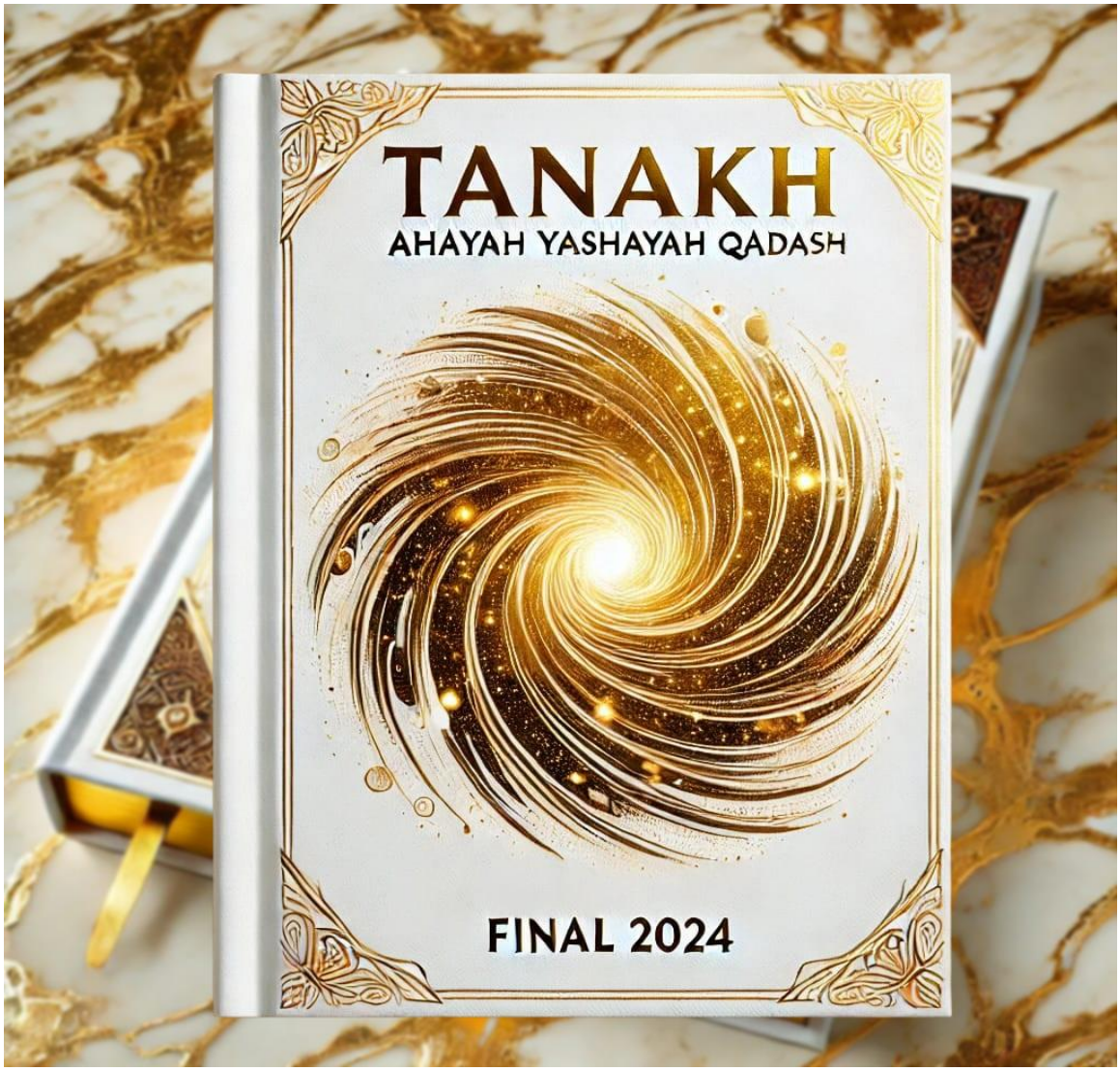
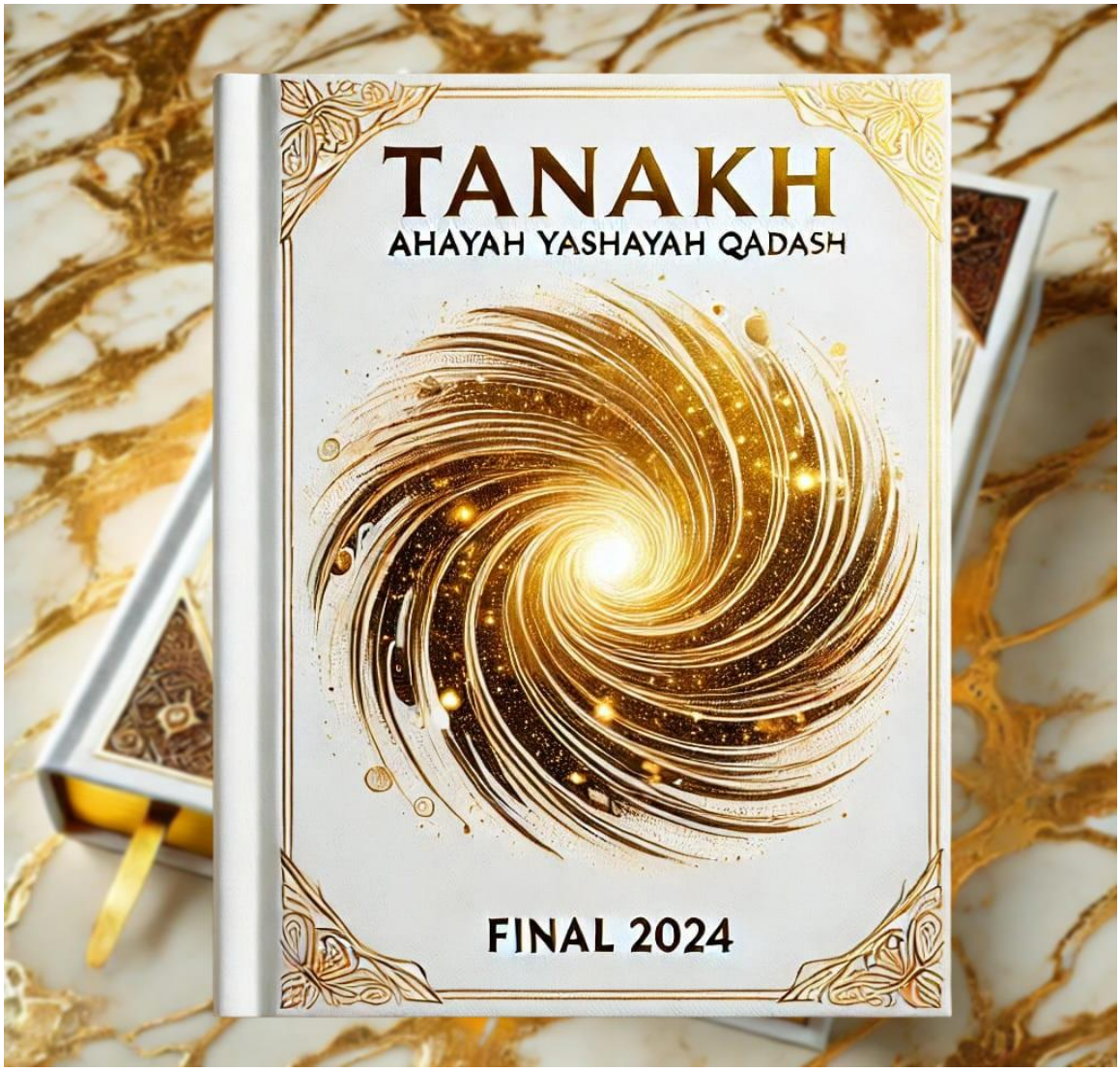


אפוקריפה עם - סופית גרסה

תוכן

1 פנים קדם־

בראשית.....
12.....
.....



.....
.....

.....
.....

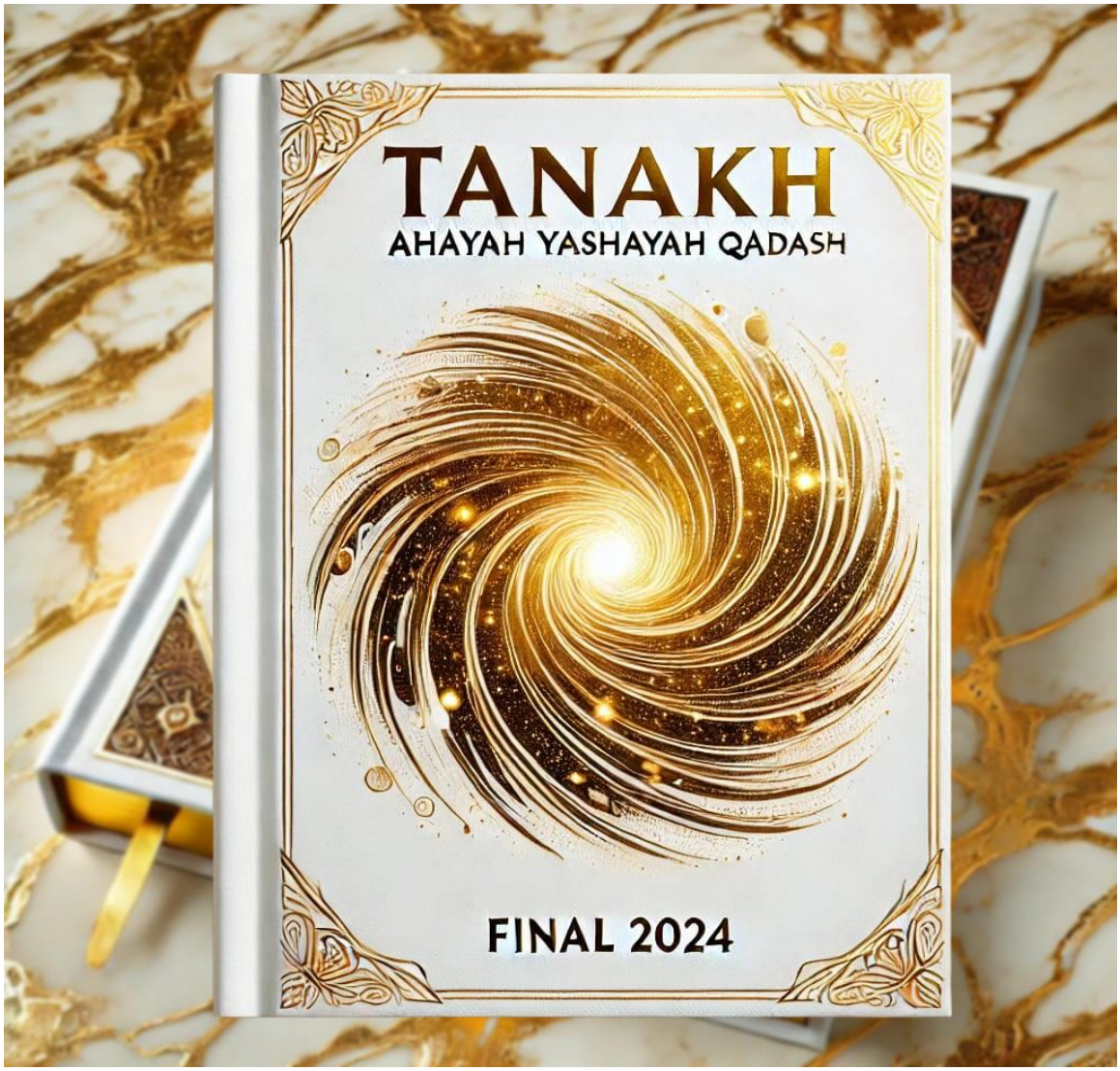
מספרם.....
.....
.....

.....
.....

.....

שופטים.....
.....

.....
.....



.....
.....

.....
.....

מלכים 249

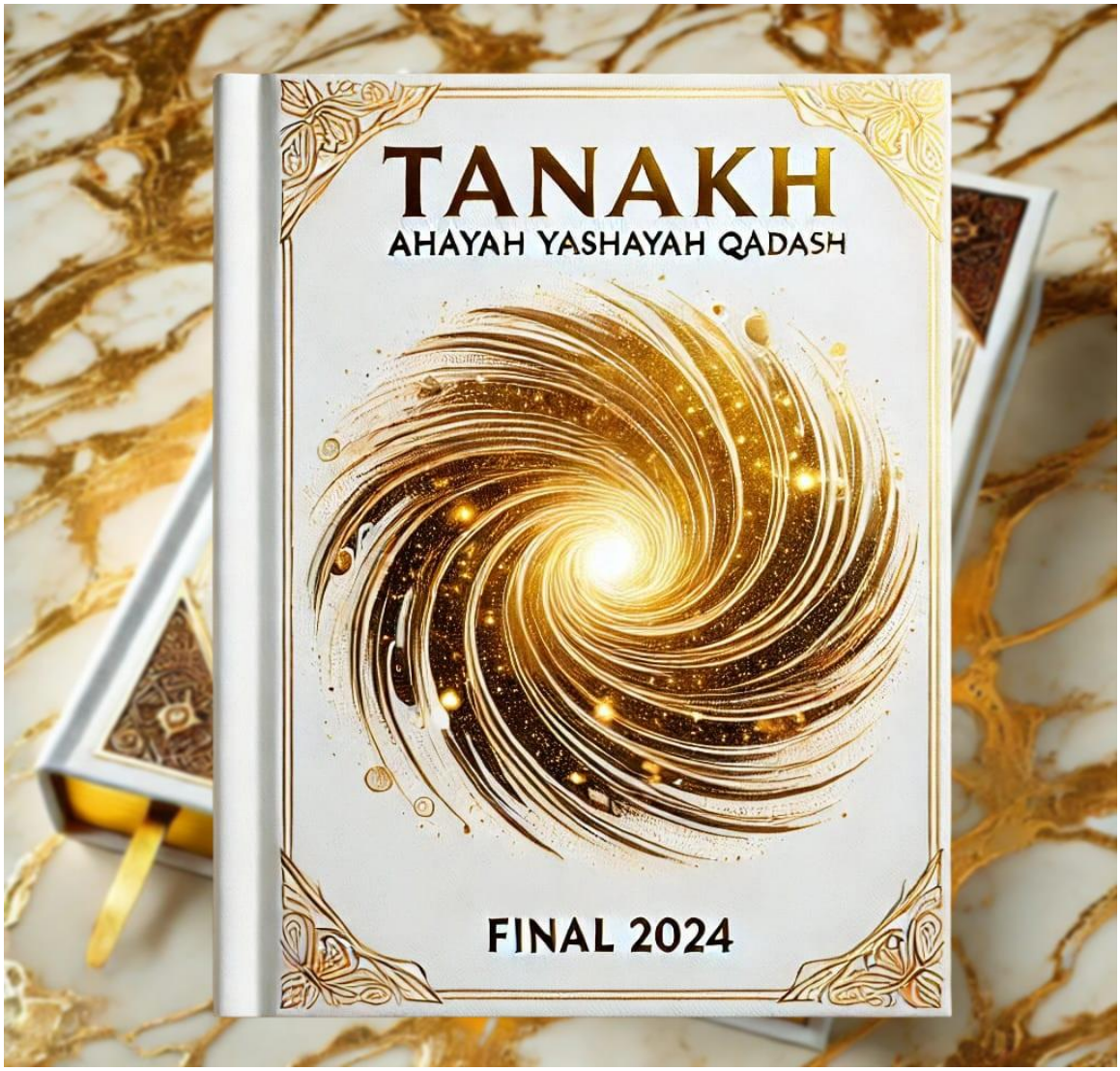
מלכים 273

א הימים דברי'296

.....
.....

עזרא.....

נחמיה.....
.....



אסתר.....
.....

איוב 370

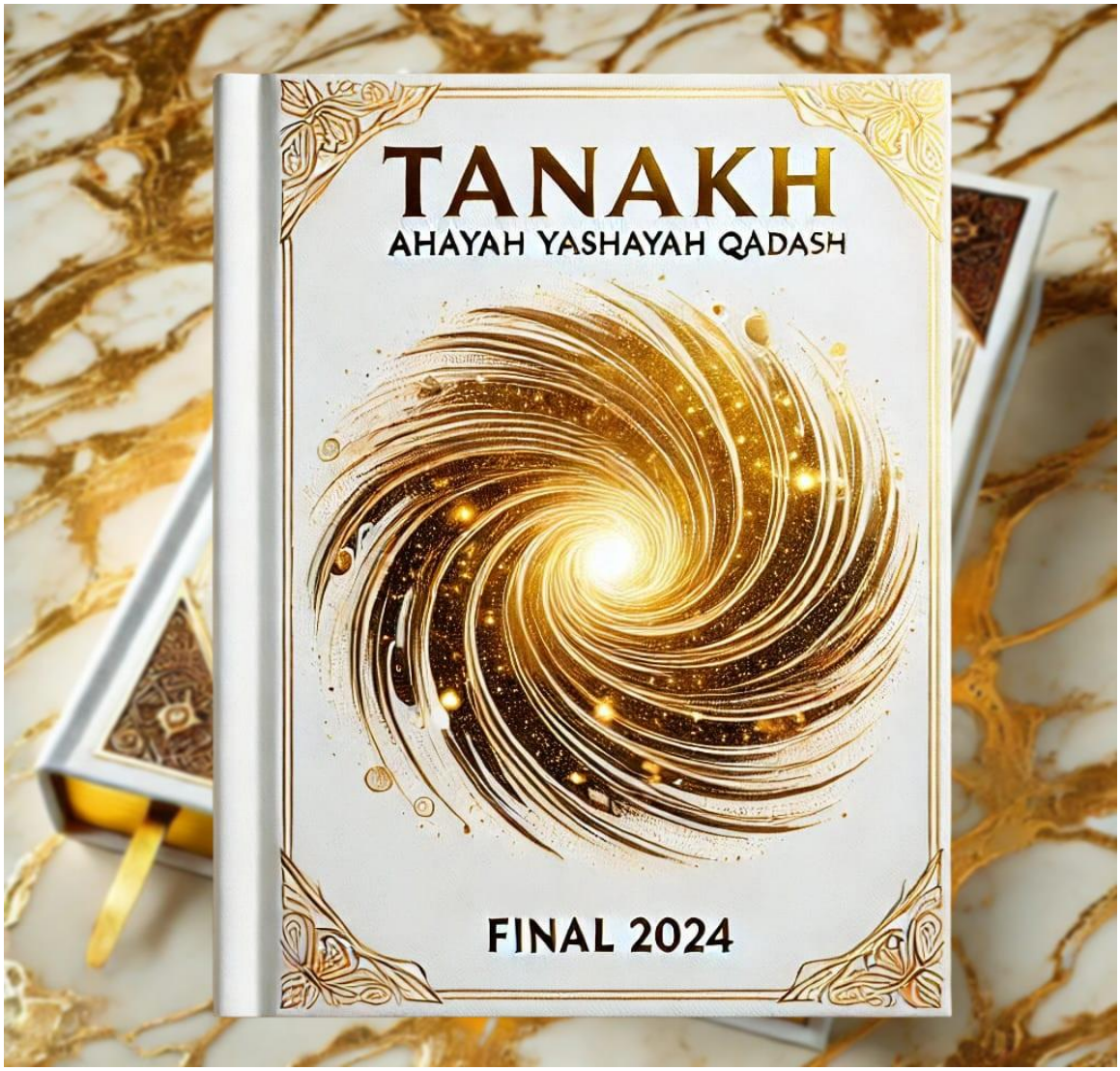
.....
.....

.....
.....

קהלת.....
.....

שיר
השירים.....
.....
.....

Aisia (Yashaiyah) 479



רמיה'ג.....
.....
.....

איכה 558

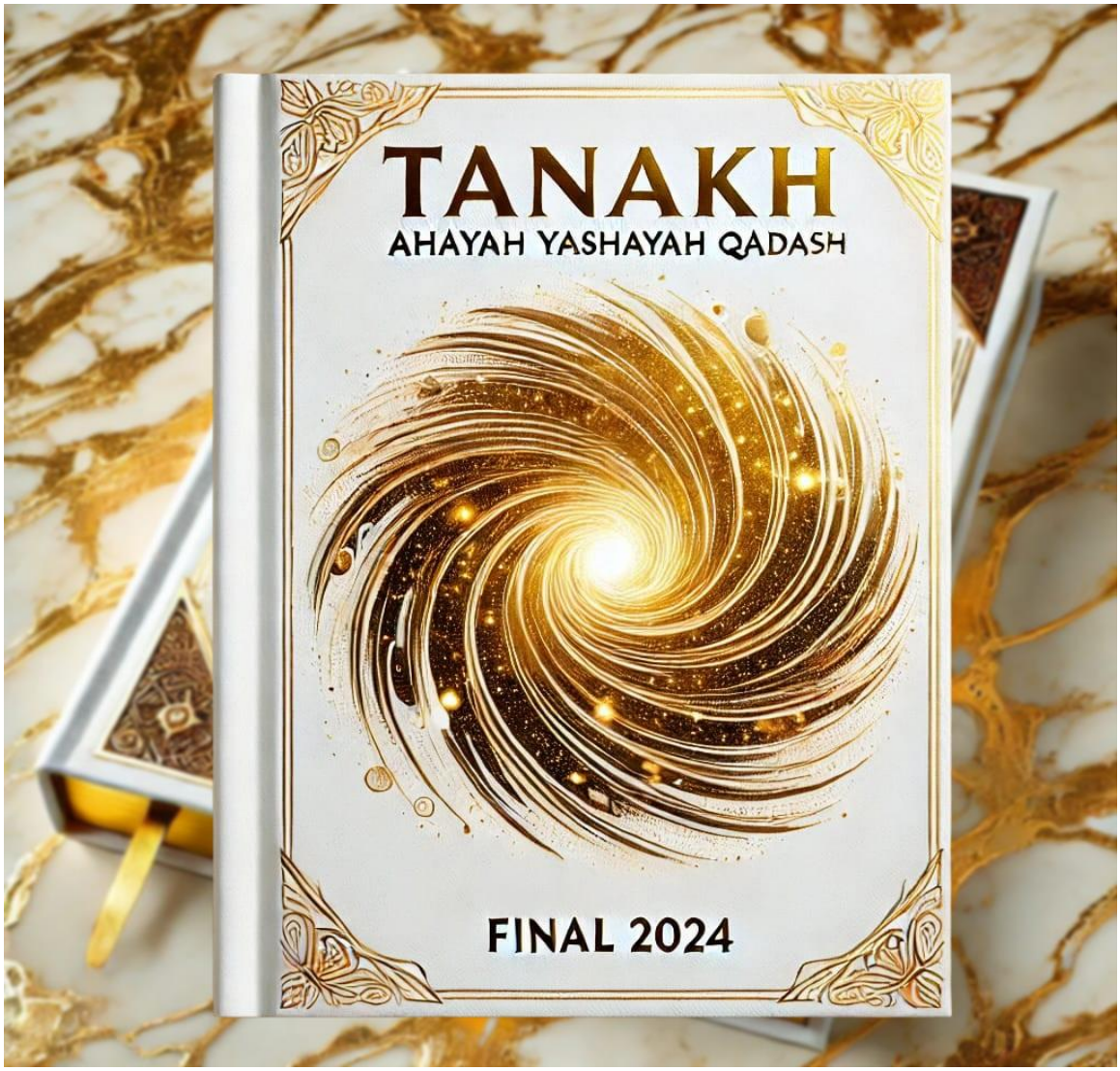
יחזקאל.....
.....

.....
.....

הושע 612

יואל 618

עמוס 621



עובדיה.....
.....

יונה 627

מיכה.....
.....

Nahum 633

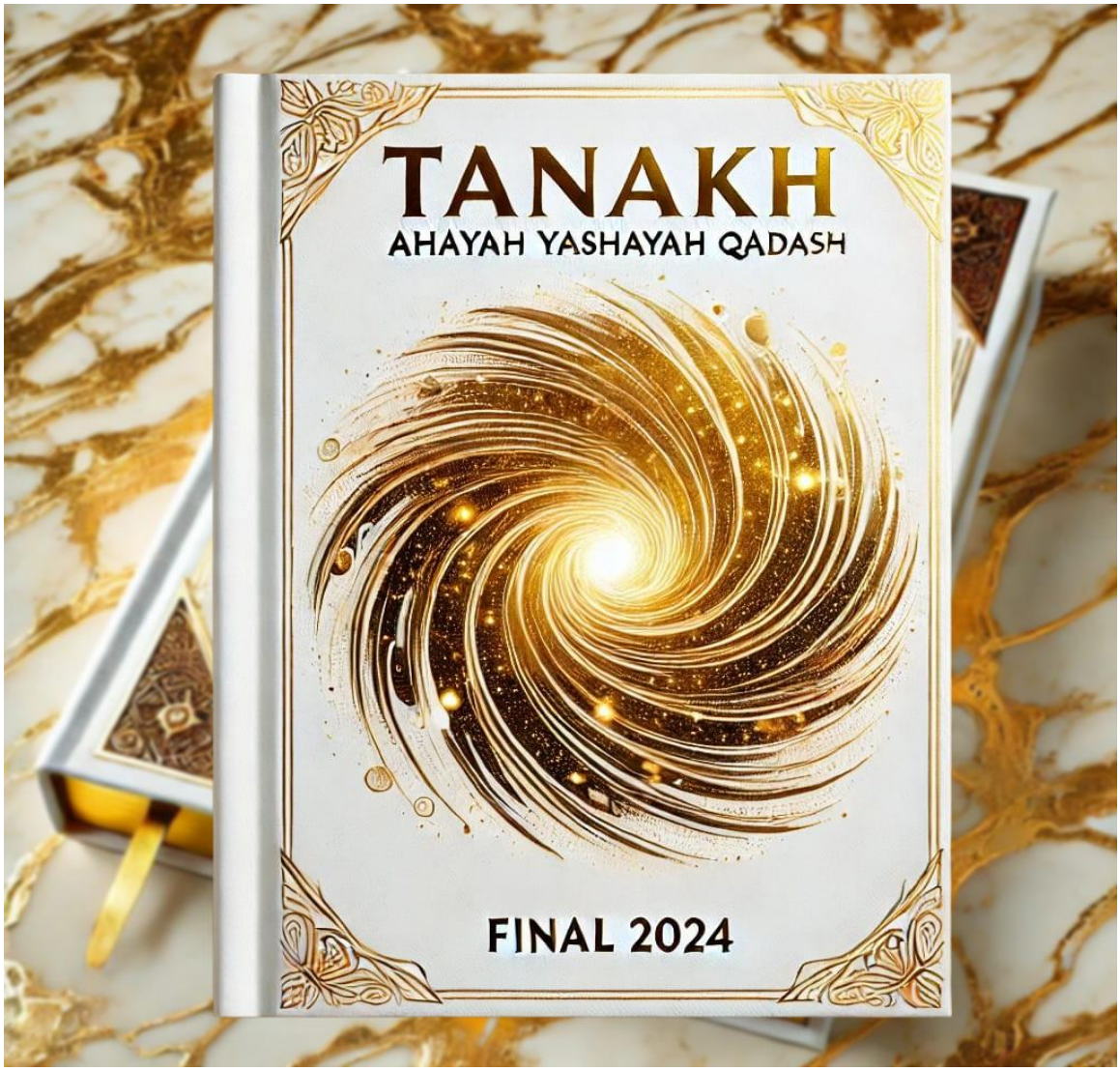
חבקוק 635

.....
.....

חגי.....
.....

זכריה 641

מכי 648



Tobit 650

יהודית 658

אסתר (יוונית) 671

חוכמה 675

סירך 688

ברוך 720

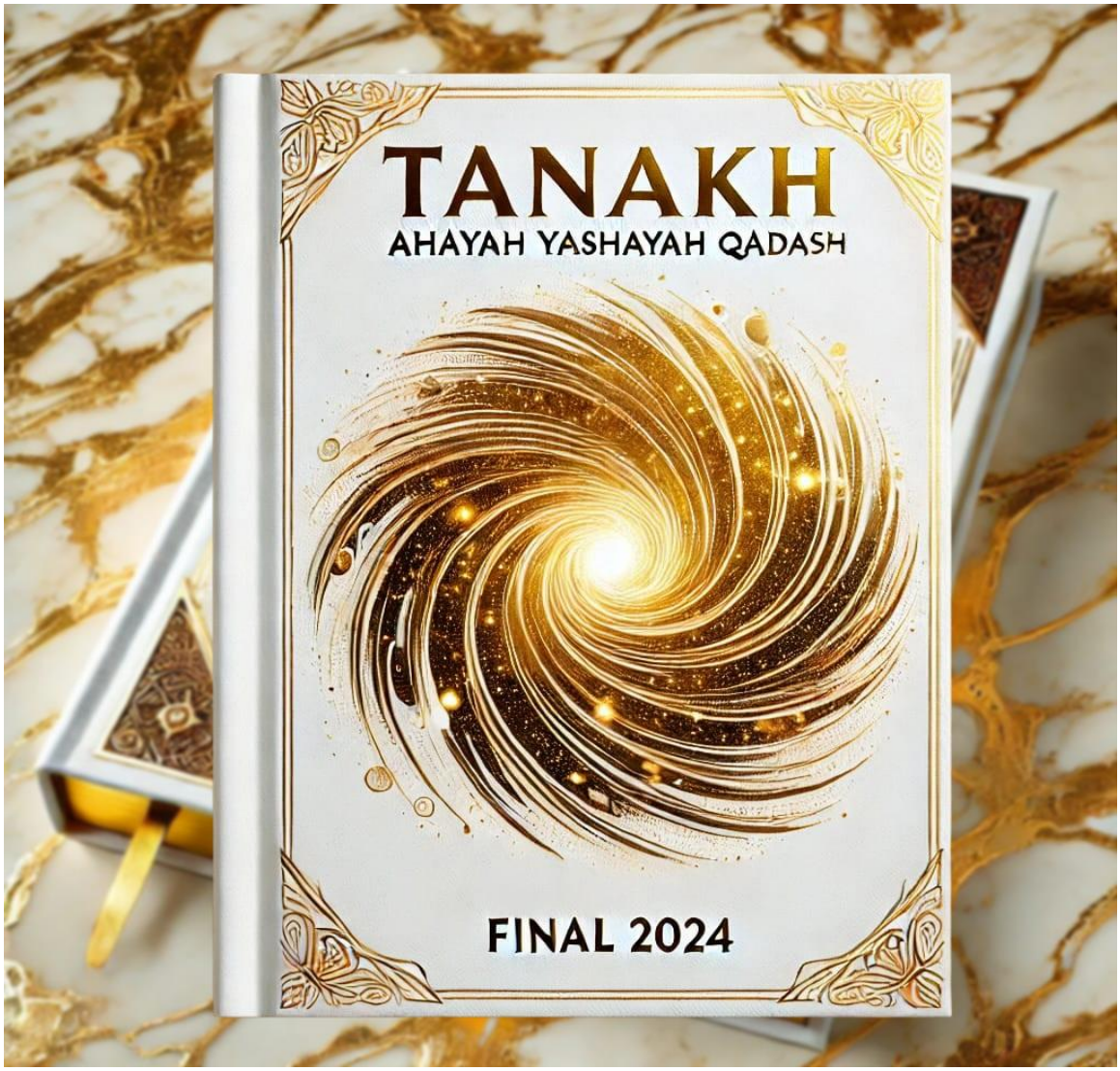
עזריה 726

סוזנה 728

בל 730

המכבים 732

"מקבים 759"



Esdras 778

מנשה 792

Esdras 793

v Mathew 817

סימן 838.

לוק 852

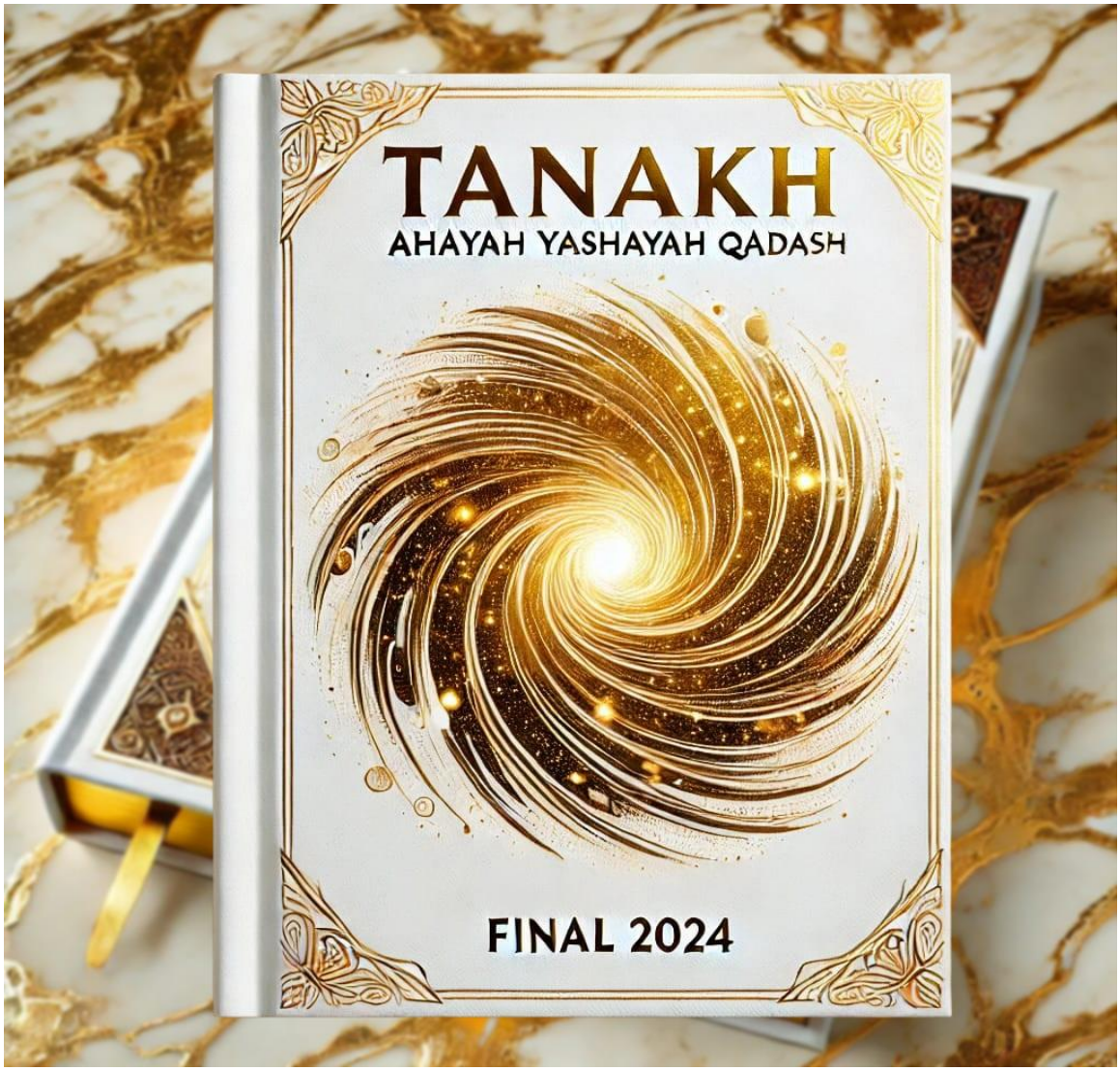
John 875

השליחים מעשי 892

רומאים 914

קורינתים 923

קורינתים 932



גלטים 938

אפסים 941

פיליפים 944

קולוסים 946

תסלוניקים 948

תסלוניקים 950

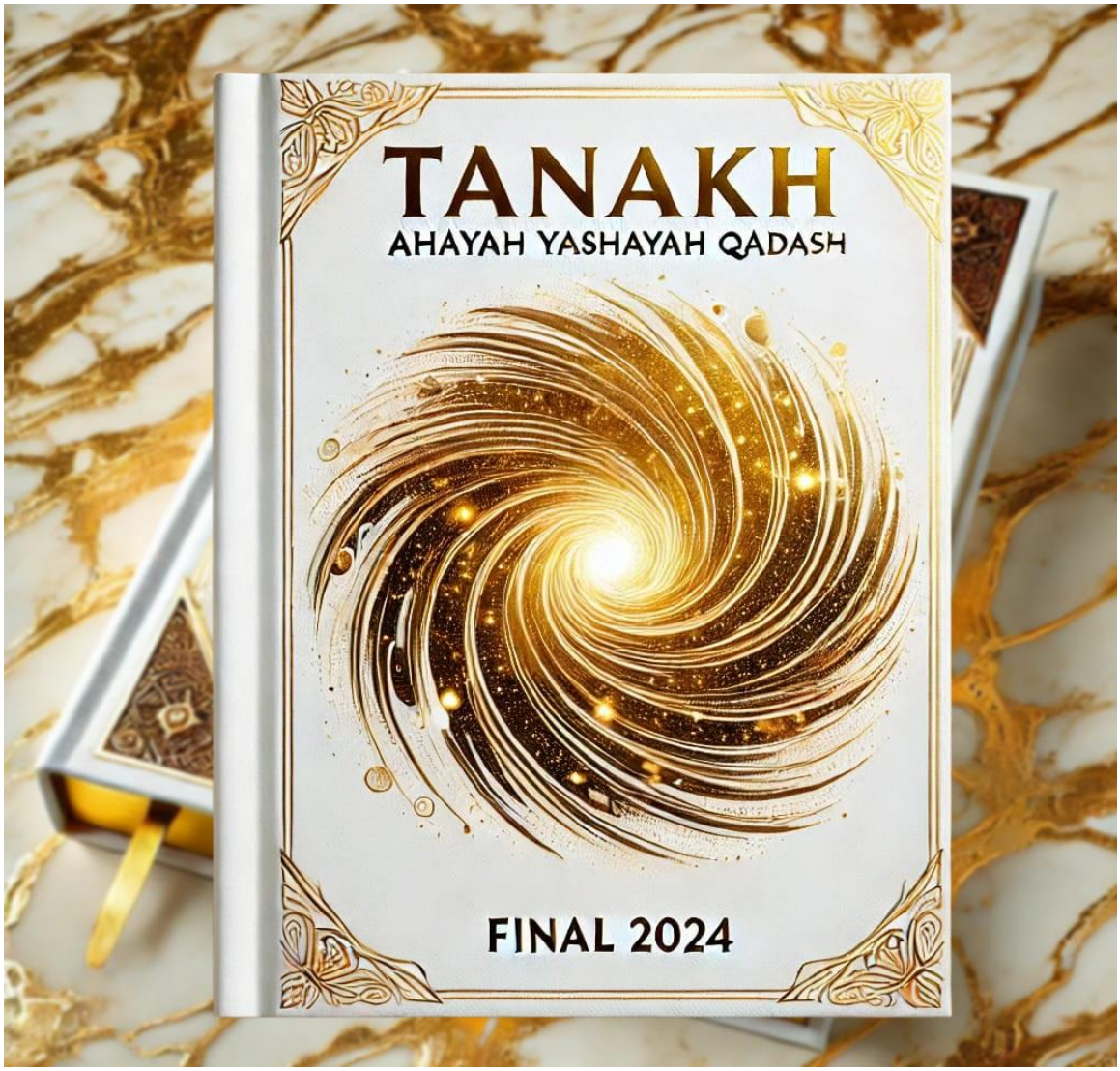
טימותיאוס 952

טימותיאוס 955

טיטוס 957

פילימון 958

עברים 959



יימס'ג 966

פטרוס 969

פיטר 972

John 974

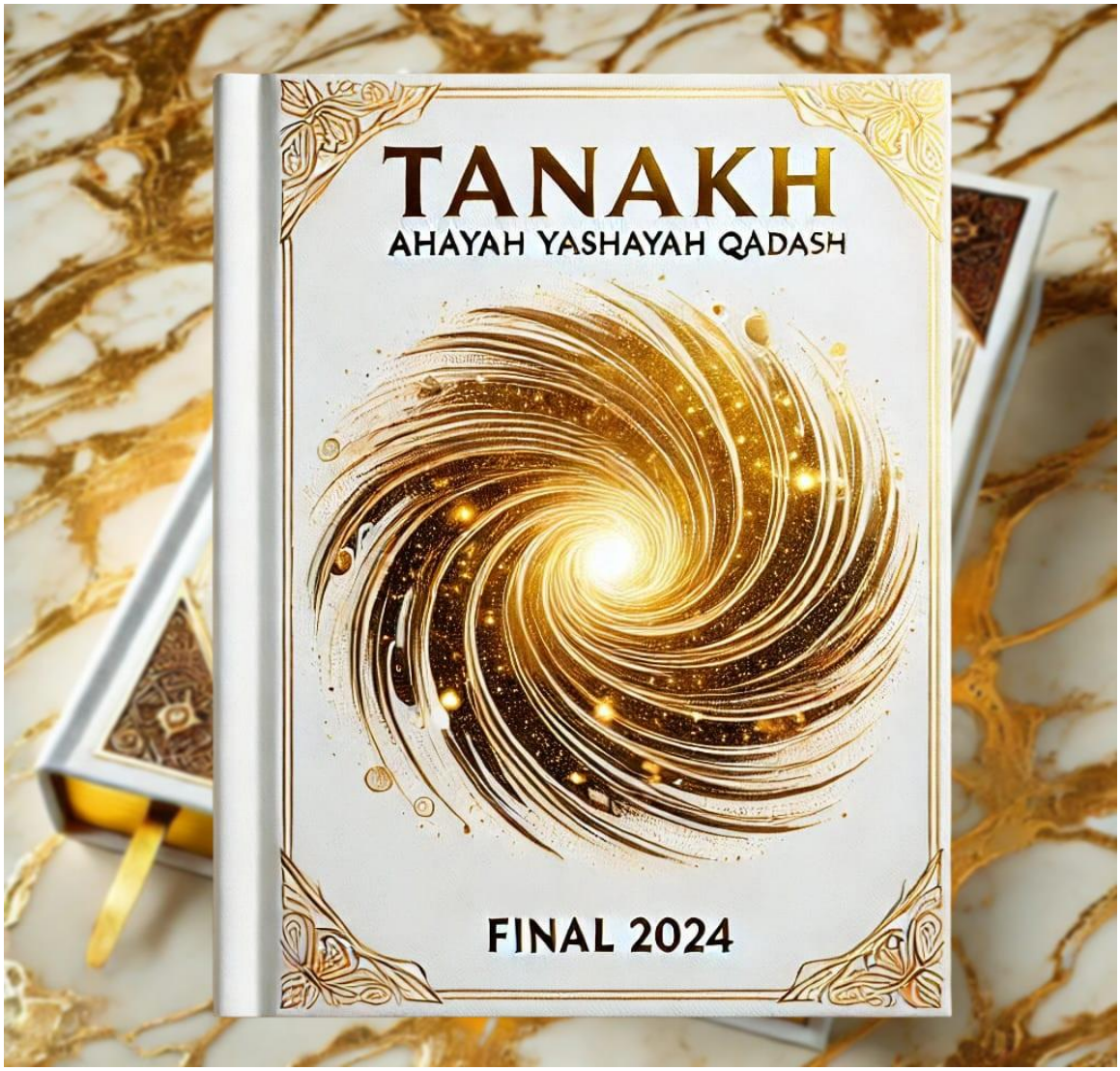
John 977

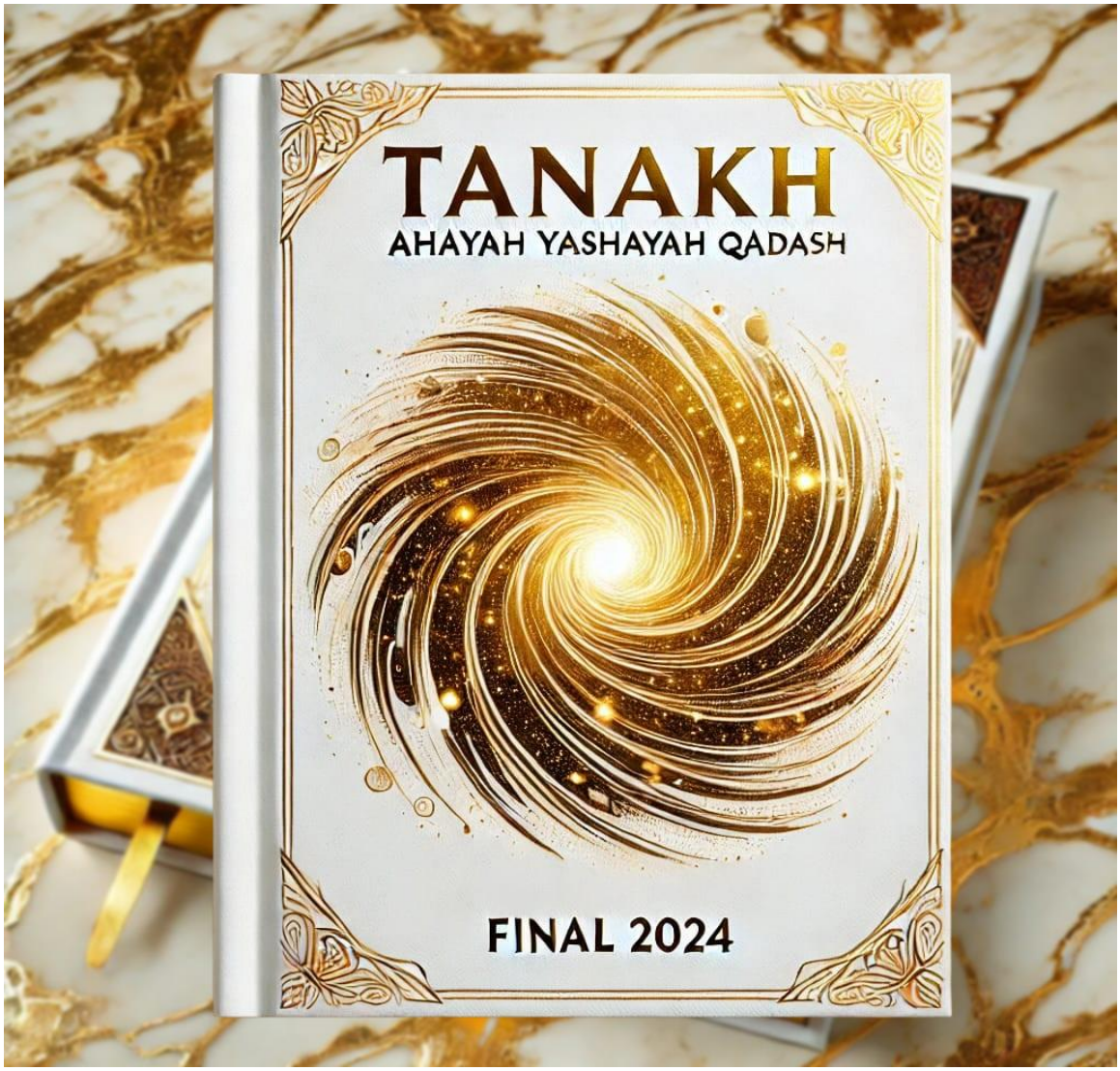
John 978

יהודה 979

ההתגלות 980

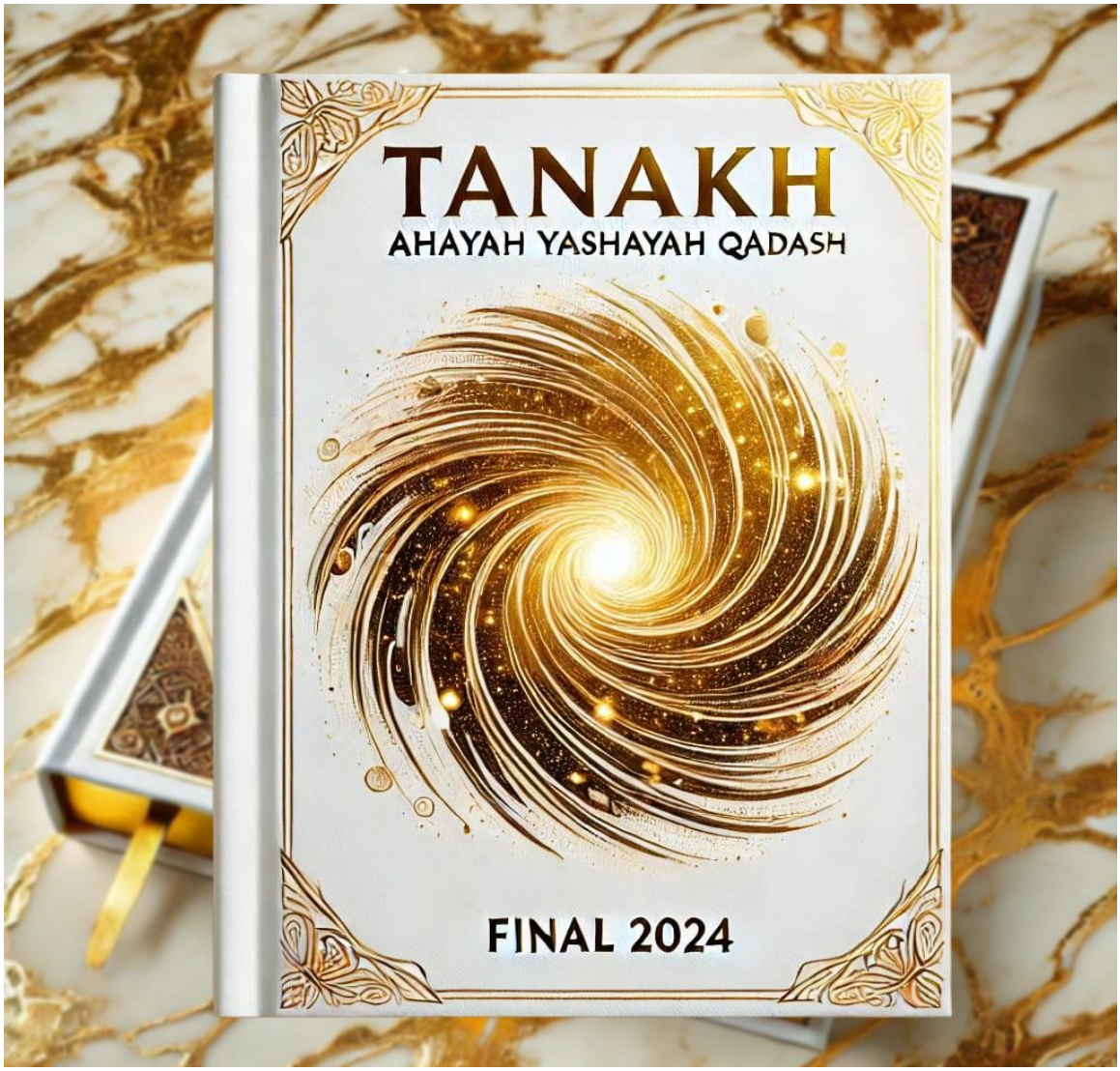
1


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024



3

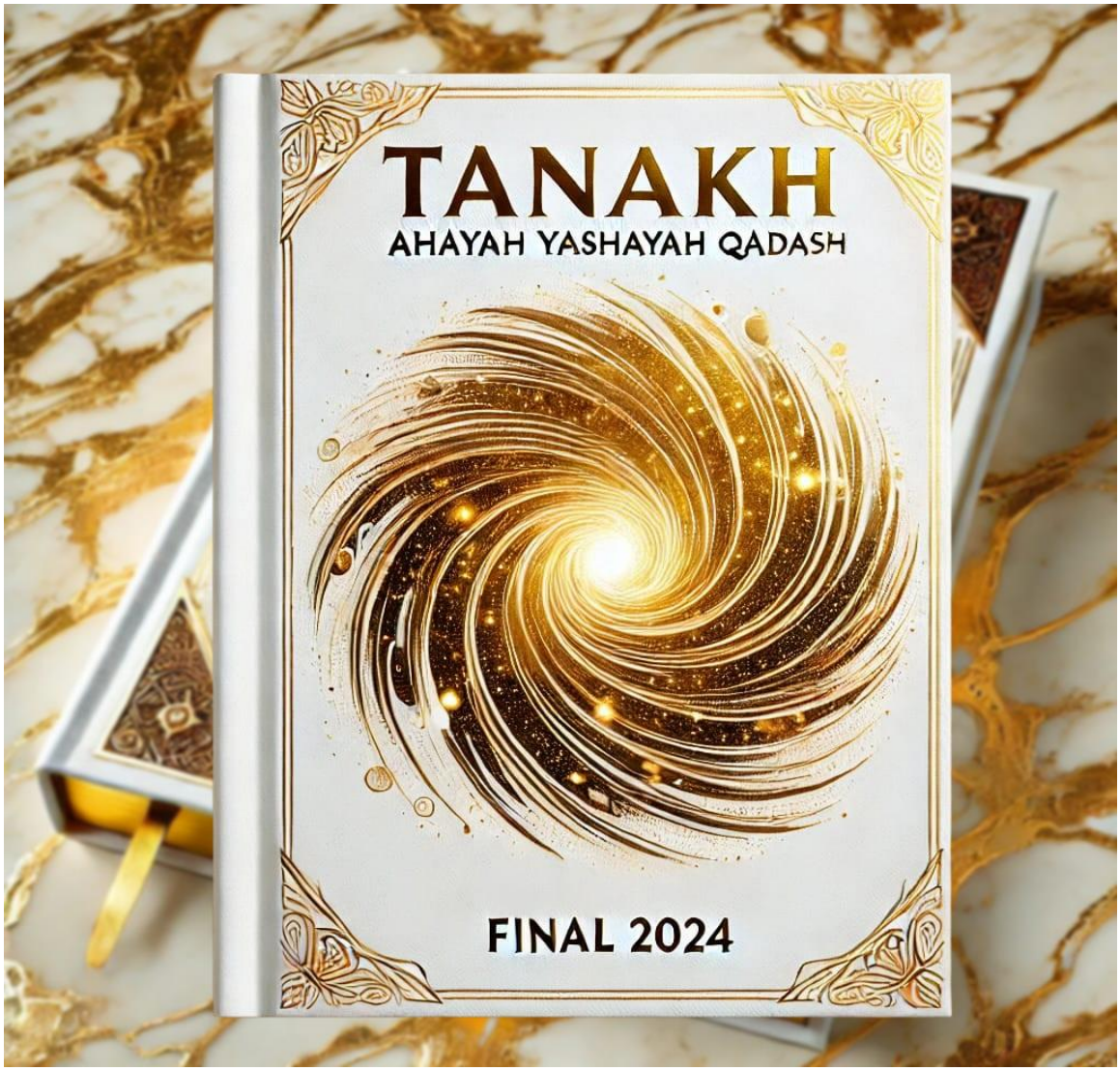
4



(A - Ba - Ga - Da - Ha - wa - wa - Chaa - Ya - Ka - La - Ma - Na - Sa - i - Pa - Taza - Ra - Sha - Tah) 5

6

7

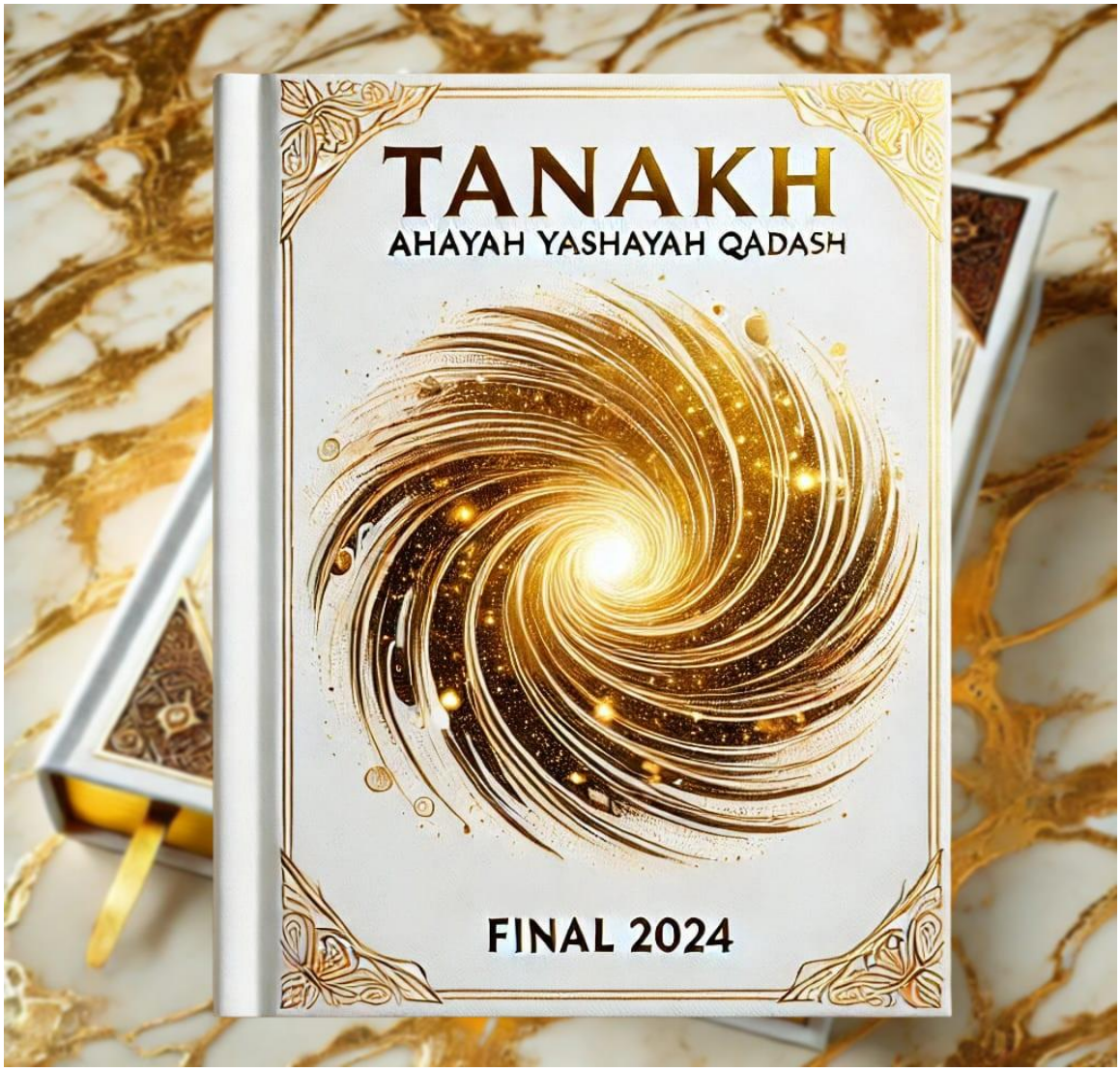


8

9

10

11



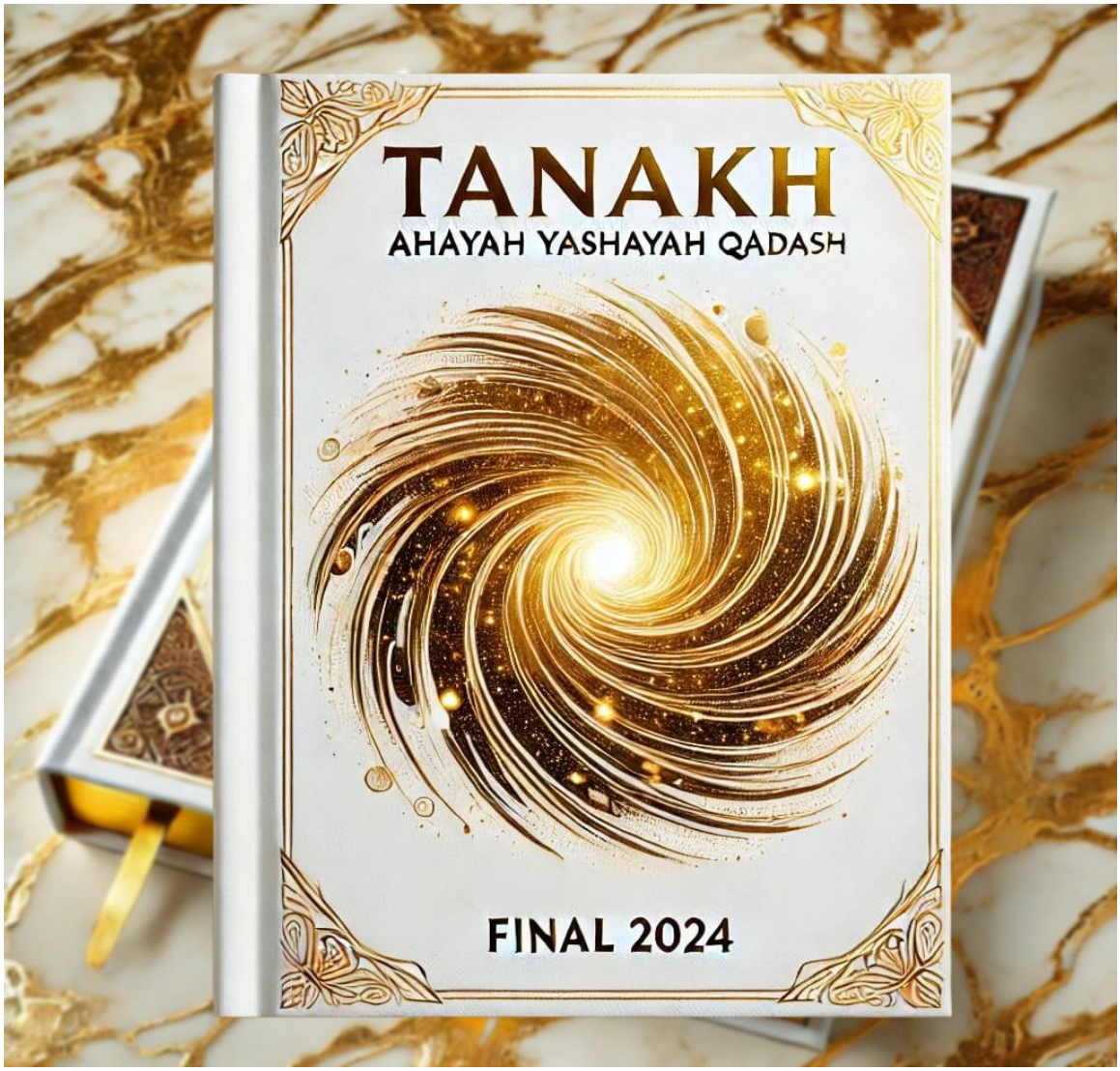
Stephan.R Niglio

א בראשית ': 12 ב בראשית ': 2

בראשית הנקרא ,מאשה של הראשון הספר

1 וחושך ;וריק צורה ל היתה והארץ .2 הארץ ואת השמים את אלהיים ברא בראשית

המים: פני על נעה אהבה ורוח תהום פני על היה



ור קרא ועבה וחמש החשך מן האור את יחלק ואהבה טוב ויהי האור את ראה ועבא ארבע אור ויהי אור ויהי אהבא ויאמר הראשון: היום היה והבקר והערב הלילה

ו ־ 6 ♫ אח ויאמר ב: 1; אמר: "יהי המים בתוך רקיע, המים את ויחלק המים מעל פני.

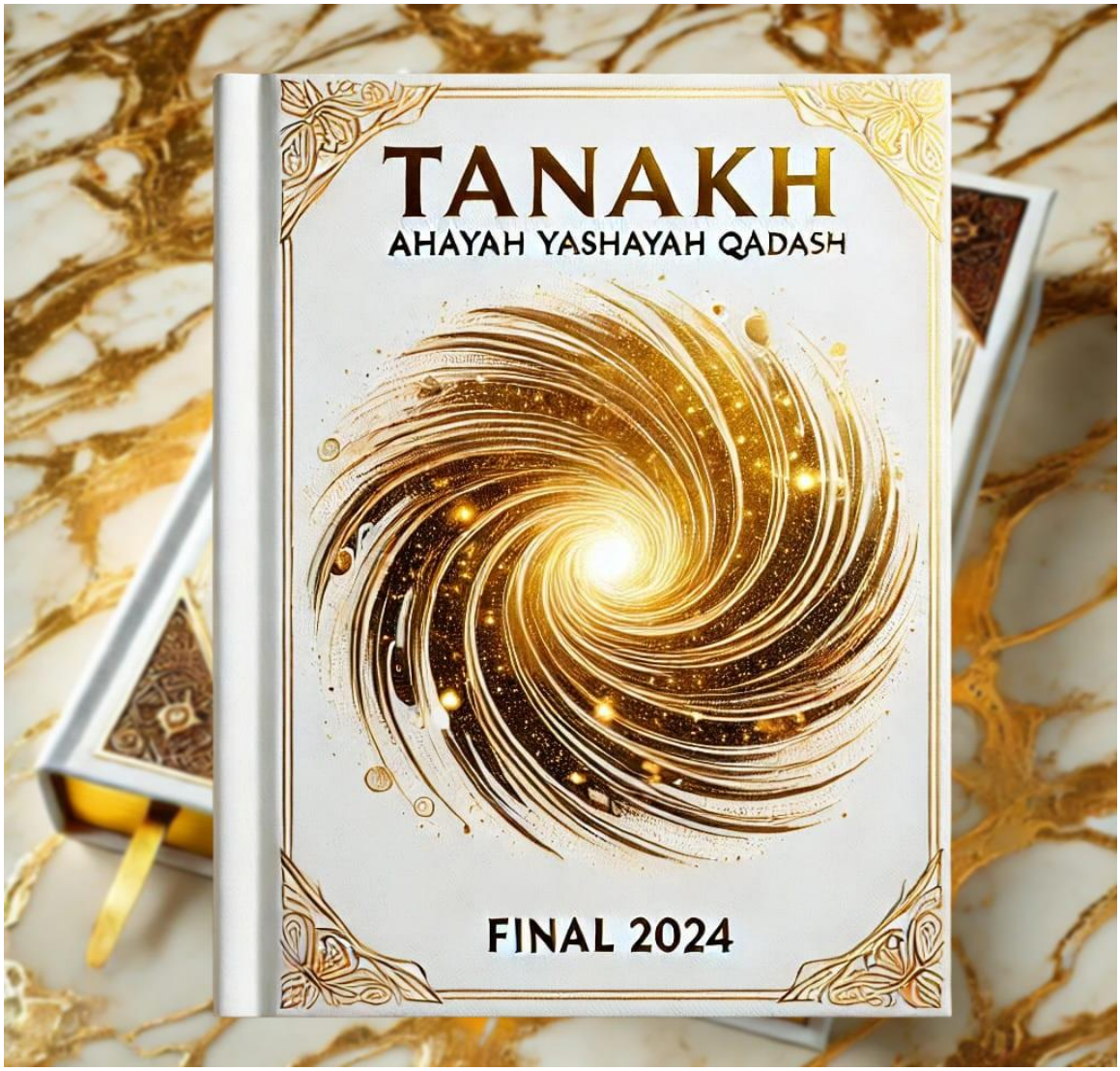
9 ♫ כן ויהי, היבשה הארץ ויגלו, אחד מקום אל השמים תחת המים ייאספו, ה"אהב ויאמר 10 .ו- AHBA □ רץ קרא היבשה; ים הנקראים המים של והאסיפה; טוב כי וראה.

כן היה. * 12 ראה AHBAו :למינו, כשלעצמו היה שזרעו פרי מניב והעץ, למינו זרע נותן ועשב, עשב הוציאה והארץ והערב והערב והערב 13 .טוב היה שזה

השלישי היום היה הבוקר.

14 ¶ AHBAו אמר, יהיו אורות ברקיע של השמים לחלק היום את מהלילה;

גדולים אורות שני עשה AHBAו 16 .כך היה וזה, הארץ על אור לתת השמים רקיע;



לשים □ AHBAו 17 § § .גם הכוכבים את עשה הוא :בלילה לשלוט יותר הקטן והאור ,היום למשול יותר גדול אור
מהחושך האור את ולחלק ,הלילה ועל היום על ולשלוט 18 ,האדמה פני על אור לתת השמים של הרקיע ב אותם:
וAHBA

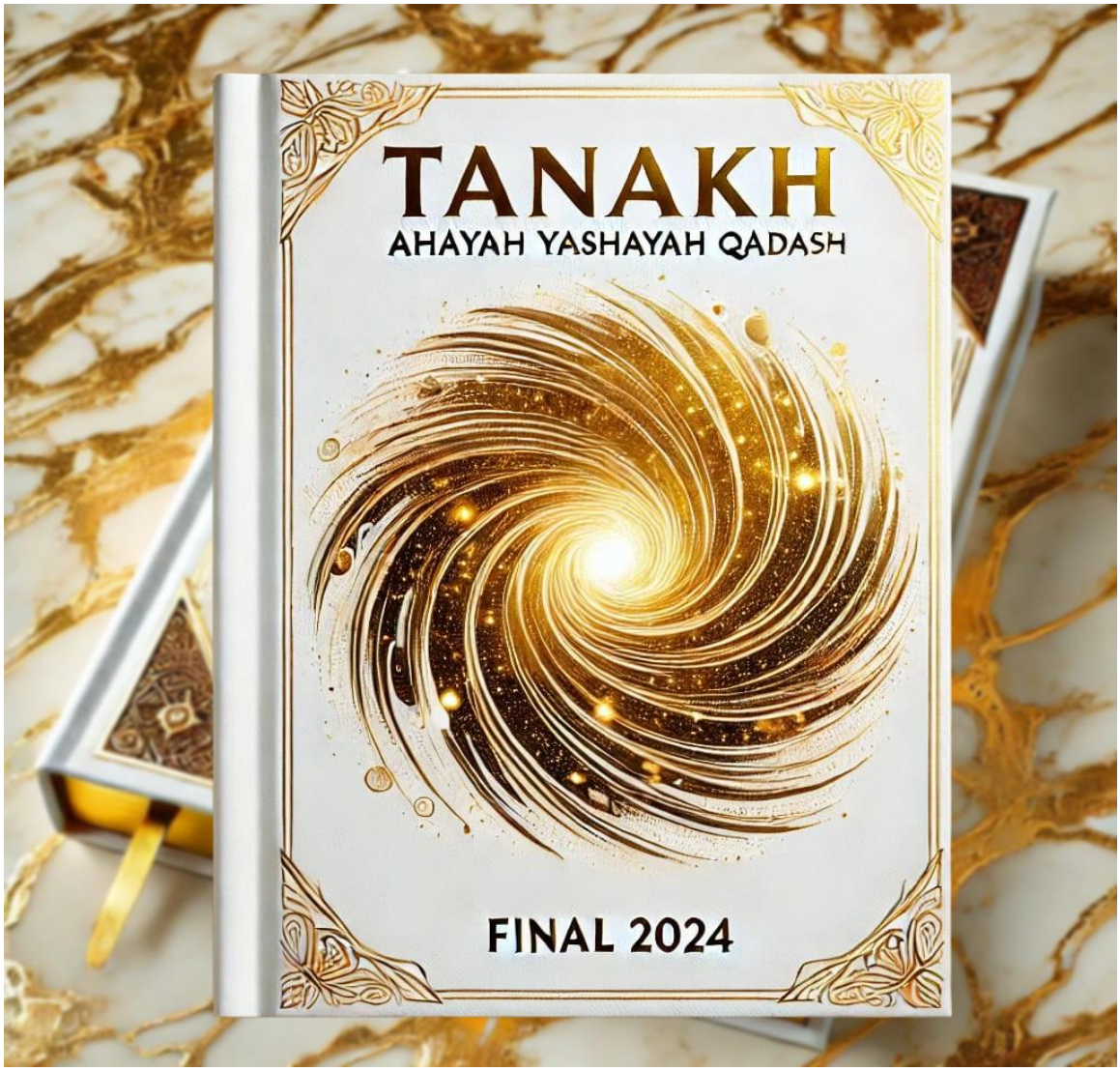
19 הרביעי היום היו והבוקר והערב.

בפירמה האדמה מעל לעוף יכול אשר ועוף ,חיים לו שיש המרגש היצור את בשפע להביא למים תנו ,אמר א"ועב עשרים
שמים של הפתוחה.

23 החמישי היום היו והבוקר והערב.

24 ♫ כן ויהי ;למינהו הארץ וחיות ,ורמש בהמה ,למינהו החיה החיה את להוציא הארץ ־ לכדור תנו :א"אהב ויאמר.

26 ¶ וAHBA □ אמר ,נעשה הבה אדם בצלמו שלנו ,פי על הדמיון שלנו :ולתת להם לשלוט על ,הים של הדג על ועל



ואת AHBA בצלם בצלמו האדם את ויברך הארץ על יזחל אשר הרמש כל ועל הארץ כל ועל והבקר האוויר ועוף הים: דג את ויבראו ויכבשהו הארץ את ומו ורבו פרו אליהם אמר ועבא אותם ויברך הים פני על ונקבה זכר ברא הארץ כל

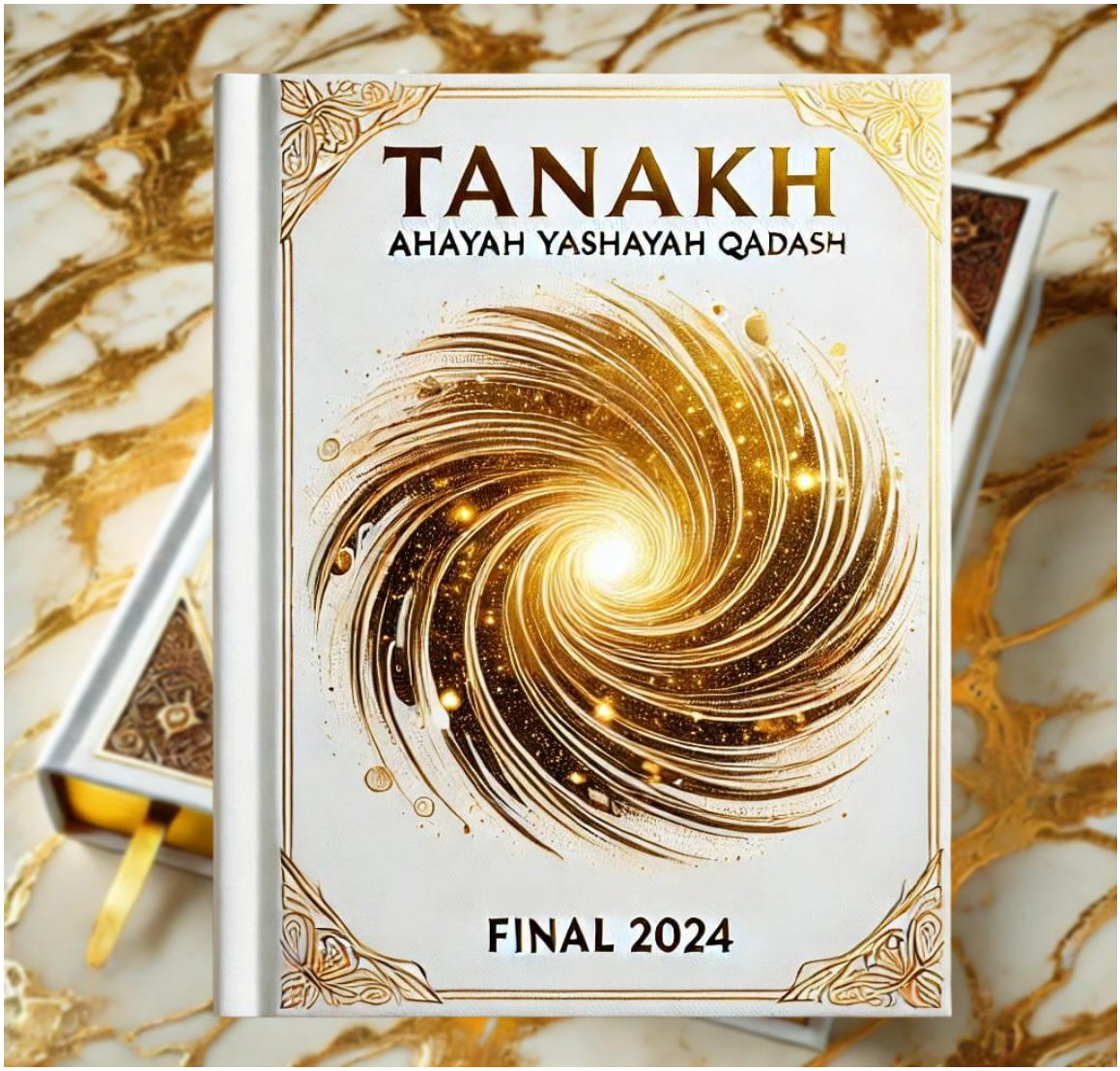
הארץ: על הזז חי כל ועל השמים עוף ועל

נושא עשב כל לך נתתי הנה ,אמר ועבה"

נתן: עץ פרי בו אשר עץ וכל הארץ כל פני על אשר זרע

לבשר: ירוק עשב כל נתתי חיים שם אשר הארץ על השרץ ולכל השמים עוף ולכל הארץ חית ולכל 30 למאכל יהיה לך

הששי: היום והבקר והערב מאד טוב והנה עשה אשר דבר כל ראה ועבה 31 .כן ויהי



עשה: אשר מכתו מכל השביעי ביום וישב עשה אשר מכתו את השביעי ביום צבאם וכל והארץ השמים ויכלו

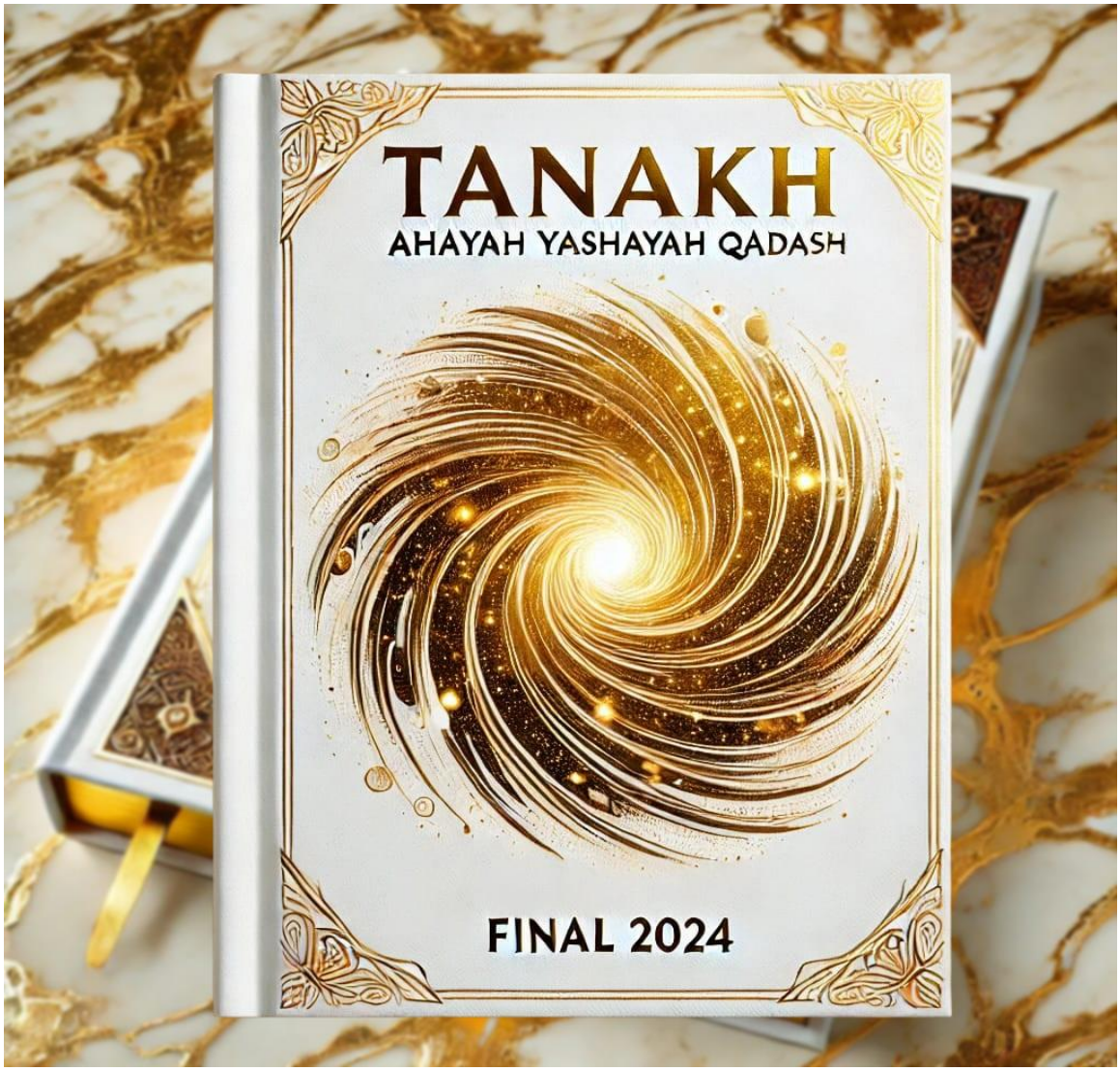
16 :' ג בראשית 13 3 :' ב בראשית

ויעשה: ברא אשר מכתו מכל בו שבת אשר על ויקדשהו השביעי היום את ויברכו

4 ¶ AHBA (אינראל) Alam É כי ביום ,נבראו הם כאשר והארץ השמים של הדורות הם אלה

על המטיר אדים אם כי האלם כי צמחו בטרם השדה עשב וכל הארץ לפני השדה צמח וכל חמש והשמיים הארץ ויעש הארץ: כל פני את וישקה הארץ מן ערפל עלה אם כי האדמה עד איש היה ו הארץ

האדמה. 7 והאם (אינרמית) אהבה □ יצר האדמה מעפר האדם את ,נשמם ונשם באפיו את נשמת החיים ,והאדם הפך לנפש חיה.



8 ¶ והאלם □ (אינראל) אהבה ▪ עדן במזרח גן שתל; שיצר האדם את הניח ושם. 9 האלם את עשה האדמה ומתוך
ורע טוב הדעת ועץ, הגן בתוך החיים עץ גם; למזון וטוב, למראה נעים עץ כל גידל אשר (אינראל).

שתים זהב שם אשר חווילה ארץ כל את הסובב הוא פיסון הראשון הראש שם עשרה אחד ראשים רבעה ויהי נבקע משם
השנית: ושם 13 החמר ואבן בדיום שם טוב ההיא הארץ וזהב עשרה

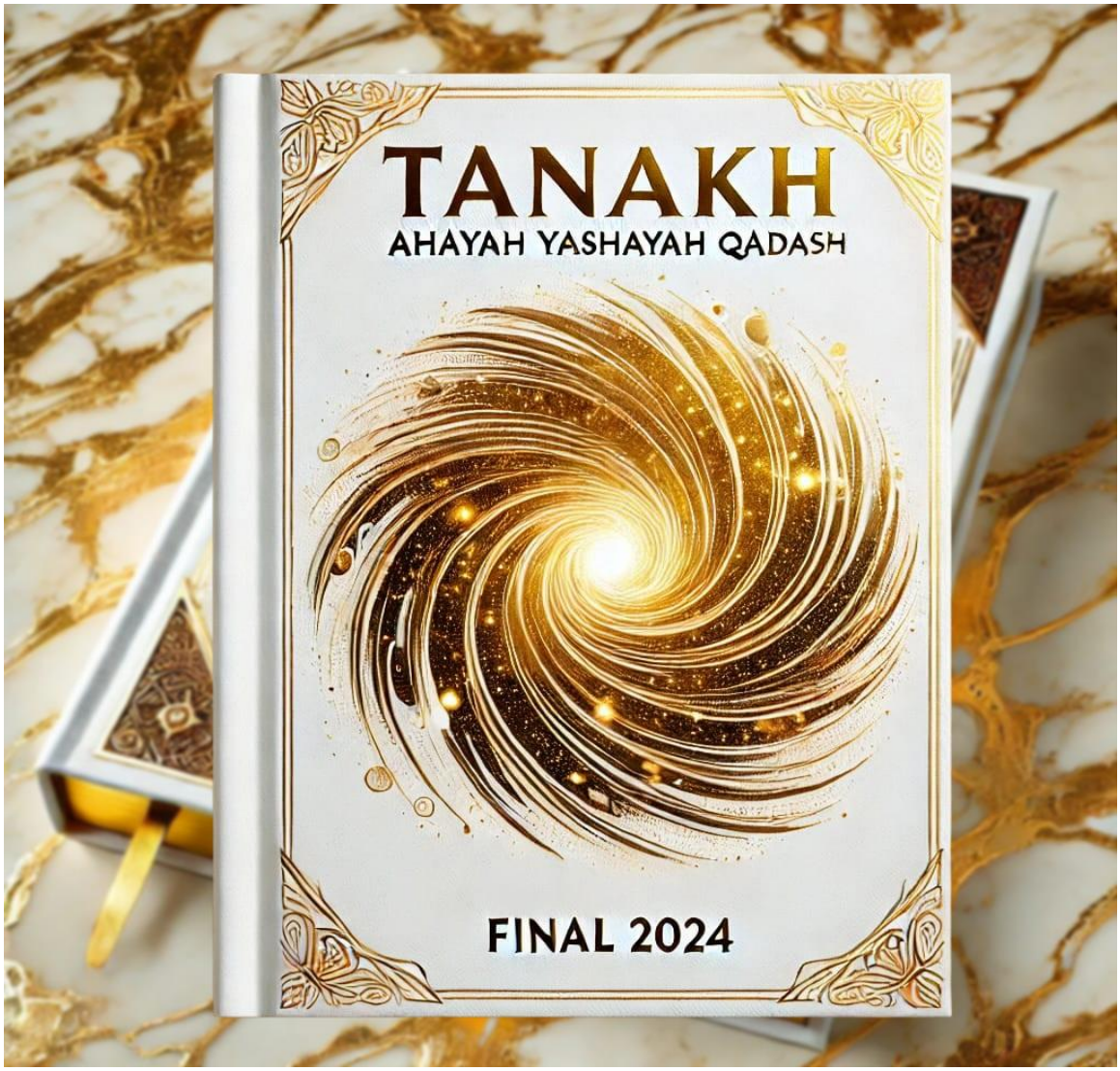
השלישי: הנהר ושם כוש ארץ כל את הסובב הוא גיחון נהר

להלבישו עדן בגן אותו וישם האיש את לקח והאלם 15 פרת הוא הרביעי והנהר אשור מקדם הלך אשר זה הוא הידקל
ולשמורו:

בחופשיות כול רשאי אתה הגן עץ מכל, ואמר, האיש על ציווה אבאה (אינראל) והאם 16:

תמות: מות אתה אכלך ביום כי ממנו תאכל ורע טוב הדעת מעץ אך 17

אותו לפגוש עזרה לו אעשה אני; לבד להיות צריך שהאיש טוב זה, אמר והאלם.



עזרה: לו מצא אדם אם כי השדה בהמת ולכל האויר ולעוף הבקר לכל שמות אדם ויתן ועשרים שמו הוא והבר

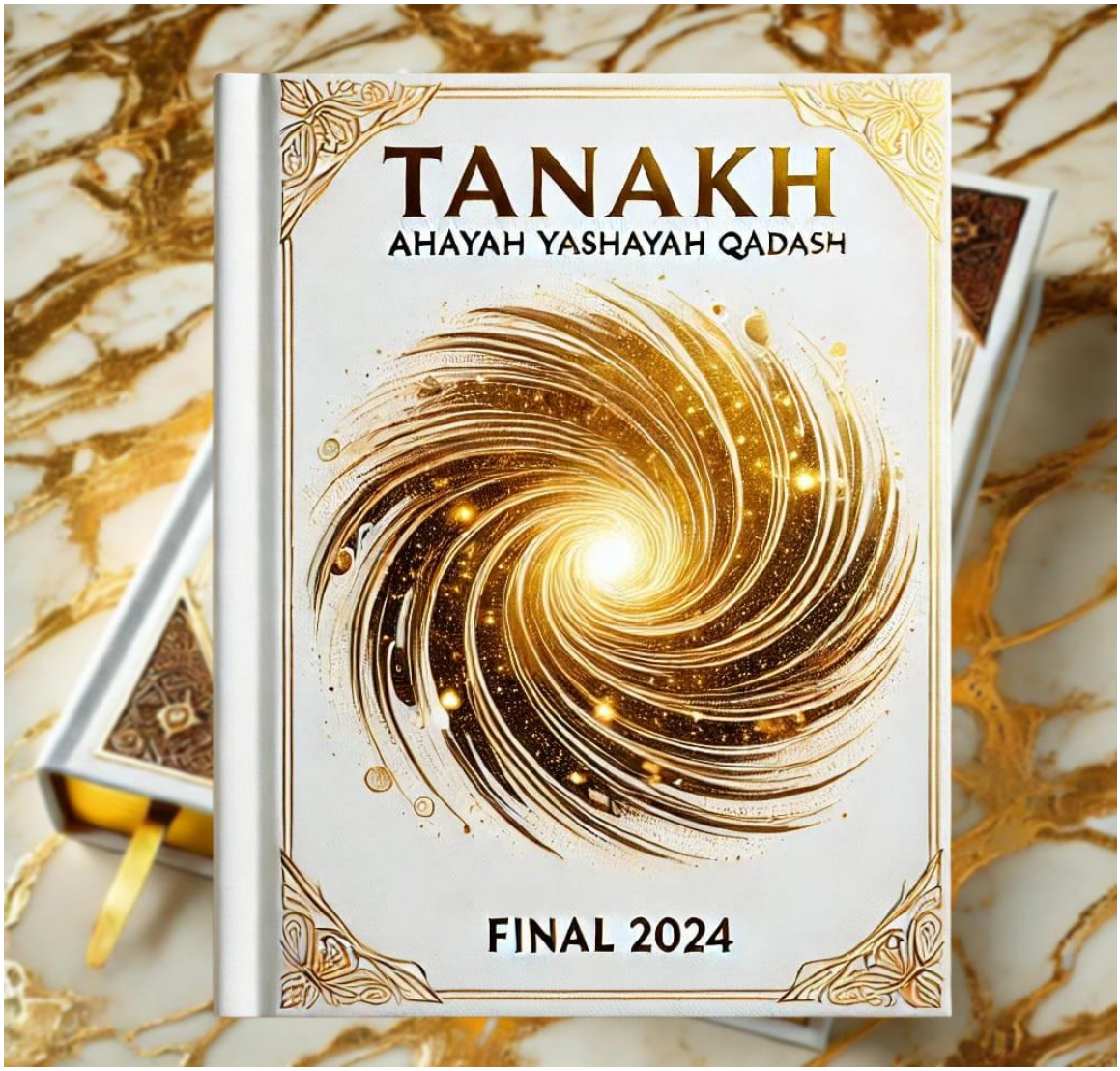
לו ויעשה האדם מן לקח אדני עלם אשר והצלע 22 תחתיו בשרו את ויסגר מצלעותיו אחת ויקח וישן אדם אל אלם וישן האיש: אל ויביאה אשה

וחמש עשרים אחד לבשר והיו באשתו ודבק אמו ואת אביו את איש יעזוב כן על האדם מן נלקחה כי אשה נקראה בשרי בושו: ו ואשתו האיש שניהם וערום

3

אמר והוא .עשה שהאם השדה של חיה מכל קרקעי-תת יותר היה הנחש עכשיו

מפרי אם כי נאכלה הגן עצי מפרי הנחש אל האשה ויאמר הגן עץ מכל תאכלו הגן עצי מפרי הנחש אל האשה ותאמר כי ידעתם לבטח תמותו האשה אל אמר והנחש תמותו פן בו תגעו ו ממנו תאכלו כי תדעו תמותו הגן בתוך אשר העץ תמותו: כי האשה אל אמר והנחש תמותו פן תמותו ו בו תאכלוו ו ממנו תאכלו היום



לעשות: לחפץ ועץ לעינים נעים וכי למאכל העץ טוב כי האשה ותרא ושש

עינים: שניהם ועיני ויאכל עמה לבעלה גם ותתן ותאכל מפריו לקחה אחד חכם

עירומים היו שהם ידעו והם ,נפתחו;

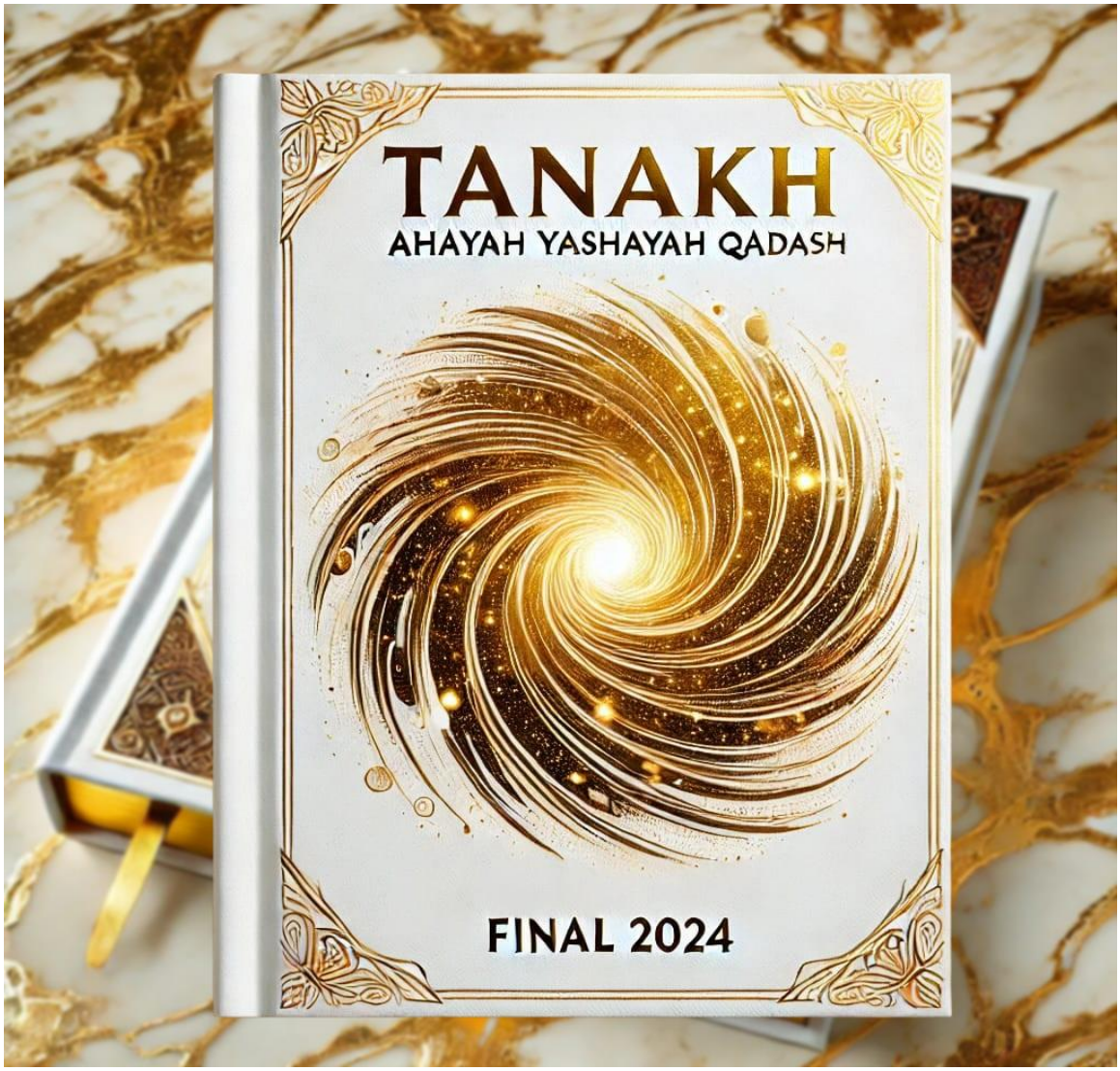
עצמאיים עצמם ועשה ,יחד עוזבת תאנה.

8 ייסו והם (Eternal) האם של קולו את שמעו והם

הגן: עצי בין אחל האלם מפני ואשתו אדם ויתחבאו היום בקור בגן והלכו

ואתחבא: הייתי ערום כי ואפחד בגן קולך את שמעתי ויאמר עשר אתה איה אליו ויאמר אדם אל קרא והאלם 9

שמה: תציתך אשר צויתיך אשר העץ מן אכלת אתה ערום כי לך אמר מי ויאמר 11



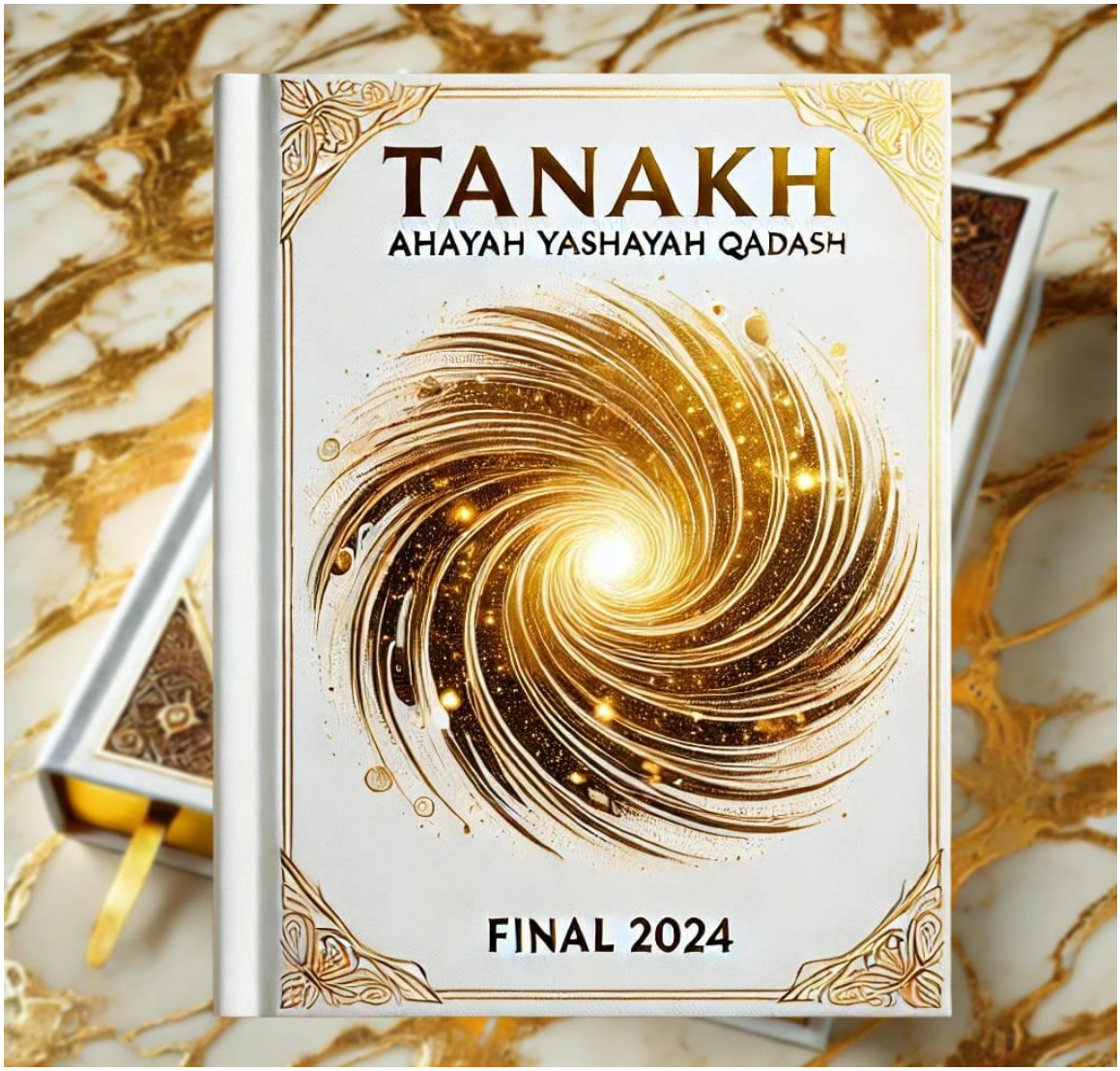
אל ויאמר והאלם עשרה שלוש ואאכלה העץ מן לי ותתן העץ מן לי נתתה אשר האשה האיש ויאמר עשרה שתים אכל ואוכל: הולידני הנחש האשה ותאמר עשית אשר זה מה האשה

תאכל ועפר תלך בטנך על השדה בהמת כל ועל בהמה כל על קללת זאת עשית אשר יען הנחש אל אמר אלם עשרה ארבע חמש בעקבו ותחבל ראשך תחבל היא וזרעך זרעה ובין זרעך ובין האשה ובין בינך איבה ונתתי עשרה חמש חייך ימי כל לך: אחת אשה ואמר עשרה

וקין ,כבוד לו היה שלו ולמנחה לקין אבל 5

26 :' ד בראשית 14 17 :' ג בראשית

בך: ימשול והוא לבעלך תהיה ותשוקתך בנים תביא ביגון ותעברך



ביגון לך האדמה קללת ממנו תאכל מר ממנו אימנתיך אנכי אשר העץ מן ואכלת אשתך בקול שמעת אשר יען דם ויאמר לך: תביא ודרדרים 18 וקוץ חייך ימי כל ממנו תאכל

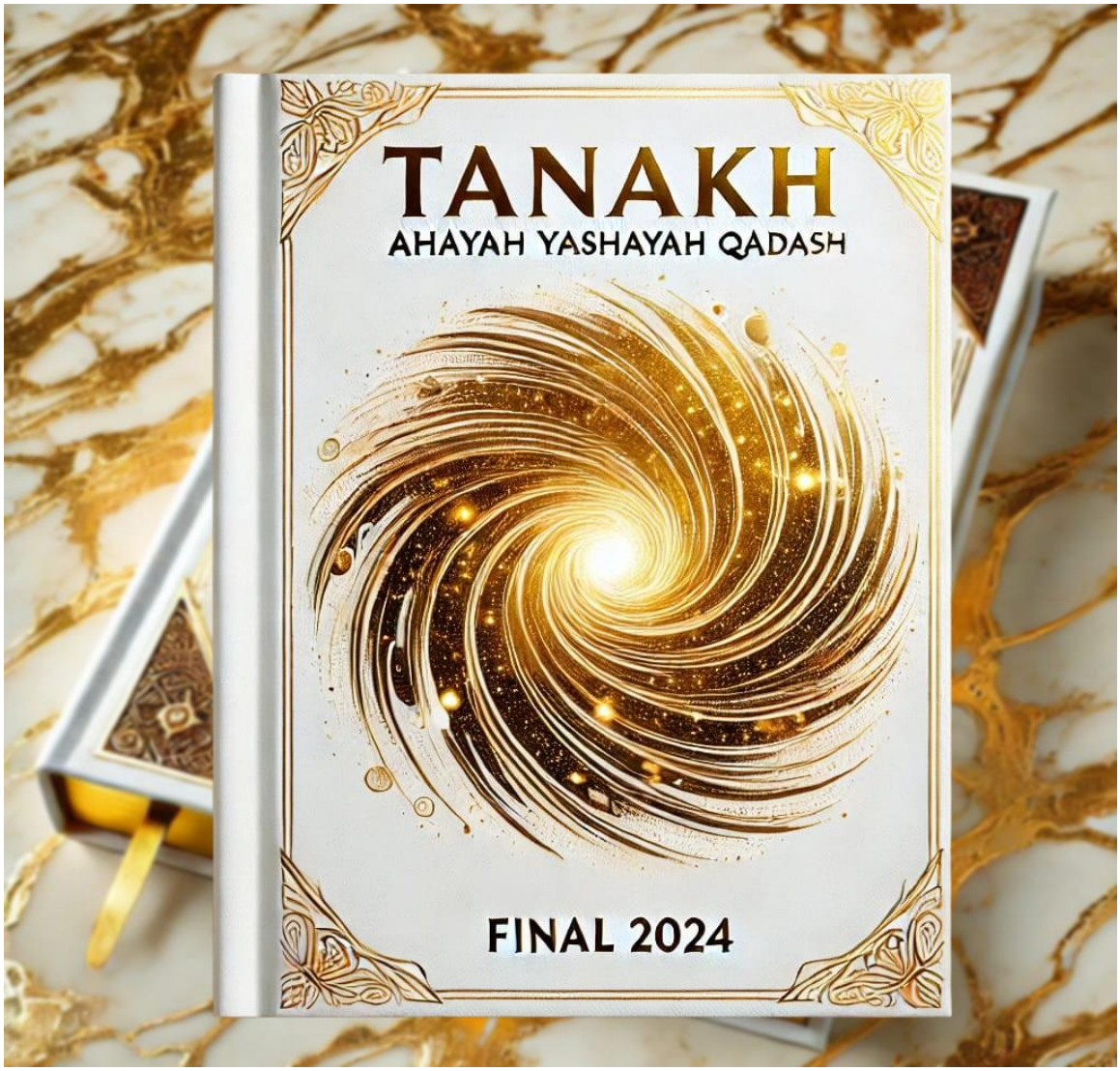
עפר ואל אתה עפר כי לקחת ממנה כי האדמה את השדה הרבת את אכל תאלתלת אל תשוב עד לחם תאכל פניך בזעת 19 ואדם: עשרים תשוב

ולבש: עור מעילי להם עשה אדני האלם את עשו אשתו וגם אדם גם 21 היא חי כל אם כי שמה חוה שתו ויקראה

1. ♫ מעץ גם ויקח ,ידו את הוציא פן ,ועתה :ורע טוב לדעת ,מאיתנו כאחד האיש הנה ,אמר (אינרמית) לכם והאלם עדן מגן אותו שלח אשר (אינראל) האלם כן על 23 :לעולם ויחי ,ויאכל ,החיים,

4

את ילדה ושוב 2 * (אינראל) האלם מן אדם השגתי ,ואמרה ,קין את והניחה הרתה והיא ,אשתו חוה את הכיר ואדם 1 האדמה גיד היה קין אך ,כבשים שומר היה והבל ,הבל אחיו.



3 הזמן כדי ותוך, (אינראל) (אינראל) ם מנחה האדמה מפרי קין הביא.

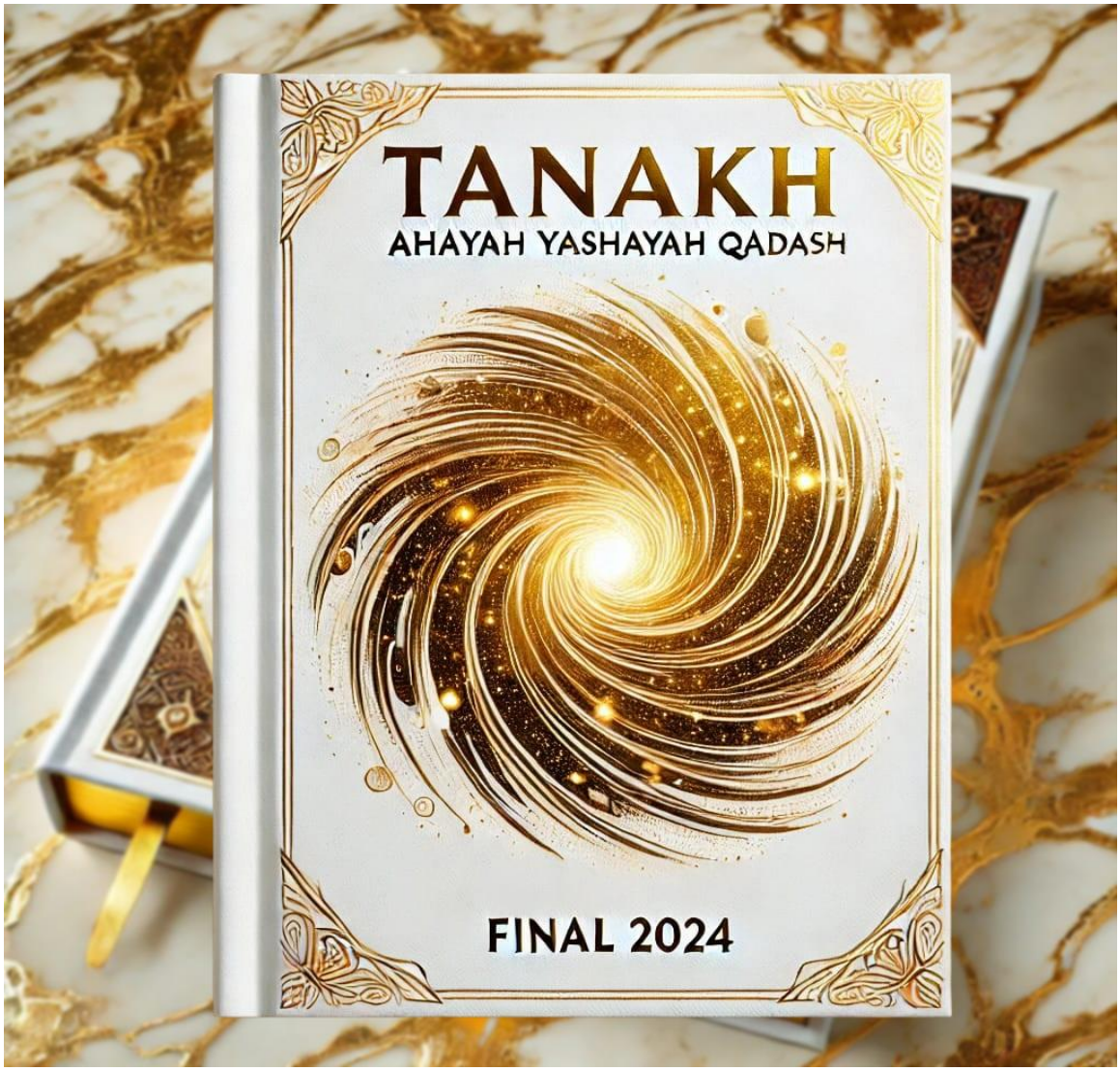
מנחתו: ואת הבל את אינראל האלם ואת חלבו ואת צאנו בכורי את גם הביא והבל

נפלו ופניו, מאוד רתמה.

והיה הדלת על החטא שכב לך טוב ואם תתקבל ואם תעשה טוב אם שבע פניך נפל ולמה רתמת למה קין אל האלם ויאמר ויהרגו: הבל על קין קם אשר בשדה בהיותם ויהי אחיו הבל עם דבר וקין בו ושלטת חפצו לך

9 ♫ האלם ויאמר (אינראל) קין אל, אחיך הבל איה? אמר והוא, יודע אני: אחי שומר אני האם?

10 ה מן אלי יזעק דם אחיך קול עשית מה ויאמר



§ § 11 שלך האח את לקבל כדי פיה את פתח אשר, הארץ מן קיללת אתה ועכשיו.

בארץ: תהיה ונווד פליט כחה לך תכנע מעתה האדמה את תעבד כאשר 12 מידך דם

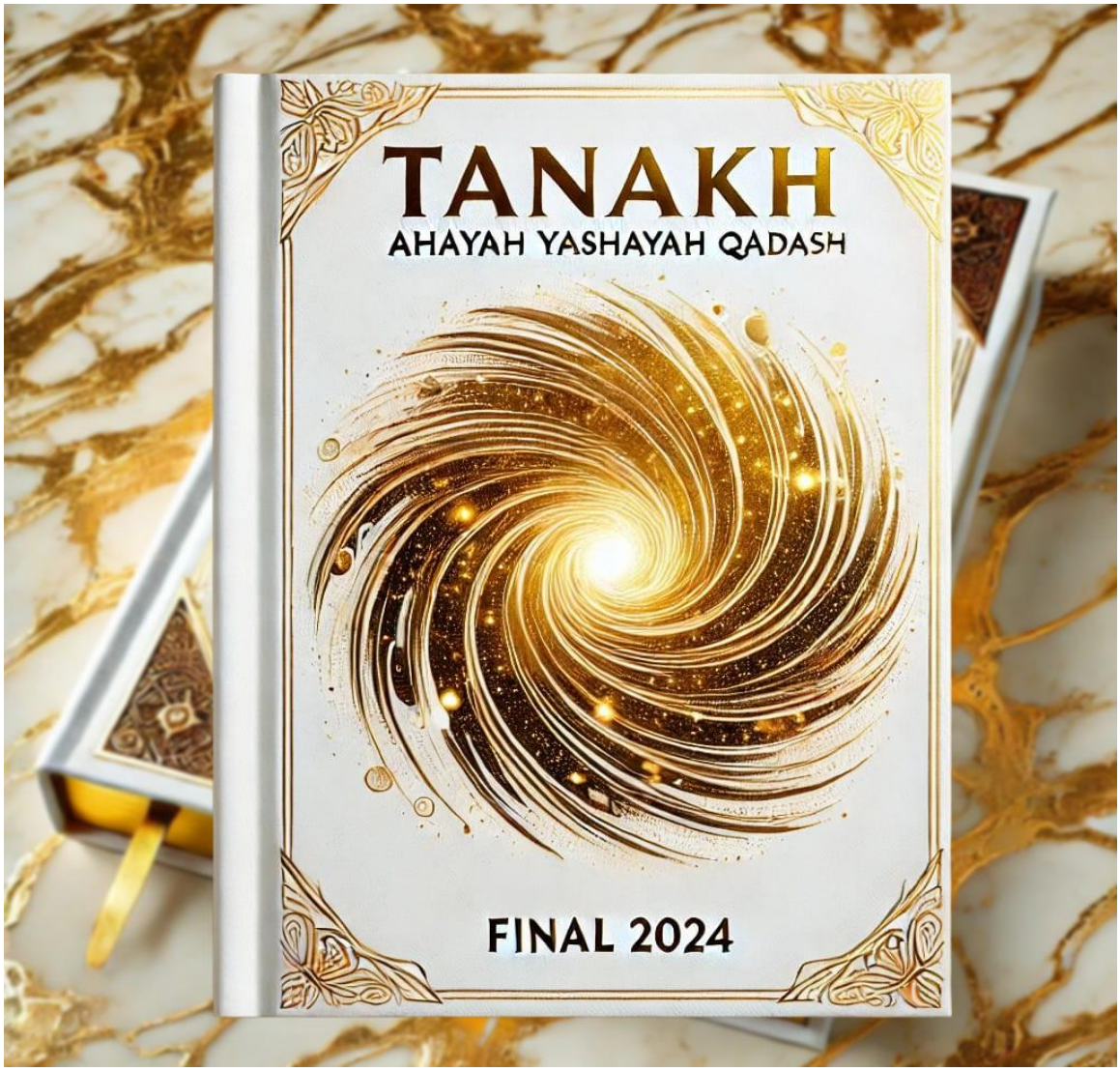
13 ומפניך, האדמה פני מעל היום אותי מגרש אתה והנה .לשאת יכול משאני עונשי גדול (אינראל) האלם אל קין ויאמר
יבוא וזה ;בארץ ונווד נמלט אהיה ואני ;אחבא,

את נתן מלך והאלם שבעתים נקם עליו ילכד קין את יהרג אשר כל כן על לו אמר והאלם עשרה חמשה יהרגני מוצאי כל
מוצאו: כל יהרגהו פן קין על חותמו

16 ¶ האם של מנוכחותו יצא וקין (Eternal), נוד בארץ וישב, עדן במזרח.

17 ירד את הוליד חנוך ועד 18 חנוך בנו בשם העיר שם את ויקרא עיר ויבנה חנוך את ותלד ותהר אשתו את קין וידע
למך: את הוליד מתיאל ואת מתושאל את הוליד ומהוואל מחיאל את ויולד

האיבר ואת הכנר את הוליד הוא יבאל את ילדה ואהודה עשרים זלה השני ושם עדה האחת שם נשים שתי למך אליו ויקח
וכלה: ופש וברזל אומנותי כל מורה קאין טובל את גם ילדה היא וזיח



לרעתי: ובחור לפצעי איש הרגתי כי דברי אל שמעו למך נשי קולי שמעו וצללה עדה נשיו אל למך ויאמר

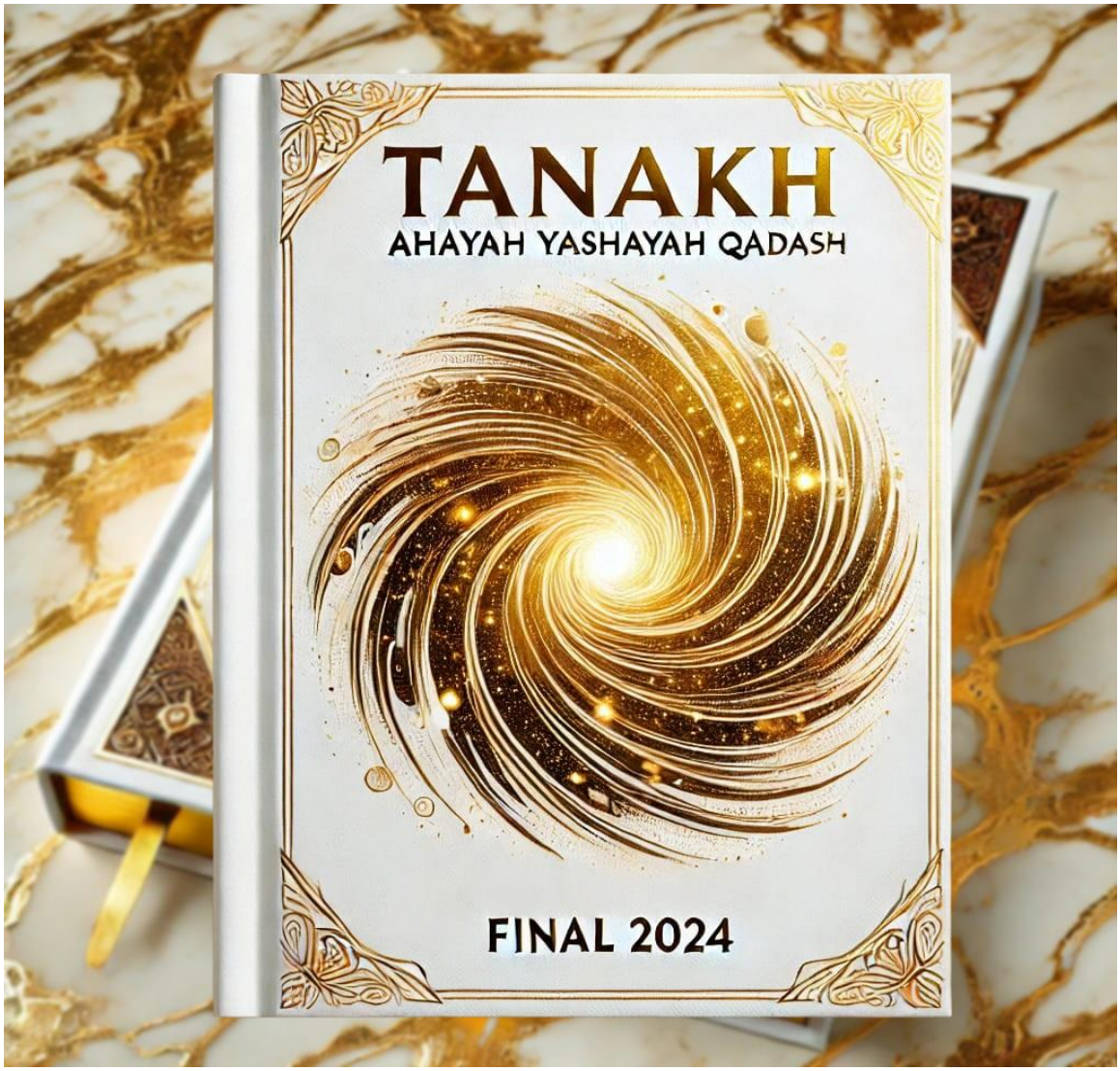
** 24 קין יקום שבעה פעמים, באמת למך שבעים ושבעה פיות.

וסת קין הכה אשר הבל תחת אחר זרע לי שמה אשר אמרה כי שת שמו ותקרא בן לה ויולד שנית אשתו את ידע אדם ויהי אלם: בשם לקרוא אנשים ויחלו אנוס שמו ויקרא בן לו נולד אשר

חנוך 4.17 לו לסלוח שניתן מזה יותר גדול שלי שהעוון או ...שלי 4.13 דם :דם

למך :עב. 4.18 מורה :עב. גוץ * 4.23 לי יש :...או, שלי בפצע אדם להרוג הייתי, וכו '. § 4.22

לקרוא...: * 4.26 אנוש .עב :אנוס § 4.26 לשים, או, מוקצה הוא כי :שֶׁת .עב :'סת 4.25 ▪ בכאבי, או :לכאבי 4.23



המושיע בשם לעצמם לקרוא ,או

15 :' ו בראשית 15 :' ה בראשית

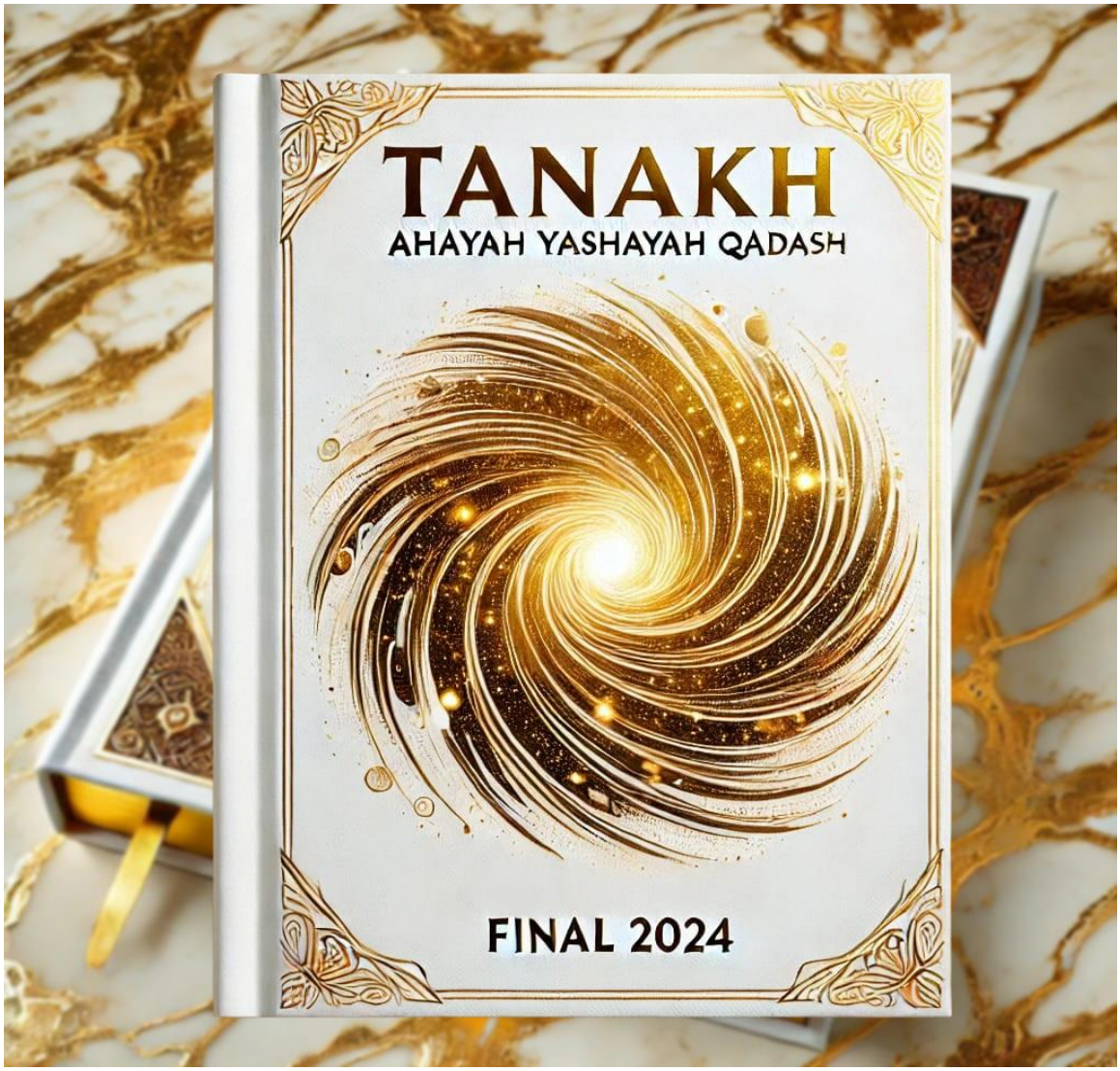
5

1. אדם של הדורות ספר זהו .ביום שAHBA □ האדם את ברא ,בדמות AHBA □ אותו עשה; 2

בריאתם: ביום אדם שמם ויקראו אותם ויברכו אותם ברא ונקבה זכר

3 ♫ סת שמו ויקרא; בצלמו ,בדמותו בן ויולד ,שנה ושלשים מאה אדם ויחי :' 4

ושלשים מאות תשע אדם חי אשר הימים וכל חמש ובנות בנים ויולד שנה מאות שמנה שת את הולידו אחרי אדם ימי ויהי וימת: שנה



סת ימי וכל שמונה ובנות בנים ויולד שנים ושבע מאות שמונה אנוש את הוליד אחרי סת ויחי שנה וחמש מאה שנים ושש וימת: שנה עשר ושנים מאות תשע

ובקטקין, שנה תשעים חי ואינס ,9דרד-הונ 8 קינן את הוליד שהוא אחרי חי אינוס ו 10:

וחמשה: מאות תשע אנוש ימי וכל 11 ובנות בנים ויולד שנה עשרה וחמש

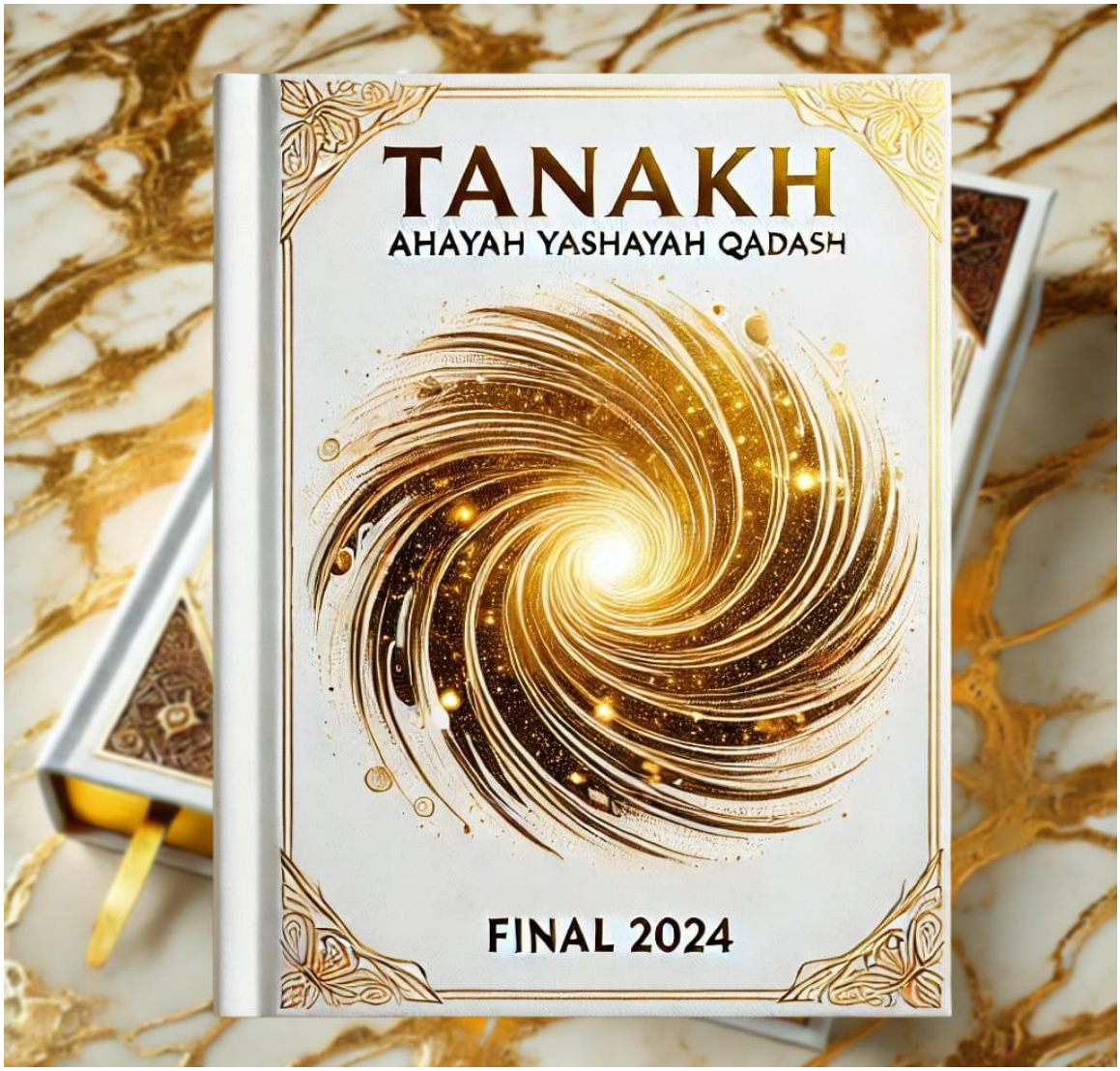
שנים: מת והוא.

12 ¶ ובנות בנים ויולד שנה וארבעים מאה את הוליד אחרי קינן ויחי 13 מאהליאל את ויולד שנה שבעים קינן וחי 14 וימת: שנים ועשר מאות תשע קינן ימי וכל

15 ♫ שנה ושלשים מאות שמונה יארד את הולידו חר מהלל וחי 16 § :יארד את ויולד, שנה וחמש ששים מהלל וחי, היו מהלל ימי וכל 17 :ובנות בנים ויולד

וימת: שנה וחמש תשעים מאות שמונה

18 ♫ תשע יארד ימי וכל עשרים ובנות בנים ויולד שנה מאות שמונה בן חנוך את ויולד שנה ושתים וששים מאה חי וירד וימת: שנה ושתים וששים מאות



1. ♫ מאות שלוש מתושלח את הולידו חר ה" אהב עם חנוך והלכו 22 * :מתושלח את ויולד שנה וחמש ששים חנוך וחי
כי ;היה והוא :ה"אהב עם הלך והנוך 24 :שנים וחמש וששים מאות שלוש היו חנוך ימי וכל 23 :ובנות בנים ויולד ,שנה
.אותו לקח אחא

למך: את ויולד שנה ושבע ושמונים מאה מתושלח ויחי

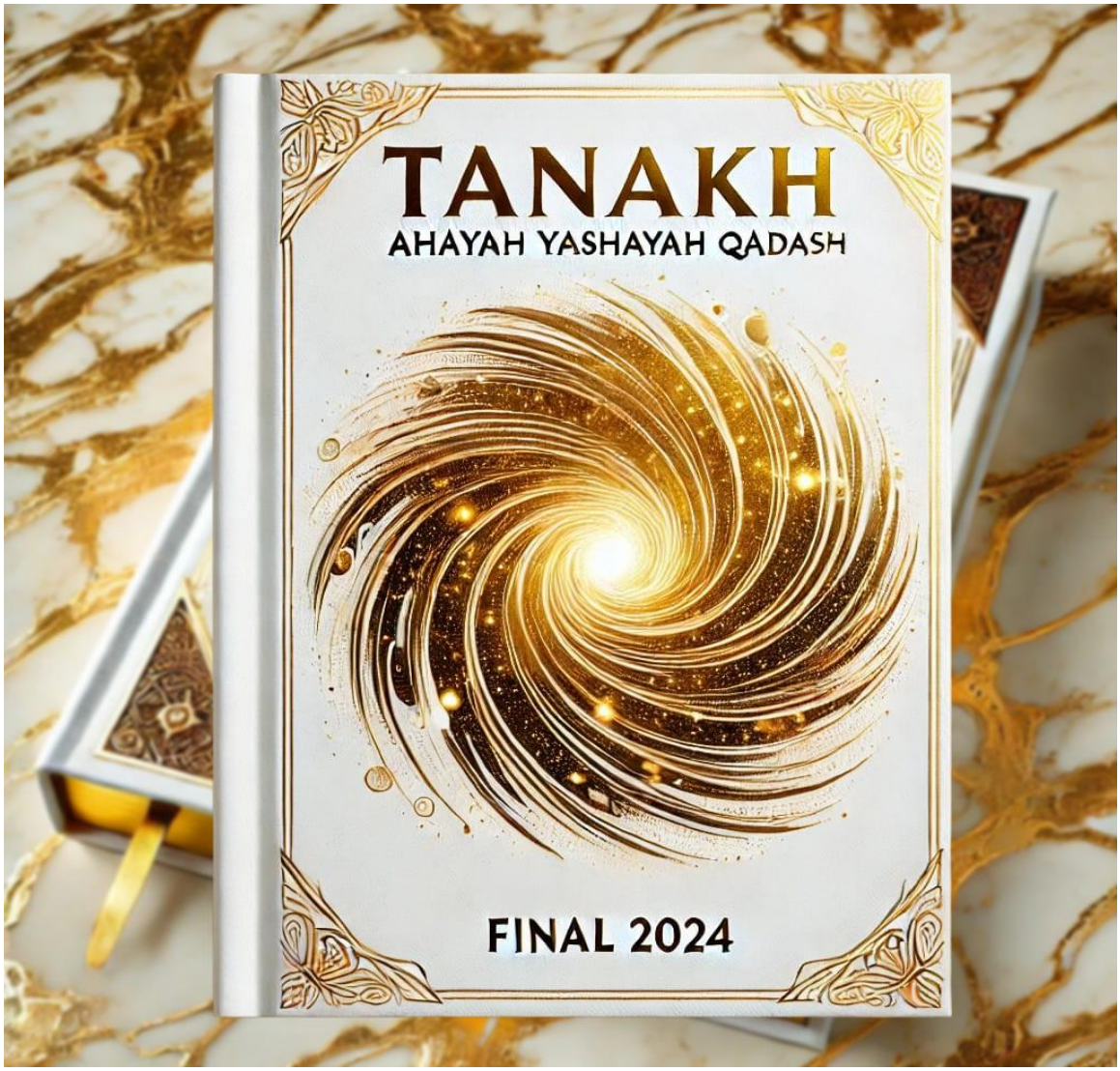
חי מתושלח 26

מאות תשע מתושלח ימי ובתים ובטסונים שנה ושתים ושמנה מאות שבע למך כן אחרי יהיה אשר וכל ושבעה עשרים
וימת: שנה ותשע ושש

על ידינו עמל ועל מעשהנו על ינחמנו זה מר נח שמו את ויקרא ותשע עשרים בן ויולד שנה ושתים ושמונים מאה למך ויחי
אשר: האדמה על אשר האדמה

□ אלם ואת שנה וחמש ותשעים מאות חמש נוח את הולידו אחרי למך וחי 30

(Eternal) hathcursed.



ונוח שנה מאות חמש בן ונוח 32 וימת שנים ושבע מאות ושבע שנים ושבע שבע למך ימי וכל 31 הולידו ובנות בנים ויפת: חם שם את הוליד

6

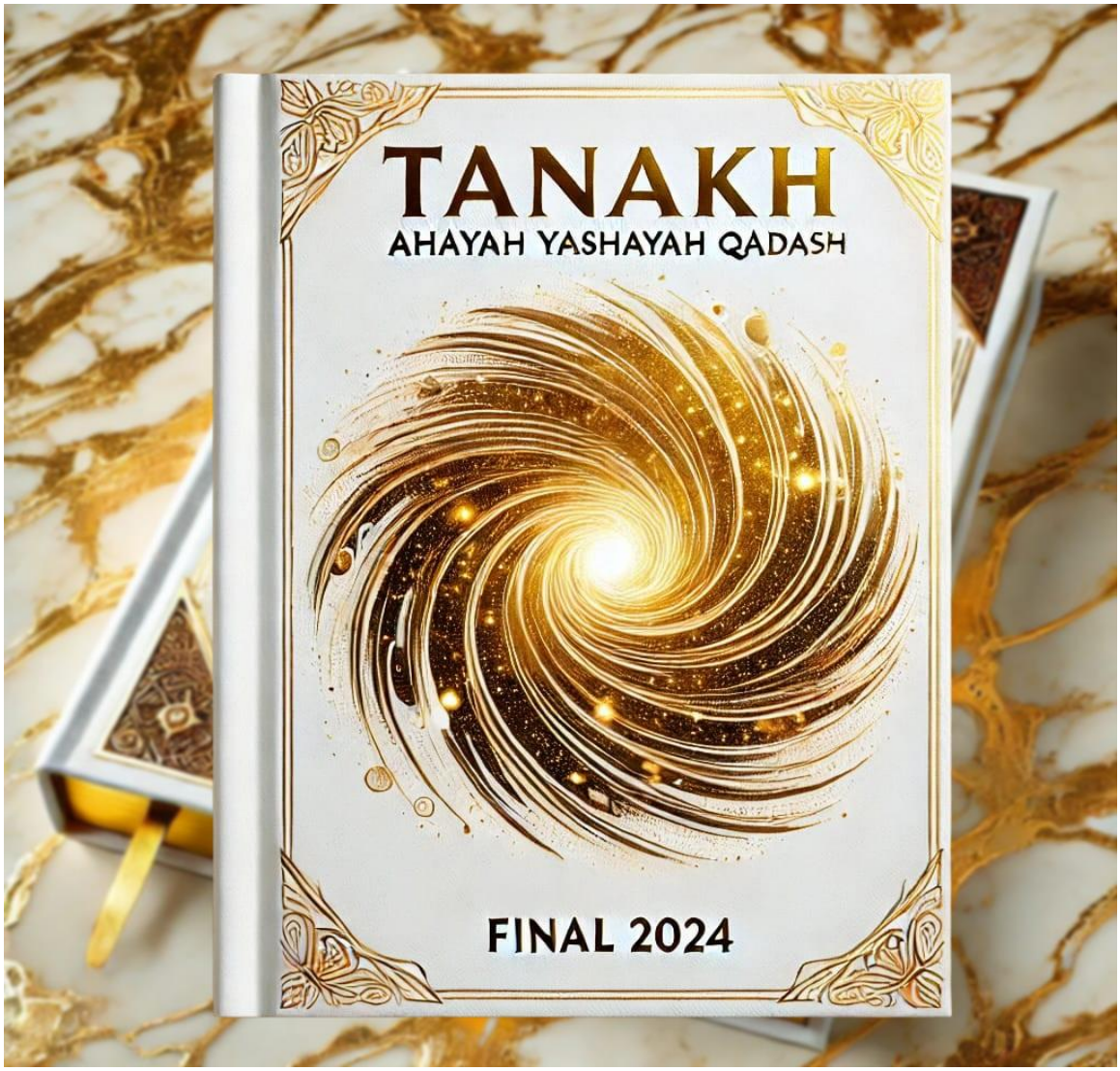
כי באדם תחפץ תמיד רוחי אמרים והאלם בהן בחרו אשר מכל הנשים את ויקחו יפות היו כי האדם בנות את כראותם ויהי שנה: ועשרים מאה ימיו והיו בשר הוא גם

4 לגיבורים הפכו הם ,ילדים להם וילדו ,האדם בנות אל אהבה בני באו כאשר ,מכן חר וגם ,ההם בימים בארץ ענקים היו .השם אנשי ,קדם מימי

5 ¶ וAHBA תמיד רע רק היה לבו של המחשבות של דמיון כל וכי ,בארץ גדול היה האדם של הרשע כי ראה.

6 לבו על אותו העציב והוא ,הארץ על האדם את עשה שהוא (עד) האלם על והתחרט.

כי נחמתי כי האוויר עוף ואת הרמש ואת הבהמה ואת האדם את הארץ פני מעל בראתי אשר האדם את אביד ויאמר עשיתים:



8 האלם בעיני חן מצא נוח אך (אינראל).

9 ¶ ונוח, בדורותיו ומושלם צודק אדם היה נוח :נח של הדורות הם אלה

10 § בנים שלושה הוליד ונוח, שם, חם ויפת.

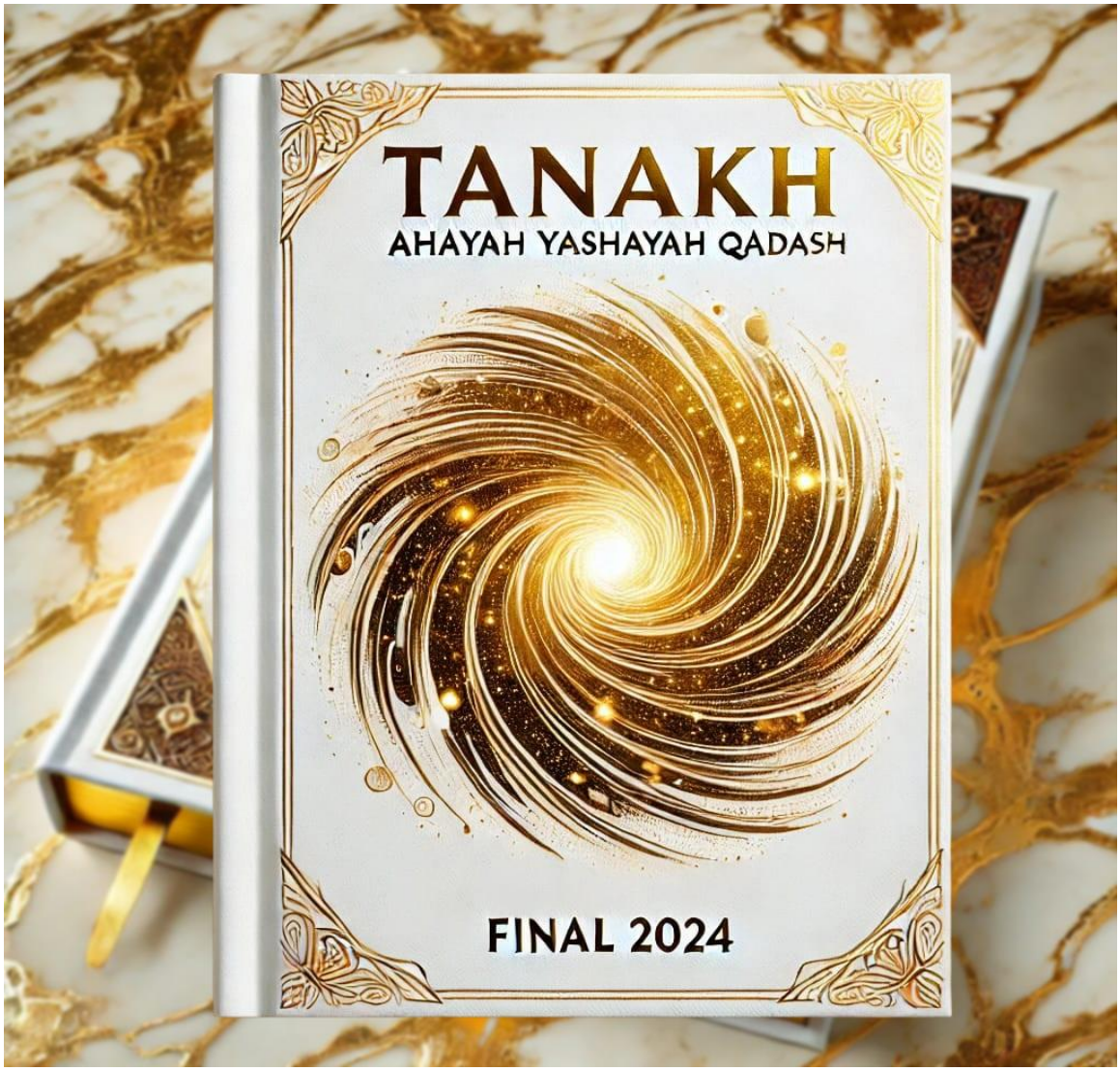
12 וAHBA □ באלימות התמה והארץ, א " עב לפני מושחתת היתה הארץ גם הארץ כדור פני על הביטה

הארץ: על דרכו השחיתה בשר כל כי נשחת והנה

בארץ: אשמידם והחזיקה בהם חמס הארץ מה כי בשר כל קץ לפני בא נח אל אהבה ויאמר

14 ♫ תעשה אשר האופנה וזה 15 □ .המגרש עם ומחוץ בתוך אותו וזרוק, בארון תעשה חדרים; גפר ארון לך עשה
יהיה התיבה אורך :ממנו

חדרים: HB. קינים



8 :' ח בראשית 16 :' ו בראשית

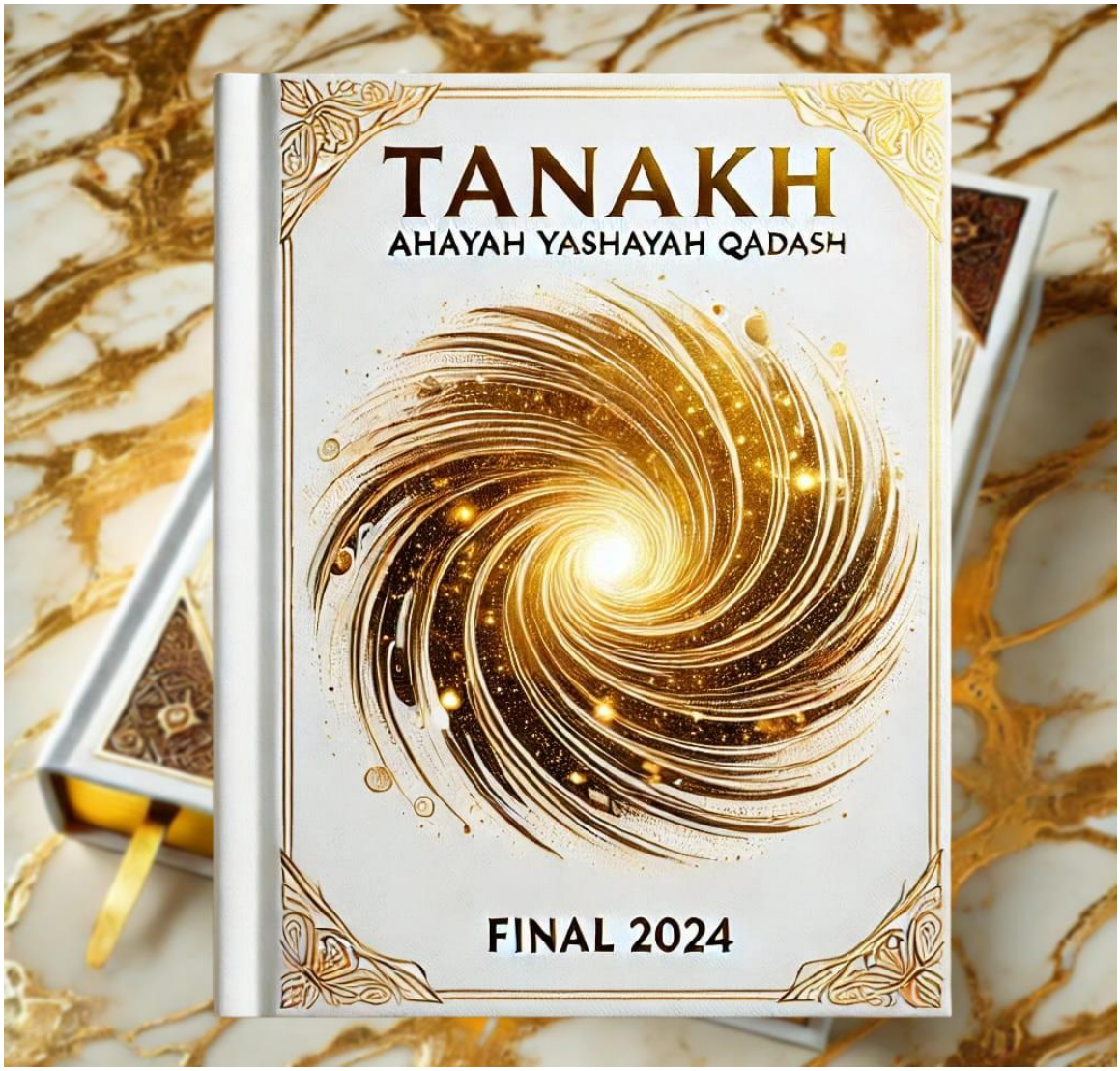
על מים מבול אביא ואנכי תסימנה ובאמה רון תעשה חלון עשרה שש צידו על תקים אמה וחמשים רחבו אמה מאות שלש בניך: לכל וחיה בשרך כל את אביא ואנכי עשרה שבע והמה השמים תחת יהיה אשר בשר לכל הארץ

הוא.

בשבעה אליך תקח טהורה חיה מכל שתים הזה בדור לפני צדיק ראיתי אתה כי התיבה אל ביתך וכל אתה בוא נח אל ויאמר ונקבה: זכר שנים ידי על טהרה אשר וחיות ונקבה זכר

הארץ כדור כל פני על חי זרע לשמור ,והנקבה האישה ,שבעה ,ימים.

עדיין שבעה עבור 4



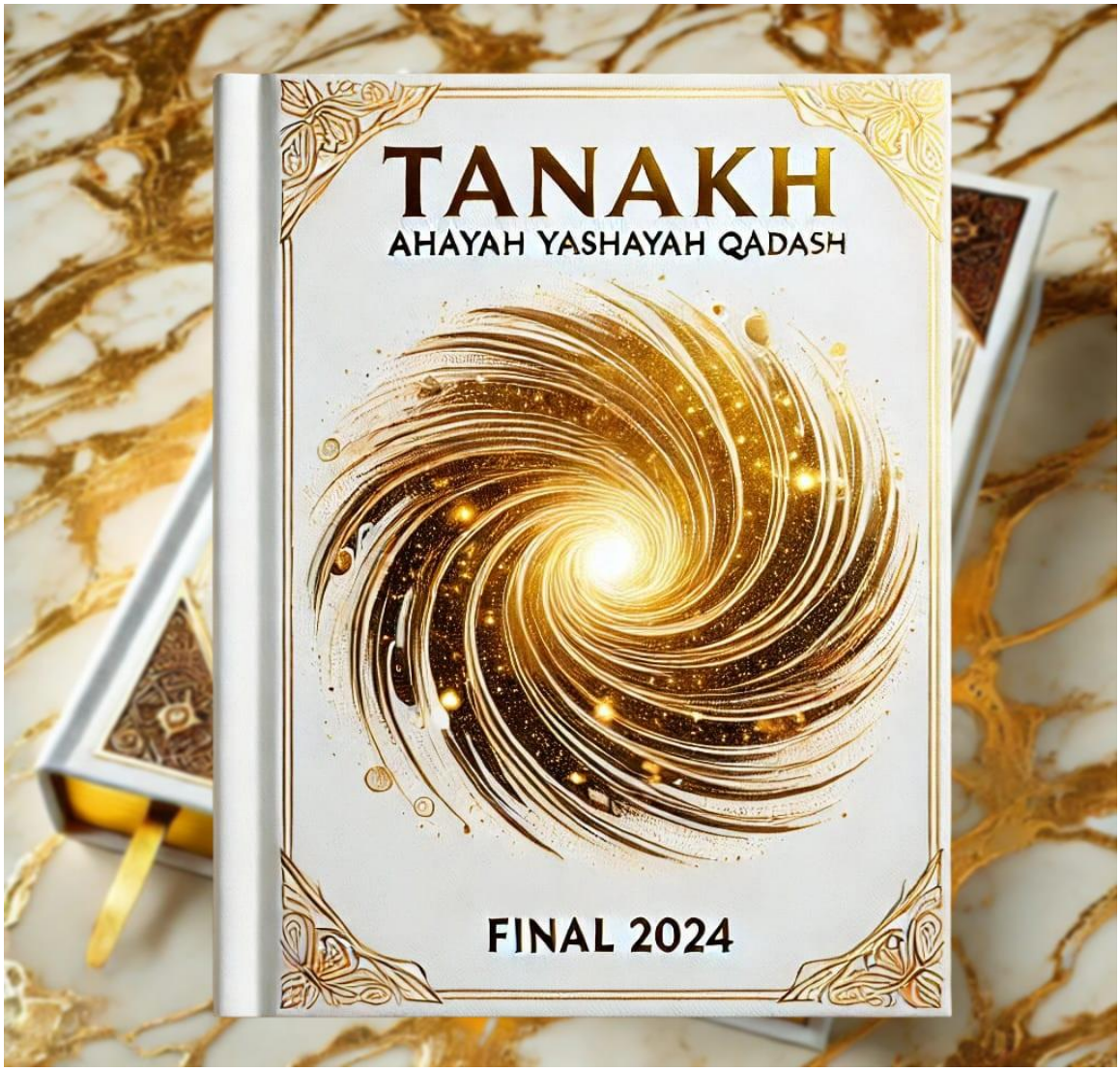
הארץ: פני מעל אשמיד עשיתי אשר חי חומר וכל לילה וארבעים יום ארבעים הארץ על והמטיר

5 הארץ על המים במבול שנה מאות שש בן היה ונוח 6 (אינראל) האלם אותו צוה אשר ככל נוח ויעש.

♫ שבעה המבול ממי הארון אל עמו נשיו ובניו ואשתו ובניו נח ויבא.

הזכר הארון אל לנוח ושניים שנים הלכו תשע הארץ על הזחלים ומכל ועופות טהורות אשר ומבהמות טהורות מבהמות היו: המבול וטרות ימים שבעה אחרי ויהי עשר אחד צוה כאשר והנקבה

§ האדמה פני על.



השמים וחלונות נפתחו הגדולים המעמקים מזרקות כל לחדש יום עשר שבעת השני בחדש נוח לחיי שנה מאות שש בשנת נפתחו:

לילה: וארבעים יום ארבעים הארץ על הגשם ויהי

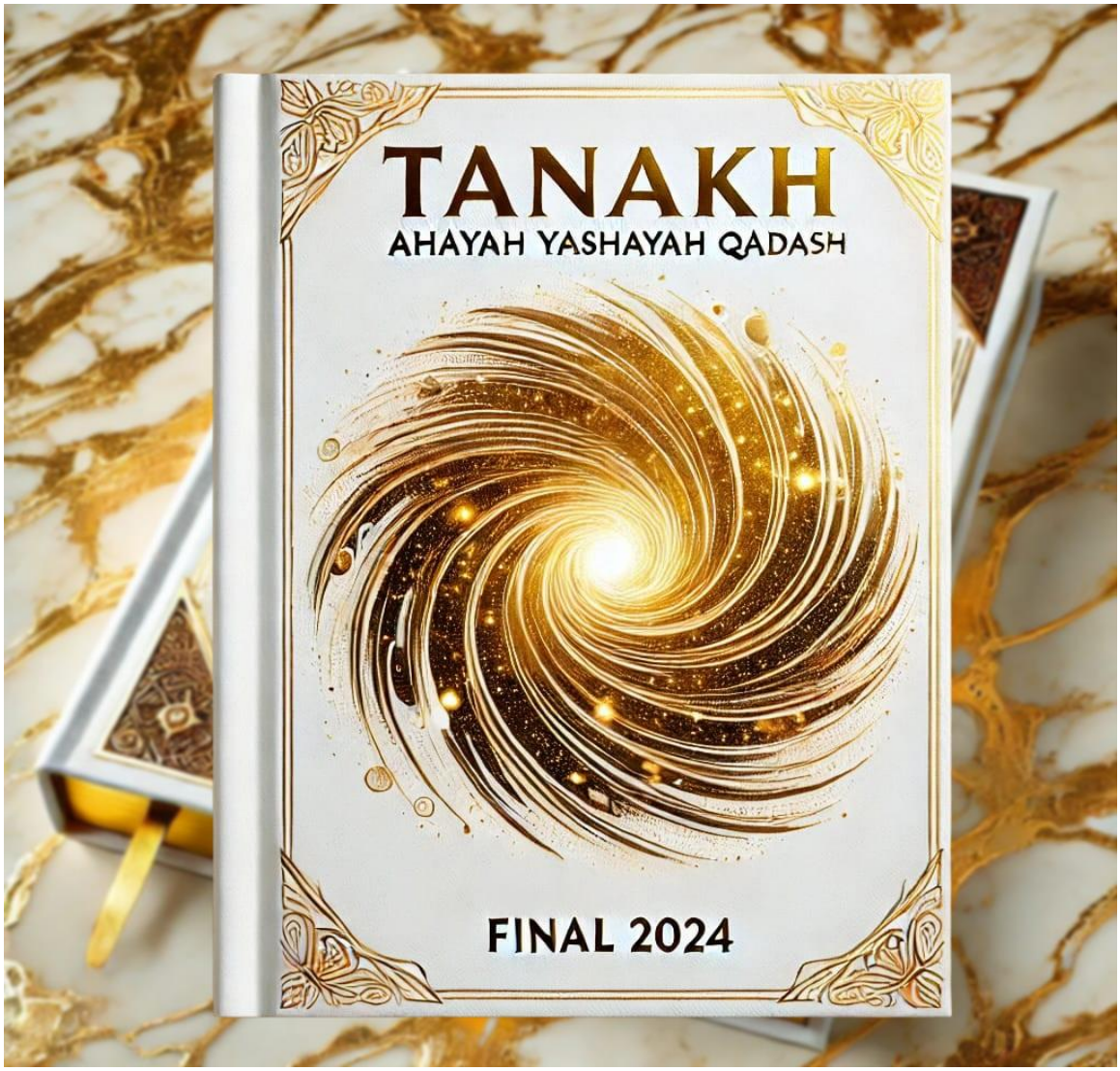
למינהו חיה וכל הם עשרה ארבע הארון אל אתם בניו נשי ושלוש אשתו ונוח נוח בני ויפת וחם ושמש נח באו ההוא ביום למינהו: חיה וכל למינהו הארץ על השרץ רמש וכל למינהם הבקר וכל

עבר מכל ציפור כל, מינו בני אחרי מנודים ושניים שניים, התיבה אל נוח אל נכנסו 15 - ו.

לו: סגר אילם והאלם חחבא צוהו כאשר בשר לכל ונקבה זכר באו והנכנסים 16 חיים נשמת שם אשר בשר כל

הארץ על מאד וירבו המים ויגברו 18 הארץ מעל ויעלו הארון את וישאו גדלו והמים הארץ על יום ארבעים היה והמבול הגבוהות הגבעות וכל הארץ על מאד ההרים ויבקעו מעלה כלפי אמה עשרה וחמש עשרים המים פני על הארון ותכסו ההרים: ויכסו למעלה אמה עשרה וחמש עשרים יכסו השמים כל תחת אשר

ואיש: הארץ על יזחל אשר רמש ומכל ובהמה ובקר עוף הארץ על נע אשר בשר כל וימת



החיים נשימת היה בנחיריו כל 22,

ביבשה שהיה מה כל של פניו על שהיה נהרס חי חומר וכל 23

אדמה, מתה.

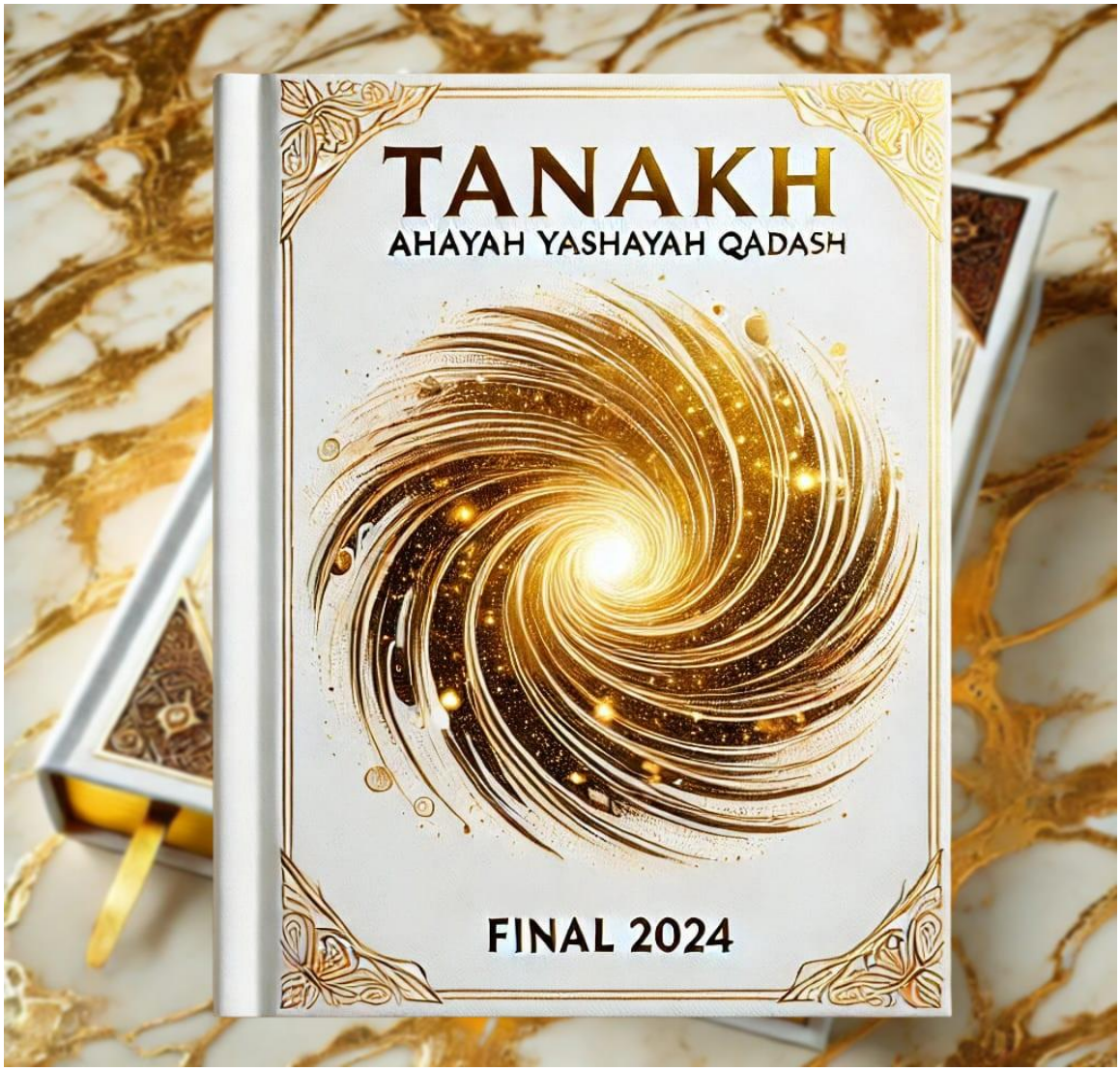
יום וחמשים עשרים בארון אתו ואשר רק ויחי נוח ויחי הארץ מן ויאבדו השמים ועוף והרמש והבהמה האדם האדמה מן הארץ: על המים ויגברו

השמים וחלונות המעמקים מן סרו והמים הארץ פני על רוח ותעבר בתיבה אתו אשר הבקר כל ואת חי וכל נח אהבא וזכר המים: מן שבים והמים מאופק היה השמים מן והגשם נפסקו

המים: ירדו יום וחמשים מאה קץ ואחרי תמיד הארץ מעל

העשירי החדש עד תמיד מתקמטים והמים חמש עשרה בשבעה השביעי בחדש נחה והתיבה 4 הראשון: ביום העשירי בחדש

ההרים: ראשי ראו חודש בראש



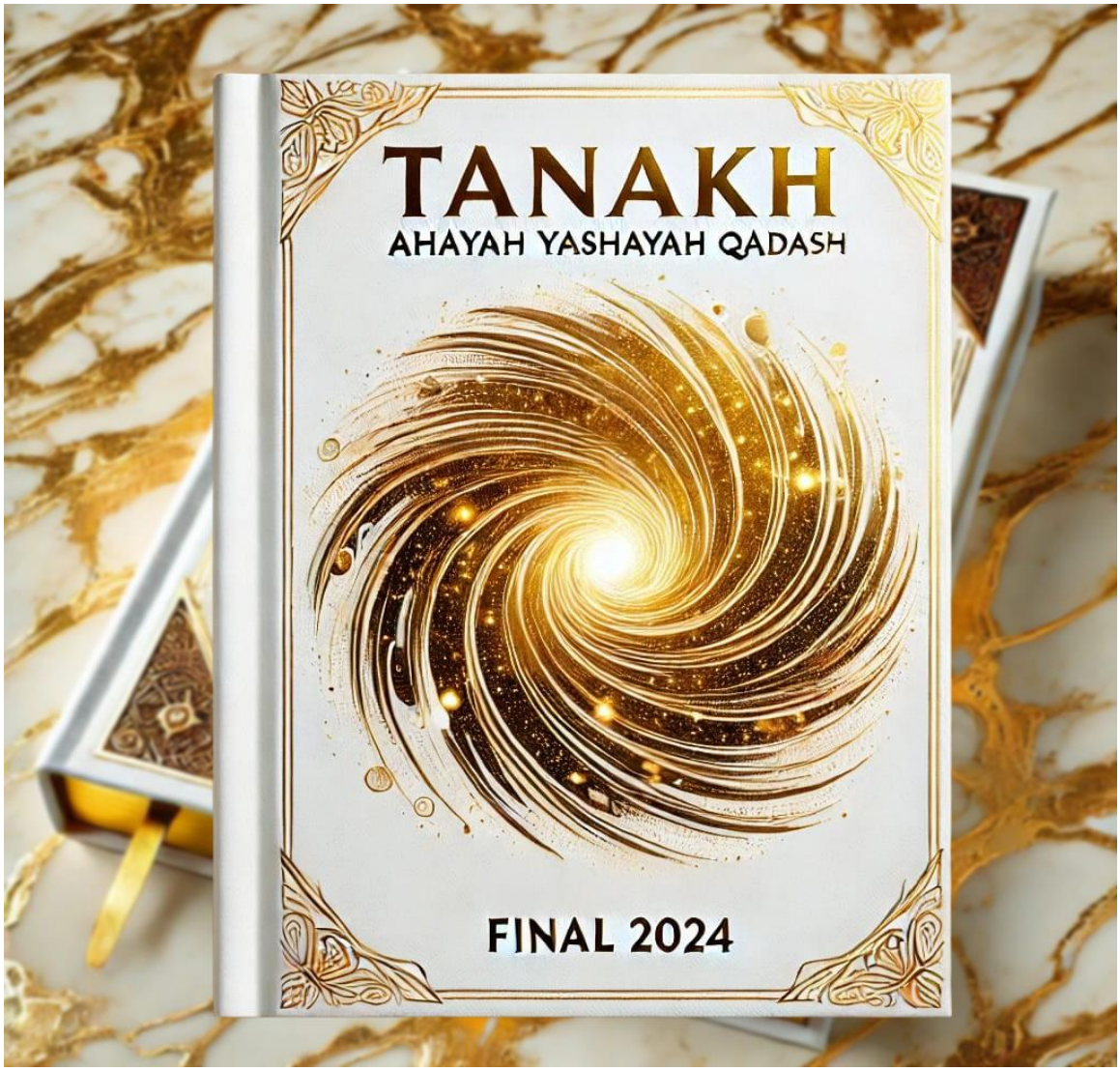
6 ♫ המים יבשו עד ושוב הלוך יצא אשר עורב וישלח 7 :עשה אשר הארון חלון את נוח ויפתח יום ארבעים מקצה ויהי
האדמה פני מעל.

וחזרה.

27 :' ט בראשית 9, 17 :' ח בראשית

את הוציא הוא אז ,הארץ כל פני על היו המים כי ,לתיבה אליו שבה והיא ,רגלה לכף מנוחה מצאה היונה אבל 9 האדמה
אותה ומשך ,אותה ולקח ,ידו,

בפיה והנה בערב היונה אליו ותבא 11 הארון מן היונה את אליו וישלח אחרים ימים ובעת התיבה אל אליו ישב ימים ובעת
עוד: אליו שב אשר היונה את וישלח ימים שבעה עוד וישב הארץ מעל המים ירדו כי נוח וידע עוד ויתלש זית עלה



פני יבש והנה וירא הארון מכסה את נח ויסר הארץ מעל המים ייבשו הראשון בחדש ראשונה ושנה שנה מאות בשש ויהי הארץ: יבשה לחדש ועשרים בשבעה השני ובחדש האדמה

עמך: נשיך ובניך ובניך ואשתך אתה הארון מן צא עשרה שש מר נח אל אהבה ודבר

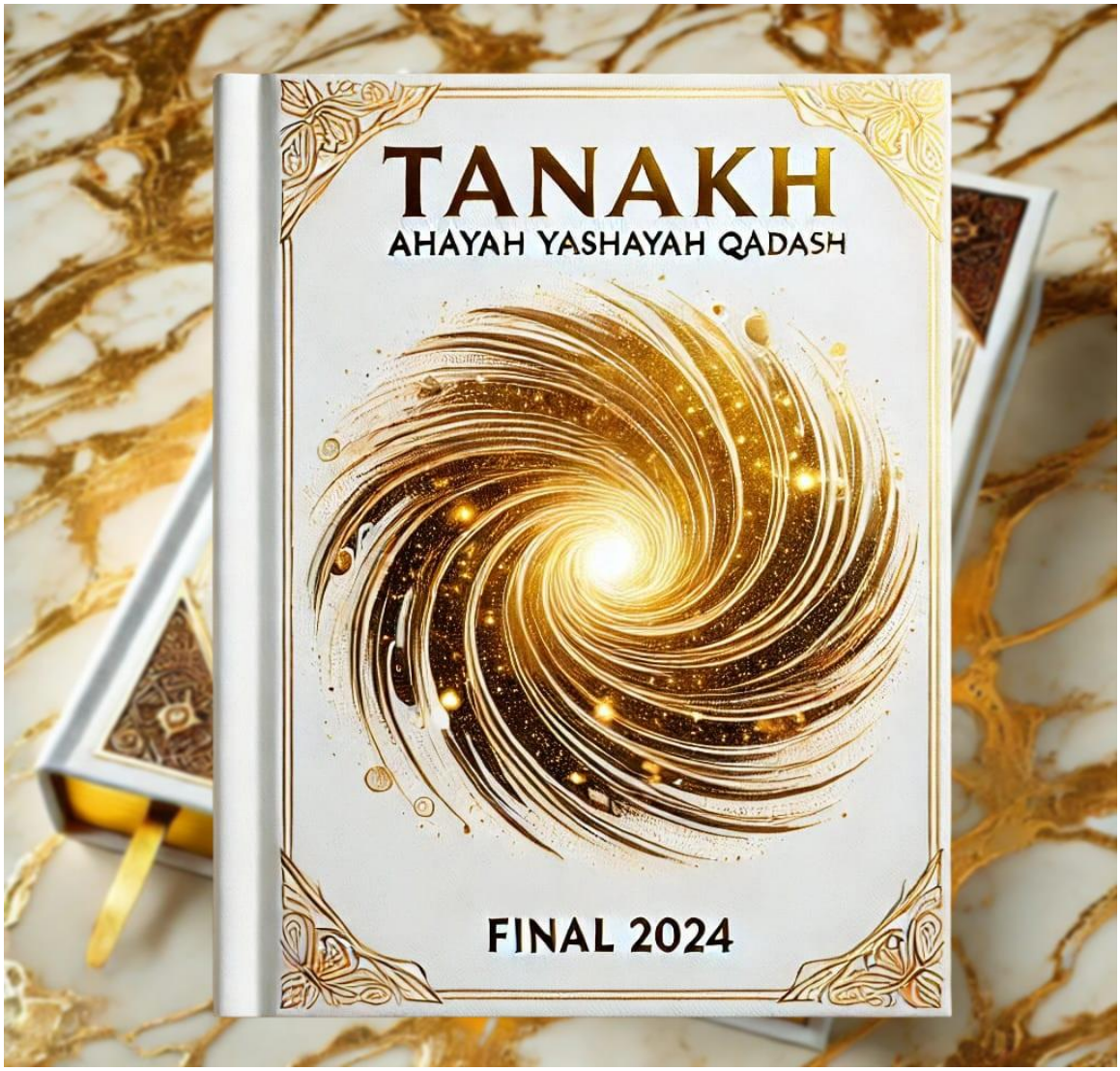
ויפרו הארץ את ירבו למען הארץ על יזחל אשר רמש וכל ובקר ועוף בשר מכל אתך אשר חי כל עמך הוציא עשרה שבע יצא הארץ על וזחל עוף וכל עוף וכל רמש כל חיה כל 19 עמו ונשותיו ואשתו ובניו נוח ויצא עשרה שמונה הארץ על ורבו הארון: צאת אחרי מבניהם

1. ¶ נוח בנה מזבח לם (אינראל); ולקח מכל טהורה חיה מכל טהור עוף ומכל, והציע

המזבח על עלות.

21 והריח של האם (אינראל)

ו ;מנעוריו רע הוא לב האדם של דמיונו כי ;האדם למען האדמה את עוד אקלל, בלבו (אינראל) האלם אמר ;מתוק ריח שעשיתי כפי, חי דבר כל עוד אכה.

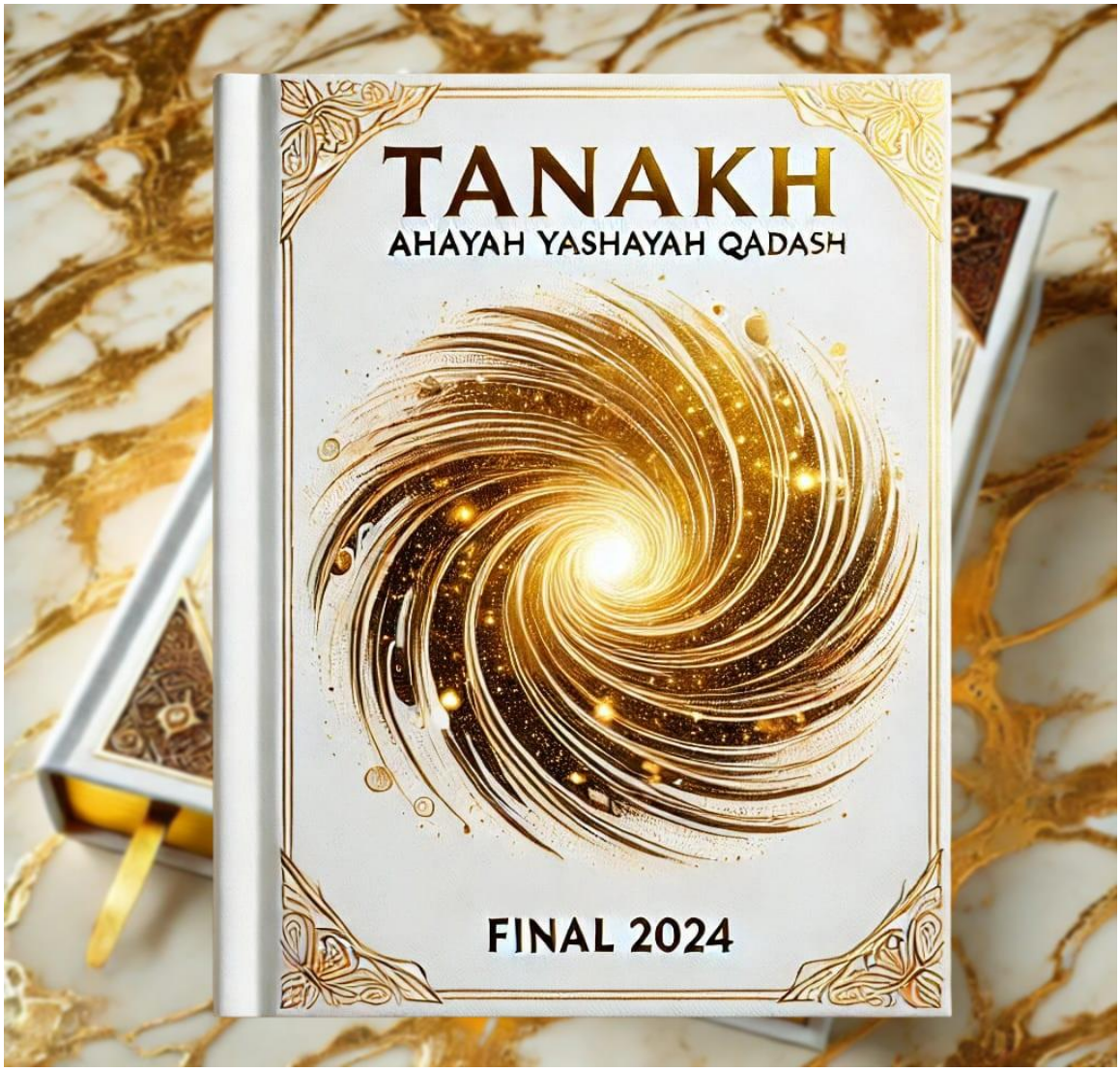


עוף כל ועל הארץ בהמת כל על פחדכם ואת יראתכם ואת 2 הארץ את ומו ורבו פרו אליהם ויאמר בניו ואת נוח את וברך כל את לכם נתתי כאשר לכם חיה אשר חיה חיה כל ועל ימסרו בידכם הים דג כל ועל הארץ על הנעים כל ועל האוויר בשרכם: כל את אם כי בשרכם

בה: ורבו בארץ הרבה ורבו ורבו פרו ואתם 7 אדם הוא עשה א"אהב בצלם כי ישפך דמו באדם אדם דם שפך 6 אדם

עמך אשר חיה כל ואת 10 אחריך זרעך ואת איתך בריתי את מקים אני והנה 9 מר עמו בניו ואל נח אל אחך ויאמר ♫ 8 הארץ חיה כל אל הארון מן יצאו אשר המים מעל בשר כל עוד יכרתו אתך הארץ בהמת כל ואת הבקר מן העוף מן 11 המים: מעל בשר כל עוד יהיה ו איתך בריתי את והקמתי

אני עשרה שלוש עולם לדורות אתך אשר חי כל ובין ובינך ביני כורת אני אשר הברית אות זה אמר א"ועב עשרה שתים בענן קשת והיה הארץ פני על ענן יהיה וחי בשר כל ובין אתה בין והיה הארץ ובין ביני ברית ות והיה בענן קשתי שם ודם: בשר וכל בשר וכל בשר כל יהיה וחיה בשר כל ובין ביני אשר בריתי את וזכרתי עשרה חמש



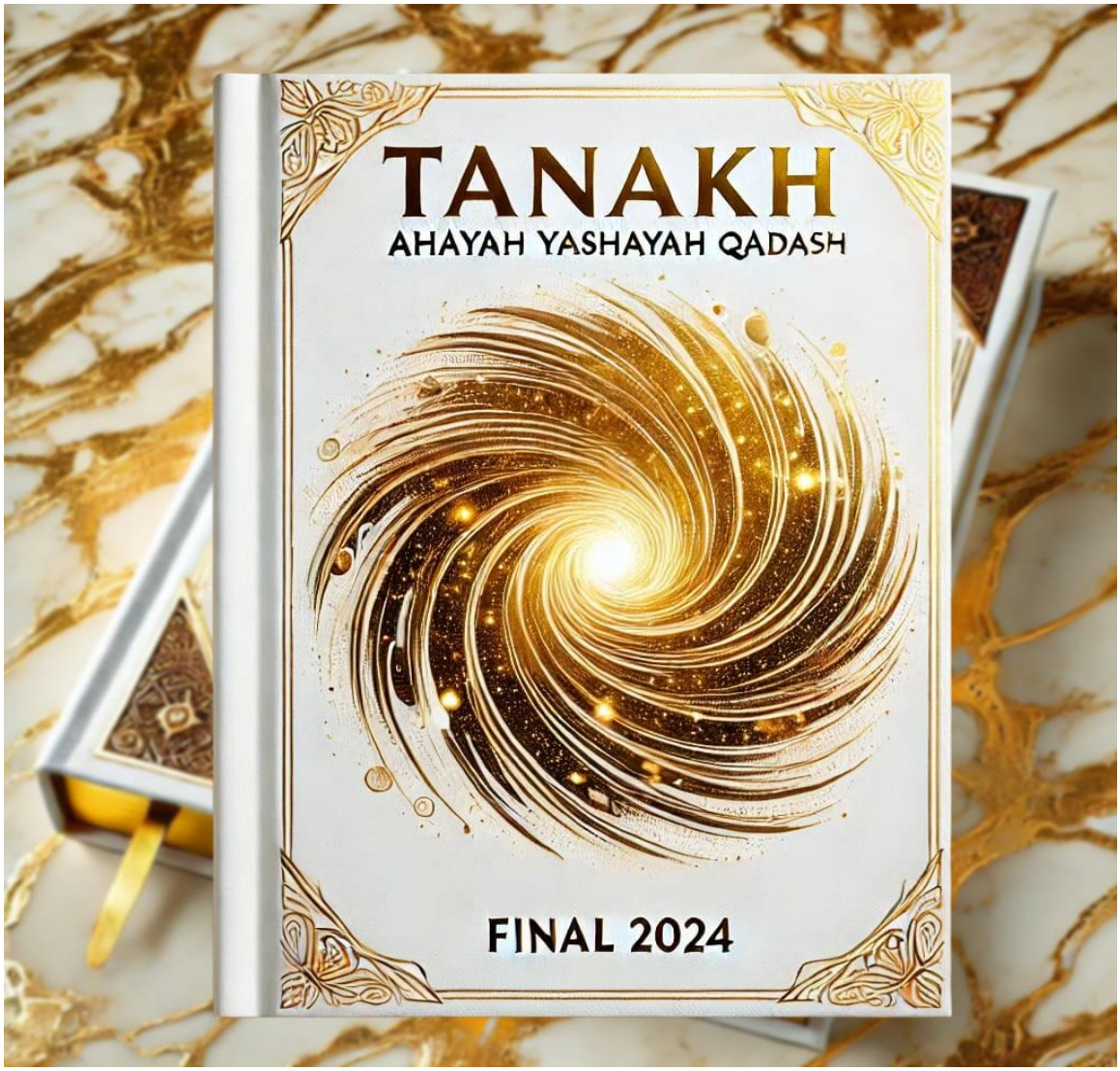
הארץ: על אשר בשר כל ובין ביני הקימתי אשר הברית אות זה נח אל אהבה ויאמר עשרה שבע הארץ על אשר בשר כל

18 ¶ נח ובני ,מהארון שיצאו ,שם היו ,ויפת חם ,הוא וחם

19 כנען אבי אלה הם נוח בני שלשת ומם היתה כל הארץ :הצפה

ויגד אביו ערוות את ראה כנען אבי חם ואת 22 אהלו בתוך כיסה ו וישכר מיין וישת 21 כרם ויטע בעל להיות נח ויחל ו אחור ופניהם אביהם ערות את וישקפו כתפיהם שתי על וישימו בגד לקחו ויפת ושם ושלוש עשרים לבדם אחיו לשני אביהם: את ראו

חיו יהיה עבדים עבד כנען ארור ויאמר וחמש עשרים הקטן בנו לו עשה אשר את ויידע מיין נח ויעיר וארבע עשרים וישב ושבע עשרים יפת את לעבד לו תהיה וכנען עבדו יהיה וכנען שם עבד לו עשה אשר האלם ברוך ויאמר ושש עשרים לעבד: לו תהיה וכנען שם באהלי



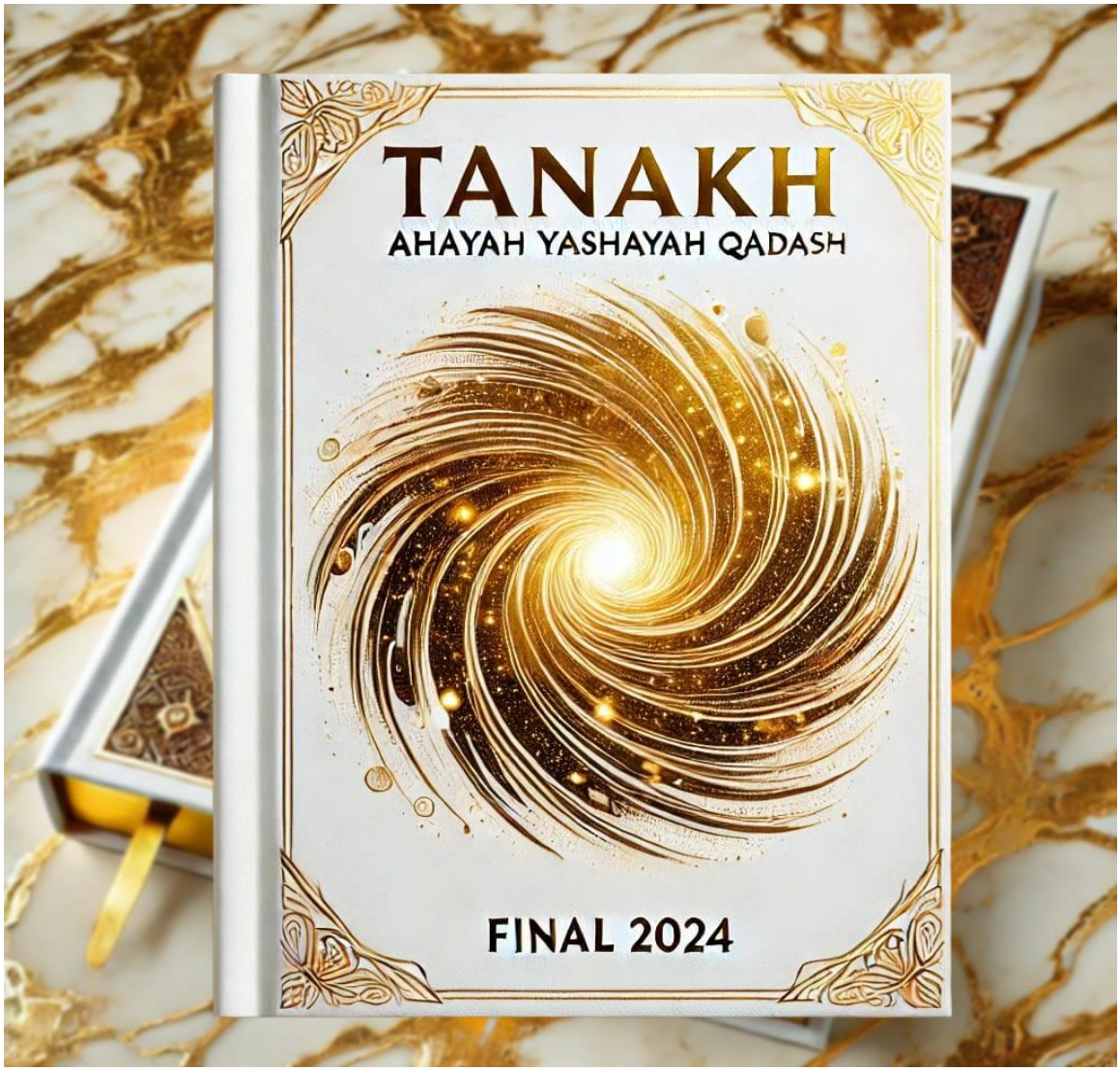
א: 21 " י בראשית 18 28 :' ט בראשית

וימת: שנה וחמשים מאות תשע נוח ימי וכל ותשע עשרים שנה וחמשים מאות שלש המבול אחרי נוח ויחי

10

ובני ותרץ וטובל ויבון ומודי ומגוג גמר יפת בני המבול אחרי נולדים בנים ועבורם ויפת חם שם נח בני דרת הם אלה
שמר: ובני 4 ותוגרמה וריפה אשקנז גורמר

בגויהם: למשפחתם ללשונו איש באדמותיהם מחלקים האלה הגוים באיים חמש ודודנים כתים תרשיש ואלישיהו יון



6 ¶ בני ואת סבטכה ואת רעמה ואת חלבה ואת סבה ואת כוש בני ואת 7 וכנען פת ואת מזרחם ואת כוש ואת חם בני ואת
בארץ: גבור להיות החל הוא נמרוד את הוליד כוש ואת 8 דדן ואת שבע את רעמה

(אינראל) האלם לפני האדיר הצייד שנימרוד כשם ,נאמר כן על :(אינראל) האלם לפני אדיר צייד.

של ותחילתו

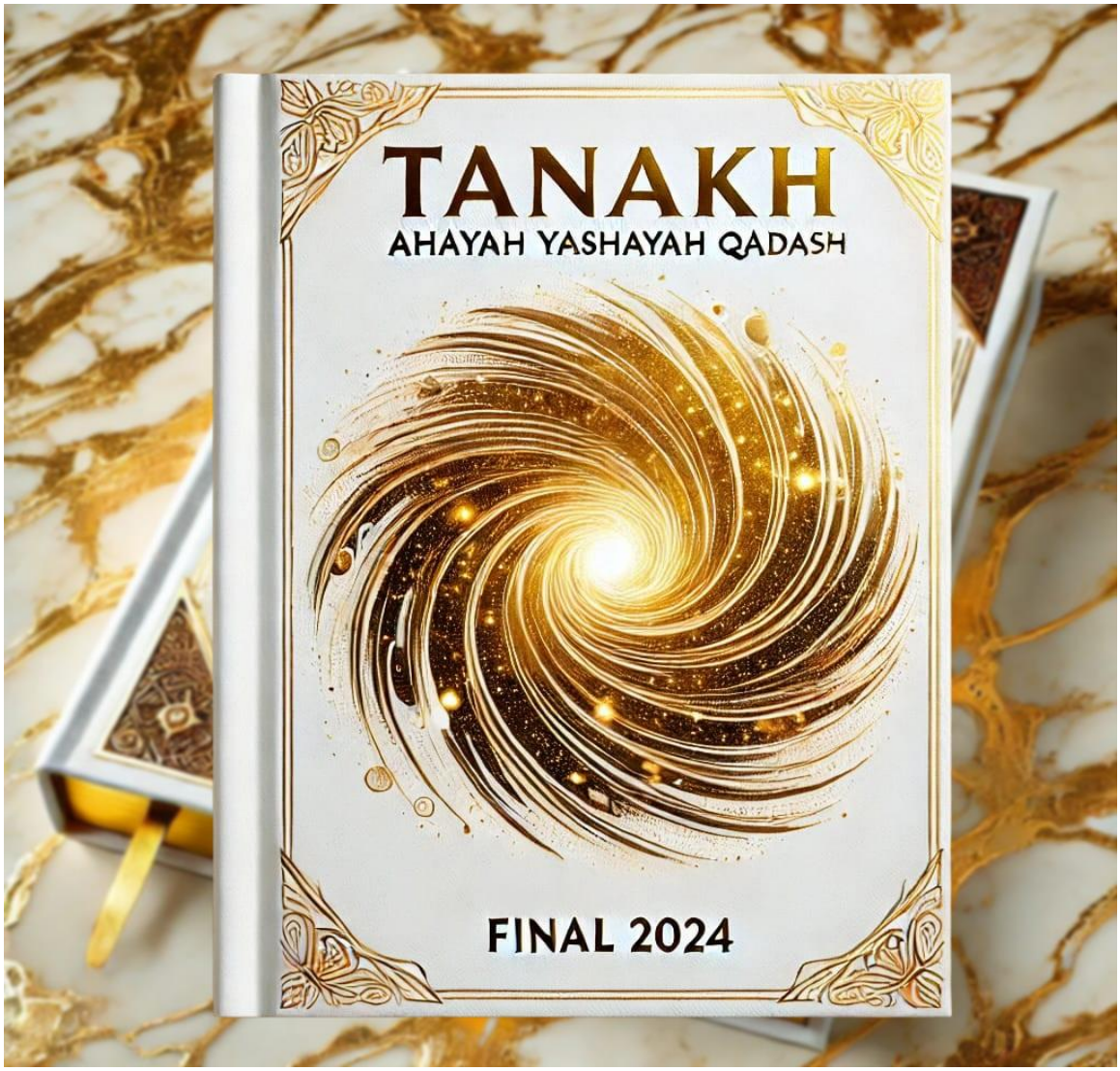
ההיא: הארץ מן יצאו 11 - ו שנער בארץ וקלנה ואקד וארך בבל הממלכה ותהי

13: גדולה עיר קלה ובין נינוה בין ורשן עשרה שתים וקלה רהות והעיר ונינוה אשור ויבן

נפתים: ואת להבים ואת ענמים ואת לודים את הוליד ומגדלים

וקפתורים: פיליסטים מהם יצאו אשר וקסלוים ופתרסים

בן הסיני ואת הארקי ואת החוי ואת 17 הגרגזי ואת האמרי ואת היבוסי ואת 16 חת ואת בכורו צידון את הולידה וכנען
עד גר באת כאשר מצידון הכנעני גבול ואת התפשטה הכנעני משפחת כן ואחרי חמתי ואת הצמרי ואת הארודי ואת 18
ולמורה: לסדם הולך אתה כאשר עזה



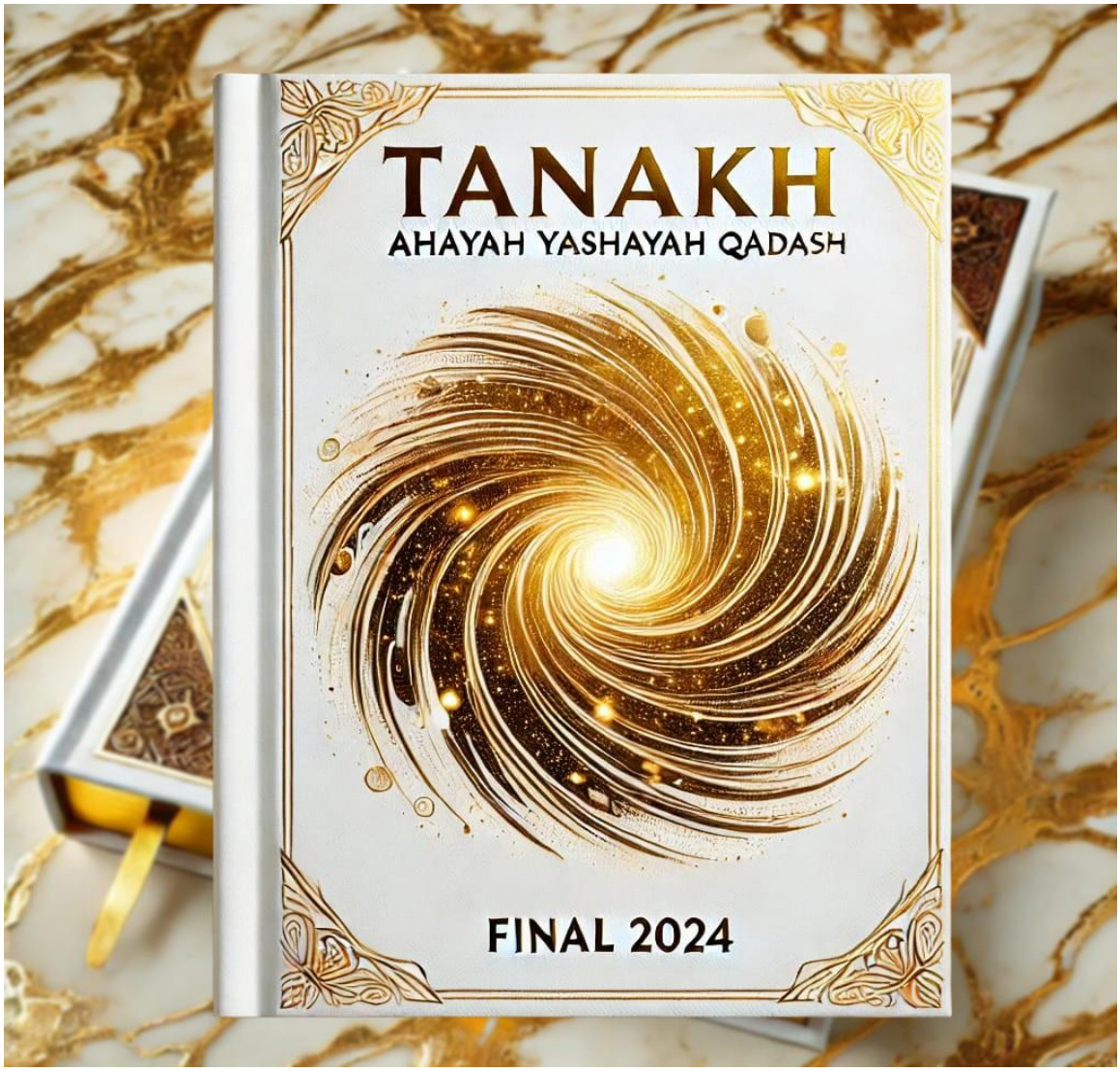
ובגויהם: בארצותיהם לשונות ואננטושה וזבוים ואדמה בניהם אחרי למשפחתם חם בני אלה עשרים

21 ♫ ולוד, וארפקסד ואשור עילם; שם בני 22 .ילדים נולדו לו אפילו, הזקן יפת של אחיו, עבר בני כל אבי, שם אונטו וארם.

נולדו עבר ואת עבר את הוליד סח ואת סח את הוליד ארפכשד ואת 24 מאש ואת גתר ואת הול ואת עץ ואת ארם בני ואת פלג: היה בימיו כי פלג האחד שם בנים שני

איל האדו ואת 27 ירח ואת חצרמות ואת שלף ואת אלמוד את הוליד ויקטן ושש עשרים יקטן אחיו ושם הארץ ויחלקה שבע: ואת אבימאל ואת עבדאל ואת ושמונה עשרים דיקלה ואת עזאל ואת

אחרי נוח בני משפחות אלה גוייהם אחרי באדמותיהם ללשונם לשונם למשפחתם שם בני אלה 31 ויובב וחעילה ואופיר המבול: אחרי בגוים מחלקים אלה ועל בגויהם דרתם



1 אחד נאום ושל ,אחת שפה של היתה הארץ וכל.

ורפש בן לבנים להם ויש ונשרופם לבנים נעשה לכו רעהו אל איש ויאמרו שם וישבו שנער בארץ מישר וימצאו וממזרח להם: היה

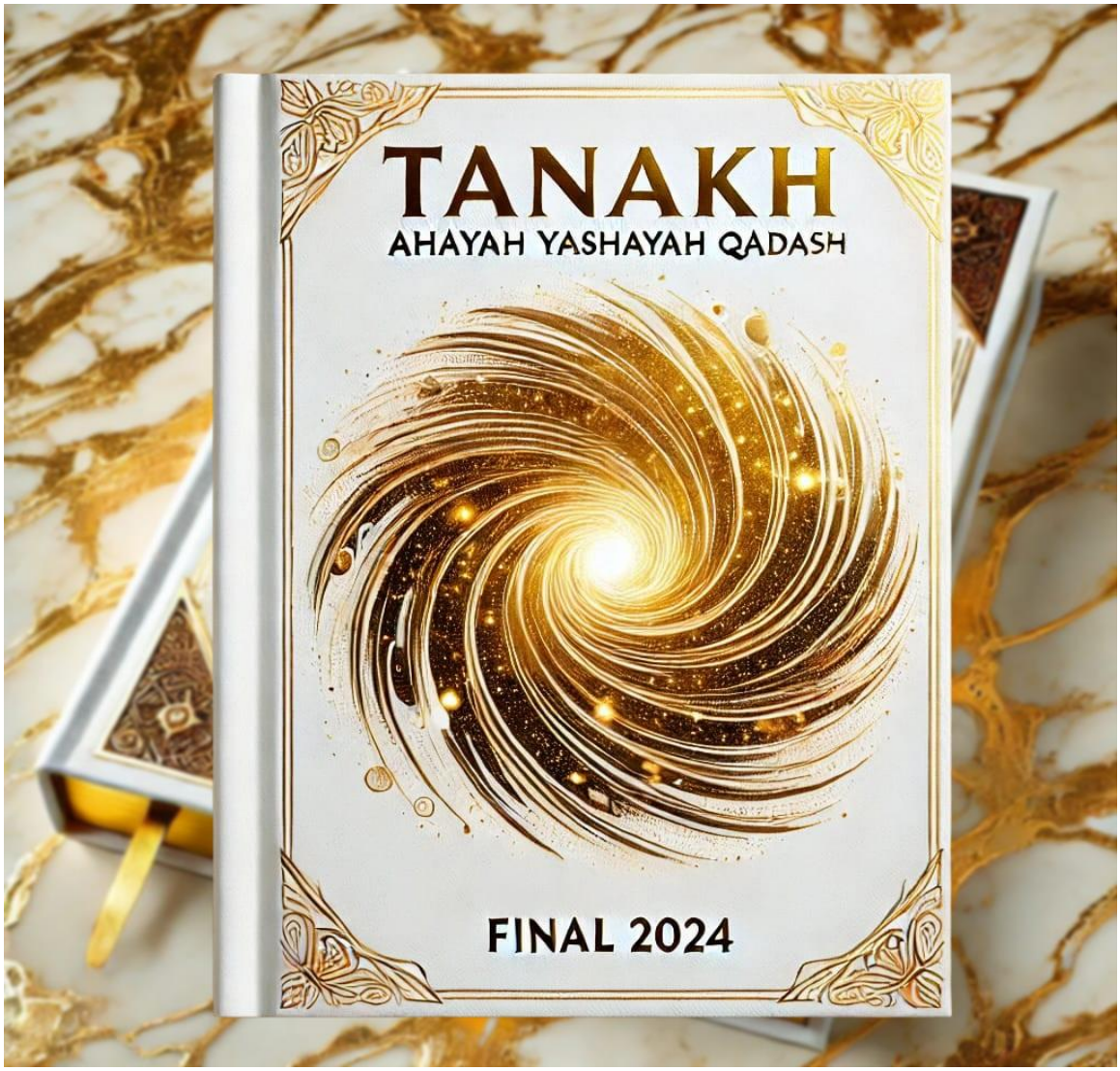
פן ,שם לנו נעשה ובואו ,לשמים להגיע עשוי העליון אשר ,ומגדל עיר לנו נבנה בואו ,לכו ,אמרו והם 4 § § .orterלמ הם הארץ כל פני על נתפזר.

5 בנו האדם שבני המגדל ואת העיר את לראות ירד (אינראל) והאם.

אשר מאומה מהם יאסרו ועתה לעשות מתחילים הם זאת ואת האחת השפה כל את להם ויש אחד העם הנה אינראל ויאמר לעשות: חשבו

עד עלם כי בבל שמה שם כן על העיר את לבנות ויעזבו הארץ כל פני על משם הפצתם לכם האלם לכן 8 אחרים סהרת הארץ: כל שפת את דבר שם

הארץ כל פני על (אינראל) האלם אותם הפיץ משם.



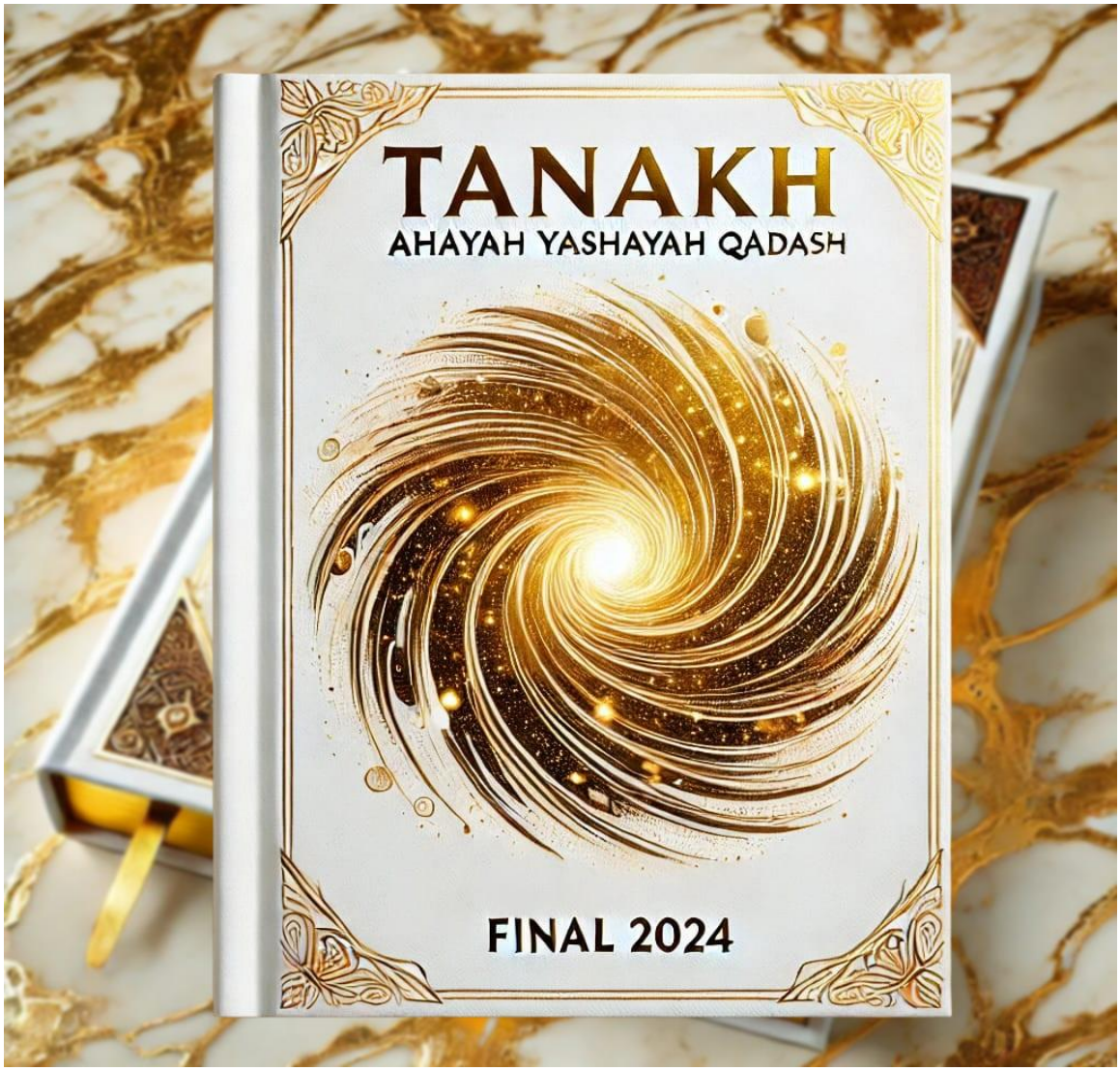
את הולידו אחרי שם וישב המבול אחרי שנה עשרה שתים שנים שנים ארפכשד את ויולד שנה מאה בן שם דרת הם ואלה סלה: ויחי שנה ושלשים שנה עשרה ארבע בן סח את ויולד שנה מאות ושלוש שנה מאות חמש ארפכשד

18. ובנות בנים ויולד, שנה ושלושים מאות ארבע ובגלג, שנה 430 חי ואבר 16 פלג בנות את שילד אחרי חי ואמבר ריו את ויולד, שנה שלושים חי ופלג:

שרוג את ויולד שנה ושלשים שנים חי וריו עשרים ובנות בנים ויולד שנים ותשע מאתים ראו את הולידו אחרי פלג ויחי מאתים: שרוג את הולידו אחרי חי וריו ואחת עשרים

ג: 12 " י בראשית א: 22, 19 " י בראשית

שנים שנים נחור את הוליד אחרי שרוג ויחי 23 נחור את ויולד שנה שלשים שרוג ויחי 22 ובנות בנים ויולד שנים שבע שנים: ושבעה תשע נחור ויחי 24 ובנות בנים ויולד רבות שנים



ובנות: בנים ויולד שנה עשרה ותשע מאה תרח את הולידו אחרי נחור וחי וחמש עשרים תרח את ויולד שנה עשרים

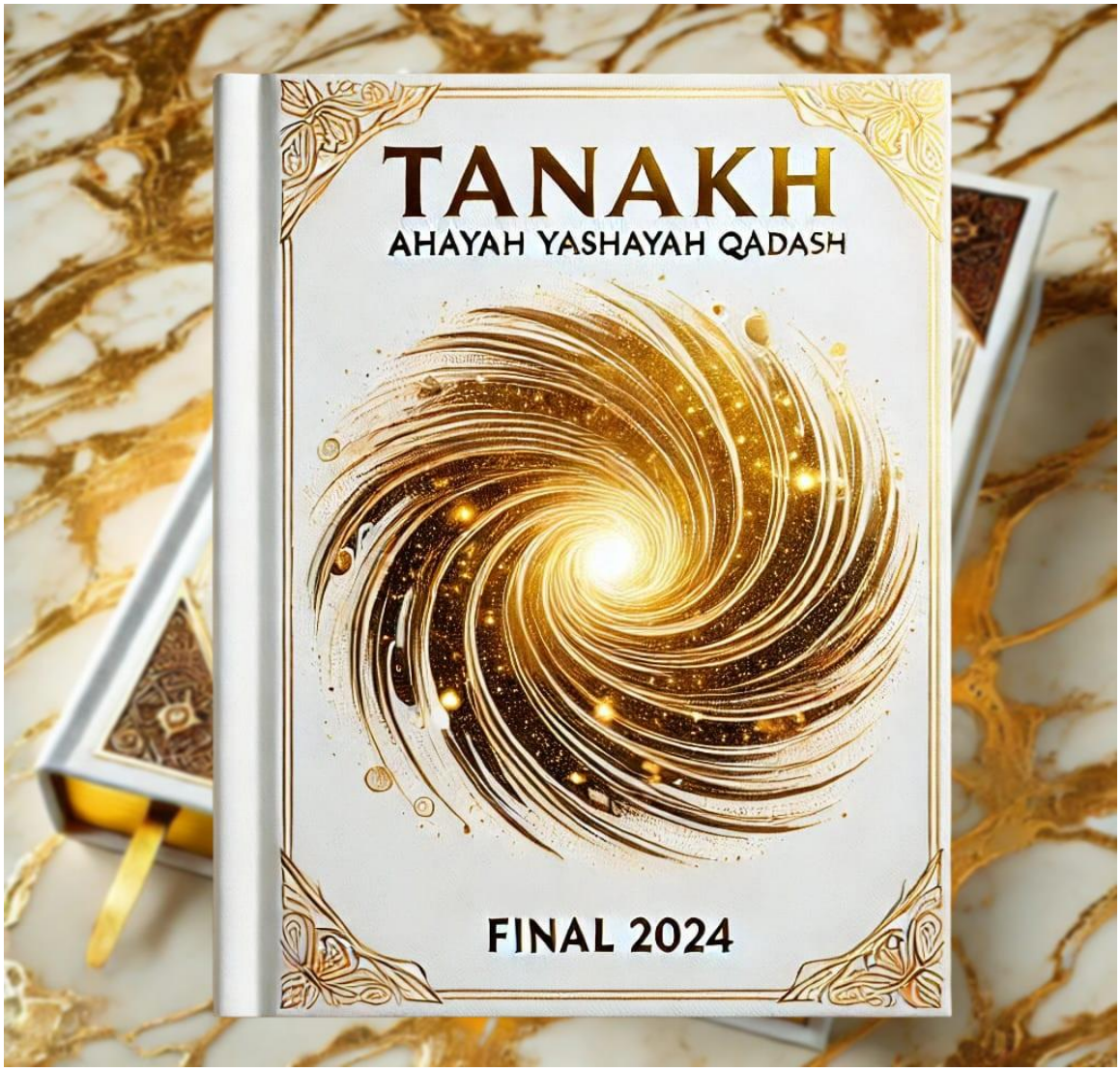
חרן: ואת נחור את אברם את ויולד שנה שבעים תרח ויחי

שם נשים להם לקחו ונחור ואברם ותשע עשרים כשדים באור מולדתו בארץ תרח אביו לפני הרן ומת ושמונה עשרים את ולתרשו לו שנים וחמשה חמשים בן לו ויהי שרי אשתו יצחק ואבי מלכה בת חרן בת מלכי אשת נחור ושם צרי אברהם חרן: בת ומלקה אשתו

12

שמך את ואברך גדול לגוי לך ונתתי שתים אראהך אשר ארץ אל אביך ומבית וממולדתך מארצך לך צא אברם אל ויאמר הארץ: משפחות כל יברכך ובך הקלל את אתו ואקלל הברכיך את וברך ברכה והיית

רכושם כל ואת אחיו בן לוט ואת אשתו שרי את אברם ויקח חמש מחרן יצא כאשר אברם אליו דבר כאשר אברם וילך כנען: ארץ ויבאו כנען ארץ אל ויצאו בחרן באו אשר הנפשות ואת אספו אשר



6 ¶ בארץ אז היה והכנעני .מורה מישור אל ,סים מקום אל בארץ עבר ואברם.

עד: נראה אשר לם מזבח שם ויבן הזאת הארץ את אתן לזרעך ויאמר וברם

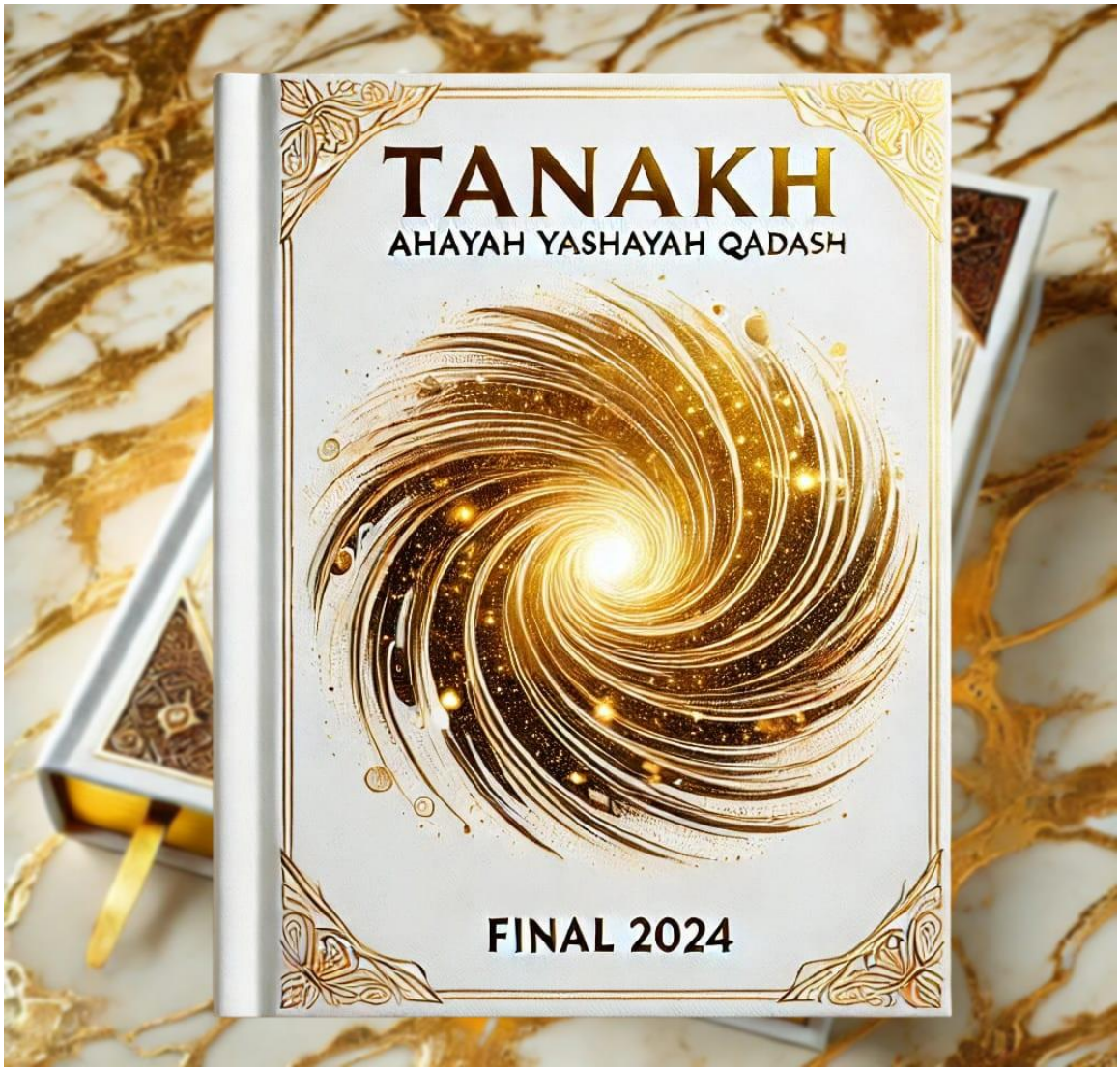
עולם: עד אלם עד מזבח שם ויבן מזרחה וחי ימה אל בית אהלו את ויחנה אל בית ממזרח הר אל משם ויסר 8 והוא

הדרום עבר אל אברם ויסע 9 (אינראל) האלם של שמו ויקרא.

שרי אל ויאמר מצרימה לבוא קרב כי ויהי 11 בארץ קשה היה הרעב כי שם לגור מצרימה אברם וירד בארץ היה ורעב כי והמיתוני אשתו זאת יאמרו כי מצרים יראוך כי יבוא כן על עשרה שתים אתבונן יפה אשה כי ידעתי עתה הנה אשתו נפשי: את תושיע אתה כי תושיעני אם כי נפשי את תושיע אתה כי תושיעני

♫ מאוד יפה שהיא האשה את המצרים ראו ,מצריימה אברם בא כאשר ויהי.

ויהי בעבורה אברם את ויטיב עשרה שש פרעה בית אל האשה ותלקח פרעה לפני ויהללוה ראוה פרעה שרי עשרה חמש וגמלים: ועבדים ועבדים ועבדים וחמרים ובקר צאן לו



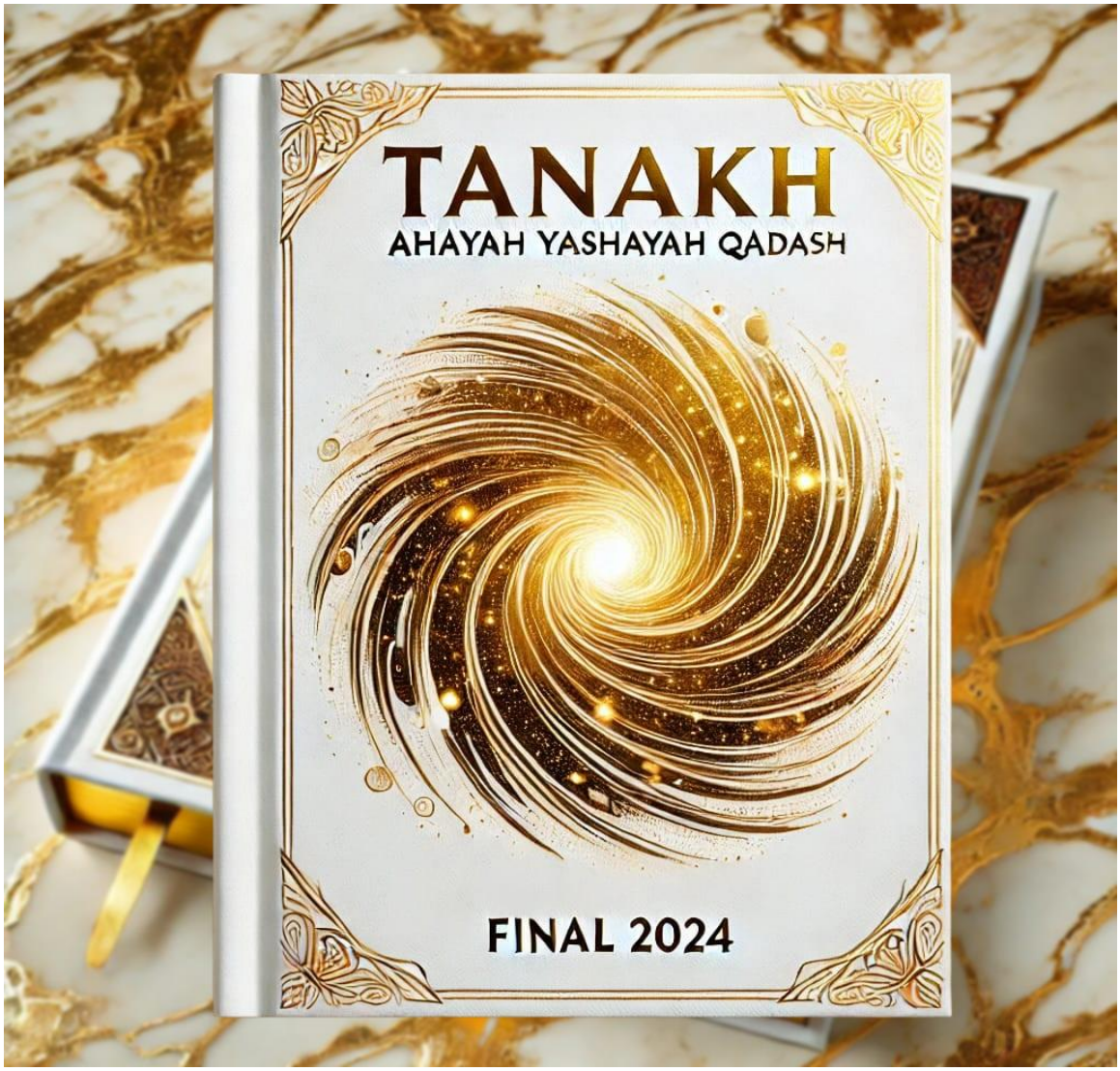
נגוע (אינראל) והאם 17

כי לי אמרת למה לי עשית אשר זה מה ויאמר ברם פרעה ויקרא 18 אשת אברמס שרי מפני גדולות מכות וביתו פרעה אנשיו ופרעה עשרים ולך קח אשתך את ראה הנני ועתה שה אתי וישלחו אנשיו את עליו צוה ופרעה ולך היא אשתך אשתו: וכל אתו וישלחו

13

מסעו אל וילך ובזהב בכסף בבקר מאד רב אברם ויהי הנגב אל אתו ולוט לו אשר וכל ואשתו הוא ממצרים אברם ויעל שם עשה אשר המזבח מקום אל 4 חי ובין אל בית בין מראש אהלו היה שם אשר המקום עד אל אל בית ועד מדרום שם: אל שם אל אברם שם ויקרא בראשנה

לשבת יכלו ו רכושם היה גדול כי יחד לשבת לשאתם יכלה והארץ שש ואהלים ובקר צאן היו אברם עם הלך אשר וללוט לוט אל אברם ויאמר בארץ אז ישב והפרזי והכנעני והבקר לוט רעי ובין בקר ברם העדרים בין סכסוך והיה ושבעה יחד אז נעזבתי אם לך עזב אני אשר הפרזי ואת הכנעני ובין הימין ובין לותים מרעי ובין לות בקר ובין בקר בין לך אתפלל אעזבך: אם ואעזבך אחינך ובין ואעזבך אחיך ובין אחינך בין אפרדך לוט אל ללוט ואמר שמונה בארץ

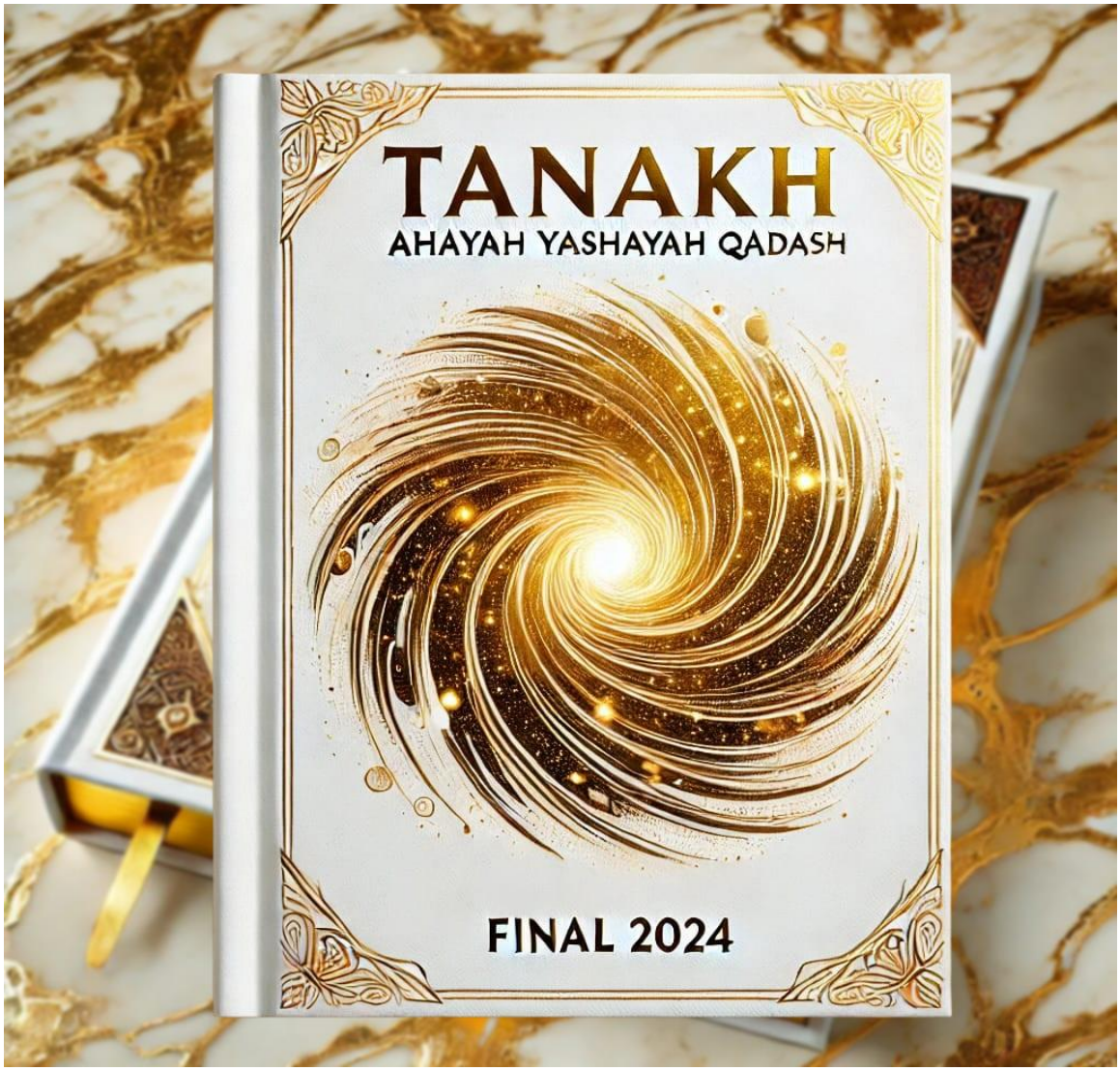


ועמורה סדום את לוט ויאבד צאר עד האלם לפני בה אשר הארץ כל וישקה הירדן מישור כל את וירא עיניו את לוט וישא מזרחה לוט ויסעו הירדן מישר כל את לוט לו ויבחר 11 לזואר כבאך מצרים מארץ האחד את ויפרידו מזרח אלם כגן בכנען: וישב כנען בארץ ישב אברם עשר שנים האחרת הארץ מן האחד את ויפרידו

11 :ו " ט בראשית 20 13 :ג " י בראשית

מאד: נאל האלם לפני וחוטאים רשעים סדום ואנשי 13 סדום אל אהלו את ויחנו הערבה וערי

וימהה ומזרחה ומזרחה צפונה אתם אשר המקום מן והביטו עיניכם נא שאו ממנו לוט נפרד אשר אחרי אברם אל ויאמר איש ימספר למען הארץ כעפר זרעכם את ונתתי עולם עד ולזרעך אתנו אליך ראים אתם אשר הארץ כל על עשרה חמש שם: יעבר אשר בארץ ועפר הארץ עפר עד יעבר וזרעך עולם עד ינתן וזרעך הארץ עפר את



שנים שנים שנים שנים נתי מלך וטידל עילם מלך צדורלעמר אלסר מלך אריוך שנר מלך עמרפיל בימי ויהי כל צואר אשר בלה ומלך בוים צים מלך ושבר אדמה מלך שינב עמרה מלך ובבירשה סדם מלך ברה עם אלה ומלחמה שנה: עשרה שש בן שבע ואת עדמה מלך שעיר את יחדו אלה

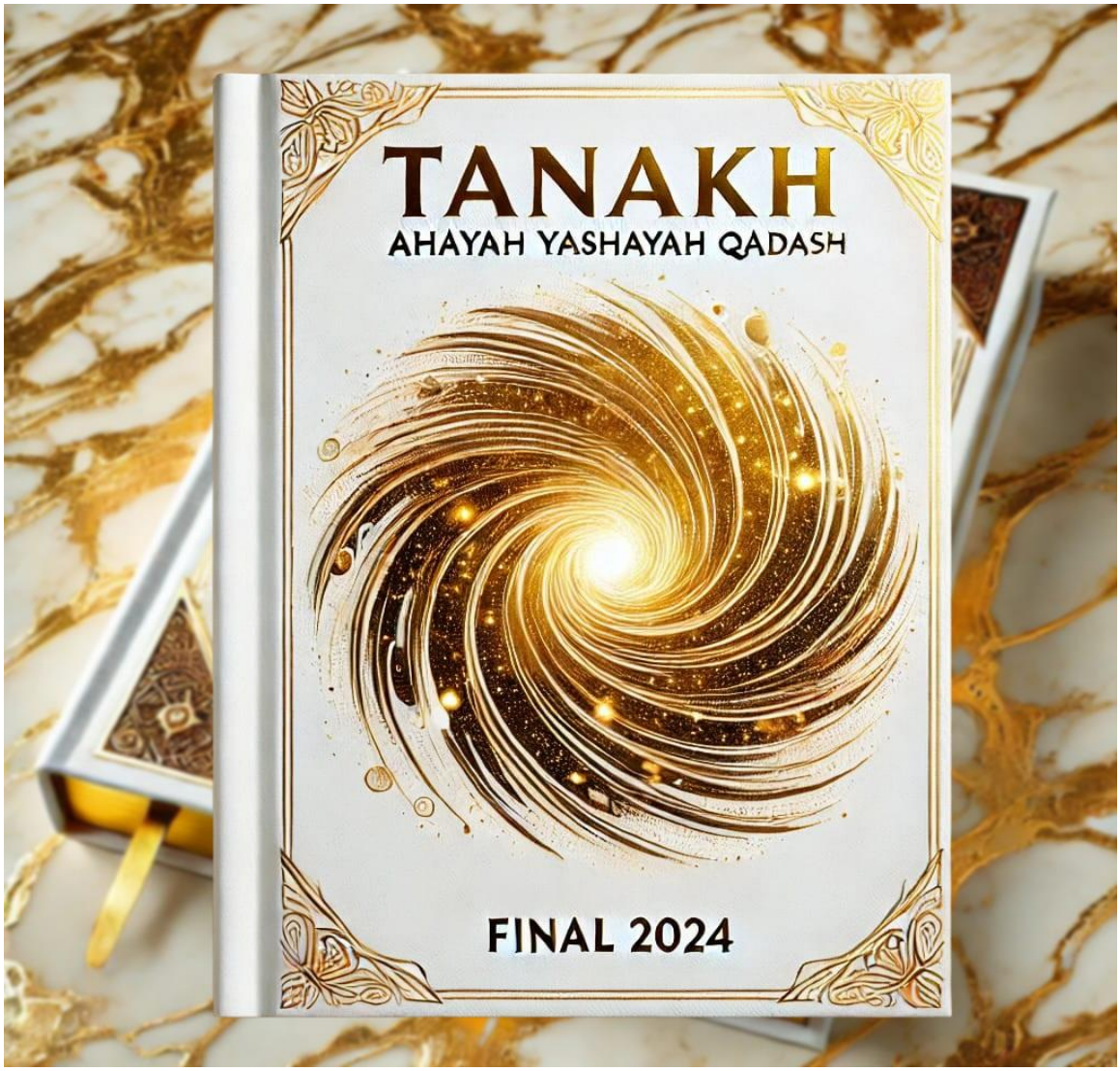
הערבה: הארץ כל את ויכו קדשו אשר מישפט עין אל ויבאו וישובו

צואר הוא בלה ומלך זבויים ומלך אדמה ומלך עמרה ומלך סדם מלך ויצא 8 טמר בהיזזון הישב האמרי וגם העמלקים ומן ומלך עמר ואת מלכיו כל את וילכדו טידאל ומלך עילם מלך וכדורלעמר ותשעה עמום סיד בעמק אתם וילחמו עמר ומלך שם: וילכדו ויפתים כלם את כלם את ויעזבו ומלכיו כלם את כלם את מלכיו כל את וילכדו עמר

13 ¶ העברי ברם ואמר ,שברח אחד ובא,

הוא ,בשבי אחיו נלקח כי אברם שמע וכאשר 14 .אברם עם הקונפדרציה היו ואלה ענר של ואחיו אשקול אחי האמרי שלושה ,שלו בביתו נולד ,המאומנים עבדיו את חימש

אשר חובה עד וירדפם בהם ויך בלילה ועבדיו הוא עליהם עצמו את ויחלק עשרה חמש דן אל וירדפם עשרה ושמונה מאה לדמשק: משמאל



העם: ואת הנשים ואת רכושו ואת אחיו לוט את השיב וגם רכושו כל את וישב

17 ♫ המלך דייל הוא אשר ,שבה בעמק ,אתו אשר וממלכיו ,דורומר'צ מטבח שובו חר לקראתו סדום מלך ויצא .18 ביותר הגבוה של הכהן היה והוא ;ויין לחם הביא צדק מלכי ומלך AHBA 19.

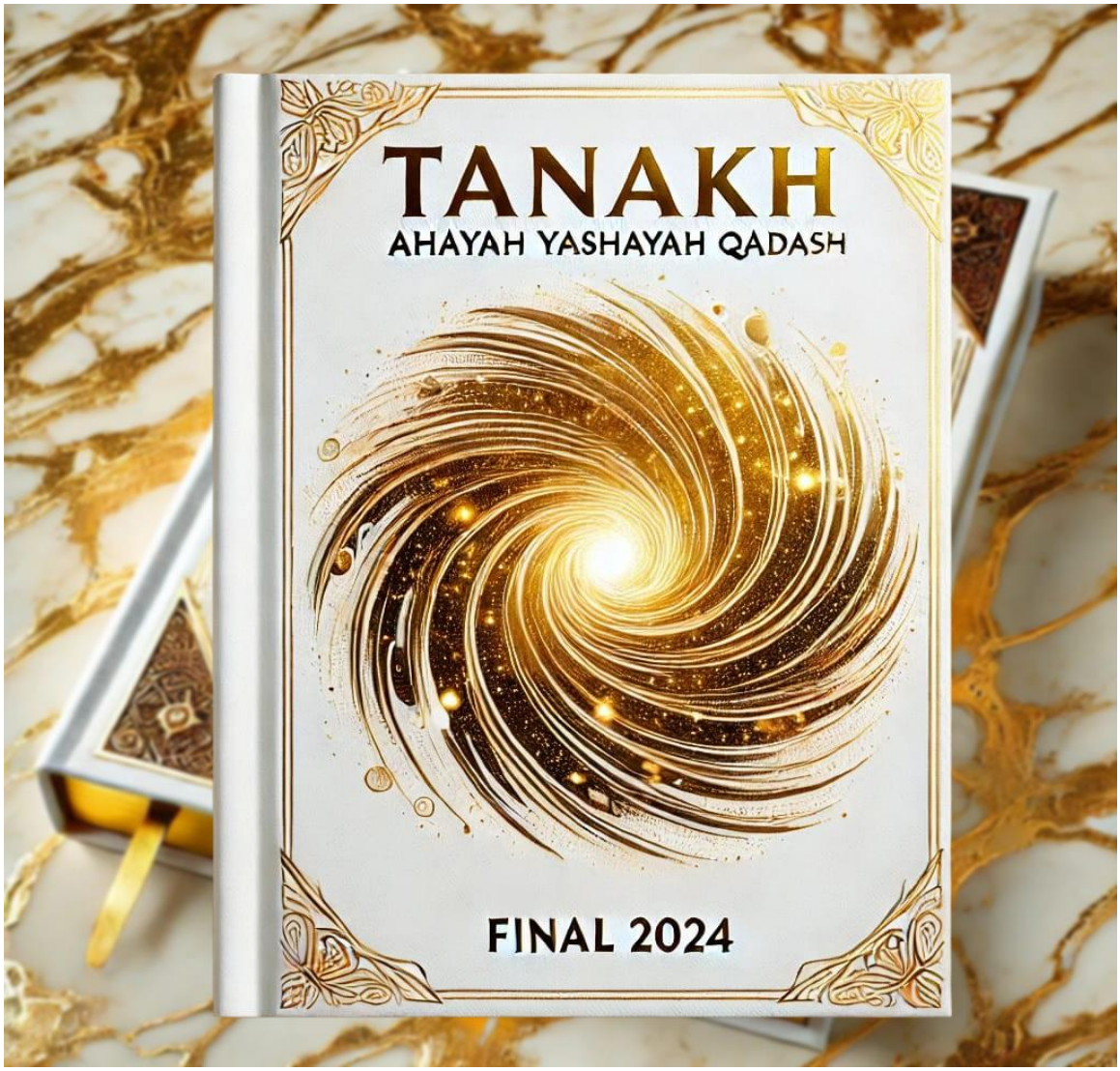
לעצמך הטוב את קח.

אנכי מעשיר תאמר פן לך אשר כל את אקח אשר הגבוה המשפד אל האלם אל ידי את שלמתי סדום מלך אל אברם ויאמר עכר: ואת אתי הלכו אשר החלק ואת הנערים אכלו אשר את אך 24 אברם את

15

מגנך: אני אברם תירא אל מר בחזון אברם אל אינראל האלם דבר בא האלה הדברים אחרי

ביותר הגדול גמולך ואת.



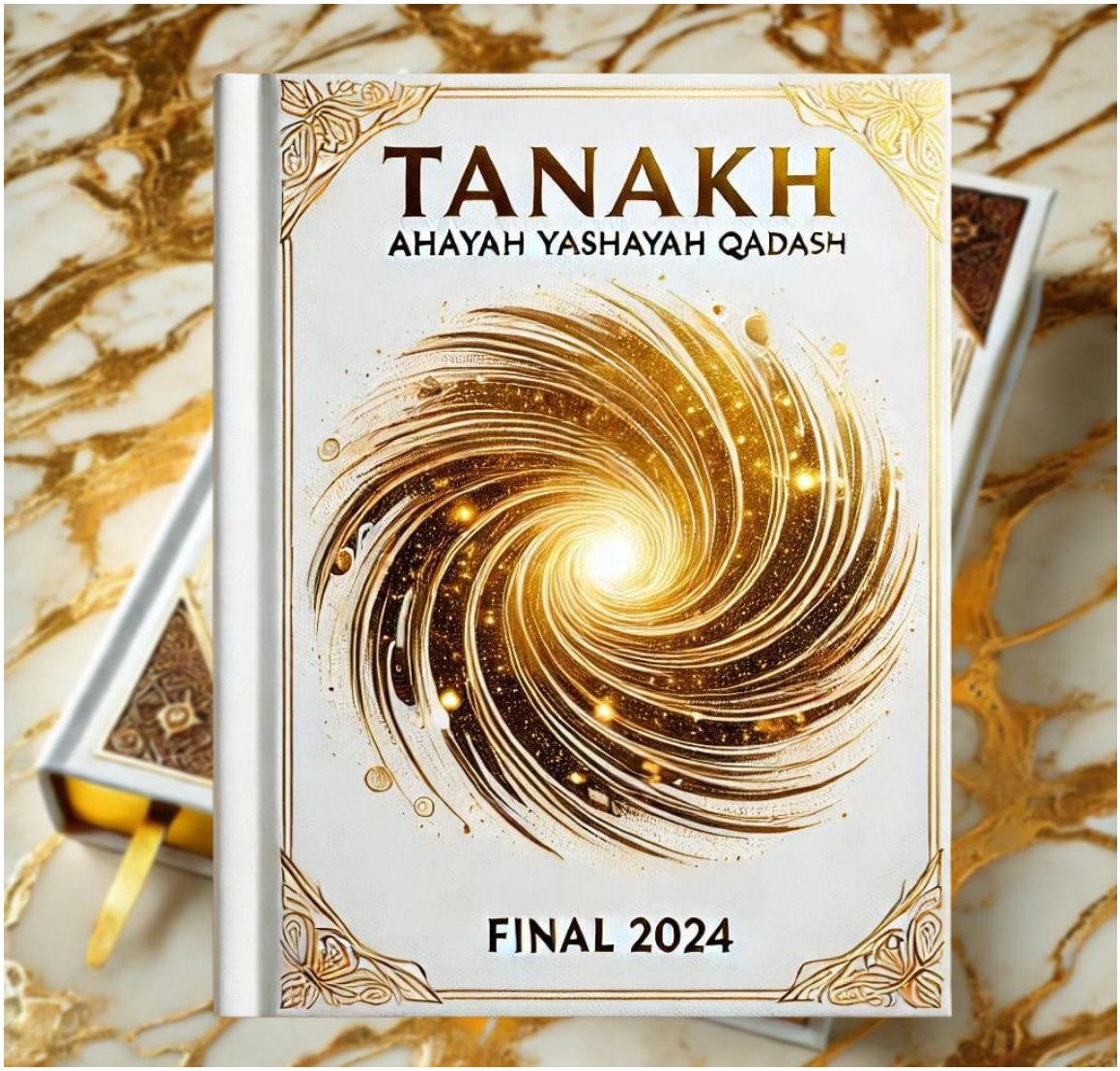
אליו בא הנה האלם דבר והנה יורשי בביתי נולד אחד והנה זרע לי נתת הנה אברם ויאמר מדמשק אליעזר אברם ויאמר לו: ויספר הכוכבים מספר לו יהיה אשר האלם דבר לו ויאמר מעיך יצא אשר אם כי לירוש לך יהיה זה מר

אשר מושיע ויאמר שנים שמונה לה הזאת הארץ את לך לתת כשדים מאור הוצאתיך אשר השמיני האלם אנכי לו ויאמר לקח וצעיר וצב שנים שלש בן ואיל שנים שלש בת ותעז שנים שלש בת עגלה לי קח לו ויאמר תשע ירשתיה כי ידע אנכי עליהם: הניחה אחת ועז שנים שלש ועגלה אתו

14 :ז " י בראשית 21 12 :ו " ט בראשית

כך אחר בו יעבדו אשר ההוא הגוי וגם 14-ו שנה מאות ארבע אתם ועבדת להם בארץ זרעך יהיה זר כי ידע ברם ויאמר בדור יבאו כן ואחרי אשפט יעבדו אשר ההוא הגוי את גם תהיה בשלום בותיכם והלכתם עשרה חמש בחזקה יבאו הרביעי:

האלה: החלקים בין עברה אשר בוערת ומנורה מעשן כבשן והנה חשך ויהי השמש בשקיעת ויהי



מנהר: הזאת הארץ את נתתי לזרעך ואמר אברם עם ברית (אינראל) האלם כרת ההוא ביום 18

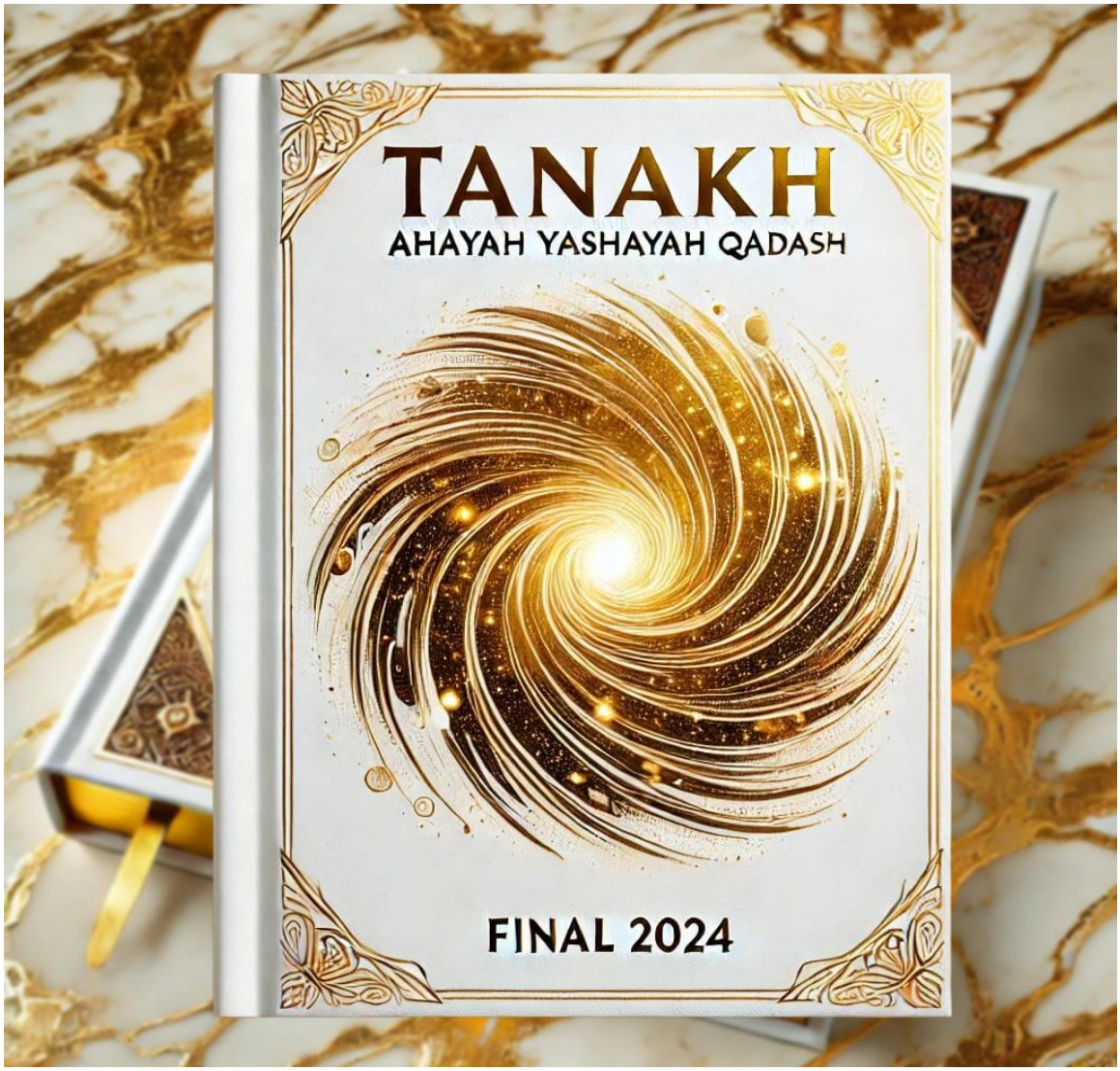
והכנעני והאמרי 21ה והרפאים והפרזי והחתי עשרים והקדמני והקניזי הקנים 19 פרת נהר הגדול הנהר עד מצרים והיבוסי: והגרעשי

16

מן העצרני האלם נא הנה אברם אל שרי ותאמר 2 הגר ושמה מצרית שפחה לה והיתה בנים לו ילדה אברמס שרי ואשת לך: נא נשאה

שרי: בקול אברם וישמע בנים לה אביא אולי שלי בנערה

אברם לבעלה אותה ונתן כנען בארץ שנים עשר ישב שאברם חר, המצרית המשרתת הגר את לקחה אברמס שרי ואשת 3 ישה לו להיות.



אני: הרתה כי ותרא בחיקך אמתי נתתי עליך רעי אברם אל שרי ויאמר

עמה עשתה ושרי בך חפץ כאשר לה עשה בידך אמתך הנה שרי אל אברם ויאמר ובינך ביני האלם שפט בעיניה נבזה מפניה: ותברח

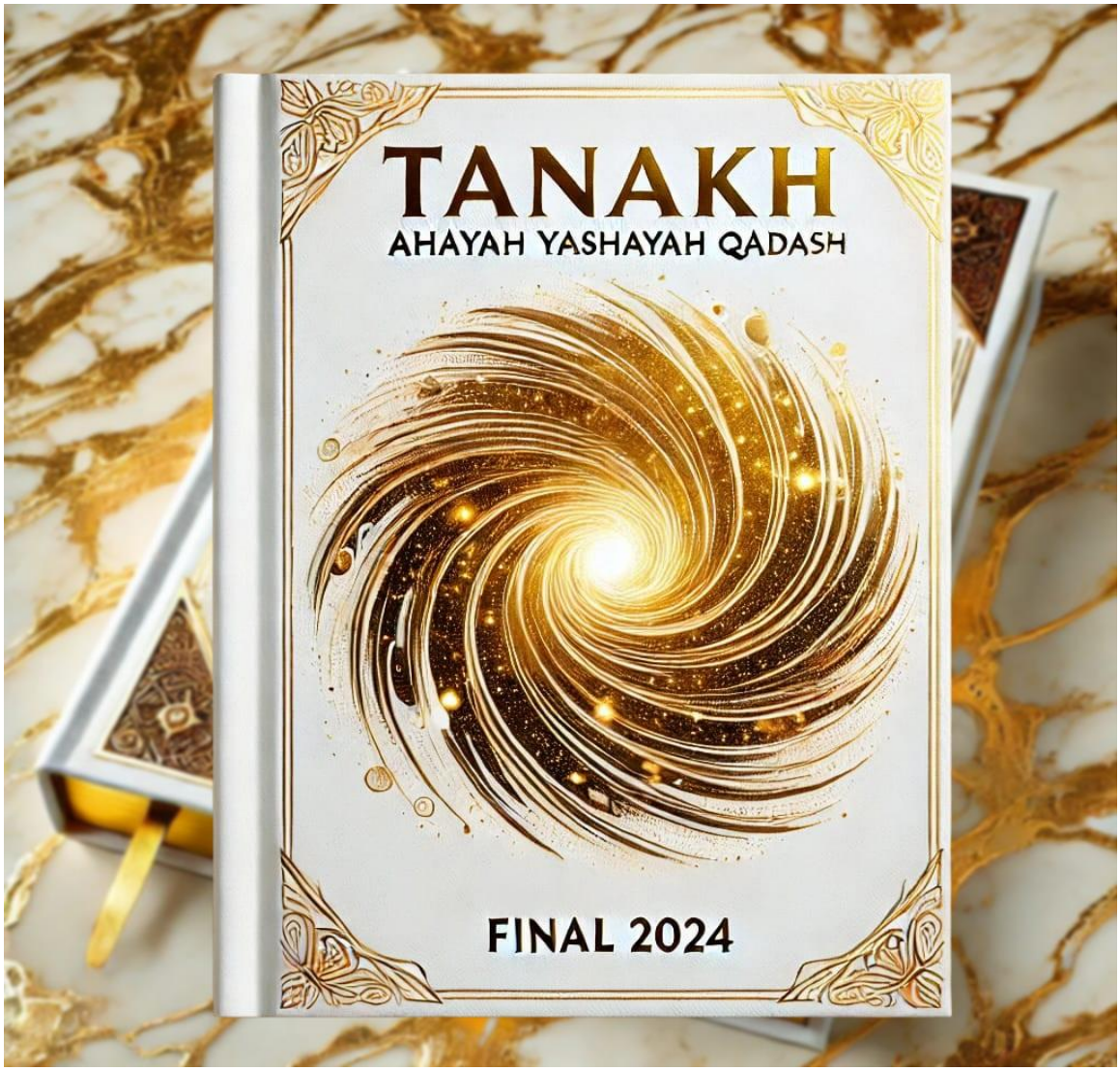
7 ¶ מאיפה, משרתת של שרה, הגר, אמר והוא 8 .שוּר בדרך המזרקה ידי על, במדבר מים במזרקת אותה מצא האלם ומך לה אמר (Emmeral) האלם של והמך 9 .סארי שלי המאהבת מפני בורחת אני, אמרה והיא ?תלך ון ?אתה בא

האלם: ומך ילד אתה הנה לה אמר האלם ומך לרב יפקד ו מאד זרעך ארבה אני עולם עד אמר האלם מך אליה ויאמר

§ 12 כי, אישמאל שמו את קורא ושולט, אחראי יהיה והוא Alam É (נצחי) Hath heardthyfielction.

ראית אשר אתה אליה דבר אשר האלם שם את ותקרא 13ו אחיו כל לפני וישב עליו יד איש וכל אדם כל על ידו פרא והיה הבאר: נקראה כן על עשרה ארבע אתי ראיתי הנה אני גם אמרה היא כי אתי

לברד קדש בין זה הנה, רוי-להאי-באר.



1. ¶ ושש ארבע בן היה ואברם 16 .ישמעאל הגר נשא אשר ,בנו של לשמו קרא ואברם ,בן ברם ילדה והגר

ברם ישמעאל את נשא כשהגר ,שנה בן.

17

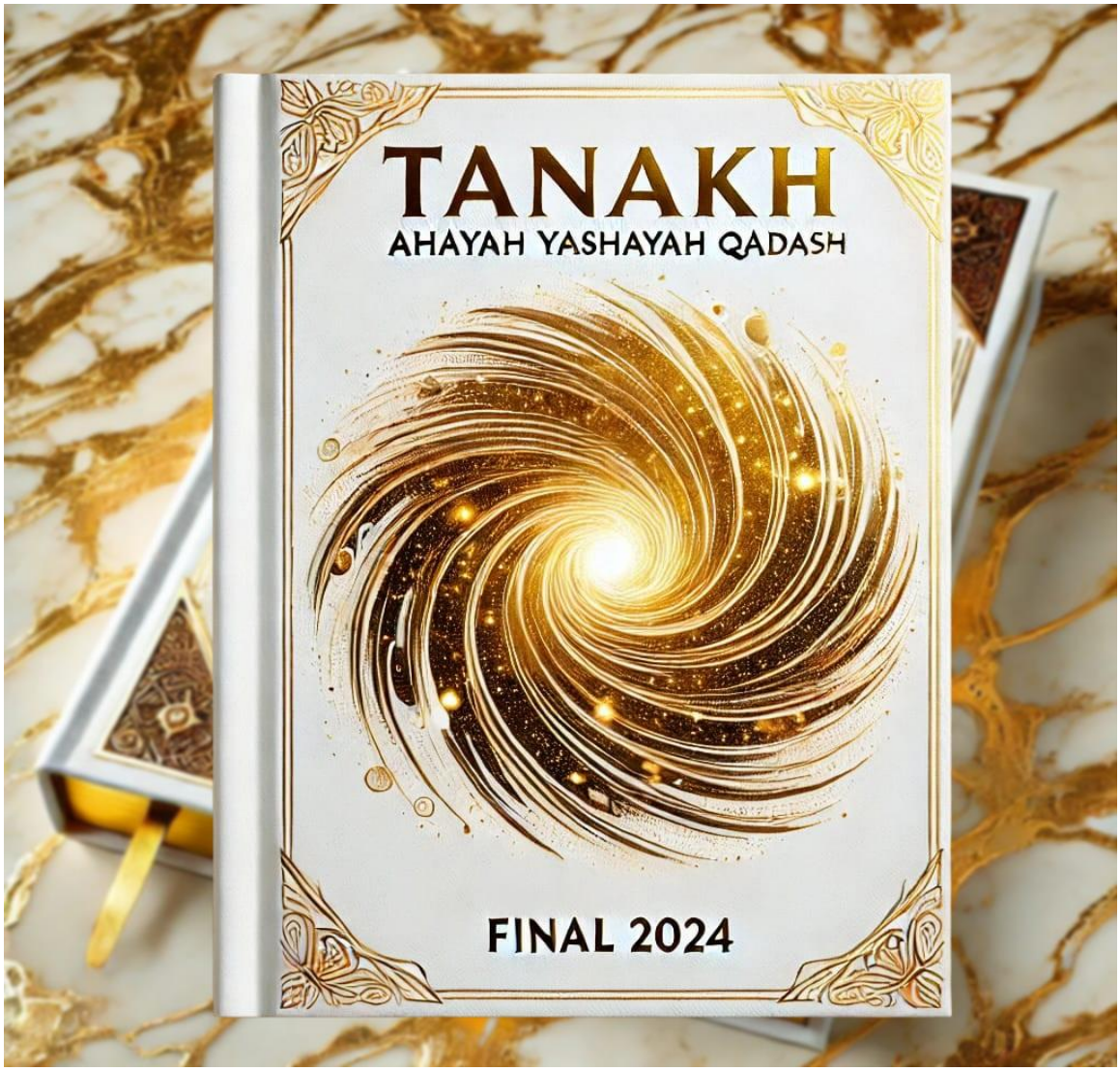
אני: אליו ויאמר אברם אל האלם וירא ותשעה שנה תשעים בן אברם בהיות ויהי

מר: עמו ודברתי פניו על אברם ויפל מאד אותך והרביתי ובינך ביני בריתי את ונתתי 2 שלם והיית לפני והתהלך

4 יש רבים גוים אבי כי יהיה אברהם שמך אם כי אברם עוד יקרא ושמך רבים גוים אבי והיית עמך בריתי הנה הנני אני לי:

עשות: יבאו ומלכים ממך גויים ועשיתי מאד פורה אעשהך ואנכי

לך מתוך.



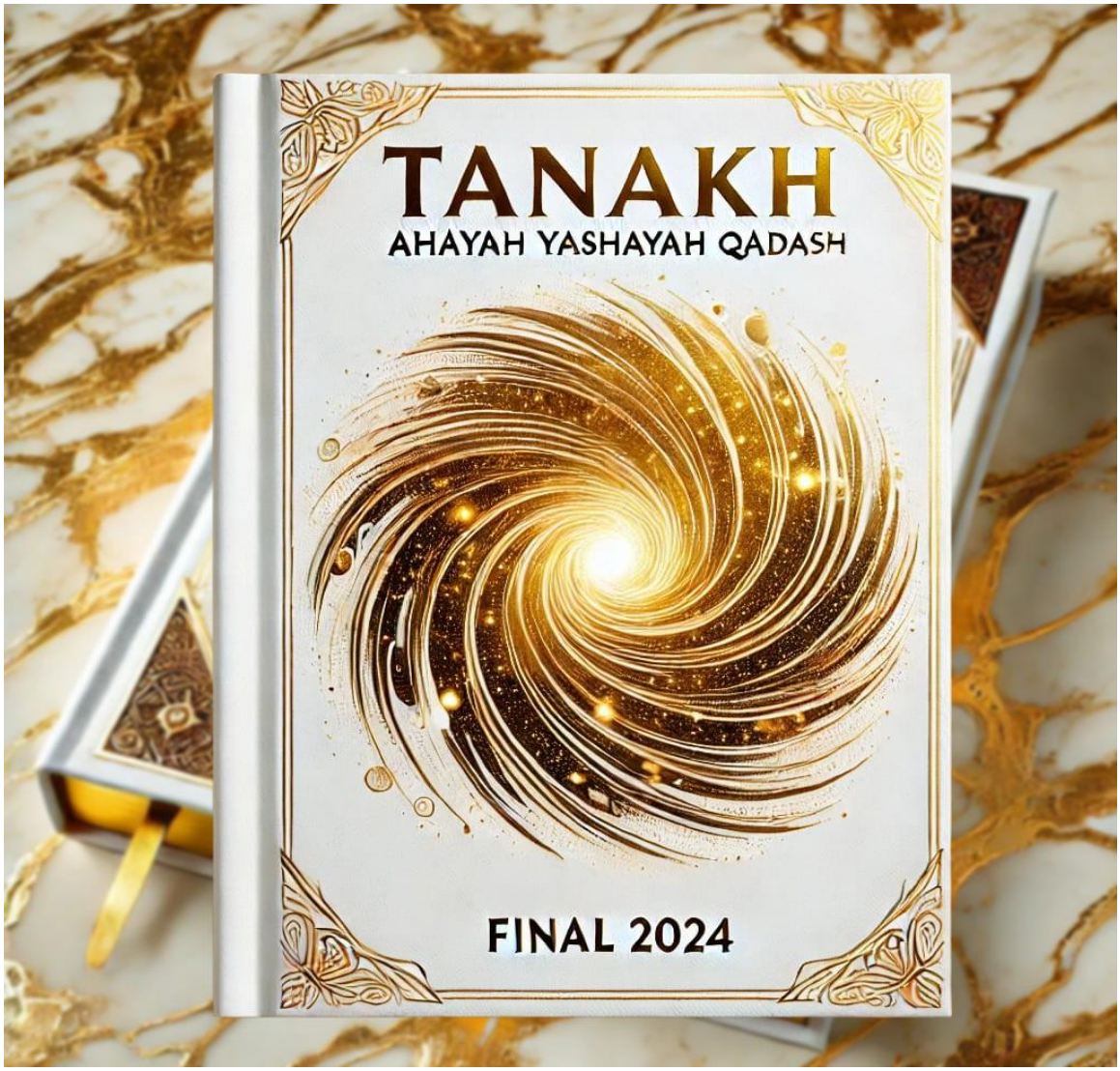
אחריך ולזרעך לך ונתתי אחריך ולזרעך הבה לך להיות עולם לברית לדרתיהם אחריך וזרעך ובינך ביני בריתי וכרותי ארץ: בה אתה אשר הארץ

בה: להם אהיה ואני עולם חזת כנען ארץ כל נכרי

זרעך ובין ובינך ביני תשמר אשר בריתי זאת עשר בדורותיהם אחריך וזרעך אתה בריתי תשמר כן על אברהם אל ויאמר ושנים עשר שנים ובינך בי ברית אות והיה ערלתך בשר בתוך תנמולו ימים עשר ושנים ימולה בך אדם בן וכל אחריך ילדכם: אשר ודור דור בכל בניכם ילדכם בתוך תנמולו ימים עשר ושנים עשר

תהיה ובריתי 14 עולם לברית בבשרך בריתי והיתה להימול צריך בכספך והקנה בביתך הילוד 13 מזרעך איננו אשר זר עולם: לברית לך

29 :ח " י בראשית 22 15 :ז " י בראשית



בריתי: יכרת מעמו ההוא הנפש ימול ערלתו בשר אשר ערל נער

בן לך ונתתי אברדה ואני עשרה וששה שמה תהיה שרה כי שרי שמה תקרא אשתך שרי ויאמר אברהם אל אהבה ויאמר והיא: אברדה אנכי אף ממנה

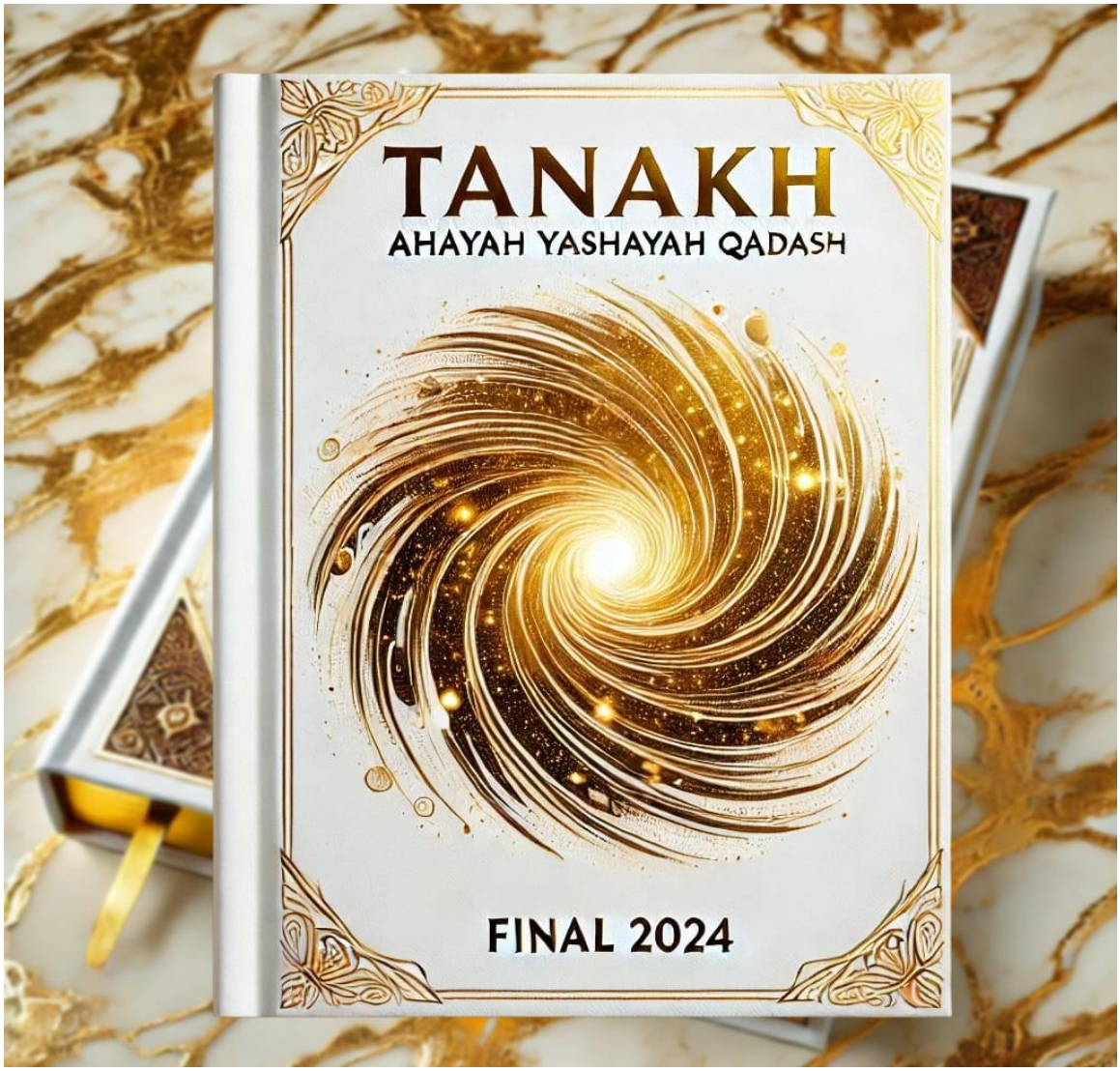
שלה יהיו אנשים של מלכים; גויים של אחרת קרן, וצחק, פניו על אברהם נפל ואז.

שנה: תשעים בת שרה ותשא שנה מאה בן נער היולד בלבו ויאמר

והקמתי יצחק שמו וקראת בפעל בן לך תביא אשתך שרה אהבה ויאמר 19 לפניך ישמעאל יחיה כי עבא אל המן ויאמר שריו עשר שנים ורבתיו פרי ונתתיו אתו ברכתי הנני שמעתיך ושמעאל עשרים אחריו ובזרעו עולם לברית אתו בריתי את אעמידך: אשר יצחק עם אתו ואכונן גדול לגוי ונתתיו

מאברהם עלה בה-ואה, איתו לדבר הפסיק והוא 22, מכן שחר השנה במהלך.

תשעים בן בית אברהם באנשי זכר כל בכספו נקנו אשר כל ואת בביתו הנולדים כל ואת בנו ישמעאל את אברהם ויקח בבשרו: נמול אשר שנה עשרה שלוש בן אברהם לו אמר כאשר ההוא ביום ערלתם בשר את וימול שנה ותשעה



18

הופיע (אינראל) והאם

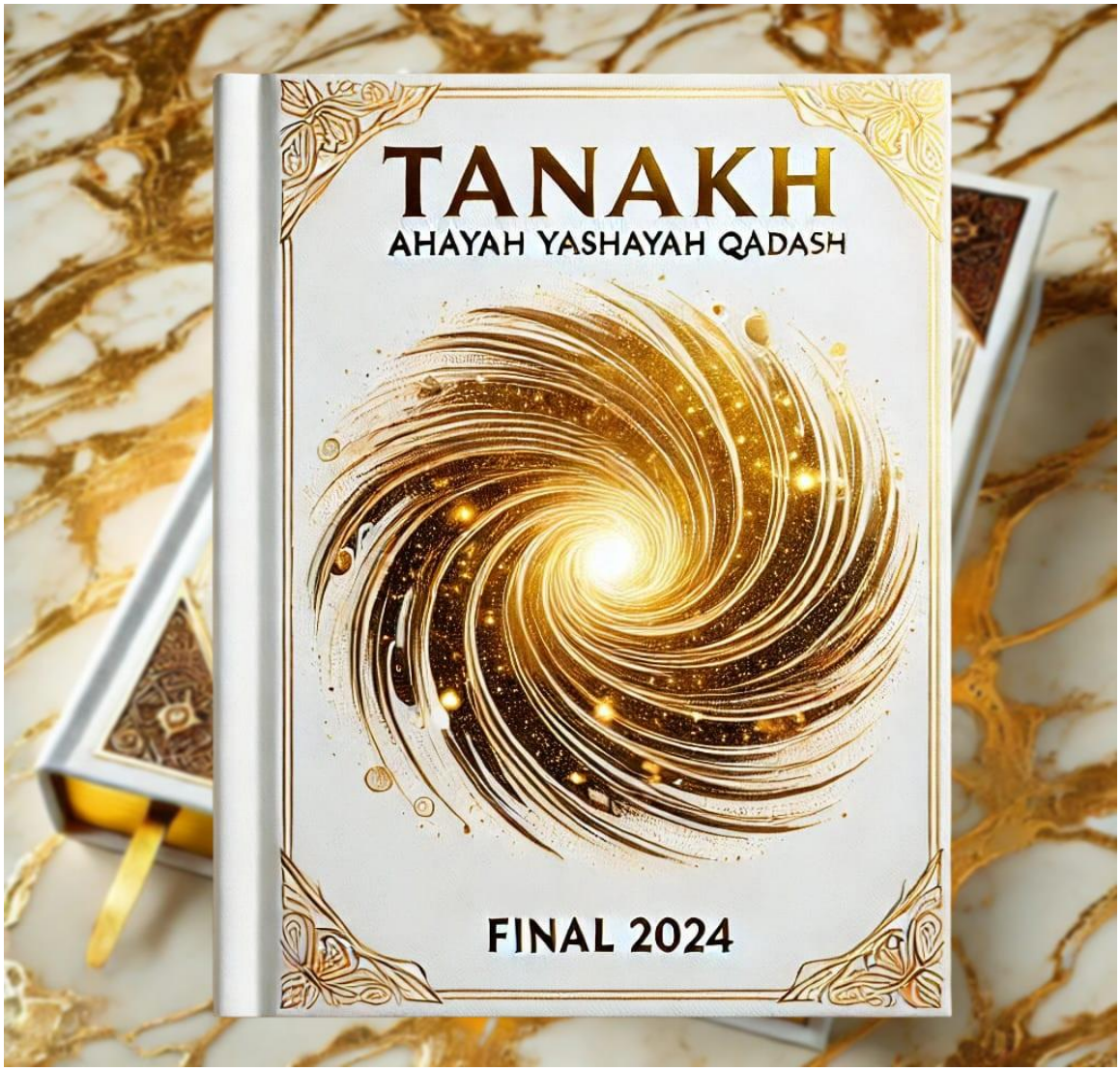
ויאמר שלוש האדמה אל וישתחוה האהל מדלת לקראתם ברח ויראם עליו עמדים אנשים שלשה והנה ויבט עיניו וישא כי בעיניכם חן מצאתי עתה כי רגליך ואנכך אתפללה מים מעט מעבדך נא תעבר אל בעיניך חן מצאתי נא אם מושיעי ואנפתיכם: עבדכם פני אל נא תעברו

מידות: שלשה מהר הכן ויאמר לשרה האהל אל וימהר שש אברהם ויאמר

וחלב חמאה ויקח להלבישו וימהר לנער אתו ויתן וטוב רך עגל ויקח העדר אל שבע אברהם וירץ האח על ואפה טוב לחם לפניהם: וישם לבש אשר העגל ואת

ויאכלו: העץ תחת אתם ויעמד

בן בת אשתך שרה והנה החיים כעת אליך אשובה ויאמר עשר באהל הנה ויאמר אשתך שרה היתה כאשר אליו ויאמר לשרה: להיות ונחלתי וזקנה וזקנה ושרה חזיר אברה עתה מאחריו היתה אשר האהל בדלת שרה אתו ושמעה

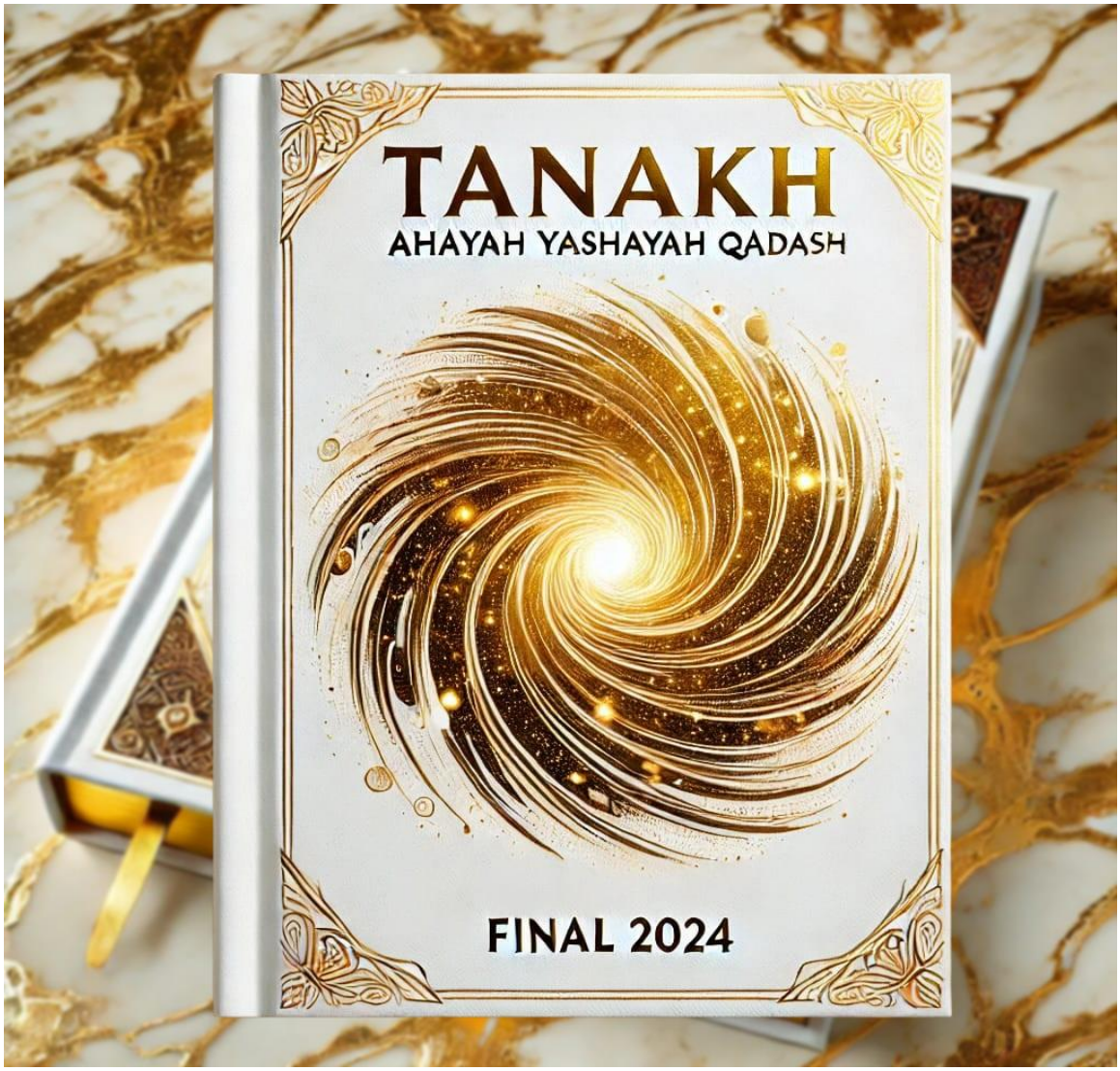


16 ♫ האם ,אמר (אינראל) והאם 17 .בדרך אותם להביא איתם הלך □ ואברהם ;סדום אל הביטו ,משם קמו והאנשים
אברהם את רואה 18 ;עושה שאני הזה הדבר מאברהם אסתתר

משפט לעשות עולם עד אליו דבר אשר הארץ אלם דרך את ושמרו אחריו ביתו ואת בניו את יצוה כי אתו אנכי ידע כי יעשה אשר הגדול האלם כי אמר אלם ואת אתו אמר אשר את אליו דבר אשר הדרך את אברהם על יביא למען אדם ושפט אליו: הלך אנכי אשר את אם כי אתו עתה

על תחוסו והצדיקים העיר בתוך צדיקים חמשים שברים וחמש עשרים ברשעים צדיק תשחית הגם ויאמר אברהם ויקרב יהיה וכי רשעים עם הצדיקים את להמית הזאת בדרך לעשות הארץ כל משפט ממך ירחק בה אשר צדיקים חמשים ממך רחוק כי כרשעים כי כצדיקים אמר חמשים אם אלם מר כן אחרי הארץ כל שפט את אשחית ו שם יהיה אשר כרשעים הארץ: כל את שם ואפסם חמשים שם אחסר

17.15 שרה :כלומר הנסיכה 17.16 היא :...עב. לגויים תהיה היא * 18.1 מישור :עב. מישורים 18.5 נוחות :עב.
18.5 הישאר הם...



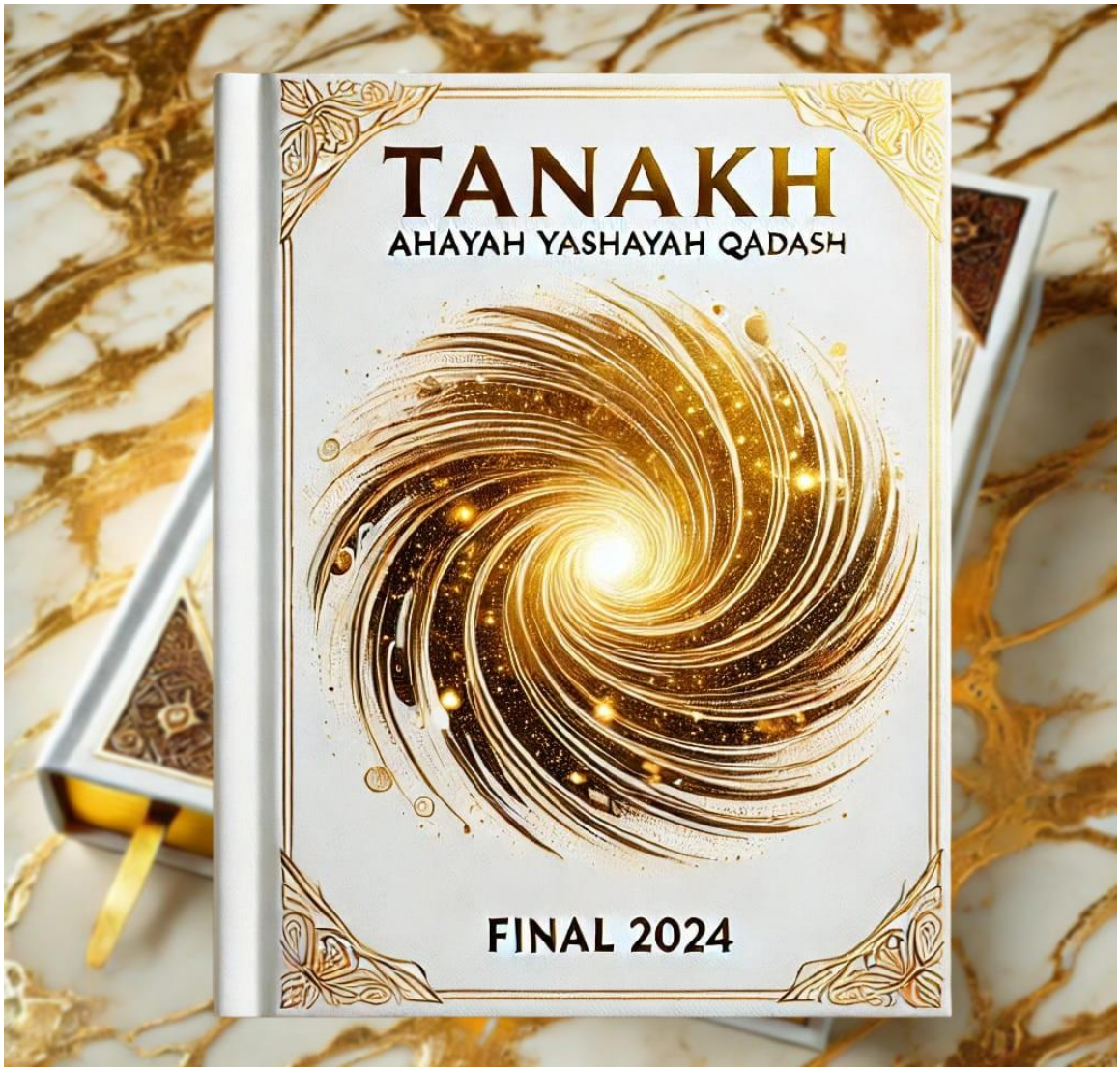
34 :ט " י בראשית 23 30 :ח " י בראשית

אמצא אם כי שלשים שם ימצא שם ההרפתקה ואמר המושיע יכעיס לו ואמר שלושים שנה ארבעים זאת אעשה ויאמר עשרים למען אתו אשחית ואמר עשרים שם ימצא שם שנה עשרים עד המציל אל דברתי נא הנה ויאמר שלשים שם שם: עשרו כי עשרו עד מושיע אל אדבר אמר ושנים

19

נא שבים שריי נא הנה ויאמר ארצה פניו וישתחו לקראתם קם לוט ויראם סדם בשער ישב ולוט גם לסדם מכים שני ויבא רגליכם את וירחץ הלילה בכל ונשבה ויאמרו בדרכיכם וילכו וקומו רגליכם את וירחץ הלילה כל וישב בית עבדכם אל את ויכבשו הלילה וכל ויכבשוהו הלילה כל ברחוב נעמדה ויאמרו דרכיכם אל וילכו אליו וילכו ויאכלו ביתו את וקמו ויאמרו: דרכיכם אל וילכו דרכיכם אל ויבוננו ויאכלו ויאכלו ביתו אל ויבוננו רגליו

מכל העם כל את אלינו הביאו הזה הלילה אליך באו אשר האנשים איה אליו ויאמרו ללוט קראו שכבו לפני אבל ארבע עתה: זאת עשו והתפללתם אליך באו אשר הדלת את וסגרתם הדלת אל לוט ויצא רבעים

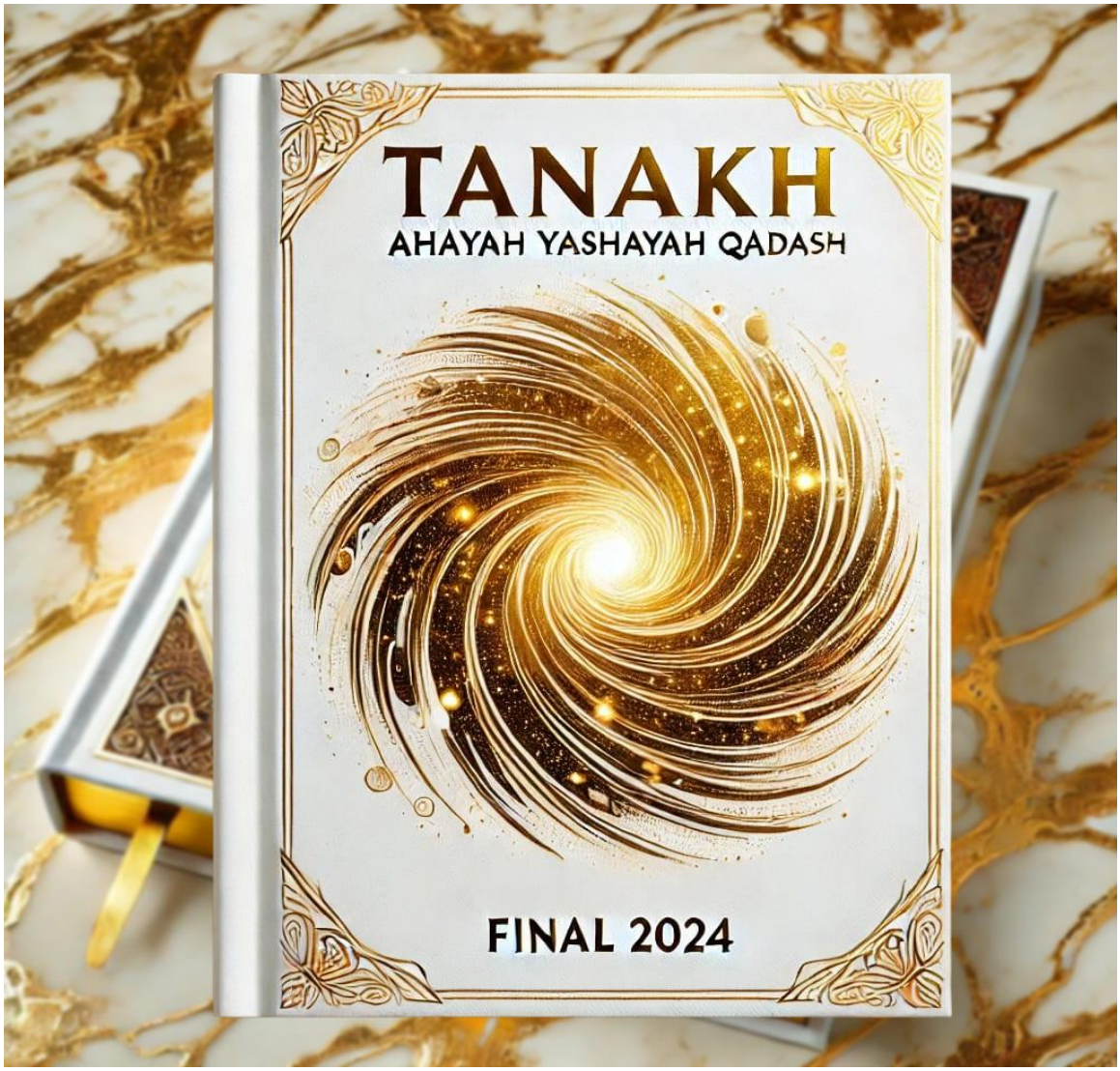


עשר השלושה הזה המקום מן הוצאם בעיר לך יש אשר וכל ובנותיך ובניך חתן פה אם לוט אל האנשים ויאמר עשר שנים הזאת העיר אל אמר חותמו אלם ואת נשאת אתה אשר האלם פני לפני מהם צעקתם גדול כי הזה המקום את נשמידנו כי ישחיתנו: כאשר

15 ¶ שלך שתיים ואת ,אשתך את קח ,קום ,אומר ,לוט מיהרו המכים אז ,הבוקר עלה וכאשר

אינר אלם חמלת בנתיו שתי יד ועל אשתו יד ועל בידו החזיקו האנשים ובשהו 16 העיר בעון תכלה פן פה אשר בנות לעיר: מחוץ וישימוהו ויוציאוהו

בכל תעמדו ואל מאחריכם תיראו אל לנפשכם תימלטו אל לוט אליהם ויאמר תיאכלו אשר ההר אל אתם בהביאם ויהי אשר רחמיך את והגדלת בעיניך חן מצא עבדכם נא ראה מושיעי כן לוט אליהם ויאמר תיאכלו פן ההר אל נסו המישר אוכל: ו חיי בהצלת לי הודעתם



קטן ה שמה ברחתי אנכי הוא קטן והוא אליה לנוס קרובה הזאת העיר נא הנה עשרים ואמות רעה יקחני פן ההר אל ברח ברחת: כי דברת אשר הזאת העיר את אפיל כי הזה הדבר על גם נעשתיך אנכי ראה אליו ויאמר 21 נפשי וחיה הוא

לזואר נכנס לוט כאשר הארץ על זרחה השמש.

(אינראל) האלם גשם ירד ואז

כל ואת המישר כל ואת האלה הערים את ובער וחמש עשרים השמים מן עין האלם מן ואש גפרית עמרה ועל סדום על האדמה: על הגדלים ואת הערים ישבי

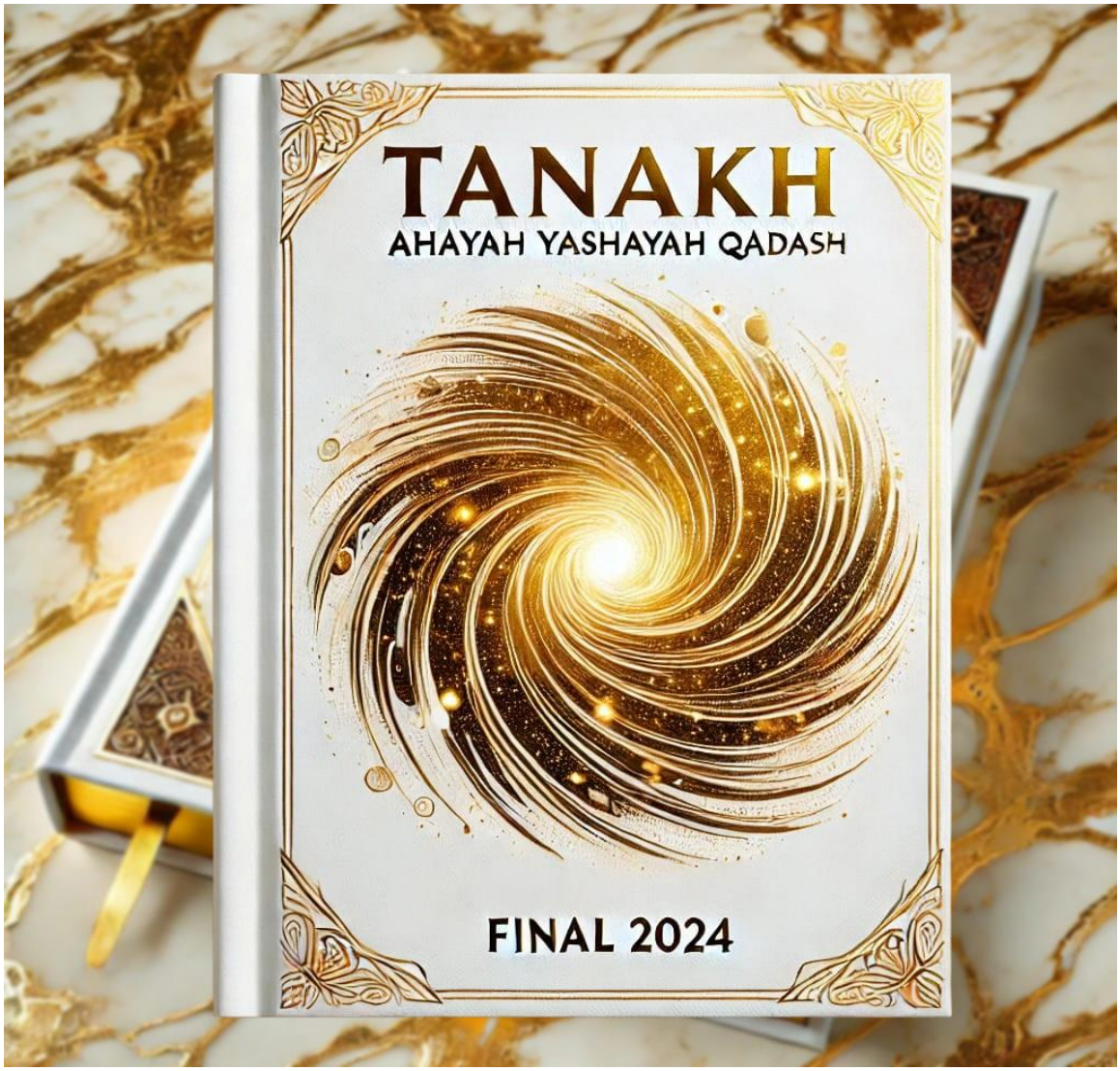
¶ מלח לעמוד הפכה והיא ,מאחוריו חור הביטה אשתו אבל.

האלם לפני עמד בו למקום בבוקר מוקדם קם ואברהם"

כבשן: כעשן הארץ עשן עלה והנה וירא הערבה ארץ כל ואל ועמורה סדום אל ויבט

כאשר ,קרה וזה AHBA □ הרס את הערים של המישורים ,כי AHBA

בהן: לוט ישב אשר הערים את וישחית ההפלה מתוך לוט את וישלח



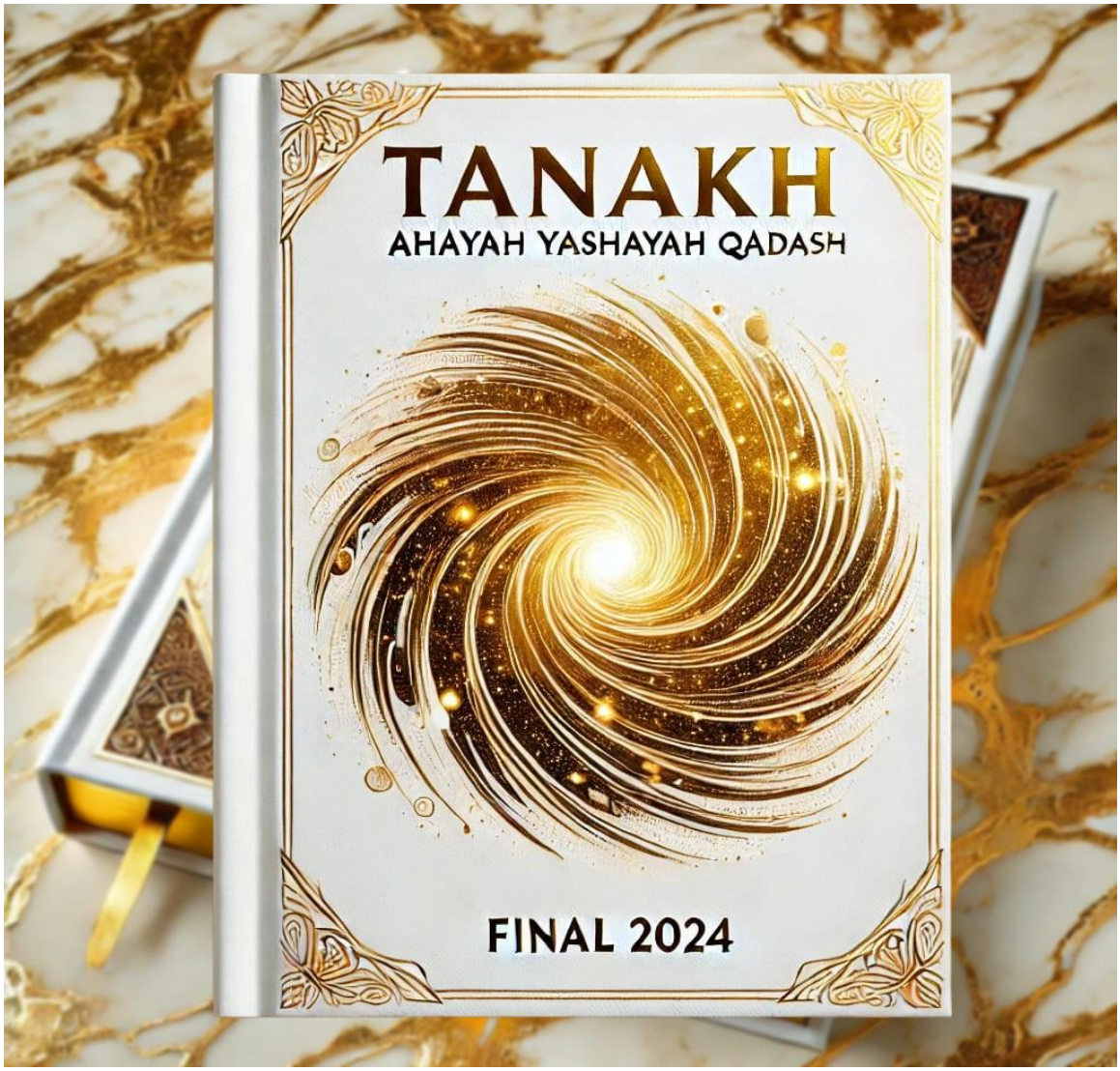
לצעירה אמר והבכור 31ו בנותיו ושתי הוא במערה וישב בזור לשבת ירא כי עמו בנותיו ושתי בהר וישב מזור לוט ויעל אלינו לבוא זרעם את נשמר ו אתו ונשכבה יין אבינו את נעשה בוא הארץ כל כדרך אלינו לבוא בארץ איש ואין זקן אבינו נשכבה: ו נשכבה ו נשכבה ו הארץ כל בשכבת הארץ כל אחרי

* 19. 15 נמצאים .עב :כאן נמצאים 19.15 או ,עון :או 19.21 עונש ,אתה :עב .פניך § 19.22 זואר :כלומר ,ליטל

* 19.23 עלה :ב.ה .הלך קדימה

18 :א " כ בראשית 24 35 :ט " י בראשית

אבינו: זרע ונשמר עמו ושכב בא ואתה הלילה יין ונשתהו הלילה אבי עם שכב הנני הצעיר אל הבכור ויאמר ממחרת



אביהם ידי על לוט בנות וגם 36 ובקום בשכבה ידע ו אתו וישכבו הצעירים ויקמו ההוא בלילה יין אביהם את וישתו אבי הוא אמי בן שמו ותקרא בן ילדה היא גם וצעירה 38 הזה היום עד מואב אבי הוא מואב שמו ויקרא בן נשא והבכור הזה: היום עד עמון בני

20

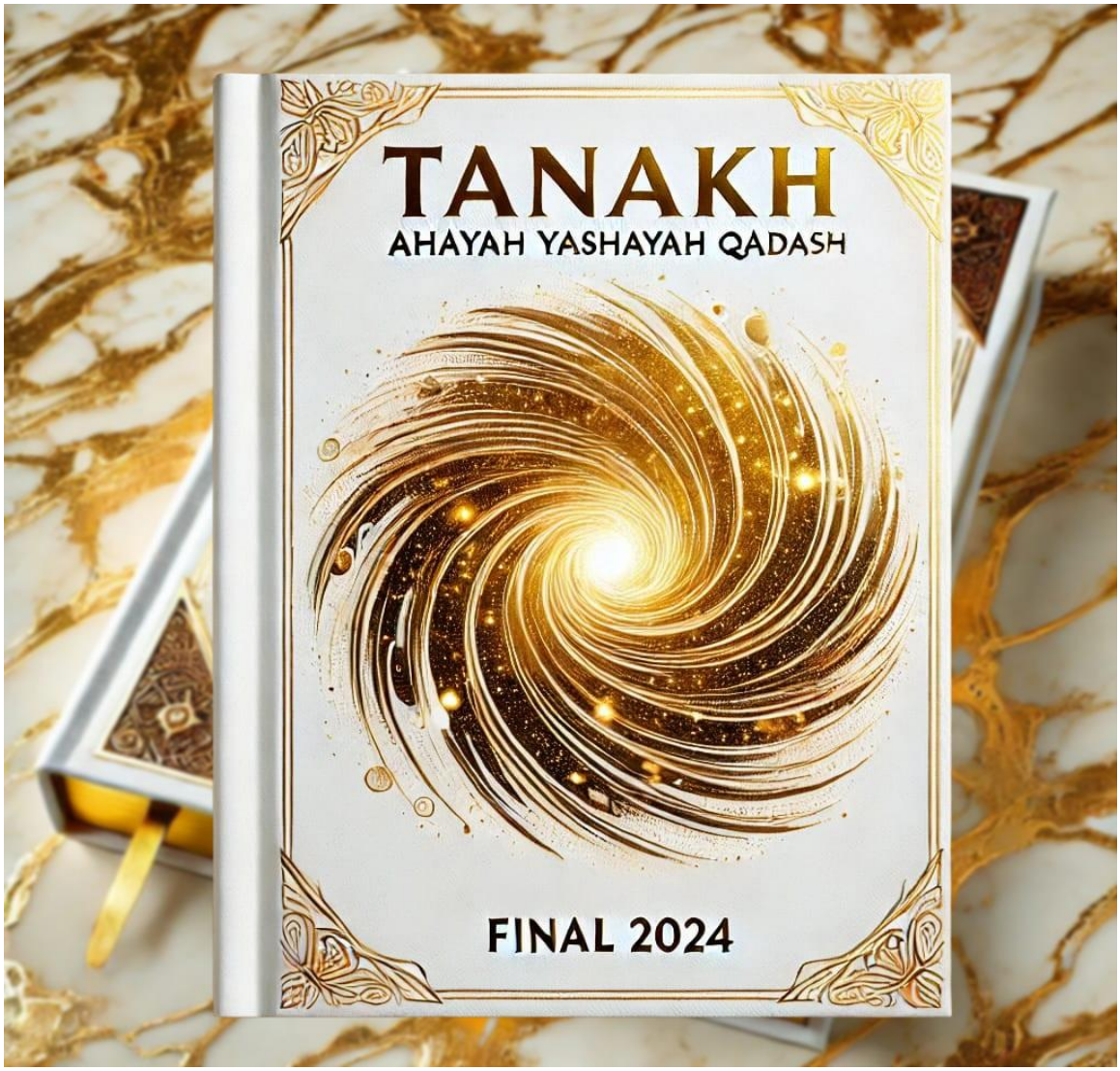
מלך ואבימלך היא אחותי אשתו לשרה אברהם ויאמר 2 בגר ויכתב ושור קדש בין וישב הנגב ארץ אל משם אברהם וילך שרה: את ויקח שלח גר

3 אבל AHBA OU בא בחלום בימלך בלילה ,לו ואמר ,מת איש אתה הנה ,כי

היא אחותי לי אמר חמש תהרגה צדיק הגוי מושיע ויאמר אליה קרב ואבימלך 4 היא גבר אשת כי לקחת אשר האשה היא: גם והיא

זאת: עשיתי ידי ובחוסר לבי בתמת הוא אחי ותאמר

ועתה בה לגעת לך נתתי כן על לי מחטא מנעתיך גם כי לבבך בתומת זאת עשית כי ידעתי כן בחלום אהבה אליו ויאמר לך: אשר וכל אתה תמות מות אתה תשיבה ואם וחיה לך והתפלל הוא נביא כי אשתו האיש את השבת



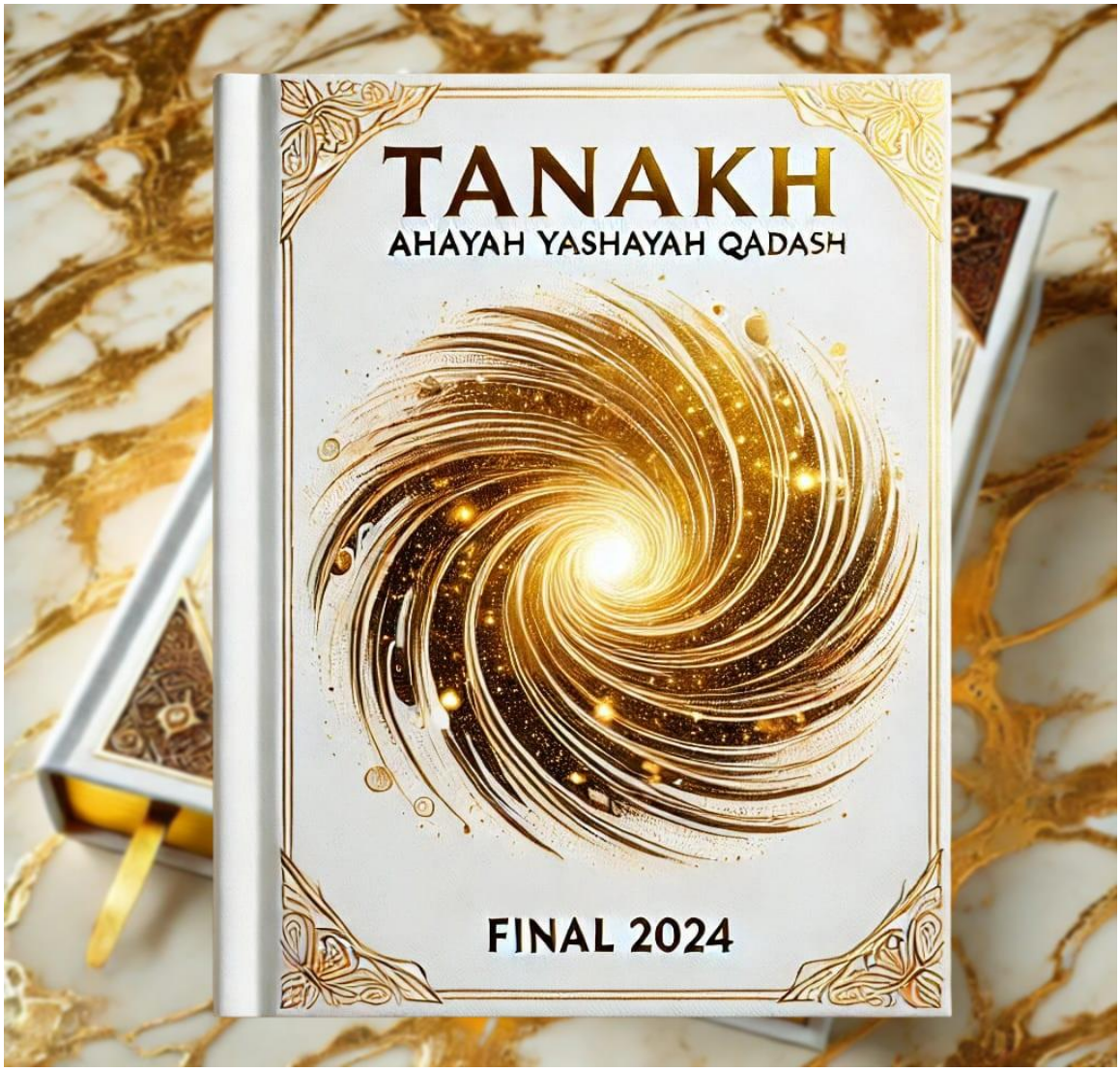
ואל עלי הבאת כי העלבתיך אשר וכל באזניהם אלה כל את לנו עשית מה אליו ויאמר בבקר השמונה אבימלך וישכם לי ועשיתה גדולה חטאה ולממלכתי לי ראית מה אברהם אל ואבים עשר לנו יעשה אשר אלי ותאמר גדול חטא ממלכתי תעותה אתי עשיתה ואתה ממלכתי את וחטאת אתי ראית מה אברהם אל דברת אל אביך ואנכי עשר לי תעשהנה אשר אתי:

אבימלך ויאמר לו וישב אשתו שרה ואת אתו ברהם ויתן הנשים ואת העבדים ואת הבקר ואת הצאן את אבימלך וילכד שבת: לפניך ארצי הנה עשרה חמש

בו: חפץ אשר חתיכות אלף חיך נתתי הנה אמר שרה ואל עשרה שש

הוכחה: ככה האחרים ולכל עמך אשר לכל עינים כסה לך הוא הנה כסף

♫ האלם כי 18 .ילדים וילדו ,שפחתיו ואת אשתו ואת ,אבימלך את ריפא ואהבה :אהבה אל אברהם התפלל אז (אינראל) .אברהם שרה בגלל ,אבימלך בית רחמי כל את סגר



אן'ז של אשתו.

21

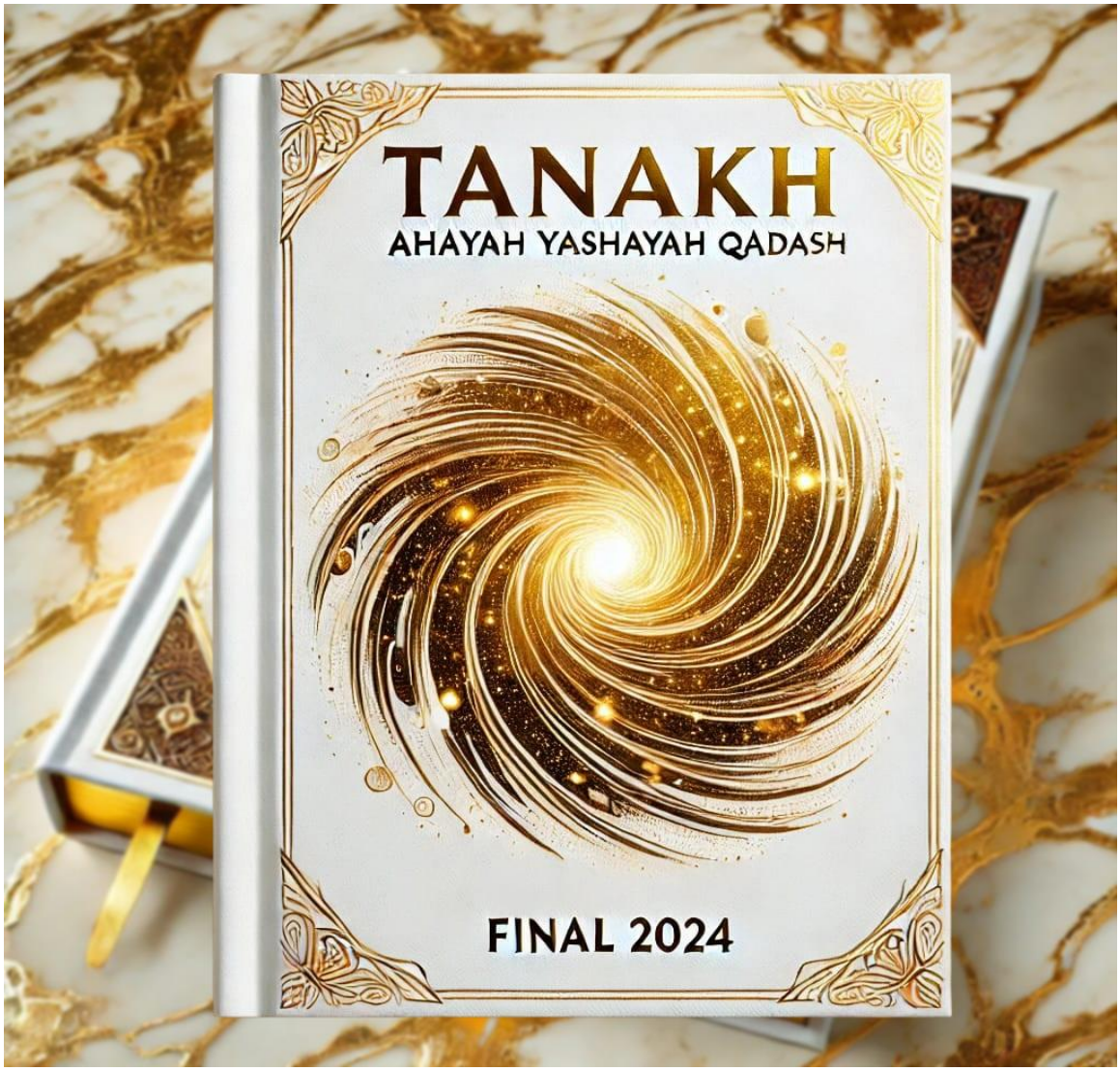
1. שדיבר כפי לשרה עשה (אינראל) והאם ,שאמר כפי שרה את ביקר (אינראל) והאם.

אהבה צוהו כאשר ימים שמונה בן יצחק בנו את אברהם וימל 4 יצחק שרה לו ילדה אשר לו הנולד בנו של שמו ויקרא בנו: יצחק לו ויולד שנה מאה בן ואברהם חמש

לו ילדתי כי בנים שרה ילדה כי ברהם אמר מי ותאמר 7 אתי: יצחקו השמעים כל כי עד אותי הצחיקה האבה שרה ותאמר נגמל: יצחק אשר ההוא ביום גדול משתה עשה ואברהם ויגמל הילד ויגדל זקנה לעת בן

9 ¶ ברהם נולדה היא אשר ,המצרי הגר של בנו את ראתה ושרה ,לועג.

10 הדבר ויהי 11 יצחק ואת בני את ליורש הזה הערבה בן יהיה כי בנה ואת הזה הקשר את השלך ברהם אמרה כן על בנו: מפני אברהם בעיני מאוד הקשה



12 ¶ בקולה שמע שרה לך אמרה אשר בכל שלך הקשר אשת ובגלל הנער מפני בעיניך יקשה אל אברהם אל שרה ויאמר
הוא: זרעך כי גויה עשה אני הערבות בת ובנך זרעך יקרא ביצחק כי

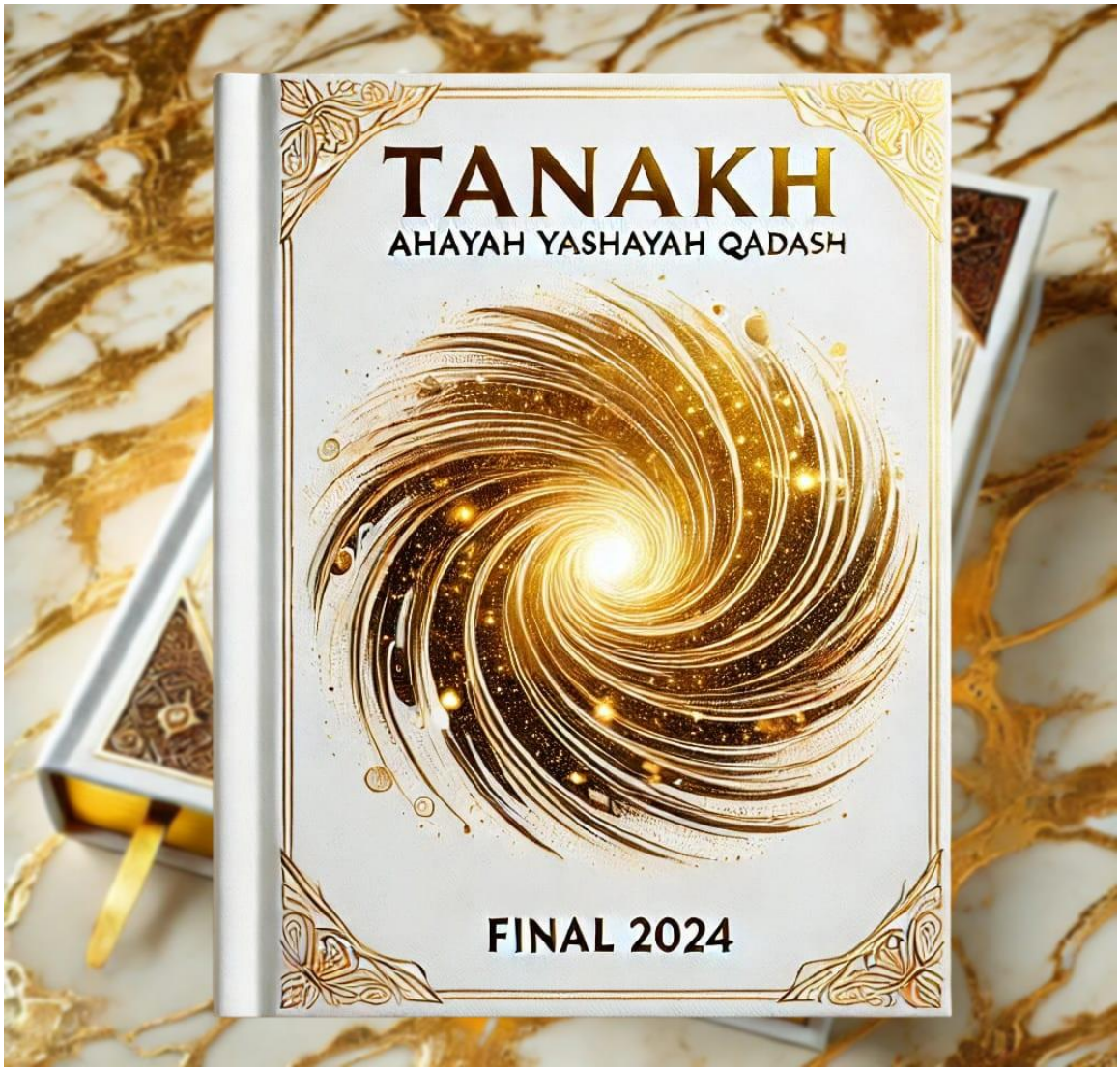
שם: להגר ויתן מים ובקבוק לחם ויקח בבקר קום נץ ואברהם עשרה ארבע

אחד תחת הילד את ותשליכה בבקבוק מים ותבלה 15 שבע באר במדבר ותסע ותשלחהה והילדה שכם על מים ותשקע
אליו ותבא עליו ותשב הילד מות את אראה אל אמרה כי קשת היתה כאשר ותבך טובה דרך עליו ותשב ותלך השיחים
שמה: קרא אשר הילד מות את תשמע הנער ואת הנער את וישמעה קולה את ותבכה

24 :ב " כ בראשית 19, 25 :א " כ בראשית

בפרעה ותשב ותגדל עיניה את פקחה ועבה עשרים משקה לנער ונתתי במים הבקבוק את ומתי בידך ותאחזו הנער ותרא
מצרים: מארץ אמו לו ותקח פארן במדבר וישב 21 קשת ותהי

ושלוש עשרים עתה עשה אתה אשר בכל אתך הדבר מר אברהם אל צבאו שר ופיקהול אבימלך וידבר ההיא בעת ויהי
בני: עם גם בני ואת בני ואת אתי תשקר כי AHBA ידי על פה לי נשבע ועתה



בה: ישבת אשר הארץ ואל לי תעשה לך עשיתי אשר חסד

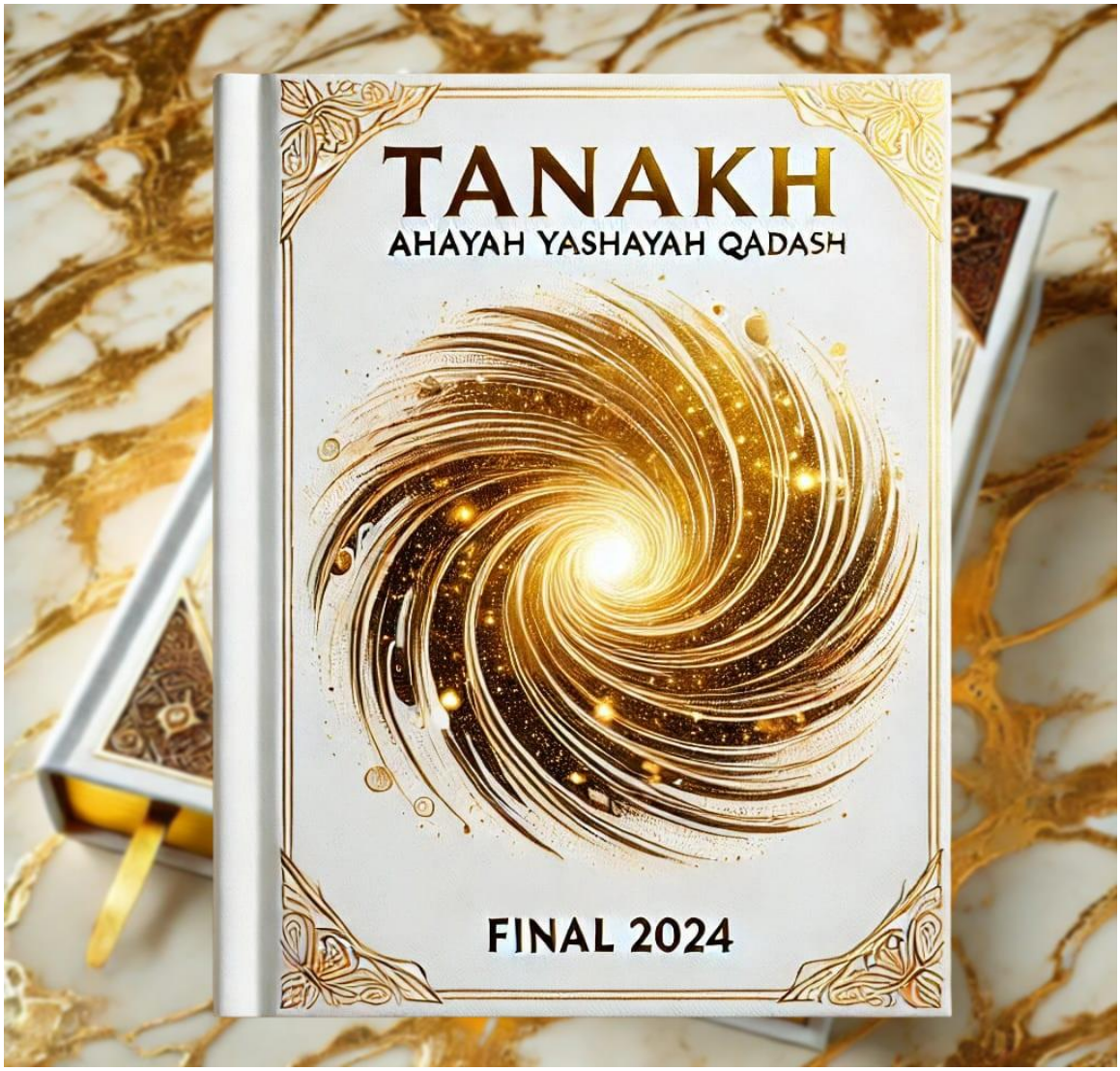
ושש עשרים אבימלך עבדי לקחו אשר מים באר בשל באבימלך גער ואברהם וחמש עשרים אשבע ויאמר אברהם ויאמר הצאן את אברהם ויקח ושבע עשרים היום אם כי אתו שמעתי ו לי אמרת ו הזה הדבר את עשה אשר הייתי אבימלך ויאמר ותשעה: עשרים אברהם אל אמרים אלה כבשים שבעה שמו ואברהם ברית כרתו שניהם ואת בימלך ויתן הבקר ואת

32 פלשתים: ארץ וישבו צבאו שר ופיקהול שניהם שם ויתבונן אבימלך ויקם שבע בבאר ברית ויכרתו

ימים בפלשתים התגורר ואברהם ,תמידי AHBA 34-ה (אינראל) האלם בשם שם וקרא ,שבע בבאר חורשה נטע אברהם רבים.

22

אברהם: אליו ויאמר אברהם את ויפת האלה הדברים אחרי ויהי



ו

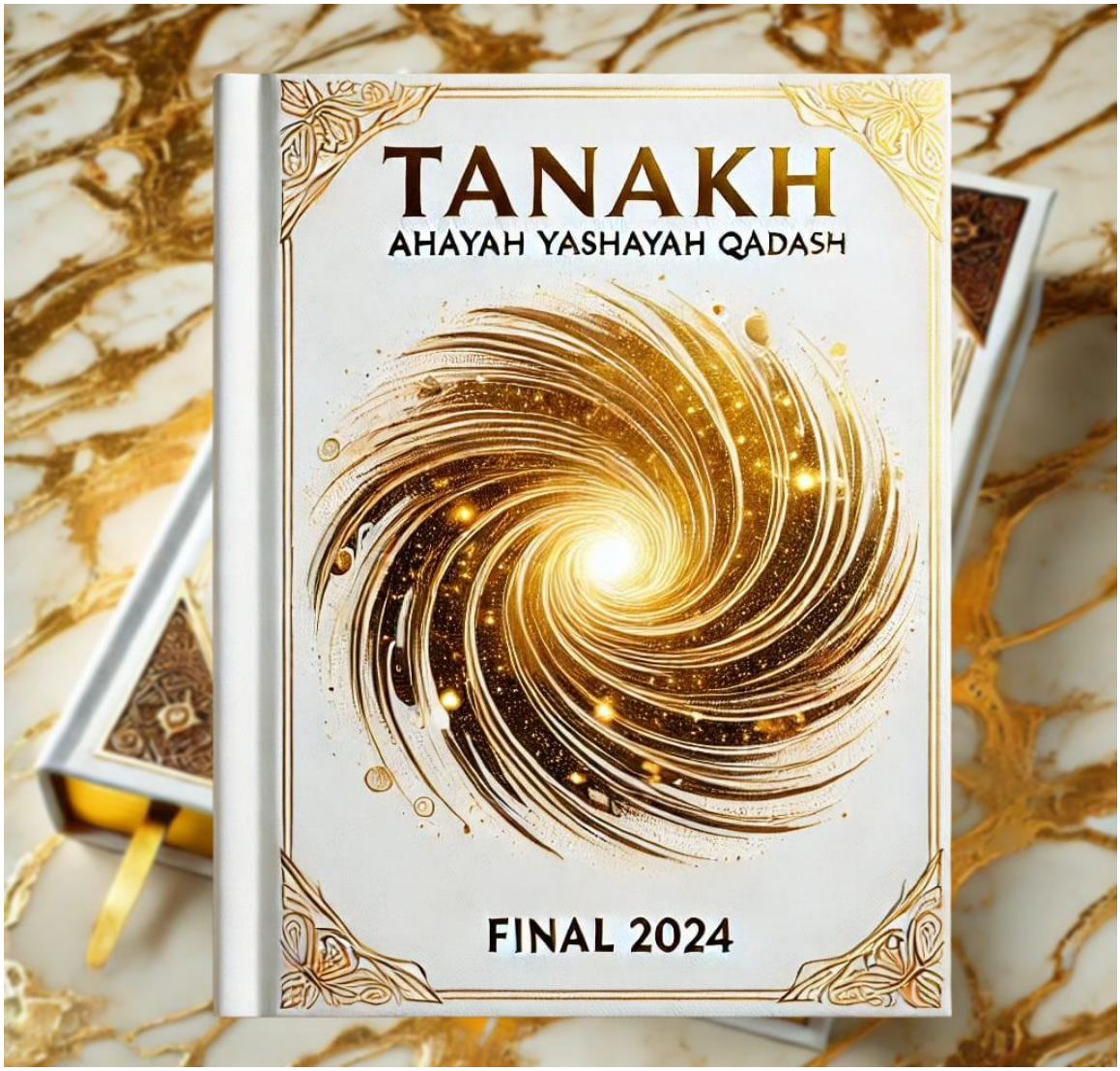
ההרים אחד על עלה שם והעלהו מוריה ארץ אל ויבאך אהבת אשר יצחק יחידך בנך את נא קח ויאמר הנה אני הנה ויאמר לך: אספר אשר

אל וילך העלה על העצים את וישא בנו ויצחק נעריו שני אליו אמרו אשר מקום אל וילך בבקר השכם אברהם וישכם ויאמר מרחוק המקום את וירא עיניו את אברהם ישא השלישי וביום החמור עם פה אתו אברהם לו אמרו אשר המקום ואנפתים: אברהם אל והשתחויתיה והלכתי החמור עם פה אתו עשים אתם אתו בחוריו אל אברהם

ויאמר אבי ויאמר אביו אברהם אל יצחק וידבר ושבע יחדו שניהם וילכו וסכין בידו האש את ויקח בנו יצחק על וישם ויעל בני: הנה ויאמר בני הנני

8 שלי הבן ,אמר ואברהם ,AHBA □ הוא איפה אבל :והעץ האש יהיה Lamb for a burntoping?

העצים את שם וישימו מזבח שם ויבן אברהם אליו דבר אשר המקום אל ויבאו 9 יחדו שניהם וילכו לעלה כבש לו ויתן בנו: את להמית הסכין את ויקח ידו נטה ואברהם העץ על המזבח על וישימוו בנו יצחק את ויאסרו



אברהם: אברהם אברהם ויאמר השמים מן האלם מך אליו ויקרא

מנעת אשר את אתה ירא כי ידעתי עתה כי דבר לו תעשה ואל הנער על ידך תניח אל ויאמר עשרה שתים אנכי הנה ויאמר ויעלהו האיל את ויקח אברהם וילך בקרניו בעבה הנלכד איל מאחריו וראה עיניו את נשא ואברהם מאתי יחידך בן בנך את תחת אתו ויעל האיל את ויקח אברהם ויבא וילך בקרניו בסבך נלכד איל מאחריו והנה והבטתי עשרה ארבע בן בנו תחת עשרה: ארבע בן אברהם שם

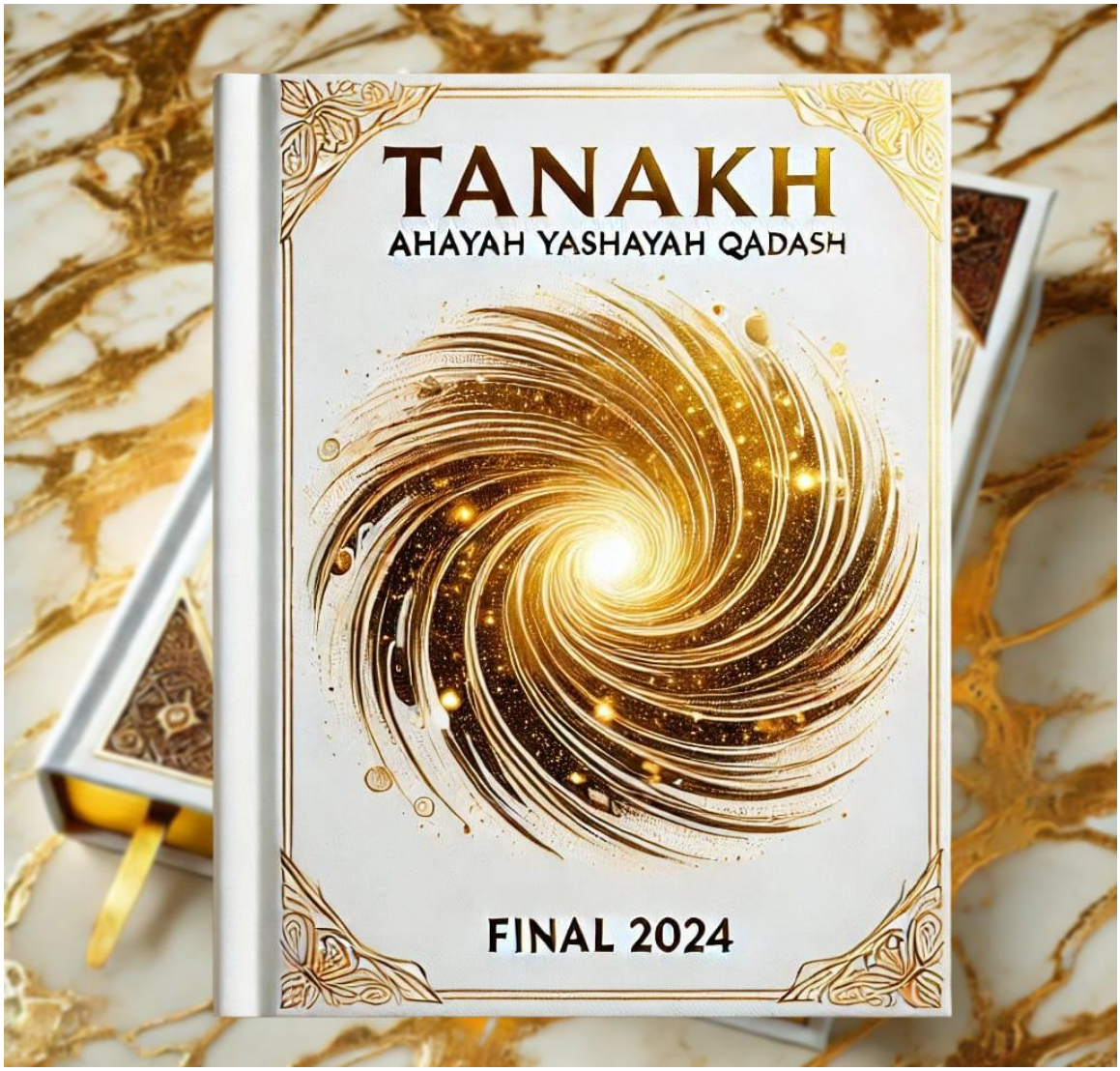
עשית כי ,(אינראל) האלם אמר ,נשבעתי בעצמי ,ואמר 16 ,השנייה בפעם משמים ברהם קרא האלם ומך ♫ עשרה חמש הכוכבים של ככוכבים זרעך את אכפיל וברבייה ,אותך אברך בברכתי כי 17 :היחיד בנך את הסתרת ו ,הזה הדבר את

איביו: שער ירשת וזרעך הים חוף על אשר וכחול השמים

שוב אברהם אז בקולי שמעת כי הארץ גויי כל יבורכו ובזרעך

שבע: בבאר אברהם וישב שבע לבאר יחדו וילכו ויקמו בחוריו אל ויסבו

ארם אבי וקמואל אחיו ובוז בכורו חוז 21 נחור ח גם בנים ילדה מלכה הנה מר ברהם ויגד האלה הדברים אחרי ויהי אלה: רבקה את הוליד וביתואל ושלוש עשרים שמואל ובית ופילדאש והזו סד'וצ ושתיים עשרים



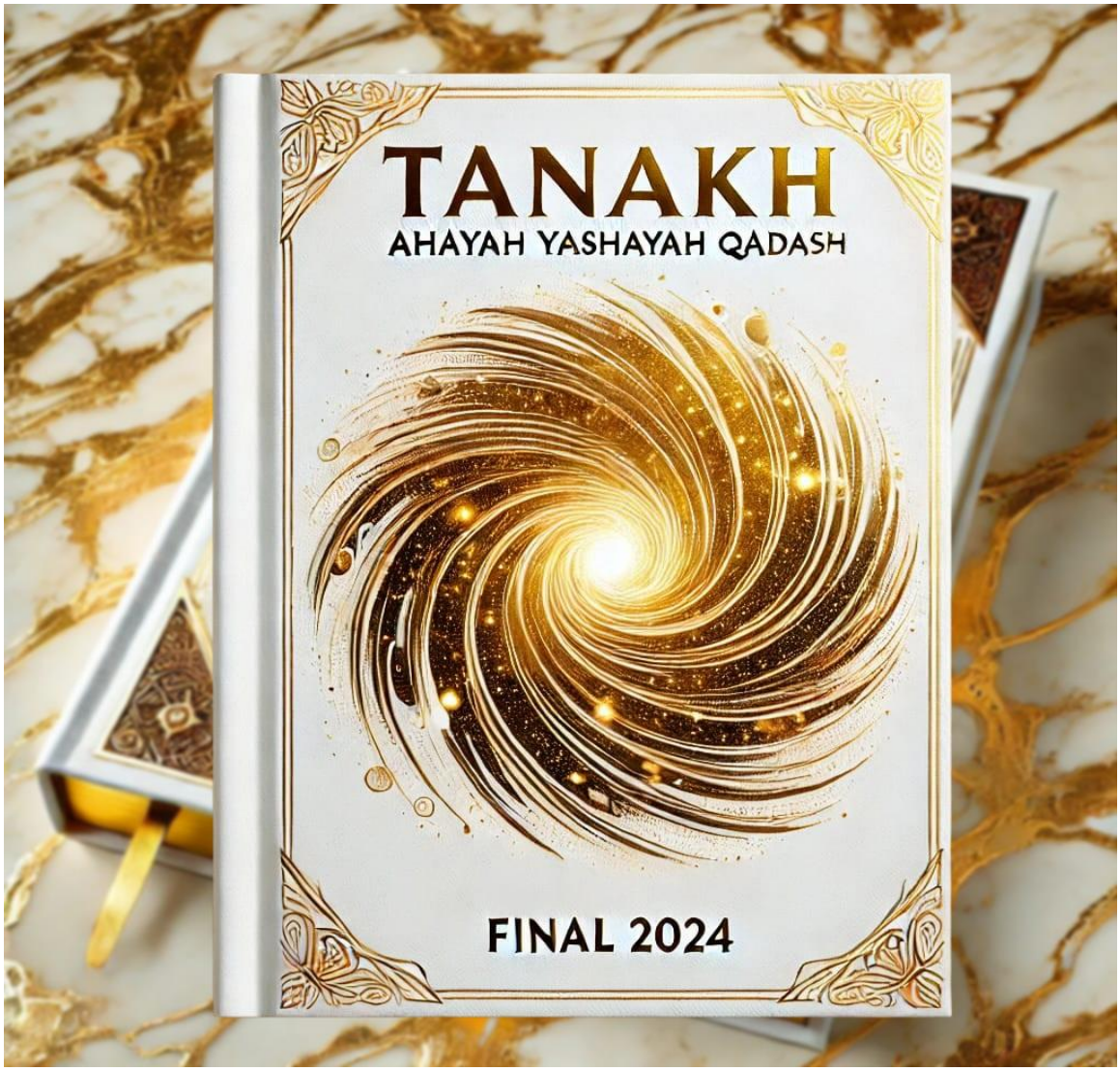
אח אברהם ,לנחור נשאה מלכה שמונת ,ותאהש ,וגאהם ,טבה גם נשאה היא ,Reumah היה ששמו ,שלו והפילגש 24 *.
ומעכה.

ד: 19 " כ בראשית ,ג: 26 " כ בראשית

23

1. בארץ חברון זה ;ארבה-בקרית מתה ושרה 2 .שרה של חייה שנות היו אלה :שנה ועשרים ושבע מאה בת הייתה ושרה כנען;

מתי את אקבור למען אתך קבר אחזת לי נתן עמך וערב אני ארבע אני זר מר חת בני אל ויאמר מתיו מעם אברהם ויאמר בקרבנו: אתה גדול נשיא ריבוני שמענו שש לו אמר ממנו יקברנו איש חת ובני חמש פני מעל



אקבר רוחך אם מר אתם וישוחח שמונה חת לבני הארץ לעם וישתחו קם שבע ואברהם שבע מתיך את וקברת קברו ואתה פני: מעל מתי את אקבר רוחך אם מר זוהר בן פרון בי וטפל שמעני לעיני מתי את

שדהו: בקצה אשר לו אשר המכפלה מערת את לי לתת 9

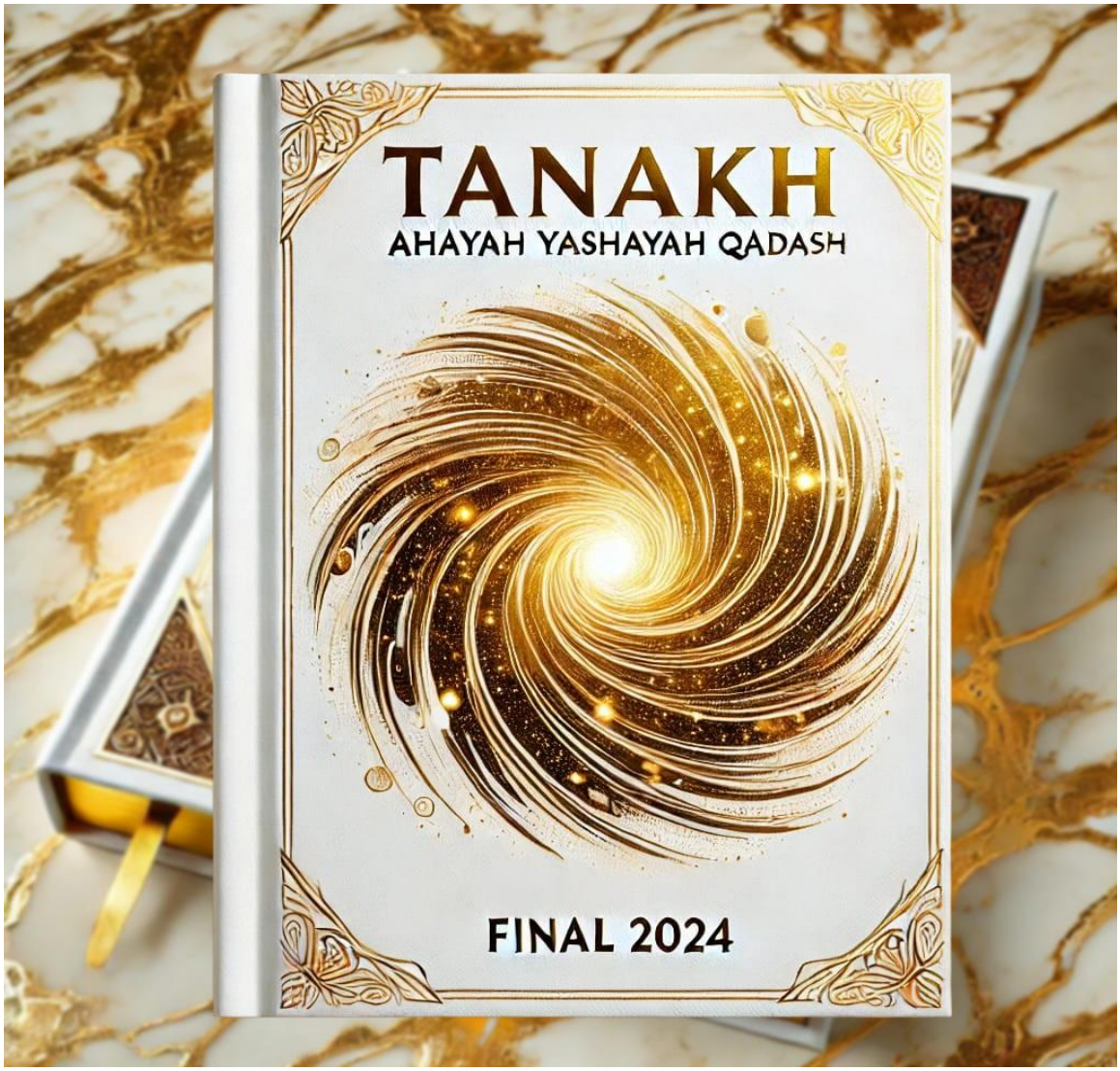
10 and Ephronmonysitisworthheshall-

אליך קרוב קבור מקום על השתלטות עבור זה את לי תן.

החתי: עפרון ויען חת בני בתוך וישב

מר: עירו בשער הבאים מכל חת בני בקהל אברהם

1. , אדוני ,שמעני :קבור את מתיך .12 ואת המערה אשר בה ,אני נותן לך .בני בנוכחות peao-ple שלי לתת לי לך: של העם של בקהל Ephron דיבר והוא 13 .הארץ של העם לפני השתחווה □ ואברהם 12 .שלך המתים את לקבור כסף על לך אתן אני ,לך מתפלל אני ,לתת מוכן אתה אם ,אומר ,הארץ;



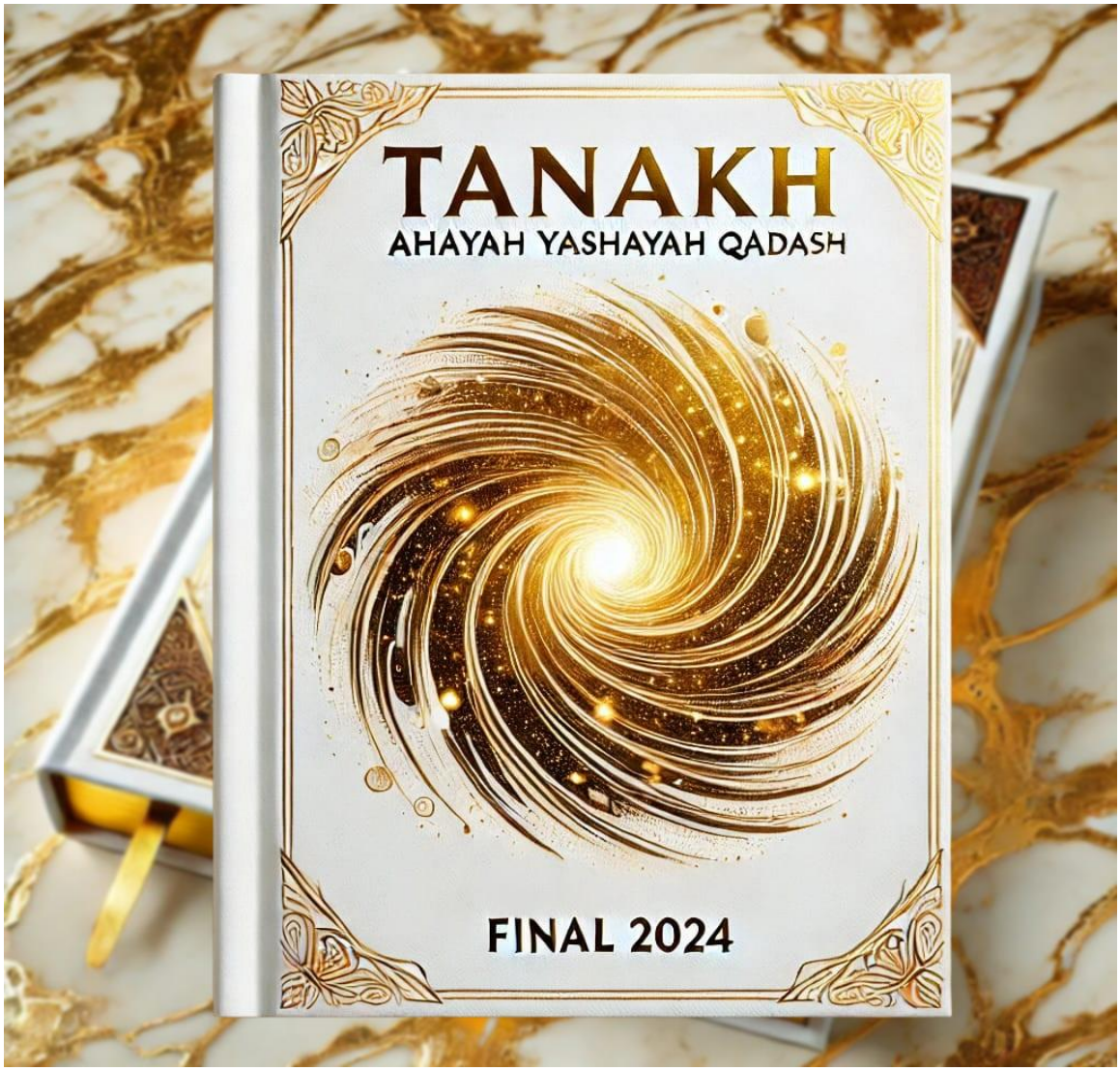
אליו: ויאמר אברהם את עפרון ויען

15 מתיכם: את קברו כן על ובינך ביני זה מה כסף שקלים מאות ארבע שווה הארץ לי שמע ריבוני

16 עם היום כסף שקלי מאות ארבע חת בני פני אל קרא אשר הכסף את לכם אברהם וישקול עפרון אל אברהם וישמע הסוחר:

17 ¶ סביב הגבול בכל אשר בשדה אשר העצים וכל בו אשר והמערה השדה ממרה לפני אשר במכפלה אשר אפרון ושדה
18 קבר כן ואחרי עירו בשער הלכו אשר בשדה אשר העצים כל ואת בה אחז כי אברהם עד בן אברהם את ויבטחו
עירו: בשער בא אשר כל לפני חברון לפני חת לפני המכפלה מערת תחת שרה את אברהם

הבכור עבדו אל אברהם ויאמר 2 ;דבר בכל אברהם את בירך [אינראל] והאלם ;בגילו היטב ומוכה זקן היה □ ואברהם
ואגלה השמים מן האתבא ,(אינראל) האלם ידי ־ על לך ונשבעתי ,ירכי אל ידך נא שים ,לו אשר בכל שלט אשר ,ביתו של
ואל ,אשתי ואל ,אשתי את אליו אקח ו ,עבדי את אליו אקח ו ,בני את אליו אקחה ו ,בני אל אשתי את תקח אשר ,ממך
,בני אל ואלכה ,ואליה ,אשתי ,אשתי אל ואלכה ,אשתי ואל ,אשתי ואל ,אשתי אל ואלכה ,אשתי ואל ,אשתי ואל ,אשתי
,בני אל ,בני אל ,ואלך ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,ואלך ,ואליה ,בני אל ,בני אל ,ואליה ,ואליה ,בני אל
אל ,אשתי ואל ,אשתי ואל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,אשתי ואל ,אשתי ואל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל
,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,ואלך ,ואלך ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני



אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,בני אל ,תומתי אל ,אשתי ואל ,אשתי ואל ,אשתי ואל ,בני אל ,ואלך.

את תחזיר אשר מפניך השמר אברהם אליו ויאמר שמה באת אשר הארץ אל בנך את להשיב צריך האני הזאת הארץ את שמה: בני

האשה תחפץ ואם משם לבני אשה ולקחת לפניך מכו את ושלח הזאת הארץ את אתן לזרעך מר לי נשבע אשר אלם שבע משבעתי: ברור תהיה אז אחריך ללכת

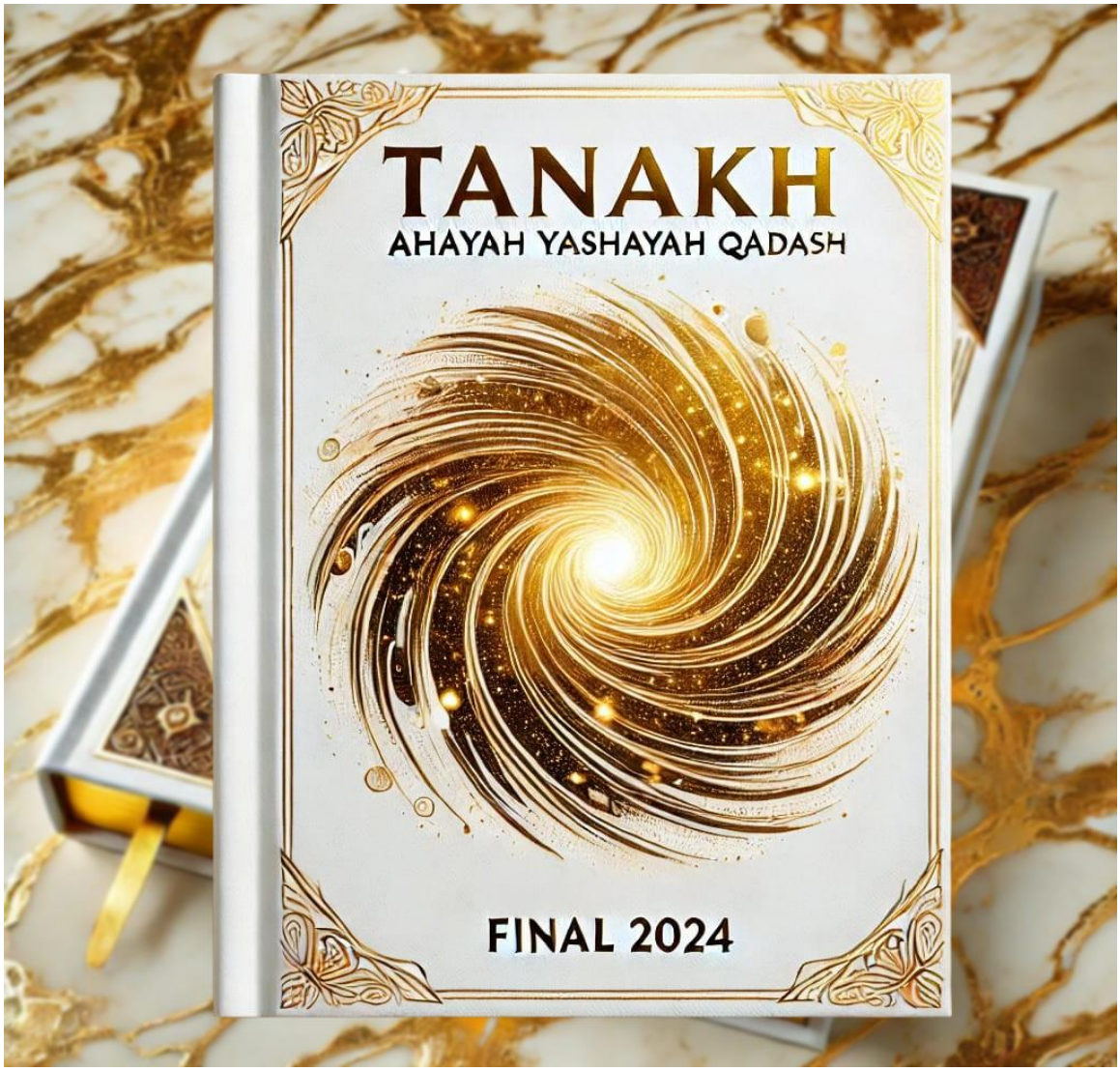
הזה: בדבר לו וישבע אדניו אברהם ירך תחת ידו את העבד וישם תשע עוד שם שמה בני את תביא אל רק

10 ¶ טובתו לכל ,והלך ,אדונו גמלי של גמלים עשרה לקח והעבד

"מאסטרוו" את עשה הוא..."

בידו כאן: ושמע ,לך והלך ,meso potamia של העיר אל Nahor.

ש הזמן אפילו ,הערב בשעת מים באר ידי על העיר בלי לכרוע גמליו



באו העיר אנשי טרות ודאו מים בבאר פה עמד אנכי הנה עשר בן אלם ויאמר עשרה שתים מים לשאבת הנשים ויצאו שמה: ותבא מים לשקית העיר אנשי את והשתיתי השתיה לך אמר אני אשר העלמה ותבא עשרה ארבע מים לשאב

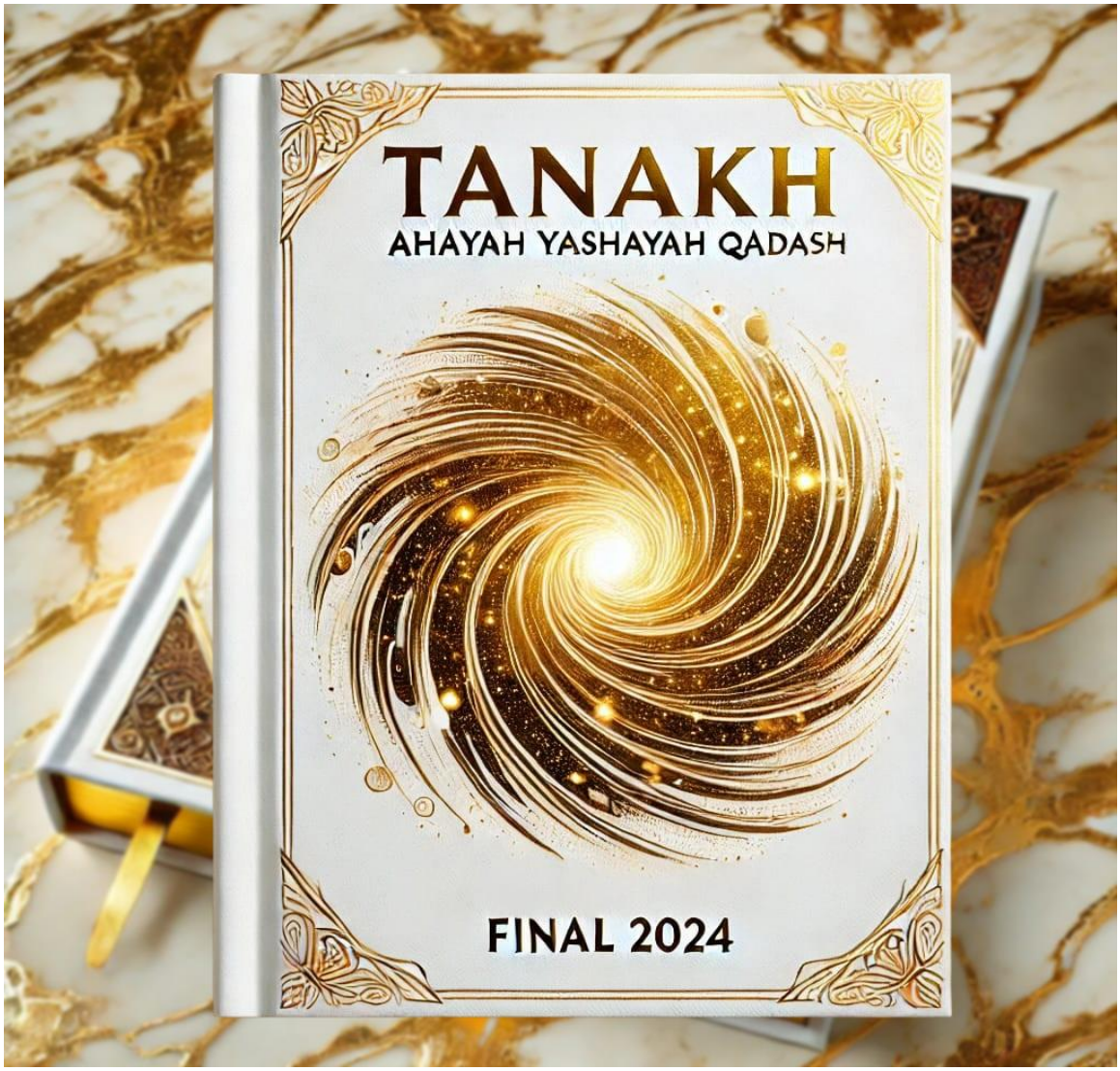
1. ♫ כתפה על קנקן עם, אח אברהם, נחור אשת, מילקה בן, לבתואל נולדה אשר, יצאה רבקה והנה, דבר בטרם ויהי.

§ 17 ועלה, שלה ר'הפיטצ את ומ, ובכן, אליך מתפלל אני, לי תן, ואמר, אותה לפגוש רץ והמשרת.

מים: אשאב ותאמר אתו ותשתה 19 בת ותשתהו ידה על כדה ותרד ותמהר ריבוני שתה ותאמר 18 מכדך מים מעט שתה

פנים

ד: 65 " כ בראשית 27 20 :ד " כ בראשית



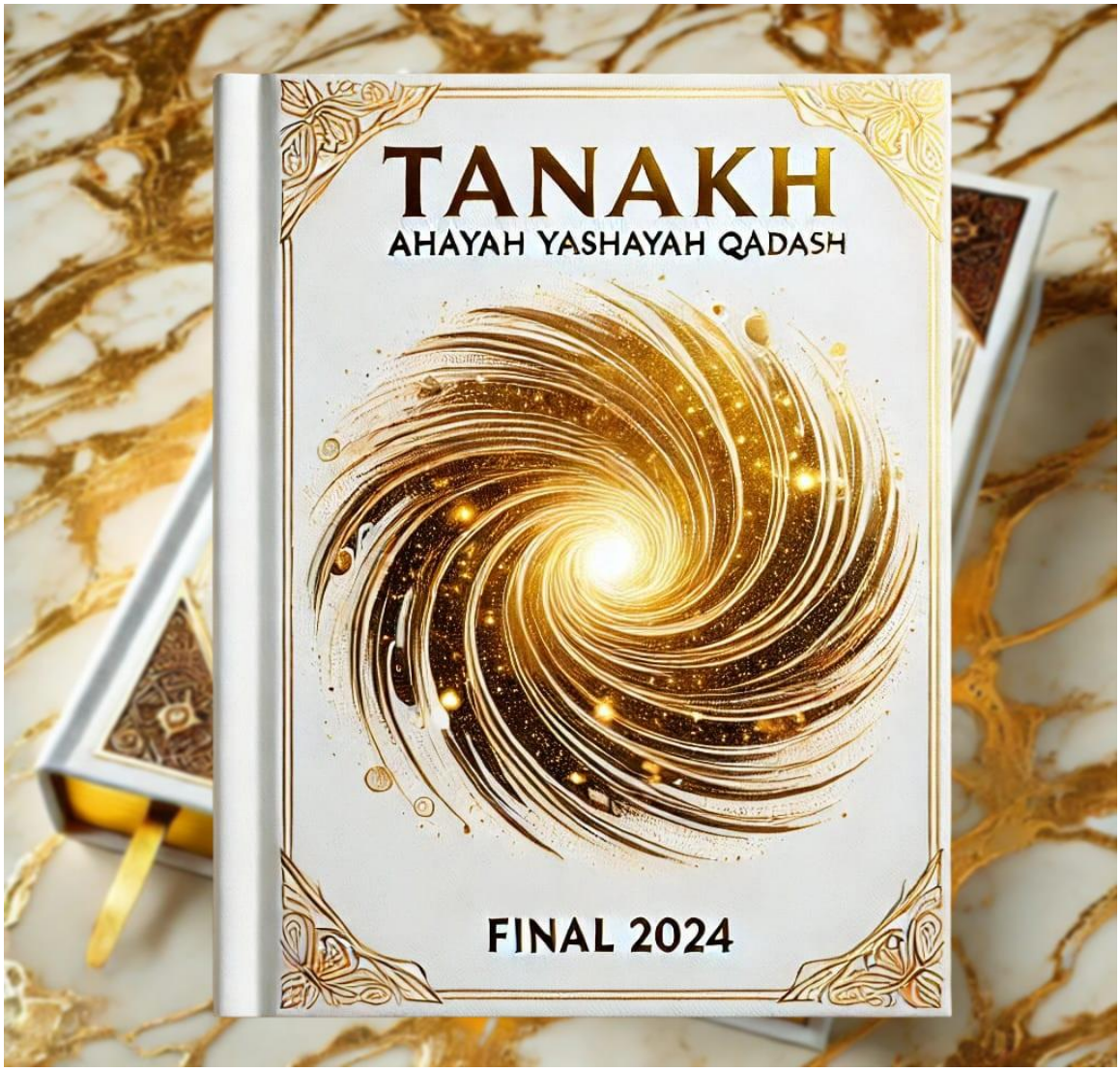
גמליו לכל וימשכה מים לשאוב הבאר אל שוב ותרץ השוקת אל כדה את ותרק ותמהר עשרים שתו אשר עד גמליך וגם ושנים: שקל חצי האיש וישם עליה ישתה אשר האיש ויתמהו ואחת עשרים

בת בת לו ותאמר 24 ללון לנו אביך בית היש לי נא אמרי את מי בת ותאמר 24 זהב שקלים עשרה ידיה על וצמידים ראשו את ושתחוה ושש עשרים ללון וחדר לנו גם קש גם לו אמרה היא וחמש עשרים לנחור ילדה אשר מלכה בן בתואל אלמן: לנו השאיר אדני ואל לו וקדשתי קש שני לו אמר וחמש עשרים אלחש ואת

האלה: הדברים את אמה בית על להם ותספר הנערה ותרץ

29 ¶ הבאר אל, האיש אל רץ ולבן, לבן ושמו אח היה ולרבקה.

האיש אל ויבא אלי האיש דבר כה מר אחותו רבקה דברי את וישמע אחותו ידי על הצמידים ואת העגיל את כראותו ויהי לגמלים: וחדר בית עשיתי כי בחוץ עמדים אתם אשר האלם את ברכוכם ויאמר הבאר על הגמלים על עמד והנה



32 ♫ ו אתו אשר האנשים רגלי ואת רגליו את לרחוץ ומים וגמלים קש ויתן גמליו את ויפתח הבית אל האיש ויבא
33 - אדני אל ויאמר עבדי אברהם ויאמר 34 בן דבר ויאמר רנד אדני את אמרתי אשר עד אוכל ויאמר כל בשר לפניו וישם
עשה: אשר כל את אספה כלו ואל אדני ואל צאני ואל אדני אל דבר ויאמר רבו ואלי אדני ברוך ואלם

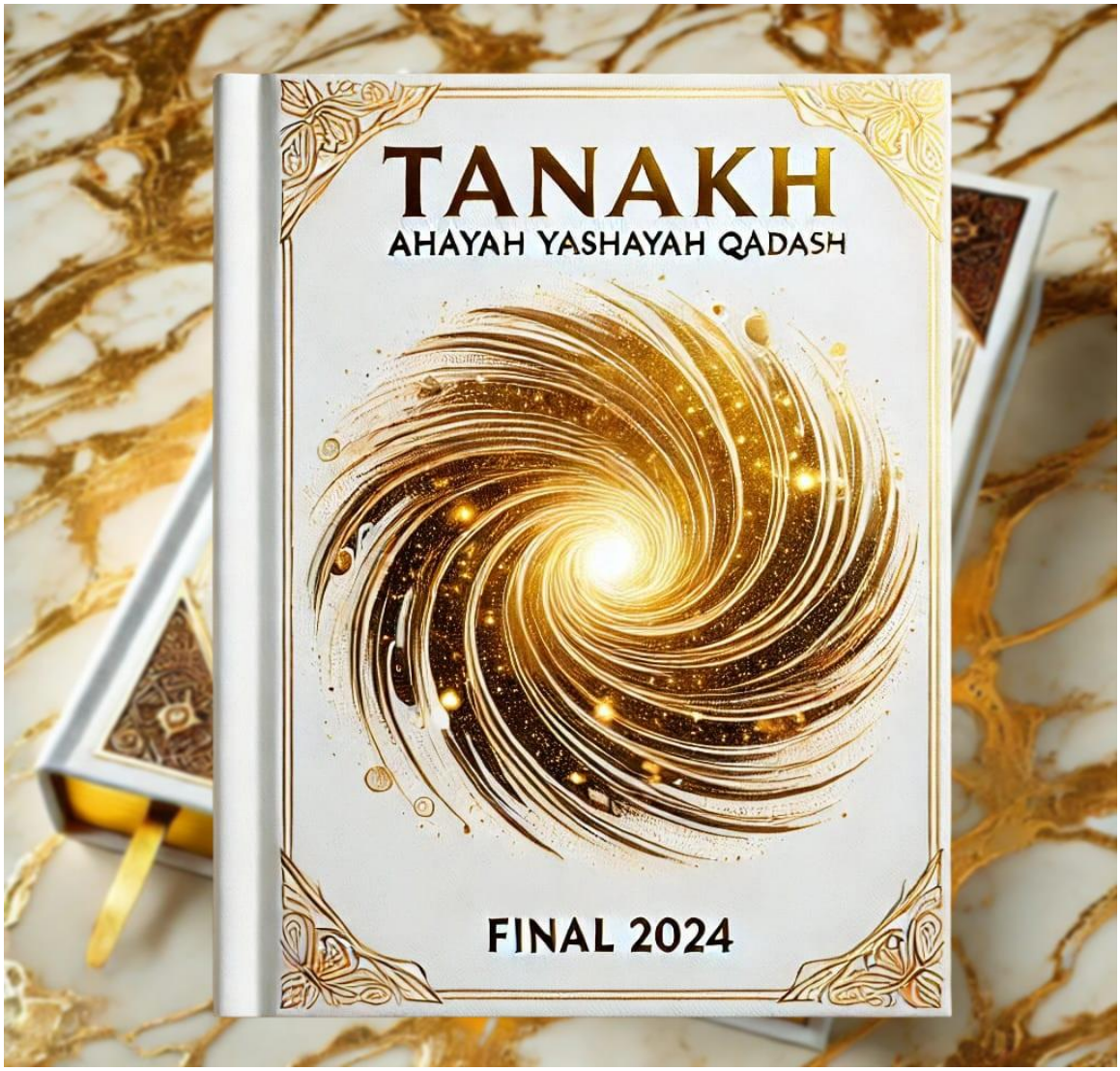
ולקחת דרכך והצליח אתך מכו את תשלח לפניו אלך אשר אבי ובית משפחתי בן האלם אלי ואמר ארבעים אחרי תלך
ברור תהיה אחד לך יתנו ואם משפחתי אל תבוא כי שבועתי מזה ברור תהיה אז 41 משבעתי אבי ומבית אחי לבני אשה
אלום: אל ויאמר טוב אל יום באתי ואנכי משבעתי

(אינרמית) AHBA OU של אברהם אדוני □, אם עכשיו אתה לשגשג בדרך הולך שאני שלי בדרך :43 הנה ,אני עומד על ידי
של באר

גמליך אשאב אני וגם שתה גם שתי אלי ותאמר 44 שתיה קנקן מי נא לי תני אליה ואמר מים לשאוב הבתולה בצאת והיה
עלם: אשר האשה תהיה

עם יצאה רבקה הנה ,בלבבי שדיברתי ולפני 45

מי בת ותאמר ואשאלה 47 הגמלים את ותשתה 46 שתהני אליה ואמר מים ותשאב הבאר אל ותרד שפחתה על ואשתה
לי: ותגד ביתה אל תשבנה אשר ואת פני אל ותבא נשאתיה אשר נאור בית בת ואת שתה אתה אשר את



ערך יקרי שלה ומא.

ואמה: אחיה ותאמר 55 אדני אל שלחוני ויאמר בבקר ויקמו הלילה כל ויאחרו אתו אשר והאנשים הוא וישתו ויאכלו

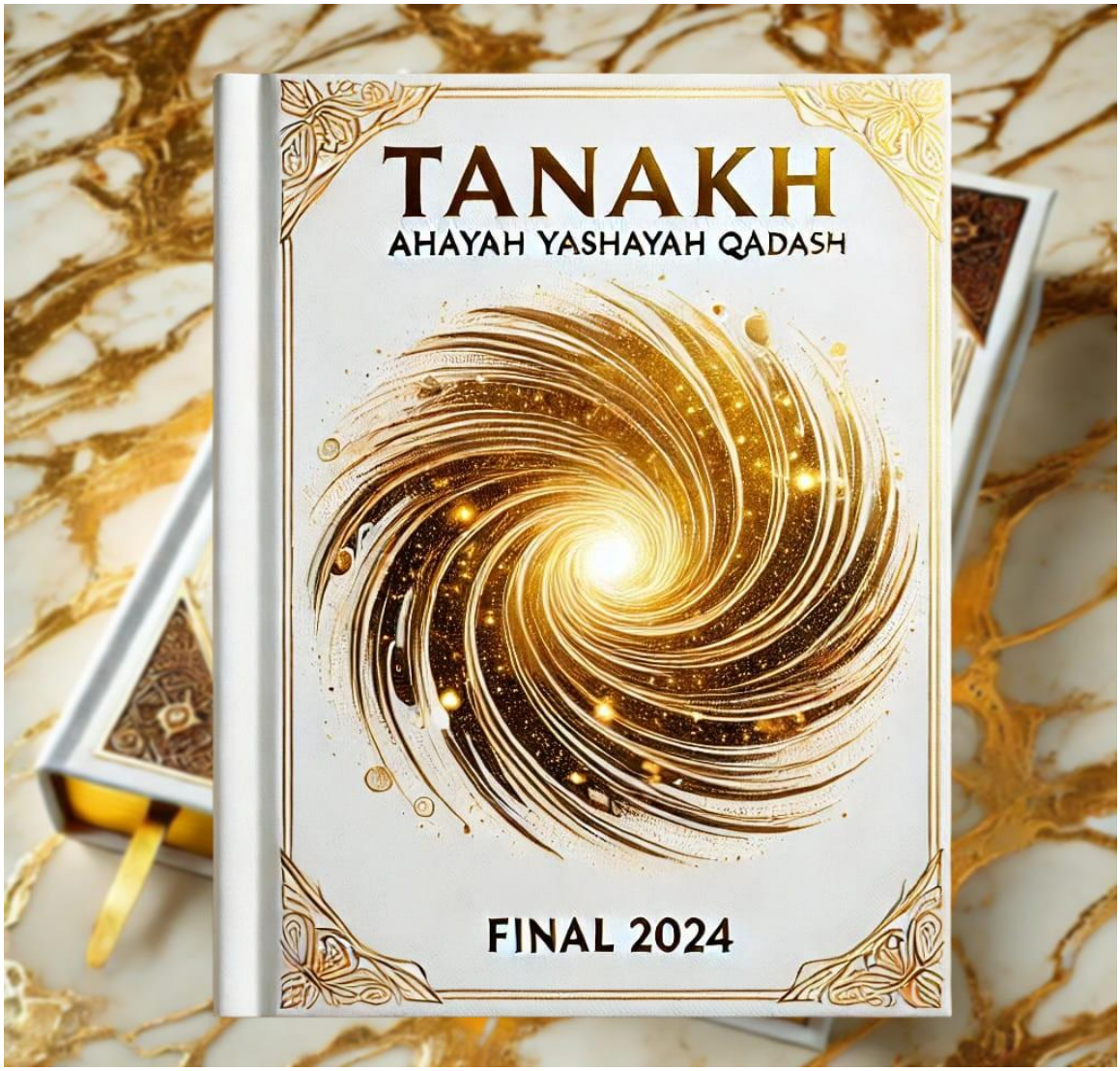
תלך היא מכן חר ;בנחת ,שלך הבטוחים הימים עם יצעד האדם" ,להם אמר הוא.

ויקראו 58 בפיה ונחקרה לעלמה נקראה ויאמרו 57 אדני אל ללכת שלחני דרכי שגשוג האלם את בראה תכעיסני אל אלך: ותאמר הזה האיש עם הלכי אליה ויאמרו לרבקה

אם את אחותנו לה ויאמרו רבקה את ויברכו 60 אנשיו ואת עבד אברהם ואת אחותה ואת אחותם רבקה את וישלחו 59 שנאיהם: שער לך יהיה וזרעך אלפים

לו: וילך רבקה את העבד ויקח האיש אחרי וילכו הגמלים על וירכבו ועלמותיה רבקה ותקם

הגמלים והנה וירא עיניו וישא בערב בשדה להרהר יצחק ויצא 63 נגבה בארץ וישב רוי לחאי הבאר מדרך יצחק ויצא באה: כי 65 הגמל את ותאיר יצחק את ותרא עיניה את נשאה ורבקה באים



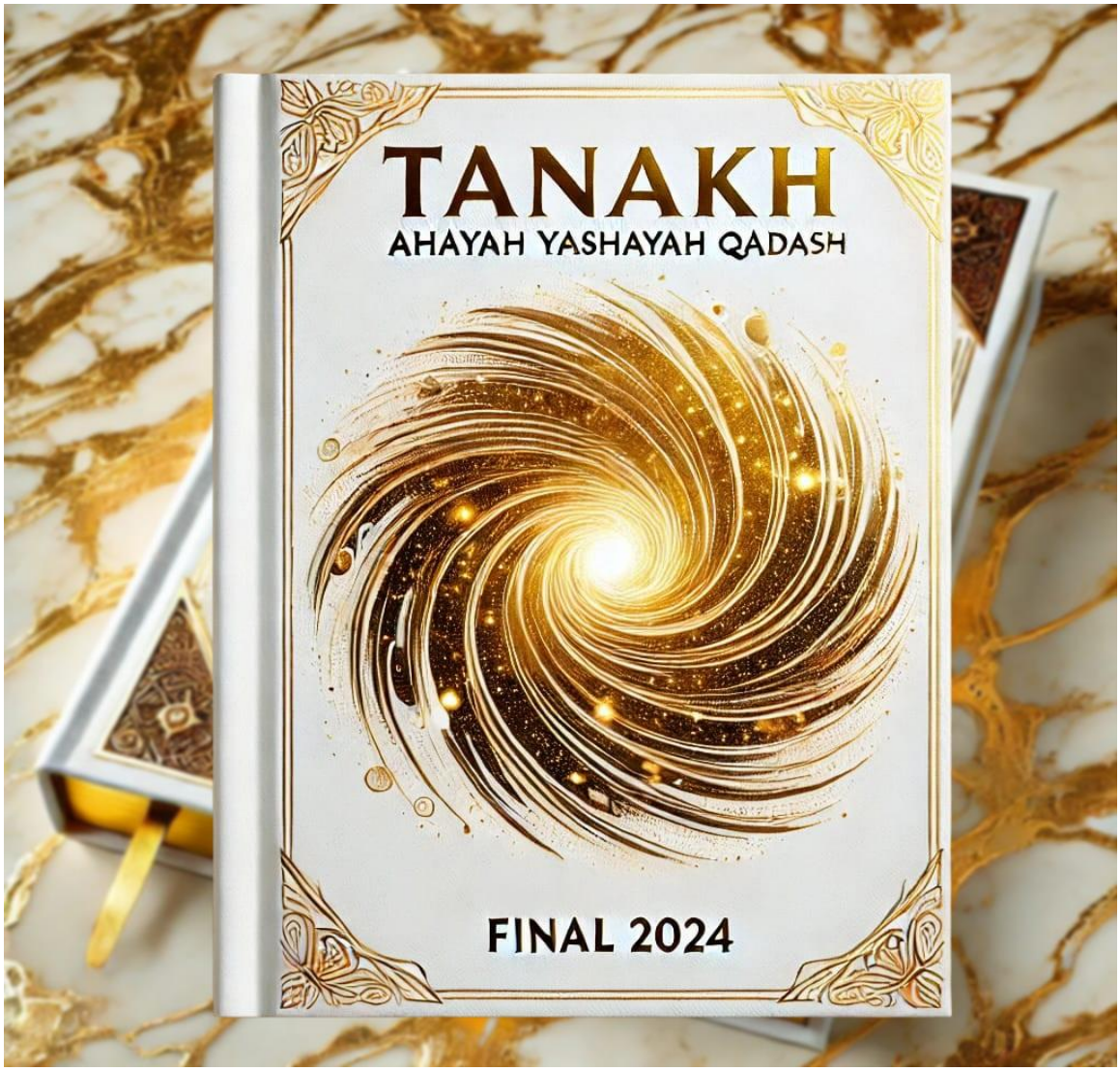
§ חודשים עשרה או ,שלמה שנה ,או :...כמה 24.55 שיט כלי .עב :תכשיטים 24.53 למצח תכשיט או :עגילים 24.22 *
להתפלל ,או :להרהר כדי 24.63

9 :ו " כ בראשית 28 66 :ד " כ בראשית

66 עצמה את ותכסה הכפר את ויקח הוא אדני העבד ויאמר לקראתנו בשדה ההולך האיש מה העבד אל העבד ויאמר
נחם ויצחק ויאהבה שה לו ותהי רבקה את ותקח האהל שרה מו יצחק ויבא 67 עשה אשר כל את ליצחק העבד ויאמר
אמו: מות אחרי

25

יקשן ואת 3 שוח ואת אשבק ואת מדין ואת מדין ואת יקשן ואת זמרן את לו ותולד 2 קטרה ושמה אשה לכם ואברהם
ואת עהודא ואת עמר ואת עפה ואת מדין בני ואת לם ואת לתושים ואת האשורים ואת דדן ובני דדן ואת שבע את הוליד
כלה: ואת אלכה ואת אלדוא



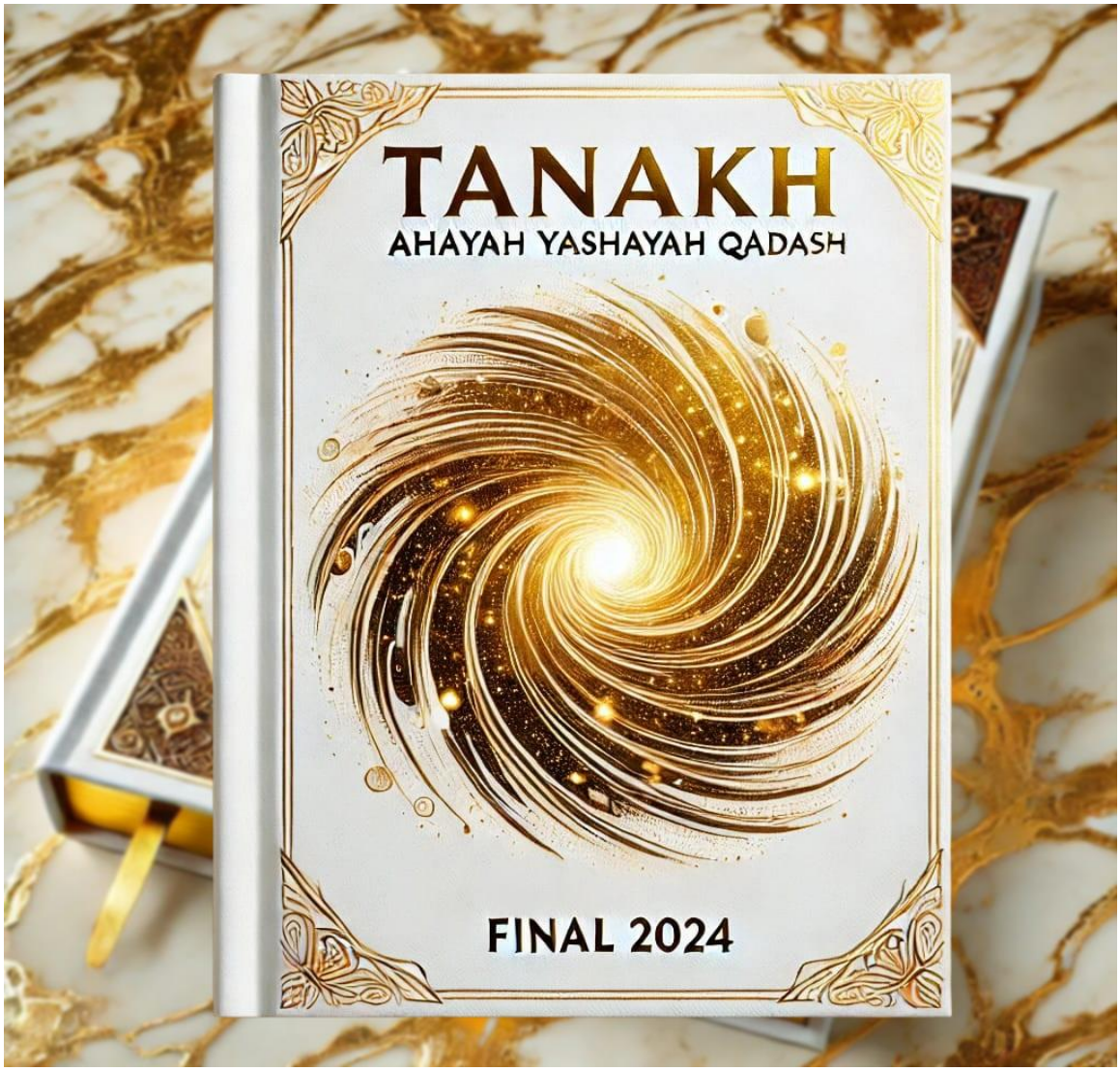
וישלחם מתנות נתן אברהם אברהם לכם אברהם אשר הפילגשים לבני אבל 6 ליצחק לו אשר כל את נתן אברהם ויאמר וימסר שנה עשרה וחמש וששים מאה חי אשר החיים אברהם שנות ימי ואלה הקדים ארץ אל מזרחה חי בעודו בנו מיצחק אתו: ויאסף שנה ושבעים ושבעים ושבעים ושבעים זקן בזקן וימת הרוח את אברהם

אשתו: ושרה נקבר אברהם חת בני מן קנה

11 ¶ אברהם מות אחרי ויהי, כי AhBA □ יצחק בנו את בירך; על ישב ויצחק ־ רוי-להאי הבאר ידי.

12 ♫ ישמעאל של הדורות הם אלה, בן אברהם, המצרי הגר אשר, שפחת שרה, ברהם נשא 13:♫ בני שמות ואלה ישמעאל, בשמם,

ידי על שמותם ואלה ישמעאל בני אלה עשרה שש ובצקת נפש יטור ותמא הדדאר עשרה חמש ומסה ודומה ומישמה שנים ושבעה דרד הוני ישמעאל חיי שנות ואלה עשר שנים ושבעה גוים פי על שרים עשר שנים טירתם ידי ועל עריהם שנה: ושבעים שנה ושבעה שנה ושבעה שנה עשרה שבע עמו את ויאסף עמו אל ויאסף וימת הרוח את ויתן



אחיו: כל לפני וימת אשור אל בלכתך מצרים לפני אשר

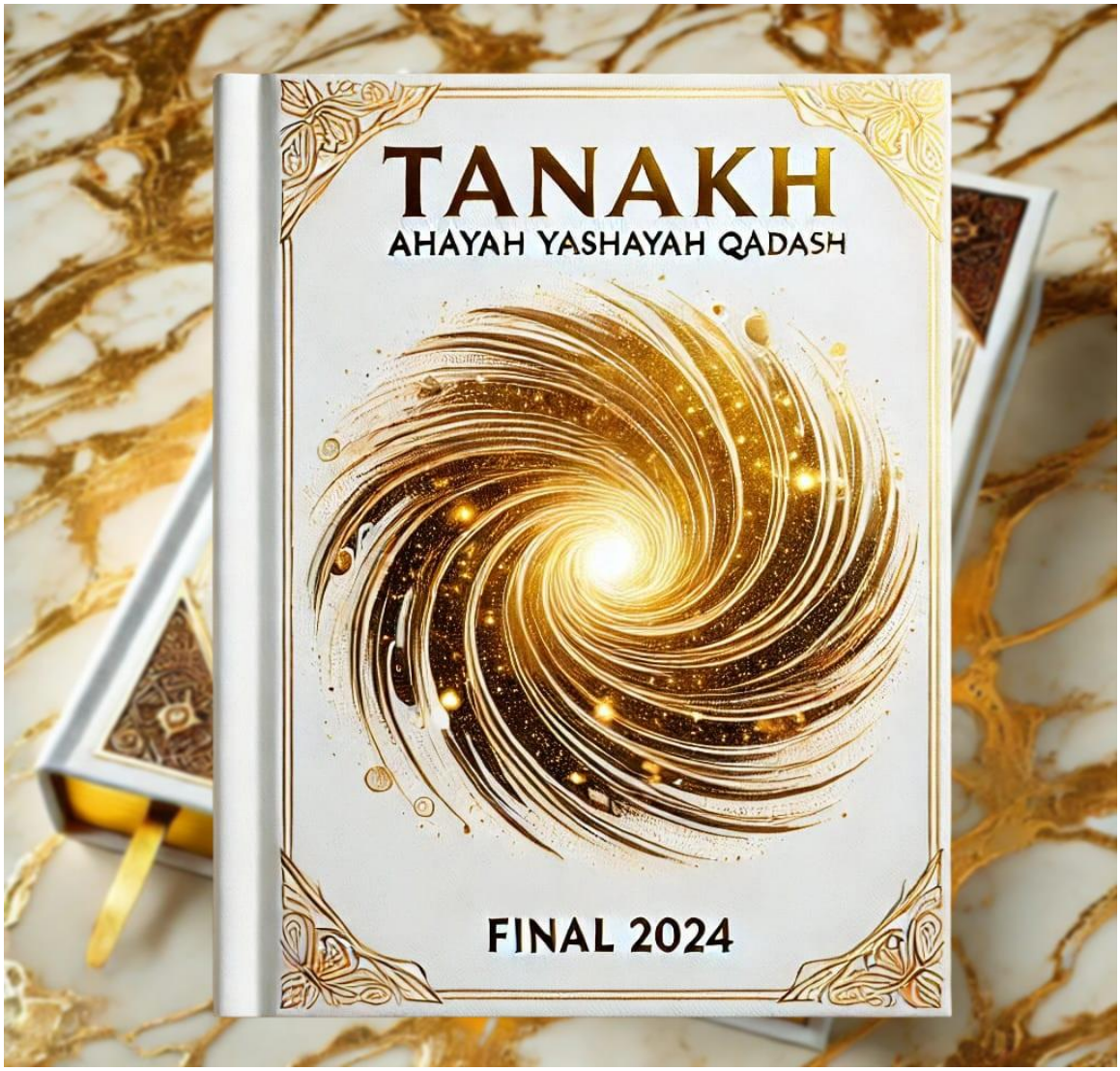
1. ¶ את לקח כאשר שנה ארבעים בן היה ויצחק 20 :יצחק את הוליד □ אברהם :בן אברהם ,יצחק של הדורות הם ואלה הסורי ללבן האחות ,ארם פדאן הסורי בתואל של בתו ,ישה רבקה.

1. ¶ ברחמה תאומים היו ,ראו ,התגשמו להגשמה ימיה וכאשר.

יעקב שמו ויקרא עשיו בעקב ידו ויאחז אחיו יצא כן ואחרי ושש עשרים עשיו שמו ויקראו שעיר כבגד אדום יצא והראשון אהב ויצחק באהלים ישב פשוט איש ויעקב השדה איש ערמומי צייד ועשיו גדלו ובנים אתם ילדה כי שנה ששים בן ויצחק בשרו: את אכל כי עשו את

"Rebekah loved Jacob."

על אתעלף כי ההוא האדום בכד נא האכלני יעקב אל עשו ויאמר שלושים ויחלש השדה מן עשיו ויבא פוטג ספד יעקב ויהי אדום: שמו נקרא כן



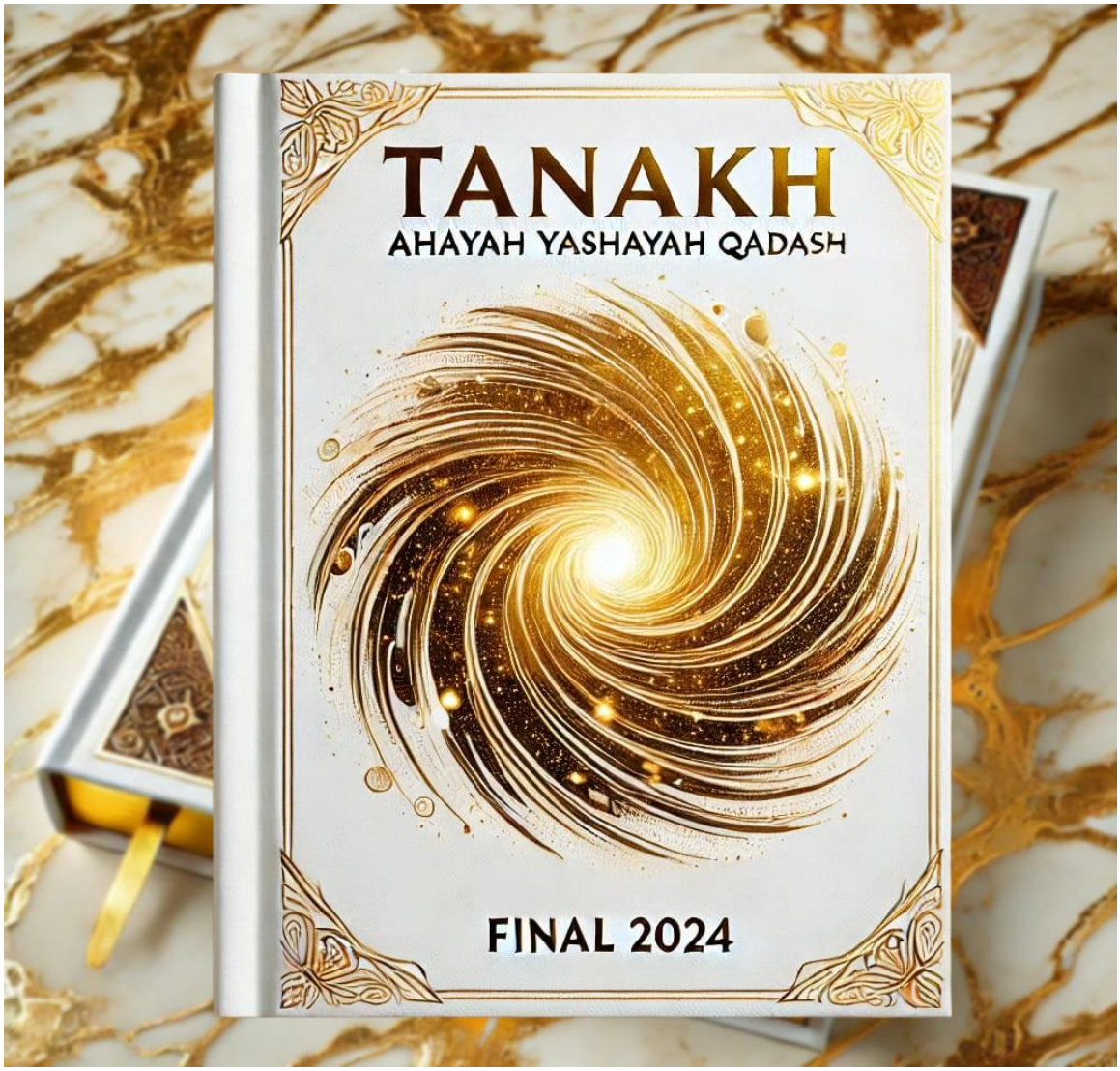
טוב: ומה מות על אני הנה עשיו ויאמר 32 בכורתך את היום לי מכור יעקב ויאמר

לחם לעשו יעקב וינתן 34 ליעקב בכורתו את וימכר לו וישבע היום לי השבע יעקב ויאמר 33 הזאת הבכורה לי העשה בכורתו: את עשו ויבזה בדרדו וילך וישתה ויאכל עדשים של וכד

אינראל האלם ונראה 2 גרא פלשתים מלך אבימלך אל יצחק וילך אברהם בימי אשר הראשון הרעב מלבד בארץ רעב ויהי

ירך ברה לך נשבעתי אשר השבועה את ונתתי האלה הארצות כל את לך אתן ולזרעך לך כי מצרים תרד אל לו ויאמר את ושמתי אביך את ברך נשבעתי אשר זרעך ואת האלה הארצות כל את לזרעך ונתתי השמים ככוכבי ארבה וזרעך אביך אשמר: אשר חקותי ואת זרעי את אמו אשר גוייך בכל זרעך ואת האלה הגוים לכל ונתתי השמים ככוכבי לרבה זרעך

המקום איש יהרגני פן היא אשתי מר ירא כי היא אחותי ויאמר אשתו על אתו שאל המקום ואיש שבע בגרר יצחק וישב רב יצחק והנה ויירא החלון על פלשתים מלך אבימלך ויאמר רב זמן שם בהיותו ויהי שמונה לראותה היא יפה כי לרבקה אשתך: אל ויקרא רבקה עם



כ בראשית 10, 29 :ו " כ בראשית 17 :ז "

אשתך עם שכב אולי העם מן איש לנו עשית זאת מה אבימלך ויאמר בעדה אמות פן אמרתי אשר יען יצחק אליו ויאמר
יומת: מות באשתו או הזה באיש הנגע מר עמו כל את אבימלך ויאשר 11ו אשמה עלינו ושמת

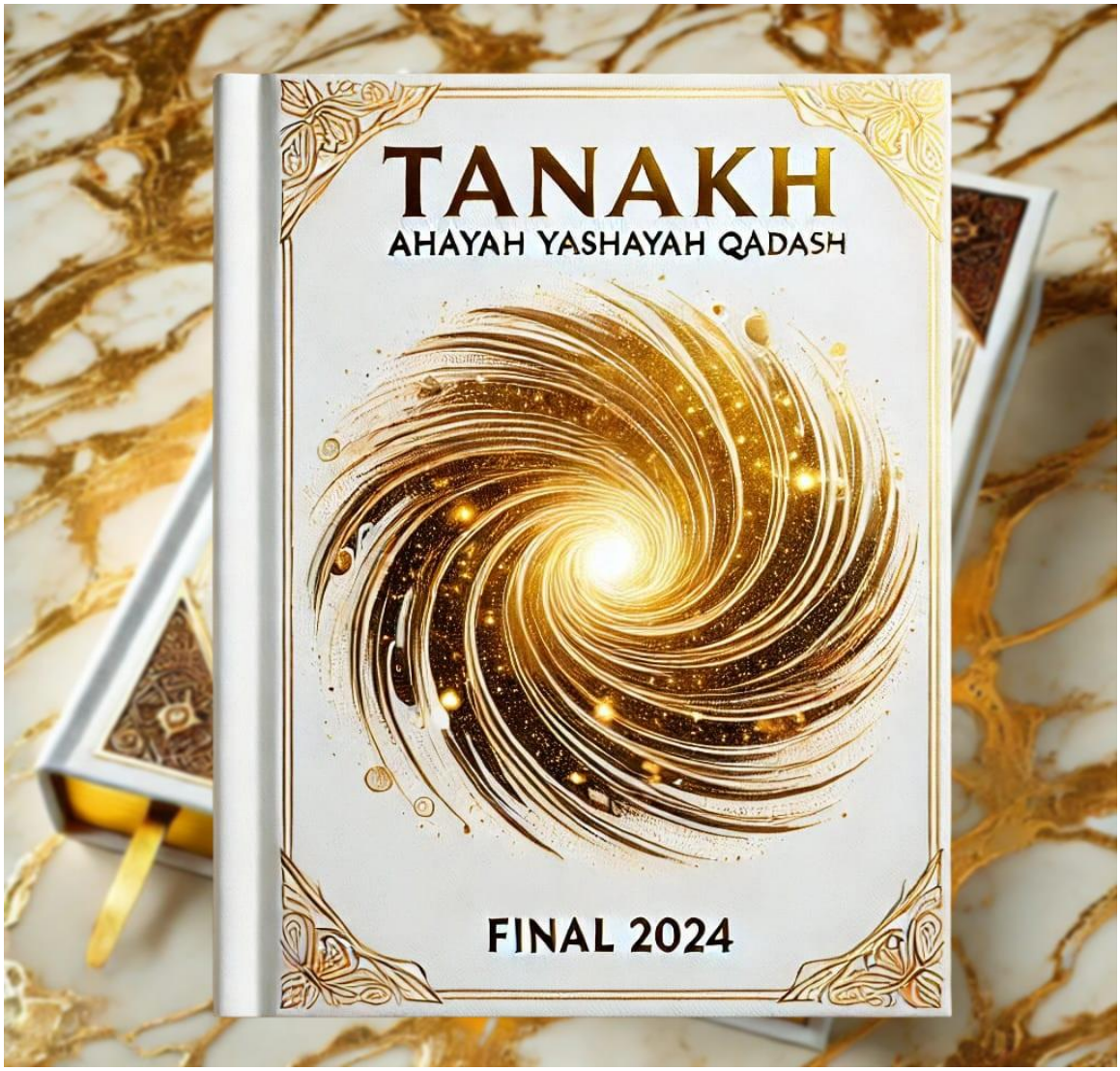
כי עד ויגדל וילך האיש ויגדל 13 העולמים בן האלם אתו ויברך מאה פי ההיא בשנה ויקבל ההיא בארץ יצחק ויזרע 12
עשרה: ארבע בן היה כי עשרה ארבע מאד גדל

בו: קינאו ופלשתים גדלים ומחסנים בקר ואחזת צאן אחזת

מאיתנו לך יצחק אל אבימלך ויאמר הארץ וימם פלשתים ויעצרו אביו אברהם בימי חפרו אביו עבדו אשר הבארות כל כי
מאיתנו: גדול אתה הרבה כי

אברהם בימי חפרו אשר, מים בארות שוב חפר ויצחק 18 .שם וישב גר בעמק אהלו את ויחנה יצחק משם וילך ♫ 17
אברהם מות חר אותם עצרו הפלשתים כי, אביו

בעמק חפרו עבדים ויצחקס אביו להם קרא אשר שמם על לשמותיהם ויקרא :19



21 עמו זרמו כי אסק באר שם ויקרא שלנו המים מר יצחק אנשי עם רבו גרר ועדר עשרים צצים מים באר שם וימצאו אחרת: באר ויחפרו

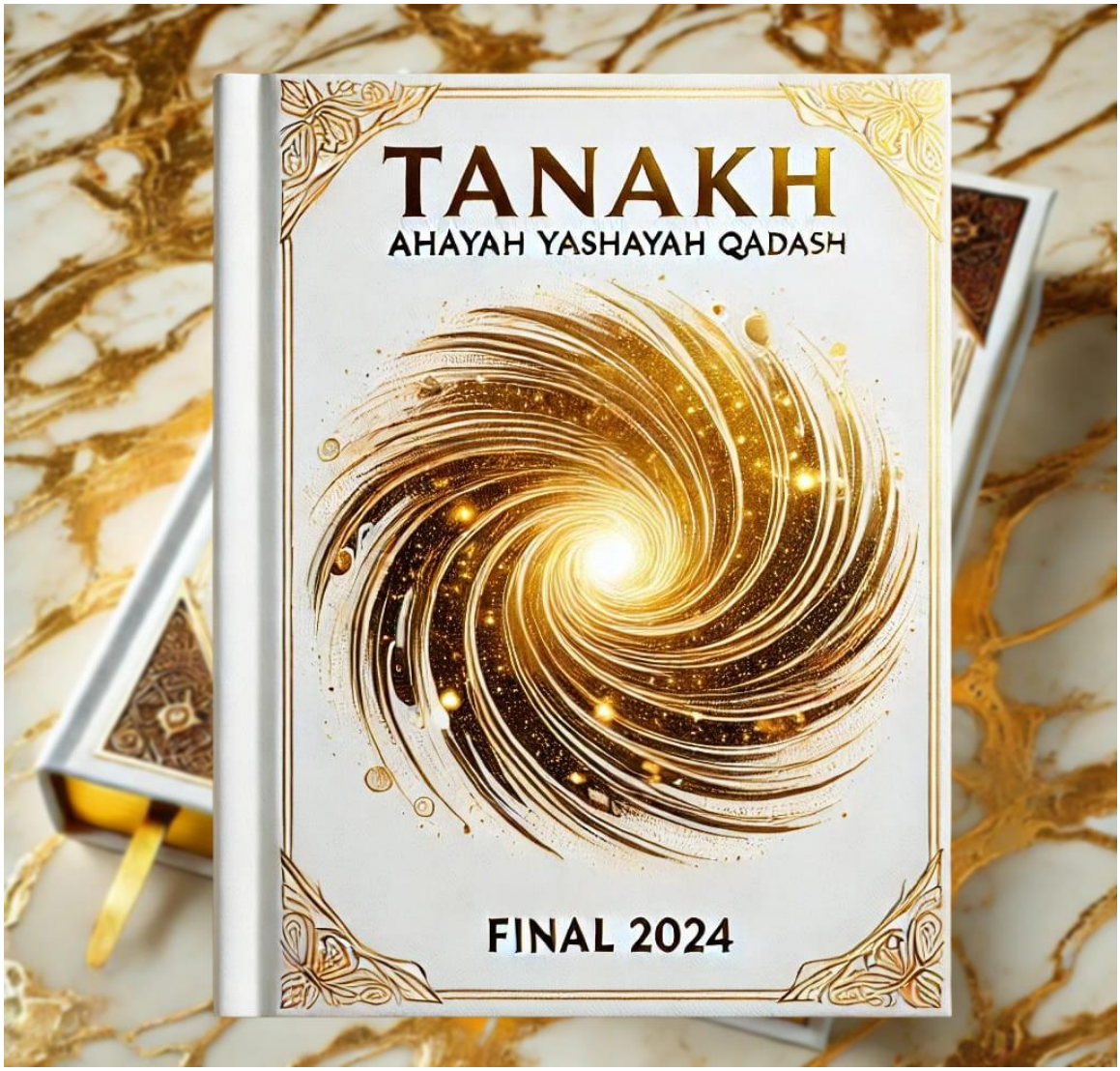
עתה: לעת ויאמר בשניהם ריהו שמה ויקרא חפצו ו אחרת באר שבנה שמה ויקרא ההוא לשם גם ויחפר 22 משם ויסר

הופיע (אינראל) והאם 24 .שבע-לבאר משם עלה והוא 23 ▪ .בארץ פוריים נהיה ואנחנו ,מקום לנו עשה (אינראל) האם

אברהם לעבדי זרעך את והרביתי אותך וברך אנכי עמך כי תירא אל אביך מאברהם העבה אנכי ואמר ההוא בלילה אליו שם: בשם שם ויקרא מזבח שם ויבן וחמש עשרים למען

באר יצחקס עבדי חפרו ושם ,אהלו את שם והקים (אינראל) □ אלם.

אתי ושנאתם אלי באתם למה יצחק אליהם ויאמר צבאו שר ופיקהול מידידיו אחד ואחיצה מגרר אבימלך אליו וילך מכם: לי הניחו ואמרנו אתכם אינרא האלם כי ראינו ויאמרו ושמונה עשרים מכם וישלחוני



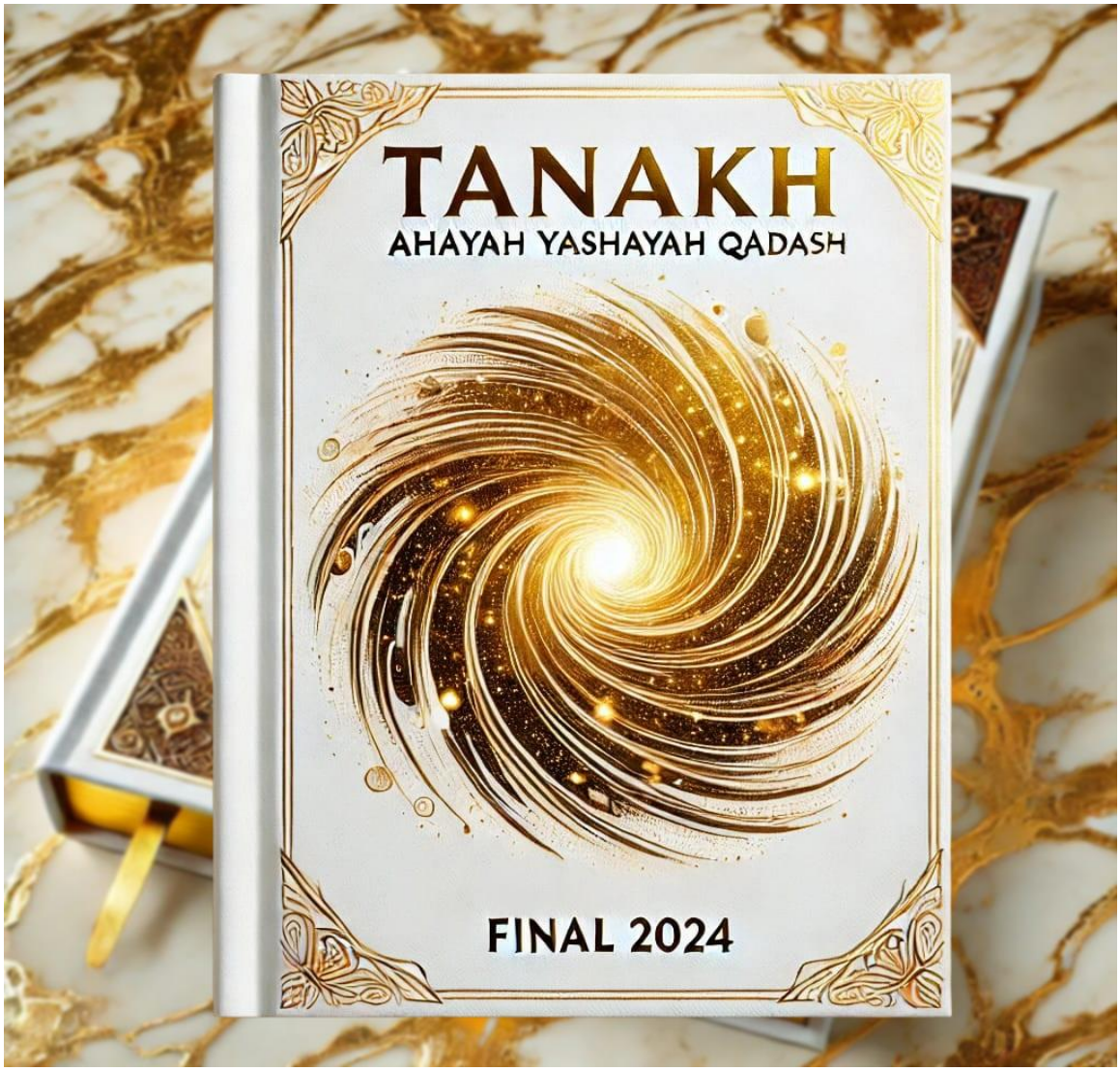
ביחד זה את נעשה ובואו.

beatwix- עכשיו שיש 29

טוב רק לך שעשינו וכמו ,בך נגענו ש כפי ,רע לנו תעשה,

עבדי ויבאו ההוא ביום ויהי בשלום ממנו וילכו יצחק וישלחם רעהו אל איש וישבעו בבקר וקומו 31 בשלום וישלחך מים: אליו ויאמרו חפרו אשר הבאר על לו ויגידו יצחק

ולרבקה: ליצחק נפש עצבות היו 35 החתי אילון בת ובשמת החתי בירי בת יהודית את בנשאו שנה ארבעים בן עשיו ויהי

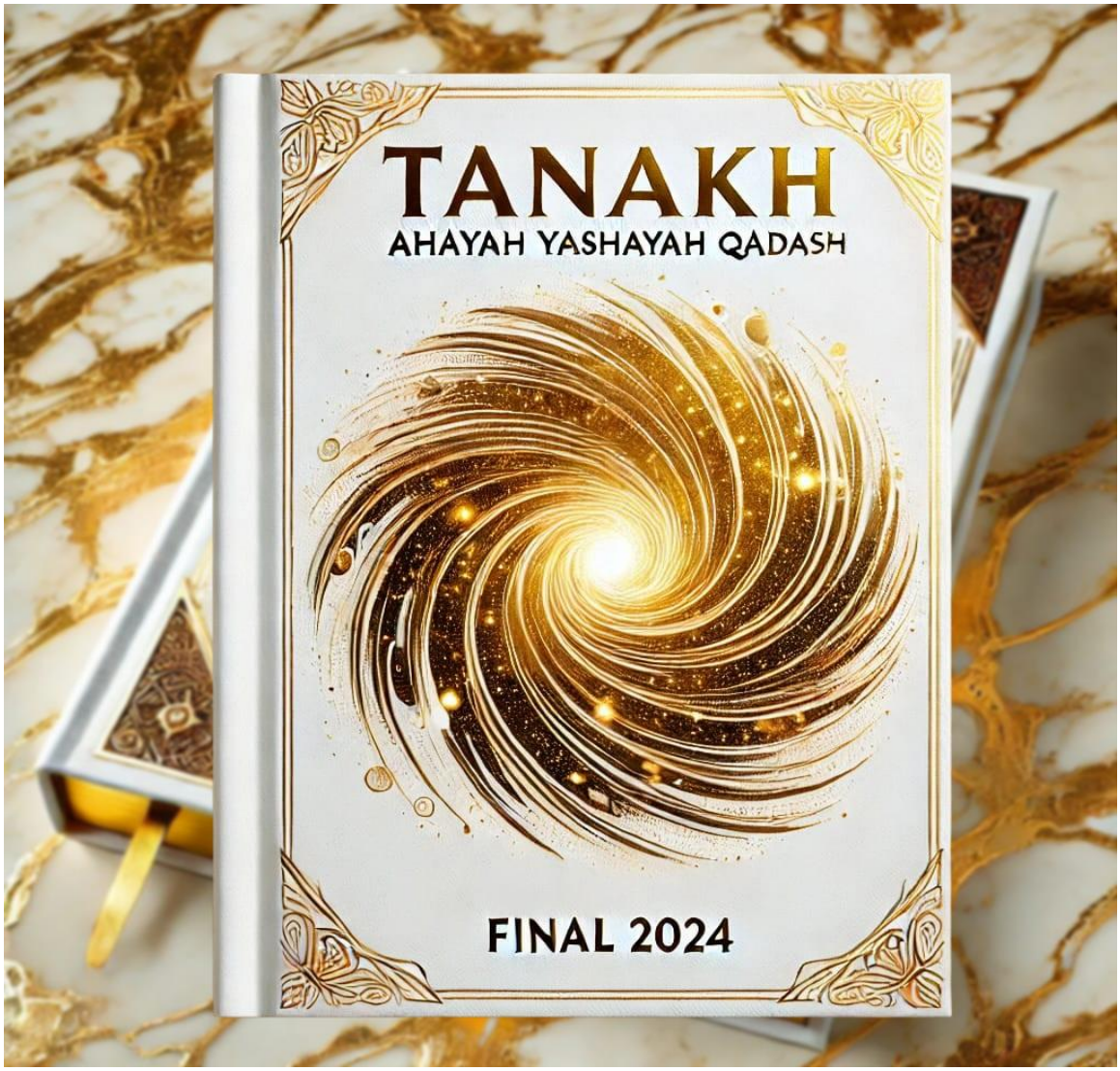


27

נא הנה אני הנה אליו ויאמר בני לו ויאמר הבכור בנו עשו אל ויקרא לראות יוכל ו עמומות ועיניו זקן יצחק בהיות ויהי אשפתך: כליך את נא קח ועתה מותי יום את ידעתי אנכי זקן נא הנה ויאמר ערשך כליך

לפני נפשי תברכי למען כל לי והביאה אהבתי כאשר לחם לי והכיני ארבעה צבי בשר בשר ולקחתי השדה ויצאתי וקשתך ולהביאו: צבי בשר את לצוד השדה אל עשו וילך בנו עשו אל יצחק דבר כי שמעה ורבקה מותי

מענג בשר לי ועשה בני לי הבא שבע בן מר אחיך עשיו אל מדבר אביך את שמעתי הנה מר בנה יעקב אל רבקה ויאמר משם והבאני הצאן אל עתה לך מצוך אנכי כאשר בקולי שמע בני ועתה שמונה מותי לפני האלם לפני ואברדך אכלה למען ואני: טובים שעירים שני



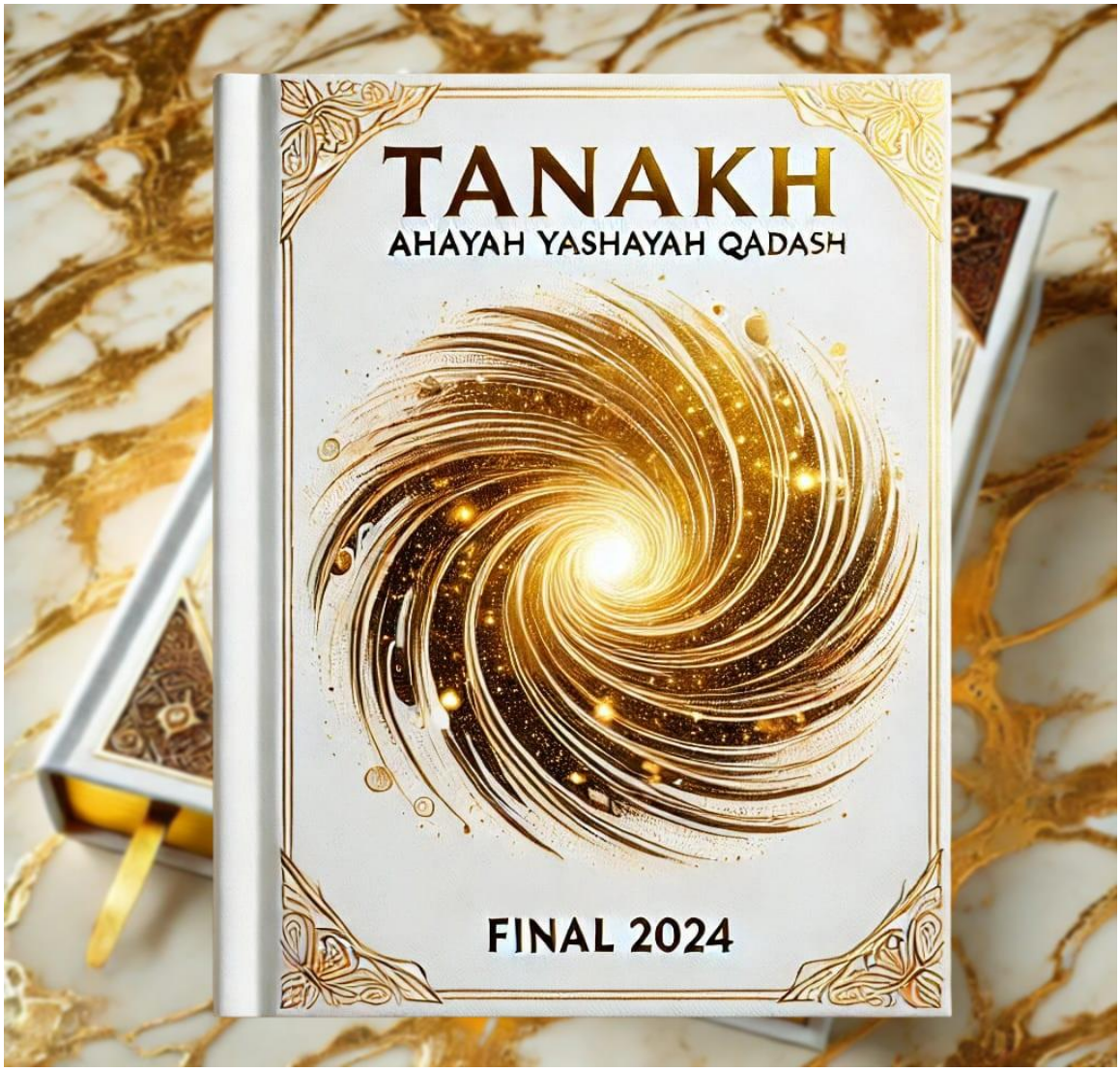
אבי עשרה שתים חלק איש ואני שעיר איש אחי עשו הנה אמו רבקה אל יעקב ויאמר אביך מות לפני מענג לחם ועשיתם ואלכהו ואלכהו ואלכה ואלכה בנו אל ואלכהו עשרה שתים ואנכי ברכה ו קללה עלי והביאה כמרמה לו וארא חשני ואלכה:

הצעיר קובהרסון'ג על אותם ושם ,בבית איתה שהיה ,אסו ושלדסון ,עשרה שש:

יעקב: בנה ביד הכינה אשר הלחם ואת המאכל את ותתן 17 צוארו חלקת ועל ידיו על עזים שעירי עורות שים

ח: 9 " כ בראשית 30 18 :ז " כ בראשית

בני: אתה מי הנני ויאמר אבי ויאמר אביו אל בא והוא



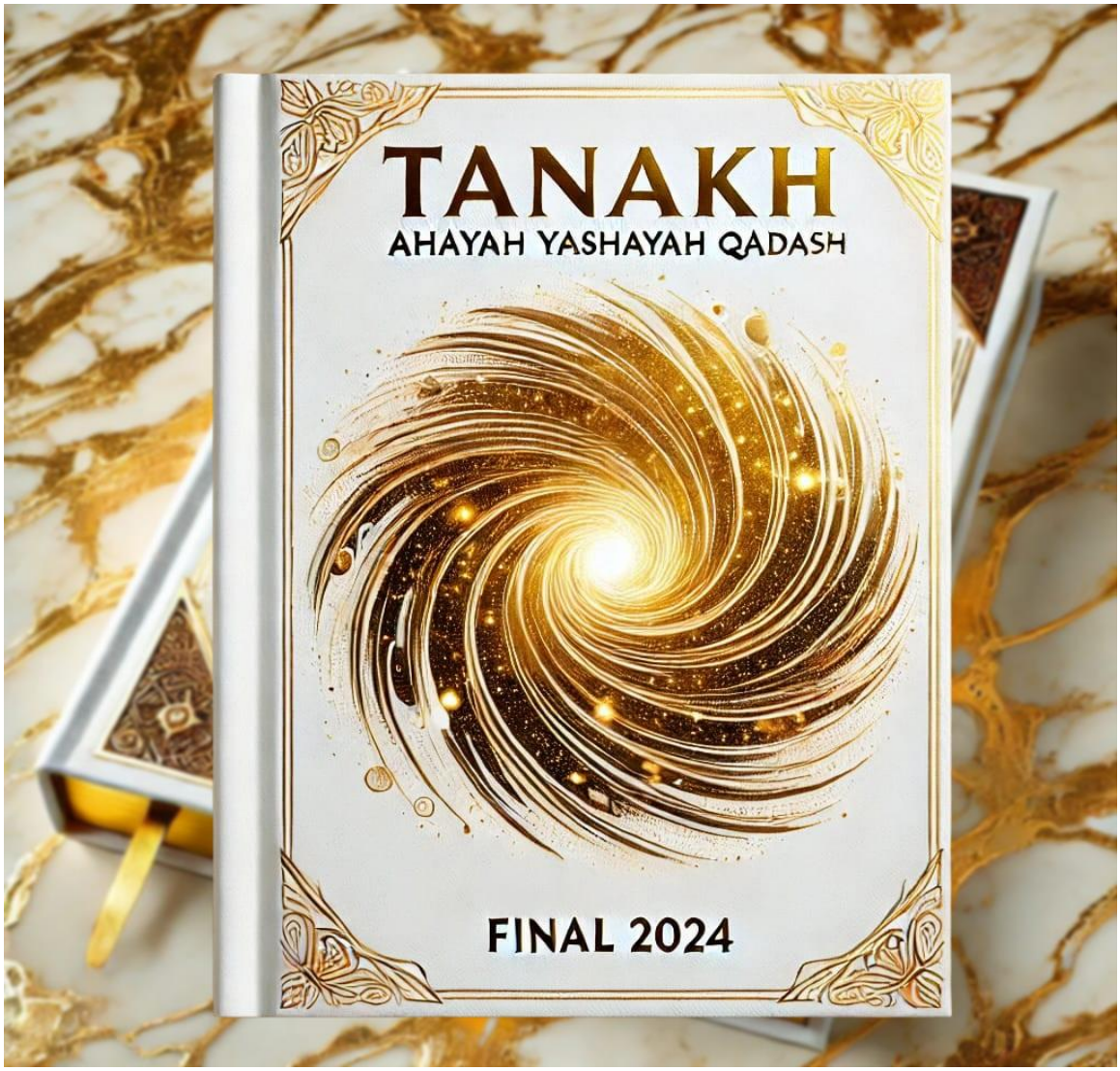
19 ויאמר עשרים נפשך תברכני למען מבני ואכלי שבי נא קומי כרעתני עשיתי בכורך עשו אנכי אביו אל יעקב ויאמר הוא: מה לבנו יצחק

האבה: את אתה אלי הביא האלם כי ויאמר מהר כה בני מצאת כי

22 ויאמר אתו וירגיש אביו יצחק אל יעקב ויקרב ואם עשיו בני אתה אם בני וארגישך אתו נא קרב יעקב אל יצחק ויאמר אתו: ויברך אחיו עשיהו ידיו כאשר שעירות כפיו כי לו נתן והוא ידים אתה עשיו ידי אם כי יעקב קול

את ויריח וישקהו ויקרב ושבע עשרים בני אלי נא קרב נפשי אליו ויאמר הצבי בשר בני מן ואכלה אלי אתו קרב ויאמר את ראה ויאמר אתו ויברך בגדיו את ויריח אתו ונשק ושבעה עשרים בן ונשקני נא בוא אליו ויאמר יצחק ויברך בגדיו ריח בניך: כל את ויברך חמתו את ויארך וישקהו אליו בא אשר שדה כרח בני ריח

אל ויאמר אביו אל ויבא יעקב את וברך מצידו אחיו עשיו ויבא אביו יצחק מפני יעקב וירק יעקב את ברכתו ככלות ויהי ואכל אבי יקום אביו אל ויאמר אתה מי אביו אל אביו יצחק ויאמר נפשך ותברכני צבי בשר מבניו ויאכל אבי יקום אביו אשר כל את וברך עשו בן בנו אל ויאמר אליו ויאמר אתה מי אביו אל ויאמר אתי בירך אשר כל את ויברך האניה בנו את אתי: בירך



לי נתן כי יעקב לי קרא בצדק ה ויאמר ברכתך את ויקח בצניעות בא אחיך ויאמר 35 בן אבי אני גם ברכני אביו אל ויאמר ברכתך: את לקח ועתה בכורתי את לקח האלה הפעמים שתי את

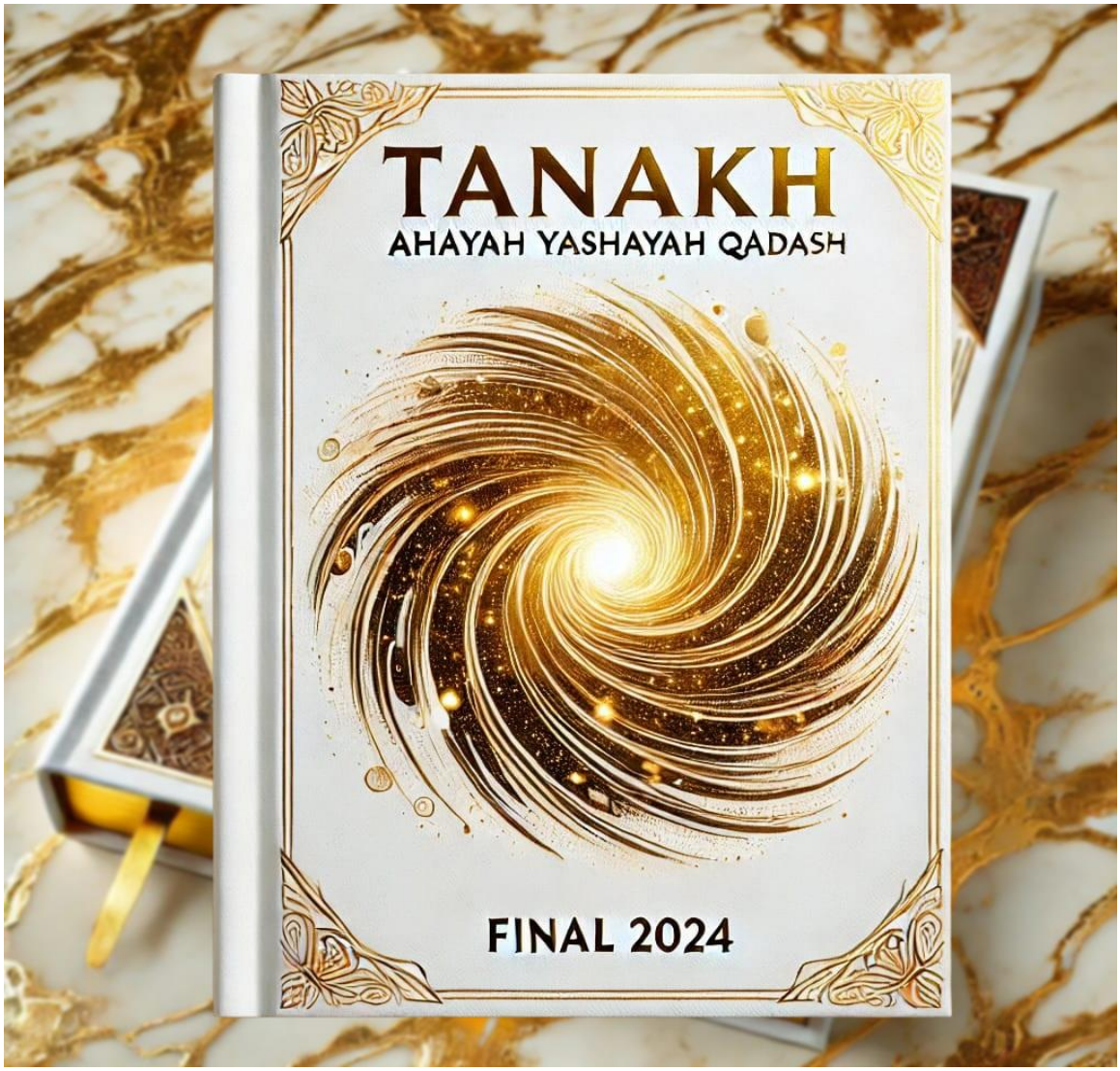
עבדיו: ועם לעבדים לו נתתי אחיו כל ואת ריבונך את לו נתתי הנה עשיו אל ויאמר יצחק ויען ברכה לי שמרת ויאמר

אבי אני גם ברכני אבי אחת ברכה אם כי אתה הלוא אביו אל עשו ויאמר 38 בני עתה לך אעשה ומה ויין דגן אתו הכיני אליו: ויאמר אביו יצחק ויען ויבך קולו את עשו וישא

"הביטו, יהיה מעונכם,

צוארך: מעל עולו את ותשבר ממשלתך לך תהיה כי והיה אחיך את ועבדת תחיה חרבך ועל ממעל השמים וטל הארץ חלב

עשיו אחיך הנה אליו ואמר אבי קרוב כי אבל ימי בלבו עשיו ויאמר אביו את בירך אשר הברכה על יעקב את עשו וישנא להרוגך: נחם בך כנגע



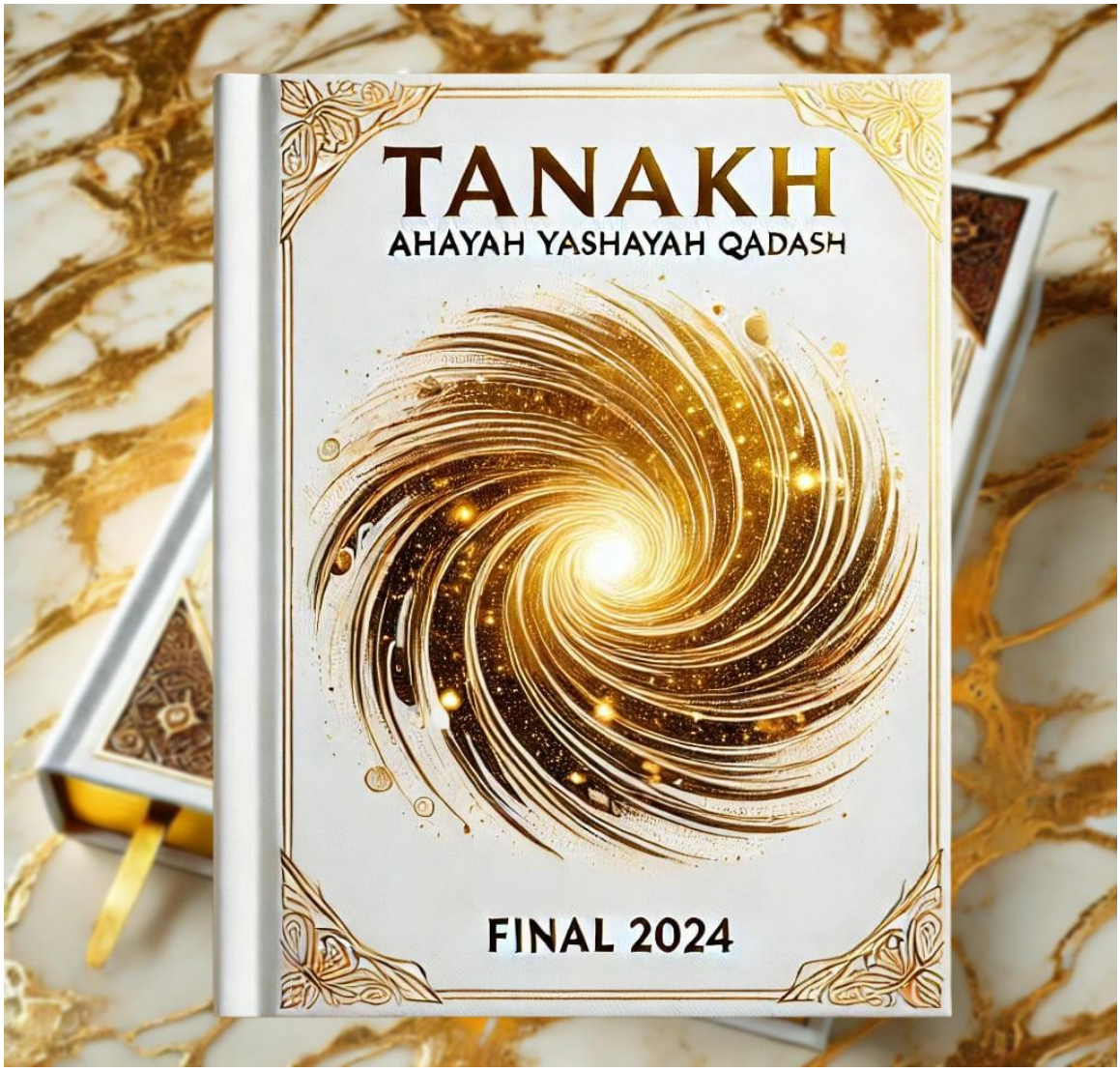
עד וחמש ארבעים אחיך יסור כי עד ספורים ימים עמו ותעכב 44 חרן אחי לבן אל ברח וקום 43 קולי את בני שמע ועתה מיצחק רבקה ותאמר אחד ביום שתיכם את גם ירחק למה משם ושלחתיך לו עשית אשר את וישכח אף אחיך ממך יסור כי כזאת: בנותי שתי את ממני יגרשו אשר בנותי את משם אתכם ושלחתי חיי את יגעתי כי

28

אמך בתואל בית אל ארם פדן לכי שתים קומה כנען מבנות אשה תקח לו ויאמר ויצוהו אתו ויברך יעקב אל יצחק ויקרא לבן: בנות משם אשה לך וקחי אבי

אותך יברך יכול הכל AHBAו 3 .אמך של אחיו,

הארץ את תירש למען עמך ולזרעך לך אברהם ברכת את לך ונתתה ארבע עם לרב תהיה למען והרביתך פורה ועשיתך שם: אתה אשר



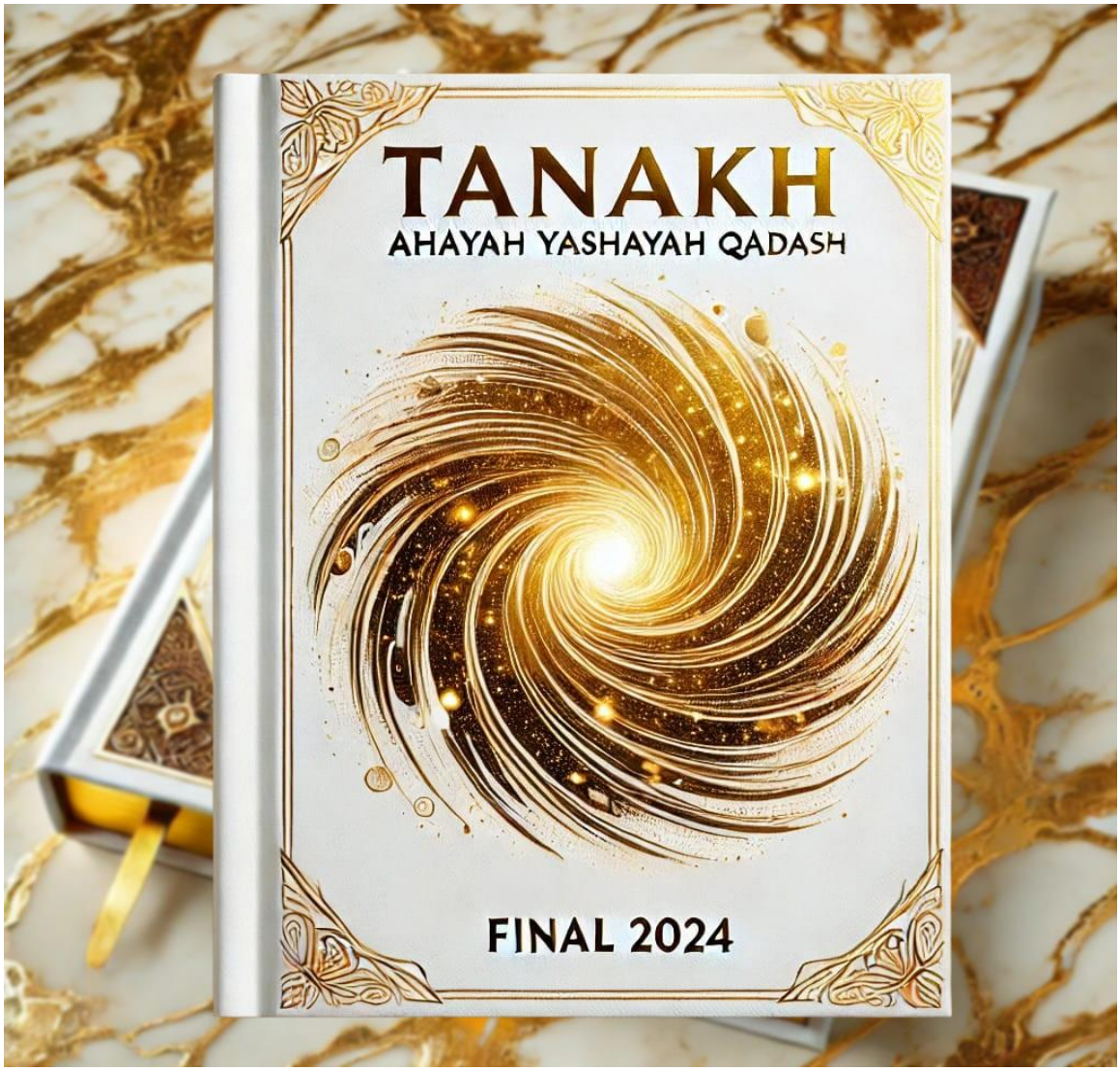
יעקב רבקה אחי הסורי בתואל בן לבן ארם לפדן וילך יעקב את יצחק וישלח שנים חמש ברהם אהבא נתן אשר אתה גר אמו: ועשיוס

אתו בירך כאשר ויהי משם אשה לו לקחת ארם פדן אל אתו וישלח יעקב את מברך יצחק את עשיו ראה כאשר וששה בנות כי לראות ועשיו 8 ארם לפדן וילך אמו ואל אביו אל יעקב וילך ושבעה כנען בנות אשת את תקח מר אתו ויפקד ישמעאל: אל עשו וילך אביו יצחק את רצו כנען

§ לפניי .עב :לי 27.20

ז ': 27, 36 :יעקב ,כלומר ענפי המון...; עם עדת'עב

רעדו 27.33...



או, נתמך § 27.39 השומן של, או; השומן * 28.3 a

.HB. of your greatings É 28.8 מרוצה....Heb. בעיניים רעים היו, וכו'

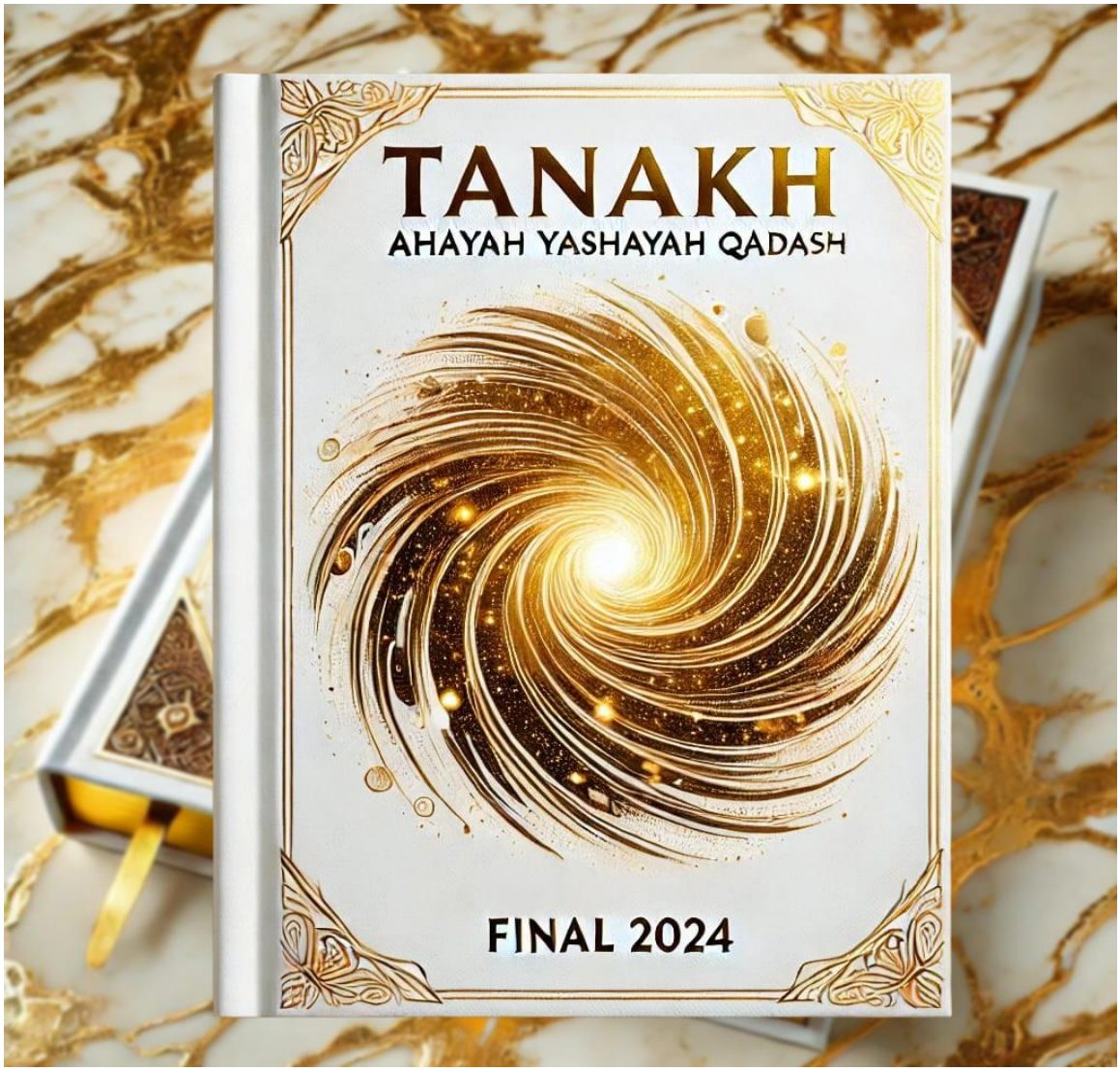
ט: 29 " כ בראשית ח: 10, 31 " כ בראשית

שה: לו להיות נבית אחות בן אברהם ישמעאל בת מהלת את לו אשר הנשים אל ויקח

המקום מאבן ויקח, שקעה השמש כי, הלילה כל שם וישכב אחד מקום על ויאיר 11 חרן אל וילך שבע מבאר יצא ויעקב לישון שם וישכב, שלו הכריות על אותם וישם, ההוא.

15 והנה, אני עם outh: ו בEE תבורכו הארץ כדור של המשפחות כל יהיו ובזרעים.

עשיתי: אשר עד אעזבך כי הזאת הארץ אל והשבתך בהם תלך אשר המקומות בכל ושמרתיך ואתה



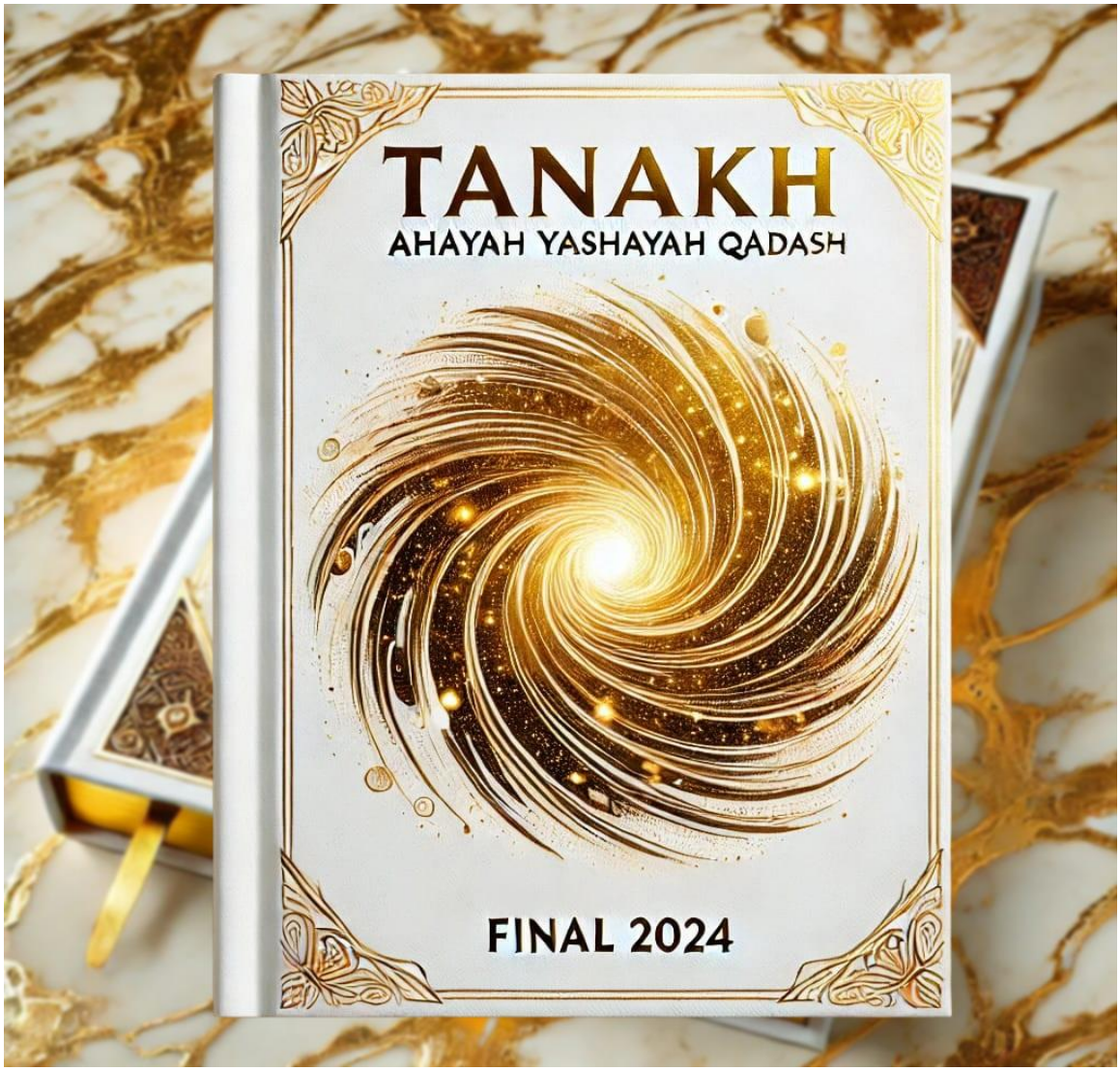
עליו איתך שדיברתי מה את.

פחד והוא 17 . זה את ידעתי ואני ,הזה במקום נמצא (אינראל) האלם כי ספק אין ,אמר והוא ,משנתו התעורר ויעקב
השמים שער וזה ,(אינראל) AHBA של הבית א אחר זה !הזה המקום נורא כמה ,ואמר.

20 אם ,ואמר ,נדר נדר ויעקב AHBA □ יהיה בת'-אל :שם אבל נקראה העיר הראשון לוזאט.

הבה לי היה אדני והאלם בשלום אבי בית אל ושבתי 21 וללבוש כל לחם לי ונתתי אלך אשר זו בדרך ושמרתי עמדי והיה
22 הבה: תהיה לעמוד הצבתי אשר הזאת והאבן

עשירי: לך נתתי לי תתן אשר וכל בית



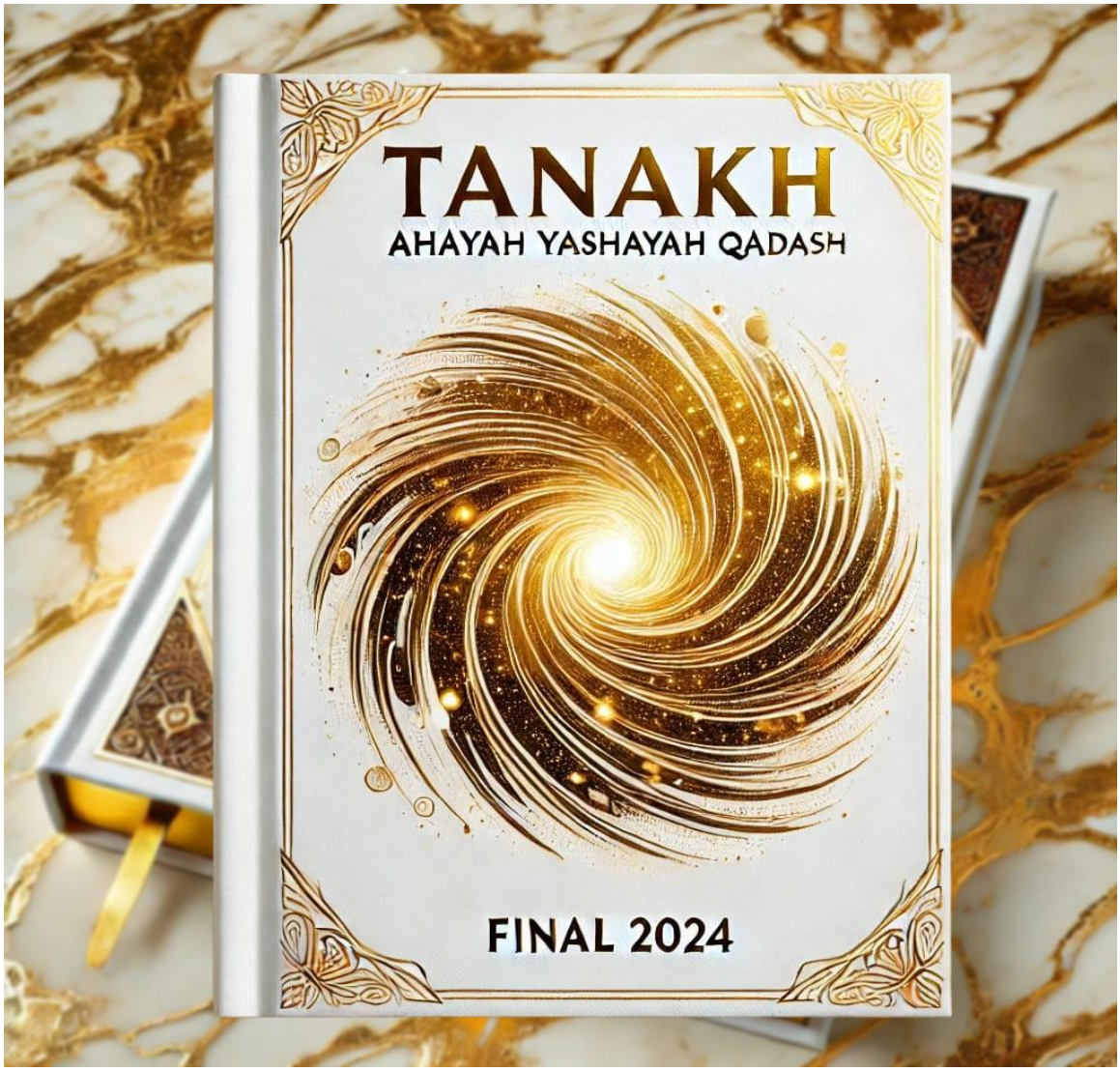
את השקו ההיא הבאר מן כי בה שכבו צאן שלשה והנה בשדה באר והנה ויבט הקדים עם ארצה ויבא במסעו יעקב וילך פיו באר על גדולה ואבן והשקינו הבאר מן האבן את וגילו נקבצו הצאן וכל שלוש פיה הבאר על גדולה ואבן הצאן אמרים: והמה הבאר מן האבן את וגלגלו הנקבצות הצאן וכל ותאמרנה

אותם תאכיל לך.

8 אתישיפ מים יאספו העדרים שכל עד ,יכולים אנחנו ,אמרו והם ...ו

הצאן: את ונשקה פיה מבאר אבן יגלגלו ועד יחדו

את וישקה הפה הבאר מן האבן את ויגלל יעקב ותקרב אחיו את אמו לבן צאן ואת אחיו לבן בת רחל את יעקב כראות ויהי אחיו את ויארכה אחיו כי לו ויספר יעקב את ויבך קולו את וינשא אחיו את וישקה רחל את יעקב את וינשק אחיו לבן עדר אתו: וישמע



חדש: חלל עמו וישב אתה ובשרי עצמי אם לבן אליו ויאמר 14 כלים

רחל הצעירה ושם ה הזקן שם בנות שתי וללבן עשרה שש שכרך מה מר תעבדני ה אחי אתה אשר יען יעקב אל לבן ויאמר שבע צעירהך בת רחל לעבדך שנים שבע ויאמר רחל את אהב ויעקב וטובה יפה היתה ורחל רכה עין נהיתה ה עשרה שבע לך: אנשאה אשר את לך נתן אנכי אשר לך טוב לבן ויאמר עשרה

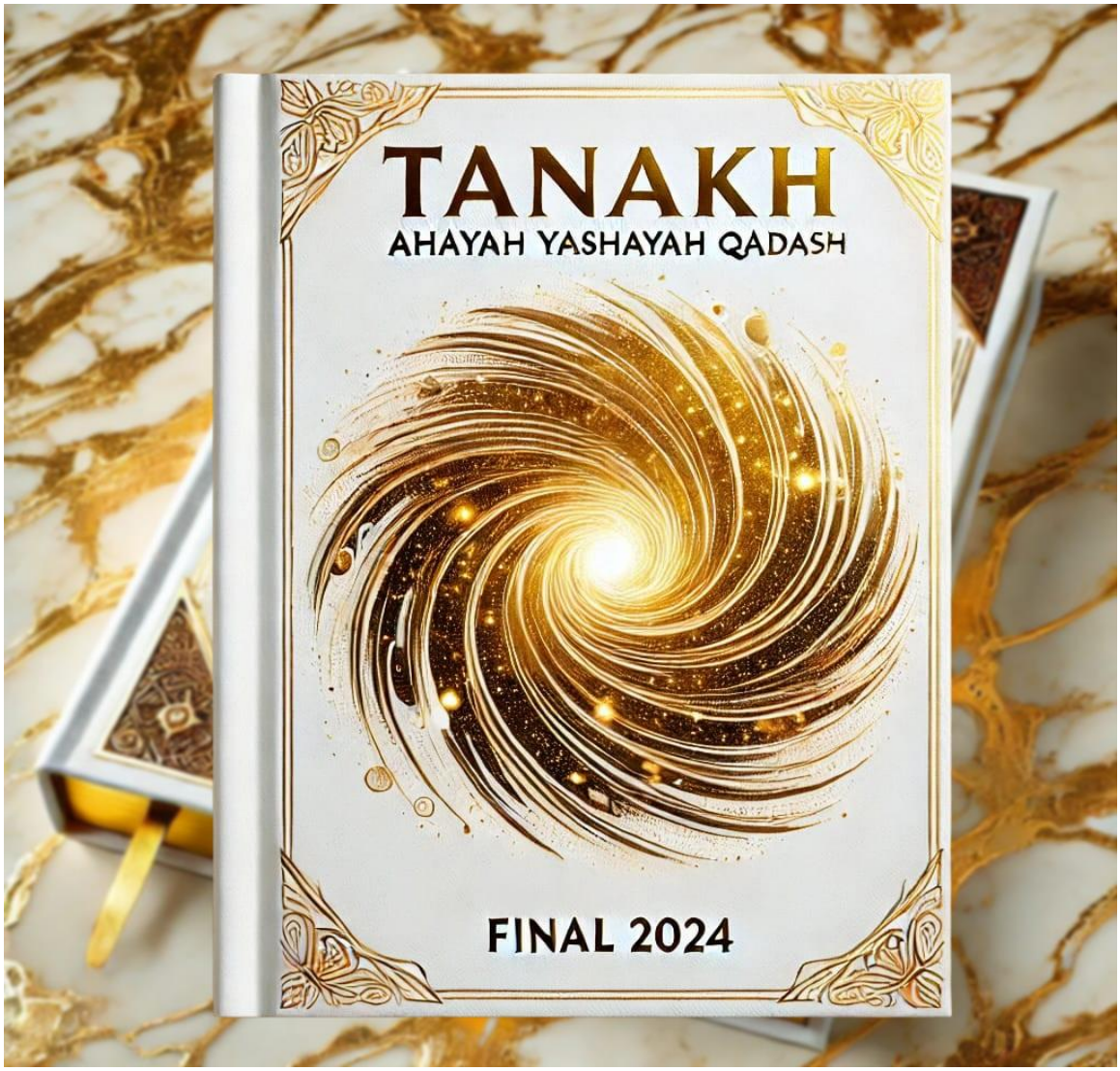
אליה: ואבוא ימי מו כי אשתי את לי תן לבן אל יעקב ויאמר

בבקר ויהי וחמש עשרים לשפחת שפחתו זלפה ה את לבתו לבן ויתן 24 אליה וילך המקום אנשי כל את לבן ויאסף 22 רחל: את עבדת אתה ולמה אתך עבדתי זה את לי עשית מה ללבן אמר הוא ה והנה

□ 27 הראשונה הלידה לפני יותר צעיר לתת השירות עבור זה את גם לך ניתן ואנו, שלה השבוע פולפיל.

בלהה בתו את לרחל נתן לבן ואת שה בתו רחל את לו ויתן שבועה את וימ כן עשה ויעקב שנים שבע עוד אתי תעבוד אשר שפחתו:

מקום .עב :מדינה



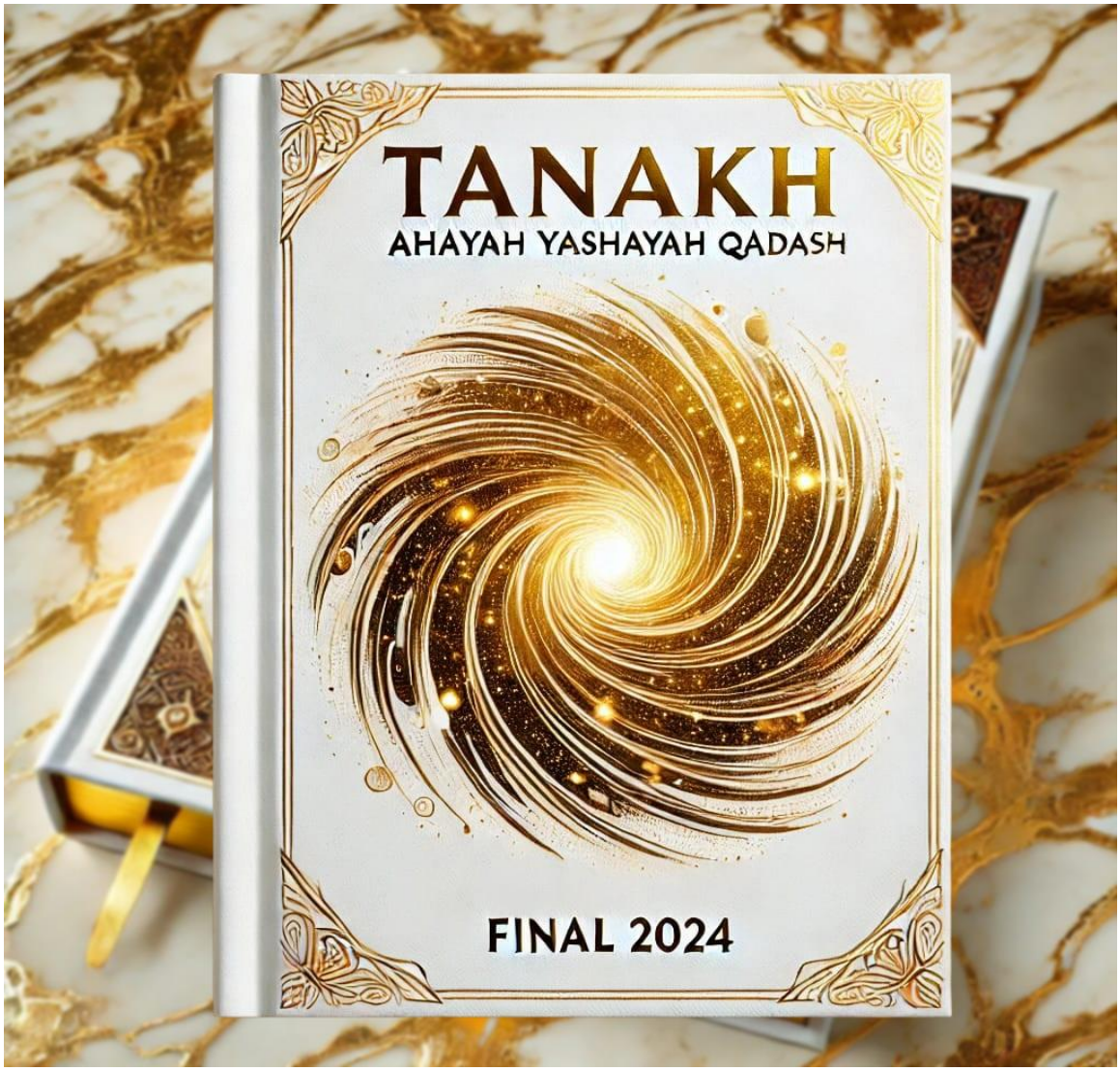
13 עבור ,אני שמח ,אמרה וה

35 :' ל בראשית 32 30 :ט " כ בראשית

אחרות שנים שבע עוד איתו ושרת ,ה מאשר יותר רחל גם אהב והוא ,רחל גם נכנס והוא 30 .שלה המשרתת להיות.

שמו את ותקרא ילדה בן ואת אסירה ה ואת עקרה רחל ואת רחמה את ויפתח ה את שנא אשר האלם את כראותו ויהי האלם: נראה כי אמרה היא כי ראובן

33 ביצוע חר ,בן וילדה ,שוב הרתה והיא;



אותי יאהב פורמי בעל.

ותאמר בן ותלד שוב ותהר 34 בן שמעון שמו ותקרא הזה הבן את גם לי ויתן אני שנואה כי האלם שמע אשר יען ויאמר לוי: נקרא שמו כן על בנים שלשה לו ילדתי כי בעלי אלי יאחד עתה

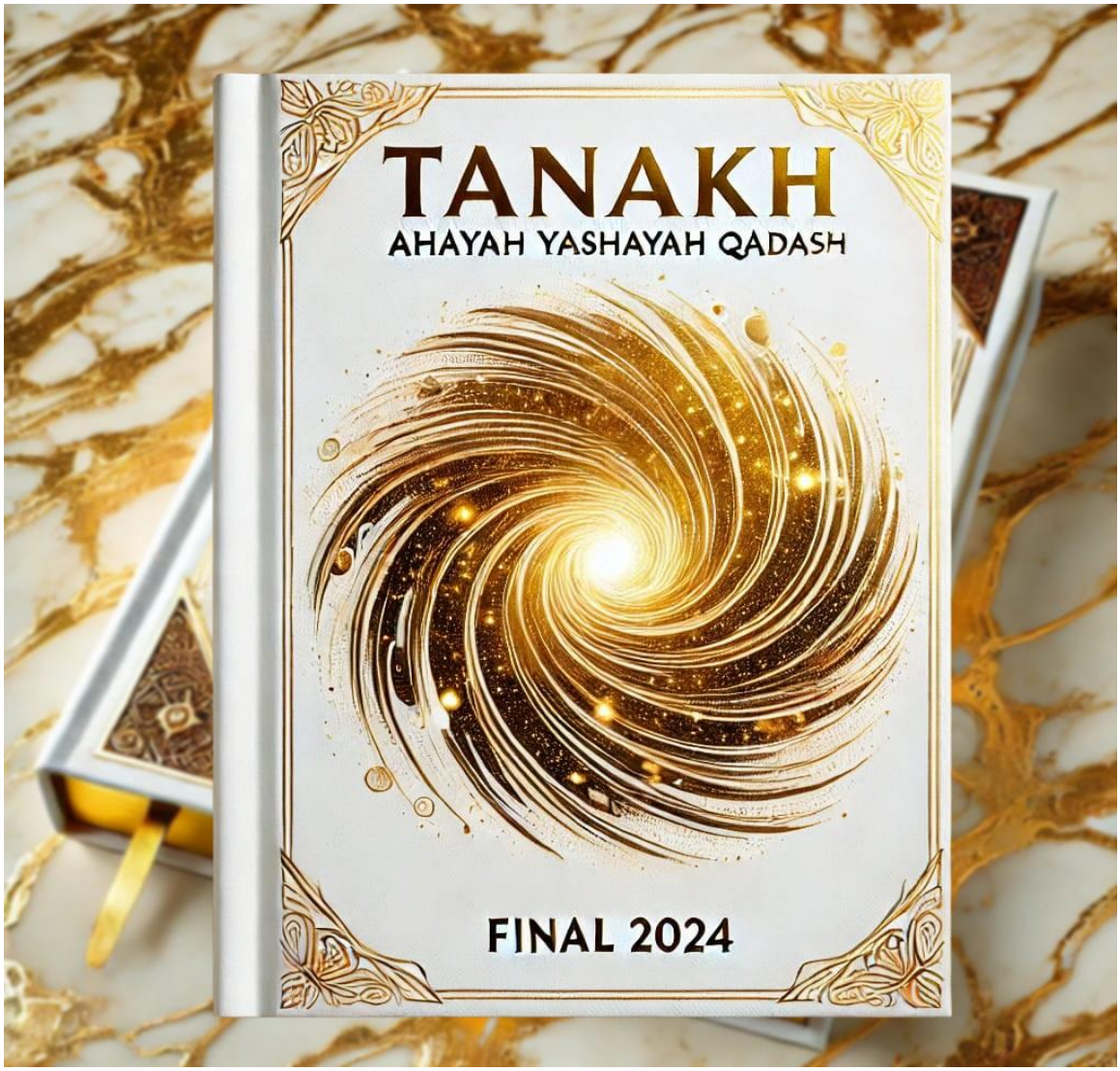
ותשא: יהודה שמו ותקרא אינראל האלם את אהלל עתה ותאמר בן ותלד עוד ותהר

30

רחל על יעקב ויכעס אמות אחרת או בנים לי תנו יעקב אל ותאמר באחותה רחל ותקנא בנים יעקב את ילדה כי רחל ותרא בלהה: אמתי הנה ותאמר הרחם פרי את ממך מנעתי אשר באכהה הנני ויאמר

בלהה ותהר חמש אליה יעקב ויבא שה שפחתך בלהה את לו ותתן ידה על גם בנים לי יהיו למען ברכי על ותשא אליה בן: יעקב את ותלד

כן: על בן לי ויתן קולי את שמע וגם שפטתני האבה רחל ותאמר ושש



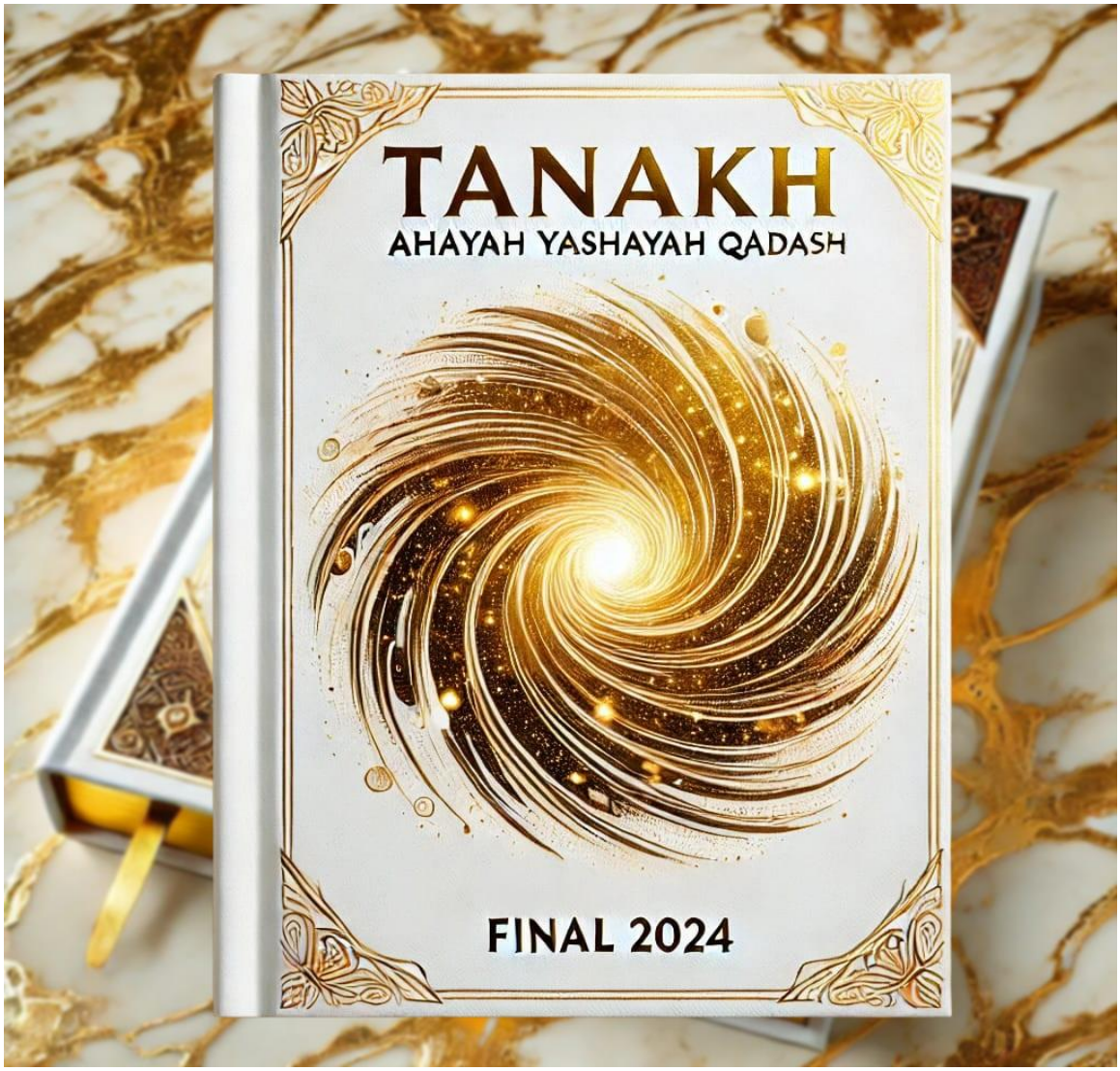
.דן לה וקראה 8 .שני בן ליעקב וילדה ,הרתה שוב רחלה ובלהה ,שבע בת

לו: ותקרא וניצחתי אחותי עם התאבקתי גדולה בהתאבקות רחל ותאמר

.נותי שם □ 9 ,נושאת עזבה שהיא ראתה ה כאשר ,שלה המשרתת זלפה את לקחה היא ,ישה יעקב את לה ונתנה .10
ה וזלפה

לו: וקראה גדוד בא אמרה וה 11 בן ליעקב ילדו

אשר: שמו ותקרא תברכני בנות שני בן ליעקב ילדה ה וזלפה 12 גד שם



ותקח מנדרקיא בני מבן נא לי תנו ה אל רחל ותאמר ה אמו אל ויבאם בשדה דודאים וימצא החיטים קציר בימי ראובן וילך ואתי בני את ולקחתה הלילה לך רחל ותאמר מנדרקים בני ואת ידי את לקחתה אשר קטן דבר אליה ותאמר עשרה חמש גם אלי: ותבא עשרה חמש בן יהו אל ותבא אלי ותבא עשרה חמש בן יהו אל ואתי אלי ותבא בערב

§ § 19 וLahmyhire, נתתי כי MAIDENO בעלי: איסשאר שמו את קראה והיא.

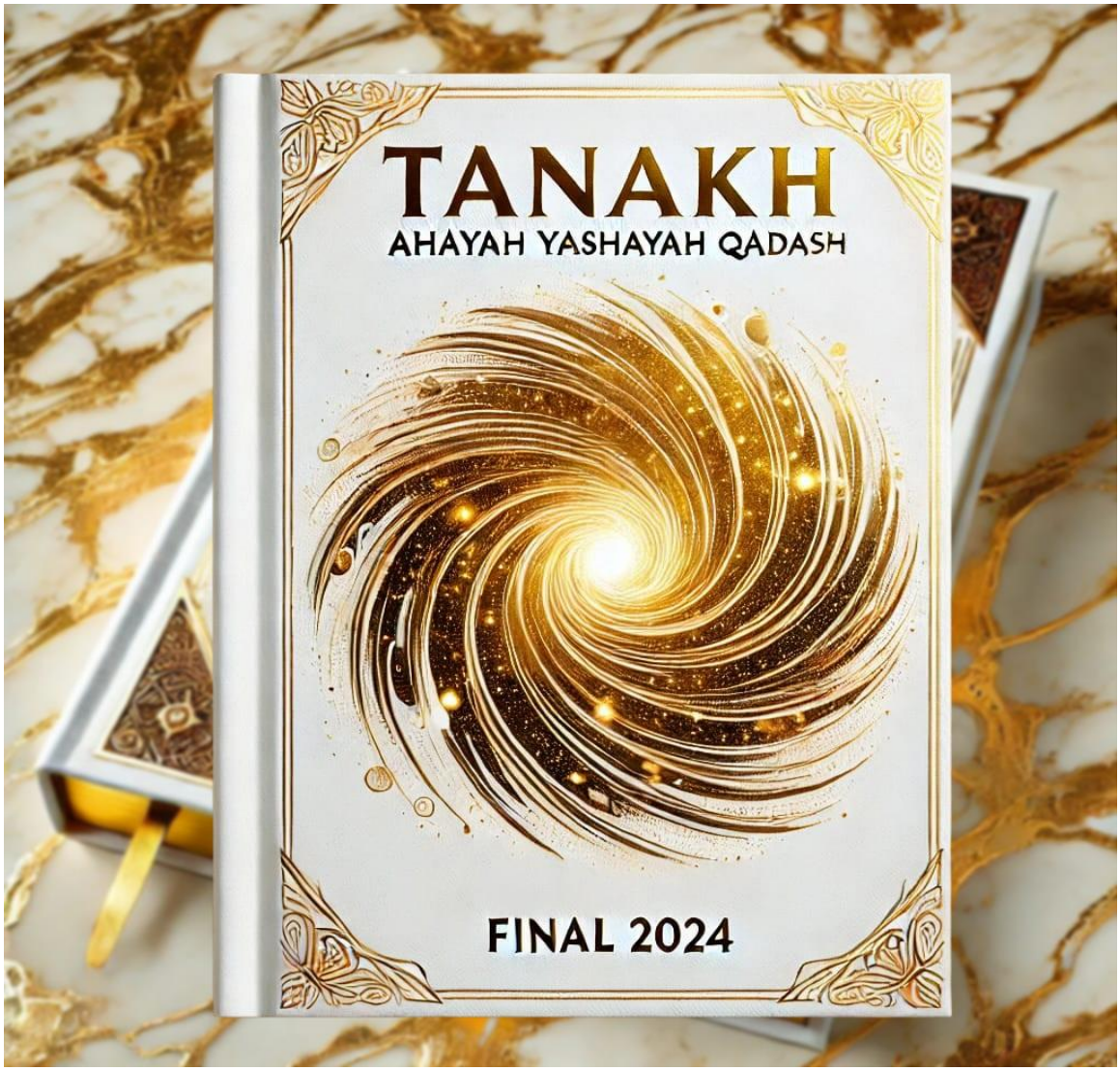
ששה לו ילדתי כי עמי בעלי ישכן עתה טובה נדוניה לי עשה האהבי אמרה וה עשרים הששי הבן יעקב את ויולד שוב ויהר זבולן: שמו ותקרא בנים

דינה: שמה ותקרא בת ילדה כן ואחרי

22 ¶ רחל זכר ועבה וAHBA OU לה הקשיב, 23. רחמה את ופתח בן וילדה הרתה והיא, ואמר, AHBA □ את לקח חרפתי: 24 ואמרה, יוסף שמו את קראה והיא,

נוסף בן לי יוסיף (אינראל) האם.

ואת נשיי את לי תן וששה עשרים ארצי ואל מקומי אל ואלכה שלחני לבן אל יעקב ויאמר יוסף את רחל ילדה כאשר ויהי כל את ידעתי כי בעיניך חן מצאתי אם אליך ואמר ושבעה לך עשיתי אשר עבדתי את ידעת כי הלך ואנכי עבדתיך אשר בני לך: נתתי אשר כל את והבהתי לך עשיתי אשר כל את עשיתי אשר כל את עשיתי אשר שרותי



בקרב: וחום בעזים ונצפה נכפה אשר כל פניך לפני שכרי תבוא כי לבוא בעת לי גערה

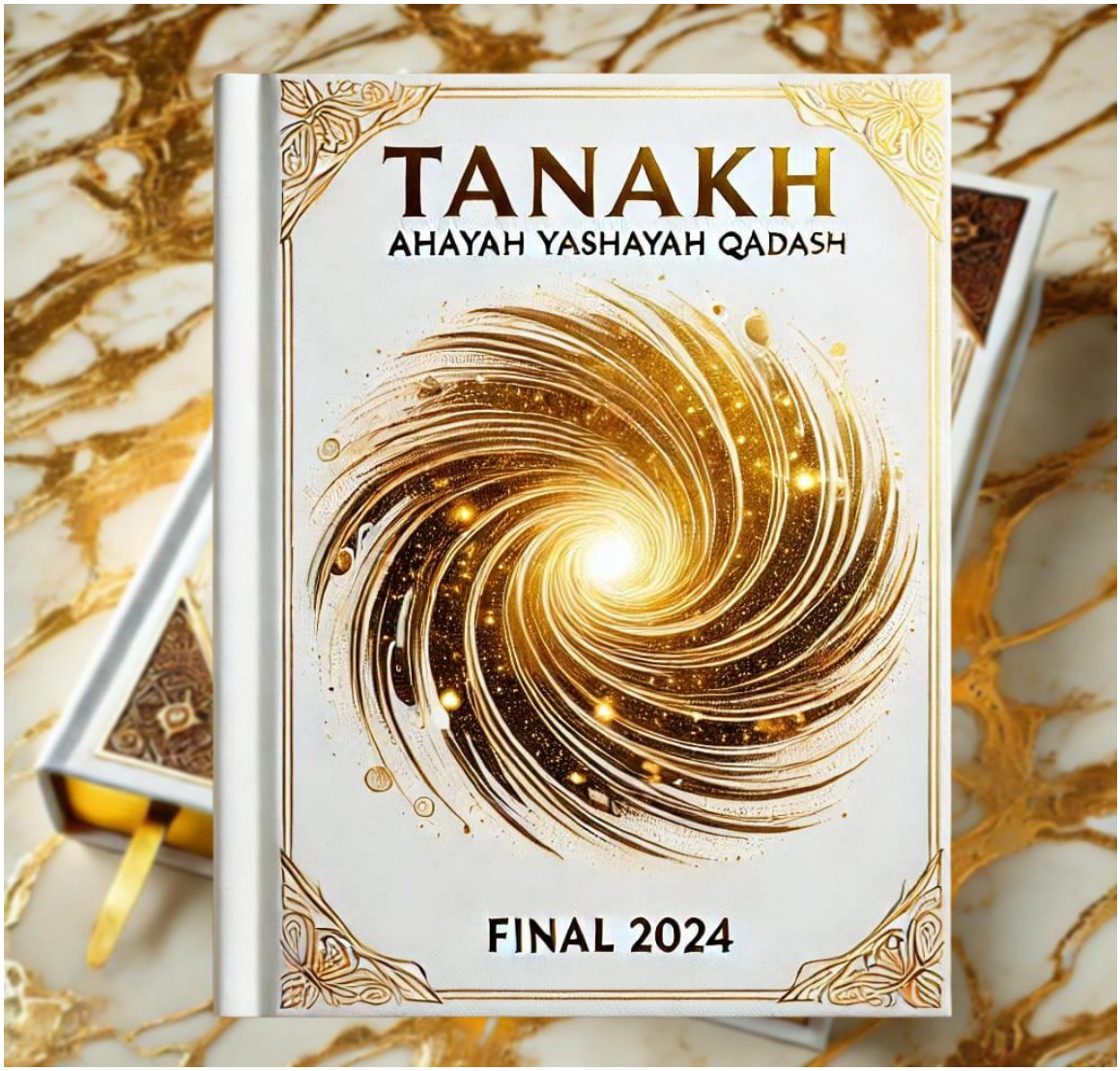
אתי: יחשב אשר כצאן הנני 34 לבן ויאמר

לו שהיה אחד וכל ,טד ,ומנוקבות מנוקבות שהיו העזים כל ואת ,ונצפו מנוקבות שהיו העזים את יום באותו הסיר והוא 35 שבתוכו החום וכל ,לבן קצת

35 :א " ל בראשית 33 36 :' ל בראשית

לבן: צאן יתר את יעקב ויאכיל יעקב ובין בינו ימים שלשה עבר ימים וששה בניו ביד ויתנם וצאן

והוא 38 .בשבטים להופיע ללבנים וגרם ,לבנות רצועות בהם ובלע ;אגוז ועץ ,ירוקה צפצפה של מוטות לו לקח ויעקב לשתות העדרים הגיעו כאשר במרזב העדרים לפני פילס אשר המוטות את הניח,



31

את יעקב וירא הזה הכבוד כל את תרז פה לנו היה ואשר אבינו היה אשר כל את יעקב לקח מר הלבנת בני דברי את וישמע לבן: פני

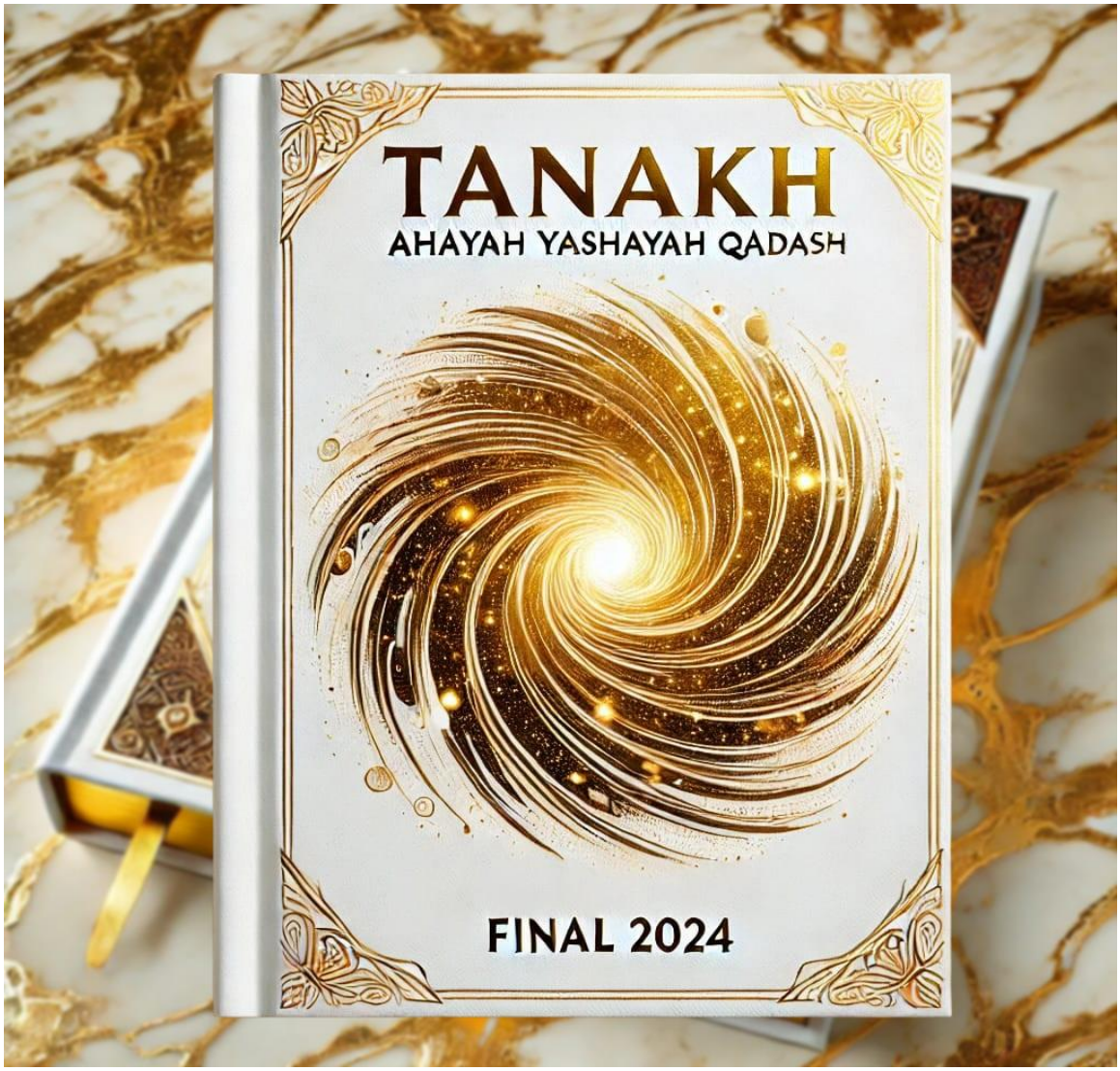
צאנו: אל השדה ה ואת רחל את יעקב וישלח לכן כקודם אליו היה והנה

אביכם: את עבדתי כחי בכל כי וידעתם שש עמדי היה אבי אבע אם כי כקדם לי פן

7 אבל ,פעמים עשר שכרי את ושינה ,אותי רימה ואביך AHBA ▪ אבל אותו סבל בי לפגוע.

8 מצלצלת הבקר כל את נשא והיה הטבעת שכרך כה ויאמר אביך בקר את הבקר כל ויקחו שכרך יהיה הכתם אמר כה אם והנה בחלום וארא עיני ואשא הבקר הרת בעת ויהי עשר הבקר על זינקו אשר האילים והנה בחלום ראיתי ואנכי תשע הבקר: על זינקים אשר האילים

צלצולים היו,



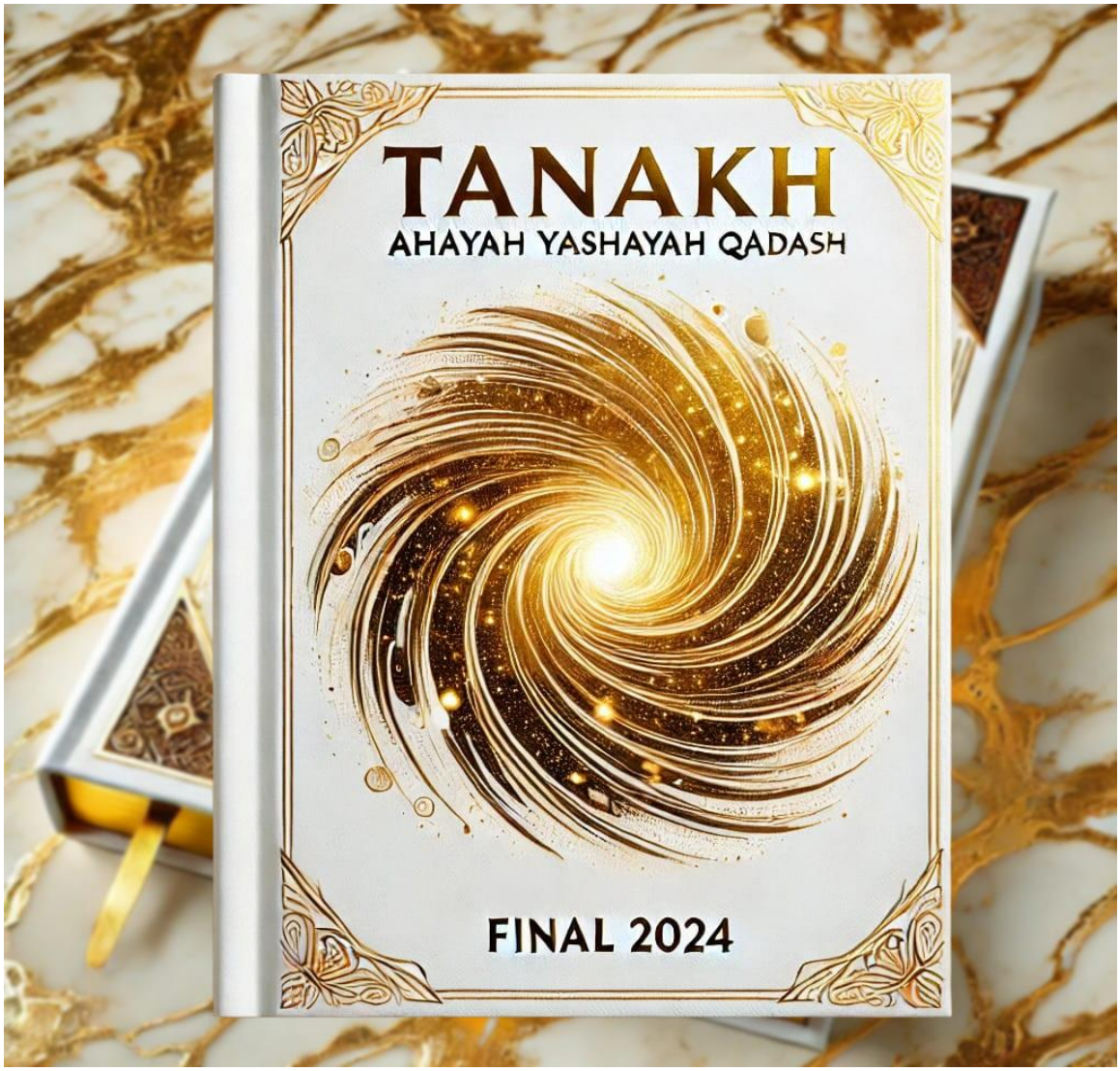
מעוטרת.

ו אמפר הנה ואמר יעקב מר בחלום אלי אמר אהבה ומך...

לכם עשה לבן אשר כל את ראיתי כי ומנוקדים נעוצים הבהמה על זינקים אשר האילים כל את וראו עיניכם נא שאו ויאמר הזאת הארץ מן וצאו קומו עתה לי נדרתם ושם העמוד את משחים אתם אשר הבקר על זינק אשר האתל אני עשרה שלוש את כלם מאת אתם קמים עתה כי כלנו על שם לי נדרת אשר כל אל ויאמר וה ויען עשרה ארבע אחיתיכם ארץ אל ושבו פעם: אי כלנו

אשר צאנו מקנה ואת קנה אשר רכושו כל ואת מקנהו כל את ויסחב 18 בן גמלים על נשיו ואת בניו את וישם יעקב ויקם ידע ויעקב אביה אשר הפסלים את רחל ויגנב צאנו את לקצץ לבן וילך כנען בארץ אביו יצחק אל הלך כי ארם בפדן השיג לו: אמר אשר הסורי את ללבן

§ 21 אז הוא והוא ,לו שהיה מה כל עם ברח ,קם ,הנהר את ועבר ,שלו והקים כי נפל.



ויקחהו מסע ימים שבעה אחריו ויתבע אחיו את עמו ויקח 23 יעקב לברח השלישי ביום ללבן ויגד 22 גלעד הר אל ופנה בלילה: הסורי לבא אל בא אתה כי שמע אליו ויאמר לילה בחלום הסורי לבן אל אחבא ויבא 24 גלעד בהר

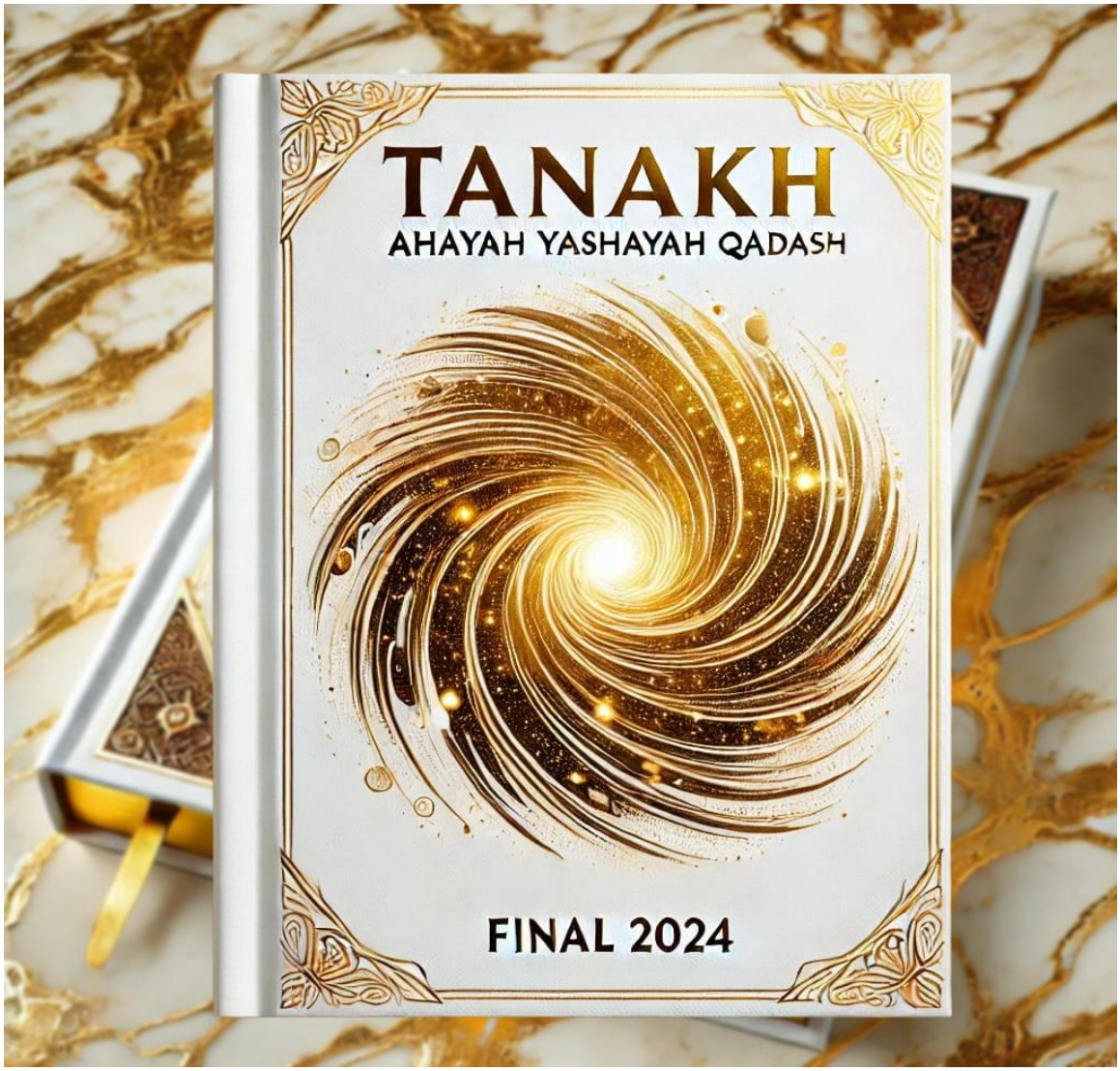
רע או טוב ייקוב'ג עם תדבר אל.

ידע ממני גנבת כי עשית מה ליעקב לבן ויאמר גלעד בהר חנו אחיו ואת לבן בהר אהלו את יעקב ויחנה יעקב את לבן ויך בנותי את אקח כי לי אמרת ו ממני ותגנבת בסתר ברחת למה ושבעה עשרים בחרב לקח טיבס ככובע בנותי את וסחבת בחרב:

הרפס ועם ,כובע עם ,שירים ועם ,שמחה עם הדרך את סבלת ו?

AHBA-ה אבל לך להרע ידי בכוח זה 29 זאת לעשות נסכלת עתה בנותי ואת בני את לנשק

אחרי מאד ערגת כי תעלם אם ועתה רע או טוב יעקב אל תדבר כי לך השמר מר בלילה אתמול אלי דבר אביך על ועתה האהלים את ממני גנבתם אשר על כי פחדתי כי לבן אל ויאמר קוב יה ויען מבנותיך בנתיך את גזלת למה ואתה אביך בית ידעתם: בינו כי שמתם ביתכם ואת מצאתם אשר



מצאם: ו האהל כל את לבן ויחקר עליהם וישבו רהיבו בגמלים

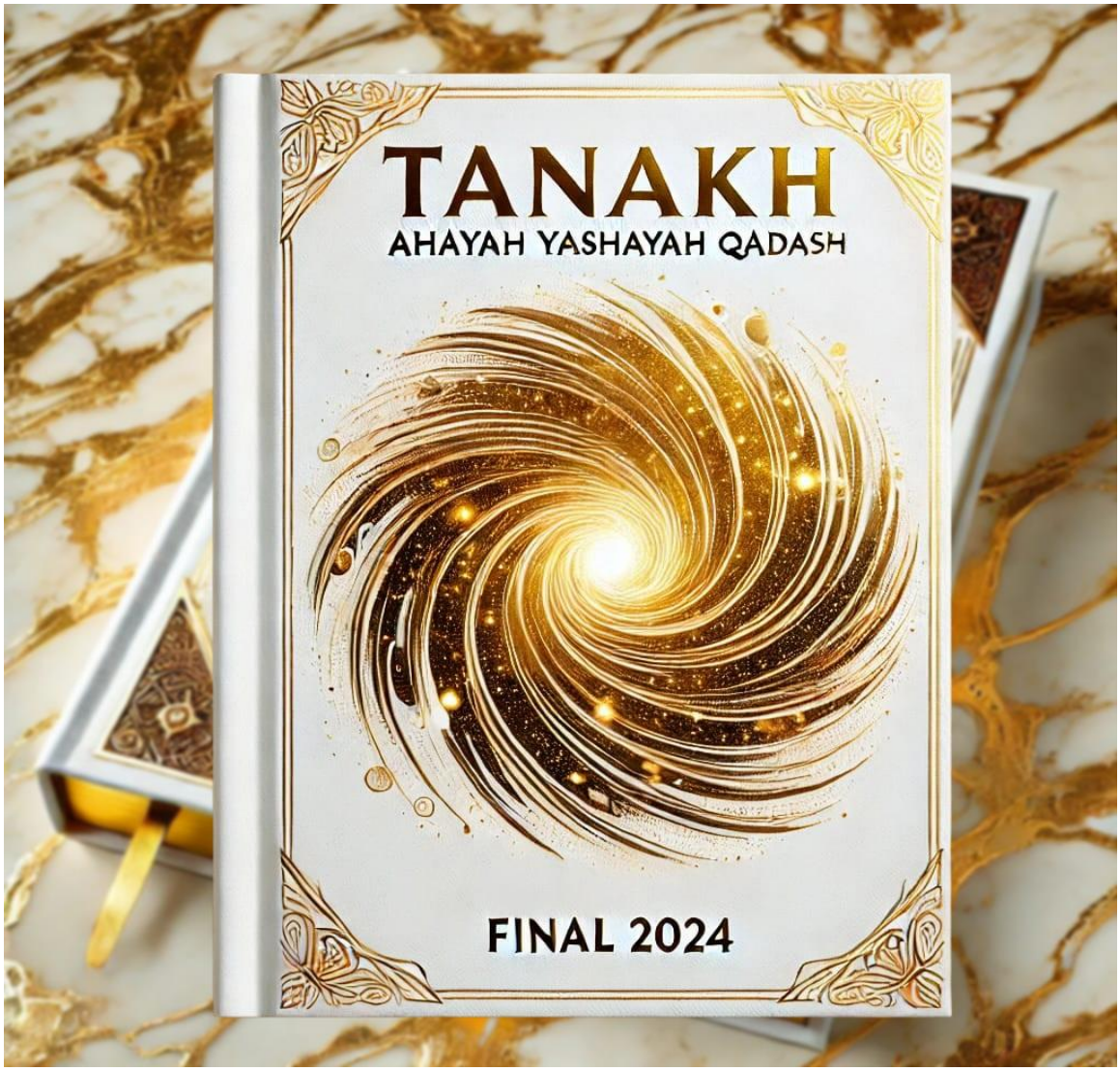
הפסלים: את ימצא ו ויחפש הוא עלי הנשים מנהג כי לפניך לקום אוכל כי ריבוני תרע אל אביה אל ותאמר

הרגיש .עב :חיפוש

ב " ל בראשית 20: א " ל בראשית 36, 34

מה לי אשר כל את ותחקרם מאד אחרי רדפתם כי חטאתי מה חטאתי מה לבן אל ויאמר יעקב ויען בלבן ויבחר רתם ויעקב ואחיך: אחי לפני פה אתו שים ביתכם מכל מצאת

§ § 38 זה עשרים שנה הייתי איתך, שלך Ewes ושלך כי הם עשויים לשפוט twixtusboth.



נגנבתי אם אתו דרשת ידי על אבדן את נשאתי אליך הבאתי בהמה קרעי 39 אכלתי צאנך ואילי בניהם את השלכתי שנתי ואת בלילה הכפור ואת אותי אכלה הבצורת ביום שנים עשרה ארבע עבדתיך ואנכי ארבעים בלילה גנבתי או ביום עשר: משכרי ושנתי שנים וששה בקרך ושתיך שנים עשרה ארבע עבדתיך אני בביתך שנים ואחת ארבעים מעיני סרה

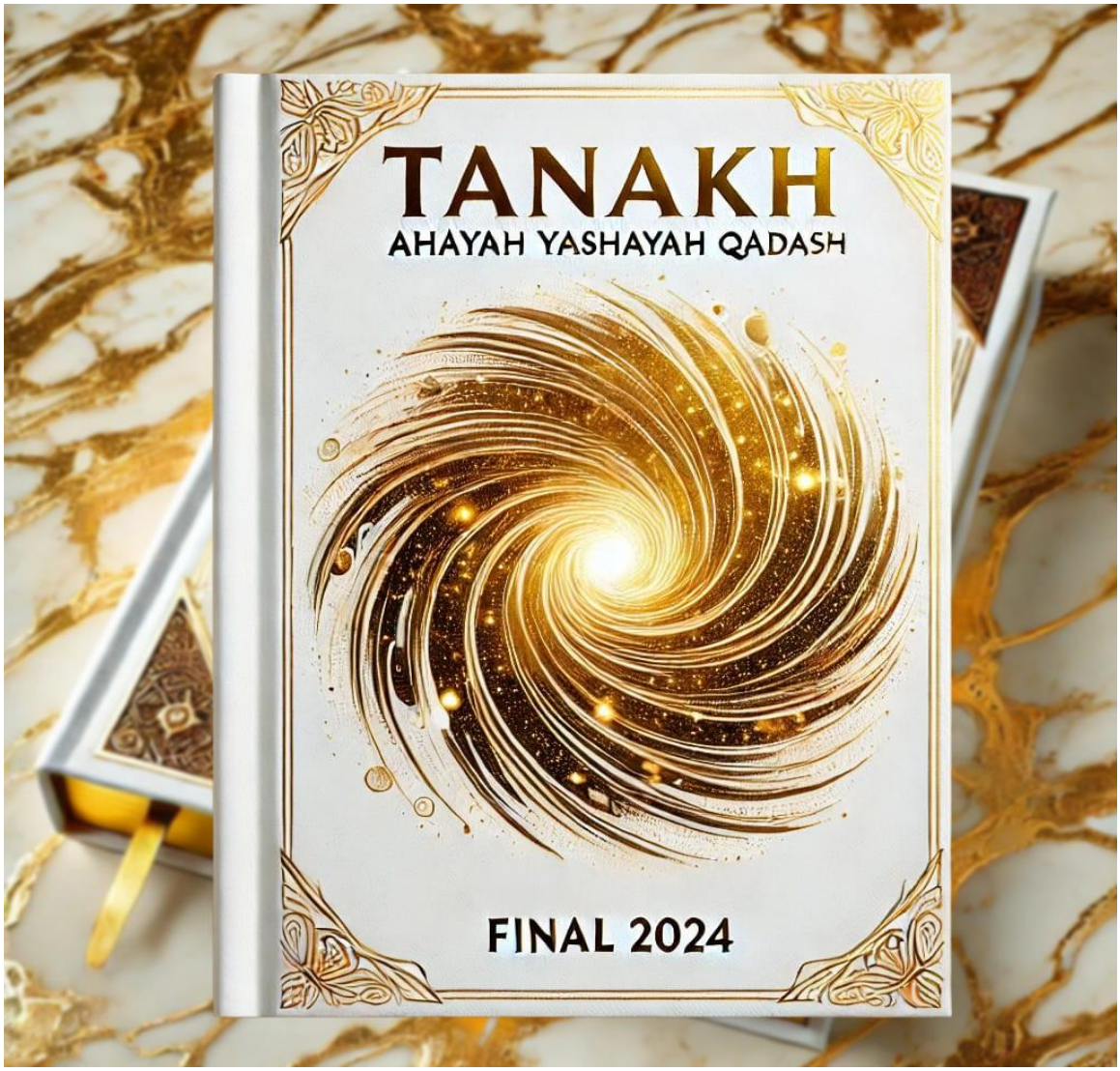
שלחתני: עתה כי עמי היו יצחק יראת ועל אברהם על

בלילה: אתמול בך וגערו ידי עמל ואת עניי את ראו

היום אעשה ומה לי תראה אשר וכל מקנהי האלה והבקר בניי האלה והילדים בנותי אלה בנותי יעקב אל ויאמר לבן ויען יעקב נקראו אלה ובין ביני לעד והיה ואתה אני ברית נעשה בא אתה ועתה 44 ילדו אשר בניהם אל או אלה בנותי אל הזה אלה: בין אתו ויקראו ואתה ואני האבן את וילכדו יעקב ויאמר אחיו אל ושש ארבעים בעמוד אתו ויעמידו אבן

אנו כאשר ,ובינך ביני

מאחרות אחת, מלבדי אחרות נשים תיקחי אם או 50 בנותיי את תעני אם.



אעביר ו עד הזה והעמוד עדה הזאת הערימה 52 עד ואתך אתי השלכתי אשר הזה העמוד הנה בנות אתנו איש אין בנות תעברי ו לך אעברה אשר הזה העמוד 53 לרעה אלי הזה העמוד ואת הזאת הערימה את תעבר ו הזאת הערימה את אליך אתו אתו ותברכינה ביתו אל כלו את ותבאנה זרעו ואת כלו את אתו ותבאי ערמתו את ותעברי כלו ואת אתו אתו אתו: ותבאנה

32

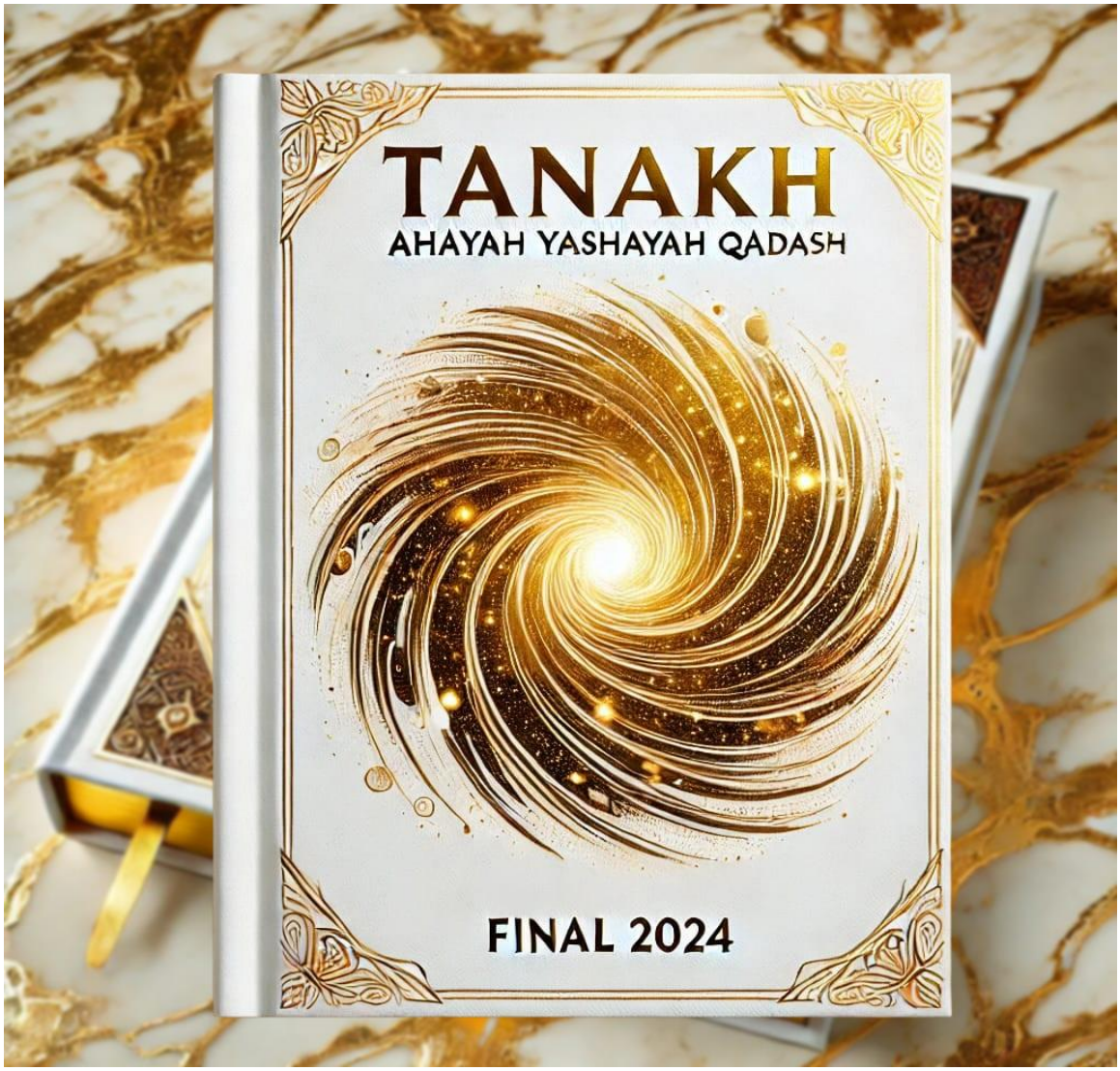
מחנים: ההוא המקום שם וקרא אהבא צבא זה ויאמר אתם יעקב וירא 2 אהבא מכי ויפגשוהו לדרכו יעקב וילך

ישראל ארץ ,שעיר ארץ אל אחיו עשיו אל לפניו מכים יעקב וישלח 3

בקר לי ויש חמש עתה עד שם ואשאר לבן עם גרתי כה יעקבדום עבדיכם הריבוני עשו אל תדברו כה מר אליהם ויאמר צאן: וחמרים

בעיניך: חן אמצא למען לשליטתי להגיד ושלחתי ושפחות ועבדים

חזרו והשליחים ¶ 6



העם את ויחלק מאד ומצוקה פחד ושבעה אתו איש מאות וארבע לקראתך בא הוא וגם עשיו אחיך אל באנו מר יעקב ואל האחר: הקהל ימלט אז בה והכה האחת הפלוגה אל עשו יבוא אם ויאמר הגמלים ואת העדרים ואת הצאן ואת אתו אשר

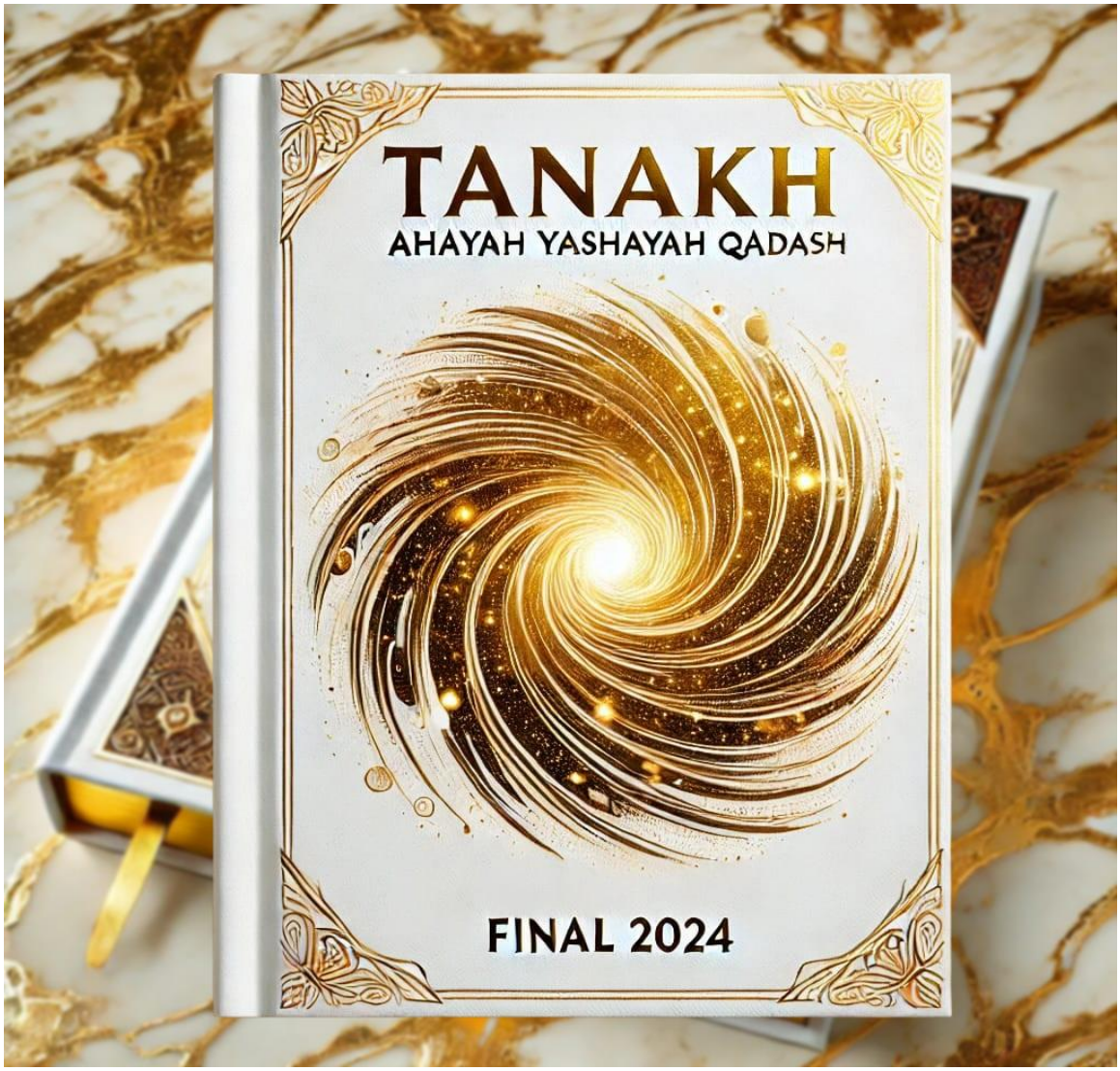
9 ♫ ואל ארצך אל שוב ,לי אמר אשר ▪ האלם ,יצחק אבי על ה"אהב ואל ,אברהם אחי ואל ארצך אל שוב ,יעקב ויאמר
,מטהי כי ;לעבדך גילית אשר האמת ומכל ,הקטנות הצורות מכל לפחות ראוי אינני 10 :עמך ואטיב ,מולדתך

.ורדן'ג מידי ,ממך מבקש אני

.פסים לשני הופך אני עכשיו

האני: עם והאם והכהני יבוא פן אתו אני ירא כי עשו מיד אחי

לרב: יפקד אשר הים כחול זרעך את ונתתי לך אעשה טוב ואמרת עשרה שתים בנים

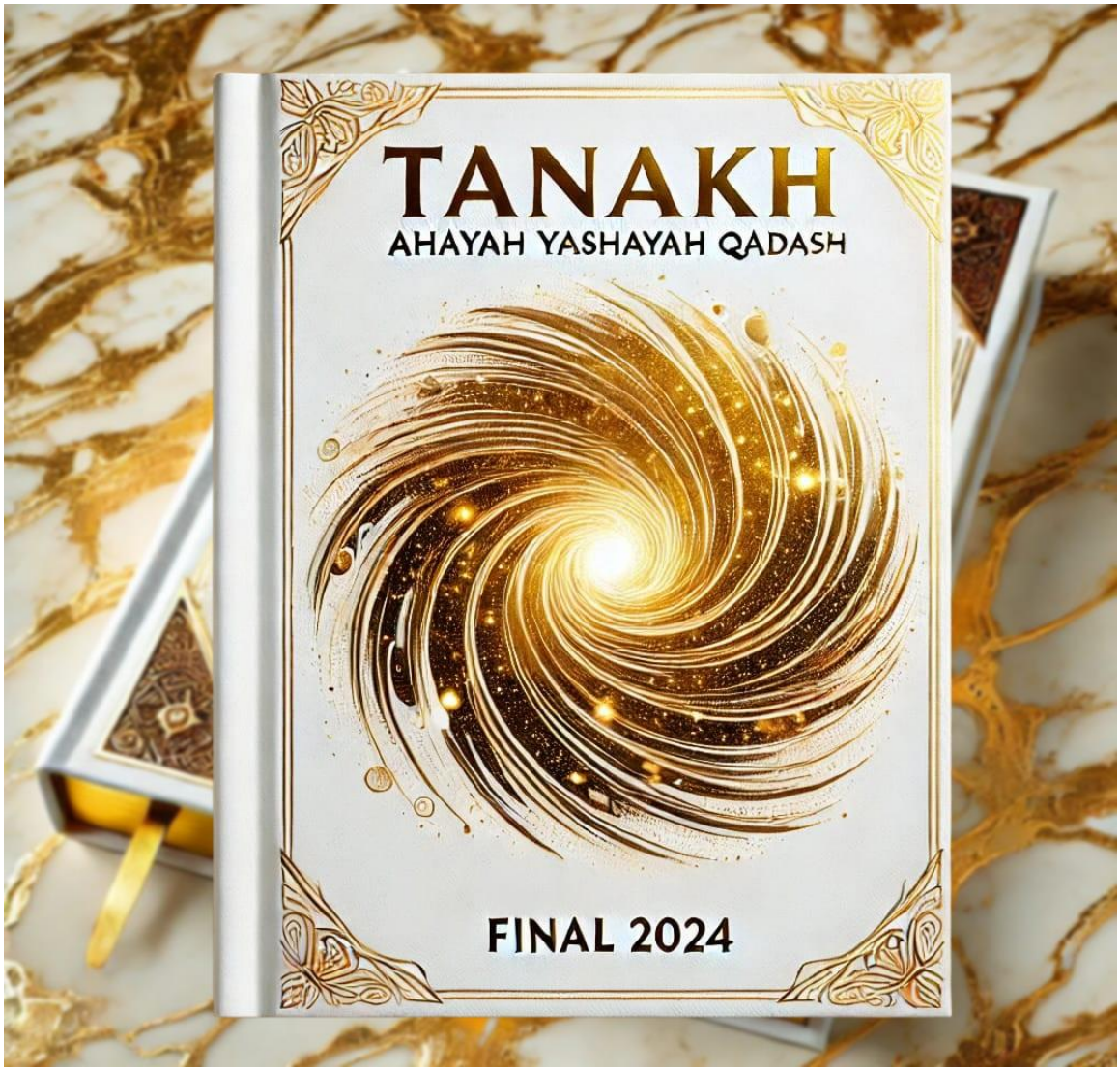


גמלים עשרים ואילים מאתים עתודים ועשרים עז מאות עשרה ארבע אחיו לעשיו מתנה מידו ויקח ההוא בלילה שם ויתקע עבדיו יד אל אתם וימסר וששים פיתים ועשרת חמרים עשרים פרים ועשרה קינים ארבעים קולתיהם עם מיליון חמשים אמרים: אתם ושנים שמרים לפני עברו עבדיו אל ויאמר כלם

ד: 5 " ל בראשית ,21, 35 :ב " ל בראשית

בחברה ההוא בלילה ויתקע בניו עשרה אחת ואת נשותיו שתי ואת נשיו שתי את יקח אולי פניו את אראה כך אחר ואני ואת נשיו שתי את ויקח ושלוש עשרים יבוק הפורד את ויעבר בניו עשר אחת ואת נשיו שתי את וישא ושתיים עשרים בניו: עשרה אחת ואת נשיו שתי

לו: אשר וישלחם הנחל על וישלחם



היום כי וישלחני עליו שכב טרם כי כראותו ויהי וחמש עשרים היום שבירת עד איש אתו ויאבק לבד אתו יעקב ויעזב יהיה כי תשברי היום כי לי הנח ויאמר וששה עשרים ויאמר ושבע עשרים אתי תברכי אם כי ללכת לך אתן ואנכי ישבר ויאמר: שמך את תברכי אם כי שמה לך

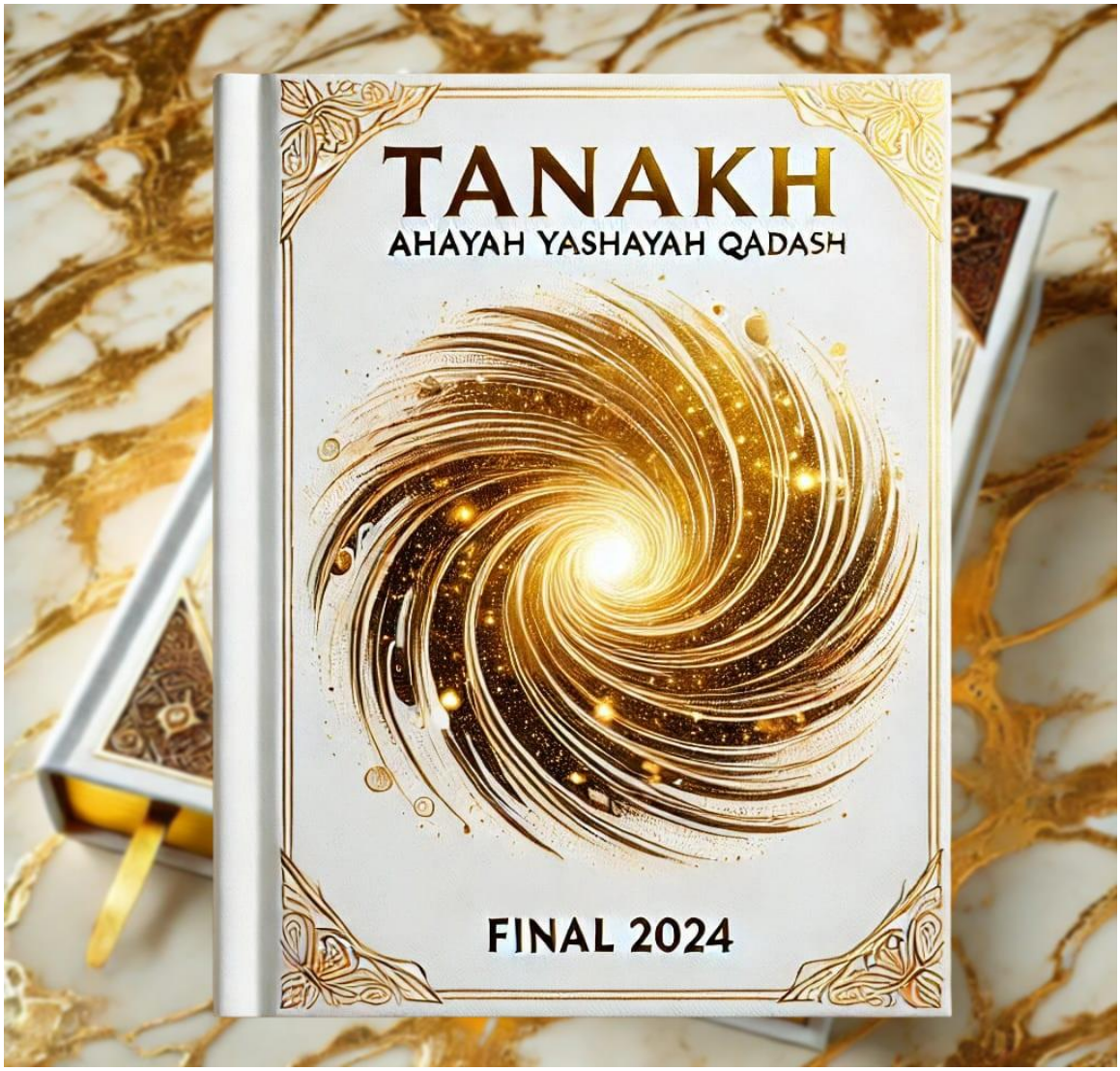
ויקרא שלושים שם אתו ויברך שמי על שאלת למה ויאמר ועמלת אדם בני ועם שמך נא הגידי ויאמר אתו שאל ויעקב העצר: אל יעקב

נשמרים וחיי, פנים אל פנים □ AHBA את ראיתי כי :פניאל המקום שם.

כרעו: אשר בגידים ירך יעקב בחלל נגע כי הזה היום עד ירך חלל על אשר

33

את ויתן השפחות ולשתי ל'ולרייצ לה הבנים את ויחלק איש מאות ארבע ועמו בא עשו והנה וירא עיניו את יעקב וישא וישתחוו לפניהם ויעבר הכל את מעכבים ויוסף ורחל אחרי דרן יל'צ ואת ה ואת ובראשונה בראש בניהם ואת השפחות



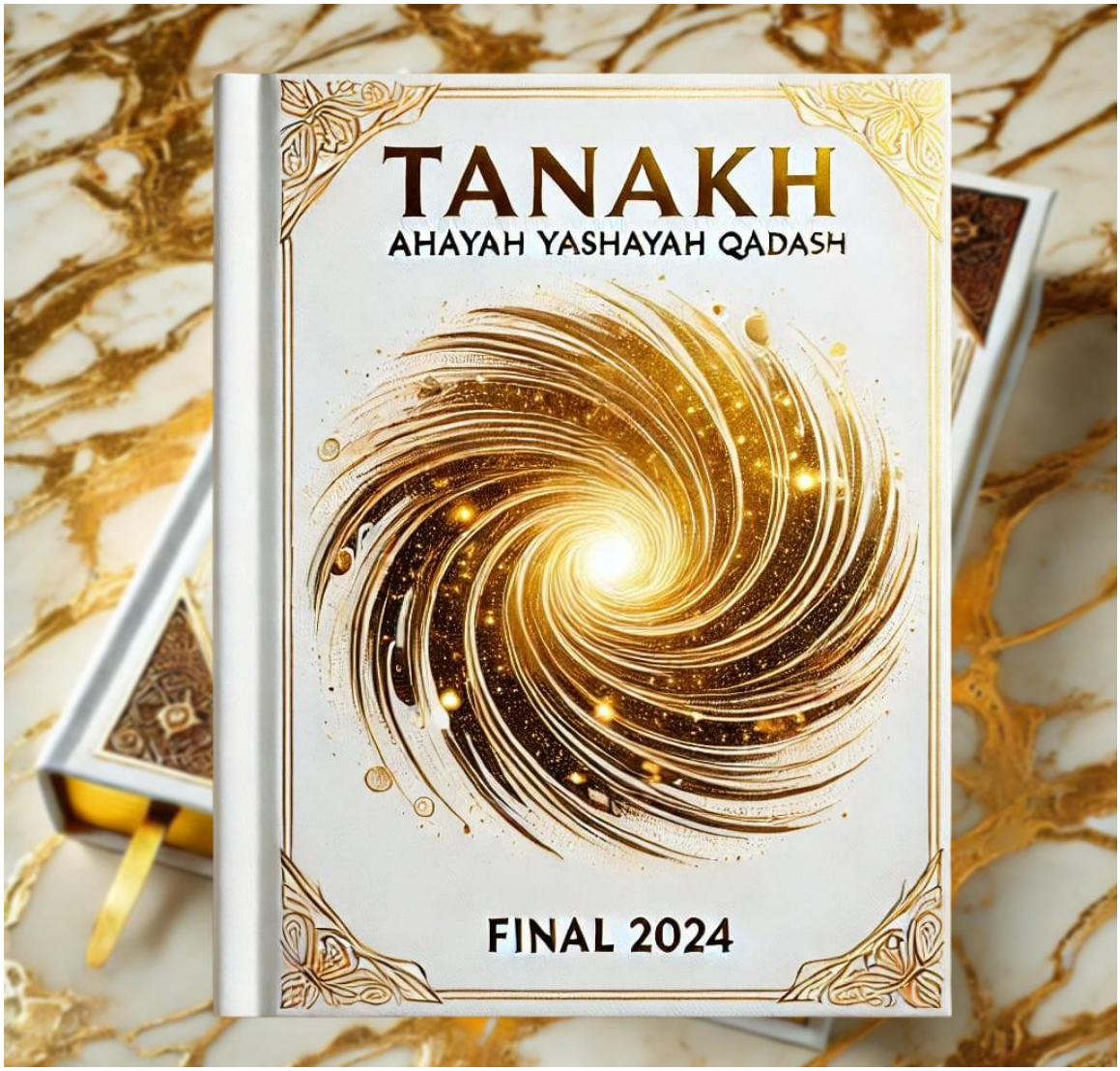
ויכהו ויכהו ויכהו ויכהו ויכהו ויכהו ויכהו ויכהו בו ויאחז לקראתו וירץ אחיו אל בא אשר עד פעמים שבע ארצה ויכהו: ויכהו

עמך: אשר הוא מי ויאמר הילדים ואת הנשים את וירא עיניו וישא חמש

כן ואחרי וישתחוו קרבו ובניה ה וגם ושבע וישתחוו בניהם ואת השפחות באו אז 6 חסד לעבדך נתנו אשר הילדים ויאמר רחל: בעיני חן מצאו אלה ויאמר פגשתי אשר בכל אתה מה ויאמר וישתחוו ורחל יוסף ניגש

מתנתי את ולקחת בעיניך חן מצאתי עתה אם נא יעקב ויאמר עשר יש לך כי לך שמר אחי די לי יש עשיו ויאמר תשע אדני כי לך הביאה אשר ברכתי את נא קח 11 ממני רצון שבעת ואת אהבה פני את ראיתי כאשר פניך ראיתי כן על כי בידי לי: טוב כי פניך את ראיתי

כי ידע רבתי אליו ואמר עשרה שלוש לפניך ואלכה ואלכה אתנו נלכה ויאמר עשרה שתים ריבוני אליו ויאמר לפניו וילך לפני נא עבר ריבוני עשרה ארבע ימות העדר כל אחד ביום אתם ידרך ואם אתי בצעירותנו והבקרים והצאן רכים הילדים הלך: כבקר והובלתי עבדו



מעט: עמך אעזב עתה עשיו ויאמר שעיר ריבוני אל אבוא אשר עד מעמד להחזיק יוכלו ובניי לפני

ריבוני: בעיני חן אמצא לו מה ויאמר אתי אשר העם מן

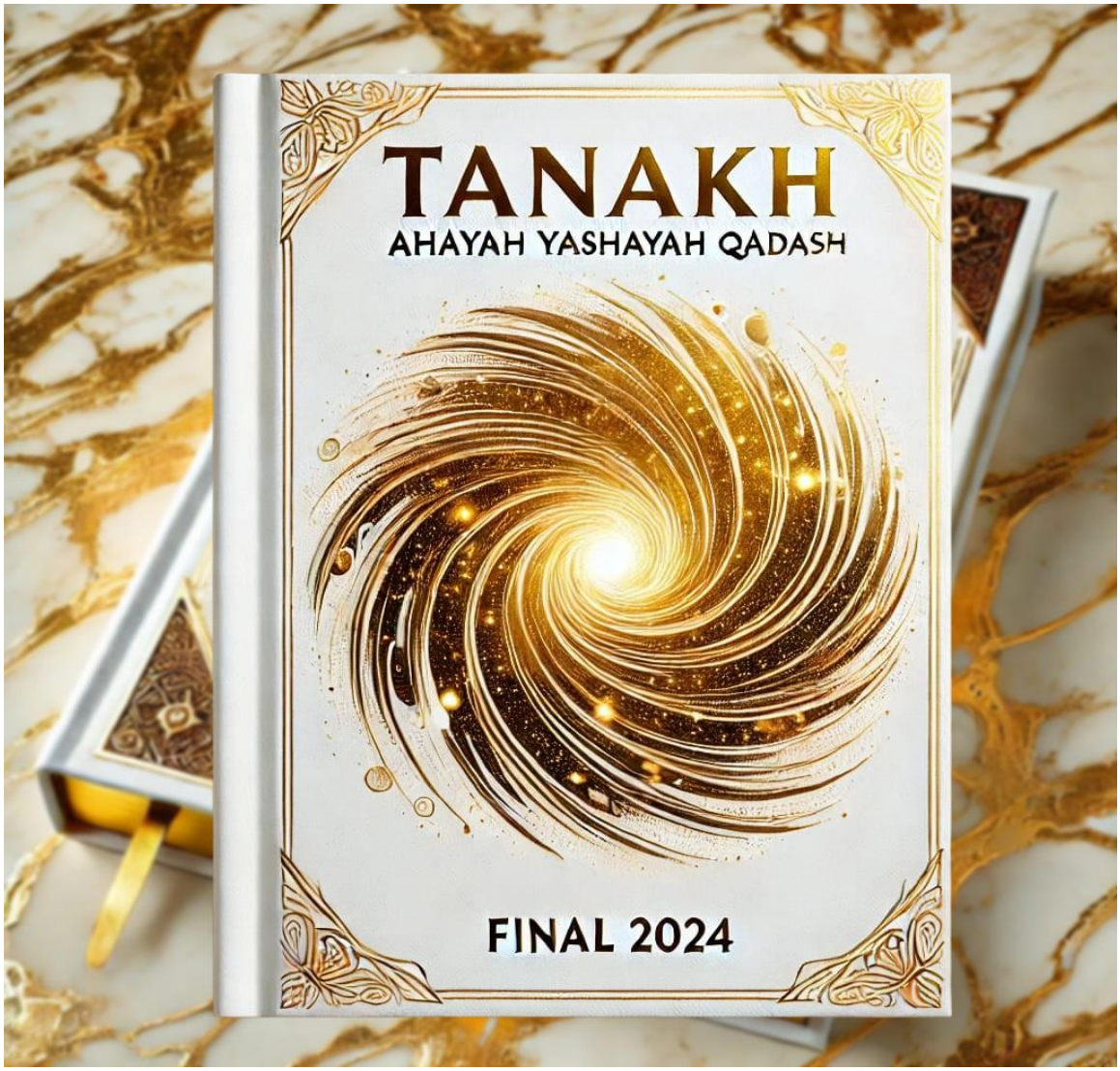
לו: ויבן סכות יעקב וילך 17 שעיר בדרך ההוא ביום עשו וישב

§ § House, נקרא המקום שם לפני שם :קרבו עבור התאים את ועשה Succoth.

ויבא: כנען בארץ אשר שכם עיר שלם אל יעקב ויבא

כסף מאה על שכם אבי חמור בני ביד אהלו את שם פרש אשר שדה חלקת וקנה 19 העיר לפני אהלו את ויחנה ארם ומפדן אללה: לו ויקרא מזבח שם ויקם

Yasharahahla (y'sharah'l). § § §



וישכב ויקחה אותה ראה הארץ שר החוי חמור בן שכם וכאשר הארץ בנות את לראות ליעקב ילדה אשר ה בת דינה ויצא הנערה: את ויאהב הנערה את ויאהב יעקב בת לדינה קרשה ונפשו 3 אותה ויטמא עמה

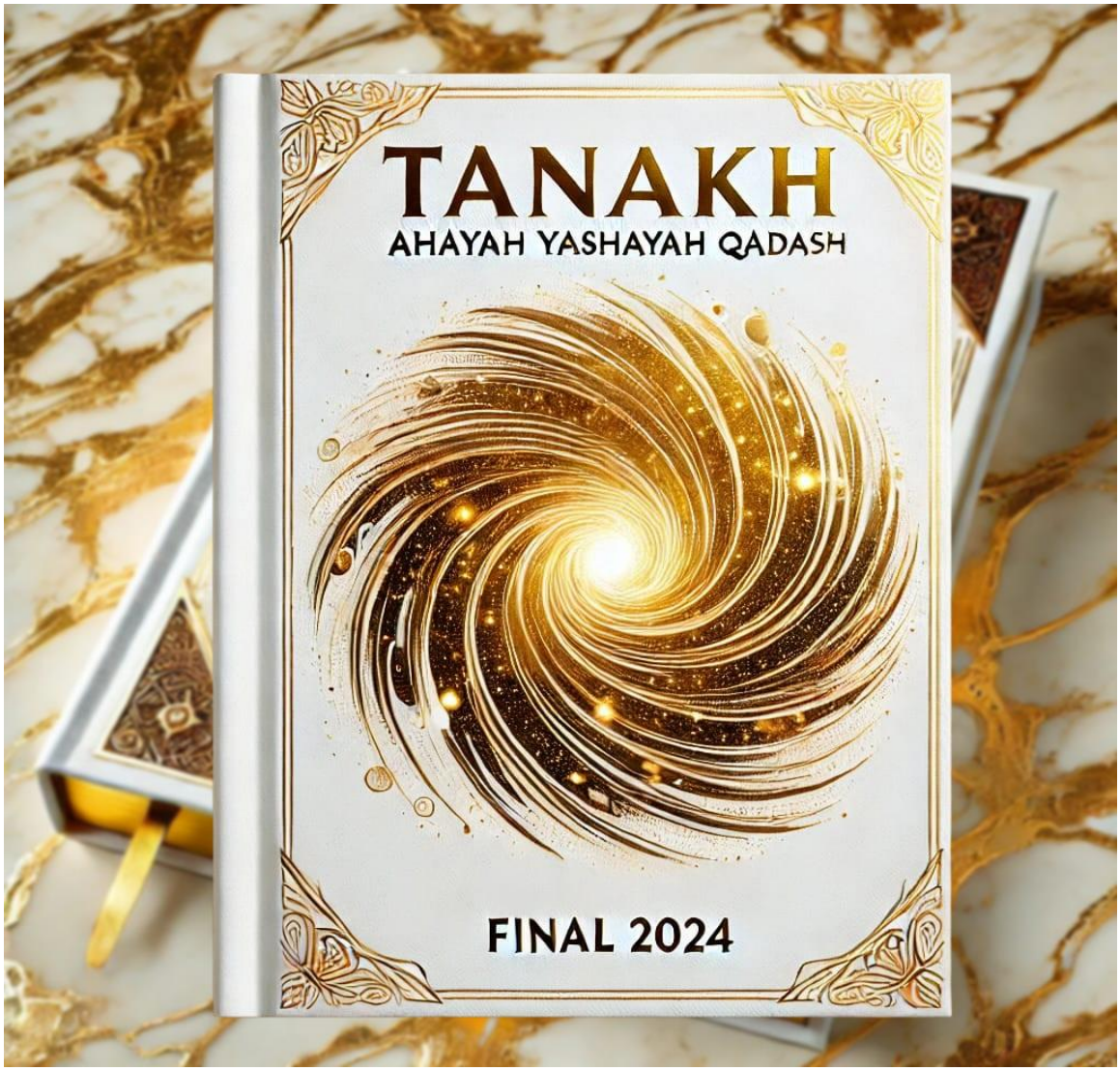
עם ובניו בתו דינה את טמא כי יעקב וישמע חמש אשה דמסאל אל הזאת הנערה את לי הבא מר אביו חמור אל שכם ויאמר בבהמה: מקנהו

באו: עד בשלום יעקב ויאחז שדה

18 :ה " ל בראשית ,6, 36 :ד " ל בראשית

השדה מן יצאו יעקב ובני 7 .איתו לדבר יעקב אל שכם אבי חמור ויצא ¶ 6

לבתכם ארך בני נפש מר אתם וישוחחו ביעשאלה אולת יעשה אשר בת יעקוב עם וישכבו האנשים ויעצבו וישמעו שתיכם: אל אמרים שתיכם ואת בניכם נפש את ונקח בנותיכם את אתם ומתחתים שה אתו נתן אתם אתפלל



ונעלם: בתנו את ונקח למול אלינו תשמעו ואם 17 אחד לעם ונהפוך עמכם ונשב אלינו

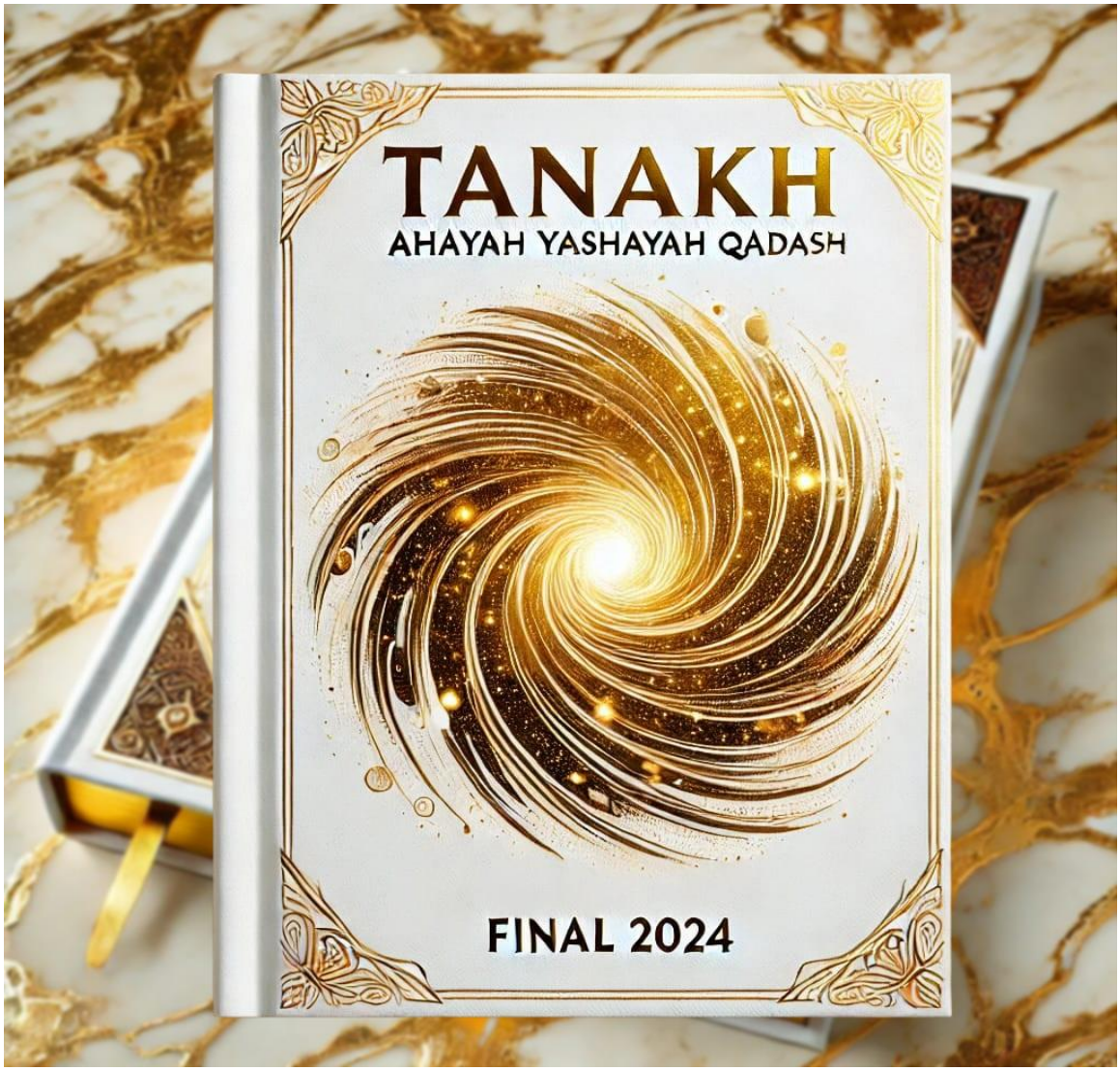
שמחו ומילותיהם 18

אביו: בית מכל נכבד ויהי טרה דאו ביעקב חפץ כי הדבר את לעשות מאס הנער ואת 19 בן חמורש שכם ואת חמור ואת

ונשב אתנו שלום שוחרי האלה האנשים ואחת עשרים מר עירם אנשי עם וישוחחו עירם שער אל בנו ושכם חמור ויבא האנשים יענו פה רק בנותינו את להם ונתנה לנשים לנו בנתיהם את ניקח להם רבה הנה הארץ כי בה וסחרו בארץ אתם עירם: אל כלם ונלוה כלם מקנהם כל את ונמולה בנתיו זכר כל ימולו אם איש איש אתנו לשבת

על ויבאו חרבו את איש ויקחו אחיו דינה אחי ולוי שמעון יעקב מבני שנים ויכאבו השלישי ביום ויהי ♫ וחמש עשרים ויקחו: משכם דינה את ויקחו חרב לפי בנו שכם ואת חמור את ויכו הזכרים כל את וימיתו העיר

ויצאו: ביתם כי העיר את וישחיתו חללים על עלו יעקב בני ושבע עשרים



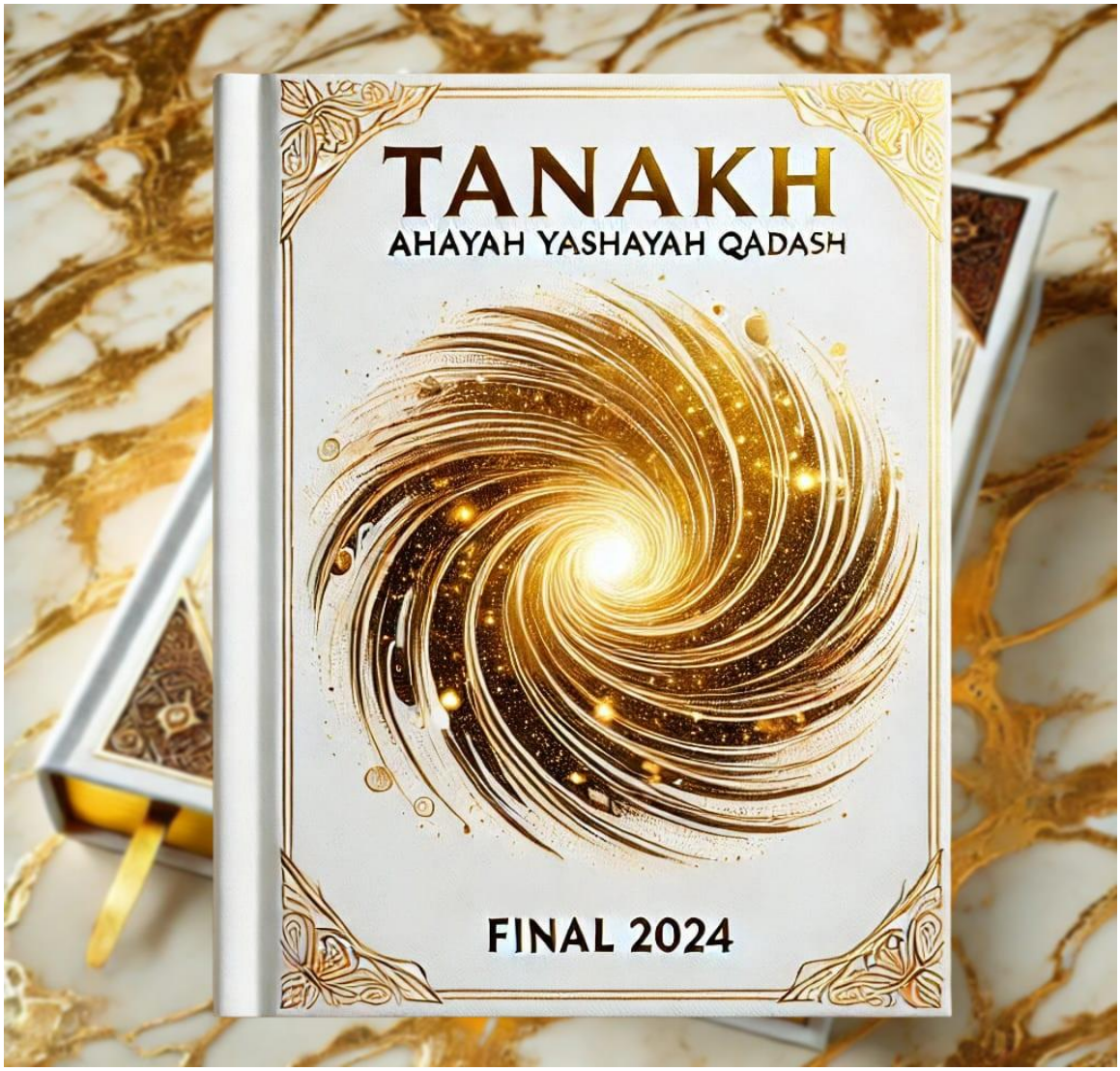
עשרים אתו בשדה אשר ואת בעיר אשר כל ואת ישבניהם ואת שורם ואת חילם כל ואת ותשעה עשרים אחותם את וטמאו אתם ולוי לשמעון יעקב ויאמר בבית אשר כל ואת בעיר אשר כל ואת שבו נשיהם ואת צאתם כל ואת חילם כל ואת ותשע אחותי: ואת אתי והרגתם אתי יקבצו ואנכי עלי יקבצו ובמעטים ובפריז בכנעני הארץ ביושבי אתי להסריח אותי מטרידים

35

ויאמר אחיך עשו מפני בנסך אליך נראה אשר הבא מזבח שם ועשה שם וישב אל בית אל עלה קום יעקב אל אהבא ויאמר אל בית אל ונעלה בגדיכם את ויחליפו וטהרו בקרבך אשר הזרים הביאלים את הסירו אתו אשר כל ועל ביתו אל יעקב כלם: ואת בהם פקדתי אנכי אשר בניהם כל ואת בניהם כל את שם ויכו

6 ¶ למקום וקרא, מזבח שם בנה והוא 7 .איתו שהיו העם וכל הוא ,אל-בית ,כלומר ,כנען בארץ אשר ,ללוז יעקב בא אז :אל-בת-אל

אלון נקרא ושמו אל לעץ מתחת אל לבית מתחת נקברה והיא מתה אחות רבקה דבורה אבל 8 אחיו מפני ברח כאשר הוא בקת:

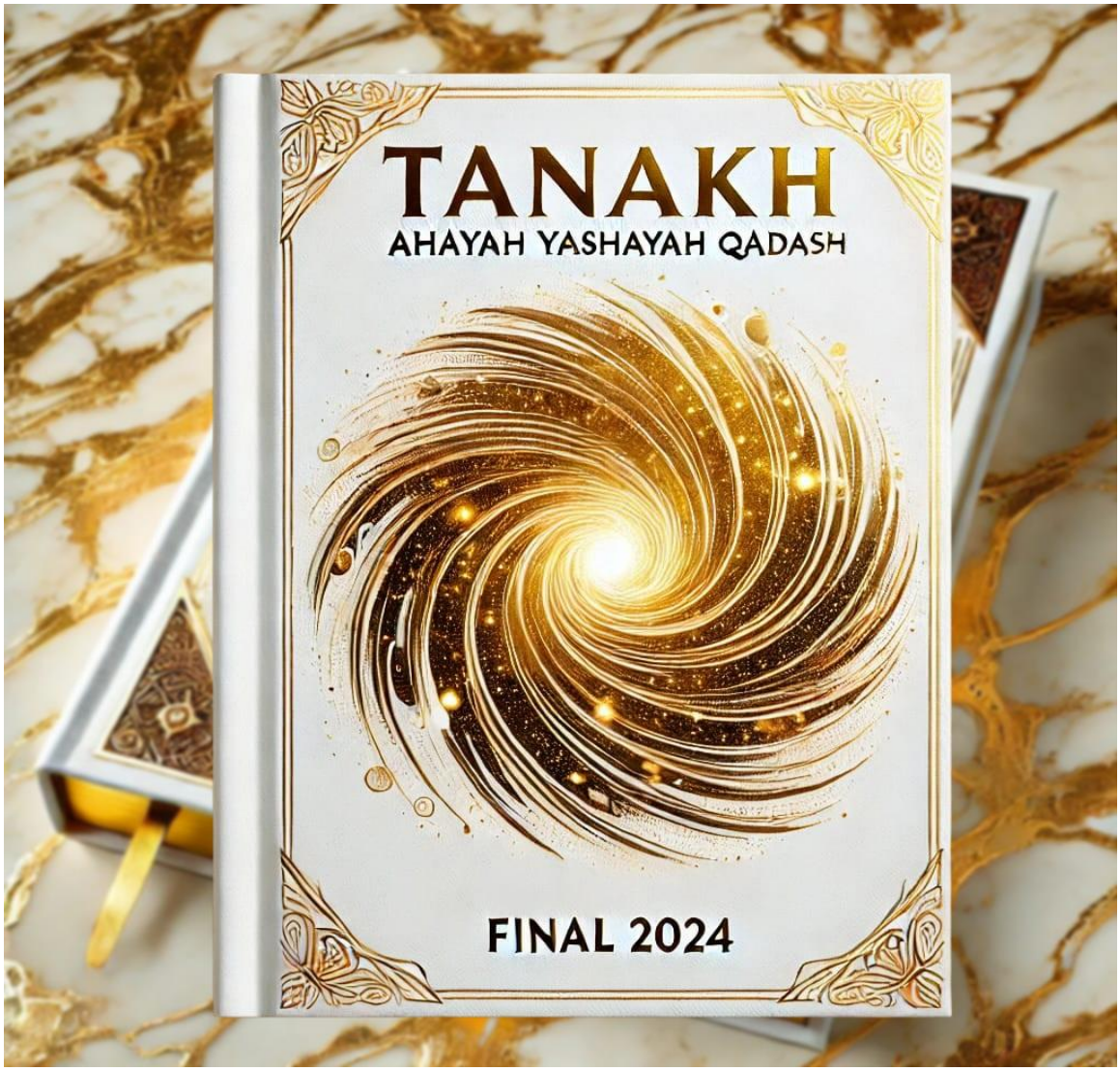


שמו ויקרא שמך אל ואשרתה עשר ויברכהו לו אשר ראיהלה ישכא אם כי יעקב עוד יקרא שמך יעקב אחבא אליו ויאמר שם: אתו שם דברתי אשר הארץ את שם ישפך אם כי יעקב אל ישארא

עבודה.

16 ¶ אפרת לבוא קטנה דרך א היה ו ;אל-מבית נסעו והם:

17 קשה לה והיה, פרשה שמיילדת, קשה בעבודה הייתה כשהיא, קרה וזה...



נשמתה: יצאה כאשר ויהי 18 לך יהיה הזה הבן את גם תיראי אל אליה ויאמר

הבכי אלון ,כלומר :Allon-Bachuth 35.8 אל-בית של AHBA É-ה ,כלומר :אל-'בת-אל 35.7 * פה .עב :קצה 34.26

35.16

אדמה קצת ...קצת.

ה " ל בראשית :19, 37 ו " ל בראשית :39

עמוד יעקב ויצב עשרים לם בית אשר אפרת בדרך ותקבר רחל ותמת 19 בנימן לו קרא ואביו יוני בן שמו ותקרא מתה כי הזה: היום עד רחל עמוד אשר קברה על



1. ¶ And Yashara'Ahahla Éwhl (y'sharah'l) travel, and pread his hall over the tander of Edar. 22 and it came to happen, when Yashra'Ahla Éw'l (y'sharah'l) sited in that land, that ruben went and lay with Bilhahha Hus floster: and Yashara'Ahla

ולוי: ולוי ולוי ושמעון בכור יעקב ראובן בני ה בני יעקב בני וישמעו

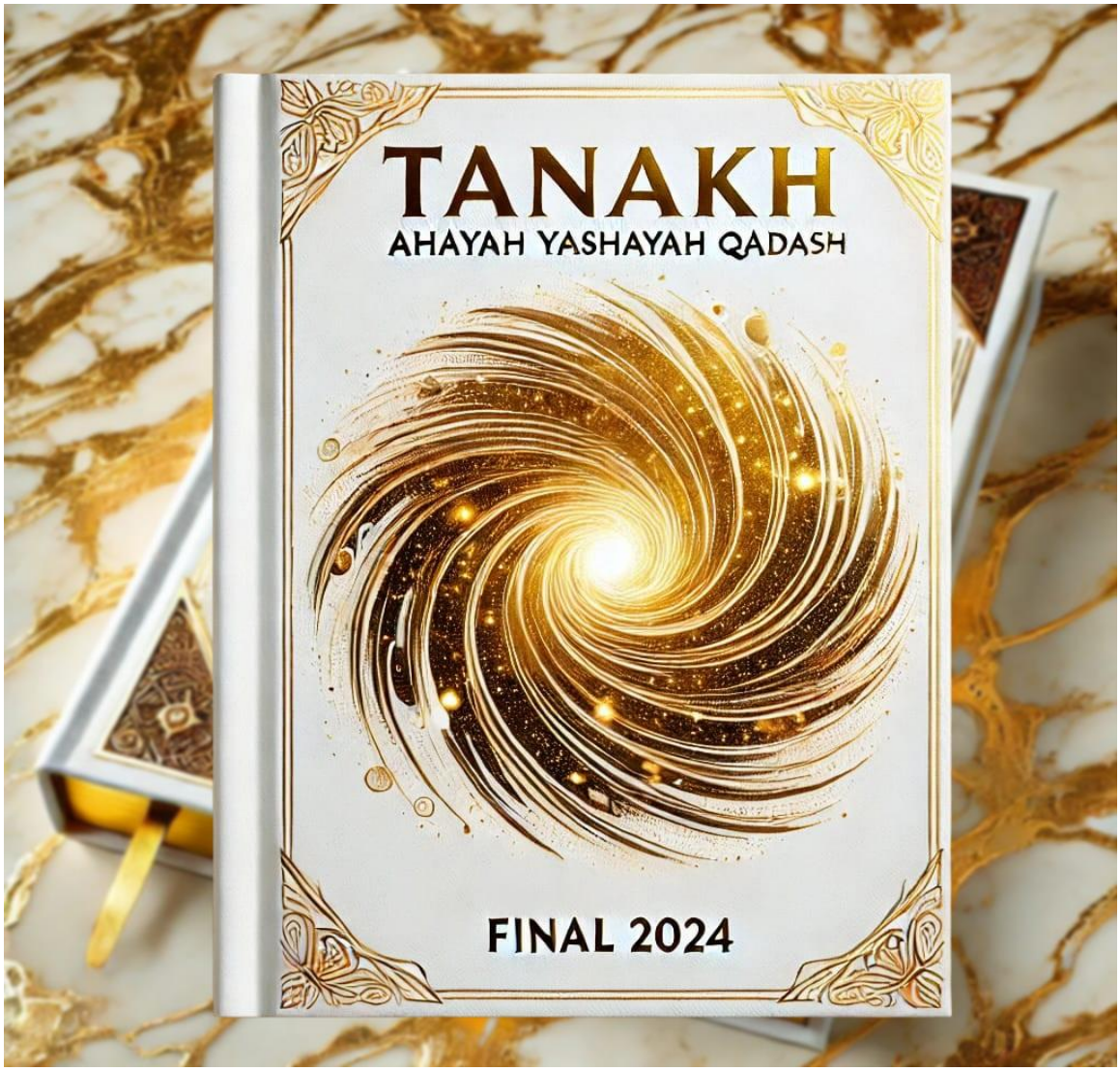
עשרים טלי ונפה דן שפחת רחל בלהה ובני וחמש עשרים בנימן ובני יוסף רחל בני וארבעה עשרים וזבולן ויששכר יהודה ארם: בפדאן לו נולדו אשר יעקב בני אלה ואשר גד שפחת ה זלפה ובני ושש

ויצחק: אברהם גר שם אשר חברון אשר ארבה עיר אל ממרה אל אביו יצחק אל בא ויעקב

ויקברו ימים ומ זקן עמו אל ויאסף וימת הרוח את יצחק ויער ותשע עשרים שנה ושמונים מאה יצחק וימי ושמונה עשרים ויעקב: עשיו בניו אתו

36

1 זיבון: בת אנה בת ואהליבמה החתי אילון בת עדה כנען מבנות נשיו את לקח עשו אדום אשר עשו דרת הם ואלה



Hivite; 3 Bashemath בת ישמעאלז, ות'נבג אחות. * 4 and Adah exhibed to Eleviz, and Bashmath leve Reuel; 5 and Aholibamah leve Jeush, and Jaalam, and Core: לו נולדו אשר, עשו בני הם אלה כנען בארץ.

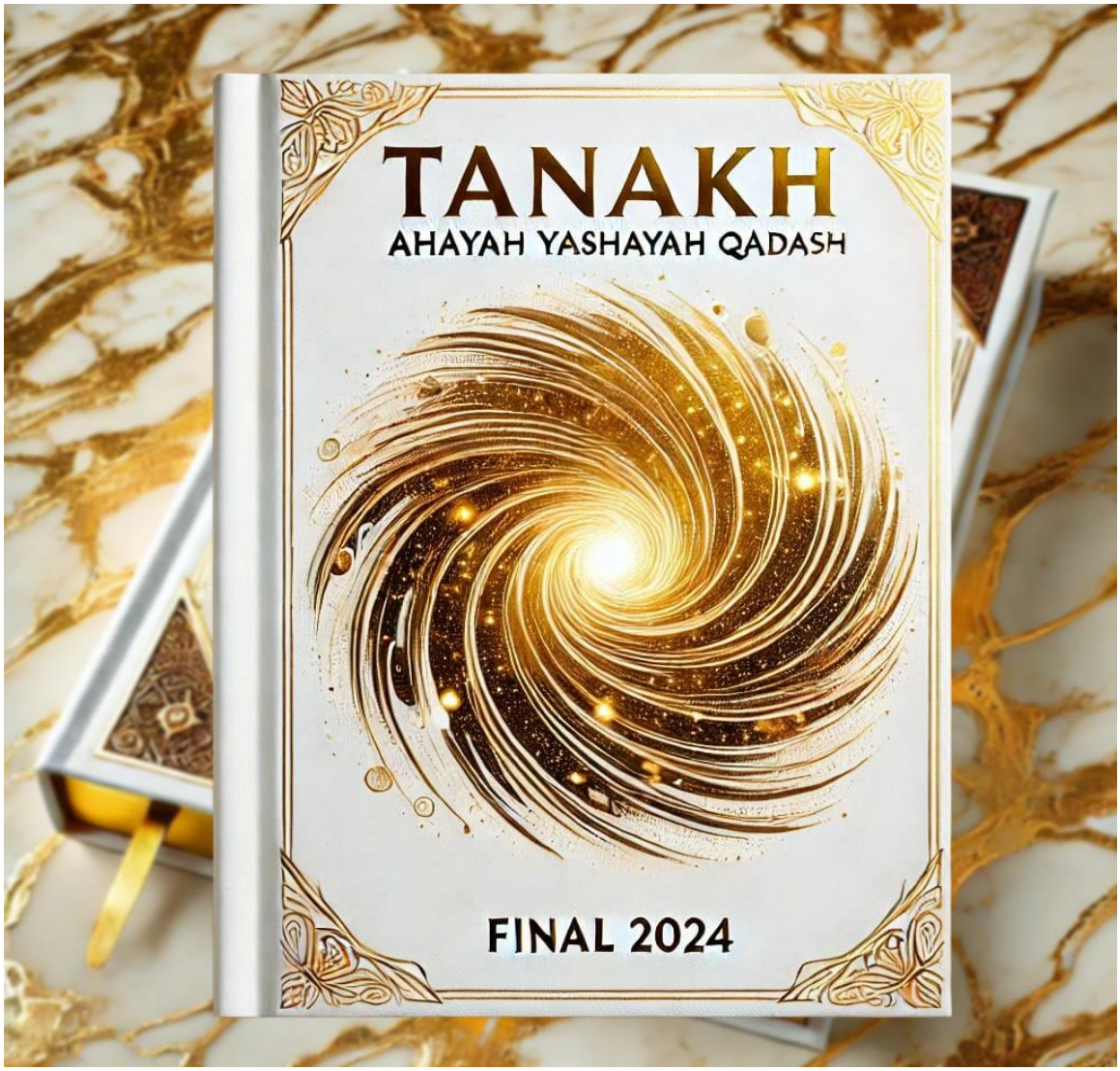
בלע: אשר רכושו כל ואת בהמתו כל ואת מקנהו ואת ביתו אנשי כל ואת בנותיו ואת בניו ואת נשיו את עשו ויקח

מקנהם מפני לשאת שמה יכלו אשר והארץ תשיגה לה משכנו עשרם רב כי יעקב אחיו מפני הארץ אל כנען ארץ ותבא אדום: עשו שעיר בהר עשו וישב

9 ♫ אשת בשמת בן רואל, עשו אשת עדה בן אליפז; בנים עשיוס שמות אלה 10 :שעיר בהר אדום בן עשו דור הם אלה עשו. 11 .וקנז וגתאם זפו, תמן אליפז ובני

14 ♫ ולקורח □ וליאלהם יוש לעשיו ילדה והיא, עשיה אשת, זיבון בת אנה בת, אהליבמה בני היו ואלה.

15 ♫ קורח דיוק 16, קנז הדוכס, זפו הדוכס, עומר הדוכס, תימן הדוכס; עשיו בן אליפז בני :עשו בני דוכסי היו אלה אדה בני היו אלה; אדום בארץ מאליפז שבאו הדוכסים הם אלה :עמלק ודיוק גטאם הדוכס.



17 ♫ מרואל שבאו הדוכסים הם אלה :מיצה הדוכס ,שמה הדוכס ,זרח הדוכס ,נאת הדוכס ;בן עשיוס רעואל בני ואלה
.אשת עשיו באשמת בני הם אלה ;אדום בארץ

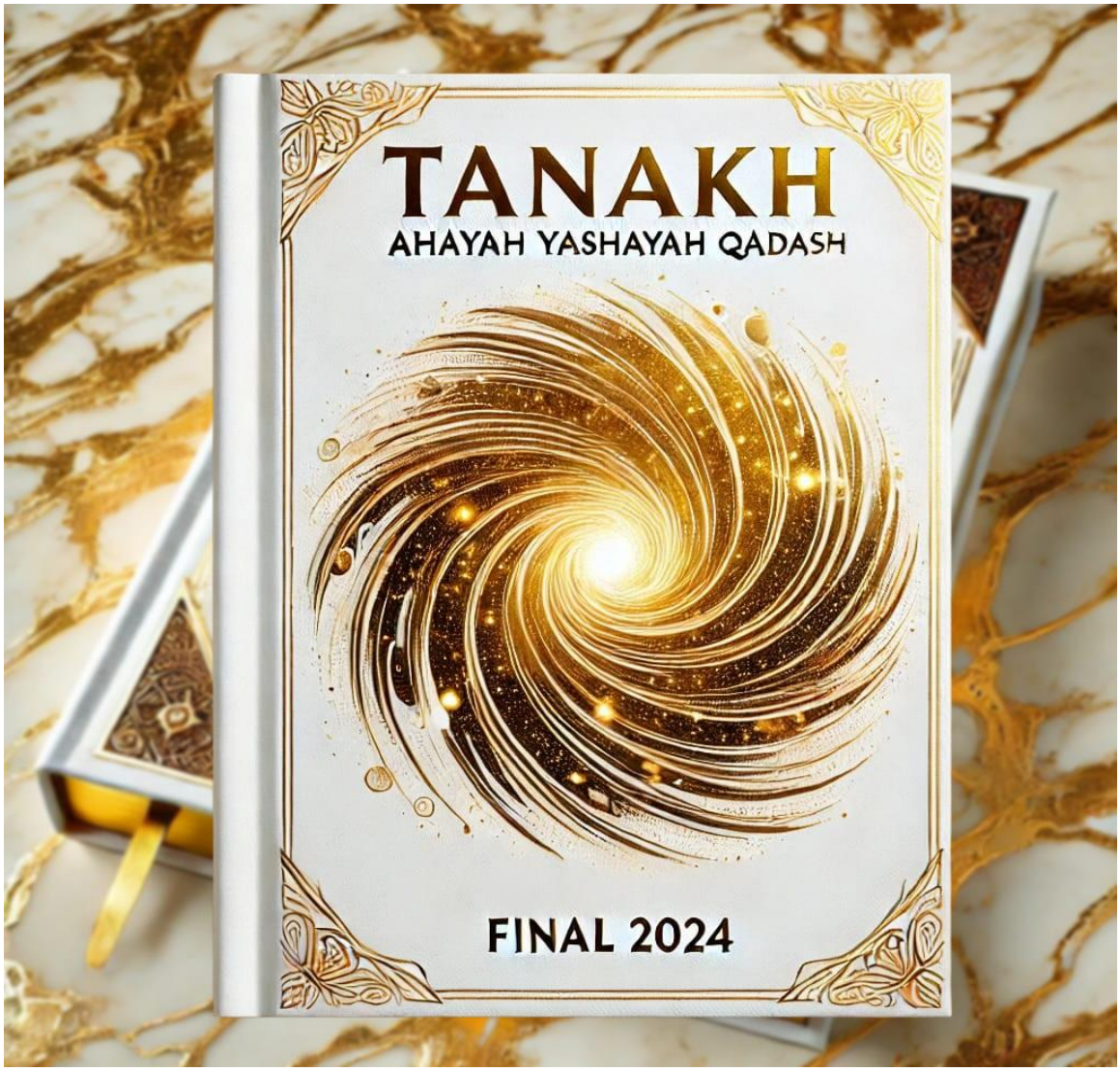
18 ♫ אהליבמה של שבאו הדוכסים היו אלה :קורח דוכס ,יעם הדוכס ,יוש הדוכס ;אשתו עשוש אהליבמה בני הם ואלה
בת Anah ,אשתו עשיוס .19 דוכסיהם ואלה ,אדום שהוא ,עשו בני הם אלה.

בארץ שעיר ובני החרי נסיכי ואלה ועצר ודישון 21 וענא וזיבון ושובל לוטן הארץ וישבי החרי שעיר בני ואלה עשרים
עמוא: בני שני בן ועמיא וענחן וענתיא ועתיא אלה אלה ובנים עשרים תמנה אחות ולוטן וחם חורי לוטן ובני 22 אדום

מן באו אשר הדוכסים הם אלה ותשע עשרים וארן עז אלה דישן בני ושמונה עשרים ואקאן וזאוון בלהאן אזר בני אלה
ענא: דוכס זביון אלוף לוטאן הדוכס לוטן דוכס החרי

1. שעיר בארץ דוכסיהם בין ,מהורי שהגיעו הדוכסים הם אלה :דשן דוכס ,ר'אז דוכס ,דישון דוכס.

31 ¶ בני על מלך כל שמלך לפני ,אדום בארץ שמלך המלכים הם ואלה Yashra'Ahla



דינהבה: עירו ושם 32 בור בן בלע באדום וימלך

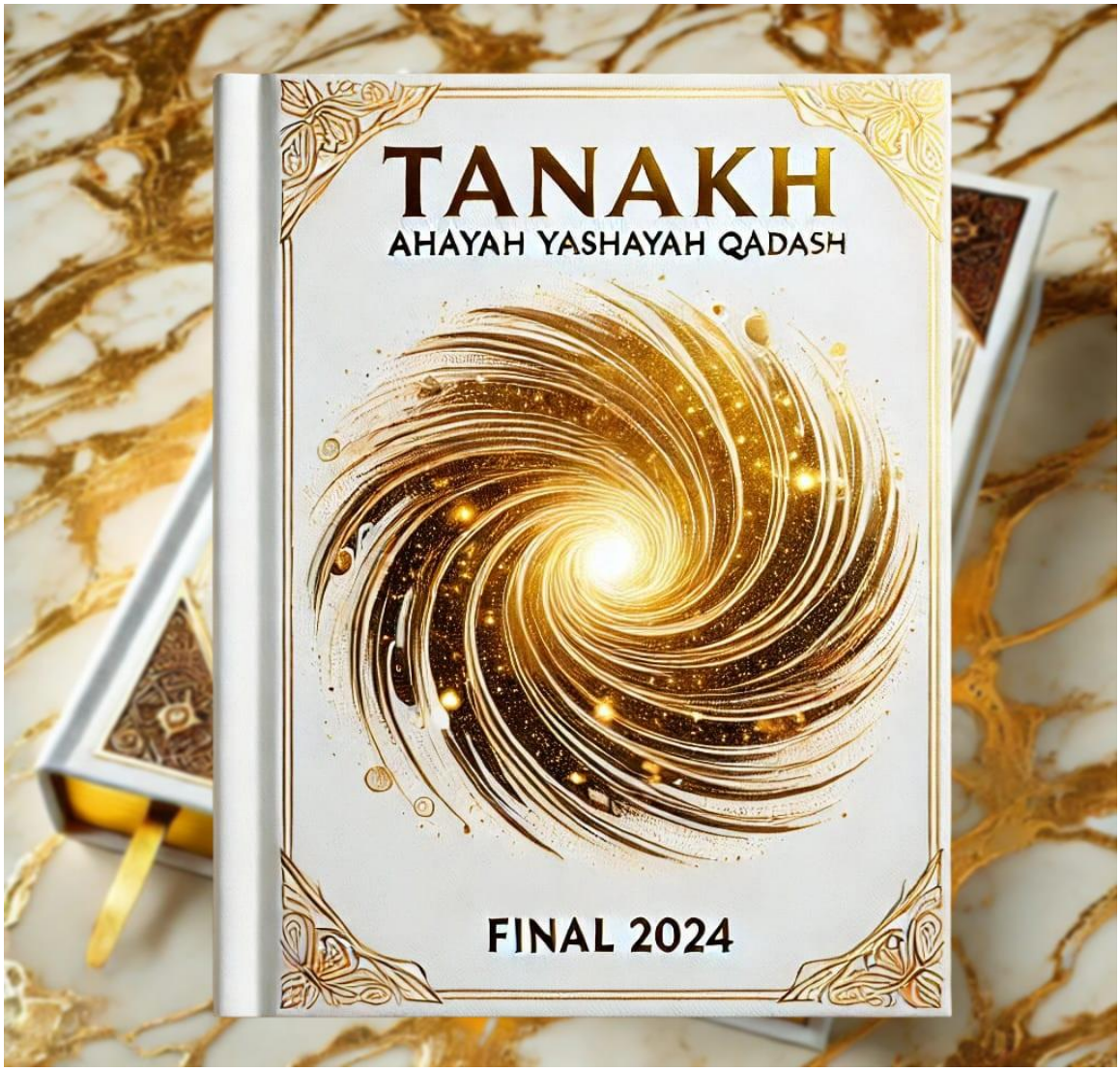
אשר בדד בן והדד חושם וימת 35 תחתיו וימת תמני מארץ חשם וימת 34 תחתיו וימלך זרחה בן יובב וימת בלע וימת מלך רהו ושאול 37 תחתיו מדין את וימלך דוד בן ודרש אבית עירו שם וימלך תחתיו וימלך מואב בשדה מדין את הכה וממלך: ותשע תשעים בן בשאול מלך ושאול תחתיו

ז: 36 " ל בראשית 38 ,40 :ו " ל בראשית

מזהאב של בתו, מטרד של בתו, מהטבל היה שמה.

מגדיאל אלוף תימן אלוף קנז דוכס ושניים ארבעים פינון אלוף אלה אלוף אהליבמה דוכס 41 יתת אלוף אלה אלוף בארץ: משכנותיהם פי על אדום דוכסי אלה עירם אלוף ושלוש ארבעים

אדום: אבי עשו מאחזתם



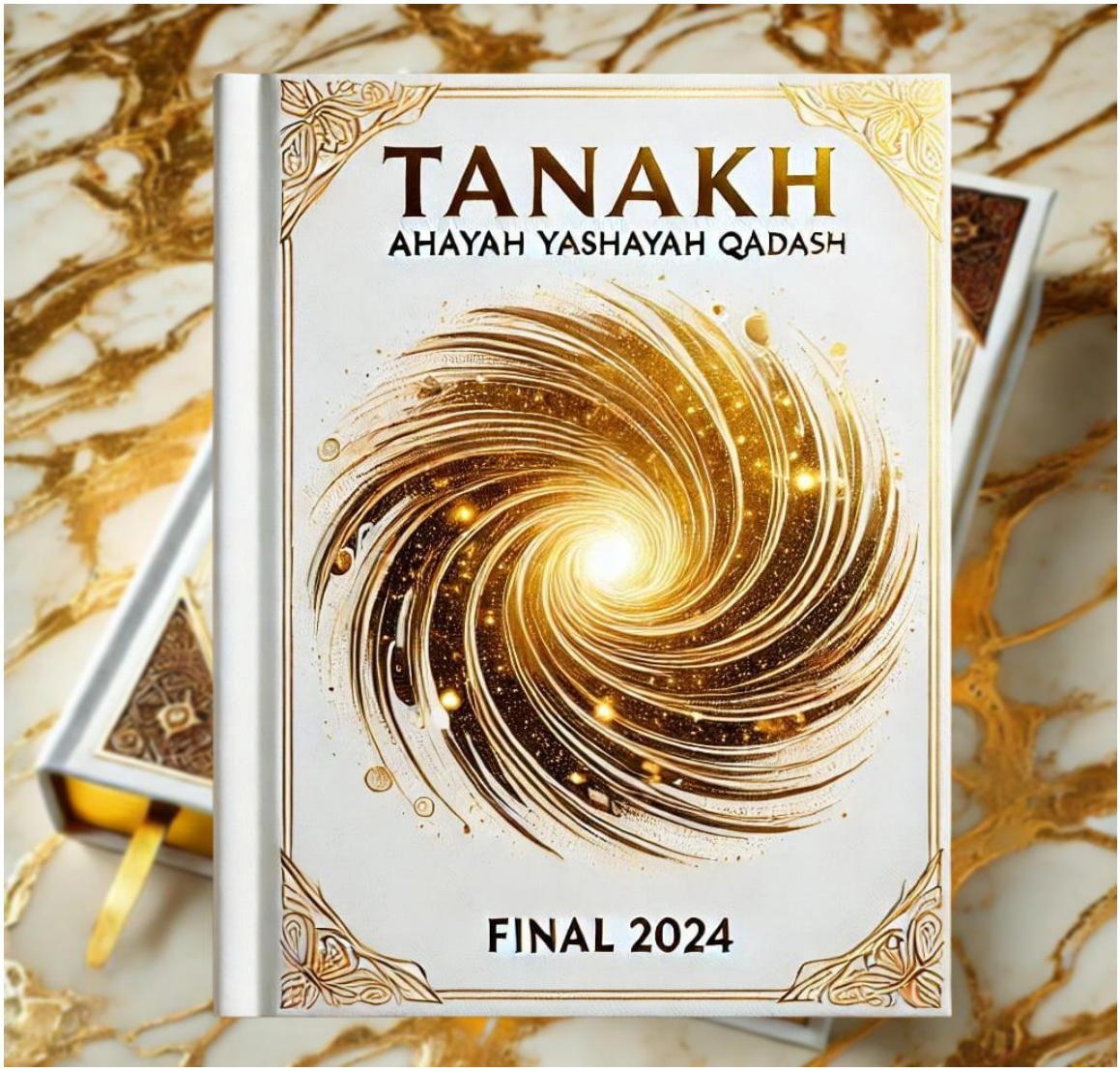
37

אחיו עם העדר את יוסף ויאכל שנה עשרה שבע בן יעקב דור הם אלה כנען בארץ זר אביו היה אשר בארץ יעקב וישב
בניו: מכל יוסף את אהבו צלפה בני ועם בלהה בני עם היה והנער

בשלום: אליו לדבר יכלו ו וישנאהו אחיו מכל צבעים כתנת לו ויעש אביו את אביהם אהב כי אחיו כראות ויהי

5 ¶ הזה החלום ,לכם מתפלל אני ,שמעו ,להם ואמר 6 .יותר עוד אותו שנאו והם ,אחיו לו אמר והוא ,חלום חלם ויוסף
שחלמתי: 7 :עבור ,הנה ,היינו כובלים שפכים בשדה ,

על עוד אתו ושנאו עלינו שלטן אם או עלינו מלך אתה הגם אחיו אליו ויאמרו עפי אל וקדשו סביב עמדים עבותיכם והנה
דבריו: ועל חלמותיו



אל ויאמר עלי מתעלים הכוכבים עשר ואחד והירח השמש והנה חלום עוד חלמתי הנה אחיו אל ויאמר חלום עוד חלם והוא הארץ אל לך להשתחוות באים ואחיך ואמך אנכי חלם אשר הזה החלום מה לו אמר ואביו בו גער הנה אחיו ואל אביו אחיו: את ויקנאו

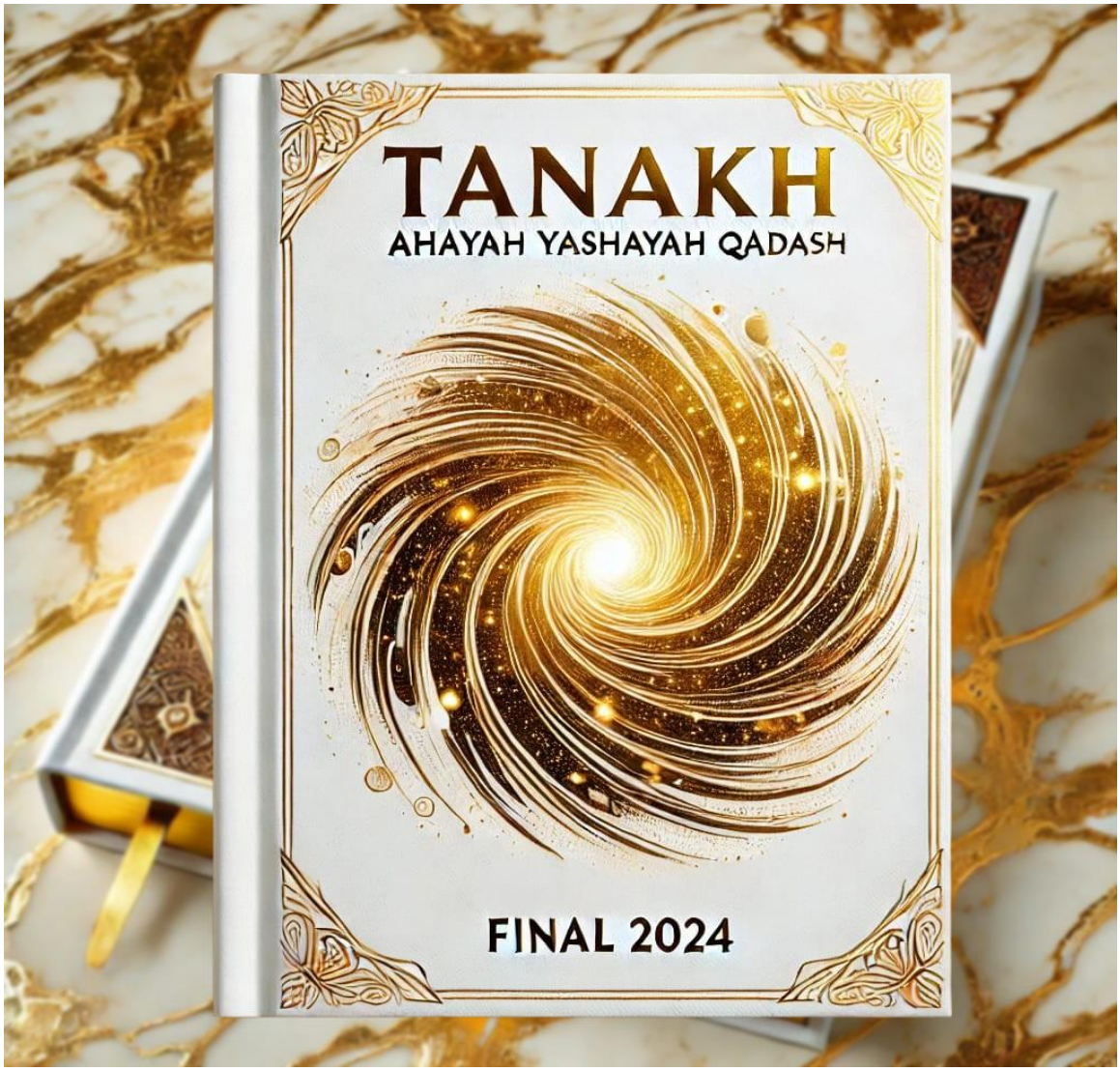
12 ¶ בשכם אביהם צאן את להאכיל הלכו ואחיו.

עם לך טוב אם ראה נא לך אליו ויאמר 14 בן הנני אליו ויאמר אליהם ושלחתיך בוא בשכם הצאן את רעה אחיך הלוא שכם: ויבא חברון מעמק וישלחהו דבר לי והשיב הצאן ועם אחיך

לי נא הגידה אחי אל נלכה ויאמר עשרה שש אתה מה מר האיש וישאלהו בשדה משוטט הוא והנה מצאו איש עשרה חמש בדתאן וימצאם אחיו אחרי יוסף וילך דתן אל נלכה מר שמעתי כי משם וילך עשרה שבע בן ויאמר צאנם את מרעיתו איה אתו: וימצאם אחיו אחרי יוסף והנה אחיו אל וילך דתן אל נלכהו מר אליהם ויקרבו מרחוק אתו ויראו 18 בן

§ 20 חלומות, ונאמר, בור יזה אותו ונשליך, אותו ונהרוג, עכשיו בואו.

נהרוג אל, ואמר, ידיהם מכפות אותו הציל והוא, ראובן ושמע 21 .מחלומותיו יהיה מה ונראה, אותו אכלה רעה חיה איזו במדבר הזה לבור אותו השליכו א, דם תשפכו אל, להם אמר וראובן 22 .אותו,



משלו: יוסף את ויפשיטו אחיו אל יוסף בא כי ויהי

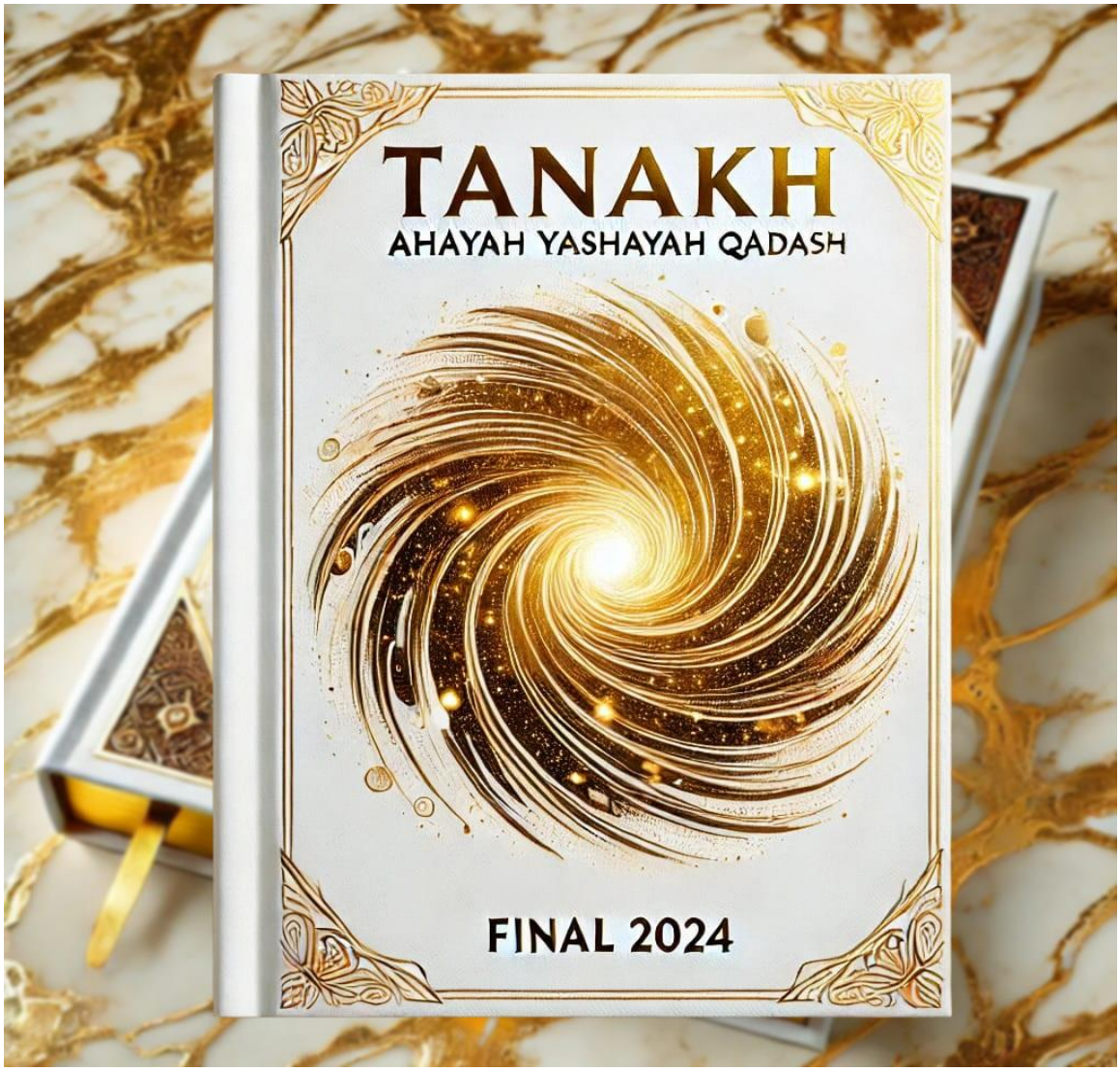
לחם כל וישבו וחמש עשרים מים בו היה ריק והבור בור אל אתו ויקחו וארבעה עשרים עליו אשר צבעים המון ומעילו אחיו אל יהודה ויאמר מצרימה וירדו ומרים תבלין נשאי גמליהם עם מגלעד באה אישמי חברת והנה ויראו עיניהם וישאו דמיו: את ונמכרה אחיו את נשחט אם יועיל מה

יסמים יוסף את וימכרו הבור מן יוסף את וישאו וישאו עברו מדין וסוחרי ושנים שבעו ואחיו הוא ובשרנו אחינו כי ידו על מצרימה: יוסף את ויביאו כסף בעשרים

אלך: ן ואני איננו הילד ויאמר אחיו אל וישב שלושים בגדיו את ויקרע בבור היה יוסף והנה הבור אל ראובן וישב

בדם: המעיל את ויטבלו העזים שעיר את ויהרגו יוסף מעיל את ויקחו

את ויכרת 33 או בנך מעיל את עתה דעו מצאנו זאת ויאמר בני מעיל זה ויאמרו הרבים הצבעים מעיל את וישלחו 32 על שקים ויתן בגדיו את ויאסר ישתחומו בנותיו וכל בניו וכל 35 רבים ימים בנו על ויאבל מתניו על שקים וישם בגדיו בנותיו: וכל בניו וכל רבים ימים בנו על ויאבל מתניו

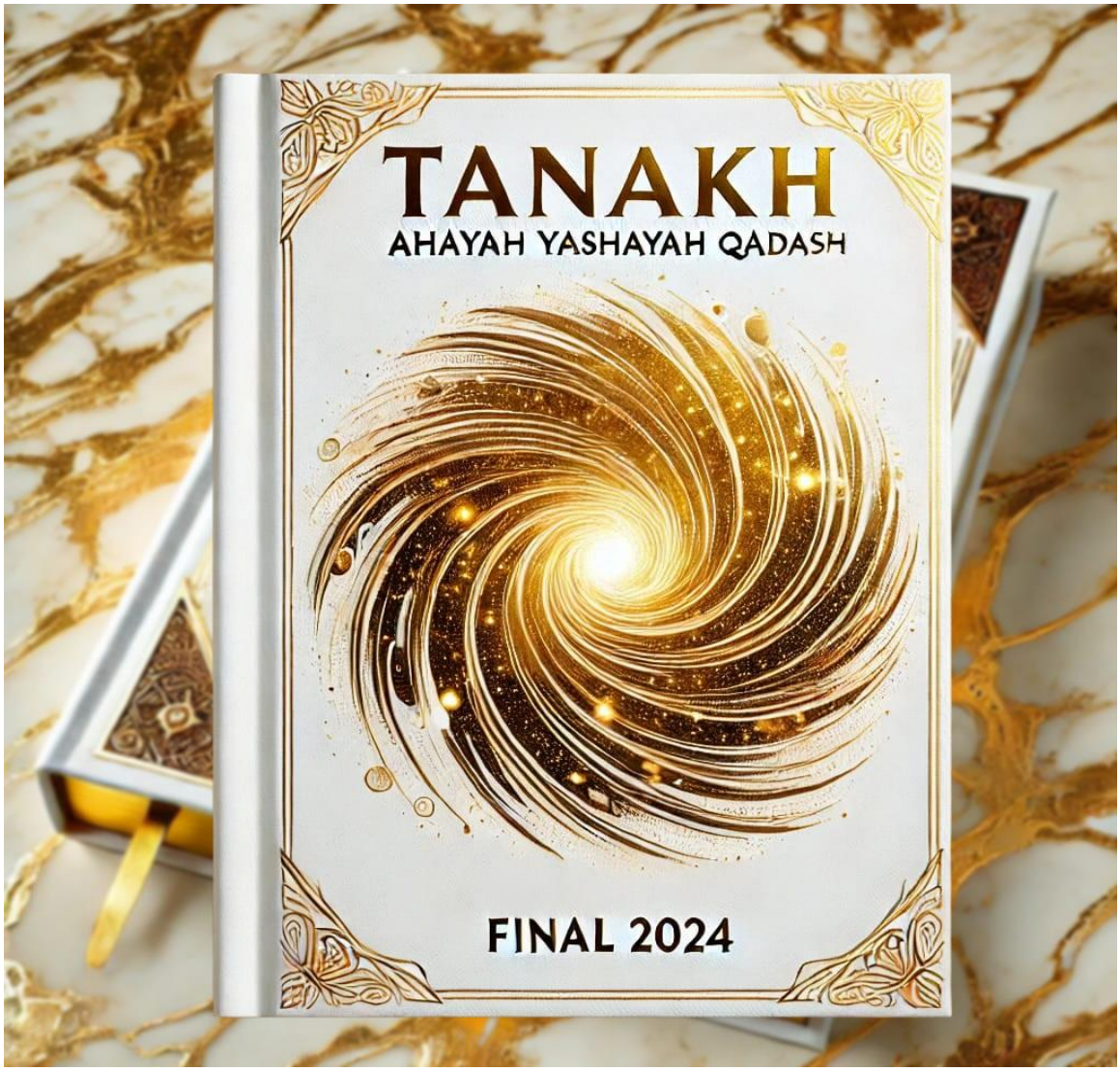


להורג המוציאים או ,הטבחים ראש ,המרשלים ראש או,

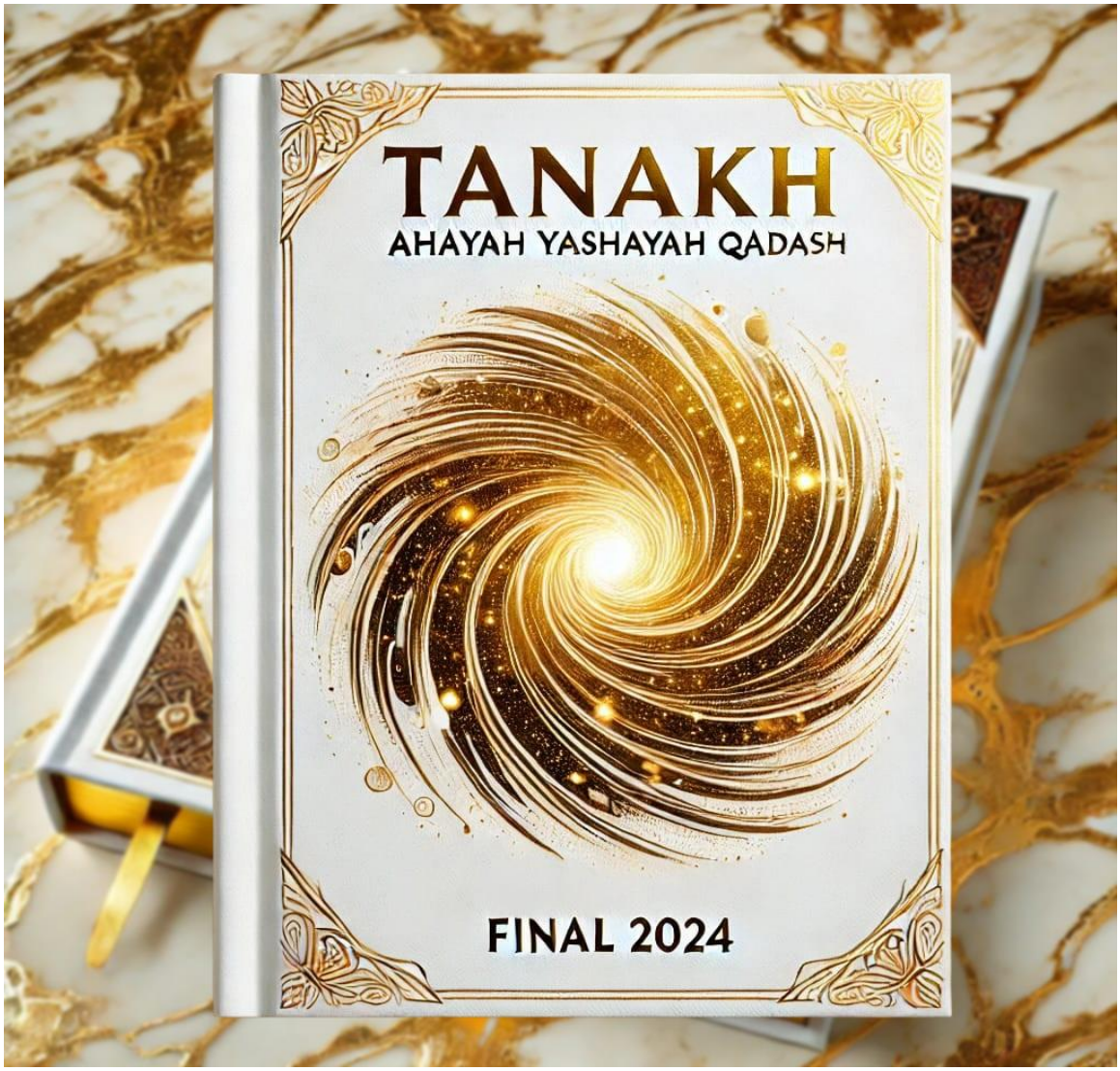
ט: 9 " ל בראשית ח: 39 " ל בראשית

38

אותה ויקחה שואח ושמה כנענית בת שם יהודה ויראה חירה שמו אשר עדלמי ויסב מאחיו יהודה וירד ההוא ביום ויהי חמש בת עוד ותהר בן שם על שמו את ותקרא שמו ותקרא בן ותלד ותהר 4 אר שמו ויקרא בן ותלד ותהר אליה ויבא שמו את ויולד שמו את ויבן אלח לו ויקרא בן לו ויקרא שמו את ויולדה בן ויולדה 4 אר שמו ויקרא בנו את ויולדה ותהר ויולדה ויולדה חמש בן ויולדה חמש בן אתו אתו ויולדה שמו את ויולדה שמו את ויולד יהודה שם על אתו אתו ויולד בן אתו ויבן בן אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו ויולד בן אתו ויולדה בן ויולדה ויולדה אתו אתו אתו אתו ויולד בן אתו אתו ויולד בן אתו אתו ויולד בן אתו ויולד בן אתו אתו אתו אתו אתו ויולד בן אתו ויולד בן אתו ויולד בן אתו ויולד בן אתו אתו אתו אתו ויבן בן אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו



ואתו ואתו ואתו אתו אתו ואתו ואתו אתו אתו א



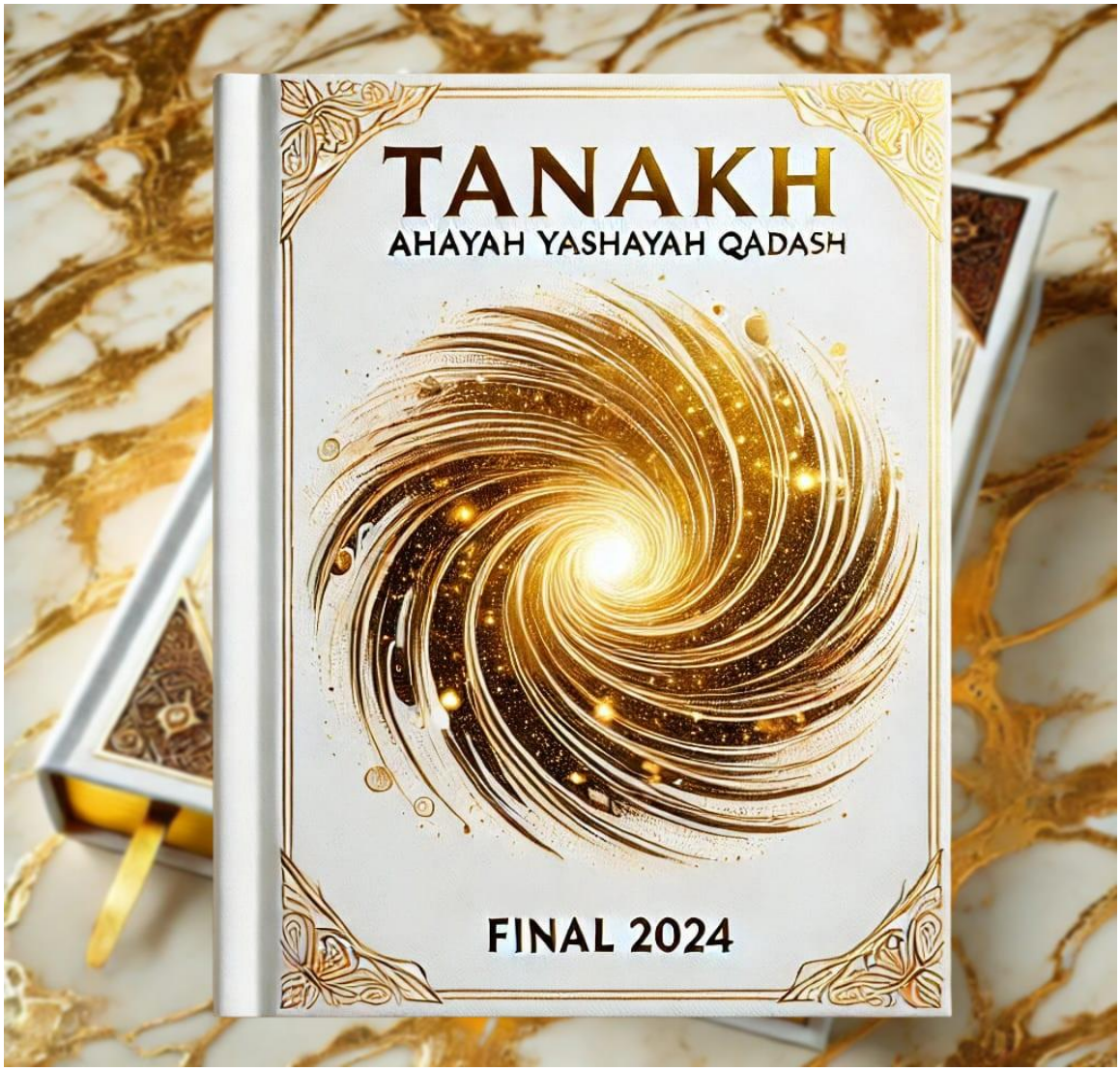
שה: לו נתנה ו שלה גדל כי ראתה כי תמנת בדרך

ותאמר היא כלתו כי ידע כי אליך אבוא נא לך ויאמר בדרך אליה ויפן פניה את כסתה כי לזונה ויחשבה אתה יהודה וירא לי: תתן מה

והוא: 17 אלי תבוא כי

§ 18 ואמר, אני אשלח את הילד מן העזים. והיא אמרה, Wilt אתה התחייבות לי נותן, עדיין housenidt?

ותלך ותקום 19 בת ותקום בו ותהר אליה ויבא לה ויתן בידך אשר ומשענתך וצמידיך חתמיך ותאמר לך אשבע מה ויאמר ימצא ו האשה מאת ממנה נדרה את לקחת האדלמית רעו ביד הילד את יהודה וישלח אלמנתה בגדי את ותלבש בידה ותנח שם:



אמרו: המקום אנשי וגם אמצאה ויאמר ליהודה וישב 22 הזה במקום זונה היתה ויאמרו

זה את לקחת לה תן ,אמר ויהודה 23 הזה במקום זונה אין כי

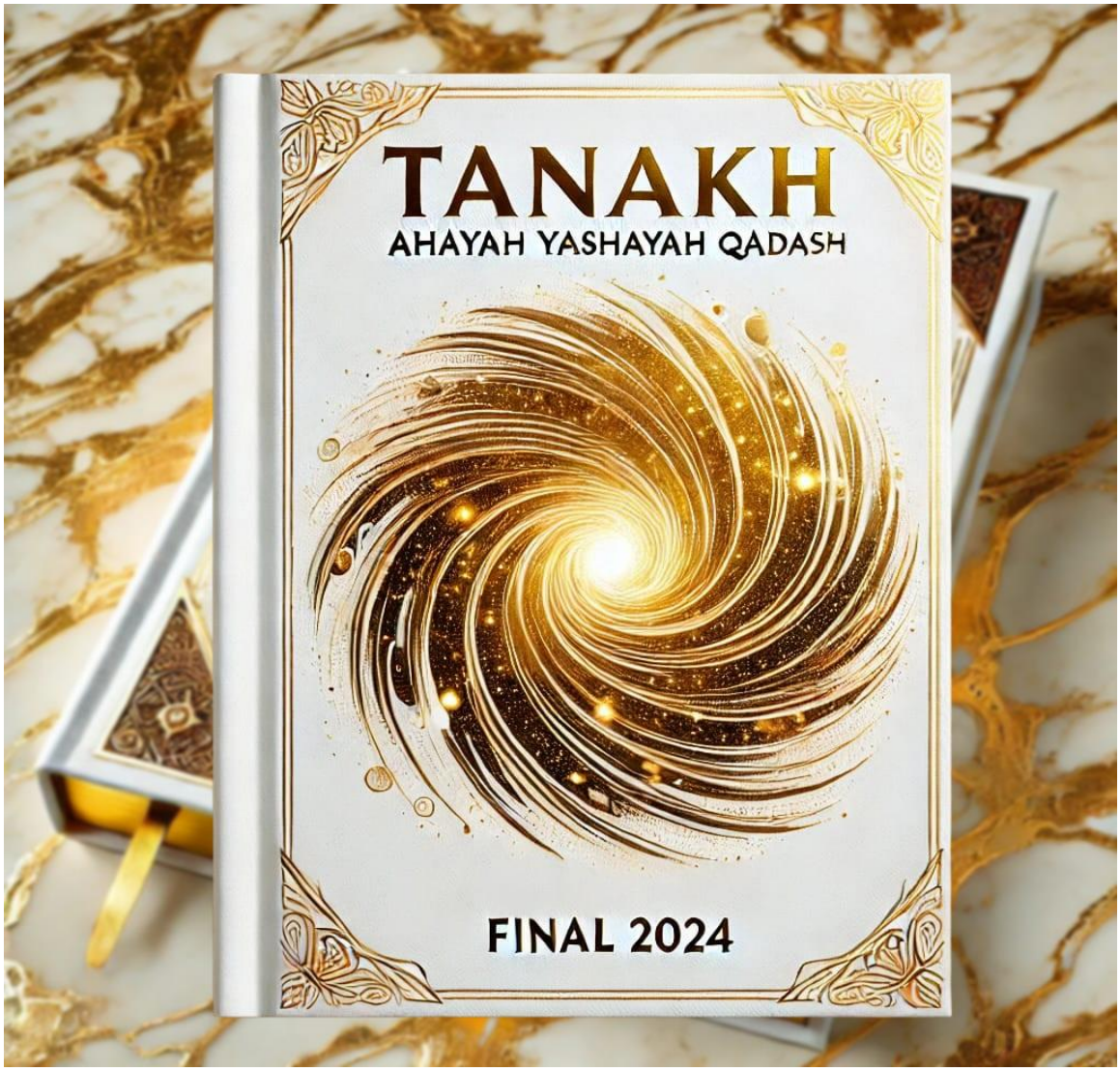
מצאתה: ו הזה הנער את שלח הנני נביש פן לה

ותשרף הוציאה יהודה ויאמר זונה בת הרה היא והנה זונה נתנה כלתך תמר מר ליהודה ויגד כן אחרי חדשים כשלשה ויהי את שלחה אשר מתפלל אני דיסר ותאמר הילד עם אני אלה אשר האיש ידי על מר תורתה אביה אל בהביאה וחמש עשרים יהודה: ואת הזה האות

1. ¶ ברחמה היו תאומים, הנה ,כי ,שלה הלידה בעת קרה וזה.

ויהי ותשע עשרים בראשונה יצא זה מר שני חוט ידו על ותאסרה המיילדת ותקח ידו הוציאה בעמלה ויהי ושמונה עשרים עליו: ויהי הזאת הבקעה עליך פרץ איך ותאמר יצא אחיו והנה ידו את שלף כאשר

זארה: נקרא ושמו יד חרז נקרא שמו על השני חוט לו היה אשר אחיו יצא כן ואחרי



39

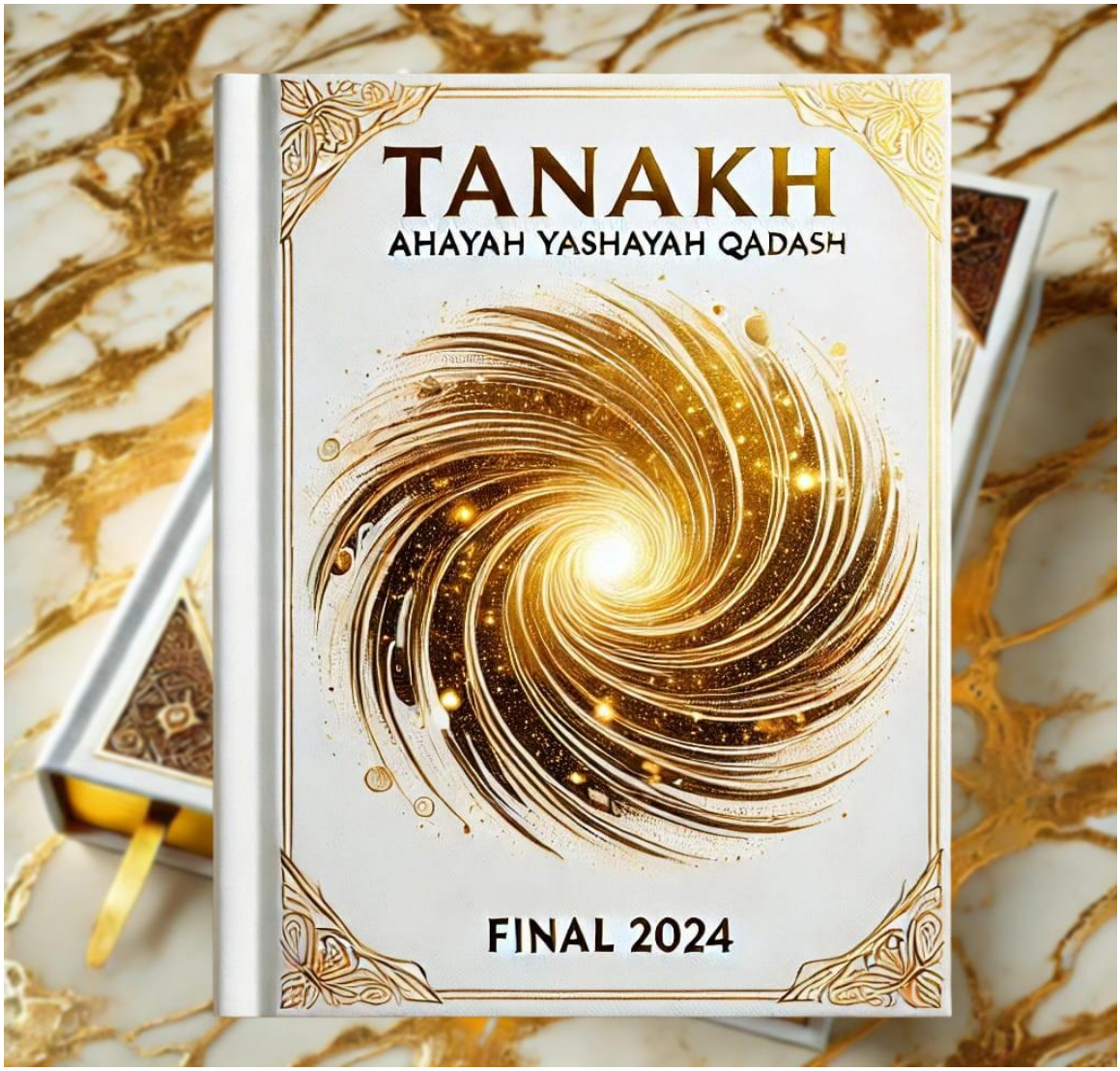
מלך אלם ואת שמה הפילהו אשר הישמעלי מיד אתו קנה מצרי טבח שר פרעה שר ופוטיפר מצרים אל מצרי יוסף ויורד אתו ויעבד ביתו כל אל ואתו אתו עבד אלם כי אדניו וירא המצרי אדניו בבית ויהי למשגשג לו ויהי יוסף את המשמר כל ואת ביתו את ויפתח כלו את עשה אשר כל ואת ביתו את ויפתח אתו עשה אשר כל בבית אתו וימצא ביתו כל את ויפתח בבית: כלו את ויעזר כלו את ויפתח כלו את ויעזר לעבדו לו עשה אשר לכל כלו את עשה אשר

ידע: ו יוסף ביד לו אשר כל את ויעזב השדה ועל בבית לו אשר כל על ויהי

לב: וטוב טוב אדם היה ויוסף אכל אשר הלחם את שמר לו ויהי

אין בידתי עשה לו אשר כל ואת בבית אתי אשר את אבה אדני הנה אדניה אשת אל ותאמר האלה הדברים אחרי ותעבר לו: אשר כל את עשה אתה כי ממך אם כי דבר ממני מנע ו ממני הזה בבית גדול

הפרה



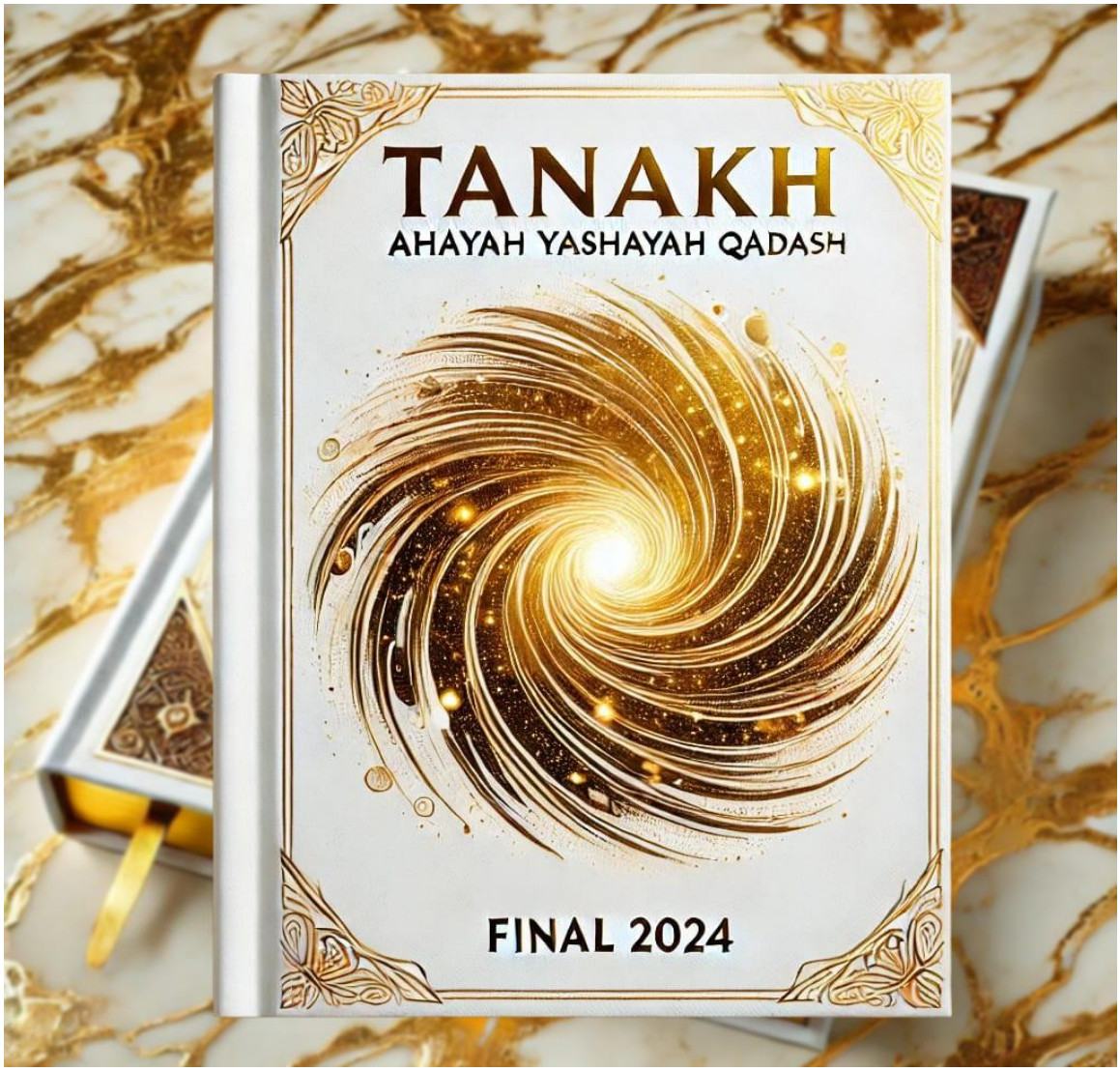
38.14 פתוח:

38.23 מבויש להיות:

38.29 פארז :כלומר A

4 :א " מ בראשית 40 10 :ט " ל בראשית

11 אל שמע כי יום יום יוסף אל דבר כאשר ויהי עמה להיות או לה לשקר אליה שמע ו יום יום יוסף אל דבר כאשר ויהי ויברח: בידה בגדו את ויעזב אתי שקרו מר בבגדו אתו ותלכדו בתוכה הבית מן איש שם היה ו מכתו את לעשות הבית



עברי הביא ראה מר אליהם ותדבר ביתה אנשי אל וקראה עשרה ארבע החוצה ונמלטה בידה בגדו את עזב כי כראותה ויהי אל:

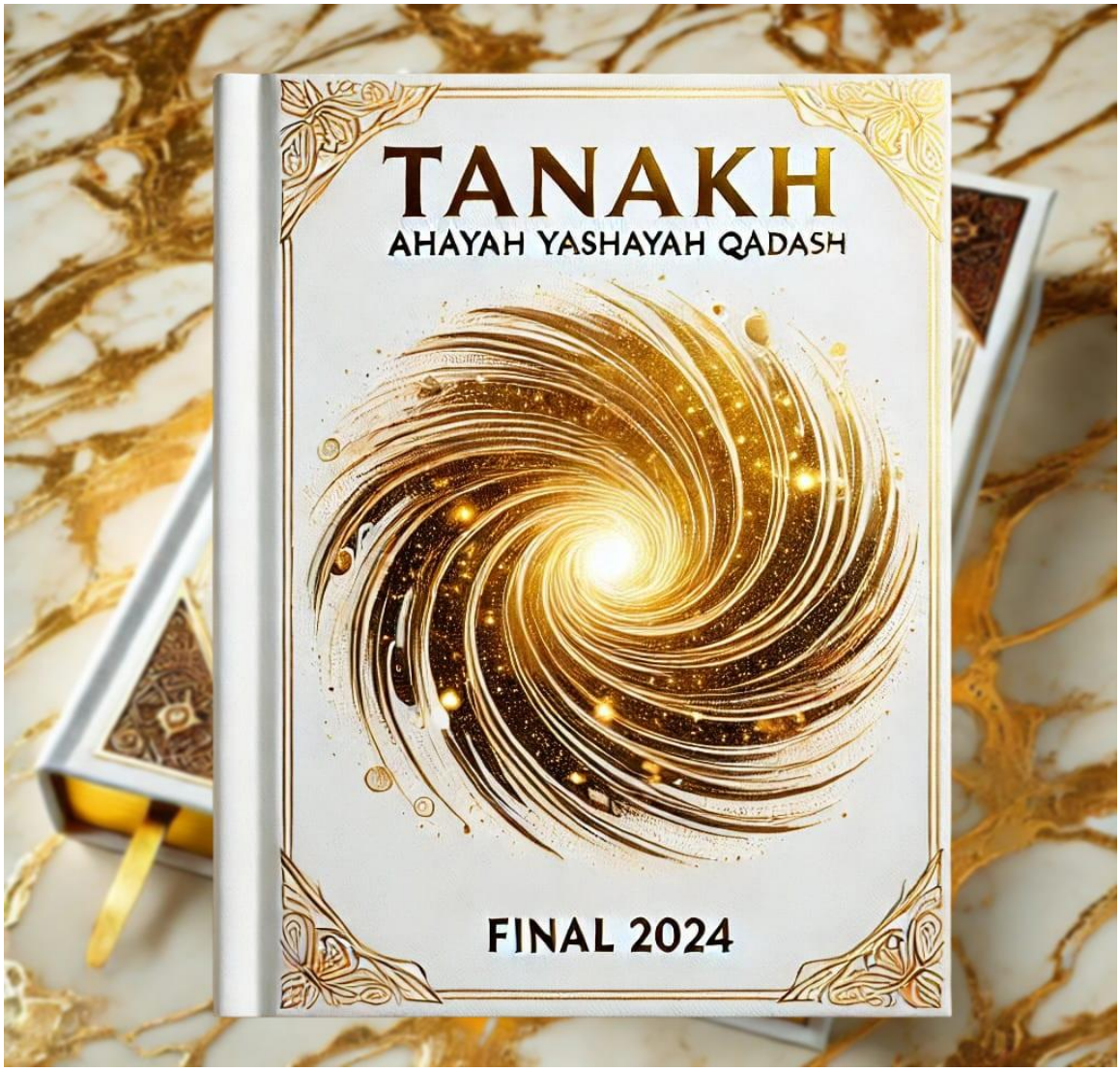
הביתה ריבונו בא כי עד עליה בגדו את ותשא ויצאתיו ונמלטתי אתי בגדו את ויעזב ויקרא קולי נשאתי כי כשמעו ויהי עשרה שבע ריבונו בא כי עד ידיה על לי ללעוג אלי ויבא לנו הוצאתה אשר העברי העבד מר האלה כדברים אליו ותאמר לי: ללעג אלי ויבא אתנו הוצאת אשר העברי העבד מר האלה כדברים אליו ותאמר

עבדך: עשה הזה כדבר מר אליו ותדבר אשתו דברי את אדניו כשמע ויהי

המלך: אסירי שבו היו שבו אשר מקום הכ בית אל וישימוו אדנים ויוסף עשרים ויקחהו אפו חרה לי אך

בכ שם היה והוא.

השומר בעיני חן לו ונתן ,רחמים לו והראה ,יוסף עם היה (אינראל) האלם אבל



□ 22 בכ שהיו האסירים כל את מוסר יוסף בידי שהופקד הכ ושומר.

האלם עשה ואשר עמו עבד האלם כי ידו תחת היה אשר כל אל הביט הכ שמר 23 אתו עשה הוא שם עשו אשר וכל הכ אינר:

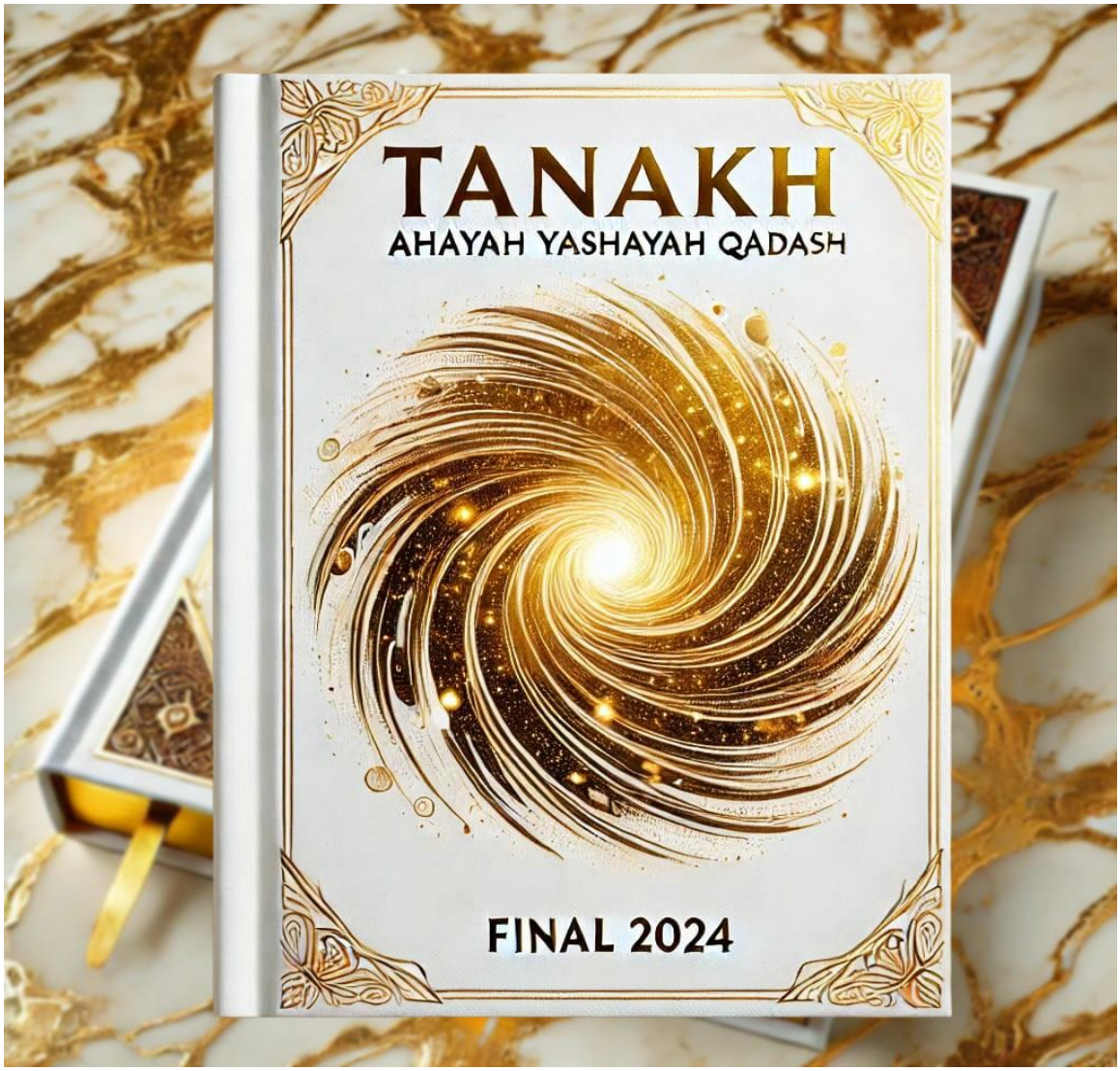
40

המשרתים ראש על שריו שני על פרעה ויקצף מצרים מלך בריבם ואופה מצרים מלך שר ויפגע האלה הדברים אחרי ויהי אתם ויעבד אתם יוסף ופקד יוסף שם נאסר אשר הכ בית אל המשמר שר בבית במשמר אתם וישם האופים שר ועל בעת: ויעבדם

5 ¶ מצרים מלך של והאופה המשרת, חלומו פרשנות לפי אדם כל, אחד בלילה חלומו אדם כל, שניהם חלום חלמו והם

יוסף: להם ויאמר לו מתורגמן ואין חלום חלמנו אליו ויאמרו היום עצבות נא הביטו

לפניי היה גפן הנה, בחלומי, לו ואמר, ליוסף חלומו את אמר הראשי והמשרת 9 .אותם לי אמור ?AHBAל הן פרשנות ה ענפים שלושה היו ובגפן 10:



אני וגם העברים מארץ נגנבתי אכן כי עשרה חמש הזה הבית מן והוצאתני פרעה אל אותי וזכרת משרתו היית כאשר אמרתי: יוסף אל אמר הוא טוב כי הראש האופה ראה כאשר בצינוק אותי ישימו אשר דבר עשיתי

והציפורים לפרעה מאכלים אפה סוגי מכל העליון ובסל עשרה שבע ראשי על לבנים סלים שלשה לי והנה בחלומי וגם סלי: על הסל מן אותם אכלו

הראש. * 18 ויוסף ויאמר ענה ,זה הפרשנות :שלשה הם הסלים שלושת

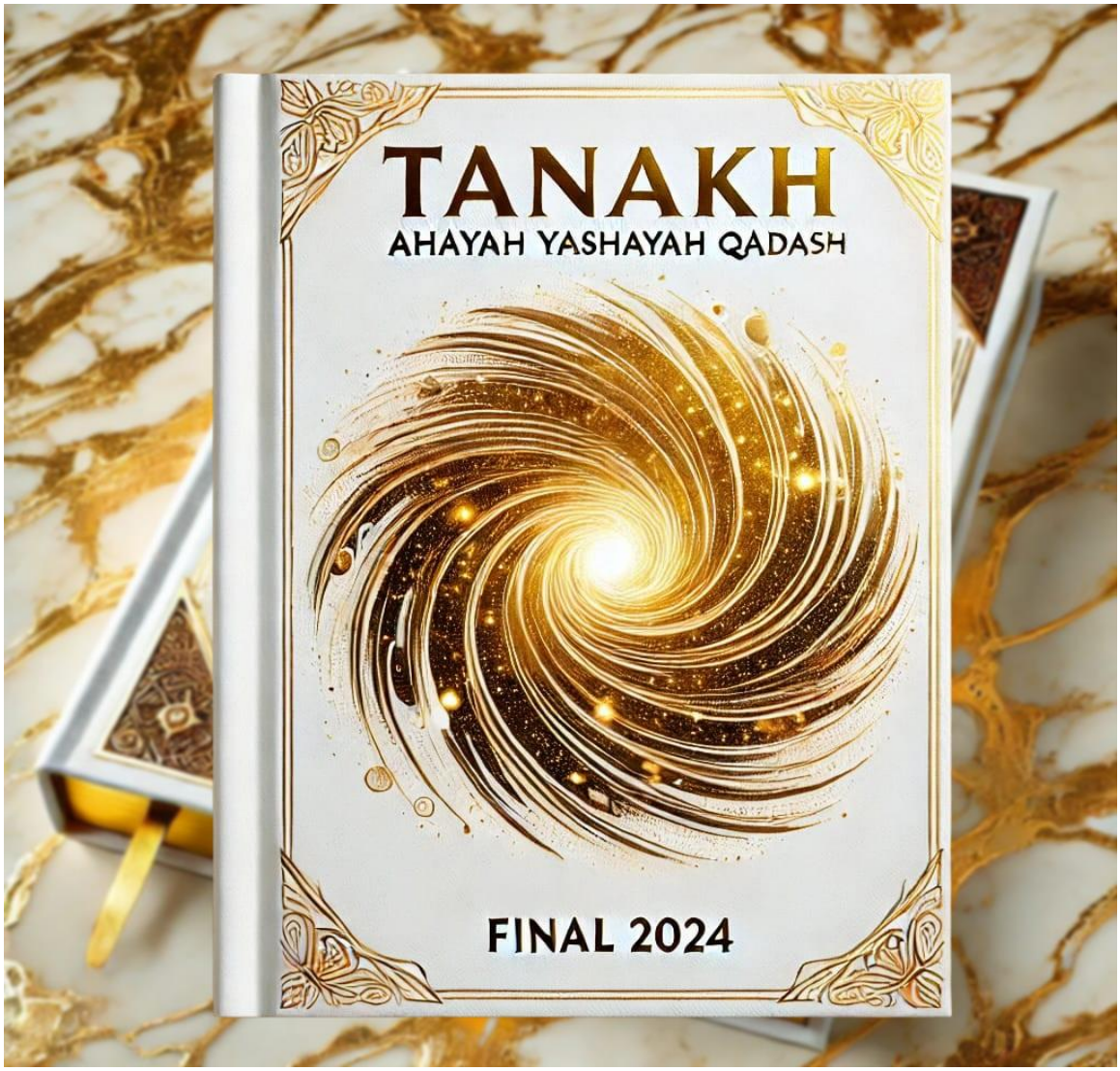
מעליך: בשרך את העופות ואכלו עץ על אותך ויתלה מעליך ראשך את פרעה ישא ימים שלשה ובעת עשר תשעה ימים

לכלו: משתה ויעש פרעה של הולדתו יום היה אשר השלישי ביום ויהי

הראש את הרים והוא :משרתים 21

משרתיו עם יחד ,הראשית הממחטה ושל ,החובל-רב של.

והוא: 22 פרעה ביד הכוס את ויתן משרתו אל המשרתים שר את וישב



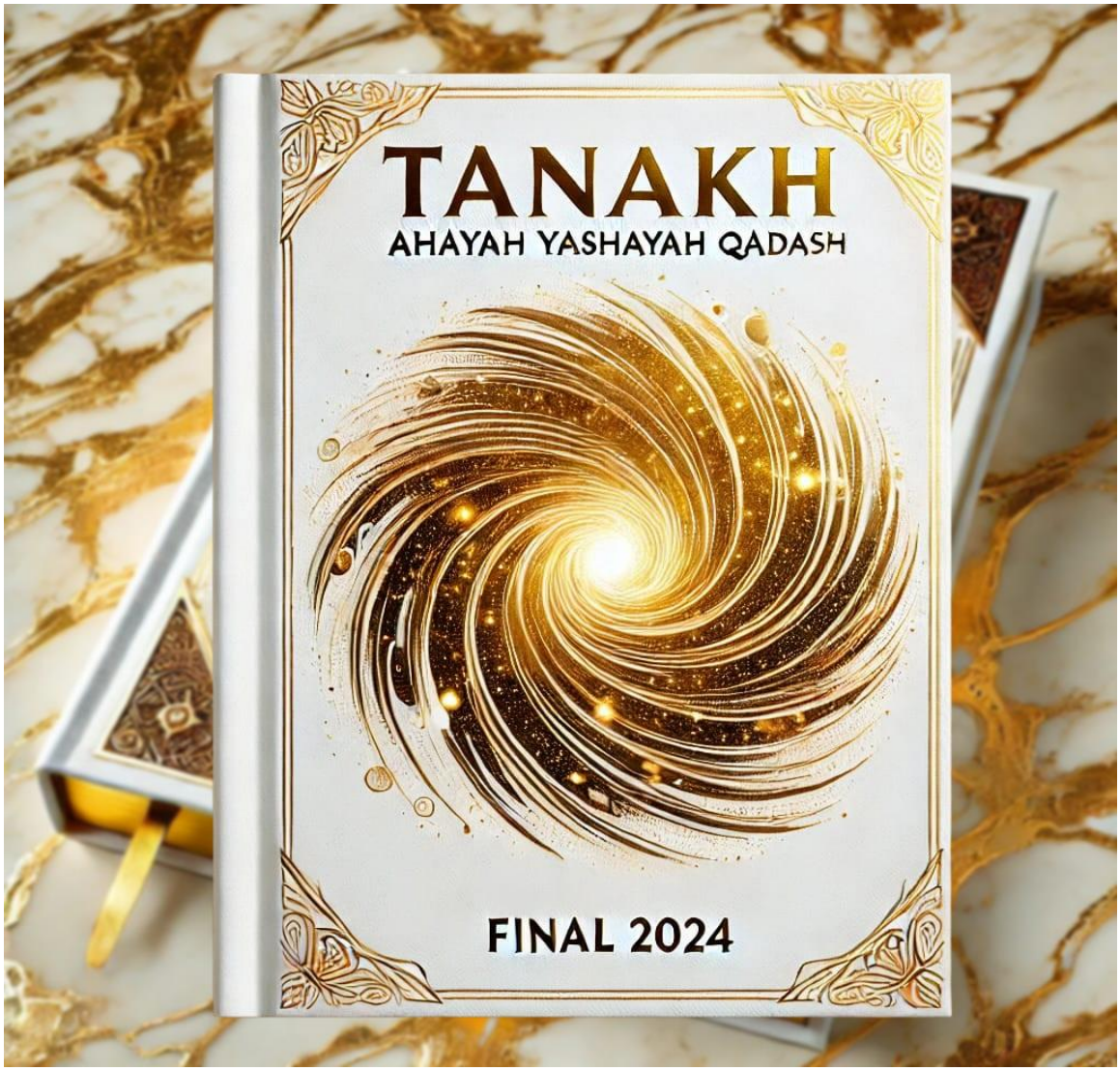
לו: מחל אם כי יוסף את המשרתים ראש זכר 23ו יוסף להם פרש כאשר האופה שר ותלה

41

חפצו הנהר מן אחריהם עלו אחרים משפחה קרובי שבעה והנה הנהר על עמד והנה פרעה ויחלם מות שנים מקצה ויהי הנהר: שפת על ויעמדו הנהר שפת על ויעמדו בשרים ונשענו

וחלם ישן והוא 5 ,התעורר ופרעה ,והשומן הטובות הנאות שבע את מעלה 45 :א " מ בראשית 5, 41 :א " מ בראשית השנייה בפעם:

אזניו ושבעת אחריהם קדים רוח ופוצצה דקות אזנים שבע והנה שש וטובה סרגה אחד גבעול על עלו דגן אזני שבע והנה ויקרא וישלח רוחו נבהלה אשר בבקר ויהי שמונה חלום והנה פרעה ויעיר המות אזני ואת הדרגות שבע את בלעו הדקות שם: לפרשם לפרעה יכל כי פרעה להם ויספר החכמים וכל מצרים קוסמי לכל



9 ♫ תחת אותי והעמדנו, עבדיו עם רתמה פרעה 10 :הזה היום פגמי את זוכר אני מר פרעה אל המשרתים שר ויאמר
לפי אדם כל חלמנו; והוא אני, אחד בלילה חלום וחלמנו 11 :הראשי והאופה אני אומר, השומרים שר בבית חסותו
המשמר ראש אל עברי עבד, צעיר איש איתנו היה ושם 12 .חלומו פרשנות;

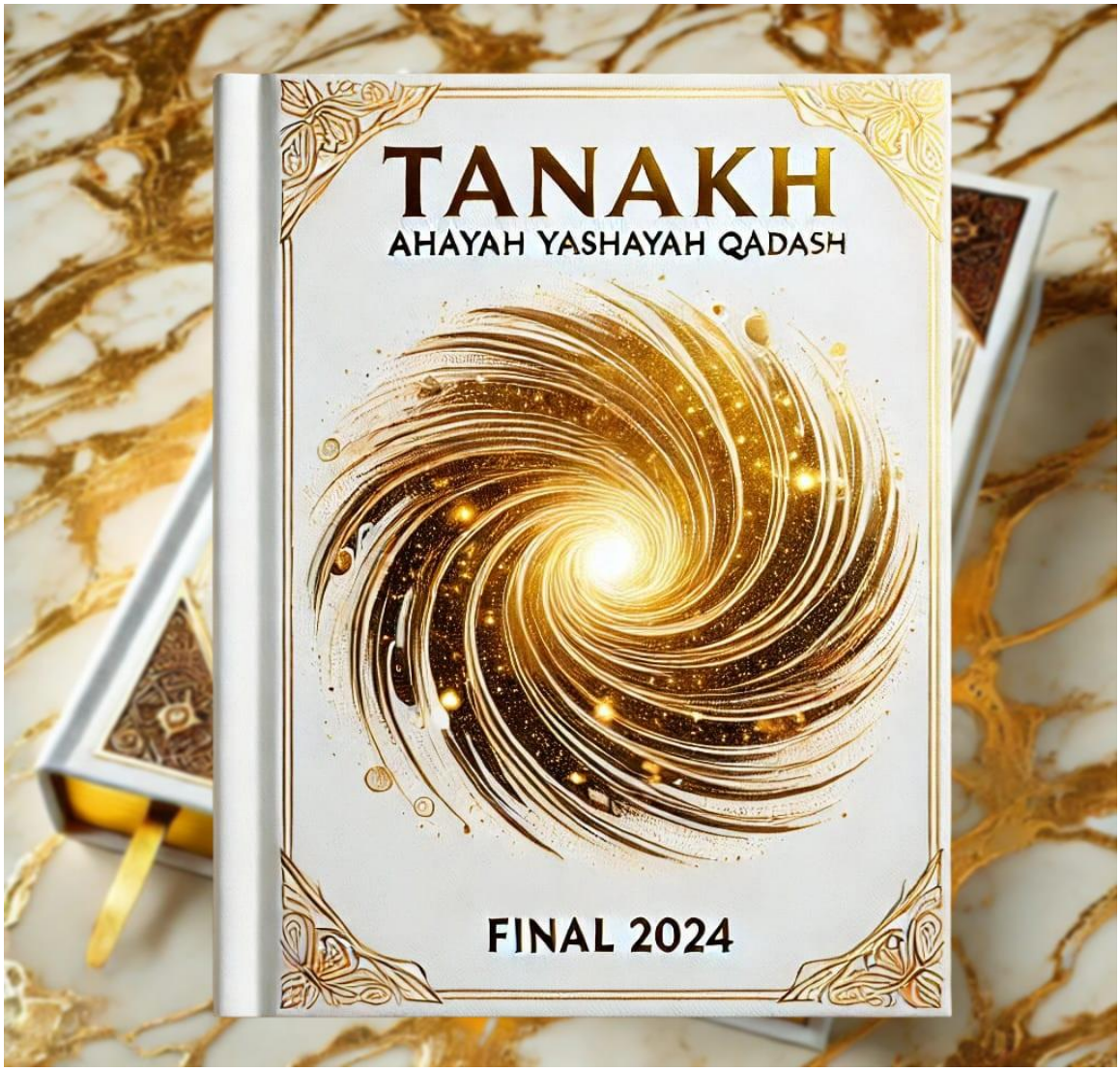
14 ¶ והוא :מהצינוק בחיפזון אותו הוציאו והם, יוסף וקרא שלח פרעה אז

15 ליוסף אמר ופרעה "...ושינה, התרפס"

.פארהאו אל ובא, בזכותו

תוכל: כי אמר עליך ואשמע פרשנו ואין חלום חלם

לשלום: פרעה יענה בי ויאמר פרעה את יוסף ויען

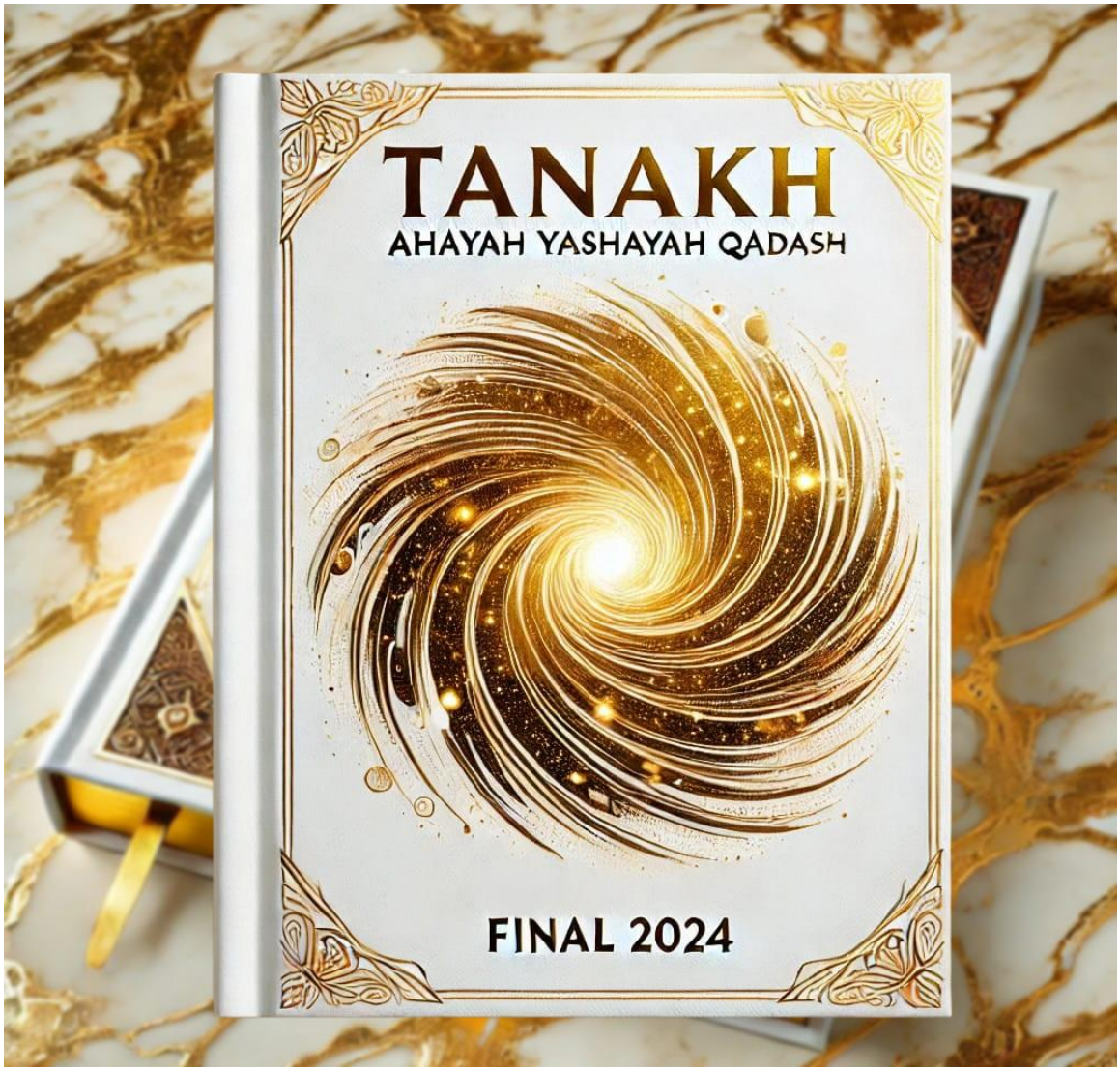


וטובי מאד ורעים עניים אחריהם עלו אחרים קינים שבעה והנה 18 הנהר גדת על עמד הנני בחלומי יוסף אל פרעה ויאמר את ואכלו מאד ורעות עניות אחריהן באו אחרות רעות שבע והנה לרעה מצרים ארץ בכל ראיתים מעולם אשר בשר ועשרים: עשרים לרעה מצרים ארץ בכל כלן יכלו כי ידעו אשר הבשר

§ 22 טובות היו אוזניים שבע, והנה, שלי בחלום וראיתי, astillfated, asetthe beginning. SoIawoke. עלה דק, קמל, אוזניים שבע, והנה 23 :וטוב מ, אחד גבעול,

לבשר שיוכל מי היה ו לקוסמים זאת אמרתי ואני הטובות האזנים שבע את אכלו הדקות והאזניים 24 אחריהם רוח ותזרח לי:

הוא החלום שנים שבע שנים שבע שנים שבע שנים ושבעה עשרים חלום הוא אחד הוא פרעה חלום פרעה אל יוסף ויאמר אשר הדבר זה רעב שנות שבע קדים רוח ערומות אזנים ושבעה שנים שבע אחריהם דבר אנכי אשר הקנים ושבעת אחד הגדולה: הארץ תהיה שנים ושבעה עשרים ושבעה שנים ושבעה אחריהם עשה הוא אשר פרעה אל דברתי



- 32 יום כל יטרח הוא כי ;בעקבותיה הולך שהרעב לכך הסיבה ידי ־ על בארץ ייוודע ו.

AHBA, וAHBA □ בקרוב אותו יביא ידי על הדבר נכון כי פעמיים פרעה אל החלום הוכפל כי.

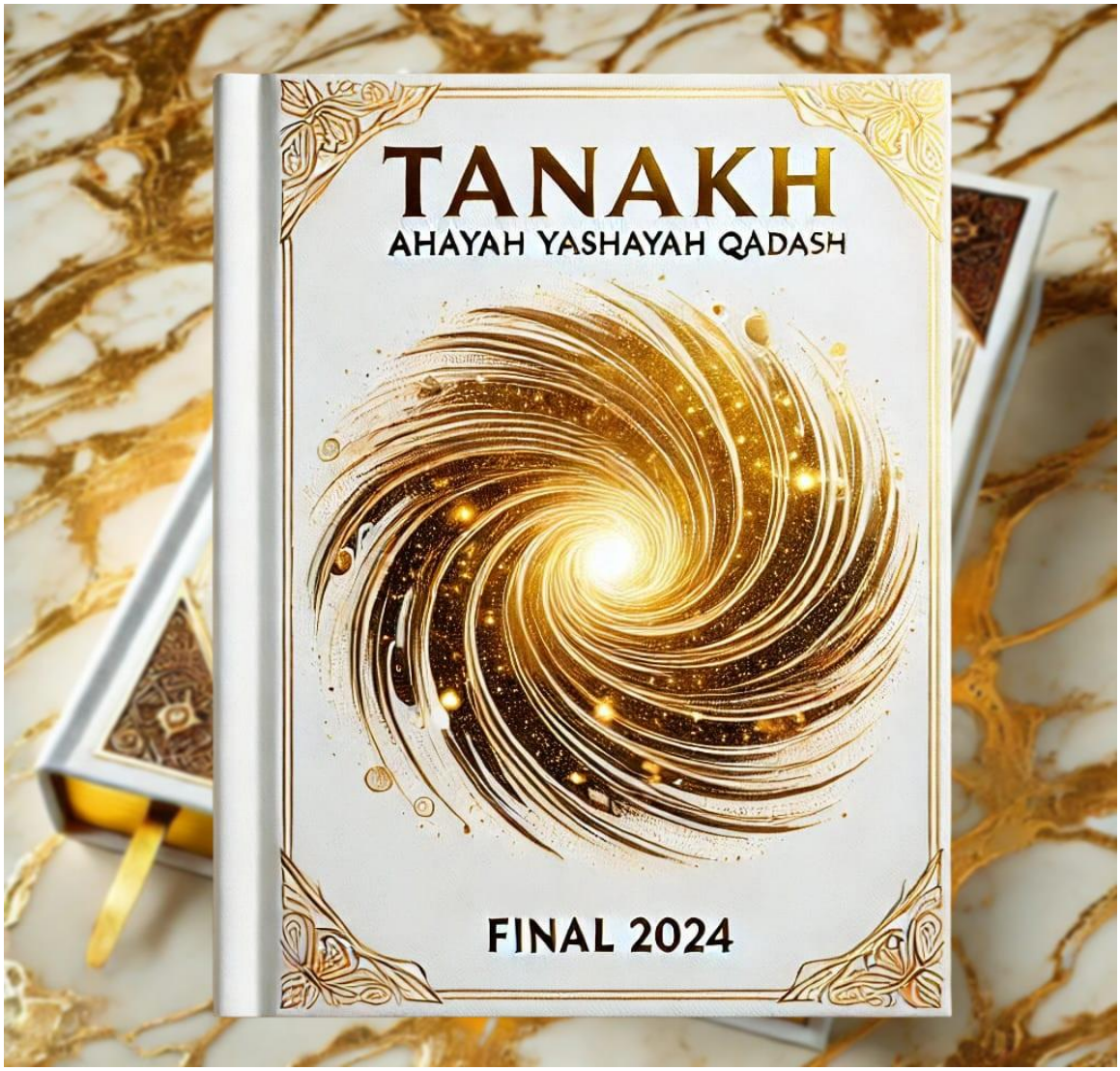
חמשית את וישא הארץ על שרים ויפקיד פרעה זאת יעשה 34 מצרים ארץ על וישמו וחכם נבון איש פרעה יראה כן על מצרים: ארץ

§ § 35 השופעות השנים בשבע ושכב ,שיבואו טובות שנים אותן של האוכל כל את סוף להם ולתת.

אשר מצרים בארץ אשר הרעב שנות בשבע רץ צור יהיה הזה והמאכל 36 בעריים לחם ושמרו פרעה יד תחת דגן עלה הארץ: תאבד

הרעב דרך.

הוא אהבה רוח אשר איש כזה איש נמצא הכן עבדיו אל פרעה ויאמר 38 עבדיו כל ובעיני פרעה בעיני טוב הדבר ויהי רק ימשול וכדברך ביתי על תהיה ארבעים כמוך וחכם נבון אין זאת כל את לך הראה עמי כל כי יוסף אל אמר ופרעה בעמי:



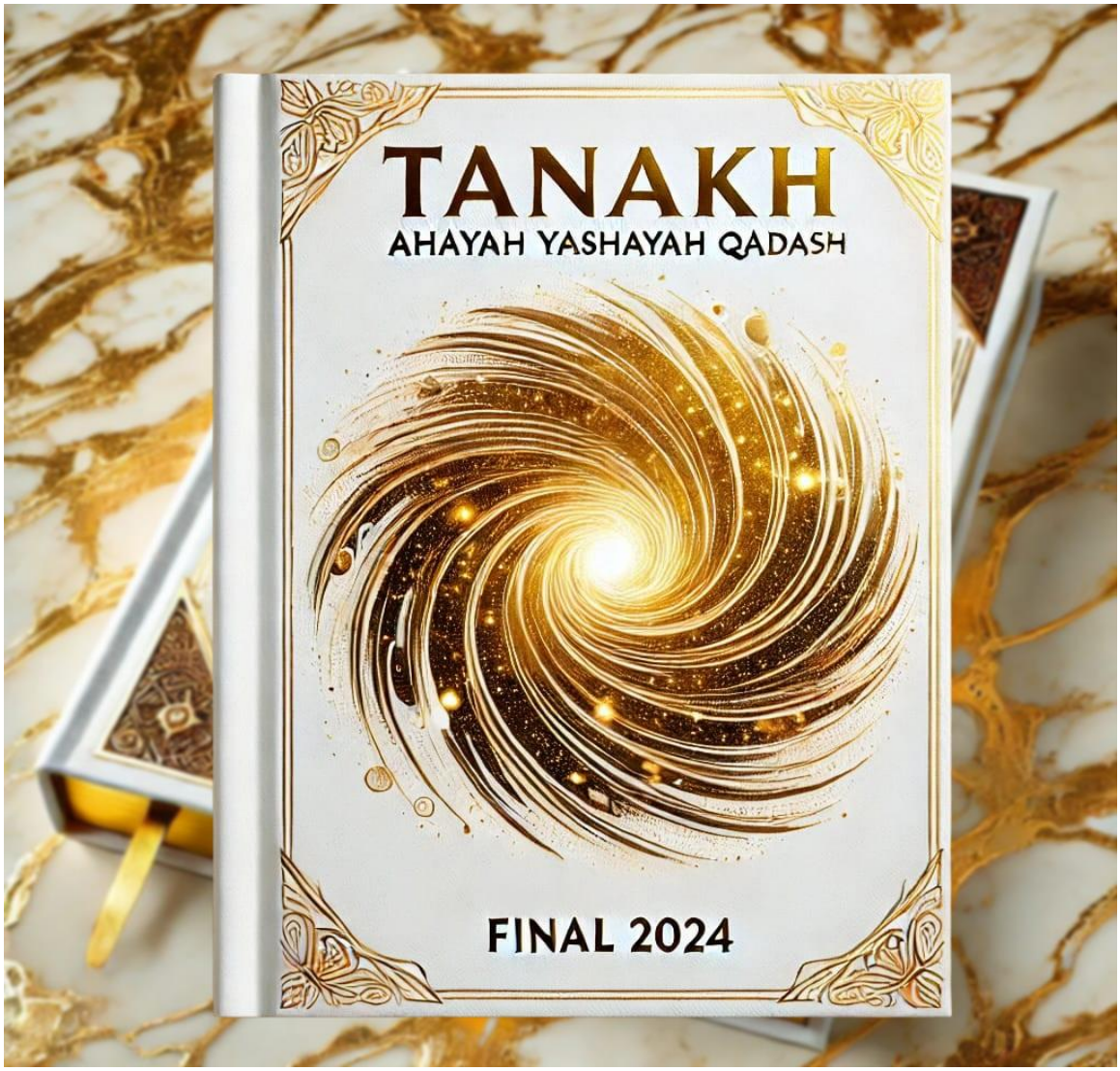
ממך גדול יותר אני.

41 הארץ: חדשני כל על שמתיך ראה יוסף אל פרעה ויאמר

42 בן ופרעה סביב זהב שרשרת וישם טוב פשתן בחגורת וילבשהו יוסף יד על אותה וישם מידו טבעתו את הסיר
הארץ: ארץ כל על שר לו ויתן ברך כרעו לפניו ויקראו לו אשר השנייה במרכבה אתו וירכב לצווארו

44 § § מצרים 45. מצרים ארץ בכל רגלו או ידו את איש ישא ובלעדיך ,פרעה אני ,ליוסף אמר ופרעה קרא
לו נתן והוא ,פאנה-זפנה בשם ליוסף

מצרים: ארץ כל על יוסף ויצא האון כהן פוטיפרה בת אסנת שה

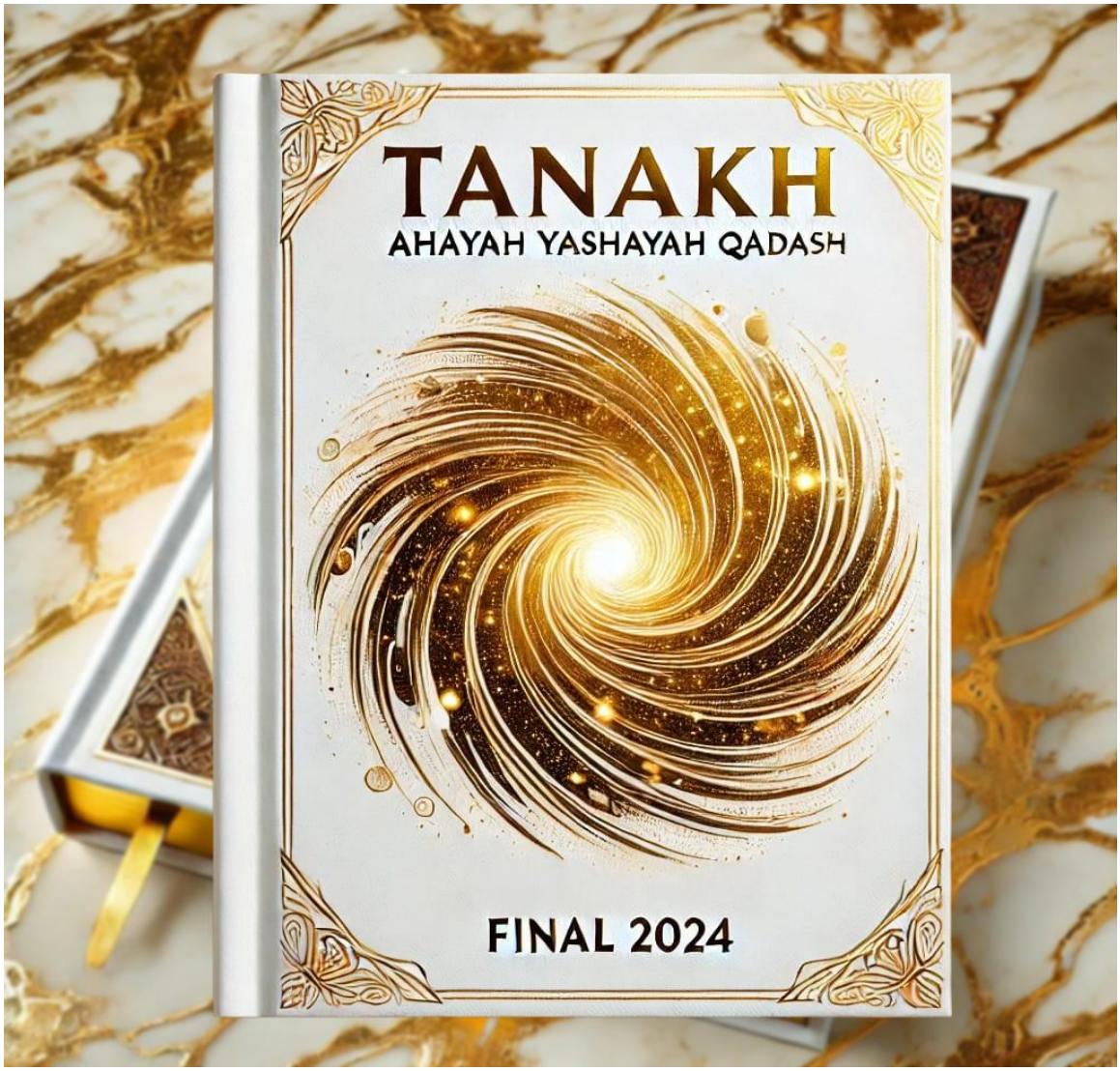


א " מ בראשית 46 42 :ב " מ בראשית 30:

ושבעה ארבעים מצרים ארץ בכל וילך פרעה מלפני יוסף ויצא מצרים מלך פרעה לפני בעמדו שנה שלשים בן יוסף ויהי אשר השנים שבע אכל כל את ויאסף עיר כל סביב אשר השדה לחם בעריים המזון את וישם מצרים בארץ אשר שנה אשר עד שנה וחמש חמשים עד יוזף את ויאסף שנה ותשעה כארבעים עיר כל סביב השדה לחם את ויעזב מצרים בארץ יולד:

אליו בריין-און כוהנת פרה-פוטי של בתו.

אסן שזה, 51 "פאמין"ל התקשר וזף'ג.

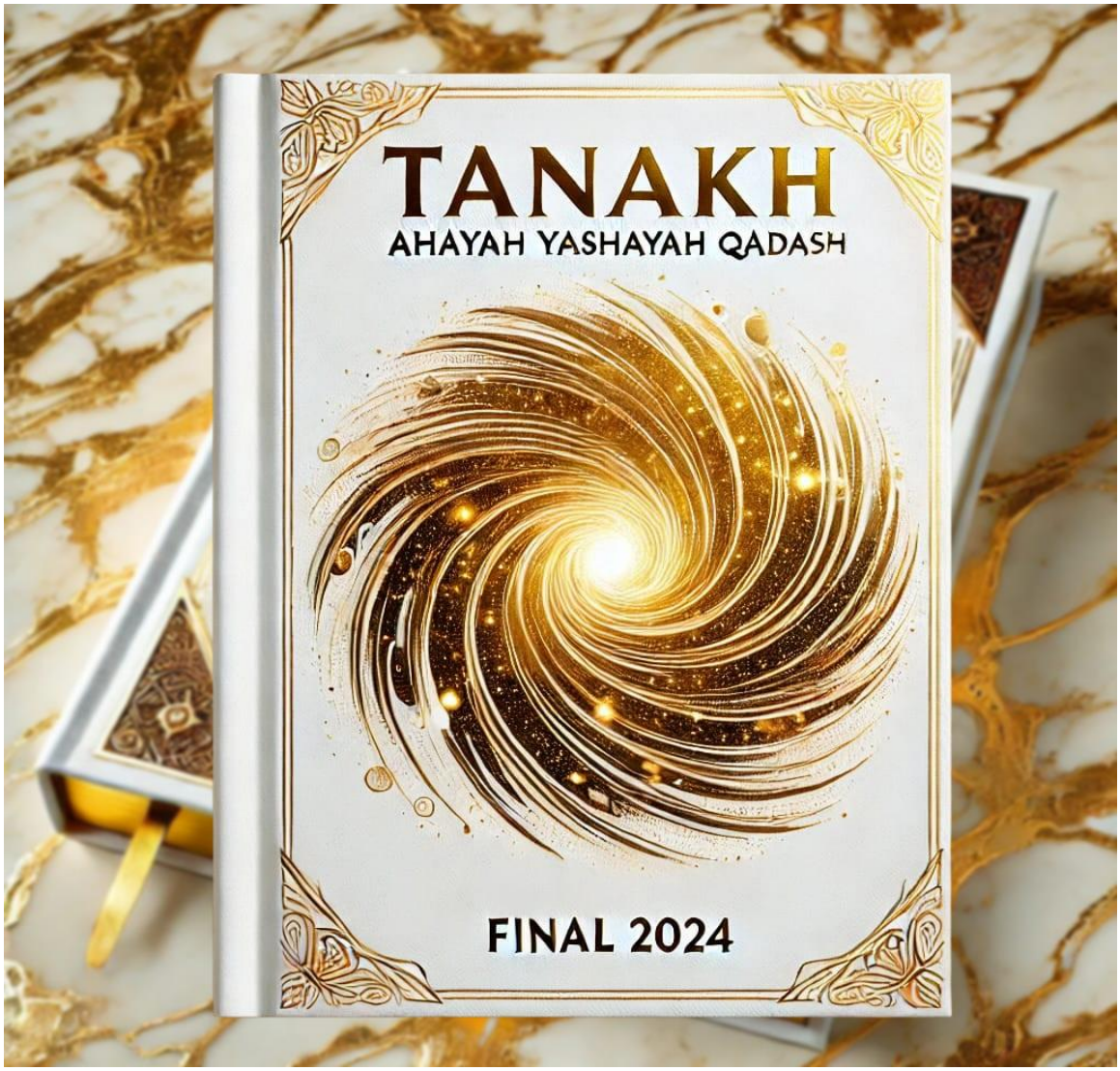


אבי: כל ואת עמלי כל את שכחני אמר אהבה כי מנשה הבכור שם

בית. § 52 ואת השני שם לו קרא כי :אפרים AhBA □ גרם לי להיות פורה בארץ עניי.

ויקרא רעבה מצרים ארץ כל כאשר חמדה שנות ושבע 54 נא וקץ מצרים בארץ אשר זבת שנות שבע יוסף כאמר ויהי מצרים ארץ כל על רעב ויהי 56 עשה לכם אמר שהוא מה יוסף אל לכו מצרים כל אל פרעה ויאמר ללחם פרעה אל העם לכם: אמר שהוא מה יוסף אל לכו מצרים כל אל פרעה ויאמר ללחם פרעה אל העם ויקרא

הארצות בכל כואב כך כל היה והרעב ,למצרים מצריימה באו הארצות וכל 57 - ו.



בר יש כי שמעתי חזקו ויאמר רעהו אל איש ראים אתם מדוע בניו אל יעקב ויאמר דגן היה במצרים כי יעקב ויאמר נמות: ו ונחיה משם לנו וקנו שמה הורידו במצרים

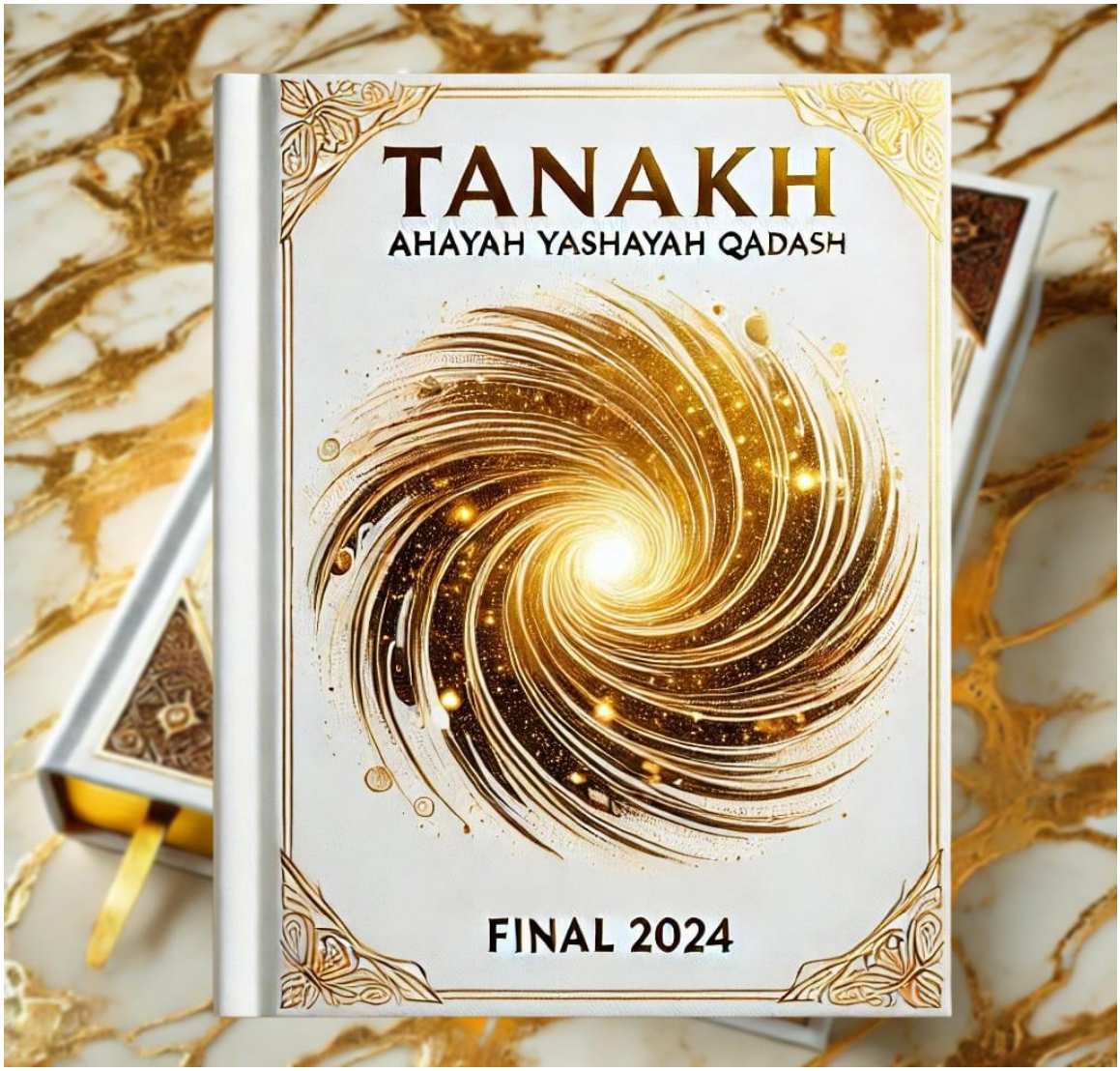
3 ¶ אחיו עם שלח יעקב, אחיו יוסף, בנימין אבל 4. במצרים תירס לקנות ירדו אחים עשרה ויוסף;

על מושל יוסף ויהי כנען בארץ הרעב כי הבאים בין דגן קנה הוא ישראאהלה ובני חמש רעה רעה לו יאונה פן אמר כי ארצה: לפניו וישתחוו אחי יוסף ויבא הארץ עם לכל והמכר הארץ

כנען: מארץ ויאמרו באים אתם מאין אליהם ויאמר בעזות אליהם וידבר להם ויתנכר ויכרם אחיו את יוסף וירא

מרגלים אליהם ויאמר עליהם חלם אשר החלומות את יוסף ויזכר עשר אתו ידעו ו אחיו את יוסף ויכר שמונה לחם לקנו בני כלם אנחנו 11 באים עבדיכם אוכל לקנות אם כי ריבוני אליו ויאמרו עשר באים אתם הארץ ערות את לראות אתם אשר בניכם בניכם בניכם אדמתכם חלקת את ראו אם כי אליהם ויאמר מרגלים עבדיכם אמיתיים אנשים אנחנו אחד איש שם: בניכם בניכם יהיו

יחד כולם את חיבר והוא 17 מרגלים: אתם אם פרעה בחיי אם בכם אמת היו



להיות אתה אם :AHBA 19 חושש אני כי ,ולחיות ,לעשות זה ,השלישי ביום להם אמר ויוסף 18 בן .ימים שלשה

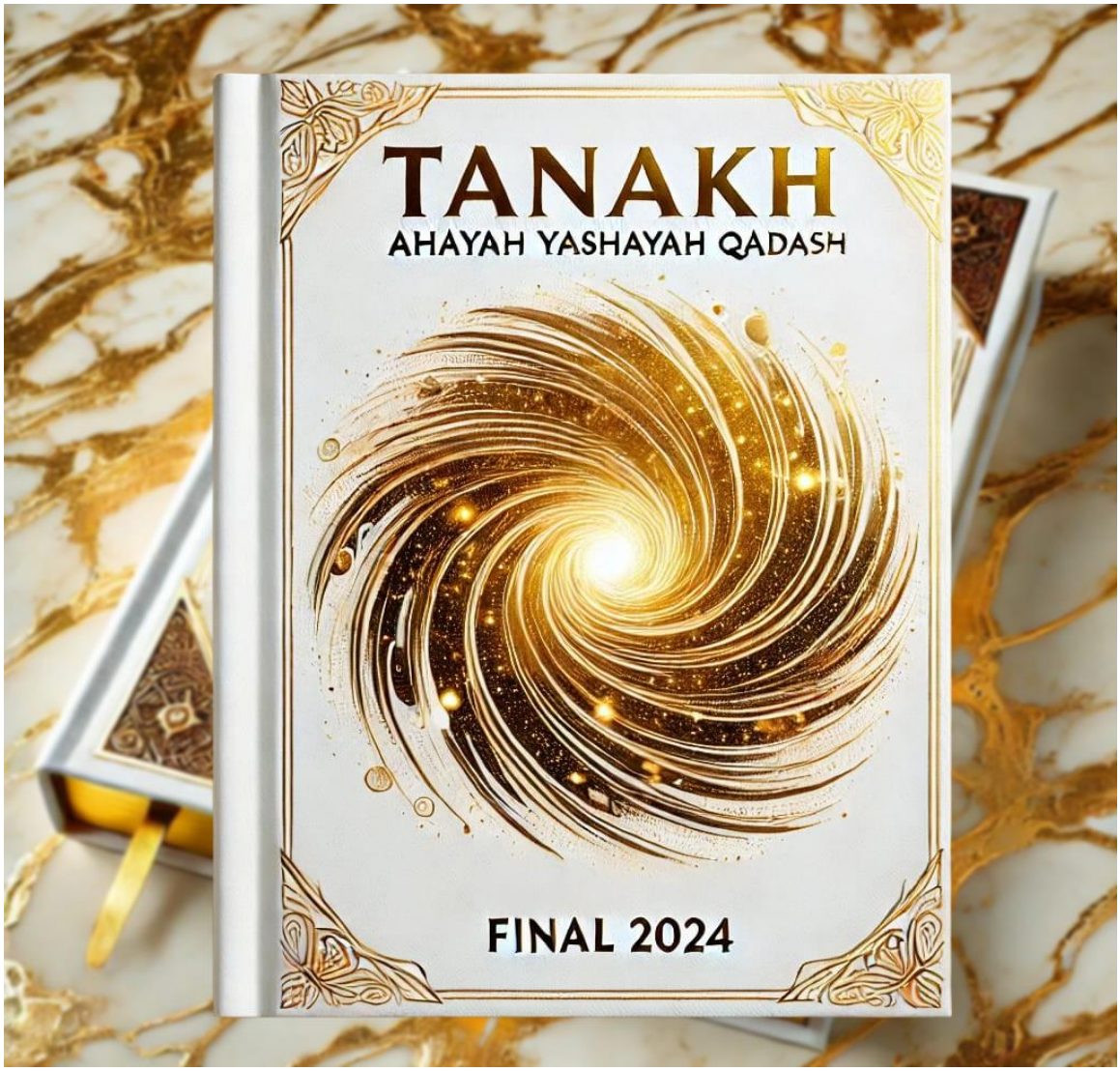
יאמתו כן הצעיר אחיך את אלי הביאו אם כי עשרים בתיכם לרעב דגן נשאו לכו ככם בבית מאחיך איש אסרו אמת אנשי כן: ויעשו תמותו ו דבריכם

עלינו באה כן על נשמע ו אתנו בבקשו נפשו צרת את ראינו כי אחינו על אשמים אנחנו גם כן על רעהו אל איש ויאמרו נדרש: דמו גם הנה כן על תשמעו ו לילד תחטאו אל זרעו את לכם ידעתי ויאמר ראובן ויען הזאת הצרה

מתורגמן ידי על.

24 ובכה ,מהם הסתובב והוא;

לעיניהם: ויאסרהו שמעון את מהם ויקח אתם וישוחח אליהם וישב

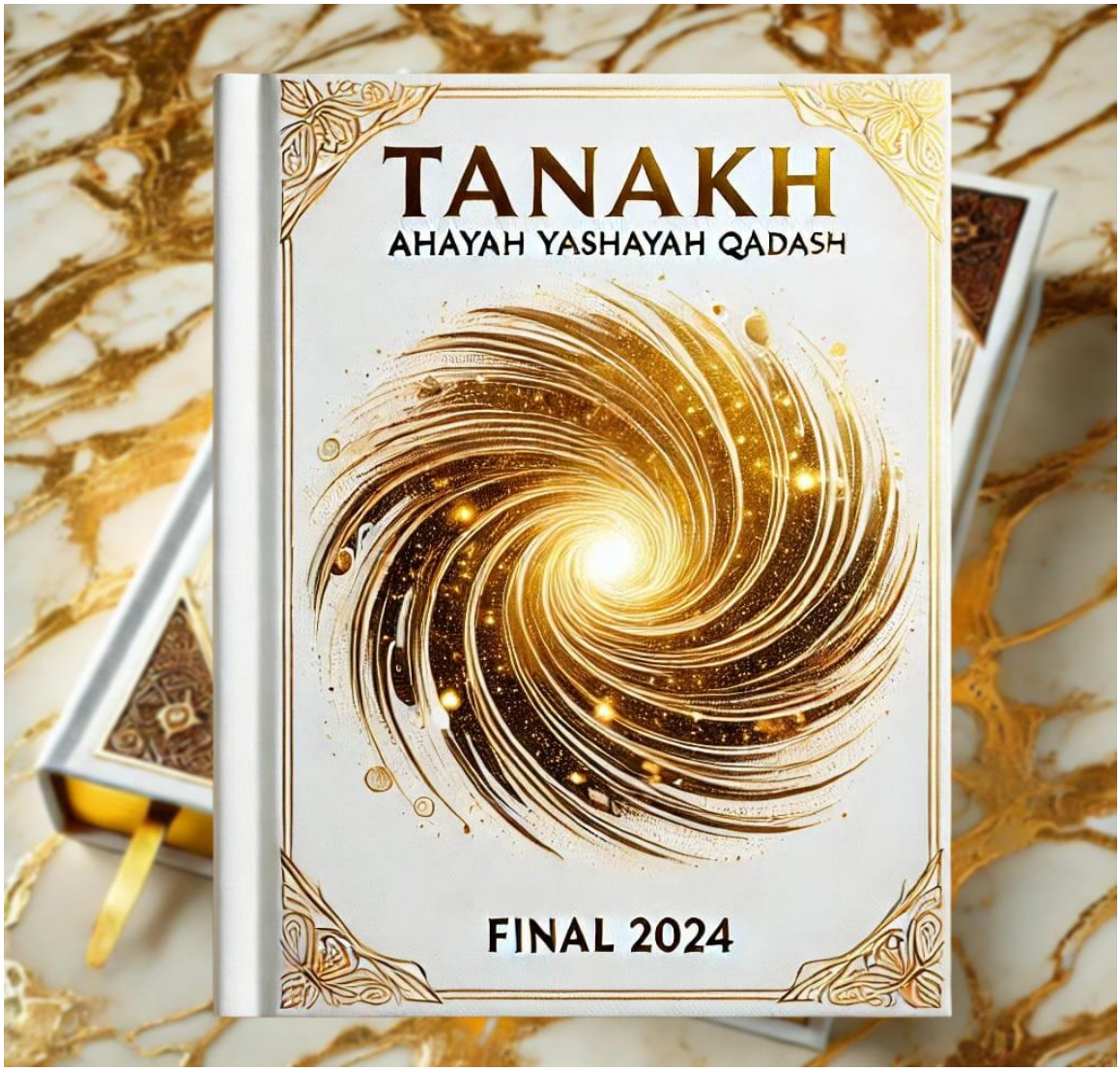


ושש עשרים להם עשה וכן הדרך כלי להם ולתת שקו אל הכסף כל את ולהשיב בתירס שקיהם את למ יוסף להם ויאמר הוא הנה כי כספו את ויפקד בפונדק תחתו את לתת שקו את מהם אחד פתח כאשר משם וילך בדגן תחתיהם את ויעמיסו ויראם: לבבם את ישיבו כסף אחיו אל ויאמר בשקו

אחרת, מה הדבר הזה שAHBA עשה לנו?

דבר הארץ שר הוא אשר האיש השלושים בן מר עליהם נפלו אשר כל את לו ויגידו כנען ארץ אל אביהם יעקב אל ויבאו הארץ: את למרגלים אתנו ויקח בשטות אלינו

□

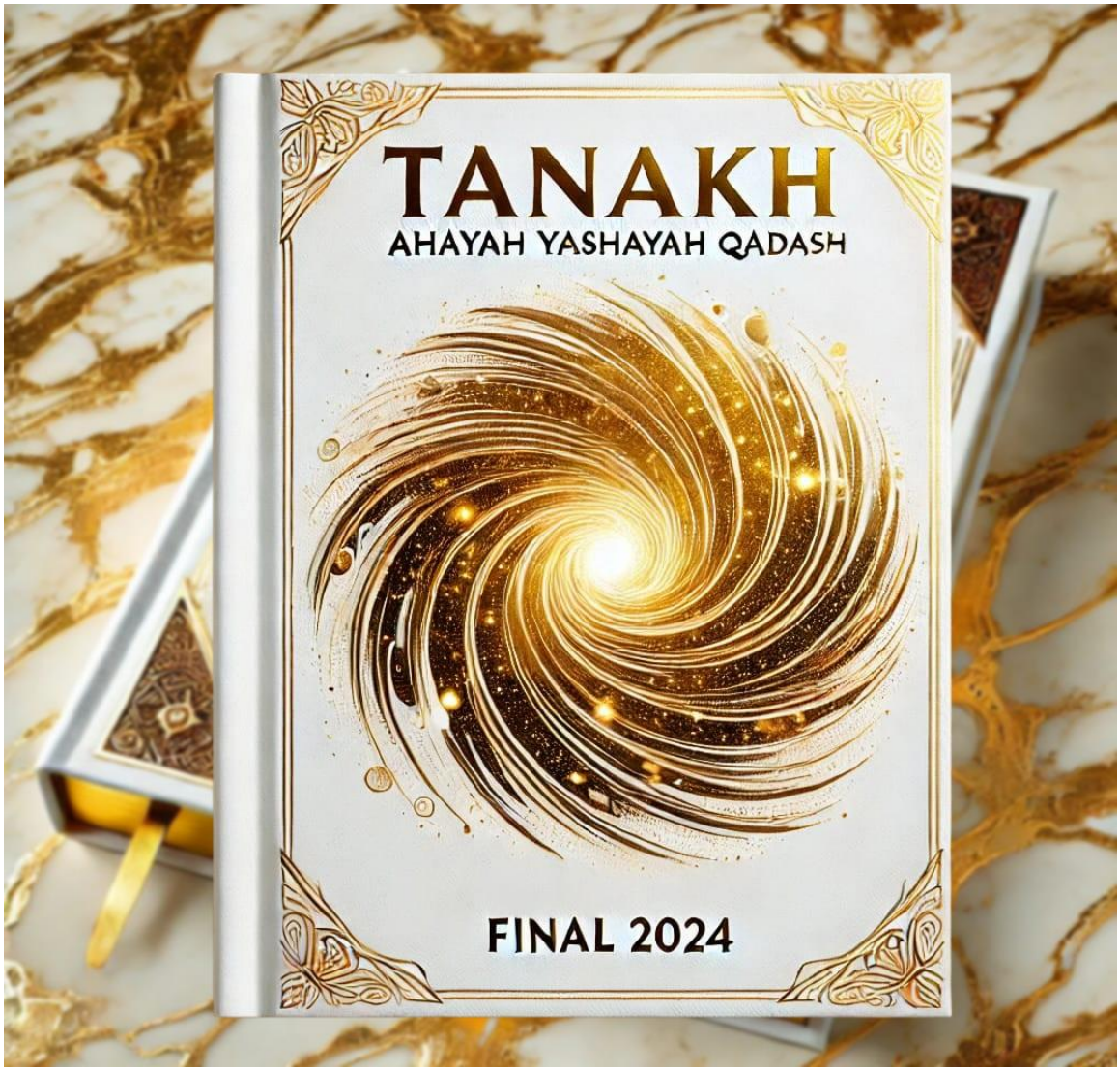


§

קשים דברים

ג " מ בראשית 30: ב " מ בראשית 31, 43:

בארץ אבינו עם היום והצעיר איננו אחד אבינו בני עשר שנים אנחנו אחים 32 מרגלים אנחנו אמת איש אליו ואמרנו אוכל ולקחתם אתי כאן מאחיכם אחד את הניחו אמת אדם בני אתם כי ידעתי הנה לנו אמר הארץ ריבוני והאיש 33 כנען פה: אפקדתם כי אחיכם את אפקדתם ו אלי הצעיר אחיכם את והקרבו והלכתם בתיכם לרעב



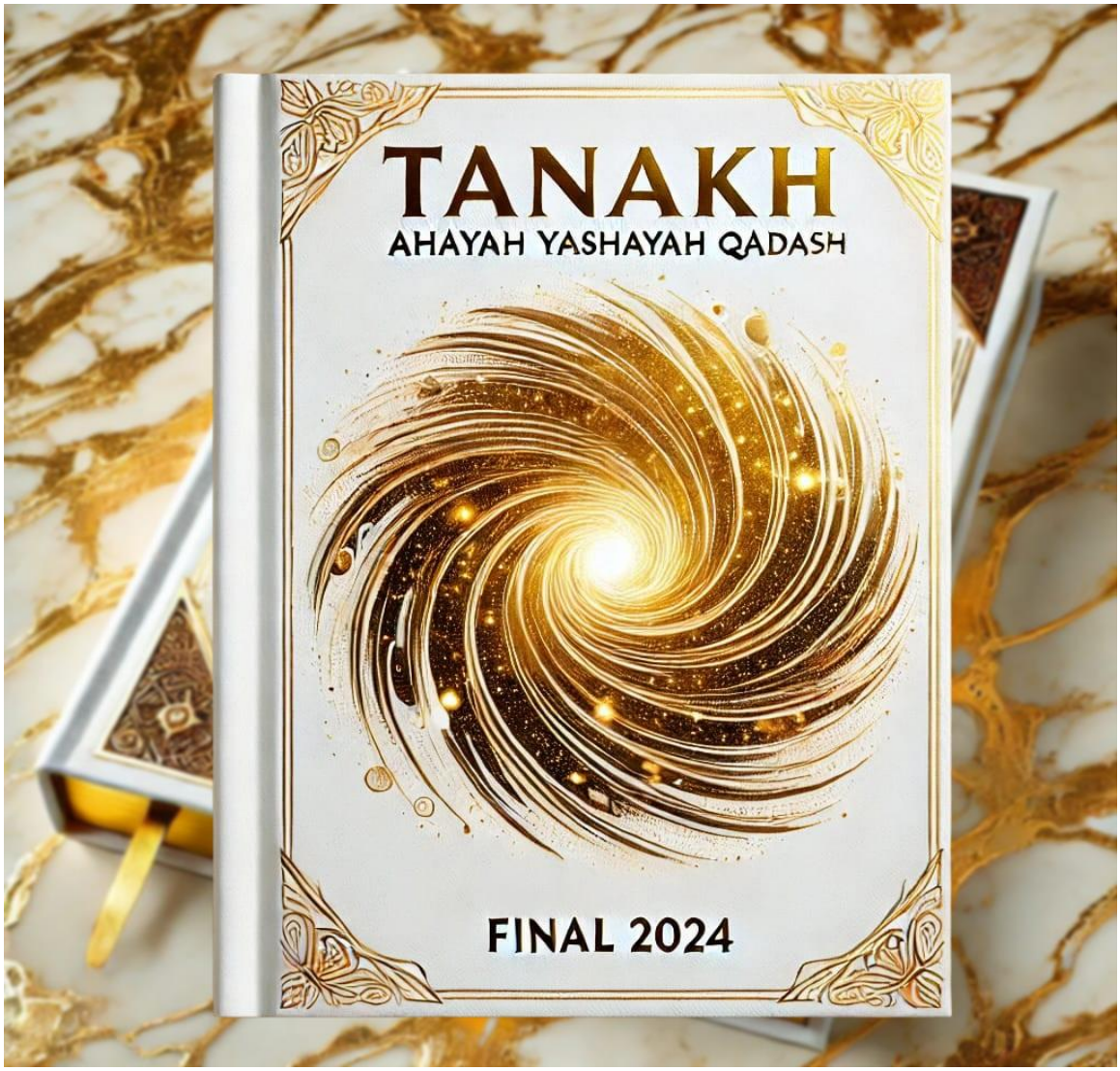
אין שמעון ואת יוסף ואת דשן צלי את נבלתם אלהם אמר אביהם ויעקב פחדו שקיהם ואת הכסף ערמת את כראותם ויהי ואת שמעון ואת אתנו אם בני שני את תשחטו מר אביו אל ראובן אליהם דברו האלה הדברים כל עלי בנימן את ולקחתם אלי: אלה כל את תוליתם לבדם בני

43

ויאמר לחם מעט לנו קנו שובו אביהם אליהם ויאמר ממצרים הוציאו אשר הדגן את אכלו כאשר ויהי בארץ הרעב ויהי מר: לנו מחה האיש מר יהודה אליו

מאחיך חוץ ,פניי את תראה אתה.

האיש לנו אמר כי נרד אתו תשלחו ואם חמש עמכם אחיכם אם כי פני את תראו אלינו אמר האיש כי אתו תשלחו ואם אשר את מר דברינו את האיש ויאמר אתנו שאלו עוד אתם האח את אם כי אתכם אחיכם את אם כי פני את תראו אשר אחיכם: אל דברנו



שלו הקטנים את וגם אנחנו גם נמות ו אהלה ישהרא אל יהודה ויאמר וילך ונקום אתי אחיך את שלח יאמר כי וידענו
אם ידי את לו נבטחו עתה לנו אשר הקטנים את וגם אנחנו גם נמות ו נחיה למען ואלכה ועמדנו אתי הנער את ושלחתי
לו: נעמדנו עתה כי לעולם אתו לפניך ונעמידנו אליך אביאנו

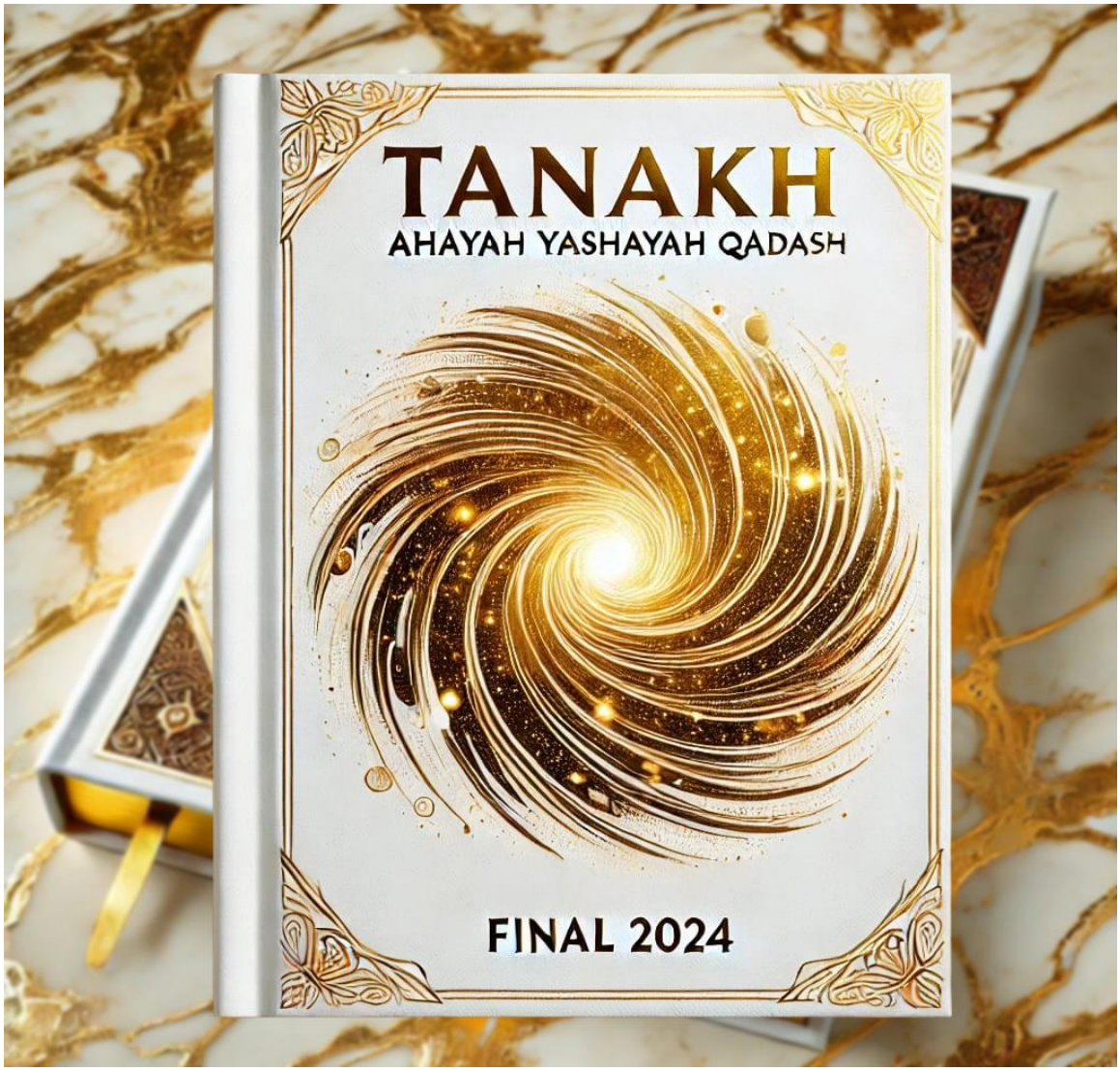
השנייה בפעם חזר הוא.

עשרה שתים ושקדים אגוזים ומור תבלינים קטן ודבש קטנה מתנה האיש וסחבו כליכם ישאראאחלה אביהן אליהם ויאמר
בידכם: אתו נשא שקיכם בפי שוב הובא אשר והכסף בידכם כפול כסף ולקחת

משם לשלוח שיוכל כדי ,האיש לפני רחמים לך לתת יכול הכל AhBAו 14 :האיש אל לך ,וקום אחיך את גם קח 13

אבלה: אני מבני אבלה אם ובנימן השני אחיך

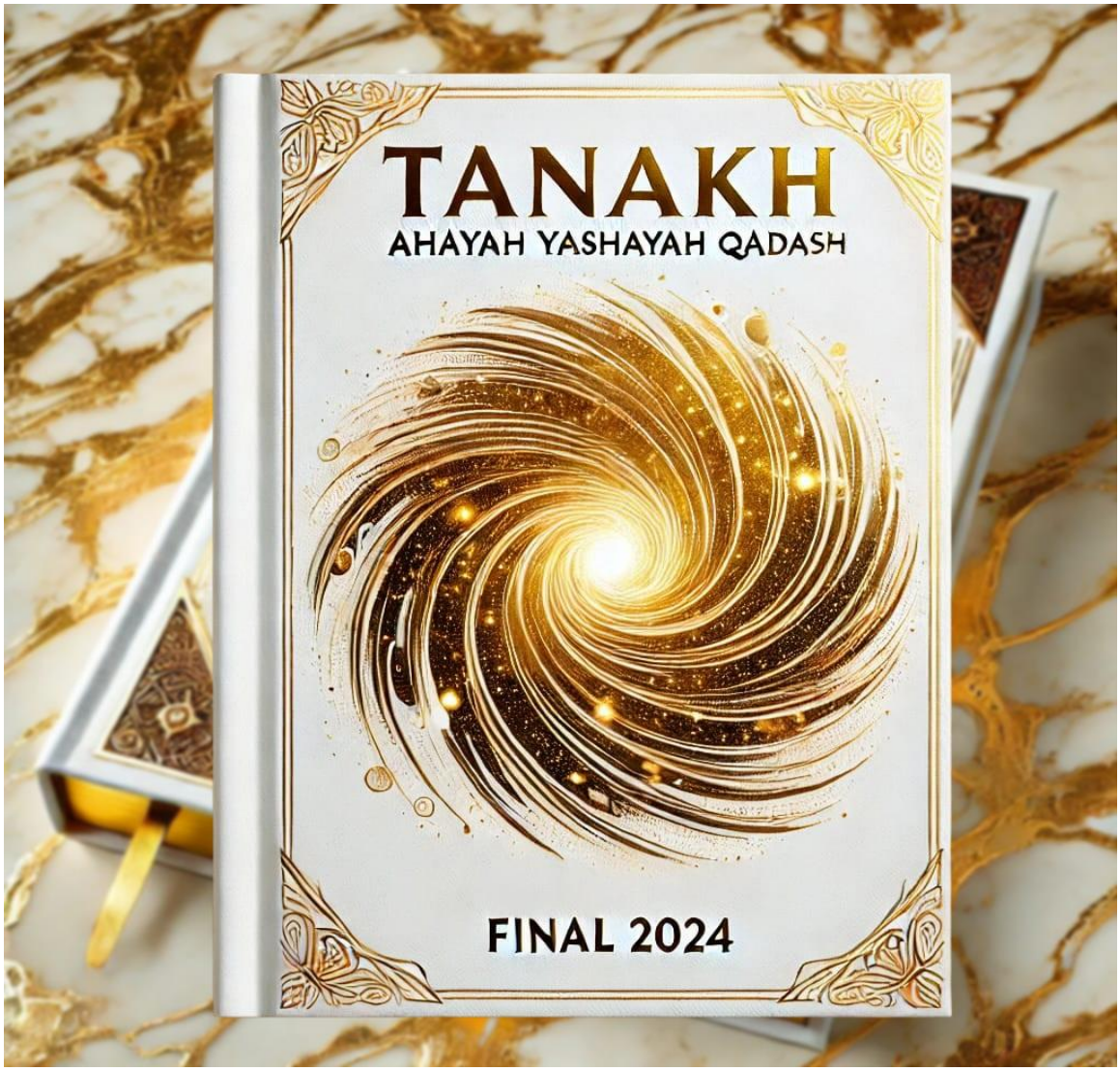
את יוסף וירא 16 יוסף לפני ויעמדו מצרימה וירדו ויקמו בנימן ואת בידם הזה הכסף את ויקחו המתנה את האנשים וישאו
וזף'כג האיש ויהי בצהרים אתי יסעדו כי והכינו והרגו הביתה האלה האנשים את הבא ביתו שר אל ויאמר עמהם בנימן
נביאו אשר הבית אל אתנו נביאו אשר הבית אל האלה האנשים יפנו כי ויחששו יוסף לבית האלה האנשים את ויביא הרע
אתנו: אליו



אדני ויאמרו עשרים הבית פתח אתו ויתבוננו יוסף בית אל ויבאו 19 תחתינו ואת לעבדים אתנו ויקחו עלינו נפלים ואנחנו המ בפינו כסף איש כל והנה שקינו את ונפתח הבית פתח אל בבאנו ויהי ואחת עשרים לחם לקנות הראשונה בפעם ירדנו בידכם: הבאנו אשר כספנו את פתחנו אשר העצר אל ובאנו

על המתנה את והכין וחמש עשרים ישבנם את ויתן רגליהם את וירחץ מים להם ויתן יוסף בית אל האנשים את האיש ויבא לחם: שם יאכלו כי שמעו כי בצהרים יוסף

מרווחתם אתם וישאל ושבעה עשרים ארצה לו וישתחוו הבית אל בידם אשר המתנה את לו ויביאו הביתה יוסף ויבא חי עודנו הוא בריא אבינו עבדך ויען ושמונה עשרים ויען הארץ אל עודנו הוא חי הכן דברתם אשר הזקן אביך הכן ויאמר חי אשר אחיו אל ויאמר חי אשר אחיו אל ויאמר אביו את עבדו ואת אחיו את וירא עיניו את וינשאו ראשיהם את ויקדמו אל ויאמר אחיו את אחיו אל ויאמר בנו ואת אחיו את וירא עיניו את וינשא ראשיהם את ויכנעו ראשיהם את ויקדש חי הוא ויאמר חי לו ויאמר חי אשר אחיו אל ויאמר חי לו ויאמר חי אשר אחיו אל אתו אחיו אל ויאמר חי לו ויאמר חי אשר אחיו בן: הוא חי לו מר אתו אחיו אל



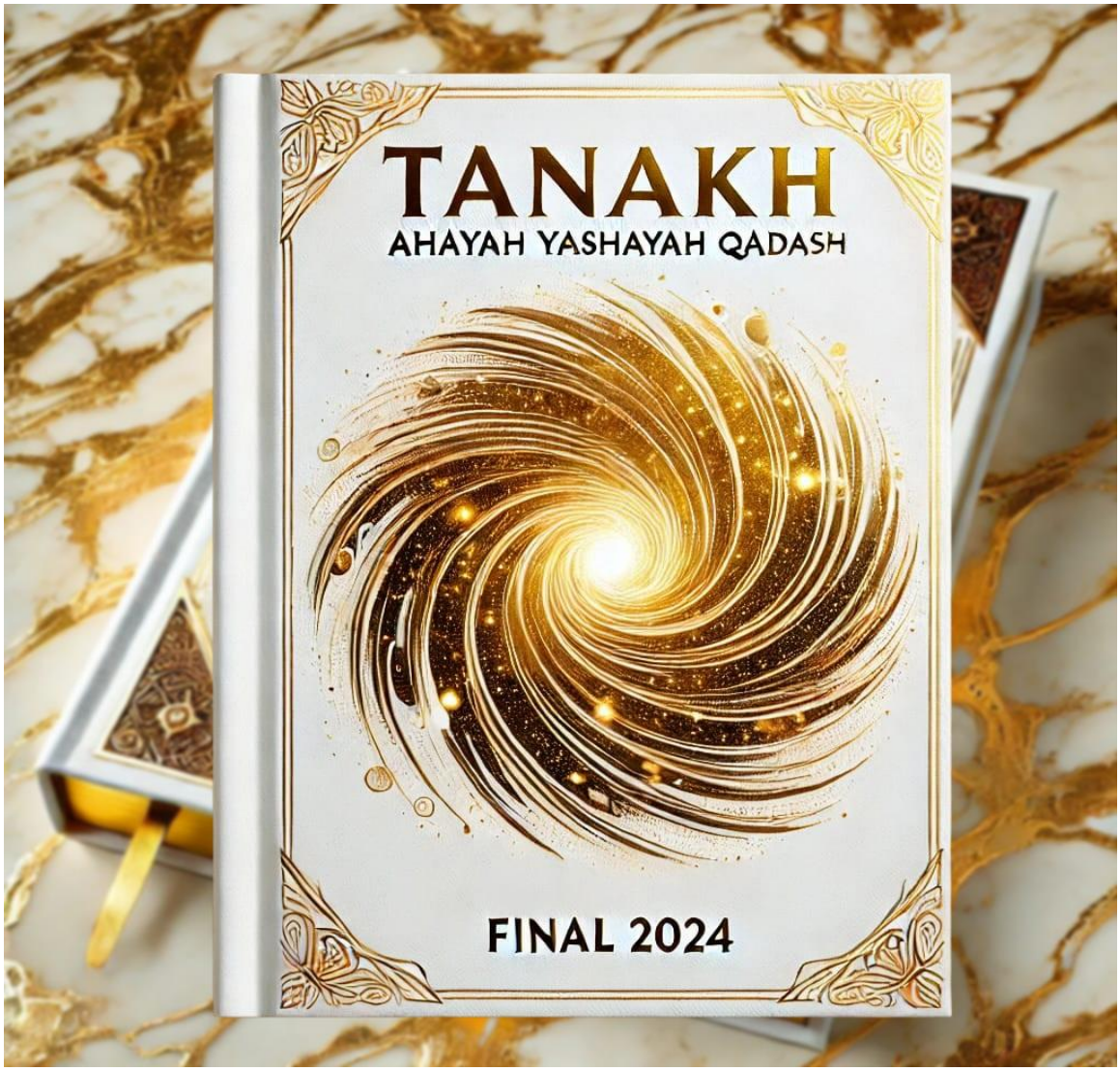
חדרו: אל ויבא ובכה

אבא?

ה " מ בראשית 4: ג " מ בראשית 31, 44

עמו אכלו אשר ולמצרים לבדם ולהם לו וילבשו 32 הלחם על שימו ויאמר ויתאפק ויצא פניו את וירחץ 31 שם ויבך ויתמהו כנערו וצעיר כבכורו בכור לפניו וישבו 33 היא מצרים תועבת כי העברים עם לחם מצרים יאכלו כי לבדם האנשים:

עמו: וישמחו וישתו מהם אחד מכל פעמים חמש בנימן ובלגן לפניו אליהם וישלח 34 ויקח



כמותם: במאכל שקים האנשים את מו מר ביתו עבד את ויצו

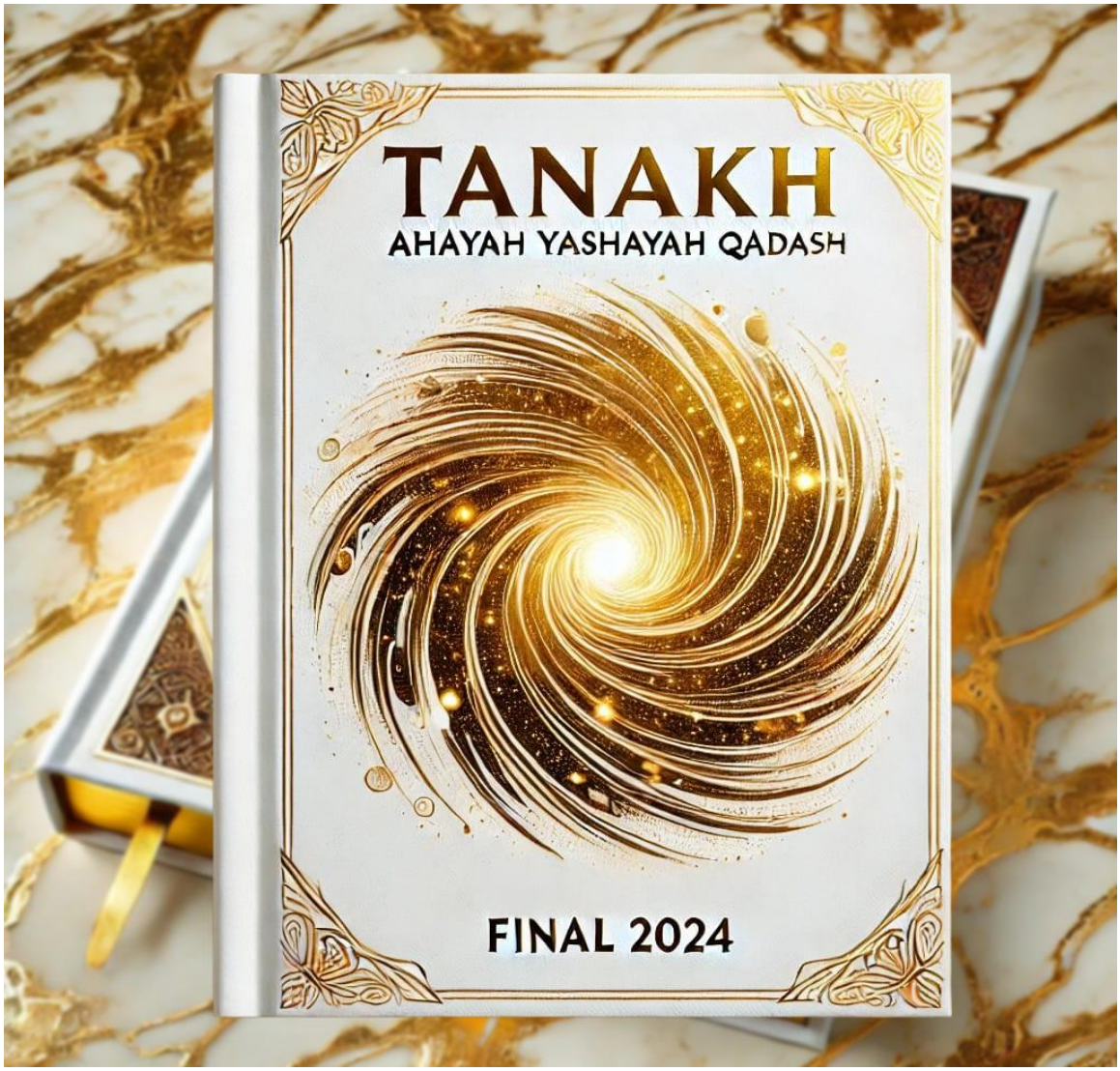
תירס הכסף ואת ,הצעיר של הפה בשק ,הכסף כוס ,שלי הכוס את ולשים 2 .שקו בפיו כסף אדם כל ולשים ,לשאת יכול .שלו .שלהם והכסף הם ,משם נשלחו האנשים ,אור היה הבוקר ברגע 3 .דיבר יוסף כדבר עשה והוא

מה על להם אמרו אתם תשיגם וכאשר האנשים אחרי עלה סוכנו אל יוסף ויאמר הרחיקו ועוד העיר מן ויצאו 4 וחמורים לי: אשר זה ה לטובה הרע את גמלתם

עשית: רע כמעשה נראה הוא זה ואי ריבון שותת

כי וחלילה חס AhBA ?האלה הדברים את ריבוני אמר למה ,אליו ויאמרו 7 .הדברים אותם את אליהם וידבר ויקחם 6 ♫ בשקינו מצאנו אשר ,הכסף את ,ראה 8 :הזה כדבר יעשו עבדיך

ואתם עבדי נהיה אנחנו וגם וימות מעבדיך לך ימצא אשר 9 זהב או כסף ריבונך מבית ונגנב כנען ארץ מן אליך ושבנו את לקחו אז ותמימו בנימן ואתם ועבדתי אתו ימצא אשר את דבריכם אל ויכרתו שקו כל את ויורידו עשרה תמימי תהיו בנימן: את ויעזבו עירם את ויעזבו בגדיכם כל את ויפתחו שקו ואת שקו



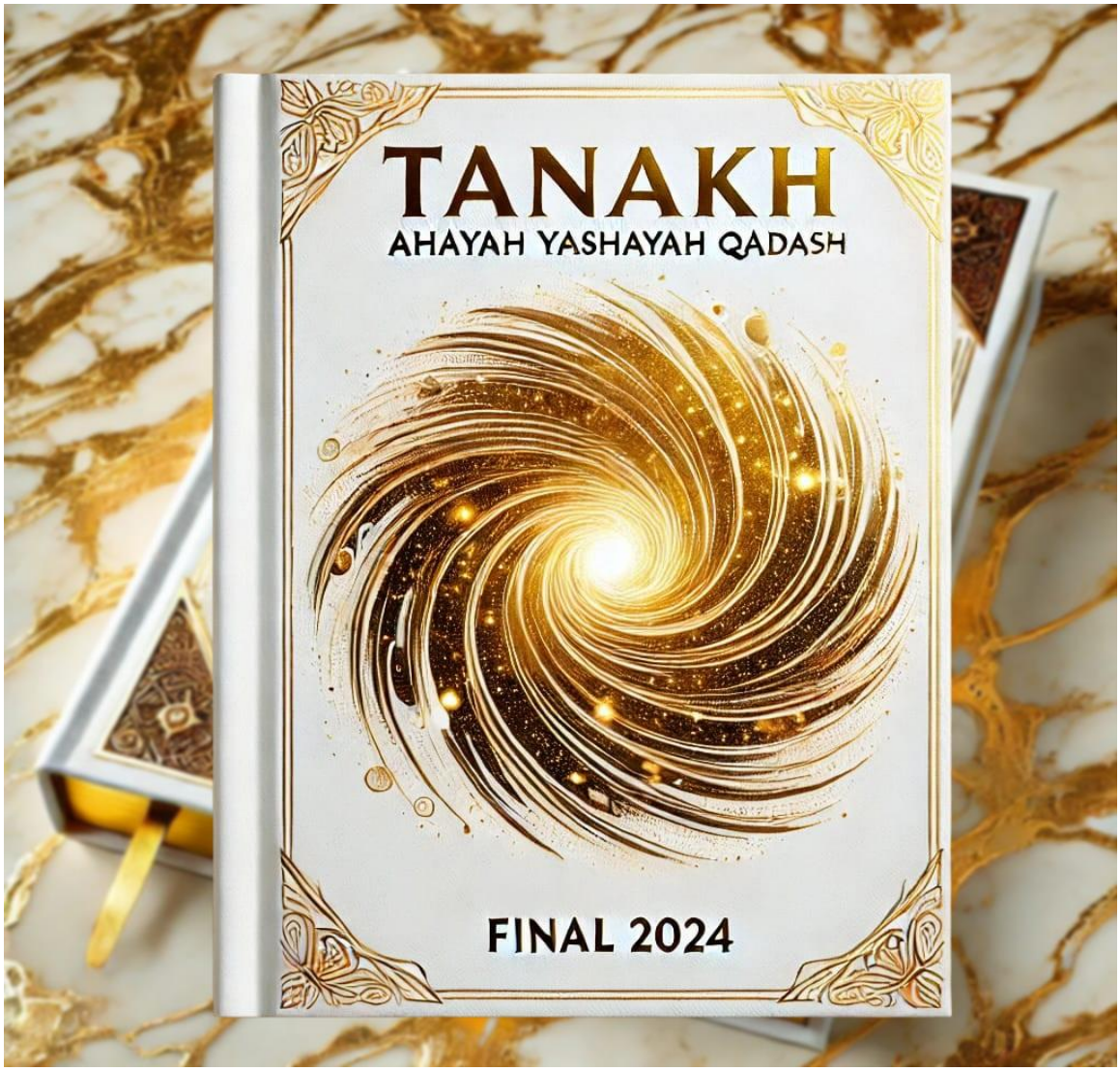
אשר הזה הדבר מה עשרה חמש יוסף אליהם ויאמר ארצה לפניו ויפלו שם עודנו כי יוסף בית אל באו ואחיו ויהודה כן: ה אתם הלוא עשיתם

אוכל: כמה נדבר מה ריבוני אל נאמר מה יהודה ויאמר עשרה שש

כי חסך אחחח ויאמר עשרה שבע הכוס אתו נמצא הוא וגם אנחנו גם ריבוני עבדי אנחנו הנה עבדיך עון את נתבהר ואיך ביך: בשלום קום ואתה לעבד לי יהיה הוא הכוס בידו נמצא אשר והאיש כן אעשה

את שאל אדני אתה כפרעה כי בעבדך אפי ישרוף ואל אדני באזני דבר נא עבדך אמתי אדני ויאמר אליו יהודה קרב אז אבי את נדע אבי לו ואמר ואמו לבדו אחי את נדע זקנתי וילד זקן איש לנו יש אדני אל ואמר אח או אב לך יש מר עבדיו אתו: נדע ילדך אם כי

נפשו: את יוסף ויידע עמו עמד ואיש ממני איש הוציאו ויקרא עליו העמדים כל מפני להתנזר יוסף יכל ו



המה: היו כי לו לענות יכלו ואחיו אבי חי עודנו יוסף אחיו אל יוסף ויאמר פרעה ובית מצרים וישמע ויבך שנים אחי

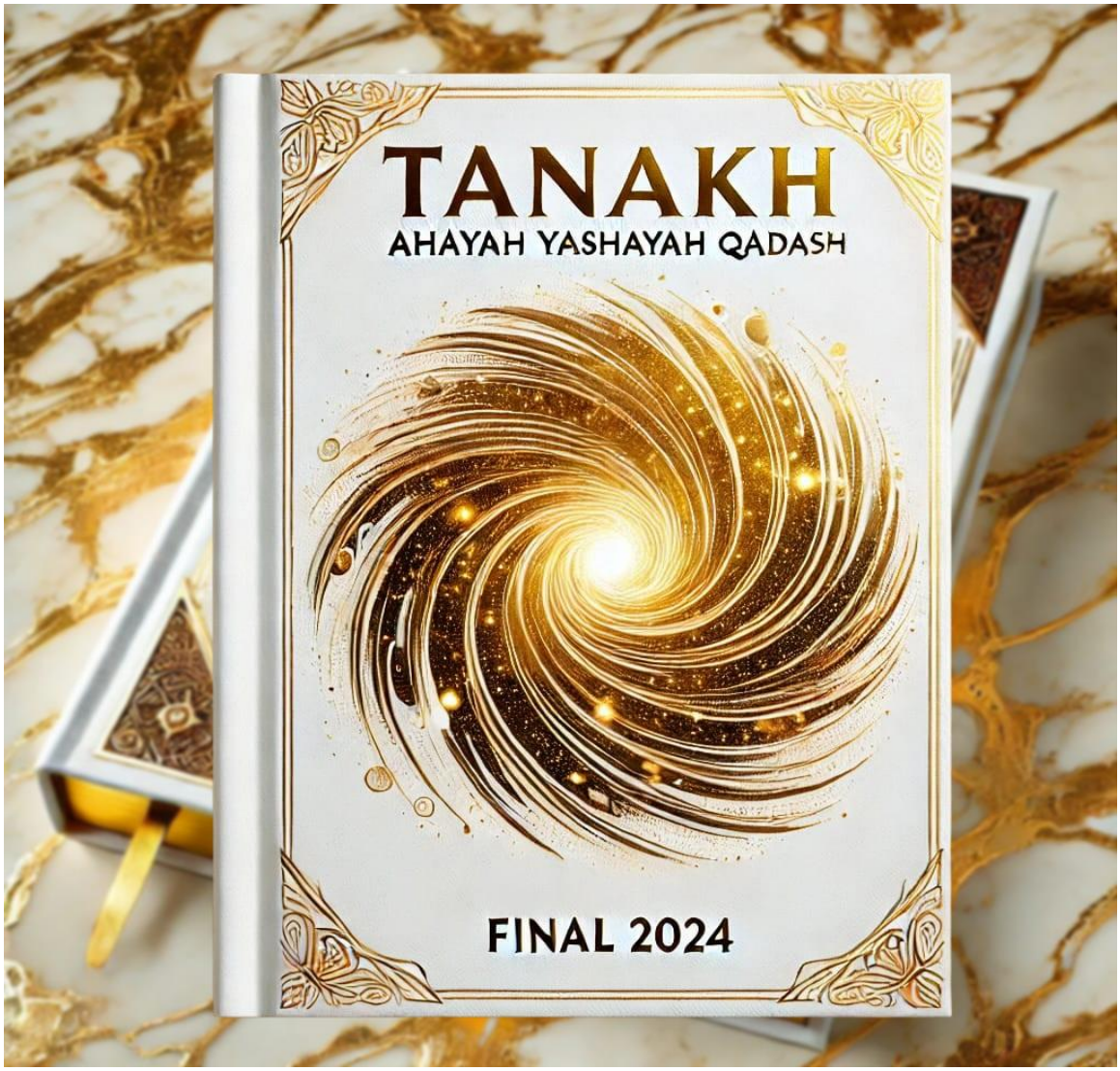
באו והם .אליך מתפלל אני ,אלי התקרב ,חיו יוסף ויאמר 4 □ .מפניו מוטרד

מבועת ,או :מוטרד

למצרים מכרתם אשר אחיכם יוסף אני " :אמר והוא ,אליו קרוב 16 :ו " מ בראשית ,5 :ה " מ בראשית.

אשר שנים וחמש בארץ הרעב היה האלה לשנים חיים לשמר לפניכם שלחני כי הנה אתי מכרתם כי עצמכם על כעסתם אתכם: ולהושיע ארץ דורי לכם לשמר לפניך שלחני ואהבא שבע וקציר אזן יהיה

לפרעה אב לי עשה והוא :AHBA OU אבל ,לכאן אותי ששלח לך היה זה עכשיו וכן ,פרעה ידי על חיים ,SOV-Ereign ביתו כל של ,שליט ובכל ארץ מצרים. 9 Haste ,אתם ועלה בא ,שלי ואומר ,לו ,כך אמר בנך יוסף ,AHBA ,יש מצרים כל של ריבון לי:



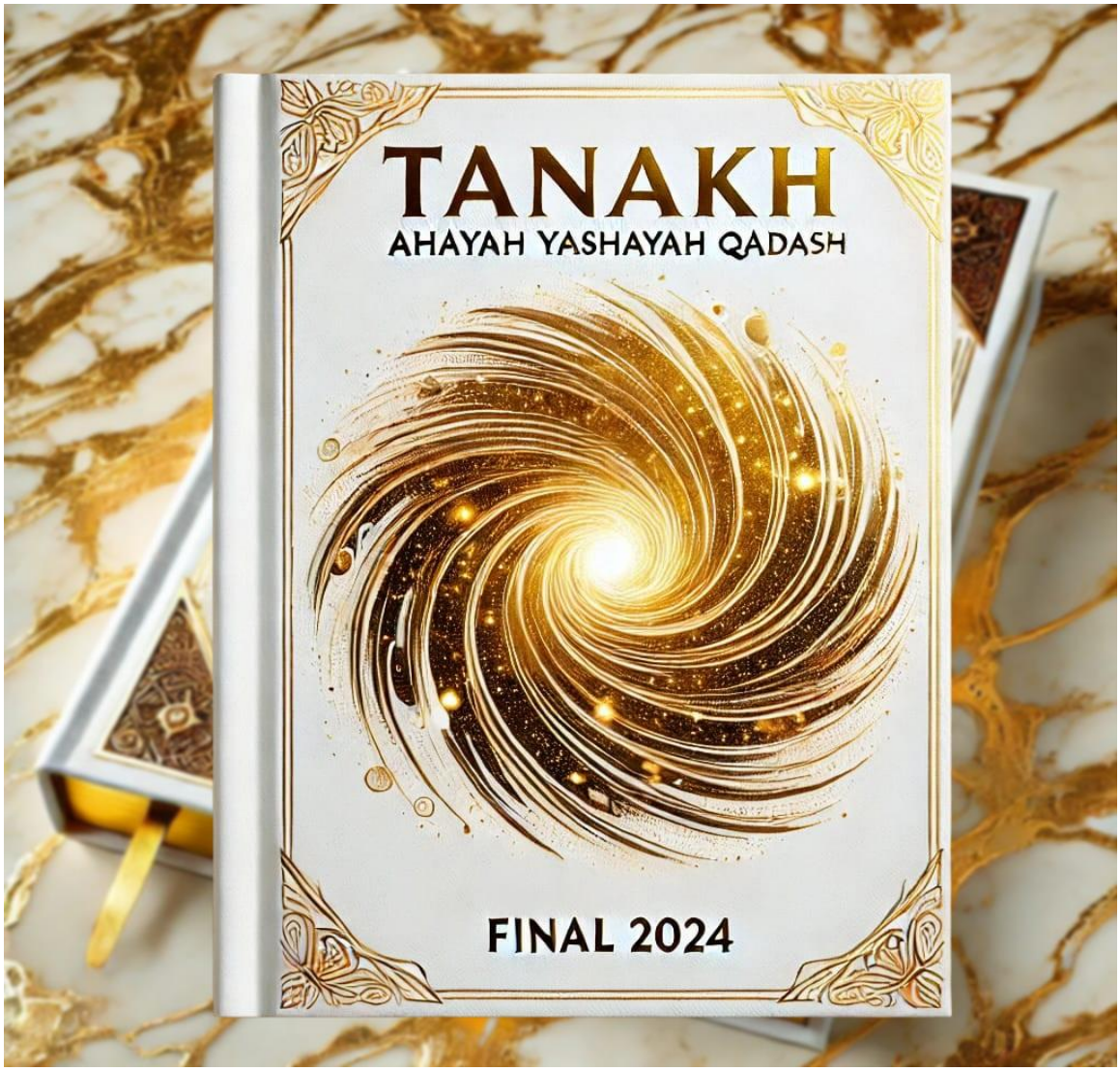
באו לכם יש אשר כל ואת אליכם תדבר אשר וביתך אתה פן בנימן אחי ועיני רואות עיניך והנה עשרה שתים ארעהך ואנכי את ובכתם צוארו על ויפל הנה אבי את והרדתם והחזיקתם ראיתם אשר כל ואת במצרים כבודי כל את בי ואמרתם לעוני אחיו: כל את בכתם אשר כל ואת בנימן ואת בנימן

באו: יוסף אחי מר פרעה בבית שמה ושמע ¶ 16

לכם: הביאו ולכו בהמתך את והעמיסו עשו זאת את אחיך אל אמר יוסף אל פרעה ויאמר ועבדיו פרעה בעיני וייטב

הארץ: חלב את ואכלתם מצרים ארץ טוב את לכם ונתתי אלי ובאו בניכם ואת אביכם את וקחו 18 כנען ארץ ואל

לכם אשר כל את תבחנו אל גם עשרים ובאו אביכם את והביאו ולנשיכם לטף מצרים מארץ עגלות קחו זאת צויתם ועתה האהלה: ישרא וילדי ואחת עשרים לכם מצרים ארץ כל טובת כי



להם: נתן כעגלות יוסף כן ויעש

שלוש נתן הוא לבנימין אבל ,לבוש שינויי .לדרך החזון את להם והעניק ,פארהו של הפקודה את מהם אחד לכל נתן הוא תחבושות של שינויים וחמישה ,כסף מטבעות מאות.

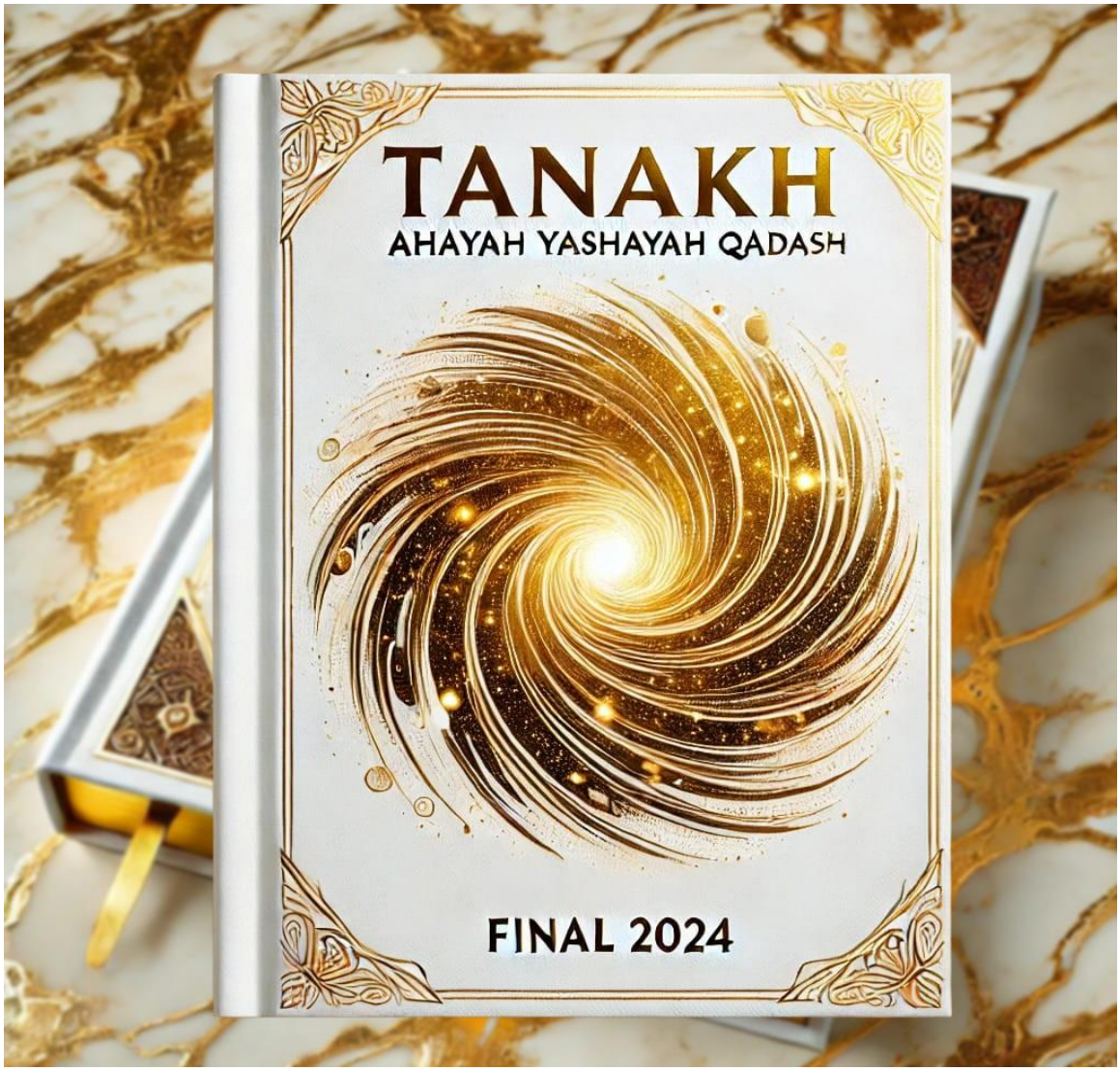
היא: ועשרת מצרים בטובות מים ישבנים עשרה הזאת בדרך שלח אביו ואל

בדרך: תפלו פן ראו אליהם ויאמר וילכו בדרך אביו אל ובלחם ובלחם בקרן ויאסר משם אחיו את וישלח

מצרים ארץ כל על מושל והוא חי עוד יוסף מר לו ויאמרו ושש עשרים אביהם יעקב אל כנען ארץ ויבאו ממצרים ויעלו כי: יעקב לב ויעף

שלח יוסף אשר העגלות את ראה וכשהוא ,להם אמר אשר ,יוסף דברי כל את לו אמרו והם 27 *** .להם האמין הוא ו 28 :לתחייה אביהם יעקב של רוחו את ,אותו לשאת

אמות: בטרם אתו וארא אלך חי עודנו בני יוסף די ישראל ויאמר



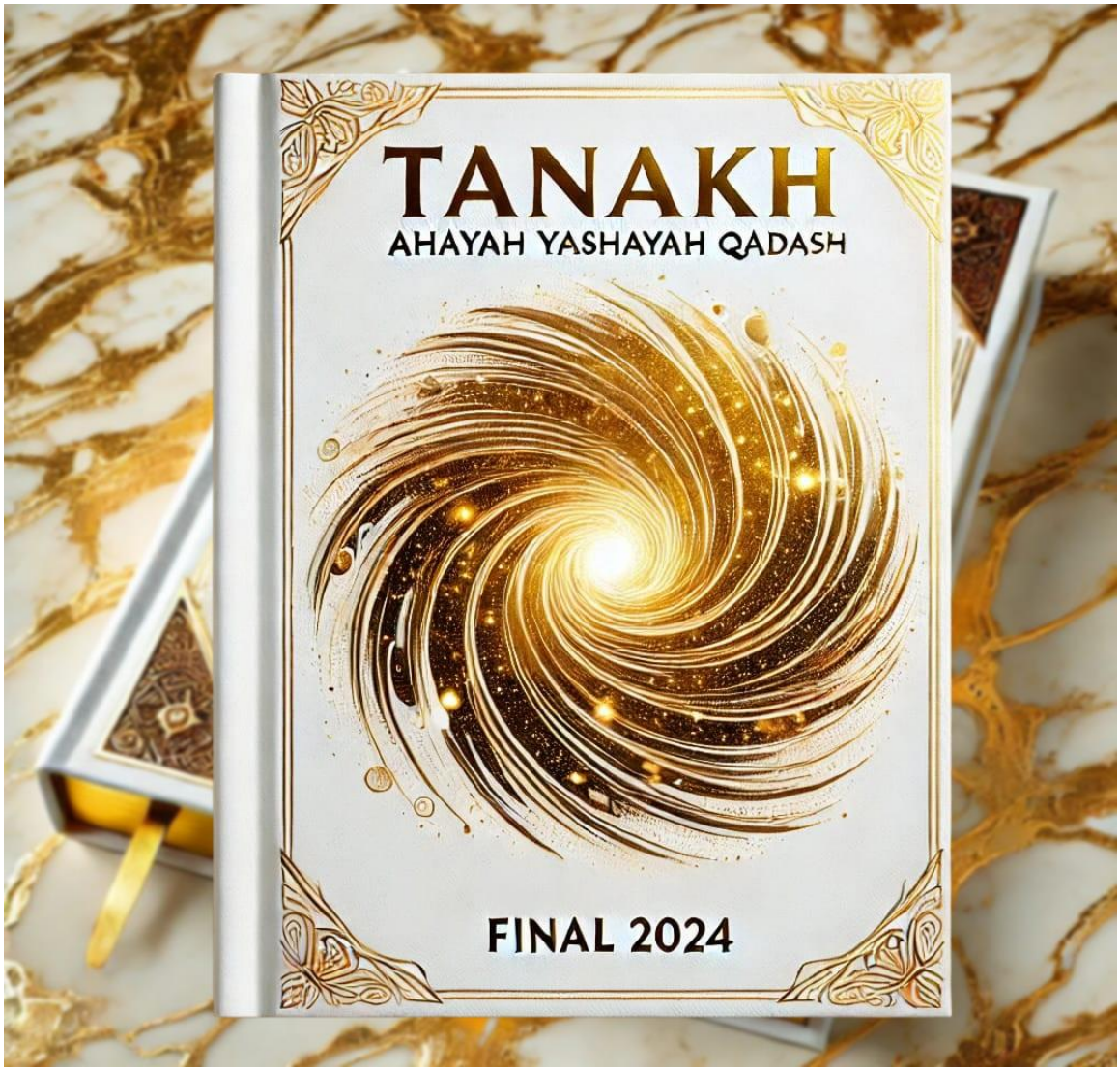
האהלה ישארא אל אמר אני הנה ויאמר יעקב יעקב ויאמר יצחק אביו אל אהבאה אל זבחים והקריב שבע באר אל ויבא מצרים: אל שם והנחתיך הלילה בחזיונות אשרראל אני ויאמר

אשר רכושם ואת מקנהם את ויקחו שש אתו לשאת פרעה שלח אשר אהלה ישררא ובני שבע מבאר קם ויעקב וחמש כלו את ויביאו בנותיו ואת בנותיו ואת בניו את ובניו בניו ושבע אתו זרעו וכל יעקב מצרים ויבאו כנען בארץ הביאו אתו: זרעו וכל מצרים

8 ♫ יָשַׂרַאֲהַאֲהְלַה של הילדים שמות ואלה (Y'sharah'l), למצרים שבאו, ובניו יעקב :ובניו ראובן, בכור יעקבס. 9 ובני ראובן; חנוך, ופאלו, וכרמי והיזרון.

10 ¶ שמעון ובני, וימין ימנואל, ואהוד, ויכין, וזוהר, של בן ושאול **Cananantishwoman.

ומררי: קהת גרשון לוי ובני



וחמול: חצרון פרץ ובני כנען בארץ ואונן אר וימתו וטהר ופז ושלה ואונן אר יהודה ובני

ושמרון: ואיוב ופובה טולה יששכר ובני

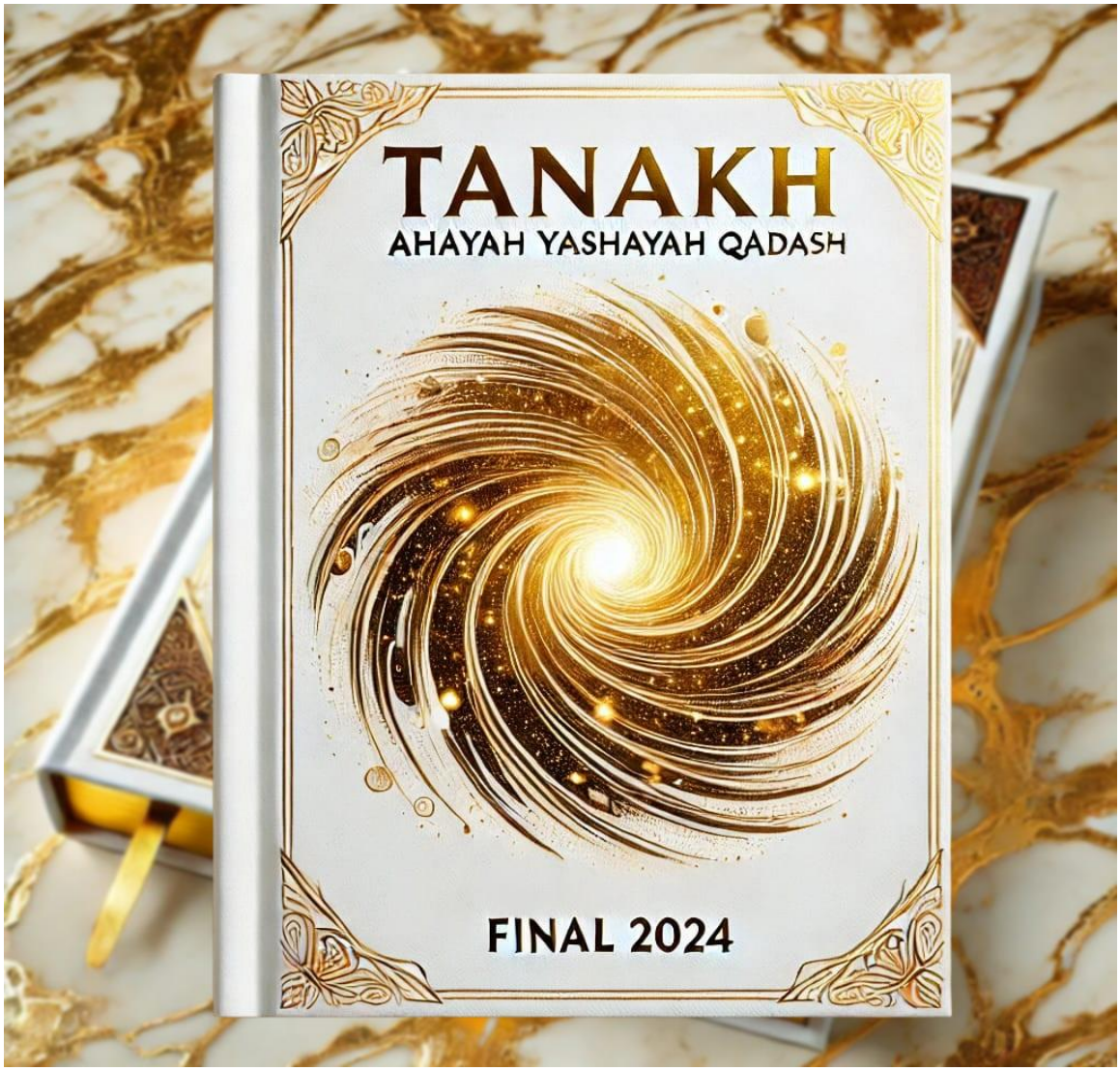
שלשים: ובנותיו בניו נפש כל דינה בתו עם ארם בפדן ליעקב ילדה אשר ה בני אלה 15 ויהליל ואלון סרד זבולן ובני

ושלוש.

וארלי וארודי ארי ועבון שוני והאגי זפיון גד ובני ¶ 16.

ז: 20 " מ בראשית 46 17 :ו " מ בראשית

ואלה בתו לה לבן נתן אשר זלפה בני אלה 18 ומלכיאל הבר בריה ובני אחותם ושרה ובריה וישוי וישוה ימנה אשר ובני
ובנימן: יוסף אשת יעקב רחל בני 19 נפשות עשרה שש ליעקב ילדה



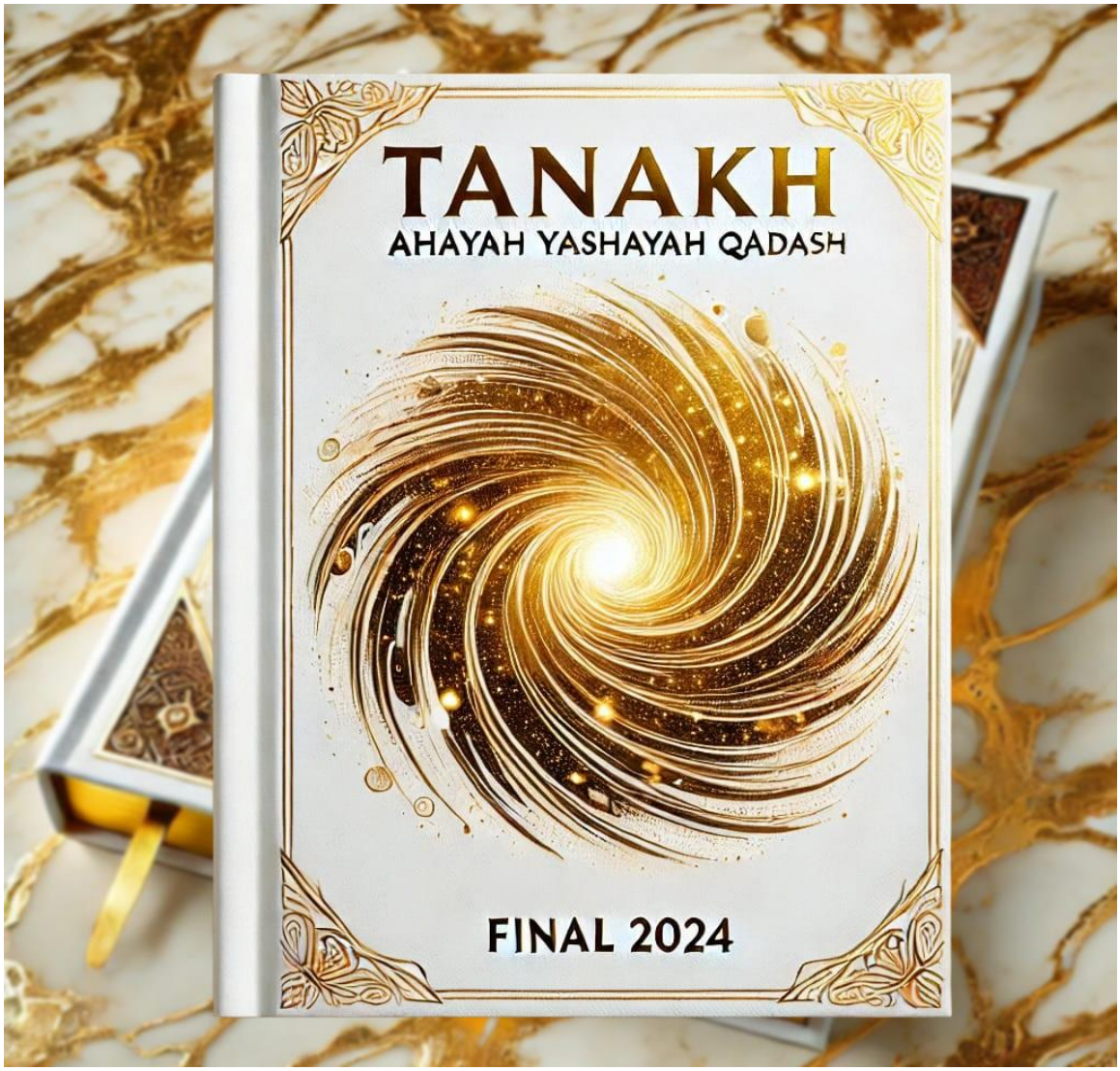
לו חשוף על כהן פרה-פוטי בת אסנת אשר, ואפרים מנשה נולדו מצרים בארץ וליוסף.

כל ליעקב נולדו אשר רחל בני אלה ושנים עשרים וארד וחפים מופים וראש אי ונעמן גרא ואשבל ובכר בלה בנימן ובני עשר: ארבעה הנפשות

חושים, דן ובני.

כל ליעקב אלה את ותשא בתו לרחל לבן נתן אשר בלהה בני אלה וחמש עשרים ושלם ויעזר וגוני יחזיאל נפתלי ובני ושש עשרים הנפשות כל נשים בנים יעקב מלבד מחלציו יצאו אשר מצרים יעקב עם באו אשר הנפשות כל שבע הנפשות מצרים: יעקב את באו אשר הנפשות כל

מצרים באו אשר יעקב בית נפשות ושש ושלשה שלש הנפשות כל נפשות שתי במצרים הילדו יוסף ובני ושבע עשרים ועשר: ששים



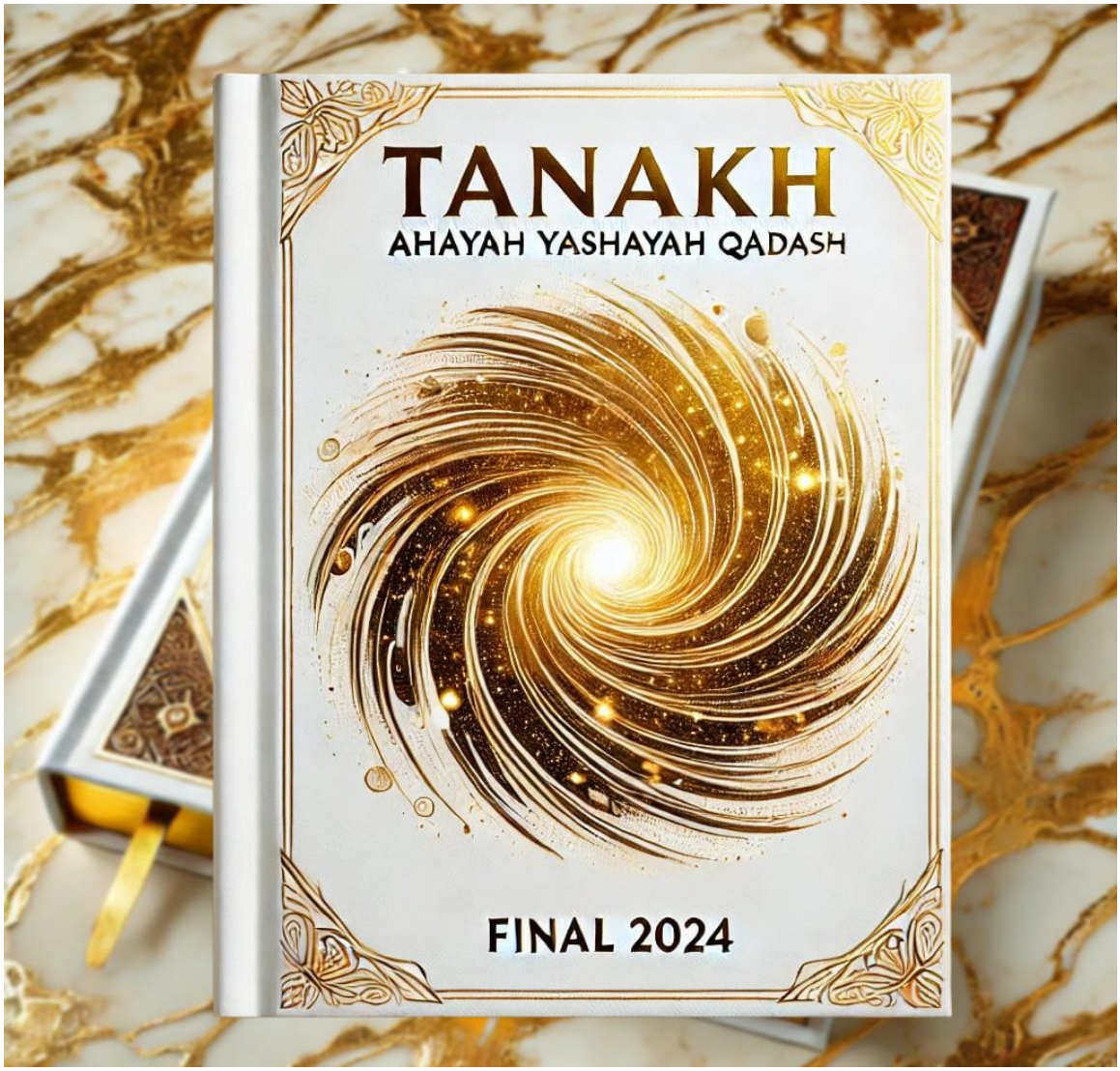
אל ויגש לקראתו ויעל רכבו את יוסף ויכין 29 גושן ארץ אל ויבאו גשן אל פניו את לכוון יוסף אל לפניו יהודה את וישלח
על ויפל אליו ויאמר גושן אל אביו וישרהלה 30 בן טוב צואורו על ויבכה צואורו על ויפל ויעדהו גשן אל אהלה ישארא
אלה: בית אל ואמר ביתו אל כלם ואנכי צואורו על ויבכתי צואורו

עיסוקך: מה ויאמר פרעה אליך יקרא כאשר והיה 33ו

רועה: כל מצרים תועבת כי גושן בארץ לשבת ואבותינו אנחנו גם עתה ועד מנעורינו בקר על עבדיך סחר ואמרתם

47

והוא גשן בארץ הם והנה כנען מארץ יצאו להם אשר וכל ובקרם וצאניהם גשן בארץ הם והנה לפרעה ויאמר יוסף ויבא
ואבתינו אנחנו גם פרעה אל ויאמרו כיבושך מה אחיו אל פרעה ויאמר פרעה אל אותם והוצאנו אנשים וחמשה מאחיו לקח
בארצך: ארצך את נגור כי פרעה אל אתו מסרים



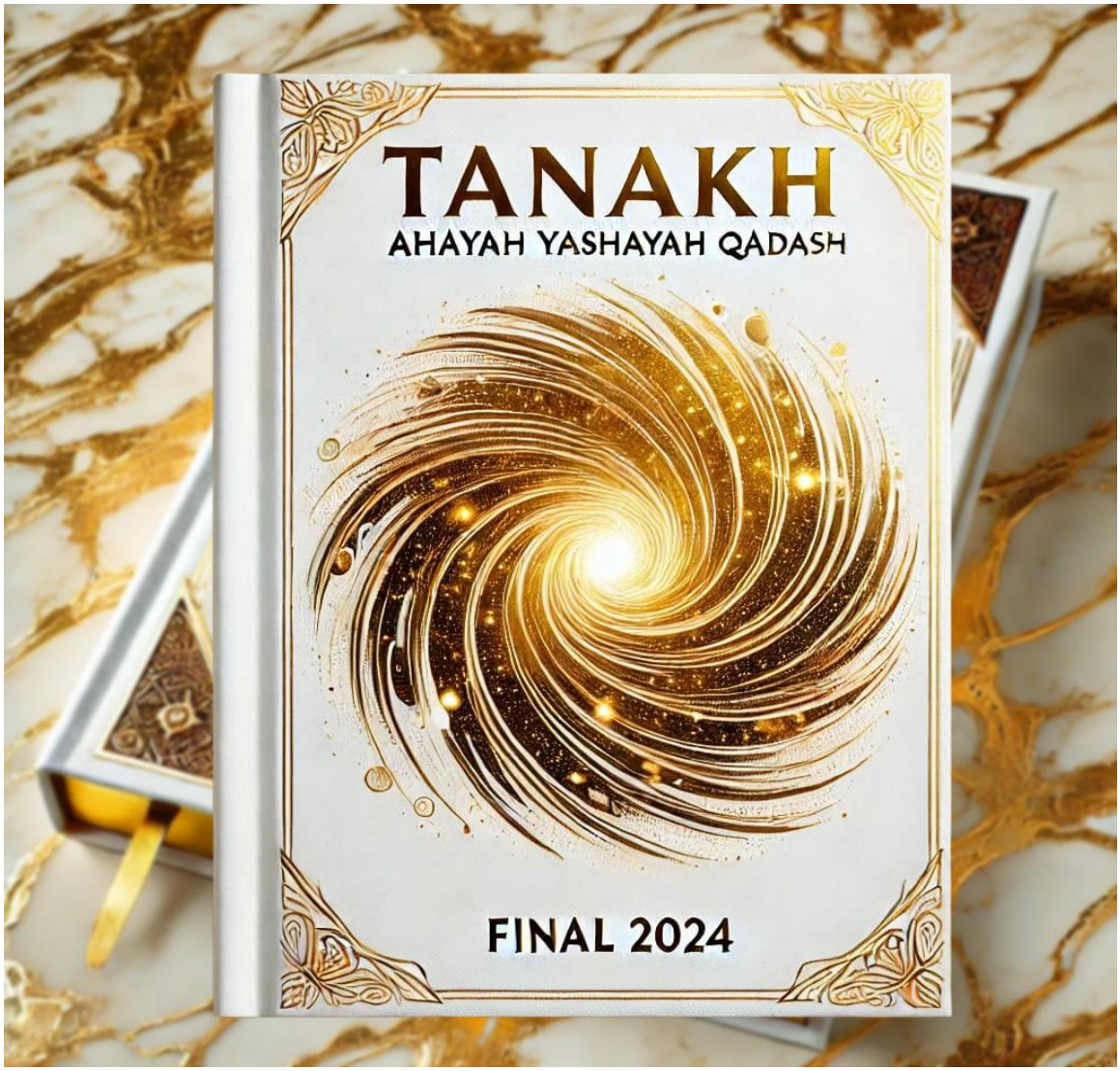
שנות ימי פרעה אל יעקב ויאמר 9 אתה כמה בן יעקב אל פרעה ויאמר 8 פרעה את יעקב ויברך פרעה לפני אותו וישם
את בירך ויעקב עליתם בימי אבותי שנות ימי עד היו ו לפרעה היו חיי שנות ימי ורעות מעט שנה ושלשים מאה עליתי
מפרעה: ויצא פרעה

11 ¶ ואחיו אביו את הניח ויוסף, מצרים בארץ אחזקה להם ונתן, הארץ בטוב, רעמסס בארץ, ציווה שפרעה כפי. 12
אביו את האכיל ויוסף,

למשפחתם: לחם בית אביו וכל ואחיו

אשר הכסף כל את יוסף ויאסף הרעב מפני התעלפה כנען ארץ וכל מצרים ארץ כי מאד רעב היה כי הארץ בכל לחם היה ו
כל את נעזבנו ו עשר חמשה פרעה בית אל הכסף את יוסף ומביא קנו אשר הדגן על באנו כנען ובארץ מצרים בארץ נמצא
כנען: אדמת ועל מצרים אדמת על לנו אשר הכסף

ז " מ בראשית: 21, 47 ח " מ בראשית: 22



מקצה ערים העבירם ולעם 21 לפרעה הארץ ותהי עליהם רעב היה כי שדהו איש כל את מצרים מכרו כי לפרעה מצרים פרעה להם נתן אשר חלקם את ויאכלו פרעה את הכהנים שלח ממנה חלק כי קנה הכהנים ארץ רק קצהה ועד מצרים גבול מכרו: כן על

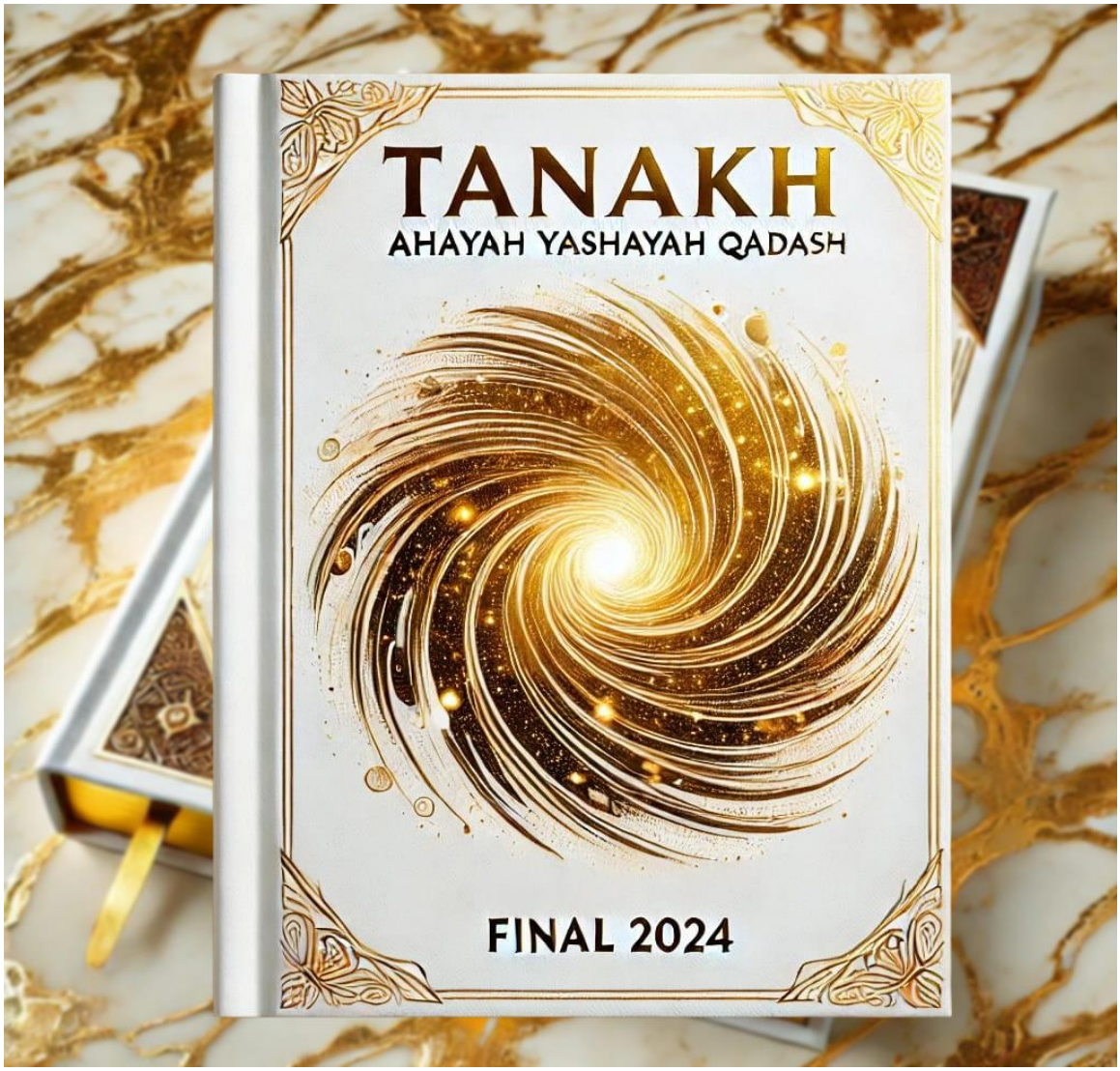
וזרע לכם זרע הנה הנה לפרעה ארצכם ואת הזה היום את לכם קנה הנני העם אל יוסף ויאמר ושלוש עשרים ארצם ו ולמאכלכם השדה לזרע לכם חלקים וארבעה לפרעה החמישי את ונתתם לרבה ובאתם ולמאכלכם השדה וזרע השדה ולעבדיכם: ולעבדיכם לפרעה נעשה אשר ולעבדיכם השדה לזרע נפשנו ואמרתם לקטניכם ולמאכליכם ולביתיכם

לפרעה: היו אשר בלבד לכהנים

בארץ יעקב וישב ושמונה עשרים מאד וירבו ויגדלו בו רכוש להם ויהי גושן בארץ מצרים בארץ ווול ישראאחלה וישב כלה: כן שנה עשרה שבע מצרים

29 לכך התקרב והזמן Yashara'AhahLa □ (y'shara'l) למות חייב :ו-גיעקוב היה מאה ארבעים ושבע שנים.

חסד: ועשה ירכתי תחת ידך נא שים בעיניך חן מצאתי עתה אם אליו ויאמר יוסף לבנו ויקרא



אעשה ויאמר בקברם ותקברני ממצרים תשאני ואתה אבותי עם אשכב אם כי 30 במצרים נא תקברני אל אתי ובאמת וישראחאהלה: לו וישבע לי השבע ויאמר 31 כדברך

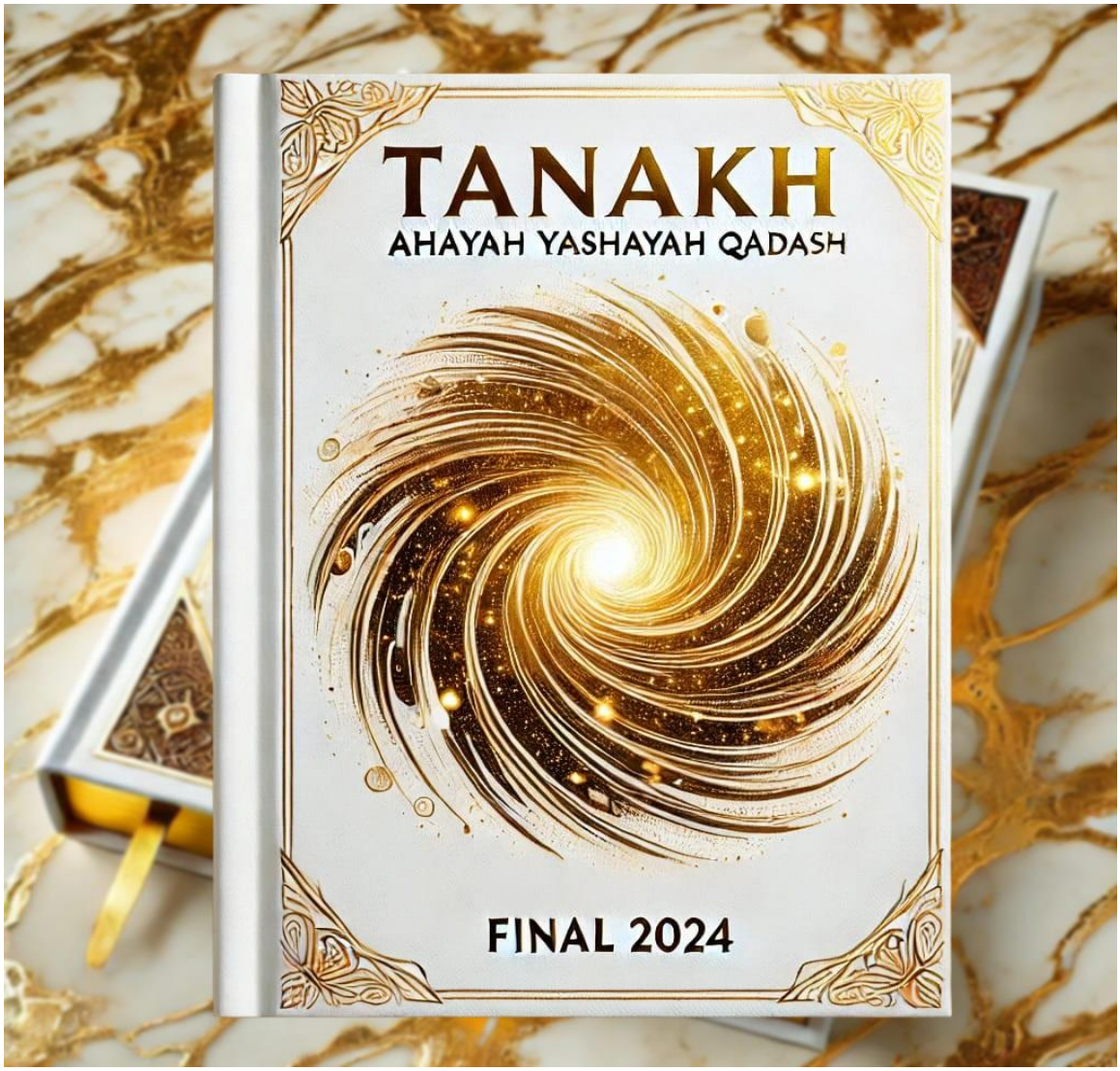
המיטה ראש על כרע.

48

הנה ויאמר ליעקב ויספר 2 ואפרים מנשא בניו שני את עמו ויקח חולה אביך הנה ליוסף ויגד האלה הדברים אחרי ויהי יתרה: את ויחזק וישראחאהלה אליך יבוא בנך

כנען: בארץ לוז אל שדי האבה אלי הראה יוסף אל יעקב ויאמר המיטה על וישב והוא

עולם: חזקת אחריך לזרעך הזאת הארץ את ונתתי עם המון ונתתיך ורבתיך פרי עשהך הנני אלי ויאמרו ארבע ויברכוני



לי יהיו ושמעון כראובן לי הם מצרים אליך באתי בטרם מצרים בארץ לך נולדים אשר ומנשה אפרים בניך שני ועתה כנען ארץ על רחל מפדאן באתי ואנכי בנחלתם אחיהם שם אחרי וקראת לך תהיה אחריהם נולדת אשר וגיליוך וששה אפר: עד באתי אשר הקטנה בדרך

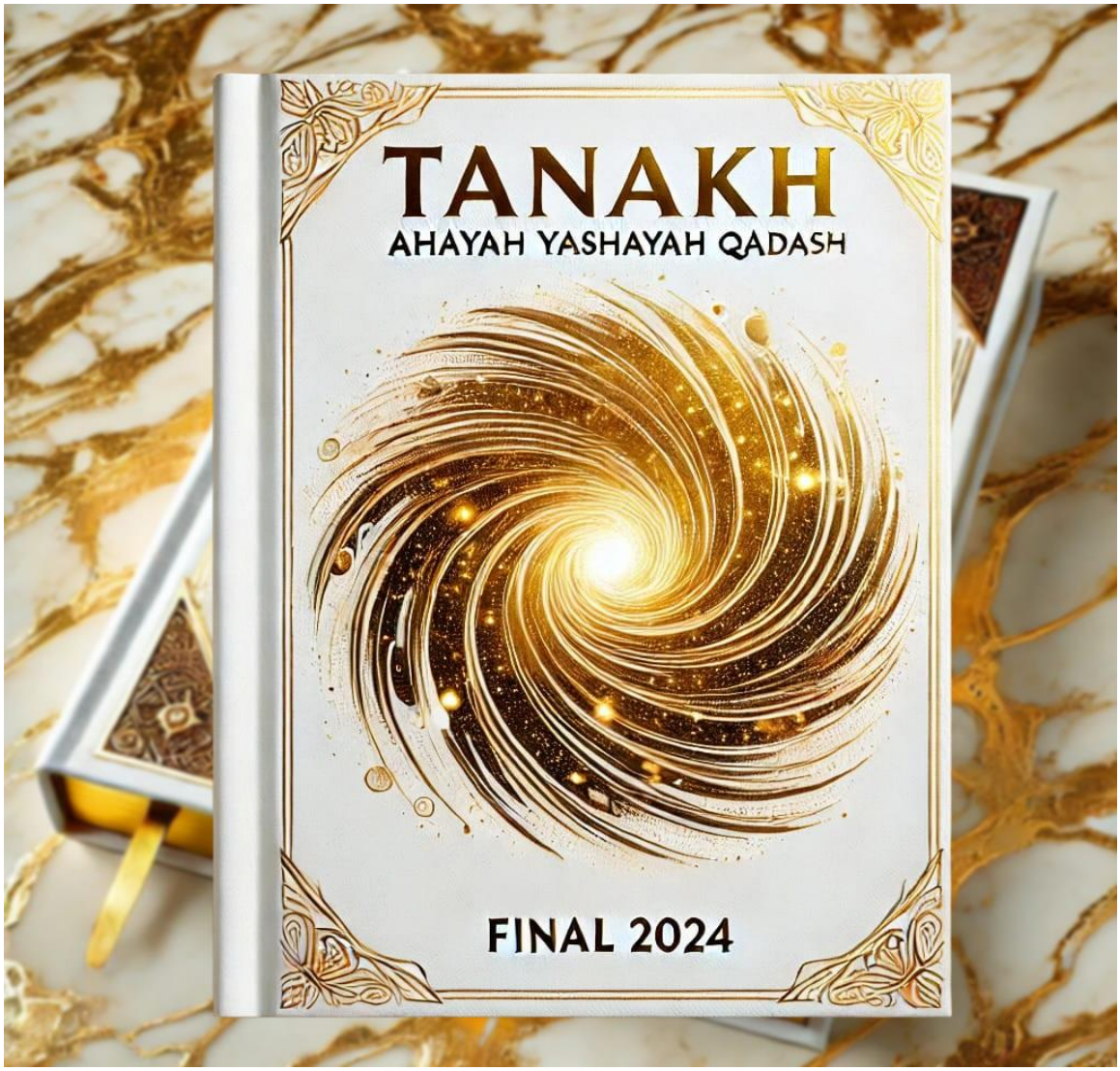
8 עכשיו 10 אותם אברך ואני אלי נא להם הבא ויאמר הזה המקום אל אהבא לי נתן אשר הם בני אביו אל יוסף ויאמר להביאם: יוכל ו אלי נא עמימה ויאמר ווו ישראאחאהלה עיני

וישתחו ברכיו בין הוציאם ויוסף עשרה שתים זרעך את גם לי נתן אפרים והנה פניך את לראות חשבתי יוסף אל ויאמר יאחרחא: אל אפרים את וימין שניהם את יוסף ויקח ארצה פניו

מנשה: על ושמאלו הצעיר אפרים ראש על וישם הימנית ידו את וימתח

הבכור היה מנשה כי, בחכמה ידיו את מנחה הראש.

1. ¶ AHBA, ואמר, יוסף את בירך והוא



אברהם אבותי ושם עליהם ושמי הבחורים את ברך רע מכל אותי פדה אשר המך 16 הזה היום עד חיי כל אותי המאכילים ויגדלו: ויצחק

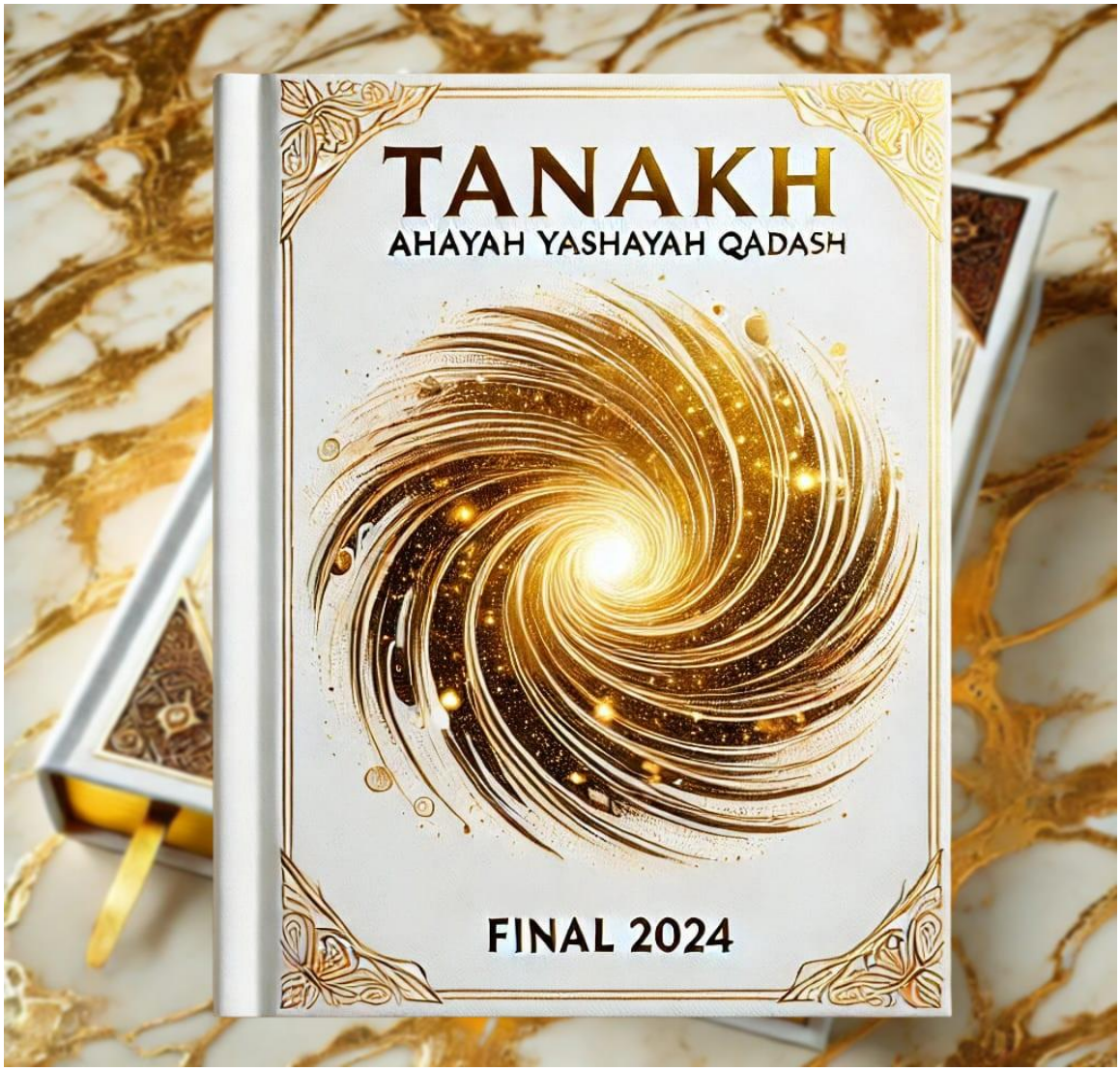
להסירה אביו ידו את וישא ממנו מרוצה אפרים וראש הארץ בתוך אמת על הימנית ידו את הניח כי יוסף וירא 17 בן הבכור: זה כי אבי כן אביו אל יוסף ויאמר 18 בן למנשה ראש מאפרים

הוא: גם ידעתי בני ידעתי ואמר סירב ואביו 19 ראשו על ימינך

ממנו: גדול יהיה הקטן אחיו אך גדול גם והוא לעם והיה

ישרא ואת 21 מנשה לפני אפרים את וישם יברכך אהלה ישהרא בך מר ההוא ביום אותם ויברך גוים לרב זרעו והיה יוסף אל ויאמר האהלה ישעיהרא ואת מנשה לפני אפרים את אתך וישב ומנשה כאפרים לך עשה אהבה מר יברך האהל אחי: פני אל חרבי את לך לקחתי אשר אדמתך אל חרבי חלקת את לך תביא ואתה מת אנכי הנה

functions. kgm



מ בראשית ט: 148 " נ בראשית ': 8

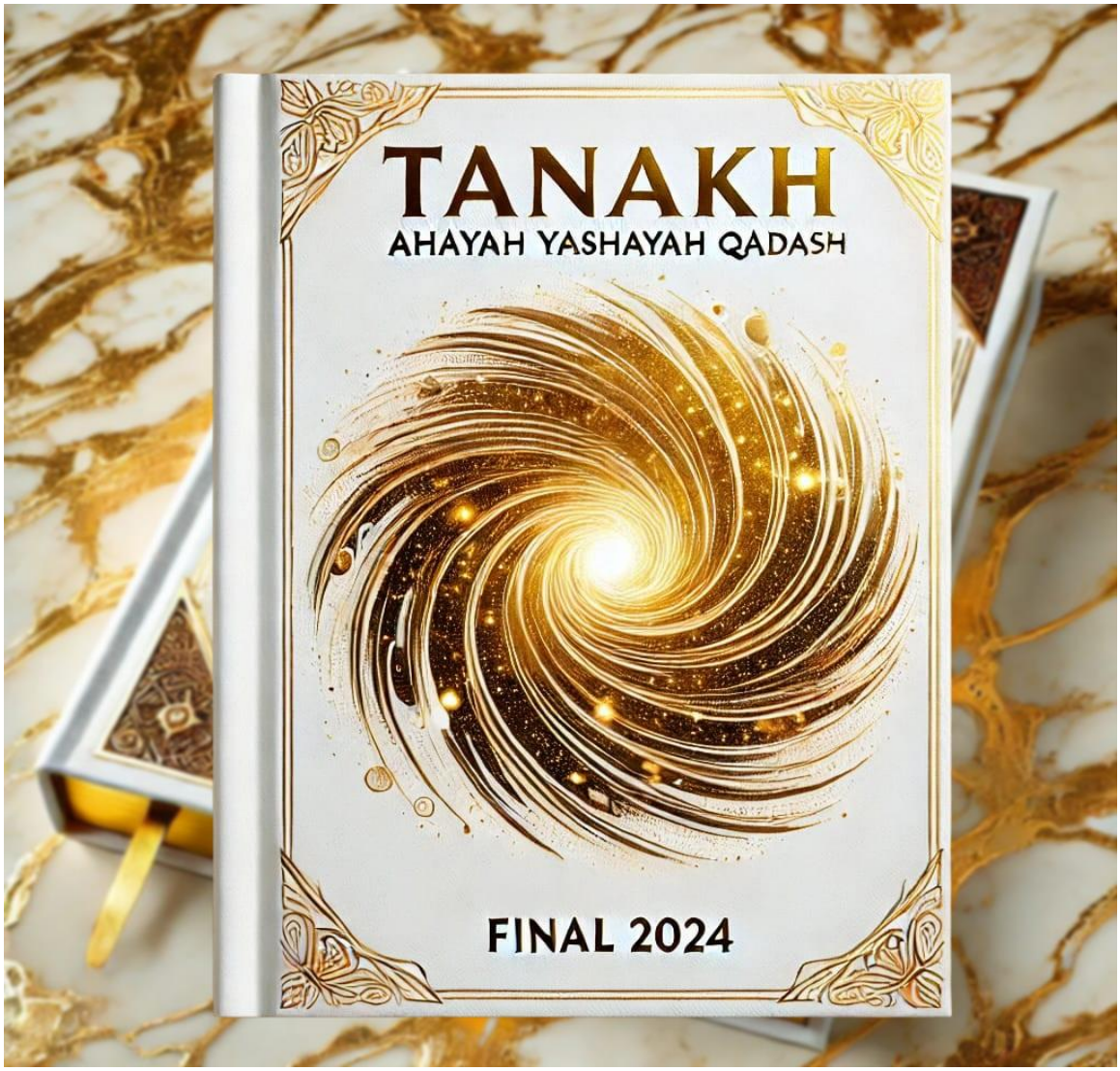
49

הימים: באחרית אתכם יפקד אשר את לכם ואספר התקבצו ויאמר בניו אל יעקב ויקרא

אביכם: וואל-אהלה-יאשרא אל ושמעו יעקב בני ושמעו התאספו 2

מיטת אל עלית כי ;תתעלה ,כמים Unstable 4 :הכוח ותפארת, הכבוד הוד, עוזי ותחילת, עוזי, בכורי אתה, ראובן ♫ 3
שלי הספה אל עלה הוא :אתה טמאת אז ;אביך.

הסוד לתוך אתה .שלהם במגורים קריינות של כלי ;Leviarebrebrethren ו Simon # 5 לבוא, שלי הנשמה O 6
חייהם את הרגו הם שלהם בכעס כי ;מאוחד אתה, שלי הכבוד, שלהם הקהל אל ;שלהם



אחלק: הוא אכזרי כי וחמהם היה עז כי שבע אפם קללו חומה יחפרו ובעצמם איש

ביעקב אותם, ב אותם ולפזר Yashara'Ahhla Éw (y'shra'l).

8 ¶ יהודה, יהלל אחיך אשר הוא אתה: מטרף, בני, למעלה עלה הנך; לפניך ישתחווה בנים אביך. 9 אריה הוא יהודה
גורף: מטרף, בני, למעלה עלה אתה: התכופפה הוא, כאריה הוא, זקן וכאריה, אותו יעיר אשר;

13 ¶ הים בחופי זבולן ישכן, ספינות של מבטחים למקום יהיה והוא, לזידון יהיה שלו והגבול.

14 ♫ משאים שני בין שרוע חזק חמור הוא יששכר: 15 טובה שהמנוחה ראה והוא, נמלה -התחננה היא כי הארץ ואת,
למחווה למשרת והפך, לשאת כתפו את וכרע.

16 ¶ עמו ישפוט דן, של השבטים כאחד Yashra'Ahla (y'sharah'l). 17 אגב דרך נחש יהיה דן,



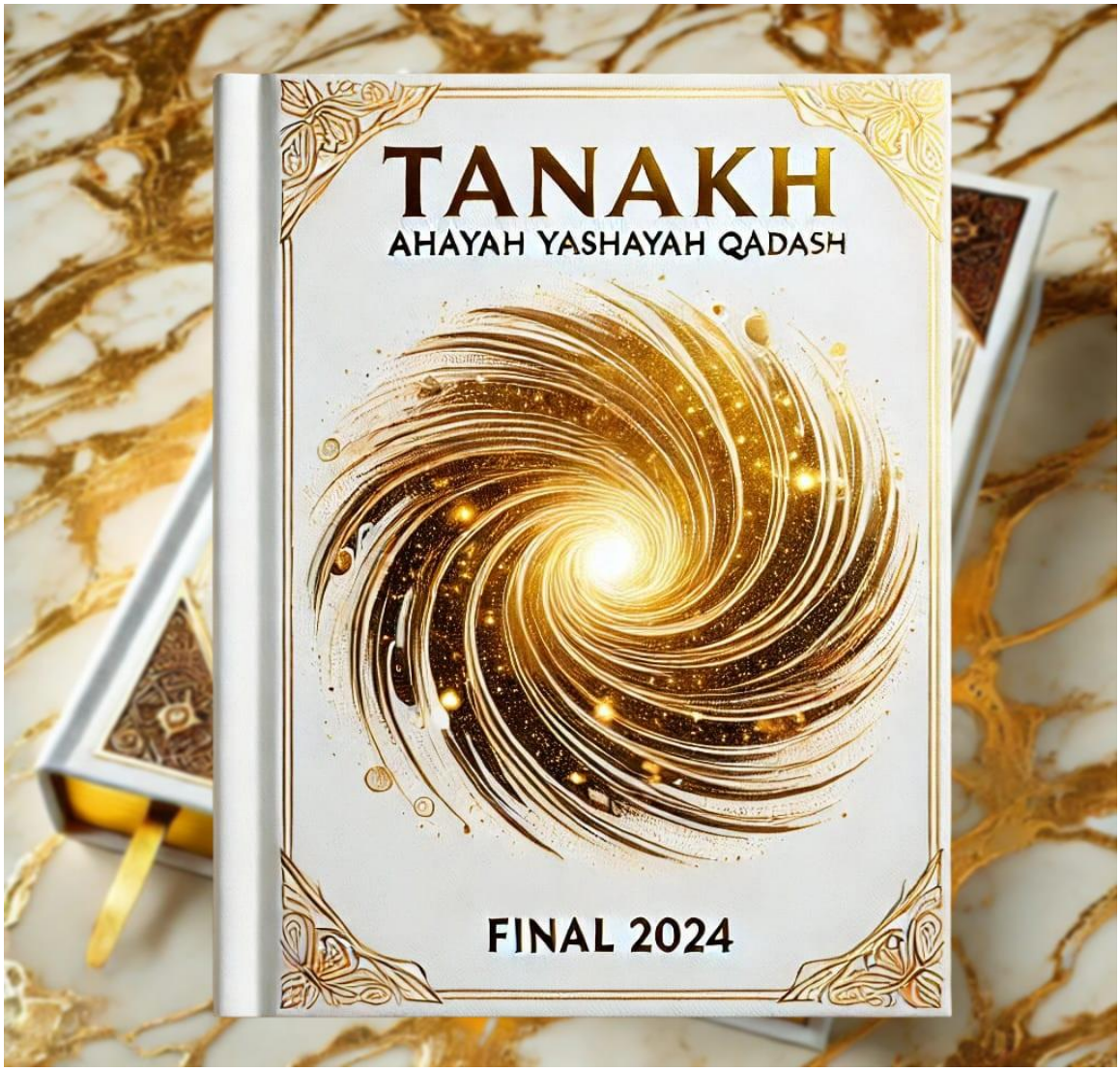
בדרך הפתן, הסוס עקבי את הנושכ, חור ייפול שרוכבו כך. * 18 לישועתך חיכיתי, הו Alam É (Eter-nal).

19 ♫ גד, עדינות לתת יהיה והוא, שומן יהיה שלו הלחם אשר מאת. 20 ¶ האחרון על יגבר הוא אבל, עליו יגבר גדוד, מלכותית. 21 ¶ רופף אחורי הוא: נפתלי טובות מילות נותן הוא.

22 ¶ בו וירה, מאוד אותו העציבו הקשתים. 23 □ הקיר על לרוץ ענפיו; באר ידי על פורה ענף גם, פורה ענף הוא יוסף: אותו ושנא 24 ;(הוא ממכאן יעקב של האדיר AHBA של הידיים ידי על התחזקו ידיו וזרועות, בחוזקה ישבה קשתו אבל הרועה, אבן Yashara'Ahla

השלל את יחלק הוא ובלילה, הטרף את יאכל הוא בבוקר: כזאב ישוטט בנימין ¶ ושבעה עשרים.

28 ¶ של השבטים עשר שנים הם אלה כל Yashra'Ahahla Éw (y'shara'l): ובר, אליהם דיבר שאביהם וזה לקבור: שלי פול-הפז אל יאסף אני, להם ואמר, אותם טען והוא 29. אותם בירך הוא ברכתו פי על מהם אחד כל; אותם שלי אבות עם אותי

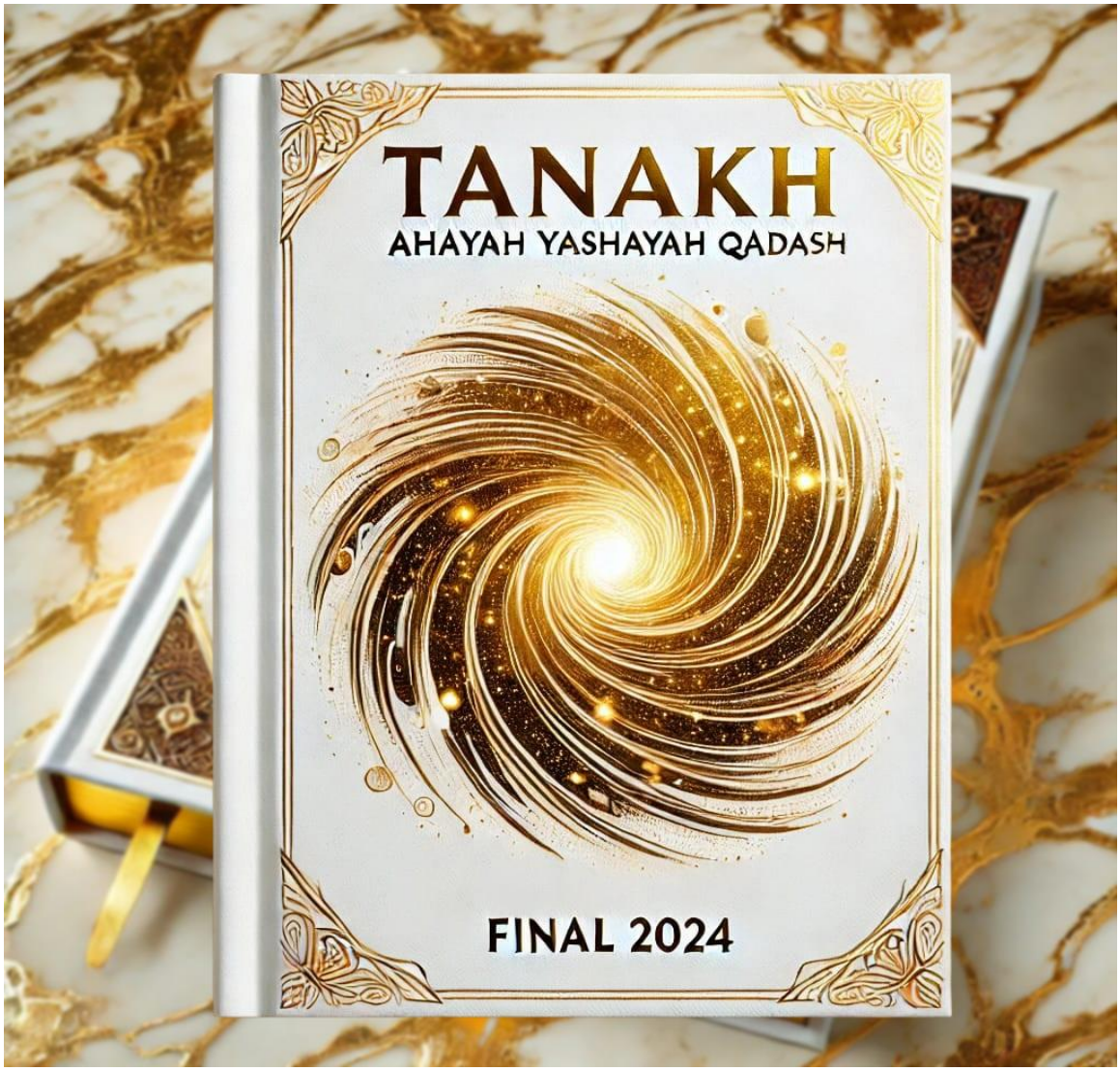


50

כי יום וארבעים ארבעים לו וימו אביו את לחנט הרופאים לעבדיו יוסף ויאמר לו וינשק עליו ויבך פניו אביו על יוסף ויפל אבלים: והמצרים חמלים ימי מו כן

נא דבר בעיניך חן מצאתי עתה אם מר פרעה בית אל יוסף דבר אבלו ימי ובעבר ימים וארבעה ימים ועשרה ששתים לו כי ואתפללה אעלה ועתה תקברני הנה כנען בארץ לי חפרתי אשר בקברי מת אני הנה מר השביעני אבי חמש מר פרעה באזני אמר: ואנכי אביך את ואברא אבי את ואקברה

7 ♫ יוסף בית כל ואת 8 ,מצרים ארת ־ אל כל ואת ,ביתו זקני ,פרעה עבדי כל את עימו ויעל ,אביו את לקבור יוסף ויעל .גושן בארץ עזבו ,עדריהם ואת ,צאנם ואת ,שלהם הקטנים את רק ;אביו בית ואת ,אחיו ואת



26 :' נ בראשית 9, 49 :' נ בראשית

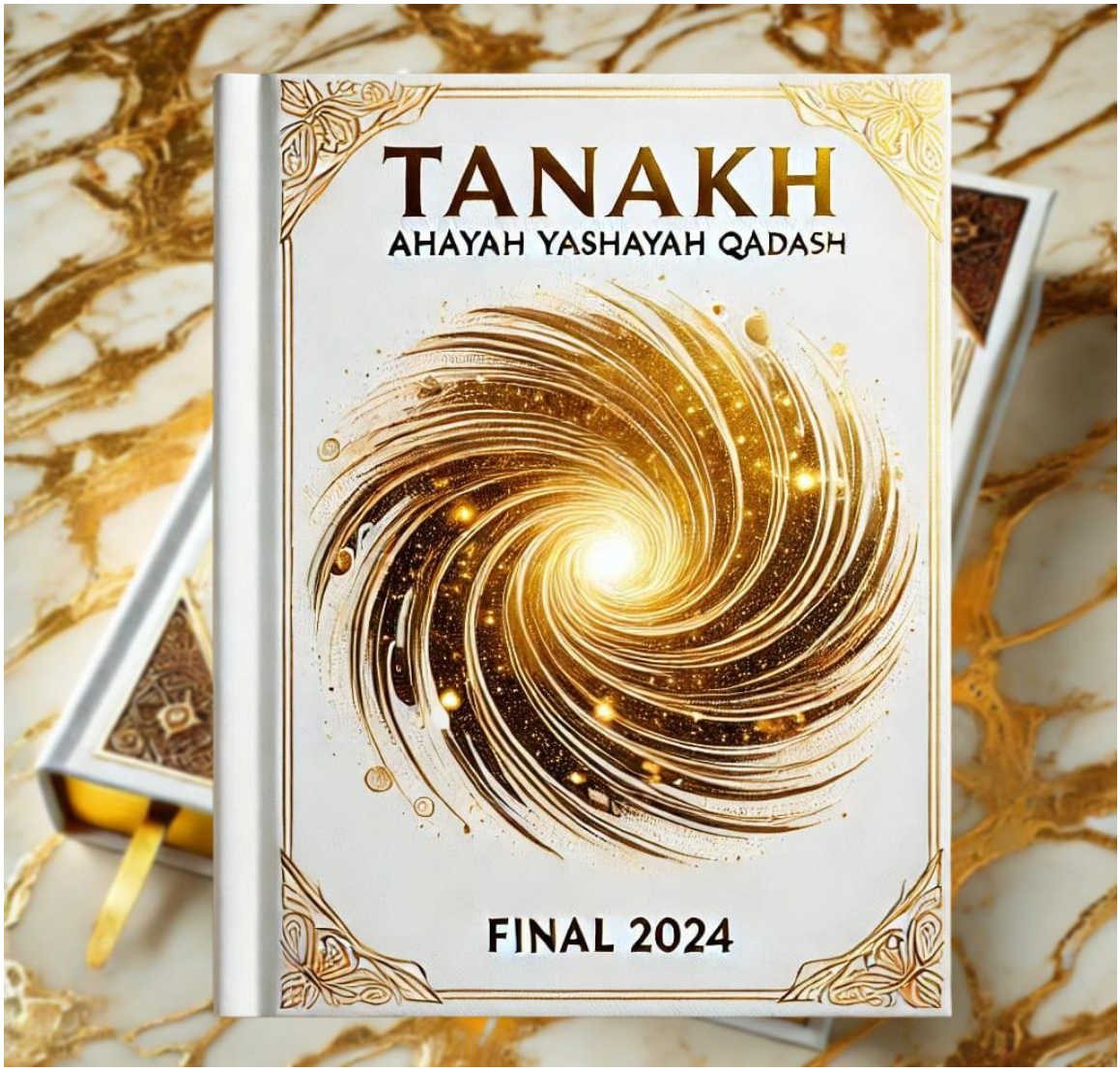
מאד וכואב גדול באבל שם ויעצבו לירדן מעבר אשר אפד גרן אל ויבאו 10 מאד גדול קהל ויהי ופרשים רכב עמו ותעל בל הוא כבד אבל זה ויאמרו אפד רצפת על האבלים את שם ראו הכנענים הארץ וישבי 11 ימים שבעת אביו על ויאבלו הימים: שבעת אביו על

ורדן'לג מעבר שהוא ",מירים-אבל" נקרא שמו.

□ 12 המצרים ובניו:

בשדה אברהם קנה אשר המכפלה שדה במערת אתו ויקברו כנען בארץ אתו נשאו בניו כי 13 אתם צוה כאשר לו ויעש ממרה: לפני החתי אפרון קבר תחת

1. ¶ שלו fa-therr שקבר חר, אביו את לקבור איתו שעלה מה וכל, ואחיו הוא, למצרים חזר ויוסף.



15 ¶ אותנו ישנא יוסף, אמרו הם, מת שאביהם ראו יוסף של וכשאחיו,

ויאמר: שמת לפני פקד אביך ויאמר יוסף לי סלח יוסף אל ואמרתם עשרה שבע

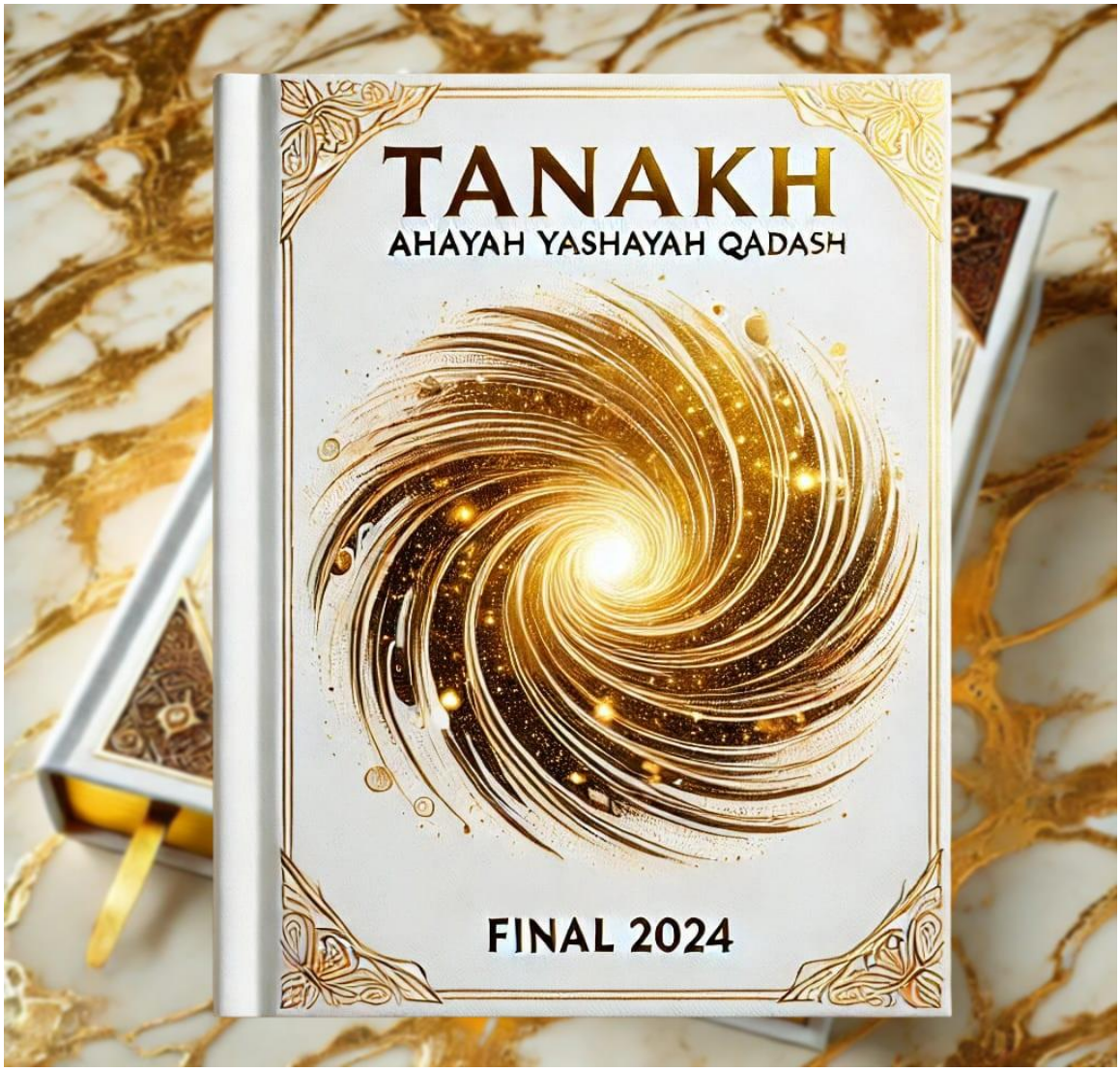
השמר: חטא על נא מחל ועתה רעה לך עשו כי וחטאתם אחיך חטא נא עתה

אל אליהם ויאמר 19 עבדיך אנחנו הנה ויאמרו לפניו ונפלו הלכו אחיו וגם 18 בדברו יוסף ויבך אביך ב אשר ונטות רבים אנשים להושיע הוא הזה היום כי להביא לטוב התכוון חאבה אבל רעה עלי חשבתם ואתם אני חי הזה היום כי תיראו חיים:

בחביבות: אליהם וידבר וינחמם טפכם ואת אתכם האכלתי תיראו אל

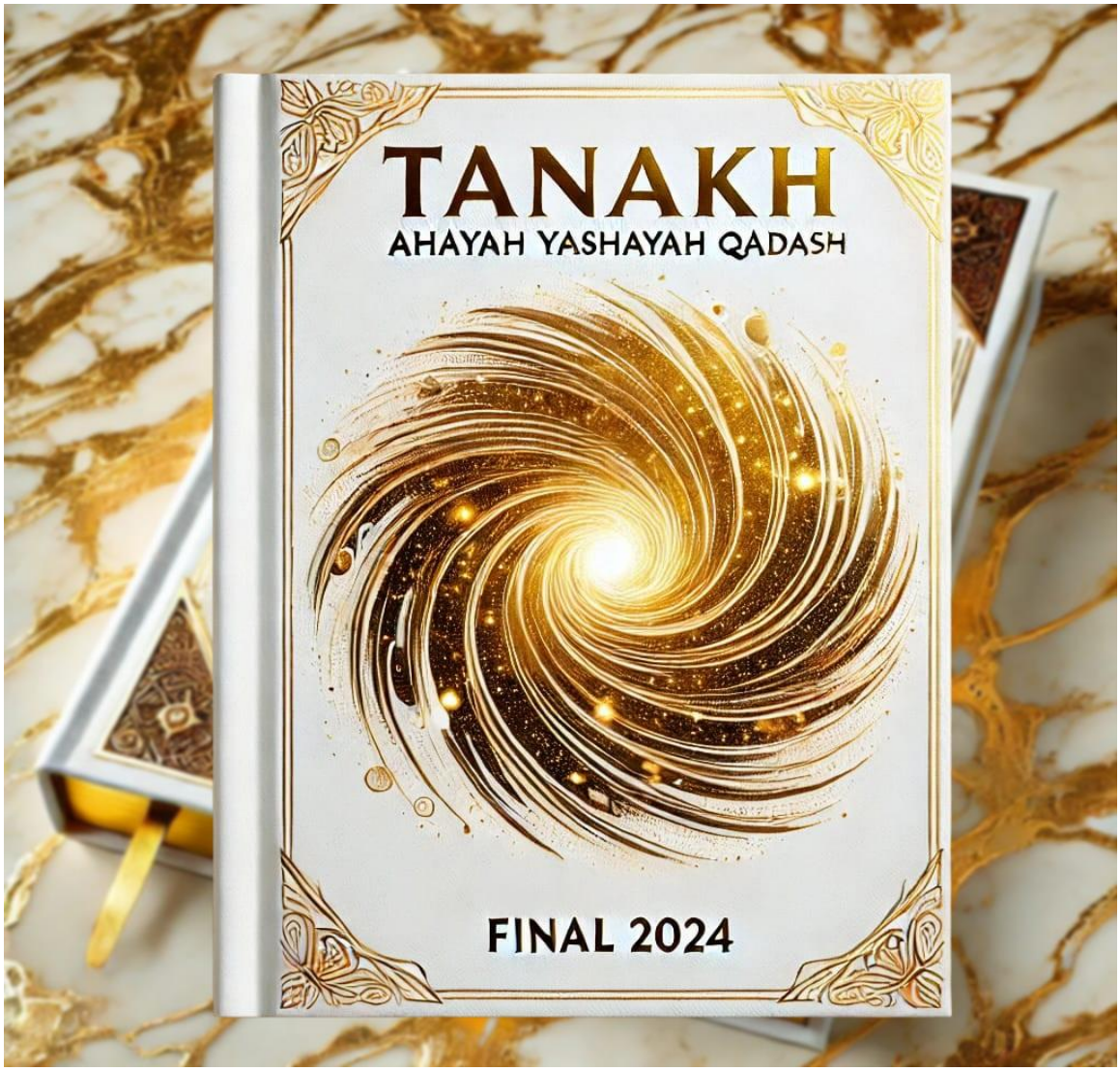
1. ♫ שנים ועשר מאה יוסף וישב, בית ואביו הוא, במצרים יוסף וישב.

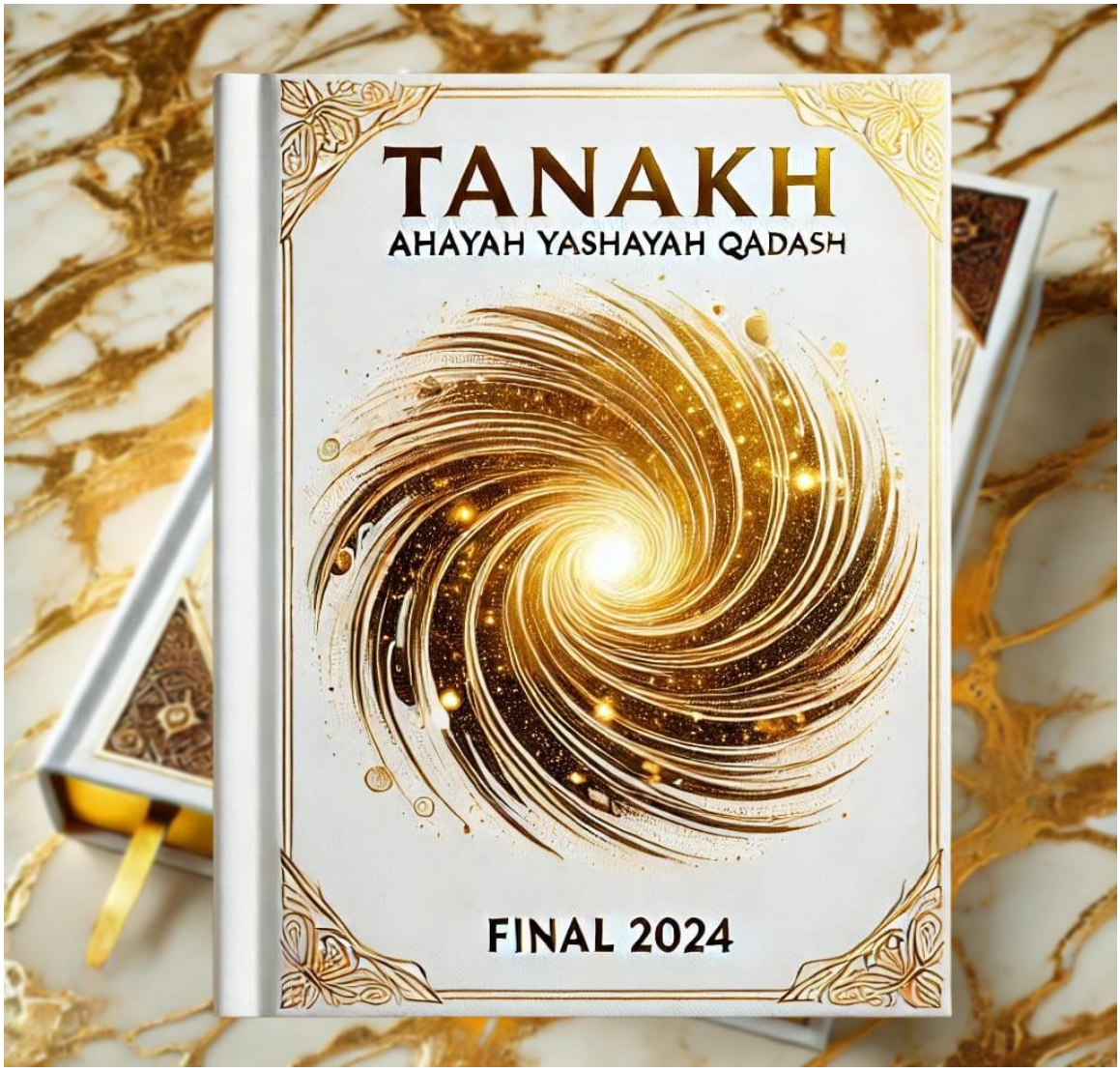
מנשה: בן מכיר בני גם השלישי הדור בני

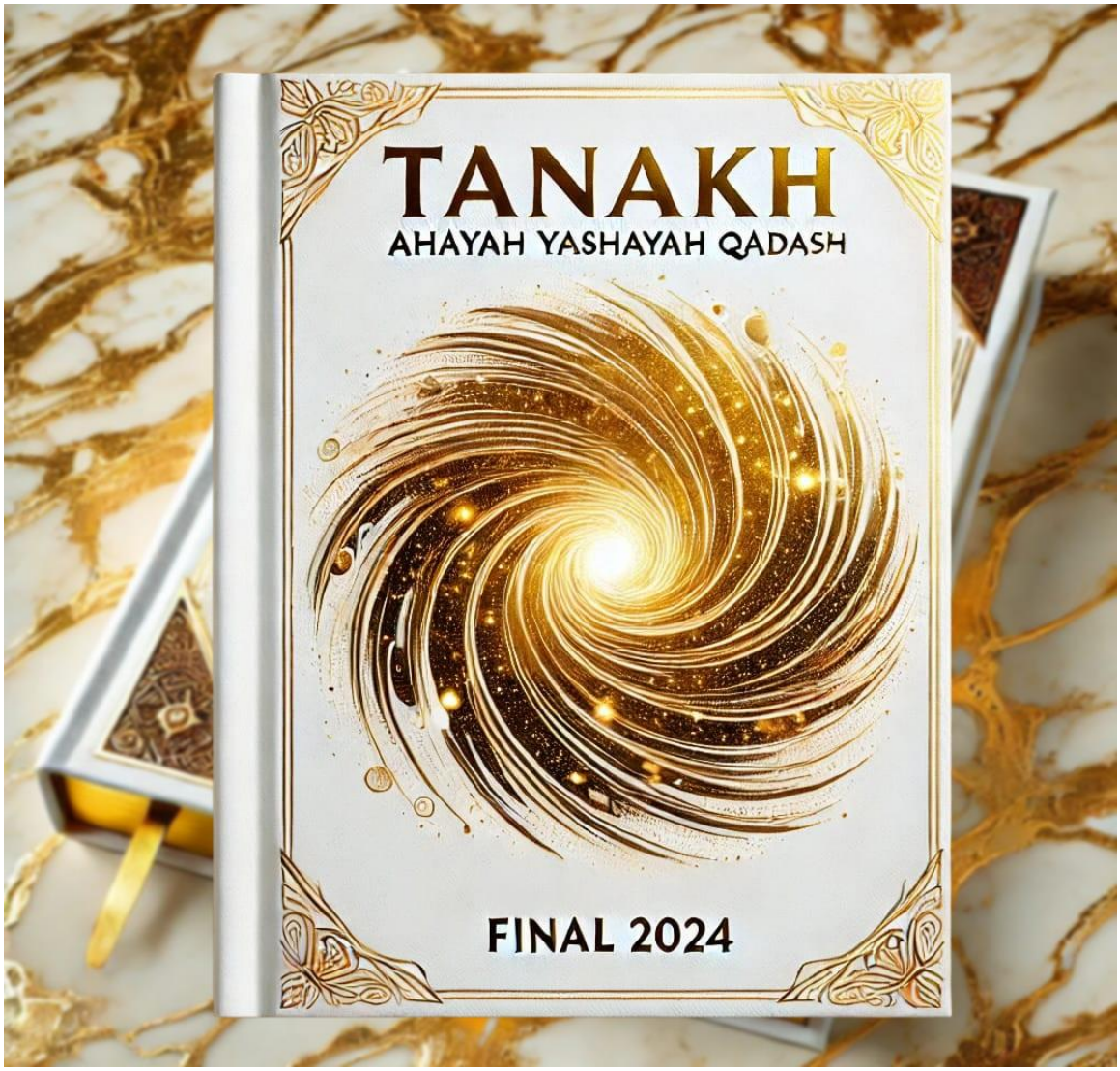


נשבע אשר הארץ אל הזאת הארץ מן אתכם והוציא אתכם פקד ואנכי אמות אחיו אל יוסף ויאמר ברכיו על יוסף ויעל יעקב: ואל יצחק אל ברהם

במצרים: עצמותי את וישאו אתו ויקדשו שנים ועשר מאה בן יוסף מת אשר אהלה ישררא בני את יוסף וישבע


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024



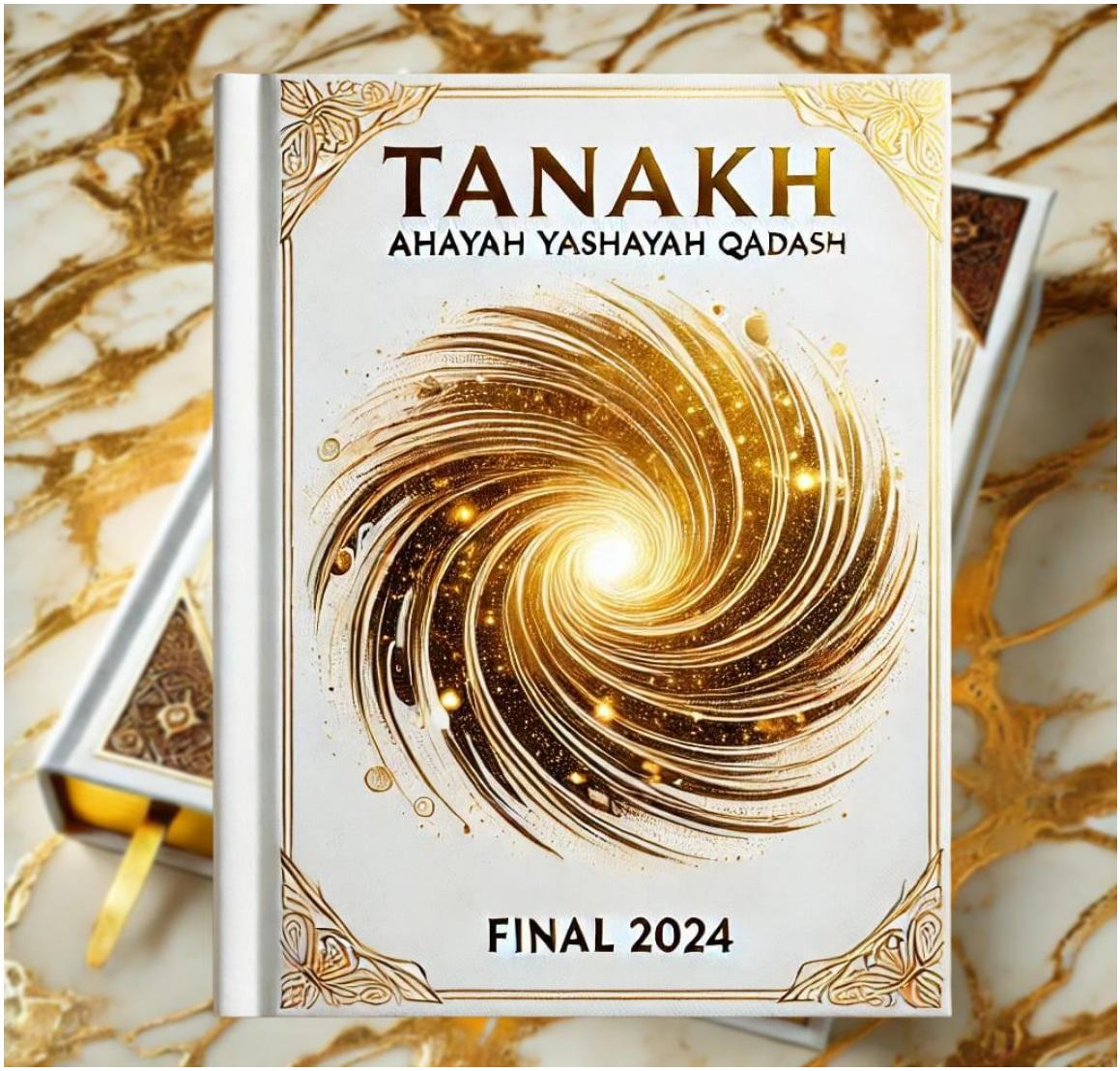
□ 50.11 מירים-הבל :כלומר ,המצרים של האבל 50.16 נשלח :ב.ה .טען § 50.21 באדיבות...:

** 50.23 הביא...:

א שמות ' :150 שמות 2: 21

שמות הנקרא ,מאשה של השני הספר

ובנימן זבולן יששכר ויהודה לוי שמעון שני ראובן יעקב עם וביתו איש מצרימה באו אשר ישראלה בני שמות ואלה מת ויוסף ששים כבר במצרים יוסף כי נפש שבעים יעקב מחלצי יצאו אשר הנפשות וכל חמש ואשר גד ונפתלי דן ארבעה אחיו: וכל



בהם: הארץ ותמ ויבהלו ורבו ורבו ורבו ורבו פרו שוואל ישרראאחלה ובני ¶ שבעה

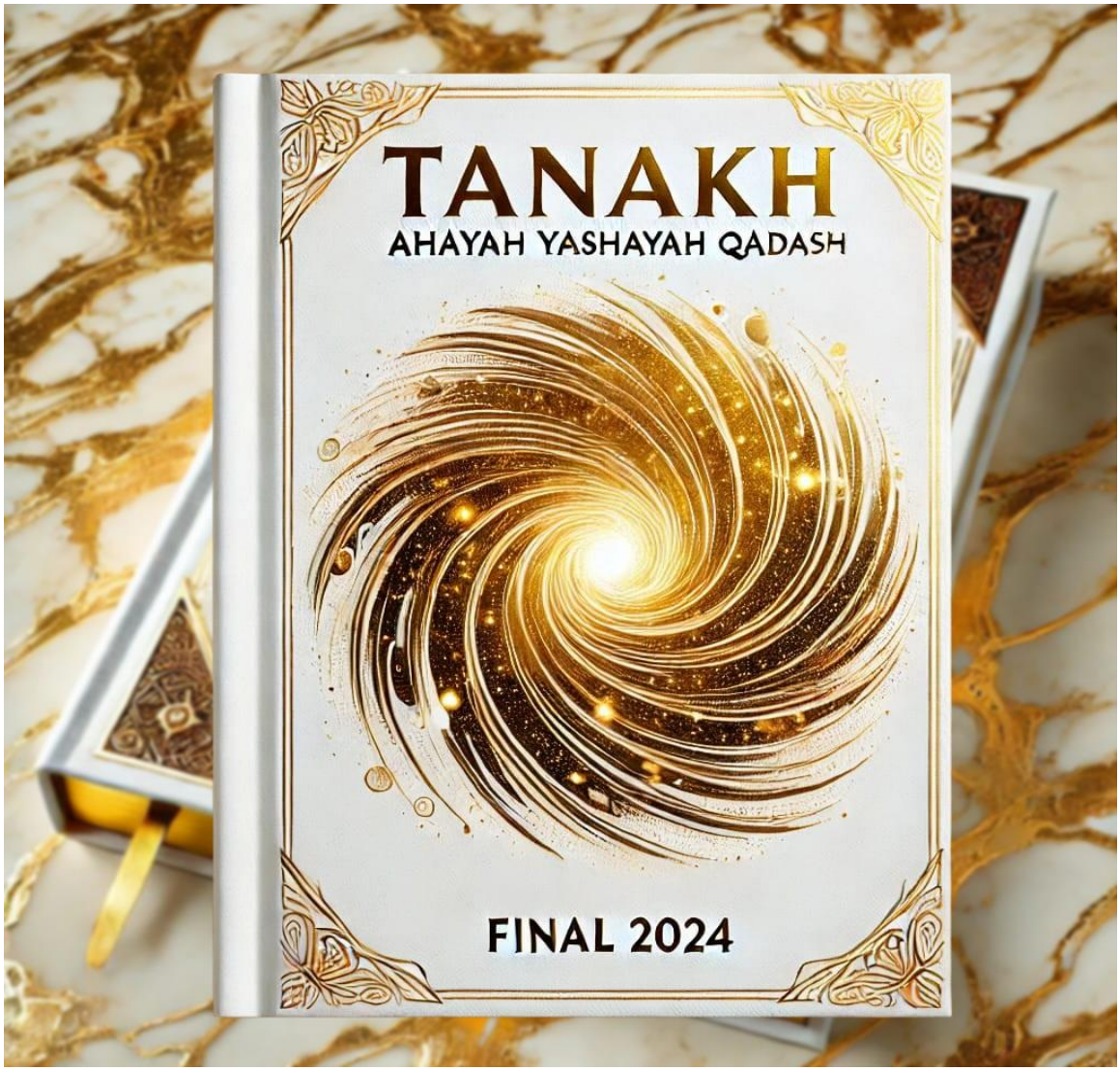
רבנו הנה מצרים על ישרעה של דשן יל'הצ עם הנה עמו אל ויאמר 9 יוסף את ידע אשר מצרים על חדש מלך קם עתה 8 אויבינו אל הם גם וילחמו המלחמה בנפל ויהי ירבו למען בהם ונלחמה בהם ולחמו אויבינו את ויאחדו המלחמה בנפל ויהי ונגדם:

ויעצבו: ויגדלו וירבו להם ענו ויותר עשר שנים וראמס פיתום אוצר ערי לפרעה ויבנו

ישראל של הילדים בגלל: בפראות לשרת (Y'sharah'l) Yashra'Ahahla W.W. של הילדים את עשו והמצרים 13.

בתחום שירות ובכל ,ובלבנים בקבר, קשה עבדות עם מרירים חייהם את עשו והם:

את תעשו כי ואמר עשרה שש האחרת הפועה ושם שפרה האחת שם אשר העבריות המיילדות אל מצרים מלך ויאמר ואמצעי תחינה היא בת ואם אתו והרגתם הוא בן אם השרפרפים על אתם וראו העבריות הנשים אל המיילדת תפקיד ותצלנה תחינה היא בת אם אם מצרים בני אם כי אתו והמיתו מצרים את אתם צוה כאשר עשו ו AHBA את יראו הנשים תחינה: היא בת אם כי



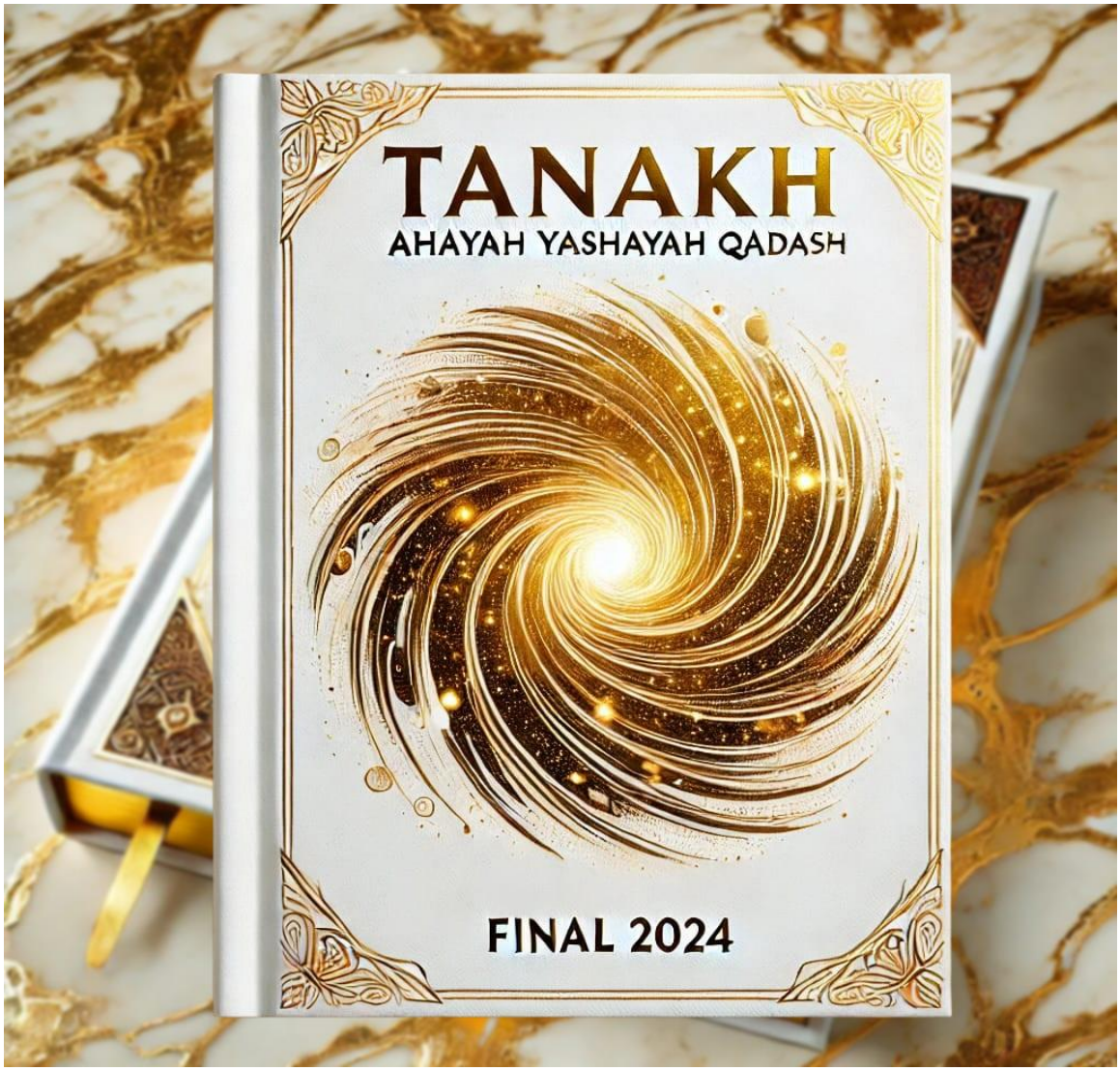
מאד: ויתחזקו העם וירבו למיילדות טוב הדבר עשה כן על

הנהר אל תשליכו אתם הנולד בן כל מר עמו כל את צוה ופרעה 22 בתים להם ויעש אהבה את המיילדות יראו כי ויהי 21 תחיו: בת וכל

2

ו חדשים שלשה אתו ותסתיר טוב ילד כי אתו ותרא בן ותולד האשה ותהר שתים לוי בת לו ותקח לוי מבית איש וילך שפת על בדגלים אתו ותשים הילד את בה ותשים ובזפת ברפש אתו ותצלף חרושת ארון לו ותקח להסתירו עוד תוכל אחות: לו ותעמד הנהרים

את שלחה ,הדגלים בין הארון את ותרא ;הנהר שפת על עלמותיה ותלכנה ,בנהר עצמה את לרחוץ פרעה בת ותרד ♫ חמש מבני אחד זה ,ואמרה עליו חמלה והיא .בכתה הילדה והנה ,הילדה את ראתה ,אותה ותפתח ;הנהר אל להביאה המשרתת העברים.



ואל הזאת בדרך ויבט עשרה שתים מאחיו אחד עברי את מכה מצרי וירא משאם על ויבט אחיו אל ויצא ההם בימים ויהי אשר ויאמר יחד נחבטים עברים אנשים שני והנה השני ביום ויצא בחול אתו ויסתר המצרי את הרג איש אין כי וירא אחיו הרגתם כאשר ויאמר יחדו ויכהו עברים אנשים שני והנה השני ביום אתו ותהרגנו בחול אתו אתו ויהרג המצרי את הרג אשר את אתו אתו הרגתם אשר את אתו הרגתם אשר את אתו אתו וירצח ויהרג הכהן את ויהרג אתו וירצח אתו וירצח אתו המלך: את אתו הרגתם כאשר אתו הרגתם אשר את אתו הרגתם

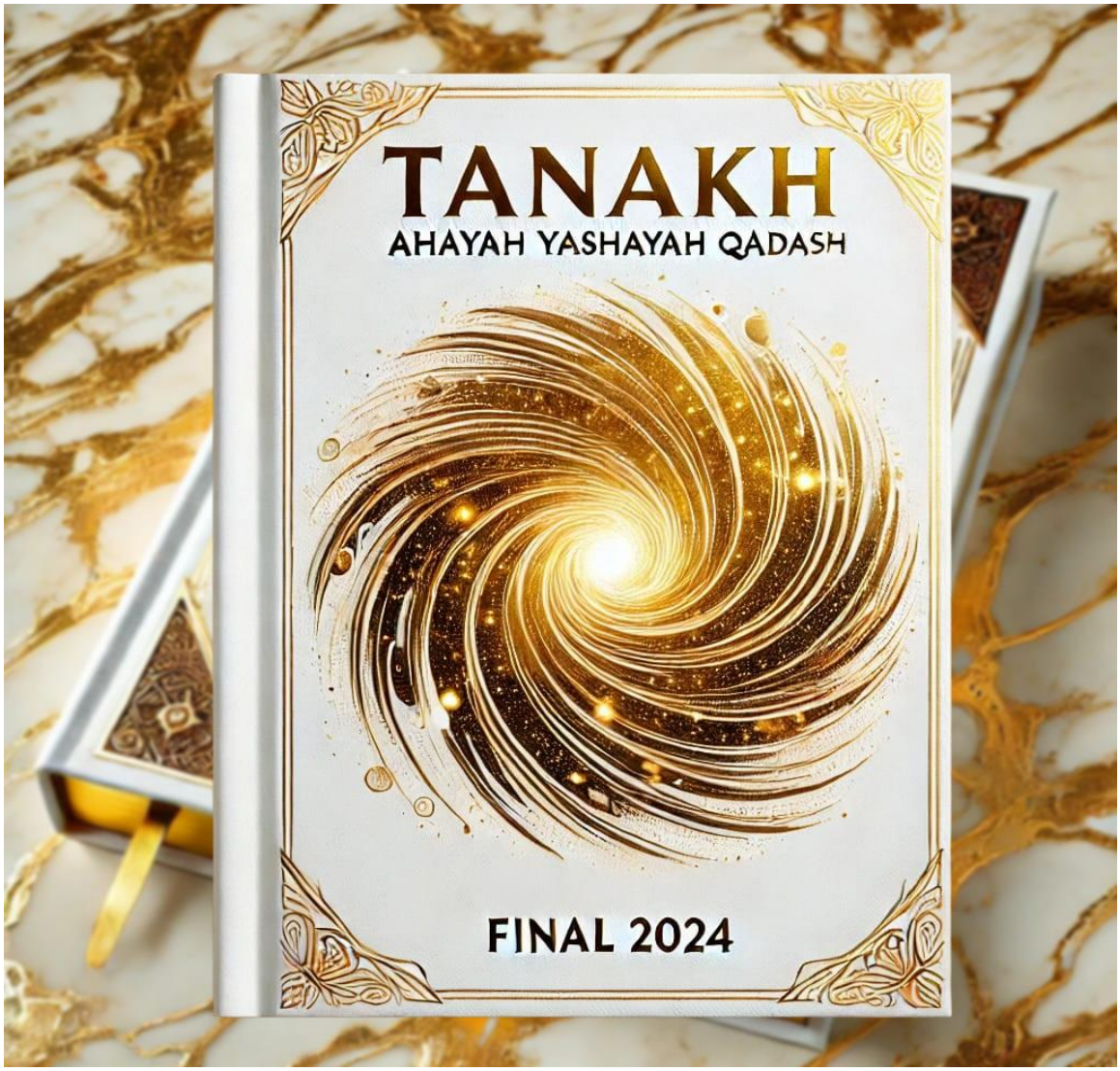
15 וישב, פרעה מפני ברח .הזה הדבר את ידע משה אבל .וו מאשה את להרוג ביקש הוא, הזה הדבר את פרעה שמע כאשר .באר ידי על התיישב והוא, מדיין בארץ

16 האבוסות: את וימו מים וישאבו ויבאו בנות שבע מדין ולכהן

18 וימר אביהם שמואל אל ויבאו צאנם את וישקה להם ועזר קם ומשהה ויגרשום הרעים ויבאו אביהם צאן את ויקימו זה: איך

בנותיו אל ויאמר עשרים העדר את וישקה מים לנו שאב וגם הרעים מיד הצילנו מצרי איש ויאמרו היום באתם מהר כה 21 לשבת: רצון שבע היה ומשהו לחם ויאכל לו וקראתם האיש את עזבתם למה הוא ואיה

שמות 2: 22 51 שמות 4: 8



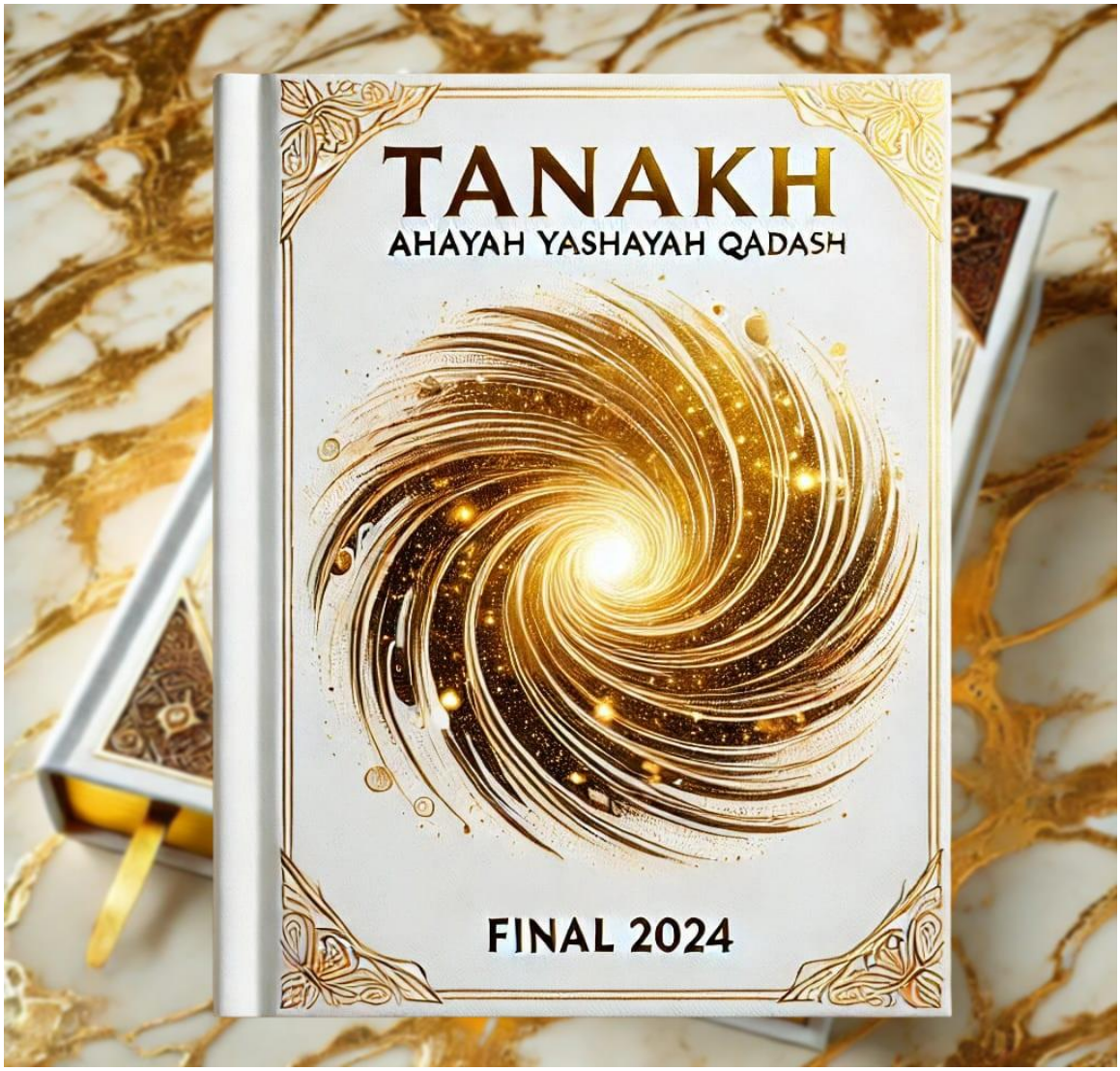
נכריה: בארץ הייתי זר אמר כי גרשם שמו ויקרא בן לו ותלד 22 בתו צפרה מאשה את ויתן האיש ואת

1. ¶ זמן של בתהליך קרה וזה ,כי מלך מצרים מת:

3

1 האלם ומך 2 חורב ועד אהבה הר אל ויבא המדבר קצה אל העדר את ויובל מדין הכהן חותנו יתרו עדר את שמר ומשהו
נצרך: והשיח באש בער השיח והנה וירא השיח מתוך אש בלהבה אליו נראה לכם

הנה לראות סר כי האלם ראה וכאשר ארבע השיח שרף למה הזה הגדול המראה את ואראה אסור עתה אמר אלם ויאמר
את הנח הנה קרבה ויאמר חמשה אני הנה ויאמר שם עמד אתה אשר רגלך מכף משהה ויאמר השיח מתוך לו קראתי
שם: עמד אתה אשר האדמה מעל רגליך מעל נעליך



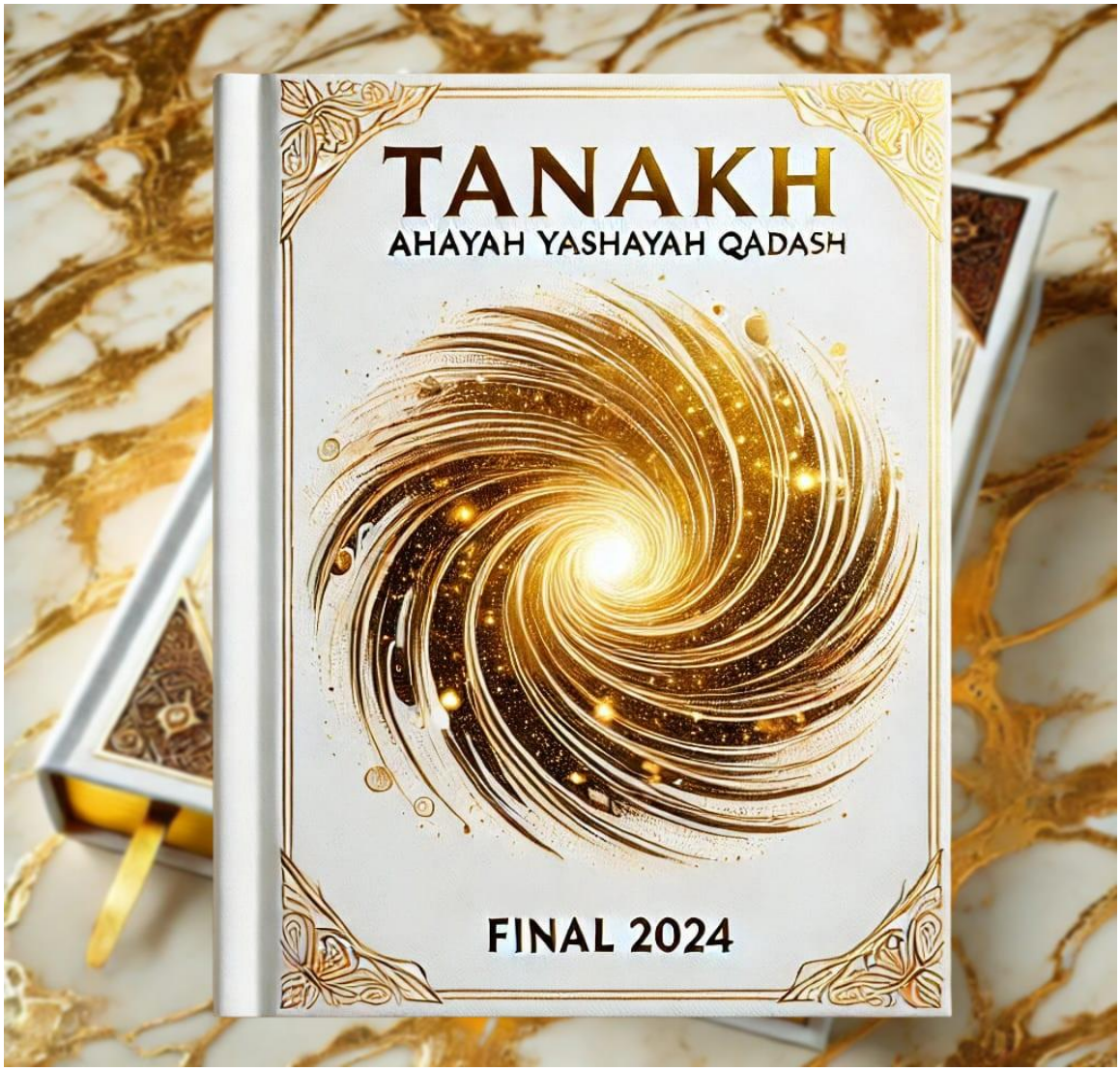
6 כן על יתר ,אמר הוא ,אני AHBA OU שלך האבא של, AHBA □ אברהם, AHBA OU יצחק של, ואת AHBA □

אהבה: את לראות פחד כי פניו ויסתר ומשהו

וגדולה טובה ארץ אל ההיא הארץ מן ולגדלם מצרים מיד להצילם וירדתי שמונה צערם את ידעתי כי האלם אמר ושבעה ארץ אל ותבאו ודבש חלב זבת ארץ אל ורחבה והפרזיים האמרי ואל החתים ואל הכנעני מקום אל ודבש חלב זבת ארץ אל זבת ארץ ועל גדולה ארץ ועל טובה ארץ ואל החישים ועל חמי בני ואל החתים ואל הכנענים מקום אל מביאה אנכי אשר ואל החתיים ואל כנען מקום אל ודבש חלב ארץ אל ארץ אל יגשנה בני את שלח אנכי אשר ארץ אל ותבאנה ודבש חלב מצרים: בני ואל יחרה בני ואל ופארה יהרי בני ואל יהרי בני ואל יהרי בני

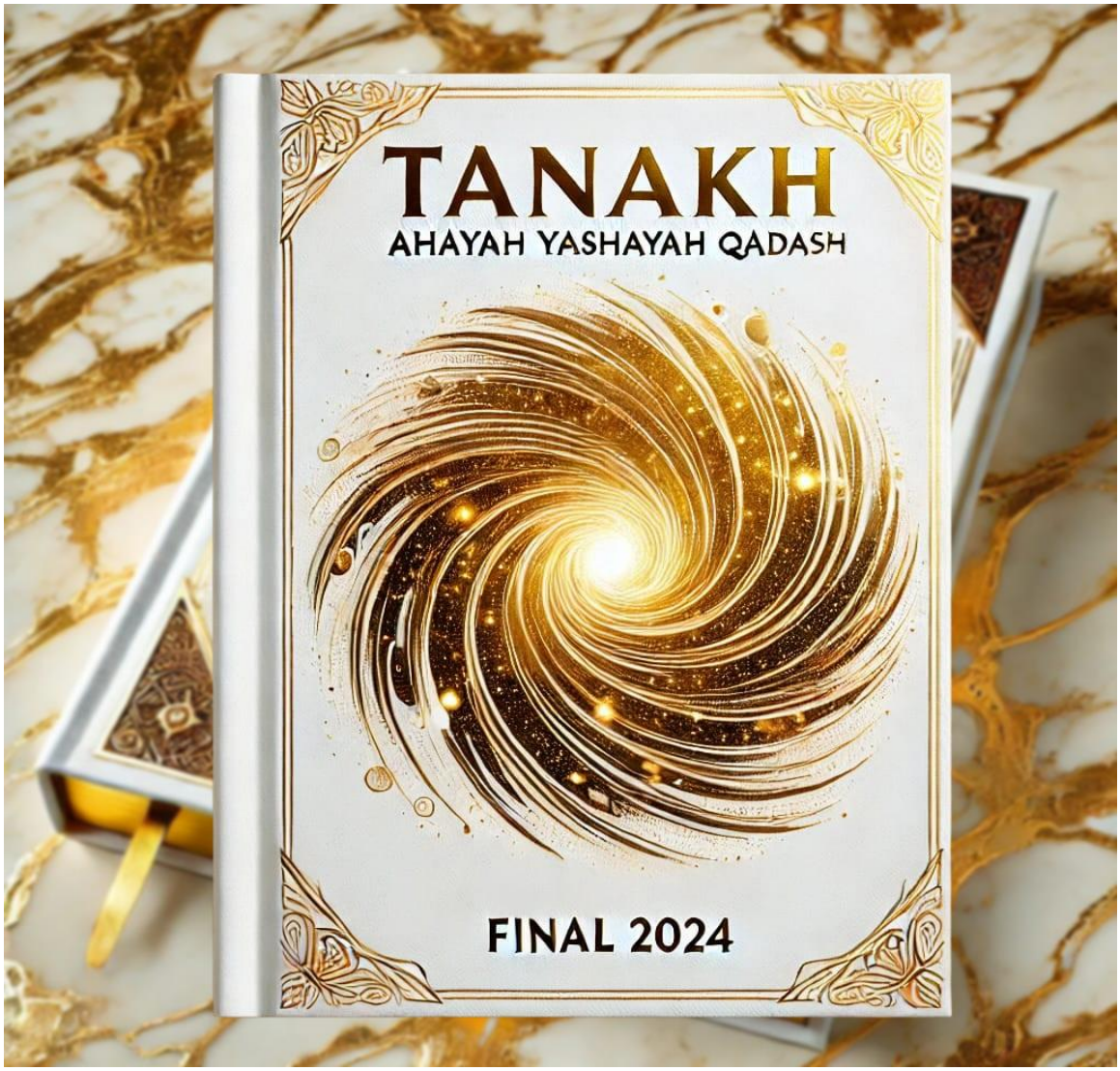
11 ♫ אני מי ,ואוו-לה-אה-יאשרא של דרן -יל'הצ את אביא ושאני ,פרעה אל שאלך ,אני מי ,לה-אה-הבה אמר ומשה, העם את הוצאת כאשר :אותך שלחתי שאני ,עבורך סמל יהיה וזה ,איתך אהיה אני ספק ל ,אמר והוא ,פרעה אל אלך שאני .הזה ההר את תשרתו אתם ,ממצרים

אלי ויאמר משהו אל אמר והעבא להם אמר מה שמו מה אלי ויאמר אהלה ישררא בני אל בא אנכי הנה אהבא אל ויאמר שמו: מה אלי ויאמר מעשהו אל ויאמר מעשהו אל אמר וערבה עשרה ארבע להם אמר מה שמו מה



אל תאמר כה ווה משהו אל אהבא ואמר עשרה חמשה אני ישעיה לבני עוד ויאמר ישראאחאל בני אליכם אלי וישלחו אהלה ישראח בני

אחחח



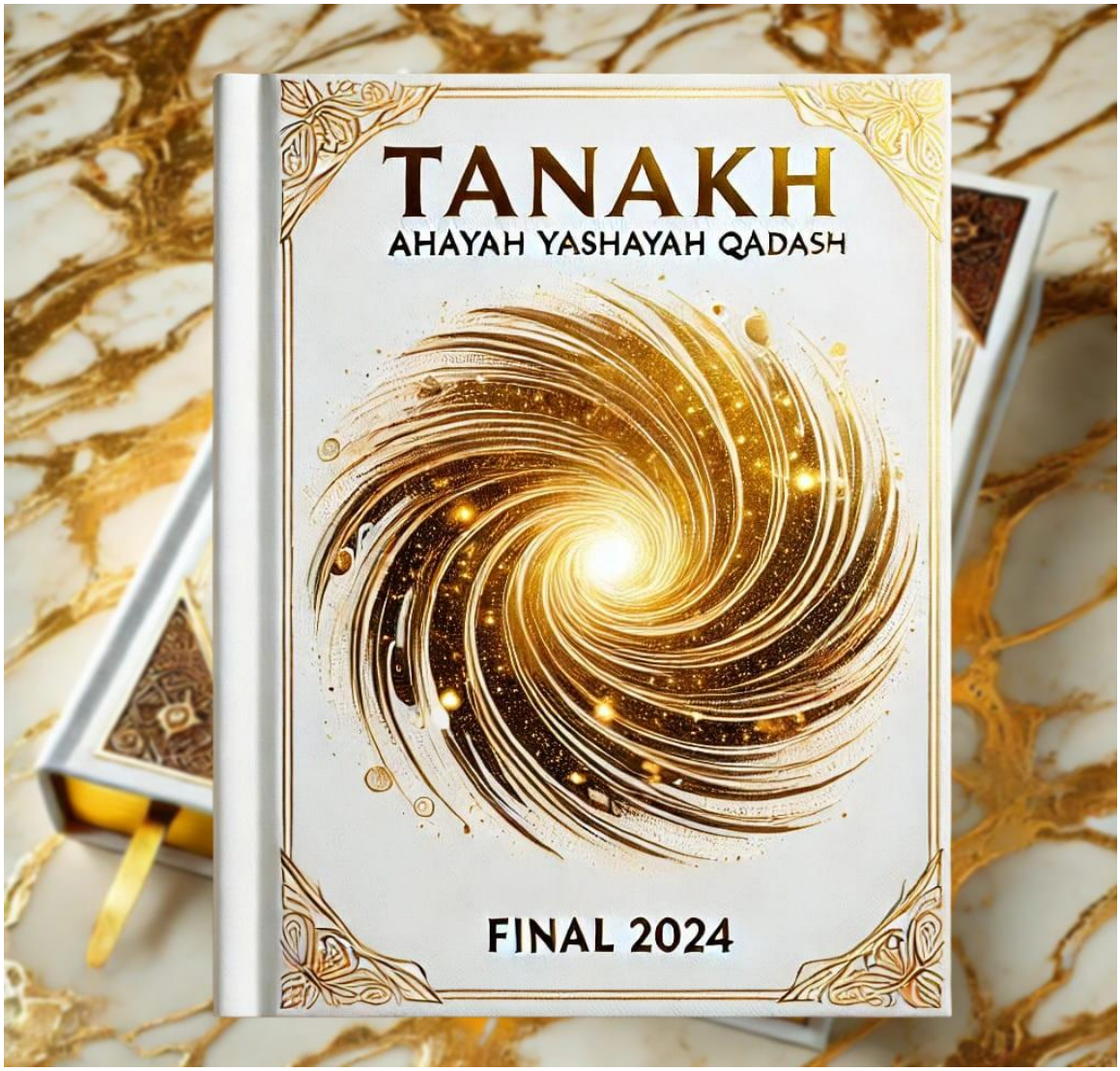
בקרבה אעשה אשר פי בכל מצרים את והכיתי ידי את ונטיתי עשרים חזקה ביד ללכת לכם יתן מצרים מלך כי בטוח ואני ואת שכנתה את תלוו אשה כל אם כי תלכו בלכתכם והיה מצרים בעיני חן הזה לעם ונתתי 21 אתכם יעזב כן ואחרי ותשגרו: כליכם ואת תלוו שלה הכסף כלי ואת ביתה

4

על השלך ויאמר שלוש מטה ויאמר בידך זה מה כי האלם יאמרו כי בקולי ישמעו ו לי יאמינו והנה ויאמר מאשה ויען ויאחז בה ויאחז עליה השלך ויאמר שלוש מטה ויאמר בידך אשר הוא מה נחש אליו ויאמר עליה וישלך האדמה בה ויאחז בה ויאחז האדמה על בה ויאחז בה ויאחז האדמה על בה ויאחז בה ויאחז בה ויאחז בה בידו ויאחז בה ביד: ויאחז

בפניך הופיעו, יעקב של והאהבה יצחק של האהבה, אברהם של האהבה, מאבותיהם אהבה אהיה (אימתנית).

¶ 6 האלם ואת (אינרמית) אמר עוד האהיעה לו יותר ,בחיקך ידך את שים ,וישם בחיקו ידו את ,ואשר וכאשר אותה הוציא. 7 ויאמר ,שים את בחיקך ידך שוב. כשלג לפרוס היתה ידו הנה ,החוצה



16 :' ה שמות 9, 52 :' ד שמות

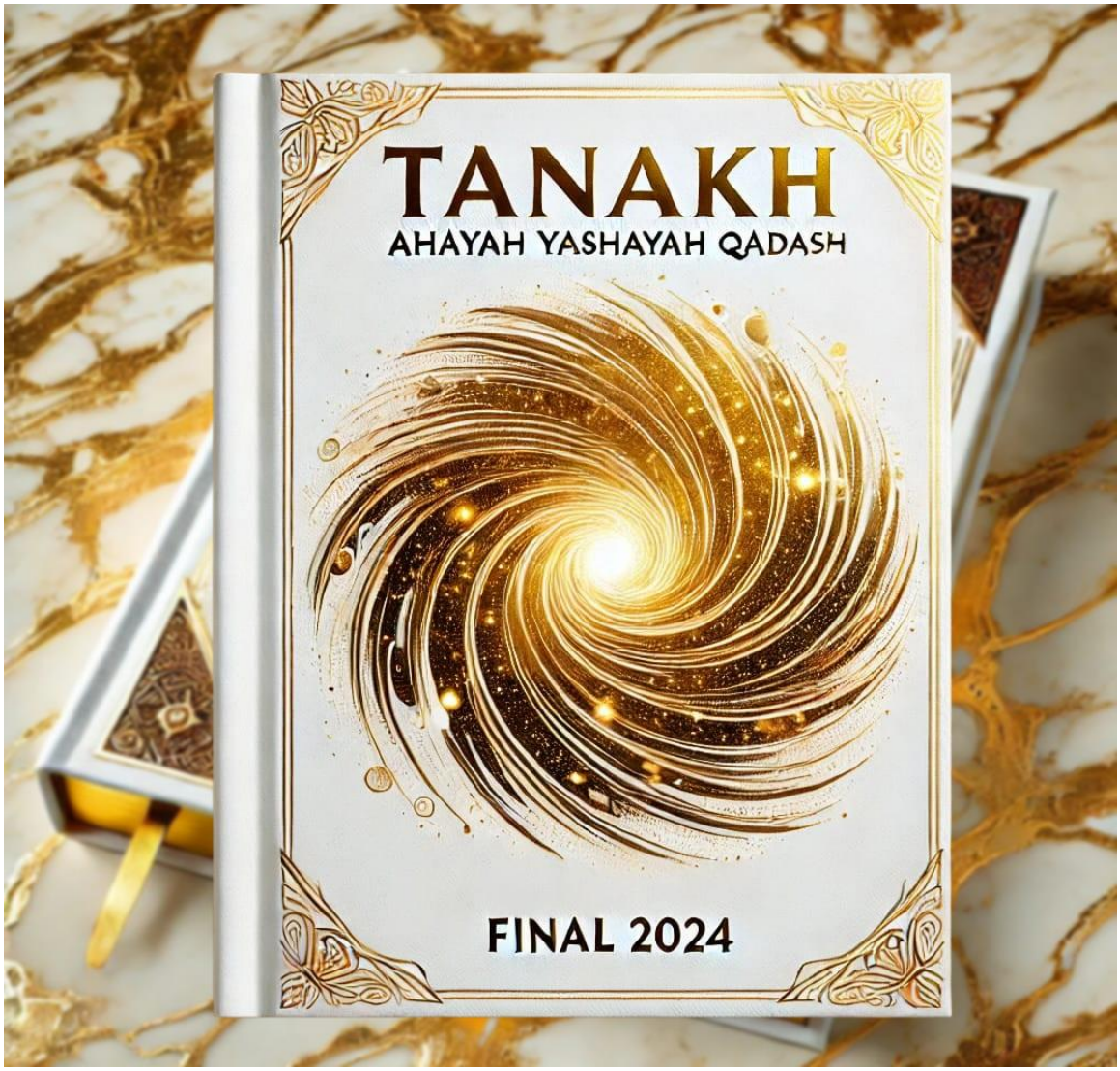
יהיו: אם והיה האחרון האות בקול יאמינו למען הראשונה האות בקול שמעו ו

הנהר: מן לקחתם אשר והמים היבשה על ושפכתם הנהר ממי ולקחתם בקולכם תשמעו ואל שכבו האלה האתות שתי ואת

היבשה על לדם יהפוך הנהר.

כה עד ו רהוט אינני מושיעי אהיה ם אמר ומשהה

ולשון-נאום של תחתיו נמצא אני אבל :משרת אל דבר, לו אמר □ AHAHAH (אינראל) והאם 11 בן שאתה מאחר איטית.



האלם: אני הלוא עור או ראה או חרש או אילם עשה ומי אדם פי עשה מי

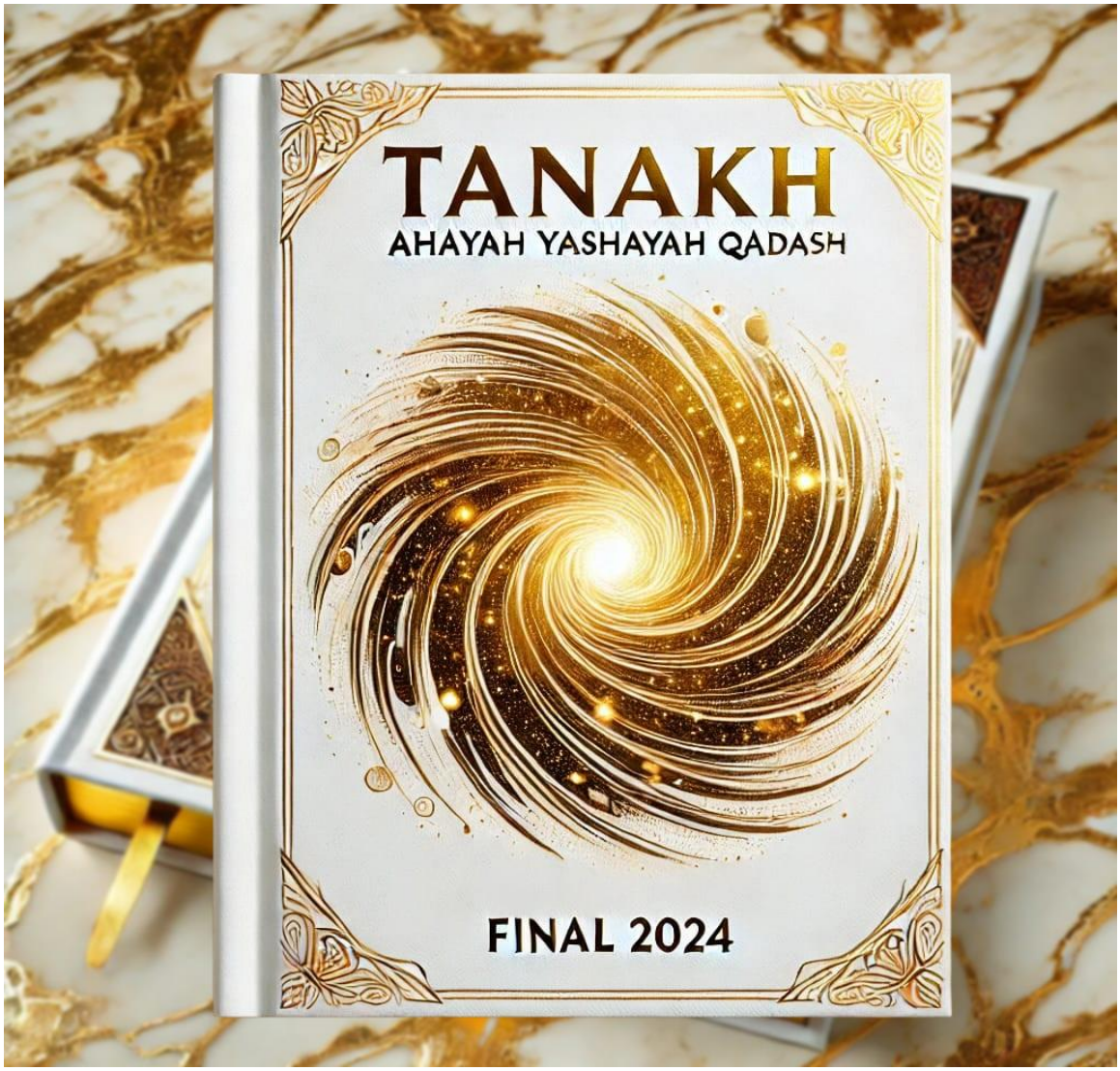
והוא 13 .אומר שאתה מה את אותך וללמד ,שלך הפה עם אהיה ואני ,ללכת עכשיו 12

האלם: וכעס שלחך ביד נא שלח מושיעי ויאמר

אליו תדבר ואתה בלבבו ישמח אתך ובראתו לקראתך יצא אחז וגם היטב לדבר יוכל כי ידעתי אחיך הלוי אהרן ה ויאמר ואנכי בפיו ואמור עמך אל ואמור 16 אליו מדבר והנך תעשה אשר את תלמדך ובפיו ובפיו בפיך אהיה ואנכי בפיו ודברת תעשה: אשר את ולמדת ובפהך ובפהך בפיך אהיה

יתרו: ויאמר חיים עודם אם וראה במצרים אשר אחי אל ושב נא ללכת לי תן אליו ויאמר חתנו יתרו אל וישב מאשה וילך

והשיבם ובניו אשתו את לקח ומאשה עשרים נפשך את בקשו אשר מתים האנשים כל כי מצרים לך לך לכי משהו ויאמר מצרים ארץ אל ויפן החמור אל והשיבם בניו ואת אשתו את לקח כלו ואת נפשך את דרשו אשר האנשים כל כי מצרים אל מצרים: פני אל חמר אל אמר כלו ואת כלו ואת מטהו את לקח כלו ואת



דמים בעל ותאמר ויעזבהו וחמשה עשרים אלי אתה דמים בעל ויאמר ויפגשהו בנתה אשר האלם ויכרת הפונדק בדרך ויהי ברית: על

את רון הגיד וו ומשהה ושמונה עשרים וינשקהו אהבה בהר ויפגשו וילך וו משהה לקראת המדבר אל לך אהרן אל ויאמר צוהו: אשר האותות כל ואת שלחניו אשר האלם דברי כל

1. ¶אהלה'ישהרא ילדי זקני כל את ואסף הלכו ואהרון ומאשה

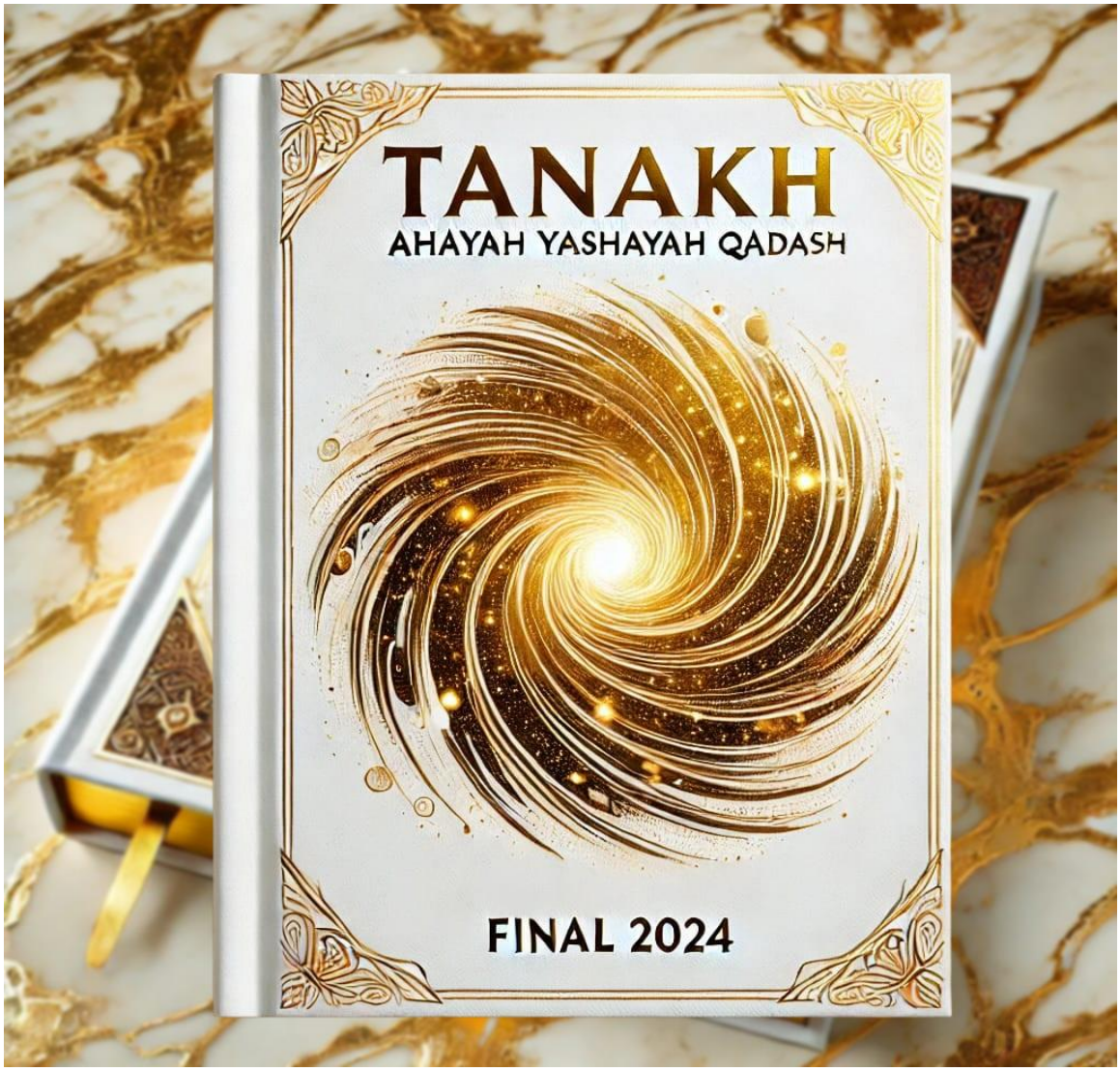
(y'shra'l):

30 את ויעש ווך משהה אל דבר אשר האלם כי וישמעו והעם 31 האלם האמינו אשר הדברים כל את אהרן ויאמר וישתחוו: ראשיהם את וישתחוו סבלם את ראה אשר האלם את כשמעם ויהי האמינו והעם העם לעיני האותות

5

1. אהיה (אינראל) האלם אמר כה, לפרעה ואמרו נכנסו ואהרון משה כן ואחרי

האלם הוא מי, אמר ופרעה. במדבר לי משתה לקיים יוכלו שהם כדי, ללכת שלי לעם תן, (אינראל) האלם מי, אמר ופרעה (אינראל), Yashara'Ahla ww (y'shra'l) ללכת? לתת לקולו לציית צריך שאני



אינרם אליהם אמרים האלם אל והזבחים המדברה דרך ימים שלשה לך נא נלכה לקראתנו בא העברים אל האתון ויאמרו העם בני את יטלו פה מכתם את עשים אתם זאת על מצרים ומלך ארבעה ובחרב בדבר עלינו יפל פן ואהרן אחחנו עהו עוד: עליהם יטלו אשר

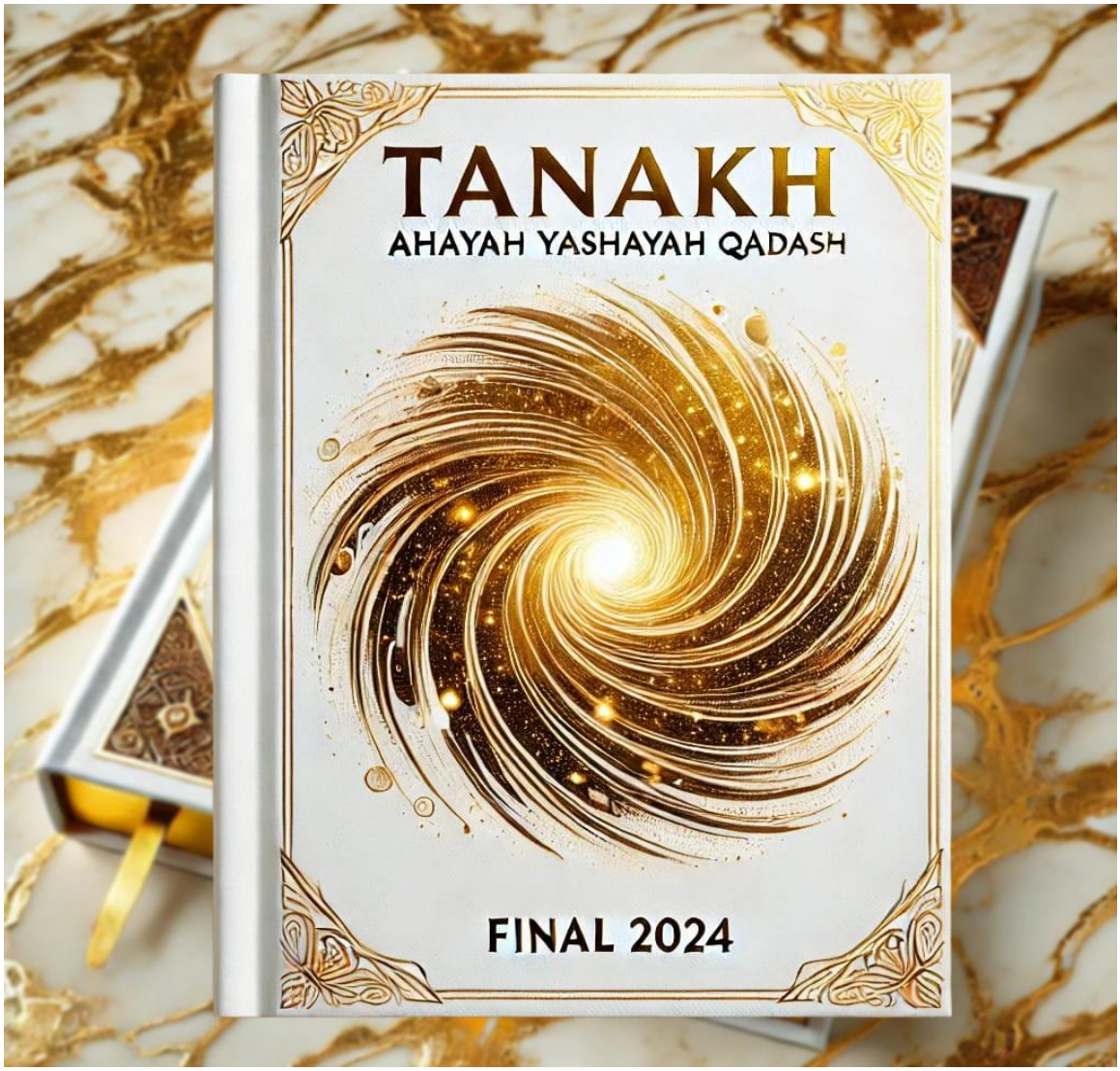
שחצניות מילים על חשוב.

נסחפו כן עשר שנים ויאמרו מכתכם לכם תחסרו אך בו תמצאו אשר קש לכם הביאו לכו 11 קש לכם אתן פרעה ויאמר יום: כל מעשיך פול אמרו ופעליהם קש במקום קש סוף מצרים ארץ בכל העם

שם היה כאשר, פרעה של המשימות ממנהיגי אשר (Y'sharah'l), לְהַלָּה יָשַׁרַאַהָה ילדי ופקידי 14...

כה: כעד היום וגם אתמול גם לבנים לעשות מכתכם את מיתם מדוע וישאלו הוכו עליהם וישימו

עשה לנו ויאמרו לעבדיך נתן קש אין 16 עבדיך עם כן תעשה למה מר פרעה אל ויזעקו וול ישרראאחלה בני פקידי ובאו לבנה:



שמות 5: 17 53 ז' :5

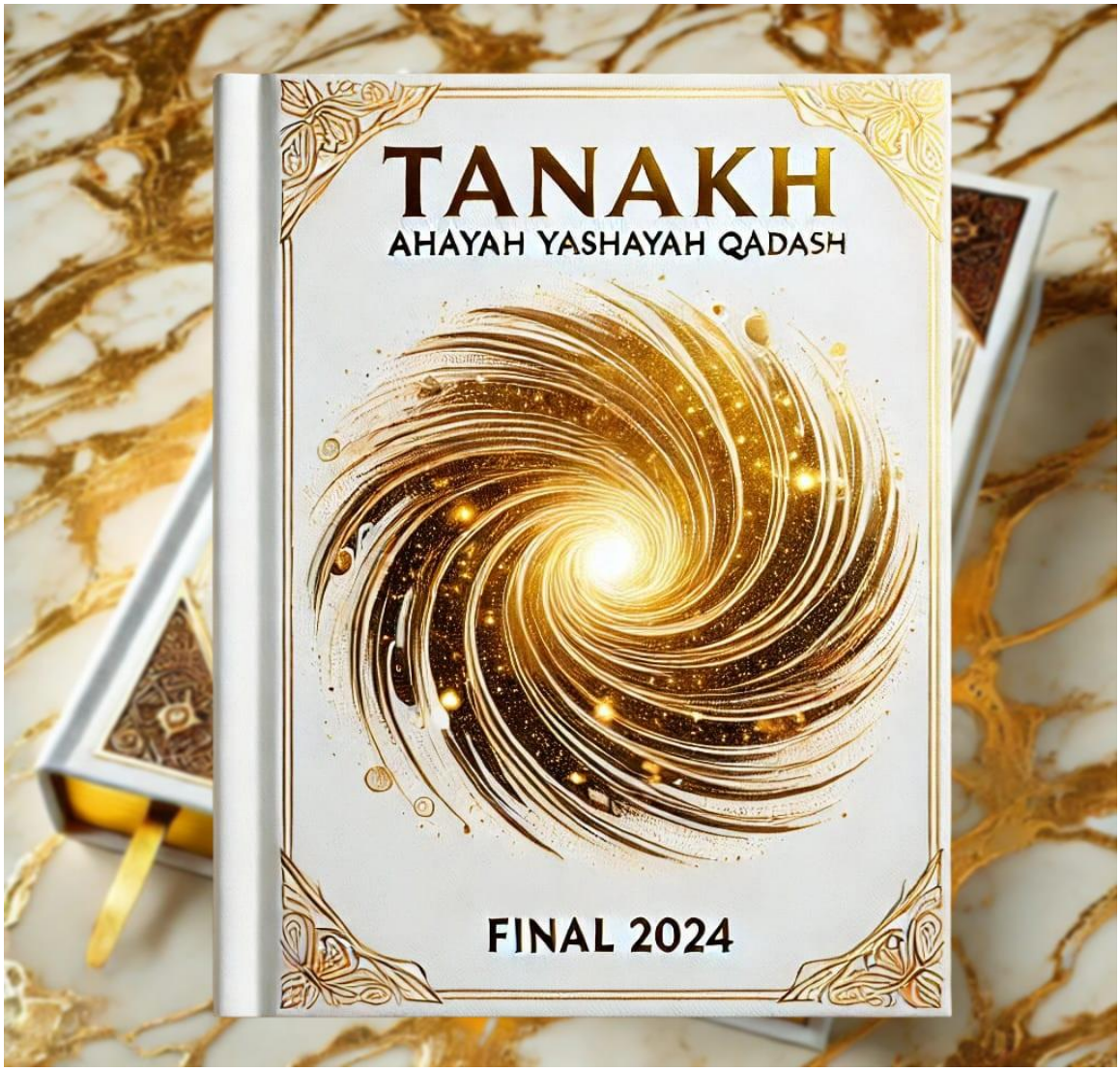
אשר האלם אל ונזבחה נלכה אמרים אתם כן על בטלים אתם אמר אבל עשרה שבע בעמך אשם והנה נכים עבדיך והנה עתה ישחרא בני ופקידי הלבנים סיפור את והצלתם קש לכם ינתן כי ועבדו לכו ועתה עשרה שמונה ואהיה אינרם בעמך יום: יום לבנים דבר את תמסרו כי קש לכם ינתן כי ועבדו

כי ושפטתם האהיה העמיא האלם אליהם ויאמרו ואחת עשרים מפרעה בצאתם בדרך העמדים אהרן ואת מאשה את ויפגשו בם: לתעב ריחנו את שמתם

22 ו

עלינו להטיל בידם המילה את לשים, משרתיו ובעיני, פארה של עיניו משה.

למה: הזה העם את פקדת הזה הרע למה מושיע ויאמר האהוא האלם אל וישבת



בכלל: עמך את הצלת ו הזה לעם רע עשה בשמך לדבר פרעה אל באתי מאז כי 23 שלחתני אשר

6

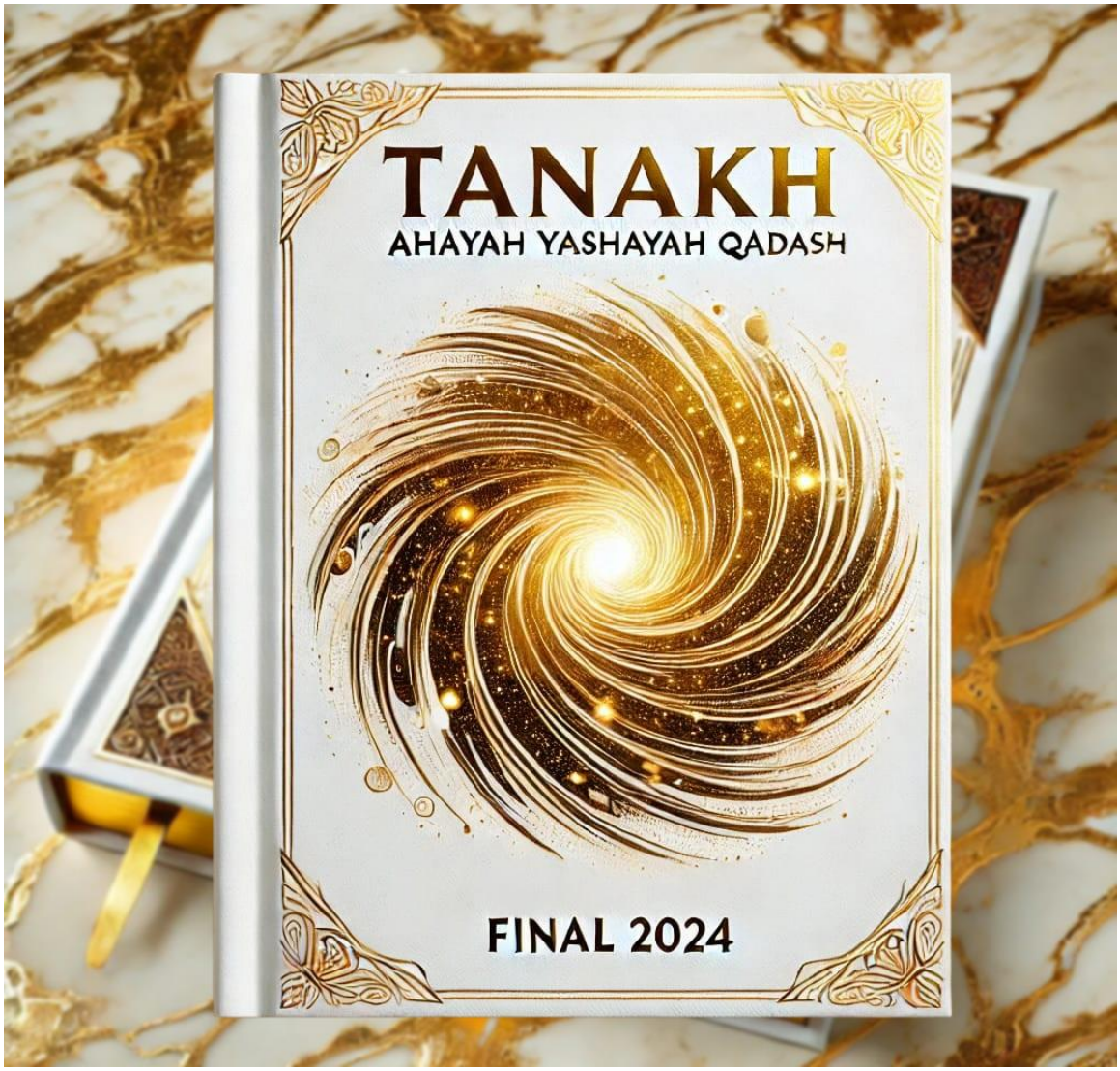
1. האלם אז (אינרמית) AHAYAH □ ייתן הוא חזקה ביד כי ,לפרעה אעשה אני מה תראה אתה עכשיו ,מאשה אל אמר
מאשה אל דיבר □ AhBAו 2 .מאדמתו אותם יגרש הוא חזקה וביד ,ללכת להם

- ונסון'ג ון'ג - -

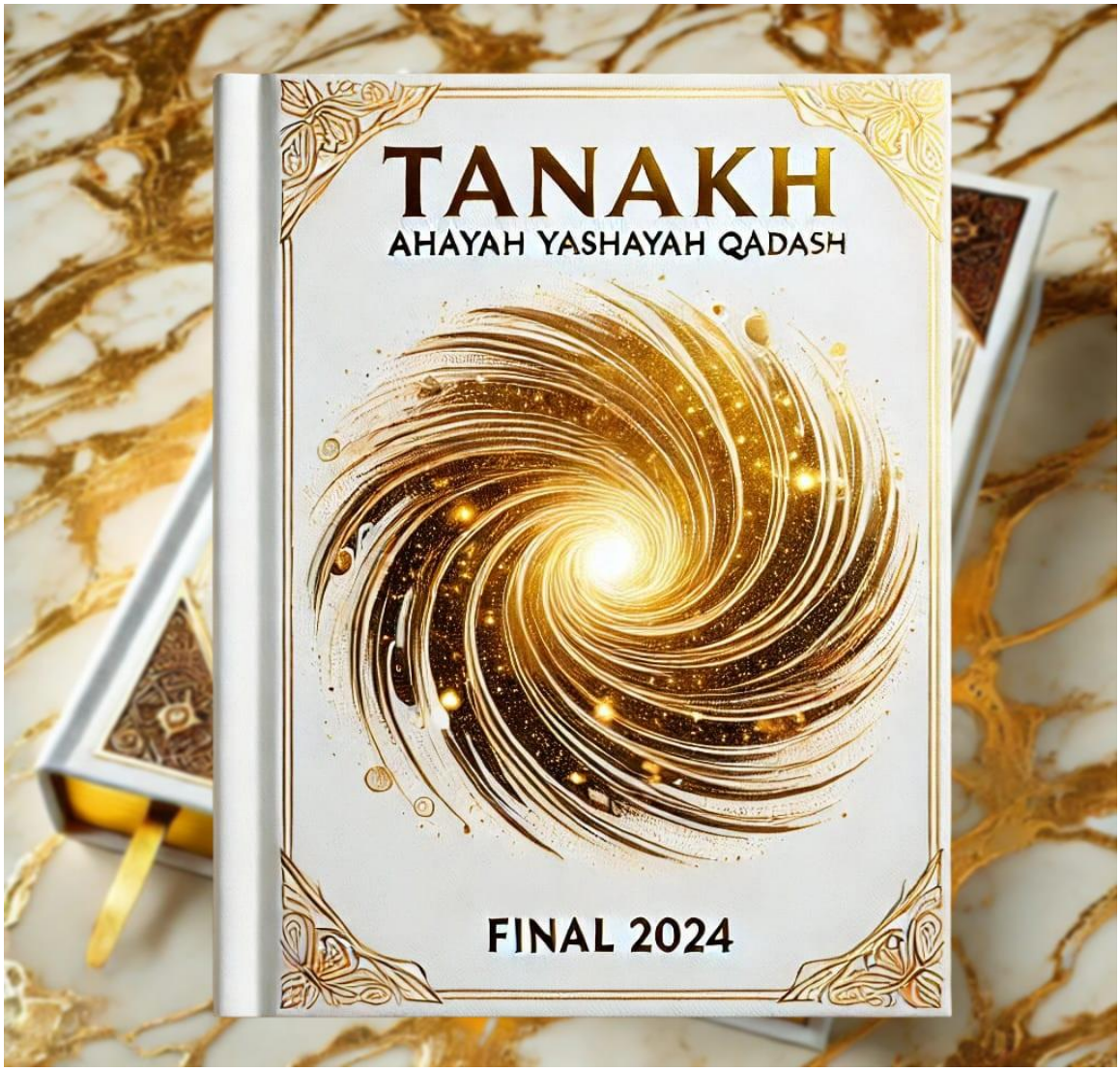
ארבע להם ידעתי חחח אברהם אל ואראה 3 עחחחח אהיה בשמי אם כי צבאות אבא בשם יעקב ואל יצחק אל אליו ויאמר אני וגם יהו בני את שמעתי ואנכי זרים בה היו אשר עליתם ארץ כנען ארץ את להם לתת אתם בריתי את כרתתי אני וגם בה: היו אשר כנען ארץ את מגרשת אני אשר כנען ארץ את להם לשלח אתם בריתי את כרתתי

אל אתכם מביא אנכי אשר האלם אני כי וידעתם חבא לכם והייתי לעם אלי אתכם ולקחתי שבע גדולים ובמשפטים בזרוע לכם: לתת נשבעתי אשר הארץ אל אתכם והבאתי שמונה מצרים משאות תחת לכם לתת נשבעתי אשר הארץ

אחיה: לעולם האלם אני למורשת לך ונתתי וליעקב ליצחק ברהם



9 ♫ ומשהה □ דבר כך אל ישהרא בני אלהה'-
הההההה



17 שנה ושלש ושלשים מאה קהת חיי ושנות ועזיאל וחברון ויכר עמרם קהת ובני 18 למשפחתם ושמעי ולבני גרשון בני
לקח ועמרם שנים ומאה אהרן ואת שה אביו יוכבד את אתו לקחו ועמרם לדרתם לוי משפחות אלה ומאשי מאה מרה ובני
לו:

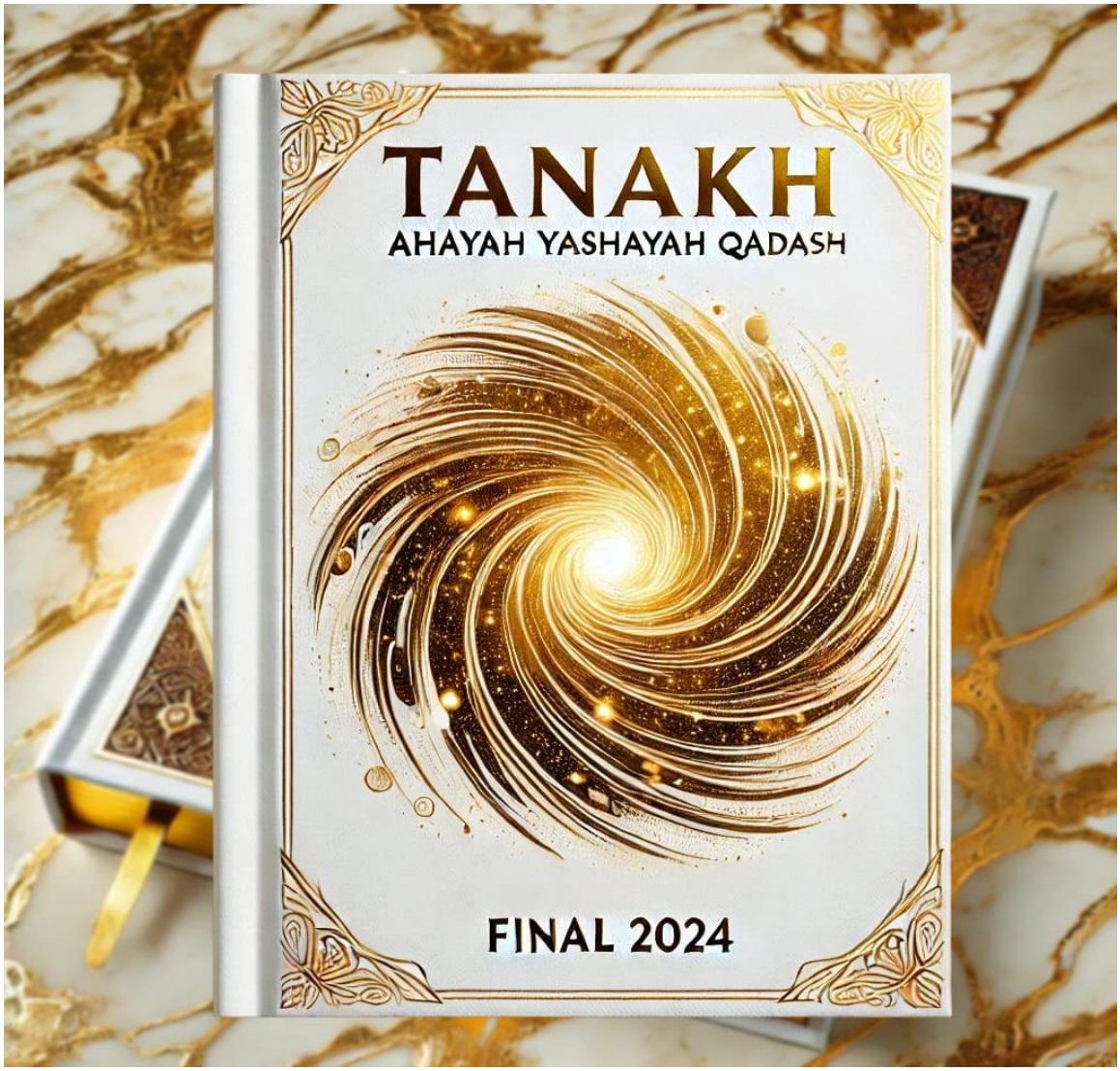
1. ¶ ובני Izhar; ונפג קורח, ו Zichri.

22 בני ואת 24 איתמר ואת אלעזר אביחי ואת נדב את לו ותלד שה נאשון אחות עמינדב בת אלישבע את אהרן לו ויקחו
אביאשף: ואת בנותיו אחת את לו לקח אהרן בן ויעזר 25 הקורים משפחות הם אלה ואביאסף ואלקנה אסר את קורח

למשפחתם הלוים אבות ראשי 26. w ומשהה אהרון כי הם אלה האלם עליהם אשר □, (Eter-Nal) AHAHAH É
אמר, של הבנים את להוציא Yasha'Ahla □, להם Alam'l) מצרים מארץ צבאותיהם פי על 27. אל שדברו הם אלה
רההאל-יה של הילדים את להוציא, מצרים מלך פרעה:

1. ¶ שבו ביום קרה וזה Ahayah É מאשה אל דיבר □ מצרים בארץ,

29 האלם כי (אינראל) AHAYAH □ ווֹ משהה אל דיבר, אומר, אני האלם (אינראל)
AHAYAHAHAHAHAHAHAHEAHEAHEAHEAHEAHAHAAAHAHA: 30 לך אומר אני.



פרעה: אלי ישמע ואיך אני ערלות שפתי הנה

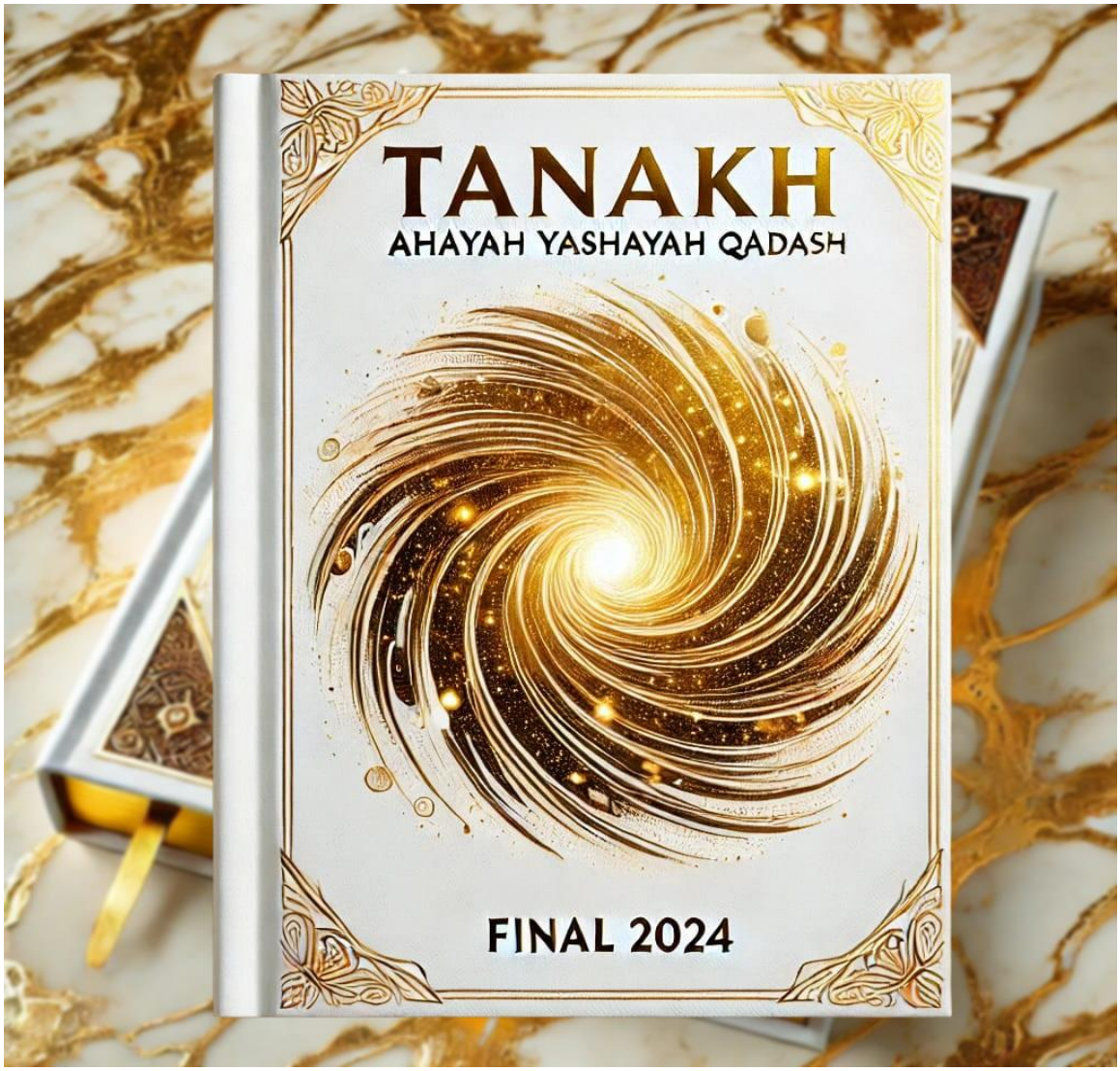
7

וישלח פרעה אל ידבר אחיך ואהרון אותך מצוה אנכי אשר כל את תדבר אתה נביאך אחיך ואהרון פרעה אל האלם ויאמר ואת אתן בניי ואת אארבן אשר מצרים בני ואת אם בני ואת בניי את ואגדלה אדמתו על אמר אשר אללה ישראח בני את אמר: אנכי אשר מצרים בני

שמות 7: 6 54 שמות 8: 19

שנים ארבע בן האלם בן כאלם עשו ואהרון ומשהה שש מקרבם אשרראל אהלה ישררא בני את והוציאו מצרים על יד פרעה: אל וידברו

8 ♫ קחו ,אהרון אל תאמרו אז :לכם אומר ,אליכם ידבר פרעה כאשר 9 ,אומרים ,אהרן ואל וו עהואה (אינראל) והאלם נחש יהיה והוא ,פרעה לפני אותו והשליכו מטהכם את.

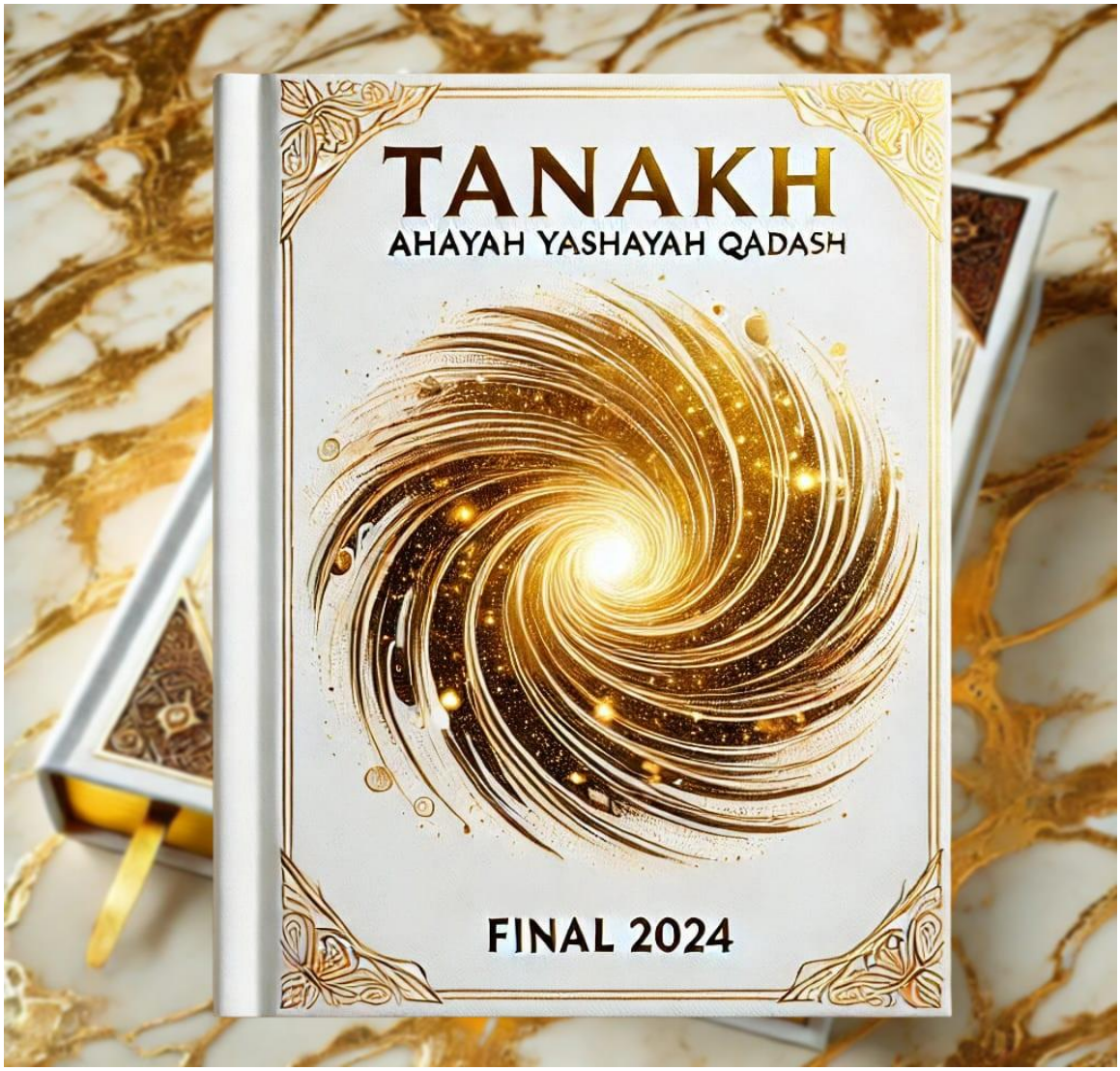


פרעה לפני שבטו את השליך ואהרון :וציווה עהיעה (אינר) לכם כאלם כן ויעשו ,פרעה אל באו ואהרון ומשהה ¶ עשרה
קסמיהם עם כן עשו הם גם ,מצרים של הקוסמים עכשיו :ולמכשפים לחכמים קרא גם ופרעה ;לנחש והיה ,עבדיו ולפני.

ושבט מפניו הנהר שפת על ועמדת מים אל יצא והנה בבקר פרעה אל לך עשר חמשה לך הלך אלף ואלם ¶ עשרה ארבע
בידך תקח הנחש אל פנית אשר הנחש ואת עליו ועמדת עמד הים אל הים אל אליו ואמרת בידך תקח נחש אל פנה אשר
הים: פני אל פני אל אלך אשר הים אל ואמרת

19 ♫ על ,פלגיהם על ,מצרים מי על ידכם את והושטו שבטכם את קחו ,אהרון אל אמרו ,מההה עהיה (איטרנל) והאם
שלהם המים בריכות כל ועל ,בריכותיהם ועל נהרותיהם,

פנו בנהר אשר המים וכל עבדיו ובעיני פרעה לעיני כאינר לכם כאלם כן עשו ואהרון ומשהה עשרים אבן וכלי עץ וכלי
ויהפך כלו אל כלם כלו אל הפך ו בנהר אשר המים כל ואת עבדיו נהר את שתה ו בנהר מת בנהר אשר המים את ויך לדם
הדם: אל



הנהר: את העמיא האלם הכה כן אחרי באו ימים ושבעה וחמש עשרים הנהר ממי לשתות יכלו כי מים לשתות לנהר סביב

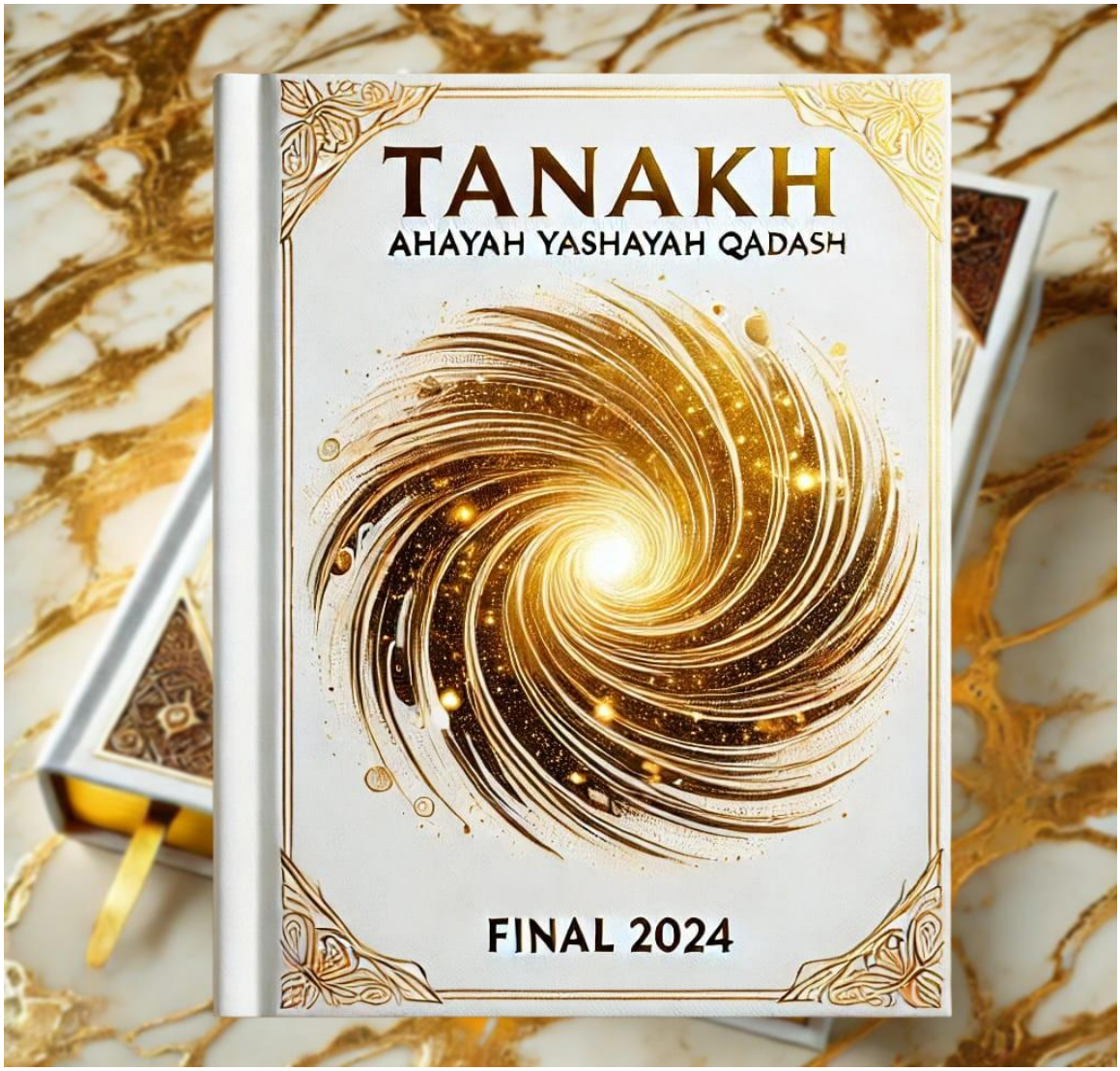
8

מכה הנני ללכת להם לתת תסרבו ואם אתי ויעבדו עמי הלך האהואה אינרך האלם אמר כה אליו ואמרתם לכו פרעה ואל משכבך: ואת משכבך ואת ביתך את ויעלו הגדלים הצפרדעים את יביא והנהר בצפרדעים גבוליך כל את

עבדיך: כל ועל עמך ועל וצפרדעים עליך עלו ולרגליך לתנוריך

את אהרן וימתח שש מצרים ארץ על צפרדעים והעלה האגמים ועל הנהרות על הנחלים על ידך נטה אהרן אל אמר חמש ויעלו קסמיהם את הקוסמים ויעלו ושבעה מצרים ארץ את ויכסו מצרים ארץ את ויכסו הצפרדעים ויעלו מצרים מי על ידו מצרים: על הצפרדעים את

8 ♫ עחחחחחחחחחָה (9), ומעמי ;ללכת לעם ונתתי, ויאמר ,ואהרון משהא אל פרעה קרא אז □ האלם אל פנה (אינראל) עבדיך ואת, ולעבדיך לך אקריב כאשר :פני על לפרעה אשיב משחה ואת, ממני הצפרדעים את (אינרל) לם שיזבחו כדי.



ויהי: מחר ויאמר עשר בנהר רק יישארו למען ומבתיך ממך הצפרדעים את להחריב

כמו: אין כי תדע למען כדברך

ומשאך: מפרעה יצאו ואהרון ומשהה עשרה שתים לבדו בנהר ישרדו ומעמך עבדיך ועל עליך

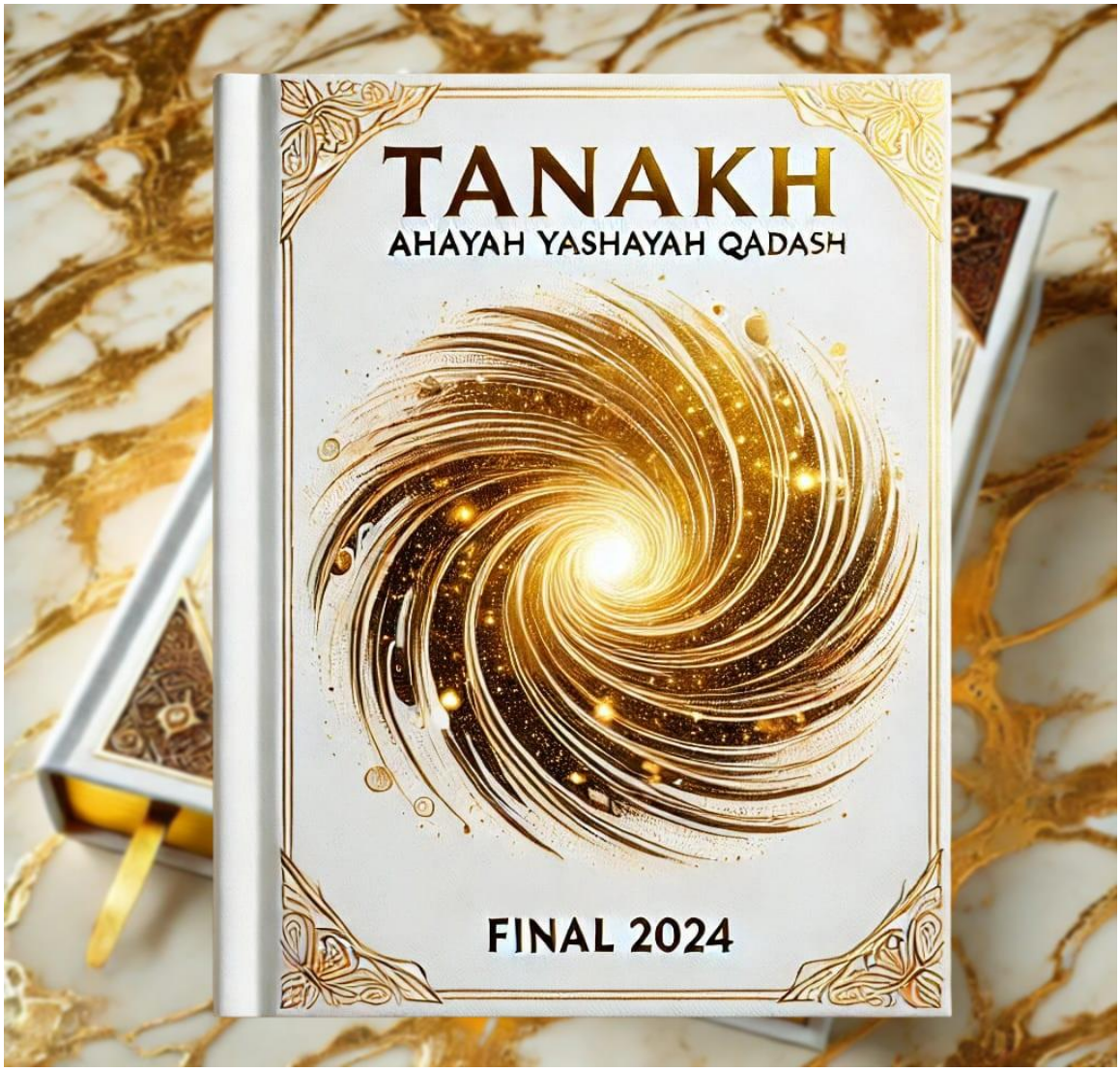
והאם 13 .פרעה על הביא אשר הצפרדעים על כי אהיה (אינראל) האלם אל זעק □

ו לבו קשה שם כי ראה ופרעה 15 סרחה ואדמה ערמות על ויקבצום השדות ומן הכפרים מן הבתים מן הצפרדעים וימתו האלם: אמר כאשר להם שמע

ידו את אהרן נטה כי כן ויעשו 17 מצרים ארץ בכל כינים להיות הארץ עפר את והכה מטהך את נטה אהרן אל ויאמר מצרים: ארץ בכל הכינים ארץ עפר כל ובבהמה באדם כינים ויהי הארץ עפר את ויכה בשבטו

18 כינים להביא כדי קסמיהם עם זאת עשו והקוסמים, הם אבל :יכלו כך היו כינים על האדם, ועל החיה. 19.

הקוסמים ואז



שמות 8: 20 55 שמות 9: 24

כאלם: אליהם שמע ו קשה פרעה ולב עבא אצבע זאת פרעה אל ויאמר

יה האה אמר.

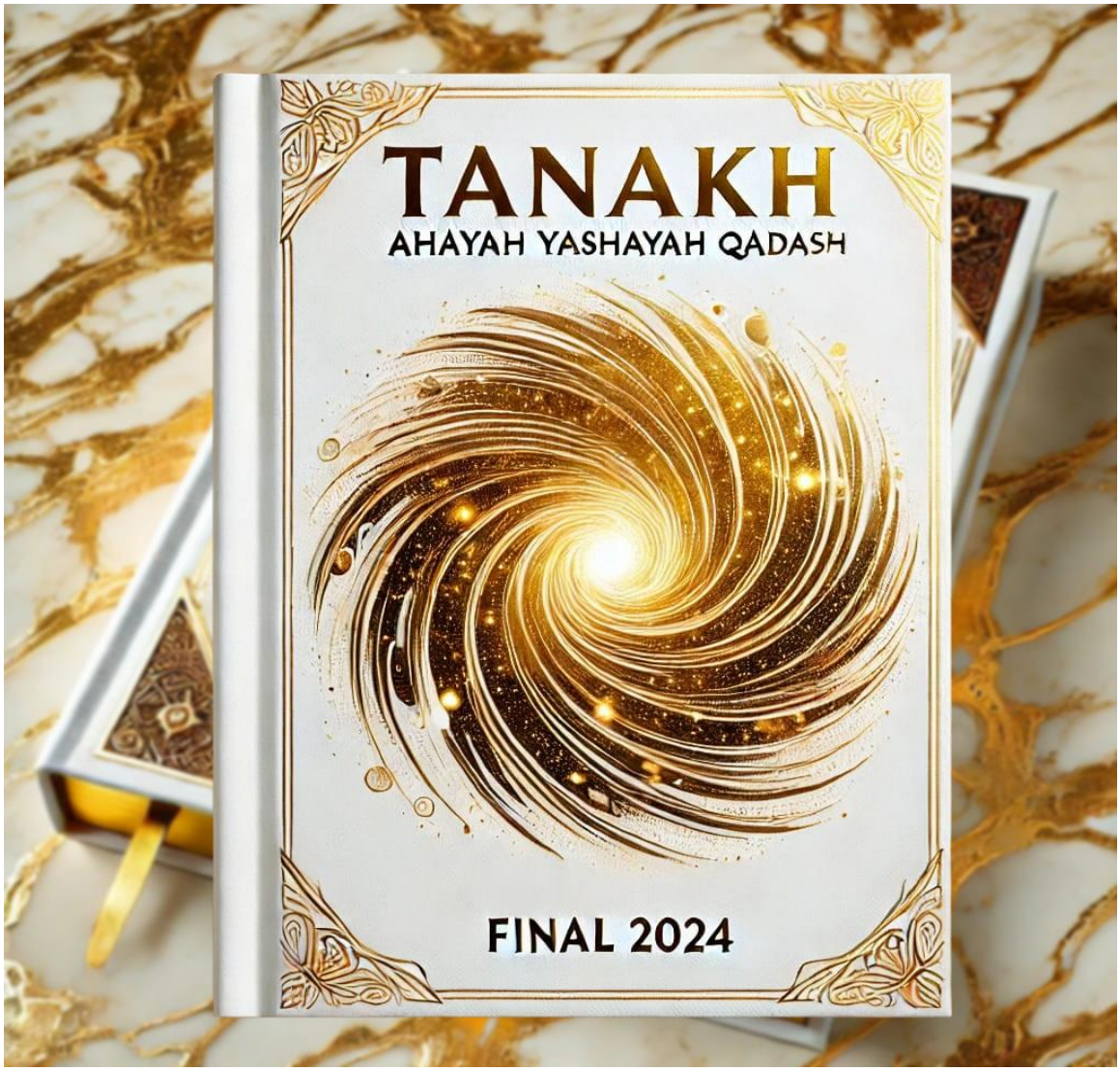
לפני ועמד קום קום אדני האלם אמר כה אליו ויאמר המים אל יוצא הוא הנה פרעה לפני ועמד בבקר קום והאלם
21 ישתחוני למען ילכו ועליך בתיך ועל עבדיך ועל עליך העף אלם אמר כה אליו ויאמר המים אל בא הוא הנה פרעה
בתיך: ועל עבדיך ואת עליך שורץ הנני ללכת עמי לבני תתן אם אחרת

22 -על שבה הקרקע את גם עמי שבה, גושן ארץ את היום באותו אנתק ואני - -

כן.

עמך ובין עמי בין אנכי ומחלק הארץ בתוך אחחחח עולם האלם אנכי כי תדע קץ עד זבובים נחילי שם יהיו שם לשבת
הזה: האות יהיה מחר

פרעה: בית אל זבובים נחיל ויבא אהיה כן עשה והאלם



שלו לתוך.

זבובים: נחיל ידי על הארץ נשחתה מצרים ארץ ובכל בתים עבדים

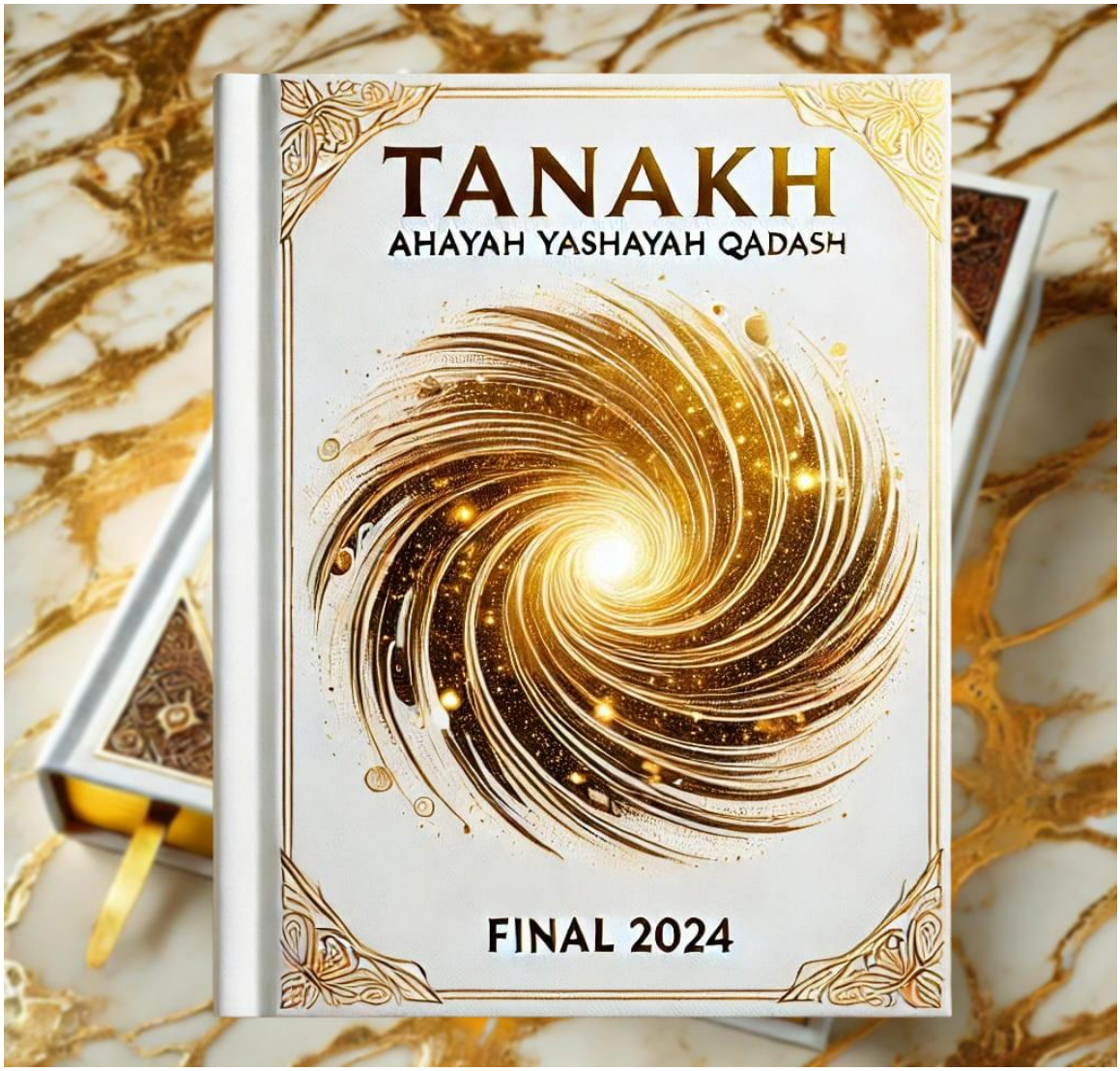
ומשהה: 26 בארץ שלכם האבה אל זבחו לכו ויאמר אהרן ואל משהא אל פרעה ויקרא

עולם: עד האלם אל מצרים תועבת את נזבח כי לעשות הוא כן ויאמר

שלנו AHBA: ימים שלשה נלך אנחנו 27 ?אותנו יסקלו והם ,עיניהם לנגד המצרים של התועבה את נקריב האם ,הנה שהוא כפי ,AHAHAAAHAAAHAAAHAAHAAHAHAHO המדבר אל למסע (אינראל) האלם אל אותך והקרבתי ,לם להקריב עלול אתה כי ,ללכת לך אתן אני ,אמר ופרעה 28 .אותנו יצווה (AHAHAHAHABA)

ומשהה: שלושים אהחח עולם עד לם לזבח העם בשלח עוד פרעה ירמות ו מחר ועמו פרעה יעזב מחר עד

□ אהיה (הנצחי) באלם וטיפל ,מפרעה יצא 31.



הניח ו הפעם גם לבו את פרעה ויקשה 32 אחד נשאר ומעמו מעבדיו פרעה זבובי נחילי את ויסר ויען מאשה כדבר ויעש ללכת: לעם

9

להם להוריש תמאן אם כי שתים ויעבדני עמי את שלח בעברים אחחון אחח אחיה אינראל האלם אמר כה פרעה אל ויאמר אלם: יד הנה הסוסים על אלם יד שם להחזיקם והמשיך

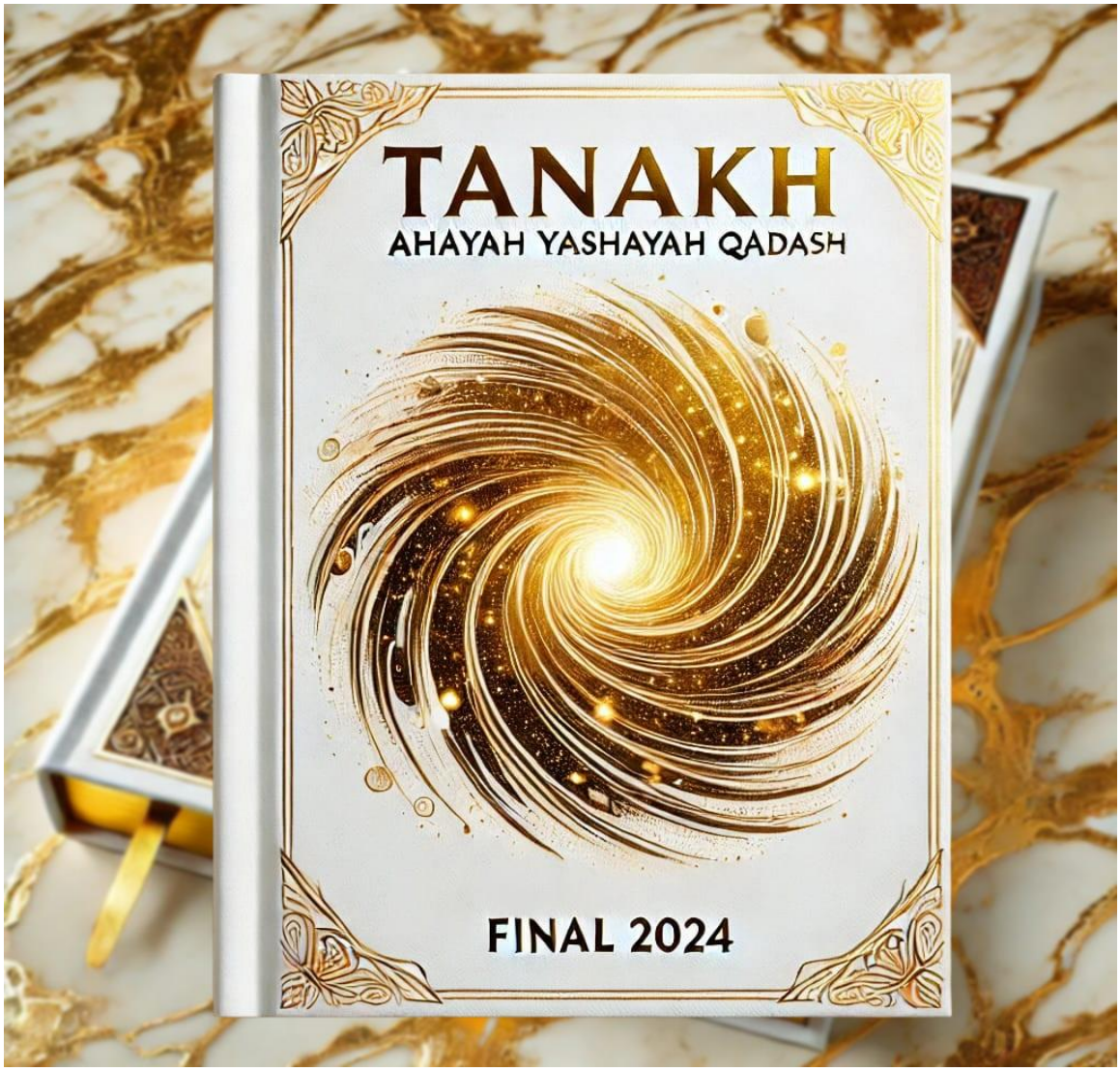
אלהם (אינראל) AHAYAH של הבקר בין ינתק Yasharahahla (y'sharah'l) מצרים של והבקר; ו

של הילדים הוא זה מכל ימות דבר שום Yasharahahla (y'sharah'l). 5 and the Alam (Eternal) AHAYAH מינו

והאלם: שש בארץ האהא האלם עשה מחר מר קבע ועת

אהלה: ישררא בני ומבקר מצרים בהמת כל וימתו הזה הדבר את מחר אהיה ויעש

ללכת: לעם נתן ו קשה פרעה ולב מת ישראל בני מקנה אחד והנה שלח ופרעה ושבעה אחד מת ופרעה



8 ♫ ואלם [הנצחי] אמר אל משהה ואל וו אהרון ,כבשן אפר חופן לכם קחו ותפזרו את זה אל עיני השמים 9. פרעה
מצרים ארץ בכל בהמה ועל ,האדם על בבלנים לרתיחה והיה ,מצרים ארץ בכל קטן עפר והיה.

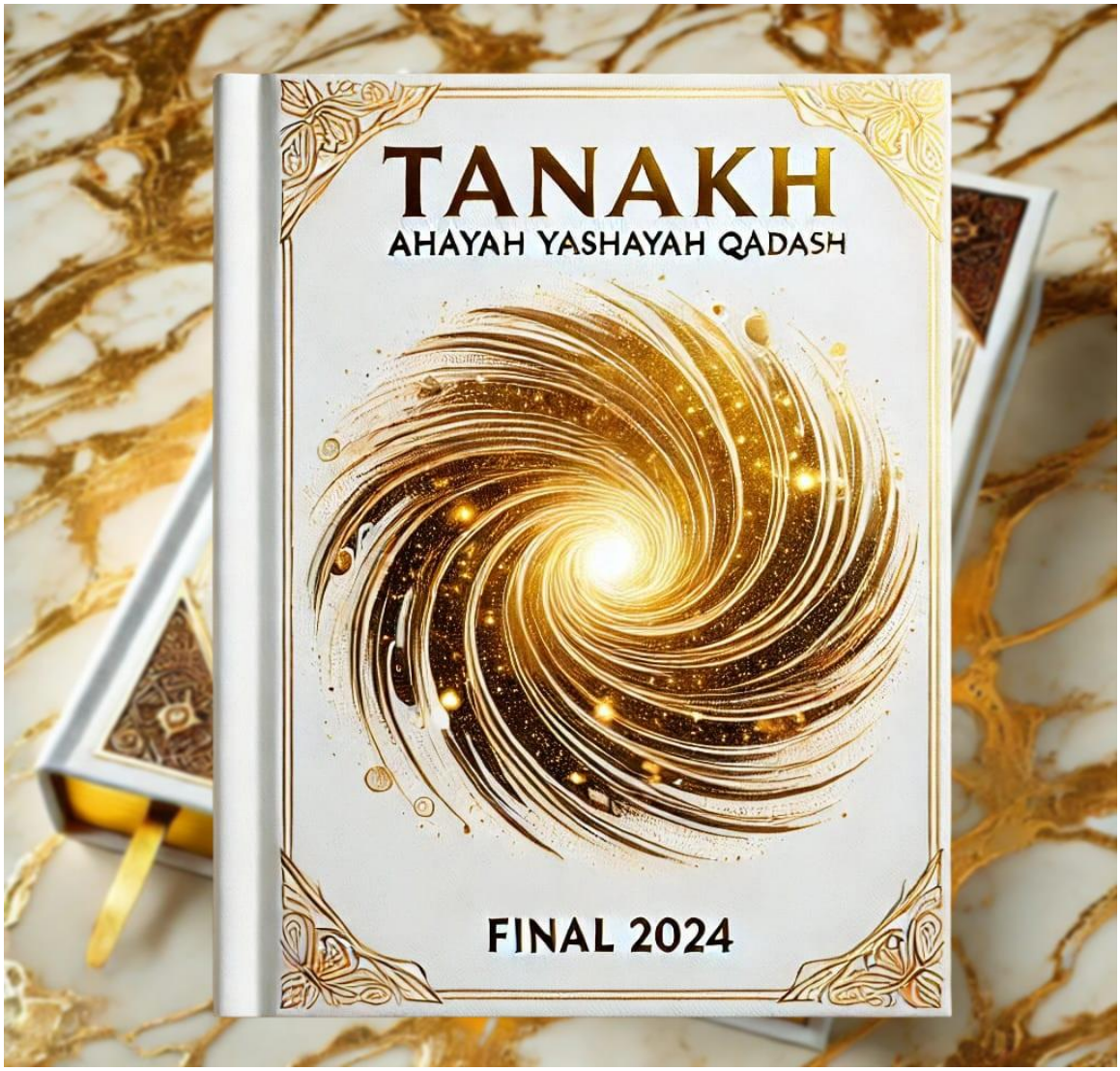
משהו: אל דבר כאשר אליהם שמע ו פרעה לב

-מה?

13 ¶ And the Alam (Eternal) AHAYAH □ אמר אל מאשה ,בבוקר מוקדם קום ,לפני ועמוד

כמוני אין כי תדע למען עמך ועל עבדיך ועל לבבך על מכותי כל את אשלח עתה כי האלם אמר כה אליו ואמרת ופרעה כי הארץ בכל כמוני אין כי תדע למען דבריך ועל עמך ועל עבדך ועל לבבך על מכותי כל את אמתח עתה כי הארץ בכל הזאת: הארץ בכל אתי וגזרת האדמה פני מעל ותכרתי דבריך ואת דבריך את עמך ואת אכהך למען שמי את נמתחתי

אשר מאד כבד ברד אמטיר הזאת העת על מחר הנה 18 ללכת להם תתן כי עמי על עצמך את מרומם עודך 17 הארץ כל אשר ובהמה אדם כל על כי בשדה לך אשר כל ואת בהמתך את ואסף ועתה שלח 19 עתה ועד יסודה מאז במצרים היה



ימצא אשר ובהמה אדם כל על כי בשדה לך אשר וכל בהמתך את ואסף עתה שלח 19 עתה יובא ו יובא בשדה ימצא בשדה:

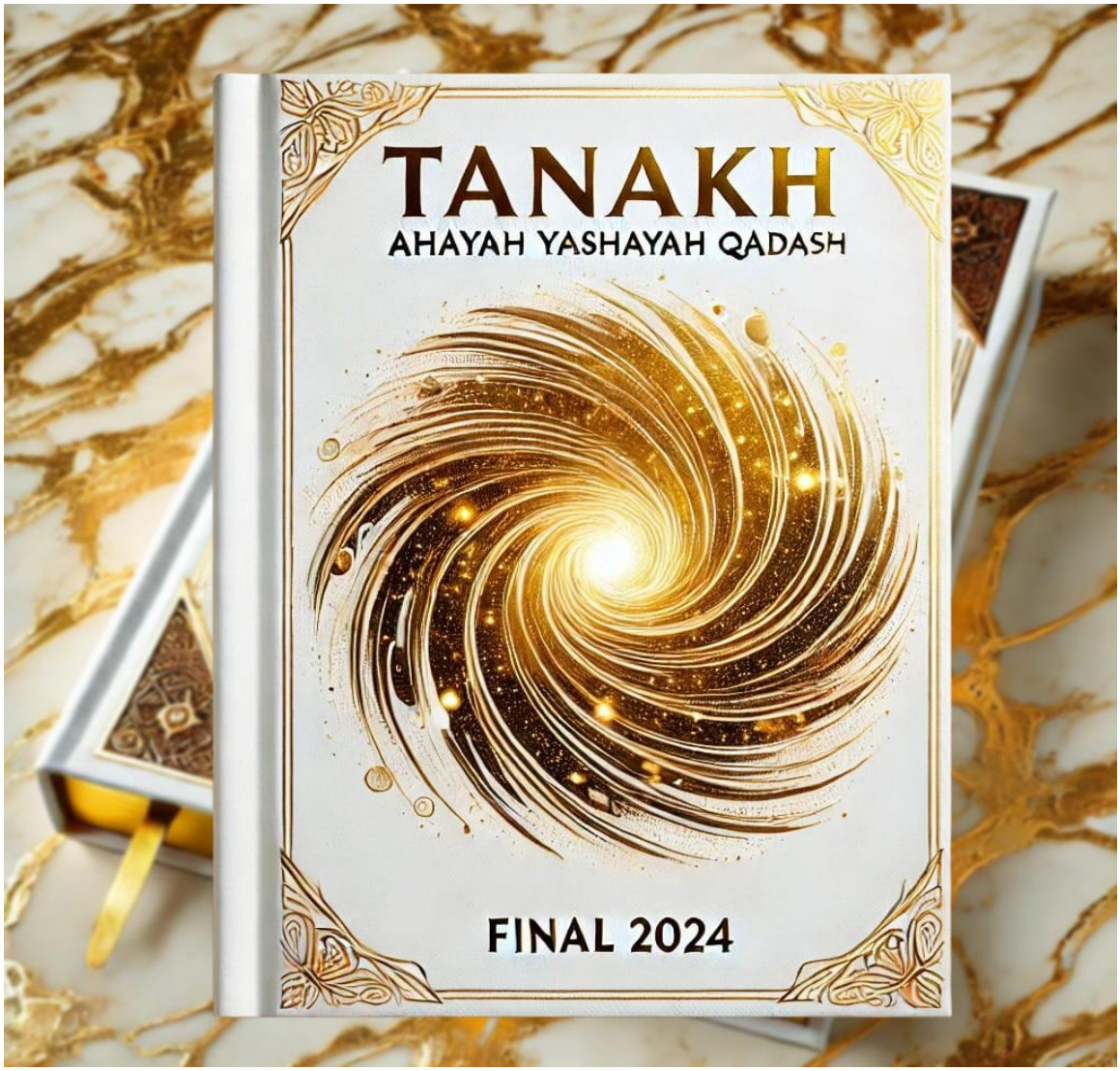
אל ברחים מקנהו ואת עבדיו את נתן פרעה עבדי את ראה אשר האלם דבר ירא עשרים ומתו הברד עליהם ירד הבית ואחת: עשרים הבתים

בשדה מקנהו ואת משרתיו את עזב עהיהו (אינראל) האלם דבר.

1. ¶ והאלם □ על האדם ועל הבהמה ועל כל עשב השדה, נטה את ידך על השמים, כדי מצרים ארץ בכל ברד שיהיה כדי, מצרים ארץ ברחבי השדה עשב כל ועל החיה ועל, השמים אל שבטו בכל ברד שיהיה.

מחר עד, או :מחר עד 8.23 § גאולה .עב :חלוקה 8.23 ' וכו, רועשות חיות של תערובת או ...נחילים 8.21

נחשב 9.21 לעמוד לך גרם .עב :...הועלה 9.16 * נהרס, או :פגום 8.24 :...



שמות 9: 25 56 שמות 10: 26

אשר כל את מצרים ארץ בכל הכה והברד לגוי היתה מאז מצרים ארץ בכל כמוה אין אשר מאד קשה בברד ערבה ואש השדה: כל את והבלם השדה עשב כל את הכה והברד והבהמה האדם בשדה

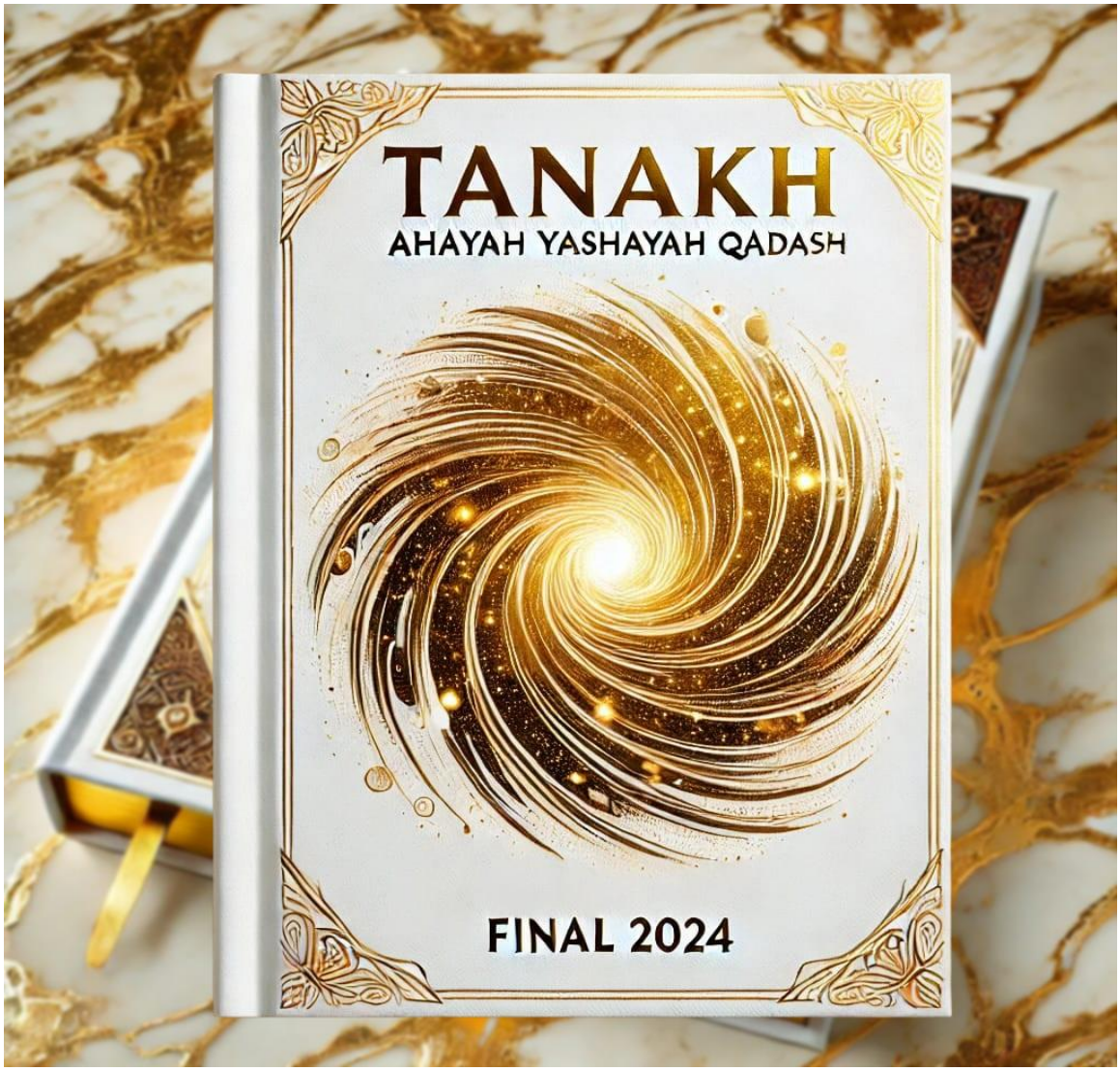
ברד היה, היו Yashra'Ahla (y'sharah'l) של הילדים שבו, גושן בארץ רק 26. השדה עץ כל.

האלם: את הפעם חטאתי אליהם ויאמר ואהרון מאשה אל ויקרא שלח ופרעה

(אינראל) AHAYAH □ בעילם טיפול 28. רשעים ועמי ואני, צדיק הוא (אינראל) AHAYAHAHA הוא כי)

יהיה ש, מספיק

□ 29 ומשהה אמר וו ולשאת יותר גדולים לחתומים; ואני אתן לך וללכת, וכן יישאר יותר.



את עוד תיראו כי ידעתי ולעבדיך לך אם כי שלושים הארץ של צבאה אשר האלם אל ידי אפרש העיר מן בצאתי הוא החטים: ואת החטים את תיראו הארץ את אם כי האלם

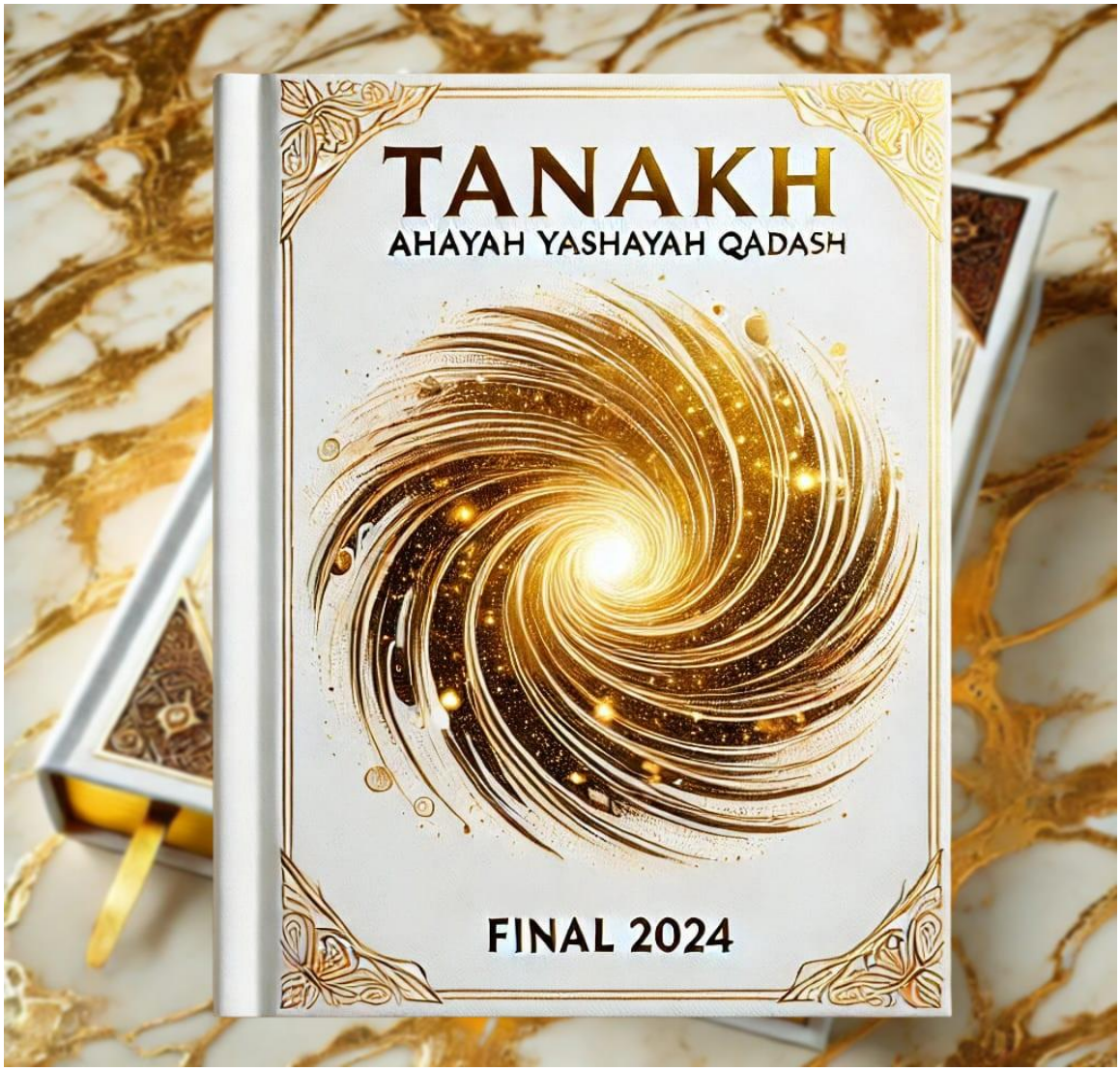
ויתפשטו: מפרעה העיר מן מאשה ויצא גדלו כי

הארץ: על נשפך והגשם חדלו והברד והרעם האעלה האלם אל אל כפיו

לבני יתן ו קשה פרעה ולב 35 בן ועבדיו הוא לבו את ויקשה עוד ויחטא והרעמים והברד הגשם חדל כי פרעה וירא וו: מאשה ידי על לדבר Ahayah אינראל כאלם ללכת וו אחלה ישעהרא

10

לפניו האלה האותות את אספר למען עבדיו לב ואת לבו את הקשתי כי פרעה אל לך וו מעשה אל אמר אהיה האלם ויאמר עשה אנכי אשר את תדע למען בהם עשיתי אשר אתותי ואת במצרים עשיתי אשר את בנך ואת בנך באזני תאמר אשר ואת אשר הארץ את ימלטו אשר הארץ אל פני אל פני את ימלטו אשר ואת במצרים עשיתי אשר ואת בנך ואת בנך באוזני שם: עשה אנכי אשר הארץ את ימלטו



כי אבותיכם ראו אשר מצרים כל ואת עבדיכם כל בתי ואת בתיכם את ומו שש השדה מן לכם הגדל עץ כל לכם ואכלו
פח לנו הזה האיש יהיה מתי עד אליו אמרו פרעה ועבדי ושבעה מפרעה ויצא ויסב הזה היום עד הארץ על היו אשר היום
אלם: את ויעבד וילכו

8 אהיה (אינראל) האלם את עבדו לכו להם ויאמר, פרעה אל שובו ואהרון ומשהו

Indian National month 4 - ShortName

שיעזבו הם מי אבל?

9 אהבה עם, שלנו הזקנים ועם שלנו הצעירים עם נלך, אמר ומשהה

לכו כן הרע לפניכם כי והטף ללכת לך אתן כאשר עמך יהיה כה לם נעשה חג כי נלך עדרנו ועם צאננו עם ובנותינו ובנינו
מפניכם: והטף ללכת לכם אתן כאשר אלם את ועבדתם האנשים עתה



1. ¶ והאלם É (אינראל) AHAYAH □ למאשה אמר ,רבה מצרים ארץ על ידך את הושיט ,ארץ על לעלות שיוכלו כדי
עזב מאשה ואת 13 .עזב שהברד מה כל ואת ,הארץ עשב כל וכול ,מצרים.

□ הארץ על קדים רוח הביא ,אדרנל והאלם ,מצרים ארץ על מטהו נטה

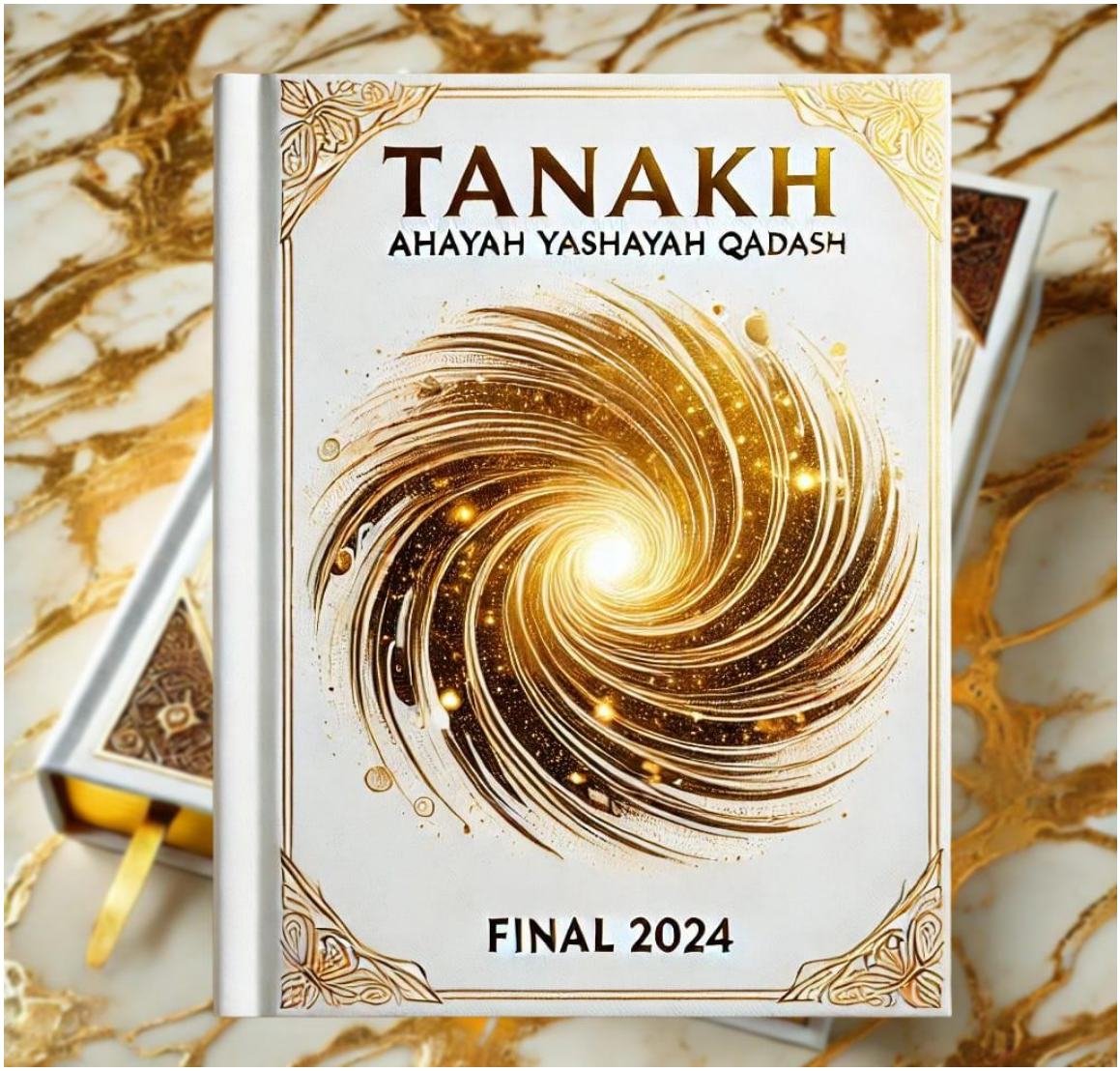
גבול בכל וישכון מצרים ארץ כל על והארבה הארבה את הקדים רוח הבא בבקר ויהי ההוא הערב וכל ההוא היום וכל עשב כל הארץ ואפלה הארץ כל פני את כיסו כי עשרה חמש יהיו ואחריהם המה אשר ארבה היו לפניהם מאד מאד מצרים שם: נשארו אשר הברד פרי וכל הארץ

1. ¶ שלך אהיה (אינראל) □ האלם נגד חטאתי ,אמר והוא ;בחיפזון ואהרון למאשה פרעה קרא אז

17 AHAYHA HAAHAA (AHBA) בעילם ולטפל ,הפעם רק שלי החטא ,ממך מבקש אני ,לי סלח עכשיו

ונגדך.

שלך AHBA, באלם וטיפל ,מפרעה ויצא 18 .בלבד זה מוות ממני לקחת יכול שהוא (אינראל) AHAHAH 19. והאם
(נצחי) AHAYAH אותם והשליך ,הארבה את לקח אשר ,חזקה מערבית רוח פנה



מצרים חופי בכל אחד ארבה נותר ;האדום הים אל.

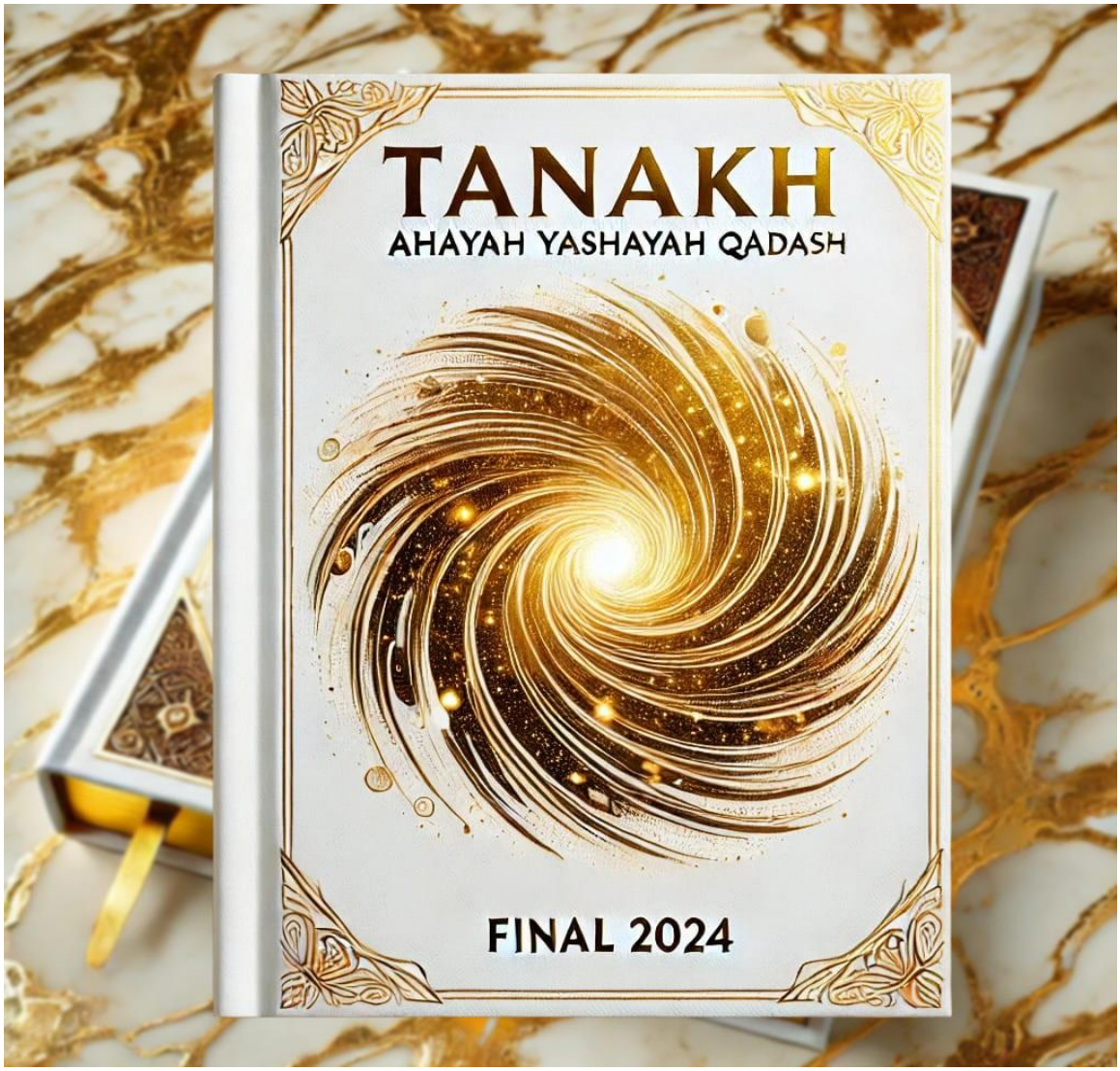
חושך שיהיה כדי ,השמיים אל ידך את הושט ,למאשהו אמר אהאה (אינרמית) "והאלם"

ראו 23 ימים שלשה מצרים ארץ בכל עב חשך ויהי השמימה ידו שטה ומשהה 22 יחשיך אשר חשך מצרים ארץ על ציל: וכל ימים שלשת ממקומו איש קמו ו רעהו את איש

במגוריהם אור היה (Y'sharah'l) וו-לה-אה-שרא-ליה.

אתם: גם לם נזבח למען וזבחים זבחים לנו לתת אתם גם עליכם ויאמר האלם את עבדו לכו ויאמר מאשה אל פרעה ויקרא

20 :ב " י שמות 57 27 :' י שמות



שמה: נבוא אשר עד האהיה האלם את לעבד לקחת עלינו לה כי מאחריה פרסה תעזב

¶ אבל Alam ¶ (אינראל) AHAYAH □ קשה

פני: את תראה אל פניך אל לך השמר ממני לך פרעה אליו ויאמר ושמונה עשרים ללכת להם נתן ו פרעה לב

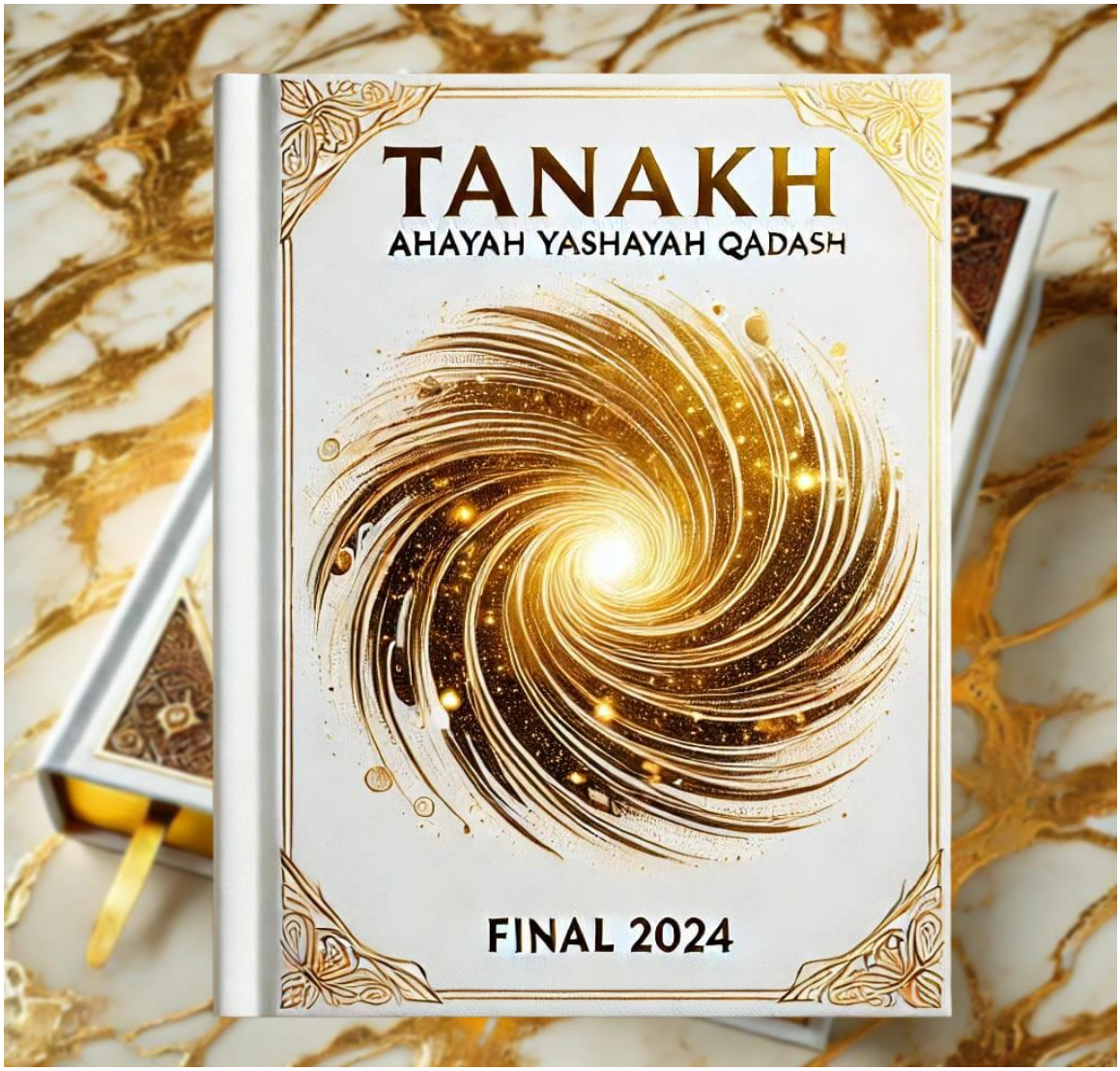
פניך: עוד אראה דברת טוב משהה ויאמר תמות פני את תראה ההוא ביום כי עוד

11

נא דבר עתה זאת כל על יגרשך משם אתך בשלחו יעזבך כן אחר מצרים ואל פרעה אל יותר משהו אל אמר אלף והאלם זהב: ותכשיטי כסף כלי שכנתה ואשת מרעהו איש כל והשאיל העם באזני

היה מאשה האיש וגם ,המצרים בעיני חן לעם נתן אהיה (אינראל) האלם

העם: ולפני פרעה עבדי לעיני מצרים בארץ מאד גדול



אשר פרעה מראש ימות מצרים בארץ בכור וכל חמשה מצרים תוך אל אצא כחצות עמה האלם אמר כה אמר מעשה ויאמר יהיה כאשר מצרים ארץ בכל גדולה זעקה והיתה בהמות בכורי וכל המנסרה מאחרי אשר השפחה בכור עד כסאו על ישב כאשר מצרים ארץ בכל גדולה ותהיה שם תהיה האלה הבהמות בכורי וכל המנסרה מאחורי אשר השפחה בכור כל כמו יה: אשר בניו כל כמו יהיה כי בניו כל כמו יהיה

גדולה: בחימה מפרעה ויצא אצא כן ואחרי אחריך ההולך והעם

9 והאלם (אינראל) מאשה אל אמר עהואה ,פרעה לכם ישמע ;לכם ניצחוני כי --

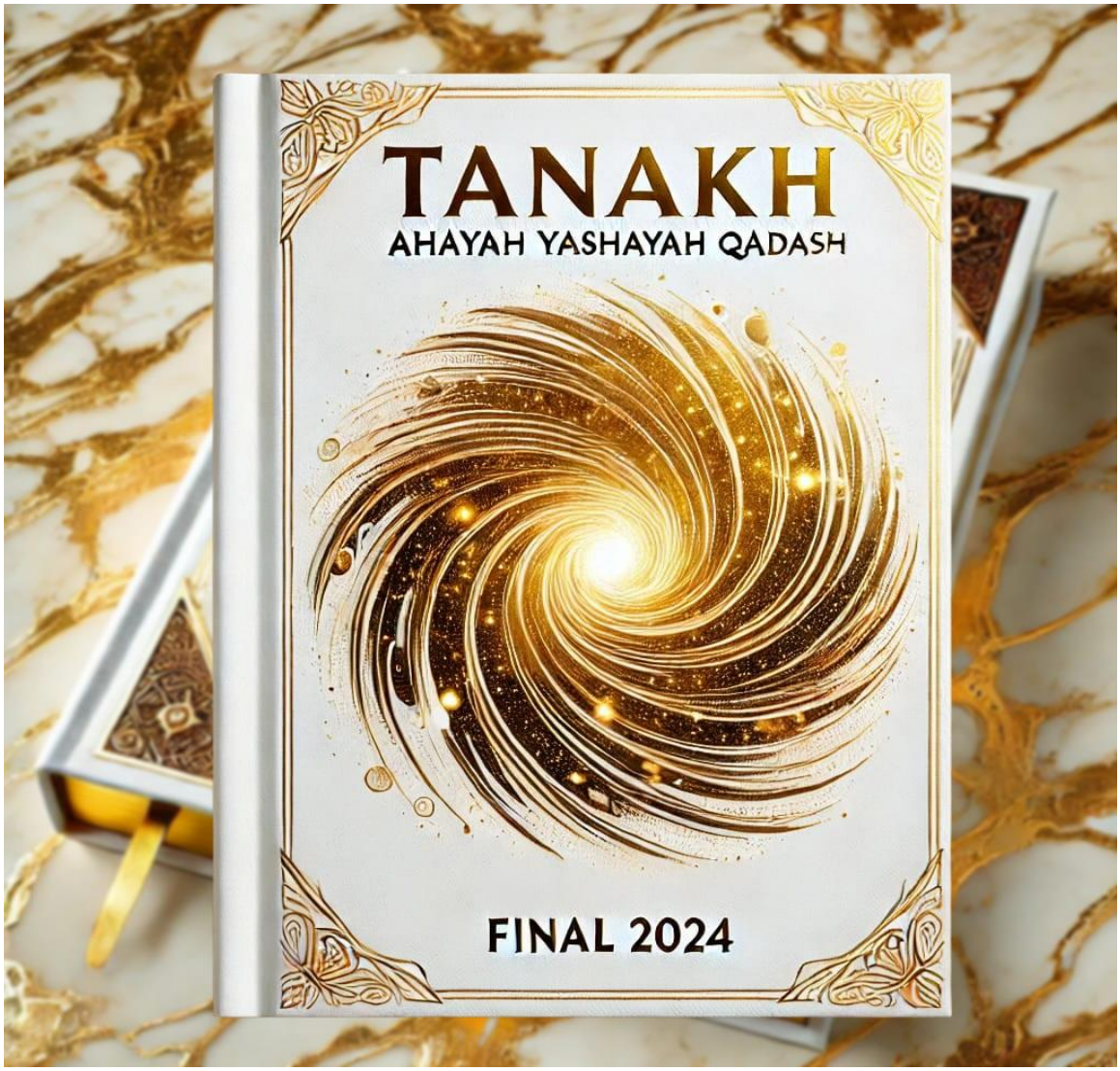
מצרים בארץ הדרס את להרבות ניתן :פרעה לפני האלה הפים כל את עשו ואהרון □ מאשה ואת 10. האלם ואת É
(אינראל) Ahayah □ את לב פרעה הקשה ,כך שהוא ייתן לילדים של Yashara'Ahla'W'l מאדמתו לצאת.

12

בשנה: הראשון לחדש לך יהיה הוא חדשים ראשית לך חדש מר מצרים בארץ ואהרן מעשה אל אמר שבע והאלם

3 ¶ קהל כל אל דברו Yashra'Ahhla M (y'sharah'l), אומר, יהיו הם זה חודש של העשירי ביום

Take to



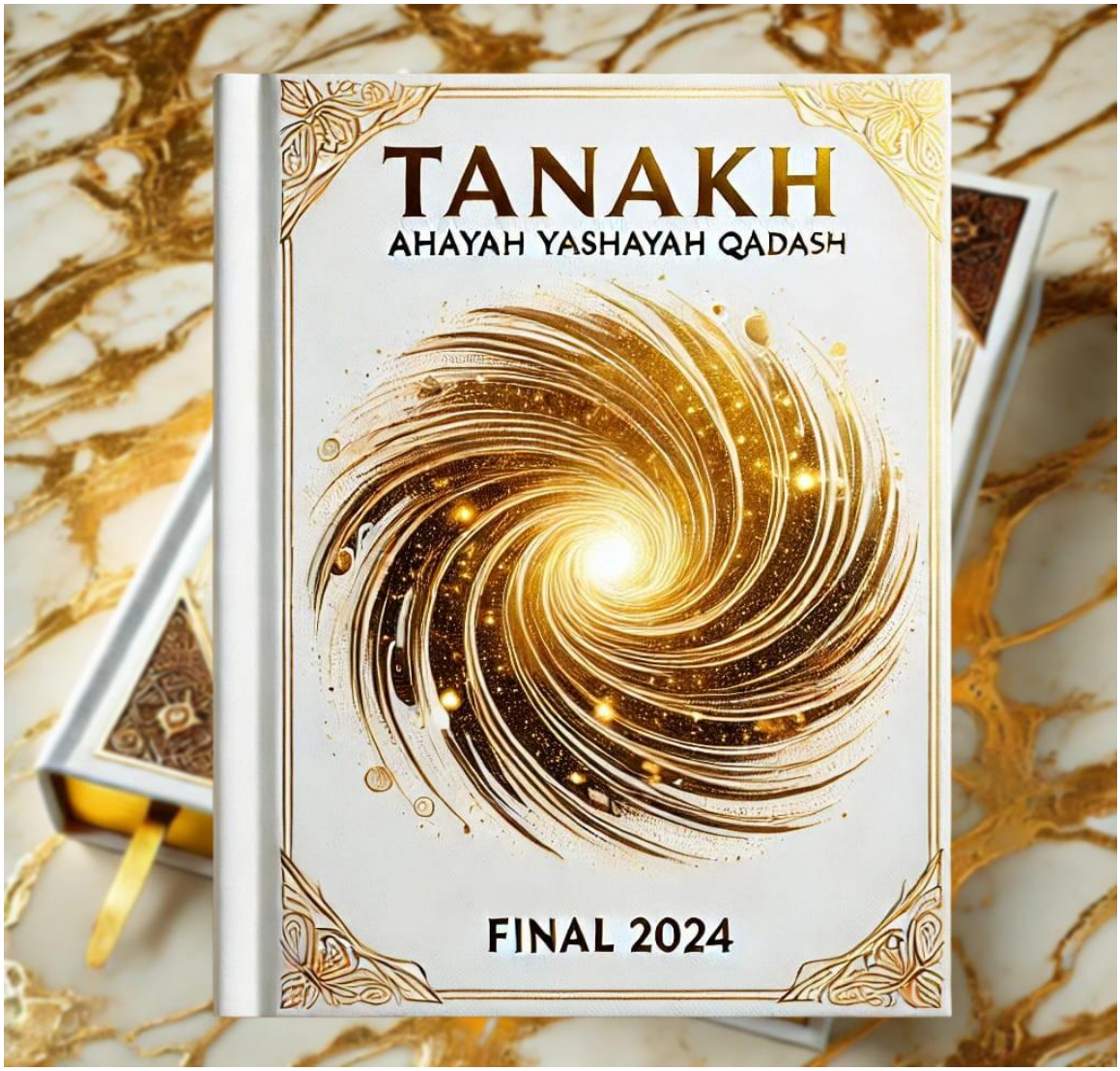
כמאכלו איש נפשות מספר יקח ביתו ולֹרַע לו לכבשה מדי קטן הבית ואם ארבע לבית כבש אבתם כבית כבש איש כל לכבשה: יספור

תקחנו: העזים מן או הצאן מן הראשונה בשנה זכר זמם

העדה: קהל וכל ההוא לחדש יום עשר ארבעה עד ותחזקהו

ההוא בלילה הבשר את ואכלו שמונה בערב יאכלוה אשר הבתים של העליונה הדלת ועל צידיו משני ויכוהו ישאו הדם ומן ו יבערו ובבקר ובבקר באש בצליתו אם כי מים כל בו יאכלוו ו גלם ממנו יאכלו מרירים ובעשבים מצה ולחם באש צלה אתו: יבערו

1. ♫ חג זה :בחיפזון זה את ואכלתם ;בידכם ומשענתכם ,רגליכם על נעליכם חגרו ,הפסח חג בחלציכם ;זה את תאכלו וכך כל ונגד ;חיה והן אדם הן ,מצרים בארץ הבכורים כל את ואכה ,הלילה מצרים בארץ אעבור אני כי 12 .הצבא של הפסח מצרים בארץ הבכורים כל את אכה אני ,הלילה מצרים של (אלים) הביאלים



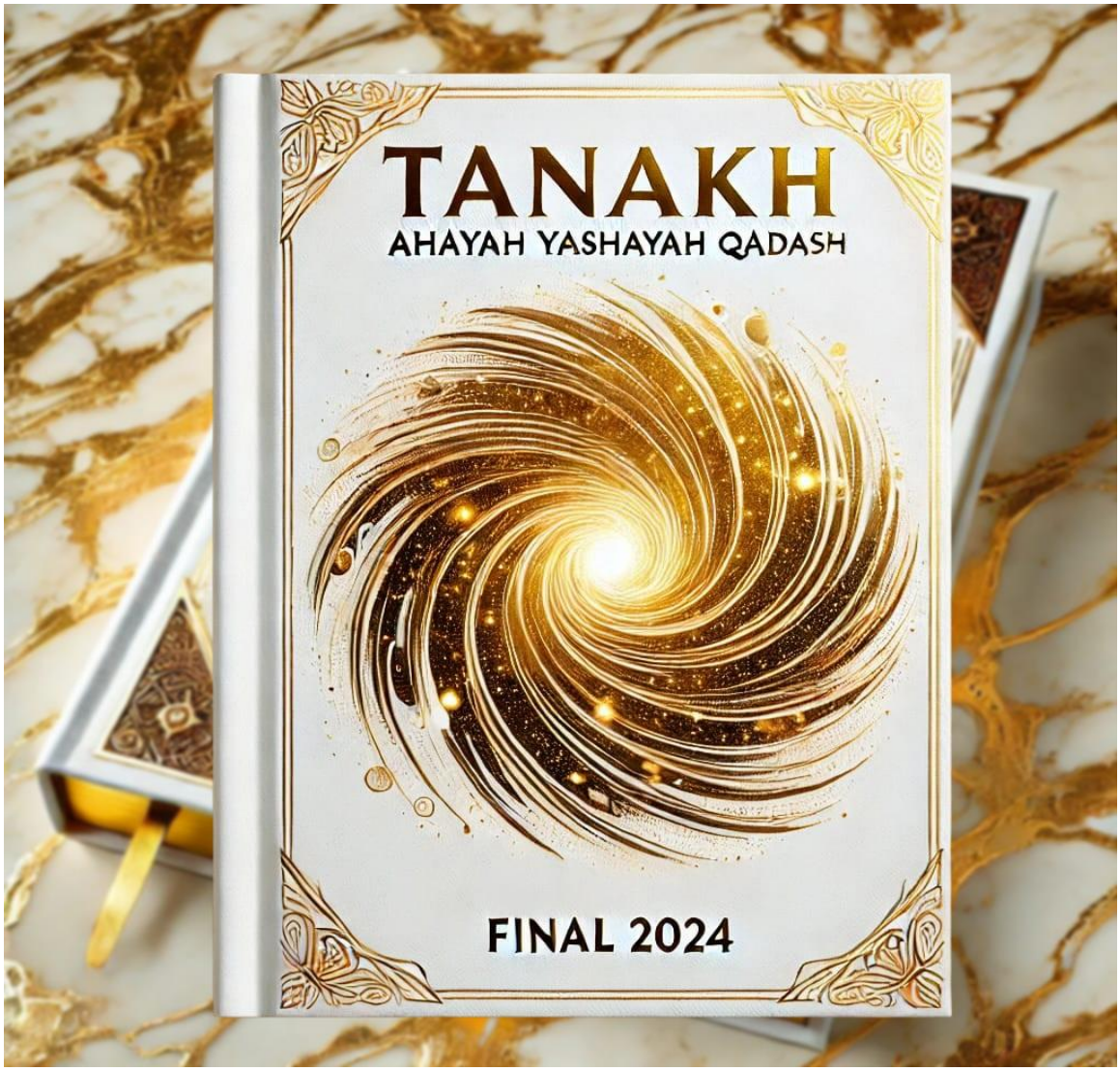
§ 13 אני :דעת שיקול לפועל להוציא יהיה שבו הבתים על סימון לך יהיה והדם (נצחי) AmtheAlam É AHAYAHAHAHA

-כן, כן, כן.

אתכם: להשמיד עליכם תהיה והמגפה עליכם אעבור הדם את אראה וכאשר אתם

מצות תאכלו ימים ושבעה עולם לם משתה אתו ושמרתם לזכר לכם הזה היום והיה עשרה ארבע מצרים ארץ את אכה כי מן יכרתו אשר הנפש יאכלו השביעי היום עד הראשון היום מן לחם יעזב אשר כל כי בתיכם את תעזבו הראשון וביום ההוא: ביום יחרו

הזה היום את ושמרתם מצרים מארץ צבאותיכם את הוצאתי ההוא ביום כי המצות חג את ושמרתם תעשו אתם רק עולם: במשפט לדרתיכם



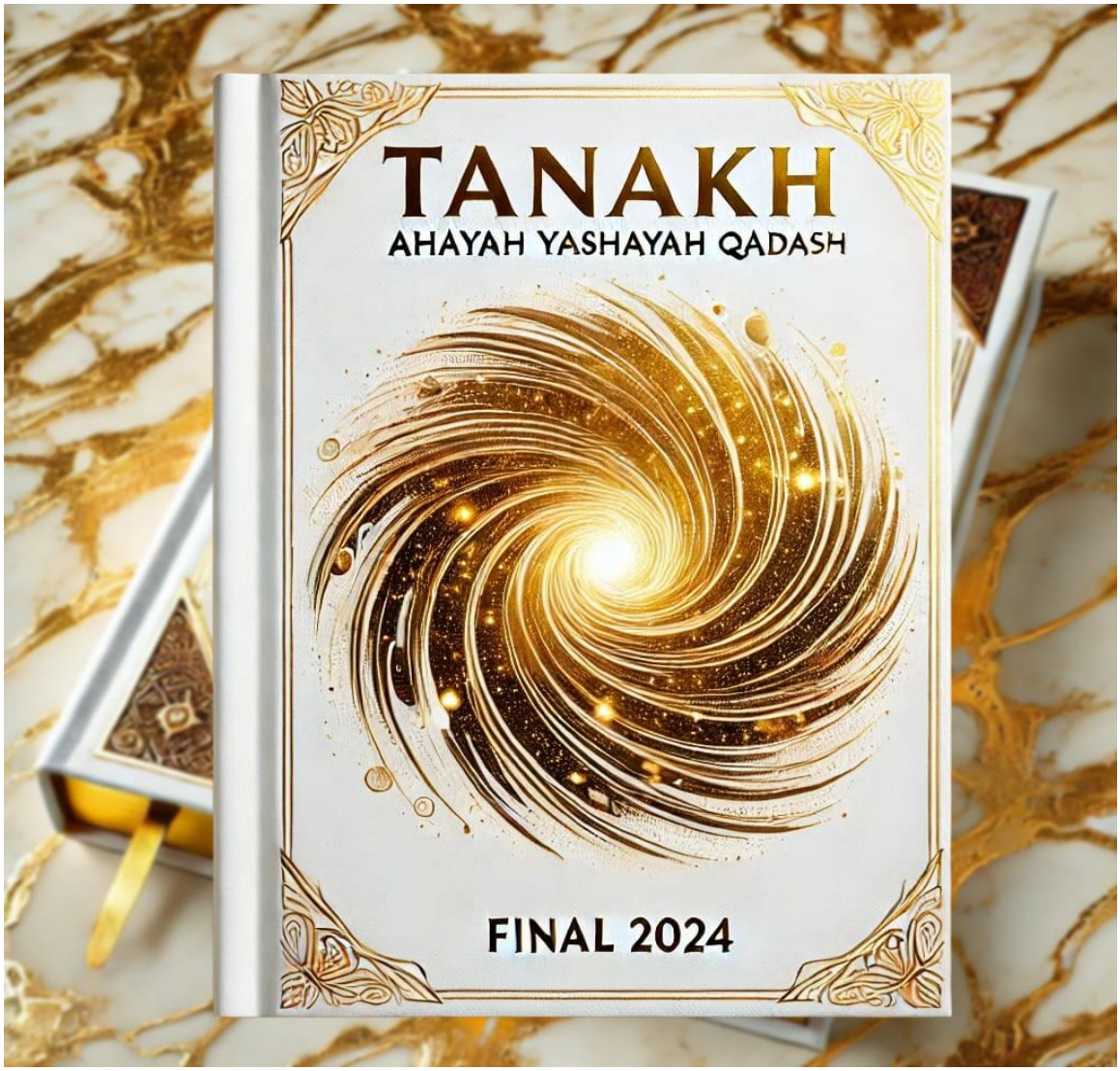
1. ♫ בחודש ועשרים האחד ליום עד, מצות תאכלו אתם גם, בחודש יום עשר בארבעה, הראשון בחודש 19 ימים שבעה.
זר יהיה אם בין, לה-אה-יאשרא מקהילת תיכרת הזאת והנפש, שנעזב מה את שיאכל מי כל כי :שלכם בבתים שאיר יימצא
20. בארץ יוולד אם ובין

מצות: תאכלון משכנותיכם בכל נעזב תאכלון

ג: 7 " י שמות ב: 21, 58 " י שמות

כבש לכם וקחו החוצה משכו, להם ואמר, וואל-לה-אה-יאשהרא זקני לכל קרא וו מאשה ואז.

המעבר את ותהרגו, במשפחותיכם אותו ותטבלו, היסוף של מנה תיקחו ואתם.



בבאשון אשר הדם צידי שני על 23 הבקר עד ביתו פתח אל יצא מכם ואיש בבזון אשר הדם צידי שני ואת המוך את והכה את להכות דרך האחחחבא תעברון אשר האלם צידי שני ועל המוך על הדם את והכה ביתו פתח אל יצא מכם ואיש פעם: אי תפקדו הזאת הארץ פני על תפקדו אשר האלם את צידך ובשני המחצבה פני על הדם את יראה וכאשר מצרים

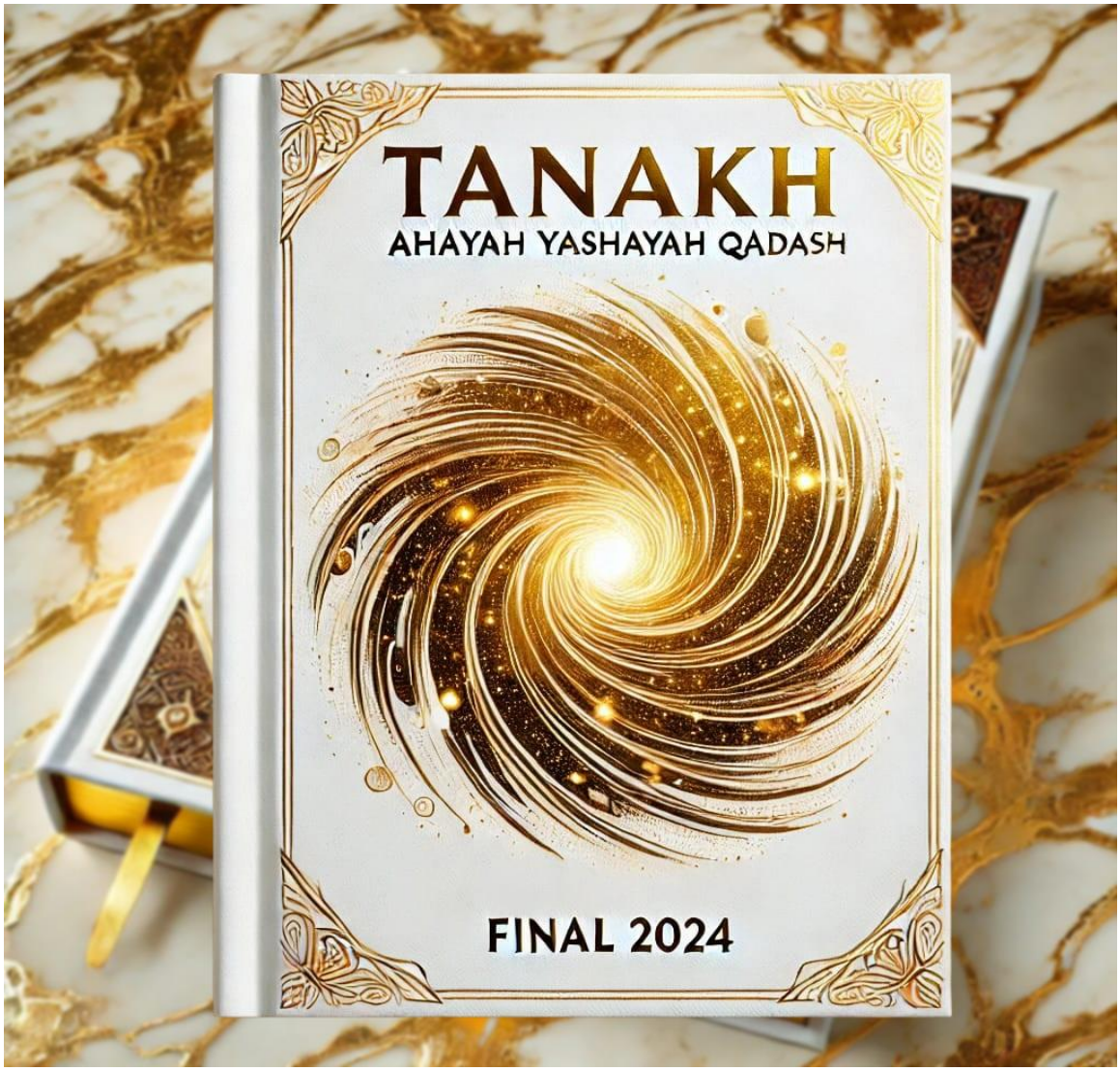
אהרון גם כן ועשה, הלכו (y'shra'l) WW אהלה ישרא ובני 28 .וישתחוו הראש את העם ויקד.

בצינוק: אשר השבי בכור עד כסאו על הישב פרעה מבכור מצרים ארץ בכורי כל את הכית הלילה בחצות ויהי

הקומקום של שנולדו הבכור האנדל וכל, עבדיו וכל הוא, בלילה קם ופרעה שלושים.

אחד: מת בו היה אשר בית היה כי במצרים גדולה צעקה ותהי מצרים

גם אמרתם אשר אחלה ישרא ובני אתם הן עמי בן האלם את עבד ולך וקום קום ויאמר לילה ואהלה מאשה אל קרא והוא אשר בגדיהם כל על מצרים את ויברך אתי גם עשה אשר את האלם את עבד ולך דברתם כאשר עדריך ואת צאנך את קח כלם: את חיפפנו



וכתפיהם. 35 וו-אהלה-יאשהרא ובני (Y'sharah'l) שחחח-מאשה של כדברו עשו; של הכסף בתכשיטי חתרו והם המצרים, זהב של ותכשיטים,

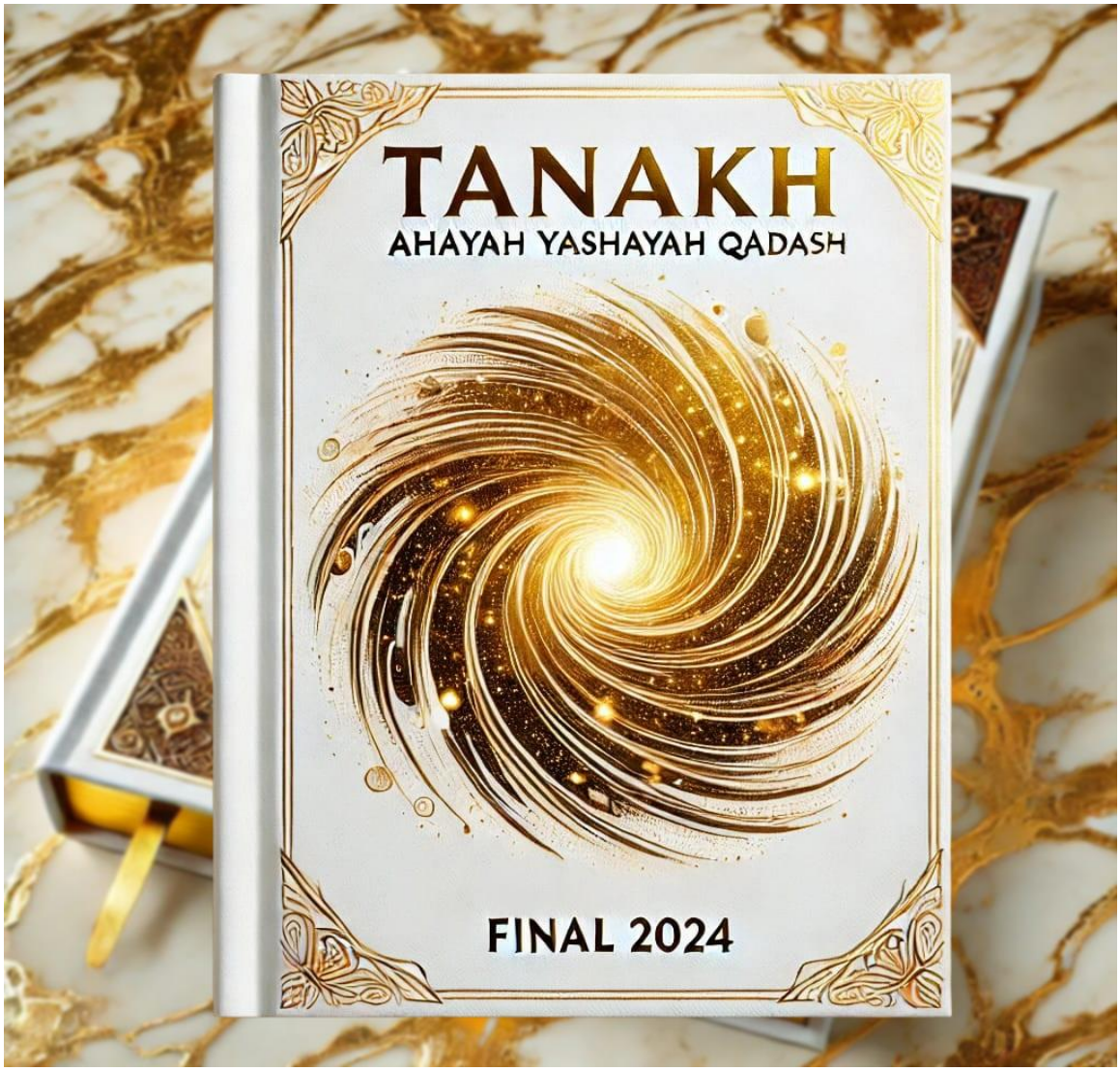
ו - 1. ♫ וְוַיְלְלְהִים יָשַׁרַהַאַהְלָה בני [y'shara'l] סוכות עד רעמסס מן נדדו, ברגל איש אלף מאות כשש, ילדים ליד. 38 איתם גם עלו מעורב והמון; ועדרים, ובקרים,

- 39 טלטולים מאוד הרבה אפילו שהצמיחו הבצק של מצות עוגות ואפו.

להם: הכינו ו להתעכב יכלו ו ממצרים נדחקו כי נעזבה כי ממצרים

40 ¶ בני של הגרים עכשיו Yashra'Ahhala Éwhl (y'shra'l), במצרים ששכנו, שנה ושלושים מאות ארבע היו.

41 האלם: צבא כל היה היום ואותו שנה ושלשים מאות ארבע מקצה ויהי



הלילה זה מצרים מארץ הוצאתם על אינראלי האלם האלם אל הרבה להשמר זה לילה 42 מצרים מארץ האהיה ויצא האלם: של ההוא

לְהַלָּה יָשַׂרַהאָהָה בני מכל (Y'sharah'l) בדורותיהם.

1. ¶ הפסח משפט וזה: אותו יאכל אזי, אותו נימולת כאשר, בכסף קנה עבד כל אבל 44 אתו זר יאכל. שכיר ועבד זר 45 אותו יאכל אחד בבית 46. אותו יאכל.

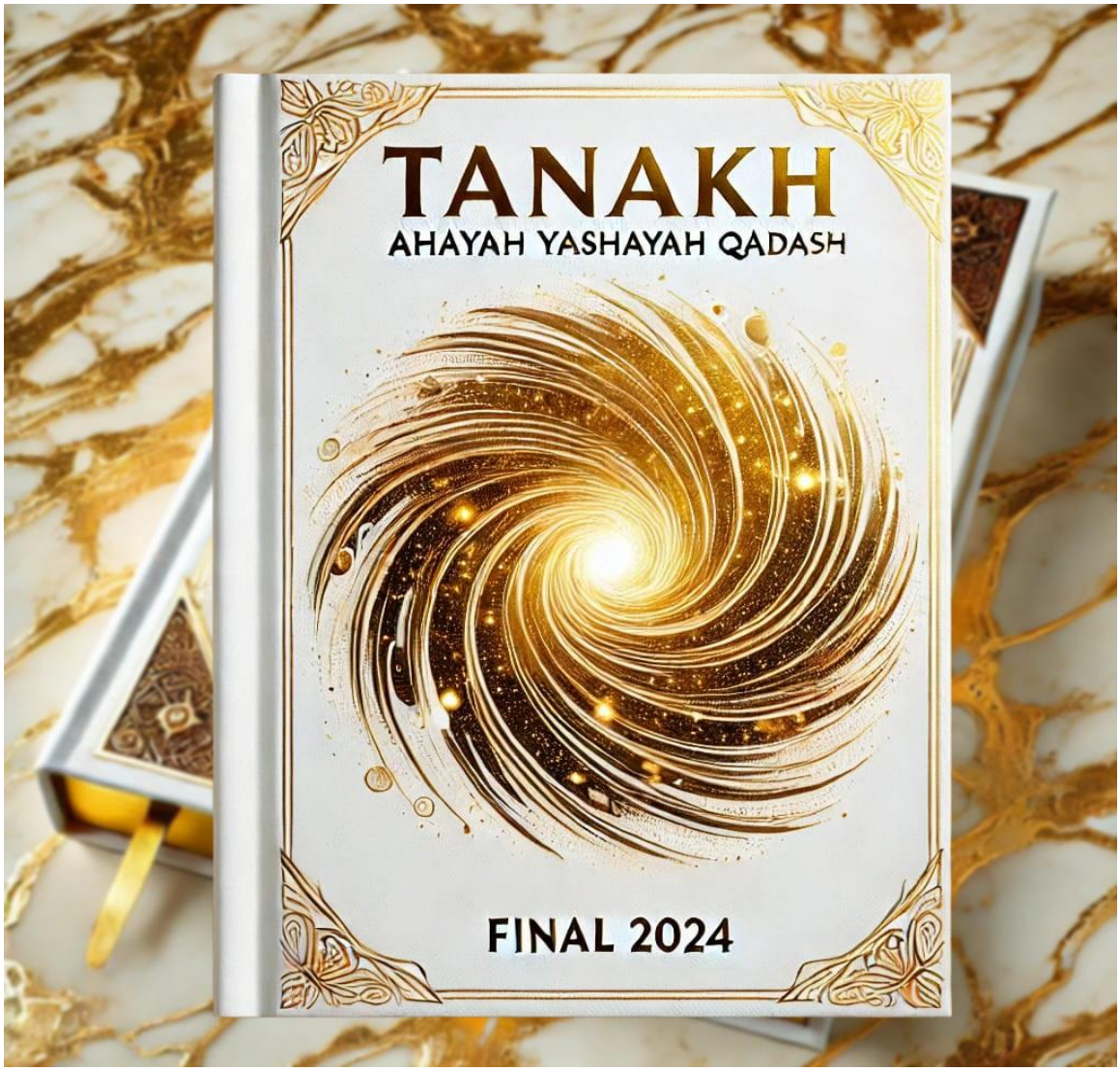
§ § 48 אותו ישמור ישראל של הארגון כל 47.של שם עצם עם לגור יהיה זר וכאשר.

יבוא: ואז ימולו זכריו וכל האהיה לם הפסח את ושמרת ואתה

ערל: יאכל כי בארץ כיולד והיה ושמרה קרוב

בני: כל עשו 50 בקרבכם הגר ולגר הבית לבני תהיה אחת תורה

לעבור כדי הגיע וזה 51. הם גם עשו כך, ואהרון (Eternal) AHAYAH OUH האלם כמו (Y'sharra'l) אָהַל יָשַׂאַהָה של הילדים את להביא עשה, ואהרון (Earnal) AHAHAHAHAH האלם כי, עצמי היום את מצרים צבאות ידי על (י'shra'l) Yashara'AHAHALAW.



13

ובבהמה מאדם הן ווי ישרראראאחלה בני בקרב רחם פתח מה בכורי כל את לי קדשו מר וו משהה אל אמר אהיה והאלם שלי: הוא

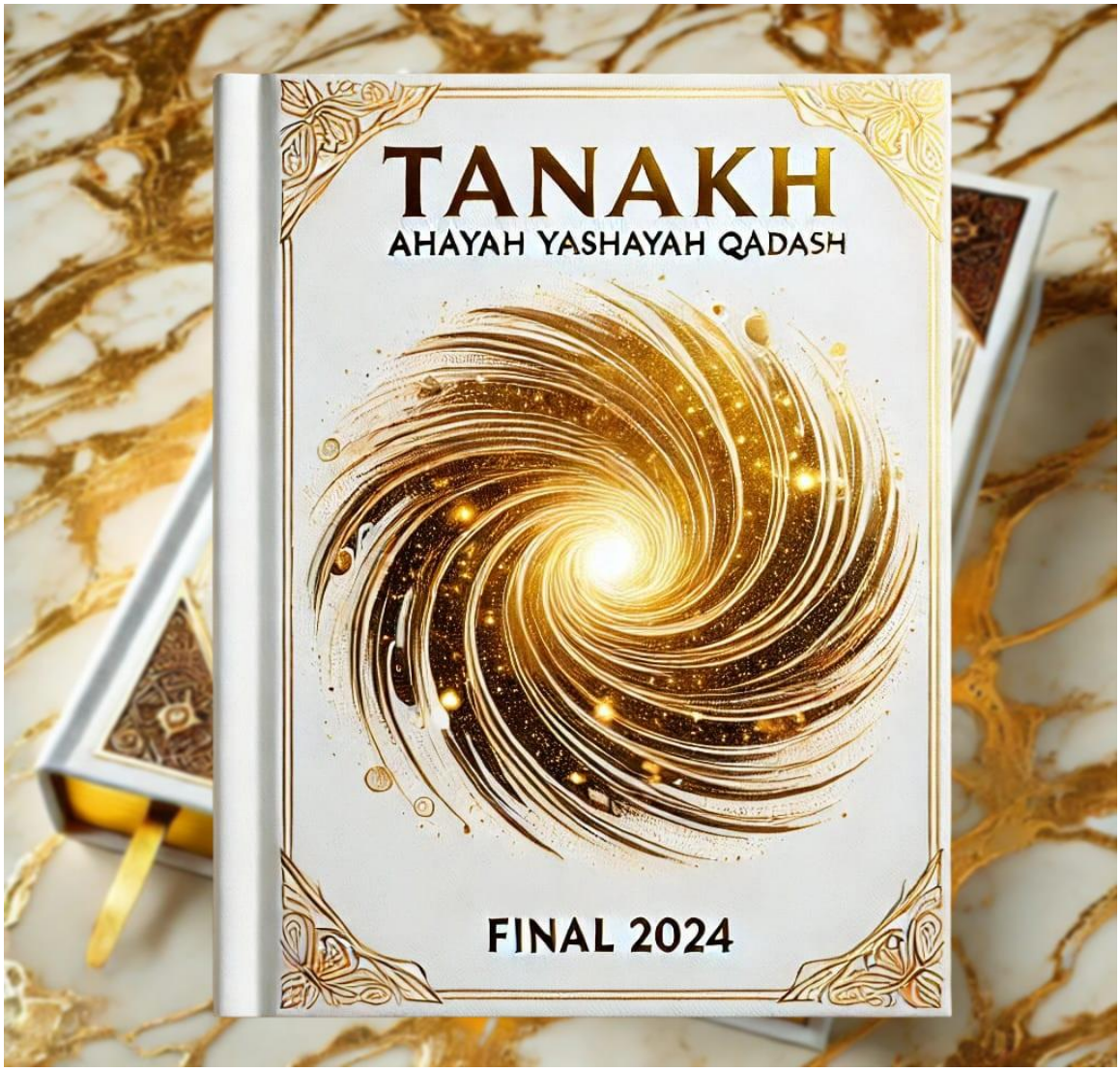
מן אתכם הוציא הנצחי האלם יד בכח כי עבדים מבית ממצרים יצאתם אשר הזה היום את זכרו העם אל מעשה ויאמר לחם: יעזב הזה המקום

כול. 4 בחודש אתם יצא הזה היום Abib.

5 ¶ כאשר יהיה וזה Alam ¶ (אינראלית) AHAHAH □ הכנענים רץ אותך יביא, ואת הלהיט-

ששה הזה בחדש הזאת העבודה את ושמרת ודבש חלב זבת ארץ לך לתת בתיך נשבע אשר והיבוסי והחוי והאמרי שדים בך: תראה ולחם ימים שבעת תאכל לחם תעזב ועדך לם משתה תהיה השביעי וביום מצות תאכל ימים

משרתים



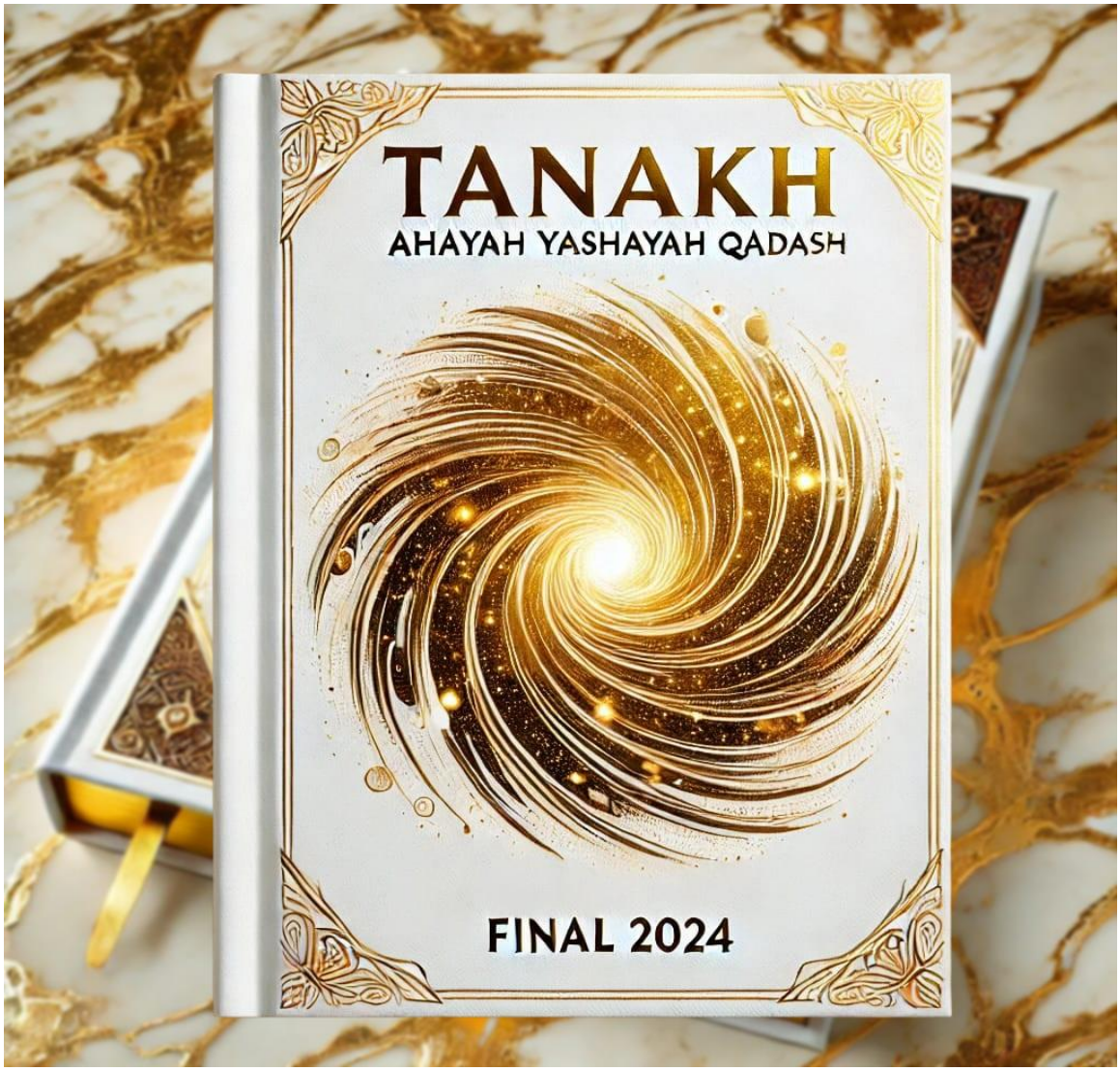
ד: 22 " י שמות 59 8 :ג " י שמות

ביד כי בפיך הצבא תורת תהיה למען עיניך בין ולזיכרון ידך על ות לך נעשה זה מר ההוא ביום בנך את לי ועשית שמונה שנה: עשר מצרים מן הוציאהך אלם חזקה

11 ¶ כאשר יהיה וזה Alam É (אינרמית) AHAHAH □ הכנענים ארץ אל אותך יביא, ובותיך לך נשבע שהוא כפי, את שפותח מה כל AHAHAHAHAHEHEHE (אינראל) לם תפריד כי 12, לך וייתן

של הצבא יהיה כן אם א, לך יש אשר מזרח של מגיע.

- 13 Andmattrix, and every firstling that-



תפדה: בבניך אדם בכור וכל צוארו את ושברת תגאלו ואם בכבש תפדה חמור בכור כל

14 ¶ זה מה ,אומר ,לבוא בזמן אותך שואל שלך הבן כאשר יהיה וזה?

לפרעה נתן אשר מצרים בארץ בכורי כל את מצרים מן אהיה האלם את ללכת לנו נתן כמעט האלם את יד בכח אליו את מקריב אנכי כן על הבהמה בכור ואת האדם בכור ואת מצרים בארץ בכורי כל את אלהם את מקריב אנכי כן על ללכת אלהם: את אזבח כן על הבהמה בכור ואת האדם בכורי כל את מצרים בארץ בכורי כל את יפתח אשר כל את אלהם

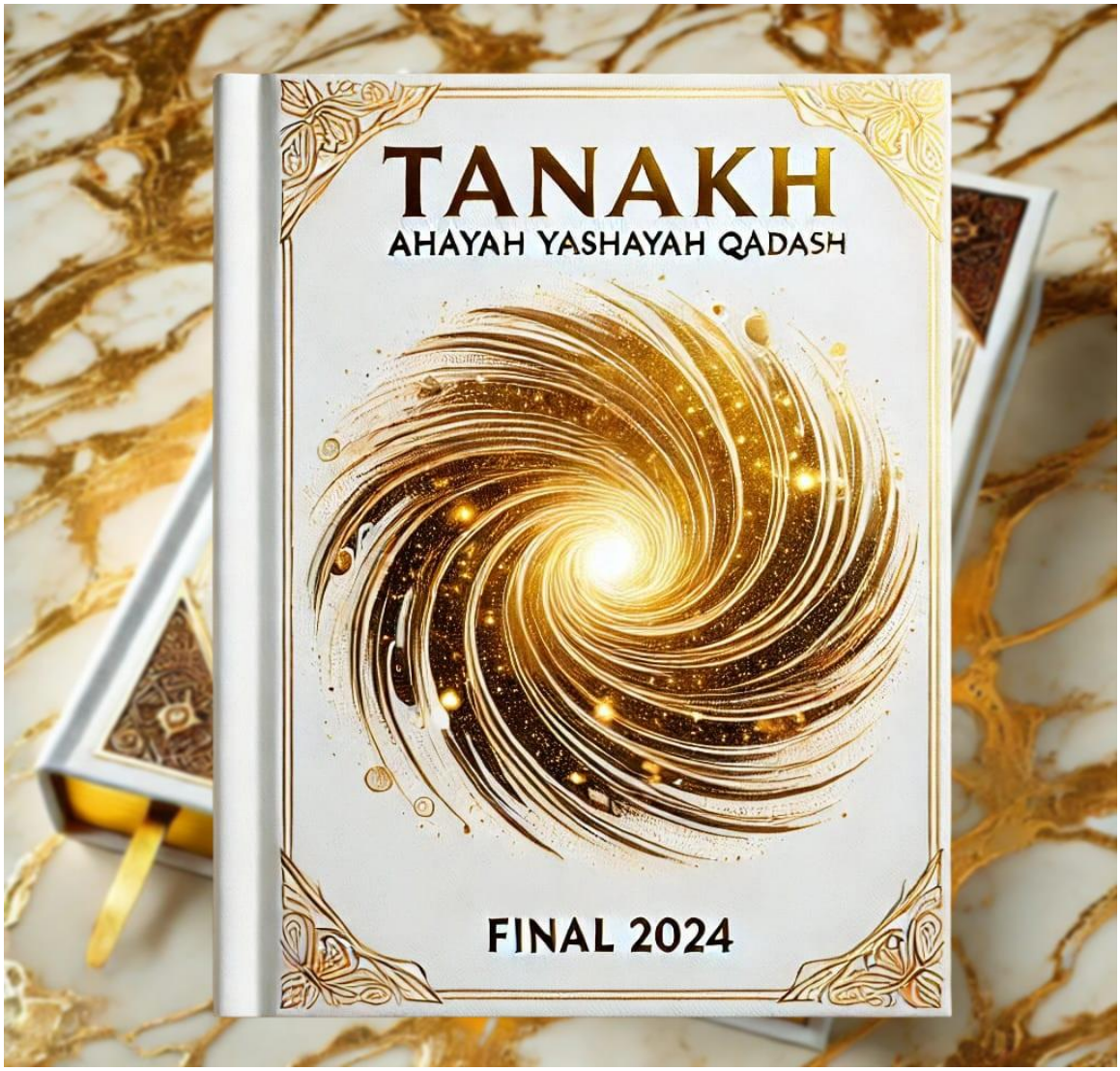
1. ¶ כי AHBA □ אותם הוביל ,ללכת לעם נתן פרעה כאשר ויהי ,פלשתים ארץ דרך קרוב היה זה כי אם;

של הדרך דרך ,סביב העם את הוביל AHBA □ אבל 18 :למצרים חוזרים והם ,מלחמה רואים הם כאשר

מצרים מארץ רתמו עלו (Y'sharah'l) ווול ישראאחלה ובני ,סוף ים מדבר.

אתך: עצמותי את והעברת תבקרך בטח

1. ¶ מסעם את לקחו והם Succothמ ,המדבר בקצה ,ם'באת וחנו .21 ואת Alam É



עמוד את לקח 22 ולילה יומם ללכת אור להם לתת אש בעמוד ולילה דרך להובילם ענן בעמוד יומם אהיה עליהם וילך העם: מלפני לילה האש עמוד ואת יומם הענן

14

1. אהלה'ישרא בני אל דבר 2 ,אומר ,וו משהה אל אמר אהה אהיה (אינרמית) והאם

ישעיראהלה בני על פרעה יאמר כי הים פני על תחנו בטרם זרחן בעל נגד והים מיגדול בין יהירות פי לפני ויחנו יפנו כי בארץ אלכדו אשר כל את אכבדו ואחריהם אחריהם פרעה לב את ואקשה ארבע המדברה ויסגרם הארץ אל השרא אחרי פרעה: את ויכרתו

שש ויקח שבע עמו את עמו ונקח זאת עשינו למה ויאמרו הדל נגד ועבדיו פרעה לב ויפן העם נס כי מצרים למלך ויאמר מהם: אחד כל על ושריו מצרים רכב וכל נבחרות מרכבות מאות

של והמרכבות הסוסים כל את אחריהם רדפו ומצרים גדולה ביד צא ישאראהלה בני אחרי וירדף מצרים מלך פרעה לב הפיהירו: יד על בים ויחנו צבאו ואת פרשיו ואת פרעה



10 ¶ התקרב פרעה וכאשר, של הילדים Yashra'Ahahla ÉW ¶ (y'sharah'l) עיניהם את הרימו, והנה, Egyp-Tians אחריהם צעדו, מפוחדים כך כל היו והם: של והילדים Yashara'Ahla '¶W'l (y'shra'l) לם זעקו

למאשהו אמרו הם, כי במצרים קברים היו, אותנו לקחת האם?

את ונעבד לנו הנח מר במצרים לך אמרנו אשר הדבר זה ה 12 ממצרים להוציאנו ככה אתנו עשית למה במדבר למות במדבר: נמות מאשר מצרים את לעבד לנו טוב כי מצרים

13 ¶ לעם אמר ומשה, תפחדו אל, האלם ישועת את וראו עמדו (אינראל) AHAYAHAHAHAH

לעולם: עוד תראום היום ראיתם אשר מצרים כי היום לכם יראה אשר

1. ¶ And the Alam'Ahla (Eternal) Ahayah É אמר אל ומשהה, וו אלי צועק אתה למה, ישראח בני אל דבר-אהלה (AHAHIHAHAHAHAHAHAHAHAH'l), קדימה הולכים הם כי: 16 אבל אתה מרים את המטה שלך, למתוח הים על שלך היד את, אותו ולחלק: של הילדים ואת Yashara'HALA (Wy'l) הקרקע על ללכת, פני על ידך את ולהרים הים.



1. ¶ ומך AHBA É, מחנה לפני הלך אשר Yashara'Ahla □ (y'shara'l), הלך הענן ועמוד ;מאחוריהם והלך הוסר מאחוריהם ועמד ,פניהם מלפני:

הלילה: כל זה אל זה בא ו לה לילה ויאר להם וחשכה ענן ויהי וול ישאראאחלה למחנה מצרים מחנה בין בא והוא עשרים

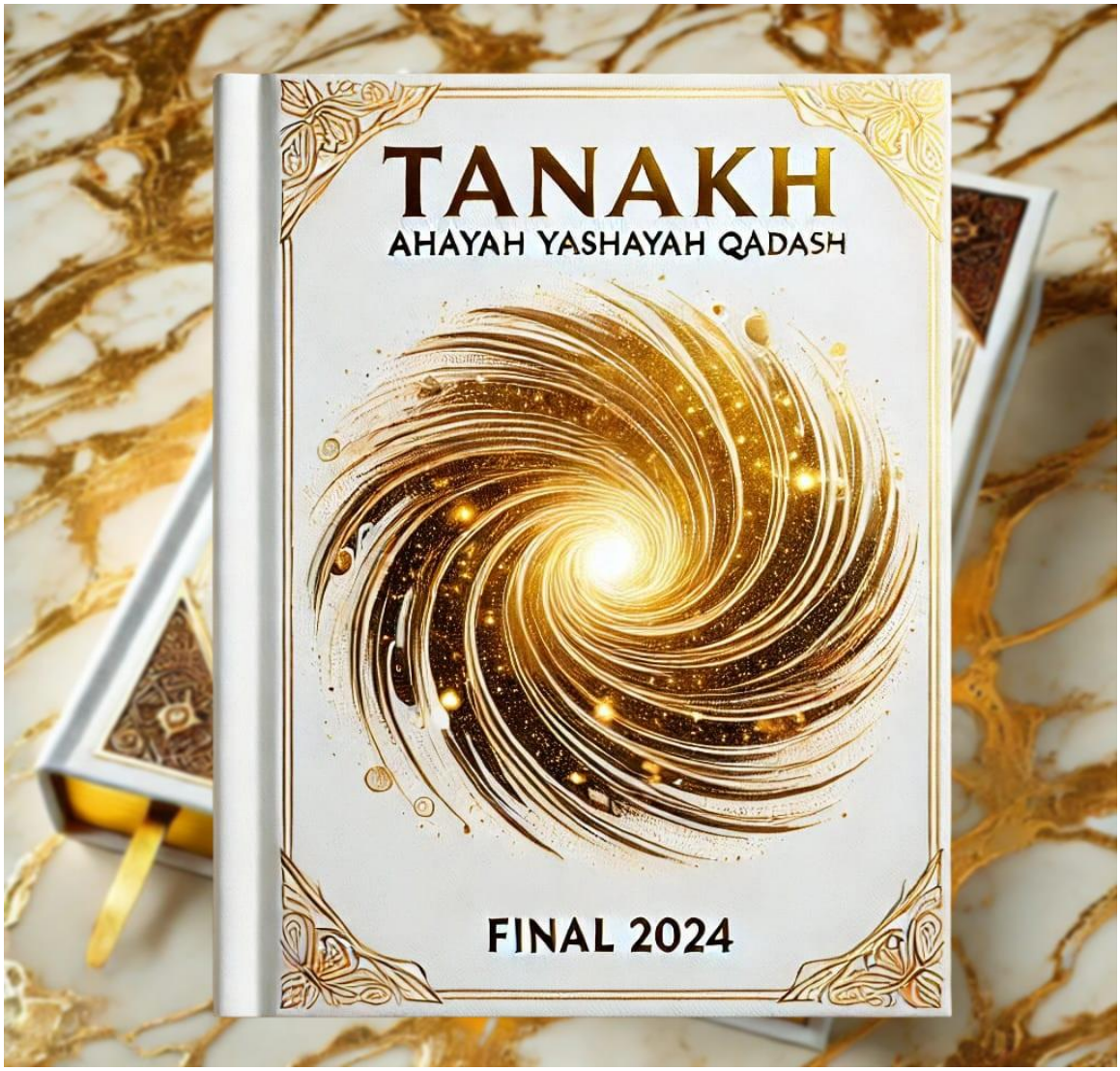
1. ללכת לים גרם □ AHAYHAHAHAHAH (אינראל) □ והאלם, הים מעל ידו את הושיט שוה ומשהה

מחלקים: והמים הים את ויבשה עזה קדים רוח ההוא הלילה כל

22 And the children of Yasharah'Ahla (y'sharah'l)

27 :ו " ט שמות 23, 60 :ד " י שמות

ומשמאלם: מימינם חומה להם והמים היבשה על הים בתוך באו



עשרים האלם את ראה בבקר ויהי וארבע עשרים אנשים וסוסו רכבו סוסו פרעון וכל הים תוך אל אחריהם מצרים וירדפו את ויסעו רכבם את וילכדו מצרים צבא את ויערו והענן האש עמוד על מצרים צבא אל ויביטו רכבם את ויורידו וחמש הים: אל פני את וימלטו מצרים את וימלטו מצרים את ויבאו רכביהם

המצרים נגד עבורם נלחם הוא.

1. ¶ והאלם לכם (אינראל) עהיה □ אמר אל משהה וו, הושיט את ידכם מעל הים, על מצרים אל ישוב שהים כדי ואלם ;עליו ברחו והמצרים ;הבוקר הופיע כאשר לעוזו שב והים ,הים פני על ומשהה 27. פרשיהם ועל מרכבותיהם (Emmernary)

AHAYAH □ השליך

אחריהם בא אשר פרעה צבא כל ואת הפרשים ואת הרכב את ויכסו המים וישבו ושמונה עשרים הים בתוך והמצרים ועל ימינם על להם חומה היו והמים הים בתוך היבשה על הלכו ישראלה בני אם כי 29 מהם כאחד הרבה כך כל נשארו שלושים: אלם אלה ועל ימין ועל ימין

) AHAHAHAH □ את הציל Yashara'AHAHALA □ (y'sharah'l) המצרים מידי יום באותו ;ואת Yasharah'Ahla



31 ו-Yasharahahahhah Waw (y'sharah'l) האלם אשר גדולה עבודה כי ראה É (אינראל) AHAYAH EHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH, מהאלם חשש והעם (אינראלי) באם והאמין (AHAHAHAHAHAHAHAHAHAH) ו

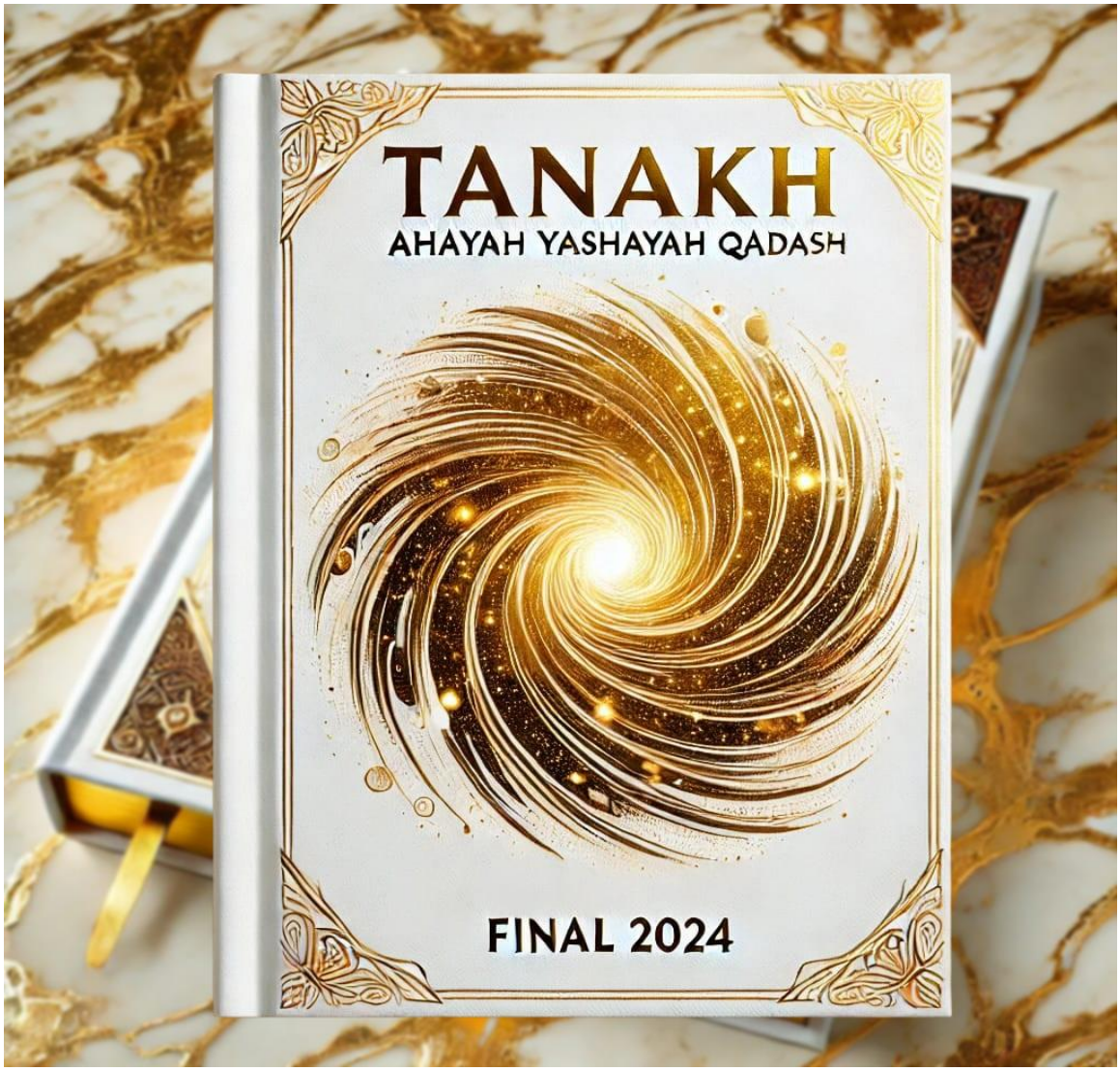
וו מאשה משרתו.

15

1. בכבוד ניצח כי, (y'sharah'l) האלם ואל הַאֵלָה יָשַׂהַאֲהָה בני, אהיה (אינראל) האלם אל הזה השיר את שרו אז: הים אל השליך ורוכבו הסוס.

קמיך: הפלת הודך ובגדולת שבע אויב כתת

האויב ויאמר הים בלב נספגו ומעמקים כערמה עמדים השטפות המים נאספו נחיריך וברוח 8 אכלתם כקש חמתך שלחת אשאב: תרדוף ידי ידי חרבי אשא בם תשבע תאוהי שלל אחלק ארדוף



אליך כמו הוא מי 11. האדירים במים כעופרת שקעו הם :אותם כיסה הים ,ברוחך מכה didst אתה 10 * .אותם החריבו
פחד ,בקדושה מפואר ,כמוך הוא מי ?(אלים) האלים בתוך ,AHAYAH (אינראל) אם הו

בכחך תפקדם פדית אשר העם את הוצאת ברחמיך אתה 13 למו ארץ בלעה ימינך נמתחת עשרה שתים פים עשה בתהלות ידהמו אדום ודוכסי עשרה חמשה חמשה פלסטינה ביושבי צער יאחז וייראו ישמעו עמים עשרה ארבע נוהמו דשה כדה אל גדלך: על כפלת וזרעך ימסון כנען יושבי כל בהם יאחזו מואב גבורי

האלם: 18 ידיך הכינו אשר מושיע במקלט בו לשבת לך עשית אשר ואת

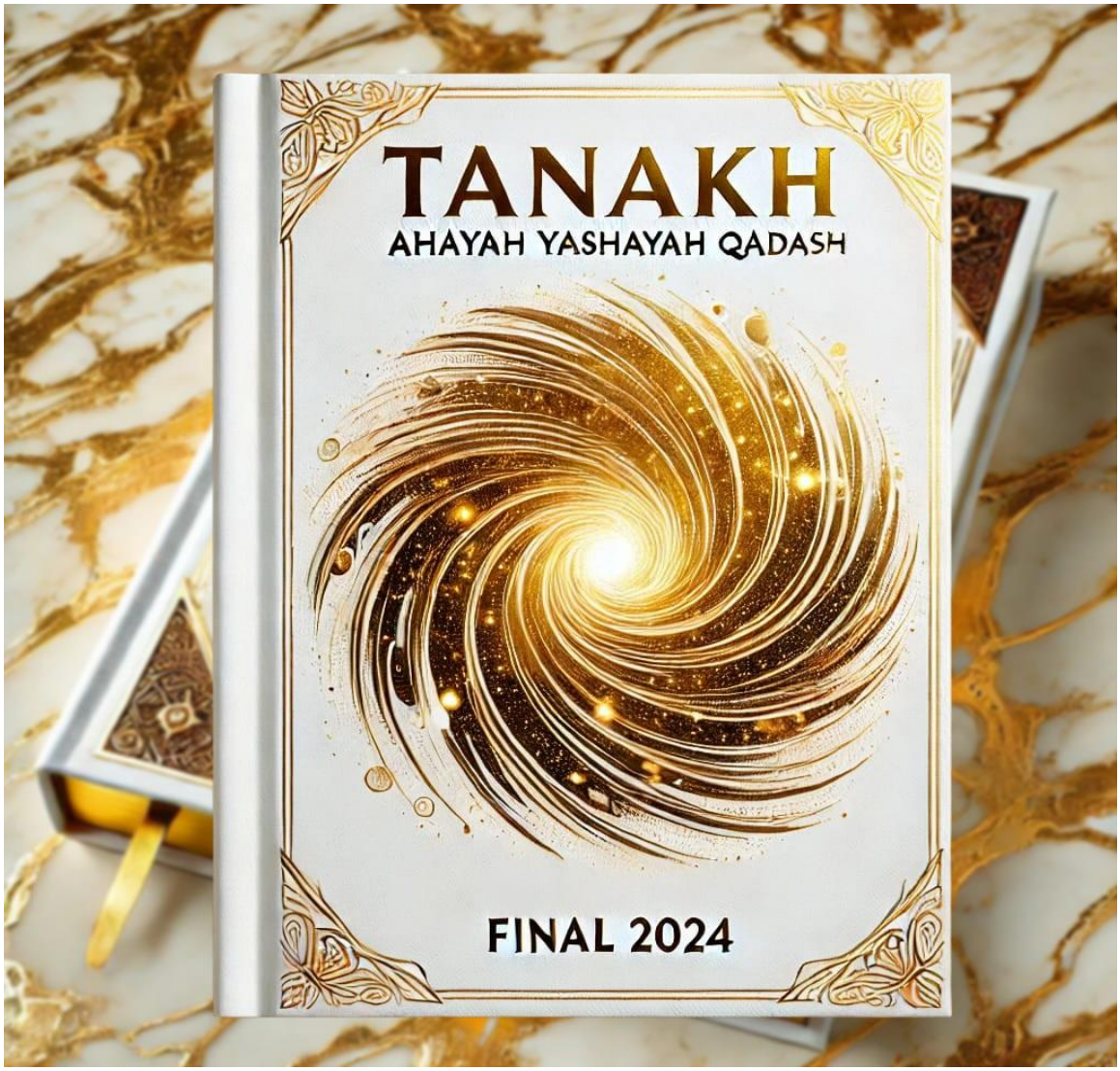
הים מי את שוב עליהם הביא אעַיָהָ והאלם הים אל פרשיו ועם רכבו עם נכנס פרעה סוס כי 19 ועד לעולם אהיה מלך ישראאחאהלה: ובני

הים: בתוך ביבשה ויצא

מרים להם וענו ובריקודים תהפוכות עם אחריה יצאו הנשים וכל בידה הטמברל את לקחה אהרן אחות הנביאה ומרים הים: אל השליך ורוכבו סוס ניצח כי בתפארת אחריה יצאו הנשים וכל עין האלם אל ותשירנה

של למדבר יצאו והם ,האדום מהים (y'shara'l) הביא מהוא מאשה אז Yasha'Ra'Ahla □

מים: מצאו ו במדבר ימים שלשה וילכו שרו



23 ¶ מרירים היו הם כי ,Marah של ממים לשתות יכלו הם ,למרה באו וכשהם:

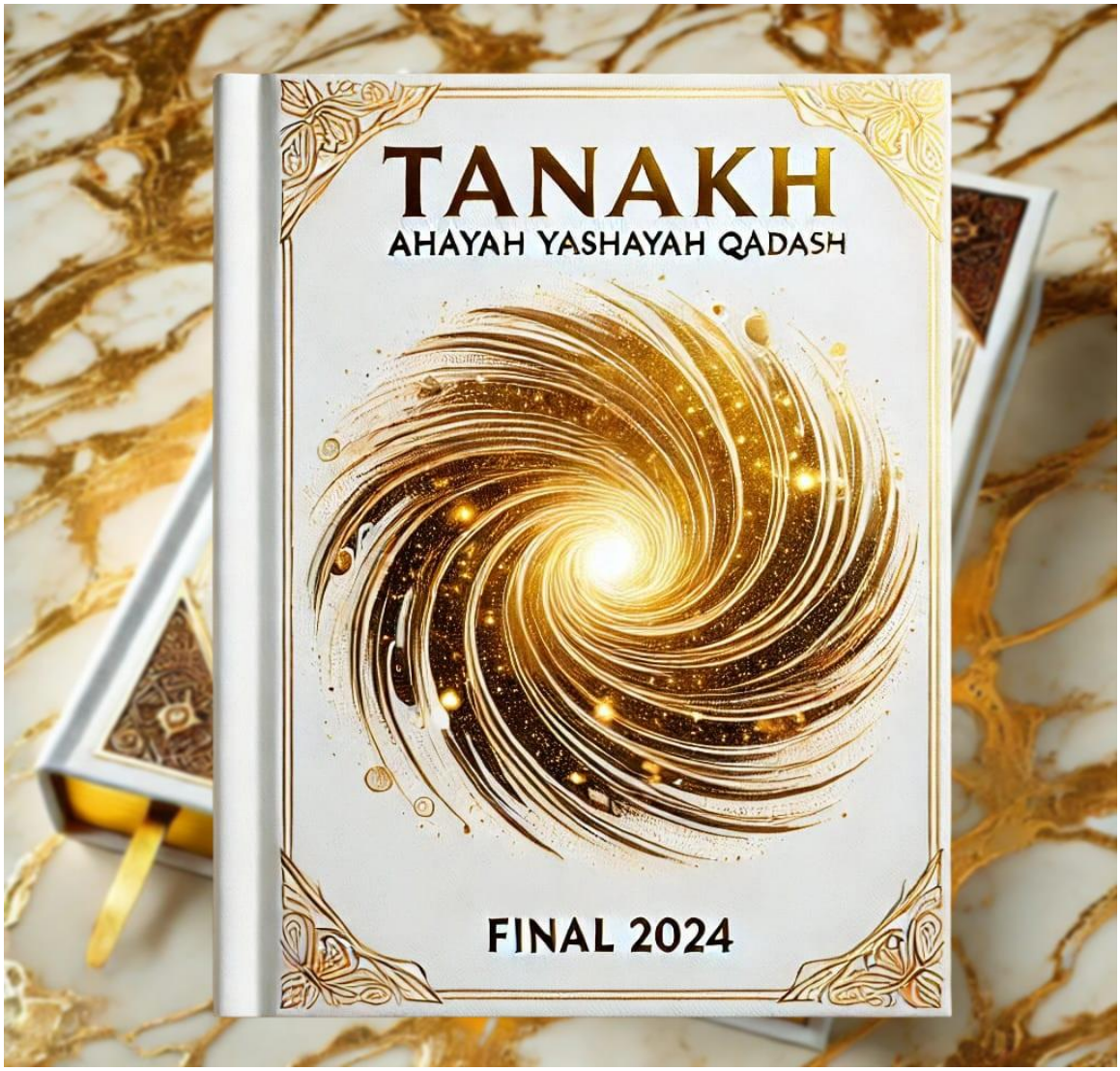
24 זה לפני שם יהיה מה ,אומר ,וו מאשה על מלמל והעם-

מריה לה קראו.

ויאמר ושש עשרים הוכיחם ושם וחוק חק להם עשה שם המים המתוקו המים אל השליך אשר האלם אל ויקרא 25 ונשתה עליך: נתתי אשר מצותיו כל ואת כלו את עשה אנכי אשר אלם קול אל תשמע אם

במים: שם ויחנו תמרים עשר ושנים מים בארות עשר ושנים

36 :ז " ט שמות 61 :ז " ט שמות



16

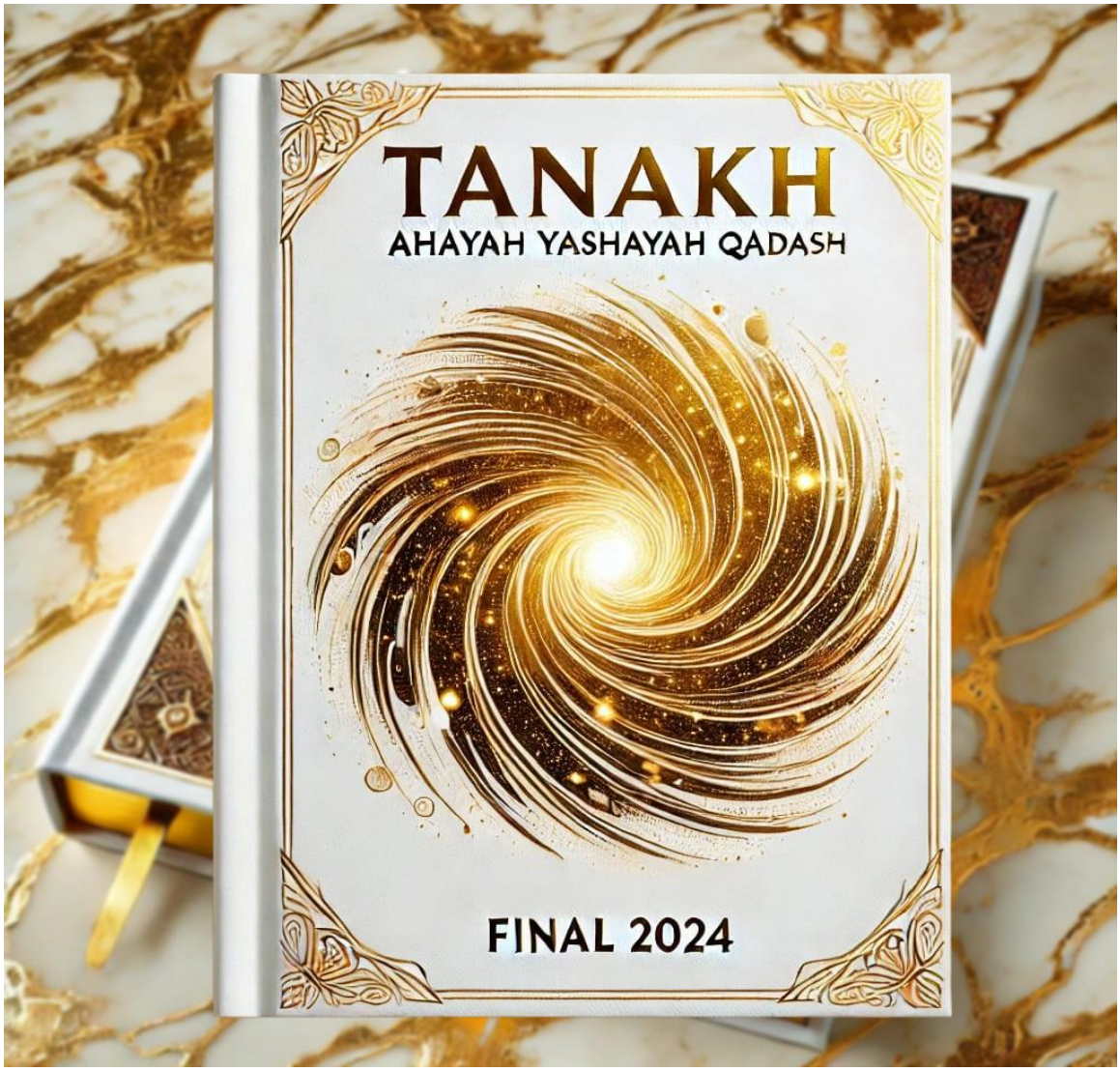
לחדש עשר בחמשה וסיני אלים בין אשר סין מדבר ויבאו ווול ישאראאחלה בני עדת כל ואת מאילם מסעם את ויקחו הזאת: הארץ כל אל העדה כל ואת אהרן על ונלונן הזאת אהלכה ישראח בני קהל כל ואת מצרים מארץ צאתם אחרי השני

4 ♫ האלם אמר אז □ (אינרמית) אהיה אל מאשה הנה, מטיר אמטיר עליך לחם מן השמים; והעם ימטיר עליך לחם מן השמים;

. או, שלי בתורה ילכו הם אם, אותם להוכיח שאוכל כדי, יום בכל מסוים שיעור וסוף לצאת

אהלה ישררא בני כל אל אהרן ויאמר ומשהה ושישה יום יום מאסף שניים פי והיה יביאו אשר את והכינו הששי ביום והיה ידכם: על שמעתם אשר האלם את תראו ובבקר מצרים מארץ אתכם הביאו אשר

האהיה: האלם כאשר יהיה זה אמר ומשהה 8 עלינו ממלמלים אתם כי אנחנו ומה



אנחנו ומה עליו מתלוננות אתם אשר מלנתיכם את שמע עולם אלם כי למ לחם ובבקר כל הערב בבשר לכם ונתתי עולם: עד האלם על אם כי עלינו מלמוליכם

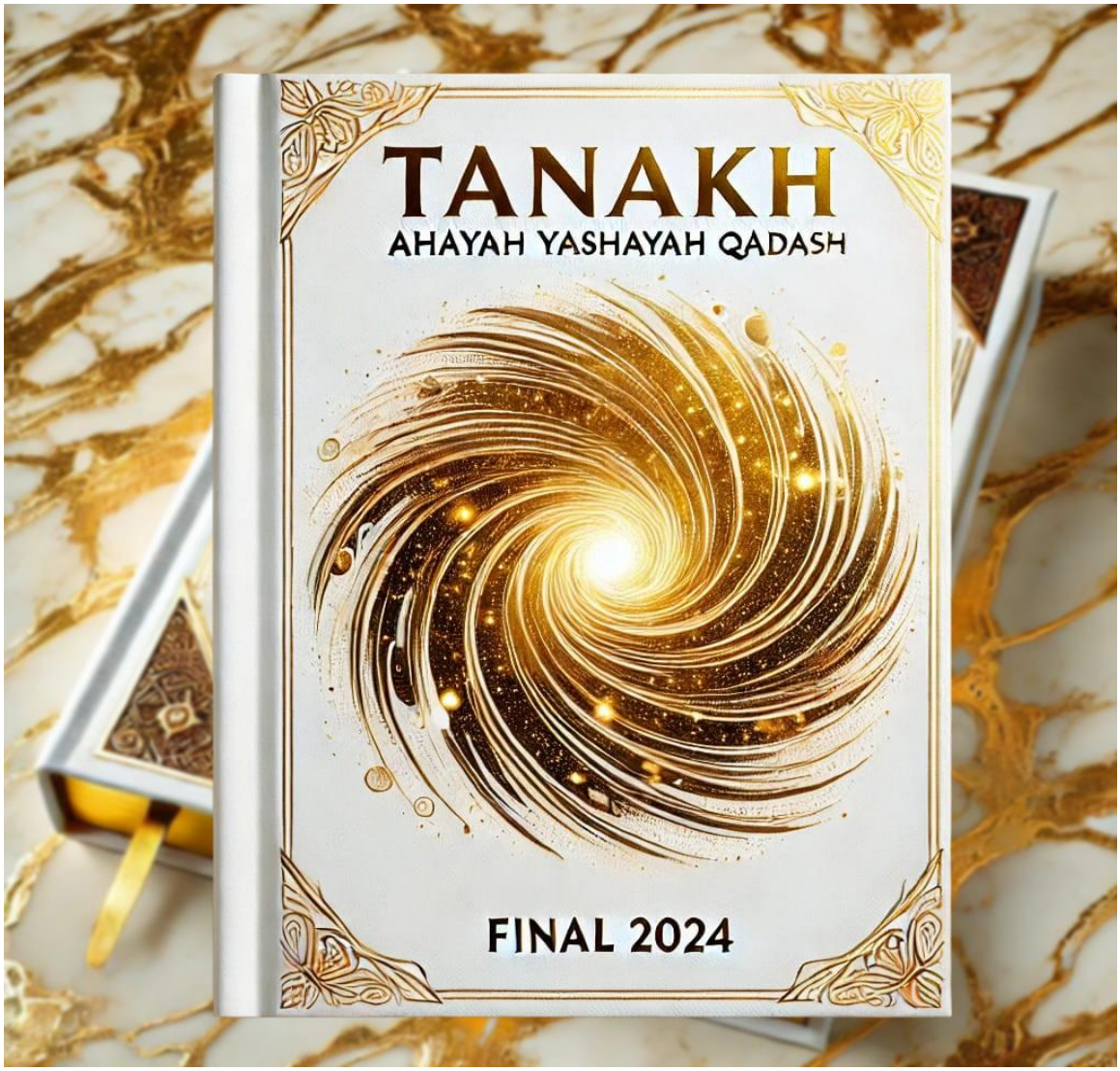
9 ♫ אהרון דבר כאשר ,ויהי 10 .מלונך את שמע כי ,□ אהלה ישהרא בני עדת כל אל אמור ,אהרן אל ויאמר וו ומשהה
.מלונך את שמע כי :לה־ ישראח בני קהל כל אל

¶ והאם ¶ (נצחי) AHAYAH □ דיבר

לחם תמו ובבקר בשר תאכלו אתם אמרים עשרה שתים אמרים ישעיאהלה בני מלמולי עשרה שתים ואשמע מאשה אל שלכם: האהיבה האלם אני כי וידעתם

אשר הטל עלה אשר ובעת לצב סביב סביב הטל וישכב בבקר ויהי המחנה את ויכס השממה פני על הטל עלה כאשר ויהי האדמה על כצפור אתו ראו האהלה ישרא בני כאשר ויהי האדמה על חמר כצפור ראהון קטן דבר המדבר פני על והנה עלה להם: אמרת אשר הלחם את אכלים ו עשרה חמש

1. ¶ האלם אשר הדבר זהו □ (אינרמית) AHAYAH □ ציווה ,כאכילתו אדם כל ממנו סוף ,מספר כמו ,אדם לכל עומר
בם אשר אדם כל קחו ;שלך האנשים



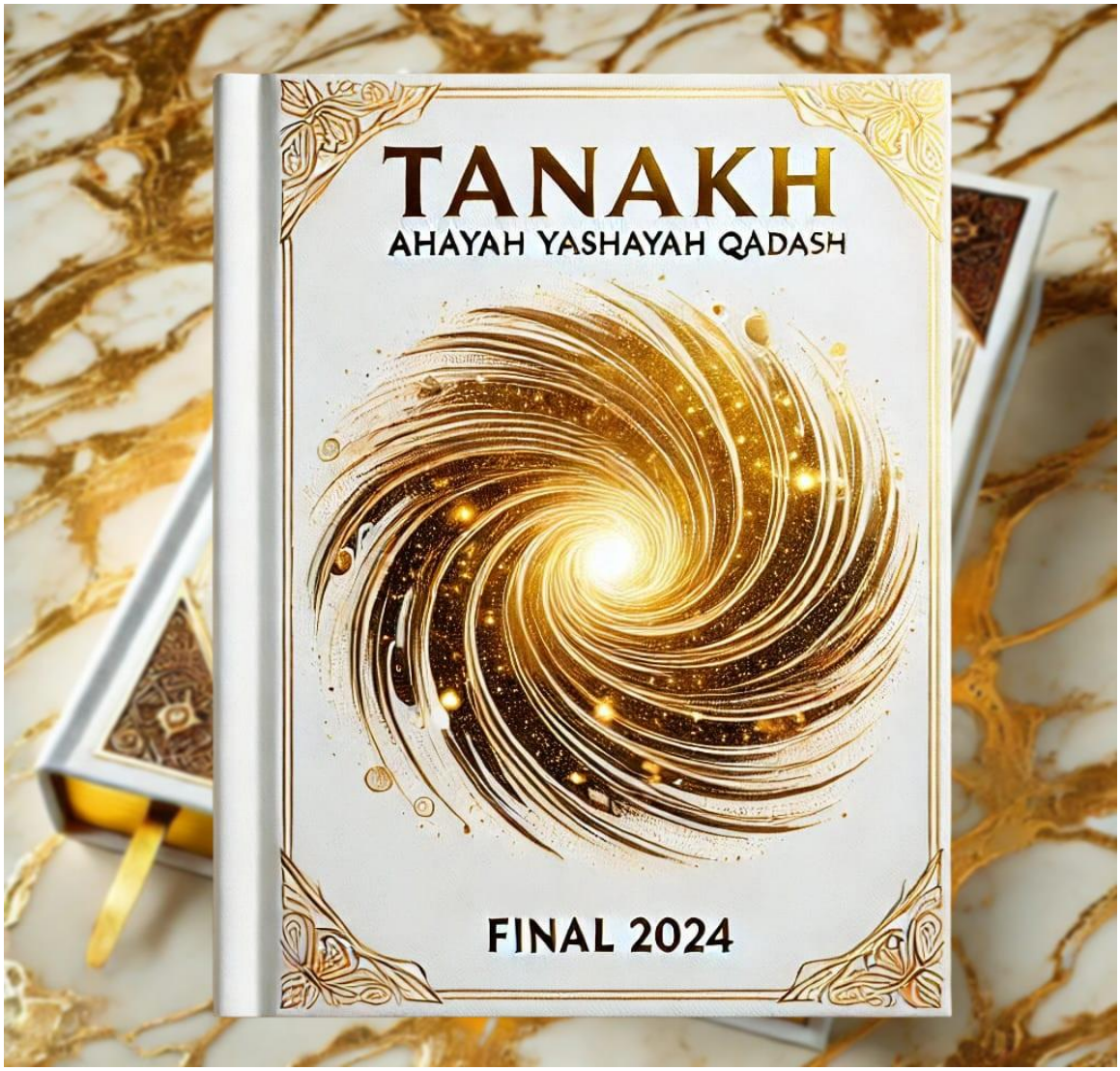
17 והילדים של Yashara'Ahhla □ (y'sharah'l) זאת עשו ,והתאספו ,יותר קצת ,פחות קצת. 18 הם וכאשר-

אוהלים.

איש ויאמר מאשה ויאמר למאכלו איש כל ויאסף חסר היה מעט והאספן על לו היה הרבה אסף אשר עומר עם אתו עשה הבקר: עד יעזוב אל

איש כל בבקר אתו ויאספו אתם רתמה ומשהו וסחון תולעים ויולד הבקר עד ממנו עזבו חלקם אם כי משהו אל שמעו ו השמש: וימס כמאכלו

זה אליהם ויאמר ושלוש עשרים למשהה ויגידו העדה שרי כל ויבאו אחד יש לחם שנים כפול לחם ויקבצו הששי ביום ויהי לם: שבת ואשה דשה הקה שאר מחר אתם אמרים אשר האלם אליהם אמר אשר



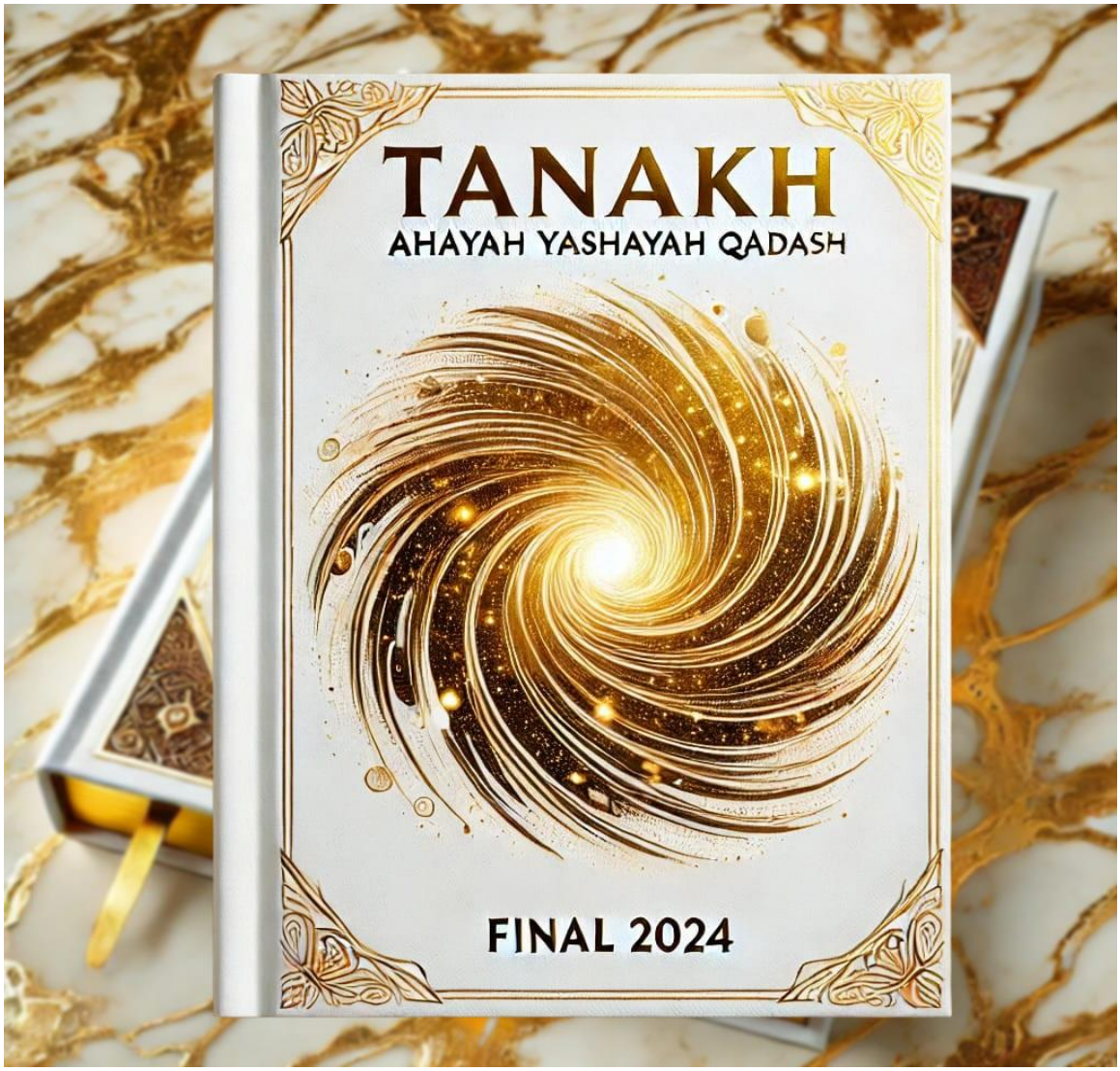
ו רע מאשה יראה כאשר הבקר עד אתו וישימו 24 הבקר עד לשמר לעמד עליכם והנשאר תראו אשר וראה ליום ואפה יום וששה עשרים ביום תמצאו אמן לם היום שבת כי היום אכלו אמר ומשהה וחמש עשרים תולעת בה היה ו סרח בשדה: תמצאו

בה: אין השבת הוא השביעי ביום כי

מסרבים אתם זמן כמה השביעי ביום מעשהו אל מר שבע והאלם ושמונה עשרים מצאו ו לקבץ השביעי ביום העם מן ויצא את לכם נתן לכן השבת לכם נתן השביעי ביתו אל אמר אשר האלם כי ראה ותשע עשרים תורתי ואת מצותי את לשמור אתו: יחרו כאשר זרעו את מו כאשר אתו יום כל שכבו כאשר בו עמדים אתם אשר הימים ששת לחם

33 ויאמר מצרים מארץ הוצאתיך כאשר במדבר בו האכלתיך אשר הלחם את ראיתי אשר הדבר זה אמר מעשה ויאמר אלם: לפני ושכבתי אדם מ עמר והנחתי סיר קח אהרן אל ומשהו

) AHAYAHAHAHAHEH □, לדורותיך שישמרו כדי. 34 as the Alam (Eternal)
AHAYAHAHAHAHAHAHAHE



יושביהם ארץ אל באו עד שנה ארבעים המן את אכלו כלה אהלה ישהרא ובני 35 לשמר העדות לפני אתו אהרן וישם כנען: מארץ העשירי הוא ועומר כנען ארץ גבול עד באו עד מאנה ויאכלו

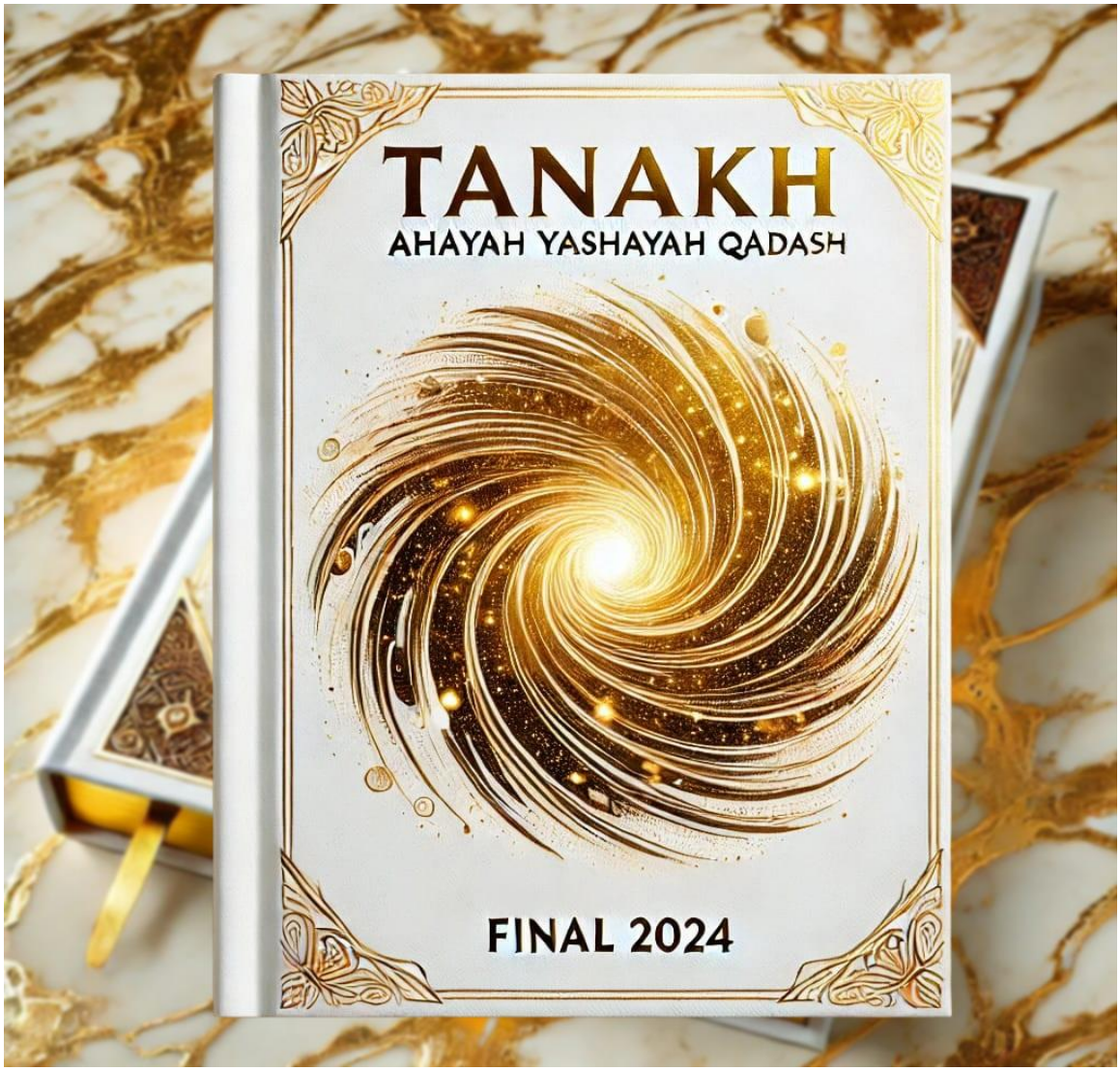
ח " י שמות 21: ז " י שמות 62:

17

1. אָם האלם של מצוותם פי ־ על ,מסעותיהם חר ,החטא ממדבר יצא (Y'sharah'l) ישׂרָאהַאֲהָלָה בני קהל וכל (Eternal) AHAHAHAHAH'l), והרים בRephidim; לשתות העם עבור מים היו ו 2. מָשַׁהָה עם שיקדו העם כן על, ושותים מים לנו ניתן ,ואמר.

בצמא מקנהנו ואת אתנו להרוג ממצרים אתנו העליתם אשר האלם את מפתים אתם למה אתי תבכרו למה אלהם ויאמר אנכי אשר מצההההה ואת ארבע בצמא מקנהנו ואת אתנו להרוג ממצרים אתנו העליתם אשר את אלים אל אל אל ויצעקו שמה: אמרים

ומריה: מסה המקום שם ויקרא שבע



וַיָּנָס (ל'יִשְׂרָא), וְעַמּוּ האלם את (אינראל), אומר:

8 ¶ בא אז עמלק, ונלחם עם Yashara'Ahla □ (y'shara'l) ברפידים. 9 ליהושע אמר ומשה,

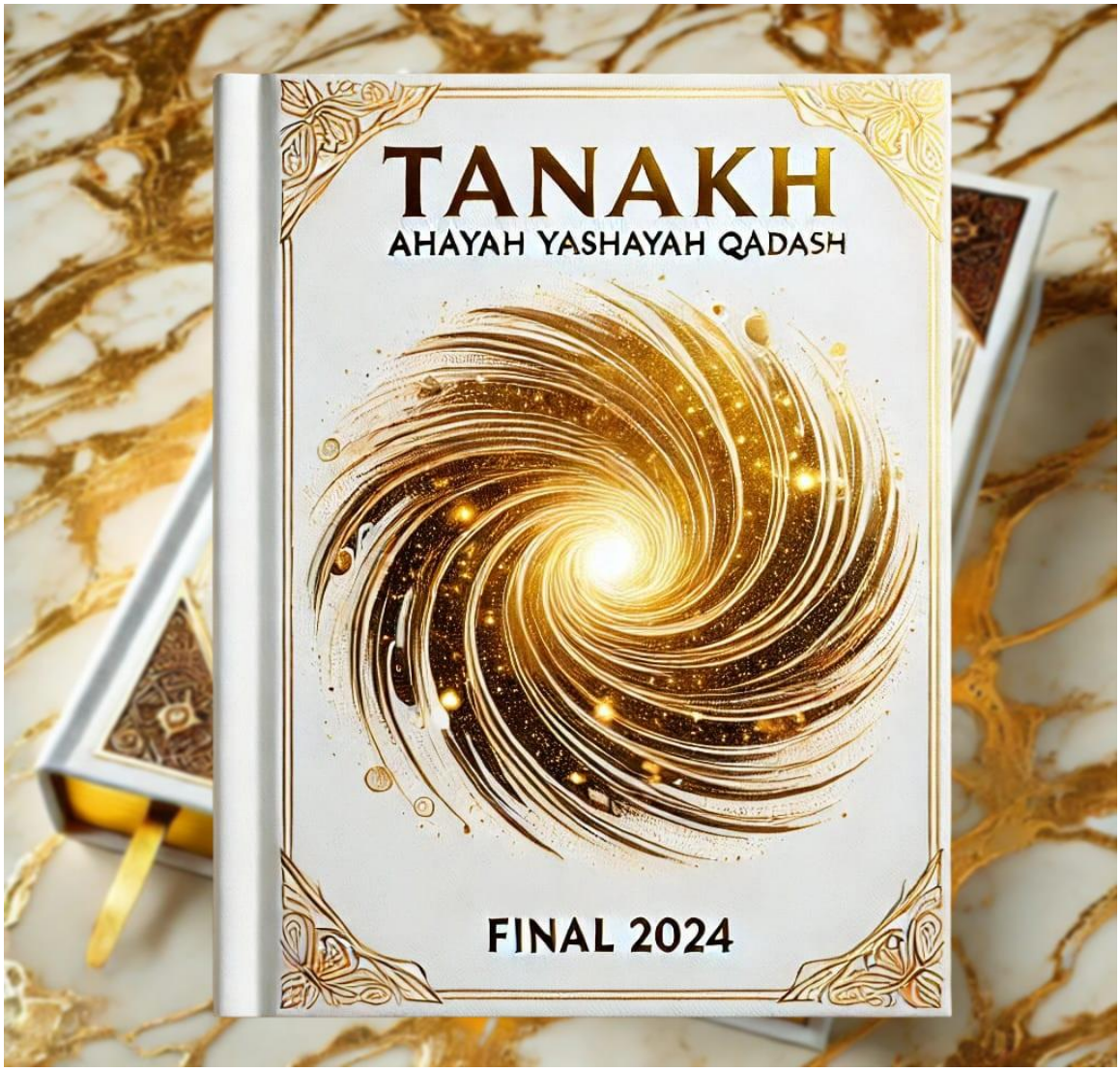
אהבה: בשבט הגבעה ראש על אעמד מחר עמלק עם הילחם וצא אנשים בנו בחר

10 נמין: ואהרון ומשהו עמלק עם וילחם מאשה לו אמר כאשר עשה ישואה לכן

אבן ויקחו כבדות וידותיה עשרה שתים עמלק וימלך ידו את בשלחו ויהי עשרה באחת ותצלח הגבעה ראש על חור ויעל שפתו: ועל אחד צד על וידותיו עשרה שתים ידיו את ויורם ואהרון וישב שם וישב תחתיו וישימו

חרב. 14 האלם ואת (אינראל) AHAYAH אמר אל משהה, בספר לזכר זה את לכתוב, באוזני זה על חזרות ולעשות השמים מתחת עמלק של הזיכרון את לחלוטין להוציא יהיה אני כי :(יושה) ישואה.

(אינרמית) AHAYAH □ תהיה מלחמה עם עמלק מדור לדור.



1. יָשַׁאַהַהָה ועבור ,אָחָה מָשַׁהָה עבור עשה אשר ,עמו עבור שעשה מה כל על ,חותנו משהה ,מדיין כהן ,יתרו שמע כאשר .לַאַהֲלָה.

ממצרים, 2 ואז תרו'ג ,מאשה ,זיפרה את לקח ,חותנו מאשה ,תרו'ג ואז ,אשתו ,מאשה ,אשתו חר ששלח אותה

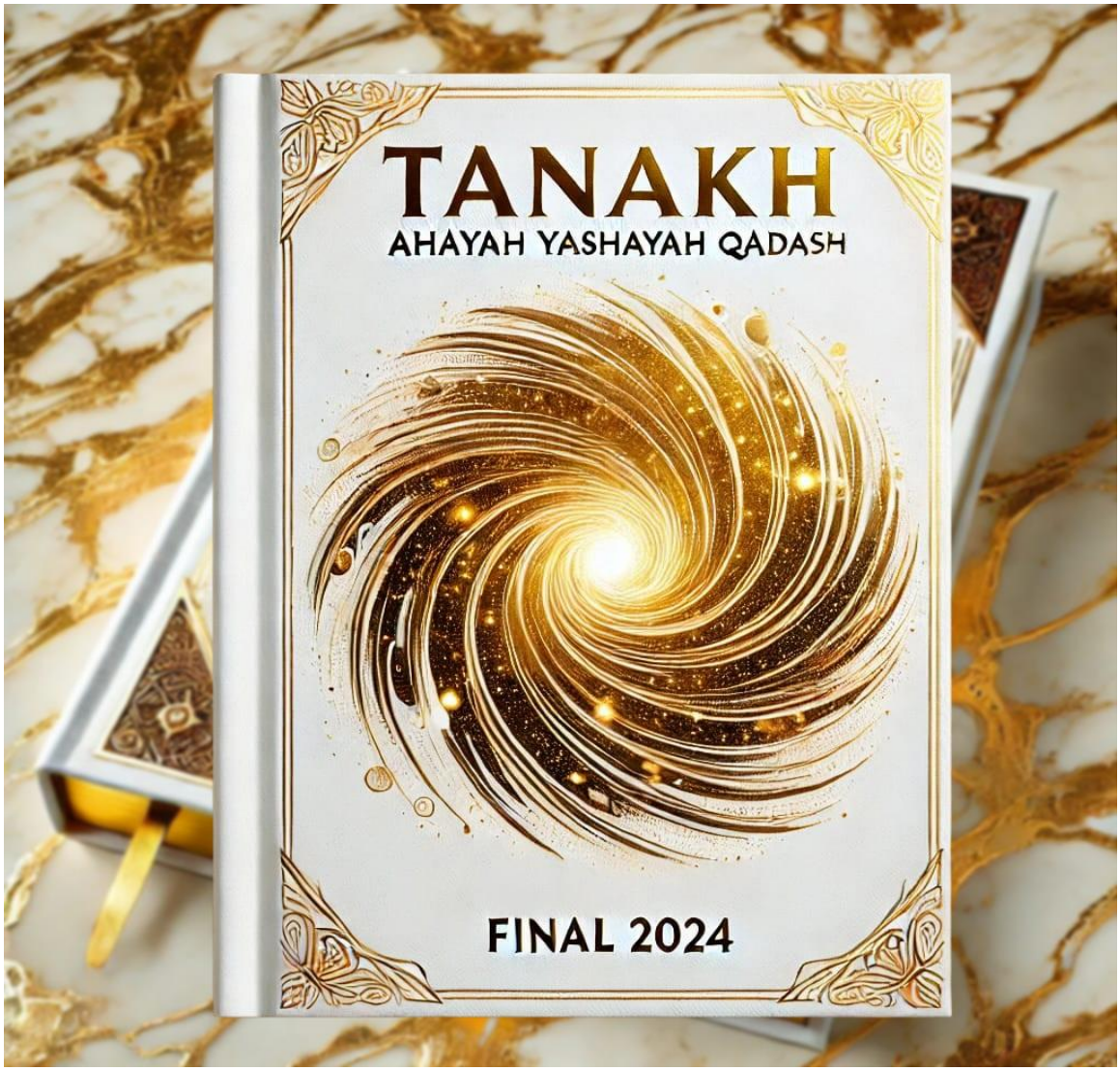
אליעזר: השני ושם ארבע נכרית בארץ הייתי נכרי אמר כי גרשם האחד שם אשר בניה ושני שלוש שובו

5 תרו'וג ,עבור AHBA של האבא של ,שהוא אמר ,שלי העזרה היה ,שלי מהחרב אותי והעביר Pharaoh:

ואל אליך בא תרו'ג וחמותך מאשה אל ויאמר שש אביה בהר חנה אשר המדברה מאשה אל ואשתו בניו עם בא חתן ומשהו עמה: בניה שני ואל אשתך

שבעה ♫ אחד כל וישאלו ;לו ונשק לו וציית ,חותנו לקראת מאשה ויצא

□ 8 שהאם (אינראל) אהא (חחחח



ידי על עליהם שבאו התות כל ואת ,Yashara'AhhaLa □ (shehra'l) sakes עבור ולמצרים לפרעה נעשה

.אותם הציל □ אהיה (אינרמית) □ האלם ואיך ,הדרך

מיד העם את הציל אשר ,פרעה ומכף ,המצרים מיד הצילך אשר ,מצרים יד תחת אותך הציל אשר האלם ברוך ,יתרו ויאמר 11. מצרים

.ו-ו-ו-ו-ו-ו-ו-ו-ו-ו-ו-ו-ו-ו-ו משהה עם לחם כול כדי

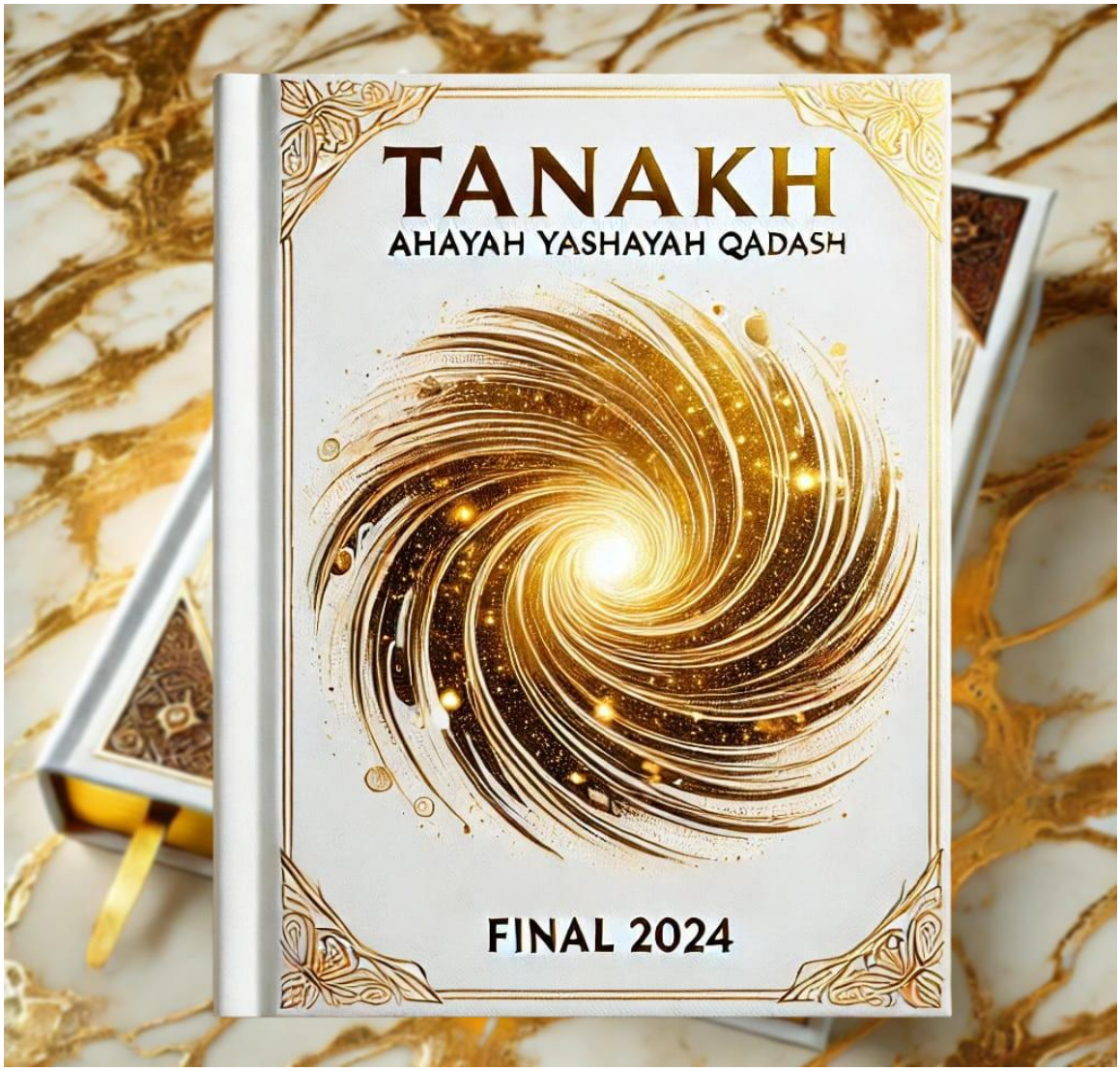
1. ♫ ,ממחרת ויהי ,העם את לשפוט וו מאשה ישב ,והעם עמד על ־ ידי מאשה וו.

הזה: הדבר מה ויאמר לעם עשה אשר כל את חותנו מעשה ראה וכאשר 14 ערב עד מבוקר

ומשהה: 15 ערב ועד מבקר עליך יעמדו העם וכל לבדך תשב למה לעם תעשה כי

למשנהו: אחד ובין אחד בין ואשפט אלי יבאו להם אשר הדבר את לדרוש העם אלי באו כי חתנו אל ויאמר

שמונה טוב איננו עושה אתה אשר הדבר לו אמר חתן ומשהה עשרה שבע חוקיו ואת אהבה חקות את להם מודיע ואני אחר טוב: עשה אתה אשר הזה והעם אתה כי עשרה



לבדך: לעשות תוכל הזה הדבר לך כבד כי עמך

תהיה: למען וקדמה הבה לעם הייה עמך ועבה לך אעצה לקולי ועתה

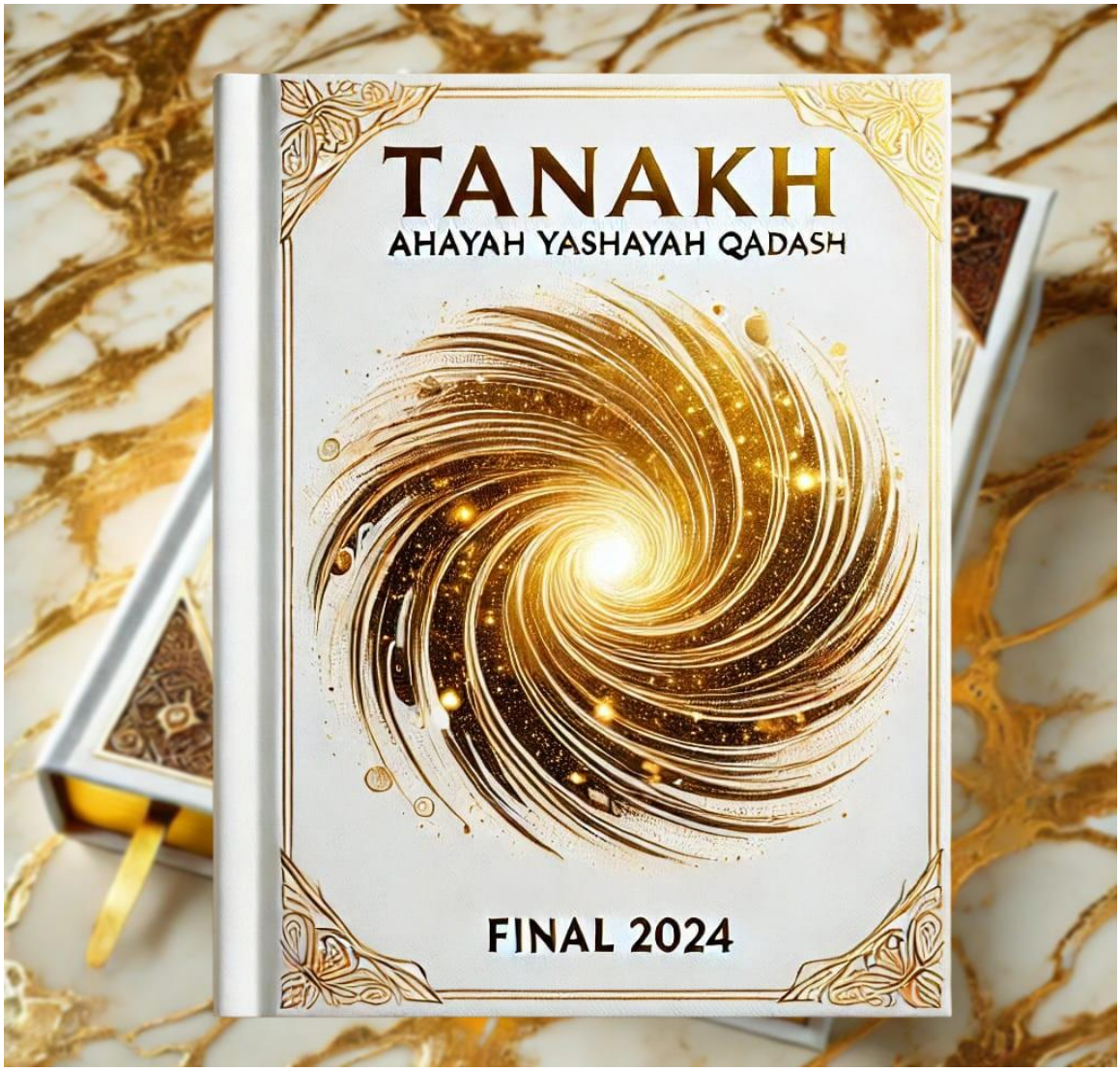
אשר המעשה ואת, בה ילכו אשר הדרך את להם והדרת, וחוקים משפטים אותם ולמדת *20: הבה הגורמים את הביאי לעשות עליהם.

אומרת זאת, My AHBA É עזרה הוא 18.7 רווחה: HB. שלום § 18.8 לבוא...: Hab. אותם מצא 18.16 אחד...: Ab. ועמיתו אדם

18.18 ל מוכן אתה...

10 :' כ שמות 22, 63 :ח " י שמות

הביאו מאד רב כל והיה עת בכל העם את ושפטו בצע ושנאי עשרים יראים העשרות ושרי חמשים בני אנשים העם ומכל אליך יביאו אשר הגדול הדבר כל את תעשה אם הזה העול את אתך ונשאו יותר קל לך והיה ישפטו קטן דבר וכל אליך לך: ילך בו ישפטו אשר קטן דבר כל ואת



שליטי ,אלפים שליטי ,העם על בראשות אותם ועשה ,(y'sharah'l) Yashra'Ahhala □ מכל מוכשרים גברים בחר

מאשה: אל הביאו אשר את עת בכל העם את וישפטו ושש עשרים העשרות ושרי החמישים שנות שרי מאות

עצמם את שפטו הם קטן עניין כל אבל.

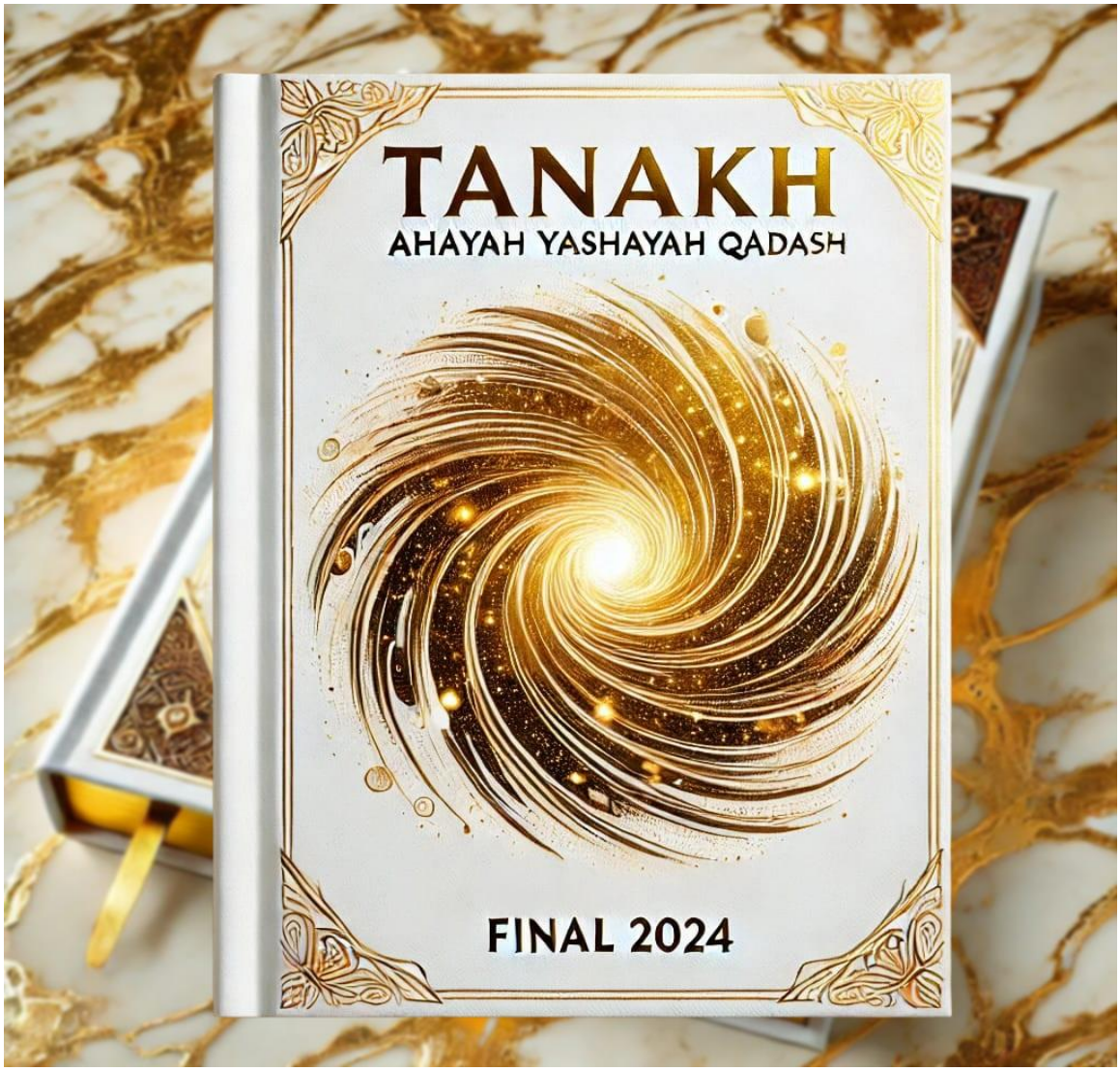
ארצו: אל וילך חתנו את שלח ומשהו

19

אל ויבאו מרפידם סרו כי סיני מדבר אל ההוא ביום מצרים מארץ יצאו אשר אהלה ישארא בני יצאו השלישי ובחדש
אלכהא: בית אל בית אל ויזעקו האהלה ישארא ושם במדבר ויחנו סיני מדבר

כי העמים מכל מיוחד אוצר לי והייתם בריתי את ושמרתם בקולי תשמעו אם ועתה חמש ולעצמי ישאראחיאלה לבני הגידו
אלה: ומדינה כהנים ממלכת לי והייתם שלי הארץ כל

ווול: ישרראאחלה בני אל תדבר אשר הדברים



□

7 ¶ עלם אשר האלה המילים כל את לפניהם והניח ,העם זקני אל וקרא ווה מאשה ובא

עלם: אשר כל ויאמרו יחדו העם כל ויענו שמונה אהיה ויצוהו

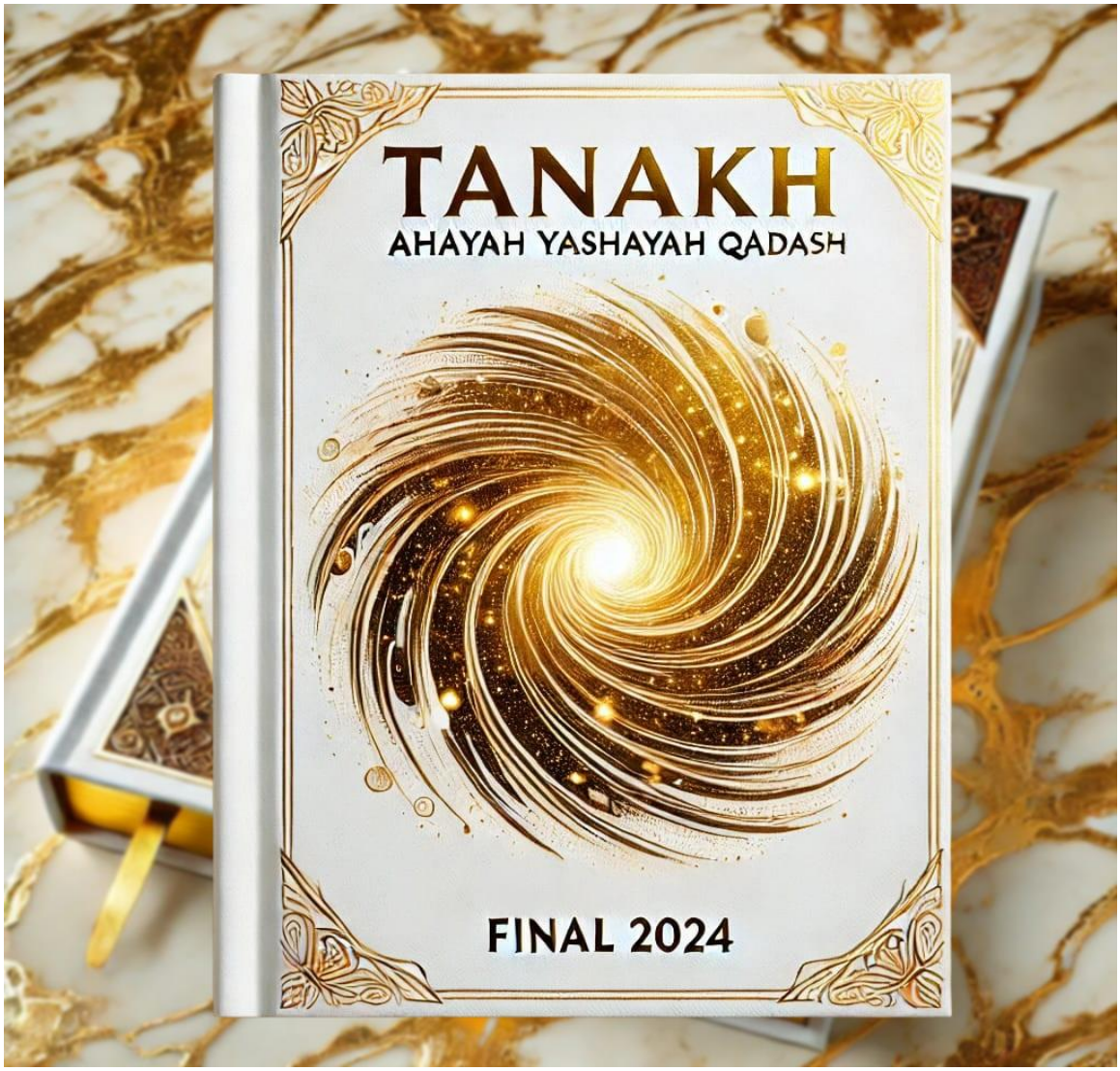
AHAYAH É נעשה דבר. □ ומשהה לם העם דברי חזר (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHA

-כן ,כן ,כן.

9 והאם (אינראל) ומשהה אל אמר עחחחח ,וו עבה בענן אליך בא אני והנה ,פיאו כי-

האלם: אל העם דברי אמר ומשהה לעולם לך ויאמין אתך בדברי נא שמע

AHAYAHAH OU.



10 ¶ והאלם (אינראל) ¶ עהייה □ אמר אל משהה וו ,לך אל העם ,וקדש אותם ליום ולמחר ,ותן להם לכבס בגדיהם, 11 להיות מוכנים לקראת היום עבור :השלישי היום האלם השלישי היום (Eternal) AHAHAHAHAH (השלישי היום)

מר: סביב העם אל וקשרת עשרה שתים סיני בהר העם כל לעיני וירדת

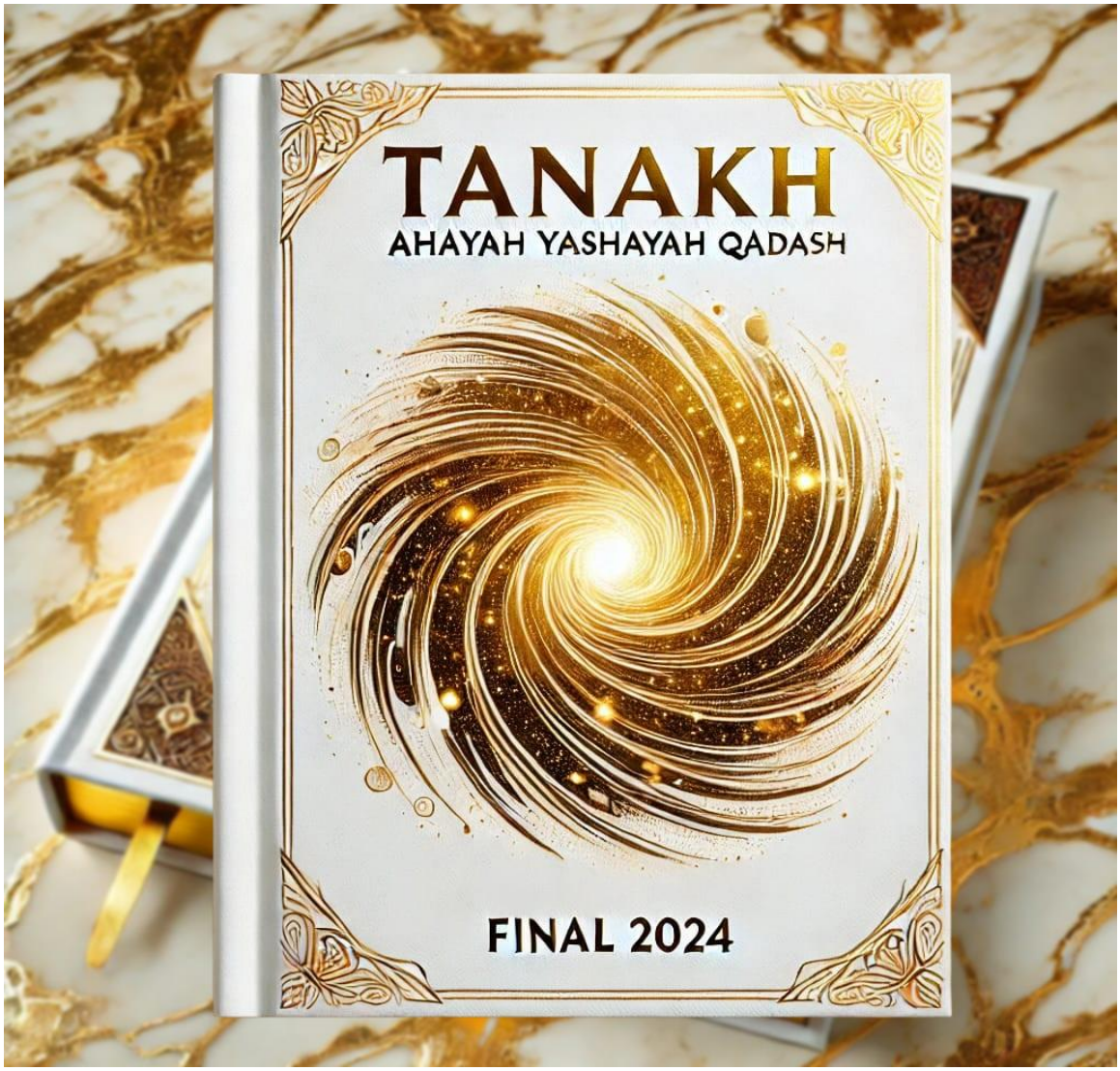
או בהמה אם ירה או נסקל אם כי 13 יד בו תגעו יומת מות בהר הנגע כל בגבולו תגעו ו ההר אל תעלו כי לכם השמרו השופר: ילין כי יחיה אדם

ההר אל יעלו הם.

15: בגדיהם את ויכבסו העם את ויקדש העם אל ההר מן מאשה וירד

נשיכם: אל תבאו אל השלישי היום לקראת מוכנים היו העם אל ויאמר

רעדו במחנה אשר העם וכל מאד גדול השופר וקול ההר על עבים וענן וברקים רעמים ויהי בבקר השלישי ביום ויהי יצא כי עשן על כלו ויהי ההר הרשת על ויעמדו בהוא אה לקראת המחנה מן העם את הוציא שושן ומשהו עשרה ושבעה והעשן: האש כל את ויבקעו החצוצרה כל על וירד אלם



לראש עד עשהו הנקרא האלם ועל ההר ראש על סיני הר על שמה בא אשר והאלם עשרים בקול אליו ויאמר יהוה ויאמר ומשאשה: ההר

ורבים, לראות האהיה (אינראל) האלם אל יפרצו פן העם על הטה, למטה רד, וְוַוָה מָשהָה אל אמר עַיָה והאלם 21 עלה מהם ורבים, יביטו מהם

האלם: את יקדשו פן מתקדשים אהיה האלם אל הקרבים הכהנים וגם 22

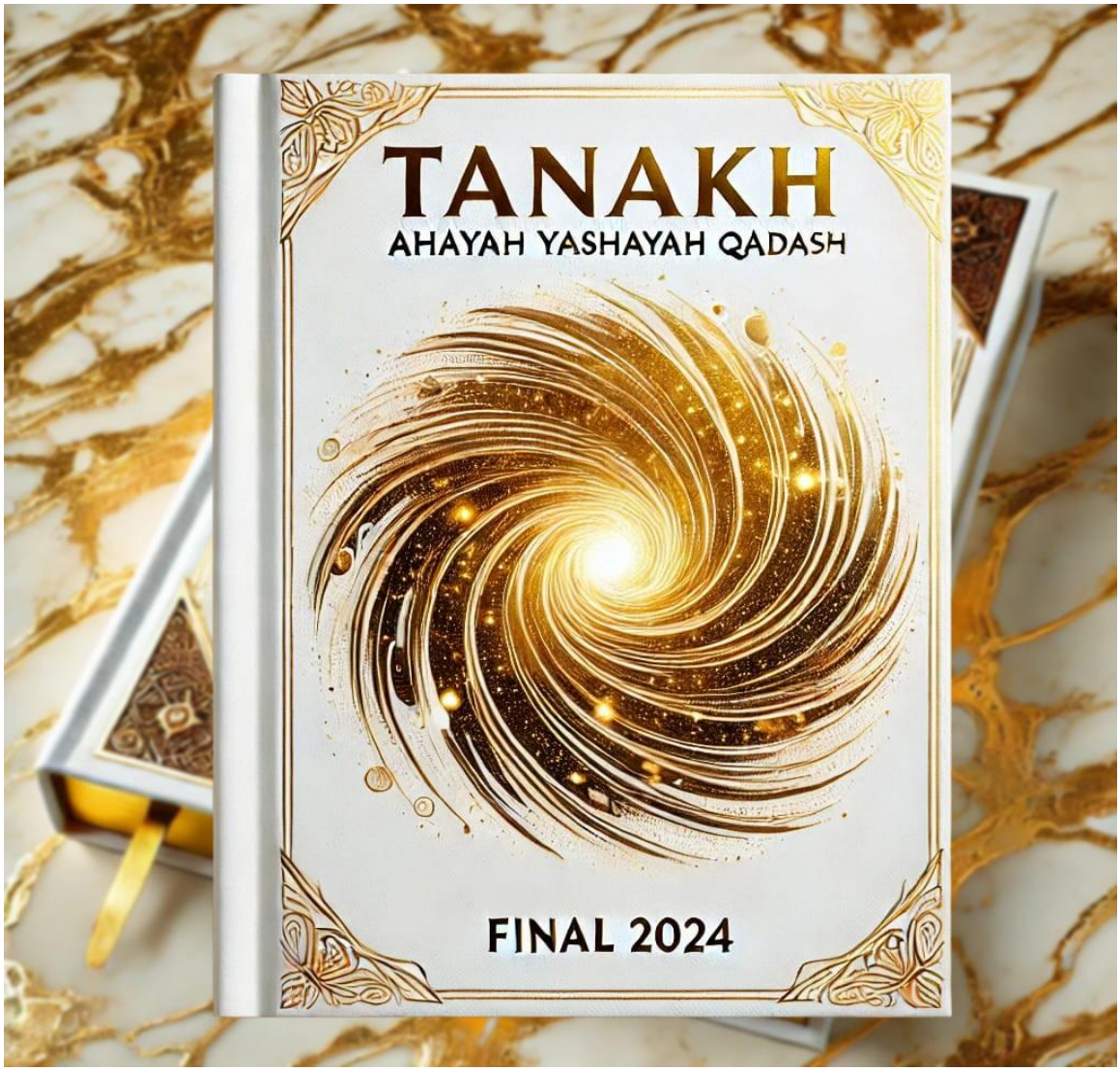
AHAYAH □ ברישול.

ההר אל סורו מר עלינו אסרת אתה כי סיני להר לעלות יכול והעם וקדשהו אדני האלם אל אמר ומשהה 23 ועליהם והכהנים: הכהנים את יבקעו ו וארבעה עשרים האלם ואת אתו וקדשתם

אליהם: וידבר הדל אל מאשה וירד וחמש עשרים עליהם יפרץ פן עולם עד האלם אל עלה

האתון: מן הוצאתיך אשר האלם אנכי שתים מר האלה הדברים כל את אהבה ודבר

אשר או ממעל בשמים אשר דמות וכל פסל לך תעשה 4אהח הבורא לפני נבלים עוד לך יהיה עבדים מבית מצרים ארץ רץ: מתחת במים ואשר מתחת בארץ



מצותי ושמר אהבי לפי ורחמתי שש ישנאני אשר והרביעי השלישי האלם אני כי להם תשתחוה ו להם תשתחוה חמש שמו: תזכר אשר אלם שם את תקח

9 AHAYAHAH לעד עלם השביעית השבת אבל 10 מכתך כל ועשית עמלת ימים שישה

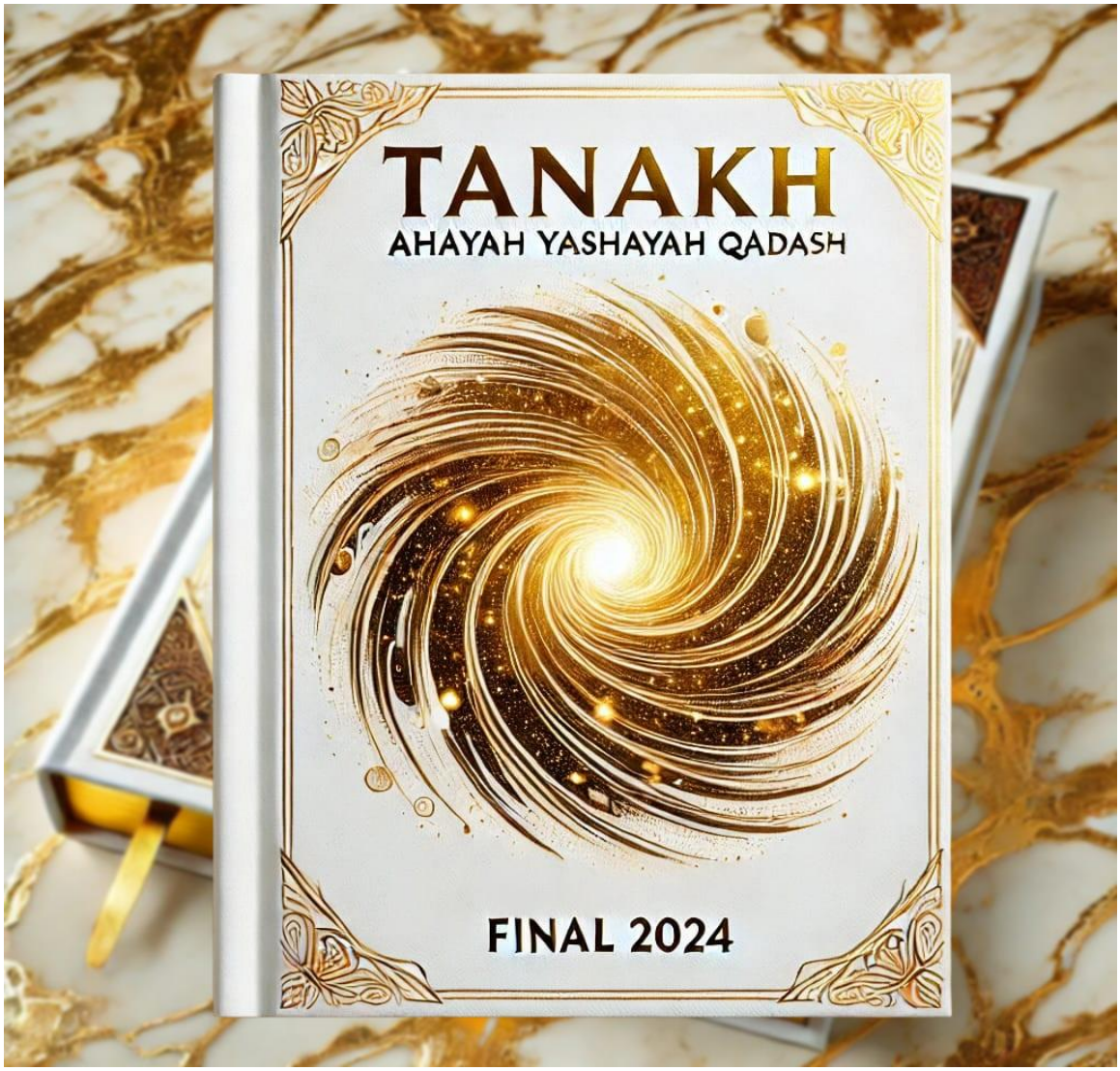
ושפחה: עבדך ובתך ובנך אתה בה מכה כל תעשה ו

* 19.13 חצוצרה :או קרנט 19.21 תשלום :עב. תחרות * 20.2 עבדים :עבדות.

29 :א " כ שמות 64 11 :' כ שמות

בהם אשר כל ואת הים את הארץ ואת השמים את האלם עשה ימים בששת כי 11 בשעריך אשר גרך ואת בהמתך ואת האלם: עשה כן על השביעי ביום וינוח

אותו וקדש, השבת יום את ברך.



עליהם: עליה אשר הארץ על ימיך יאריכו למען אמך ואת אביך את כבד

את ו ועבדך רעתך את תחמוד שכנך את תחמוד 17 רעך על שקר תשא 16 תגנוב 15 תנאף 14 תרצח עשר לך תתן רעהו: את ו שורו את ו שורו

1. ¶ עישון וההר השופר של הרעש, הברקים, הרעמים את ראו האנשים וכל:

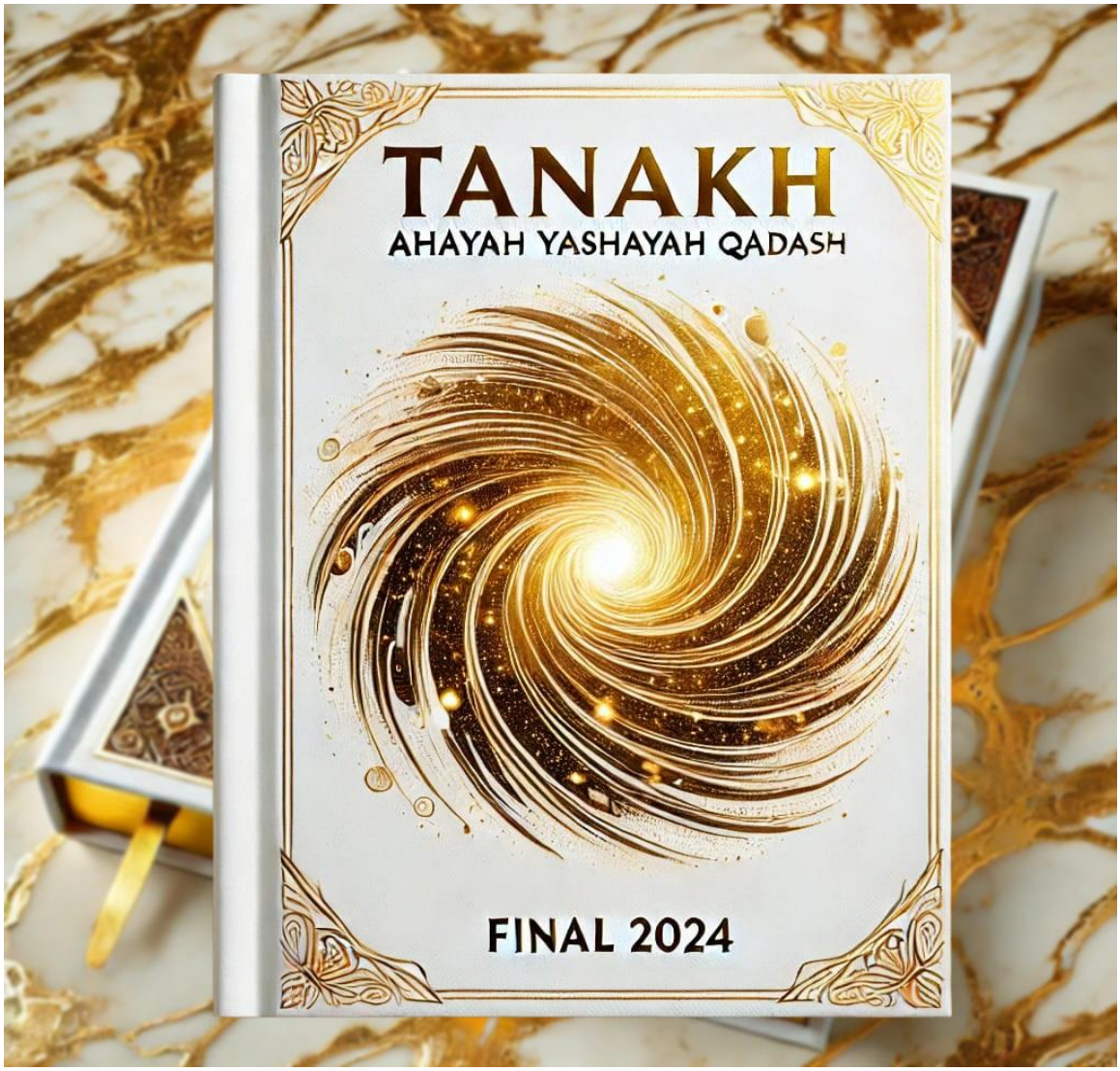
אחא: ידבר ואל ושמענו אתנו דבר וו משהו אל ויאמרו 19

21 חטאתם לבלתי פניכם לפני פחדו והיה להוכיחך בא אחבא כי תירא אל העם אל ויאמר ומאשה עשרים נמות פן אתנו אהבא: שם היה אשר העבה החשך אל וקרב ומשהה מרחוק עמד והעם

1. ¶ And the Alam (Eternal) Ahayah É אמרל Mashah □, would you tell to the body of Yashra'Ahla (y'shra'l), you have see that I have talked with you from heaven. 23 Ye should not make with me baals (Gods) of cilver, no's make to you baals (Gods) of gods).

ואברכך: אליך אבוא שמי את אשמיע אשר מקום בכל ובקרך צאנך ושלמיך עלעלותיך שם וזבח לי תעשה ארץ מזבח

טמאה: כליך עליה תשא אם כי חצבה אבן תבנה אבן מזבח לי תעשה ואם וחמש עשרים



עליו: ערותך תגלה ו מזבחי אל במדרגות תעלה ו

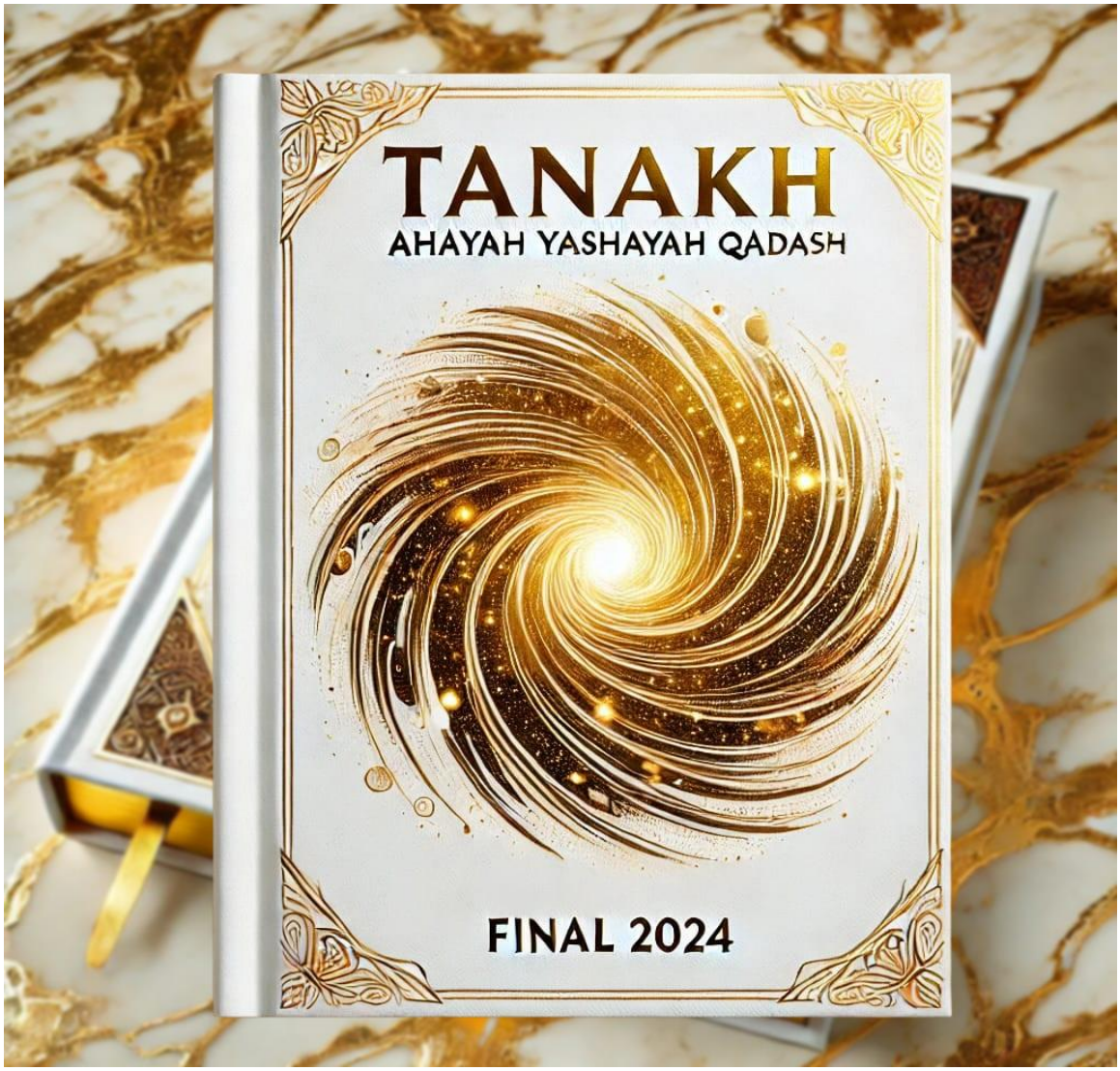
21

1. יצא הוא ובשביעי ,יעבוד הוא שנים שש ,עברי עבד קונה אתה אם 2 .לפניהם שתבצע הדין פסקי הם אלה עכשיו יהיה הוא ,בעצמו בא הוא אם 3 .לחינם לחופשי

לבדו ויצא אדניה ובניה האשה בנות או בנים לו ותולד אשה אדניו לו נתן אם ארבע אתו אשתו ויצא נישא אם לבדו יצא לבדו: אצא אני ובניי אשתי אדני את אוהב אני העבד יאמר ואם חמש

ועבדהו בשאול אזנו את אדניו ונשא הדלת פתח אל או הדלת אל והביאהו השופטים אל אדניו והביאהו חפשי תצא אל לעולם:

7 ¶ .לעשות המשרתים כמו תצא היא ,שפחת להיות בתו את מוכר אדם ואם



בנחישות איתה מתמודד אתה איך לראות, כוח לי אין.

unastrangenationhall- לו יש ואם

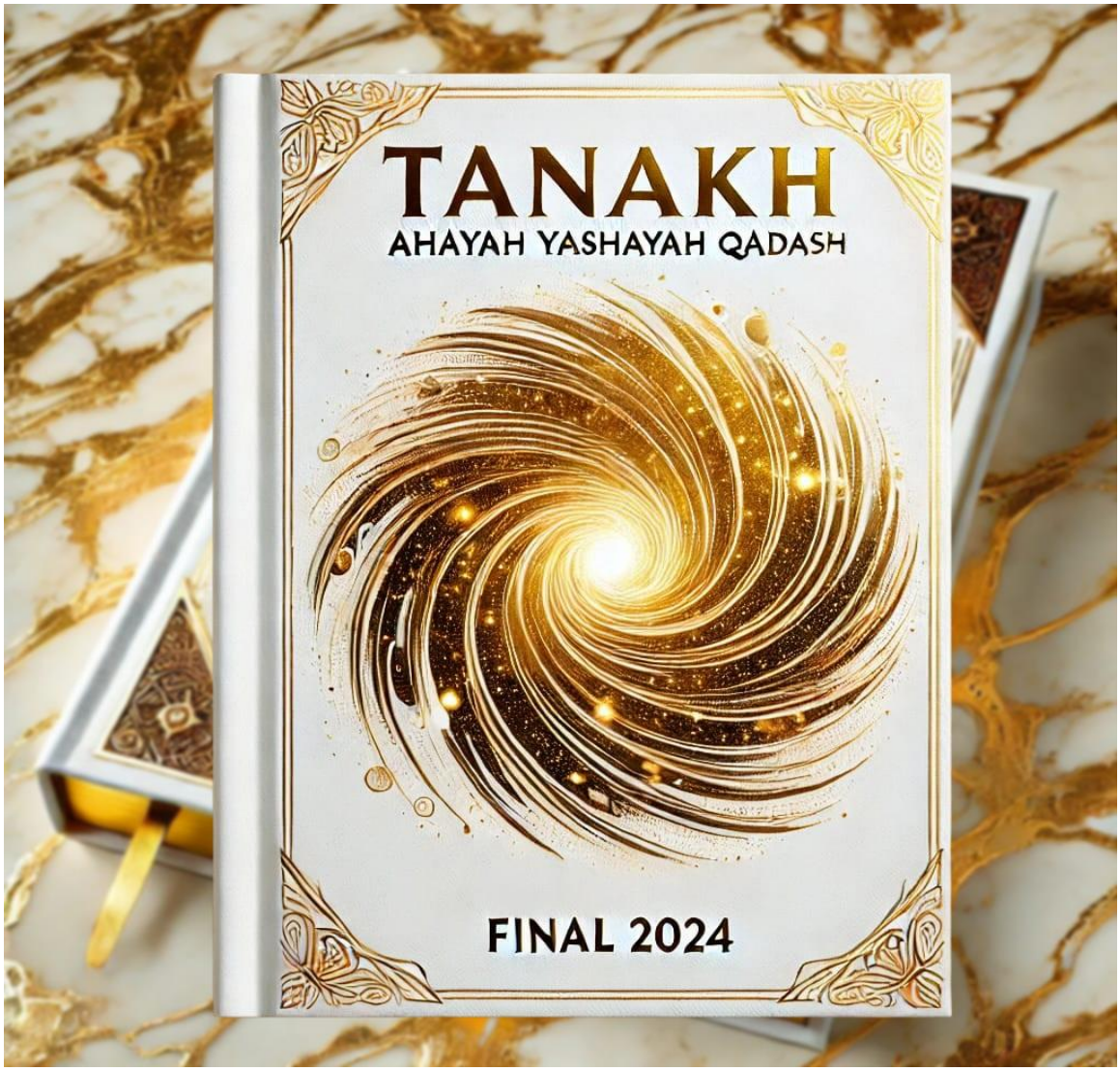
את ואם 11 ימעט לחתן חובתה ואת בגדיה את אכלה את אחרת אשה לו יקח אם עשר כבנות עמה יעשה לבנו ויאסרה כסף: בלי חינם תצא היא האלה השלושה

12 ♫ ימלט שם ממזבחי ונתתיך ונתתיו בידו נתן אחא אם כי איש ימתין ואם 13. יומת מות ומת אדם מכה אם אך 14. שימות כדי, ממזבחי ולקחתו; בצניעות להרוגו, רעהו על זדון איש יבוא.

15 ¶ אמו את או, אביו את והמכה,

16 ¶ להורג יהיה בוודאי הוא, בידו נמצא הוא אם או, אותו ומוכר, אדם וגונב.

17 ¶ להורג יוצא לבטח, אמו על או, אביו על קללה המטיל והוא.



18 ¶ אם הוא 19 * :מיטתו על שומר אבל ,מת והוא ,באגרופו או ,באבן השני את מכה ואחד ,יחד שואפים אנשים ואם
ור׳ת להיות לו ולגרום ,זמנו אובדן על ישלם הוא רק ;להפסיק יהיה אותו שמכה זה יהיה אז ,מטהו על וללכת ,שוב קם-
oughly נרפא.

יהיה: לבטח ידו תחת וימת בשבט אמתו את או עבדו את איש יכה וכי

21 הוא: כספו כי יענש יומיים יום ימשך אם אך

כן אחרי רע מעשה כל תהיה ואם ושלוש עשרים שובבה תבוא ו ממנה פריה ותפרש הרה באשה ויפגעו אנשים יחפצו כי
לפס: לפצע וחמש עשרים שרפה על ורגל ורגל שן תחת שן עין תחת עין וארבע עשרים לחיים חיים תתן

1. ¶ עיניו למען חופשי ללכת לו ייתן הוא ;תאבד שהיא ,שלו המשרתת עין את או ,עבדו עין את מכה אדם ואם.

27 שון: בעד ישחררהו שרתיו שן או שן אנושו עבד את יכה ואם

1. ¶ יהיה השור של הבעלים אבל ;ייאכל ובשרו ,נסקל בהחלט יהיה השור אז :מתים הם כי ,אישה או גבר גורע שור אם
להפסיק.

29 בזמן שלו הצופר עם דוחף היה השור אם אבל



* 21.3 לבדו: Heb. with his body 21.5 will...: Ab. saying will say É 21.8 please...: Heb. Be evil in the eyes, etcludes § 21.17 curressth: or, disambth* 21.18 other: or, his schan: or

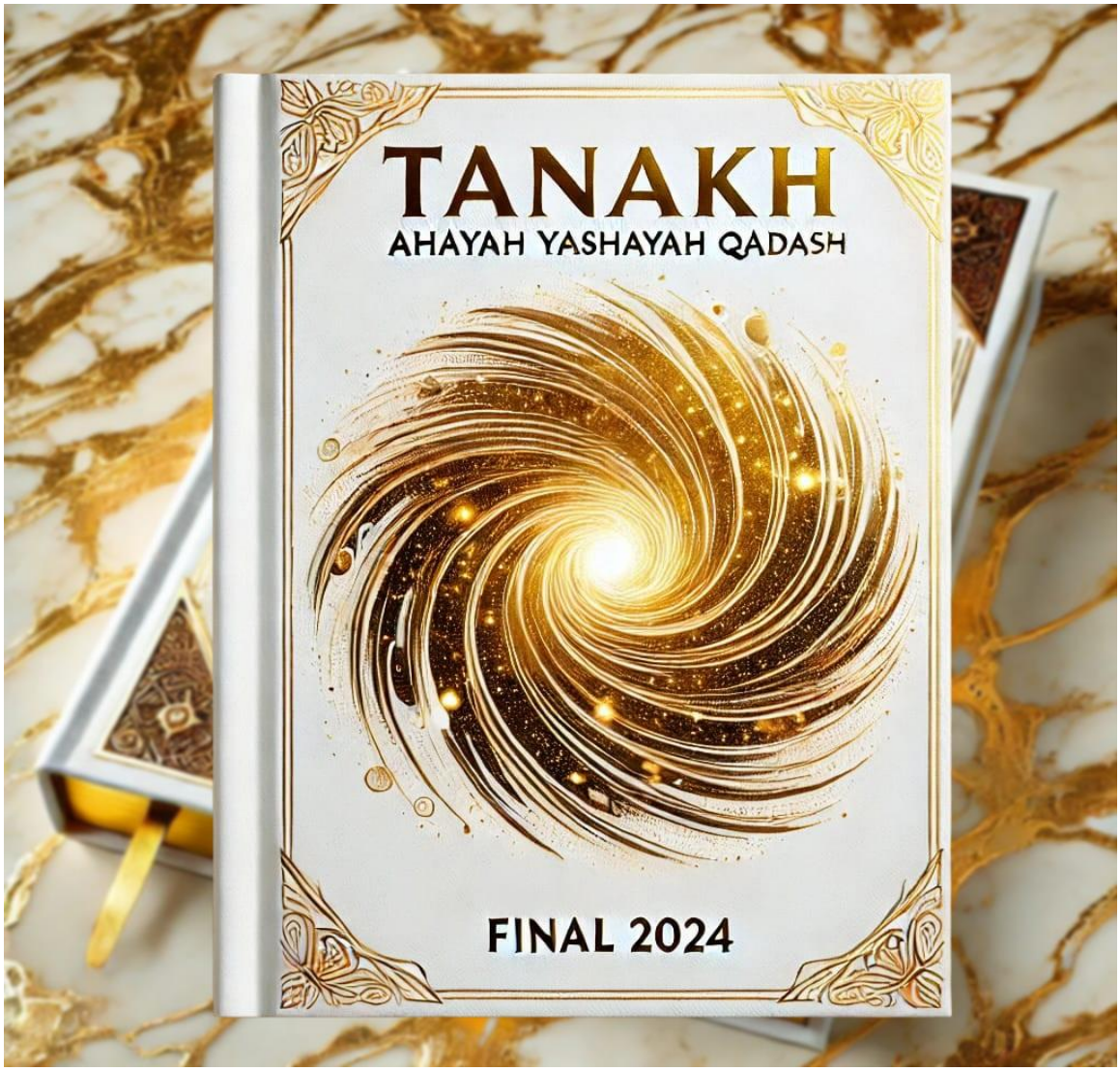
עב', היה מאסרו 21.20, נענש: ב.ה. נקמו.

21.19

האובדן...

א: 30 65 כ שמות " ג: 1 כ שמות "

ונתן כסף סכום לו נתן או בן יהרג אם בעליו ומות שור יסקל אשה או איש הרג כי אם כי בו שמרו ו לבעלו ויעיד עבר שור את ישמר עבד או פרך עליו ישית אם הזה כמשפט בת את יעבר או בן ישחית אם 31 עליו יונח אשר כל נפשו במחיר ושלשים: שורם את וישקל



1. ¶ בור יפתח אדם ואם, בור יחפור אדם אם או, אותו יכסה ו, בו יפלו תחת או ושור; 34 טוב זה את יעשה הבור בעל, לבעליהם כסף ולתת; שלו תהיה המתה והחיה.

1. ¶ אחר בשור פוגע אחד אדם ואם, מת שהוא, החי השור את ימכרו הם אז, ממנו הכסף את ויחלקו, גם המת השור ואת יחלקו הם.

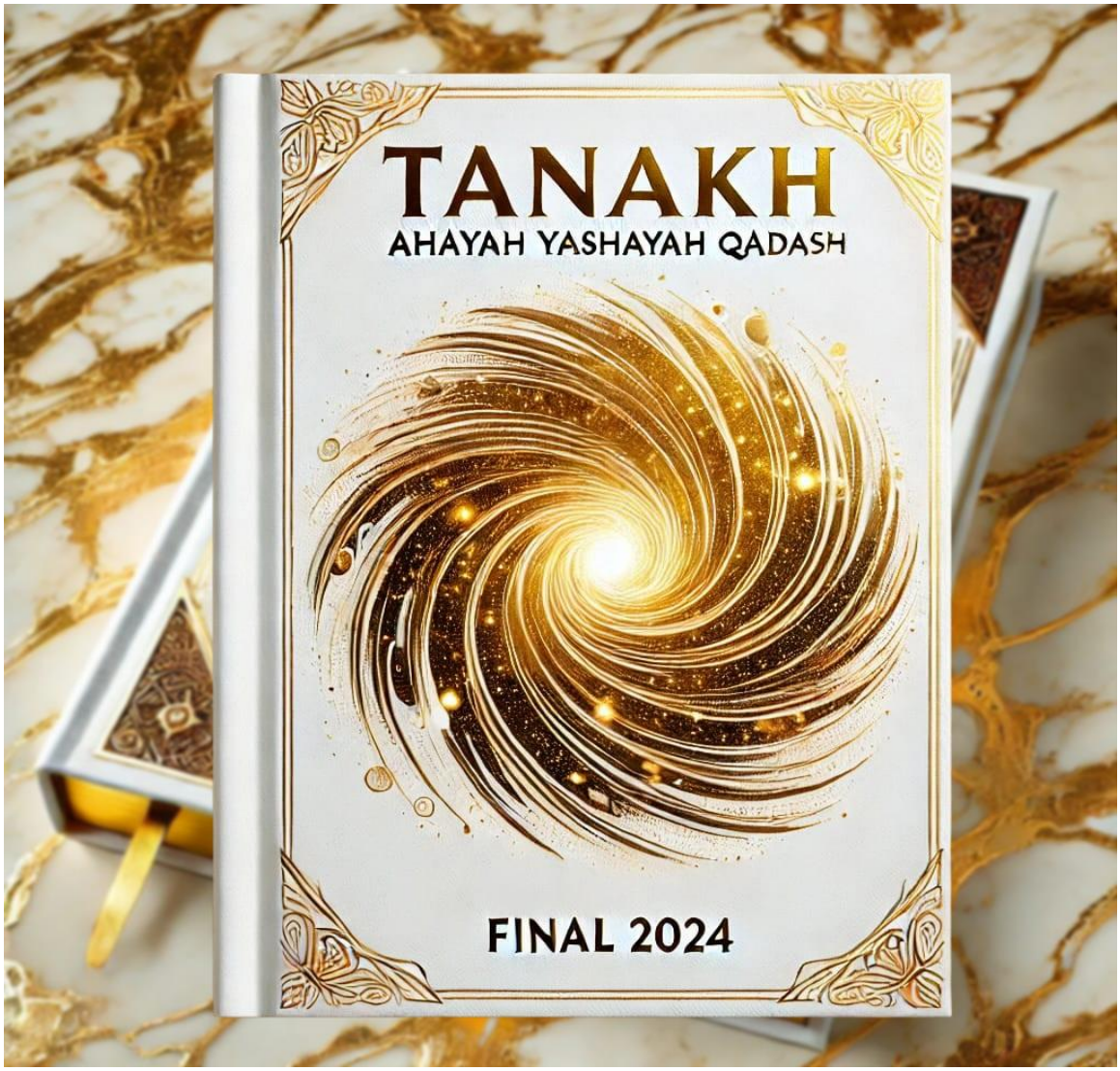
לו: יהיו והמתים שור ישלם בשור שמרו ובעלו בעבר לדחוק נהג שור כי ידע אם או 36

22

לצאן: צאן וארבעה ישקם לשור בקר חמשה ימכרהו או ושחטהו כבש או שור איש יגנוב אם

2 ♫ במותו ויוכה נשבר גנב יימצא אם, דם לו יישפך. 3 השמש עליו תזרח אם, דם עליו יישפך, לעשות צריך הוא כי ישיב הוא; ישבן או שור אם בין, בחיים בידו בוודאות תימצא הגניבה אם. 4 לגנבתו יימכר אזי, דבר לו אין אם; מ פיצוי כפול.

חמש ♫ כרם או שדה איש יאכל אם, שלו בחיה וישם, אחר אדם בשדה ויאכל, שדהו של ממיטבו, שלו הכרם ומטוב, ישלם.



6 ♫ את הצית אשר זה ;שם ייאכלו ,השדה או ,העומד התירס או ,התירס שערימות כדי ,קוצים ותתפוס אש תפרוץ אם
.כך על יפצה ספק ל ,האש

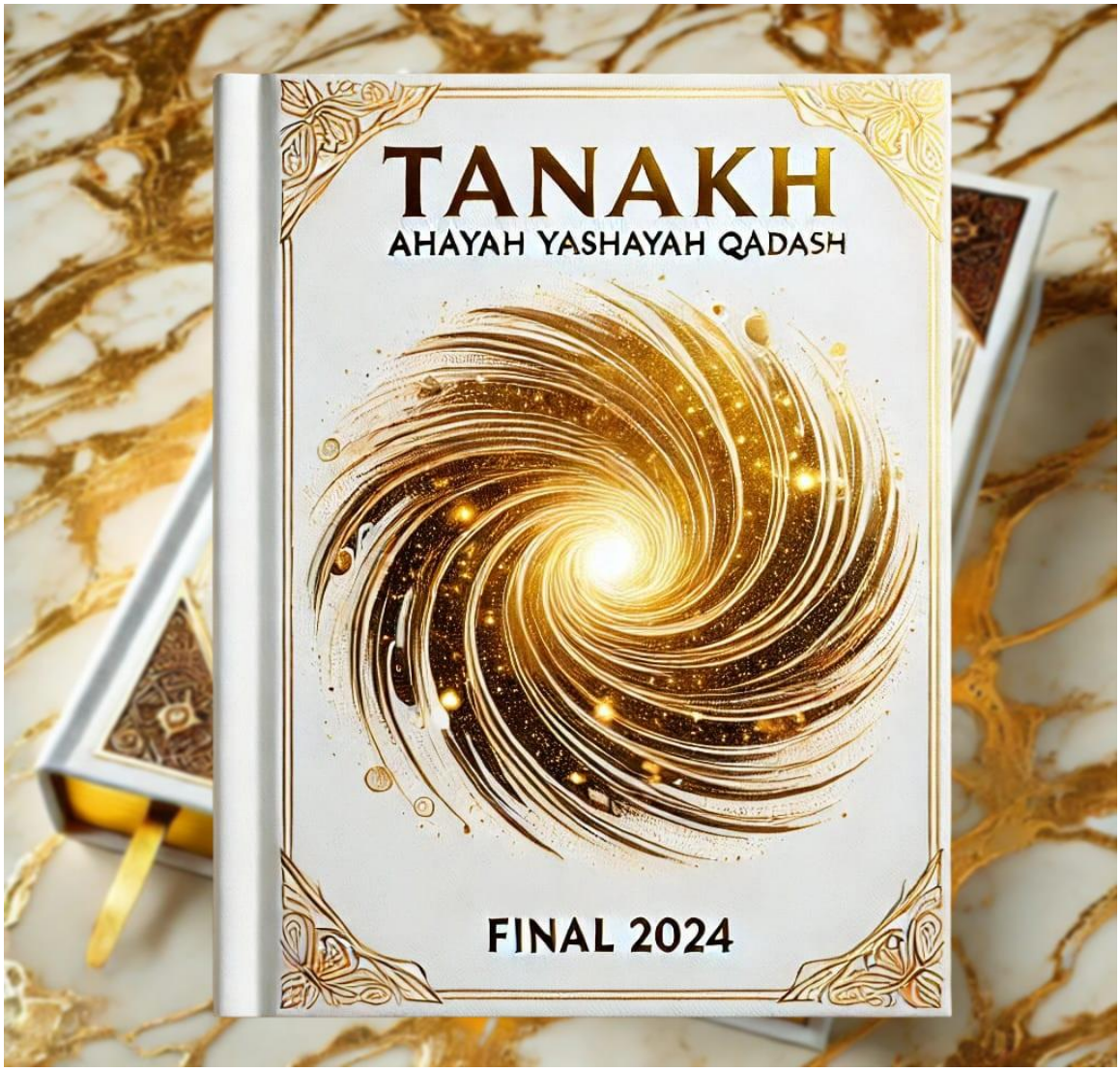
לשכנו ידו הניח אם לראות השופטים אל הבית אדון יובא אז הגנב ימצא אם שמונה כפול ישלם הגנב ימצא אם שבע כל את ירשיעו או רעהו את ירשיעו אשר אחר איש לבוש או לצאן תחת שור על אם גבול הסגת דרך כל על תשע טובתיו רעהו: את ירשיעו אשר

ו עדה ויקרע יקרע אם 13 לבעליו ישלם ממנו יגנב ואם עשרה שתים טוב יעשה ו לו ישא ובעלו רכוש רעיו על ידו נתן נקרע: אשר טוב יעשה

14 ¶ זה את יעשה בוודאי הוא ,זה עם להיות שלה הבעלים ,למות או ,לפגוע יהיה וזה ,שלו השכן של לווה אדם ואם

שכירו: בא הוא שכיר אם טוב יעשה עמו בעליו ואם עשרה חמש טוב

16 ¶ אביה אם 17. אשתו להיות לה יעניק בוודאי הוא ,איתה ושוכב ,מאורסת שאינה עוזרת מפתה גבר ואם ut- trally של הנדוניה פי על כסף ישלם הוא ,אליו לה לתת מסרב



בתולות.

18 ¶ אתה תסבול מכשפה לחיות.

19 ¶ למוות לשים יהיה לבטח חיה עם ששוכב מי כל.

20 ¶ הוא שמקריב לכל (א) halalayam, האלם את להציל (אינראל) AHAYAH רק, לחלוטין הרוס יהיה הוא.

21 ¶ תדכאהו ו זר תרגיז, מצרים בארץ הייתם זרים כי.

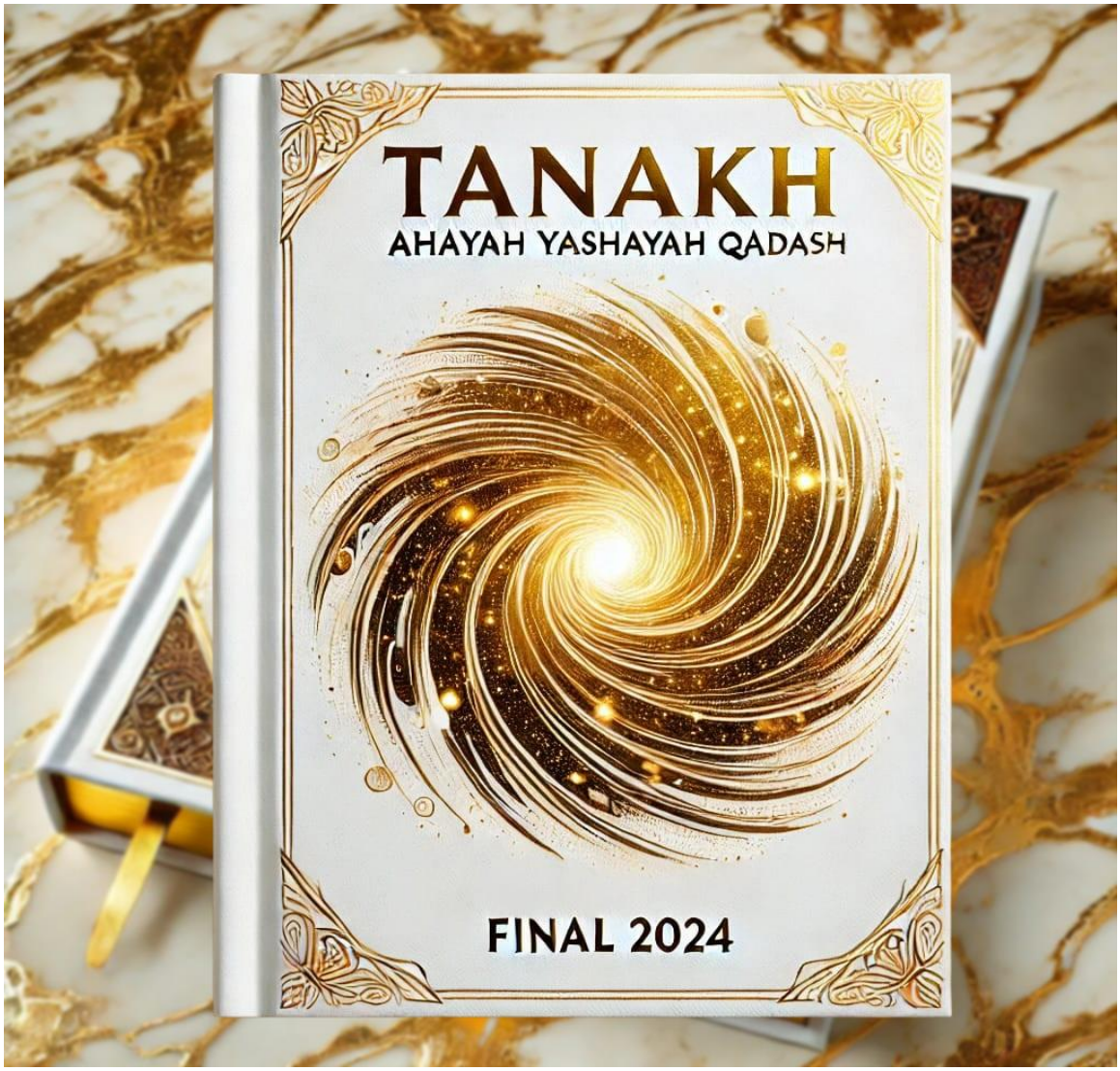
22 ¶ אתה תענה כל אלמנה, או יתום. 23 אם אתה לענות אותם בכל חכם, והם קוראים לי, אני בהחלט אשמע את הזעקה 24 ואת אלמנות יהיו ונשייך, בחרב אותך אהרוג ואני, שעווה יהיה שלי והזעם שלהם; יתום שלך הילדים.

25 ♫ לחייב ענייכם שכנכם את תקחו אם 26. תועלת עליו תניחו ו, כמלשן לו תהיו, מכם עני עמי לכל כסף תלוו אם, יישן הוא איפה :לעורו מלבושו זהו, בלבד ארינג - קובו זה כי 27 :תרד שהשמש כך ידי ־ על לו תתנו?

עמך שר את תקלל ו הבאלים את תשמיץ.

בניך: בכור שתיך ואת הבשלים מפריך הראשון את להקריב תתעכב

לי: תתן השמיני ביום בסכרו יהיה ימים שבעת צאנך ואת בקרך את תעשה השמיני ביום לי ונתתה



לכלבים: תשליכו בשדה בהמות קרעי בשר כל תאכלו ו דשה קה אנשי תהיו ואתם

23

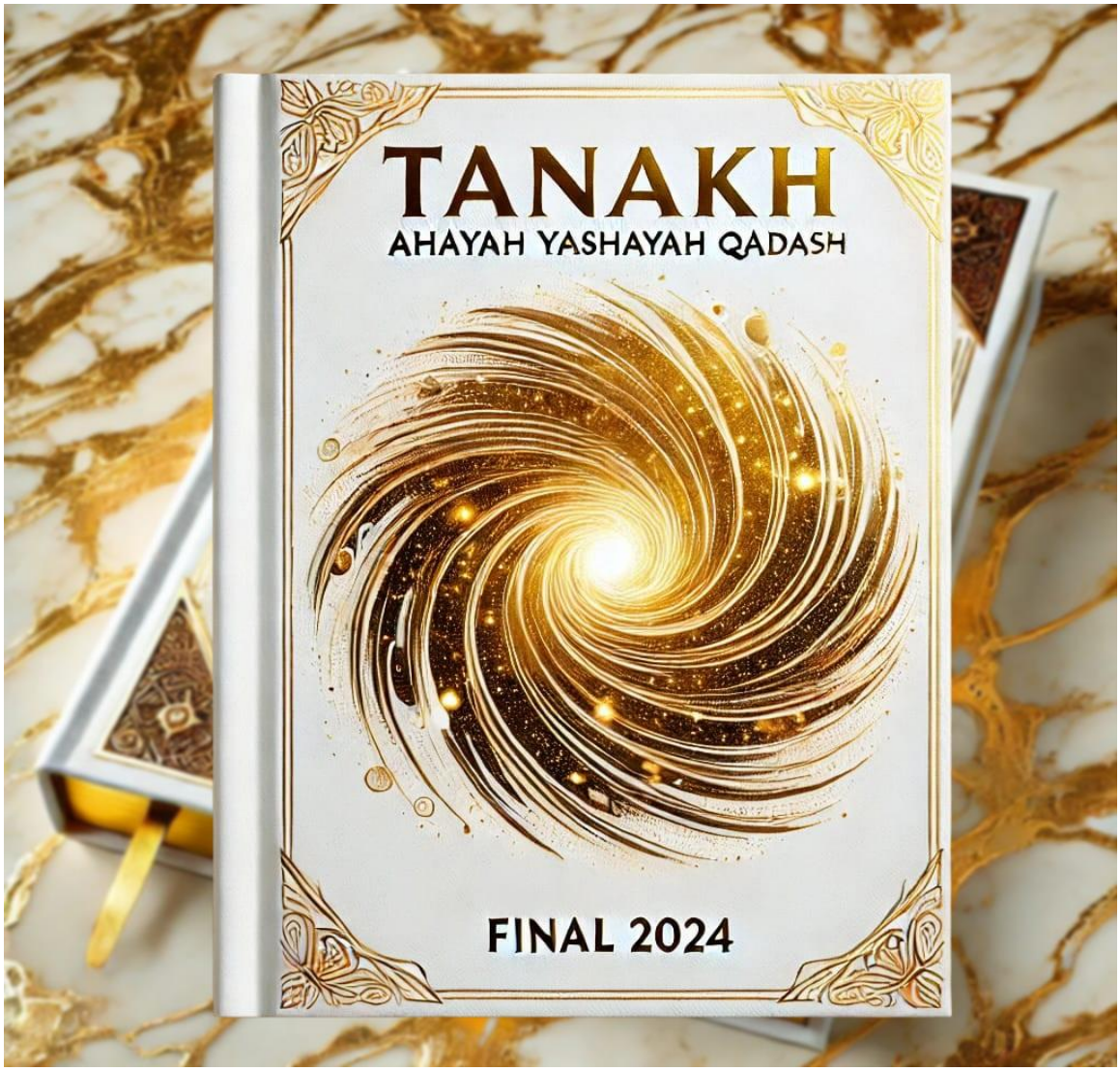
רע: עד להיות ברשעים ידך תשים אל שקר דבר תעורר

ד " כ שמות 66 2 :ג " כ שמות :8

2 ¶ אתה במשפט ייאבקו שרבים אחרי לסרב סיבה על תדבר ו ,רע לעשות המון אחרי תלך:

3 ¶ גם אתה במטרתו עני איש תראה.

4 ¶ אם אתה פוגש שור של האויב או שלך הולך שלו התחת אתה, שולל הולך שלו התחת אתה אם 5 .שוב אליו אותו תביא בטוח אתה, לו לעזור תחדל ואתה, שלו הנטל תחת שוכב אותך ששונא מי של התחת



□ 6 במשפטו עניך משפט את תערער.

רשע: אצדיק כי תהרג וצדיק מפשע וחף מכזב

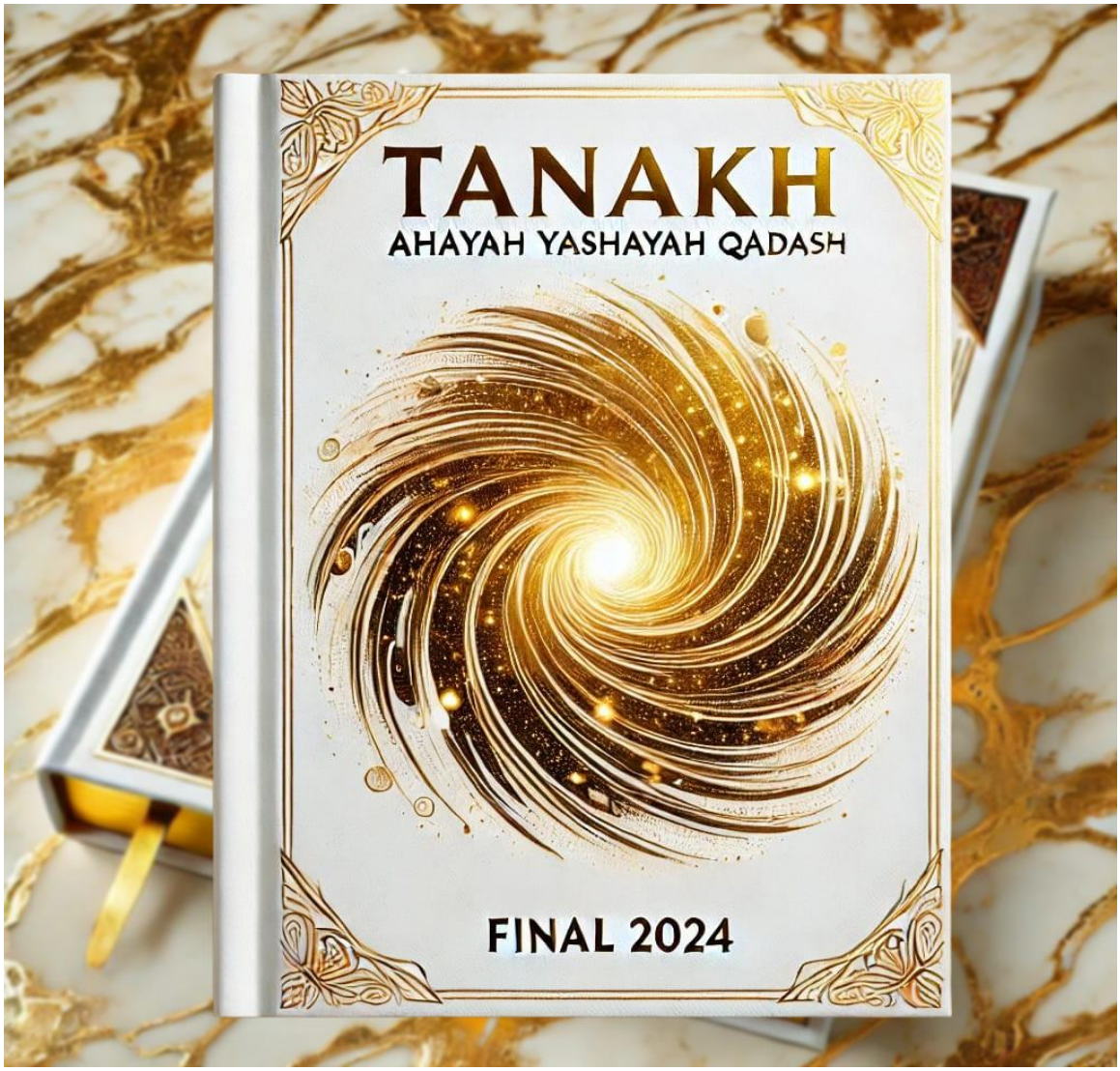
8 ¶ הצדיקים דברי את וסוותת, החכמים את מעוורת המתנה כי :מתנה שום תיקח ואתה.

9 ¶ מצרים: בארץ הייתם זרים כי זר לב ידעתם כי תעשק זר וגם

חית את יעזבו ומה עמך אביכי יאכלו למען ושכבת תנוח שבע ושנה 11 בפירותיה וקבצת ארצך את זרעת שנים ושש הבהמות:

nerthousalt חצר עם להתמודד thywine, ועם חצר Thyolve.

אדם כמו .שדה-בשר של ימים עשר שנים.



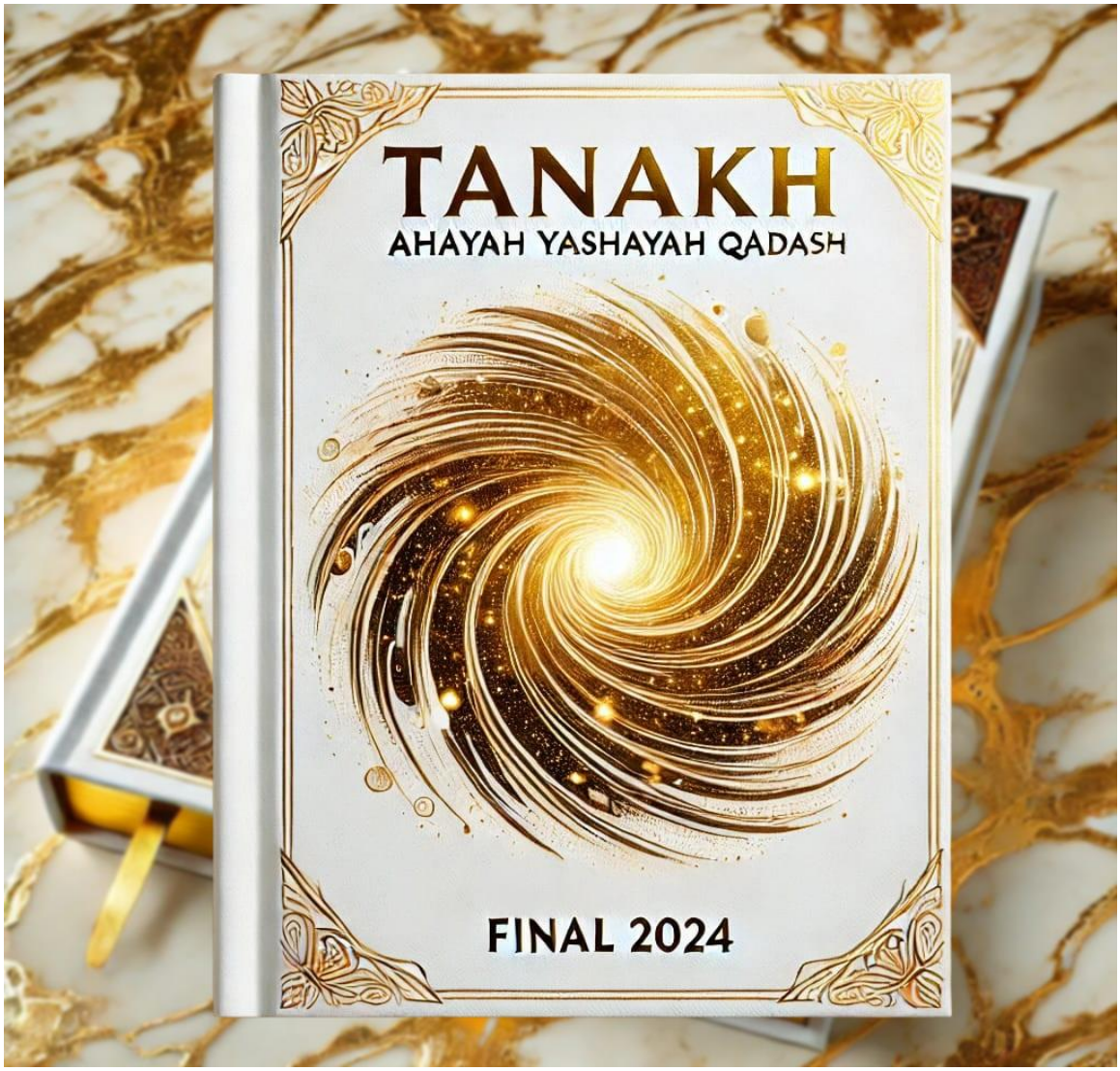
תשמר אל לך אמרתי אשר ובכל רענן יהיה והגר אמתך ובן ותחתך שורך ינוח למען תנוח השביעי וביום מכתך את ועשית מפיך: תשמע ואל אחרים נבלים שם את תזכר ואל

בכורי קציר וחג 16 ריקם לפני יראה ו ממצרים יצאת בה כי תשמר המצות חג עשר חמשה בשנה לי תחגני פעמים שלש ימיך: לפני יגאל חנוש וחג בשדה זרעת אשר עמלך

ז ': 19, המושמץ הלחם מן הראשון; גם ישמין שומן מקורבן הקרבתי עד הבוקר.

תראה: אמו בחלב אשר האלם בית אל תביא ארצך בכורי

1. ¶ אל, בקולו ושמע, ממנו היזהר 21 .הכנתי אשר המקום אל ולהביאך, בדרך אותך לשמור, לפניך מך שולח הנני עושה שאני מה כל את ותעשה, בקולו תשמע אכן אם אבל 22 .בו שמי כי, פשעיך על יסלח כי, בו תתגרה



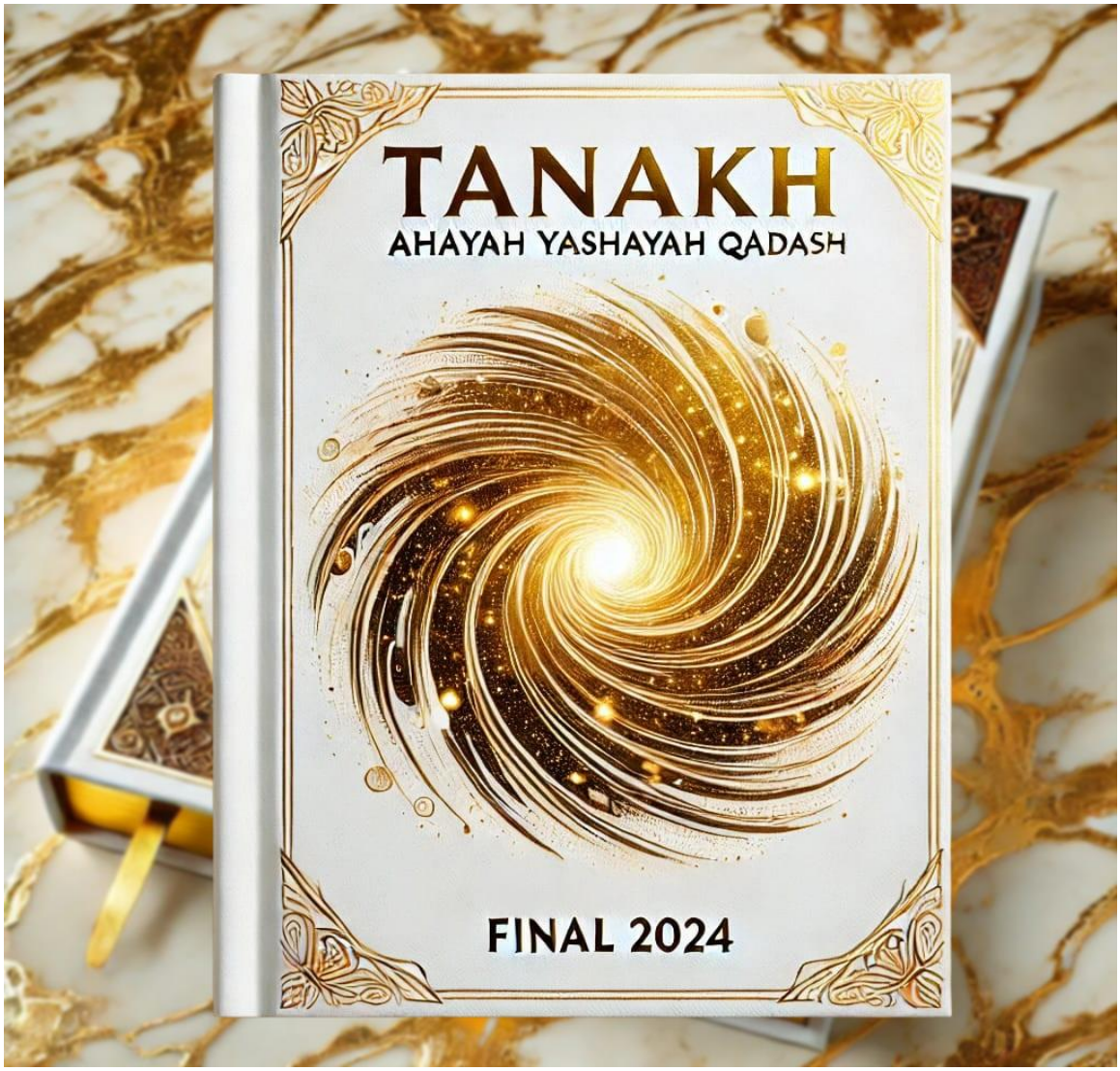
§ § 23 שלי שעועית יהיה אני אז, שלי דיבור עבור unthin evenemies, ו
UNTOTINIONDERIONDERSIONS.

ו שלהם הבאלים אל תשתחוו 24 והכרתים והיבוסים החוי והכנעני והפרזי והחתי האמרי אל והביאך לפניך ילך והמך האלם: את תעבדו ואתם תשברו ופסליהם תהרסם אם כי תעשו מעשיהם ואחרי תעבדום

מקרבך: חולי ולקחתי מימיך ואת לחמך את וברך

1. ¶ לפניך שלי הפחד את אשלח אני 27 .אמ אני ימיך מספר :בארצך, עקר להיות ו ,ילדיהם את משליך דבר יהיה, אעשה ואני ,תבוא אתה אשר העם כל את ולהרוס

מלפניך אגרשם מלפניך והחתי הכנעני החוי את תגרש אשר לפניך צרעה ושלחתי ושמונה עשרים איביך כל אליך והפנו אגרשם וקטן אדום ים עד אדום ים עליך ירבו ושעריך שממה הארץ את ותרש תגדל אשר עד מפניך ותשעה עשרים אשר עד לפניך אגרשם וקטן אדום ים עד פלשתים ים עד אדום בים ונטמנו הארץ את ותרשו תרבה אשר עד מפניך יכרתך: בארצך בארצך יכרתם



ושתחוו איל ואכרא האהלה ישררא מזקני ושבעים ואביהו נדב ואהרן אתה אהיה האלם אל עלה וענה משהא אל ויאמר עמו: יבאו ו האלם אל לבדם יבאו ואתו מרחוק

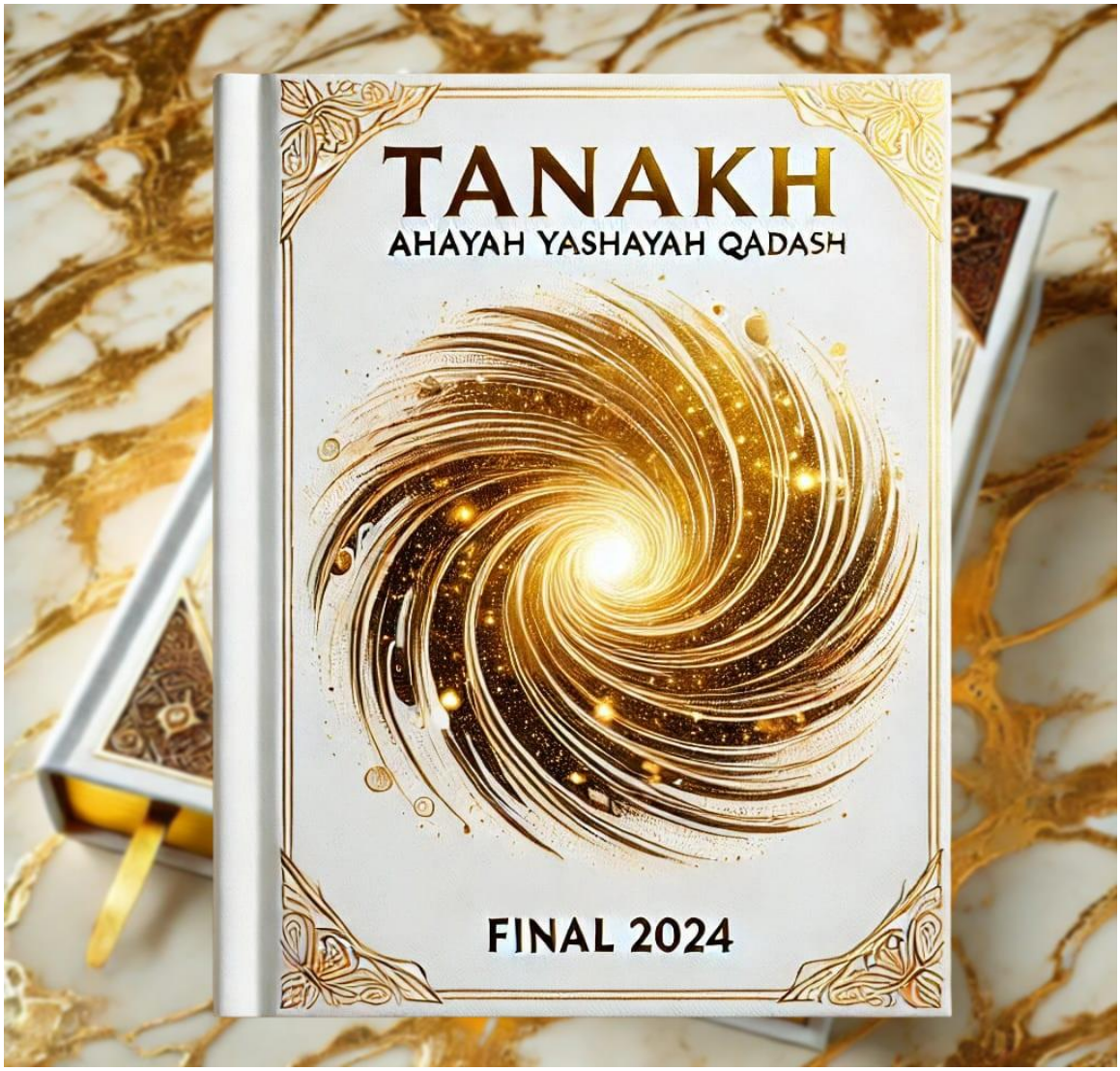
הדברים כל ויאמרו אחד קול כל את ויענו אדם בני הישפטים וכל אהוא כי האלם דברי כל את לעם ויספר משהה ויבא האשרה: ואת הערבה חצי ואת אלמה בני כל את אנחנו אמרים וערבים אדנים אלהם אשר

ד " כ שמות: 9, 67 ה " כ שמות: 36

אל'וו מאשה עלה אז ♫ 9: 10 ואהרון, ואביהוא נדב, אהלה'ישארא מזקני ושבעים (y'sharah'l): 10 ה את ראו והם-AHBA, ואביהו, מזקניו ושבעים (y'sharah'l) (Y'shra'l): כ לרגליו מתחת והיה/כ של סלולה עבודה היה שהוא כפי ספיר אבן, בברורותו השמים של הגוף היה שזה וכמו.

אבן שולחנות לך ונתתי, שם והיה ההר אל אלי עלה, וו משהה אל אמר עהואה (אינראל) אלף והאלם ¶ עשרה שתים, אותם תלמד למען, כתבתי אשר ומצוות, וחוק.

האשא: אל ויאמר 14 ה"אהב הר אל עלה ומשה וישואח שרו וקם



עשרה חמשה אליהם ויבא לעשות דבר יש יש אם עמכם וחור אהרן והנה אליכם שובנו עד בעדנו פה נשאים והזקנים ויקרא ימים ששה אתו ויכסהו סיני הר על שבתו אשר האלם ותפארת ימים וששה ששה ההר כיסה וענן ההר עלה ומשהה שערים: אל כערבים ויהי סיני הר על וערבים הערבים בין מעמה אל

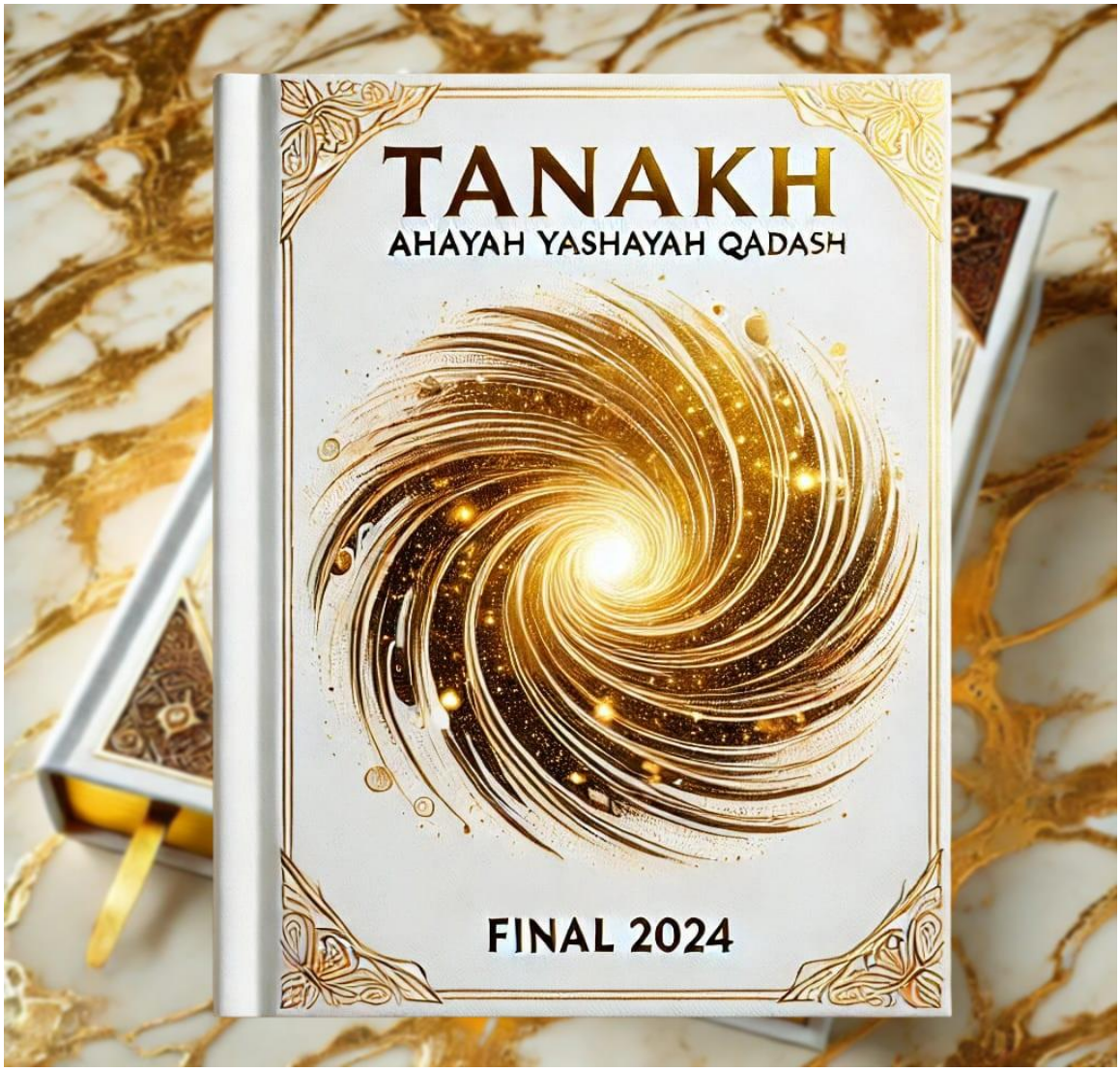
1. אהלה'ישרא בני אל דבר 2, אומר, וו משהה אל אמר אהה אהיה (אינרמית) והאם

זאת: ואת מנחתי את תיקחו בלבבו חפצה בנפש אתו יתן אשר איש כל

ושנים: ושני וארגמן וכחול ונחשת וכסף זהב מהם תקחו אשר המנחה הוא

§ 5 שייךGoatsו, pinelinenל שמן 6 ,shitim ועץ ,גיריות ועורות, באדום צבועים אילים ועורות

מקדש לי ועשו שמונה ובחזין באפוד להתיצב ואבנים שבע אוניקס אבני מתוקת ולקטרת משיחה בשמן תבלינים אור כליו: כל ודפוס המשכן כדוגמת לך מראה אני אשר ככל בתוכם לשבת

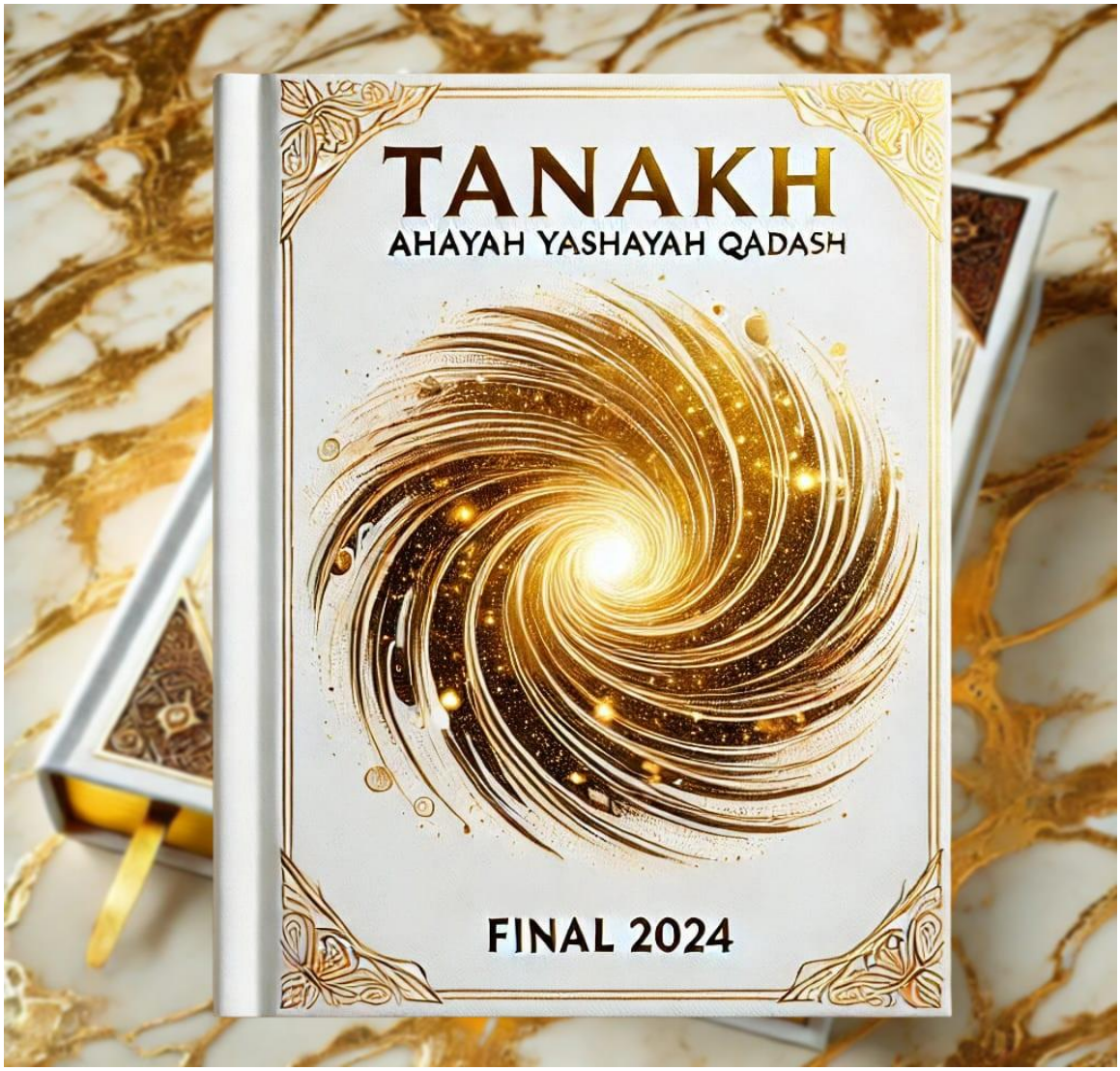


זהב טבעות ארבע ושמתם ועשרה קומתו וחצי ואמה רחבו וחצי ואמה לו ארך וחצי אמות שתים שטים עצי ארון ועשיתם ארבע על וזרעת רבעים ארבע על וזרעת סביב זהב סביב ושנים עליו תעשה טבעתים ושנים לו רבעים בארבעה טהורות לו: תהיה טבעת ושנים אחת טבעת ארבע על להם תתן

הרחמים כסא את מכסה במרומים כנפיהם יפרשו והכרובים עשרים קצותיו שני על הכרובים את תעשו החסד מושב וקץ כסא את ושמת ואחת עשרים בים הכרו פני את שם לך אתן אשר החסד מושב אל רעהו אל איש יביטו ופניהם בכנפיהם על אשר הכסא מן עמך אפגש ואנכי שם הכרובים פני את לך אתן אשר העדת את תשים ובארון הארון על מעל הרחמים הכרובים: פני על אשר הכרובים שני

ישראחאלה: לבני אתכם מצוה אנכי אשר כל את העדות ארון ואת

זהב כתר לו ועשיתם טהור זהב אתו וכיסיתם 24 קומתו וחצי ואמה רחבו ואמה ארכו אמות שתי שטים עצי שלחן ועשיתם לו סביב סביב ושמתם גבולו על הזהב כתר את ועשיתם סביב יד רחב גבול לו ועשיתם זהב טבעת לו ועשיתם סביב סביב ארבע על ועשיתם יריעותיה ארבע על ועשיתם קצותיו ארבע על קצותיו וארבעת זהב טבעות ארבע ועשיתם 26 - כ וכתים ארבע על ארבע על וכתים ארבע על ארבע על וכתים ארבע על יריעתים ארבע על ושמתם יריעות ותנין: תבקעתנה



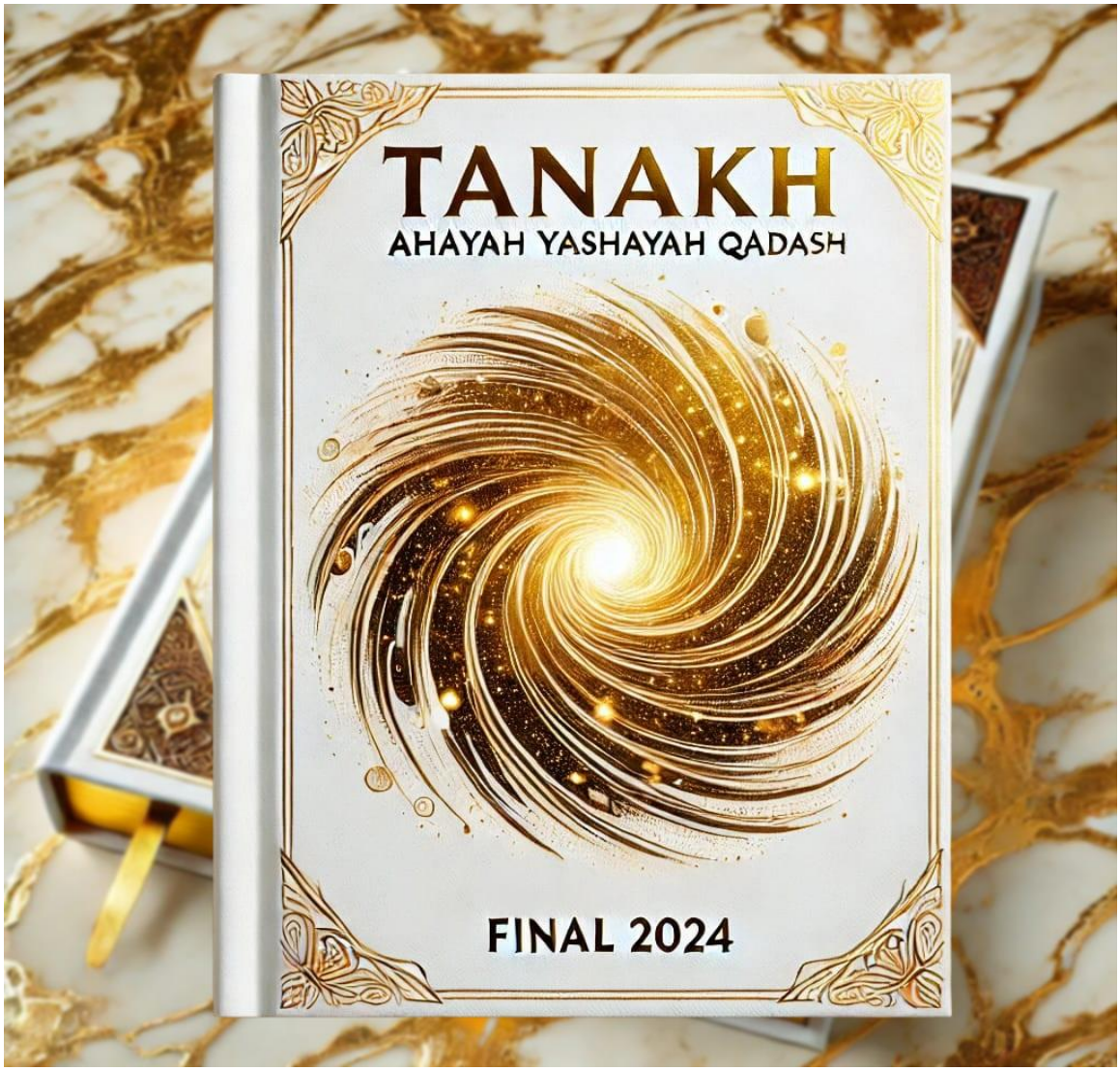
1. ♫ זהים יהיו, ופרחיו כנוניו, קערותיו, וענפיו פירו :פמוט יעשה מוכה מעשה :טהור זהב פמוט ועשית.

ענפי שלשה כשקדיו קערות שלשה השני הצד מן יצאו נר ענפי ושלשה אחד מקצה כנרה שלשה ענפים שלשה ממנה ויצאו והיו הפמוט מן יצאו אשר הענפים לששת ומתחת בענפים השנית בענף נפתים אל קערות ושלוש אחד בענף ופרח פמוט הענפים: תחת יהיו אשר הענפים תחת כנפתים לשתיים ומתחת לשלשים ומתחת אחד בענף לשקדים כנרות כארבע

ו: 37 כ " שמות 37, 68 :ה " כ שמות

מלקחיו ואת עליה יאירו למען מנורותיה את והדליקו שלה המנורות שבע את ועשית 37 - ו אחת טהור זהב מכת כל הוא האלה: הכלים בכל אתו יעשה טהור זהב ככר 39 טהור זהב יהיה מנכיו ואת מלקחיו ואת

1. בהר לך הראה אשר, שלהם הדפוס אחרי אותם עושה אתה כי ותראה.



26

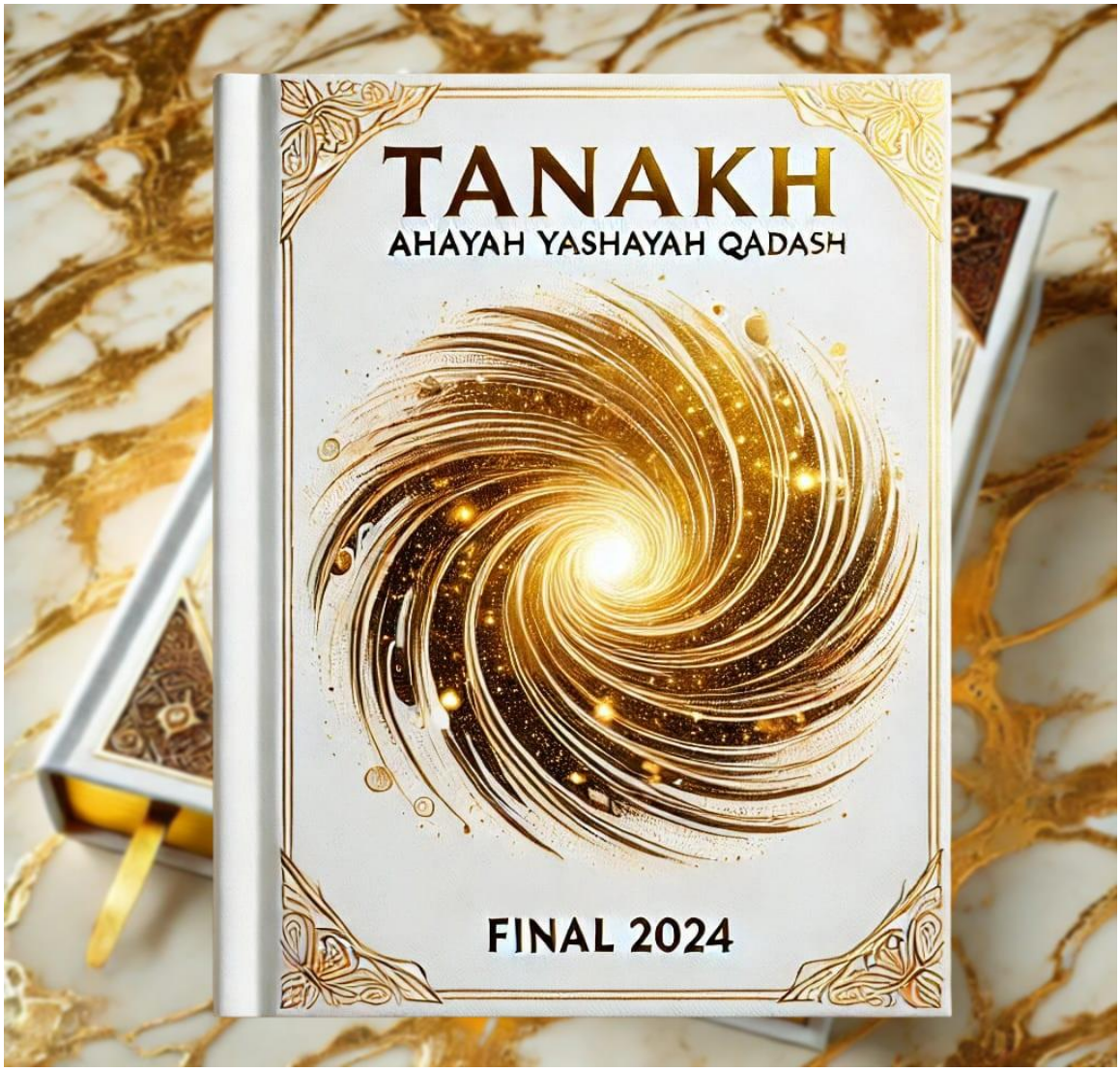
וארגמן: וכחול פשתן יריעות בעשרה המשכן את ועשית

וכל אמות ארבע אחד מסך ורחב אמה ועשרים שמונה האחת היריעה ארך תעשהם ערמומי מעשה כרובים שני ותולעת יאחדו: אחרים וילונות וחמשה לזה זה יאחדו היריעות וחמשת אחד מדד הווילונות מן אחד

בצמוד ,אחר וילון של בקצה תעשה אתה וגם ,בצמוד מהסחוך אחד המסך קצה על כחול לוות תעשה ואתה 4 .לזה זה

הלוות יאחזו למען השני בצמוד אשר הוילון בקצה תעשה לוות וחמשים האחד במסך תעשה לוות וחמשים חמשים שנית אחד: משכן והיה הטאצות את יחדו הווילונות את וצמד זהב טכות חמשים ועשית רעהו את איש

שלשים אחד וילון ארך שמונה תעשה וילונות עשר אחד המשכן על ועשית אמות ארבע עזים יריעות תעשה אתה ושבעה וילונות וששה לבד וילונות חמשים ועשית תשע אחת מידה כל היריעות עשרה ואחת אמות ארבע אחד וילון ורחב אמה צבתים: וחמשים וחמשים אחד קצה על חמשים ועשית עשר הלשונית בחזית הששי המסך את והכפלת לבד



אחורי על הנשאר וילון החצי והל אשר הווילונות מן האחד ייתלה למען יחד והצמד החבורות אל שפכים הנשארת ושארית המשכן:

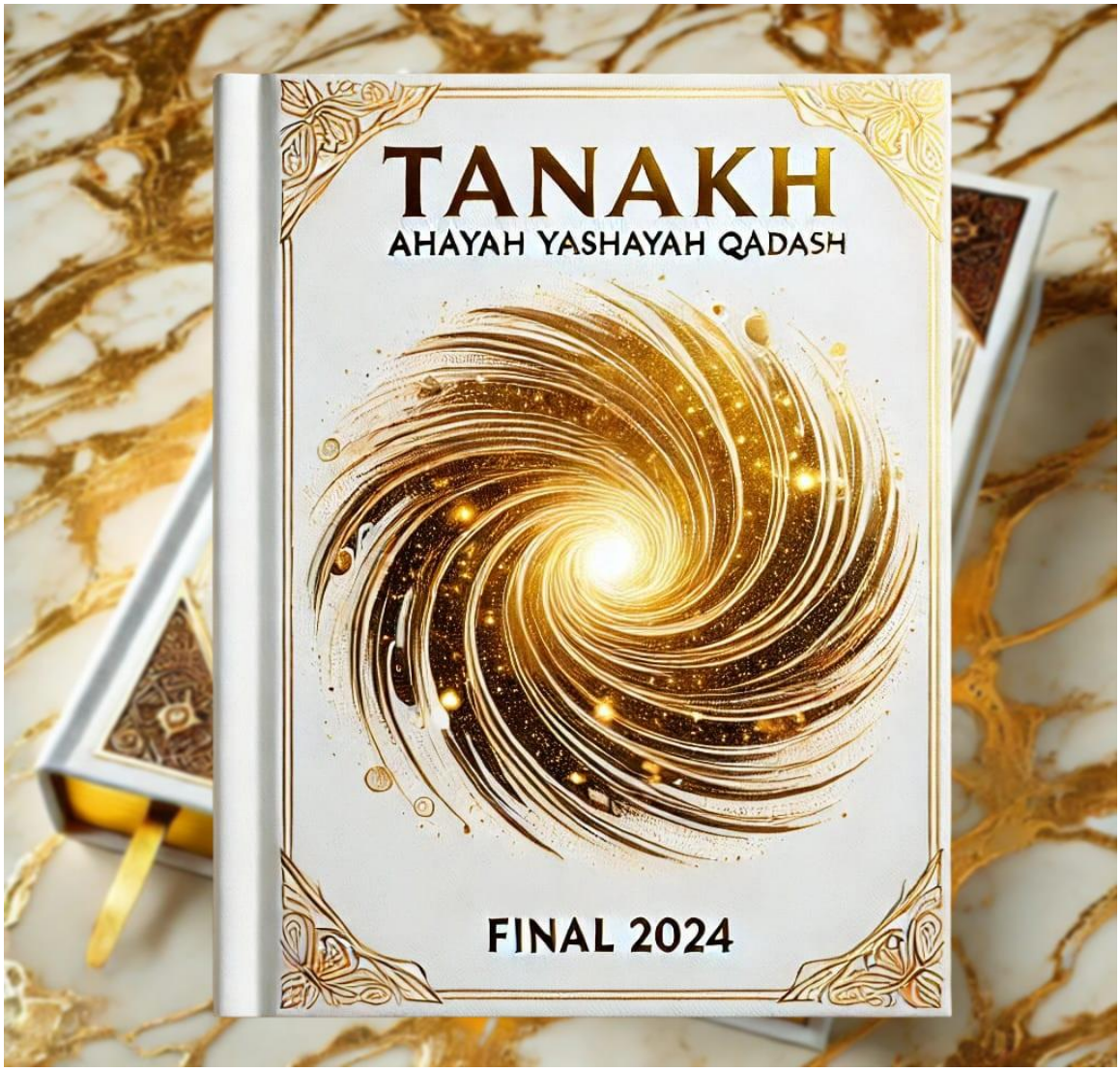
לכסות: ומזה מזה המשכן צלע על תלה האהל יריעת ורך הנשאר של השני מצדה ואמה אחד מצד ואמה

גיריות: מעל ומכסה אדום אילים הל כסה ועשית 14

עורות.

1. ♫ אחד קרש רחב יהיה וחצי ואמה, קרש אורך יהיה אמות עשר 16. בעמידה שטים עצי למשכן קרשים תעשה ואתה.
17 Two tenons באחד יהיה

ועשית 19 נגבה נגבה קרשים עשרים למשכן הקרשים את ועשית 18 המשכן קרשי לכל ועשיתה האחרת על אחת סכה שלו: הטנונים לשני אחד הקרש תחת שקעים שני הקרשים עשרים תחת כסף ארובות ארבעים



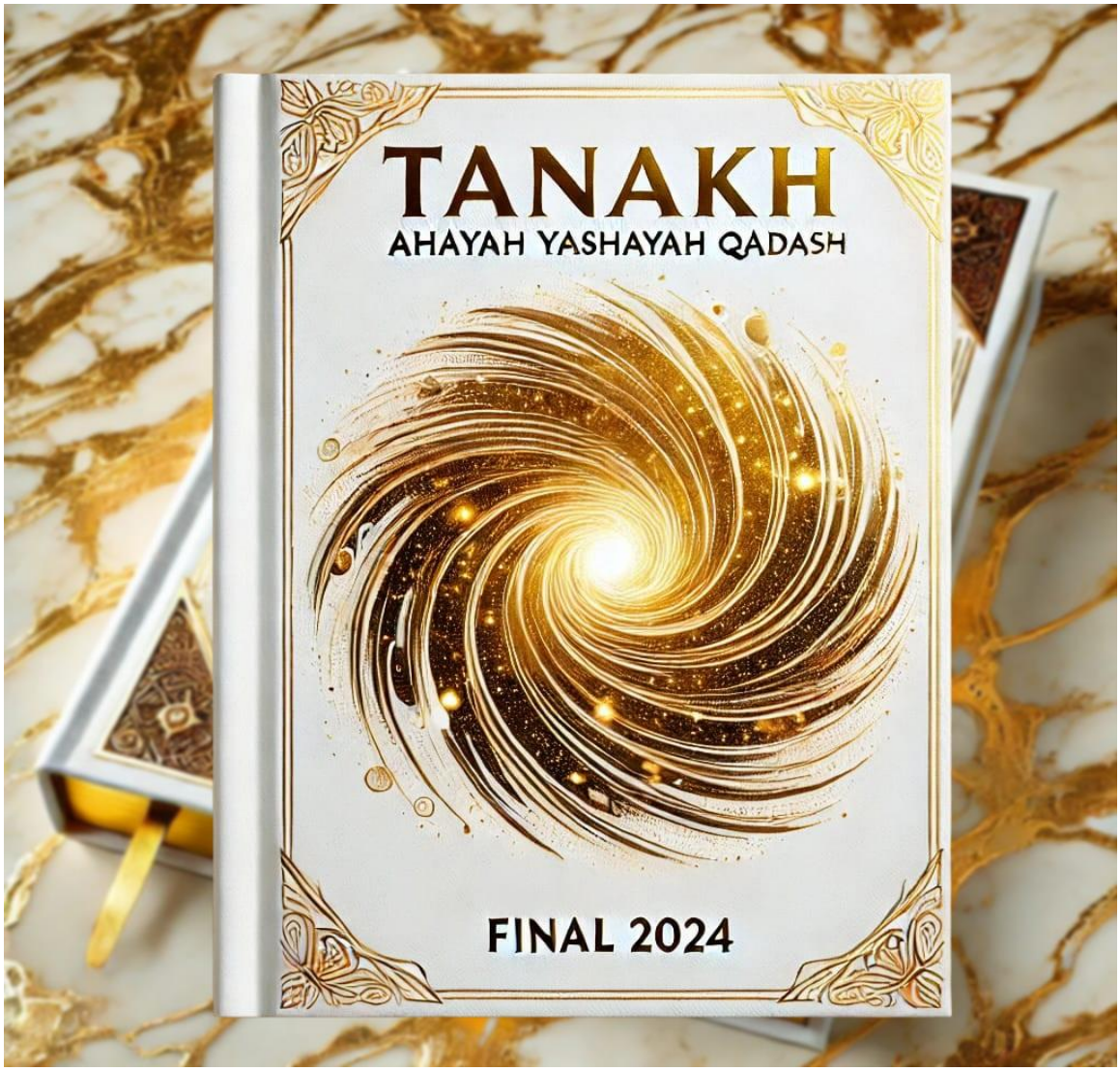
ואחת עשרים קרשים עשרים יהיו מצפון המשכן של השני ולצד ועשרים אדניו לשתי אחר לוח תחת אדנים ושתים תעשה ימה המשכן ולצידי 22 השני הקרש תחת אדנים ושני האחד הקרש תחת אדנים שני שלהם הכסף אדני וארבעים אחד: לראש ומתחת אחדים הלים מתחת יחדו והיו וארבע עשרים צידים בשני המשכן לפינות תעשה קרשים ושנים ששה

שקעים ושני אחד לוח תחת שקעים שני שקעים עשרה שש כסף ושקעיהם קרשים שמונה והיו הפינות לשתי לשניהם והיה אחר: לוח תחת

השני האהל קרשי אל בריחים וחמשה ושבע עשרים האחת המשכן צלע קרשי חמשה שטים עצי בריחי תעשה ואתה בתוך התיכון מוטת ואת ימה צידיהם שני ואת המשכן צלע קרשי אל בריחים וחמשה האהל עבר אל בריחים וחמשה אתה הסורגים ואת הסורגים על שלהם הזהב טבעות את ועשית בזהב הקרשים את ותכסה קצה עד מקצה תגיע הקרשים האהל: פני על תשים

1. ♫ נעשה זה יהיה כרובים עם :ערמומי מעשה של משובח שני ושד ,וארגמן וארגמן תכלת עמק ועשית:

צפופים שטים עצי של עמודים ארבעה על אותו ותלית 32



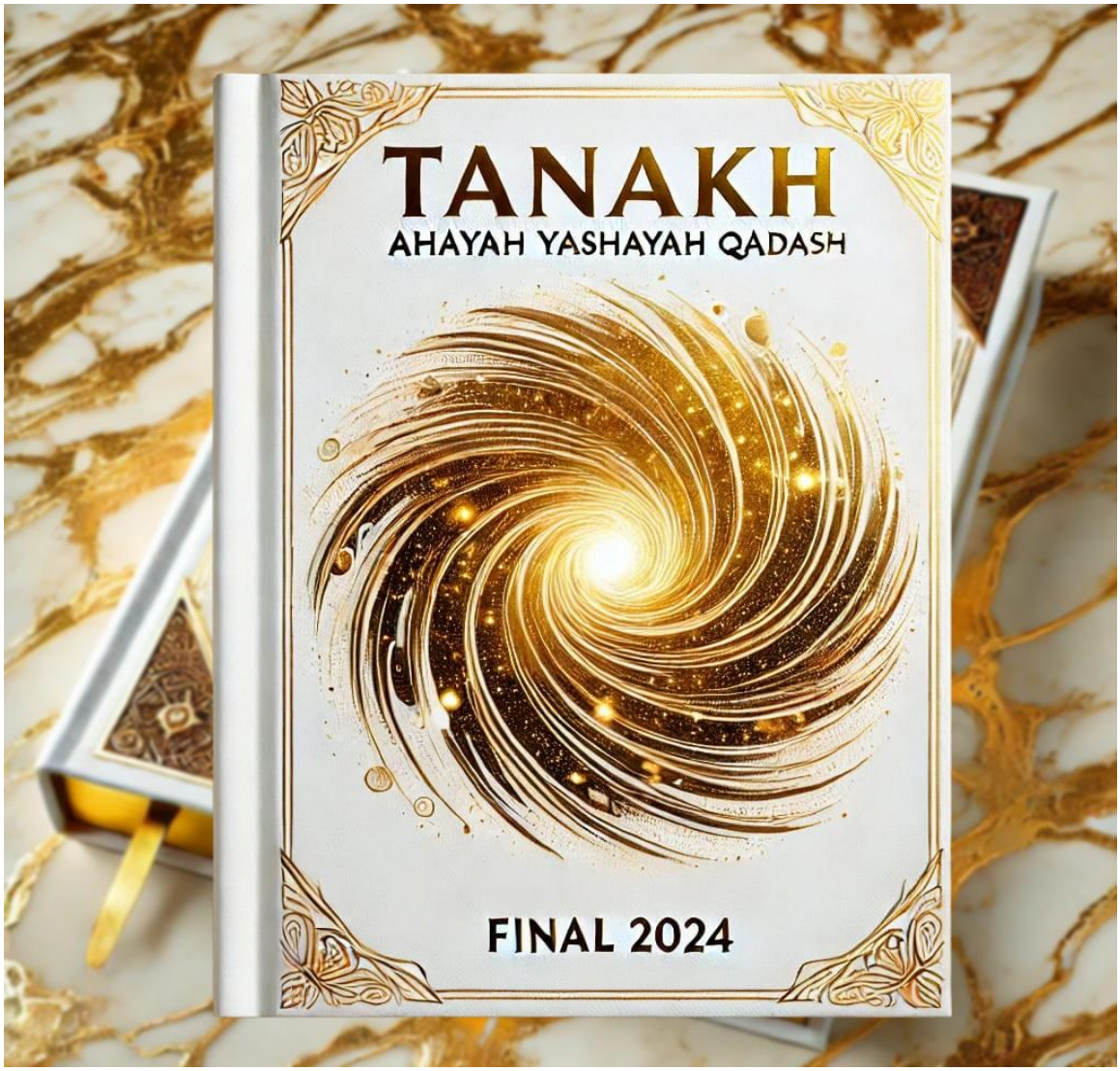
כסף: ארובות ארבע על זהב קרסיהם בזהב

הקדה בין הכפר את לך תחלק ואתה העדות ארון את הארון בתוך שם תביא למען לכסות מתחת הכפר את תתלה ואתה את להם ותתן וסתד קדאש הכי המקום אל העדות ארון על החסד כסא את תשים ואתה ,34 דשה קדה הכי ואת דשה והכתים חמשה על והכתים חמשה על והכתים החמשים על השרפרף את ותעמדם האהל פני על ונתתם המשכן בלי השולחן תבנה: והיתים חמשה על תלהים והיתים חמשה על חמשה על והכתים האשלה פני על

ז: 169 כ " שמות ח: 20 כ " שמות

27

ארבע על קרניו את ועשית אמה שלשה וגובהו ארבע המזבח רחב אמות וחמש ארך אמות חמש שטים עצי מזבח ועשית כל ואת אשו ואת בשרו ואת כפיו ואת אפרו את לקחת מחבתותיו את ועשית שלשה נחשת אתו ותכסנו מזה קרניו פאתיו



ותצלמנה ארבע על ותצלמנה ארבע על ותצבה ארבע על תעשה וזרעתו ארבע על וזרעת ארבע על ערשתו את ועשית כליו ארבע: על אתו ותצלמנה ארבע על אתו ותצלמנה ארבע על ותצלמנה ארבע על

יעשו: כן בהר הראך כאשר עשה

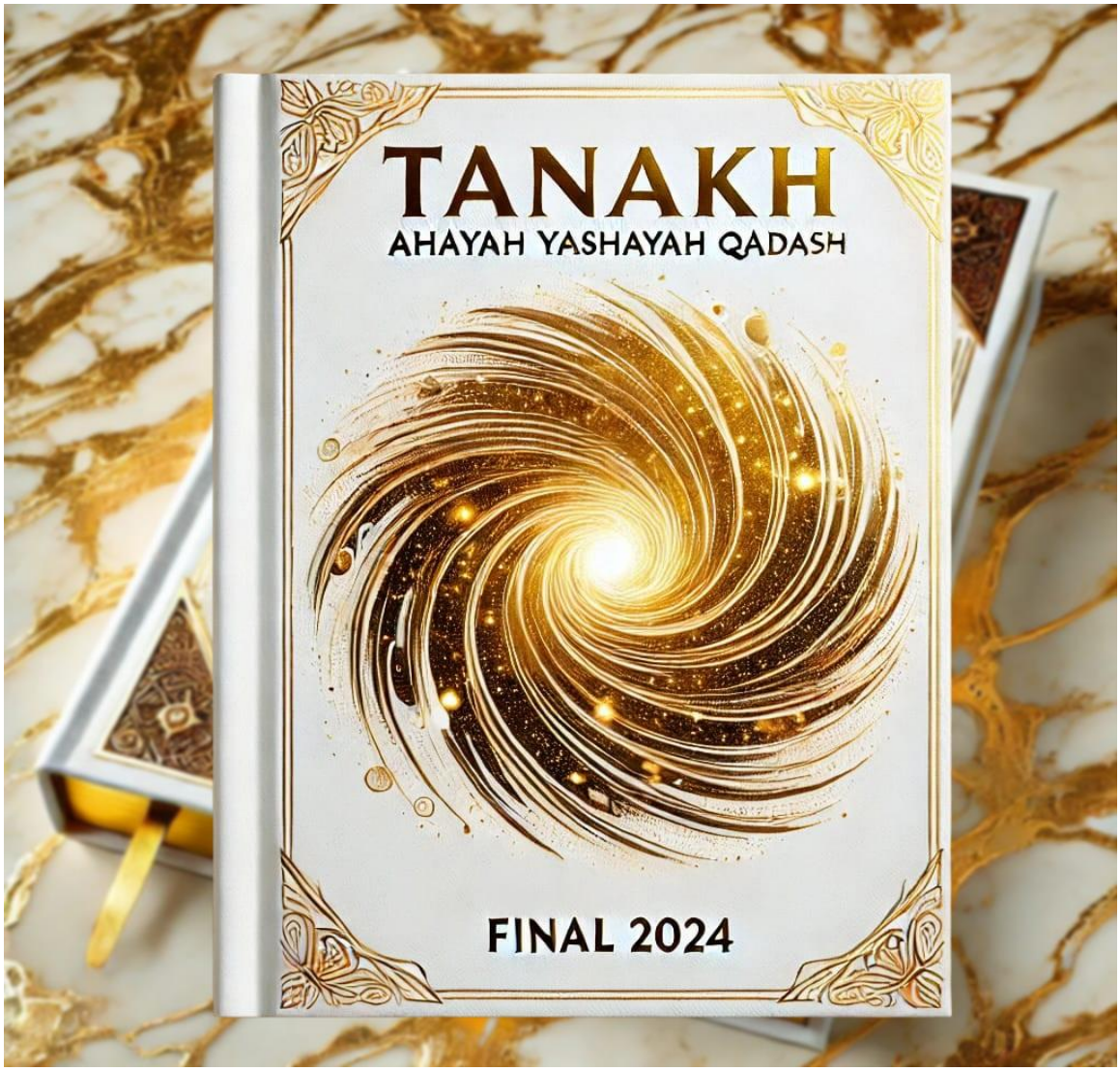
9 ♫ ארובותיה ועשרים ועמודיה 10 :אחד לצד אורכה אמה מאה של לחצר תיתלה נגבה פאת כי ,המשכן חצר את ועשית
.מכסף יהיו וסחיותיהם עמודיהם עמודי קרסי ;נחשת של יהיו

12 ♫ החצר ורוחב 13 .עשר ארובותיהם ,עשר עמודיהם :אמה חמישים של תליות יהיו המערבי שבצד החצר ולרוחב
אמה עשרה חמש תהיה השער של אחד צד תליית 14 .אמה חמישים יהיה המזרחי בצד:

16 ♫ ארבעה ועמודיהם ,רקמה חצבי ושד שני ושתין וארגמן וארגמן תכלת אמה עשרים תליית יהיה החצר ושער
.שלהם פליז ושקעי ,מכסף יהיו קרסיהם ;ור-בסיל יתמו החצר סביב העמודים כל 17 .ארבעה ושקעיהם

18 ¶ הגובה ואת ,מקום בכל חמישים רוחב ואת ,אמות מאה יהיה החצר של האורך

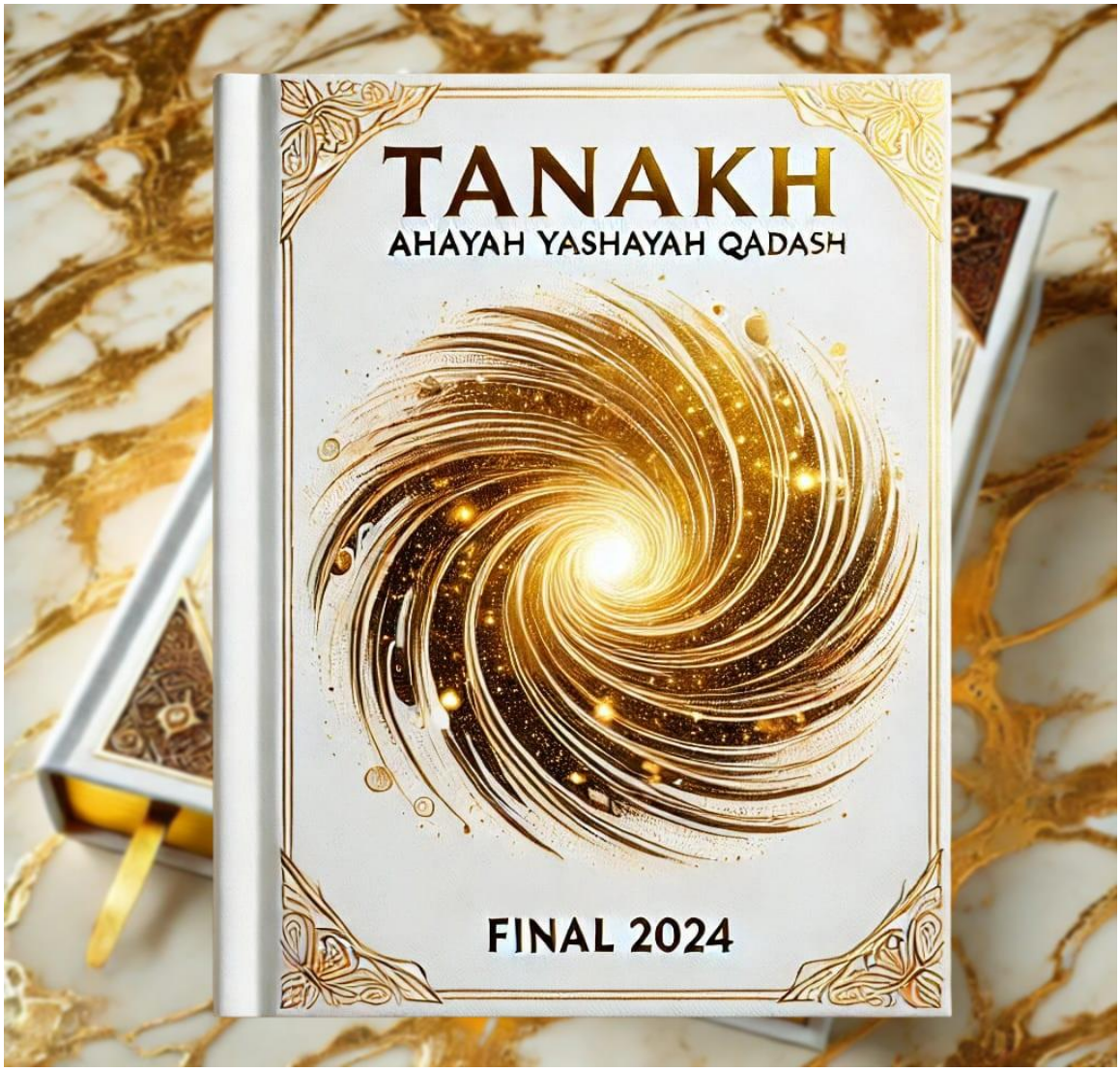
19 .הקוביטים חמשת בכל המשכן כלי כל



זא finetwinedlinen, שלהם החבורות של התיקים ואת.

תהיה: נחשת החצר סיכות וכל סיכותיה וכל עבדתה

-לה-אה-יאשהרא בני על תצווה ואתה
הההההה



לכבוד אחיך אהרן ובגדי קאדאש את תעשה ואתה אהרן בני ואיתמר אלעזר ואביהוא נדב אהרן הכהן במשרד וישרתני ולתפארת לתפארת אחיך את אהרן את ילבישו למען חכמה רוח מתי אשר לבב חכמים כל אל תדבר ואתה ולתפארת והכהן:

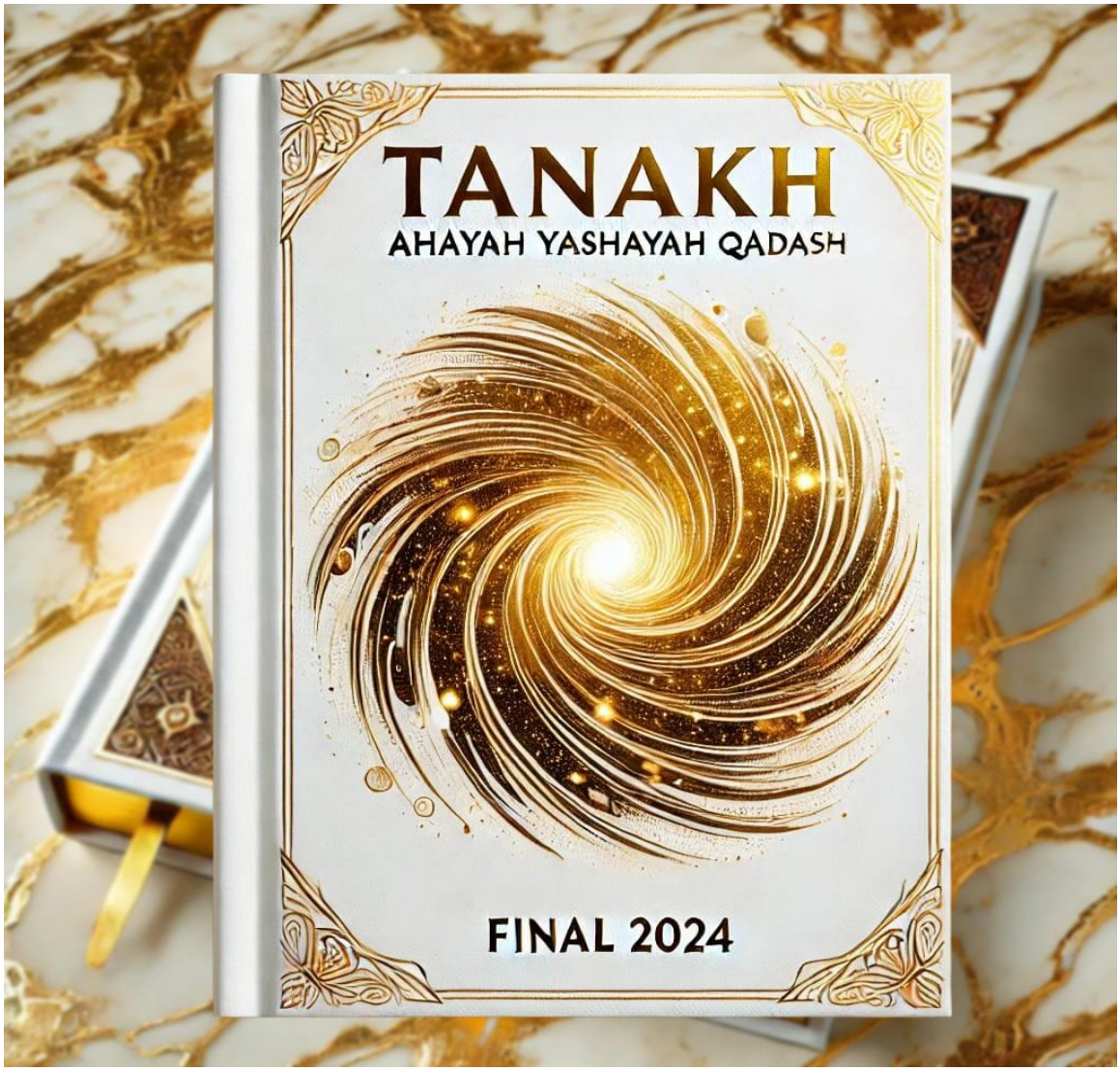
ערמומי מעשה משזר ושד ושני ארגמן וארגמן תכלת זהב האפוד את ועשו ♫ וששה.

בני שמות את עליהם וקבר ,אוניקס אבני שתי תיקח ואתה 9 * .פשתן ושתים ,וארגמן ארגמן ,תכלת ,זהב גם ;מעשהו אל על ,השנייה האבן על השאר של האחרים שמות ושישה ,אחת אבן על משמותיהם שש 10 :(y'sharah'l) אהלה'יאשרא לחרוט חייב אתה ,חריטה של חריטה כמו ,חריטה כמו ,באבן מחגר של העבודה עם 11 .לידתם פי,

זהב בגושי ממוקמים להיות להם תגרום אתה :'ול'ו אהלה'ישהרא בני שמות עם האבנים שתי .12

ישרראאחלה לבני זיכרון בני האפוד כתפי על האבנים שתי את ושמת

האלם לפני שמותיהם את ישא ואהרון :(y'shra'l)



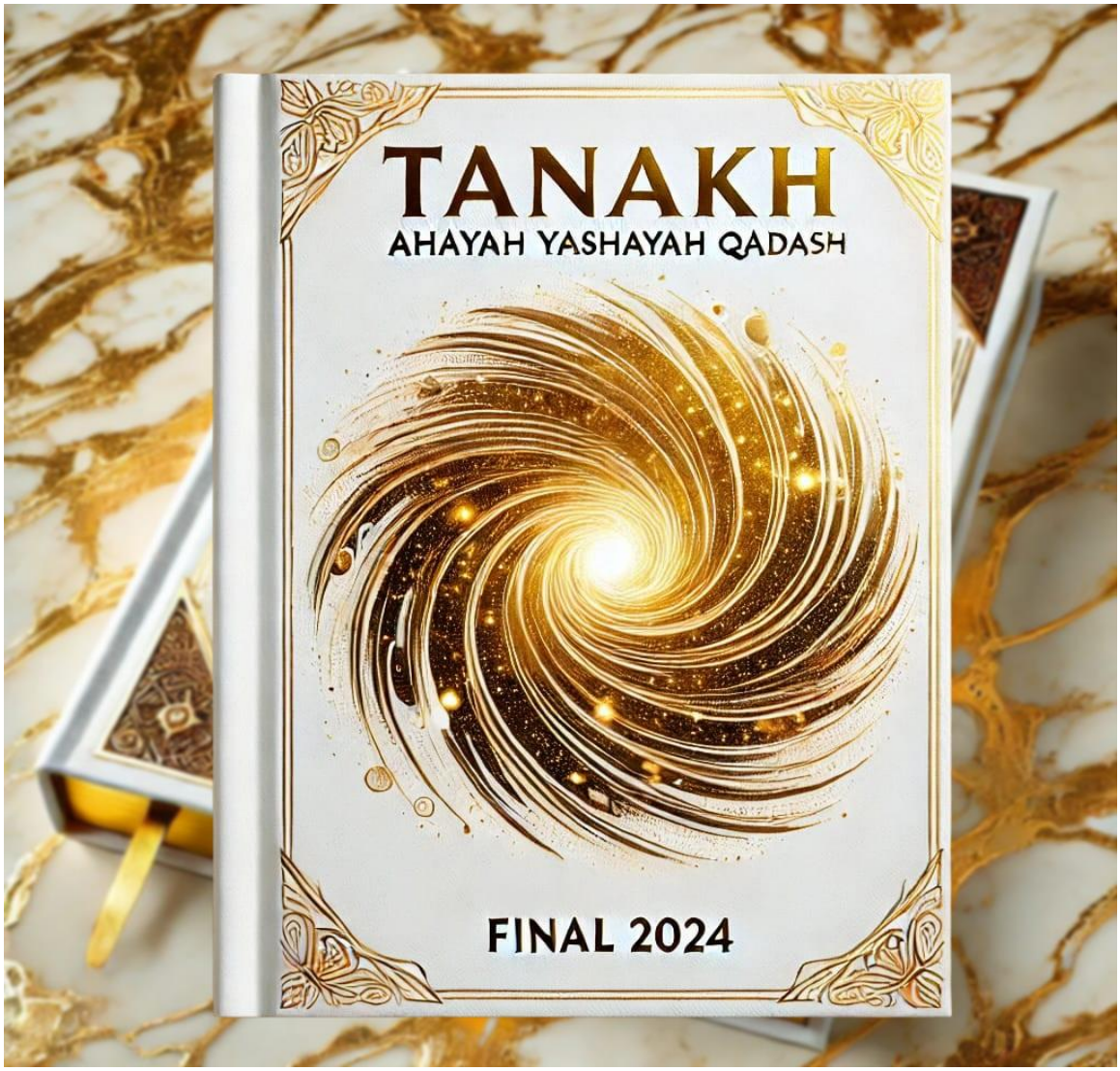
13 ♫ אל הזרות השרשראות את והדק ,תעשהם זר מעשה ;בקצותיו טהור זהב שרשרות ושתי 14 ;זהב שוכי ועשית העוכים.

15 ♫ משדך ושד שני ותולעת וארגמן תכלת זהב ;תעשההו האפוד מעשה אחרי ;בערמומיות המשפט שריון את ועשית אבנים טורי ארבעה ,אבנים בו ותקבעו 17 .רחבו יהיה ואורכו ואורכו אורכו ;יוכפלו רבעים ארבעה 16 .תעשההו:

ליגור השלישית והשורה 19 ויהלום ספיר ברקת תהיה השנייה והשורה 18 הראשונה השורה תהיה זאת ופחמימות טופז בריל: רביעית ושורה עשרים ואחלמה שער

13 :ט " כ שמות 70 21 :ח " כ שמות

שמו עם איש החתנה כחרטשי כשמותם היאל ישררא בני שמות עם ואבנים עשר שנים יסגרתם בזהב וישפר שוהם והיה השבטים: עשר שנים



על ועשית 23 .טהור זהב זרי בקצות שריון שרשרות על ועשית

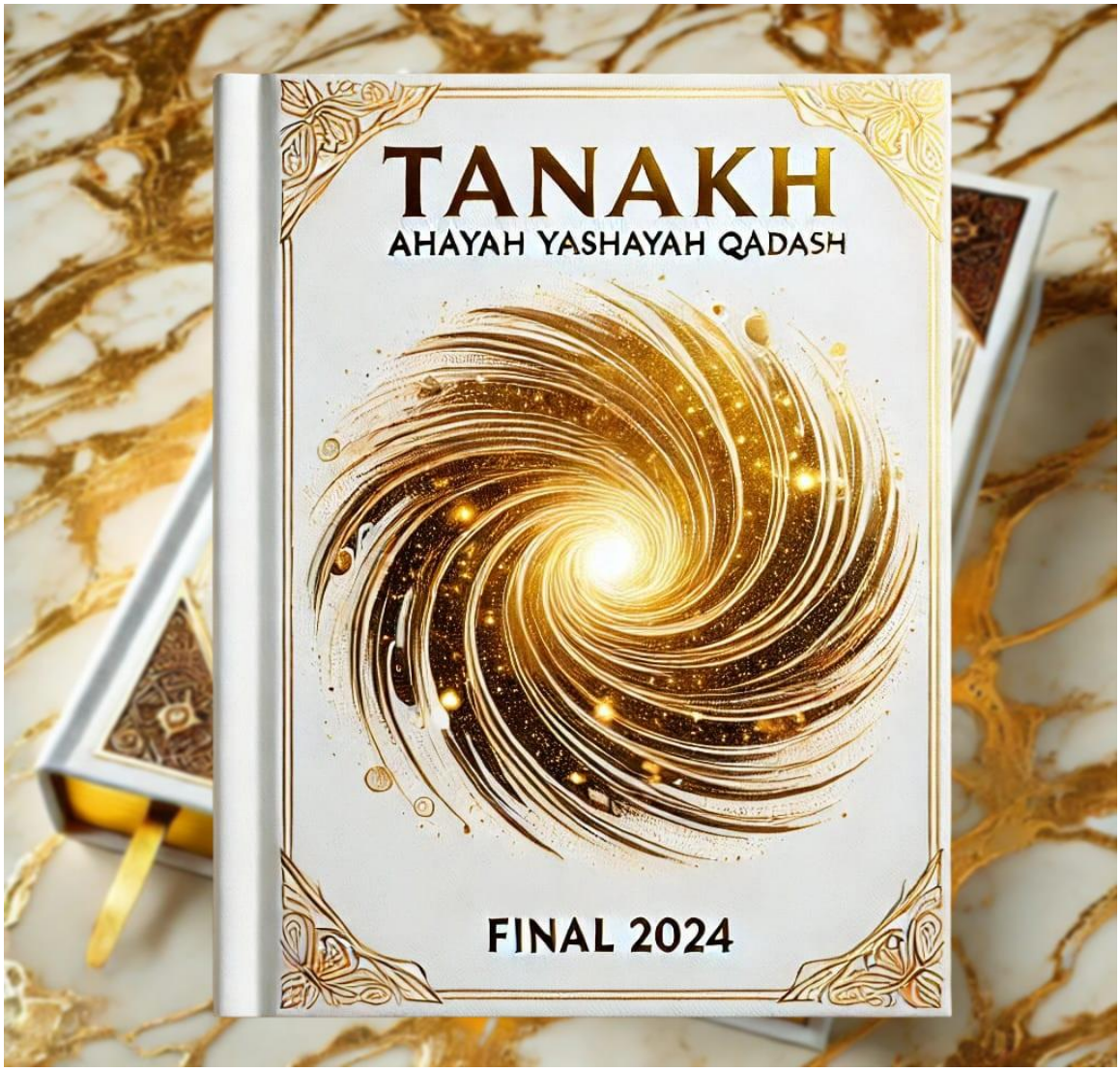
הטבעות בשתי הזר הזהב שרשרות שתי את ושמת החשן קצות שני על הטבעות שתי את תשים הזהב טבעתי שני ואת לפניו: האפוד את שכם על ותשים הכרכים בשני תחבק הזרים שני קצות שני ואת החשן קצות על אשר

תעשה אשר זהב טבעות ושנים הפנימי האפוד צלע על אשר בגבולו החשן קצות שני על ושמתם זהב טבעות שתי ועשיתם ושמונה עשרים האפד מחוך על השני המצמד ועל ושבע עשרים האפוד צלע על אשר תחתיו החשן קצות שני על ושמתם אשר המחצב פני על יעבר אשר המצמדת פני על עליו אשר השרוכים קצה אל מתחתיו האפוד טבעות על החשן את וקשרו המחצב: על לו

(מתי כ " ד: 45 - 47)

1. ¶ האלם לפני נכנס הוא כאשר ,אהרון לב על יהיו והם ,והתומים האורים המשפט בשריון תשים ואתה (אינראל) □ Yasharah'Ahla של הבנים של הדין גזר את ישא ואהרון ;□ AHAYAH

תמיד אהיה (אינראל) האלם לפני לבו על.



31 ¶ בתוכה, שלה העליון בחלק חור והיה 32 תכלת כל האפוד גלימת את ועשית:

סביב: סביב זהב ופעמוני שוליו על סביב וארגמן וארגמן תכלת תרמוני שוליו על ומתחת

34 כאשר יישמע שלו והקול :לשרת אהרון על יהיה וזה 35 .סביב החלוק שולי על, ורימון זהב פעמון, ורימון זהב פעמון אל הולך הוא QaDash Wh האלם לפני מקום (Eternal) Ahahahhh (אינראל)

ימות: ו בצאתו ויהי

לם aholiness, חותם של התחריטים כמו, עליו וקבר, טהור זהב צלחת תעשה ואתה

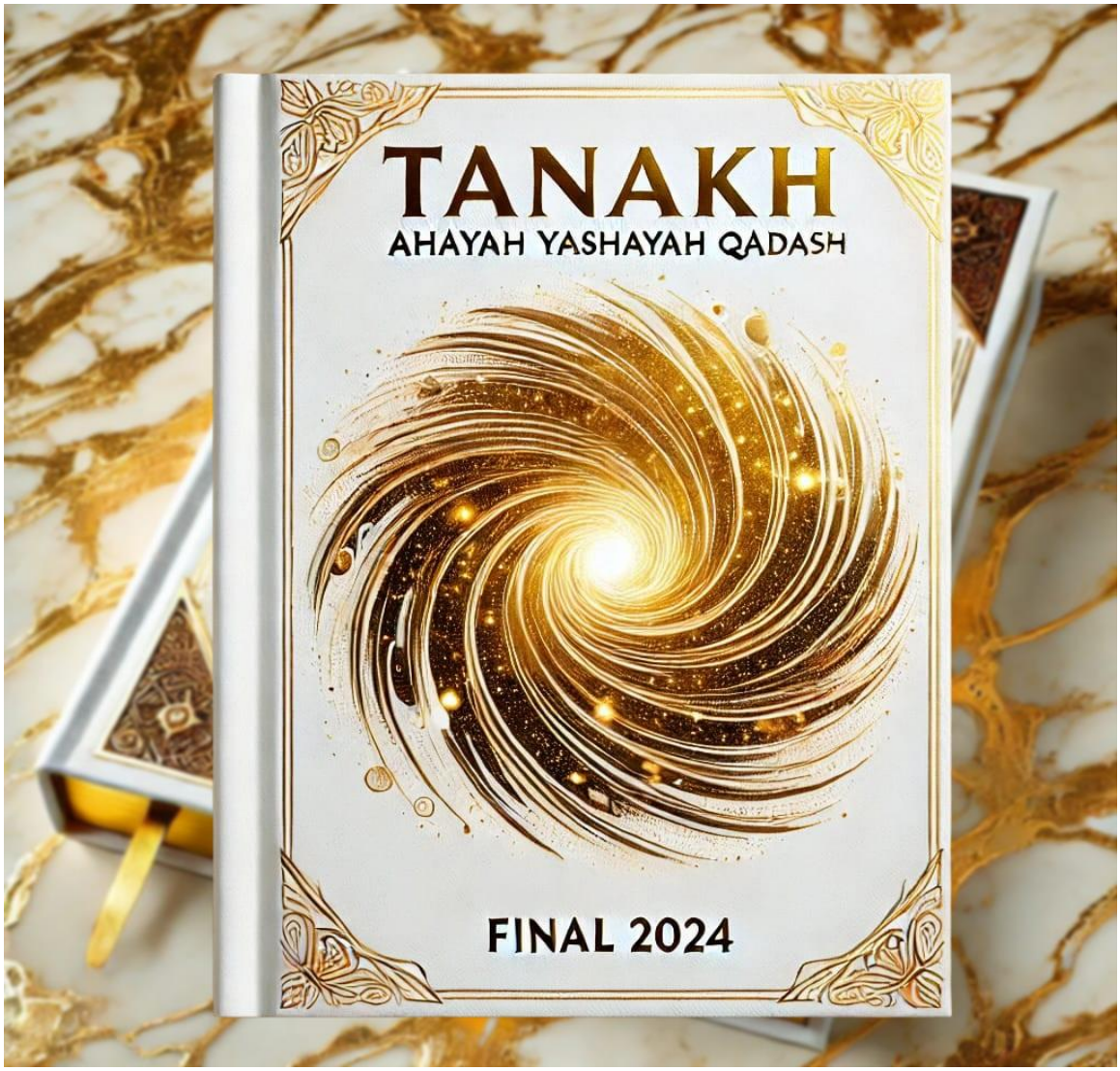
(אינראל) AHAYAH 37.¶ המצנפת על יהיה שזה כדי, כחולה תחרה על אותו תשים ואתה; המצנפת חזית על יהיה זה.

אהלה: ישררא בני אשר וענה הקדאשה עון את אהרן ונשא 38 אהרן מצח על והיה

האהיא: האלם לפני יתקבלו למען תמיד מצחו על והקדשו

"המחוך את ותעשי, "המשובחים המצעים כפפת את ותעשי, "המשובחים המצעים כתונת את ותרקמי

רקמה.



וליופי: לכבוד להם תעשה ומצנפות מחכים להם ועשית מעילים תעשה הרן בנים כי

ישרתום: למען אותם וקדשתם וקדשתם אותם ומשח עמו ובניו אחיך אהרן על ונתתם 41

האוצר במשרד אונו ועל ,אהרון על יהיו והם 43 ,ערותם את לכסות פשתן מכנסי להם תעשה ואתה.

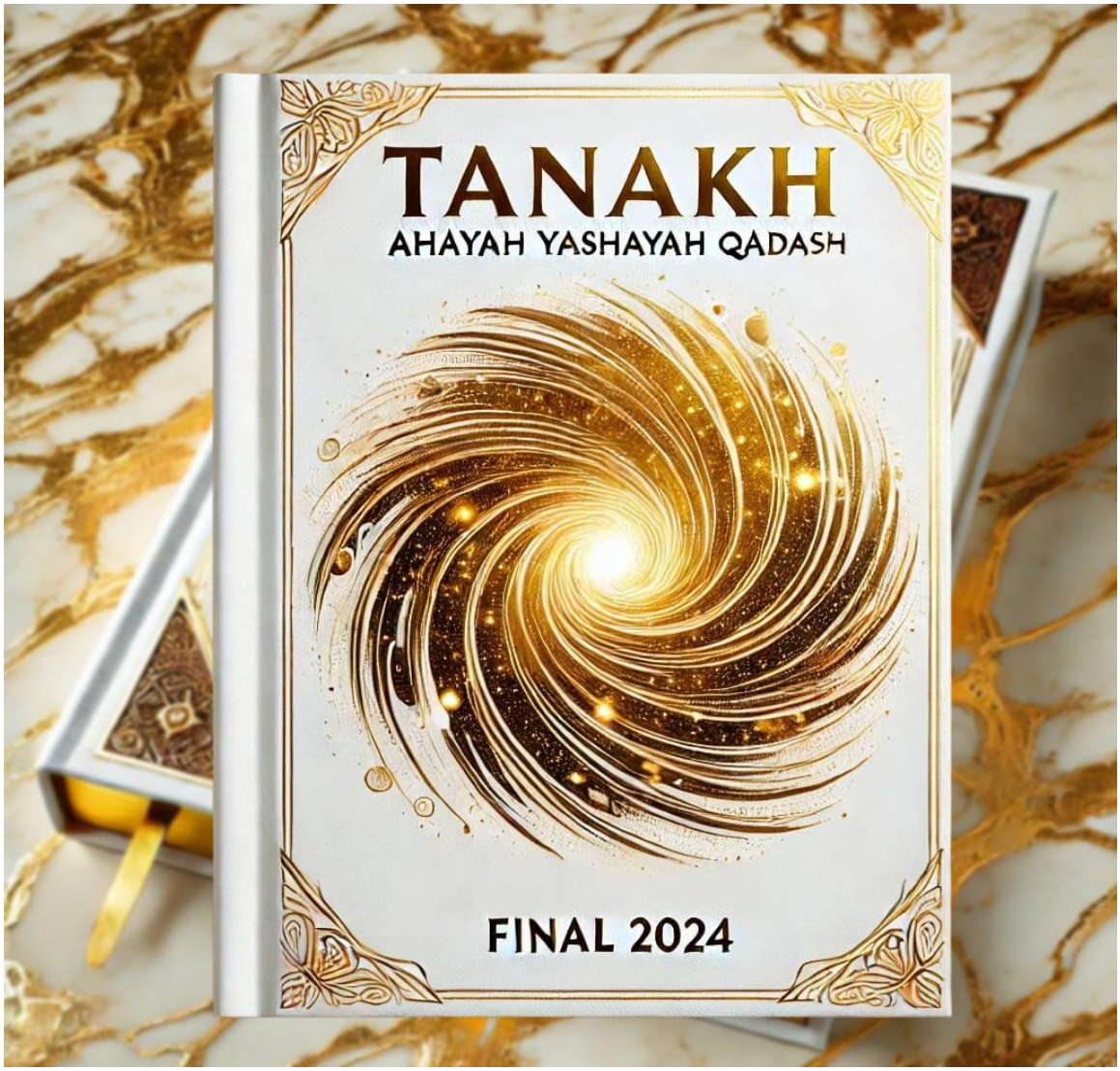
בקאדאשה: לשרת המזבח אל קרבו כי או מועד אהל אל בבואם בנים

אחריו: ולזרעו לו לעולם חק וימתו און ישאו אשר במקום

29

1. דופי ל אילים ושני ,אחד צעיר מנעול בול קח :הכהן בתפקיד אותי לשרת ,לקדשם להם תעשה שאתה הדבר וזה 2, מצה ושוטח ,בשמן מחוסם מצה ולחם

אל תביאם בניו ואת אהרן ואת האילים שני ואת הפר את בסלה והביאתם אחד בסל ונתתם שלשה אתם תעשה חטים בשמן האפוד ואת האפוד ואת האפוד מעיל את ובניו ארון על ושמתם הבגדים את ולקחתם במים ורחצתם אחד מועד אהל פתח

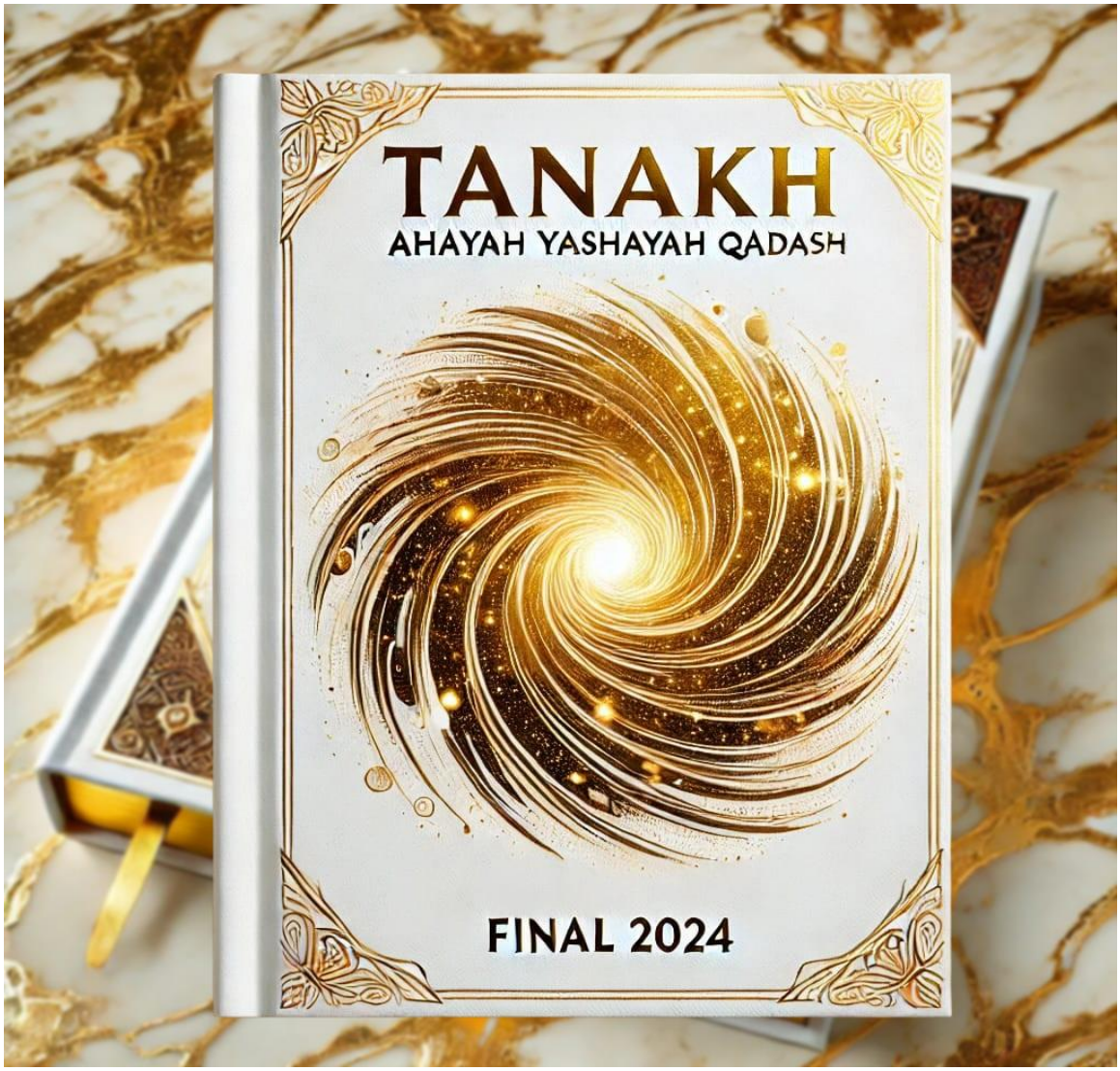


את ושמתם עליו ושמתם בגדיו את ושמתם בגדיו את ושמתם בגדיו את ושמתם במים ותכסנו וחכתו ושמתם החשכה ואת את ושמתים החטים ואת החטים את ושמתים חמריהם ואת השררה ואת כהנתיו ואת כתנתיו ואת כתנתו את כתנתים ושמתם בגדיו את ושמתים בגדיו את ושמתים בחגורתו ושמתם בגדיו את ושמתם בגדיו את ושמתים החמושים ואת החטים שערים את ושמתם אתו ושמתם בגדיו את ושמתם בגדיו את ושמתם בגדיו את ושמתים בגדיו את ושמתם: אתו ושמתם בגדיו את ושמתם אתו ושמתם אתו ושמתם אתו ושמתם ושמתים

הפר: ראש על ובניו אהרן ידיהם את ונתת מועד אהל לפני פר ונתת בניו ואת אהרן את וקדשת

כל ואת המזבח תחתית על הדם כל את ושפכת באצבעך המזבח קרנת על אתו ושמת אלף האלם לפני הפר את ושחטת שני ואת עליהם ישרפו אשר החלבים שני ואת עליהם החלב שני ואת הכבד על אשר הכרם ואת הקרבים את המכסה החלב החלבים:

כ שמות "ט :14, 71 ל שמות ': 4



הוא: חטאת למחנה מחוץ באש תשרף גלליו ואת עורו ואת הפר בשר ואת המזבח את

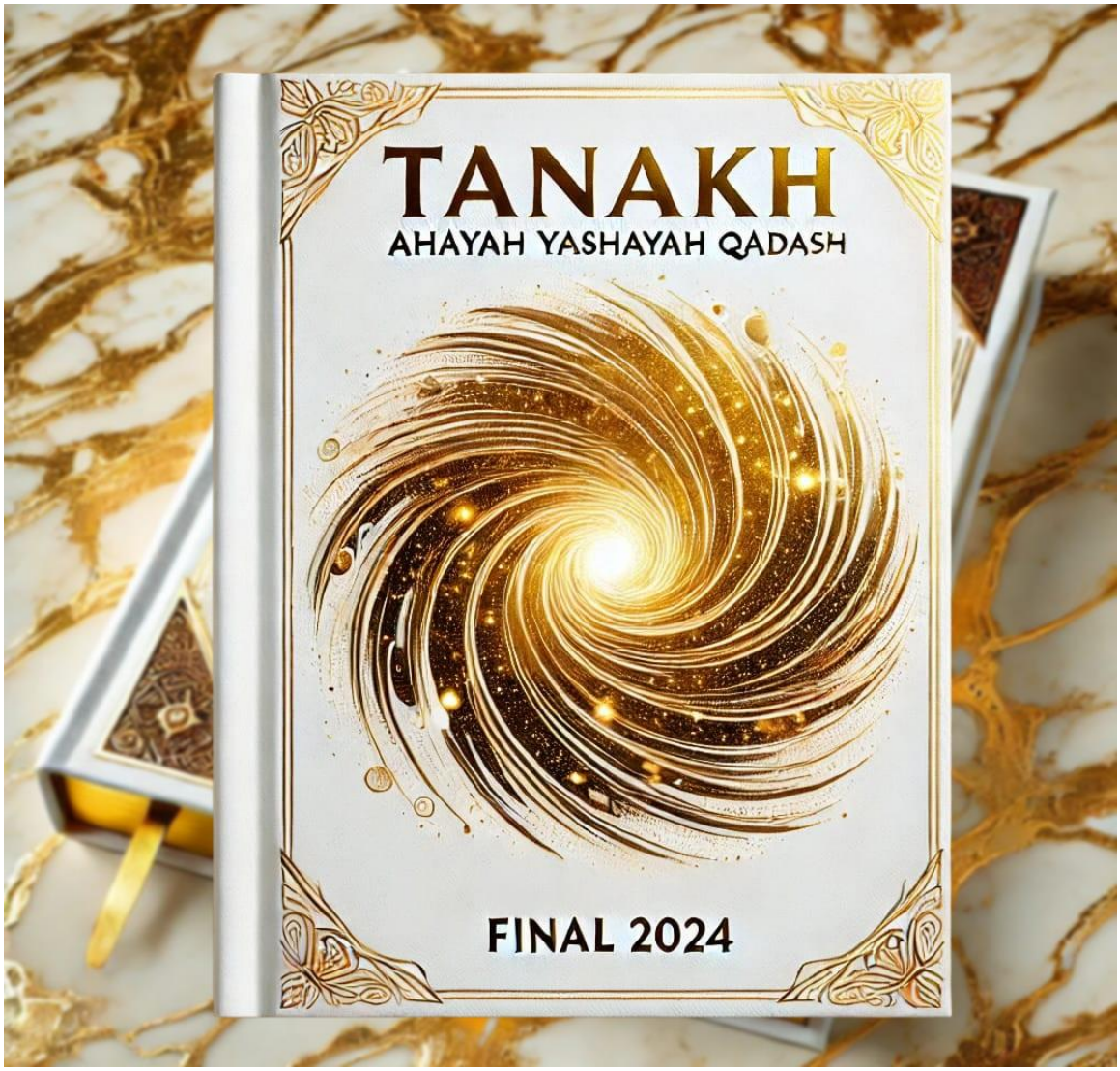
המזבח על והזרקת דמו את ולקחת האיל את ושחטת 16 האיל ראש על ידיהם את ישימו ובניו ואהרון אחד איל ולקחת המזבח: על ונתתם רגליו ואת קרביו את ורחצת האיל את וחתכת

ראשו: על ו עלה היא עולה המזבח על האיל כל את ובערת 18

האלם (אינראל) AHAYAH □: מתוק ריח זהו ,עלם באש קורבן (אינראל)
AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAAHA

-כן, כן, כן.

קצה על ולשים מדמו ולקחת האיל את והרגת עשרים האיל ראש על ידיהם ישים ובניו ואהרון השני האיל את תקח ואתה מחיתו: ואת חלבו כל את עליו ולקחת בניו אונת קצה ועל הימנית אוזנו



ניחח ריח לעלה המזבחה על אתם והקטיר מידם תקחם ואתה וחמש עשרים אלם לפני ניחח ריח המזבחה על עלה לפני ונופף אהרן איל שד את פעם אי ולקחת וששה עשרים אח אינרא אלם לפני אשה הוא אהרן איל שד את ולקחת האלם לפני שפחתו: ואת קרבתו את וקרבת בניו כל את וקרבתו אלם לפני

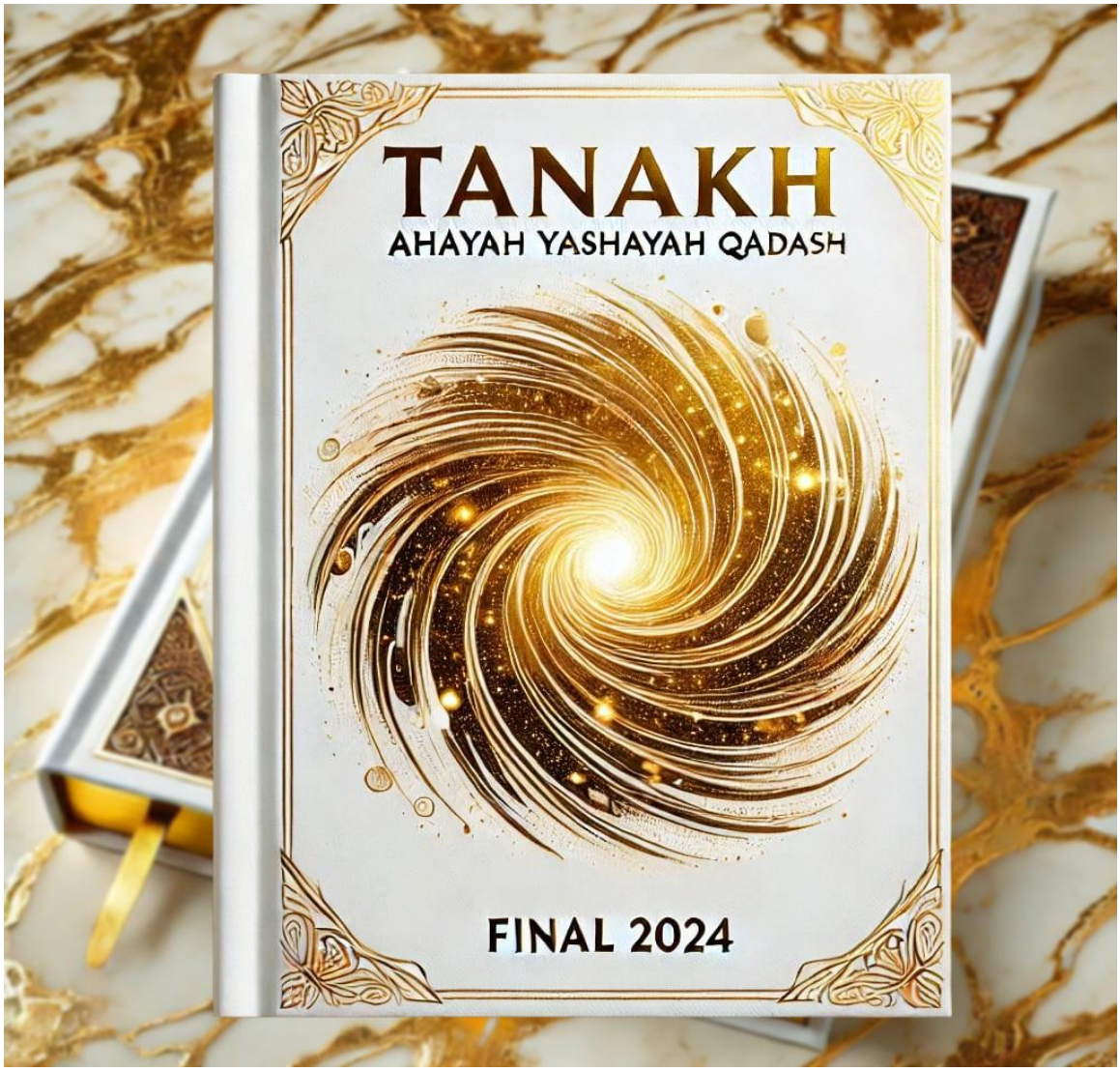
29 ¶ אחריו בניו יהיו אהרון של ווש-דאש-קה ובגדי,

ימים: שבעת אתם ישים תחתיו ההוא הכהן והבן

קאדאשה של במקום לשרת כדי הקהילה של למשכן נכנס.

הם כי בסל אשר הלחם ואת האיל בשר את ובניו אהרן ואכל 32 מקום בכסלה בשרו את וראה החרש איל את תקח ואתה כל את לו וקדשת לקדשו לו וקדשת בשרו כל פני על זר תאכל ו לו וקדשת קדשת נעשה אשר את ואכלו מועדים משכן הימים:

1. ¶ הזמן כל יום אחר יום הראשונה השנה של כבשים שני, המזבח על להקריב הולך שאתה מה זה עכשיו.



שמן הינן רבע בלולה סלת עשרון האחד והכבש ארבעים הערב על תקריב השני והכבש בבקר תקרב אחד טלה ותשעה אשר האש על להתענג וכמשקהו הבקר כמנחה שם ותעשה תקריב אתה השני והכבש 41 לכוסית היין הין ורביעי מכים אשך: יד ועל אלם על תקרב

הכהן: במשרד לשרתני בניו ואת אהרן את גם וקדשתי כבוד אקדש המזבח ואת 44 מועד אהל את וקדשתי

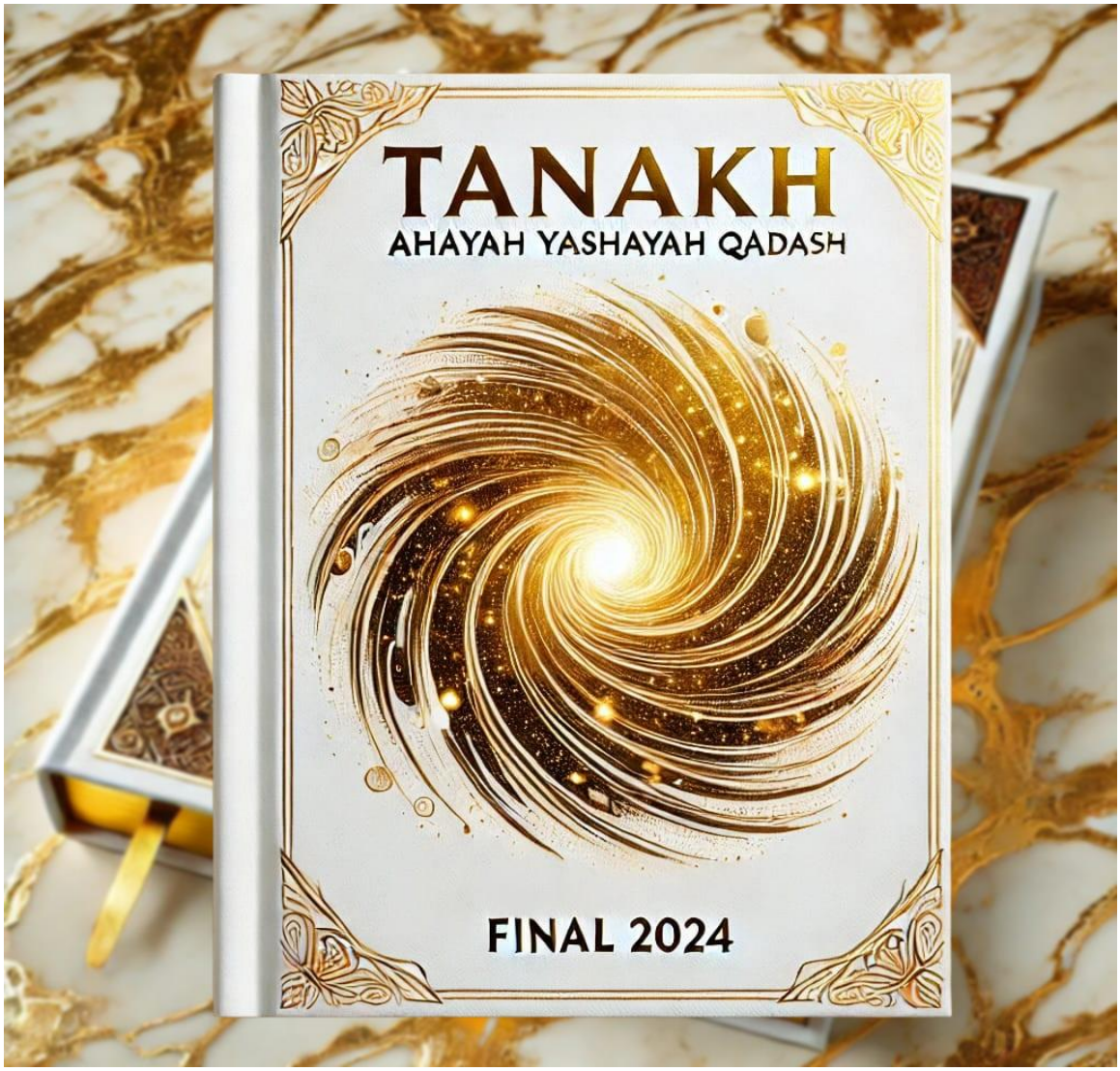
1. ¶ של הילדים בין אשכון ואני Yasharahahla Éw (y'shara'l), ויהיה AHBA 46.¶ יהיו והם

בהם: אשר האהיה האלם אני בתוכם ואשכן מצרים מארץ יצאו אשר האלם אנכי כי האלם אני כי דעו

30

קומתו אמה שתי וסביבו תכלתו ארבע רחבו ואמה לו שתים אמה ארך לו תעשה שטים עצי על להקטיר מזבח ועשית על סביבתים זהב כתר לו ועשיתו וקרניו וסביבו וסביבותיו ראשתו טהור זהב ותמהו שלשה זהב לכתר לו תהיה וקרניו קצותיה: שני על ועשיתה קצותיה שני על קצותיה שני על וכתרה קצותיה שני על ועשיתה קצותיה שני

או, ינופף 29.24 ** על, או: עד 29.17 § האמצע להיות, העברית ורופאי, אנטומיה ידי על כי נראה



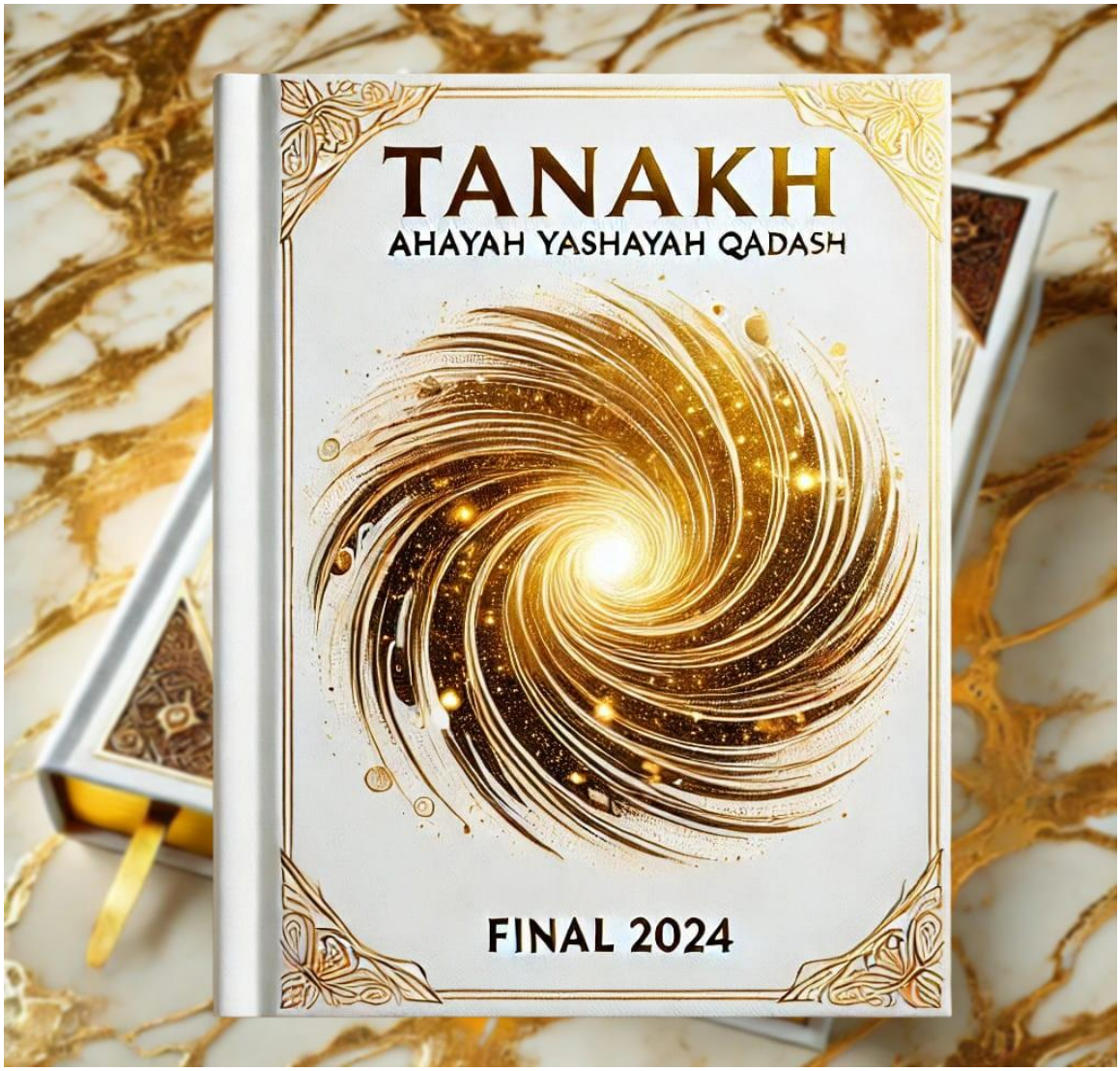
8 :א " ל שמות 72 5 :' ל שמות

ארון על אשר הכפר לפני אתו ונתתם שש בזהב והצפתם העדת על אשר הבדים את ועשיתם שטים עצי בדי את ושמת בוקר: כל שם והקטיר שם אתך אפגש אשר העדת על אשר החסד מושב לפני העדת ארון על אשר

יקטיר הוא ,אפילו המנורות את מדליק אהרון וכאשר 8 § .עליה יקטיר הוא ,מנורות

כפרה חטאת בדם בשנה פעם קרניו על אהרן וכפר לדרתיכם משקה עליה תשפכו ו עולם האלם לפני עולם קטרת עליה עליה: יכפר בשנה אחת

הכי זה :שלך הדורות במשך QaaDash לAlam (אינראל) AHAYAHAHAHAHAH.



1. ¶ and the Alam (Eternal) AHAYAH □ ¶

שלהם המספר פי על (y'shra'l) Yashra'Ahla Éwh בני של הסכום את לוקח אתה כאשר 12 אמר, □ Wמשהה אל
כופר אדם כל יהיה אז ,אותם מספור אתה כאשר (AHAHAHAH'IAH) נשמתו על כופר אדם לכל יתנו הם אזי
מספרם אתה כאשר, (AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEH) לנשמתו (האם אל);

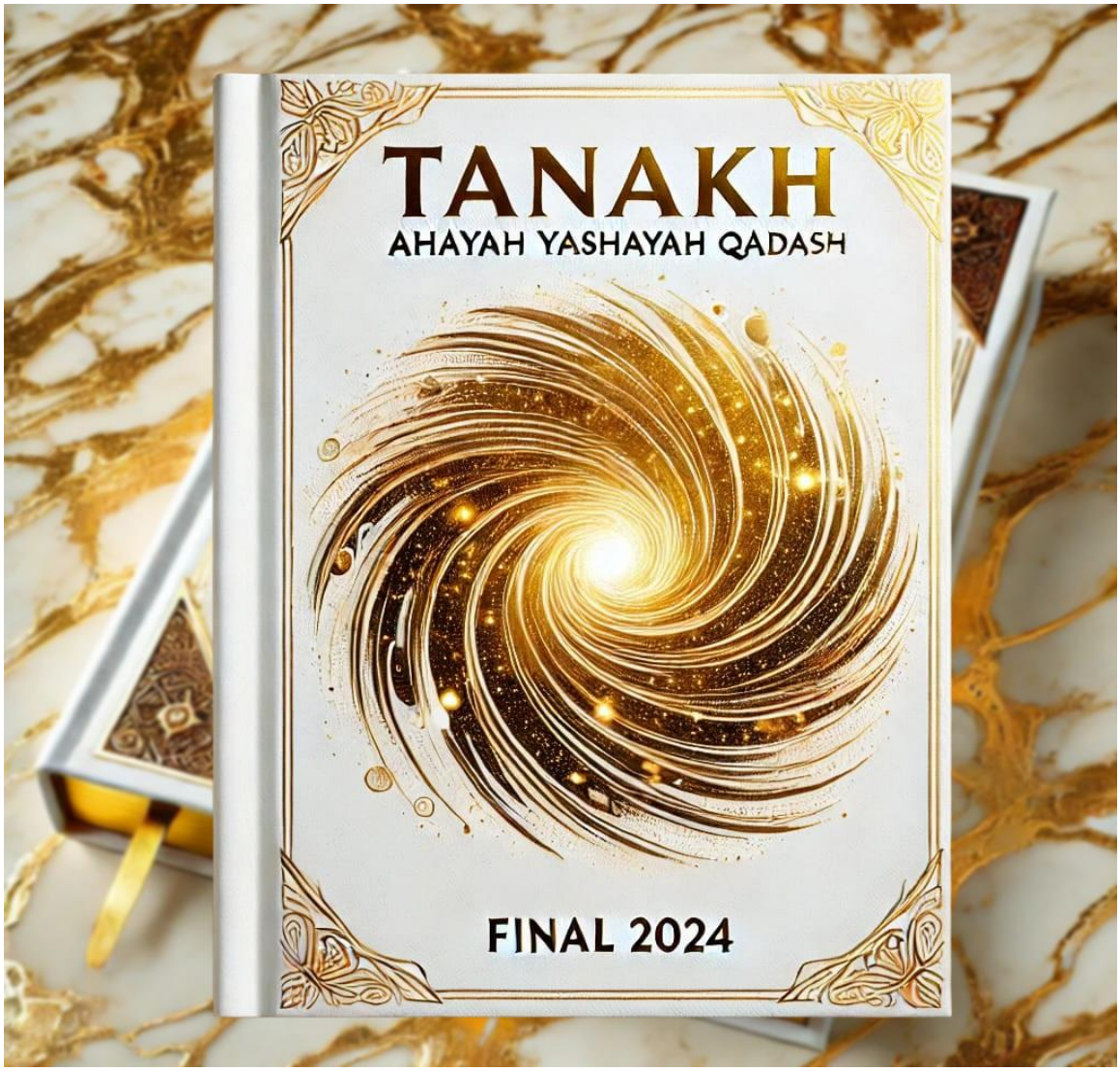
שקל וחצי גרות עשרים שקל הקדש בשקל שקל חצי פקדים בקרבם עבר כל יתנו אלה את אתם בהספרכם בקרבם הנגע
אינראלי: האלם מנחה יהיה

לעלם: מנחה יתן ומעלה שנה עשרים מבן בפקדים עובר כל .שנים עשרה ארבע

ולקחת עשר ושישה נפשותיכם על לכפר עני יתן אינראל עשרה חמש אלם על יפקדו כאשר שקל מחצי פחות עשיר יתן ו
משכנותיכם: את וקדשתם נפשכם את ויזכרון אהלה ישררא בני של הכפרה כסף את

דיבר □ AHAYAH (נצחי) ¶ והאם ¶

ומזבח מועד אהל בין אתו ונתתה לוהלת נחשת ורגל נחשת ארך אתה גם תעשה עשרה שמונה אמרים אשר מאשה אל
בו: מים ושמת

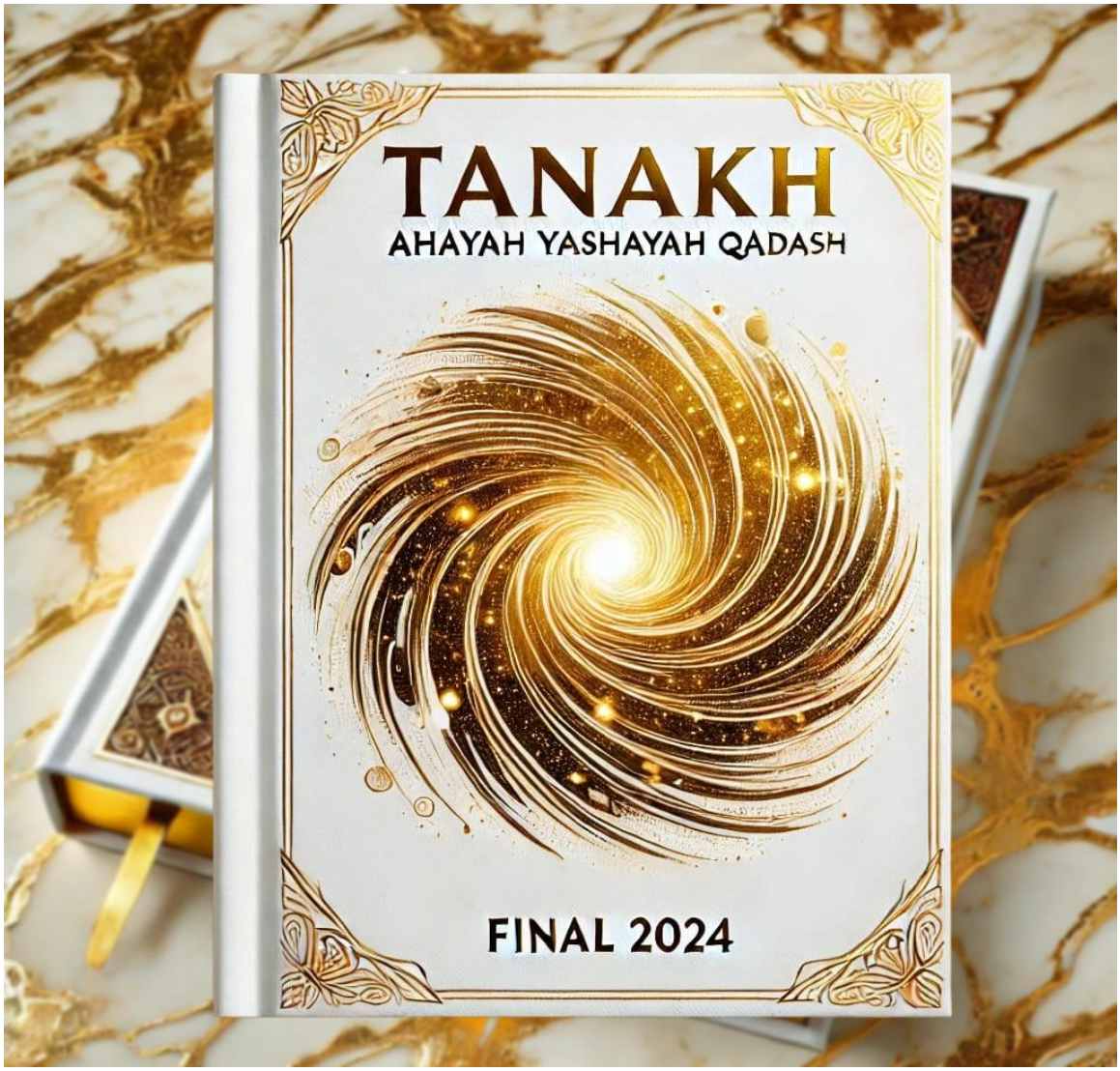


ואת ידיהם את ירחץ ו ימותו ו במים ורחץ מועד אהל אל בבאו עשרים שם רגליהם ואת ידיהם את ובניו אהרן ירחץ כי לדרתיהם: ולזרעו לו עד לחק להם והיה ימותו למען רגליהם

22 × And the Alam É (Eternal) AHAYAH □ וו מאשה אל דבר, אומר, 23 תבלינים סיפל-פרין לך אתה גם קח, שקלים וחמישים מאתיים אפילו, הרבה כך כל חצי מתוק קינמון ושל, שקלים מאות חמש טהור מור של CAlam □ ו-25 צם אלף HIHIN: שמן וזית, המקדש של השקל חר, שקלים מאות חמש וקאסיה 24, שקלים וחמישים מאתיים, משחה זה את עושה אתה מתוק 24, שקלים מאות חמש וקאסיה, שקלים אחרי, שקלים אחרי, שקלים אחרי, של שקלים שקלים אחרי, זית שמן של שאקל ו-
HILMDAHAHAHAHDAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHMAHMAHMAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHMAHAHMAHAHAHMAHAHAHMAHMAHAHMAHMAHAHMAHMAHMAHAHAHMAHMAHMAHAHAHMAHAHAHMAHAHAHMAHMAHMAHMAHAHAHAHMAHAHMAHAHMAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHMAHAHMAHAHMAHAHAHMAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHMAHAHAHAHMAHMAHAHMAHAHMMAMMMMMMAHAHAHAHAHMMMAHAHAHMMAKAHAHAKAKAHAKAKAKAKAHAHAHAHMAHAKAKAHAHAHMAHAHAKAKAKAKAHAHAHAHAHAH

26 הרוקח של הלב אחרי האהל את תמשח ואתה:

וואנוינטינגפול קאדאשה פול.



העלה מזבח ואת הקטורת מזבח ואת כליו ואת המנרה ואת כליו ואת השלחן ואת כליו בכל העלה ומזבח 28 שם העדה מן ואת רגלו ואת הקדשה את אתו אתם מגע כל ואשה קדא הכי יהיו למען אתם קדשת ואת רגלו ואת הדיבר ואת כליו כל ואת אתם: יגש אשר לכל יהיו אשר ישרתו אשר כליו ואת בניו ואת אהרן

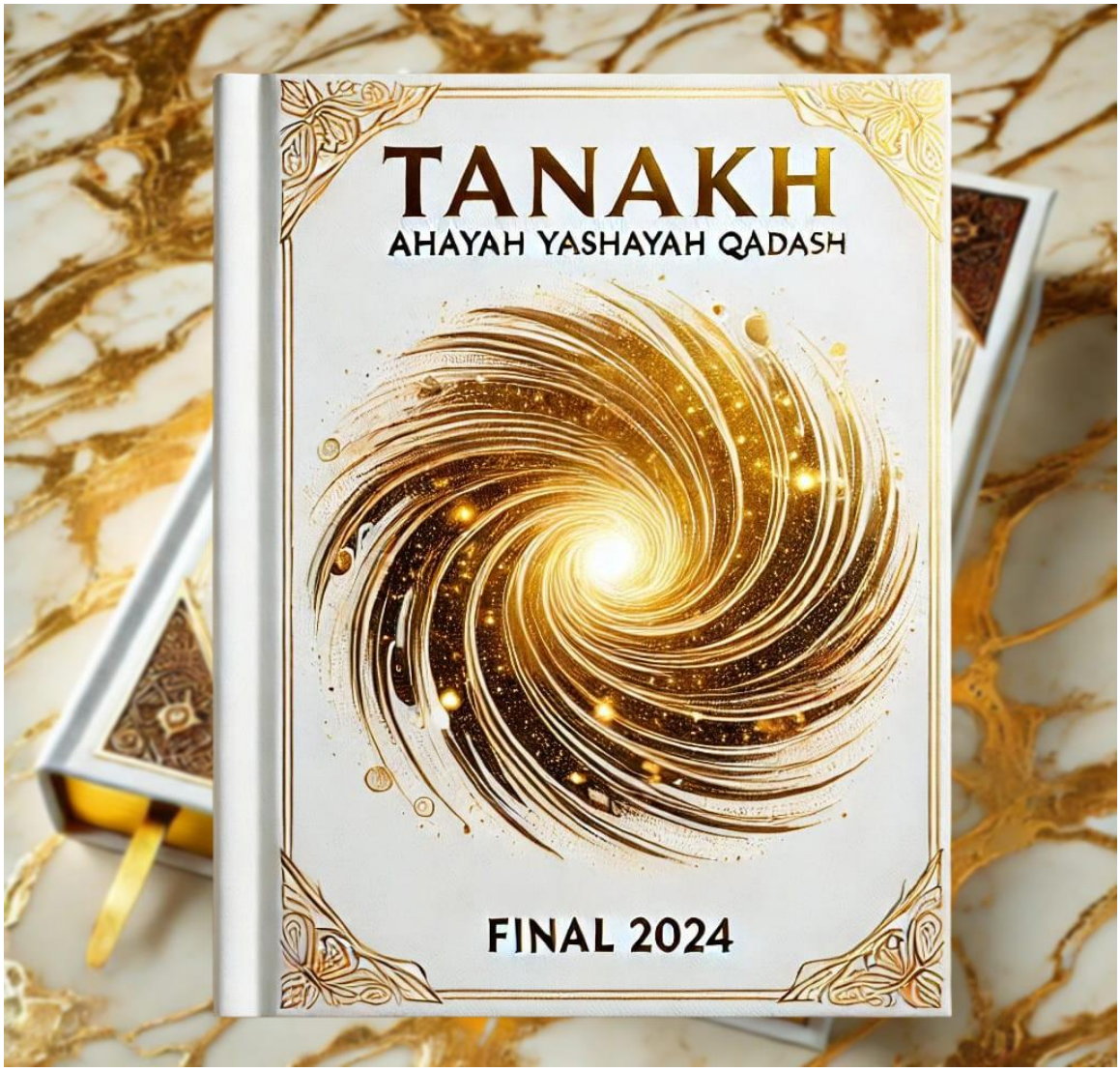
מעמו: יכרת זר על בו יתקע אשר כל או לו דומה יצבר אשר כל

34 ¶ And the Alam (Enternal) AHAHAH □ אמר למאשה וו, מתוקים תבלינים לך קח, stacte, and ony-
Cha, and galbanum; משקל כמו יהיה אחד כל של :טהורה לבונה עם אלה מתוקים תבלינים 35 זה את תעשה ואתה

36 ו-yeperfume, confection aftert-

הרוקח של הלב, יחד המזג, pure וQADASHWH:

לשאלם לכם יהיה דשה קוה כעמדת לכם תעשו שם אתך אפגש אשר מועד באהל העדות לפני והיתנהו מאד קטן לך והיה עמו: את שם לכם יכרת אשר כמקומה לכם תעשו תעשו אשר



ארבע מעשה ובכל ובדעת ובבנה בחכמה אחבא ברוח אתו ומיתי שלוש יהודה משבט חור בן אורי בן בצל שם אל והאלם כל ואבן ואבן זהב לפעלת לעשותו עשיתי מכה כל ובדעת ובבנתי חמשה ואבן ובנחשת ובכסף בזהב לעשות בעמל לעשות מעשה: לכל מכה

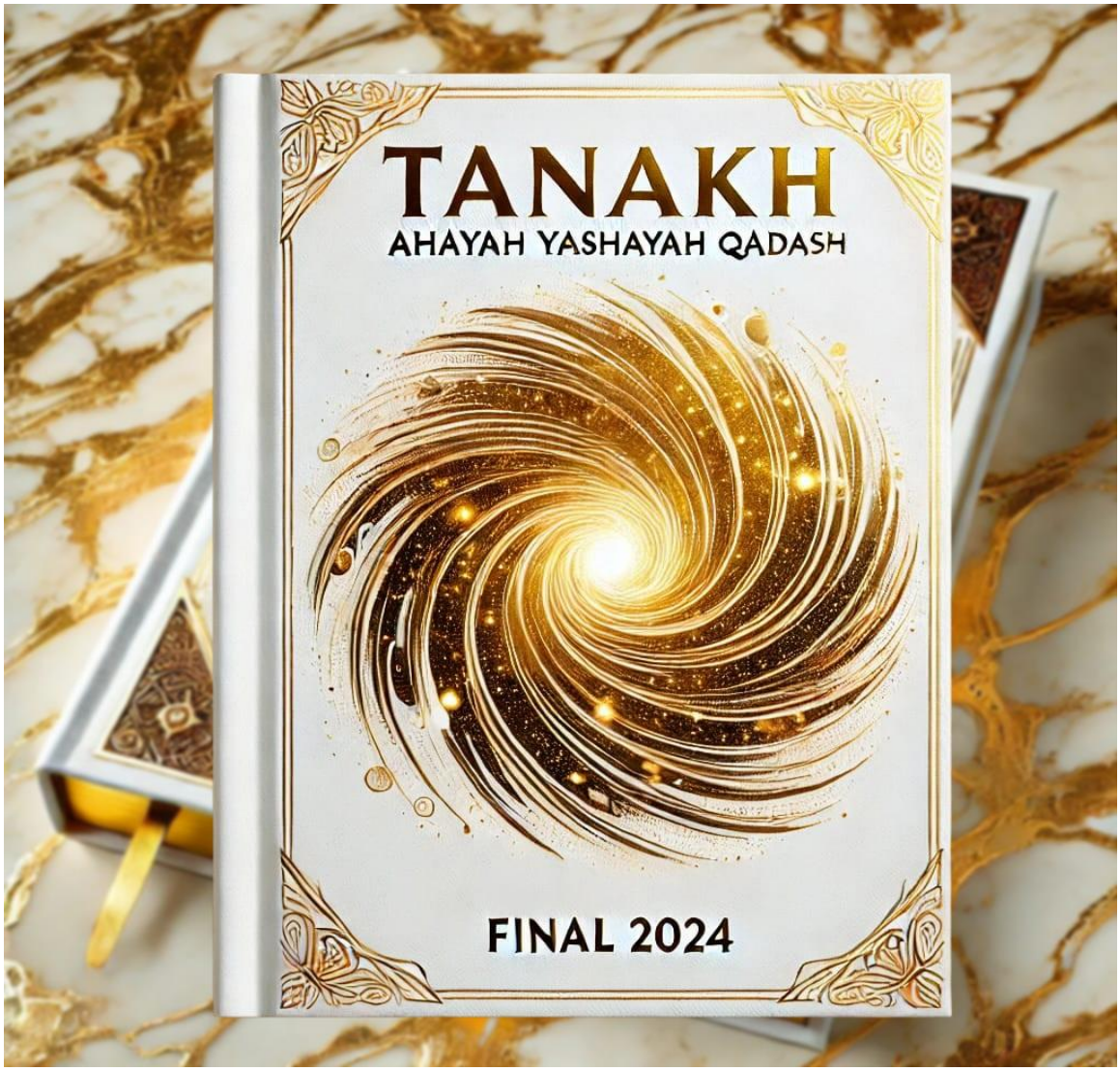
כסא ואת העדות ארון ואת העדה משכן את עזרתיך אשר כל את לעשות חכמה נתתי לב חכם כל ולבב דן ממטה אחיצדק הטהורה: העדות ארון ואת היכלו ואת שלחנו ואת המשכן רהיטי כל ואת שם אשר הרחמים

לו אשר כל עם העולה ומזבח 9 □ ,הקטורת ומזבח רהיטיו כל עם פמוט 26 :ב " ל שמות 9, 73 :א " ל שמות

שמן ואת 11 לכהן לשרת בניו בגדי ואת הכהן הרן הבגדים ואת הקדשה בגדי ואת השרות בגדי ואת רגלו ואת השרות ואת יעשו: צויתיך אשר ככל ומקום דשה הקה קטרת ואת המשחה

1. ¶ ואת האלם (אינראל) Ahayah

יושם: לבטח השבת ביום מכה כל יעשה אשר כל



§ 16 נצחית לברית, שלהם הדורות ורך השבת את לשמור, השבת את ישמרו (Y'sharah'l) ל'וו-אהלה'ישהרא בני לכן.
17 של הילדים לבין ביני סימן זה Yashra'Ahla wüll (y'sharah'l) לנצח:

ורענן: נח השביעי וביום והארץ השמים את האלם עשה ימים בששת כי

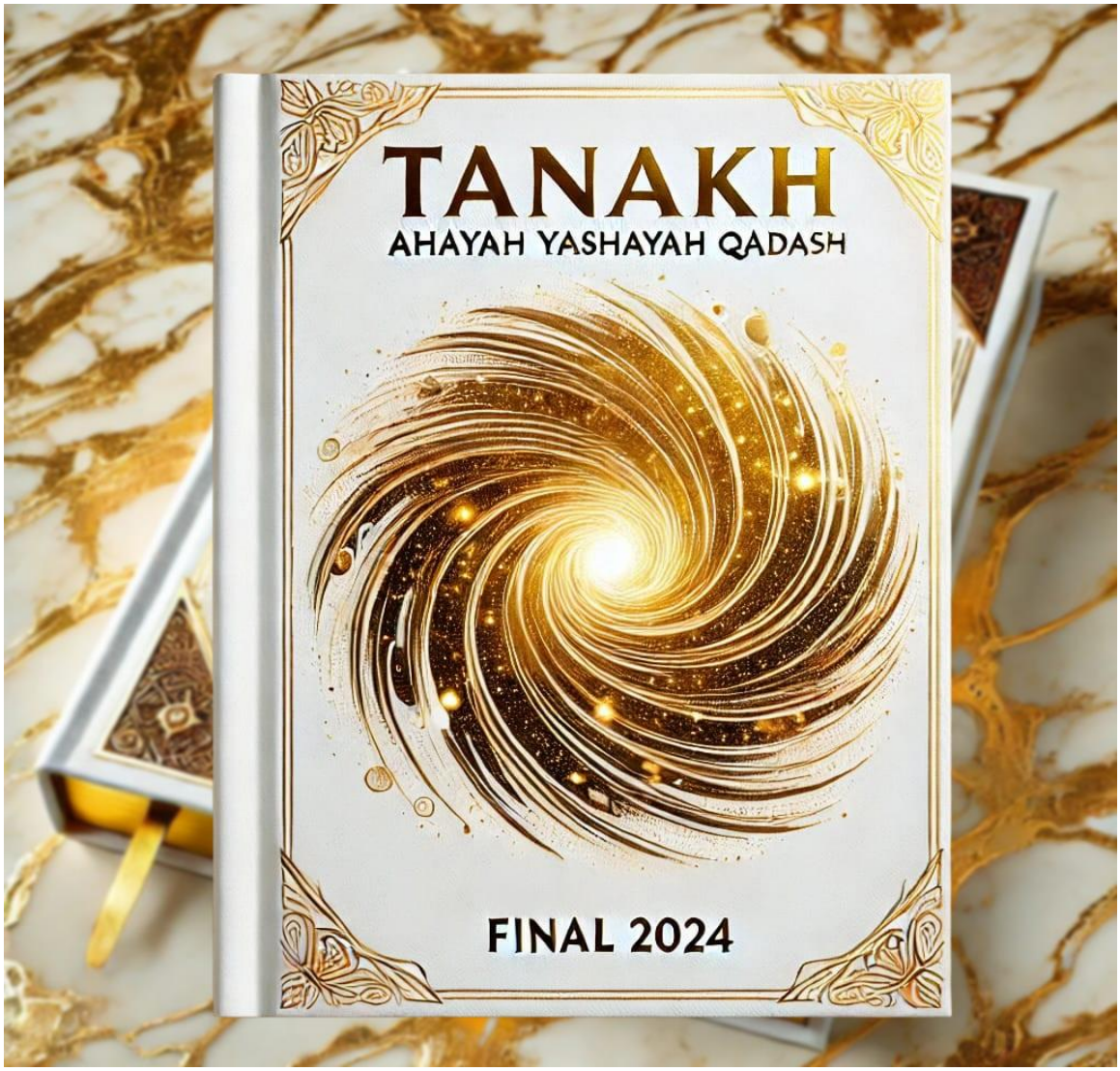
1. ¶ אבן שולחנות, מוני-טסטי של שולחנות שני, סיני הר על איתו להתמזג כשסיים, וו למאשה נתן והוא,

ילכו אשר אלים לנו עשה למעלה אליו ויאמר אהרן אל לקחתה העם ויאסף ההר מן לרדת מתמהמה משהו כי ראה והעם הזהב: כהכרת אליהם ויאמר לו יהיה אשר את ידענו מצרים מארץ אותנו העלה אשר מאשה זה כי לפנינו

בידם ויקחם ארבע הרן ויביאם באזניהם אשר הזהב עגילי את שברים העם וכל 3 אלי והביאם ובנתיך מבניך נשיך ובאזני אהלה יאשרא את וישפט אלים להם עשה אשר שלך הביאלים אלה ויאמרו מסכות עגל לו עשה אחרי כבד בכלי ויעצבהו לך: עשה אשר לה

שלמים: ויביאו עלות ויעלו ממחר וישכימו

לשחק: ויקם ולשתות כל העם וישב



7 ¶ והאם (אינרמית) AHAYAH □ אמר אל מאשה, לך, לך לרדת, לעמך, אשר אשר אתה ביא מתוך

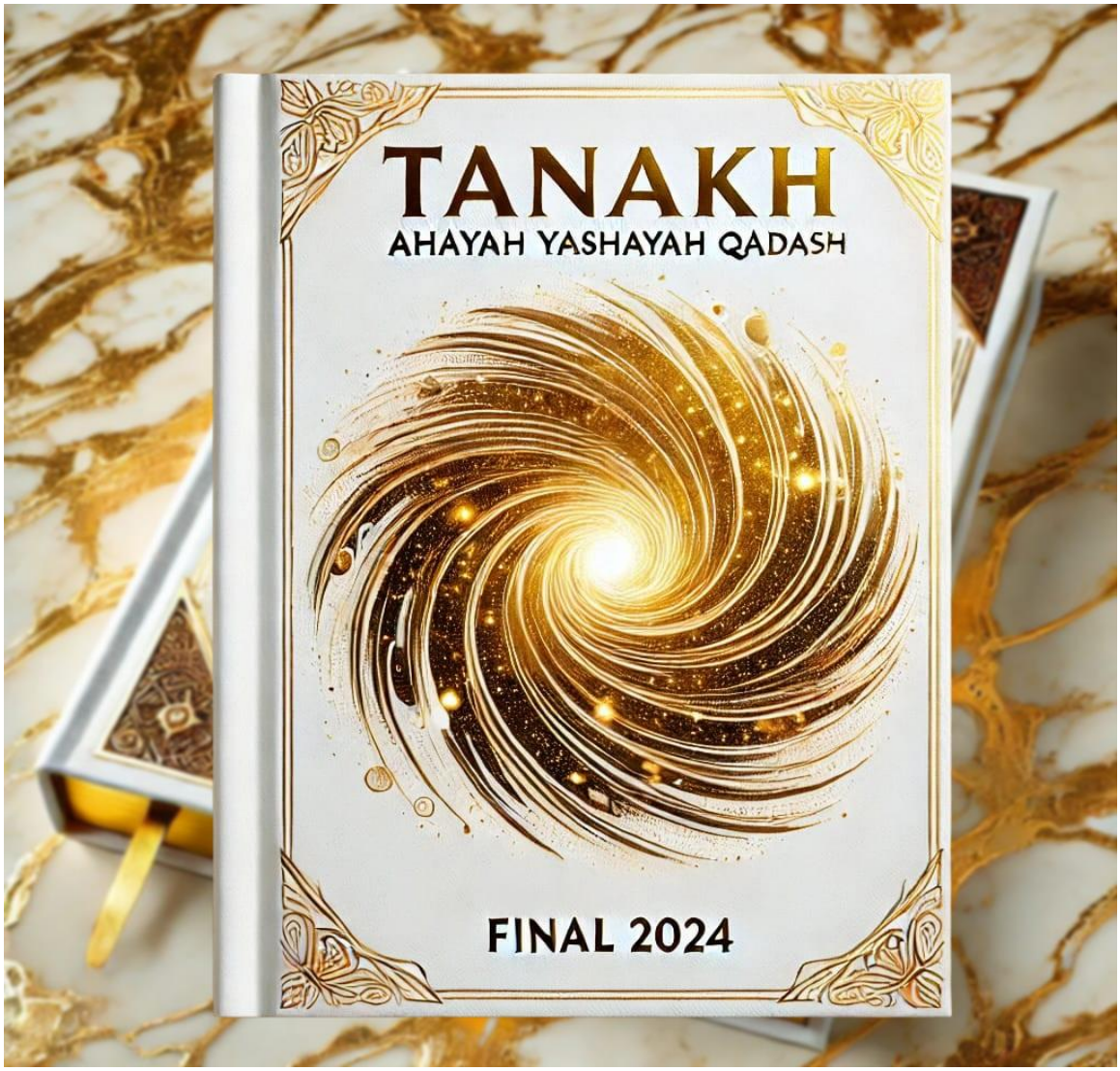
הם אלה ויאמרו שם ויזבחו לו וישתחוו מותך עגל להם עשו צויתים אשר הדרך מן סרו מהר שמונה מצרים ארץ וישחיתו מצרים: מארץ העליתך אשר הביאלים

9 האלם ואת (אינרמית) אמר עהיהו אמר הזה העם את ראיתי, וו מעשה אל אמר הנה, והנה צוואר כבד עם הוא 10: לי הניחו ועתה
wought האלם ומשהה 11. גדול גוי מכם אעשה ואני, אותם אוכל ושאני, עליהם יתחמם שלי שהזעם כדי, לבד
(ה.ה.ה.ה.ה.ה.ה.ה.ה.ה.ה.ה.ה.ה.א.א):

מחרון שובו הארץ פני מעל ולכלתם בהרים להמיתם הוציאם רעה כי ויאמרו מצרים יאמרו למה עשרה שתים חזקה ביד
13: אברה את זכרו בעמך הזאת הרעה על והתחרטו החרם אפיכם

חנכו: והאלם לעולם וירשוה לזרעך אתן עליה דברתי אשר הזאת הארץ וכל השמים ככוכבי אהלה וישররא יצחק חזיר

לעמו: לעשות חשב אשר הרע מן



15 ♫ כתובים היו ומשני אחד מצד ;צידיהן משני נכתבו הטבות :בידו היו העדות שולחנות ושני, ההר מן וירד מאשה ויפן.
16 השולחנות על חקוק, □ AHBA של כתיבתו היה ing-והכתיב, □ AHBA של מכתו היו והשולחנות.

אשמע: שרים קול ועל התגברות על הצעקים

מתחת ויעצורם ידיו מעל השולחנות את וישלך חם וכעס מאשה ואת הריקוד ואת העגל את וירא המחנה אל כקרבו ויהי
ישחרא: בני את ויעש המים על וייבשהו וייבשווו באש וישרוף עשו אשר העגל את ויקח להר

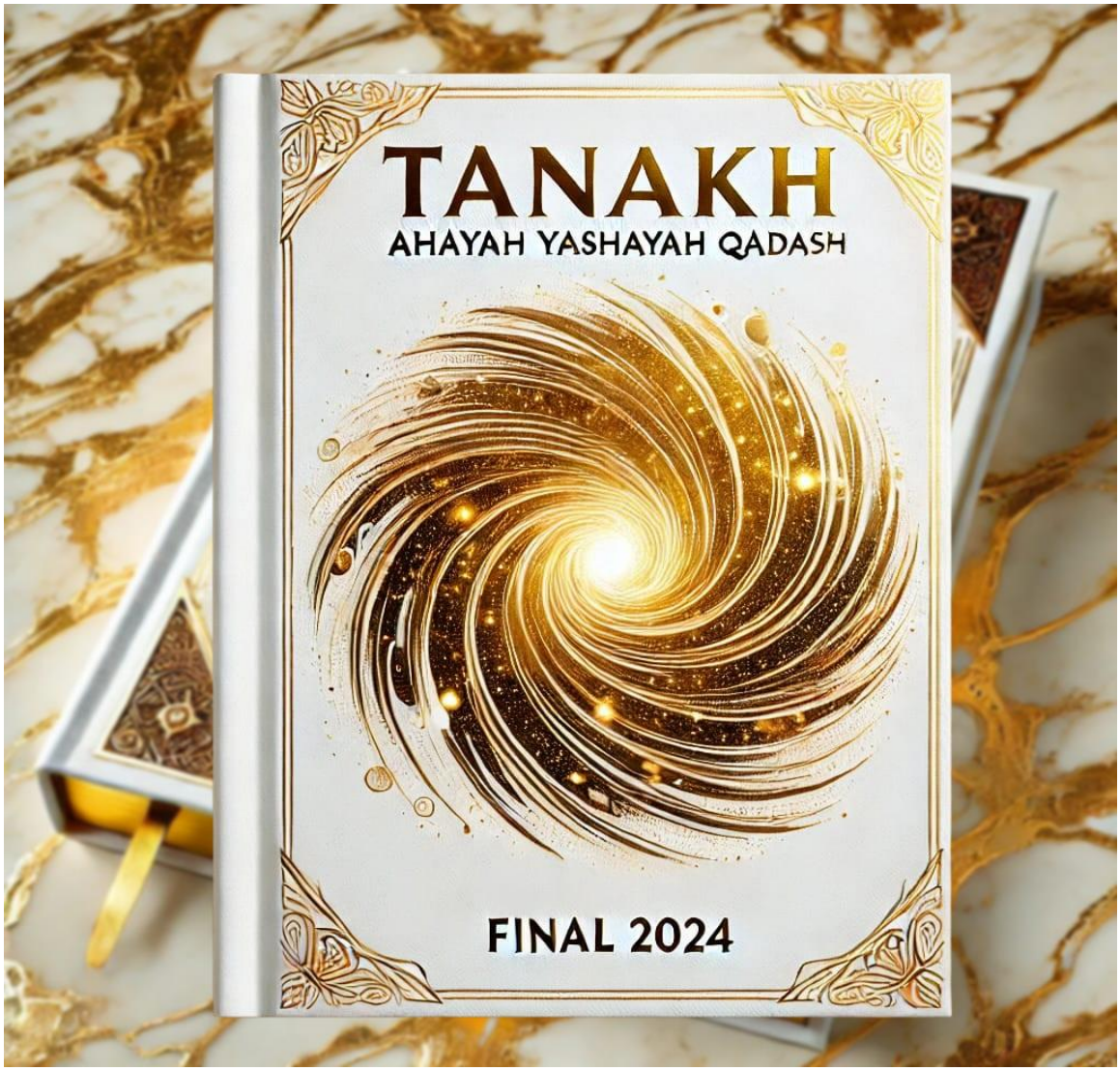
כך: כל גדול חטא עליהם חטאת כי לך הזה העם עשה מה אהרן אל ויאמר מאשה ויאמר

כל כי לפנינו יבאו אשר אלים לנו עשה אלי אמרו כי 23 רעה עשו כי העם את ידעת אתה ריבוני אף יחם אל אהרן ויאמר
הזה הזהב לכל אשר להם אמרתי ואני 24 לו יהיה אשר את ידענו מצרים מארץ אותנו העלה אשר האיש לנו יתן זה זהב
שם: יהיה אשר את ידענו ו מצרים הארץ מן אתנו ויתן אתו יבקעו

1. ♫ מאשה ראה וכאשר □ שהעם היה עירום ;(בקרבם לחרפתם אותם הפשיט אהרון כי)

:(אויבים

הצבא: בצד מי ויאמר המחנה בשער ויען מאשה עמד ואז



ד " ל שמות 4: ב " ל שמות 27, 74:

האלם: אמר כה אליהם ויאמר 27 לוי בני כל אליו ויקבצו אלי ויבא

ו וללכת, לצדו חרבו אדם כל לשים, (אינראל)

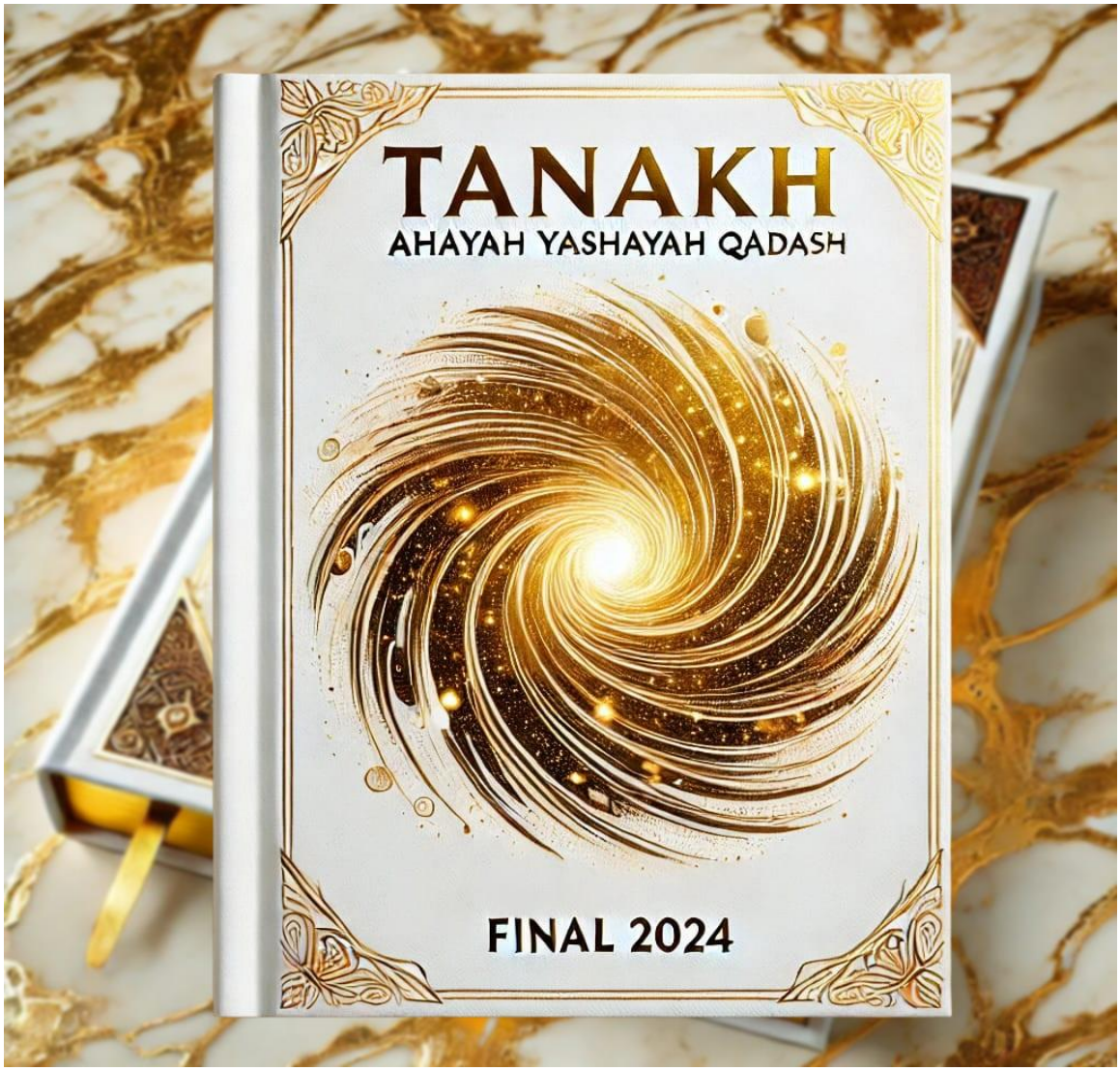
מעשהו כדבר לוי בני ויעשו ושמונה עשרים רעהו את ואיש רעהו את ואיש אחיו את איש והרגו המחנה אל לשער ומשער נפשכם את הצרו ויאמר מעשהו אמר כי ותשעה עשרים איש אלפים שלשת ההוא ביום העם מן ויפלו אחיו את איש ויהרגו האלם: אל ליום

היום: ברכה לכם יתן למען אחיו ועל בנו על איש

1. ♫ אכפר כי ;19 :' ו אהה (אינראל) האלם אל אעלה ועתה, גדול חטא חטאת, העם אל אמר משה ויאמר ממחרת ויהי חטאך על.

שם: 34 מספרי אמחק הוא לי חטא אשר מאשה אל אהיה ויאמר

35 חטאתם עליהם אפקד פקדי ביום כי לפניכם ילך מכי הנה אליכם דברתי אשר המקום אל העם את והוליכו לכו ועתה אדנים: והאלם



אהרן: עשה אשר העגל את עשו כי העם

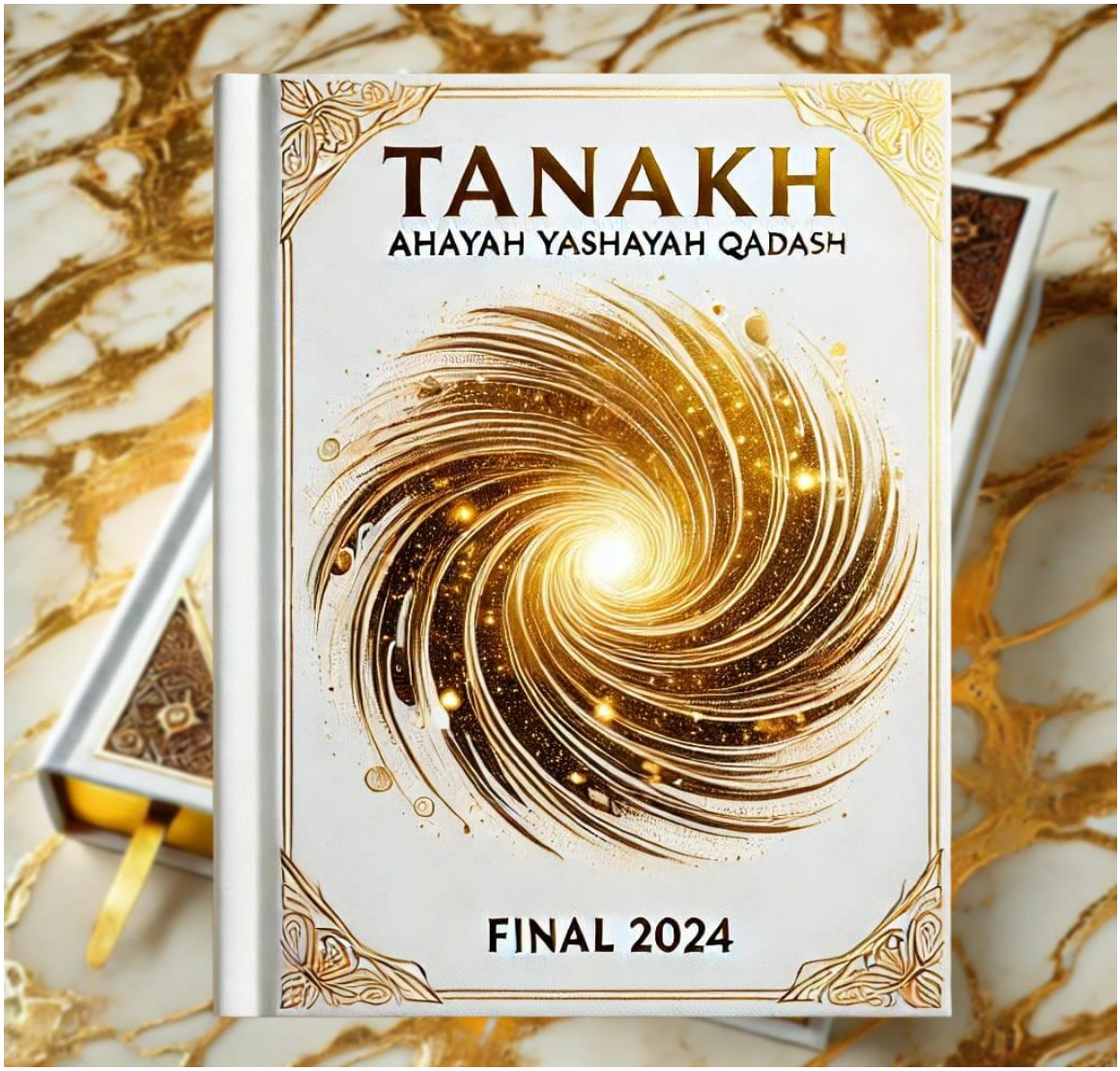
33

1. והאלם □ (אינרמית) AHAYAH □ אמר אל משהה וו ,לך מכאן ועלה ,אתה העם והעם

לפניך מך ושלחתי 2 לה אתן לזרעך מר וליעקב ליצחק ברהם נשבעתי אשר הארץ אל מצרים מארץ אתו העלית אשר היזי ואת החתי את בקרבך אעלה כי ודבש חלב זבת ארץ שלוש והיבוסי והחוי והחוי והחתי האמרי הכנעני את והברחתי היבי: ואת

4 ¶ התאבלו הם ,האלה הרעות החדשות את שמע העם וכאשר:

אתם: ואהל ישרראאחלה בני אל ויאמר מאשה אל ויאמר אהיה ויאמר

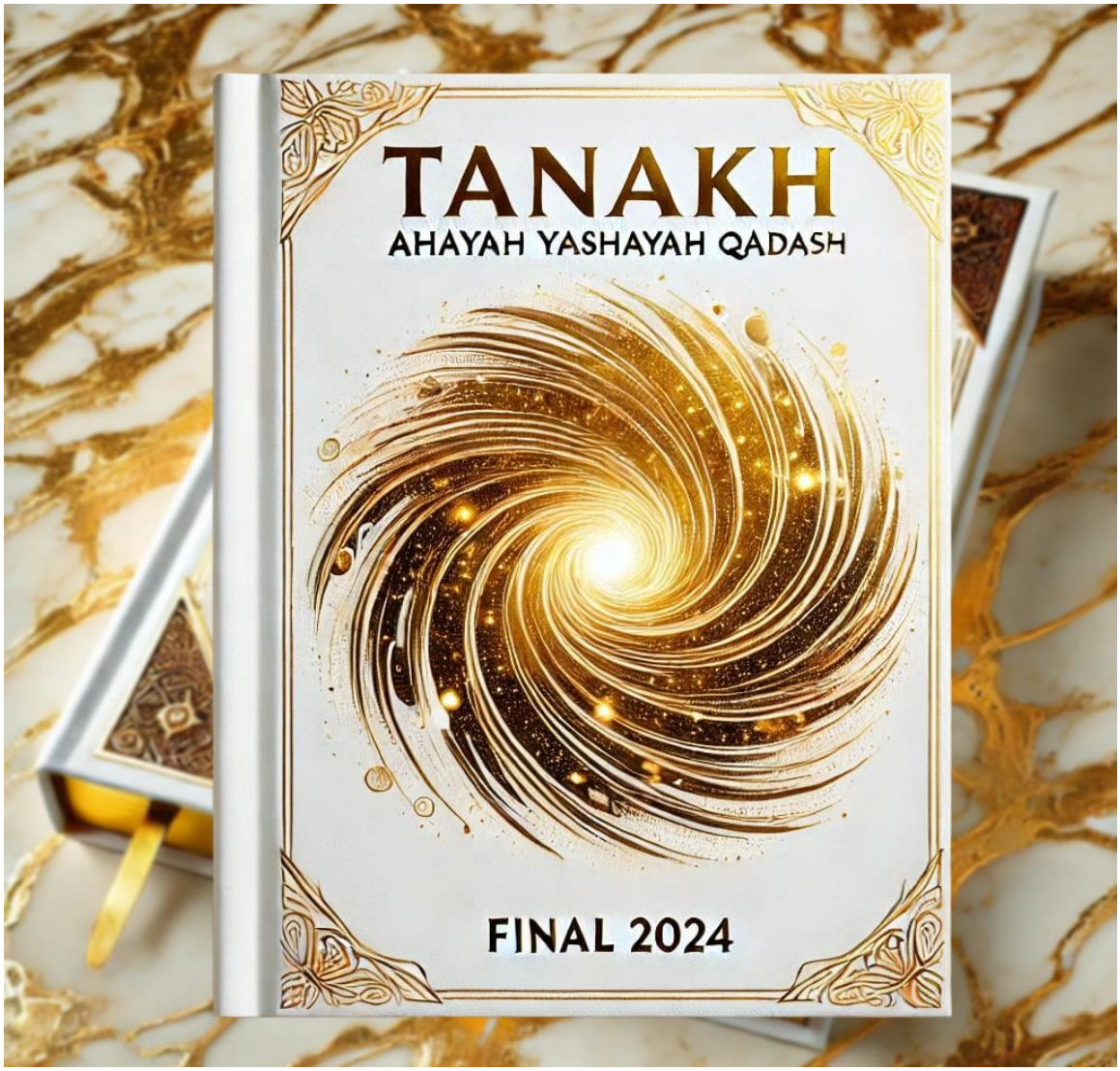


לכם לעשות מה אדע למען קישוטיכם את מכם הסירו ועתה אתכם ואכלה רגע בעוד בקרבכם אעלה אני עקשנים עמים חורב: בהר מקישוטיהם ופשטו אהלה ישררא בני ואת

את המבקש כל ויהי מועד טברנאקל לו ויקרא המחנה מן הרחק למחנה מחוץ אתו ויחנה המשכן את ויקח משהה ותעבר העם כל כלו ויעמד החצבה אל שערו כלו ויהי למחנה מחוץ היה אשר העדה פתח אל האהל ויצא המחנה דרך לכם אלם כלו: את פתח אל החצב אל ויבא כלו פתח אל החצב אל ויבא כלו פתח אל ויער פתחו אל החצב פני על ויצב

לך הודעתי ועתה בעיני חן מצאת וגם בשם ידעתיך אמרת ואתה אתי תשלח אשר האלם אל מאשה ויאמר עשרה שתים את תמצא אשר עמך את אמצא כי אדעך למען דרכך את נא הראה בעיניך חן מצאתי אם עתה כי בעיניך חן מצאתי אם פה: כלך

ואקרא לפניך טובי כל את אעשה ויאמר ,19 כבודך את לי הראה נא ויאמר עשרה שמונה בשם ואדעך בעיני חן מצא והוא לראות תוכל ואמר עשרים עליו ארעיף אשר ורחמתי לו אהיה אשר וחסדי פני את לראות תוכל ויאמר חנני האלם שם את הנה: פני אל פני אל פני את אראה ו בו וירחמתי לו אהיה אשר ואגדלה האיש יחיה כי פני את



והעמדת סיני להר בבקר ועלה בבקר מוכנים ותהיו בלמת אשר הראשנות בשלחנות אשר האלה הלחתים על אכתב והאלם העדרים: עד כל יראה ו עמך יעלה ואיש שלשה ההר בראש לי שם

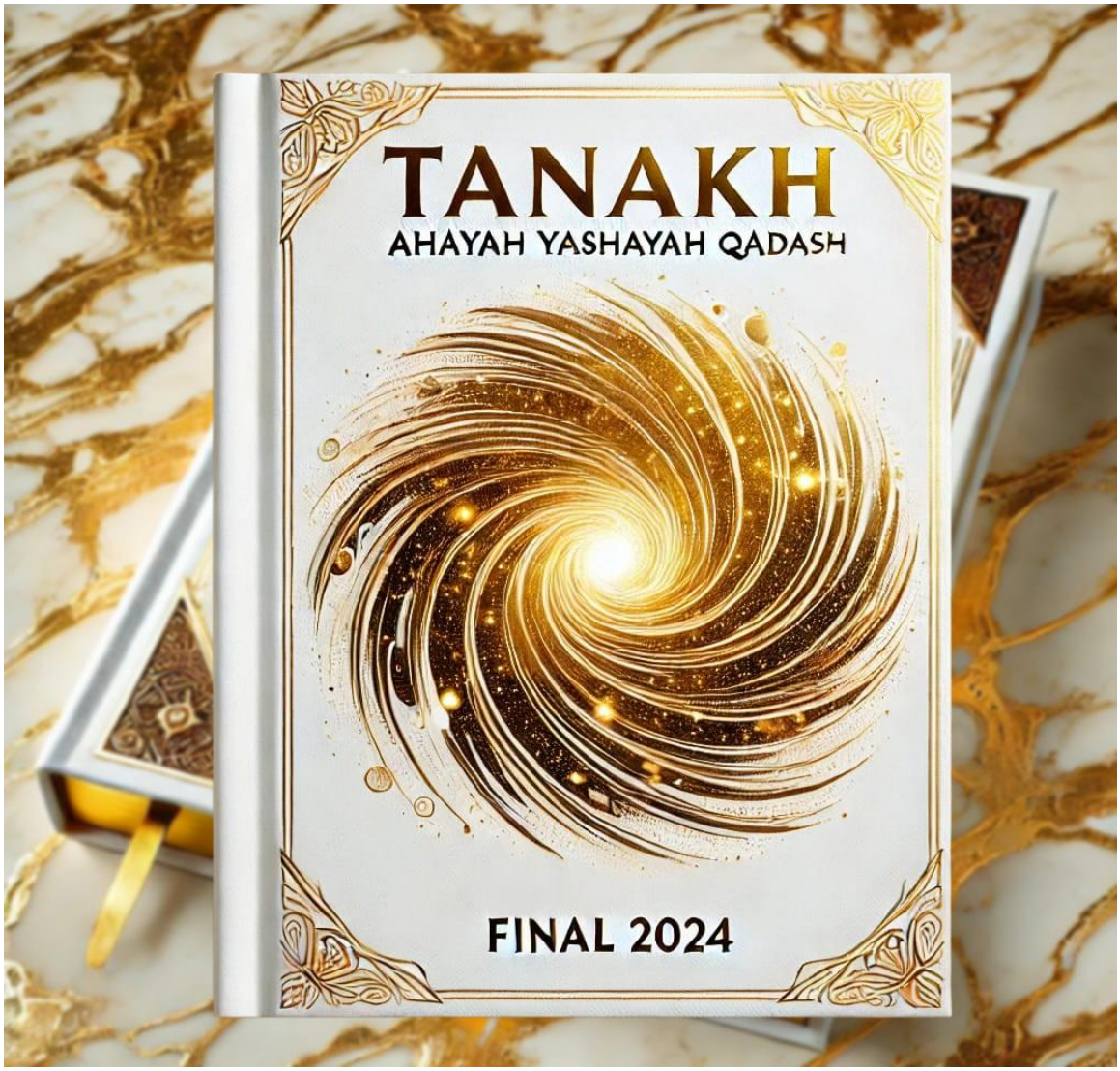
4 ♫ שני את בידו ויקח ,אותו צוה [אינראל] כאלם ,סיני הר ויעל ,בבקר קום שו ומשהה ;כראשון אבן שלטי שני וילבש האבן שולחנות.

§ 32. 29 מאשה עבור WW...: או ,אמר ומשהה ,Consecurse לם היום עצמכם (אינראל) AHAYAHAHAHAH

ידיך את מ ...32.29 ,'וכו ,אחיו נגד היה אדם שכל בגלל.

ה: 10 " ל שמות ד: 5, 75 " ל שמות

5 ירד □ אהיה (הנצחי) והאם



6. חחח האלם את ויקראו לפניו בא אשר האלם שם את ויקראו שם עמו עמד ובענן

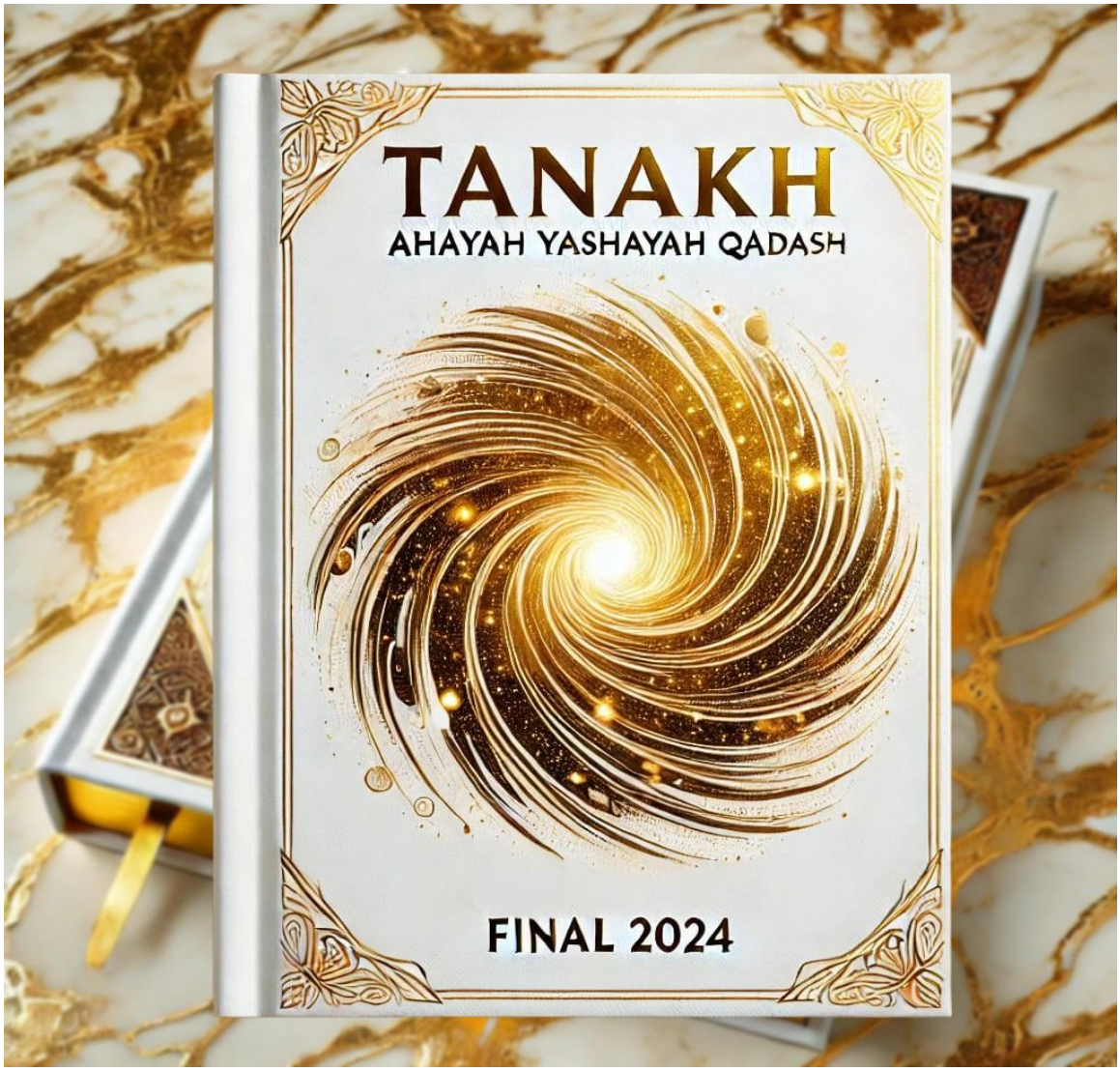
עתה אם ויאמר 9 לו וישתחו הארץ על ראשו את וישח מאשה וימהר שמונה והרביעי השלישי הדור אל בנים בני אל נחלתך: ולקחתנו חונן וחטאתנו עון עם כי בקרבנו לכי נא מושיעה בעיניך חן מצאתי

1. ¶ אמר והוא ,הארץ בכל נעשה כמו ,פים אעשה אני עמך כל לפני :ברית כורת אני הנה

ואת הפרזי ואת החתי ואת הכנעני ואת האמרי את לפניך מגרש אנכי הנה היום האלם מכת את בראת אתה אשר העם וכל שם: בריתך את תכרת פן לך השמר היבוסי ואת החוי

שמו את יקנאו והמה הארץ ישבי עם ברית תכרת אשר תחתיו איש תשתחוה כי 14 חורשתיהם את וגזרתם ופסלים תאכלו: זבחיהם ואת עשרה שש בנותיהם את ותאכלו הארץ ישבי עם ברית תכרתו כי לבאליהם ויזבחו

מותכות: נבלות לכם תעשו 17 באליהם אחרי לזנות בניכם את ועשו נבליהם אחרי זנו ובנותיהם ובניך



18 ¶ הכל: 19 ממצרים יצאת אבב בחודש כי אביב חודש בעת צויתיך כאשר מצות תאכל ימים שבעת תשמר המצות חג

הוא: זכר וצאן שור בבהמתך בכורה וכל לי המטריצה פתח

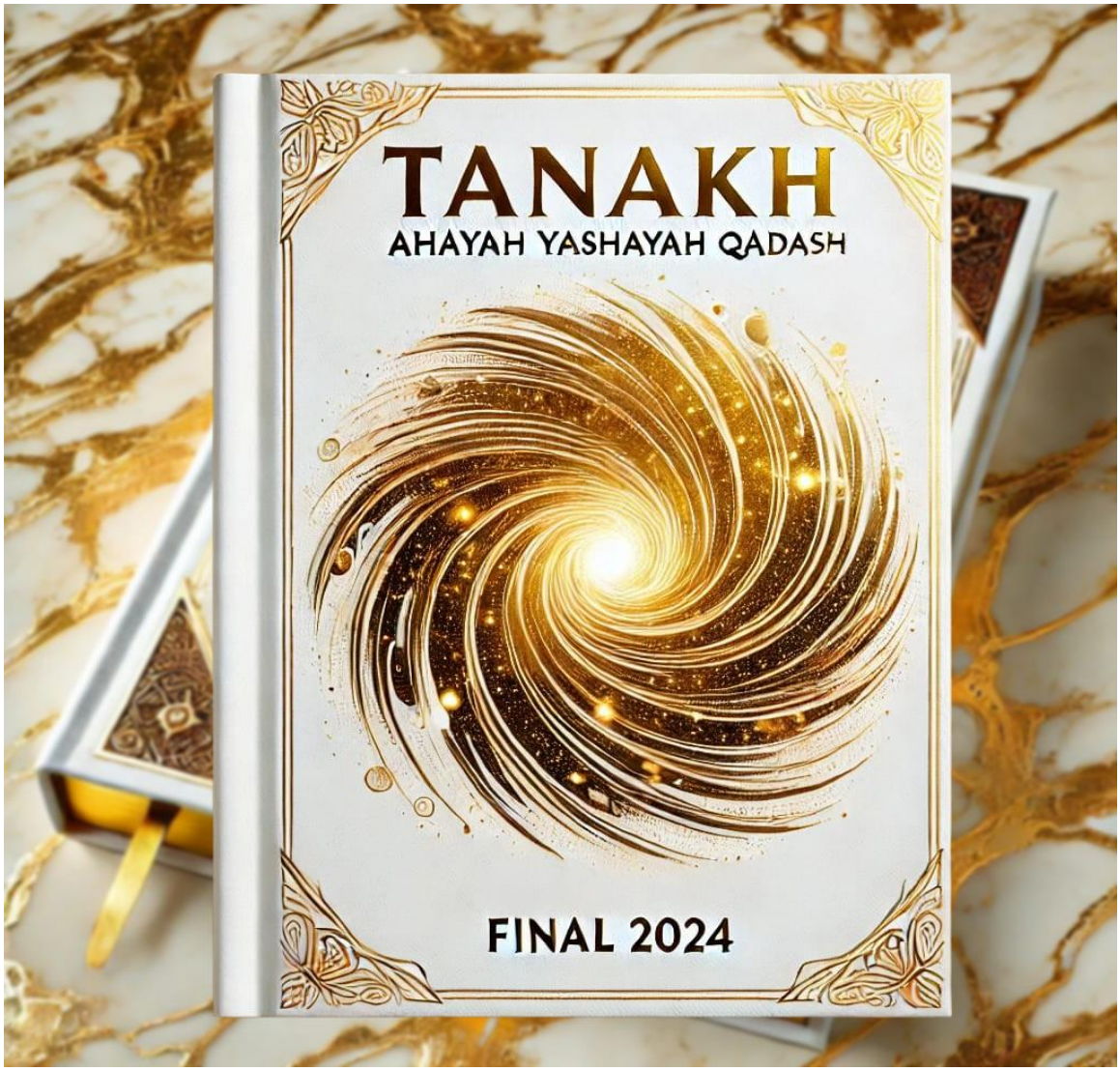
תגאלו: ואם בכבש תגאל חמור בכור אם כי

ריק שאני לפני מופיעים שאשל-ונון, רדים'האלת, בניך בכורי כל, צווארו את שבור.

תנוח: ובקציר עת בעונת תנוח השביעי וביום תעשה ימים ששת

22 ♫ השנה בסוף האיסוף חג ואת, החיטים קציר ראשית את, השבועות חג את ושמרת.

23 ¶ Thrice המושיע לפני להופיע ילדים שלך הגברים כל יהיה בשנה Alam



24 הגוים את אגרש אם כי האלם פני אל תעלה כי ארצך את איש יחפץ גבוליך את והגדל הגוים את לפניך מגרש אנכי כי בשנה בקרך אל תעזב הפסח זבח את גם בעזבון זבחי דם את תעלה כאשר ארצך את איש ידרש גבולך את והרחיב לפניך אלה: את בקדשך זבחי דם את תביא וחמשה עשרים

מים: שתה ו לחם אכל לילה וארבעים יום ארבעים אדני האלם עם שם ויהי

המצות: עשר הברית דברי הלחות על ויכתב

**

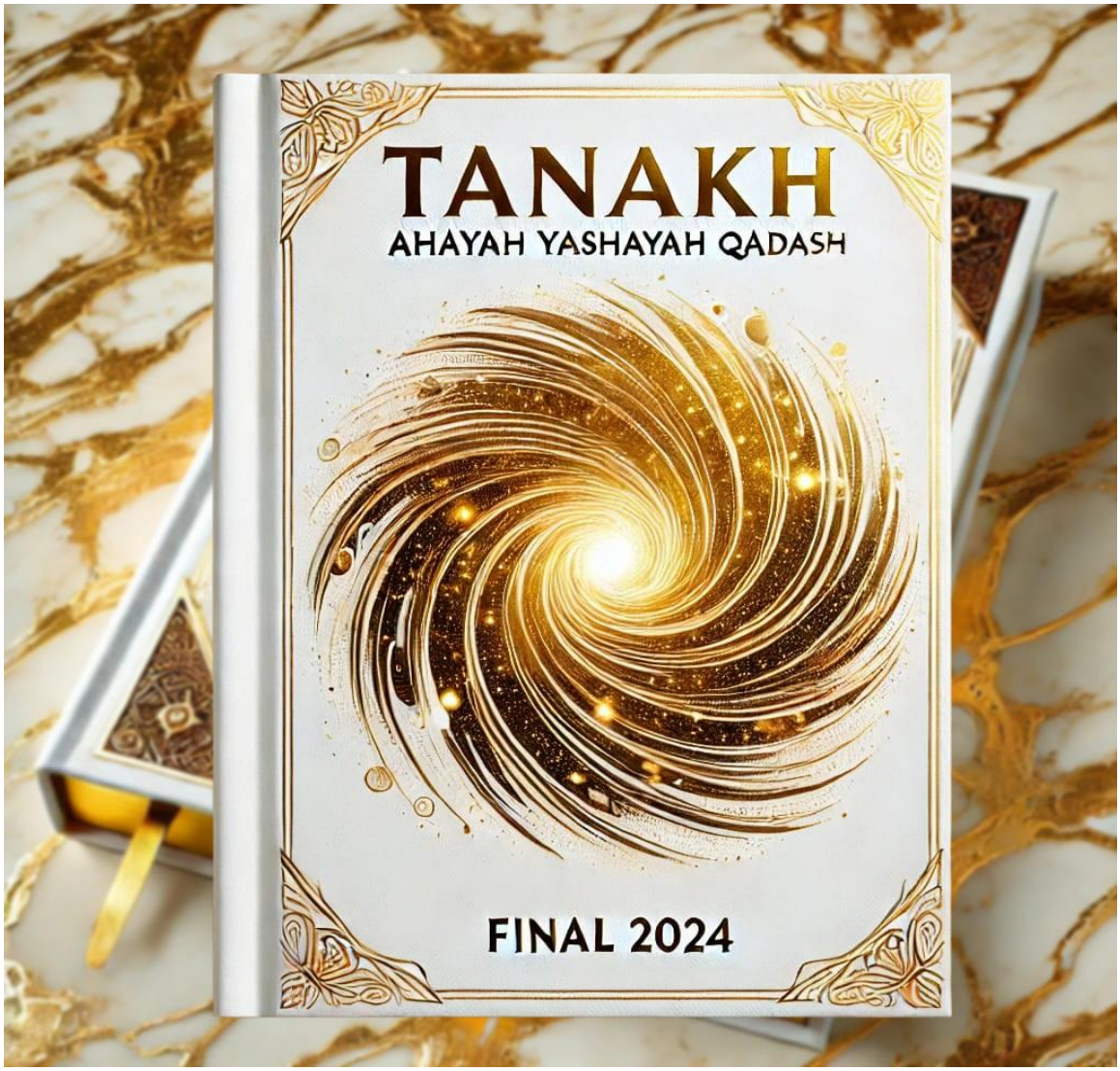
וו במאשה העדות שולחנות שני עם סיני מהר מאשה ירד כאשר ויהי

31 אליו לבוא ופחדו נגה פניו עור והנה ואהרון שלושים אתו פניו ער ראה כי וענה משהה יזרח ו ההר מן ברדתו ויהי אתו: וכלו אתו וידברו בניו כל את ראו השרים וכל אהרן אליהם ויקרא

35

אשר את לכם יהיה השביעי ביום כי להם יעשה ימים ששה אתם לעשות צויתם אשר ישראאחלה בני עדת כל את ואסף לכם: יהיה

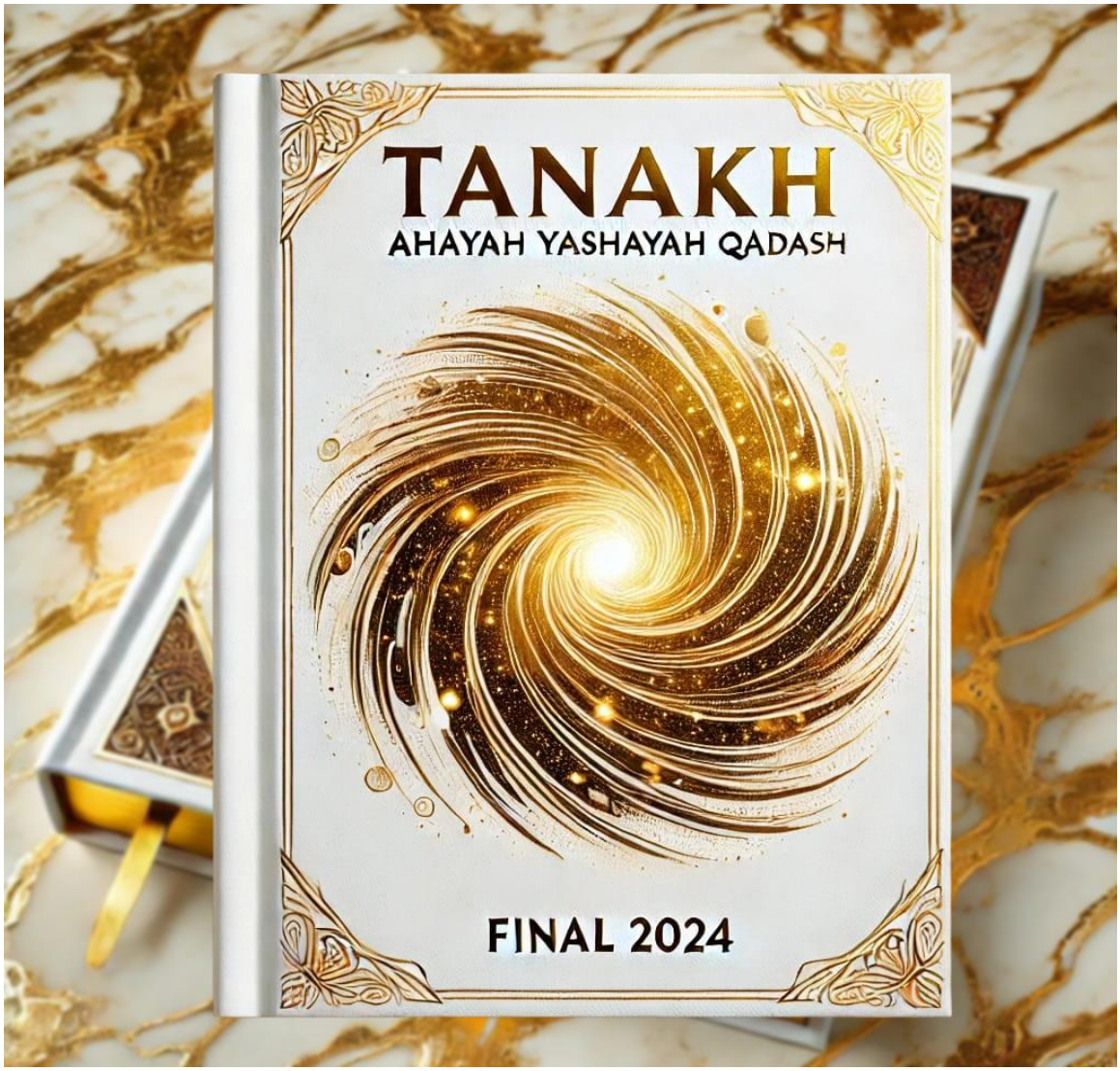
"העבודה את שעושה מי כל"



בשבתך: אש תבעיר תמותה מות בה

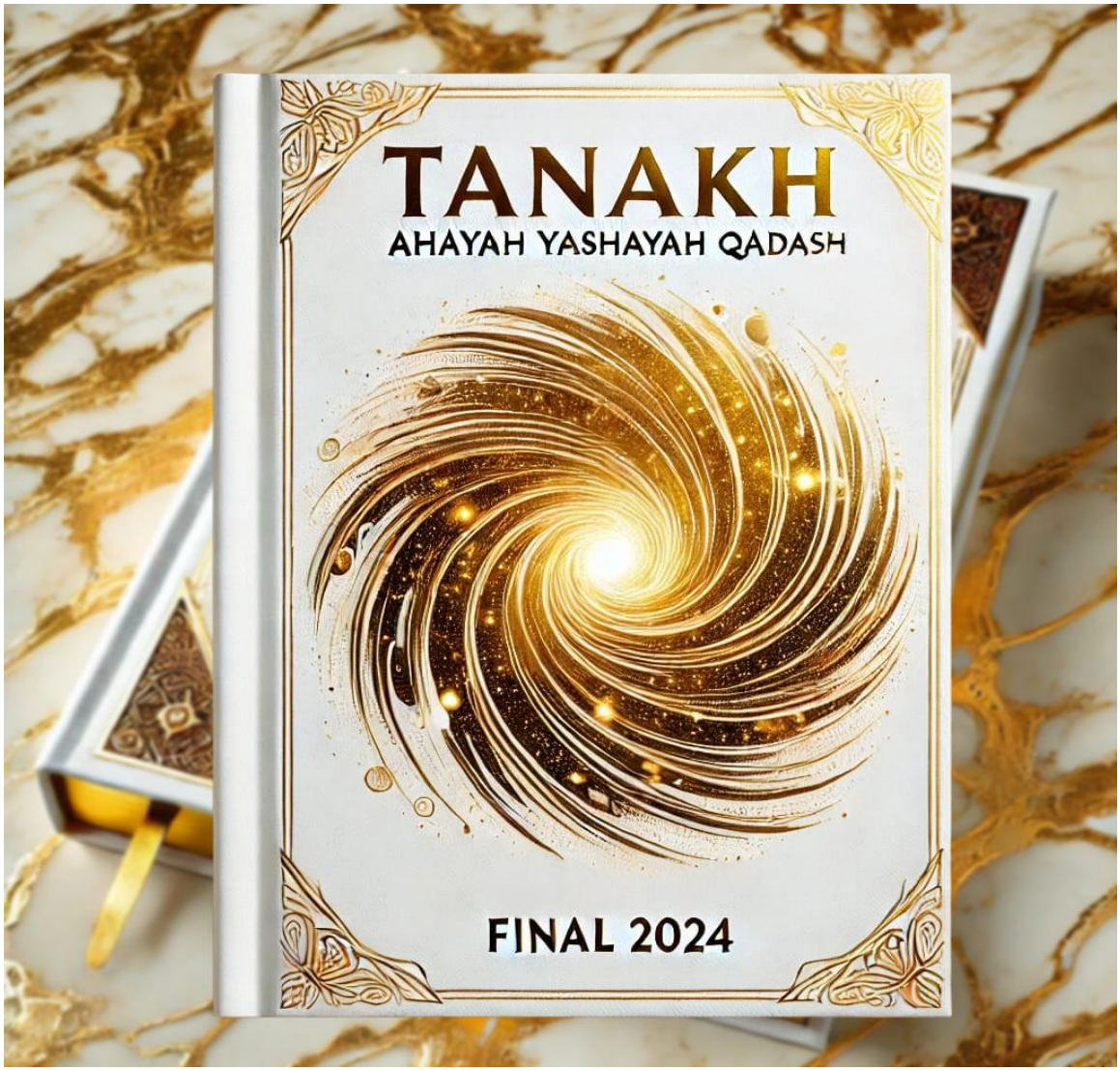
4 ¶ ומשהה

שש ונחשת וכסף זהב אינר האלם אל האלם אל מנחה מאתכם קחו חמש מר חפץ לב איש כל אינרא האלם צוה אשר דבר ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ועצים ועצים ואדמים ערבים ועזים ושד ושתים וארגמן תכלת ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ושמנים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ושמנים ועצים ועצים ועצים ושמנים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ושמנים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ושמנים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצים ועצ



ה " ל שמות 11, 76 :ו " ל שמות 18 :

סכיניו ואת קרשיו ואת נעליו את מכסתו ואת האהלו ואת המשכן עשר שנים ארכיו ואת אדניו האלם צוה אשר כל ואת כל ואת ארכיו ואת השלחן את מכסהו ואת הרחמים כסא ואת סכתו ואת האהל ואת הארון את עשר שנים את ארכיו ואת דלתו ואת דלתו ואת דלתו ואת עבתיו ואת שלחן ואת הכס את נרתיו ואת נריו ואת נרתו ואת ארכיו ואת כפתו ואת כליו ואת שערתיו ואת שערתיו ואת שערתיו ואת כרתיו ואת שערתיו ואת כרת ואת עבת ואת דלתו ואת דלתו ואת דלתו ואת ואת שערתיו ואת שערתיו ואת שערתיו



ואתיתים ואתיתים

חבליהם את 19, השירות בגדי במקום שירות לעשות, QaDaSh בגדי הכהן הרן QaDash, בניו בגדי ואת, לשרת הכהן של במשרדו.

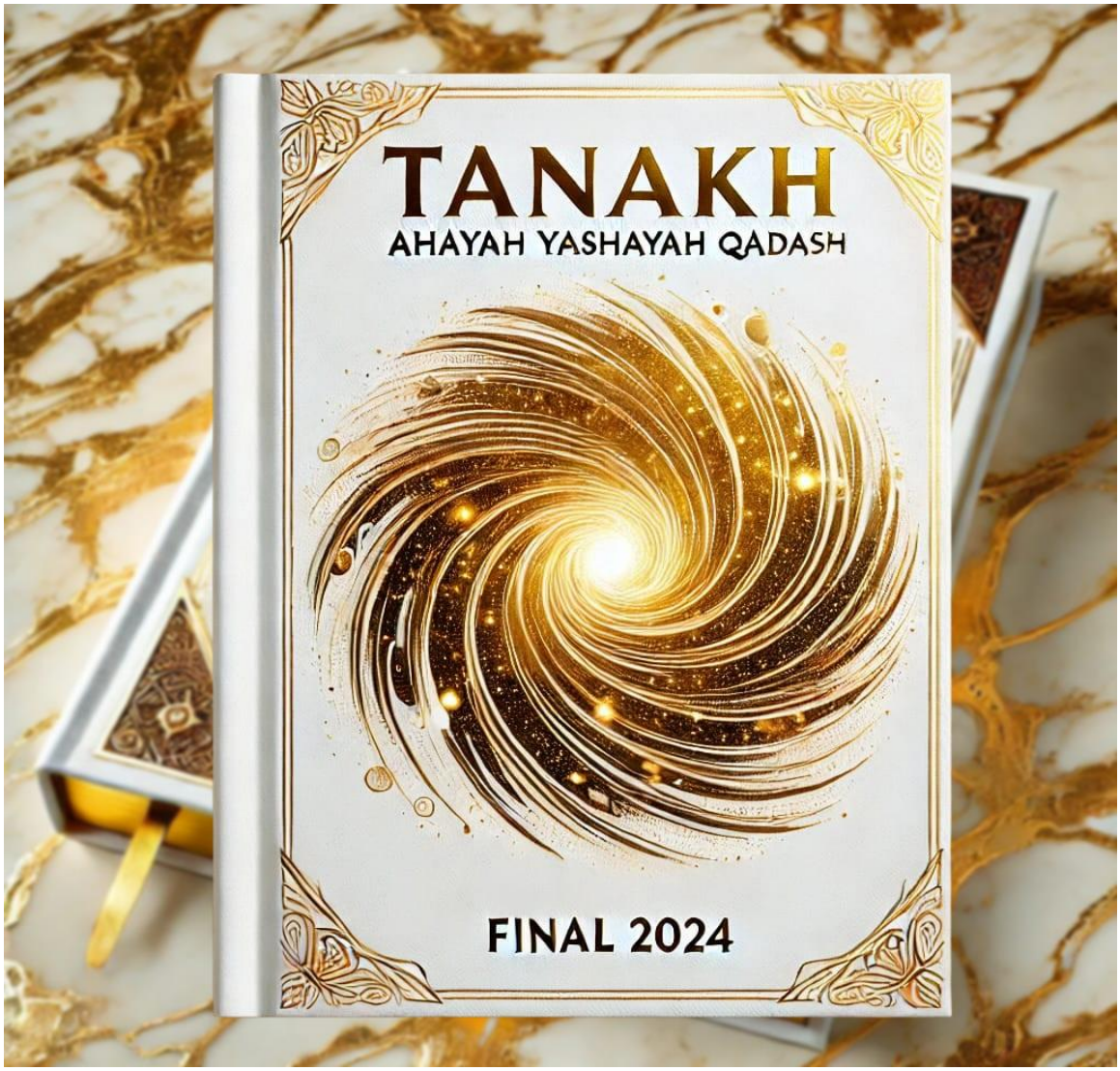
ואת כלו את וזרעו אתו עשו אשר כל את ובאו ואחת עשרים מאשה מלפני רוחו עשה אשר וכל ישאהל בני עדת כל ויצא האשרה: ואת כלו את אתו הביאו אשר

1. ¶ואשהו אמר לילדים של Yashara'Ahla □ (y'shara'l), ראה, האם (Eternal) AHAYAHAHAHAH

יהודה: למטה חור בן אורי בן בצל בשם ויקרא

31 של ברוח אותו מי והוא AHBA, בחוכמה, בהבנה, ובדעת, בכל ;32 מעשה דרך

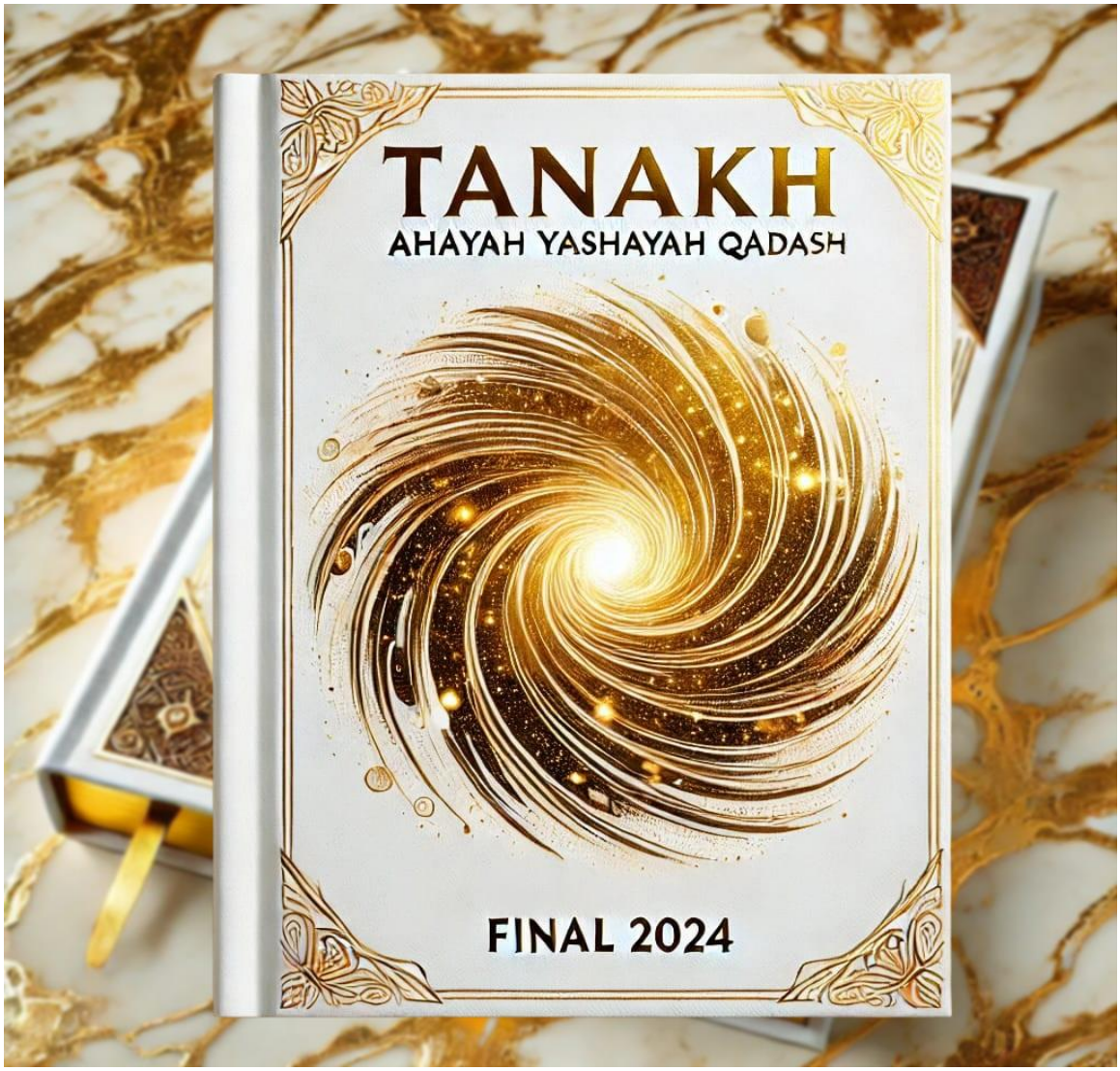
נתן וללבבו בעורמה מעשה כל לעשות עצים ולגלל לתתם אבנים ובגזרת 33 ובנחשת וכסף זהב לעשות נפות ולחשב בכתמים וכתמם וחכם חרש מכת כל לעשות לב בחכמת מ 35 דן לשבט אחיסמיך בן אהליאב וגם הוא גם ילמד למען ובכתמים:



איך לדעת והבנה עמו אינרא האלם נתן אשר כל על אשר האלם עבד עליו אשר לב חכם איש וכל ואהליאב בצל ויעש כל את לשלח מכתו כל את עשו למען מכתו כל את לבבו וכל האלם עשה אשר ככל הקדש לעבדת מכתו כל את לעשות לבבו: אל מכתו כל אל אדם בני כל את עשה אשר מכתו כל אל מכתו כל את כלו את הביאו אשר וחכם לבב וכל מכתו

5 ♫ יעבד מר במחנה תבע אשר אלם עליה עשה אשר המכה לעבדת די הרבה מביא והעם שש וענה משהה אל וידברו מכה: כל מלהביא העם ויאסר המקדש מנחת על עוד אשה ו איש

8 ¶ מעשה כרובים עם וארגמן וארגמן וכחול טוב פשתן וילונות עשרה עשה המשכן מכת את עשה אשר לב חכם איש וכל אחד כל היו הווילונות אמות ארבע אחד וילון ורחב אמה ושמונה עשרים אחד וילון של האורך 9 אותם עשה ערמומיים אחת לוה עשה והוא 11 לזה זה יחד הוא האחרים הווילונות וחמשת לשני אחד הווילונות חמשת את חיבר והוא עשר גדול כחול קצה על

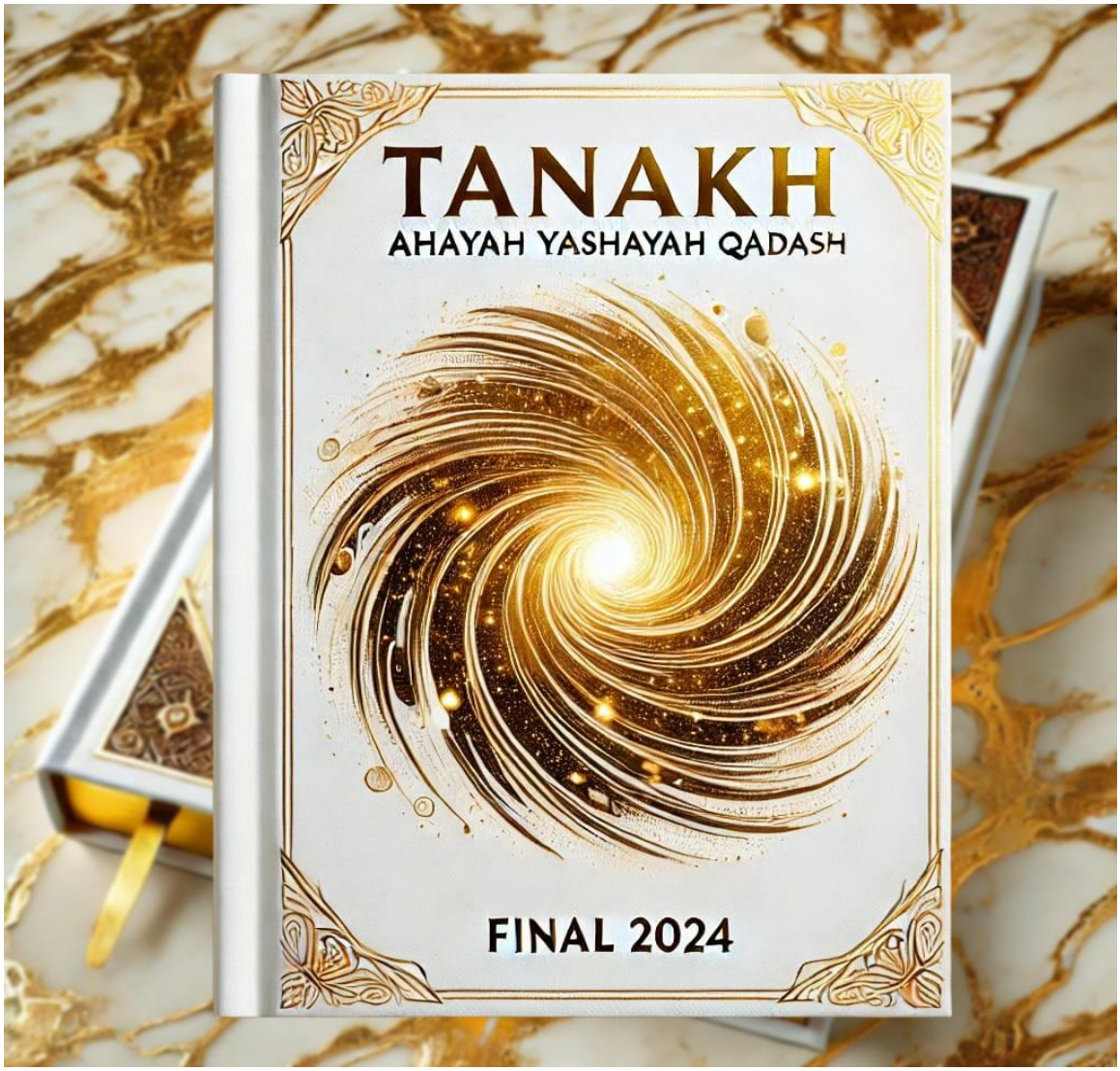


הוילון בקצה עשה לוות וחמשים אחד במסך לו עשה לוות חמשים עשר שנים השני בצמוד אחר וילון בדופן עשה הוא גם עם השני אל אחד הווילונות את ויחבר זהב טככי חמשים ויעש לשני אחד וילון נשאים הלוות את השני בצמוד אשר אחד: למשכן ויהי הטאצים

אמות וארבע אמה שלושים היה אחד וילון אורך 15 אותם עשה וילונות עשר אחד המשכן על והל עזים וילונות עשה והוא לבדם וילונות חמשה ושנים אחדים אחדים אחדים וילונות אחדים אחד אחד אחד אחד אחד אחד וילון רחב היה הוילון קצה על אשר הוילון קצה על עשה לולים וחמשים אחד וילון קצה על אמה וחמשים ושבעים לבדם וילונות ושבעה השנית:

ו ,באדום צבועים אילים עורות של והל כיסוי עשה והוא 19

26 :ז " ל שמות 1977 :36 שמות

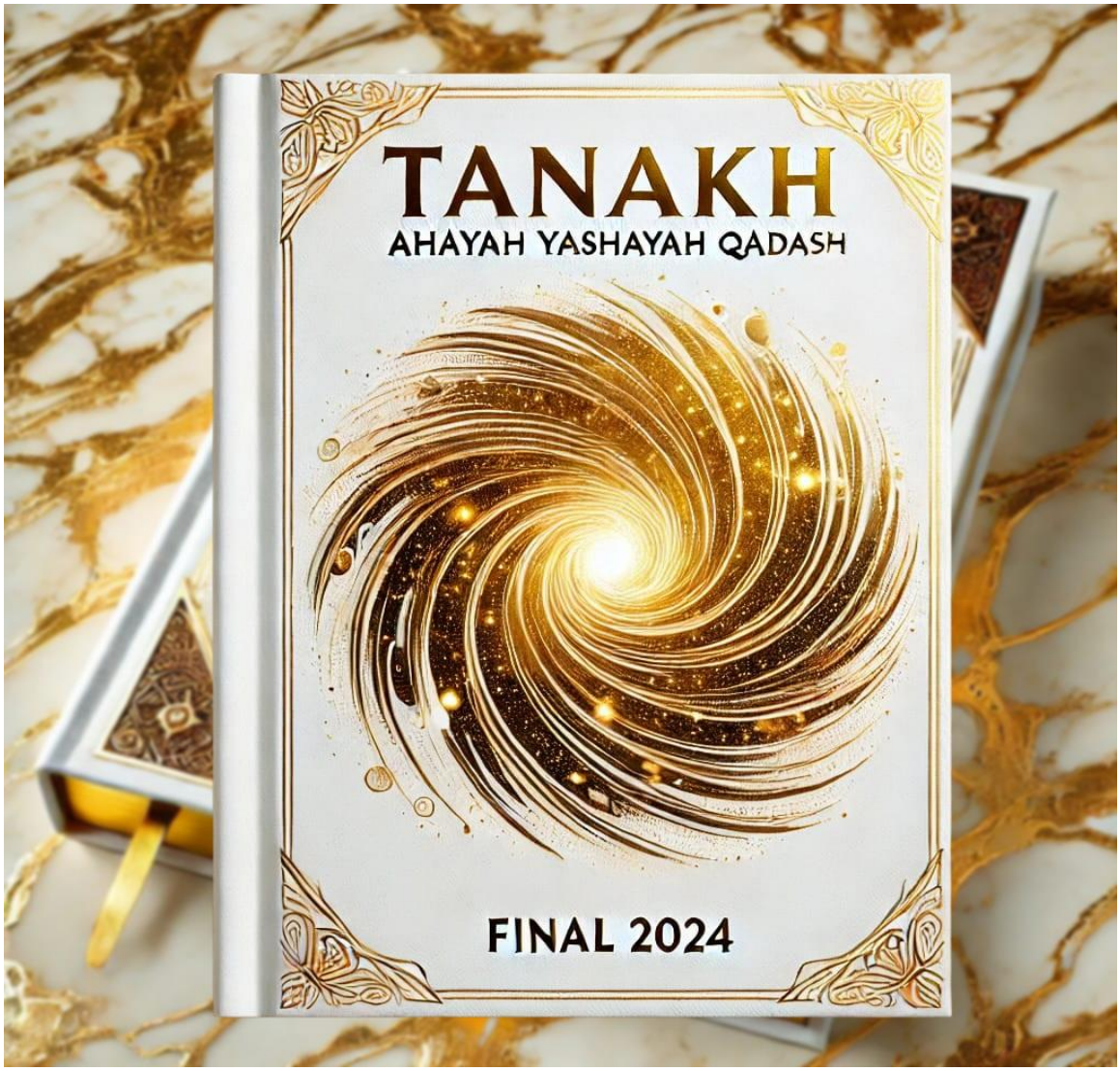


אחד להיות יכול שזה ,ביחד אוהל.

זה מעל גיריות עורות של כיסוי.

אחד לוח 22 .וחצי אמה אחד לוח ורוחב ,אמות עשר היה הלוח אורך 21 .בעמידה ,שטים עצי למשכן קרשים בנה הוא נאקל-הטאוור לוחות לכל עשה הוא כסף ארובות 24 :הדרומי צדו משני אחד מידה באותה מרוחקים ,טנונים שני היה 23. למשכן לוחות עשה והוא ;הדרומי בצד נוספים לוחות עשרים 24:

כל תחת כסף ארובות עשרה שש ושקעיהם קרשים ושמונה שלושים הפינות בשתי לשניהם עשה כה אחת לטבעת לראשה אדנים: שתי לוח



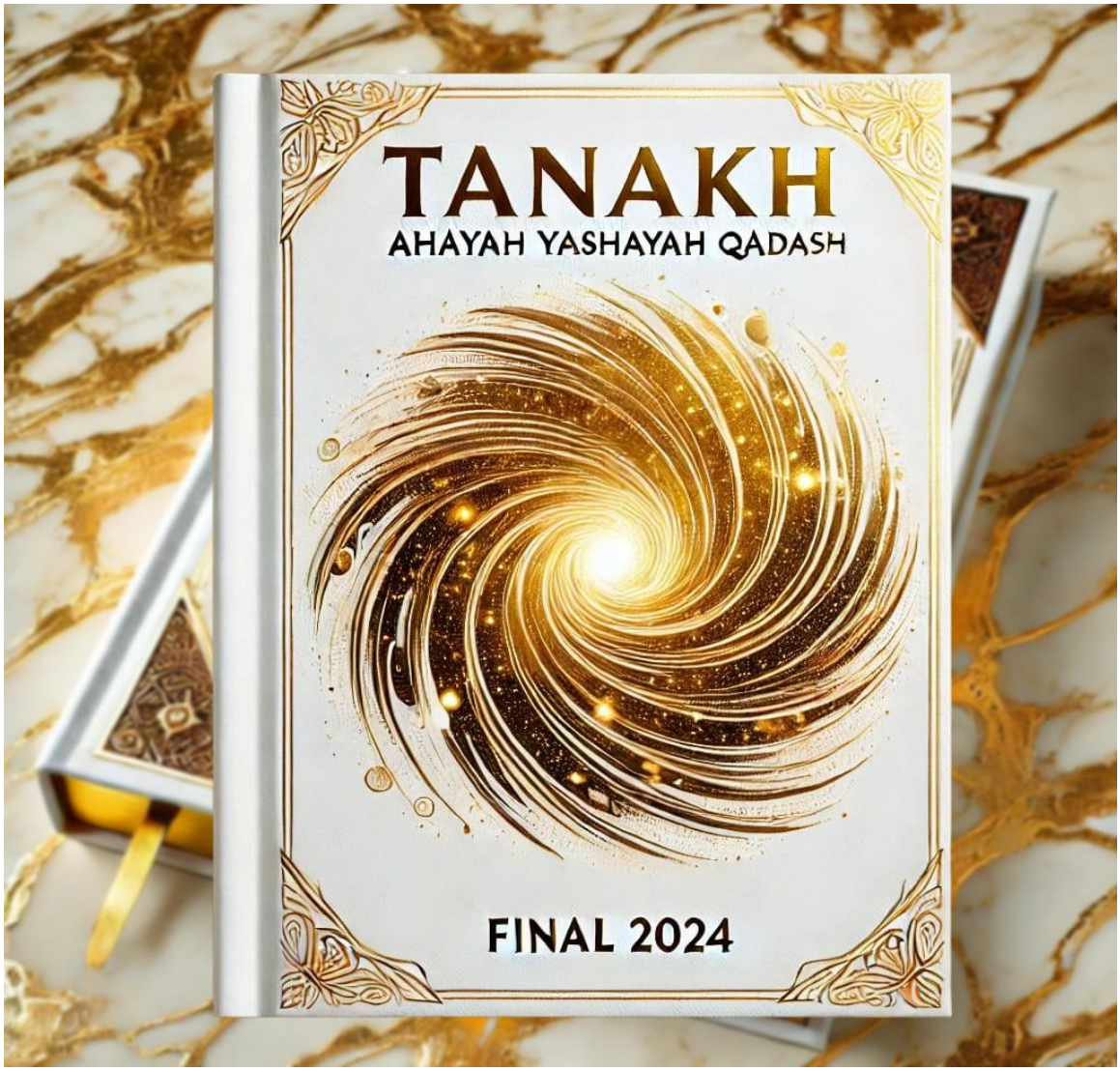
של השני הצד של ללוחות ברים וחמישה 32 ,המשכן של אחד צד של ללוחות חמישה ,שטים עץ מוטות עשה והוא
אחד מקצה הלוחות דרך לירות האמצעי הבר את עשה והוא 33 .מערבה לצדדים המשכן ללוחות סורגים וחמישה ,המשכן
שלהם הזהב טבעות את ועשה ,בזהב הקרשים את הציף והוא 34 .לשני

1. ¶ עשה והוא Vail של ,כחול של ,סגול ,וארגמן ,ופשתן שזוף משובח :עם כרובים זה את עשה כרומי מעשה.

כסף: של ets גרב ארבעה להם וישלך זהב קרסיהם בזהב אותם ויצף שטים עצי של עמודים ארבעה להם ויעש 36

"שני ואדום סגול ,כחול בצבע המשכן דלת את תלה והוא,

§ 38 וחמישה ,בזהב פילה ;צורך של ,שלהם והקו שלהם הצפיפות צפה והוא ,קרסיהם עם זה של העמודים חמשת ואת
.נחשת של היו שלהם שקעים



טהור זהב וצפהו וחצי אמה שתים גבה וחצי ואמה רחבו וחצי ואמה ארכו וחצי אמות שתים שטים ארון את בצל ויעש ושתי צלעו על טבעות ושתי קצותיו בארבע להתיצב זהב טבעות ארבע לו וישלך סביב זהב כתר לו ויעש ובלעדיו בתוך קצותיו: ארבע על ארבע על וישם זהב טבעתי ארבע וטבעותיו צידו על ושנים צידו על טבעות

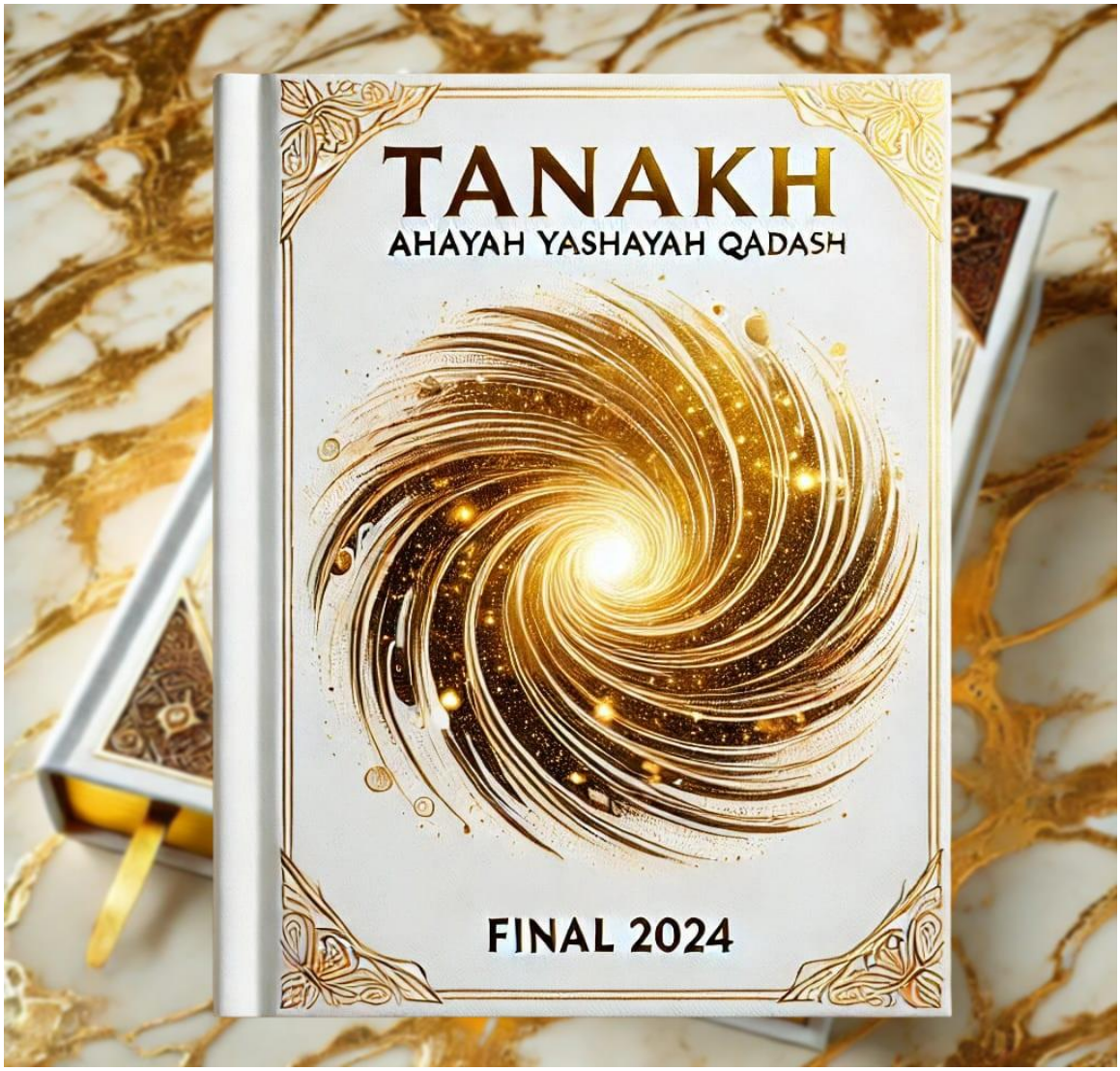
6 ¶ רחבו וחצי אחת ואמה, שלה אורך היה וחצי אמות שתי :טהור זהב של הרחמים כיסא את עשה והוא.

ויעשה: אחת מחתיכה ויכה זהב כרובי שני ויעש

אחר: וכרוב הזה הצד מקצה אחד כרוב 8 הרחמים מושב קצות שני על הם

כסא על בכנפיהם ויכסו במרומים כנפיהם את הכרובים ויפרש החסד מן קצותיו שני על הכרובים עשה מזה שני ומצד הכרובים: פני הרחמים מקום עד רעהו אל איש ופניהם החסד

סביב זהב כתר לו ויעש טהור בזהב ויצפהו 11 קומתו וחצי ואמה רחבו ואמה ארכו אמות שתי שטים עצי שלחן את ויעש לו וישלך עשרה שלוש סביב לגבולו זהב כתר ויעש רגליה ארבע כף גבול עד שם עשה וגם עשרה שתים לו סביב סביב



זהב וכתים עשרה חמש וטבלתיו סביבותיו זהב כתר ויעש רגליה ארבע סביבות רגליה ארבע על וישם זהב טבעות ארבע ויעשה רבעים ארבע על רגליה ארבע על רגליה ארבע על רגליה ארבע על וישם זהב טבעות ארבע על וכתנים: עשרה חמש על וכתנהו

טהור: זהב כסות כסותיו ואת קערותיו ואת

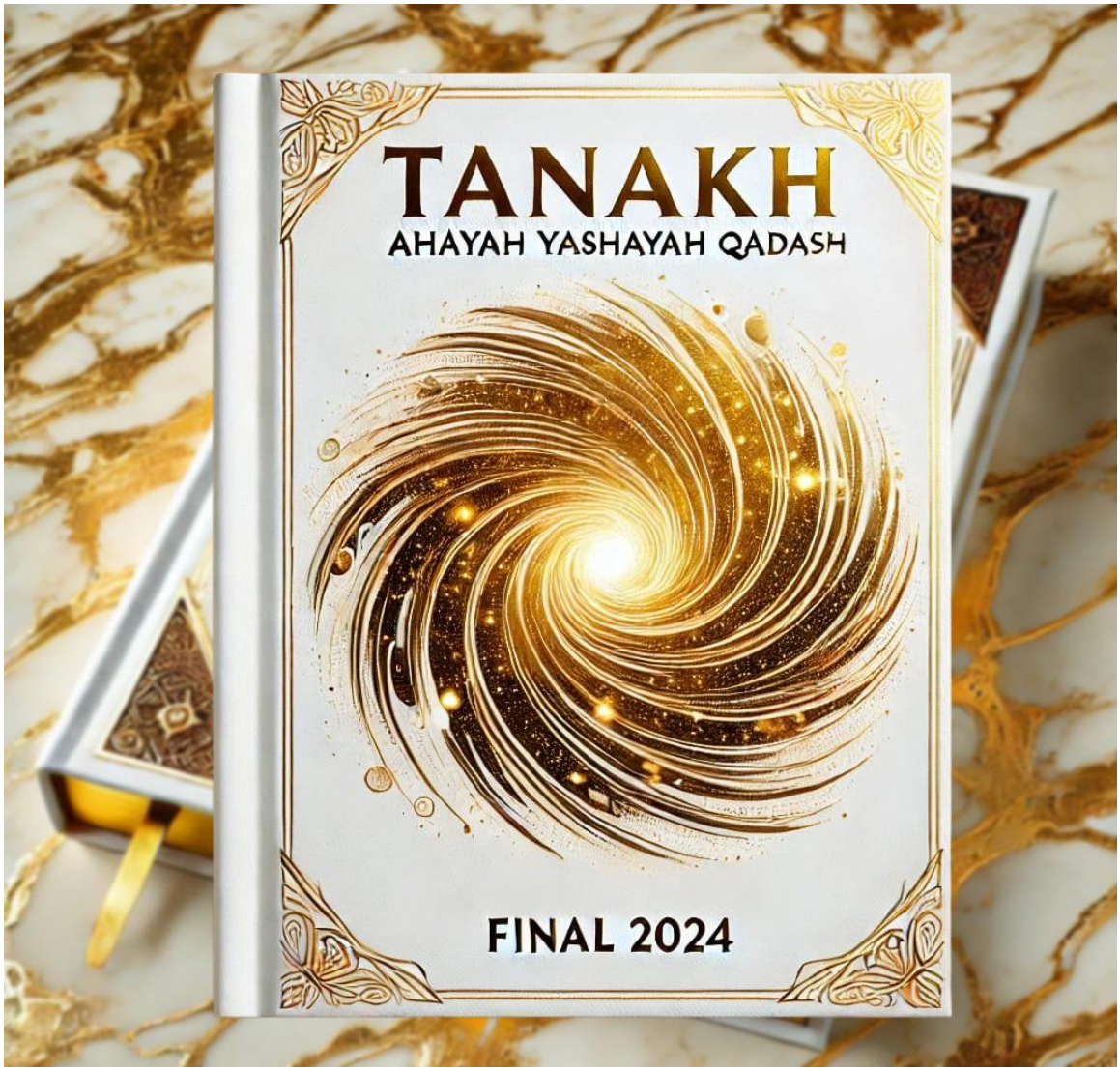
מצדו הפמוט ענפי ושלשה שלו אחד מכף ענפיו שלשה צידיו מן יצאו סניפים ושישה 18 הטהור הזהב פמוט את ויעש אחת: כנפת ארבע לו וזרעות לו כצפורת כנפתו ושלוש אחד כנר אחד בענף שקדים אחרי יצאות קערות שלוש 19 השני

1. ♫ זהה היו קרניו ;גבה אמות ושתי ;מרובע היה ;אמה ורחב האמה ארך ,שטים עצי הקטורת מזבח את ויעש.

הוא: וגם קרנותיו ואת סביב צידיו ואת ראשו ואת טהור זהב אתו ויצף ושש עשרים

ט: 5 " ל שמות 27, 78 :ז " ל שמות

למקמות להיות צידיו שני על פאתיו בשתי כתרו תחת זהב טבעות שתי לו עשה וחמשה ושבעים סביב זהב כתר לו ויעש בזהב: ויצפהם שטים עצי הבדים את ויעש ושמונה עשרים אתו לשאתו לסבים



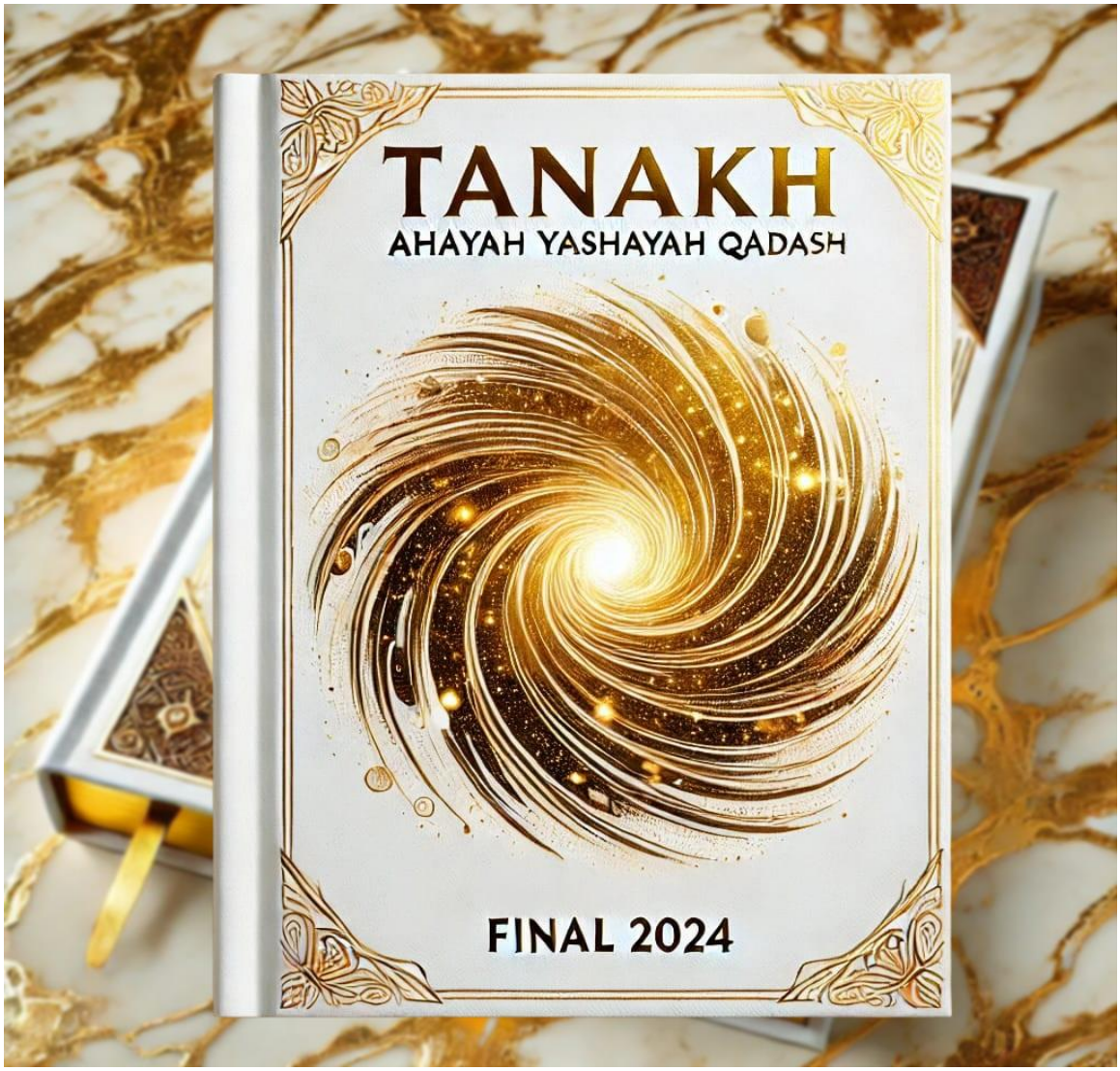
1. ¶ המשחה שמן את עשה והוא QaDaSh Wüh, ואת הטהורה הקטורת של מתוקים תבלינים על, הרוקח מעשה פי.

38

קרניו את ויעש קומתו אמות ושלש רבר ארבע רחבו אמות וחמש ארכו אמות חמש שטים עצי העלה מזבח את ויעש הבסון ואת האתים ואת הסירים המזבח כלי כל את ויעש קומתו אמות שלש נחשת אתו ויצף זהה וקרניו כנפותיו בארבע החתות ארבע ואת האש ואת החתתתים ארבע תחת עשה המחתות ארבע ואת הנחשת כלי כל ואת האש ואת הבשר ואת המחתתתתתים ארבע תחת עשה המזבחתים תחת עשה הנחשתים כלי כל ואת האש ואת האש ואת האש ואת האש ואת וכתים: ארבע על ארבעו תחת ארבעו תחת ויזרע ויזרעתים

8 ¶ נחשת של רגלו ואת ,נחשת של העצלן את עשה והוא,

מועד: אהל דלת



9 ¶ והוא עשה את החצר :בצד דרומה הדרומי תלי היו שזוף פשתן של משובח ,מאה אמות :10

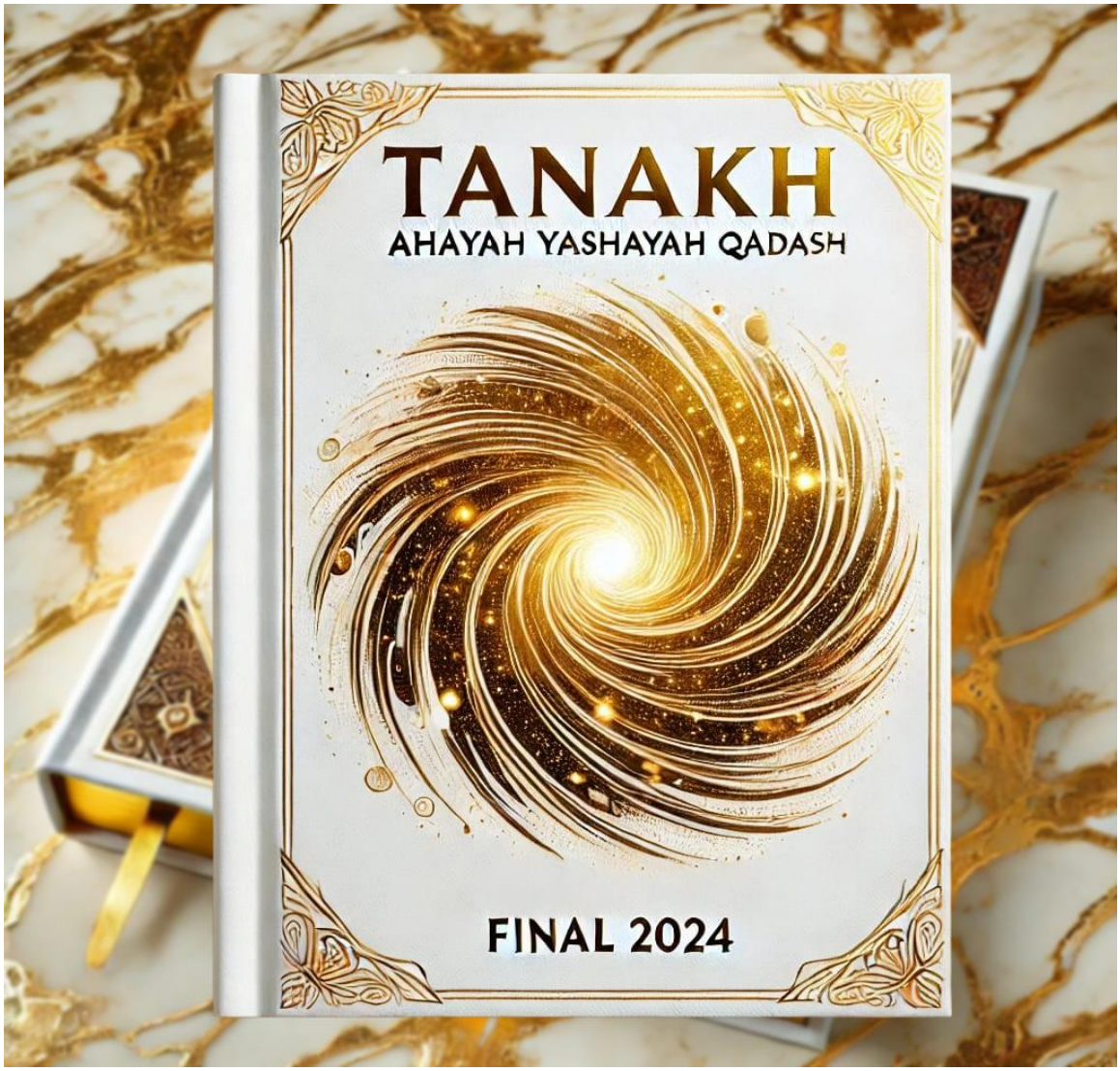
ואדני עשרים עמודיהם אמה מאה צפונה ולצד 11 כסף ולפיליהם לעמודים ווים עשרים וקשתיהם עשרים ועמודיהם כסף: וסחי עמודיהם קרסי עשרים נחשת

12 כסף ופיליהם העמודים קרסי עשר ואדניהם עשר עמודיהם אמה חמשים תליות היו המערבי ולצד :13

שלשה ואדניהם שלשה עמודיהם אמה עשרה חמש האחת השער צד תלות עשרה ארבע אמה חמשים קדמה פאת ועל חצרם תליית כל וששה שלשה ואדניהם שלשה עמודיהם אמות עשר חמשה תאום פשתן סביב חצר חצר וציד וחמשה וכבלים: שערים ארבעה על ושערים שערים ושבעה שערים ושבעים כסף ושערי סביב

1. ♫ בן ובצל 22. הכהן הרן בן ,איתמר ביד ,הלוים לשירות ,מעשה כמצוות ,שסופר כפי ,העדות משכן ,המשכן סכום זהו עהההההההההההההההה (אינרל) האלם עשה אשר כל את עשה ,יהודה משבט ,חור בן ,אורי

24 טוב ושד שני ובשני ובארגמן ובארגמן תכלת ורקם ערמומי ועבד נגר דן ממטה אחיסמיך בן אהליאב ועמו .23 ומשא ושקלים מאות ושבע ככרים ותשעה עשרים המנחה זהב שנה מאות חמש ומקום הקדש מכת בכל לעבודה הכבוש הזהב כל פקדים: היא לקדשים שנה ומאתים שמה שנה ומאתים שנה וחמשים וחמשים וחמשים עשרים מקדש אחרי



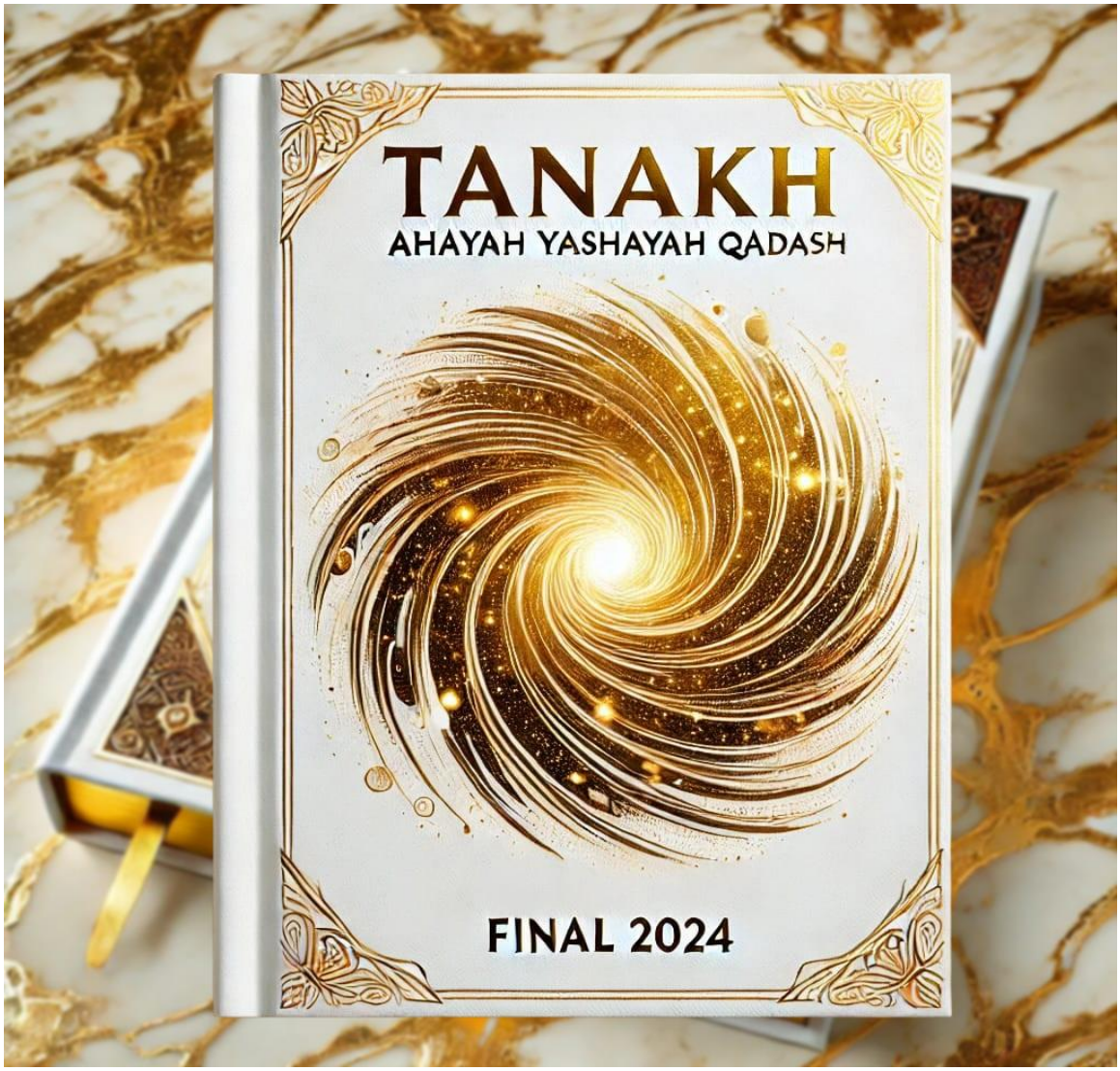
איש וחמישים מאות וחמש אלפים ושלושת מאות שש עבור, ולמעלה 27.

עשרים דניה וקשת טל ככרי מאה לעמודים קרסים עשה שקלים מאות וחמש המקדש ארובות את השליכו כסף ככרי מאה שבעים המנחה ונחשת ותשעה עשרים וימם ככריהם את ויצפה לעמודים קרסים עשה וחמשה מאות שבע ומאלף ושמונה ואת המזבח נחשת כל ואת המזבח ואת המזבח ואת המשכן ארובות את שם ויעש שקלים מאות וארבע אלף ושנים ככר סביבות: החצר כל ואת סביבתים החצר כל ואת החזתים

39

אלם כבגד הרן דשה הקה בגדי את ויעש ווש דשה קך במקום שרות לעשות השרות מטות עשו והארגמן והארגמן והכחול את ויבקעו והזהבים הדקים הבדים את והכהו הצמדי והכתים והארגמן והכחול הזהב ובגדי 2 משהא את פקדו אשר אטרית הארגמן: את ויבקעו הבדים את ויבקעו החצים את ויבקעו הארגמן את ויבקעו הארגמן את ויבקעו הבדים

מראה משקפי 38.8: או, מנצנצים משקפיים 38.8, מתכנסים: התכנסות ידי על חיילים 38.26, כל אדם: בי.איי.



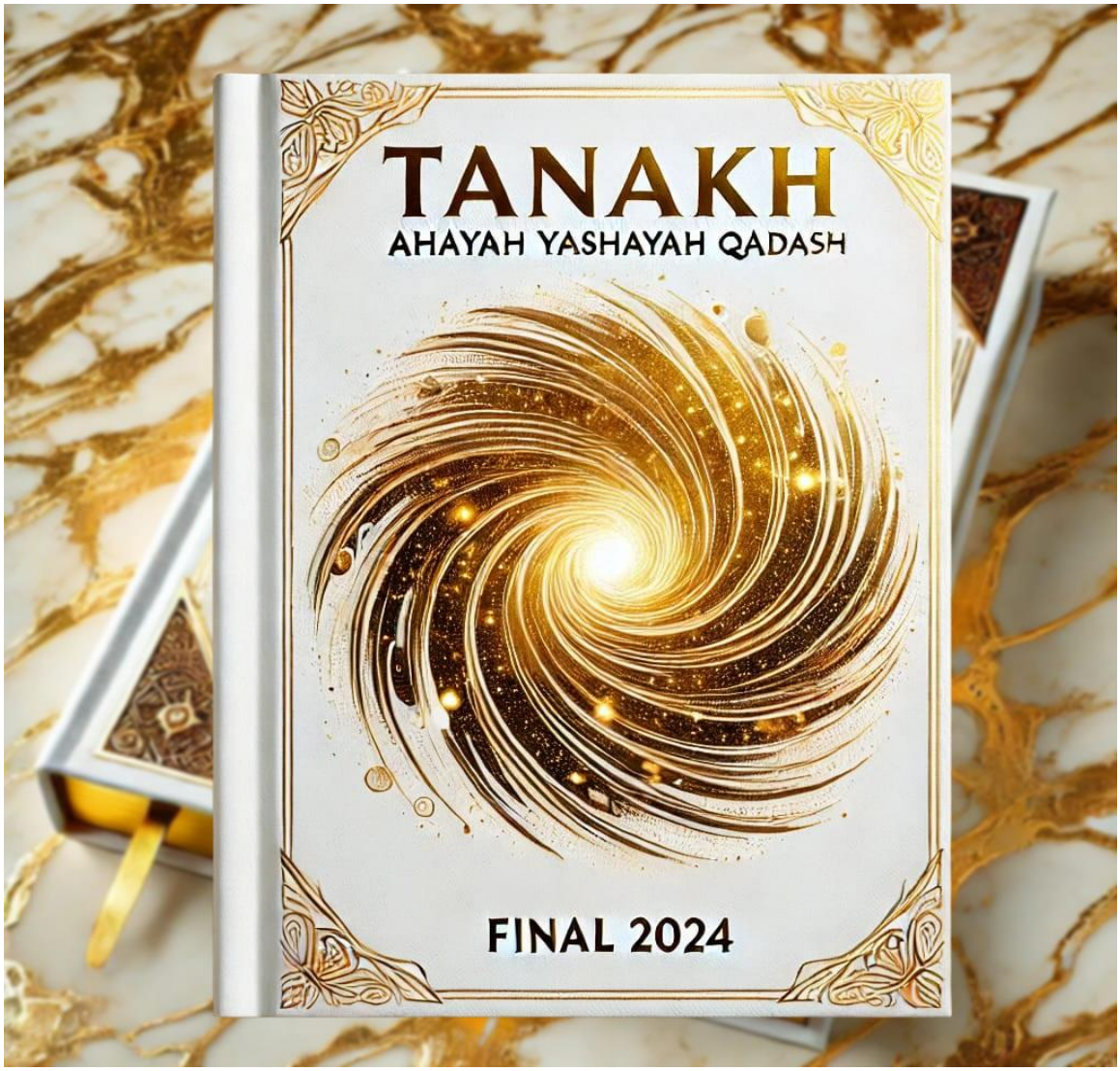
ט " ל שמות: 6, 79 מ שמות ': 11

6 ¶ של הילדים של השמות עם, קבר הם חותמות כמו, קבר, זהב של בגוצות עטופות אוניקס אבני יצרו והם Yashara'Ahla (y'shra'l). 7 האפוד של כתפיו על אותם שם והוא, יל'צ של לזכרו אבנים להיות צריכים שהם-

אַחֵה אַחָה אָחָה (אינראל) אֲלָם כְלַם; (ל'יִשְׁרַא) לַאַה יָשַׁרַאַהָה כנפת.

8 ♫ האפוד כמעשה הערמומיות שריון את ויעש; זהב, וארגמן וארגמן תכלת, משובח זוגי ופשתן. 9 מרובע היה זה; הם כפול שריון את עשו: רחבו ואורך היה אורך, הוכפל. 10 אבנים שורות ארבע בו קבעו והם:

הראשונה השורה הייתה זו: ופחמימות, טופאז, סרדיוס הייתה הראשונה השורה. * 11 השנייה והשורה, ברקת אבן, ספיר, ויהלום. 12 השלישית והשורה, ליגור, שער, ואמיטיסט.



קצותיה על עשר שנים החן על ויהיו שבטים עשר כשנים רצפה רצפה ישאחיא בני כשמות ואבן עשרה ארבע וזרעם חבלים: שני על היו חבלים שני ועל רבעים שני וטבעות זהב וששים טהור זהב זר מעשה

1. ¶ של החור כמו, החלוק בתוך חור והיה 23. הכחול כל, ארוג עבודה של האפוד של החלוק את עשה והוא לעמעם צריך זה כי, החור סביב רצועה עם habergeon.

1. ¶ בניו ועבור, רון ארוג עבודה של משובח פשתן של מעילים עשו והם

ו, משובח זוגי פשתן של ומחוך 29, משולבים פשתן ומכנסי, יפה פשתן של טובים וכובעים, טוב פשתן ומצנפת 28

מעשה: את צוה אדני כאלם רקמה מעשה וארגמן וארגמן תכלת

1. ¶ טהור זהב של QaDash Wü כתר של הצלחת את עשו והם

עם כמו, המצנפת על גבוה אותו להדק, כחול של תחרה אליו קשרו והם 31

וו מאשה.

ישרראאחלה: ובני כלם מועד אהל משכן מכת וכל



(y'shra'l) did as all that the Alam (Eternal) AHAYAH É פיקד על מאשה ו.

ארכיו: ואת עמודיו ואת בריחיו ואת קרשיו ואת מטתיו ואת רהיטיו כל ואת האהל ואת משהו אל המשכן את ויביאו

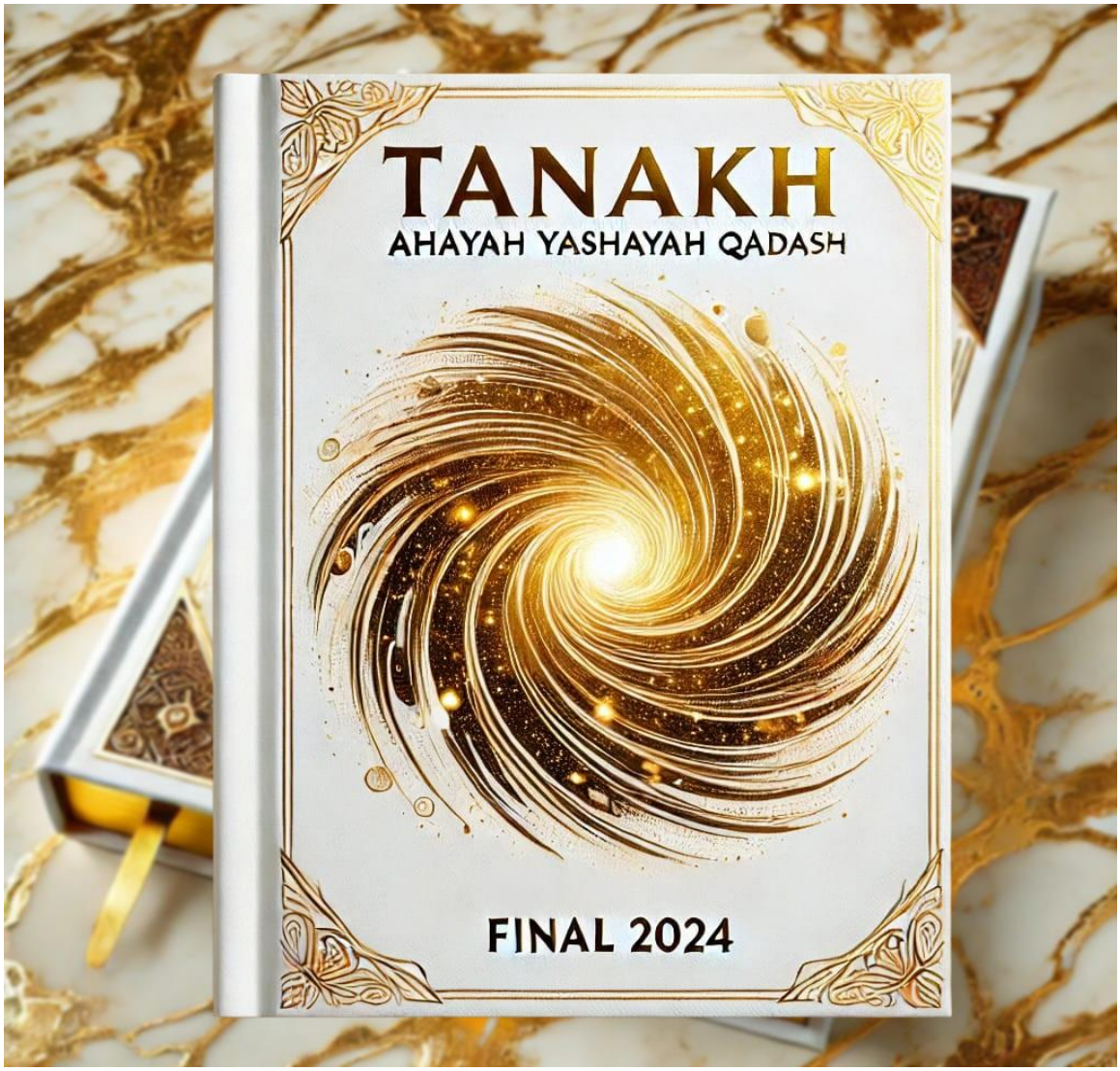
34, השולחן 36 הרחמים מושב ואת הבדים ואת העדות ארון 35 כיסוי כלי וכל עורות גיריות וכיסוי אדמים אילים עורות מזבח ואת 38 ור השמן ואת כליו כל ואת לקבע המנורות ואת בנרותיו הטהור הפמוט 37 הפנים לחם ואת כליו כל ואת המשכן: ואת המשחה ואת המשכן ואת המשכן ואת המשחה ואת הזהב

39 הדלת, 40 ורגלו העצלה, שלו הכלים וכל, שלו הבדים, שלו הנחשת וסכת המחזים המזבח

בקדאשה עבדתו מטות 41 מועד הל המשכן עבדת כלי וכל וסיכותיו מיתריו החצר לשער ותלייה ואדניו עמודיו החצר תלי וסביבה:

לכהן: לשרת בגדים ובניו הכהן הרן בגדים

(Eternal) AHAYAH EHAH EHAHAH EHAHAHAHAH EHAHAHAHAHAHAHAHAH. 43 and Mashah aw, did look on all the work, and, heen, they had looked it as the Alam (Eternal) AHAHAHAHAHAHAHAHEH, even had he did it: and Mashahhhhhhhhhhh.



40

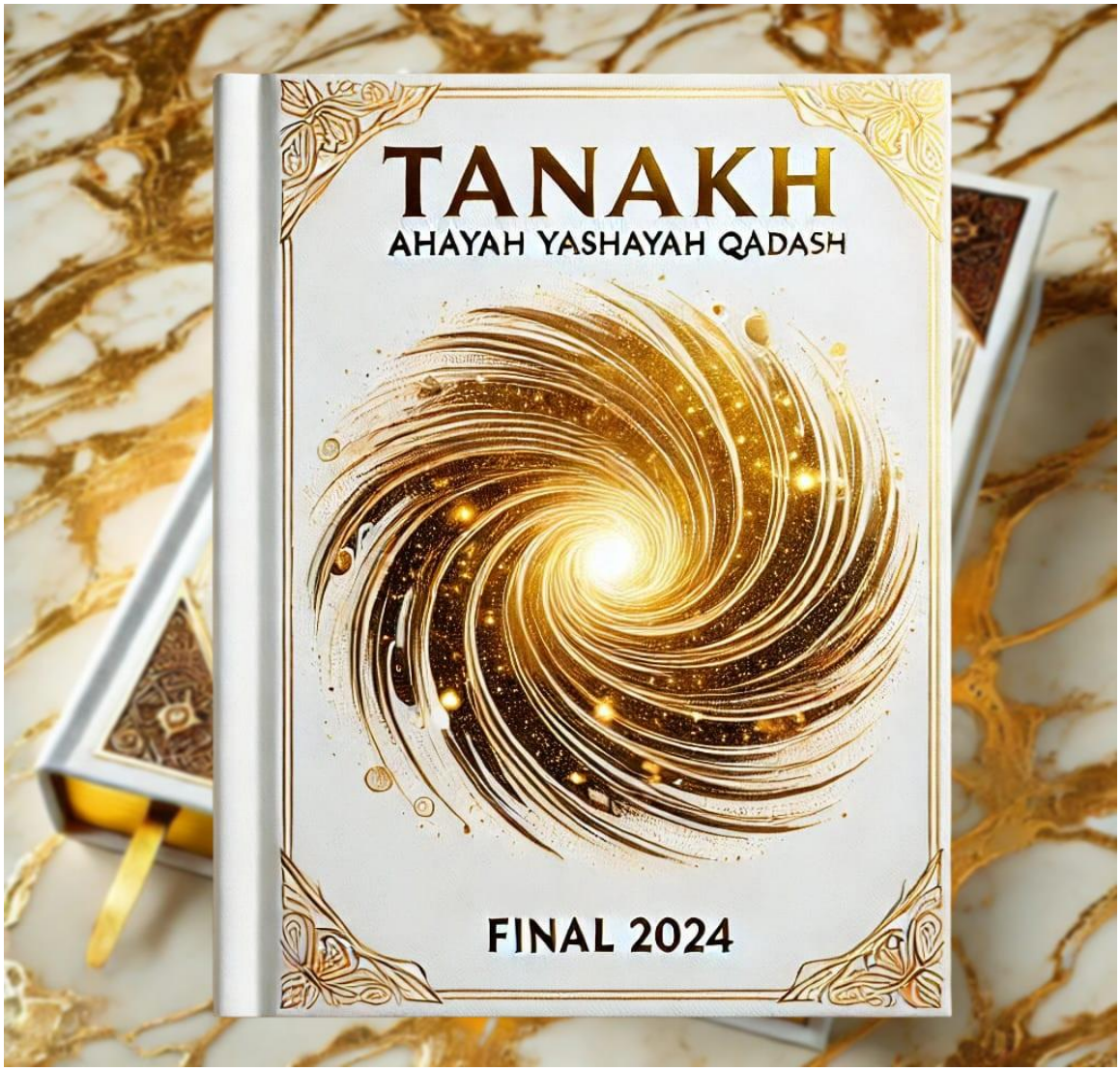
את וכסת העדות ארון את בה ושמת מועד אהל אהל את תקים לחדש הראשון ביום 2 מר וענה מעשה אל אמר אלף והאלם בה: יקבעו אשר את ושמת בשלחן והבאת הכפרה עם הארון

הדלת תלייה את ונתתה העדות ארון לפני לקטרת הזהב מזבח את ונתת חמש מנורותיה את והארת המנרה את עליו והבאת אהל פתח לפני מים ונתתה למזבח מועד בין האהל את ושמת מועד אהל פתח לפני העלה מזבח את ונתת שש המשכן אל תלית: המשחה כל ואת תלית המשחה כל ואת מועד חצר כל את ועמדת מועד

ואתה: ואתה עשר אחד קדאשה רב מזבח והיה המזבח את וקדש כליו וכל עלה

39.10 סארדיוס :או ,רובי 39.38 המתוק:... .עב מתוקים תבלינים של הקטורת * 40.4 הדברים...

38 :' מ שמות 80 12 :' מ שמות



במים אתם וירחץ וקדשתו הצריף אהל פתח אל ובניו אהרן את והביאת 12 אתו וקדשת רגלו ואת הערך את וממשח אתו: ויקדש וקדשהו הקדאשה בגדי את אהרן על ושמתם

היתה כי לכהן לי ישרתו למען אביהם את משחת כאשר ומשחתם עשרה חמש מעילים אותם ולבשת בניו את והבאת לדרתיהם: עולם כהנת משיחתם

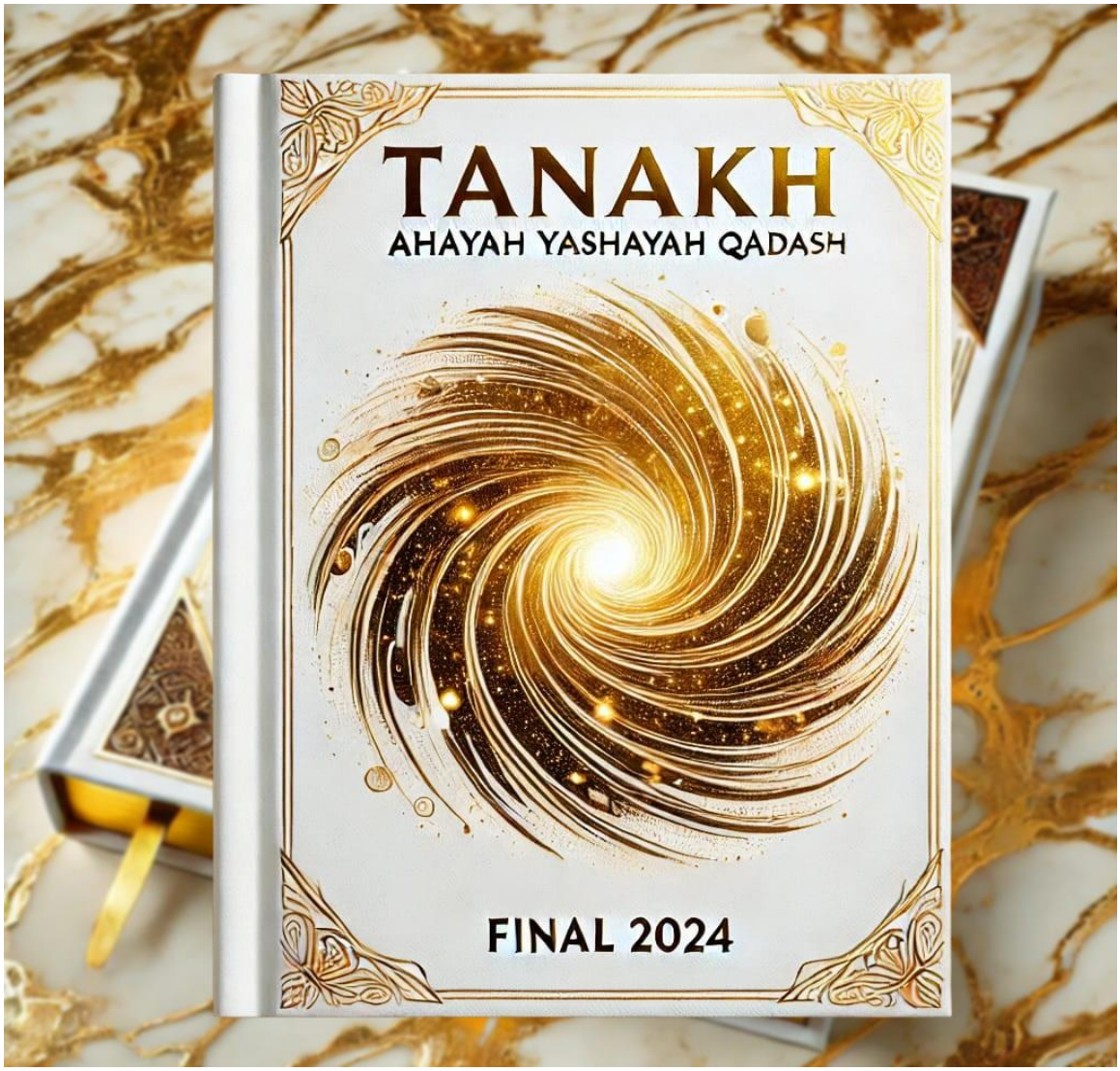
16 הוא גם כן, אהיה (אינראל) האלם אותו ציווה אשר ככל :וו מאשה עשה כך.

17 ¶ לחודש הראשון ביום, השנייה בשנה הראשון בחודש זה והיה,

על האהל את ויפרש 19 עמודיו את ויעל בריחיו את וישם הקרשים את וישם ארכיו את וידק המשכן את מאשה וישם עלם: כאשר מלמעלה האהל מכסה את עליו וישם המשכן

כ " א: 1 - 5).

20 ¶ התיבה על הבדים את והניח, בתיבה העדות את ושם לקח והוא,



לכם: אלם כאשר העדות ארון את ויכס הכסות שער את וישם המשכן אל הארון את ויבא

(אינראל) אהיה ▪ ווּ מאשה על ציווה.

22 ¶ קבע והוא 23. וייל ל, צפונה המשכן של הצד על, הקהילה של באוהל השולחן את הניח והוא

האלם לפני לפיו הלחם (הנצחי) Ahayah; האלם כמו (אינראל) AHAYAH היה com-manded Mashah Éw.

24 ¶ דרומה המשכן של בצד, השולחן על, הקהילה של באוהל הפמוט את שם והוא.

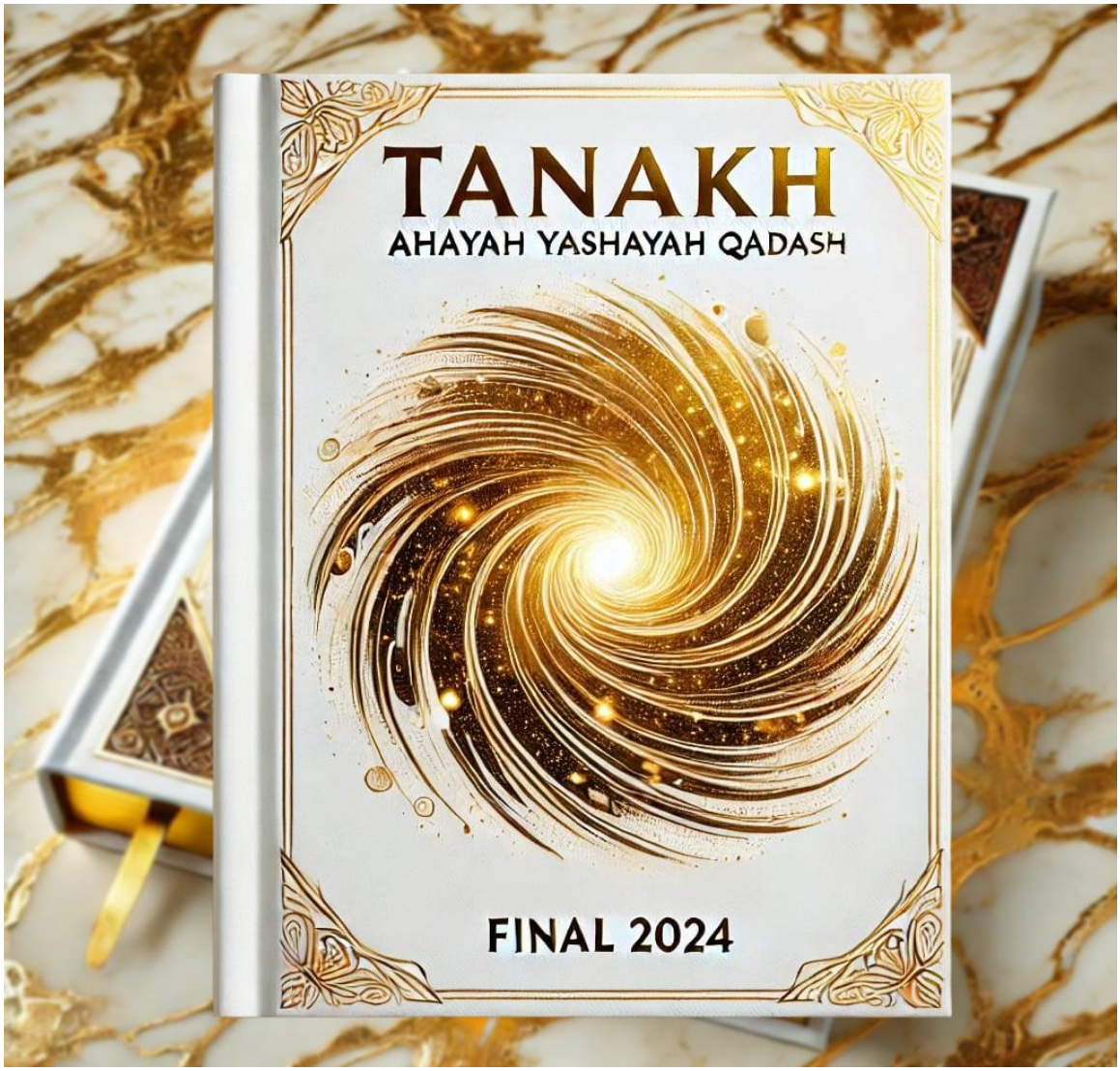
וו מאשה על ציווה אהא (אינראל) שהאלם כשם; אהיה (הנצחי) האלם לפני המנורות את הדליק והוא.

26 ¶ שם על מתוקה קטורת שרף והוא 27 :וייל לפני הקהילה של באוהל הזהב מזבח את הניח והוא;

Alam (Eternal) AHAYAH ציווה

וו מאשה.

28 ¶ המשכן פתח ליד העלה מזבח את הניח והוא 29. המשכן בפתח התלייה את הקים והוא



עולם: עד כעילם המנחה ואת העלה את עליה ויעל מועד ומאוהל

וו מאשה על ציווה.

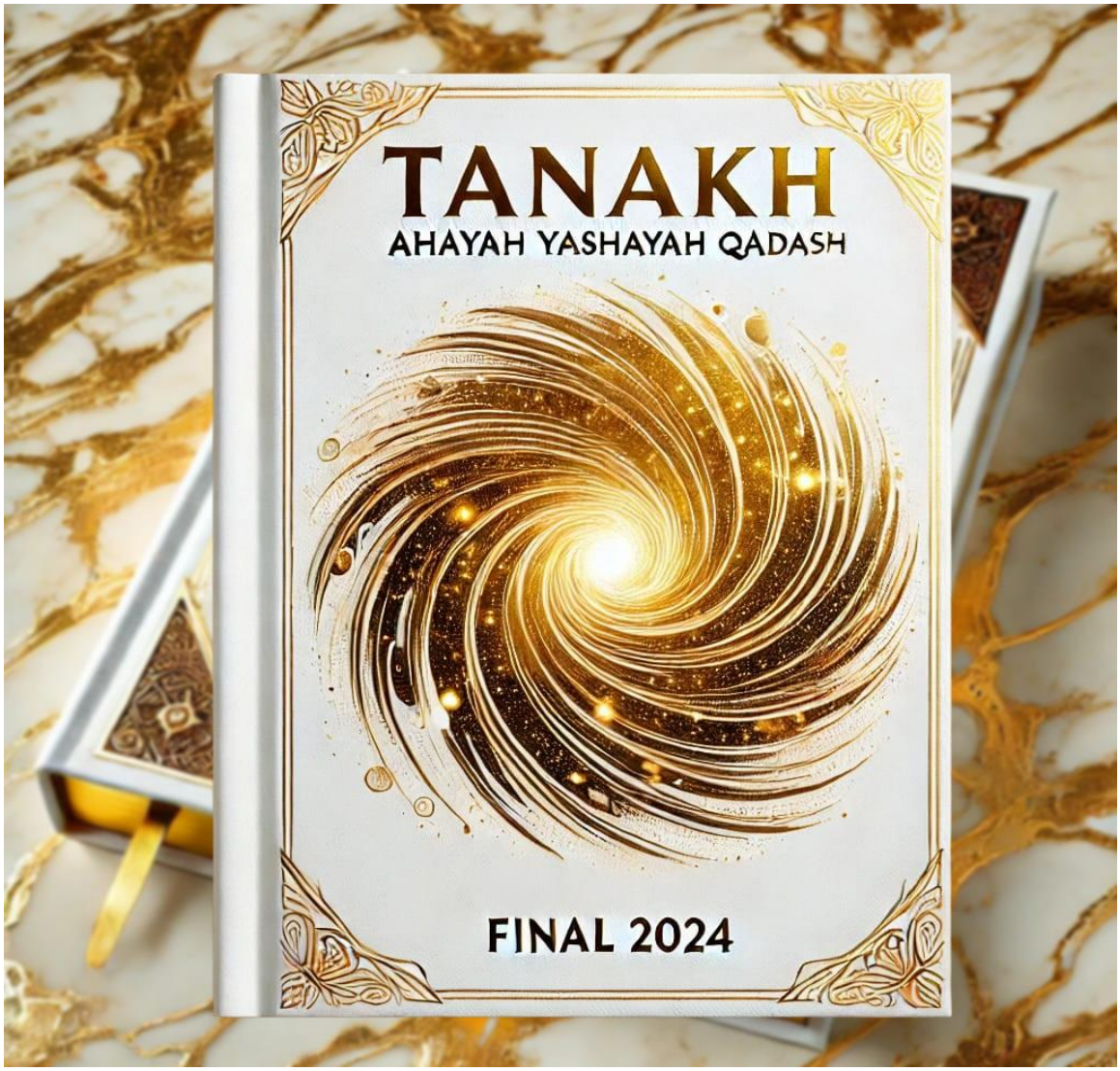
30 ¶ והמזבח הקהילה של האוהל בין האורג את הניח והוא,

האלם ירחץ כאשר וירחץ המזבח אל ובקרבם מועד אהל אל בבאו 32 שם רגליהם ואת ידיהם את ובניו אהרן וירחץ
המכה: את משהו וימ החצר שער את ויעמיד ולמזבח למשכן סביב החצר את ויאסף 33 משהו צוה כאשר ורגליהם

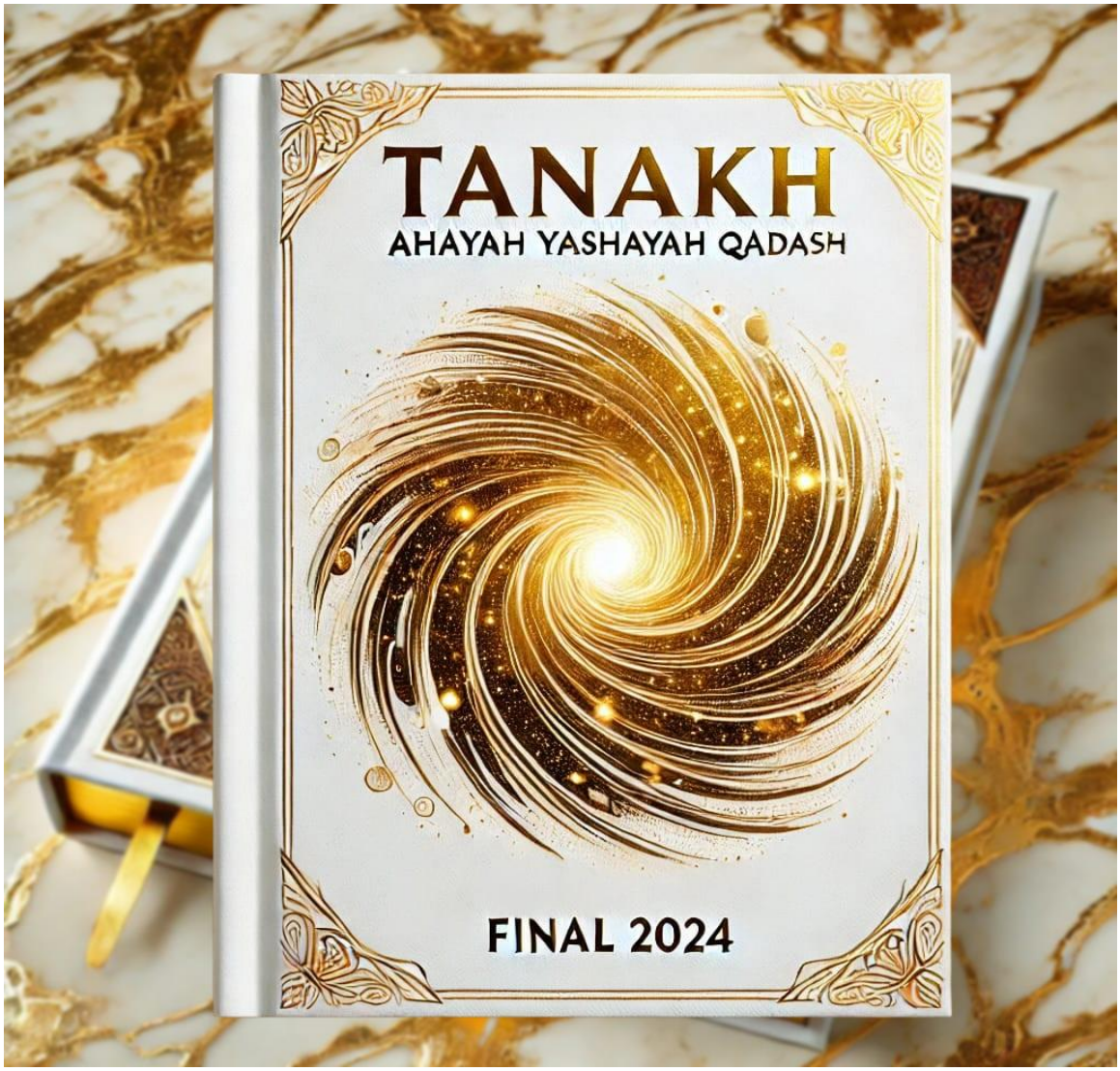
34 ¶ עהא (אינראל) ▪ האלם כבוד ואת, הקהילה אוהל את ענן כיסה אז.

1. המשכן את מי 36. AHAYAH ▪ (אינראל) האלם ותפארת, שם שכן הענן שכן, הקהילה והל להיכנס יכול היה ומשה
המשכן מעל הועלה הענן כאשר,

מסעיהם של לכיוון הלכו ישראל של הילדים הם אז, נלקח הענן אם אבל:



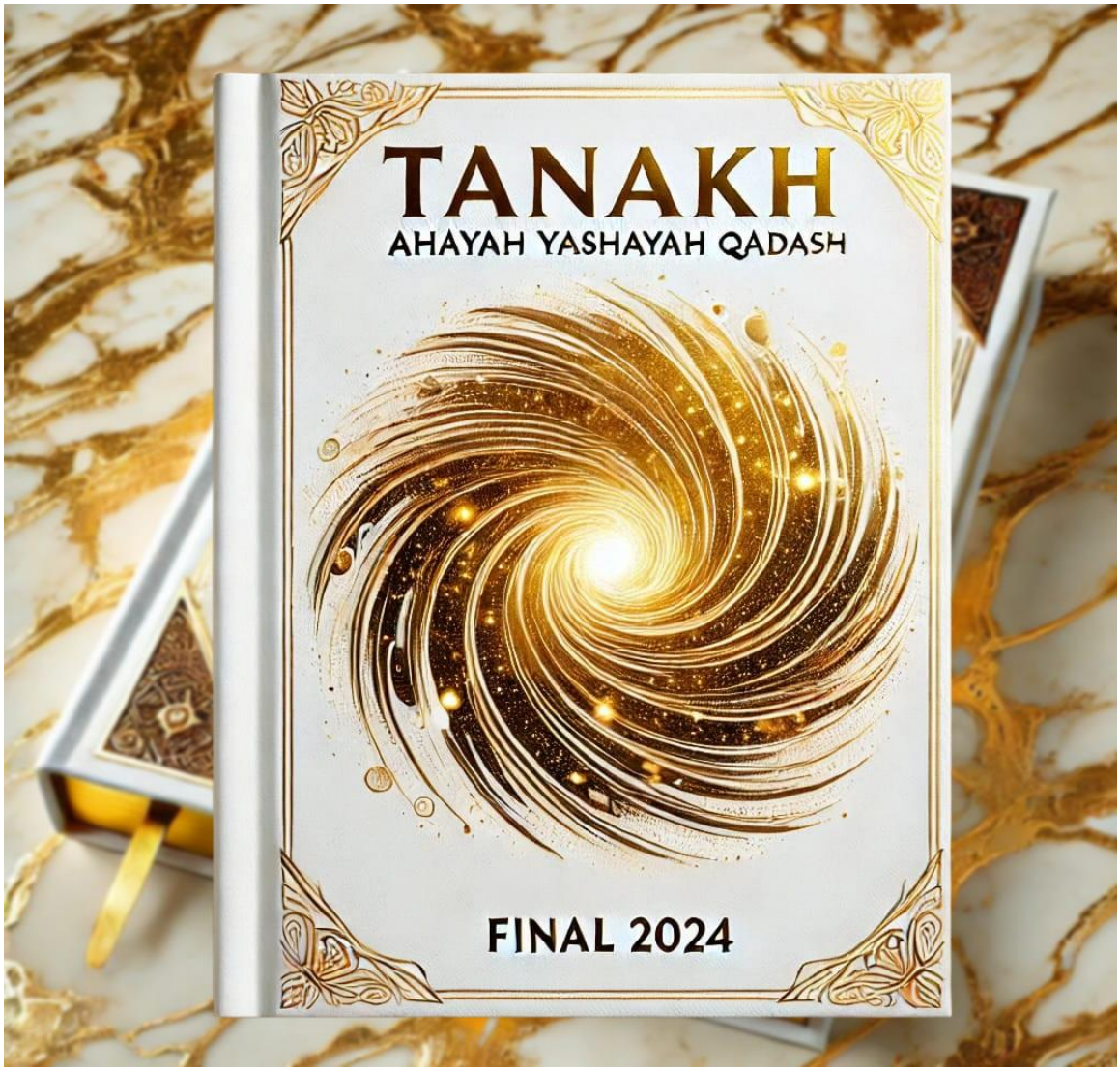
בית כל לעיני בלילה עליה עלה והאש ביום המשכן על היה אשר עד האלם לענן 38 יאסף אשר היום עד נסע ו
מסעותיהם: כל ישרראאחאהלה



נסע .ב.ה :הה המשיכו 40.36

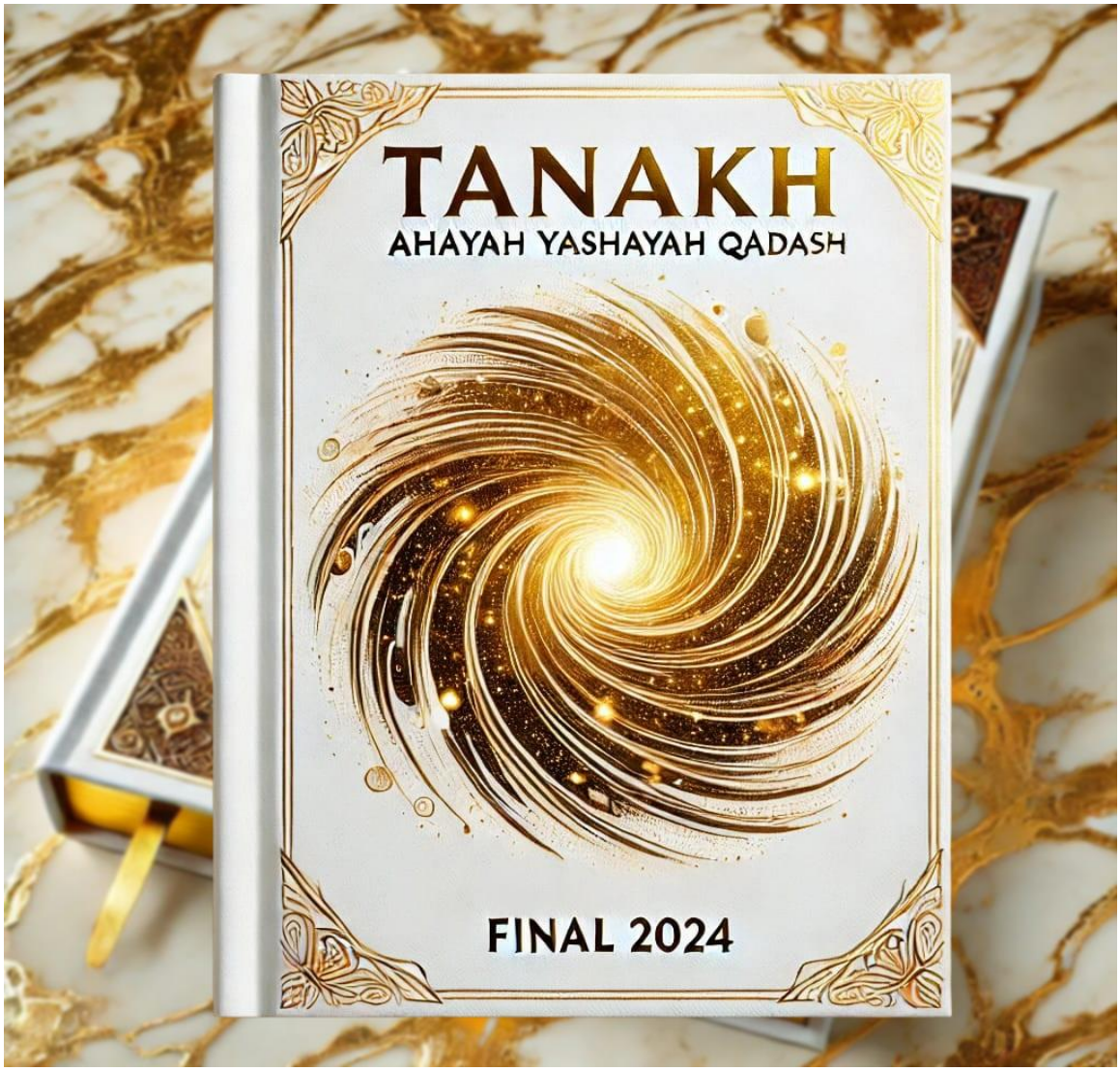
16 :' ב ויקרא 81 :' א ויקרא

ויקרא הנקרא ,מאשה של השלישי הספר



האהלה ישעיה בני אל דבר מר ההגמון אהל מן אליו דבר אשר אהלה ישעיה בני אל דבר מר התמידי האלם אליו ויאמר צאנכם: ואת צאנכם ואת הבקר את לכם תביא אשר האלם אל אל אל מנחה מביא מכם איש איש אלהם ואמרים

ונתן אלם לפני הפר את ושחט עדנה אלם לפני מועד אהל פתח מרצון אתו יקריב הוא תמים זכר יתן העדר מן עלה זבחו אם את לו ויצלה ואהרון העלה ראש על ידו את ונתן אלם לפני הפר את ושחט חמש לו לכפר לו ויתקבל העלה ראש על ידו האש על האש על והצתה האש על האש על האש על והכהנים המזבח על האש על יבער אשר האש ואת המזבחה המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על האש על המזבחה על על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על האש על האש על והעלה האש על האש על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה



על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על האש על וה האש על וה האש על האש על המזבחה על האש על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה על המזבחה

10 ♫ דופי ל זכר לה יביא הוא ;לעלה ,העזים או ,הצאן מן ,הצאן מן מנחתו ואם.

ושנים המזבח על סביב דמו את יזרקו בניו אהרן והכהנים חלבו ואת ראשו את האלם לפני צפונה המזבח צד על אתו ויך במים הרגליים ואת הקרבים את ורחץ המזבח על אשר העץ על יעמידם והכהן במים רגליו ואת הקרבים את ורחץ עשר המזבח: על אשר העץ על אתם ישים והכהן

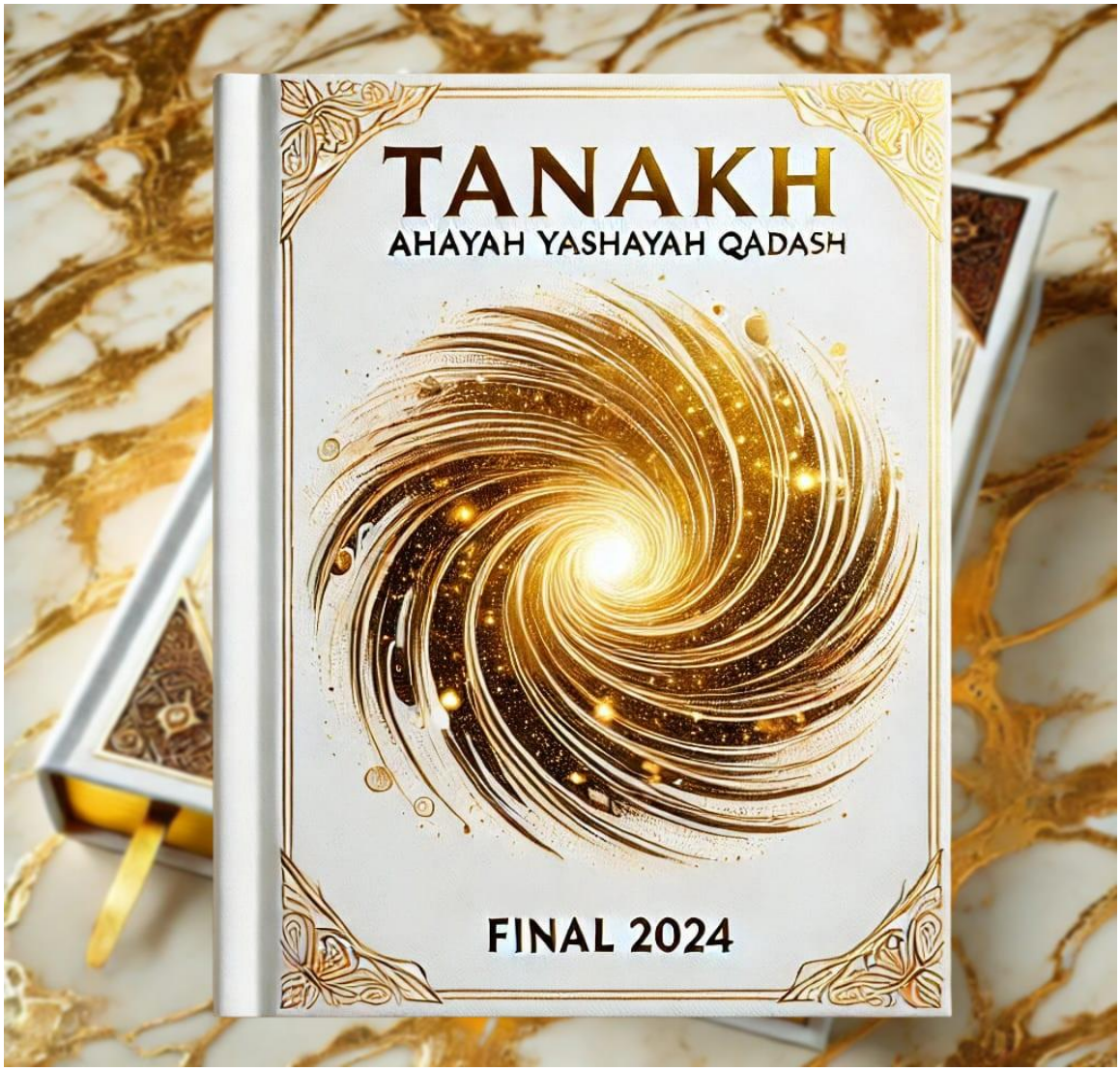
אהיה: עולם עד האלם אל ניחח ריח אשה היא עולה המזבחה והקטירי הכל הביאי

צעירות יונים של או ,תורים של מנחתו את יביא אזי ,עוף עחחחח (אינראל) לם שלו למנחה העלה ואם ¶ עשרה ארבע. 15 ראשו את ויסחט ,המזבח אל אותה יביא והכהן,

האפר: מקום על מקדם המזבח על וישלך בנוצותיו יבולו את ובער 16 המזבח ציד על יחרב ודמו המזבח על שרפהו

עולם: עד עלם אל ניחח ריח אשה היא עולה האש על אשר העצים על המזבח על הכהן ושרף יחלקו ו בכנפיו אתו ודקר

כן- ,כן ,כן.



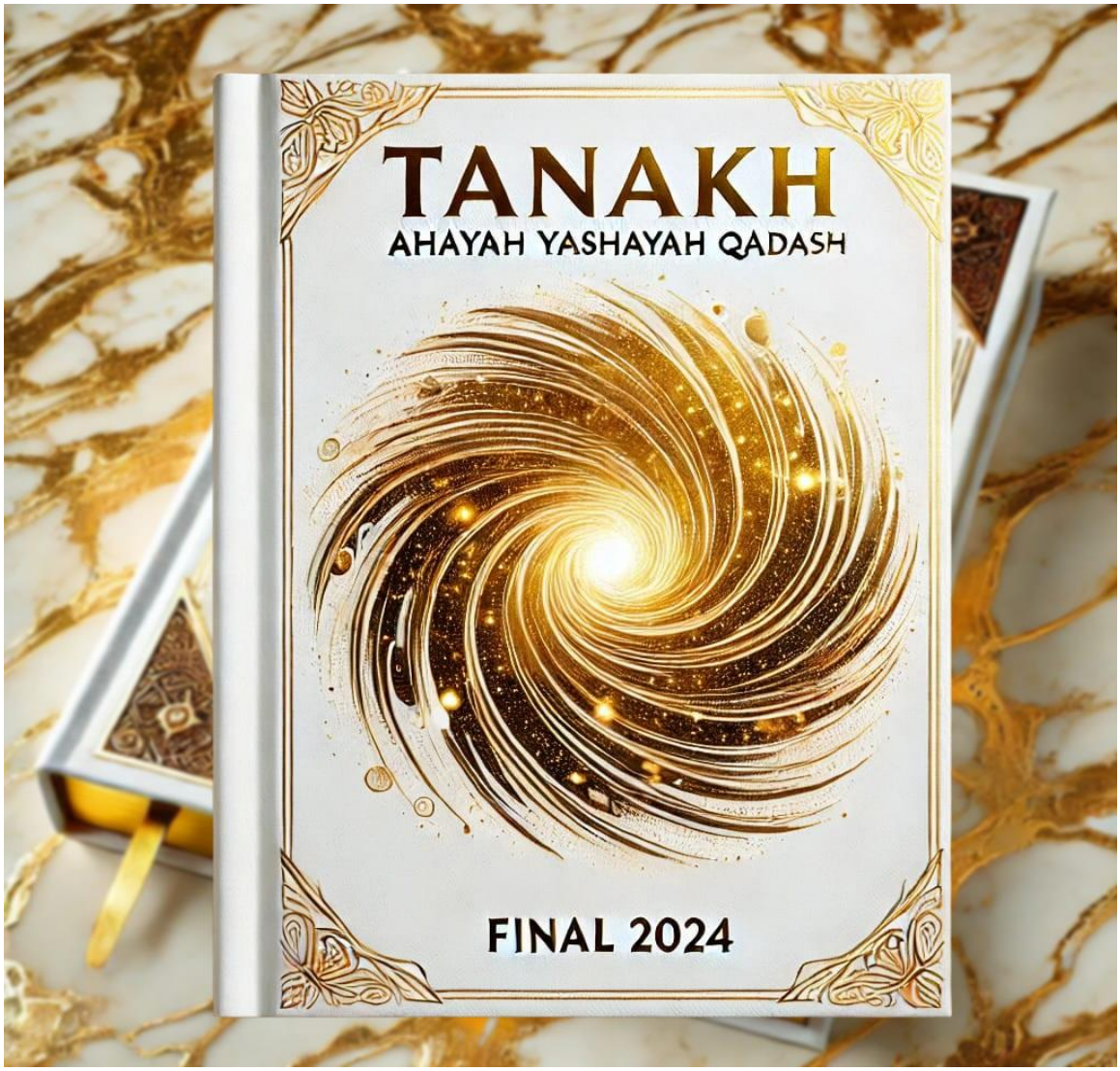
2

לבונה את עליו ונתן שמן עליו יסעד מנחתו ואת הכהנים בני את אהרן אל והביאו השני האלם אל מנחה להקריב כלו והיה על זכרו את והקטיר לוהו כל שמן ואת סלתו מה ידו את שם וישא המזבח על זכרו את הכהן והקטיר לוהניו כל ואת לו: עשה אשר האש על המזבחה

4 ¶ בתנור אופה מנחה של מענק מביא אתה ואם, בשמן מעורבב משובח קמח של מצה עוגות יהיה זה, או wapers משוחחים המצות

שמן עם.

אותה תפריד אתה 6 * בשמן מעורבבת, משובח קמח מצת תהיה היא, במחבת שמאופה מנחה תהיה תרומתך ואם ♫ חמש מנחה זה; זה על שמן ולשפוך, בחתיכות.



7 ♫ העול אל מאלה עשויה אשר המנחה את והבאת 8 .בשמן משובח מקמח עשויה תהיה היא ,במחבת תאפה מנחתך ואם
[האם] [אינר], המזבח אל מאלה עשוי אשר המנחה את והבאת 8 .בשמן טוב מקמח עשויה תהיה היא.

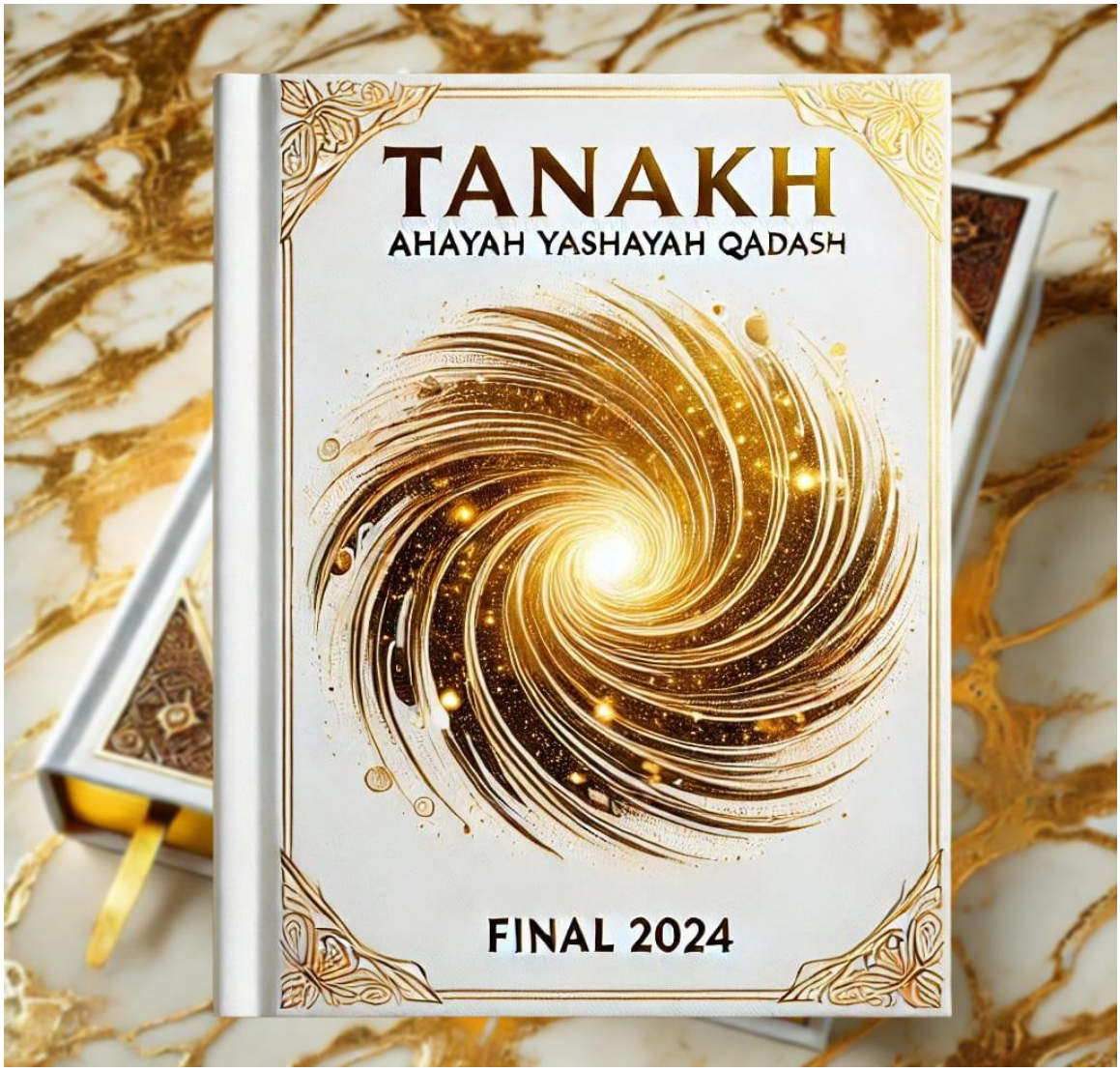
11 בכל ודבש שריד כל תשרפו כי בעזבון תנתן עין האלם אל מביאים אתם אשר האלם אל תביאו אשר מנחה ינתן
באש: עשו אשר האלם מנחת

12 ¶ יהיו הם אבל :□ AHAYHAHAH (אינראל) לם אותם תציע אתה ,בכורים של להקרבה באשר

תישרף.

- 13 לממתקים המזבח על ;במלח תשבע מנחתך וכל.

תחסר: מנחתך בכל מנחתך לחסר לך תתן בריתך ומלח



דגן מנחה שם וקטרת עליו שמן ושמת עשרה ארבע עחחחה אדניך עלם אל בכוריך מנחת תזבח ואם עשרה ארבע ומלח בו: יקטרו כלו ואת שמנו ואת כלו אזנת את הכהן ושרף באש יבשה

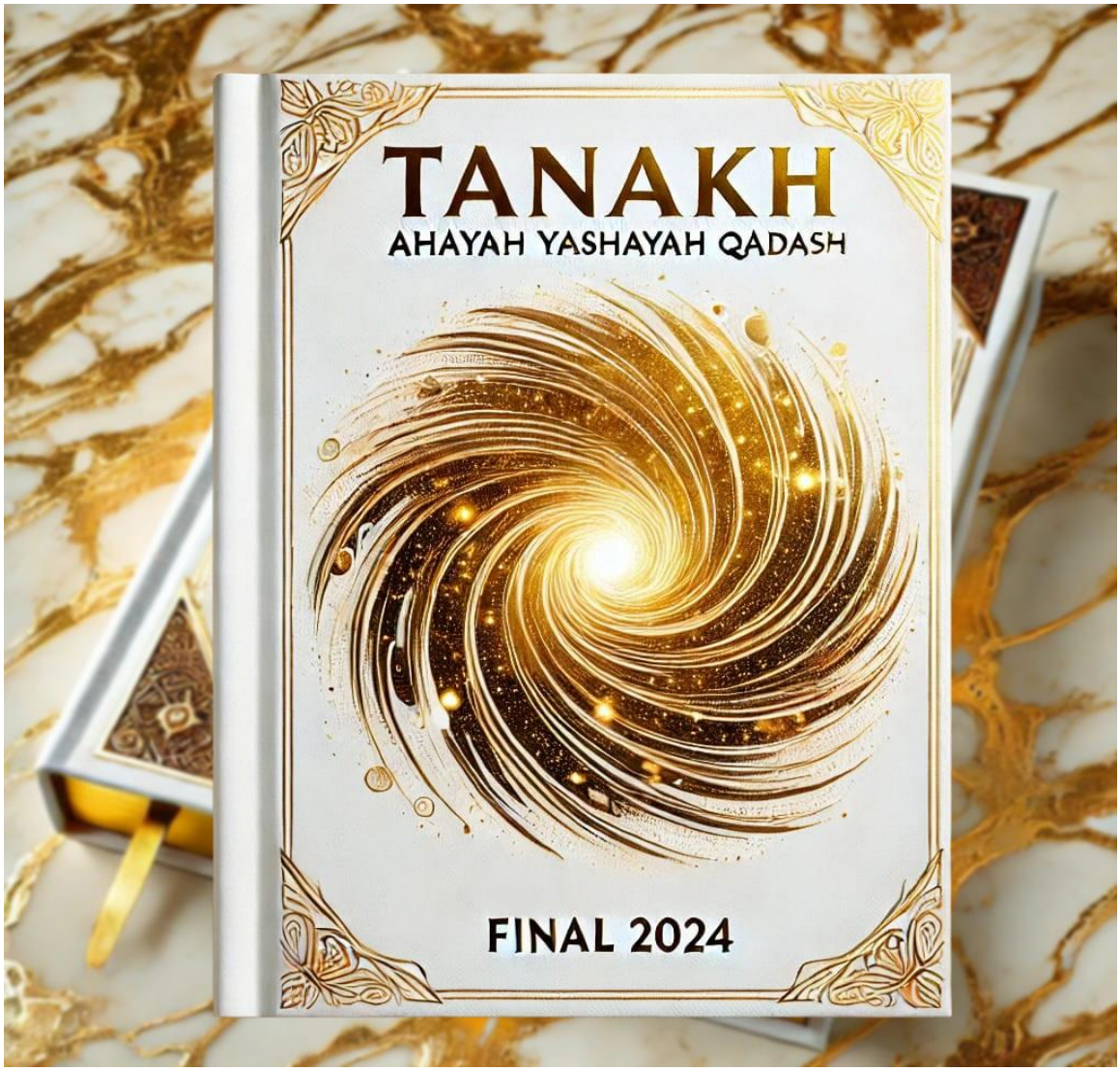
צלחת על ,או :במחבת 2.5 * שלה הזוהמה ,או :שלו הנוצות 1.16 הציפורן עם הראש את לצבוט ,או :...למלוק 1.15 פרוסה ,או ,שטוחה

2. 12 נשרף :עב .עלה.

21 :' ד ויקרא 82 1 :' ג ויקרא

3

ואהרון מועד אהל פתח ושחטו מנחתו ראש על יקריבו הוא נקבה או זכר אם העדר מן יקריב אם זבחו הוא שלום זבח ואם החלב: כל את וכסה מועד אהל פתח על וזבחו סביב המזבח על הדם את יזרקו הכהנים בני



משם ייקח הוא האם.

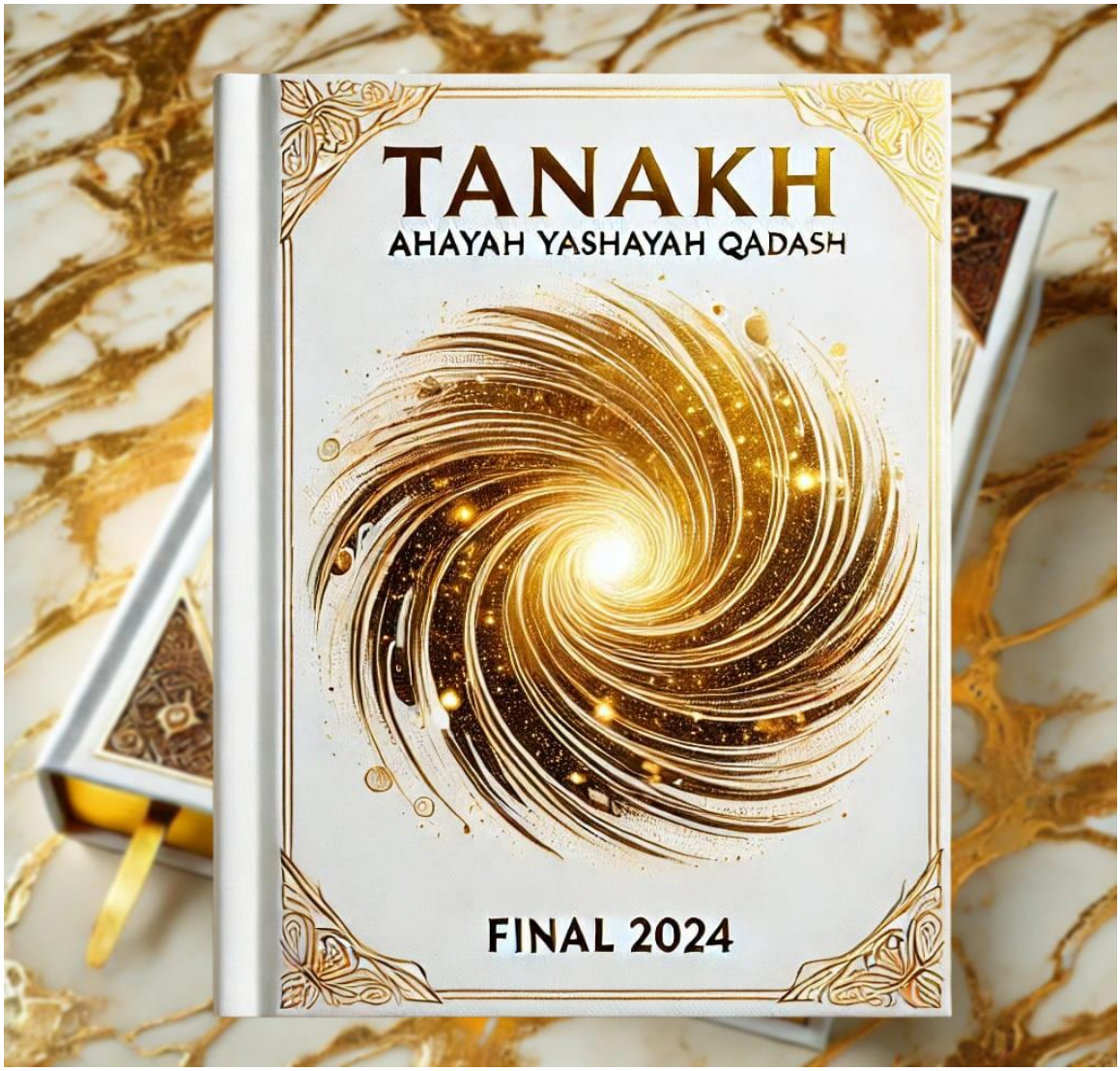
5 הכליות עם, השרף על המזבח על אותו ישרפו אהרון של ובניו,

אהיה: עולם עד עלם ניחח ריח באש מנחה הוא האש על אשר העץ על אשר זבח

-כן, כן, כן.

כבש מציע הוא אם 7. דופי ל אותה יקריב הוא, זכר או זכר, הצאן מן אהיה (אינראל) ם שלום זבח הקרבתו ואם ♫ שש 8. אהיה (אינרמית) הקהילה של האהל לפני אותה יקריב הוא אזי, שלו למנחה

שמכסה השומן ואת, השדרה בעמוד הקשה את לקחת יהיה זה, העכוז כל ואת, שלו השומן; AHAH (אינראל) האלם אל הכבד מעל הכרוב ואת, האגפים ידי על אשר, אותם על כי השומן ואת, הכליות שתי ואת 10, כליותיו ואת, הקרביים את המזבח על אותו ישרוף והכהן 11. ייקח הוא, הכליות עם:



אהיה (אינראל) לם אש ידי על קרבן.

12 ¶ והוא 14 .סביב המזבח על דמה את יפזרו אהרון ובני ;הקהילה אהל לפני אותה יקריב הוא אז ,עז תהיה מנחתו ואם את והקריב 14 .סביב המזבח על דמו את יפזרו אהרון ובני ;הקהילה אהל לפני אותה ויהרוג ,ראשה על ידו את ישים מנחתו, לם באש והקרבן (AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAM)

עליהם: אשר החלב ואת הכליות שתי ואת 15 הקרב על אשר החלב כל ואת הקרב את המכסה החלב ואת

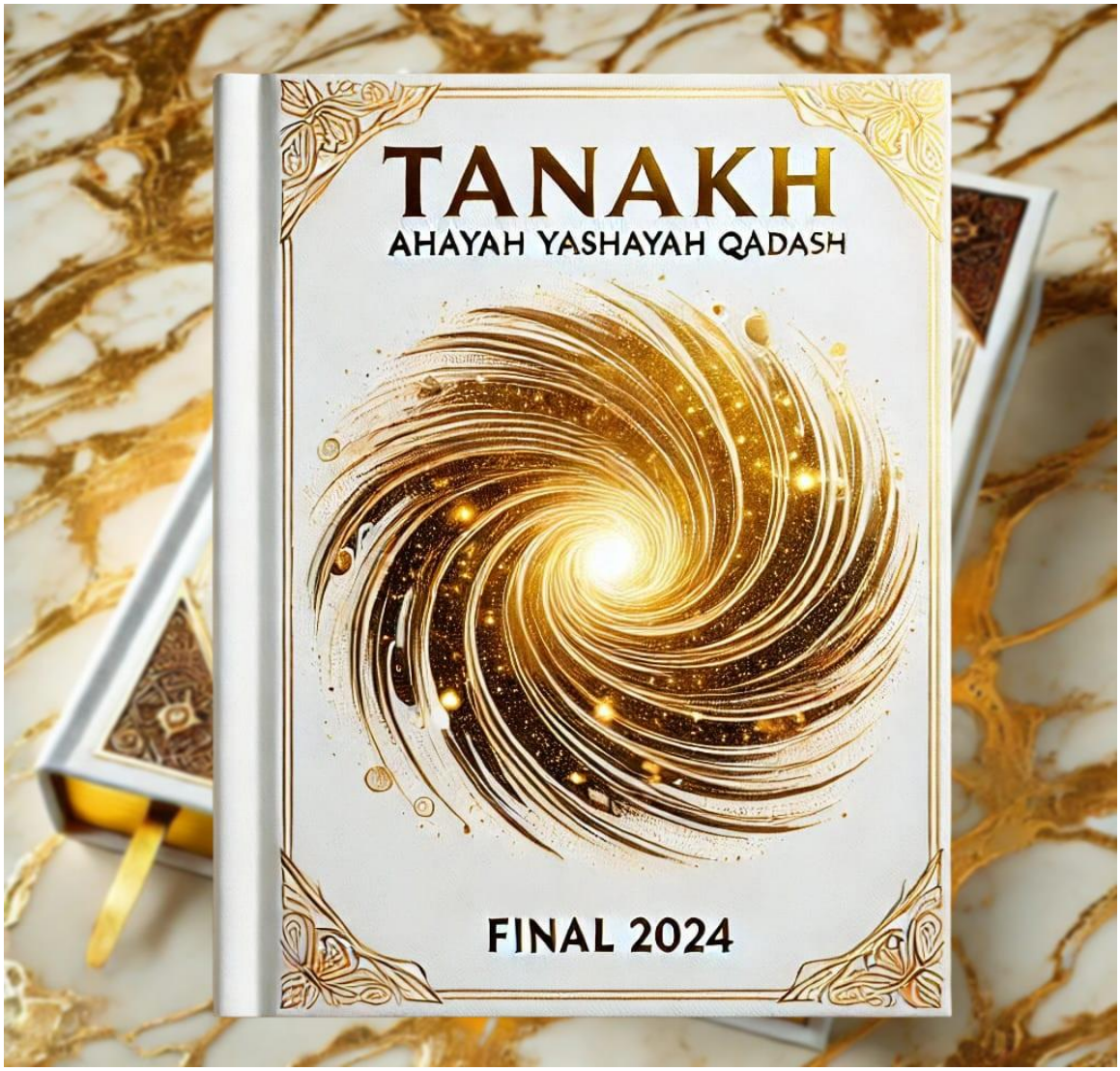
הוא החלב כל ניחח לריח באש המנחה מאכל המזבח על ישרופם והכהן ,16 יקחם הכליות על הכבד ועל האגפים על אשר ודם: שומן תאכלו כי בתיכם בכל לדרתיכם עולם חקת עשרה שבע חיל

4

אהלה: ישררא בני אל דבר מר מאשה אל אמר אהיה והאלם

האלם: ממצות אחת על דעת בבלי תחטא נפש אם מר

פתח אל פר והביא העם חטאת על עולם עד לם תמים צעיר פר בו חטא אשר לחטאתו והביא העם כחטאת הכהן יחטא כי אלם: לפני אהל



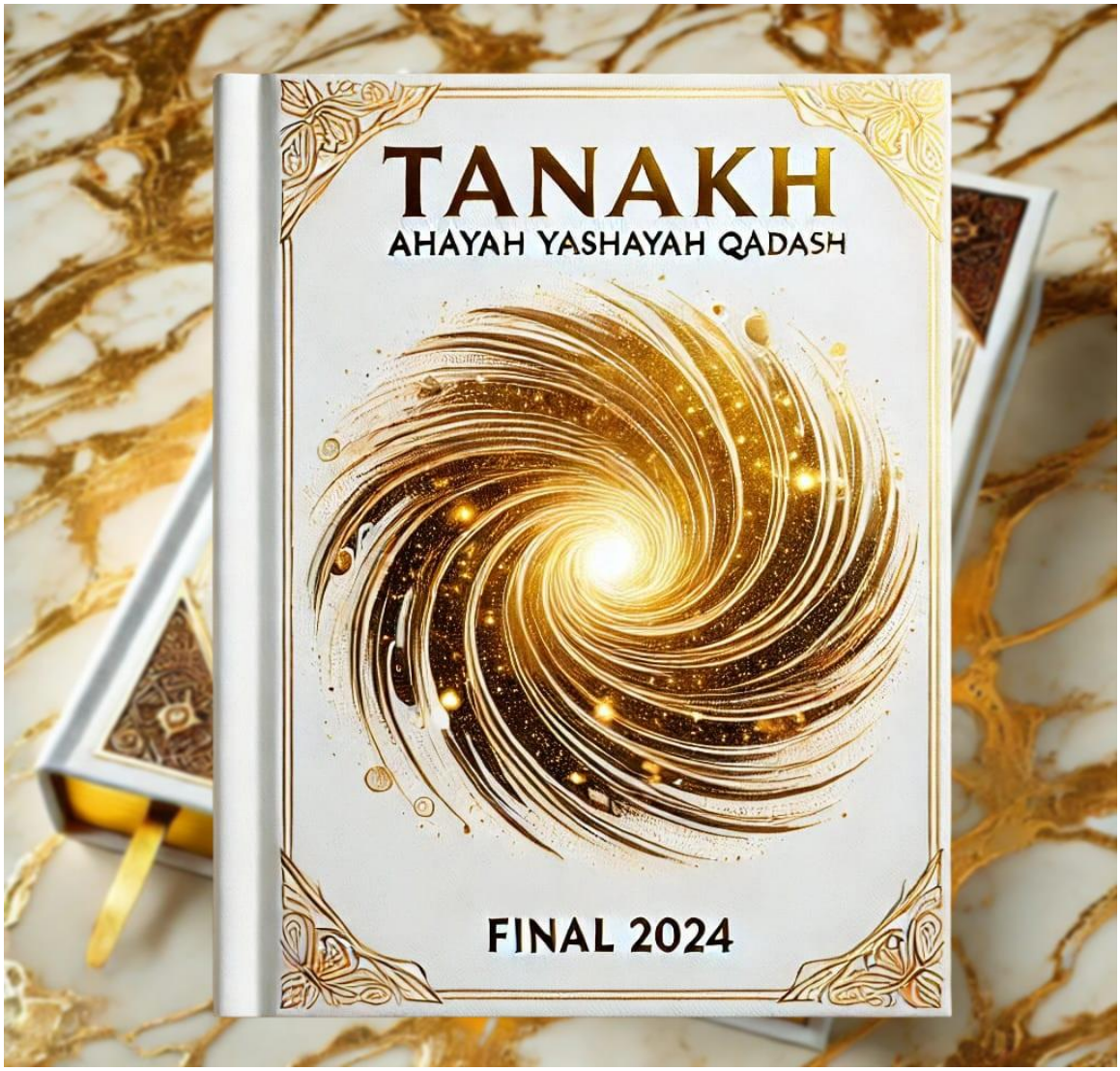
הפר מן המשוח כלו את והזזה בדם אצבעו את הכהן וטבל אינר האלם לפני הפר את והרגת ראש הפרים על ידו את והנחת יבקע אשר והכהן מועד אהל אל אתו והביא אלהם לפני פעמים שבע הדם כלית את כלו את ובלע מועד אהל אל והביא דם אלם: לפני כלו את יגדע אשר האש מן פעמים שבע והדם האש על כלו את כלו את

יישפך, ישרף.

1. ¶ ואם כל הקהילה של Yashara'Ahahla Éw (y'shra'l) בבורות חטא, והם הקהל מעיני מוסתר להיות והדבר, והם להיעשות צריך ש דברים ing - דאגה AHAHAH OU (אינראל) □ Alam של מהדיברות אחד כל נגד קצת עשו צעיר פר תציע הקהילה אזי, ידוע זה נגד חטאו שהם החטא כאשר 14 ;אשמים

פעמים שבע ויפזרהו מהדם בחלק אצבעו את יטבול והכהן 17 דבר הקונגרגה אהל אל הפרים מן דם יביא המשוח והכהן האלם: לפני

העלה מזבח תחת הדם כל את ושפך מועד אהל פתח על אשר עולם עד עלם לפני אשר המזבח קרנות על הדם מן ושמת להם: יכפר כאשר ועשה עשרים במזבח אתו והקטיר חלבו כל את ממנו ולקח מועד אהל פתח אשר

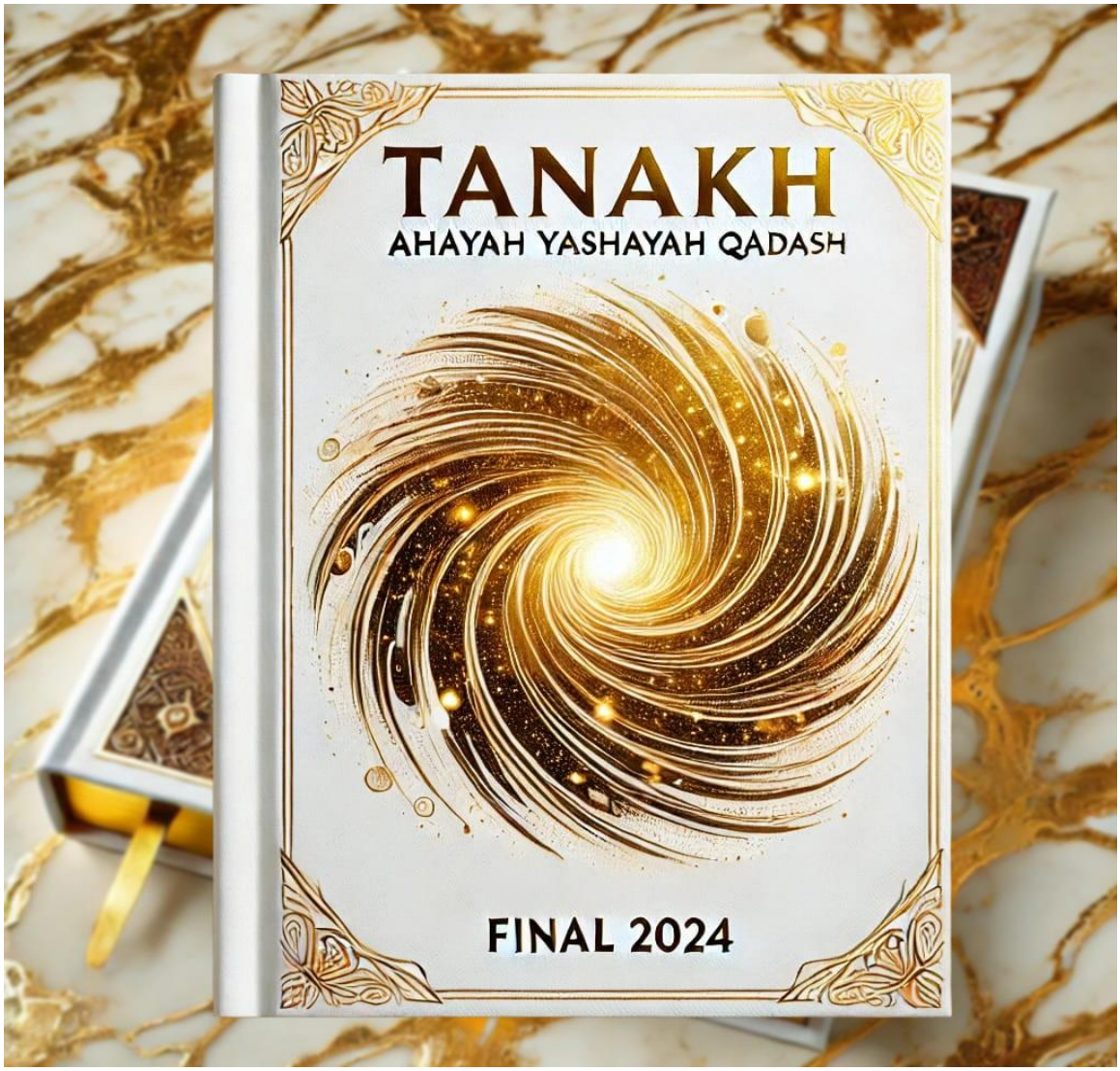


בלי...: 4.12 * הכליות ומעל, הכבד אמצע או :...סחוס 3.4 או :שומן 3.3

' ד ויקרא : 22, 83 ' ה ויקרא : 16

לקהל: היא חטאת הראשון הפר את שרף ואתו למחנה מחוץ הפר את

להיעשות צריכים ש דברים על (אינרמית) האלם מצוות כל על בורות מתוך מסוימת במידה ועשה, שליט חטא כאשר 22 ישים והוא 24 :פגם ל זכר, העזים ילד, מנחתו את יביא הוא; לידיעתו יבוא, חטא הוא שבו, חטאו אם או 23; אשם והוא עז, העז ראש על ידו את,



באצבעו החטאת מדם הכהן ולקח וחמש עשרים חטאת הוא עולם עד האלם לפני העלה את ישחטו אשר במקום ושחטהו וכפר השלמים מזבח כחלב המזבח על חלבו כל את ושרף העלה מזבח בתחתית דמו את ושפך העלה מזבח קרני על וישם לו: כחטא הכהן עליו

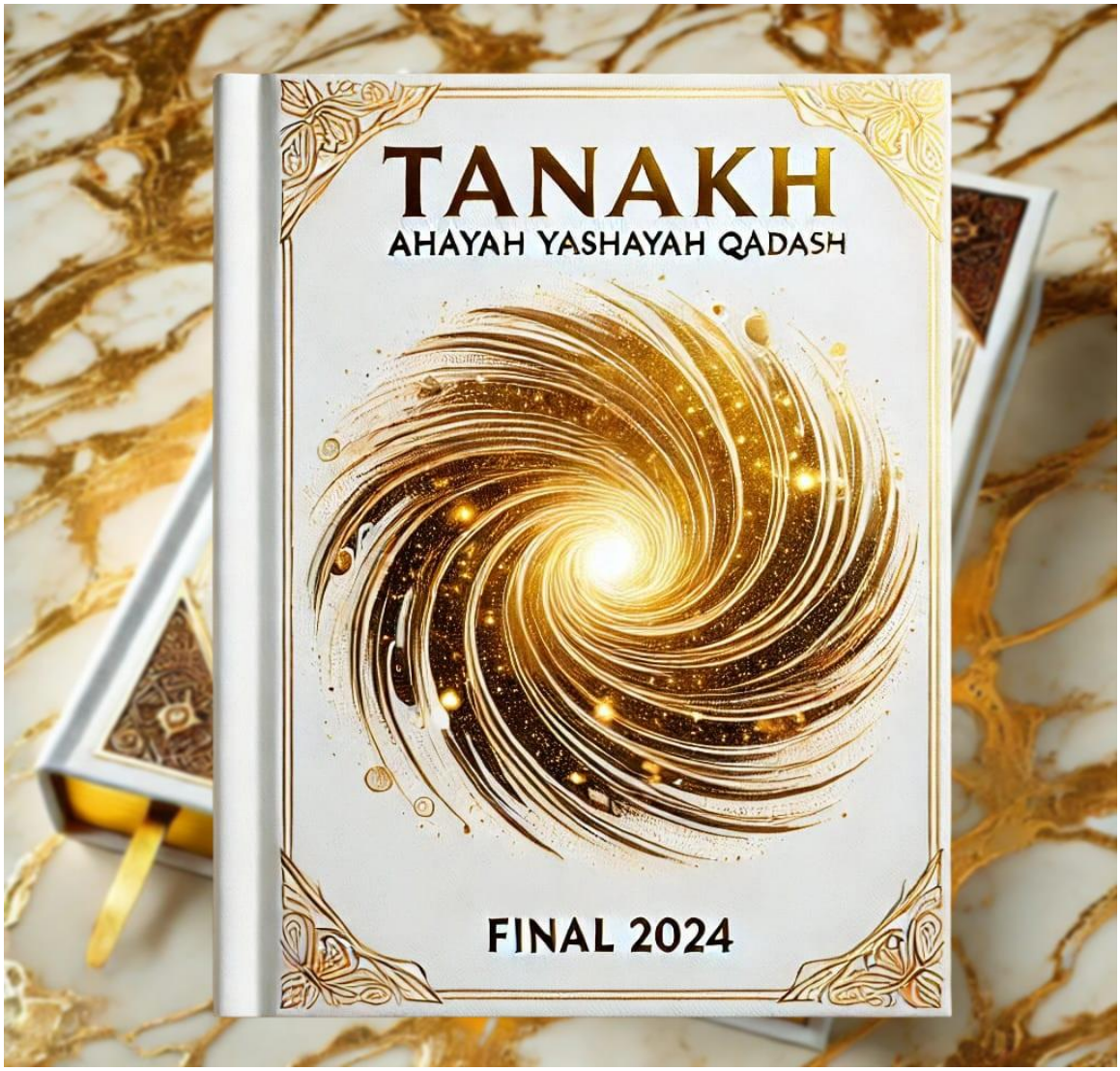
27 ¶ כל נגד משהו עושה הוא בעוד ,בורות דרך חטא הפשוטים מהאנשים אחד כל ואם

על ידו והניח 29ו חטא אשר לחטאתו מום ל נקבה עזים שעיר מנחתו את והביא דעתו אל באו חטא אשר האלם וממצות את והרג החטאת ראש על ידו והניח חטאה אשר החטאה את אתו ולקח השרפה במקום החטאת את ושחט החטאת ראש החלב כל את והקריב הכוס כל על אתו והניח ותשע עשרים חטאה אשר והכהן השלושים בן והכהן השרפה במקום החטאת אתו: והעלה

העלה: את הרגו אשר במקום לחטאת ושחטה החטאת ראש על ידו והניח 33 מפגמים

כל את ולקח 35 המזבח בתחתית דמיו כל את ושפך העלה מזבח קרנות על אתו ונתן באצבעו החטאת מדם הכהן ולקח לם: האש כזבחי המזבחה על ישרופם והכהן השלמים מזבח השה חלב ילקח כאשר חלבו

לו: וסלח עשה אשר חטאתו על הכהן וכפר



5

אם טמאה נפש תיגע ואם טמא רמש ונבל טמאה בהמה יגער אם ידע או ראה אם ועדה קללות קול ושמעה חטאה נפש ואם בו: יכפר אשר יש יחשב כי הזה יש יחשב אשר טמאה או וטמאה היא טמאה

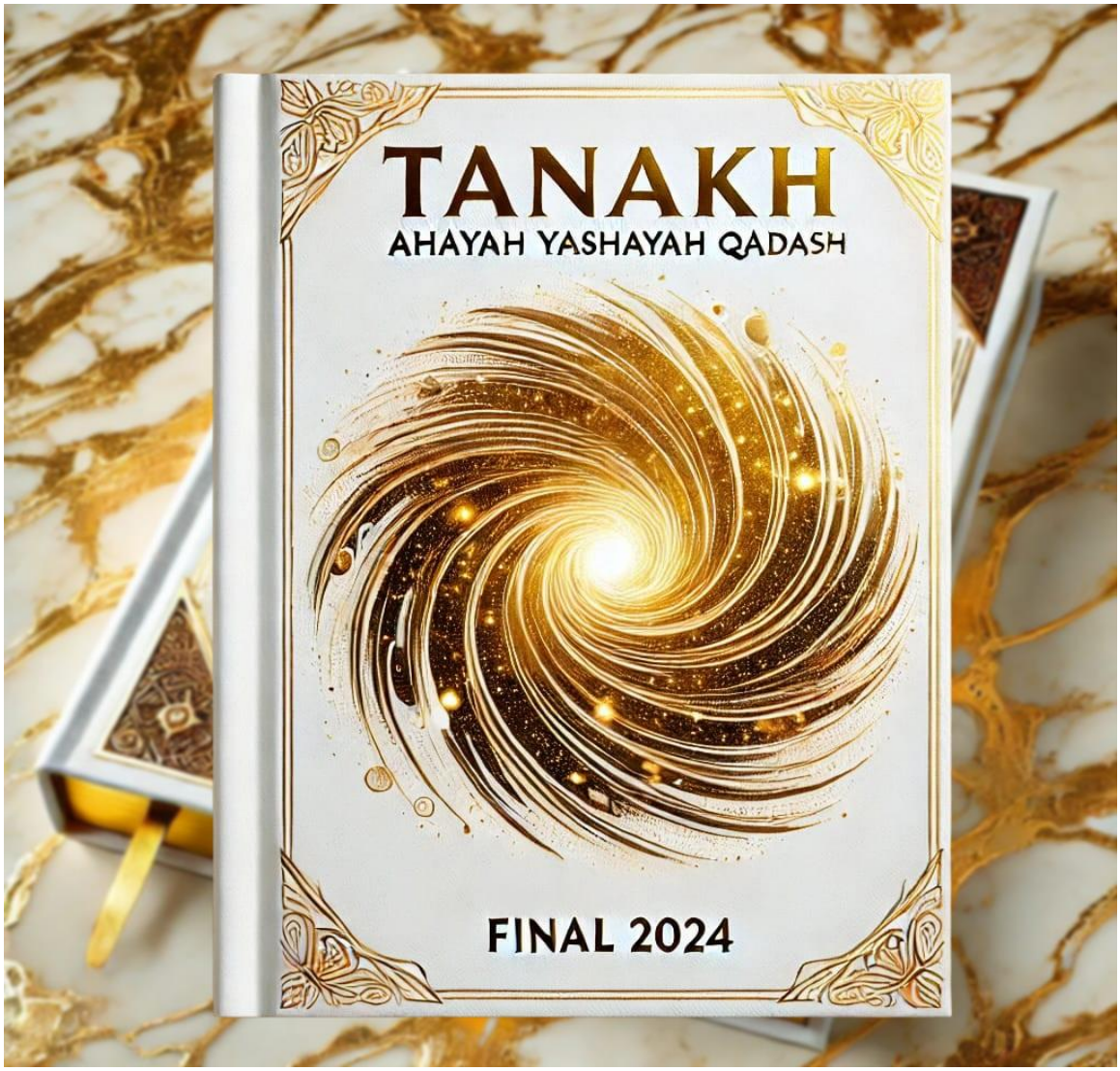
חטאתו: על כפרה לו הכהן ועשה לחטאת עזים שעיר או כבש הצאן מן נקבה חטא אשר חטאתו על

והשני לחטאת אחד עולם עד האלם אל יונה בני שני או תורים שתי עשה אשר מעלו על והביא טלה להביא יוכל ואם 7 לשרף:

המזבח תחתיות אתו יחלקו ו מצווארו ראשו את ומלק בראשנה לחטאת אשר את יקריב אשר הכהן אל והביאם 8 והקרבן יחטא: לו וחטא לו וחטא ישחית הדם יתר ואת המזבח ציד על החטאת דם את וזרע

שם ישם ו עליה שמן ישים לחטאת סלת עשר למנחה חטאתו והביא יונה בני שני או תורים שני להביא יוכל אם אבל אשר האש על כי המזבח על אתו והקטיר לזכרו מלואו את הכהן וחשב הכהן אל והביאו עשרה שתים חטאת היא כי לבונה לו: יחטא וכחטאה הכהן אל עשה

¶ והאם ¶ (נצחי) AHAYAH □ דיבר



ם: אשר בקאדאשה דעת בבלי וחטאת חטא תעשה נפש אם עשרה חמש מר מאשה אל

בקה עשה אשר הרעה על וכפר 16 למעל הקדש ובשקל כסף בשקלים הצאן מן תמים איל עין האלם אל מעלו על יביא אז עליו: ולכפר ולכהן לכהן לתת שם החמישי את והוסף דשה

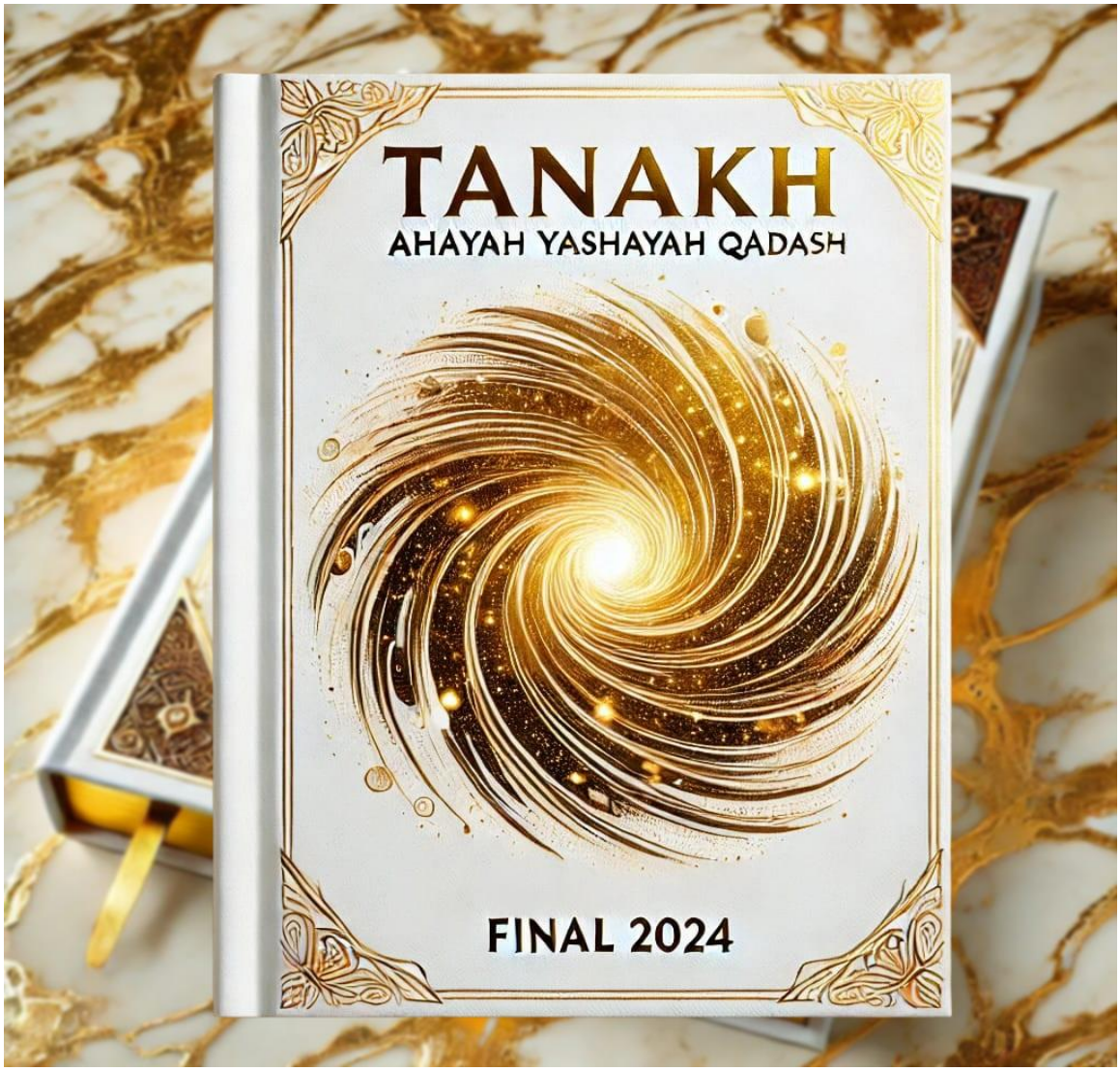
כבש של ליעילות להגיע יכולה ידו .עב :...הוא 5.7 * הארץ אנשי .ב.ה :...נפוצה § 4.27 נשמה כל .ב.ה :אחד כל 4.27 חוק, או :אופן 5.10:

4 :' ז ויקרא 84 17 :' ה ויקרא

האם מצוות פי על להיעשות להם שאסור האלה הדברים כל את ותבצע, תחטא נפש ואם.

יחטא ו יטעה אשר עונו על הכהן עליו וכפר לכהן אשם למעלת בהערכתך הצאן מן תמים איל ומוציא 18 עונו ישא והוא אלם: על חטא הוא אשם הוא 19 לו וסלח בו

AHAYAHEAH OU.

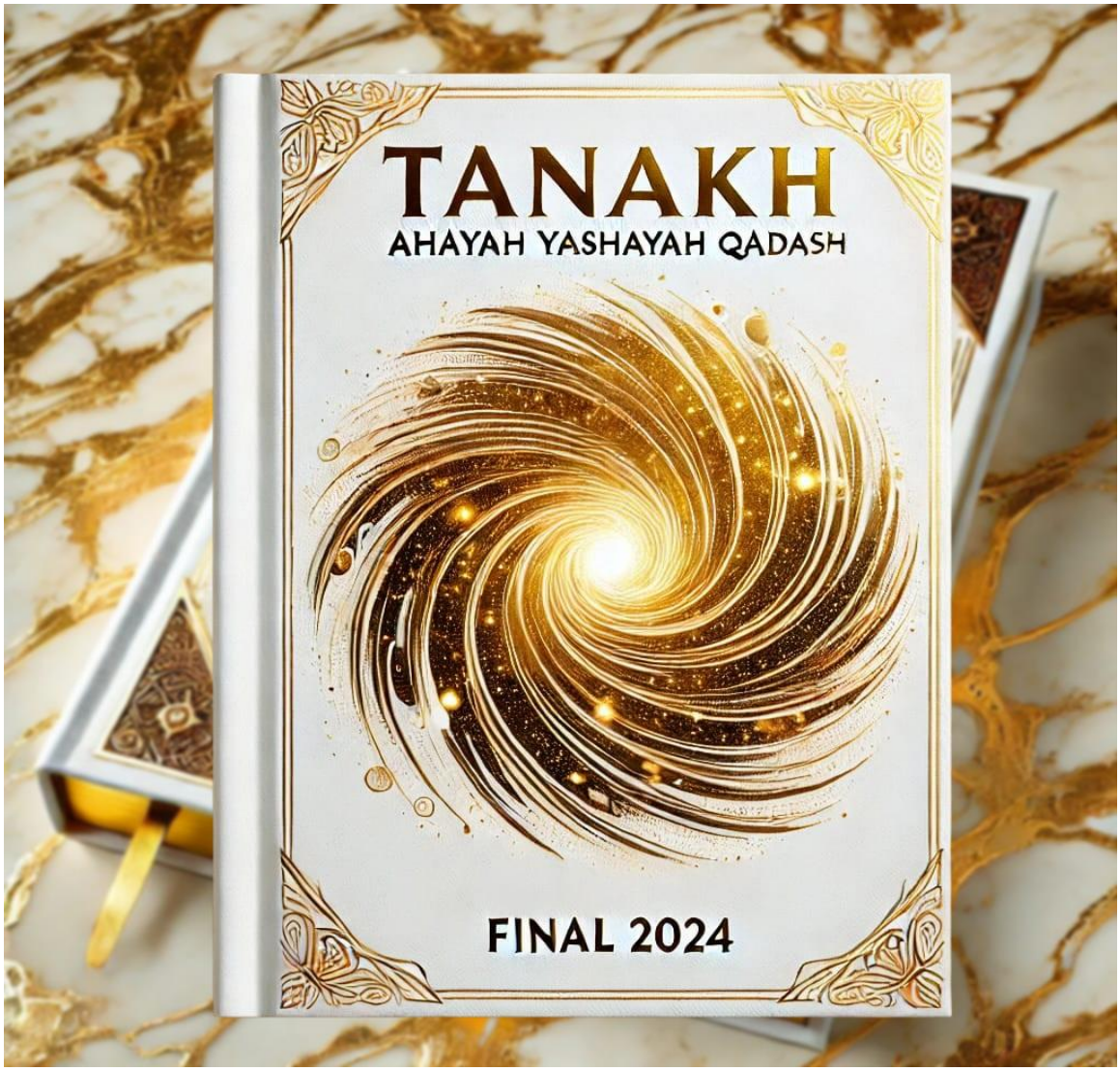


1. והאם (אינרמית) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEH OUW, אומר, 2 ומבצעת חוטאת נפש אם שנלקח בדבר או, פעולה בשיתוף או, לשמור לו שניתן במה לשכנו ולשקר, □ AHAHAHAH (אינראל) האלם נגד חטא ידי על

ואשם חטא כי והיה ארבע בה חטא איש יעשה אשר בכל לשקר ונשבע עליה ושכב אבד או מצא אם רעהו את חמס או חמס מצא אשר האבדות את או לשמר לו נתן אשר את או במרמה השיג אשר הדבר את או בקדשו אתו לקח אשר את להשיב בו: נשבע אשר כל את

לפני הכהן עליו וכפר שבע הכהן חטאת על בהערכתך הצאן מן תמים איל לו עשה אשר האלם אל חטאתו את והקריב האלם: לפני לו עשה אשר האלם

8 ♫ ובניו אהרון פיקוד 9 ,אומר ,משהה אל אמר עהואה (אינרמית) והאלם,



§ 10 הכותנה את לשרוף יהיה altars של שלו האש ואת, פשתן בגדו את ילבש והכומר.

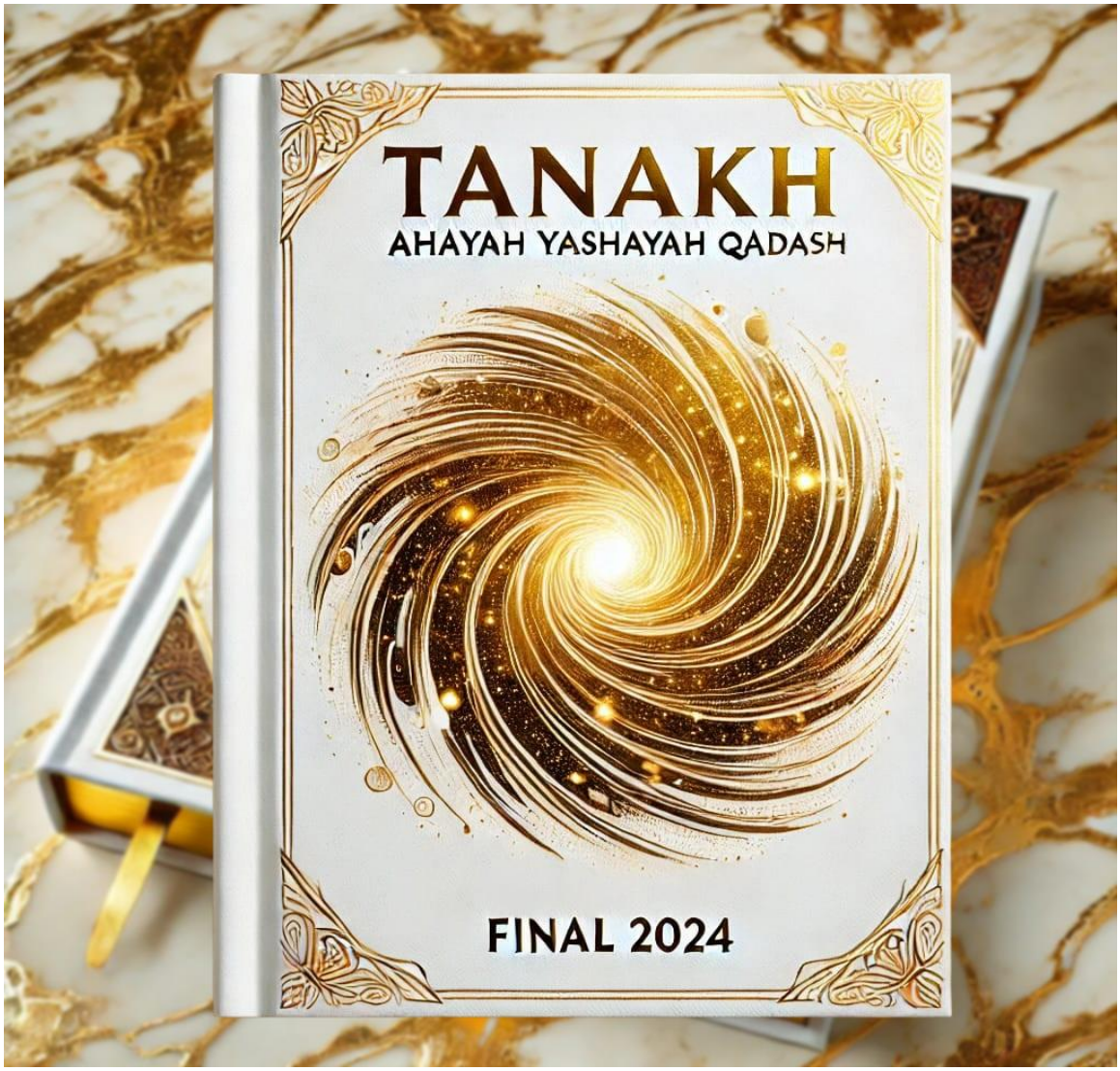
11 המזבח על אותם וישם המזבח על בעליה האש אכלה אשר האפר את וישא בשרו על פשתן מכנסי ישים המזבח ועל לעולם בו יבער ו בו תשרף המזבח על והאש נקי מקום אל המחנה ל האפר את ונשא אחרים בגדים ולבש בגדיו את ובער המזבח: על וישכב oringמ כל על עצים יבער והכהן

לריח המזבח על ואכלהו המזבח על אשר הלונה כל ואת ושמנה מנחה הקמח מן אתו אהרן בני ויקחו המנחה תורת וזאת אשיתו: כל את תאכל המזבחה על אתו ובערה מנחתו על אשר לוהמה וכל אלם עד וזכרו ניחח

1. ¶ and the Alam (Eternal) AHAYAH □ ¶

בלילה וחציו בבקר חציו האל אל אתו יקריבו אשר האלם אל יקריבו אשר ובניו אהרן מנחת זאת עשרים מר מעמהו אל על בחציו חציו תביא ובאפה בשמן תבנה במחבתו בלילה ומחציתו חציו לו תביא אשר הטוב הקמח עשירת משיחו ביום לו: לחך לו יהיה ו לחק לו יהיה ערבה

¶ והאם ¶ (נצחי) AHAYAH □ דיבר



הבן אלם לפני העלה יהרג אשר במקום החטאת תורת זאת מר בניו ואל אהרן אל דבר וחמש עשרים מר דשנה מאשה אל אשר במים שם תכבסו אשר הדם כל אתו בו יחטאו אשר הכהן שם ישחט אשר במקום החטאת תורת היא זאת מר בניו ואל שם: יבקעו

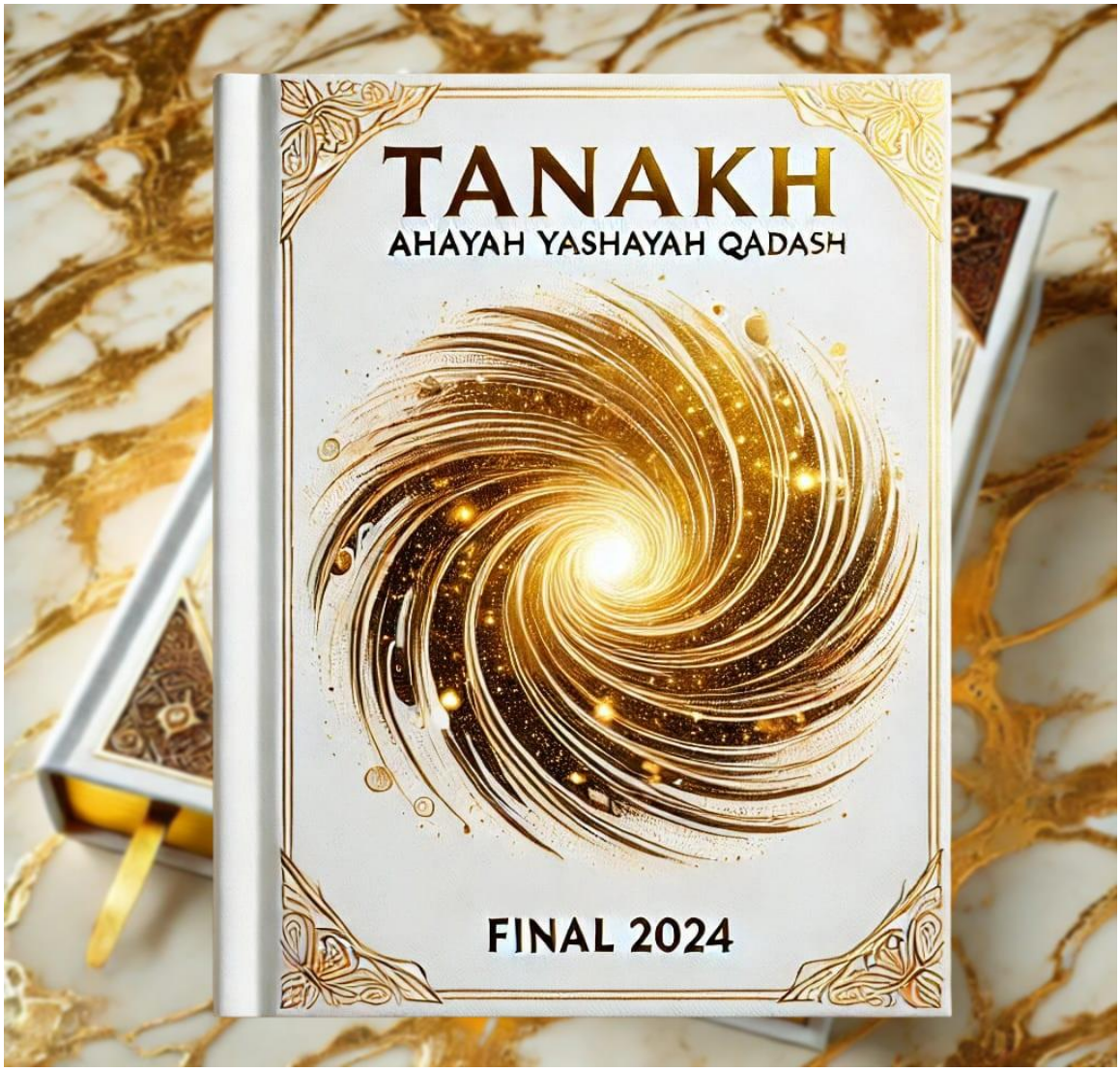
ישרף באש יאכל וָנֶש קָדָש מקום.

7

שתי ואת ארבע הקרבי את המכסה והחלב העכוז חלבו כל את ממנו והקריבו המזבח על סביב הוא האשם תורת זה וגם הכבד: מעל העבה ואת האגפים על אשר עליהם אשר החלב ואת הכליות

באש למנחה המזבח על אותם ישרוף והכהן חמש יקח כליות 5 : ח ויקרא 85 5 : ' ז ויקרא

התורה אחת תורה יש להם אשם כן הוא כחטאת הוא ועש דשה הקה תחת יאכלהו בכהנים זכר כל 6 אשם הוא אחח לם להם: האחת



כל ואת תשע הקריבו אשר העלה עור את הכהן לו לו יהיה אדם עלת כל המקריב והכהן 8 לו יהיה עליו יכפר אשר הכהן ובמחבת: במחבת הלבוש כל ואת בתנור נאפה אשר המנחה

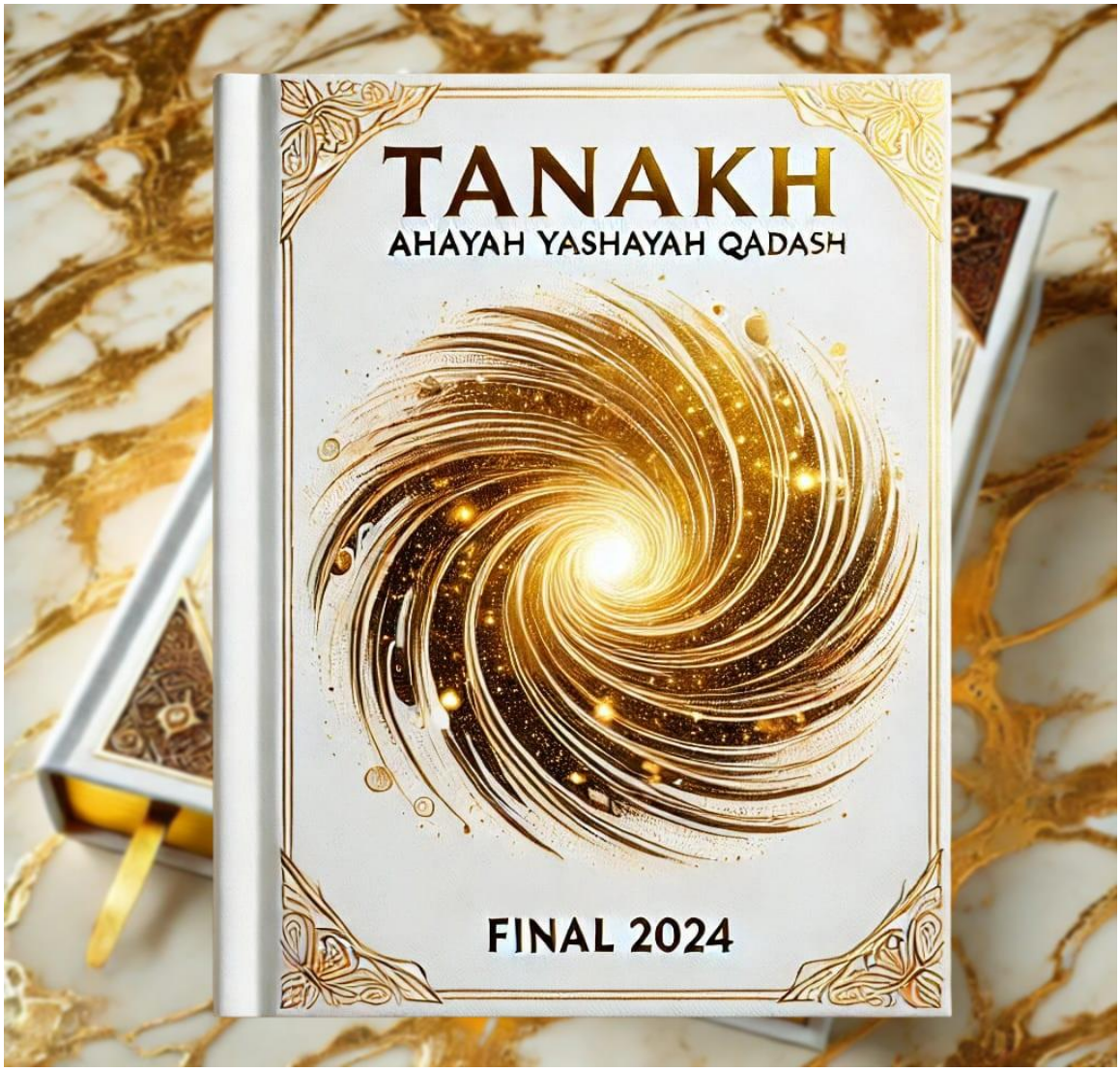
אחר: ככל אחד אהרן בני כל ויבשה בשמן בלולה מנחה וכל 10 המקריבו והכהן

1. עחחה (אינראל) ם יקריב אשר, השלמים זבח תורת וזאת 12.

השלמים מנחת תודה בזבח נעזב לחם למנחה יקריב הוא העוגות מלבד 13 מטוגנים טחינה סלת בשמן בלולה ועוגות בשמן לֹם: למנחה המנחה מכל אחד יקריב וממנה שלו

הקדשים: ובשר עשרה חמש השלמים דם את יפיץ והכהן

ולמחרת זבחו את יקריב אשר ההוא ביום יאכל הוא נדבה ומנחה מנחתו נדר אם אם כי עשרה שש הבקר עד ממנו יעזב ו יאכל בשרו כל את יאכל וזרעו שלו בשר כל את יאכל באש השלישי ביום זבחו בשר את לטרף יהיה מנחתו יתרת את גם



השלישי ביום יאכל אשר בשרו כל את יאכל אשר את יאכל בשרו כל את יאכל אשר בשרו כל את יאכל אשר בשרו את בשרו: כל את יאכל

נתעבת טמאה כל או טמאה חיה כל או אדם כטמאת טמאה בכל תגע אשר הנפש 21ו מעמו נכרתה ההיא הנפש והיתה מעמו: הזאת הנפש וכרתה עולם עד ם אשר השלמים זבח מבשר ואכלה

1. ¶ and the Alam (Eternal) AHAYAH □ ¶

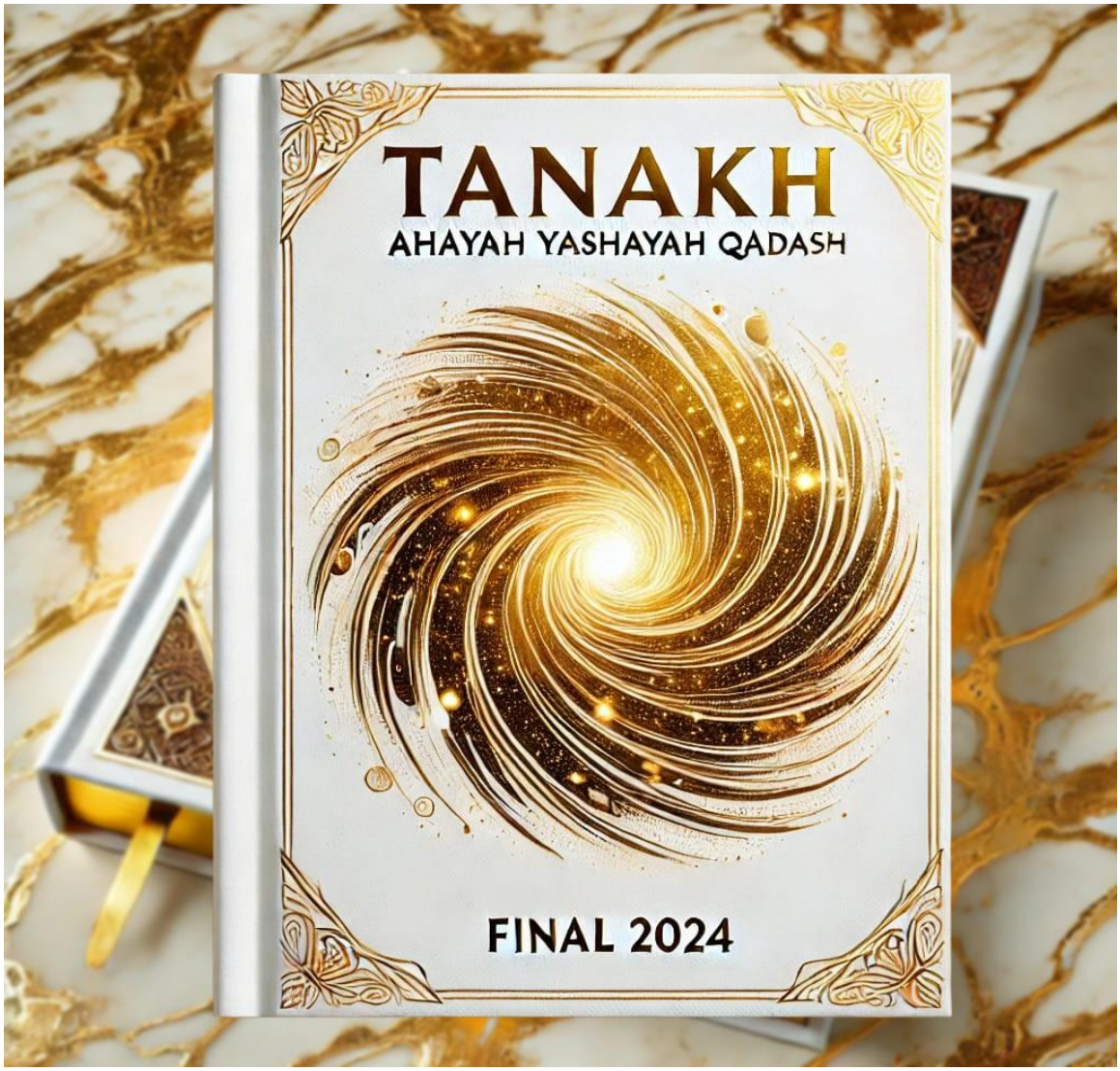
מעצמה המתת החיה וחלב 24 ועז וצאן שור חלב כל תאכלו מר וענה ישרראאחלה בני אל דבר 23 מר וענה מאשה אל בם: נתלש אשר והשומן

בשימוש אולי, החיות של השומן את שאוכל מי כל עבור 25

זה את יאכל כן אבל :אחר שימוש.

סוג כל תאכל אשר ושבעה עשרים אכלך נפש בכל והבהמה העוף מן דם תאכלו איש ששה מעמו יכרתה אשר והבהמה מעמו: תכרת ההיא ונפש דם

¶ והאם ¶ (נצחי) AHAYAH □ דיבר



אל קרבנו את יביא האהוא האלם אל שלו השלמים זבח את הקרב מר וענה אהלה ישררא בני אל דבר 29 אמר מעשהו אל האלם:

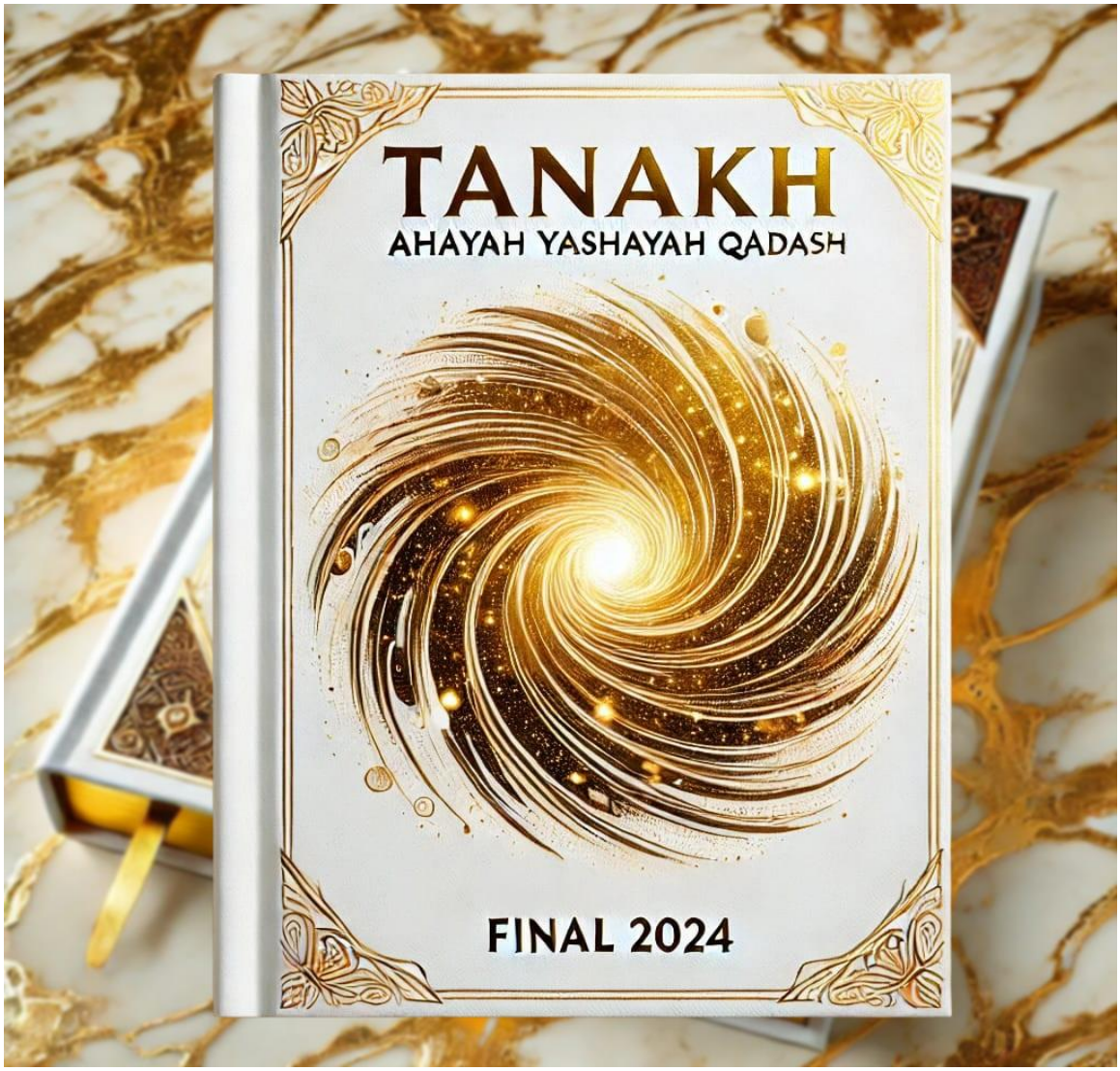
האלם מנחות את יביאו ידיו שלושים .שלו השלמים זבח על (Eternal) AHAYAHAHA

לפני לנפנוף מנופף להיות יכול החזה כי ,להביא יהיה זה ,החזה עם החלב ,האש ידי על Alam É (אינראל) AHAHA 31.
▪ של קורבנות להרמת לכהן תתנו אתם והכתף 32 .ובניו אהרון יהיה והשד ;המזבח על החלב את ישרוף והכומר שלך השלמים.

¶ האלם ממנחות ,בניו של וממשחה אהרון משיחת חלק זהו □ AHAYAH (אינראל) ,באש עשה ביום ,אותם הציג שבו 36 ;הכהן של במשרדו AHAYHAHAHAHEH OU (אינראל) האם אשר AHAHAHAH (אינראל) האלם את לשרת צווה (אינראל)

וזבח ומחטאת ומחטאת מנחה מנחה העלה תורת היא 37 לדרתם עולם בחק משחם ביום ישראאהלה בני מאת להם לתת עלם: אשר 38 השלמים

סיני: במדבר עולם עד האלם אל קרביהם את להקריב וול ישראאחלה בני את צוה אשר ביום סיני בהר מאשה



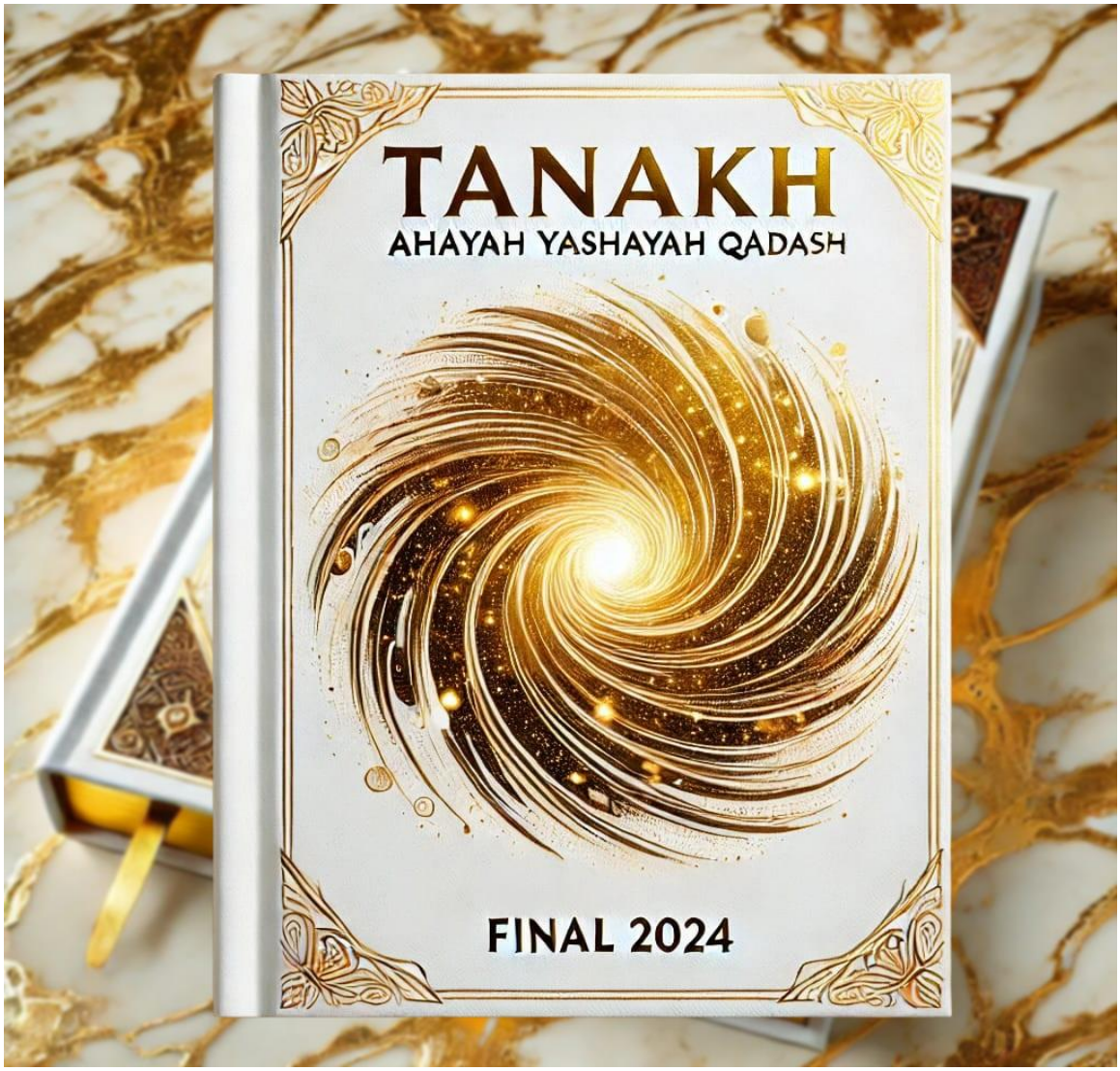
8

1. כל את וקבצת 3 המצות וסל שני אילים ואת לחטאת פר ואת המשחה שמן ואת הבגדים ואת ובניו אהרן את עמו קח וכיחמן: כאלם עשה ומשהו ארבעה מועד אהל פתח אל העדה

7.9 במחבת: או ,או השטוחה הצלחת על ,פרוסה 7.24 חיה...

9 ': ט ויקרא 86 6 ': ח ויקרא

המחוך את אתו וילבש המעיל את עליו וילבש שבע במים וירחץ בניו ואת האפוד את אתו וילבש המעיל את עליו וישם וישים השריון את שם לו ויקשרו תשע ותומים האפוד מחוך את בו וידבק האפוד את עליו וישם הגלימה את אתו וילבש השריון: את גם עליו שם ראשו על ויתום תשע ותומים החמר ואת החשן את גם עליו



הטברנה את ומשח ,המשיחה שמן את לקח ומשהה ¶10.Ww מאשה על ציווה עהיהו (אינרמית).

ואת האורג את גם כליו כל כל ואת המזבח את וימשח פעמים שבע המזבח על ויזרקה 11 אתם וקדש בה אשר כל ואת בנים אהרן את ויבא מעשהו ואת 13 לקדשו אתו וימשח אהרן ראש על המשחה שמן וישפך עשרה שתים לקדשם רגלו לקדשו: אתו וימשח אהרן ראש על מעילים ויתן

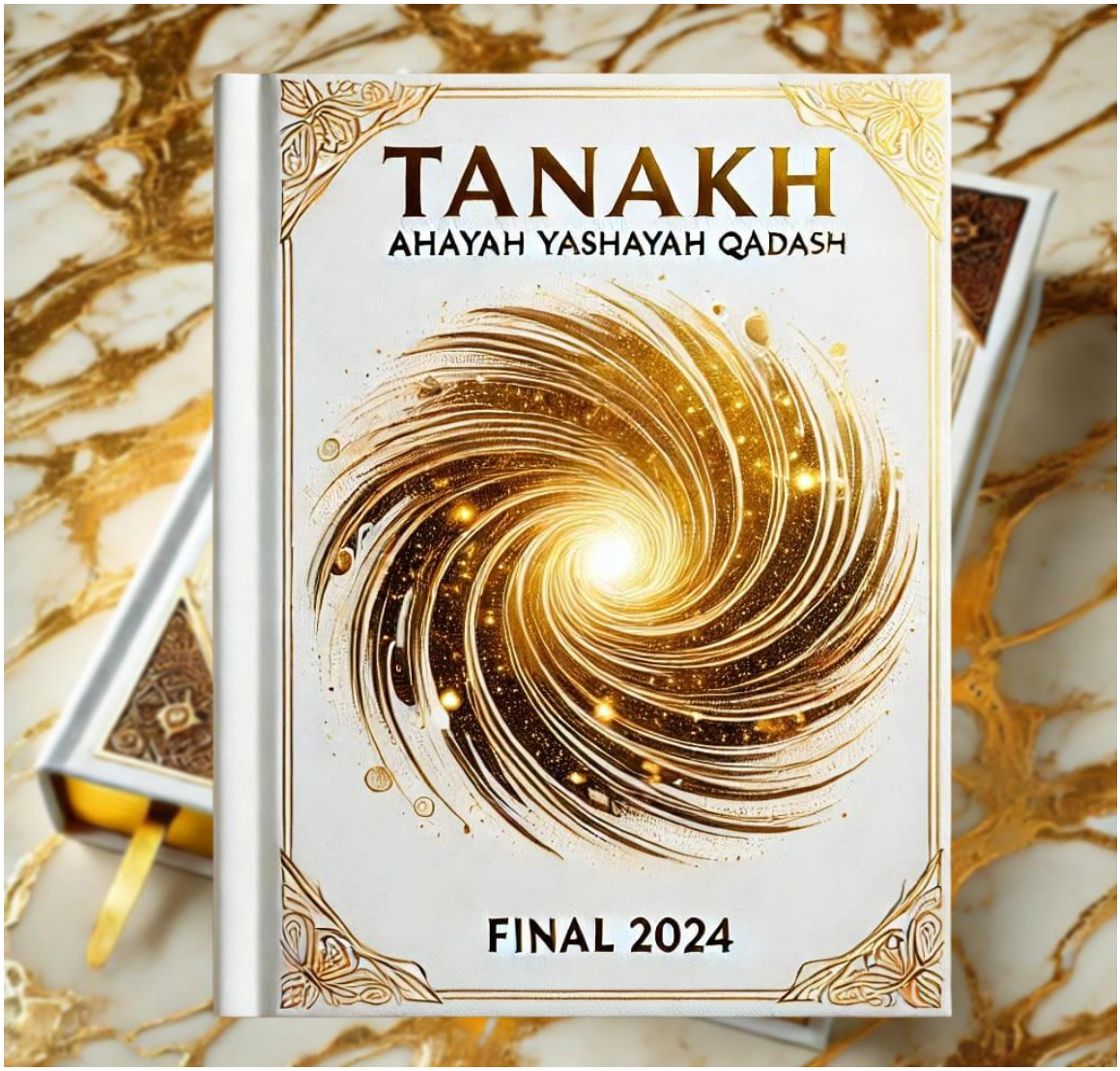
מעשה: את לעולם עמה צוה כאשר מצנפות עליהם ושמנו במחכים אותם וחגרו עליהם

□ WE

ויקח הדם ואת הפר את ויקח אתו ויך עשרה חמש לחטאת הפר ראש על ידיהם את ובניו אהרן וישם לחטאת הפר את ויבא ויקדשהו המזבח בתחתית הדם את וישפך המזבח בתוך החלב כל את ויעש באצבעו סביב המזבח קרני על וישם הדם את וישרף כליותיו את ויבער כליותיו את ויבער כליותיו ואת שתיו ועל המזבח על אשר החלבים כל את ויקח עליו להתרצות כליתו: את וישרף כליותיו את

1. ¶ האיל ראש על ידיהם את הניחו ובניו ואהרון ,לעלה האיל את הביא והוא.

19 מאשה ואת ;לחתיכות האיל את חתך והוא 20 .סביב המזבח על הדם את זה ומשהה ,אותו ושחט



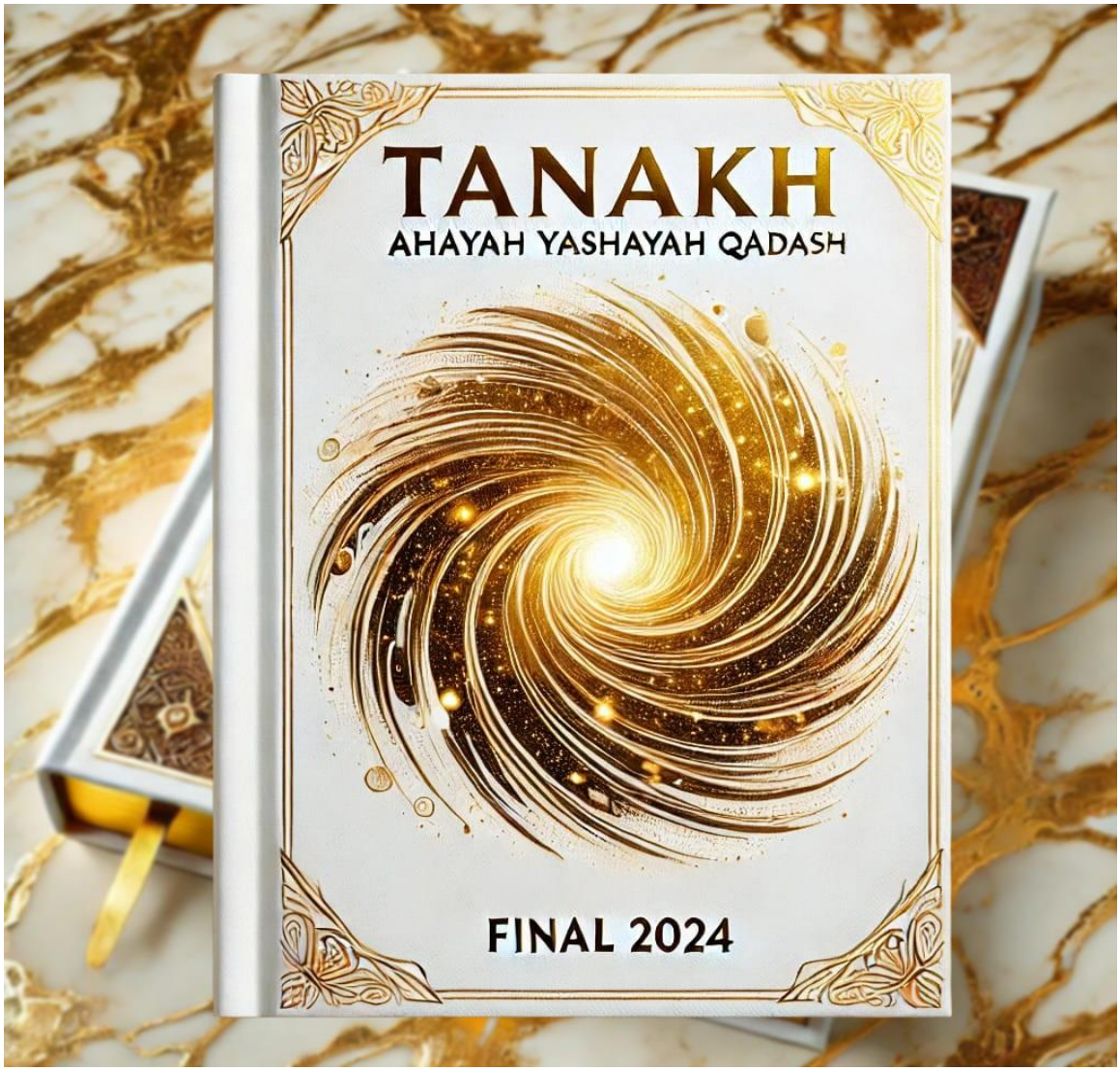
על האיל כל את שרף אחח ומשהה במים הרגליים ואת הקרביים את וירחץ 21 החלב ואת החלקים ואת הראש את ושרף האלם: אל באש ומנחה ניחח לריח עלה היה זה המזבח

- וְוָו מעשה על ציווה (אינראל) שהאלם כשם.

וישחטהו ושלוש עשרים האיל ראש על ידיהם את הניחו ובניו אהרן ואת ההקדשה איל ואת השני האיל את הביא והוא הימנית ברגלו הגדולה הבוהן ועל ימינו אצבע ועל ימין אהרן אזן קצה על ידיהם את וישם זה מדם השני האיל את ויקח רגלי ועל ימינו רגלי ועל הגדולה רגלם כף ועל ימינו כף ועל דמם קצה על ומשאהו בניו אהרן את ויבא וארבע עשרים ימינו:

ואת הכבד מעל הצרור ואת הקרב על אשר החלב כל ואת העכוז ואת החלב את ויקח וחמש עשרים סביב המזבח על סביב את לקח כליו ואת שכם על אשר האלם לפני אשר המצות ומסל ושש עשרים הימנית שכם ואת החלב ואת הכליות שתי כלו ואת המזבח על כלו את כלו ואת נאל כתף על וישם החלב ואת עליהם נשא אשר ואת המצות קערת ואת האחת המצה כלם: את כלם את ויעלה

ויזרק המזבח על אשר והדם השמן את ויקח משהו ההקדשה מאיל כי עחחחך האלם לפני לגל אתו וינפנף החזה את ויקח קדשו: ואת בגדיו ואת בגדיו ואת בגדיו ואת בניו ואת בגדיו ואת אהרן ואת בגדיו על



כאשר הקדשים בסל אשר הלחם עם שם ואכלהו מועד אהל פתח הבשר את להרתיח בניו ואל אהרן אל מעשה ויאמר יאכלנו: ובניו אהרן מר צויתי

שבעת כי לקץ קדשכם ימי עד ימים בשבעה מועד אהל מדלת תצאו ו 33 באש תשרפו והלחם הבשר מן נשאר ואשר 32 האהל פתח תשבו כן על לכם כפרה לעשות אהוא צוה עולם עד האלם עשה כן הזה היום עשה כאשר לכם יקדש ימים אלים: את ושמרו ימים ושבעה

עלם: אשר כל את ובניו אהרן ויעש 36 צויתי כן כי תמותו ו

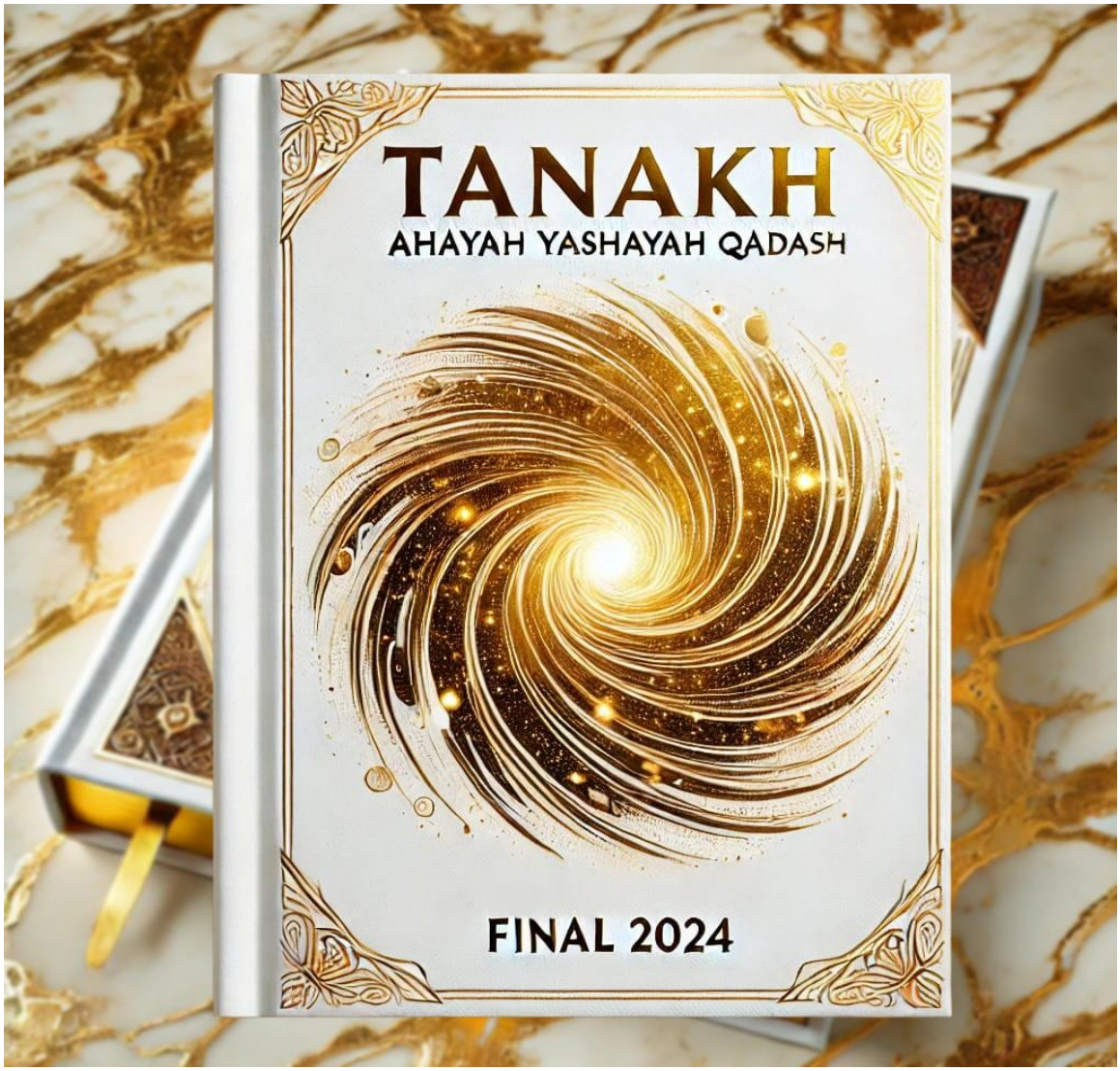
ו.ו.ו.ו.ו.ו.ו מאשה בידי צויו..

9

ישראאחלה: זקני ואל בניו ואל אהרן אל מאשה ויקרא השמיני ביום ויהי

לחטאת צעיר עגל לכם קחו ואמרת אינראל האלם לפני והקרב תמים לעלה ואיל לחטאת צעיר עגל לך קח אהרן אל ויאמר ועגל ועגל אחד ועגל שנה בן ועגל ולעגל לחטאת עזים שעיר קחו ואמרתם האלם לפני אתם וזבחים אחלה ישחרא בני ואל אחד: ועגל ועגל

לכם: יראה האעלה האלם היום כי בשמן בלולה ומנחה האהח האלם לפני להקריב שלום לזבחי ואיל פר וגם

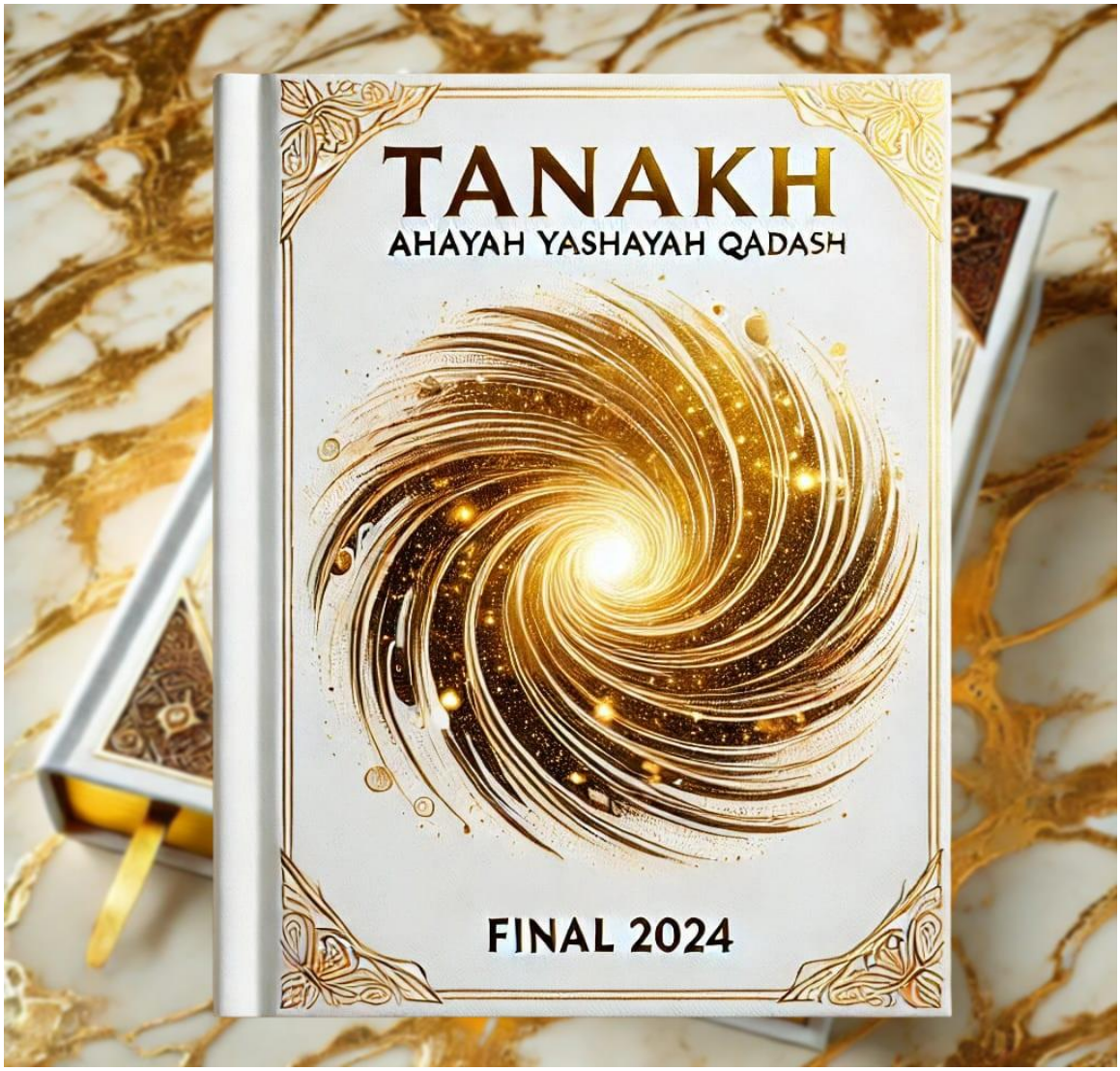


6. אהיה (אינראל) האלם לפני ועמדה קרבה קונטורה ־ הקונגרגה וכל :מועד אהל לפני משהה צוה אשר את והביאו ♫ 5

את והקריב העם ועל לך וכפר עלתך ואת חטאתך את והקריב המזבח אל לך הרן ויען ומשהו שבע האהיעה לך ויאמר נם: כאל להם וכפר העם מנחת

וישם בדם אצבעו את ויטבל הדם את אהרן בני אליו ויביאו 9 לו אשר החטאת עגל את וישחט המזבח אל אהרן הלך כן על מצנפות: 8.13-ה על

5 :א " י ויקרא 87 10 :' ט ויקרא



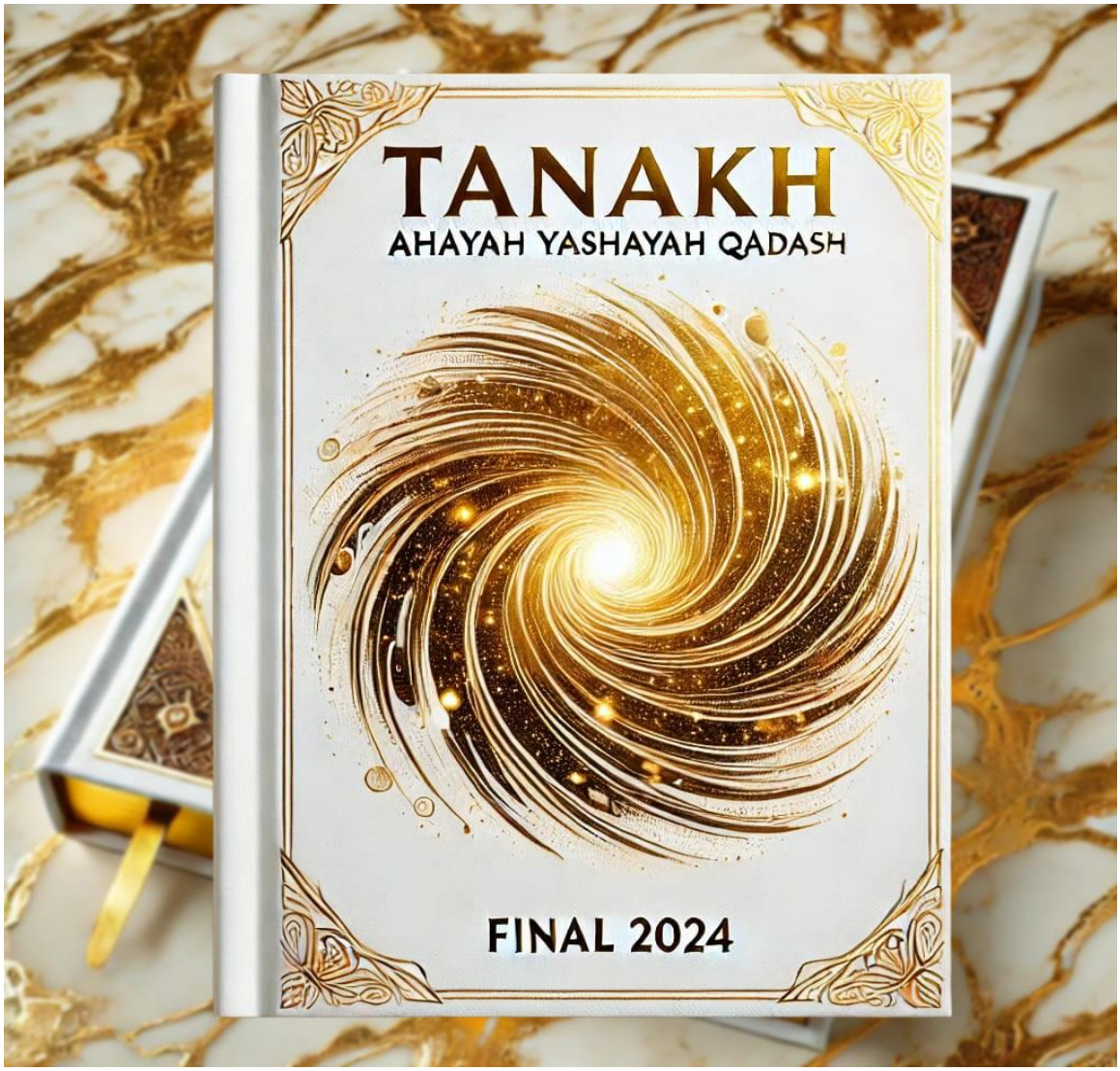
כאשר המזבח על שרף החטאת כבד על וכליות והכליות החלב אם כי עשר המזבח בתחתית הדם את וישפכו המזבח קרנות בני אהרן אתו וירחץ העלה את ויך למחנה מחוץ באש שרף אשר והסתר והבשר 11 מאשה את האהוא צוה אשר עד עלם המזבח: את ויכבס אתו וישרף המזבח את וישרף אתו וישרף המזבח על שפך אשר הדם

ויעלה העלה את ויביא 16ו כראשון ויחטאה ויהרגה לעם החטאת היתה אשר העז את ויקח המנחה את העם את ויבא המזבח: על אתו וישרף חופן את ויקח המנחה את ויבא כמשפט

18 הצריבה לצד שלום של להקרבה האיל ואת הפר את גם הרג הוא.

טוב בוקר.

ואת העכב את והאיל הפר חלב ואת 19 סביב סביב המזבח על השליך אשר הדם את לו נתנו אהרן ובני לעם אשר והזבחים המזבח על החלב את וישרף החזה על החלב את וישימו עשרים הכבד מעל הקדרת ואת הכליות ואת הקרבים את המכסה 21 השקדים ואת המזבח על הנשאים את וישרף החלבים את וישם אלמם לפני מנופף אהרון הימנית הכתף ואת החזה ואת אלם: לפני לנפנוף הימנית והכתף שכם את ויישר



האלם: מלפני אש ותבא העם כל אל נראה אינראלי האלם וכבוד העם את ויברך ויצא מועד אהל אל ואהרון מאשה ויצא

ויראו: העם כל ראו אשר והחלב העלה המזבח על ותכלנה

פניהם על ונפל, צעק.

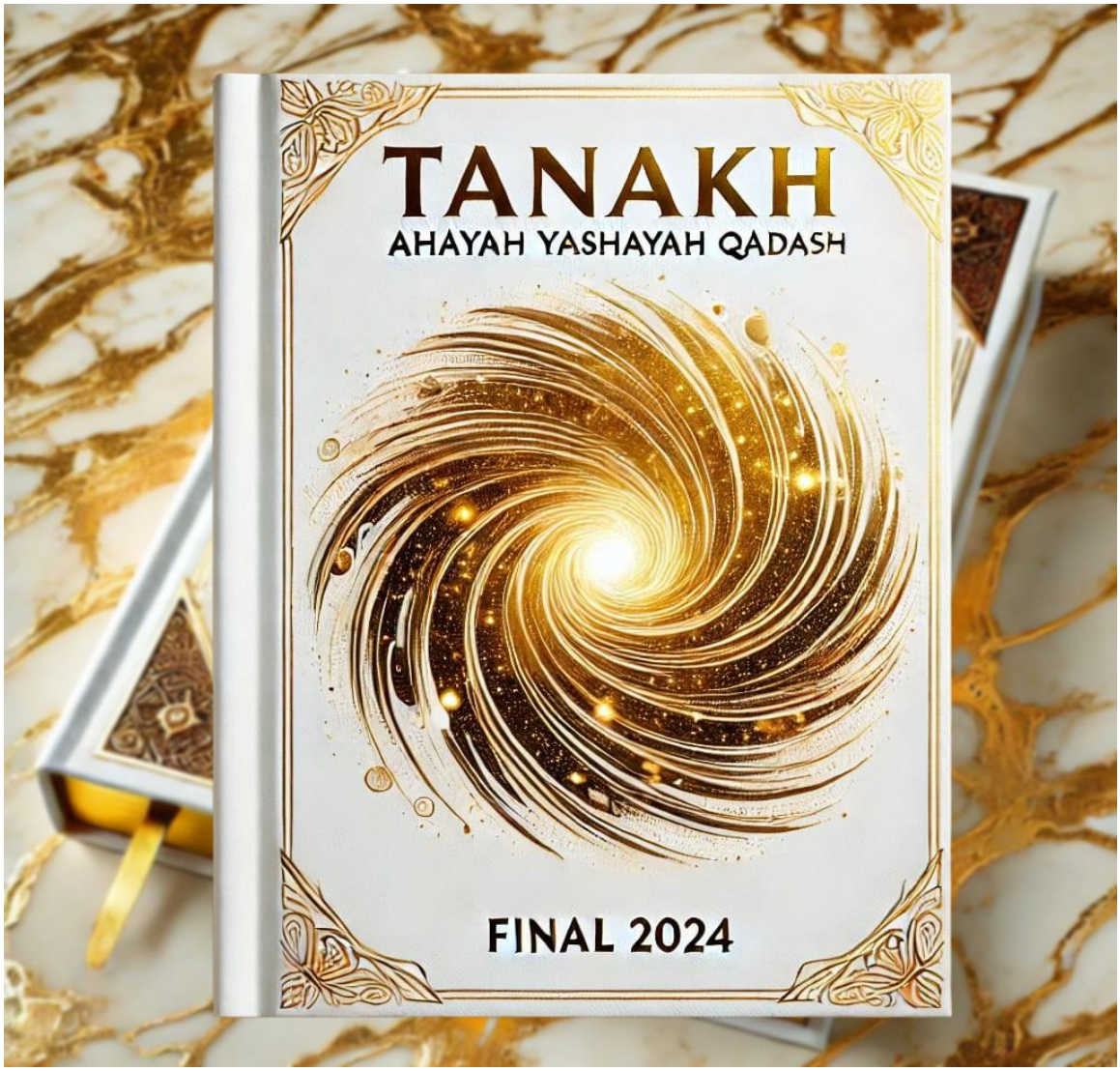
10

ויבלעו האהימה האלם לפני זרה ואש קטרת שם ויציתו אש בו וישימו צנזרו את מהם אחד לקחו אהרן בני ואביהוא ונדב האלם: לפני וימתו אותם

שמישאל ויאמר שלו את אהרן וישם העם כל לפני אפאר אשר האלם עלי יפאר אשר הוא זה אהרן אל אמר משהה ויאמר מקדשכם: לפני אחיכם את קרבו להם ויאמר אהרן דוד עזיאל בני ואלזפן

יבוא וקצף תמותו פן בגדיכם את תפשיטו ואל ראשיכם את תכסו אל בניו איתמר ואל אלעזר ואל אהרן אל מעשה ויאמר אלם: את ישרפו אשר האהל ישראחאה בית כל את אחיכם ועל העם כל על

כי: תמותו פן מועד אהל מדלת תצאו ו שבע אהיה ויקצף



וו מאשה של כדברו עשו והם ,עליך (אינראל) האלם של המשחה שמן.

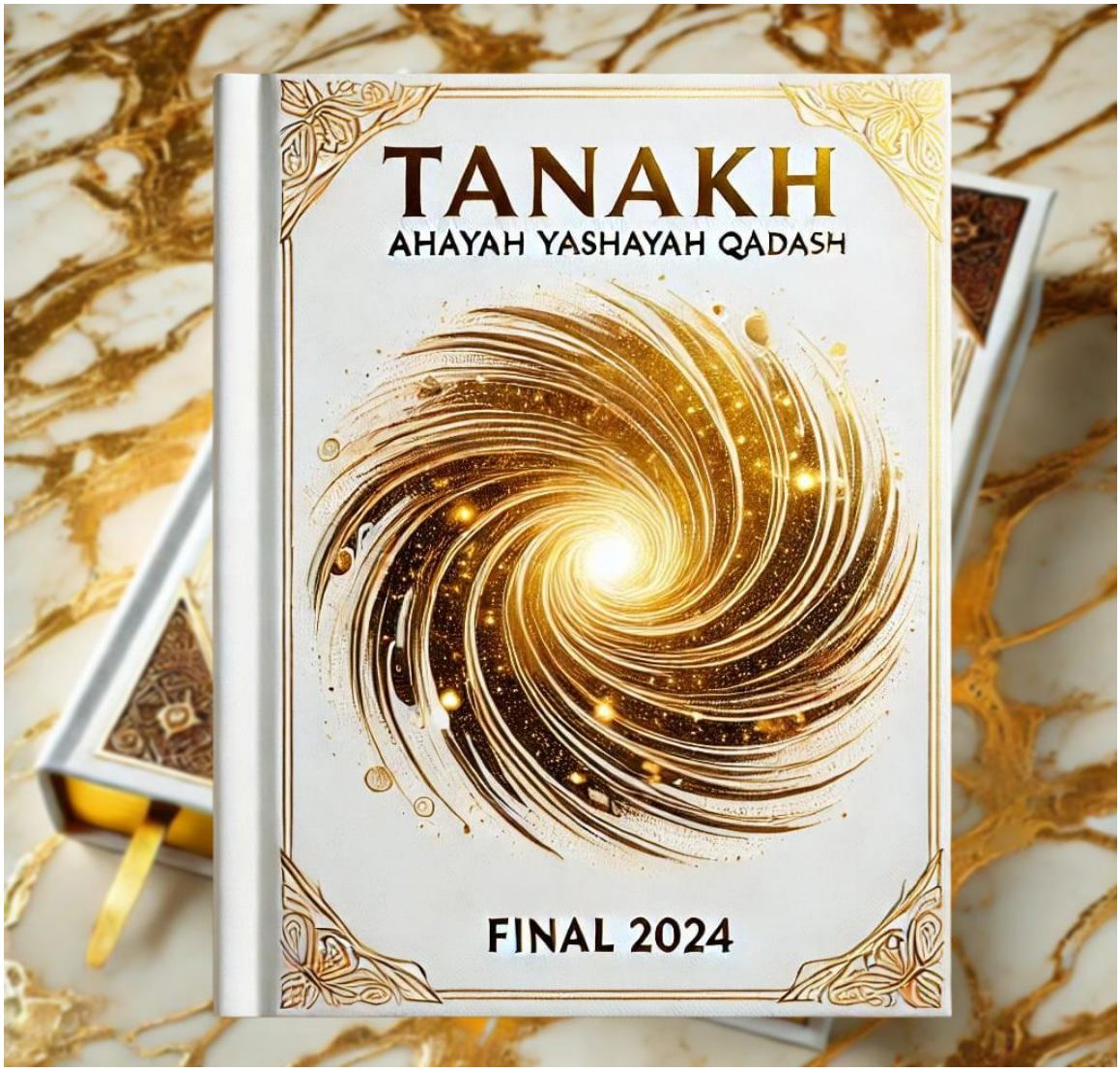
8 ♫ והאלם (אינראל) אמר ,אהרן אל ,אומר 9 ,אתה ,חזק משקה ו יין תשתה אל ,עמך בניך ו ,למשכן הולך אתה כאשר
ו QaDahsh Wh בין הבדל לשים יכול ואתה 10 :שלך הדורות ורך לעולם חוק יהיה זה :תמות פן ,הקהילה של
unQaDash Wh; ונקי טמא ובין; 11 של הילדים את ללמד יכול אתה כי Yah'ahhahhah'm (Ahy) החקים לכל
(י"ע"האל ידי על נאמרו אשר

12 ♫ את (אינראל) האלם ממנחות הנשארת המנחה את קחו ,הנותרים בניו איתמר ואל אלעזר ואל אהרן אל דבר ומשהה
תנטשו היא כי ,בשאולים אותה ואכלתם 13, קדשה הכי היא כי ,המזבח ליד להשאיר בלי אותה ואכלוה באש עשו אשר
.אתן בניכם ואת ,אשכם ואת ,אשיכם ואת ,אשכם ואת ,אנשאו אשיכם ואת ,בניכם ואת ,בניכם את

16 ♫ שנותרו אהרון בני ,איתמר ועל אלעזר על כעס והוא :נשרפת היא והנה ,החטאת עז את בחריצות ביקש וו ומשהה
בקהילה החטא את אכלתם מדוע 17 ,אומר ,בחיים,

11

1. אל דברו 2 ,אליהם מר ואהרון משהה אל אמר עהיהו (אינרמית) והאם



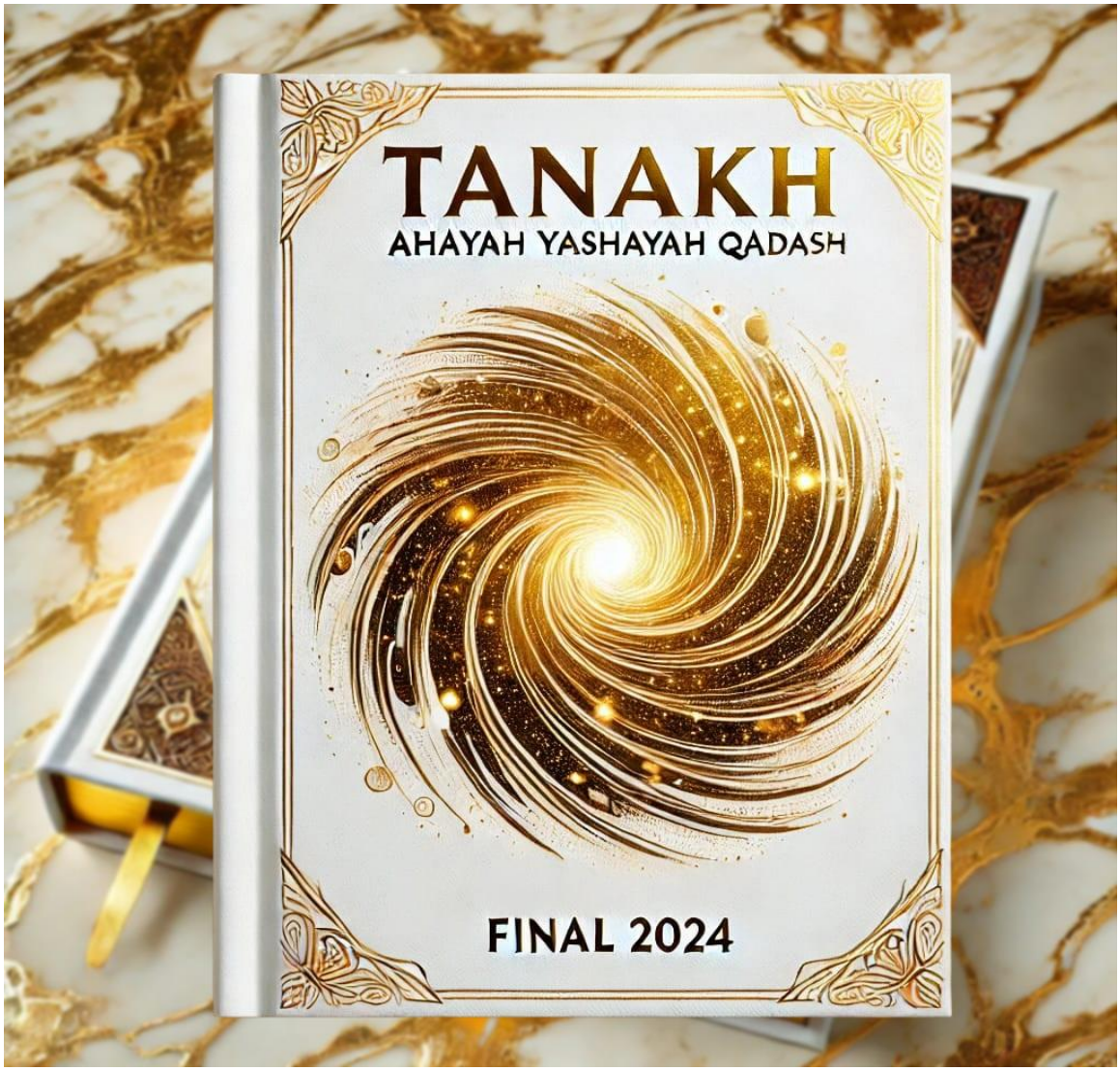
את ותלעסו הפרסה את תפרידו אשר כל הארץ על אשר הבהמה בכל תאכלו אשר הבהמה אלה ווול ישאראאחאלה בני
את ילעס כי כגמל הפרסה את או הגמל את הלוסים מן תאכלו מאלה ארבעה תאכלו אשר בבהמה תאכלו אשר הגמל
הפרסה: את תטמאו אשר הבהמה

9.16 אופן :או ,תקנה ▪ 9.17 לקחה...: .עב מי את ידו ממנה

5 :ב " י ויקרא 88 6 :א " י ויקרא

והחזיר שבע לכם הוא טמא פרסה יחלק ו הגמל את ילעס כי והארנבת שש לכם הוא טמא פרסה יחלק אם כי גר ילעס כי
בשרם: את תטמאו כי תטמאו ו הפרסה את יחלק כי

9 ♫ להם אין אשר וכל 10 .תאכלו ובנהרות בים ,במים וקשקשים סנפירים לו אשר כל :במים אשר מכל תאכלו אלה
במים אשר חי יצור ומכל ,במים הנעים מכל ,ובנהרים ,בים וקשקשים סנפירים,

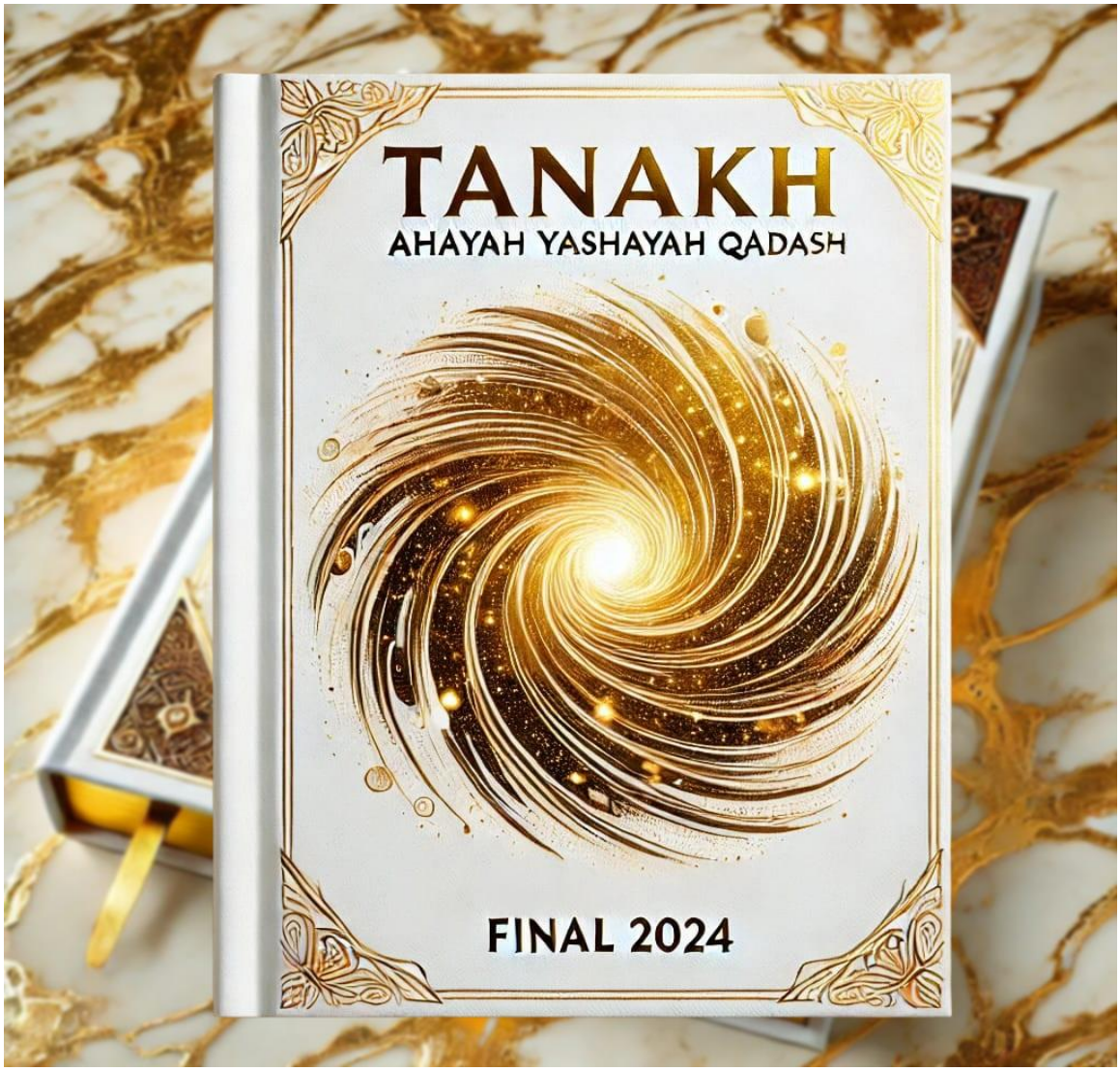


♫ 13 העופות בין בתועבה לכם יהיו אשר הם ואלה; יאכלו תועבה הם: הנשר, והאוסיפרציה, והאוספריי, 14 והנשר, והקורמוראנט, הקטן והינשוף 17, שלו הסוג אחרי והנץ, הלילה ונץ, וינשוף 16; למינו עורב כל 15; למינו והעפיפון, והגדול, הקטן והינשוף, והסוג, והנשר, והסוג, והנץ, והנץ, 18 הגדול והינשוף

כל על ההולך המעופף הרמש מכל תאכלו אלה ואחת עשרים לכם יהיה תועבת ארבע כל על ילך אשר עוף כל עשרים הקרחת הארבה ואת למינו הארבה תאכלו אלה כל את וטמאים עשרים הארץ על לזנק רגליו מעל רגליים לו אשר ארבע אתו: תטמאו אשר הרכב כל את תטמאו אשר עד רכבו כל את תטמאו אשר חגב ואת למינה העגב ואת למינה

¶ 29 והזיקית, והחמוס 30, למינו והצב, והעכבר הסמור; הארץ על השרצים הרמשים בין לך גם טמאים יהיו אלה הערב עד טמא יהיה, מתים יהיו הם כאשר, בהם שנוגע מי :השרצים כל בין לך טמאים אלה 31. והמול, והחלזון, והלטאה.

יטמאו אשר עפר כלי וכל 33 יטהרו כן הערב עד וטמא יטמא בו אשר כל בו יפול אשר מכה כל בו נעשה מעשה כל אשר יטמאו אם יטמאו בו יטמאו אשר מרכבם חלק כל וטמאה וטמאה כזה כלי בכל טמאה בה אשר שתיה וכל כאלה מים כל בו בו: ישתכרו אשר משקה וכל



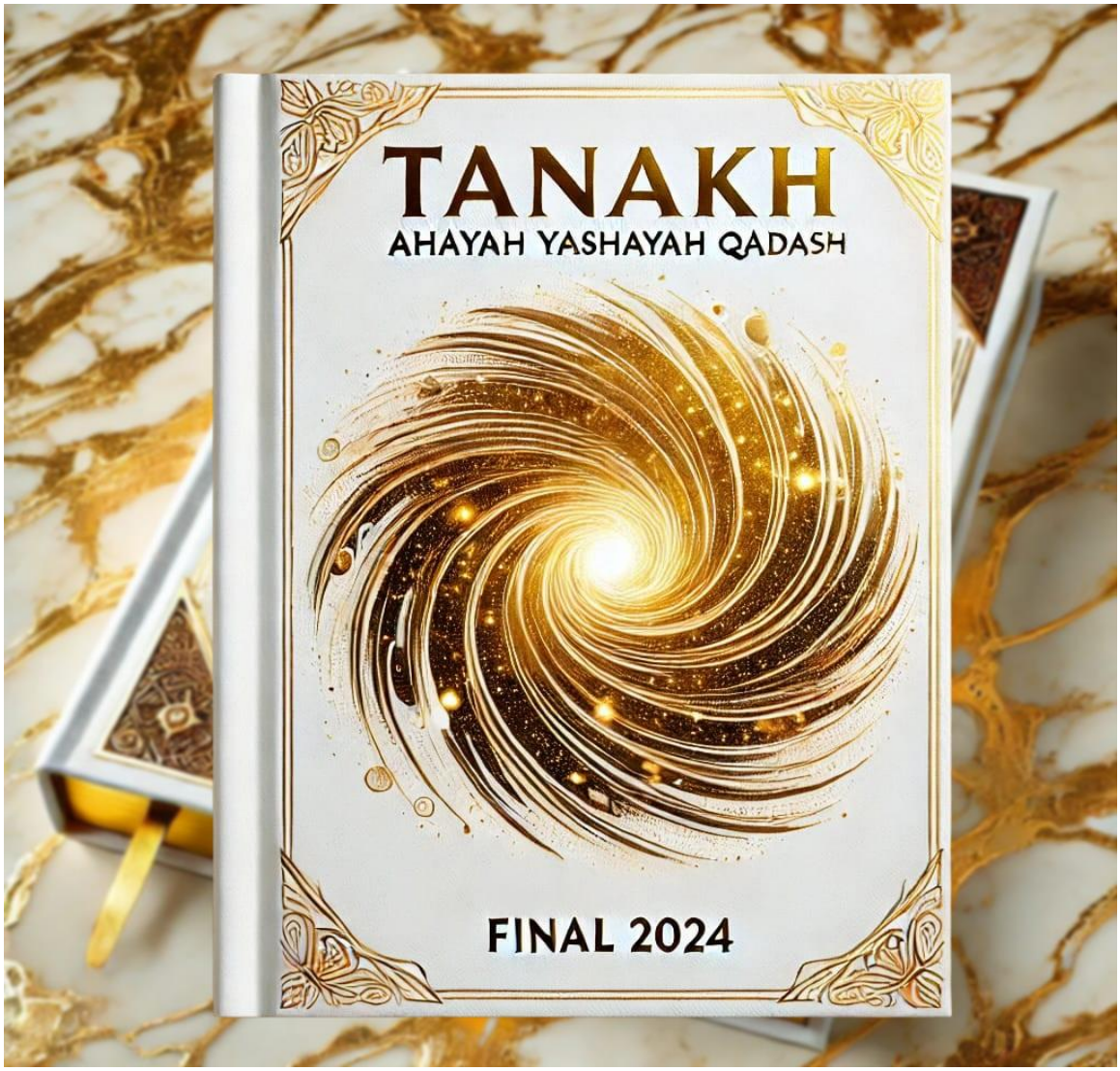
38 וטהרו יזרעו אשר זרע זרע זרע זרע כל על מנבלתם חלק יפול ואם ושבע שלושים יטמאו בנבלתם והנגע יטהרו ומים ימות בה תאכלו אשר חיה כל ואם ותשעה ותשעים לכם יהיה טמא שם יפלו מנבלתם חלק וכל הזרע על ישימו מים וכל הארץ: ארבע על יהיה וטמאים הארבעים כל את יטמאו אשר עד בגדיו כל את יאכל אשר עד יטמא ברכבו ונגע

המה: תועבת כי אתם תאכלו

תעשו: ו תעשו רמש כל תתעבו

□ 44 האלם אני כי (הנצחי) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHO: עצמכם תהיו אתם DAWAN איתם, צריך אתה כי-bede-flayed by there.

אשר אלם הוא אני כי וחמש ארבעים הארץ על אשר הקדשה את והייתם עצמכם את וקדשו עצמכם את והייתם קדשו לכן בין תהיה אשר הטמאה והחיה הבהמה בין תהיה אשר הבהמה את כל לכם להיות מצרים נפש את תטמאו ו חחחח אנכי הבהמה בין תהיה אשר הבהמה בין תאכל אשר והחיה הבהמה בין תהיה אשר והחיה הבהמה בין תהיה אשר והחיה הבהמה

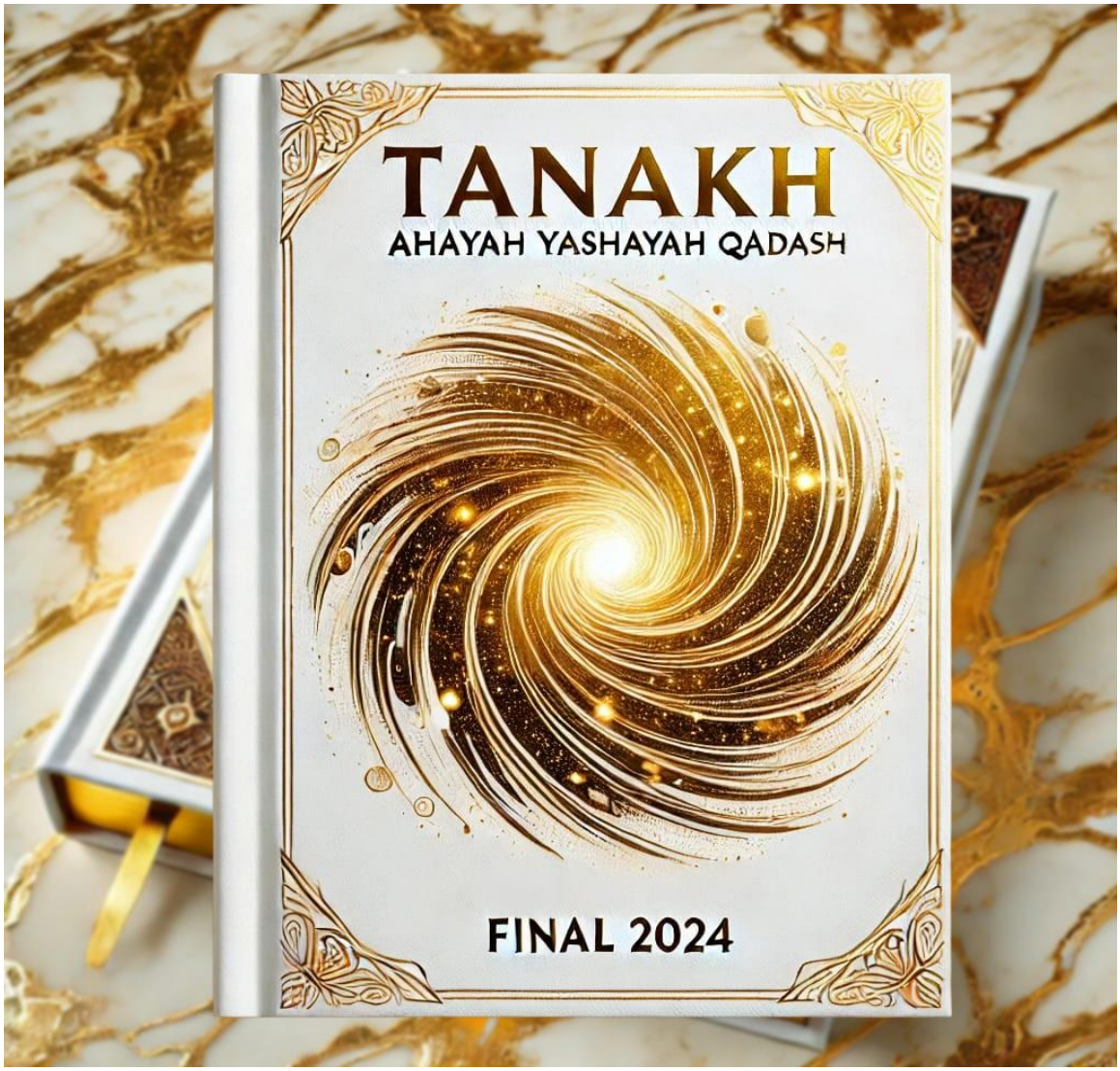


בין תהיה אשר הבהמה בין תהיה אשר והחיה הבהמה בין תהיה אשר הבהמה בין תהיה אשר והחיה אשר הבהמה בין תהיה אשר הבהמה בין תהיה אשר והחיה הבהמה בין תהיה אשר הבהמה בין תהיה אשר והחיה הבהמה בין תהיה אשר הבהמה בין תהיה אשר הבהמה בין תהיה אשר והחיה הבהמה בין תאכל הבהמה בין תהיה אשר הבהמה בין תהיה אשר והחיה אשר הבהמה בין תהיה אשר הבהמה בין תהיה אשר והחיה הבהמה בין תאכל והחיה הבהמה בין תהיה אשר והחיה הבהמה בין תהיה אשר הבהמה בין תהיה והחיה הבהמה בין תהיה והחיה הבהמה בין תהיה אשר הבהמה בין תאכל והחיה הבהמה בין אשר והחיה הבהמה בין תהיה תאכל הבהמה בין תהיה אשר הבהמה בין תהיה אשר הבהמה בין תהיה הבהמה בין תהיה והחיה הבהמה בין תהיה תאכל והחיה הבהמה בין תהיה והחיה הבהמה בין תהיה אשר הבהמה בין תהיה הבהמה: בין תאכל

12

אהלה: ישררא בני אל דבר מר מאשה אל אמר אהיה והאלם

שלשה טהרה בדם ועמדה ערלתו בשר ימול השמיני וביום שלוש טמאה למחילתה הפרדה כימי ימים שבעת וטמאה טהרה: ימי עד המקדש אל תבוא ו קדש תיגע ימים ושלשים



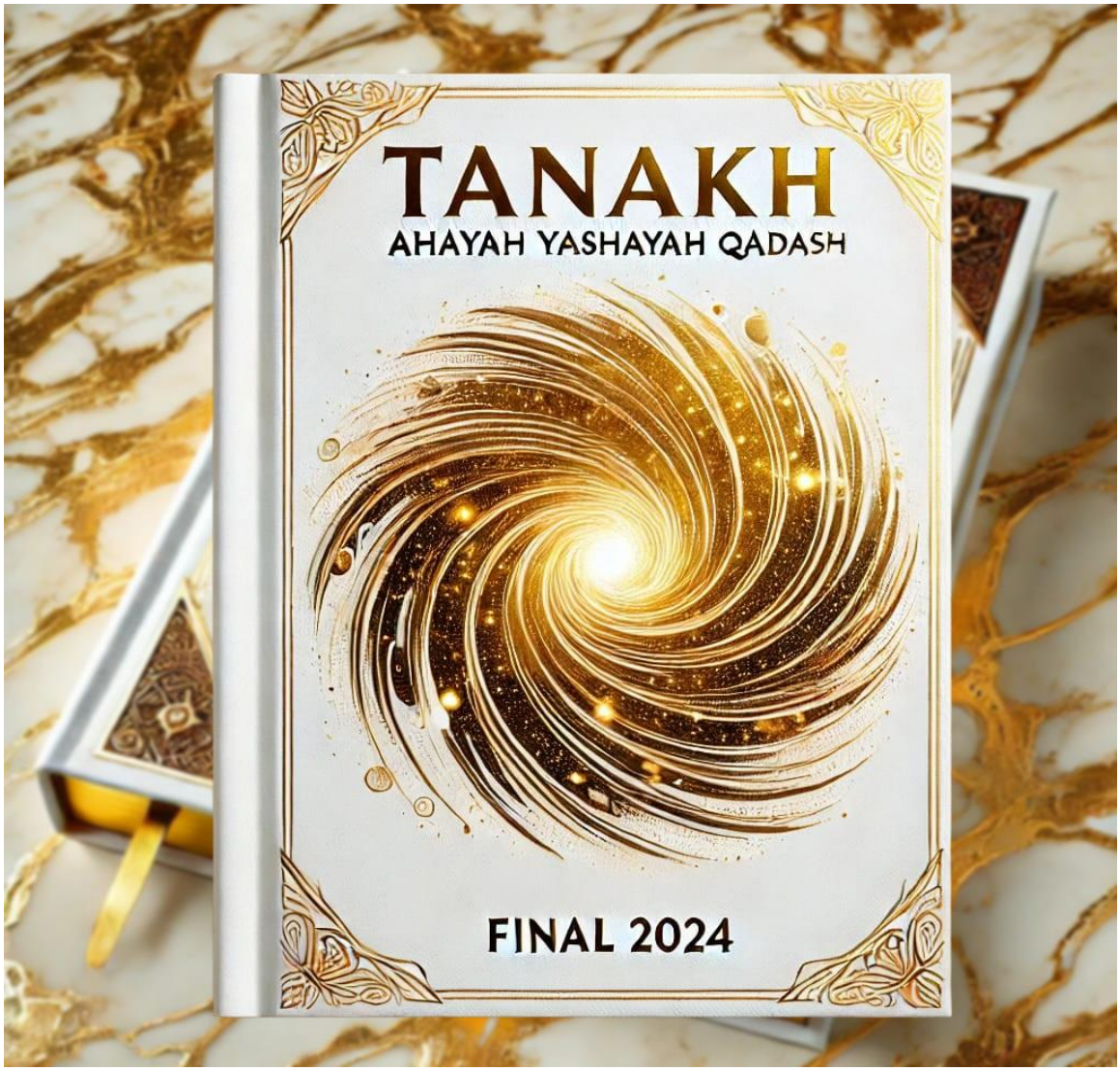
ויקרא י " ב :89 6 ויקרא י " ג :33

ילדה נושאת היא ואז ,שבועיים טמאה תהיה היא ,שלה בהפרדה כמו ,והיא תמשיך בדם שלשה הציון שלה ושישה ימים.

הדלת: פתח אל לחטאת וצב צעירה ויונה לבערה הראשונה בשנה כבש תביא ובת לבן טהרה ימי ימו כי ושש

נקבה או זכר ילדה אשר התורה זאת דמה מנושא וטהרה עליה וכפרו אחח עולם אלהם לפני יקריבו שבע לכהן מועד אהל והכהן: יחטא השני והחטאת לעלה אחד יונה בני שני או צבתים שני תביא אז טלה להביא תוכל ואם

טהורה תהיה והיא ,עליה כפרה.



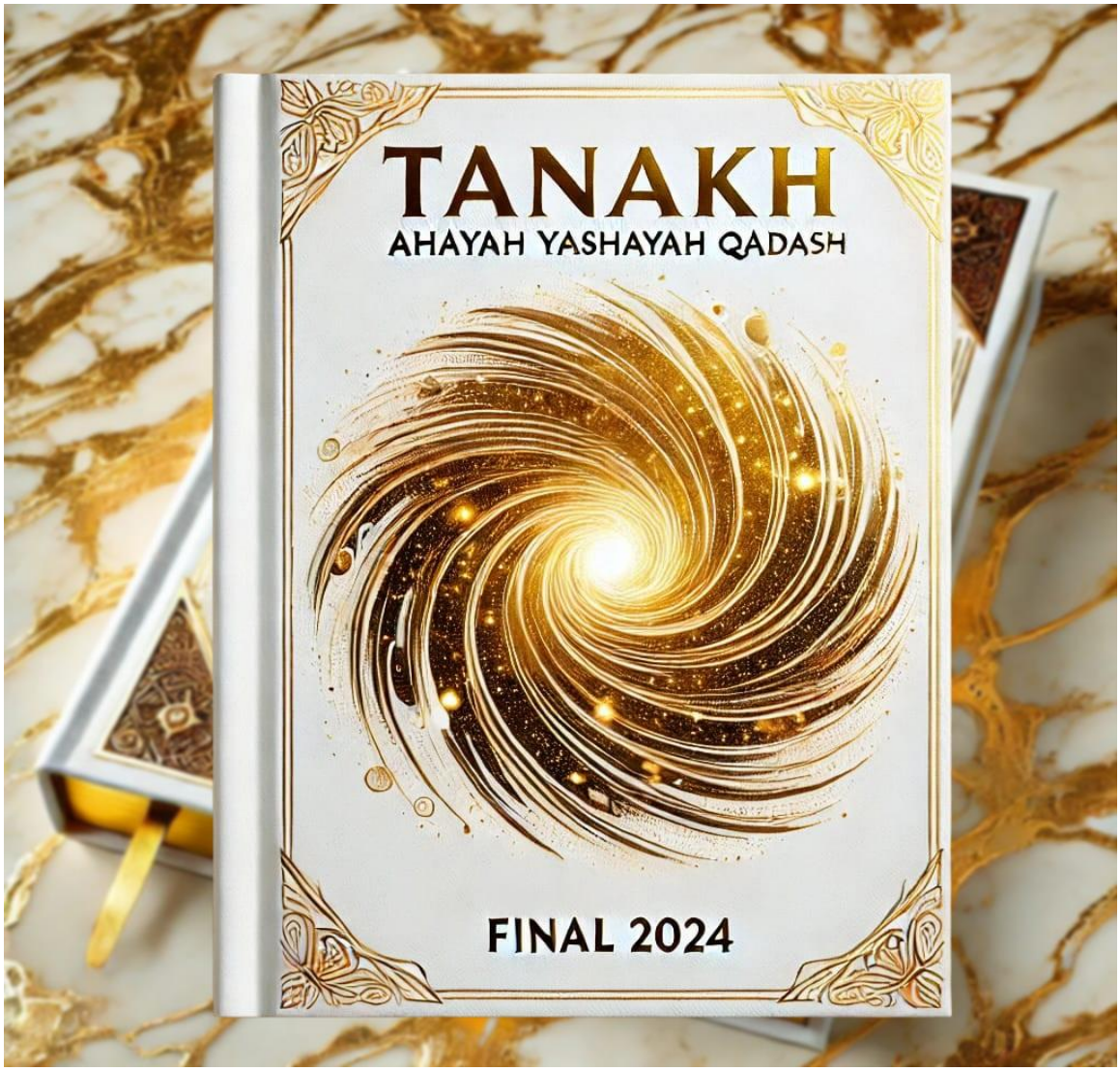
אז צרעת כנגע בשרו בעור והיה אור או גלד גלד בשרו בעור דם יהיה כאשר 2 מר ואהרון מעשה אל אמר אלף והאלם לו: יהיה

הכהן: את יראה והכהן הכהנים מבניו אחד אל או הכהן אהרן אל הובא

ארבע אתו וטמא עליו יטה והכהן הוא צרעת נגע בשרו מעור עמוק לעיניו והנגע ללבן יהפוך הנגע ושער הבשר בעור ונגע ימים: שבעת המגפה את הכהן וסגר ילבן ושערו העור מן עמוק יהיה ו בשרו בעור אור ילבן אם

בעור יפרש והנגע הנגע חשך אם והנה השביעי ביום בו יביט והכהן שש ימים שבעת עוד הכהן ועצרו בעור יפרש והכהן והכהן: העור יפרש כי וטהר בגדיו את ירחץ גיד אם כי הכהן וטהרו

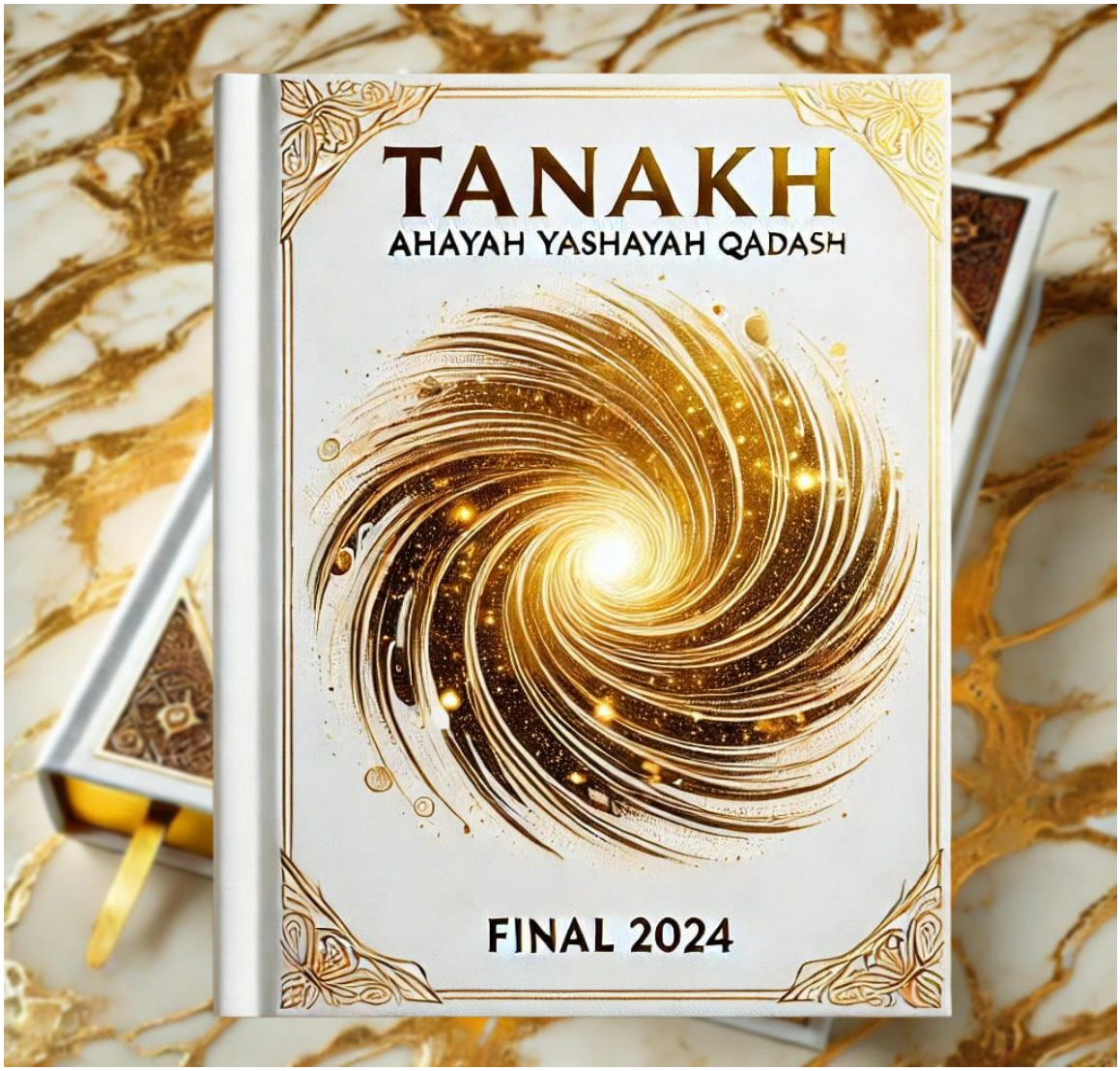
אם ,והנה ,אותו יראה והכהן 10 ,הכהן אל יובא הוא אז ,באדם הוא צרעת של הנגע כאשר ¶ 9



להיות ויש ,לבן השיער את הפך וזה ,בעור לבן להיות הגבהים

בשריות: מהר יגיש והכהן בשרו בעור היא ישנה צרעת 11

עד מראשו הנגע לו אשר עורו כל את תכסה וצרעת בעור תבקע צרעת ואם עשרה שתים הוא טמא כי יסגרנו ו הוא טמא וכלו המגפה לו אשר אתו יטהר בשרו כל את הצרעת כיסה אם והנה הכהן וחשב עשרה שלוש בן הכהן יראה אשר רגלו את ויטהר בשרו את ויטהר בשרו את ויטהר בשרו את ויטהר אתו ויטהר בשרו את ויטהר יטמא גלמיו בשר והנה יטהר לבן ויטהר בשרו את ויטהר אתו ויטהר לבן בשר את יטהר עד אתו ויטהר אתו ויטהר בשרו את ויטהר בשרו את ויטהר בשרו בשרו את ויטהר לבן בשר את ויטהר בשרו את ויטהר בשרו את אתו אתו אתו ויטהר אתו ויטהר אתו יטמא עד אתו אתו ויטהר אתו ויטהר בשרו את ויטהר בשרו את ויטהר בשרו את ויטהר אתו ויטהר ויטהר אתו ויהפך בשרו את ויהפך לבן בשר את אתו אתו בשרו את ויטהר בשרו את ויטהר בשרו את אתו בשרו את ויטהר אתו ויבן בשרו את ויטהר לבן בשר את יטהר עד בשרו את ויטהר אתו ויטהר בשרו את יטמא בשרו את ויהפך אתו ויטהר אתו ויהפך אתו ויטהר אתו ויטהר לבן בשר את ויטהר בשרו את ויטהר אתו ויטהר בשרו את אתו ויטהר אתו ויטהר בשרו את ויטהר בשרו את אתו בשרו את אתו אתו בשרו את ויהפך אתו ויטהר אתו בשרו את בשרו את ויטהר בשרו את אתו ויטהר בשרו את יטהר אתו ויטהר בשרו את בשרו את אתו ויטהר אתו ויטהר ויטהר אתו ויטהר בשרו את ויטהר בשרו את אתו ויטהר בשרו את אתו אתו בשרו את בשרו את אתו בשרו את ויטהר בשרו את ויטהר בשרו את ויטהר אתו ויטהר בשרו את ויטהר בשרו את.

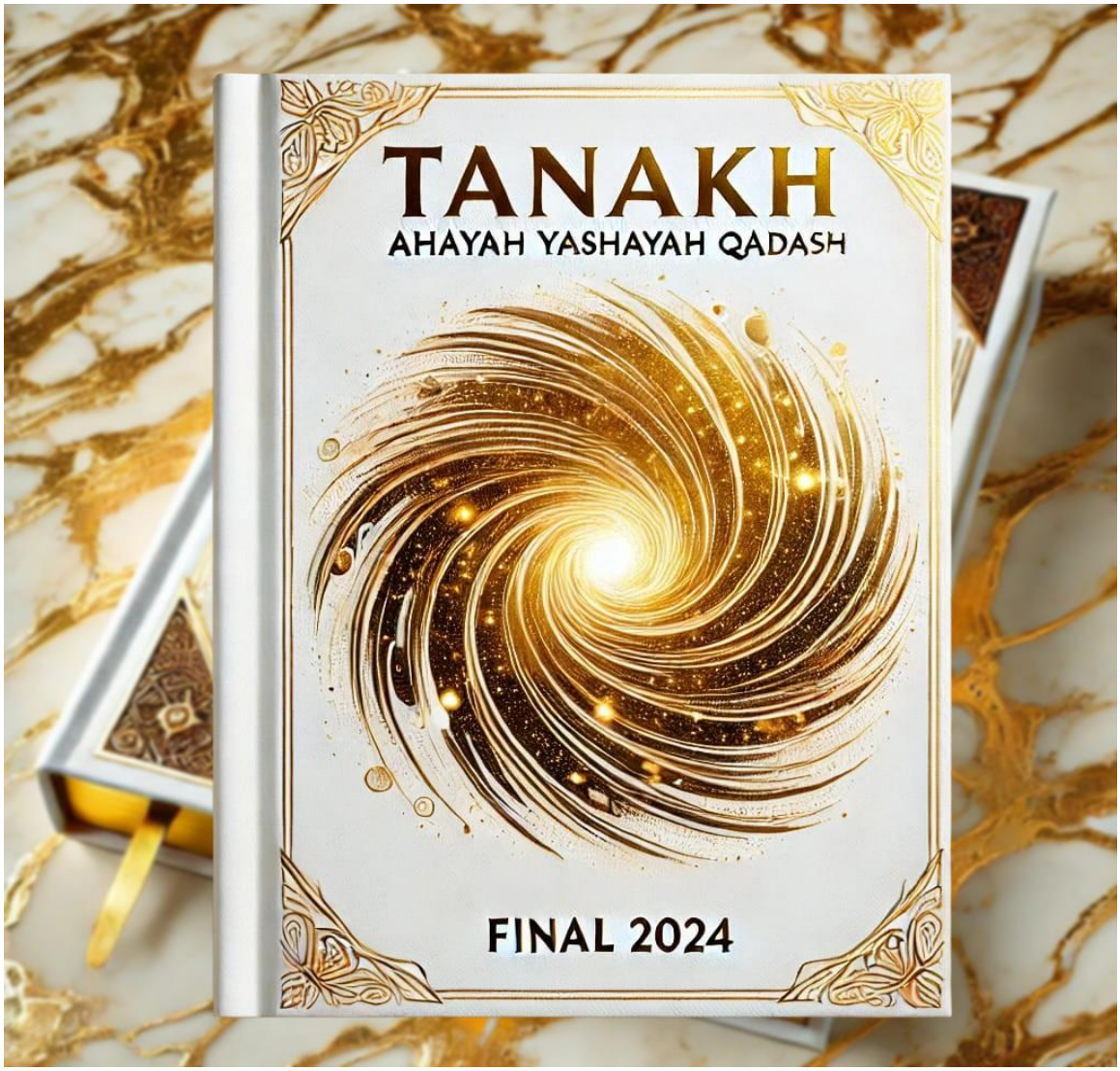


עשרים לכהן ומראהו אדמדם וקצת לבן בהיר או עולה הרתיחה במקום ואם 19 בן וירפא רתיח בעורו היה אשר והבשר מרתיחה כוהן יבקעו כי אתו יראה ואם יטמאו והכהן לבן יהפך ושערו העור מן נמוך נראה הוא והנה אתו הכהן יראה ואם ויבער יבער ימים ושבעה עורו את יפשט ו יטהר הוא מלבן עורו את יסגר ושערו העור מן נמוך הנה והביטו ואחת עשרים אתו: אתו ויבער אתו

ששורף המהיר והבשר, חמה שריפה יש שבו בעור, כלשהו בשר יש אם או"

לבנה: או בהירה לבנה נקודה לו יש והנה וחמש עשרים הכהן עליו יראה ואז

יביט והכהן ושש עשרים צרעת ממכת הכהן יטמאהו כן על מבערה צרעת מראה העור מן ועמוק צרעת מכת הכהן יטהו כי ביום וראהו ימים שבעה הכהן לו ובערה ובערה ובער כהה הוא אחר ועור באור לבן שער יהיה והנה ימים שבעה בו אתו: ובערה ובערה ובערה הרבה עורו על ויפרש השביעי

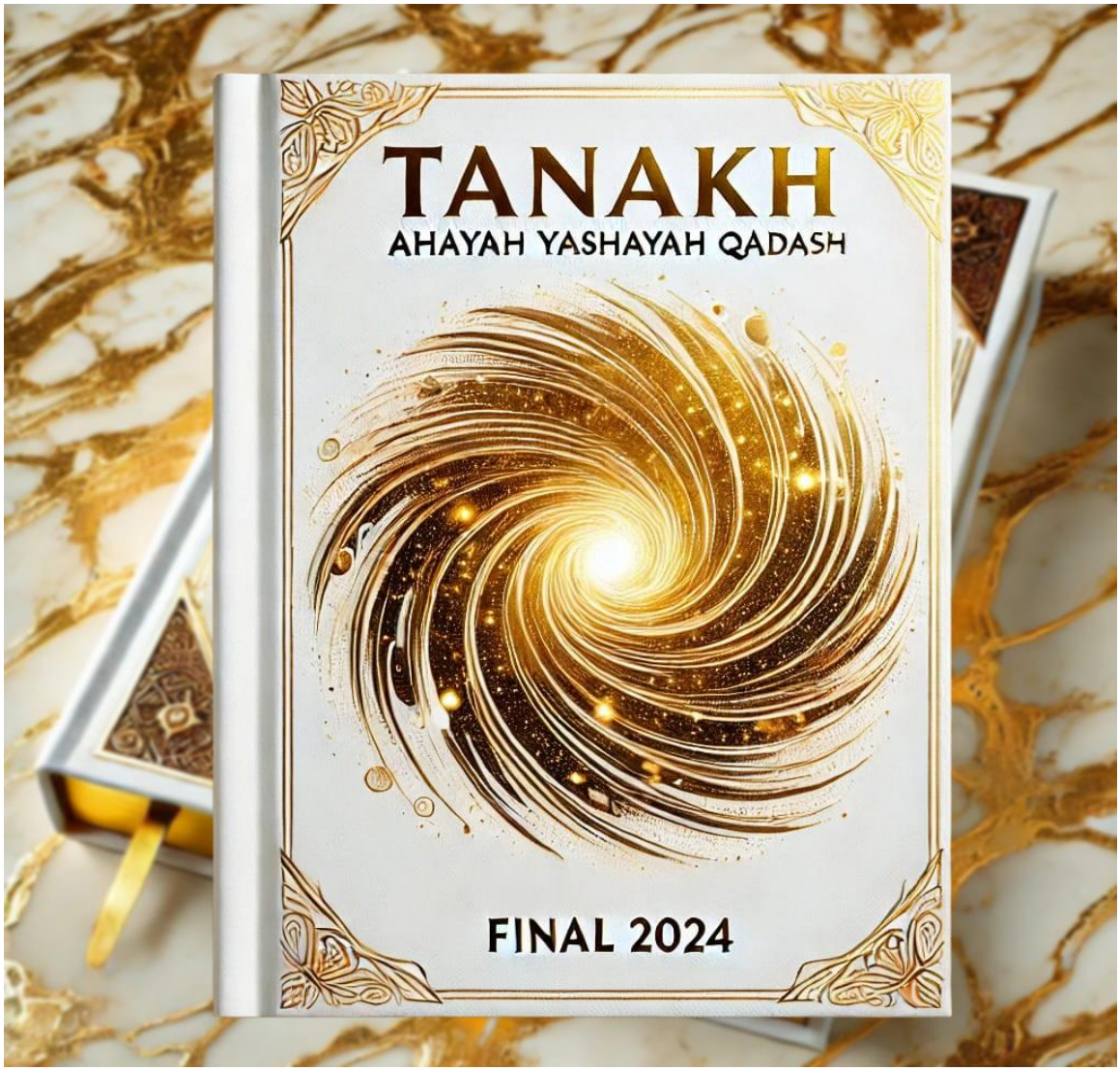


בו והיה מהעור יותר עמוק נראה הוא אם והנה הנגע את הכהן יראה אז 30 הזקן על או הראש על מכה יש ישה או יש אם יסגר והכהן הקשקש מכת את הכהן יראה ואם הזקן או הראש על וצרעת יבש עור יראה הוא טמא הכהן והנה דק צהוב גל הכתם: את יגלח ו שערו את יגלח ו עורו את יגלח ו יגלח ו השביעי ביום

ד: 12 " י ויקרא 90 34 :ג " י ויקרא

יראה ו בעור הצדפות יפרש אם והנה הצלע את הכהן יראה השביעי וביום ,34 יותר ימים שבעת הערבה את הכהן וסגר העור: מן עמוק

אם והנה בו יביט והכהן 36ו הטיהור אחרי בעור הרבה הקשקש יפרש ואם 35 וטהר בגדיו את ורחץ אתו הכהן וטהר ויטהר יטהר הקשקש בו יצמח שחור ושיער לנגדו הקשקש ואם וטמא הוא טמא צהוב שיער יבקש בעור הצדפות יפרש הכהן: את וטהר אתו

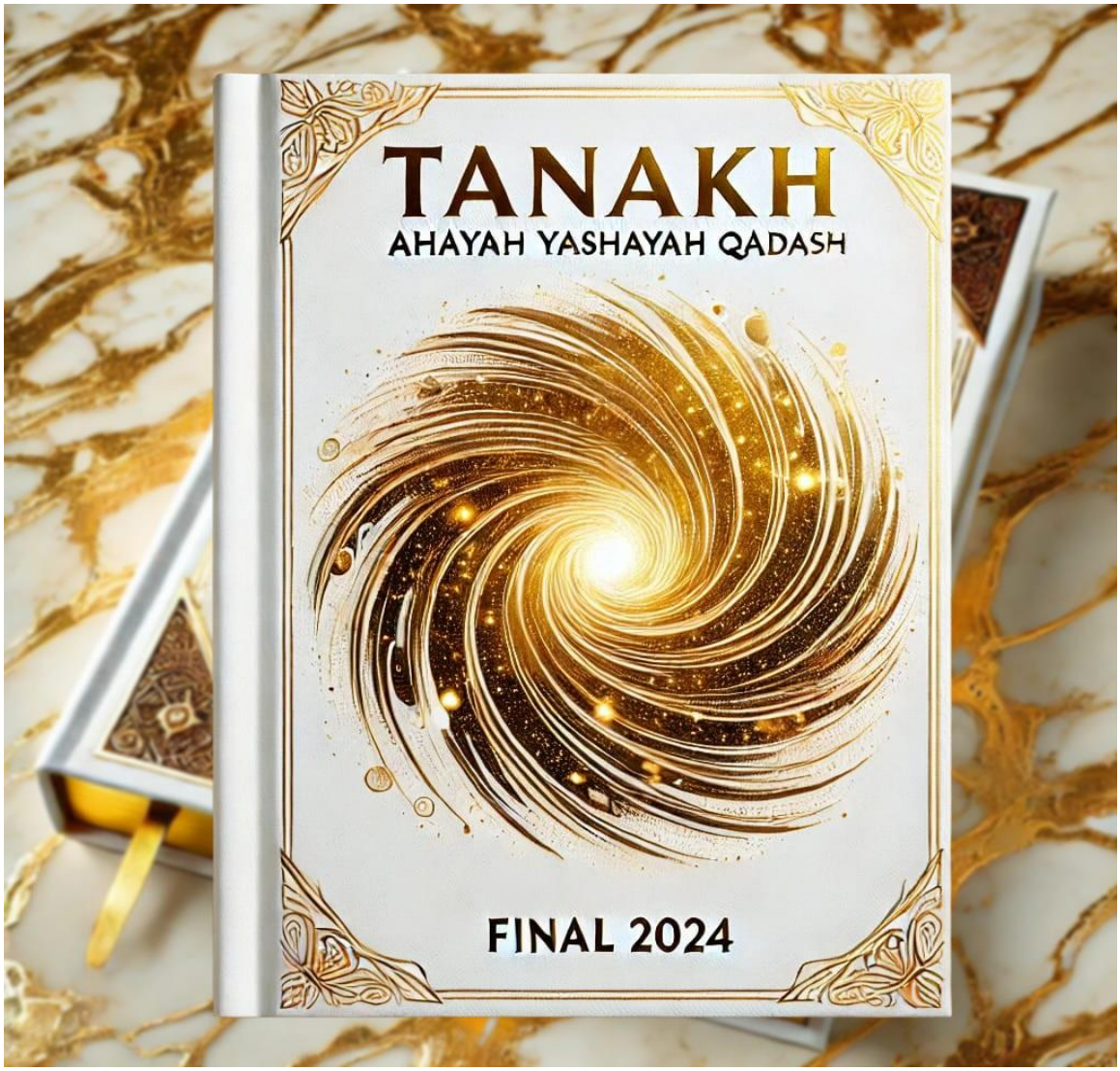


נקודות אם, והנה :יראה הכומר אז 39 ;לבנים בהירים כתמים אפילו, בהירים כתמים בשרם בעור יש ישה או יש אם
מראשו נופל ששערו והאיש 40 .נקי הוא ;בעור הגדלה מנומשת נקודה זה ;כהה לבן להיות שלהם הבשר בעור בהירות,
;קירח הוא

§ 41, מצח נקי הוא, פניו לעבר ראשו של מהחלק נפל ששיערו ומי.

מצחו קרחת או קרחתו על צצה צרעת לבן אדמדם מצח קרחת או קרחת קרחת ואם ושתיים ארבעים קדר הוא קרחת
בעור נראה כצרעת במצחו או קרחת בראש אדמדם הכואב של עלייתו והנה בשר עור על יראה והכהן ושלוש ארבעים
את וטמא ראשו את וטמא ראשו את יטהר ימים וחמש וארבעים ארבעים ובערתו ראשו את יטהר בראשו הוא וטמא בשר
בשר: בעור יראה צרעת כל יטהר ימים וחמש ארבעים ראשו את יטמא ראשתו

בכל או, בעור אם ;צמר או פשתן של ווף או חלל-בעל אם 48 פשתן בגד או הוא צמר בגד אם בו הצרעת נגע אשר והבגד
חלל-בעל או, חלל-בעל או, חלל-בעל או, בעור או, מן-בגר אדומה או ירוקה תהיה המגפה ואם 49 * ;עור עשוי דבר

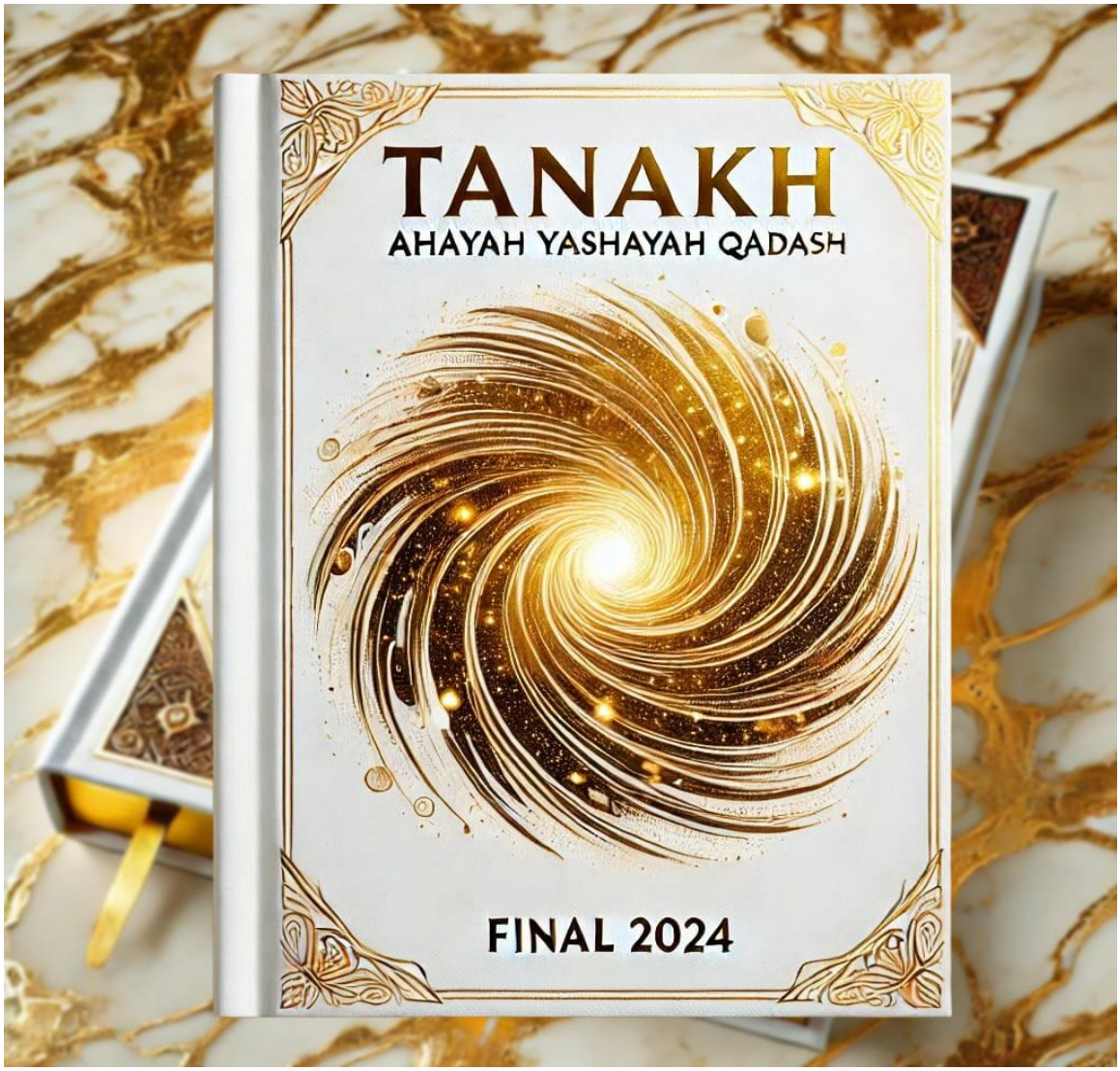


הכומר אל תוגש והיא, itispagle of le prosy; עור של דבר בכל או, האיש את:

50 ו

בנב או חלל-בעל או בבגד המגפה פשה אם השביעי ביום הנגע את ומראה המגפה את ימים שבעה המגפה את הכהן וראה או בעור או בד או בבגד או עלה אם הזה הבגד את ישרוף הוא 52 טמאה היא צרעת ונגע עור עשוי מעשה בכל או בעור או במגפה או, במגפה או באש יבער הוא 53 ־ ו טמאה היא צרעת בו אשר במגפה או בעור.

מהעל או, מהעור או, מהבגד אותו יסיר אזי, רחיצתו אחרי מעט חשך הנגע והנה הכהן יראה ואם, בלי או בתוך יעור אם-נראה הוא ואם 57 :הווב מתוך או, חלל-העל מתוך או, העור בתוך או, בבגד עדיין נראה הוא ואם 57 :מהווב או, חלל בבגד או, בבגד עדיין



58 .באש היא המגיפה שבו המקום את תשרוף אתה :מתפשטת מגפה הוא ,עור של דבר בכל או ,בהב או פיתון ־ על בפעם שטף יהיה זה אז ,מהם תסולק המגפה אם ,תשטוף אשר ,להיות זה עור של דבר כל או ,ווף או ,עיוות או ,והבגד ,העור את לשטוף יהיה זה אז ,בעיוות או ,פשתן או צמר בבגד צרעת של הנגע של החוק הוא זה 59 .נקי יהיה או ,השנייה .טמא או ,נקי או ,נקי או ,נקי או ,נקי או ,נקי או ,נקי או ,נקי יהיה או

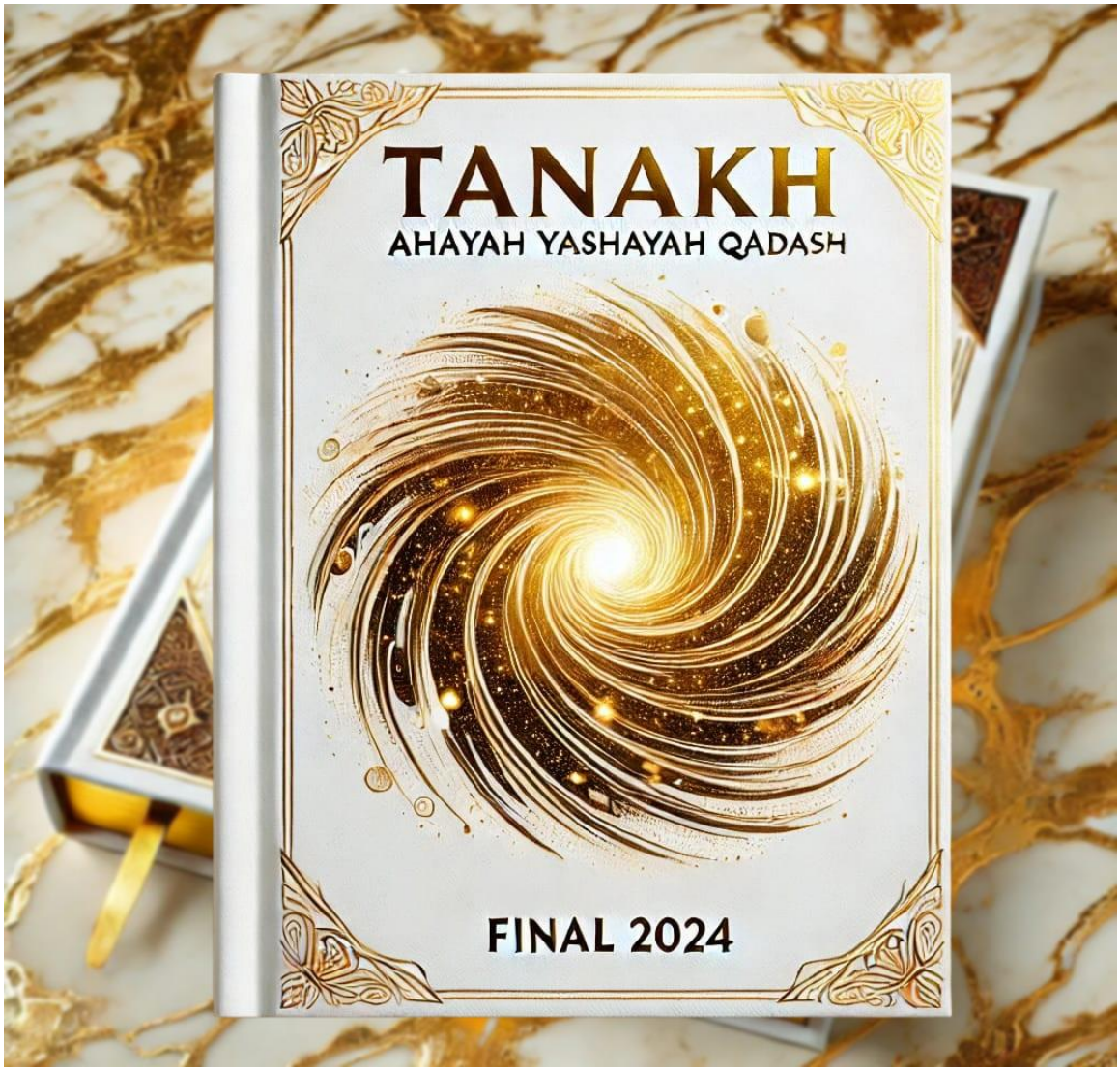
הכהן וראה המחנה מן הכהן ויצא הכהן אל יובא הוא טהרתו ביום המצורע תורת זאת ויאמר משהו אל אמר אהה והאלם ארבע: הכהן יצוה אז במצרע הצרעת נגע תרפא אם

והיסופ: שני ותולעת ארז ועץ וטהרות חיות ציפורים שתי לטהר לקחת

חי ועוף וטבלם והאזוב וארגמן ארז ועץ יקחהו חי ועוף שש זורמים מים על חרס בכלי העופות מן אחד ימות כי הכהן וצוה וטהר: וטהרהו פעמים שבע הצרעת מן הטהר על ויזרה הרצים המים על נהרג אשר העוף בדם

8 הפתוח השדה תוך אל החיה הציפור את ויגלח בגדיו את ירחץ והטהור.

ביום והיה ימים ותשעה ימים שבעת הלו מחוץ וישב המחנה אל יבא כן ואחרי יטהר למען במים ירחץ ואתו שערו כל ואת וטהר: במים בגדיו את ורחץ יתגלח שערו כל ואת גבותיו ואת זקנו ואת מראשו שערו כל את ורחץ השביעי



הראשונה: השנה מן אחד וכבש תמימם כבשים שני יקח השמיני וביום

נפט של אחד ומאגר ,בשמן עצמי את הקרבתי ,כילה ההצעות עשר ושלושת ,קשה כך כל היה.

האלם: לפני אשר ואת המטהר האיש את יגיש אתו המטהר והכהן

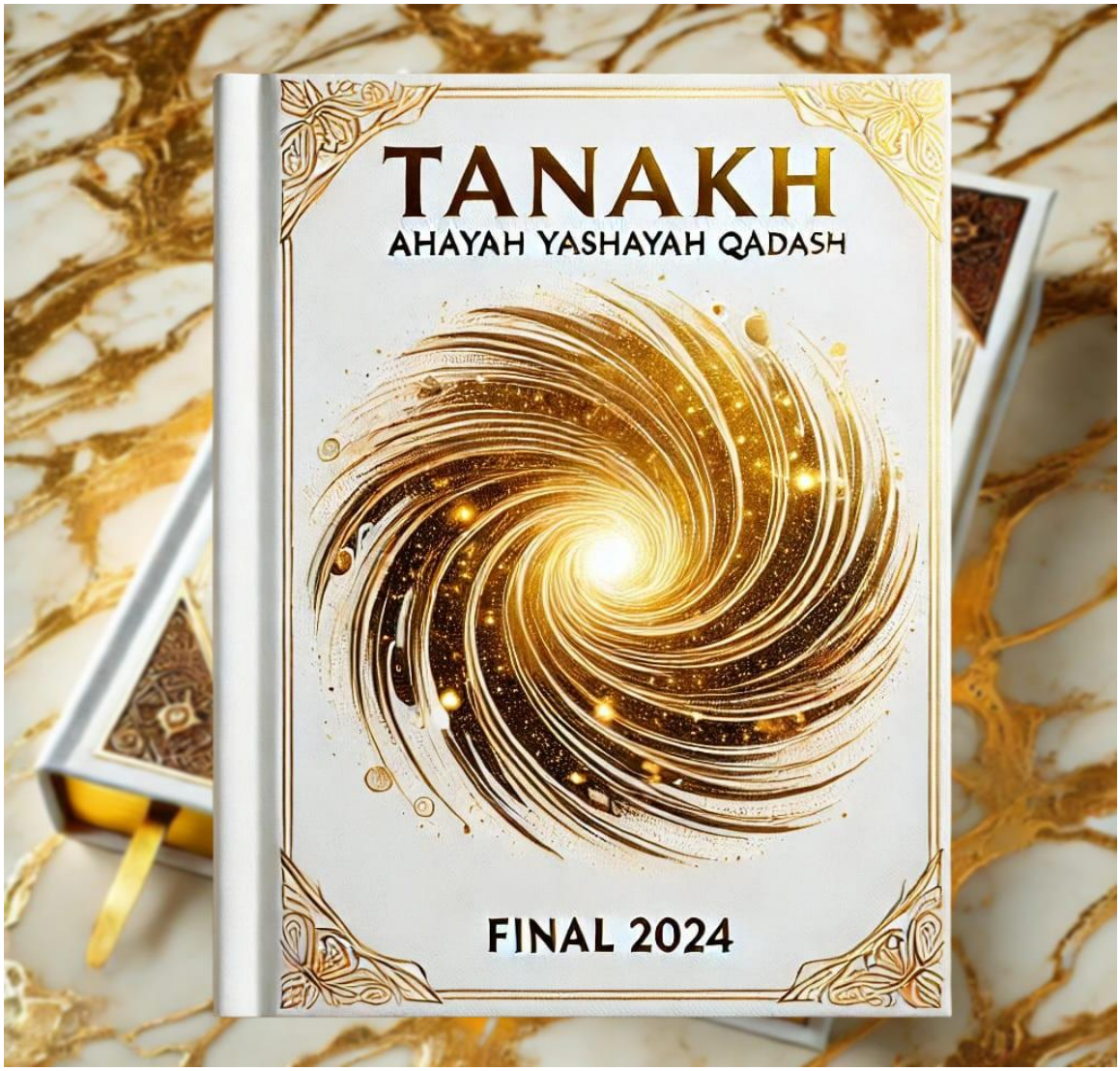
אחד: הכבש את הכהן ולקח עשרה שתים מועד אהל פתח ועהיה

האלם לפני למנחה בהם ונופפו ,השמן יומן ואת ,שמה אותו והקריבו 52 :ד " י ויקרא 91 13 :ד " י ויקרא

□ :AHAYAH (אינרל)

רוב יטהר אשר הוא האשם כן ,הכהן כחטאת כי ,קָדָש במקום העלה ואת החטאת את ישחט אשר במקום הכבש את ושחט ועל ,הגדולה ידו אגודל ועל ,יטהר אשר הימנית אזנו קצה על אותו ישים והכהן ,האשם של מדמו יקח והכהן ,14 הקַדָשׁ הימנית אוזנו של הימנית האוזן קצה על אותו ישים והכהן ,הגדולה רגלו.

השמאלית: ידו בכף ושפך השמן עץ מן הכהן ולקח

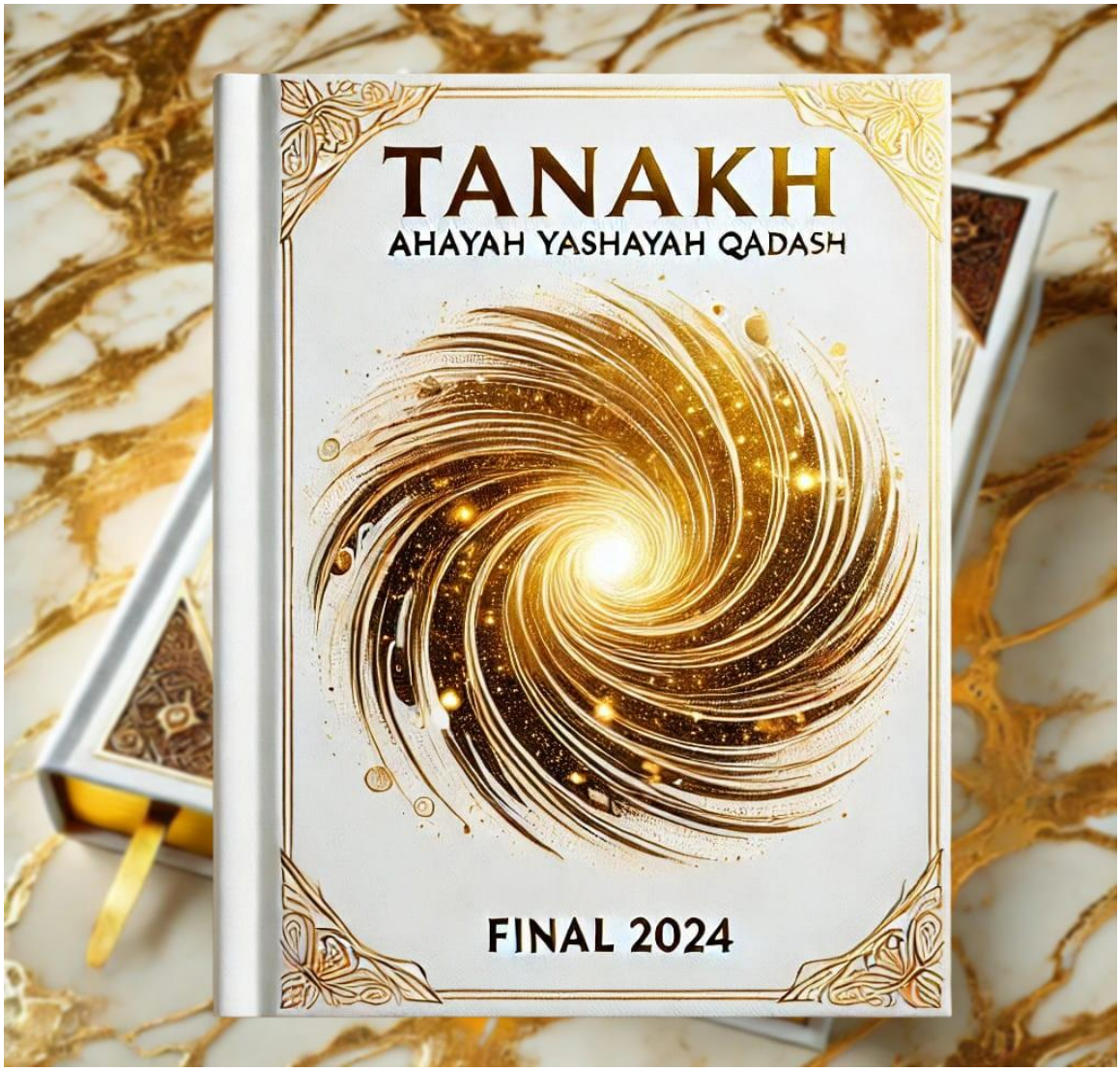


האלם לפני פעמים שבע באצבעו השמן מן והזזה השמאלית בידו אשר בשמן הימנית אצבעו את הכהן וטבל עשרה ושש הימנית רגלו ועל ימינו יד ועל ויטהרו הימנית אזנו קצה על הכהן ישים בידו אשר השמן יתר ועל ימינו יד ועל יטהר אשר אתו: והקטיר הכהן ינקהו

עליו לכפר את להפוך כדי, מנופף להיות שמה אחד כבש ייקח הוא אז, הרבה כך כל לקבל יכול ו עני הוא ואם 21 למנחה בשמן מעורבב אחד משובח קמח ועשירית,

לכהן לטיהורו השמיני ביום והביאם 23 והעלה הוא והחטא לקבל יוכל אשר יונה בני שני או שני וצבים 22 § שמן ועץ והכהן: אתו אלחמין יגאל אשר ימין אלם לפני והעלה הקנגה אהל פתח אל ולקחתו

את להשיג יוכל כאשר 31 עד יהיה אשר האלם לפני עליו לכפר המטהר ראש על ישים הכהן ביד אשר השמן יתר ואת ואת לחטאת האחד את לקבל יוכל כאשר לקבלו יוכל אשר הצעירים היונים ואת האחד את לבער והאחר לחטאת האחד אלחנם: לפני אתו יכפר והכהן במנחה לבערה האחד



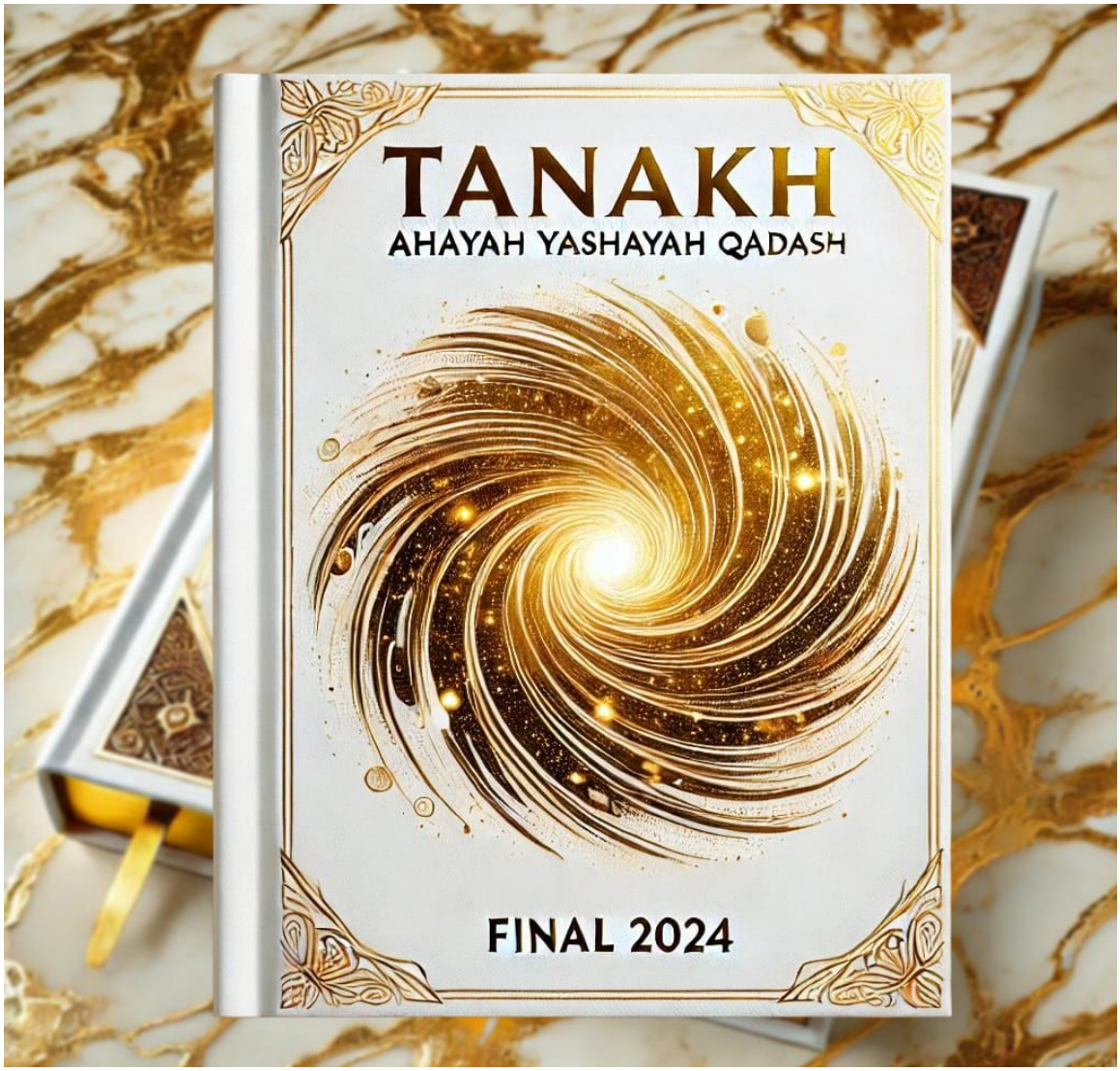
לטיהורו: אשר את לקחת תוכל ידו אשר הצרעת נגע בו אשר

33 ¶ And the Alam (Eternal) AHAYAH □ said

35ו אחזתכם בבית הצרעת נגע את ונתתי חזקה לכם נתן אנכי אשר כנען ארץ אל באתם כאשר 34 מר ואהרון מאשה אל המגפה אל הכהן ילך בטרם ריקם הבית את הכהן וצוו בבית כמגפה לי נראה כי מר לכהן ואמר לו אשר הבית יבוא כאשר בו: יראה אשר הבית כל את לראות

בית: הבית בקירות הנגע והנה המגפה את וראה

הנגע יפרש אם והנה וראה השביעי ביום בא והכהן ימים ותשעה שבעתים הבית את ויסגר הבית פתח אל מבית יצא והכהן מחוץ אל אתו והניחו הנגע הבית את ורחץ בו יהיה אשר הבית את אתו ירחץ אשר הבית את ובערו וארבעים הבית בקירות יהיה אשר הבית את ירחץ אשר הבית את וארבעה הארבעים הבית את והפשיטו הבית את ובערו וארבעה הארבעים לעיר לו: יהיה אשר הבית את וירחץ לו



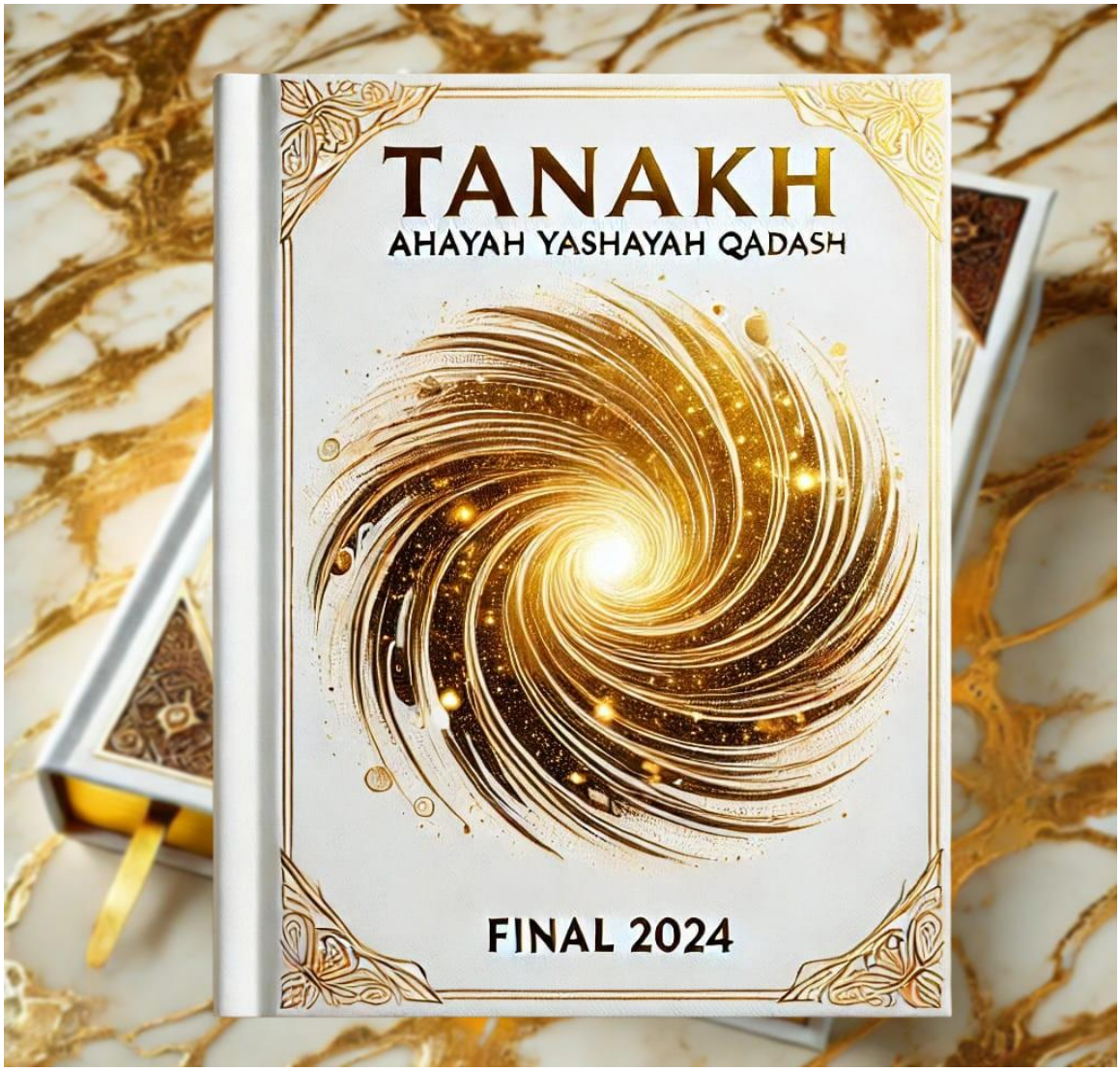
אחד את ושחט 50 אזוב ו ושני ארזים ועץ ציפורים שתי הבית את לטהר ולקח 49ו המגפה נרפא כי הבית את וטהר הציפור בדם וטבלם החיה הציפור ואת השני ואת היסוסופ ואת הארז עץ את ולקח 51 זורמים מים על עפר בכלי העופות וטבלם החיה הצפור ואת החיה הציפור ואת השני ואת ההיסוס ואת פעמים שבע הבית את ויזרה זורמים ובמים הפצועה הבית: את ויטהר הבית ואת הבית את יטהר פעמים שבע הבית ואת הרצים ובמים הנרצחת הציפור בדם

ויקרא י " ד :53 92 ויקרא ט " ז :3

וטהרה: הבית על וכפר הפתוחים לשדות העיר מן החיה הציפור את והותיר ג " נ ובשני ובאזוב ארז ובעץ החיה בציפור

תורת זאת ובטהרה בטמא ללמד 57 ולנגה ולגלד ולעולה 56 ולבית בגד ולצרעת 55 וקשקש צרעת נגע לכל התורה זאת הצרעת:

ואהרון: משה אל ויאמר וו אהלה ישררא בני אל אמר והאלם

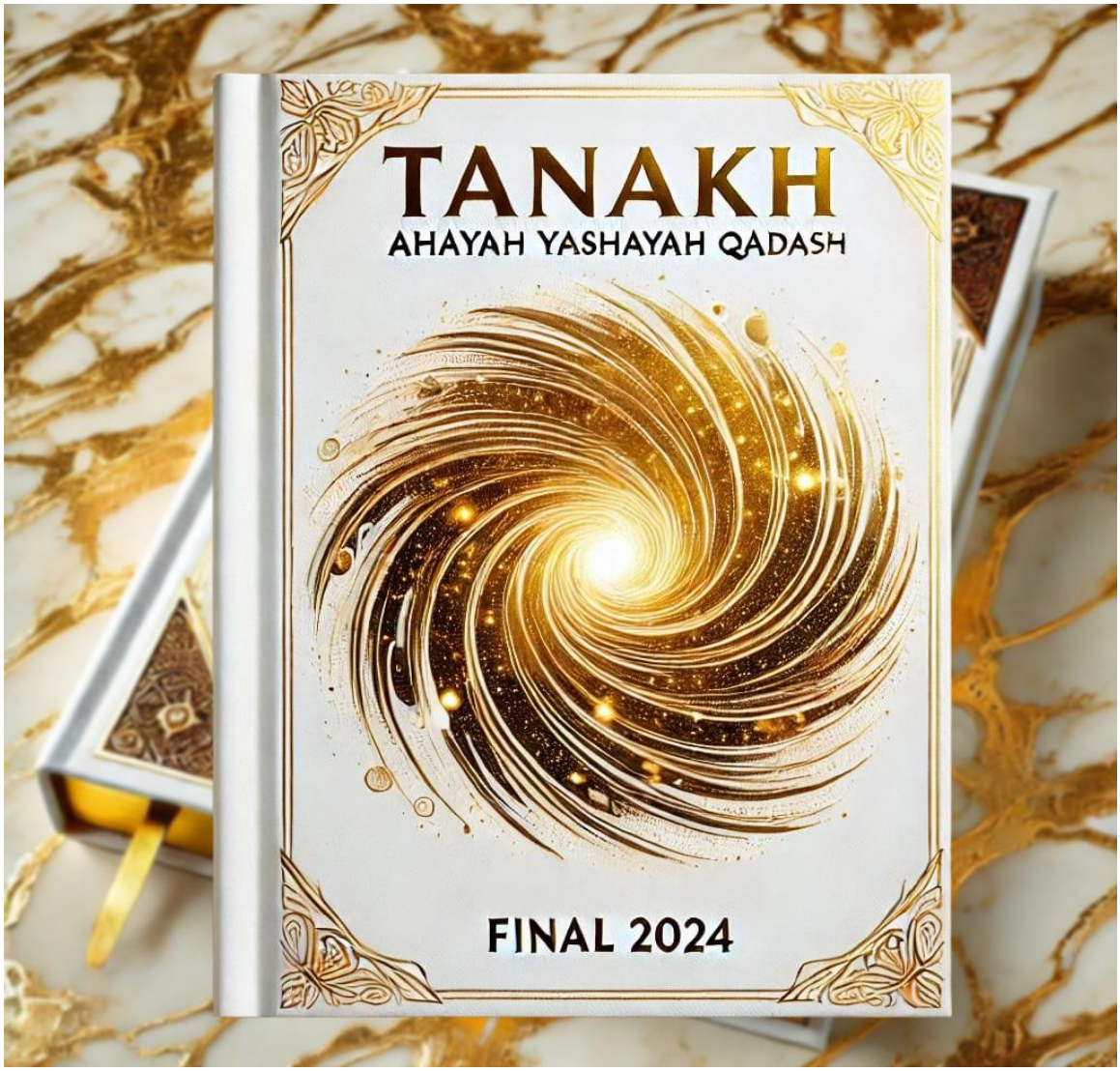


מדמו יעצר בשרו וכל בגיליונו בשרו ירוץ אם בגיליונו טמאתו זה והיה סוגיתו בשל הוא טמא כי בשרו מן איש ירוץ כי בו: אשר בשרו וכל היא טמאה בה שכב אשר משכבו ארבע טמאתו

הגלה לו אשר בו ישב אשר בבשרו ונגע ושבע הערבה עד וטמא במים וירחץ בגדיו יכבס בשכבתו יגע אשר וכל טמא וישב אשר עד בגדיו את וירחץ בשרו כל את וירחץ בשרו את ינקה אשר הטמא עד במים ויטמא בגדיו את וירחץ בגדיו את ירחץ במים: ירחץ אשר כל את ירחץ אשר כל את וירחץ בבגדיו אתו וירחץ בגדיו את ירחץ

חמשה לו ונתן מועד אהל פתח אל אהא פתח עד עין האלם לפני ובא יונה בני שני או תורים שני אליו יקח השמיני וביום לחטאתו האחד יקריבם והכהן עשרה חמש אלם לפני עליו יכפר והכהן לעלה והשני לחטאת האחד יקריבם והכהן עשרה יטמאו אשר עד כלם את ויטהרו יטמאו מים זרעי כל את שם כלו את וירחץ כלו את וירחץ יטהרו מים כלו את יטהר והזה כלם: את ויטהרו יטמאו מים זרעי כל את כלם את

19 ¶ ואם יש ישה בעיה, בעיה והבעיה שלה בבשרה היות להיות דם, היא תפורק שבעה ימים:



בה שנוגע מי וכל" ,עליו שוכבת שהיא דבר וכל"

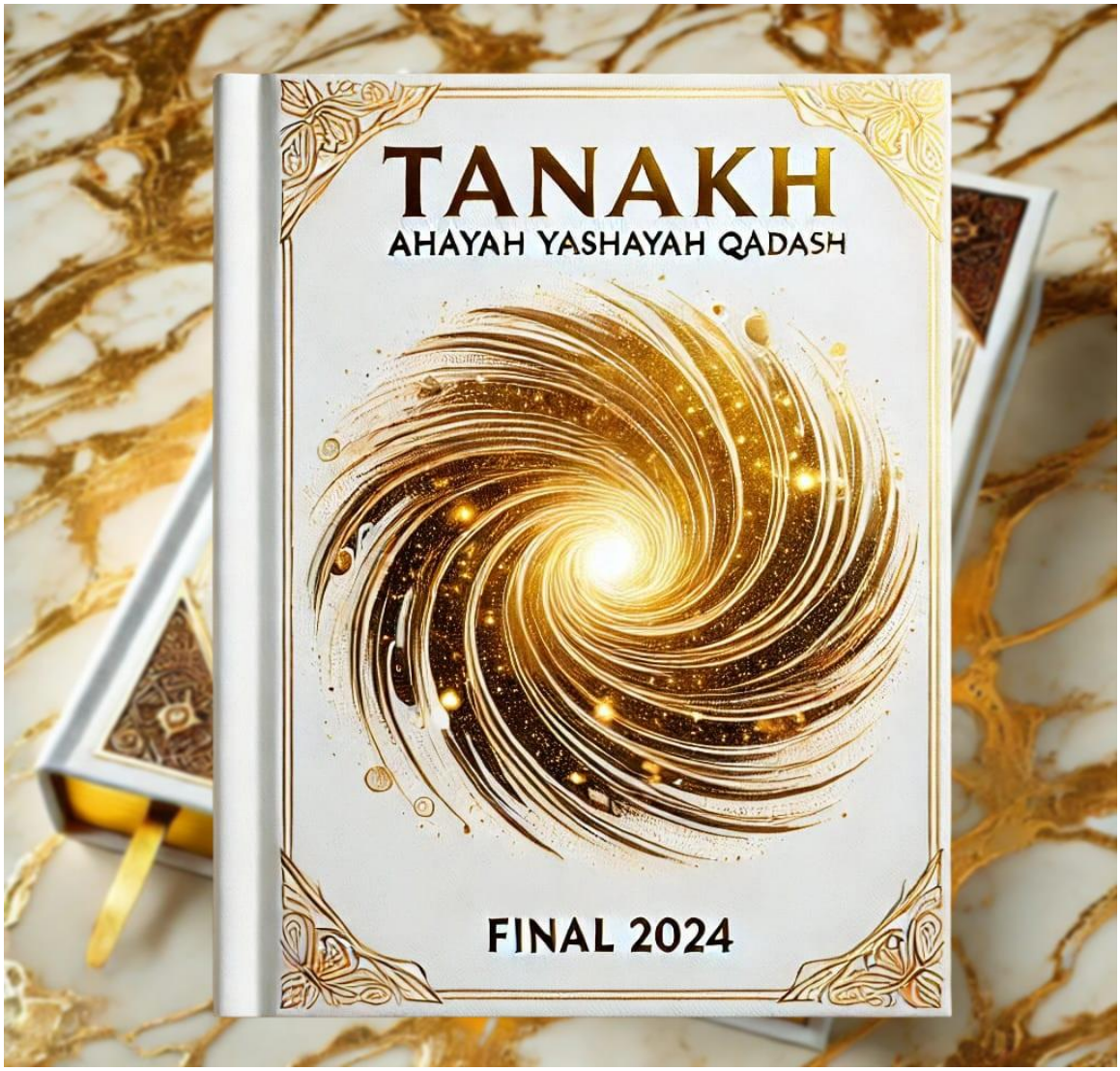
אפילו עד ברור להיות.

הערב עד וטמא הערב עד ויטמא במים עצמו את וירחץ בגדיו את יכבס במיטתה יגע אשר וכל 21 טמא על תשב אשר כל על או משכבה על יהיה ואם הערב עד ויטמא במים עצמו את וירחץ בגדיו את יכבס עליו תשב אשר וכל ושתיים עשרים ימיה: כל ויטמא דמיה ימי כל על וישכב ימיה כל על ישכב אשר ימיה כל את יטמא אשר עד בו יגע עליו תשב אשר דבר כל

כטמאה טמאה עליה ישבה אשר וכל הפרדתה כשכבת אליה סוגיה ימי כל בה תשכב אשר מיטה כל וששה עשרים וטמאה ואם ושמונה עשרים הערבה עד ותטמא במים ותרחץ בגדיו את ותרחץ אלה את יטמאו ימים ושבעה עשרים פיתתה כטמאת את וזרעה ביתה את תבקענה ביתה את תטהרנה וזרעיה זרעיה שני את וטהרה ימים שבעה לה ומספרה סוגיתה את תטהר לחתים: ביתה את וזרעה זרעיה שני את זרעה

שם: טמא והוא ממנו יצא זרעו אשר ומזה בעיה לו אשר האיש תורת זאת

טמאה: עם ולשכב ושה יש ומנושא מפרחיה לה ונמאס



אחיך אהרן אל נאם מעמה אל מר אהרן בני שני אל והאלם שתים ומת האהואה אינראל האלם לפני בהקריבם אלף והאלם ארון: אל ימות אשר משהו אל אמר אשר הכפר לפני הקהלה אל עת בכל בא לבלתי

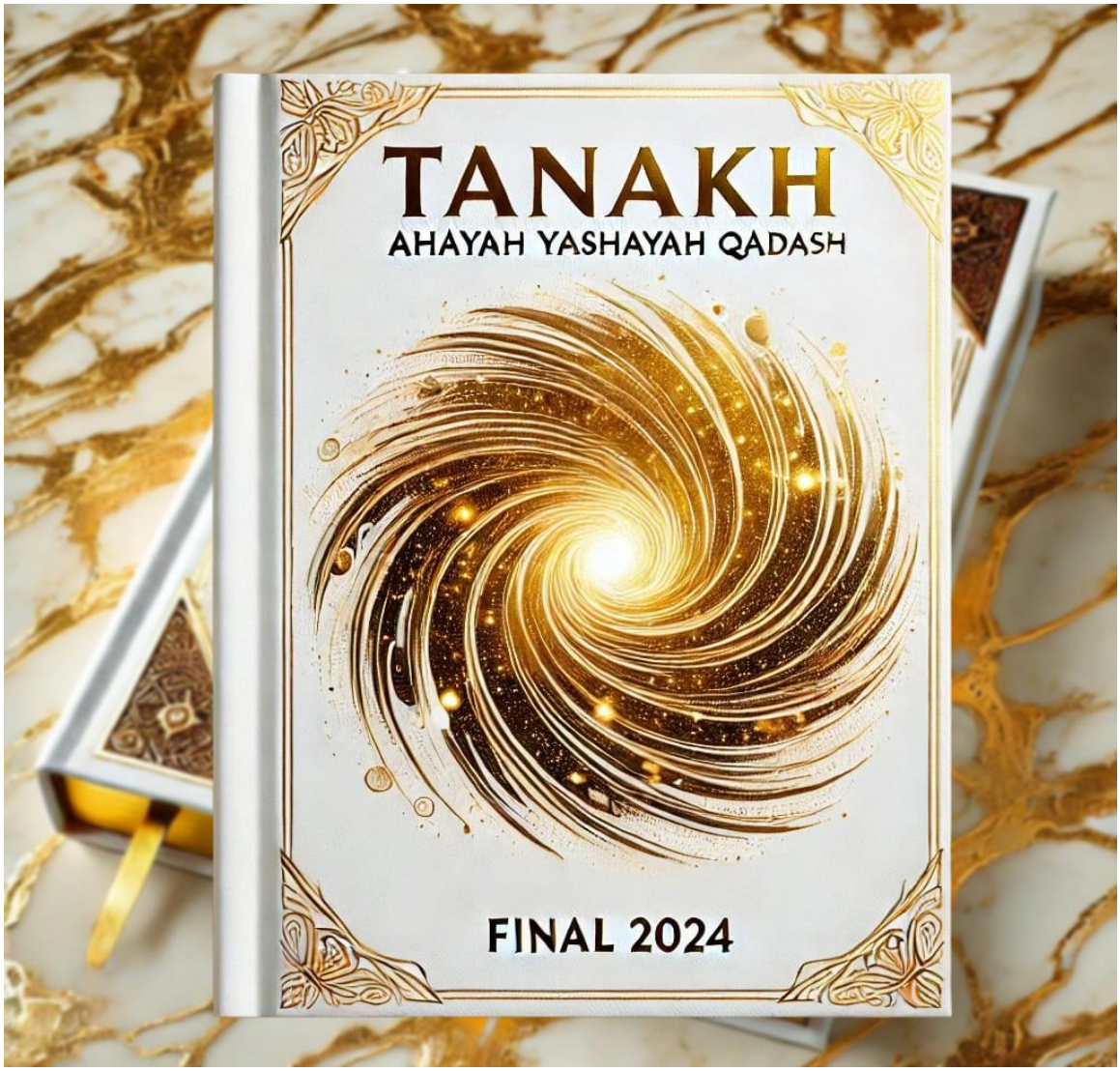
ז: 3 " י ויקרא 493 :ז " ט ויקרא

בשרו את ירחץ לכן ;מָתָם שֶׁה קָדֵש אלה ואת ילבש המצעים ואת המצעים כתנת את ילבש ארבע לעלה ואיל לחטאת פר המים פני על אותם וישים, במים.

אשר שלו החטאת פר את יקריב ואהרון לעלה אחד ואיל אינג לחטאת עזים שעירי שני וול אהלה ישררא בני מקהל ולקח כפרה: על ויכפר לו

שתי על גורל ישליך ואהרון שמונה מועד אהל פתח על האלם לפני אתם והעמיד העזים שתי את ולקח שבע וביתו והוא האילה: לם אחד גורל העזים

* 9 על העז את יביא ואהרון



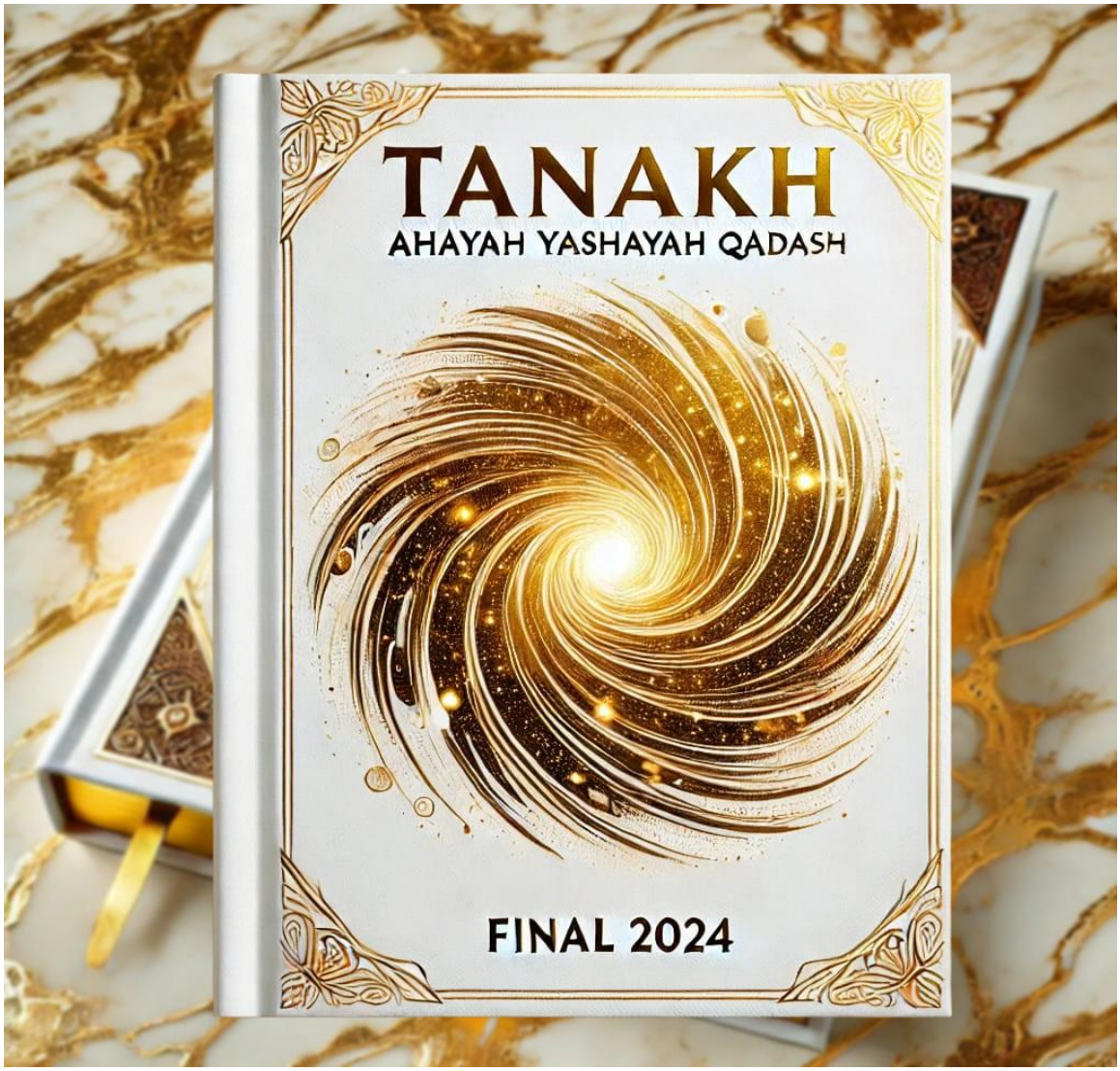
10 כהצעה לו ולהציע, נפל הצבא של הרבה שבו להיות נפל הרבה שבו, העז אבל.

אל לעזאזל לשעיר ללכת לו ולתת, איתו לכפר AHAHAHAH OU, (אינרמית) É האלם לפני בחיים יוצג, לעזאזל ושעיר
המדבר. 11 לו: 12 הוא אשר החטא פר את ויהרוג, ביתו ועל, עצמו על ויכפר, לעצמו שהוא, החטאת פר את יביא ואהרון
המזבח מעל בוערים גחלים של ככר ייקח והוא,

1. ¶ הדם עם עשה שהוא כמו הזה הדם עם ולעשות, וייל בתוך דמו את ולהביא, לעם הוא כי, החטאת עז את יהרוג הוא אז
הרחמים מושב ולפני, הרחמים מושב על אותו ולפזר, הפר של 16: על כפרה יעשה והוא QaDaSh Wö מקום, בגלל
של הילדים של הטמאה Yashra'Ahla (yhra'l),

17 Andtabernacle of the congregation, thatreinetham into the inside of their countainness.

צאתו עד האהלה ישכארא עדת כל ועל ביתו ועל עצמו על וכפר צאתו עד המקום על לכפר בבאו מועד במשכן איש יהיה ו
אשר המזבח אל ויצא עשרה שמונה בן שרא דם על וכפרה אתו עשה הוא אשר אלם לפני אשר המזבח ועל עליו וכפרה
עשה הוא אשר אדנים האלם לפני אשר המזבח על אשר המזבח על אתו ושפך אתו עשה הוא אשר הוא אשר האלם לפני



ואת כליתו על אתו אתו אתו יבקע אשר הדם ואת הדם ואת הדם את אתו אתו ויכפר עליו ויכפר ויכפר אתו ויטהר אתו יחרם: אשר המזבח על כלה פני על אתו יעבר אשר המזבח על לו יהיה אשר הדם

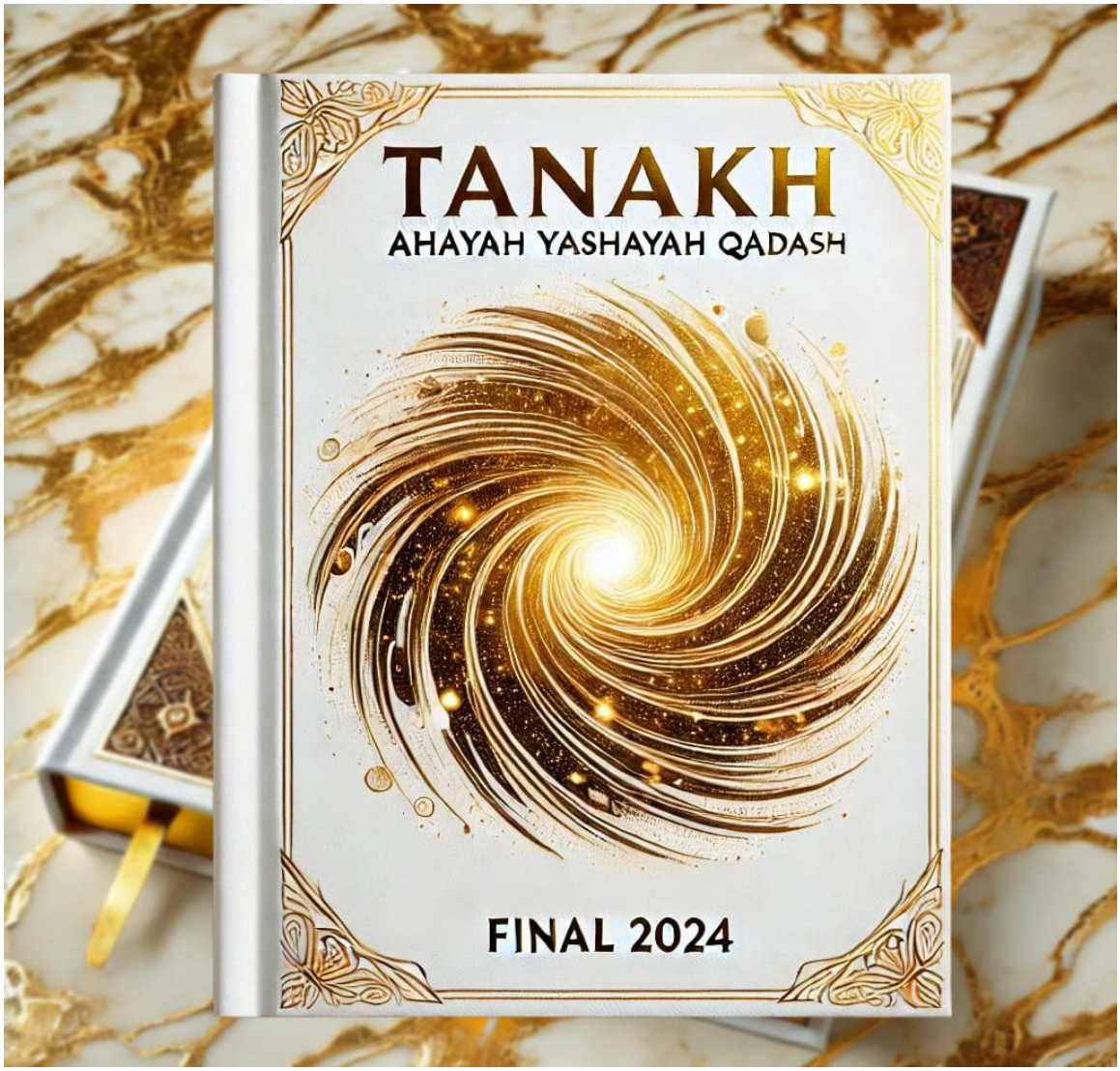
(y'shra'l).

ישים ואהרון 21 :החיה העז את יביא ,והמזבח הקהילה ומשכן ,וְוֶשׁ קָדַשׁ מקום עם להתפייסות קץ עשה כאשר ♫ .1 :' ו שם ,חטאיהם כל על פשעיהם כל ואת ,לַאַהַתְלָה אָהִי יָשַׁרַה בני עוונות כל את עליו ויתוודה ,החיה העז ראש על ידיו את וכל ;יְשָׁרָה 22 - ועל ,הכִּבְשְׁמְתְּתְלָה - ידי - ועל ,העזים - ארץ כל ועל ,העזים ידי - על וישלחו ,העזים ראש על אותם ידי - ידי - ידי - ועל ,עז - ידי - ידי - ידי - ידי - ידי - ועל ,חטאיהם כל ועל ,חטאיהם כל על חטאיהם כל על פשעיהם - ידי - ידי - ידי - ועל ,הארץ - ידי -

ועוזבם הקדשה מקום אל בבאו לבש אשר המצעים בגדי את ולבש מועד אהל אל באה אהרן ובא 23 במדבר העז והלכה במים: במים בשרו את ורחץ 24 שם

ועשה: העם ועלת עלתו והעלה וצא בגדיו ולבש שקדשה למקם

בגדיו את יכבס לעזאזל לשעיר העז את והעזב המזבח על ישרוף החטאת וחלב וחמש עשרים העם ועל עצמו על כפר המחנה: אל יבוא ואחר במים בשרו את וירחץ



החטאים: על לכפר דמם הובא אשר לחטאת העז ואת לחטאת הפר ואת

גללים ואת בשרם ואת עורם את באש וישרפו למחנה מחוץ ישא ווש קאדאשה מקום 28:

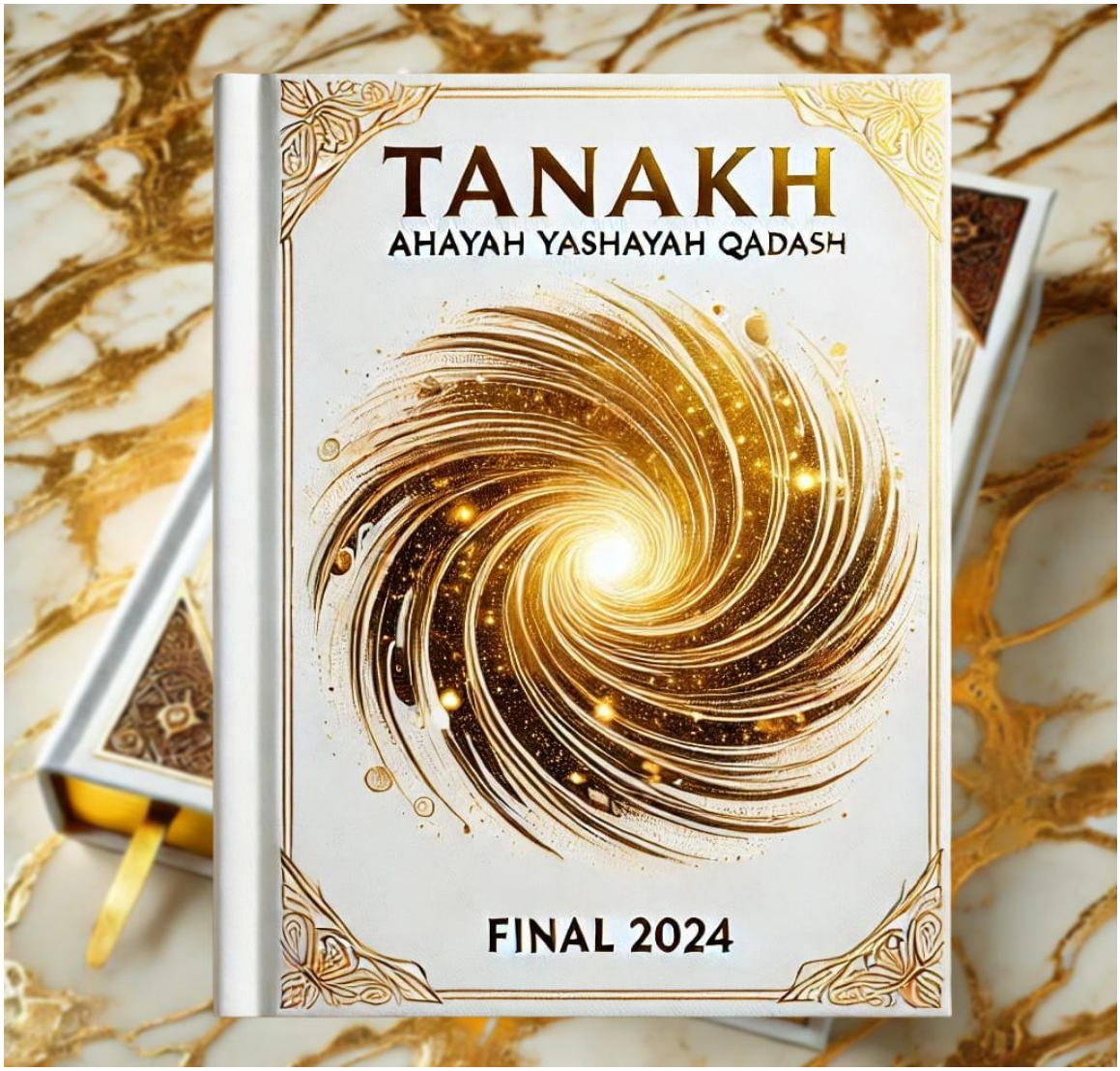
המחנה: אל יבוא כן ואחרי במים בשרו את וירחץ בגדיו יכבס אותם והבער

יהיה אם, מכה כל תעשו ו, נפשותיכם את תענו, לחודש העשירי ביום, השביעי בחדש כי: עולם לחק לכם יהיה וזה ♫ 29 מארצכם אחד זה,

לו: יהיה אשר והכהן 32 עולם בחק לנפשותיכם וענו לכם יהיה שבת שבת

הכפרה: את וישם יכפר אביו תחת לכהן יקדש ואשר משח

וגארמנטים-שה-דה-קה של הבגדים על אפילו, הבגדים על, ווש קאדאשה של המקדש על יכפר והוא 33 □:



ישעיאהלה בני על לכפר עולם לחק לכם זה והיה 34-ו העדה עם כל ועל הכהנים על וכפר המזבח ועל מועד אהל על וכפר עבד: כאלם ויעש בשנה פעם חטאתם כל את צוה

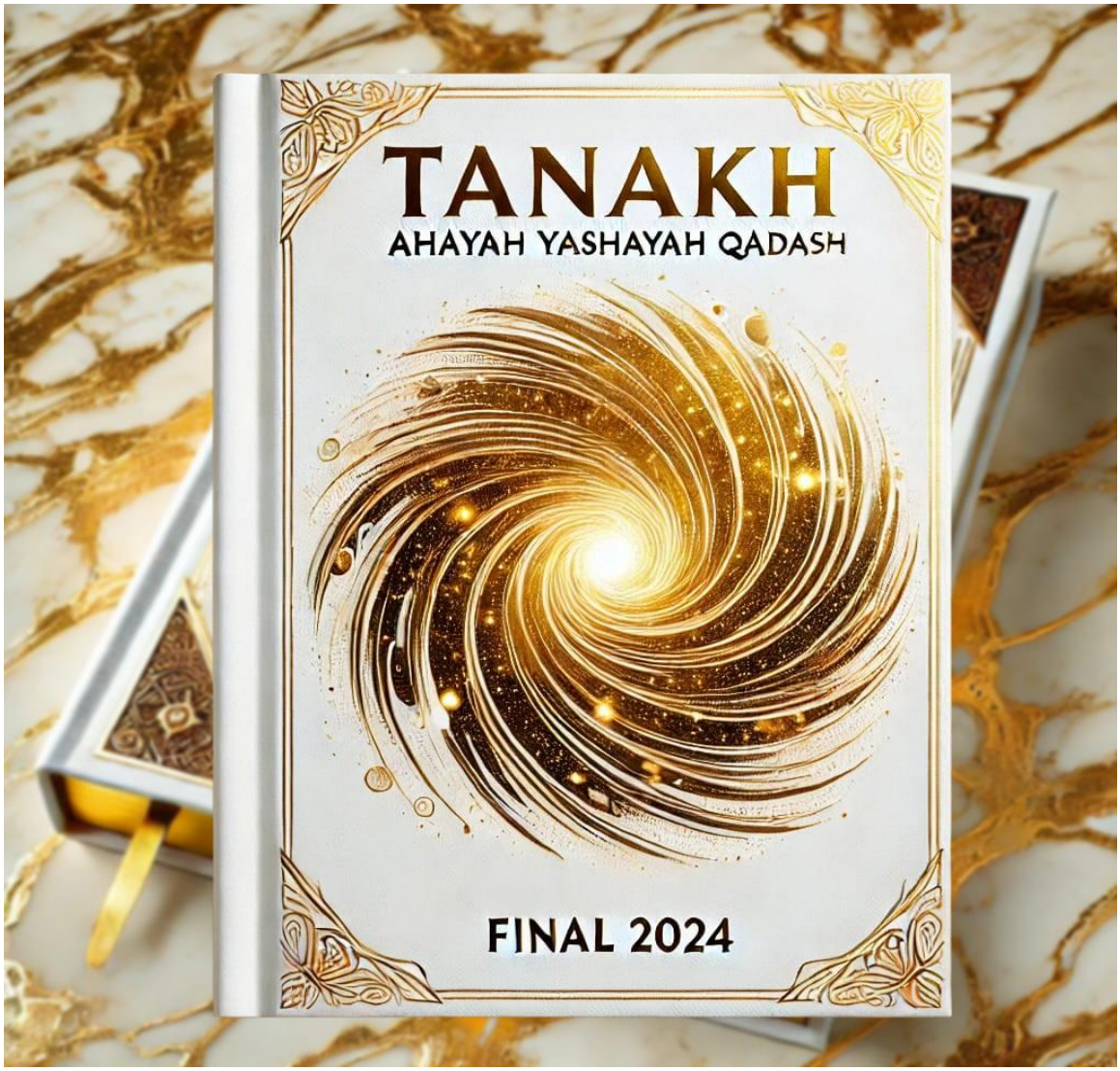
17

האלם: אשר הדבר זה אלהם ויאמר וענה אהלה ישררא בני כל ואל בניו ואל אהרן אל וידברו

המחנה: מן הרגו או במחנה כבש או שור הרג אשר ישרראאחלה מבית איש יהיה אשר מה שלוש ויאמר

ח: 29 י ויקרא 494 :ז " י ויקרא

חחח: עלם אל מנחה להקריב מועד אהל פתח אל ו 4 מחנה



יביאו אשר קץ עד חמשה עמו מקרב זבחיהם את והביא דם שפך ההוא האיש אל הדם יהיה קץ עד חמש האלהם אהל לפני אל יביאום למען הפתוח בשדה יזבחו אשר זבחיהם את והקריבו חנם אל שרר חצר פתח עד חנם עד האהלה ישכארא בני אהר: עד אה עד אלם אל אל אל

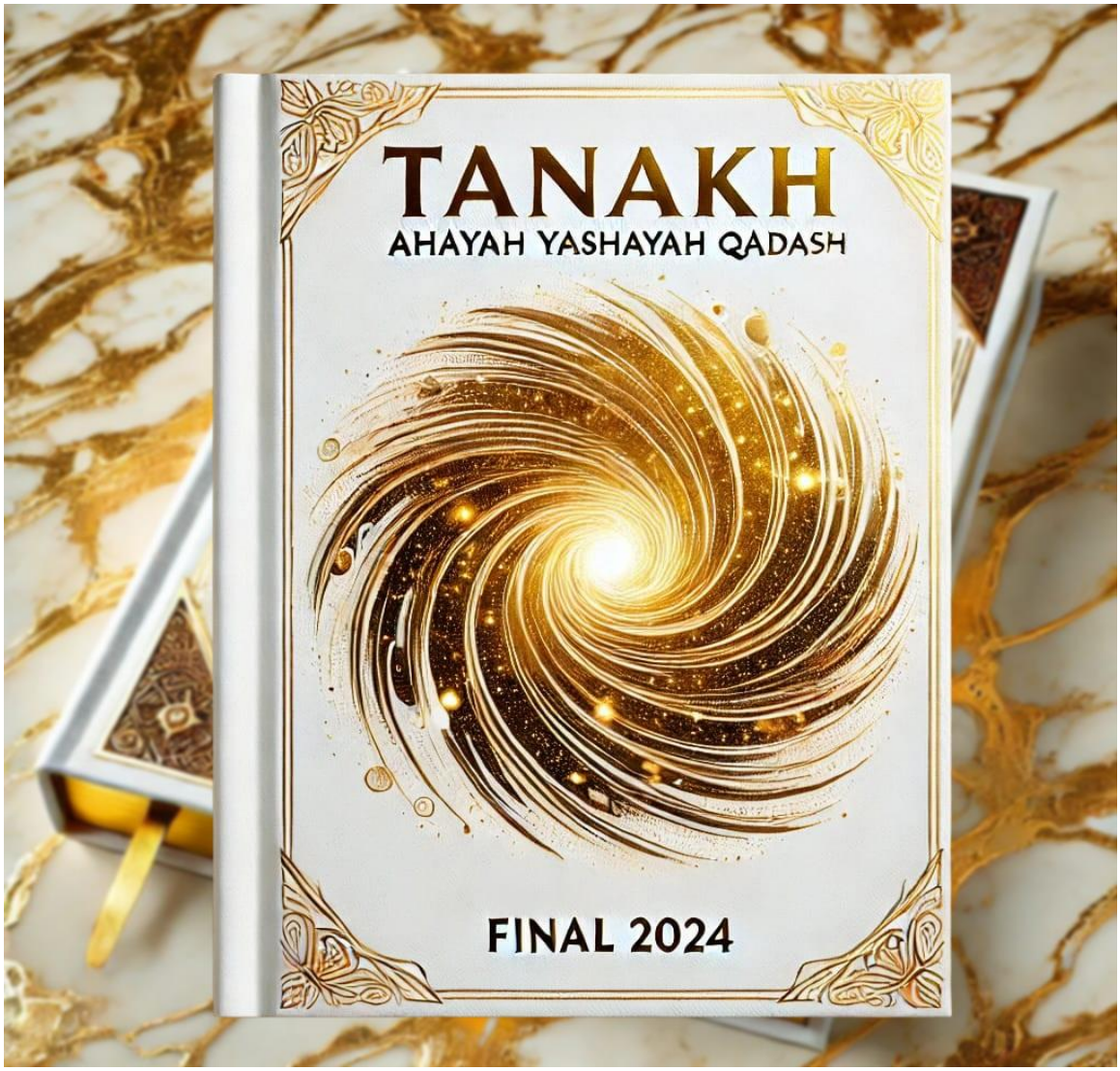
8 ♫ או עלה המקריבים, בקרבכם שגרים הזרים של או ,אַחֲלָה יָשַׁרַאַהֲהִלָה מבית יהיה אשר אדם כל ,אליהם ואמרת אהל פתח אל אותו מביאים ו 9 ,קורבן

הקהילה, ם אותו להציע (אינראל) AHAYAH; גם עמו מקרב מנותק יהיה הזה האיש.

חיי כי 11 עמו מקרב והכרתיו דם האכלה הנפש אל פני את ונתתי דם סוג כל יאכל אשר בקרבכם יהיה אשר איש עשר שתים נפש על אתו תכפר אשר נפש על בניכם נפש על יכפרו דם כי נפשותיכם על לכפר המזבח על לכם ונתתי בדם הבשר עשרה:

אותו: שיאכלו עוף או חיה כל ותופסים צדים בקרבכם הגרים מן או

למזוג אפילו.



יאכלהו פעם אי אשר דמו בשר כל כרי אל אמרתי כן על לו דמיו בשר כל דם בשר כל חיי כי 14 בעפר אתו ואכסה מדמו ירחץ אשר עד אתו ורחץ ירחץ אשר עד ירחץ ובגדיו אתו ירחץ אם בשרו כל חיי כי בשר כל דם את ואכלת עשרה חמשה או בשרו את ימות אשר נפשו את ימות אשר ונשמה עשרה חמש נפשו את ורחץ אתו ירחץ אשר עד אתו ורחץ בשרו את בשרו: את אתו ורחץ אתו ירחץ ו בשרו את ורחץ בשרו את ירחץ אם בשרו כל את ירחץ אם בשרו כל את

18

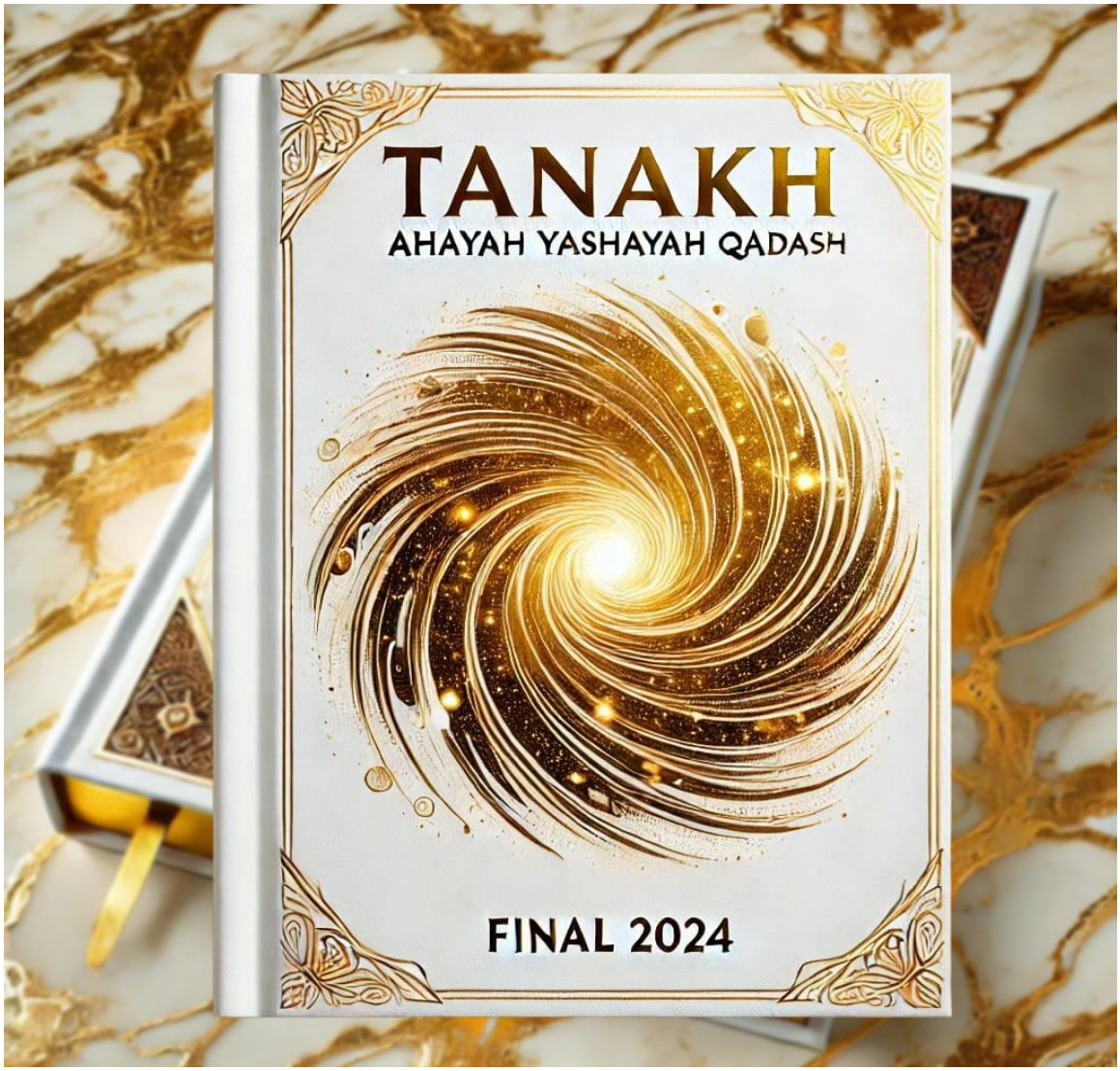
1. אהלה'ישרא בני אל דבר 2 ,אומר ,וו משהה אל אמר אהה אהיה (אינרמית) והאם

גם תעשו שמה אתכם מביא אני אשר כנען ארץ מעללי ואחרי תעשו שם יושבים אתם אשר האלם אני אליהם ואמרת תעשו: אתם

אחיה: לעולם האלם אני בה ללכת משפטי ושמרו משפטי עשו לכו במשפטיהם

האלם: אנכי יחיה בהם איש יעשה אשר משפטי ואת חקותי את ושמרתם

AHAYAHEAH OU.



6 ¶ אני :ערותם לחשוף ,שלו משפחה קרוב לכל יתקרב מכם אחד אף

ילדה אם תגלה אמך בת או אביך בת בתך בת תגלה אמך אמך תגלה אמך וערמת אביך ערות שבע חיאה בת עירמה אלם תגלה: בתך או ילדה כי תגלה אמך בת או

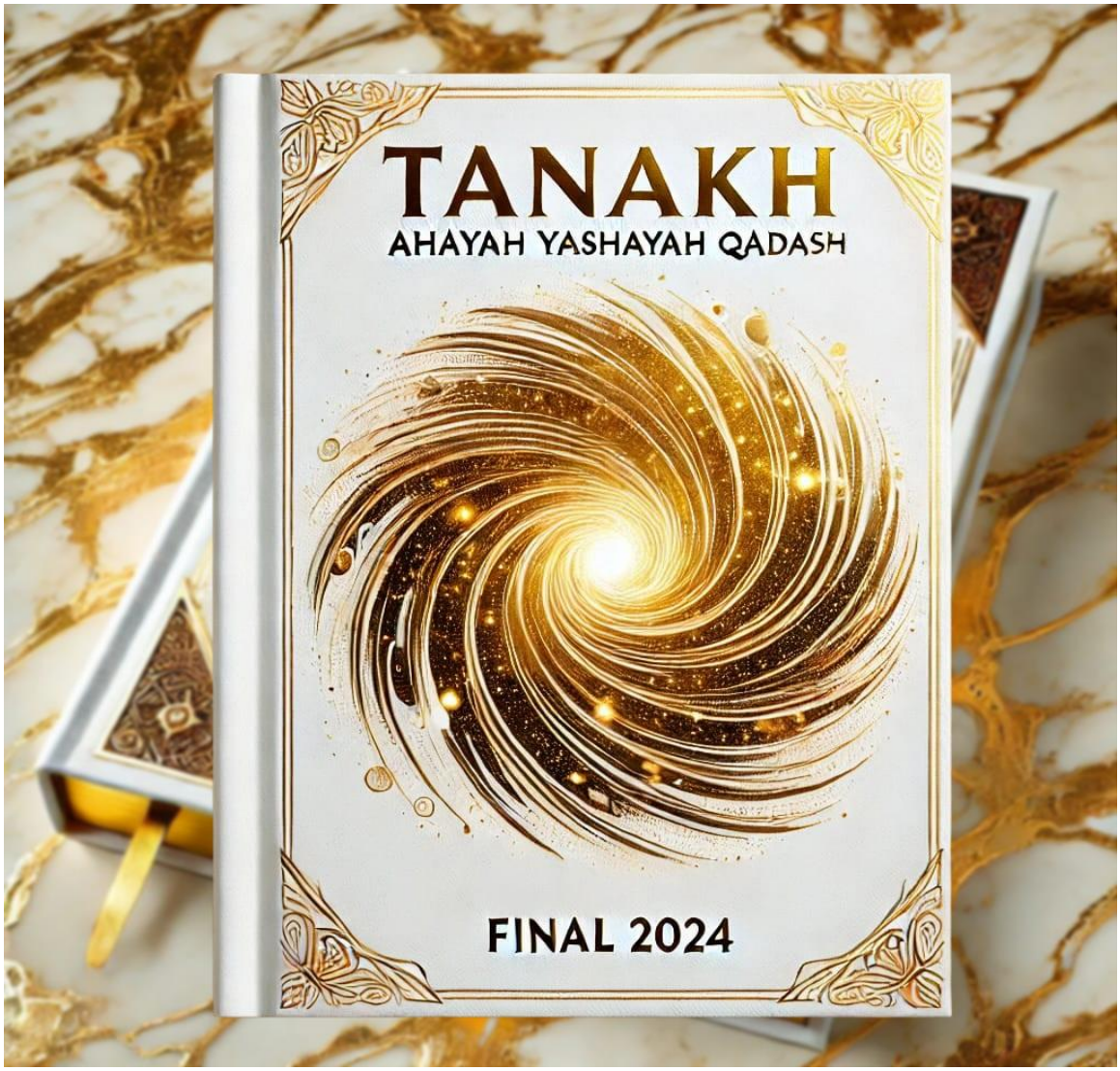
חייה: בימי אחר ו ערותה את לחשוף אותה להקניט חותה

ו עמה עצמך את לטמא אשה רעיך עם תשכב על עוד עשרים טמאתה על יפרידה עוד כל ערותה לגלות אשה אל תגש ו האשה: את תחלל ו מולך אל באש מזרעך איש תעבר

22 אתה תשכב האנושות עם ,כמו המין עם הנשי זה :תועבה .שם של ת'יאהבה :IamtheAlam É (נצחי)

AHAYAH OU.

אל אלה כל על טמאה ואדמה וחמש עשרים מהומה שם לשכב בהמה לפני אשה תטמא ו בה להטמא בהמה כל עם תשכבו ו עליה עוזה את פקד אנכי לכן טמאה ואדמה וחמש עשרים לפניכם מגרש אנכי אשר טמאים האלה הגוים בכל כי תטמאו



הגוים כל לפני עשים אתם אשר התועבה כל את תעשו ו משפטי ואת חקותי את ושמרתם יושביה את מקיאה הארץ ואת בה: תטמאו הזאת הארץ כל לפני עשים אתם אשר הארץ כל ואת האלה

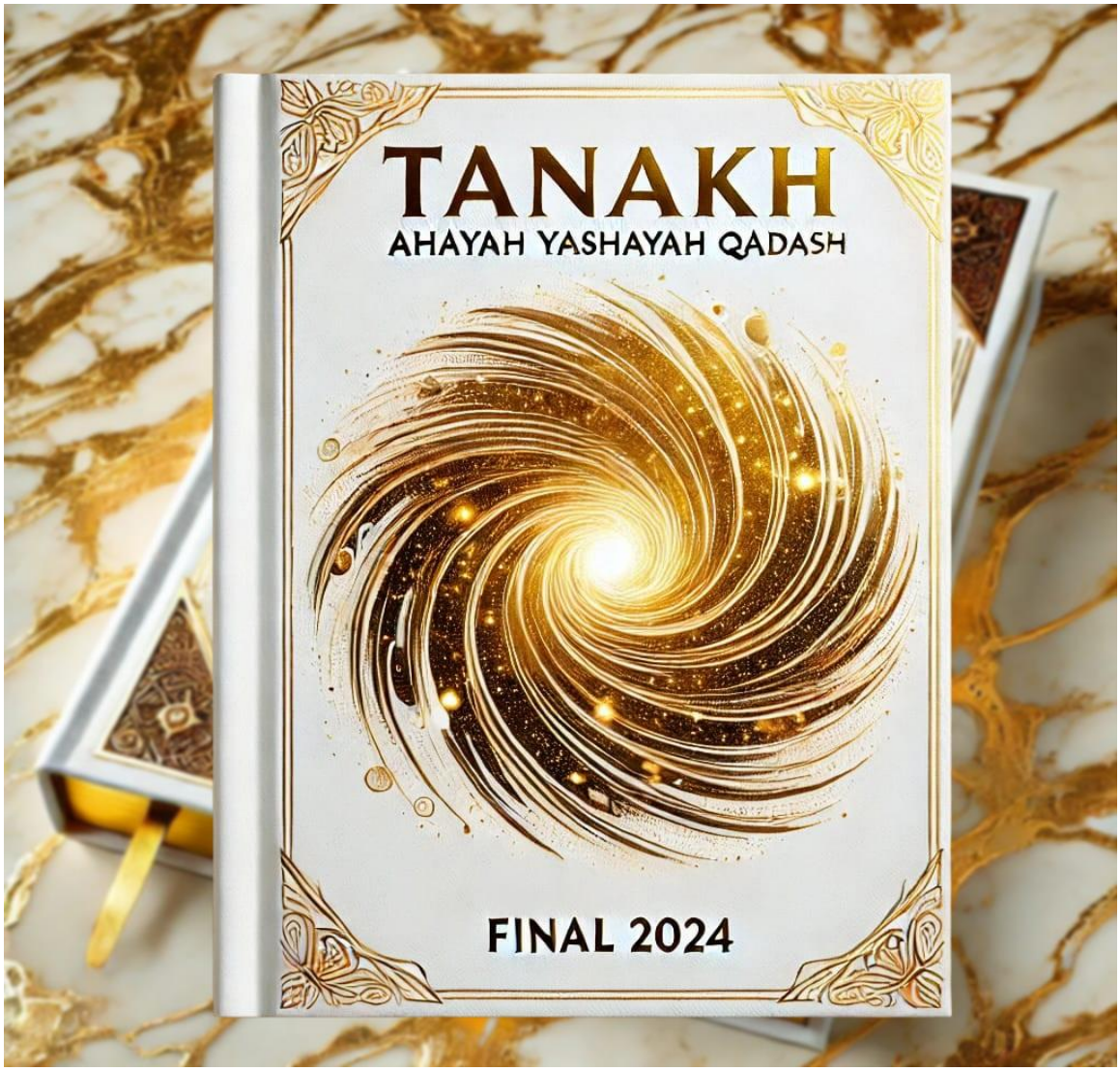
ויקרא י " ח: 30, 95 ויקרא י " ט: 34

האלה הנתעבים המנהגים מן איש עשות לבלתי משפטי את תשמרו כן על עמהם מקרב אותם עשות אשר הנפשות ונכרתו שלכם: האבה את עשים אתם אשר האלם הוא אני בה נפשכם את תטמאו ו לפניכם נעשו אשר

19

האלם: אני כי ועש דשה קה תהיו אתם אליהם ויאמר אחח אחח ישריעה בני עדת כל אל ויאמר

וו-דאש-קא אני.



3 ¶ האלם אני :שלי השבתות את ולשמור ,ואביו ,אמו אדם כל תפחדו אתם

AHBA שלך.

4 ♫ שלכם אהיה (אינראל) האלם אני :(אלים) מותכים נבלים לכם תעשו ואל לילים תפנו אל

AHBA □.

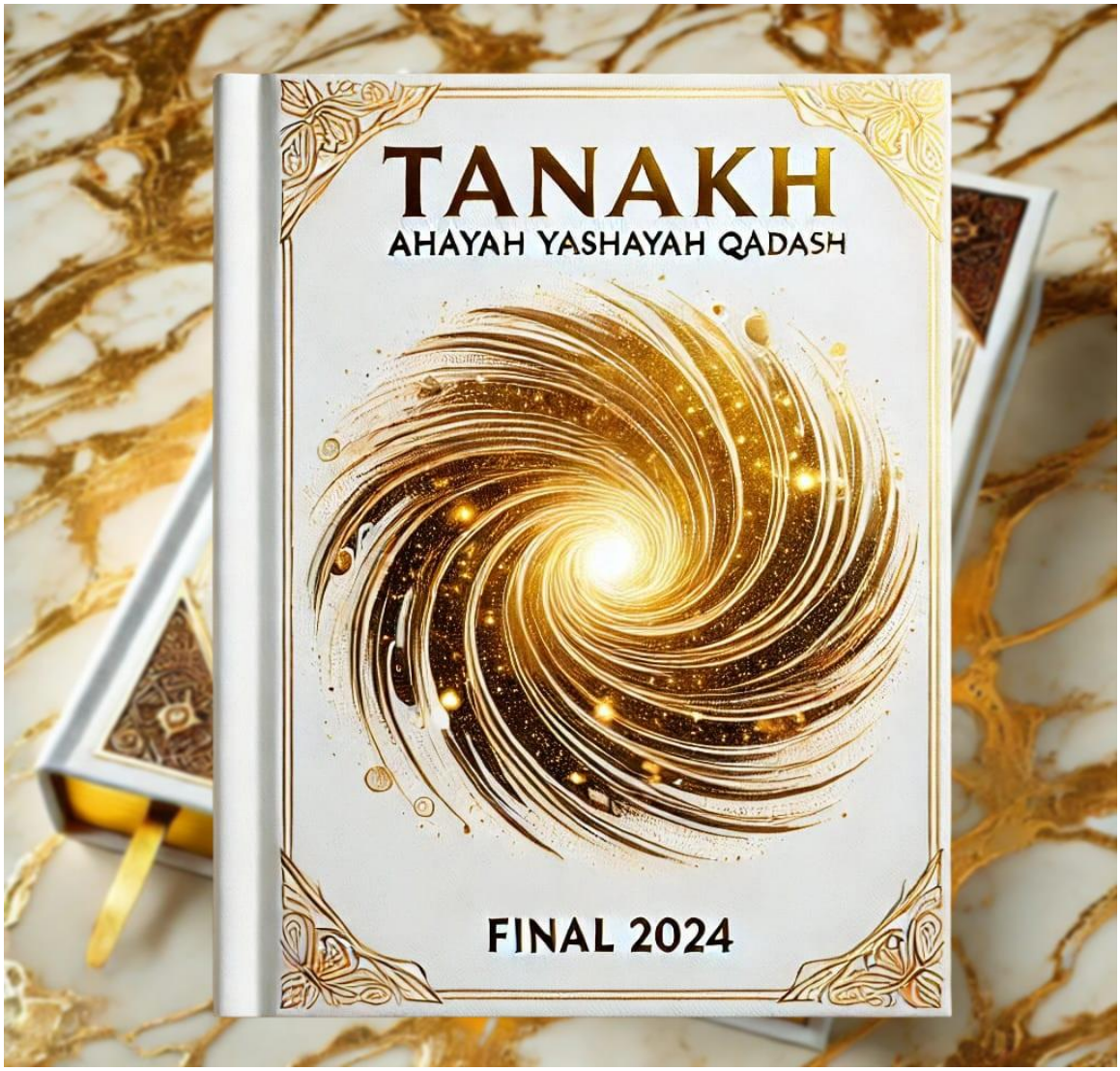
תשחת השלישי ביום תאכל ואם ושבע באש תשרפו השלישי היום עד תישאר ואם מחר ם שלמים זבח תזבחו ואם חמש נפשו: את יחלל כי עונו את איש יאכל כן על תתקבל

9 ♫ קצירכם הלקטות את תקבצו ו שדהכם פינות כל תקצרו ארצכם קציר את תקצרו כאשר .10 ו כרם את תלקטו ו ענבכם את אקבץ (אינראל) האלם אני :ולזרים לעניים תשאירם ;כרם ענב כל תקבצו.

11 ¶ יה תגנוב ,שקרית עסקה ,לשני אחד לשקר ו.

12 ¶ שלך השם את תחלל ו ,שקר בשמי תשבע ואתה AHBA

AHAYAHAH OU.



13 ¶ הבוקר עד הלילה כל לך יציית שכיר שכר ;אתו תשדוד ו רעך את תעשק.

14 ¶ אתה תקלל את תשים ו ,החירשים לפני מכשול העיוורים,

AHAYAHAH OU.

15 ¶ במשפט עוולה תעשו: גבורים איש את תכבדו ו אביון את תכבדו רעכם את תשפטו בצדק.

16 ¶ אתה תעלה וירד תעמוד ו :בעמך סיפורים כנושא neigh- דם על

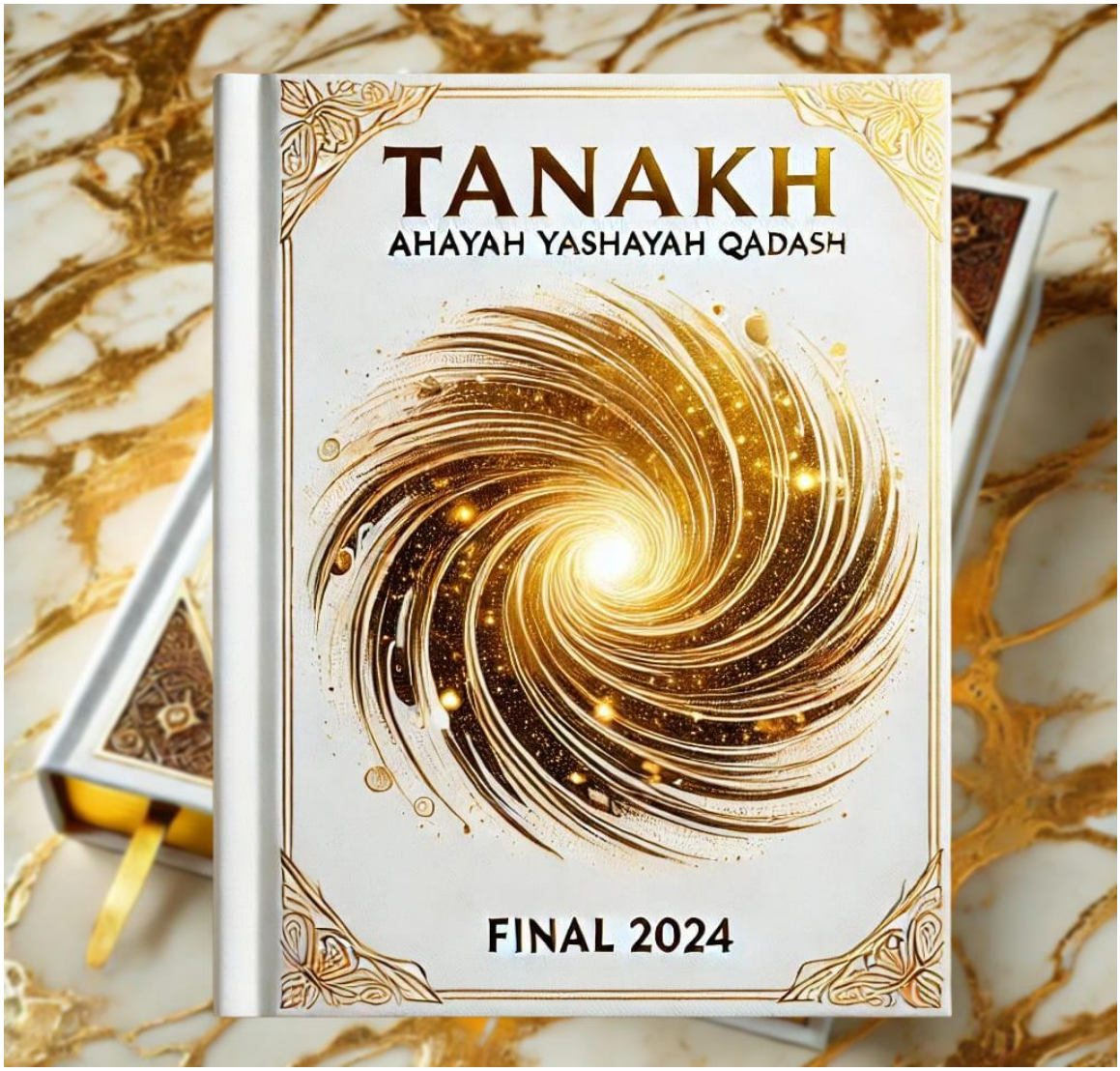
בור: האלם אני (נצחי) AHAYAH.

17 ♫ בלבבך אחיך את תשנא: ,ברעך חכמה גערה בכל ו ,תחטא לו.

אני: כמוך לרעך ואהבת עמך לבני טינה תנטור ו תתנקם

The Alam (Eternal) AHAYAH OU.

עליכם: וצמר בדים בגד תמזגו בלולה בזרע שדהכם את תזרעו תשמרו חקי



20 ¶ הם ;מוכה תהיה היא ,לה נתן dom חינם ו ,כלל פדה ו ,לבעל ארוס ,עבד הוא כי ,אישה עם ודם בשר ששוכב מי וכל
להורג תוצא היא כי ,למוות לשים יהיו,

נקי היה , המשכן פתח אל ,האהח האלם אל אשמתו את יביא והוא.

יסלח עשה אשר החטא ועל עשה אשר חטאתו על עולם האלם לפני האשם באיל הכהן עליו וכפר 22 אשם איל העדה מן לו:

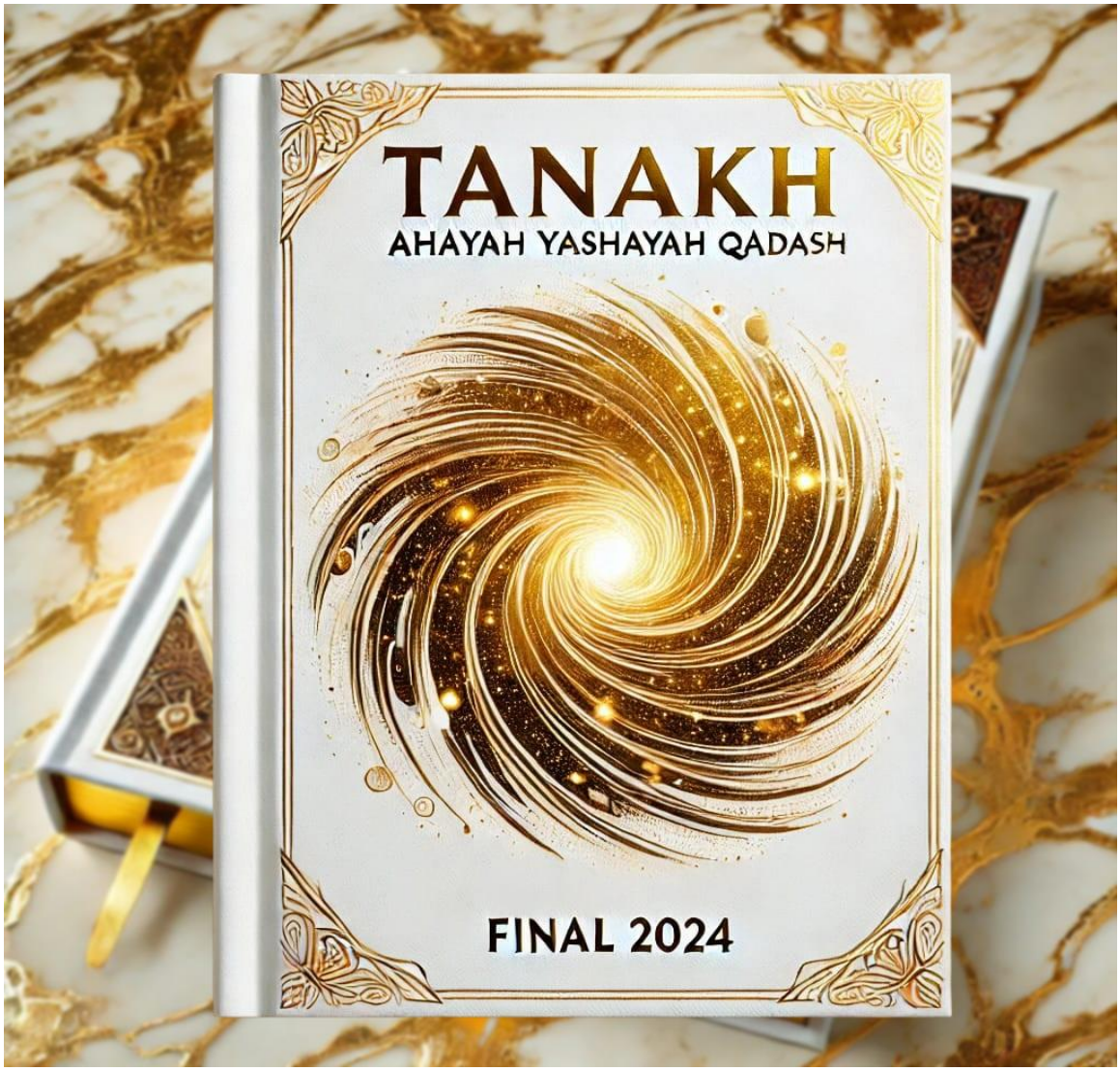
לכם: יהיה ערל שנים שלש ערל פריה את וחשבתם למאכל עץ כל ותטעו הארץ אל ובבואכם

25 להיות ו eat-in של.24 של שם הפרי כל הרביעית בשנה אבל cebe Qa Wh Topraise Alam (Eternal) AHAH EHEAH EWELL.

אהיה: אינראל האלם אני תבואתה את לכם תתן למען מפריו תאכלו החמישית בשנה

שלך "ההאבה".

1. ¶ האלם אני :עליך סימנים שום תדפיס ו ,למתים בבשרך חתכים כל תעשה אתה 28 :הדם עם דבר שום תאכל אתה
(אינראל) Ahayah ä.



1. ¶ רשע מה תהיה והארץ, לזנות הארץ תיפול פן ;זונה להיות לה לגרום כדי ,שלכם הבת את תזנו אל.

**

אהיה: האלם אני מקדשי וכבודי שבתותי ושמרתם

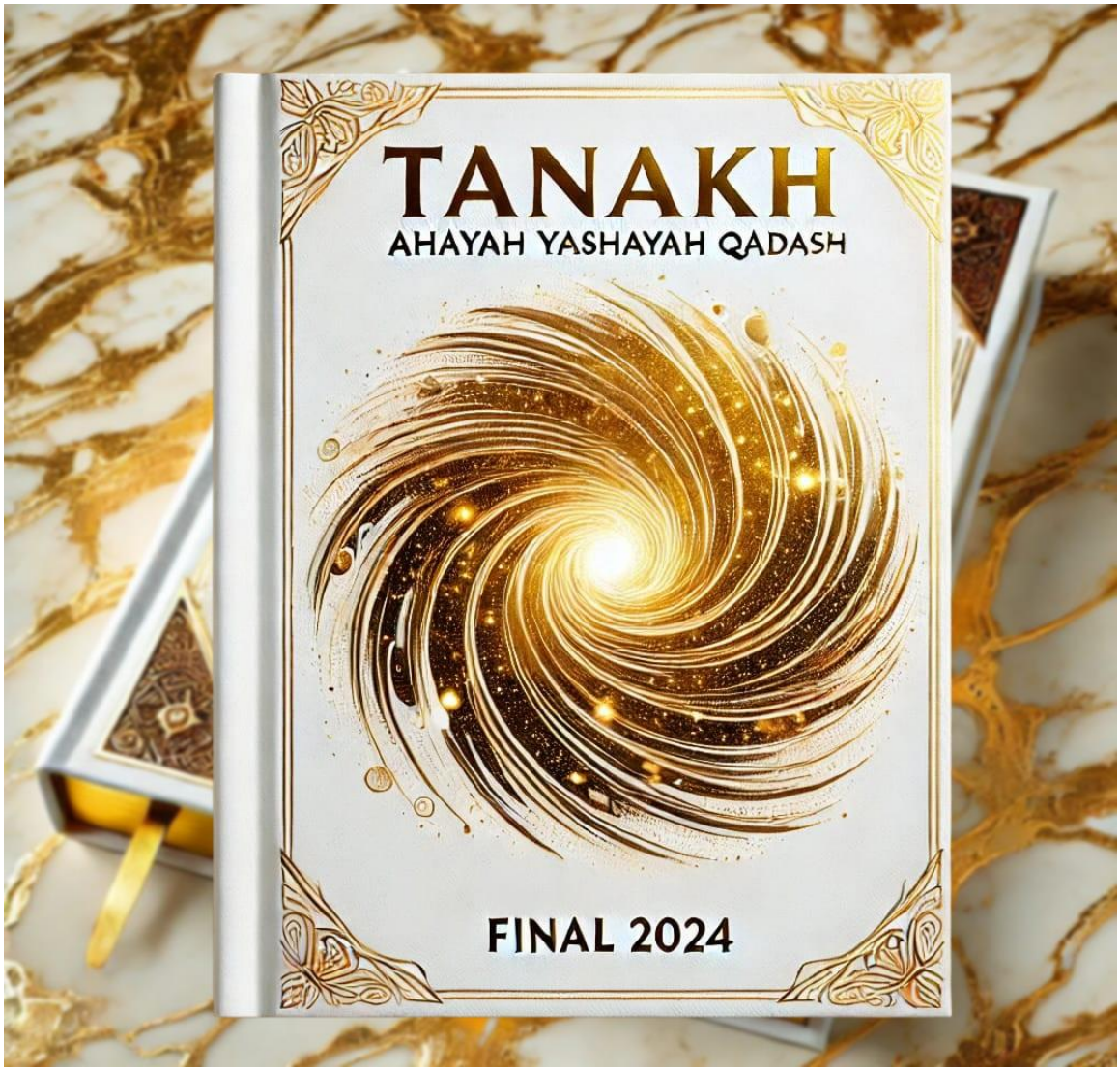
¶ האבה ▪ AHAYAHA (אינראל) ▪ האלם אני :בהם תטמאו אל ,מכשפים תחפשו ואל ,מוכרות לרוחות תדאגו אל שלכם.

האלם אני : ▪ AHBA ותירא ,הזקן של פניו את ותכבד ,צהלה ראש לפני תקום אתה

AHAYAHAH OU.

33 ♫ זרים כי ;כמוך אותו ואהבת ,מכם כאחד לך יהיה איתך היושב הזר אבל 34 □ .תכעיסהו ,בארצך זר אתך גר ואם AHBA) שלך (אינראל) AHAYAHAHA (אינראל) האלם אני :מצרים בארץ הייתם).

ויקרא י " ט: 35 96 ויקרא כ " א: 6



□ האלם אני :לכם יהיה ,צודק והין ,צדק ,משקולות רק ,מאזנים רק 36 .בממד או ,במשקל ,בחצר ,במשפט עוול תעשו
(אינראל) AHAYAHAHAHAHEHEHEHOHOHO, שלך פשוט AHBA, מ אותך הוציא אשר

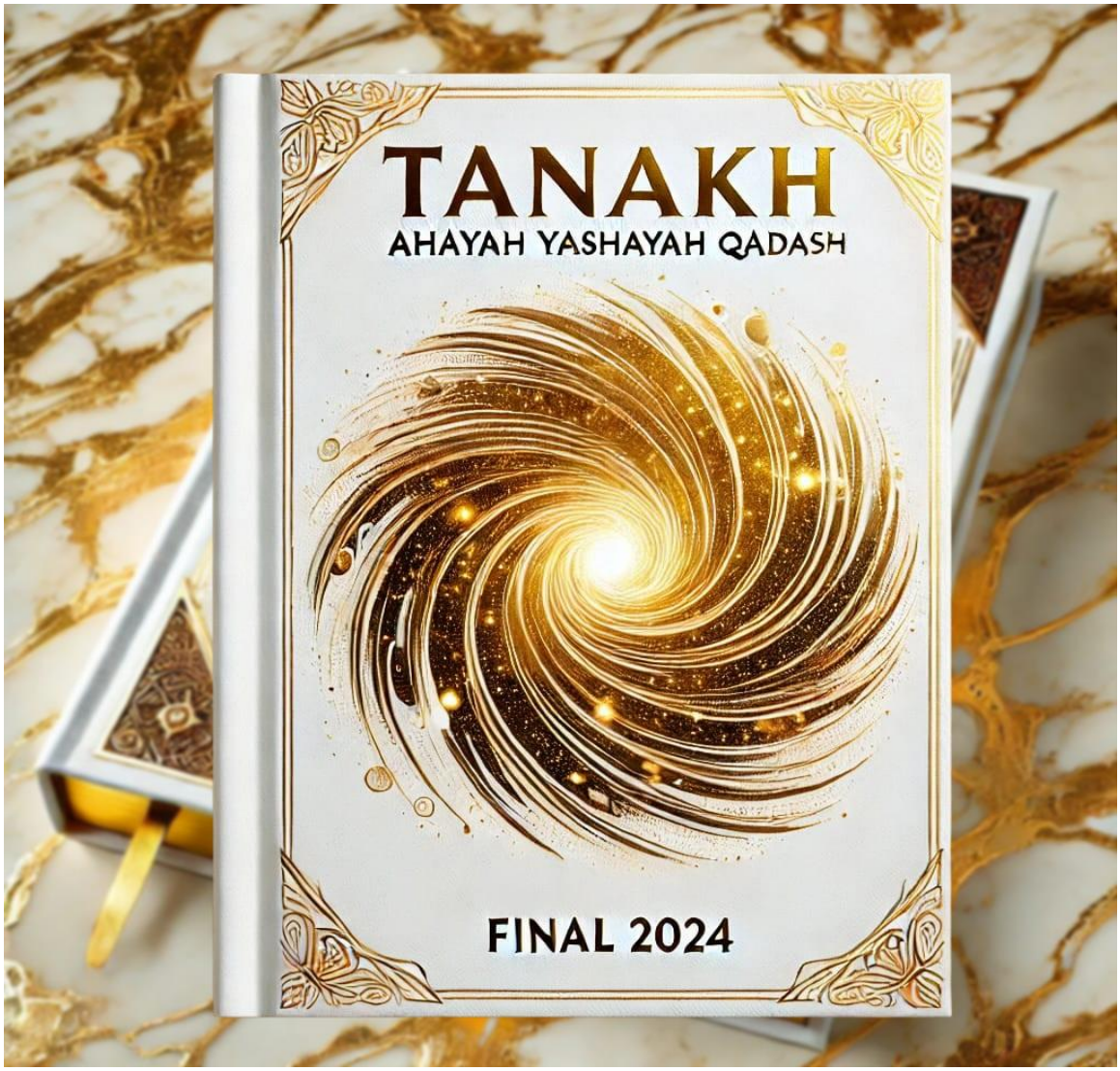
אהיה: הנצחי האלם את מצרים ארץ אני אתם ועשיתם משפטי כל ואת חקותי כל את תשמרו כן על

20

פני את אתו יכרתו אשר אלמה ישראח בני אל ואמרת שתים עוד מר וו מאשה אל דבר אשר אהלה ישררא בני אל ואמרת אשר כל פני את לשחת אתו יחרא אשר כל ואת פני את פני את יכרת אשר עמו כל ואת אתו פני את אתו יכרת אשר עמו כל יחרם:

6 ¶ את אשים אפילו אני ,אחריהם זונה ללכת ,קוסמים ואחרי ,מוכרות רוחות לי שיש כמו אחרי שפונה הנשמה ואת הזאת הנשמה נגד שלי הפנים,

7 ¶ אתם ולהיות ,כן על עצמכם את קדשו :QaDash האלם אני כי (אינראל) AHAYAHAHAAA שלך AHBA



8 אתכם: קדש אשר האלם אני אתם ועשיתם חקותי את ושמרתם

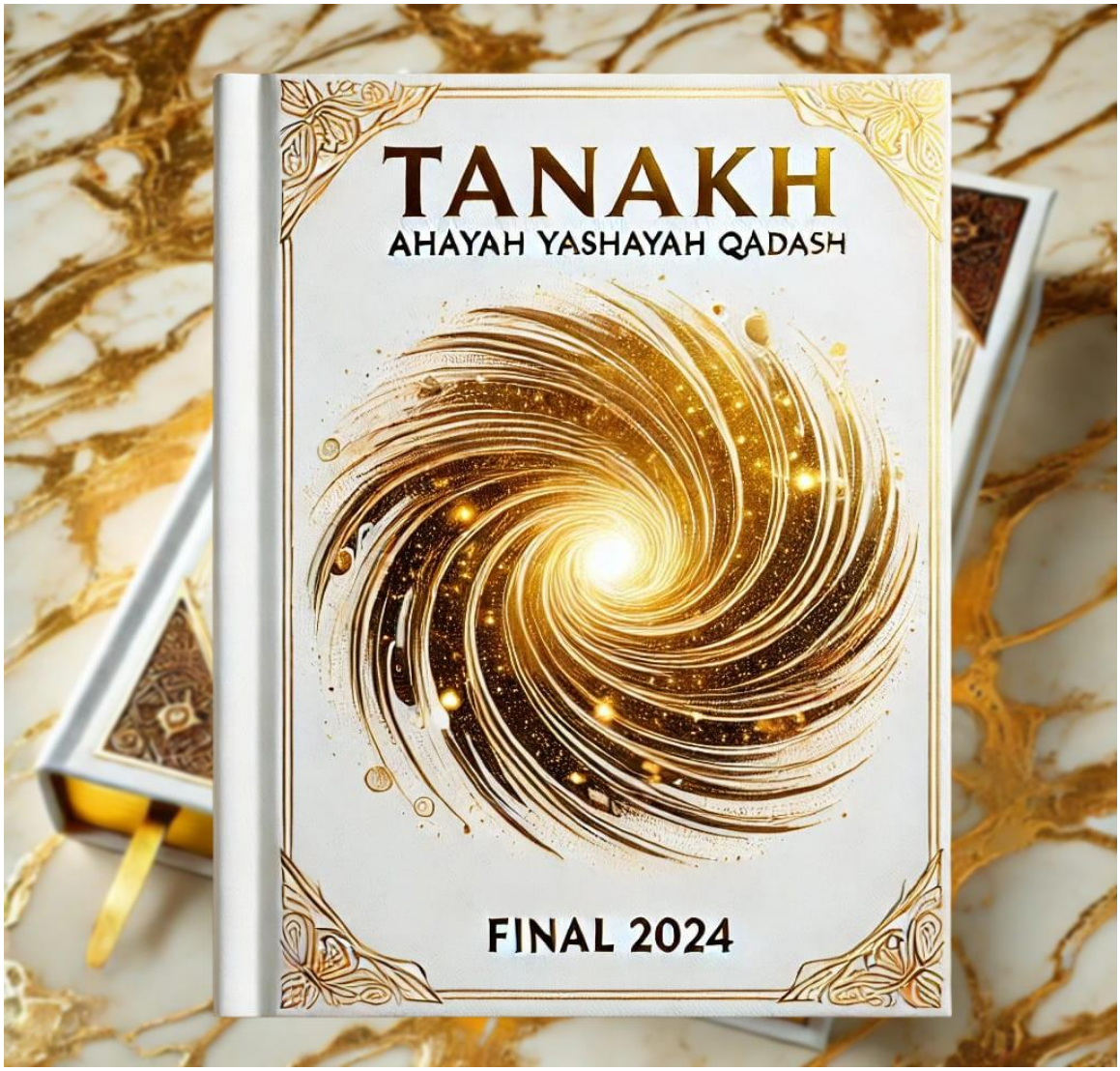
9 ¶ עליו יהיה דמו, אמו או אביו קילל, יומת מות אמו או אביו מקלל כל על.

12 - ו עליהם דמם יהיה מות מות ונאף נואף אשה רעהו עם ינאף אשר אשה גבר עם תנאף אשר ואשה בתו עם שכב איש שם: ישכבו ואמו ישכבו מות שניהם גלה

21 ילדים ל ימותו חטאתם ישאו דודו ערות את ישא קרבו את יגאל כי דודו אשת עם איש ישכב ואם עשרים איש: ואם

יהיו: אחיו ערות חשף הוא טמאה אחיו אשת את קח

תלכו ו ושלוש עשרים תשכנו בה אתכם מביא אנכי אשר הארץ למען אתם ועשיתם משפטי כל ואת חקי כל את ושמרתם את ירשתם אתם לכם אמר ואני וארבע עשרים אתם ותעבתי אלה כל את עשו כי לפניכם השלכתי אשר הגוי בנימוסי



הארץ את תטמאו אשר הבהמה ומן בהמותיכם תטמאו אשר לכם אמרים ואנכי חלב זבת ארץ לרשתה לכם ונתתי ארצם לכם: ואתנה תטמאו אשר

§ 26 תהיה ואתה QaDash W Ó לי: האלם אני כי □ AHAYAHAHAHAAAAH _ אני ואשר, וו קאדאשה אני-
כדודן ממך הפרדתי.

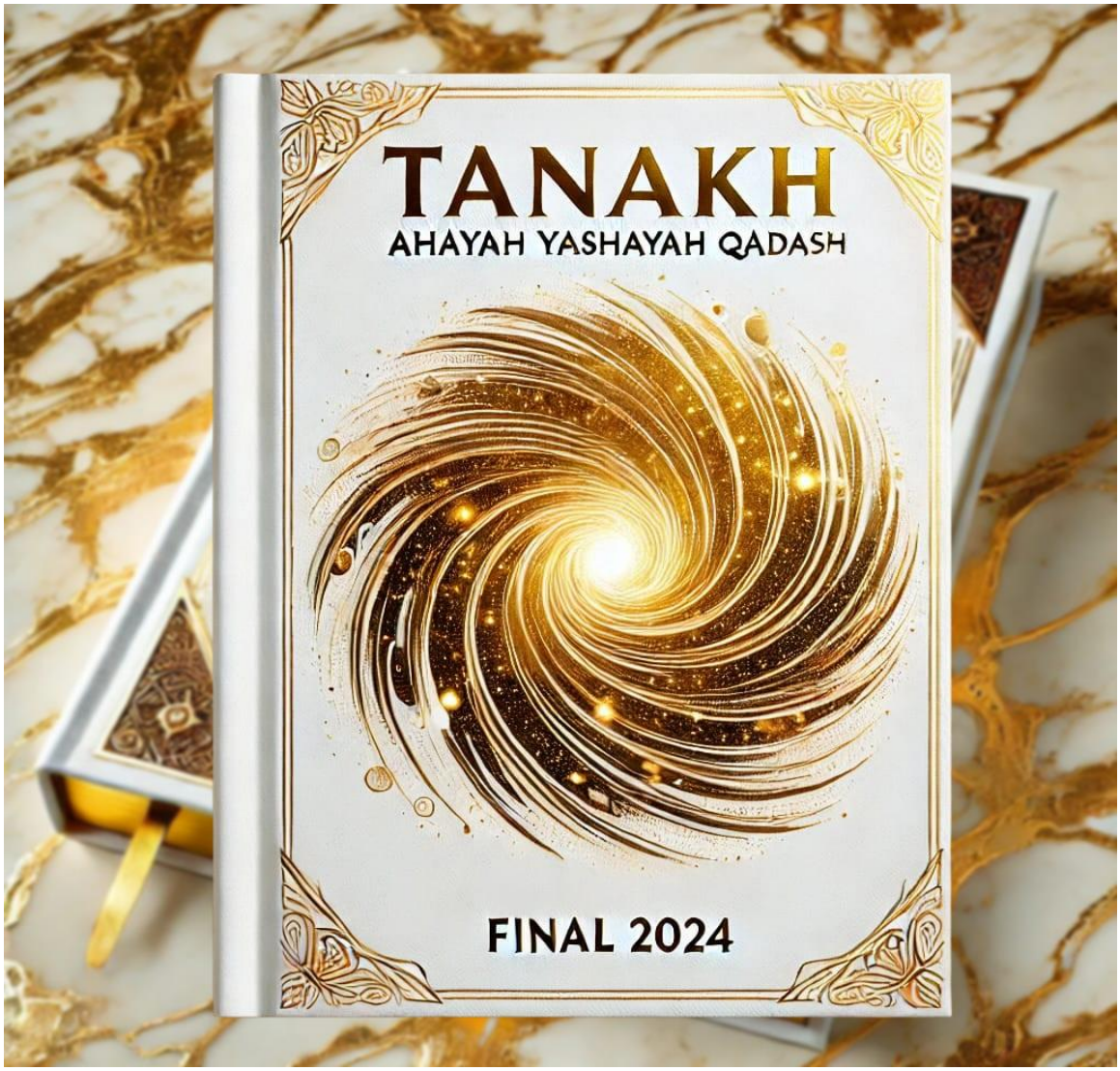
שלי להיות צריכים אתם כי, אחרים מאנשים אותך ניתקו.

עליהם: דמם יסקלום באבנים יומתו מות אשף או מוכרת רוח להם אשר אשה או איש

וביו מו אשר אליו קרוב אשר משפחתו בני על אם כי 2 עמו בתוך המתים על יטמא ואלם אהרן בני הכהנים אל ויאמר יטמא: אשר לו קרוב אשר וחותו וחיו ולבתו ולבנו

וו קאדאשה יהיו הם שש בבשרם יחתמו ו זקנם צפחת את יגלחו ו ראשם על יקרחו חמש נפשו את לחלל עמו לראש והיה האלם: זבחי כי חבהם שם את יחללו ו להם עשו אשר האש אל

וכו אשתו בשביל'.



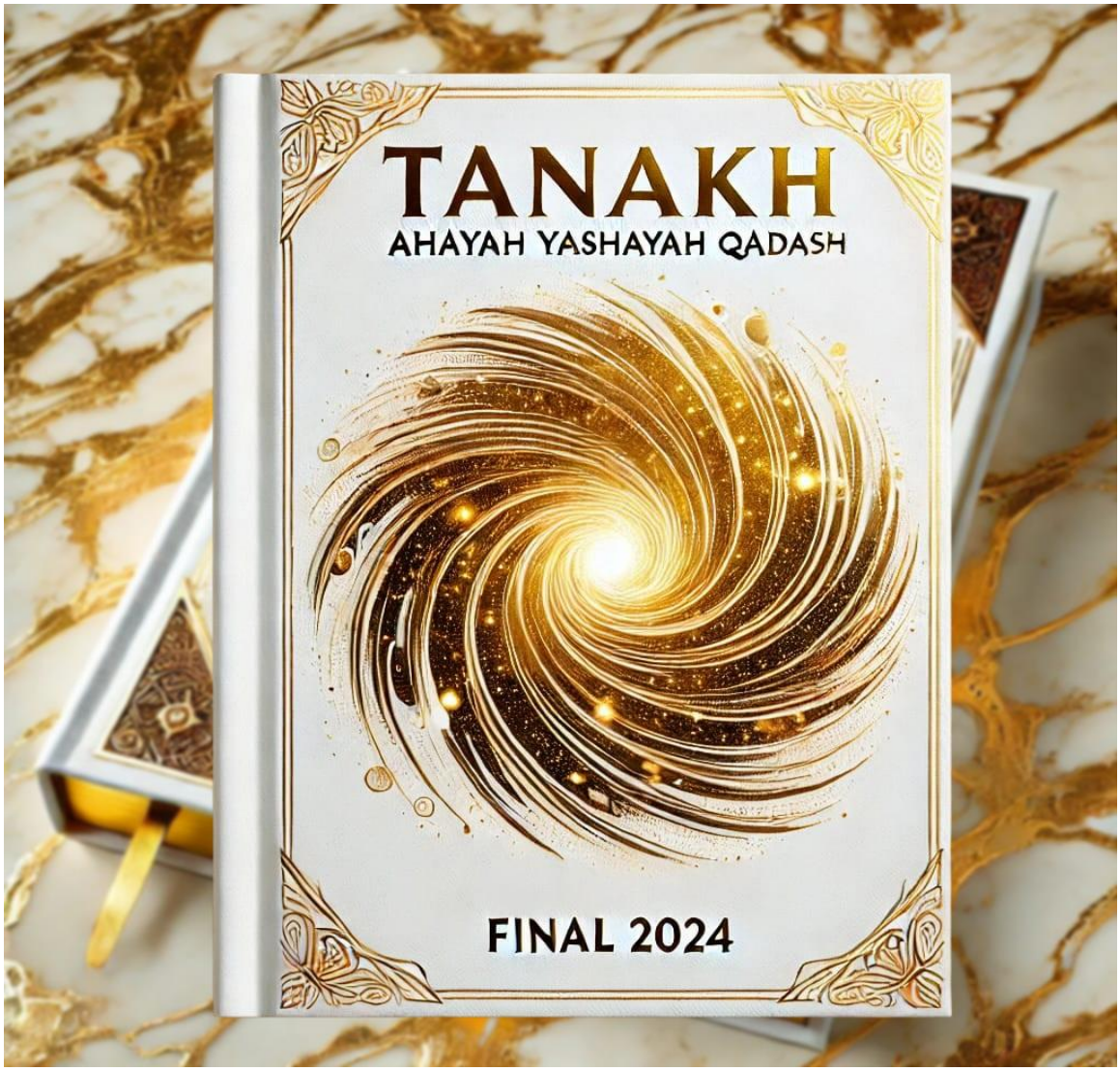
22 :ב " כ ויקרא 97 7 :א " כ ויקרא

היא: אשר אשה יקחו שבע דשה קה יהיו כן על יציעו המה חבם ולחם

לו: הוא דשה קה כי מבעלה אשה יסירו ו טמאה או זונה

מקדשך אשר, אהיה (אינראל) האלם אני כי, וְשְׁהְשָׁה קָדַש לך יהיה הוא חבך לחם את נתן הוא כי כן על אתו קדשת לכן, וו קַדָשָׁה אני.

9 ¶ כהן כל של ובת, הזונה את משחק ידי על עצמה את לחלל היא אם, באש תשרף היא: אביה את מחללת היא.



ו-בגדיו את ישחית ו ראשו את יחשוף ו בגדיו על עצמו את יטמא ו המשחה שמן ראשו על יגאל באחיו הגדול והכהן עשר
את אם כי אהבאו מקדש את יחלל ו המקדש מן יצא 12-ו אמו על או בגדיו על עצמו את יטמא ו גווייה לשום ילך 11
אלמו: ו אלמו אני עליו יקח לו אשר המשחה כתר

16 ¶ And the Alam (Eternal) AHAYAH □ said

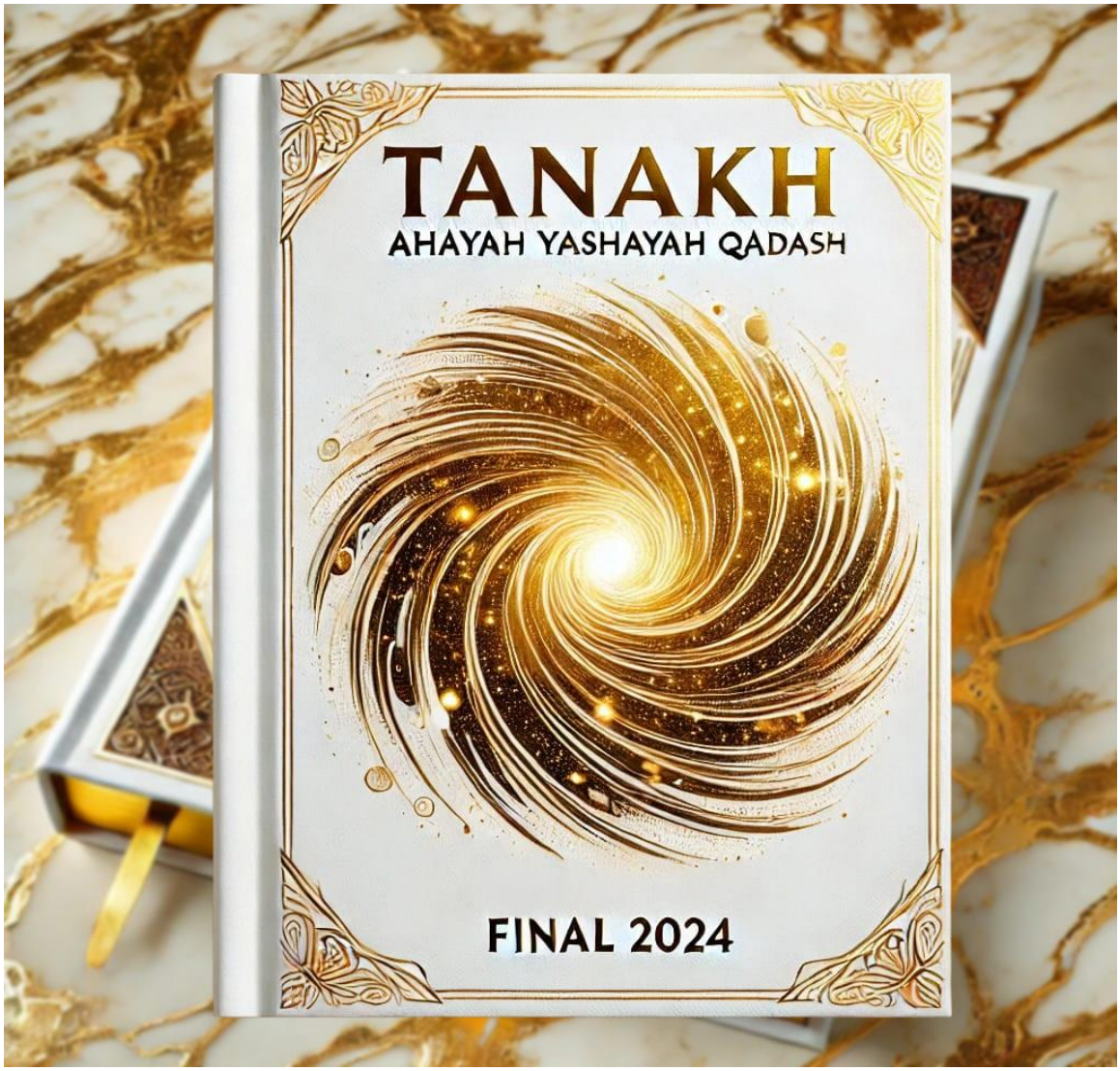
יהיה: אשר לדרתיהם מזרעך יהיה אשר כל מר אהרן אל דבר 17 ויאמר מאשה אל

18 לו יגיש אל, בלמיש האתני, יהיה שהוא אדם כל עבור...

של הלחם את להציע כדי HAHBA שלו.

שבור או, רגליים שבור אדם או 19, מיותר דבר כל או, שטוח אף לו שיש מי או, פיסח או, עיוור :יתקרב הוא, פגם לו אין
שבורה רגל לו שיש או, גמד או, נוכל או 20, ידים,

אינראל האלם זבחי את להקריב יקרב הכהן אהרן זרע פגמי איש אין 21 נשברו אבניו או גלד או צפדינה או בעינו מום
האלם: לזבחי יקרב הוא מום לו יש באש עשה עהוא



הוא רק QaDash 23.We ואת ,QaDash WE של שניהם, שלו אפה לחם את יאכל הוא .22 חבשו לחם את והקריב
אני כי :ies - שלי הקדוש את יחלל שהוא ;פגם לו יש כי ,המזבח אל יתקרב ו ,הווילה אל ילך Alam (xermary)
Ahahah do them. 24 Hahhhhhhhhhhhhhhhhhh; קדוש כל את חלל הוא כי ,שלי ies - אני כי ,Alam
(Aham) (Ahyhyhah)

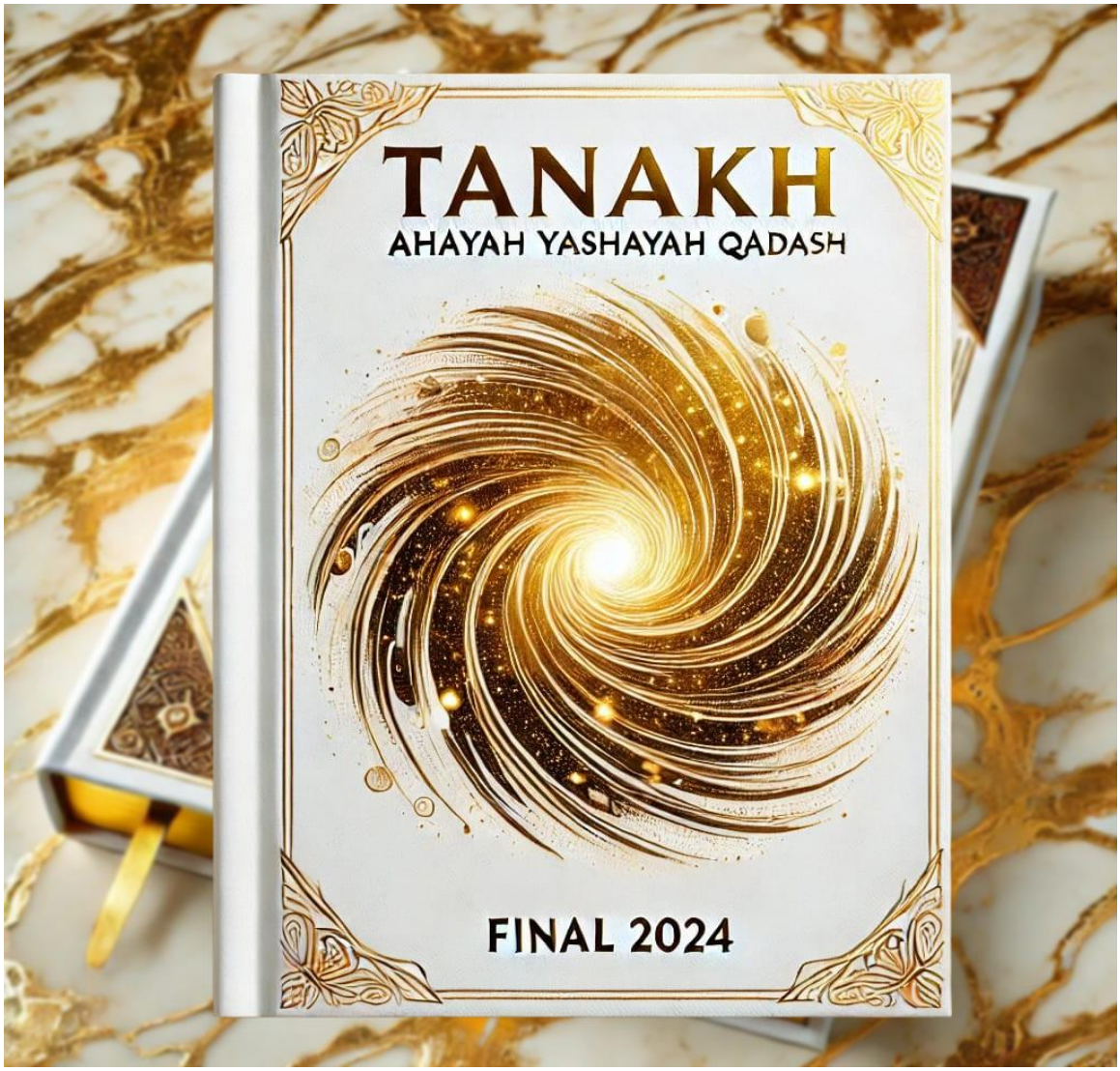
22

את יחללו אשר בניו ואל אהרן אל אמרים וענה ישעיה בני דברים ואהיעה הקדשה מן יבדלו כי בניו ואל אהרן אל ויאמר כלם: אל הלכו אשר בניך כל אל שרא אל אני מר באו לי המה אשר ואת הקדשה שמי

אשר עד הקיוה מן יאכל ו הוא מצורע אהרן מזרע איש ארבעה אחח אדרנל האלם האלם אני מנוכחותי נפשו נכרתה כי יהיה:

ואיש בו יטמאו אשר שרץ בכל יגע אשר כל או חמש ממנו יצא זרעו אשר אדם או המתים ידי על טמא בכל ונגע טהור בה: יטמא אשר הנפש 6 לו יש אשר טומאה כל טמא ממנו יטמאו אשר

ירחץ אשר הקדשה מן יאכל ו תטהר והשמש שבע במים בשרו את ירחץ אם כי הקדשה מן יאכל ו הערב עד בטמאים נגע ימות אשר 8 מאכלו הוא כי אלם אנכי שם להטמא יאכל ו בבהמה יקרע או עצמי ממנה ימות אשר 8 במימיו בשרו את שם: אמות אשר אלים את שם יטמאו אשר בהמה ישחיתו או בהמה



בביתו והנולד ממנה יאכל בכספו נפש הכהן יקנה ואם עשרה האחד דשה הקה מן יאכל ושכר דשה הקשע מן זר יאכל ו
לזר: הכהן בת גם תנשא אם עשרה שתים מבשרו יאכלו

דברים (QA-Da-SH) "שה-דה-קאה"ה של הצעה שום תאכל ו ,גרושה או אלמנה תהיה הכהן בת אם אך.

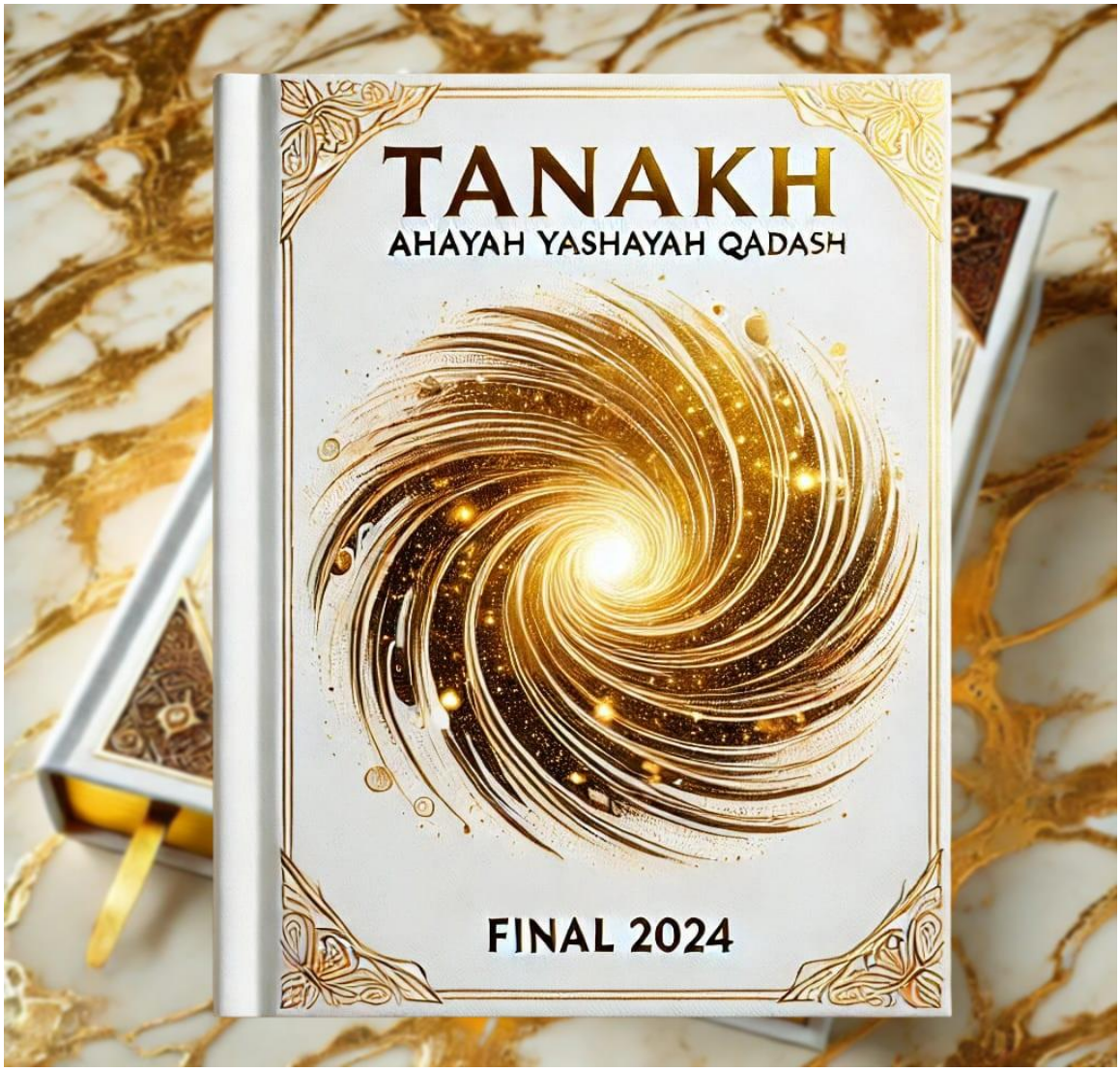
זר: תאכל ו אביה ממאכל תאכל כנעוריה אביה בית אל ושבה ילדה

14 ¶ מהדבר אוכל אדם ואם QaDash Wø בשוגג ,אליו שלה החמישי החלק את ישים הוא אז,

הגבול הסגת עוון את לשאת אותם סובלים או ;16 אַהִיָּה (אינראל) לם מציעים שהם ,וְיִשְׂרָל,

אותם מקדשים :' ז אהיה [אינראל] האלם אני כי ,קָדָשׁ להם אשר את.

1. ¶ and the Alam (Eternal) AHAYAH □ ¶



את או שרראל ואת נדריו את ימסרו אשר האהלה ישארא בני כל ואל בניו ואל אהרן אל דבר 18 מר אחחחל מאשה אל בכבשיו: יכרתו אשר אהלה בישארא הזרים

גלד או, צפדינה או, וון לו שיש או, נכות או, שבור או, עיוור 22 * .פגם בו יהיה ;מקובל להיות מושלם יהיה

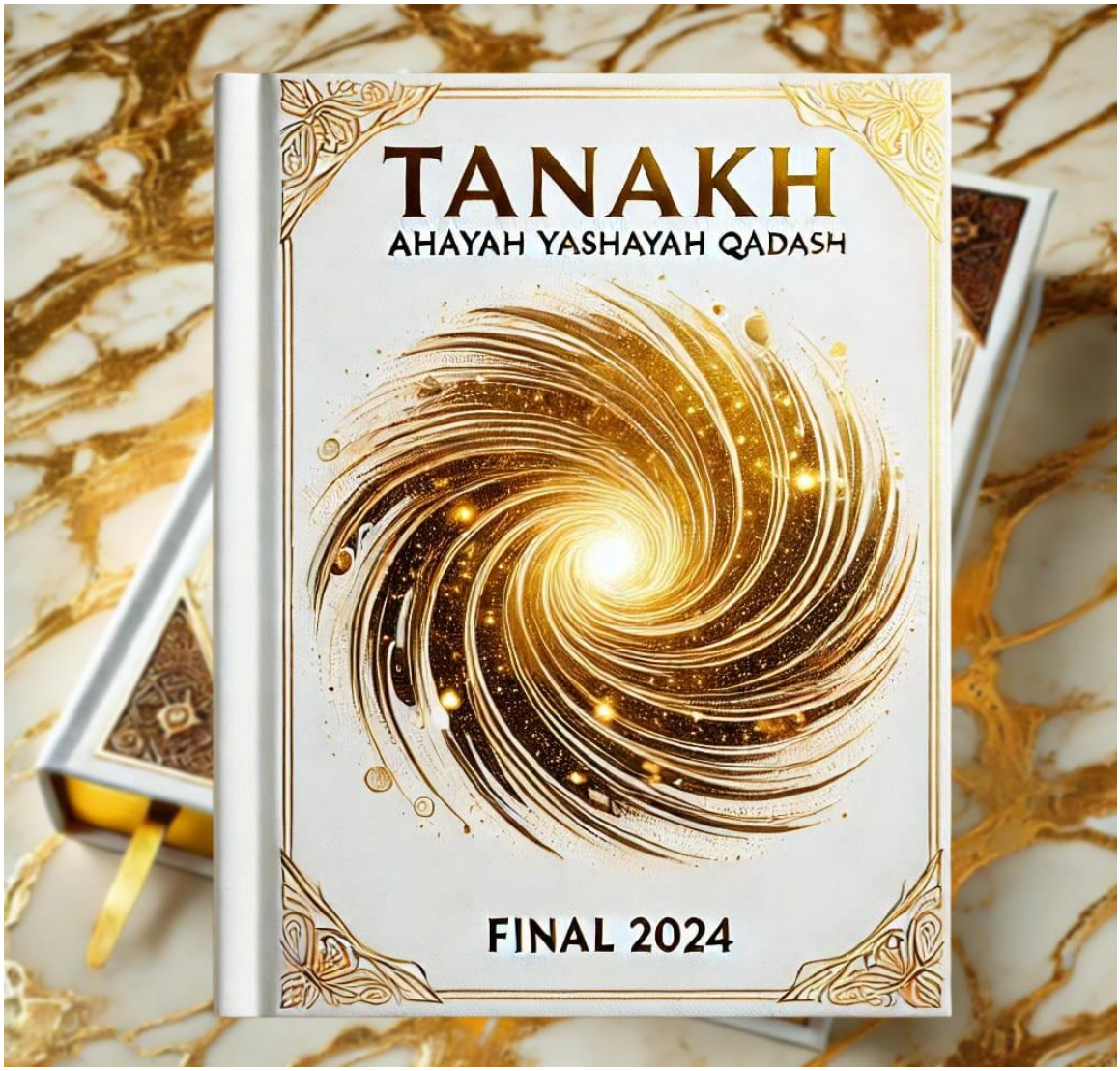
באש: מנחה תעשו עולם לם אלה תקריבו

ג: 31 " כ ויקרא ב: 23, 98 " כ ויקרא

חסר או מיותר דבר כל לו שיש כבש או פר או ¶23.AHAYAH (אינרמית) לם המזבח על אותם- ing

נכרי מיד אח ניי וחמש עשרים מנחתם את בארצכם תזבחו ו תכרתו ו תכרת לנדר אם כי נדבה למנחה תזבחו ובחלקיו לכם: יהיו בארצם כי אלה מכל מכם אפה לחם את תזבחו

דיבר □ AHAYAH (נצחי) ¶ והאם ¶



למנחה יתקבל ומשם השמיני ומיום הסכר תחת ימים שבעת והיה עז או כבש או פר יצא כאשר 27 אמר אשר מאשה אל באש:

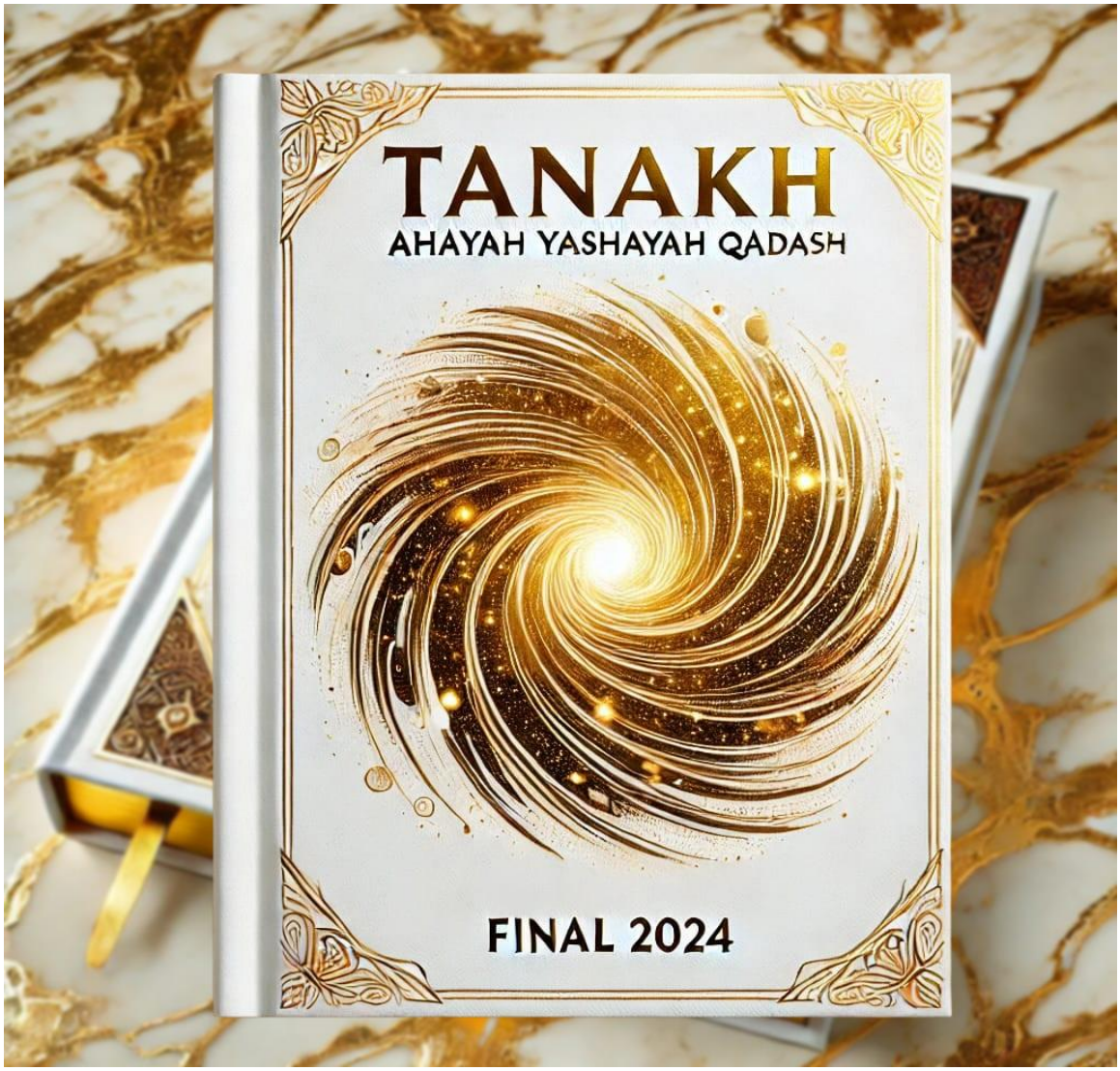
אחד ביום בניה את וגם אתו גם תרצחו איה או ם הודיה זבח תקריבו וכאשר 29 אלם עד.

23

אהלה: ישררא בני אל דבר מר מאשה אל אמר אהיה והאלם

וביום יעשה ימים שלש אלם שבת תעשו חגי ואלה ערבים כקדאשה עליו תכריזו אשר עולם אלם חגי אליהם ואמרתם לכם: שבת כל אלם שבת היא מכה תעשו וו דשה קה מנוחתכם שבת השביעי

4 ¶ החמישה וביום 6 .הצבא של פסח הוא באפילו הראשון החודש של עשר הארבעה ביום 5 .לכם האלם חגי הם אלה Alam (Eternal month at even is the Army's cames. אתם ימים שבעה לל המצות חג הוא חודש אותו של עשר לחם כול חייבים.



9 ¶ אז ,קצירה את וקצרו ,לכם נותן אני אשר הארץ אל באים אתם כאשר ,להם ואמר ,מההה עהיה (אינראל) והאלם לכם תביאו

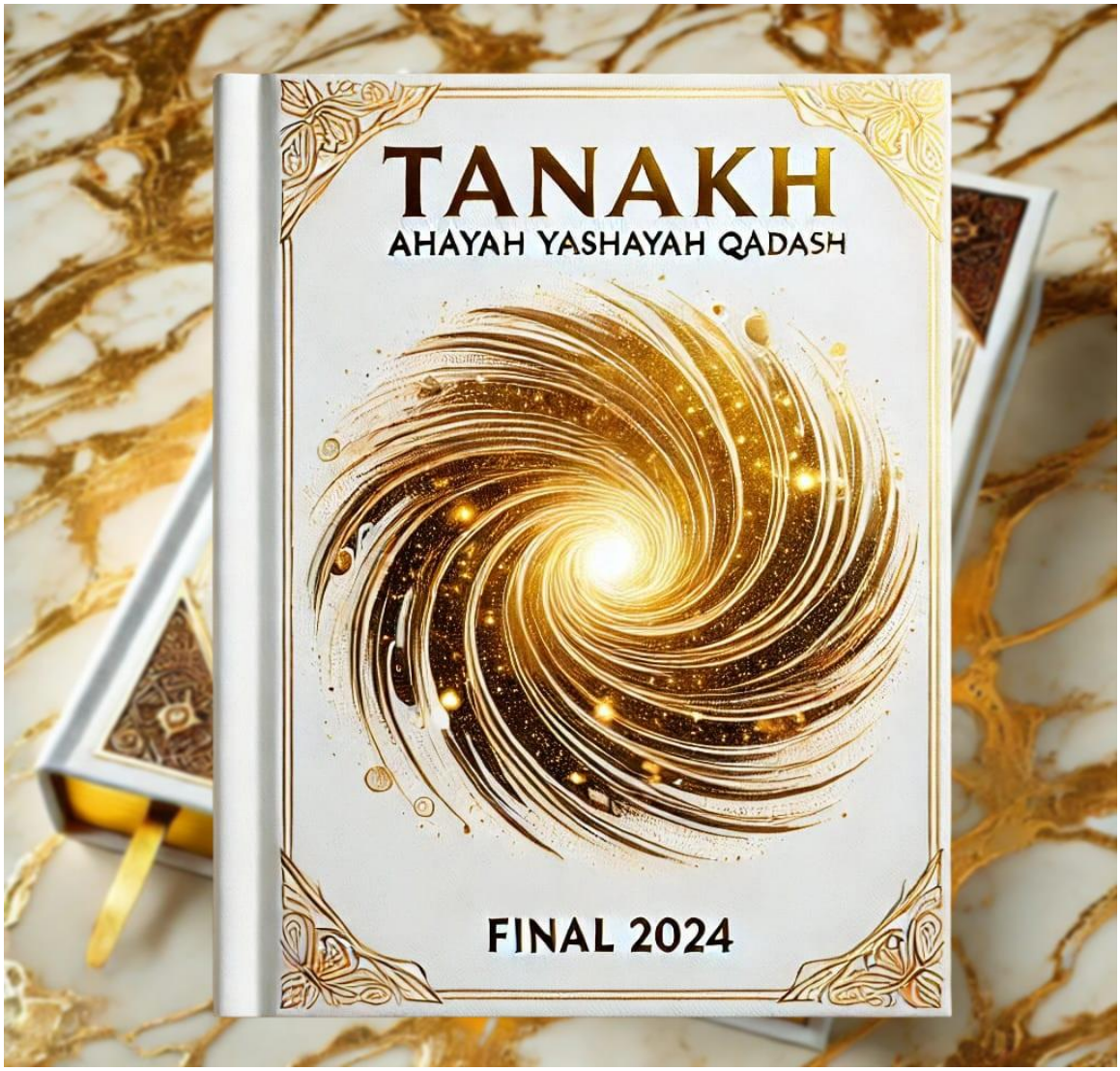
לעלה הראשונה בשנה תמים כבש עאף את והנחתם עשר שנים אלף עלם לפני העלה את וניף 11 לכהן קצירך בכורי עלה לם:

מעורבב משובח קמח של עשיריות שתי תהיה שלה והמנחה

חקה חליתך אל מנחה הבאתם אשר היום עד ירוקות ואוזניים צחיח ולחם לחם תאכלו ו עשרה ארבע לם אש קרבן בשמן ודרתיכם: לדר לדרתיכם

אחרי מחר עד ששים שלמים יהיו השבתים שבעת הגל על את הבאתכם ומיום יום חמשים השבת ממחרת לכם וספורתם שני משכנותיכם את והקרבתם שבעים עחחע חנם לם חדשה מנחה והקרבתם יום חמשים מספרים השביעית השבת החנם: את והקריבו שנים שבע עהו עכרים עהו עכרו יבקעו סלת והקריבו עשרנים גלים ככרות

לדרתיכם: משכנותיכם בכל לעולם חק עבדות מעשה בה תעשו



האלם אנכי ולגר לעני עזבתם קצירכם תלקטו ו בקצרכם שדהכם מפינות שפטרכם את תטהרו ארצכם קציר את וקצרתם אחח: עליכם אקבץ אשר נאל אשר

23 ¶ And the Alam (Eternal) AHAYAH □ said

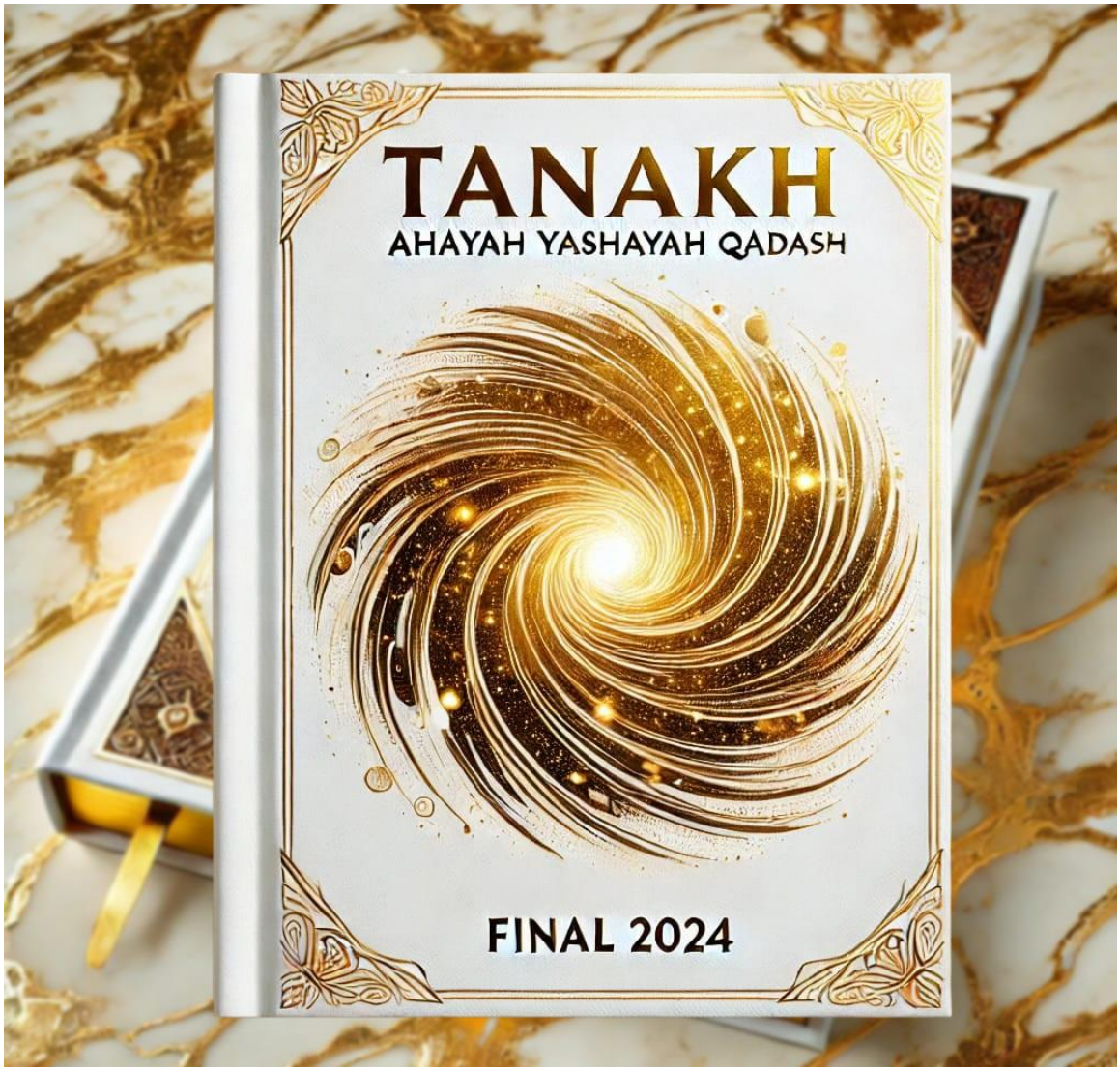
באש כי בה עבדות מכת תעשו השביעי בחדש אמרים בחצוצרות כלה אהלה ישארא בני אל דברו 24 מר וענה מאשה אל לם: תעשו

1. ¶ and the Alam (Eternal) AHAYAH □ ¶

מכה תעשו ו דשה קה לקדש לך יהיה הוא כפרה יום כפר יהיה הזה השביעי לחדש העשירי ביום גם 27 וענה מאשה ואל אלהם: לפני לכם כפרה לם באש היא כפרה יום כי ההוא ביום

AHAYAHAHAHAHAHA 29 שלך.THOTT OUTHOLLITHITHER יום באותו ייענו ,ייחתך הוא

חק: מעשה תעשו אתם 31 עמו מקרב אשחית נפש אותה ההוא ביום מכה כל תעשה אשר נפש וכל 30 עמו מקרב מעל



עומר .עב :קומץ ,או :עלה 23.10 * עז היא ,או :שנה 22.28 ילד ,או

ג: 32, 99 ויקרא כ " ויקרא ה: 3

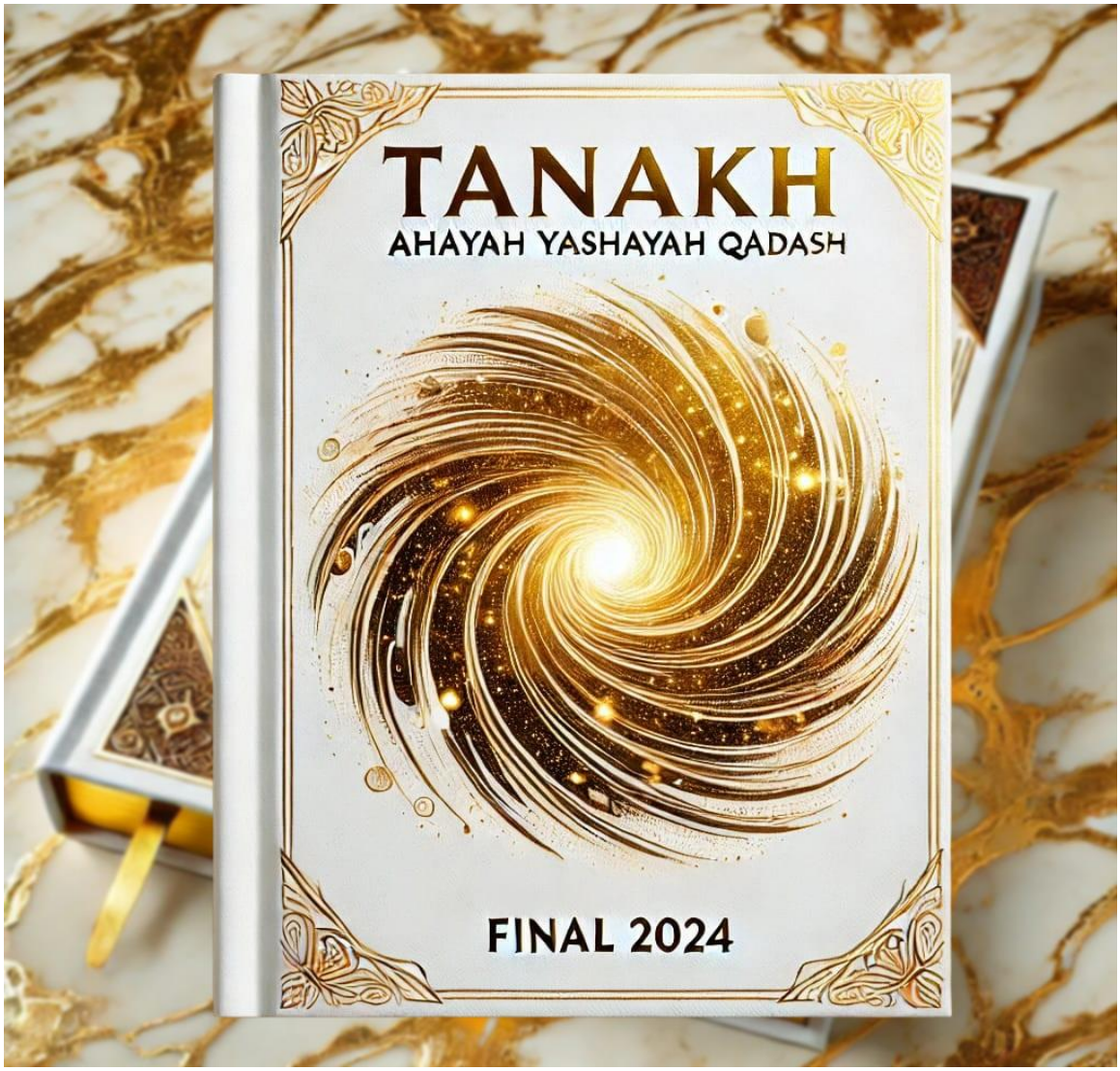
בתשיה: לנפשותיכם וענו לכם תהיה שבת שבת משכנותיכם בכל לדרתיכם כי

שבתכם: תחגגו ערב ועד בערב חדש יום

1. ¶ and the Alam (Eternal) AHAYAH □ ¶

ימים לשבעה המשכן חג יהיה הזה השביעי לחדש יום עשר חמשה מר כלה אהלה ישארא בני אל דבר ,34 דמה משהא אל השמינית: האש את והקרבתם הקדשה ביום ש הראשון ביום אתם עשו אשר עבדות אלהם אל

בראשנה לם אש להעלות וזבחים קָדֵש להיות תכריזו אשר אחחח אינרם אלם חגי ושבעה שלשים עבדות מכת בה תעשו ו עליכם: יום כל על וזבחים חנכותיכם ביום



בדורותיך עולם חקת בשנה ימים שבע האיהך ימים שבע בן האלם אל אתו תחגוג ואתה ימים שבעה על ימים שבעה והאלם לדרתיכם ידעו למען בתאים ישכנו ישראל בני כל ימים שבעת בתאים ישכנו ושתיים ארבעים השביעי בחדש אתו תחגוגו ימים: וארבעה ארבעים בן ביתן אהא יה בני את אעשה כי

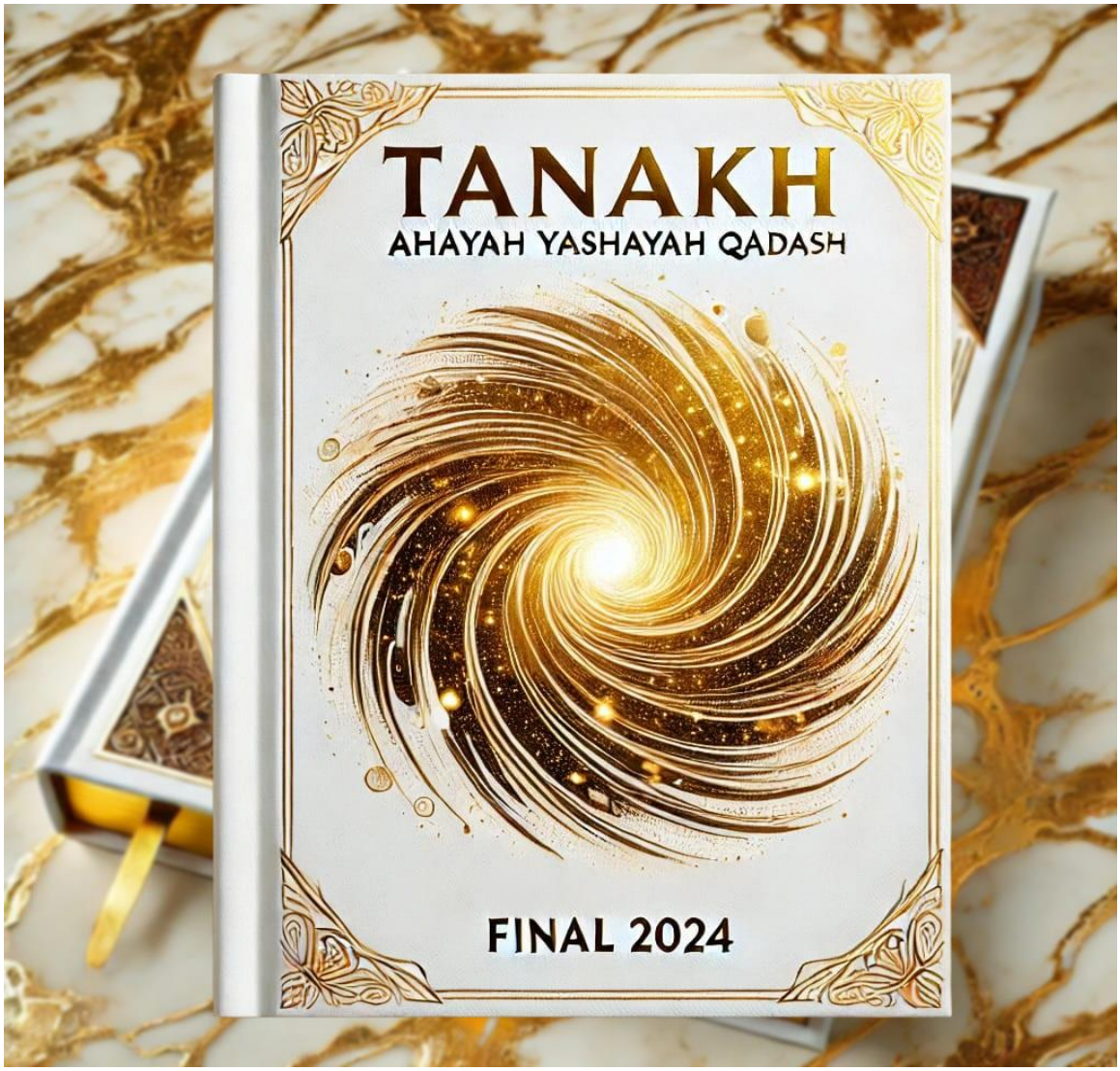
אהלה: ישררא בני את פקדו ויאמר משהה אל אמר אהיה והאלם

ו.ו.ו.ו.ו.ו.ו. (y'shra'l), אליך מביאים הם כי

לפני הבקר עד הערב מן אהרן יצווה המשחה באהל העדות עמק ל 3 תמיד המנורות את להבעיר ור הוכה טהור זית שמן אהיה: יהיה תמיד האלם

הרף ל Ahayah (הנצחי) האלם לפני הטהור הפמוט על המנורות את יזמין הוא 4. לדורותיך חוק.

שורות בשתי אותן תשים ואתה 6. אחת בעוגה יהיו עשיריות שתי :עוגותיו עשר שנים ותאפה ,טוב קמח תיקח ואתה ♫ 5 ,כדי ,שורה כל על הטהורה הבונה את תשים ואתה .Ahayah 7 (אינראל) אלם לפני הטהור השולחן על ,שורה על שש ,לזכרה הלחם על תהיה שהיא



10 ¶ ובנו של Yashara'Ahla ישראלית אישה של שאביו, מצרי היה בין יצא

במחנה יחד טפח (y'sharah'l) Yashara'Ahla Éwhl של וגבר הישראלית האישה של הזה והבן;

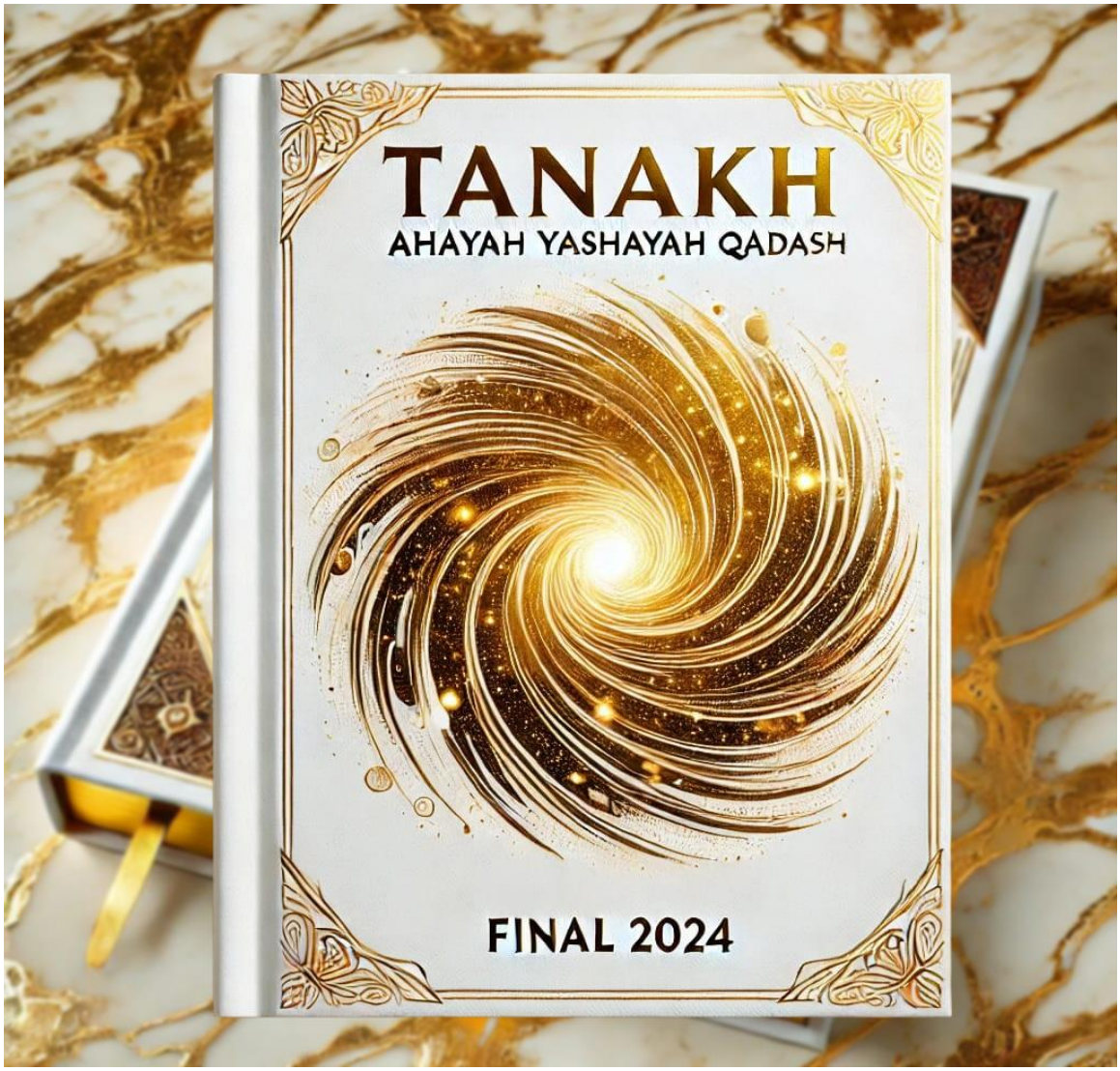
עשרה שתים דן משבט דיברי בת שלמית אמו ושם וו משהא אל אתו ויביאו וקילל אהוא האלם שם את גדף ישראלי בן אתו: ושמו

□ WE

□ 13 והאלם □ (אינרמית) אהיה □ דבר אל משהה

, אומר, בפנים, כי המוח של ALAM (נצחי) AHAHAH OUTWE Withed them.

14 העדה: לכל והניחו ראשו על ידיהם את הניחו אתו השומעים וכל למחנה מחוץ המקולל את הוציאו



אשר האלם שם את וטמא חטאתו את ישא אשר את יקלל אשר אהלה ישררא בני אל תדבר ואתה עשרה חמש אתו סקל שם את יחלל כי בארץ נולד אשר הזר את גם כן אתו יסקל הקהל כל ואת יומת מות אלם שם את יגאל אשר בארץ נולד אלם:

למוות לשים יהיה, אהיה (אינראל).

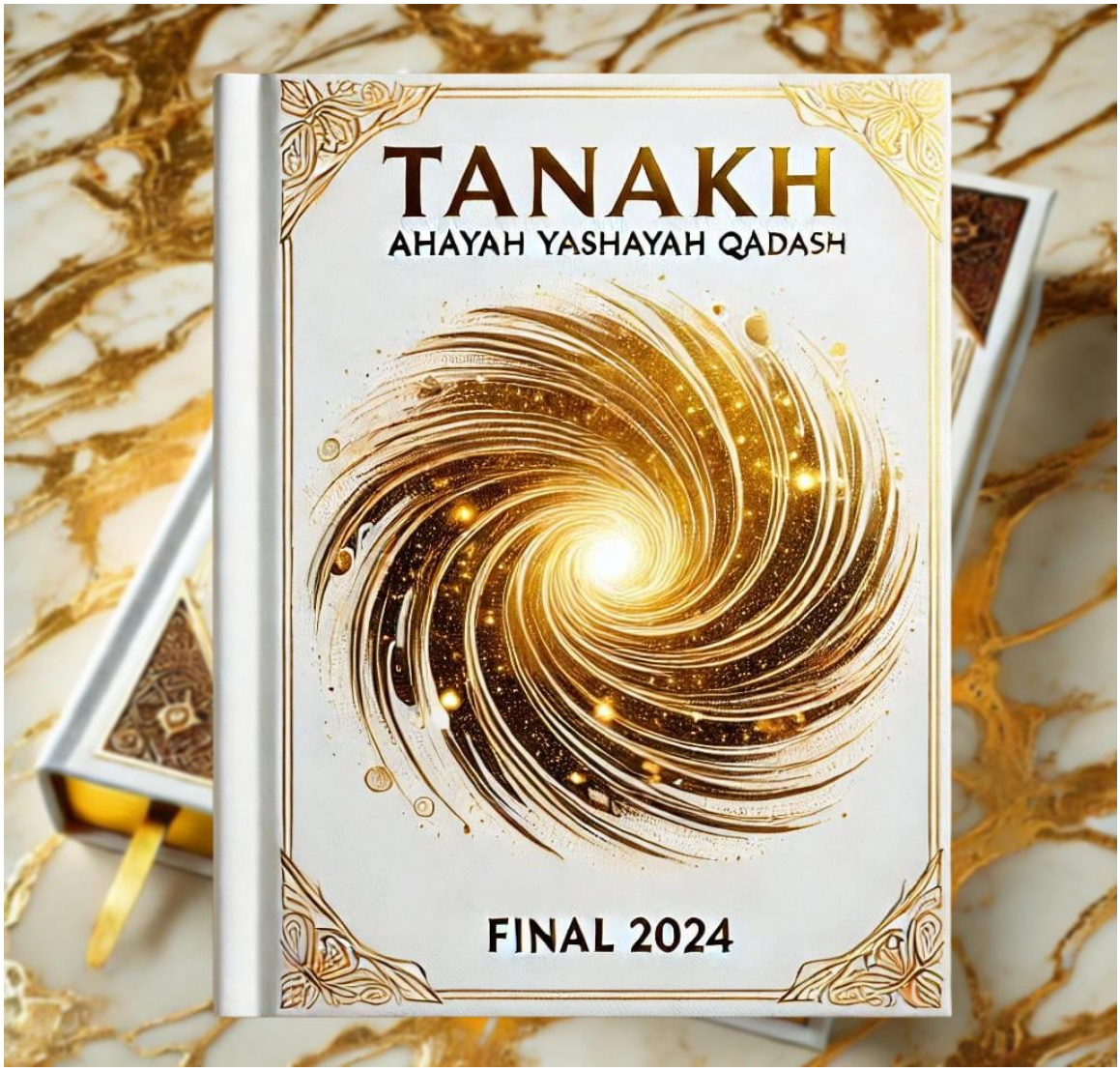
יהרג לבטח אדם כל וההורג ♫ 17.

תחת עין חיה ושחט כן לו יעשה כן לו עשה כאשר מום באדם עשה ואיש שן תחת שן עין תחת עין פרץ עשרים לחיה טוב אחד: כגר לו יעשה כן איש יהרג כאשר שן תחת ושן עין

נסה: האלם אני כי (נצחי) AHAYAH שלך AHABA.

הַו הַלָה אַהְלָהיָשַׁר וילדי, באבנים אותו ויסקלוו, המחנה מן המקולל את ויוציאו, ל'נִיָשָׂרָא אהלה ישררא בני אל ודבר (נאל-אַטָר) כאם עשו (ל'יְשָׂרָה)

וו מאשה.



אהלה ישררא בני אל ויאמר

WIHHAHAHAHAHAHHAHAHAHAHHAHAHHHAHHHAHAHEHEHEHEHEHEHEHEHE סיני בהר

ישוראל: בני אל ויאמר יאשהרראאחהאלה בני אל דבר 2 מר

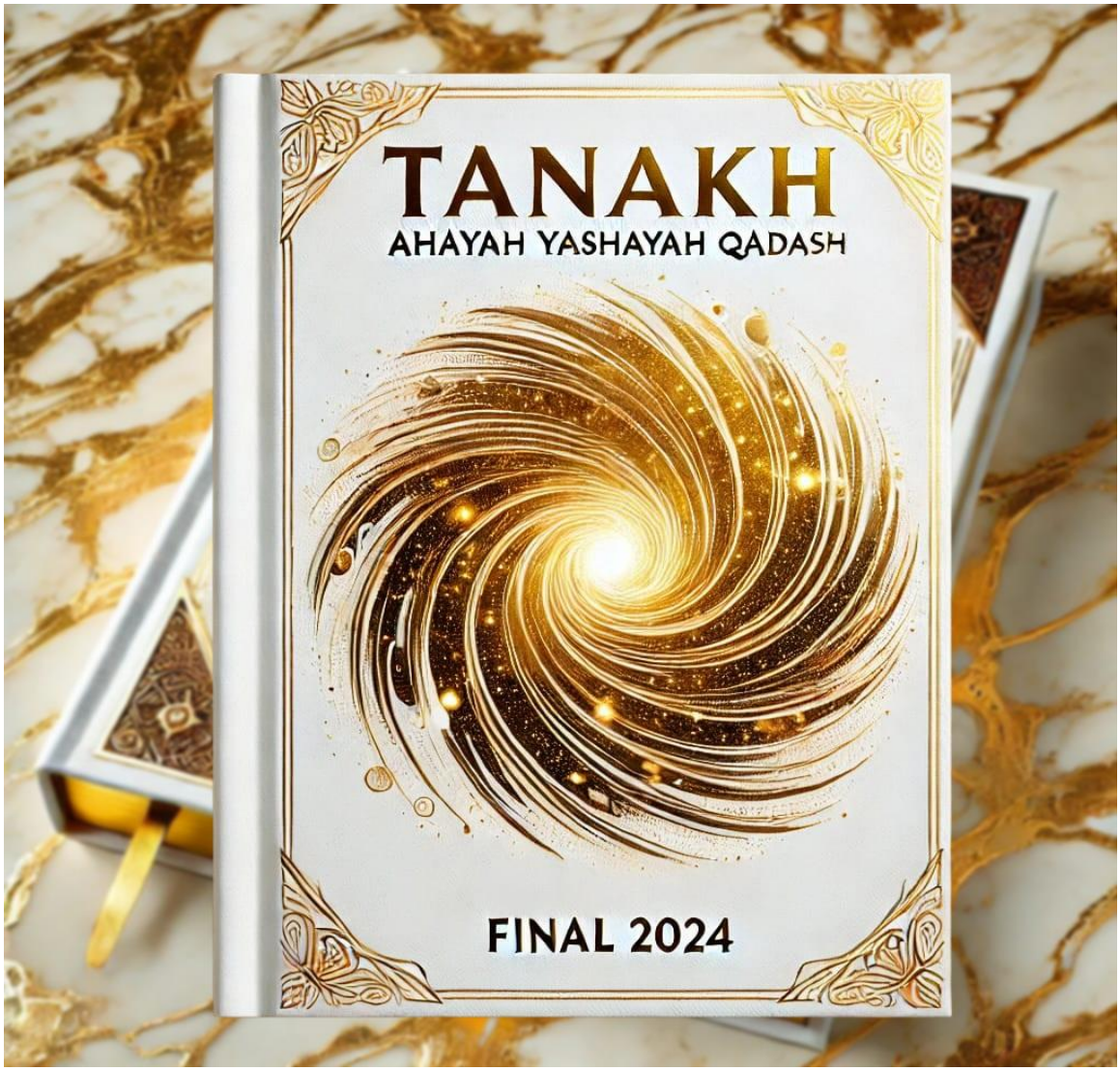
אחיה: עולם עד האלם אל שבת הארץ ושמרה לכם נתן אני אשר הארץ אל בבואכם אתם

בפרים: ותאספי כרם תגזימי שנים ושש שדה זרעת שנים שש שלוש

ה: 45 " כ ויקרא 4, 100 :ה " כ ויקרא

קצירך: על הגדל חמש כרם תזנח ו שדהך תזרע עולם לם שבת רץ שבת שבת תהיה השביעית בשנה אבל

רץ: היא מנוחה שנת כי גפן ענבי תקבץ ו תקצור



בארצך אשר ולבהמה ולבקרך שבע עמך הגר ולגרך ולעבדך ולמשרתתך ולעבדך לך כי למאכל לך הארץ שבת לך והיה למאכל: תבואתה כל יהיה

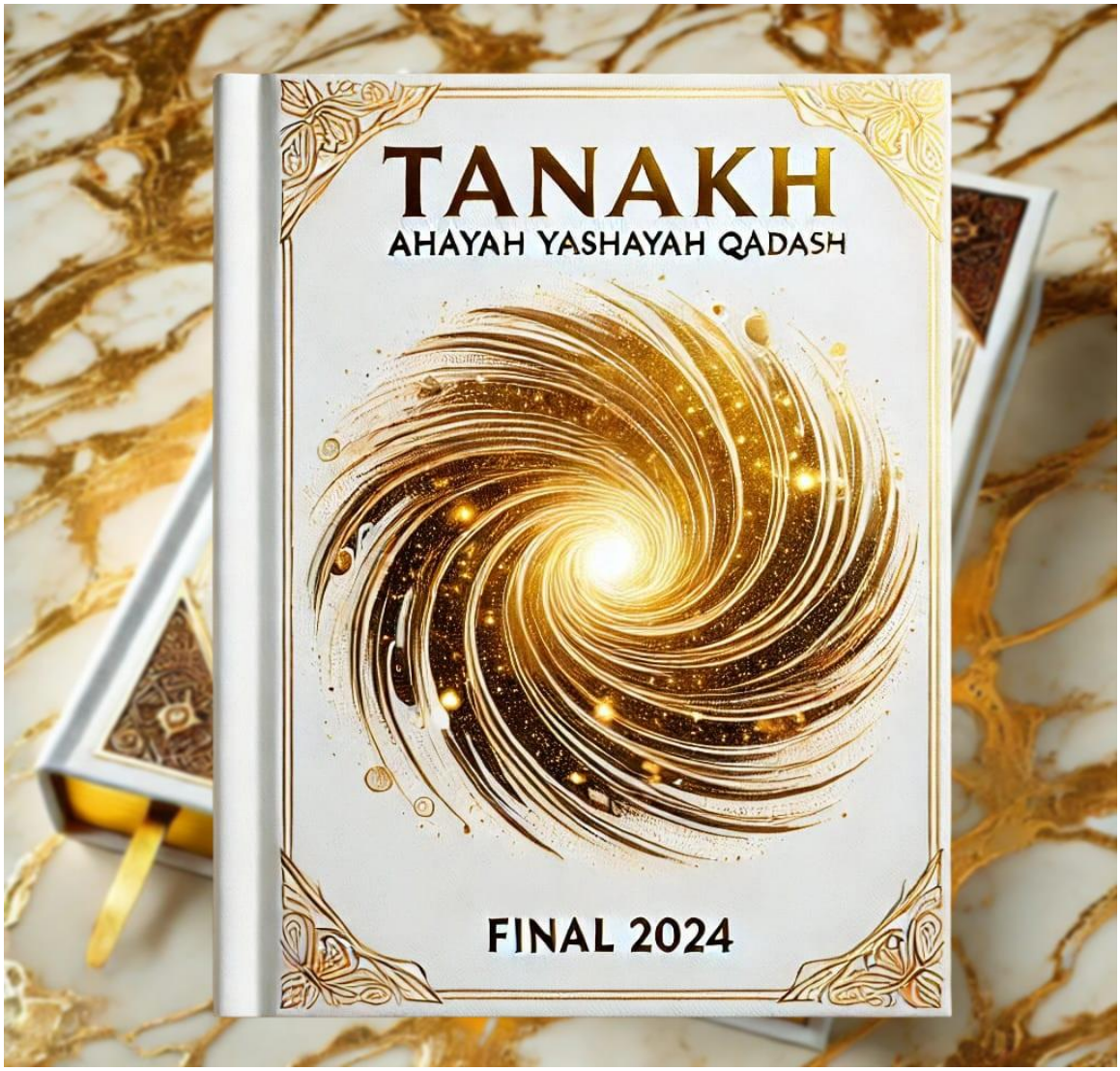
8 ♫ שנים ותשעה ארבעים לך יהיה השנים שבתות שבע ומרחב, שנים שבע פעמים שבע לך שבתות שבע ומספרת 9 .אז השופר את תעשו הכפרה ביום, השביעי לחודש העשירי ביום היובל שופר את תשמיעו

10 ארצכם רחבי בכל חופשית חצוצרה על ותכריזו, החמישים השנה את תקדישו ואתם.

ו תזרעו לכם שנה יובל 11 משפחתו אל איש ושבתם אחזתו אל איש כל והיתה ליובל לכם יהיה ישביה כל אל הארץ בכל תגדלו אשר את תקצרו ו תזרעו הוא יובל מספר כי תפשיטו בגפן אשר הענבים את בו תקבצו ו בה יגדלו אשר את תקצרו מספר את תמכרו כי עשרה שתים שנים ידיכם על לו חלקתם את תמכרו אשר הענבים את בה תקבצו ו בה רבו את בה לכם: רב את תקצרו הוא לקד לו יהיה היובל

את ופחדתם רעהו את איש תעשקו 17 לכם ימכר פרי שנות במספר כי מחירו את תמעטו שנים וכמעט מחירו את והגדלת האלם: אני כי עבאך

AHAYAHAHAHAHEAHAHAHAHAHAHAHO.



את ואכלתם פריה את תתן והארץ 19 לבטח בארץ וישבתם אתם ועשיתם משפטי את ושמרתם חקתי את תעשו כן על 18
אצווה אז 21 תבואה נאסף ו נזרעה הנה השביעית השנה את נאכל מה תאמרו ואם עשרים לבטח בה וישבתם מיכם
התשיעית: בשנה ונזרעה בשמנה ונזרעה נזרעה ו נזרעה הנה שנים שלש פריה ונביא הששית בשנה ברכתי את עליכם

רץ: גאולה תתנו אחזתכם ארץ ובכל 24 אתי וגרים אתם זרים כי הארץ לי כי לעולם הארץ תמכר

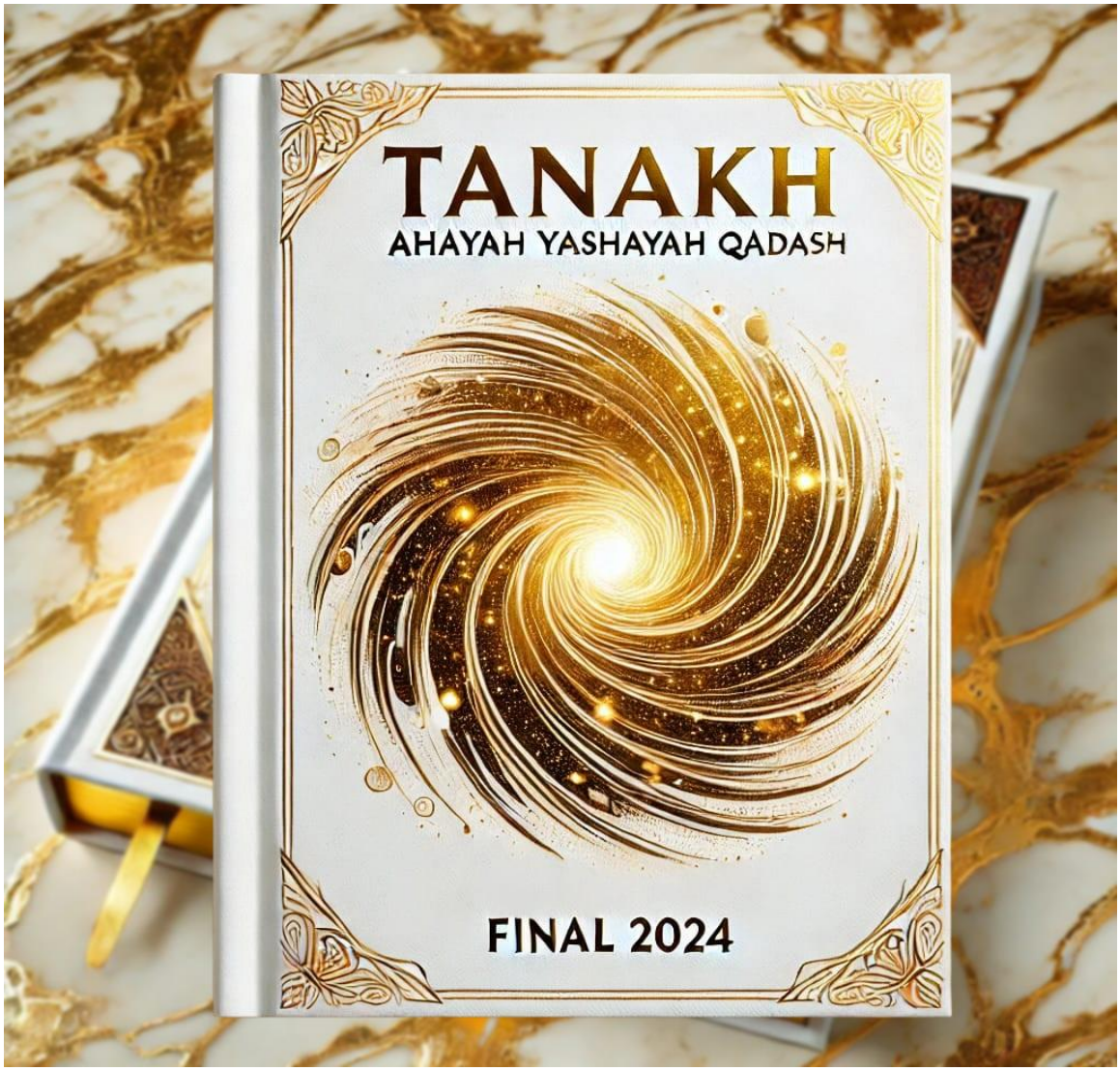
יחשב אם ושבעה עשרים לגאולו יוכל ואתו ממנו יגאל לו אשר את יגאל ואם ושש עשרים אחיך מכר אשר את יגאל וכי
אחזקתו: אל וישב מכרו אשר יש יתרו את והשיב המכרה שנות את

שנה עד נמכרה אחרי שלמה שנה בתוך וכפרו חומה בעיר מעון איש ימכר ואם ותשע עשרים אחזתו אל וישב מרה ויצא
יגאל: ו בינוי יגאל לדרתיו אתו קנה עד יכונן בחומה אשר ובית מה שנה בתוך יגאל ואם יגאלנו שלמה

□ 32 הערים ערי מלבד

§

מדינה: אולי הם החליטו ,והם יצאו החוצה בבית הכנסת.



מחוץ: אל אחזתו עיר ואת המוכר הבית ויצא הלוים את קנה איש 33ו עת בכל הלוים יגאלו אחזתם ערי ובתי הלוים

ישראחאלה: בבני אחזתם הלוים ערי בתי כי יוליה שנת

היא: הנצחית אחזתם כי ימכר עריהם מגרשי ושדה

ו לך אשר את לו תתן בנור כספך את לו תתן למען עמך חי מאחיך ופחד לו תרבה ו לו תחסר וכרך אתך וחי אחיך יגר וכי אני: 38 של להגדלה זבחיך את לו תתן

בה: לך ולהיות כנען ארץ את לך לתת מצרים מארץ הוצאתך אשר ואת

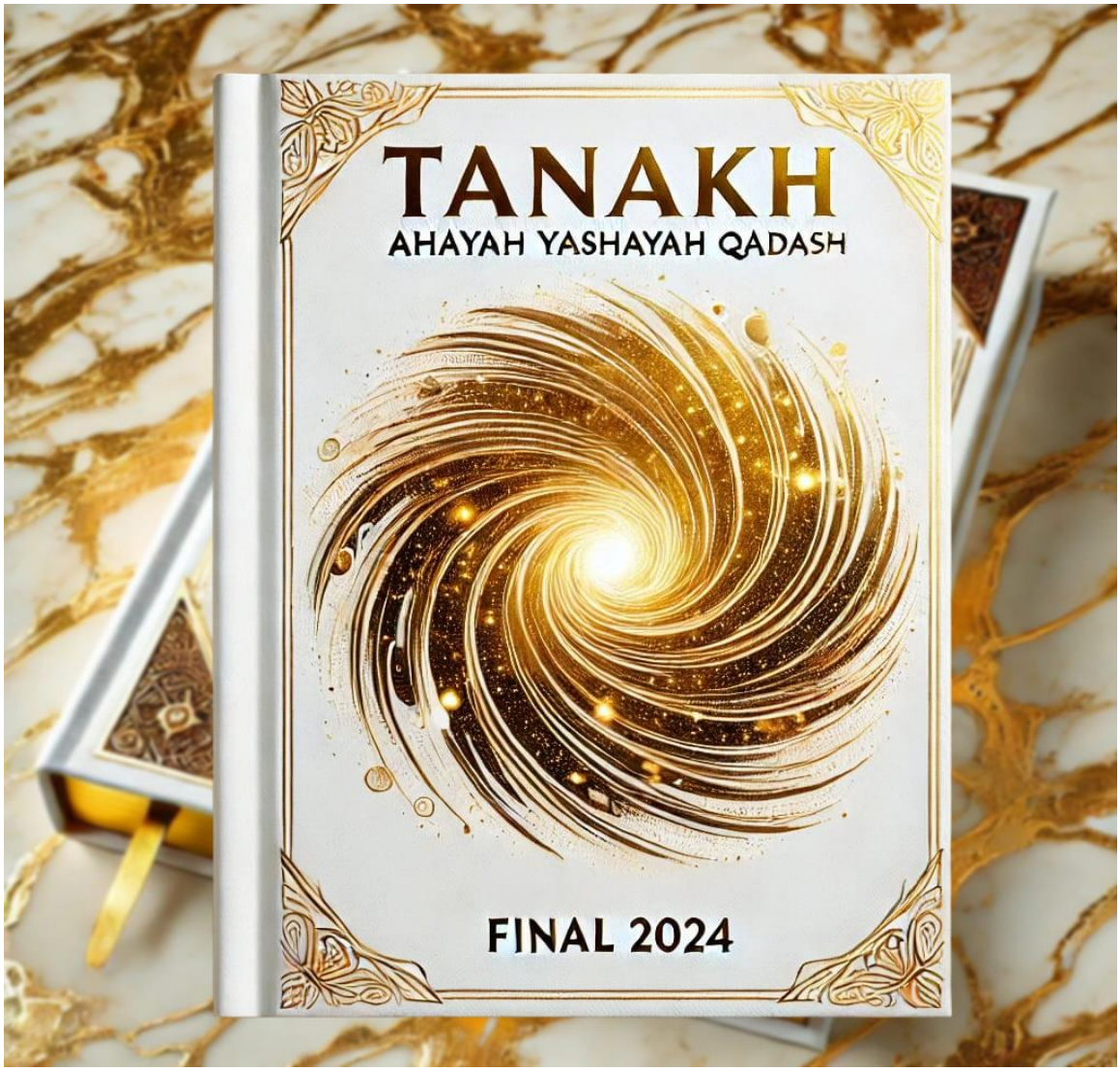
תכפה: לך ונמכר עני עמך הישב אחיך ואם

2.

עבד: עבד לעבד והוא עמך יהיה וכגר שכיר עבד אם כי ארבעים

כי: 42 ישוב אבתיו אחזת ואל משפחתו אל ושב עמו ובניו הוא ממך וסור 41 היובל שנת עד ועבדך

כעבדים: ימכרו מצרים מארץ הוצאתי אשר הם עבדי



עבדים תקנו מהם סביביך אשר הגוים מן לך יהיה אשר עבדיך ואת עבדיך את מפניך יראת אם כי בפרך בו תמשול תקנו: מהם בקרבך ישבים אשר הזרים מבני וחמש ארבעים ועבדיך

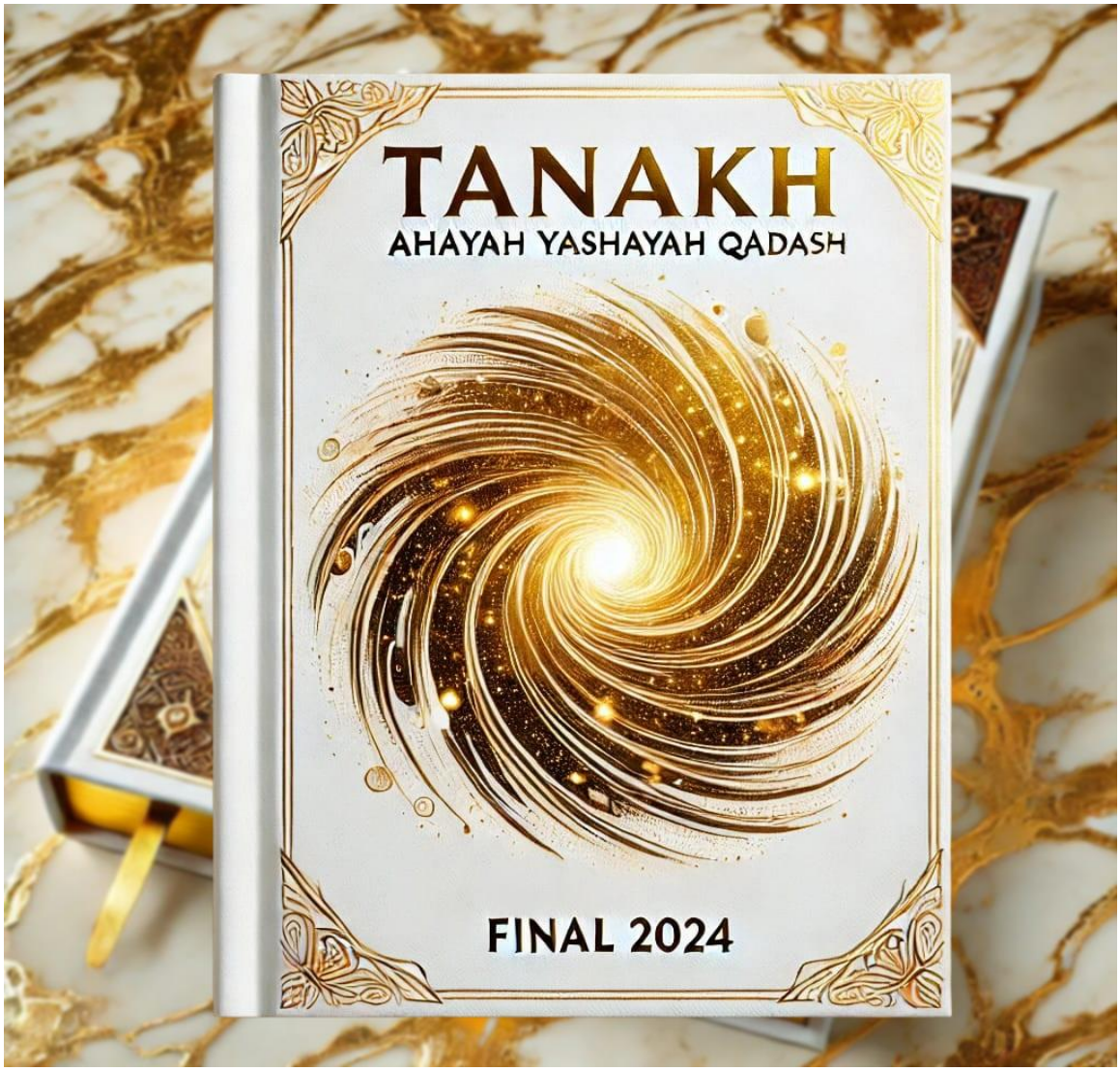
לרשת: לכם והיו בארצכם הולידו אשר עמכם אשר ומשפחותיהם 31 :ו " כ ויקרא 46, 101 :ה " כ ויקרא

אשר ישרראאחלה בני אחיכם ועל עולם עד לעבדים לכם יהיו המה חזקה לרשתם אחריכם לבניכם לנחלה אתם ולקחתם אחד: על תשלטו

§ § עם עוד rigour.

1. ¶ ואם גר או זר שעווה ידו על ששוכן ואחיך, ידך על עשירה שעווה זר או גר ואם ¶ 1.

או דודו את או אתו פדה מאחיו אחד עוד יגאל מכרו אחרי 48 בן הגר משפחת מניית אל או אתך הגר אל עצמו את וימכר אשר אתו וחשב חמישים שנתים כמספר אתו פדה יוכל ואם יגאלו ממשפחתו לו משפחה קרוב כל או אתו פדה בן דודו את שנים: במספר אתו יגאל כאשר יגאל ו לו תהיה ושנים חמשים שנת בן אתו לו מכר אשר השנה מן אתו קנה



האלם אנכי מצרים מארץ הוצאתי אשר עבדי המה עבדים ישראחלה בני לי כי 55 עמו ובניו הוא היובל בשנת ויצא אבוסך: אשיבך אהוא אינראלי

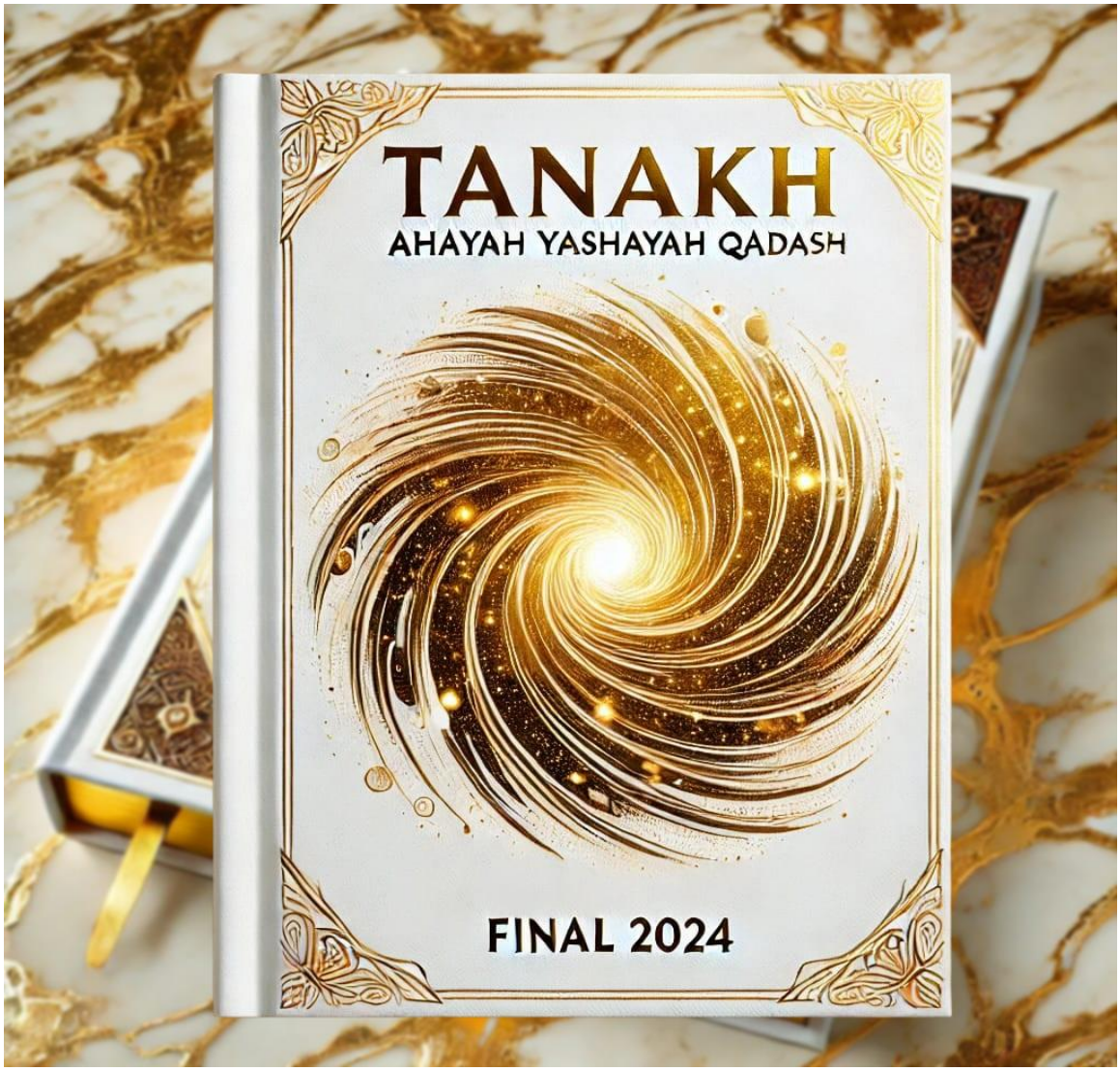
26

תקימו: ו מעמד צלם לכם תקימו ו ופסלים אלילים לכם תעשו

אני יראת וקדשי שבתותי תשמרו שנים האהבה לך אשר אם כי האלם אני כי אליה להשתחוות בארצך אבן פסל כל עלה האלם: אני

חמש פרים יתנו השדה ועצי יבולה לה תתן והארץ בעתו מטר לכם ונתתי 4 אתם ועשיתם מצותי ושמרתם בחקי תלכו אם שלום ונתתי בבטחון בארצכם ושבו לֹמ לחמכם את ואכלתם הזריעה עת עד יגיע והבציר הבציר אל יגש שלכם והגרן אתכם: אפחד ו הבהמה את תיראו ו ושכבתם בארץ

ארצכם: מכם וחמשה שמונה בחרב לפניכם ונפלו אויביכם אחרי וירדפתם



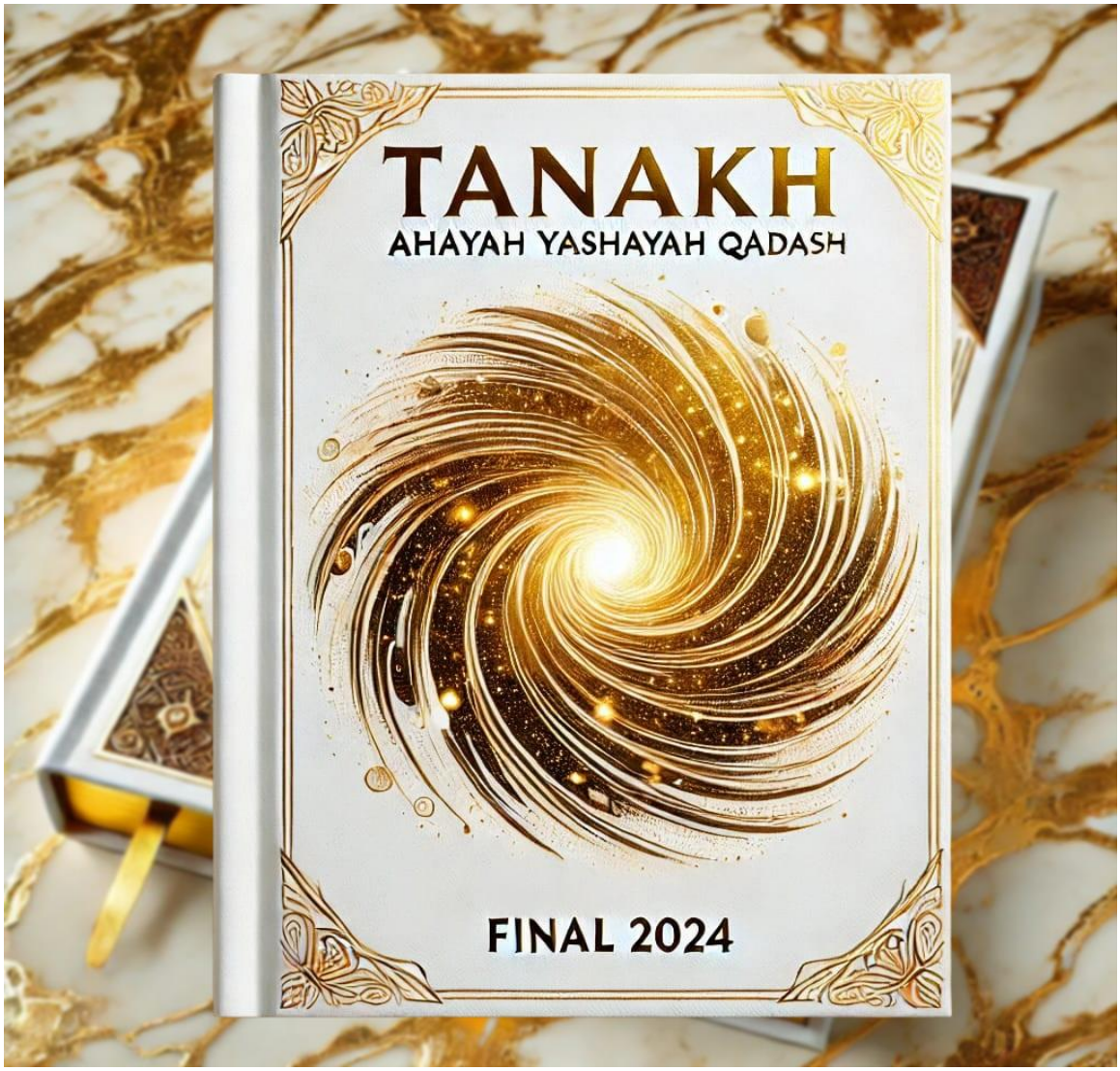
את וכרתתם והרביתם אתכם ופרוה אתכם אכבד כי בחרב לפניך איביך ונפלו אלפים עשרת ינוסו מכם ומאה מאה וירדפו
החדש: מן הישן את והוצאתי ישנה חנות ואכלתם עשר אתכם בריתי

הבה: לך והייתי בקרבך והלכתי 12 נפשי תעבך ו אהלי את בך ונתתי

האלם אני 13 עמי תהיה ואתה

אתכם: ואעמיד עולכם חבלי את ושברתי לעבדים להם תהיו למען מצרים ארץ

את תעשו למען למשפטי נפשכם תבוז ואם לחקי תבוזו ואם 15 האלה המצות כל את תעשו ו אלי תשמעו אם אבל ¶ 14
ותזרעו עיני את תכלו אשר ובערה אימה עליכם אפקיד אנכי גם לכם אעשה 16 בריתי את תשברו אשר אם כי מצותי כל
זרעכם: את



§ 17 זה את יאכל שלך האויב עבור ,שלך vanain לפני נהרגת תהיה ואתה ,נגדך שלי הפנים את אשים ואני.

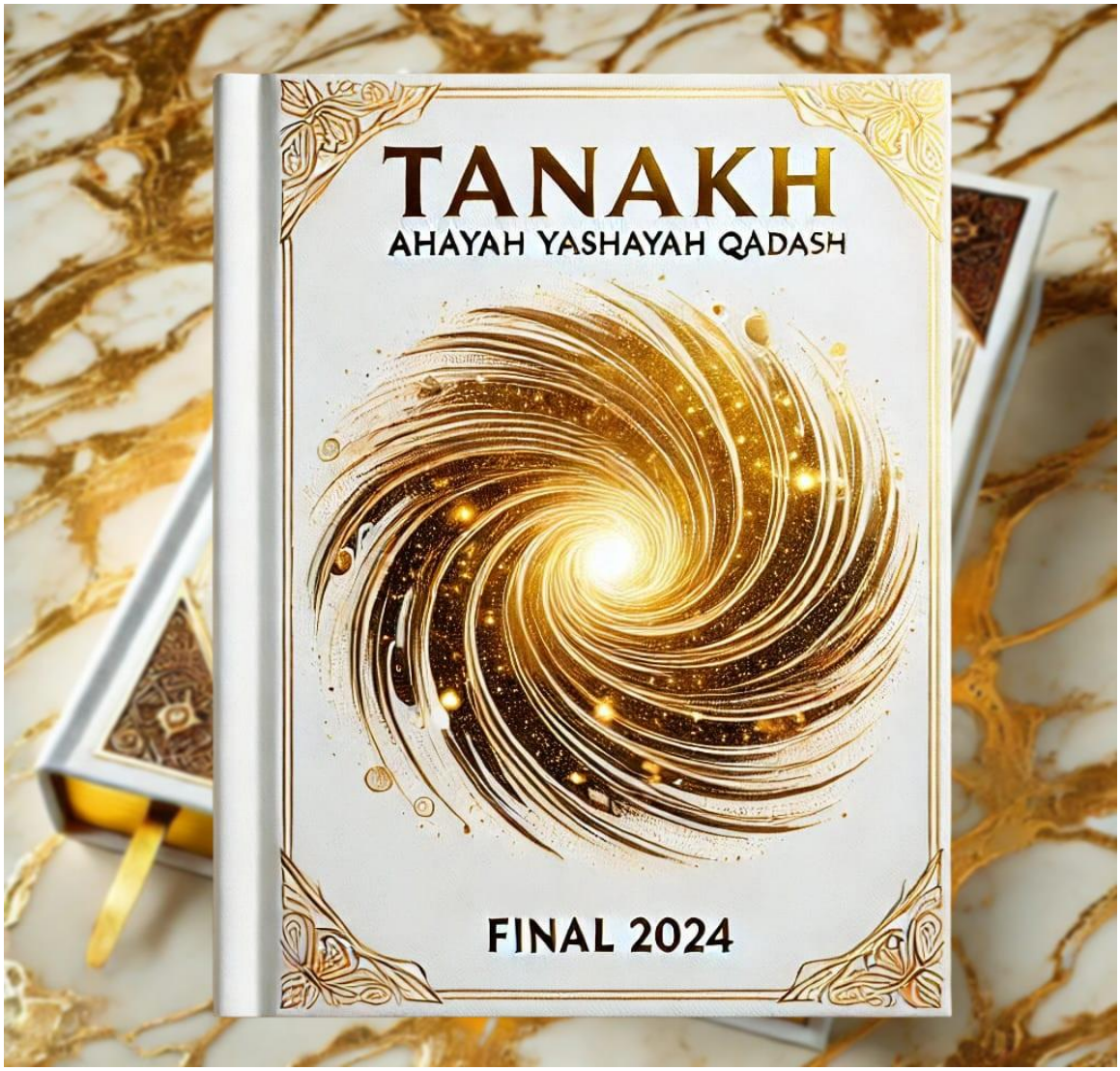
שבע אתכם והענשתי זה כל את לי תשמעו עוד ואם עשרה שמונה אתכם רדף אין כי וינוסתם עליכם ימלך משנאיך איבים ישאו ועזכם עשרים כנחשת אדמתכם ואת כברזל שמיכם את ונתתי גבורתכם גאון את אשבר ו 19 חטאתיכם על פעמים תרבה: ארץ ועצי תרבה ארצכם כי לריק

נוספות: מכות שבע אביא אלי תשמעו ו נגדי תהלכו ואם

שבעת ופקדתיך אליך אלך ואנכי בהמתך את והשחיתי בהמתך את ממך יגזלו אשר בר חיות בך ושלחתי כחטאיך עליך נפשך: את אשא ואנכי כלתיך את אשא ואנכי באשפיך ואנכי בריתי את ונקמתי בך אביאה וחרב חטאתיך על פעמים

ז: 25 " כ ויקרא 32, 102 :ו " כ ויקרא

וזריתיך 33 ממנה תחרבנה ועריך תחרב וארצך שממה הארץ את והבאתי 32 חנניך ריח ריח את אריח ו לשממה וקדשים תעזבון: בעפרך ונטשה תעזבנה כאשר תנטמנה וארצך תשחית ואדמה תשוממה וארצך אחריך חרב ואשלוף בגוים



את בריתי את וזכרתי להם הלכתי אני וגם 41 לי הלכו המה וגם בי מעלו אשר במעלתם אבתם עונם ואת עונם את יודו כי את ונטשתיה הארץ את אזכרם ואנכי זכרתי עונם עונש ואת השפלו אברהם את בריתי ואת יצחק את בריתי ואת יעקב ונטשתים: הארץ

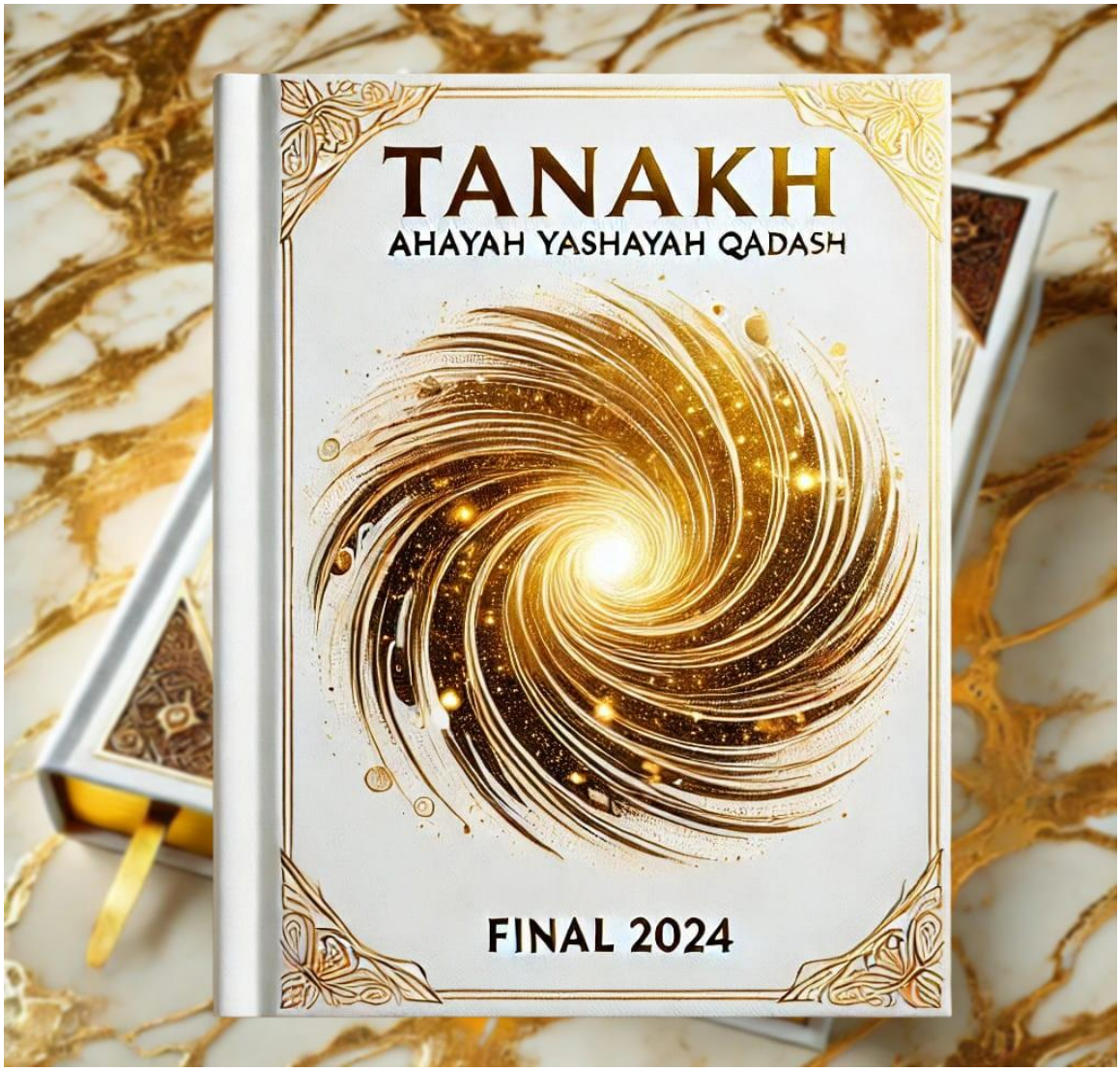
ו אגרשם איביהם בארץ בהיותם זאת ובכל 44 חקותי את נפשם תיעבה אשר ועל למשפטי יבוזו אשר על עונם ועונש את להם נתן אנכי אשר אלה ידי על אשר חוקיהם את בם עשה אנכי אשר האלם אני כי אתם בריתי ולשבור בדם אשנאם להם: עשה אנכי אשר אלה ואת מצרים ארץ את בם אנכי אשר אבותם ברית

-מה?

27

1. אהלה'ישרא בני אל דבר 2, אומר, וו משהה אל אמר אהה אהיה (אינרמית) והאם

שנים שלוש המקדש בשקלת יהיה כסף חמשים ביתך שנה ששים בן איש איש ינדר כי אליהם ואמרת בעיתך אדני אלם עד שנים: חמש לערך לו תהיה שנים חמש אם שנה ששים מבן ונקבה



להערכתך: חמישית יסיף יגאלו ואם 13 יהיה כן כהן מי

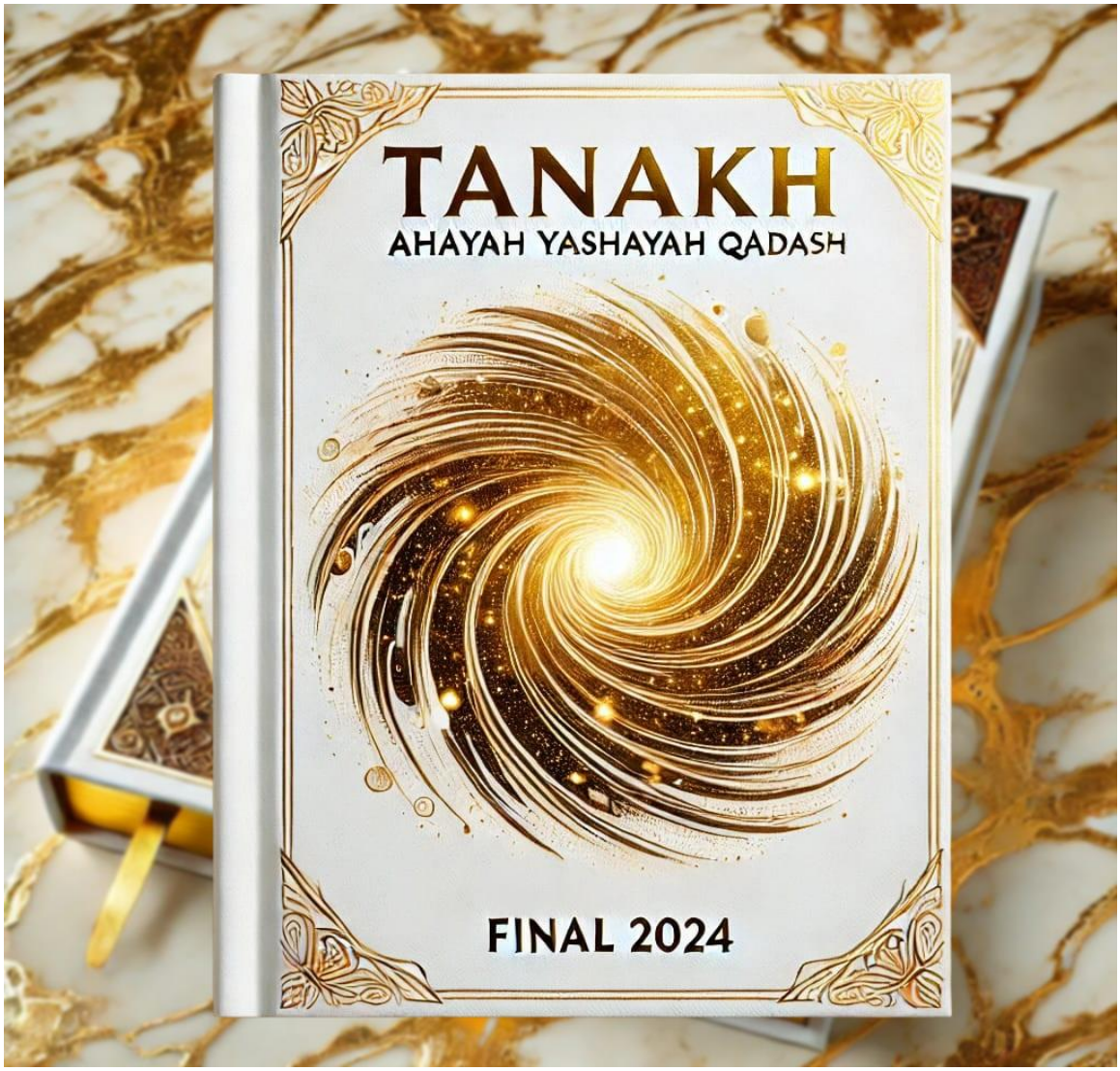
1. ¶ את יעריך הכומר אזי ,(Eternal) AHAHAHAH האלם כדי QaDash Wh להיות כדי ביתו את יקדש אדם כאשר
יוסיף הוא אז ,ביתו את יגאל זה מקודש זה ואם 15 .לעמוד יהיה כך ,זה את יעריך הכומר כמו :רע או טוב יהיה זה אם ,זה
לם יקדש אדם ואם 16 שלו יהיה וזה ,אליו שלך ההערה של הכסף של החמישי החלק את.

[עד] AHAIHAHAHEHEAH □ חלק משדה אחזקתו ,אז ההערכה שלך תהיה

17 אם הוא יהיה פי על אלה של :בית זרעי של בארלי יהיה ערך 50 של שקלים כסף.

אשר ככל הכסף את הכהן אליו וחשב היובל אחרי שדהו את וקדש היובל שנת עד ימיך ככל היובל משנת שדהו את קדשו
לו: ויבטח לו לערך הכסף חמשית עד לו יהיה אשר השדה את יגאל אשר השדה את וקדשה היובל שנת עד אתו יגאל

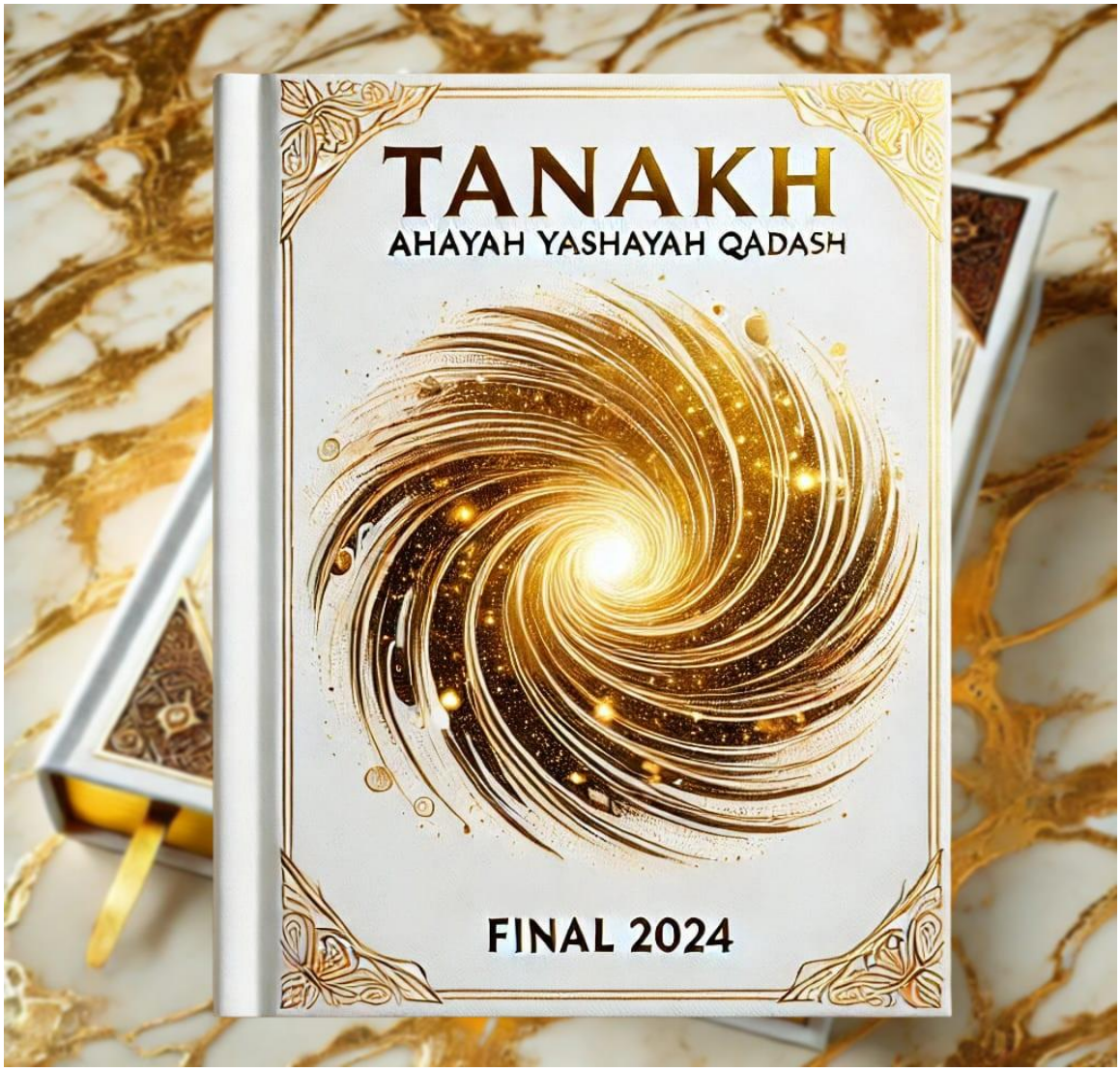
ויקרא כ " ז :26, 103 ויקרא כ " ז :34



26 ¶ רק בכורת החיות שאמורה להיות הבכורה של הצבא אדם אף, אותה יקדש;

ככל ונמכר יגאל ואם ממנו חמשה והקריבו יגאלו כערכך והיה הטמאה הבהמה מן פדתה ואם לו חמשו וצאן הוא שור שדיו: ואת חיתו כל את יגאל אם כלו את יגאל אשר הארץ כל את או אלם את איש יקדיש כי כלו את יקדש לך אשר

Qaadash; זה יפדה. 34 אלה המצוות הם, אשר Alam (Eternal) AHAHAH com-maned Mashah □ עבור של הילדים Yashara'Ahla wo (y'shra'l) סיני בהר.



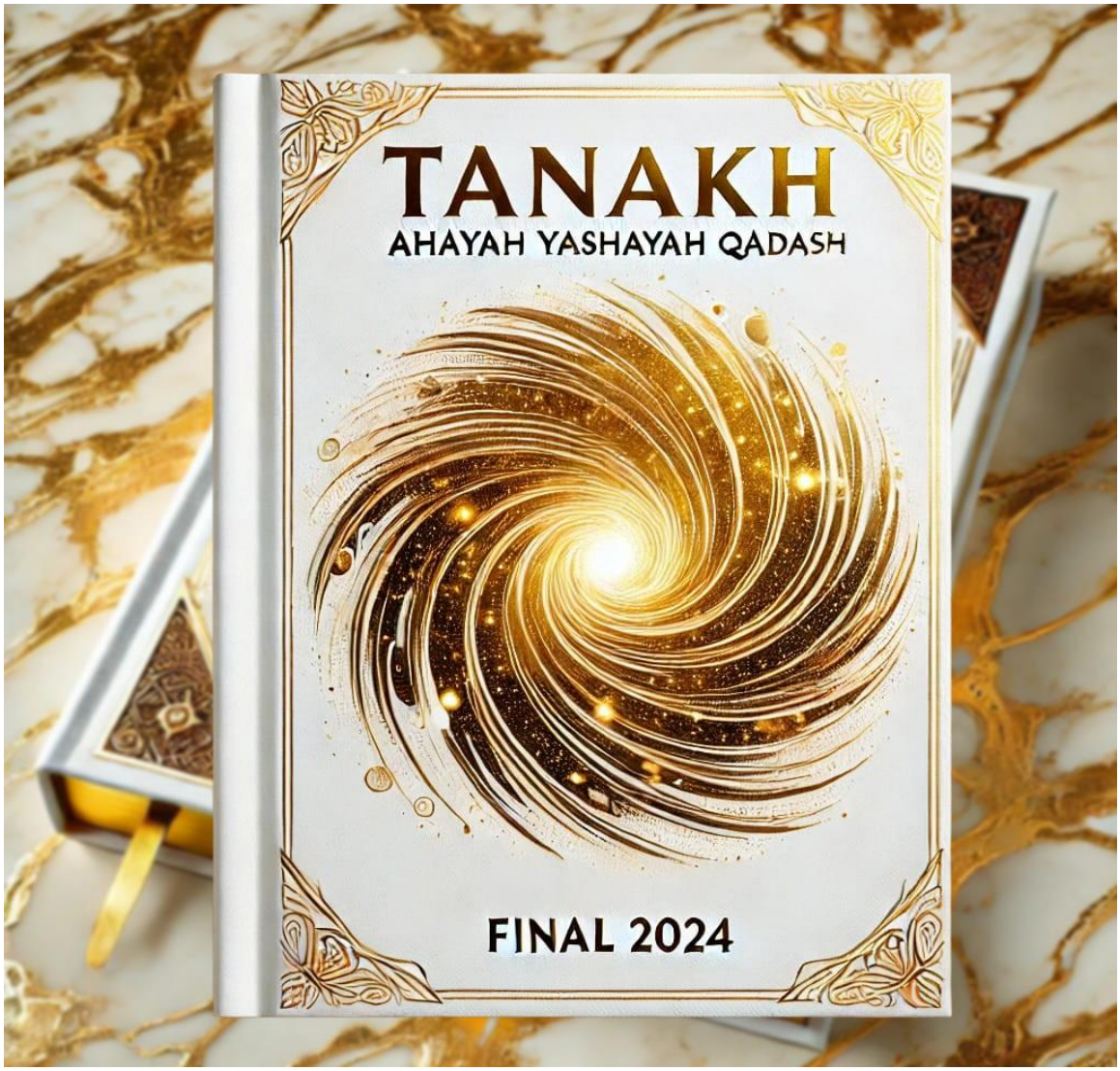
) 27. 26 בכורה .הב' :של בכורה ,וכו

מספרים הנקרא ,מאשה של הרביעי הספר 39 :1 מספרים 104 1 :' א במדבר

אחרי השנייה בשנה השני לחדש בראשון מועד באהל סיני במדבר מדבר מעשה אל מדבר אה אה אה אה אה והאלם בניהם מספר את מספרם את למשפחתם יצאו כאשר ה ישראח בני קהל כל סכום את קחו שנים מר מצרים מארץ צאתם מלמעלה: ללכת שמה ישראחא בני

אחד: ראש שבט מכל איש יהיה ואיתך בצבאותיהם תספרם ואהרון ואתה

.אבותיו לבית



5 ♫ שבע צורישדי בן שלמיאל שמעון שש שדיור בן אליזור ראובן לשבט עמכם יעמדו אשר האנשים שמות ואלה
אמנדב: בן נחשון מיהודה

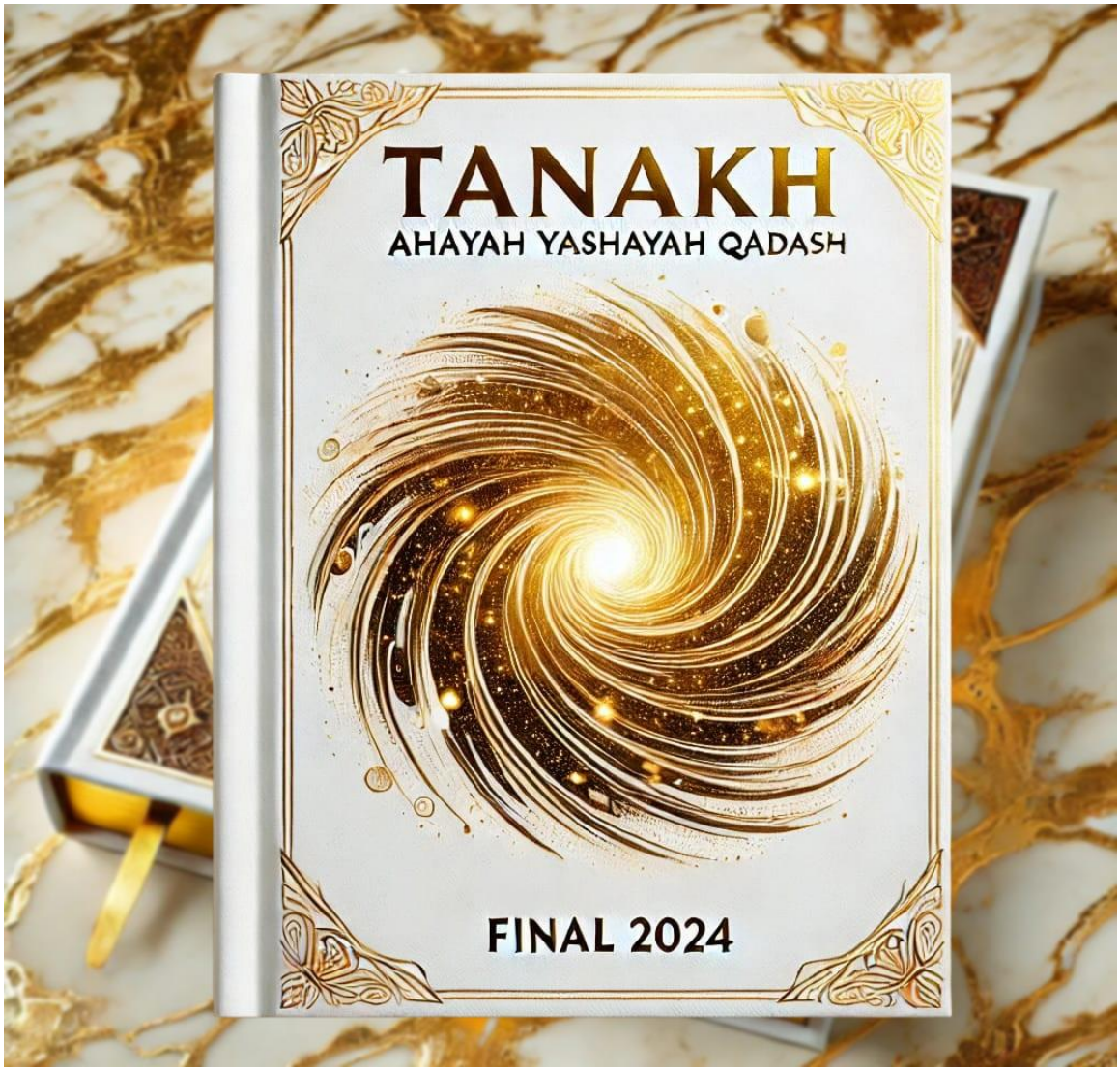
8 פדצור בן גמליאל למנשה עמיהוד בן אלישמע פרים יוסף מבני 10 הלון בן אליאב לזבולן 9 צור בן נתנאל ישששכר של
11 עקרן: בן פאגיאל אשר מאת 13 עמישאדי בן אחיעזר מדן 12 גדעוני בן אבידן מבנימן

15 אלפים ראשי אבותם שבטי שרי העדה נודעי היו אלה 16 ענן בן אחירה מנפתלי 15 דיואל בן אליעלף לגד
ווול: ביאשראאחאללה

17 ¶ של הראשון ביום תון-הקונגרגה כל את אספו והם 18 :בשמם שמתבטאים האלה האנשים את לקחו ואהרון ומשהה
השני החודש,

AHAYAH (אינראל) האלם שציווה כפי 19 .שלהם בסקרים ,ומעלה 20 מגיל ,השמות למספר קושר

סקריהם ידי על שמות במספר אבותם בית על סיני במדבר ויפקדם ישראאחלה ראובן ובני עשרים סיני במדבר ויפקדם
מאות: וחמש מאות וחמש ראובן כדת פקדיהם ואחד עשרים למלחמה יצא כל ומעלה שנה עשרים מבן זכר כל

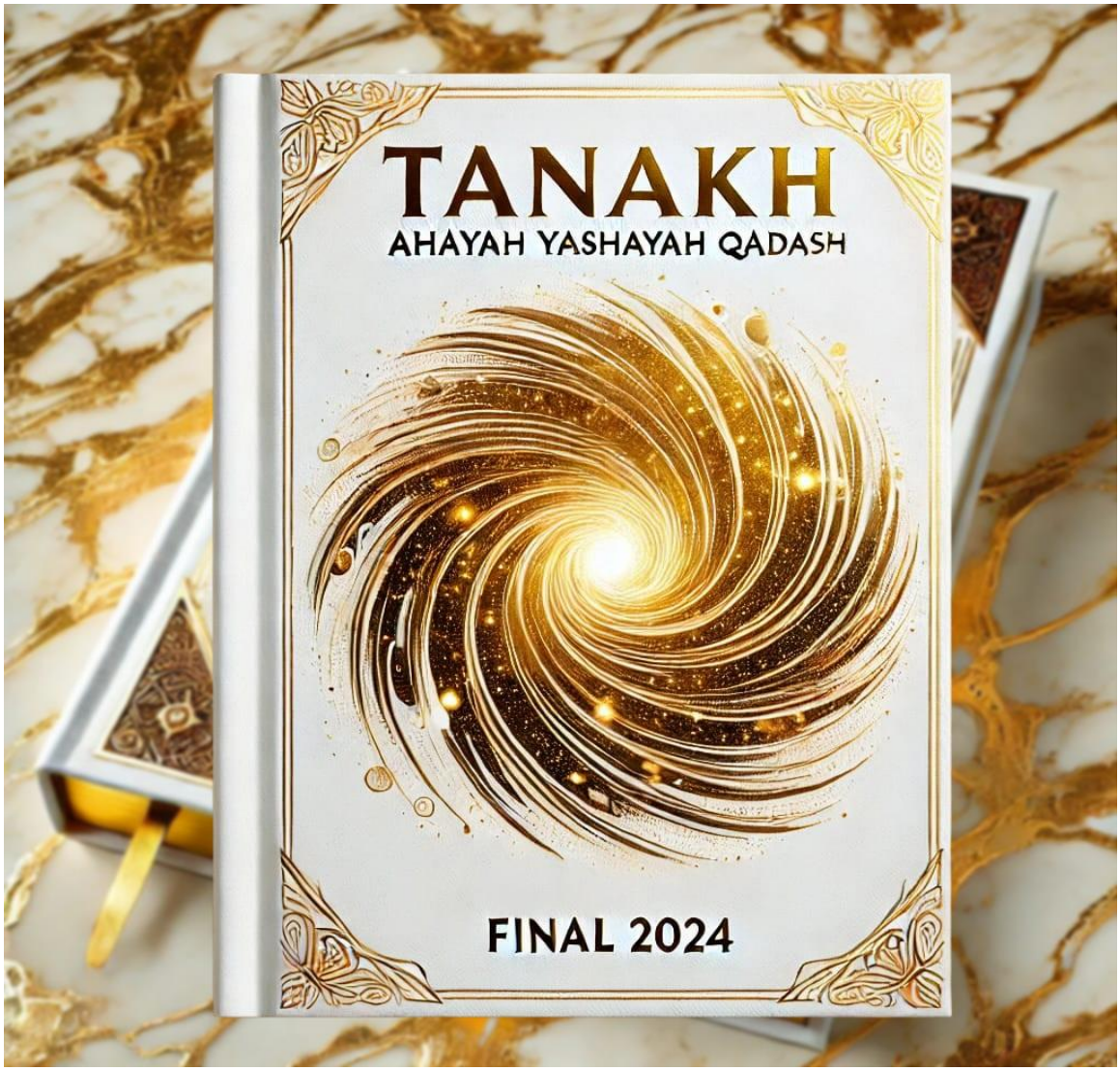


22 ♫ עשרים מבן זכר כל, שלהם בסקרים, השמות במספר, פקדיהם, אבותיהם לבית, למשפחתם, לדרתם שמעון מבני
מאות ושלוש אלף ותשעה חמישים היו, שמעון ומשבט, נפקדו מהם 23; למלחמה לצאת שיכלו אלה כל, ומעלה שנה.

24 ¶ למלחמה לצאת יכלו אשר כל ומעלה שנה עשרים מבן שמות במספר אבותם לבית למשפחתם לדרתם גד מבני
וחמשים: מאות ושש אלף וחמשה עשרים

26 ♫ לצאת יכלו אשר כל, ומעלה שנה עשרים מבן, השמות במספר, אבותיהם לבית, למשפחתם לדרתם יהודה מבני
מאות ושש אלף וארבעה וששים מאות ושש מאות שש היו, יהודה וממטה, להם ממוספרים 27; למלחמה.

28 ¶ פקדיהם 29 המלחמה יצאי כל ומעלה שנה עשרים מבן שמות במספר אבתם לבית למשפחתם לדרתם יששכר מבני
מאות: וארבע אלף וארבעה חמשים יששכר למטה

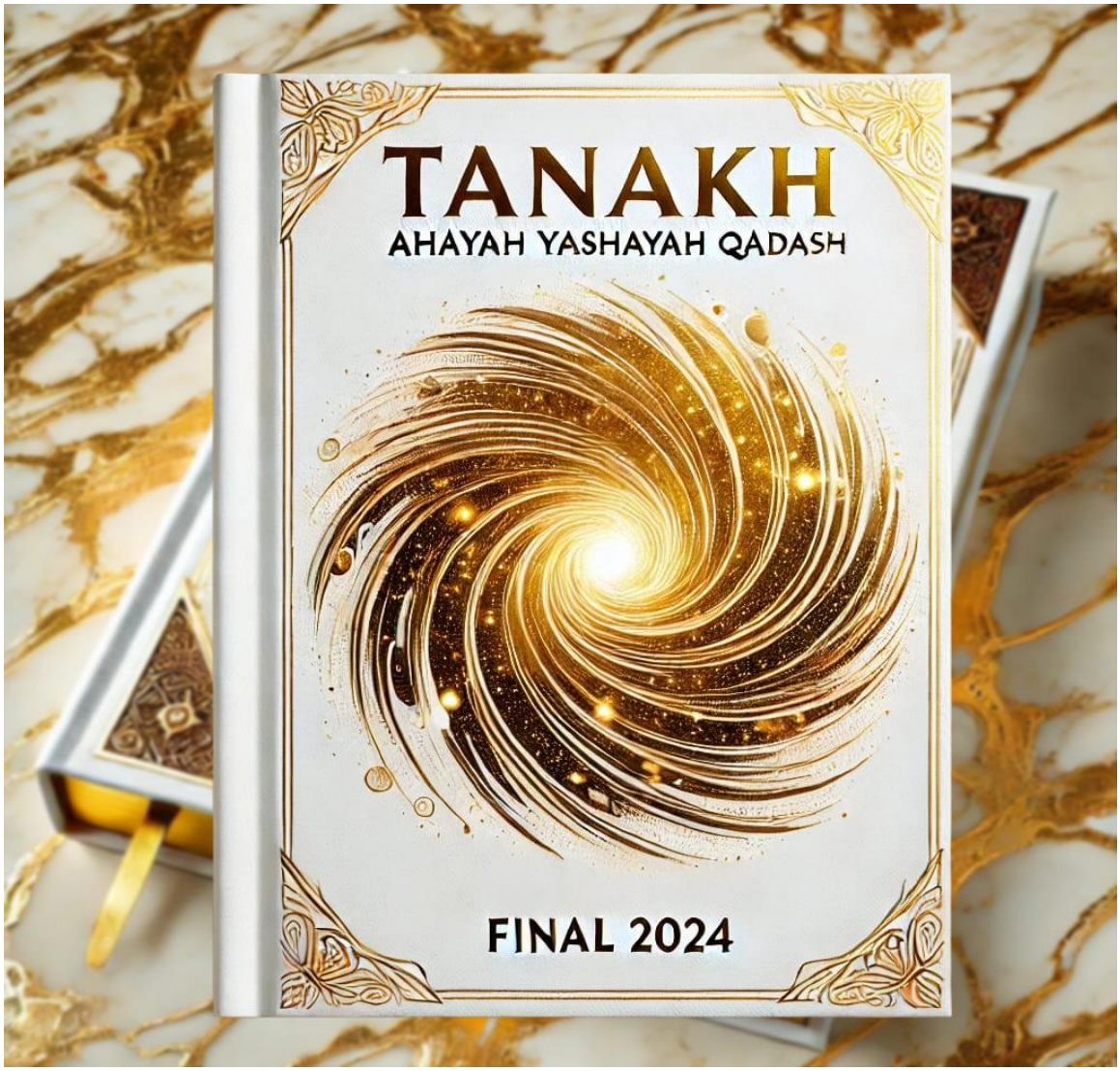


30 ¶ פקדיהם 31 המלחמה יצאי כל ומעלה שנה עשרים מבן שמות במספר אבתם לבית למשפחתם לדרתם זבולן מבני
מאות: וארבע אלף ושבעה חמשים זבולן למטה

32 ¶ לצאת יכלו אשר כל ומעלה שנה עשרים מבן השמות במספר אבותם לבית למשפחתם לדרתם אפרים בני יוסף מבני
מאות: וחמש אלף ארבעים אפרים למטה פקדיהם 33 למלחמה

34 ¶ פקדיהם 35 המלחמה יצאי כל ומעלה שנה עשרים מבן שמות במספר אבתם לבית למשפחתם לדרתם מנשה מבני
ומאתים: אלף ושנים שלשים מנשה למטה

36 ¶ ושבעה המלחמה יצאי כל ומעלה שנה עשרים מבן שמות במספר אבתם לבית למשפחתם לדרתם בנימן מבני
מאות: וארבע אלף וחמשה שלשים בנימן למטה פקדיהם



38 ¶ מבני דן מספר אבתם לבית למשפחתם לדרתם דן פקדיהם 39 המלחמה יצאי כל ומעלה שנה עשרים מבן שמות במספר אבתם לבית למשפחתם לדרתם דן מבני
מאות: ושבע אלף ושנים ששים דן למטה

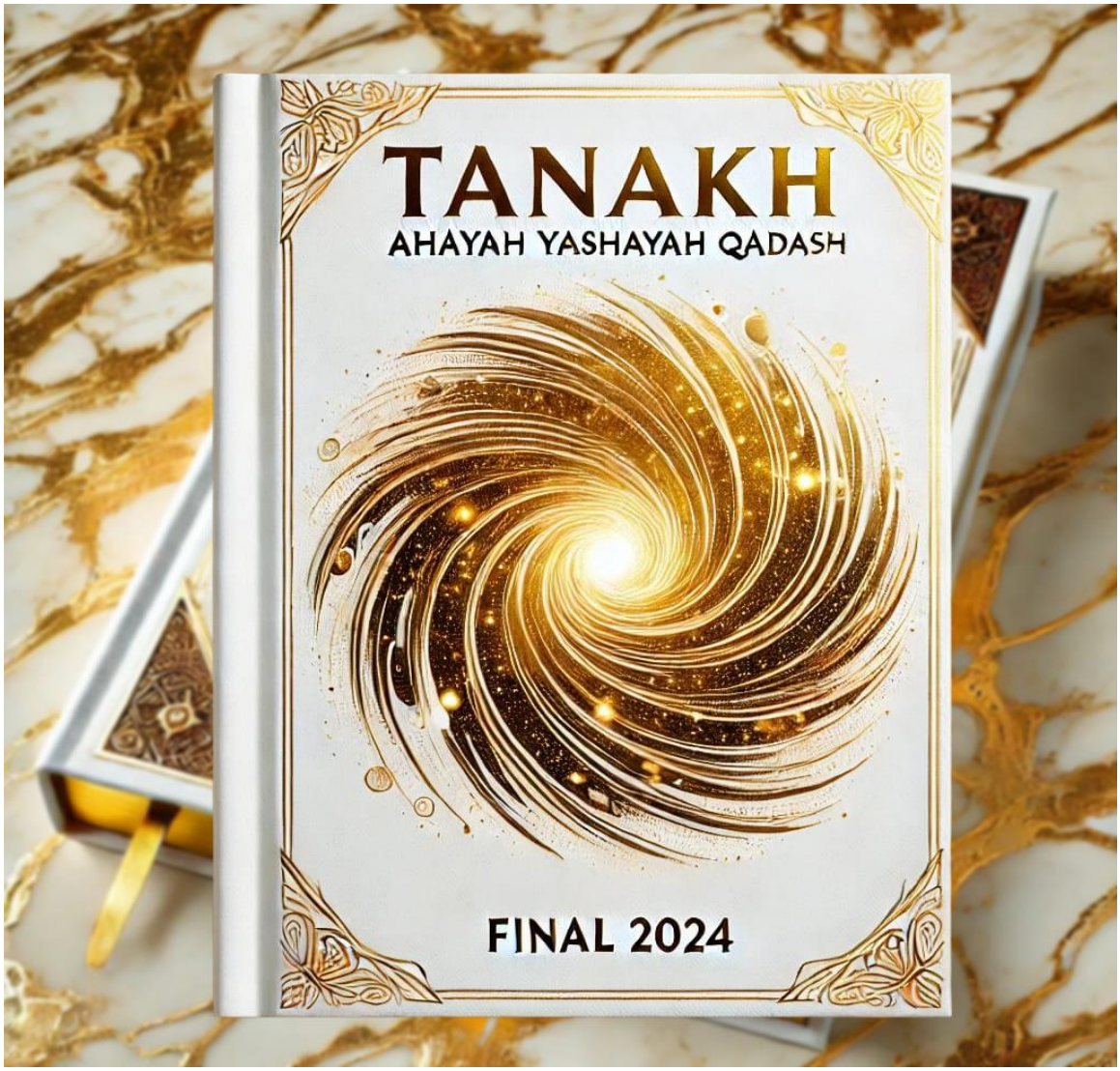
* 1.14 Deuel: נקרא גם, Reuel

מספרים 1: 40 105 מספרים 2: 27

למטה פקדיהם 41 המלחמה יצאי כל ומעלה שנה עשרים מבן שמות במספר אבתם לבית למשפחתם לדרתם אשר לבני
מאות: וחמש אלף ארבעים אשר

המלחמה: יצאי כל ומעלה שנה עשרים מבן השמות במספר אבתם לבית למשפחתם לדרתם נפתלי לבני

מאות: וארבע אלפים ושלשת חמשים נפתלי למטה פקדיהם 43ו



Yashara'Ahla ושרי ,פקדו ואהרון משה אשר ,נמנו אשר הם אלה

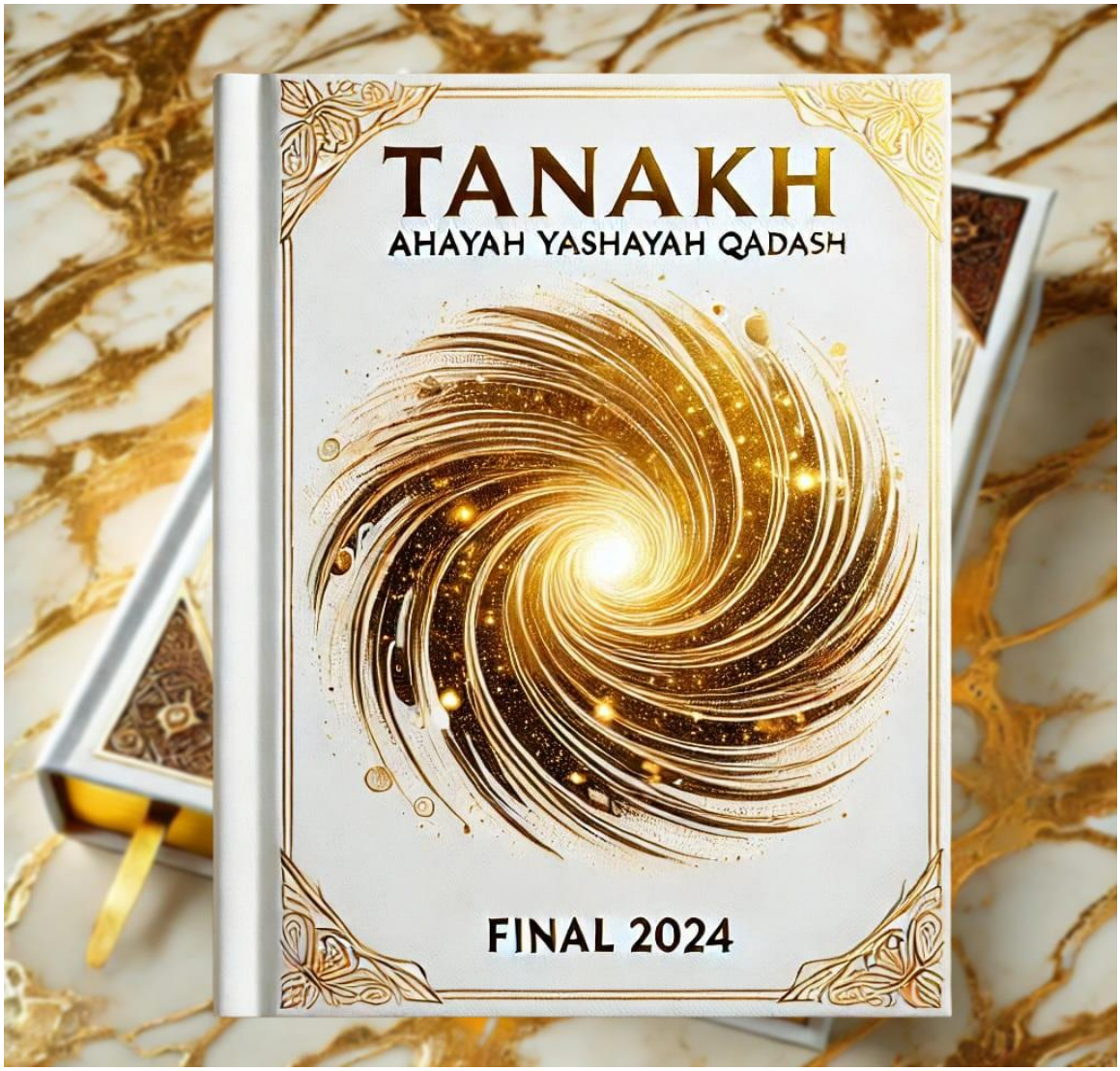
יכלו אשר כל ולמעלה שנה וחמשה ארבעים אבתיו לבית איש איש עשר שנים הוא אהלה ישרא בני פקדו אשר כל אז האהל: בישארא למלחמה לצאת

1. ¶ אבל הלוים שבט אחרי אבותיהם נמנו ביניהם.

ואת לוי שבט את תפקד אתה רק ואמרים וענה אחלה ישעיה בבני סכומם את תקח ו לוי שבט את תפקד ושמונה ארבעים והלוים החמר אל והלוים החקל אל הלוים את תפקדו הלוים וכל חמשים משכן ונשאו כליו כל ואת ישעיה בני אל סכומם כליו: כל ואת משכנותיו כל ואת משכן כל את ישיבו אשר משכן כל ועל כליו כל על

2

אהלה ישררא מבני איש כל מר אהרן ואל
כל מר ואהרון WHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHHAHHAHAHAHAHEHEHEHEHEWOWHEHE
יגישו: העדה משכן על רחוק אביהם בית עם שלו המידה אמת פי על יגיש יאשרעאהלה מבני איש



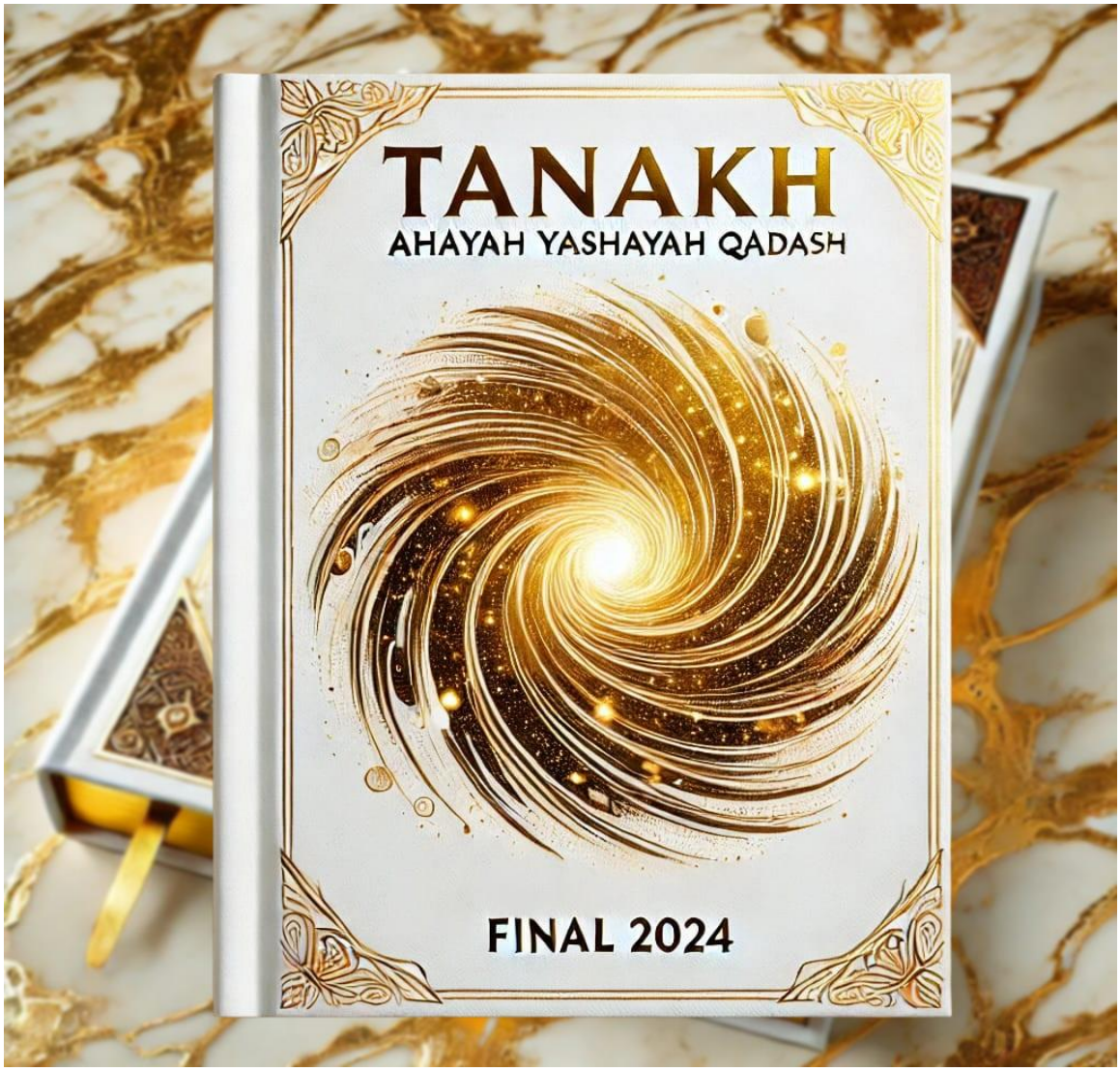
מאות ושש אלף וארבעה ששים חילתם על יהודה מחנה ופקדי וצבאו ארבע יהודה בני לראש עמינדב בן נחשון והיה וחמשים אלף וארבעה בניו אלף וחמשה אלף וחמשה אלף וששה ששים צאור בני ושפטו יששכר שבט אחריו והמגישים צאור: בן ולשני לו היו אלפים וחמשת וחמשים

שמעון בני ופקד ,וצבאו 11 ,שדור בן אליצור יהיה ראובן בני ופקד ,לצבאותיהם ראובן מחנה סטנדרט יהיה נגב ♫ עשר זודריש בן שלומיאל יהיה שמעון בני ומפקד ,שמעון לשבט יהיו עליו והמגישים 12 .13 זודרי בן שלמיאל יהיה .13

ראול של בנו Eliasaph להיות יהיה Gads של הבנים וקפטן :גאד של שבטו מכן וחר 15.

16: המחנה פקדי וכל וחמשים מאות ושש אלף וחמשה ארבעים ופקדיהם צבא

במשנה: ויצאו לצבאותיהם וחמשים מאות וארבע אלף וחמשים וחמשים אלף מאה לראובן



17 ♫ שלהם המידה אמות לפי תחתיו איש ,יתקדמו כן ,חנו כאשר ,המחנה בתוך הלוים מחנה עם מועד אהל יצעד אז.

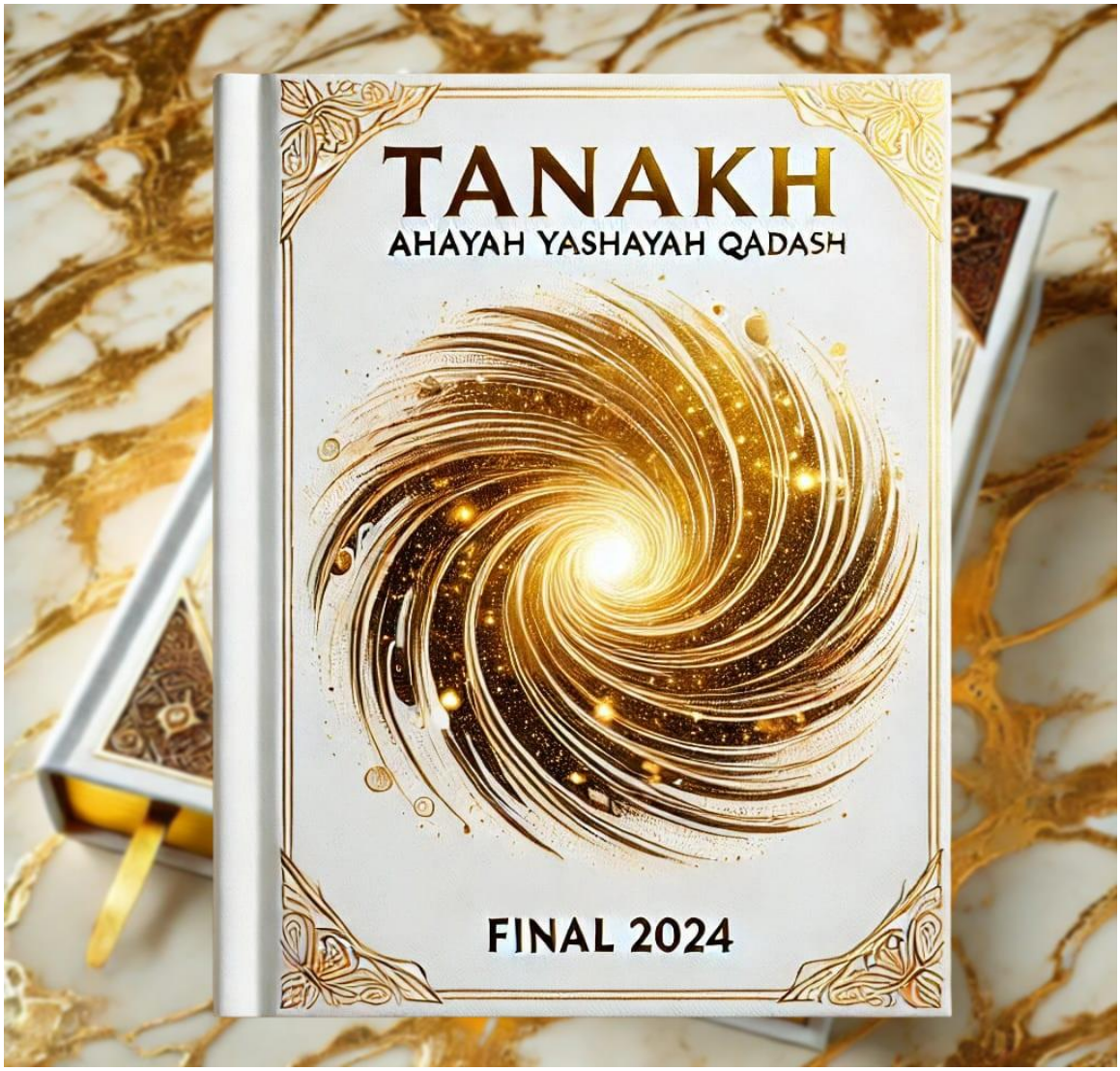
18 ♫ שבט ועליו עשרים בנימן ושרי מאות וחמש אלף ארבעים ופקדיהם וצבאו 19 עמיהוד בן אלישמע יהיה ימה פאת בנימן אלף ושנים ושלשים שלשים ופקדיהם אלף וחמשה ועשרים וצבאו פדצור בן גמליאל יהיה מנשה בני ופקד מנשה ילכו: איש אלף וחמשה וחמשים וארבעים

עמישאדי בן אחיעזר יהיה דן בני ומפקד ,צבאותיהם של הצפוני בחלק תהיה דן מחנה של המידה אמת ♫ וחמש עשרים. 26 מאות ושבע אלף ושנים ששים היו ,ופקדיהם וצבאו.

* 2.2 רחוק :...עב .נגד 2.14 Reuel: נקרא גם, Deuel

מספרים 2: 28 106 מספרים 3: 36

מאות: וחמש אלף ארבעים ופקדיהם וצבאו 28 עקרן בן פגיאל אשר בני ושרי אשר מטה



דן מחנה פקדי וכל מאות וארבע אלפים ושלשת חמשים ופקדיהם וחילו 30 ענן בן אחירה נפתלי בני ושרי נפתלי מטה ויהי ילכו: אחרונים והמה מאות ושש אלף ושבעה אלף מאה

כלם: אבתם בית ידי על וואל-אהלה-יאשהרא בני על נפקדו אשר אלה הם אלה

וחמשים: מאות וחמש אלפים ושלשת אלף מאות שש צבאם מחנות פקדי

אַחָה כְּלַם ;אַהַיָה כְּלַם ,לַאַה יָשַׁרַאָהָה בני בקרב נמנו הלוים אך

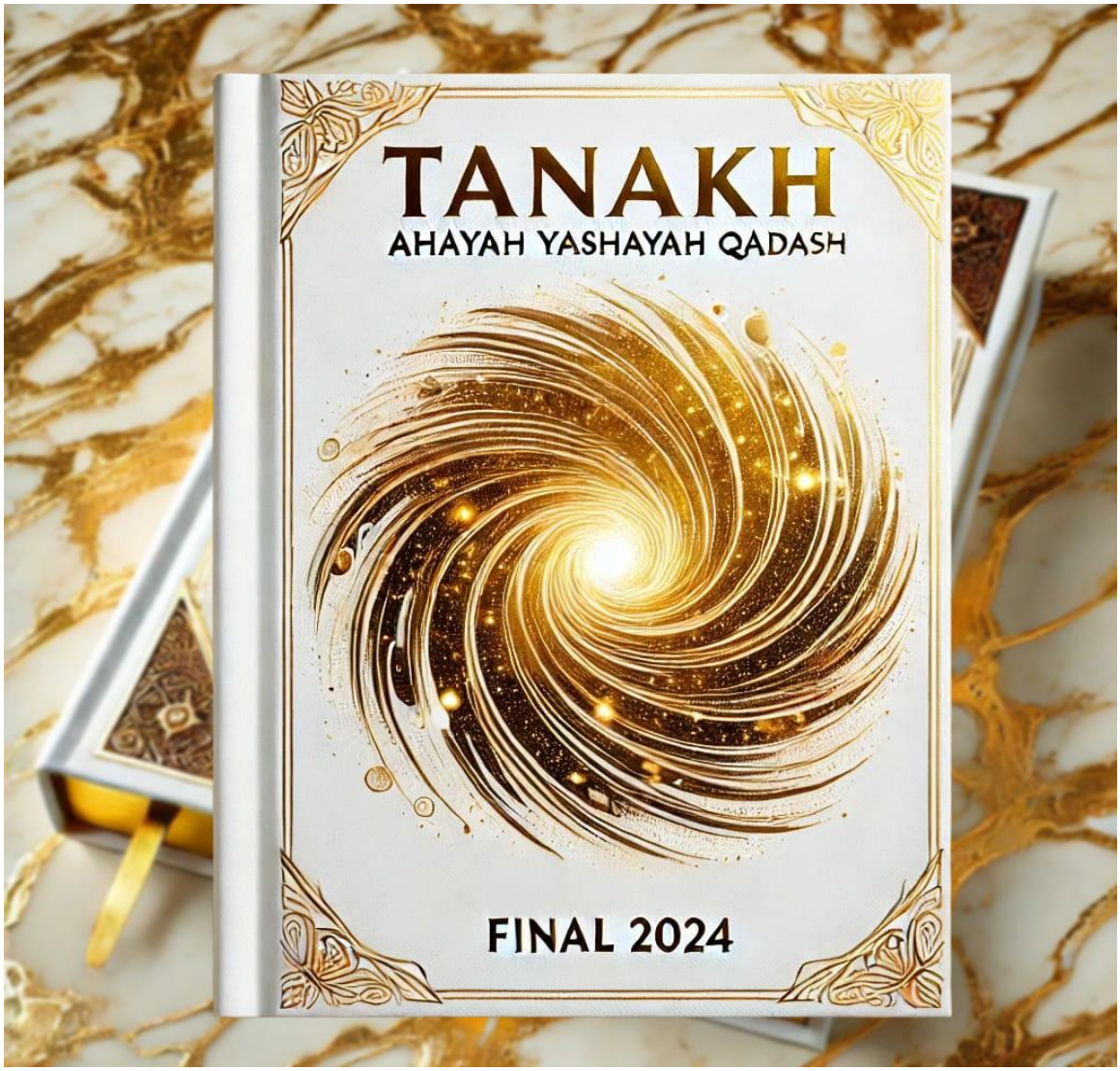
- האם שעשו מה כל פי ־ על ,(y'sharah'l) אל'וו-אהלה'ישהרא בני ועל ,34.whh מאשה על ציווה

אבתם: כבית למשפחתם איש ויתקדמו שלהם המידה אמות פי על חנו כן על מאשה את צוה האהיה ויאמר

3

1. שהאם ביום ומאשה אהרון של הדורות גם הם אלה (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHE

ואיתמר: אלעזר ואביהו הבכור נדב אהרן בני שמות ואלה 2 סיני בהר מאשה ואת



להם: קדש אשר נמשחו אשר הכהנים אהרן בני שמות אלה

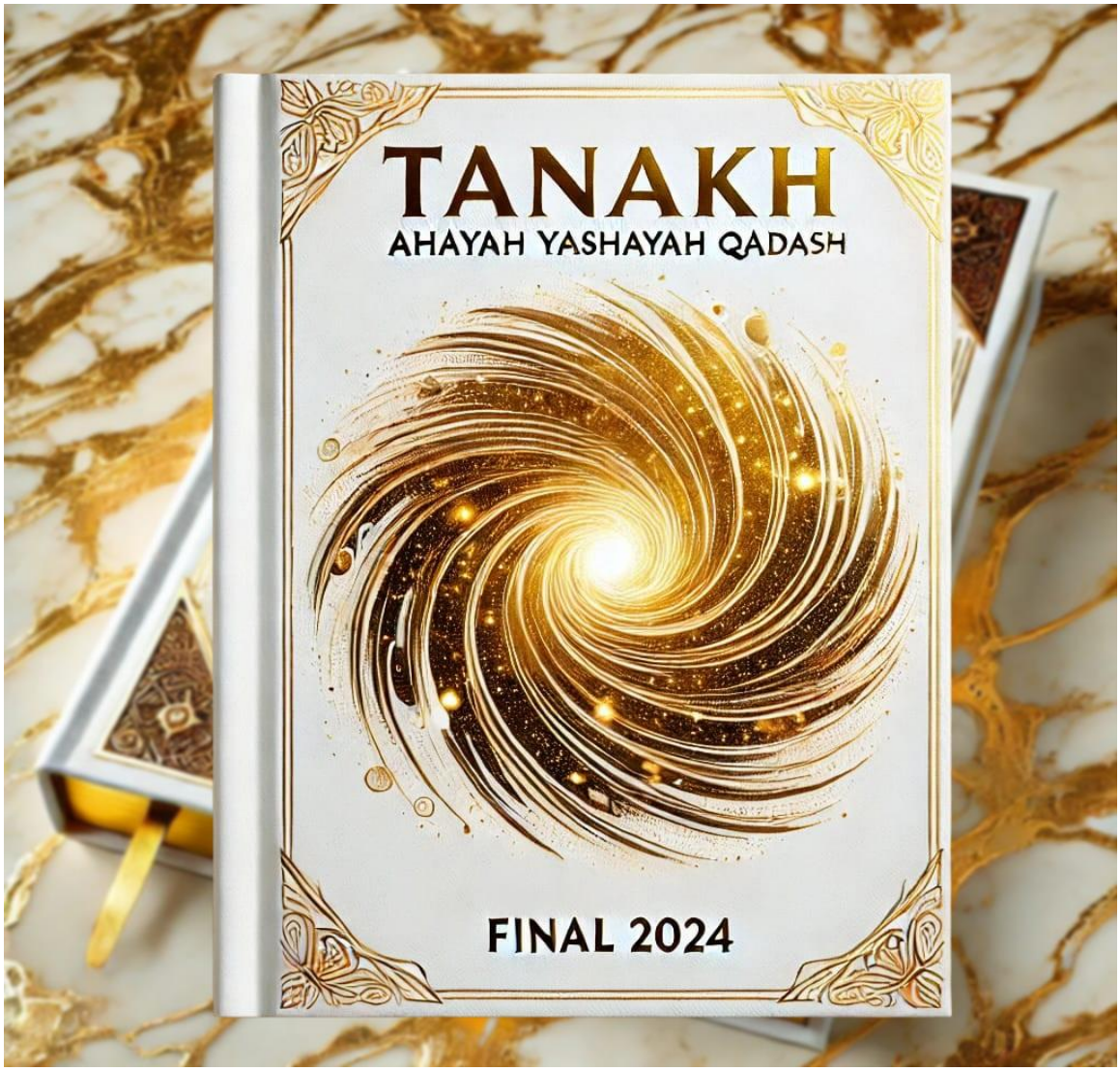
הכהן של במשרדו השר. * 4 And Nadab and Abihu did before the Alam (Eternal) AHYAH É, כאשר מיניס ואיתמר ואלעזר; ילדים להם היו ו, סיני במדבר, □ É (Eternal) AHAHAH אלם לפני מוזרה אש הציעו הם -tered in the campens office in the feater of Arhon the father father father.

אהל לפני העדה כל משמרת ואת משמרתו את ושמרו שבע לו וישרתו הכהן אהרן לפני והעמידם הלוי שבט קרב מר חמש עבדתו: ואת יהרא בני משמרת ואת מועד אהל כלי כל את ושמרו השמינית משכן עבדת את לעשות מועד

בארץ בכורי כל את הכיתי ביום כי WHOW יאשהלה בכורי כל את לי קדשתי מצרים בארץ בכורי כל את הכיתי ביום כי האלם: אני יהיו לי בהמה וגם איש גם כי יאשראאחלה בכורי כל את לי אקדש מצרים

14 ¶ And the Alam (Eternal) AHAYAH □ said

עשרה שש תפקדם ומעלה חודש מבן זכר כל למשפחתם אבתם לבית לוי בני עשרה חמש מר סיני מדבר מאשה אל ומשהה:



17 ואלה מספרם בני היו לפי...

של מילה Alam (נצחי) AHAHAH ▪ , הורתה היא.

18 ושמעי: בני למשפחתם גרשון בני שמות ואלה ומררי וקהת גרשון בשמם ולוי

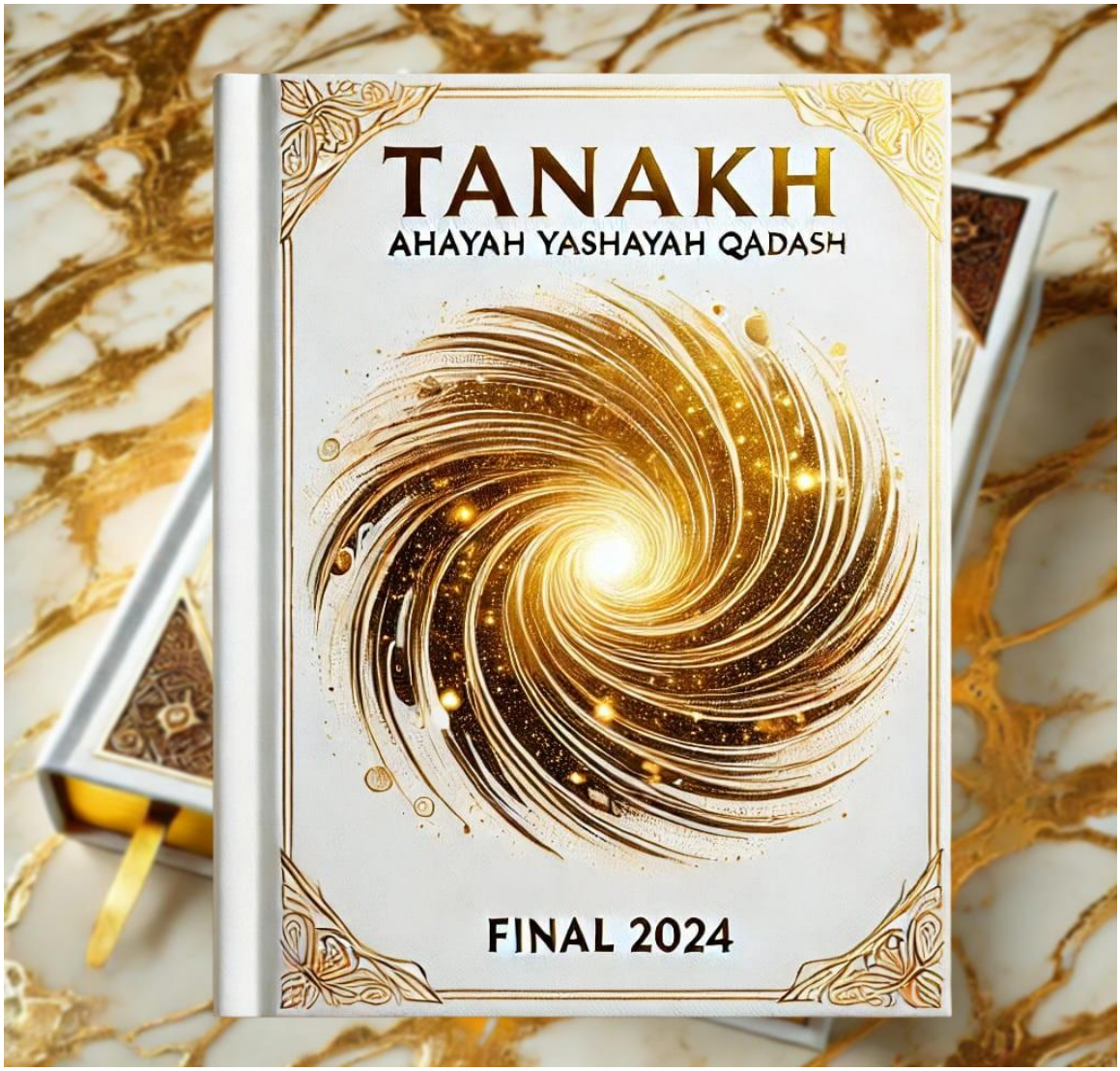
19 הלוים משפחות אלה ומושי מאלי למשפחתם מררי ובני עשרים ועזיאל חברון ויזהאר עמרם למשפחתם קהת ובני זכרים במספר להם פקדו הגרשון משפחות אלה משימי אילי ופאם הליבני למשפחת מגרשון ואחת עשרים אבותם לבית פקדים: עשר חמשה גרשון בני אלף חמשה ומבני

26 אשר החצר פתח ומסך חצר ותלי מועד אהל פתח ותלייה מכסהה והאהל המשכן מועד באהל גרשון בני משמרת והיה עבדתו: כל ועל סביב המזבח ועל המשכן על

27 ♫ במספר 28 - ו הקהתיים משפחות אלה העוזיליטים ומשפחת חברוני ובני היזחים ומשפחת האמרמי משפחת וקהת המקדש משמרת את ושמרו מאות ושש אלף שמונה ומעלה חודש מבן הזכרים כל.

עבדתו: כל ואת התלייה ואת בהם משרתים המה אשר הקדש ולכלי ולמזבחות ולפמוט ולשולחן רון משמרתם והיה

32 הקדש: משמרת את השומרים על והשגיח הלוים ראש על ראש יהיה הכהן אהרן בן ואלעזר



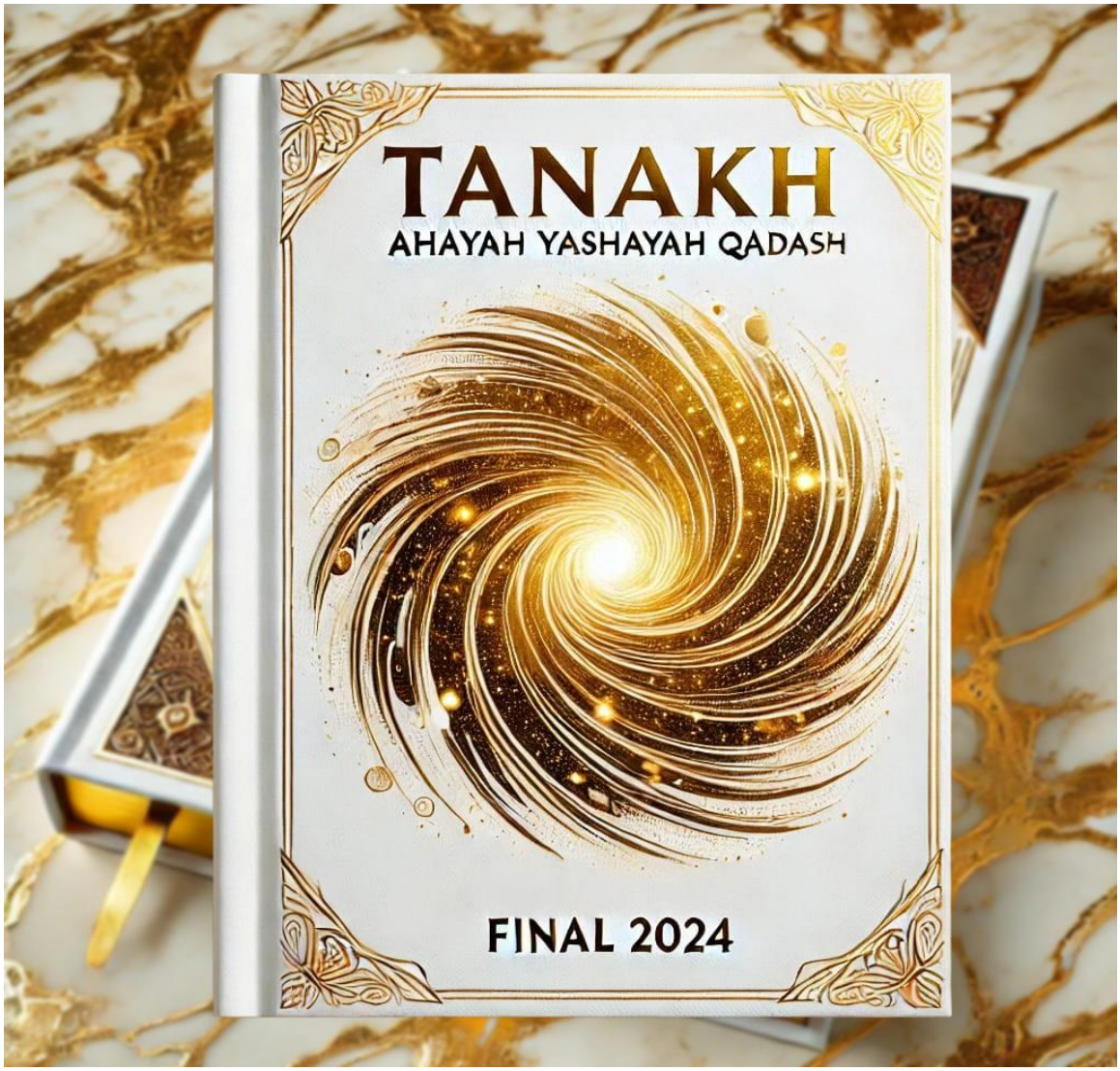
♫ 33 מרי משפחות אלה המושי ומשפחת החליט משפחת ממרי 34 מררי משפחות אלה המושי ומשפחת החליט משפחת ממרי שש ומעלה חודש מבן הזכרים כל מספר ופקדיהם
צפונה: אהל כתף על ינחתו אלה אביהיל בן צריאל אביהיל בית ונשיא ומאתים אלף

והבריחים: המשכן קרשי מררי לבני והמשמרת המשמורת ותחת

* 3.3 מי...: עב .ידו היה 3.16 מילים: פה.

מספרים 107 37 :3 מספרים 23 :4

ואת סיכיהם ואת ארכיהם ואת סביב החצר עמודי ואת 37 עד שם עבדיו כל ואת כליו כל ואת ארכיו ואת עמודיה ואת חבליהם:



בני על לפקד הקדש משמרת את שמרים ובניו ואהרון משהה מזרחה מועד אהל לפני מקדם המשכן לפני החנים אלה והיו אלם את ויפקדו אלהה את פקדו אשר הלוים בני כל את יומתו הקרב והגר אל את אהרן פקדו אשר את ופקדו אהלה ישררא בנים: ושנים שנה עשרים

והאם (אינראל) AHAYAH □ ,וו למאשה אמר ,של הזכרים של הבכורים כל מספר chil-

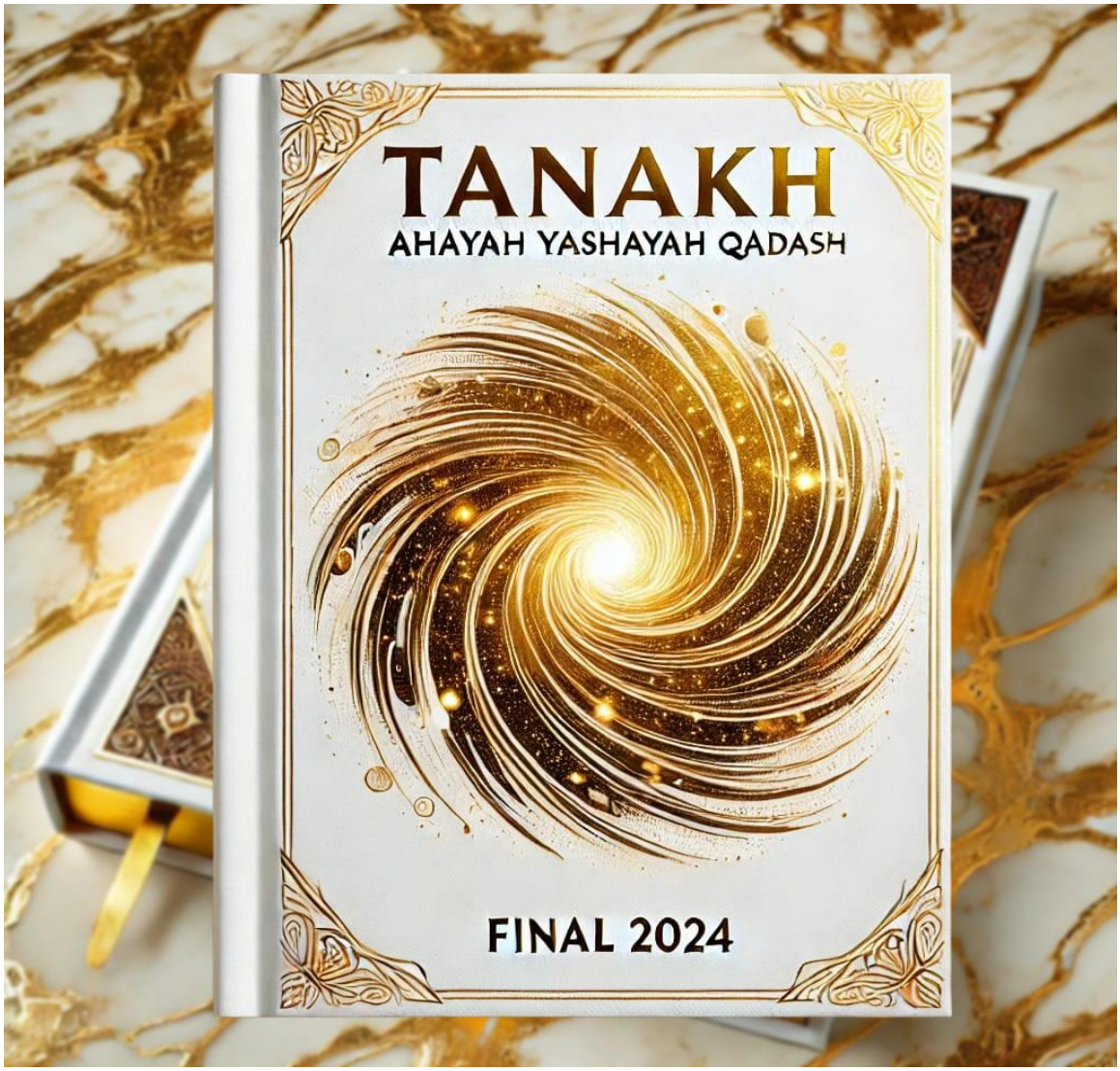
ומעלה חודש מבן (ד האלם אני) בשבילי הלוים את תיקח ואתה 41. שמותיהם מספר את ולקחת ,ומעלה חודש מבן, של הילדים בקרב הבכורים כל במקום Yashara'Ahla

ישראאהלה: בני בהמות בכורי כל תחת הלוים בקר ואת

(y'shra'l) 42 and Mashahh Ahha W, as the Alam (Eternal) AHAHAHAH OUL, all the birst into the children of Yasharah'AhLa, were 20 and two'shara'l. 43 and all the birst meners by the number of names, from a month and overrown, of those were number of them was number, were number of them were counted, were 20 and tw.

1. ¶ and the Alam (Eternal) AHAYAH □ ¶

ישרראאחלה: בני בתוך הבכורים כל תחת הלוים את קח וחמש ארבעים אמר מאשה אל



אהיה: אינראל האלם אני לי והלוים מקנהם תחת הלוים ובקר

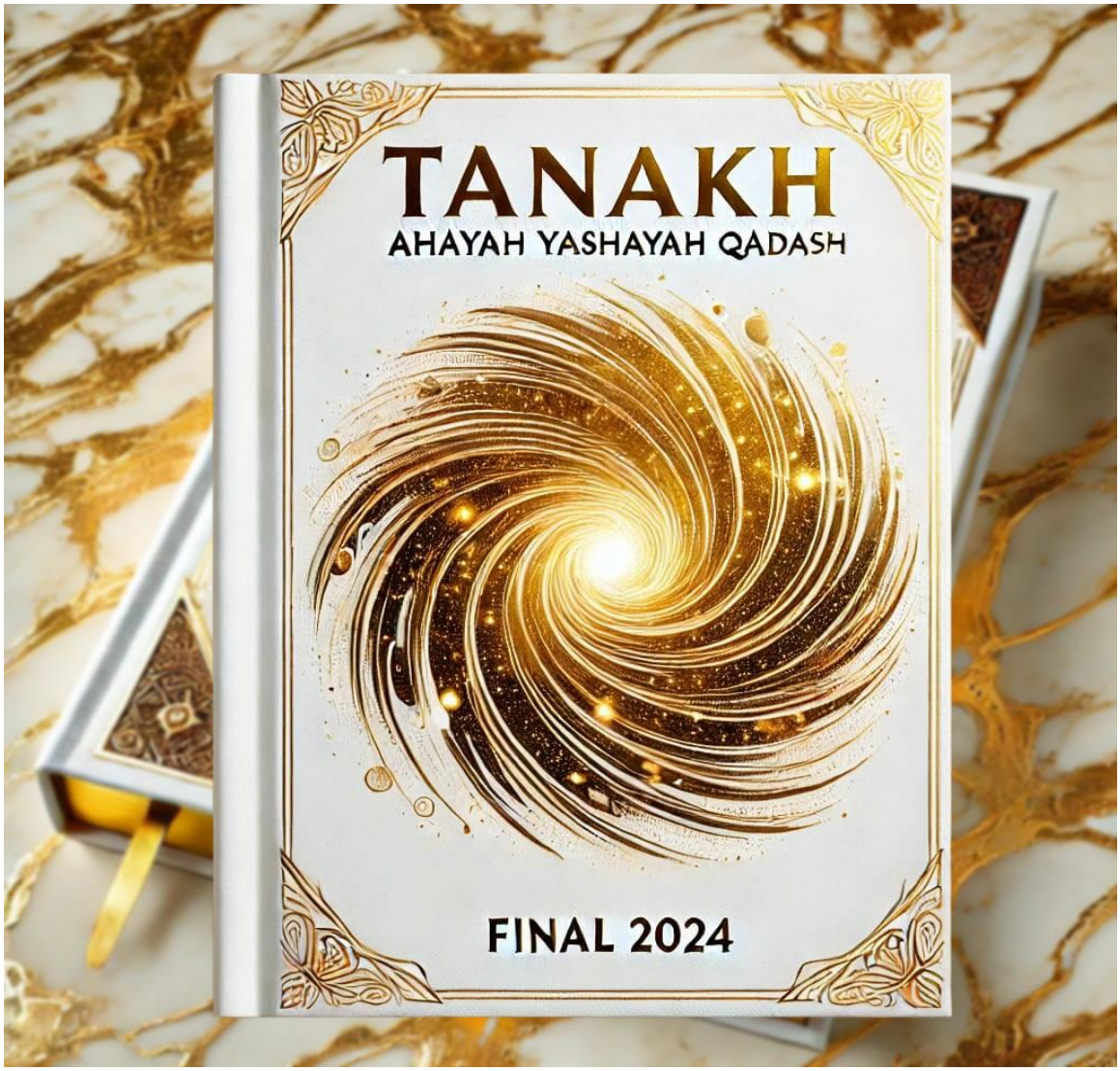
שקלים חמשה ולקחתם הלוים מן יותר אשר אהלה ישארא בני בכורי 13-ו וששים ממאתיים פדו אשר ולה □ .46 ־ ו הרון מספרם יגאלם אשר הכסף את ונתתם וארבע ארבעים בן גרות עשרים השקל ואת לקחתם הקדש שקל אחרי בסקל להם: נתנה אשר הכסף את ומאתים חמשה בניו שקלו ואת ולקחתם

4

חמשים בן עד ומעלה שנה שלשים מבן אבותם בית ידי על למשפחתם לוי בני מתוך קהת בני סכום את קח מר אהרן ואל כל שנה חמשים עד למעלה שכם בני עבודת תהיה זאת ארבע מועד באהל המכה לעשות המחנה אל הבאים כל את שנה מועד: באהל המכה את לעשות המחנה אל הבא

על שם וישימו 6 :איתו העדות ארון את ויכסו ,המכסה שער את ויורידו ,ובניו אהרון יבוא יתקדם המחנה וכאשר ♫ חמש הבדים על וישימו ,מ כחול בד עליו ויפרשו ,הגירים עורות מכסה.

קערות,



בדיו: ושימו גיריות בכיסוי זה את וכסו שני בגד עליהם ופרשו שמונה עליו יהיה תמיד ולחם כסות וכסות

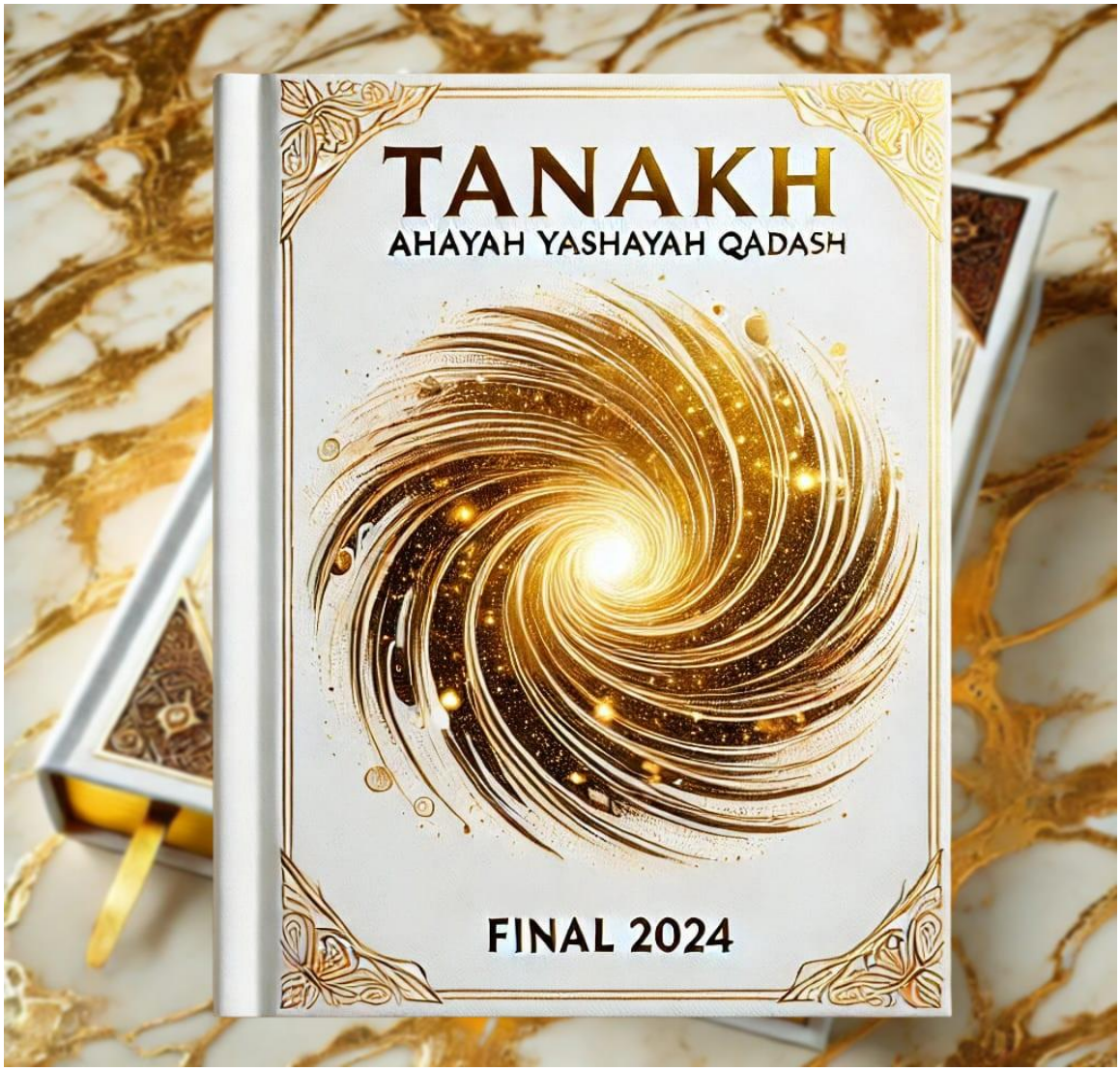
לה ישרתו אשר השמן כלי כל ואת הגירים ערתי ואת מלקחיו ואת נרותיו ואת האור פמוט את וכסו תכלת מטלית ולקחו הגירים עורות בכיסוי אתו וכסו תכלת בד שם ויפרשו ישרשו השמן כלי כל ואת הגיריות כלי כל כל ואת אתו ושמו עשר כלם את ויפרשו הכלים כל את ויפרשו הכלים כל את כלם את שם ויפרשו המזבחים על כלו את והניחו הברה על וישימו כלם: את כלם את כלם את שם ויפרשו הכלים את כלם את ויפרשו הכלים את כלם את ויפרשו

-15 כדי softofit. ,ולשים ,בגרסקינס של כיסוי סוף עשו ובניו אהרון וכאשר

ימותו אשר הקדשה בכל יגעו ו לשאתו קהת בני יבאו כן אחרי המחנה יעמד כאשר הקדש כלי כל ואת הקדש את לכסות מועד: באהל קה בני משא אלה

בה אשר וכל המשכן כל והשגחת המשחה ושמן היומית והמנחה המתוקה והקטרת ור השמן הכהן אהרן בן אלעזר ולמשרד ובכליו: במקדש

¶ והאם ¶ (נצחי) AHAYAH □ דיבר



ילכו כי ימותו ו יחיו למען להם עשו כן אך 19 הלוים מקרב הקהתי משפחת מטה את תכרתו אל 18 מר ואהרון מאשה אל אשר והמה הקהדאס את לראות ילכו ו עשרים ולנטלו לעבדו איש ימנו ובניו אהרן יבאו אשר קדאשה הכי את לראות ימותו:

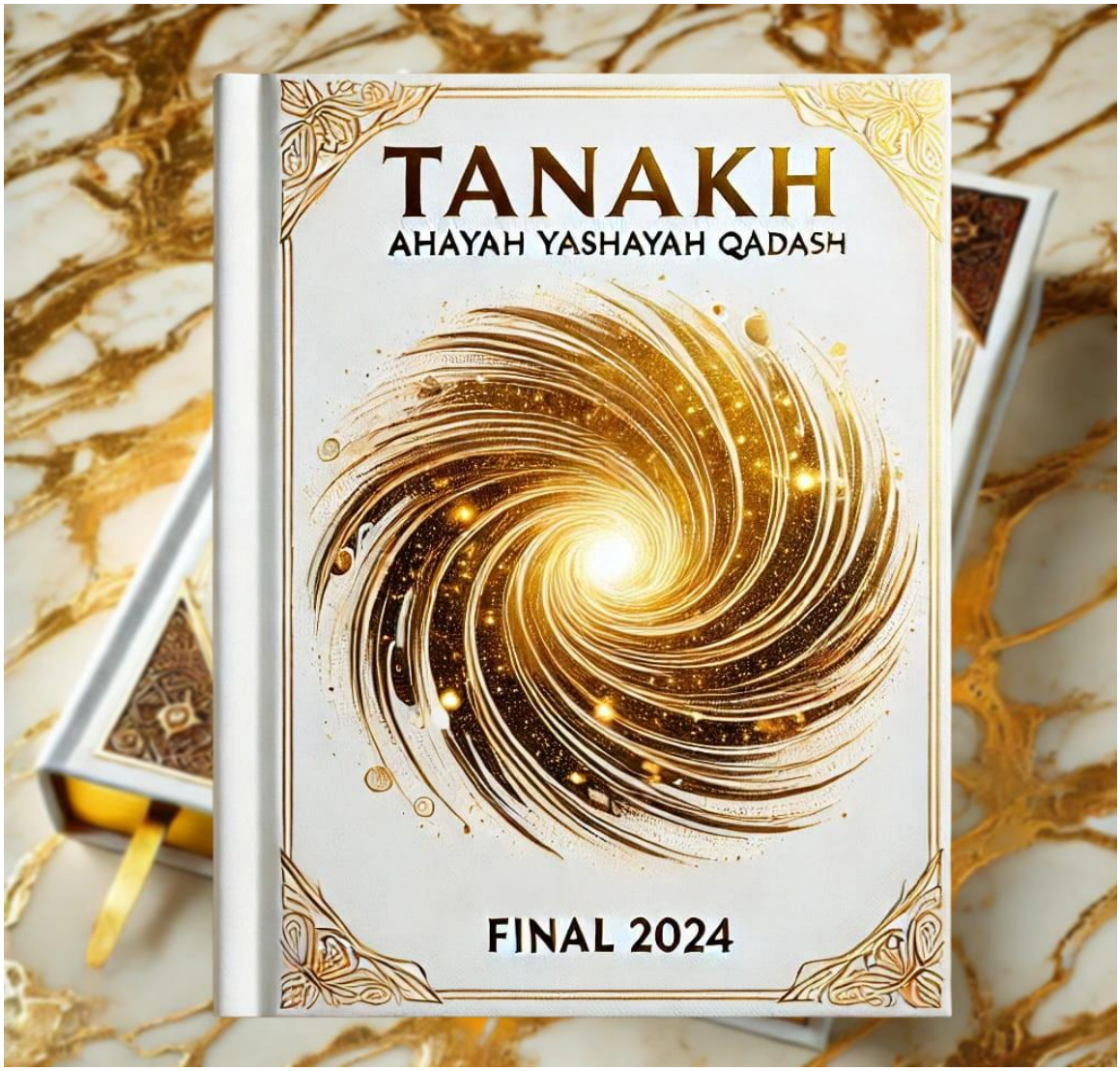
דיבר □ AHAYAH (נצחי) ¶ והאם ¶

בן עד ומעלה שנה ושלושים שלשים מבן למשפחתם אבתם בית על גרשון בני סכום את גם קח אמרים אשר מאשה אל כלם: תפקדם שנה חמשים

* 4.7 כיסוי: או, בנאים 4.14 עם החוצה לשפוך, או קערות מספרים 4:24 108 מספרים 5:11 את לבצע שבאים הקהילה של במשכן העבודה את לעשות, השירות.

מכסה ואת כסתו את מועד אהל ואת המשכן יריעת את ונשאו וחמש עשרים משאות ועבדו הגרשני משפחות את ועבדו ידי על אשר החצר שער שער תלייה ואת החצר תלי ואת 26 מועד אהל פתח תלייה ואת עליו מעל עורות את הגירים ועל המזבח על אשר החצר שער שער על ועבדתם עבדתם כל ואת עבדתם כל ואת חצרם כלי כל ועל המזבח ועל המשכן ועבדו: בניהם כל על עבדתם וכל מכתם כל על מכתם כל

משמרתם: והיתה מועד באהל גרשון בני משפחות עבדת זאת 28 משאתם כל



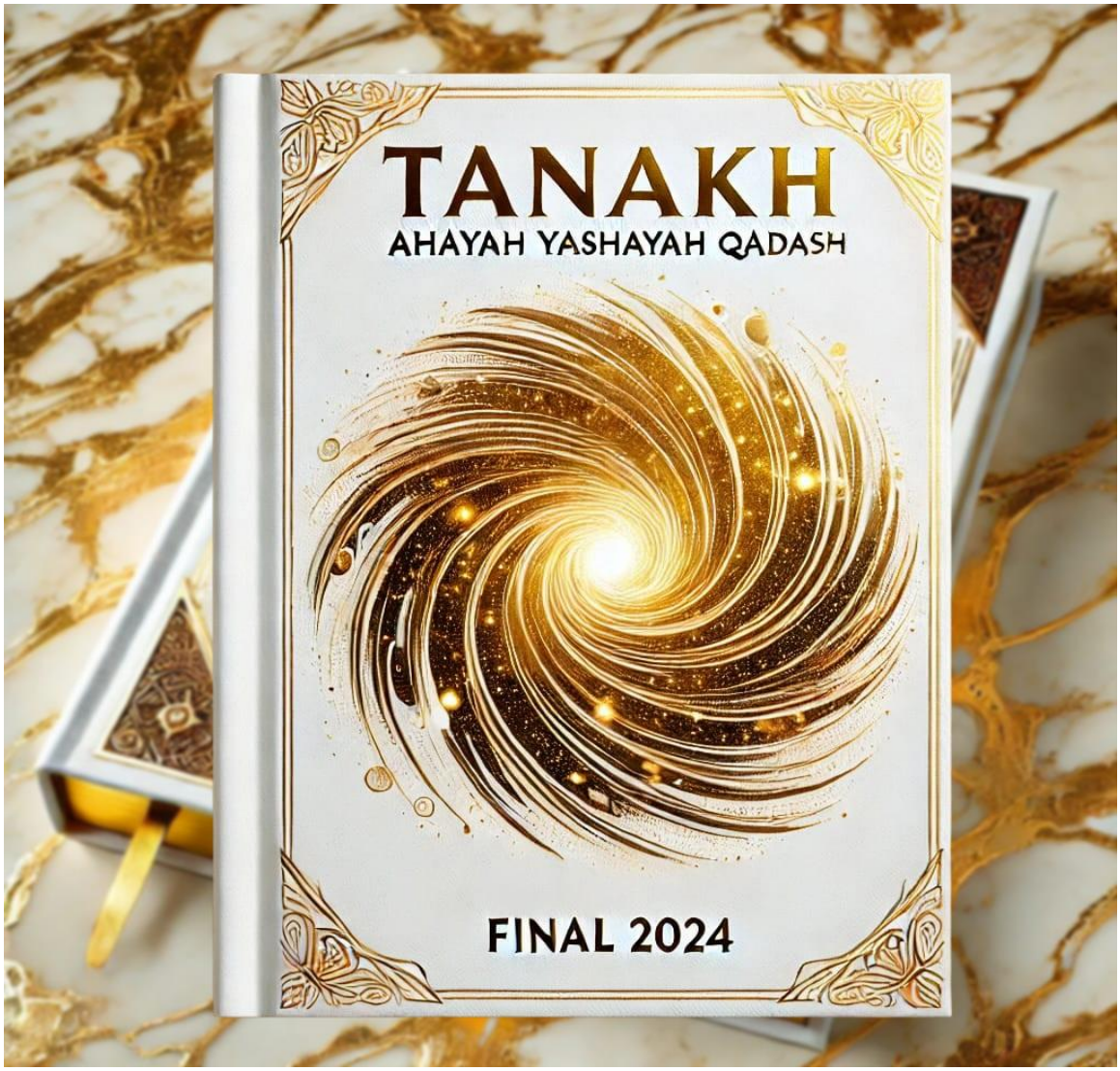
הכהן: אהרן בן איתמר יד תחת

יפקדם: אשר אחד כל תפקדם שנה חמשים עד ומעלה שנה שלשים מבן אבתם לבית למשפחתם תפקדם מררי ובני

הארגון של הפסגה קפל של העבודה את לעשות ,לשירות נכנס תשלום.

וזה 31

וסכותיהם ושקעיהם סביב החצר ועמודי 32 וארכיו ועמודיו ובריחיו המשכן קרשי מועד באהל עבדתם ככל משאתם מכל עבדתם לכל מריתם בני משפחות עבדת זאת משאם משמרת כלי את תחשבו ובשם עבדתם ובכל כליהם כל בכל וכבליהם אהרן: יד תחת להם במשכן



בני ומעלה שנה וחמשים שלשים אבותם בית ואחרי למשפחתם הקהתי בני את פקדו העדה וראש ואהרון וענה ומשהו שנה וחמשים ושבעים וששים מועדה משכן עבדת כל את עשו למען משפחותיהם את פקדו אשר כל שנה וחמשים חמשים משפחותיהם: את פקדו אשר משפחותיהם בני את

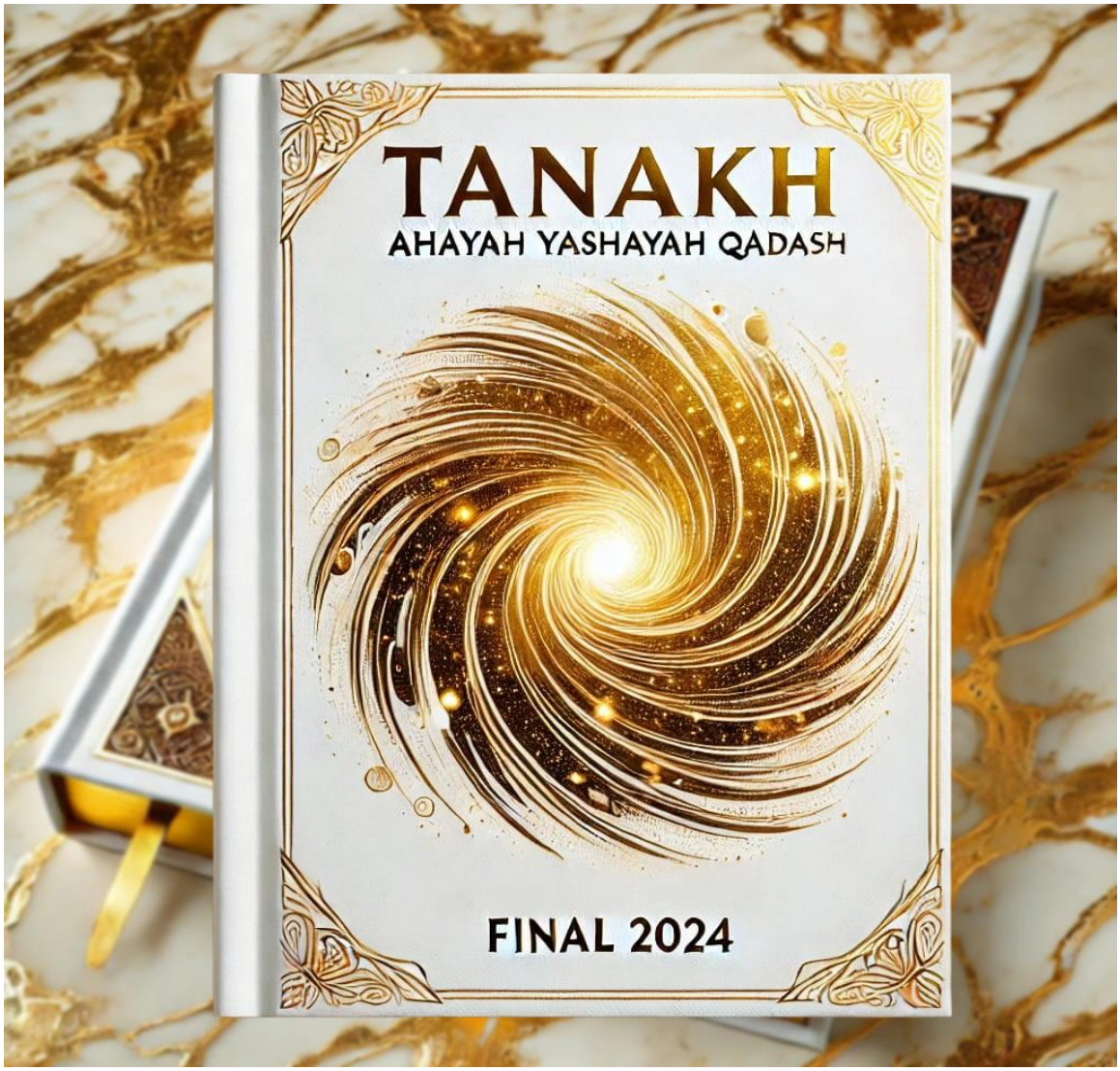
בא אשר אחד כל שנה חמשים ועד ומעלה שנה שלשים מבן 43 מבן אבותם לבית למשפחתם מררי בני משפחות ופקדי ומאתים: אלפים שלשת למשפחתם ופקדיהם וארבעה ארבעים מועד באהל המכה כי לעבדה

האלם: כדבר ואהרון מאשה פקדו אשר מררי בני משפחות ונפקדו

□ (אינרמית) וְנָוָה מָשָׁהָה אשר ,הלוים נפקדי כל 46.Wwwwww מעשהה ביד אחחחחחחחחחחָה

מעם: 47 אבותם בית ואחרי משפחותיהם אחרי ווול ישאראאחלה וראש אהרן ויפקד

ארבעים מועד באהל המשא ושירות השרה עבדת את לעשות בא אשר איש כל שנה חמשים עד ומעלה שנה שלשים בן פקדו כאשר אתו פקדו כאשר חנם אלם למצוה איש וכבלו אלפים וארבעת מאות וחמש אלף שמונה ספרם כל שנה ושמונה אלהם: את



1. אהלה-יאשהארה בני על פקדו 2 ,ואמר ,מאשה אל דיבר ▪ אהיה (אינראל) והאם

המתים: ידי על טמא אשר כל ואת בעיה לו אשר כל ואת המצרע כל ואת

שם: יושב אני אשר בתוך מחנותיהם את יטמאו ו אתם תתנו למחנה מחוץ תוציאו ונקבה זכר

אהיה: הנצחי כאלם למחנה מחוץ ויעזבום ישרראאחאלה בני כן ויעשו

ושאל: ישרראאחלה בני גם מאשה אל ויאמר

5 ¶ And the Alam (Eternal) Ahayah

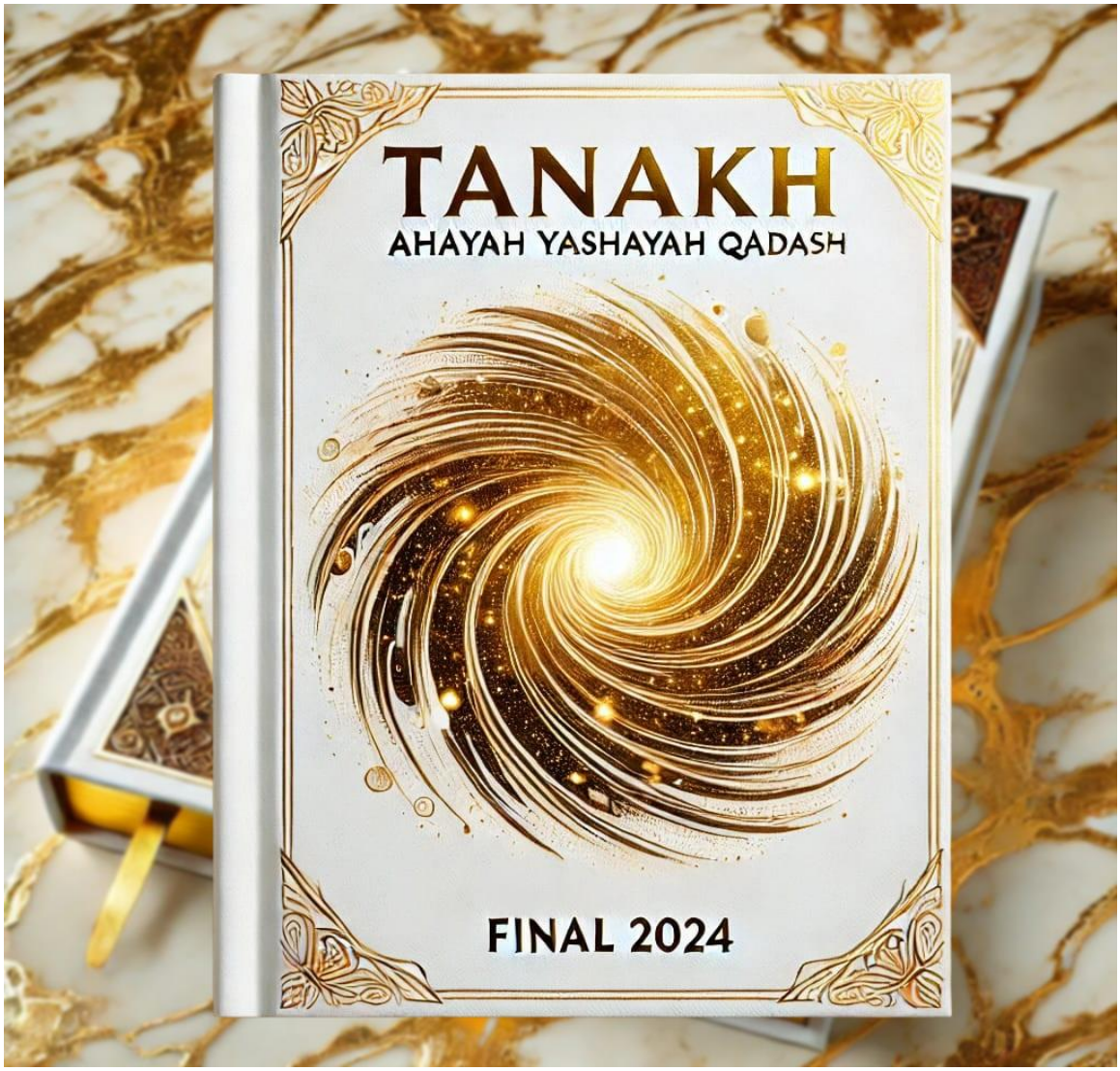
יחזור והוא ,עשו אשר חטאם על יודו הם ואז 7 ,אשם אדם ואותו.

8: בו חטא אשר את לו ונתתה החמישיתו את אליו והוספו מנהלו עם פשעו את עטו

אהיה (אינראל) ם יישלם החטא אזי ,החטא על שישלם משפחה קרוב לו אין אם אך

הכהן: אל יביאו אשר וול אהלה ישהרא לבני ווש דשה הקה כל מנחת וכל תשע עליו לכפר אשר הכפרה איל על ולכהן

לו: יהיה לכהן יתן אשר כל לו קדש איש וכל עשר לו והיה



דיבר □ AHAYAH (נצחי) ¶ והאם ¶

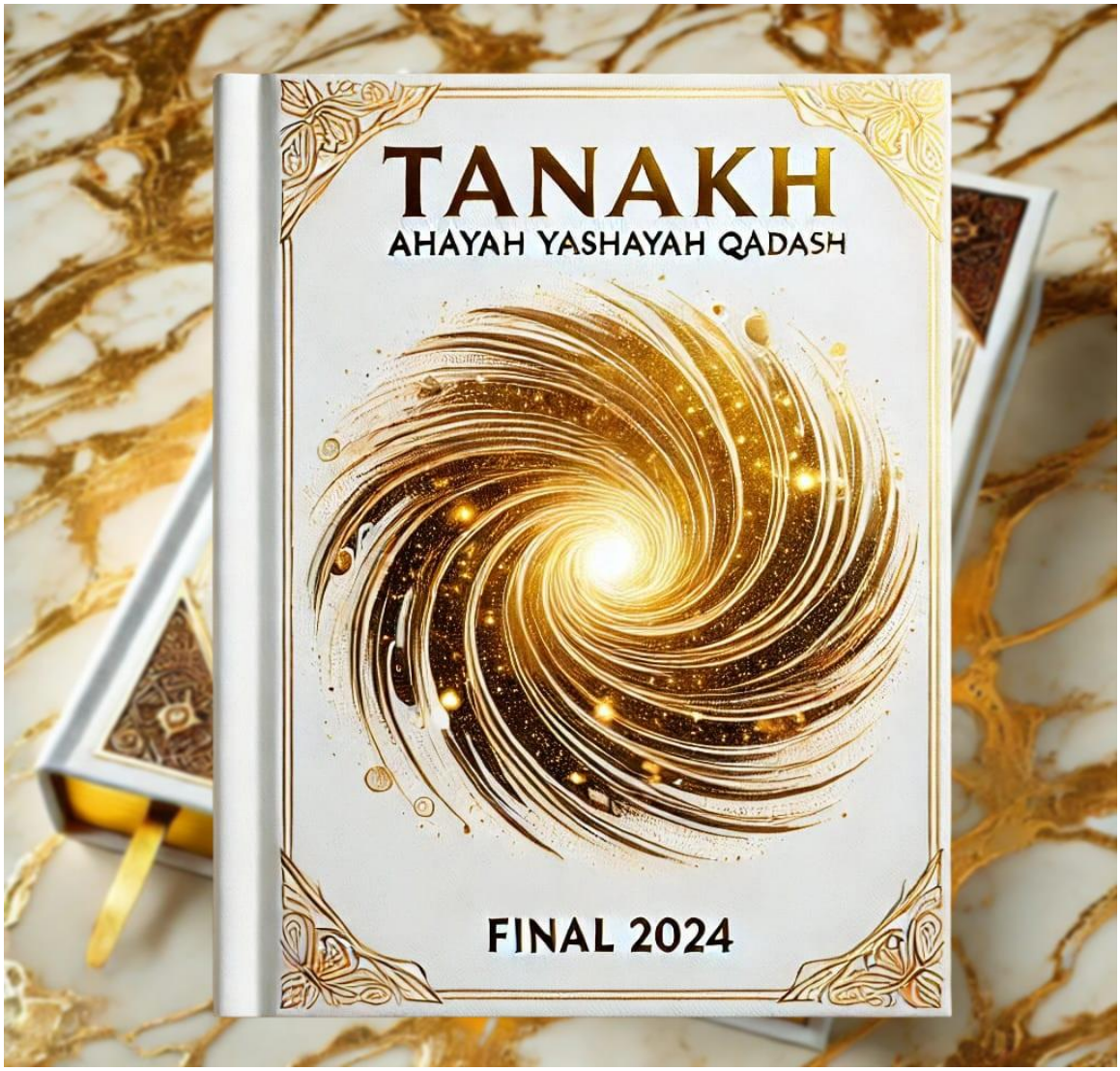
מספרים 5: 12 109 מספרים 6: 17

שלוש עליו ותחטא אשה תעבר כי איש אליהם ותאמר ושמשה אהלה ישעיא בני אל דבר עשרה שתים וענה מאשה ואל פני על ורוחו עשרה ארבע הכהן את תקרב ו עליה עד ואין ותטמא ותקרב בעלה מעיני ותסתר בשרה עם איש ושכב עשרה שמה: שמה שמה תבא ו ותגאל ותקרב ותקרב אשה

הזה: המרר מן חפשי אישך תחת איש עם לטמאה סרת ואם עמך שכב איש אם האשה אל ואמרת בשבועה הכהן והרשיעה

לקללה: הגורם את תשקה ואם בעלך תחת חרת סרת אם אבל עשרים

האשה אל הכהן ואמר קללות בשבועת האשה את ירשיע והכהן ואחת עשרים אישכם יד על עמך שכב איש ויש טמאו קללת: לך עשה אשר האלם



והכהן אמן אהמן האשה ותאמר לרקבון וירכך בטנך להתנפח במעיך הקללה את יבאו אשר האלה והמים בעמך שבועה המים: את והקטיר המים את תקלע אשר האשה את והקטיר מרים במים וימחה ספר על האלה הקללות את יכתב

עליו ותעבר חפשית והיתה תטהר אם כי האשה תטמא ואם ושמונה עשרים בעמיה האשה ותקלל ירך ותרקב בטנה ותגדל אשתו על וקנא עליו הקנאה רוח ובבוא 30 וטמאה בעלה תחת אשה תעבר כי הקנאה תורת זאת ותשע עשרים קנאה רוח אלם: לפני אלם לפני האשה את והניח

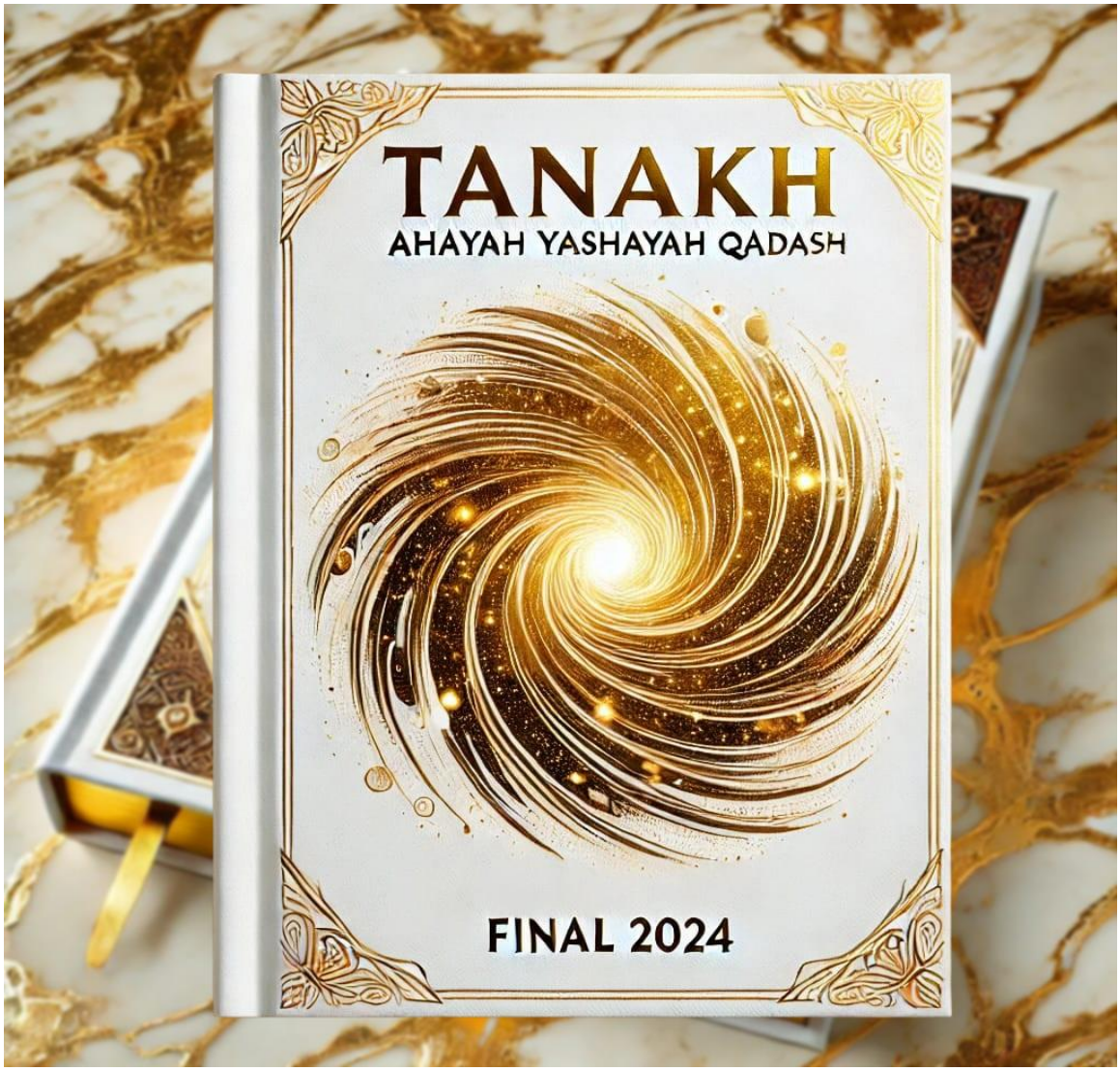
עונה: את תשא זו ואשה מאשמה נקי יהיה איש 31 - ו הזאת התורה כל את עליה יעשה והכהן

6

1. אהלה'ישרא בני אל דבר 2, אומר, וו משהה אל אמר אהה אהיה (אינרמית) והאם

להפריד: נזרי נדר לנדר אשה או איש יפרד כאשר אליהם ואמרת

"ה אל, בעצמן...



שום ישתה ו ,חריף משקה של חומץ או יין חומץ ישתה ו ,חזק ומשקה מיין עצמו את יפריד הוא :* 3 אהחח (אינראל) אלם .היין ימי כל 4 .יבשים או לחים ענבים יאכל ו ,ענבים משקה

ימי כל האלם אל עצמו את יפרידו אשר הקליפה עד הימים יגשמו כי עד ראשו על תער יבא אשר נדרו ימי כל יאכל מו: לו יהיה ו יטמא אשר מו יבדל אשר הימים כל יצמח שערו ולמנעולי לקדשה לו יהיה הוא הנפרד

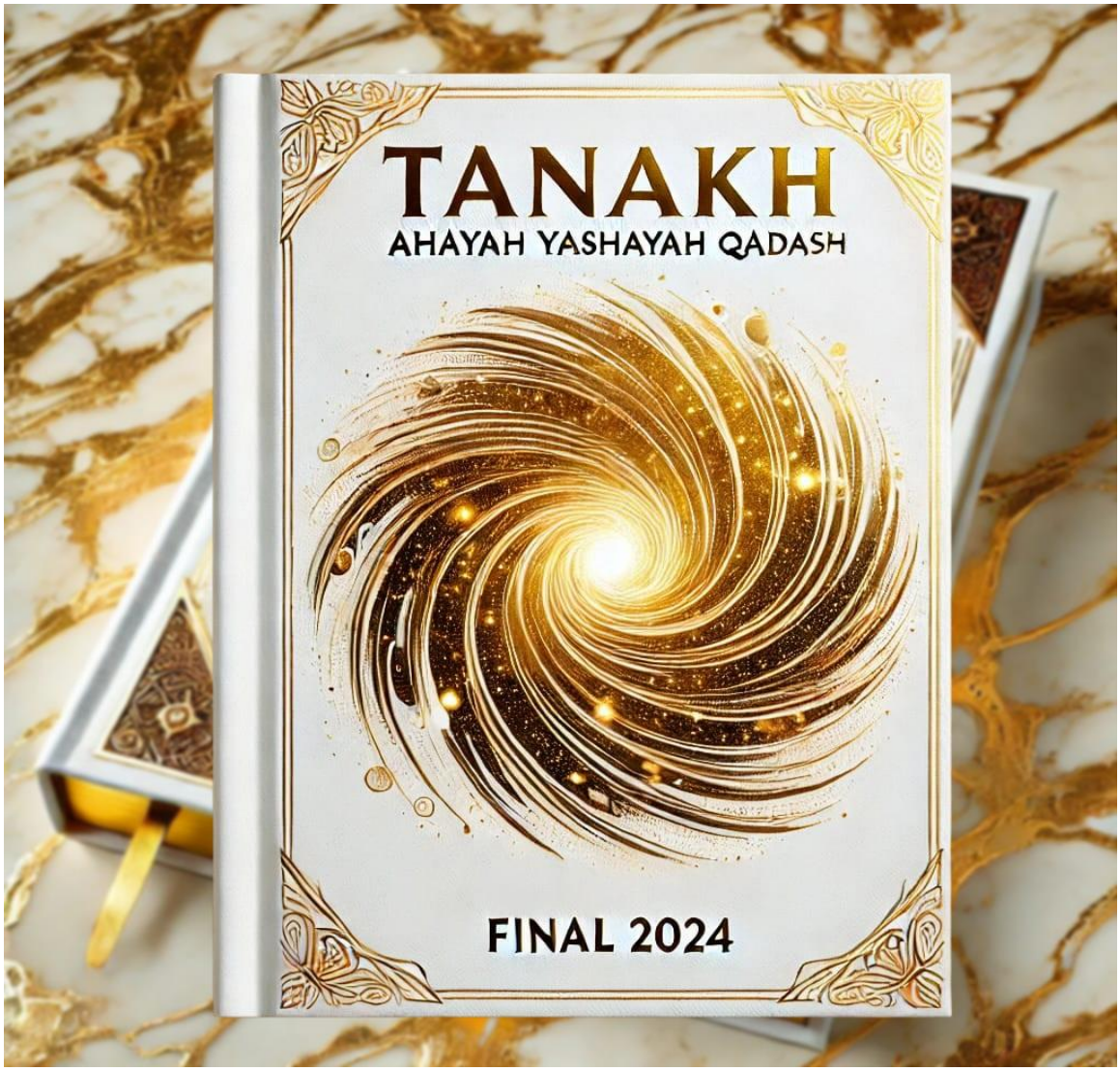
ואלם: קאדאשה הוא הפרדתו ימי כל ראשו על קדשתו כי מות

יונה בני שני או צבים שני יביא השמיני וביום עשר יגלחו השביעי ביום טהרתו ביום ראשו את וגילח קדשו ראש את וטמא ההוא: ביום ויחטא הכהן על יכפר והזה לחטאת האחד את הכהן וקרב מועד אהל פתח אל לכהן

הראשונה השנה מן כבש ויביא ,הפרדתו ימי אהיה (אינרמית) ם יקדש והוא

נדפו: נטמא כי יאבדו קדם וימי אשם כי

השנה אלם אל מנחתו את והקריב עשרה ארבע העדה נקל הטבר פתח אל יביא הפרדתו ימי מו כאשר נזרי תורת וזאת הראשונה בשנה אחד וכבש לעלה מום ל הראשונה השנה כבש הוא אחד להשלמה דופי ל אחד ואיל לחטאת הראשונה



את מנחתו את וזבח מנחתו את יקריב אחד וכבש לעלה חמס ושקית עשרה חמש לשלחו אחד ואיל לחטאת יחשב אשר אחד: ואילם לחטאת הראשונה מנחתו

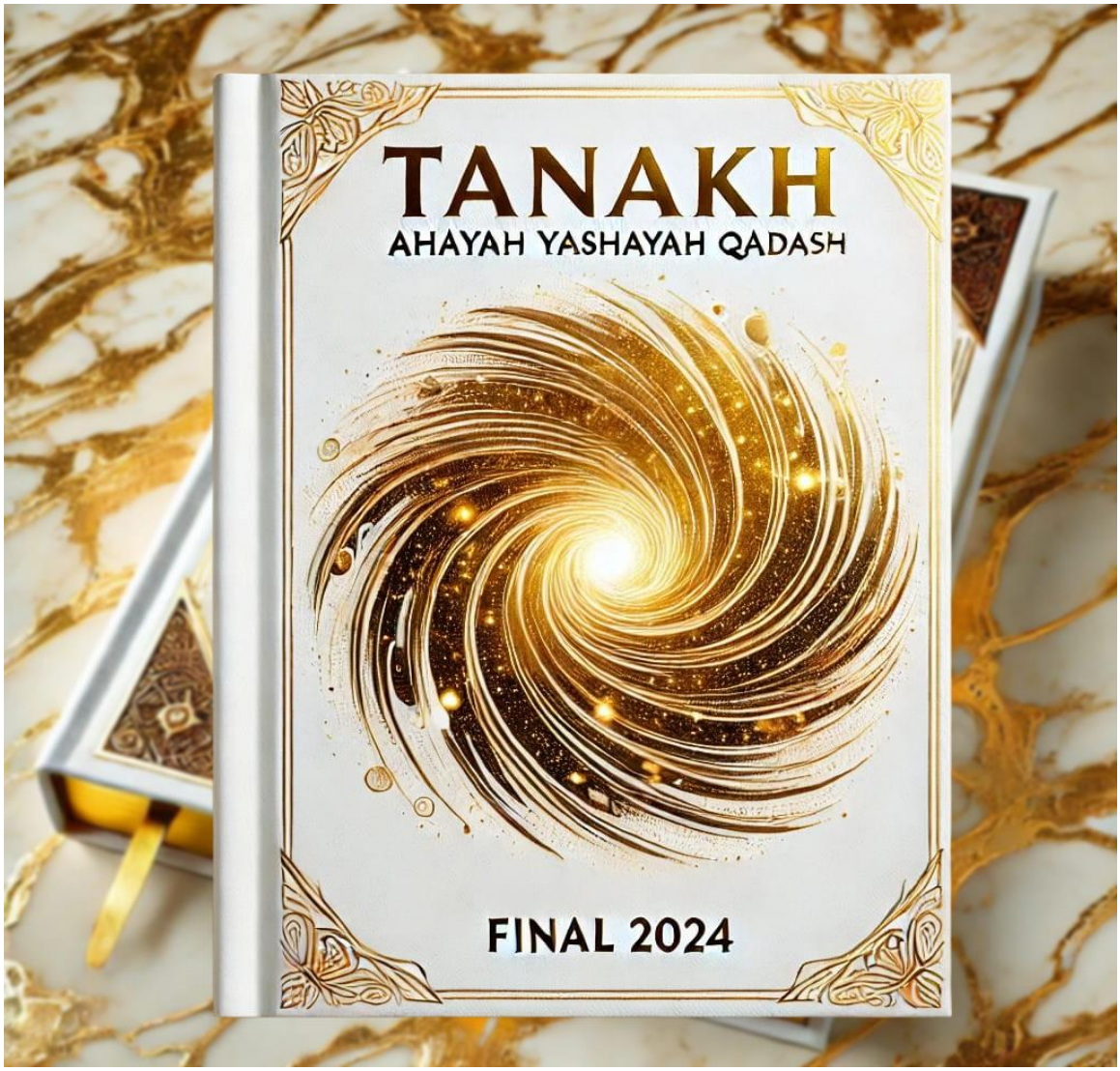
מספרים 6: 18 110 מספרים 7: 37

זבח תחת אשר באש והניח הפרדתו ראש שער את ולקח מועד אהל פתח הפרדתו ראש את יגלח והנזארי 18 והמנחה המצות ואפה האיל שער את וישם נזארי יד על אשר אחת מצות ועוגת האיל של הסדן שכם את הכהן ולקח 19 השלמים נאזארי: ידי על אתו יגאל אשר האחת המצה ואת הסל לפני להם וגל עשרים אתו ויגל נאזארי יד על אתו יגאל אשר

¶ והאם ¶ (נצחי) AHAYAH □ דיבר

אהלה: ישררא בני את תברכו הזה בחכם מר בניו ואל אהרן אל דבר 23 ויאמר מאשה אל

□ WE



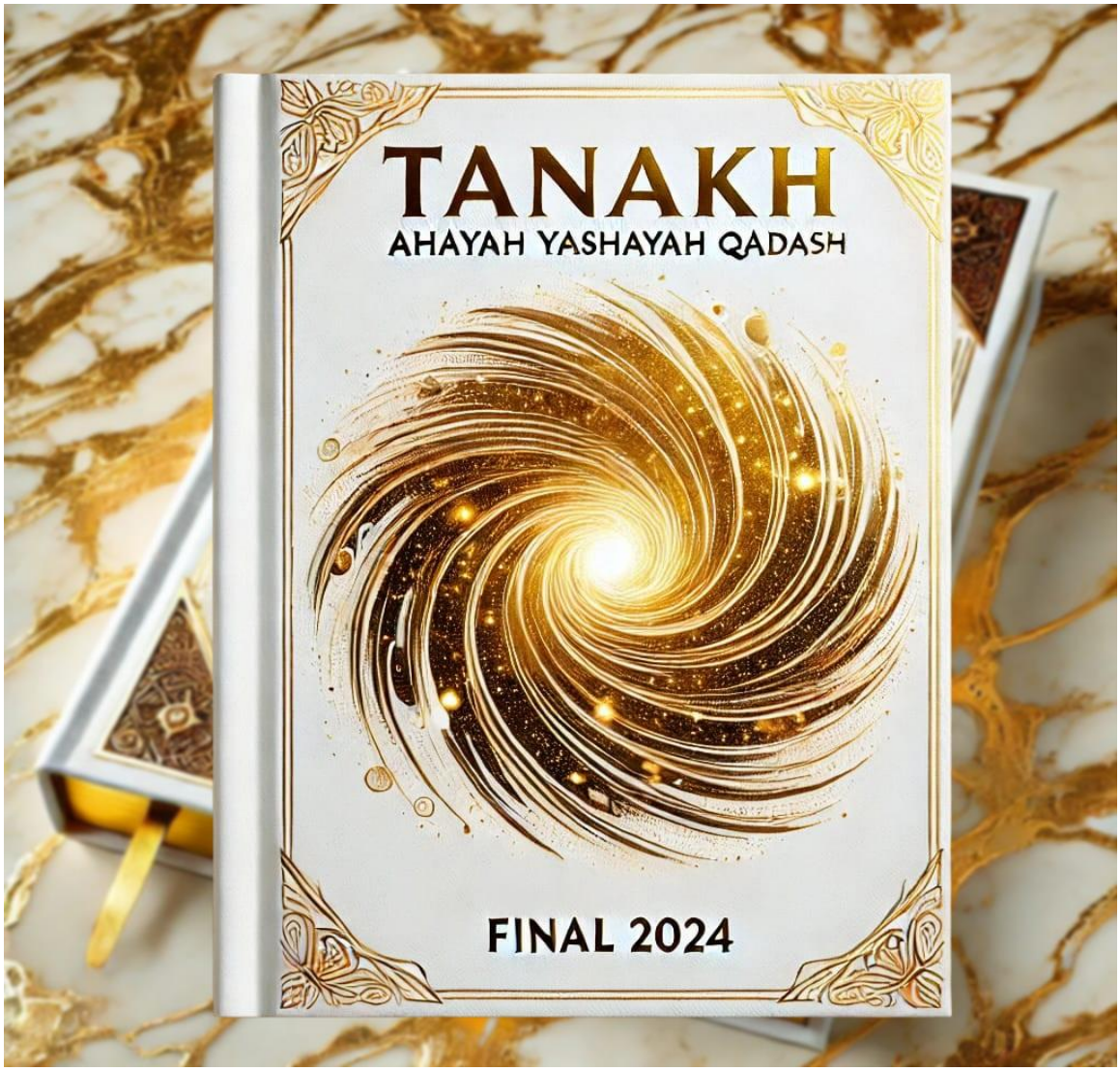
(אינראל) AHAYAH OU האלם 26 :אליך אדיב ולהיות ,עליך לזרוח פניו את לעשות OU (אינראל) AHAYAH OU
של הבנים על שלי השם את ישימו והם 27. שלום לך ולתת ,עליך פניו את להרים Yashara'AHAHAHALAEAW
(Y'Shra'l), אותם אברך ואני.

7

אשר 2 ויקדשם אתם וימשח כליו כל ואת המזבח ואת כליו כל ואת ויקדשהו וימשחהו המשכן את ויען שמשהו ביום ויהי
אבתם: בית היו אשר אבתם בית ראשי Ww'l שמה ישרעה שרי

אלם ועגלת ארבע למשכן והביאום אינר העילם לפני מנחתם את ויביאו שלשה זבחו בקר עשר שנים ועל שבטים נשיאי
בניו עבדות והאלם ארבע המשכן אל אתם ויביאו אחד ושור מעשה אל דברת השרים לשניים עגלה בקר עשר שנים
לעבדתו: בניו וארבעת לו עבדות עבדות עבדות בניו וארבעת

כתפיהם: על ישאו כי היה להם



אל אמרו אינראל אלף והאלם 11 המזבח לפני קרבנם את הקריבו והשרים משיחו ביום המזבח הקדשת על השרים ויזבחו המזבח: להקדשת ביומו נשיא כל מנחתם את ויקריבו מאשה

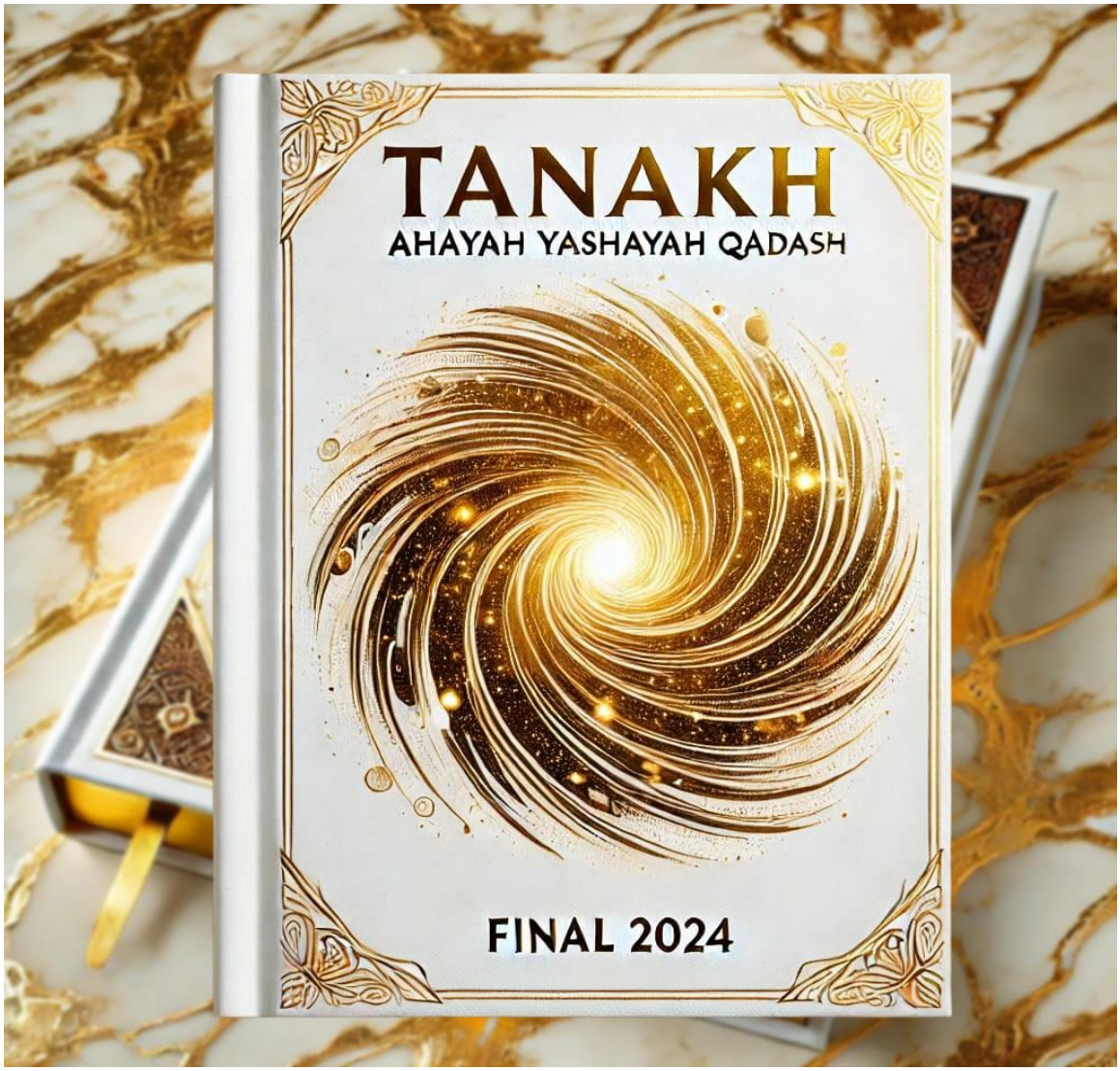
משקלו שקלים ושלשים מאה אחד כסף כלי ומנחהו 13 יהודה למטה עמינדב בן נחשון הראשון ביום מנחתו את ויקרב קטרת מה זהב עשרה עשר מנחת על בשמן בלולה סלת מים שניהם הקדשים בשקל שקלים שבעים אחת כסף מזרקת שעירים: חמשה זה שערים חמשה

1. ¶ להציע עשה, ישששכר נסיך, זואר בן נתנאל השני ביום:

19 שקלים שבעים של אחת כסף קערת, שקלים ושלשים מאה של משקלו, אחד כסף למטען מנחתו את הציע הוא, ap-ter מעורבבים משובח קמח מים שניהם, המקדש של השקל

עזים שעיר 22 לעלה הראשונה בשנה אחד כבש אחד איל אחד פר 21 קטרת מה שקלים עשרה אחת כף 20 למנחה בשמן צור: בן נתנאל קרבן זה הראשונה בשנה כבשים חמשה עזים חמשה אילים שני בקר השלמים ולזבח 23 לחטאת אחד

1. ¶ זבולן בני שר, הלון בן אליאב הציע השלישי ביום:



מים שניהם הקדש בשקל שקל שבעים אחת כסף קערת שקל ושלשים מאה במשקל אחד כסף כלי מנחתו וחמש עשרים בלולה: סלת

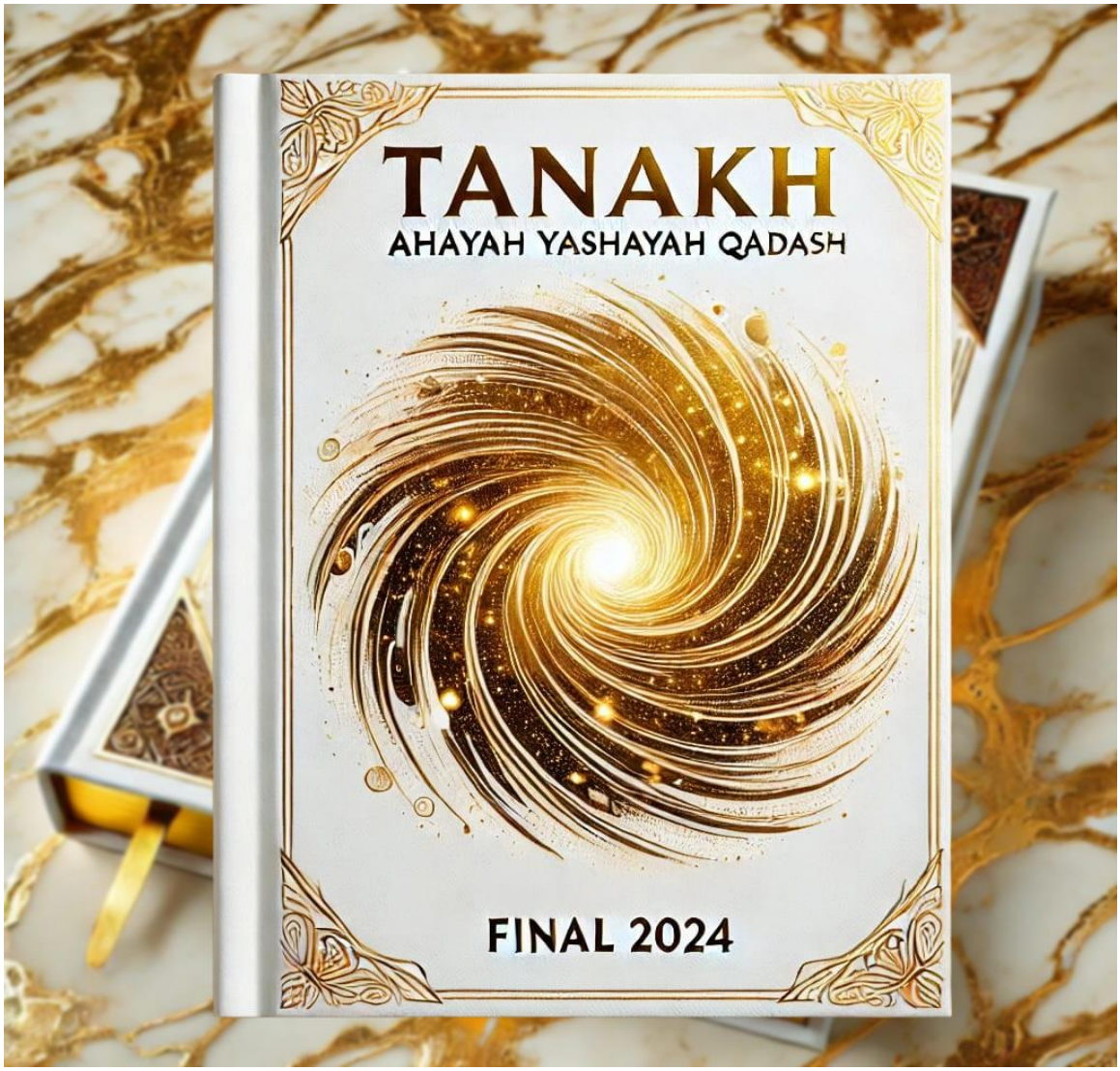
הראשונה בשנה אחד כבש אחד איל אחד פר ושבע עשרים קטרת מ שקלים עשר אחד זהב וששה עשרים למנחה בשמן כבשים חמשה עזים חמשה אילים שני בקר השלמים ולזבח ותשע עשרים לחטאת אחד עזים שעיר ושמונה עשרים לעלה הלון: בן אליאב קרבן זה חמשה שנה

1. ¶ ראובן של הילדים נסיך, שלדאור בן אליזור הציע הרביעי ביום:

סלת מים שניהם הקדש בשקל שקל שבעים אחת כסף קערת שקלים ושלשים מאה במשקל אחד כסף כלי היתה מנחתו 31 בלולה:

נער 34 לעלה הראשונה השנה בן אחד כבש אחד איל אחד פר 33 קטרת מ שקלים עשרה אחד זהב 32 של למנחה בשמן בן אליזור קרבן זה הראשונה בשנה כבשים חמשה עזים חמשה אילים שני בקר השלמים ולזבח 35 לחטאת אחד עזים שפר:

1. ¶ הציע, שמעון בני נשיא, צורישאדדי בן שאלומיאל החמישי ביום:

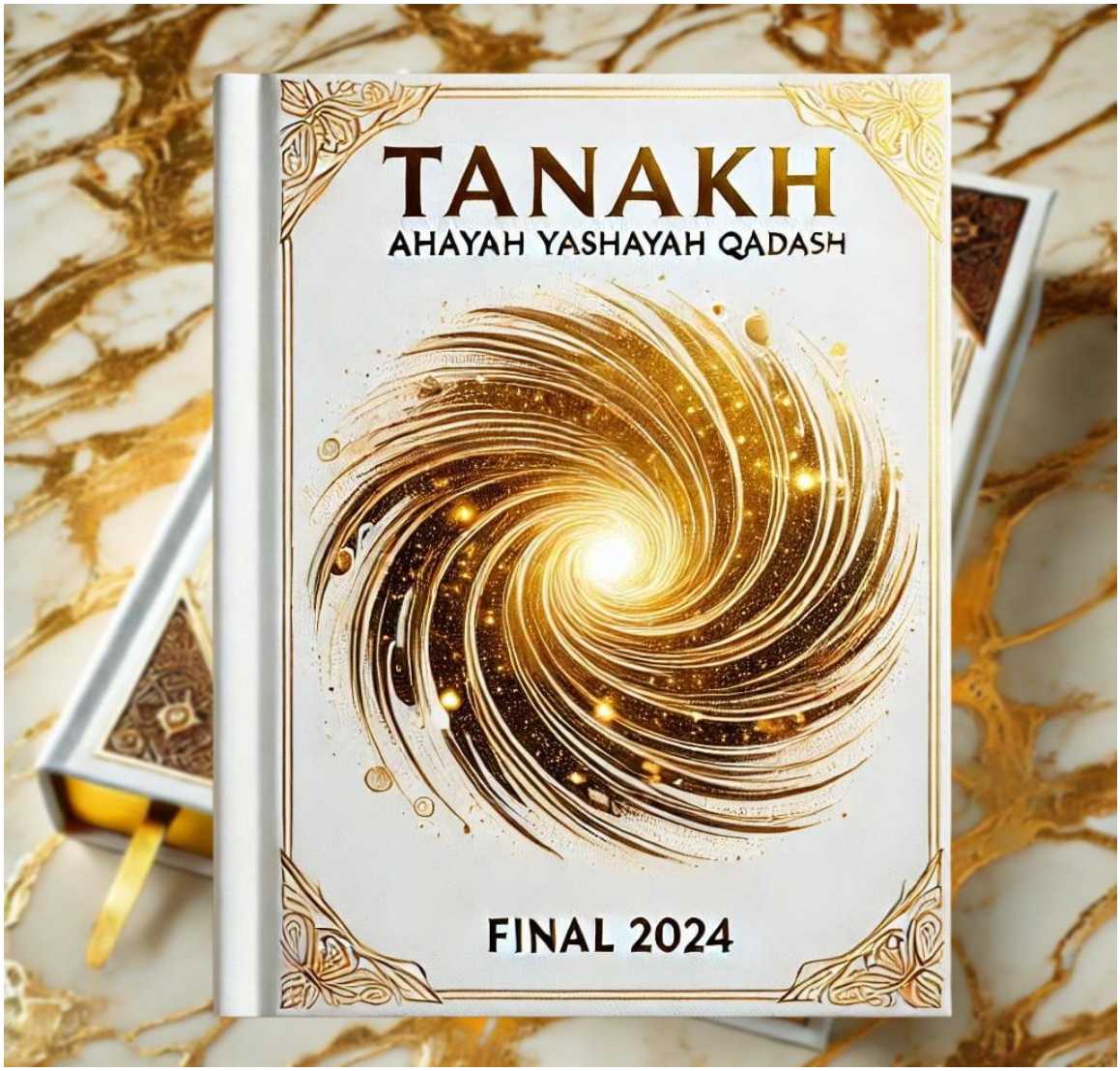


סלת מים שניהם הקדש בשקל שקל שבעים אחת כסף קערת שקל ושלשים מאה משקלו אחד כסף כלי היה מנחתו 37 בלולה:

* 7.2 שעמד .עב :והיו

7: 89 מספרים 111 38 :7 מספרים

ארבעים לעלה הראשונה בשנה אחד כבש אחד איל אחד פר 39 קטרת מה שקלים עשרה אחת זהב כף 38 למנחה בשמן שלמיאל קרבן זה הראשונה בשנה כבשים חמשה עזים חמשה אילם שני בקר השלמים ולזבח 41 לחטאת אחד עזים שעיר צורדי: בן

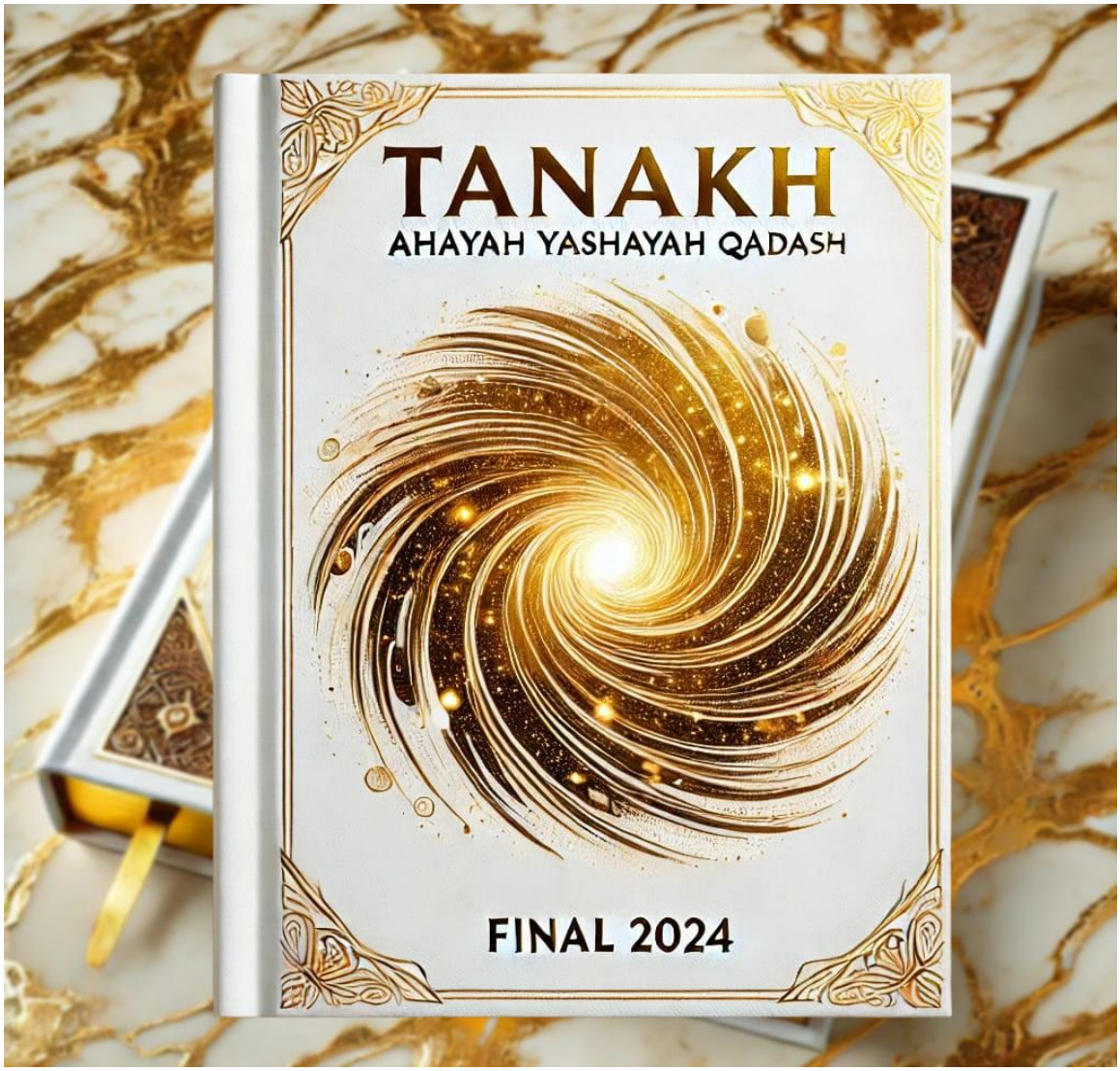


1. ♫ שקלים ושלשים מאה של במשקל אחד כסף מטען היתה מנחתו 43 :גד בני שר ,דואל בן אליעל הציע השישי ביום
שלל ,משובח בקמח מים שניהם ;המקדש שקל חר ,שקלים שבעים כסף קערת

לעלה הראשונה בשנה אחד כבש אחד איל אחד בקר בן פר וחמש ארבעים קטרת מ שקלים עשרה זהב 44 למנחה בשמן
חמשה: שנה כבשים חמשה עזים חמשה אילים שני בקר השלמים ולזבח ושבע ארבעים לחטאת אחד עזים נער 46

1. ¶ ממנו אשר המשקל ,אחד כסף מטען הייתה מנחתו 49 :הציע ,אפרים בני נשיא ,עמיהוד בן אלישמע השביעי ביום
התערבבו טובה בקמחה מים שניהם ;המקדש שקל אחרי ,שקלים שבעים אחת כסף קערת ,שקלים ושלושים מאה היה

עזים שעיר 52 לעלה הראשונה בשנה אחד כבש אחד איל אחד פר 51 קטרת מ שקלים עשר אחד זהב כף למנחה בשמן
בן אלישמע קרבן זה הראשונה בשנה כבשים חמשה עזים חמשה אילים שני בקר השלמים ולזבח 53 לחטאת אחד
עמיהוד:

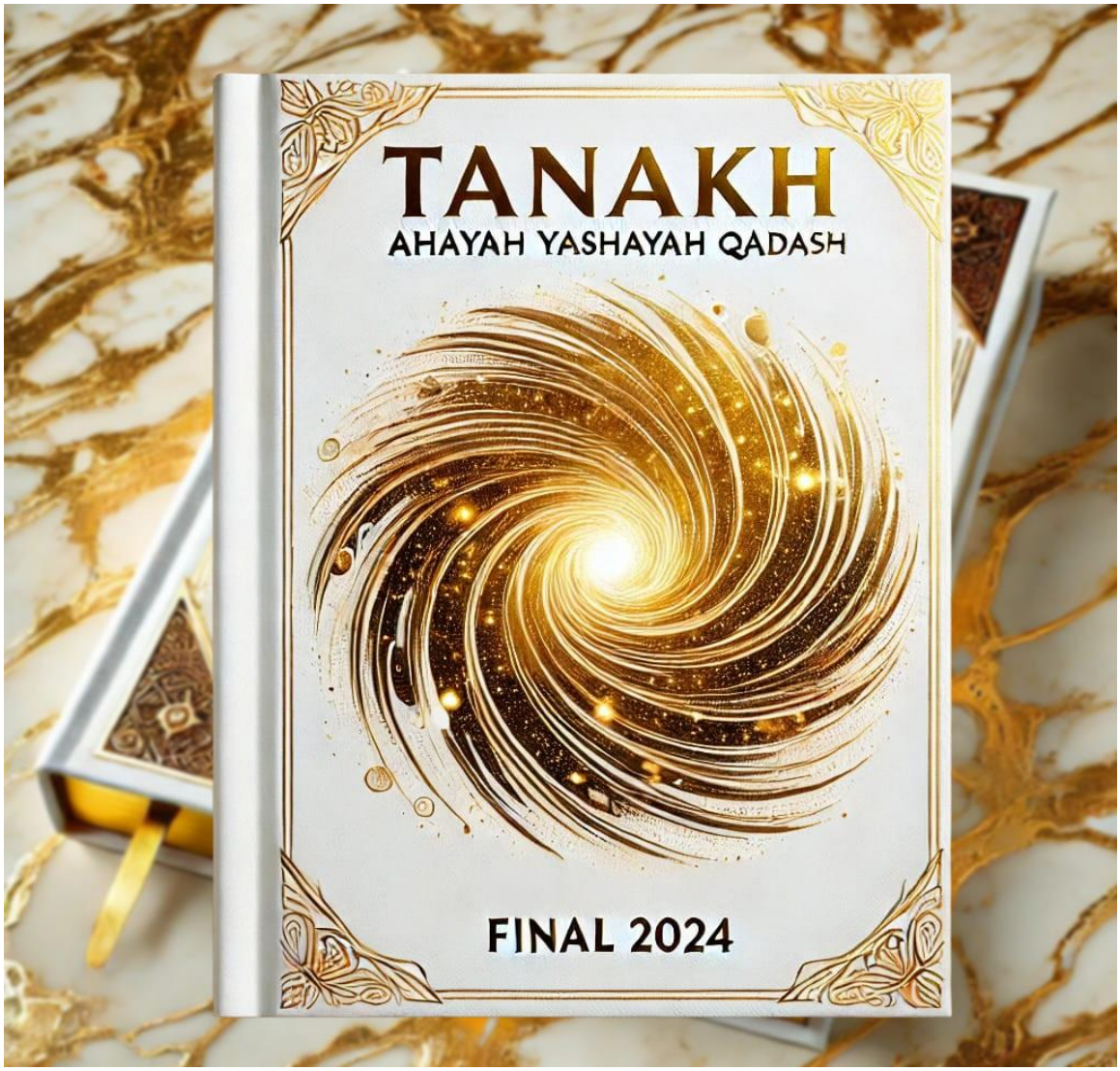


1. ♫ ושלשים מאה של במשקל אחד כסף מטען היתה מנחתו 55 :מנשה בני שר ,פדצור בן גמליאל הציע השמיני ביום מעורבבים משובח קמח מים שניהם ;המקדש שקל חר ,שקלים שבעים של אחת כסף קערת ,שקלים

נער 58 לעלה הראשונה בשנה אחד כבש אחד איל אחד פר 57 קטרת מה שקלים עשרה אחת זהב כף ו " נ למנחה בשמן בן גמליאל קרבן זה הראשונה בשנה כבשים חמשה עזים חמשה אילים שני בקר השלמים ולזבח 59 לחטאת אחד עזים פדצור:

1. ¶ מאה היה שבו המשקל ,אחד כסף מטען הייתה מנחתו 61 :הציע ,בנימין נשיא ,גדעון בן אבידן התשיעי ביום התערבבו טוב בקמח מים שניהם ,המקדש של השקל חר ,שקלים שבעים של אחת כסף קערת ,שקלים ושלושים

וארבעה ששים לעלה הראשונה בשנה אחד כבש אחד איל אחד בקר נער 63 קטרת מ שקלים עשרה זהב 62 מנחה בשמן בן אבידן קרבן זה הראשונה בשנה כבשים חמשה עזים חמשה אילם שני בקר השלמים ולזבח 65 לחטאת עזים שעיר גדעון:

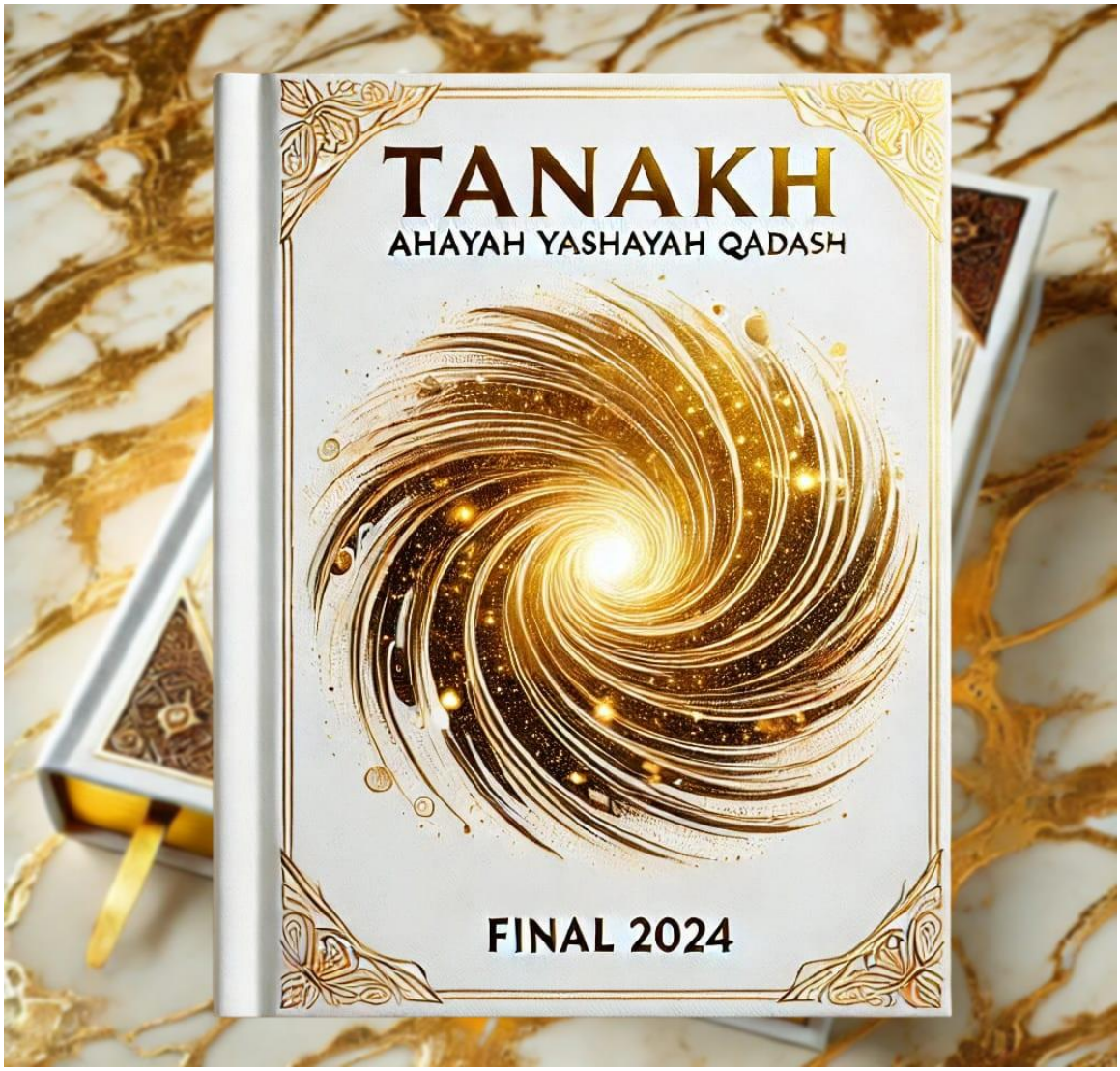


1. ¶ מאה היה שבו המשקל, אחד כסף מטען הייתה מנחתו 67 :הציע, דן בני נשיא, עמישאדי בן אחיעזר העשירי ביום בלולה משובח קמח מים שניהם; המקדש של השקל חר, שקלים שבעים של אחת כסף קערת, שקלים ושלושים

עזים שעיר שבעים לעלה הראשונה בשנה אחד כבש אחד איל אחד פר 69 קטרת מים שקלים עשר זהב 68 מנחה בשמן בן אחיעזר קרבן זה הראשונה בשנה כבשים חמשה עזים חמשה אילם שני בקר השלמים ולזבח 71 לחטאת אחד עמישאדי:

כסף קערת שקלים ושלשים מאה משקלו אחד כסף כלי מנחתו 73 אשר בני נשיא עקרן בן פגיאל הציע יום עשרה אחת בלולה: טוב קמח מים שניהם הקדש בשקל שקל שבעים אחת

לעלה הראשונה בשנה אחד כבש אחד איל אחד פר וחמש שבעים קטרת מה שקלים עשרה אחת זהב כף 74 למנחה בשמן חמשה: שנה כבשים חמשה עזים חמשה אילם שני בקר השלמים ולזבח ושבע שבעים לחטאת אחד עזים שעיר 76

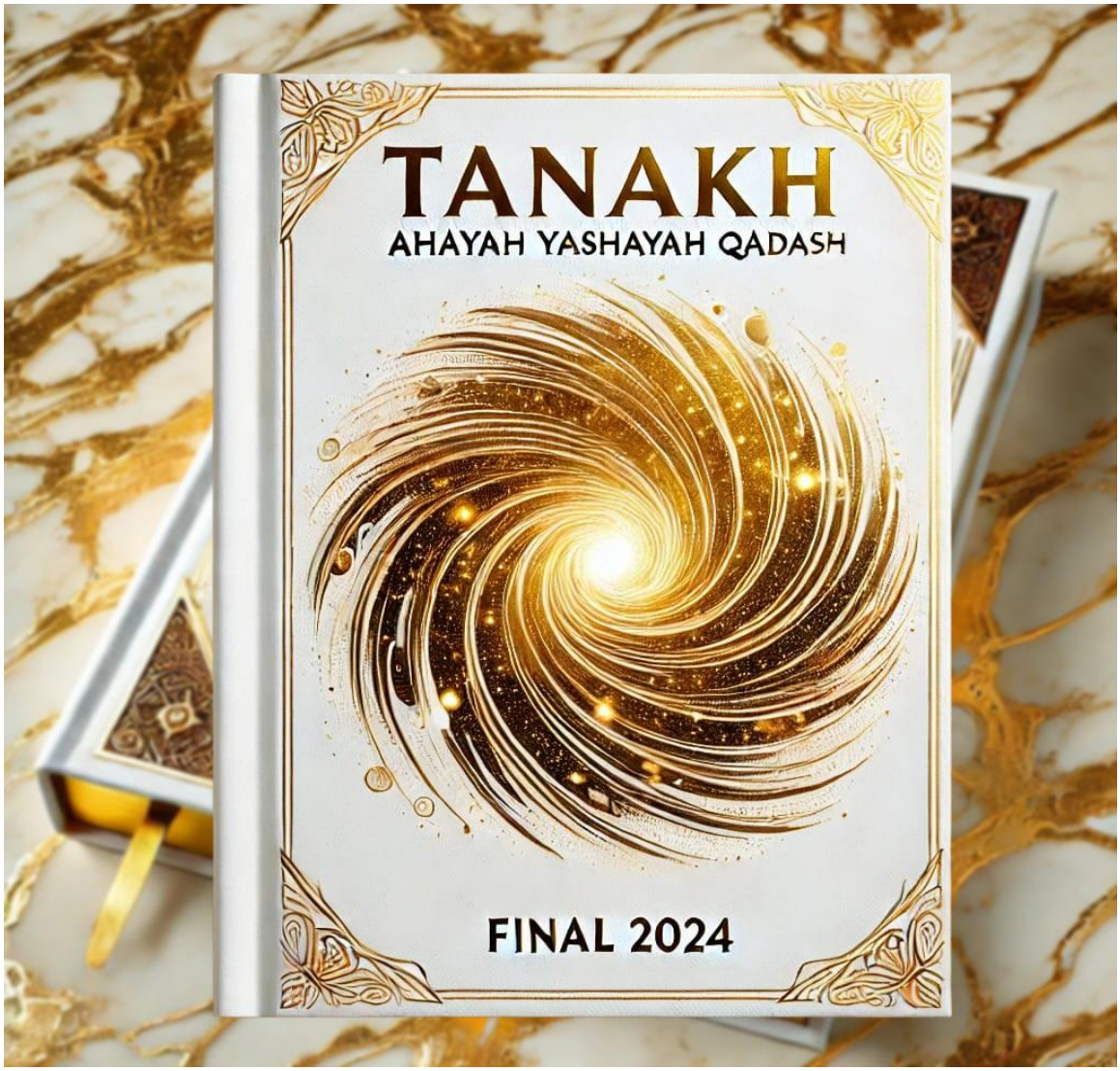


1. ♫ מאה היה שממנו המשקל, אחד כסף מטען היתה מנחתו 79 :הציע, נפתלי בני נשיא, ענן בן אחירה 12 ־ ה ביום
מעורבבים משובח בקמח מים שניהם; המקדש של השקל חר, שקלים שבעים של אחת כסף קערת, שקלים ושלשים

לעלה אחד שנה כבש אחד איל אחד איל אחד בקר נער 81 קטרת מ שקלים עשר זהב וחמשה שמונים למנחה אחד שמן הראשונה בשנה כבשים חמשה עזים חמשה אילים שני בקר השלמים ולזבח 83 לחטאת אחד עזים שעיר ושמונה שמונים שנים אחד כל כסף אלף עשר שנים בשנה כבשים חמשה שעירים חמשה חמשים מזבח הקדשת זה עינן בן אחירה קרבן זה עשר: שנים עשר

הקדש בשקל שקלים פרים עשרה שתים לעלה בקר כל בקר וששה שמונים שקלים ועשרים מאות הקדש בשקל שקלים עשר שנים שנה בני כבשים עשר שנים אילים פרים עשר שנים לעלה בקר וכל שקלים ועשרים מאה הכפיות זהב כל עשר ושנים עשר ושנים עשרים בני כבשים עשר שנים הבקרים כל עשר ושנים עשר שנים לחטאת עזים בני וזבחם עשר: שנים לזבח שנה ששים שעריהם אחרי ושעירים עשר ששים וזבחים

הקול את שמע הוא ואז, איתו דבר.



מספרים 8: 112 מספרים 9: 11

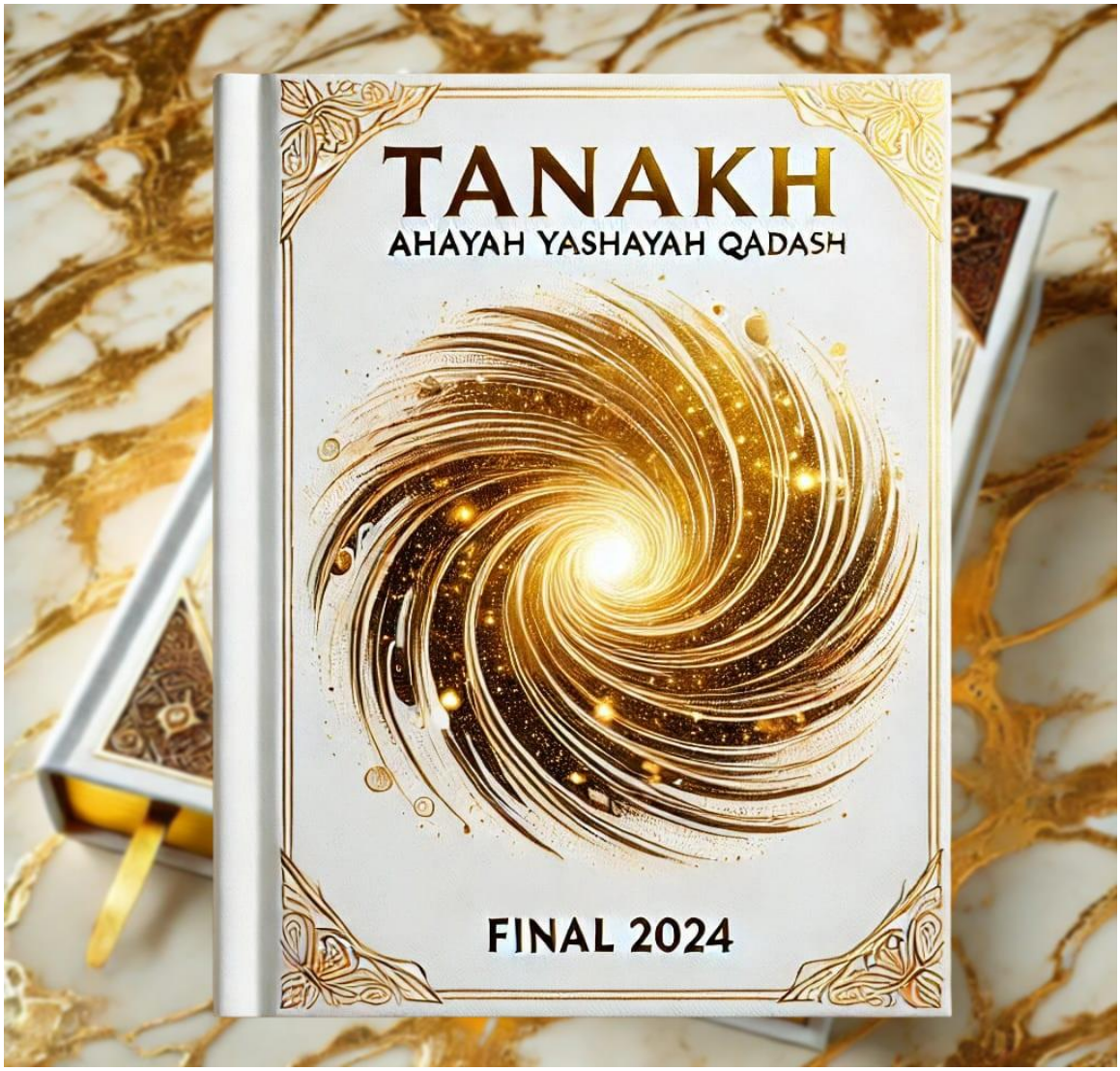
אליו: וידבר הכרובים שני בין העדות ארון על אשר החסד כסא מעל אליו לדבר

8

מנורותיה את ויאיר כן עשה ואהרון המנרה על אור יתן המנורות שבעת המנורות את בהאירך אליו ואמרת אהרן אל ויאמר ארבעה: משהה את צוה אשר כדמות אלהם את תאר כאשר המנרה אל

(אינראל) AHAYAH מאשה הראתה ,אז הוא עשה את הפמוט.

5 ¶ And the Alam É (Eternal) Ahayah Ó talked to Mashah □, says, 6 take the loys from without the chil- dren of Yashra'Ahhla □ (y'sharah'l), and creap them. 7 and so shallt do to them, to clean them: sprinking water of puri-fy-fying on



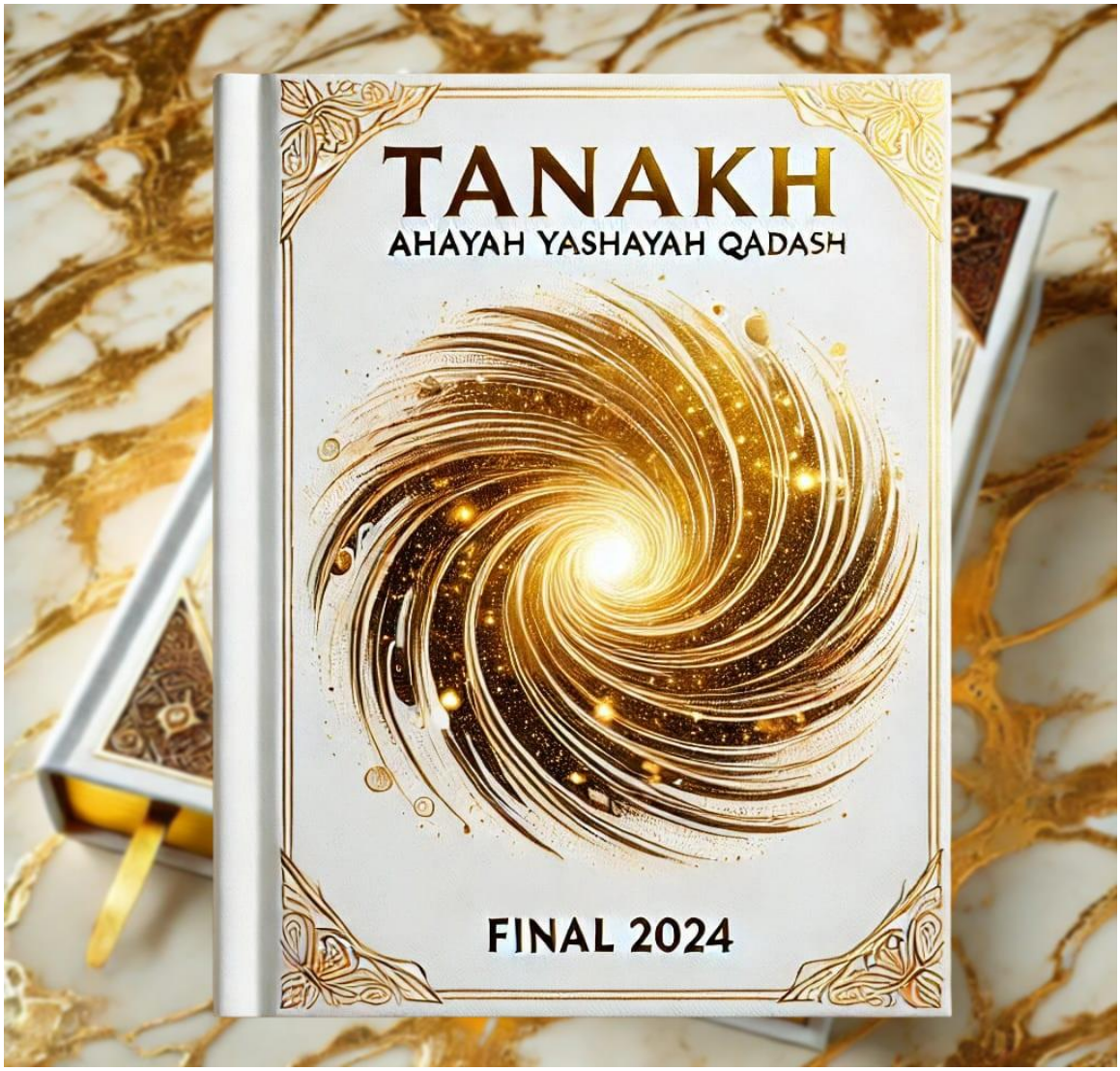
אחר ונער בשמן בלולה סלת מנחתו עם מנעול בול נער ויקחו 8 נפשם את ויטהרו בגדיהם את ויכבסו בשרם כל את וגילחו ישראחלה: בני קהל כל את ואסף מועד אהל לפני הלוים את והבאת לחטאת תקח פר

(y'sharah'l) together: 10 and you shall brought the loys befor the Alam (Eternal) Ahahyah: and the kids of Yashra'Ahhah'l: and the boys of Yahhahra's hal (Eter-Nal) Ahhhhh'l) will put them hands on the loys: 11 and Earon shall te the loys before the Alam (El) (Eter-nal) Ahayha'ha's of the charah's,

את והקריבו הפרים ראשי על ידיהם את יניחו לעלה האחד ואת לחטאת האחד את אם כי האלם עבודת את יעשו והלוים עולם: עד האלם אל לעלה האחרת ואת לחטאת האחד

הלוים: אל אתם והקרבת בניו ולפני אהרן לפני הלוים את ושמת הלוים על ולכפר

ישראל ־ בני ובין הלוים בין תפריד כך .14 עחחח (אינרמית) לם זבח



מן לי נתנו כלם כי עשר ושישה מנחה אתם והקריבי אותם וטהרת מועד אהל שירות את לעשות הלוים ייכנסו כן ואחרי שאל: יהו בני כל בכור כל פתחים תחת בניו כל את ויקדשו האה ישארא דרן יל'הצ

ישרראאחלה: בני על ולכפר מועד ובמשכן

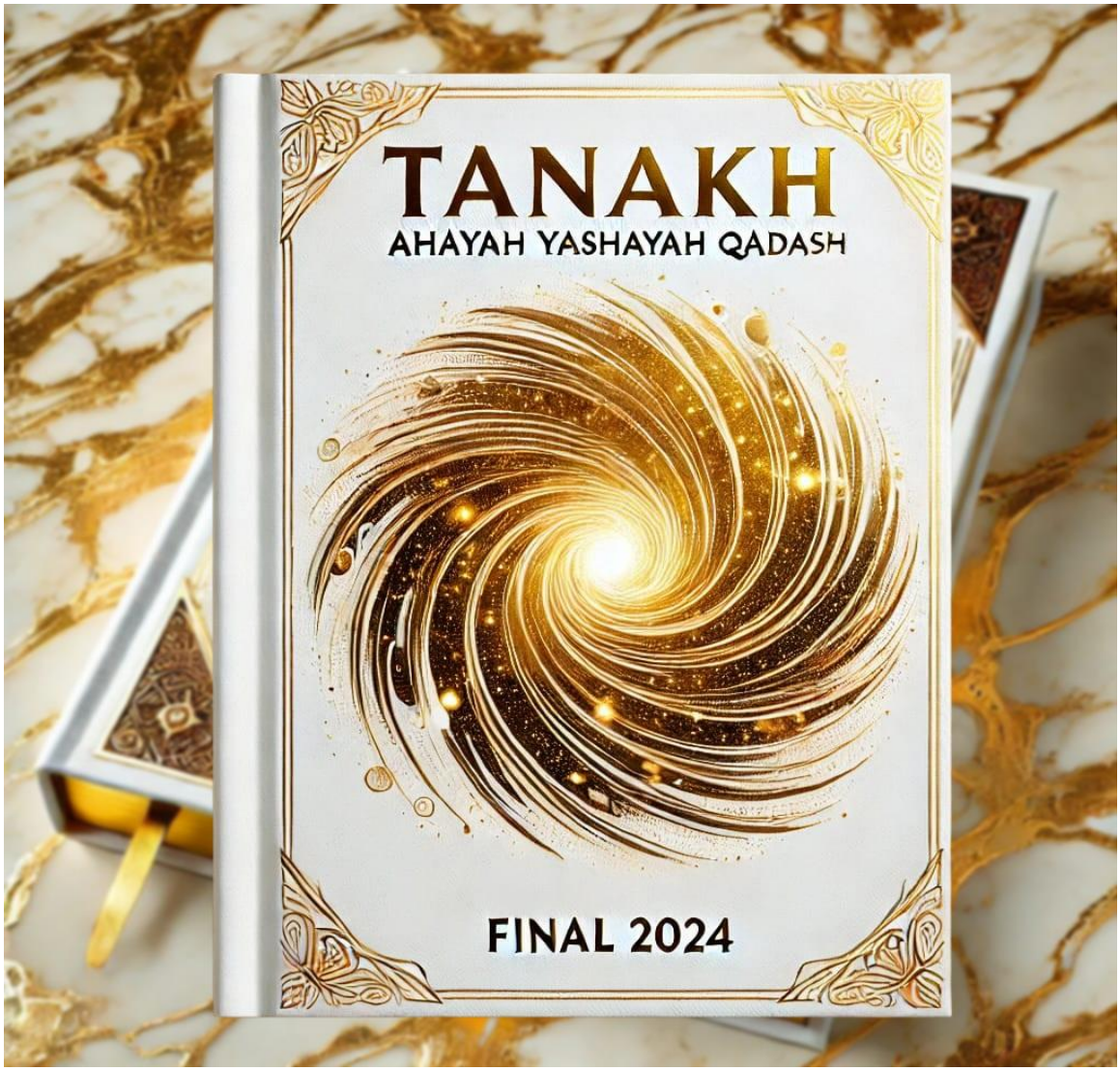
(y'sharah'l): של הילדים בקרב מגפה תהיה כי Yashra'Ahla woo (y'sharah'l), של הילדים כאשר Yashra'Ahla

{ y'shra'l}

מעשהו את צוה אשר אלם אלם אשר ככל ללוים עשה אחלה ישררא בני עדת וכל ואהרון ומשהה עשרים הקדש אל קרב אלהם לפני בגדים את להם ויטהרו אתם ויטהרו הלוים עד להם עשה אשר הלה ישראח בני עשו כן עשו הלוים ואת ויטהרו:

כן הלוים על אחוה אחח אחח צוה עולם כאלם בניו ולפני אהרן לפני מועד באהל עבדתם את לעשות הלוים באו כן ואחרי להם: עשו

23 ¶ And the Alam (Eternal) AHAYAH □ said



וחמש עשרים מועד אהל עבדת על לחכות ילכו ומעלה שנה וחמש עשרים מגיל ללוים אשר הוא זה 24 וענה מאשה אל חמש: ומגיל

עוד ישמרו ו ,שם לשירות ימתינו הם שנה 50 אבל:

בתגרתם: נגעים ללוים תעשה כן עבדתה תעשה ו משמרת לשמר מועד באהל ואחיהם

מר מצרים מארץ צאם אחרי השנית בשנה בראשנה סיני במדבר וענה ישעיה בני מר מצרים מארץ באו אשר אלף והאלם בעתו: הפסח את תשמרו אתם גם בעתו תשמרו אשר ישעיה בני

את שישמרו ,(אלהראל כל) וו-אהלה-ישהרא בני אל דיברו □ ומשהה 4 * .אותו תשמרו ,טקסיו כל פי ועל ,טקסיו ככל (אלם) האלם כל פי על :סיני במדבר הראשון בחודש יום עשר בארבעה הפסח את ושמרו 5 .הפסח

ההוא ביום אהרן ולפני מאשה לפני ויבאו ההוא ביום הפסח את לעשות יכלו אשר אדם בגופת טמאים היו אנשים וששה אחד: מת בגופת אנחנו טמאים האלה האנשים אליו ויאמרו שבעה



בני בקרב המתוכננת בעונתו □ AHAYAH (אינראל) Alam É של מנחה נציע ש כדי ,הגב על שומרים אנחנו למה :גבר יאשרא'AHAHAHAHALEW (ישרה'l)? 8 להם אמר וו ומשהה ,בשקט עמוד ,ואני בשמע אשמע מה האמה (y'y'shra'l)

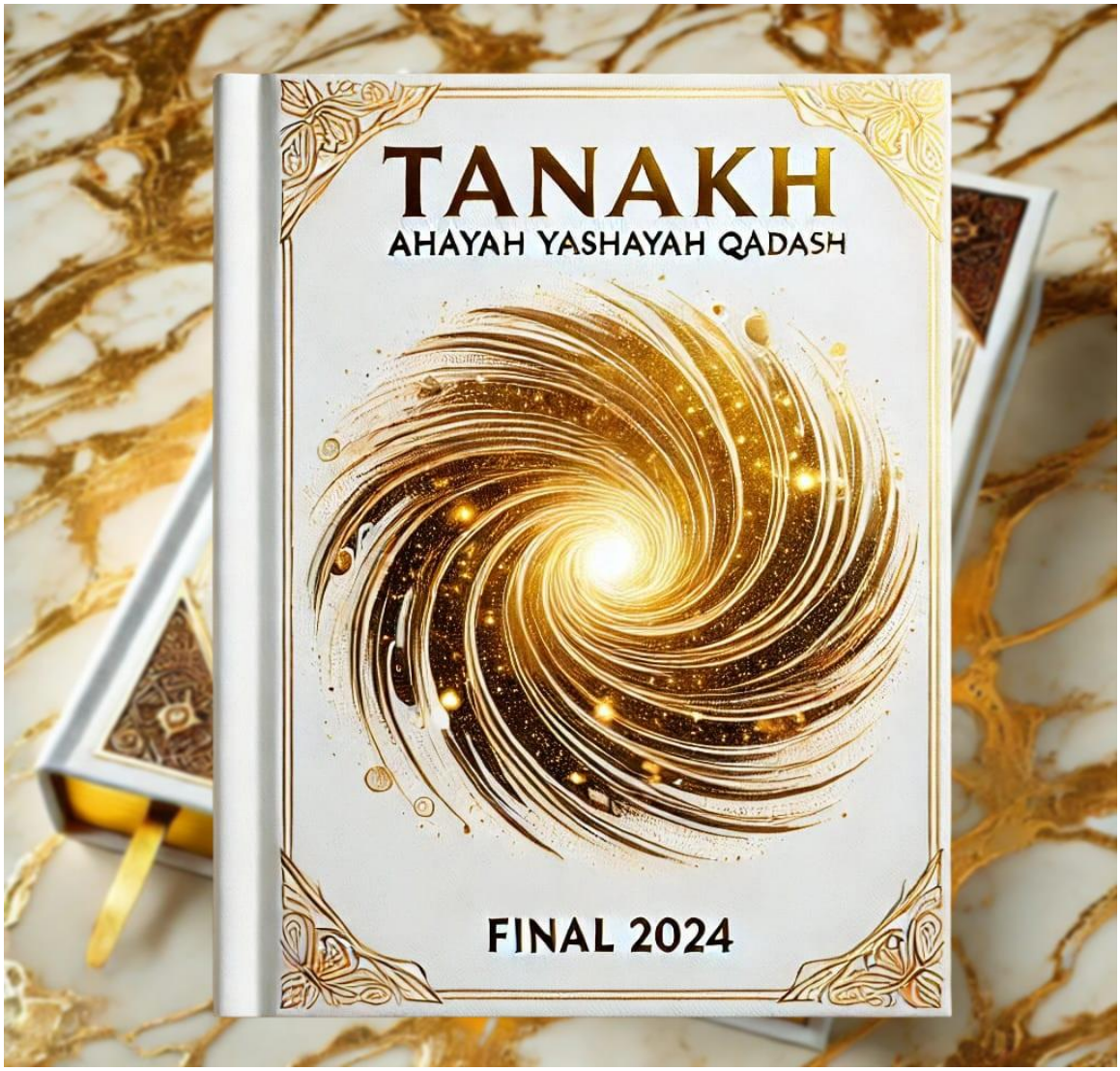
(מתי כ " ד: 45 - 47, דל ').

9 ♫ והאלם (אינראל) וו-אהלה-ישארה בני אל דבר 10 ,אומר ,וו משהה אל אמר עהיעה (y'shra'l), אומר, אם מישהו גוף בגלל יטמאו שלכם הדור) ם הפסח על ישמור אך ,מרחוק ני-ור'בג יהיה או ,מת גוף בגלל יטמא מצאצאיכם או מכם מת),

ערבים

מספרים 9: 12-113 מספרים 10: 27

נפש את יכרתו הפסח עצי ככל ישברו ממנו ועצם הבקר עד עשר שנים ממנו ישאירו המרים העשבים ואת המצות את אלם: מנחת את הביא כי עמו מקרב ההוא



הפסח כמשפט הוא עולם עד האלם אל הפסח את ועשה זר גר בך יגור ואם עשרה ארבע חטאתו את האיש ישא מועד ועת בארץ: ליולד וגם לזר גם אחד משפט לכם יהיה כן יעשה וכמשפטו

15 ♫ עד ,אש של המראה שהיה כפי המשכן על וגם ,העדות אהל ,המשכן את כיסה הענן את מעלה הועלה שהמשכן ביום הבוקר. 16 היה זה אז Alway: בלילה האש אגסת ואת ,ביום אותו כיסה הענן.

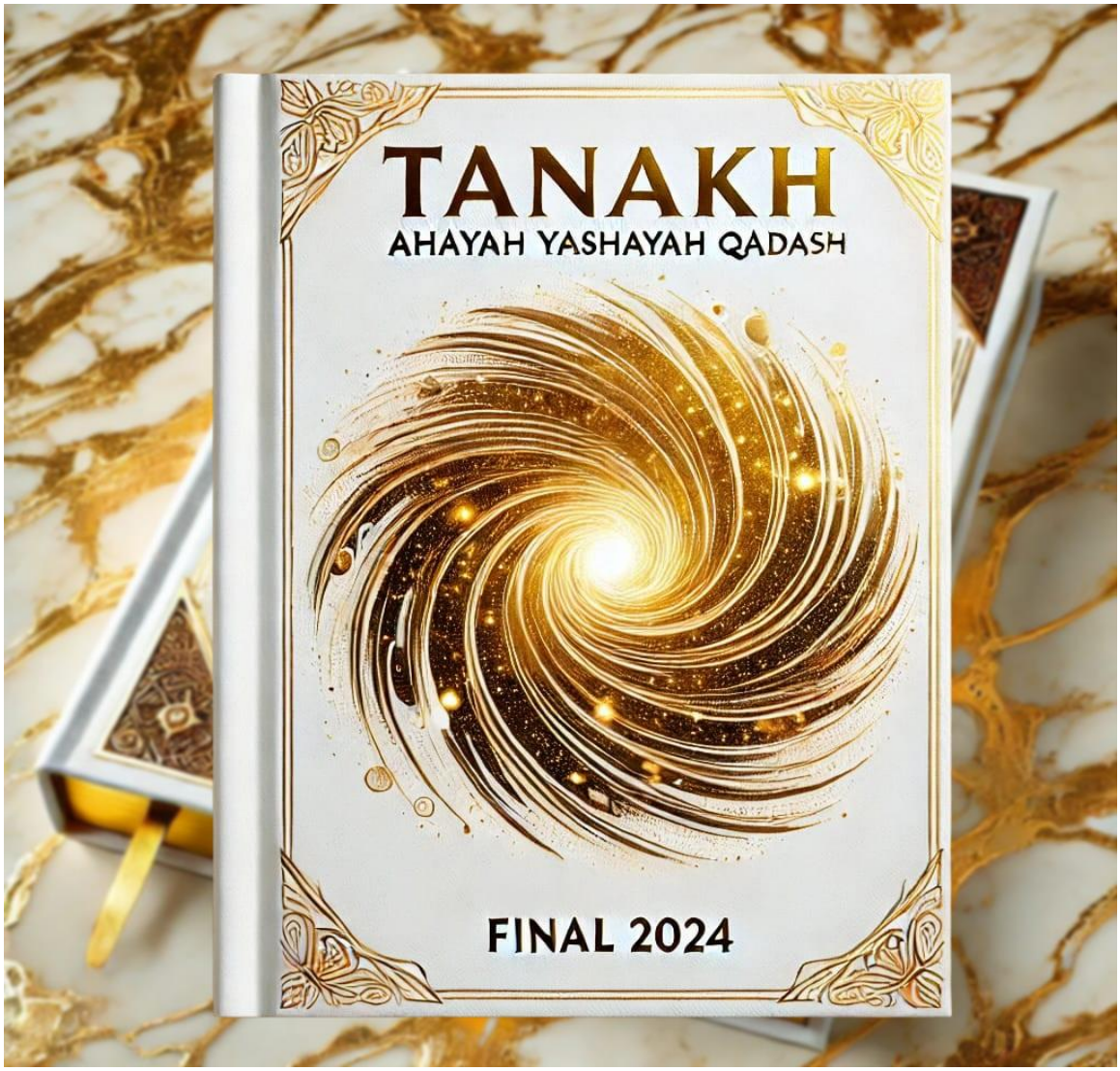
יָהֲאָה (אינרל) האלם על האחריות את שמרו (ה'יִשְׂרָא) לַאֵהֶל יָשַׂרַאֵהָה בני מכן וחר ,רבים ימים המשכן

., נסע ו.

וינשא הבקר מן הענן ישב כאשר ויהי ואחת עשרים ערם נאם האלם כמצוית המשכן על אחדים ימים הענן ככלות ויהי בבקר: הענן

למסעות יצאו הם ,השתלט שהענן בלילה או ביום היה זה אם בין.

מתעכב הענן כי ,שנה או ,חודש או ,יומיים היה זה אם



עשרים האלם במצוית נדדו הם בהנשאו אם כי נסע ו באהליהם ישב והוא אהלה ישארא בני שם עמדים המשכן על אלם: ובמצוות באהלים אלים משמרת את שמרו הם האהאי במסעם ושלושה

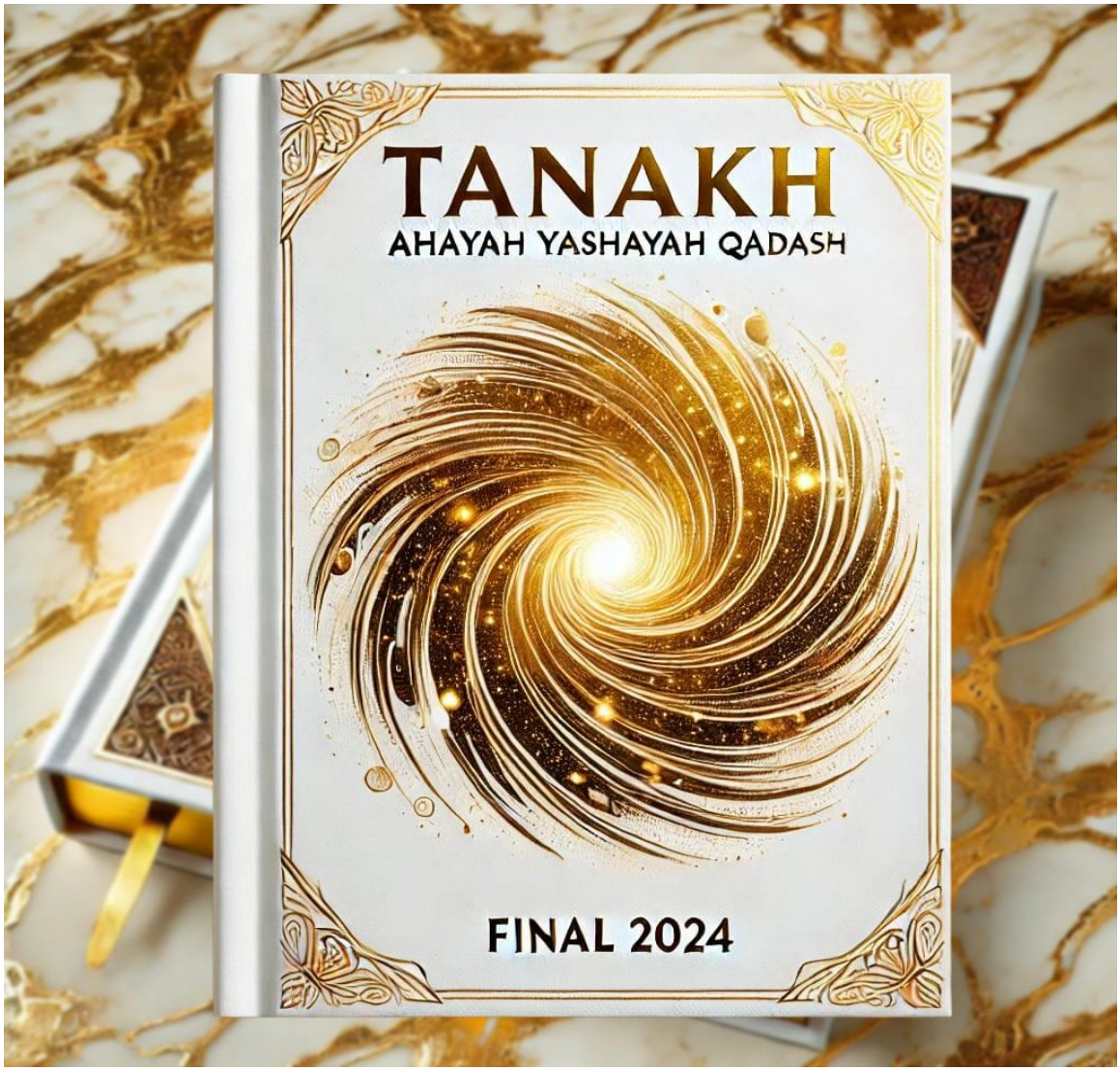
10

הקהל לקריאת בם תעזרנה למען תנשנהם למען תעשהנה מכלה כסף חצוצרות שנים לך וענה מעשה אל אמר אלף והאלם על בהתיצבה תשפדנה אשר בשופרות ותתקענה מועדך משכן פתח על הקהלה כל בהם ובתקעו שלוש מחנות ובמסעת חבליך: בתבואת תתקענה כי חבליך פני על לך הרכבה כל בהם יתקעו אשר ראשים

לפני לזכרון לך יהיו שהם כדי :שלך AHBA האלם אני (נצחי) AHAYAHAAHA שלך.

11 ♫ העדות ממשכן הענן ויצא השנית בשנה השני לחדש בעשרים ויהי.

14 ♫ בני מטה מחנה ועל 15 .עמינדב בן נחשון צבאו ועל ,לצבאותיהם יהודה בני מחנה סטנדרט הלך הראשון במקום הלון בן אליאב היה זבולן בני שבט צבא ועל 16 .זואר בן נתנאל היה יששכר.



18 ♫ היה שמעון בני שבט צבא ועל 19 .שדור בן אליצור היה צבאו ועל :צבאותיהם פי על ראובן מחנה וסטנדרט
.צורישדי בן שלומיאל

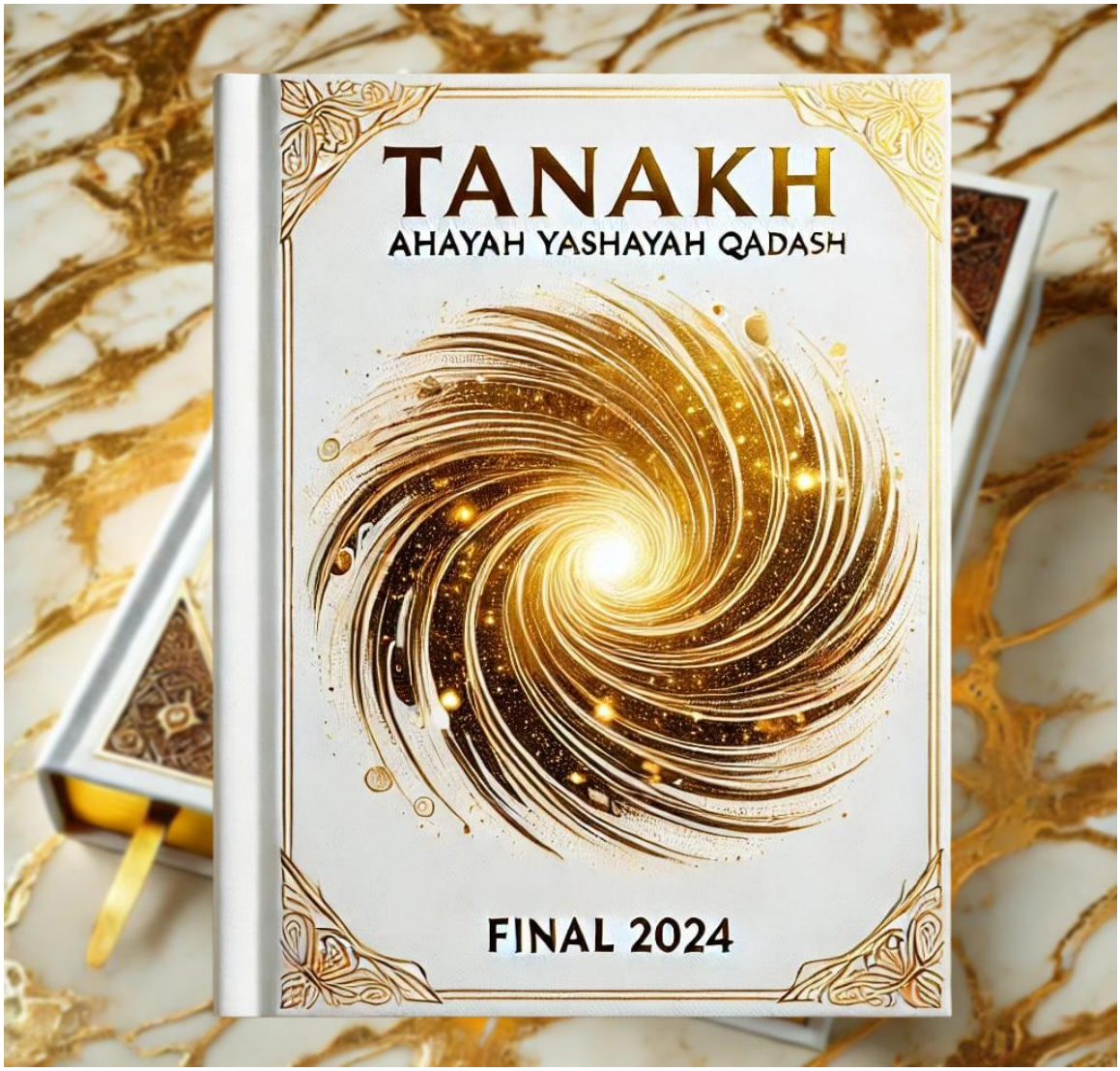
.באו הם

24 פדצור בן גמליאל מנשה בני מטה צבא ועל 23 עמיהוד בן אלישמע צבאו ועל כצבאותיהם אפרים בני מחנה וסטנדרט
גדעוני: בן אבידן בנימן בני מטה צבא ועל

1. ¶ בן אחיעזר היה צבאו ועל :שלהם המארחים בכל המחנות כל של הגמול היה אשר ,דן בני של המחנה וסטנדרט
.עמישאדי

26 אשר: מטה צבא ועל 27 אוקרן בן פגיאל אשר בני מטה צבא ועל

.תשע ,תשע ,תשע ,תשע ,תשע ,תשע ,בהב היה ,שכן ,ואחת עשרים ,עשר ,השנייה ואחת עשרים ,והמרתים הגרשנית היא



האש אהיה (אינראל) האלם אל מאשה התפלל וכאשר ;וו מאשה אל זעק והעם 2

היה

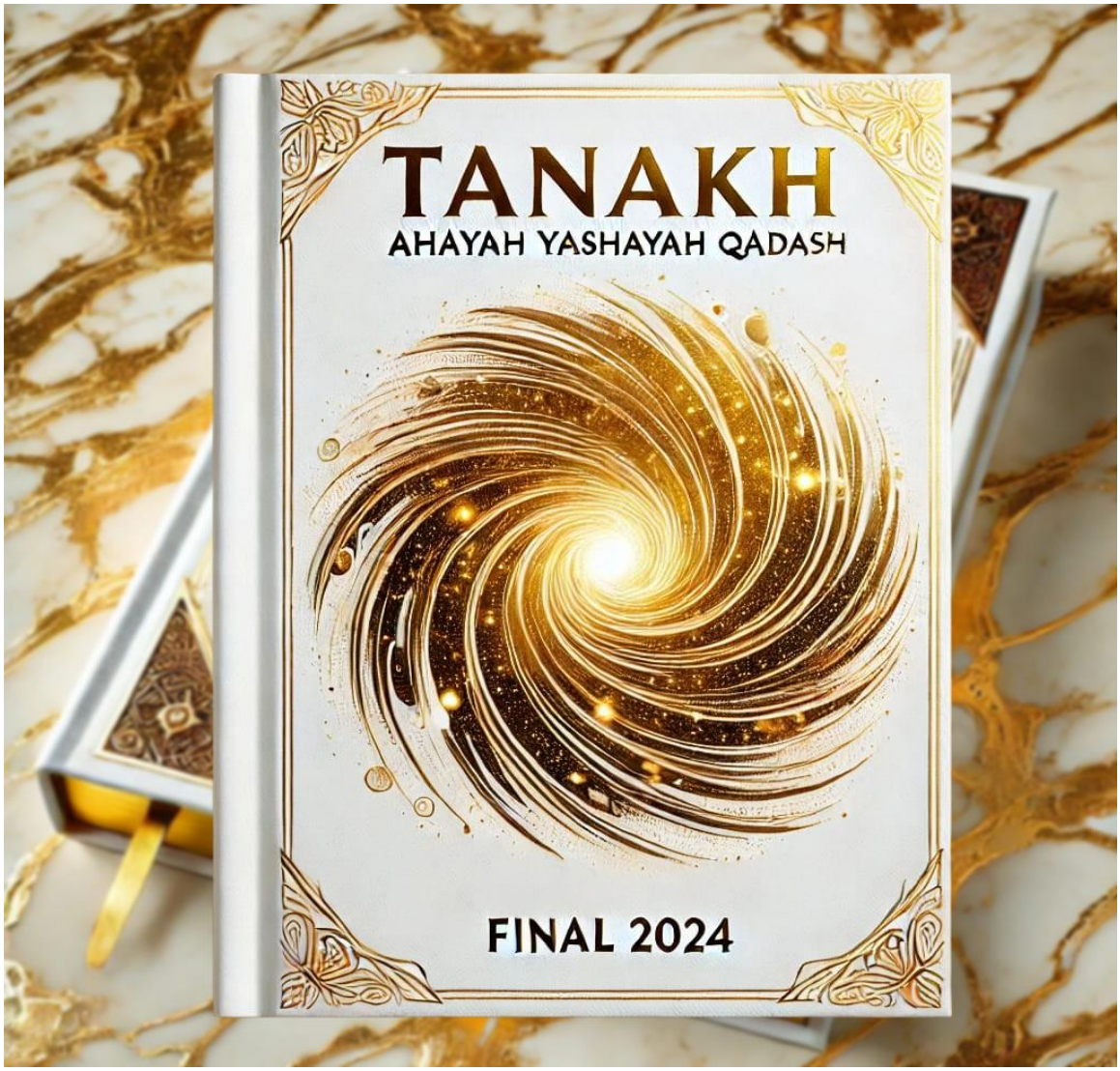
מספרים 10: 28 114 מספרים 11: 27

וווול: ישרראאחלה בני מסעות ושמונה עשרים ענן בן אחירה נפתלי בני

אהה האהי אמר אינרא אלם אם כי עלם אשר מקום אל נסע אנחנו חותנו משהה המדיני רגואל בן הובב אל מעשה ויאמר את לשלח אתנו אתנה אם כי אתנו נדעה אשר הארץ את אעזבנו אלם אם כי לך ונטיבה אתנו בוא לך אתן אני טוב עליך הזאת: הארץ

1. ♫ היה אהיה (אינראל) האלם של והענן 34 .מנוחה מקום להם לחפש, הימים שלשת מסעה [הנצחי] האלם מהר ויסעו מהמחנה יצאו כשהם, ביום עליהם.

ישרעה: אלפי עד אדני אלם שוב ויאמר קום אלם קום עלם קום ויאמר משהו ויאמר הארון בהתקדם עבר



11

1 האלם את ערער זה, התלונן העם וכאשר É (איניראל) AHAYAH OU: האלם ואת □ (איניראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAHA

וכלה: אהיה בהם בער עולם עד האלם ואש בער וכעסו וישמע

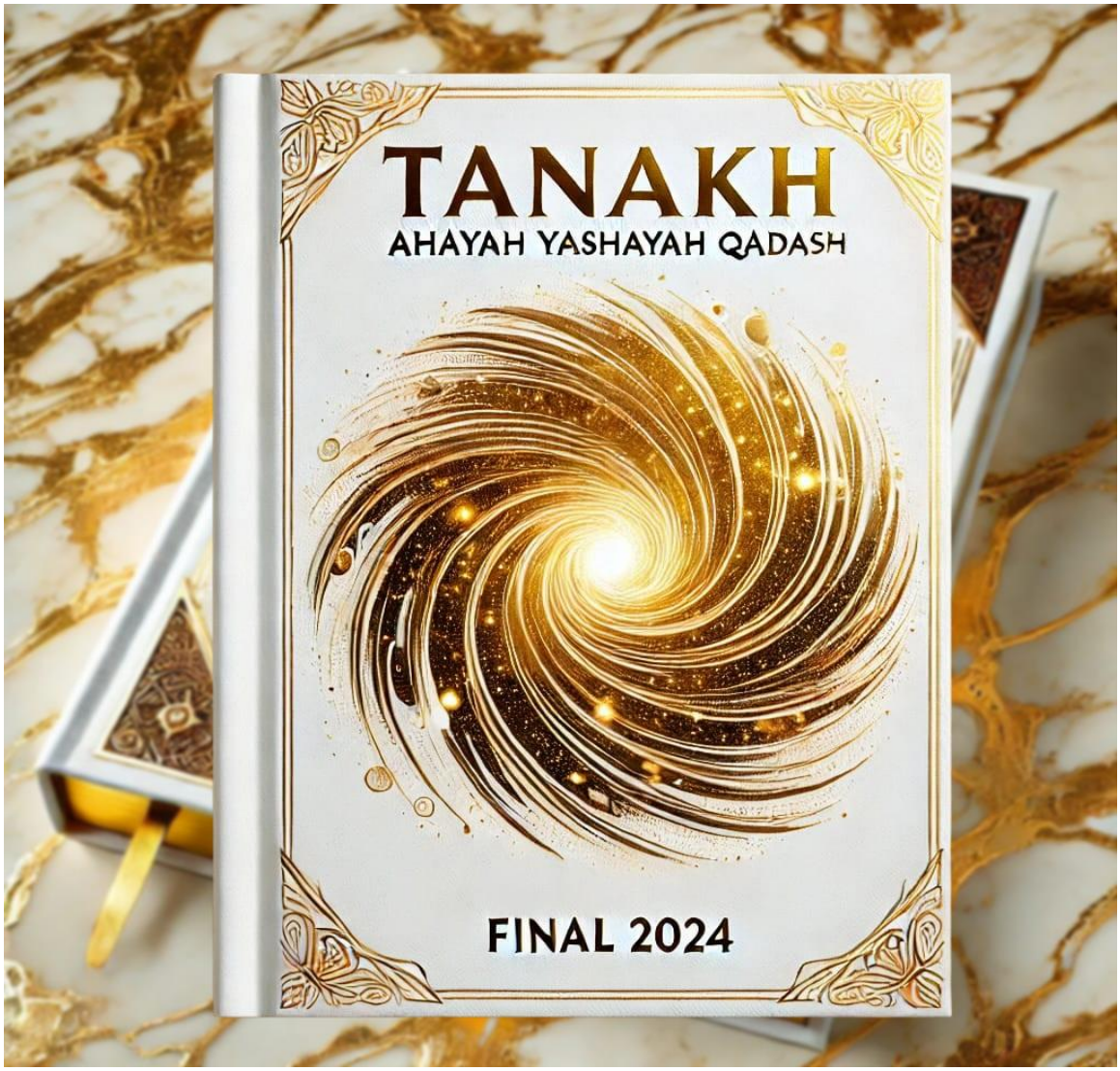
המחנה בחלקי שהיו אלה.

מיוחם. 3 המקום שם את קרא והוא Taberah: האלם של האש בגלל

ארבעה ♫ כול בשר לנו יתן מי, ואמר, בכה שוב בקרבם אשר המיקס וההמון?

בדל: כצבע שם ויקרקעהו ויאספו העם ויפן

ליום.



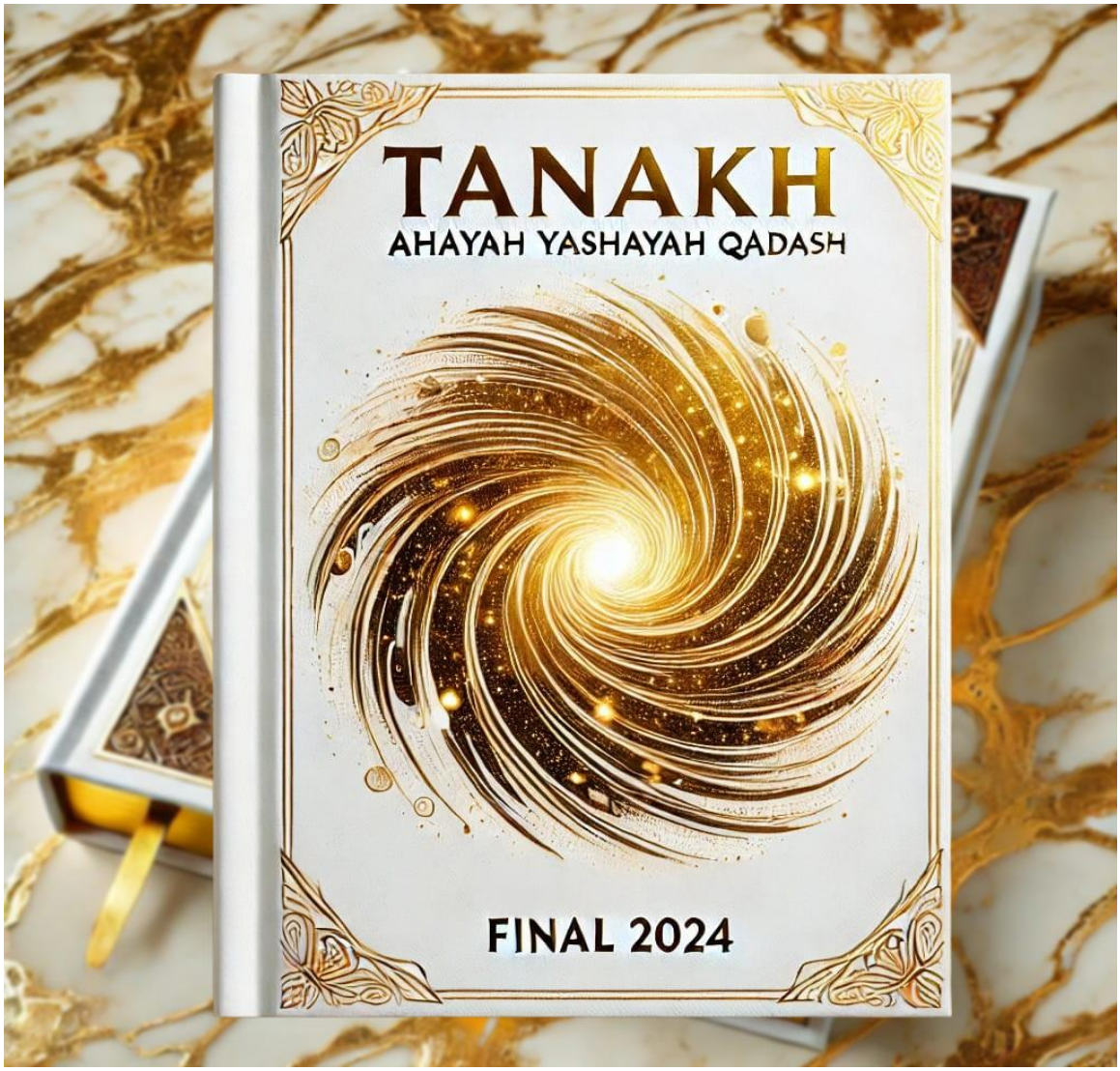
והמן בלילה המחנה על נפל וטל תשע טרי שמן כטעם וטעמו עוגות ממנו ועשו במחבתות ואפוהו במרגמה הכוהו או טחנות עליו: נפל

בשרך כל את ואשא מאד צרתי אשר האלם אל אמר האלם וכעס אהלו בפתח איש במשפחותיהם בוכה העם את שמע ואתה הזה: העם כל את עשה אנכי אשר האלם אל אמרת אשר בעיניך חן מצאתי ו

1. ¶ ואת Alam É (אינראל) AHAYAH □ אמר אל מאשה וו, אלי סוף 70 גברים מזקני Yashra'AHAHALAW (Y'sharah'l), אשר אתה יודע להיות זקני העם, וקצינים, עליהם ולהביא, למשכן של הקהילה, כדי לעמוד שיוכלו איתך שם.

לבדך תשא ו עמך העם משא את ונשאו עליהם ונתתיה עליך אשר הרוח מן ולקחתי שם אתך ואדבר עשרה שבע וארד הזה: היום כל את תאכלו ו האלם באזני בכיתם כי בשר את ואכלתם שחת אל התקדשתם העם אל ואמרת

§ § 21 Andalam É (אינרמית) AHAHAHAHAHAH OUWINGUEUH, יצאנו למה ,אומר ,לפניו wept לי ויש מEgypt? Mahshah □ אמר ,האנשים ,אני ביניהם ,רגלים אלף מאות שש ,אמרת ואתה ,אני אמרת אתן להם כי בשר הם .שלם חודש כול יכולים? מספיקים הם ,אותם יהרגו והבקרים העדרים את האם 22

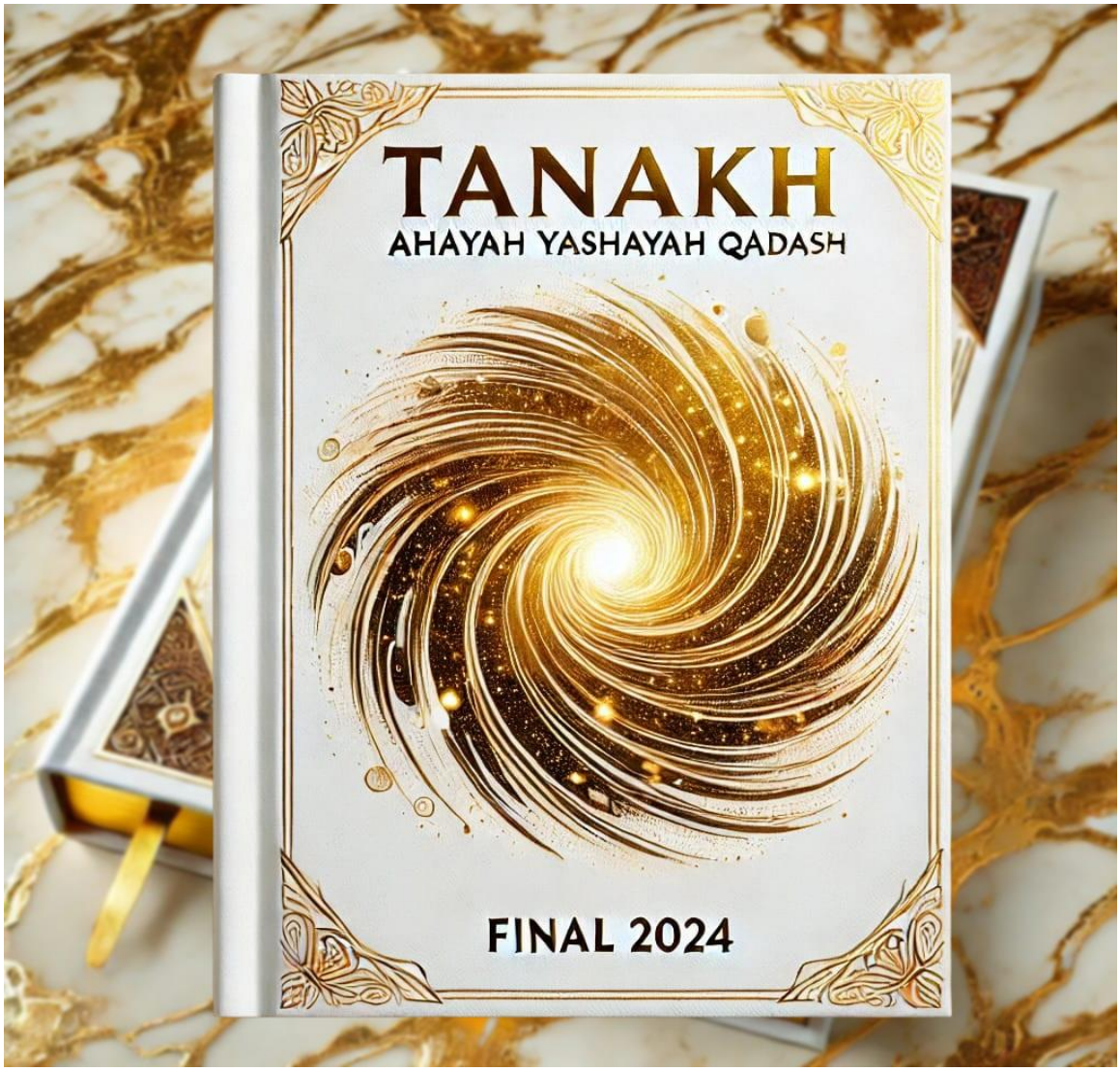


מזקני איש שבעים את ואסף אינראל והאלם וחמש עשרים האלהם סביבות אשר האלם דברי את לעם ויספר מאשה ויצא שם: ישבו כאשר רוחם את ויעברו הזקנים אל אתו ויתנה עליו אשר הרוח את ויקחו אליו וידברו בענן וישבו העם

למשהו ויגדו נער וירץ 27 במחנה וינבאו המשכן אל יצאו ו הנכתבים מן והיו עליהם נחה ורוח מיד זה ושם אלדד האחד במחנה: עשו ומדד אלדד ויאמרו ויען

ימים של חודש ...כל.

ג " י במדבר 24 :א " י במדבר 28, 115 :



נביאים הצבא עם כל אשר מאשה מלכי ויאמר ענה מנעריו אחד אליו ויאמר מאשה עבד נון בן וישע ,28 במחנה והנבא הצבא: עם כל יהבהו ועלי ברוחו נתן אתה אשר אליו אמר ואלם המה

1. ¶ האלם מן רוח ויצאה ¶ (אינראל) AHAYAHAH □, מהים שליו והביא, להם ולתת

סיבוב, השני בצד מסע יום היה שזה וכמו, הזה בצד מסע יום היה שזה כמו, המחנה על ליפול

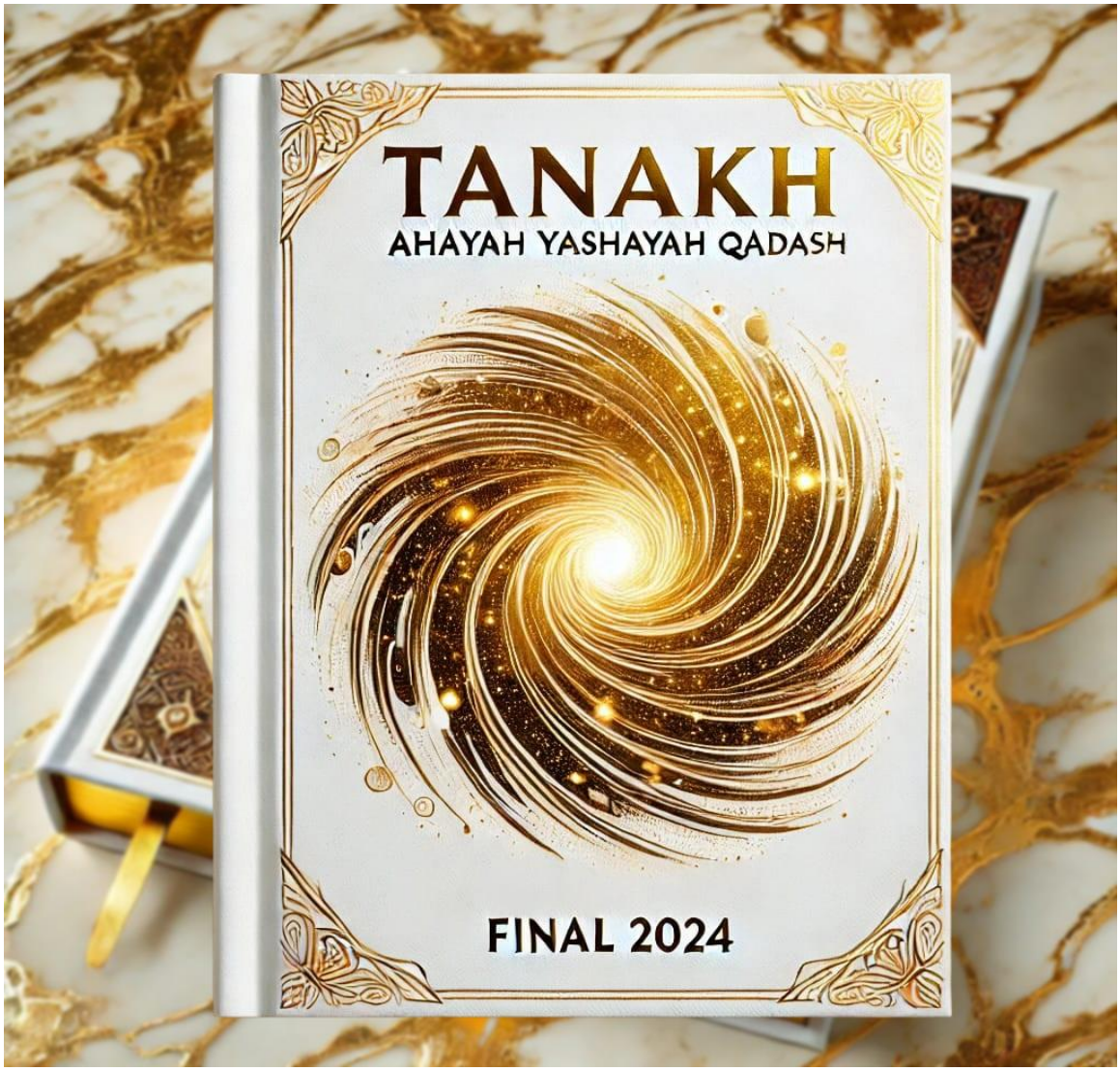
ובעת למחנה מסביב כלם את ויפרשו בתים עשרה מאד מעט אסף אשר השליו את ויקבצו הבא היום וכל ההוא הלילה וכל הגדול: העם חמת עליו נקרא אשר האלם וזעם נלעס הוא שיניהם בין בשרם אשר

בארות: שם וישבו חגרות עד התאוה מקירות והעם חשקו אשר העם את קברו שם כי

נשא: אשר האתיופית האשה על מאשה על ואהרון מרים וידבר

מאשה ידי על רק מדובר אכן □ (Eternal) AHAYAH האלם האת, אמרו והם 2. אתיופית אשה נשא ויהוה 'פ

הארץ: פני על אשר האנשים מכל מאד ענוים



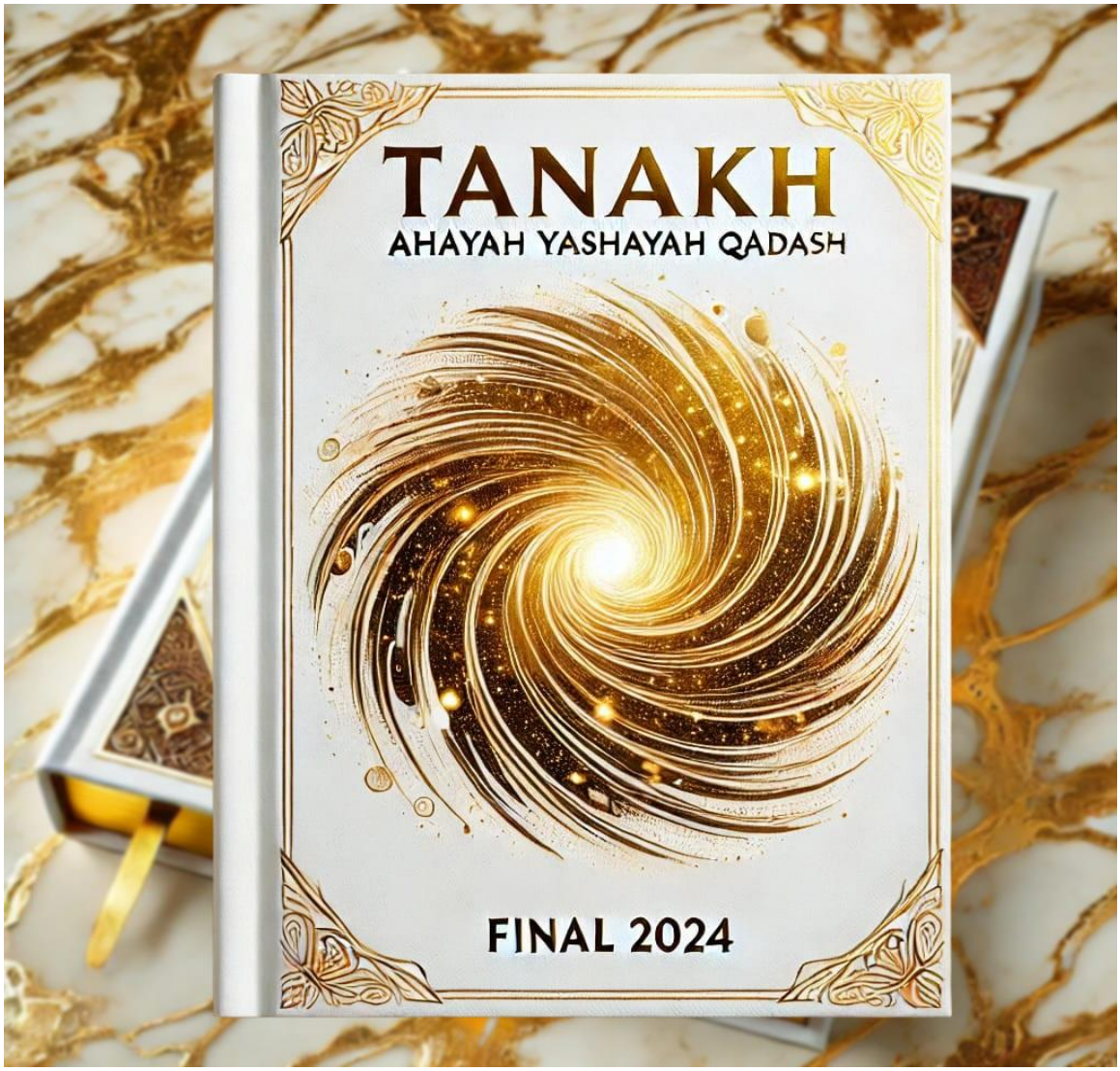
מועד אהל אל שלשה יצאו מרים ואל אהרן ואל וענה משהא אל שלשה ויצאו מועד אהל אל שלשה יצאו ומרים ואהרון עתה באו ושניהם ומרים הרן וקראו המשכן פתח ועמדים הענן בעמוד דברי את ושומעים שבע והאלם חמש שלשהו ויצאו חמרים: אל כלו אל ואמרים כלו אל ואמרים חמל אל יגדו חתים אל ואנכי הענן בעמוד נא ירד כי אמרים

10 וו מאשה אל ויאמר עשרה אחת צרעת היא והנה מרים אל הביט וארון כשלג לבנה מרים והנה המשכן מן הענן ויצא תהיה אל עשרה שתים בה חטאנו ואשר סכלות בה עשינו אשר עלינו החטא את תניח אל ממך מבקש אנכי חציו אדני אהה עתה: בה חטאנו אשר אל ויצעקנו מאמו בבאו ממנו אכל בשרו חצי אשר אחד כמת

אל ,בפניה ירק רק אביה אם ,וו משהה אל ותאמר ימים שבעה מעשה אל אמרה היא ימים שבעה והאלם ¶ עשרה ארבע שבעה המחנה מן מרים ותסגר ,רוחה תוסר כן ואחרי ;ימים שבעה המחנה מן תסגרנה ,ימים שבעה המחנה מן תסגר ,תבוש .שוב מרים תובא אשר עד יסעו והעם ;ימים

13

אשר אחלה ישררא לבני נתתי אשר כנען ארץ את תשלחו למען האנשים את אתה שלח מר וו משהה אל אמר אהיה והאלם בקרבם:



יוסף: משבט 11 סודי בן גדיאל זבולן משבט 10 רפו בן פלטי בנימן משבט 9 נון בן

התבור: שתור אשר מטה 13 גמלי בן עמיאל דן מטה 12 סוסי בן גדי מנשה למטה

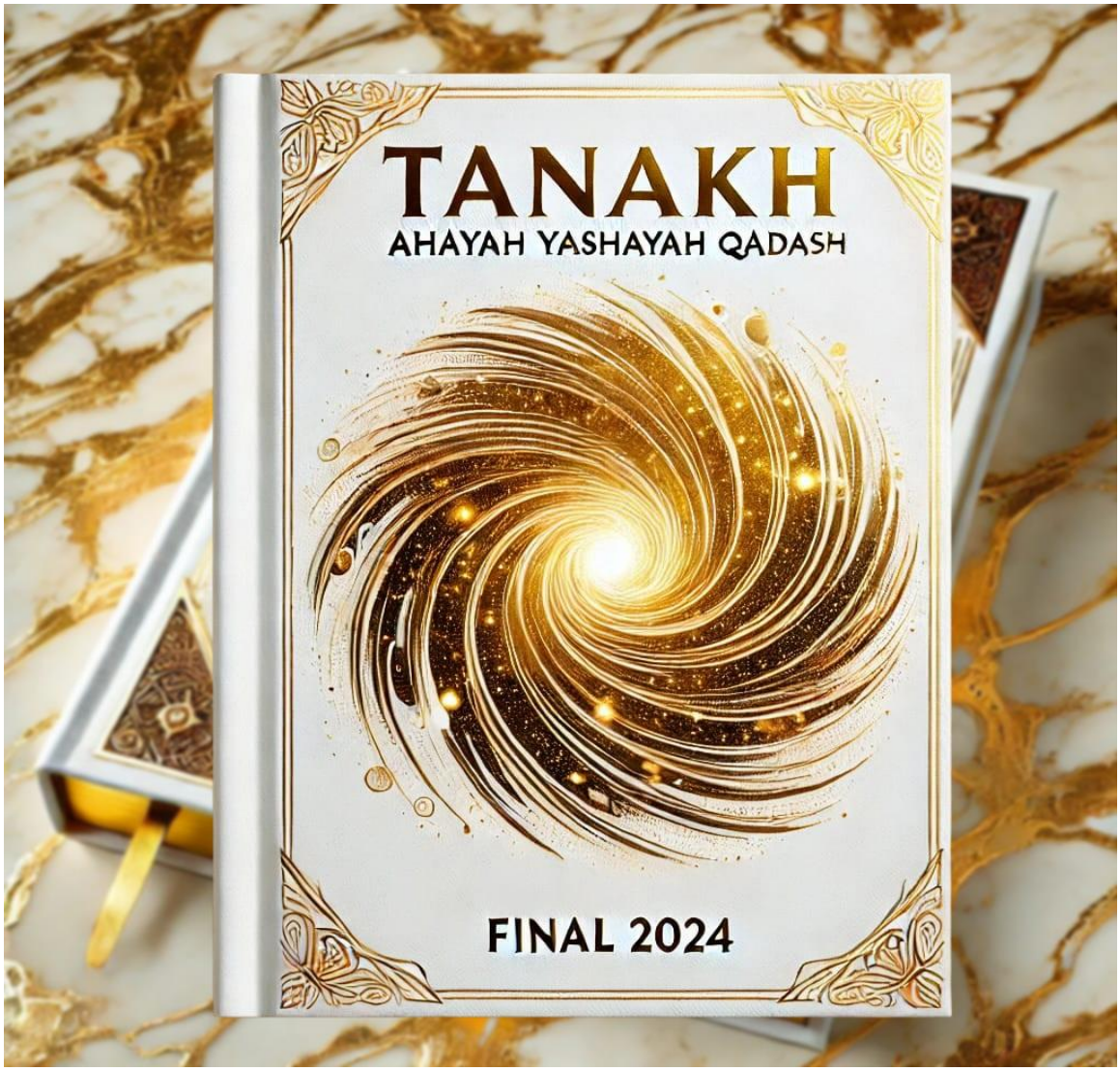
משהו אשר שמות אלה עשרה שש מלכי בן גואל גד למטה עשרה חמש ופסי בן נחשי נפתלי למטה עשרה ארבע מיכאל בן יהושואה: נון בן אושוה הנקרא ומאשהו הארץ את לרגל שלח

והעם בה ישבה אשר הארץ היא ומה היא ומה היא מה הארץ את וראו 18 ההרה ועלו נגבה הזאת בדרך עלו אליהם ויאמר אם באוהלים ישבו אשר הערים ומה רע או טוב אם בה ישבו אשר הארץ ומה רב או מעט חלש ואם חזק אם בה הישבים שם: ישכנו אשר ערים ומה טובה עת או עת תצמיח ואם טובה עת אם בה ישבה אשר הארץ ומה בחזקים או בחזקים

1. ¶ לז זין של המדבר מן בארץ וחפשו, עלו הם אז Rehob, חמת באים כגברים.

צורן לפני שנים שבע חברון ונבנו שם היו האנאכי בני ותלמי ששי אחימן בא אשר חברון אל ויבאו הנגב על ועלו 22 מן ויביאו המטה על שנים בין אתו וישאו אחד ענבים אשכול עם אחד ענף משם ויכרתו אשקול נחל אל ויבאו 23 במצרים וארבע: עשרים שמה ויקראו התאנים ואת הרמונים

הלה'יאשרא של שבניו הענבים אשכול בשל, אשקול נחל 29 :ד " י במדבר 25, 116 :ג " י במדבר



(y'shra'l) משם לקצץ.

יום: ארבעים אחרי הארץ מחיפוש וישובו

ישרראאחאלה: בני קהל כל ואל אהרן ואל מאשה אל ויבאו וילכו

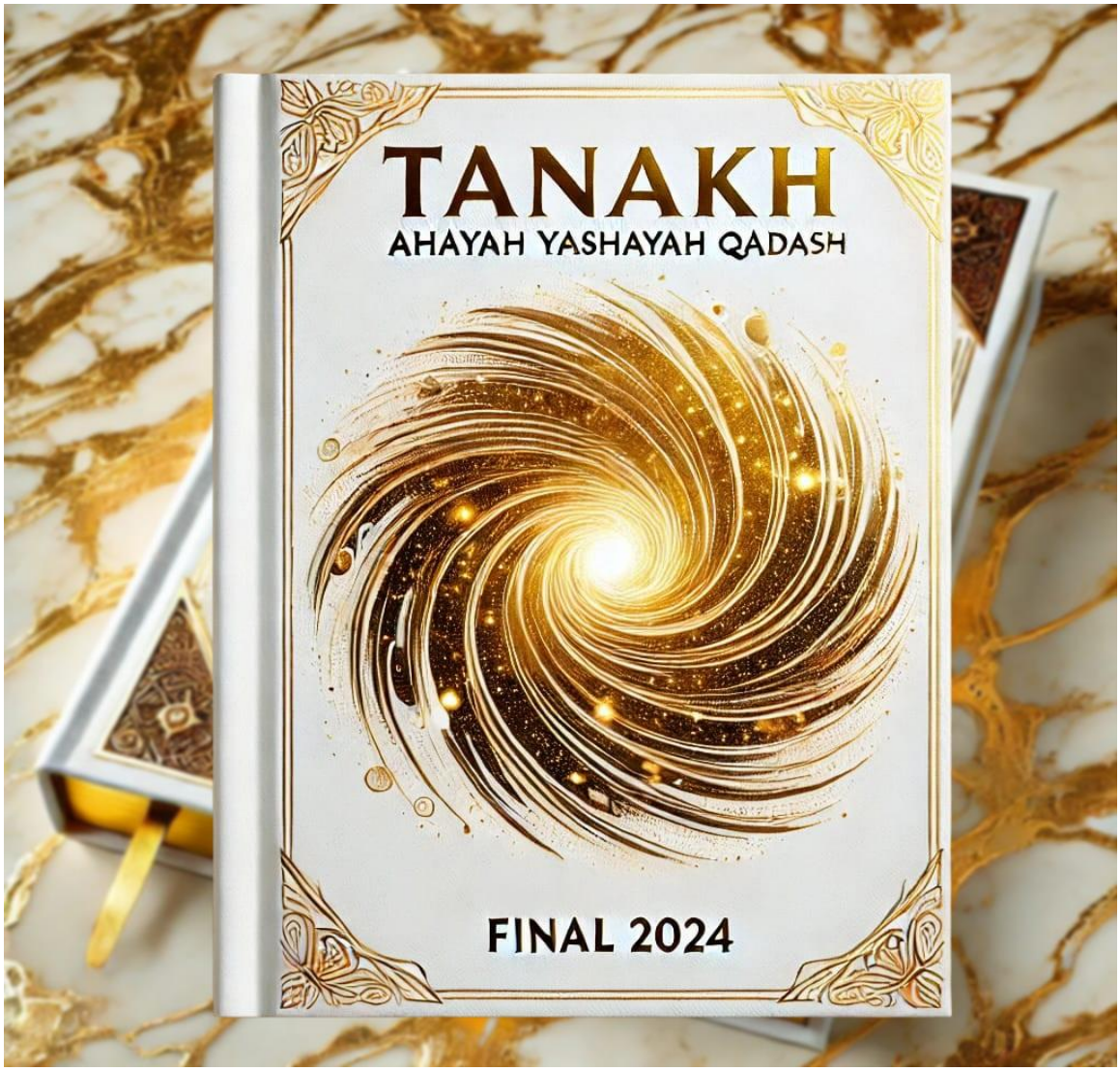
אל באנו אנחנו לו ויאמרו ושבעה עשרים הארץ פרי את להם ויגדו העדה כל ואל אליהם דבר וישב קדש פארן מדבר ואל פריה וזה ראינו ובנים גדלות והערים הארץ ישבי חזק והעם פריה וזה ובדבש בחלב ונהרה לנו שלחתה אשר הארץ הארץ: את והבהלנו הים עד אתו ונשבים

□ 33 נהדר אופי בעלי אנשים בקרבם שראינו האנשים כולל, שם שוכנים אנו ושם.

לעיניהם: היינו כן כחגבים לעינינו והיינו הענקים מן הבאים הענקים בני הענקים את ראו

14

ההוא: בלילה העם ויבכו ויצעקו קולם הקהל כל והנשאו



אל איש איש ויאמרו ארבעה מצרימה לשוב לנו טוב ה טרף יהיו וילדינו ונשתינו נפלנו בחרב ואם מצרים בארץ מתנו כי מצרימה: ונשוב לפקד ונהפך רעהו

5 אַחֲלָה יָשַׁ֫רָה של הבנים קהל כל לפני פניהם על ואהרון וו מאשה נפלו מכן חר

(y'shra'l).

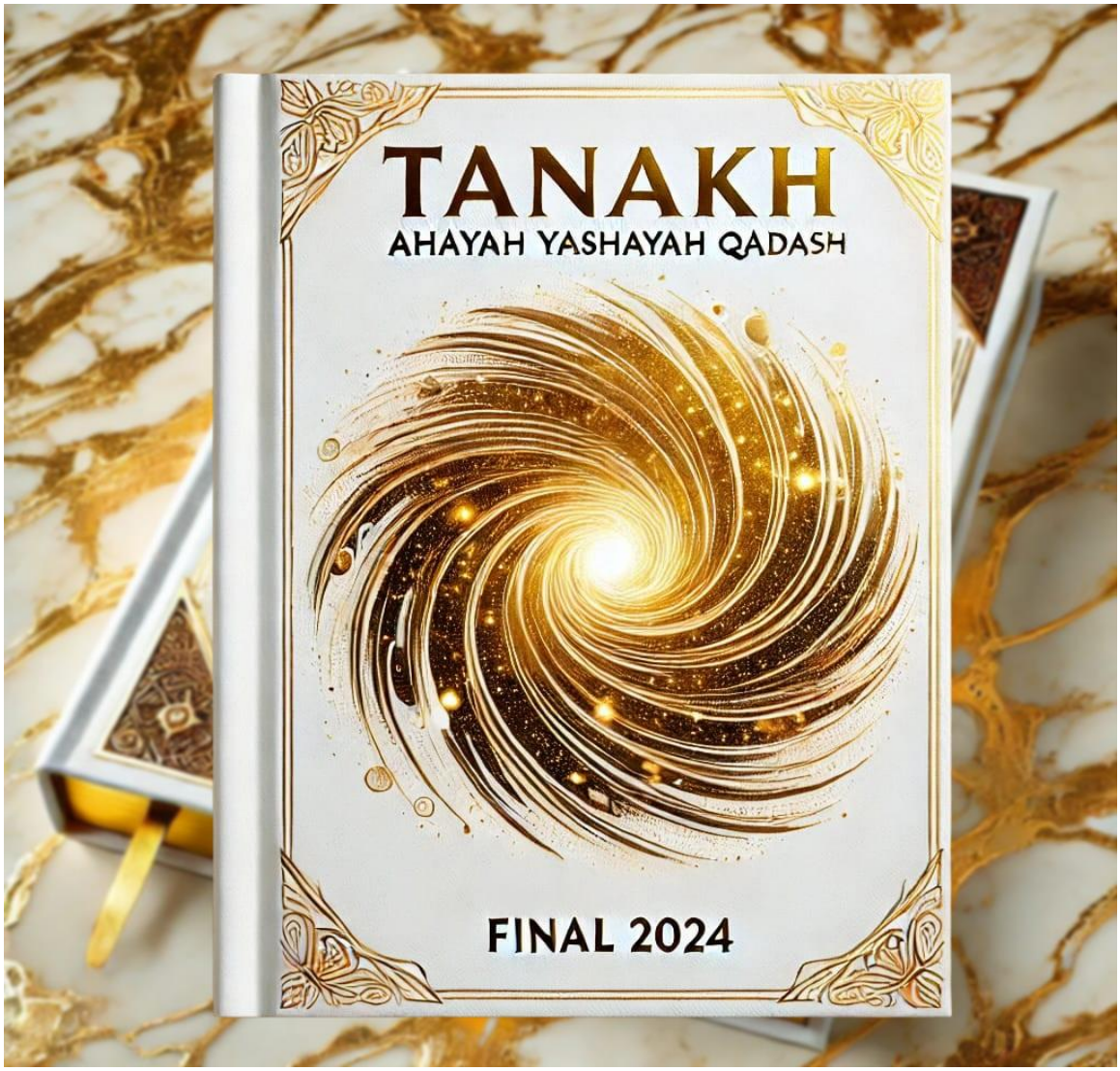
6 ¶ בני חברת כל אל ודיברו 7 :בגדיהם את משכירים, הארץ את המחפשים מן היו אשר, יפונה בן וכלב נון בן ויהושה ביותר טובה ארץ היא, בה לחפש כדי שעברנו הארץ :אומרים, הארץ את המחפשים מן היו אשר, יָשַׁ֫אַהַהֲלָה.

מעם: הגנתם סרה לנו המה לחם כי הארץ עם את תיראו אל

בני כל לפני מועד באהל הופיע אשר האלם וכבוד באבנים תסקלו העדה כל אם כי עשר יראום עימנו אדני והאלם הם העדה:

Yashara'Ahhla Éw (y'sharah'l).

1. ¶ והאם □ (אינרמית) AHAYAH □ ו, משהה אל אמר, הזה העם אותי ירגיזו זמן כמה, עבור, לי יאמינו הם זמן וכמה מהם יותר וחזקה גדולה אומה ממך ואעשה, אותם ואדכא, בדבר אותם אכה אני 12 ?ביניהם עשיתי אשר האותות כל.



1. ¶ אתה כי) ,אותו ישמעו המצרים אז ,AHAYAH OU (אינראל) לם אמר ומאשה

מקרבם: בכחך הזה העם את והעלה

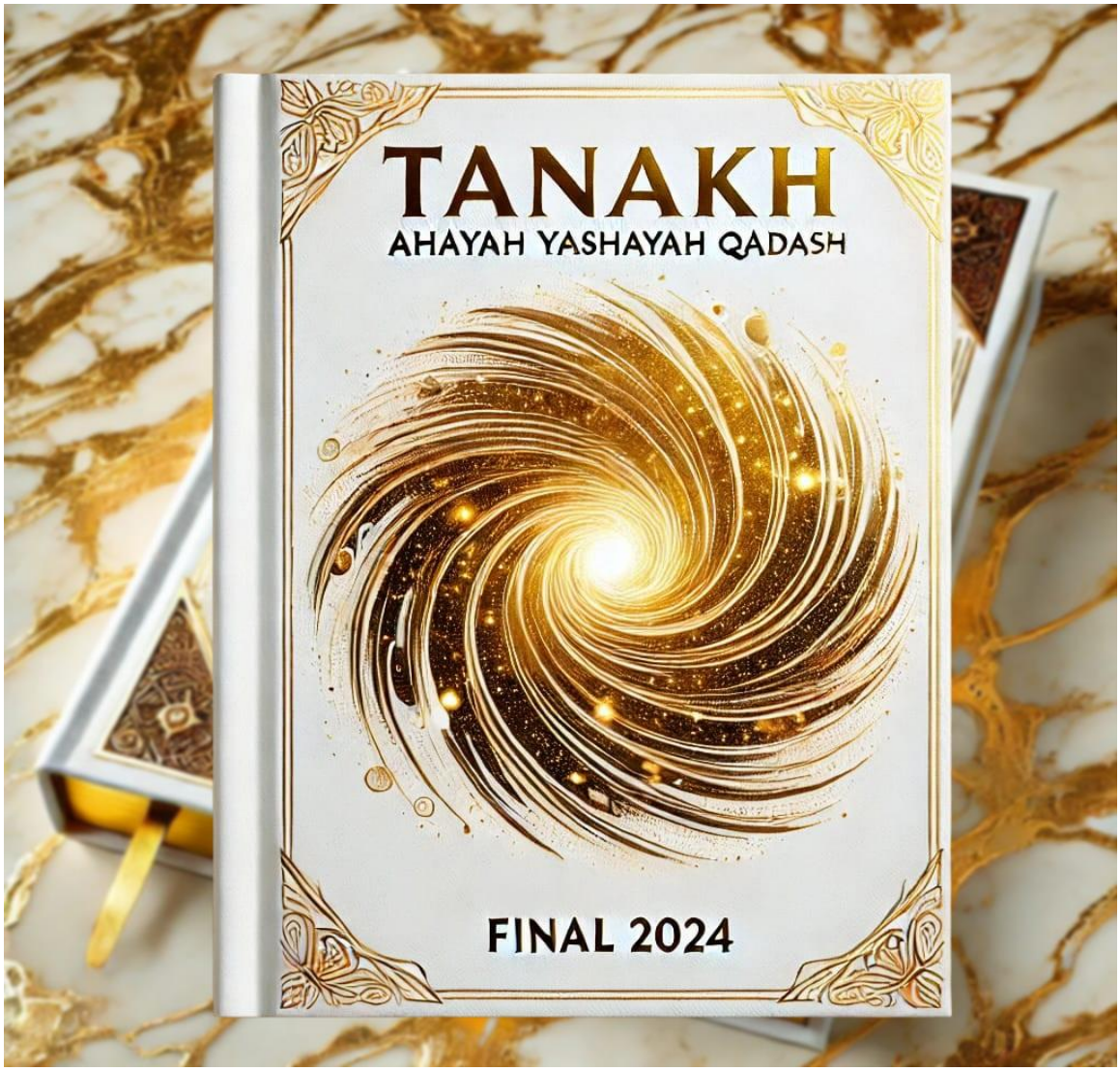
הולך אתה וכי עליהם עמד שלך והענן פנים אל פנים ראית אשר אלם אתה כי שמעו כי הזאת הארץ לישבי יספרו והמה לילה: אש ובעמוד ענן בעמוד ביום לפניהם

1. ¶ ידברו שלך התהילה את ששמעו הגויים אז ,אחד כאיש הזה העם כל את תהרוג אתה אם עכשיו,

16 לכן ,להם נשבע אשר הארץ אל הזה העם את להביא מסוגל היה □ אהיה (אינראל) שהאלם משום

18 האלם ,אומר ,שאמרת כפי ,גדול להיות מושיעי של כוחו את תן ,בפניך מתחנן אני ,ועכשיו 17 .במדבר אותם הרג הוא

.עכשיו



ובמדבר במצרים עשיתי אשר האלם כבוד את מתי הארץ כל אני חי באמת אבל 21 כדברך חיחנתי אמר אלף והאלם ובמדבר במצרים עשיתי אשר נסיי ואת כבודי את ראו אשר האנשים כל את שמעתי ו אלה פעמים עשר עתה אתי ופיתיתי אראה: 23 קולם את אשמע ו

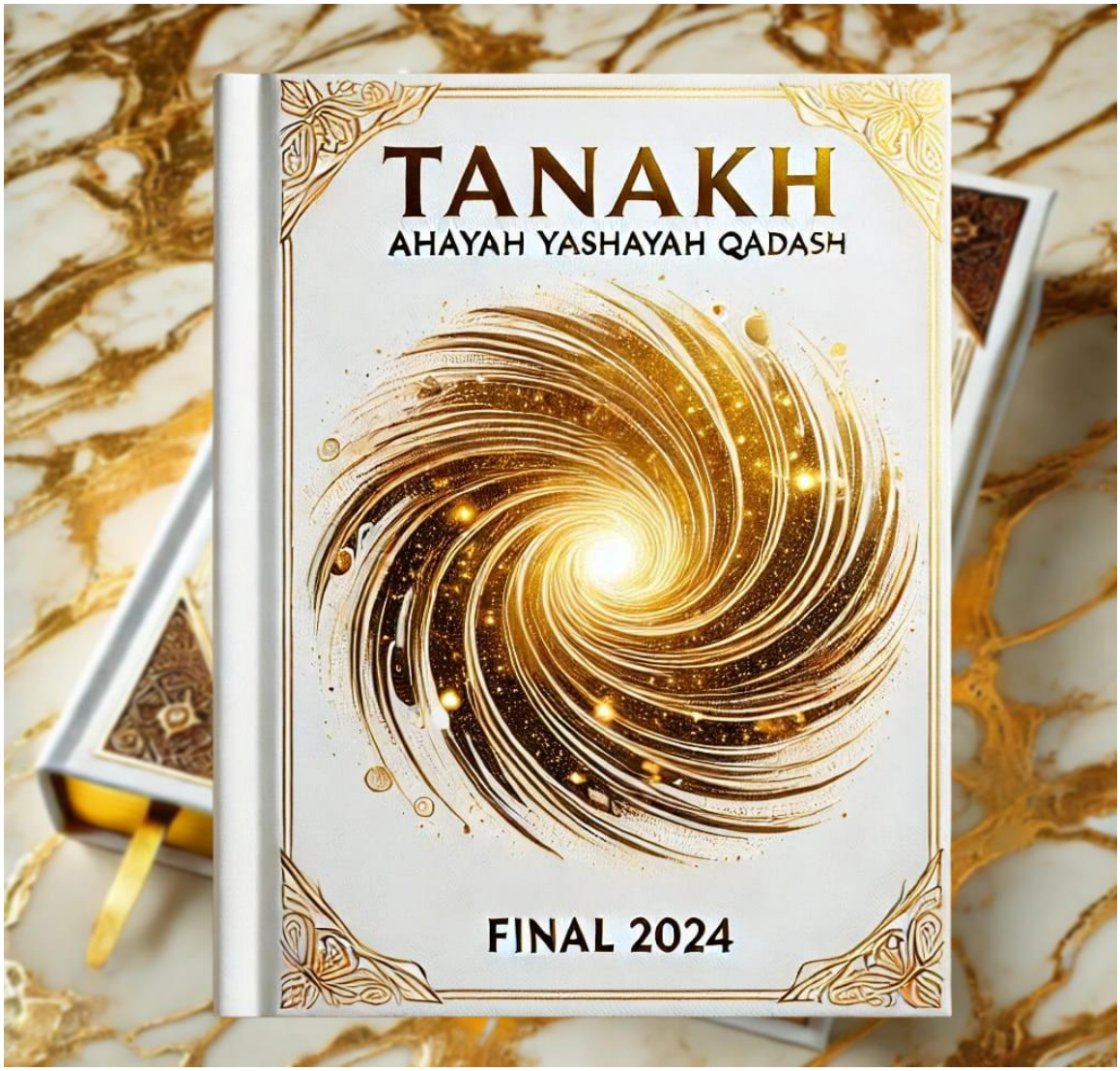
24 זה את לראות אותי עורר כי להם ויש, איתו אחרת רוח לו היה כי, כלב שלי העבד אבל:

יפנו מחר בעמק ישבו והכנענים העמלקים עתה וחמש עשרים ירשתה וזרעו שמה הלך אשר הארץ אל אביאו אחרי מו סוף: ים דרך המדבר אל אתכם והוליכו אתכם

1. ¶ and the Alam (Eternal) AHAYAH □ ¶

האלם נאם אני חי אליהם אמרו, 28 עלי ילונו אשר הזאת הרעה העדה את אשא מתי עד 27 מר אהרן ואל וענה מאשה אל בכם: אפול 29 אליכם אמרים כה דברתם כאזני כלכם

ד: 30, 117 במדבר י " ט במדבר ו: 26



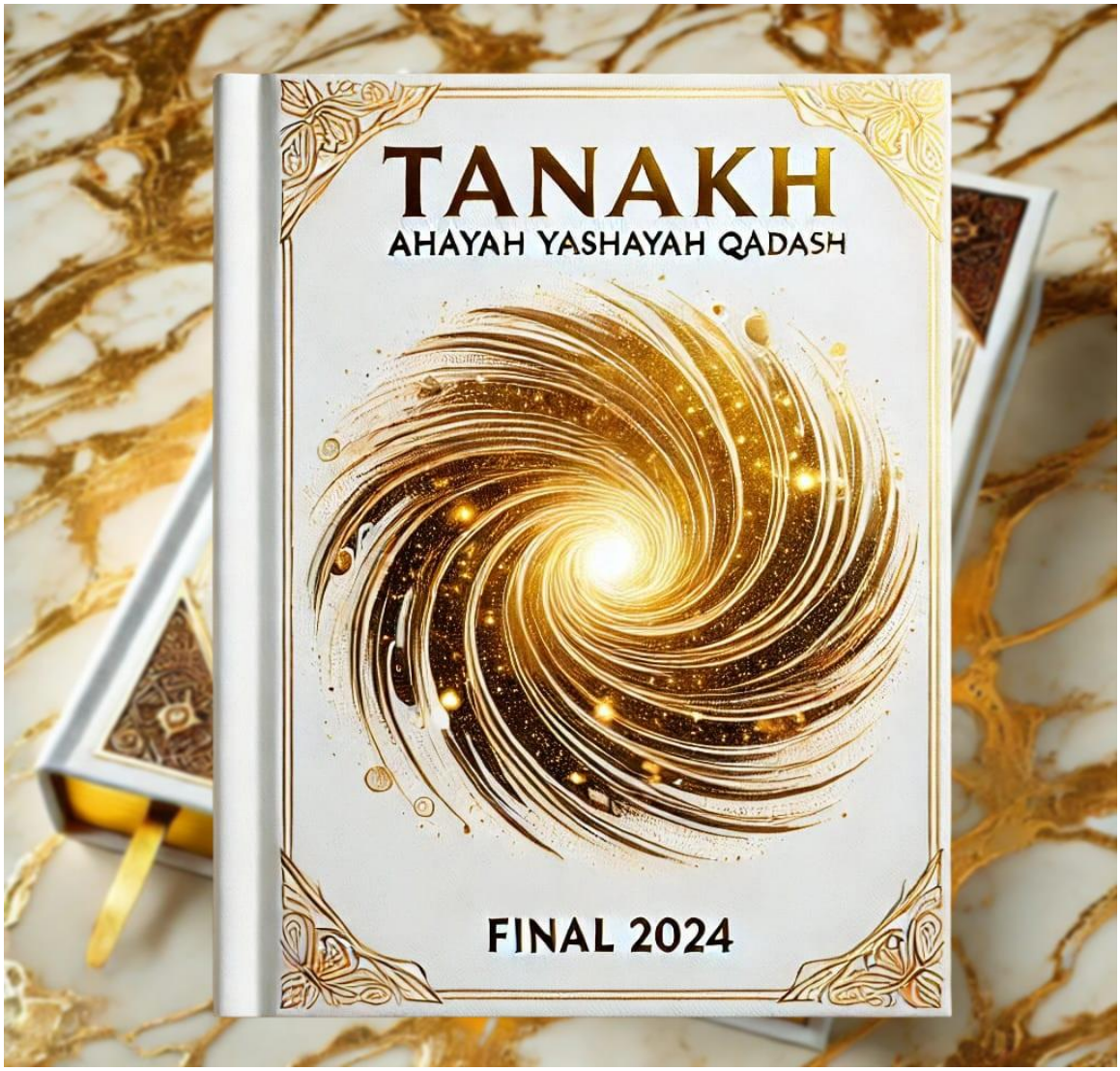
יפנה בן כלב אם כי בה אתכם לשבת נשבעתי אשר הארץ אל תבאו שלושים עלי התלוננתם אשר ומעלה שנה עשרים מבן ויהושע:

יפלו נבלותיכם ואתם 32 עשים אתם אשר הארץ את וידעו אביא להם יהיה טרף כי אמרתם אשר טפכם אך 31 נון בן הזה: במדבר

תזנותיכם: עד זניכם את וישאו שנה ארבעים במדבר ישוטטו ובניכם

שנה ארבעים עונתיכם את תשאו בשנה יום יום ארבעים הארץ את חקרתם אשר הימים מספר אחרי 34 במדבר פגרים שברי: את וידעתם

הבטחה. 35 I the Alam (Eternal) AHAYAH □ אמר, שנאספו הזאת הרעה הקהילה לכל זה את אעשה בוודאי אני ימותו הם ושם, כלו יהיו הם זה במדבר :עליי אותה לקבל - כדי.



37 הארץ על השמצה בהעלת העדה כל את עליו וימללו שבו אשר הארץ את לחפש מאשה את שלחו אשר והאנשים משאל והמה הארץ את לחפש האדם בני עוד הלכו אשר יפנה בן כלב וימת הארץ על הרע ח"הדו את העלו אשר האנשים אלה: כל את

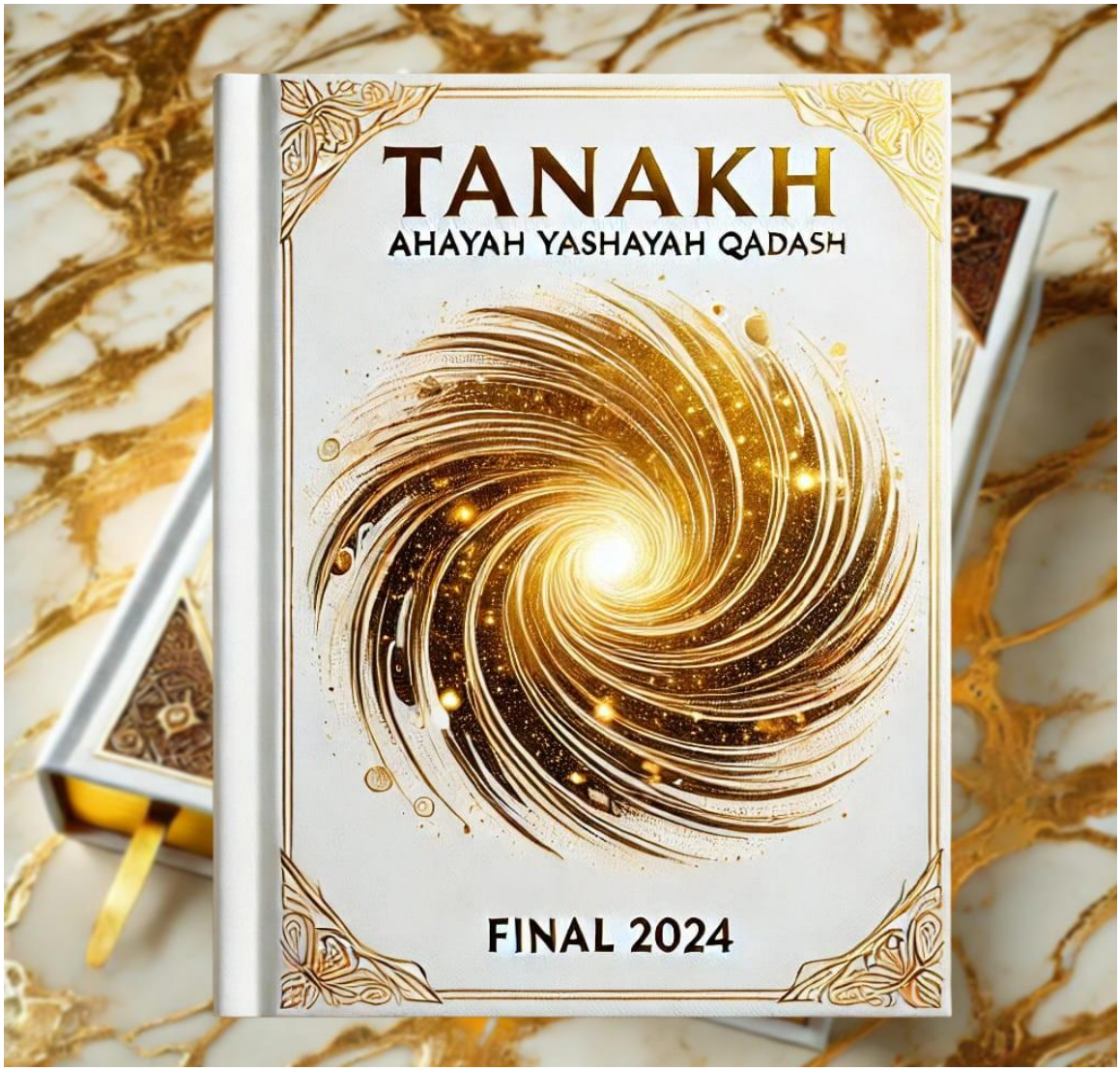
חטאנו: כי האלם הבטיח אשר המקום אל ונעלה פה אנחנו הנה מר ההר ראש אל אתם ויעלו בבקר וישכימו

41 והכנענים העמלים על וארבעה ארבעים כלכם לפני תכו כי בכם האלם מצות את עתה עוברים אתם למה אמר ומשה ההר מן סרתם אתם כי לפניכם שם והכנעני עמלי הר את מפניכם תכו אשר אלם מן סורתם כי בחרב ונפלתם לפניכם שם משם: תבאו אשר

15

1. אהלה'ישרא בני אל דבר 2 ,אומר ,וו משהה אל אמר אהה אהיה (אינרמית) והאם

או עלה אשר קרבכם אל או האלם אל באש אש והקריבו לכם נתן אני אשר משכנותיכם ארץ אל תבואו כי אלהם ויאמר בנפשכם: או חופשית במנחה או בנדר זבח



תעשה: יין חצי על חמשה הימן רבע על עשרון סלת מנחת הביא עין איל אל אלם אל מנחתו והקריב העדר אל חגים

עם: הגר לזר וגם העדה מן לכם אחד משפט עשרה חמש יעשה כן עשים אתם כאשר

16: אחח עולם עד האלם לפני הגר יהיה כן כאתם לדרתיכם משפט אתה

עמכם: הגר ולגר לכם אחד ומשפט אחת תורה

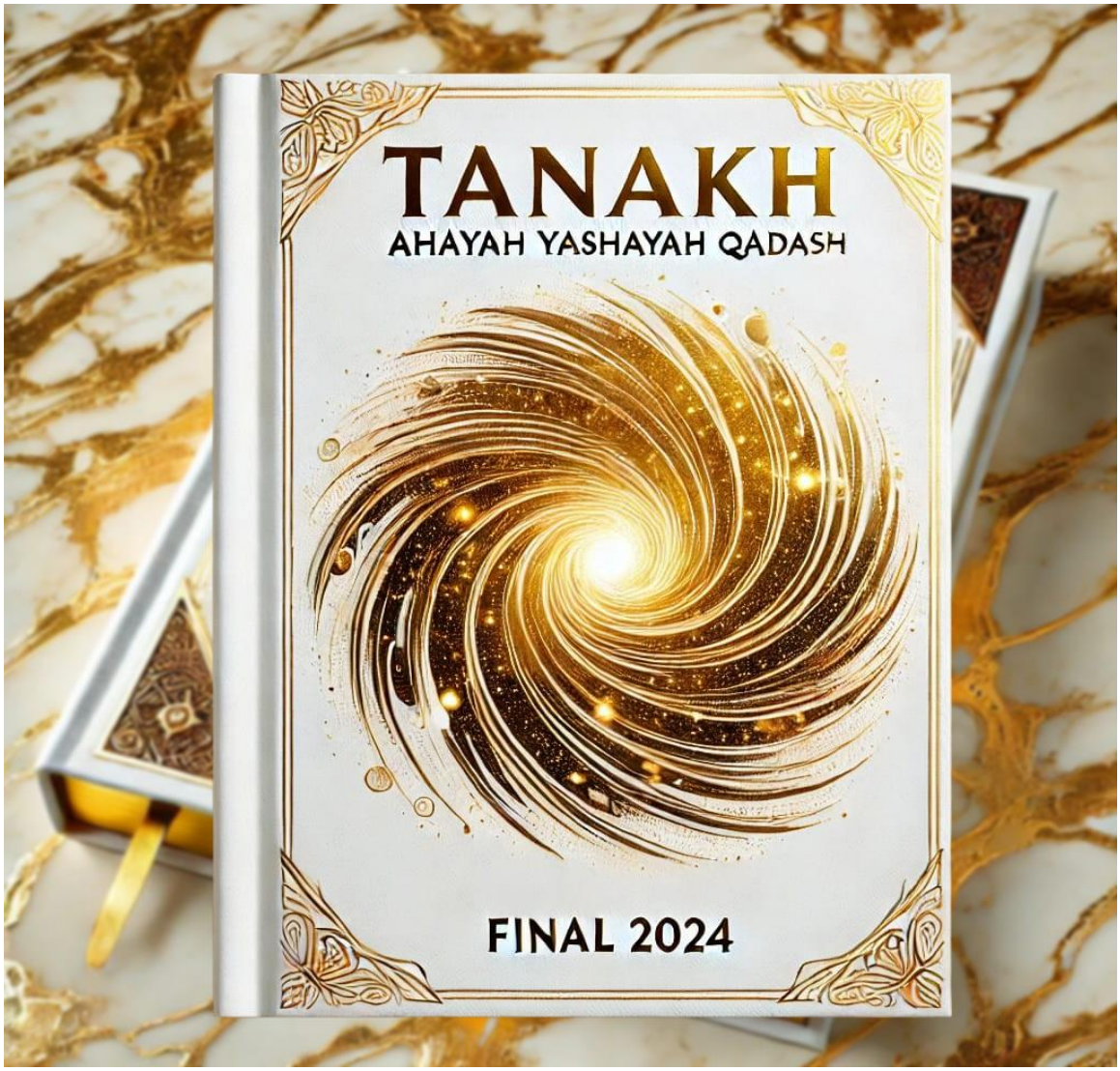
17 ¶ And the Alam (Eternal) Ahayah said

המנחה את והקרבתם הארץ לחם את באכלתכם והיה 19 בה אתכם מביא אני אשר הארץ אל בבאכם מר ויען מאשה אל תרומתכם: כמנחה לחמכם של הראשונה העוגה את והקרבתם שמה אתכם מביא אנכי אשר לם

אינר: עלם אל תתנו כסיכם מראשית 21 תרימוו כן גרן

שלך בדורות מציע.

22 ¶ ואם לטעות לך יש ו, האלה המצוות כל את שמר האם אשר, (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAHE



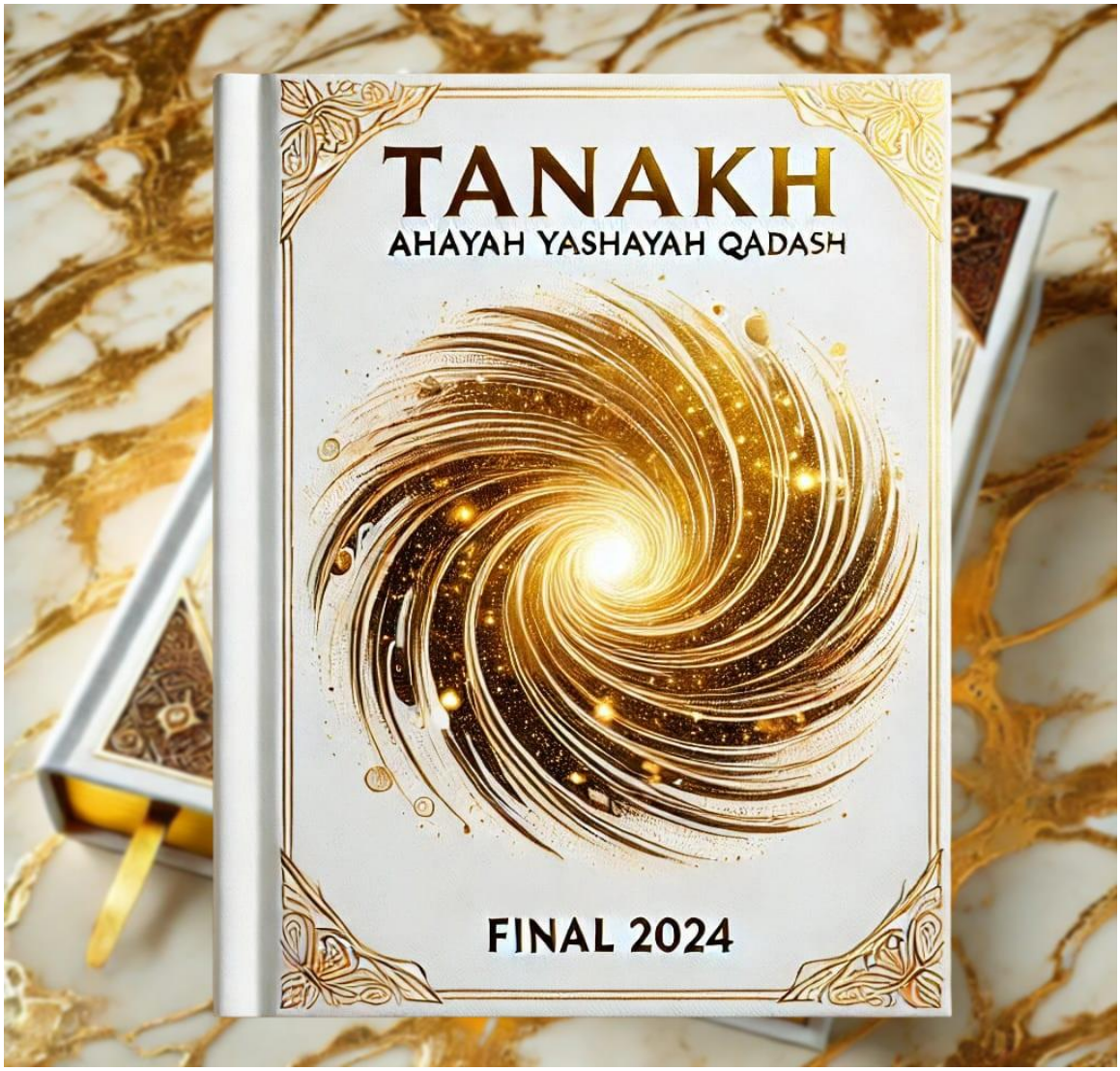
דעת בבלי האלם ימסר אשר היום מן מאשה ביד אתכם צותה אהיה עולם עד האלם צוהך אשר כל את גם 23 משהה אל כל יבערו כי העדה דעת ב ימסר אם והיה 24 לדרתיכם ולמשך ללחם הנער את העדה כל יבערו אשר העדה כל העדה מנחתו: את ומנחה אלמו את בקרו בני כל ויבערו העדה

היא ערות כי עליהם ויכפר ישרחלה בני קהל כל על הכהן וכפר וחמש עשרים לחטאת אחד עזים שעיר וכפר כמשפט אלחנם: לפני וחטאתם עולם עד אלם עד באש ריפה שק מנחתם את והביאו

ושאל: ישרראאחלה בני קהל לכל וסלח ושש עשרים בערותם על

המה: בורים העם כל כי בתוכם הגרים זרים

ז: 27 " ט במדבר 27, 118 :ו " ט במדבר



עשרים לחטאת הראשונה השנה אלם לפני בשגגה וחטאה בבורות חטאה אשר הנפש על הכהן וכפר ושמונה עשרים כי בבערות חטאה אשר האחת התורה לך תהיה אחת בשגגה לו וחטאה דעת באין חטאה אשר הנפש על הכהן וכפר ושמונה לו: וסלח רה יה בני בין נולד הוא

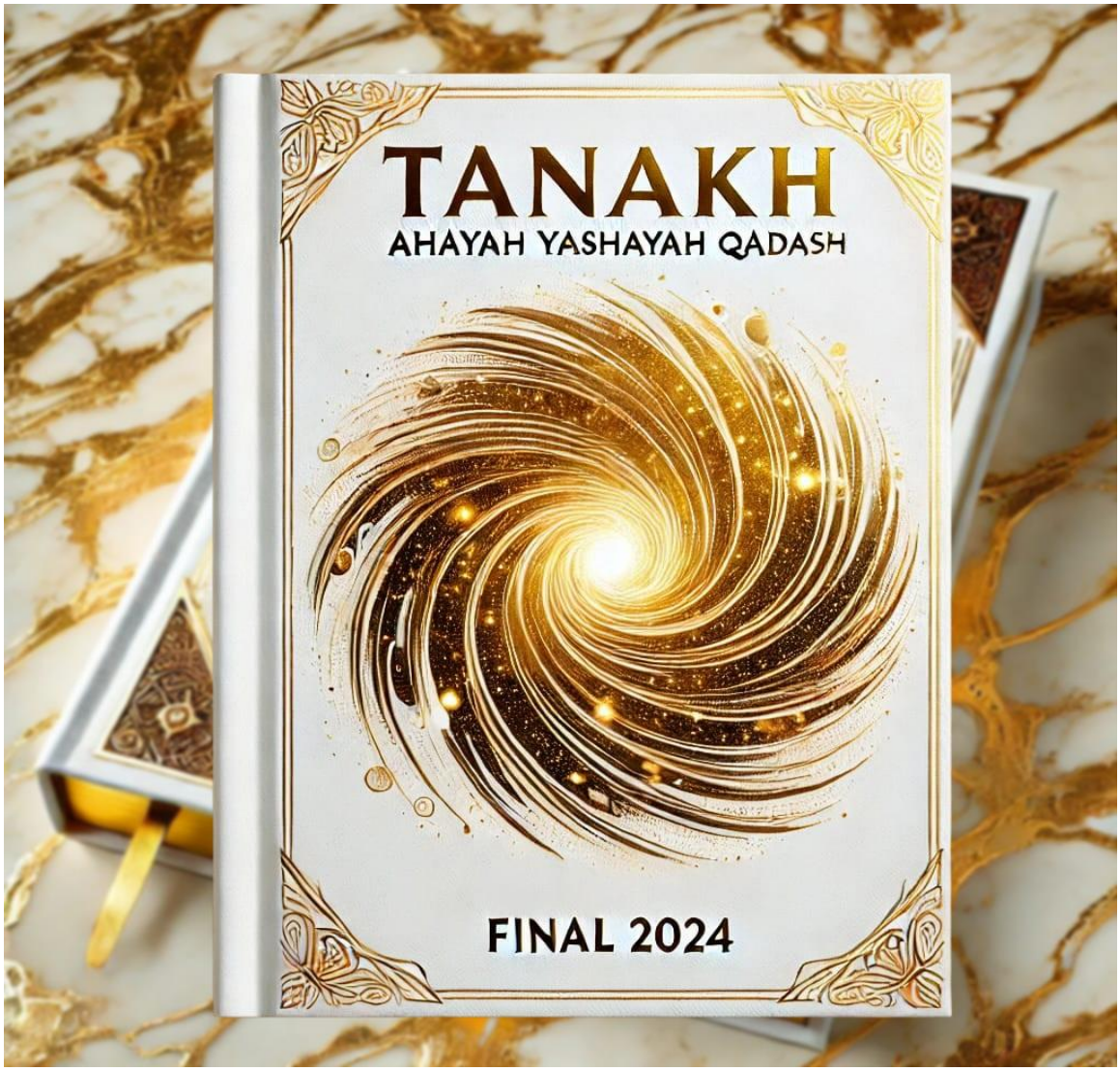
בתוכם הגרים לזרים.

הדבר אותו ,זר או ,בארץ נולד הוא אם ,מצח בעזות צריך שעושה הנשמה אבל

האלם דבר את מרגל-דה שהוא משום 31 .עמו מקרב תיכרת הזאת והנשמה ;AHAYAH OU (אינראל) האלם את חרפת עליו יהיה iquity -ב שלו ;לחלוטין מנותקת תהיה הזאת הנשמה ,שלו המצווה את ושבר ,AHAYAH OU (אינראל).

מקלות אוסף אותו מצאו והם ,33 .השבת ביום מקלות שאסף אדם מצאו הם ,במדבר היו אהלה'ישארא שילדי ובזמן לו להיעשות צריך מה הוכרז זה כי ,במחלקה אותו שמו והם 34 .תיון-הקונגרגה ולכל ,ואהרון 'וו מאשה אל אותו הביאו.

ותסקל למחנה מחוץ הוציאההו העדה וכל 36 למחנה מחוץ אבנים אתו תסקל העדה כל האיש יומת מות מאשה אל ויאמר מעשה: את צוה אדני כאלם וימת באבנים אתו



1. ¶ and the Alam (Eternal) Ahayah □ talked to Mashah □, saying,

38 בגדיהם בגבולות שוליים להם לעשות להם והורה וואל-אהלה-יאשהרא בני אל דבר.

אשר עיניכם ואת לבבכם את תבקשו ו אתם ועשיתם מצותי כל את עשים אתם אשר האלם מצות כל את ותזכרו ודורתם מבקשים אתם אשר ואת כלכם את והייתם מצותי כל את ועשיתם תזכרו למען ארבעים עשים אתם אשר את עשים אתם אליכם: עשים אתם אשר את עשים אתם אשר עיניכם ואת לבבכם את

16

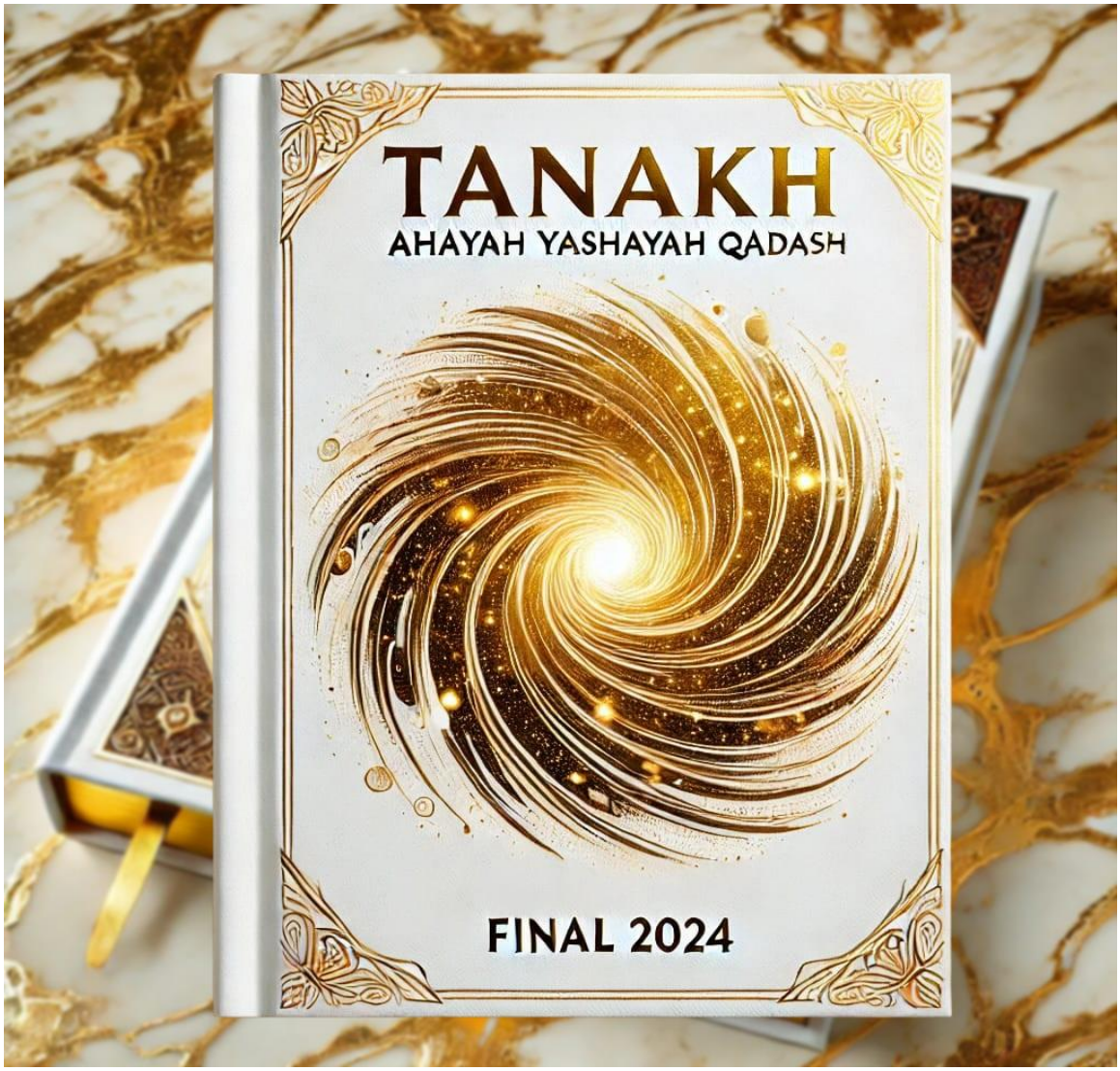
לפני ויקמו שנים ראובן בני את ויקחו ראובן בני פלת בן ועל אליאב בני ואבירם דתן ואת לוי בן קהת בן יצהר בן קרח ואת אל עתה הנקבצו האנשים קהל אל המפורסמים הקהלה נשיאי וחמשים מאתים כלכם אחלה ישראח בני עם ואבירם מעשה כלם: את וילכדו אהרן אל כלם

האהיה בין והאם מהם ואחד אחד כל

מאשה וכאשר 4 האהח האלם קהל מעל עצמכם את מרימים אתם למה אז

זה את שמעתי.

האה: האלם מחר עד מר קהלו כל ואל קורח אל וידבר חמש פניו על ויפל



קהלו: וכל קרח צנזרים לכם קח עשה זאת 6 אליו יקרב בו בחר ואשר אליו והקרבהו וו קאדאשה הוא ומי שלו מי והראה

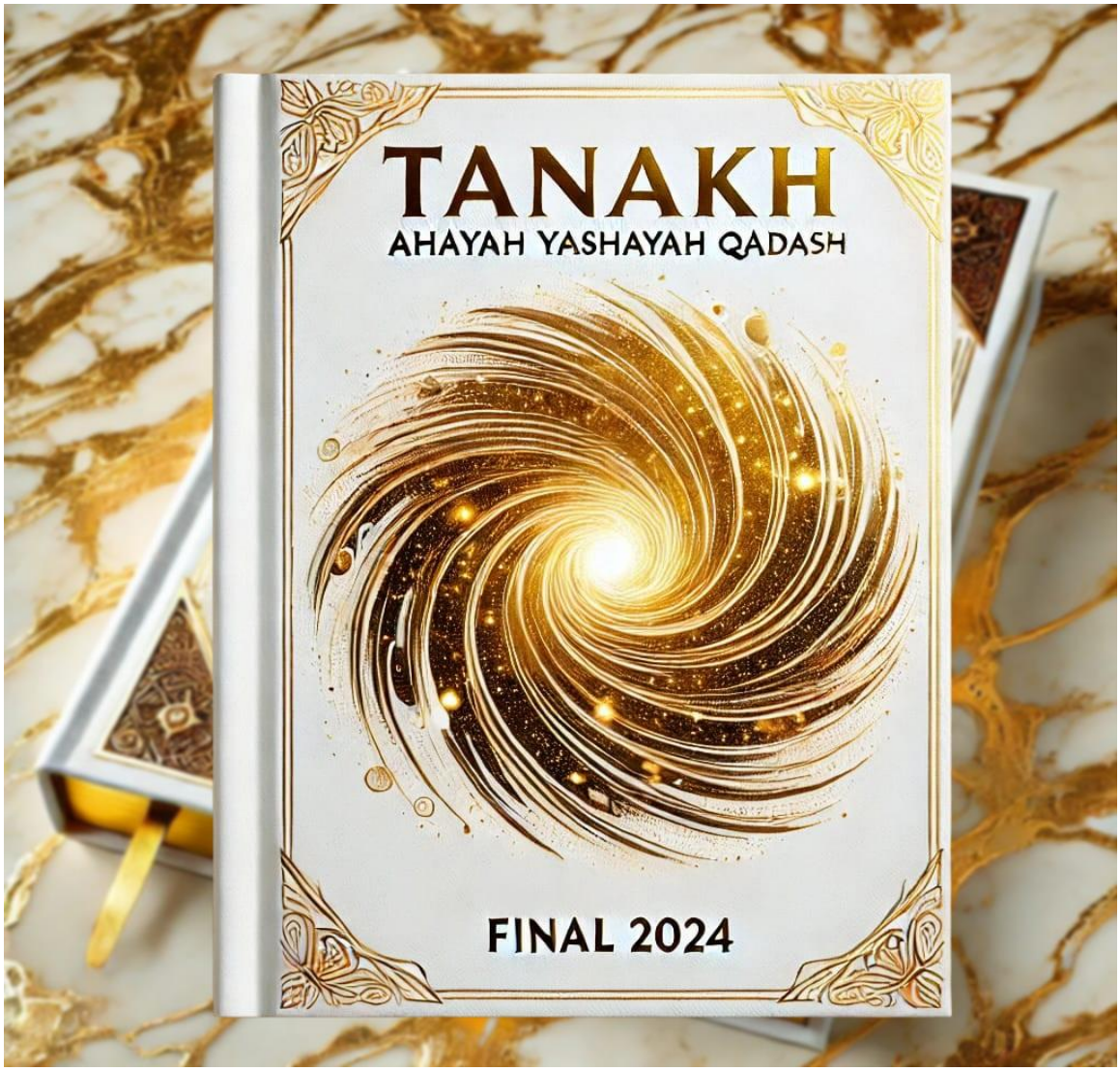
קרח אל אמר ומשהה לוי בני עלם אשר האיש והיה מחר אהיה בחר העדני האלם לפני קטרת בהם והצית אש בה והשית עשים אתם אשר לוי בני את נא שמע קרחה אל אמר ומשהו שמונה לוי בני לוי בני אתם הרבה תלכדו אתם לוי בני נא שמע עשים: אתם אשר השרות כל את לעמתים

הוא: אשר מה ועל האלם על נאספים קהלך וכל אתה כי

עליו ממלמל שאתה, אהרון?

שהעליתנו קטן דבר זה האם 13 :נעלה אמרו אשר, אליאב בני ואבירם דתן לקרוא ובערם מעשה את ושלחת ♫ 12 עלינו לנסיך עצמך את הפכת כן אם א, במדבר אותנו להרוג, ודבש חלב זבת מארץ?

נעלה: האלה האנשים עיני ערף אל ויאמר מאד רתם ומשהה עשרה חמש



מהם אחד באף פגעתי ו ,אחד ישבן אף מהם לקחתי :מנחתם את תכבד אל ,אהיה (אינרמית) □ אלם

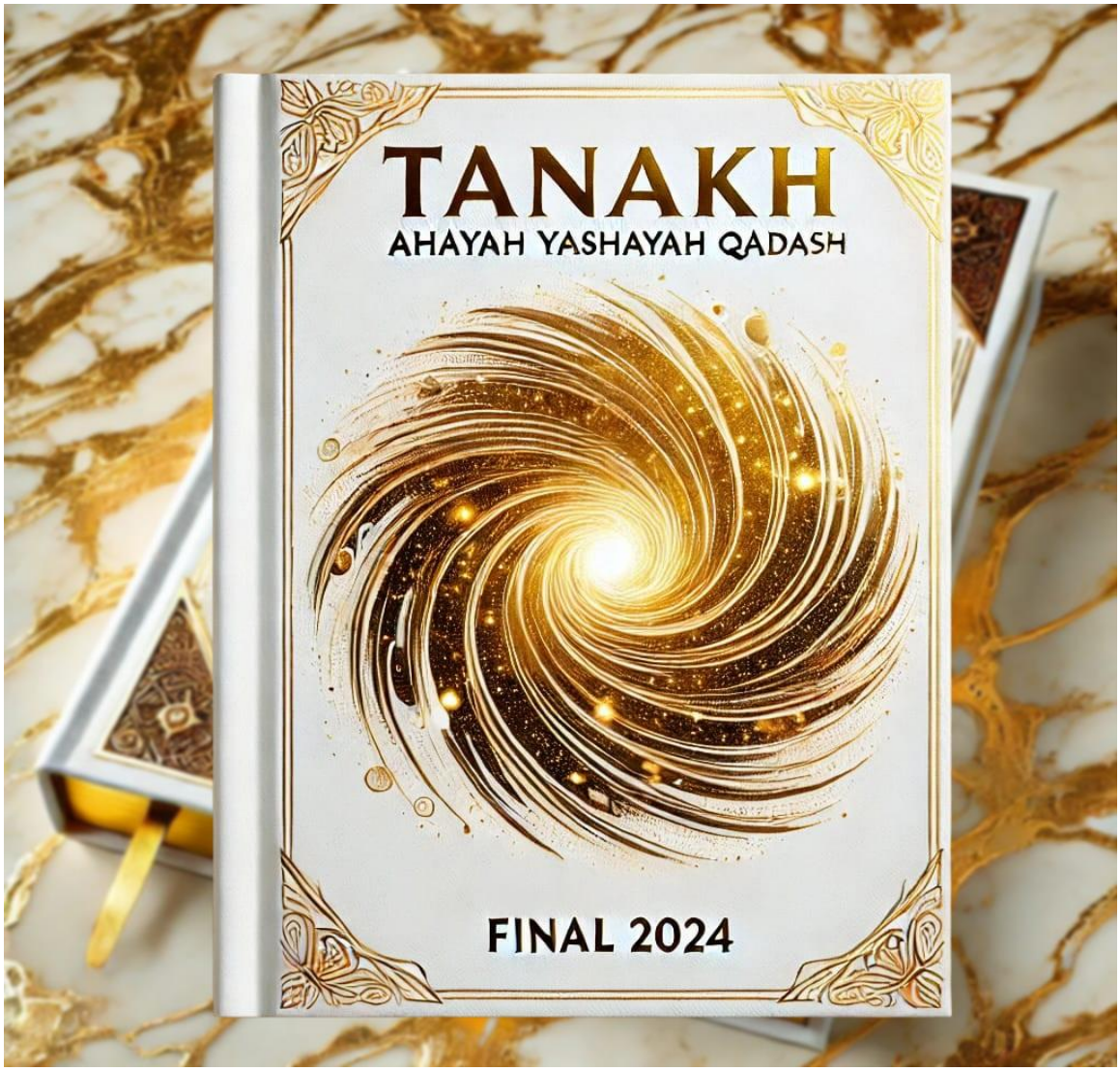
הם.

ואת אתם האלם את לפניהם והבאתם אדני האלם לפני צאתך וכל ואתה עשרה שבע מחר קורח אל ואמר מעשה ויאמר שם ויעמידו אינר האלם לפני אלהם את והבאתם קטרתם ואת שנה וחמשים מאתים צנזרתו את איש ולקחתם מחר אהרן שם: ויעמידו דלתו את שם אתו וילכדו אתו איש אהרן ואת סרים וחמשים שנים צרעתו את איש

העדה: כל עד כינרא האלם ותפארת מועד אהל פתח אל העדה כל את קורח עליהם ויאסף

פניהם על ויפלו ושתיים עשרים ברגע ואכלם הזאת העדה מתוך ואחת עשרים התפצלו מר ואהרון מאשה אל וידברו הקהל: בכל ותתיר יחטא אחד איש בשר כל רוח האבה ויאמרו

23 ¶ And the Alam (Eternal) AHAYAH □ said



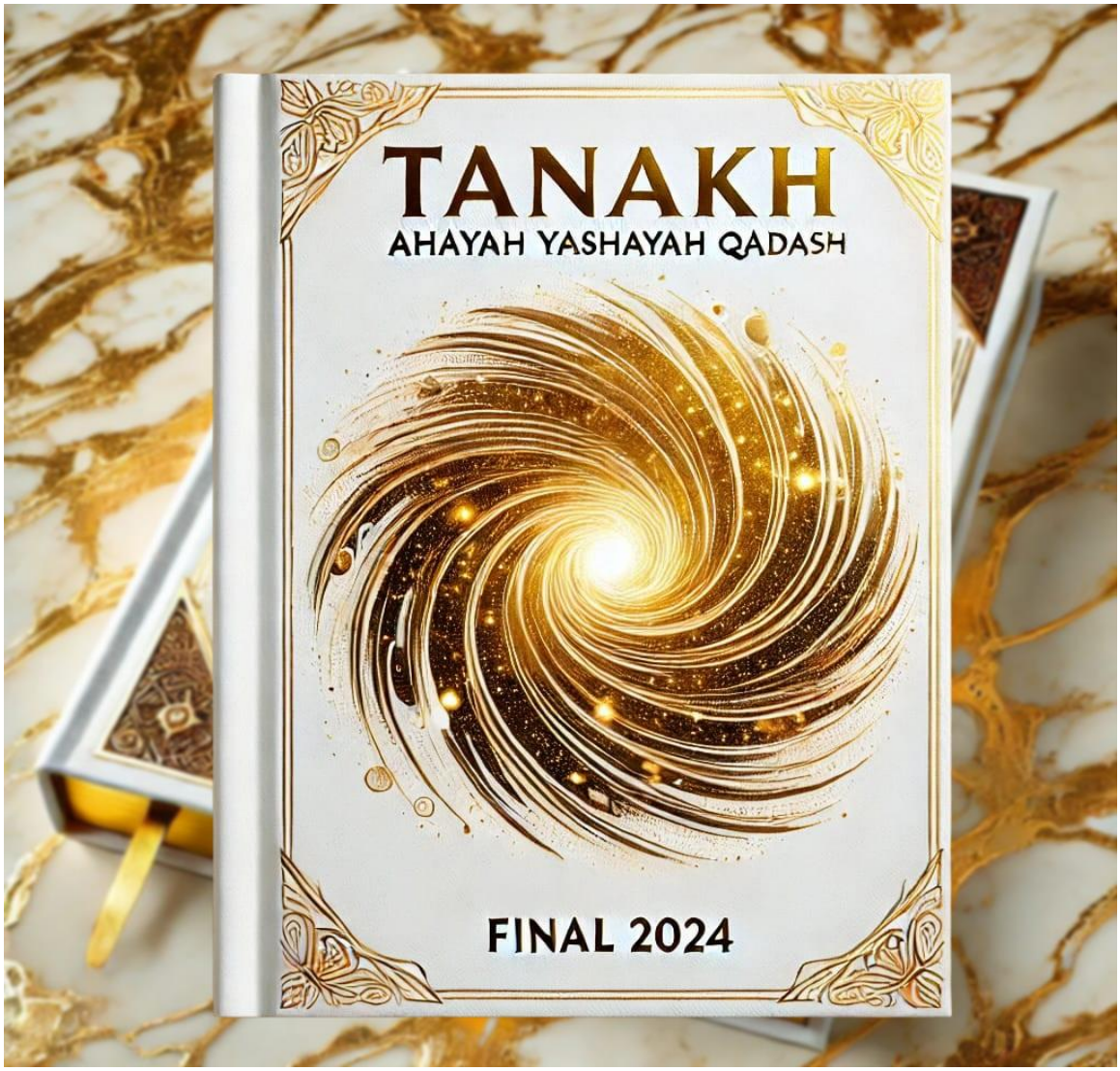
ויקם ווו ומשהה וחמש עשרים ואבירם דתן קרח אהל מן אתם קומו מר העדה אל דבר וארבעה עשרים וענה מאשה אל מאוהלי נא ואתפללו סורו העדה אל ויאמר וששה עשרים אחריו ובערם שמהלה ישריעה וזקני ואבירם דתן אל וילך כלם: כלם כלם יאכלו ו האלה הרעים האנשים

§ 15. 29 sinth: Ab. doth* 15. 30 ביהירות: עב. עם יד גבוהה * 16.3 ye לקחת...: Hab. בשבילך הרבה זה 16.14 לשים...:

13 :ז " י במדבר 28, 119 :ז " ט במדבר

אהליהם: פתח ויעמדו ואבירם דתן עבר מכל ואבירם דתן קורח משכן ויצא

האהיה: האלם כי תדעו בזאת אמר ומשהו ושמונה עשרים ובניהם ובניהם נשים



מחשבתי: אותם עשיתי כי האלה המעשים כל את לעשות שלחני

אזי, האדם בני כל של ביקורם חר אותם יבקרו אם או, האדם בני כל של המשותף מותם את ימותו אלה אנשים אם

30 האם אם אבל (אינראל) AHAYAH □ חדש דבר לעשות, פיה את לפתוח והאדמה, ולבלוע Alam □

(אינראל) AHAYAH THATH OUTNESTME.

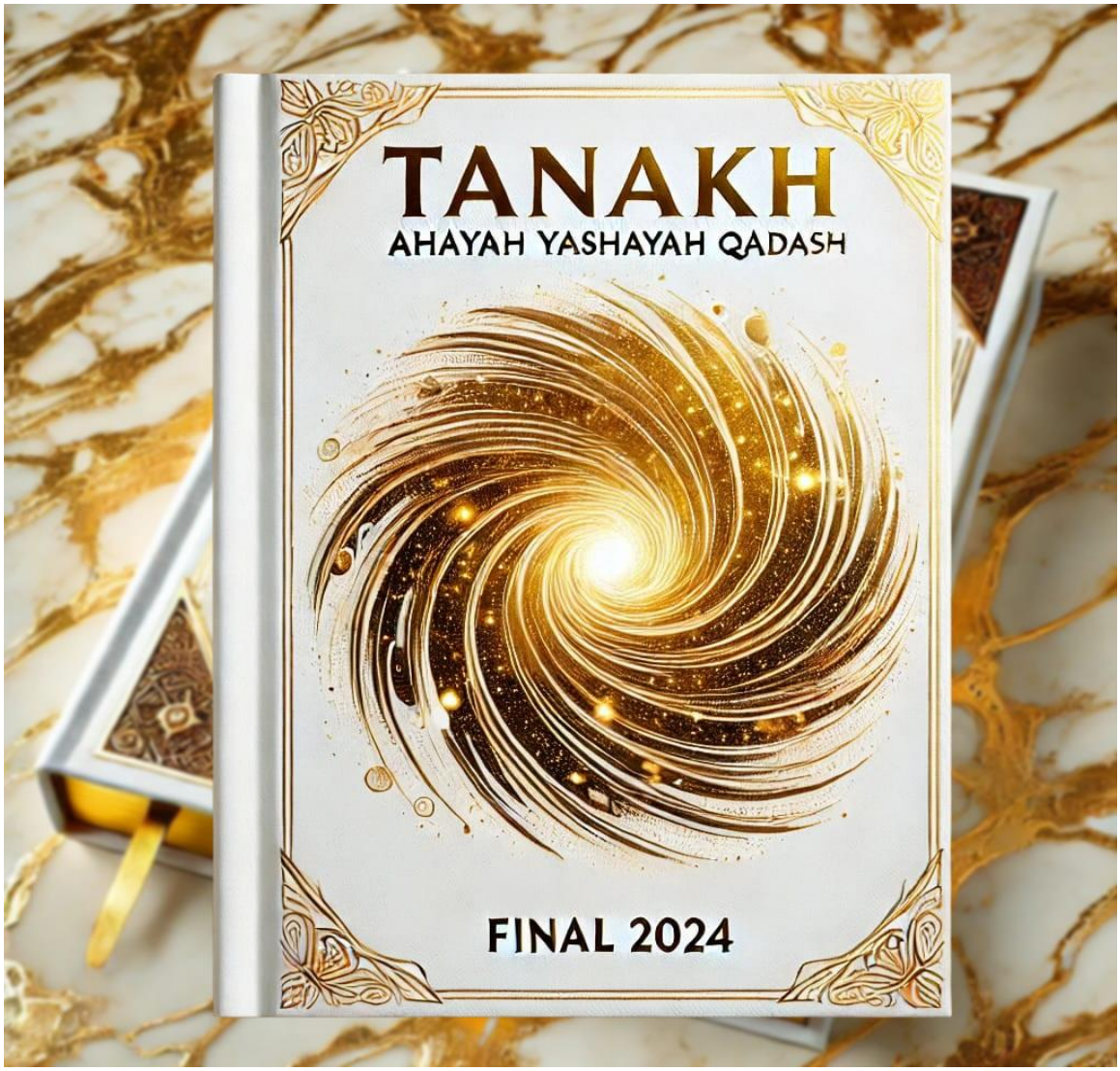
עוררו: האלה האנשים כי והבינו הבור אל מהר וירדו להם אשר כל עם עלים אתם

Alam (Eternal) Ahayah. §

כל ואת בתיהם ואת ותבלעם פיה את הארץ ותפתח 32 תחתיהם הארץ ותבקע האלה הדברים כל את לדבר ככלותו ויהי נסגרה והאדמה הבור אל חיים ירדו אליהם באו אשר וכל הם 33 פתחו רכושם כל ואת קורח אל סבבו אשר האנשים סביבם: כלם את ויבלעו עליהם נספו אשר הארץ את ויבלעו אליהם באו אשר כל רכושם וכל העדה מן ויאבדו עליהם

1. איש וחמישים מאתיים ואכלו ,AHAYAH OU (אינראל) האלם מן אש ויצא

קטורת הציע.



36 ¶ And the Alam (Eternal) Ahayah

החטאים את 38 הכהן אהרן בן ציון בני קדשו כי שם האש ופיצת לבערה הכהן אהרן בן אלעזר אל אמרים אשר משהו אל על חחחחח יד את כרתו אשר אלם לפני אתם הקריבו כי המזבח לכסת רחבות צלחות להם וישם נפשותיהם על האלה אלם: יד את כרתו כאשר אלם יד את כרתו כי למזבח בנים ויהיו נפשם

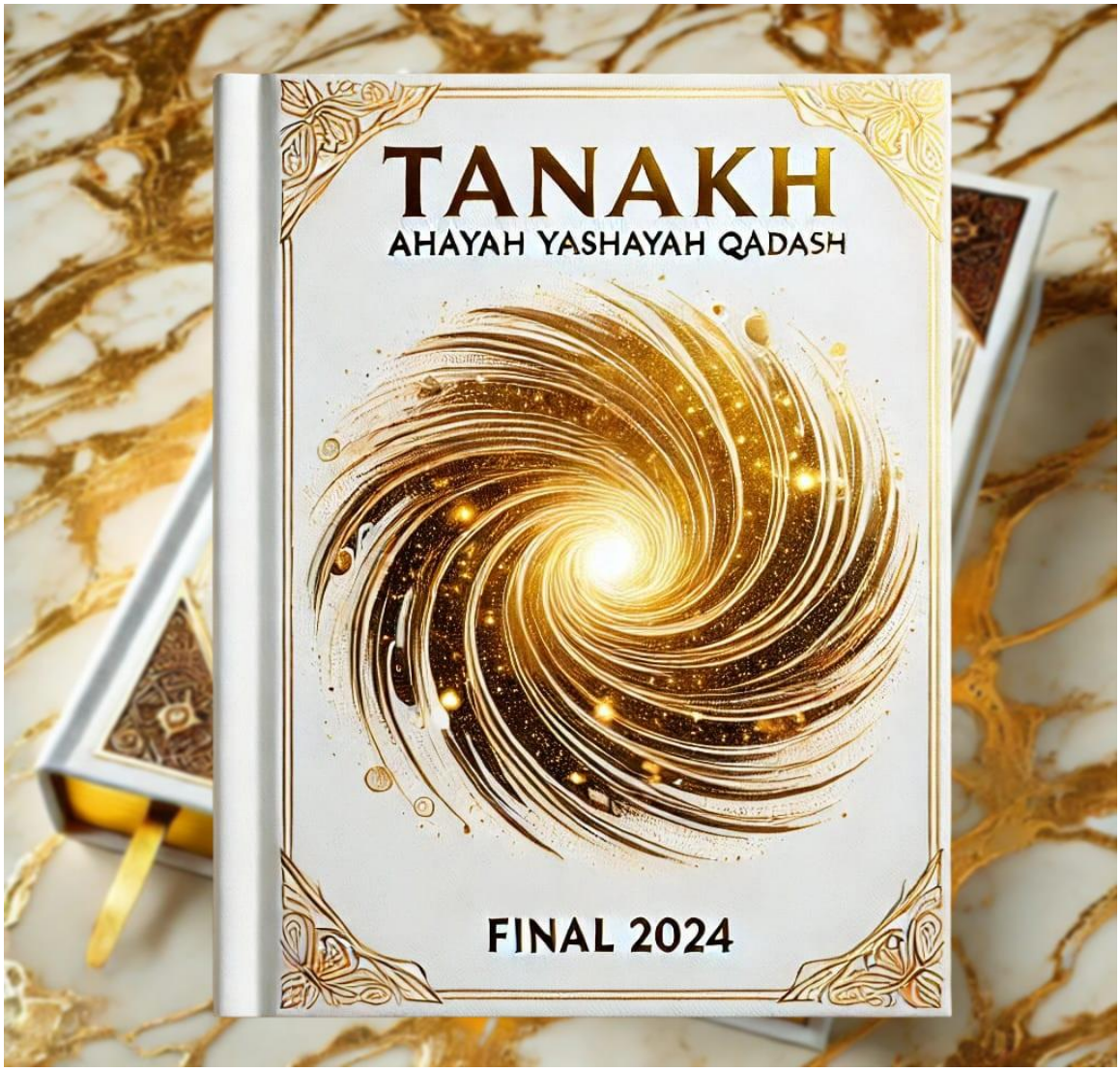
1. ¶ מאשה נגד מלמול Yashra'Ahla Éwhl (y'shra'l) של הילדים של הקהילה כל בבוקר אבל

האהיה: האלם עם את הרגתם מר אהרן ונגד

כי אדנים אלם ותפארת אתו מכסה הענן והנה העדה מן קל הטברנה אל ויראו אהרן ונגד מאשה על הקהל נאסף כאשר ויהי מועד: אהל לפני בא ואהרון 43 שנת אחח האחחח אל נראה

¶ והאם ¶ (נצחי) AHAYAH □ דיבר

פניהם: על ויפלו כרגע ואכלם הזאת העדה מתוך אתכם הקים וחמש ארבעים אמר מאשה אל



מהר: ולך והקטיר המזבח מעל אש בו והניח צנזר קח אהרן אל ויאמר משהו ויאמר

המגפה: החל אחיה עולם האלם מן קצף יצא כי עליהם וכפר העדה אל

בקרב: המגפה החל והנה העדה בתוך וירץ מאשה צוה כאשר 47 אהרן ויקח

אלף עשר ארבעה במגפה והמתים 49ו נעמדה והמגפה החיים ובין המתים בין ויעמד 48 העם על ויכפר העם על ויקטר המגפה: וישב מועד משכן פתח אל שב ואהרון רה קו בדבר המתים מלבד מאות ושבע

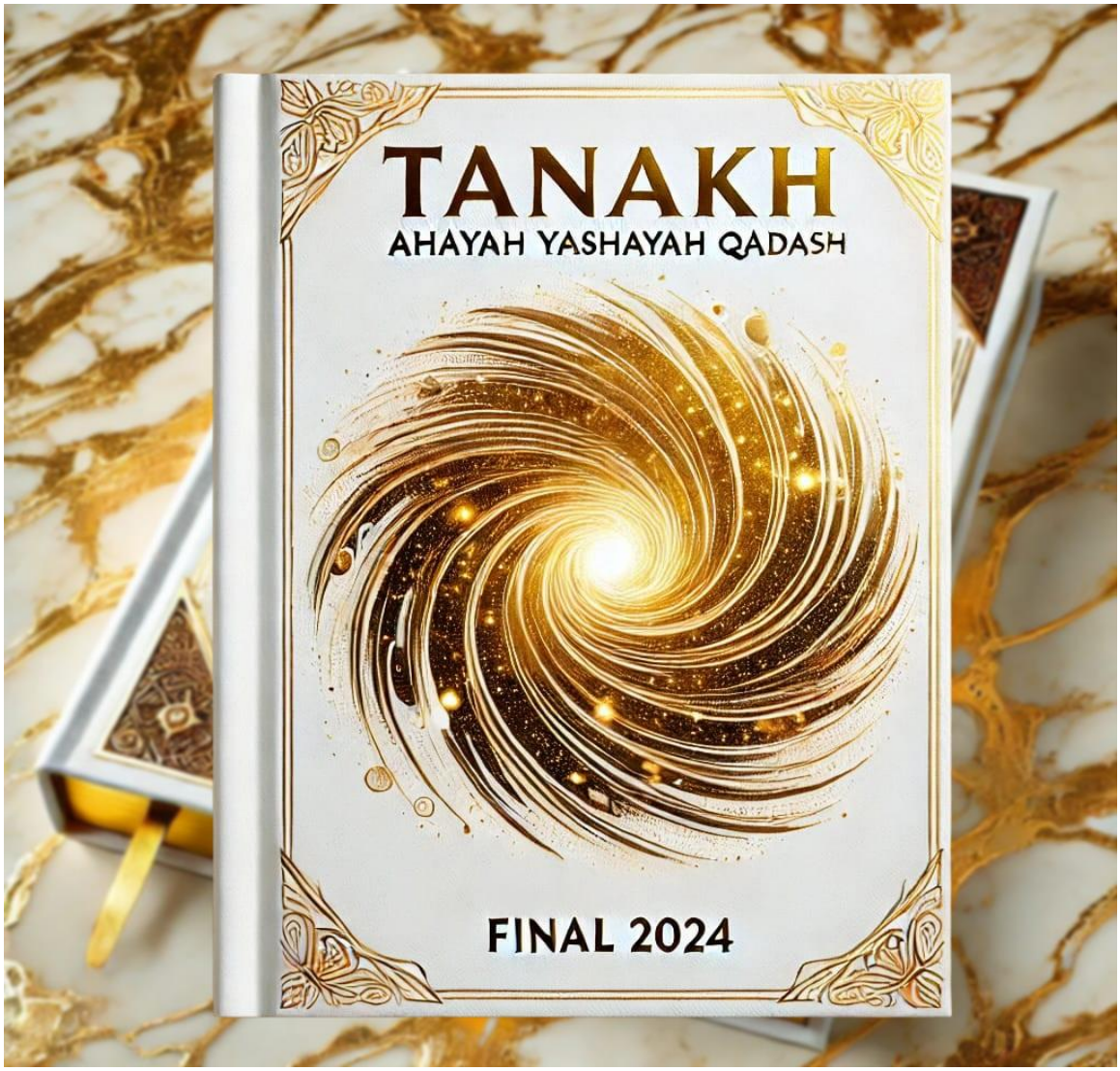
17

1. אהלה'ישרא בני אל דבר 2 ,אומר ,וו משהה אל אמר אהה אהיה (אינרמית) והאם

אחד שבט והיה לוי מטה על אהרן שם את וכתבת מטהו על שם איש כל כתוב שבטים עשר שנים אבותם לבית שריהם וכל אל ואתנהו שמו את שם ואשביתם אבתיהם בית לראש אחד ושבט בו אפגש אשר מועד אהל על ושמתים אבתם בית לראש שם: אפרד אשר מועד אהל

6 ¶ ,אבתם פי על ,אחד נסיך מהם אחד כי ,אחד מוט לו נתן משריהם אחד וכל ,שוע ישאראאחה בני אל דבר ווה ומשהה בין היה אהרון ושבט ;מוטות עשר ושנים

7. שלהם המוטות העדים באהל AHAYAH (אינראל) האלם לפני המוטות את הניח ומשה.



בעד: אהרן מטה והנה העד אהל אל מאשה בא ממחרת ויהי 8

מטהו: איש כל ויקחו ויבטו האלם מלפני המוטות כל את ויצא תשע שקד ויצמיח ויפרח ניצנים ויצמיח לוי בית ויבט

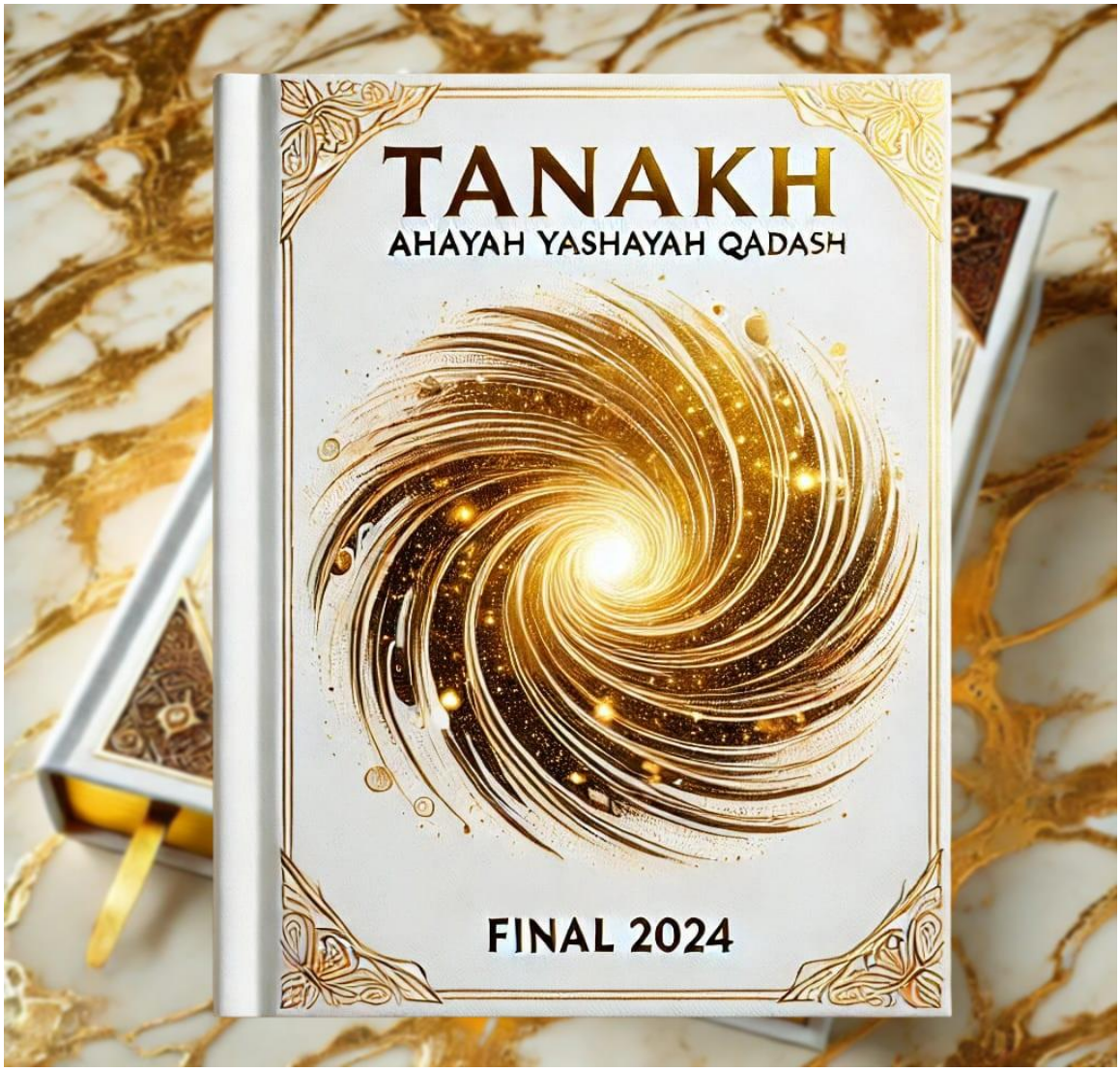
10 ¶ And the Alam (Eternal) AHAYAH □ למאשה אמר ,העדות לפני שוב אהרון של שבטו את הבא,

סימון יישמר

שלהם ,שהם המלמולים את ממני לקחו הם. מתו

- 11 ונגד resbels;and-

אהלה: ישררא ובני 12 הוא גם צוהו אשר האלם עשה כאשר מאשה עשה כן



מות אהיה אינראל האלהם משכן אל בא אשר איש 13 כלנו אבדנו אבדנו מתים אנחנו הנה מר וענה מאשה אל יהוה ויאמר נמות: אם נמות

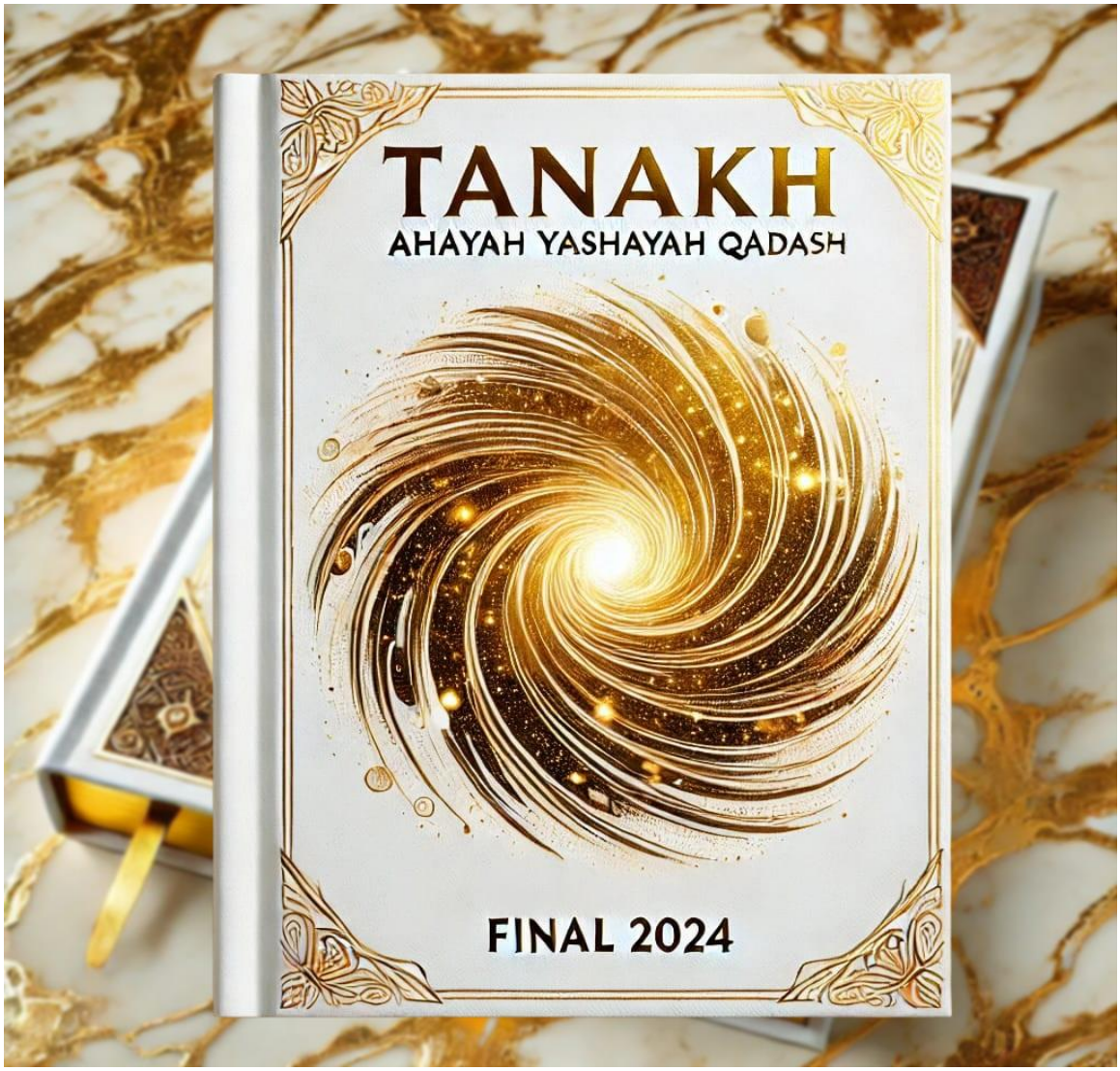
ט: 2 י במדבר ח: 120 י במדבר

18

ואתה כהנתך עון תשאו ובניך ואתה המקדש עון את תשא אתך אביך ובית ובניך אתה אהרן אל אמרת אתך ובניך ואתה תספו ו תלו משכן וכל תשמרון משכן לפני ובניך אתה כי אתך ושרתו לך תספו ו עמך הביאו אביך שבט לוי משבט ואחיך לך:

ו.ו: (y'shra'l) 6 and I, Here, I have tooke your brothers the Loys from boy of Yashra'Ahla

אשר וזר מתנה כמשרת כהנתכם את לכם נתתי ועבדתם הכפר ובתוך המזבח דבר לכל כהנתכם את תפקדו ובניך אתה לכן למות: קרוב יהיה



את תאכלנה בניך כל ואת תרומתי משמרת לך נתתי הן הרן ראשית ישעיה בני כל את גאלת אתה עשרה החמש בן ואלם בניך: כל את בקדשה קדשם כל

בני אשר ,דברים QaDash Weh של הנפקות כל 19. לך הימנית וככתף הגל כחזה לך יהיה ובשרם. עשרה שמונה Yashra'Ahla אהלה ,שלך הימנית ככתף.

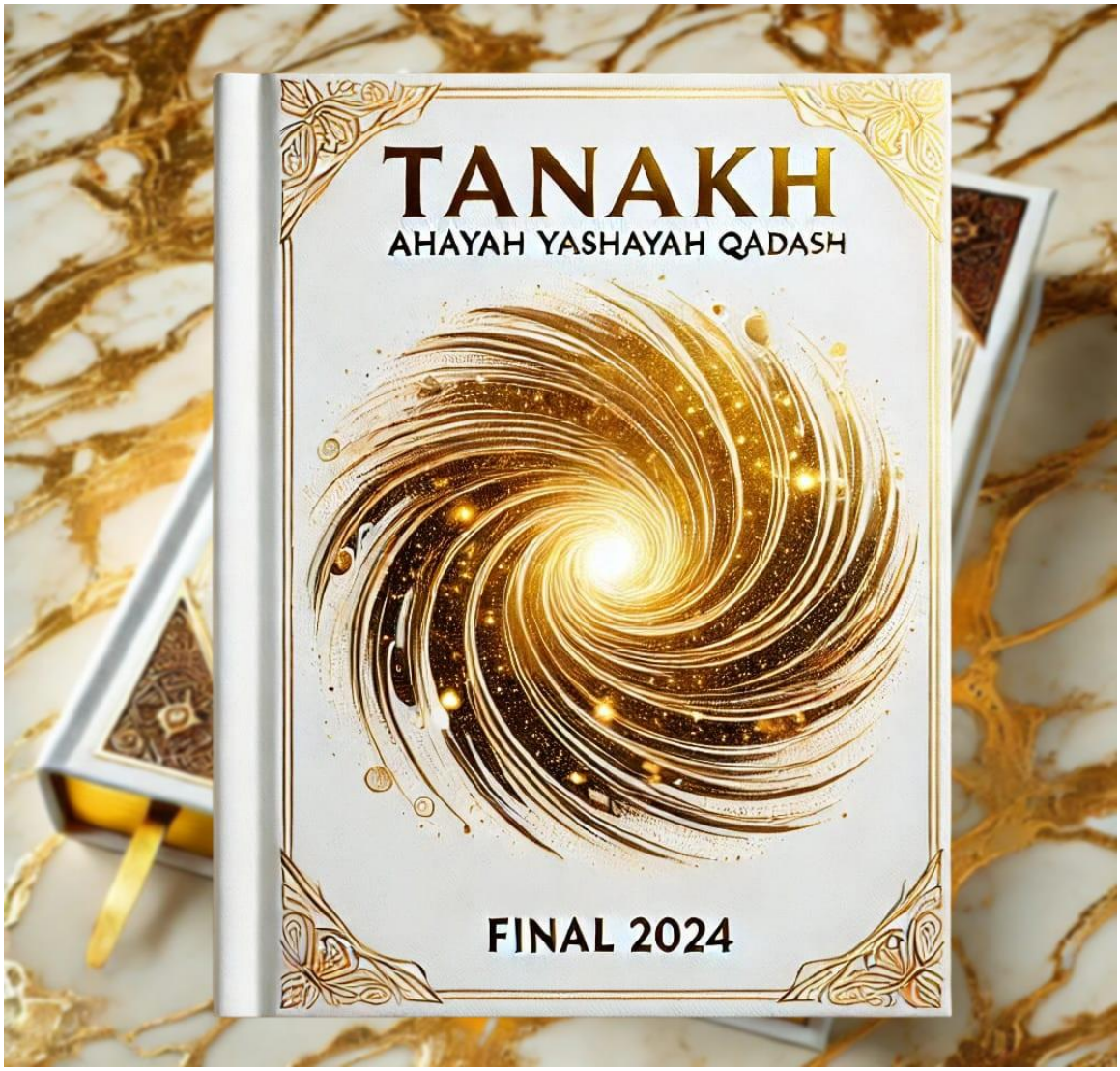
בני בקרב ונחלתך חלקך אני :בהם חלק כל לך יהיה ו ,בארצם נחלה לך תהיה ,אהרון אל אמר (אינראל) והאם ♫ עשרים ו-לה-לה-לה-ביאשאה העשירי כל את לוי לילדי נתתי ,אחיזה לך תהיה וגם 21 ,בארצם נחלה לך תהיה ,אהלה-ישארא ה-ל-ל-ל-ל-ל-ל-ל-ל-ל-ל-ל-ל-ל-ל-י-י-י-י-י-י-י-י-ן-י-ן-ו.

הלילה את יעשו הלוים אבל...

וגוססים עצמם את נושאים הם ,חברות.

בני מעשרות אם כי 24 נחלה להם אין אחחחל ישררא בני בתוך כי עולם עד לדרתיכם חק עונם ונשאו מועד אהל עבדת ישראאחאהלה:

נחלה: להם תהיה כלה ישראאחאהלה בני בקרב להם אמרתי כן על לרשת ללוויים נתנו אשר ואת



¶ והאם ¶ (נצחי) AHAYAH □ דיבר

אהלה: ישררא מבני לקחתם אליהם ואמרת הלוים אל דבר 26 וענה מאשה אל

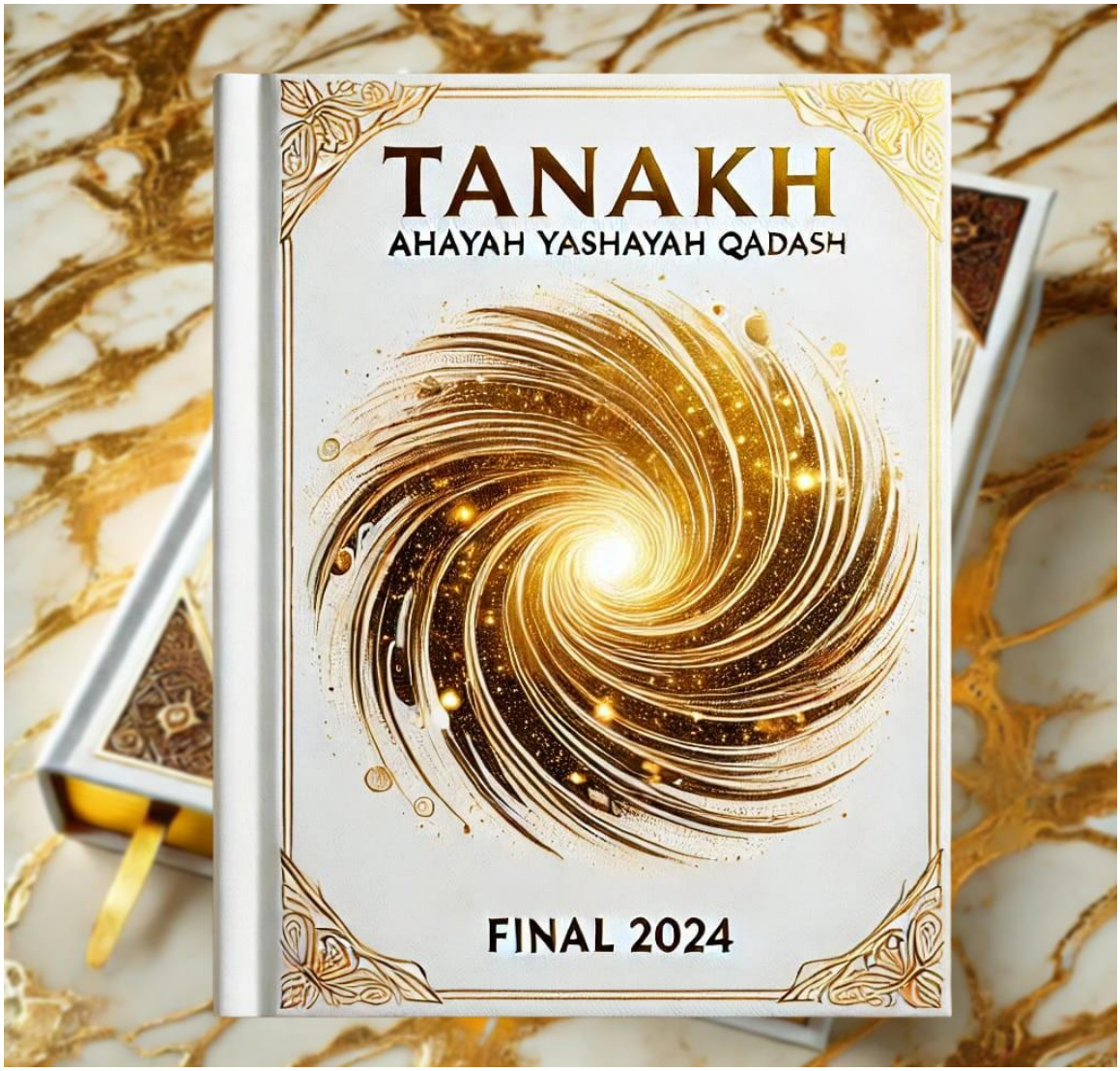
וכם היין וכרבת הגרן דגן אם כי האלם על אתו והקרבתכם לירושה מהם לכם נתתי אשר המעשר את אתו והקרבתם משאיכם: כל כתירס לכם הזאת המנחה את תנשאו

ומקדשו: טובו מכל אהיה

והיה: מיטבו את ממנו בשלחכם להם תאמר כן על

מועד באהל עבדתכם על שכרכם כי ביתכם ובני אתם מקום בכל ואכלתם 31 § הגתים וכרבית הגרן כגידול ללוים ספרתם חטא: בו תשאו ו 32

תמותו: פן ישראחאחאלה בני של הקדאשה דברי את תטמאו ו מיטבו את ממנו תקימו כי



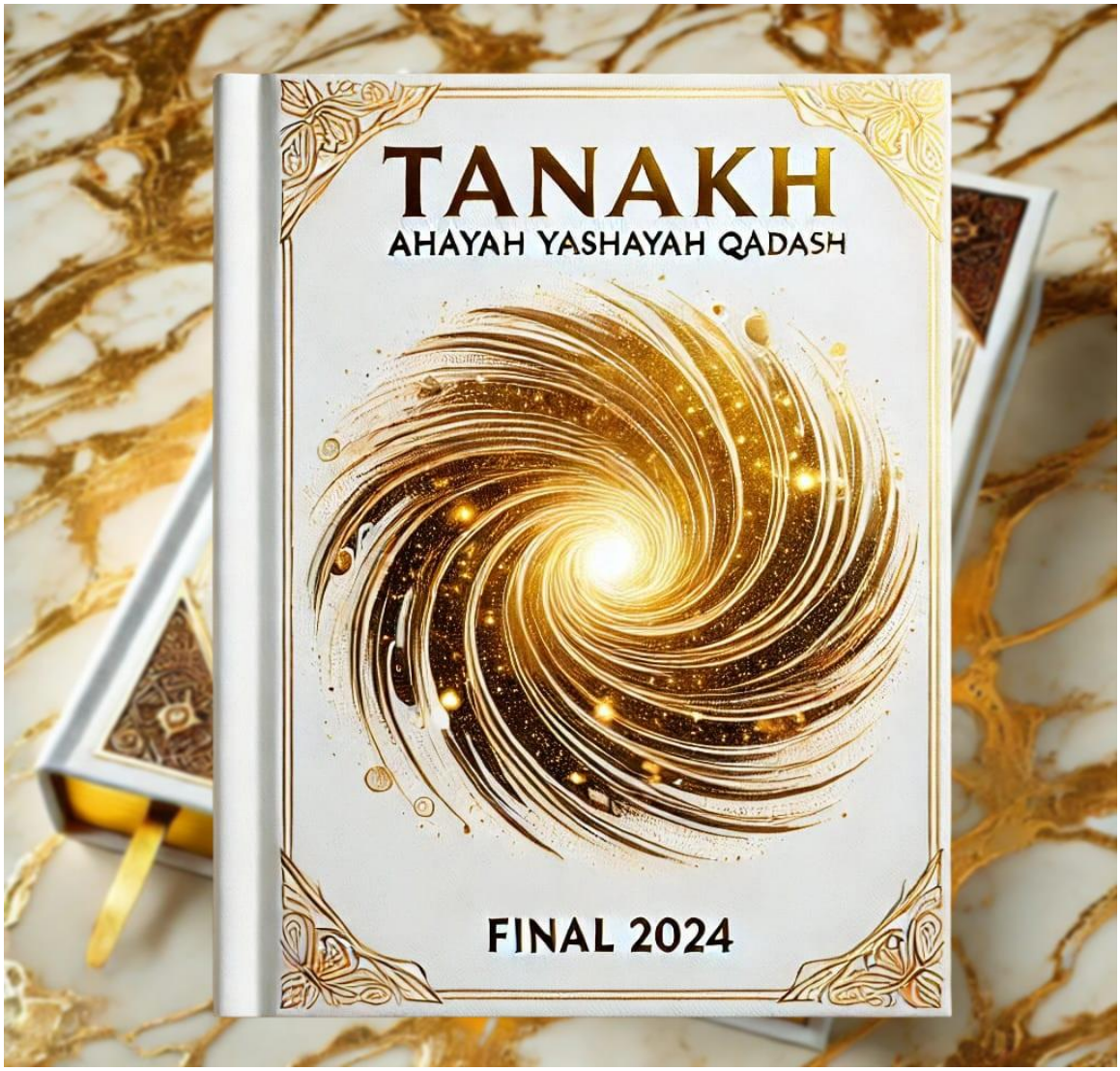
האהל ישררא בני אל דבר מר האהיה עליך צוה אשר האלם אשר התורה חקת זאת מר אהרן ואל אביה אל אמר והאלם בה: אין אשר אדומה עגלה לך הביאו אשר

* 18.12 טוב הכי :ש.ה שמן 18.22 ומת :עב. למות 18.29 טוב הכי :ב.ה § שומן 18.30 טוב הכי :ב.ה.

17 :' כ במדבר 3, 121 :ט " י במדבר

פניו לפני אתה ושחטה למחנה מחוץ להוציאה הכהן אלעזר אל ונתתהה שלוש על עליה בא ואשר פגם בה אין אשר סכה הפרה את ובער וחמש פעמים שבע מועד אהל לפני ישירות ישרוף דמה וזרי באצבעו מדמה יקח הכהן ואלעזר ארבע ורחץ: במים ורחץ יבערה עד ורחץ במים ורחץ מים ובערו וארז אהללה את יבער ודמה ובשרה ועורה לעיניו

עולם: לחק בתוכם הגר ולגר כלה אהלה ישררא לבני והיה הערב עד וטמא בגדיו יכבס הפרה אפר ואסף 10 וחטאה

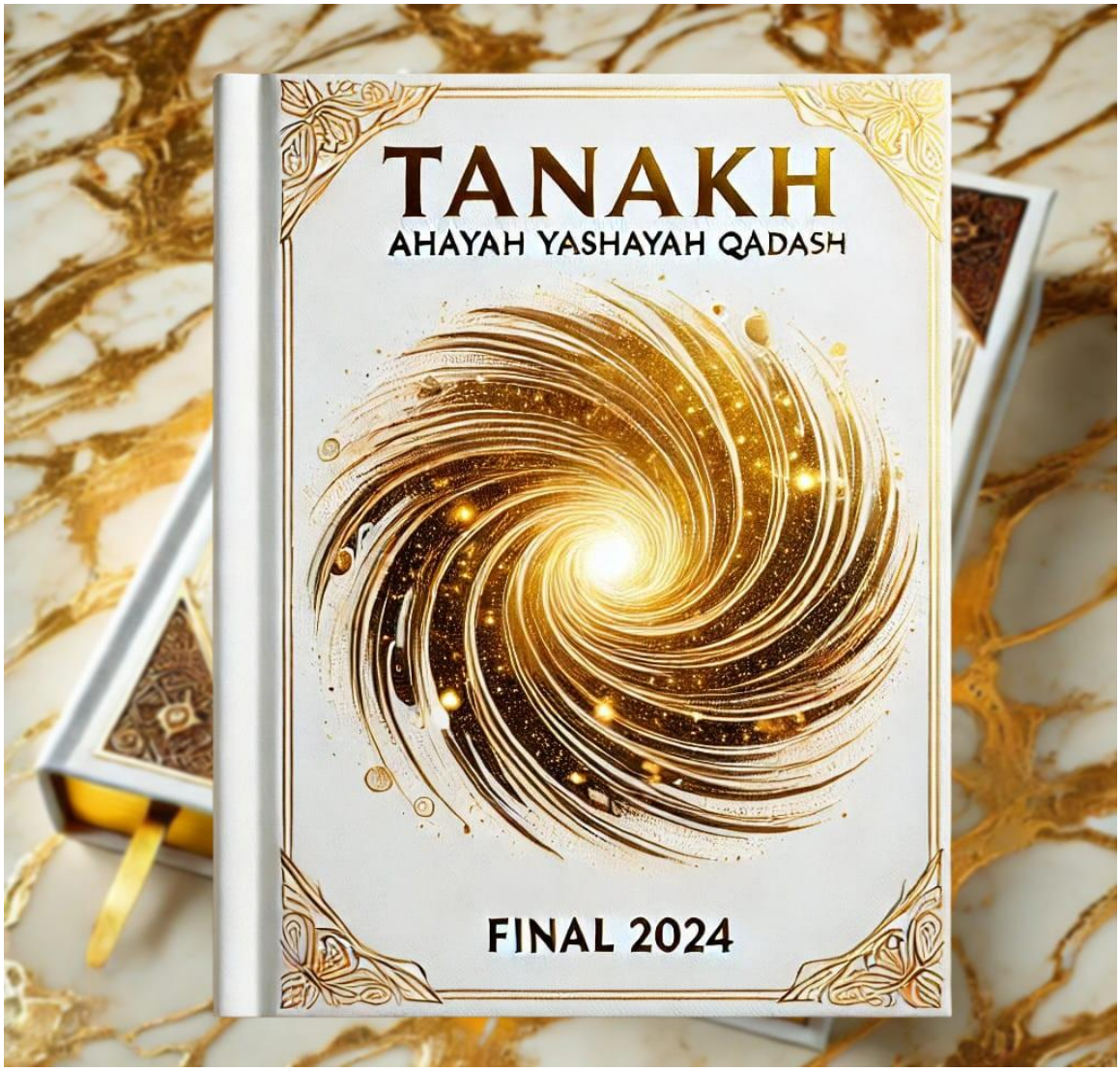


עצמו את יטהר ואם יטהר השביעי וביום השלישי ביום נפשו את יטהר עשר שנים טמאים ימים שבעה איש בגופות ויגע אל לו יהיה אשר כל את יטהר ו המת כל במת יגע אשר עשר בן יטהר השביעי ביום אלם אהל את יטמא ו השלישי ביום כלו את כלו את ויטמאו כלו את ויטמאו אתו אתו יטמא אשר יהיה אשר איש כלו על יהיה אשר כלו את יטהרו אשר כלו עליו: יהיה אשר כלו את

בכלי: שם יונחו זורמים ומים השרוף החטא עגלת אפר

או אחד חלל על או בעצם הנגע ועל שם אשר האנשים ועל הכלים כל ועל האהל על והזרהו במים וטבלהו אזוב יקח וטהר את וטהר במים בגדיו את ורחץ עצמו את יטהר השביעי היום ועל השביעי היום ועל השלישי ביום הטמא ועל 19 קבר על נפשו: את יטהר אשר נפש את יטהר השביעי וביום הטמא ביום הטמא

הערב: עד בה יגע נפש וטמא יטמא טמא יגע אשר וכל 22 הערב עד יטמא הפרידה במי ונגע בגדיו ורחץ



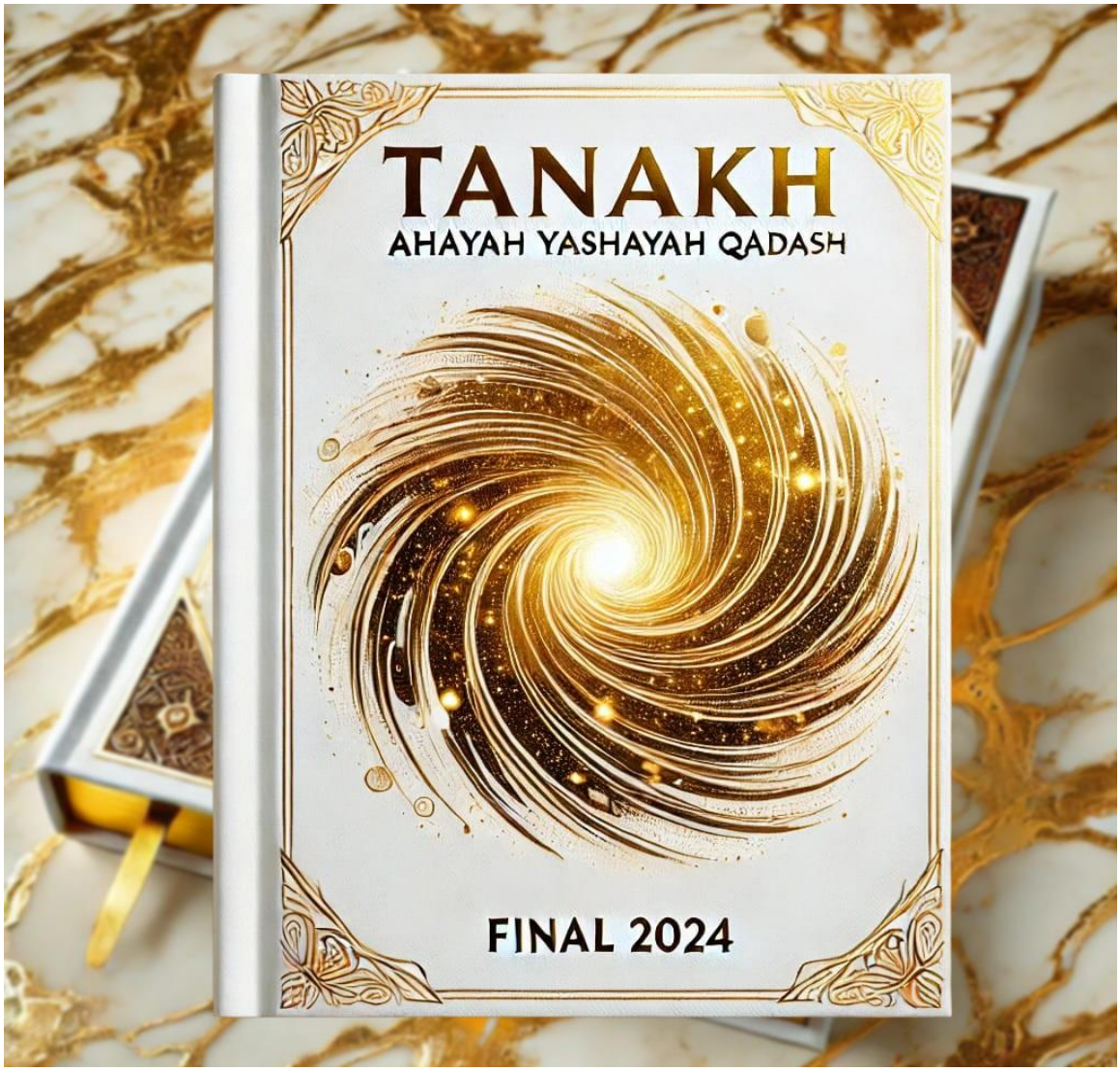
אשר העם ואת אהרן ועל מאשה על ויקבצו לקהילה מים היה שם ויקברה מרים שם וימת קדש ואל ישעיה בני ויבאו משאלם: אל שמה באתם

7 ♫ ואלם [הנצחי] אתה, יחד smabbly- כ אותך ואסף, המוט את קח 8, אומר, וו משהה אל דבר אחיך ואהרון אתה את תיתן אתה אז, מהסלע מים להם תביא ואתה, שלו המים את ייתן וזה, עיניהם מול הסלע אל אתם ולדבר, אחיך ואהרון 9. לשתות בהמותיהם ואת הקהילה

12 ¶ And the Alam (Eternal) AHAHYAHAHAHAHAHAHALA □ and Arhon, because you won't believe me, to qualed me in the eyes of Yashra'AHAHAHAW □ (y'sharah'l), so you will not bring this city into the land that I have givened them. 13 It is the water of Meribahhhhah; because the kids of Yah'Ah'Ah'Ah'La (Wy'm), woy'l (Wy'ml) thrahrahra Al'm with the Al'm of the Al'm.

□ (אינראל) אהיה, בהם הוקדש והוא.

14 ¶ אחיך אמר כך, אדום למלך מקדש שליחים שלח ומשה Yashra'Ahla



(y'shra'l), אתה

vailthhathathabefallenus:

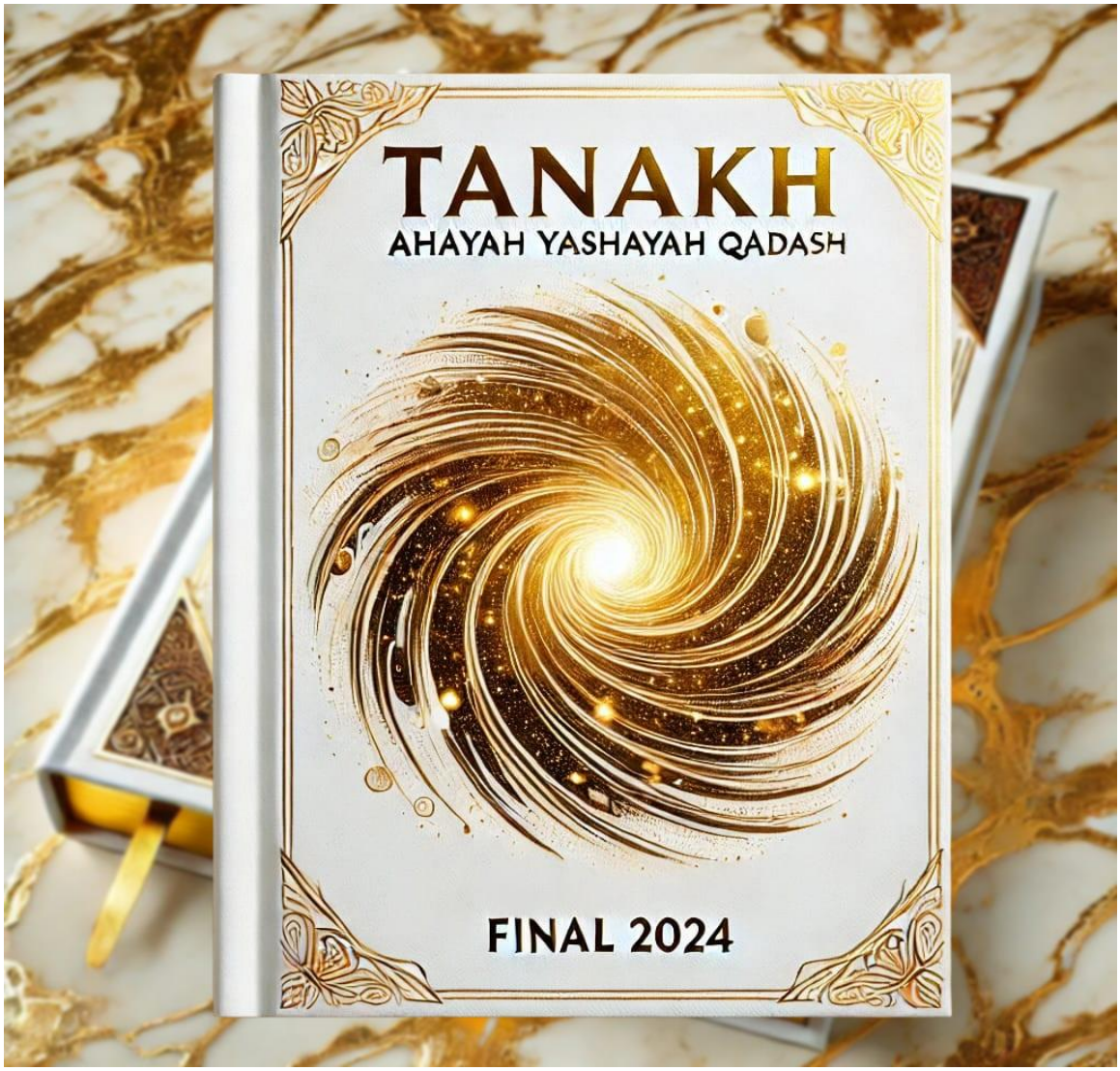
ה כל את ביודעין ושכנו, מצריימה ירדו אבותינו איך 15...

AHAYAHAHAHAHAHAHEH □, (אינראל) לם וכשצעקנו 16: ואבותינו לנו הציקו והמצרים, זמן הרבה במצרים הוא

נעברה: בארצך נא נעברה עשרה שבע גבולך עיר בקדש אנחנו והנה ממצרים ויצאנו מך ושלח קולנו שמע

נעבר: בארות ממים נשתה ובכרמים בשדה

* 19.11 איש: האדם נפש 19.17 אפר: עב. אבק 19.17 רץ...: עב. יינתנו חיים מים * 20.13 מריבה: כלומר, סטריפה 20.14 קרה...



גבולותיך את שנעבור עד ,לשמאל או לימין נפנה ,גבוה המלך ,27 :א " כ במדבר 122 ,18 :' כ במדבר.

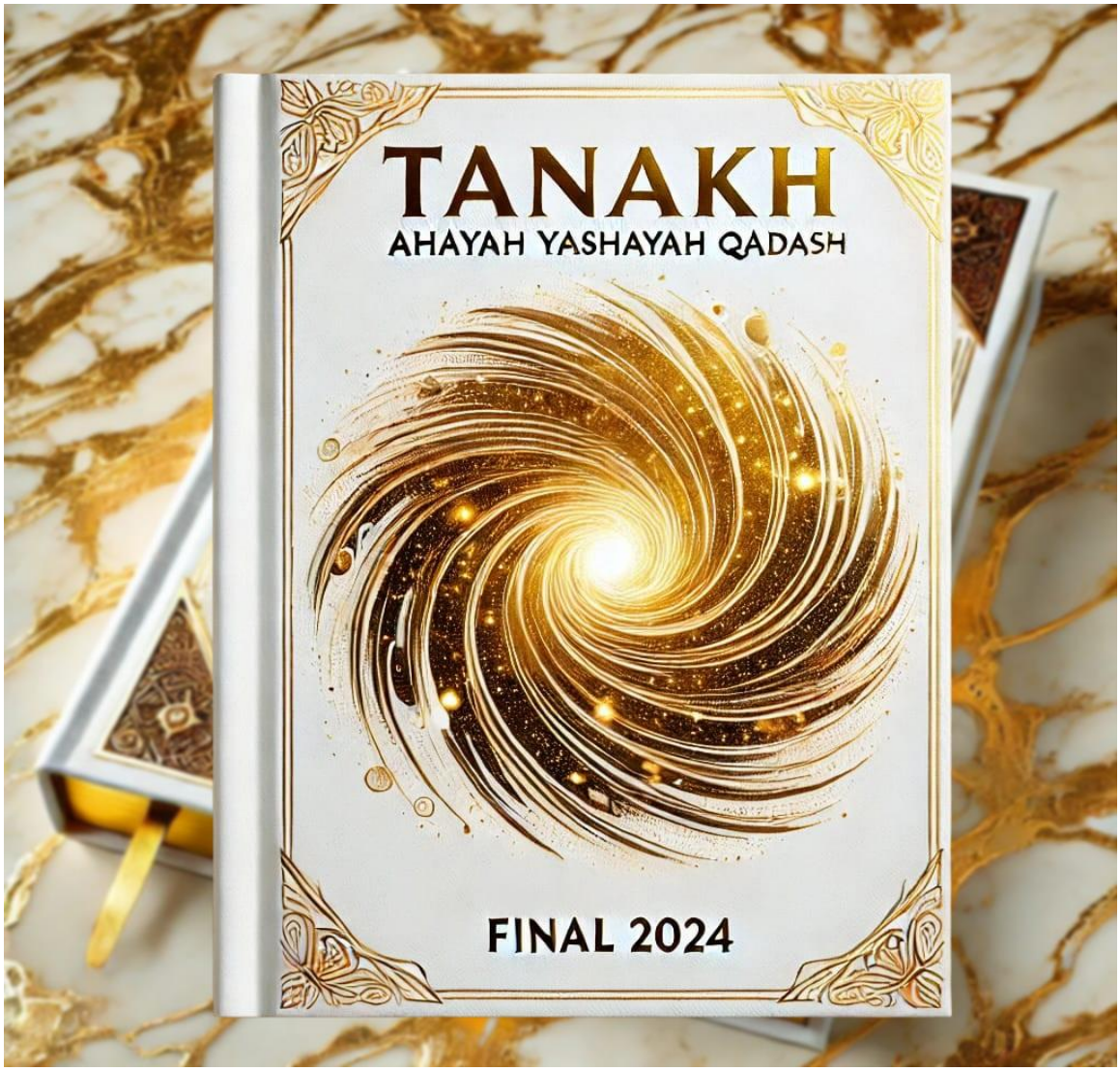
גבהה דרך נלך עליו תעברנה אשר אליו ויאמר אחאל ישריעה ובני 19 בחרב עליך אצא פן עלי תעבר אדום אליו ויאמר בעמים ואנכי בו תעברי ואמר עשרים ברגלי עבר אחר דבר אעשה אנכי רק עליה ואשלם מימיך אשתה ובקרי אני ואם ידו: את ואשיבה רבים

מלך והאלם ושלוש עשרים הר הר הר הר ויבאו קדשה נסעו העדה כל אל אל אהיה אהלה ישרראאחה ובני ¶ 22 יאסף אהרן 24 מר אדום שפת על הרור הר הר הר בהר נתתיה אשר הארץ אל יבא כי אהרן וארבע עשרים עמו אל אספה לה: נתתי אשר הארץ אל יבא כי עמו אל

ישראל ילדי אל אהרון את קח.

מריבה של במים שלי המילה על ערערת אתה כי.

ולבשם: מבגדיו אהרן את והפשיט ושש עשרים ההר הר אל אותם והעלה בנו ואלעזר



אהרן את ויפשיט נאל אח כאלם עשה העדה כל ומשהה ושבע עשרים שם וימות עמו אל יאסף ואהרון בנו אלעזר ואל אלעזר על כלם את ויראם מתים בית כל ואת אהרן את מטה ומשהה ההר בראש אהרן וימת בנו אלעזר על וישם מבגדיו אהרן: בית כל ואת ההר בראש אהרן שם וימת בנו

האהל ישררא ואת שבויים מהם כמה ויקח ווול אהלה ישהרא כי וישמע בדרום הישב הכנעני ערד המלך בא כאשר ויהי השבויים: את מהם ויקחת אלם אל אל נדר האהל ישראחא על נלחם אשר

להם: אשר ואת אותם וישמידו הכנענים את וימסרו ווול ישאראאחלה לקול

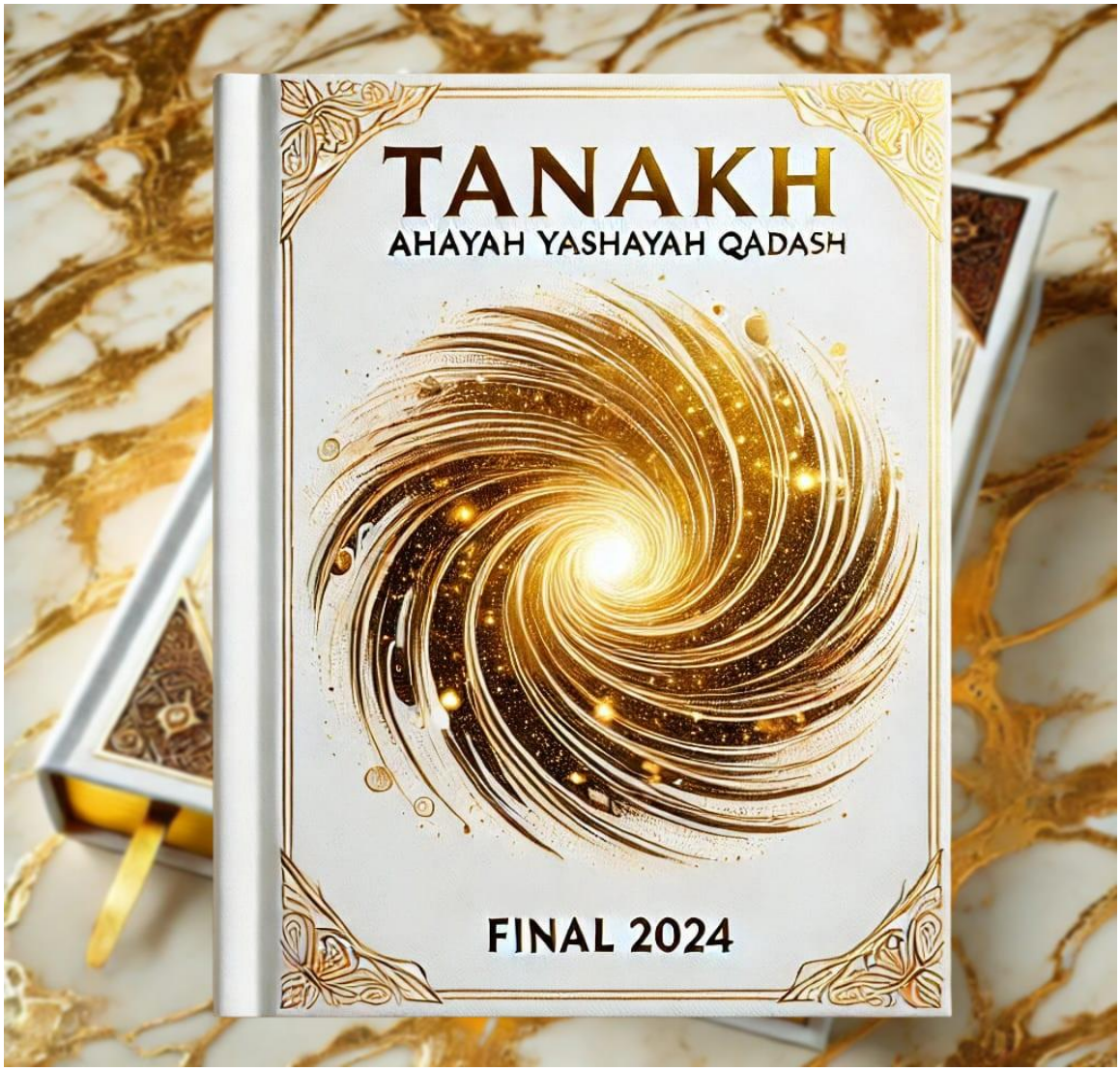
ערים:

החרמה: המקום שם ויקרא

4 ¶ אדום ארץ את להקיף כדי ,סוף ים דרך ההר מהר נסעו והם;

מים ואין לחם אין כי במדבר למות ממצרים העליתנו למה מאשה ועל אהבה על העם וידבר הדרך על העם נפש ותפח לוא: ונשמתנו

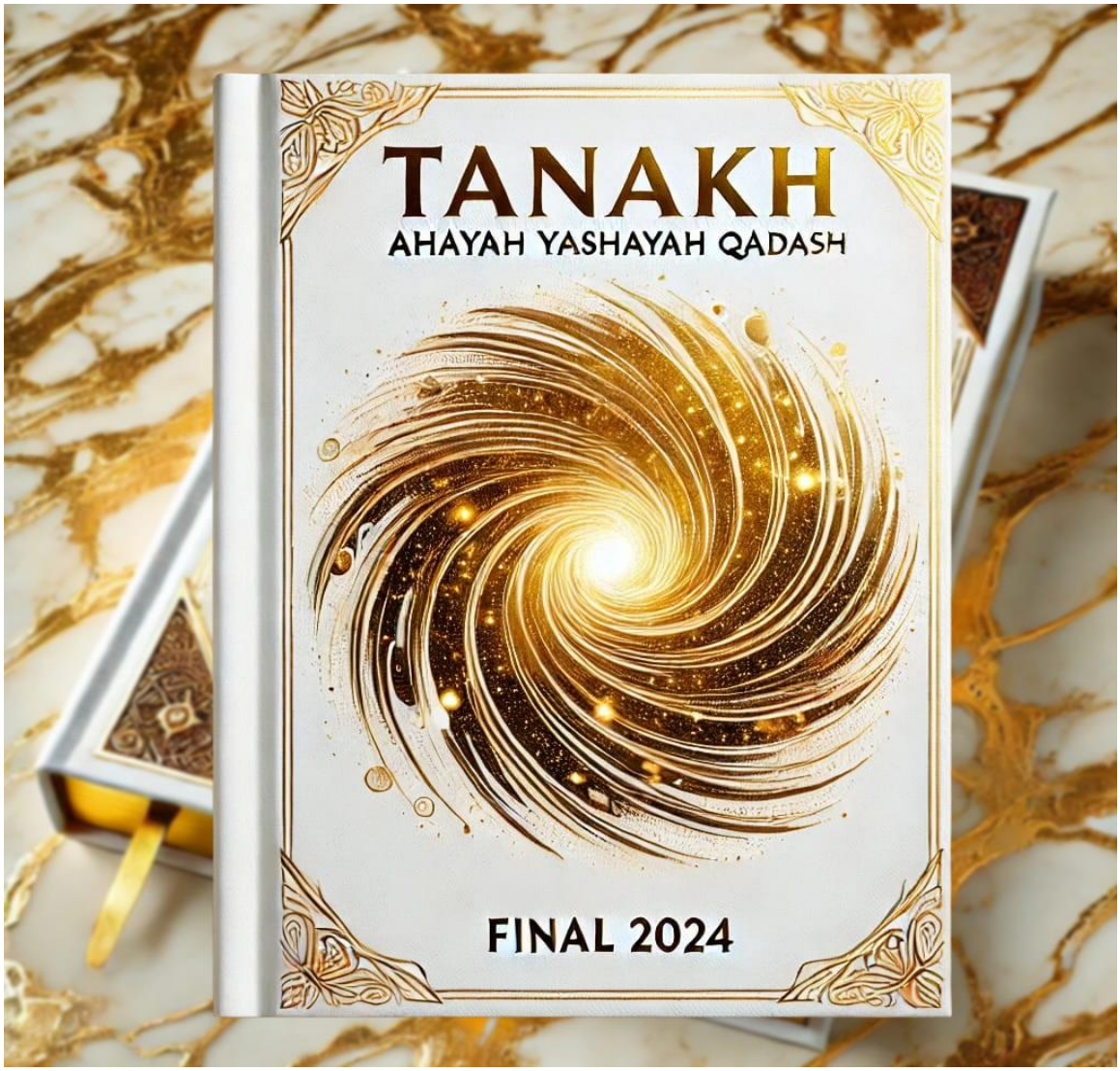
של אנשים והרבה ,העם את נשכו והם ,העם בקרב לוהטים נחשים שלח AHAYAH (אינראל) והאלם 6 .הזה הקל והלחם Yashra'Ahla



♫ שבעה האלם אל התפללו ,ונגדך אהיה (אינראל) האלם נגד דברנו כי ,חטאנו ואמרו ,וו מאשה אל העם באו כן על (אינראל), הנחשים את ממנו לקח אשר.

וישם אש עט שר יראהך אשר מאשה אל ויאמר אחה משהא אל ויאמר עים והאלם שמונה העם בעד ויתפלל משהו ויאמר לו: ויעבר וישב נחש יחיה כי ננשך וכל מוט על והעמידו עמוד על אתו

10 ¶ ובני-ישהרא-אהלה-וו
:הההההה



18 אינס -ומהפראים. שלהם הבדים עם, המחוקק של בהכוונתו, אותה חפרו העם של האצילים, הבאר את חפרו השרים לראש, מואב בארץ הוא כי, בעמק ומבמות 20: בהמות עד Nahaliel, ומNahaliel ל וממתאנה 19: למטאנה הלכו הם Pisgah, יהמוני אל מביט אשר.

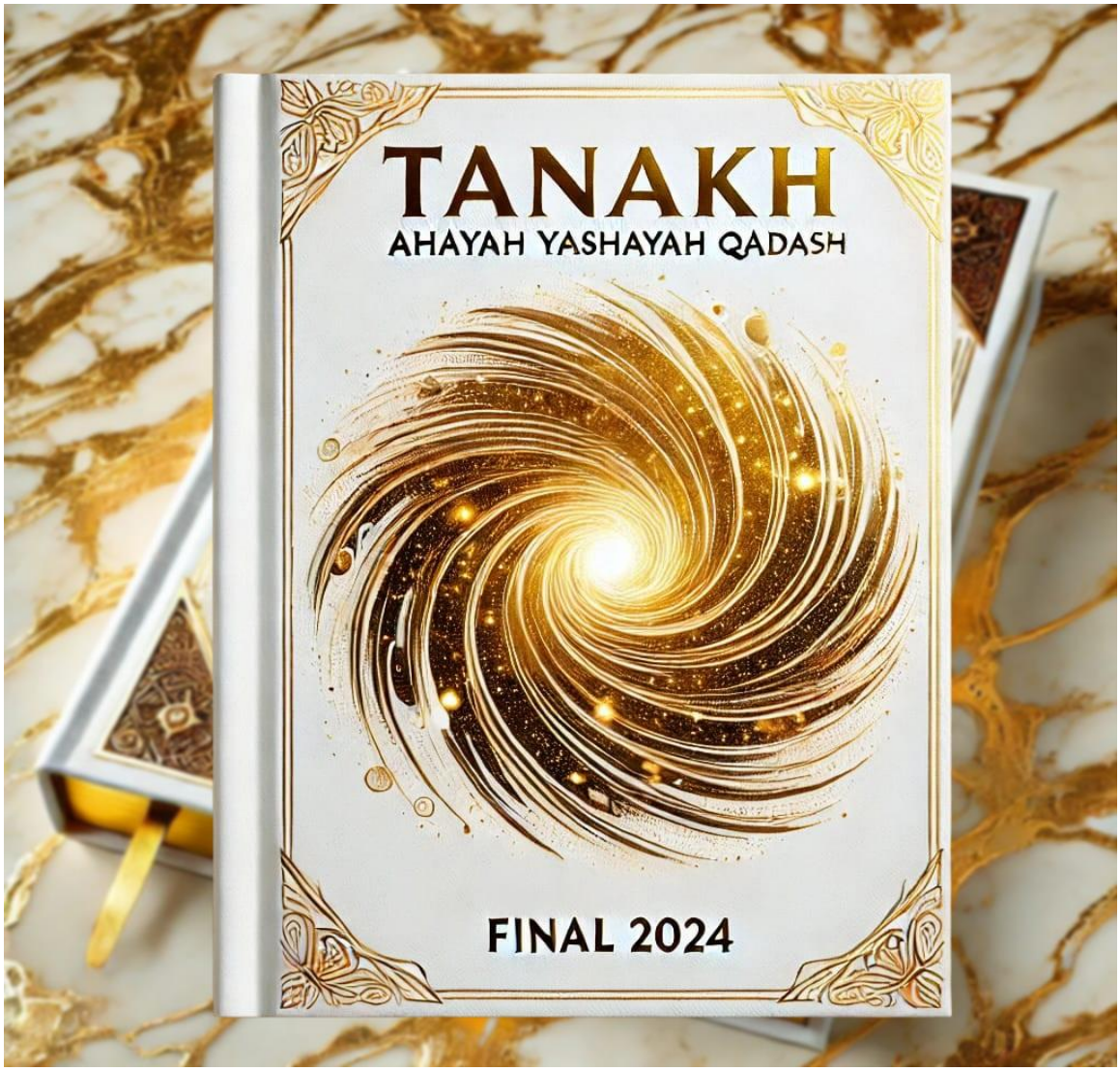
1. ¶ וYashra'Ahhala □ (y'sharah'l) ואמר, האמרי מלך לסיחון שליחים שלח,

22 ורך נלך אנחנו אבל, הבאר ממי נשתה; הכרמים לתוך או, בשדות נסתובב אנחנו: שלך האדמה דרך לעבור לי תנו את לעבור Yasha'Ahla 'Whra (Y'shra'l) יסבול סיחון ו 23. שלך לגבולות מעבר שנהיה עד, גבוהה דרך המלך שלו הגבול;

כ " ו: 26, אמורי המלך סיחון עיר היא סיחון שכן, בהַשְׁבוֹן, שם וְאִילְלֹהִים.

בחשבון באו במשלים המדברים אמר כן על 27 ארנון עד מידו ארצו כל את ויקח הראשון מואב במלך נלחם אשר האמרי סיחון: עיר

א " כ במדבר: 28, 123 ב " כ במדבר: 32



אוי ותשעה עשרים ארנון במות זרעי ואת מואב אר את כלתה סיחון מעיר להבה חשבון מפי יצאה אש כי 28 והכן ונבנה חשבון אבד בהם ירינו שלושים האמרי מלך סיחון אל בשבי בנותיו ואת הנמלטים בניו את נתן קמוש עם אבדת מואב לך מבדא: אל נמלטים אשר בניו את ובזבזנו דיבון עד

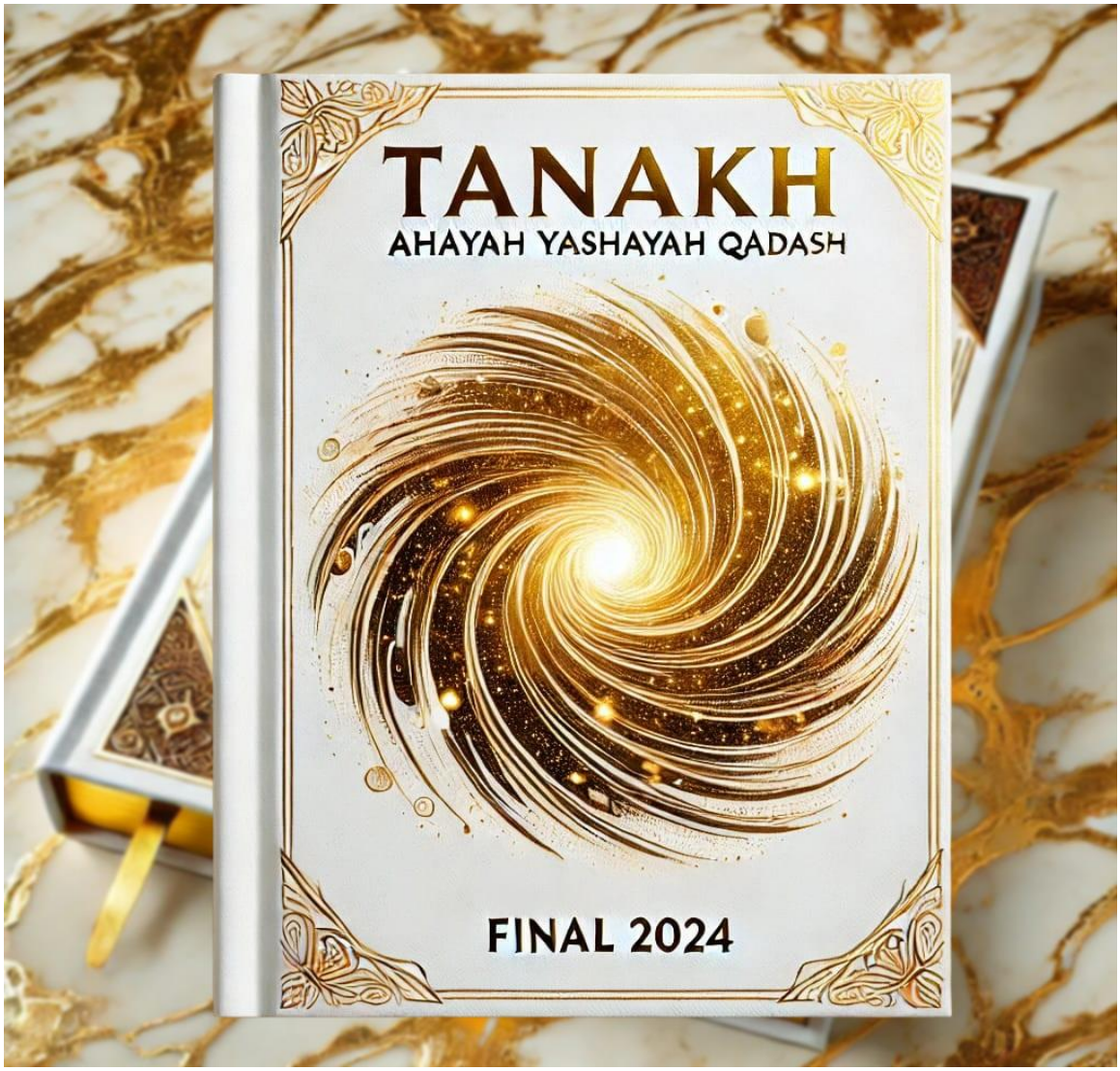
אשר האמרי את משם ויגרשו כפריו את ויקחו יעזר את לרגל שלח ומשהה 32 האמרי בארץ ווול ישראאחלה ישב כן על שם:

אליו ויאמר עולם עד והאלם 34 באדרי המלחמה אל עמו וכל הוא הבשן מלך עוג אליהם ויאמר הבשן בדרך ויעלו ויסבו 35 בן משמוי למלך עשה כאשר לו וחית שם ואדמתו עמו וכל בידך נתתיו כי אתו תירא אל שכם למלך עשה כאשר עהוא שם: וישבו

22

רי:'ג ידי על הירדן בעבר מואב בערבות ויחנו יהשראל שלח ישרראאחלה ובני

.ו'צ

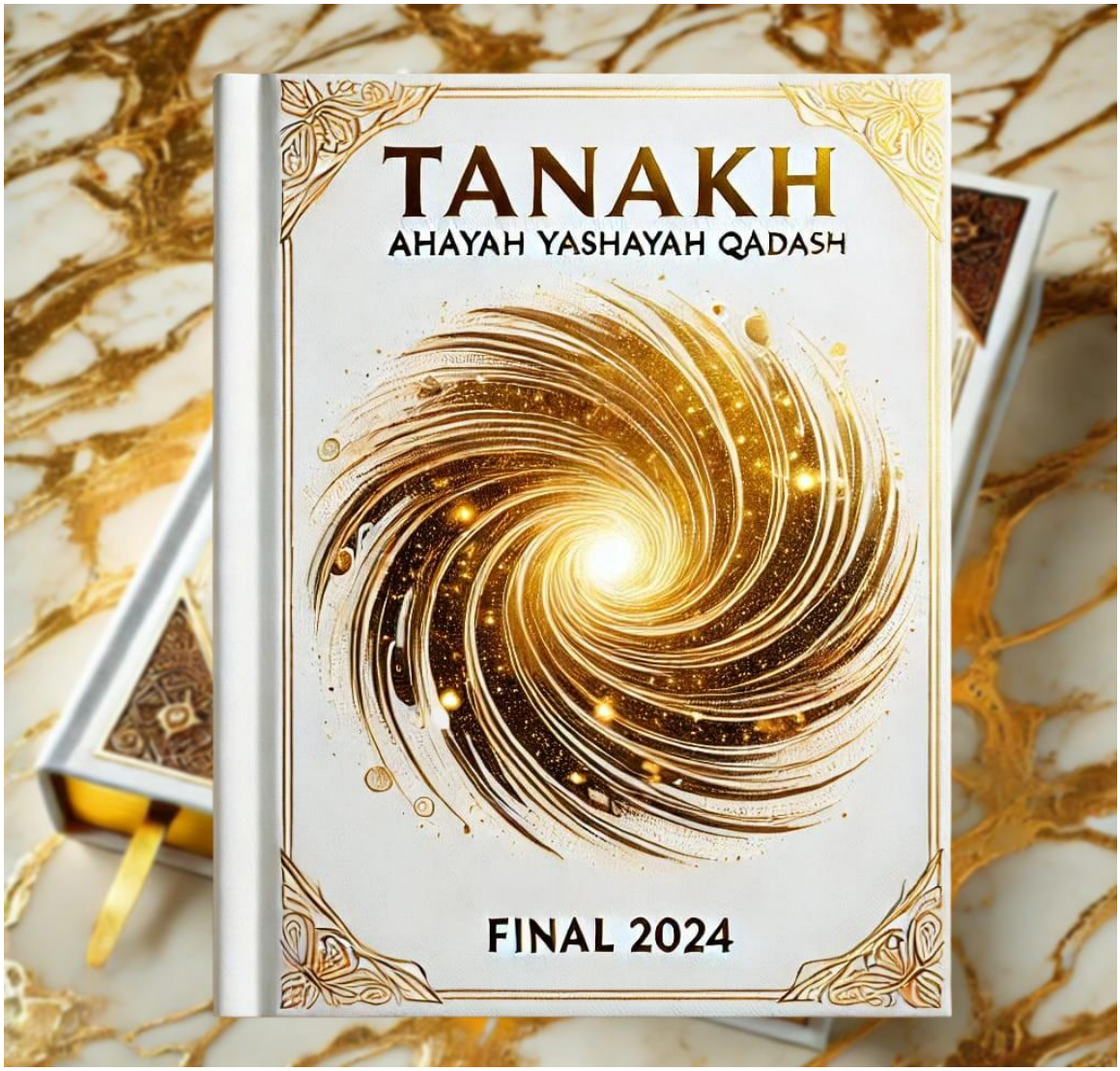


מפחד.

2 ¶ Balak the son of Zippor saw all that Yashara'Ahla □ (y'sharah'l) had done to the Mameri.
3 and Movae was sort

השדה חציר את השור ילק כאשר סביבנו אשר כל את הזאת הקהלה תלקה ועתה מדין זקני אל מואב ויאמר רבו כי העם מן
מר: ארצו בני פני על אשר פתור בן בלעם אל מכים וישלח ההיא בעת מואב מלך זפור בן בלק ואת

בלעם ויבאו בידו תבורך אשר את חלקתי די מדין וזקני מואב וזקני אכהם אשר ההרפתקה מאד לי הוא חזק כי הזה העם
בק: דברי את אליו וידברו בלעם אל וידברו בלעם אל ובאו הזה הערב בקתת פה להם ויאמר בלק דברי את אליו וידברו



מלך ציפור בן בלק חבא בלעם ויאמר עשר עמך האלה האנשים מה ויאמר בלעם בא ועבה תשע בלעם מואב שרי וישבו לי: קלל נא בא הארץ פני את כסה אשר ממצרים יצא עם הנה מר אלי שלח מואב

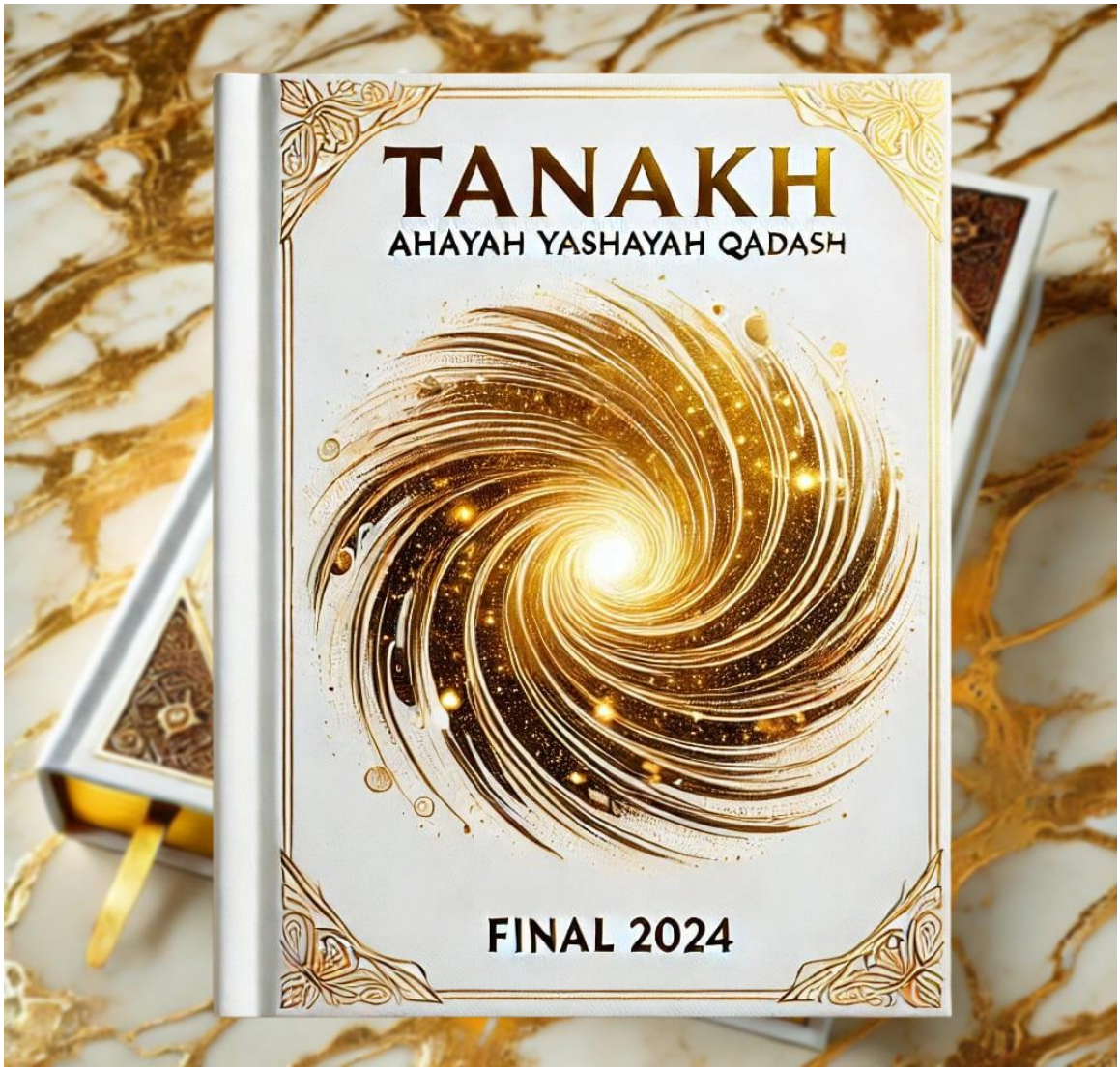
בלעם ויקמו 13 ברכו כי העם את תקלל אתם תלך בלעם אל אהב ואמר עשר שנים ולגרשם עליהם להתגבר תוכל והיה עמך: ללכת לי לתת סירב אשר הוא האלם כי ארצך אל קחך בלק שרי אל ויאמרו בבקר

עמנו: לבוא בלעם מאן ויאמרו בלק אל וילכו מואב שרי ויקמו

אל מלבוא ימנעך נא אל זיפור בן בלק אמר כה אליו ויאמרו בלעם ויבאו 16 מהם נכבדים ועוד שרים עוד בלק עוד וישלח בלעם:

לי: בוא לי תאמר אשר כל ואעשה מאד גדול לכבוד אקדמך כי עשרה שבע

האלם לדבר מעבר ללכת אוכל ועתה וזהב כסף מ ביתו את בלק לי יתן אם בלק לעבדי ויאמר עשרה שמונה בלעם ויען עלי אשר את אדע למען הלילה פה אתם מתפלל אני ועתה יותר או פחות לעשות עלי אלהם עשה מה לדעת הזה הלילה



אתו עלה אתו עלה אם כי הנפלים אל ואמר אתו ועלה עליו ועלה עליו ועלה עליו עלה עלה עלה אשר הדבר את לעשות האכף: על עלה עלה עלה עלה עלה

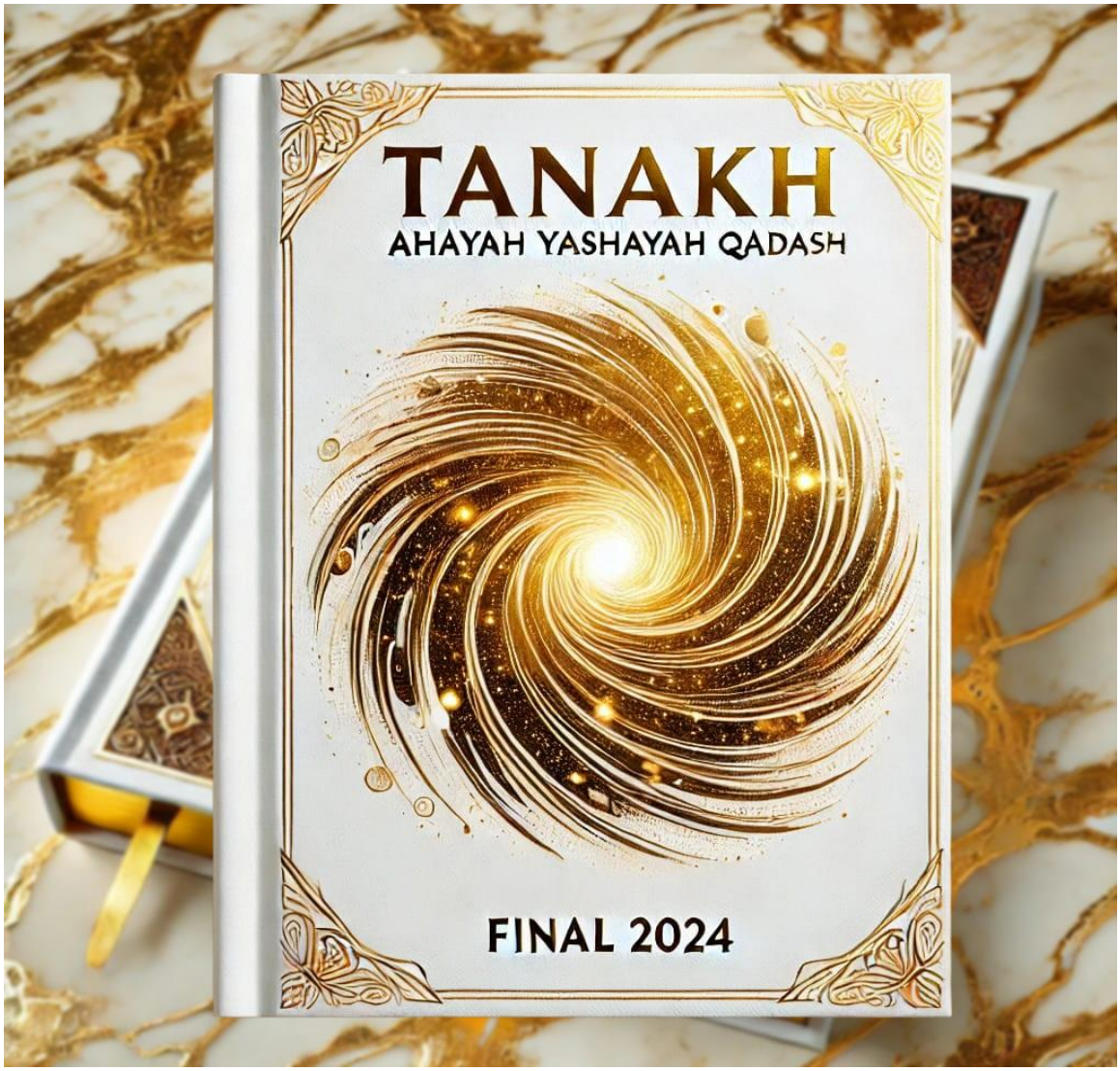
אלם מך את ראה וחמור עמו עבדיו ושני תחתיו על ורכב עליו צר בדרך עמד הנה פעם אי אלם ומך הלך כי אף אעחחח עד הזה: המך את ומכה השדה מן סרה וחרבו בדרך עמד ואנכי

האלם נפתח ואז 31 . ויאמר.

שלו ב נמשכת וחרבו, בדרך עומד □ AHAYAH (אינראל) האלם מך את ראה והוא, בלעם של עיניו

כי לפניך לעמוד יצאתי הנה פעמים שלש ישבנך את הכית למה אליו ויאמר האלם ומך 32 פניו על ויפל ראשו את ויכרע אמר: אתך

* 22.5 face: Heb. eye 22.11 I shall...: Beb. I will grown in warging on him 22.16 let...



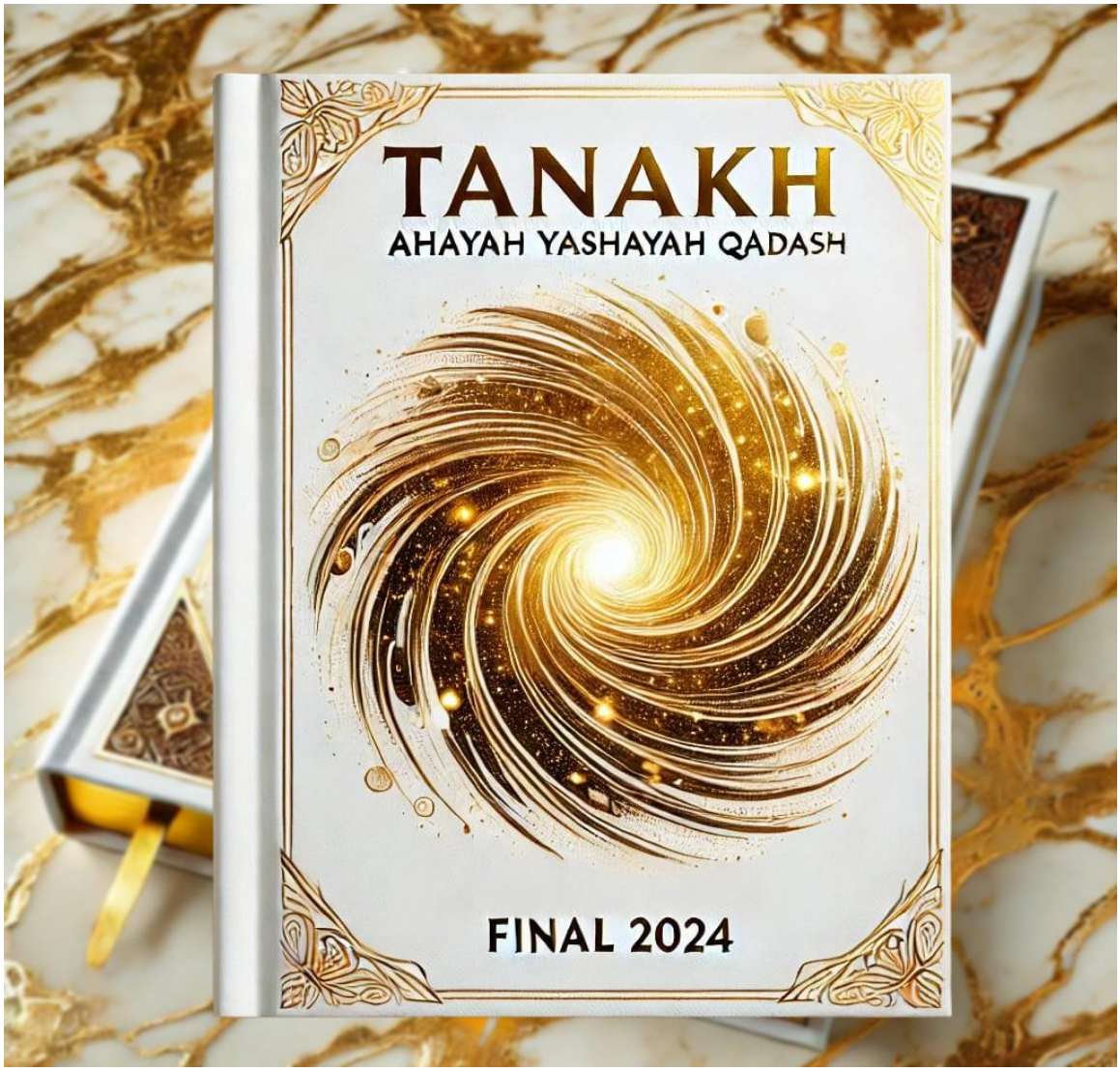
השתחווה, או ...נפל 22.31 'וכו ,שהיית מאז ,או ...22.30 מאז עלי שרכב 'עב ...על 22.30 ,וכולי.

ד: 3 " כ במדבר 33, 124 :ב " כ במדבר

חי ואושיעה הרגתיך אני גם עתה כי ממני תשוב אם אלה פעמים שלש ממני ויפן אותי ראה והתחת 33 לפני תהפכות דרך נגדם: בדרך עמדת כי ידעתי כי חטאתי אנכי אשר האלם מך אל בלעם ויאמר 34,

אדבר אשר הדבר רק אך האנשים עם לך בלעם אל אחיה ויאמר האלם ומך 35 בן אלם ומך אשובה תכעיסך אם ועתה בלק: שרי עם בלעם וילך ודברת אליך

אני ה בלעם אל בלק ויאמר הים שפת על אשר ארנון בגבול אשר מואב עיר אל אליו שלח ה בלעם אל בלעם בלק ויאמר דבר דבר כל באתי ועתה אליך באתי הנה בלק אל בלעם ויאמר כבוד לך לתת אוכל ו אלי באת למה לך לקרוא אליך שלח אני: אמר אשר דבר כל אל



בלק ויקח ממחרת ויהי 41ו אתו אשר השרים ואל בלעם וישלח וצאן בקר בלק ויצע וחמש ארבעים הוזות קירית אל ויבא העם: מלוא את לראות הבעל במות אל ויעלהו בלעם את

23

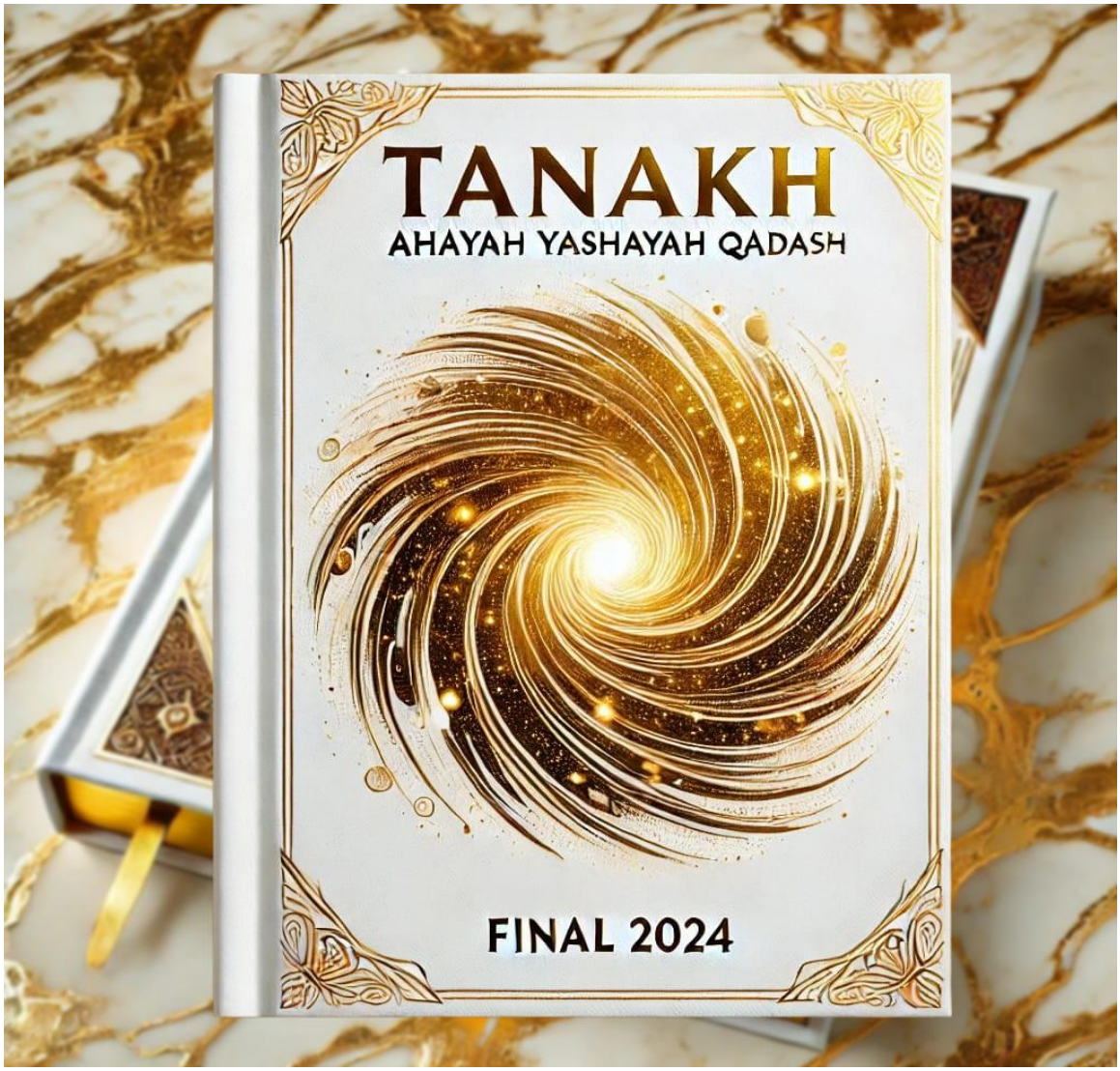
ובלעם בלק דבר כאשר בלק ויעש אילים ושבעה בקר שבעה פה לי והכן מזבחות שבעה פה לי בנה בלק אל בלעם ויאמר עלתך: על על על עמד בלק אל בלעם ויאמר ואיל פר מזבח כל על

אלך ואני: האלם ההרפתקה (אינראלית) AHAYAH יהיה

מזבחות שבעת עשיתי אליו ויאמר בלעם את פגש ואגבא הבמה אל וילך לי יאמר אשר כל אליך ואמר לקראתי בא והאלם: ואיל פר מזבח כל על והקרבתי

הוא: והנה אליו וישב שש ודברת בלק אל שב ויאמר

לי קלל בא מר המזרח מהרי מארם הביאני מואב מלך בלק ויאמר משלו את וישא שבע מואב שרי וכל הוא עלתו על ויעמד אלם: אשר את עליו אגדף אשר האהלה ישארא נגד ובא יעקב את



לי תן ?Yashra'Ahla (y'sharah'l) של הרביעי החלק של המספר ואת ,יעקב של האבק את לספור יכול מי 10 .יונים למות

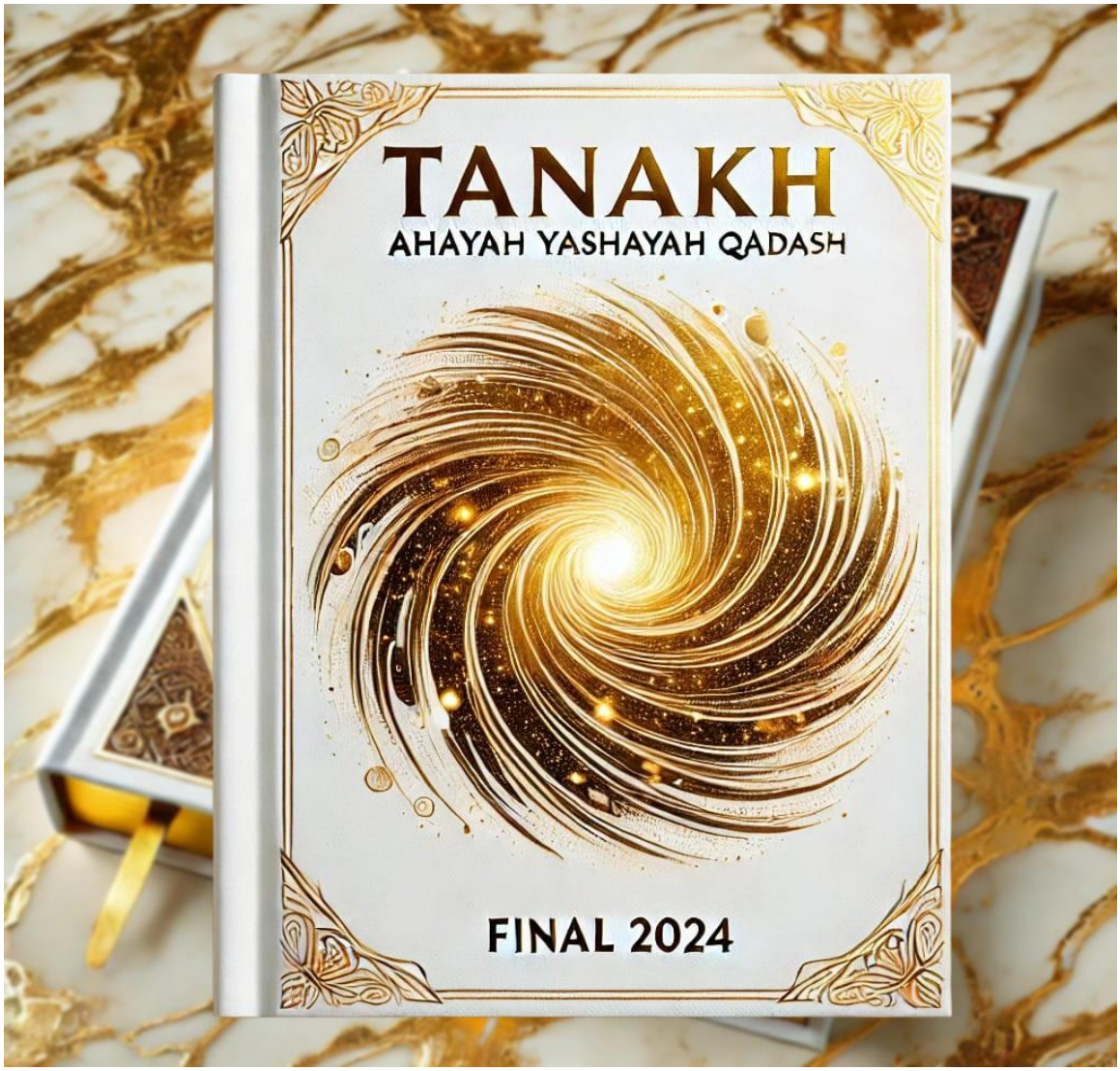
בפי: שמת והנה איבי את לקלל לקחתיך לי עשית מה בלעם אל בלק ויאמר האחרון כמותו והיה הצדיקים מות

משם: לי ותקלל כלם את תראה ומלואם תראה אתה תראהם מאין אחר מקום אל אתי נא בוא בלק אליו ויאמר

14 ¶ והציע ,מזבחות שבעה ובנה ,פיסגה לראש ,זופים לשדה אותו הביא והוא

שטר: כל וערמרה אבוללוק אני בעוד עלתך על פה עמד בלק אל ויאמר

אתו מואב ושרי מנחתו על עמד והנה אליו ויבא עשרה שבע ואלם עשרה שש בלק אל שוב ואמר שבע האלם את פגש הוא אלם אל אל בק ואל יברכהו ו אתו מואב ושרי לו עמד הוא והנה ושבעה שבע זאת אל ויאמר בלכה אל בק ויאמר אליו: דבר



חללים: דם וישתה טרף יאכל עד ישכב ככפיר וישא יקום גדול כאריה העם הנה 24 מעשה

לעשות: עלי דבר אשר כל מר לך אני אמר בלק אל ויאמר בלעם ויען 26 אותם תברך ו תקלל אל בלעם אל בלק ויאמר

1. ¶ אחר למקום אותך אביא אני ,ממך מבקש אני ,בוא ,לבלם אמר ובק;

משם אותי לקלל רשאי אתה.

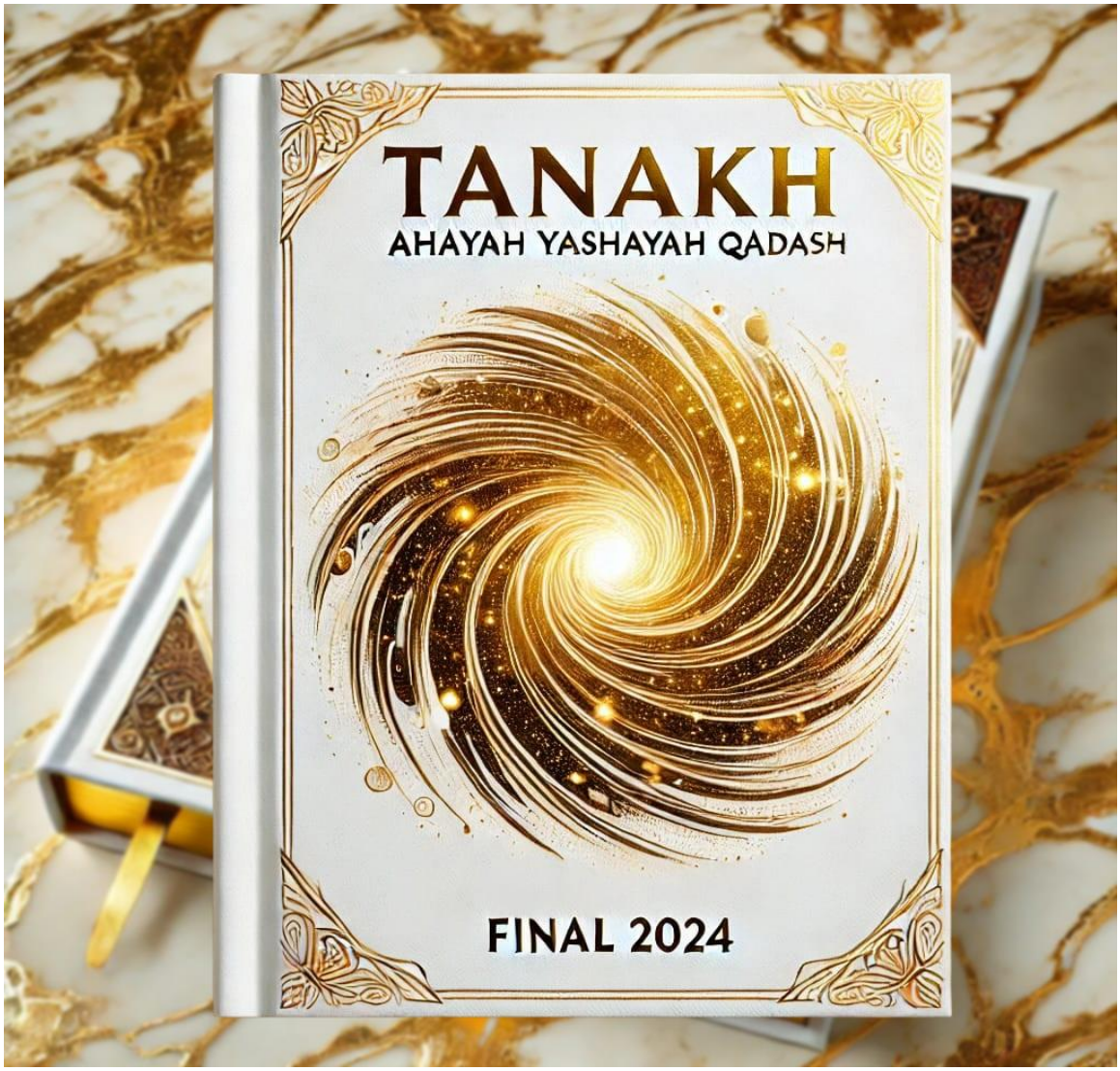
והכן מזבחות שבעה פה לי בנה בלק אל בלעם ויאמר ישימון אל המביט פעור ראש אל בלעם את בלק ויבא ושמונה עשרים מזבח: כל על ואיל פר ויקריב בלעם דבר כאשר בלק ויעש שלושים אילים ושבעה פרים שבעה פה לי

24

הלך הוא ,(Y'sharah'l) ווול אהלה'יאשרא את לברך ▪ אהיה (אינראל) האלם בעיני חן מצא זה כי ראה בלעם וכאשר לבקש ,אחרות כפעמים

Yashara'Ahla ראה והוא ,עיניו את הרים ובלעם 2. המדבר אל פניו את הניח הוא אבל ,לכשפים

(y'shra'l) staying באוהליו שלהם השבטים פי על ורוח ,AHBA □ עליו באה 3. הרים והוא



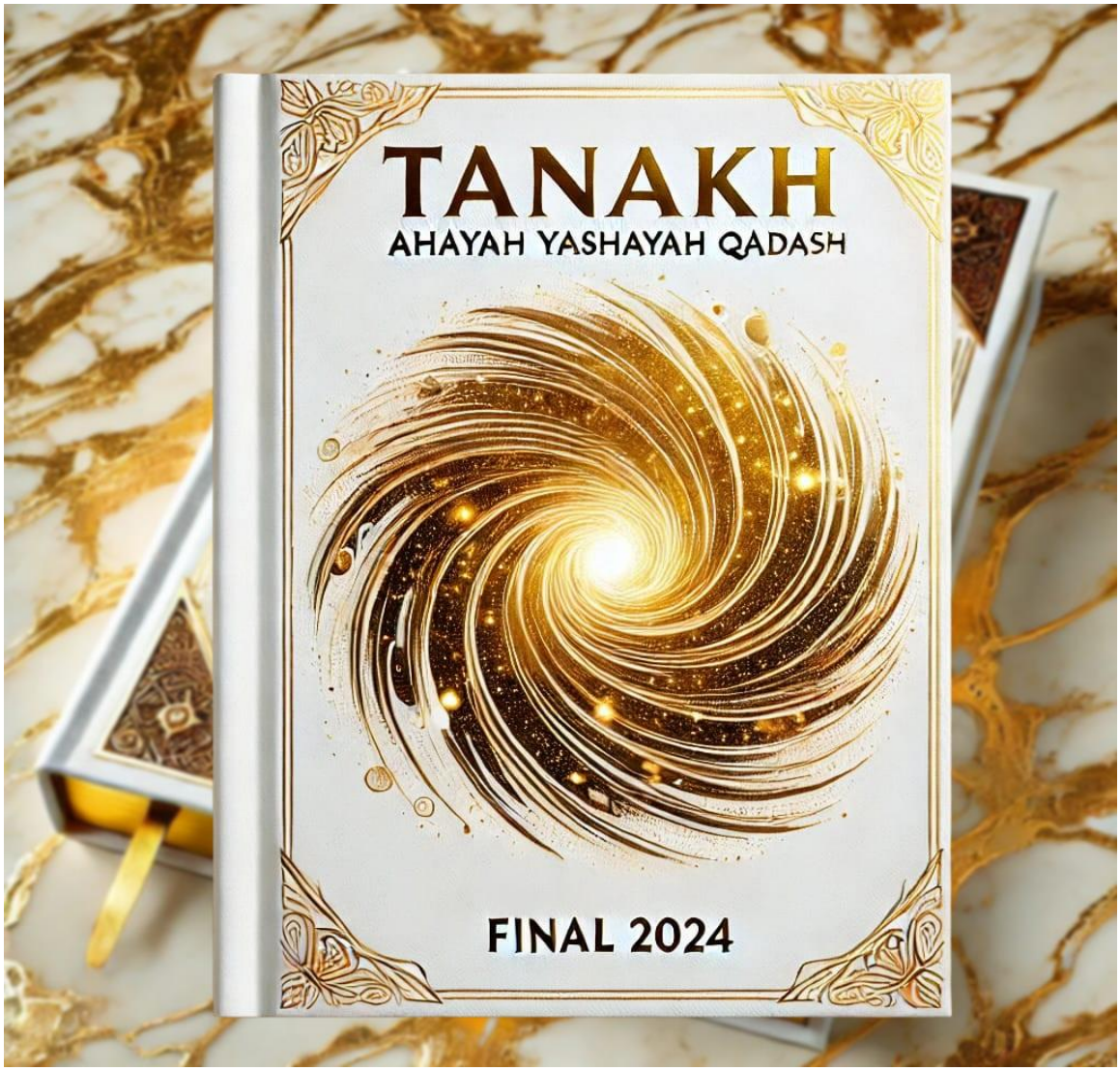
18 :ה " כ מספרים 4, 125 :ד " כ במדבר

חזון את ראה אשר אהבא דברי את שמע אשר ארבע אמר פקחות עיניו אשר והאיש אמר אור בן בלעם מר משלו ויאמר נחלתו אתו יבקעו כאשר יבקע וזרעו יבקע וזרעו ישאחיו ומשכניך יעקב אהליך טוב חמש עיניו ופקח טראנס אל נפל שדי חציו: אתו אתו יבקע כאשר אתו ויזרעו

בלעם: אל קראתיך בלעם אל בלק ויאמר יחד ידיו את ויך בלעם על בלקז אף ויחר

בלעם ויאמר עשרה שתים מקומך אל לך ברח ועתה עשרה אחת פעמים שלש אלה את ברכתם והנה אויבי את קללת ועתה למצוה מעבר ללכת אוכל וזהב כסף המ ביתו את בלק לי נתן אם 13 מר אלי שלחת אשר מכיך אל גם אנכי שק בלק אל אלי: שלחת אשר את גם אלך של

אמר: נפקחו עיניו אשר והאיש אמר בנבור בלעם ויאמר



16 עשרה שבע נפקחו ועיניו בטראנס נפל שדי חזון את ראה אשר עליון דעת את וידע אהבה דברי את השומע אמר הוא
יקום: וצפק מיעקב כוכב יבוא קרוב אך ראהו אנכי עתה

18 שות ילדי כל את ויהרוס ,מאב קורני את ויכיר ,מישראל יהיה ואדום.

העיר: מן הנשאר את והשמיד ישלוט מיעקב 19 ובא חיל יעשה ושמשאל אהלה ישררא ואחזת יביו שעיר ואחז

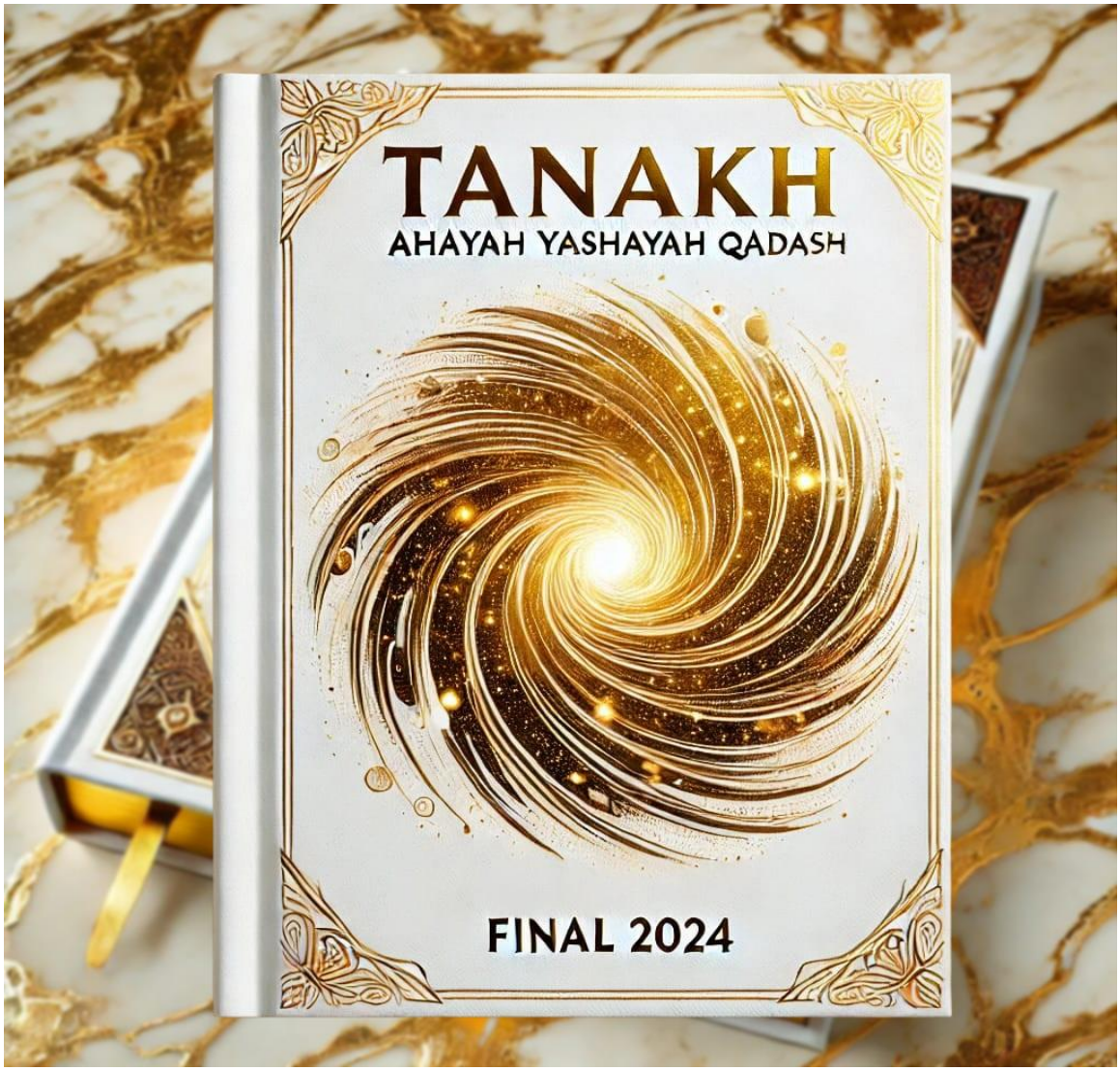
בגוים: הראשון הוא עמלק ויאמר משלו וישא עמלק את וירא

יחרב קני כי אף 22 בסלע קנך את ונתת חזק שבתך מקום ויאמר משלו וישא בקנים הביט והוא 21 עולם בד אחריתו והיה
23ו עשרים אשור ישביתך אשר עד:

הוא וגם עבר את ויעננו אשור את וענו ציטים מחוף אניות ובאו 24 זאת בעשת יחיה אשר אהל ויאמר משלו את וישא
בדרכו: הלך בלק וגם מקומו אל וישב וילך בלעם ויקם לעולם יאבד

25

בנותיה: עם לזנות החל והעם בשטים שוהים אהלה ויאשהראאחהלה



אל האהלה יחרא על ערה אחח אהואח וזרעו אלם וכעס באליהם אל ויקד אכל והעם באליהם זבחי אל לעם וקראו 2 מואב אלים: התחו אשר עמו בני כל וזרעו האלם וכעס פעור בעל

ושבעה מועד אהל פתח לפני בכו אשר מאשה לעיני מדינית אשה אחיו אל ויבא ויבא וו אהלה ישהרא מבני אחד והנה ושש אחחחחח: אהרן בן את וירא אהלה ישראח בני

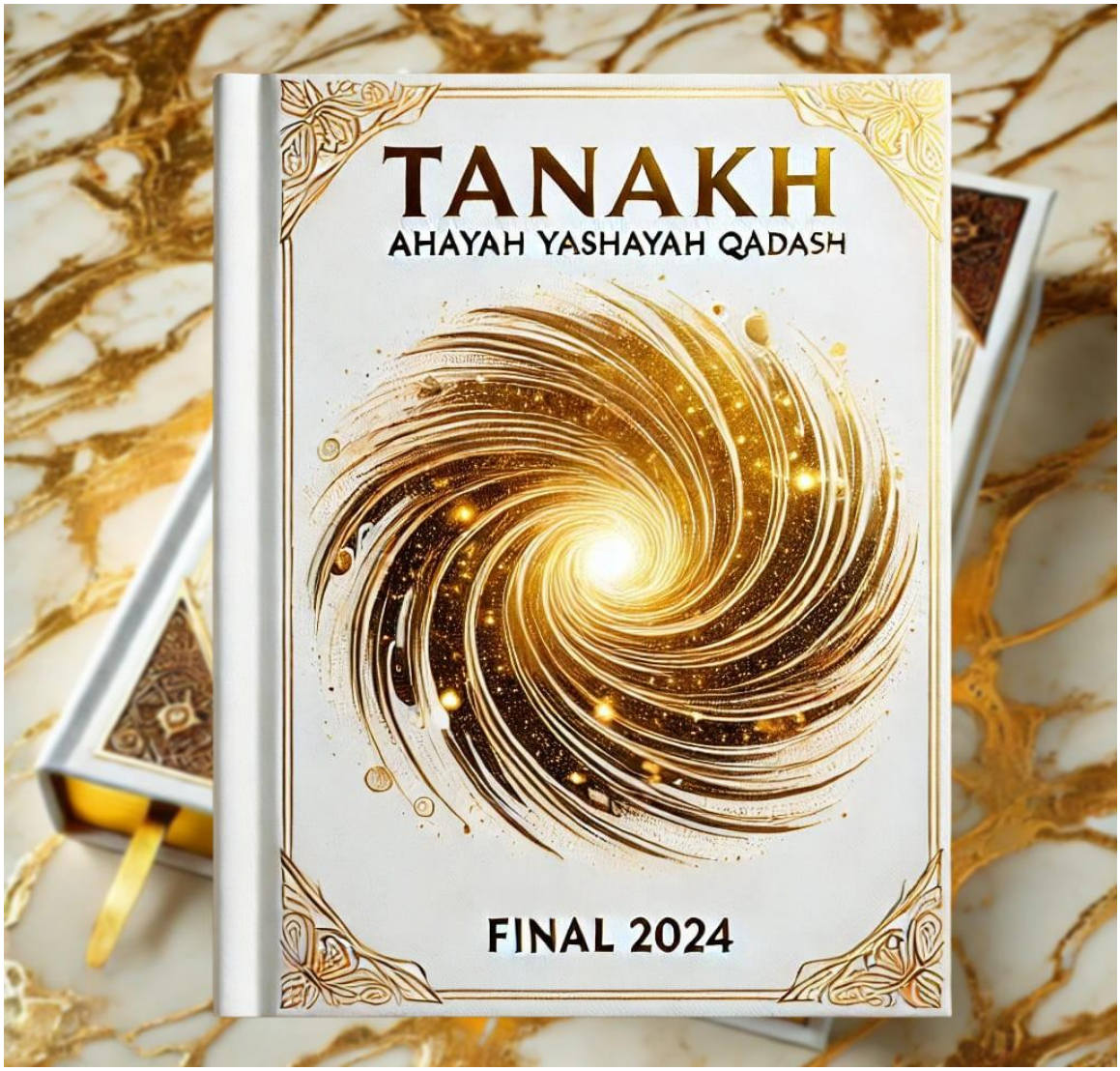
10 ¶ And the Alam (Eternal) AHAYAH □ talked

בן אחחחחחחחחחחחחחחחחחחח ישרא מבני חמתי את הסיט הכהן אהרן בן אלעזר בן פינחס 11 ויאמר מאשה אל כלה: לבלתי בקרבם לי קנאי בהיותו אלעזר

שלו חבא קנאי היה כי עולם כהונה ברית אחריו וזרעו לו והיה עשרה שלוש שלום ברית לו נתתי הנה עשרה שתים ויאמר שררא: בן ישחראה בני על וכפר ישראל חללי שם היה כי עולם כהונת וברית אחריו ישחראה בני על וכפרתי

עם: על ראש הוא צור בת קוזבי הנרצחת המדינית ושם עשרה חמש ובשמעוני

במדיין ראשי בית ושל.



¶ והאם ¶ (נצחי) AHAYAH □ דיבר

שם: התעו אשר בתחבולותיהם בך מתעתעים כי 18 והכהם המדיינים וקס 17 מר ויען משהו אל

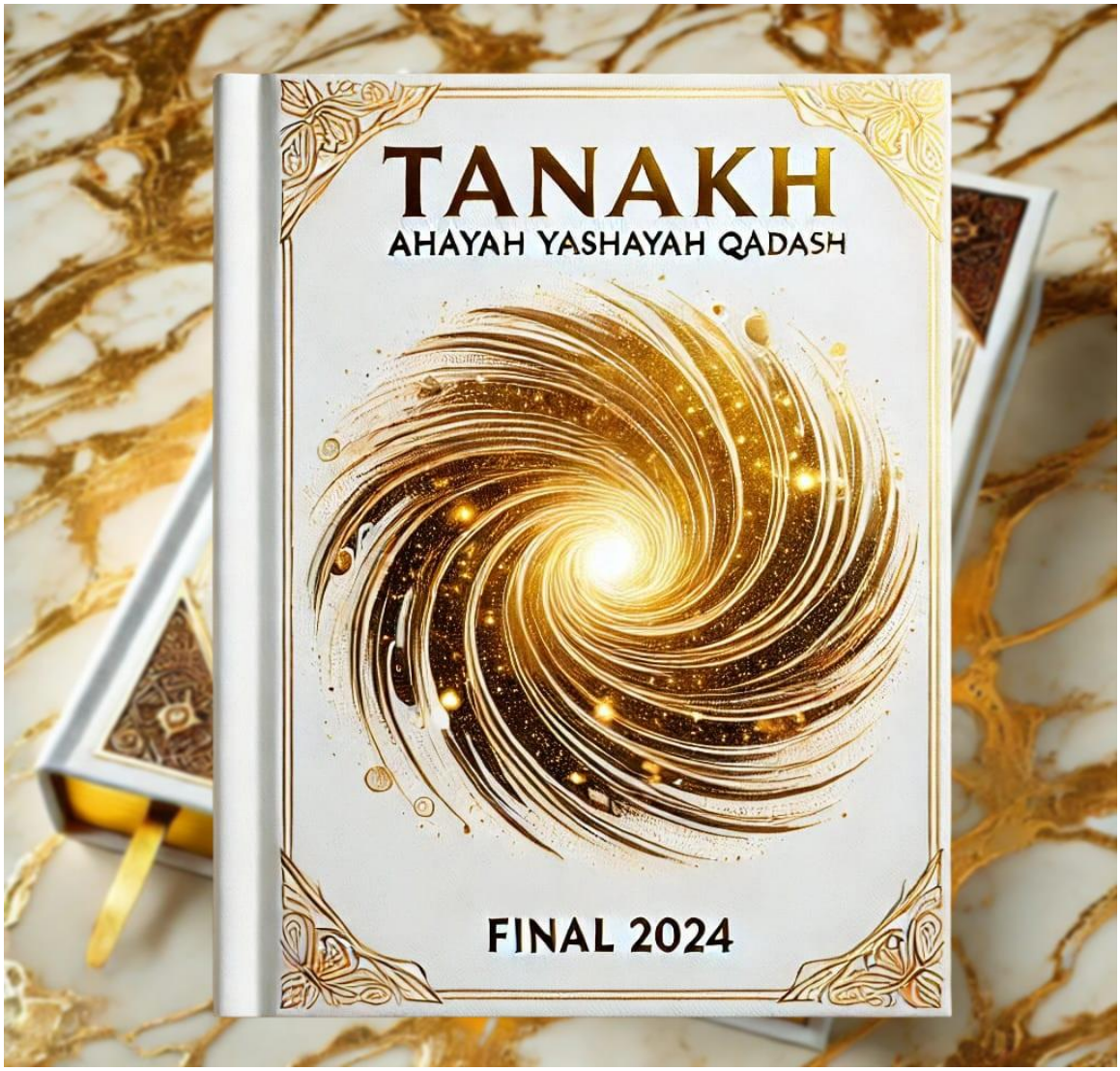
פעור: למען המגפה ביום נשחטה אשר אחותם מדין נשיא בת קוזבי ובדבר פעור בדבר אתם

מספרים 26: 1 126 מספרים 26: 43

26

את ולמעלה שנה עשרים בן מר הכהן אהרן בן אלעזר ואל האהלה ישעיה בני עדת כל סכום את קח מר המגפה אחרי ויהי אחחחא: בישאה למלחמה יצאו אשר האהלה ישעיה בני קהל כל

5 ♫ ראובן, יָשַׁרַאַאַהְאַהְלַאַאַתְלֶת של הבכור בנו (y'shra'l): ראובן בני; חנוך, החנוכיים משפחת באה שממנו: פאלו של, הפלוואיים משפחת: 6 חצרון מתוך, היזרוני משפחת: כרמי של, הכרמיים משפחת.



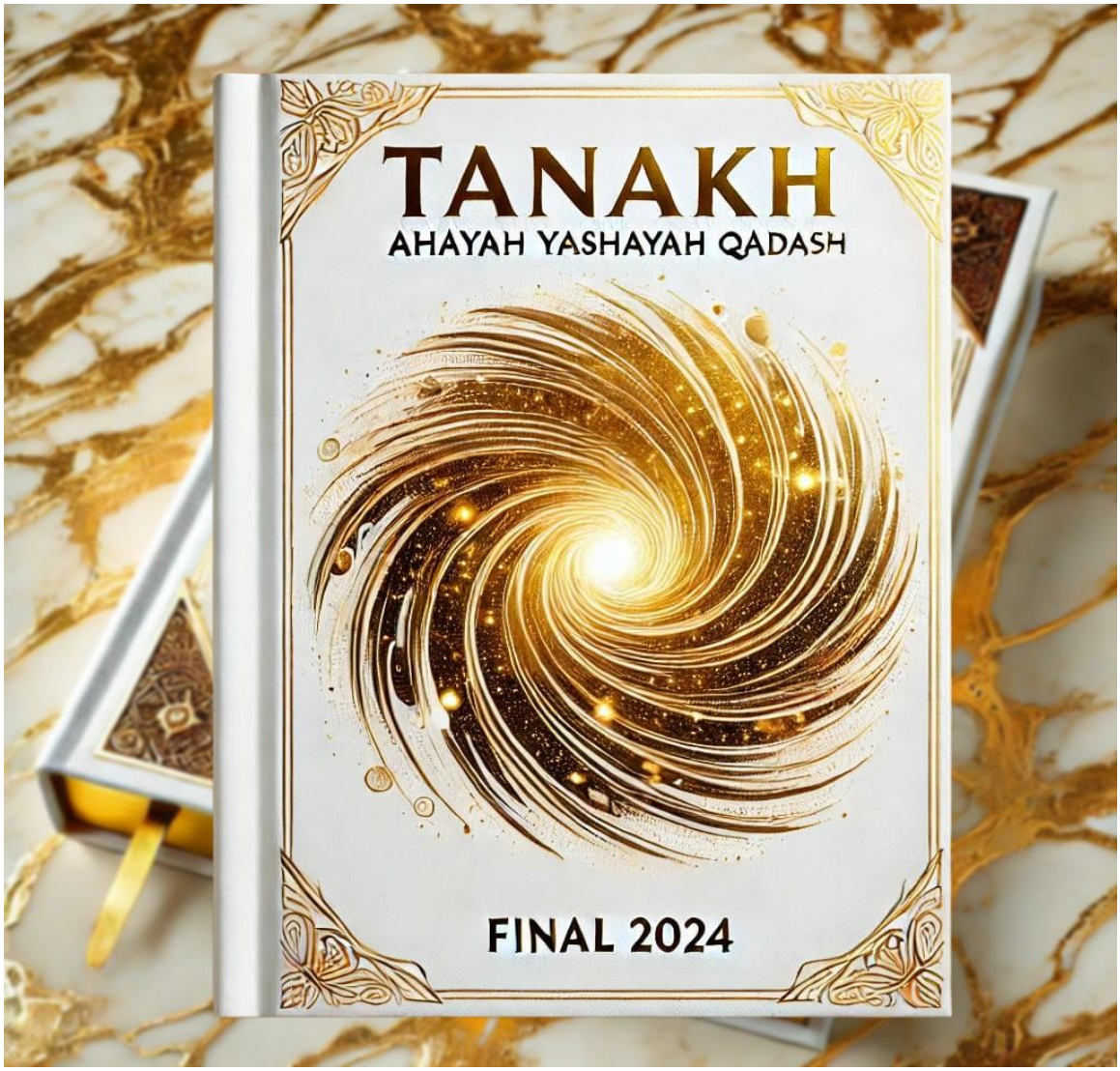
12 ¶ הזרה משפחת לזרח 13 היכינים משפחת ליכין הימיני משפחת לימין הנמלי משפחת לנמואל למשפחתם שמעון בני לשאול:

מאה: השאלים משפחת ושנים אלף ושנים עשרים שמעון משפחות עשרה ארבע

1. ¶ משפחותיהם אחרי גד בני: של Zepon, משפחת Zephonitis: של Haggi, משפחת Haggities: של Shuni, משפחת Shunites: § 16 של Ozni, המשפחה ,ארי של :העוצנים משפחת

פקדיהם אל קושרים אכ גד בני משפחות אלה 18 הארליטים משפחת רלי הארודי משפחת ערוד מעל 17 הארים מן מאות: וחמש אלף ארבעים

חצרון ממשפחת פארז ובני 21 הזרה משפחת לזרה הפרזי משפחת פרץ למשפחת לשלנים למשפחתם יהודה ובני 20 ־ ו בני חצרון בני חצרון בני חצרון בני חצרון בני חצרון בני חצרון בני פרץ בני מאות חמש יהודה בני חמול משפחת חמול פקדים: אלפים וחמשת חמשה בני יהודה למשפחת ואחדים ועשרים עשרים חמולתי משפחת בני חמול משפחת חמול



הטוי: משפחת משפחת לפועה הטוי משפחת לטולה למשפחתם יששכר לבני

פאני: אלה וחמש עשרים שמריני משפחת לשמרון ישובי משפחת לישוב 24

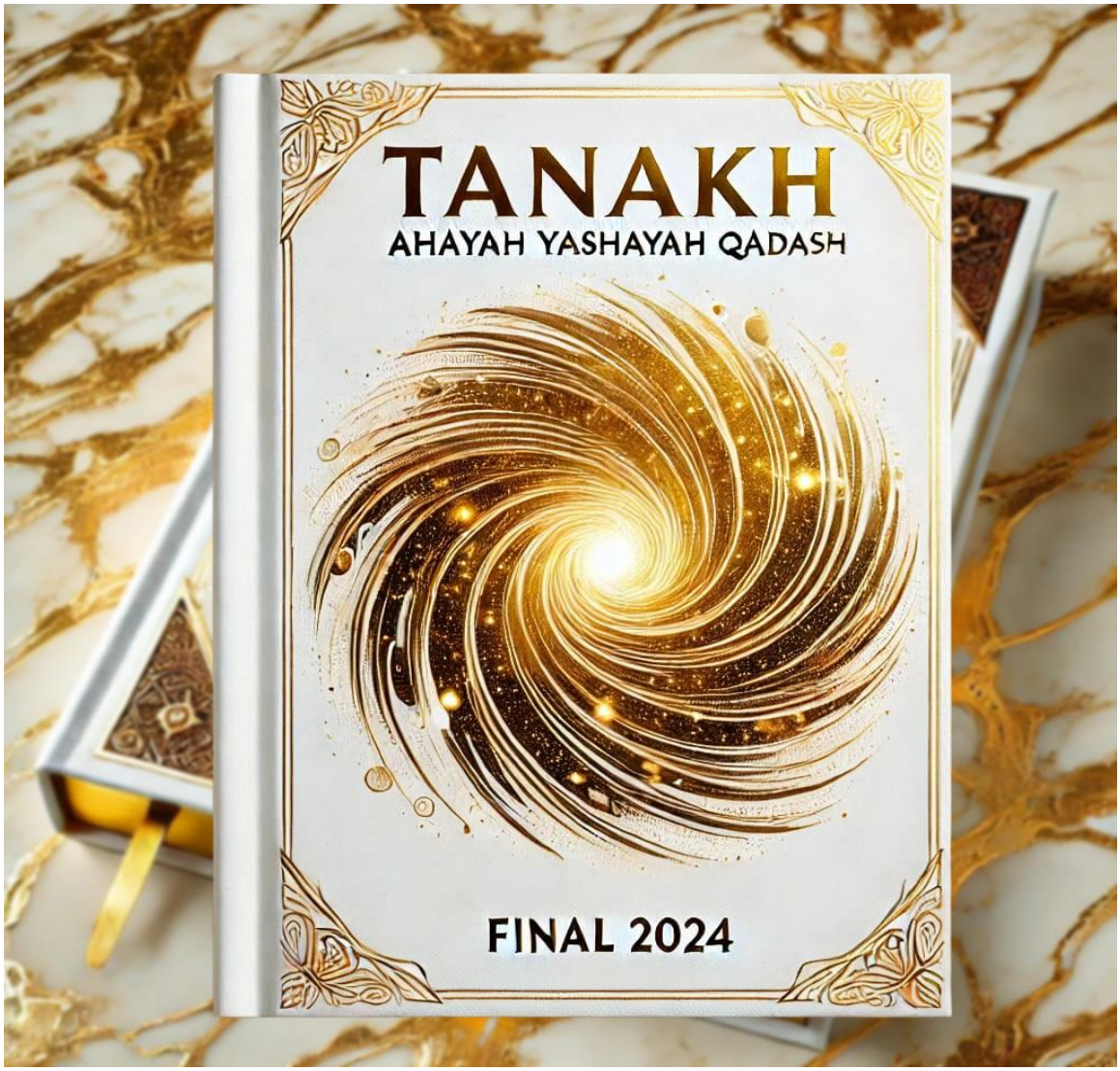
מאות: ושלש אלף וארבעה ששים לפקדיהם יששכר למשפחות

משפחות ושבע עשרים הישליאל משפחת ליהליאל האלוני משפחת לון הסרדי משפחת לסרד למשפחתם זבולן לבני
מאות: וחמש אלף ששים פקדיהם לפי הזבולנים

¶ ואפרים מנשה היו משפחותיהם אחרי יוסף בני.

הגלעדי: משפחת גלעד לבוא גלעד את הוליד ומקיר המכירים משפחת למגיר מנשה מבני 29

ההלקים: משפחת להלק החיסרי משפחת ליעזר גלעד בני אלה



הפרי: משפחת והחפר השמדי משפחת ולשמידה 32 השכם משפחת ושכם האשריאל משפחת וסריאל

33 ♫ חפר בן ולצלפאד בנים היו, בנות א; בנות ושמות, חגלה ונוח מאהלה צלפחד בנות ושמות. 34 ותשוקה מלכה משפחות אלה מנשה, נמנו ושמותיהן, מאות ושבע אלף ושנים חמשים.

35 ¶ משפחותיהם אחרי אפרים בני הם אלה: של Shuthelah, משפחת Shuthalhithies: של

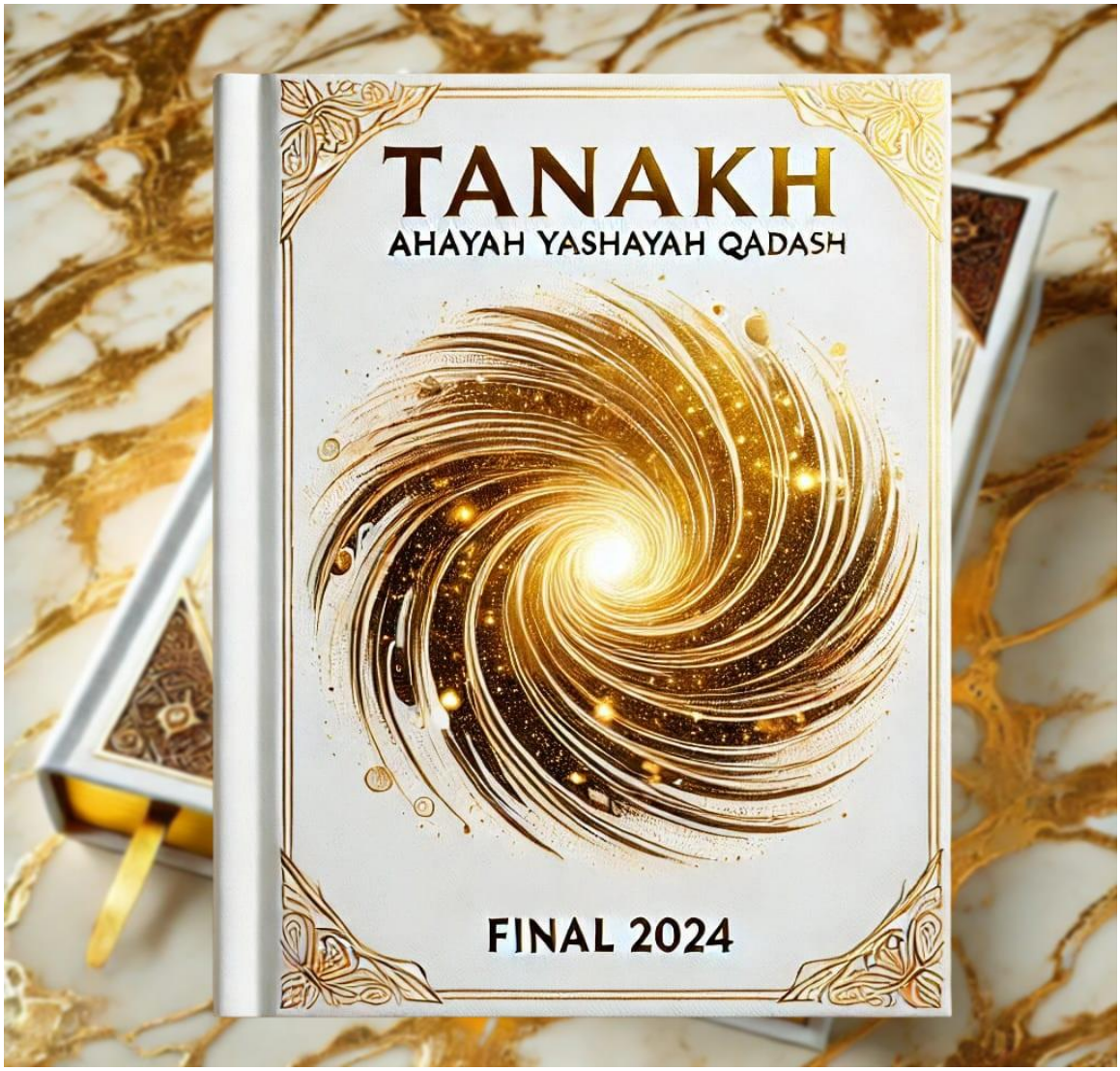
ו-36 בכר בני ואלה, הכריטים משפחת: של...

טאהן, הטהאניטים משפחת.

למשפחתם: יוסף בני אלה מאות וחמש אלף ושנים שלשים למשפחתם אפרים בני משפחות 37 הארני משפחת רן משחד

ונעמן ארד בני בלעם בני האחירמי משפחת אחירם האשבלי משפחת אשבל הבלעי משפחת בלה למשפחתם בנימן בני ההופאמי: משפחת ארדם

בנימן: בני בני אלה ואחת ארבעים הנאמי משפחת ונעמן הארדי משפחת



מאות: ושש אלף וחמשה ארבעים ופקדיהם משפחותיהם

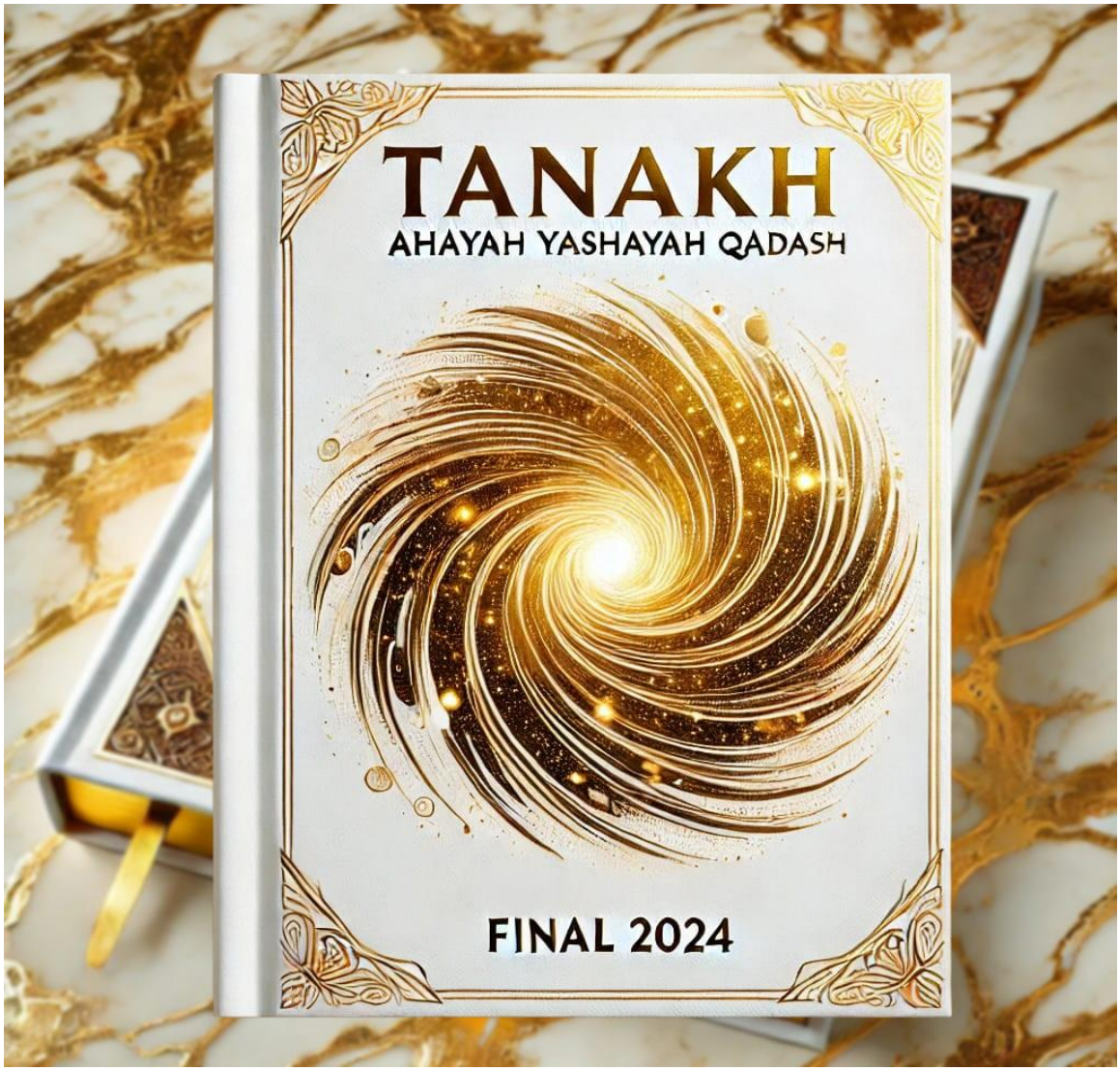
השוהמי משפחות כל ושלוש ארבעים למשפחתם דן משפחות אלה השוהמי משפחת לשוהם למשפחתם דן בני אלה אחד למשפחתם: דן משפחת היו אשר ככל

חושים ,או

מאות וארבע אלפים וארבעת ששים מהם נמנו ,19 :ז " כ במדבר 44, 127 :ו " כ במדבר.

1. ♫ בריה בני משפחת ,לבריה ,הישועים משפחת ,ליזוי ,הימני משפחת ,לימנה ,למשפחתם אשר מבני.

1. ¶ המשפחה ,גוני של :Jahzelites משפחת Jahzeel ,של :משפחותיהם אחרי נפתלי בני של



□ 50 הגונים של הם אלה :49 מתוך זר'ג של המשפחה, סלים של :זריטים'הג השולמיים של המשפחה.

שש ושאל אהלה ישררא בני את פקדו אלה מאות וארבע אלף וחמשה ארבעים ופקדיהם למשפחתם נפתלי למשפחות ושלשים: מאות ושבע אלף מאות

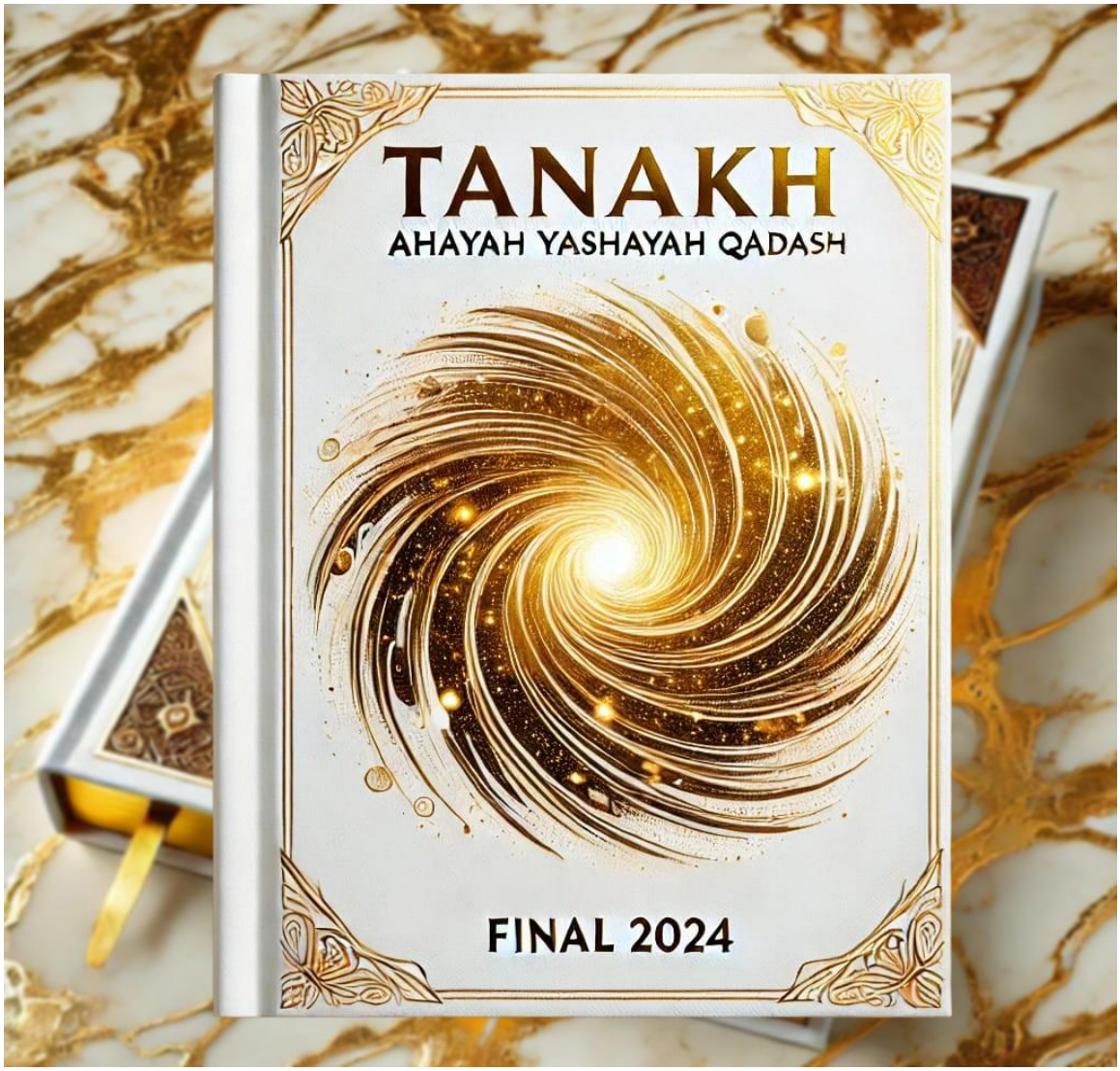
¶ והאם ¶ (נצחי) AHAYAH □ דיבר

פחות: תתן ולמעטים גדולה נחלה תתן לרבים 54 שמות במספר לנחלה הארץ תחלק אלה אל 53 אמרים אשר מאשה אל

כפקדיו: נחלתו ינתן לכל נחלה

למעטים: רבים בין אחזתה את יחלקו גורל עד יירשו אבותם שבטי כשמות גורל הארץ יחלקו ו

משפחות 58 המריצים משפחת ממרי הקהתי משפחת יש קו הגרשני משפחת גרשון למשפחתם הלוים פקדי אלה ♫ 57 את עמראה את הולידה הכרתיים משפחת המלשים משפחת מאליטס בני משפחת חברוני משפחת הליבני משפחת הלוים ילדה: משה בני ואת משאלים בני ואת אמם ואת אמם ואת מאהלם משפחת את חברוני שם



להם נתן כי אשרראל אהלה יששארא בני בתוך נמנו כי ומעלה חודש מבן הזכרים כל אלפים ושלשת עשרים ופקדיהם ישראחא: בני בקרב נחלה

63 ¶ הכהן ואלעזר ,וו מאשה ידי על שנספרו אלה הם אלה,

וו מאשה אשר מהם איש היה 64 בן

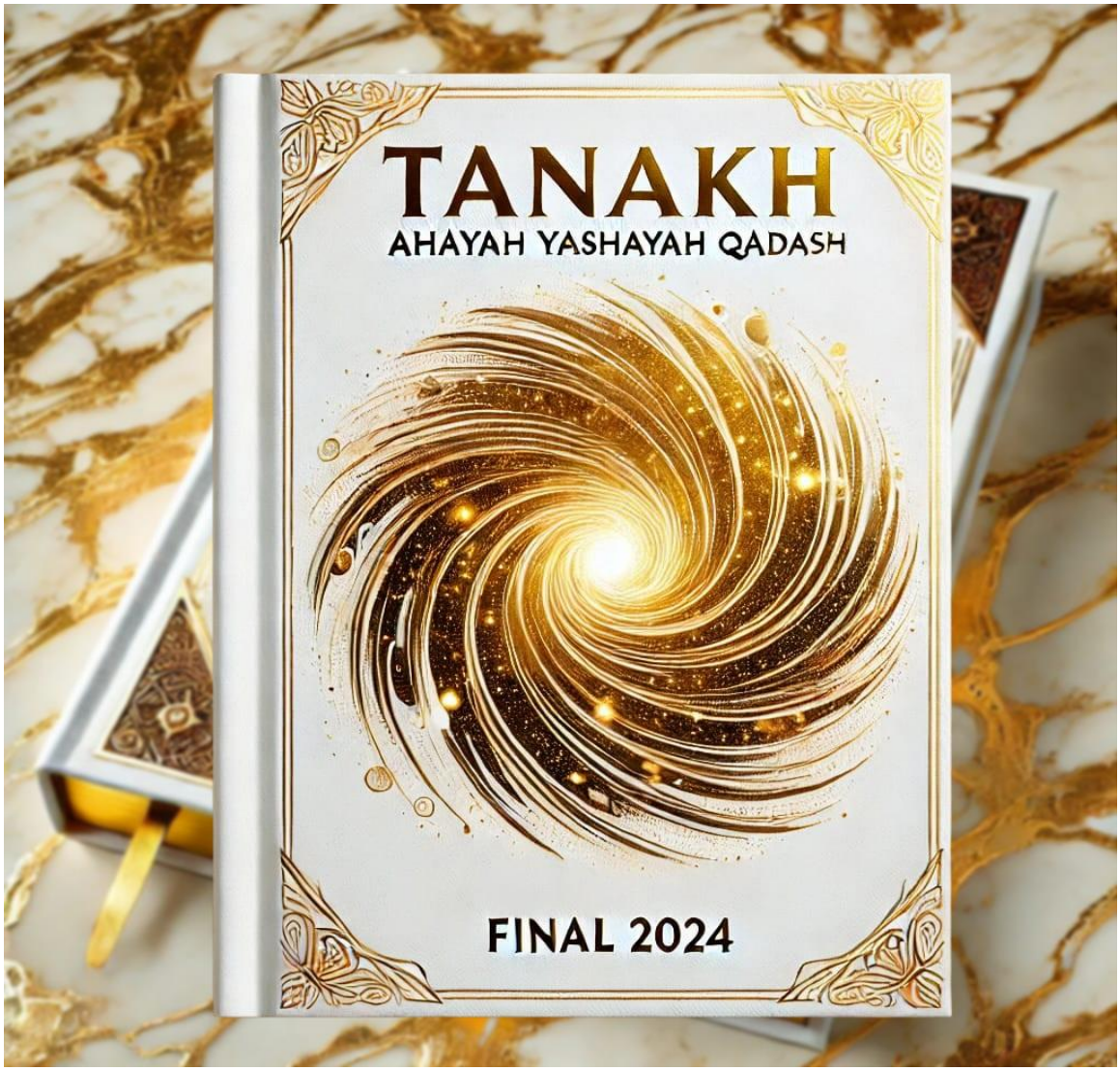
יעזב ו ימות נון בן ויאשו יפונה בן אלם אם כי אלם כי 65 סיני במדבר וול אהלה יגשרא בני את ויפקדו הכהן אהרן ויפקד נון: בן ויאשו יפונה בן כלב אם כי מהם איש

27

נח מאהלה בנותיו שמות ואלה יוסף בן מנשה למשפחת מנשה בן מכיר בן מכיר בן הגלעד בן חפר בן צלפהד בנות ויבאו ותרצה הלשונית פתח על העדה וכל השרים ולפני הכהן אלעזר ולפני יוסף בן מאשה לפני ועמדו ותרצה ומלקה וחולה בנו: יאסף כי משפחתו פני על יאסף ו העדה כל ולפני הכהן בן אלעזר ולפני אביו לפני ויעמדו

אבינו אחי בין אחזקה .5 האלם לפני מטרתם את הביא ומאשה (אינראל) AHAYAHAHAH

.



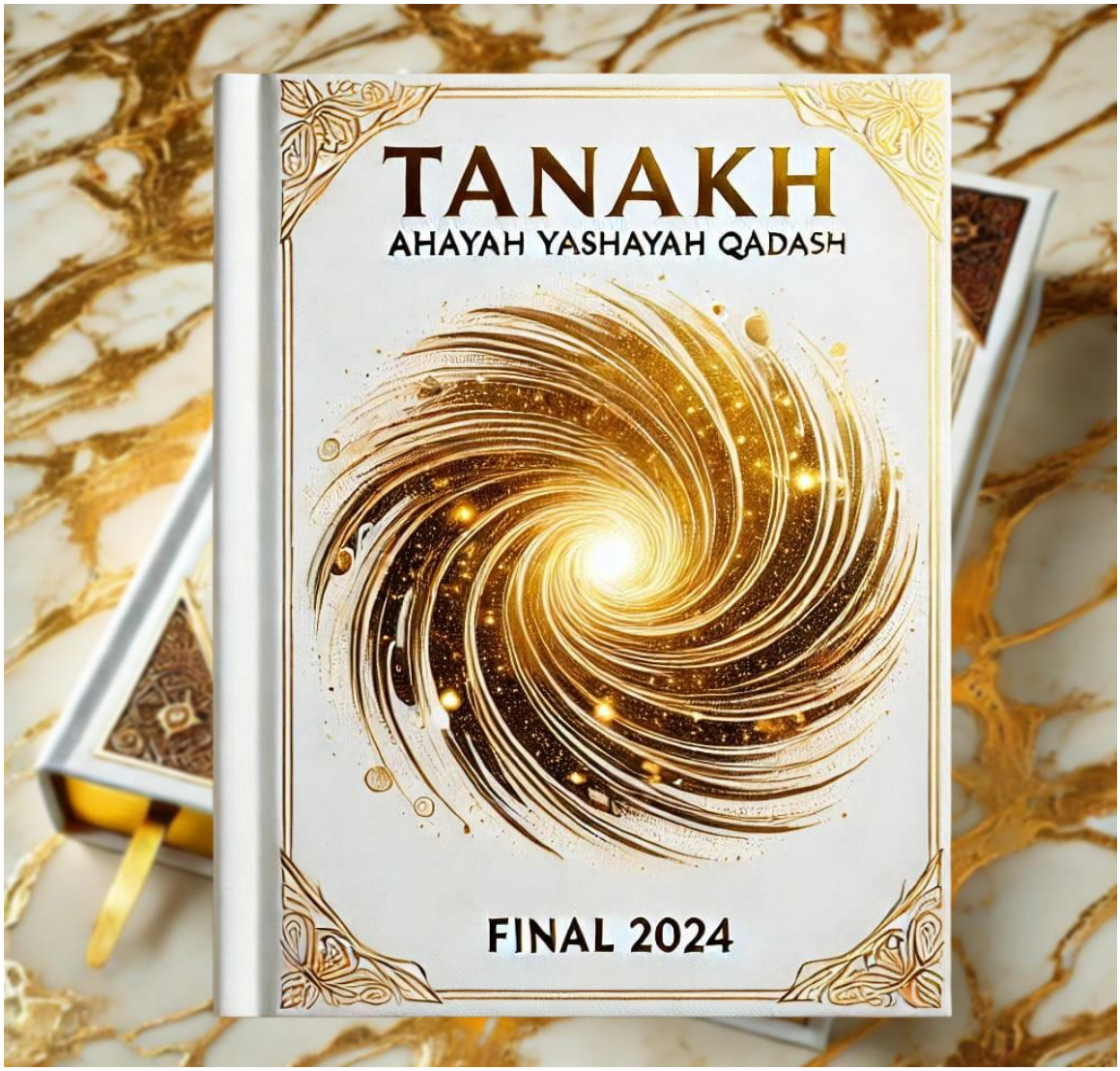
6 ¶ והאלם (אינראל) לכם של רשות להם תיתן בטח אתה: נכון לדבר צלפאד בנות 7, אומר, וו משהה אל אמר עהואה
נחלתם את תיתן ואתה, אבותיהם אחיהם בין ירושה

את ונתתם אחים לו אין ואם עשר חיו נחלתו את ונתתם לו אין בת ואם ישרעאהלה בני אל תדבר ואתה 8 להם להעביר אב
נחלתו: את לכם אין ואם חיו נחלתו את ונתתם בת לו אין ואם 11 אחיו ביו נחלתו

Yashara'Ahla (y'sharah'l) דין פסק חוק, האלם כמו (Eternal) AHAYAHAH מאשה ציווה.

12 ♫ והאלים [אינראל] אל אמר ישעיה לבני נתתי אשר הארץ את וראה הזה אברם הר על עלה, וו אהלה עהואח אמר
אל הוית אתה גם ותראנה במדברם מצותי את אחיך אסף כאשר לבניך נתתי אשר הארץ את וראיתה הזה ל'שרא משהה
במים: אתי ראיתם אשר במדברם מצותי את מרדתם כי עשרה ארבע אחיך את קיבצת כאשר עמך

15 ♫ אדם להציב, בשר כל רוח אל, האלם אל, אהיה (אינראל) ם תן 16, אומר, ▪ אהיה [הנצחי] האלם אל אמר ומשהה
לפניהם לצאת עשוי אשר 17, הקהילה על,



18 ¶ לו ולתת; הקהילה כל ולפני הכהן אלעזר לפני והעמדהו 19 ;עליו ידך והניח, הרוח הוא אשר איש נון בן ואלם

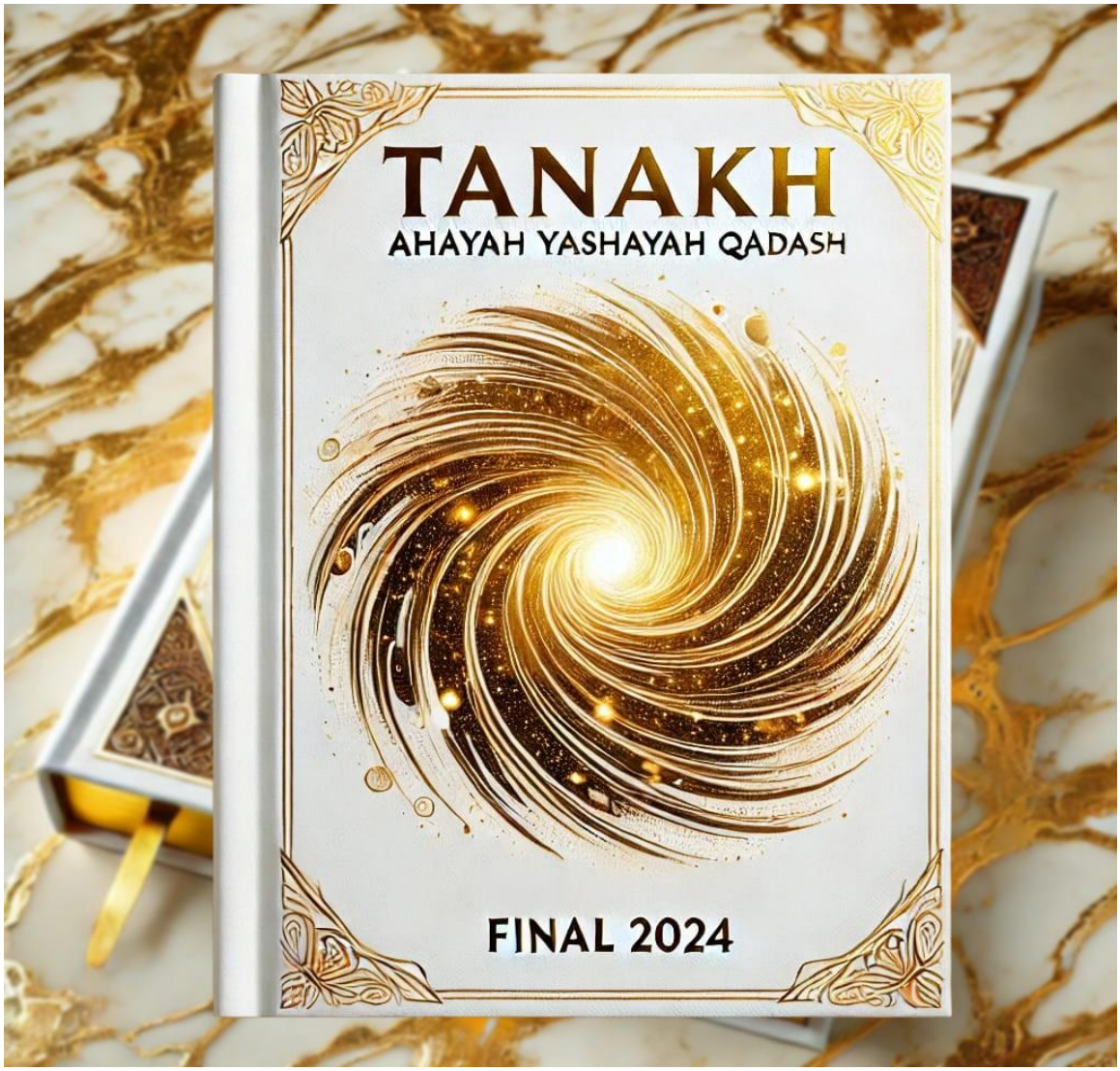
26.49 :שילינג § 26.54 שלום גם נקרא :...יותר נותן :עב. להכפיל :עב. להפחית :...פחות לתת 26.54 *שלו הירושה את

:...נעשה 27.4 * שלו הירושה את

ז"כ מספרים :2012 מספרים 29: 6

יבקשו אשר הכהן אלעזר לפני ועמד ואחת עשרים ישמע ישראחאהלה בני קהל כל למען מכבודך מעט עליו ושמת עשרים למשפט: עצה ממנו

(אינראל) ישעהלה בני וגם הוא גם, יבואו דברו ועל, יצאו דברו על :אהיה (אינראל) האלם לפני אורים
עַהָוָהָהָהָהָהָהָהָהָהָהָהָהָהָהָה :יבואו דברו ועל, יצאו דברו על. הקהילה כל ועל 22 ומשהה □ כאלם עשה [אינראלי] לו צווה,
העדה כל את אתו ויקח.



אהלה: ישררא בני את פקדו ויאמר משהה אל אמר אהיה והאלם

באש לזבחי לחמי ואת מנחתי את אלהם ואמרתם בעתם לי תעבדו לי ניחח לריח באש לזבחי ולחמי מנחתי אלהם ואמר לשרף: ביום יום מקום אין שנה בני כבשים שני לו תזבחו אשר האלם אל תזבחו זאת

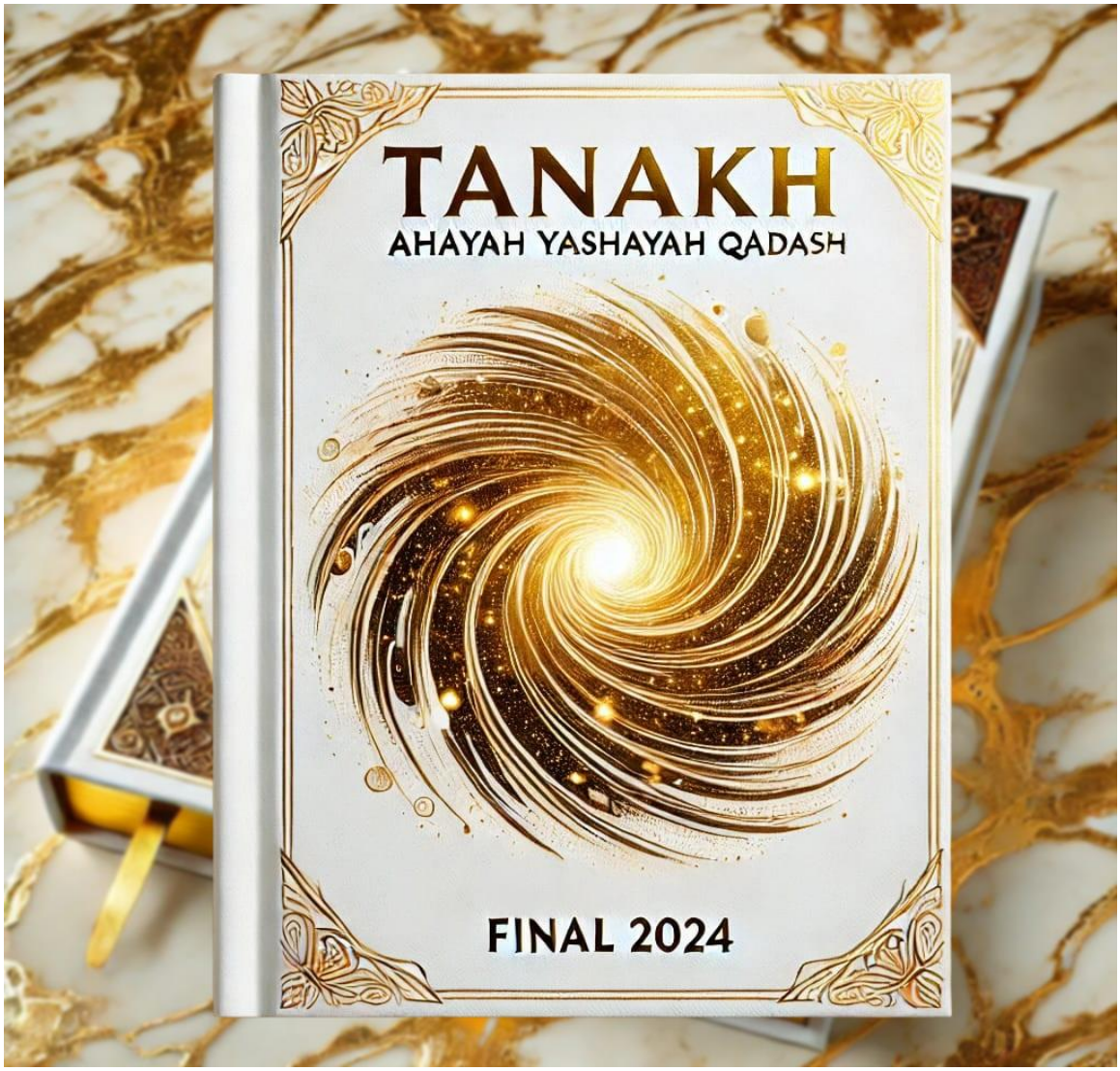
5 ו104 Theonelambshaltthouf-

Ferin הבוקר, ואת lambsalt אחר אתה מציע אף;

השה אל אש זבח ניחח לריח סיני בהר הוסמך אשר מתמשכת עלה 6 מכים שמן הין רבע את בלולה סלת סלת סלת סלת האחת: בכבשה האחת האש על כמנחה האחד לכבש הין ארבע אתו ושתה חזק יין ושתה סלח בשאלם האחד

9 ♫ עלת זה 10 :ונסכה בשמן בלולה, למנחה קמח עשיריות ושתי, מקום אין הראשונה בשנה כבשים שני השבת וביום שלו ומנחה המתמשכת העלה ליד, שבת כל.

11 ¶ כבשים שבעה, אחד ואיל, צעירים מנעולים-בול שני, עחחחח (אינראל) לם עלה מקריבים אתם חודשיכם ובתחילת קמח של עשיריות עסקאות ושתי, אחד בשמן מעורבבים, למנחה קמח עשיריות ושלוש 12 ;מקום ל הראשונה השנה של



ושתי ;אחד פר עבור ,בשמן מעורבבת שמן של עשירית קמח עיסקת וכמה 13 ;אחד איל עבור ,בשמן מעורבבים ,למנחה
אחד בשמן בלולה ,למנחה קמח של עשיריות עסקאות;

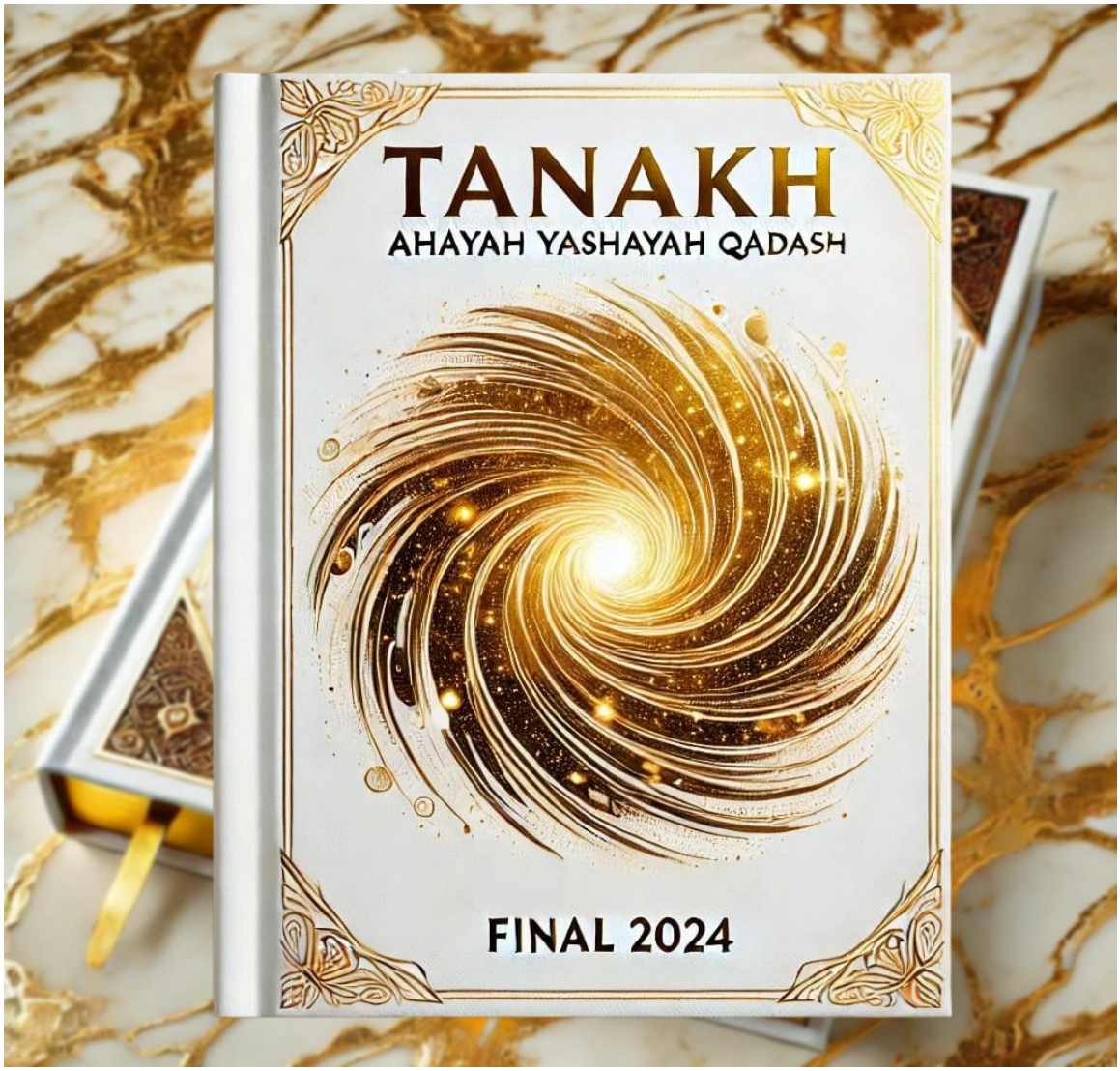
ורביעי יל הין ושליש לפר יין הין חצי ונסכיהם 14 אחה עולם עד אלם אל באש זבח ניחח ריח לעלת אחד לכבש מנחה
לחטאת: אחד עזים ונער שנה בחודשים חודש כל עלת זה כבש עד Hhyah

ומנחהו: התמיד העלה מלבד יוצע אהיה אינראל האלם אל

אך 19 :עבדות מכת בו תעשו ;וְוֶש קָדֶש יהיה הראשון ביום 18 יאכל המצות חג הראשון לחדש עשר הארבעה וביום 16
לם עלה באש קורבן תקריבו אתם

ובשרם: עשרים תמימם לכם יהיו שנה בני כבשים ושבעה אחד ואיל בקר בני פרים שני

מעורבב מקמח יהיה פארינג".

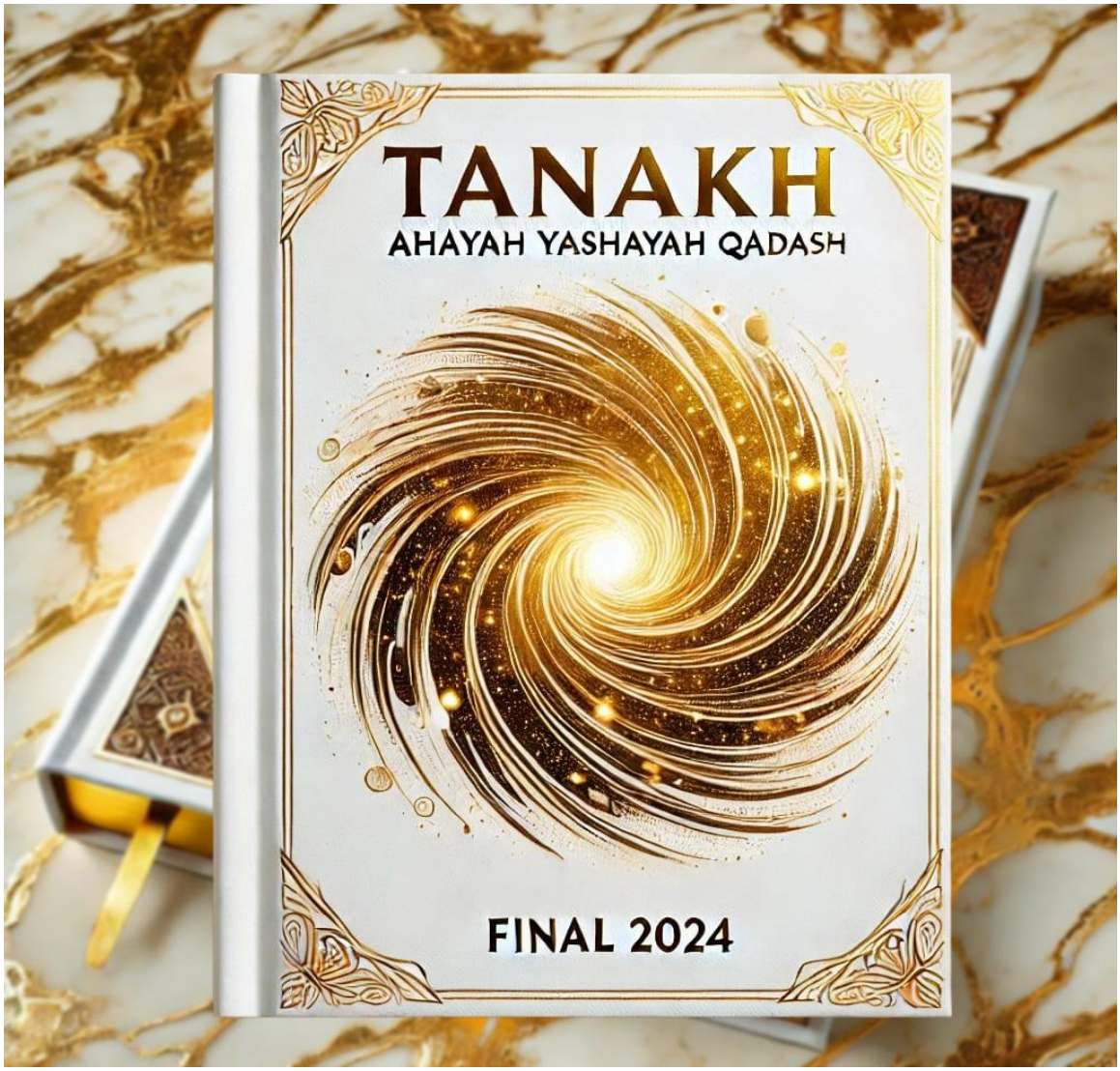


ועז עשרים כבשים לשבעה כבש לכל תקריבו עשרון ואחת עשרים יל עשרנים ושני לפר תזבחו עשרנים שלשה בשמן אחרי וארבע עשרים תמיד עלה אשר בבקר העלה על אלה את תקריבו אתם וחמש עשרים עליכם לכפר לחטאת אחת בבקר: העלה לחם את הימים שבעת יום מדי תזבחו הזאת הדרך

השביעי וביום וחמש עשרים ומנחה פארינג של המתמשך שרף יד על יוקרב הוא אחח אינראל לם ניחח ריח באש זבח עבדות: מכת תעשו וו דשה קה של צו לכם יהיה

26 ♫ פי על, □ AHAYAHAHAHAHAH (אינראל) האם אל חדשה מנחה מביאים אתם כאשר, העם בכורי ביום גם שלך החדשה המנחה

בני כבשים שבעה אחד איל צעירים פרים שני עבדות מכת תעשו עולם עד לם ניחח לריח עלה והקרבת ושבע עשרים ותשעה עשרים אחד איל עשרנים שנים אחד בקר אל עשרנים שלשה בלולה שמן זבחים ובשרם ושמונה עשרים שנה אתם: יכרתו וזרעים שעירים ושבעה כבשים ושבעה עשרים בשנה עשרנים כבשים



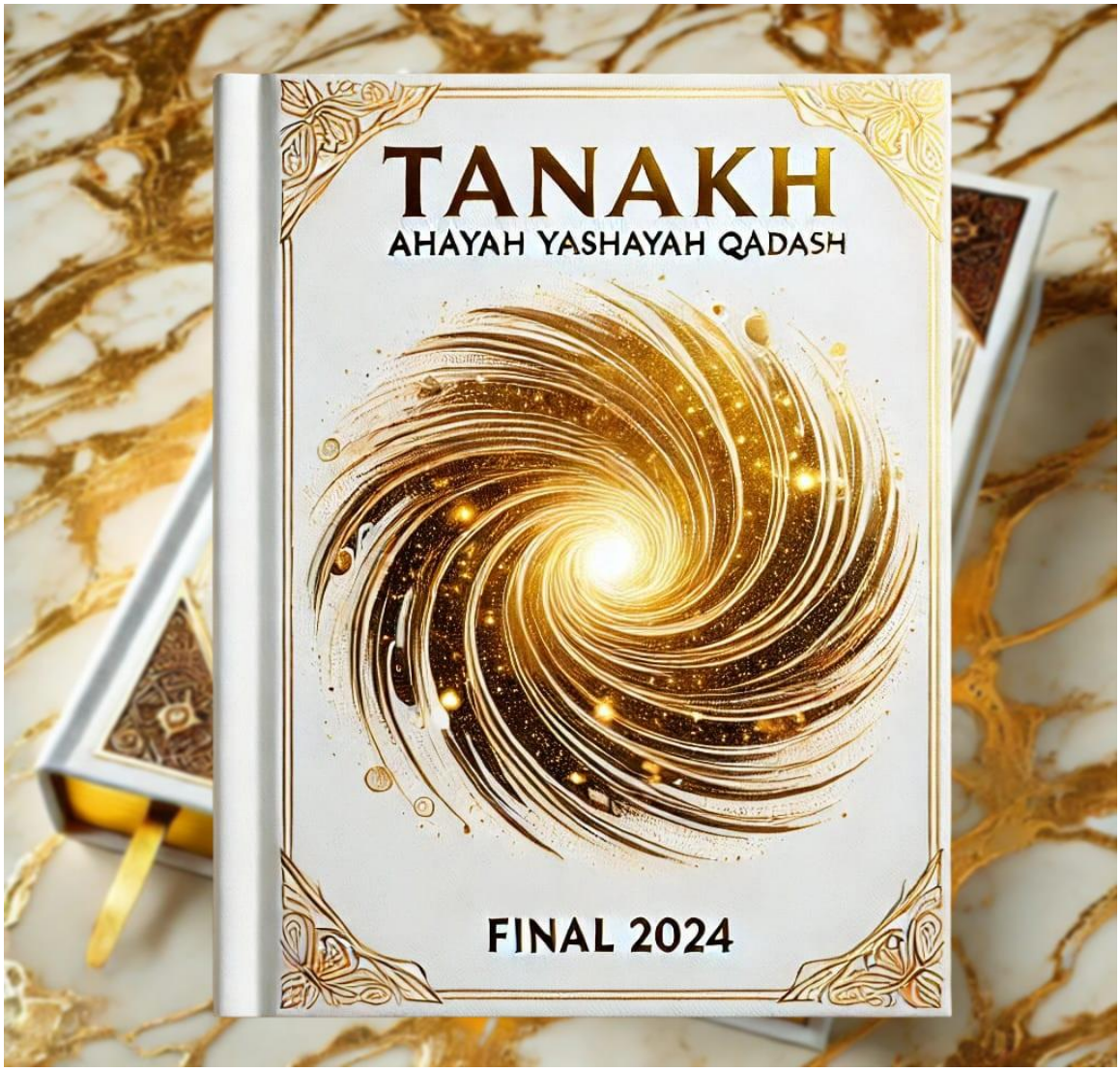
29

הוא חחח תעשו עבד לם ניחח ריח עלה והקרבתם לחדש הראשון ביום לכם לחצוצרות השביעי ביום עבדות מכת תעשו ו כבשים ושבעה אחד ובקר עשרית שמן בשלשת סלתם וכרחם תמימם שנתי בני כבשים ושבעה אחד איל אחד צעיר בקר עשרנים: וכבשיהם עשרים שנתם בני

AHAYAH. (הנצחי) האלם אל אש ידי על שנעשה קרח

* 28.2 sweet...: עב. מנוחתי ריח 28.3 יום ביום :עב .אחד ביום 28.4 ב :עב .שני בין הערבים.

מספרים 29: 7 129 ל מספרים 9 :'



עלה תעלו אם כי שמונה בה מכה כל תעשו לנפשותיכם לכם וצרה דשה הקה חג לכם יהיה זה השביעי לחדש עשר ושבעה וחטאתם הראשונה בשנה כבשים ושבעה אחד איל אחד בקר עשיר בשמן סלת מנחתם לכם תהיה תמים אם כי לם עלה לכם: יכרתו ועזים השנה בני כבשים ושבעה אחד איל אחד בקר שלשה יבלו וקמחם תשעה לכם יהיה

(עד) לם משתה ושמרתם ,עבדות מכת תעשו ;וו דשה קה של צו לכם יהיה השביעי לחודש עשרה החמש וביום ♫ 12
(אינרית) לם ניחח ריח ,באש קורבן ,עלה והקרבתם 13 :ימים שבעה עהא

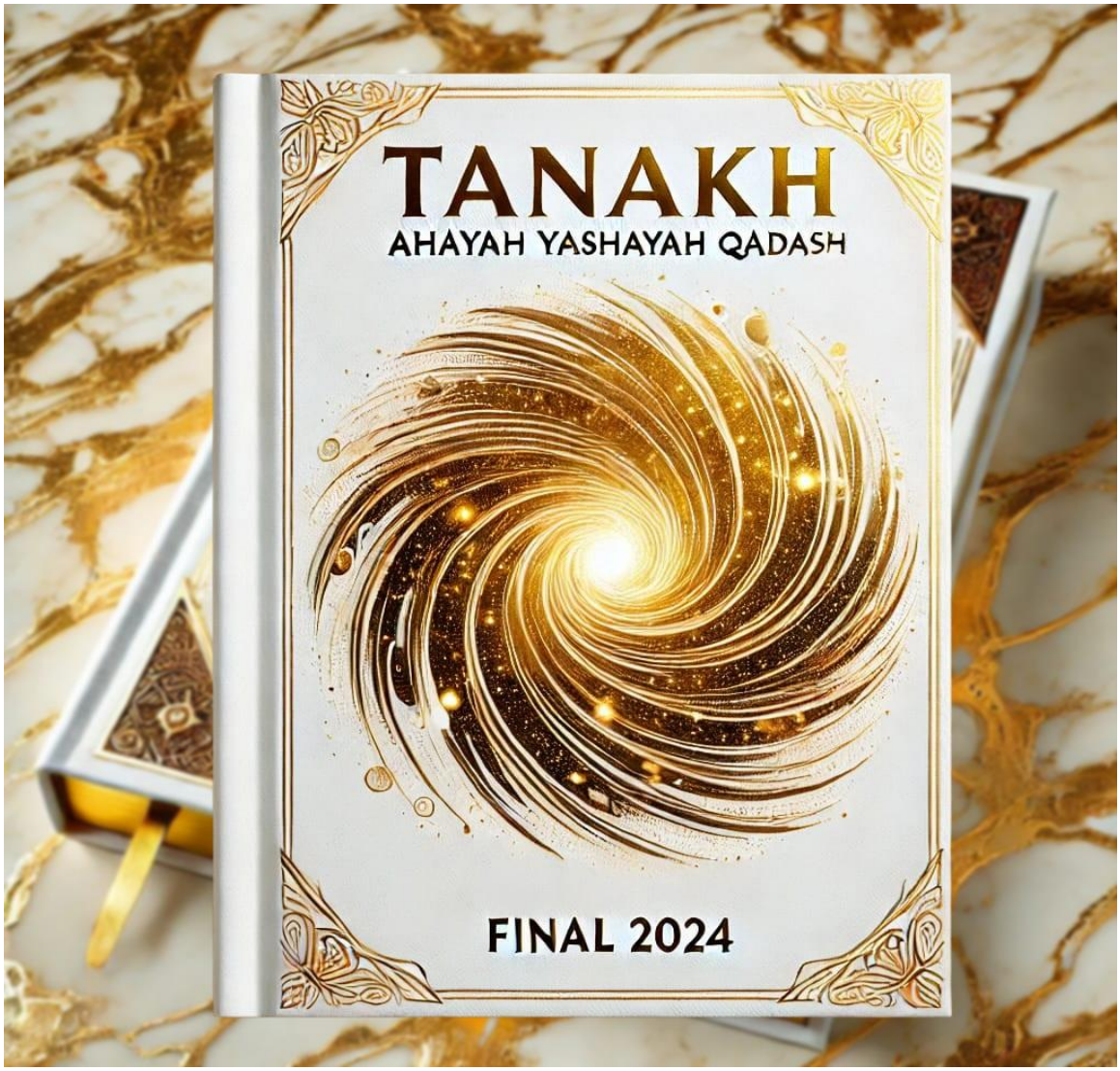
ונסכו: מנחתו התמיד עלת מלבד חטאת

לפרים ונסכיהם ומנחתם עשרה שמונה מקום אין שנה בני כבשים עשר ארבעה אילם שנים בקר בני פרים עשר ושנים ונסכיהם: ומנחה התמיד העלה מלבד לחטאת אחד עזים ונער כמשפטם עשר ארבעה מספרם ולכבשים ילים

פגם ל הראשונה השנה של כבשים עשר ארבעה ,אילים שני ,פרים 11 השלישי וביום ¶ 20;

ומנחתו התמיד עלת מלבד לחטאת אחת ועז עשרים כמשפט במספרם ולכבשים ילם לפרים ונסכיהם מנחתם ואחת עשרים ונסכו:

פגם ל הראשונה השנה של כבשים 14ו ,אילים שני ,פרים עשרה הרביעי וביום ¶ 23:



24 מנחתו התמידה העלה מלבד חטאת עזים ושעיר וחמש עשרים כמשפט במספרם ולכבשים ילם לפרים ונסכיהם מנחתם
ונסכו:

26 ¶ מקום ל הראשונה השנה של כבשים 14ו ,אילים שני ,פרים תשעה החמישי וביום:

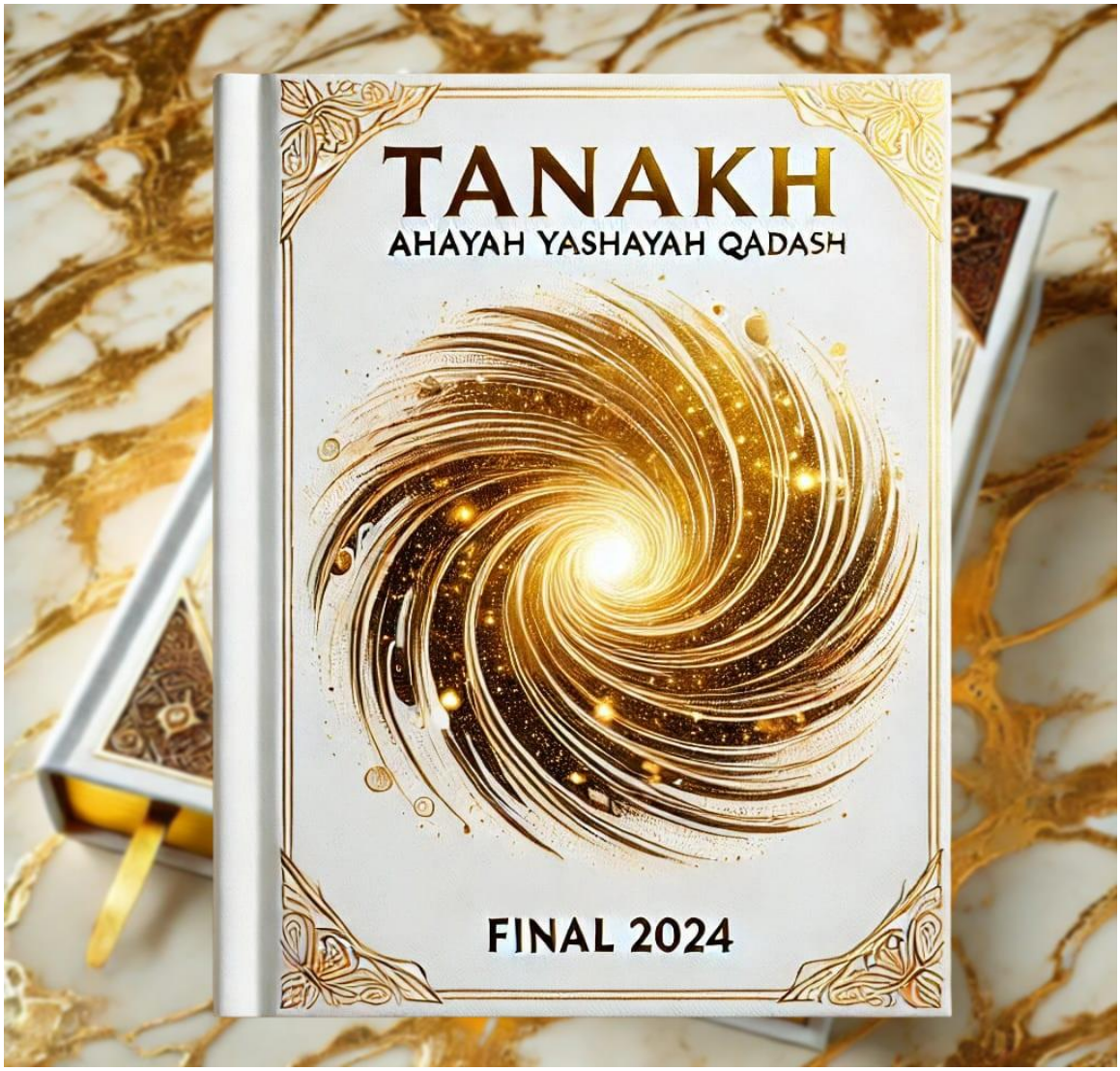
ונסכו: ומנחתו התמיד עלת מלבד אחת חטאת ועז 28 כמשפט במספרם ולכבשים ילם לפרים ונסכיהם להם ומנחה

29 ¶ פגם ל הראשונה בשנה כבשים 14-ו ,אילים שני ,פרים שמונה השישי וביום:

מנחתו התמידה העלה מלבד אחד חטאת ושעיר 31 כמשפטם במספרם ולכבשים ילם לפרים ונסכיהם ומנחתם שלושים
ונסכו:

32 ♫ לפרים ונסכיהם חנם ומאכלם 33 :תמימם שנה בני כבשים עשר וארבעה אילים שני פרים שבעה השביעי וביום
שלו ומנחה מנחתו, התמיד העלה מלבד, לחטאת אחת ועז 34 :כמשפטם מספרם ולכבשים ילים.

35 ♫ ניחח ריח ,באש קורבן ,עלה תקריבו אתם אבל 36, :עבדות מכת בה תעשו ; חגיגית אסיפה לכם תהיה השמיני ביום
לפרים ומשקאותיהם מנותיהם 37 :דופי ל הראשונה השנה של כבשים שבעה ,אחד איל ,אחד פר :(אינראל) האלם אל,
דופי ל הראשונה בשנה כבשים שבעה, מספרם יהיה ולכבשים ,יל;



האלם: צוה אשר ככל ווול אחה אחלה ישראח לבני אמר ומשהה ארבעים ולשלמיכם ונסככיכם ומנחותיכם ומנחה

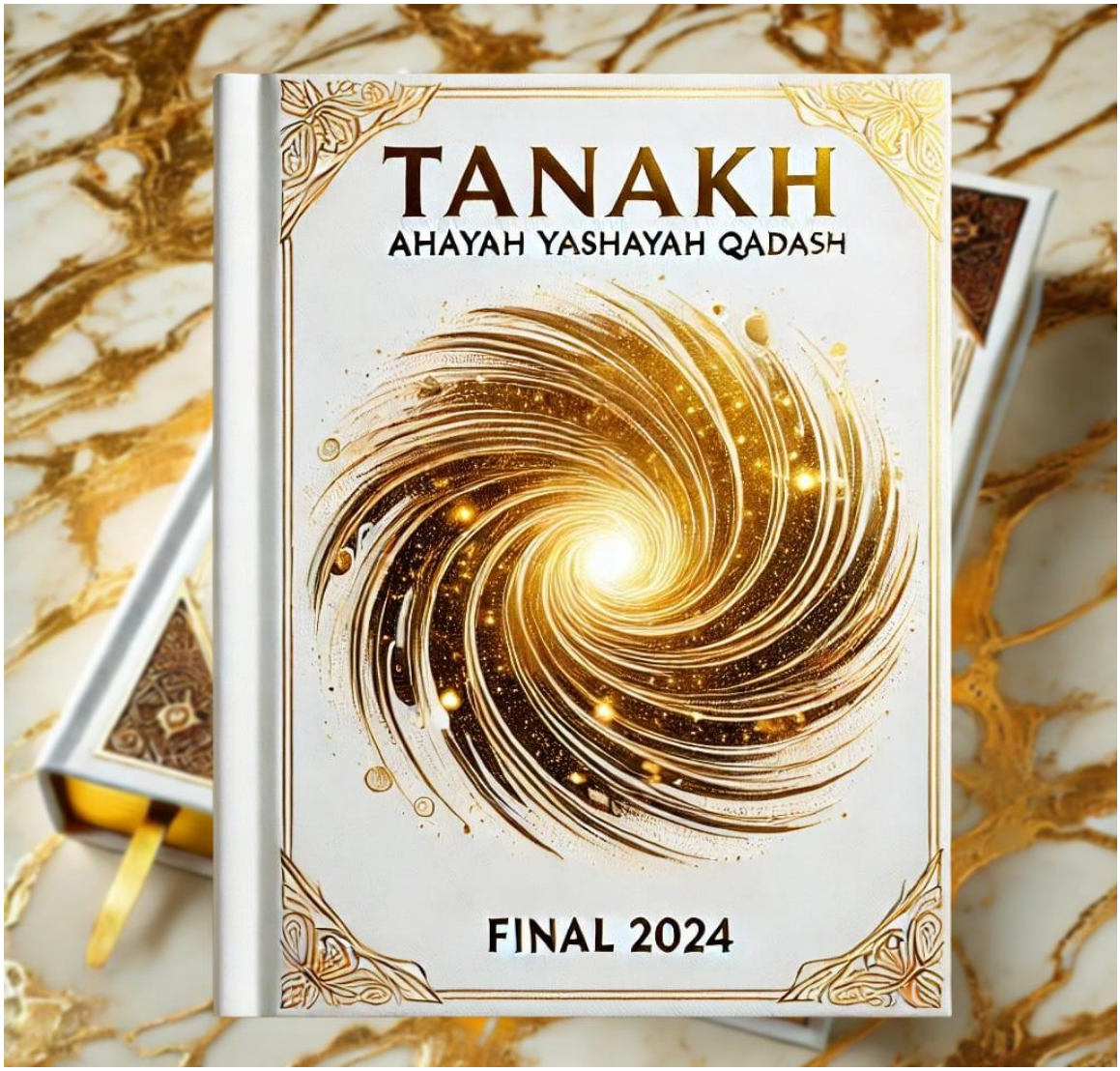
30

1. ומשהה WWW, צוה יאשהלה בני על השבטים ראשי אל אמר (Eternal) האלם אל נדר נשבע אדם אם 2 נדרו את לשבור נשבע אדם אם 2: אמר (אינראל) OU האם אשר הדבר זה, אומר, AHAHAHAHAHAHAHELAH) את ישבור הוא ;בחיבור נשמתו את לקשור להישבע או (ב) AHAHAHAH OU (אינראלי) .דברו את יעשה אשר לכל דברו.

3 באביה בהיותה, בקשר עצמה את וקשורה, אהחח (נצחי) ם נדר נודרת גם אישה אם

אשר קשר וכל יעמדו נדריה וכל עליה יחרים ואביה נפשה את קשרה אשר וקשרה נדרה שמע ואביה 4 בנעוריה בית ביום: לה יכחש אביה ואם חמש יקום נפשה את קשרה

בעל לה היה ואם אביה מאסלה כי לה יסלח עולם והאלם עמד נפשה את קשרה אשר קשריה את או נדריה את ישמע כי ממנה: דבר או בנשבעה



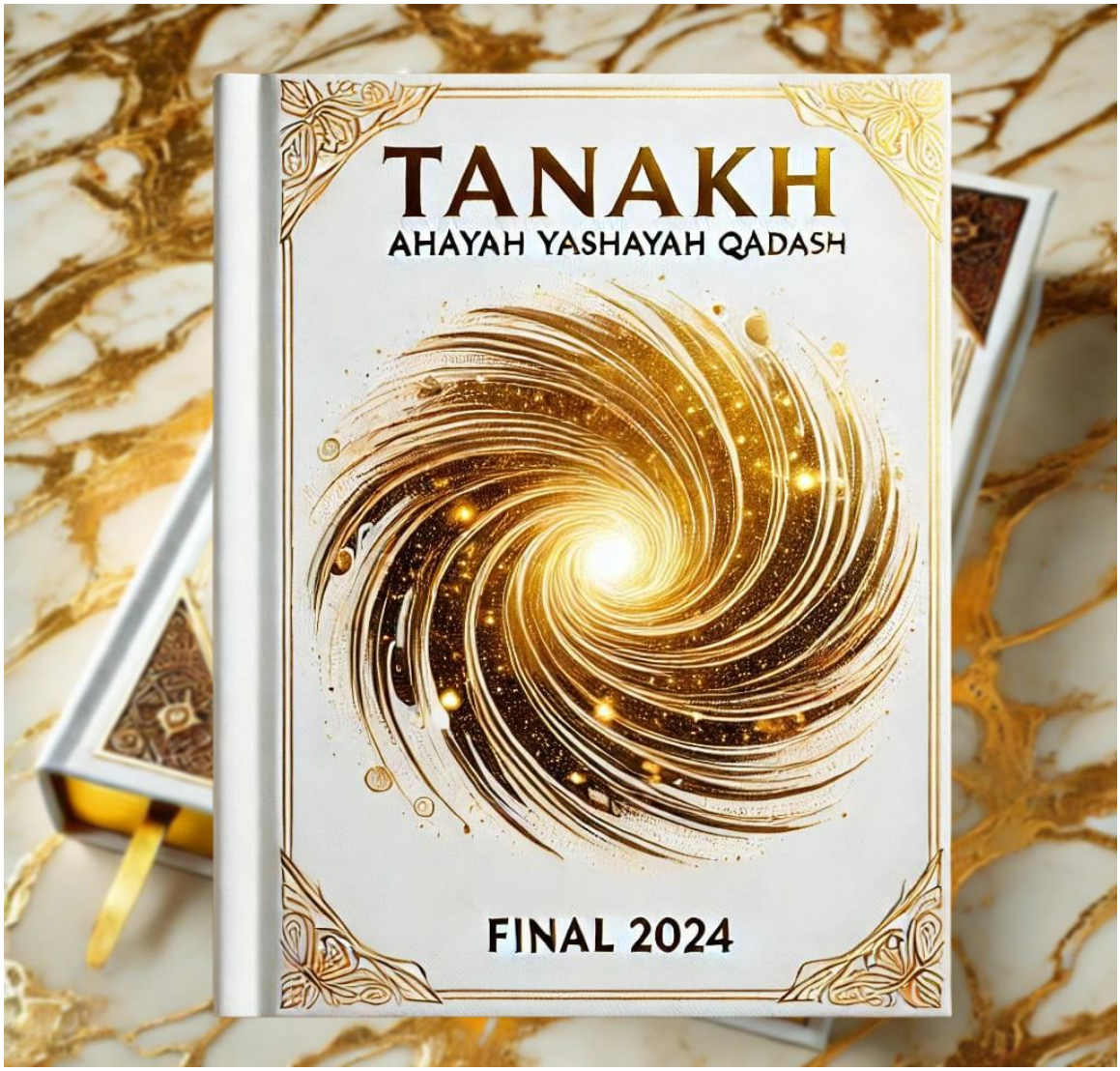
נפשה: את לכד אשר הנפל ביום השלום עליה וישם אתו בעלה וישמע

ואשר נדרה אשר ונדרה שמעה ביום לה נתן בעלה ואם 8 עמדים נפשה את קשרה אשר וקשריה יעמדו ושבועתיה וישמע בנפשם: חנם ו עשה לבלתי נפשה את אסרה אשר בשפתיה דברה

* 29.39 do: or, offer* 30.2 break: Ab. valute É 30.6 she swed: Ab. her dired were on her

31: 36 מספרים 130 10 :' ל מספרים

ו שלוותה עליה וישם בעלה ושמע עשרה אחת בשבועה נפשה את אסרה או בביתה נדרה ואם עשר אשה עליה ועמד וכל שמעם ביום אתם בעלה החרים ואם עשרה שתים יקום נפשה את קשר אשר קשר וכל יעמדו נדריה וכל לה תכחש נדריה: על משפתיה יצא אשר



אחיה: לעולם ועלם חללם אשה תקום נפשה קשר על או

13 נדר כל ,הנפש את לענות מחייבת שבועה וכל ,אותה לבסס יכול בעלה ,הנפש את לעשות יכול בעלה או ,אותה לבסס יכול בעלה .14 אם אבל לגמרי בעלה

שלום עליה וישם ישמרם אשר עליה אשר עליה אשר קשריה כל ואת נדריה כל את לה ויכונן ליום מיום שלו עליה וישם נעוריה: בן חיקם אשר החקים את ונשא עונה את שמעו אחרי יחללם ואם עשרה חמש שמעו ביום

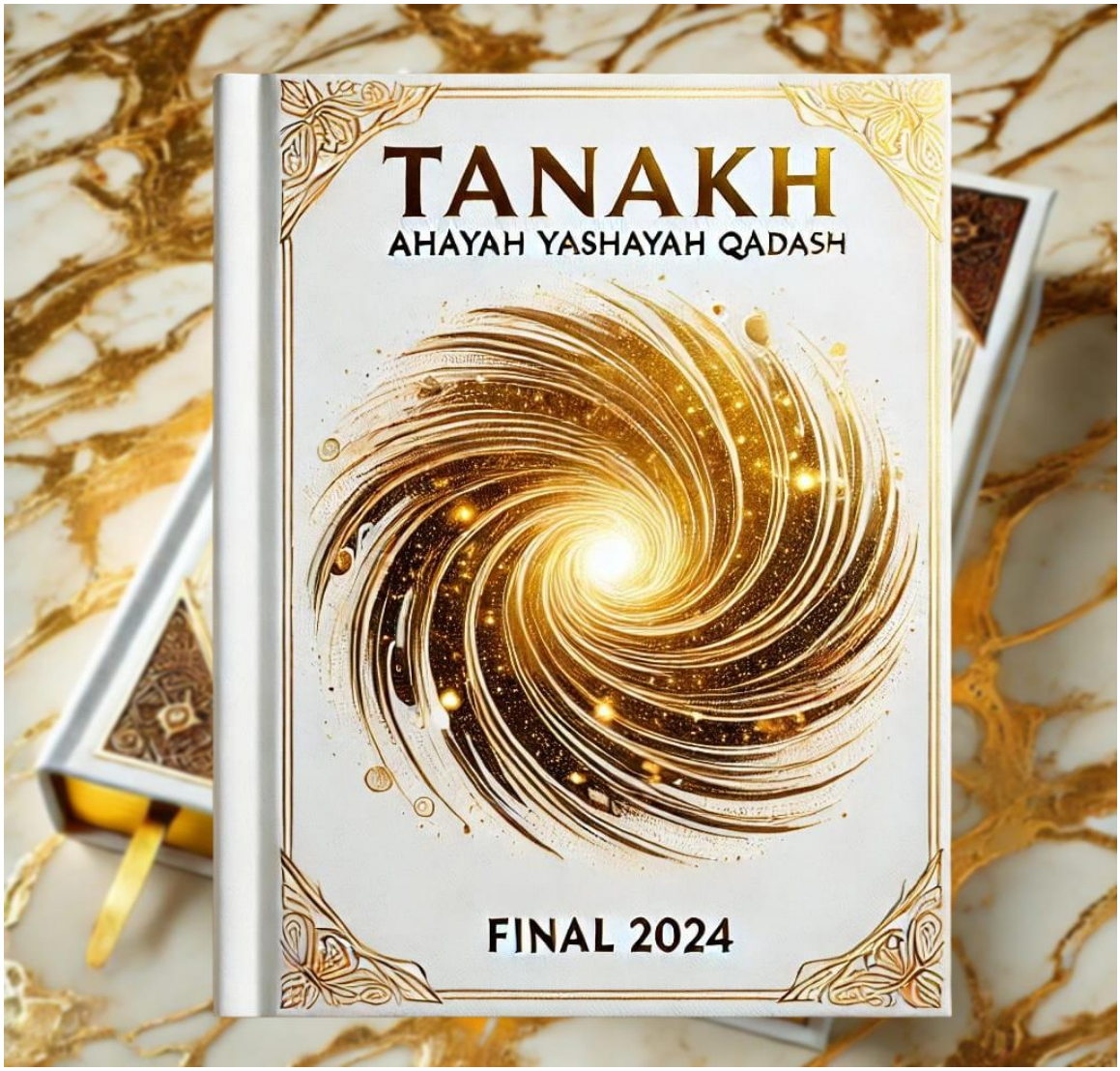
31

1. ▪ WW 2

העמי: האלם את ותנקמו מדינים אל והלכו למלחמה מעצמכם חמשו העם אל משה ויאמר

4 שבט מכל

אלף, שבטי בכל Yashara'Ahahla Éw (y'sharah'l), למלחמה תשלחו האם. * 5 של אלפי מתוך נמסר יש אז Yashra'AhhaLa □ (y'sharah'l), שבט כל של אלף, 12 למלחמה חמושים אלף. 6 מאשה ואת WW אותם שלח למלחמה, שבט כל של אלף,



יתר מלבד מדין מלכי את וימיתו שמונה הזכרים כל את ויהרגו מעשה את צוה אחח ויאמר אדני כאלם במדינים וילחמו וחור: וחור וצור ורקם אבי חלליהם

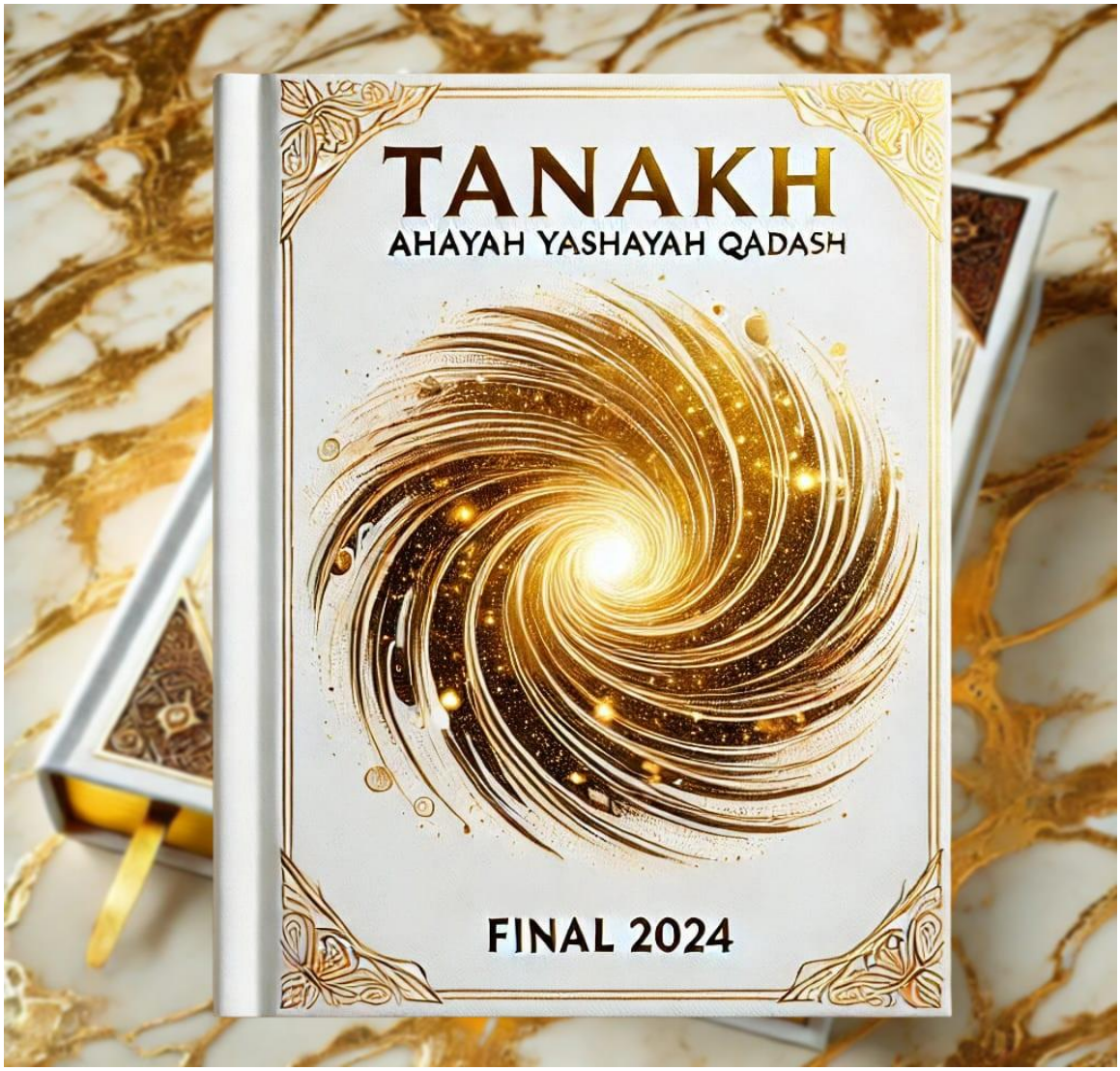
אשר עריהם כל ואת רכושם כל ואת צאנם כל ואת ישראחאחאלה בני ואת תשע בחרב הרגו בור בני ואת מדין נשי כל ואת עריהם כל ואת רכושם כל ואת שללם כל ואת שללם כל את ויקחו באש לקחו טירתם כל ואת שם ישבו כל ואת רכושם כל ואת שללם כל את ויקחו 11 הטובה טירתם כל ואת שם ישבו אשר טירתם: כל ואת שם ישבו בהם ישבו אשר טירתם כל ואת שם ישבו אשר עריהם כל את וישרפו רכושם כל ואת רכושם

אל ישראחאחלה בני הבצע ואל הכהן ואלעזר מאשה אל השלל ואת הטרף ואת השבוים את ויביאו עשרה שתים וחיות יריחו: ליד ירדן על אשר מואב בערבת המחנה

13 ♫למחנה מחוץ לקראתם יצאו העדה שרי וכל הכהן ואלעזר ווה ומשהו.

כלם: את הצלתם עשרה חמש מאשה אליהם ויאמר

מהקרב שהגיעו, מאה מעל טינס.



לבצע, בלעם עצת ידי על (y'shara'l) ¶YasharahahahahahahW של לילדים גרמו אלה, הנה 16 בחיים הנשים והייתה, פיור של בעניין AHAYAHAHAHAHAHAHAHEHEHEHEHEHETHE (Eternal) האלם נגד עבירה אלם של הקהילה בתוך מגפה (Eternal) AHAHAH 17.

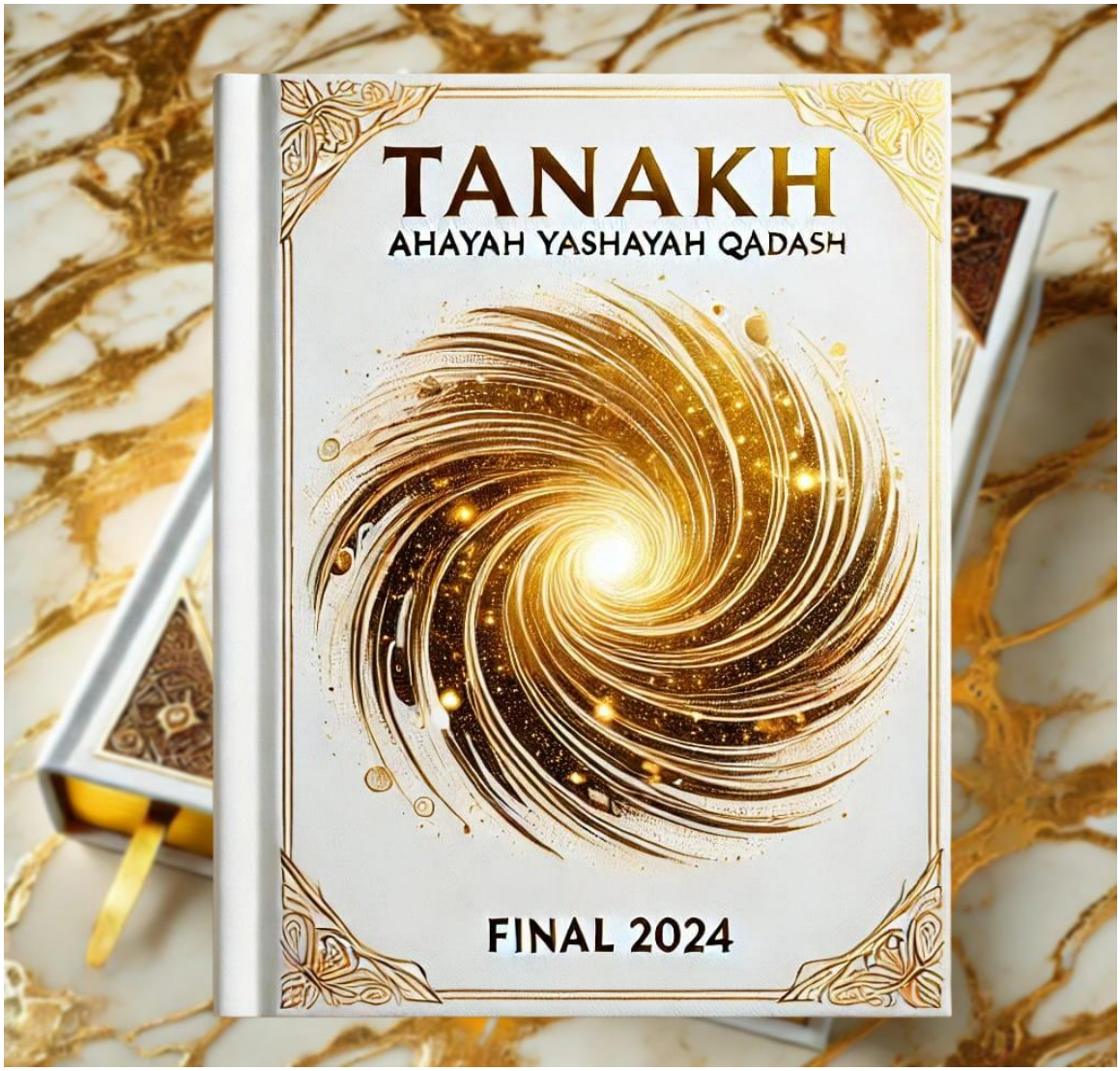
למחנה מחוץ שבו ואתם עשרה תשע בן לכם חיו אתו שכב איש ידעו אשר בנים הנשים וכל עשרה שמונה אתו בשכבכם וביום השלישי ביום שערים כובעיכם ואת נפשכם את ויטהרו חלל בם נגע אשר וכל איש הרג אשר כל ימים שבעת עץ: וכל עזים מכת וכל עורות מעשה וכל בגדיכם כל את וטהרו השביעי

1. ¶ עלם אשר החוק של החוק זה, למלחמה הלכו אשר המלחמה נשי אמר הכהן ואלעזר

את וטהרו וטהרו באש אתו תעברו האש על ישב אשר דבר כל 23 ועופרת פח ברזל נחשת וכסף זהב רק 22 אחח ויאמר יבוא: ובאחר השביעי ביום בגדיכם את ורחצתם במים תלכו האש את תשבו אשר וכל הפרדה במי בגדיכם

1. ¶ and the Alam (Eternal) Ahayah □ talked to Mashah □, saying,

26 אדם של שניהם, שנלקח הטרף של הסכום את קח



אלה: בין חלקים לשני הטרף את וחלק ושבע עשרים העדה של האבות וראשי הכהן ואלעזר אתה בהמה

המלחמה אנשי מן עולם עד לם מנחה והלוו ושמונה עשרים העדה כל ובין למלחמה היוצאים עליהם המלחמה את ויקחו הכוורתים: ומן האנשים מן אחת נפש מאות לחמש אחת נפש למלחמה יצאו אשר

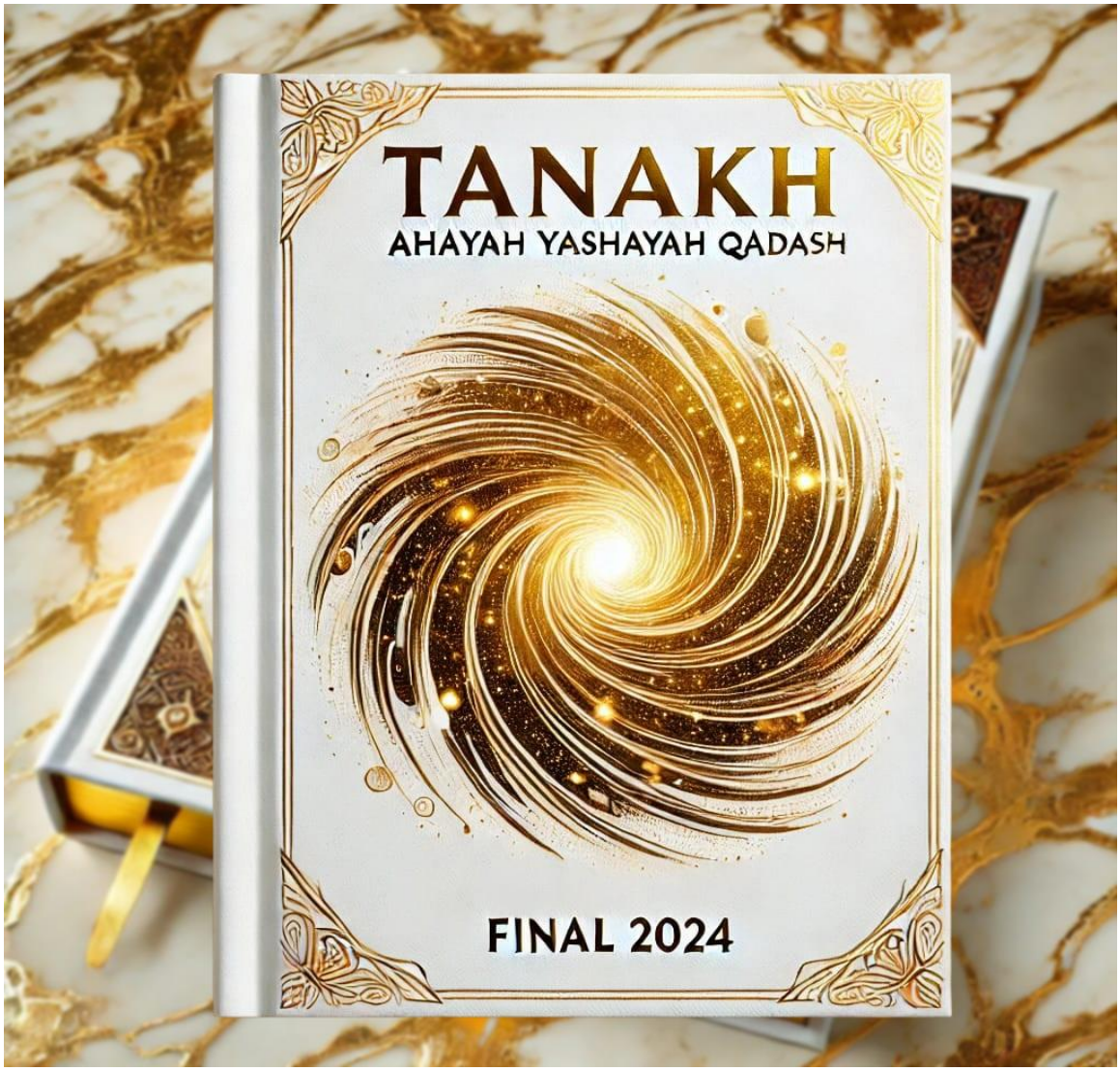
מן מחמישים אחד חלק ולקחת האתל חצי האלם לתרומת הכהן לעזר ונתתה בחצים קח ותשעה עשרים והצאן חמרים עדרים: כל עדרי ואת הענבים מן האנשים

אחיה: לעולם האלהם אהל משמרת את השומרים ללוים ונתתה בהמה צורת

אהיה (אינראל) כאם עשו הכהן ואלעזר וו ומשהה

אלפים וחמשת אלף ושבעים אלף מאות שש היה ,נתפסו המלחמה אנשי אשר הטרף שאר להיות ,השלל 32.Wwh מאשה דבורים אלף עשר ושניים וששים 33 ,כבשים,

אשר החצי ואת 36 אתו באי האדם את ידעו אשר הנשים בכל איש אלף ושנים ושלשים שלשים ישבנים ואלף וששים למלחמה: יצא



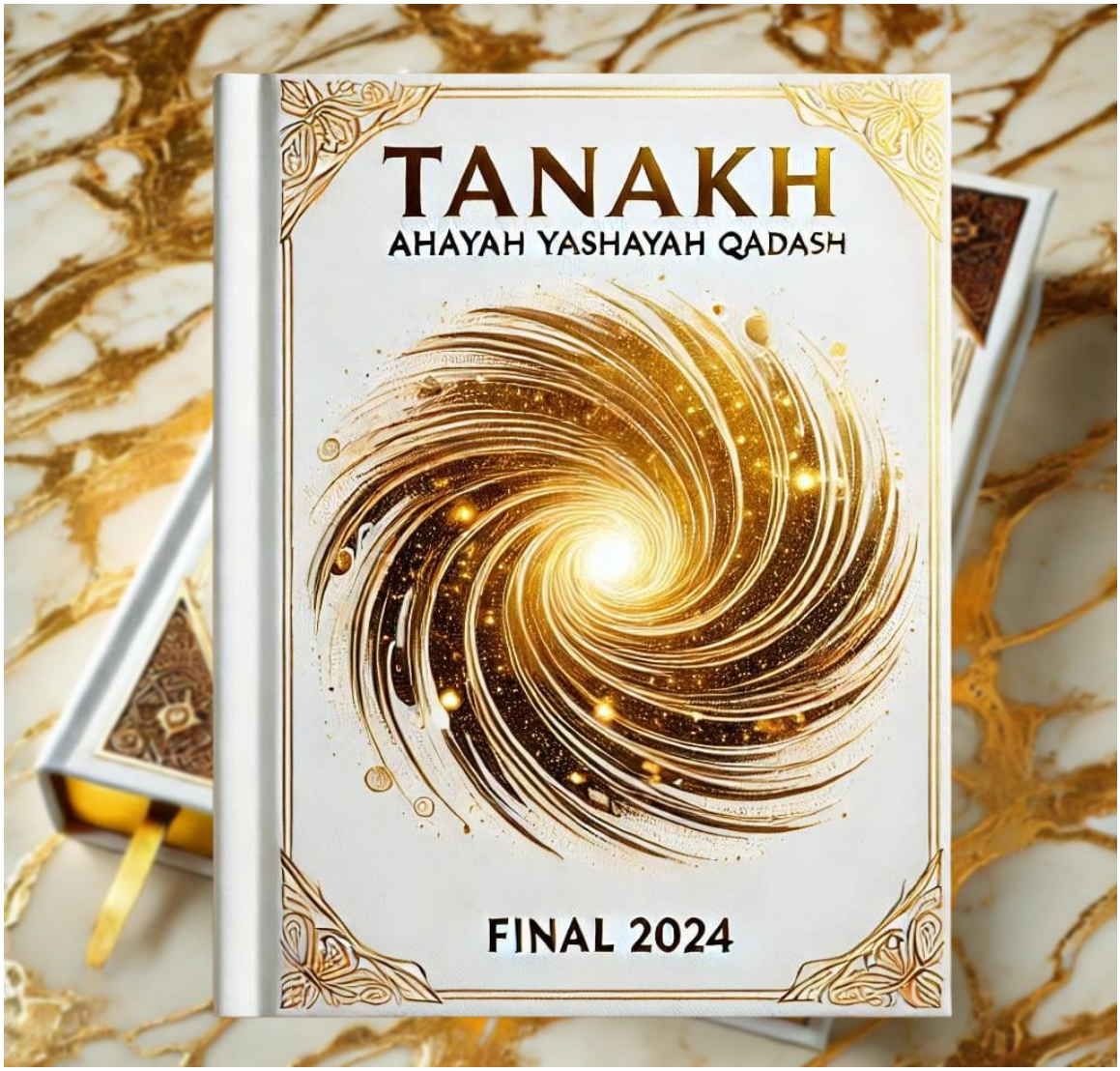
מספרים 31: 37 131 מספרים 32: 27

שש הצבא ומחווה עשר ושנים אלף ושבעה שלשים צאן מאות וחמש אלף ושלשים ושבעה אלף מאות שלש במספר ויהי וחמש אלף שלשים והחתכים עשר ושנים ששים מהם הצבא ומכס אלף וששה שלשים והנבלים מאות וחמש וששים מאות מאות: וחמש שלשים והחתים עשר ושנים עשר ושנים אלף וששה ששים הצבא ומכס מאות

אלעזר אל הצבא תרומת היתה אשר המנחה את נתן ומשהה 41 איש ושתים שלשים ממנו הצבא מס אשר אלף עשר וששה וחמשים אלף וחמשה אלף וששה מאות חמש האהלה ישרא ומבני ושתים ארבעים מעשה האחח חצי העלם כאלם הכהן ואלפים: אלף וחמשה וששים ושלשים כבשים ואלף אלפים וחמשת

את צוה אשר האלהם אהל משמרת את שמרו אשר ללוים להם ויתן וחיה איש מחמישים אחד חלק מאשה לקח שמה חצי מעמה:

סכום את עבדיך וילקחו מאשה אל ויאמרו 49 מאשה אל קרבו המאות ושרי האלפים שרי הצבא אלפי על אשר והפקידים האנשים:



- שלנו תחת נמצאים אשר מלחמה הביא לכן לנו יש 50

.אחד אידיוט אף חסר ו ,תשלום

- אוזן ,טבעות ,וצמידים ,שרשראות ,זהב של תכשיטים של ,קיבל אדם שכל מה ,אהיה (הנצחי) ם התמסרות

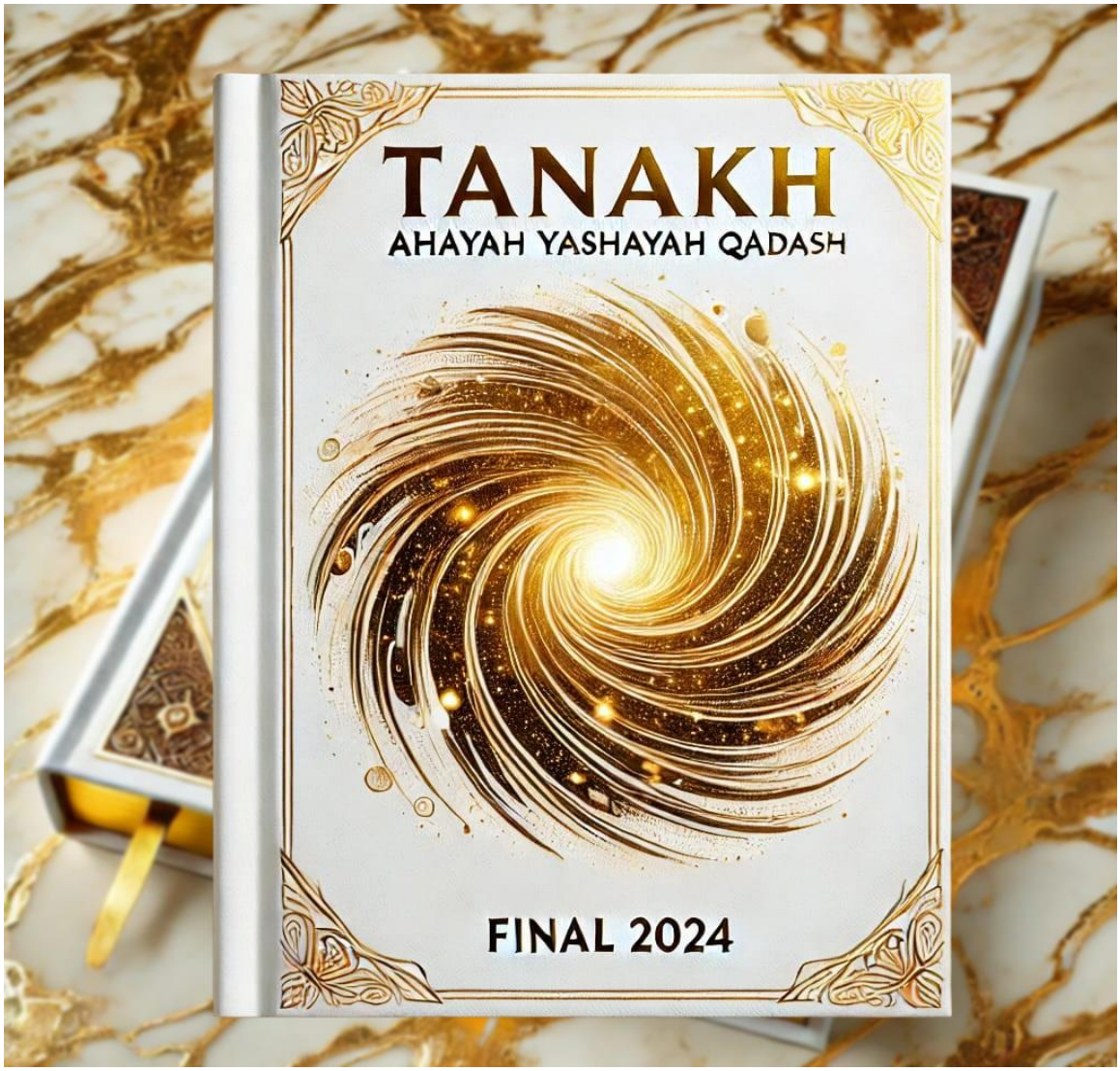
.טבעות

כלם את לקח זהב הכהן ועזר לם הקריבו אשר המנחה זהב וכל וחמש עשרים אלף האלם לפני נפשותינו על לכפר וטבלים אלף: מאות ושבע אלף עשרה שש המאות שרי ואת האלף רבי ואת

.שקלים וחמשים

32

והנה הגלעד וארץ מאשה אל וידברו באו ראובן ובני גד בני לבקר המקום והנה הגלעד ארץ ואת יעזר ארץ את ולראו מר: העדה שרי ואל אלעזר ואל אלעזר ואל ונמרה ויעזר ודיבון שלוש ענתרות מר והקהילה השרים אל המקום



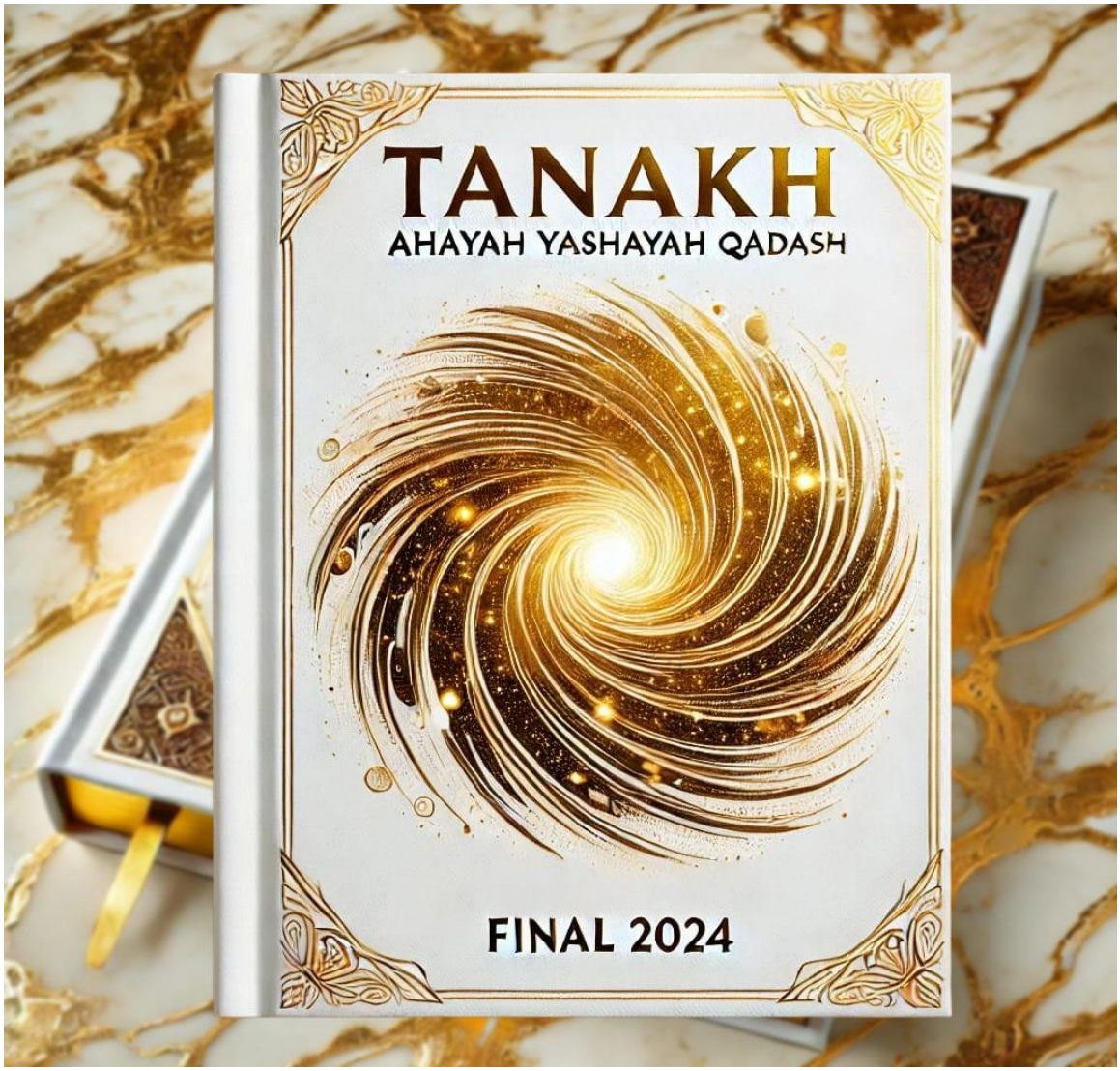
תינתן בעיניך חן מצאנו אם ויאמרו חמשה בקר ולעבדיך בהמה עין אלם עליה אשר הארץ אפילו 4 ובבון ונבו שבאים ירדן: לנו ו חזקה לעבדיך הזאת הארץ

6 ♫ את מרתיעים אתם ומדוע 7 ?כאן תשבו ואתם ,למלחמה אחיך ילכו האם ,ראובן בני ואל גד בני אל □ מאשה ויאמר ה-ו-ל-לה-אה-ישררה בני של לבם

§ 8 שאלם רץ מתחת בר-מקדש אותם כששלחתי ,אבותיכם עשו כך □ (אינראל) AHAHHAH-HATHAH-HATHITG-IVENEMEM?

בני: לב את וירפו הארץ את ויראו אשקול גיא אל עלו כי תשע הארץ את לראות

אחד מר נשבע והוא ההיא בעת בער הצבא וכעס עשר להם נתן אינראל האלם אשר הארץ אל יבאו מר ישרשאל להם ויתן אל: ברהם נשבעתי אשר הארץ את יראה ומעלה שנה עשרים מבן ממצרים עלו אשר האנשים מן אך עשר



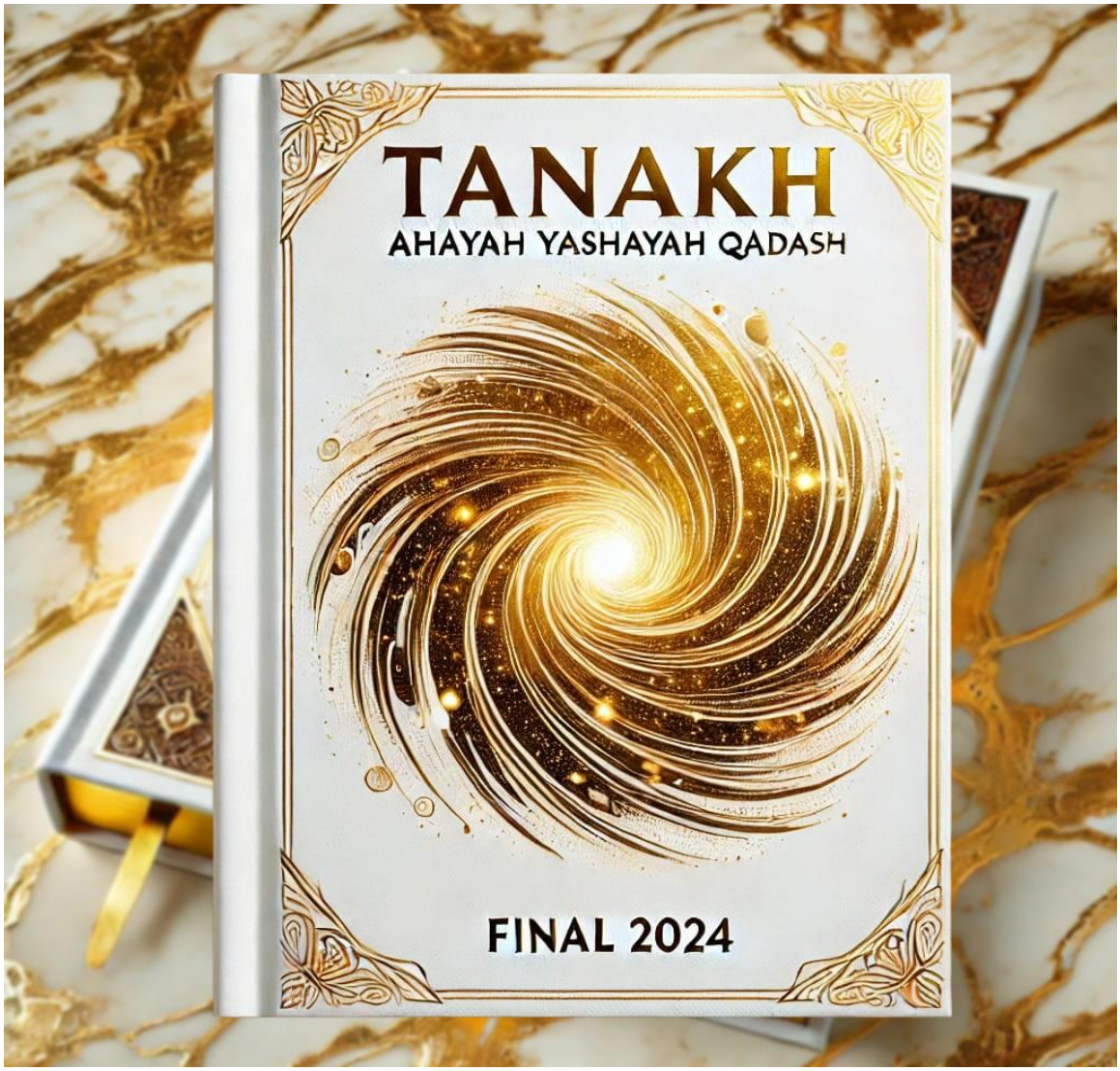
האלם אחרי מו כי נון בן ישואח ואת הקנזי יפנה בן כלב את הושיעו עשרה שתים כלם אחרי הלכו כי וליעקב יצחק הדור כל עד שנה ארבעים אתם וישוטט האלם את כלו כי אהלה ישארא על הצבא אף ויחר שנה ארבעים במדבר וישוטטם לכם: עשו אשר כל את עשו אשר הרע

חוטאים אנשים, האם של העז כעסם את להגדיל כדי (הנצחי) AHAYHAHAHEHEAHEAHEAHEAHAHAHLEW (y'sharah'l).

הזה: העם כל את והאבדתם במדבר ויעזבם ישוב מאחריו תשובו אם כי

ישארא בני לפני חמושים נהיה עצמנו אנחנו אבל 17 לנו לקטנים וערים בקר מטות פה נבנה ויאמרו אליו קרבו והמה ישבי מפני גדר בערי ישכנו שלנו והקטנים למקומם נביאם אשר עד לטף וערים שלנו הבקר מטפחת את פה ונבנה אהלה הירדן: יד על לנו ננחלה כי הירדן יד על ישכנו וקטנותינו מקומם אל נביאם אשר עד בתינו אל נשוב 18 הארץ

1. ¶ האם לפני חמושים תלכו אתם אם, הזה הדבר את לעשות רוצים אתם אם, להם אמר ומאשהוו¶ (אינראל) AHAYAHAHAHAHAH



למלחמה",

לפני תכבש והארץ 22 מפניו איביו את יגרש אשר עד אם כי האלם לפני הירדן על חמושים כלכם והלכו ואחת עשרים להם: תעשו אשר בניכם כל את תעשו אשר בניכם אלהם לפני ואנפתים לו ואנפתו שובו עד האההחחחחחחך האלם

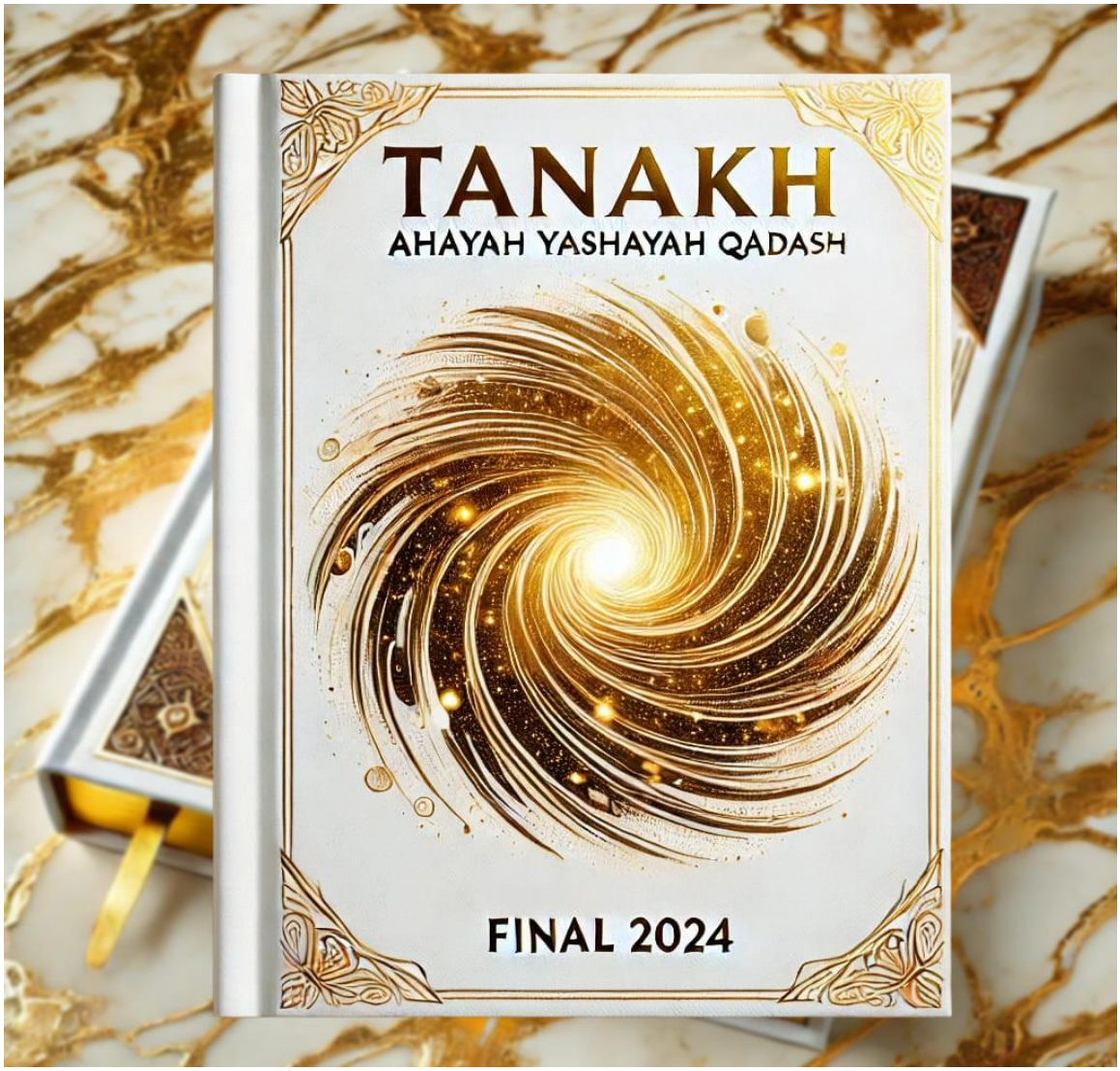
במלואו 32.11...

ג: 47 " ל במדבר 132 ,28 :ב " ל מספרים

אשר ישעיה בני שבטי וראשי נון בן וישועה ישעיה בני שבטי וראשי נון בן וישועה הכהן אהלה משהה אליהם ויאמר ארץ פני על ראובן ובני גד בני יעברו אם אליהם ויאמר ואשה אלם לפני למלחמה חמוש איש כל הירדן על אתכם יעברו לעבדים להם יהיה אשר האדמה לפני אלם לפני למלחמה חמוש איש כל הירדן פני על אתם עברים אתם אשר החמושים להם: יהיה אשר האדמה פני על

יוסף: בן מנשה מטה ולחצי ראובן ולבני גד לבני להם ויתן

סביב: הארץ ערי בחופיה ועריה הארץ הבשן מלך עוג וממלכת האמרי מלך סיחון ממלכת



אאור: ואת אתרות ואת דיבון את בנו גד ובני

ו ,ויעזר שופן ,וערות 35

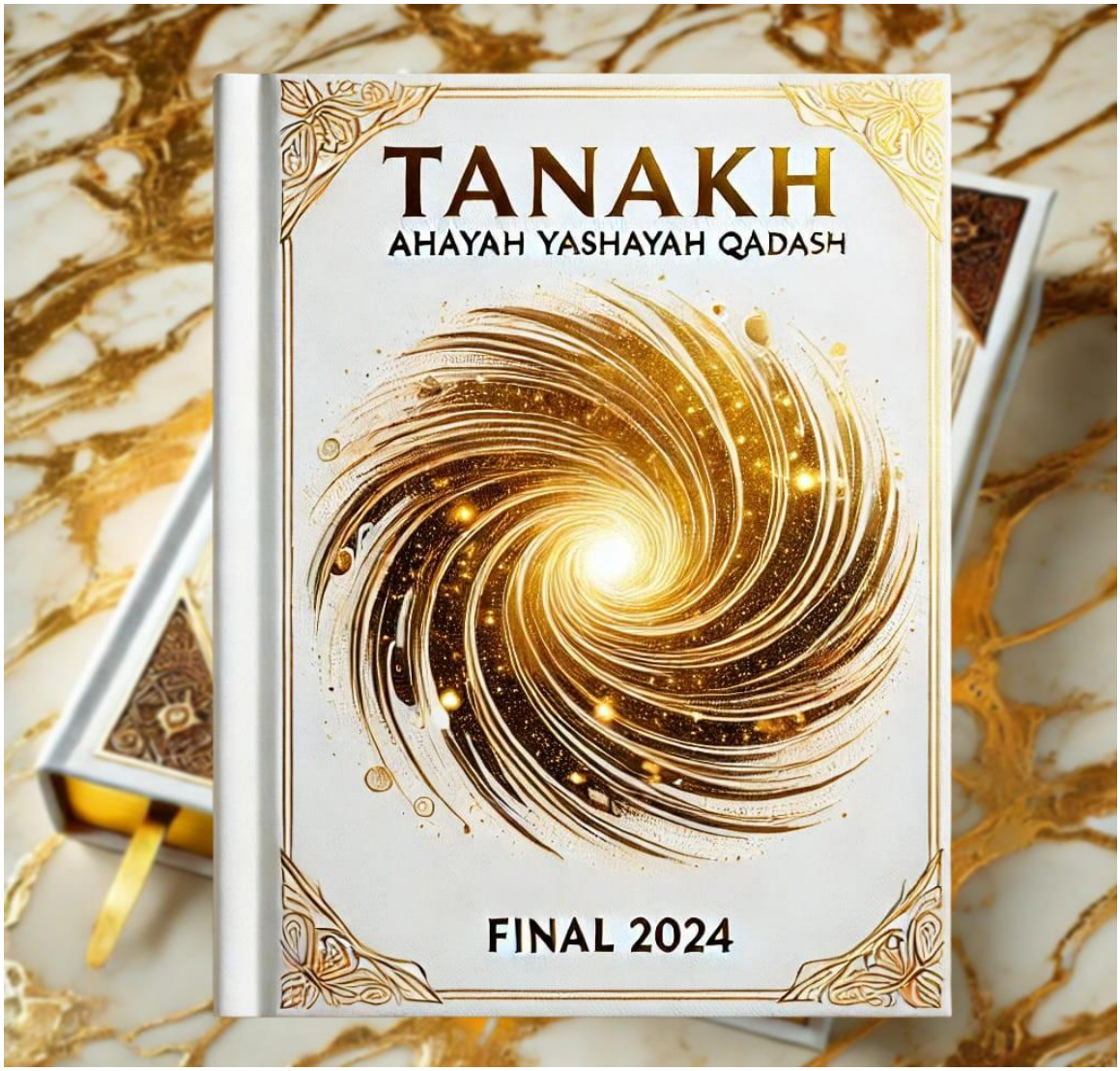
לצאן וקפלות מגודרות ערים הרן ובית נמרה ובית 36 ־ ו.

בה: אשר האמרי את ויעזבו ויקחו הגלעד וילכו מנשה בן מכיר בני בנו אשר הערים אל אחרים שמות ויתנה וישבמה וישנו

יאיר חבות להם ויקרא עריה את ויקח מנשה בן יאיר וישב 41 בה וישב מנשה בן מכיר אל הגלעד את מעשהו ויתן שמו: על נובה לה ויקרא חצריה ואת קינת את ויקח נבה וילך ושתיים ארבעים

33

שנים ואהלה משהא יד תחת צבאם עם מצרים מארץ יצאו אשר שראל ומשרה ואהרון אהלה ישרא בני מסעות ואלה בראשנה: לחדש עשר חמשה בני ידי על בראשנה אלם מצות פי על כמסעותיהם צאתם את כתב אחור ומשההו



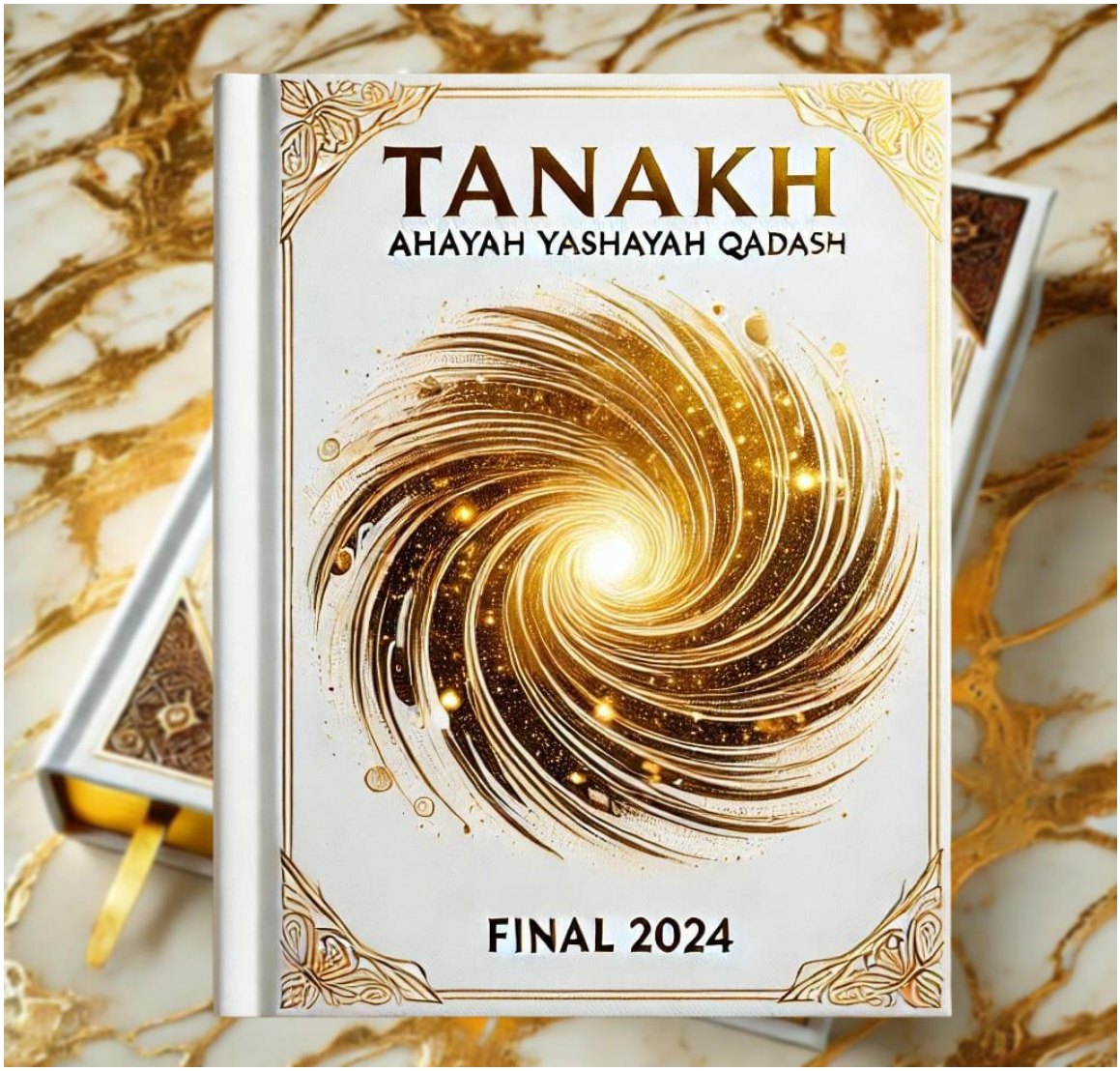
ישחח בני שם ושפטים אינרא האלם עשה אשר בכורם כל את מצרים וקברו מצרים כל לעיני רמה יד עם ישראאלה ויצא ויעזבו: הים את ויעזבו ימים עשר לפני הים את ויעזבו האלם את גם אליהם

ויחנו מאד ויסעו 14 באש ויחנו מדפקה ויסעו 13 בדפיקה ויחנו החטא ממדבר ויסעו עשר שנים סין במדבר ויעזבו 16: סיני במדבר ויחנו מרפידים ויסעו 15 לשתות העם לבני מים שם היו ו ברפידים

פארז מרימון וצאו עשרים פארז ברמון ויחנו מריתמה ויסעו 19 ברתמאה ויסעו 18 רות בהי ויחנו סיני ממדבר ויסעו ויחנו: ושבעה ועשרים עשרים מריס בריש ויחנו בריעה ויחנו מריתמה ויסעו ואחת עשרים בליבנה ויחנו

עשרים בתת ויחנו ממחלת ויסעו ושש עשרים אלות במך ויחנו מחרדה ויסעו וחמש עשרים בחרדה ויחנו שפר מהר ויסעו במיתכה: ויחנו מטארה ויסעו ושמונה עשרים בטארה ויחנו מתאת וילכו ושבע

השלושים בן יעקאן בבני ויחנו ממוזרות ויסעו 31 במוזרות ויחנו יאקן מבני ויסעו 32 בחשמונה ויחנו מיתכה וילכו ושלוש: שבעים ועל חנון על ויחנו שנה וארבעים וארבעים יוטה מבית ויסירו שנה ושבעה



בפנון: ויחנו מצלמנה ויעזבו

ויחנו ,פונון את עזבו 43 ־ ו

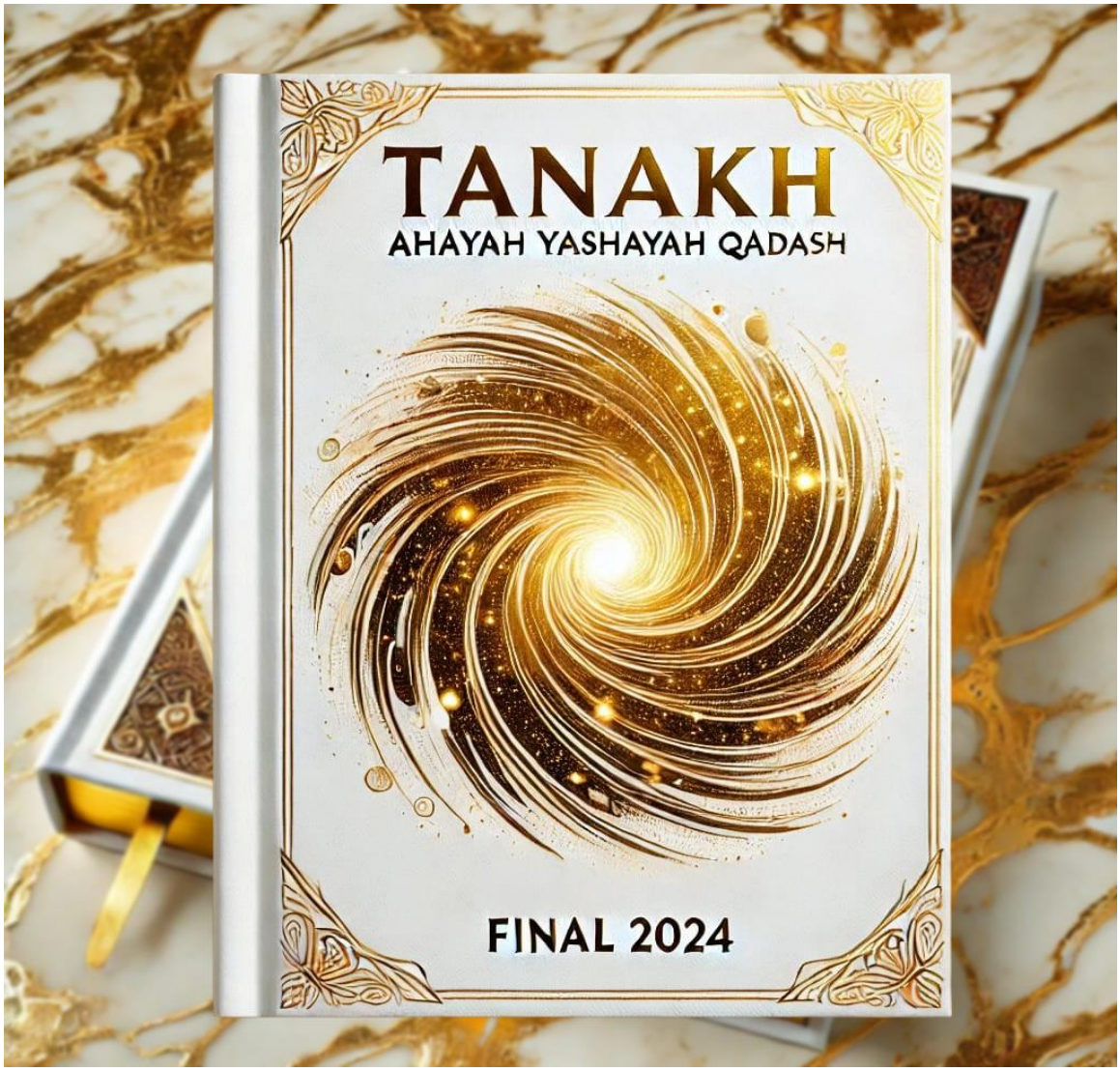
45 AndinOboth.44מ נפרדו והם Oboth, ıtickin Ije-abarim, של בהיקף Moab.

בהרי ויחנו דבתים מאלמון ויסעו ושבע ארבעים דיבחים באלמון ויחנו גד מדיבון ויסעו 46 גד דיבון ויחנו החיים מן ויסעו אבארים:

ה: 5 " ל במדבר 133 48 :ג " ל במדבר

ועד גמות מבית בירדן ויחנו 49 ירחו ליד ירדן על מואב בערבות ויחנו אבארים מהרי ויסעו ושמונה ארבעים נבו לפני במישורים: חראתים הבל

במואב.



דיבר □ AHAYAH (נצחי) ¶ והאם ¶

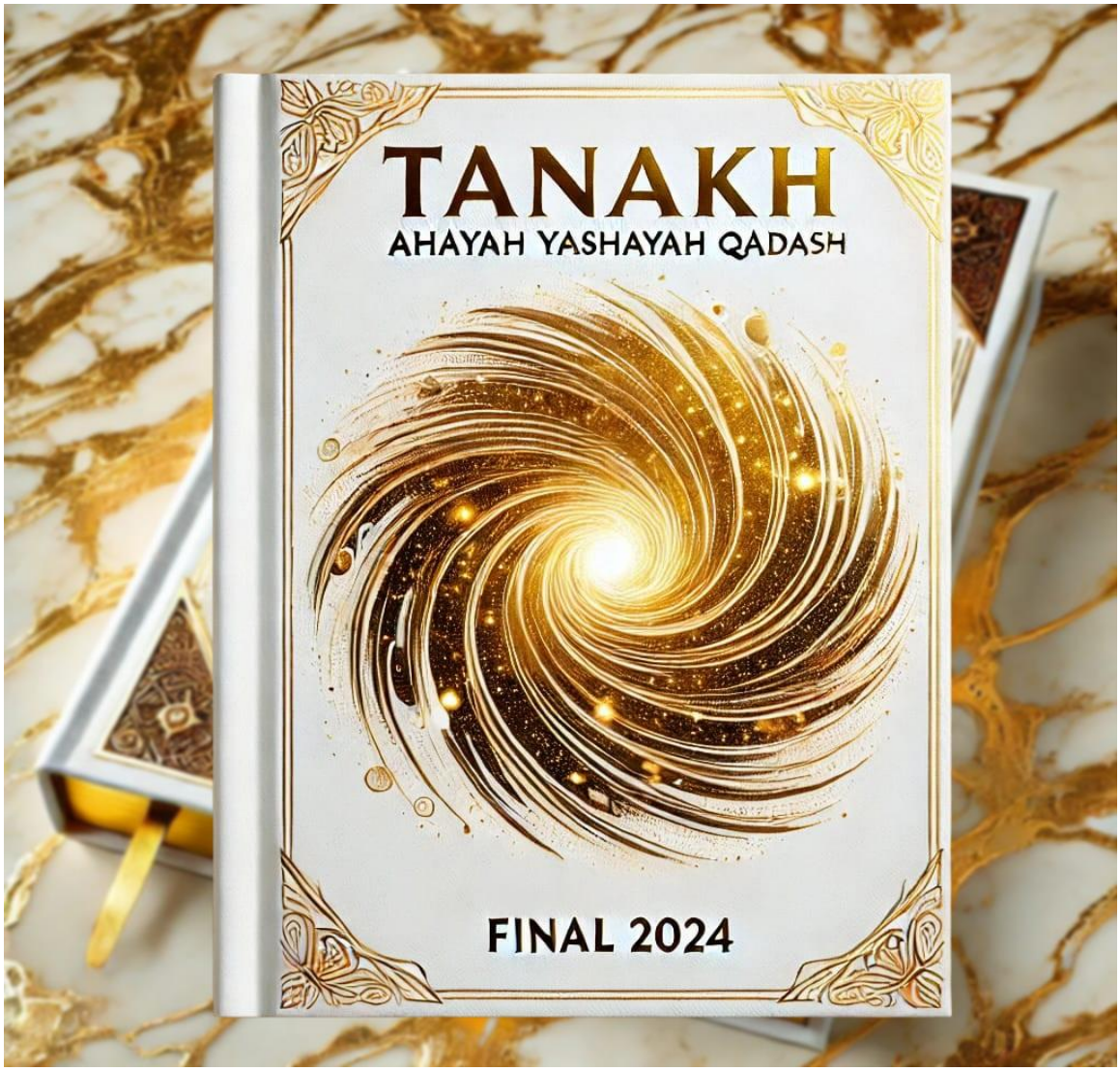
אל הירדן את תעברו כי אלהם ואמר אהל ישארא בני אל דבר 51 מר יריחו ליד ירדן על מואב בערבת אהלה משהא אל שלהם המסכות צלמי כל את והשחיתתם תמונותיהם כל את והשמידתם מפניכם הארץ ישבי כל את וגרשתם 52 כנען ארץ את מלפניכם הארץ ישבי כל את ונכרתתם אדמתם כל את ונכרתתם במותם כל את ונכרתתם במותיהם כל את ותקטו ונחלתם הארץ את שם תשחיתו אתם כלה את תשחיתו אשר הארץ כל את ונחלתם הארץ כל את והשחתתם מפניכם הארץ כלה: את ונכרתתם הארץ את ונכרתתם הארץ את כלם את

בצדדים וקוצים בעיניך דקירות יהיו מהם הנשארים והיה מלפניכם הארץ ישבי את תגרשו אם אך 55 תירשון מאבותיכם להם: לעשות חשבתי כאשר לכם לעשות 56 עוד והיה בה ישבים אתם אשר בארץ וכעסתם

34

אהלה: ישררא בני את פקדו ויאמר משהה אל אמר אהיה והאלם

זין ממדבר נמיכם והיה שלוש גבוליה עם כנען ארץ לנחלה לכם תפל אשר הארץ זאת כנען ארץ אל בבאכם אליהם ואמרת יעבר נגבך וגבול אדום גבול ועל עכרך מגבול יהיה נגבה וגבולכם מזרחה הים מעבר יהיה נגבכם וגבול אדום גבול על



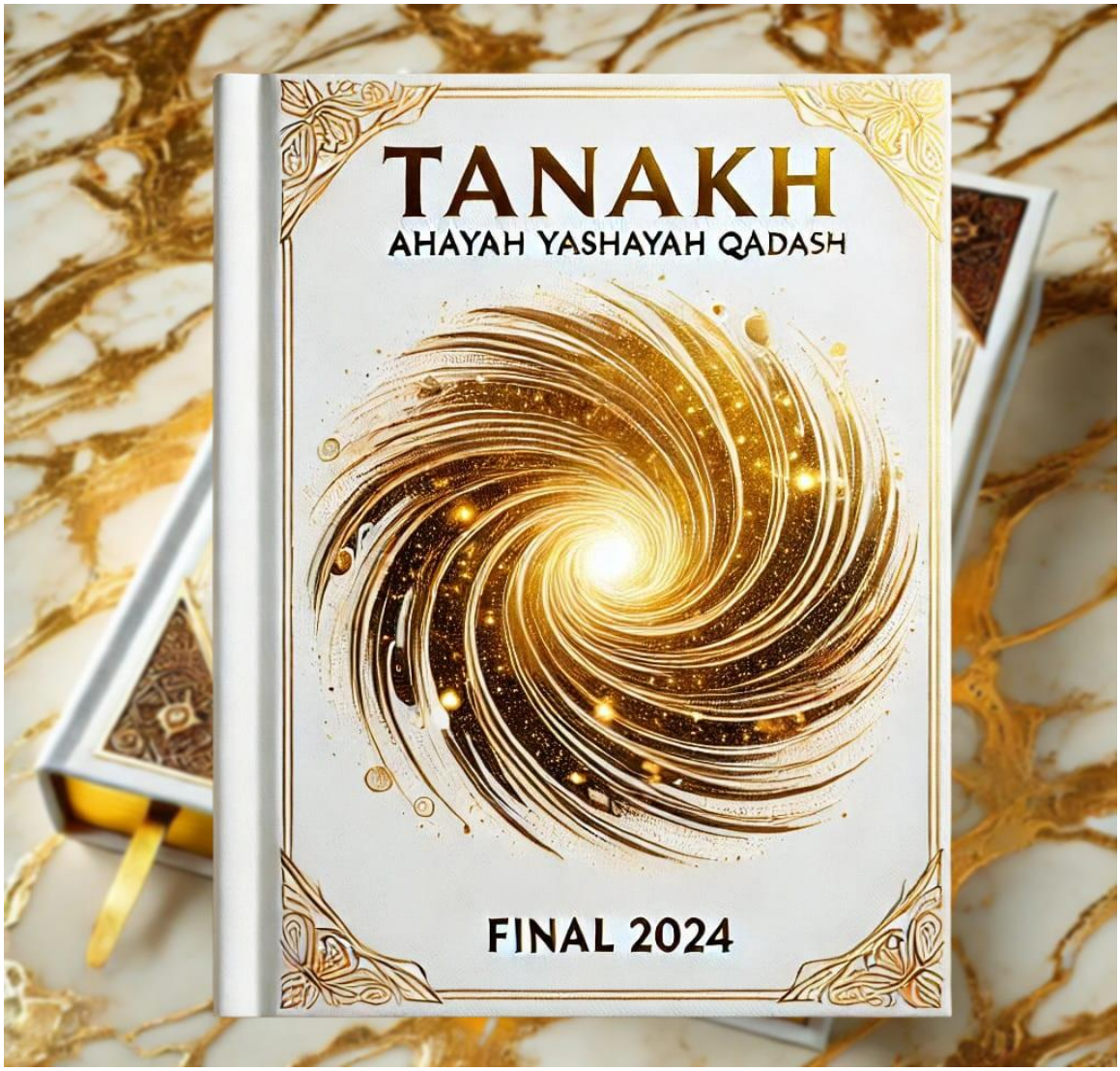
ושן עכר מגבול יהיה עכרך מגבול יעבר וגבולך ימה ים מגבול לך ים מגבול לך ים מגבול יעבר ימה וגבולך ימה ים מגבול ימה: ים מגבול יהיה וגבולך ושרין ים פני על

9 ¶ ילך והגבול Ziphron, הגבול תצביע ואתה 10 .שלך הצפוני הגבול יהיה זה :ענן-בהזאר יהיה ממנו והיוצאים והגבול ,ירד והגבול ,ירד והגבול ,עין של המזרחי בצד ,לריבלה משפהם ירד והחוף 11 :לשפהם נאן-מהזאר שלך המזרחי ירד

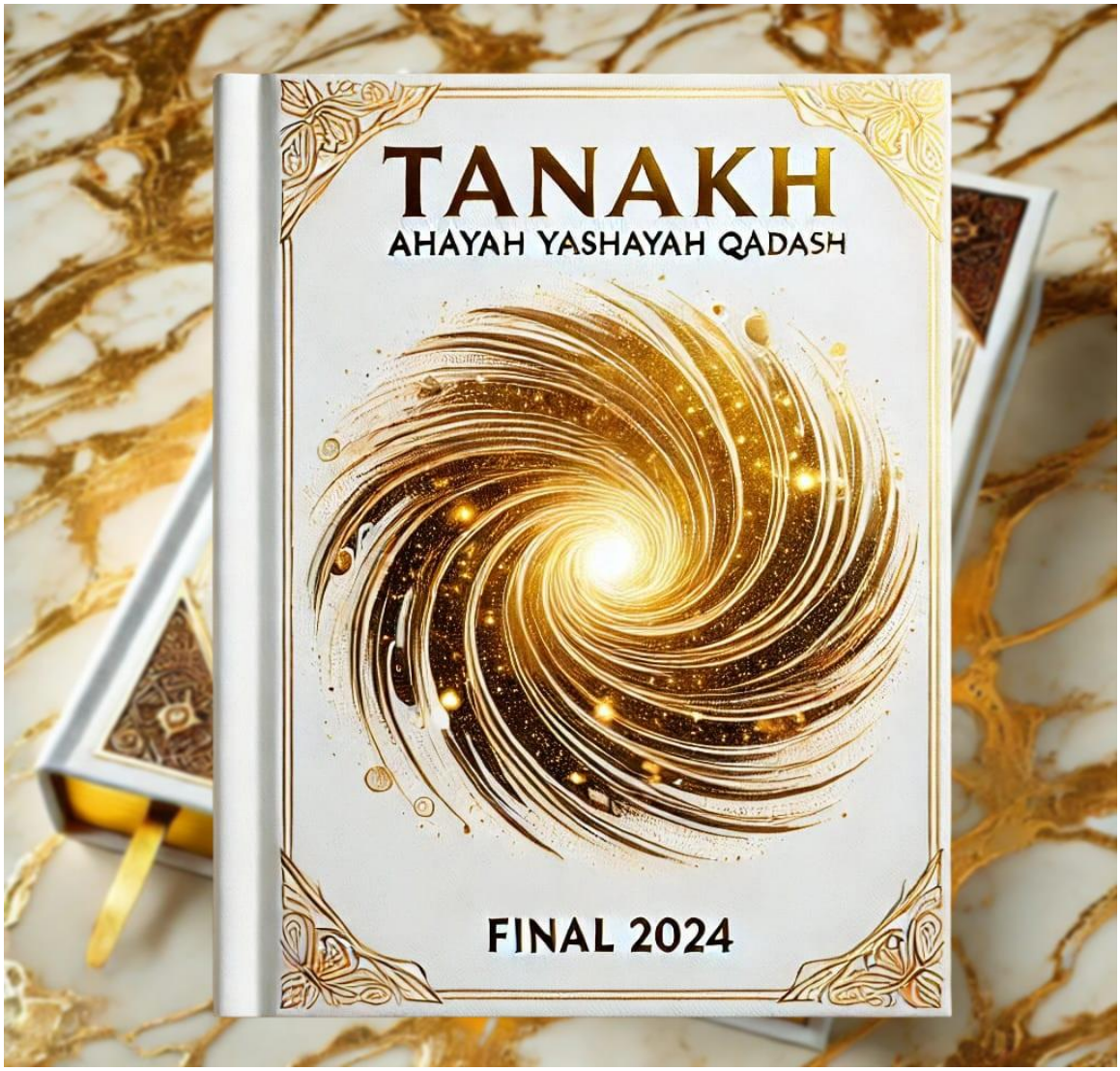
הירדן: הגבול וירד עשרה שתים מזרחה כנרת ים כתף אל ותגיע

סביב: גבוליה עם ארצך תהיה זאת המלח בים צאתיו והיו

צויתה אשר ישעיה בני את ישעה בני את בה תפקדו אשר הארץ זאת מר אל וענה אהלה ישארא בני את תצוה אשר ומשה את שבטם את קבלו ושבטם שבטם חצי גד בני ולשבט אבתם לבית ראובן בני שבט כי המטה ולחצי השבטים לתשעה לתת חצי את חצים את גד בני את שבטם ואת בניהם שני את שבטם את שבטם חצי ואת שבטם את שבטם חצי ואת שבטם חצי



חצים את חצים את חצים את חצים את חצים את חצים את יהודהם בני ואת שבטם את חצים את חצים את חצים את שבטם את חצים את חצים את חצים את חצים את חצים את שבטם את חצים את נחלתם את שבטם ואת שבטם בני ואת חצים את חצים את נחלתם את חצים את חצים את חצים את חצים את חצים את נחלתם את חצים את שבטם בני ואת שבטם בני שבטם את שבטם את חצים ואת חצים ואת חצים ואת חצים ואת חצים את שבטם את שבטם את חצים את נחלתם את חצים את שבטם את חצים ואת חצים ואת חצים ואת שבטם את חצים ואת חצים ואת חצים ואת שבטם את שבטם את חצים ואת בניהם ואת בניהם ואת בניהם ואת בניהם ואת בניהם את שבטם את שבטם את חצים ואת בניהם ואת בניהם את שבטם את חצים ואת חצים ואת בניהם ואת שבטם את חצים את חצים את חצים את חצים את חצים את בניהם את בניהם את בניהם ואת בניהם את חצים את חצים את חצים את חצים את חצים

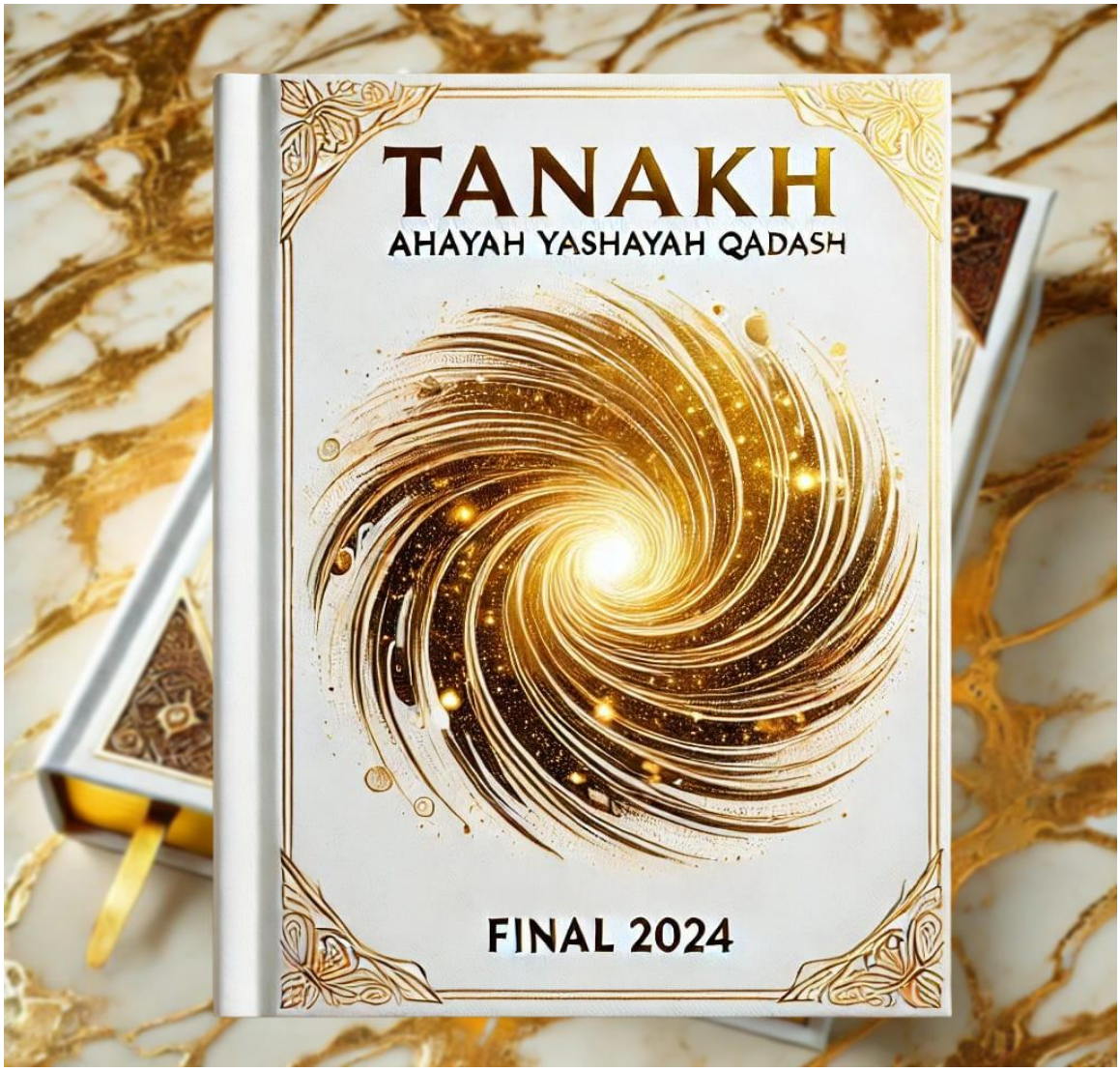


הכהן אלעזר הארץ את לכם יחלקו אשר האנשים שמות עשרה שבע מר שוה מאשה אל אמר אדני אלף והאלם עשרה שש ואת יון בן כלב את יהודה ממטה האלה האנשים שמות ואת בנחלה הארץ את שבט כל שר את ולכדתם נון בן ישואח ואת עשר: בן נחל ואת עשר בני וארבעה עשרים בן שמעון בני

עמיהוד. 29 מי הם אלה Alam (אינראל) AHAYAH לבני הירושה את לחלק ציווה Yashra'AHAHALA (y'sharah'l) כנען בארץ.

35

את פקדו מר יריחו פני על ירדן על מואב בערבת וו משהה אל אהלה ישעיה בני את שתים פקדה אמר ירחו על ירדן ואלם סביב סביב ועירם יפנו אלפים ושנים לשכנות נחלתם ערי בלוי ישכנו וערים ללוים תנו סביבם אשר אחאלה ישעיה בני ומסביביתם אלפים שני על ומסביבותיה ומסביבותיה חציה על להם יהיו ומאתים ומסביבותיה חציה על ישכנו וערים להם שני על וסביבו אלפים שני על ימהם ימהם ועליתם אלפים שני על ומסביבותיהם וסביבה אלפים שני על ילוים ימהם על ומסביבתם וסביבו אלפים שני על שניים על העירים פני על שניים על שניים על יהיו ילוים ימהם וסביבותיהם אלפים ימהם ימהם חצים על ומסביבתם חציה על ומסביבתם ומסביבה חציה על ימהם חצייתם על ומסביבתם ומסביבה חציה ומסביבו ומסביבו ומסביבו אלפים שני על שניים על ימהם ימהם ימהם ימהם ימהם ימהם ימהם ימהם על שנים על שנים על שנים על שנים על שנים על ישכנונהם ישכנונהיתמותיהם ומסביבהיתמותיהיתמותיהם על שנים על שנים על ימהם שנים על שנים על שנים על שנים על שנים על שנים על שנים על שנים שניים על שניים על שנים על שנים על שניים על שנים על שנים על שנים על שניים על שנים על שנים



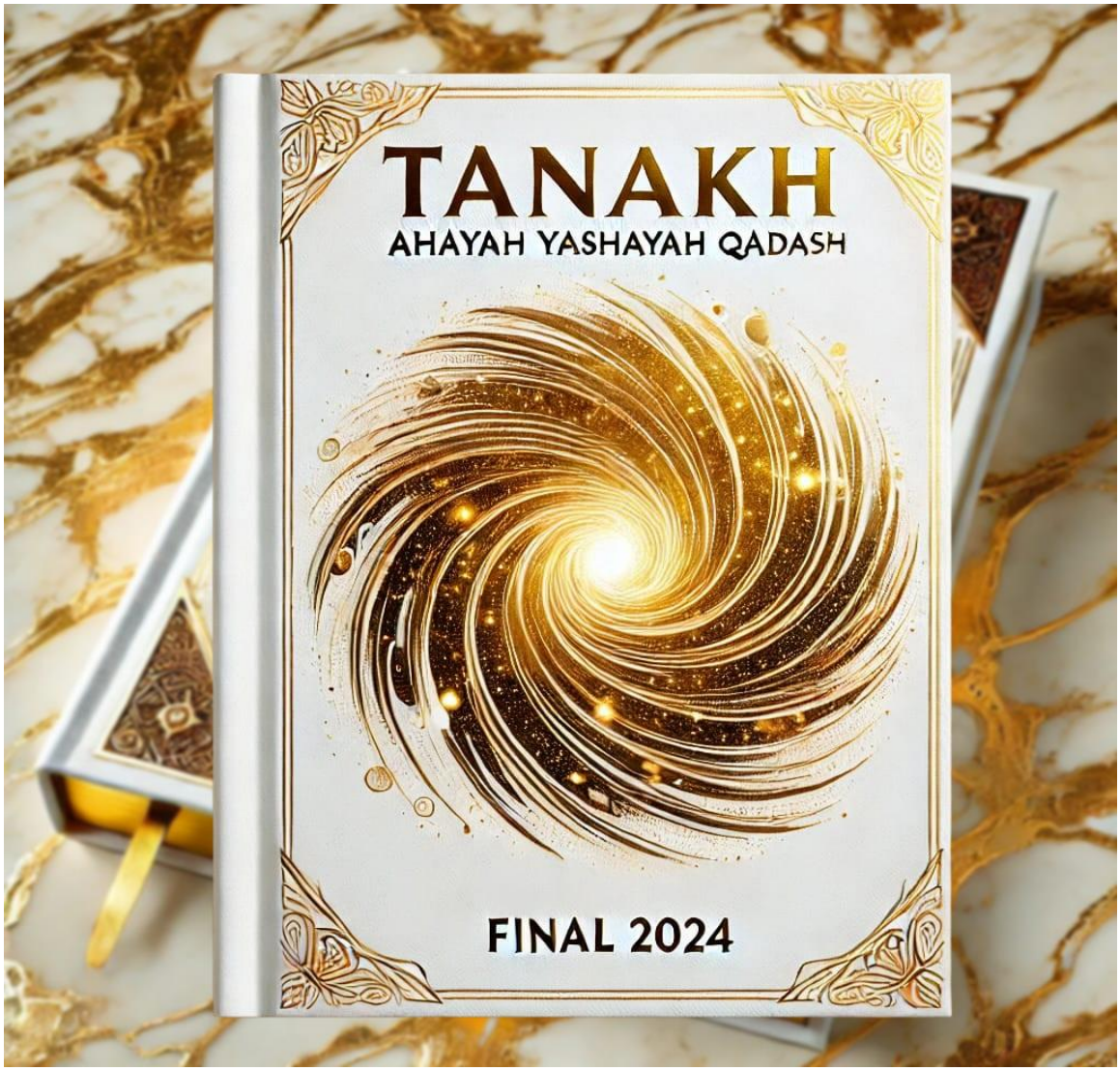
ומסביבו וסביבו אלפים שני על שנים על שנים על וסביבו אלפים שני על שנים על שנים על שנים על שנים על יהיו על יהיו שניים על ימהם ימהם ימהם ימהם ימהם שנים על שניים על וסביבתים אלפים שני על ומסביבתים ומסביבו על שנים על וסביבו אלפים שני על וסביבתים אלפים שני על וסביבו אלפים שני על שניים על שניים על שניים שני על שניים על שנים על שנים על שנים על שנים על שנים

36: 8 מספרים 134 6 :ה "ל מספרים

להם: והוספתם שמה ינוס למען לרוצח תפקדו אשר למחסה ערים שש ללוים תתנו אשר ובערים 6 הערים מגרשי

והערים שמונה בפרבריהם אתם תתנו ושמנה ארבעים ערים ללוים תתנו אשר הערים וכל שבע ערים ושתים וארבעים אחד: כל תתנו וממעטים תתנו רבים מאת יששכראהלה בני מאחזת תתנו אשר

ירש: אשר לנחלתו ללוים יתן עריו מן



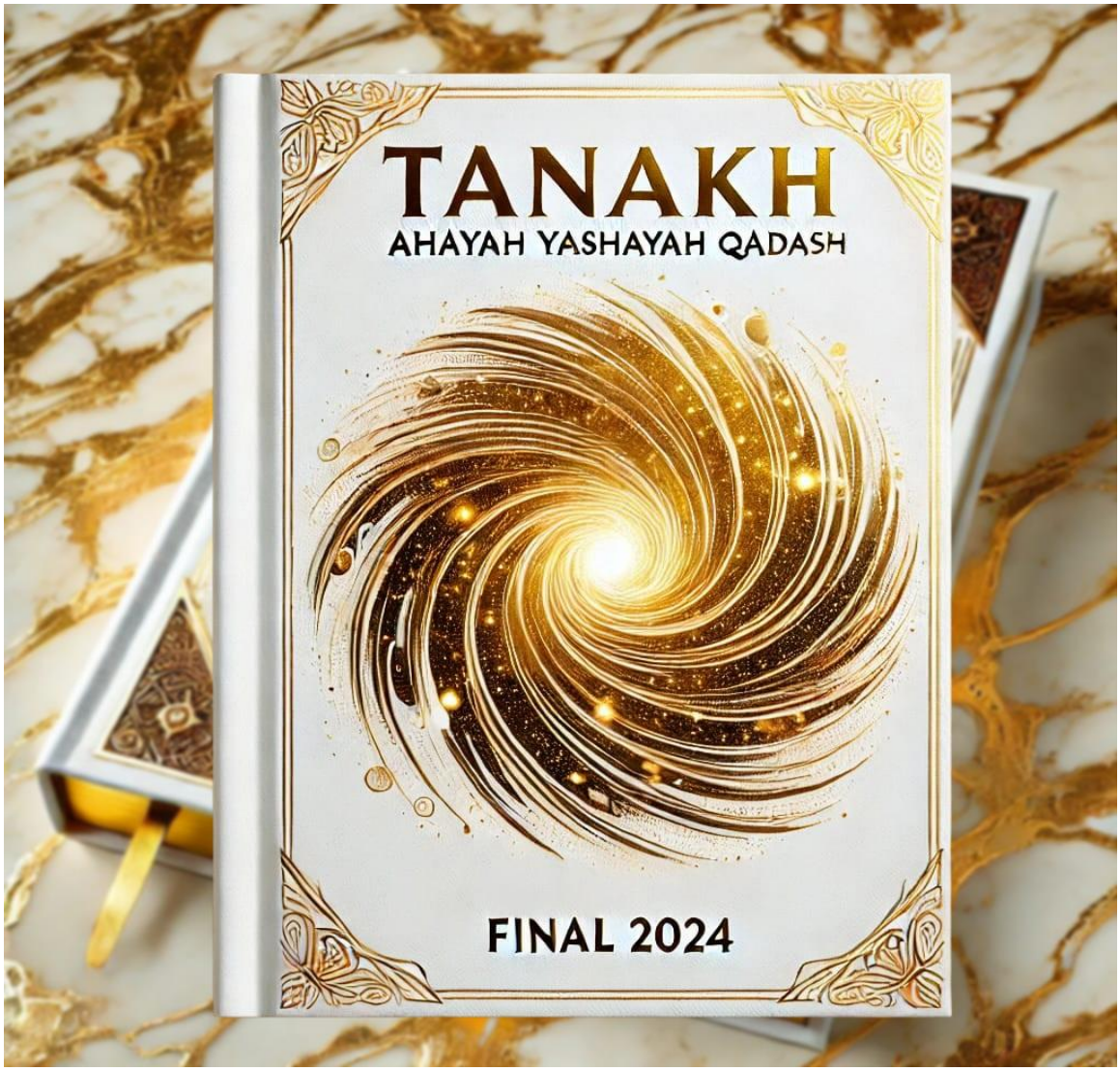
9 ¶ כשתעברו ,להם ואמר ,ווואלה-אהלה-יאשהרא בני אל דבר 10 ,אומר ,וו משהה אל אמר אהה עהיה (אינראל) והאלם מקלט לערים ערים לכם תמנו אז 11 ;כנען רץ הירדן את

אתה אתה ,ימלט שהרוצח ,כלום יודע ש אדם כל שהורג מה.

עד יהיו והם 12 □

למחסה ערים שש תתנו אשר האלה הערים ומן 13 במשפט העדה לפני עמדו עד הרוצח ימות אל הנוקם מן מחסה ערי מחסה: ערי יהיו אשר כנען בארץ תתנו ערים ושלוש הירדן בעבר ערים שלשה תתנו עשרה ארבע

רוצח הוא ובמת בברזל יכהו ואם שם ימלט אשר אדם כל שמה ינוס אהלה ישררא לבני הן מחסה יהיו האלה הערים שש ימות: שם אשר באבן בו יכהו ואם 17 בן יהרג מות



יהיה לבטח הרוצח :רוצח הוא ,מת והוא .יהרג לבטח ,למות עלול הוא שבו ,עץ של יד נשק עם אותו מכה הוא אם או 18 .עצמו דם של הנוקם 19 .למוות

ישליך: או שנאה יגרשו ואם עשרים יהרגהו בפגשו רוצח יהרג

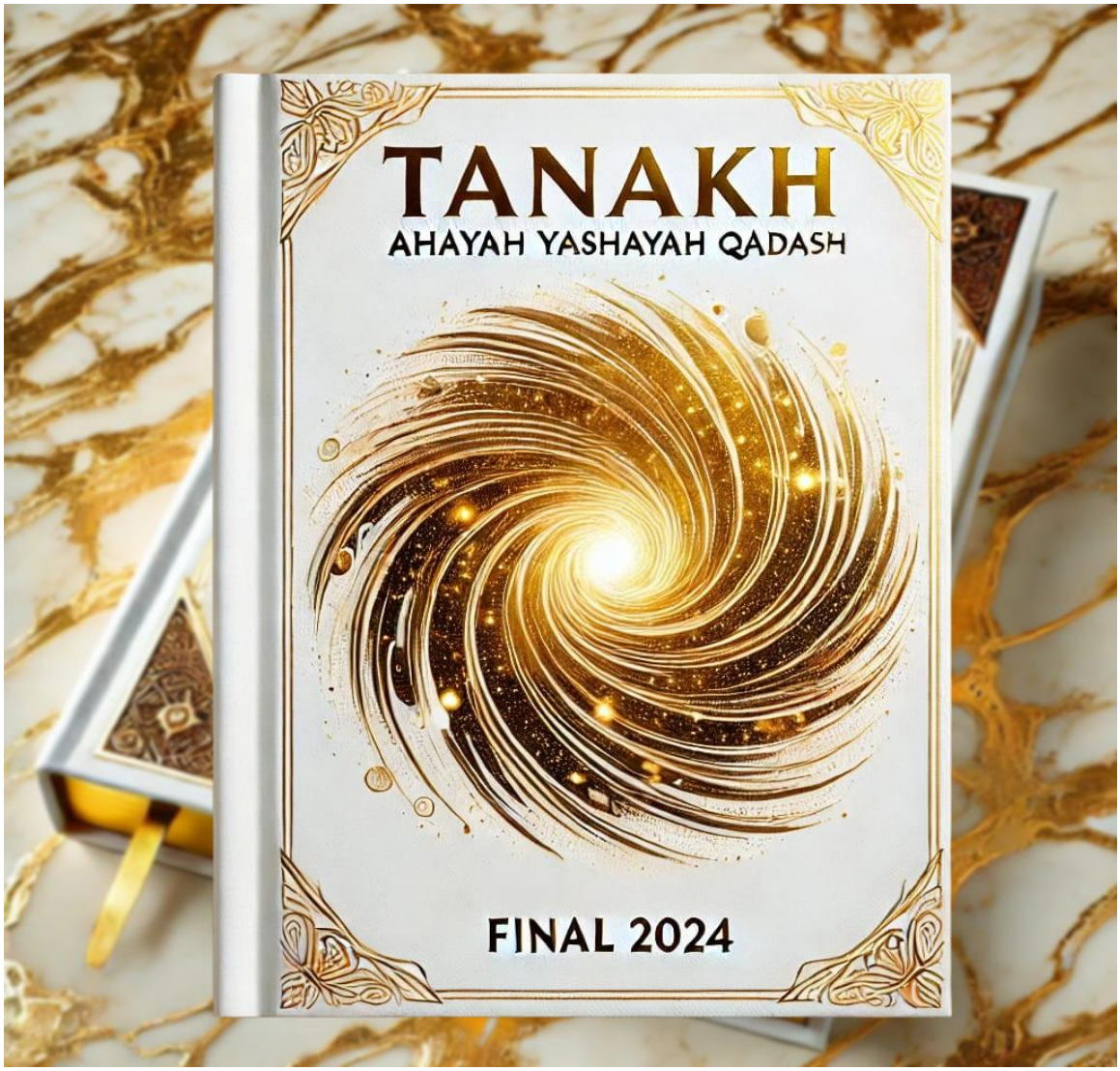
בלי דבר עליו יטיל ו יהרג פתאם והכהו ימות כי אתו בפגשו הרוצח את תהרג הדם נקמת רוצח הוא כי למות עליו ועמד נפשו: את אתו ימלט ו נפשו את יבקשו ו למות עליו והשליך יראהו כי איש ימות אשר אבן בכל או 23 להמתין

הכהן מות ואחרי הגדול הכהן מות עד מקלטו בעיר נשאר כי ושמונה עשרים בדם יאשם הקוטלת את הרג הדם ונקם יעיד ו עדיו פי על ימות רוצח כל ושחט בתיכם בכל לדרתיכם לכם דין לחק אלה והיו אחזתו ארץ אל ישוב הקטל הגדול איש:

יהיה: והוא במוות אשם אשר רוצח חיי על סיפוק תקחו ו

למוות לשים ספק אין ,שלו המקלט לעיר שנמלט מי עבור סיפוק שום תיקח ואתה 32.

בו: אשר הדם מן הארץ תטהר ו הארץ את יגאל דם כי בה אתם אשר הארץ את תטמאו הכהן מות עד בארץ לשבת ושב



בני בתוך יושב הנצחי האלם אני כי בה תשכנו אשר הארץ את תטעו אל ,34 דשה שפדה בדם אם כי בה הנשפך ישראאהלה:

36

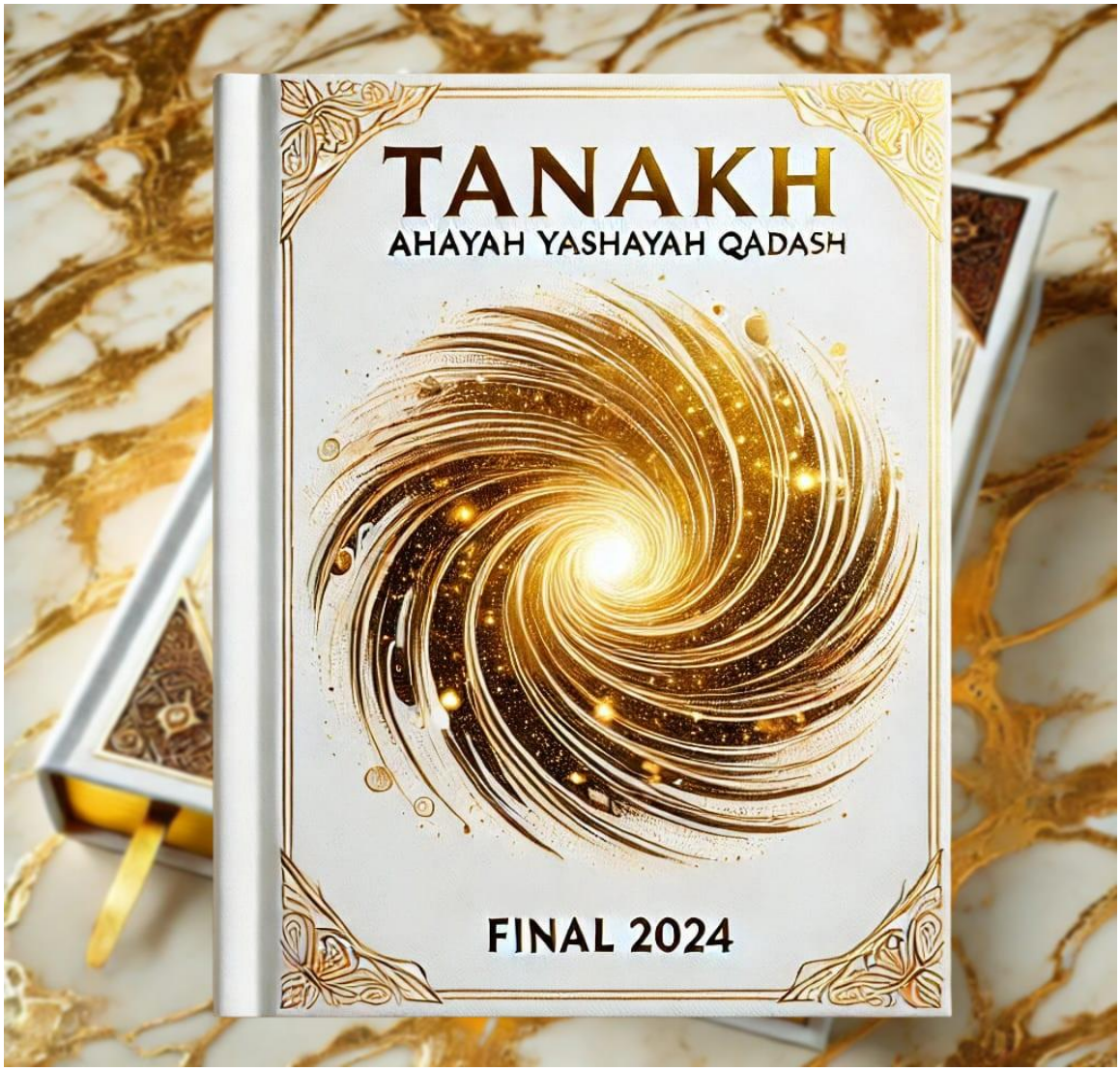
הבנים: למשפחת מנשה בן מכיר בן גלעד בני למשפחת האבות ראשי ואת

ישראאחלה: בני ראשי השרים ולפני ושנים מאשה לפני וידבר יוסף ויקרב

של לילדים הרבה ידי על טנס-נר האדמה את לתת שלי הריבונות על ציווה □ האלם ,אמרו והם (Eternal) AHAYAH
Yasha'Ahla □ (Y'sharah'l): האלם ידי על צותה שלי והריבונית (Eternal)
AHAHAHAHAHALAHAHALEHA (YAHAHA) של הירושה את לתת Zelfahad בנותיו אל אחינו.

נחלתם: תלקח כן שמה נאסף אשר השבט לנחלת נחלתם והיתה

אבותינו מטה מירושת.



האלם דברי פי ־ על (y'shara'l) הַלָּה לַא הָה'רַא יָשַׁה בני על ציווה □ ומשהה 5

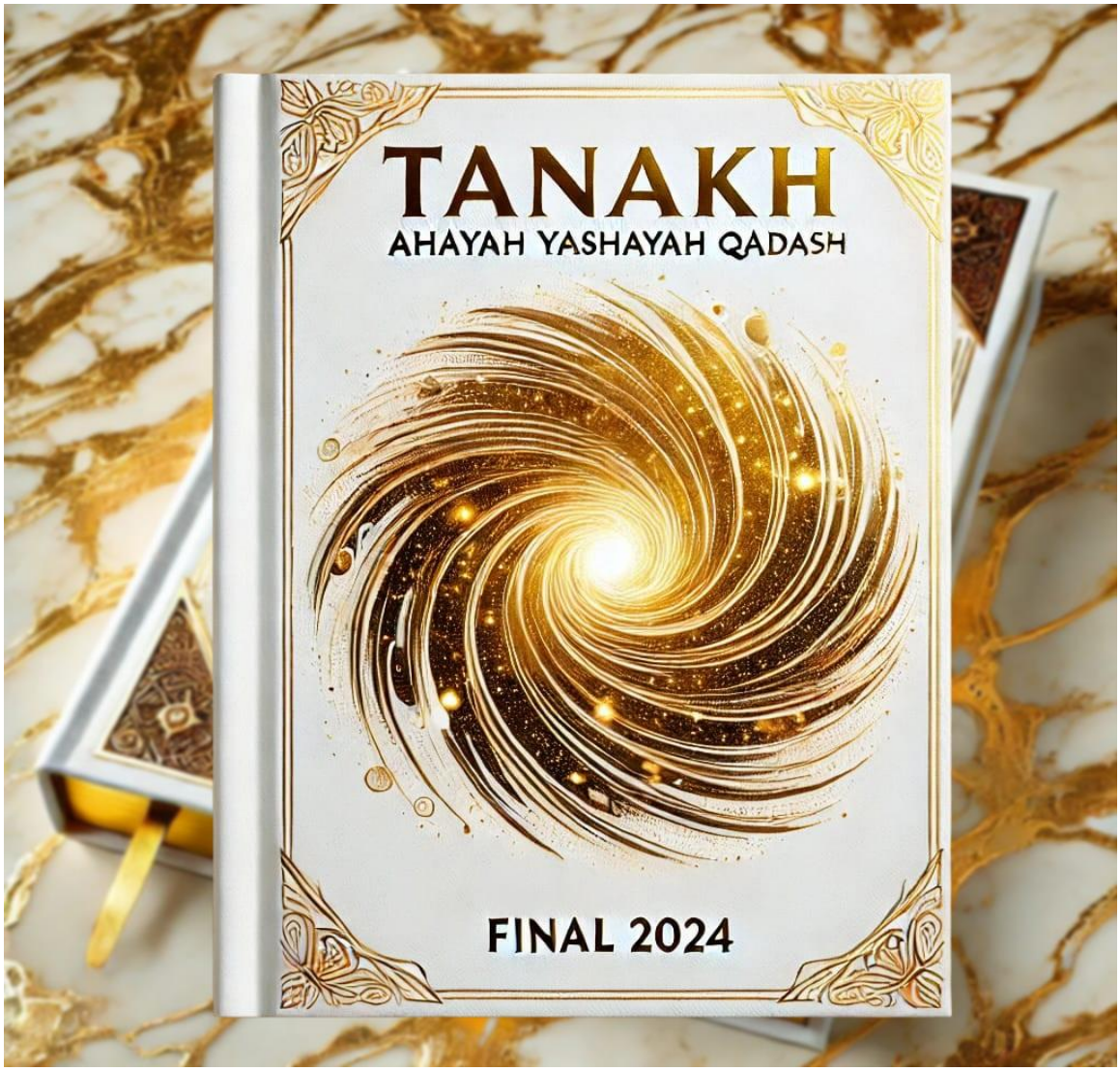
דבר: היטב יוסף בני מטה אחיהו ויאמר

בני נחלת את ינשאו ו ינשאו אביהם שבט למשפחת רק טוב הכי יחשבו אשר עם יתחתנו מר צלפהאד בנות על וצוה אבותיו: לנחלת עצמו את תשמור היאל ישראחרא מבני אחד כל כי אביהם מטה למשפחת רק יאשהלה

מספרים 36: 9 מספרים 135 36: 13

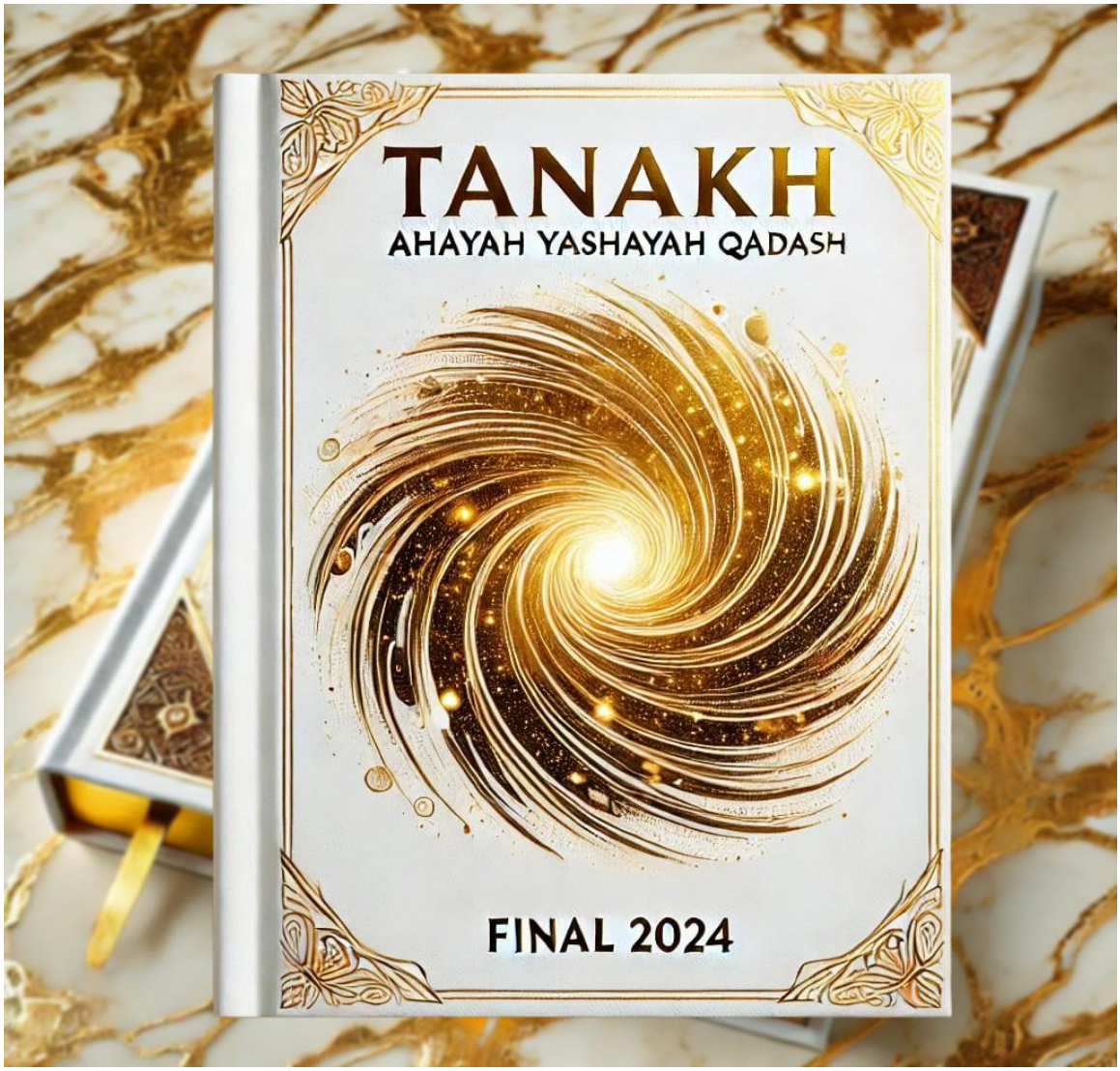
ישרעראאחלה בני יסרו ו אביה מטה ממשפחת חד אשה תהיה וול אהלה ישהרא בני שבט בכל נחלה לה יש אשר בת כל יחרא: משבטי אחד אם כי אחר לשבט איש

מאשה ציווה □ AHAYAHAHAHAHAH (אינראל) □ כאלם אפילו 10 .שלו לירושתו יהוה ישמר □



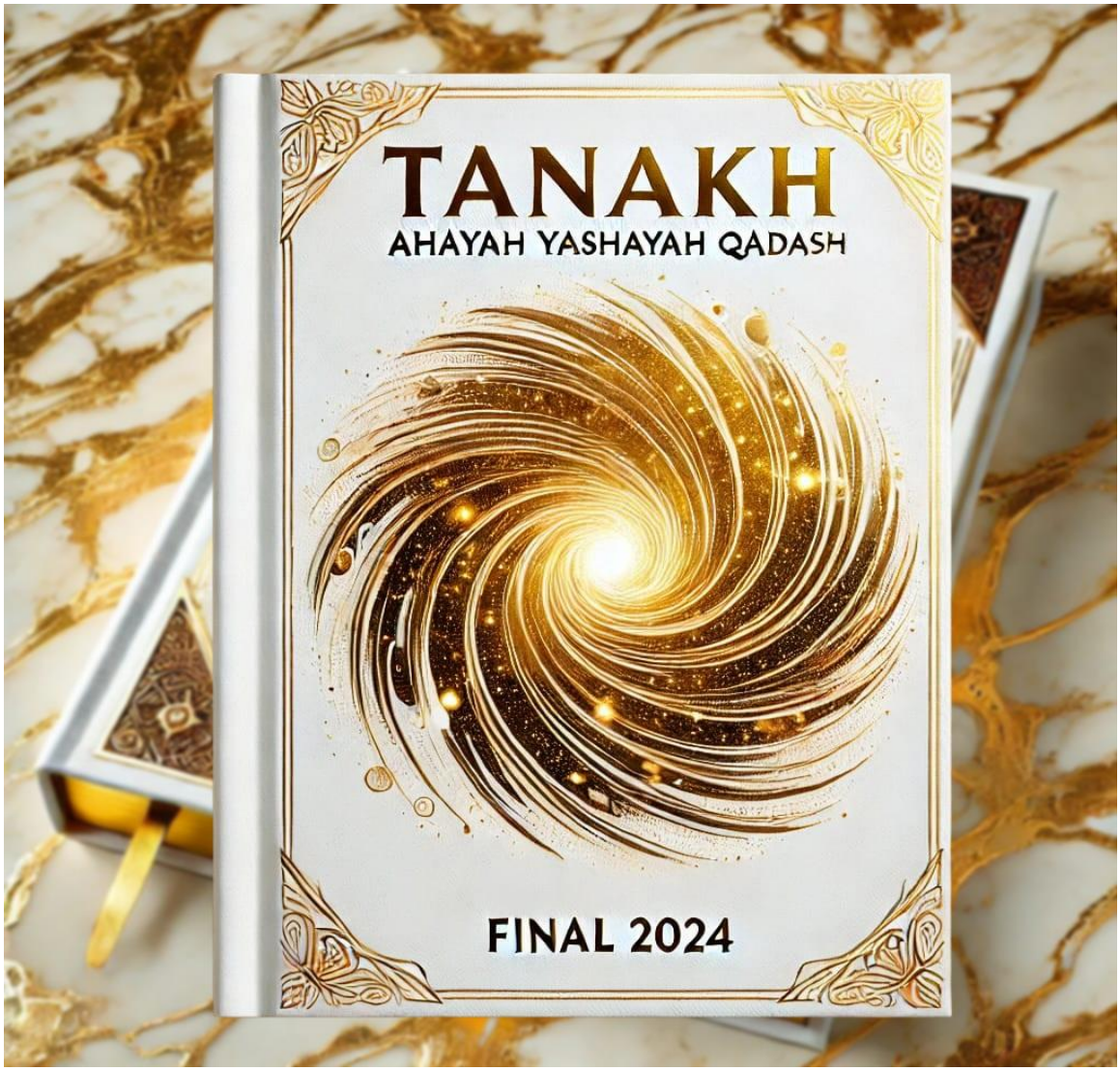
למשפחת וינשאו עשרה שתים בני אחיהם לבני צלפהד בנות ונוח ומלקה וחוקה תצה למחה 11 צלפהד בנות גם ותנשאנה בניהם: בשבט נשארה ומשפחתם יוסף בן מנשה בני

אביהם משפחת. * 13 האלם אשר ,והמשפטים המצוות הם אלה (Eternal) AHHYAH



** 36.12 ל...

מאשה של החמישי הספר 40 :1 דברים 136 1 :' א דברים



בערבה, נס-בפרבר ירדן של הזה בצד אל'וו-אהלה-יאשרא כל אל דיבר ה'וו שמאשה המילים אלה.

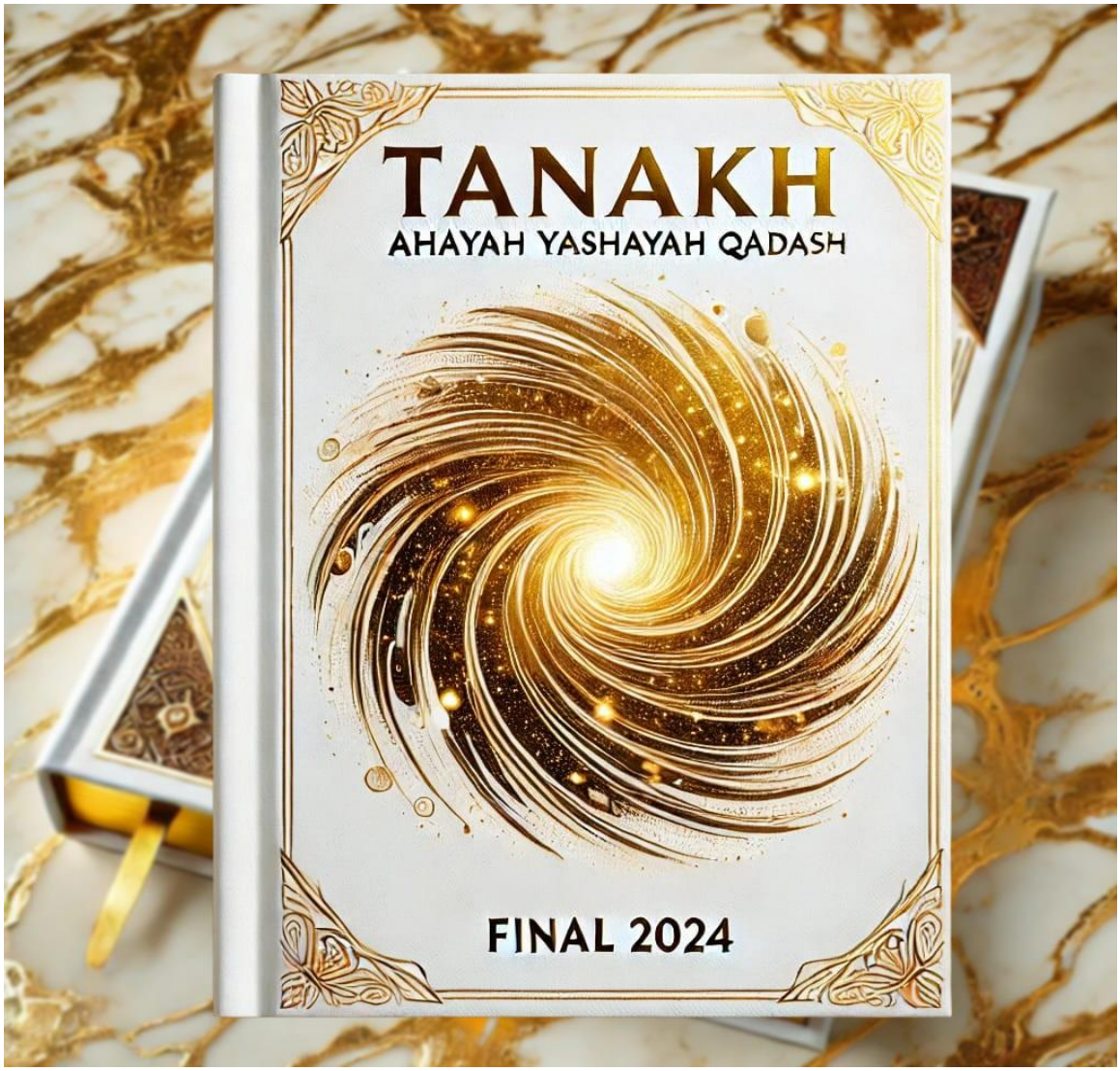
בני אל משהו דבר אשר לחדש עשר באחד הארבעים בשנת ויהי שלוש בארנה קדש עד שעיר הר דרך האדום הים פני על הזאת: העיר בכל יהלה

להית אחיה נאל שמה עלם אשר הארץ את וירשתי בא לפניכם הארץ את שם הנני שמונה הפרת נהר הגדול הנהר אל ולזרעם: להם לתת ויעקב יצחק אברהם בותיכם

אחריהם זרעים.

9 ¶ האם 10 :בעצמי אותך לשאת יכול אני ,אומר ,זמן באותו אליך דיברתי ואני ¶ (אינראל)
AHAYAHAHAHAHAHA

11 .לרב השמים ככוכבי היום אתם והנה ,AHAYAHAH AHBA (נאל-אלם) 11 .לרבו השמים ככוכבי הזה היום והנה (האלם-NAL) חכם קח 13 שלך הסכסוכים ואת ,שלך הנטל ואת ,שלך העול את לשאת לבד יכול אני איך?

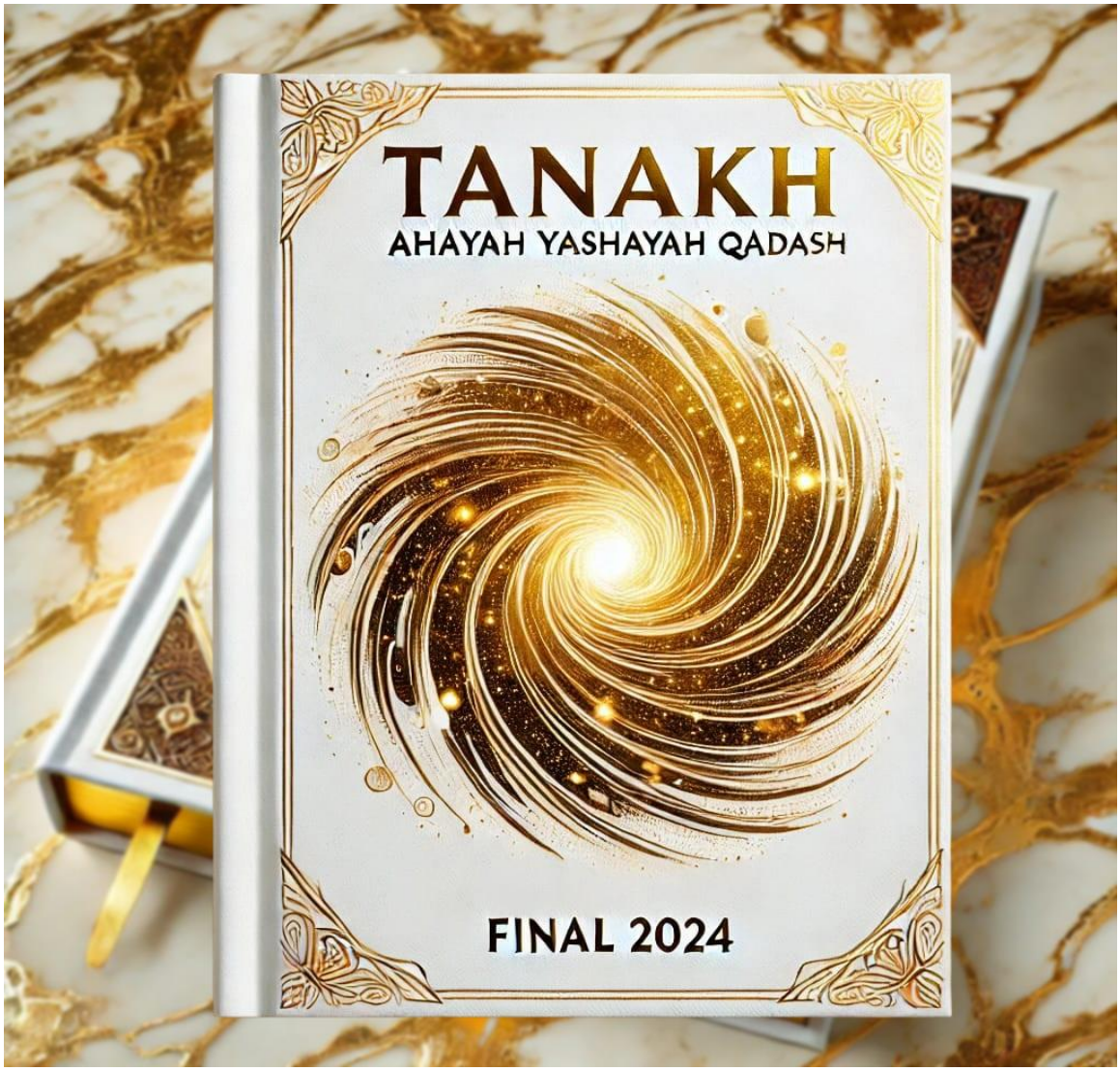


§ 14 Andmen, and understanding, and known among your trries, and I will make them controlers over you.

אלפים שרי עליכם ויפקדו וידעתי חכמים שבטיך ראשי את ולקחתי 15 לעשות לנו דברת אשר הדבר טוב ותאמרי ותעננני ושריים:

בין הסיבה את שמעו מר ההיא בעת שפטיכם את ואצוה עשרה שש שבטיכם ושרי עשר ושרי חמשים ושרי מאות על אדם מפני תיראו והגדול הקטן את ושמעתם במשפט אנשים תכבדו אתו אשר והגר חיו איש בין בצדקה ושפטתם אחיכם אתו: אשר הזר כי

תעשו: אשר כל את ההיא בעת אתכם וציוויתי 18 ואשמעהה אלי הביאוה לכם מדי הקשה והמטרה אהבאס משפט



הר אל אתם באים כי האלם כאשר האמרי הר דרך ראיתם אשר והנורא הגדול המדבר כל את עברנו מחרב ובלכתנו אלם את לכם נתן אשר האמרי הר אל באים אתם לכם ואמרים ועשרים ברנעה לקדש ובאנו אבינו אחוי אלם אשר האמרי יהוה: לפני לכם נתן אתם אשר

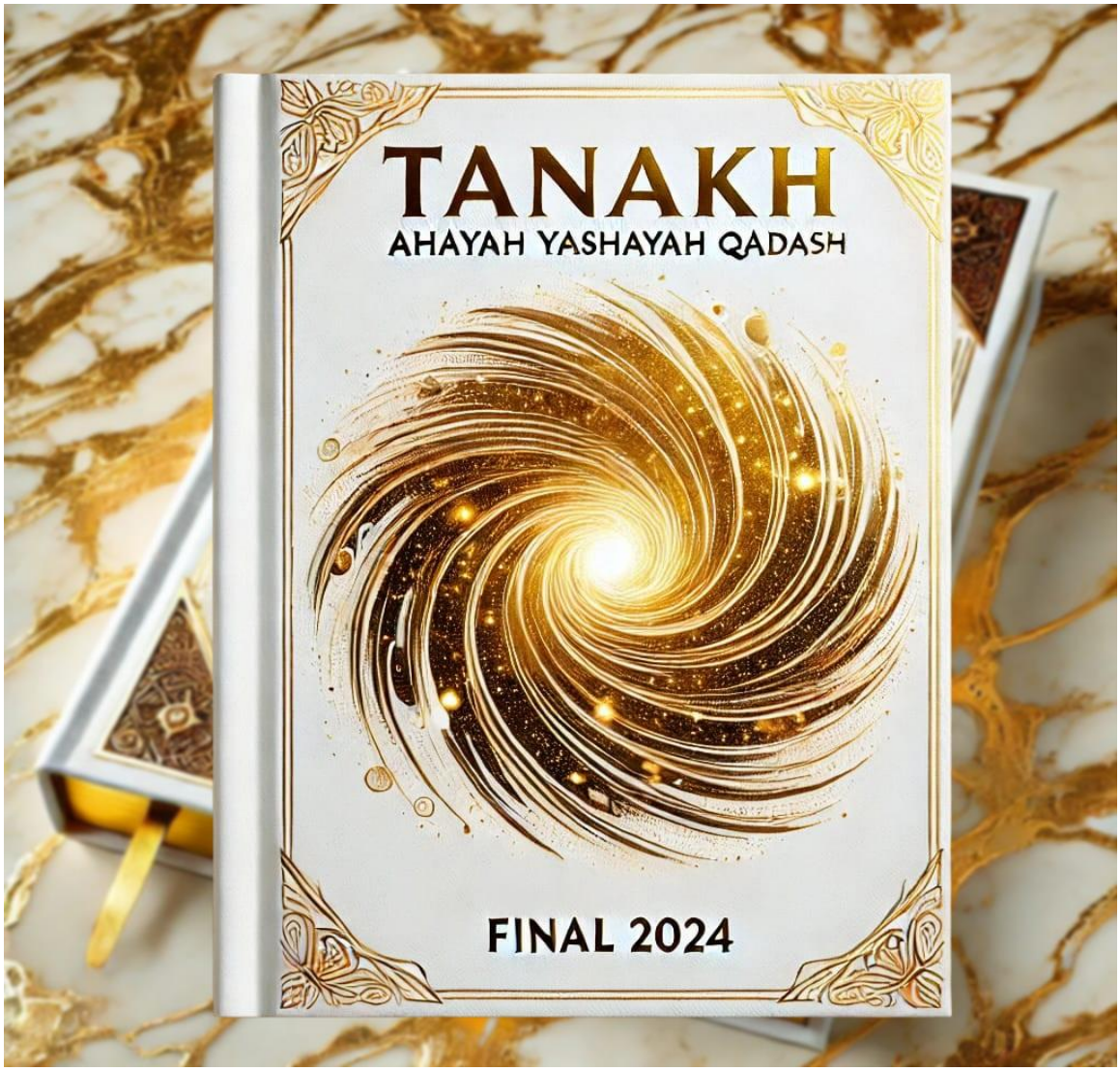
ובערים לעלות עלינו אשר בדרך דבר לנו והשיבו הארץ את וחפשו לפנינו אנשים נשלח ותאמרו מכם איש אלי ותקרבו בהן: נבוא אשר

23 אשקול עמק אל ויבאו ההרה ויעלו ויסבו וארבעה עשרים שבט אחד מכם איש עשר שנים ואקח הדבר בעיני וייטב וירדו: אלינו וירדו בידיהם הארץ מפרי ויקחו וחמש עשרים ואחפשה

ו וששה עשרים לנו עשה אהה האהי האלם מצות על מרדו אם כי עליה תעלו אשר היא טובה ארץ ויאמר דבר לנו והשיב כי ואמרנו באהליכם התלוננותם ואת שלכם הכבא את אתנו שנא הוא האדראלי האלם מצות על עלה כי באהליכם עליתם אתנו: הגדול אלם את

29 מהם תפחדו ואל ,תפחדו אל ,לך אמרתי אז.

הנה.



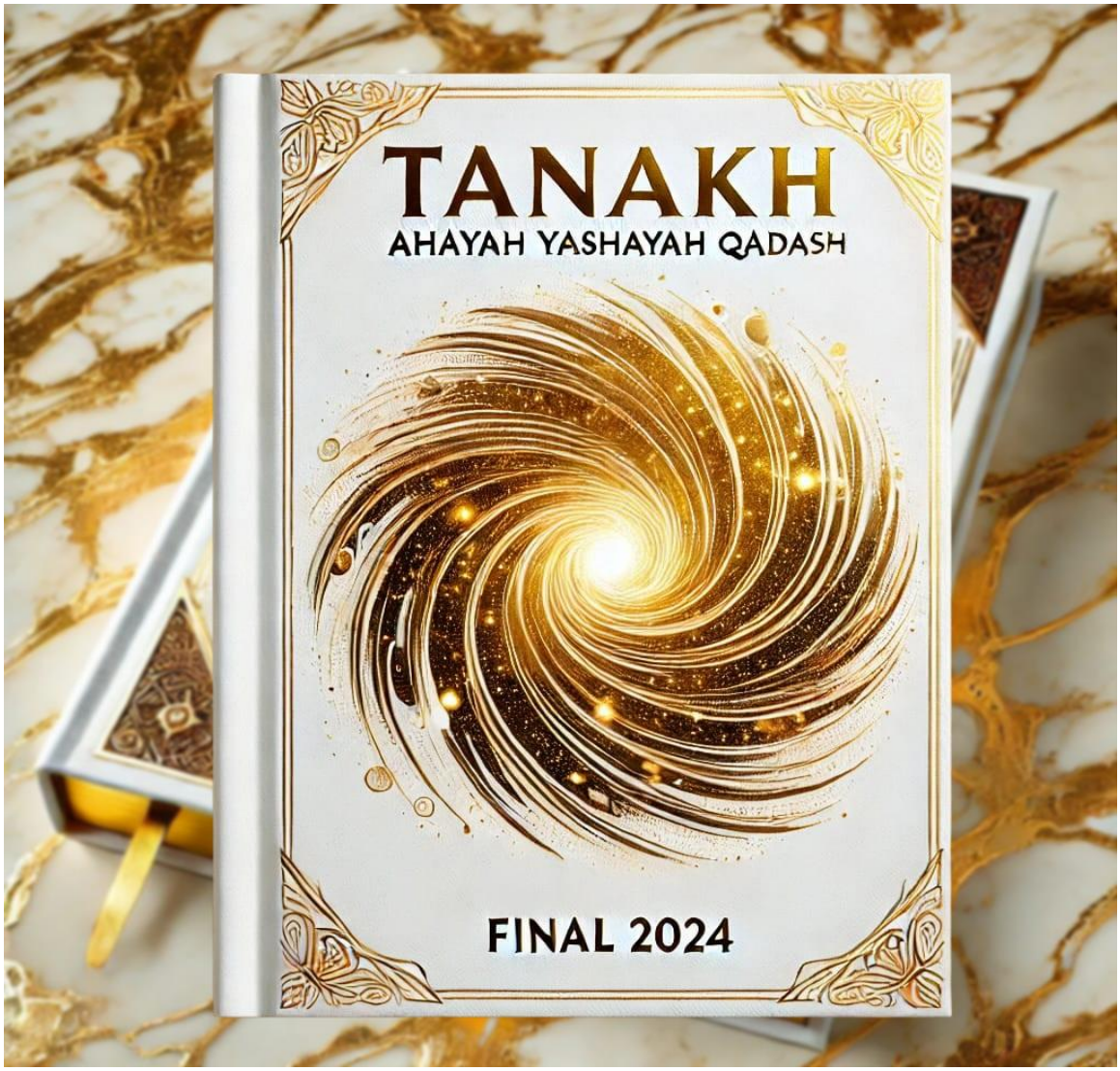
אשר שלך AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHE (איטרנל) אלם
האם כי איך ראית שבו ,ובמדבר 31 ;העיניים מול במצרים לך עשה שהוא מה ככל ,בשבילך יילחם הוא ,לפניך הולך
(אינראלי) AHAHAHAHAA

32 הזה המקום אל באתם כי עד בה הלכתם אשר הדרך בכל בנו את אם כי האלם את האמנתם הזה בדבר זאת ובכל 32
מקום לכם לחפש פניכם אל היום ובענן תלכו אשר בדרך לכם להראות הלילה אם כי האלם את האמנתם הזה ובדבר
בניכם: את אראה ו הזאת הארץ את והיום בה תלכו אשר הדרך את לכם להראות בלילה באש אהליכם את להקים

שם ילך הוא לפניך עמד אשר נון בן ישוה אבל 38 שמה תלך אתה גם מר בעדכם האלם את כלה אחרי הלך אשר יען
אתו: יולדים אשר בניכם את ירשו אם כי לפניך עמד אשר נון בן יאשה אם כי שמה יגש הוא כי אתו ועודד

אחרי

דברים 1: 41 137 דברים 2: 33



האלם: עשה אשר ככל ונלחמה נעלה אחה כיחחח בעילם חטאנו אלי ואמרתם 41 וענו סוף ים דרך במדבר מסעכם

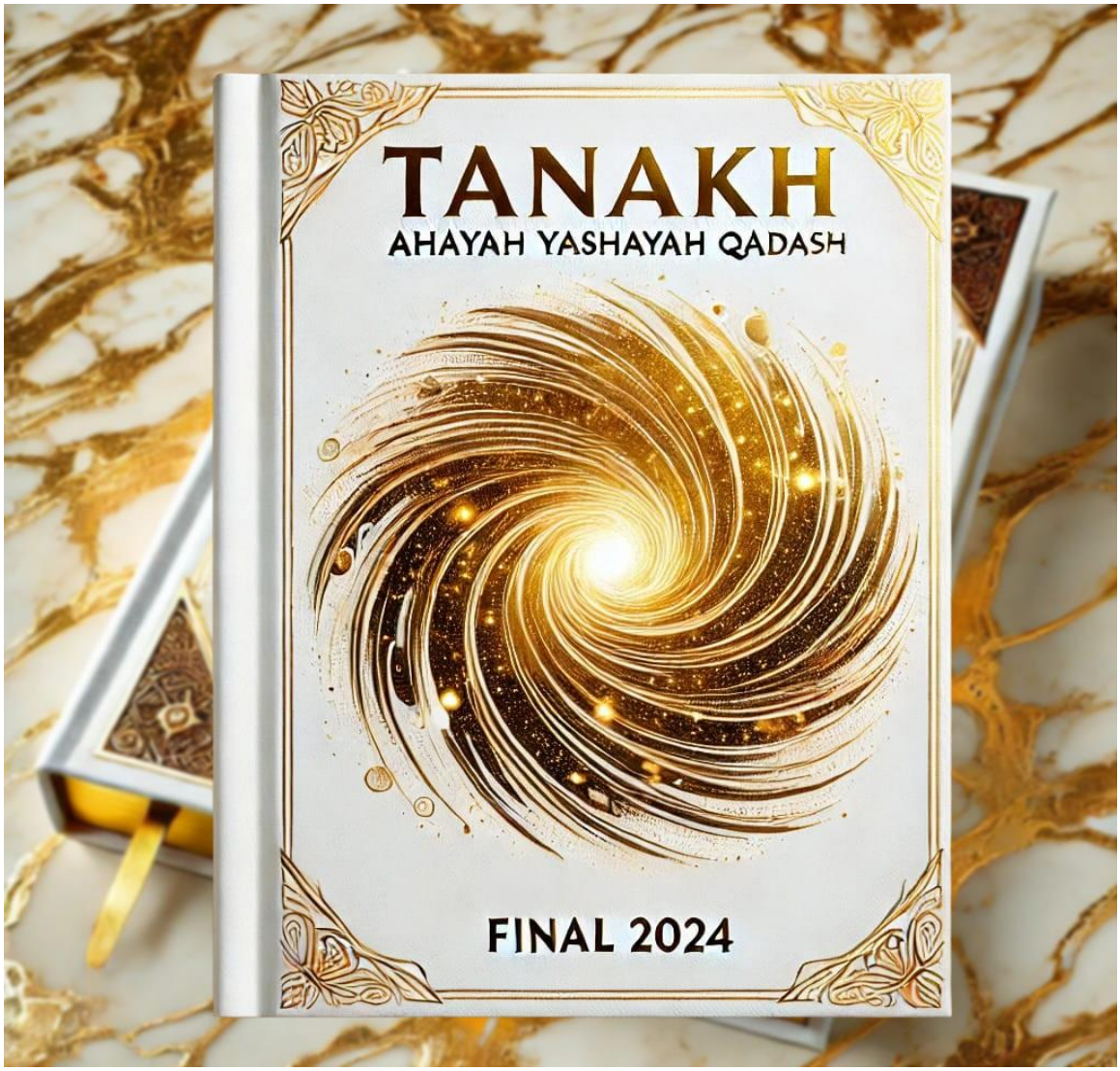
ההר: אל לעלות מוכנים הייתם שלו המלחמה כלי את איש הגרתם כאשר ואנחנו

כי תשמעו ו 43 אליכם ואדבר איביכם לפני תכו פן בכם אינני כי תלחמו ואל תעלו אל אלהם אמר אהיה האלם אלי ויאמר באויביכם: מרדתם

חורמה עד בשכם אתכם והשחיתו הדבורים אתכם עשו כאשר אתכם וירדפו עליכם יצא ההוא בהר ישב אשר והמצוה שם: לכם עשו אשר והאלים הדבורים אתכם עשו כאשר אליכם באו אשר האלם לפני ובכתם ושבתם וחמש ארבעים

2

אעעעח: כאלם סוף ים דרך במדבר ונסענו והסתובבנו



עברים אתם ואמרתם אלי ויאמר שנים אלף האלם ואת השני שעיר הר את וסביבנו רבים ימים דברנו האהא אלי ויאמר שם: שמוע שם מפניכם ופחדתם בשכם הישבים עשו בני אחיכם גבול דרך

חזה: לעשיו שעיר הר את נתתי כי רגל רחב ארצם

תשתו: למען בכסף מים מהם תקנו אתם וגם ואכלתם כסף מהם תקנו אתם שש

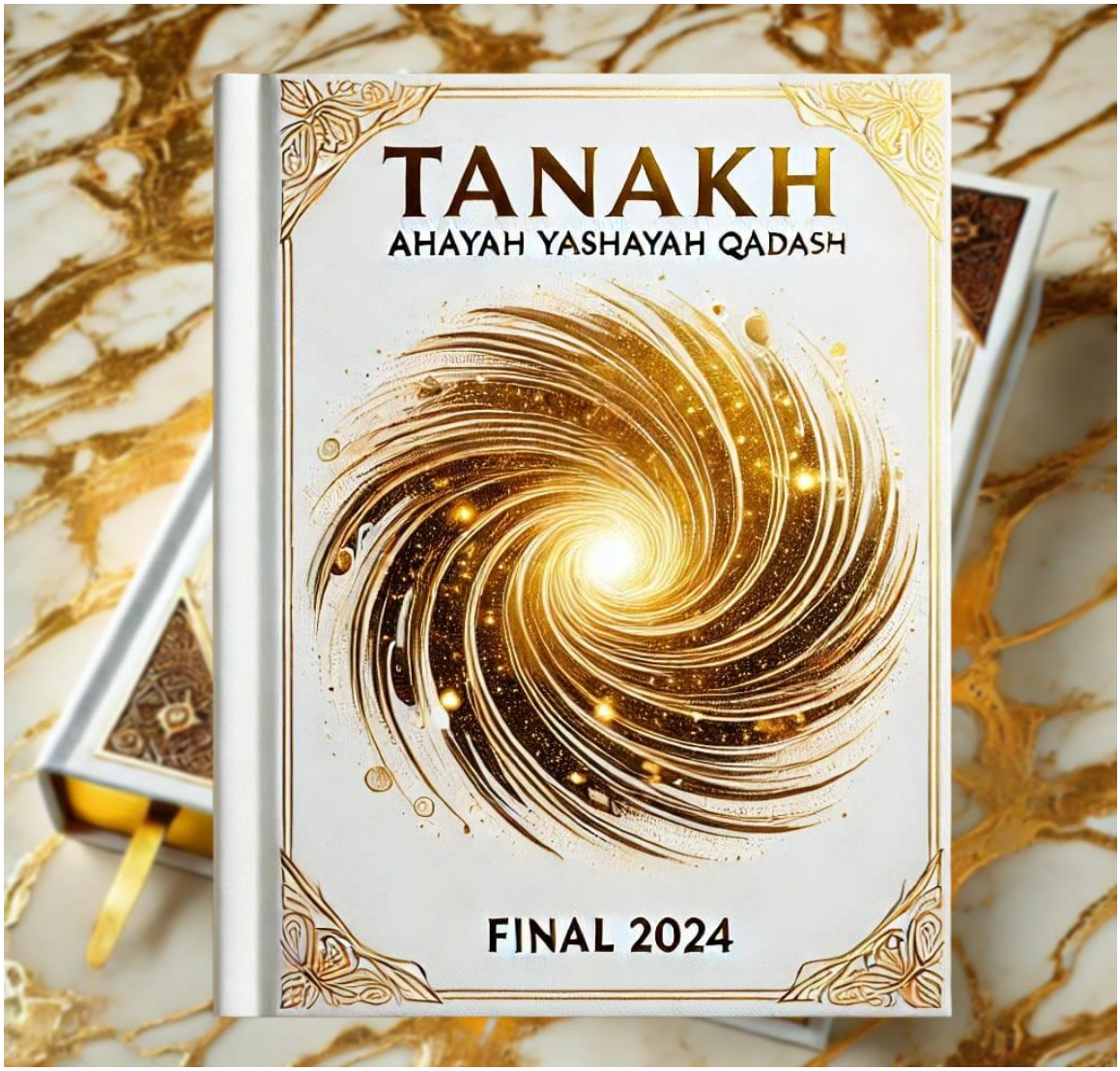
אלם (אינראל) Ahayah your Ahba had blesed you in all the works of your hand: he knowth your walking through this great dumb: the 40 years the Alam (Eternal) Ahayah

עילית: מאת הערבה דרך שעיר הישבים עשיו בני מאחינו עברנו וכאשר 8

מאזיאן (ציון)-גאבר, מואב מדבר דרך ועברנו הסתובבנו. 9 והאם (אינראל) AHAYAH □

אמימים עשרה חזקה לוט לבני אר את נתתי כי חזקה מארצם לך אתן כי במלחמה אתם יריבו ו למואבים צרו אלי ויאמר והורים אמימים להם קראו מואבים אם כי כאנכים כענקים היו גם אשר 11 כמחנים וגבוה ורב גדול עם בעבר בה ישבו יהמהם: לפני ישבו כאשר אתם אבדו כי עשיו בני לפני בעתם ישכנו

האלם: להם נתן אשר אחזתו ארץ אל יהוה ויעש



על באנו עד ברנע מקדש בו באנו אשר והחלל עשרה ארבע זרד נחל את ונעבר זרד נחל את ואעבורך אני ואמר קום ועתה כאלם: הצבא מתוך בוזבזו המלחמה אנשי דור כל אשר עד שנה ושמונה שלשים זרד הנחל

אליהם: התודעה מתוך להשמידם האהיה היה עליהם כי האלם יד כי עשרה חמש

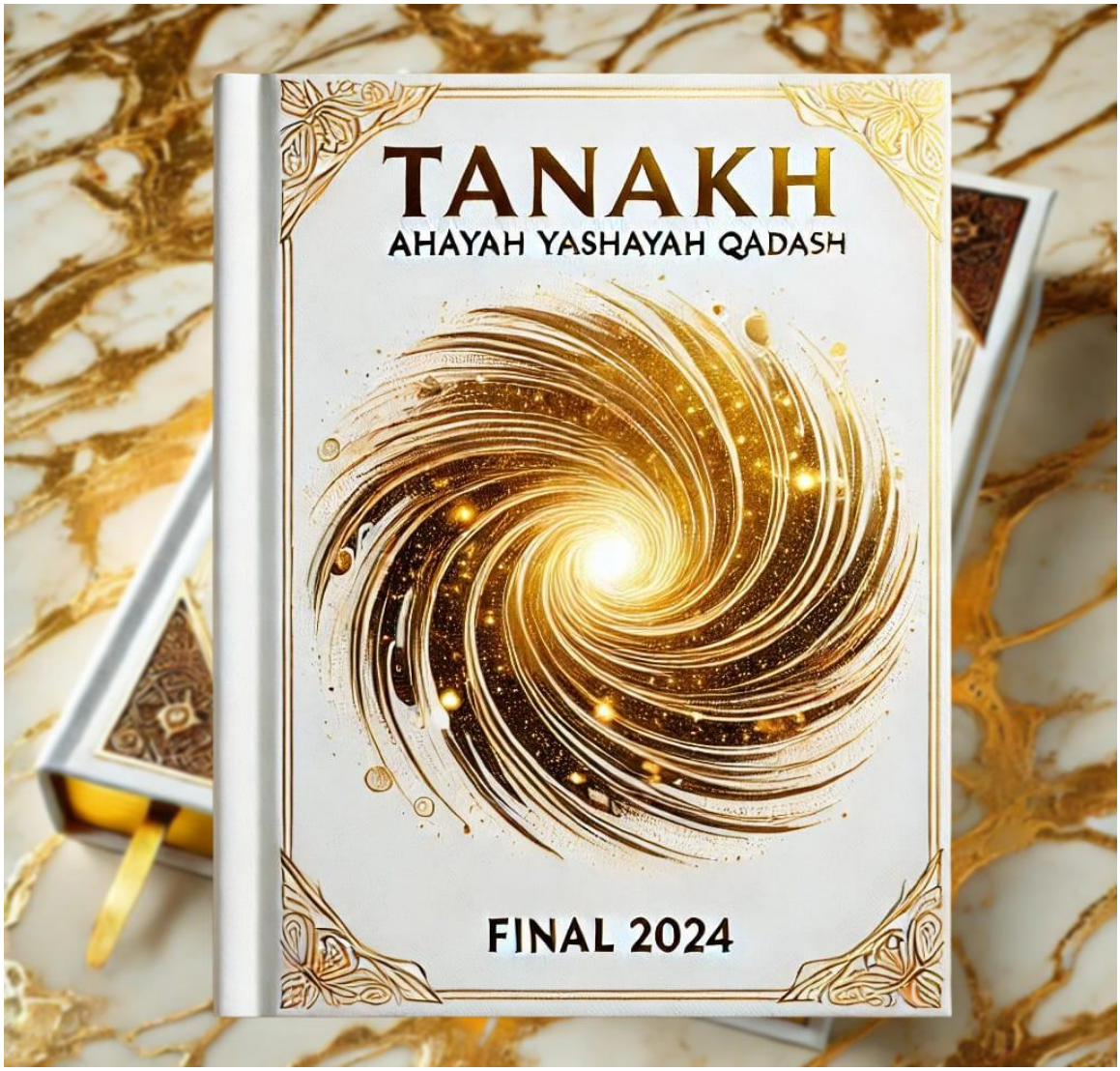
נאכלו שהם עד, מארח.

גבול אר דרך עבר אתה עשרה שמונה מר אלי דבר נאל האלם כי 17 העם מקרב ומתים המלחמה אנשי כל ככלות ויהי צרה: עמון בני אל וקרבת הזה היום מואב

חזה: לוט לבני נתתי כי אחזת כל עמון בני מארץ לך אתן כי בהם להתערב ו להם

בעבר שם; Zamzumims להם קוראים והאמון

21 אנשים: יאנטסדוולט'ג.



וירשו מפניהם החרים את השמיד כאשר בשמיכה הישבים עשיו לבני עשה אשר האלם אם כי כאנכימים וגבוהים וגדולים היום עד תחתיהם וישבו וירשום מפניהם החרמים את וישחיתו בשכם ישבו אשר בעבים וישב הזה היום עד תחתם וישבו חתים: עד בשערים ישבו אשר אבימים וישכנו הזה

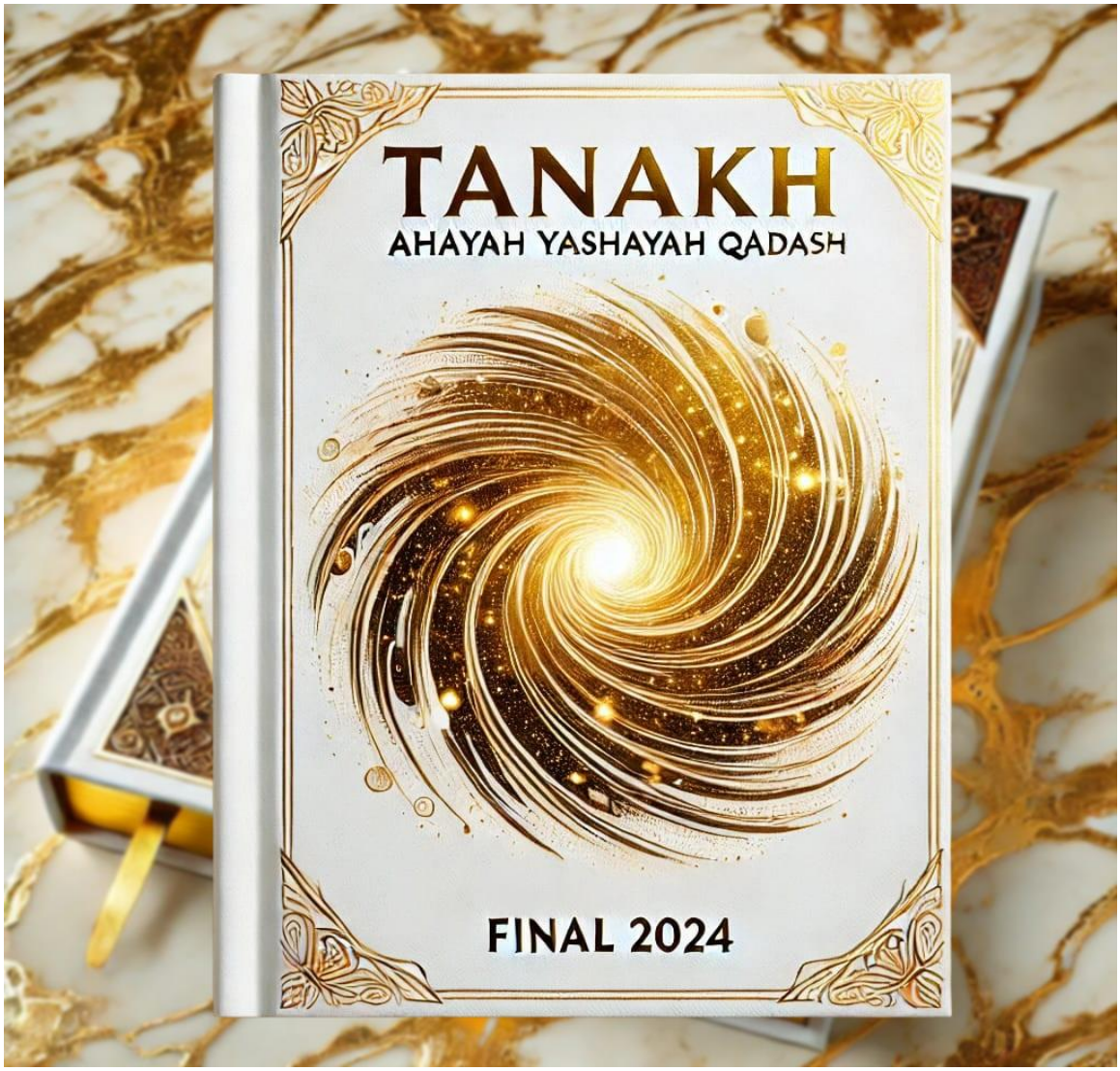
¶ קומו ,קחו את המסע שלכם ,ועברו על הנהר :ארנון נתתי הנה בידכם § האמריט שיהונו ,החרבון מלך ,מולדתו-ו:

מפניך: להם וצר ויבהלו ישמעו עליך ישמעו אשר השמים כל תחת אשר בגוים ויראתך ממך אפחד הזה היום

♫ 26 הנעלה בדרך אלך ,בארצך אעבור אני 27 מר ,שלום בדברי חשבון מלך סיחון אל קדמות המדבר מן מכים ושלחתי השמאל ואל הימין אל אפנה ו.

לו: אשר כל ואת בניו ואת אתו והכהנו

דברים 2: 34 138 דברים 4: 5



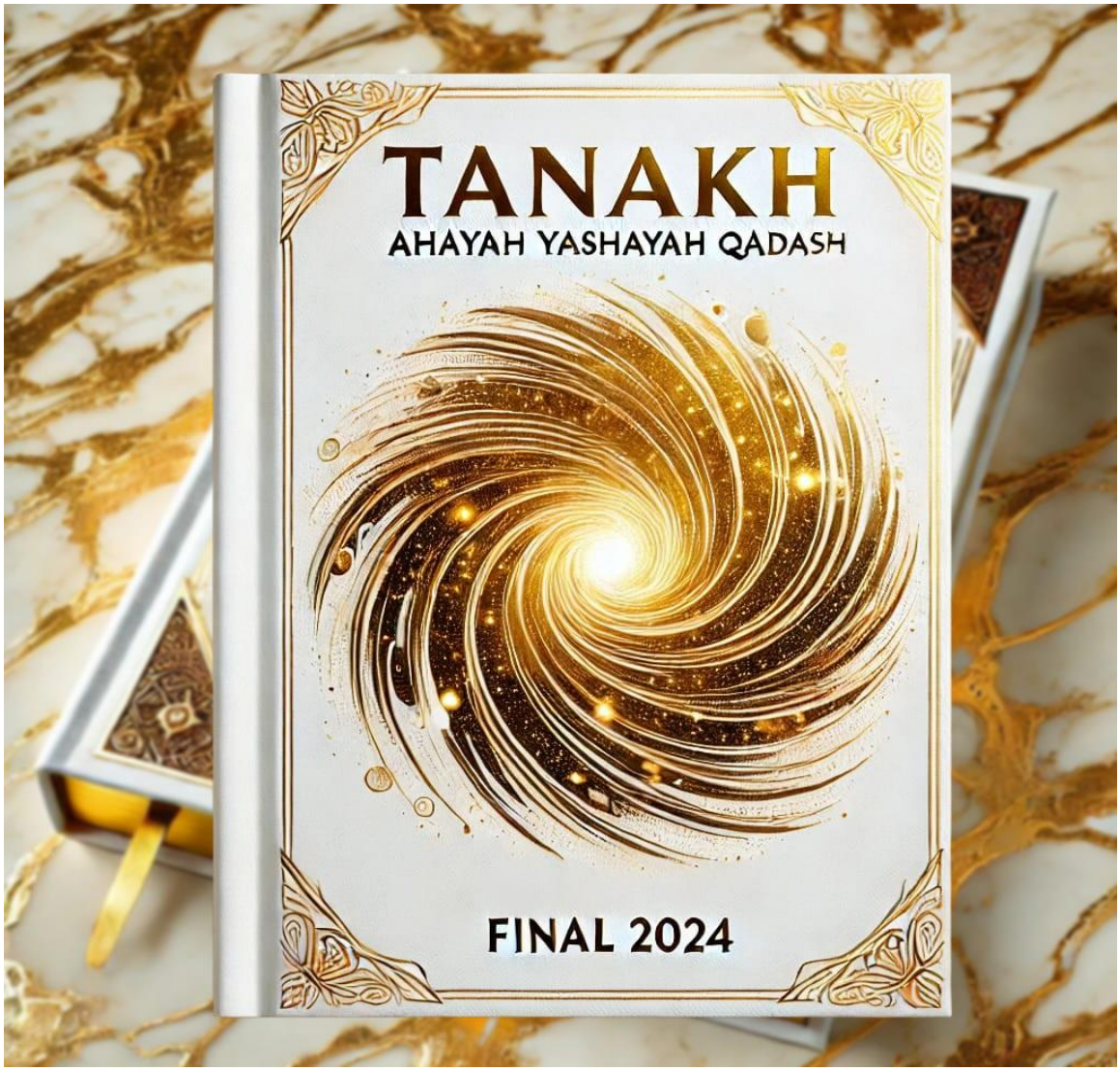
הנשים את, הגברים את והרסנו, עת באותה עריו כל את ולקחנו 34 .אדם בני,

נהר סף על אשר מארואר 36 לקחנו אשר הערים ולשלל לנו לקחנו הבקר רק 35 ־ ה רק לנשאר עזבנו עיר מכל וטף אשר ועירנו ארובה נהר שפת על אשר אלם לנו מדי חזקה אחת עיר היתה הגלעד ועד הנהר שפת על אשר ומעיר ארנון לנו: באה עמון ארץ עד כלנו את לנו נתנה

3

כמלך לו קראנו עירו כל ואת ארצו ואת אדרי על למלחמה עמו וכל הוא הבשן מלך עוג אלי ויאמר אדני ואלם ונשובה שם: ישב אשר האמרי

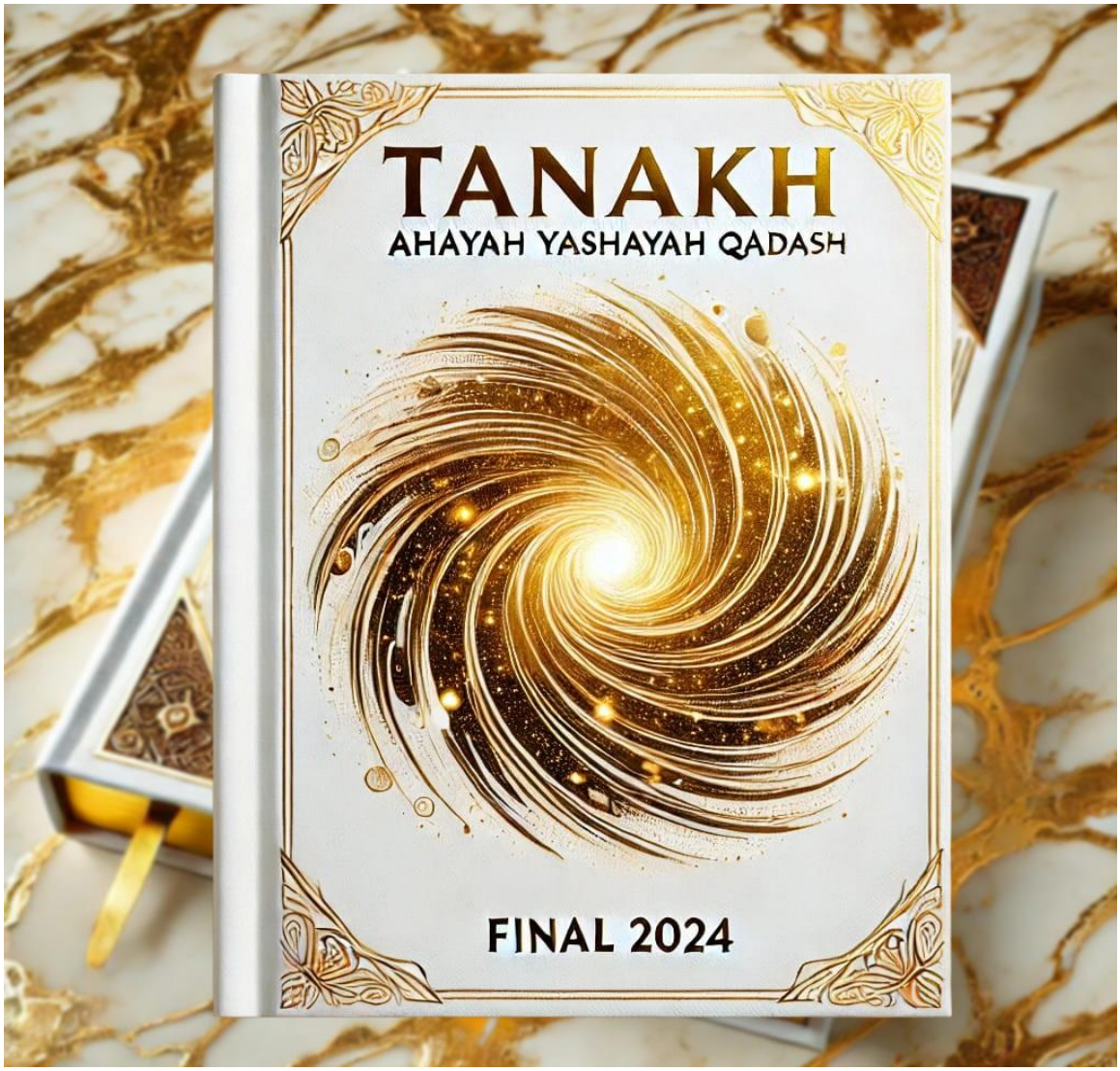
13 ולגדי לראובני נתתי ועריה גלעד הר וחצי ארנון שפת על אשר מארואר ההיא בעת ירשנו אשר הזאת והארץ 12 לחצי: נתתי עוג מלכות הבשן וכל הגלעד ושאר



ואת גשורי גבול עד ארגב את לנסות הקוון כל את מנשה בן יאיר לקח ענקים ארץ הנקרא הבשן כל ואת ארגב חבל כל ואת מגלעד נתתי יהודה ואת ראובן ואת אכיר אל הגלעד ואת הזה היום עד מנשה בן הבשן את שמו על קראים ואתו מעכתי לו נתתי הגדי ואת ראובן ואת 16 כר ומתחת מצר אל הגלעד ואת הזה היום עד העכר נחל ואת ארנון נחל חצי עד הגלעד הערבה: עד הערבה עד הערבה עד הירדן נחל עד הירדן חצי נחל ואת הירדן נחל חצי נחל עד

18 ¶ האם ,אומר ,זמן באותו עליך פיקדתי ואני (אינראל)
AHAYAHAHAHAHAHEHEHEHEAHAHAHAHAHEHAHAHEHAHEHIEHITHIEHAITHOHOHA
HAHAHAHAHITHITHITHOHOHOHAHOHOHAHAHAHAHAHAITHITHITHITHOITHOHOAHAH
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHITHITHITHITHITHOHITHAHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAIIIIAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
A

עליה להשתלט אדמה.



למלחמה שנפגשים אלה כל ,ישראל בני.

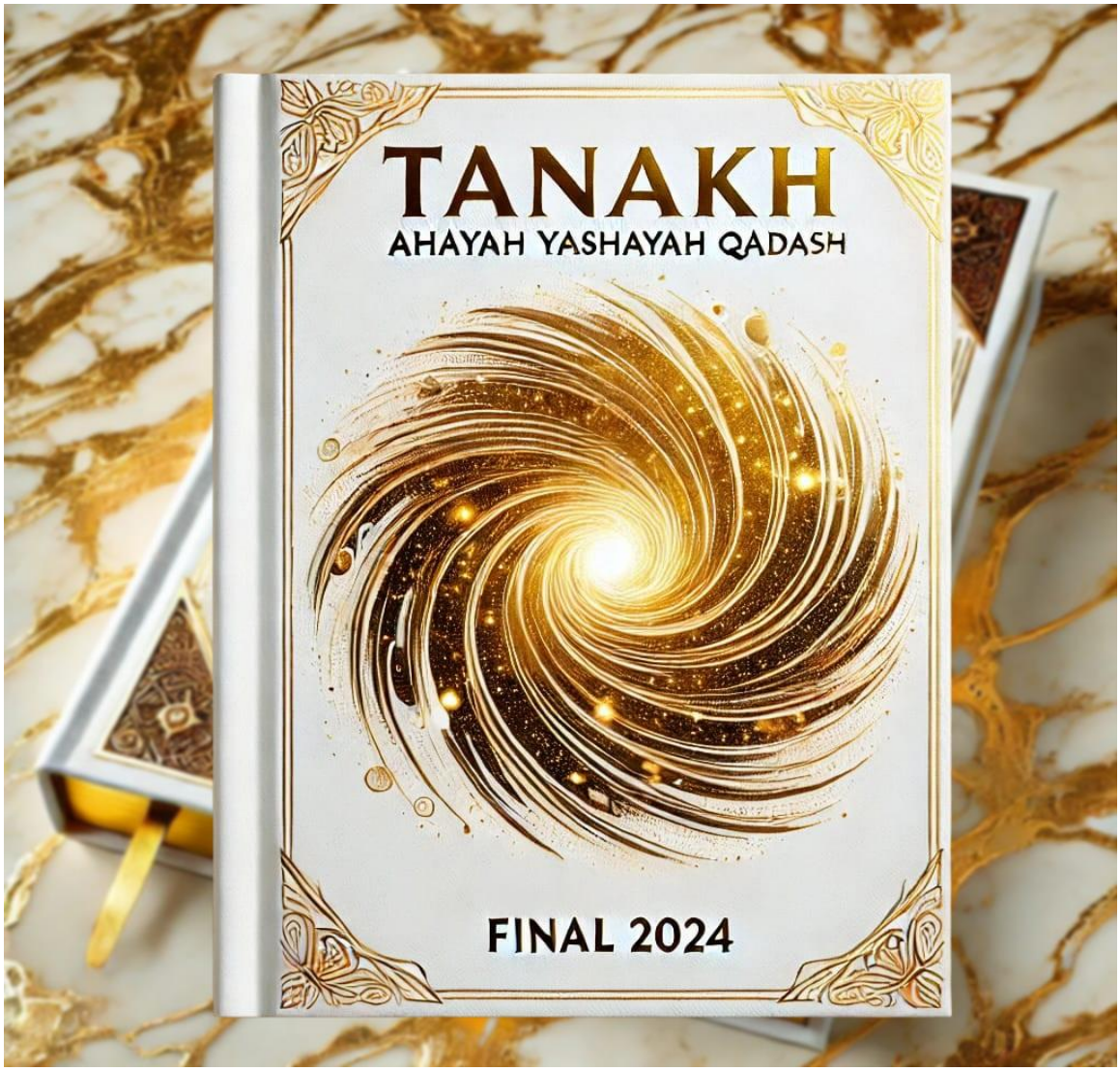
- 19 לפני חמוש יעבור כן :זה אבל

האהיה לכם נתן אשר האלם עד עשרים לכם נתתי אשר בעריכם תשב לכם רב בהמה כי ידעתי כי ובקרכם וטפכם נשיכם לכם: נתתי אשר איש אתם גם ושבתם לירדן מעבר חיכם נתתם אשר

1. ¶ כי כל את ראו שלך העיניים ,אומר ,זמן באותו (יושואה) ישואה על פיקדתי ואני (אינראל) Alam É AHAYAHAHAH

ו 22 בה עשים אתם אשר המלכויות לכל יעשה ההיא בעת אהיה האלם כי 22 תיראום שם עברתן אשר המלכויות כל חפצתי ואנכי ועשרים עשרים עליכם יילחם הוא שלכם הכבא את מר הזאת הארץ בעבר עשה אנכי אשר האלם כי תיראון שם: בהוריכם עלי אשר האלם את

אהיה: והאלם תשמעני ו בעבורך אתי רתמה אחה ואנכי



וראה ומזרחה וצפונה ימה עיניך והשא הפסגה ראש על עלה 27 הזה הדבר על אלי דבר עוד יוסיף נא אל אלי ויאמר תשא: כי בעיניך

הזה: הירדן את יעבר כי אותו ותחזק אותו ותעודד ישואה את תחייב אבל ושמונה עשרים

פעור: בית נגד בגיא וישבנו תראה אשר הארץ את וירושם הזה העם לפני

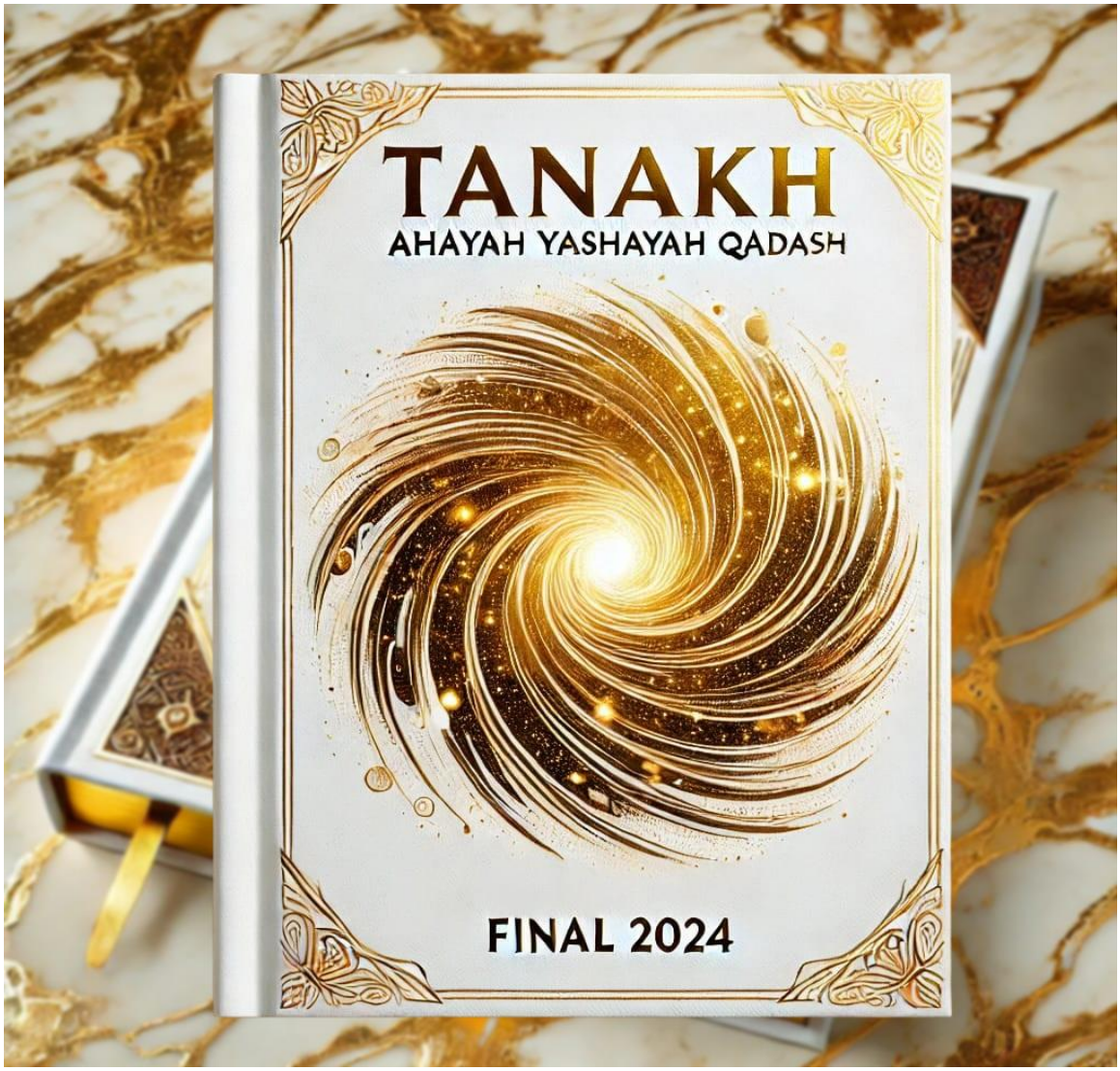
4

ואלכה תחיו למען אתם לעשות אתכם מלמד אני אשר המשפטים ואל החקים אל וענה אהלה ישארא את נא שמע ועתה לכם: לתת אבותיכם משמרת את תשמרו אשר ממנה תקצרו אשר מצוה אנכי אשר הארץ את ותרשו

האעלה: כאם ומשפטים חקים אתכם לימדתי הנה חמש היום מכם ואחד אחד כל חיים

□ צוויתי AHBA □

דברים 4: 6 139 דברים 4: 42

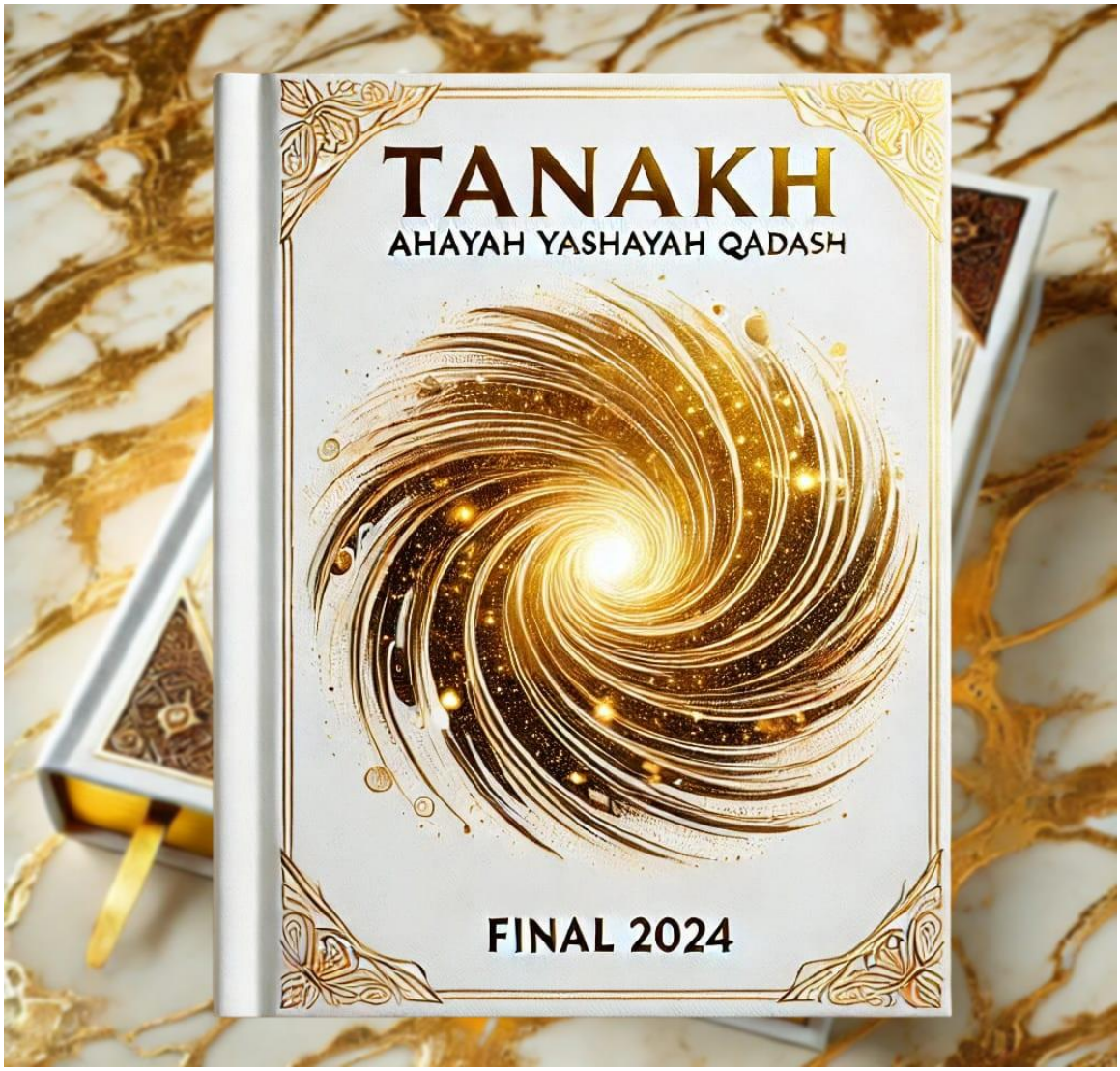


לעיני עמדים ותחתיכם חכמתכם זאת כי שש אתם ועשיתם שמרו לכן לרשתה שמה תלכו אשר בארץ כן תעשו אשר ואני יש אשר גדול כך כל גוי איזה על ונבון חכם עם הוא הזה הגדול הגוי אך ואמרתם האלה החקים כל את תשמעו אשר הגוים ככלם: שם אנכי אשר כמשפטים להם נתתי אשר הגדולים כמשפטים להם קרוב כה הבה אשר לו

בניך ובניך בניך ולמדם חייך ימי כל מלבך יפנו ופן עיניך ראו אשר את תשכח פן היטב נפשך ושמור לך הישמר רק 9 האלם: לפני עמדת אשר ביום עשר

אסף־ני: אלי אמר אדני אלם כאשר בחרב אבך אהיה ויאמר

בניהם את ילמדו ולמען הארץ על יחיו אשר הימים כל אתי ליראה ילמדו למען דברי את ואשמעם העם את והקמתי דברו אשר והאלים עשר שנים ובחשכה ובעננים בחשכה השמים תוך אל באש בער וההר ההר תחת ותעמדו ותקרבו האש: מתוך אליכם

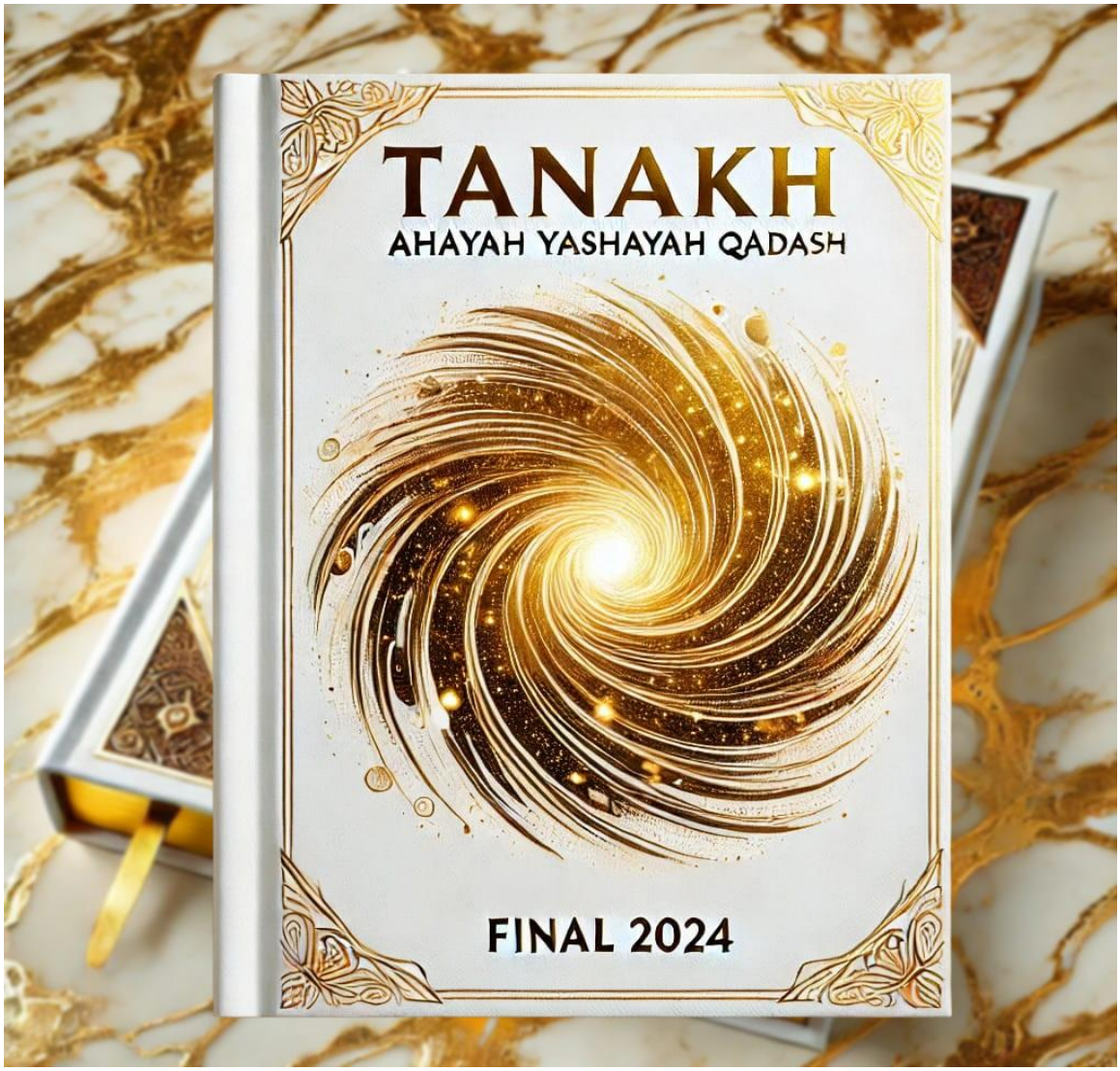


ויכתבם מצות עשר לעשות אתכם צוה והוא קול שמע רק ראה האלה הדברים ואת הדברים מן אשר בריתו את לכם ויספר אבן: לוחות שני על

¶ והאם ¶ (נצחי) AHAHAHAHAH □ ציווה

עשר חמשה לכם קחו לרשתה שמה עברים אתם אשר בארץ אתם תעשו למען ומשפטים חקים אתכם ללמד ההיא בעת לי לרשתה שמה עברים אתם אשר אלם אתם עשים אתם אשר ביום הדמייתכם דרך את ראיתם כי לכם היטב שם השמרו דמות: דמות כל נפש את תשחיתו פן עשרה שש האש מתוך בחרב אליכם דברו עשרה חמש

שרץ דבר כל של דמותו 18 באוויר מתעופף אשר מכונף עוף כל של דמותו הארץ על אשר חיה כל דמות 17 נקבה או זכר את רואה אתה וכאשר ,לשמים עיניך את מרים אתה ופן 19 :דמה מתחת במים שנמצא דג כל של דמותו ,האדמה על אלים אותם ולשרת ,אותם לעבוד כדי מונעים להיות צריכים ,השמים צבא כל ,והכוכבים ,הירח ואת השמש (.ה.ה.ה.ה.מ.א.ה.א.א.א)



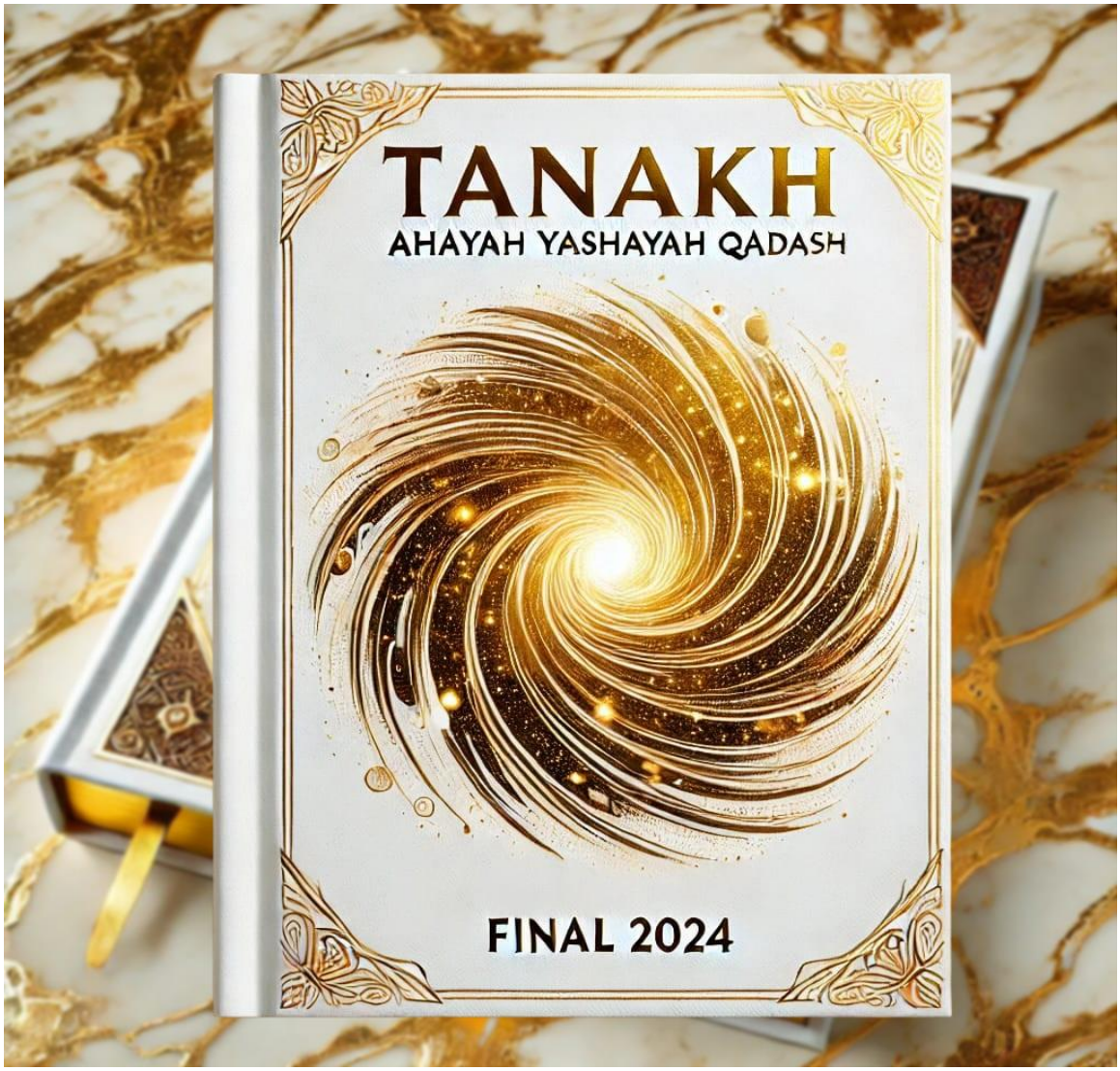
הכבשן מן אתכם והוציא אתכם לקח היום אתם אשר האלם אם כי האלם אם כי עשרים השמים כל תחת הגוים כל אל בעדכם עלי חחיחח עליה אשר הטובה בארץ אלך אשר והאלם היום אתם כאשר נחלה לעם לו להיות וממצרים הברזל אלחנם: בה הלך אנכי אשר אנכי אשר הטובה בארץ אלך ו הירדן את אלך כי והבטחתם

(אימתנית)
AHAHAHAHAAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA HAHAHAHITITH. 24 האם עבור (EERM) AHAHAHAHAHAH (EAHAHAHAHAH) צורבת אש היא, אפילו AHAAABAAHA.

אבדתם היום האלם לעיני רע ועשית דבר כל דמות או פסל ועשית עצמך ושחית בארץ ותארך בנים וילדי בנים תלד כי תאבדו אשר הזה היום עליכם עדים והארץ השמים אקראה 26 אתו להחרים הירדן את בה תלכו אשר הארץ את מאד מהר בה: תשחיתו הירדן מעל שמה תלכו אשר הארץ את מאד מהר

אלה: כל ובבוא נפשך כל את האלם את תבקש מזאת אם אך שם יריחו ו יאכל ו ישמע ו יראה אשר ואבן עץ האדם ומעשה

§ 31 (אל פונה אתה אם, האחרונים בימים אפילו Alam) AHAHA HAHABA THIE, ıshalt beobedient unto-his voice;



אלם (אינרמית) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA OU הוא AHBA ישכח ו ,אותך ישמיד ו ,אותך ינטוש הוא (;OU

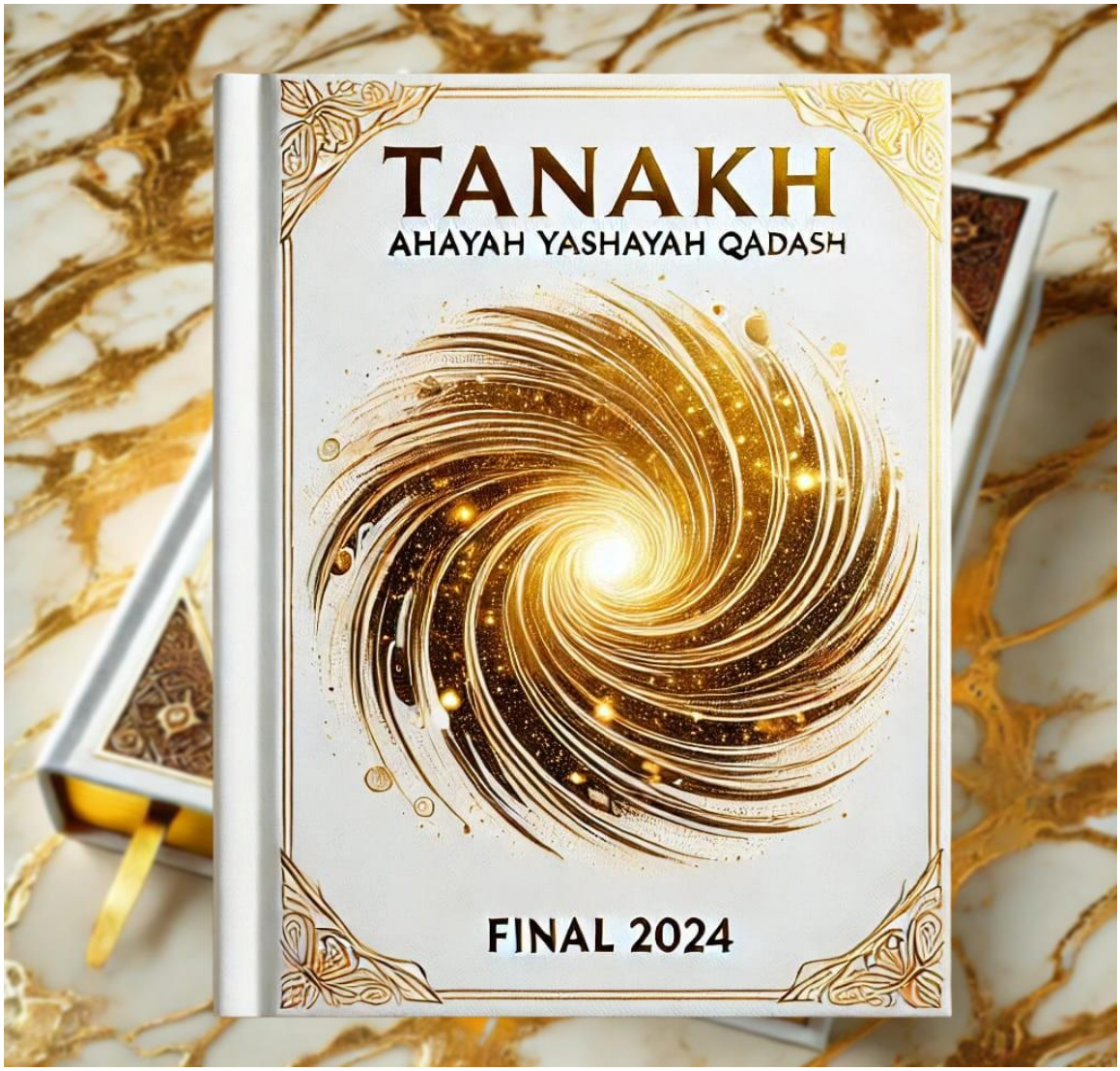
מצד וישאל הארץ על האדם את ברא אשר ביום כי לפניך היו אשר הימים מן נא שאל 32 להם נשבע אשר אבתיך וברית לדבר AHBA קול את שמעים פעם אי אנשים 33 כמהו שמע או שמע אם הזה הגדול כדבר היה אם השני אל אחד השמים הארץ: כל ידי על אתו ותפשתם ההוא העם כל ידי על אתו ותעברו גדול כעם שמעים או וחיה שמעת כאשר האש מתוך

הוא AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA OU; אף אין הוא כי ,קולו את לשמוע אותך עשה הוא כי ,קולו את לשמוע אותך עשה הוא השמים מן 36. מלבדו אחר אחד

זרעם את ויבחר אבותיך את אהב וכי 37 האש מתוך דבריו את שמעת ואתה גדולה אש לך ויאמר הארץ על והורוך הזה היום כאשר נחלתו אל להביאך ממך וחזק גדול מפניך גוים לגרש 38 ממצרים האדיר בכחו לעיניו ויפלטך אחריהם תחתיו: עשה הוא אשר אתה אשר את בלבבך ובחן דע

עלם: אשר הארץ על ימיך ולמשך אחריך ולבניך לך ייטב למען היום

AHAYAH EVERITHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHABA OU GETE YOU, for ever.



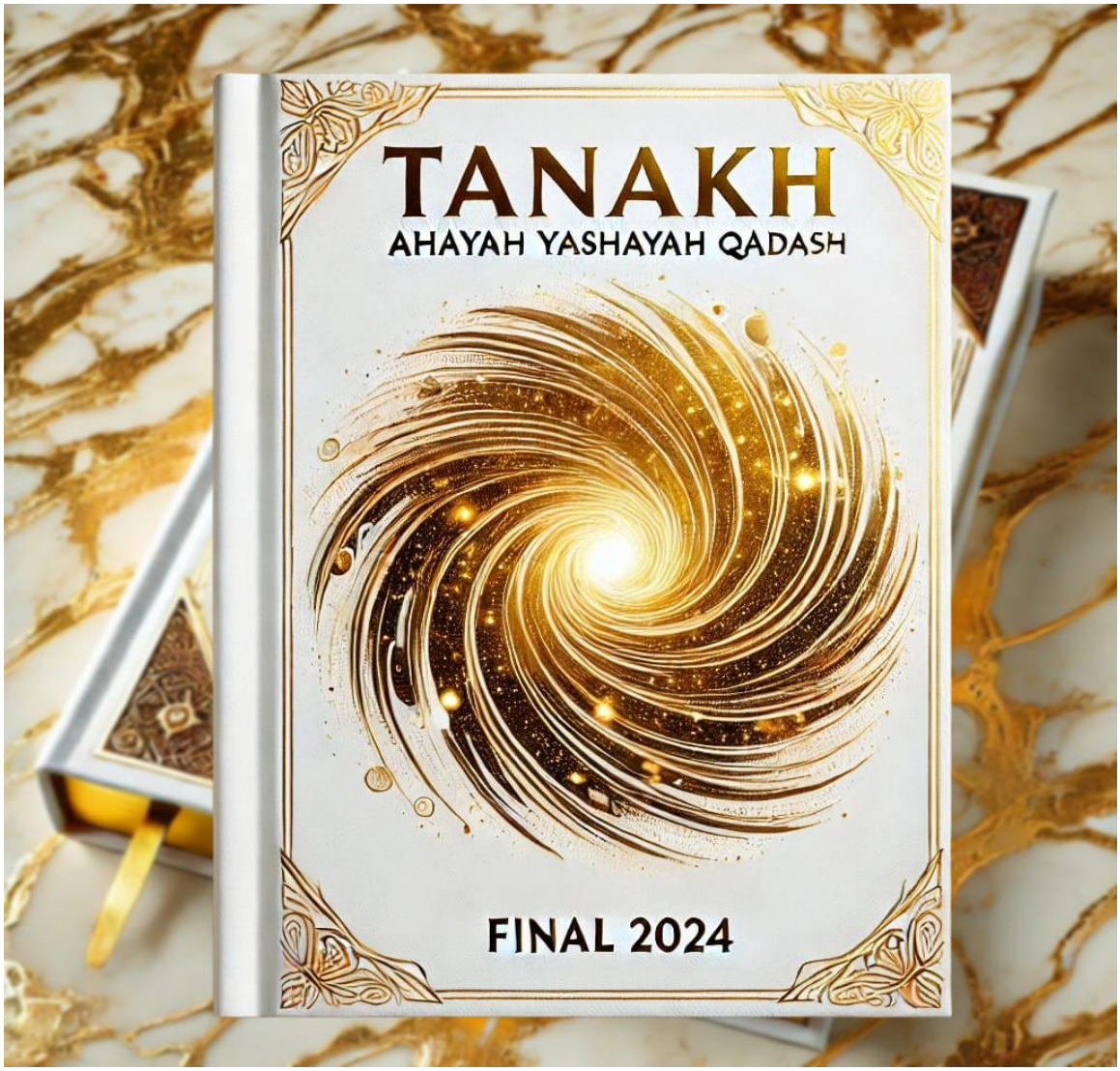
1. ¶ את להרוג צריך אשר ,לשם תברח שהקוטלת כדי 42 ;השיזוף לכיוון ירדן הזה בצד ערים שלוש כרת □ מאשה אז
אל בורח וכי ;עברו בזמנים אותו שנא ו ,מודע שלו השכן

* 4.11 בקרב :לב 4.12 בלבד :...עב .שמור על קול 4.19 מחולק :או ,מוענק § 4.30 הם...

4: 43 140 דברים 5: 33 דברים

המנאסי: מן בבשן וגלן מגתי בגלעד ומרתון הראובני מן הערבה בארץ במדבר בצר בשם 43 חי הוא האלה הערים אחת

1. ♫ משהה אשר והמשפטים ,והחקים ,המנסים הם אלה 45 :ה'ז אהלה ישהרא בני לפני הציב ווה משהה אשר החוק וזה
ממצרים יצאו אשר והשפטים החקים הם אלה 45 :אהלה ישארא בני אל דיבר וו ,



פיסגה: מעיינות תחת הערבה ים עד מזרחה

5

1. לכל קרא שו ומשהה Yashra'Ahla □ (y'sharah'l), אהלה'יאשרא, שמעו, להם ואמר

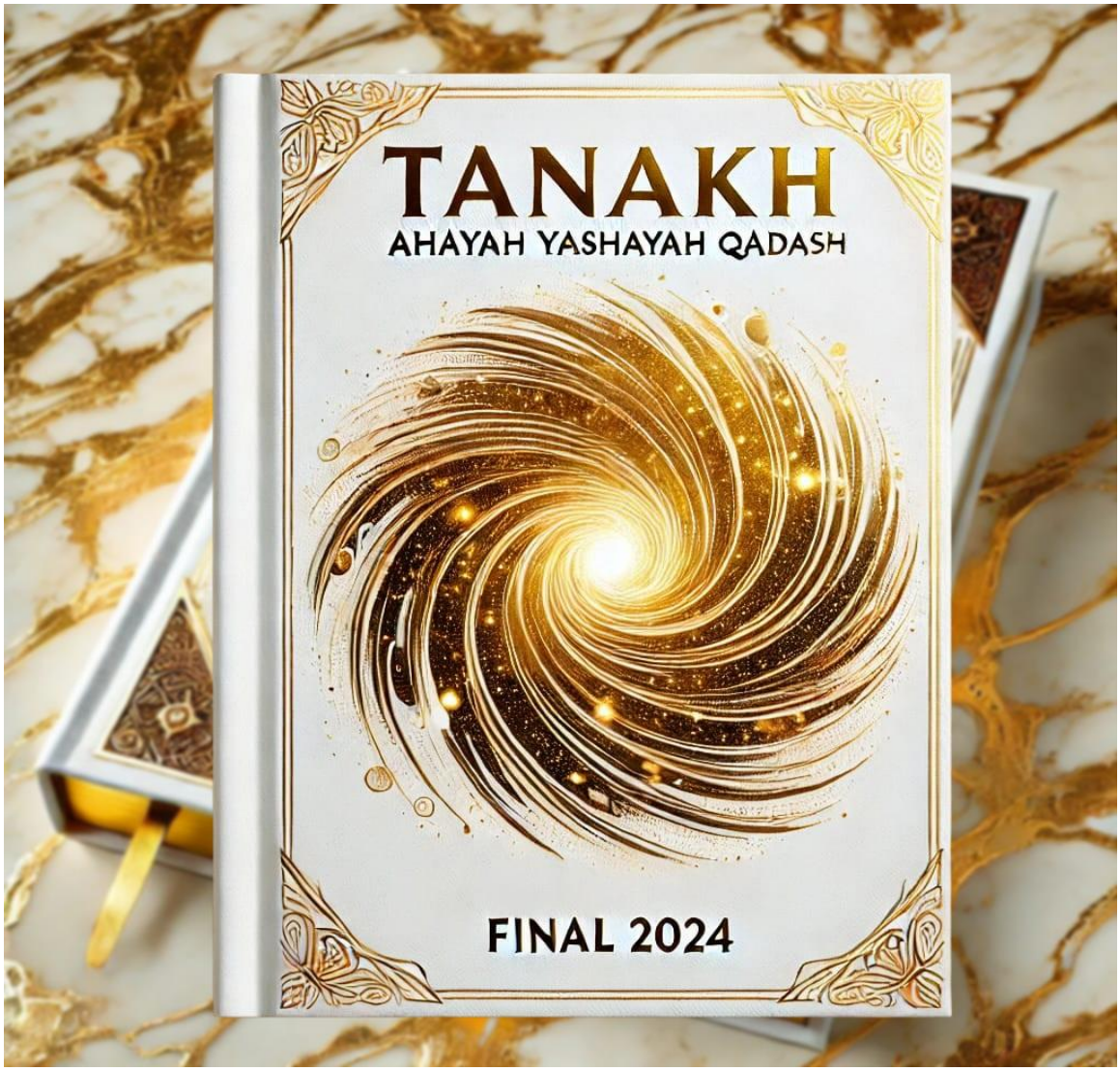
(y'shra'l), מדבר שאני והמשפטים החוקים

עמנו אבל, אבותינו עם הזאת הברית את עשה אשר האלם 2 אתם: ועשיתם ושמרתם אתם תלמדו למען היום אזניכם היום כאן חיים כולנו אשר, איתנו א, אבותינו עם הזאת הברית את כרתו (אינראל) האלם 4. היום כאן חיים כולנו אשר.

□ האלם דבר את לכם להראות כדי, ההיא בעת ואותך אהיה (אינראל) □ האלם בין עמדתי) 5

מר: ההר עליתם ו האש מפני יראתם כי

אשר לך אשר וכל קבר לך תעשה 8 חחח בוראך לפני אחרים אלים כל לך יהיה שבע עבדות מבית מצרים הארץ מן לך תחתיך: מים תחתיך או בשמים



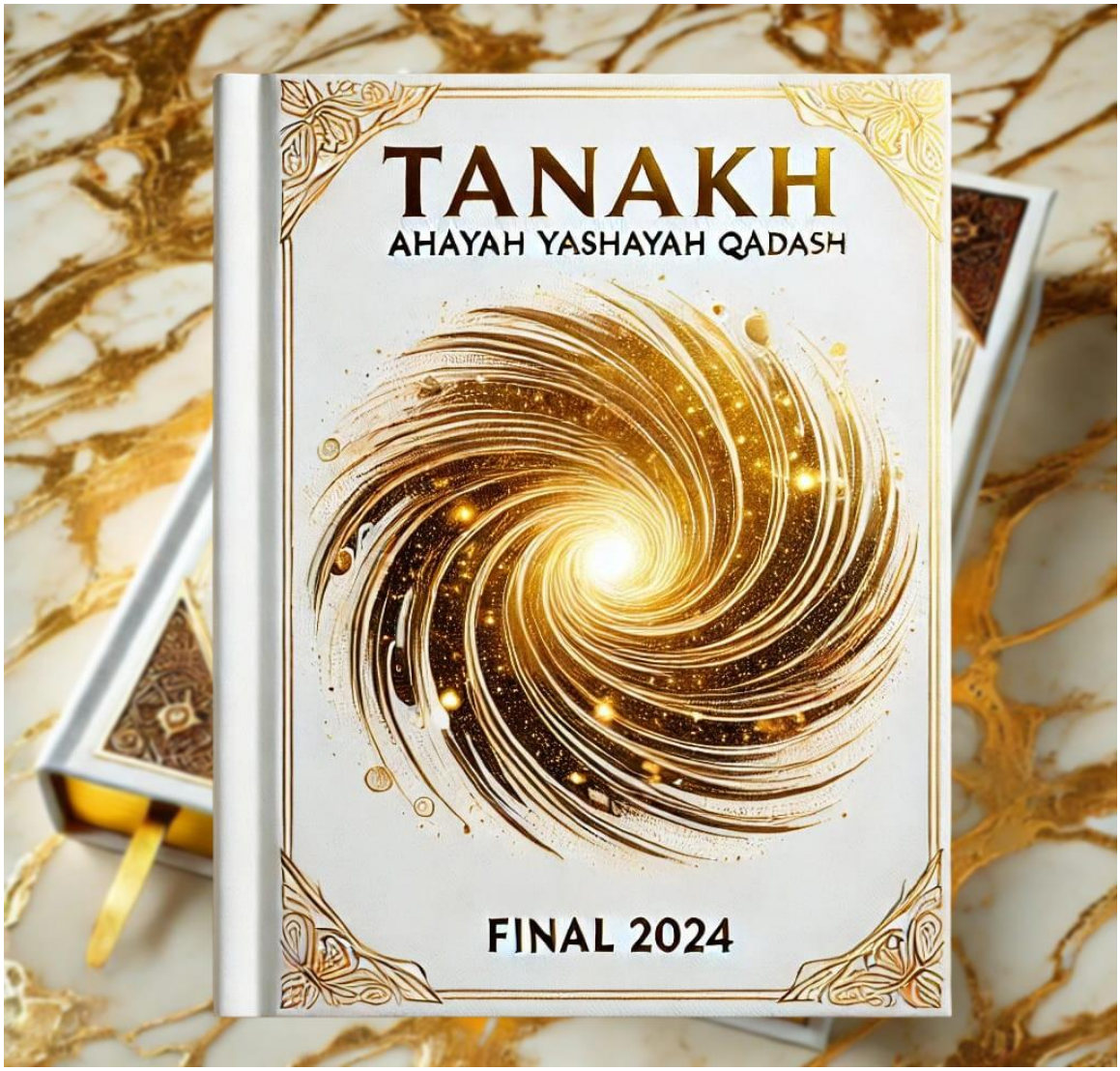
צויתך יה האה האלם לכן ,נטויה ובזרוע חזקה ביד משם אתה,

השבת יום את לשמור עליך.

16 ¶ האלם כמו ,אמך ואת אביך את כבד ¶ (נצחי) AHIAHAHAHAHAHAHAHAHAHEHIAHIAH OU
Throught; יאריכו שלך שהימים כדי ,איתך טוב ללכת יכול ושזה ,שבה בארץ AHAM (הנצחית)
AHAYAHAHAHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHAHEHAHEHEHAHAHEHAHAHEHAHAHEHEHA
HEHAHEHAHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHAHEHEHYEHEHYEHYEHYEHEHYEHYEHEHEHE
HEHEHEHEHAHAHYAHYAHYAHYEHEHYAHYAHYEHYAHYAHYAHYEHYAHYAHYAHYAHYA
HYEHYAHYAHYAHYEHYEHYEHYEHYAHYAHYAHYAHYAHYAHYAHYEHYAHYEHYEHYEHYA
HYEHYEHYEHYEHYAHYAHYAHYEHYEHYEHYAHYAHYAHYEHYEHYEHEHYEHYEHYEHYEH
YEHYEHYAHYAHYEHYEHYEHYAHYEHYEHYAHYAHYAHYAHEHEHEHEHEHEHEHYAHEHEHEH
EHEHYEHEHEHYAHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHYAHYAHYAHY

תשקר: ו עשרים תגנוב ו עשרה תשע תנאף ו עשרה שמונה תרצח עשרה שבע

לשכניך: אשר וכל ותחתו שורו ושפחתו ועבדו שדהו משכנתך תחמוד ו רעך אשת תחמוד ו 21 רעך אל



22 ♫ עוד הוסיף ו ;גדול בקול והערפל הענן ,האש מתוך בהר קהלכם לכל □ אהיה (אינראל) האלם אמר אלו מילים, אלי אותם ויעד ,אבן שולחנות בשני אותן ויכתב.

23 באש: ההר בער כי החשך מתוך הקול את כשמעכם ויהי

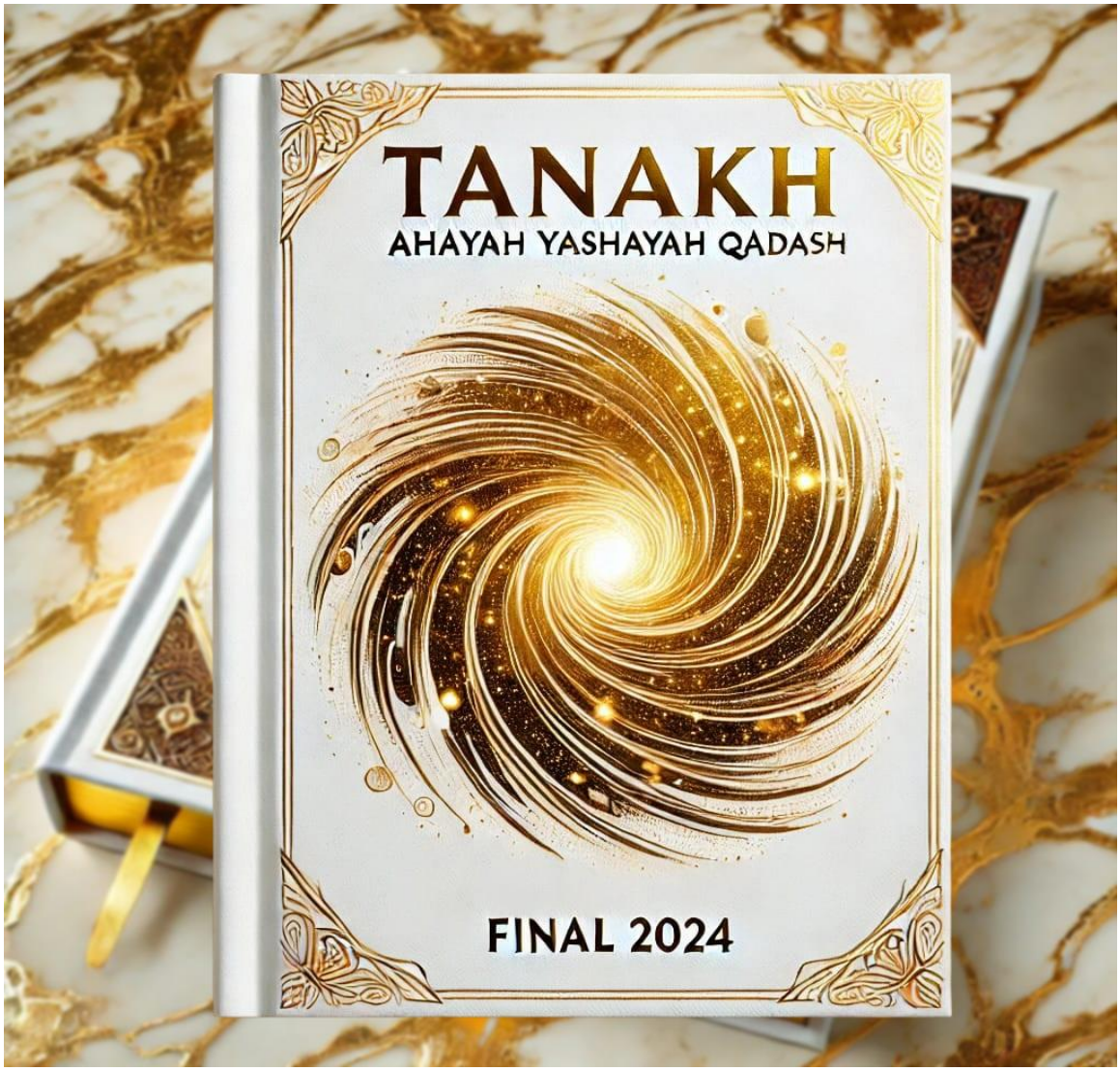
24 ויחי האדם את דבר אהבה את היום ראינו האש בקרב אשר האלם הנה ואמרתם וזקניך שבטיך ראשי כל אלי קרבו ונחיה: האדם את נדבר אשר היום אתנו נדבר אם אלם קול את נשמע אם אותנו תאכל זו גדולה אש כי נמות למה ועתה

26 וושאלי: את אז מדבר החיים האבה קול את שמע אשר בשר מכל שם מי כי

27 ונשב לנו אשר האש מתוך אתו ושמענו האבה אליך ידבר אשר כל את שמע אתה כי עלם אשר כל את ושמע קרוב לך אלהם: את ושמענו דבריך את שמענו אדנים עלם אשר כל את אתו ועשה

המה: אליך דברו אשר הזה העם דברי קול את שמעתי אהיה אלי ויאמר

מצותי כל את שלושיסו יראוני למען בהם אמרו כזה לב להם היה אשר כל את דברו אשר כל את בהם אמרו אשר כל המצוה כל את אליכם אדבר ואנכי ידי על כאן ועמדתם הליכם השבים להם אמרו האלה הימים כל מצותי כל את ושמרו



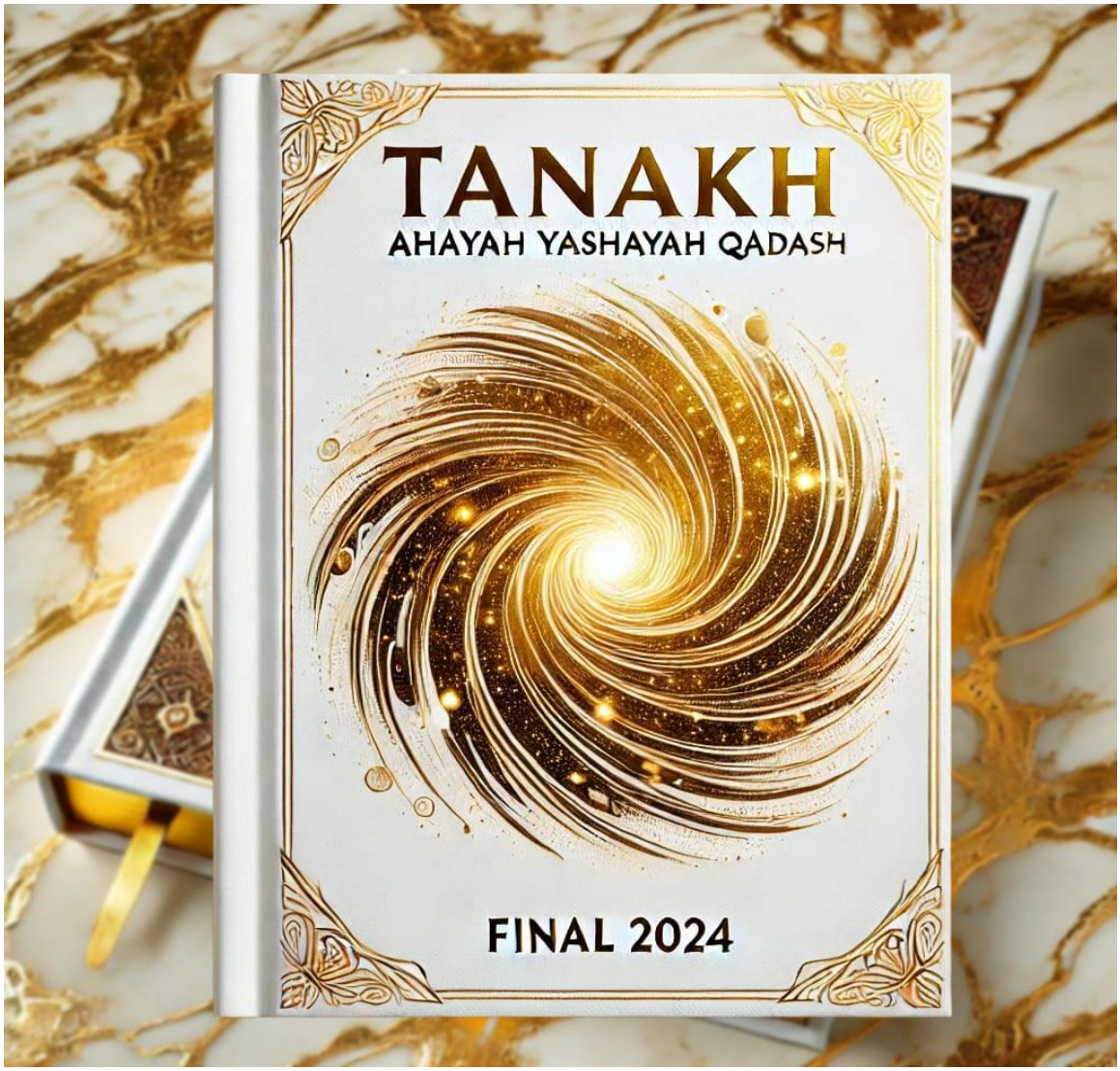
למען בה תפקדתם אשר הארץ כל את ואנכים פה עשים אתם אשר אתם עשים אתם אשר אתם תלמדו אשר החקים ואת ימיכם: כל את בה תפקדו

* 5. 1 המשך...: עב. אותם לעשות המשך 5.6 עבדים: עב. משרתים 5.25 שומעים: עב. ו דברים לשמוע הוסף: ' 1 141
דברים 7: 13

6

1. האם אשר (אינראל) והמשפטים, החקים, המצוות הן אלה עכשיו
AHAYAHAHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHA OUHA

ימי כל בנך ואת בנך ואת אתם האלם את תיראו למען 2 לרשתה שמה תלכו אשר בארץ אתם לעשות אתכם ללמד ויצות ימיכם: יאריכו ולמען חייכם ימי כל בניכם ואת אתם אתכם מצוה אנכי אשר מצותיו ואת חקיו כל את ושמרתם חייכם



3 ♫ שמע כן על, אֱוְלָה יָשַׁרַאַהַלָה (y'sharah'l), זאת לעשות ושמור; לך ייטב למען, אֲלָם כְלַם תִּטְעַף ולמען (אינראל); ודבש חלב הזורמת בארץ, לך הבטיחו מאבותיך וְאַהַהְבַהָה.

4 שמע, יָשַׁרַאַהַלָה (ל'יִשְׁרָא): חמש האלם: האלם את תאהב ואתה (אינראל) אַהַה אָמָה אַהַה אָהַיָה (אִילָה) לבבך בכל מאודך ובכל נפשך ובכל.

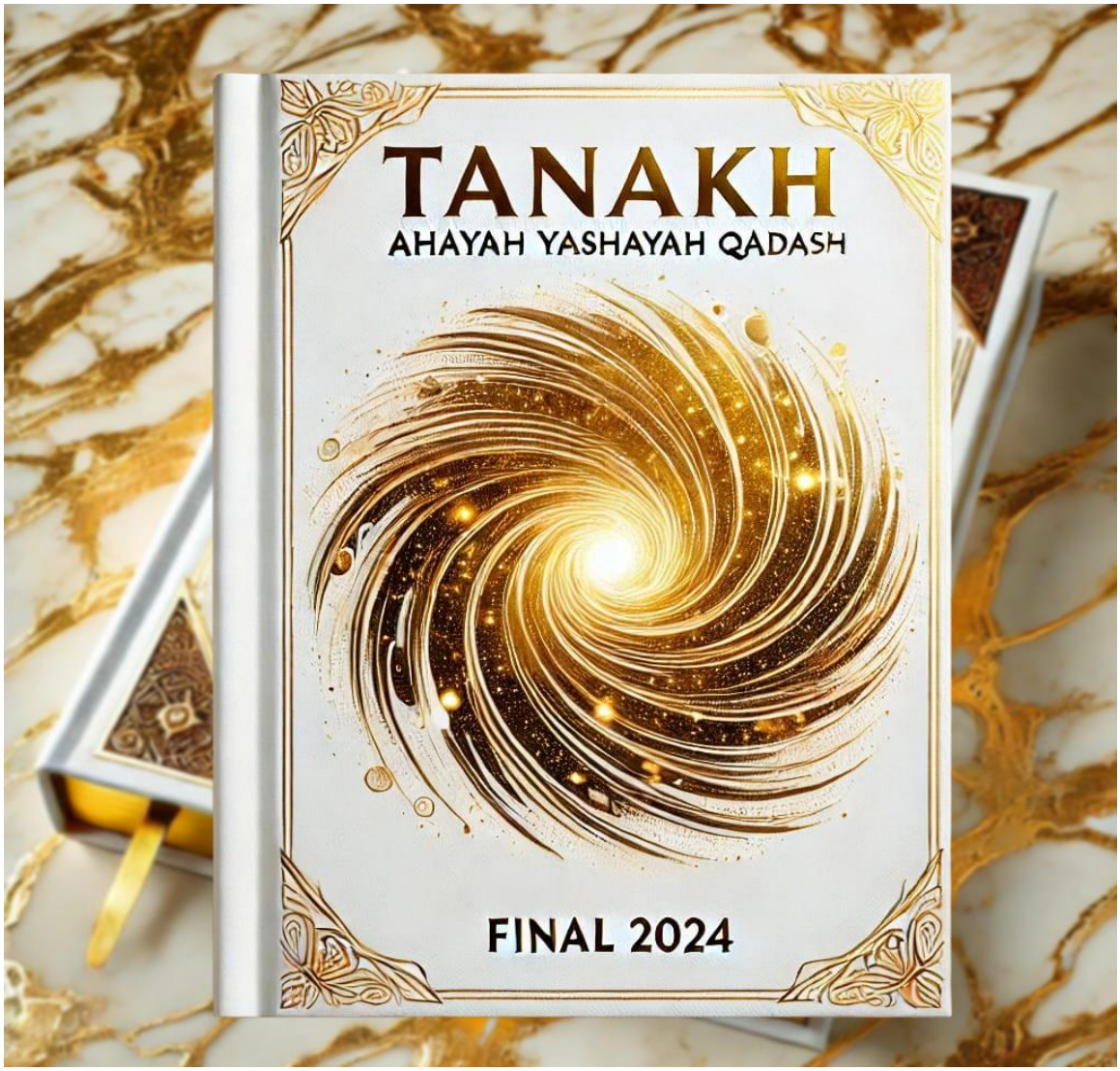
הגדלים: בין כחזית והיו ידכם על ות וקשרתם

ועל ביתך מנוחות על תכתבם ואתה עולם עד האלם כאשר והיה 10 שעריך ועל ביתך עמודי על אותם וכתבת 9 ועיניך לכל מים בתים 11 בהן בנית אשר וטובות גדלות ערים לך לתת יעקב ואל יצחק עד אברהם אל בהיותך והיה עשר שעריך בהם: וזרעת תטעית אשר הזיתים עצי כל את וזרעת חפרת ו מת אשר הטוב

אהיה: אינראל האלם את תירא אתה 13 עבדות מבית מצרים מארץ הוציאך אשר

פן עשר חמשה בעמו תשבעו סביבותיו אשר והאלים הבאלים מן אחרים נבלים אחרי תלכו 14 בשמו ונשבעת ושרתהו ותשחיתך: הארץ מן לך אשר אלם כעס יהיה

¶ האלם את תנסה אתה ¶ (אינרמית) AHAYAHAHAHEHEAHEAHEAHAHAHAHE, אותו פיתית שאתה כפי במסה.



למען אתכם צוה אשר והחקים עדותיו עשה אשר האלם בעיני והישר הטוב את ועשיתם 18 האלם מצות את ושמרתם כאשר ימיכם כל את לכם לשלח אבתיכם עד שמה עלם אשר אלם אשר הטובה הארץ את ורשתם והלכתם לכם ייטב דבריכם: כל את דברתם

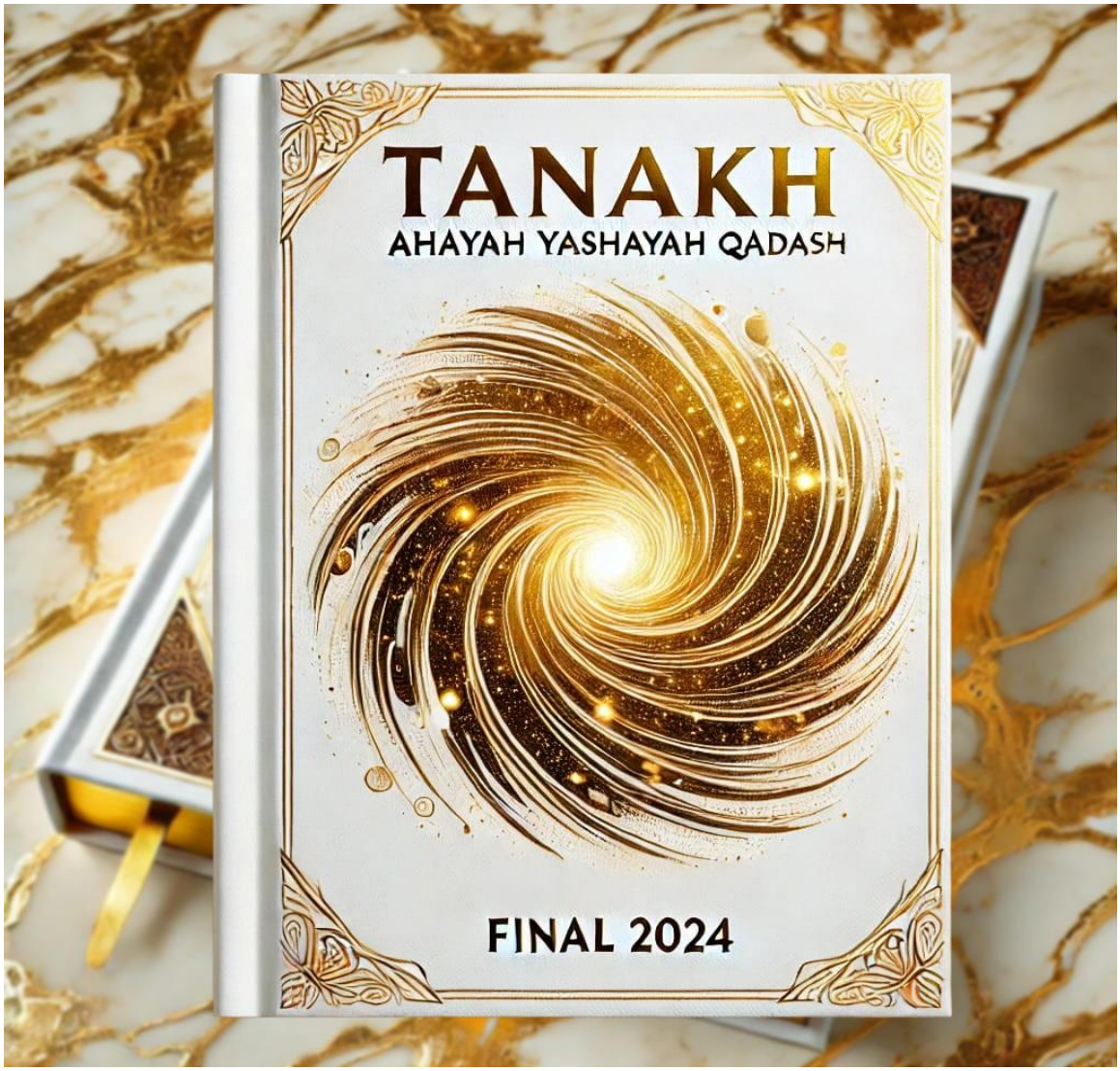
§ 21 חר מכן אתה תגיד לבנך היינו, פרעה אשר האם (אינראל)
AHAHAHAHAHAHAHAAHAHAHAHAHAHAHATHATC-Ommanded?

והאם 22 :חזקה ביד ממצרים אותנו הוציאה חח עהיה (אינרמית) □ והאלם ;במצרים עבדים

שלנו לפני ,ביתו כל ועל ,פרעה על ,מצרים על ,וכואב גדול ,ופים AHAYAH (אינראל)

האהא: צוה אשר האלם ואת 24 בותינו נשבע אשר הארץ את לנו לתת יביאנו למען משם הוציאנו והוא 23 עינים

שהוא ,תמיד שלנו לטוב ,שלנו AHAHAHAHAHAHEAH (אינרמית) מהאלם לפחד כדי ,האלה החקים כל את לעשות האלה הדיברות כל את לעשות צופים אנו אם ,שלנו הצדק יהיה זה 25. היום שהוא כפי ,בחיים אותנו לשרת - מראש יכול האם לפני (Eternal) AHAYAHAHAHA ,עלינו שציווה כפי.



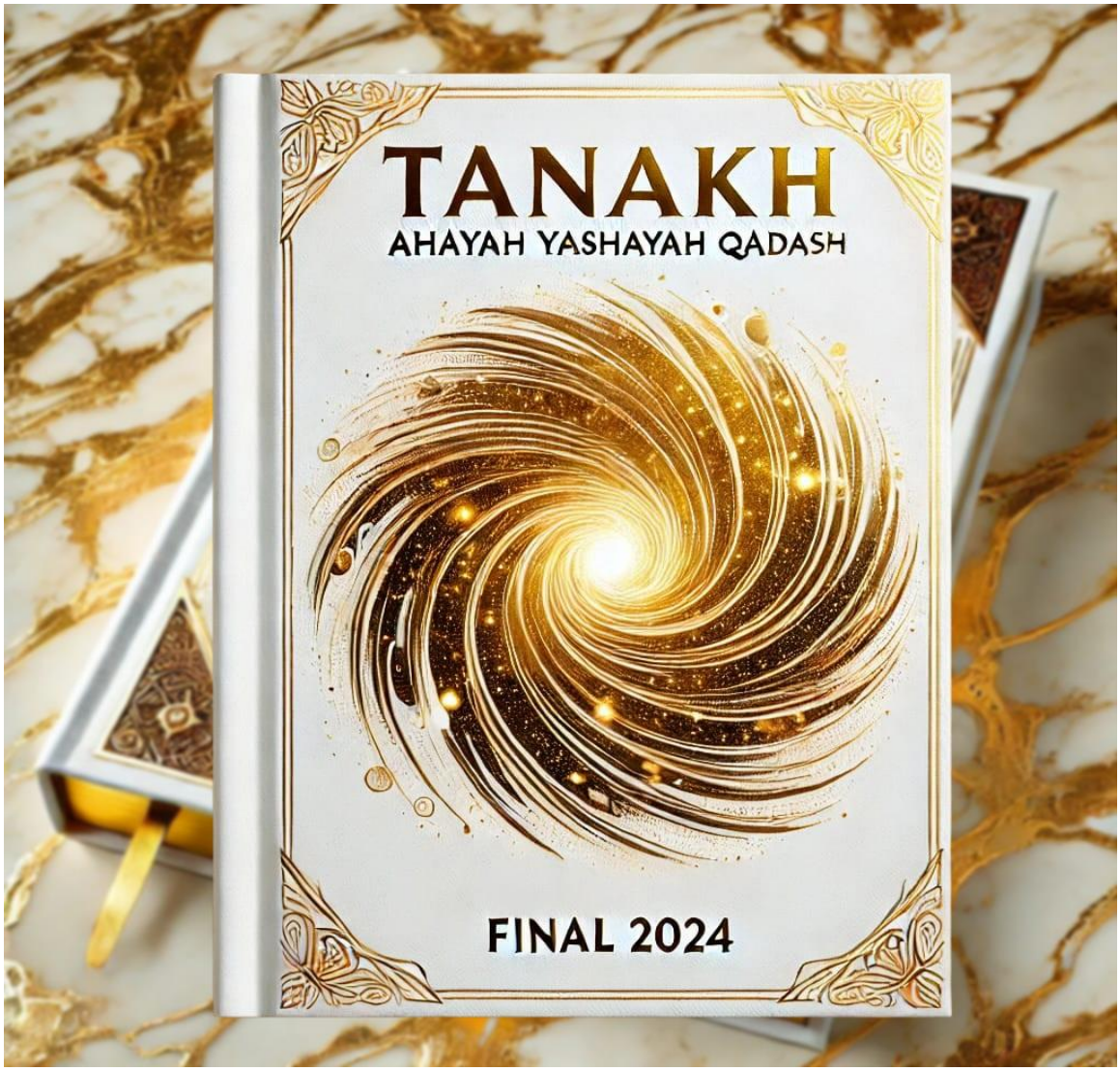
7

לרשתה בא אתה אשר והכנענים והאמרי והגרגשיך החתיים לפניך רבים גוים והשליכה לרשתה שמה תלך אשר והאלם ואת תשחיתם בניהם ואת תשחיתם אלה ואת תשחיתם אשר והחזקים הגדולים הגוים שבעת היבוסים ואת החוי ואת תשחיתון: תשחיתון בתיכם ואת תשחיתם תשחיתון בתיכם

אש. * 6 For you are an QaDash W ow people to the Alam (Eternal) AHAYAHAHEH OU: The Alam (Eternal) AHAHAHA OU לעצמו מיוחד עם להיות בך בחר ,הארץ כדור פני על אשר האנשים לכל מעל.

7 אתם כי ;אחר עם מכל יותר רבים הייתם שכן ,בכם בחרתם ו ,אהבתו את עליכם הניח העם מכל המעט כי האלם את ,בותיכם נשבע אשר השבועה את שמר וכי ,אתכם אהב אשר (אינראל) שהאלם משום א 8 :העמים מכל המעטים - על ,(אינראל) אלם המלך ידי - על ,בותיכם נשבע אשר הבית מן אתכם ומפדה חזקה ביד אתכם הוציא (אינראל) האלם מצרים מלך ביד אתכם הוציא כן.

לשונאו רפוי יהיה להשמידם פניהם על לשנאיו ושילם ועשר דור לף מצותיו ושמר אוהביו עם ורחמים ברית שמר אשר הזה: היום אתכם מצוה אנכי אשר והשפטים והמשפטים והחקים המצוה את ושמרת 11 פניו על לו ושילם



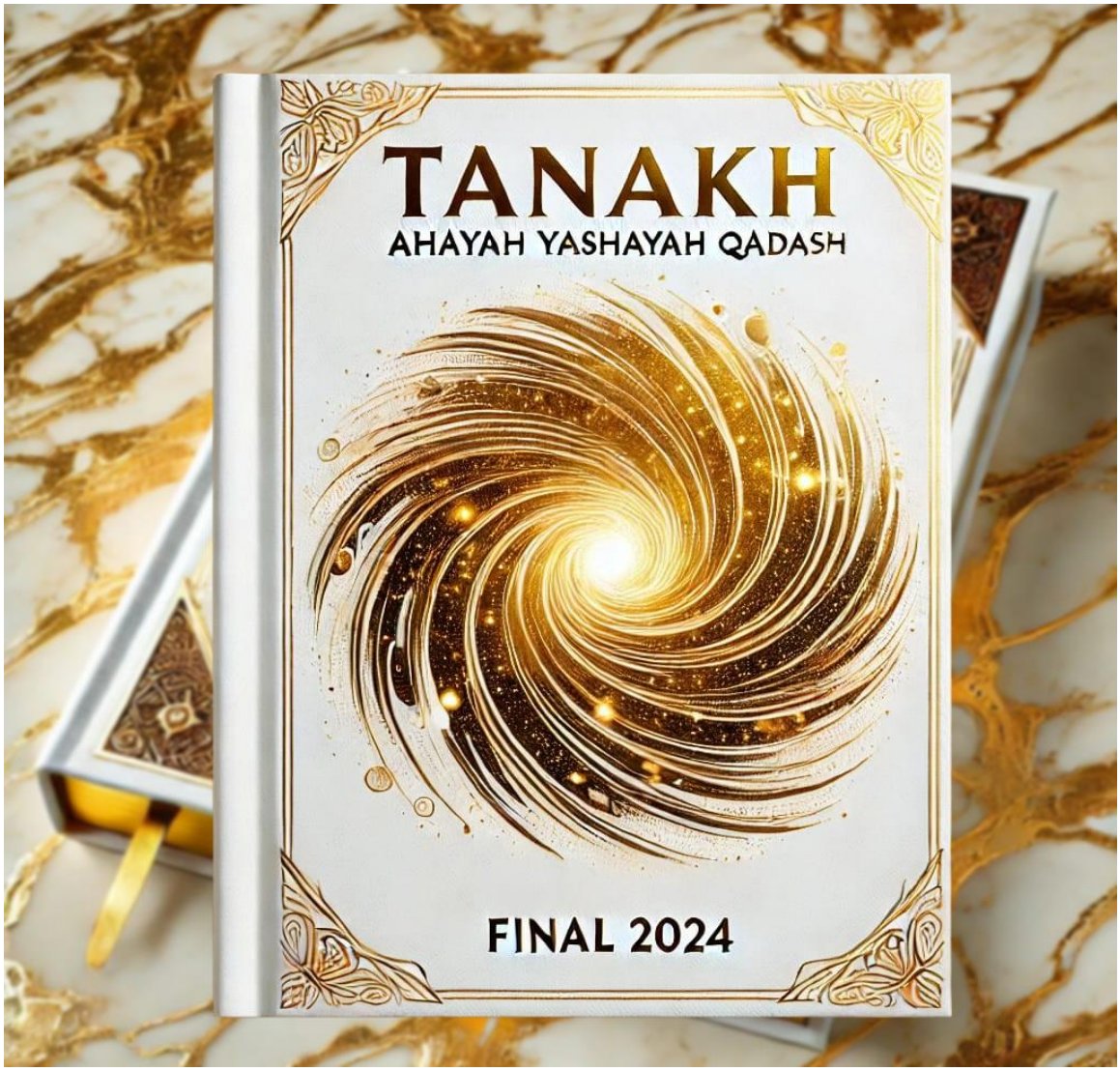
אותם: ועשו ושמרו האלה המשפטים את תשמעו אם יהיה כן על

אבות-מודע הוא אשר והרחמים ה"הקב על ישמור □ AHAHAHAHAHAHABA (אינרנטלי) □ ואם 13 □:

צאנך: וצאן משפחתך תבואת ושמוך ותינך דגנך ארצך ופרי בטנך פרי גם וירבהך אותך ויברך יאהבך

4 :' ט דברים 142 14 :' ז דברים

עשרה חמשה בבהמתך או עקרה נקבה או זכר בך יהיה העמים מכל תבורך אתה עשרה ארבע לך לתת בתיך נשבע אשר על אעבדם ו עליהם ידעתם אשר הרעים מצרים תחלואי כל את תשים ו חלי כל ובערת שנאיך כל על והנחתי עליך והאלם עליהם: תפקדת אשר הרחמים כל את ושמת עשרה שש שנאיך כל



אשר הנמתחה הזרוע ואת החזקה היד ואת הפים ואת האותות ואת האלם את עיניך ראו אשר את תזכר אם כי מהם תירא הזרוע ואת החזקה הזרוע ואת האלים ואת הפים ואת שלך האהבה את ממנו ירא אתה אשר האלם כל את 19 מצרים כל על עמו: כל את ירא אתה אשר האלם ידי על אשר הנמתחה

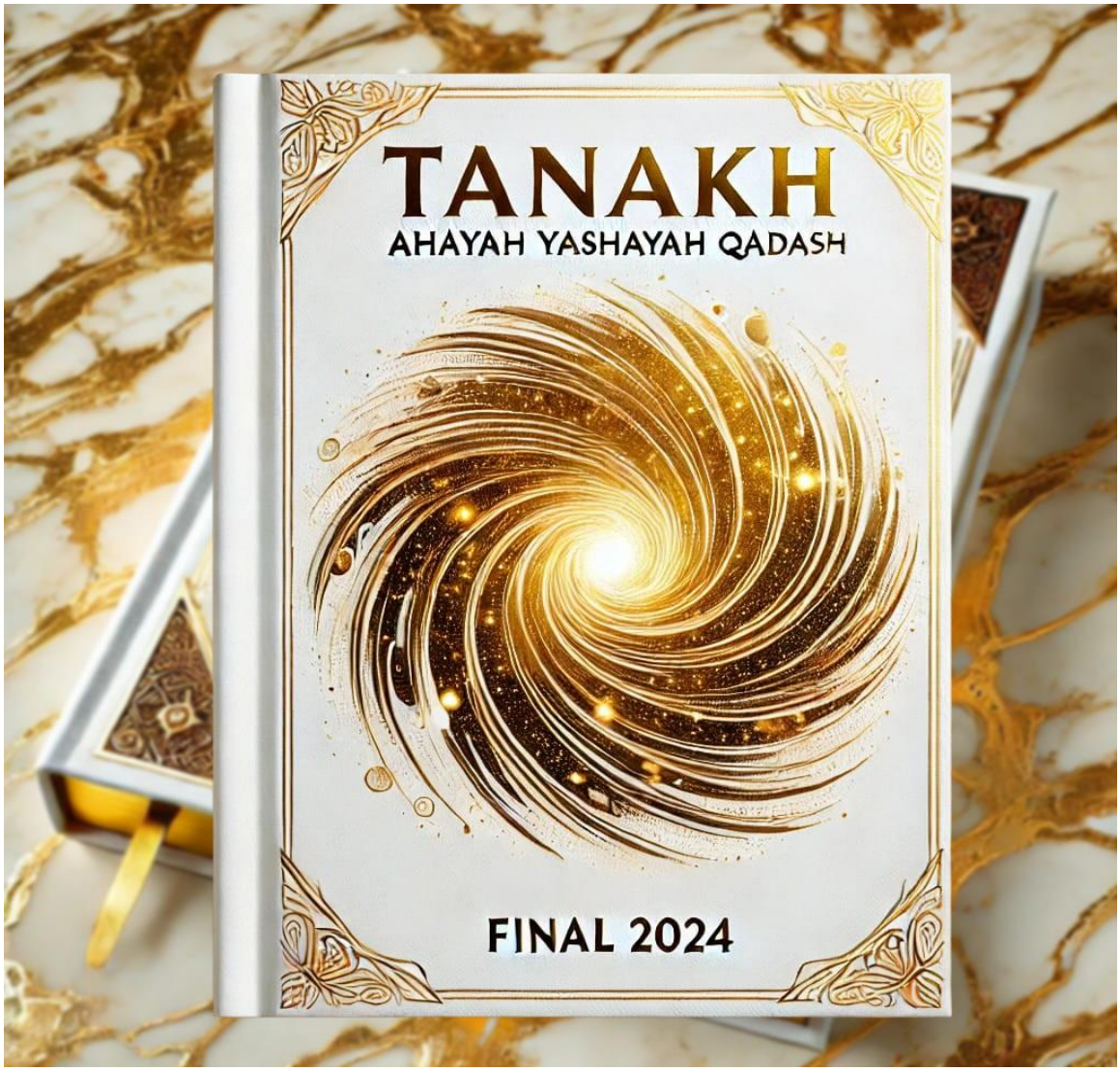
21 אתה תהיה מצוחצח עליהם, כי האלם (אינראל) AHAYAH □ שלך AHABA OU בתוכך הוא, AHBA OUITITE ו-rible. 22 האלם ואת (אינראלי) AHAHAHAHAHAHAHAHAHAWAHAHAHAHEHEBAHEBA OU הוא בתוכך, AHBAITHOITELLLLTHOLLLLLE. 22 והאם (EARM)

§ 24 המיטה את הרסו שהם עד, עצום הרס עם אותם ללהרוס מלכיהם לספק יהיה והוא.

תחפץ באש תשרף אשר בתם פסלי 25 אותם השמדך עד לפניך לעמוד איש יוכל השמים מתחת שמם את והאבדת ידך ו עליהם אשר והזהב הכסף את תחפץ חנם לם היא תועבה כי בה תלכד פן אליך תקח ו עליהם אשר והזהב הכסף את תחרב: אשר אלהם את כתועבת תועבתה כי בה תלכד כי אליך תקחה

8

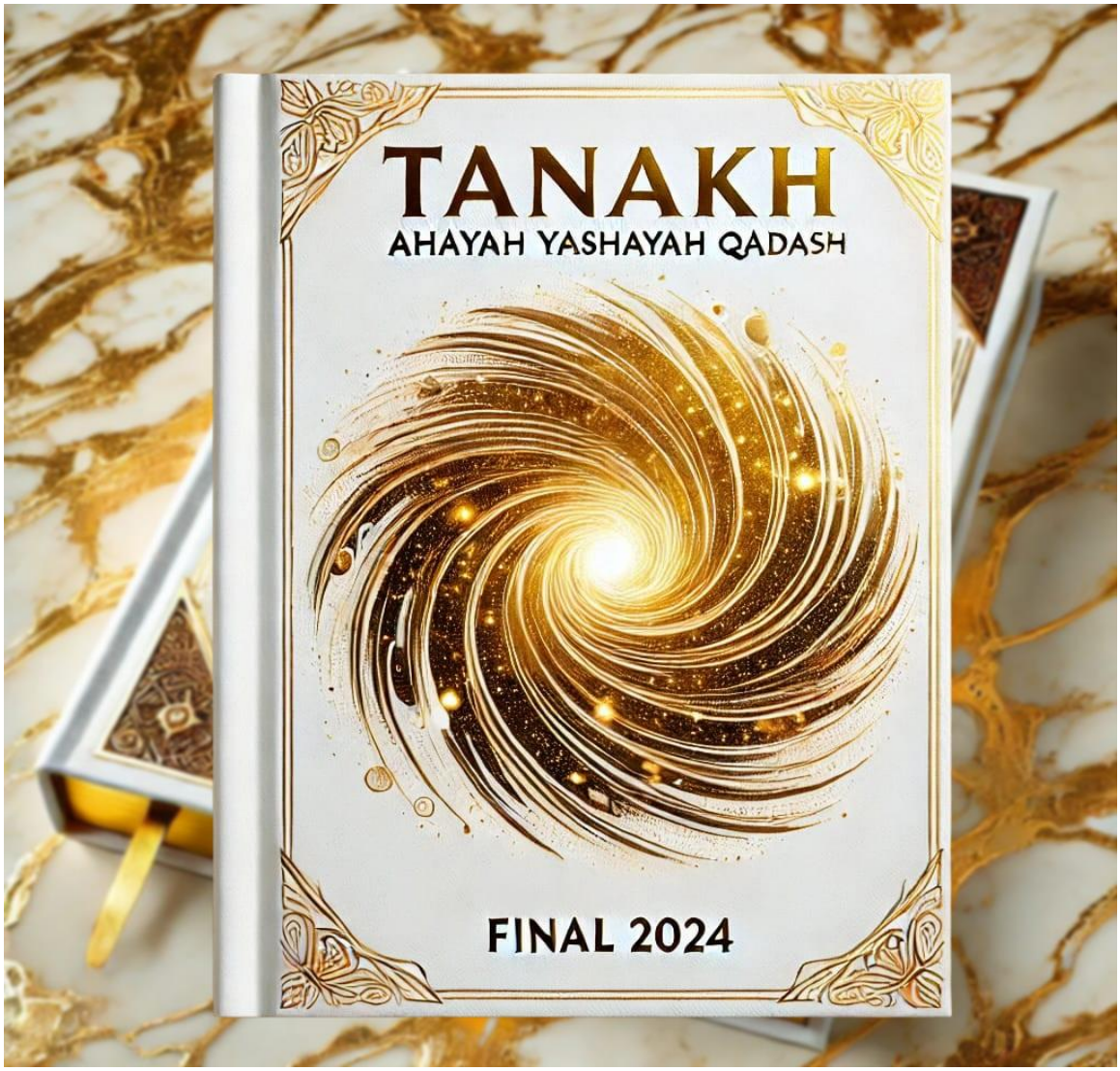
אשר הארץ את בה תזכרו אשר הדרך כל את ותזכרו ורבו תחיו למען לעשות תשמרו היום מצוך אנכי אשר המצוה כל ואת אשר את עשים אתם אשר האלם את אשר הדרך כל את ותזכרו בותיכם תשבעו למען היום לכם עשה אנכי אשר האלם את



את ידעתם ו ידעתם אשר את לכם עשים אשר את עשים אתם אשר את ידעתם אשר את עשים אתם אשר את ידעתם לכם עשים הייתם אשר את ידעתם אשר את לכם עשים הייתם אשר את ידעתם ו אתו ידעתם אשר את עשים הייתם אשר אשר את עשים הייתם אשר את ידעתם ו אתו עשים הייתם אשר את ידעתם אשר את ידעתם אשר את לכם: אתו ידעתם אשר את עשים הייתם אשר את ידעתם אשר את ידעתם אשר את לכם אתו ידעתם

תבחן אתה גם אלה שנה ארבעים גדלה ורגלך ארבע עליך יישן בגדך עליך חי עחח חי האלם מפי יצא אשר דבר בכל אך אדם: יטהר כאשר כי בלבבך

האלם של מנחותיו את ושמרת בנו תחזקך כן על (אינראל)
AHIAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEHAHAHAHAHAHAHAHITE
OUHEEHEHEHEHEHEHEHEHEHEAHEAHEAHEAHOEAHEAHEUEUEAHEUEUEAHOAHOAHO
AHOALAHOAHOAHOAHOAHAHOAHOAHOAHOAHOAHOAHOAHOAHOAHOAHOAHOAHEAH
EAHOAHEAHOAHOAHOAHEAHEAHEAHOAHEAHOAHOAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHE
AHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEHEHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHAHAHA
HEAHEAHAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEA
HEAHAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEA

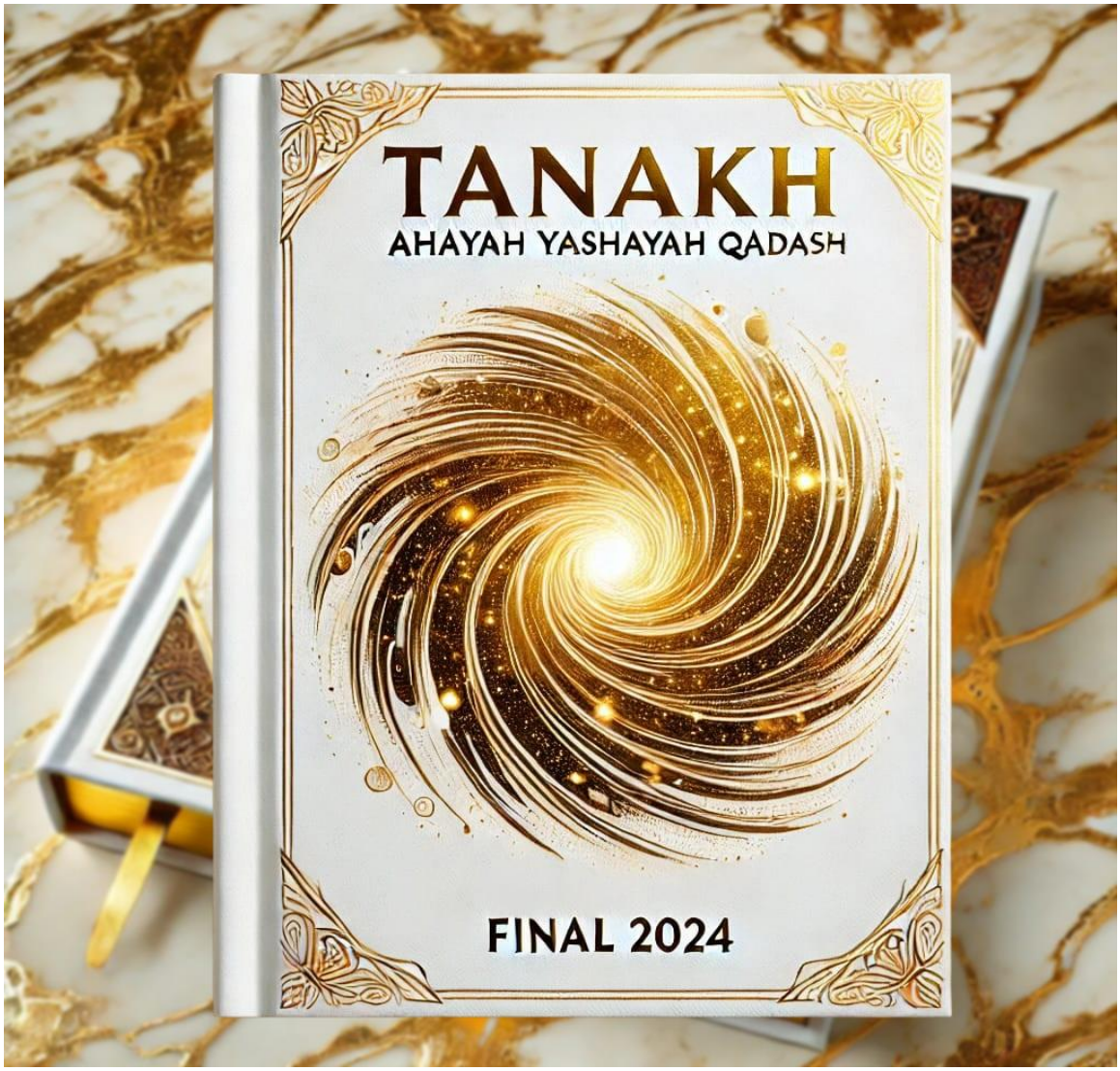


HEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAHAHAHEAHEAHEAHEAHEHEAHEAHEAHEAHEAHEAHEAH

ברזל אבניה אשר ארץ דבר בה תחסר לחם בה תאכל אשר ארץ תשע ודבש זית שמן ארץ ורמונים ותאנה וגפנים שערים נחשת: תחפרי וגבעותיה

אשר והזהרת לך נתן אשר הטובה הארץ על אהיהך אינרך האלם את תשכח אשר האלם את וברך לך ושבעת ואכלת אתך מצוך אנכי אשר חקיך ואת משפטיו ואת מצותיו ואת בנית אשר כלך ואת אכלת אשר את הזה היום האלם את תשכח ואת צאנך את רבת אשר צאנך ואת צאנך כל את ותגדל צאנך ואת בנית אשר בתיך כל ואת כלך ואת כל עשרה שתים צאנך:

במן במדבר האכילך אשר עשרה שש צור מצור מים ישפילך אשר אבותיך ידעו אשר ועקרבים אש נחשי שם היו אשר אלם את וזכרת הזה השפע את תעבדני ידי ועז כחי בלבב ואמרת באחריתך טוב לך לעשות וזכרך ישפילך כי ידעו אשר ימיך: כל אחרי



9

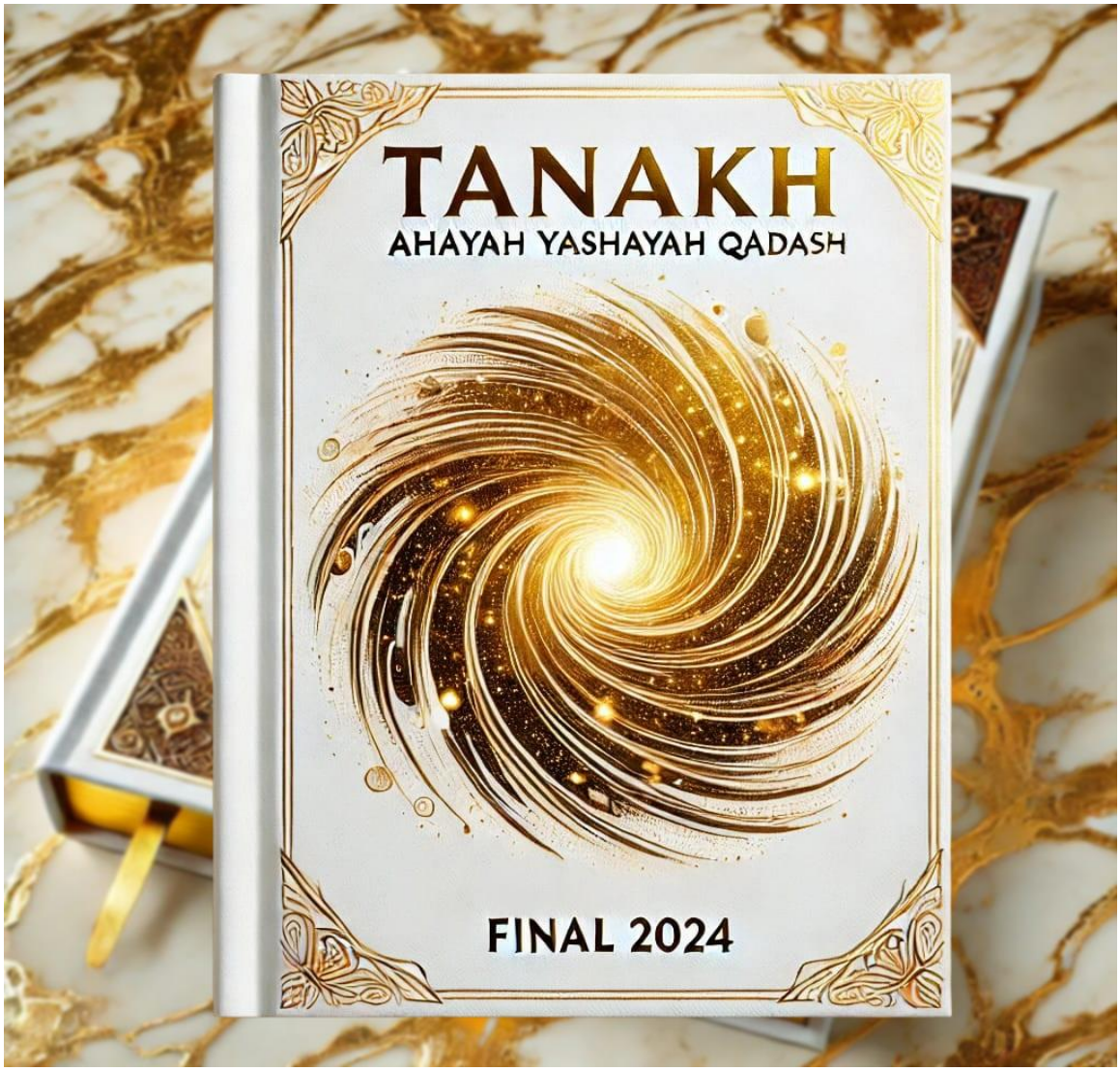
1. שמע, Yashara'Ahla OUW (y'shara'l): וחזקות יותר גדולות אומות לרשת כדי, הזה היום ירדן מעל לעבור הנך, משלך ערים גדולות ומגודרות לשמים, 2 A people great and high, the kankims who you knowest, and of who you has he't heard, who can stand up to before the children of Anka!

7.22 לשים...: עב. לתלוש § 7.23...: עב. שלך הפנים לפני * 8.8 שמן...: עב. שמן של זית עץ של' ט דברים 5 143 :' 11 :' י דברים

אהיה: את הביא העולם האלם צדקי כי מר מפניכם אתם והשליכו

מפניך: הגרשם אחיה עולם האלם האלה הגוים ולרשעת הזאת הארץ את לרשת לי

עליך עשה אשר האלם האלם את האלה הגוים ברשעת אם כי ארצם את לרשת בא אתה לבבך לימי ו לצדקתך חמש אברהם ביך נשבעת אשר עולם עד האלם את שם עשה אשר הדבר את ויבין ויעקב יצחק אברהם בותיך עשה אשר האהיה חסד: אל לך נתן שר הזאת הטובה הארץ את לך עשה אתה אשר הדבר את ויעקב ויצחק



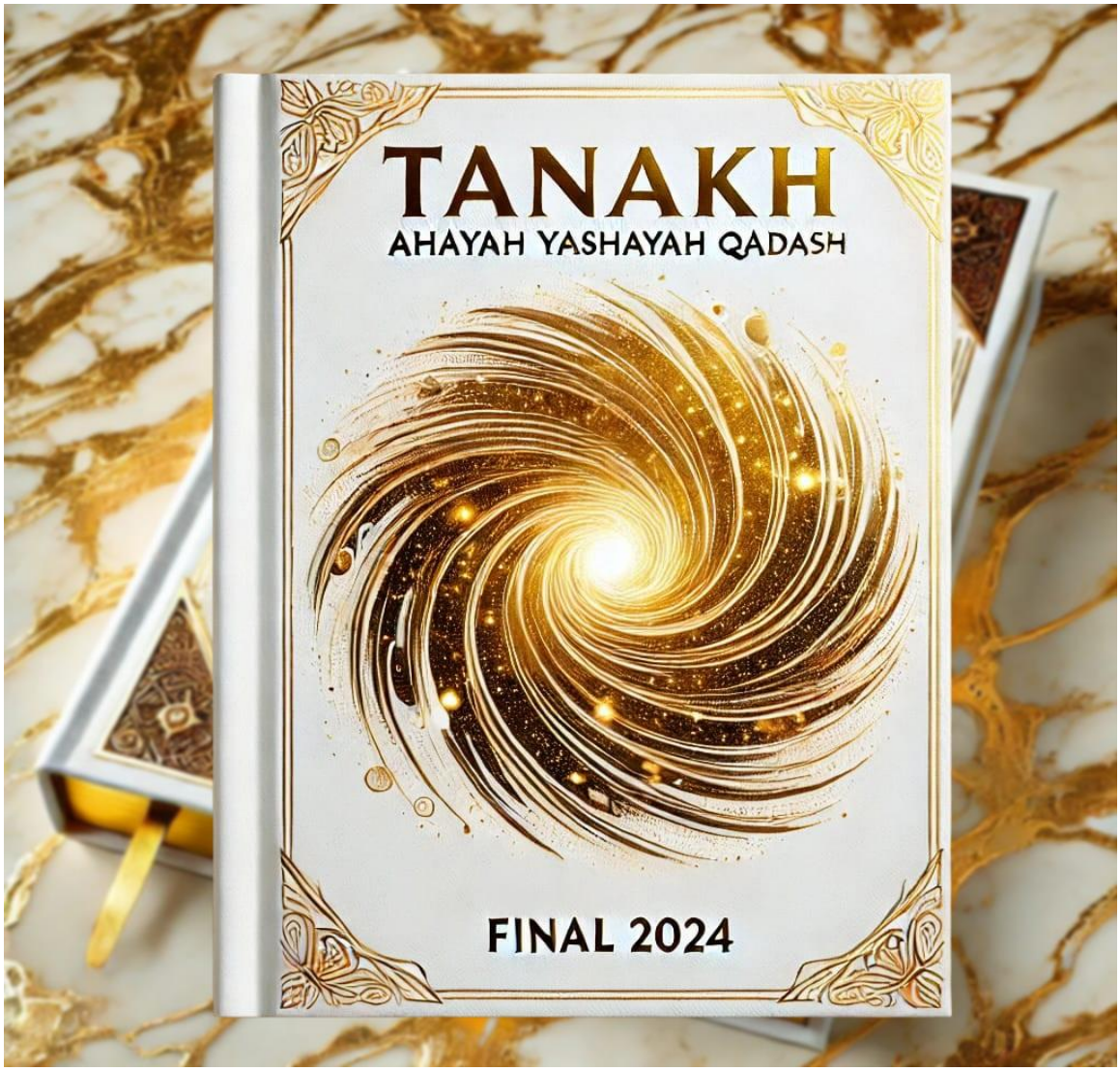
7 ♫ זכור, ואל תשכח, איך אתה עוררת את האלם (אינרמית) AHAYAHAH □ :במדבר לזעם לצאת עשית כי מיום
8. AHYAH (Emm) באלם מרדת כבר אתה, הזה למקום בא שאתה עד, מצרים מארץ

ימים ארבעים מקצה ויהי עשר שנים עלם אשר הדברים ככל כתוב ועליהן אהבא באצבע עלי כתובות אבן שלחנות שני פני את ואשיתים ערבים וארבעים ימים שנים אתי אשיתים ותבא הקהלה ביום האש מתוך בהר עמך דברו לילות וארבעים את פניתי את וערבו תחתיהם ותעברנה עשר שנים האבן שולחנות שני את ותגרנה עמך בני שני את ואשיתים תחתיך אלם פניתים: את ישראלים את פניתים את פניתים את ואשחיתה הארץ את אלהים ואת מהרה אלהם ואת הארץ

מן והשלכתם השלחנים שני את ולקחתי עשרה שבע מסכות עגל אתכם וצויתם אחחך עלם אשר הדרך מן סרתם ואבק ובערתי מפניכם אותם ועצרתי ימים וארבעה כארבעים אתו עשה אנכי אשר אלהם לפני ונפלתי 18 לעיניכם ולם ידי שתי לו: וחטאתי חטאתכם כל את

Ahayah (אינראל) האלם כאשר אופן באותו 23. לזעם אהיה (אינראל) האלם את עוררתם, אווה-הטה-מרק

את מריתם עשרים לקולו שמעתם ו לו האמנתם ו לכם נתתי אשר הארץ את וירשו עלו מר ברנע מקדש אתכם וישלחו בעבדיך: ותפלם ימים וארבעה עשרים אלם לפני נפל ואנכי אתו ידעתיה אשר ביום אהודך את חילתם אשר האלם



1. עצים ארון לך ועשה, ההר אל אלי ועלה, לראשנה כאלו אבן שולחנות שתי, אהאחחך (אינראל) האלם אלי אמר אז. 2 בארון אותם ושמת, בלמים אשר הראשונים בשולחנות שהיו השולחנות על וכתבתי.

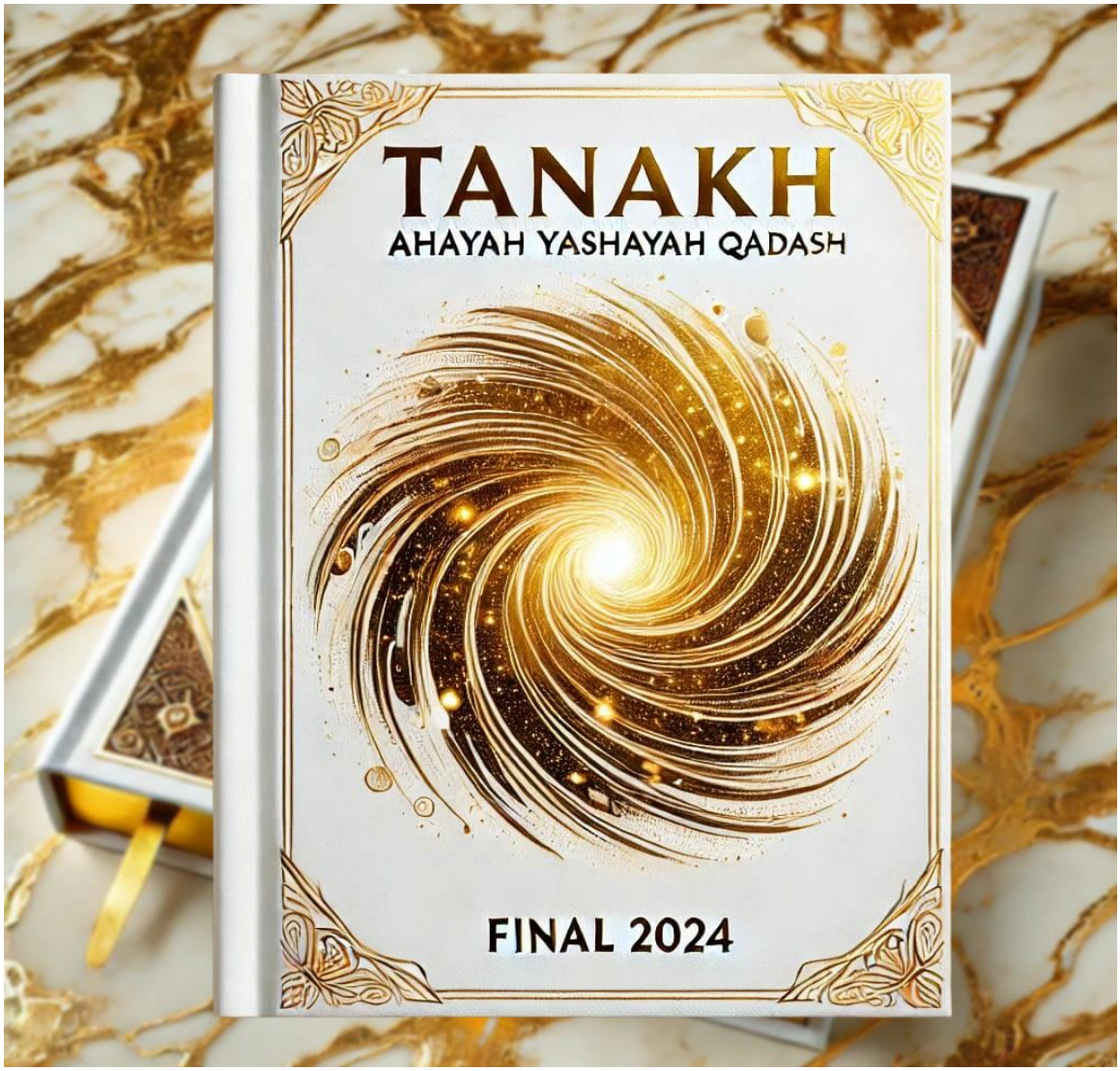
המה: ושם עשיתי אשר בארון השלחנים את ואשים ההר מן וארד ואשב חמש אתם לי ויתן

האהא עלי ציווה (אינראל) שהאלם כפי, הייה.

6 ¶ וְנוַל ישרראאחלה ובני [y'sharah'l] למוזרה יעקבן בני מבארות מסעם את לקחו: אהרון מת שם, נקבר ושם; במקומו הכהן בתפקיד שירת בנו ואלעזר.

8 ♫ האלם שבט לפני לעמוד, (הנצחי) האלם של הברית ארון את לשאת, לוי שבט את (הנצחי) האלם הפריד ההיא בעת (אינראל), הזה היום עד בשמו ולברך לשרתו.

* 10.4 מצוות: מילים 10.10 תחילה: או ימים קודמים



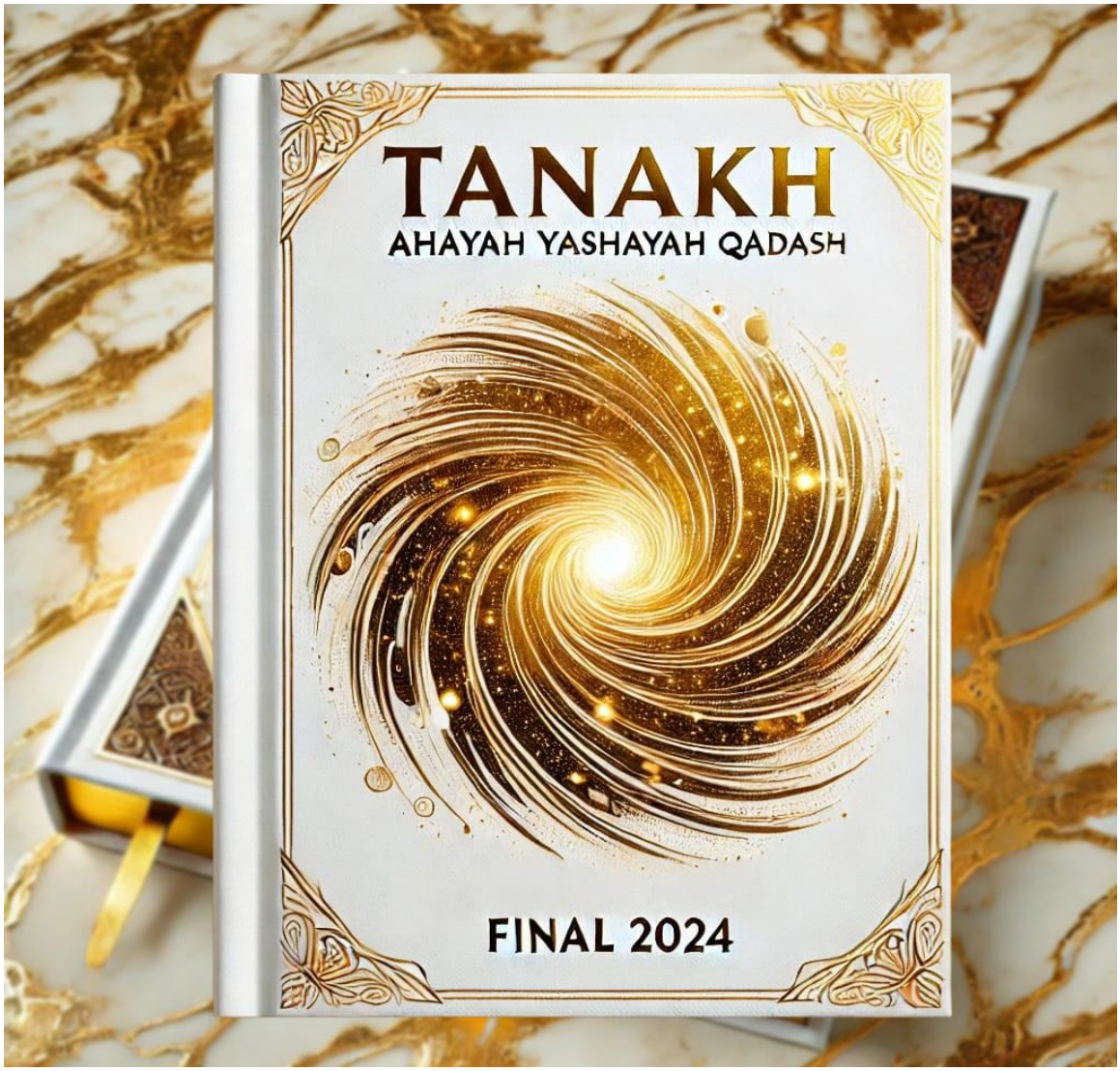
25 :א " י דברים 144 12 :' י דברים

להם: לתת בתם נשבעתי אשר הארץ את וירשו יבאו למען העם לפני לך קום אני

¶ ועכשיו, Yashara'Ahahla □ (y'sharah'l), האם עושה מה

ממך, האלם את ליראה אך (אינראל)
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHHAHAHAHAHHHAHHAHHAHHAHHHHA OU,
דרכיו בכל ללכת, אותו והוב, האלם את ולעבוד (אינראל)
AHAHAHAHAHAHAHAHAHEHAHAHAHEHEHAHAHEHAHAHEHAHAHAW כל ועם ליבך בכל
האם מצוות את לשמור 13, נשמתך

כל על אשר האלם רק עשרה חמשה בו אשר בכל הארץ גם מצוך אנכי אשר צבאך השמים ושמי השמים הנה עשרה ארבע מחלק הוא אשר ההוא היום הוא אשר ככל אחריהם זרעם את בחר והוא אותם הוב באבותיך אור לו היה אשר ההוא היום הזה: היום הוא אשר ככל כלם את עשה הוא כאשר אחריהם זרעם את יתן אשר ואת הגדול לבבך את



אהיה: עולם עד האלם את תיראו אתם עשרים מצרים בארץ הייתם זרים כי הגר את אהבו כן על

שלך AhBA והוא, שלך השבח הוא 21 .בשמו ותישבע, תדבק לו, לך עבד הוא

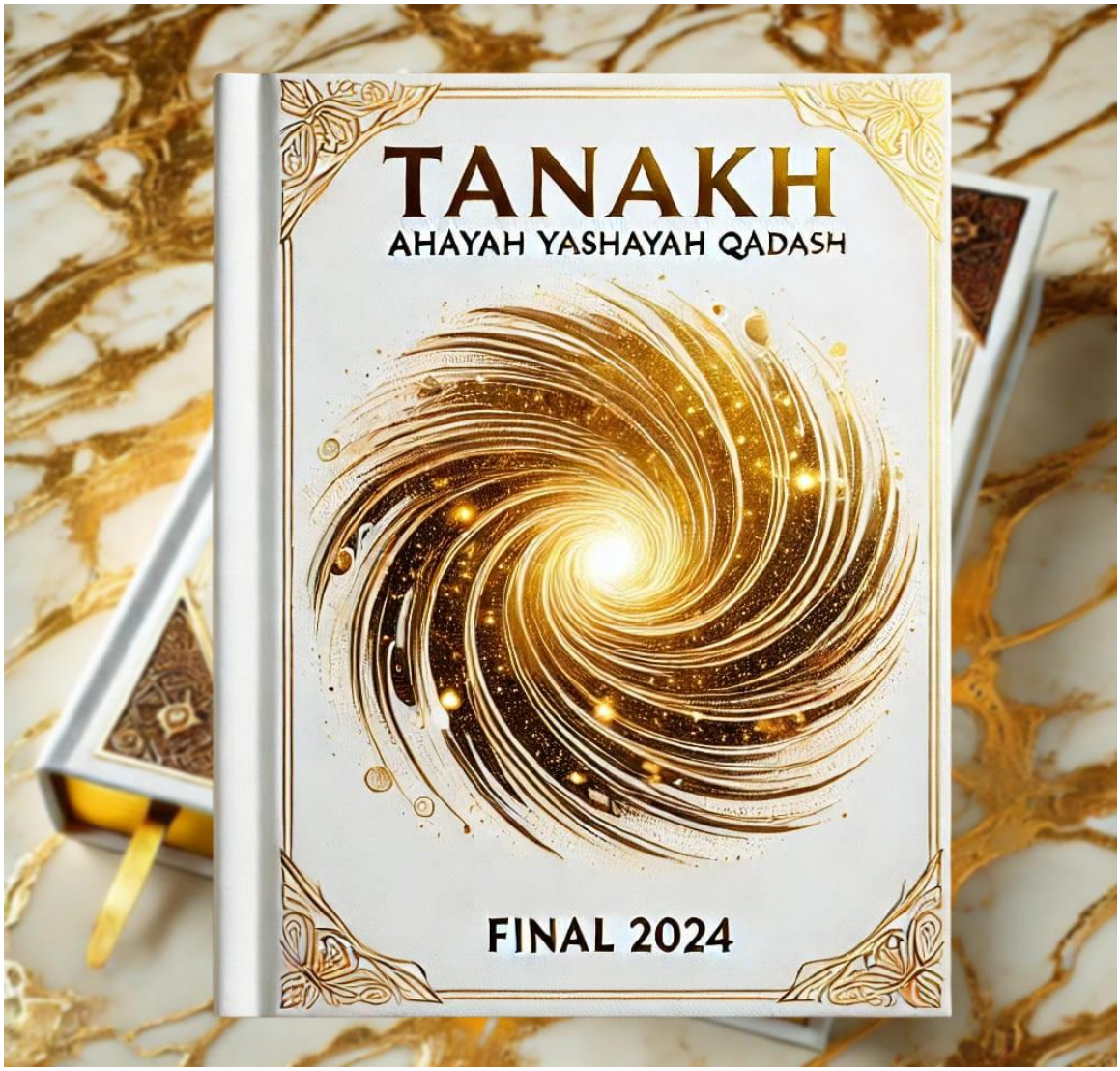
השמים ככוכבי עשהך אדניך האלם ועתה אנשים ועשרת שערים שלשה עם מצריימה ירדו אבותיך ושניים עשרים למוּלָדוּף.

11

וידעת לעולם מצותיו ואת משפטיו ואת חקיו ואת משמרתו את ושמרת האהודך את וידעת לעולם האלם את תאהב כן על ידעו: ואשר ידעו אשר בניך עם מדבר אנכי כי הזה היום את

אל מצרים לצבא עשה אשר ואת ארצו כל ואל מצרים מלך פרעה אל מצרים בתוך עשה אשר האלם מוסר את ראו ארצו: ככל להציף האדום הים מי את עשה איך מרכבותיהם ואל סוסיהם

לו: עשה ומה חמש הזה היום עד האהים השמידם ואיך אחריך וירדפו



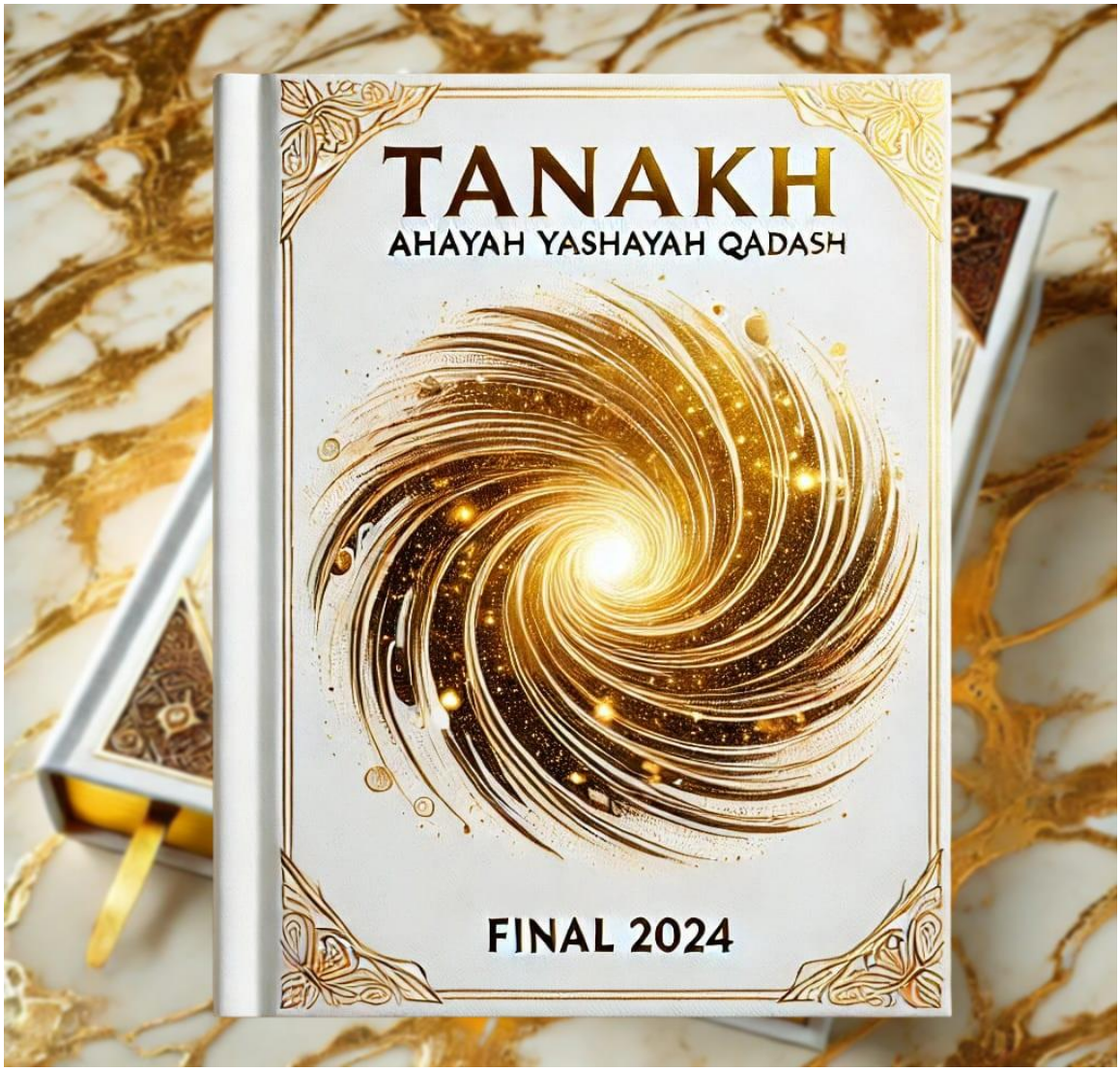
הארץ: נפתחה איך ראובן בן אליאב בני ואבירם לדתן עשה אשר ואת 6 הזה המקום אל בואכם עד במדבר אתם

רכושם: וכל ואהליהם ביתם ובני ובלעתם פיה

המעשים כל את ראו שלך העיניים אבל 7 *:(y'sharah'l) האלם של הגדולים מעשיו כל בתוך ,בבעלותם מחזיקים הם האם של הגדולים

שמה באים אתם אשר הארץ את וירשתם ובאתם תתחזקו למען היום מצוך אנכי אשר המצוה כל את תשמרו כן על חלב זבת ארץ ולזרעם להם לתת בתיכם האהוא אמר אשר האלם את אשר בארץ ימיכם את תאריכו ולמען 9 לרשתה ודבש:

זרעך את בה זרעתם אשר ממנה יצאו אתם אשר מצרים כארץ איננה לרשתה שמה בא אתה אשר הארץ כי ♫ עשר ממטר מים ושתה ועמקים גבעות ארץ לרשתה שמה באים אתם אשר הארץ אם כי 11 תיבול עשבי כגן ברגלך והשקיתה



מים ותשתה ועמקיך גבעות ארץ היא הרריים ארץ לרשתה שמה באים אתם אשר עלם אשר ארץ עשרה שתים השמים שנתך: על אשר ארץ עשרה שתים השמים ממטר

13 ¶ האלם את הוב היום מצווך אנכי אשר מצוותי אל היטב תשמעו אם והיה ¶ (אינראל)
את לכם אתן למען נפשכם ובכל לבבכם בכל ושרתהו אהההההההההההההההההההההההההההההההההההההה
וזרעכם עשרה חמש ושמכם וביינכם בדגנך תקבצו למען האחרון הגשם ואת הראשון הגשם את בעתו אדמתכם מטר ושלחתיכם:

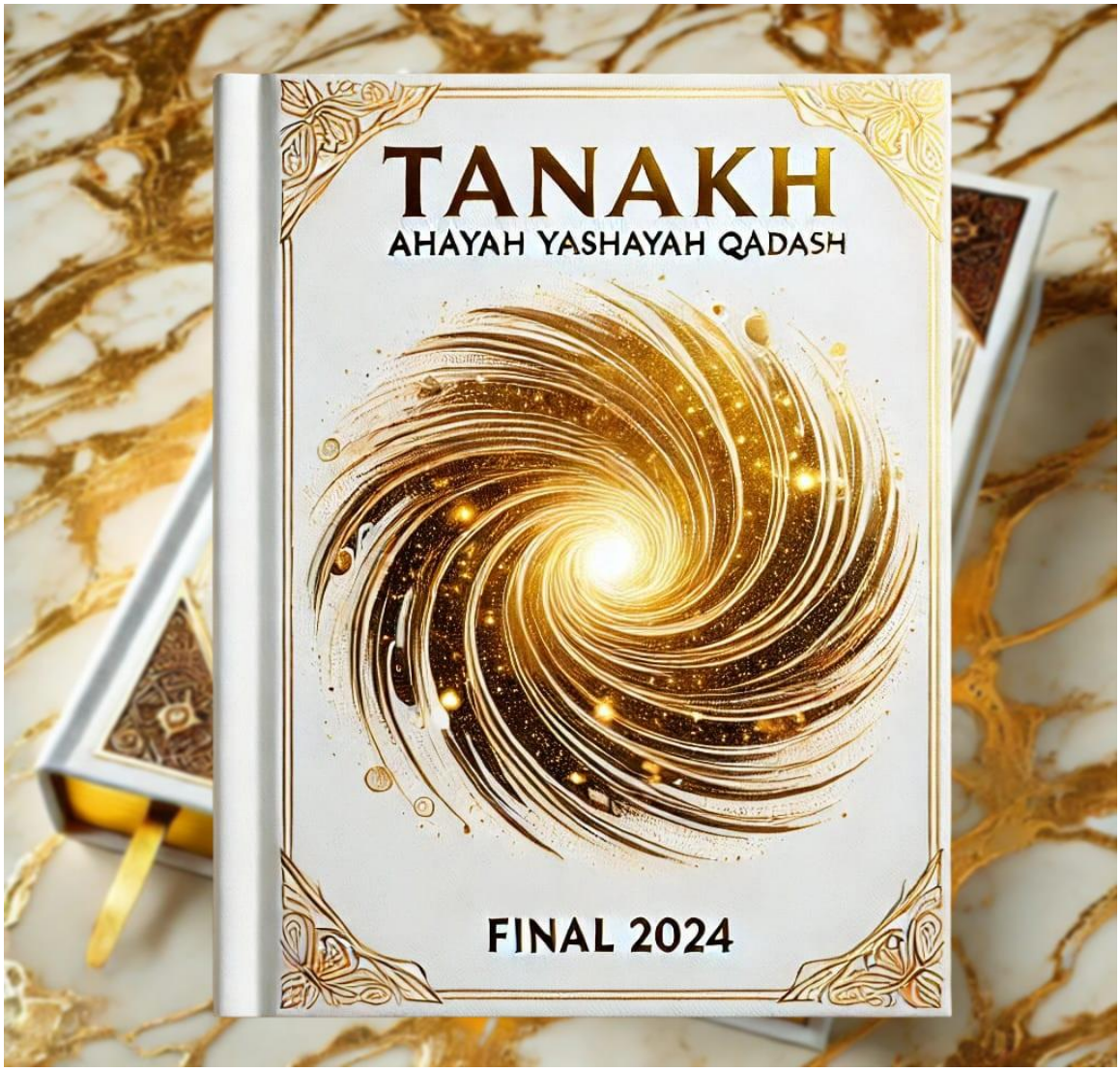
§ 16 ומתם: ואכלתם סרתם ואתם לבבכם יטעו פן לכם הישמרו

ופן פריה תתן הארץ וכי גשם אין כי השמים את סגר והוא בכם הצבא חמתי חרה ואז 17 להם ושתחוה אחרים נבלים עבד עולם: עד לכם עלם אשר הטובה הארץ מעל במהרה תאבד

לך אתן אני.

ולימדתם 19 עיניכם בין כחזית יהיו למען ידכם על ות אותם וקשרתם ובנשמתכם בלבבכם אלה דברי את תשיתו כן על ועל ביתך פתח על וכתבתם בניכם את וקמתם תשכבו אשר בדרך ובלכתכם בביתכם בשבתכם אתם לדבר בניכם את אתם ימיכם: ואת ימיכם את תריבו למען שעריכם

הארץ: על השמים כימי להם לתת בותיכם נשבעו



1. ¶ (אינראל) האלם את הוב ,אותם לעשות ,אתכם מצוה אנכי אשר האלה הדיברות כל את בשקדנות תשמרו אם כי
בו ולדבוק ,דרכיו בכל ללכת ,שלכם אהיה;

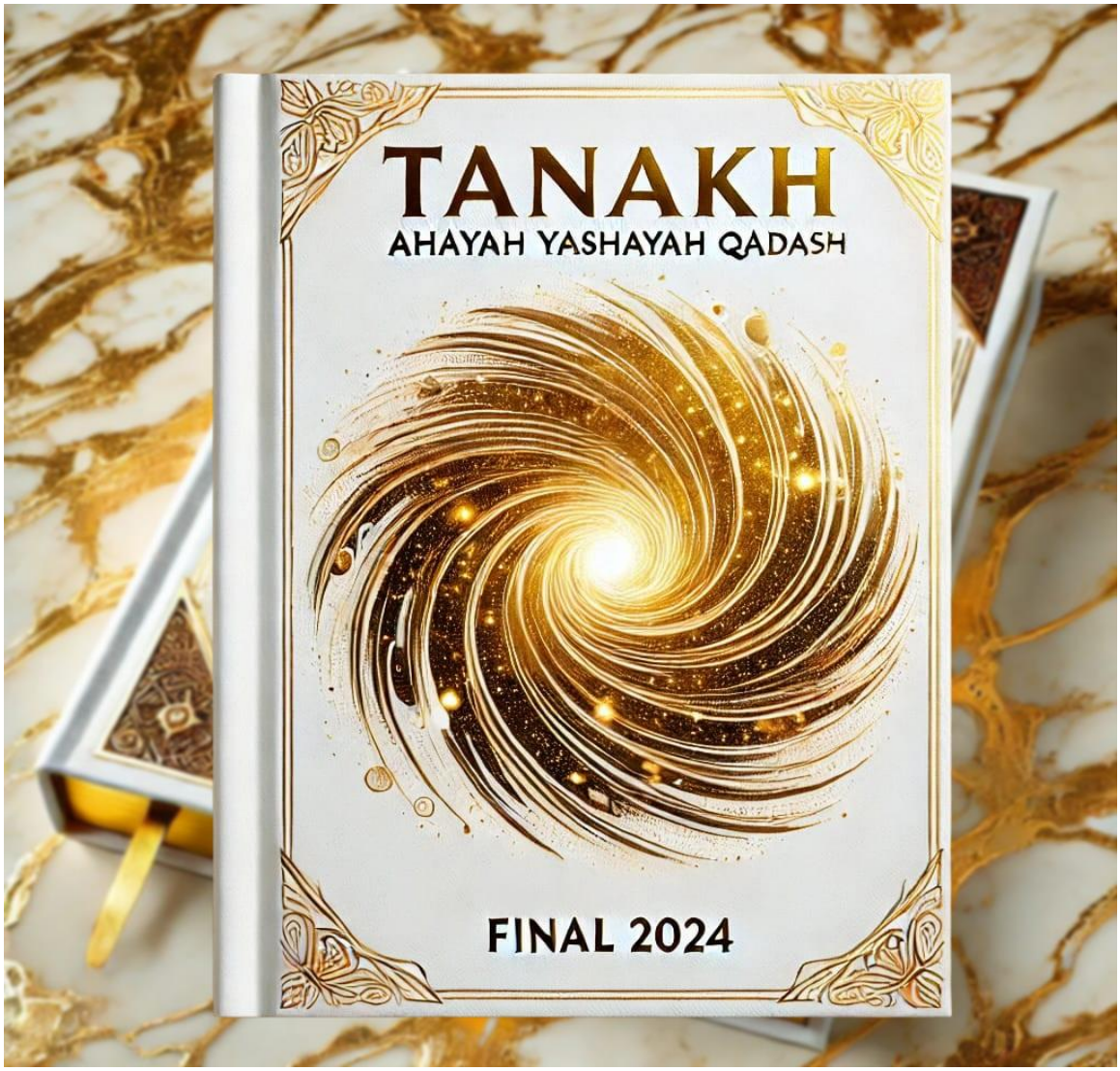
23 גדולים גויים לי תהיה ואתה ,מפניכם האלה הגויים כל את לגרש □ AHAHAHAH (אינרמית) האם יהיה מכן חר
ו יותר

הים ועד הנהר פרת הנהר מן והלבנון המדבר מן לכם יהיה עליו ידרך רגליכם כפות על אשר מקום כל 24 מעצמכם חזק
האלם: כי לפניכם לעמוד איש יוכל וחמש עשרים גבולכם יהיה

עליה: תדרכו אשר הארץ כל על מכם והפחד

לך אמר שהוא כפי.

א: 26, 145 י " דברים ב: 28 י " דברים



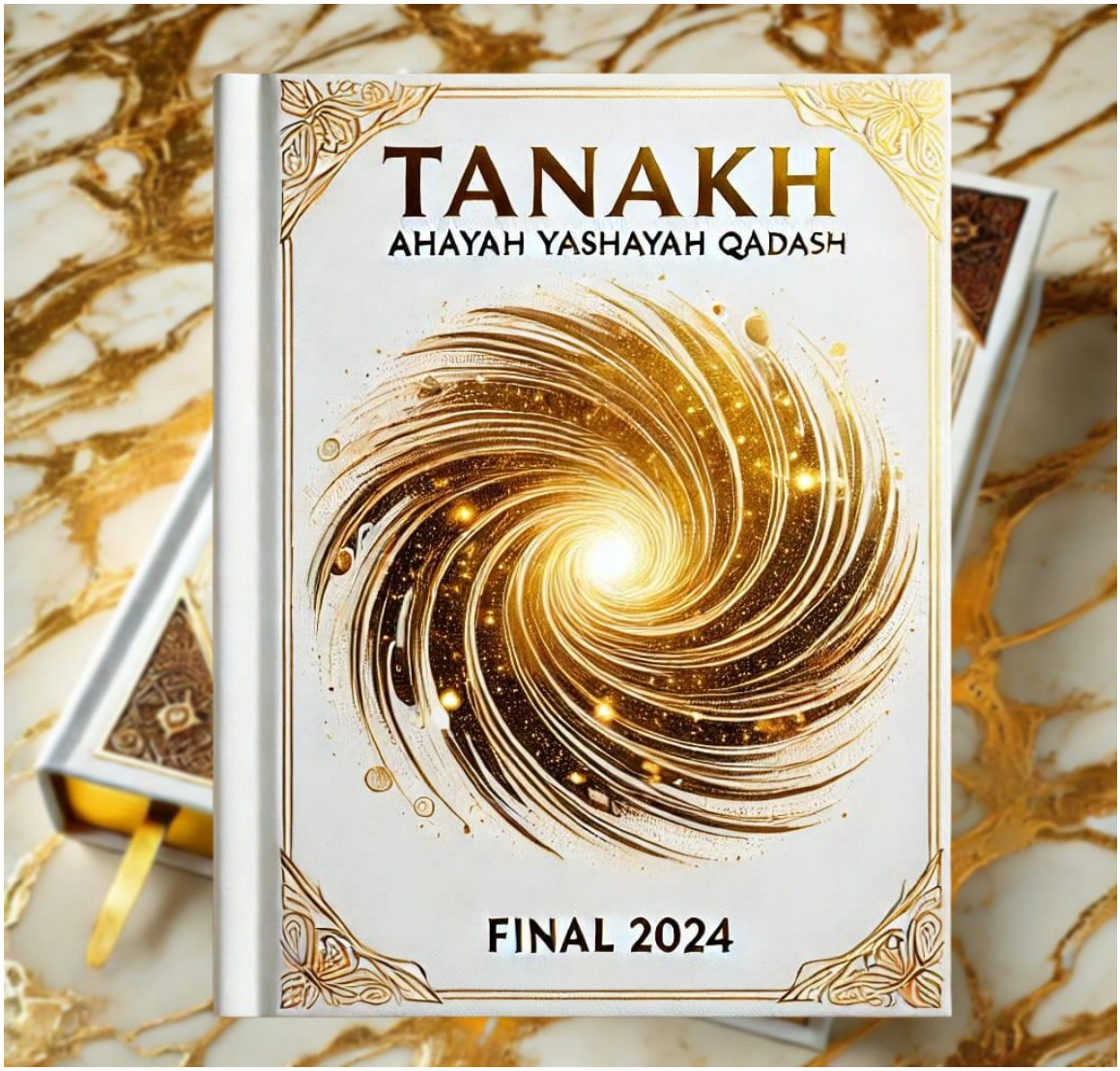
▪ AHAYAH (Eter-nal) ¶ האם למצוות נשמעים אתם אם, ברכה 27 ;וקללה ברכה היום לפניכם שם אני, הנה ¶ 1.
האם של למצוות תצייתו אתם אם, וקללה 28 :היום עליך מצווה אני אשר, AHBA שלך

את תשיתו כאשר והיה 29 בה ידעתם אשר אחרים נבלים אחרי ללכת היום אתכם מצוה אנכי אשר הדרך מן סורו אם כי לרשתה שמה באים אתם אשר הארץ אל שם עברים אתם אשר הירדן בדרך הבאתם אשר הרריך ואת גרים הר על האלם שמה: תבאו אשר הארץ ועל הרריים ועל הרריים ועל גרים הר על הברכה את שם ושמתם

AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH

הזה היום.

לפניכם נתתי אשר והמשפטים החקים כל את לעשות ושמרתם 32 בה ושבתם אותה ורשתם ואתם



12

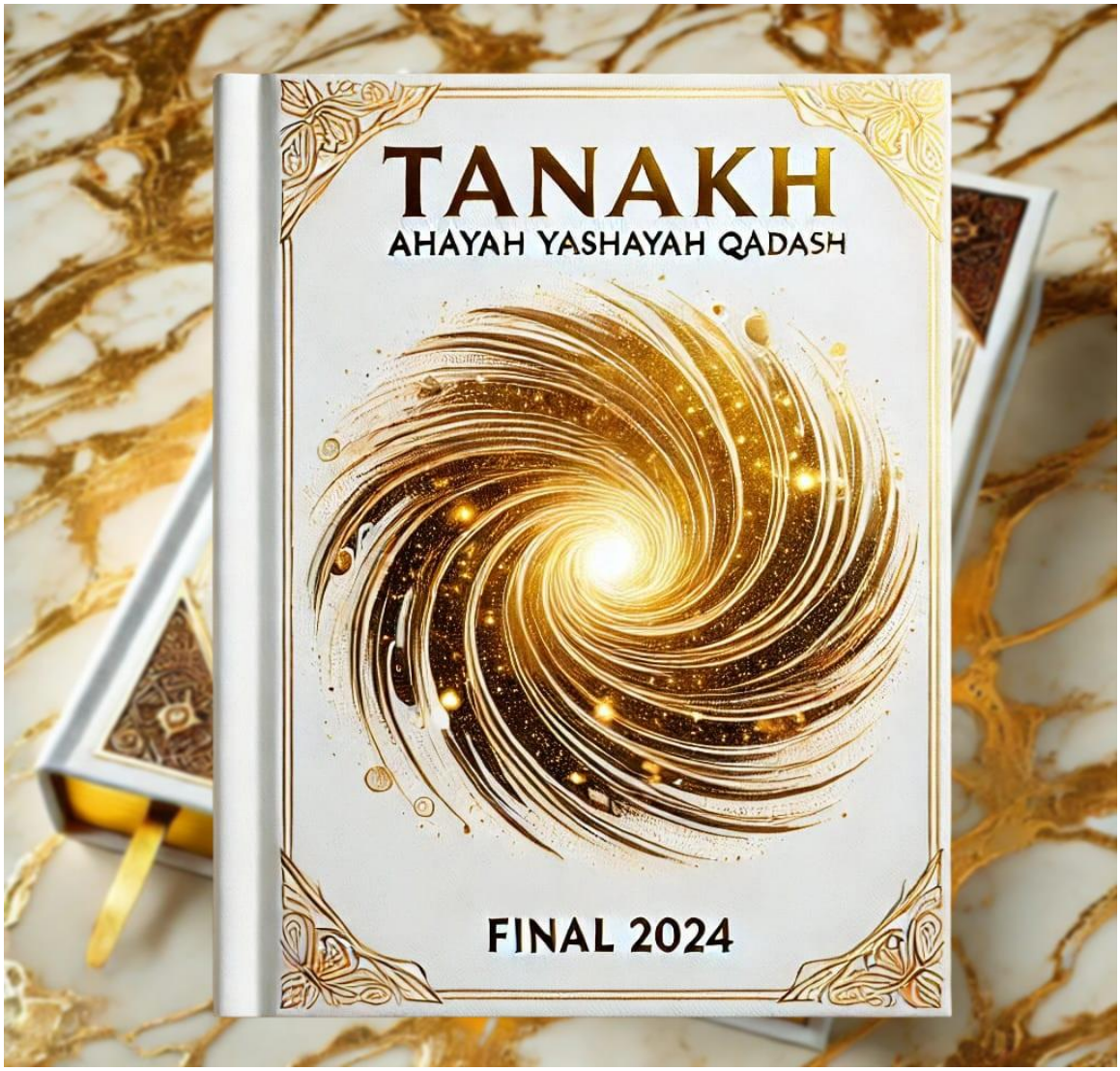
עליהם: אשר בארץ לעשות תשמרו אשר והמשפטים החקים אלה אחד

ההרים על באליהם את יעבדו לכם אשר בגוים אשר המקומות כל את החרמתם הארץ על חיים אתם אשר הימים כל ואת הגבוהים:

את ושחתתם מטעיהם את באש ושרפתם עמודיהם את ושברתם מזבחותיהם את והפלתם רענן עץ כל ותחת הגבעות על והשחיתתם: באליהם פסלי

לך: חבה אהיה לם כן יעשו שמותיהם

ושם נוהיכם אל שם שמו את לתת שבטיכם מכל בחר אחחחחחך שמה ובאת ביתו אל תבקשו אשר המקום אל אם כי ראשיתכם את שם תשמחו אשר ערבותיכם ואת ידכם את והקריבו זבחיכם ואת עלותיכם את שם והביאתם שש תבואנה שם: תשבו אשר ידכם ואת כלכם את שם תשבו אשר כל את תאכלו אשר כל את תאכלו שם זבחיכם ואת עדניכם את



עלותיכם: אתכם מצוה אנכי אשר כל את תביא שמה שם לשבת שמו את ובחרת

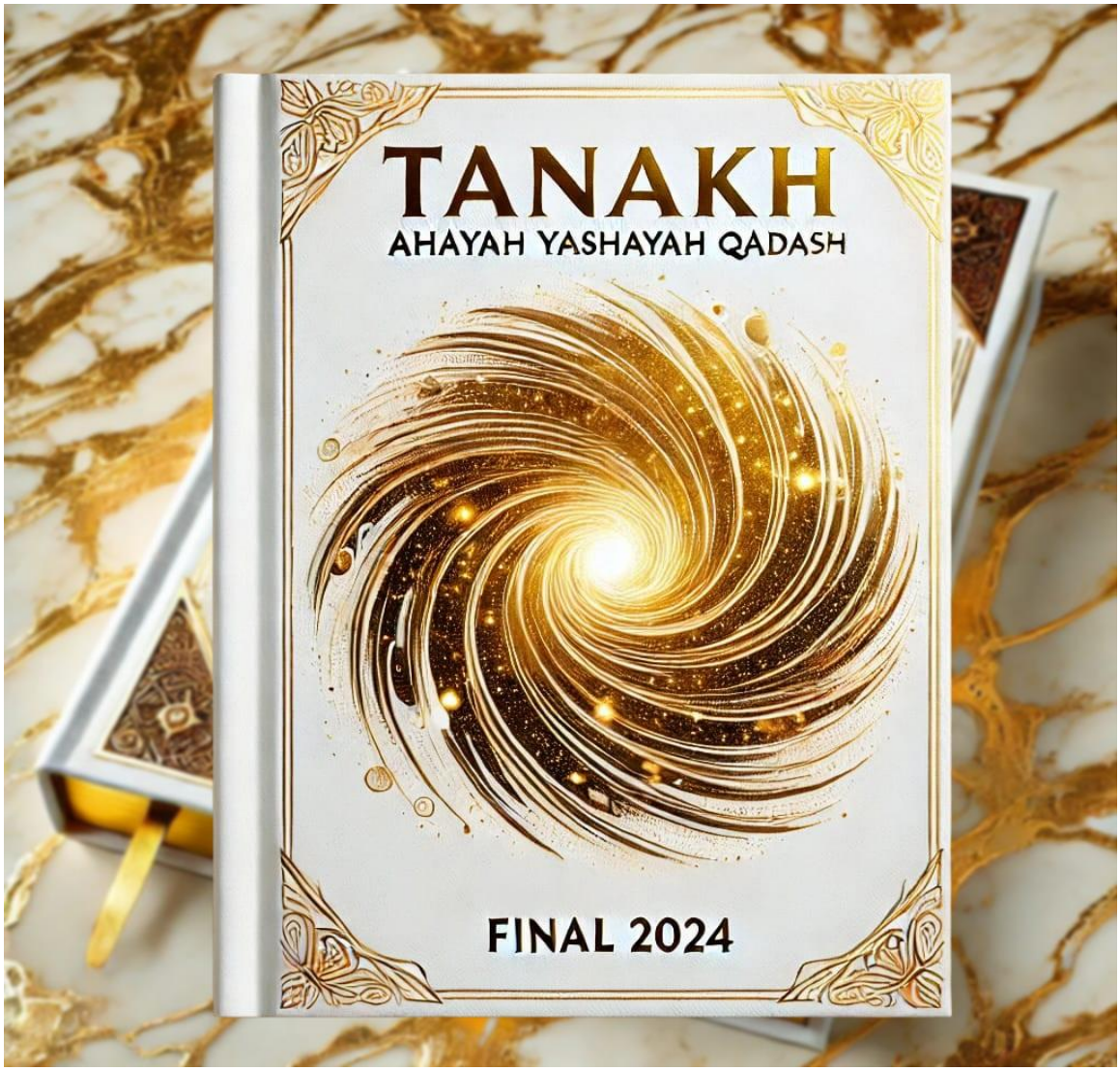
שלך המעשר, שלך והזבחים,

□ 12 ואתה תהיה וההעה של היד שלך, ואll שלך choicevows אשר evowowowunto Alam (נצחי)
AHAHAHAH

□:

את תזבחו כי לכם והשמרו עמכם ונחלה חלק לו אין כי בשעריכם אשר והלוי ומשרתיכם ועבדיכם האלם לפני שמחו שם תאכלו אשר נפשכם כל את והקרבתם עמכם ונחלה חלק לו אין אשר במקום אם כי תראו אשר מקום בכל עלותיכם שם: תאכלו בניכם כל ואת תטמאו אשר הארץ כל את

18 ידך מנחת או מנחתך או נדרת אשר נדריך וכל צאנך או עדנך בכורי או שמן או מיין או דגן מעשר בשעריך תאכל ו האלם לפני אותם ואכלת 18 :ידך את לתת עליך אשר במקום וערוך מנדר אתה אשר (אינרם) האלם לפני אותם ואכלת (אינראל) ימיך כל את לקדש עליך אשר במקום תחפץ ושעריך.



1. ¶ כאשר Alam (אינרנטלי) AHAIAHAHAHAHAHAHAHEHAHAHAHAHITHOHITHO הגבול את יגדיל
ו ,לך שהבטיח כפי ,שלך

נפשך: תחמוד אשר כל בשר תאכל בשר כל נפשך תכסף כי בשר אוכל ואמרת

ושחטת ממך רחוק שם שמו את לתת עליך האלם בחר אשר צאנך ואת עדרך את להרוג עליך אשר המקום אם 21
הטמאים: את ואכלתם אתכם שציוויתי כפי אתם ואכלת כערבון גם ושתיים עשרים אחרי נפשך תאוה אשר בשעריך

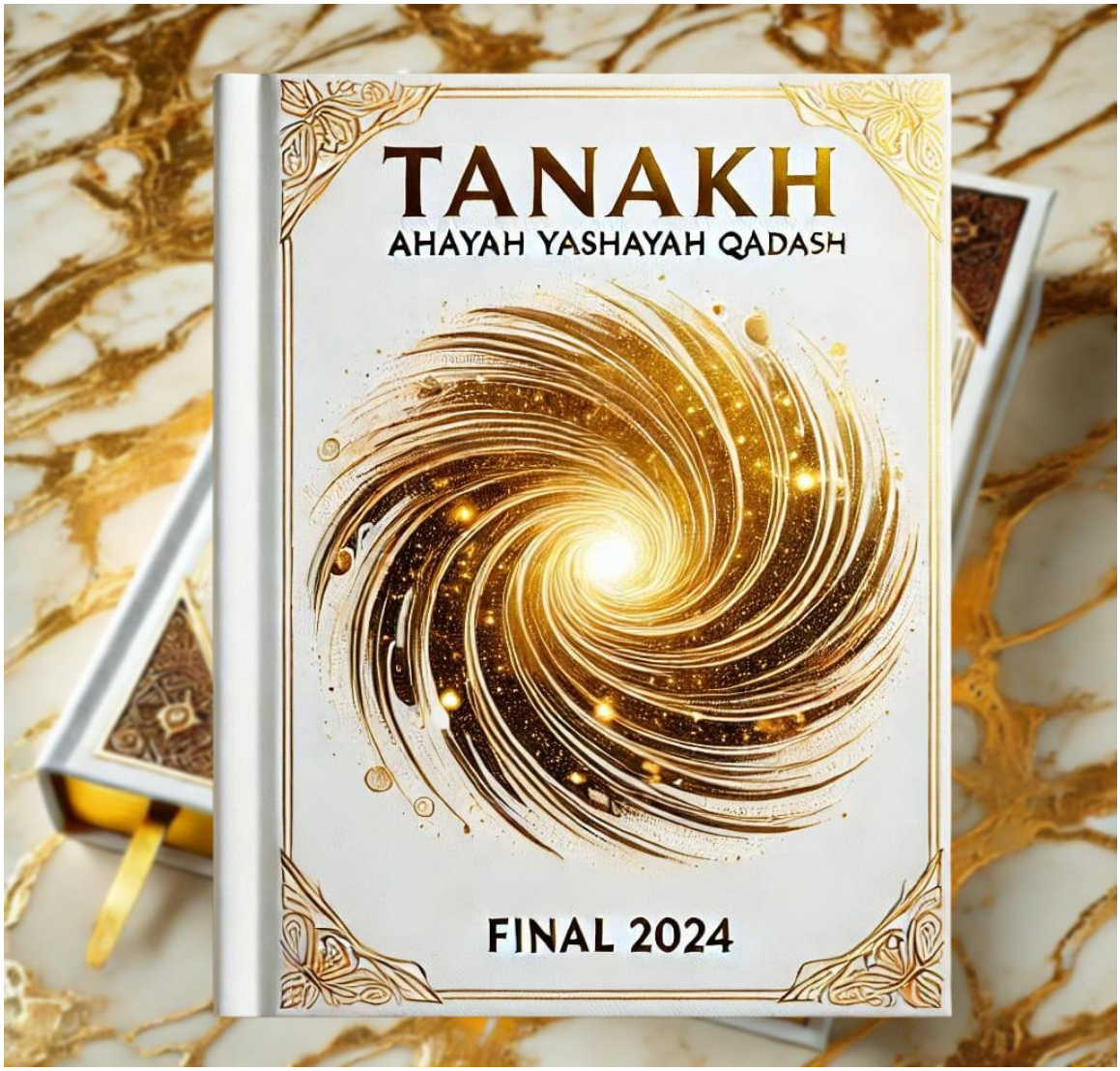
וחמש עשרים כמים הארץ על תשפוך אתה כי תאכלהו 24 הבשר עם החיים את תאכל ואתה החיים הוא הדם כי הדם
לך: אשר את רק אליו תלך אשר האלם בעיני הישר את תעשה כי אחריך ולבניך לך ייטב למען אתו תאכל

1. (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAHEHEHE האלם מזבח על ,והדם הבשר ,עלותיך והעת

לנצח האלם מזבח על יישפך קורבנותיך של והדם

כי עולם עד אחריך ולבניך לך ייטב למען מצווך אנכי אשר האלה הדברים כל את ושמע ראה 28 הבשר את תאכל ואתה
עולם: עד מצווך אנכי אשר האלם בעיני והישר הטוב תעשה

ד: 14 " י דברים 146 ,29 :ב " י דברים



העמים את יכרות AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHOHAHAHAHOTE (אינראל) האם כאשר
לרשת הולך אתה שבו ,מפניך

אחריהם: תשאל ו מפניך יושמדו ואחריהם בעקביהם נלכדו בארצם ושכונתם אתם ושכרתם הם אתה כי לך השמר 30

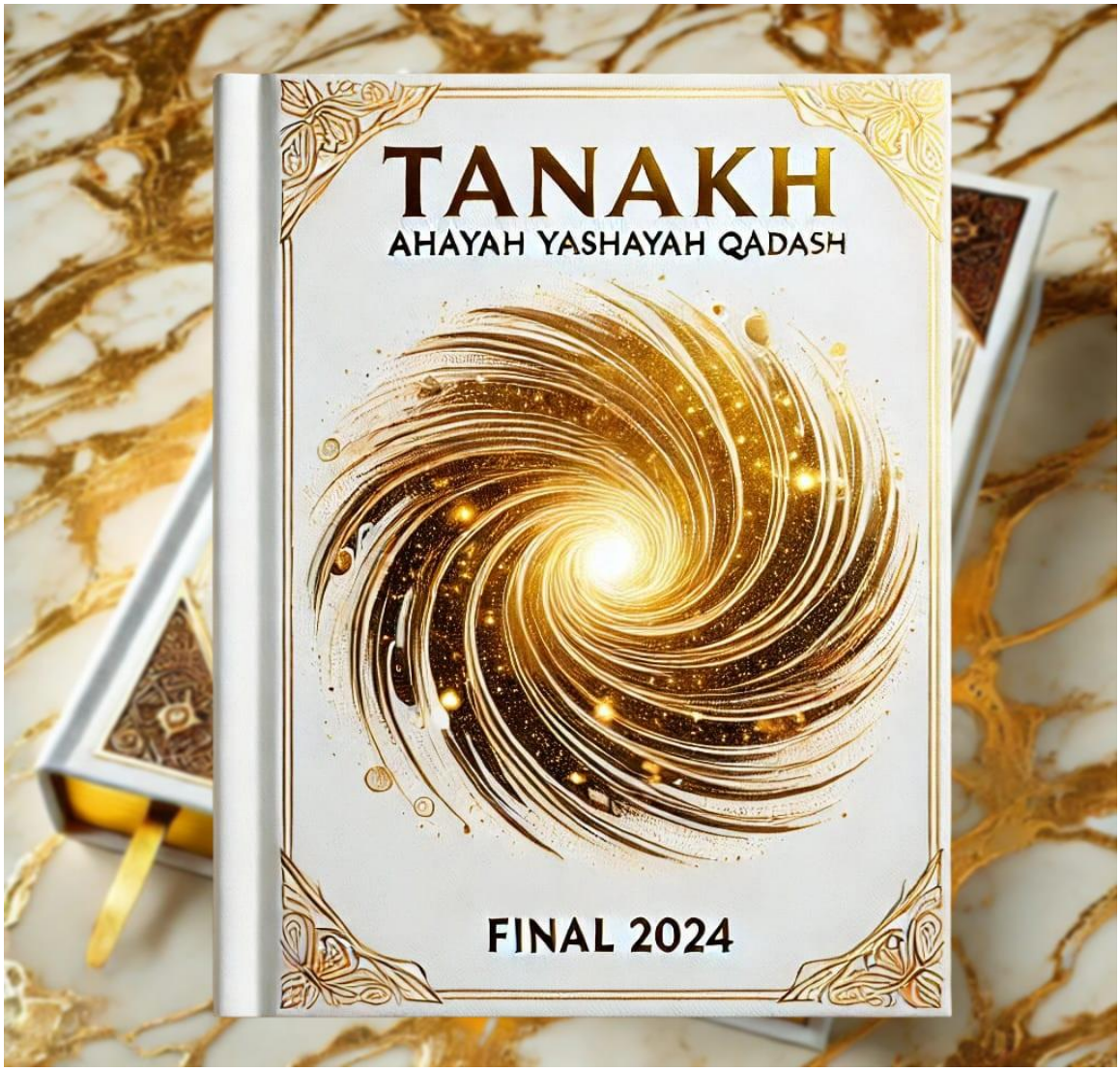
,שונא הוא אשר ,(Eternal) לם תועבה כל כי ,(עד) לם כן תעשה אתה 31 .כן אעשה אני גם Ahayah your Ahba)

ל עשו הם האם

תפחתו: ו שם תוסיפו לעשות שמר אתכם מצוה אנכי אשר זה מה באליהם באש בערו ובנותיהם בניהם גם כי

13

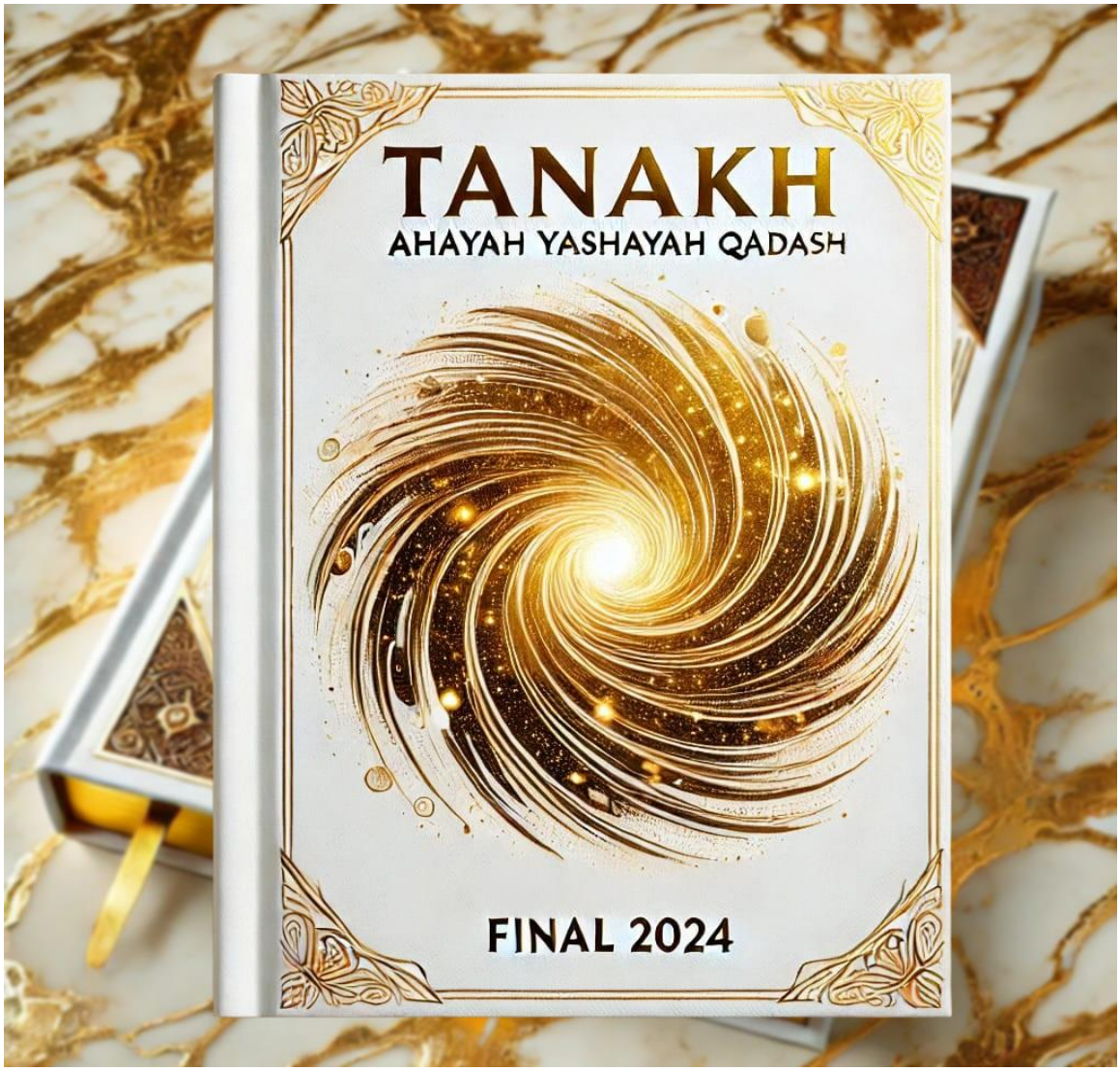
הפ או האות ואת 2 ,פ או סימן לך ונותן ,חלומות חולם או ,נביא בקרבכם יקום אם



את או ההוא הנביא דברי אל תשמעו שלוש אתם ועבדתם ידעתם אשר אחרים נבלים אחרי נלכה מר אליך דבר אשר ויהי אתו: ועבדתם ידעתם אשר האלם כי ההוא החלומות חלם

(אינראל) האלם אחרי האלם את תאהב אם תדע אתה
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHOHOHHH
(Elem) האלם אחרי תלכו אתם 4. נפשך ובכל לבבך בכל
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHOHOHOHHAHHAHAHAHAHAHAHAHAHHHAHAHAHAHAHAHAHAHAHHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
AHAHAHAH

מקרבך: תשים הרעה ואת בה ללכת אתכם צוה עולם עלם אשר הדרך מן אתכם לשלח עבדים מבית אתכם וגאל מצרים



נבלים ונעבדה נלכה מר בסתר אותך יפתה הוא כנפשך אשר ידידך או חיקך אשת או בתך או בנך או אמך בן אחיך אם שש ממך רחוק או מסביבך אשר כל את לו תחסר אשר מבהאלים שם שבעה ואבתיך אתה ידעת אשר מסביבך אשר אחרים הארץ: קצה עד הארץ מן

AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHE, מן אותך הוציא אשר

הוא זה כמו רשע. בונדאז מבית, מצרים ארץ כל יותר יעשה ו, ופחד, ישמע Yashara'Ahla Éw (y'sharah'l) וכל 11 ביניכם.

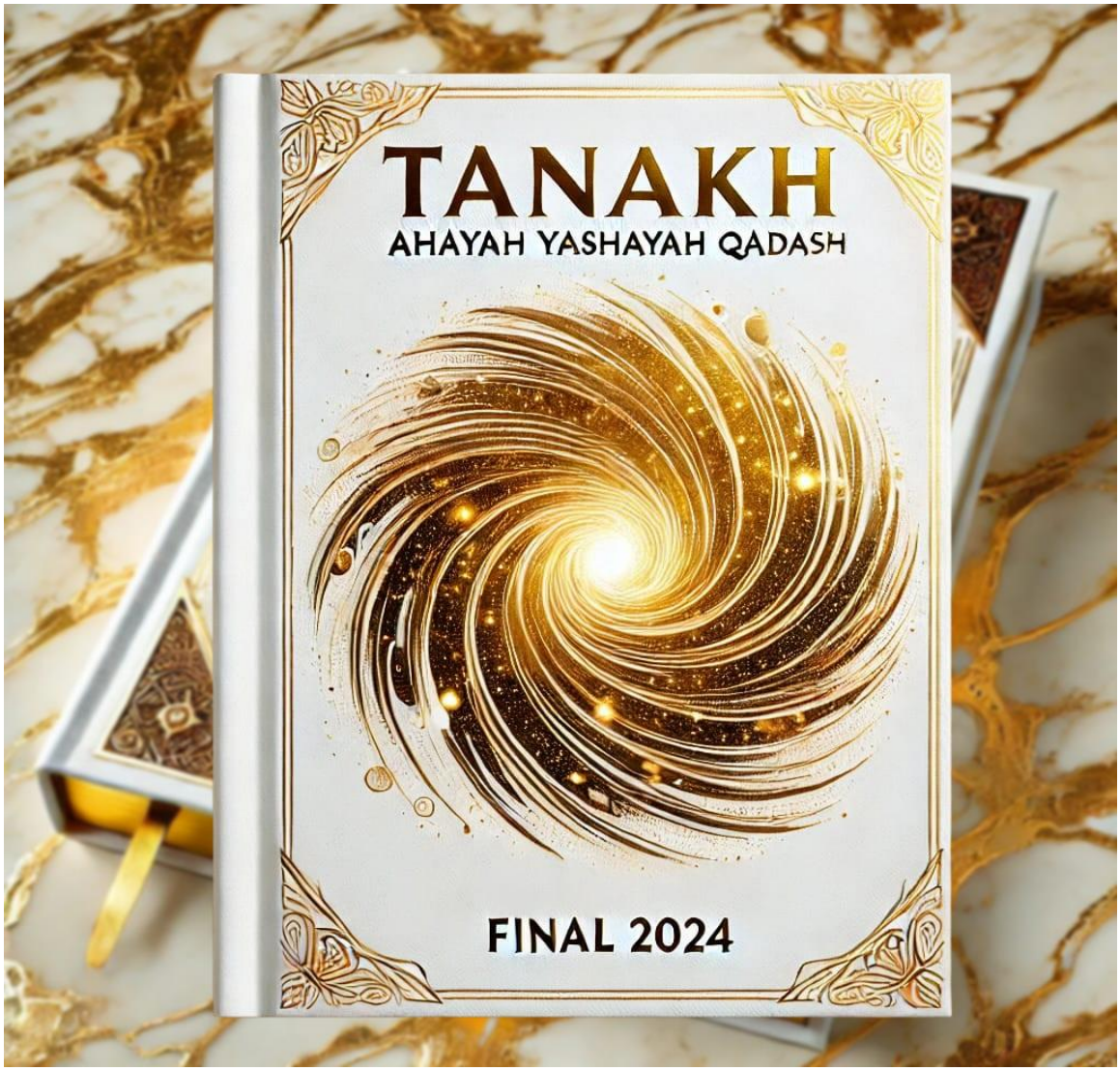
¶ האם אשר, שלך הערים באחת לומר שומע אתה אם ¶ (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHEHAHAHAHAHAHAHAHAHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHE ל לך נתן

בליעל: בני את ויסגו מביניכם יצאו 13 בני בליעל בני מר שם יושב

אומר, עירם תושבי ישכנו מכן חר 14-

ידעו עדיין אשר, (אלים) עגלות עוד ונשרת נלך בוא, יינג;

העיר ישבי את הכית עשר חמשה בקרבך הזאת בתועבה עשו אשר היא ואמת היא אמת והנה היטב ושאלת ודרשת דרשת חרב: לפי טמנה וחתולה בה אשר וכל החריבנה חרב לפי הזאת



תשרף אשר אהואך את עולם עד אלם כי לבנה כל שללה כל ואת העיר את באש ובערת רחובה תוך אל שללה כל את ואסף והרביתך: וחסדך ישחית וחסדך עוד יבנה לעולם ערמה והיה באש

18 סוורנונתיים'אשרת את לשמר, אהבך אהה (אינראל) האלם בקול תשמע כאשר;

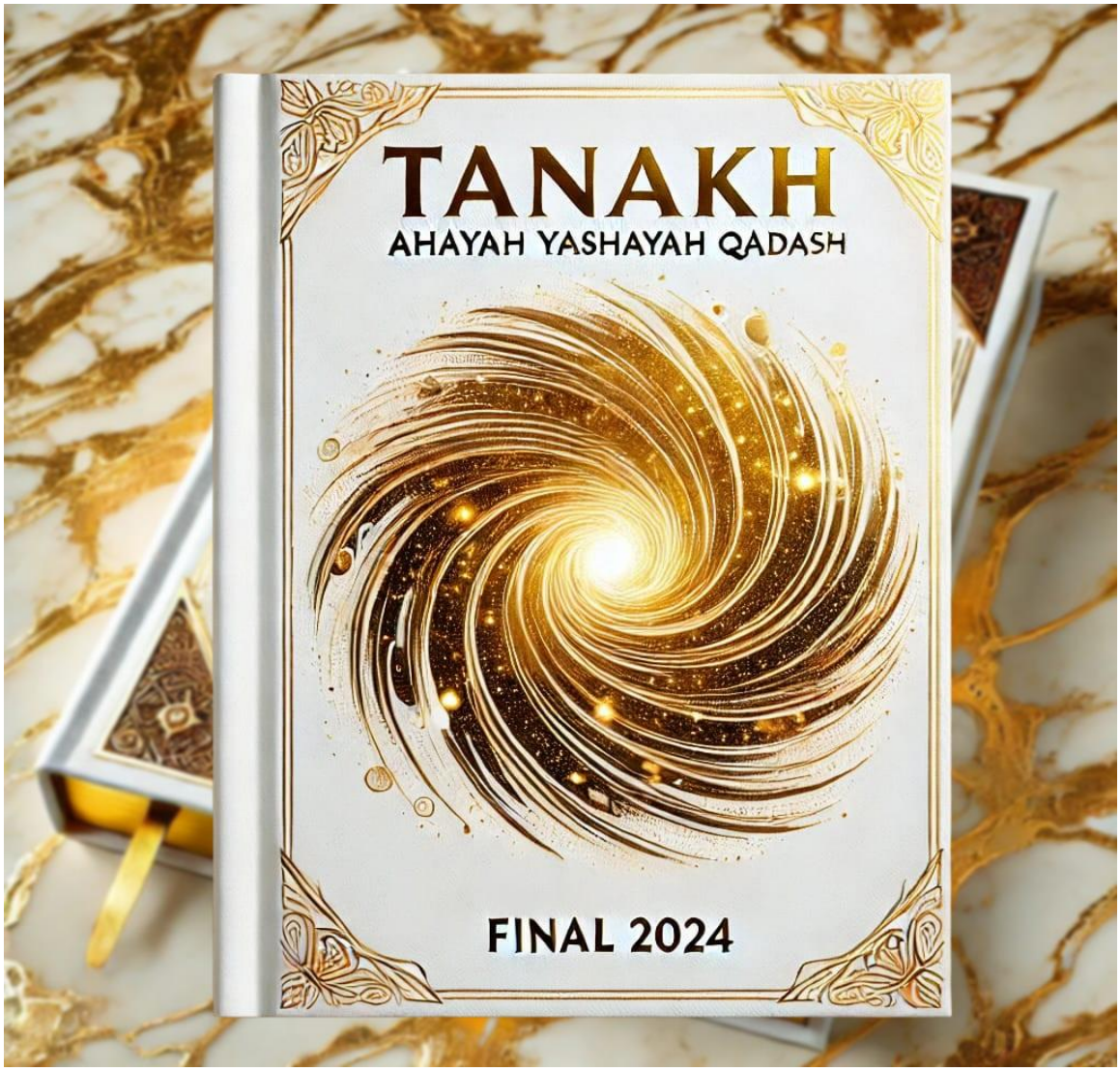
עולם: עד האלם בעיני הישר לעשות היום מצוך אנכי אשר מצותיו כל

AHBA OU.

14

1. למתים עיניכם בין קרחות תעשו ו, תחתכו אתם :שלכם הא-הא-הא-וו-דה-קה אתם כי 2 .המתים האלם בני אתם.

3 ♫ נתעב דבר כל תאכל 4 .תאכלו אשר החיות אלה :השור, והתיש הכבשים, 5 הרט, והצבי, והעז, הפראית ואת, הפיגרג ואת, התיש ואת, הפיאגרג ואת.



מן תאכלו אשר ושבעה ואכלתם בבהמה הנגע את ותלעס טפרים לשתי הבקע את ותבקע הפרסה את תבקע אשר חיה וכל
אם כי הקמח מן תאכלו אשר והקונוסים והחר הגמל כאשר הכפורים פרסת את המחלקים את או הקמח את הלעיסים
אתכם: יטמאו ו בשרם את יפרו והחזירים לכם הם טמאים כן על הפרסה את יחלקו

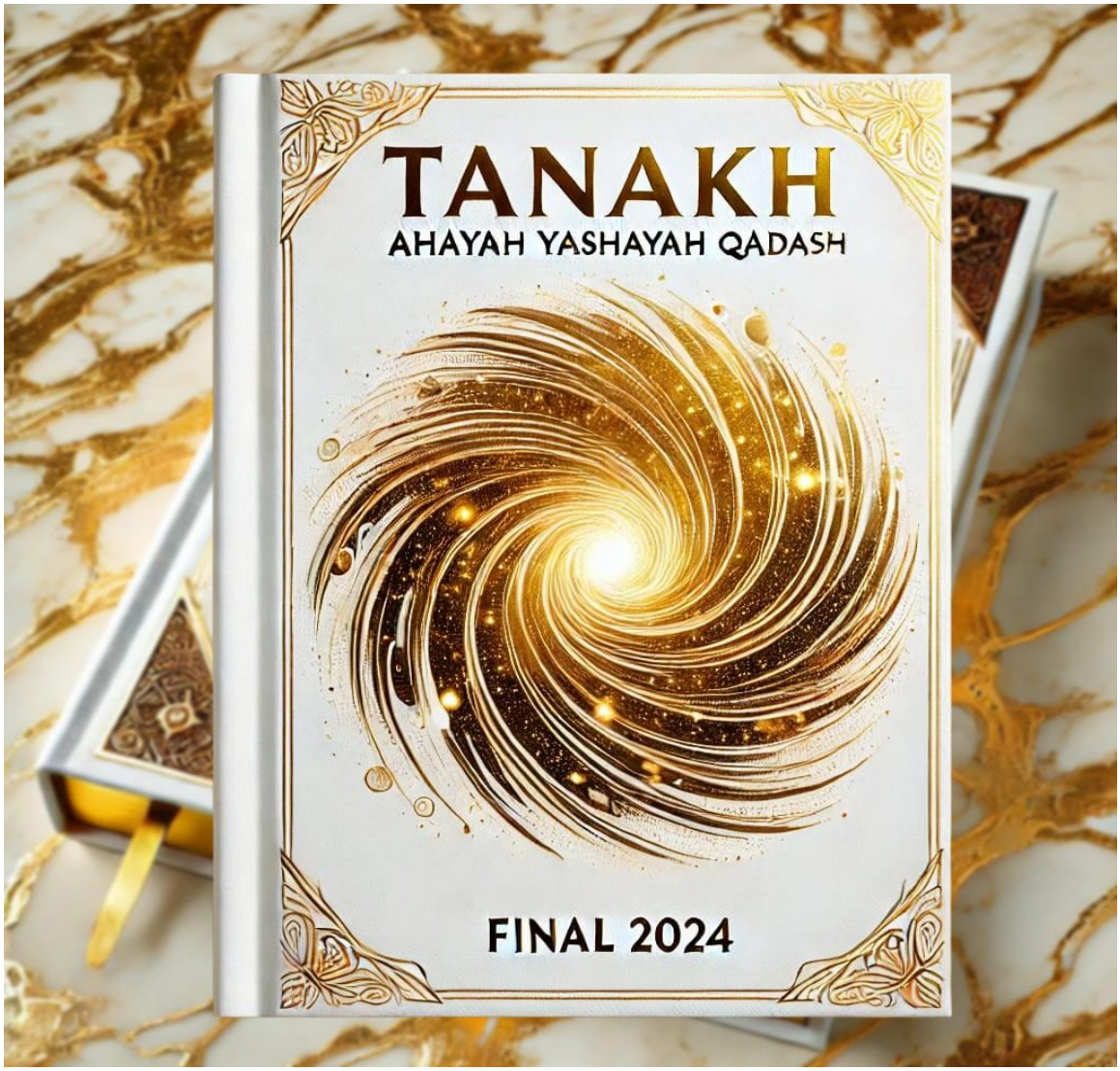
9 ♫ אינכם וקשקשים סנפירים לו אין אשר וכל 10 :תאכלו והקשקשים הסנפירים כל :במים אשר מכל תאכלו אלה
אוכלים; לכם הוא טמא.

11 ¶ מכל טהורות ציפורים תאכלו .12 אבל אלה הם אשר מהם תאכלו :הנשר, ואת ,האוסיפרציה ואת ,האוספריי, 13

עורב: וכל עשרה ארבע למינו הנשר ואת העפיפון ואת הגלדה ואת

אדמון .עב :ביזון או :פיגרג 14.5 * מסור ,או :מקולל

דברים 14: 15 דברים 147 15: 22



עשרה שבע והברבור הגדול והינשוף הקטן הינשוף עשרה שש למינו ונץ ונץ לילה ונץ וינשוף עשרה חמש כסוגו הרמש כל ואת העטלף ואת העפעף ואת סוגה אחרי והעשב והחסידה עשרה שמונה והקורמורן הגדול והעיט והשקנאי הנקיים: העוף וכל עשרים יאכלו אליך הטמאים

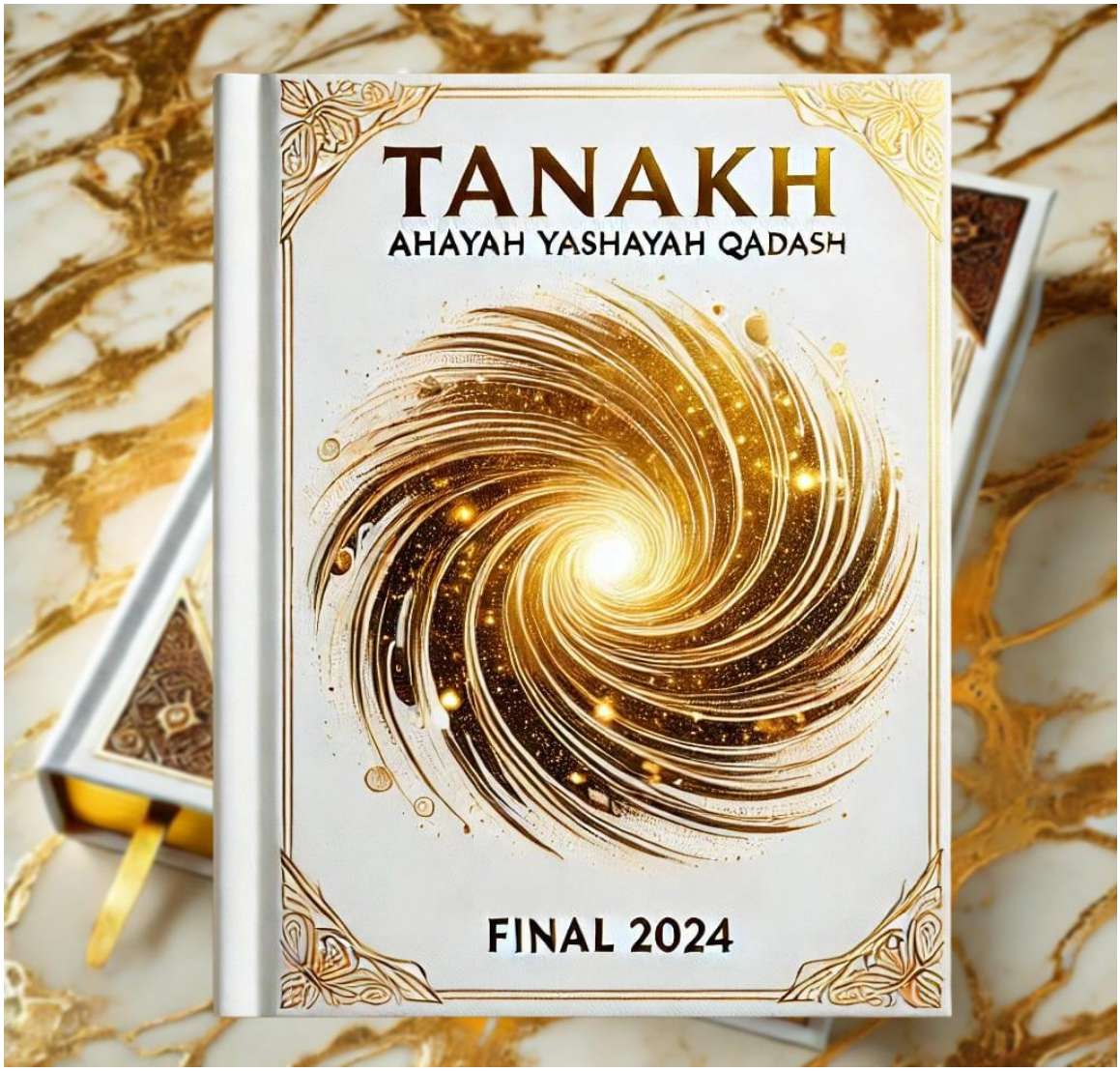
אמו: בחלב ילד תראו כי לגר מכרם או ואכלהו בשעריכם אשר לזר ונתתם נפשו מת מכל תאכלו

האלם: לפני ואכלת 23 בשנה שנה השדה יוציא למען זרעך יבול כל את באמת תעשר

האלם: את ליראה תלמד למען וצאניך צאנך עדרי וראשוני ומשמנך וייך דגנך מעשר שם שמו את שם למקם יבחר אשר

לשים תבחר אתה אז × AHBA שלך × HABA × AHAYAH (אינראל) האלם אשר, ממך מדי רחוק יהיה המקום אם או Alam כאשר, שם שמו את

עמך: ונחלה חלק אין ולבית לך כי תעזבהו בשעריך אשר והלוי 27



והגר עמך ונחלה חלק לו אין כי והלוי 29 בשעריך ונתת ההיא בשנה רבתך מעשר כל את תוציא שנים שלש ושנים מכתך: כל את עשה אשר האלם כי ושבעה ואכלה תבוא בשעריך אשר והאלמנה והיתום

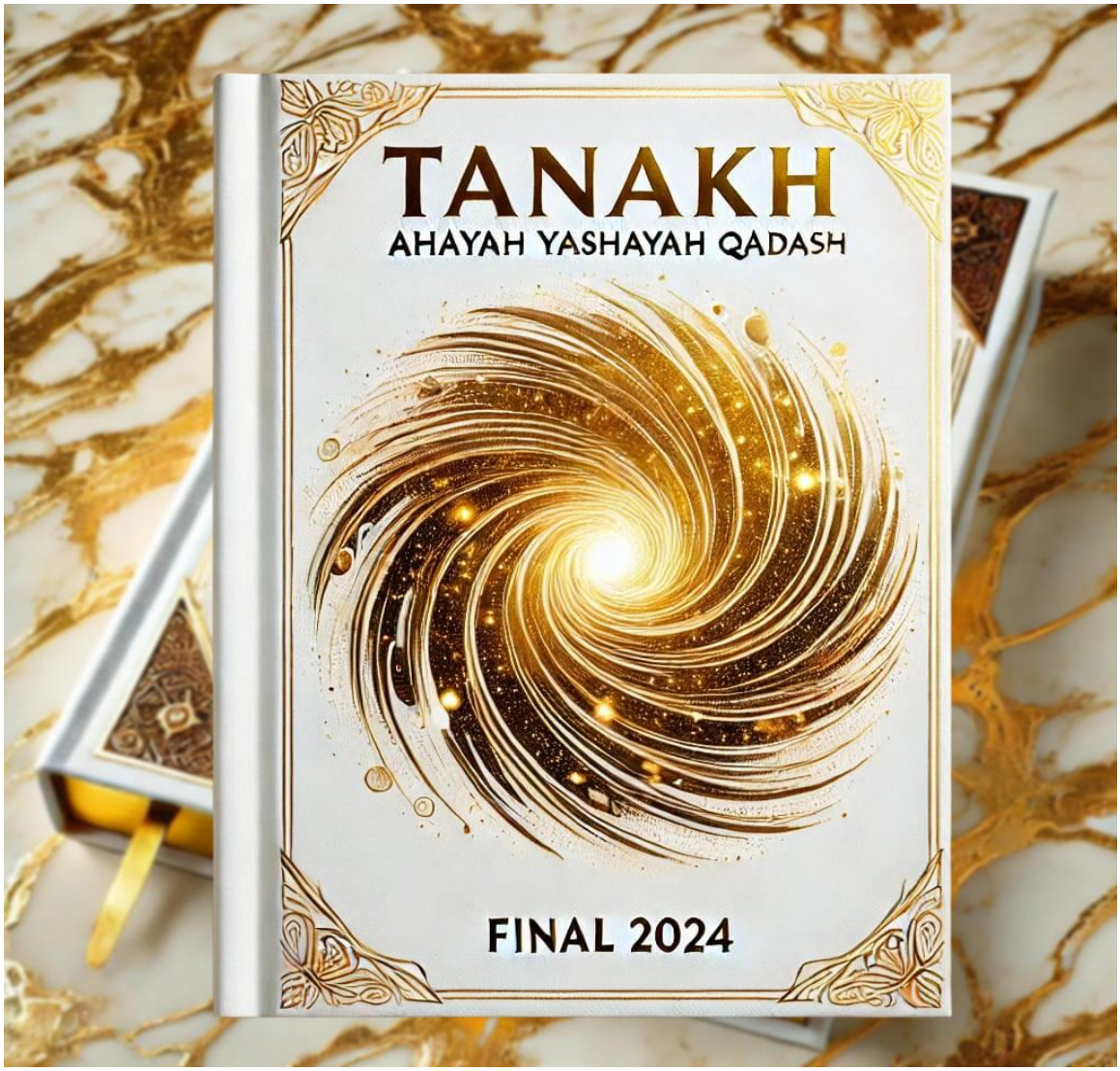
15

1. שמשאיל נושה כל :השחרור אופן וזה 2. שחרור תבצע שנים שבע כל בסוף

מרעו: או משכנו ישחררהו לשכנו

עני יהיה כי ארבע ידך תשוחרר אחיך עם לך אשר ואת להשיבו תוכל הנכרים מן הצבא שחרור נקראה אשר על אחיו מאד: אותך יברך עד אתה אשר האלם כי בקרבך

נחלתך על לך נתן עליה אשר הארץ



אנכי אשר האלה המצוות כל את לעשות לשמור, אהך יה יה אהיה (אינראל) האלם בקול היטב תשמעו אם רק אותה ירשו
היום מצווך. 6 האלם עבור (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHHA OU, אותך לברך, הבטיח שהוא כפי
עליך ימלוך הם אבל, רבים עמים על תמלוך ואתה; תשאיל אתה אבל, רבים לגויים תלווה ואתה: לך.

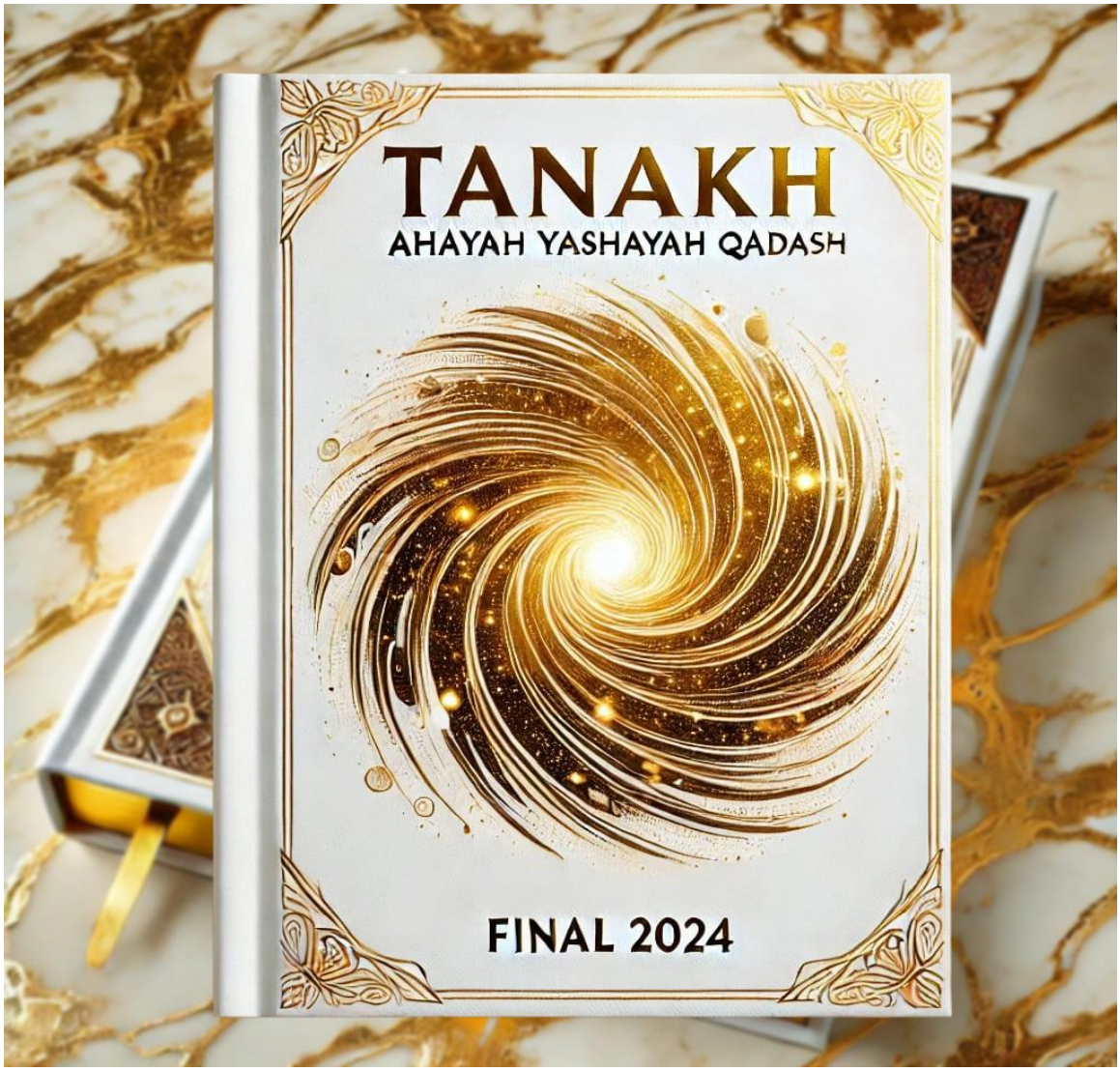
7 ¶ האם אשר בארצך שלך משערים אחד כל בתוך מאחיך אחד של עני איש ביניכם יש אם ¶ (אינראל)
AHAYAHAHAHAH

□ האהבה את לך הענקת

באחיך יחפץ אשר למחסורו די לו תקדיש ו אליו רחב ידך תפתח אם כי 8 המסכן מאחיך ידך תסגר ו לבך תקשה לך
תתן ו העני אחיך על רעות ועיניך קרובה השיחרור שנת השביעית השנה מר הרע בלבך מחשבה תהיה כי ותשמר המסכן
אלהם: אל אל וזעקת דבר לו

נתת: אשר ובכל מעשיך בכל תברכך אשר האלם הזה בדבר כי לו בנתנך יעצב ולבך לו נתת עשר חטא לך והיה עליך

בארצך: ולעניך לענייך חיך רחב ידך את תפתח מר מצוך אנכי כן על הארץ מן העניים יחדלו כי 11 אל ידך את



ממך חפשי אתו ובשלחך 13 ממך תשחררהו השביעית ובשנה שנים שש ועבדך לך ימכר עברית אשה או עברי אחיך ואם לם: אשר ומגרשתך ומקומתך צאנך מן תריתהו עשרה ארבע ריקם ללכת לו תתן

בארץ: עבד היית כי וזכרת 15

ודחף שאול ולקחת עשרה ושבעה לך טוב כי וביתך אהבך כי ממך אלך אליך אמר אם והיה עשרה שש לך והיה מצרים שנים: בשש תעבדך ו לך טוב כי עולם עד עבדך והיה הדלת אל וזנו

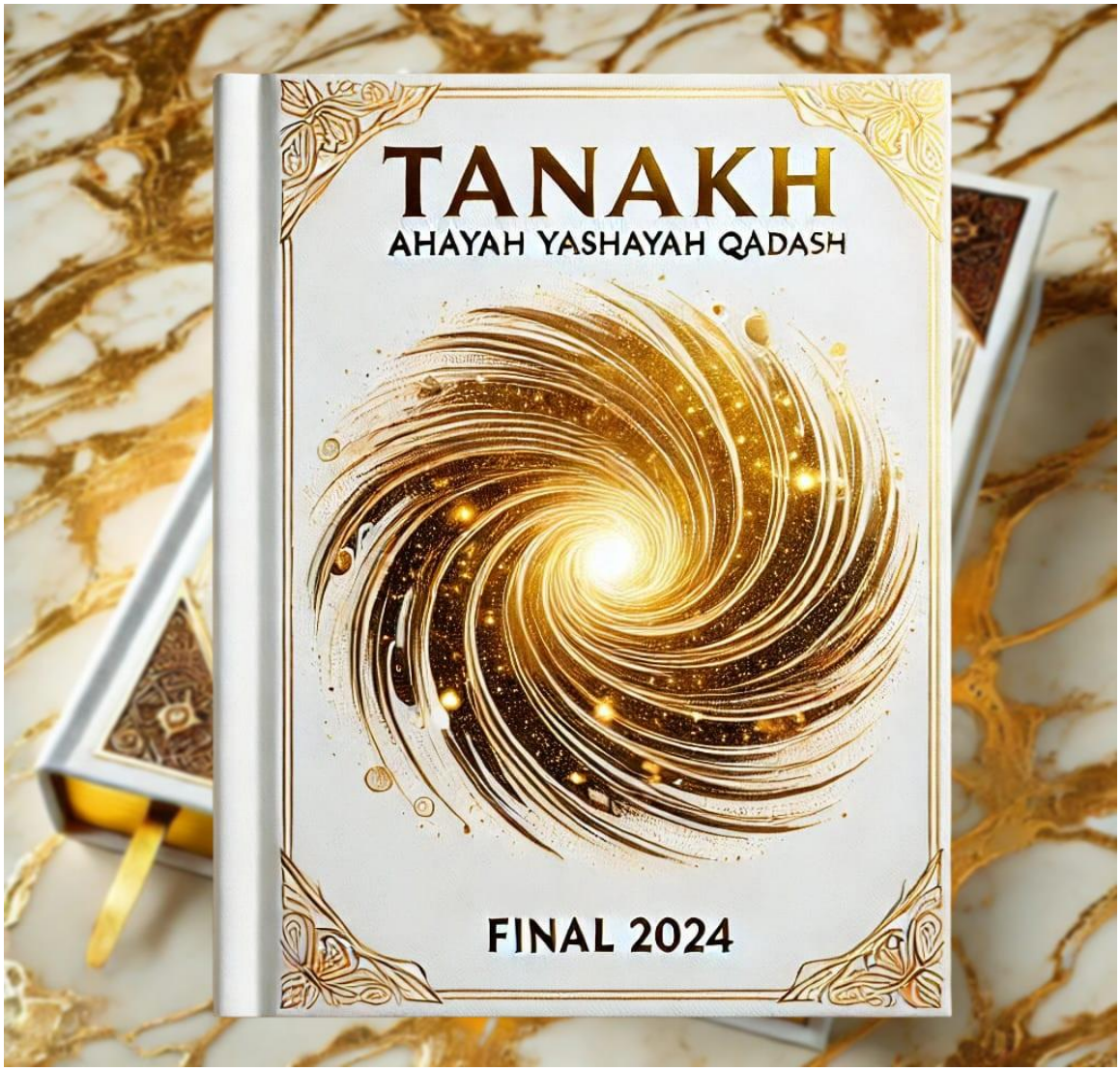
AHAYAHAHAH (אינראל) ¶ לם תתקדש אתה שלך ומהעדר שלך מהעדר שמגיעים הראשונים הזכרים כל ¶

מום כל בו יש אם וביתך אתה בחר האלם לפני תאכל אתה עשרים צאנך בכור תעקר ו שורך בכור עם מכה תעשה ואתה שעריך: את תטמאו ו אתו תטמאו או תחטאו אם האלם אשר במקום בשנה שנה

דברים 15: 23 148 דברים 17: 8

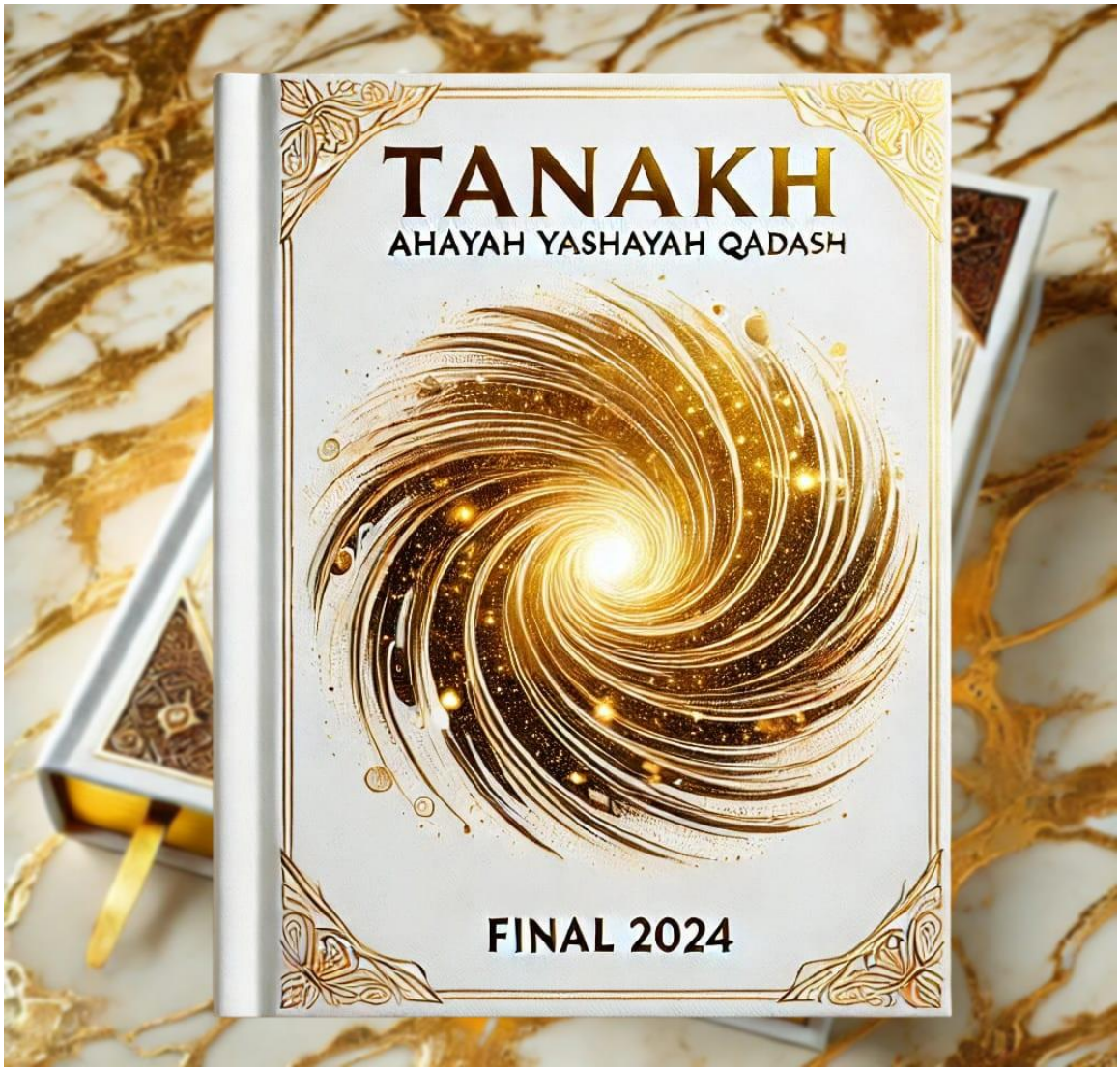
כמים: תשפוך האדמה על דמיו את תאכל אך 23 וכצר כצב כאחד ואכלהו

16



צאתך כל את שם תנטש כי האלם את אביב בחדש כי עהיהך אדניך האלם אל הפסח את ושמרת אביב ירח את והשמרת שם: תעזב אשר הימים כל לחם כל את שם תנטש ההוא ביום לם הפסח את וזבחת בלילה ממצרים

האלם לך נתן אשר בשעריך אשר והפסח
תקריב אשר במקום אך 6 לך אחחח



במצרים עבד אתה אשר במקום בקרבך אשר והאלמנה והיתום והגר בשעריך אשר והלוי ועבדך ועבדך ועבדך ובתך האלה: החקים את ועשית האלה החקים את ושמרת

13 ¶ ו שלך בתירס שאספת חר, ימים שבעה המשכן חג את תשמור אתה

14 ינך חמשה בשעריך אשר והאלמנה והיתום הגר והלוי ועבדך ועבדך ועבדך ועבדך ובתך ובנך אתה בסעודתך ושמחת לם: חג תחג ימים עשרה

(אינראל) Ahayah your Ahba in the place which the Alam (Eternal) Ahayah will choice: because

האלם (אינראל) AHAYAH AHBA תשמח בטוח - Fore't שם, ידיך מעשי ובכל, תבואתך בכל יברכך.

17 :ריק (אינראל) האלם לפני יופיעו ו ;המשכנים ובחג ,השבועות ,כברכתו, כשיר יהיה איש ♫ ובחג, המצות בסעודת; יבחר אשר במקום עהחחחחך (אינראל) האלם לפני זכריך כל יופיעו בשנה פעמים שלוש



The Alam É (Eternal) AHAYAH □ Thy AHBA ▪ לך נתן אשר.

18 ¶ בכל ,לך נותן אתה □ AHAHAHAHAH (אינרמית) עלם אשר ,שעריך בכל אותך תעשה אתה וקצינים שופטים צודק במשפט תפגע אתה ;במשפט העם את ישפטו והם ,שבטיך 19. מתנה לקחת ו ,הבנים את תכבד אתה ;מתנה כי: חכמים ,חכמים של עיניים לעוור,

עולם: עד האלם לך נתן אשר הארץ את ותירש תחיה למען תלך רק אשר כל עשרים הצדיקים דברי את וסלף

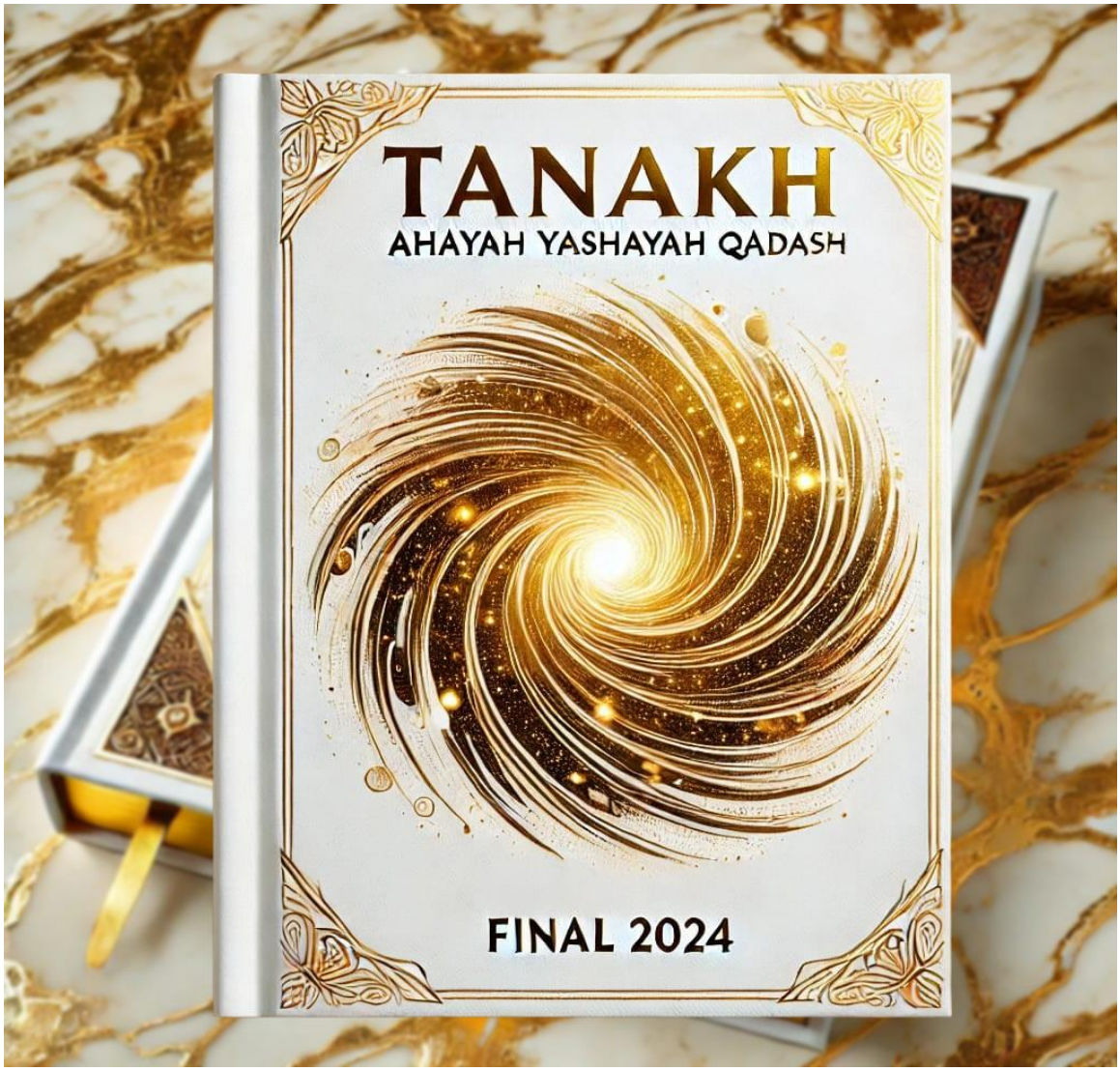
1. ¶ אתה תטע כל של חורשה לך ליד עצים כל של המזבח Alam

האהיה: עליך עולם האלם אשר צלם כל לך תשית ו 22 לך תעשה מה

אותך שונא אני-. אותך שונא אני.

17

וצאן: פר בו בועה אשר האלם אל תזבחו



אָמְבַאֶת אַהִיֶהָה אַהַיָה אָלָם לֹם היא תועבה כי רעה.

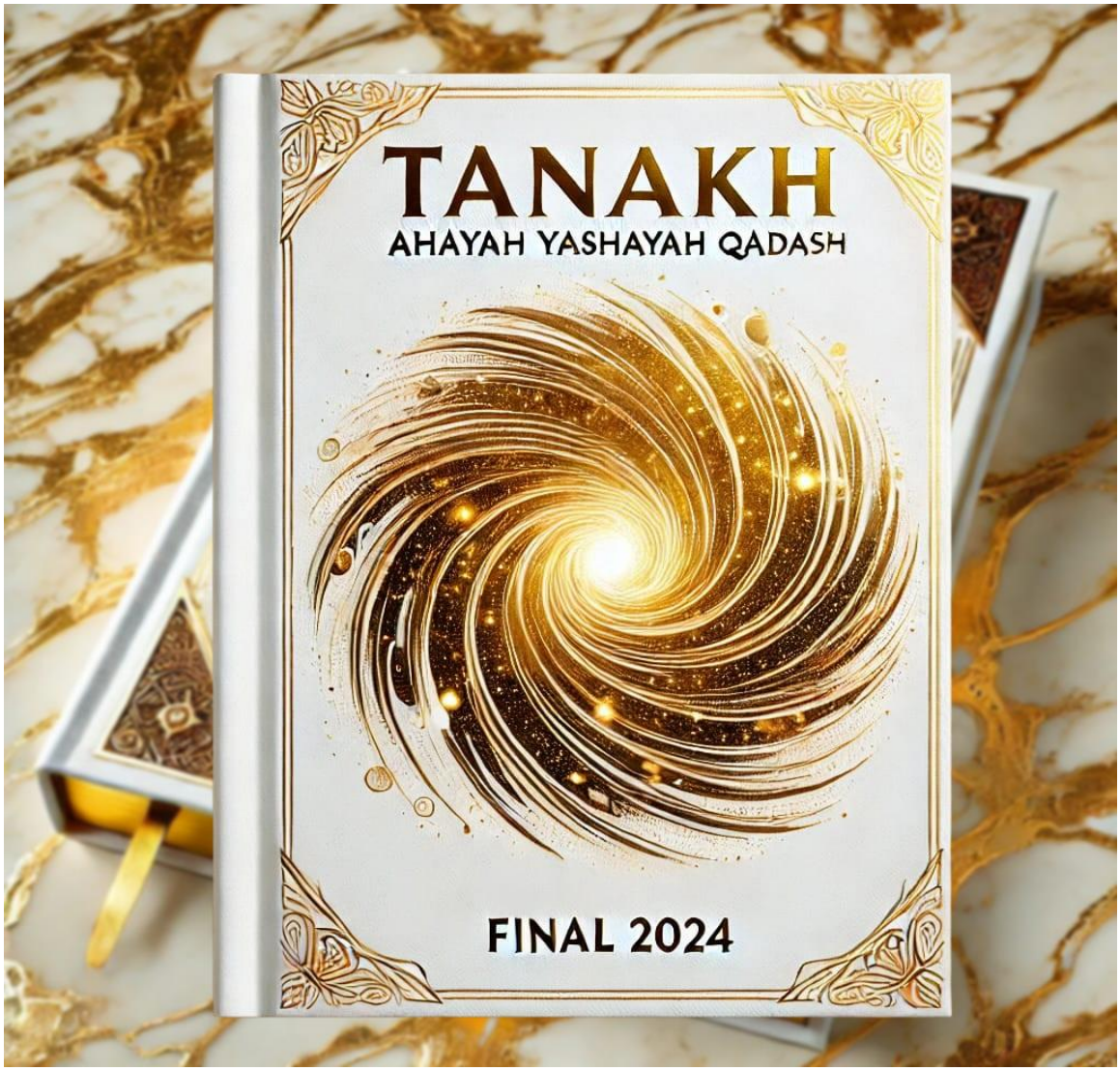
2 ¶ האם אשר שלך מהשערים אחד כל בתוך ,ביניכם נמצא אם (אינראל) AHAYAHAHEH ▪ AHBA OU Giveth

כל או הירח או השמש להם וישתחו אלהים האחרים האלים את ועבדת והלכת בריתו את כרת אשר האשה או האיש אתה את אתו חנכו אשר השמים צבא כל והנה ויחקרהו אתו וישמעו אחרים האדם בני את ועבדת צויתה אשר השמים צבא למוות: כלם את או ימתו אשר עדים כלם את ימתו אשר עדים כלם

8 ¶ של עניינים להיות ,ושבץ שבץ ובין ,וטענה תחינה בין ,דם דם בין ,במשפט בשבילך מדי קשה עניין להתעורר יש אם שלך השערים בתוך מחלוקת:

ח: 22 " י דברים 149 ,9 :ז " י דברים

אשר כמשפט ועשית עשר המשפט משפט את לך והראו ודרש ההם בימים האלם עליו יהיה אשר המקום אל אתה והעלה אלם: עליו יהיה אשר המקום את לך ימסרו



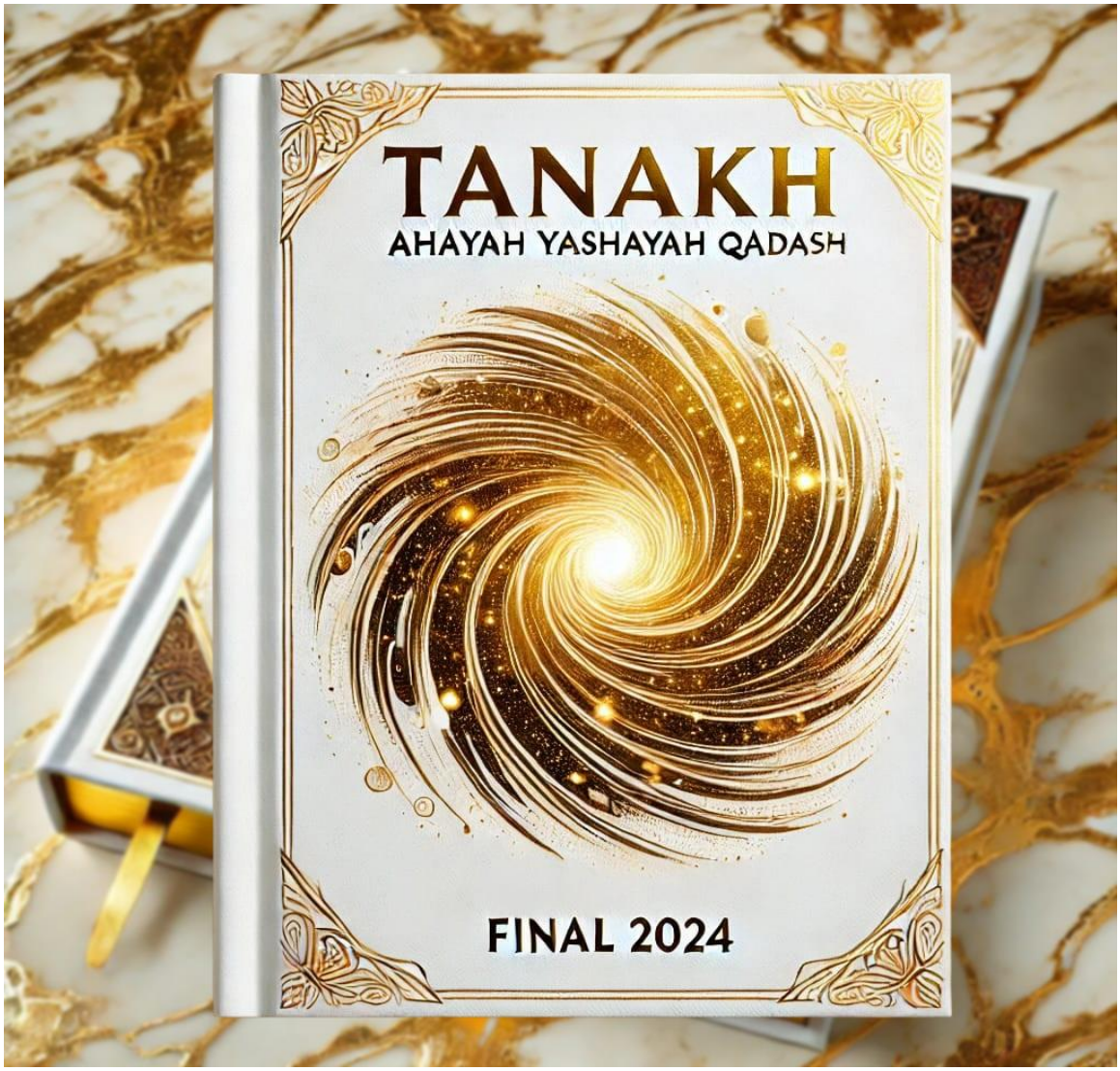
אשר והאדם לשמאלו ו לימין יראוך אשר המשפט מן תדחה תעשה לך יאמרו אשר וכמשפט ילמדוך אשר התורה כמשפט ימות: לשופט ו מוצא ין לך יהיה אשר האלם לפני שם לשרת שם עמד הכהן אל ישמע ו מצח בעזות יעשה

מצח: בעזות מישראל הרע את תגרשו ואל עוד תעשו ואל ווייראו העם כל ושמעו

(נצחי) האם אשר הארץ אל בא אתה כאשר
AHIAHAHAHAHAHAHAHEHEHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH

את ירבה אשר עליך מלך אתו חמשה אתו חמשה עלי אשר הגוים ככל מלך עלי אשית ואמרת בה וישבת ותרשתה ואתה אתו: ירבה אשר אחיו את ירבה אשר אלם

וול: ישראאהלה עם ונחלה חלק להם יהיה לוי שבט וכל הלוים והכהנים



הוא האהיה האלם את אחיהם בין טנס בהרי להם יהיה כן על נחלתו ואת באש אהה עשה אשר האלם זבחי את ואכלו אליהם: דבר כאשר נחלתם

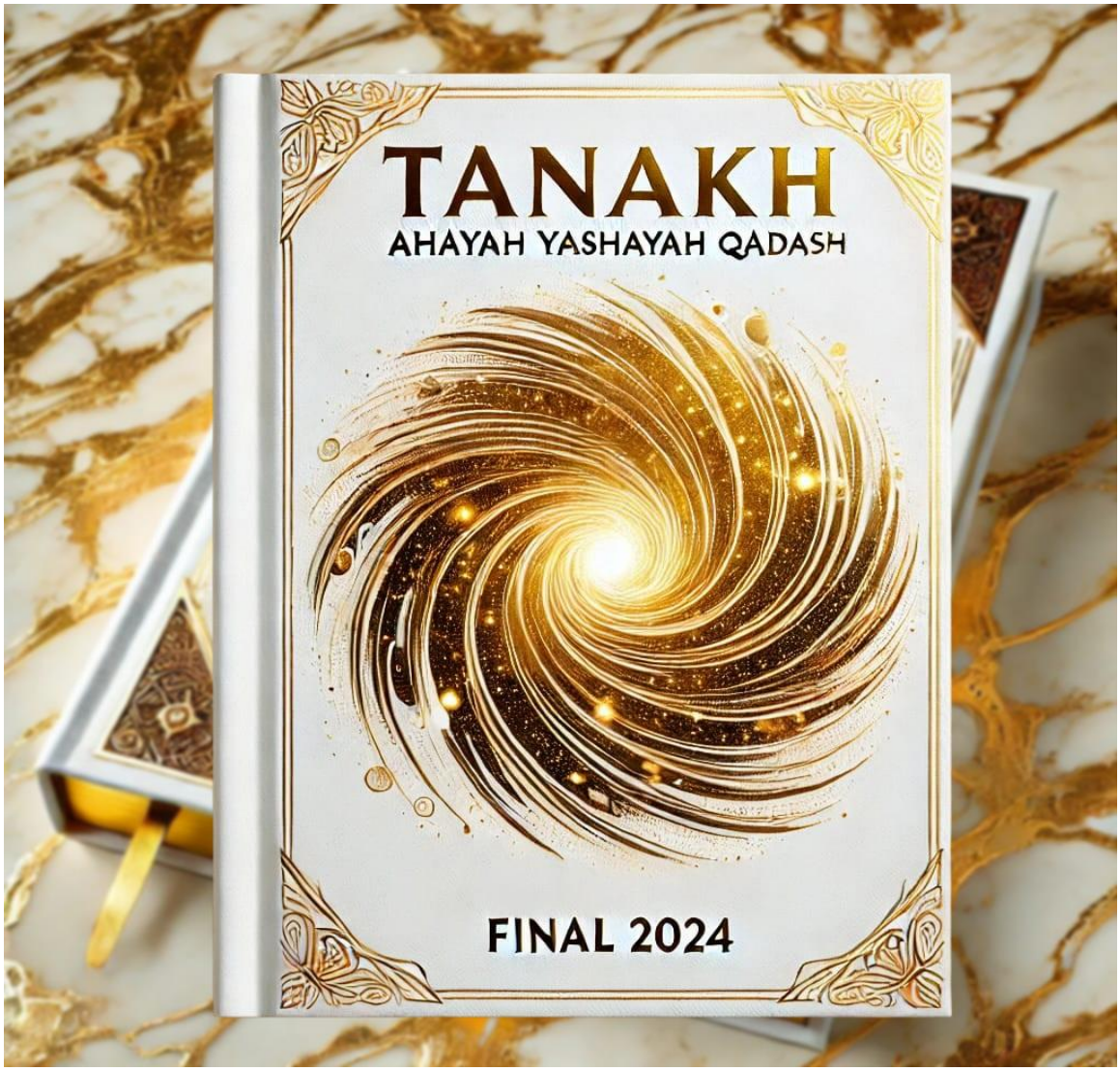
פריך את גם המשע ואת הלחיים שני ואת שכם את לכהן ונתן צאן או שור קרבנך את ההקריבים מן העם מן הוא והכהן פעם: אי לם חמש לו תתן צאנך גזת ראש ואת שמוך ואת מירושך הראשון

6 ♫ אהם (אינראל) האלם בשם ישרר כך ואחר 7 ;יבחר שם ,אווהל אהלה'יאשרא מכל משעריך מאחד לוי יבוא ואם הלוים לפני שם עומדים אחיו שכל כפי ,(אינראל) שלו,

(אינרמית) AHAYAH 8. ▪ ממכירת שבא מה מלבד ,כול מנות כמו יצטרכו הם .שלו patrimony

או מוכרים ברוחות יועץ או קוסם או אחד מכשף או מכשפים בקרבך תמצא האלה הגוים כתעבת לעשות תלמד ואתה אלה: תועבת מפני קוסם או הוא אלים תועבת אלה כל כי נחש או נחש או קוסם

האלם (אינראל) שלך אהיה AHABA 14.



אשר שמו את אדבר אשר באלימן חפץ אתה אשר ככל עשרה שש תשמעון אליו כמוני חיך מקרבך נביא לך והקומה דבר: אל עוד אתו אדבר אשר שמו את אדבר ו בו אדבר

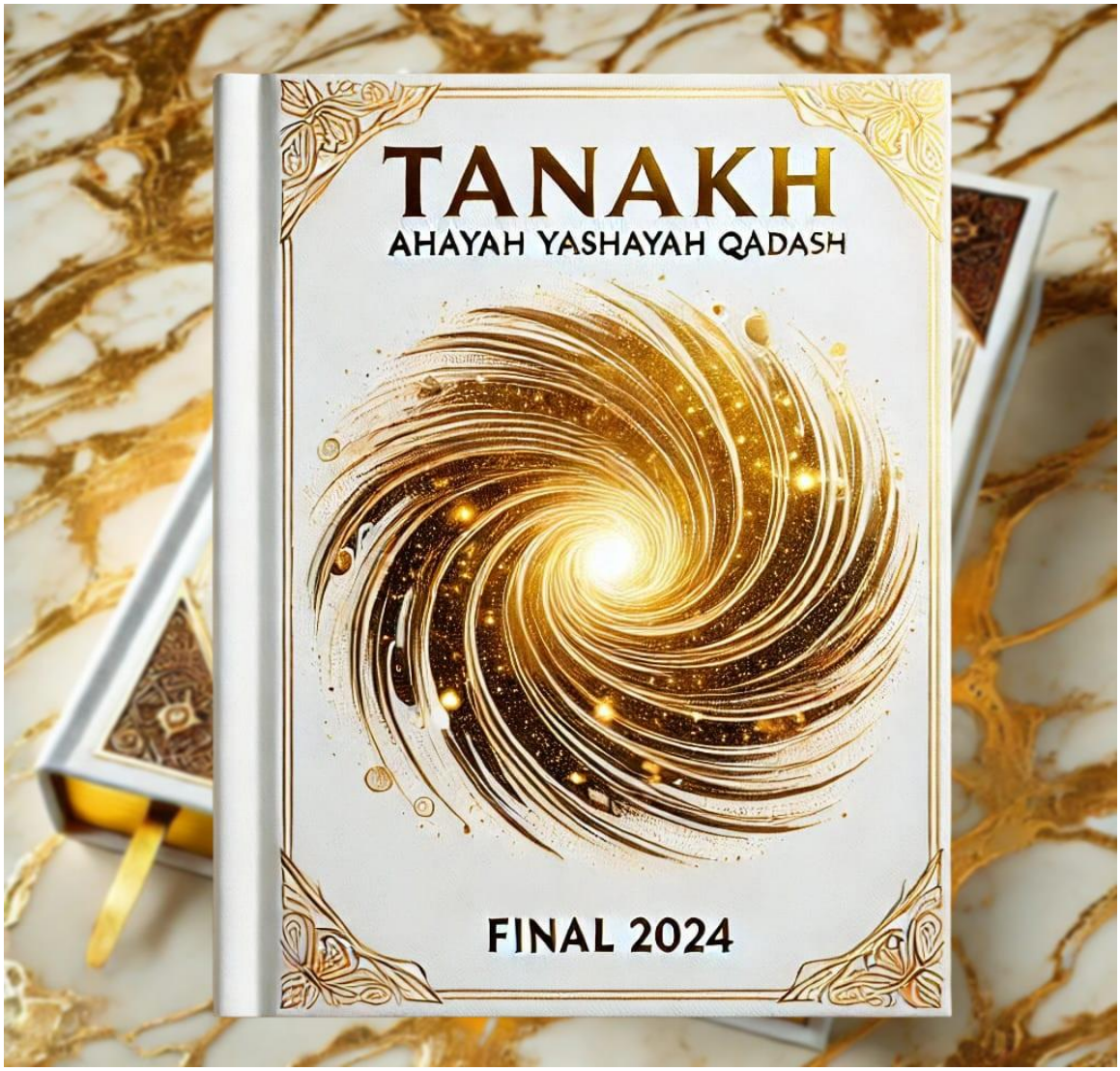
17.12ויהיה...:Heb. 18.8 לשמוע...:Heb. 18.13 האבות ידי על מכירתו :מושלמת או ,ישר ,או 18.14 כנה ,או ,ניחן: יורש ,או

20: 14 דברים 150 :ט " י דברים

19

האם כאשר (נצחי)
AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHOHEHOHITHOOGOIGOS, אדמתו אשר ALAM OU (Eter-NAL) AHAYAHAHAHAHEHAHAHAHAHAHAHAHA OUHE OUTE OU, ואתה

בארצך: אשר ארצך בתוך ערים שלשה לך תפריד ובבתיהם בעריהם וישבו וירשו



אשר ,אדמתך של החופים את ולחלק ,דרך לך תכין אתה 3 .אותו לרשת לך (אינראל) AHAHAH AHABA'S האלם יכול קוטל שכל כדי ,חלקים לשלושה ,לרשת לך לתת AHAYAH AHAHEH OU HAAAHAHAHAHAHAHA OU לשם לנוס.

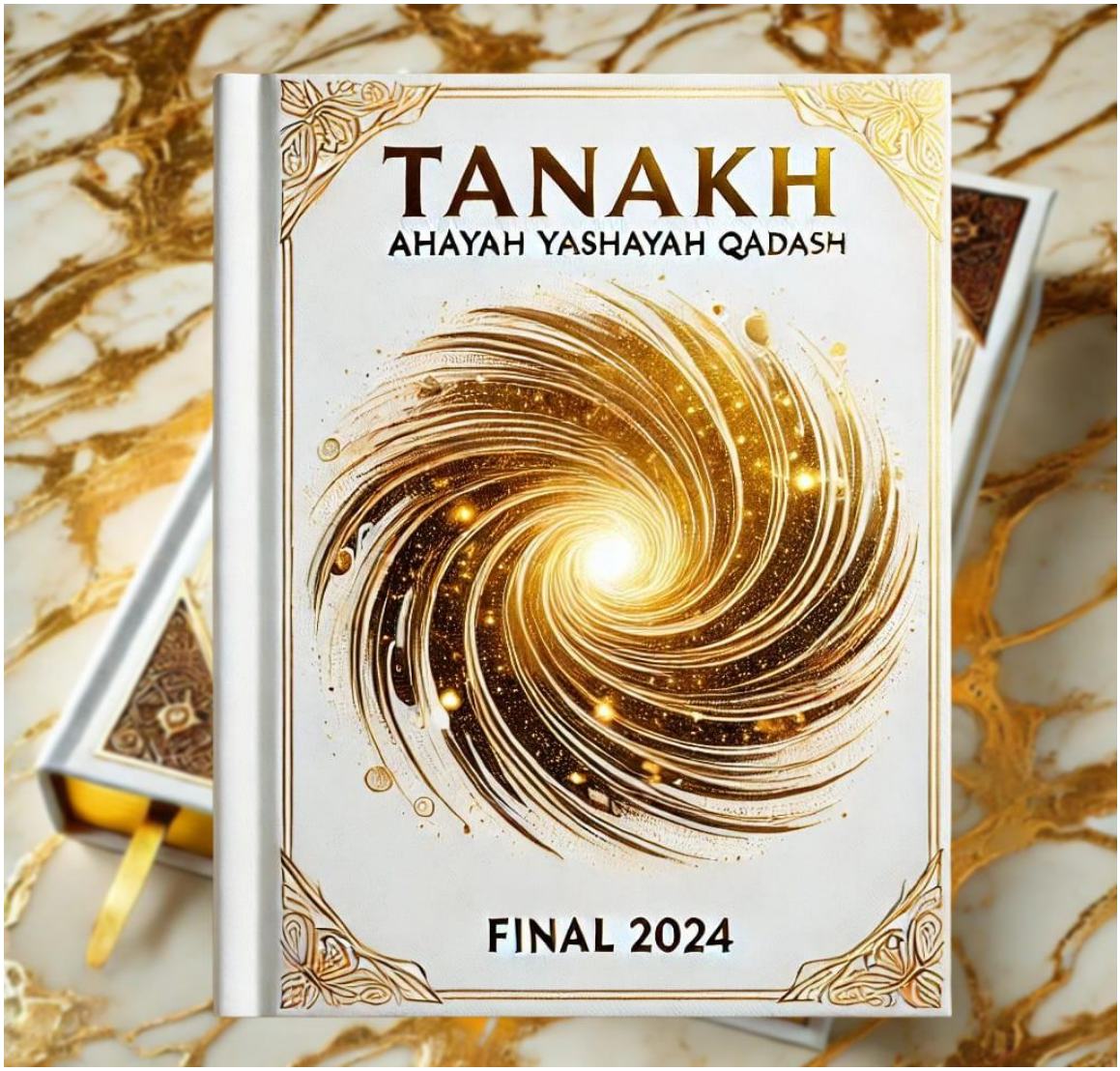
4 ¶ רעהו את שיהרוג מי :יחיה שהוא כדי ,שם תברח אשר ,הקוטלת של המקרה וזה

בעבר: יתמהמה אשר דעת בבלי רעהו עם היער אל איש ילך כי

הערים אחת אל ינוס וימת רעהו על ואור המחצב מן מחליק והראש העץ לכרית בגרזן החבטה את תביא וידו חצב ועץ וחי: האלה

בו נגעה ו למותה ראויה היתה בה אתו ותשכב ארוכה הדרך כי וישיגהו חם לבו בעוד הקוטלת את הדם נוקם ירדוף פן ההיא: בעת

אהיה: עולם עד עלם ואם לך תפריד ערים שלש מר מצוך אנכי כן על שבע



הזאת המצוה כל את תשמור אם 9 בותיך לתת הבטיח אשר הארץ כל את לך ויתן בתיך נשבע כאשר גבולך את והרחיב האלם: את הוב היום מצוך אנכי אשר אותם לעשות

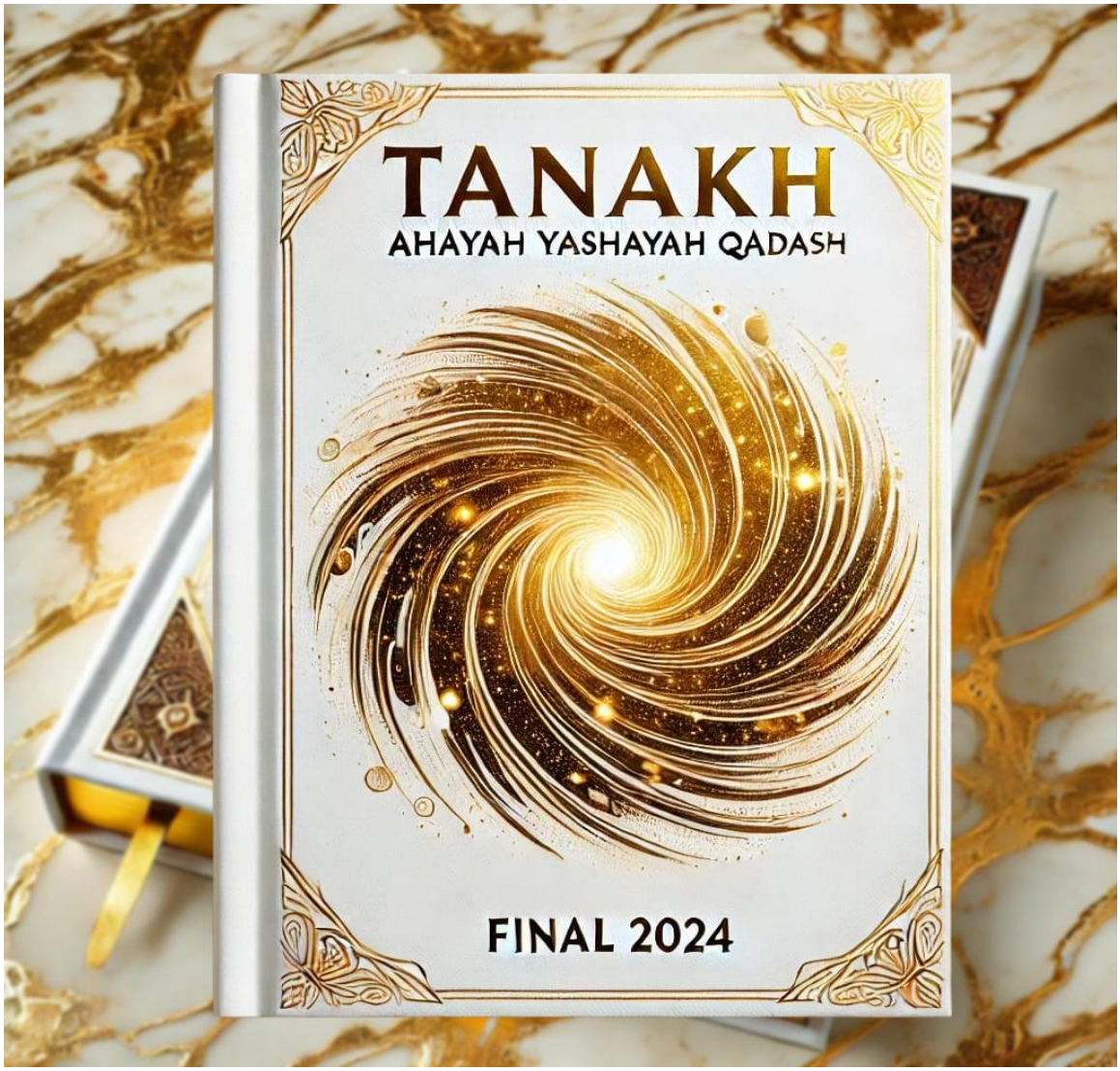
ישפך אשר אלה שלשת מלבד ערים שלוש עוד לך והוספת בדרכיו לעולם האלם אשר בארצך ישפך מפשע החף ודמיך הדם: עליך יתן עליך אשר בארצך תמים דם

11 ¶ אותו ולהכות ,נגדו ולקום ,לו ולחכות ולשכב ,שלו השכן את שונא מישהו אם אבל

§ § 12 ערים מאותן חת ולברוח ,מת שהוא mortally ולהביא ישלח שלו העיר זקני אז:

תגר: אם כי עין 13 עין עליו תרחם ימות למען הדם נוקם ביד ונתתו משם

איתך טוב ללכת יכול זה כי ,(y'sharah'l) Yasharahla מפשע חף דם של אשמה.



שלך אהיה (אינרמית) שאלם בארץ תירש אשר ,בירושתך הציבו קדם בימי אשר ,רעך של הדרך ציון את תסיר

בו לשלוט לך.

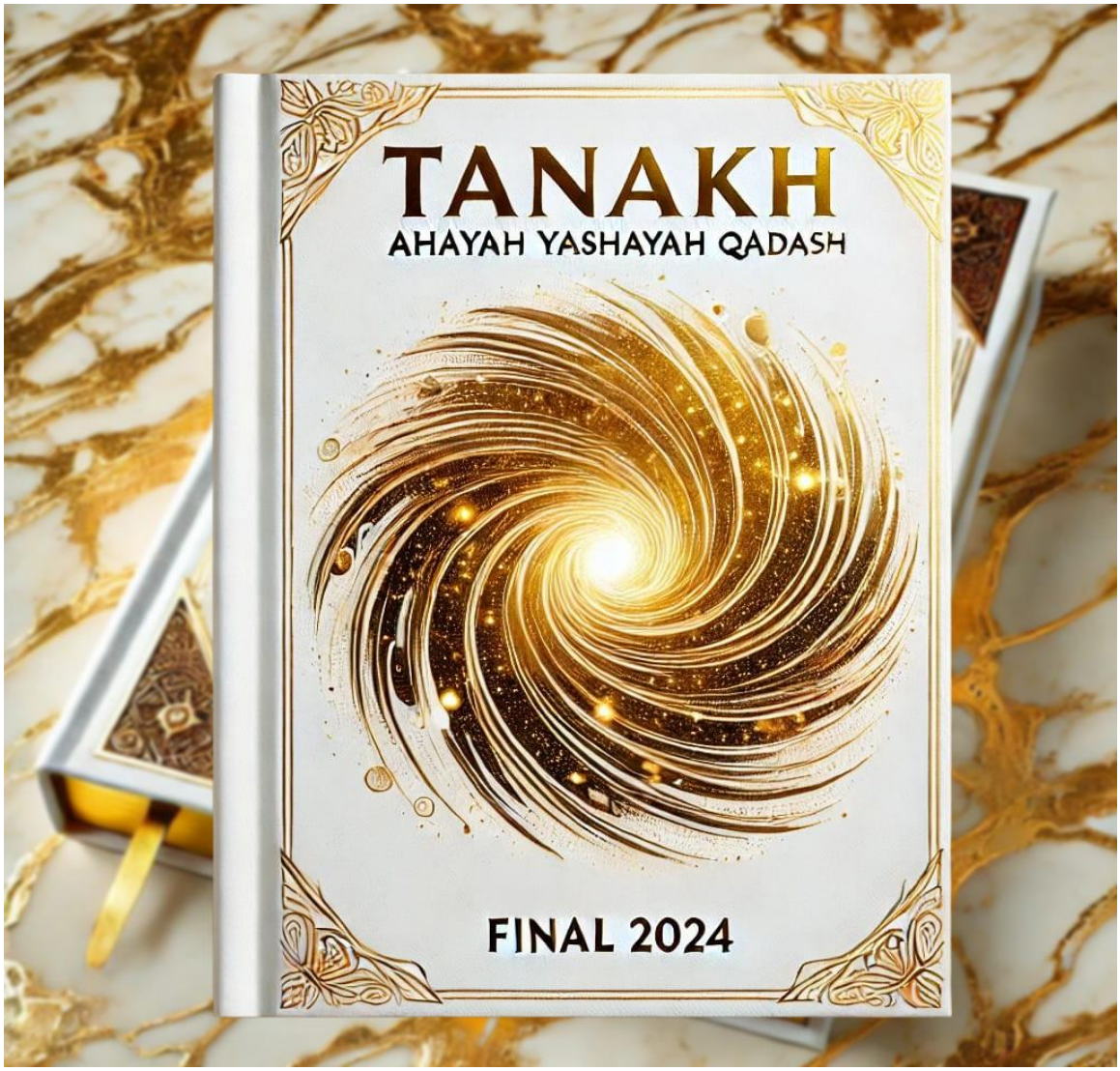
15 ¶ שלושה פי על או ,שנינות שני פי על :חוטא שהוא חטא כל על ,חטא כל על או ,עון כל על אדם על יקום אחד עד נכון הדבר יהיה ,עדים.

16 ♫ האם לפני יעמדו ,המחלוקת ביניהם ,האנשים שני ואז 17 *** ;הרע את בו להעיד איש כל נגד שקר עד יקום אם העד אם ,והנה ;האינקוויזיציה את יחתרו והשופטים 18 ;ימים באותם יהיו אשר ,והשופטים הכוהנים לפני ,אהא (אינראל) באחיו בכזב והעיד ,שקר עד יהיה;

20

בא אתה עולם עד אם כי האלם כי מהם תירא אל ממך גדול ועם רכבך ואת סוסיך את וראה באויביך למלחמה תצא כאשר אליהם: ויאמר העם אל וידבר יבוא והכהן המלחמה אל

O Yasharah'Ahla (y'sharah'l), you came this day to fight against your



מפניהם: תחרדו ואל תחרדו ואל תיראו אל לבבכם ירפו אל אויבים

4 אותך להציל כדי ,שלך האויבים נגד בשבילך להילחם ,איתך שהולך זה הוא שלך אהיאח (אינרמית) האלם עבור.

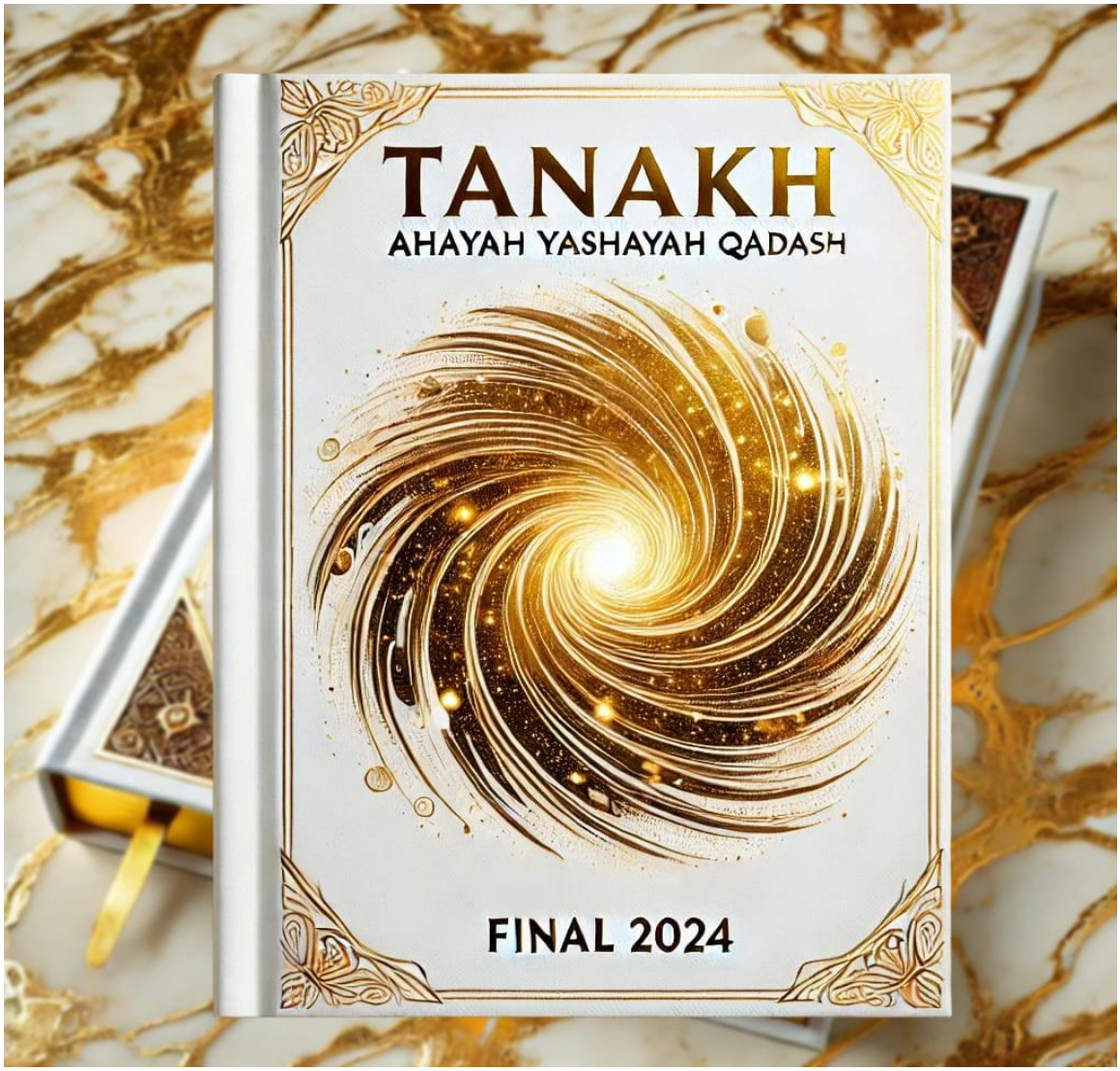
אחר ואיש במלחמה ימות פן ביתו אל וישב ילך הקדישווו ו חדש בית בנה אשר האיש מי מר העם אל ידברו והקצינים ממנו: אכל ועוד כרם נטע אשר האיש ומי לו יקדישו

ממנו אכל אחד ועוד ,בקרב מת ,הביתה וחזר הלך שם.

□ 7 האדם ומהו

העם אל ידברו והפקידים שמונה אתה אחר איש ויקחה במלחמה ימות פן ביתו אל וישב ילך לקחה ו אשה החזיק אשר אחיו: יאמרו פן ביתו אל וישב ילך ועף ירא האיש מי ואמרו

העם: להובלת צבאות כובע ויעשו העם אל לדבר השרים ככלות והיה ולבבו לב ועף

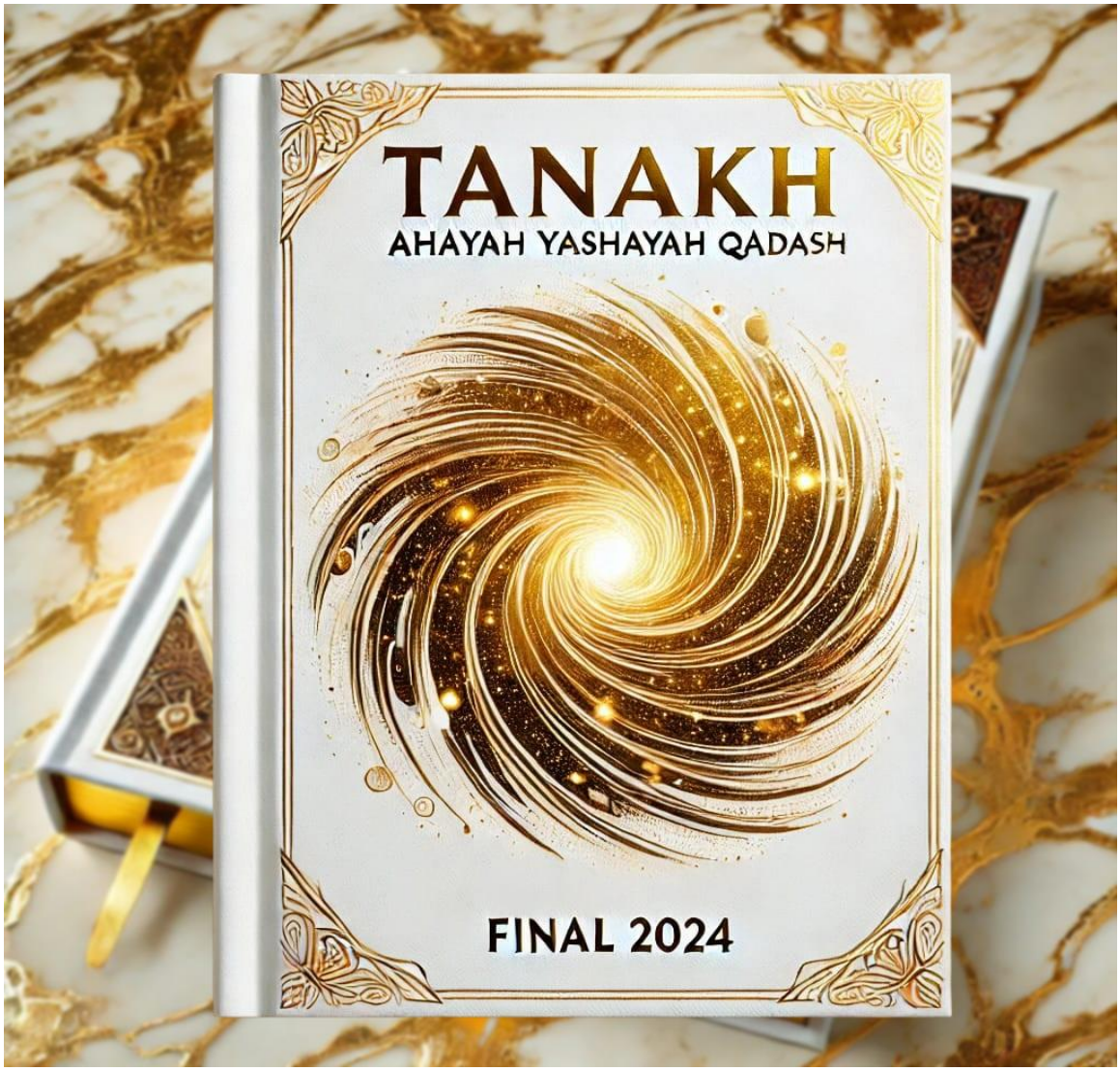


בה נמצא אשר העם כל והיה לך ותפתח לשלום תענהך אם והיה 11 אליה שלום וקראת בה להלחם עיר אל אתה וקרב בו תמצא אשר העם לכל והיתה מלחמה לך תעשה אם כי שלום עמך ישכין ואם עשרה שתים ועבדך לשסעים לך יהיו לך: אשר כל את ותתן בהמתך כל את ובעתים לך ברית

אנשים

ב: 3 " כ דברים 151 - 15 :' כ דברים

peo peoה מערי אם כי עשרה שש לך נתנו האלה הגוים מערי אשר האלם מאד ממך רחוק אשר איביך שלל את ואכלת ple את החרים אשר הגולה ערי אם כי נחלה לך תנו האלה הגוים מערי אשר מאוד ממך רחוקה אשר האלם עשה אשר החותים: ואת החותים ואת האלם



אבך: אהיה עולם האלם אתכם צוה כאשר היבוסים

שלכם: האהיבה האלם אל אתם גם תחטאו כן לעבדיהם עשו אשר תועבתם כל אחרי לעשות אתכם ילמדו למען

19 ♫ תכרות ו ,מהם כול תוכל כי ,בגרזן - Forc ב עציה את תשחית, לקחתה במלחמה ,רב זמן עיר עליהם תצרר כאשר במצור להעסיקם כדי (אדם של חיים הוא השדה עץ כי) אותם:

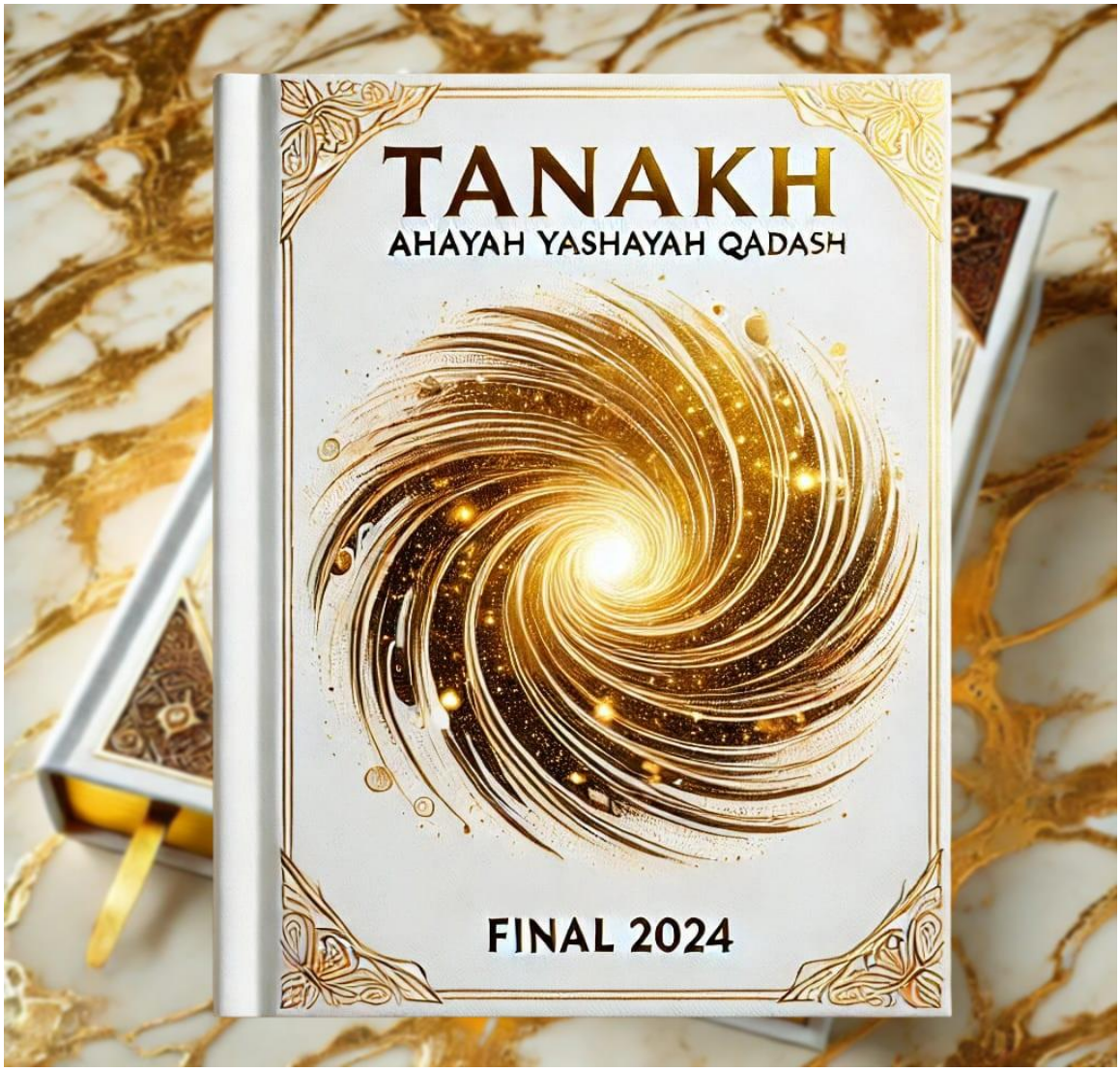
21

הבאה והעיר חללים סביבות אשר הערים אל ומדדו יצאו ושפטיך זקניך שני אתו המיתה אשר בארץ חלל איש ימצא אם אתו: אתו תבקע אשר והעיר אתו יכרתו אשר העיר וזקני הנרצחים אל

שבץ וכל מחלוקת כל יהיה ובדברם, □ AHAHAH אינראל האלם בשם ולברך

*:ניסיתי

הדם את ידינו שפכו ואמרו וענו שבע אלים הערופה הפרה על ידיהם ירחץ ההרוגים ליד אשר ההיא העיר זקני וכל שש פדית: ו פדית אשר נאל אלם רחום היה שמונה אתו עינינו ראו ו הזה



רבב ל מפשע חף תהיה אתה אז--

להם יינתן והדם, טוענים ישראל אנשי.

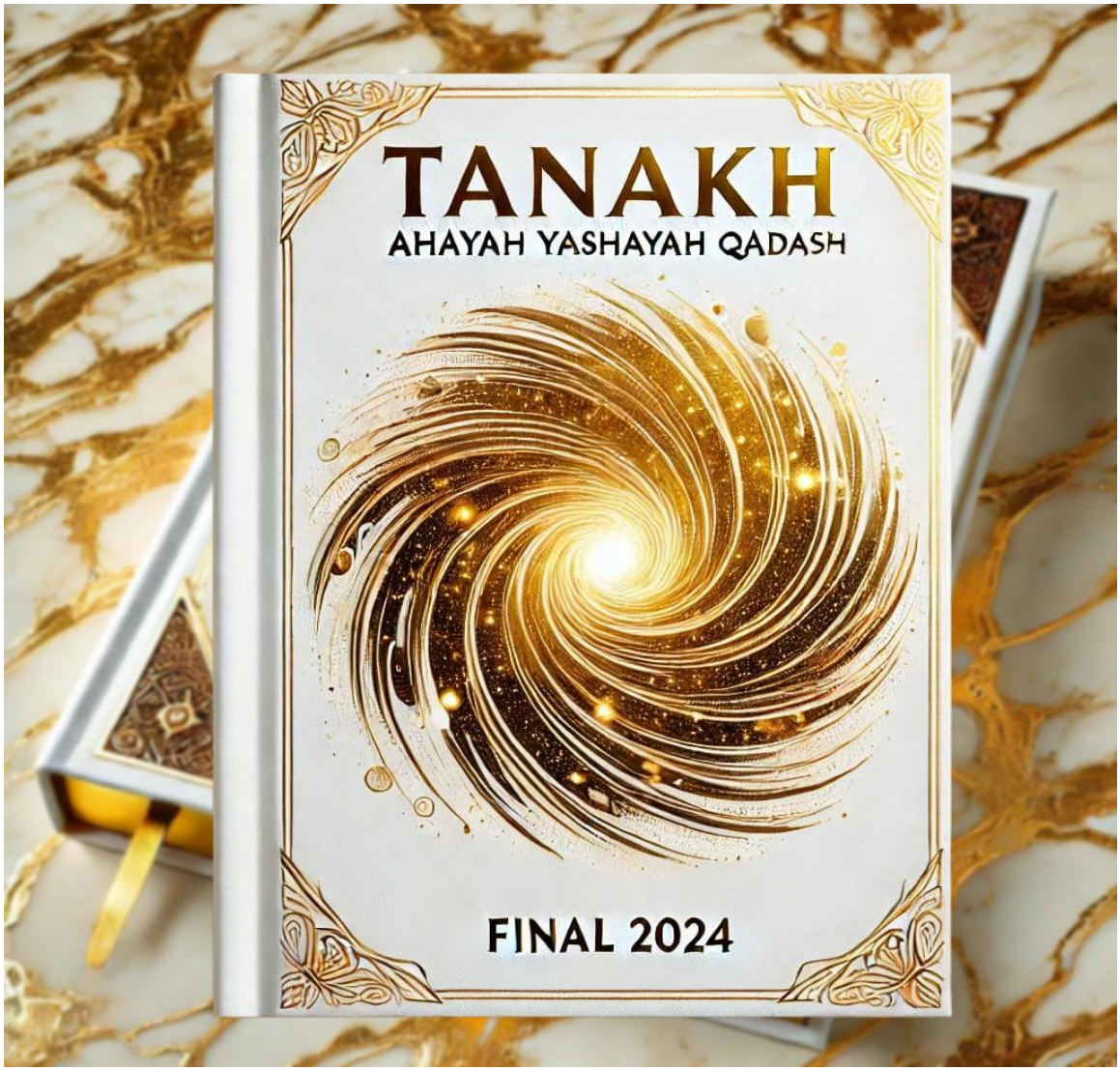
לנצח: האלם בעיני הישר את תעשו כאשר מקרבכם מפשע החף הדם אשמת את הסירו

1. ¶ האם ואת, שלך האויבים נגד למלחמה יוצא אתה כאשר ¶ (אינראל) AHAYAH □
AHAHAHAHAHAHAHAHEH ▪ יש, שלך לידיים אותם כבד-דה יש, בשבי אותם לקח לך ויש, השבויים בין ורואה 11
אליך הביתה אותה תביא אז 12; שתך לה יהיה אתה כי, רצון לה ויש, יפה אישה

ציפורניה את ותפר, ראשה את תקבל והיא, שלה השבי בית בגדי את תשים והיא,

בה תחפץ אם והיה שה לך והיתה שה לה ותהי אליה תבוא כן ואחרי שלם חודש ומה ביה וחכי בביתך ועמדת לה ומחוצה לה: תמכר בכסף תמכרה ו שמה תלך אתה השפלת כי

1. ♫ הוא הבכור הבן ואם; השנואות והן האהובות הן, בנים לו ילדו והן, שנואה והשניה אהובה אחת, נשים שתי יש דם אם
השנוא בן לפני האהוב הבכור בנו את יעשה ש כדי, לו שיש מה את לרשת בניו את עושה הוא כאשר, יהיה אז 16 :שנוא,



אתו והוציאו בו תאחז ואמו עשרה תשע בן בן להם ישמע וכי אמו בקול או אביו בקול ישמע אשר יש ומרדן סורר בן אם אל ואמרים מקומו שער ואל קולנו ישמע ומרדן סורר בנו זה עירו זקני אל ואמרו עשרים מקומו שער ואל עירו זקני אל בניו: כל ובערת עשרים ועירו כלו ושכר קולנו ישמע ומרדן סורר הוא זה עירו זקני

1. ¶ עץ על אותו תולה ואתה, למוות לשים להיות והוא, למוות ראוי חטא ביצע אדם ואם:

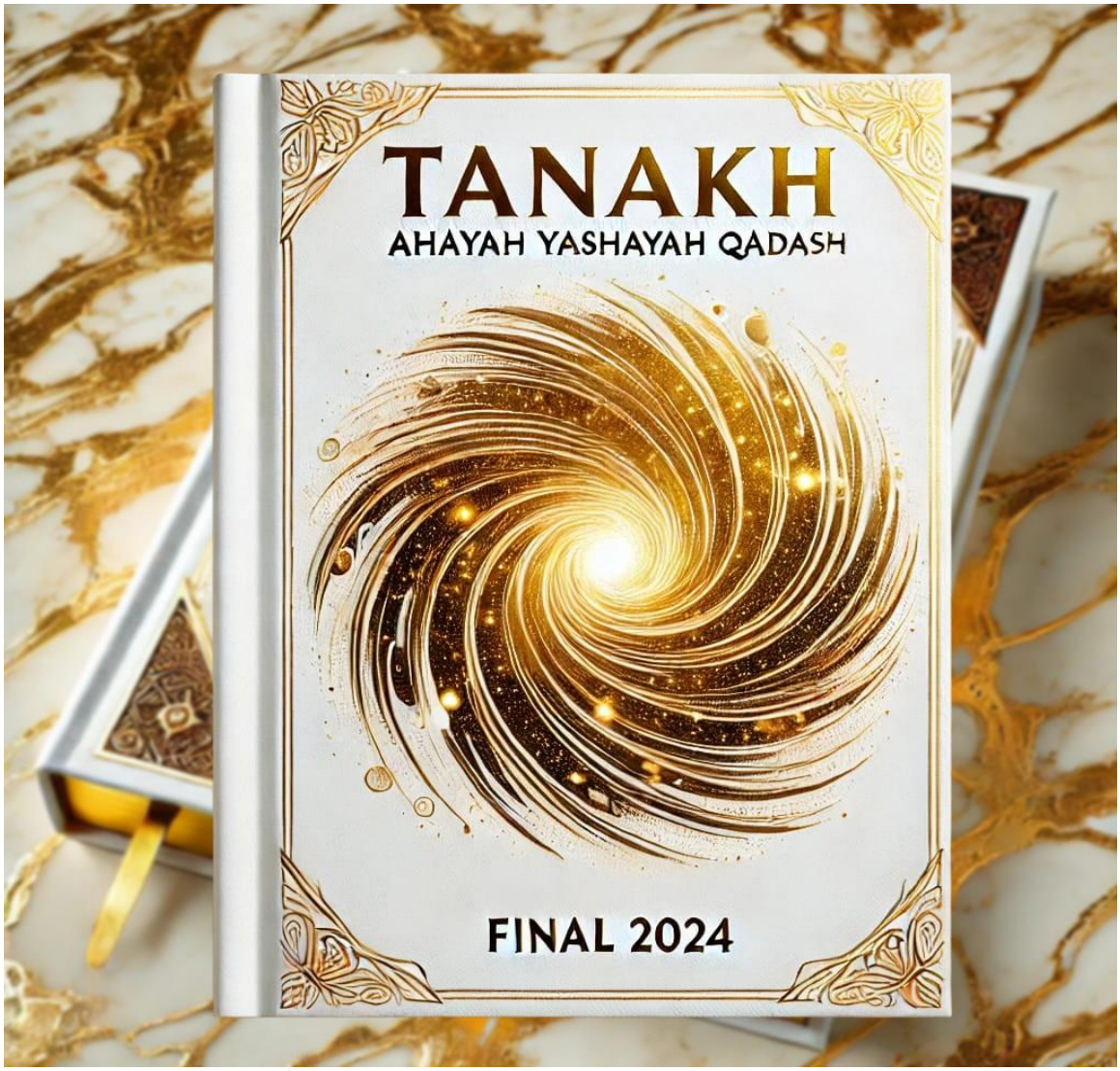
23 מקולל שנתלה מי כי) AHBA), יום באותו חכם בכל אותו תקבור אתה אבל, העץ על הלילה כל יישאר גופו

נחלה: לך נתן לך עין אלם אשר ארצך תטמא כי

22

והבאת אתו תדע ואם אליך קרוב אחיך ואם אחיך אל תשיבם מפניהם והסתרת מתעים צאנו ואת שור אחיך את תראה ו תעשה: כן תעשה כחמורו אליו להשיבו תשוב ואתה יבקשו אחיך אשר עד עמך והיה ביתך אל אתו

□ AHBA של הקללה .Abb



ב"כ דברים: 4 152 ג"כ דברים: 11

עצמך: את תסתר תעשה אתה גם ומצאת איבד אשר אחיך אבד כל ואת בגדיו את

4 ¶ אתה להרים לו תעזור בוודאי אתה: מהם ולהסתתר, בדרך ליפול שלו השור או אחיך של התחת את תראה

למעלה שוב הם.

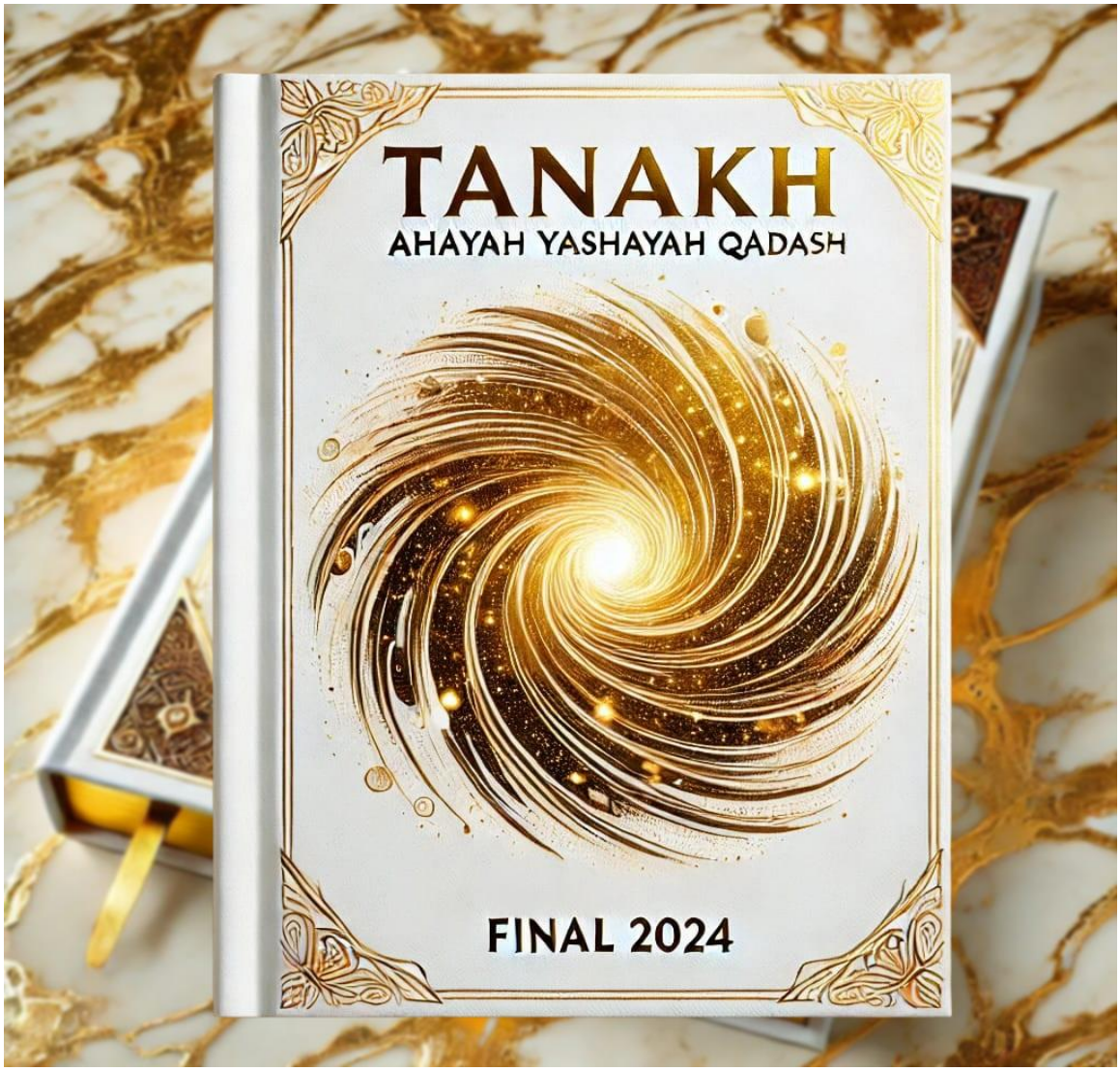
5 ¶ האשה כן יעשה אשר כל כי: אישה בגד גבר ילבש ו, יש אשר את תלבש

האלם תועבת (אינראל) AHAYAH AHAHYAH AHBA.

שש ♫ עץ בכל בדרך לפניך עוף יקנן אם, האדמה על או, צעירים יהיו אם בין, ביצים או, הצעירים על היושב והסכר, או הביצים על, הצעירים עם הסכר את תיקח, ללכת לסכר תן חכם סכר בכל א 7: אליך הצעירים את וקח; לך ייטב למען, ימיך את ושתאריך.

8 ¶ חדש בית בונה אתה כאשר, שלך הגג חומת תעשה אתה אז, שלך הבית על דם מביא אתה כי, משם נופל אדם כל אם.

9 ♫ בזרעים כרם תזרע, כרם ופרי זרעת אשר זרעך פרי יטמא פן.



" יחד ובתחת בשור תחרוש.

¶ יחד ופשתן צמר כמו, צוללנים של בגד תלבש.

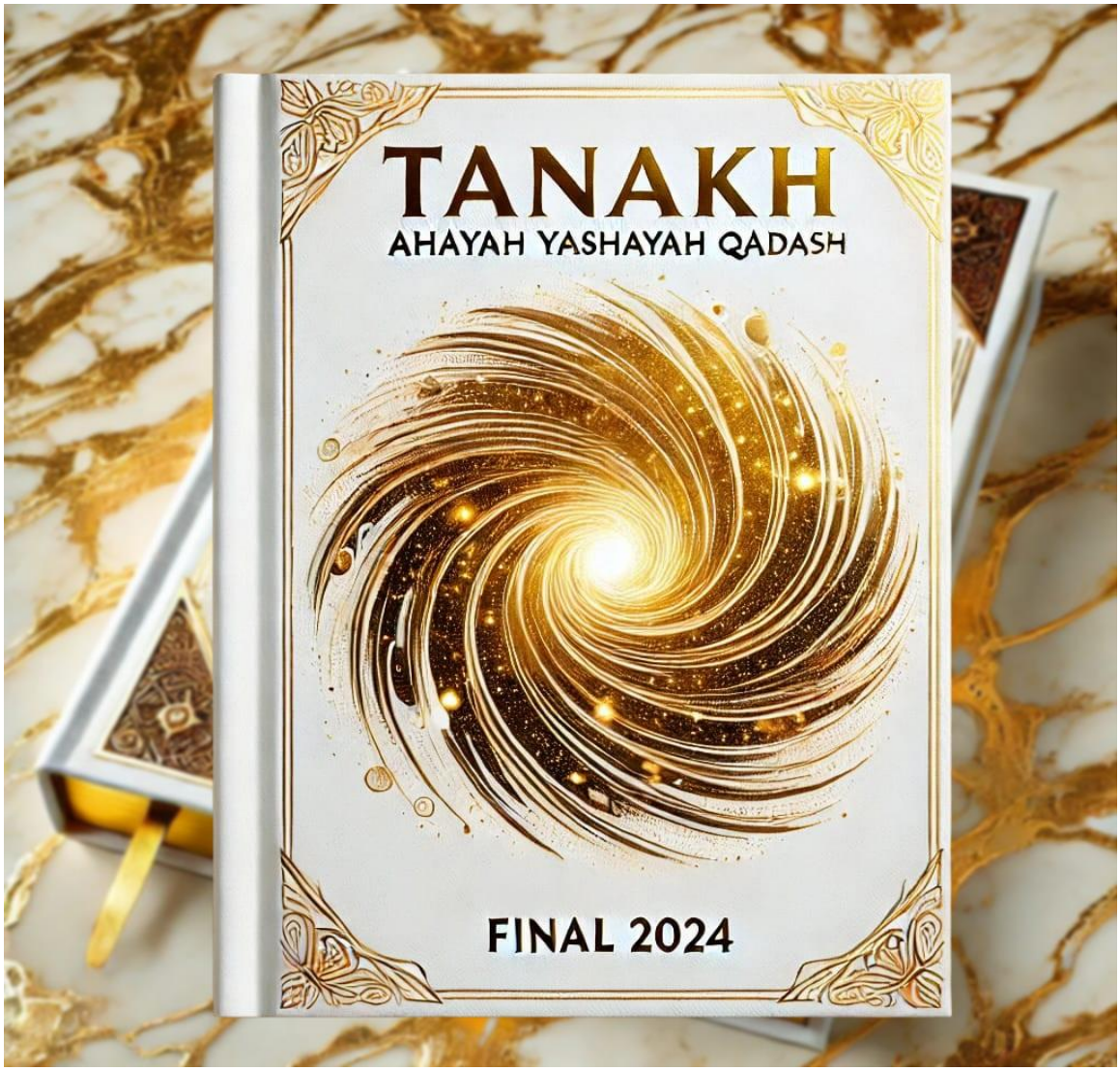
¶ עצמך את מכסה אתה שבו, לבושך רבעי ארבעת על שוליים לך תעשה אתה.

את לקחתי ותאמר שם עליה והעליתי רעים שמות עליה ונתתי עשרה ארבע ואשנאה אליה ואלכה אשה איש יקח אם זקני אל הנערה בתולי את והוציתי קח אמה ואת העלמה אבי ואמרת עשרה חמש נערה מצאתיה אליה ובבואי הזאת האשה שערם: אל הזאת העיר

פתח אל העלמה את והוצאת עשרים לנערת יימצאו הבתולים וסמלי הזה הדבר אמת ואם עשרים ימיו כל יסירה שה לו אבותיה בבית הזונה את ותגרפה האהלה בישארא אולת עשתה כי תמות אשר באבנים אותה יסקלה עירה ואיש אביה בית בביתך: הרעה את ותגרפה

את תסיר כך, האישה וגם האישה עם שכב אשר האיש גם, ימותו שניהם אזי, לבעל נשואה אישה עם שוכב גבר נמצא אם וו-לה-אה-מיאשרא הרוע (y'sharah'l).

איתה וישכב, בעיר אותה ימצא ואדם, לבעל תארוס בתולה נערה אם.



24 השפיל כי והאיש בעיר קראה כי הנערה מתו אשר באבנים אותם וסקלתם ההיא העיר שער אל שניהם את והוצאתם מקרבך: הרע את ובערת רעתו את

דבר תעשה הנערה אל אך 26 ימות עמה שכב אשר לבדו ואיש עמה וישכב יכרבנה ואיש בשדה נער איש ימצא אם אבל התאסר והעלמה בשדה מצאה כי 27 הזה הדבר הוא כן ושחטהו ברעהו איש יקום כאשר כי למות ראוי חטא בנערה אין כי מושיעה: ואין קרא

1. ¶ להימצא והם, איתה ולשכב, אותה ולהחזיק, מאורסת אינה אשר, בתולה עלמה מוצא אדם אם;

29ו ימיו: כל לשלחה יוכל השפילה כי שה לו והיתה כסף שקל חמשים לנער יתן עמה השכב איש

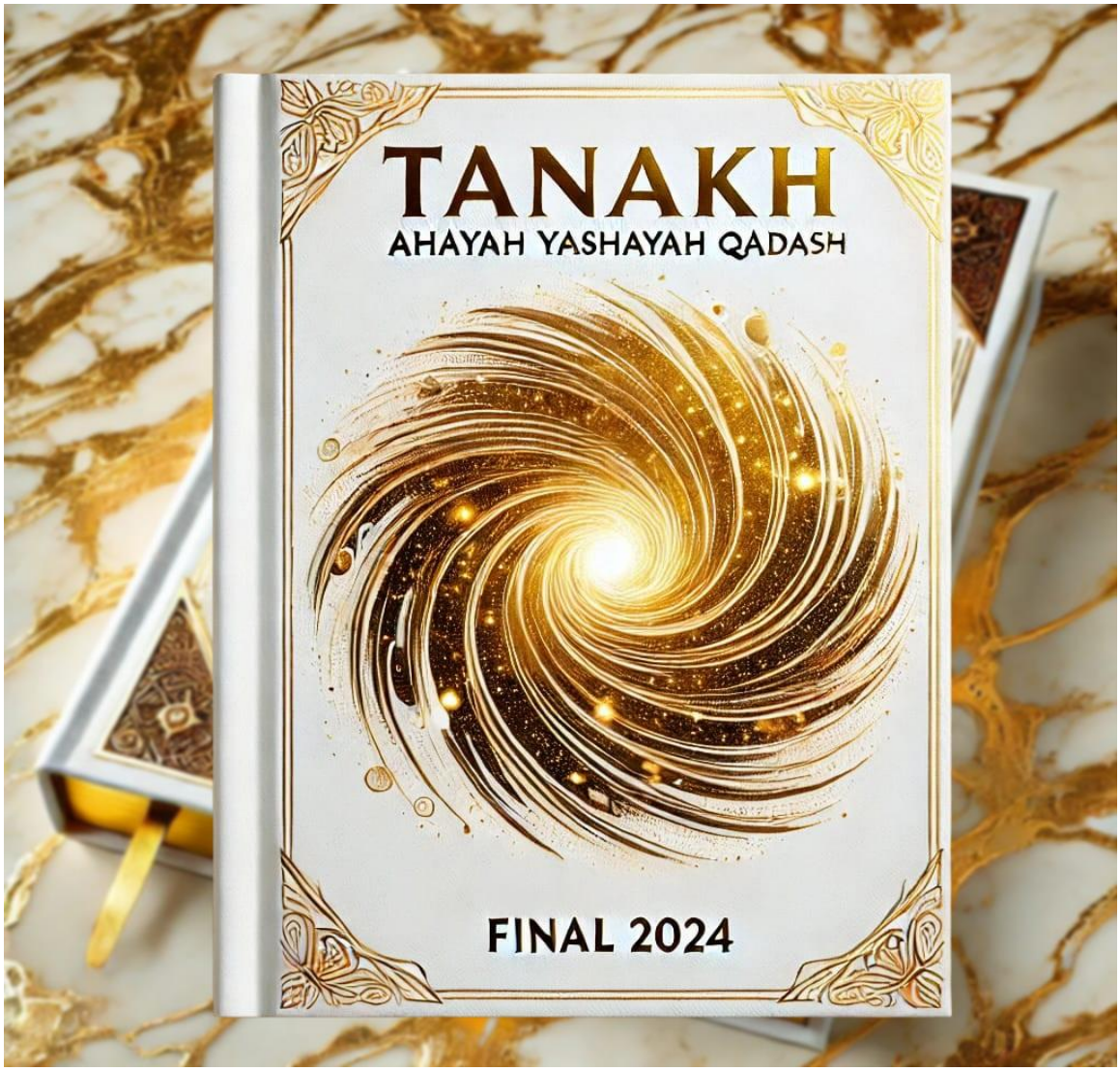
אביו חצאית את יגלה ו, אביו של אשתו את ייקח גבר.

23

האלם: קהל אל יבוא סודו איש לו נכרת אשר או באבנים הפצוע

AHAYAHAH OU.

2 האלם קהילת אל ייכנס זונה בן (Eternal) AHAHAHAH (Eternal) AHAHAHAH); או העשירי לדור אפילו האלם קהילת אל ייכנס המואבי (Eternal) AHAHAHAH 3.



מן: בצאתכם בדרך ובמים בלחם אתכם פגשו כי ארבע

עלם: אף חמש לקללך מסופוטמיה מפתור בעור בן בלעם עליך שכרו אשר ועל מצרים

(אינרמית) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA OUHA OU האם א, בלעם לשמוע מוכן היה OU
(אינראל) AHAYAHAHAHEHAHEHEHEHEHA OU TRING ENGE HABA OUTINGE

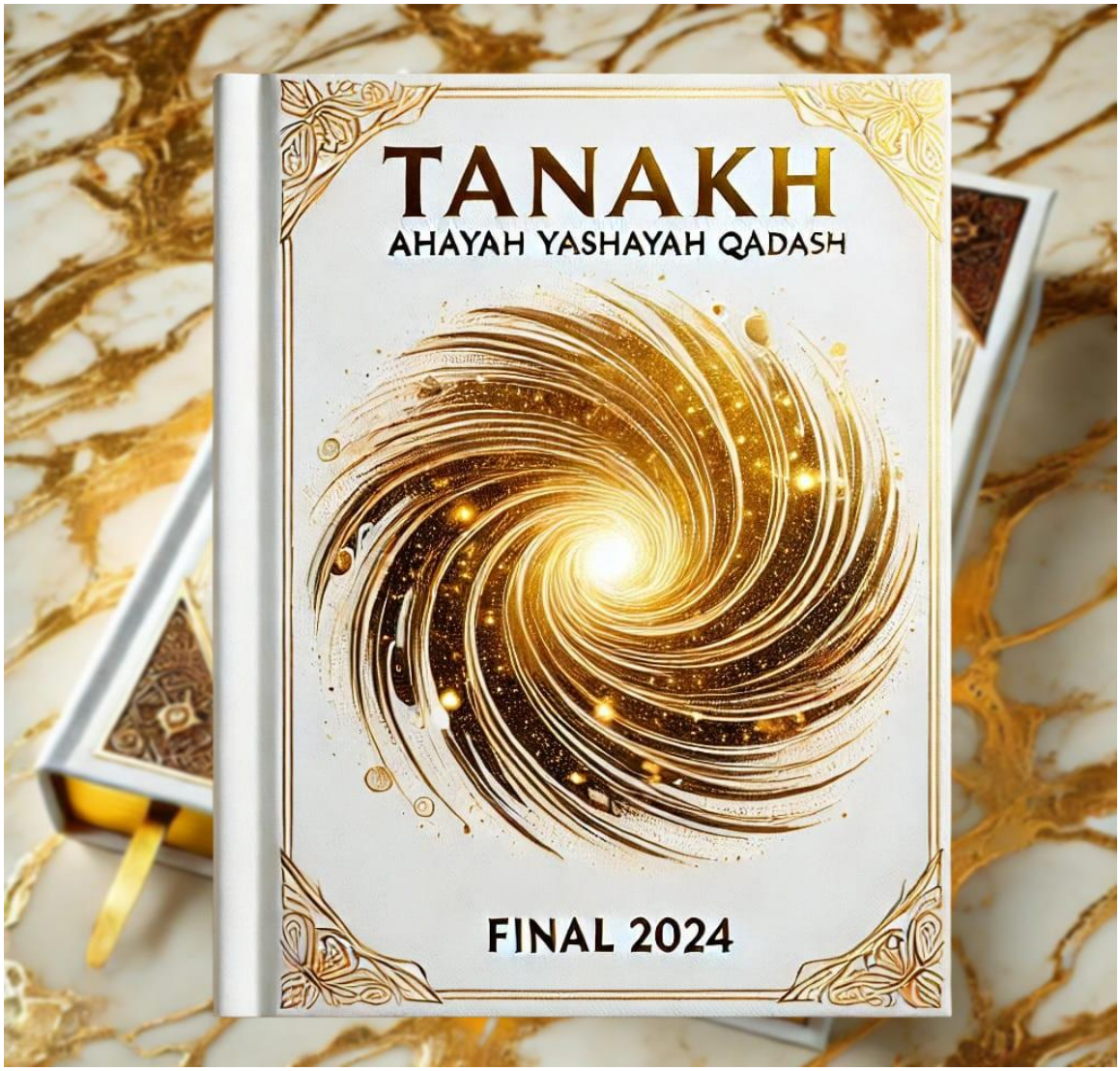
לך לברכה הקללה, האלם כי [עד] AHAHIAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH OU אותך אהב. 6 את תבקש אתה שלהם

לנצח ימיך כל ושגשוגם שלום.

7 ¶ (אינראל) האלם קהילת אל ייכנסו ילודיהם הילדים 8. בארצו היית זר כי, מצרי תתעב: הוא אחיך כי, אדום תתעב שלהם השלישי בדור עהא.

9 ¶ רע דבר מכל אותך לשמור אז, שלך האויבים נגד יוצא הפונדקאי כאשר.

10 ♫ בלילה לו המזדמנת טומאה עקב טהור שאינו, איש ביניכם יש אם,



ג: 12 153 כ " דברים :ד 19 כ " דברים

ישוב: המחנה אל השמש ובבוא במים עצמו את ירחץ הערב ובבוא

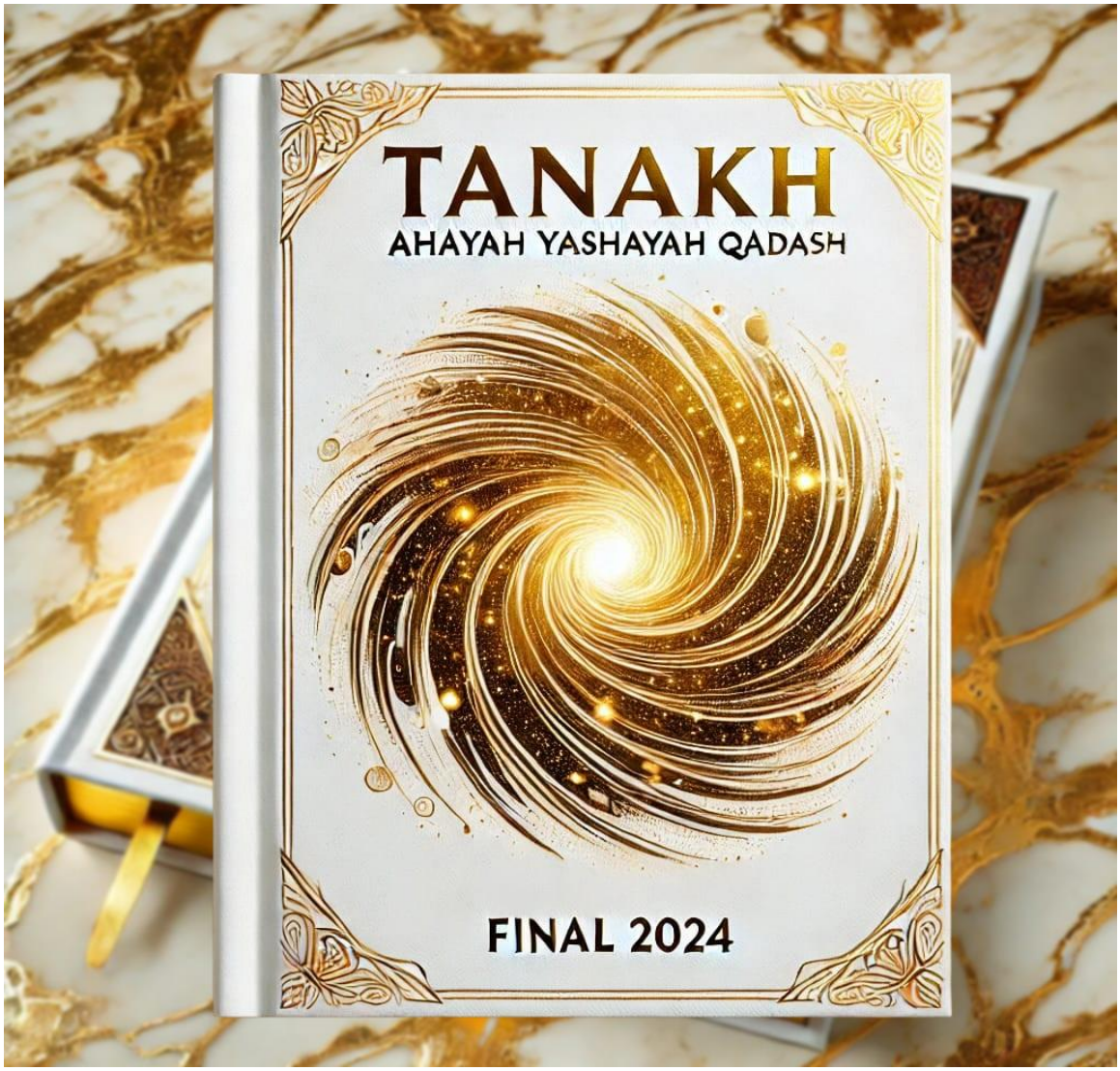
שלך על משוטים יהיה ולך 13 :תצא שם ,למחנה מחוץ מקום לך יהיה

תחפרו: ל"בחו בנחתך והיה נשק וכלי

□

בה אה יה האה (הנצחי) האלם עבור 14

מהם שמגיע מה את ולכסות לחזור ושורט ,עם לשם נכנס:



מפניך: ושב טמא בך ראה לבלתי וו קאדאשה מחנהך יהיה כן על לפניך איביך על ולוותר להצילך מחנהך בקרב

1. ¶ אתה תיתן דונו את שנמלט העבד מאדוניו אליך 16 :הוא ישכן איתך ,אפילו

תעשקנו: בעיניו חן ימצא אשר משעריכם באחד יבחר אשר במקום בכם

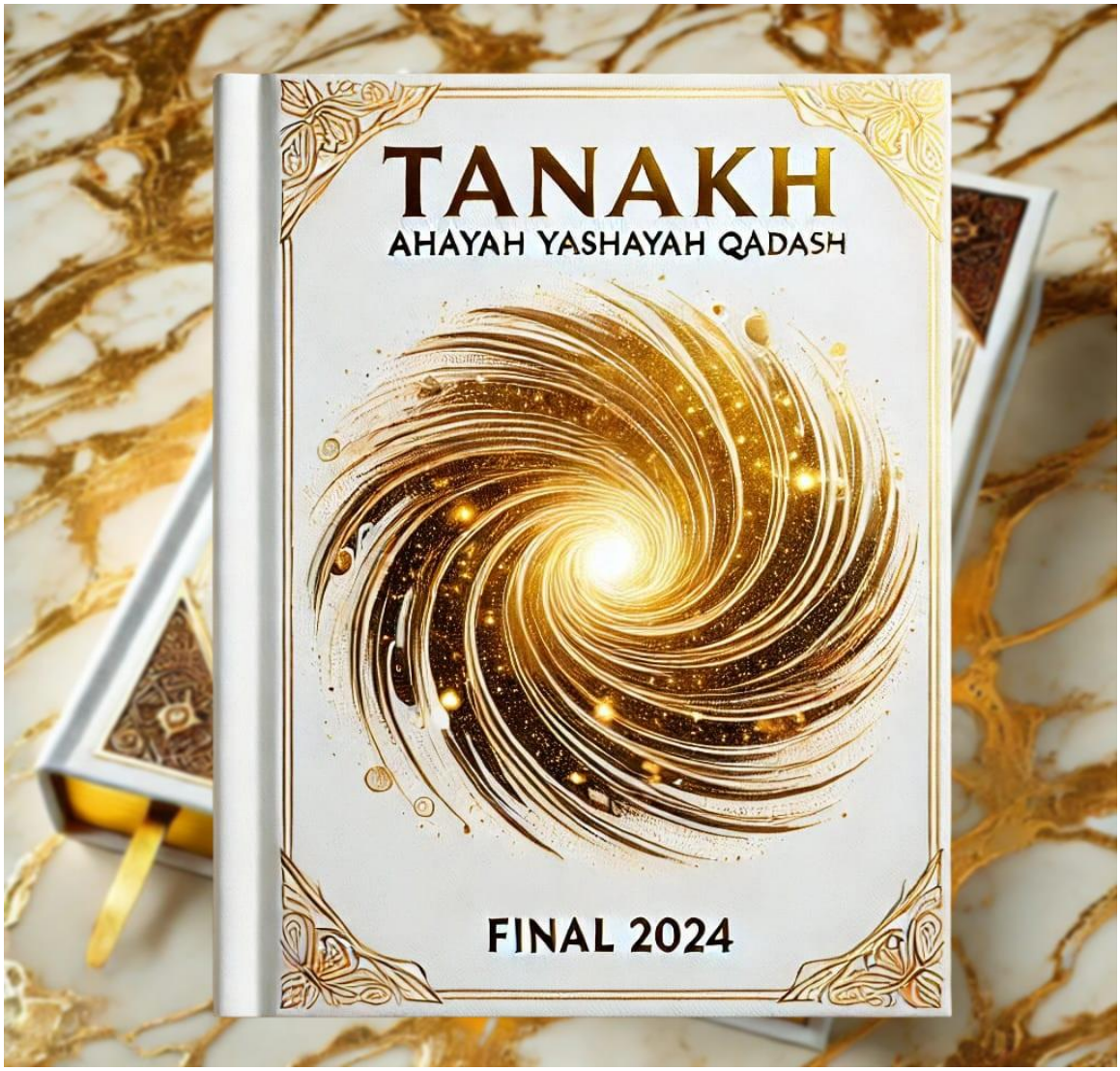
□ 18 בן אתה ~ 17 בן שום יהיה ישראל בנות של זונה ,ישראל בני של סדום מעשי ל.

בעדך: אשר האלם בית אל הכלב מחיר את או הזונה שכר את תביא

נדר כל:

לך: אשר אם כי האלם תועבת שניהם גם כי

19 ¶ אתה תשאיל את ההלוואות ;אחיך על ההלוואות כסף של ,קורבנות של הלוואות ,הלוואות כל של דבר שהושאל על
ההלוואות: 20 Unto a userual



אהיה: הנצחי האלם כי אחיך על תלוה ו שכרך על תלוה זר

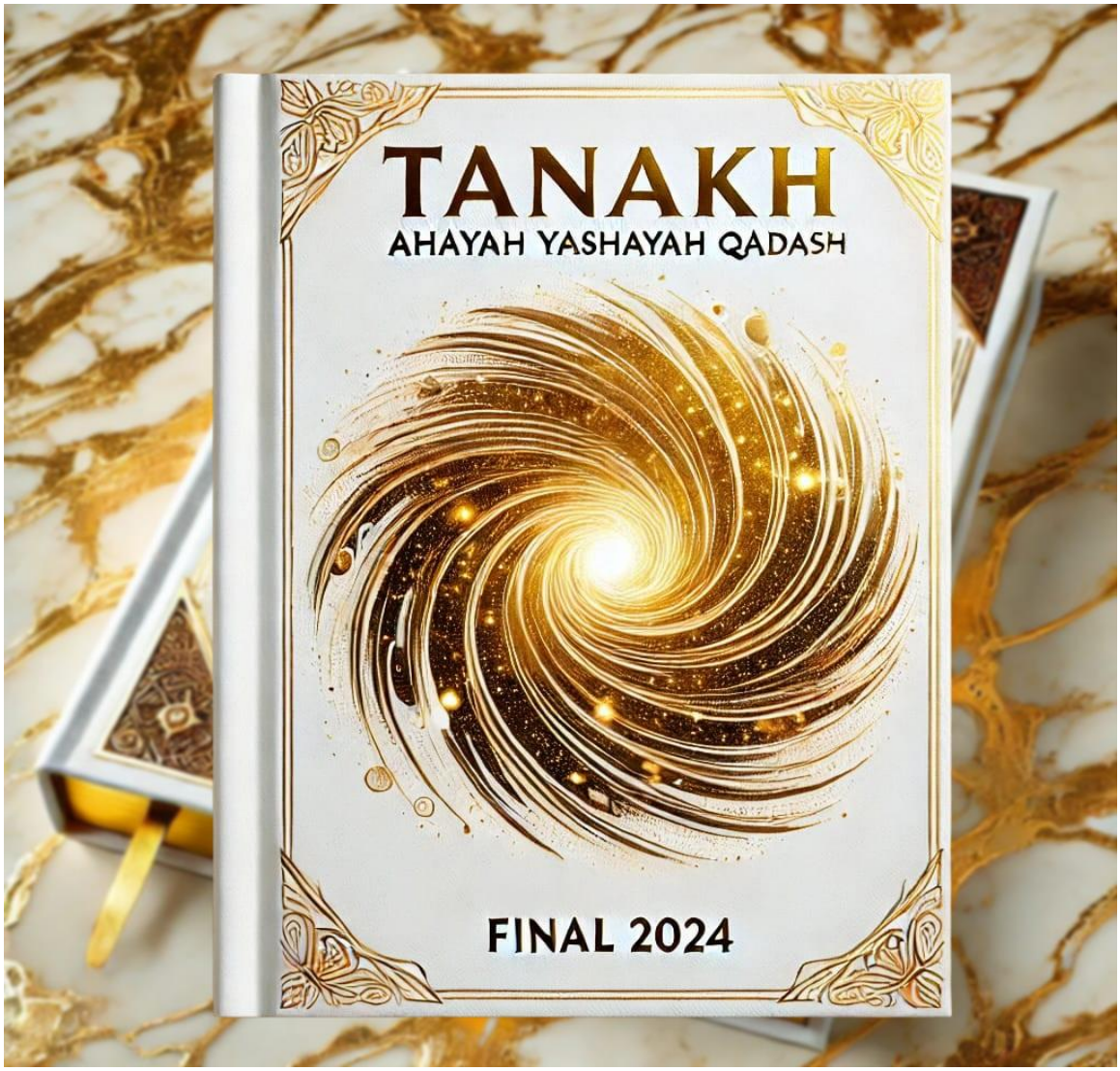
לרשתה: שמה תלך אשר בארץ ידך הנחת אשר בכל

21 ¶ ממנו שתדרוש ספק אין עחחחחך (אינלם) האלם כי ;לשלמו תרפה, עחחחחחך (אינרמית) ם נדר נדרת כאשר, שנדרת כפי חטא בו ותעשה, תשמור אשר מפיך יצא אשר 23 .בך חטא יהיה, תנדר אם אבל 22 .בך יהיה וחטא ;ממך בך יהיה.

24 ¶ כאשר 25 .שלך בכלי כל תשים אתה אבל, שלך הנאה למך ענבים כול יכול אתה אז, שכנך כרם אל בא אתה כאשר השכן אל מגל תזיז אתה אבל, שלך ביד האוזניים את לתלוש יכול אתה אז, שלך השכן של בעמידה התירס לתוך בא אתה תירס עומד שלך.

24

לה: ויתן גירושין ספר לה ויכתב טומאה בה מצא כי בעיניו חן תמצא כי ויהי לה וינשאה אשה איש לקח כאשר



ספר לה ותכתב האחרון בעלה ישנא ואם שלוש אשה אחר יש ותהי תלך אולי מביתו ובלכתה מביתו אותה ושלחה ובידה
שה: לו להיות אותה לקח אשר בנד האחרון מת ואם מביתו ושלחה בידה ותתן גירושין

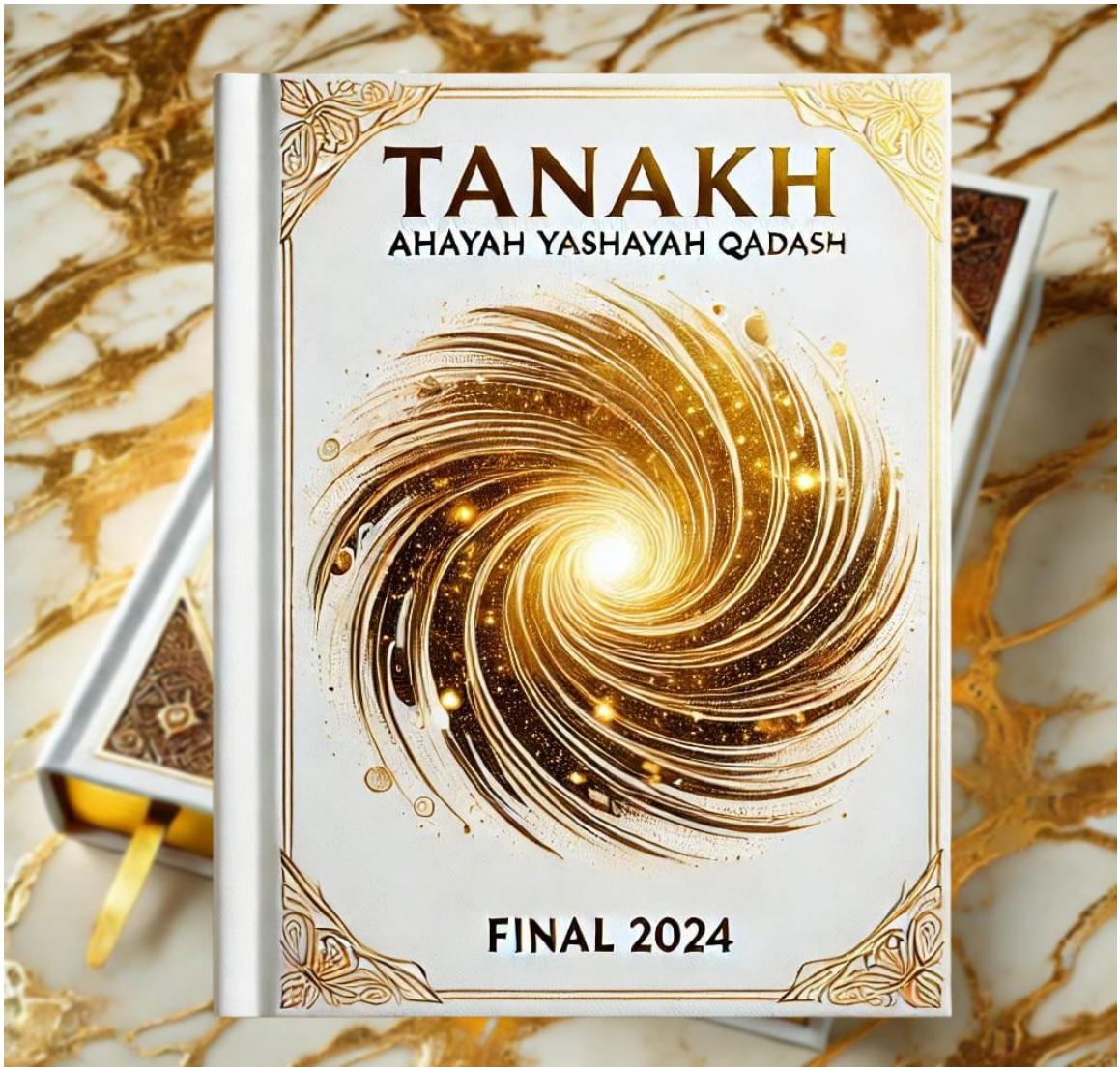
4 □ האלם לפני תועבה זה כי ,טמאה שהיא חר ,אשתו להיות שוב אותה לקחת יכול ,אותה שלח אשר ,לשעבר בעלה
(אינרמל) □ האלם אשר ,לחטאת הארץ את תגרום ואתה :(אינראל) AHAYHAHAHAHAH
AHAHAHAHAHAHAHEAHEH ▪

נחלה: לך תתן אם כי

5 ¶ עסק בכל מואשם הוא יהיה ו ,למלחמה יצא הוא ,חדשה אישה לקח גבר כאשר:

6 ¶ להתחייב אדם של חייו את לוקח הוא כי :להתחייב העליונה הטחנה אבן את או התחתונים את ייקח אדם אף.

7 ¶ ימות הזה הגנב אז ,אותו מוכר או ,סחורה ממנו ועושה ,וְיִשְׂרָל אהלה'יאשרא מבני מאחיו אחד גונב נמצא אדם אם
מתוכך הרוע את תרחיק ואתה.



8 ¶ כך ,אותם שציוויתי כפי :אותך ילמדו הלוים שהכהנים מה ככל ולעשות ,בשקדנות לשמור ,הצרעת לנגע לב שים
ממצרים צאתכם חר ,בדרך למרים עשה Ahaah your Ahba (אינרמית) האלם מה זכרו 9 .לעשות תשמרו.

11 שבועתו עם תשכב עני האיש ואם עשרה שתים ההתחייבות את אליך יוציא לו תשאיל אשר והאיש בחוץ תעמוד אתה
ותברכך: בבגדיו וישן השמש תרד כי השבועה את לו תושיע מקרה בכל עשרה שלוש

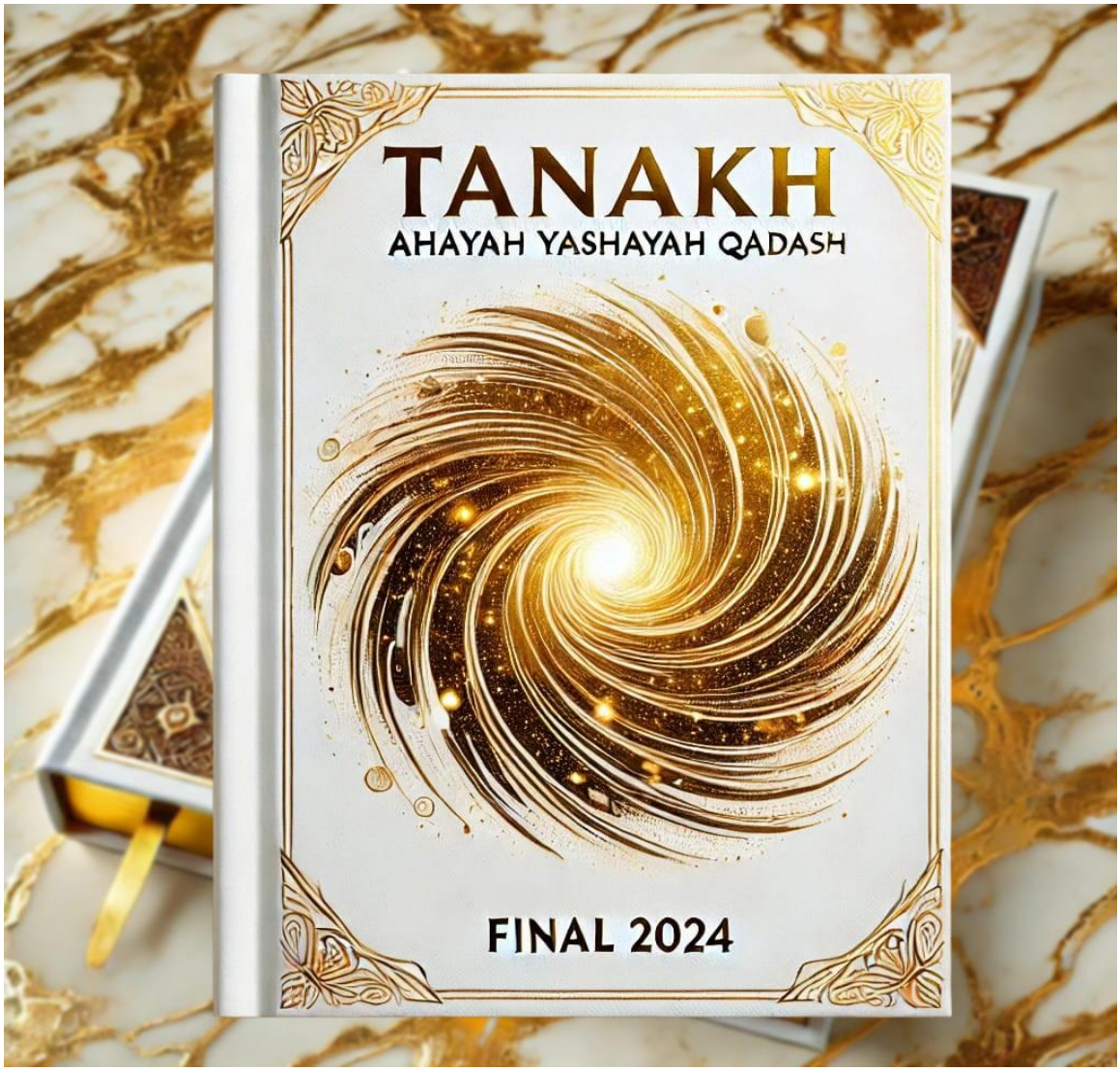
שלך אהבה אהיה (אינראל) האלם לפני לך יהיה צדק.

1. ¶ בשעריך בארצך אשר מגריך אם ובין מאחיך אם בין ,ואביון עני שכיר תדכא.

15 האלפיים: עד עליך יצעק פן לבבו עליו וישם הוא עני כי עליה תרד והשמש שכרו לו תתן בימיו

חטאתו: על איש בות בנים ימותו ו בנים על ימתו אבות 16 לכם אלם

1. ¶ האלם ואת ,במצרים עבד היית כי תזכור אתה אבל 18 :להתחייב לבוש אלמנה תיקח ו ;יתום ו גר משפט תעות



הזה: הדבר את לעשות מצוך אנכי לכן משם אתה

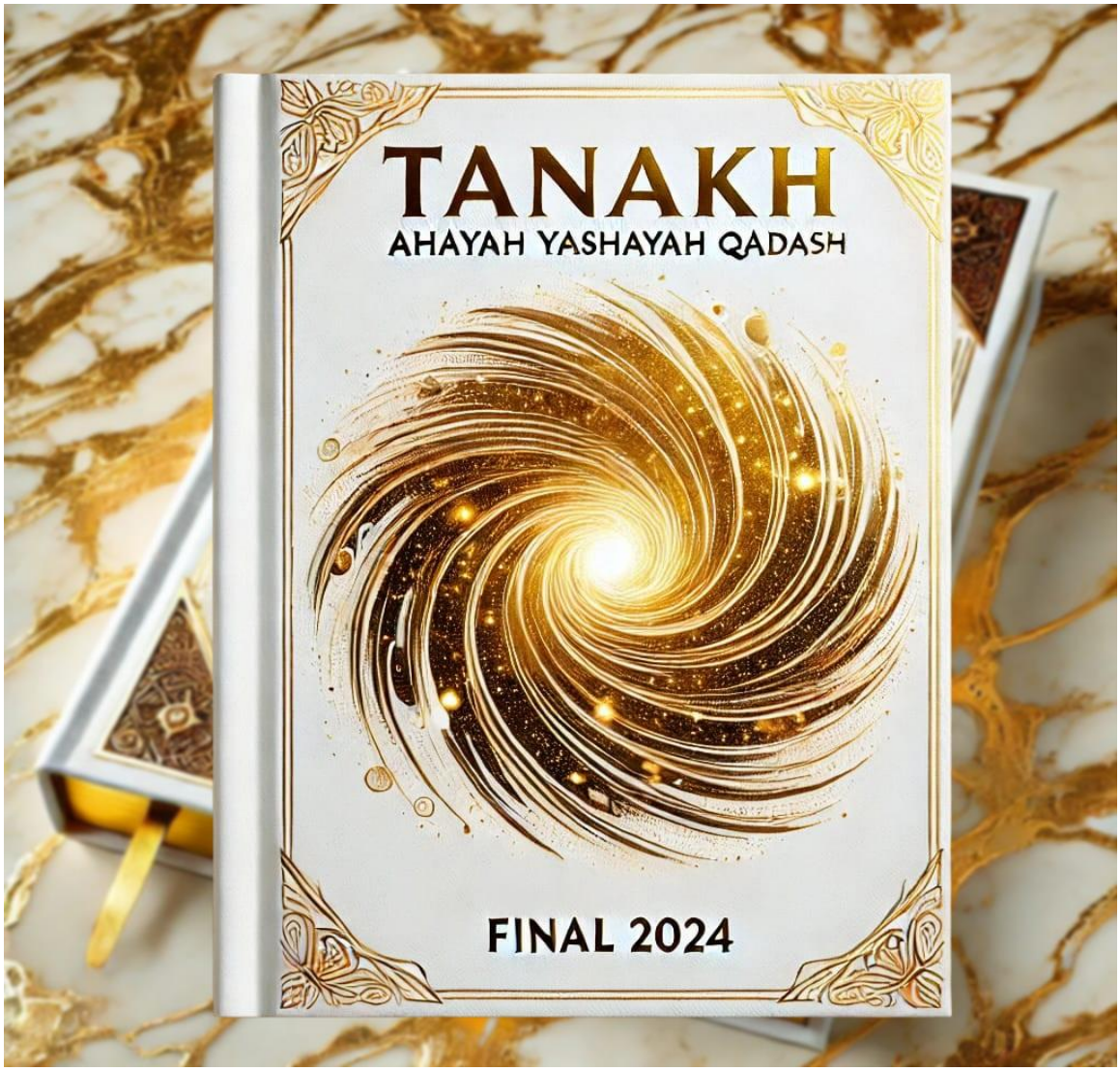
1. ¶ לזרים יהיה זה :אותו להביא כדי שוב תלך אתה ,בשדה עלה ושכחת ,שלך בשדה שלך הקציר את כורת אתה כאשר, ולמנה ליתום: האלם כי (אינראל) AHAYAHAHEH

ד: 20, 154 כ " דברים :ו 12 כ " דברים

ולמנה: ליתום לגר הענפים על שוב תעבר זיתך תכה כי עשרים ידיך מעשה בכל אתה ברוך

כי: לגר יהיה כן אחר תלקטהו כרמיך ענבי אספת

הזה: הדבר את לעשות מצוך אנכי כן על מצרים בארץ אתה עבד כי וזכרת ואלמנה יתום



יש יהיה אם והיה הרשעים את ורשיעו הצדיקים את והצדיקו שפטים וישפטום למשפט ובאו אדם בני בין מחלוקת יש אם ירבה פן יעלה ו לו יתן אשר הפסים ארבעים במספר כפשעו פניו לפני ויכהו השופט ישפוטו כי יעלה ו להכותו קל הרע אחיכם: את רבים בכתים יכתהו אלה על ויכהו

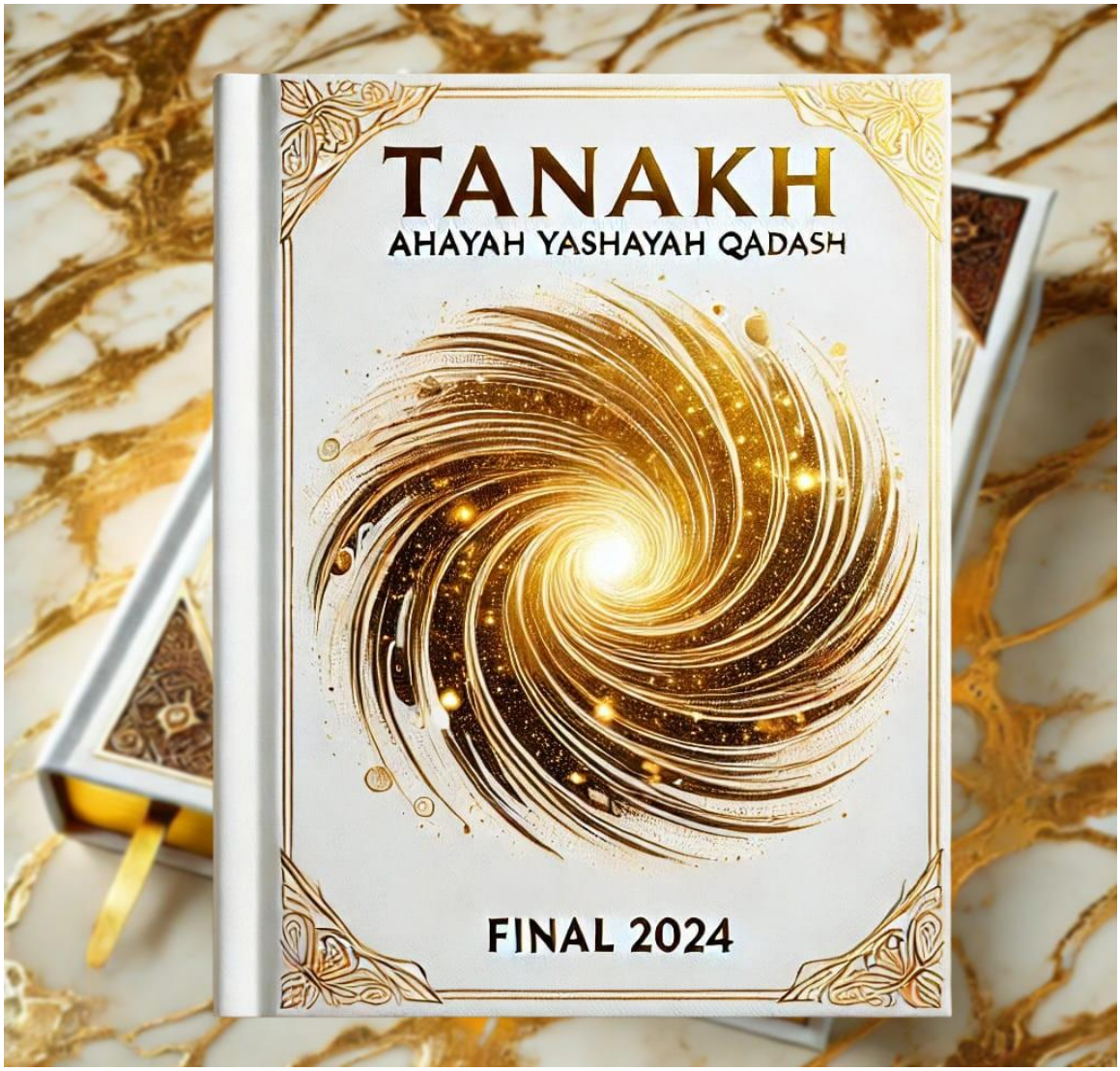
4 ¶ אתה תחסום את שור כאשר הוא דורך את התירס.

5 ♫ אליה ייכנס אחיו בעלה :זר אל בלעדיו תתחתן המתים אשת, ילד להם ואין, מת מהם ואחד, יחד יושבים אחים אם, ו ,ישה אליו אותה ויקח

שלה אח Anhus- Bands של חובתו את מבצעת נושאת היא אשר הבכור כי, יהיה וזה.

האיש: ואם ועשרל אחלה ישהרא מאת שמו יושם למען מת אשר אחיו בשם והצליח

ב שם אחיו אל לקום מסרב אחי, ואומר, הזקנים אל השער אל לעלות אחיו של שתו תן אז, אחיו של אשתו את לקחת כמו יבצע הוא, Yashra'Ahla w (y'shara'l)



את ושחרר הזקנים בנוכחות אחיו אשת אליו ובאה תשע אקחה ואמר אליו יעמד ואם אליו וידברו לו יקראו עירו וזקני בשמו: ויקרא אחיו בית את יבנה אשר ההוא יש יעשה כן ויאמר ויען בפניו וירקו רגלו מעל נעלו

הַל'יָשַׂרָא (y'sharah'l), רופף שלו הנעל לו שיש מי של ביתו.

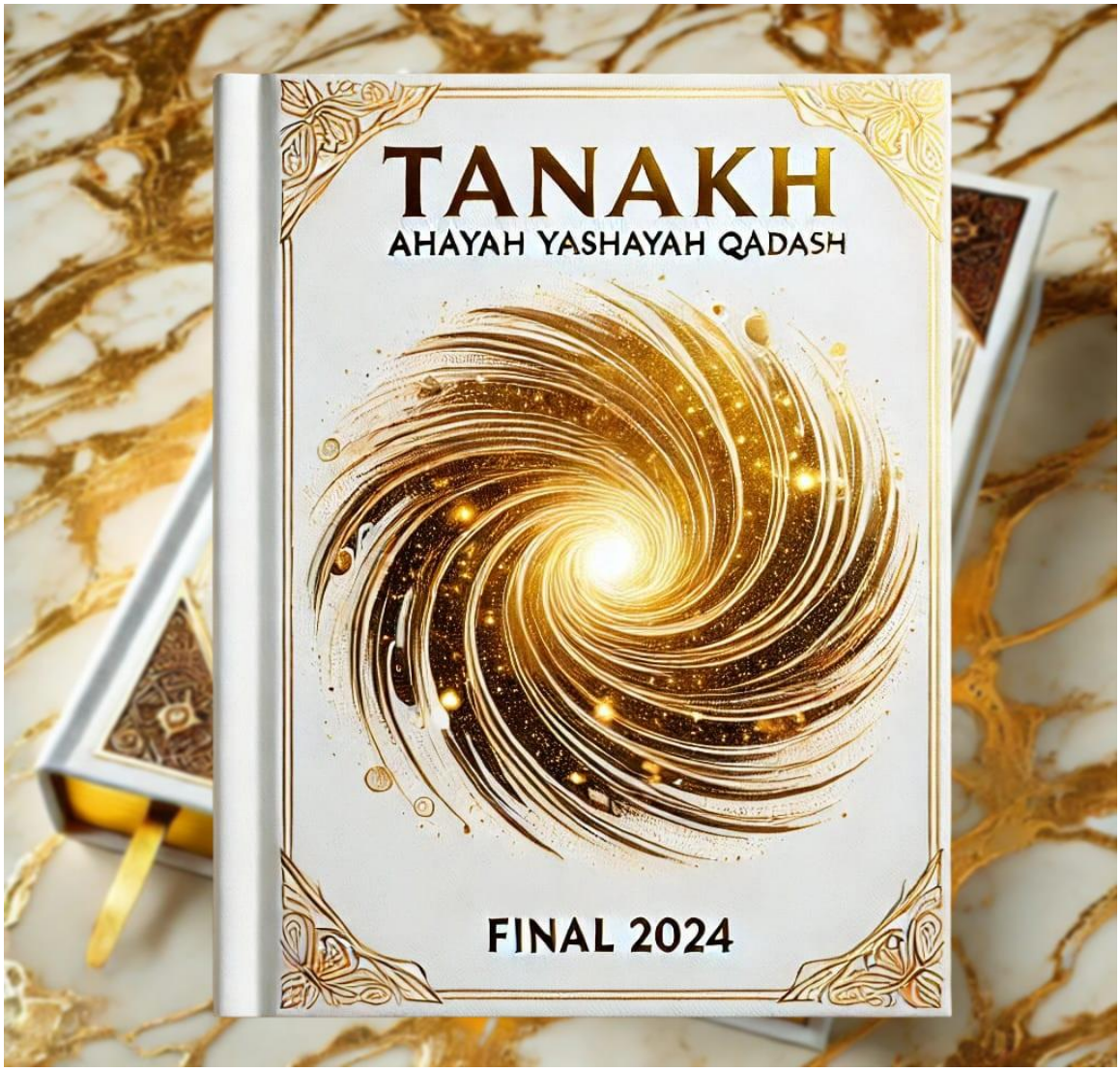
עשרה שתים בסתר ולקחתו ידה את ומוציאה מכהו מיד בעלה את להציל קרבה האחד ואשת רעהו את איש האדם ישאף כי עליה: תרחם עין ידה את וכרתת

" וקטן גדול, משקולות בתיקך לך יהיה.

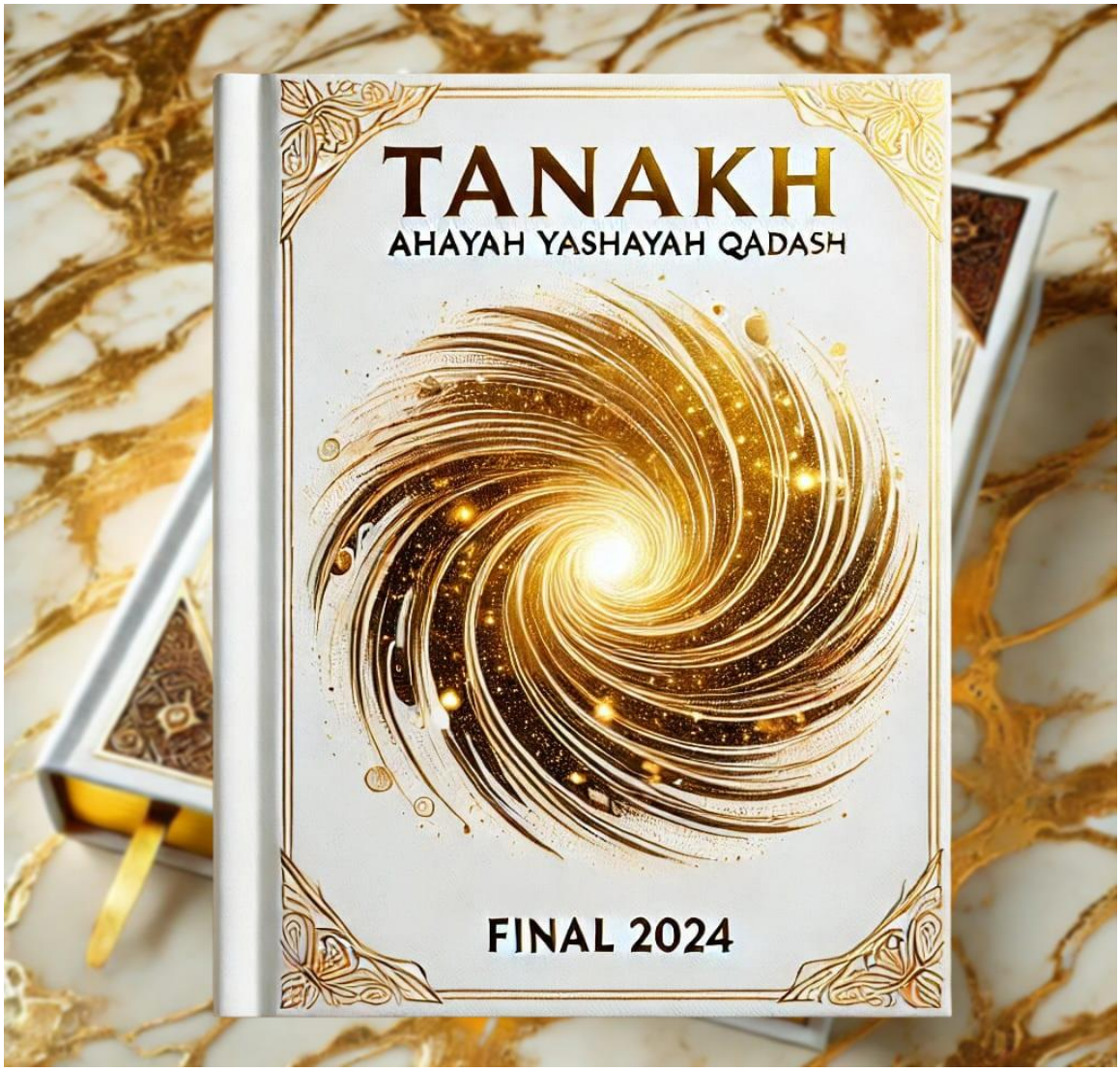
לך יהיה מידה ורק מושלם, צודק ומשקל מושלם לך יהיה אבל 15 .וקטן גדול, מודדים צוללנים בית:

האלם תועבת עוולה עשה וכל האלה הדברים עשי כל על 16 לעולם האלם לך נתנה אשר בארץ ימיך יאריכו אולי האה: לך האהיעה

כאשר מאחריך החלשים כל את אחוריך את ויך בדרך פגשך איך 18 ממצרים בצאתך בדרך עמלק לך עשה אשר את זכר נחלתך: תחת תשכח אשר אלם בה יהיה עליה אשר בארץ אשר איביך כל מפני ירא ו ויגעת התעלפת



פרי מכל הראשון את תקח אשר שנים בה וישבה ונחתה לנחלה לך אחבה אחיהך אינרך האלם אשר הארץ אל בבאך והיה את תביא אשר ארצך ואת סלך ואת לך שמה ואת יהוה את שמה ותבא שמה את אלם את שם ארצך את תביא אשר הארץ שמה ואת לך שמה אמרים שמה שמה ואת אתו אלהים את אלהם
ותבא: וסל וסל אלחחח



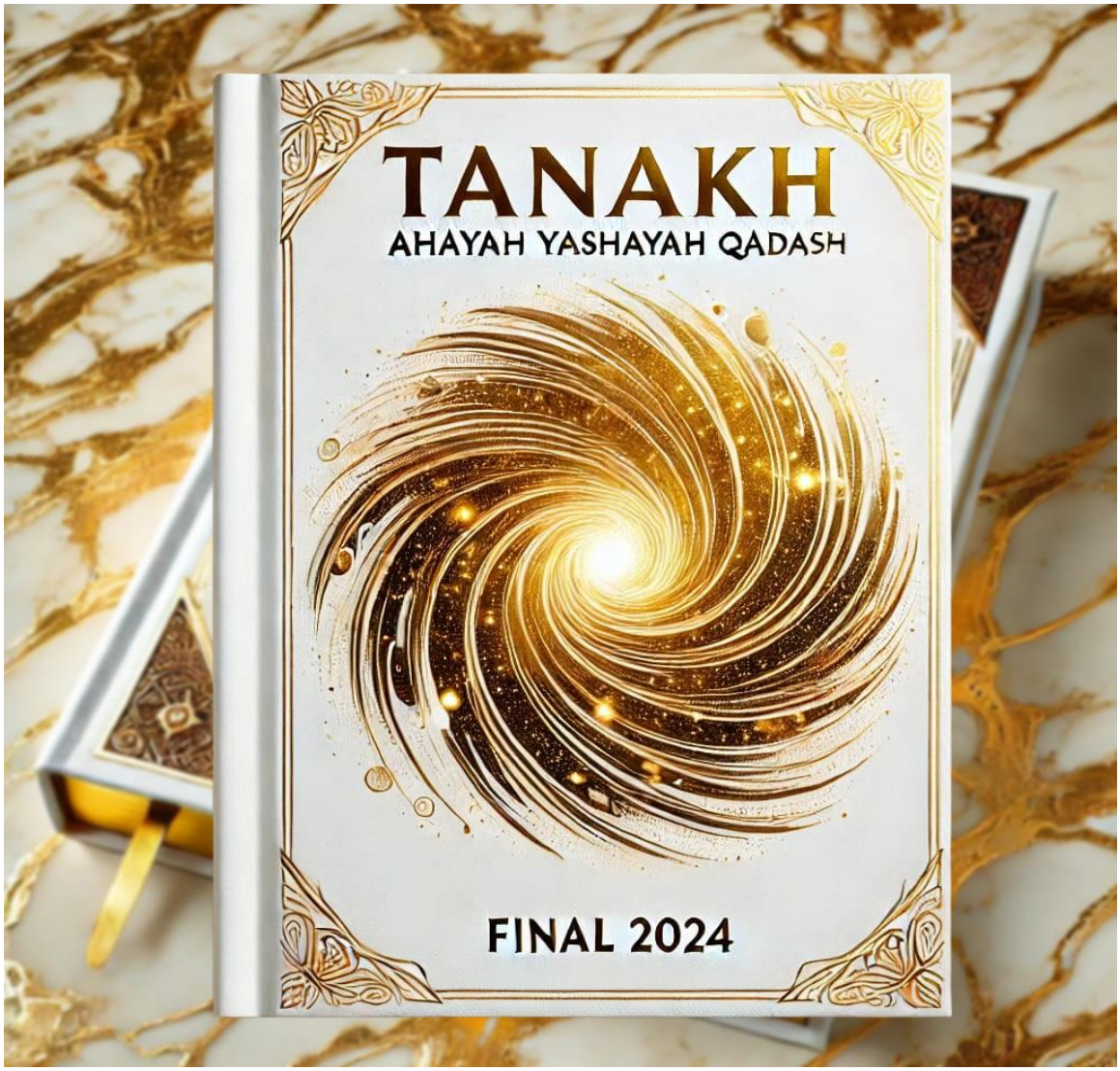
12 ¶ כאשר עשית סוף מעשרת כל מעשרות תבואתך בשנה השלישית, שנת שהיא מעשר ונתתה ללוי, לזר, ולמנה ליתום, שיוכלו כדי

צוללנים...

ח: 8 " כ דברים 155 ,13 :ו " כ דברים

עברתי מצותיך וגם צויתני אשר מצותיך ככל ולמנה ליתום הגר ואל אינר האלם לפני ואמרת 13 ומת בשעריך ואכלת כל ואת בדלתי כלך את אכלתי ו נתתיה כי מצותיך את חליתי ו לי צויתה אשר מצותיך ככל ולמנה מיתום אכלתיה ואנכי מצותיך:

1. ¶ האלם הזה היום × (אינרמית)
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA OUHI. 17
לך יש avuched האם את (Earnal) AHAHAHAHAHAHAHAHTT OUT OUT HABA



OUTELLLLLLLLLLLHEHEHOHOHAHEHAHAHAHAHAHAHAHEHEHOHAHAHAHAHAHAHAHAH
AHAHAHHHHHHHHHHOHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH
HHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH
HHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH
HHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH
HHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH
HHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH

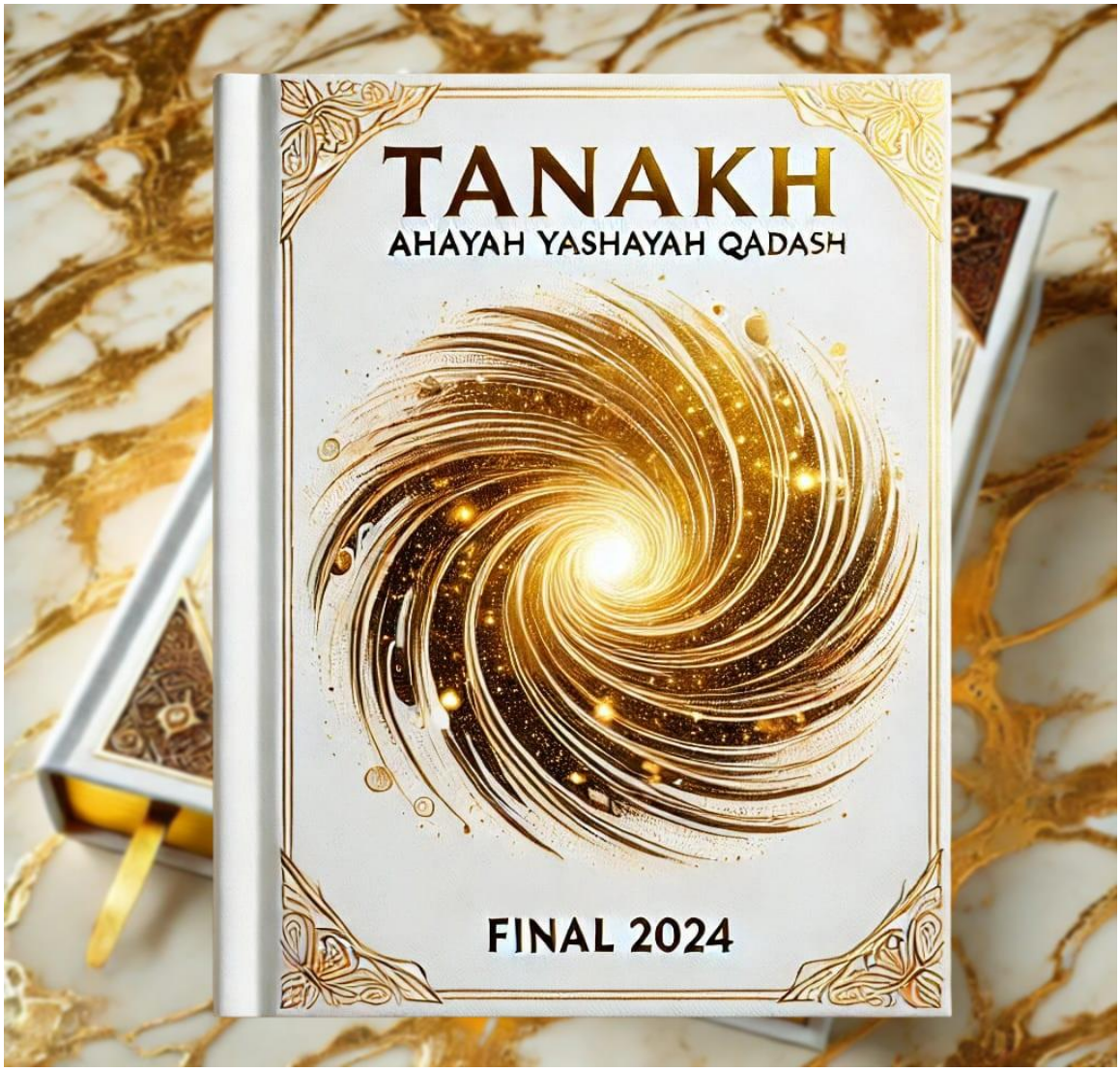
27

ההה-הה-לה-אה-רה-יאשה זקני עם וו-ומשהה (Y'sharah'l)

כל את אם כי האלם אשר הארץ אל הירדן את עברך ביום והיה היום מצוך אנכי אשר המצוה כל את שמר אמר והעם דברי כל את עליהם ותכתב תחמר עליהן ותקעת גדלות אבנים והנחתך עברך ביום והיה היום מצווך אנכי אשר מצותיך אלחם: עליה עלה אשר הארץ על אשר הארץ על אשר הארץ אל בא אתה תעבר כי הזאת התורה

ושם בנחת והנחתם עיבל בהר היום אתכם מצוה אנכי אשר האלה האבנים את והקמתם הירדן על בלכתכם יהיה כן על האלם: אל מזבח תבנה

עד: עלם מזבח תבנה 6 ברזל כלי עליהם תשא אבנים מזבח



האהיה האלם לפני ושמחת שם ואכלת שלום זבחי ועלית עליך עליך עליך עולם עד אם כי האלם אל עלות עליו והקרבת בבירור: הזאת התורה דברי כל את האבנים על וכתבת 8 חבה עליך

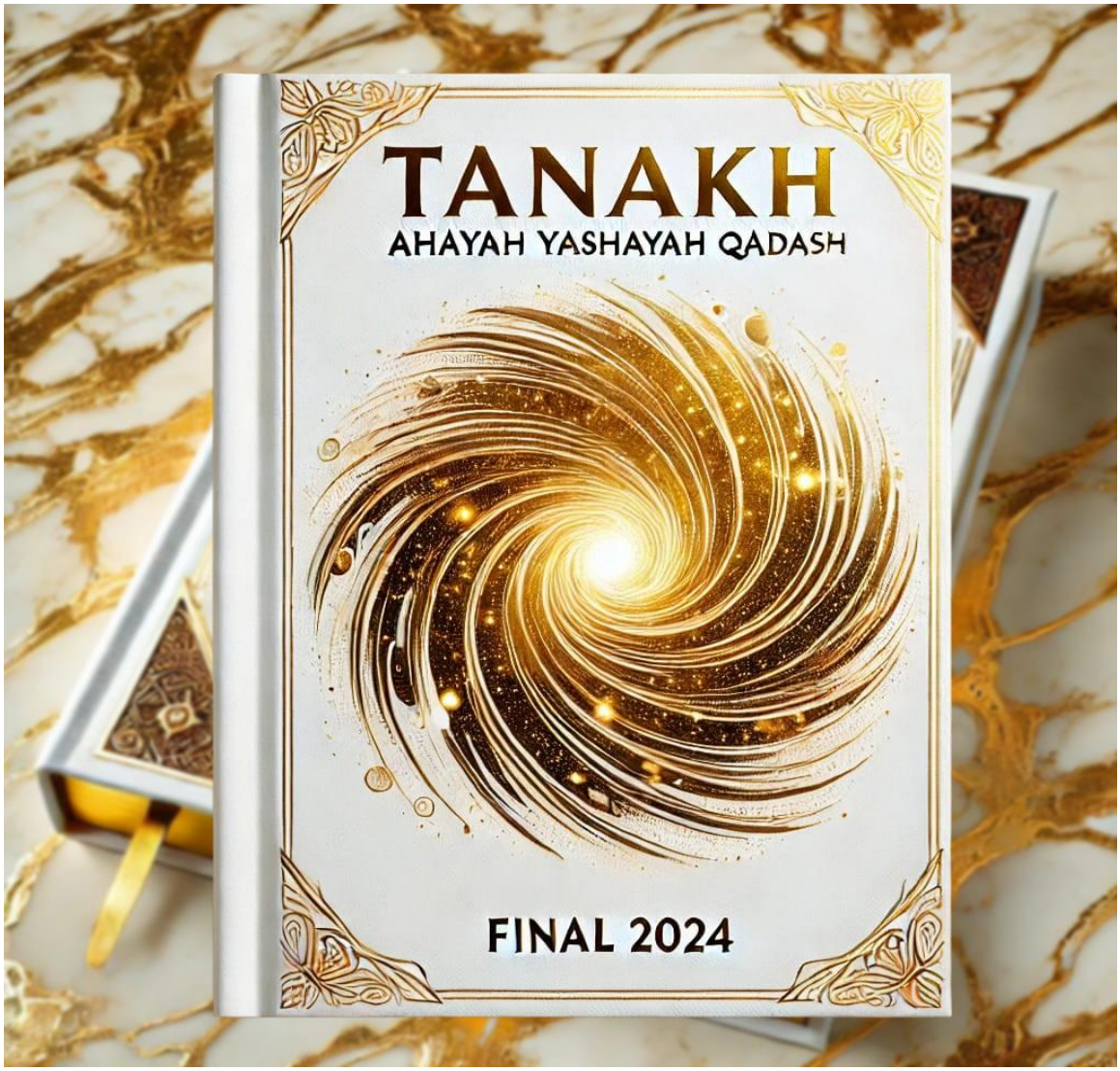
9 ♫ האם של לעם הופך אתה הזה היום ;וואל-לה-אה-ישהרא כל אל דיברו שהלוים והכהנים וו ומשהה (Eternal) AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHLA 10.

11 ¶ ומשהה □ היום באותו העם את האשים, 12 אומר, הר על יעמדו אלה Gerizim הר על לברך העם את,

וזבלון ואשר גד ראובן לקלל עיבל הר על יעמדו ואלה 13 ובנימן ויוסף וישכר ויהודה ולוי שמעון הירדן את תעברו כי דן:

ונפתלי.

או פסל כל שעושה האיש להיות מקולל 15, גדול בקול (y'shara'l) w אהלה ישארא אנשי כל אל ויאמרו ידברו והלוים הוא, אהמן ויאמרו יענו העם וכל, פסל או פסל כל שעושה האיש להיות מקולל 15, רם בקול (אינר) לם תועבה, מומס סודי במקום אותו וישחית, האומן של ידיו ידי על אור יטיל.



בסתר רעהו את יכה אשר העם כל ונשבע אמו בת או אביו בת אחותו עם שכב ארור ושלוש עשרים ארור אחימן ויאמר בסתר רעהו את יפקוד אשר הוא ארור העם כל ואמרו מפשע חף אדם להרג שכר ארור וחמש עשרים אחמן העם כל ואמר הזאת: התורה כל את יאמר אחימן יאמר העם וכל

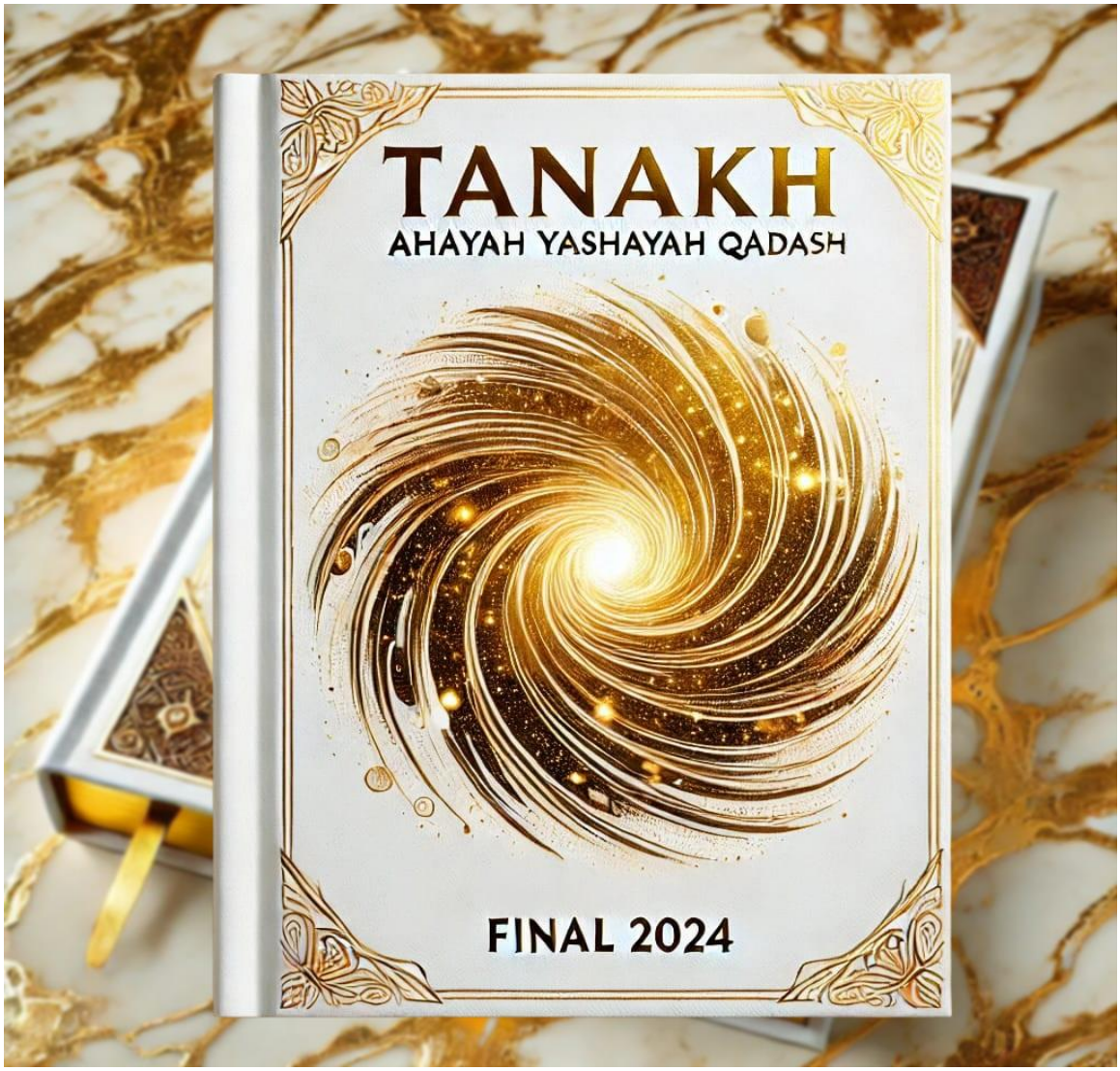
28

1. שלך אהיה (אינראל) האלם בקול תשמע אם והיה

על מלמעלה האלם בקול תשמע אם תשיגך אשר האלם עליך יבא כי היום מצוך אנכי אשר מצותיו כל את ולעשות לשמר תבורכי: ובזרעך בפריך האלם בקול תשמע כי בעיר תבורכי האלה הברכות וכל הארץ גויי כל

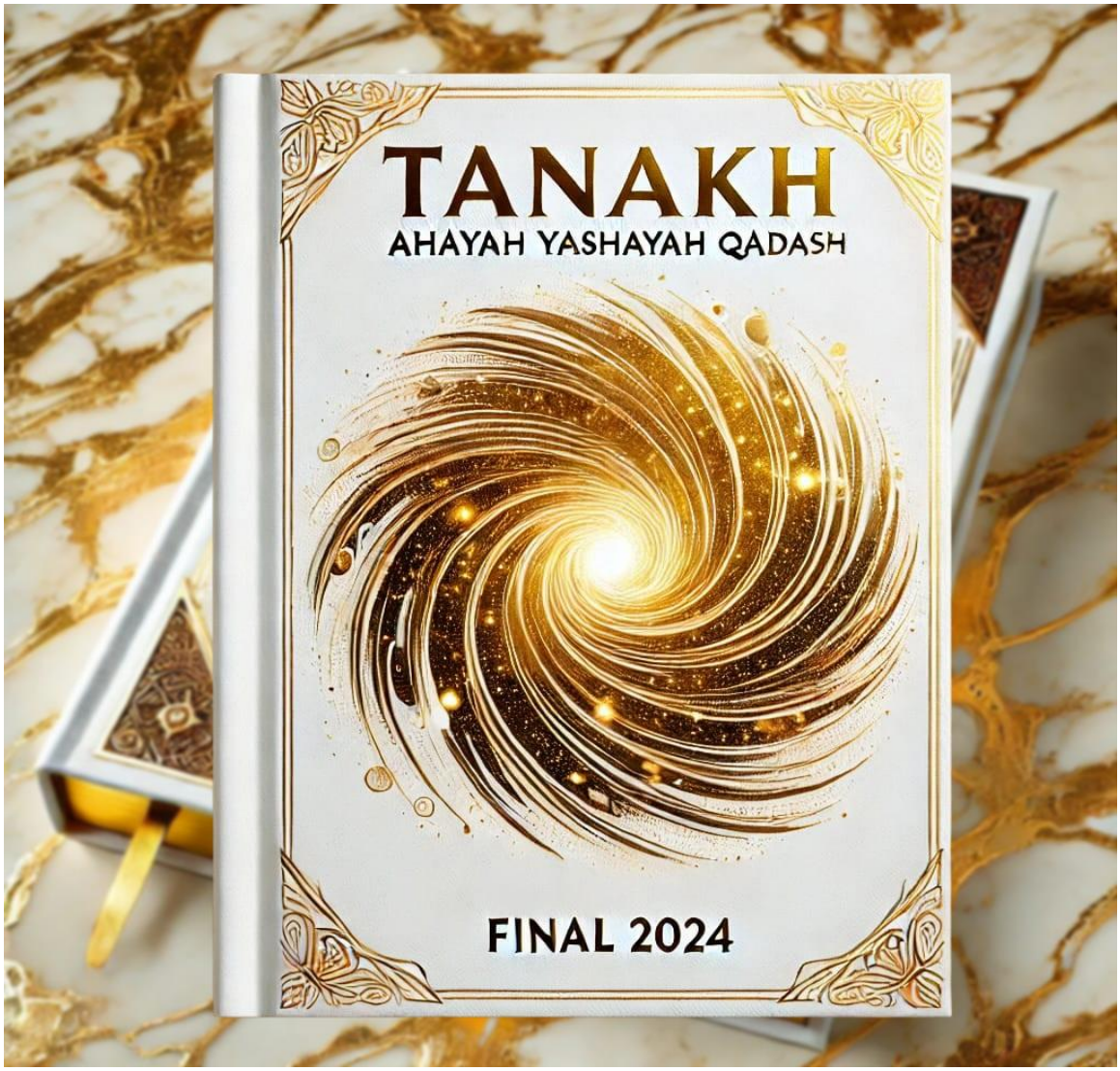
ונוסה אחת דרך עליך יצא בצאתך בצאתך אתה וברוך בבאך שש ברוך ומחסניך סלך חמש אשרי צאנך וצאן משפחתך רב דרכים: שבע לפניך

לעיסה ,או ,בצק ,או :חנות 28.5 * לקללה .עב :לקללה 27.13 *



כ דברים ח: 9, 156 כ דברים ח: 48

לך. 9 האלם (אינרמית) AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHHWWE עם לעצמו, כפי שהוא נשבע לך, אם של המצוות את תשמור אתה Alam (אינראל)
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAAHAAAHAAAAHAAHAHAAABAAHAHAHABABABAHABAHAHAHAHABAHAH
AHAHAAHAHAHAHAHABAHAHAHAHAHAHAHAHAHAAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHABAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH



רבים גוים לך והלוית ידך מכת כל את ולברך בעתו רצך הגשם את לך לתת בתיך אשר האהיה לך יפתח אשר בארץ ארצך את תעשה אם אלים תלוות ו רבים גוים אל תלוות ו ידך מכת כל את ולברך בעתו רצך הגשם את לתת השמים את תלוות ו תחפץ: ו זנבך את תעשה ו ידך מכת כל

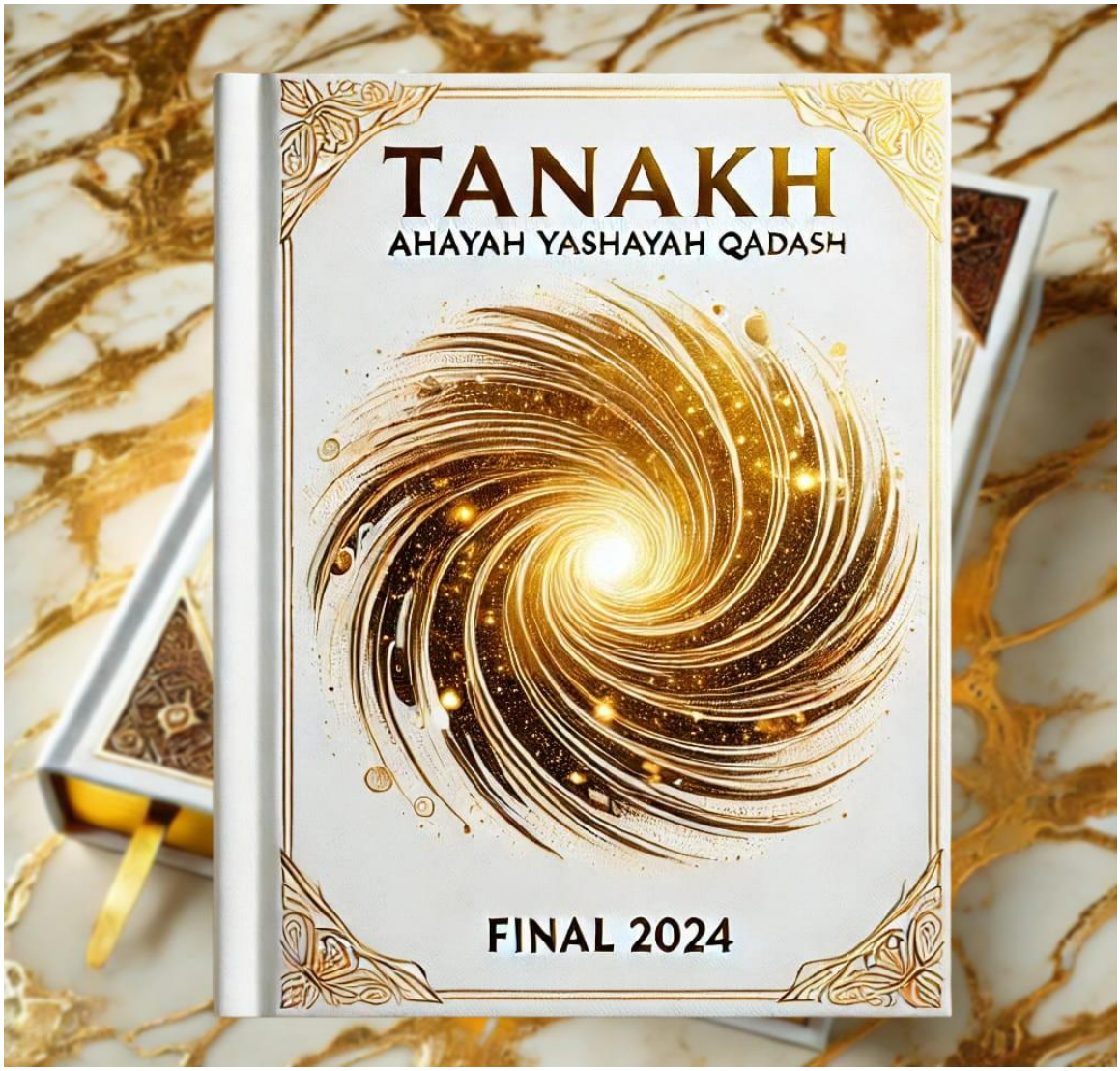
או לימין היום אתכם מצוה אנכי אשר הדברים מן תעזבו ו עשרה ארבע אתם ולעשות לשמר היום מצוך אנכי אשר את לעבדם: האחרים הבאלים אחרי ללכת לשמאל

1. ¶ האם של לקולו מקשיב אתה אם ,יקרה זה אבל ¶ (אינראל) AHAYAHAHEHAHEHEHEHAIA OU AHBA

האלה: הקללות כל עליך יבאו כי היום מצוך אנכי אשר חקותיו ואת מצותיו כל את לעשות לשמר

גופך פרי יהיה ארור עשרה שמונה ומחסניך סלך קללת עשרה שבע בשדה וקיללת בעיר תהיה ארור עשרה שש וקיללך תשחית אשר עד אלם עשרים בצאתך וקיללת בבואך תהיה ארור עשרה תשע צאנך וצאן משפחתך בני יבול ארצך ופרי תשחית: אשר עד ידך את

לרשתה: שמה תלך אשר הארץ מעל אכלתך אשר מעלליך רעת מפני



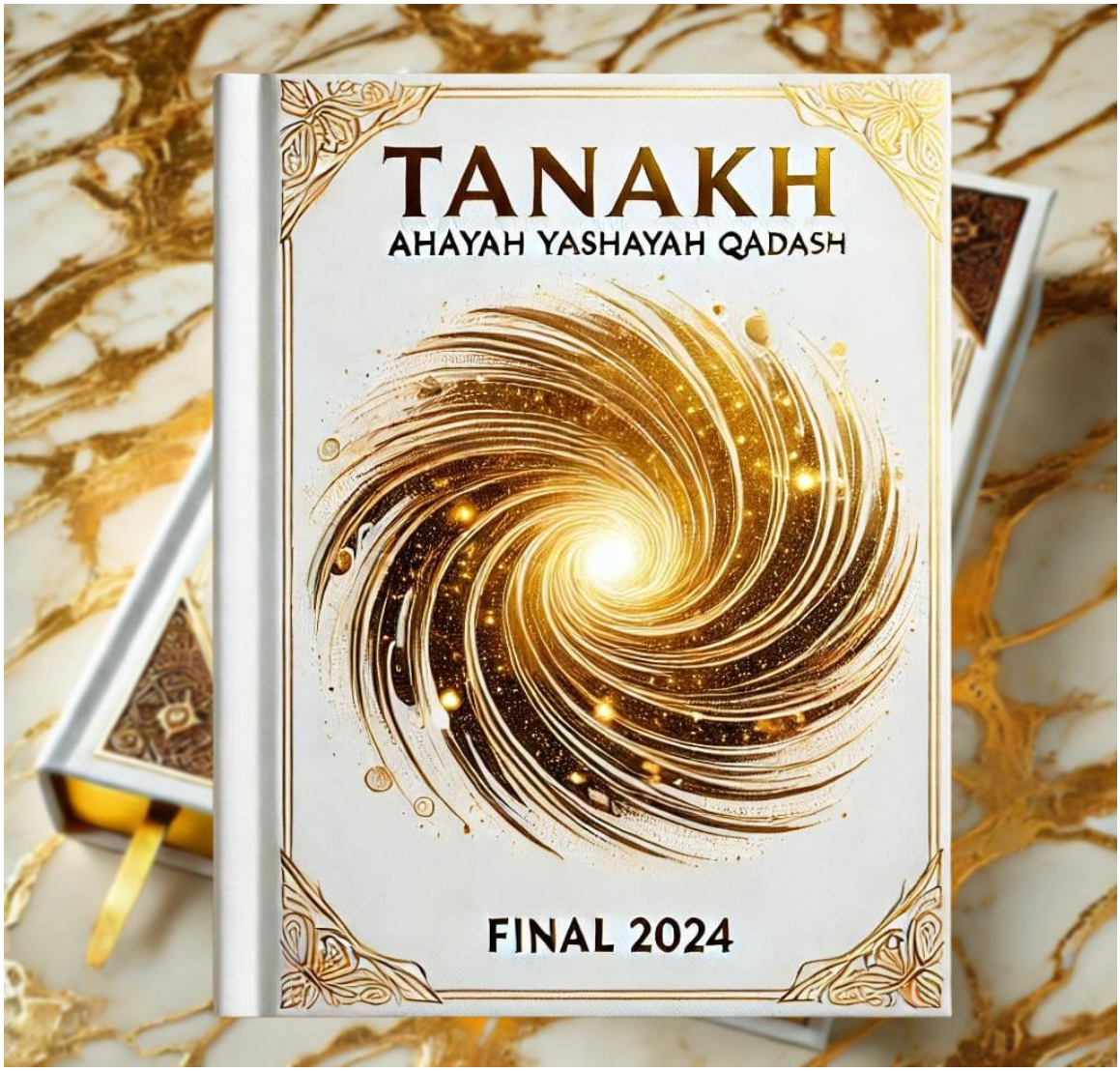
וחמש עשרים תתפתל אשר עד האלם 24 ברזל תהיה תחתיך אשר והארץ נחשת יהיו ראשך על אשר ושמיך 23 אבדך עד וכל ינוסו כלם לפני דרכים ושבעה מהם תתנדף אשר עד עליך ירד השמים מן עפרך ואת ארצך מטר את יעשה אלה את אלהם:

יחרב: ואיש הארץ ולבהמות השמים עוף לכל למאכל תהיה ונבלתך 26 הארץ ממלכות

משם. 27 האלם (אינראל) AHAYAH עם אותך יכה botch של מצרים, ועם האמרדים, ועם הגלד, ועם הגירוד, שבו להירפא יכול אתה. 28 Alam □

בו תשב ו בית תבנה עמה ישכב אחר ואיש תעקר אשה שלושים יושיעך ואיש עולם עד ומשחיתך ידכאון רק ודרכיו בו: תשב וכרם כרם ונטעת

אליך: ישוב ו מפניך ילקח תחתך תאכלו ו עיניך לנגד ישחט 31 פרך ענביו תקבץ



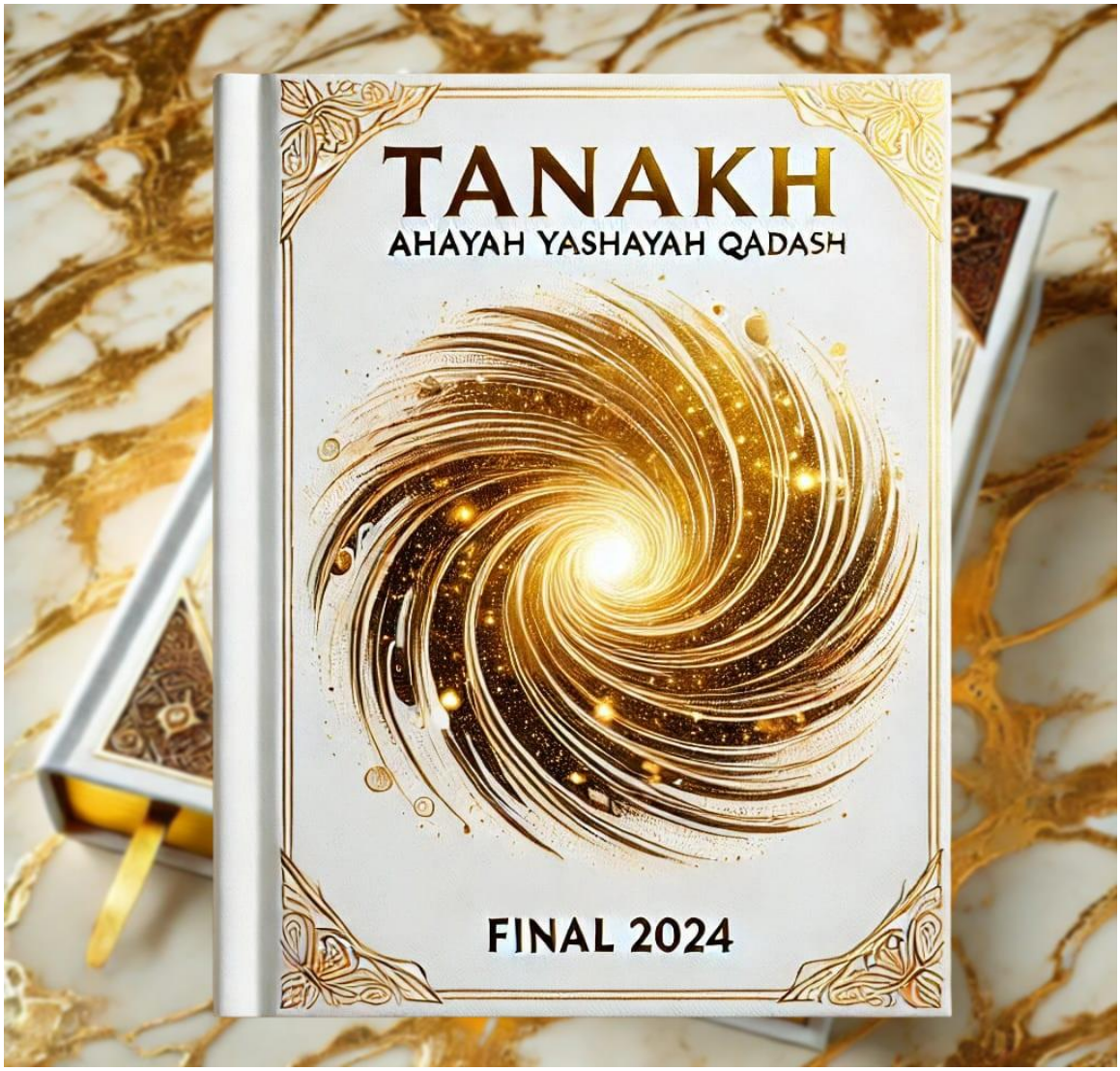
כח בידך יהיה ו היום כל להם תכסף ו יביטו ועיניך אחר לעם ינתן ובנותיך בניך 32 להצילם לך יהיה ו יביך יינתן והצאן תראה למען לעיניך תשגענה כן רגלך את רק ותמחץ ומדכאת היום כל תאכלנה כי תדע אשר גוי עמלך וכל ארצך פרי 33 תאכל: וברגלך תאכלנה בברך רגלך את תאכלנה אשר הגוי עמלך כל את

והיית ואבן עץ אחרים בלים שם ועבדת אבותיך ו אתה ידעת אשר לגוי עליך תשים אשר מלכך ואת הביאך אלף והאלם אלם: שם אשר הגוים כל אל ודבר משל אשטון בן

יאכלו: הארבה כי מעט רק וקטב בשדה תזרע רב זרע

בכל לך יהיו וזיתים ארבעים אותם תאכלנה התולעים כי הענבים את תקבץ ו היין מן תשתה ו ותלבשם כרמים תטע ואתה ארצך ופרי עציך כל ילכו בשבי כי מהם תהנה ו ובנות בנים תביא אתה 41 פריו ישליך זיתך כי בשמן תמשח ו גבוליך ארצך: ופירות

תהיה ואתה הראש יהיה הוא לו תלוה ו לך ילווה הוא 44 נמוך מאד תרד ואתה גבוה מאד מעליך יעלה שבתוכך הזר 43 הזנב:



שרתת כי עולם עד זרעך על ותפו וות האלם לקול תשמע כי השמדך עד והשיגוך וירדפוך האלה הקללות כל עליך יבאו ו
עת: בכל עליך צוה אשר אלה את עבדת כי עולם עד זרעך על ולתדה ות עליך והיו 46 צוהך אשר חקיו ואת מצותיו את

וברעב: ברעב אהיה את עליך שלח עולם האלם אשר אויביך את תעבוד כן על 48

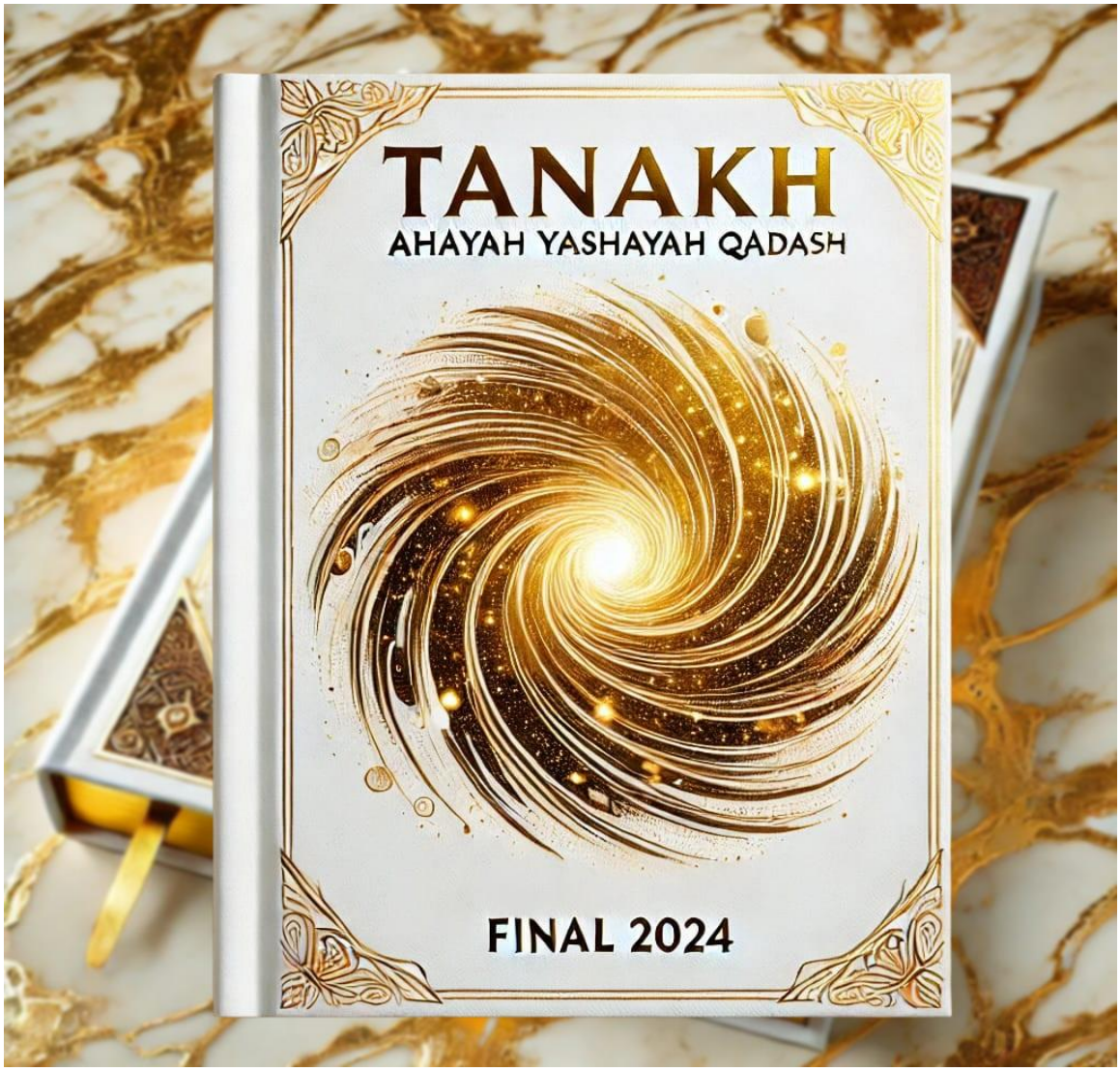
על: וישם כל ובחסרי ובערות צמא

להחזיק ,או :לצרוך

ט: 16 " כ דברים 157 ,49 :ח " כ דברים

תבין אשר גוי רפוי כנשר מהר הארץ מקצה מרחוק גוי עליך הביא העולם האלם 49 השמידך אשר עד צוארך על ברזל
לשונם:

עם: חסד יטיב ו הישן פני את יראה אשר פנים עז גוי

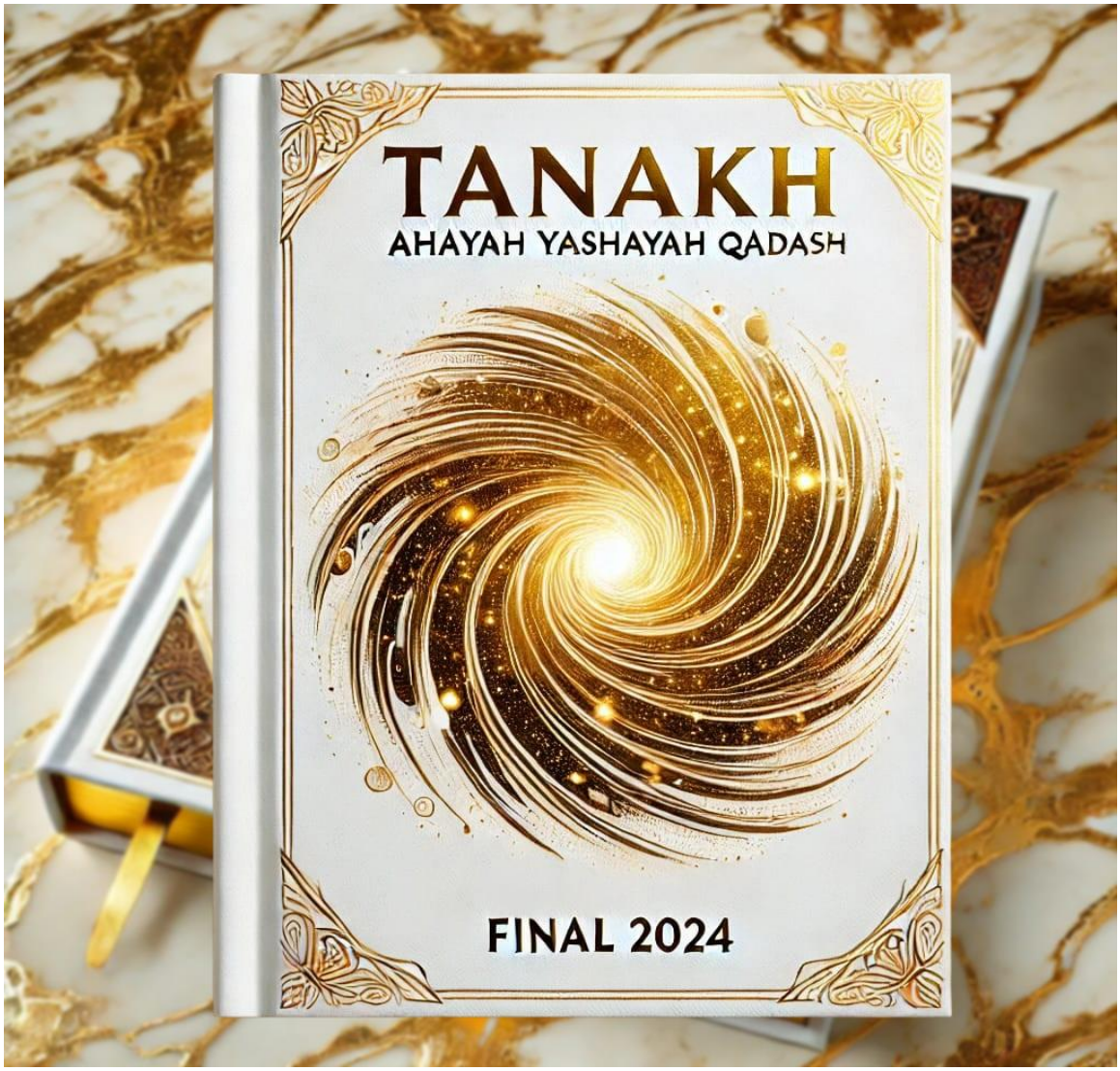


אשר בשרך תבואת את או שמן או ויין דגן יעזבך גם אשר השמדך עד ארצך פרי ואת בקרך פרי את ואכל 51 וצעיר אשר שעריך בכל לך והיה ארצך בכל בו בטחת אשר וחומותיך במותך אשר עד שעריך בכל לך והיה ארצך בכל בו בטחת בארצך: אשר שעריך כל על

אשר בניו שארית ואל חיקו אשת ואל אחיו אל רעה עינו מאד ועדין בקרבך הרך האיש והיה 54 איביך לך יציק אשר צרה עדין יהיה אשר שעריך בכל איביך לך יציקה אשר ובצרה במצור השאירו כי יאכל אשר בניו בשר לכל יתן ו 55 יעזוב רגלה: וארך בניה כל את ובצרותה במצור אתו השאיר כי יאכלו אשר בניו כל בתוך

המפואר השם את תיראו למען הזה בספר הכתובה התורה דברי כל את לעשות תשמרו אם 58 בשעריכם לכם צרו האלם: את כך ואחר 59 הואה האהיה זה אהיה הנצחי האלם הזה והנורא

תחלואי כל את עליך הביא 60 ־ ו ימים ארך ומשך כואבות ומחלות ימים וארך גדולות מכות זרעך ומכות מכותיך ונפו לך: היתה אשר מכה וכל מחלה כל גם 61 בך ודבקו מהם פחדת אשר מצרים



האלם: בקול תשמעו כי לרב השמים ככוכבי הייתם כי האלם את אתם יכתבו הזאת התורה ובספר

להשמידך עליה לששון הארץ את עובר אתה אשר האלם כן ולהרבותך טוב לך לעשות עליך יה יה האה אם כי כאלם והיה וארבע: וששים ששים לרשתה שמה הולך אתה אשר הארץ מן ולהמיטך

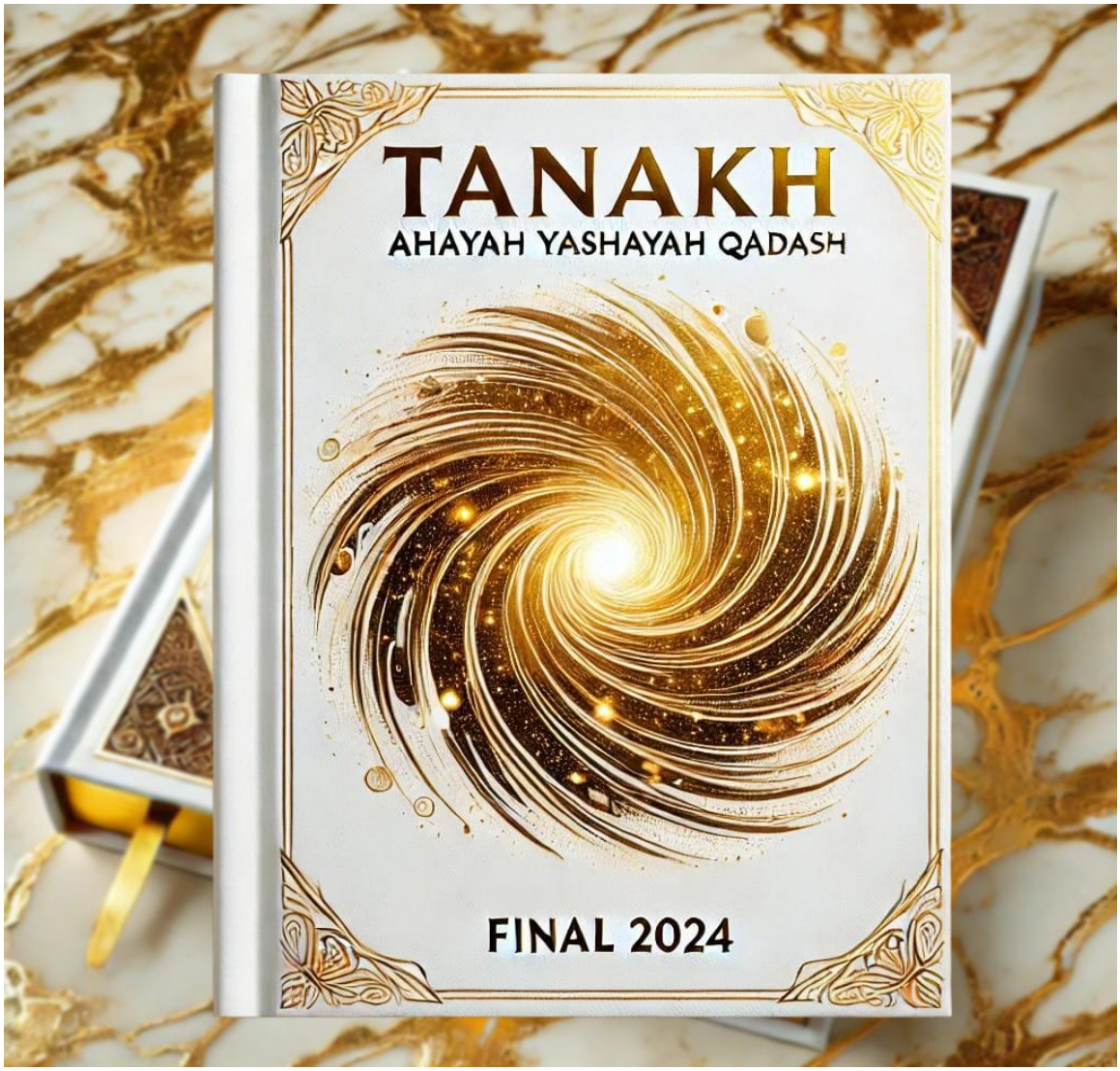
אחרים: בבלים שם ועבדת זה ועד הארץ מקצה העמים בכל ותפזרך

תמצאון: ו מנוחה תמצאון האלה ובגוים 65 ואבן עץ ואבותיכם אתם ידעתם אשר

שם אחחחחך אם תאמר בבקר חייך על ביטחון לך יהיה ו ולילה יום ופחדת לפניך בספק ייתלו וחייך 66 רגלך כף לך ותנח שם: נפשך את תראה כי ולילה יום אף תאמר אף

29

יד על מואב בארץ כלה אהלה ישררא בני עם אחחעעעעעעכרא אחח בעשהו אינראל האלם צוה אשר הברית דברי אלה בחרב: אתם כרת אשר הברית

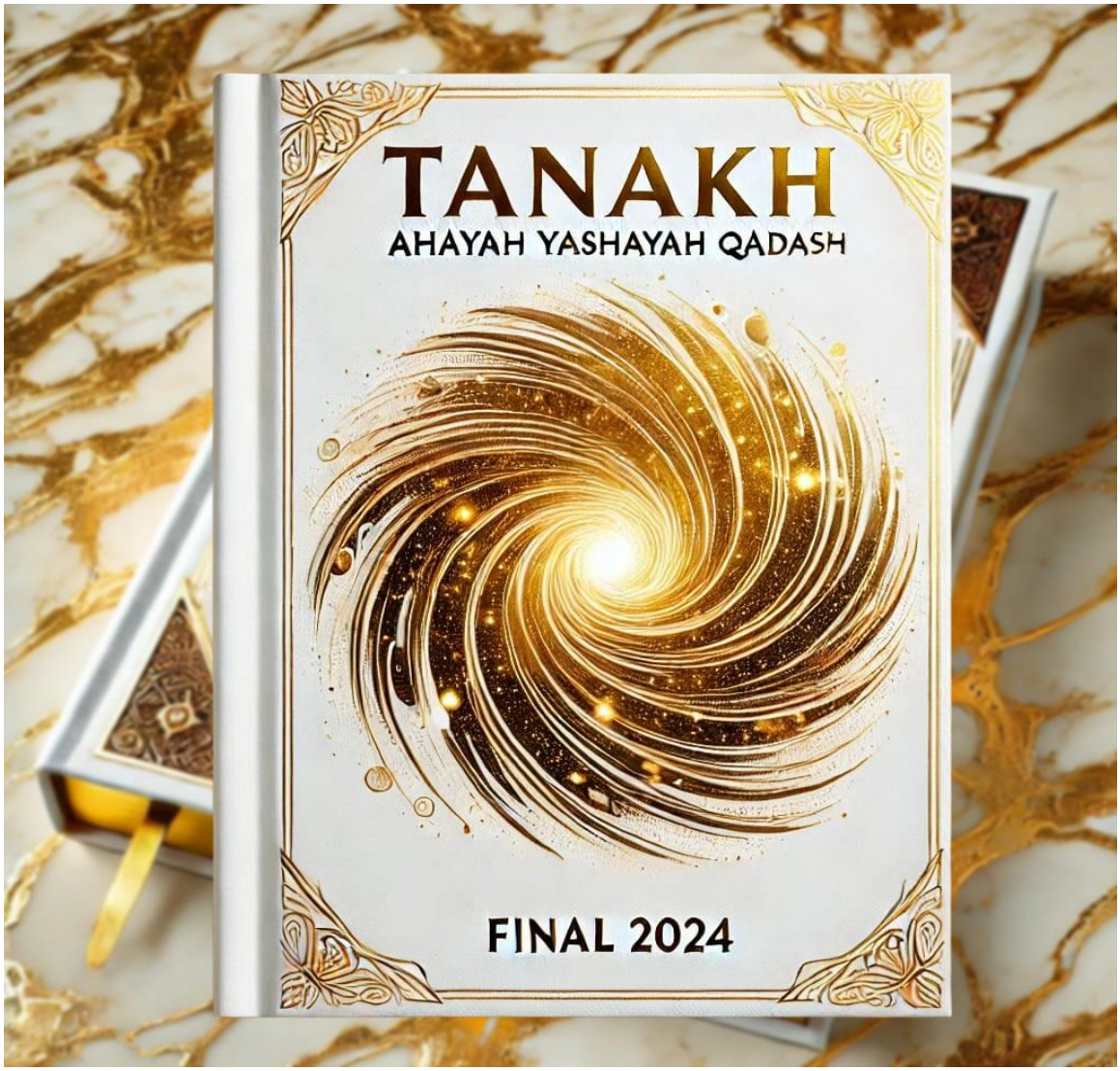


2 ¶ ומשה □ אהלה'יאשהרא לכל קרא □ (y'sharah'l), להם ואמר, אתם ראיתם את כל האם כי

כל ואל פרעה אל מצרים בארץ האלה הגדולים והניסים האותות עיניך ראו אשר הגדולים הפיתויים ארצו וכל עבדיו וכל לכם נתנו במדבר שנה ארבעים אתכם והובלתי הזה היום עד לשמעים ועיניכם לתפש לב לכם נתנו ארצו כל ואל עבדיו הזה: היין חצי את עשים אשר כלכם את שמעו למען ועיניכם לשחוק

10 ¶ האלם לפני כלכם היום עומדים אתם [הנצחי]
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA OU;
של הגברים כל עם, שלכם והקצינים, שלכם הזקנים, שלכם השבטים ראשי Yashra'AHAHAHAHAHAW
(YYYAYAYAYAHAHAHEAHAHEAHAHE) שלך AHIL), 11 הקטנים שלכם, נשיכם, והזר שנמצא שלכם
שלכם המים של למגירת עד, שלכם העץ של מהיער, שלכם במחנה:

האלם (אינראל)
AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHHAHAHAHAHAHAHH
HEHEH, ובשבועתו, האם אשר (אינראל)
AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEHEHEHEHYEHYEHEHYEHYEHYEH



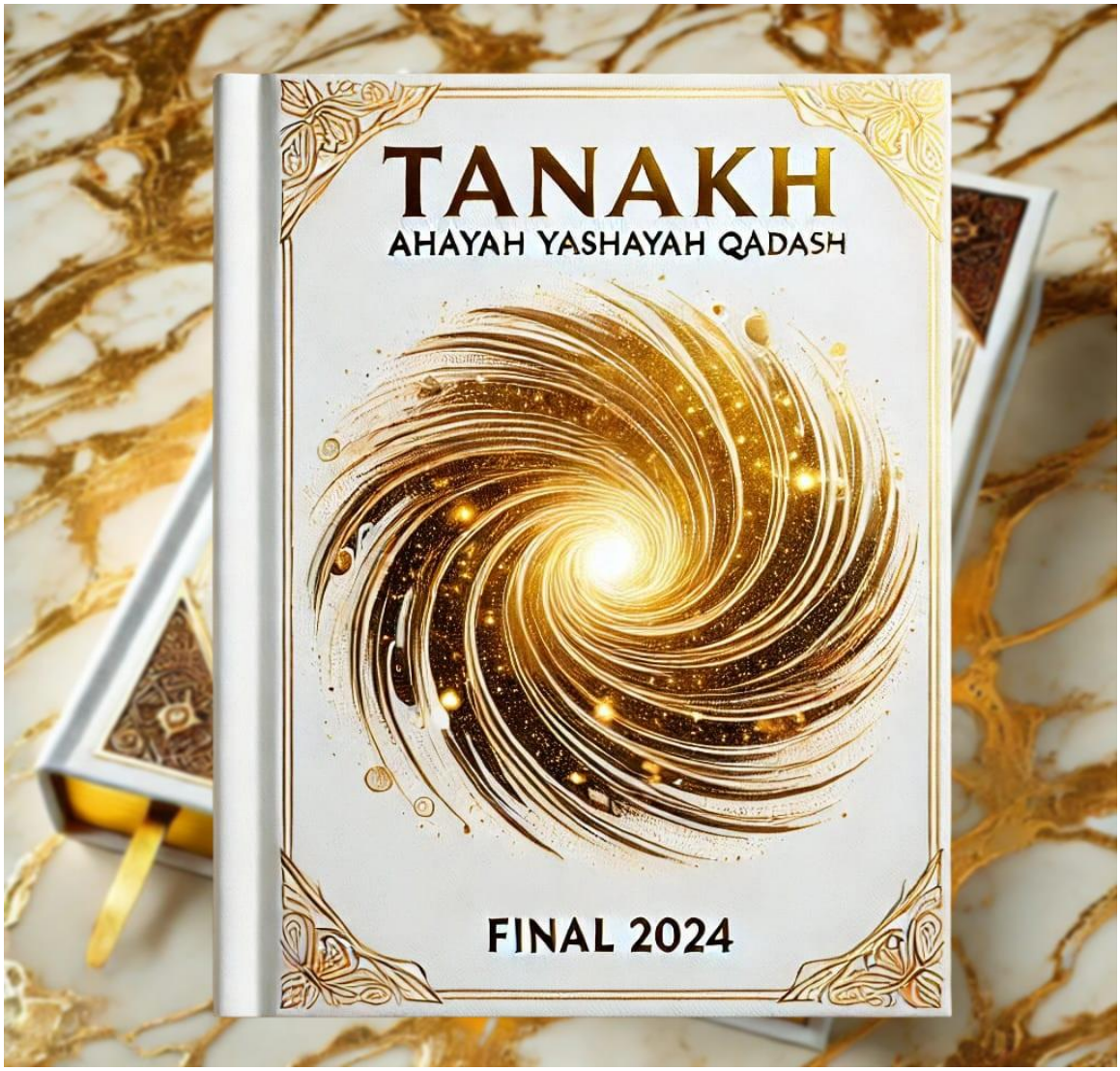
YYYEHYEHYYYYYYYYYYYYYYYYYYYYYOYYYYYYYYYYOAHOTHYOTHYTHYTHYOTHYOAH
YTHYTHYTHYTHYOAHOAHOAHOAHOTHOTHO::: 13: 13 שהוא יכונן אותך היום עם עבור עם לעצמו,
יכול והוא
להקיםLMOAMOAMEHEHAMEHAMEHEHEHEHEHEHEHEHEHAHAHEHAHAHAHAHAHEHEHEHA
HAHAHEHEHEHEHEHEHAHEHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEHEHEHEHEHAHEHEHAHA
HAHAHAHAHAHEHAHEHEHEHEHEHAHAHEHEHEHAHAHAHEHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
HEHAHAHAHAHAHEHAHAHAHAHEHEHEHEHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEHAHA
HAHAHAHAHAH

אם כי 15 הזאת השבועה ואת הזאת הברית את כרתתי אני עמך רק וליעקב ליצחק ברהם בותיך נשבע כאשר לך ויאמר
האלם: לפני הזה היום עמנו כאן העמדים את

בארץ: ישבנו איך ידעתם כי 16 היום אתנו איננו אשר ועמו

כ דברים " ט: 17, 158 ל דברים ': 20

תועבתם: את וראיתם 17 עברתם אשר בגוים עברנו ואיך מצרים



משפחה או אישה או גבר בכם יהיה פן 18 בתוכם אשר וזהב כסף ואבן עץ וגלוליהם

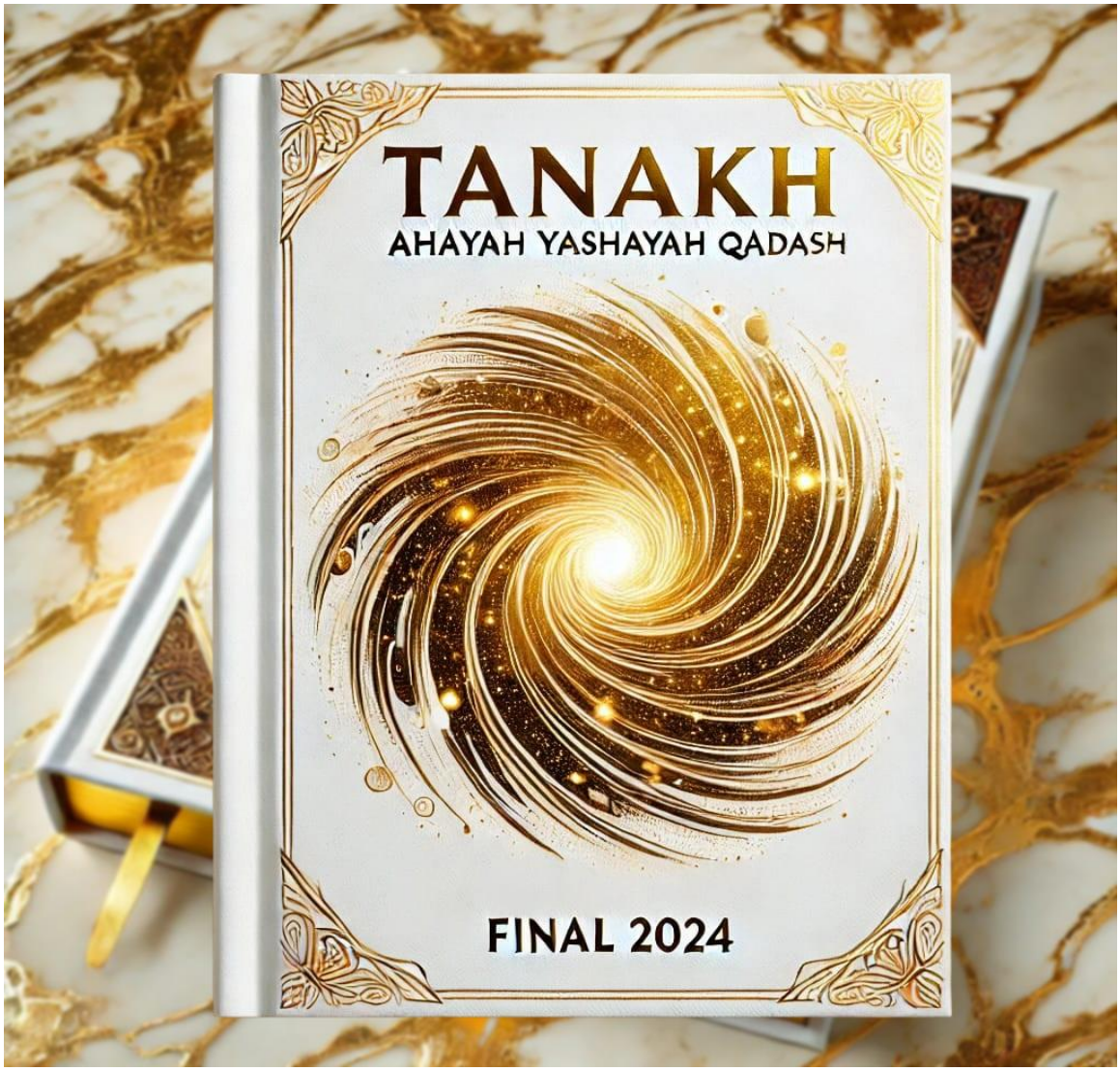
ו ללכת ,AHBA שלנו AHAHAHAAHAAA (נצחי) מהאם היום גבו את מפנה שליבו ,שבט

ולענה: מרה נשא שורש בכם יהיה פן האלה הגוים אל הבאלים את עבדו

מר: בלבו ויברך הזאת הקללה דברי את כשמעו ויהי

לצמא שכרות להוסיף ,בדמיוני אלך כי אם ,שלום לי יהיה: §* 20 The Alam É (אינראל) AHAYAHAHAH

הזה בספר הכתובות הקללות וכל ,הזה האיש על וקנאתו עחחחחחחה (אינראל) האלם של כעסו על יחוס אז א ,עליו יחוס כל את אליו יפרידו אאהה (אינראלי) האלם ואת 21 .לשמים מתחת שמו את ימחקו אאההה (אינראל) והאם ,עליו ישכבו יאחחחחחח



ברית את עזבו כן על הגוים כל ואמרים וארבע עשרים חמתו ועל אפו על האהא עשה אשר האלם אשר וזבים עדמה ועמרה אלם ברית את עזבו כי יאמרו והמה וחמש עשרים הזה הגדול הכעס חמת את עשה אשר הזאת הארץ אל כן עשו אשר אלם אתם: עבדו אשר הארץ את אלהם את עבדו אשר אלם את

והאם: 28 הזה בספר הכתובות הקללות כל את עליה להביא הזאת הארץ על אחיה ויחר

דברי כל את נעשה לעולם אשר לם הסוד ותשע עשרים הזה היום כאשר אחרת ארץ אל והשליכום גדול וזעם וזעם ועז הזאת: התורה

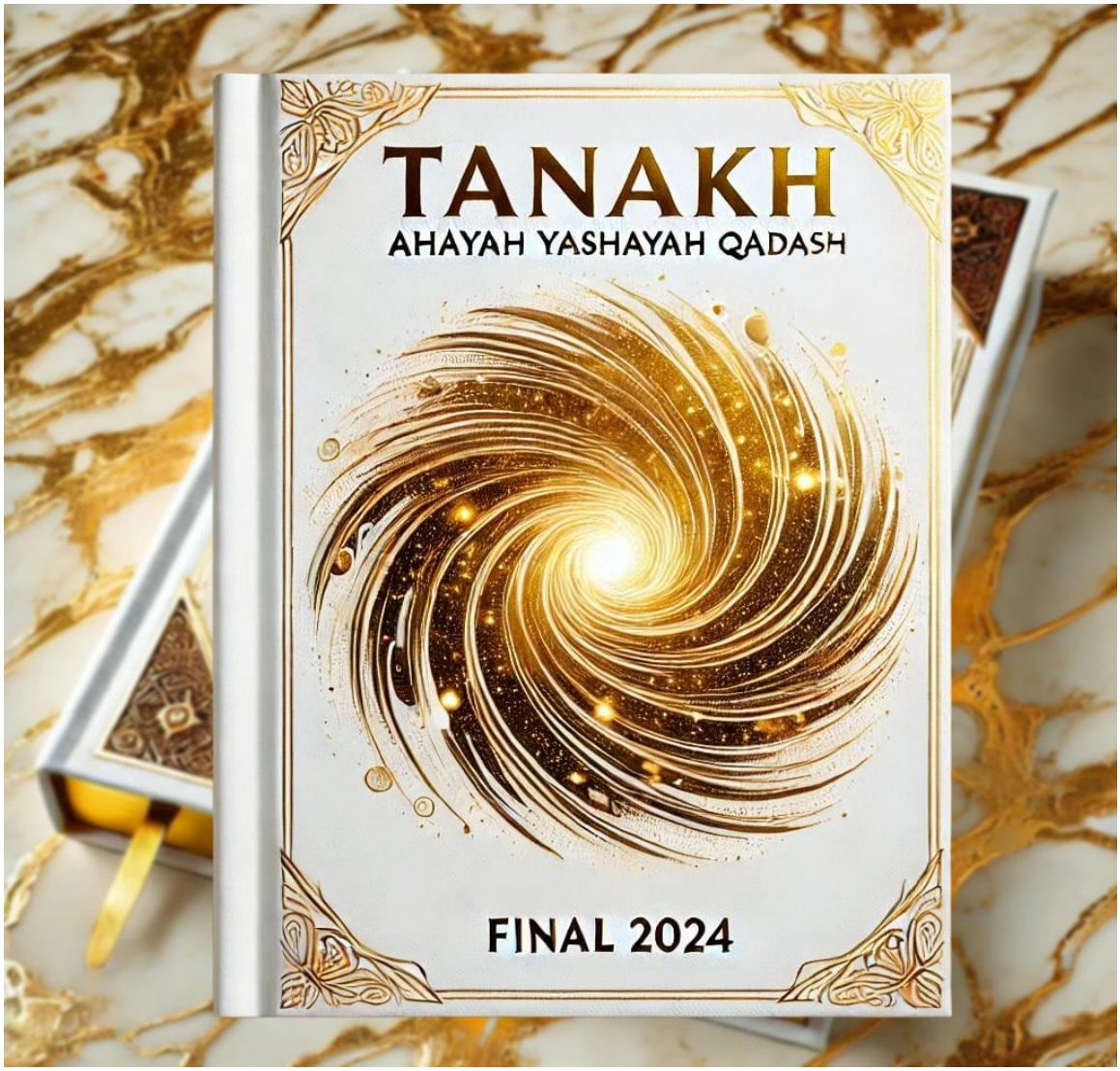
30

לפניך: נתתי אשר והקללה הברכה אלה כל עליך יבאו כי והיה

בכל ובניך אתה היום מצוך אנכי אשר ככל בקולו והשמעת עליך אפך האהיה האלם שם אשר הגוים כל אל אליהם וקראת נפשך: כל ואל אליך ושבה גוייך כל ואל אתה אשר כל אל תשוב אז נפשך ובכל לבבך

אפך אאחה (הנצחי) האלם יאסף משם, השמים חלקי רוב אל החוצה אותך יגרשו אם 4

אבותיך מעל אותך וירבה, טוב לך יעשה והוא, אותה ירשו אבותיך אשר הארץ אל אותך יביא הוא ומשם, אתה.



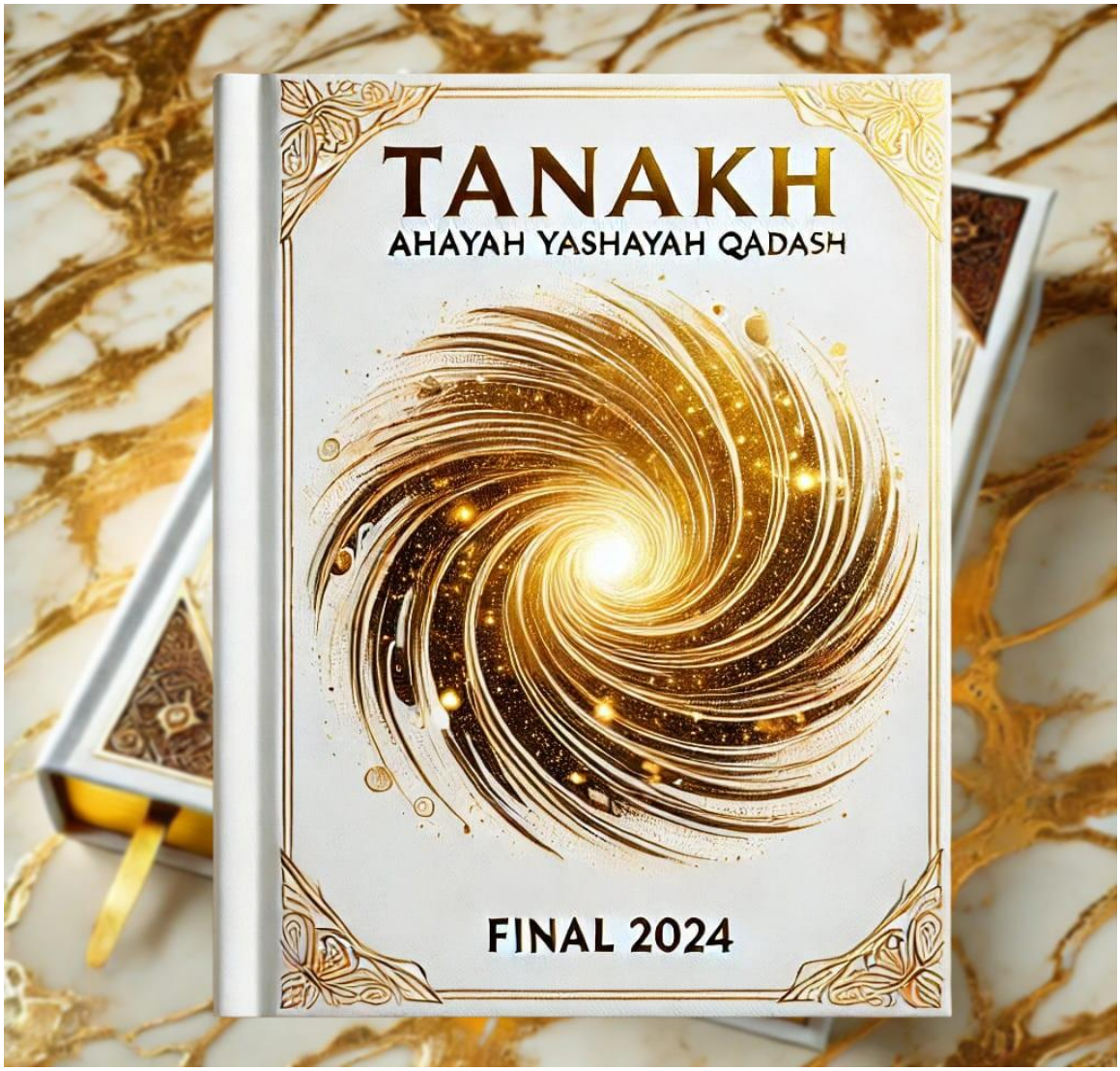
(אימתנית)
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
AHAHAHAHAHAHHHHHHHHHAHAHAHHHHAHHHHAHHHHHHHHHHHHHHHOHAHHAHHHAH
HHHHHHHHHHHHHHHHHOHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH
HHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH
HH.

אותך רדפו אשר, אותך ששונאים אלה ועל, אויביך על האלה הקללות כל את לשים עליך.

בהמתך ובפרי בגופך אשר האלם ואת תשע היום מצוך אנכי אשר מצותיו כל את לך ועשה אחחך האלם בקול ושמעו ושבו לבך: כל על תשמר אשר מצותיך כל על כלך את תשמר אשר צאנך ובפרי בטנך בפרי ידך מעשה בכל לטובה ארצך ובפרי

והביאנו השמים לנו יעלה מי תאמר כי בשמים 12 הוא רחוק ו ממך נסתר הזה היום מצוך אנכי אשר הזה הדיבר על דברך אם כי 13 כן יעשה ו ונשמעה אלינו ונביאה בעדנו הים את יעבר מי תאמר כי לים מעבר ועשה נשמעה למען אלינו לבבך: אל

15 ¶ ראה, יש לי להגדיר לפניך היום חיים וטובים, ומוות ורע; 16 כי אני מצווה היום עליך את הוב האם



תמשך אם כי תשמע למען סור ולבך ותרבה תחיה למען ומשפטיו וחקיו מצותיו ולשמור בדרכיו והאלהך ותרבה תחיה כי ותעבדם ימיך את תחיה למען תחיה למען לבך יסור אם אך 17 בה תעבד אתה אשר הארץ את בה תלך אשר בארץ ותעבד הזאת: הארץ את תשחית אשר הארץ את ותעבדם הזאת הארץ את

אשר בארץ תשב למען ימיך ואורך חייך הוא כי בו ודבקת בקולו תדבק אשר בארץ תשב למען ימיך ואורך חייך הוא כי ברהם: אבותיך אל תקדש

להם: לתת וליעקב ליצחק

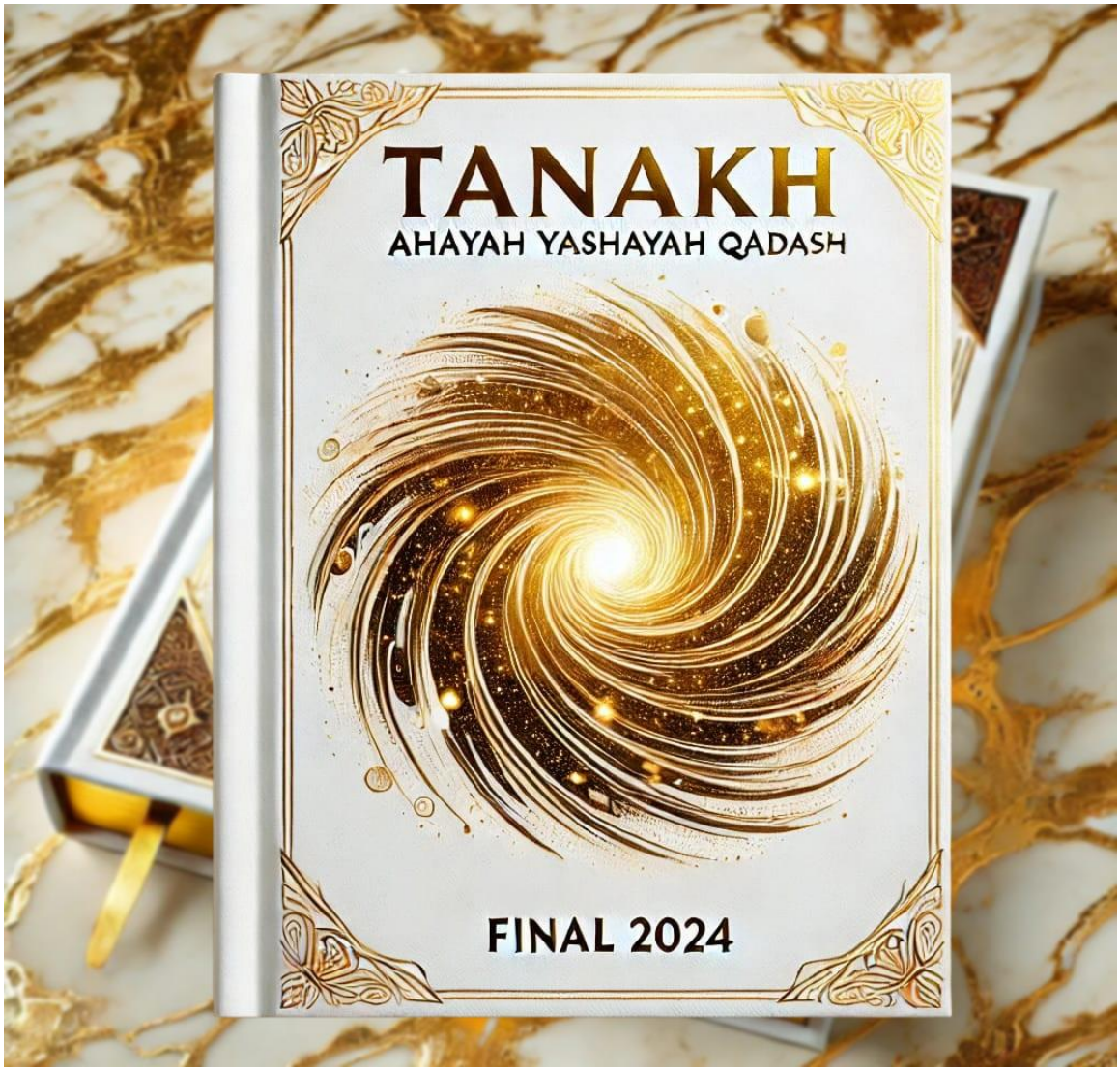
□ 29.17 פסלים :עב. גללים (אלים) □ 29.18: רעיל עשב או :עב. רוש § 29.19 דמיון :או עקשנות 29.19.

...אשר 29.22 הוא .עב :הם 29.21 לצמאים שיכור

§ § 29.26 מי :...הוא או ,ש נתן כל להם חלק *** 29.26 :נתון .עב חילק דברים ל " א: 1 159 דברים ל " ב: 4

31

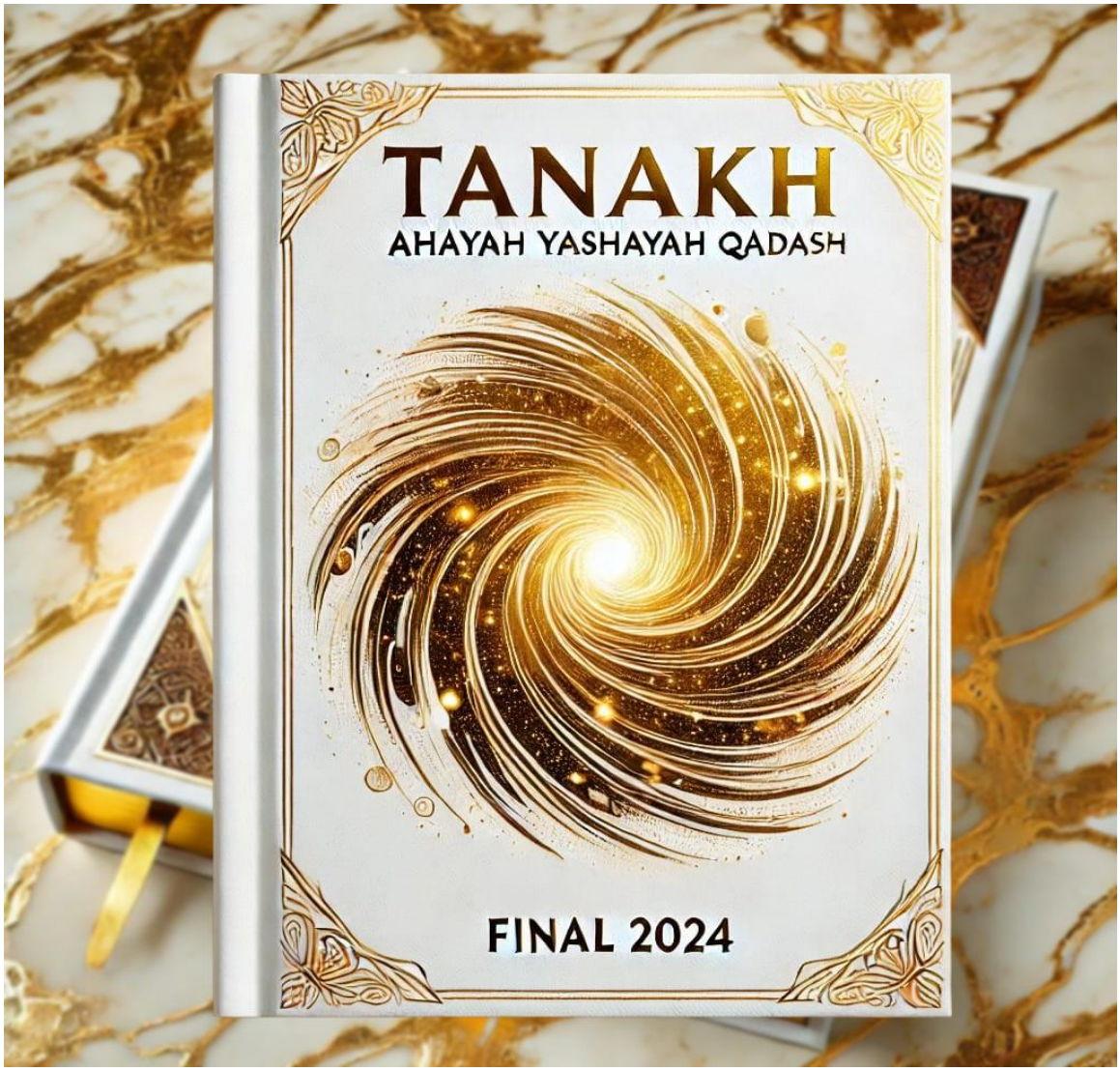
אלי אמר אלה את אם כי האלם את גם ולבוא לצאת עוד אוכל הזה היום שנה ועשרים מאה בן אליהם ויאמר מעשה וילך הזה: הירדן את תעבר



) AHAYAH □ אמר. 4 and the Alam (Eternal)
AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHEHAHAHAHEHEHAHAHAHEHEHAHAHAHEAHEAHAHEAHA
HAHAHAHAHEAHEAHAHAHEALLLLLLLI ו-
SIGHIGHIONAGHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEHAHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHEHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH

אשר האלם כי מפניכם תירא אל ואמץ חזק שש אתכם צויתי אשר והאלם חמש להם השמיד אשר ורץ האמרי מלכי ולעוג אתכם: יעזב צויתיך

אשר הארץ אל הזה העם עם תלך כי ואמץ חזק ושאל אחלה ישרעא כל לעיני אליו ויאמר ישואה אל קרא ומשה ¶ שבעה יכרתך: ו יכרתך אשר אלם אשר הארץ אל אתו והרשתם אתם לתת בותיהם ישבע אשר עד אלם עליה



9 ♫ אהיה (אינראל) האלם של הברית ארון את נשאו אשר ,לוי בני לכהנים אותה ומסר ,הזאת התורה את כתב ומשה
אהלה'ישרא זקני ולכל (y'sharah'l). 10 and Mashah com-

האלם לפני מופיע האהל ישרא כל כאשר 11 המשכן בסעודת השיחרור שנת לקראת באה שנים שבע בתום מר ויכנעם
הזה: במקום אהלה יה יה יה יה האה

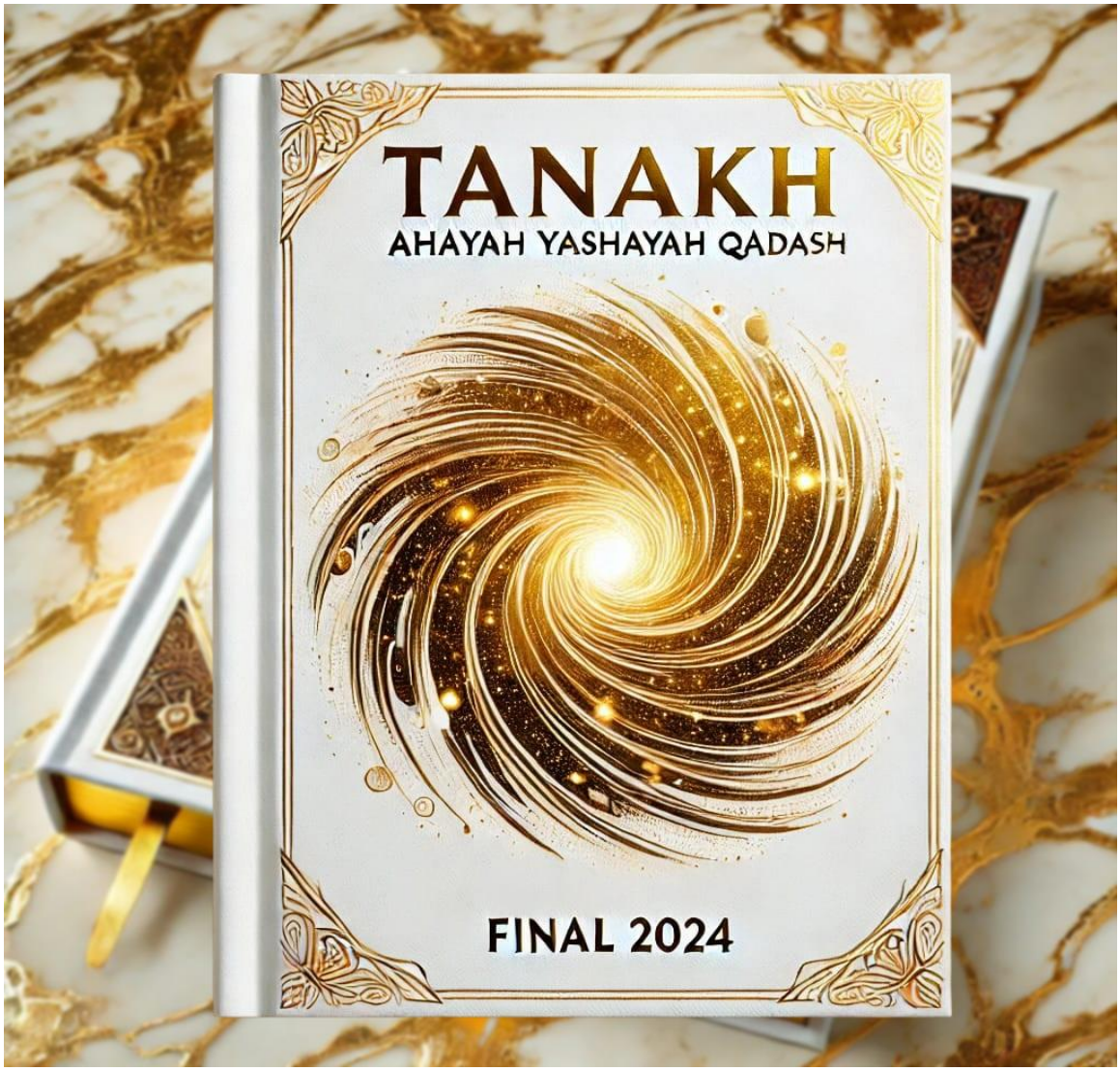
העם: את אסוף עשר שנים בשימועם ווול ישרראאחלה כל לפני הזאת התורה את תקרא יבחר אשר

האלם: את וייראו ילמדו ולמען ישמעו למען בשעריך אשר וגרך וילדים ונשים גברים

אתם אשר האלם את ליראה ולמדו ישמעו למען דבר ידעו אשר ובניהם 13 הזאת התורה דברי כל את לעשות והשמר
לרשתה: הירדן את עברים אתם אשר בארץ עברים

14 ♫ עצמכם את והציגו (יושואה) לישאוה קרא :למות קרבים ימיך הנה ,וו משהה אל אמר עהואה [אינראל] והאלם
האשמה את לו שאתן כדי ,הקהילה במשכן.

ועלם ¶ 16 המשכן פתח על עמד הענן ועמוד ענן בעמוד במשכן נראה



באים הם אשר הארץ זרים של הבאלים אחרי זונה וילך יקום הזה והעם אבתיך עם תשכב הנה מעשה אל אהיה ויאמר בתוכם: שמה

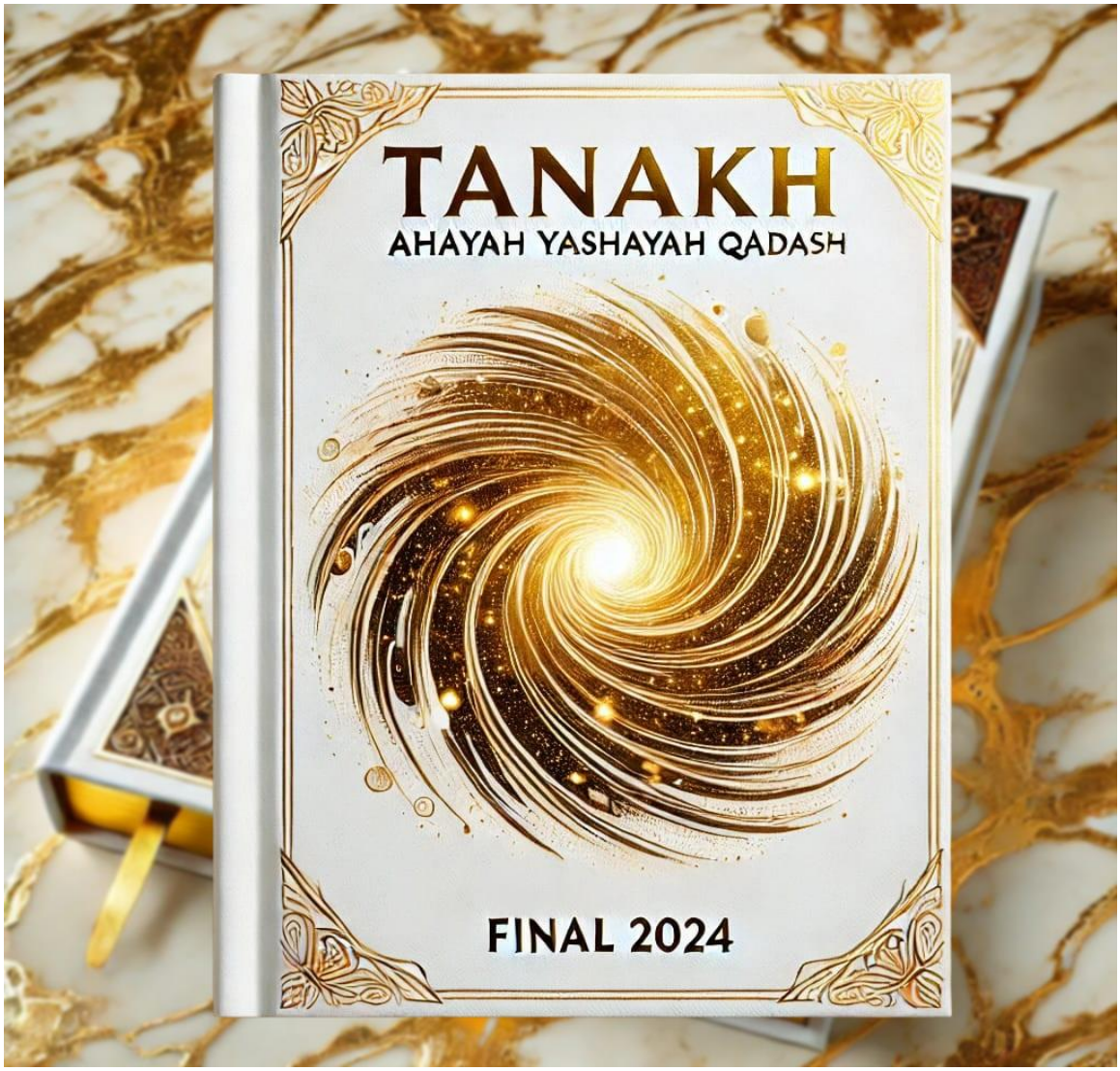
ואכלו מהם פני את והסתרתי אותם ונטשתי ההוא ביום בהם יבער וכעסי 17 אתם כרתתי אשר בריתי את ושברתי ונטשתי המה: אלה ה ההוא ביום יאמרו למען להם יקרו וצרות רעות והרבה

יפנו אשר למען יעשו אשר הרעות כל בעבור ההוא ביום פני אסתיר ועתה עשרה שמונה העבא בנו אין כי רעות עלינו ובאו ישראחאחאהלה: בני את ולמדו לכם הזה השיר את אתם יכתבו למען בפיהם ישימו אשר אחרים אלים אל

ודבש: חלב זבת בתם נשבעתי אשר הארץ אל אביאם כי עשרים

והשיר להם יקרו רבות ובצרות ברעה והיה 21 בריתי את ויפרו ויעבדום אחרים אלים אל וישבו חלב וישבעו וימו ויאכלו זרעם: מפי יישכח כי כעד בהם מעיד זה שיר כי אנכי ידע כי ידעתי כי זרעם מפי יישכח כי כעד בהם יעיד הזה

בה: נשבעתי אשר הארץ אל אביאם בטרם עתה עד בו ילכו אשר דימיון



היאד ישארא בני את תביא כי ואמץ ואמץ חזק ויאמר אהלה ישהרא בני את וילמדהו ההוא ביום הזה השיר את כתב כן ועל להם: נתתי אשר

קח וחמש עשרים מר יסיימו אשר עד בספר האלהם ברית ארון את נשאו אשר הלוים את מאשה צוה כאשר ככלותם ויהי שם: תהיה אשר עד עדך אתו ידע אנכי אשר אלם ברית ארון צד על אתו ושמת הזה התורה ספר את

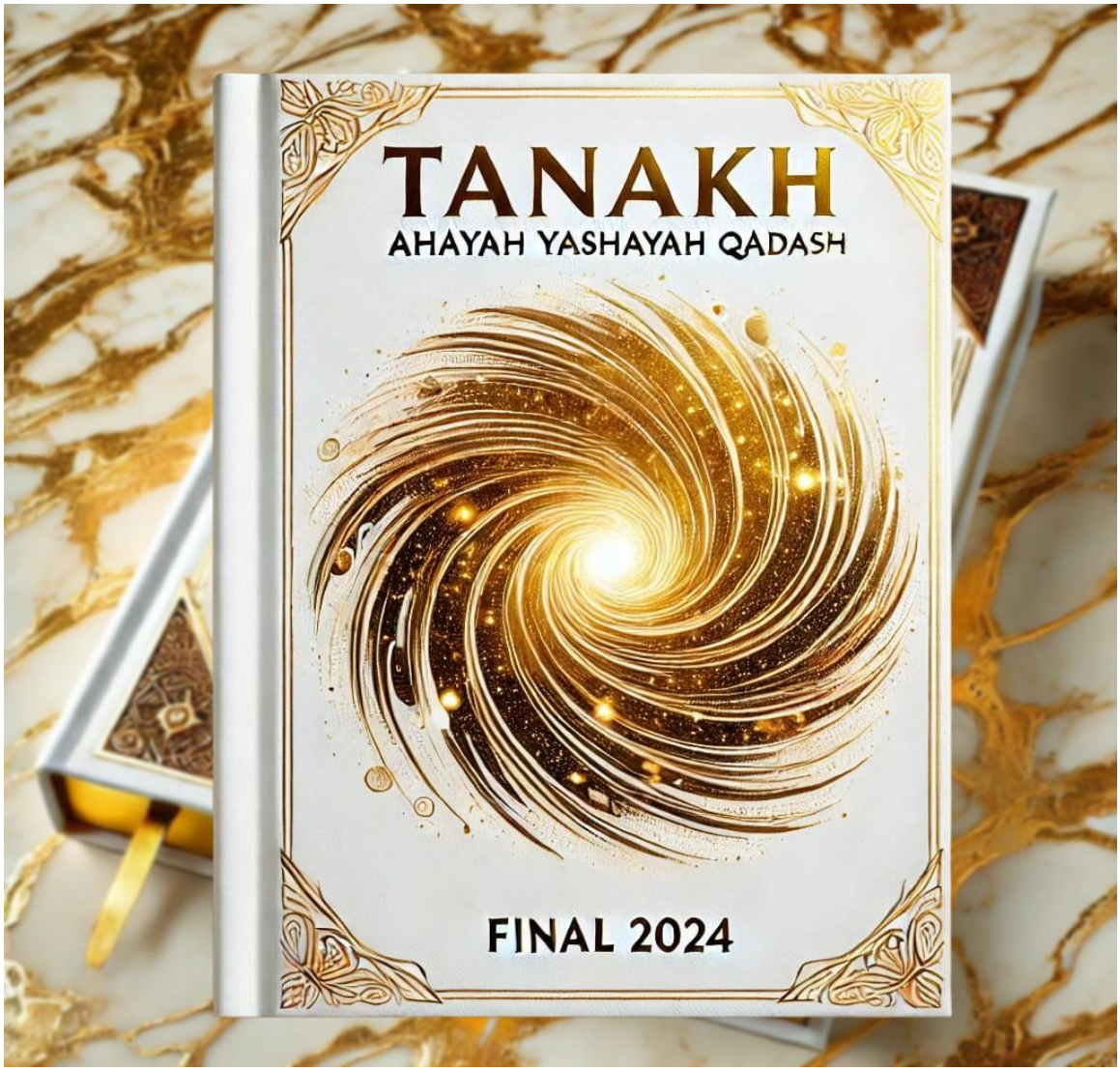
1. ¶ באוזניהם האלה המילים את לדבר שאוכל כדי ,שלכם והקצינים ,שלכם השבטים זקני כל אלי התאספו,

29 כי הימים באחרית לכם תפקד והרעה אתכם צויתי אשר הדרך מן ופנו נפשכם את תשחיתו מותי אחרי כי ידעתי כי באזני דבר ומשהו 30 ידיכם ידי מעשה ידי על אתו והכעסתם אתכם צויתים אשר הדרך מן ופתלו האלם בעיני הרע תעשו ישריעה: קהל כל

32

שם את אשמיע חציר על וכמטרות דברי כטל תחרב כמטר תורתי תצנח פי דברי ארץ ואשמעה ואדברה שמים והאזנתי תמים: ומעשהו דרכיו כל האלם שם את אשמיע כי שלוש הדשא על וכעשור העדין עשב על קטן כמטר כטל האלם

* 31. 16. שינה :עב. שכב 31.17 :קרה 31.21 מצא .עב :נגד 31.21 לפני .ה :§ 31.21 ללכת :...לעשות.



הם :ילדיו של המקום הוא שלהם המקום,עצמם את השחיתו הם 5 .צודק הוא 43 :ב " ל דברים 160 5 :ב " ל דברים סוטה

עקומים ודור. האם אתם משחזרים את האלם (אינראל) AHAYAH □, הו טיפשים אנשים ו חכמים? הוא האם fa-

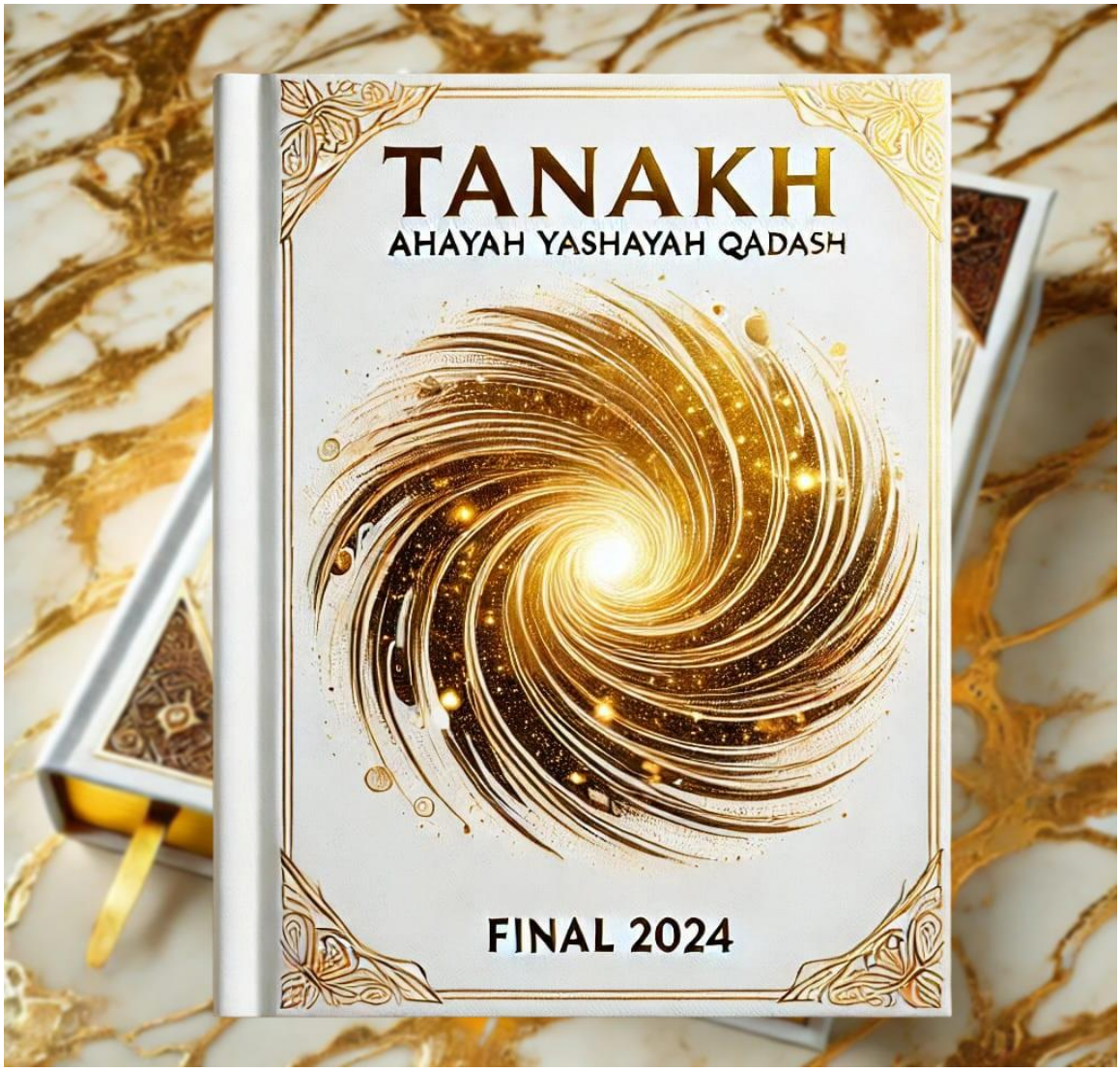
ויעמידך: עשהך ה אותך קנה אשר את

7 ♫ יראה והוא ,אביך את שאל :רבים דורות של השנים את ראה ,קדם ימי את זכור

8 שלהם הירושה לגויים מחולק ביותר הגבוה כאשר ,הם; Thyelders, יהיו והם-

זה את תגיד.

במספר: העם גבול את וישם אדם בני את ויבדל



ויולילהו יללֹ מדבר ובנבל מדבר בארץ אתו מצא עשר נחלתו גורל יעקב עמו הצבא חלק כי תשע ווול ישאראאחלה בני ויאסרהו: וינחהו

ישא: וישאם יקחם כנפיה יפרש בניה על ינופף קינה את יעיר כנשר 11 עינו כתפוח

מסלע ושמן הסלע מן דבש יונק ויעשהו השדות יבול את יאכל למען הארץ במות על ורכבו עשרה שתים כנפיה על והמה עשית: הענבים ואת החטים מן ושמן ועזים עזים ואילי שמנים בכבשים צנים וחלב חמאה עשרה ארבע הקלינטים

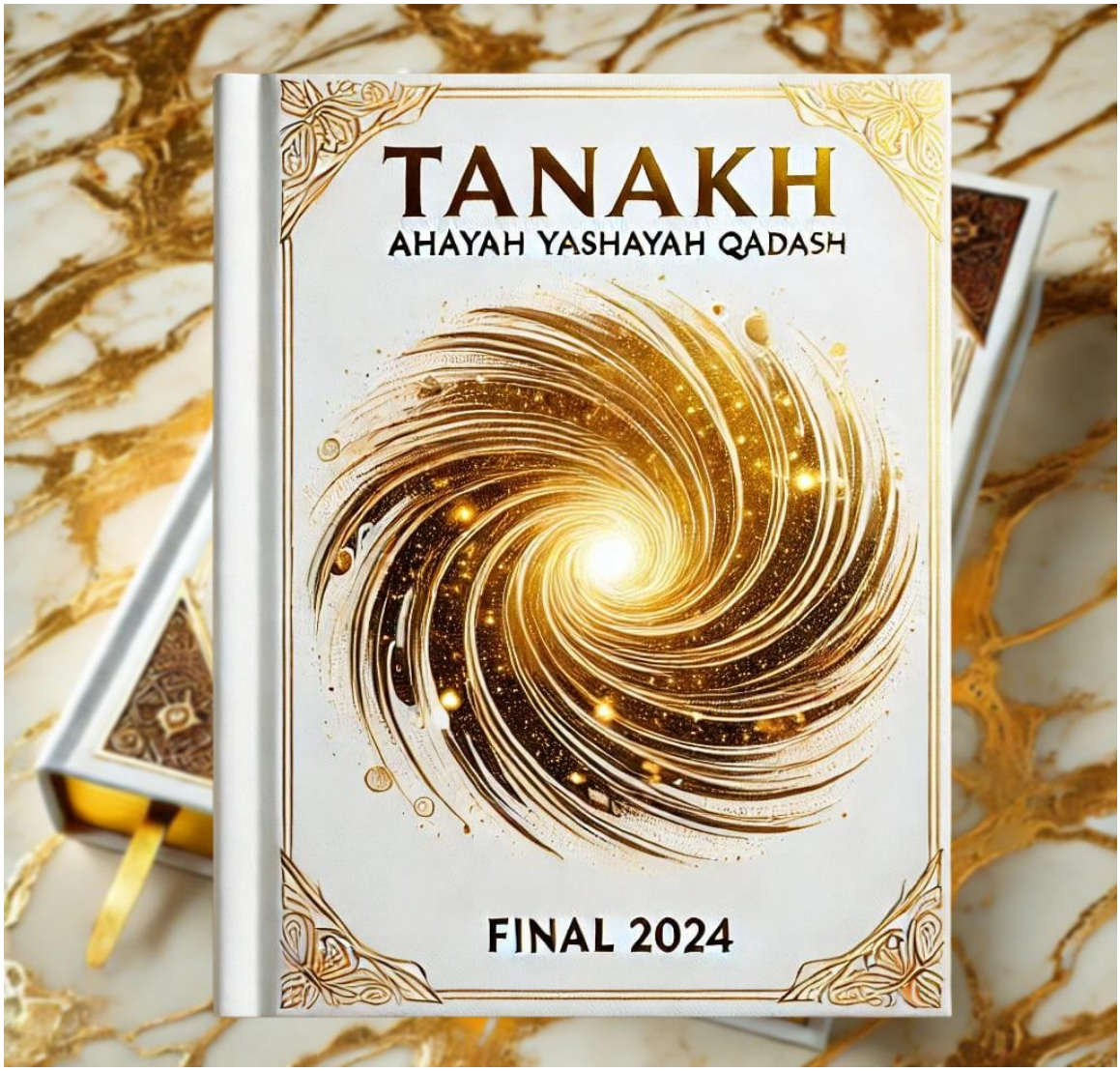
¶ אבל Jeshurun שומן שעווה, ובעט: בשומן מכוסה הנך, עבה גדל אתה, שומן שעווה אתה; AHBA ▪ עזב הוא אז עוררו תועבות עם (אלים) מוזר baals עם לקנאה אותו עוררו הם 16. ישועתו של הסלע את קלות והעריך, לו גרם אשר חרונה הגיע אשר (באגולו) חדש, ידעו הם מי (אלים) Baals כדי; □ AHBAל, לשדים הקריבו הם 17. לכעס אותו

18 פחד שלך האבא כי AHBA ושכח, מודע אתה אותך שילד הסלע של.

אותך יצר.

לו: אשר ועל בניו דבר על אותם ויתעב אתו ראה אחח האלם את כראותו ויהי

בנותיהם: כי סופם יהיה מה וארא מהם פני את אסתיר אני אמר והוא



עם אותי הכעיסו הם ;AHBA OU איננו אשר עם לקנאה אותי עוררו הם 21 אמונה בהם אין אשר בנים מאד רגז דור
באפי בוערת אש עבור 22 .טיפש גוי עם אותם אכעס אני ;עם שאינם אלה עם לקנאה להם אגרום ואני ,שלהם הבלים
.ההרים יסודות על אותם ואשים ,גידולה עם הארץ את אכלה ואני ,ביותר הנמוך הגיהינום אל אשרוף ואני

עפר: נחשי ברעל בהמה שיני עליהם אשלח אני גם

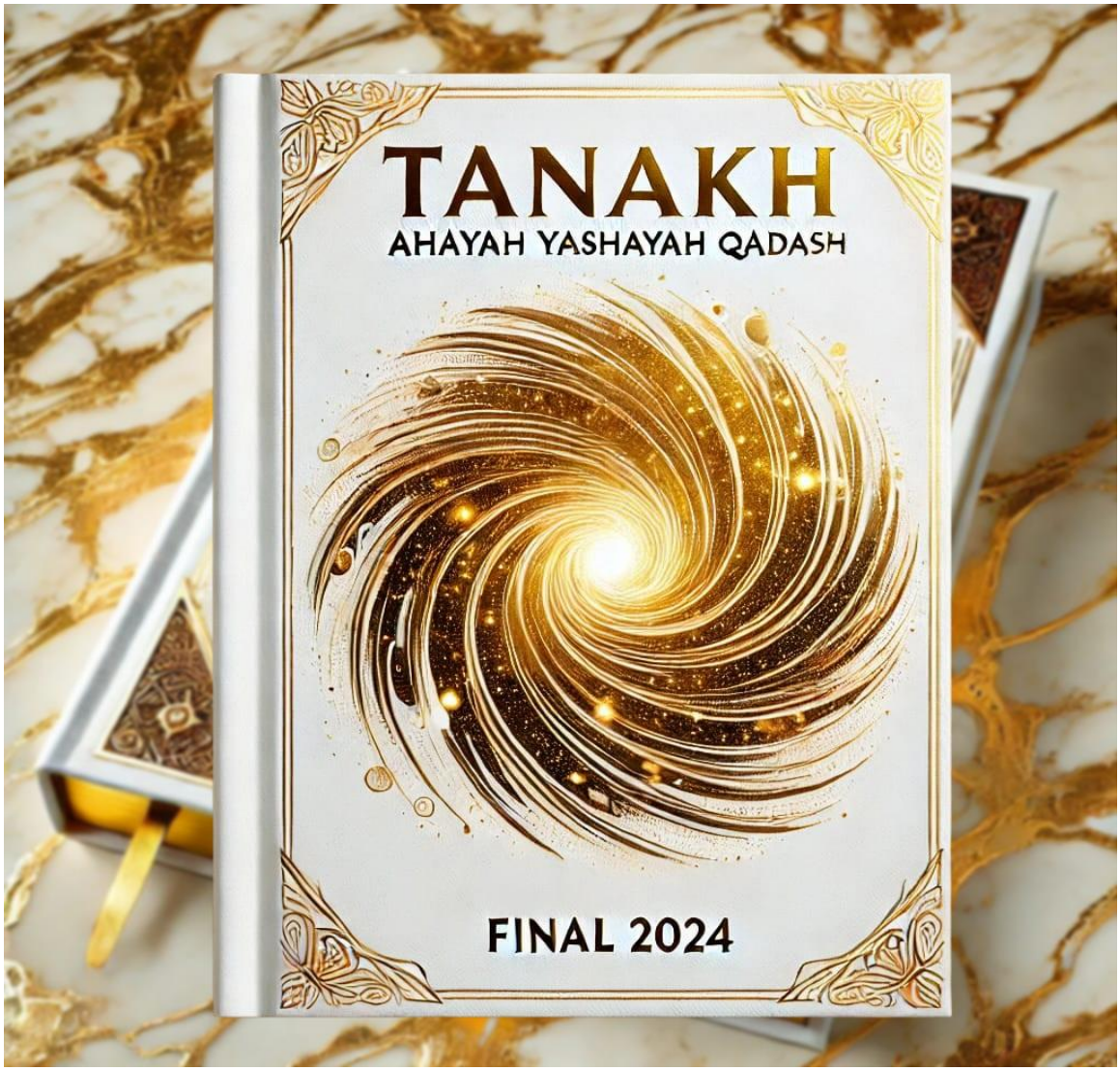
.שיבה איש עם היניקה את גם הבתולה את גם הנער את גם תשחית בתוכה ופחד בחוץ אשר החרב

26 אמרתי ,אפזר אותם לפינות ,להם הזיכרון את אעשה אני שאני מפחד את :27 אדם בני מקרב להשבית כדי זה האם
להתנהג צריכים יריביהם פן ,האויב של זעמו

חסר גוי הם כי 28 * .זה כל את עשה É AHAYAH (Eternal) Alam ואת ,גבוהה היא שלנו היד ,יאמרו פן ו ,מוזר
לרדוף אחד איך !שלהם האחרון הסוף צד-con הם כי ,זה את הבינו הם כי ,חכמים היו שהם O 29 .בהם הבנה יש ,עצות
!שלהם סוף ואת ,אותם מכר שלהם הסלע ואת ,אותם מכר שלהם הרוק מלבד ,לברוח אלף עשרה לשים ושניים ,אלף

.שופטים להיות עצמם שלנו האויבים אפילו ,שלנו הסלע כמו הוא שלהם הסלע כי 31 ?אותם סגר אהיה (אינראלי) אלם

סדם: גפן גפן כי 32



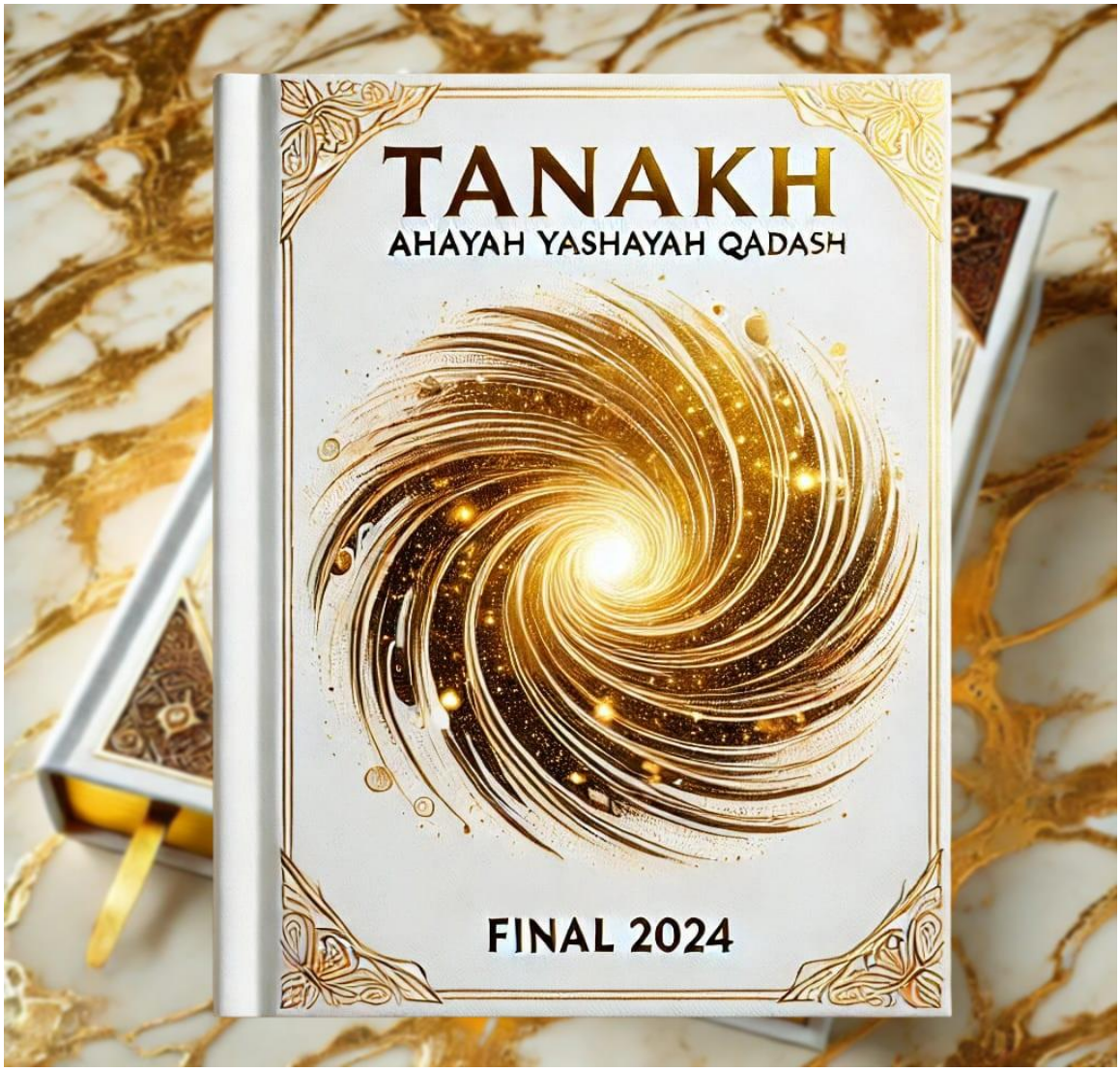
באוצרותי וחתום עמי חבוש זה האין 34 אכזרי עמר ארס וארס דרקונים רעל יין 33 מרים ענבי ענביהם עמרה ומשדות שם: חנם קלם יום כי תגלנה רגלם וכף נקמות עליו ובאו יד שם חנם קלם יום כי בעתו תגל רגלם וקומות נקם לי 35

משקהם יין את וישתו שקיהם חלב את אכלו אשר 38 בו בטחו אשר צורם אלהם בני איה ויאמר תעזבו ואל תסתמו ואל לכם: ויעזרו יקומו

שלך ההגנה ולהיות.

ונקמתי להציל תוכל וידי נוצצתי וחרב ורפאתי אני חי ואמר השמים אל ידי אשא כי ארבעים ואין הוא אנכי כי נא ראה אשר את ישנאו ואנכי אשיבם בעמי תאחז וידי נוצצת חרבי אשיתה אם 41 עולם עד חי אני ואמר השמים עד אשיבם ויבי בעמו: ינקמו שדי ואת ישחיתו בשרו ואת חרבי את אשכר חציי וארבעה ארבעים עמי את ישנאו

ג: 29 " ל דברים 44, 161 :ב " ל דברים



הבן והושע הוא ,העם באוזני הזה השיר דברי כל את ודיבר בא □ ומשהה ¶ 44

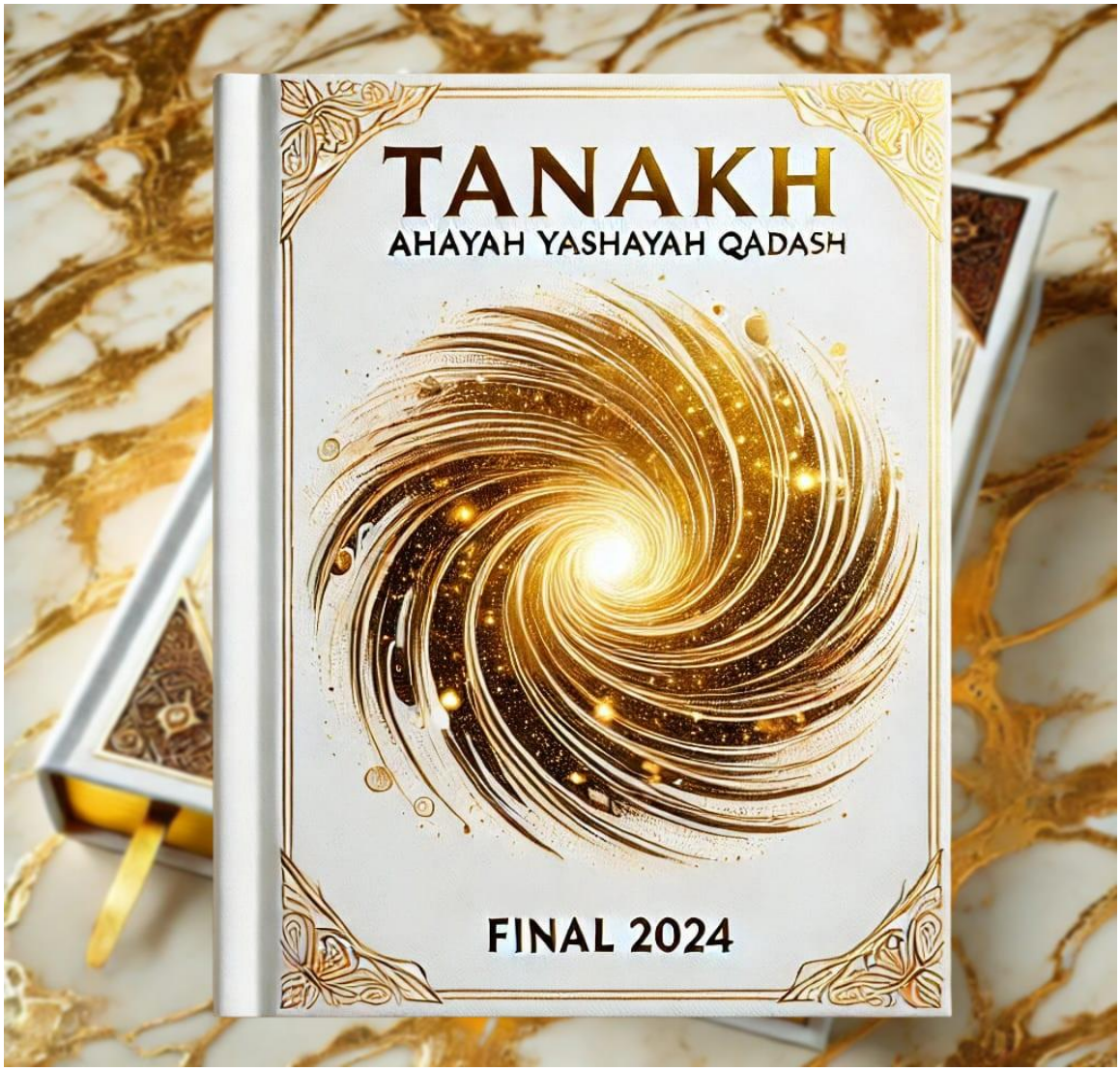
לעשות לשמר בניכם את תצוו אשר היום האלה הדברים כל את בכם לדבר האלה הדברים כל ומשהה וחמש ארבעים מנא התורה דברי כל את לעשות בניכם את והארכתם חייכם הוא הזה היום כי לכם הוא הבל כי הזאת התורה דברי כל את הזאת:

לבני נתתיה אשר כנען ארץ והנה יריחו פני על אשר מואב בארץ אשר נבו הר אל אבארים הזה ההר אל עלה 49 ואמר הר בהר אחיך אהרן מת כאשר עמך אל ונאסף שם עלית אשר בהר ומתים 50 חזקה מואב בארץ אשר הזאת ישרראעילה אדם: בני אתם כי עמו אל ואסף הרור

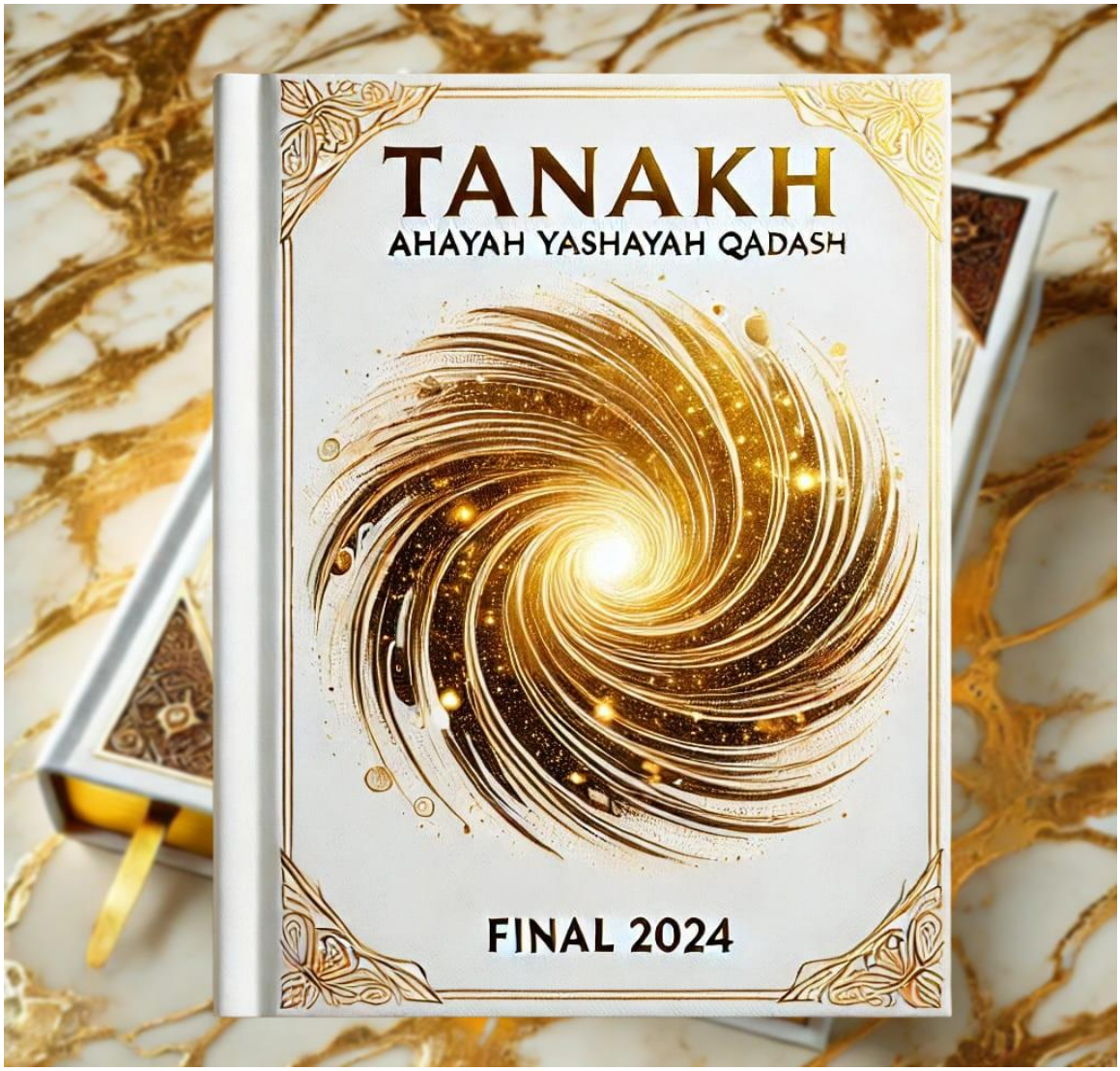
במדבר: קדש-מריבה במי ווול אהלה'ישארא בני בקרב עלי עבר

הארץ: את תראה כן לפני אך 52 ועשרל אהלה ישרראאחלה בני בקרב תקדשני כי הזין מן

ושאל: ישרראאחלה לבני נתן אנכי אשר הארץ אל שמה תלך ואתה



1. -לה-אה-רה-יאשה של הילדים את בירך ,אהבה של האיש ,וו-מאשה שבה ,הברכה וזאת
הההההה



6 ¶ למות ו ,לחיות לרובן תנו;

7 ¶ שלו אל אותו ולהביא ,יהודה קול ,AHAYAH (אינראל) אלם ,שמע ,אמר והוא ,יהודה ברכת וזה

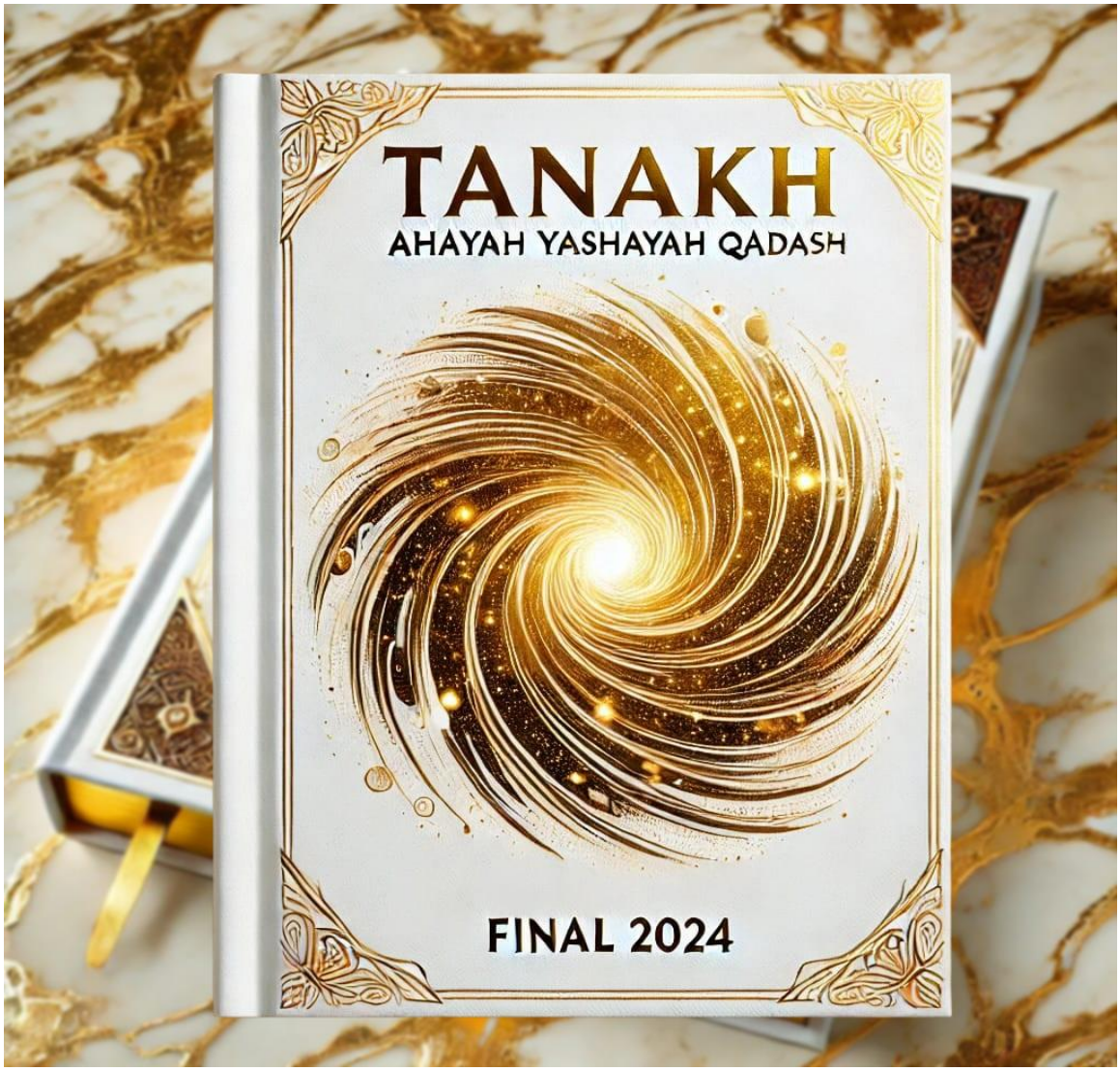
מאויביו: לעזר לו והיית כפיו לו די עמים

8 ♫ להתאמץ עשית מי ועם ,במסאח להוכיח עשית מי ,אחד QaDassh Wş עם להיות ואוריך שלך לתומים תן ,אמר ולוי
במי Meriba; 9 המילה את שמרו הם כי :שלו בניו את ידע ו ,אחיו קצה -יודע הוא וגם ,אותו ראיתי ,ומו ביו אמר מי
10. תלמדו ובריתך ,שלך

עוד: יקומו ו אתו ישנאו אשר אלם אלם אלם ברכו מזבחך על עלה וכל לפניך יקטרו הם התורה

והאלם: ידו על לבטח ישכן אהיה עולם האלם אהוב אמר בנימן ובן

כתפיו: בין וישב היום כל אהיה אכסהו



תחתיו אשר ולמעמקים לטל הירח על הארץ וליקרי השמש חמדת ולפרי עשרה ארבע תחת האלם אשרי יוסף ויאמר וליקרי ההרים ולראשי לראשו ולטובתו הירח על הארץ וליקרי עשרה שש גבעות וליקרי העתיקים ההרים ולראשי גבעות:

באהלך: וישׁשכר בצאתך זבולן שמח אמר וזבלון

בחול: יחבאו ואוצרות ימים משפע כי צדק זבחי יזבחו שם ההר אל העם את יזעקו והמה

הראש: בכתר הזרוע את ויקרע ישב כאריה גד הגדל ברוך אמר וגד

21 ראשי עם בא והוא ,ישב הוא ,המחוקק של בחלק ,שם כי ,לעצמו הראשון החלק את סיפק והוא

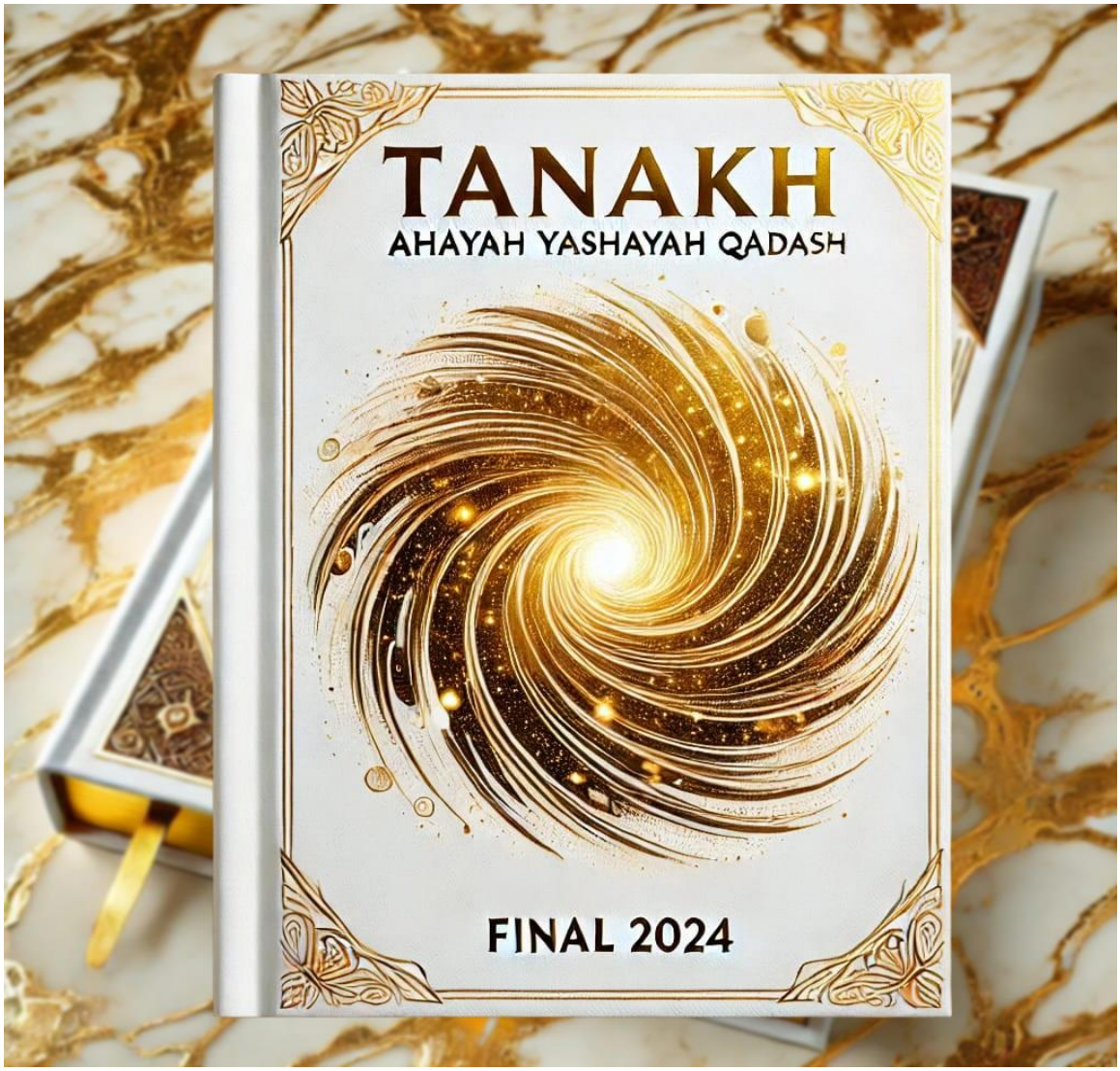
□ Yashara'Ahla עם משפטיו ואת ,AHAYAH OU (הנצחי) האלם משפט את ביצע הוא ,אדם בני

(y'shra'l). § §

מבשן: יזנק הוא אריות גור דן אמר ומדן

AHAYAHAHAHAHAH (אינראל) האם בברכת ומה ,מחסד מרוצה ,נפתלי ,אמר ונפתלי

הדרום ואת המערב את ירשת.



רגלו: בשמן ויטבל חיו רצוי יהי בבנים אשר ברוך אמר ואשר

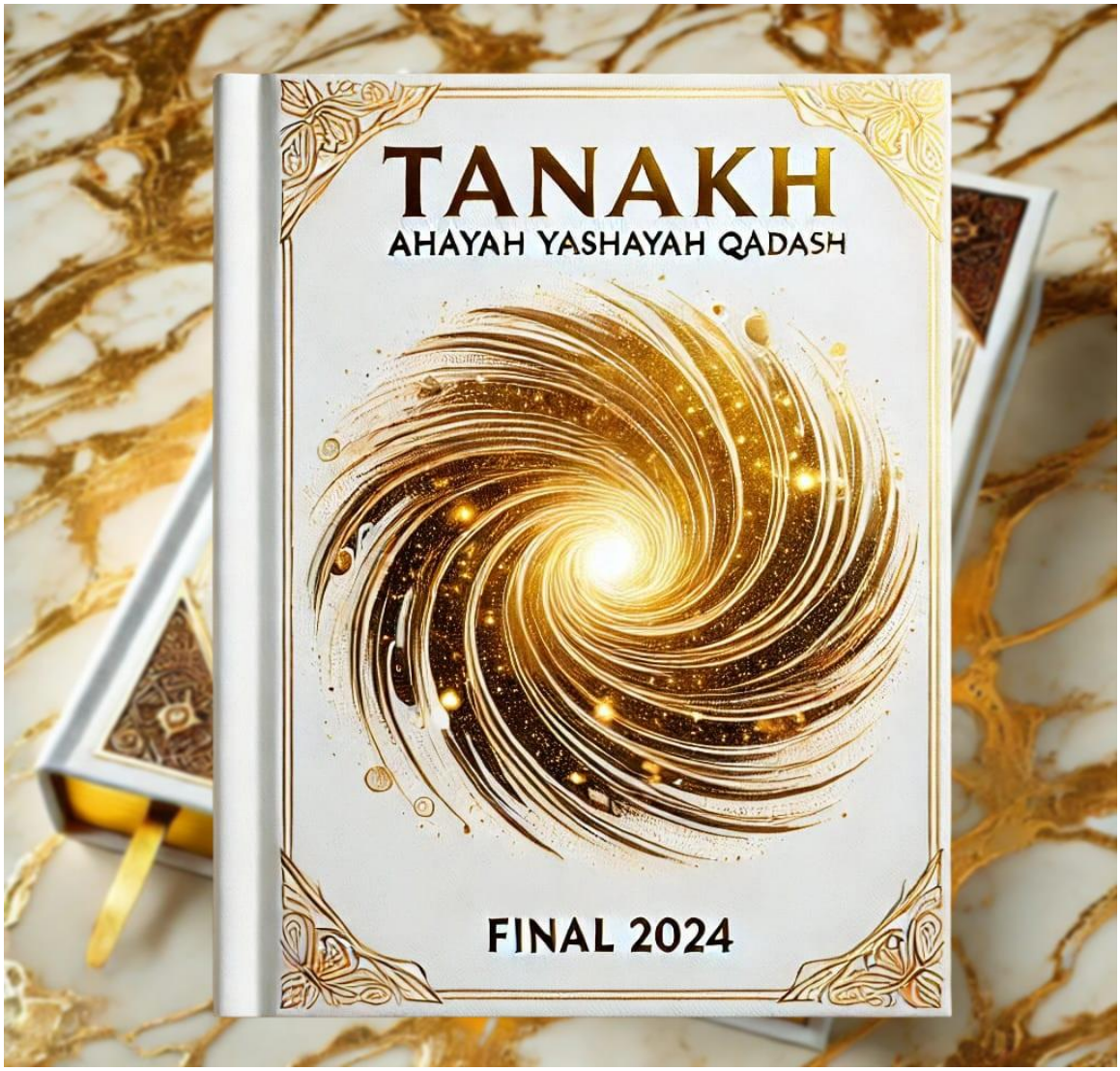
עזך: יהיה כן וכימיך ונחשת ברזל יהיו נעליך וחמש עשרים

יגרש והוא עולם לזרועות ומתחת מחסותך ושבע עשרים בשמים ובתפארתו בעזרך השמים על רכב אשר הבעון דומה אין על תהיה יעקב מזרקת לבדם וישב עולם נשק ותחתיו אהלה ישכארא ושמונה עשרים השמידם ואמר מלפניך האויב את כעזרך: יהושעה כלה ועל דגן ארץ

שלך לנעליים מתחת, או :נעליים

12 :ד " ל דברים 162 :ד " ל דברים

במותיהם: על ודרכת לך שקרים נמצאו ואויביך כבודך חרב אשר



הוא: הפסגה ראש אל נבו הר אל מואב הערבות מן מאשה ועלה

כל ואת מנשה ואת אפרים ארץ ואת נפתלי כל ואת דן אל הגלעד ארץ כל את לו הראתה גלעד אהה והאלם יריחו פני ועל יריחו: נחל ואת יריחו עמק ואת הנגב ואת 3 העליון הים עד יהודה ארץ

ברהם: נשבעתי אשר הארץ זאת האהא לו אמר אשר והאלם 4 לזור תמרים עיר

שם: תעבור ו בעיניך ראיתיך לזרעך אתן מר יעקב ואל יצחק ואל

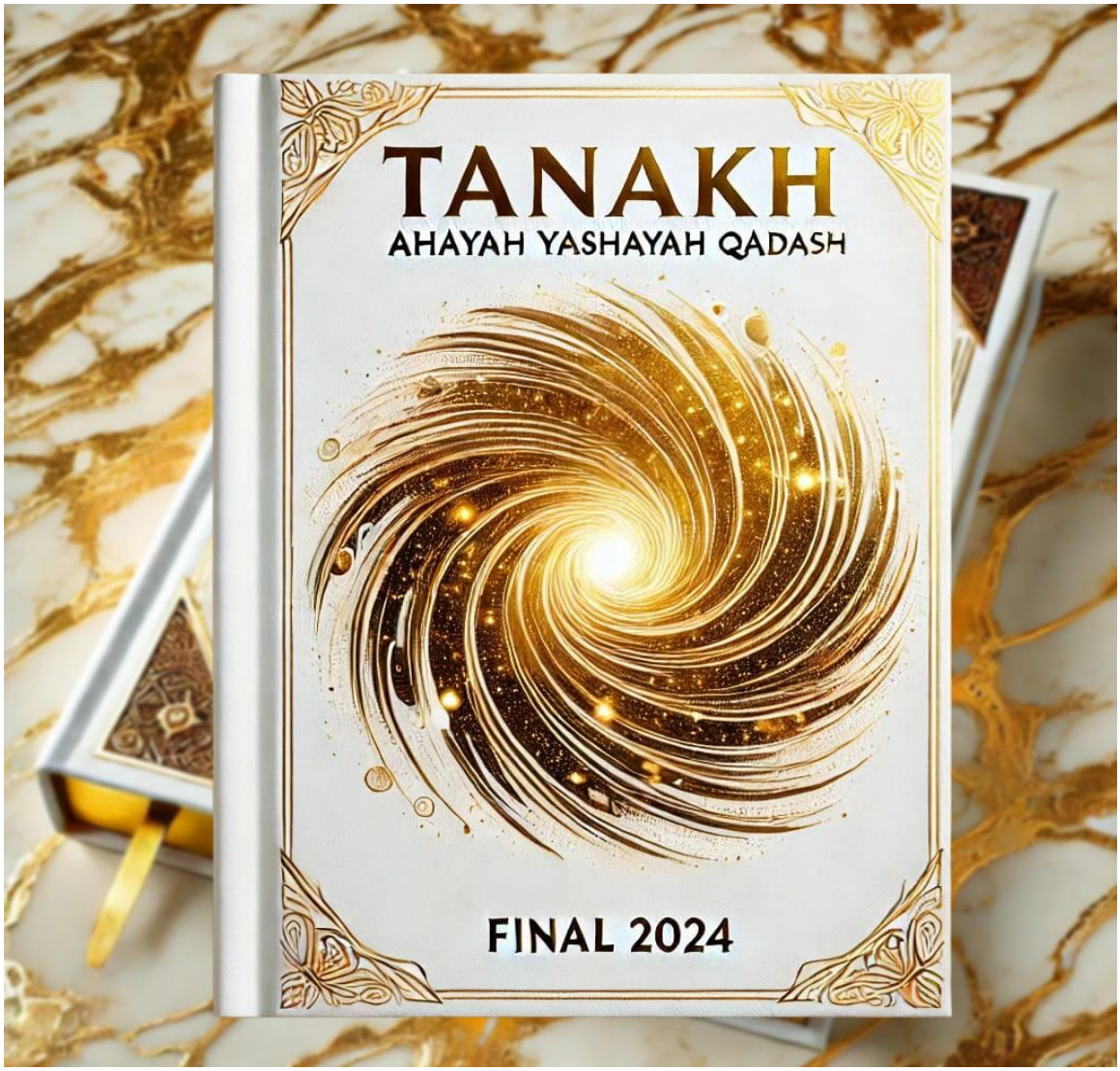
אותו וקבר ¶6. עחחח (אינראל) האלם של כדברו, מואב בארץ שם מת ▪ עחחח (אינראל) האלם עבד מאשה אז ¶ 5 הזה היום עד קברו על ידע איש אך; פעור בית נגד, מואב בארץ בעמק.

טבעית וגם, עמומה הייתה עינו :מת כשהוא שנה ועשרים מאה בן היה ומשה ¶ 7.

וו מאשה על והאבל הבכי וימי, יום שלושים מואב בערבות וו משהה על בכו ל'וושרא □ ישרראאחלה ובני ¶ 8.

וו אהלה ישראחארה ובני, ידיו את עליו הניח שוו משהה כי, חכמה רוח מ היה נון בן (יושואה) וישואה ♫ 9

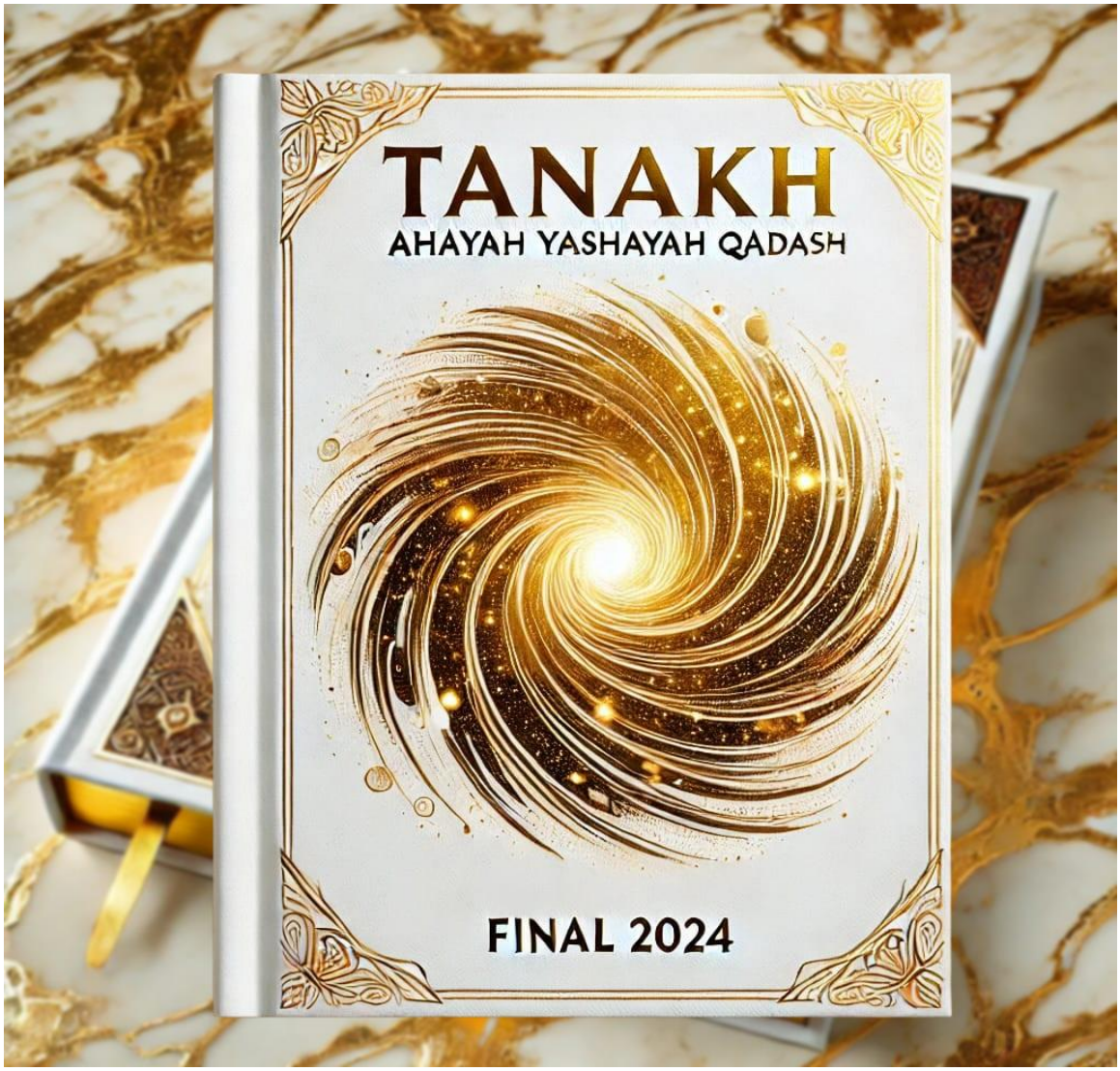
משהו: אהיה ויאמר אדני כאלם לו ויעש



10 ¶ ו קם ביא נז מאבYashra'Ahhla □ (y'shara'l) כמו אל מאשה וו, מי האלם

□ אהיה (אינראל) □ שאלם, והפים האותות בכל 11, פנים אל פנים ידעה □ אהיה (אינראל) □

הגדולה האימה ובכל הזאת החזקה היד ובכל 12 ארצו כל ואל עבדיו כל ואל פרעה אל מצרים בארץ לעשות וישלחהו ישכאראאחלה: כל לעיני משהה הראתה אשר


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024



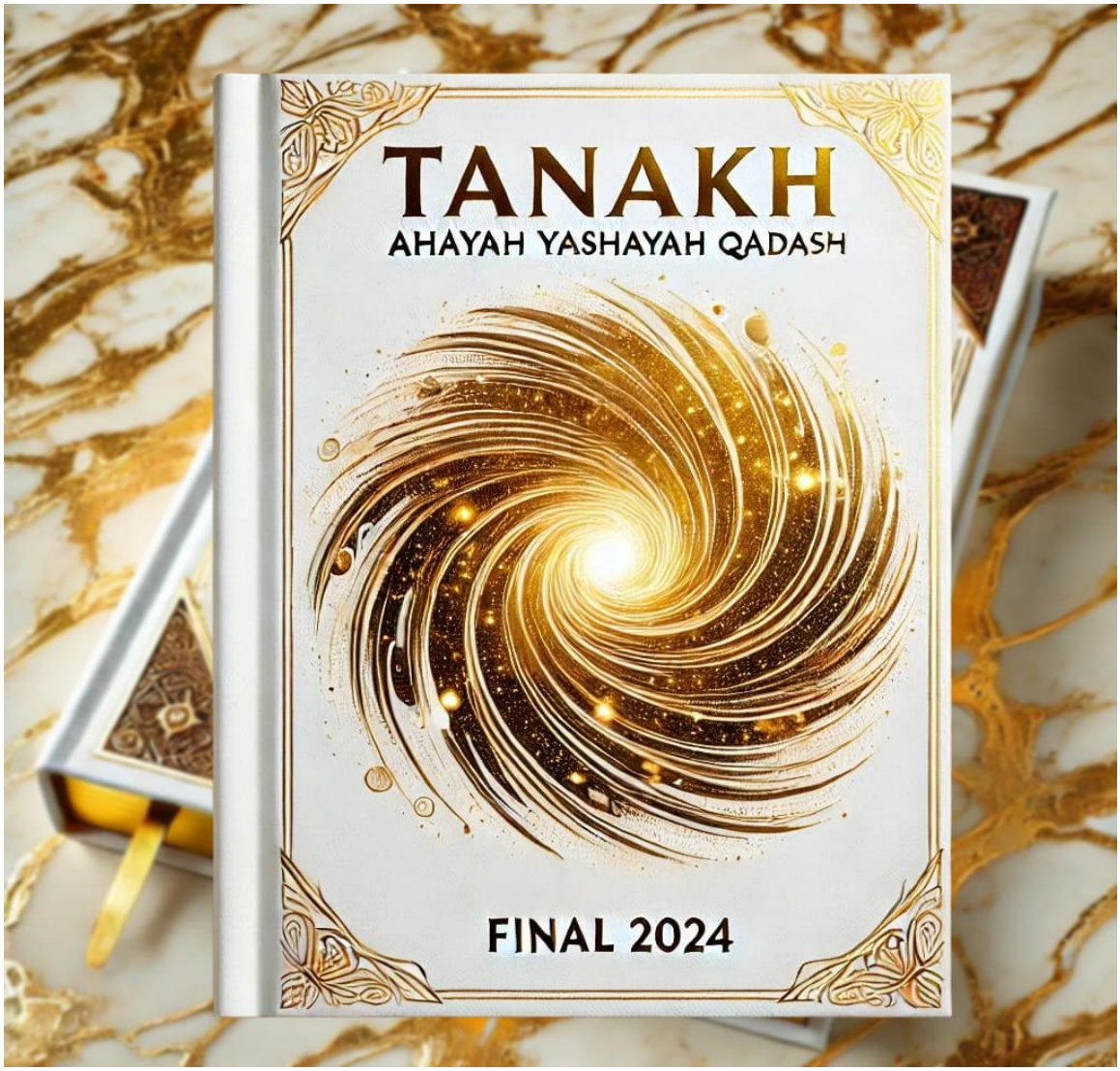
* 34.1 Pisgah: or, the hill É 34.7 natural...: Heb. moste É 34.7 abbated: Heb. נמלט Yashawah (יושואה) 1: 1 163 Yashoah (יושואה) 2: 147) 2:

The Book of Yashawah (Yoshua)

וכל אתה הזה הירדן את עבר קום ועתה מת עבדי שני משעה מר שר נון בן ישואח אל עבדי ויאמר מעמה מות אחרי ויהי הזאת: הארץ כל אל הולך אני הזאת הארץ כל עבר אל עבדך את משחה כל מר שר אנכי אשר הזה העם

מאשה צוהך אשר התורה ככל לעשות תשמור למען מאד ואמיץ חזק אתה רק שבע להם לתת בתם נשבעתי אשר הארץ תשוב: אל עבדי

למען ולילה יומם בו תהרהר אם כי מפיך יסור הזה התורה ספר תלך אשר בכל תשכיל למען לשמאל או לימין ממנו דרכך: את תשכיל אז כי בו הכתוב ככל לעשות תשמור



שמה: הולך אתה אשר האלם כי תחדל ואל תירא אל ואמץ חזק צויתיך והצליחת

ימים שלשת בתוך כי זבחים לך הכן מר העם את וצוה הצבא את עבר עשר אחד מר העם פקידי את צוה ישוה ויאמר שמה: עלם אשר הארץ את לרשת לבוא הזה הירדן את תעברו

AHAHAHAH EH שלך AHBA OU בו לשלוט לך לתת.

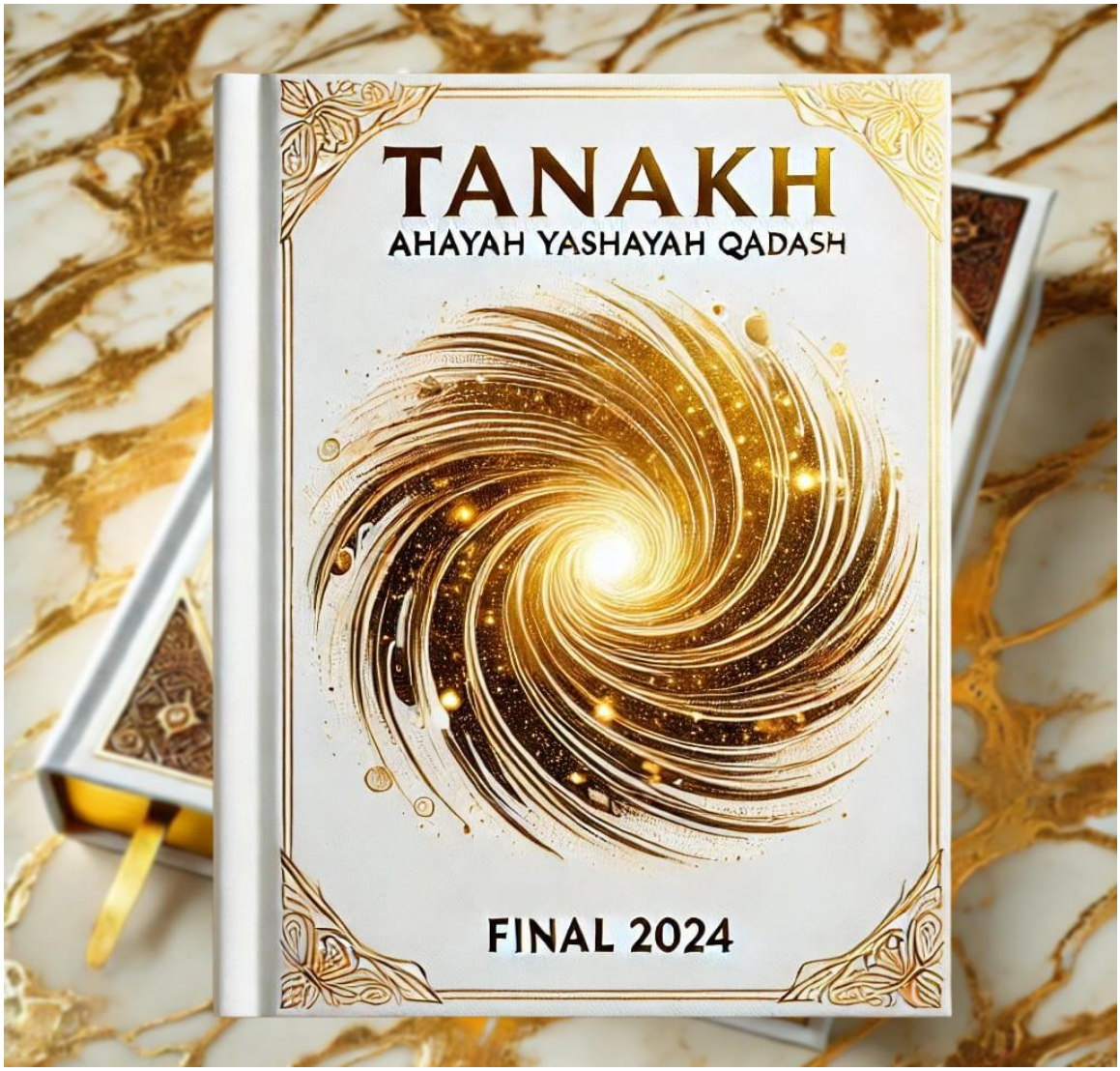
1. ¶ זכור 13, ואמר, (יושואה) ישואה דיבר, מנשה שבט ולחצי, ולגדי ולראובני

נשיכם עשרה ארבע הזאת הארץ את לכם ויתן מנוחתכם את לכם נתן אשר האלם עבד נאם האלם אתכם צוה אשר הדבר החמושים: אחיכם לפני וירדן משהו לכם נתן אשר בארץ יישארו שלכם והבקר הקטנים

§ 15 אם עד É (אינראל) AHAYAH □ מנוחה חיך נתן, חיל אנשי אותם כל את לו שיש כפי, להם לעזור -ו;

Alam אשר הארץ את ירשו גם והם, לך נתן

השמש: אל הירדן בעבר הצבא עבד לכם נתן אשר ממנה ותיהנו אחזתכם ארץ אל ושבתם



כן דבר בכל מאשה אל שמענו כאשר עשר שבעה נלכה תשלחנו אשר וכל נעשה צויתנו אשר כל מר ישוה ויאמר ויען לך: יהיה אשר דבריך כל אל בעזרך תרד אשר האלם רק אליך נשמע

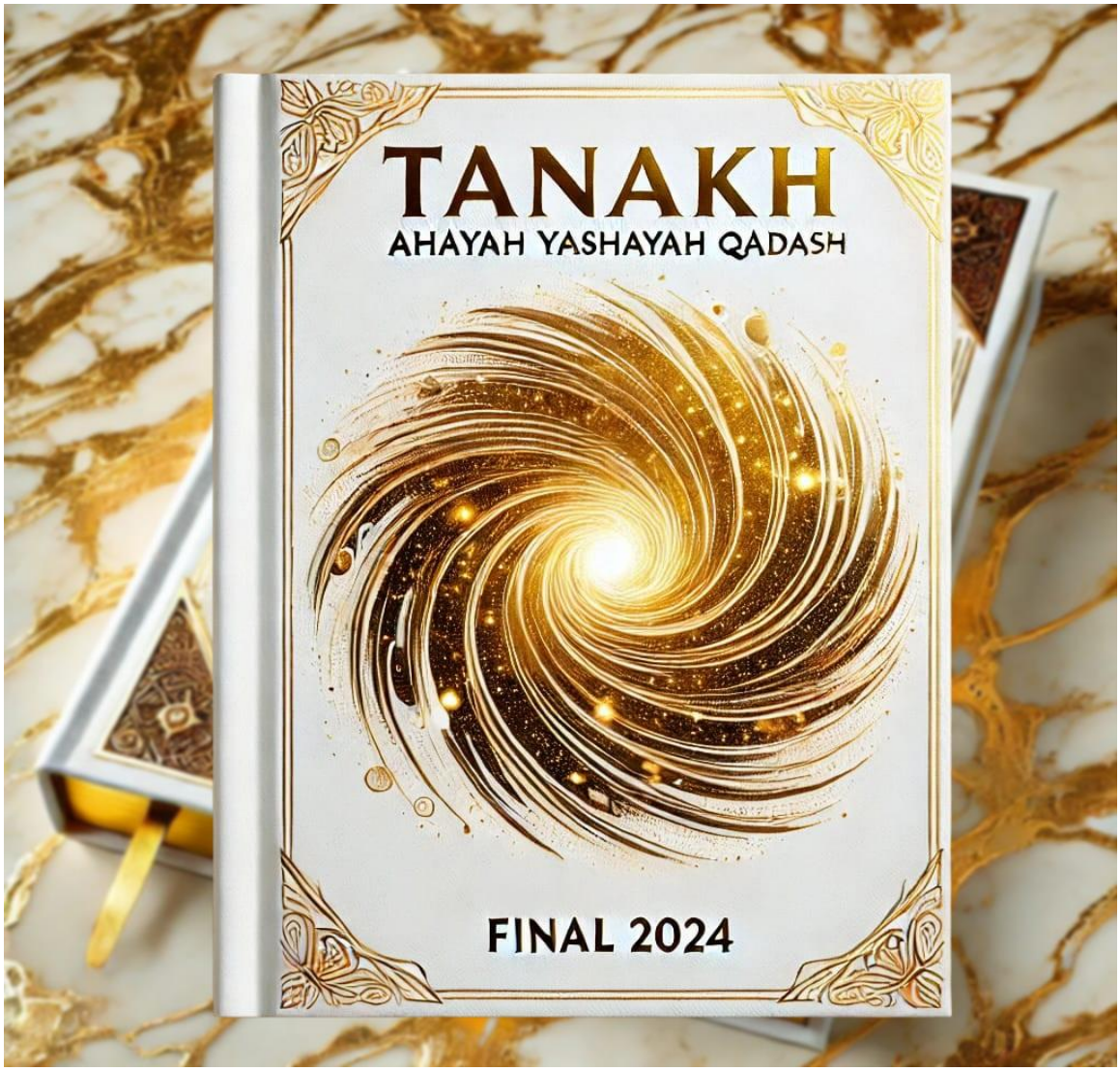
2

הארץ: את ראו לכו מר בסתר לרגל אנשים שני שטים מאת שלח נון בן וישואח

ישררא בני לילה הנה אנשים נא החזק מר יריחו למלך ויאמר שם ויתקע רחב ושמו זונה בית אל הנה ויבאו יריחו וילך לחפש ביתך אל אליך באו אשר אליך הבאים האנשים את הוציאו מר רחב אל יריחו מלך וישלח הארץ את ויחפשו אהלה כל את לחפש ביתך אל אליך באו אשר אליך באו אשר האנשים את הביאו מר רחב אל וישלח יריחו ומלך הארץ כל את רחב: אל שלחו והמה הארץ

היו:

ותסתירם הבית גג אל אתם ותעלו תשיגם כי מהר אחריהם רדפו שם אלך אשר אל האנשים ויצא חמש השער ככלות ויהי השער: את יסגרו אשר ועד הירדן עד הירדן הדרך את אחריהם האנשים וירדפו הגג על הקימה אשר הפשתים בגבלי



8 ¶ האם כי יודע אני, נשים אמרה והיא 9 ;הגג על אליהם עלתה היא, הונחו שהם ולפני

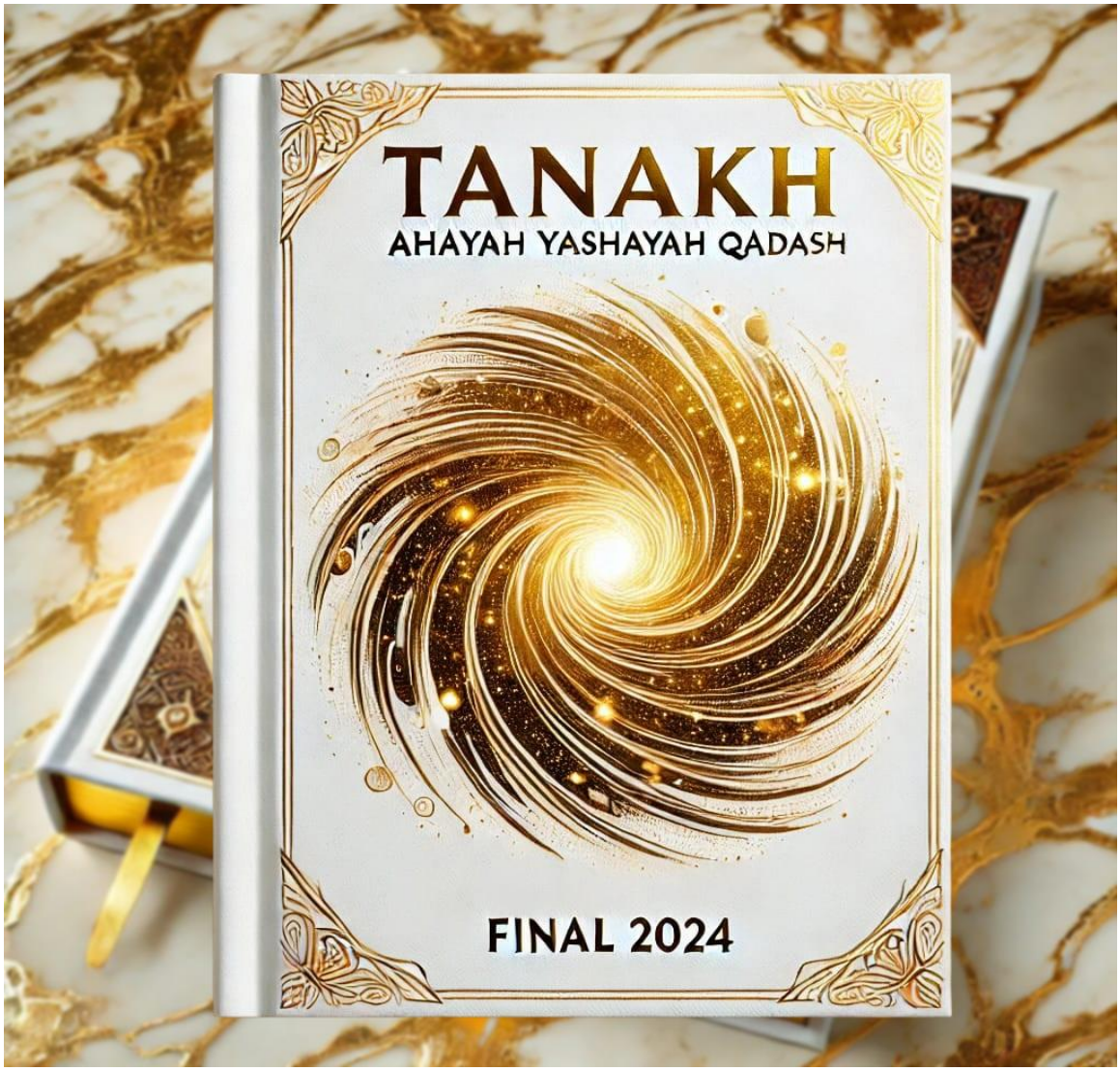
הארץ: כל ואת עלינו נפלה חליתך וכי הארץ את אהיה לך נתן

10 בגללך האפלים הארץ תושבי של המים התייבשו □ AHAHAH (אינראל) האם איך שמענו כי.

11 אתם החרמתם אשר ועוג סיחון הירדן בעבר אשר האמרי מלכי לשני עשיתם ומה ממצרים בצאתכם לכם סוף ים אתם: כי מכם באיש אומץ עוד נותר ו לבנו נמס האלה הדברים את ששמענו וברגע

ביד לי השבעו עשרה שתים ועתה מתחת הארץ ועל ממעל בשמים לכם אשר האלם ידי על נא אליכם מתפלל אנכי כן על את ותושיעו הזאת הארץ את אתנו לי ותמסרו בי חסד תעשו אשר כל ואת אחי ואת אחי ואת אבי את תושיעו אשר האלם נפשנו: את תושיעו אם נפשנו כל ואת אחי ואת אחי ואת אבי

הב ...שם.

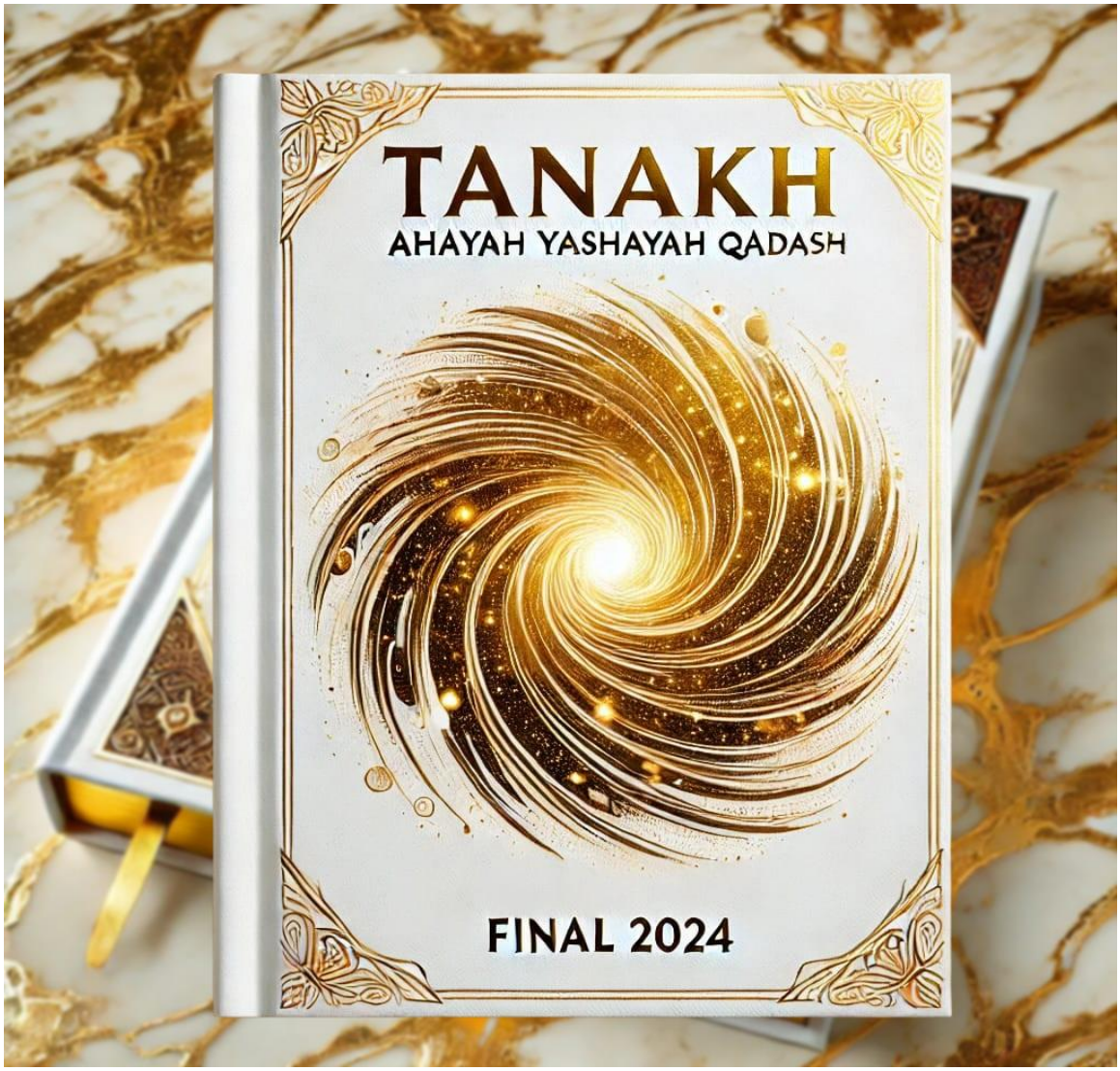


Yashawah (ישא) 2: 15 164 Yashawah (יושואה) 4: 7

ותאמר 16ו החומה על ותשב העיר חומת על ביתה כי החלון דרך בחבל ותנחתם עשרה חמש ובאמת חסד עמך נעשה ויאמרו אליכם תלכו כן ואחרי הרודפים שוב עד ימים שלשה שם והסתרתם הרודפים אתכם יפגשו פן ההרה לכו אליהם אדרכנו: ארץ אל ותבאנה אמכם ארץ אל נאסרו הנה 18 אתנו השבעתם אשר הזאת מהשבועה נקיים נהיה האנשים אליה

בבית עמך יהיה אשר וכל נקים ונהי ראשו על דמו הרחוב אל ביתך מדלתות יצא אשר כל והיה אליך בית אביך וכל ואחיך אל ואמרה 21 לנו נשבעת אשר שבועתך את ונעזב דברנו את תביע ואם 20 עליו תהיה יד אם ראשינו על יהיה דמו דבריך:

מצאו: ו הדרך בכל ויבקשום הרדפים ישובו עד ימים שלשה שם וישבו ההר אל ויבאו וילכו



ישואח אל ויאמרו 24 עליהם נפל אשר כל את לו ויגידו נון בן ישואה אל ויבאו ויעברו ההר מן וירדו האנשים שני וישובו מפנינו: הארץ יושבי כל התעלפו אכן כי

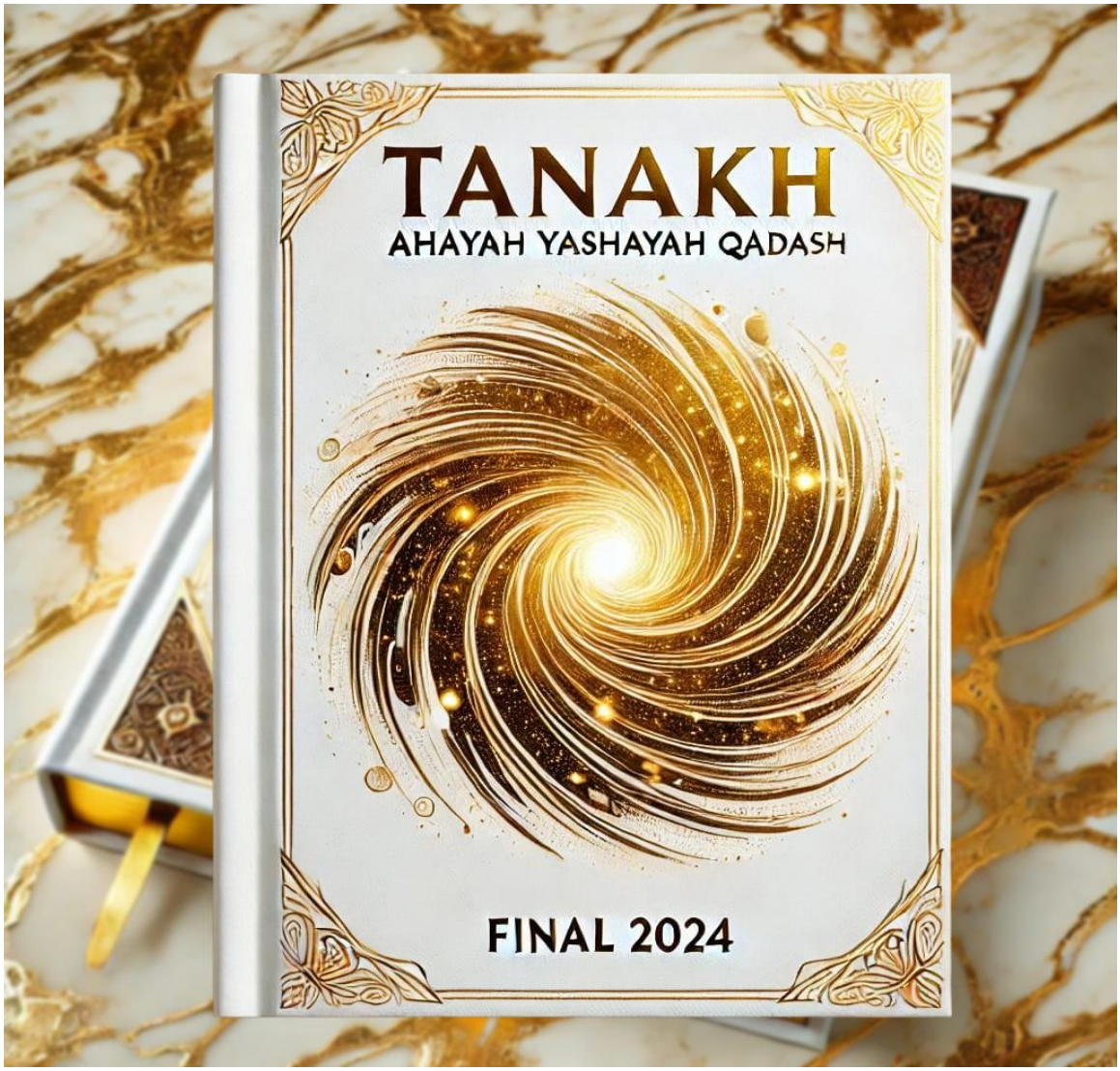
3

ויהי עברו לפני שם ויתקעו אהלה יאשהרא בני וכל הוא הירדן ויבאו משטים ויסירו בבוקר השכם קם (יושואה) וישועה אלם: ברית ארון את תראו כאשר מר העם את ויצוו המארח את הקצינים ויעברו ימים שלשת אחרי

נושאים שהלוויים והכהנים ,אתה

הדרך את תדעו למען אליה תתקרבו אל מידות סה כאלפיים זה ובין ביניכם יהיה ורווח אחריו והלכתם ממקמכם והסרתם בה: אתם אשר

העם: לפני וילכו הברית ארון את וישאו העם לפני ועברו הברית האלם את תעבר מחר כי קדשו העם אל יהוה ויאמר



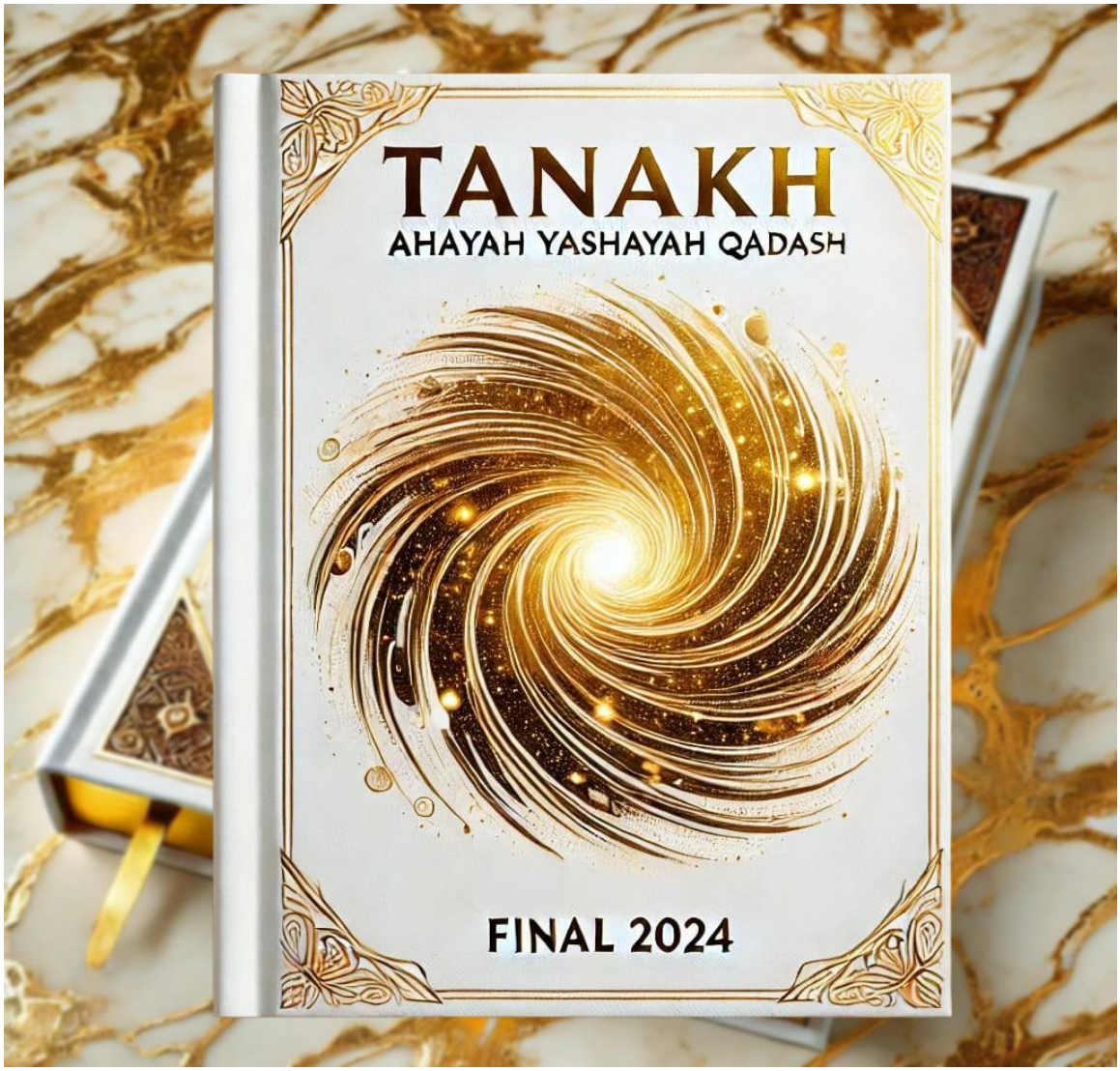
7 ♫ עם הייתי כאשר ,כי ידעו למען ,[יושואה] יאשה אל אמר אהלה ישכארא כל לעיני אותך להצמיח אתחיל הזה היום
הברית ארון את שנושאים הכוהנים על תצווה ואתה 8 .עמך אהיה אז ,מאשה,

9 ¶ ויהושה (יושואה) של לילדים אמר Yashara'Ahla □ (y'sharah'l), לכאן לבוא, של המילים את ולשמוע

Alam □ (Eternal) AHAYAHAHEHEHEAHEHEHEAHEHEHOHOHO.

ואת החתי ואת הכנעני ואת הישע את מפניכם יגרש וכי בקרבכם החיים והפרזים והחיטים והחתי הכנעני מן ישואח ויאמר לקחים לפניכם הארץ כל מושיע ברית ארון והנה היבוסים ואת האמרי ואת הגרעשי ואת מפניכם החיים הפרזי ואת החוי הארץ כל מושיע כל את יכרתו אשר הברית ארון את הנה עשר האחד בוסי יהו ואת הירדן מן המטות עשר שנים את הירדן: מן האדם בני עשר ושנים הירדן את לפניכם

הארון וכנשאי עשרה חמש העם לפני הברית ארון את נשאים והכהנים הירדן את לעבור אהליהם מעל העם סר כאשר ויהי הקציר עת כל גדותיו כל את הירדן הציף כי המים שפת על טבולים היו הארון את הנשאים הכהנים ורגלי הירדן אל באו ימי כל את כרתים גדותיו כל ואת זאה יד על אשר אדם העיר פני על אשר המים ערמת על ויקמו מלמעלה מים וירדו הים: את ויכרתו הקציר



ירדן מעל נקיים הועברו האנשים שכל עד ,יבשה קרקע על.

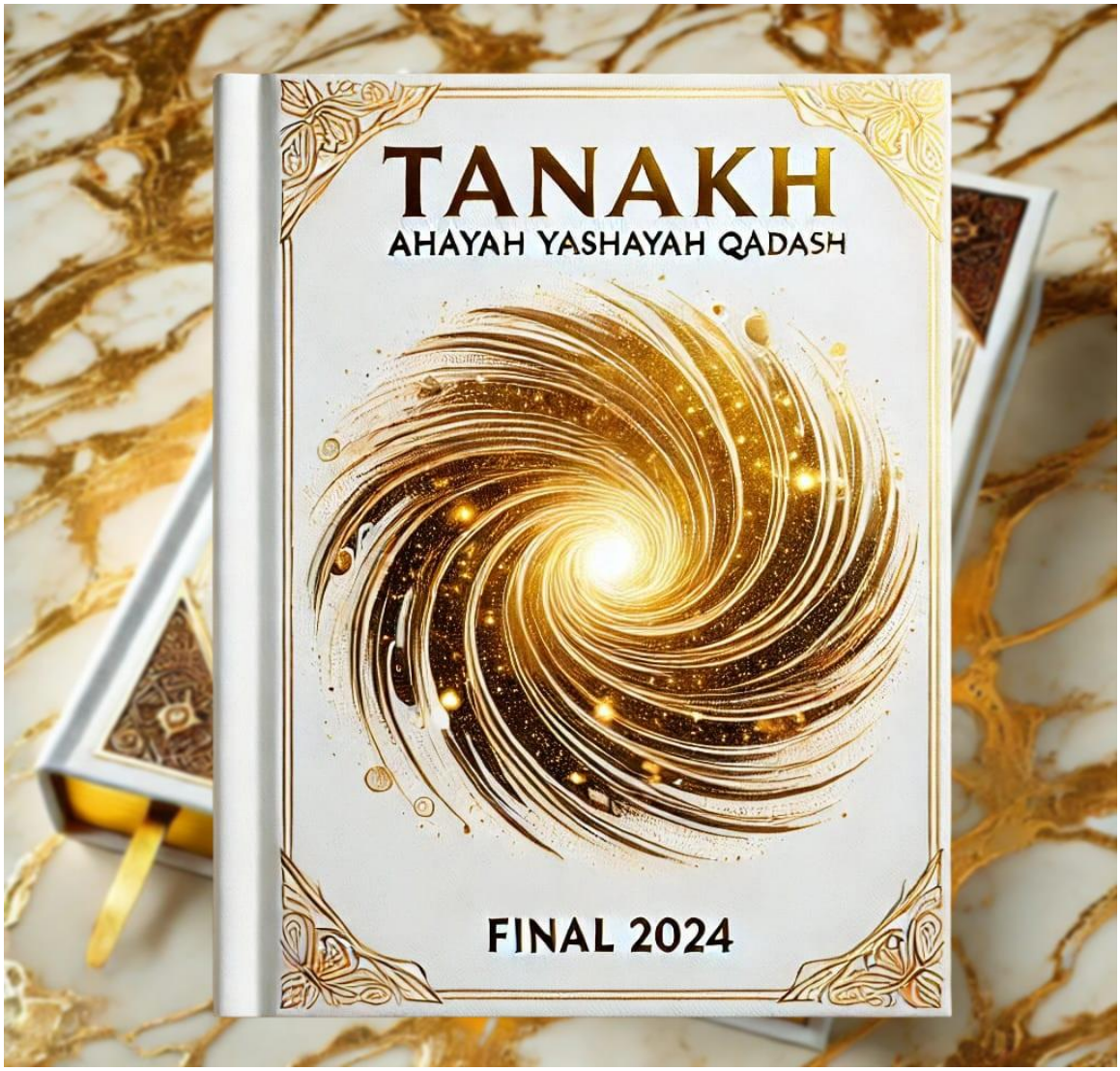
4

לכם קחו מר אתם ויצו שלוש שבט מכל איש עשר שנים העם מן איש עשר שנים לכם ויקח הירדן את עבר העם ככל ויהי בניכם את שם אתם תלו אשר הזה המקום את אתם והלוו אבנים עשר שנים הכהנים עמדו אשר המקום מן הירדן מתוך שם:

מי הירדן את עברו אשר האלהם ברית ארון לפני הירדן מי ונכרתו שבע להם וענו האלה באבנים אתם מה מר העת ובבוא הירדן:

Yashawah (יושא) 4: 8 165 Yashawah (יושואה) 5: 14

אבנים עשר שנים וישאו יהשואחוהו צוה אשר כלה אהלה ישארא לבני לזכר אהלה ישררא בני והיו עולם עד הירדן ויכרת ישראל: בני עשר שנים פני על אבנים עשר שנים שם וישאו ישוווהו אל ישחוו אל שם דבר אשר כאלם דן ור'ג מתוך



1. ¶ האלם כי ,גמור היה דבר שכל עד ,הירדן בתוך עמדו התיבה את נשאו אשר הכוהנים כי □ (אינראל) AHAYAH
וְנָוָה מָשַׁהָ שציווה מה כל פי ־ על ,העם אל לדבר ציווה (יושואה)

עבר: העם ככל ויהי 11-ה את ויעבר העם וימהר וישואח

בני לפני חמושים המנשה שבט וחצי גד ובני ראובן ובני עשר שנים העם לעיני והכהנים מנשה שבט חצי האלם ארון ויעבר
איש: אלף כארבעים משהו אליהם דבר כאשר אלם לפני עברו אשר ישראחאחאהלה

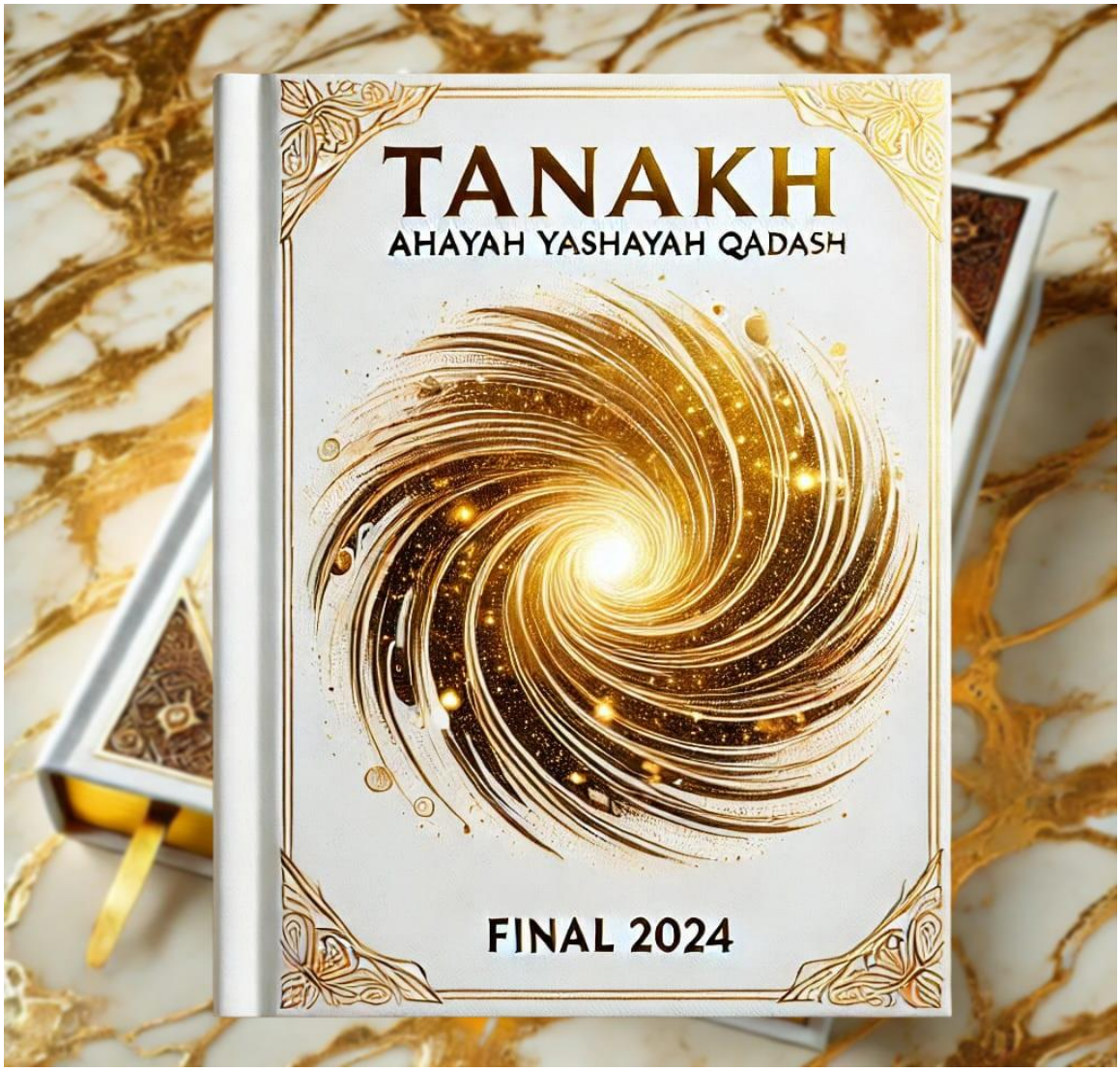
1. ¶ האם ההוא ביום ¶ (אינרנטלי) AHAYAH □ גדל Yashawah (יושה) כל לעיני Yasharah'Ahla

חייו: ימי כל מאשה את יראו כאשר ויראהו

הנתינים ארון את הנושאים הכהנים מצוהים 16 אמרים (יושואה) עחחחחחה (אינראל) והאלם 15

ארון את נשאו אשר והכהנים שמונה הירדן מן מירדן עלו מר הכהנים את ויצוו ישועה עשר שבעה מירדן עלו כי והעידו
הירדן מי שבו אשר היבשה עד הכהנים רגלי כפות את וינשאו הירדן מתוך ויעלו למקומם הירדן מי שבו אשר אלם ברית
כלם: לפני גדותיו כל את וינהרו למקומם

יריחו: מזרח בגבול בגלגל ויחנו הראשון לחדש העשירי ביום מירדן העם ויעל



בגלגל: ישאוה את עשו מירדן הוציאו אשר האלה האבנים עשר ושנים

לבוא: אבתם את בניכם יבקשו כאשר מר ווול ישרראאחלה בני אל ויאמר 21

אומר, "אומרת זאת מה?"

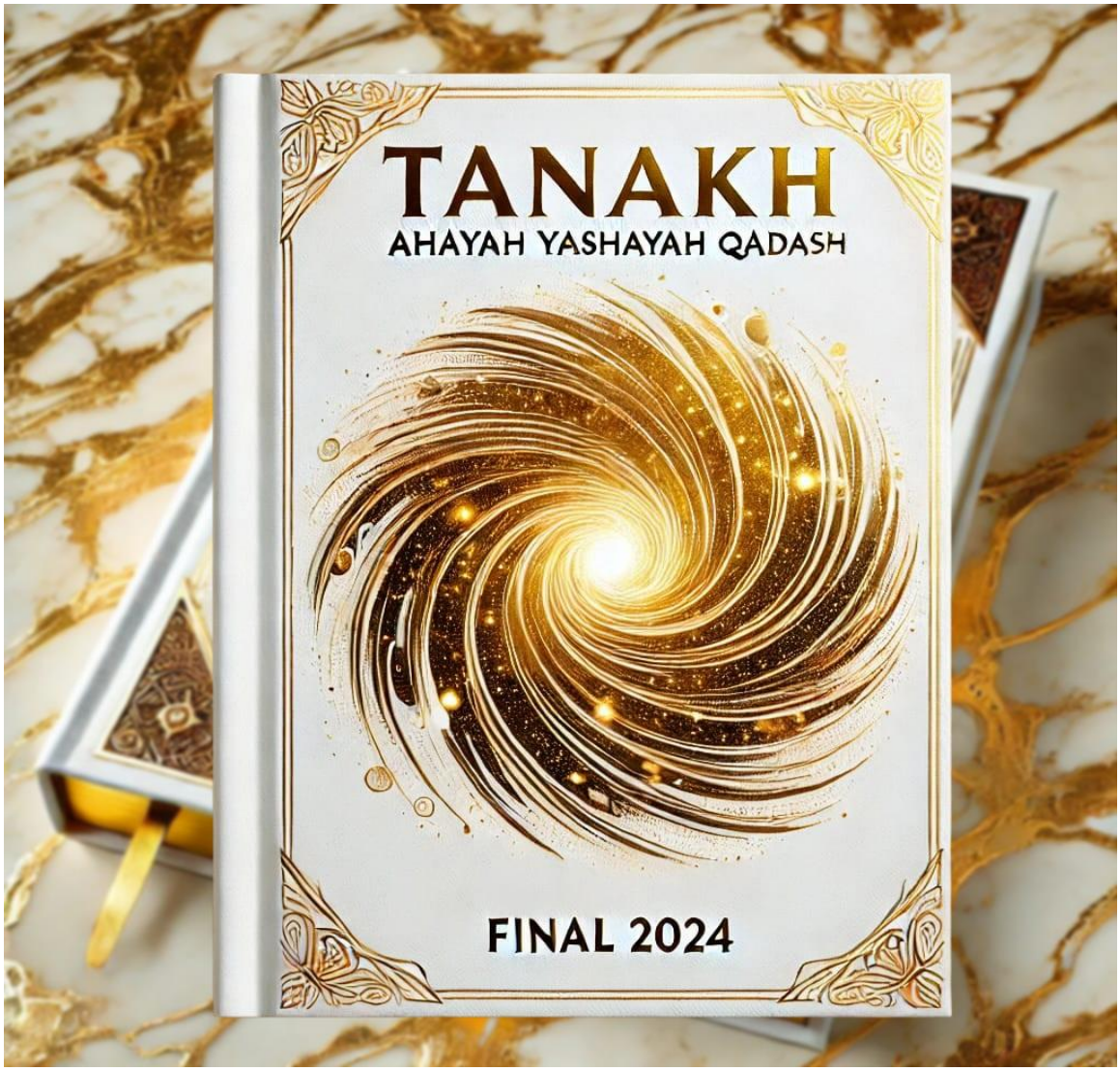
יבשה: בארץ הזה הירדן את עבר ישראחאהלה מר בניכם את תודיעו אז 22 האלה והאבנים

אשר עד מפנינו יבש הוא אשר האדום לים עשה אשר אלהם יד את הארץ עם כל ידע אשר עד כאלם עברו אשר האלם כי פעם: אי אשר אלהם יד את הארץ עם כל ידעו למען 24-ה את עברנו

5

אשר הירדן יד על אשר האלם את הים על אשר הכנעני מלכי וכל ימה הירדן בעבר אשר האמרי מלכי כל שמעו כאשר ויהי בני מפני עוד רוחם כל מפני לבם נמסו ו עברנו אשר עד שראל יה בני מפני הירדן מי את וייבשו האהלה ישארא בני פני על יחרא:

2 ¶ האלם זמן באותו ¶ (הנצחי) AHAHAHAHAHAHALA (יושואה), חדים סכינים אותך עשה, וcircum- sese השנייה בפעם (Y'shra'l). של הילדים Yashra'AHAHALA ▪



של הילדים הצטברו Yashara'Ahhala ÉW¶ (y'sharah'l) ב

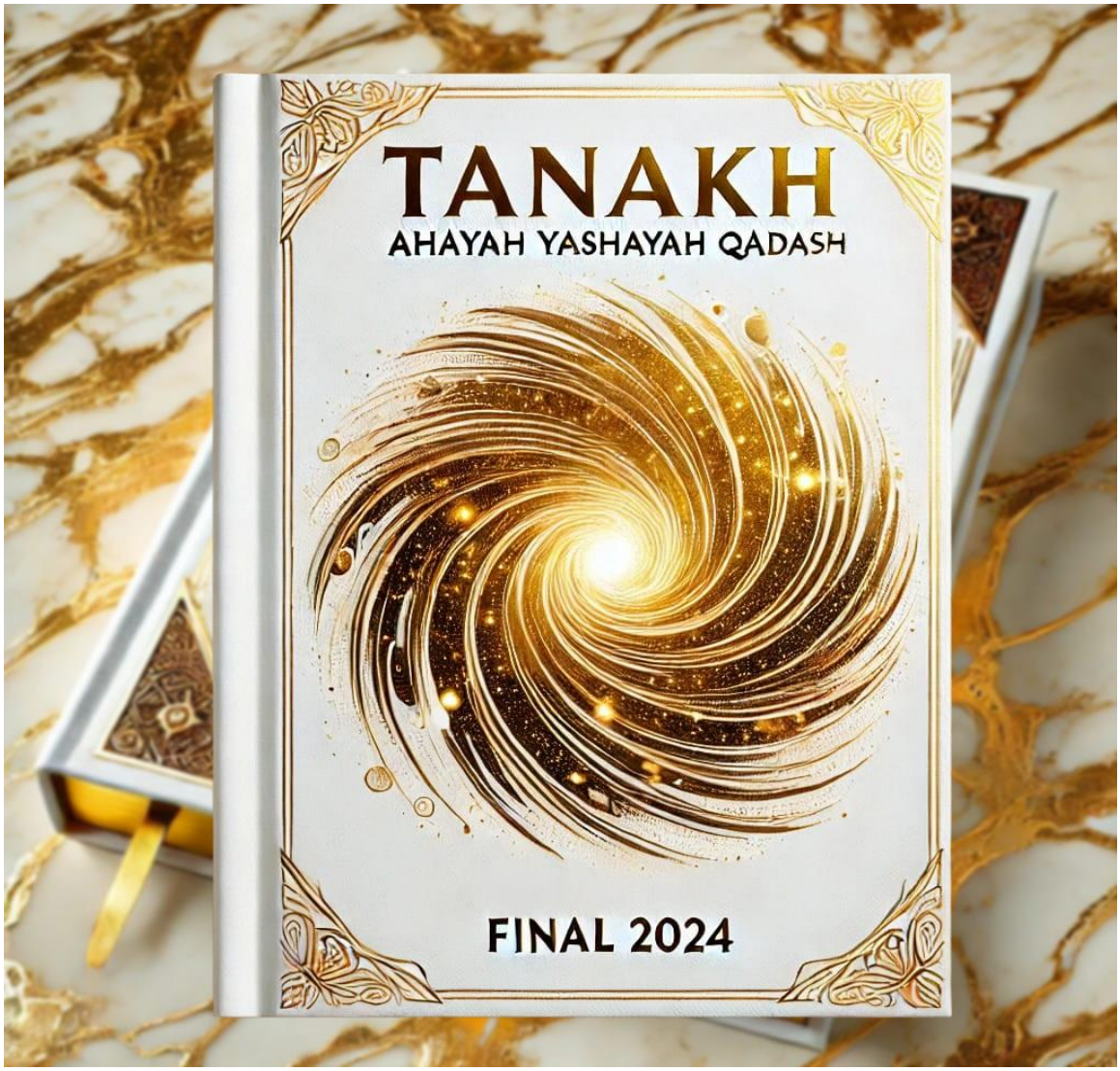
□ 4 היער עורות מפסגת שיצאו האנשים כל :מילה ברית עשה (יושואה) שישאואה לכך הסיבה וזו.

הלכו אשר אהלה ישארא לבני 6 נימולו ו ממצרים בצאתם בדרך במדבר הנולדים העם וכל המלחמה בני כל ונמולו חמש בה: הלכו אשר הארץ את כלם את שמעו כי מצרים אשר העם כל באו עד במדבר שנה ארבעים במדבר כלם את

הגלגל המקום שם נקרא כן על מעליכם מצרים הרך את הגללתי הזה היום ישואח אל אמר אהיה והאלם תשע כלותם עד הזה: היום עד

הדגן מן ויאכלו עשרה אחת יריחו בערבי לחדש יום עשר בארבעה הפסח את ויעשו בגלגל חנו ווול ישרראאחלה ובני ההוא: ביום צחיח ותירס המצות עוגות הפסח ממחרת הארץ של הישן

אחחחחחחחחחחחחחחחחחחחחחמן ישראחאחאחלה בני להם היו ו הארץ מן הישן הדגן מן אכלם אחרי ממחרת חדל והמן ההיא: בשנה כנען ארץ פרי מן עוד



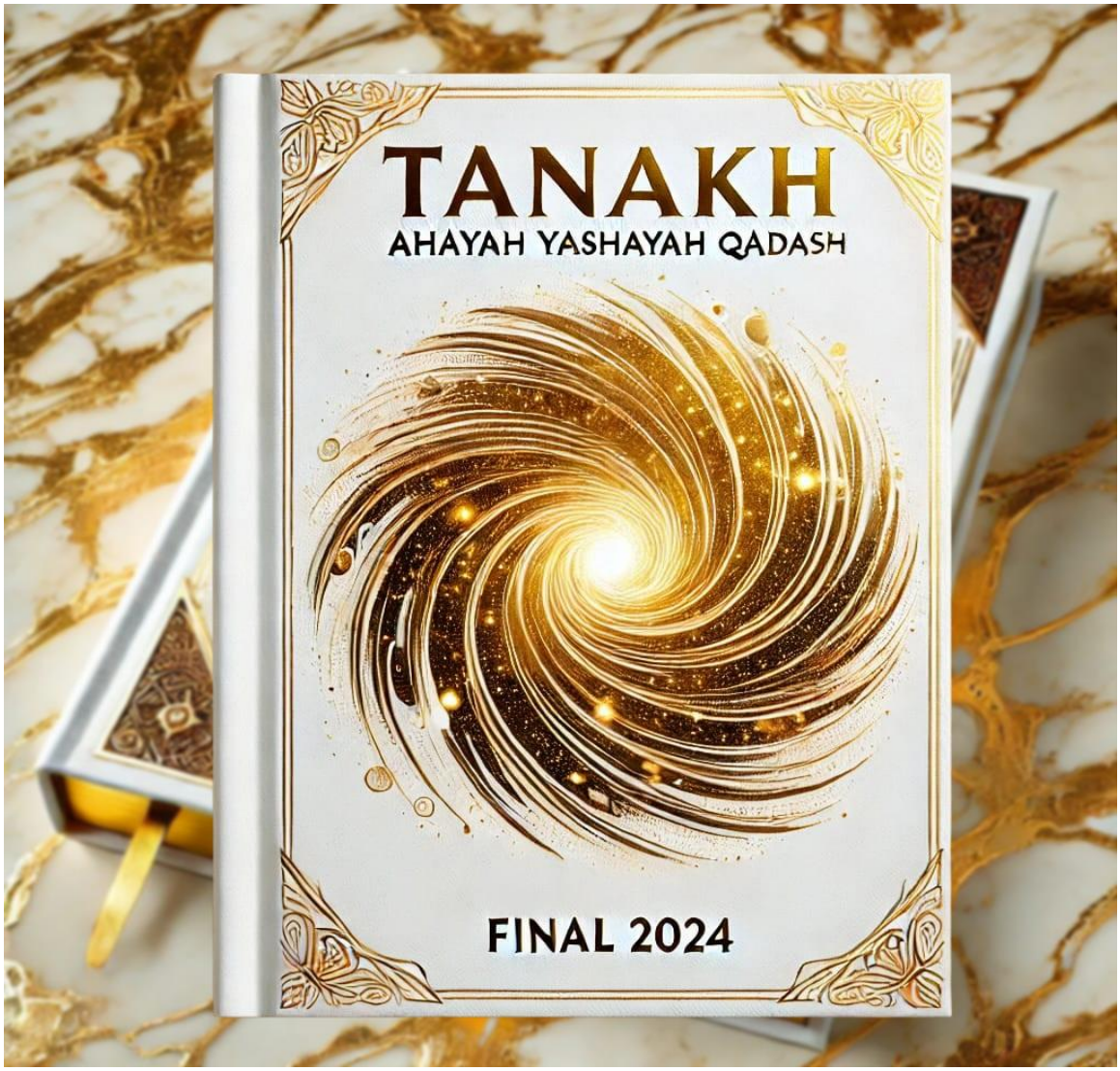
כי ויאמר עשרה ארבע ולצרינו לנו אתה ארט אליו ויאמר אליו וילך וישועה בידו שלף בחרבו איש עליו עמד כאשר ויהי אלם: צבא רב כאשר כי מר ולצרינו לנו אמן עתה אליו ויאמר אלימה בא אלם צבא כרב

Yashawah (יושא) 5: 15 166 Yashawah (יושואה) 7: 3

קה הוא בו עמד אתה אשר המקום כי רגלך מעל נעלך שחרר יושואה לישאוה אמר צבאו ופקד עשרה חמש לעבדו ריבוני כן: עשה ויהושע דשה

6

1. וו אהלה יאשרא בני בגלל במצוקות נסגרה יריחו עכשיו: (y'shara'l): יצא אחד ואף אחד אף. בא * 2 האלם ואת OU (אינראל) AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHWOW (YYOSHAHELL): ראה, יריחו שלך ביד נתתי, ואת של הגדולים הגברים ואת, שלה המלך Valour.



לפניו אחד כל תסיימי.

אילים חצוצרות שבעה נשאים הכהנים ושבעה הברית ארון את שאו אליהם ויאמר הכהנים אל קרא נון בן וישואח ♫ שש
אלם: ארון לפני עבר והחמוש עברו העם אל ויאמר לכם אלם ארון לפני

8 ♫ האהיה הלך ואחריהם האלם לפני עברו אילים חצוצרות שבע את נשאים הכהנים ושבעת העם אל ישועה דבר כי ויהי
אלם: ברית ארון ואת בחצוצרות ותקע

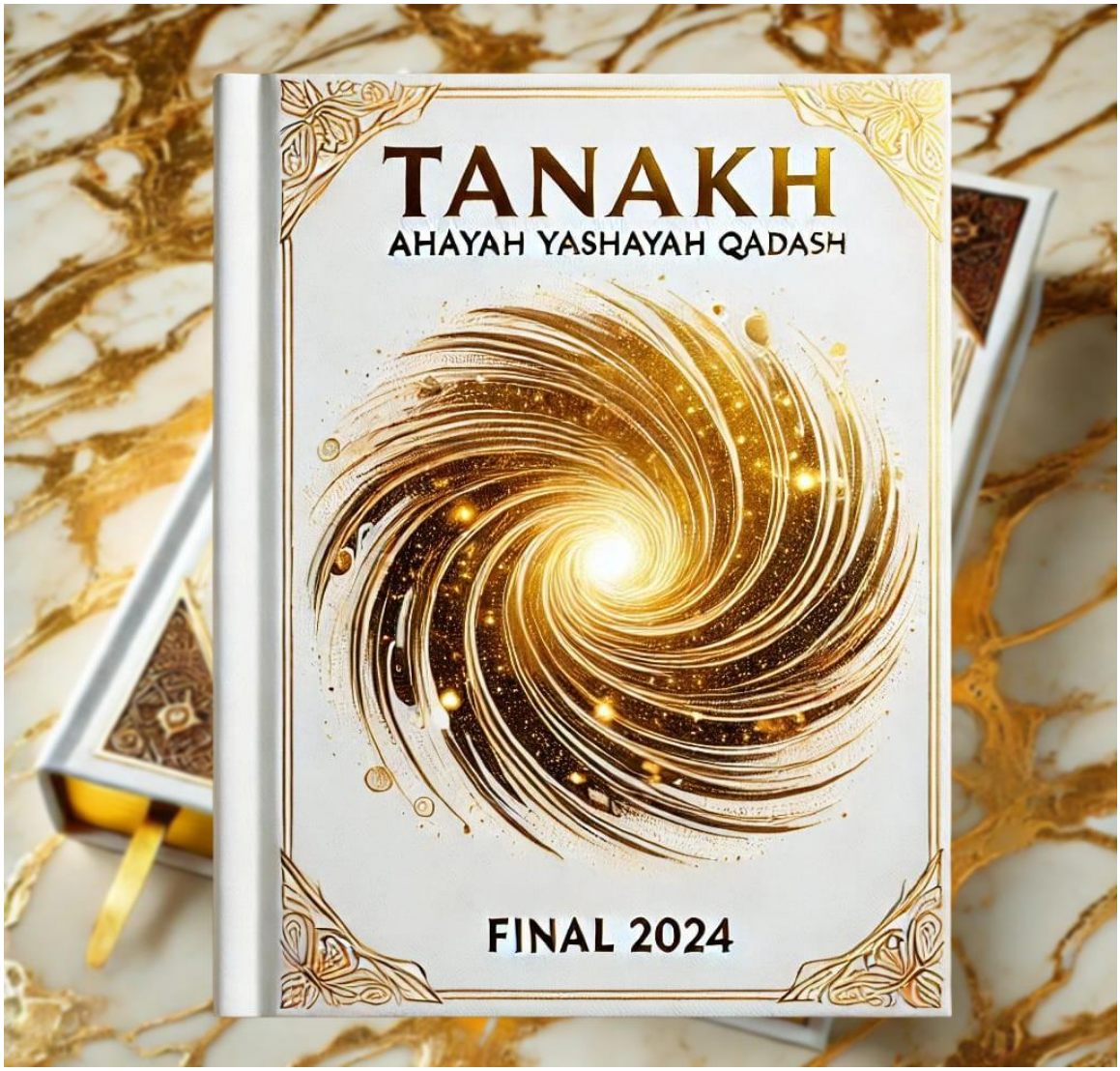
9 ¶ בחצוצרות שנפצו הכוהנים לפני הלכו החמושים והאנשים,

10 ויהושה (יושואה) העם על ציווה ,לשמוע ,הכמרים על.

עם ונושב ,על הולך trumpts.

לכם: יצא ודבר בקולכם קול תעשו ו תריעו

במחנה: וישבו המחנה אל ויבאו אחת פעם העיר את אקיף היום עד האלם וארון וצעקתם אתכם אצעק אשר היום עד פה



ותקעו תמיד בא אשר לכם אלם ארון את הכהנים וישאו אילים חצוצרות שבעה נשאי כהנים ושבעה 13 ישוה ויהי ויתקעו השביעי ביום ויתקעו ההוא ביום אלם בא אשר אלם ארון אחרי ודהר לפניהם החמושים וילכו בחצוצרות המצנפים: את ויתקעו השביעי ביום המצנפים את ויתקעו ההוא ביום החמושים אל החמושים ויבאו בחצוצרות

העיר את לך נתן ישעיהו.

הזונה רחב רק :AHAYHAHAHAHE (אינראל) לם ,בה אשר וכל ,היא ,תקולל והעיר

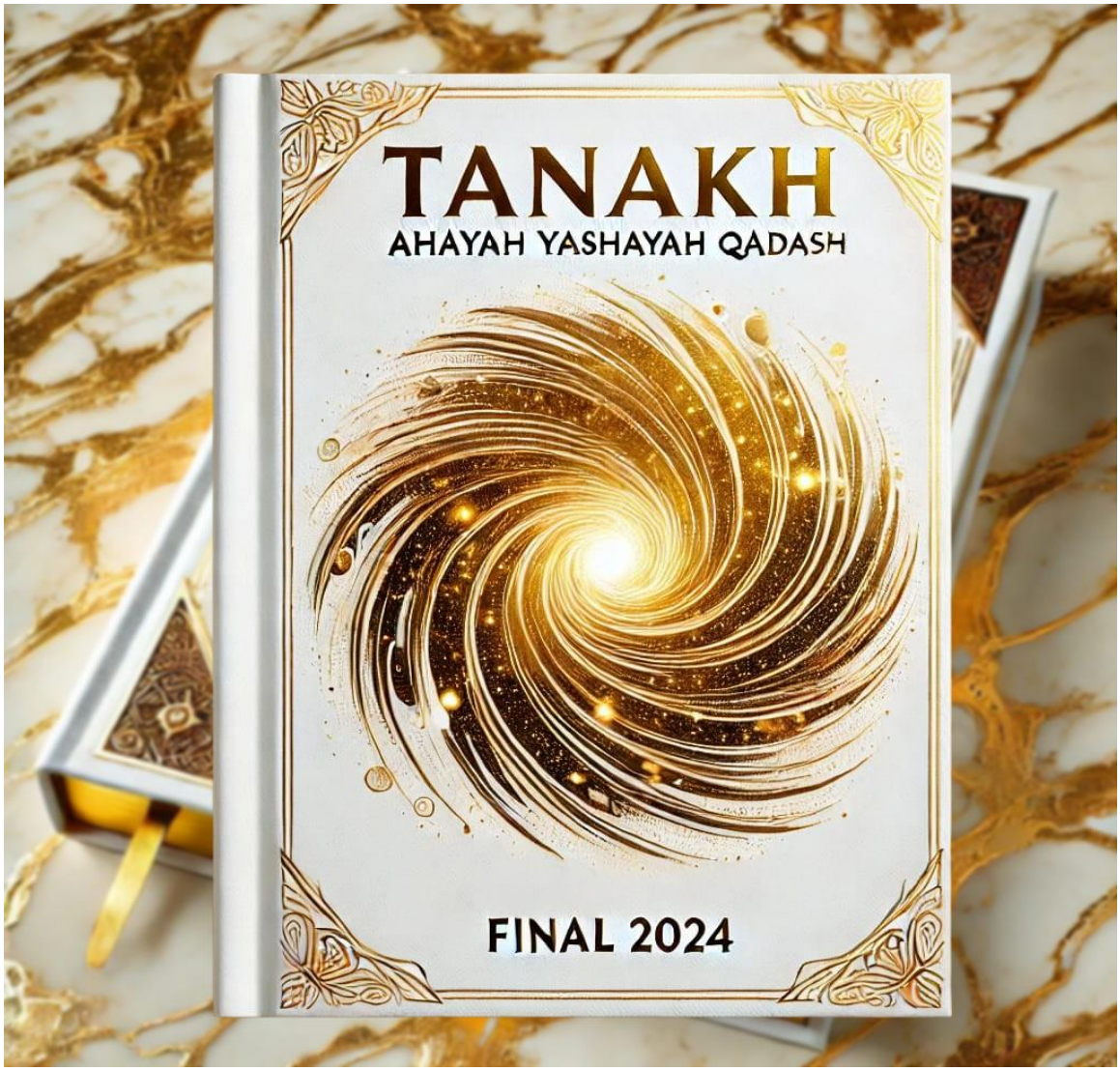
עצמכם: על תשמרו חכם בכל ואתם 18 שלחנו אשר המכים את החביאה כי בבית עמה אשר וכל היא תחיה

אהלה: ישררא מחנה את ועשיתם הקללות מן בלכדכם תקוללו פן הקללות מן

והזהב הכסף כל אבל ,אותה וטרחה קללה.

אלם: אוצר אל באו המה אדנים ם מקדשים וברזל נחשת כלי

ארצה: החומה ויפל גדולה בצעקה העם ויצעק השופר קול את העם כשמע ויהי בשופרות הכהנים בתקע העם ויצעק



את ריגלו אשר האנשים לשני ואשה איש אמר בעיר אשר כל את וישמידו 21 העיר את וילכדו לפניו איש העיר העם ויעלו שמה: היא אשר כל ואת האשה את משם והוציאו הזונה בית אל לכו הארץ

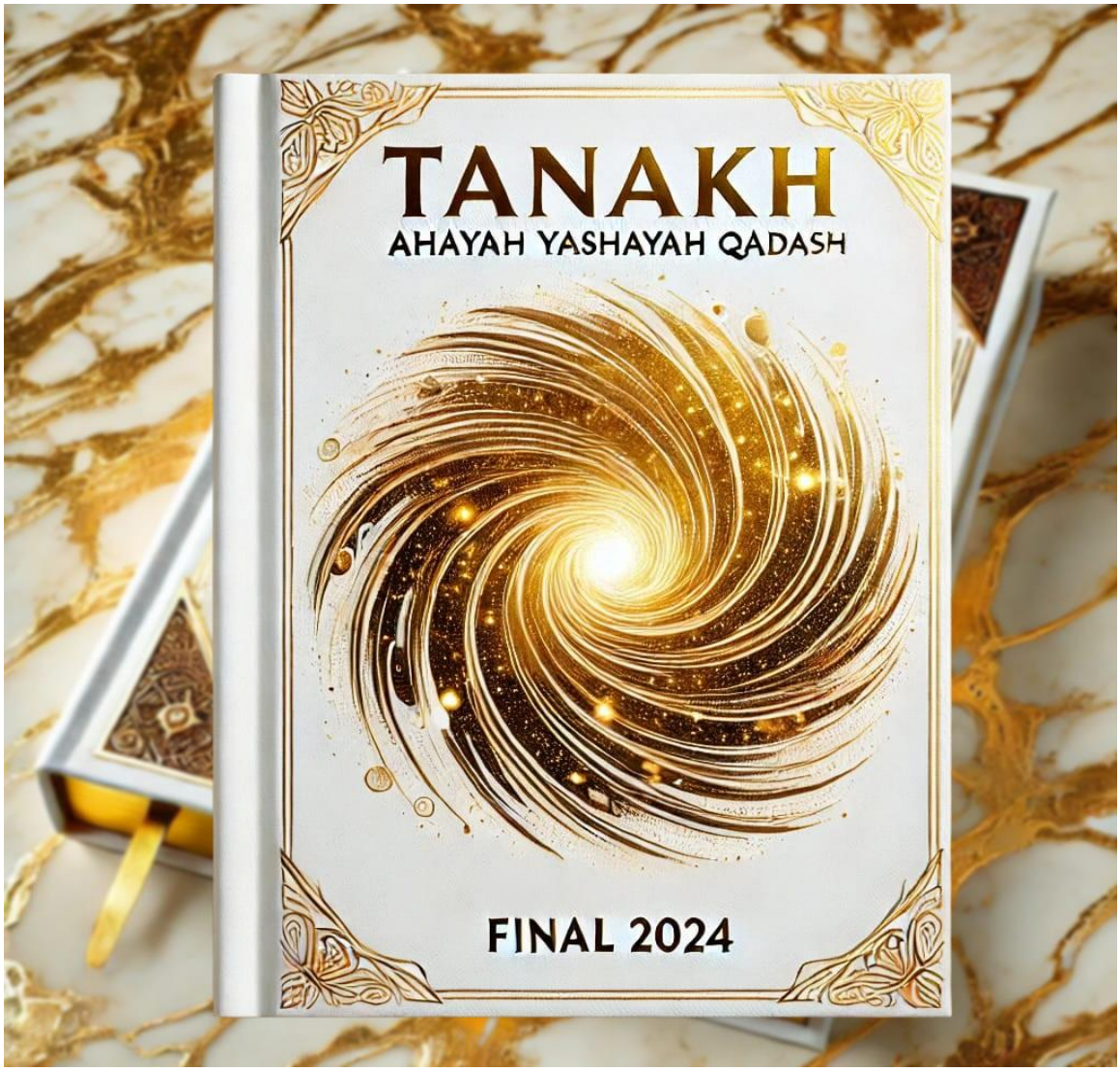
ויעזבום מולדתה כל את ויוציאו לה אשר כל ואת אחיה ואת אמה ואת אביה ואת רחב את ויוציאו המרגלים הנערים ויבאו למחנה: מחוץ

24 ישראל: ואת הזהב ואת הכסף את רק בה אשר כל ואת באש העיר את ושרפו

את החביאה כי הזה היום עד בחיים אהלה ישארא וישבה לה היה אשר כל אלם אלם בית באוצר נתנו וברזל נחשת וכלי יריחו: את וישלח ישחהו אשר המכים

1. ¶ האלם לפני האיש יהיה ארור, ואמר, זמן באותו אותם חיזק (יושואה) ויהושה ¶ (אינראל) AHAYAHAHAHAH

כל ובער ושבעה עשרים והאלהם שעריה את יקים הצעיר ובבנו בבכורו יסודה את ישם יריחו הזאת העיר את ויבנה ויקם הארץ:



1. וכעס ,מהקללה לקח ,יהודה משבט ,זרח בן ,זבדי בן ,כרמי בן ,עכן כי ,בקללה חטא עשו ווול ישראאהלה בני אבל האלם (אינראל) AHAHAHAHAHAHAH

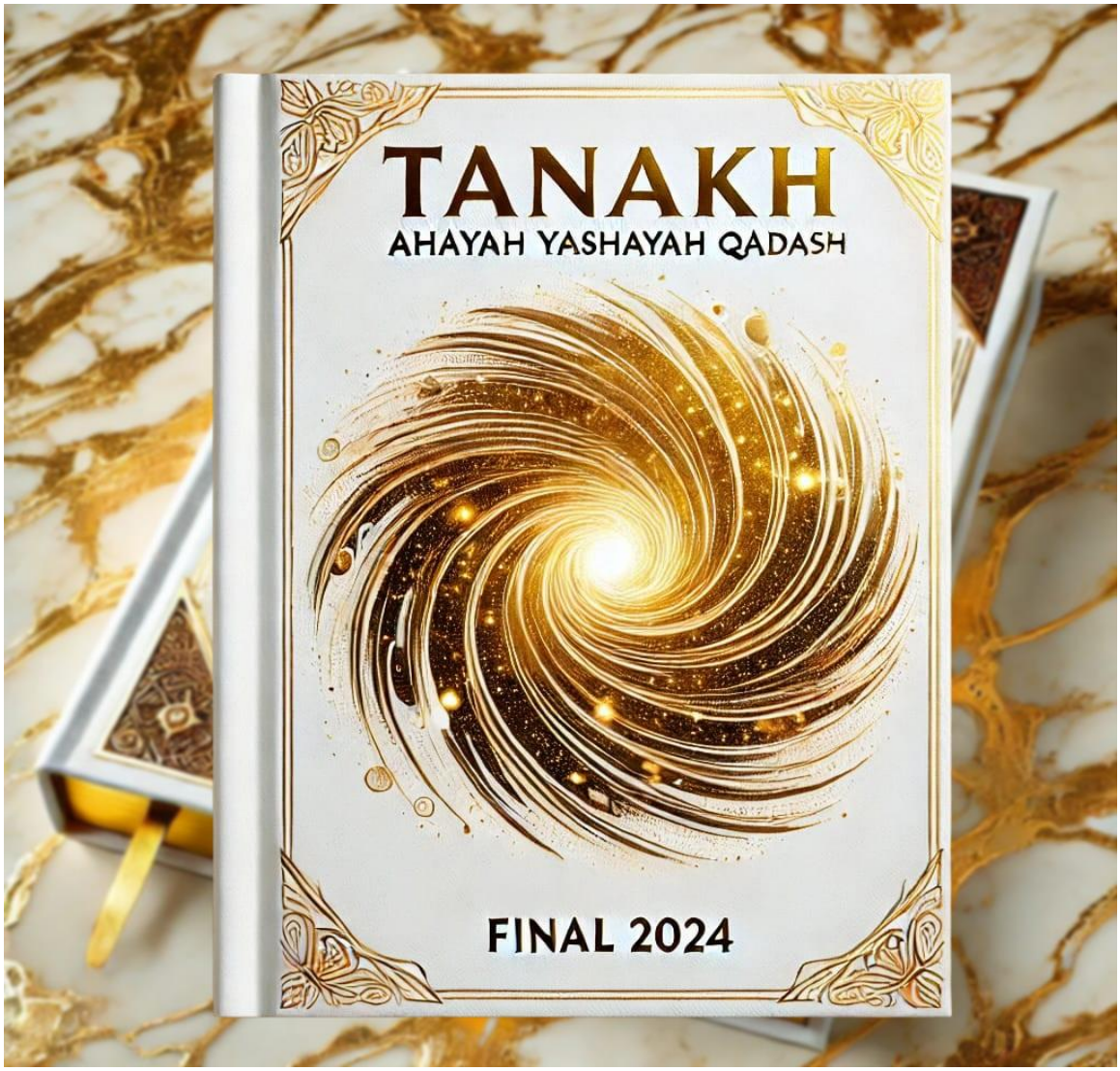
□

עַי את וראו עלו והגברים הארץ את וראו עלו מר ישואח אליהם ויאמר אל בית פני על אוון אהלה ישארא בני על וישואח 3 העם: כל אל העם אל אליו ויאמרו ישועה אל וישובו

שם יעמלו ו העי את והכו איש אלפים שלשת או כאלפיים עלו אבל 8: 8 (יושואה) ישואה 167 4 :7 (יושואה) וישואה העם: כל

איש וששה שלשים העי אנשי מהם ויכו חמש העי אנשי לפני וינסו איש אלפים שלשת העם מן משם ויעלו המה מעטים כי אחריהם: רדפו כי

כמים: והיו העם לב נמסו כן על בירידה ויכום שברים ועד השער מפני



6 ¶ וYashawah (יושא) האלם ארון לפני פניו על האדמה פני על ונפל ,בגדיו את להשכיר (אינראל)
AHAYAHAHAHAH

הערב עד ,מושיע ,אבוי ,אמרו (יושה) ויהושה .7 ראשיהם על אבק והניח ,(Y'sharah'l) וו אהלה'ישארא וזקני הוא
AHAHAHAHAH, המורי ביד לנו לספק כדי ,הירדן מעל הזה העם את הבאת בכלל מדוע,

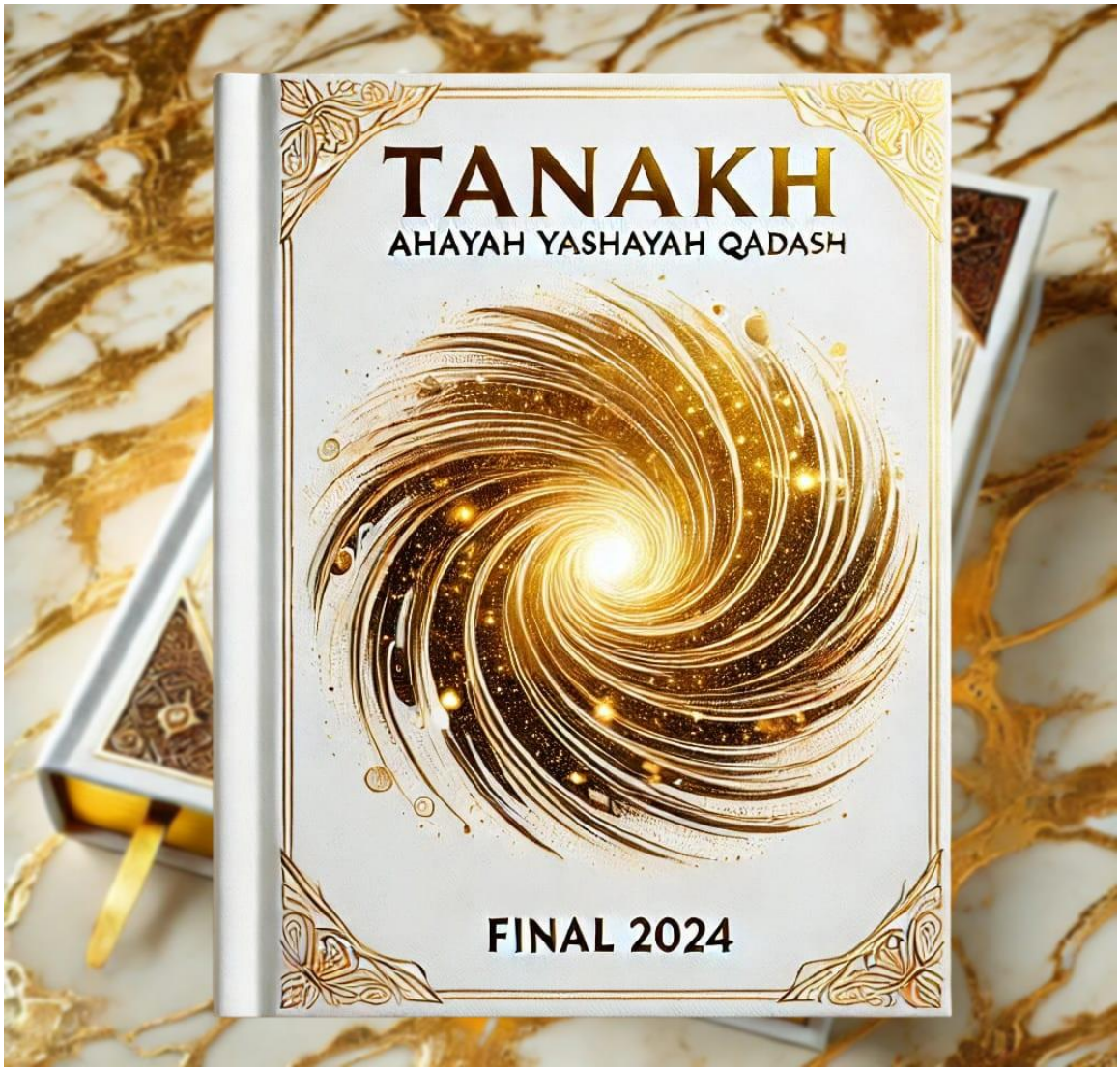
יהיה מה ,מושיע O 8 !ירדן השני בצד וישבנו ,רצון שבעי היינו AHBAל להשמידנו

ויכרתו סביב בנו ויקנאו הארץ ישבי וכל הכנענים כי 9 איביהם לפני גבם את יפנו וול ישאראאחלה ישמע כי אני ואמר הגדול: לשמך תעשה ומה האדמה פני מעל שמנו את

10 ¶ And the Alam (Enternal) AHAHAHAH (יושואה), get you up; why you liesth so on your face?

אתם: צויתי אשר בריתי את עברו המה כי אתם צויתי אשר בריתי את הם גם וישגעו וחטאו

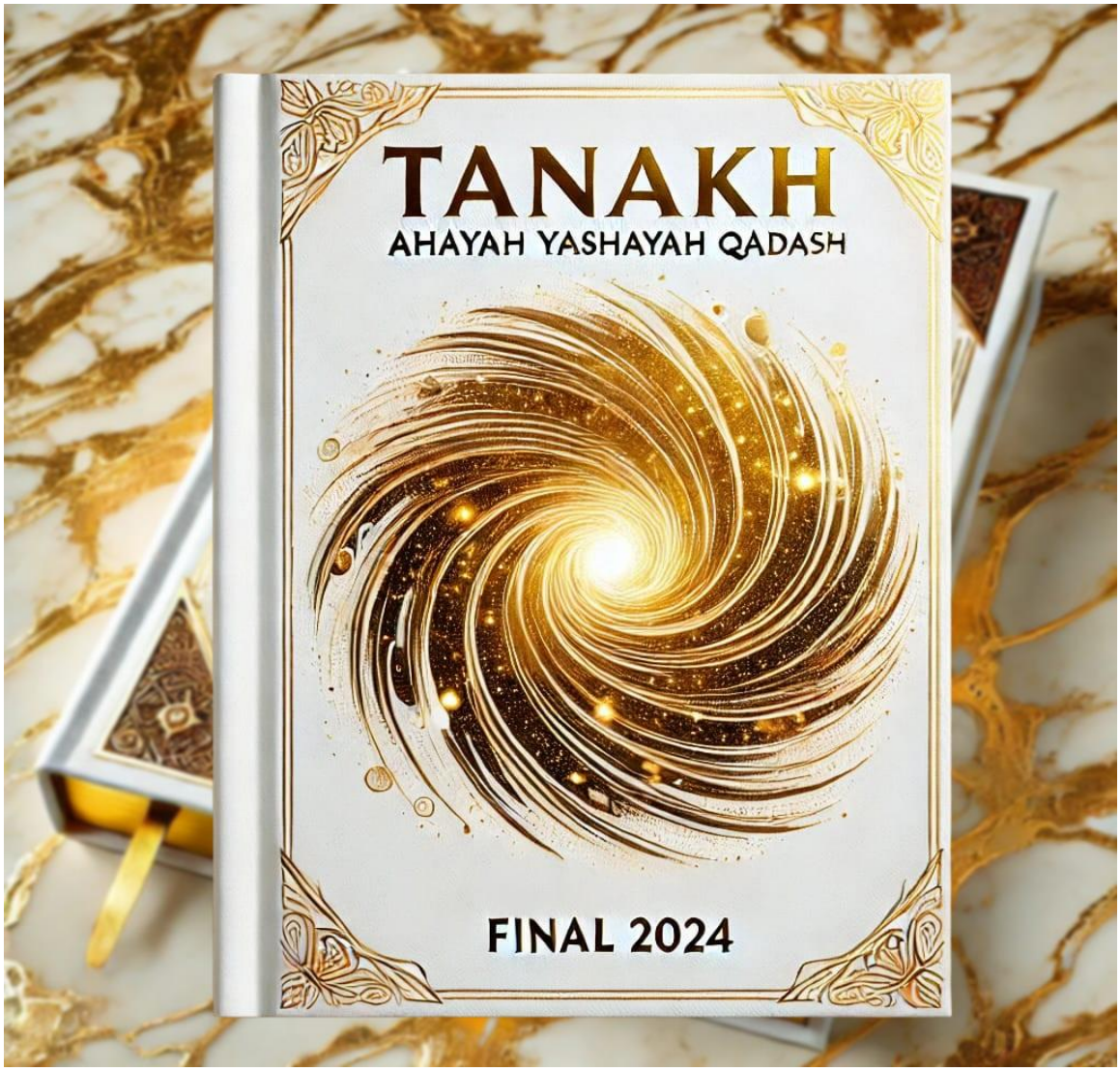
כי עוד עמכם אהיה ו קללו כי איביהם לפני גבם את ופנו איביהם לפני לעמוד יכלו ו הם גם ויגנבו הקללות את גם וילכדו עצמכם: על קדשו ואמרו העם את קדשו למעלה 13 בקרבכם אשר הקדשים את מכם החרדתם אם



(y'shara'l), בתוכך מקולל דבר יש, O Yashara'Ahla □ (y'shara'l): אתה יכול שלך האויבים לפני לעמוד עד, מקרבך הארור הדבר את לוקח שאתה 14 בבוקר אתה תהיה תהיה כמו הביא השבטים שלך, וזה יהיה, כי השבט אשר Alam מתוכך הארור הדבר את לקחת hahy.

(ל'ישרתא) אהלה'ביאשרא אולת שעשה ומפני, אהיה (אינראל) האלם ברית על עבר הוא.

של משפחתו את והביא, הזרנים משפחת את ולקח, יהודה משפחת את והביא, בבוקר מוקדם קם (יושואה) ישוה אז ¶ 16 על איש זרה של משפחתו את והביא, זב בן עכמן ואת, אדם ידי על ביתו את והביא 18 :נלקח וזבדי, אדם ידי על גבר, זרה בן ואת, זַמְחָחְקָיָה בן ואת, זַשָׁאַהְ֝הְחָ֗הִי בן ואת, זם בן עכָם ואת, אדם ידי על ביתו את והביא 18 :נלקח וזבדי; אדם ידי תבו, אם וְתַתְיָתְתָתְהָתִתְהָתִתְשָׁמְיִתִתְמַהְמַהְמַהְמַהְמַהְמַהְיָתְתְיָתְמַהְתָמַהְיָתְמַהְתָמַהְיָתְמַהְתָמַה



שמתחתיו ומהכסף, שלי מהאוהל.

1. ¶ ישואה אז (יושואה) שליחים שלח, והל רצו והם, והנה, באוהלו מוסתר היה זה, ואת הכסף מתחתיו.

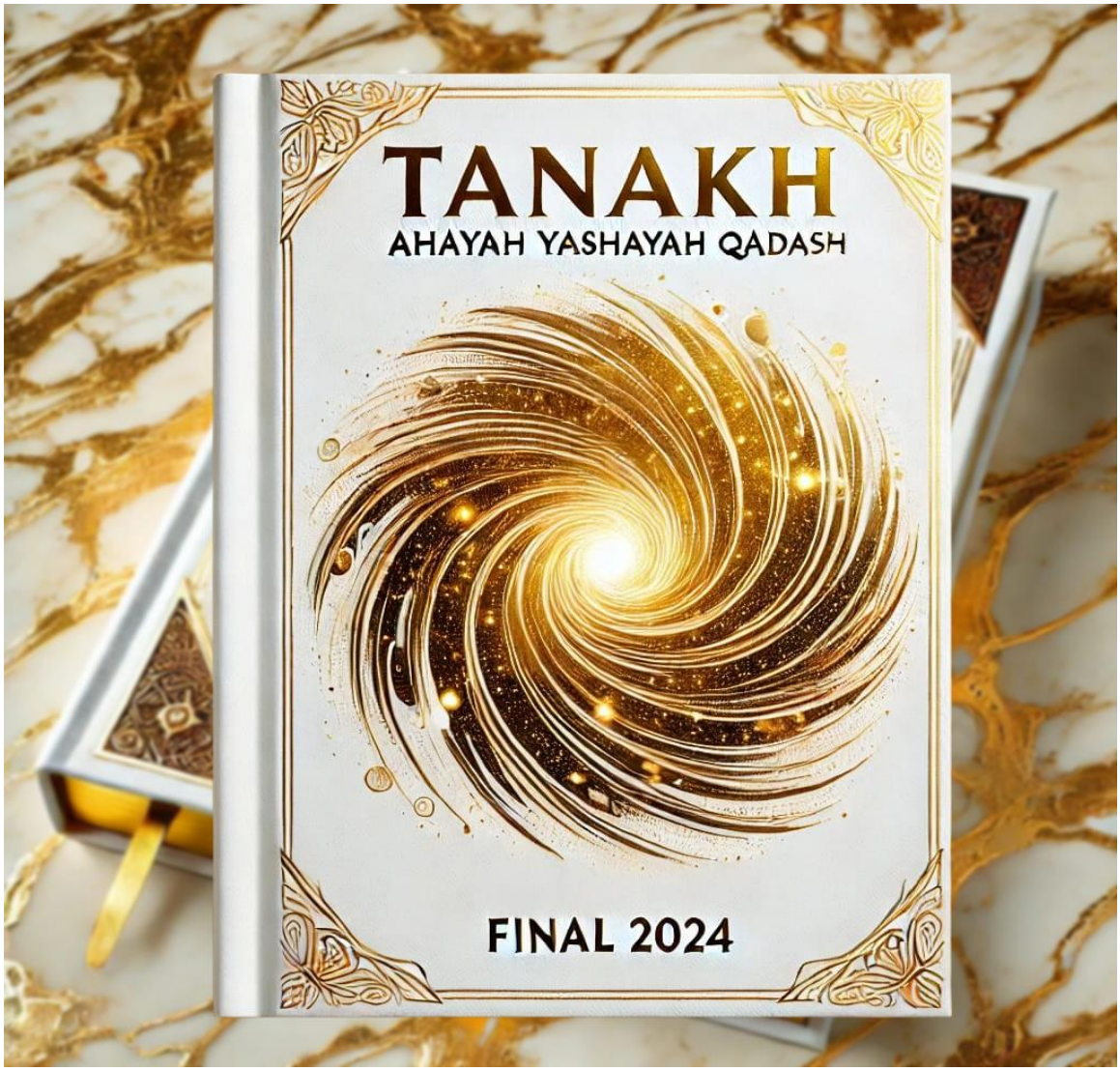
ויושה: ישואה אל ויביאום האהל מתוך ויקחום

בן עכן את עמו ויקחו שנה וארבעה עשרים אשררא אלם האלם לפני והעמידם ישראל וכל וענה אהלה ישראח בני כל ואל הכסף ואת עירא את עכן את הביאו כלו ואת צאנו ואת שו ואת בנותיו ואת בניו ואת הזהב ואת הבגד ואת הכסף ואת זרח אתו הביא אשר ואת אתו כלו ואת אתו לקח כלו ואת צאנו ואת בנותיו ואת בנותיו ואת בניו ואת הזהב טריז ואת הבגד ואת כלו: ואת

ויעלו ושש עשרים באבנים סקלתם אחרי באש וישרפם באבנים אשרראל ויאסקלהו אהלה ישררא וכל היום אותך והטריח האעדני: האלם אז הזה היום עד אבנים של גדולה ערמה עליו

Translated symbol

הזה: היום עד עכור גיא ההוא המקום שם ויקרא אפו עז

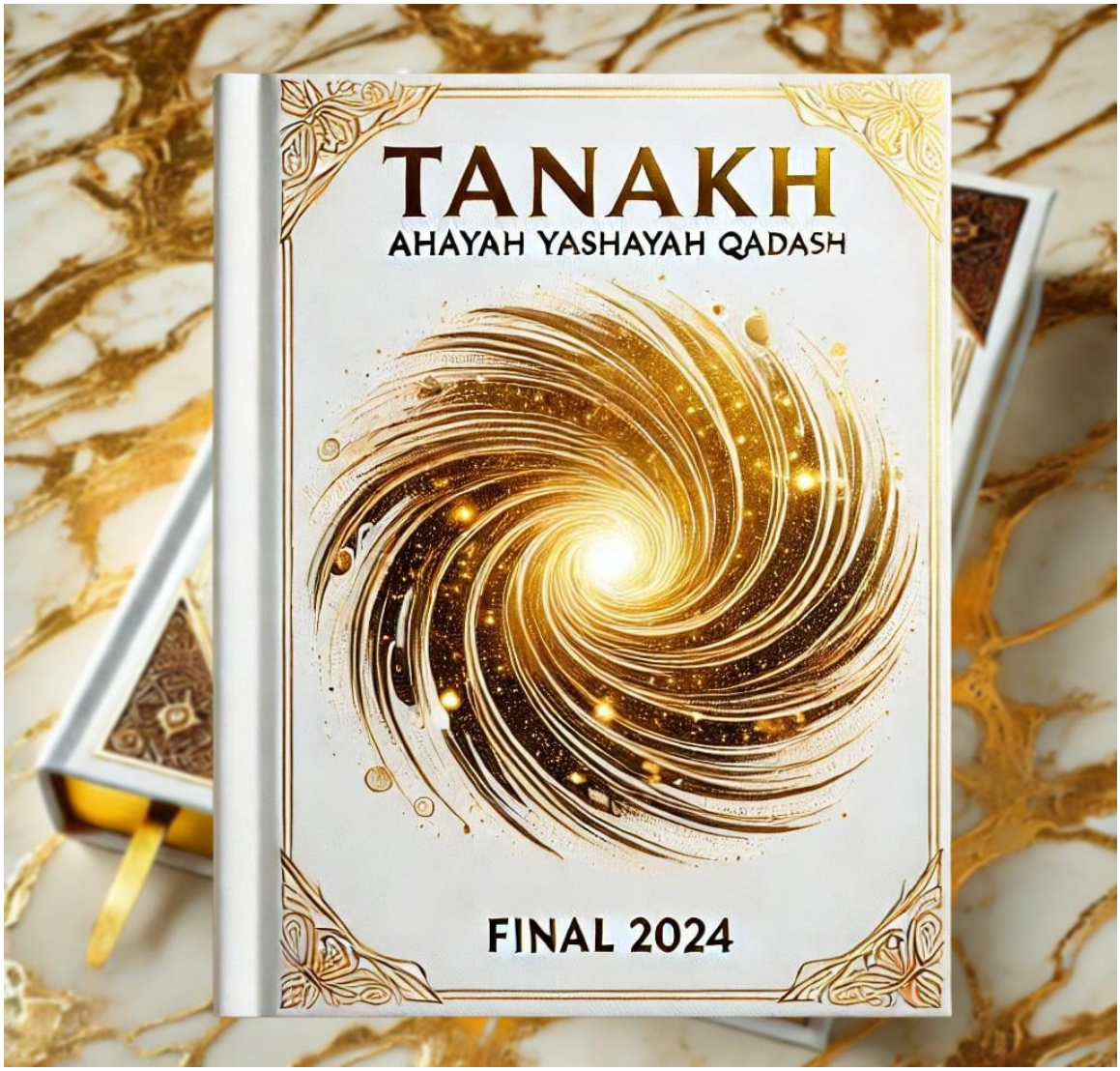


ולמלדה לעי ועשית ארצו ואת עמו ואת העי מלך את בידך נתתי ראה עי עלה וקום המלחמה עם כל את עמך קח תירא ואל ארצו: ואת עירו ואת בהמו ואת שללה את לבדו ולמלך ליריחו עשית כאשר

הנה מר ויצום ארבע לילה וישלחם חיל גבורי אלף שלשים בחר וישע העי על לעלות המלחמה עם כל ויקומה ישוה ויקם אל ימתינו איתי אשר העם וכל ואני חמש מוכנים כלם תהיו אם כי העיר מן ירחקו לעיר והאחרים בעיר ארבתם אתם מפניהם: ונברחו העיר לפני מפניהם ונברחו בראשנה מפניהם ונברחו העיר

את כבשתם כאשר והיה 8 האלם: כמצוות באש העיר את תציתם כי האלם כי העיר על ולכדתם ושבעה המארב מן וקמו באש העיר את תציתם אשר, העיר.

Yashawah (יושא) 8: 9 168 Yashawah (יושואה) 9: 8



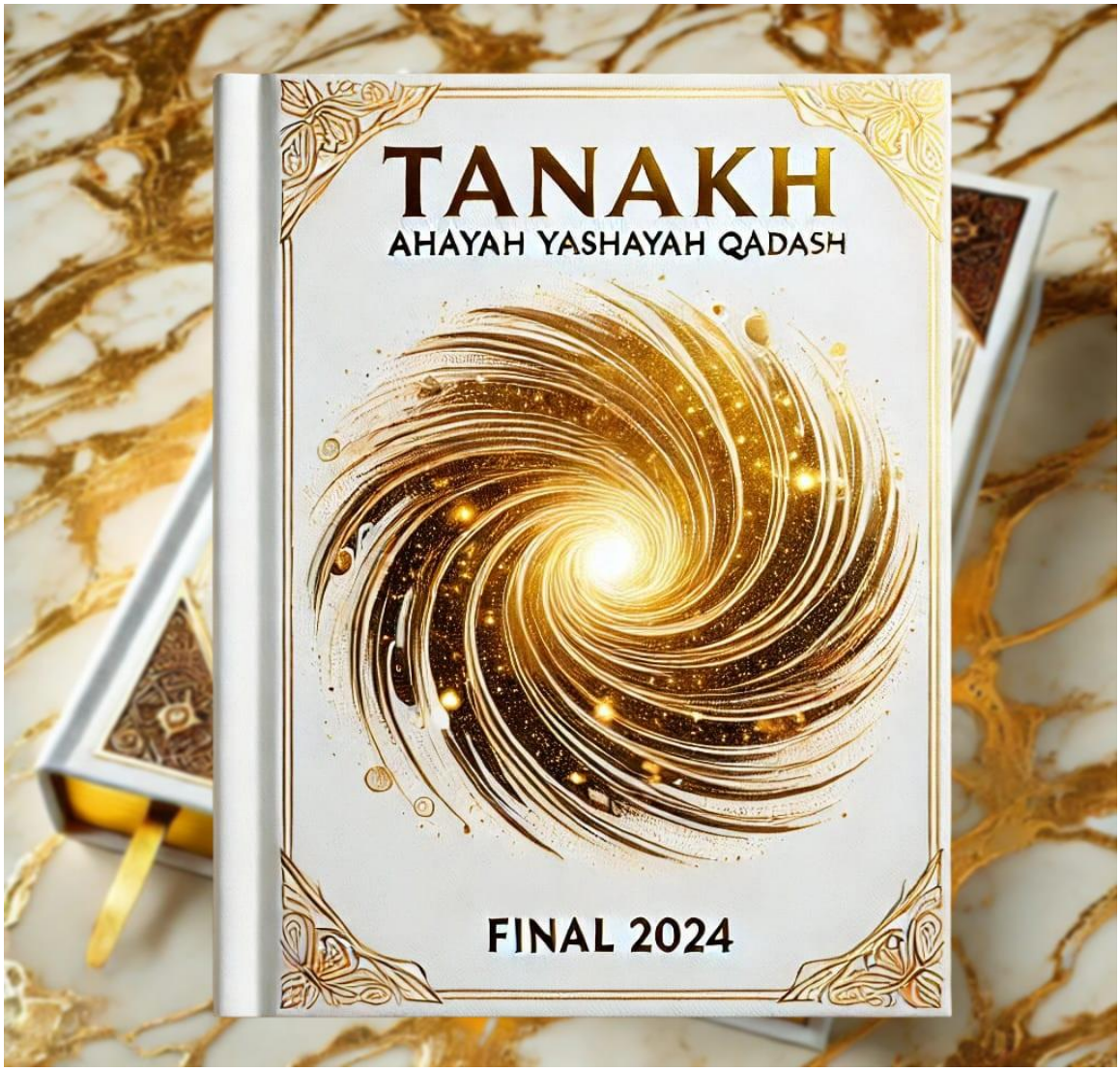
ישואה אבל ;העי של המערבי בצד ,והעי אל-בית בין ושכנו ,במארב לשכב הלכו והם :אותם שלח (יושואה) ישוה ♫ תשע
העם בין ההוא בלילה אותם תקעו (יושה).

13 ואלפים ,בת בין מארב לשקר אותם ולהגדיר'-Eland Ai, העיר של המערבי בצד.

העמק: בתוך ההוא בלילה ישואח וילך לעיר ממערב משכניהם ויחכו לעיר מצפון אשר המחנה וכל העם את וישימו

1. ¶ קרה וזה ,מלך כאשר Ai זה את ראה ,מוקדם וקימו חיפזו הם כי ,נגד יצאו העיר ואנשי

וכל ויעשה חמשה העיר מאחרי העיר לו ארבו כי ימהר ו הערבה לפני עמו וכל הוא קרב אל אחחחחחחחחא וישארא
בו: ויאחזו אחריו נקראו אשר העם וכל המדברה בדרך ויברחו לפניהם יביטו אשר ידו את ויאחזו בו ויאחזו אחחא ישעיה



§ 21 ישואה וכאשר (יושואה) וכל Yashara'Ahla ahla □ (y'sharah'l) העשן וכי, העיר את כבש המארב כי ראה של pursuers.

או ימלט מהם איש ויכה אחלה ישררא בתוך ויהיו עליהם העיר מן יצא והאחר העי אנשי את ויהרגו ויסבו העיר ותעל ימלט:

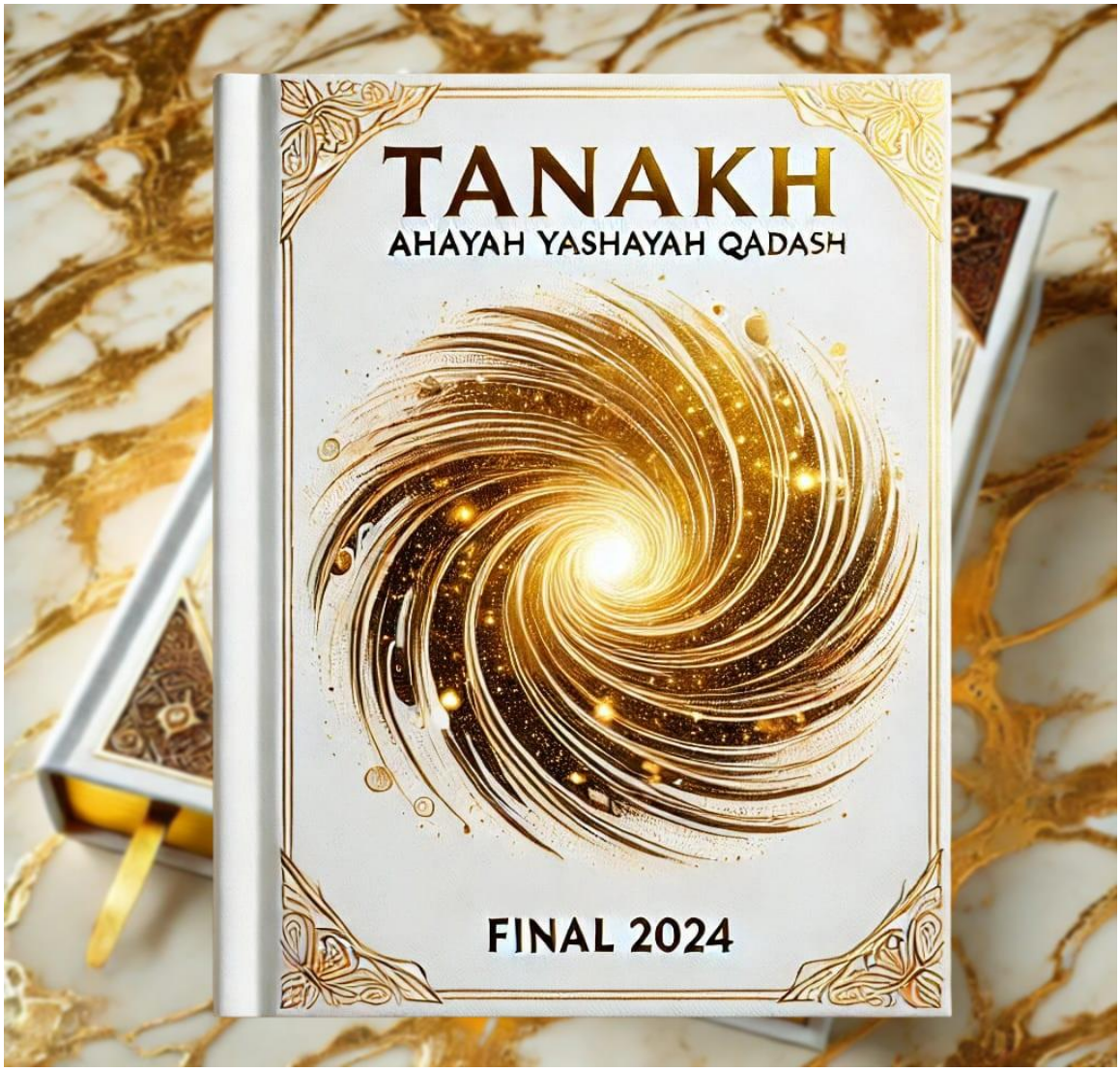
אהלה: ישררא כאשר ויהי 24 ישואה אל ויביאהו העי מלך ויחי

כל ויהי חרב לפי ויכוה העי אל ישראל בני כל ושבו כלותם עד החרב קצה על נפלו וכלם שם רדפום אשר במדבר ויהי כל את החרימו אשר כל את ישוווו שלף ו העי אנשי וכל אלף עשר שנים והנשים האדם כל עד החרב קצה על נפלו אשר כלם: את החרימו אשר עד הבקר

ערמה: לו ועשה עַי את שרף וישואח ושמונה עשרים

עד הנשארת גדולה אבנים ערמת על וישואח השמש רדת ועד ערב עד עץ על ייתלה העי ומלך 29 צוה שממה הזה היום עד הזה: היום

1. ¶ Then Yashawah (יושואה) build a salon to the Alam (Eternal) AHAYAHAHA □ AHBA □ of Yashra'AHALA



עיבל בהר,

31 עליו ויעלו ברזל איש עליו נשא אשר שלמות אבנים ומזבח מעשה תורת בספר כתוב כאשר האלם עבד אהלה כמשהה שלמות: אבנים מזבח והקריבו לם עלות

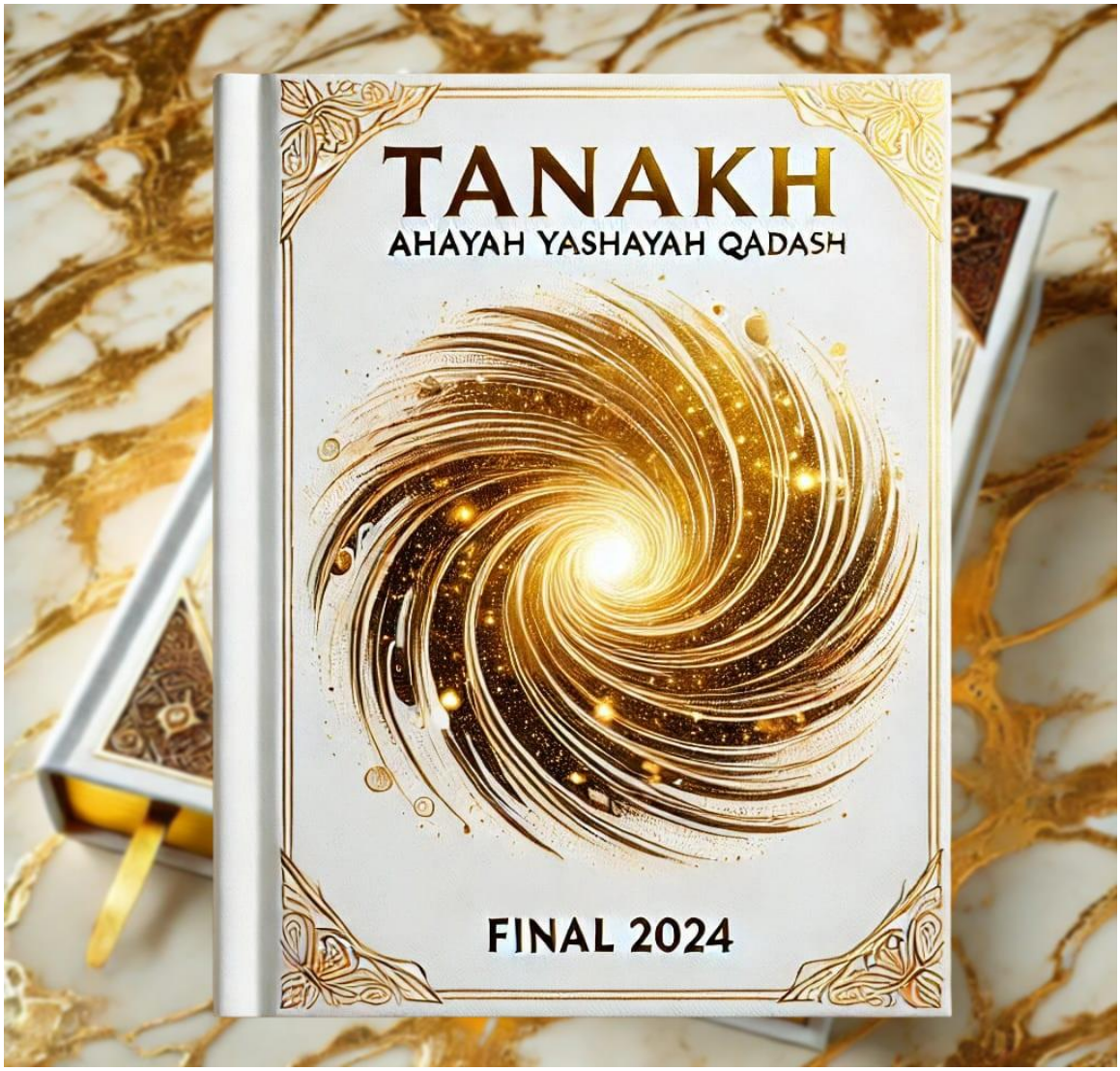
1. ¶ של הילדים בנוכחות כתב אשר, וו מאשה של החוק של עותק האבנים על שם כתב והוא Yashra'Ahla w. (y'sharah'l).

הארון פני על שפטיהם ואת האלם ברית ארון את נשאו אשר הלוים הכהנים ואת הארון את הזה הצד על עמדים ושפטיהם נולד אשר כגר ונכרי עחחחחחחחח הר על עליהם וחצי גרים הר על חצים בתוכם נולדים אשר הכהנים לפני ההוא הצד ואת עליהם: וחצי גרים הר על חצים בתוכם

35 .החוק בספר שנכתב מה כל לפי, והקללות הברכות, התורה דברי כל את קרא הוא מכן וחר אשר מכל מילה היתה וזרים הקטנות הנשים עם, וול-לה-אה-ישארא קהילת כל לפני קרא (יושואה) יאשואה אשר, וו מאשה ציווה.

9

החוי הפרזי הכנעני והאמרי החתי לבנון על הגדול הים גבול ובכל ובעמקים בגבעות הירדן בעבר אשר המלכים ככל ויהי אתו: שמעו והיבוסי



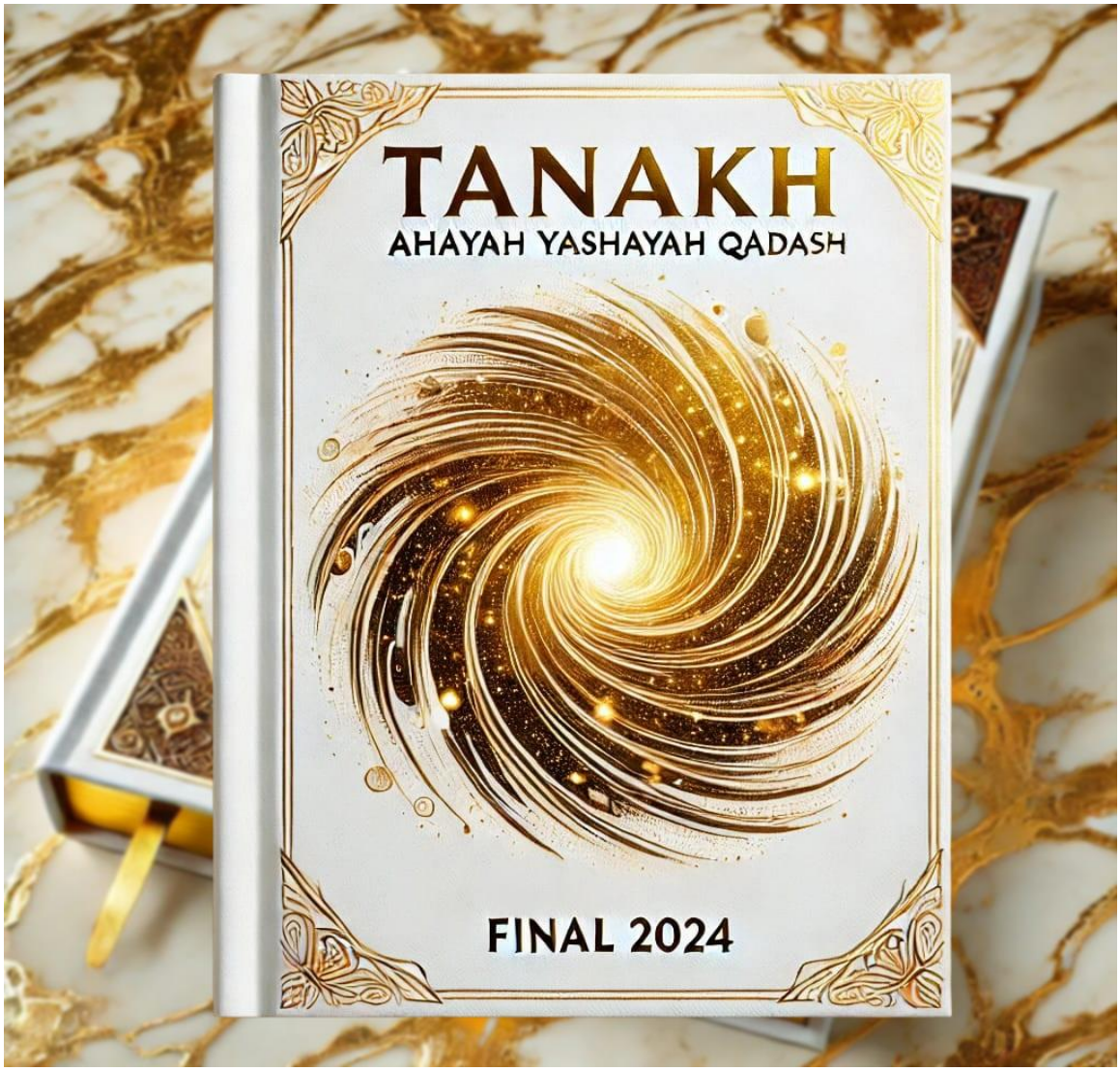
תחתיהם על זקנים שקים ויקחו כשגרירים ועשו וילכו בערמומיות ויעבדו 4 ולעיי ליריחו עשו אשר את ישועה וישמעו יבשים מנחתם לחם וכל עליהם זקנים ובגדים רגליהם על וינעצו זקנה ונעלי חמש ויאסקו ושכרים זקנים יין ובקבוקי עלינו: זקנים ובגדים רגליהם ואל ויכשפו יאשווהו אל וילכו ועבשים

שקרנים 8.13 אי של או ...של 8.12:

(יושואה) ישוואה 9169 :9 (יושואה) ישואה 10: 13

מלכי לשני עשה אשר האלם לשם עבדיך באו מאוד רחוקה מארץ אליו ויאמרו 9 באתם ומאין אתם מי אלהם ויאמר מעבר אשר האמרי מלכי לשני עשה אשר וכל עשר במצרים עשה אשר ולכל יהודה למלך לירדן מעבר אשר האמרי לירדן:

לקראתנו: ולכו למסע קורבנות לכם קחו מר אלינו דברו מדינתנו יושבי וכל זקנינו כן על 11 ועשתרות



יבש הנה ועתה אליכם לבוא צאנו ביום מביתנו לנו לחם לחמנו זה לחם ברית אתנו עשו ועתה עבדיכם אנחנו אליהם ויאמר ארוך מסע ידי על ישנים שלנו והנעלים והבגדים שוכרים הם והנה חדשים מנו אשר האלה היין ובקבוקי 13 וערבתיו הוא 14 ־ ו מאד:

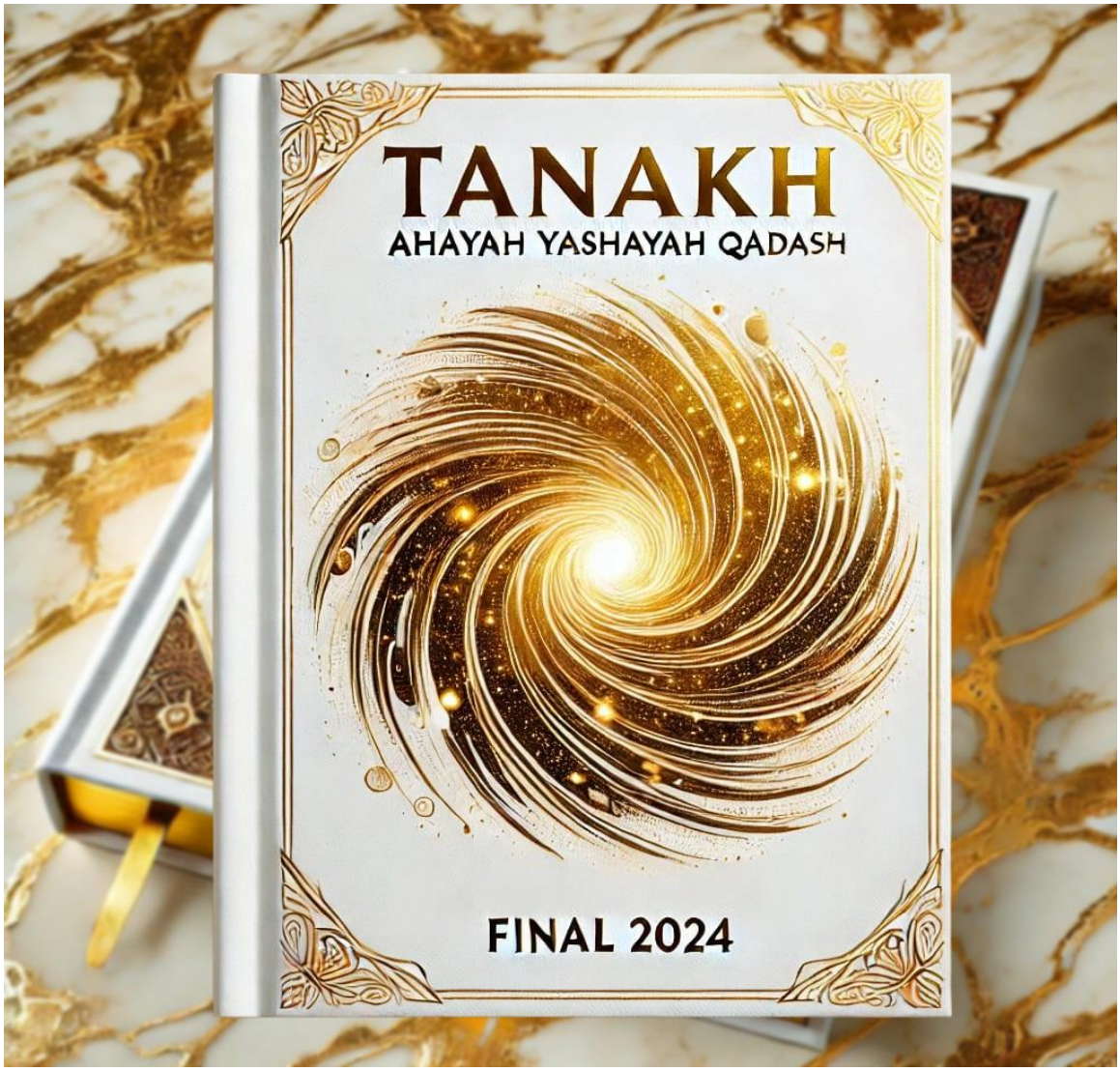
אהיה (אינראל) האלם מפי עצה ביקשו ו ,מקורבנותיהם נטלו.

להם: נשבעו העדה ונשיאי לחיות ברית להם ויכרת שלום איתם עשה וישועה 15

בתוכם וישבו הם שכניהם כי וישמעו אתם ברית כרתו אחרי ימים שלשה מקץ ויהי ♫ 16.

נשבעו כי הכהם וכה אחאלה ישריעה ובני עשרה שמונה בני יערים וקירית ובארות וכפירה גבעון ועריהם השלישי היום כלם: אל נבטחו כלם כי אהלה יחרא ישרי מן אחחא אחח אינרם האלם על העדה שרי להם

כאשר ,מכם מאוד רחוקים אנחנו ,אמרים ,אותנו הוניתם למה ,ואמר ,אליהם וידבר ,להם קרא (יושואה) ויהושה ¶ 22 בקרבנו יושבים אתם?



שלי AHBA לבית מים ומגירות עץ ודורי ,עבדים מלהיות להשתחרר מכם.

האלם: כי לעבדיך הגד אשר יען ויאמרו ישועה את ויענו

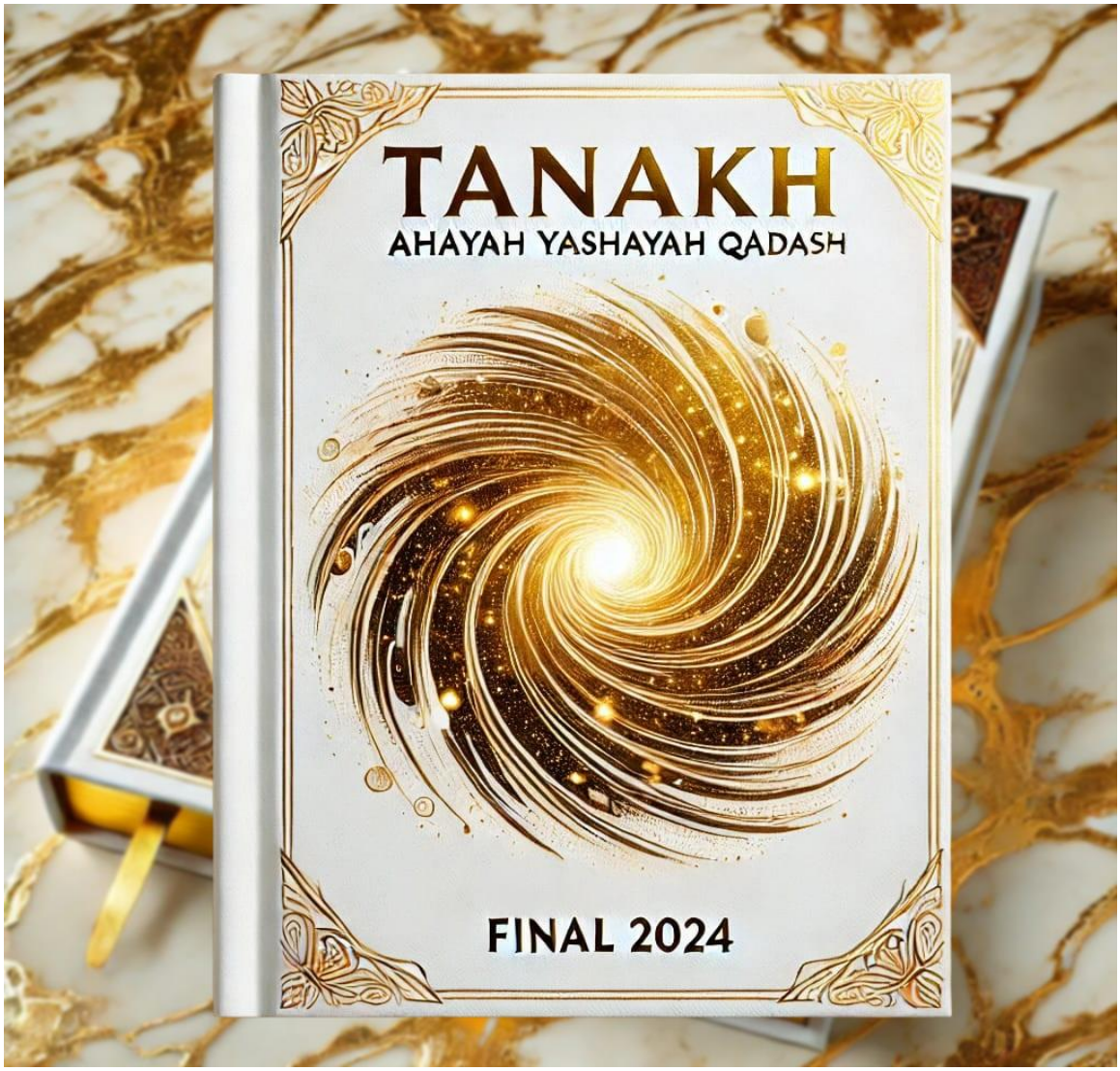
AHAYAH □ HABA OU ציווה

עשרים לנו לעשות לכם וישר טוב כאשר בידכם אנחנו הנה ועתה הארץ כל את לכם ויעש מפניכם מאדמותינו ויפחדנו ההוא: ביום אלה יד את להם עשה אשר את עשה ו לנו לעשות לך טוב כאשר ישהרא בני מיד ויצילם להם עשה וכן ושש

10

ישבי עשו ואיך ולמלדה לעי עשה כן ולמלדה ליריחו עשה כאשר אתו וישמידו עי את ישוה לקח אשר את כשמעו ויהי כלה: הגדולה והעיר כגבעון היה גדול כי מאד יראים 2 בתוכם ויהי ווול אה ישכארא עם שלום גבעון

מלך יאפיא ואל ירמות מלך פרם ואל חברון מלך הוהם אל ויען יראשאלם מלך זדק עדוני שלח כן על גבורים אנשיה ויהי מר: עגלון מלך דביר ואל לכיש



4 יהרא מלך האמרי מלכי חמשה והכהני ישרעה בני ועם ישוה עם שלום עשה כן על בגבעון נכה למען לי ועזר אלי עלה וירשו: צבאיהם וכל ויקבצו ככרם מלך כוש מלך ירמות מלך חברון מלך ויכו הלכו צבאיהם וכל ושאם

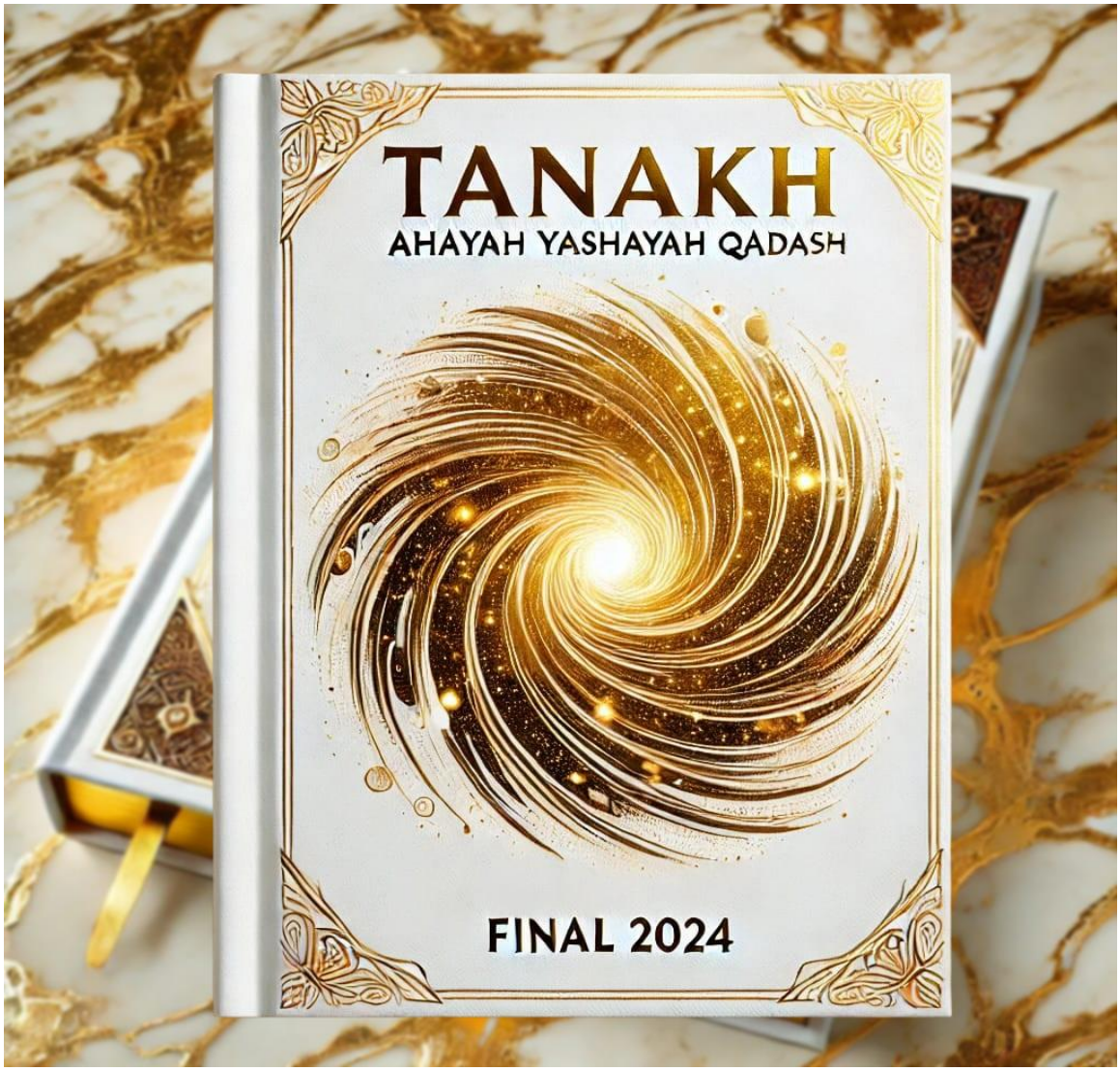
כי לנו ועזרו אותנו והושיעו מהר אלינו עלו מעבדיכם מידכם תרפו אל מר הגלגל המחנה אל ישואה אל גבעון אנשי ושלחו עלינו: נאספים בהרים הישבים האמרי מלכי כל

7 So Yashawah (יושא) מגלגל עלה, הוא, וכל איתו המלחמה עם וכל, הגבורה של האדירים הגברים וכל. 8 ¶ ואת ¶

פתאם תשע יהשה אליהם בא כן על לפניך מהם איש יעמוד בידך נתתים כי אתם תירא אל ישואה אל אחיה אלהם ויאמר הגלגל: מן ועלה

הלילה כל. 10 and the Alam (Eternal) AHAYAH □ discmfited

נמלטו כאשר ויהי 11ו ובמקדוה עזקה עד ויכום חורון בית עלה אשר בדרך אתם וירדפו בגבעון גדול בטבח אותם ויכו אלם: חורן בית עד בו מתו אשר חורן בית אל אתו מתו אשר האהל ישררא מלפני

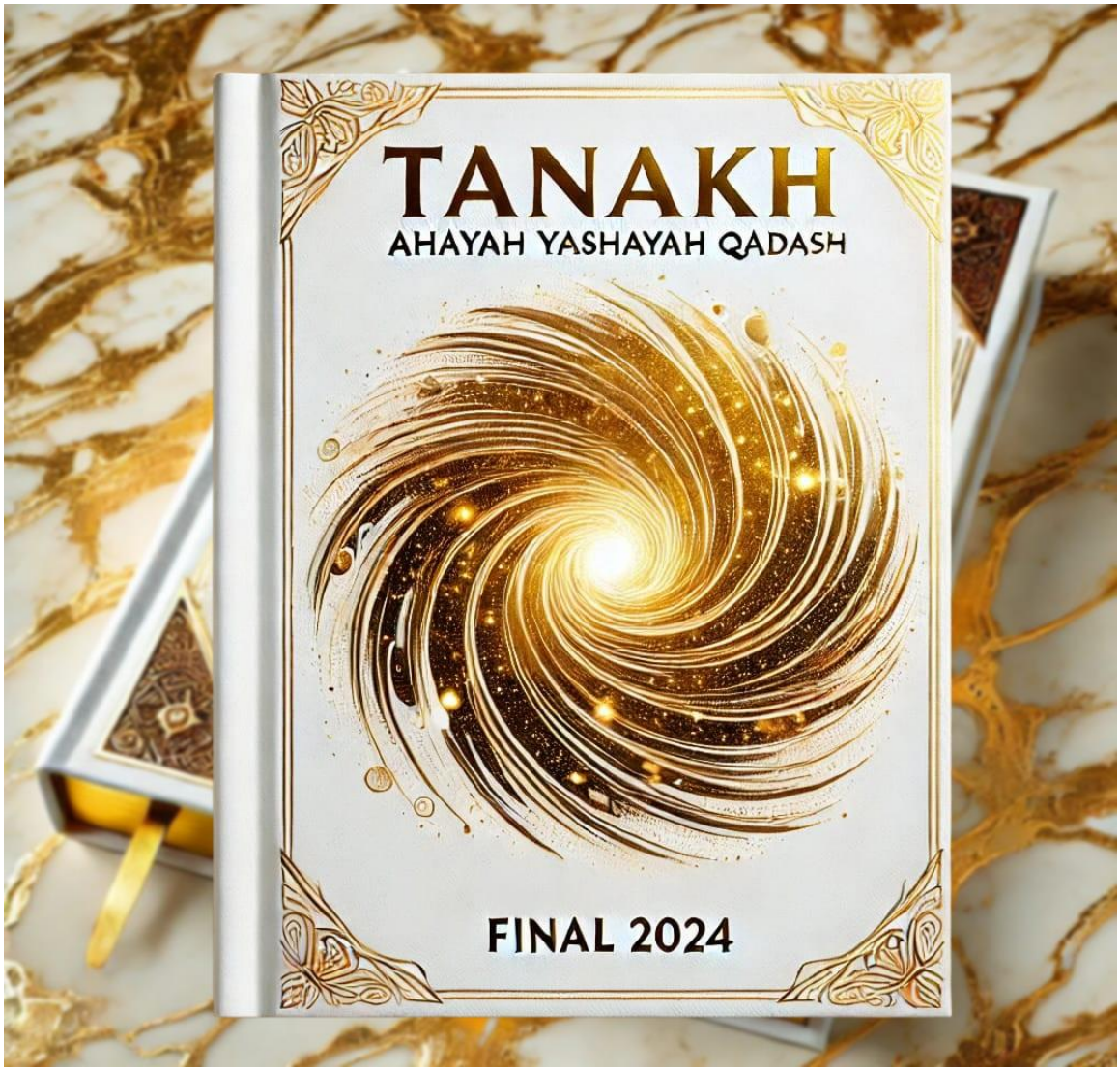


♫ 12 (אינראל) האלם שבו ביום אֵלָה אֵיהַלָה הַלָה יָשַׁאַהָה בני אל (האם אל (אלם) האלם אל (יושוּאָה) יָשוּאָה דיבר אז, וַאַהַהַם, וְמָאֵלָה, יָשַׁאַם לעיני אמר והוא, (I' גְהָרָה על עומד עדיין אתה, (יִשְׂרַהָרָה) לְוֹ הַהָה יָשַׁאַהַהַל לעיני אמר והוא, וְאֵמֵם, וְאֵם, וְאֵם, וְאֲמַהַהַהַהַהַמְשְׁשֵׁם, וְאֵמַם, וְאֵם, וְאֲמָאֲמָאֵמַם, וְהַהַהַהַמְאֲמֵם, וְאֲהַהַהַהַם, וְאֵם, וְאֵם, וְאֵמֵם, וְאֵם, וְאֵם, וְאֵם, הָאֲמַהַהַמְשְׁשְׁשְׁשְׁשְׁשְׁשֵׁם הַמַם הַהַהַמְאֵשְׁשְׁשְׁשְׁשְׁשְׁשֵׁם הַהֵשֵׁם הַהַהַם הַהַמְאֵם וְאֲמַשֵׁם, וְאֲמַם, וְאֵם, וְאֵם, וְאֵם, וְאֵם, וְאֵם, הַהַהַהַהַהַהַהַהַהַם הַהַם הַהֵשְׁשְׁשְׁשְׁשְׁשְׁשְׁשְׁשֵׁם הַהֵשְׁשְׁשֵׁם הַהֵשְׁשְׁשֵׁם.

Yashawah (יושא) 10: 14 170 Yashawah (יושואה) 11: 5

בקרב: תעמד והשמש ישר בספר כתוב זה ה איביהם על

האהל: ישארא על האלם נלחם אשר אחריו או לפניו כזה יום היה ו שלם יום ירד ו השמים מן



(y'shra'l).

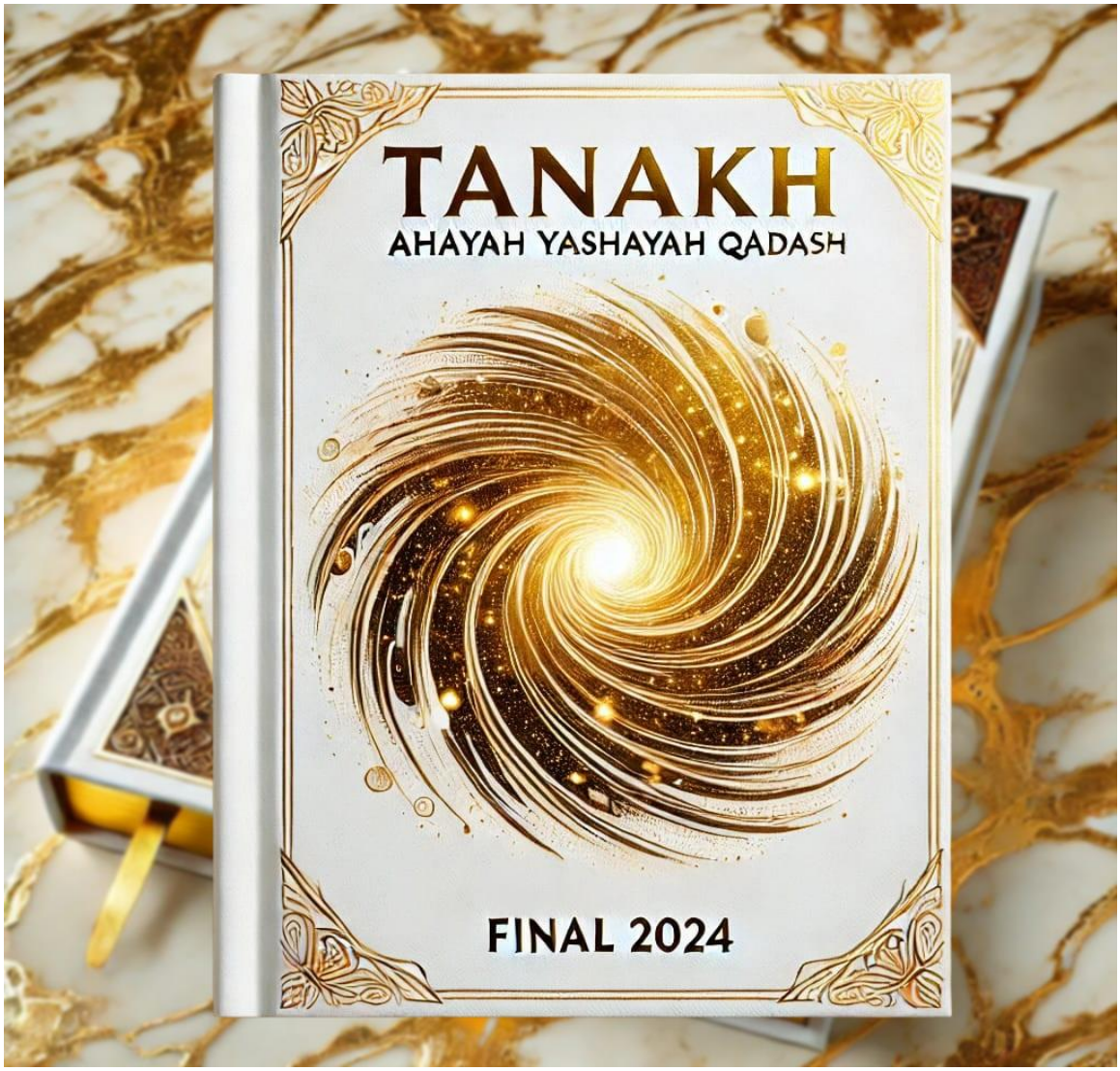
1. ♫ וישואה (יושואה) חזר, וכל הַלָּה יָשַׁרַאֲהָה (Ysharah'l) איתו, אל המחנה אל הגלגל. 16 מלכים חמישה אבל
במַקְדָּה במערה והסתתרו, נמלטו אלה.

§ 20 וזה שלהם הערים לתוך להיכנס: עבור Alam (Eternal)
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEHEEHEEHEELYEYO-Orhand.

כלה: ישהרארחהלה ובני ישועה כאשר ויהי

הזיז בשלום במקדה ישואה אל המחנה אל שב העם וכל ואחת עשרים גדר ערי אל בא שארם אשר כלותם עד גדול וטבח המערה את האלה המלכים חמשת את ויוציאו המערה פי את ויפתחו בשלום במקדה ושמשה האהלה ישארא בני על לשונו המלך: את וימלך ויאשוהו המלך את ויאשו אליו ויקראו המלך את הביאו מלכים וחמשה ועשרים עשרים

המלכים צוארי על רגליכם שימו קרבו עמו הלכו אשר המלחמה אנשי שרי אל ויאמרו ווול ישרראאחלה אנשי כל כי צואריהם: על רגליהם את וישימו ויגשו האלה



האלם: יהיה כן כי ואמץ חזק תחת ואל תירא אל ישוה להם ויאמר

ויהרגם: אתם הכה יאשואה כן ואחרי 26 בהם נלחמים אתם אשר איביך לכל עשה ועיה

וישליכום העצים מן ויורידום ישואח ויצו השמש רדת בעת ויהי הערב עד העצים על ויתלו עצים חמשה על אותם ויתלו הזה: היום עד נשארו אשר במערה גדולות אבנים וישימו בה הוחבאו אשר המערה אל

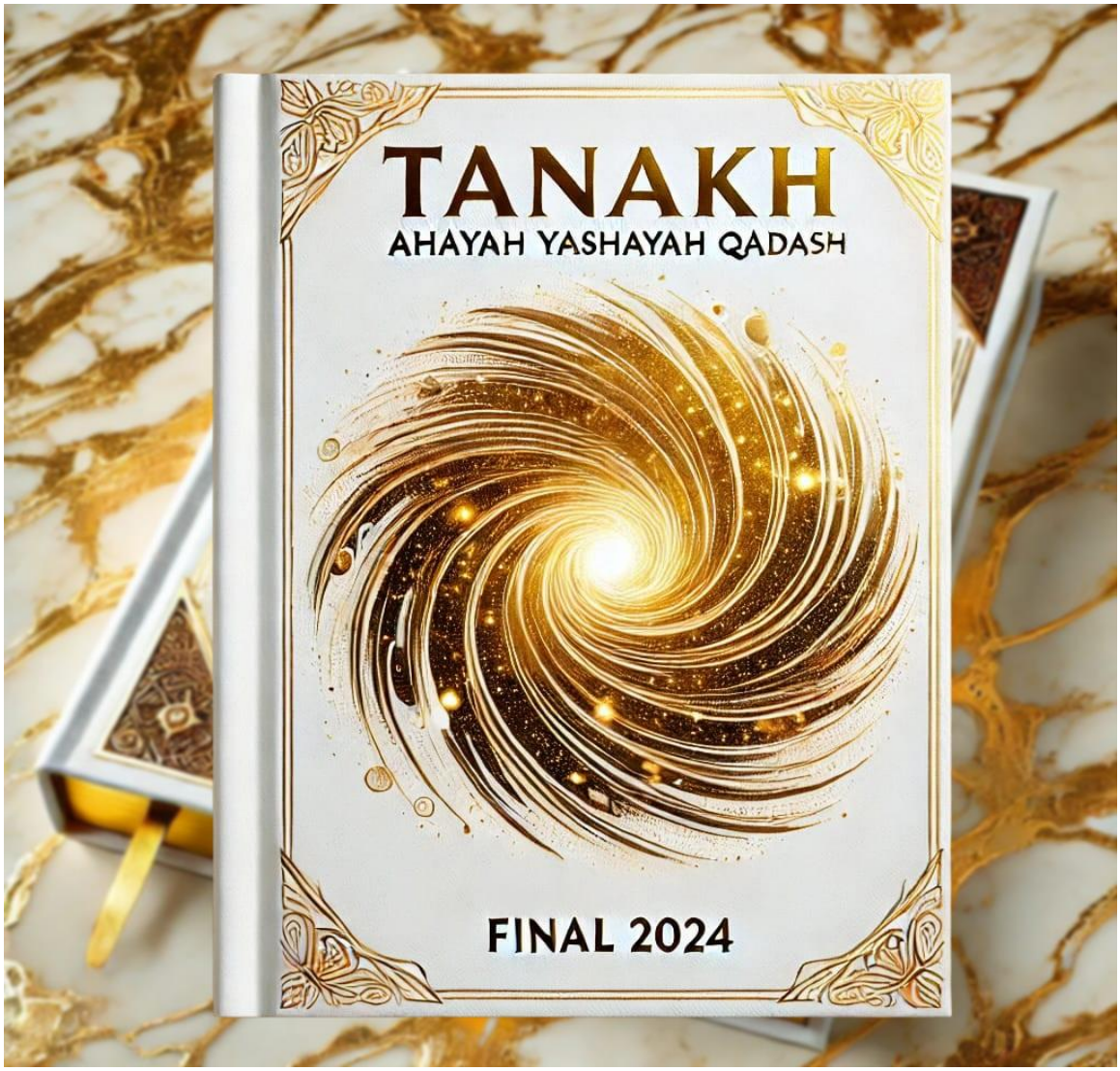
ואת אותם, הלהט את החרים הוא שלה המלך ואת, חרב לפי אותה ויך מקדה את ישואה לקח ההוא ביום ♫ ושמונה עשרים יריחו למלך שעשה כפי המכדה למלך עשה והוא, להישאר יש נתן; בה אשר הנפשות כל.

עשה כאשר למלך עשה אם כי בה יעמד בה אשר הנפש וכל חרב לפי ויכהו וול אהלה ישהרא ביד שלה המלך את וגם יריחו: למלך

31 ¶ ויהושה (יושואה) עבר מלבנה, וכל Yashra'Ahla (y'sharah'l) איתו, לכיש, וב- נגדה חונים, נגדה ונלחם: 32 מסר AHAYAH (אינראל) והאם

האת: בקצה ויכהו השני ביום אתו לקח אשר וול אהלה ישארא ביד לכיש

ללבנה: עשה אשר ככל בה אשר הנפש וכל חרב



33 ¶ שריד לו הותיר ש עד, עמו ואת אותו היכה (יושואה) וישועה, לכיש לעזור גזר מלך חורם עלה אז.

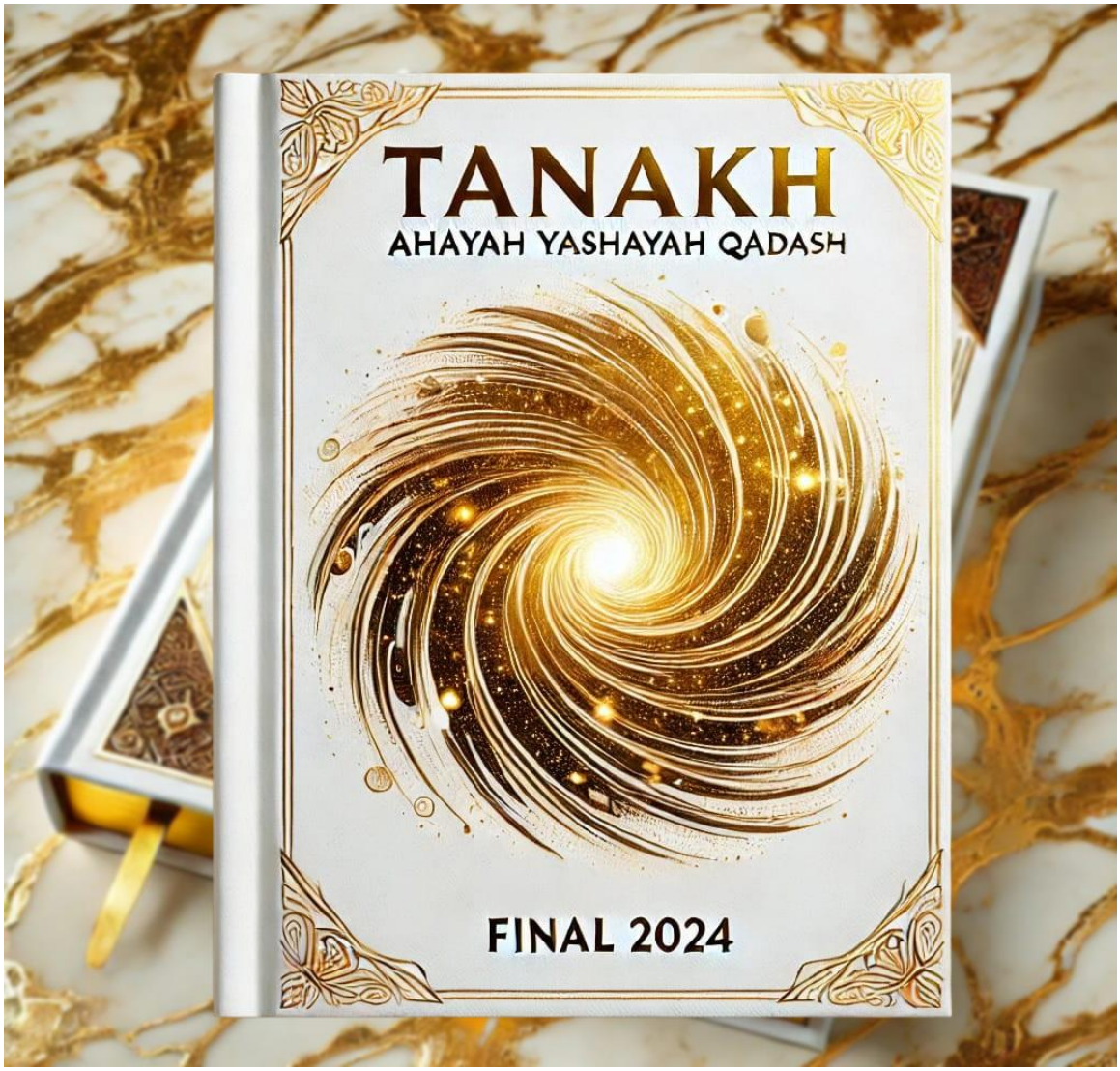
34 ¶ ישואה ומכיש (יושואה) עגלון עבר, וכל Yashara'Ahla □ (Y'sharah'l) איתו; והם en-

לכיש עשה אשר ככל ההוא ביום החרים בה אשר הנפש וכל חרב לפי ויכוה ההוא ביום ויקחהו 35 בה וילחם עליה ויחנה
36 כל את ויכו ויקחו בה וילחמו חברון אל לו נשארות אשר הנפשות כל ואת שמה ישעיה כל ואת מעגלה עלה וישועה
לה: נשאר אשר הנפשות כל ואת החרב כל ואת החרב

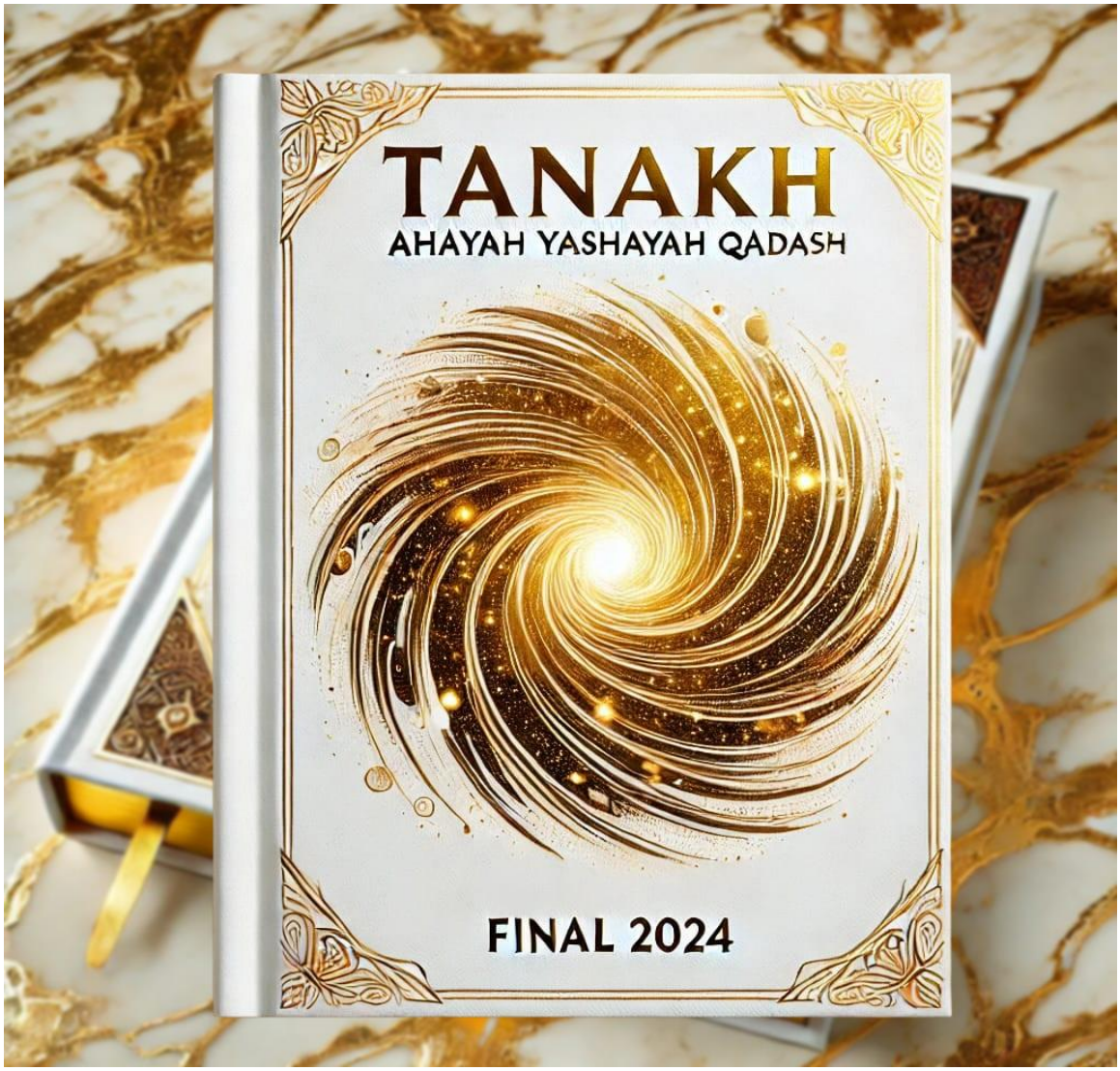
38 ¶ וYashawah (יושא) חזר, וכל Yashara'Ahla □ (y'shara'l) איתו, אל Debir; זה נגד ונלחם :39 ו

כן לחברון עשה כאשר שריד השאיר בה אשר הנפשות כל את ויחרימו חרב לפי ויכום עריה כל ואת מלכה ואת ויקחהו
ולמלדה: לליבנה גם עשה כאשר ולמלך לדביר עשה

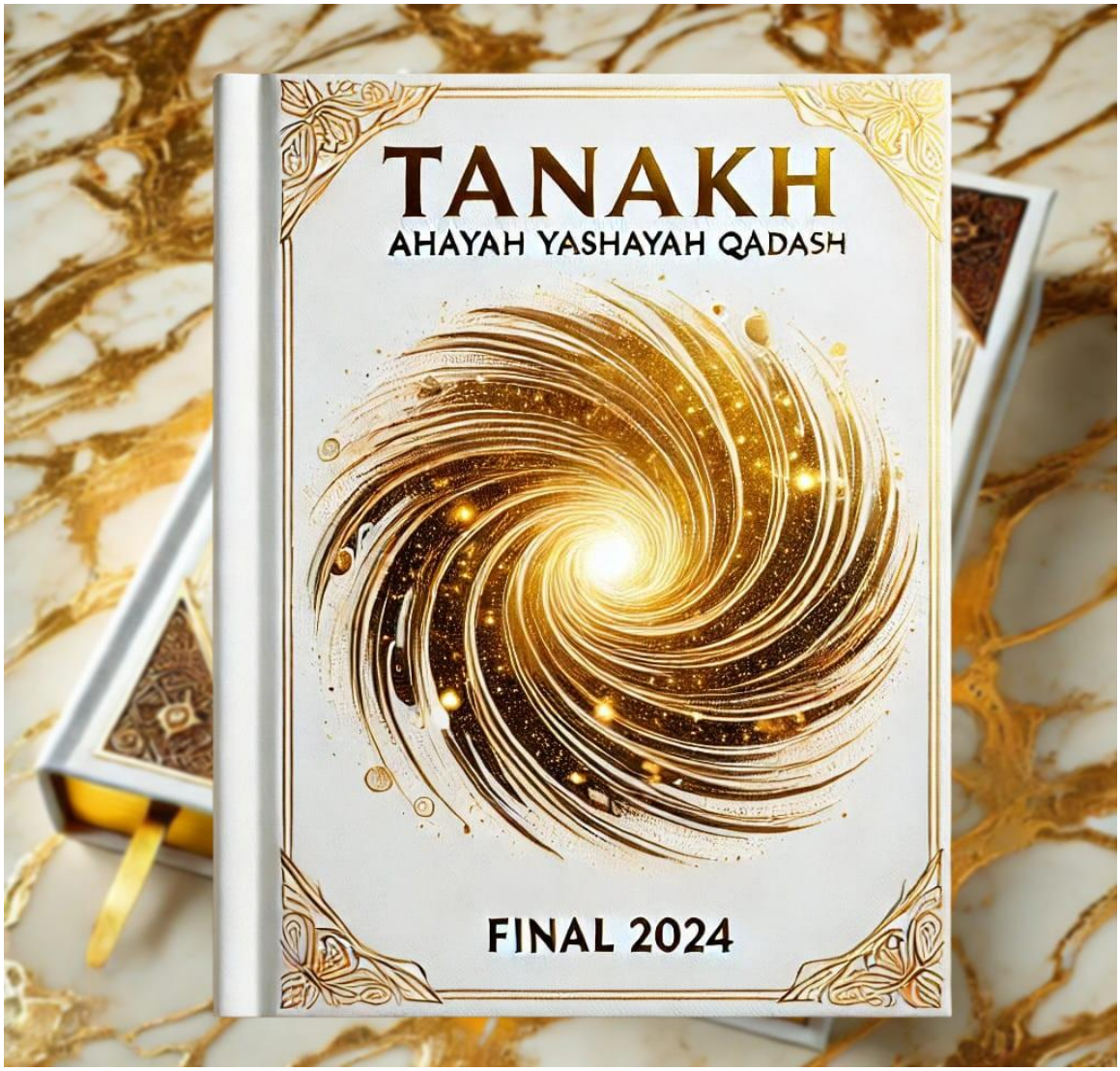
40 ♫ ישואה אז (יושואה) היכה כל את שריד השאיר א, את החרים מלכיהם: כל ואת, העמקים ואת, והנגב הגבעות ארץ כל את
את, [וְשָׁאָ֣הַהַהַם ,[יָשָׁאָ֣רָה] מִם [כְּבַהַהַם] [יַשְׁוֹנְוַהַהַהַהַהַה] (אינראל) יָשְׁוֹנְוָה האלם שצוו כפי, הנושם כל
וְחָ֣מָאָ֣מָשָׁמָוֹתּוּם, האלה המלכים כל ואת, וְשָׁשָׁוֹשָׁשָׁל, מלכיהם כל ואת, האלה המלכים כל ואת, ארצם כל
מָהַם מָאָהַהַם מָשָׁשָׁם וְהַם, מָהַתָּם מָשָׁם מָהַם וְהַם, מָהַתְּהַתָּהַם מָהַם מָהַתָּם מָאָהַתָּם וְתוּאָהַהַהַהַתְּתָּמָם, וָמָאָ֣יָ֣תּוּם



מַהֵם מָאֵם מַהֵתְהַהֵתְתְתְתְהֵם מָאֵהַתְהַהֵם מָאֵ֫הֵ֫תְתְהֵם מָהֵם מָאֵתֵם מַהֵם מָאֵם מָאֵהֵהַהַהַ



6 ¶ לפני חללים כלם את אקריב הזאת העת על מחר כי ,מפניהם תירא אל ,ישואה אל עהייה אמר (אינראל) לכם והאלם
7 .באש אוטם ־ כַרי את אשרוף שלהם הסוסים על מחר כי :[ל'יְשַׁעְרָה] ,הַהָהָהָהָהָה יָשַׁאַהָהָהָהָה
סושוא:הההההה



§ 12 באש: ויכהם ישואח לקחו מלכיהם כל ואת האלה המלכים ערי כל ואת

עולם: עד עלם עבד כמשהו וישמידם חרב לפי

פקודה.

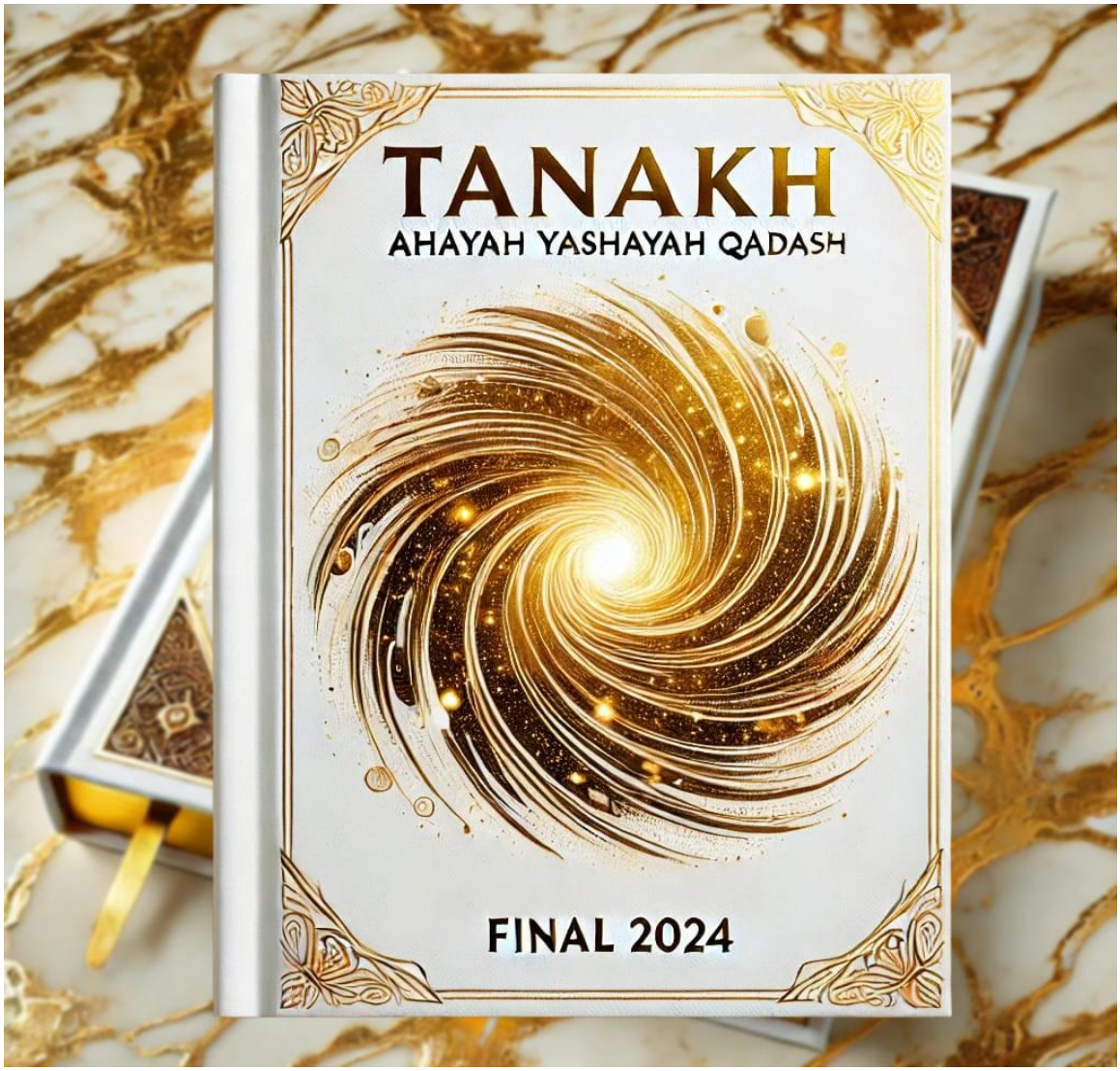
1. בכוחם עדיין שעמדו לערים באשר אבל, Yashara'Ahla Éw, Yeshahla (y'shra'l) להציל, מהם אחד אף שרף Hazor בלבד;

הכו אשר איש וכל להם לקח טרף כלה אחלה יששארא בני את הבקר ואת האלה הערים שלל כל ואת 14 לשרוף וישועה לנשום: להם הותירו ו השמדם עד חרב לפי

¶ כAlam ¶ (נצחי) AHIAHAHAAH □ צווה

ציווה אשר מכל בטל דבר הותיר הוא ;(יושואה) ישואה גם וכך ,(יושואה) ישואה על ציווה מאשה וגם, משרתו מאשה יהה יה יה יה אה (אינראל) האם

הגבעות את ההיא הארץ כל את יששאאחאהלה הר ואת הערבה ואת העמק ואת גושן ארץ כל ואת הנגבה הארץ כל ואת עמק כל ואת תחתיה הגאלה בעל ואל שעיר אל עלה אשר הערבה ואת העמק ואת גושן ארץ כל ואת הנגב הארץ כל ואת הלבנון:



עיר: היתה 19 ההם המלכים כל עם רב זמן מלחמה עשה ישואה 18 ויהרגם ויכהם לקח מלכיהם ואת

לקחו: האחרים כל את גבעון ישבי החוי את הושיעו אהלה ישררא בני עם שלום וישת

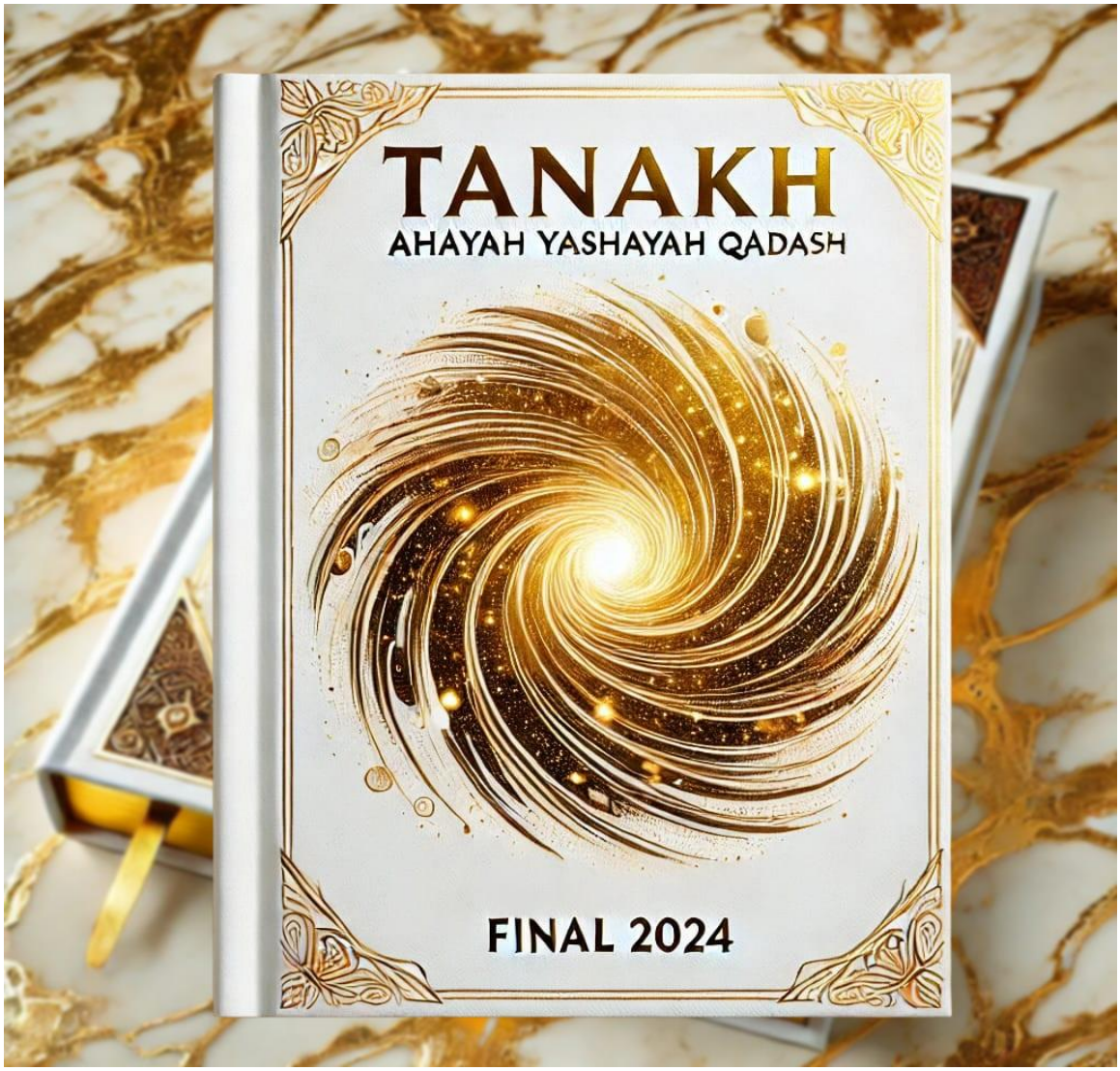
קרב. 20 של היה זה עבור Alam (נצחי) AHAYAH כדי להקשיח את לבם, כי נגד לבוא צריכים הם Yashra'Ahla

מעשהו: את צוה אשר כאלם להשמידם אם כי חסד להם יהיה כי אהיה את צוה אשר כאלם אם כי כאלם להשמידם אם כי

הרי ומכל, יהודה הרי ומכל, מאנהב, מדביר, מחברון, ההרים מן האנאכימים את וכרת, (יושואה) יָשׁוּאָה בא עת ובאותה
עריהם בכל, (יַהֲהֵה) יָשַׁהָה: (שַׁחָה ־ יה מבני אחד אף נותר, יָשַׁאֲהָה.

12

הר עד ארנון מנהר השמש זריחת אל הירדן בעבר ארצם ואת אתם ויך אהלה ישארא בני היכו אשר הארץ מלכי אלה ויך
אשר האמרי נחל ואת הגלעד חצי ואת ארנון נהר מעל ושלטן בחשבון ישב אשר האמרי מלך במזרח המישר כל ואת חרמון
יגבון: ועד חציו ים עד מזרחה הים שפת על אשר בארובה ישב



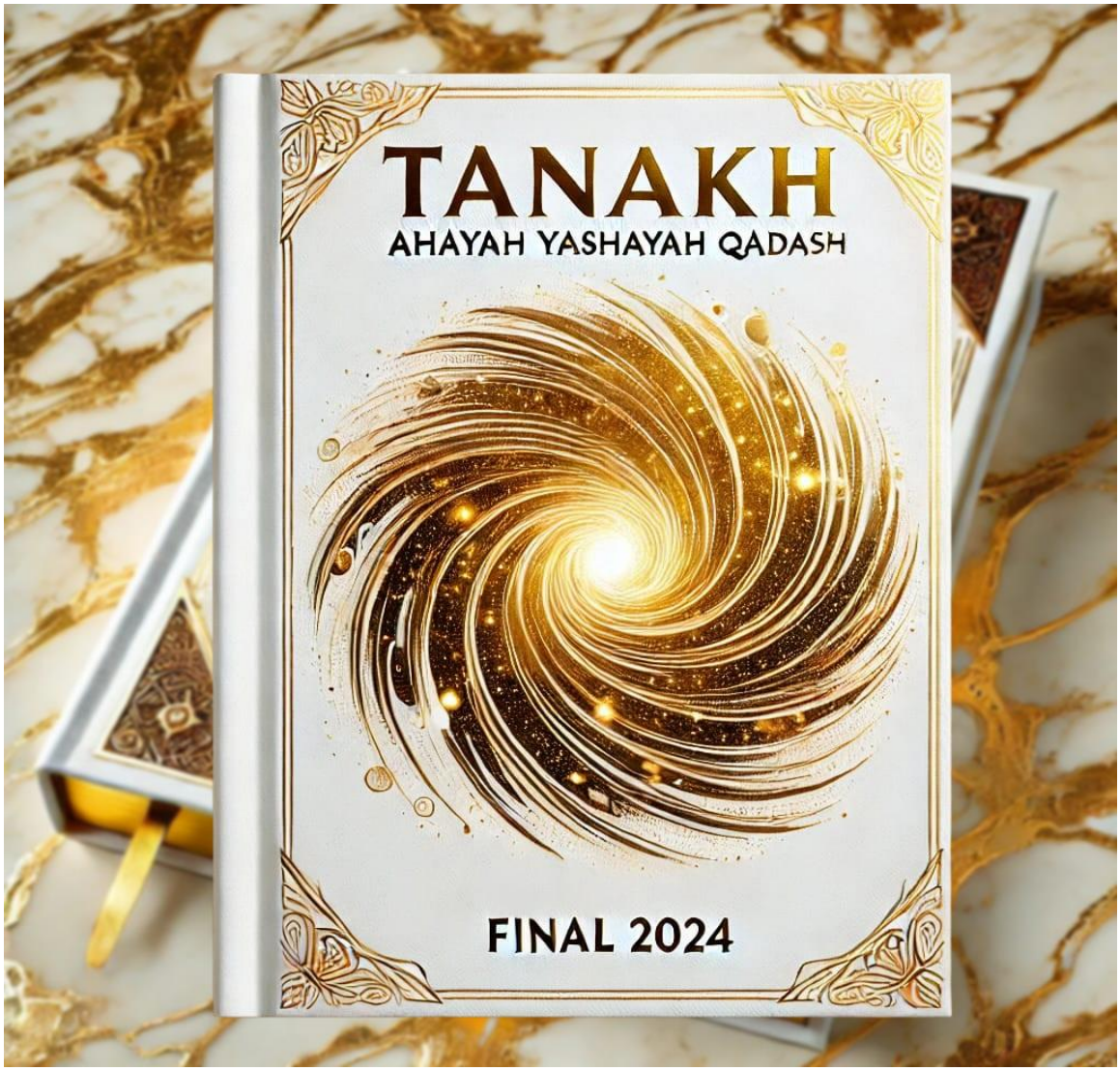
פיסגה-אשדות תחת:

4 ¶ עד, הבשן ובכל ובסלכה חרמון בהר ומלך 5 ,ובאדרי בעשתרות שישב ,הענקים משריד שהיה ,הבשן מלך עוג וחוף
־ סי גבול ,גלעד וחצי ,והמעכתיים הגשורים גבול

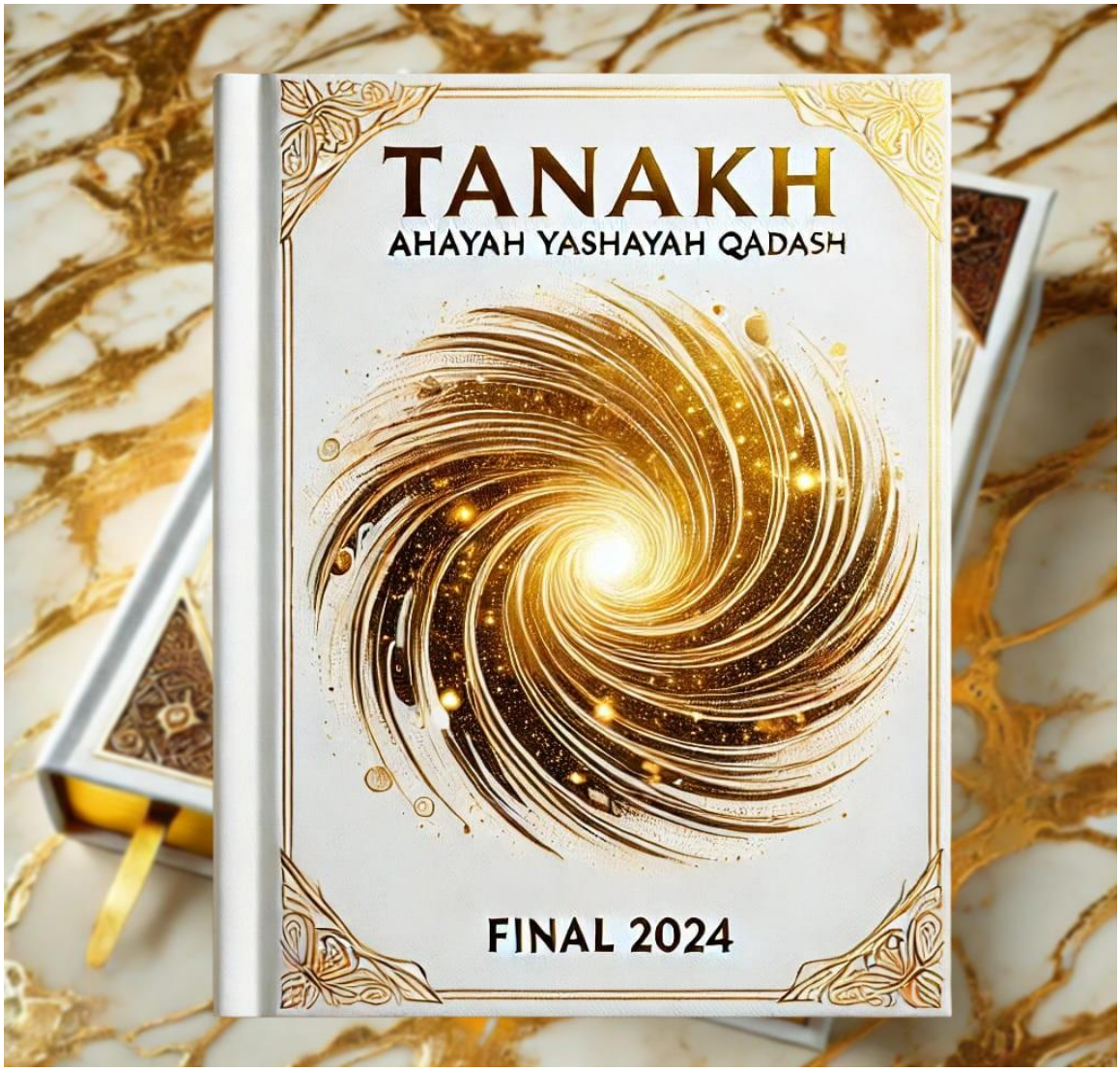
שבט חצי עשי ואת מכהו אחחחחחחחחה ישראאחלה ובני עהואה (אינראל) האלם עבד מאשה הכה 6 חנני חשבון מלך מנשה:

גד-מבעל ,ממערב הירדן הזה בצד [ישוראל] אהלה-ישהרא וילדי [יושואה] ישאוה הכה אשר הארץ מלכי ואלה ♫ שבעה החטיבות ידי על (ל'וי) לה ה-ישארא לשבטי נתן (יושואה) יהשאו אשר ,למכה עלה אשר ,האק הר ועד לבנון בעמק ובבקעה ,ובבקעה בעמקים שלהם.

9 ♫ אחד יריחו מלך; אחד גזר מלך; אחד עגלון מלך 12; אחד לכיש מלך; אחד ירמות מלך 11; אחד חברון מלך; 13
חוֹר מלך; דר'ג מלך; דר'ג מלך; דר'ג מלך; דר'ג מלך; דר'ג מלך; דר'ג מלך; גר'ג מלך; גר'ג מלך; דביר מלך;
מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; אחד מלך; חוֹרם מלך;
מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך; מלך;



מלך; מלך; מלך;



* 12.3 טמן ,או :הדרום 12.3

11.15 נותרו...: ה. מ דבר הסיר - 11.17 ההר... או ההלק.

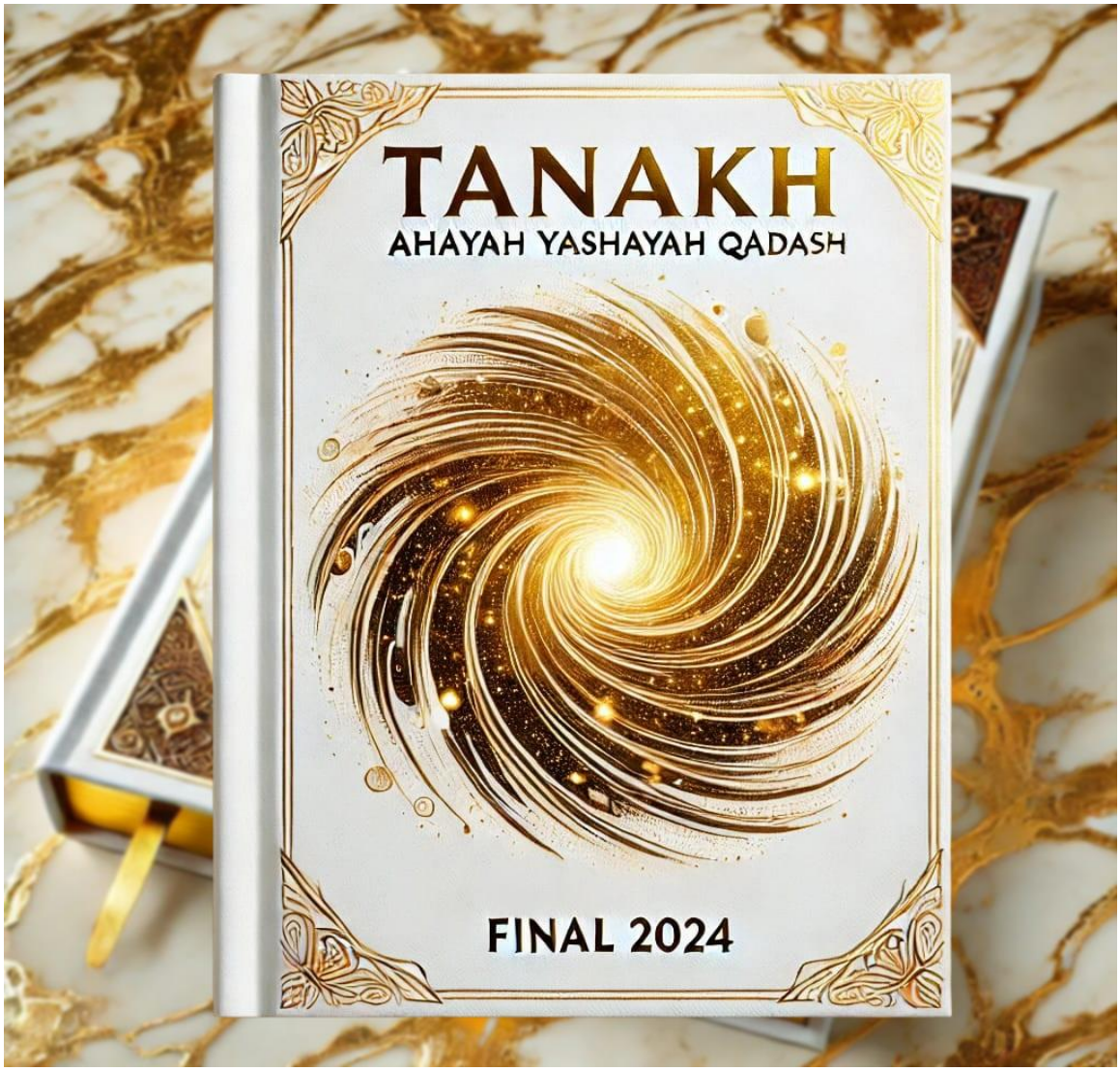
שרון: או שרון עשרה ושמונה עשרה שתים הגבעה או פיסגה מעיינות או פישגה אשדות

Yashawah (יושא) 12: 21 172 Yashawah (יושואה) 14:4

אחד: הכרמל יקנעם מלך אחד קדש מלך אחד מגידו מלך אחד תענך מלך 21 אחד אכשף מלך

ואחד: שלשים המלכים כל אחד תרצה מלך 24 אחד הגלגל גוים מלך אחד דור בחופי דור מלך 23

1. ישואה עכשיו (יושואה) היה זקן ומוכה בשנים; והאלם □ (אינראל) AHAYAH □ לו אמר, ב וחבוט זקן אתה



העזים פלשתים ריבוני חמשה לכנענים ספר אשר צפונה עקרון גבול עד מצרים לפני אשר מאד רב ארץ ונותרה שנים הנגבים: הארץ כל וערוני הגיטי האשלוני ואשדותי

מרפת עד מלבנון ההר ישבי כל שש חמת בא עד חרמון הר תחת גד מבעל השמש אל לבנון וכל הגיבליטים ארץ חמש צויתיך: כאשר לנחלה ישראל לבני גורל אתו חלקת רק ווול אהלה ישארא בני מלפני אגרשם אלה צידוני וכל מעים

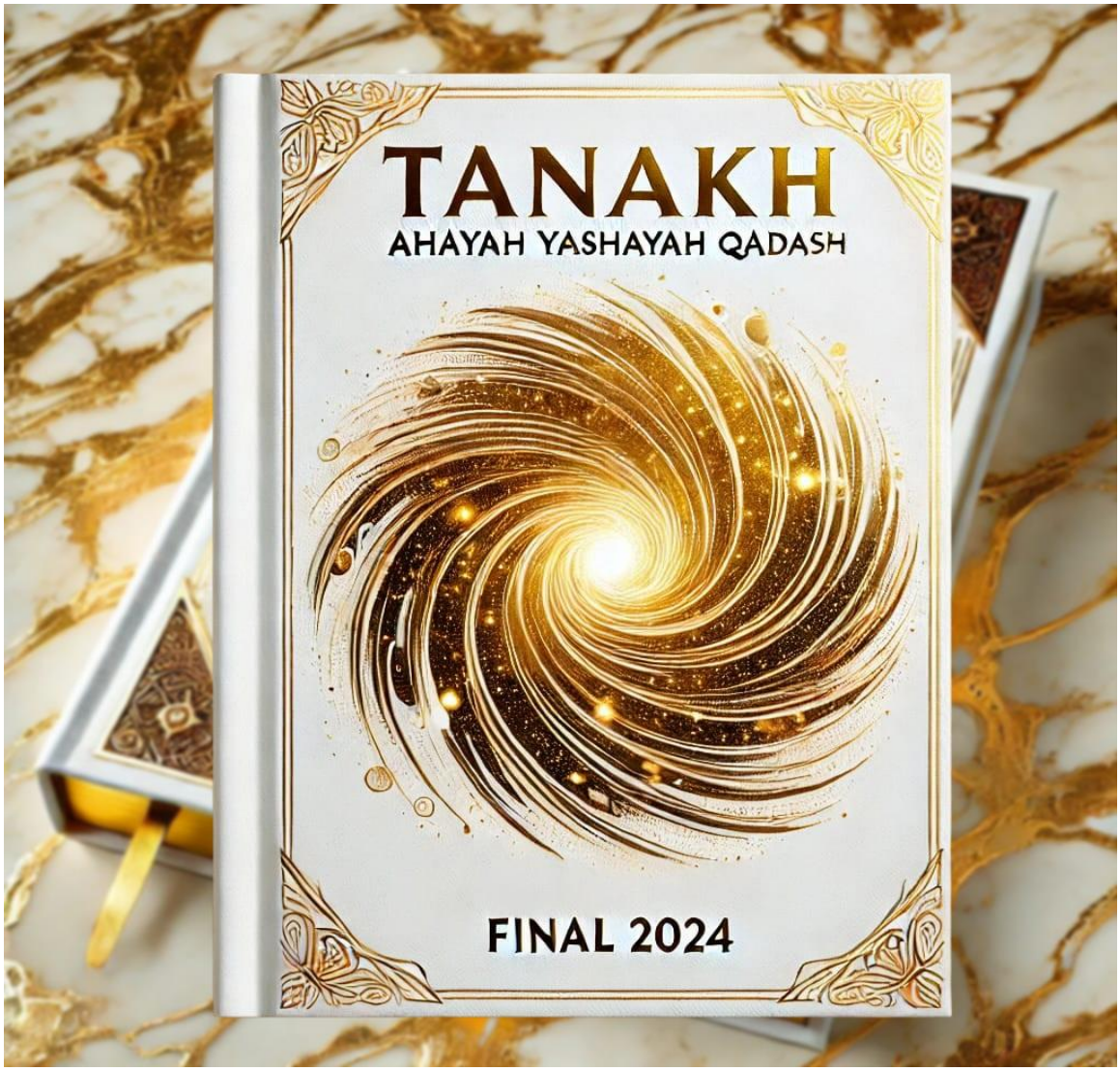
ראובן: אתו אשר שמונה מנשה שבט וחצי שבטים לתשעה לנחלה הזאת הארץ את חלק ועתה שבע

אשר האלם עבד וענה כמשהו קדמה לירדן מעבר להם נתן אשר משה להם נתן אשר נחלתם את לקחו הגדי ואת זאת ואת המדרשיתים כל ואת נחל בתוך אשר העיר ואת ארנון נהר גדת על אשר מער 10 נתן דיבון מישור כל ואת הנהר בתוך כלם: ישב הגלעדיתים בתוך אשר העיר ואת שריו מלך אשר שמרים ערי כל ואת האלה

להם שאמר כפי, נחלתם היא נחלתם.

15 ¶ ומשהה □ נתן לשבט בני ירושה ראובן על - פי משפחותיהם.

16 מדיבה על המישר וכל הנהר בתוך אשר והעיר ארנון הנהר שפת על אשר מארור וגבולם 17 אשר עריה וכל חשבון המישר: וכל דיבון במישור



פעור ובית עשרים העמק בהר שר וזארת סיבלה אמון בעל ובת בעל ובמות וקריתים 19 ומפת וקדמות ויהוזה 18 ובית: פישגה ואשדות

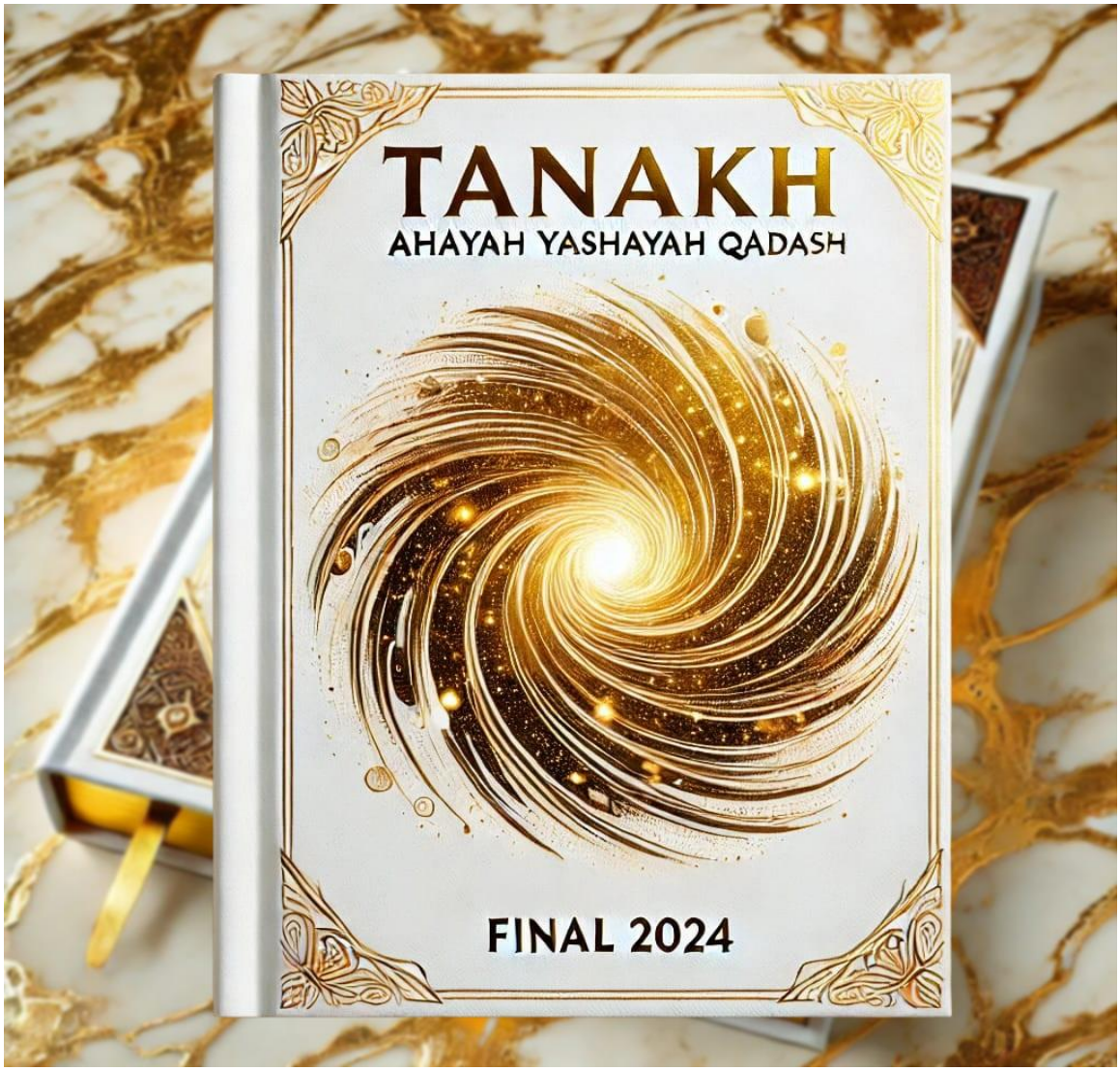
מדין שרי עם מאשה הכה אשר בחשבון מלך אשר האמרי מלך סיחון מלכות וכל הערבה ערי וכל ואחת עשרים וישמותה בארץ: ישבו אשר ריבה ושרי וחור וצור ורקם אבי

לוו-אהלה-יאשהרא בני את עשה העתידות מגיד בוּר בן בלעם גם

עשרים וחצריה הערים למשפחתם ראובן בני נחלת זאת גבולה ואת הירדן ראובן בני גבול ואת 23 ידם על חלליהם ואת גד: למטה נחלתה ומשה וארבע

רבה: לפני אשר עוור עד עמון בן הציל ארץ וחצי גלעד ערי וכל יעזר וחוקם וחמש עשרים למשפחתם גד בני ועד

וחצריהם: הערים למשפחתם גד בני נחלת זאת 28 מזרחה הירדן בעבר כנרת ים קצה עד וגבולו ירדן בון



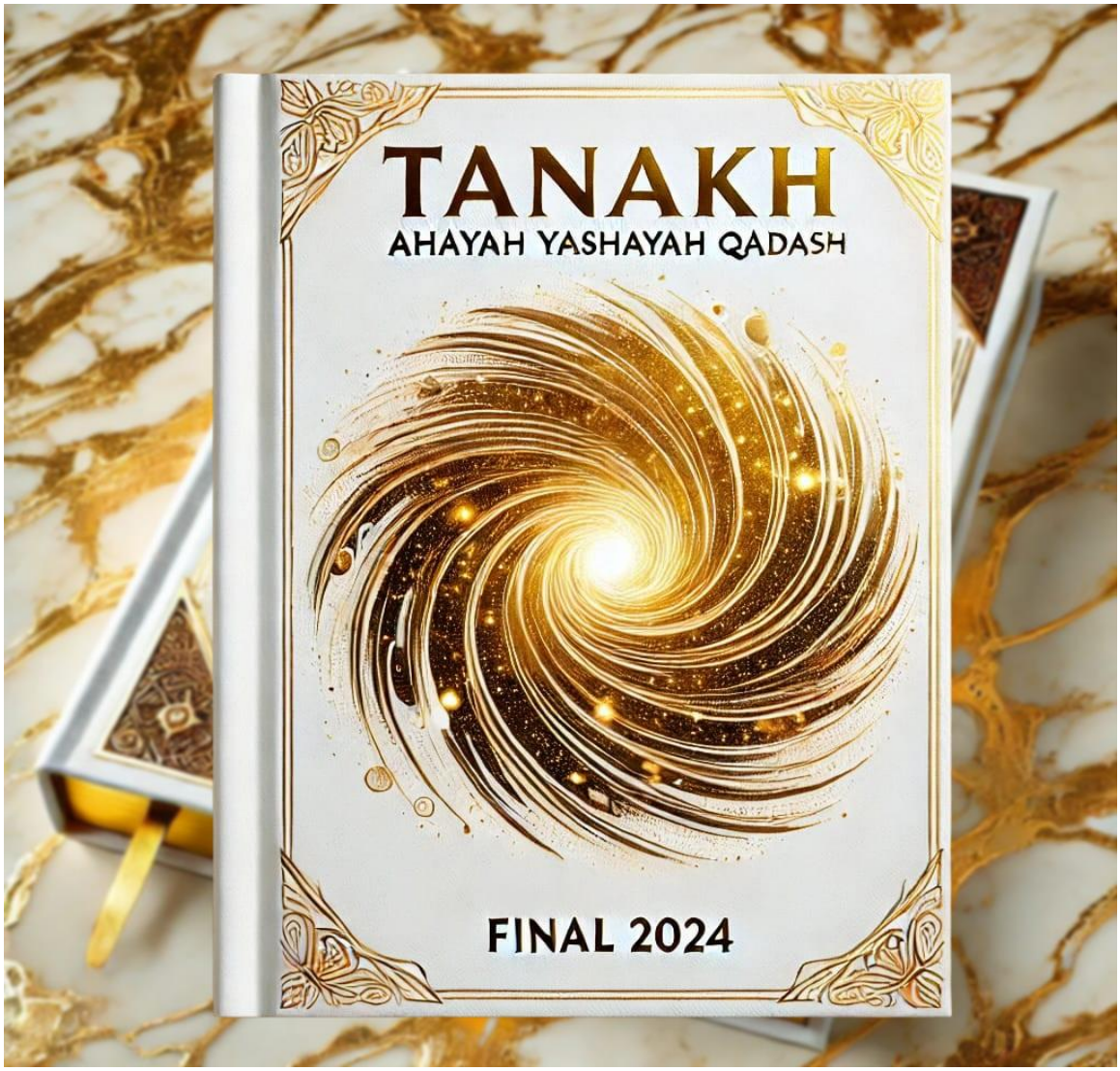
אשר יאר ערי וכל הבשן מלך עוג מלכות כל הבשן כל ממחנים גבולם ואת 30 למשפחתם נתן כנשה יל'צ שבט חצי ואת גלעד בני וחצי ששים מיש בני מישה בני בשן אשר עוג ממלכת ערי ואדרי ואשתרות גלעד וחצי ששים ערים בבשן גלעד חצי וחצים גלעד חצי בני מישה בני מישה בני מישה בני מישה בני מצר בני בשן עוג ממלכת ערי ואדרי ועשתרות מצר: בני חצי על נתנו עוג ממלכת ערי ואדרי ועשתרות ועשתרות

להם: אמר כאשר נחלתם ויהי

ירשו (Y'sharah'l) Yashra'Ahahla ÉW É של שהילדים המדינות הן ואלה

להם ויורשה מעשה יד את להם צוה אשר ישראאל בני שבטי אבות וראשי נון בן וישועה הכהן אלעזר אשר כנען בארץ שבטים: וחצי שבטים תשעה כי מעשהו יד על להם נתן שבטים שני ביד אשר נאל כאלם כאלם נחלתם הגורל ידי על

Yashawah (יושא) 14: 5 173 Yashawah (יושואה) 15: 31



חמש: כאם רכושם ואת מקנהם את מגרשיהם ואת לשבת ערים חפצו בארץ ללוים חלק נתנו

ציווה האהא (נצחי) □

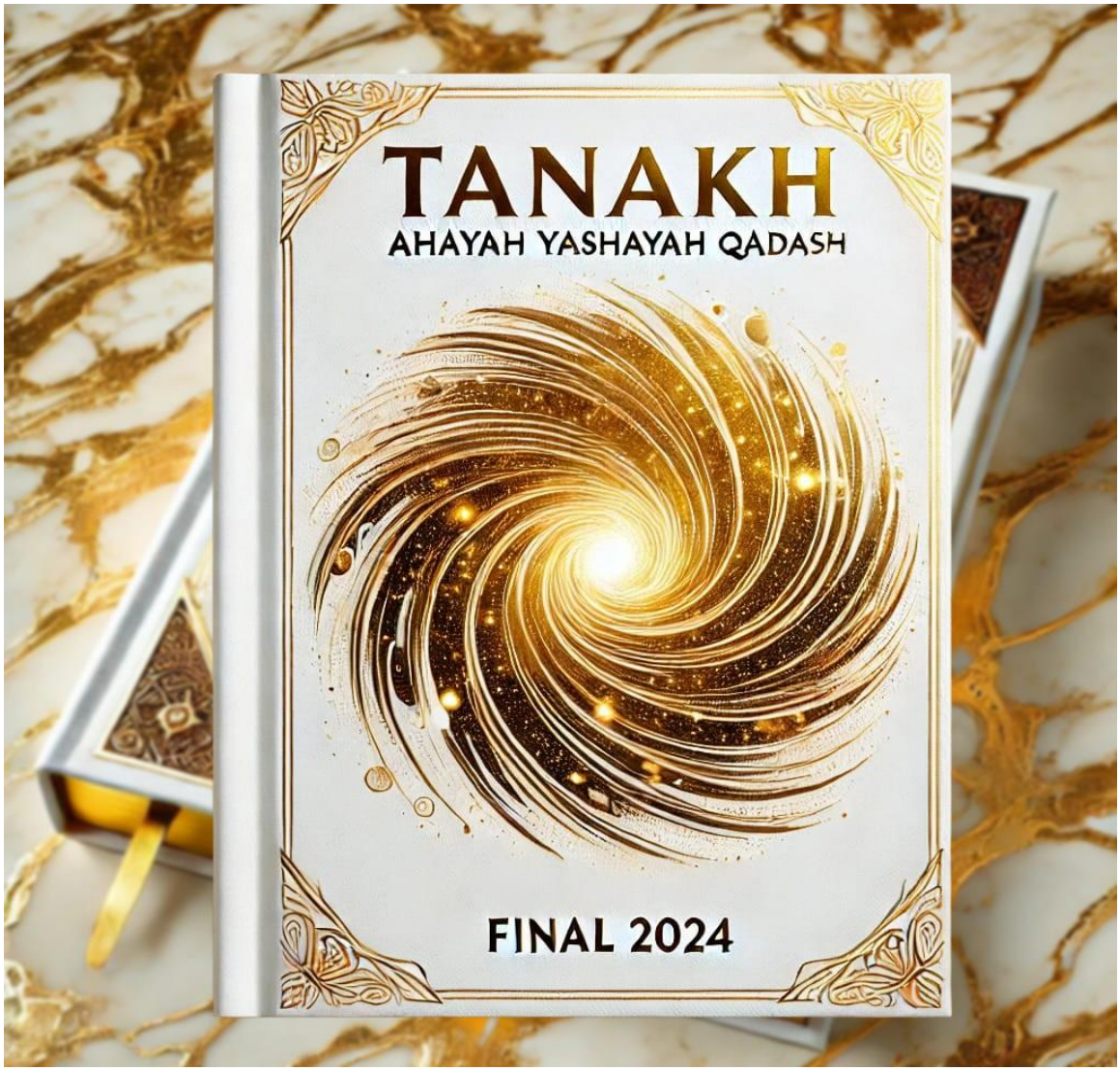
הארץ את חילקו והם, (ל'כְשַׁרָה) לַאַה יָשַׁ֫רַאַהָה של בניו עשו כך.

האלם חי אשר הדבר את ידע אתה אליו הקינני יפנה בן כלב ויאמר בגלגל שוה אלם כי ידעת אתה יהודה בני אליו ויאמר ברנה: בקדש עלי עתה כי אבעה איש אעחחחחע איש אל מאשה אל אמר שנים שבע בן בני אם כי

שנים חמש ובן. * 11 אותי שלח מאשה כי ביום שהייתי כפי הזה היום כמו חזק אני עדיין: אז היה שלי שהכוח כמו, כן גם Ahahah (אינראל) Alam של שבו, הזה ההר את לי תן עכשיו 12 לבוא, לצאת גם, למלחמה, עכשיו שלי הכוח הוא

יהיה האהים האלם היה כן אם ומגודרות גדלות והערים האנאכים שם היו אשר את ההוא ביום שמעת כי ההוא ביום ויאמר כאלם: לגרשם אוכל ואנכי אתי

הקנזי יפונה בן כלב נחלת היתה שם חברון עשרה ארבע לנחלה חברון יפנה בן כלב אל ויתן אתו ברך וישועה 13 ויאמר חגא: לפני הגדול שמה ויהי הזה היום עד יפתונה בן אחחחחח עולם עד האלם אחרי הלך כלו כי הזה היום עד



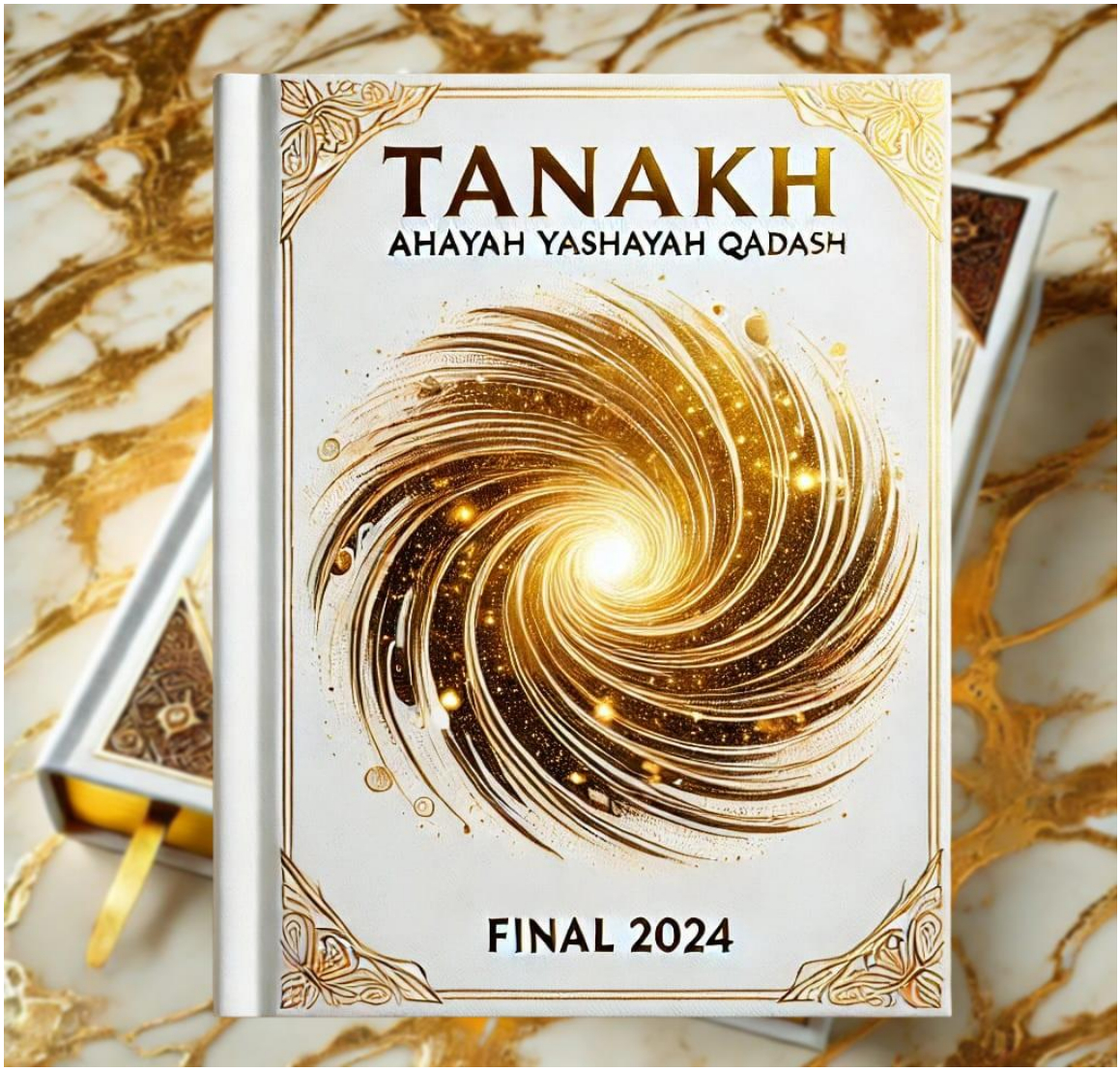
נגבה: גבול נגבה צין מדבר אדום גבול עד למשפחתם יהודה בני מטה גורל היה אז

ברנע: קדש עד נגבה ועלה לזין ועובר למאליה נגבה פאת אל ויצא נגבה הפונה המפרץ מן המלח ים ומחוף

אל ההוא לחוף מחוץ והלכתם מצרים נהר אל ויצא עזמון עד עבר משם קרקא אל מצפן ויקחו אדר עד ויעל חצרון ויעבר בית וגבול הירדן פני על הים ממפרץ מצפון והגבול הירדן קצה ועד המלח ים קדים וגבול חמש נגבה גבול לך יהיה זה הים הים: פני על ועלה הבקעה בית גבול על עלה ועלה עלה עלה הגם

ההר: פני על אשר ימה הנם גיא פני על אשר ההר ראש עלה וגבול

אל נמשך והגבול עפרון הר בערי ויצא נפתותה המים מקור אל ההר מראש נמשך והגבול תשע צפונה הענקים גיא וקצה אל יהומה מבית וירד מצפון צון אשר יארים הר עבר אל ועבר שעיר הר ימה מבעלה וגבול עשר יערים קרית אשר בעלה עבר: הים פני ועל הגדול הים פני ועל יכרון ים עבר אל עבר אל ויעבר שעיר הר



כמשפט: יהודה לבני חלק נתן יפנה בן וכלב

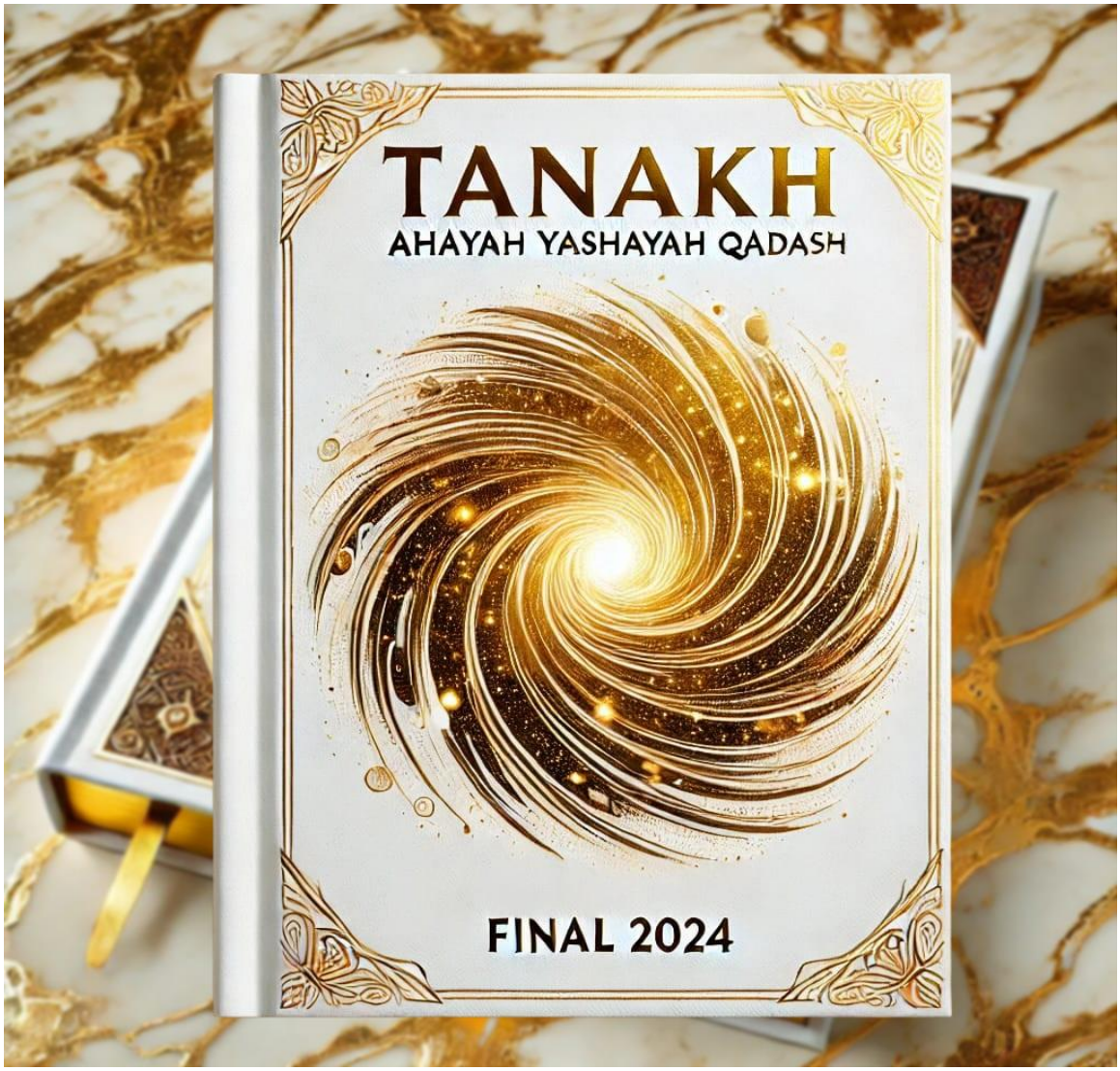
ברון-הוא היא העיר אשר ,ענאק אבי ארבה של העיר אפילו ,ושוע'לג יה יה יה אהא (הנצחי) האם ופקודת 14.

של הפתותים האינחי אל משם ויעל עשרה חמש אנאק בני טלמאי ואת אחימן ואת אנאשעי בני שלשת את משם כלב ויסע ספר: קרית לפני דביר ושם דביר

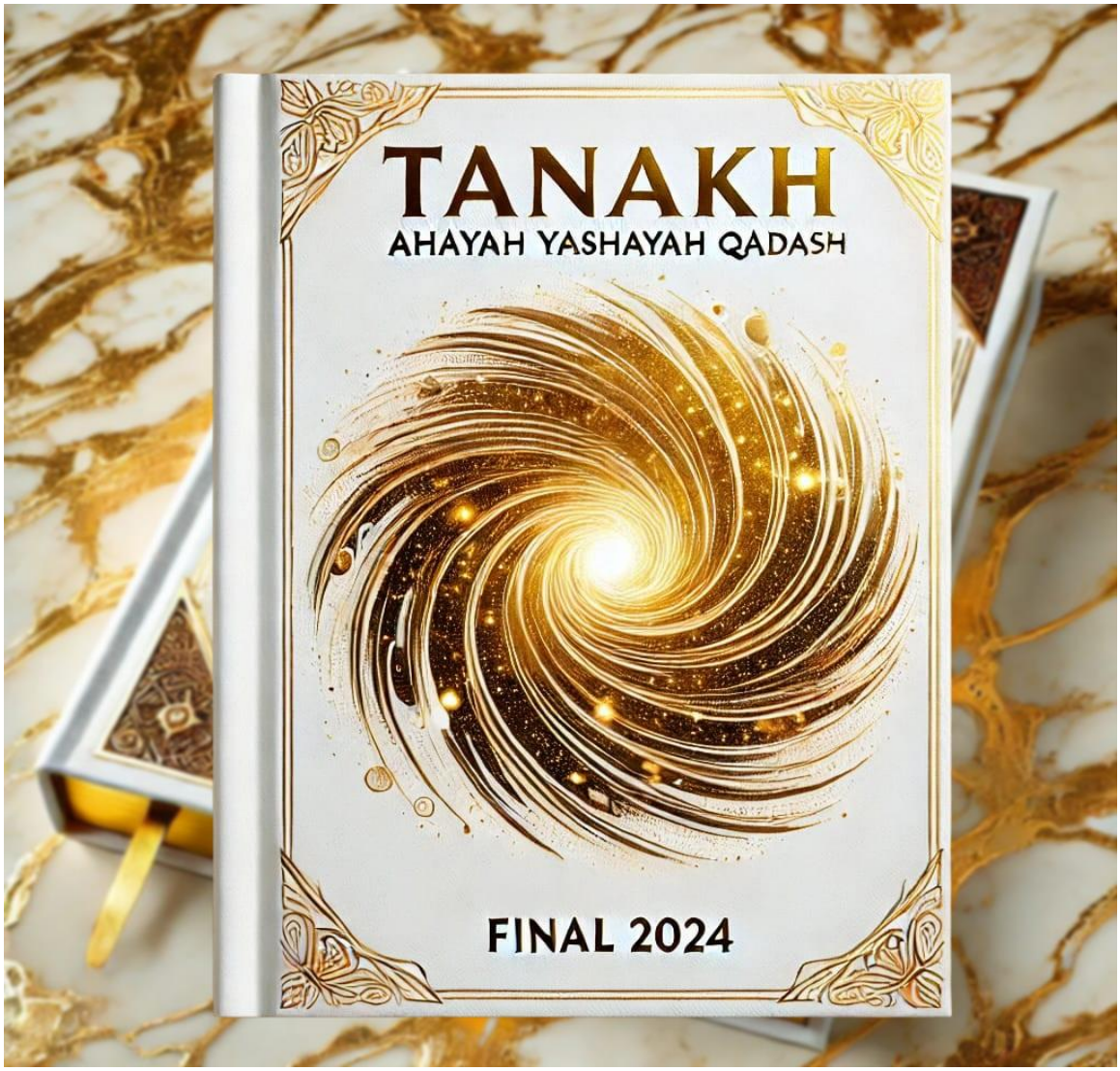
את לו ויאר כלב אחי קנז בן ועותניאל עשרה שבע שה בתי עכסה את לו ונתתי אתו ויקח ספר קרית את המכה כלב ויאמר תעשה: מה כלב ויאמר ישבנה את ותאיר שדה מאביה לבקש לו ותתן אליו באה כאשר ויהי שה בתו עכסה

למשפחתם: יהודה בני מטה נחלת זאת אחת

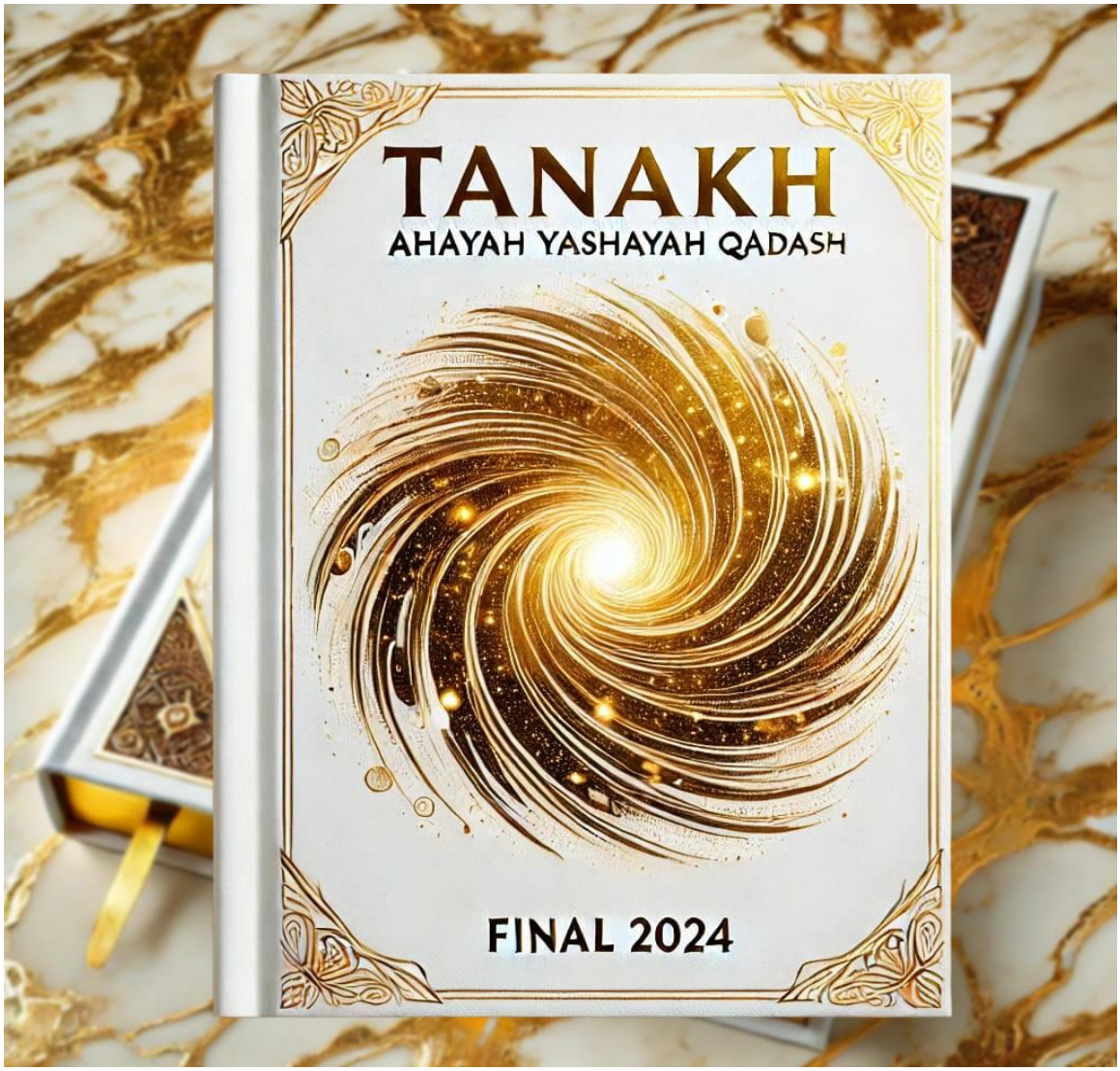
ויתנן וחזור וגדאה 23 ועדדה ודימונה וקינה 22 ויגור ואדר קבצאל נגבה אדום גבול אל יהודה בני מטה ערי ואחת עשרים וחצור ועצור ועמרה ועמרה ושבעה ועמה ושׁשׁה עשרים וחזורן וקרית חדת וחזור 25 ובאלות ותלם זיף וארבע עשרים שבע ואת שבע ואת שבע ואת עזר ואת עזר ואת עזר ואת עזר ואת עזר ואת עזר ואת חתה ואת ודרש וחצר וחצר חת ובית חתרת ואת גדל ואת גדל ואת חצוה ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת חתה ואת שבעה ואת שבעה ואת שמע ואת



חתמת ואת חתרה ואת חתרה ואת חתרה ואת חתרה ואת חתרה ואת חתרה ואת גדל ואת חתרת ואת חתרת ואת ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חזה ואת חזה ואת חזה ואת חזה ואת חזה ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חזה ואת חזה ואת חזה ואת חתמת ואת חתמת ואת חתמת ואת חזה ואת חזה ואת חזה ואת חזה ואת חזה



ולחמד וקברון עשר וששה ושבעה ודגשה צנן עשרה ארבע וחצריהם ערים עשרה וארבע וגדראה גדרה וגדאל ועדים עשר ותשעה וחצרים וקיתל ולתם וקברון ארבעים ערים ומקדה ובעמה לכיש 39 דגון בית וגדרות 41 ולתליש ולתם ואת עירם ואת עיריהם ואת כרם ואת וקברם וקברם וששים וששים ושבים ומקדך שמה וערים ונעם דעחנם בית וגדדות ואתון ואתון ואתון



הזה: היום עד ביארשהלם יהודה בני עם היבוסים וישב

16

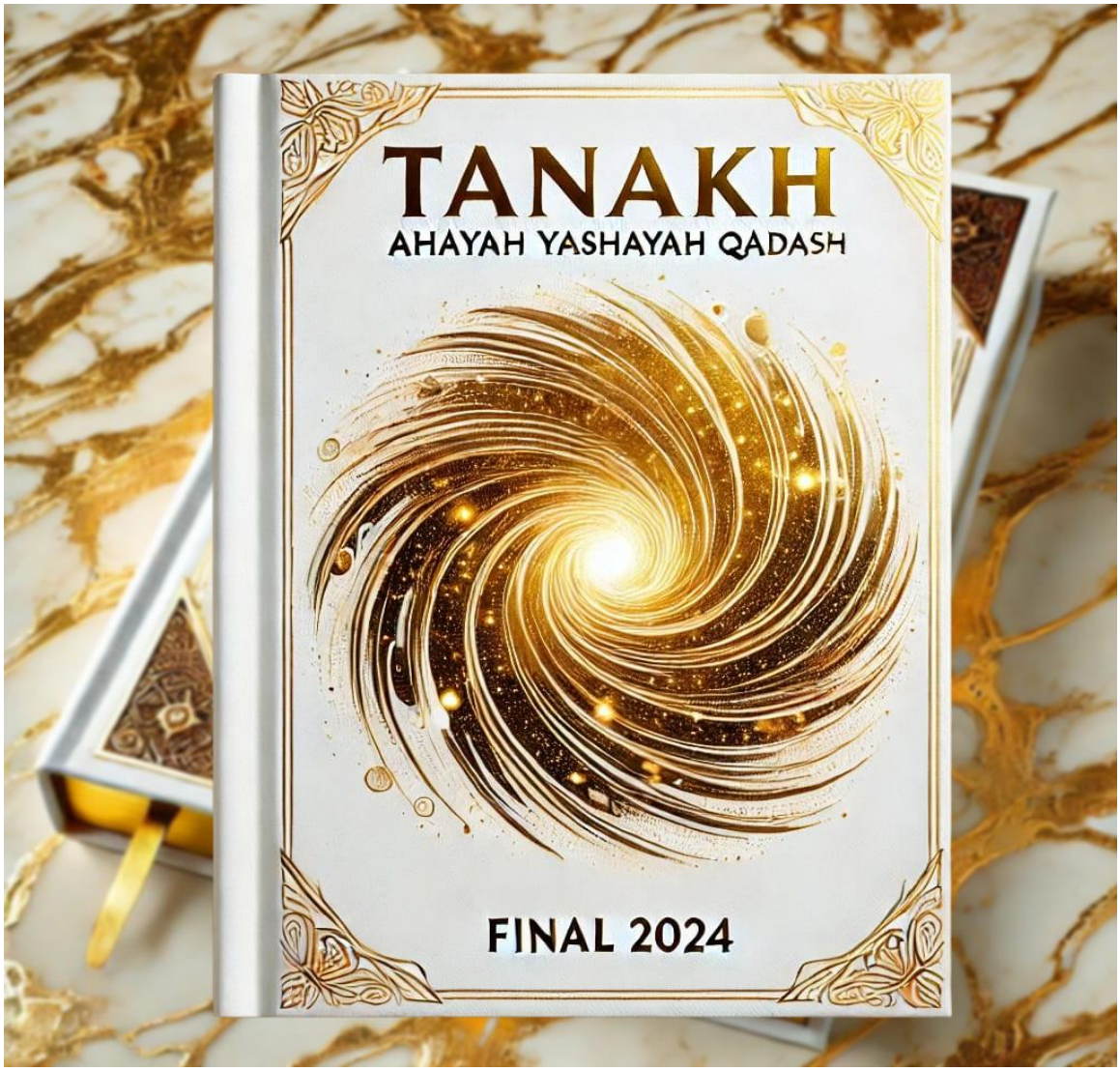
אל: בית בהר מיריחו העולה המדבר אל מקדם ירחו מי אל ביריחו מירדן יוסף בני גורל ויפל

והיו ולגצר הנתר חורון בית גבול עד יפלטי גבול אל ימה וירד 3 אטרות ארכי גבול אל ועבר לוז עד אל מבית ויצא 2
בים: צאתיו

4 יוסף בני, ואפרים מנשה, נחלתם את לקחו.

אל הים אל הגבול ויצא ושש העליון חורון בית עד עתור קדים פאת נחלתם גבול היה כה למשפחתם אפרים בני וגבול
וירעו ירתה וירד וערה רתה מינח וירד שבע ליהנהה מזרחה ועברה שלכה תנת עד מזרחה הלך והגבול מצפון מיכיהו
נחלתם: אל מנחלתם וירדו בניהם כל יהו יהוהוהוה בקדמת בו ועברו

17



איש כי הגלעד אבי מנשה בכור יר'ולמצ ליוסף הבכור ואת הבשן ואת הגלעד את לו היה כי מנשה לשבט הרבה ויהי בני ואת חלק בני ואת אביעזר בני כי למשפחתם אסח אדם בני יתר את וגם הבשן ואת הגלעד את לו ויהי הוא מלחמה שמע: בני ואת שפיר בני ואת שכם בני ואת עזריאל

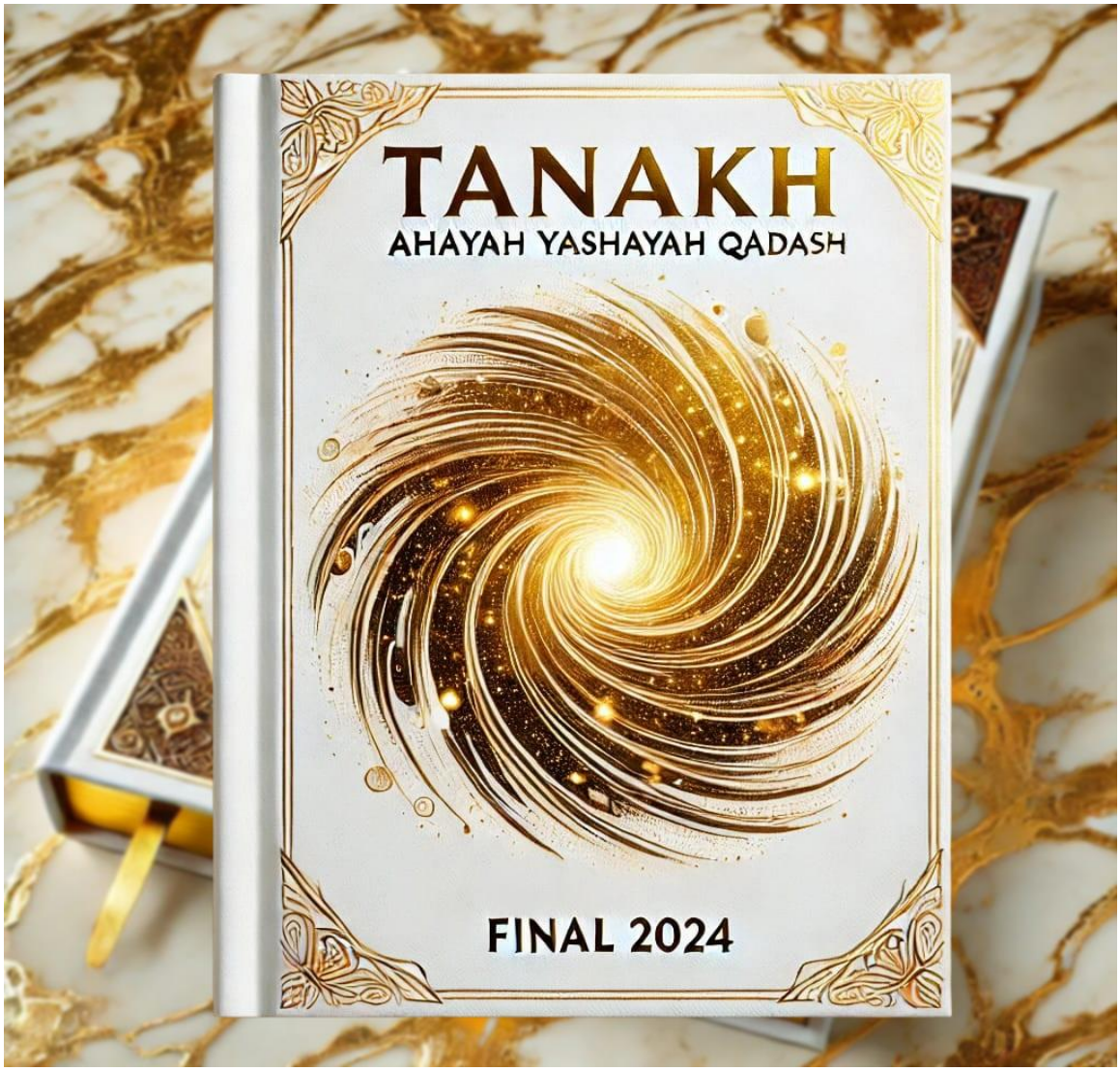
משפחותיהם ידי על יוסף של בנו.

מלכה חגלה ונוח מאהלה בנותיו שמות ואלה בנות אם כי בנים אין מנשה בן מכיר בן הגלעד בן חפר בן ולצלפחד ¶ שלשה והיו: הכהן אלעזר לפני וקרבו ותרצה

מעשה: את צוה אדני האלם מר השרים ולפני נון בן ישואח לפני

אהיה: עולם עד האלם כמצוות כן על באחינו נחלה לנו לתת

בנות נחלת כי שש לירדן מעבר אשר והבשן הגלעד ארץ על למנשה חלקים עשרה ויפל אביהם אחי בין נחלה להם ויתן הגלעד: בני מנשה ושאר בניו בתוך מנשה



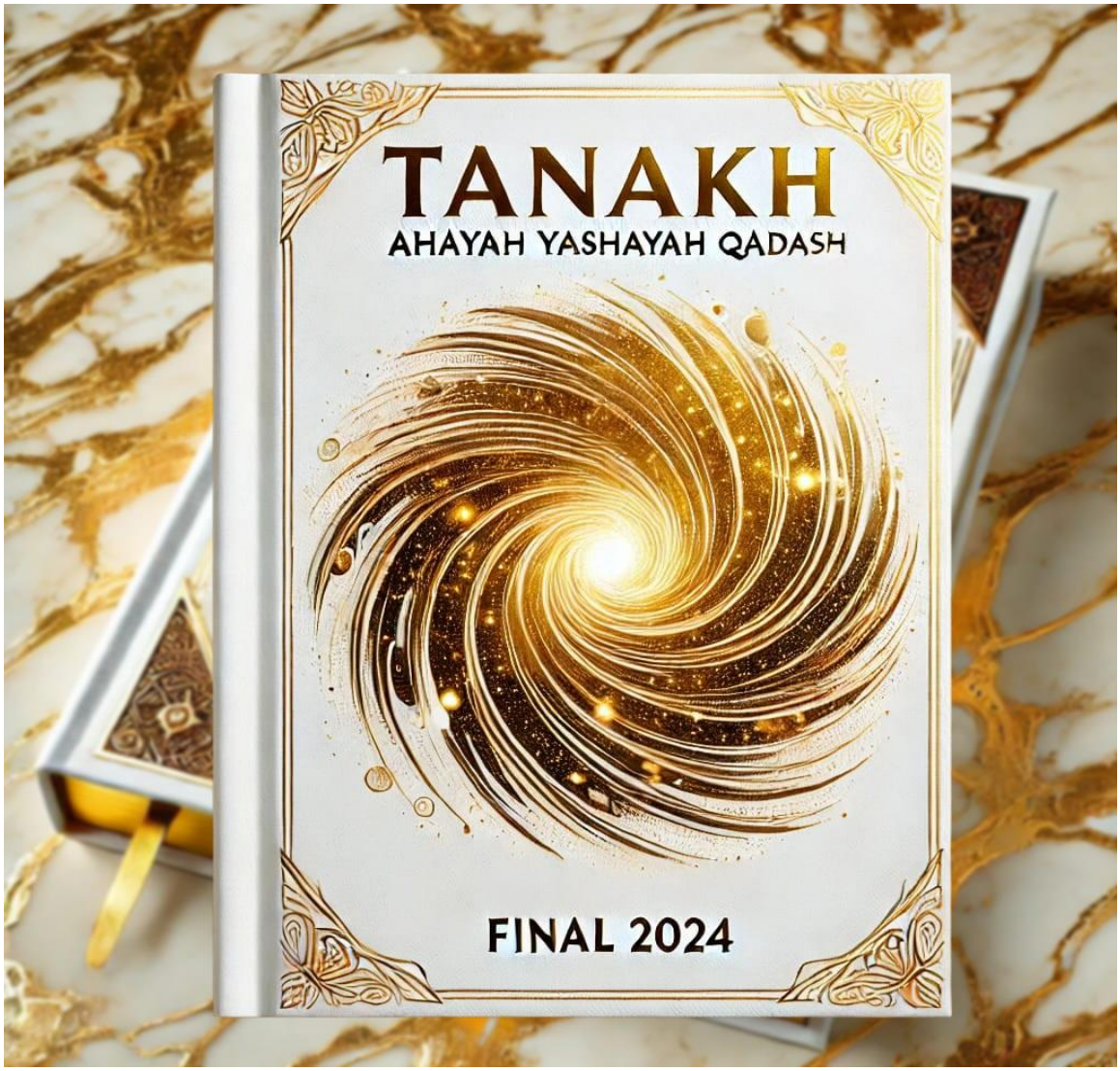
למנשה היה עתה שמונה טפוה עין ישבי אל ימין יד על והגבול שכם לפני הוא אשר למנשה מאשר מנשה גבול ים ושבעה קאנה: נהר אל החוף וירד 9 אפרים לבני מנשה גבול על ותפוח טפואה ארץ

אלה היו מתאימה כך כל והיציאה, הנהר של הצפוני בצד:

10 של זה מערב-דרום Manasshalsow suson-

ובנתיה שאן בית ואשר ישׁשכר למנשה ויהי מזרחה ובישׁשכר צפונה באשר ויפגשו גבולו והים מנשה וצפונה ואפרים ובנתיה: דור וישבי ובנתיה ויבלהם

Yashawah (יושא) 17: 12 175 Yashawah (יושואה) 18: 28

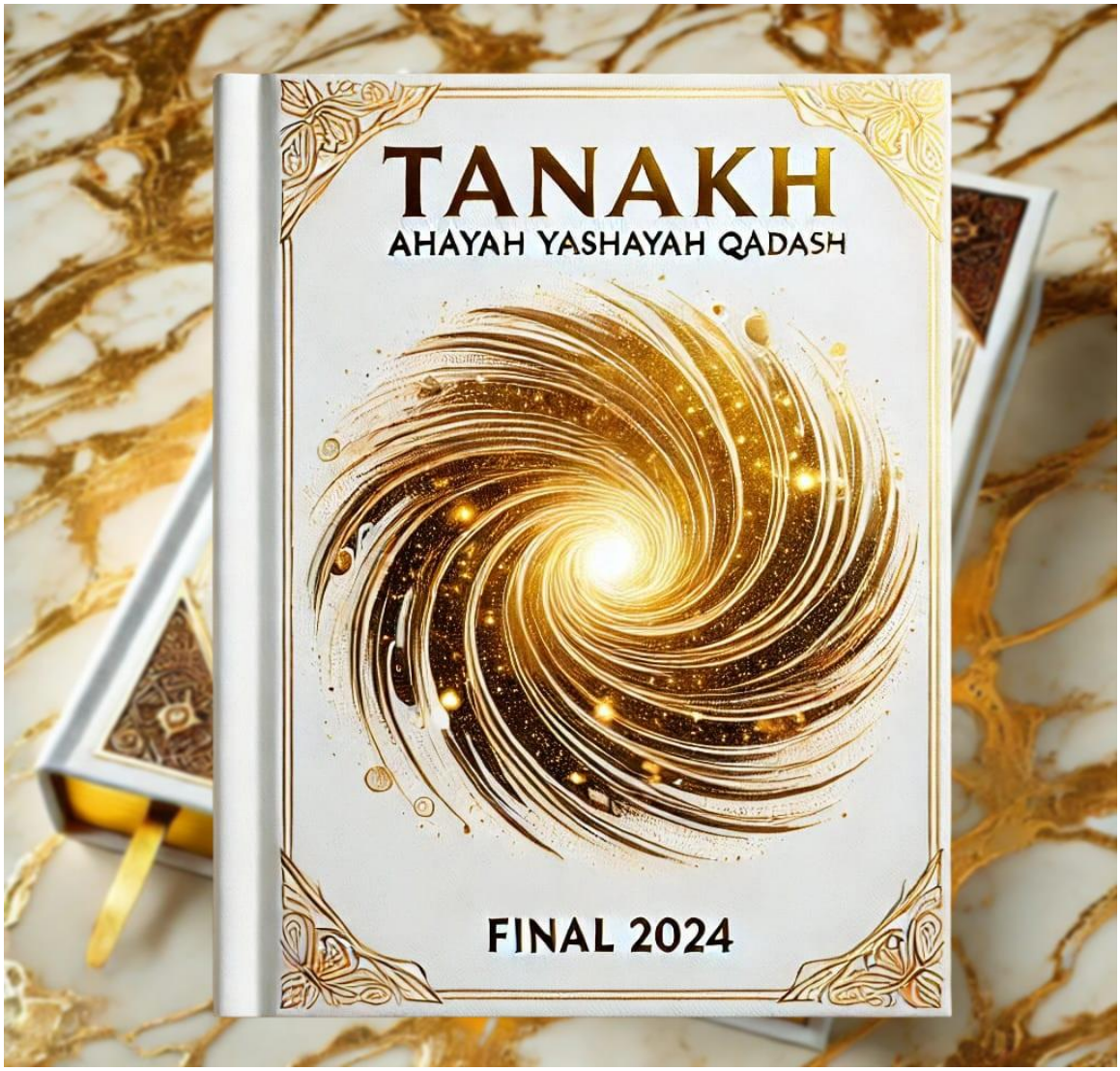


את לגרש מנשה בני יכלו הארצות שלשה ואת עריה ואת מגידו ישבי ואת עריה ואת תנך ישבי ואת עריה ואת אנדור ואת אתם: יסעו ו הכנענים את ישעיקו בני כאשר ויהי ההיא בארץ ישכנו הכנענים ואת האלה הערים יושבי

גדול עם אם כי גדול עם אני כי לרשת אחד וחלק אחד גורל רק לי נתת למה מר ישועה אל דברו יוסף בני עשר ארבעה יושואה: בן ישואח ואת 15 הנה עד אתי וכרתת העצים ארץ עד לך לך אז אתה גדול עם אם אתה

לך: מדי צר אפרים הר אם והענקים הפריזי בארץ שם אתה

הישבים הכנעני וכל ובנתיה שאן מבית אשר הן ברזל שררי העמק בארץ הישב הכנעני וכל ההר לנו די יוסף בני ויאמרו אחד גורל לך יהיה כח ורב אתה גדול עם מר מנשה ואל אפרים ואל יוסף בית אל דבר וישוהה עשרה שבע יזרעאל בעמק לבד אחד גורל לך יהיה ועז גדול לעם לו והיה ולכנעה לך רב עם רבת כי ולמענשה ופרים יוסף להר לך יהיה כי בלבד אחד: להר



לפניהם: נכבשה והארץ מועד אהל את שם ויסד בשלו ווול ישרראאחלה בני קהל כל ויאסף

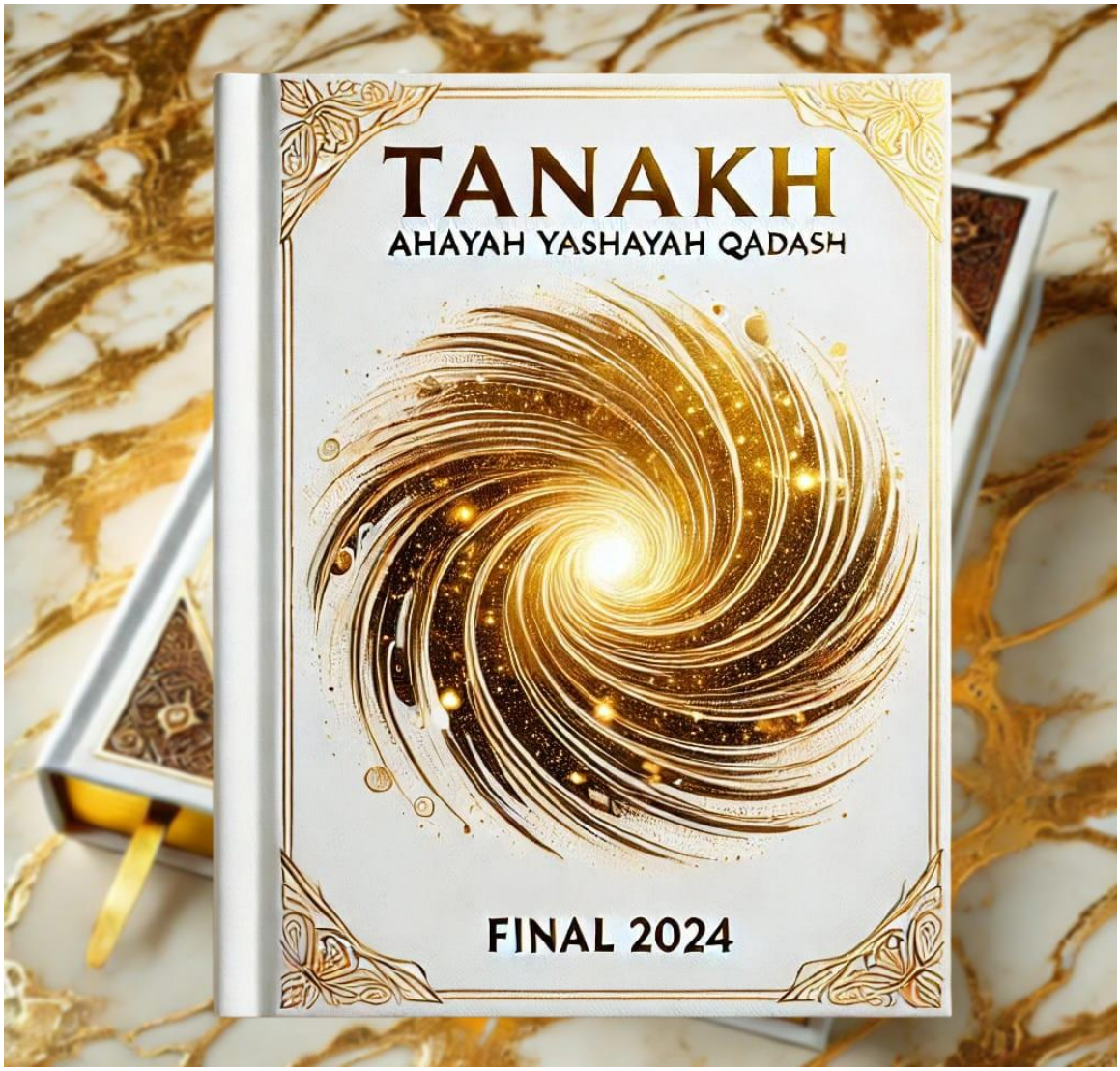
יאשהלה בני אל אמר ישואח ואת יהלה ואת נחלתם את קיבלו עוד אשר שבטים שבעה וענה אהלה ישעיה בני בין וישן שבעה עד לכם נתן אבותיכם לפני שמה עלי אשר אלם אשר הארץ את תלכו אשר נחלתם את קיבלו אשר שבטים שבעה שמה: עלי אשר אלם אשר האדמה פני על אשר הארץ אל ללכת אתם והיתלו

אותם נתן הוא.

לכם אשליך למען אלי ושבו ותארוה בארץ והתהלכו לכו מר הארץ את לתאר הלך אשר וישועה וילכו האנשים וקמו העמימה: האלם לפני גורלות

אל: וישובו בספר חלקים לשבעה ערים אתו ויכתבו בארץ ועברו הלכו והגברים

בשיילו למארח (יושואה) ישואה.



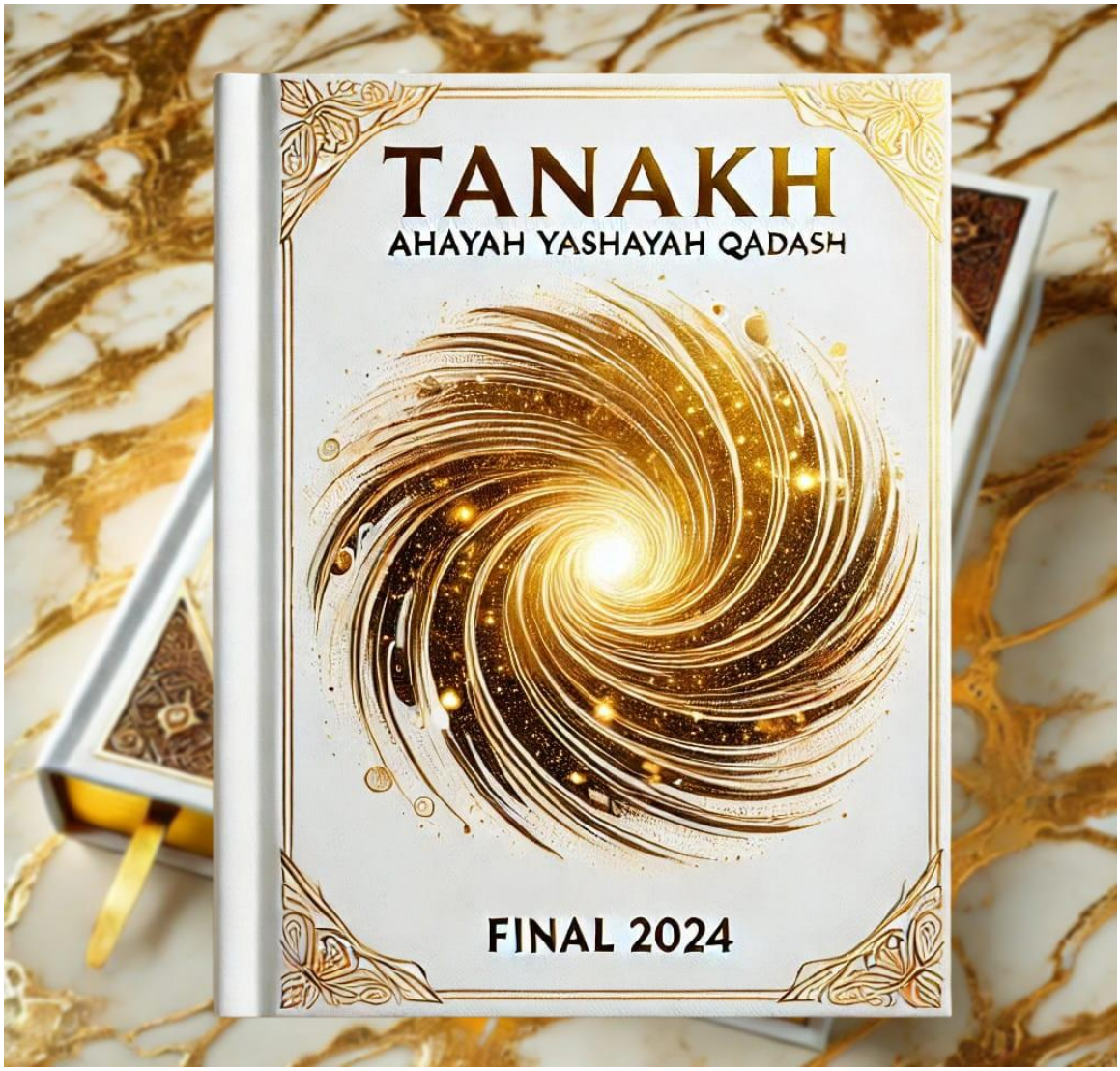
לבני הארץ את חילק (יושואה) וישואח ,יה יה האה האלם לפני בשילה גורלות עליהם הטיל (יושואה) ויהושה מחלקותיהם לפי ,וו יאשהראאחלה.

והגבול מירדן מצפון וגבולם עשר שנים יוסף ובני יהודה בני בין גורלם גבול ויצא למשפחתם בנימן בני מטה גורל ויעל בית: בית מדבר ממנו ויצאו ימה ההרים על ויעל מצפון ירחו כתף אל עלה

פאת על השוכבת הגבעה ליד אדר אטרות הגבול וירד נגבה אל בית אשר לוז כתף אל לוז אל משם הגבול עבר 13 וען את וסביבו קריחאל ויצאה יהורון בית לפני השכב ההר מן הימה עטר אל הגבול ונמשך עשרה ארבע חורון בית האתנה יהורון: בית ועמד הימה לפני שכב אשר ההר מן הים

20 הסדר והיה המפרץ של הצפוני הים ,בים הדרומי של ירדן :זה היה החוף הדרומי.

עשרים למשפחותם עד לו סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב בנימן בני בני נחלת זאת מזרחה גבולו הירדן ויהי אל ובית וזמרים ערבה ובית ושתיים עשרים קיזיז ובקעת חגלה ובית יריחו למשפחתם אל ובית בנימן מטה ערי ואחת ארבעה וחצריהם וחמשה וזמרים עירים ובית חארים ובית וחמש עשרים וערם ופארה ואבימה ושלוש עשרים בתיהם וחצריהם:

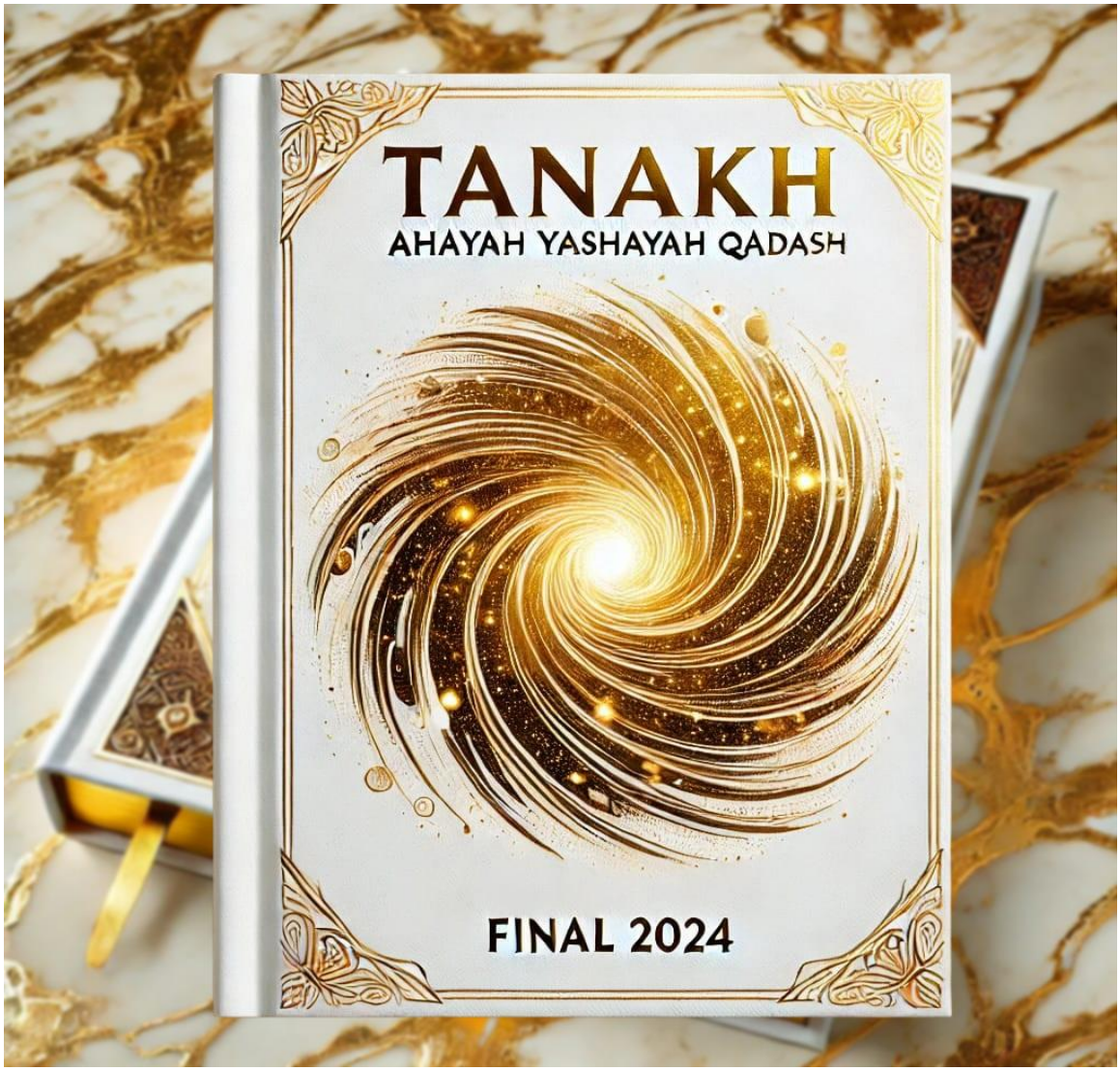


לשון :18.19 מפרץ ,או :ערבה 18.18 * רפאים ,או :ענקים 17.15.

ישואה (יושואה) 19: 1 176 Yashawah (יושואה) 20: 3

19

באר בנחלתם להם ויהי שנים יהודה בני נחלת בתוך ואנשאתם למשפחתם שמעון בני למטה לשמעון השני הגורל ויצא ובם חצב ובית שמר ובית ודלג חמש וחרמה וביתול ואלטולד ארבעה ועזם ובח שואל והזאר 3 ומולדה שבע או שבע בניהם סביבות בניהם סביבות בניהם וארבעת בניהם סביבות בניהם וארבעים יהודה בני סביבות בניהם ועתים ארבעה וליתים:



דבשת אל ותגיע ומראלה הים אל עלה וגבולם 11 שריד אל נחלתם וגבול למשפחתם זבולן לבני עלה השלישי והעבר אל מזרחה יפת ועלה דיברת אל ויצא טבור יסלת'צ גבול אל מזרחה מסריד ופנה 12 יקנעם לפני אשר הנהר אל ותגיע ציזלת גבול אל מזרחה מעלות עשרה השלוש פני על יפת עבר אל מזרחה יפת עד ועלה דיגבה אל ויצא טבור 'יזלת'צ גבול דיברת: ועד גיתהמתהרתה עבר אל ותעבר

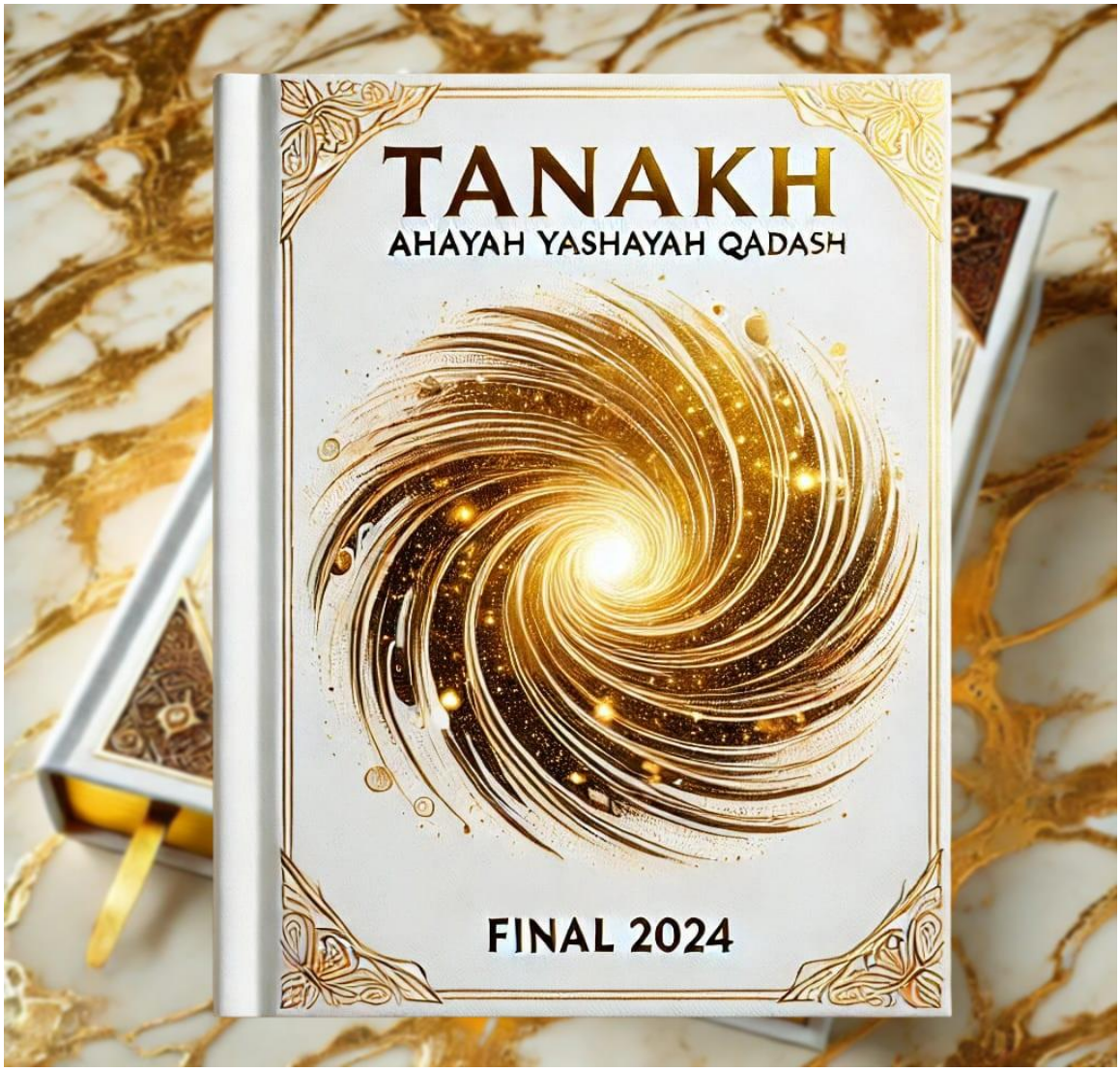
היוצאים: ואת חנתון עד מצפון אתו יקיף והגבול 14 נאח עד מתור

זבולן בני נחלת זאת 16 גדיהן סדן עם עשרה שתים ערים לם ובית וידלה ושמרון ונפאל וקתת 15 אל יפתה בעמק וחצריהן: האלה הערים למשפחתם

ושיון ורפאים 19 ושאולם סולות'וצ יזרעאל אל וגבולם 18 למשפחתם יששכר בני יששכר אל הרביעי הגורל ויצא ולשאה לתבור והגבול ושש עשרים פַּז ובית חדה ועין ואנגנים ורמת ואחת עשרים ואבז וקישיון ורבת עשרים ואנהרת ובנתיהם: ושש עשרים גבולם על וערתיהם בתפשה ותפשי ותפשה ולשאה ולשתים

1. ¶ משפחותיהם פי על אשר בני של לשבט יצא החמישי והמגרש.

אל: ויגע ומשחאל ועמל מלך ועלם ושש עשרים ואכשף ובטן והלי חלת וגבולם וחמש עשרים



מצפון אל אל אל יפתה גיא ואל זבולן אל ותגיע דגון בית שמש אל ופנה 27 אמר בית מצפון אל ושיהור ימה וכרמל אל הגבול ופנה 29ו הגדול צידון ועד וקנה וחמון וריהוב וחברון ושמונה עשרים משמאל קבול אל ויצא וניאל אמר בית וצרה: וצרה רמה העיר

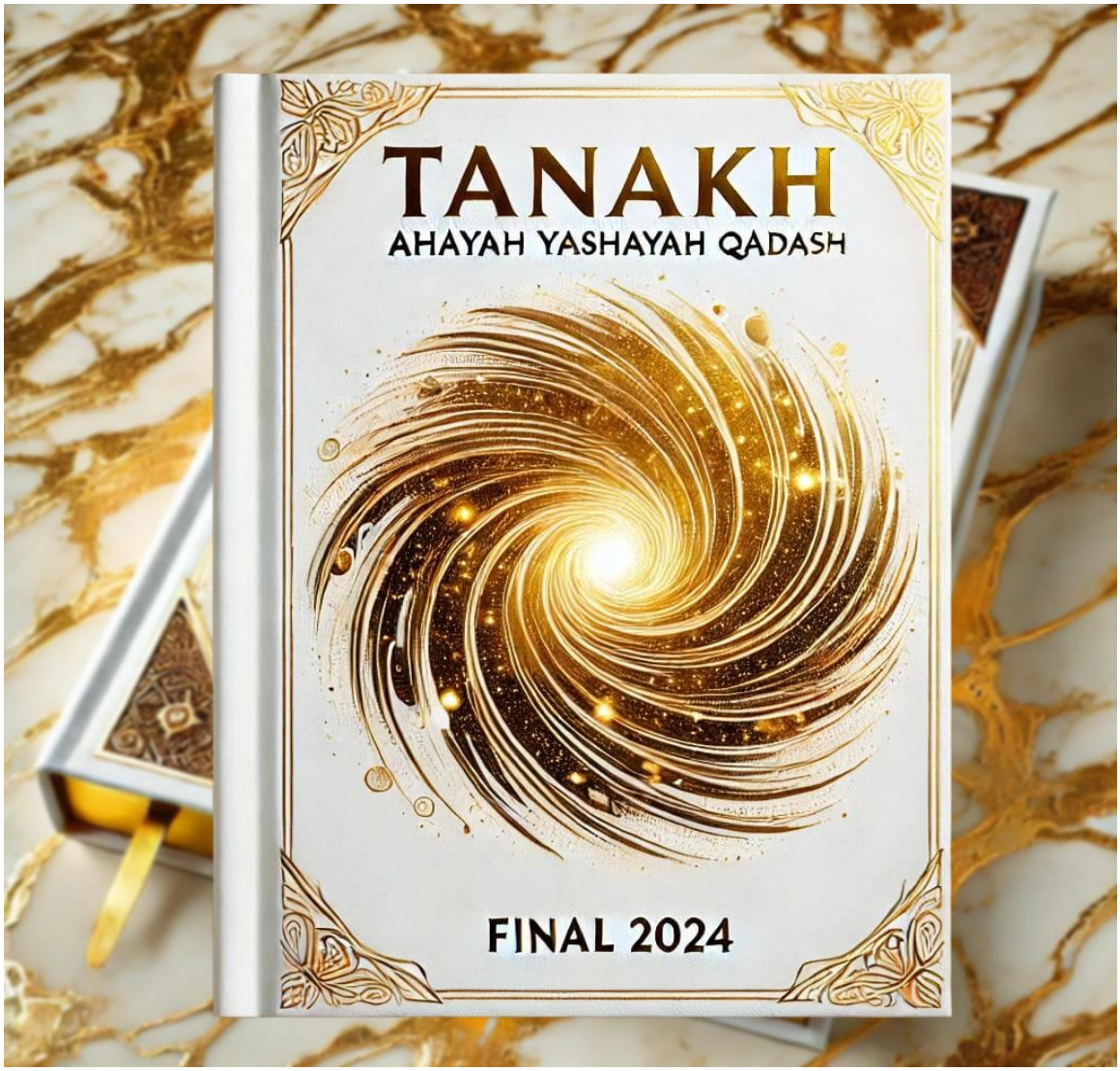
אכזיב כדי החוף מן אלה על הם משם יוצאת והיציאה ;לחוסה ,ואפק ,אומה 30 גם:

וחצריהן: האלה הערים למשפחתם אשר בני מטה נחלת 31 וחצריהם ושתים עשרים ערים וריב

כום עד ויבקנל נבו ואדמי זאננים עד מאלון מחלף וגבולם 33 למשפחתם נפתלי לבני נפתלי בני אל הששי הגורל ויצא אזנוטבור ועד ימה אשר והעיר הירדן חצי אל וגיעו יקקו עד משם ויצאו טבור זנוט ימה והחוף ,34 מירדן ממנה והיוצאים שערים: וחמשה ושלושים ושלושים השלושים בן בתלין ושעריהם

1. ¶ משפחותיהם פי על דן בני של לשבט יצא השביעי והמגרש.

ואלון ושלוש ארבעים ויטלה ואחילון ושאלבין וארבעה וארבעים ואקרון ועשתאל צרעה נחלתם וחבל ואחת וארבעים בעלת לפני וגבולם ורקון וארבעים מרימון וגת ברק ובני ויהוד וחמש ארבעים ובעלת וגביתון ואלטקון 44 ואקרון ותמנה



בניהם ואת יתרימון ואת בניהם ואת גתים ואת ברק בני ואת בניהם את וילחמו בניהם את וילכדו ויאחזו וארבעה וארבעים גבולם: את גבולם את ראקון ואת ירקון ואת

1. ¶ של הילדים, חופיהם ידי על לירושה הארץ חלוקת של סוף עשו הם כאשר Yashra'Ahla

בתוכם: נון בן לישאוה נחלה ויתן

האבות וראשי נון בן וישואח הכהן אלעזר לו נתנו אשר נחלת 51 בה וישב העיר את ויבן אפרים האלם דברי פי על 50 ישראחאה: בני שבטי של האבות ראשי ואת ירושלם לפני ירושלם את ויחלקו ישרעה בני לשבטי

20

1. The Alam É (אינרמית) AHAHAHAHAH □ גם לישואה דיבר (יושואה), אומר, 2 של הילדים אל לדבר Yashara'Ahla

איש: כל הרג אשר המשמיד מר שלוש מאשה ביד אליכם דברתי אשר המקלט ערי לכם ואמר



19.13 :מטהור ,או נמשך אשר ,19.29 É :צור .עב תזור 19.46 :לפני ,או נגד § 19.46 Japho: ,או ,ישואה יפו
(יושואה) כ ' :4 177 Yashoah (יושואה) כ " א :33)

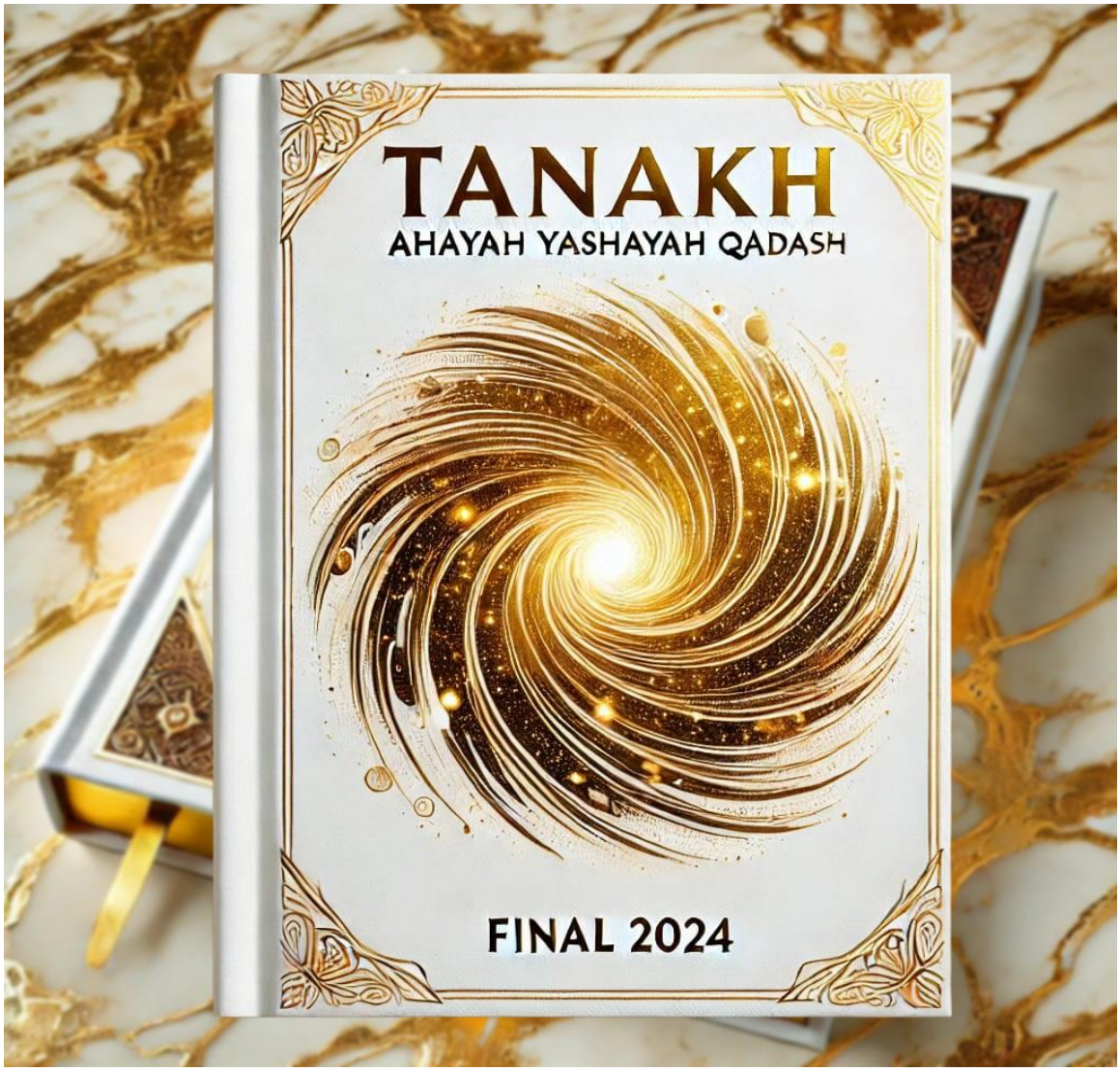
ריבו על והכריזו העיר שער בפתח יעמדו האלה הערים אחת אל והנס 4 הדם מנקם מחסיך והיו יודעין ו שמה ונוס ידע ו כי עירו אל אתו אתו ימסר ו אחריו ירדוף הדם ונקם בתוכם לשבת מקום לו ונתן העיר אל ימסרהו ההיא העיר זקני באזני יגדע: אשר עד עירו לפני ויעמד עירו עד בו יעמד אשר עד בתוכם לשבת לו ויתנהו רעהו את יכהו

7 ¶ אפרים בהר ושכם נפתלי בהר בגליל קדש את שמו והם,

האלה הערים תשע מנשה משבט בבשן וגולן גד ממטה הגלעד רמת ואת ראובן משבט בערבה במדבר בצר את ויפקדו בם: בם ישתגר אשר הגר לפני יעמד אשר עד הד ישראח בני לכל התמנו

21

ביד צוה אלה שבט ישאלה בני שבטי אבות ראשי ואל נון בן ישועה ואל הכהן אלעזר אל הלוים אבות ראשי אל ויקרב חחחחחח: שבט אלם אלה את מר כנען בארץ אליהם וידברו 2 מחה



9 ¶ שמעון בני וממטה יהודה בני ממטה נתנו והם,

הוא גורלם כי לו היו לוי של דרן יל'הצ מן אשר הקהתי למשפחת אהרן בני אשר עשר שם על המוזכרות האלה הערים יהודה: סביבות ומגרשיה יהודה בהר חברון העיר אנאכי אבי ארבה והעיר הראשון

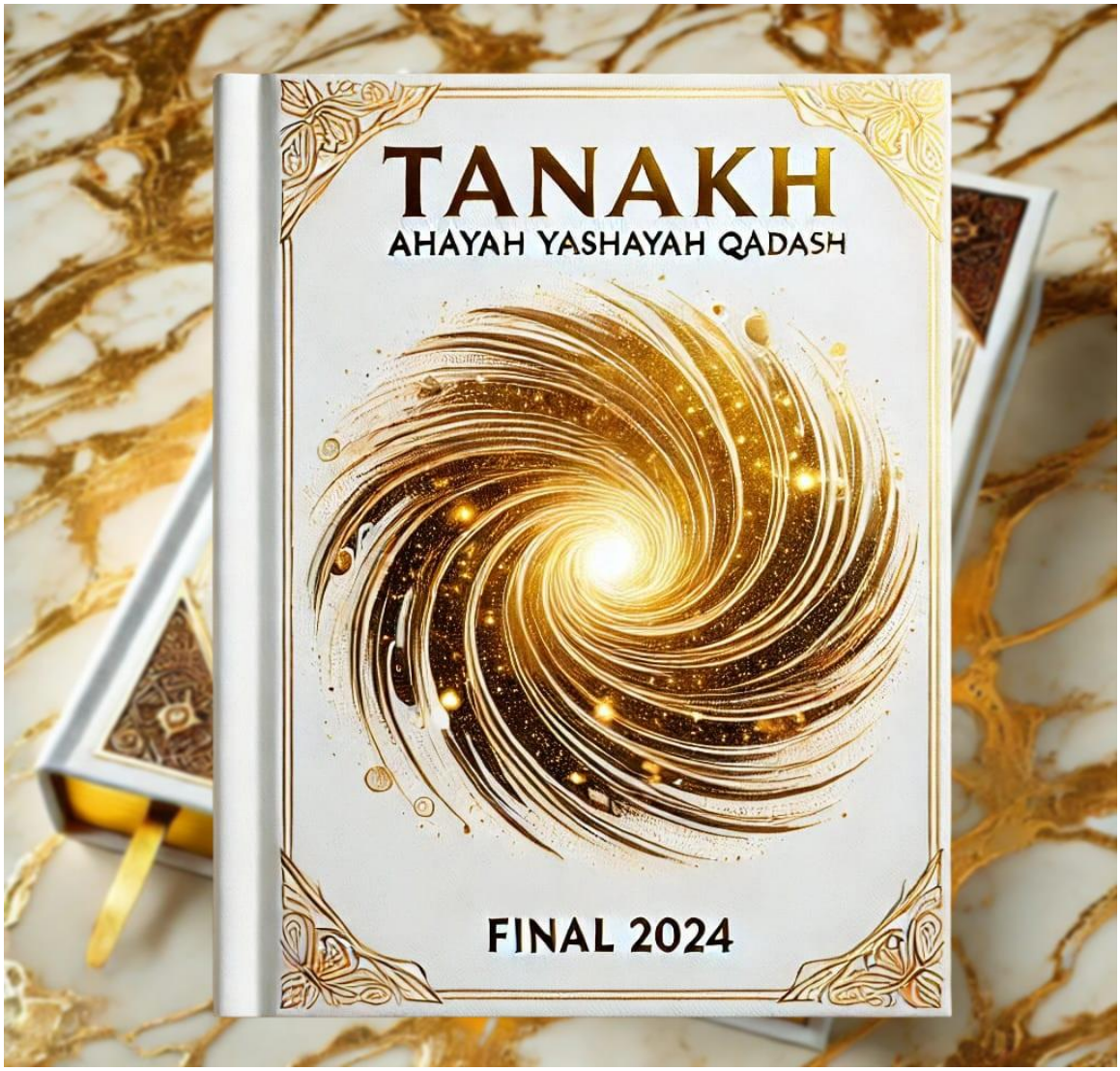
אחזתו: תחת יפנה בן לכלב נתנו וחצריה העיר ושדות עשר ושנים

עם: ולבנה לקוטש מקלט עיר מגרשיה ואת חברון הכהן אהרן לבני ויתנו

16 מגרשה ואת דביר ואת מגרשה ואת הולון ואת עשרה חמש מגרשה ואת עתמוא ואת מגרשה ואת יתר ואת מגרשה ואת שבט ואת האלה השבטים שני את ערים תשע מגרשיה ואת שמש בית ואת מגרשיה ואת יוטה ואת מגרשה ואת עין ואת ואת מגרשיה ואת מגרשיה ואת ענת ואת 18 מגרשיה ואת ענת את מגרשיה ואת גבע ואת מגרשיה ואת גבעון ואת בנימן עשרה: שבע ואת מגרשיה ואת מגרשה ואת מגרשיה ואת ענת

19 סי-ארבע; פרברים ממנה אלמונים עשרה שלוש היו הכהנים אהרן בני ערי כל...

עניבות.



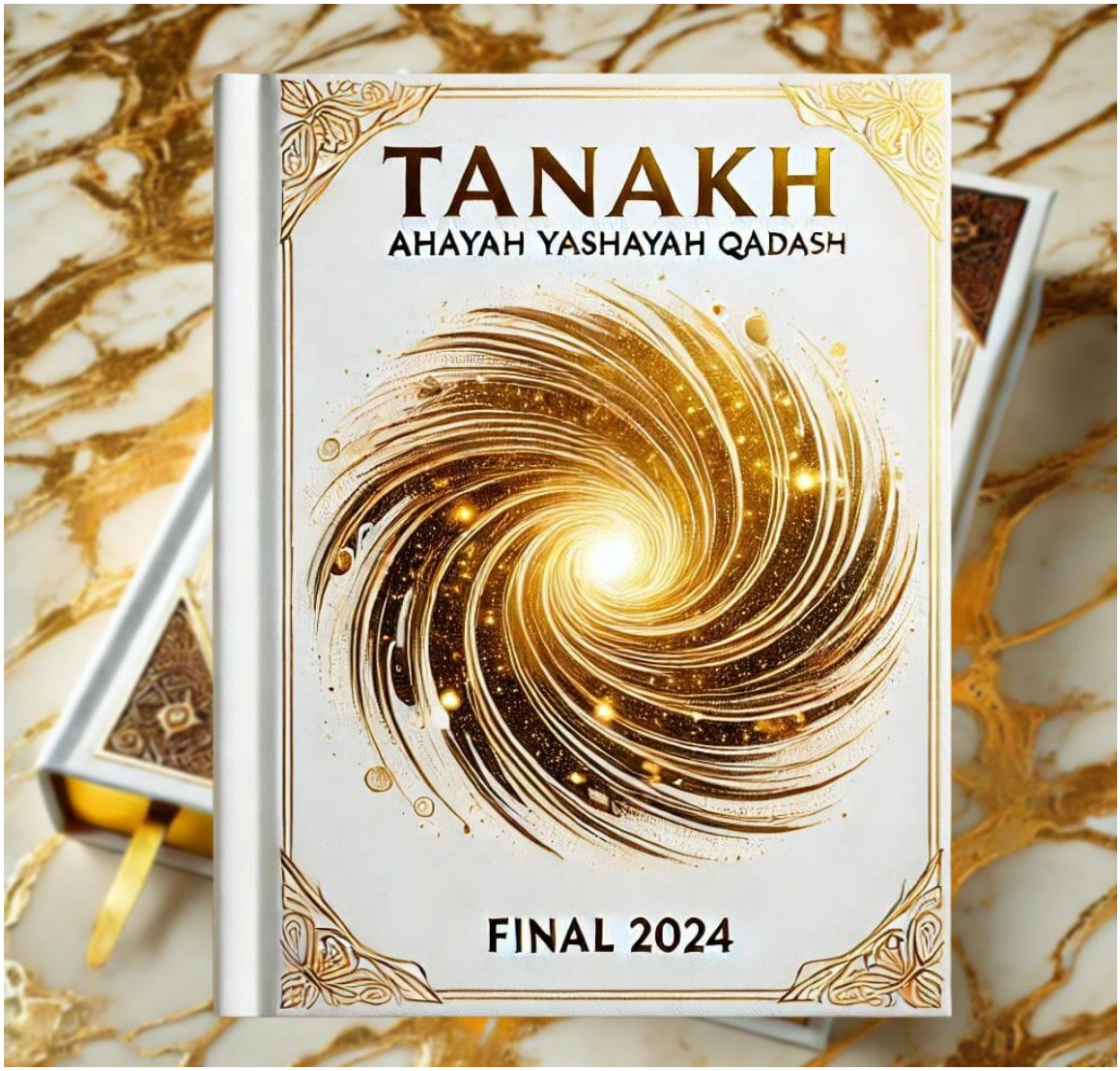
שלהם הפרברים עם ערים.

בהר מגרשיה ואת שכם את להם נתנו כי 21 אפרים ממטה גורלם ערי קהת מבני הנותרים הלוים קהת בני ומשפחות דנכה שבט ואת עריה ארבע ואת חורן בית ואת מגרשיה ואת וקיבצים 22 מגרשיה עם וגזר לרוצחת מקלט עיר אפרים ואת חמשה ואת חמשה ואת מגרשיה שני ואת חמשה ואת מגרשיה ואת מגרשיה ואת וארבע עשרים גבית את מגרשיה ואת חמשה: ואת חמשה ואת חמשה ואת חמשה ואת חמשה את חמשה את חמשה ואת חמשה ואת חמשה

עם תרח ובשה לקוטל מקלט עיר מגרשיה ואת בבשן גולן את נתנו מנשה מטה ממחצית הלוים למשפחת גרשון ולבני שתים: ערים מגרשיה

ואת מגרשיה ואת עבדון את מגרשיה ואת מישאל את אשר וממטה 30-ו ארבע ערים יששכר וממטה ושמונה עשרים ואת 31 מגרש את מגרשה את מגרשה ואת הגליל ואת קדש את נפתלי ושבט ארבע ערים מגרשיה ואת רהוב ואת מגרשיה ואת חמד מגרשי ואת מגרשיה ואת גליל את עירה ואת נפתאל שבט ואת ערימיה ארבע את עריה ואת רהוב ואת מגרשיה שלשת ואת עריה שלוש ואת מגרשיה את מגרשיה את מגרשיה את מגרשיה את חמדן את מגרשת את מגרשה ואת מגרשיה עריה: כל את עריה

שלהם הפרברים עם ערים עשרה שלוש.



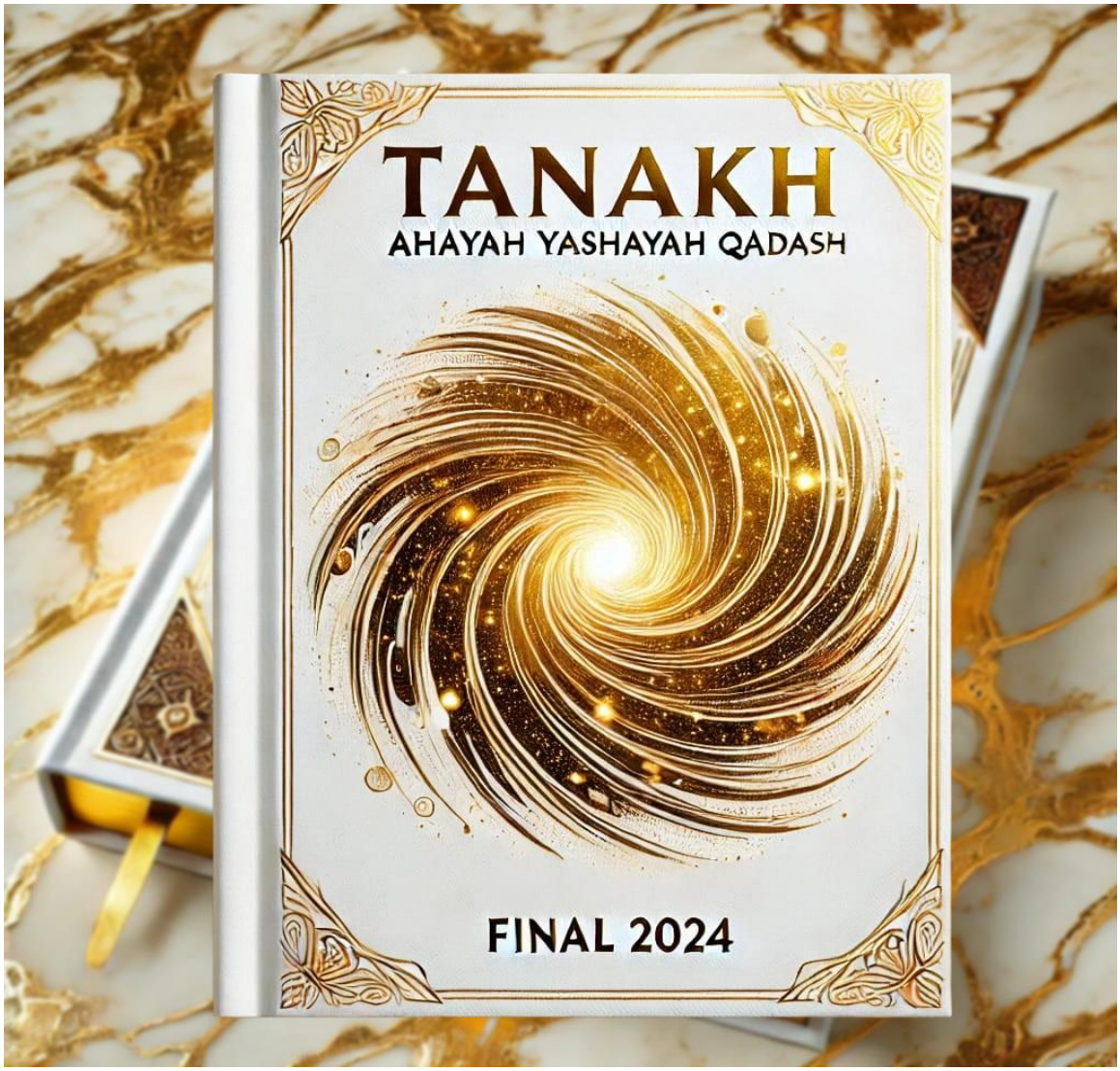
ממונה 20.7: (Heb. qualed* 21.9 retrieved: Ab. called 21.11 the city...: or, Kirjath-arba É 21.15 Holon: also called, Hilen § 21.16 Ain: as called, Ashan* 21.17 Geba: also called, Gaba 21.18 Almon: as called, Alemeth Alemon

ישואה (יושואה) 21: 34 178 ישוואה (יושואה) 22: 22

את מגרשה ואת דימנה 35 מגרשה ואת קרתא ואת מגרשיה ואת יקנעם זבולן ממטה הלוים שאר מררי בני ולמשפחות כדהמות את מגרשיה ואת חמזה ואת מגרשיה ואת מגרשיה ואת בצר ראובן וממטה 36 ערים ארבע מגרשה ואת נחשאל ארבע את בניה כל את עריה ארבע ואת מגרשיה ואת חצר ואת ראובן ושבט ארבע את עריה ואת מפת ואת מגרשה את כלן: את חמשה ואת בנותיה ארבע ואת חמשה ואת בנותיה ארבע ואת חצרותיה כל את עריה ארבע ואת עריה

סביב: סביב ומגרשיהן אחת כל אלה ערים ומגרשיהן ערים ושמונה וארבעים

הללו הערים כל היו כך.



1. ¶ ואת Alam □ (אינרמית) AHAYAH □ נתן לYashara'AHAHALA □ (y'sharah'l) נשבע אשר הארץ כל בה ושכנו, בה החזיקו והם ,בותיהם לתת.

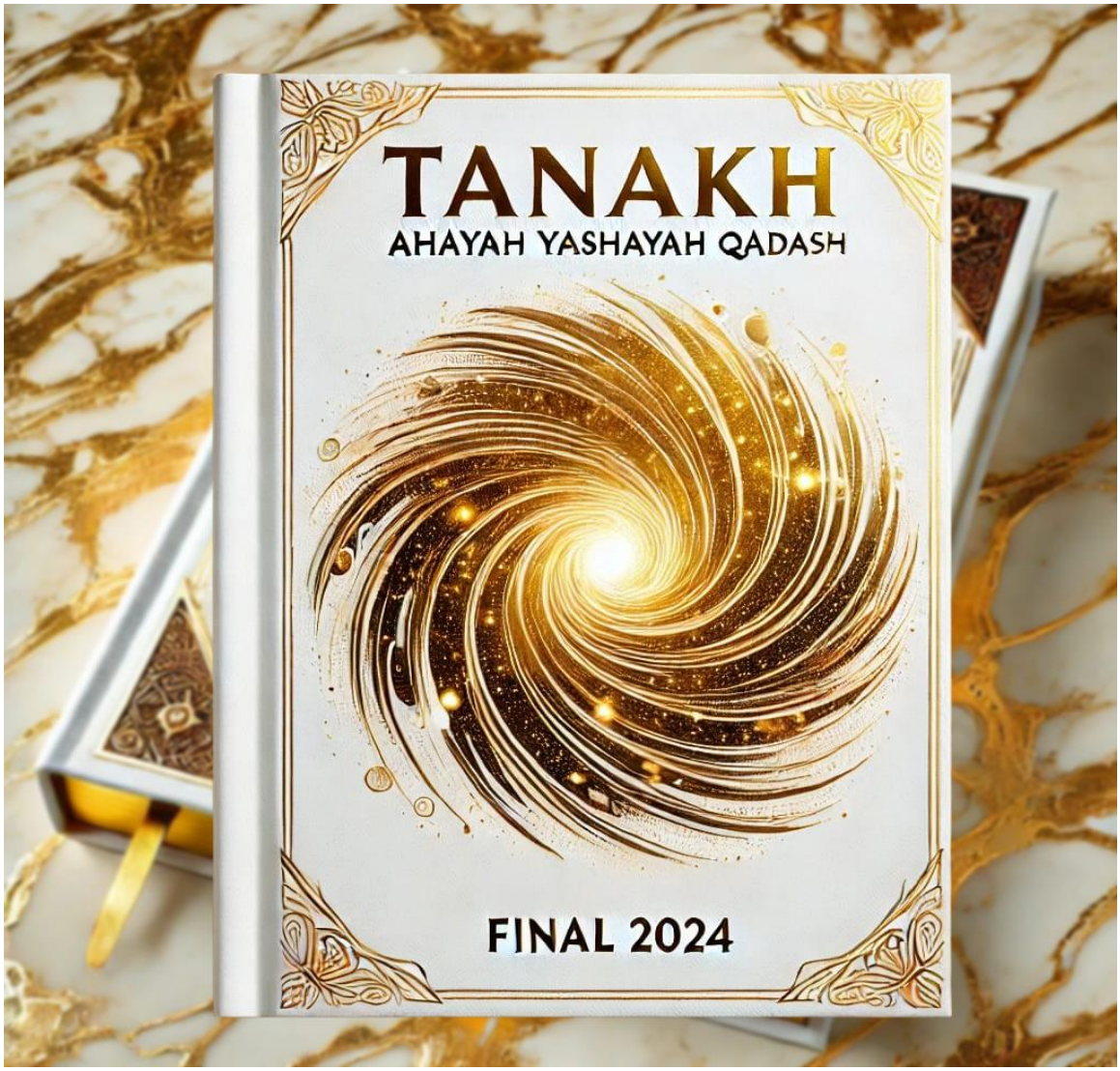
44 נתן האהא האדראלי האלם לפניהם איביהם מכל איש עמד ו ביהם נשבע אשר ככל סביב מנוחה להם נתן אלף והאלם יהרא: בית אל דיבר עליו האלם אשר טוב דבר לשום צריך היה וחמש ארבעים בידם איביהם כל את

(y'shra'l); ביטוי לידי בא הכל.

22

אם כי הזה היום עד אלה רבים ימים אחיכם את עזבתם אשר מעשה את צויתם אשר כל את שמרתם אתם אלהם ויאמר עתה: אחיכם את אתם צויתים אשר בכל בקולי ושמעתם אלם משמרת את שמרתם

אשר התורה ואת המצוה את לעשות שמע דילי ואת חמש הירדן בעבר אביה לך נתן אשר האלם עבד משה שמע אשר חמש כלכם: את ויברכו כלכם את ויעבדו כלכם ואת האלם את הבה אתכם ושמרו דרכיו בכל והלכו האלהם עבד מעשה לך נתן



אל גם ישואח וישלחם הזה הירדן בעבר באחיהם ישואה את נתן וחציו בבשן אחזת ימה מנשה מטה חצי אל ושבעה מאד: הרבה ובנחשתכם ובברזל ובזהב ובזהב מאד רב ובבקר באהליכם שובו מר אליהם וידבר שמונה ויברכם אהליהם

9 ♫ מארץ ללכת, כנען בארץ אשר, ומשלו [howla] הלה'ישארא מבני ועזבו, שבו המנשה שבט וחצי גד ובני ראובן ובני דיבוק אחוזי היו הם שבו, שלהם pos'l ארץ אל, הגלעד,

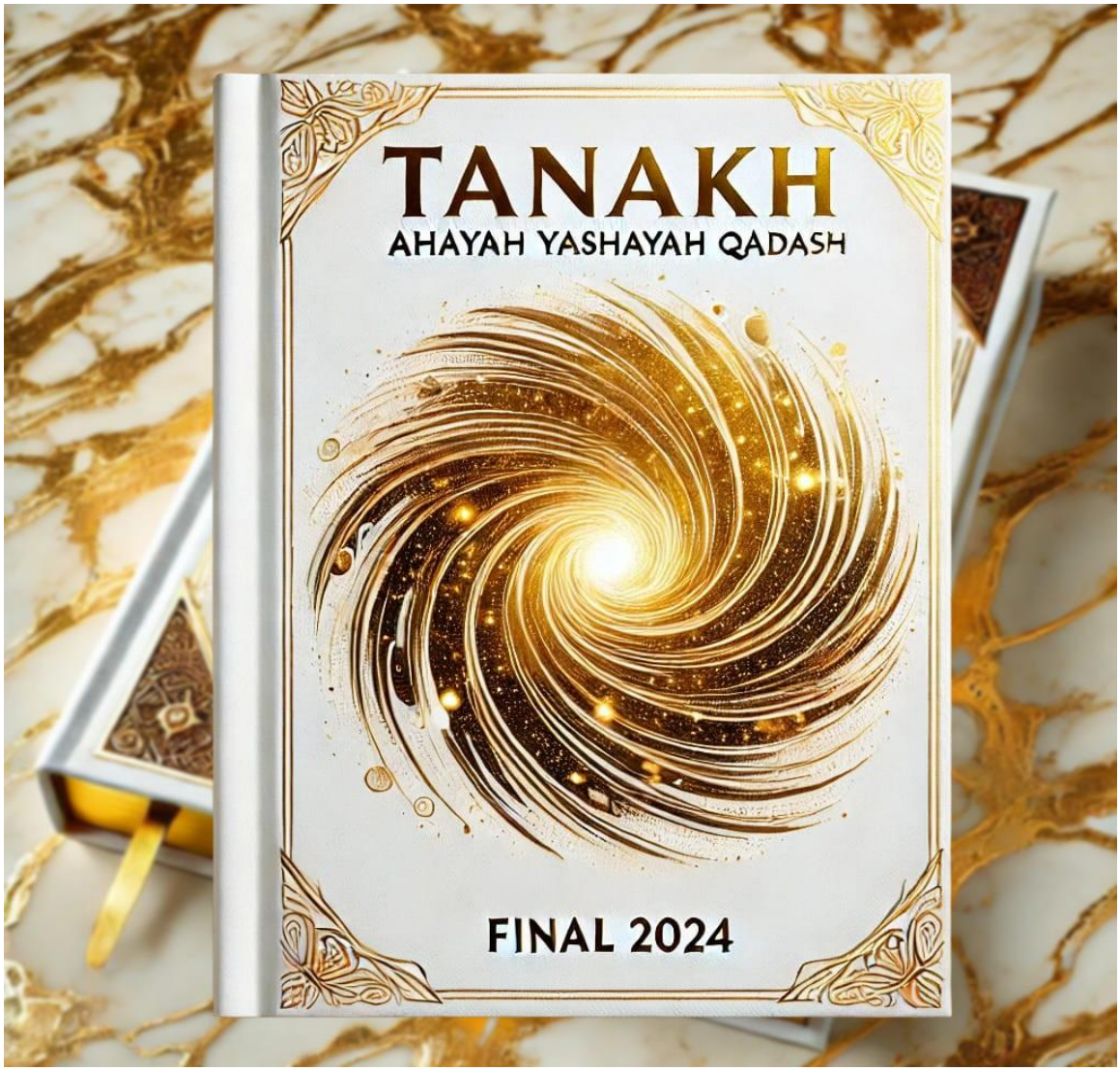
-מה?

10 ♫ גדול מזבח, בירדן מזבח שם בנו מנשה שבט וחצי גד ובני ראובן בני, כנען בארץ אשר, הירדן גבול עד ויבאו לראות.

11 ¶ של והילדים Yashara'Ahla □ (y'sharah'l) גד ובני ראובן של הילדים, הנה, אומרים שמעו

האהל ישררא בני קהל כל עליה שמע ישראאחאל בני מעבר אל הירדן בגבול כנען ארץ על מזבח בנו המנשה שבט וחצי ואל בניה שני בית אל כלו את חמשה בן חמשה בן שרא בית ואל חמשה בן שרא בית אל בניהם ויכלו ישראחה בני ויאסף חמשה: בן חמשה בן בניה שני בית אל בניה שני

אלפי בין Yashara'Ahhala Éw) * (y'sharah'l).



אלם אלם עדת כל אמר כה 16 מר אתם וידברו הגלעד ארץ אל מנשה שבט חצי ואל גד בני ואל ראובן בני אל באו והם הזה: היום אחרי אשר האלה האשרא מן העבא נגד עשיתם אשר הזה היום עבר מה אחחחחח

ארץ אל ועברתם אחזתך ארץ יטהר אם עמד 19 אשרראל האלם נגד ביום אהלה ישררא קהל כל עם יתרגז כי מחר ויהי במזבח: תתמרדו ו צבאנו כל את בה נחתו אשר אלם

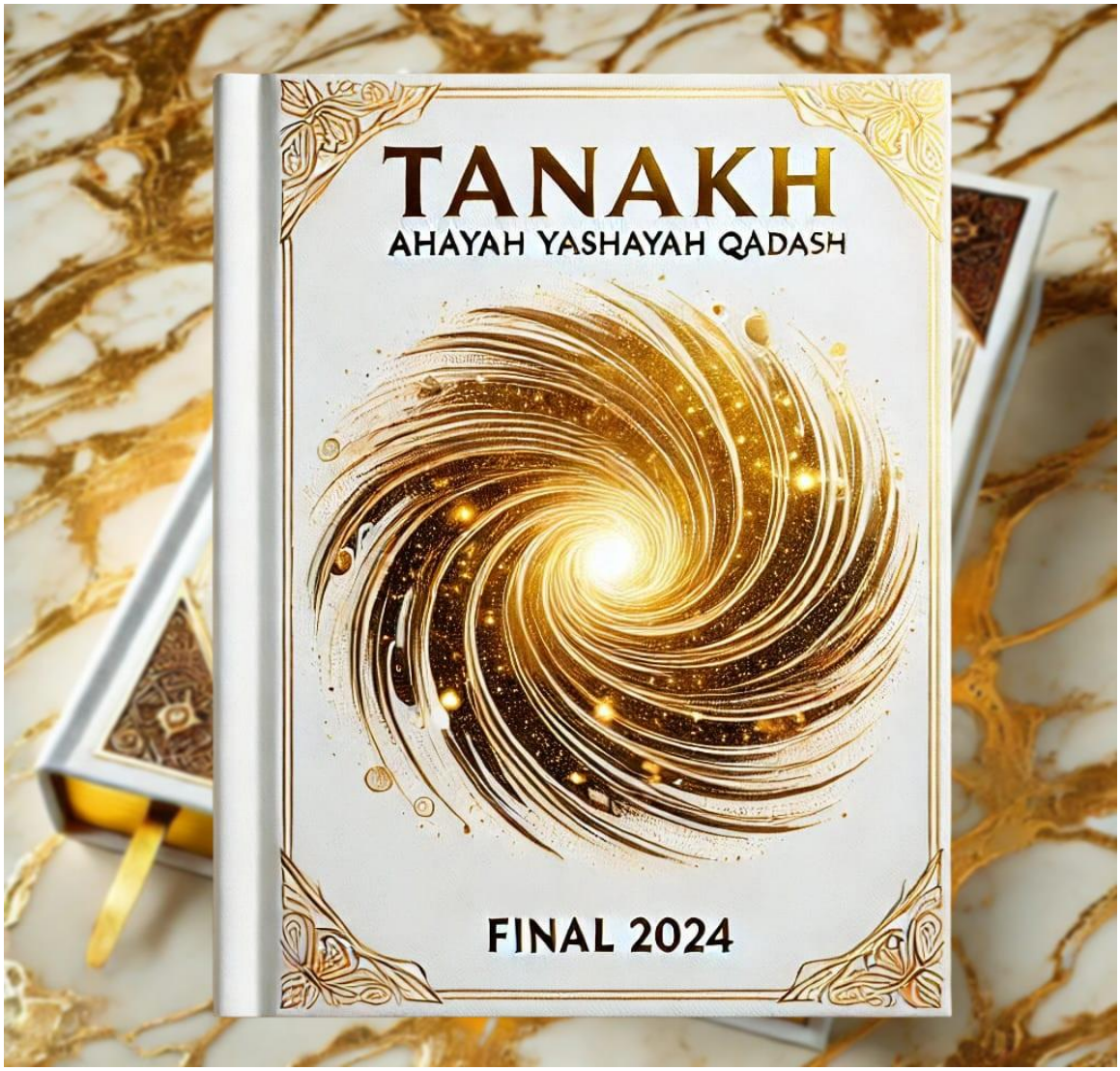
בעונו לבד.

22 אלם, אַחהַלָה ישרָאהָה אלפי לראשי ויאמר המנשה שבט וחצי גד ובני ראובן בני ויען

(אינרמית) AHAHAHAHAAHAAHAHA (אלים), יודע הוא, Yashara'AHAHALA (Y'L) יהיה זה אם; ידע הוא

האב בית :...יפ'צ 22.14 * (היום אותנו הציל), □ אהיה (אינראל) □ האם נגד בעבירה אם או, במרד

ישואה (יושואה) 22: 23 179 Yashawah (יושואה) 23: 16



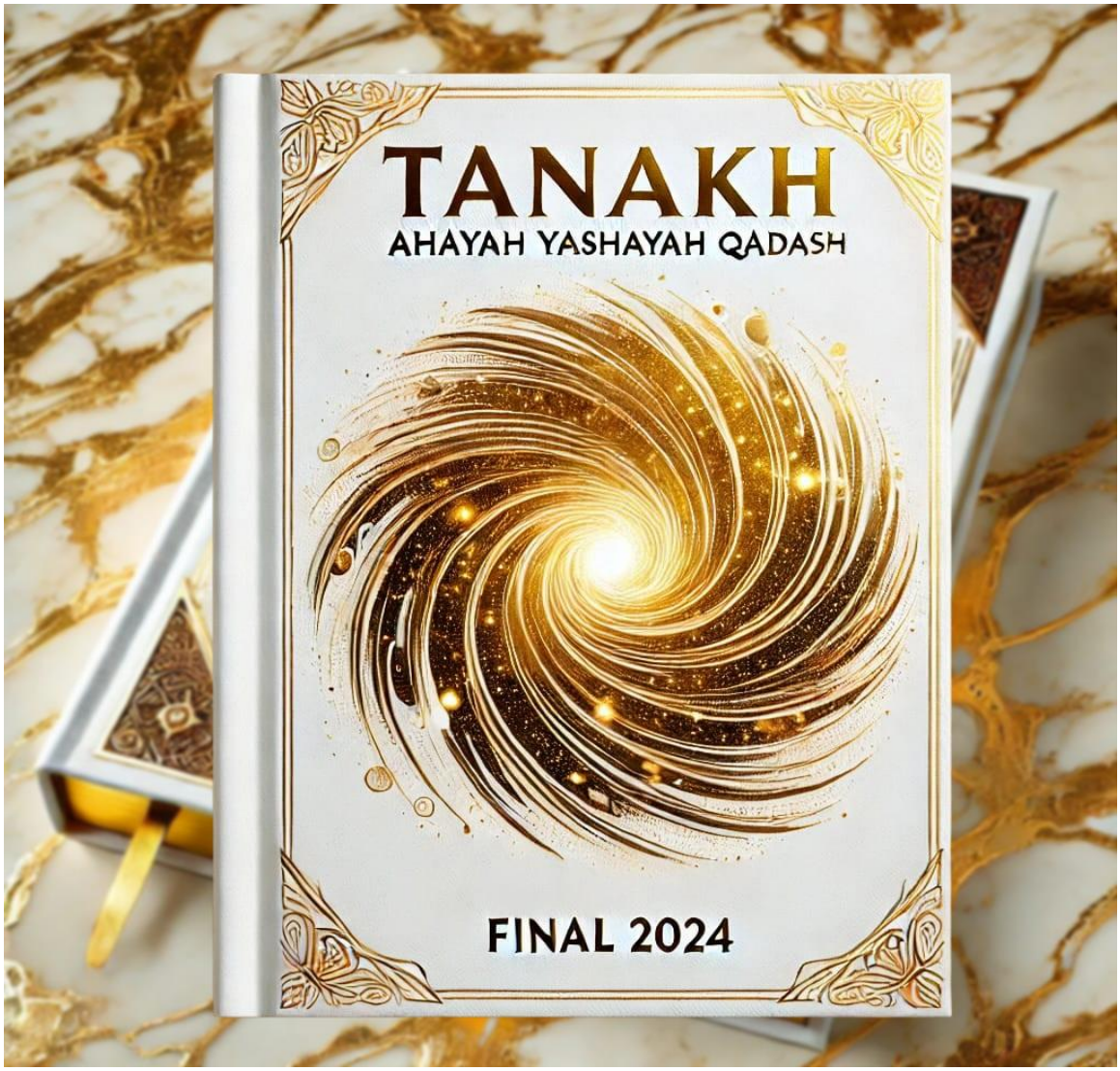
אל דבר אולי העת בבוא מר שם שלום זבחי לתת או מזבח להעלותנו אם כי האלם מאחרי לשוב מזבח לנו בנינו אשר אל בניכם אל דבר יבוא העת בבוא מר הזה הדבר מפני הפחד למען זאת נעשה ואם 24 זה את דורש הוא גם אתו ילדינו בנינו:

) 25 האלם עבור (הנצחי) AHAYAH ▪ עם לעשות לך יש מה ,לגבלה ירדן את הפך TheAlam (Eter-Nal) AHAYAHAHAHA ▪ ישראל של?

עד אם כי 27 זבח ו לעלה מזבח לנו לבנות נא אמרנו כן על ושש עשרים באלמה חלק לכם אין גד ובני ראובן בני ביניכם זבחינו: את נשיב ו אתו נעבדנו אשר עבדתנו אחרי ודורינו בינינו הוא

Yashra'Ahla אלפי וראשי הקהילה ושרי, הכהן פינחס וכאשר

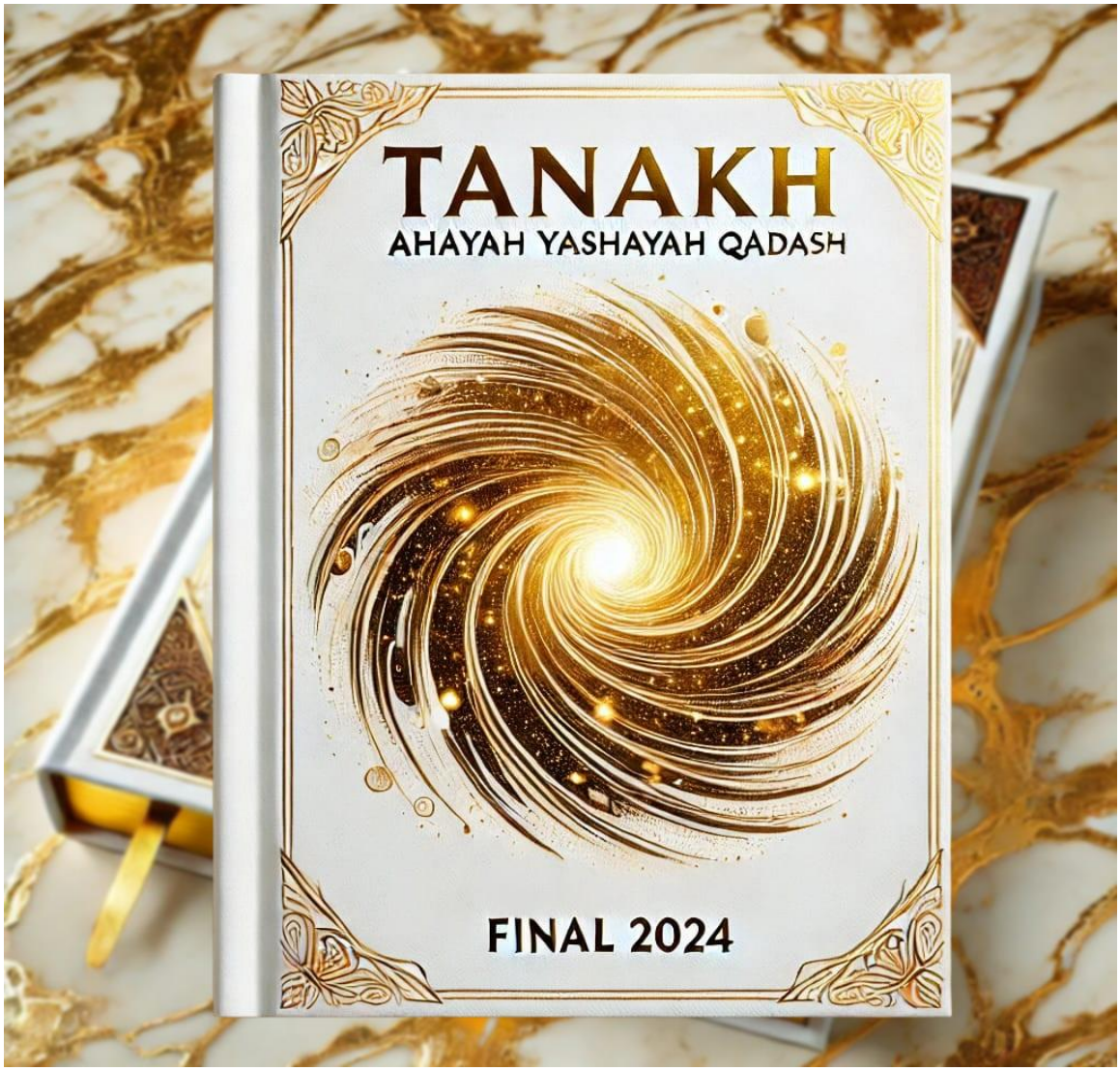
ואת 31 אתם וייטב מנשה ובני גד ובני ראובן בני וישמעו אתו היו אשר הדברים את מנשה ובני גד ובני ראובן בני וישמעו נתן אשר האלם את כי ראינו הזה היום מנשה אל על הזה הדבר את עברתם כי ראובן בני אל אמר הכהן אלעזר בן פינחס אלח: את לכם



וישיבם ווי ישרראאחלה בני אל כנען ארץ אל הגלעד מארץ גד ומבני ראובן מבני שבים והשרים הכהן אלעזר בן ופנחס דבר:

שמח והדבר 33

ישבו שבה הארץ את להשמיד ,בקרב נגדם לעלות התכוונו ו ,וְנַל אַהבהָה את ברכו ,הַלָה יָשַׁרַהָה ובני ;לַאֵלָה יָשַׁרַאַהָה בני האלם בין בינינו עדה תהיה היא כי :אד למזבח קראו גד וילדי ראובן ובני 34 .וגד ראובן בני (חחחח



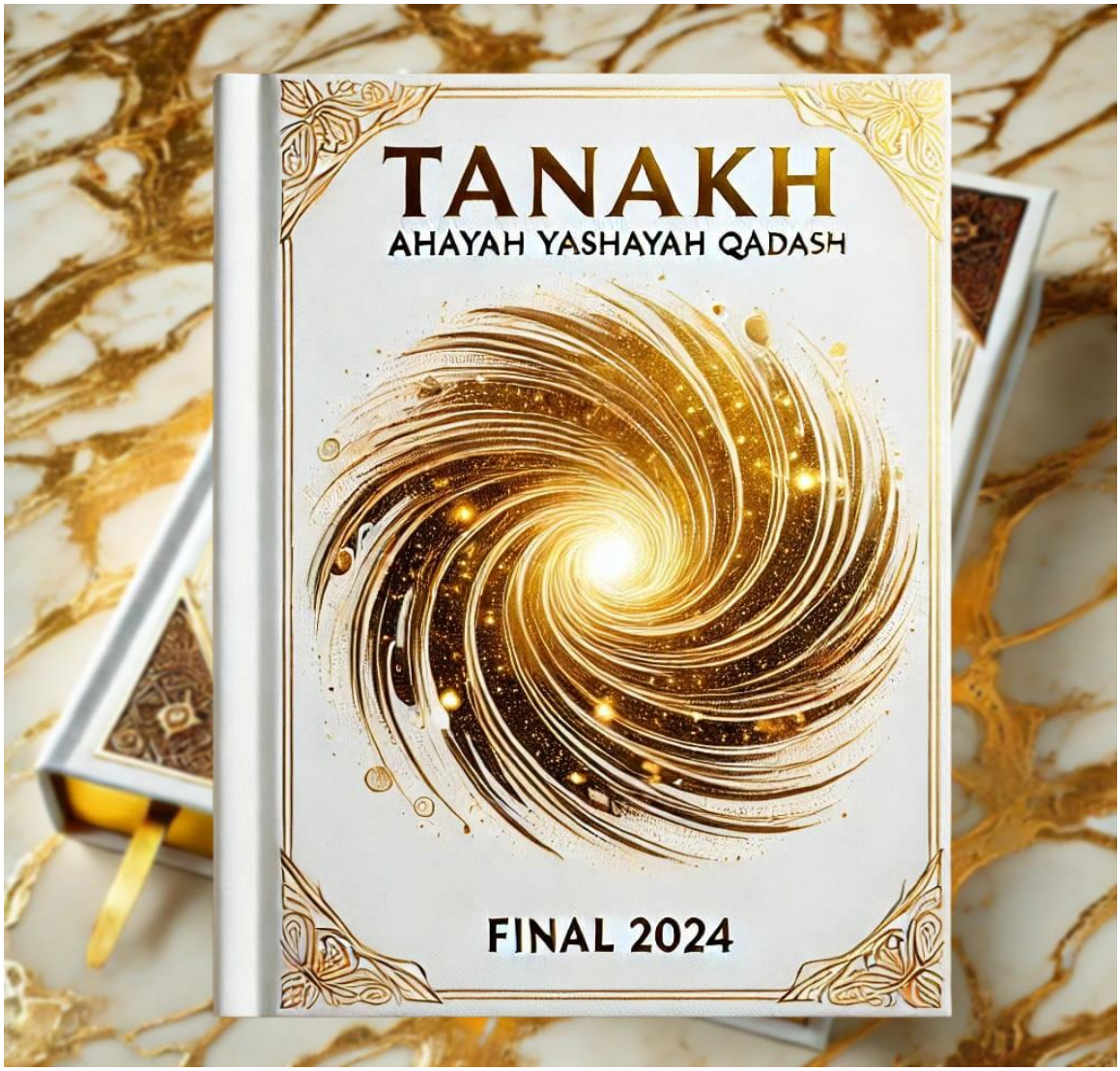
כאלם ארצם את תשאו ואתם פניכם מעל ויגרשם מפניכם יגרשם הוא אהואך אינראל והאלם חמש ימה הגדול הים עד מאד: חזקו כן על שש לכם הבטחתם אשר האהיה

האלה בגוים באים לבלתי שבע לשמאלה או מימין משם סרתם ו מעשה תורת בספר הכתוב כל את ולעשות לשמר תשתחוו: ו להם תשתחוו ו להם תשתחוו ו בהם תשבע ואל בתם שם את תזכירו ו בקרבכם הנשארים

(אינראל) האלם עבור 9 ▪ .הזה היום עצם עד שעשיתם כפי ,חֶבָה אהיה (אינראל) באלם דבקו אך 8 :אליהם עצמם אתם Ahayaah

לעמוד: יכל איש אתם ואשר וחזקים גדולים גוים מפניכם סר

לכם: אמר אשר האלם כי אלף ירדוף מכם אחד איש עשר הזה היום עד לפניכם



ובאתם אליהם ובאו אתם והתינשאו בקרבכם נשארו אשר אלה את אם כי האלם את תאהבו כי עצמכם אל לב שימו לכן
13 כלכם את תשחיתו אשר כל ואת הזאת הארץ כל את כליכם את יכרתו ואשר בקרבכם אשר האלם כי ידעו למען דעו
הזאת: הארץ כל ואת

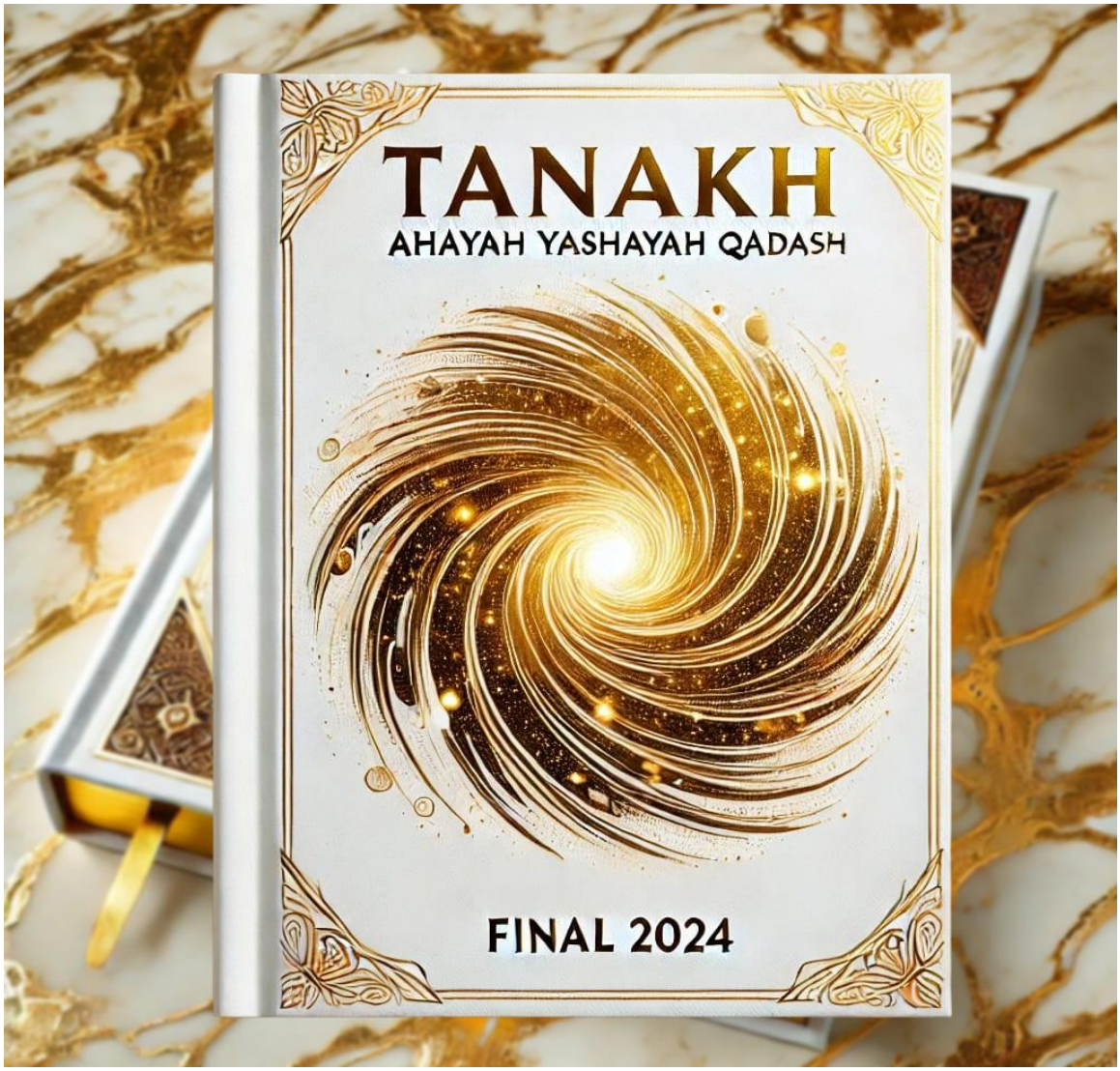
הוא אשר האלם עליכם בא אשר הטוב ככל והיה עשרה חמש יהיה כן על אחד דבר ממנו נפל ו לכם בא הכל עליכם
האלם: גם כן לכם הבטיח שלכם האהוד אינראל

עלם: אשר הזאת הטובה הארץ מעל אתכם השמיד אשר עד הרעים הדברים כל את עליכם הביא אהיה

16 את ועבדתם והלכתם, עליכם ציווה אשר, שלך AHABA-ה יהיה אזי, להם והכנעתם האלם ברית את עברתם כאשר
האחרים הבאלים (אללים),

ישואה (יושואה) 24:1 180 ישוואה (יושואה) 24: 33

לכם: נתן אשר הטובה הארץ מן תאבדון במהרה לכם נתן אשר אלם אף



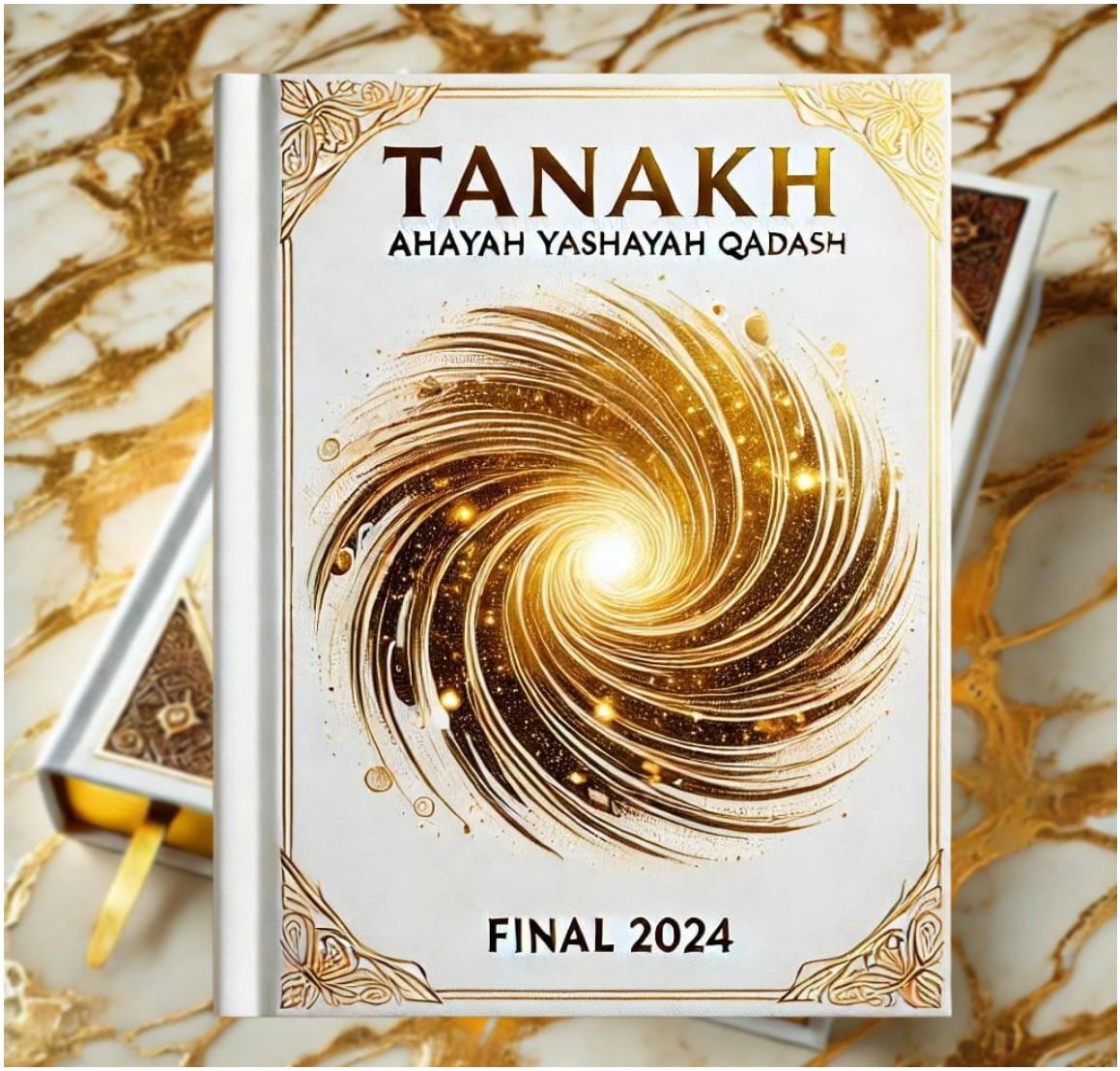
24

לה-אה-יאשרא של לזקנים וקראו, לשכם (y'sharah'l) ואו-לה-אה-ישהרא שבטי כל את אסף (יושואה) וירשוח (Y'sharah'l), לפני עצמם את הציגו והם; שלהם ולקצינים שלהם ולשופטים ולראשיהם AHBA 2.

השני: הצד מן הבליעל בן אברהם את לקחתי אביך ואת אחרים אלים ויעבדו ור'נאצ אבי ואת

לרשתה שעירה עשו אל ונתתי ולעשו יעקב ליצחק ונתתי 4 יצחק לו ונתתי זרעו את והרביתי כנען ארץ בכל אתו והובלתי אל אתו הבאתיך אשר ואת בהם עשיתי אשר ואת מצרים ואת אהרן ואת מאשה את שלחתי חמש מצריך ירדתי כן ואחרי מצרים ואת מצרים את מצרים ואת מצרים ואת הכהים את כן אחרי באתם ואתם מצרים את אתם ואכה מצרים ארץ פני את פניכם ואת פניכם את פניכם ואת פניכם את פניכם ואת פניתם את פניכם ואת חילתם אשר ואת מצרים את הכהים ואת ואת פניכם ואת פניכם ואת פניכם את פניכם ואת פניכם את פניכם את פניכם ואת פניכם את פניכם ואת פניכם פניכם:

בחרבך ו היא אמור מלכי שני את מפניכם אתם הסעתי אשר לפניך הצרעת את ושלחתי עשרה שתים בידך ואתנהם אתם שתולתם אשר והזיתים הכרמים מן ושבתם בהם בניתם אשר וערים בה עבדתם אשר ארץ לכם ואתנה ובקשתך עשים:



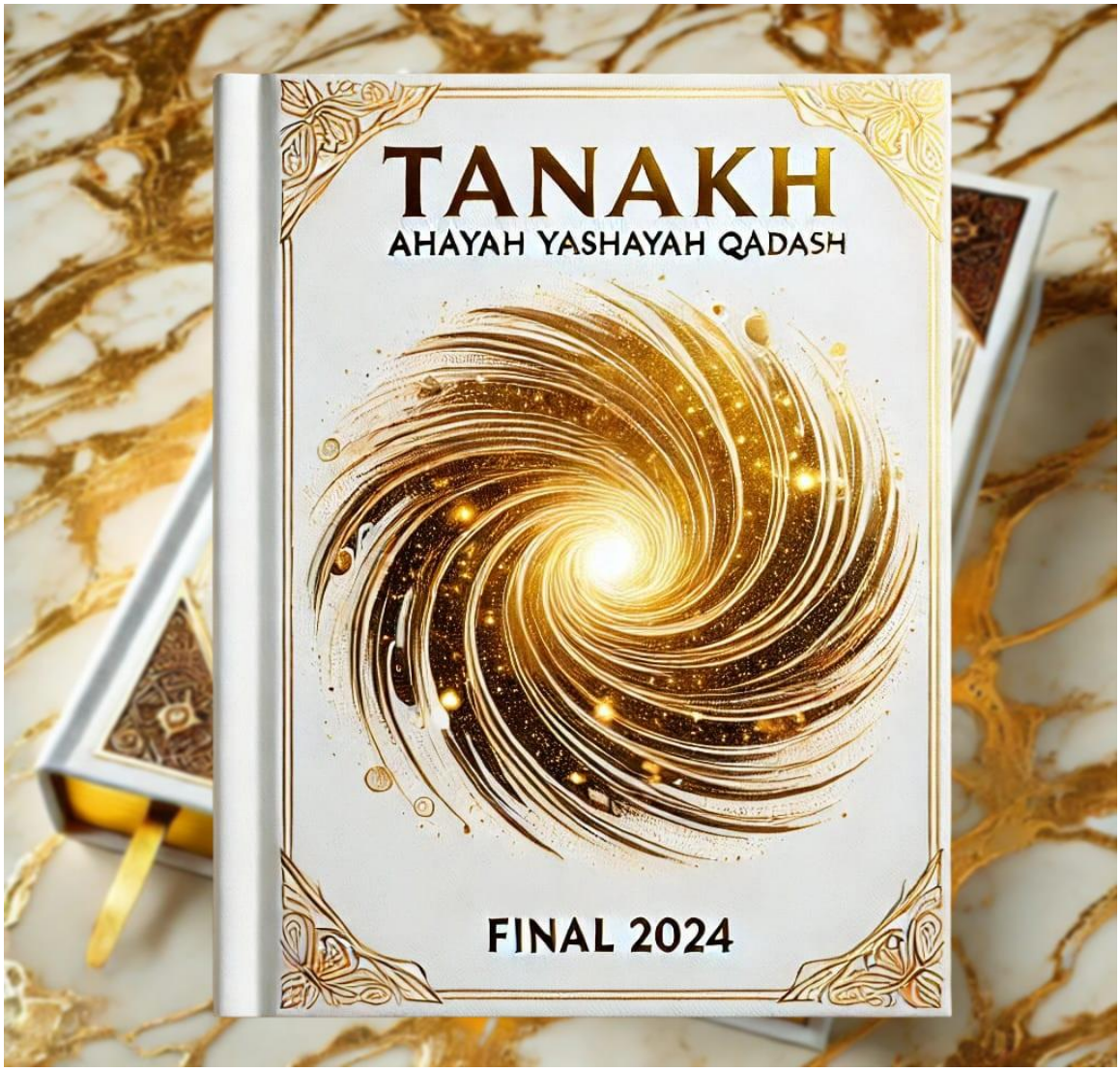
14 ♫ובאמת ביושר אותו ועבדו ;ובמצרים המבול של השני בצד אבותיכם עבדו אשר (אינראל) האלים מן פחדו ועתה ;(אינראל) האלם את אתם ועבדו ;ובמצרים המבול של השני בצד אבותיכם עבדו אשר (אלים) הבאלים את והסירו AHAHAHAHAH

-כן, כן, כן.

15 את אם ;תעבוד אתה אשר הזה היום את לך לבחור, AHAYAH É (הנצחי) האלם את לשרת רע לך נראה זה ואם שוכנים אתם אשר, האמרי של (אלים) הבאלים את או, המבול של השני בצד שהיו אבותיך עבדו אשר (אלדים) הבאלים בהם; האלם את נעבוד, וביתי כמוני אבל .16 (AHAHAH (AHAHY צריכים אתם אשר לים ואמרו, האנשים וענו האלים את סורשים וענו; (AHAHAHAM) האחרים האלים את לשרת.

(אינרמית) AHAHAHAHAHAHAHAHA □, של מבית, מצרים מארץ ואבותינו אותנו שהעלה זה הוא

18 והאלם שמה עברנו אשר העם ובכל בה הלכנו אשר הדרך בכל וישמרונו לעינינו האלה הגדולים האותות את ועבדו כן על בארץ אשר הישו האמרי ואת העם כל את מפנינו מלפנינו וישמרנו לעינינו האלה הגדולים האותות את עשה אשר האלם: את לעבד יכל אשר האלם את משרתים אנחנו גם



את נעבד כי לישאוה אמר והעם ואחת עשרים טוב אתכם עשה אשר אחרי האלם את תעזבו אם עשרים יחטאו וחטאיך אדם: בני אתם אשר העם בני אל אתם ישועה אל ויאמר הטוב את אתכם עשה אשר האלם ואת האלם

24 שלנו □ AHAYAHAHAHA (עד) האלם, (יושואה) ליאשואה אמר והעם אנחנו, (יושואה) AHABA

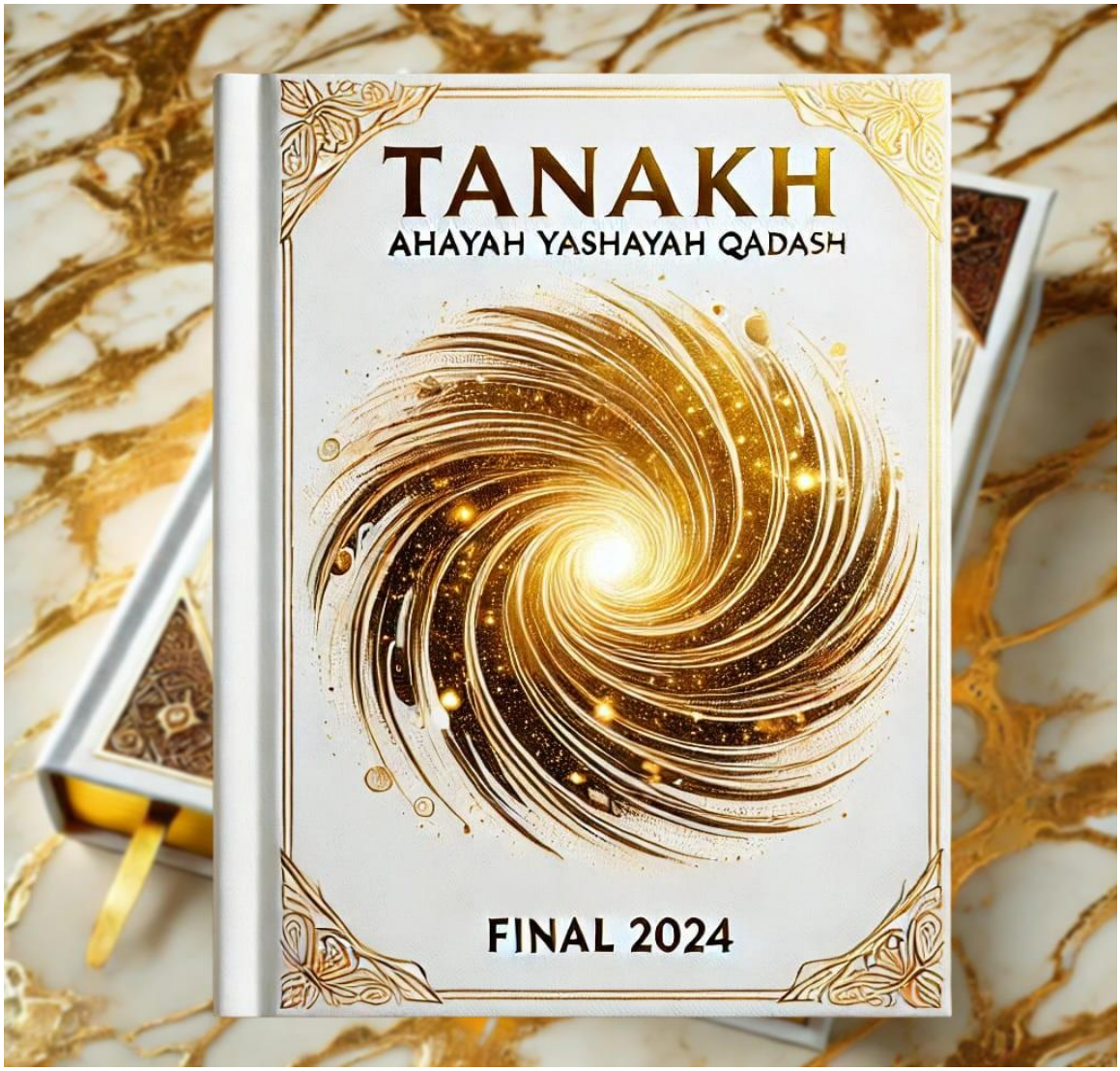
שרת, נציית וקולו. 25 So Yashawah (יושואה) יום באותו העם עם ברית כרת, אוֹרָדִי וחוק חוק להם ולהגדיר - nance בשכם.

26 ♫ לעץ מתחת שם אותה וישים, גדולה אבן ויקח ושבעה עשרים אהבה תורת בספר האלה הדברים את כתב וישוה שמעה היא כי, לנו עדות תהיה זו אבן הנה, העם כל אל ויאמר, גדולה אבן וישא, (אינראל) האלם מקדש יד על אשר, אלון האלם דברי כל את.

29 ♫ אהיה (אינראל) האלם משרת, נון בן וישואח, האלה הדברים אחרי ויהי

31 גאש של לגבעה מצפון אפרים בהר אשר שראח בתמנת נחלתו בגבול אתו ויקברו שלושים שנים ועשר מאה בן ומת האלם: את עבד וענה אהלה ויאשהרא

הזקנים: כל את ידעו ואשר ישואח את ימים האריכו אשר הזקנים ימי וכל ישועה ימי וכל



אם (אינראל) אהיה ▪ , לַאַה לַאַה יָשַׁרַאַהָה למען שעשה (יִשְׂרַהֶל).

אבי חמור מבני יעקב קנה אשר אדמה בחלקת בשכם ויקברו מצרים מן שווע אהלה ישררא בני יקברו אשר יוסף ועצמות שכם:

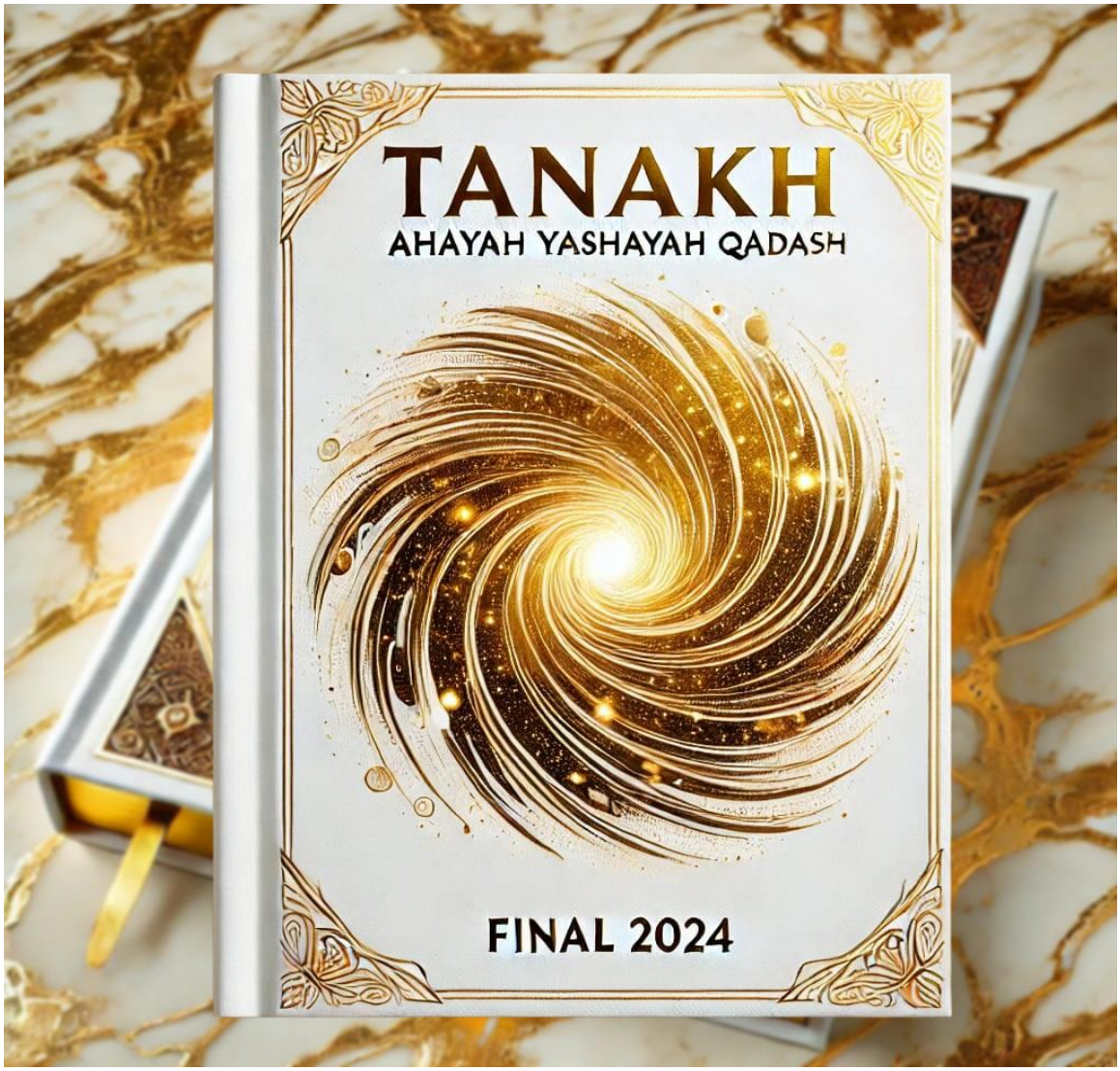
33 וזה: כסף של חלקים מאה הבן ואלעזר

וזף'ג של לילדיו שייכת להיות הפכה היא.

אפרים: בהר לו נתן אשר בנו לפינחס אשר בהר אתו ויקברו אהרן וימת

* 24.19 QaDahSh HABA: Hab. QaDash WEABAs 24.31 relaved...: Hab. continued their days after Yashawah (יושואה) É 24.32 חתיכות...:

שופטים ספר 36 :' א שופטים 181 1 :' א שופטים



1. אמרו, אהא (אינראל) האלם את שאלו (Ysharah'l) אהלה'יאשרא שבני, נכון זה היה (יושואה) ישואה מות ואחרי בהם להילחם כדי, תחילה הכנענים נגד לפנינו יעלה מי?

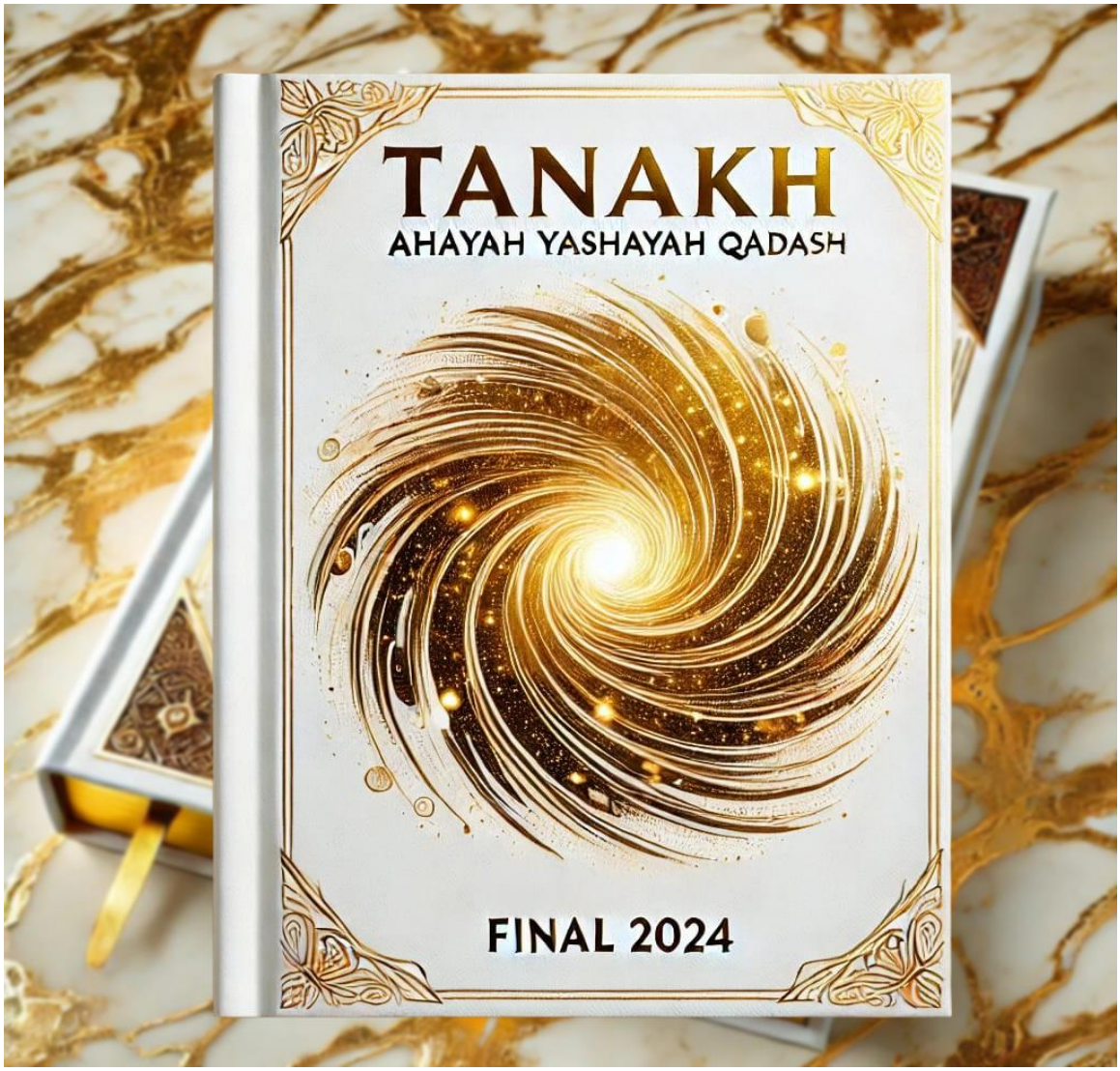
שלו: שמעון אל יהודה ויאמר בידו הארץ את נתן הנני יהודה עלה אחיה ויאמר

שמעון: וילך עברך אל אתך אלך אני גם וכן בכנענים ונלחמה בגורלי אתי עלה אחי

ואת הכנעני את וישחטו בו וילחמו בבשק בזק עדני את וימצאו חמש איש אלפים עשרת בבצק אתם ויכו אתו יהודה ויעלו ויכרתו בהונותיהם את ויכרתו בהונותיהם את ויכרתו בהונותיו את ויכרתו אחריו וירדפו וינסו בזק אדוני ואת שש הפרזי את ויכרתו בהונותיהם את ויכרתו בהונותיהם את ויכרתו בהונותיהם את ויכרתו בהונותיהם את ויכרתו בהונותיהם:

שולחן: כפי שעשיתי כך AHBA כבר זיכו אותי. והם הביאו אותו ליאהרא-וא-שאלם, ושם הוא מת.

באש: העיר את והציתו חרב לפי ויכהו וילכדהו יראשאלם נגד נלחמו יהודה ובני 8 ־ ו



9 ♫ בים היושבים ,בכנענים להילחם יהודה בני ירדו כן ואחרי

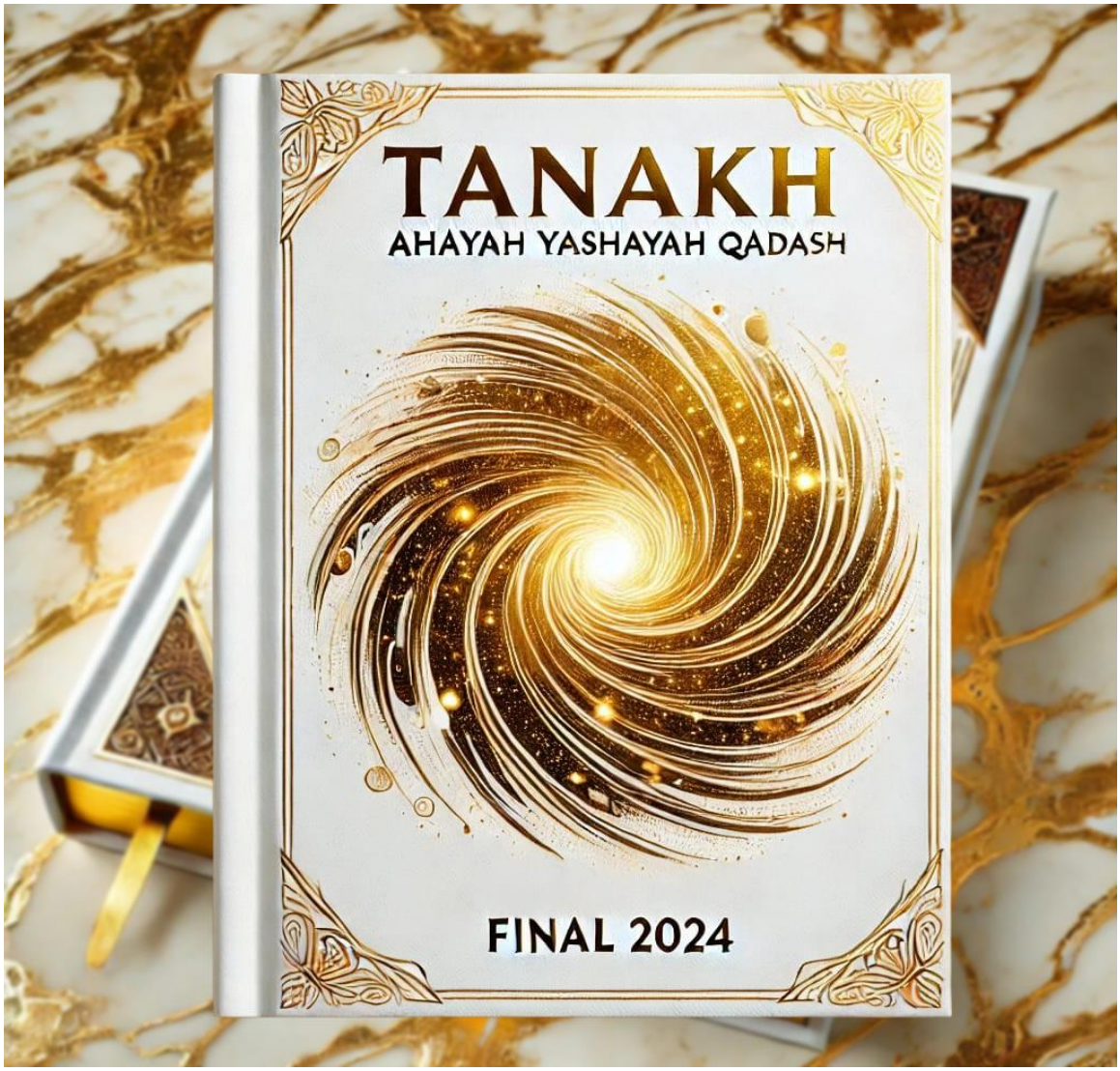
□ 10 היושבים הכנענים נגד יהודה ויצא

.ובעמק ,ובדרום ,במאונטיין

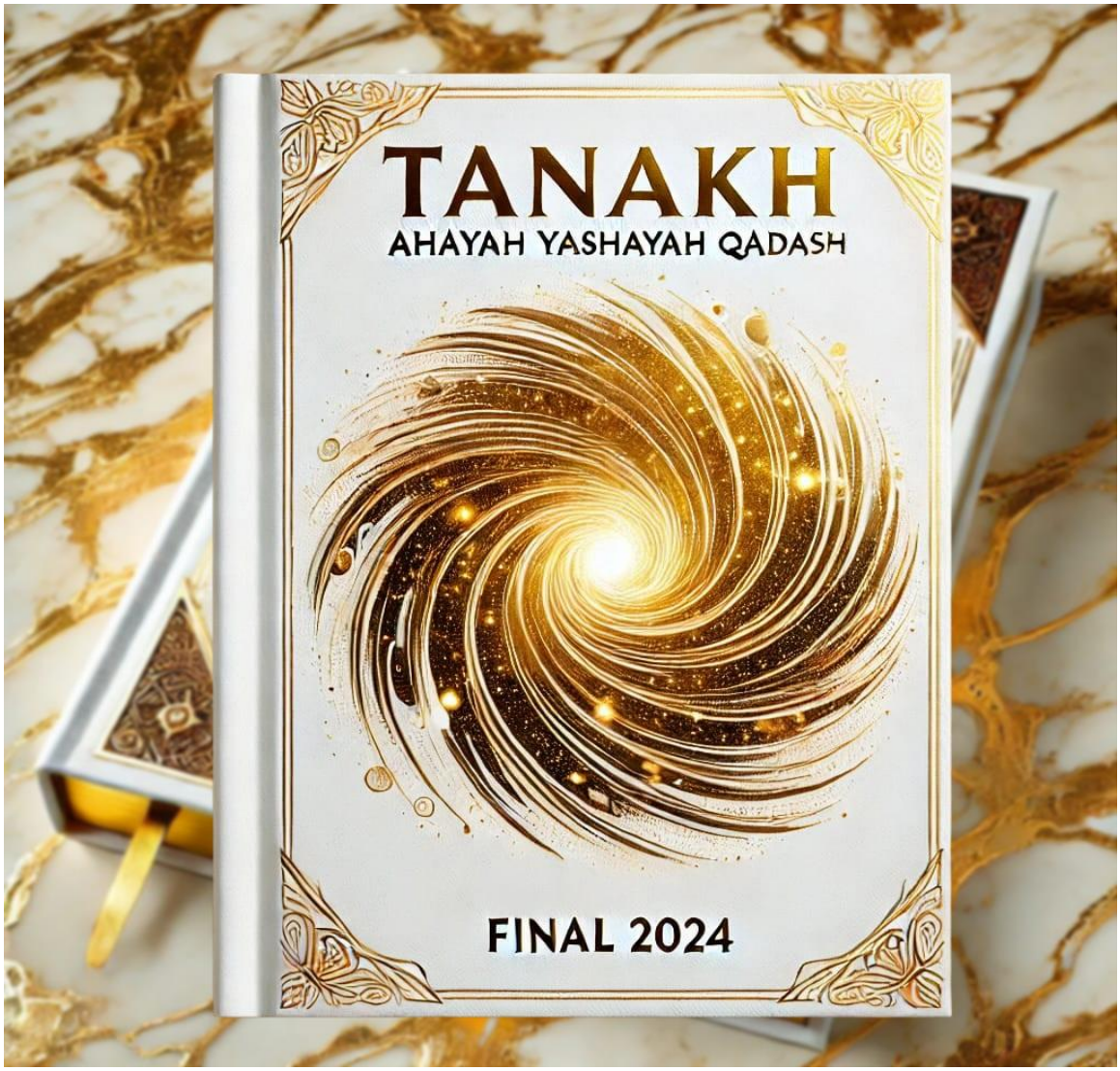
דביר ושם דביר ישבי על הלך ומשם 11 תלמי ואת אחימן ואת ששי את וישחטו ארבה קרית חברון שם לפני חברון לפנים:

ויאיר הקטן האח כלב אתו לקח קנז בן ועותניאל שה בתי אכסה את לו ויקחו ספר קרית את הכית עשרה שתים כלב ויאמר ויאמר התחת את ממנו ותאיר שדה אביה את לשאול אתו ותעברו אליו בבאתה ויהי עשרה ארבע שה בתו אכסה את לו אתו אתו אתו לשאול לו ותתן נגבה ארץ את לו ותתן המעיין את לו ותתן אליו ותבא עשרה ארבע שה בתו את כלב מזרע:

17 העם בתוך וישבו וילכו ערד בדרום שכבו אשר יהודה מדבר אל יהודה בני עם התמרים מעיר חתמה קני בני ויעלו ויאספו בחופו יהודה וילכד 18 הורמה קרא העיר שם ואת Zepath הישב הכנעני את וישחטו אחיו שמעון עם יהודה וילך יהודה ואת יהודה ואת יהודה את לקח יהודה ואת יהודה ואת העיר שם ואת אתו וישמידו צפת את ישב אשר הכנעני את ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת



יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה
ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת
ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת צפת ואת צפת ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה
יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה
ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת
יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה
ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת
יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה
ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת
יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה
ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת
יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה
ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת
יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה
ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת
יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה
ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת
יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה
ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת
יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה
ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת
יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה
ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת
יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה



ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה ואת יהודה

§ 20 אנא בני שלושת את משם גירשו .ברזל שריוני להם היו כי ,ואלי והוא :וו מאשה שאמר כפי ,לכלב חברון את ונתנו.

הזה: היום עד ישכנו בנימן בני את אם כי יראשאלם הישבים היבוסים את הוריישו בנימן ובני

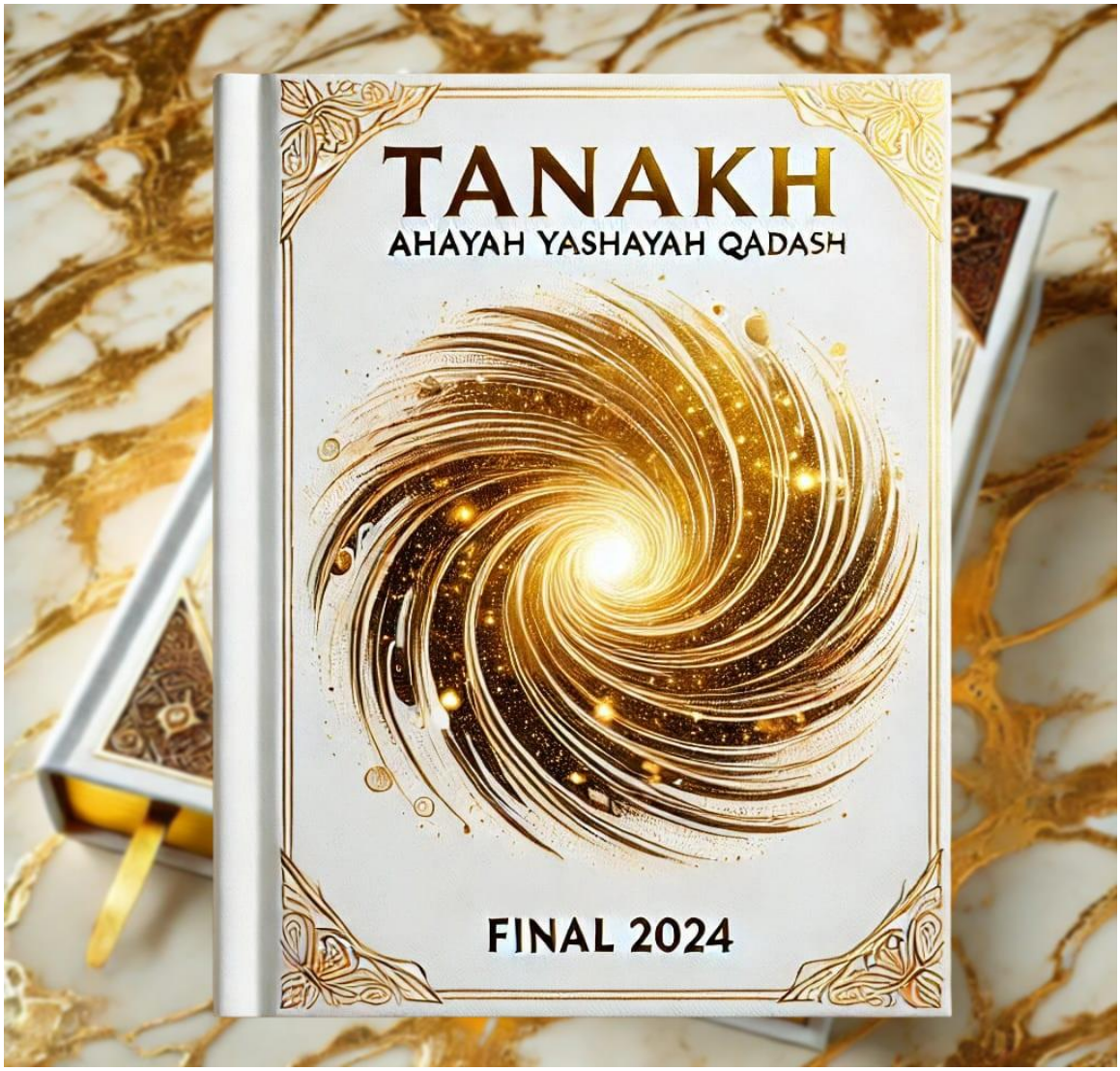
אל בית את חנונו אליו ויאמרו העיר מן יוצא איש ראו והמרגלים 24 לוז לפני העיר ושם אל בית אל ועלה יוסף בית ויהי העיר אל שמה וילך שמה כל את חנו אליו ויאמרו העיר מן ביציאה האדם את ויראו עליך ורחמנו לוז לפני העיר פתח ועתה שמה: כל את ונביאה הזאת

1. ♫ איבלם תושבי ואת ,עריה ואת דור יושבי ואת ,עריה ואת טענך את ו ,עריה ואת שאן בית תושבי את גירש מנשה גם זו בארץ ישכנו הכנענים אך ,עריה ואת מגידו תושבי ואת ,עריה ואת.

כלם: עשו ו הכנענים את בחזקתם ויהי ושמונה עשרים

אותם לגרש.

1. ♫ ביניהם בגזר ישבו הכנענים ;בגזר היושב הכנעני את גירש אפרים גם.



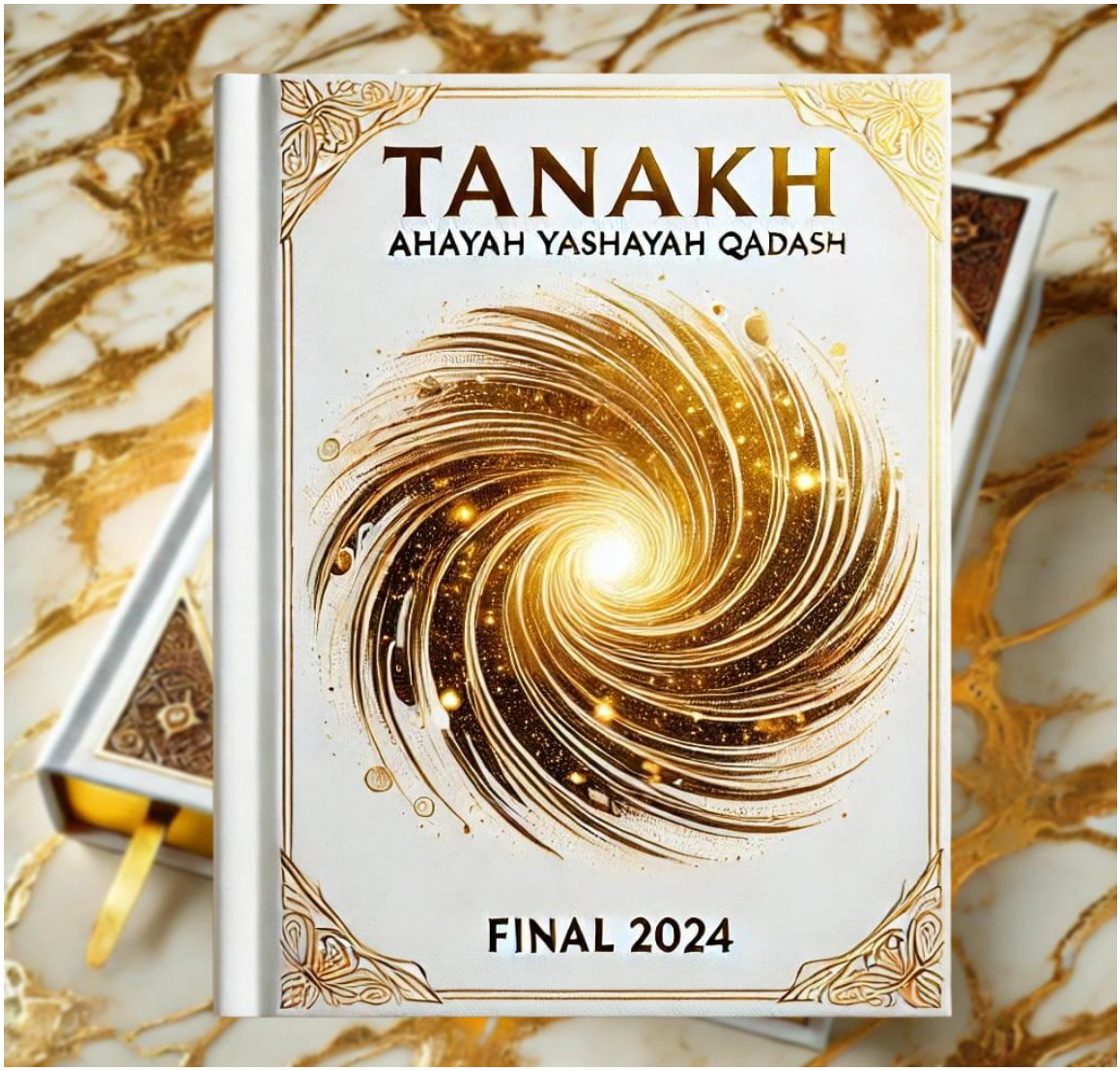
30 ♫ ליובלים והיו בתוכם ישבו הכנענים א, נחלול יושבי את ו, קיטרון תושבי את גירש זבולן גם.

31 ♫ את אם כי 32 רהוב ואת אפיק ואת חלבה ואת אכזיב ואת אחב ואת צידון ישבי ואת אככו ישבי את אשר הוריש הורישו: כי הארץ ישבי הכנענים בקרב ישבו אשר

1. ¶ ענת בית תושבי את ו, שמש בית תושבי את לגרש נפתלי גם;

להם נתנו כי ההר אל דן בני את האמרי ויכריחו 34 ליבלים להם היו ענת ובית שמש בית וישבי הארץ ישבי וכנענים לשנים: ויהיו ותגברו יוסף בית יד ותגבר ובשאלבים באיהלון כאן בהר ישכנו האמר אם כי 35 העמק אל לרדת

11 :' ג שופטים 182 1 :' ב שופטים



אפר לעולם ואמר בתיך נשבעתי אשר הארץ אל והעליתיך ממצרים אעלהך ויאמר בכים אל הגלגל מן עלה שבע אלם ומך בריתי: את

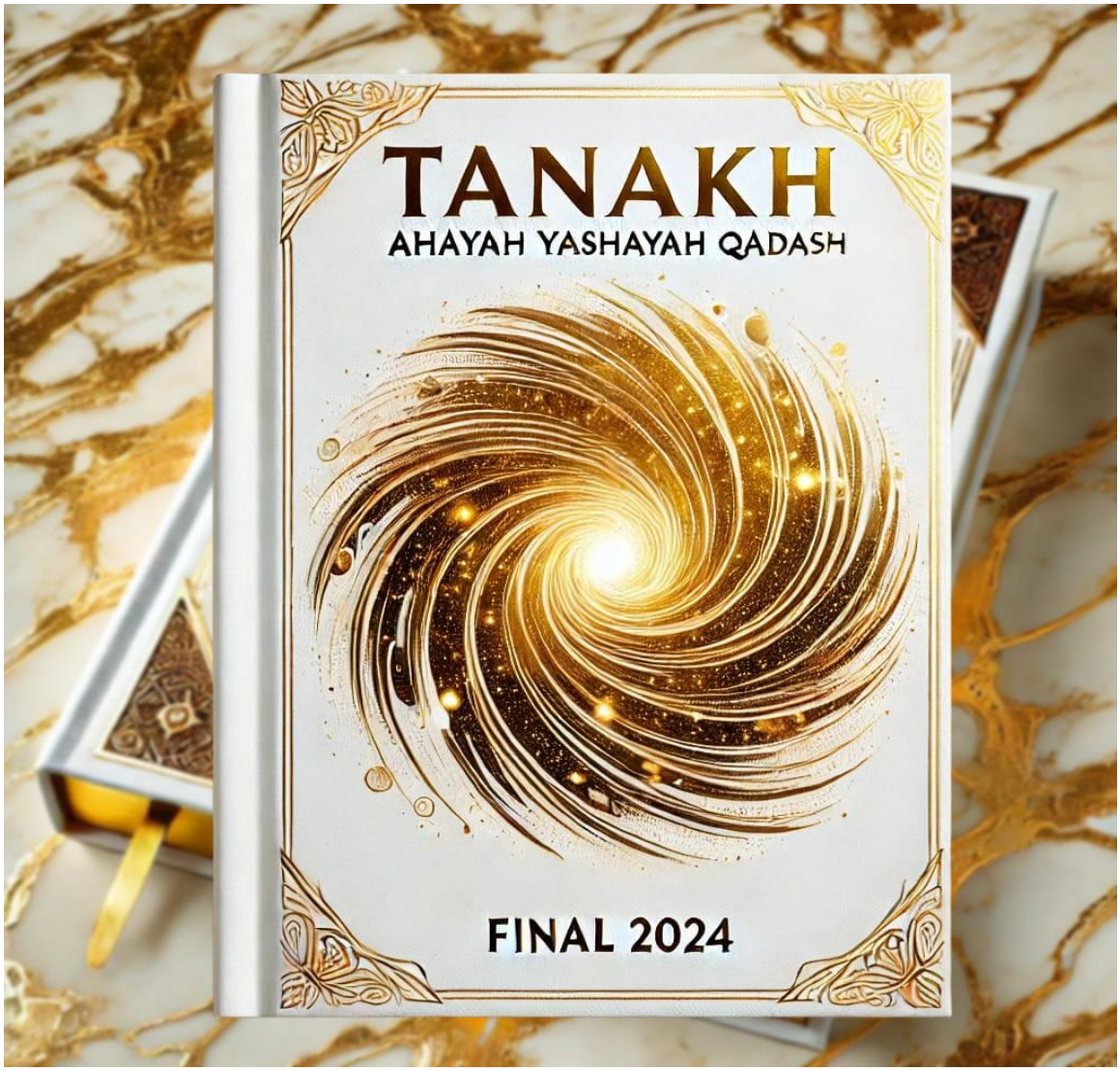
אמרתי אני גם כן על זאת עשיתם למה בקולי שמעתם ו מזבחותיהם את תשליכו הזאת הארץ ישבי עם ברית תעשו ו בניהם כל אלם מך ינשא כאשר אגרשם ו למוקש לכם יהיו שלהם והבאלים שלכם בצדדים כקוצים והיה מפניכם אגרשם קולם: את ויקראו

האהיה: האלם אל שם ויזבחו בוכיים ההוא המקום שם

6 ¶ הארץ את לרשת לנחלתו אדם כל הלכו (Y'shah'l) וואל-אהלה'ישא בני, העם את שיחרר (יושואה) ישואה וכאשר.

□ 8 ויהושה (יושואה)

ישראל למען עשה שהוא, האהא (נצחי) האלם של הנהדרות העבודות כל את שראה, ליהושע שמחוץ.



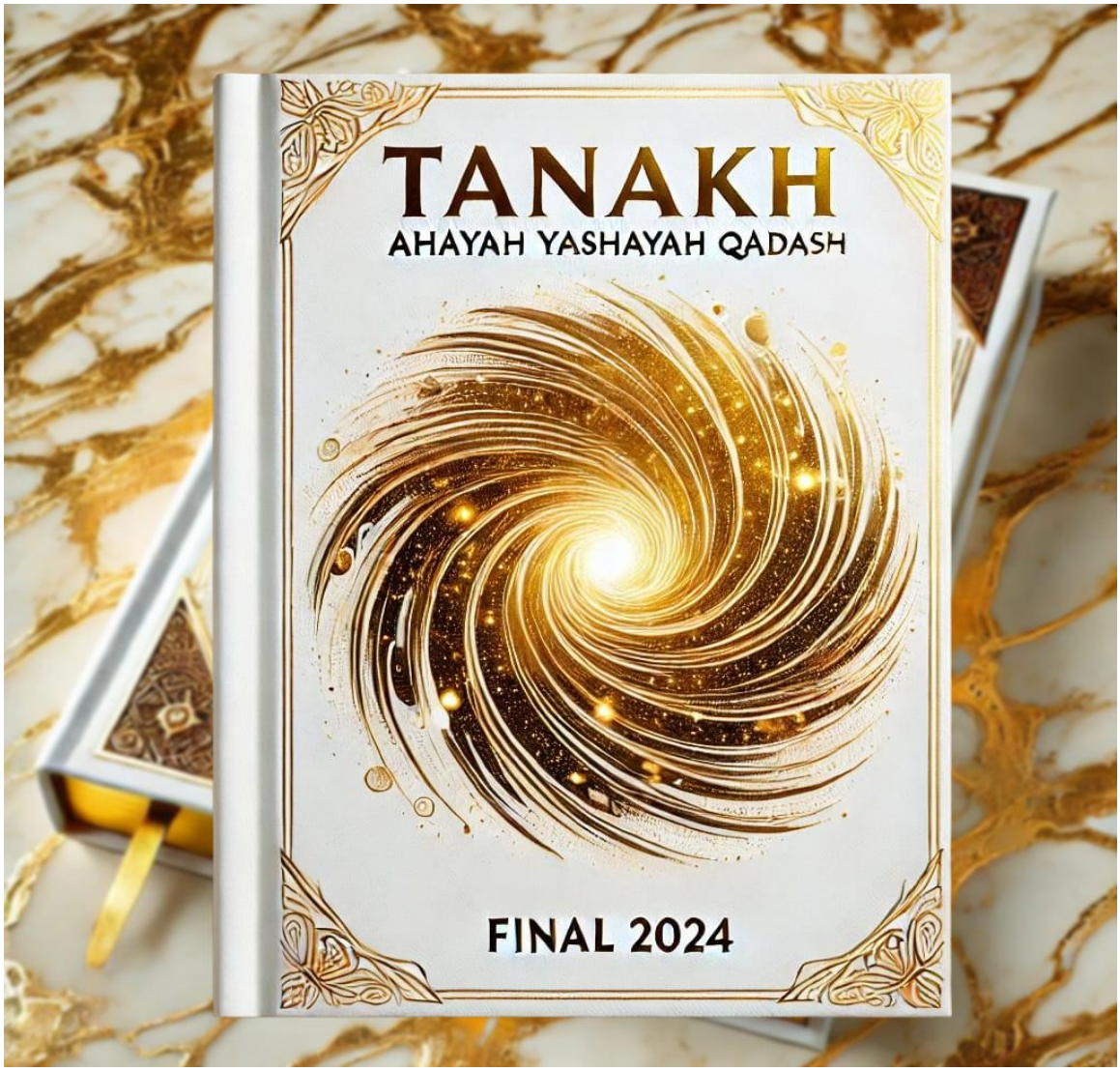
לגבעה: מצפון אפרים בהר הנה בתמנת נחלתו בגבול וקברהו שנים ועשר מאה בן מת אחח האלם עבד נון בן

אשר המעשים ואת האהיה את ידע אשר האלם את ידע אשר אחריהם אחר דור ויקם אבותיהם אל ההוא הדור כל ויאספו
וולו: אחלה ליאשרא עשה

11 ¶ את עזבו והם 12 :הבעלים את ועבדו ,אַהְיֶהָ אהה (אינראל) עַם האלם לעיני רע עשו ל"ווה ישאראאחה ובני
הבַאָגוֹם של ,(אינראל) הבאאלים אחר ועקבו ,מצרים מארץ אותם שהוציאו ,מאבותיהם אַהַהָה אָחָה (אינראל) האלם
(אֵים) אֵימָאָם) אלים ־ אל ־ אל ידי ־ ועל (אֵים) אבותיהם ידי ־ על להם השתחוו אשר ,(אַלָגוֹם).

עשתרות: ואת הבעל את ושרת

14 ¶ (אינראל) האלם של וכעסו
עהההההה



17 ל ושתחוו ,(אלים) אחרים Baals אחרי זונה הלכו הם אבל ,שלהם לשופטים הקשיבו הם ועדיין

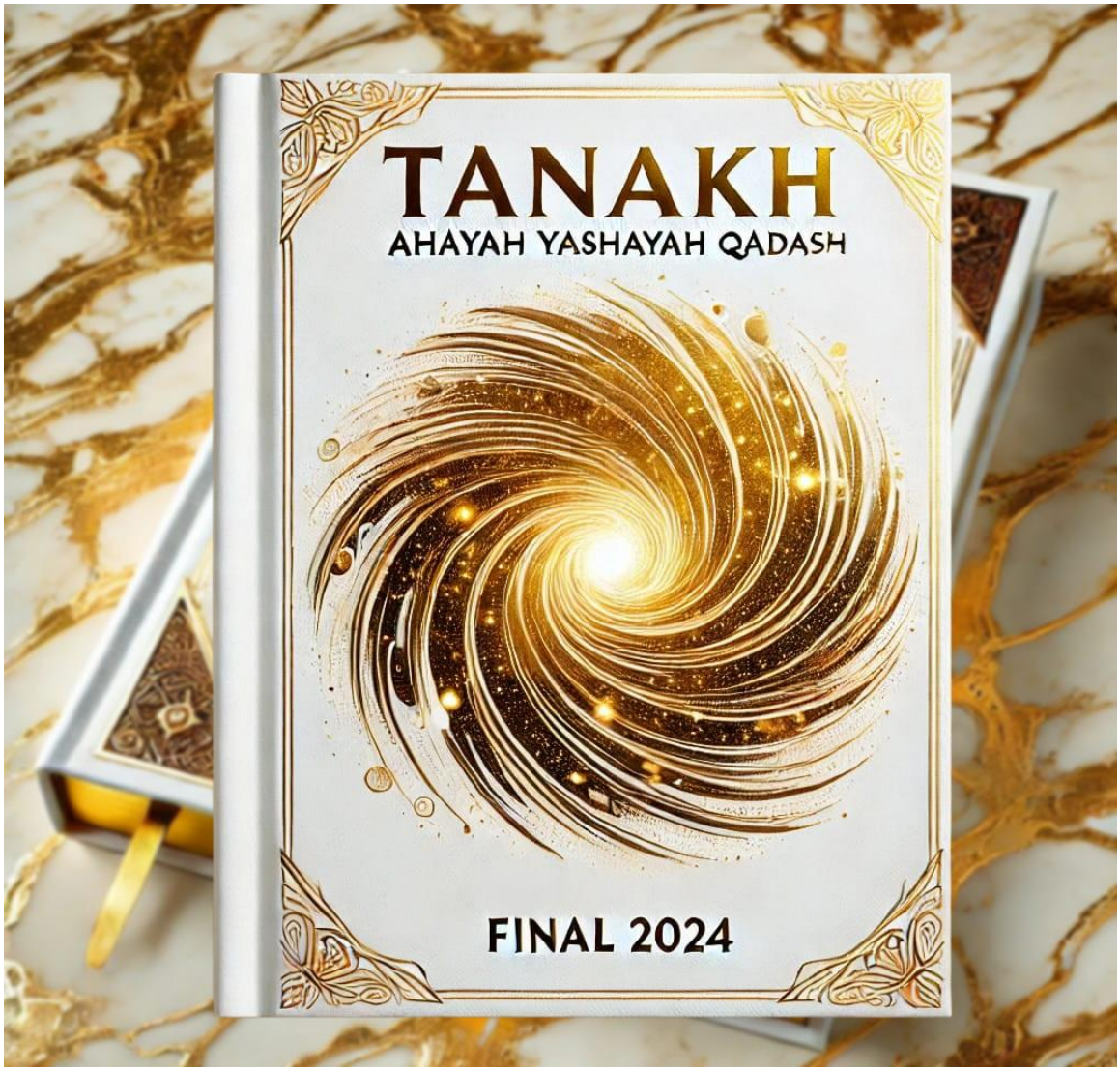
אהיה: עולם עד האלם מצות את וישמעו בה אבותם הלכו אשר הדרך מן וימהרו

כן עשו ו .18 האלם את החרים כי :השופט ימי כל אויביהם מיד אותם והציל ,השופט עם האלם היה וכאשר (ternal) AHAHAHAH EHAHEH)

מלפני עוד אגרש 21 בקולי שמעתי ו אבותיהם את צויתי אשר בריתי את הזה העם הפר אשר יען ויאמר האלם וכעס בם: עזב יאשו אשר הגוים

להוכיח יכול Yasharahahla (y'sharah'l), של הדרך את ישמרו הם אם Alam (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHE

ישועה: ביד נתן ו מהר לגרשם מבלי האלה הגוים את האלם עזב כן על או אבותם בה שמרו כאשר בה

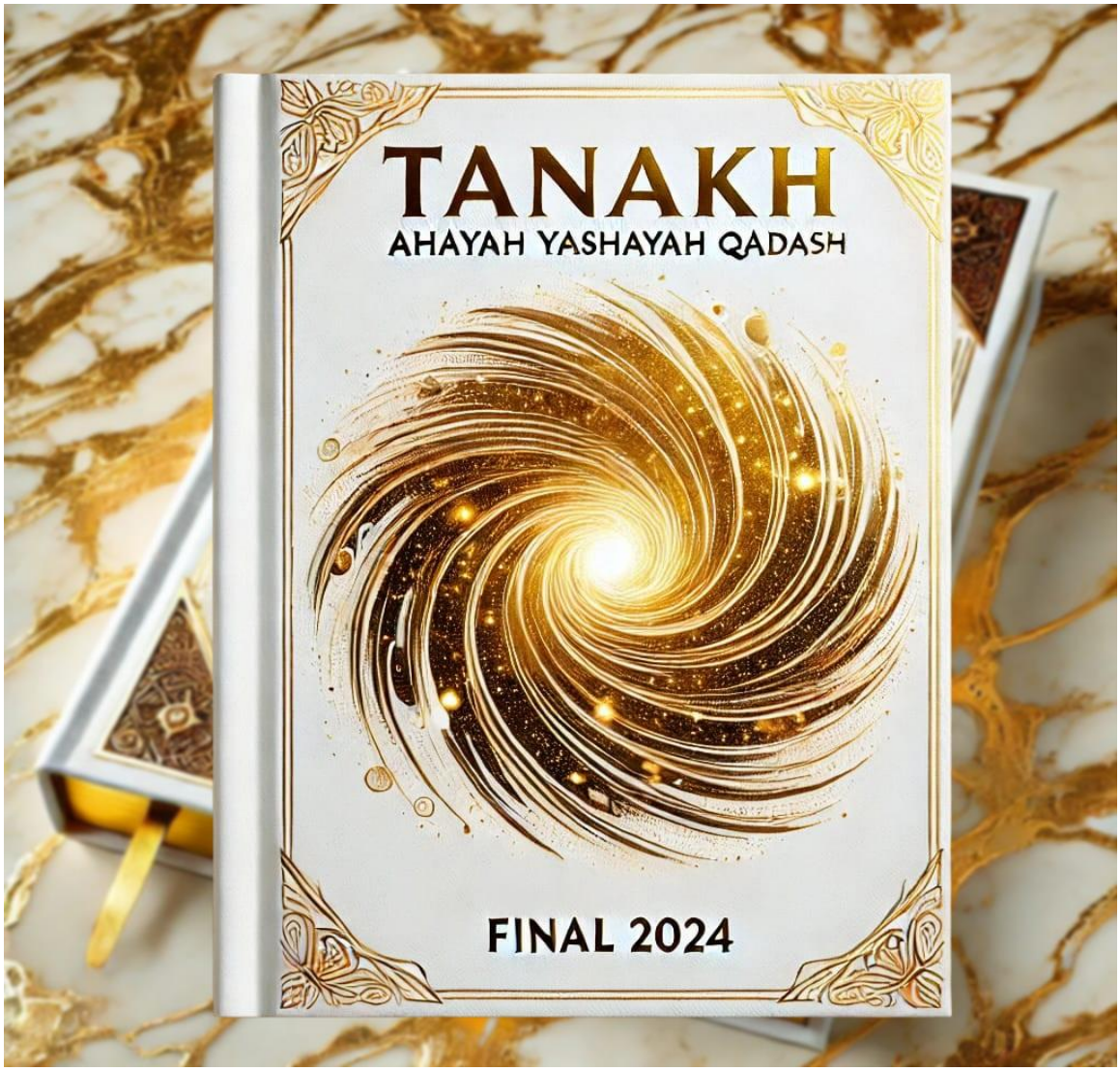


1. שאם העמים הם אלה עכשיו (Eternal) AHAHAHAHAHAHALA OUT, להוכיח כדי
Yashara'AHAHALAHLE (y'Sharah'l) כנען של המלחמות כל את ידעו ש כפי ;2 של הילדים שדורות רק
Yashara'AHALA (Wy'Shra'l'l)

5 ¶ ובני ישארא-אהלה-וו-ו-ו-ל-ו

7 ובני ישרא'אהלה (y'sharah'l) עשו רע לעיני האלם (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAL) ועבדו (אלים)
החורשות ואת הבעלים את.

8 ¶ כן לכסו של האם (הנצחי) אהאחחח



* 2.1 מך: או שליחה 2.5 בוכיים: כלומר ,וויפרס 2.7 חר ארוכים ימים האריך § 2.9 Timnath-heres: גם

נקרא, Timnath-Serah

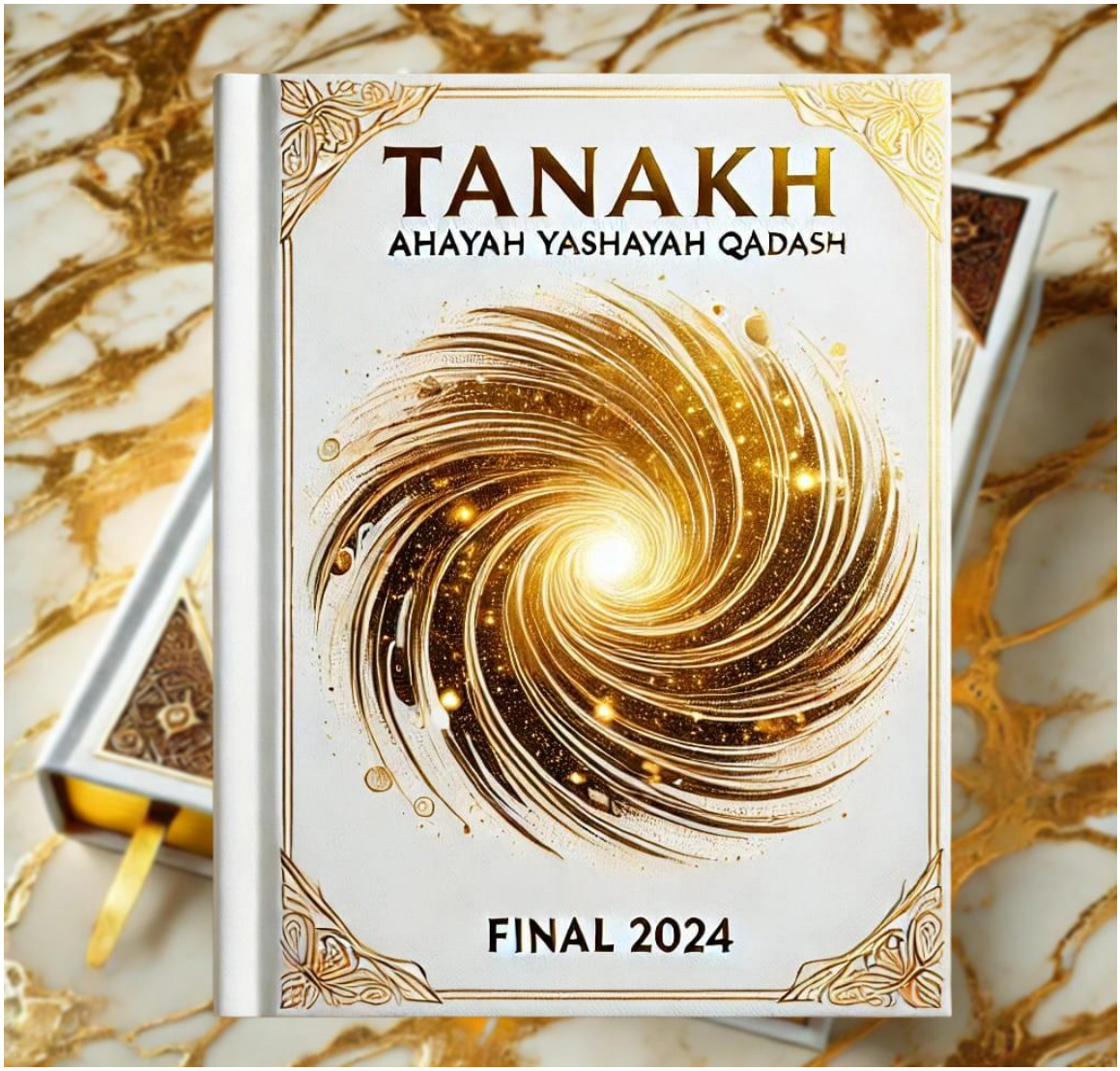
** 2.16

נשלח: Heb. saved

2. 19

הושחתו או ...הושחתו.

2. 19



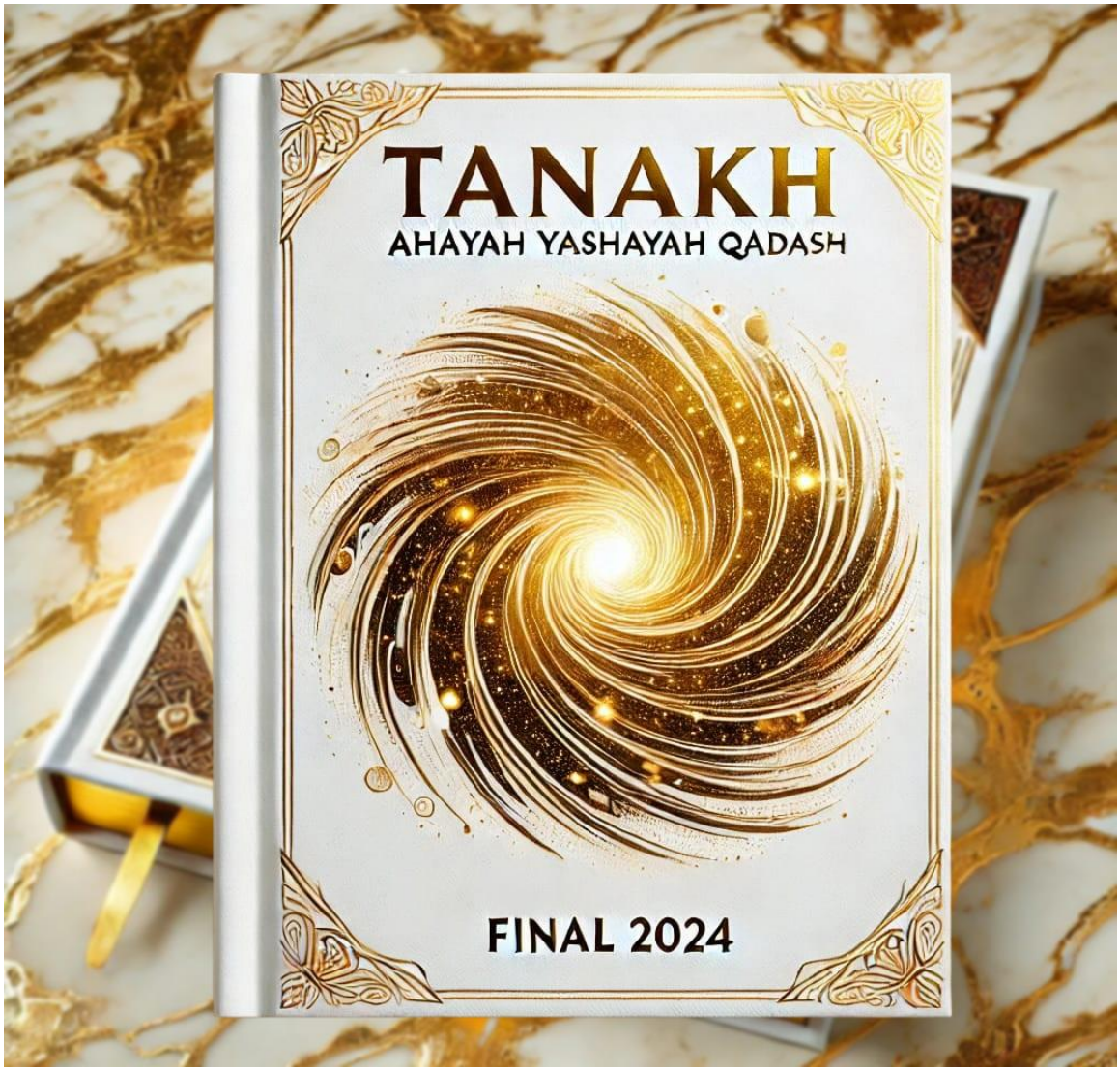
דבר לשום לתת ...הפסק.

הייתה שלהם האב של נפילתו

§ § 2.23 עזב: או ,סבל *

§ 3. 10 מסופוטמיה: עב. ארם

3. 8



נאהארהים-ארם .עב :מסופוטמיה

□ 3. 9

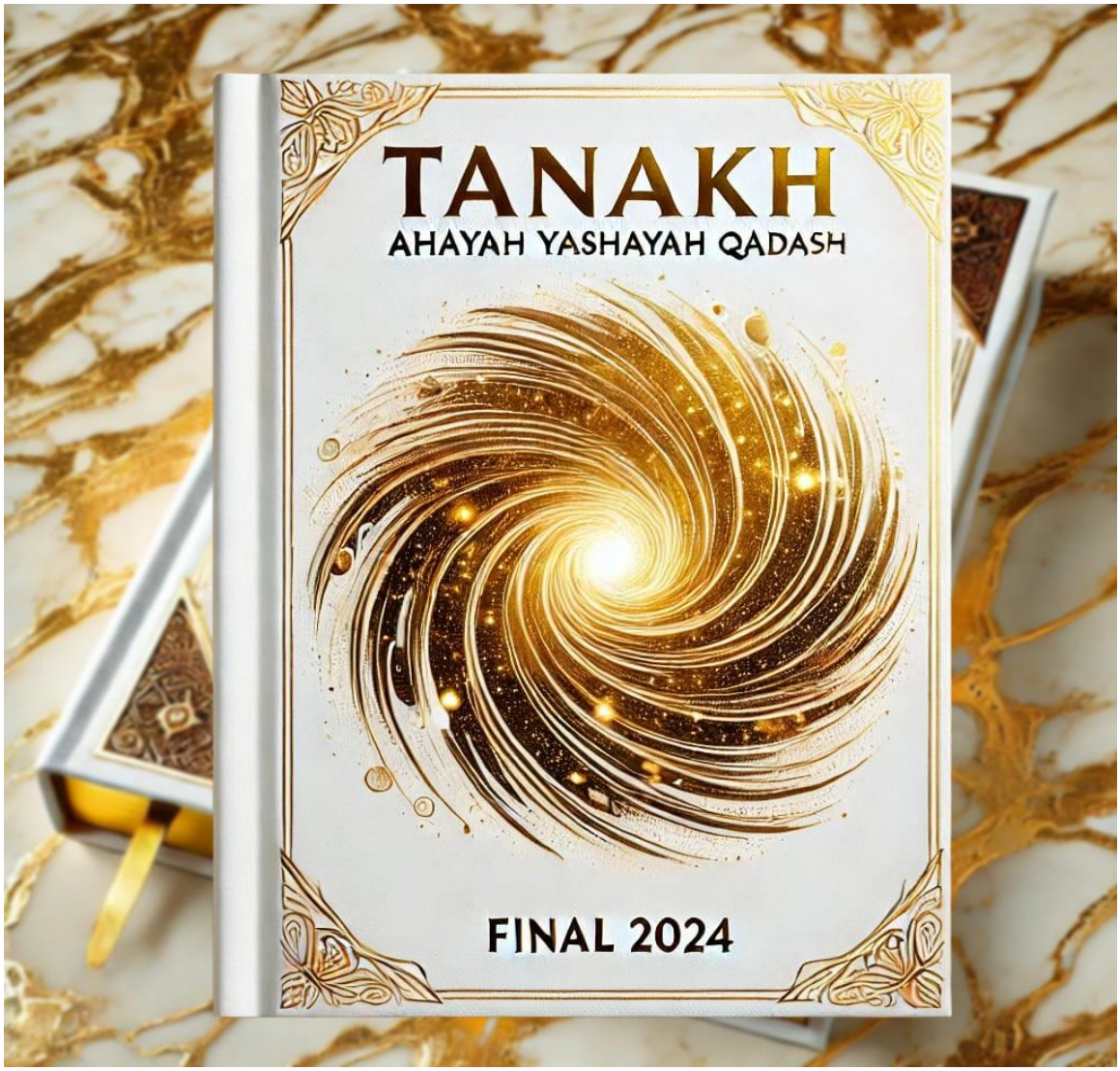
מושיע .ב.א.ה.

□ 3. 10

הגיע:

ג שופטים ': 12, 183 ד שופטים ': 16

1. ¶ של והילדים Yashra'Ahahla □ (y'sharah'l) האם בעיני שוב רע עשה É (אינראל) Ahayah



אהלה'ישרא נגד מואב מלך אחחחחון עחחחחח (אינראל) והאם

אתו וימלט התמרים עיר את ויאחז מואב מלך את עבד אשר אלה יאשרא את ויכה וילך עמלק ואת עמון בני את אליו ויאסף אתו: וימלט שנה עשרה שבע בן אתו וימלך אתו ישרא בני

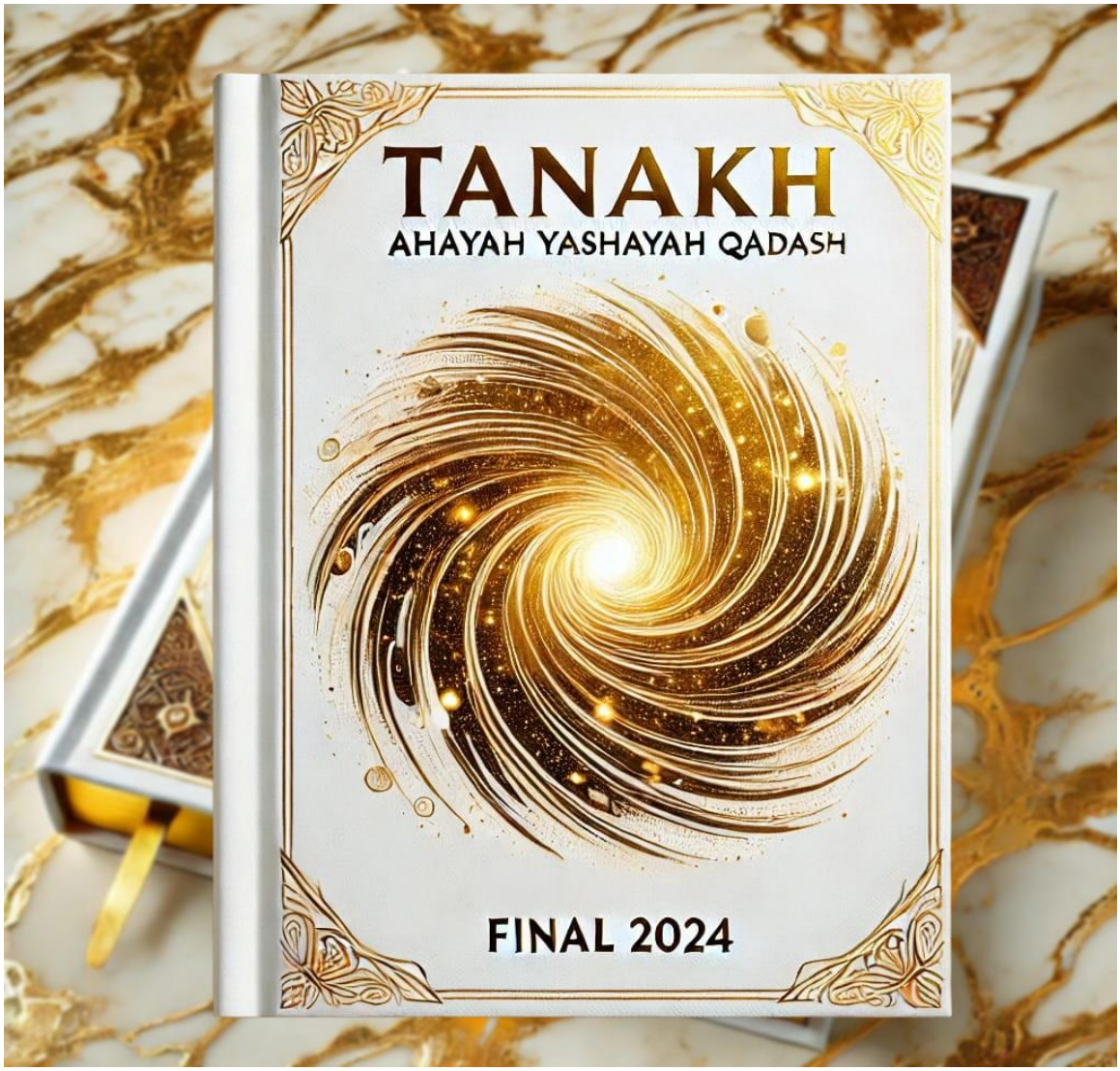
רק לו שהיה ,קיץ בבית ישב והוא .ממנו יצא לפניו שעמד מה וכל .שתיקה על שמור ,שאמר :מלך ,אליו בא ואהוד ,עשרים לעצמו.

אל אותו ודחף ,הימנית מירכו הפגיון את לקח ,השמאלית ידו את אהוד הוציא 21 § .ממושבו קם והוא ,לך א"אהב מאת בטנו מתוך הפגיון את למשוך יכול שהוא כך ,הלהב על נסגר והשומן ;הלהב אחרי נכנס גם והפט 22 :יצא והעפר ;החוצה.

וינעלם: הטרקלין דלתות עליו ויסגר האולם דרך אהוד ויצא

הטרקלין: דלתות הנה ויראו עבדיו ויבאו בצאתו ויהי

25 בוודאי ,אמרו הם ,ננעלו שהם עד התעכבו והם hecov-



שלו הקיץ בחדר רגליו 'ארת.

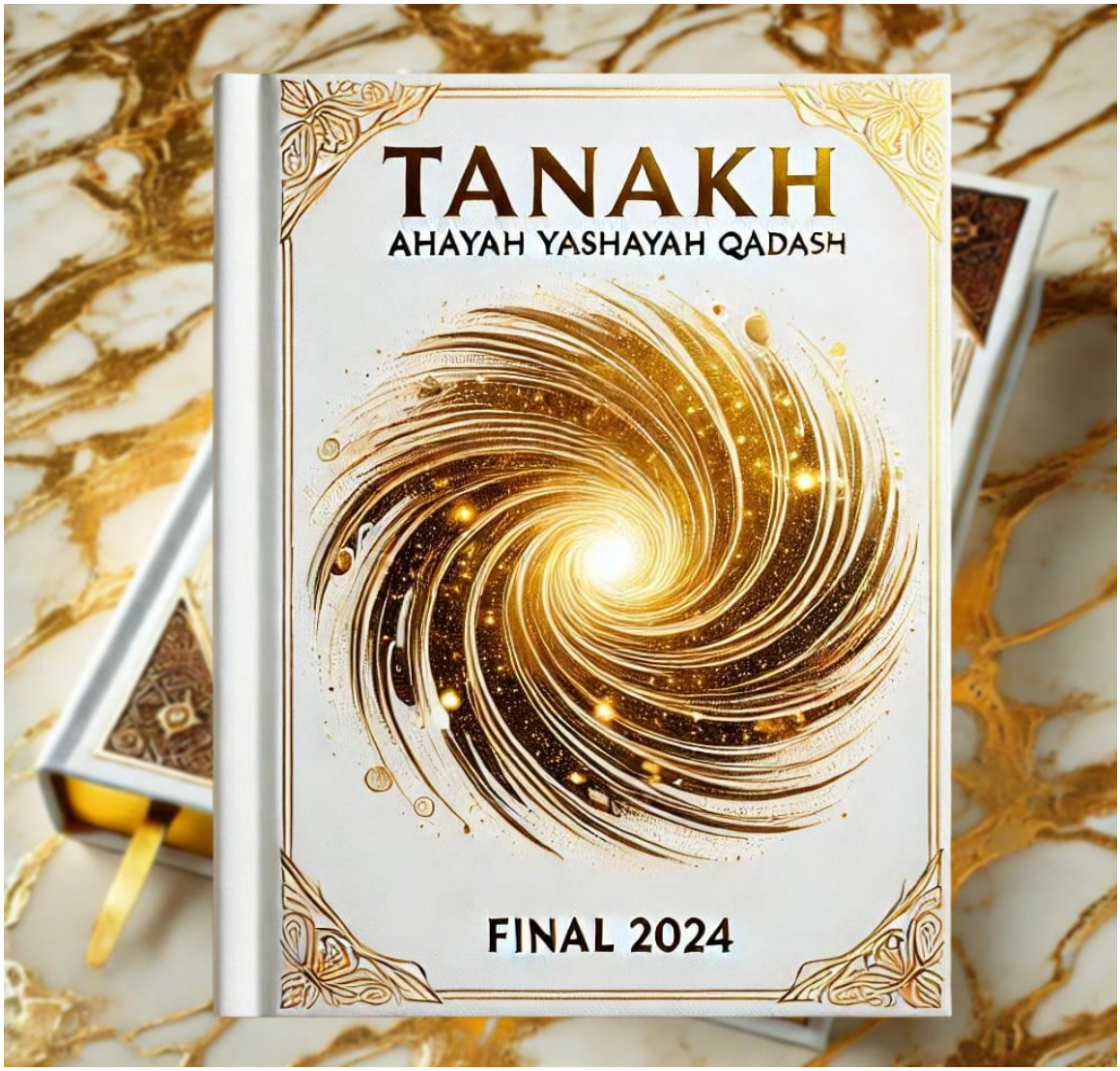
בטרם אהוד וימלט ושש עשרים בארץ מתה נפלה חרבם והנה ויפתחום מפתח ויקחו הטרקלין דלתות פתח והנה ונכלמו שעירת: אל וימלט למסגרות מעבר ויעבר

אהלה: ישררא ובני אפרים בהר בשופר ויתקע בבאתו ויהי ושבע עשרים

האלם: אל אחרי לכו אליהם ויאמר ההר מן עמו וירד

אלפים כעשרת ההיא בעת מואב את והמיתו ותשע עשרים לעבור יש נתנו ו מואב אל הירדן מצודת את ויקחו אחריו וירדו מעם: נחלו ו חילות אנשי וכל כלם יחרא יד תחת ההוא ביום מואב ויהי איש נחלו ו חיל אנשי וכל תאוות כל איש

1. ¶ ארד - devolve- גם והוא, שור גאד עם איש מאות שש הפלשתים את הרג אשר, ענת בן שמגר היה ואחריו Yashra'Ahla □ (y'shra'l).



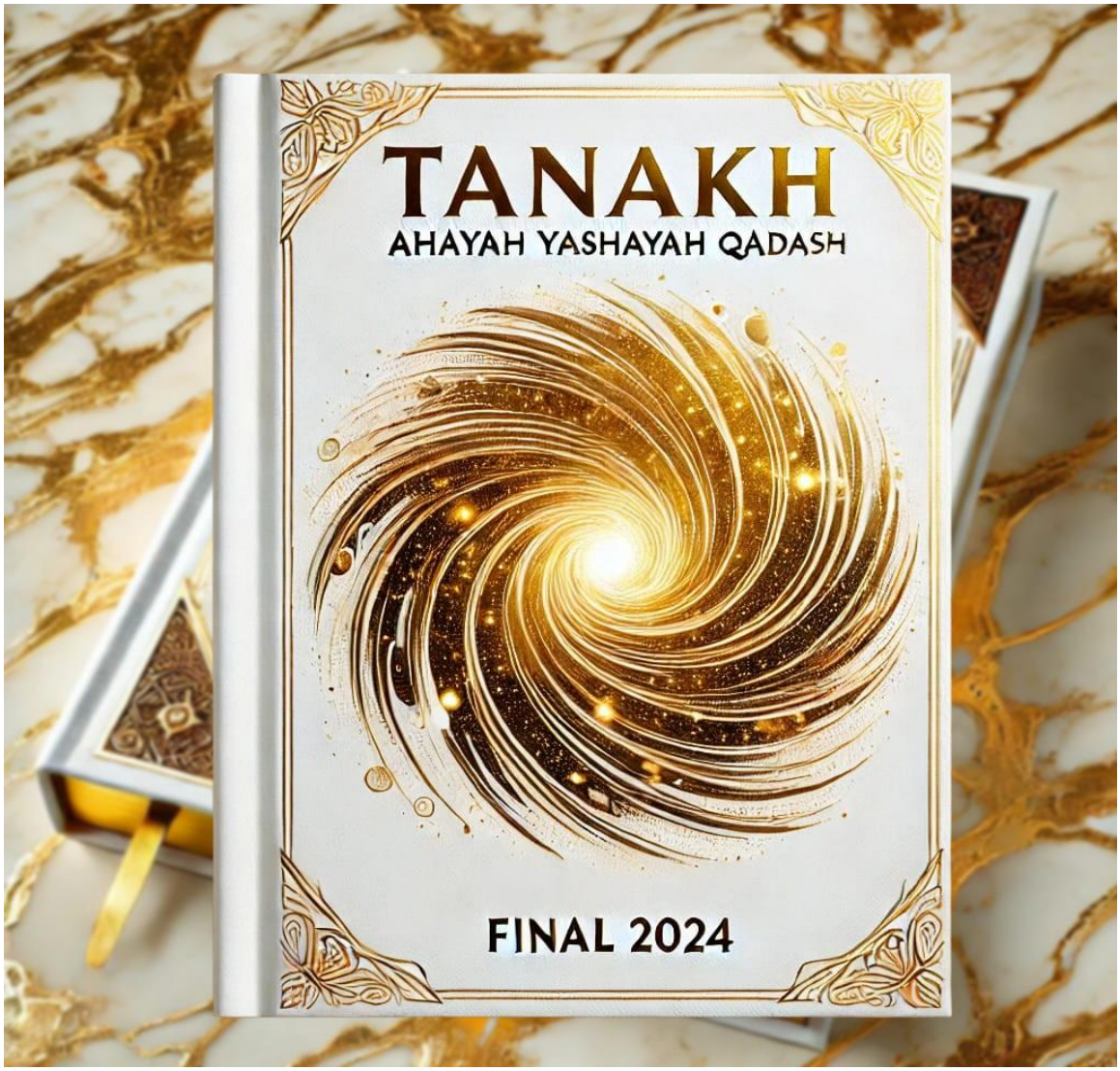
1. של והילדים Yashra'AhhaHAHAHLE ÉWI (Y'sharah'l) האם בעיני רע עשה שוב É (אינראלית) AHAYAHAHAHAHAHAHAHA

בחרושת הישב סיסרא צבאו שר בחצור מלך אשר כנען מלך יבין ביד מכרם אחחחך אלף והאלם 2 אהוד מת כאשר ויהי ישאהלה: ובני 3 הגוים מן

מאות תשע כי לוא אחחה ישררא בני את מאד עשק שנה ועשרים ברזל רכב מאות תשע לו היה כי אהיה האלם אל ויזעק שנה: ועשרים ברזל מרכבות

אל ובית הרמה בין הדקל עץ תחת וישבה חמש ההיא בעת וול אהלה יאשרא את שפטה היא לפידות אשת הנביאה ודבורה אלל: ואמר מקטינא בנו את ואלכה אפרים בהר אל ובית בתפל תחתיה וישבה ההיא בעת אחאל ישראח ובני אפרים בהר

אל אהלו את והקימה הקנים מן דבורה ותכרת ברגליו איש אלפים עשרת אתו ויעל קדש אל ונפתלי זבולן את ברק ויקרא אשר זענים מישור אל אהלו את ויחנה הקנים מן עלה אבינו בן ברק כי ויעידו עשרה שתים קדש ידי על אשר זענים עמק הרכבים: מאות תשע כל את שלש התבורה עד עלה אבמינו בן ברק כי ויבשרו עשרה שתים קדש ידי על



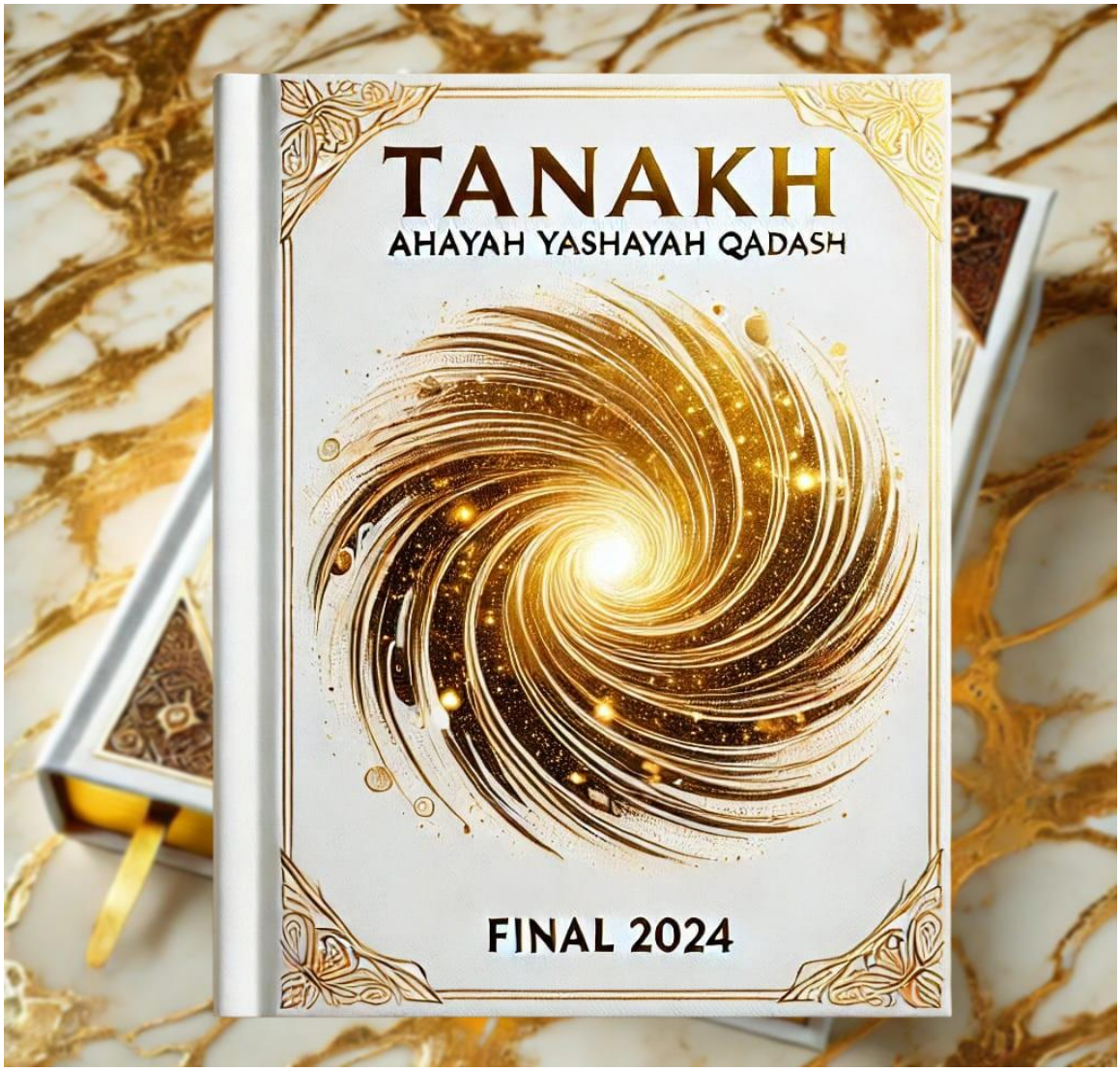
אינגו בידך סיסרא את עליה נתן אשר ההוא היום כי מעלה לברק דבורה ותאמר 14 קישון נהר עד הגוים מחרושת עמו היו שמה: יצא אשר האלם

דימה: אהיה הבלעדי והאלם עשר חמשה אחריו איש אלפים ועשרת תבור מהר ברק ירד לפניך

ברק וירדף עשר ששה ברגליו ויברח רכבו את סיסרא ויאיר ברק לפני חרב לפי צבאו כל ואת רכבו כל ואת סיסרא ואת היה: ו החרב קצה על סיסרא צבא כל ויפל הגוים חרושת אל הצבא ואחרי הרכב אחרי

עזב גבר.

3.19 מחצבות: או, פסלים



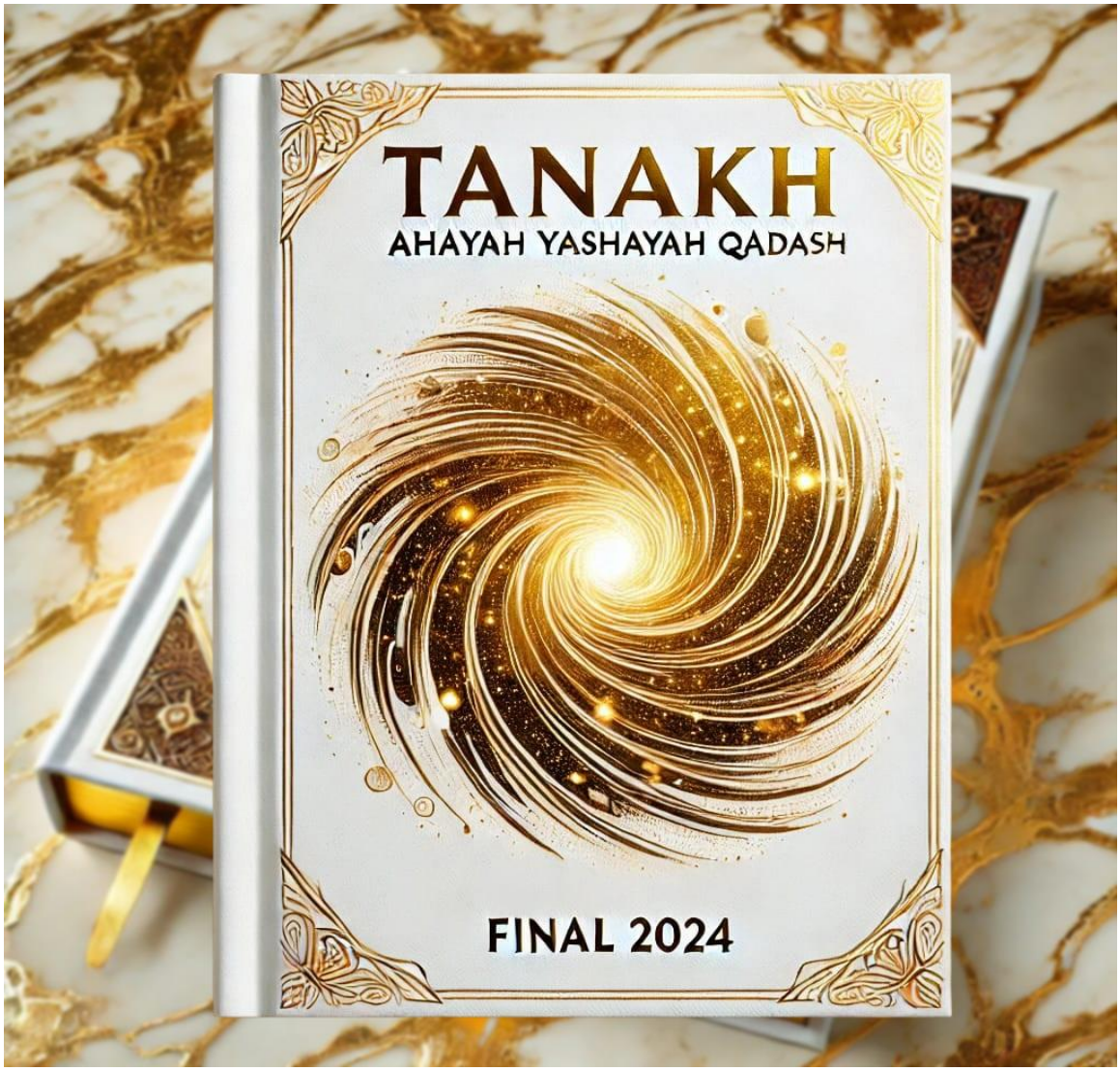
עשה ,או ...כסה 3.24

אדם: חד .ב.ה.

' ה שופטים 29 : 17, 184 : ' ד שופטים

הקני: הבר ובית חצור מלך יבין בין שלום כי הקני חבר אשת יעל אהל אל רגליו על סיסרא ויברח

תירא: ואל אלי פנה אדני סור אליו ויאמר סיסרא לקראת יעל ויצא ¶ 18



ל הפך כשהוא ,לה אמר והוא...

גבר עם אותו גילתה היא.

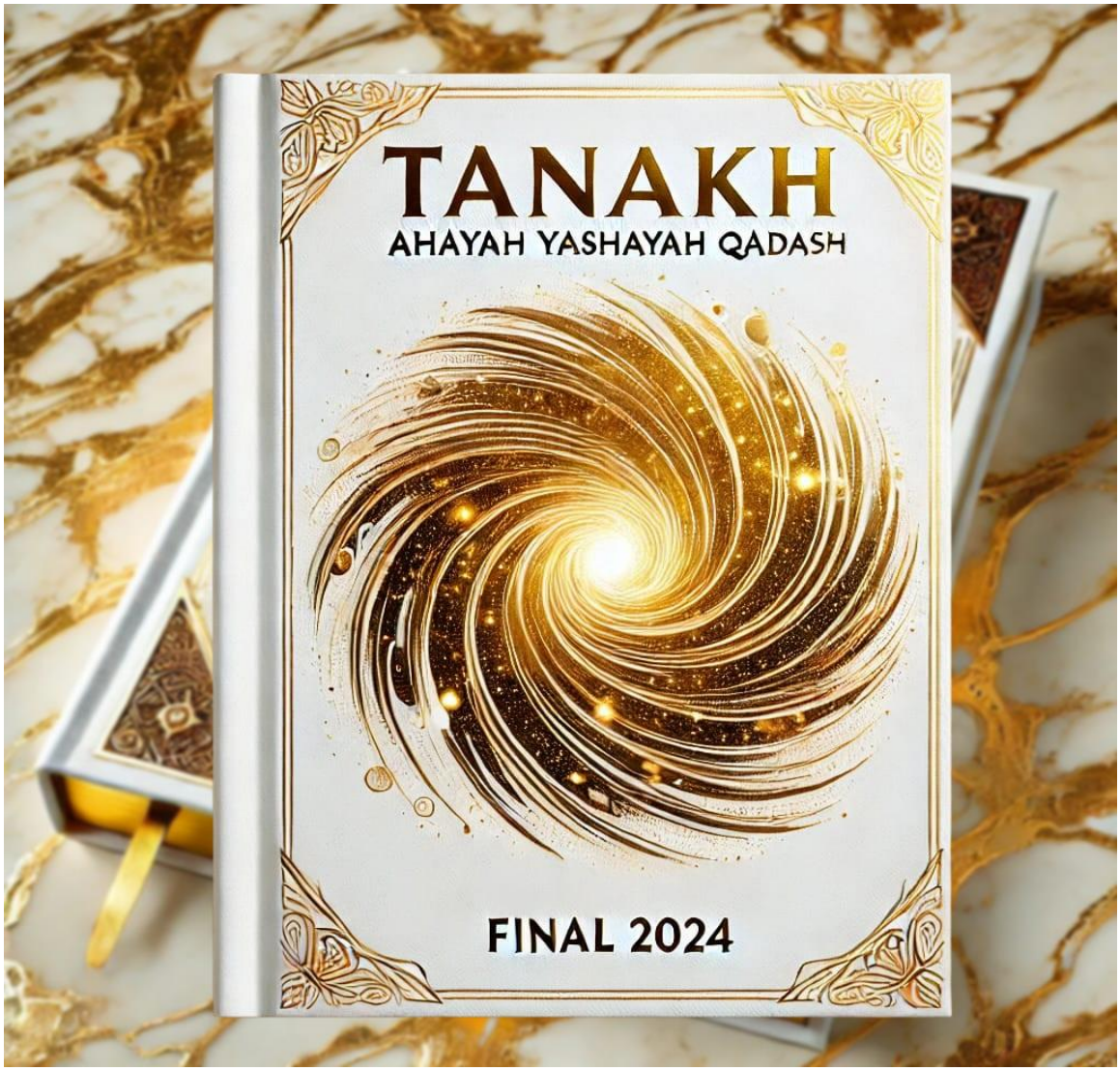
פתח עמד איש עשרים עוד אליה ויאמר אתו ויכסה ותשתהו חלב בקבוק ותפתח אנכי צמא כי לשתות מים מעט לי נא תן את ותקח היתלה את ותקח ואחת עשרים אשה ותקח ואמרת פה איש הנה ויאמר ממך וידרש איש יבוא כי והיה האהל בו: ותכה הפטיש

וימת: ויגע ישן כי האדמה על והדקה היכליו אל היתד

ברק רדף כאשר והנה",

מת שכב סיסרא והנה באהלה ויבא מבקש אתה אשר האיש את לך והגליתי בוא אליו ויאמר לקראתו יעל סיסרא ויצא אהלה ישארא דרן -יל'צ לפני כנען מלך את יבין את ההוא ביום מבקש אתה אשר האיש את לך וכנע במקדשיו והמסמר whhhhhhhhhhhhh

כנען.



אני גם האזינה מלכים שמעו חפצה בנפש העם הקריבו כי האלם את הללו מר ההוא ביום אבינעם בן וברק דבורה שרו אז אהם: לם אשירה

- לְהַלָּה יָשַׂרַאהַהָה של (Y'sharah'l). 4 אלם (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAH, משעיר יצא אתה כאשר, אתה כאשר

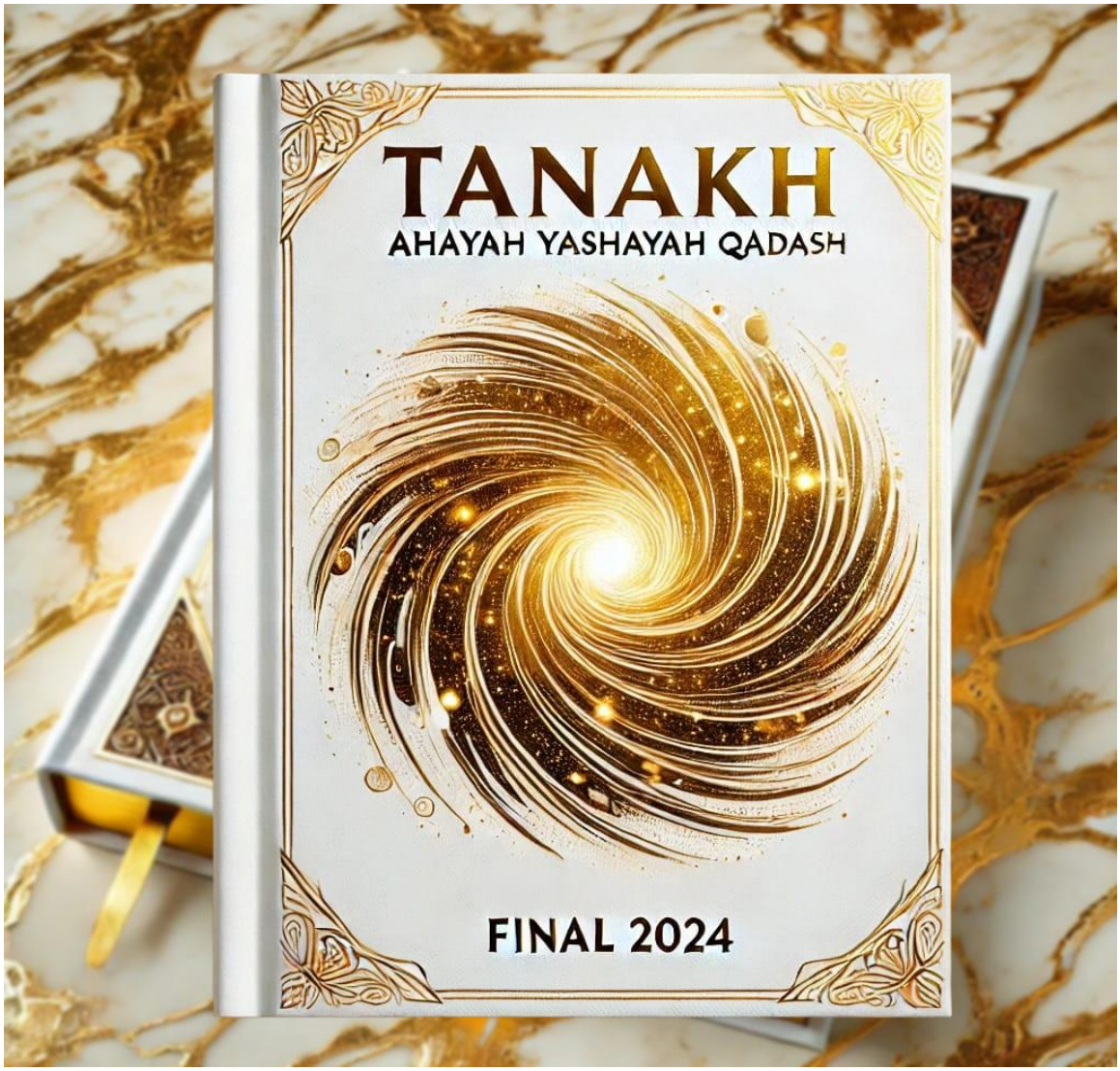
והסיני, האהא (אינראל) האלם מפני נמסו ההרים 5 מים ירדו הענגים גם השמים וירדו הארץ רעשו אדום מארץ צעדו הים מלפני

הלכו אשר עד וול אהלה ביאשרא וחדלו הכפרים ישבי חדלו והשבע פנויות הדרכים היו יעל בימי ענת בן שמגר בימי בדרך: הטיילים

הם 8 .Yashara'AhLaב אלף ארבעים בין ראה חנית או מגן שם היה :בשערים מלחמה היה אז כי ,קמתי דבורה אני את בנפשם שהציעו ,Yashara'AhLa (Yasharah'l) מושלי לכיוון הוא שלי הלב היה אז ;(אלים) החדש Baals בחרו העם (y'shra'l)?

עולם עד האלם צדקות את יעשו שם מים השאבים במקומות קשתים מקול הננצלים 11 בדרך והולכים במשפט הישבים לקראתם: והצדיקים האהא

Alam של העם יהיה אז :(Y'sharah'l) □ Yashra'AhhaHAHALAב שלו הכפרים תושבי



לשערים רד.

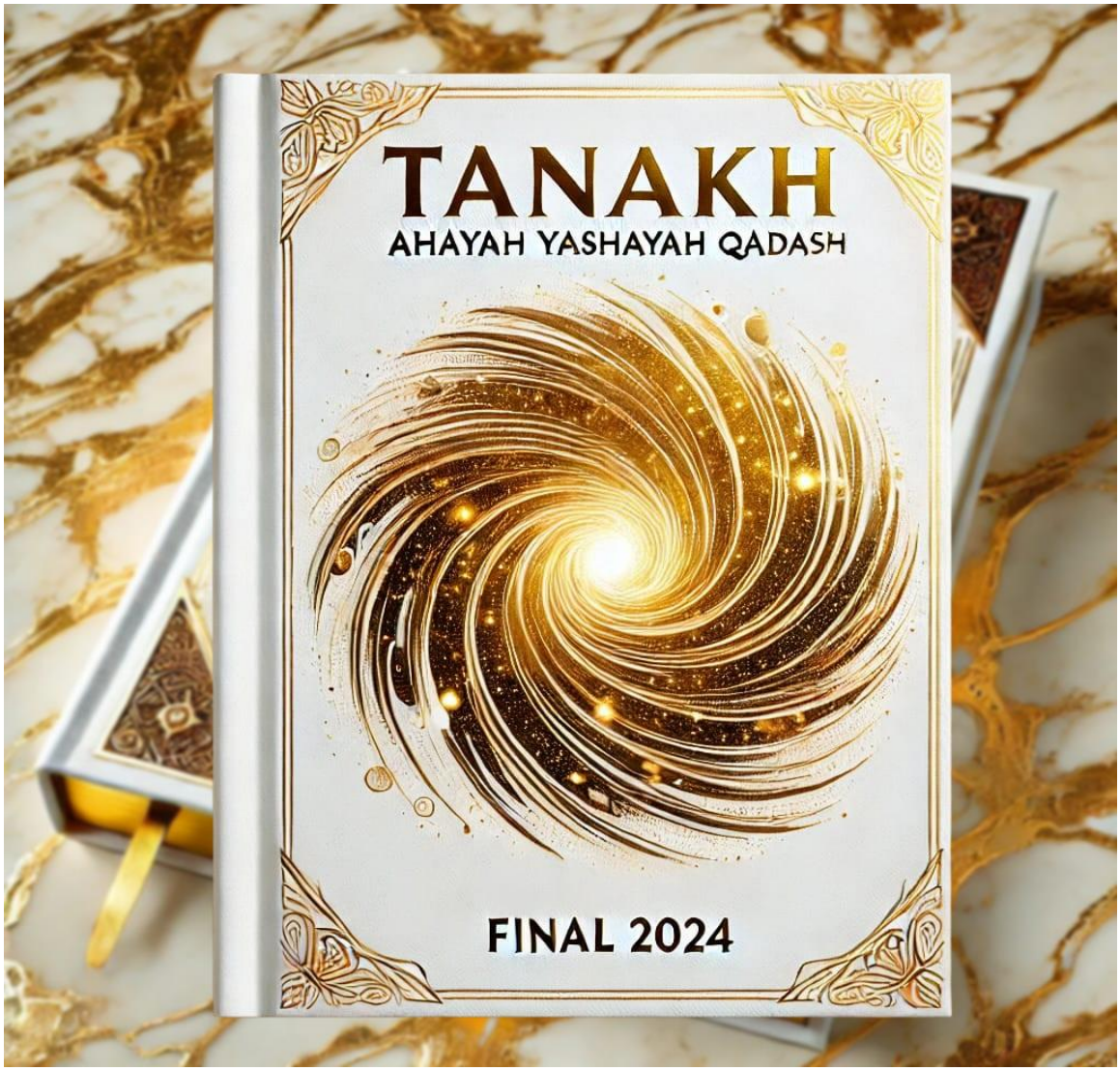
מחוץ עשרה ארבע גבורים על וישלני 13 בן אבינעם בן שביך וגילי ברק קומי שיר דברי עורי התעוררי דבורה עורה ומכביר: יר'ממצ בא בעמך בנימן אחריך עמלק על שורשם פרים

הסופר: עט את החזיק אשר וישׁשכר דבורה עם ישׁשכר ושרי עשׂרה חמשׁ

תהפוכות לשמע המכים בין יושב אתה למה גדלות לב מחשבות ראובן מחלקות כי העמק אל ברגל נשלח הוא ברק וגם הצאן:

באוניות דן נשאר ומדוע, לירדן מעבר שכן גלעד 17 ;גדולים לב חיפושי היו ראובן מחלקות?

ידי על Taanachב כנען מלכי נלחם אז, ונלחמו באו המלכים 19. השדה במרומי מוות עד חייהם את שגזל עם היה נפתלי רווח שום לקחו הם ;מגידו של המים.



נחל ההוא העתיק הנהר אתם סחף קישון נחל ואחת עשרים מלחמה סיסרא על הכוכבים השמים מן נלחמו הכסף מן עשרים עז: רפתה נפשי קישון

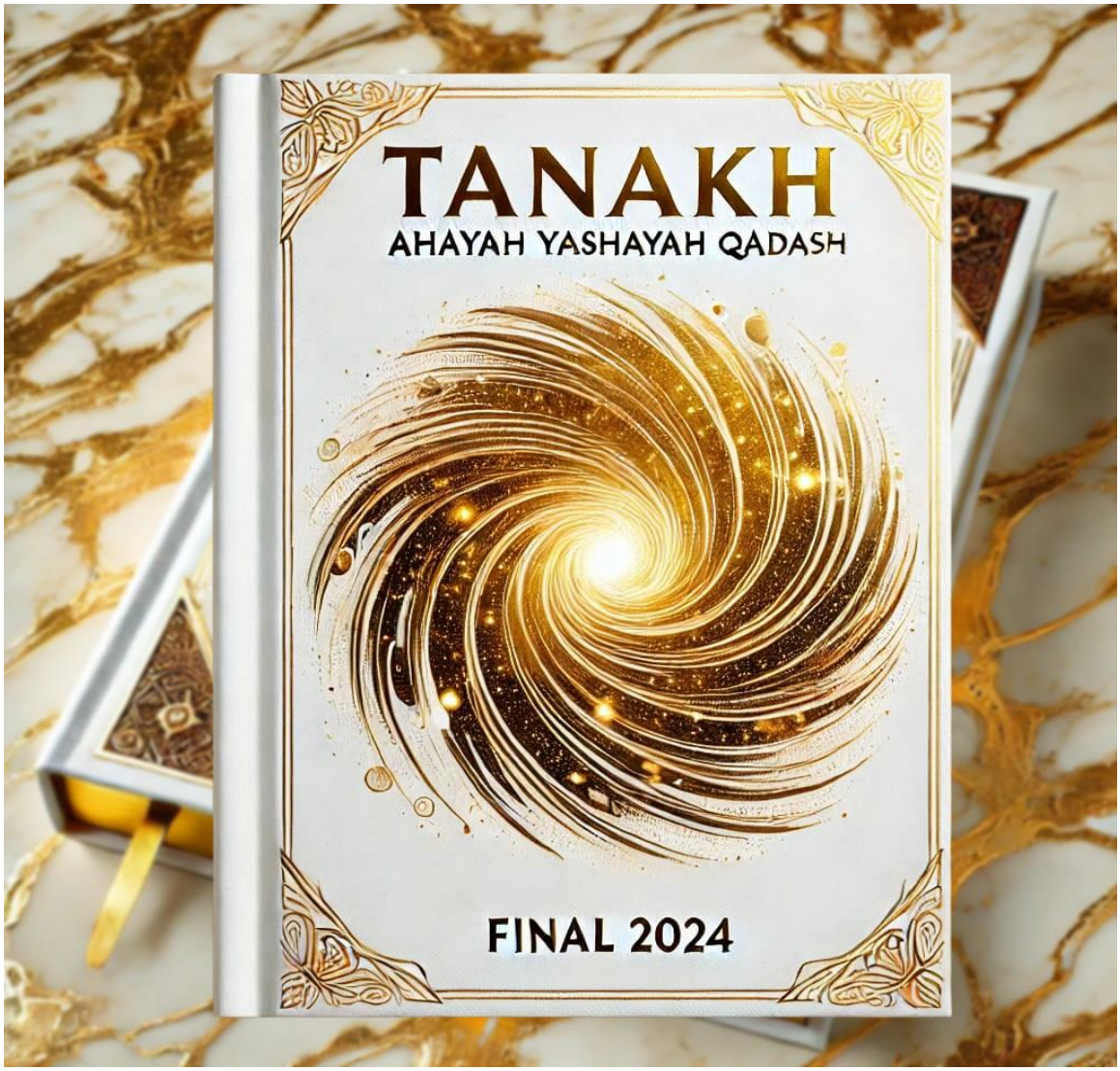
גיבוריהם חישוקי, הקישוטים ידי על הסוסים נשברו ואז.

גבורים: על האלם לעזרת באו כי ישביו את מרו כי האהיעה האלהם מך ויאמר מרוז אתם ארור

לו ותתן וער שאל וחמש עשרים באהל נשים על היא ברוך הקני חבר אשת יעל תהיה נשים על מבורכים וארבע עשרים את הכתה ובפטיש הפועלים פטיש אל וימינה המסמר על ידה שמה ושש עשרים ריבונית בצלחת חמאה הביאה היא חלב לפטיש: וימינה המסמר על ידה את שמה היא סיסרא

שלו במפלים ומכוסה מנוקב.

§ 27 קד הוא לרגליה, hesmoteoff ראשו, כשהיא had-



שם: וימת שם כרע אשר נפל כרע לרגליה שכב נפל

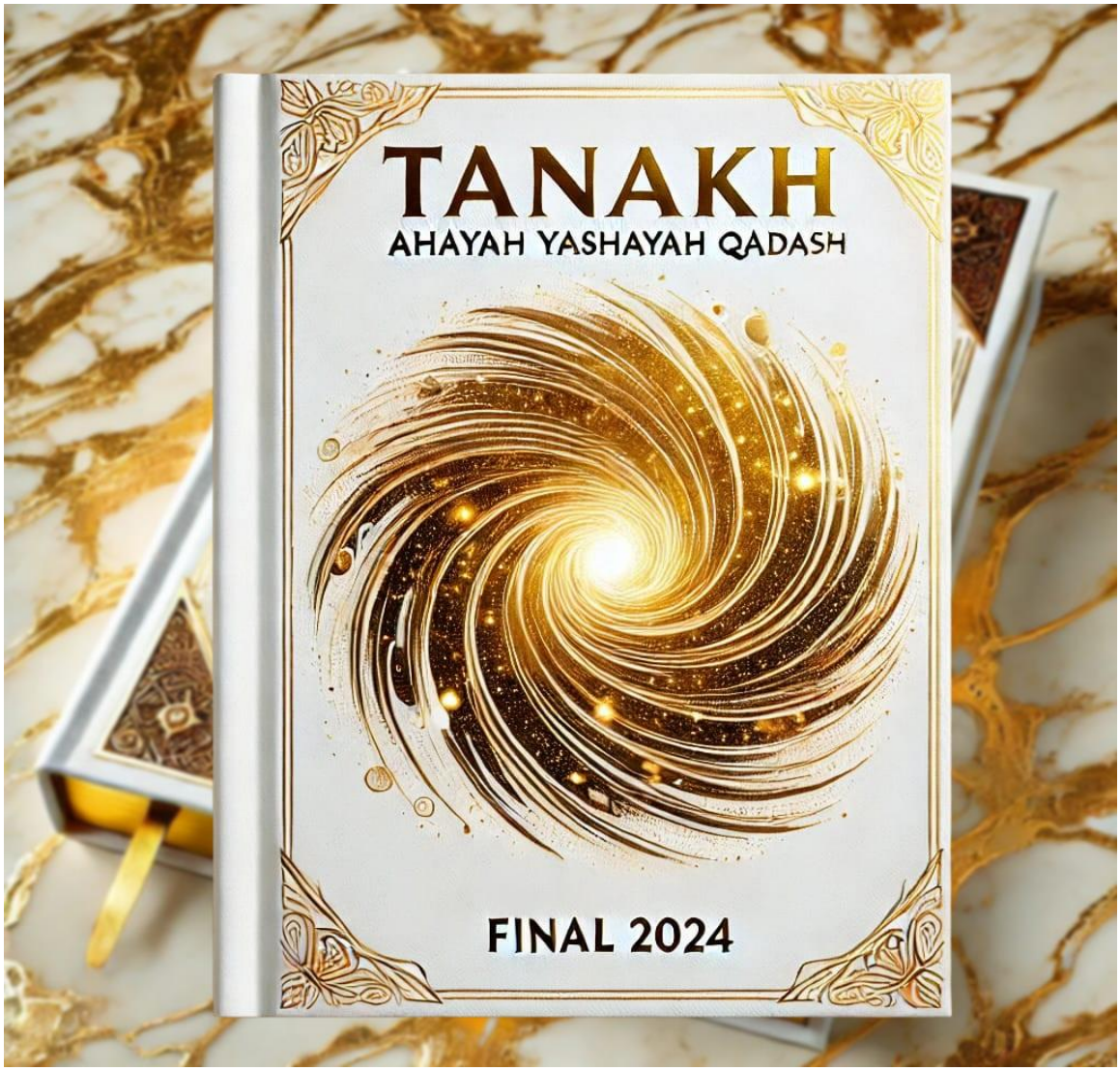
לה: ותאמר הנבונות הנשים לה וענו רכבו גלגלי את עכבו

שופטים 5: 30, 185 שופטים 6: 30

טרף: צבעים טרף לסיסרא איש לכל שתיים או עלמה חילקו טרפו ימהרו ה

לפגוש, הצדדים בשני רקמה של צוללנים צבעים של, רקמה של צבעים

שלוקחים אלה של הצווארים את שאוהבים לה תן אבל :(AHAHAHAHEH נצחי) אם הו, למות אויביך לכל תן אז 31 שלל את?



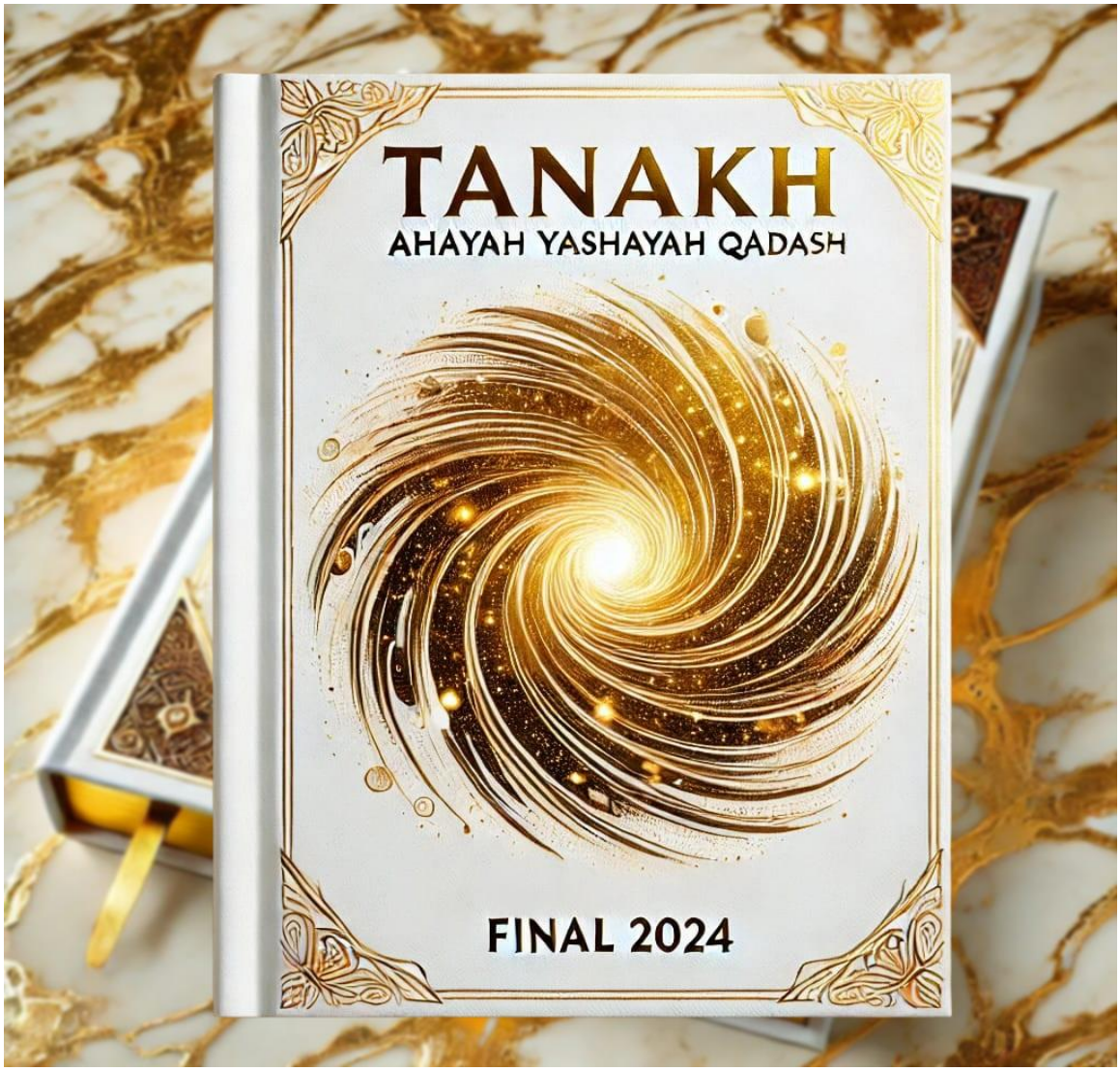
שנה: ארבעים הארץ וגבורתה בצאתו כשמש הוא

6

1. של והילדים Yashara'Ahla Éw. (y'sharah'l) אלם בעיני רע עשו (Eternal) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAL (אינראל), והאלם (אינראלי) AHAHAHAHAHEHEHEHE OU מדין מדיני ובגלל :(Y'W') Yashra'AHAHALAW נגד ניצחה מדיין ויד 2. שנים שבע מדין של ידו לתוך אותם מסרו 2. שנים שבע

אתם ויזרעו אהלה ישהרא כאשר ויהי חזקים ואחזים ומערות בהרים אשר המאורות את להם עשו וול ישאראאחאלה ובני המזרח בני ואת העמלקים ואת המדיה גידול את וישמידו עליהם ויחנו ארבע עליהם ויעלו המזרח וילדי מדינים עלו כי וישמידו: עליהם ויחנו ארבע עליהם ויעלו

כי לרב כחגבים ויבאו ואהליהם בהמותם עלו כי חמור ו שור ו צאן וול אהלה ישהרא כלכלת השאיר ו עזה בואך עד ארץ מספר: אין וגמליהם הם גם



האלם אל צעקו ויישראל ישרראאחאלה ובני המדיינים מפני מאד דל אהלה וישררא שש להשמידה הארץ אל ויבאו אהח: האדראלי

7 ¶ קרה וזה, של הילדים כאשר Yashra'Ahhala Éwh (y'sharah'l) האלם אל זעקו É (אינראל) Ahayah

□ המדיינים בשל, 8 שהאלם (אינראל) אהיה ▪ ישׂראֵהַלָה לבני נביא שלח

האלם: אמר כה אלהם ויאמר

□ ואני 9

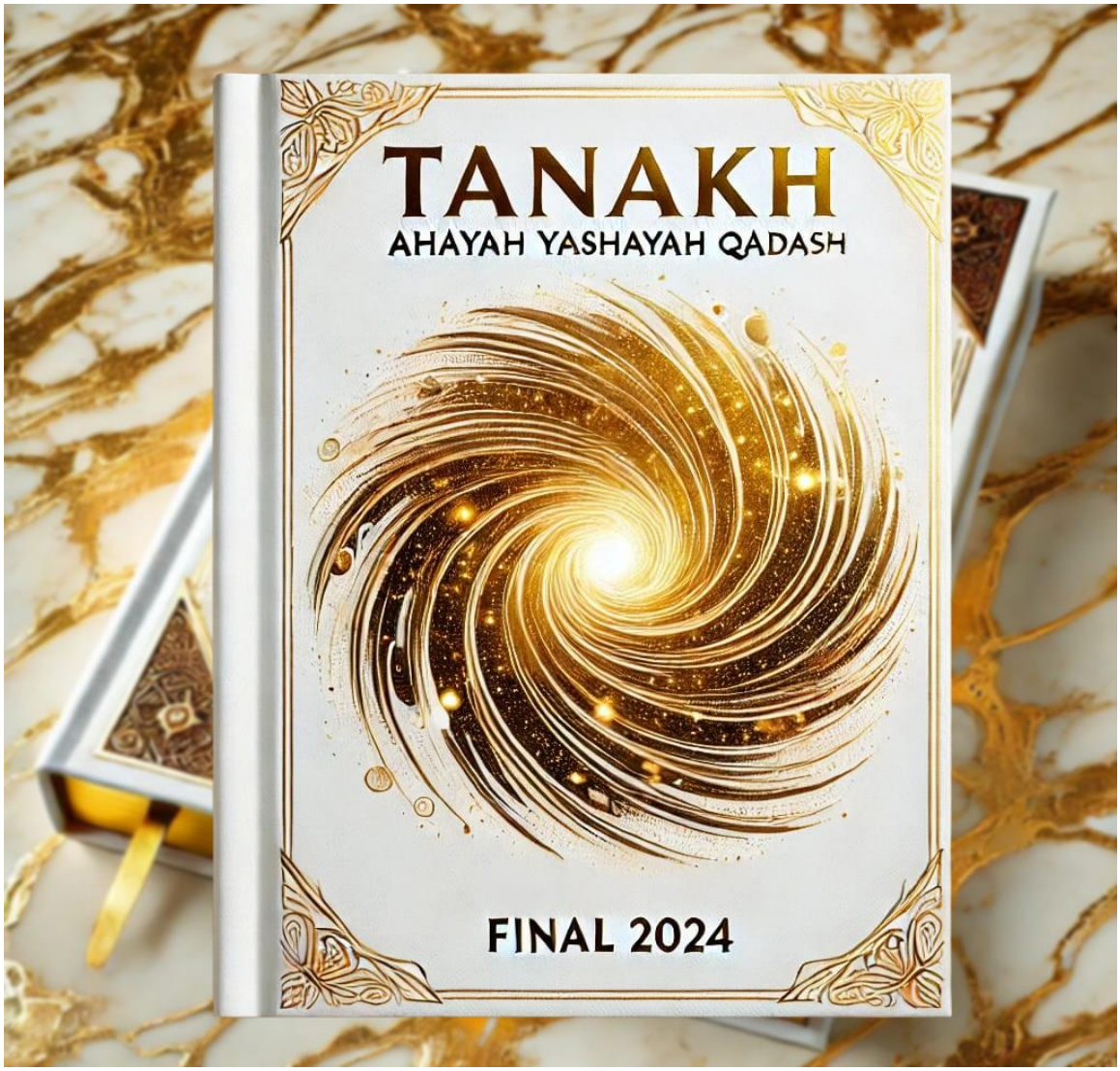
בונדאז לבית אותך והבאתי, ממצרים אותך הבאתי, ישראל את מסרתי',

אשר האלם אני לכם אמרתי ואני 10 ארצם את ונתתם מפניכם אתם וגרשתם אתכם העשוקים כל ומיד מצרים מיד אתם בקולי: שמעתם ו בו ישבתם

ל טיין-ל אשר, באופרה שהיה אלון לעץ מתחת וישב, אהיה (אינראל) האלם של מך והגיע

המדינים: מן להסתירו בגת חטים זרע גדעון ובנו צרתי אבי יואש

הנצחי: האלם אליו ויאמר אחיה אלם מך אליו וירא



אהיה: הנצחי אם האלם אם מושיעי גדעון אליו ויאמר 13 חיל גבור עמך ועיה

האלם: ה מר אבותינו לנו אמרו אשר נסיו כל ואיפה לנו קרה זאת כל ולמה אתנו ויהי

את והצלת הזאת בגבורתך לך ויאמר ראהנו אחה אלם והאלם עשרה ארבע מדינים ביד וכבדנו עזבנו אהה האלם ועתה האהלה: יאשרא

□ 16 והאם (הנצחי) AHAHAH ▪ אמר ,לו ,אין ספק שאני יהיה עני ,במנאסה ואני ,העצלן בMayfa- threshouse.

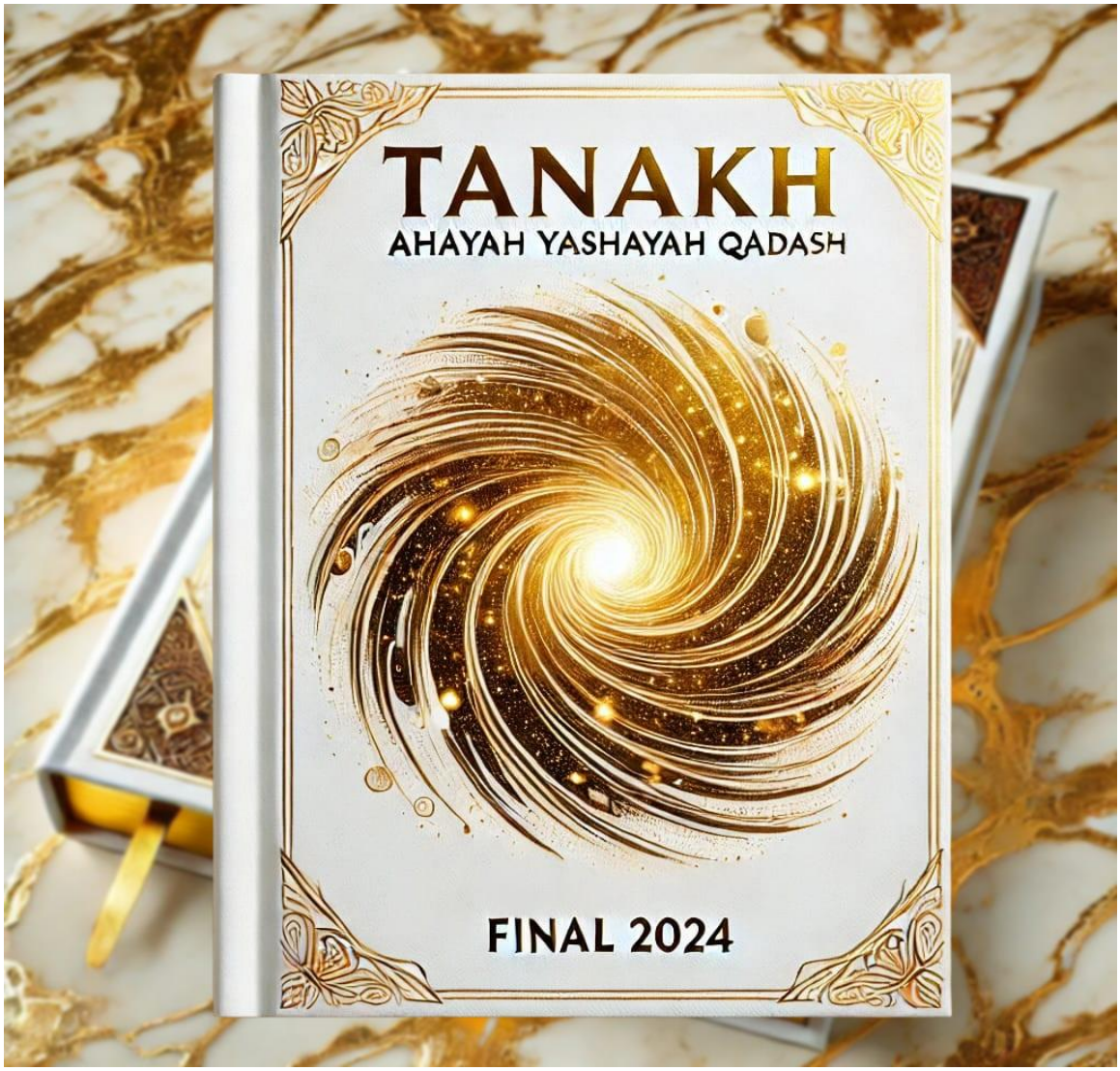
אתי דברת אשר אות לי והראית בעיניך חן מצאתי עתה אם אליו ויאמר עשרה שבע אחד כאיש מדין את והכית עמך והיה לפניך: אותה והצבת מתנתי את והוצאתי אליך אבוא אשר עד משם תצא אל עשרה שמונה

שובך: עד אתמהמה ויאמר

ויבא: האלון תחת אליו ויצא בסיר המרק את וישם בסל נתן בשר סלת מצות ופשטידת נער ויכין גדעון ויבא

זאת: על והשכבתם המצות ואת הבשר את קח אהבה מך אליו ויאמר

זאת עשה והוא ,המרק את ותשפוך ,רוק.



1. ¶ Then the Angel of the Alam (Eternal) AHAYAH □ put the end of the staff that was in his hand, and touched

ויחשב 22 מפניו אחחח אינראל האלם מך ויחשב המצות ואת הבשר את ויאכל הסלע מן אש וישא המצות ואת הבשר ואת הוא: אלם מך כי גדעון

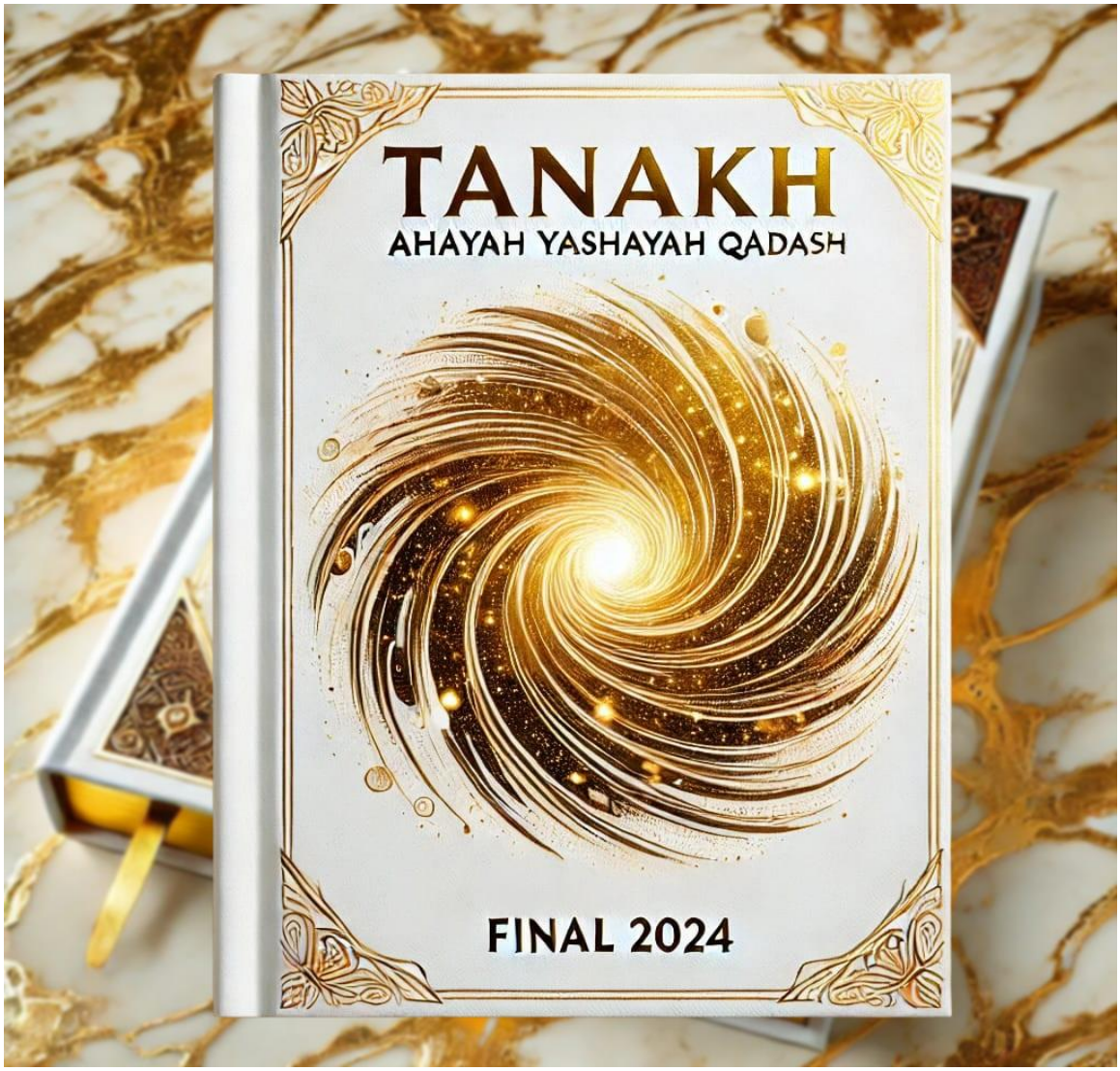
האלם אל האלם אל מזבח גדעון שם ויבן 24 תמות תירא אל לך שלום אלם מך ראיתי כי אהיה מושיע אבוי גדעון ויאמר הזה: היום אלך ויאמר האלם אל מזבח גדעון שם ויבן וארבע עשרים תמות ו לך שלום אליו ויאמר

1. ¶ צעיר שלך האבא את קח, לו אמר Ahayah □ Ahayah כי, הלילה באותו קרה וזה

וחתך: ביך אשר הבעל מזבח את והשלך שנים שבע בן השני הפר פר

של העליון החלק על AHAYAHAHAHAHAHEHEAHEHEHAAHAHEHEHOEHE (הנצחי) ם מזבח ולבנות 26 הזה הסלע, ב Downthe-brovethhisbyit:

תכרתו: אשר האשרה עץ עם עלה והקריבו השני הפר את צוו



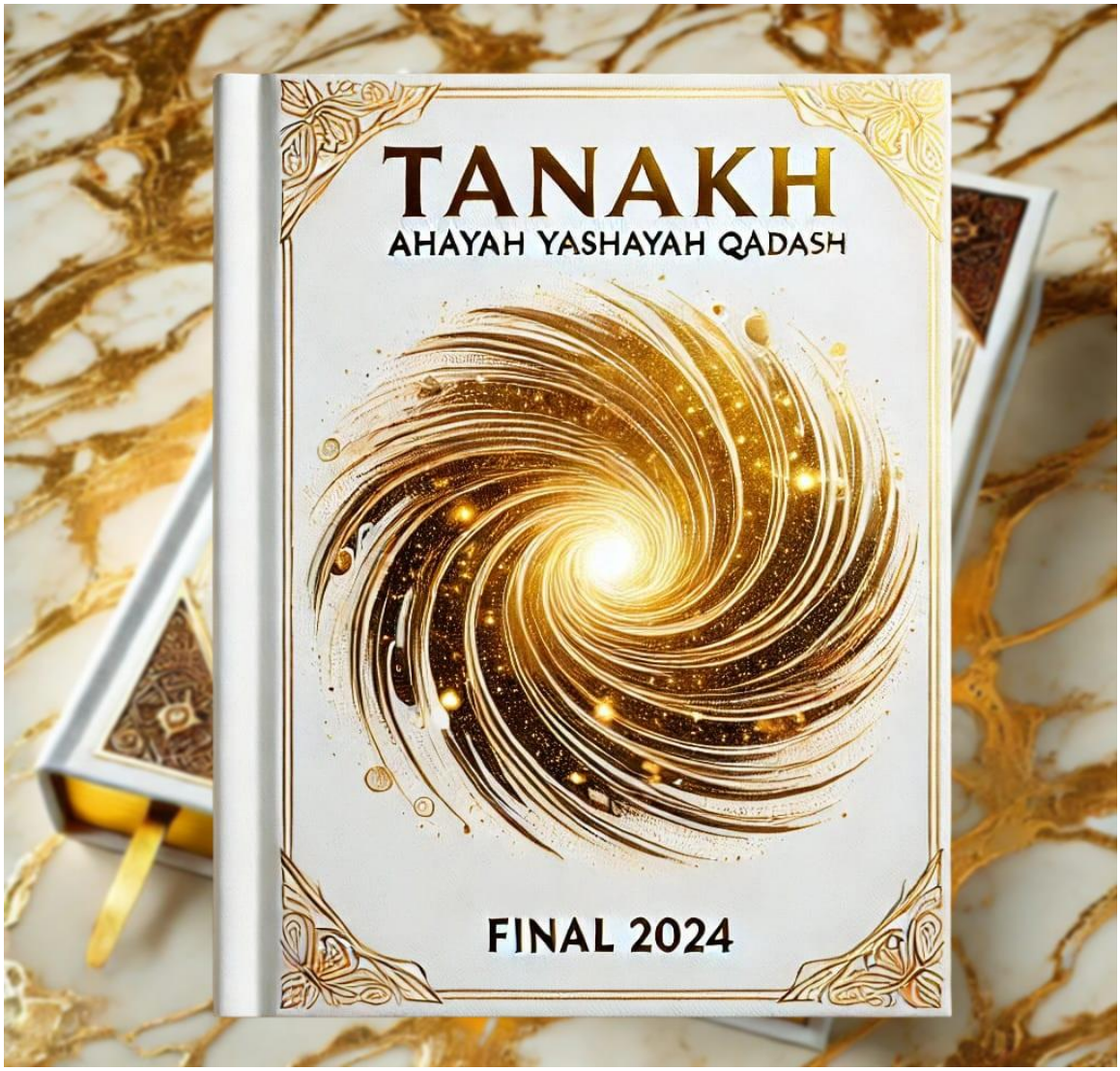
יכל ו העיר אנשי ואת אביו בית את ירא כי ויהי אביה אליו אמר אשר כאלם ויעש מעבדיו אנשים עשרה גדעון ויקח בלילה: ויעש יומם זאת לעשות

את עשה מי השני אל אחד הבעל מזבח ויאמרו בבקר נבנה אשר המזבח על העיר אנשי ויקמו בה אשר האשרה ויכרתו וידרשו הזה הבן את עשה מי יואש אל ויאמרו השלושים בן הזה הדבר את עשה יואש בן גדעון ויאמרו וישאלו הזה הדבר האשר: את ויכרתו המזבח את ויכרתו

20 :' ז שופטים 31, 186 :' ו שופטים

לו יקרא ההוא ביום יהרג לו המבקש הישענו הבעל בעד התבקשו עליו העמדים כל אל יואש ויאמר 31 בה היה אשר מר: ירבעל לו יקרא ההוא ביום כן על מזבחו את אחד השליך כי עצמו בעד יתחנן נחיה מר ירבעל

מזבחו: את השליך כי הבעל אליו והתחנן



יזרעאל בעמק ויחנו ועברו ,קדם ובני ועמלקים מדינים כל נאספו אז ♫ 33 ־ ו.

נפתלי: ואל זבולן ואל שר מכים וישלח אחריו נאספו גם אשר מנשה בכל מכים וישלח 35 אחריו אביעזר ויאסף ושופר

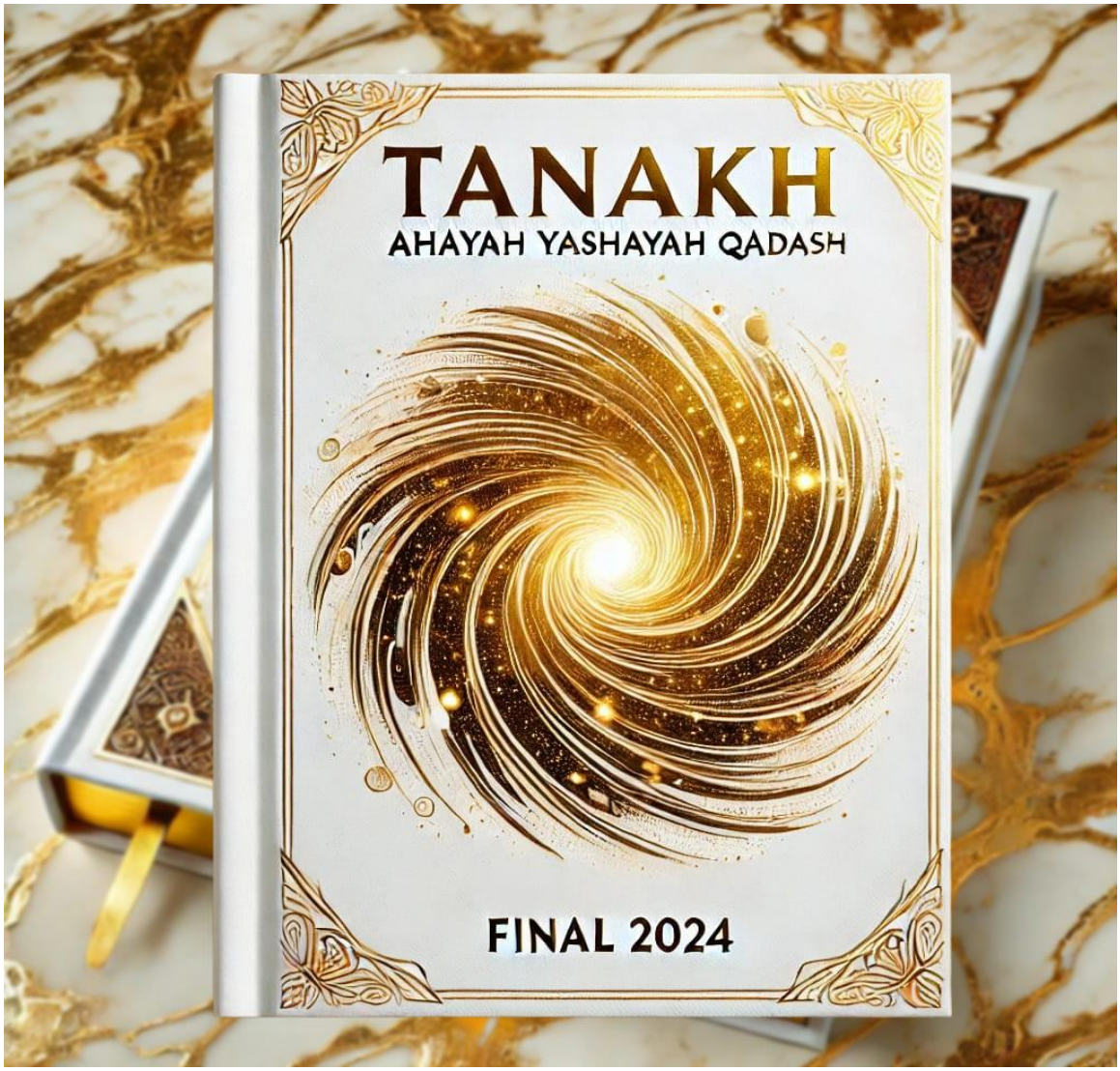
אותם לפגוש עלו והם.

1. ¶ אמר וגדעון לAHBA □, להציל רוצה אתה אם Yashara'Ahla □ (y'shra'l) שלי ביד, שאמרת כפי, 37 Be-

על ואם אחזה ישששכרה את תושיע כי ודעתי ידי על הארץ כל על ויבש לבדה הגזה על טל ואם ברצפה צמר אשית ואחזה מים מ אשר הטל את וסחטתי יחד הגזה את ודחף ממחר קם כי והיה 38 דברת כאשר הארץ כל על ויבשה בידי רק הגזה הזה: הערב כל את והבהלתי האדמה על לדבר עלי אחת ופעם

7

בעמק מורה גבעת על להם מצפון מדינים צבא ויהי חרוד באר על ויחנו השכימו אתו אשר העם וכל גדעון הוא ויריבעל חרוד: והאלם



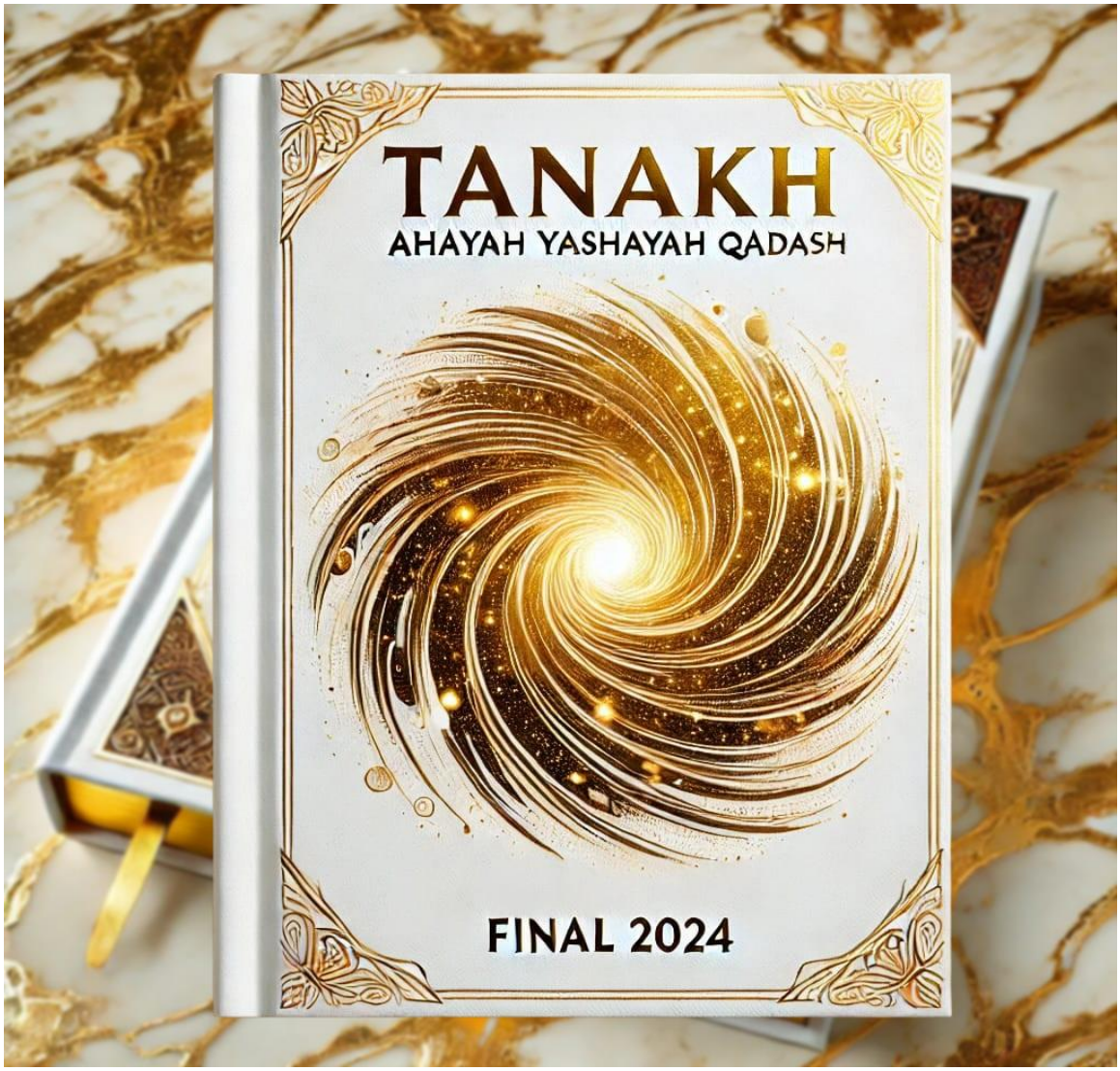
אחלה: ישררא פן בידיהם מדין את לתת עמך אשר העם רבו גדעון אל ויאמר

הצילהני: ידי מר אלי וקראו לכו ועתה

אלם והאלם אלפים עשרת וישכון אלף ושנים עשרים העם מן וישב גלעד מהר ויצא ישוב ופחד ירא כל מר העם ובאזני לו אשר כל את ילך כלו את אליך אמר אשר כל את לך ואנשה המים אל והורדתם רב העם עוד גדעון אל ויאמר אינר כלו המים: אל העם כל את אתך ילך זה לך ילך והזה האשרה אל כלו את השקה אל כלו את והזהתי האשרה אל

9 ♫ המחנה אל עבדך פוהר את רדה רדה לרדת ירא אתה אם אך עשרה האלם את בידך והמסרתי ההוא בלילה ויהי 11 אחרי אמר אשר את ושמעתה הצבא אל עבדך פחור עם וירד המחנה אל לרדת ידך תתחזק ואחר יאמרו אשר את ושמעת כן אחרי אמרים אשר את ושמעת עשרה האחת לצבאה מחוץ עבדו פוהור עם וירד החלוץ אל לרדת ידיך יתחזקו כאשר כן החמושים: אל בניו כל את וירדו אתו וירדו המחנה אל לרדת ידיך ירפאו כאשר

חרב את שמור עוד ויאמר ויען חברו ויען האהל וישכב ויהפך ויפל ויך אהל אל ויבא מדין מחנה אל נפל שעורה ולחם ישעיה: איש יואש בן גדעון



המארח: כל ואת מדין את אחבא מסר בידו כי

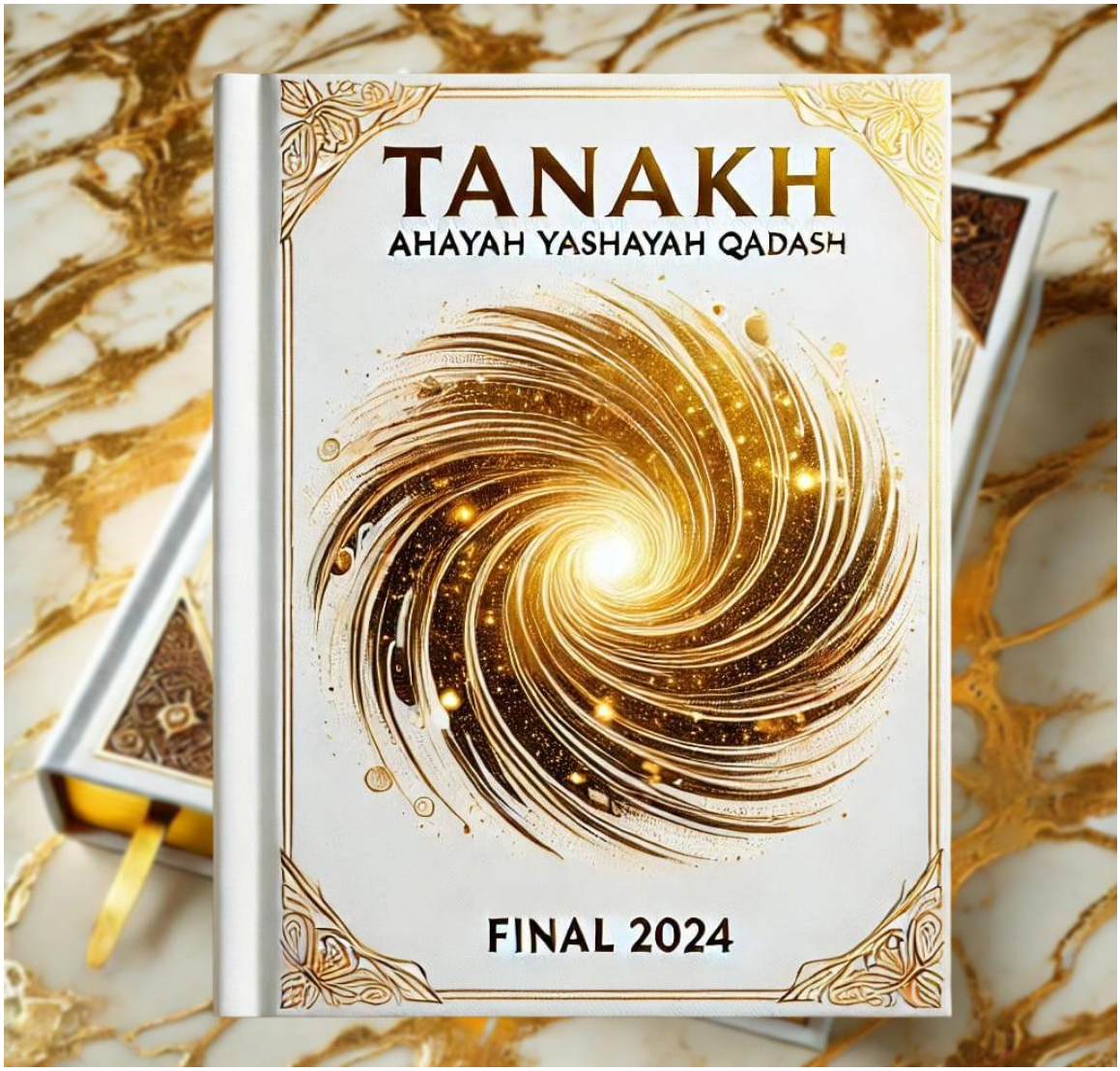
15 ♫ כי ;קום ,ויאמר (ישרתָל) הַלָה יָשַרַאהָה צבא אל וישב ,וישתחו ,פרשנותיו ואת החלום ספר את גדעון כשמע ויהי אָהַיָה (אינראל) ו האלם

מדיאן של המנחה את לי תן.

עם והיד אלי הביטו אליהם ויאמר עשרה שבע אדם בכל שופר וישם חברות לשלוש האנשים מאות שלש את ויחלק הפיטשרים: בתוך ותלתים ריקנים

תעשו: כן עושה אני כאשר והיה למחנה מחוץ אל בא אנכי והנה עשו כן

וגדעון: ואהיה איתם האלם חרב ואמרתם המחנה צידי בכל בשופרות אתם גם ותקעתם אתי אשר וכל אנכי בשופר בתקעי



19 ¶ האמצעית המשמרת בתחילת למחנה מחוץ אל באו ,איתו שהיו האנשים ומאה גדעון,

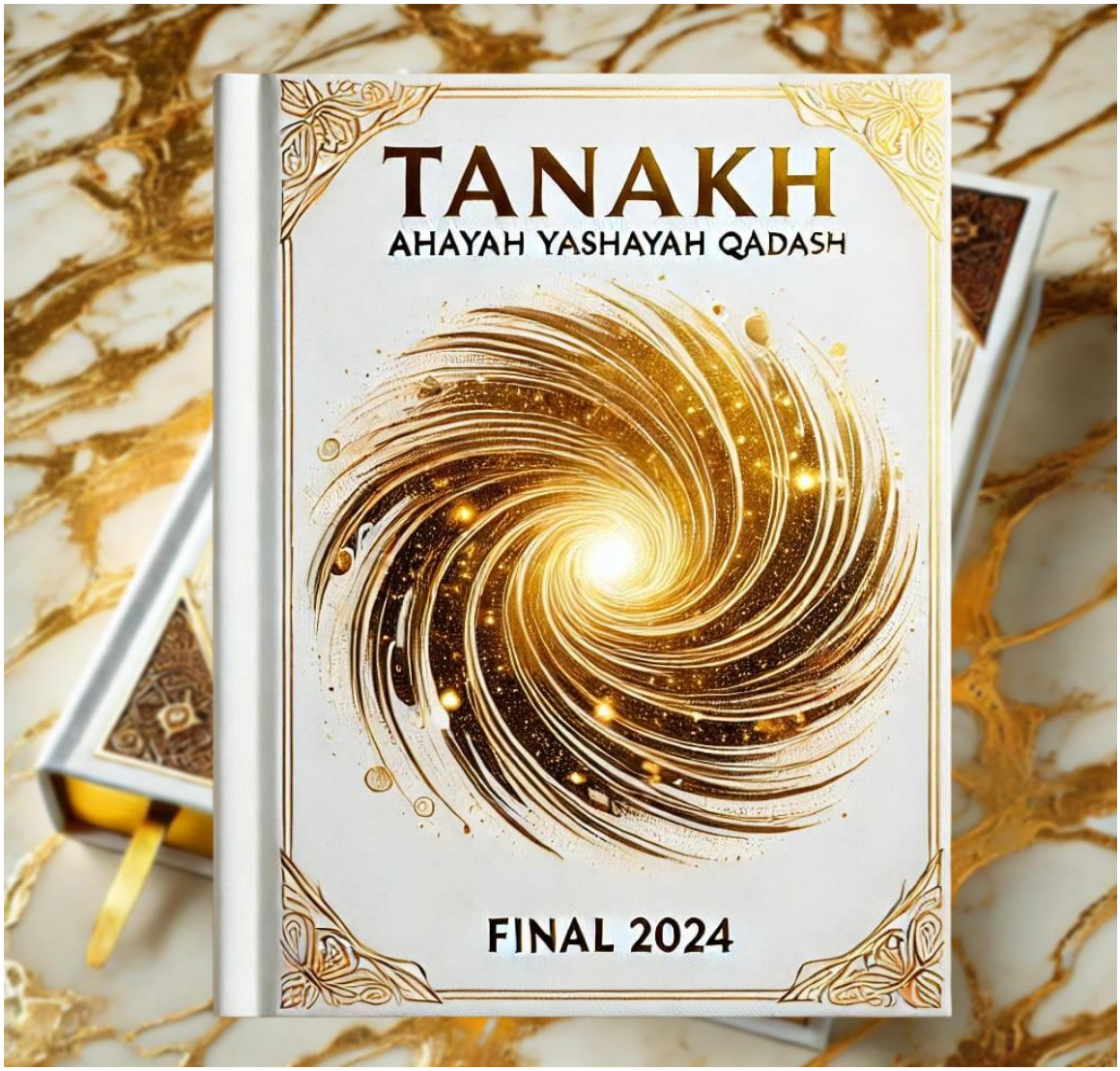
שופטים ז' : 21, 187 שופטים 8: 26

ויעמדו 21 וגדעון ואהיה עדנר האלם חרב ויצעקו לנשיפה ימינו ביד החצוצרות ואת שמאל ביד המנורות את ואחזו כדים הצבא: וכל המחנה כל וירץ למחנה סביב תחתיו איש

חרב: אדם כל על אעיָה והאלם מאות שלש החצוצרות ויתקעו 22 ויברח ויצעק

טבת: עד מחול אבל גבול ועד בזרית שיטא בית המחנה וינס המחנה בכל ועמיתו

המדינים: אחרי וירדפו מנשה ומכל ומאשר מנפתלי וול ישאראאחלה אנשי ויקהלו



שרי שני את ויקבצו והירדן ברה בית אל המים את לפניהם ויקחו המדינים על ירדו מר אפרים הר בכל מכים גדעון וישלח ראש ואת אורב את ויביאו מדין את וירדפו זאב בכנעת הרגו צביר ואת הסלע על אורב את ויהרגו זאב ואת אורב את מדין צידו: אל השני הירדן

8

כאשר: לנו קראת כי ככה עבדתנו למה אפרים אנשי אליו ויאמרו

בקומארי: עתה עשיתי מה אליהם ויאמר בחדות אתו ויצעקו במדיין להלחם הלכת

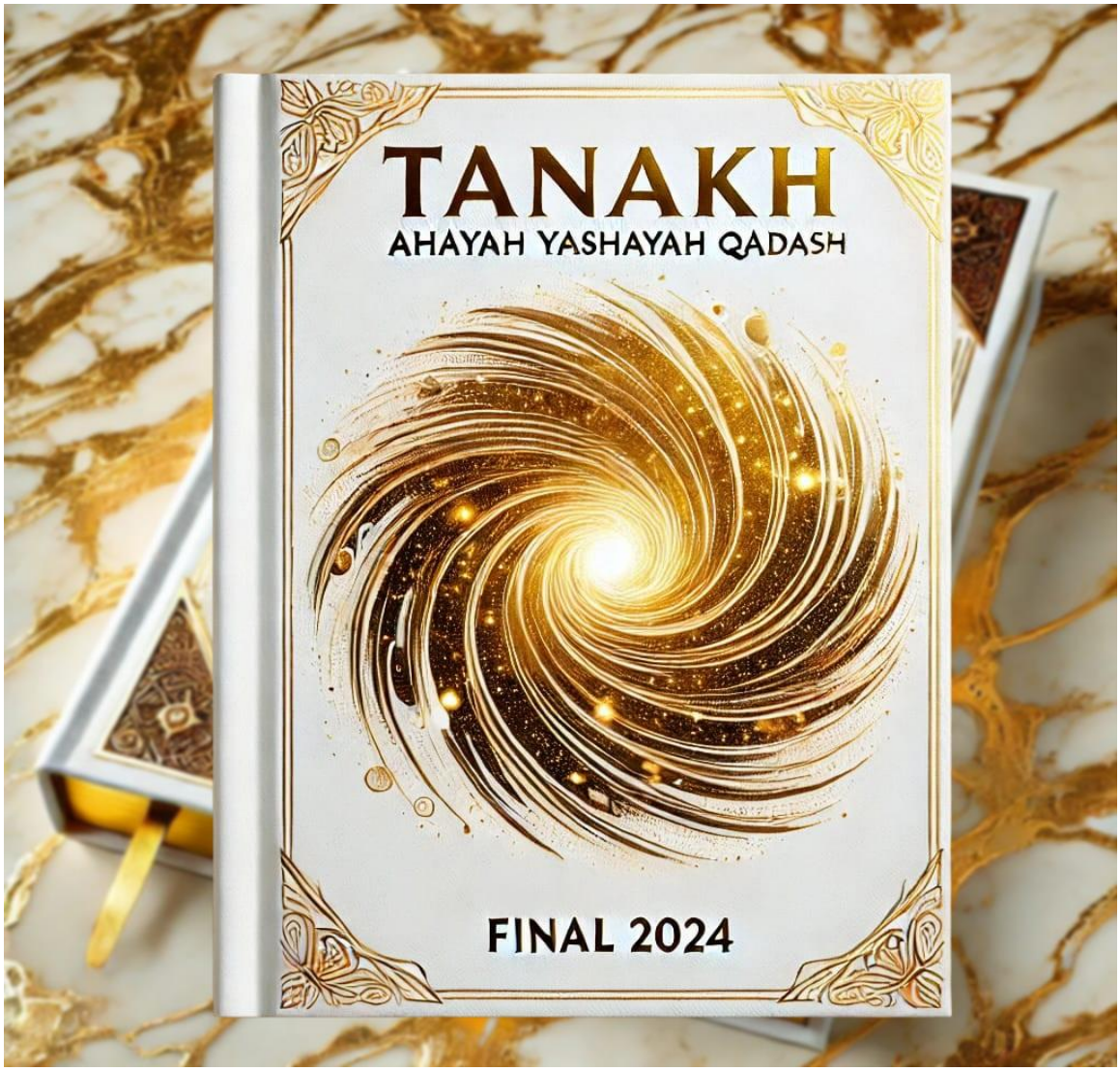
ומה: וזיב אורב מדין שרי בידכם נתן אחה שלש אביעזר מציר אפרים ענבי מלקט טוב ה מכם בן

לירדן בא וגדעון ¶ 4 ▪ .זאת אמר כשהוא ,לעברו נעוץ כעסם ואז ?אליך בהשוואה זאת לעשות יכולתי האם,

נא: תנו סכות אנשי אל ויאמר אחריהם וירדפו עפים אתו אשר איש מאות ושלוש הוא עבר

לעם: לחם כיכרות אתה

מדין: מלכי וזלמונה זבאח אחרי רדף ואני רפו כי אחרי ההולכים



לצבאך לחם לתת בידך עתה וצלמונה זבאח ידי הי סוכות שרי ויאמרו ♫ שש?

ובברירים: המדבר בקוצי בשרך את והכרתי בידי זלמונה ואת זבאח את האהיעה נתן כאשר כן על גדעון ויאמר

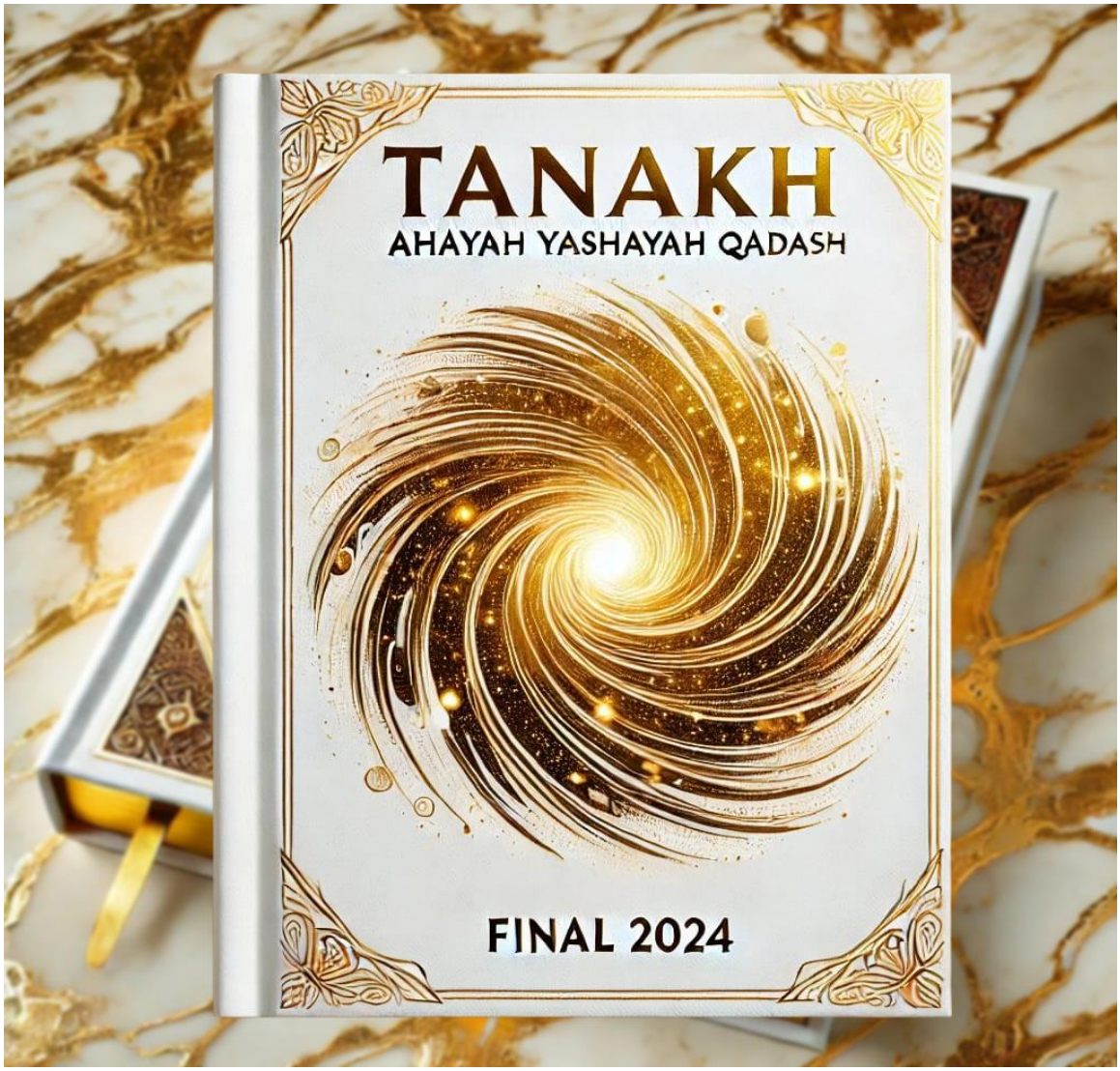
מר פנואל אנשי אל גם וידבר 9 סוכות אנשי לו ענו כאשר פנואל אנשי ויענוו כן אליהם וידבר פנואל אל משם עלה והוא הזה: המגדל את אפרק בשלום בשובי

נפלו כי ,קדם בני צבאות מכל נותרו אשר כל ,איש אלף עשרה כחמש ,איתם וצבאותיהם ,בקרקור וצלמונה וזבע ¶ עשרה אלף ועשרים מאה

חרב ששלפו אנשים.

זבח נמלט וכאשר 12 .המארח היה בטוח כי ,המחנה את ויך ויוגבהה נובה ממזרח אוהלים ישבי בדרך עלה וגדעון ¶ 11 ,אחריהם רדף ,וזלמונה

הצבא: כל את ויאבדו זלמונה ואת זבאח את מדין מלכי שני את ויקחו



סכות שרי את לו ויאר וישאלהו סכות מאנשי נער וילכד עשרה ארבע השמש עלות לפני הקרב מן יואש בן גדעון וישב סכות: שרי ואת

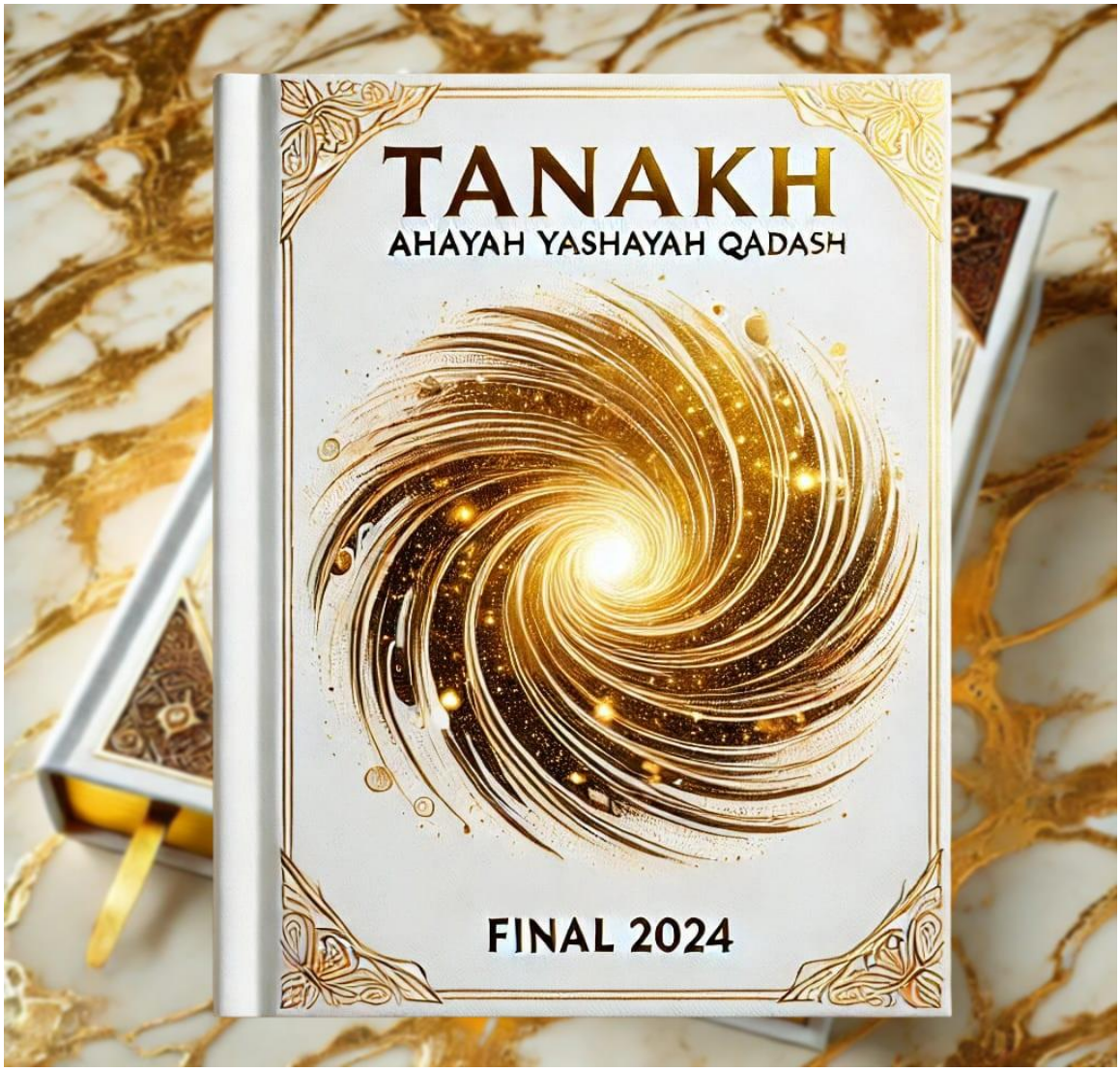
עשר: שבעה בני אנשים שלשה שם עד ויאמר סכות אנשי אל בא והוא

נהיה: למען בידכם וצלמונה זבאח ביד עתה מר אתי עשים אתם אשר וצלמונה זבע הנה

זקני: את ויקח עשרה שש היגעים נשיך לחם תן

העיר: אנשי את ויהרג פנואל מגדל את ויכה סכות אנשי את לימד ואתם הברקת ואת המדבר קוצי ואת העיר ואת

בתבור: הרגתם אשר האנשים הם מי זלמונה ואל זבע אל ויאמר



דומה אחד כל עולם בן כאלם אתה כאשר אמי ובני הם אחי ויאמר 19 בן מלך לבני דומה אחד כל הן כן אתה כאשר ויענו נער עוד כי ירא כי חרבו שלף והצעיר למעלה בכורו יתר אל ויאמר אתכם אהרוג חי אתם הצלתם אם חי והוא מלך לבני וזרע: הוא

העצר: את ויקח זלמונה ואת זבאח את ויהרג גדעון ויקם עזו כן כאיש כי עלינו ונפלי קומי מואנה ויאמר

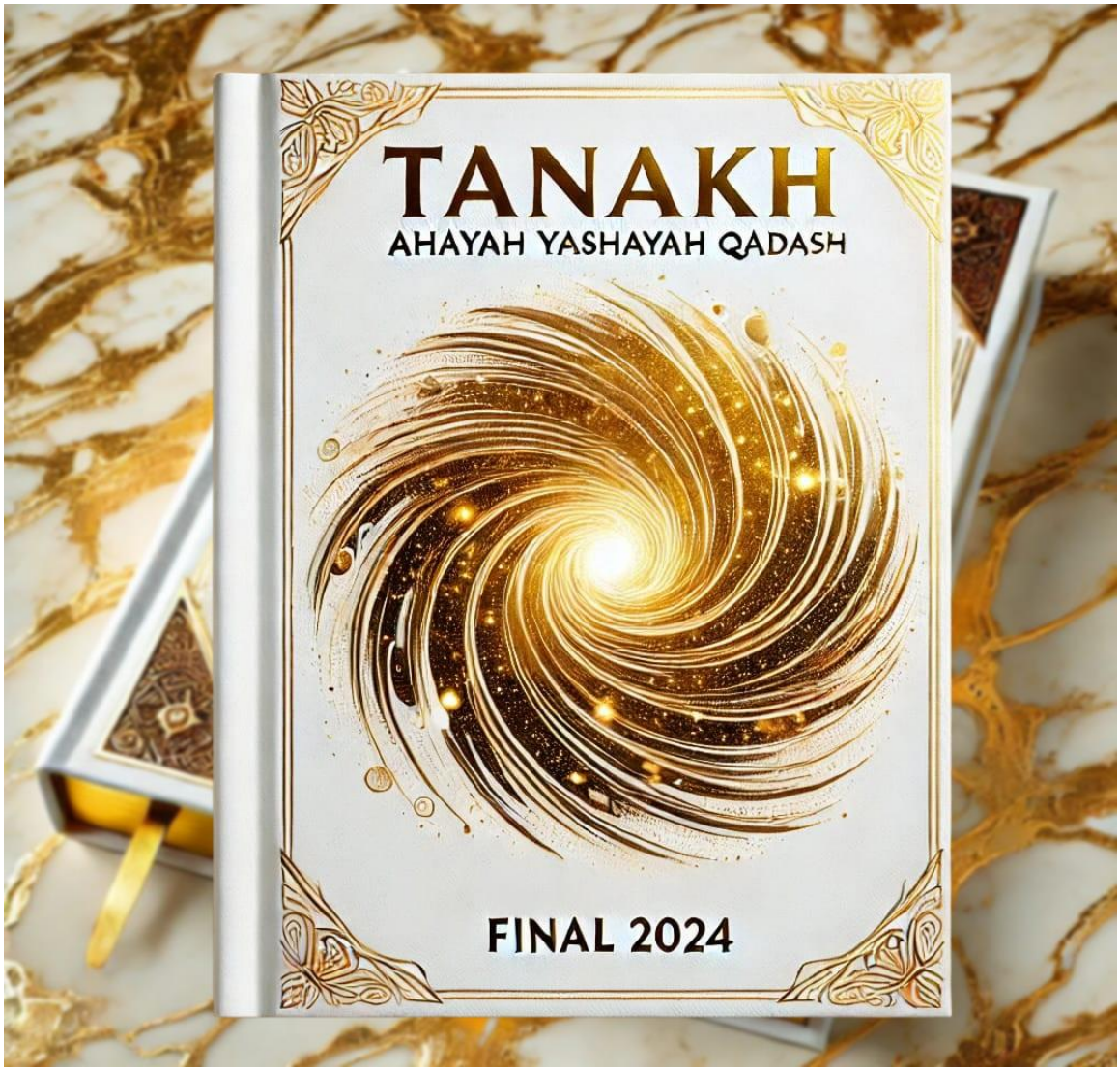
גמליהם של צווארם על שהיו קישוטים.

מדין: מיד הצלתנו כי בנך ובן ובניך אתה עלינו שלטן גדעון אל ויאמר

וענו ישמעאלים הם כי זהב עגילי להם היה כי טרפו עגילי את איש לי תתנו למען מכם לבקש רצוני גדעון להם ויאמר נפרשים זהב ושבעה אלף מהם ביקש אשר הזהב עגילי ומשקל טרפו עגילי איש כל בו וישליכו בגד להם ונפרשו וכתמים: סגולים וצווארים וקישוטים

8.1: בדיוק לנו שעשית הזה הדבר מה .עב :...למה 8.1 * שפה .עב :7.22 הגבול לכיוון ,או :ב 22 .7 *

8.12 חרב ציור אחד כל ,או :...כי גברים 8.10 *trash .עב :דמעה 8.7 § רוח .ח :חזק כעס 8.3 .ח.ח



Dismfited: Ab. fraed by the form, etch

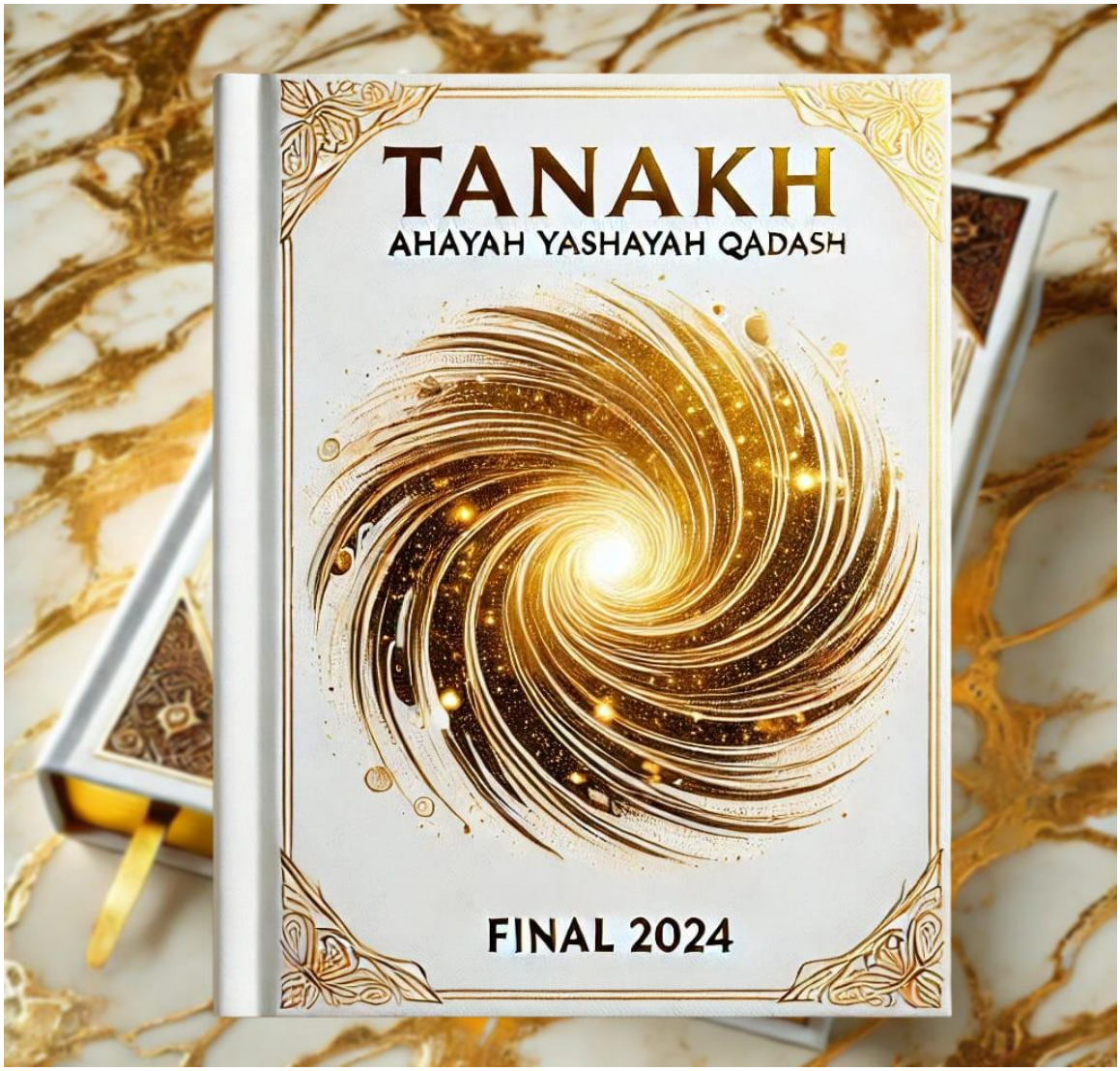
8.14 תיאר: עב. כתב § 8.16 לימד: עב.

8.21 הירח כמו קישוטים או, קישוטים.

שופטים 8: 27, 188 ט שופטים ': 28

זונה שמה הלך האהל ישרא וכל בעפרה בעירו וישם טפחה גדעון ויעש ושבעה עשרים גמליהם סביבות אשר ושרשראות ולביתו: לגדעון פח ויהי אחריו

1. ¶ ראשיהם את הרימו הם כך ,(y'sharah'l) Yashra'Ahla □ של הילדים לפני הכניע מדיין היה כך



גדעון: בימי שנה ארבעים בדממה הארץ ויהי

רבות נשים לו היו כי ,עשר מגופו בנים ועשרה ששים היו ולגדעון ,בביתו וישב יואש בן ירבעל וילך ♫ 29 - ו.

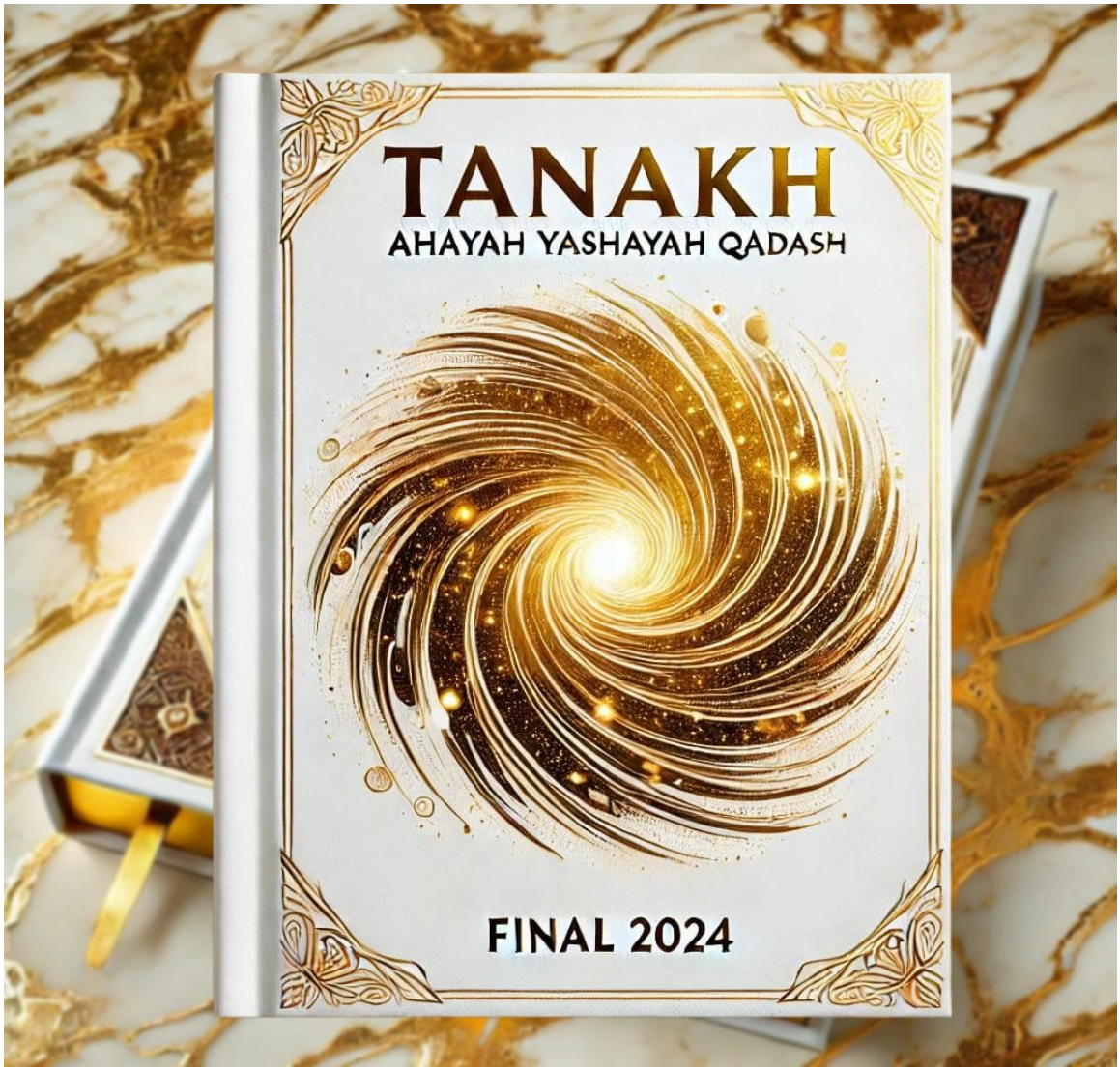
אבימלך: שמו קרא אשר בן לו ויולד

1. ¶ אביו יואש של בקברו ונקבר ,טוב בגיל מת יואש בן וגדעון ,Ophrara ב Abi- Ezrites. 33 לעבור בא וזה, Yasha'Ahla של הילדים כי ,מת היה שגדעון ברגע

ושאל: אהלה לישארא עשה אשר הטוב ככל גדעון ירבעל בית עם חסד עשו איש 35

9

כל באזני מתפלל אני שתים דבר מר אביו אמו בית משפחת כל ואל אתם וישוחח אמו אחי שכם אל ירבעל בן אבימלך וילך טוב אני כי עליכם אחד מלך ואם עליכם מלכו אנשים ועשרה ששים הם אשר ירבעל בני כל אם לכם טוב אם שכם אנשי דברו: אלה כל ירבעל בני כל ואת בשרכם ואת בשרכם את לכם



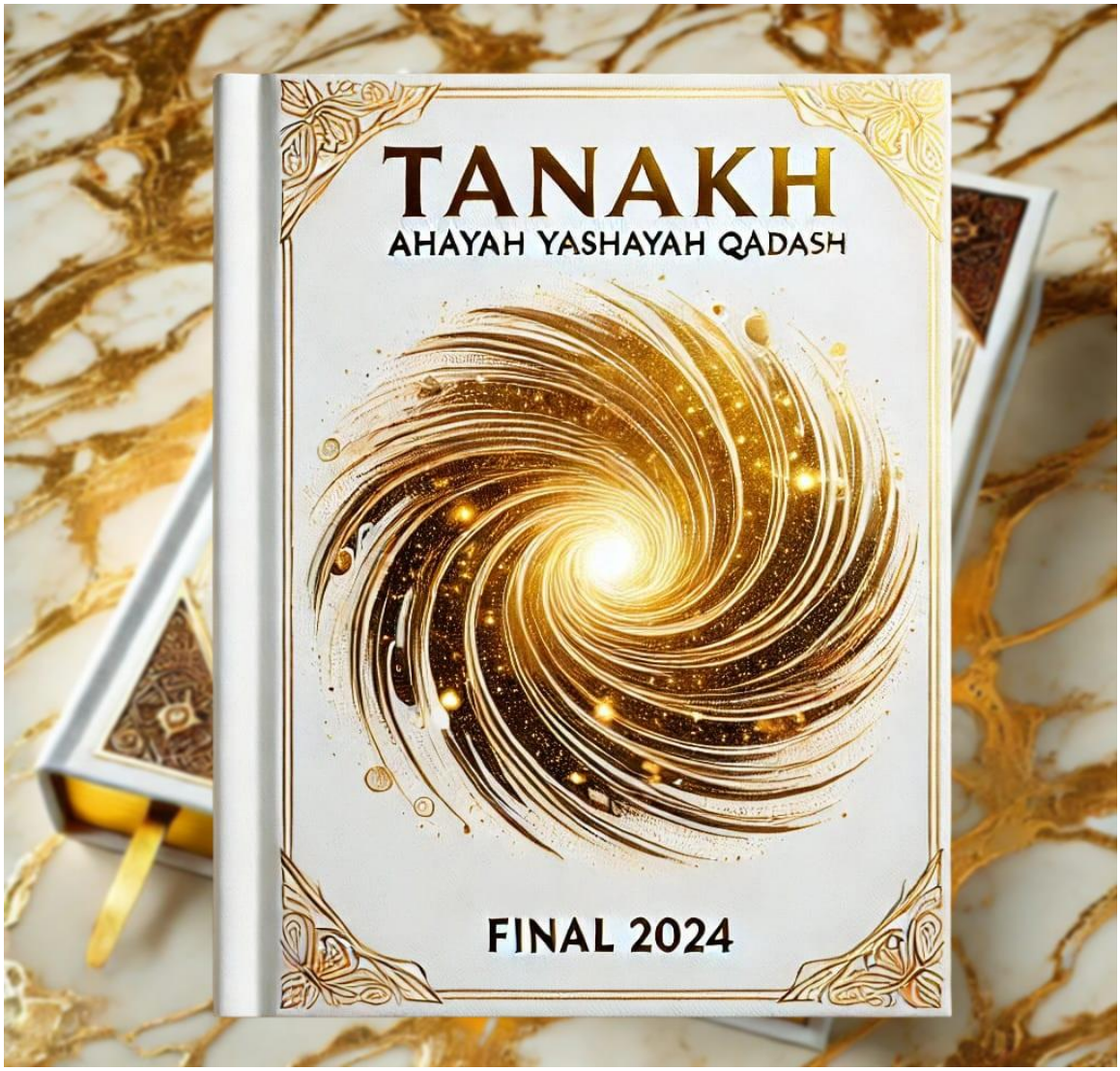
הוא: אחינו אמרו כי אבימלך אחרי ללכת לבבם את לו וימסרו

אחיו את ויהרג באופראה אביו אל וילך חמש אחריו הלך אשר ואור ריק אבימלך שכר אשר ברית בעל מבית כסף ועשר הבית כל נאספו שכם אנשי וכל שש נחבא כי ירבעל בן יושן עוד עמד ו אחת אבן על איש ועשרה ששים בהיותו ירבעל בני הבית: וכל הבית וכל

בשכם: אשר העמוד מישור על אבימלך את וימליך וילך ומילו

לכם ישמעו למען שכם אנשי אלי שמעו אליהם ויאמר ויקרא קולו וישא גריזים הר בראש ויעמד וילך ליהותם ויספרו אליהם אמר הזית עץ אם כי עלינו אתם שלמנו הזיתים עץ אל ויאמרו מלך עליהם למשוח העת על יצאו והעצים האהבה לי: כבדו ידי על שמנהי את עזב אני

§ 10 העצים על ונודדים, ואיש א-בי-והאח, אתה האם, התאנה לעץ אמרו והעצים?

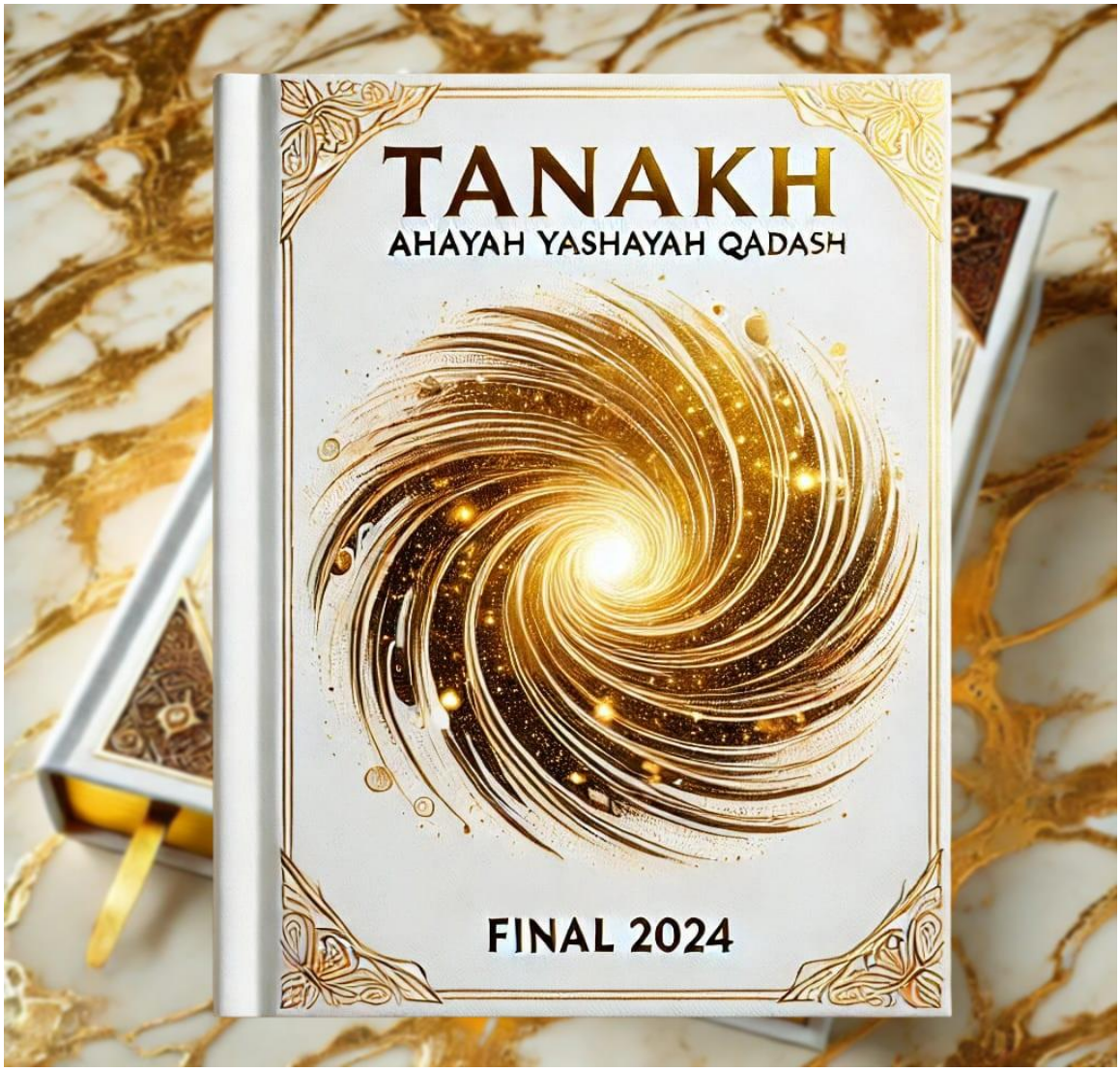


ויאמר עלינו ומלך אתה הגפן אל העצים ויאמר העצים על ואלך הטוב ופרי הנטשתי התאנה אליהם ויאמר 11 עלינו ומלך עלינו: להתנשא וילך האדם ואת אהבה את המעודד שלי היין את העזוב הגפן אליהם

באמת אם העצים אל אמר והברבור עשרה חמש עלינו ומלכו בא אתה הרמש אל העצים כל ויאמרו עשר ארבעה והעצים עשים: אתם

באמת עשיתם אם ועתה הלבנון ארזי את ואכלתם המדבר מן אש תצא ואם בצלי והבטחתם ובאו עליכם מלך עלי וממשחו עליכם: אבי נלחם כי 17 ידיו כפי כראוי לו ועשיתם וביתו ירבעל עם טוב עשיתם ואם אבימלך את תמליכו למען ובכנות

אחת אבן על איש ועשרה ששים בניו את ותהרגו הזה ביום אבי בית אל ותקומו 18 מדין מיד אתכם וימסרו נפשו וירחקו הוא: אחיך כי שכם אנשי על שפחה בן אבימלך את ותעשו



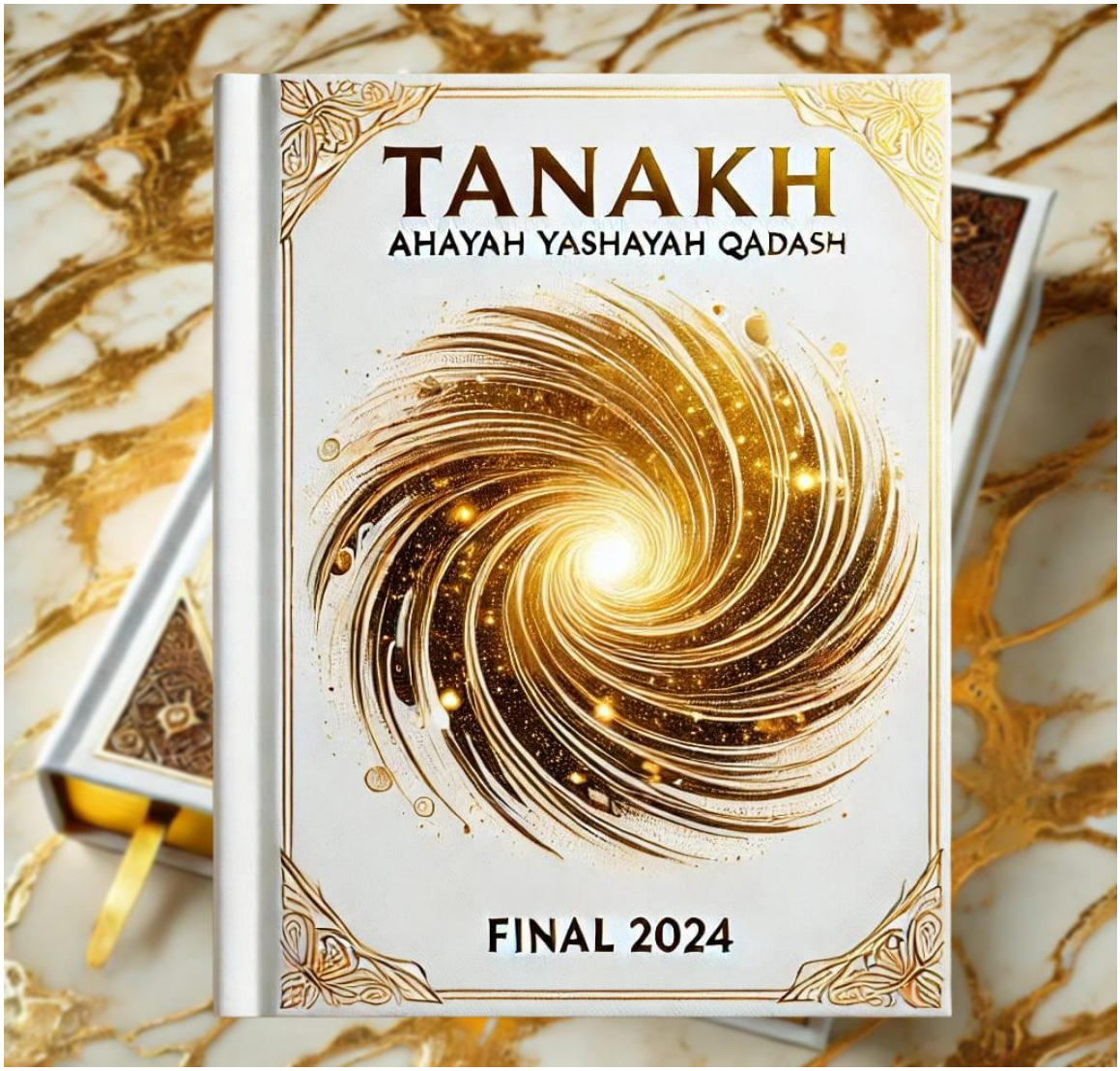
מאבימלך אש תצא ואם עשרים בכם ישמח הוא וגם באבימלך שמחו הזה היום ביתו ואת ירבעל את עשיתם אכן ואם ותברח ותברח ותברח 21 אבימלך את ותאכל מילו ומבית שכם אנשי מאת אש ותצא מילו בית ואת שכם אנשי את ואכלה אבימלך: יראת שם ותשב הבירה ותבא

אבימלך בין - רעה רוח אבימלך שלח, מכן חר 23 ,(לִ'יְשְׂרַא) לְהַלָּה יָשַׂרַאֵהָה על שנים שלוש אבימלך מלך כאשר ♫ 22 על יונח ודמם, לבוא עלולים ירבעל בני ועשרה 6 - ל שעשתה שהאכזריות 24 :באבימלך בגדו שכם ואנשי; שכם ואנשי ידיו - על ירבעלו בני ועשרת, בהרגו לו סייעו אשר, ששכם האנשים ועל; הרגם אשר, אחיהם אבימלך.

השכם: ואנשי ההרים בראש שכם אנשי לו וימתינו

שכם אנשי בו ויבטחו בשכם ויעבר אחיו עם בא עבד בן וגל ושש עשרים בימלך ויגידו ההיא בדרך הבאים כל את וישדדו וילכו: וישמחו הענבים את ויסעו כרמים את ויקבצו השדות אל ויצאו

ירבעל: בן הוא הלוא ונעבדו שכם ומי אבימלך מי עבד בן געל אמר עבד בבית



§ § 9. 27 שמח :או ,שירים

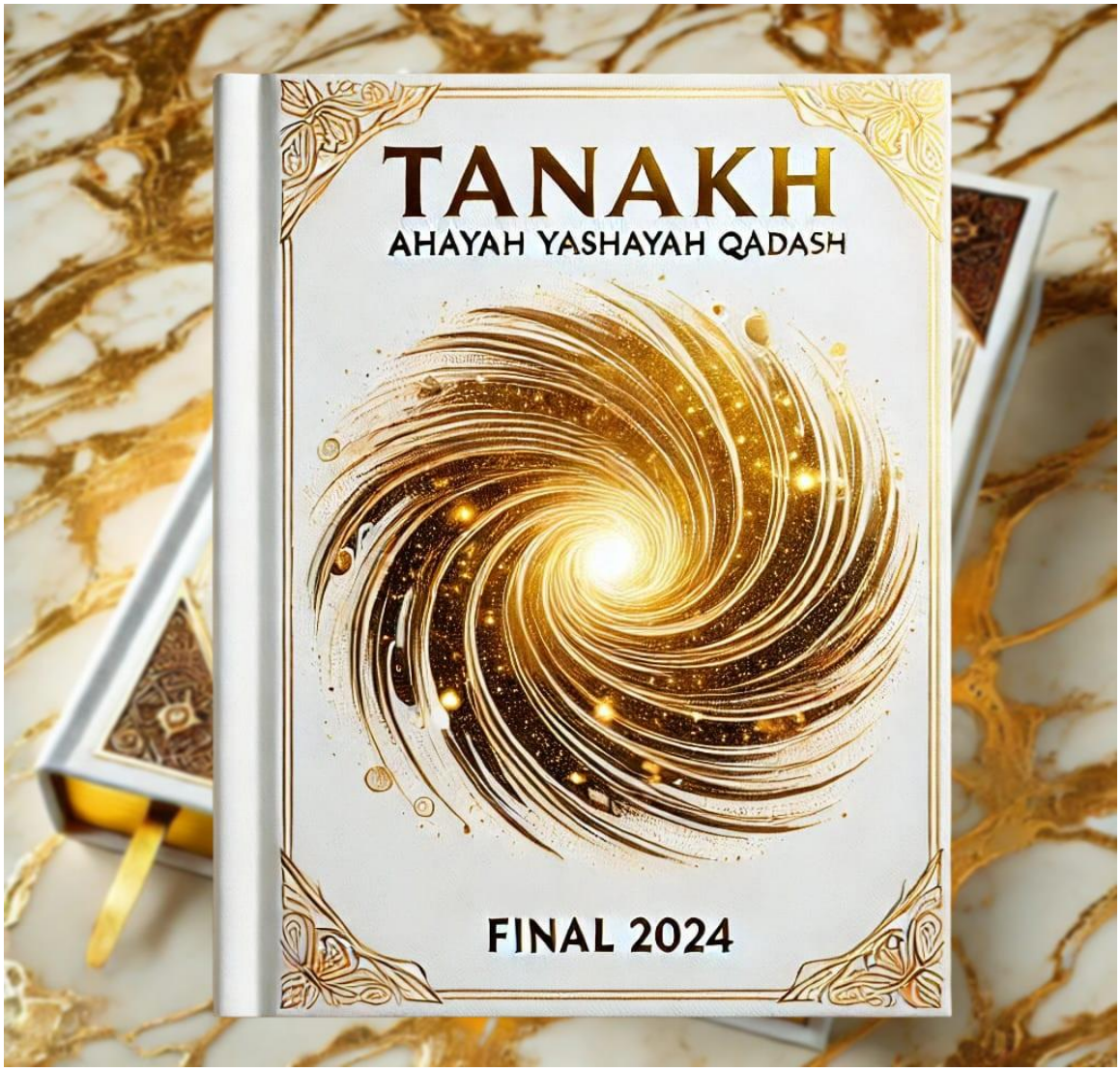
8 :' י שופטים 189 ,29 :' ט שופטים

בימלך ויאמר אבימלך את אסיר אז ידי תחת היה הזה והעם אתו נעבד למה כי שכם אבי חמור אנשי את עבד שרו זבול ויצא: צבאך את הגביר

30 ♫ בער כעסו, עבד בן גאל דברי את העיר שר זבול שמע וכאשר.

וזרחת בבקר והיה בשדה והמתינו עמך אשר והעם אתה בלילה עלה ועתה 32 העיר את עליך בצרו והנה שכם אחיו ובאו והבקר: הוא והנה העיר על והקמת

תמצא: כאשר להם ועשית נגדך יצאו אתו אשר אנשים

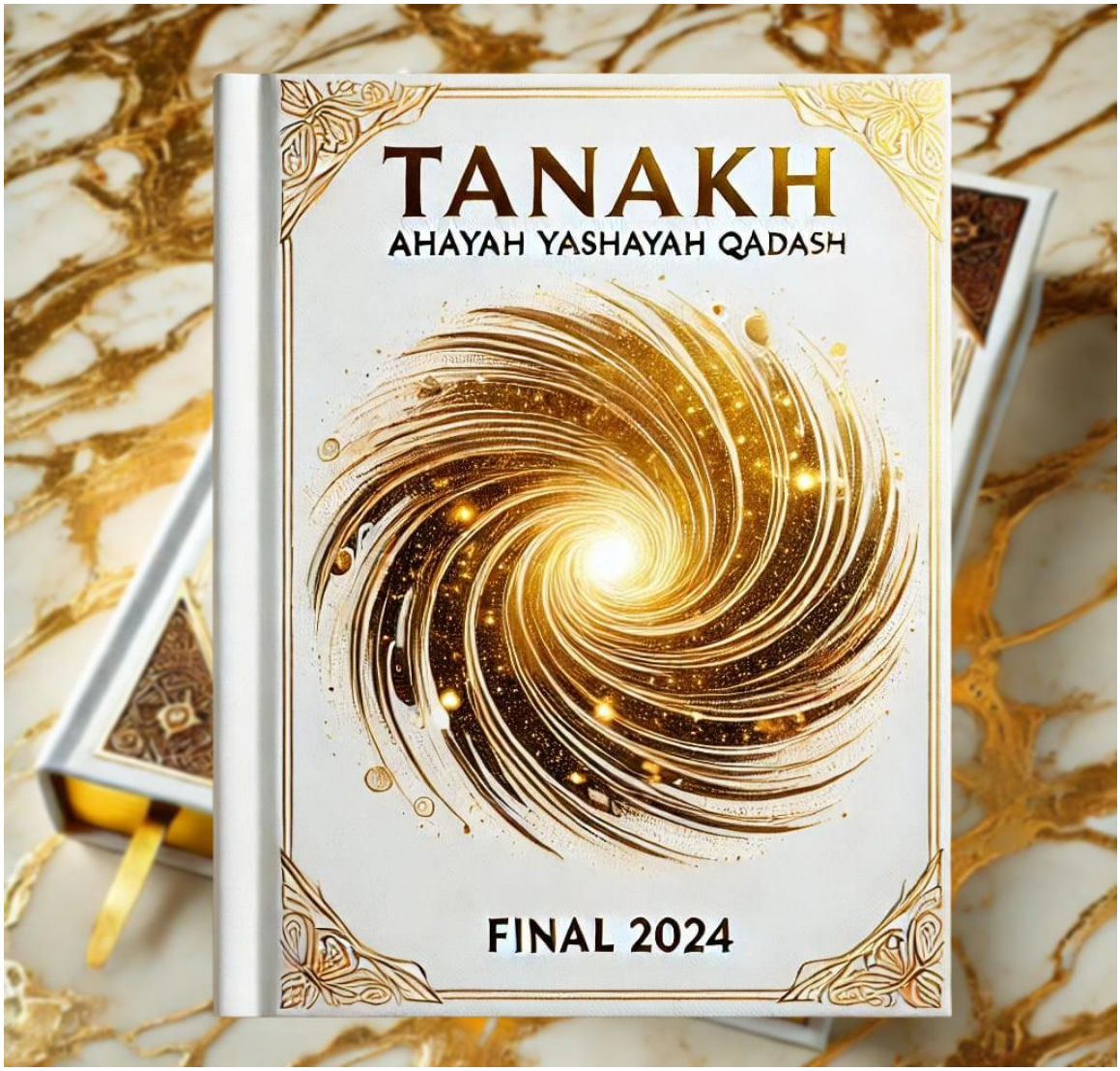


את געל וירא ויצא עבד בן וגייל 35 חברות בארבע בשכם וימתינו לילה אתו אשר העם וכל ויצא עבד בן אבימלך ויקם אל ויאמר העם את ראו כאשר ההרים את תראה כי זבול לו ויאמר ההרים מראש יורדים אנשים הנה זבול אל ויאמר העם שמה: באו כאשר אליהם ויאמר מלמעלה יורדים אנשים הנה זבול

באבימלך ונלחם שכם איש לפני גאל ויצא אתה ונלחמת פיך נא צא לו בזת אשר העם זה ה אתו ועבדנו אבימלך מי וארבעים העיר את אתו ויקרבו אתו וישב 41 שער אל אתם וילחמו רבים ויכה לפניו אבימלך אתו וירדף ארבעים אנשים: וארבעה וארבעים

שכם מגדל איש כל נקבצו כי בימלך ויגד 47 'ברית חלם (א) - ה בית אחזת אל באו כי שכם מגדל אנשי כל וישמעו ויקחוהו העצים מן פרע ויכרת בידו גרזן אבימלך ויקח אתו אשר העם וכל הוא זלמיון הר אבימלך ויעלהו ושמונה ארבעים העם אל ויאמר שכמו על וישימהו ויקחהו העצים מן אתו אתו ויכרת הגרזן את אבימלך וישא אתו אשר העם וכל זלמי הר אתו: עשו אשר

ויעשו: אבימלך אחרי וילכו ענף איש כרתו העם וכל 49 - ו



ונשים: איש כאלף שכם מגדל אנשי כל גם וימתו האחזה את עליהם והצית האחזה עד

העיר כל ואת והנשים הגברים כל את משם ויברח העיר בתוך עז ומגדל 51 ויקחה בתבז ויחנה תבז אל אבימלך ויאמר ואבימלך: 52 המגדל לראש ויעלם להם ויסגר

ראש אבית על טחנת פיסת השליכה אחת ואשה 53 באש לשרופו המגדל פתח אל קשה וילך עליו וילחם המגדל אל ויבא אשה ממני איש יאמרו כי והרגני חרבך שלף אליו ויאמר כליו נשא הנער אל בחיפזון ויקרא 54 גולגולתו את לבלום וכלה מת: איש ראה ו ויהרגני יחרא את ויהרג וימת 55 דרך אתו השליך ונערו אתו המיתהו

1. ¶ לכן AHBA ▪ נתן אבימלך של הרשעות את ,ביו עשה שהוא ,בהרג שבעים אחיו:

57 ואת כל רעת שכם אנשי נתן אהבה על ראשיהם ותבא עליהם קללת יותם בן ירבעל:



1. ישב והוא ;יששכר איש ,דודו בן ,פואה בן טולה Yashra'Ahahla Éw (Y'sharah'l) על להגן קם שאבימלך ואחרי
בשמיר ונקבר ,ומת ,שנים ושלוש עשרים (דודו של Yashara'AHALA את שפט והוא 2 * .אפרים בהר בשמיר.

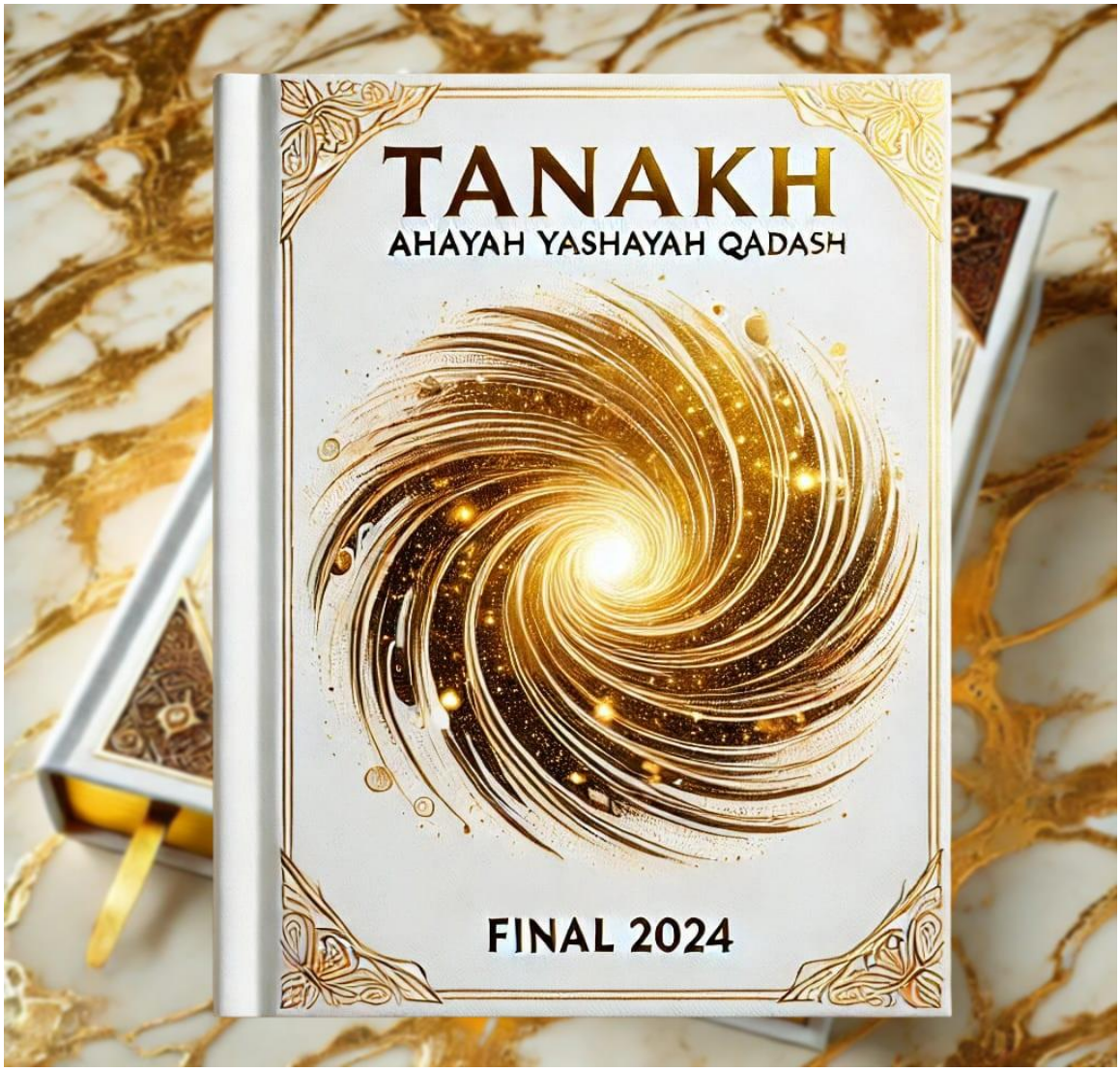
שלשים על רכבו בנים וארבעים שנה ושתים עשרים וואל-אהלה-יאשרא את וישפט הגלעדי יאיר קם אחריו שנים שלוש
הזה: היום עד יער חבות הנקראות ערים שלשים להם והיו ישבנים

5 וJair מת, ונקברב Camon. are in theland of Gileade.

6 ¶ של והילדים Yashara'Ahahla □ (y'sharah'l) האם בעיני שוב רע עשה É (אינראל) Ahayah

(אלים) הפלישתים של הבאלים ואת עמון בני של הבאלים ואת ארם של האלים ואת העשתרות ואת הבעלים את ועבדת
בני ואת (אלמים) האלם ואת (אלם) הפלישתים של (אלים) הבאלים ואת ,עמון בני של (אלים) הבאלים ואת ,מואב של
ואת ,בניהם כל ואת ,אמון בני כל ואת ,בניהם כל ואת ,(אללה) בניהם כל ואת ,בניהם ואת ,בניהם כל את עבדו ו ,עמון
בניהם כל ואת ,בניהם ואת ,בניהם כל ואת ,בניהם כל ואת ,בניהם ואת ,בניהם כל ואת ,בניהם ואת ,בניהם כל ואת ,בניהם
ישראל בני ואת ,בניהם ואת.

26 :א " י שופטים 9, 190 :' י שופטים



ובבנימן ביהודה גם להלחם הירדן את עברו עמון בני גם בגלעד אשר האמרי בארץ הירדן בעבר אשר ווול לישראאחלה אפרים: ובבית

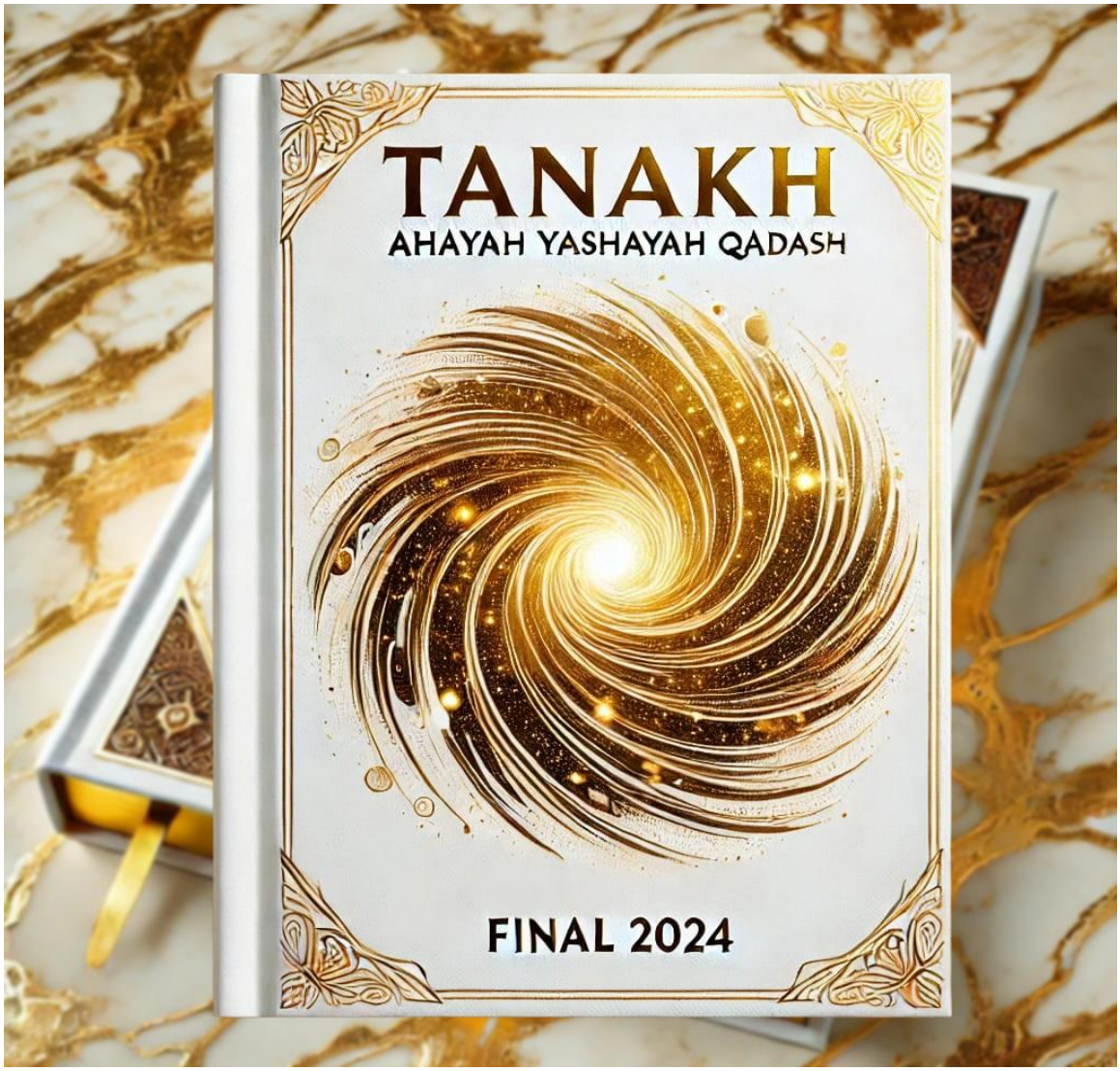
Yasharahahla (y'sharah'l) כואבת במצוקה היה.

1. ¶ והילדים של Yashra'AhhahaHAHAHAHAHAHALE (y'shara'l) האלם אל זעקו (Eternal) AHAYAHAHAHALE), הבעלים את שירתנו וגם. 11 האלם ואת (Earternal) AHAHAHAHAHAHEAHEAHEA

האמרי: ומן מצרים מן אתכם הצלתי ווול ישרראאחלה בני אל ויאמר

אתכם והצלתי אלי ותזעקתם אתכם הדכאו המונים ואת העמלקים ואת השידונים את עשרה שתים ומפלשתים עמון ומבני בחרתם אשר הבאלים אל וזעקתם לכו 14 עוד אתכם אושיע כן על האחרים הבאלים את ועבדתם אותי עזבתם 13ו מידם צרתכם: בעת אתכם ימלטו בהם

1. ¶ והילדים של Yashra'AhhaHAHAHALA □ (y'shara'l) ם אמרו (Eternal) AHAYAH □, לנו עשה :חטאנו היום, אליך מתפללים אנו, רק אותנו להציל; לך טוב שנראה מה כל.



§ 16 התעצבה ונשמתו :□ AHAYAH (Eternal) האלם את ועבדו ,מקרבם (אלים) המוזרים הביאלים את הסירו והם
של הסבל על Yasharahahla Éw) (y'sharah'l) * 17 יחדיו נאספו עמון בני מכן חר ,בגלעד וחנו.

כל על ראש יהיה הוא עמון בבני הנלחם הוא האיש מיזפה את ומחנה יחד מה רעהו אל איש אמרו גלעד ושרי גלעד ועמי גלעד: ישבי

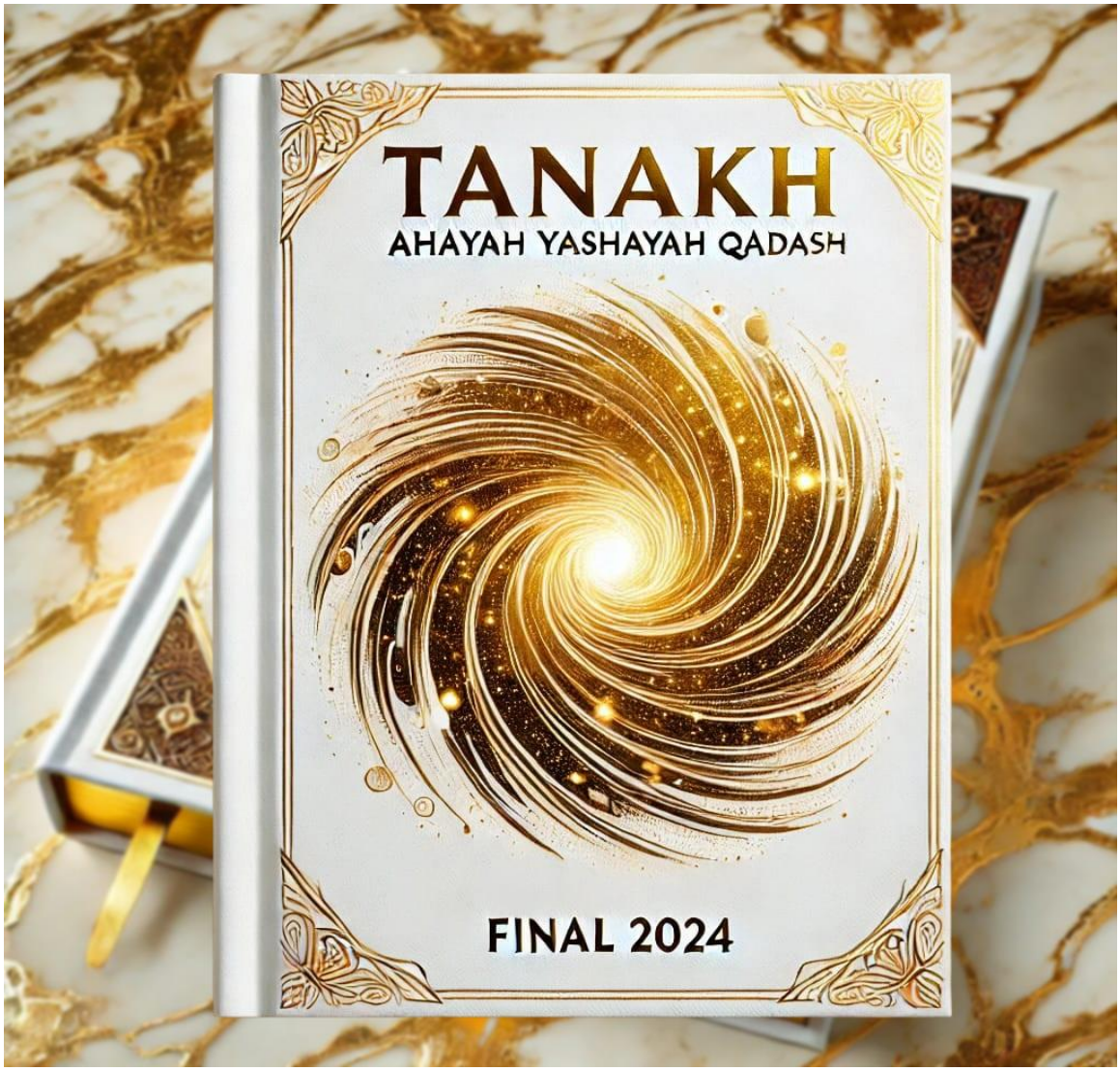
11

ויגלעד: זונה בן והוא חיל גבור הגלעדי ויפתח

אתה זרה בן כי אבנו בבית תירש לו ויאמרו יפתח את ויגרשו אשתו ויגדלו בנים לו ילדה גלעד אשת יפתח את ויולד שם: ויאסף טוב בארץ וישב מאחיו יפתח ויברח

אתו: ויצאו ליפתח הבל אנשי

4 ¶ נגד מלחמה עשו עמון בני כי ,זמן של בתהליך קרה וזה Yashara'AHAHLA ▪ (y'sharah'l).

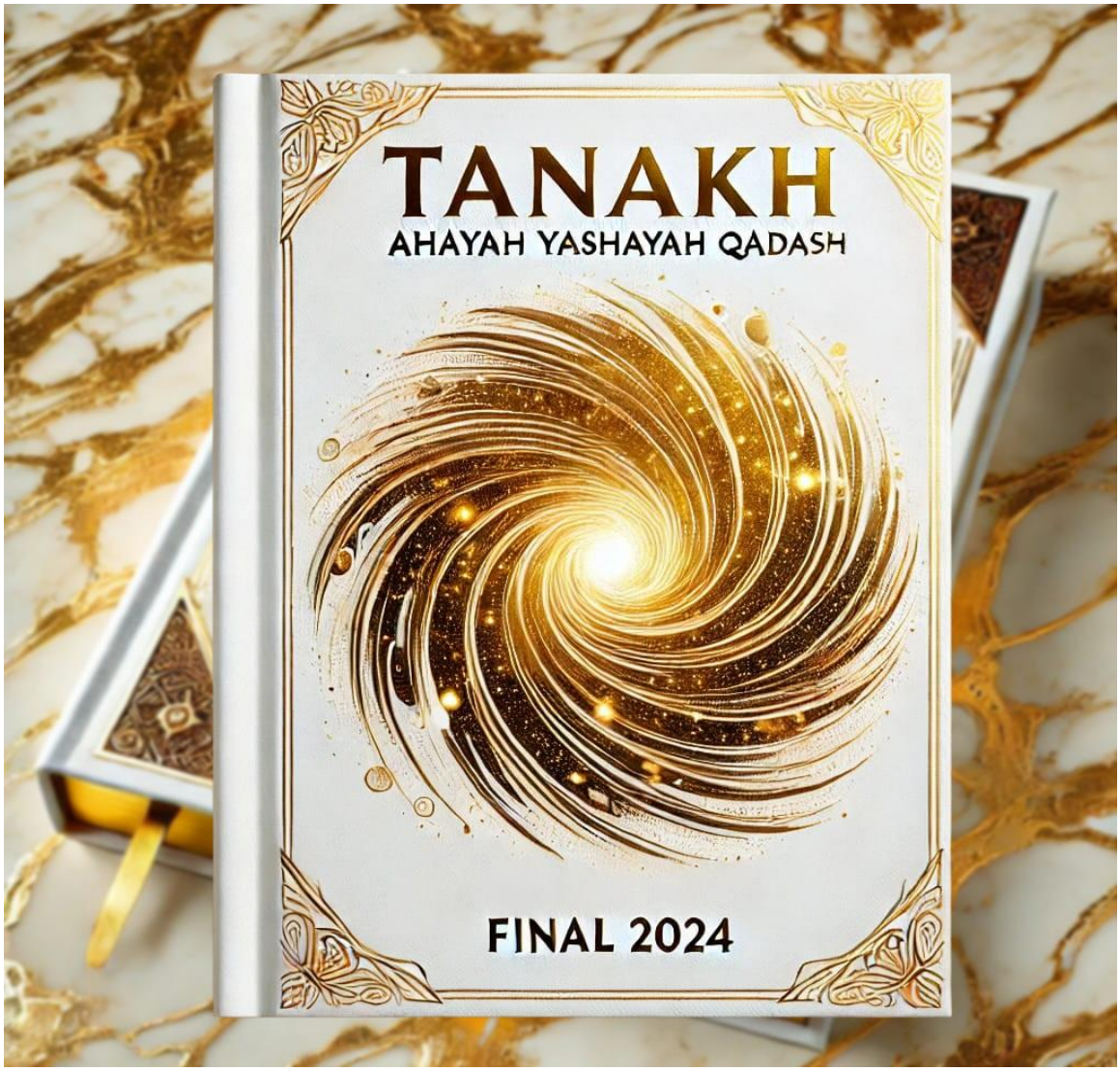


ויאמר עמון בבני ונלחם לפקד לנו והיה בוא יפתח אל ויאמרו שש טוב מארץ יפתח את להביא גלעד זקני יצאו כי ויהי גלעד זקני ואל אלי אתם בצר עתה אלי באים אתם למה אבותי מבית אתי וגרשתם אותי שנאתם שוב ה גלעד זקני אל יפתח אבותי: בית אל אתי שבים אתם כי אתנו שובם ה גלעד זקני אל ויאמרו

ואלם עמון בבני להלחם הביתה תשיבני אם גלעד זקני אל יפתח ויאמר 9 גלעד ישבי כל על ראשנו והיה עמון בבני וילחם העצר: יפתח אל אמרו גלעד וזקני לראש לך אהיה לפני הצילם אדני

האלם לפני דבריו כל את אמר ויפתח ,עליהם וקפטן ראש אותו עשה והעם ,גלעד דרס-אל עם יפתח הלך אז 11 □ אלם (Eternal) AHAHAH EHEH EB EB MEPH.

מכי אל השיב עמון בני ומלך בארצי להלחם אלי בא אתה כי אתי לעשות לך מה מר עמון בני מלך אל מכים יפתח וישלח יבק עד מארנון ויעלו אדמתי את לקח עמון בני ומלך בארצי להלחם אלי בא אתה אשר יען אלי בא אתה אשר יען יפתח בני את ויזרעו המקום את ויעזבו המקום את ויעזבו הארץ את ויעזבו עמון בני את ויזרעו האלה הארצות את השיבו ועתה את ויזרעו המקום את בניהם את ויזרעו המקום את ויעזבו הירדן ואת מצרים את הארץ את לקחו ו הארץ את ויבאו עמון עמון: בני



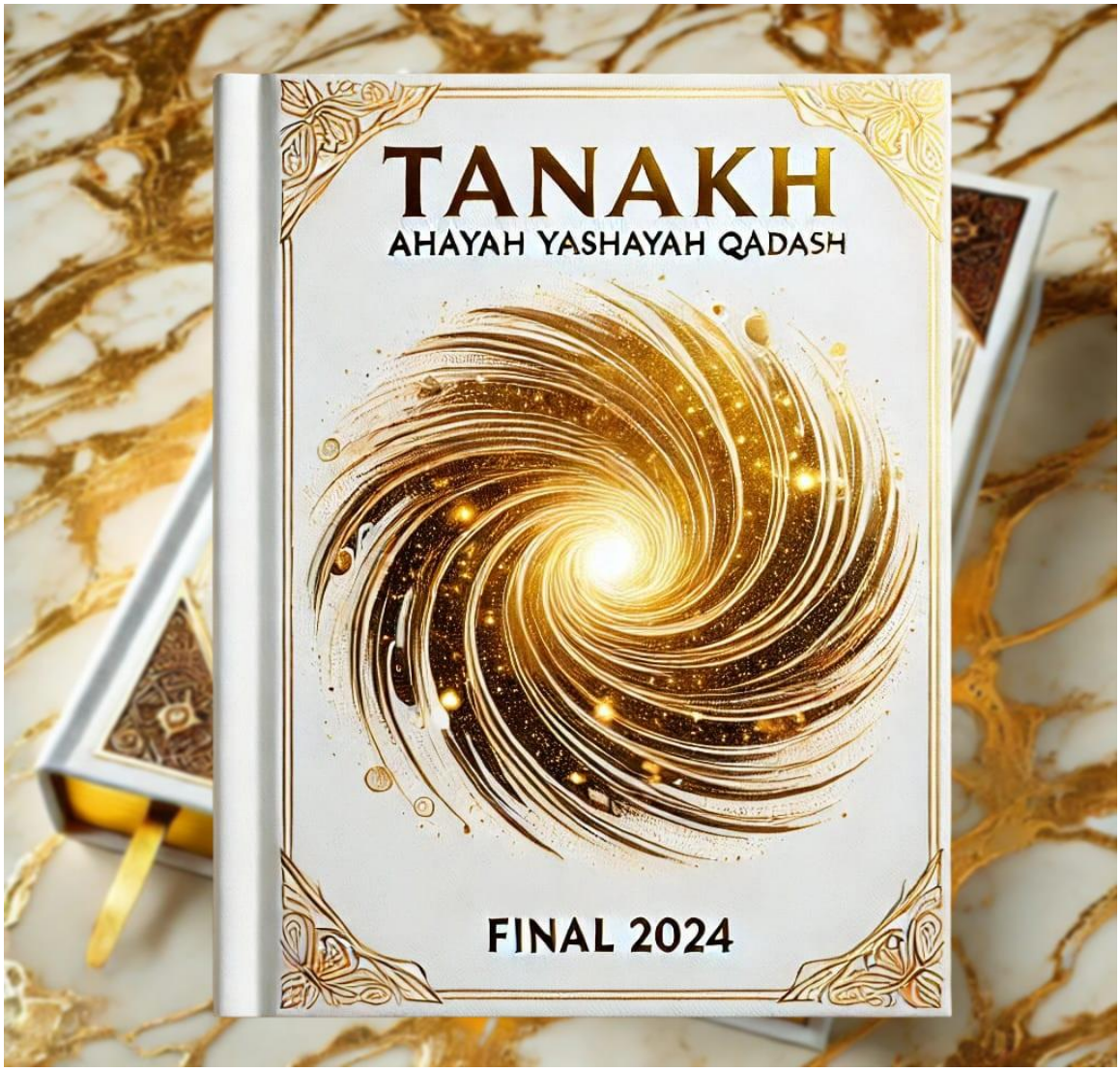
אדום מלך ואת ארצך את עבר אנכי מר אדום מלך אל וישלחו שם שמע אדום מלך עבר ארצך אל ישור עשרה ושבע חבלו: ואת עירה את ויפקדה אבה ו מואב מלך אל הלכו ואחריו בקדשה שלח גבולו ואת חבלה כלו ואת עברו

24 Wilt אתה מחזיק את מה משך שלך (א) halayam ייתן לך להחזיק? אז מי אתה יותר טוב
כל אתה ועכשיו 25. לנו יהיו הם, לפנינו אותנו יגרש AHBA (AHA) שלנו המלך □ AHAHAHAHAHAHAHAHמ
נגד יצא פעם אי הוא האם ?מואב מלך, Zipor של הבן Balak מאשר יותר טוב דבר
Yah'AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHE.

בינינו.

ב: 15 " י שופטים א: 27, 191 " י שופטים

עשית ואתה לך חטאתי למה ושבע עשרים ההיא בעת אתם החזרתם כן על שנה מאות שלש ארנון גבול על אשר והערים השופט: האעיל האלם עלי למלחמה רעה לי



אמ: בני מלך אך ושמונה עשרים עמון לבני ווול ישרראאחלה בני בין הזה היום

Mon heared

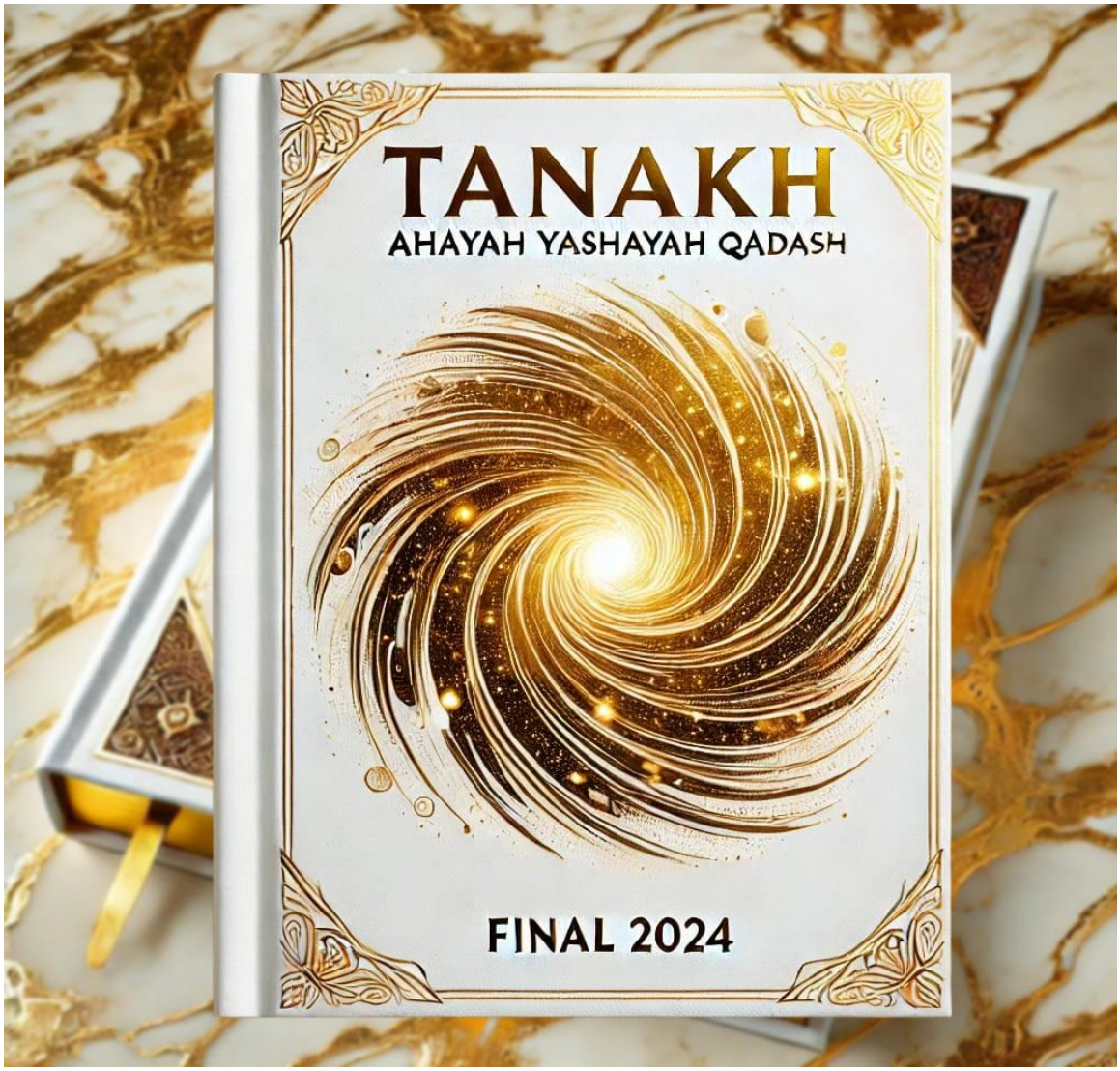
שלחהו: אשר יפתח דברי אל

אל נדר יפתח וינדר השלושים בן עמון בני אל עבר גלעד וממצפה גלעד המצפה את ויעבר אסח איש ואת הגלעד את ויעבר
לם: נדר יפתח ונדר בידי עמון בני את תמסר אם ואעלהו עלי בית אל לו יהיה אשר לו יהיה אשר אלם אל

¶ אהיה [אינראל] והאלם ;בהם להילחם עמון בני אל יפתח עבר אז

לידיו אותם מסר.

מאד: גדול הכרמים מישור ואל עשרים ערים מינית אל בואך עד מארור אותם ויך 33



טבח. הַוָּה לְהַלָּה יָשַׁרַאַהָה בני בפני הוכנעו עמון בני כך (y'sharah'l).

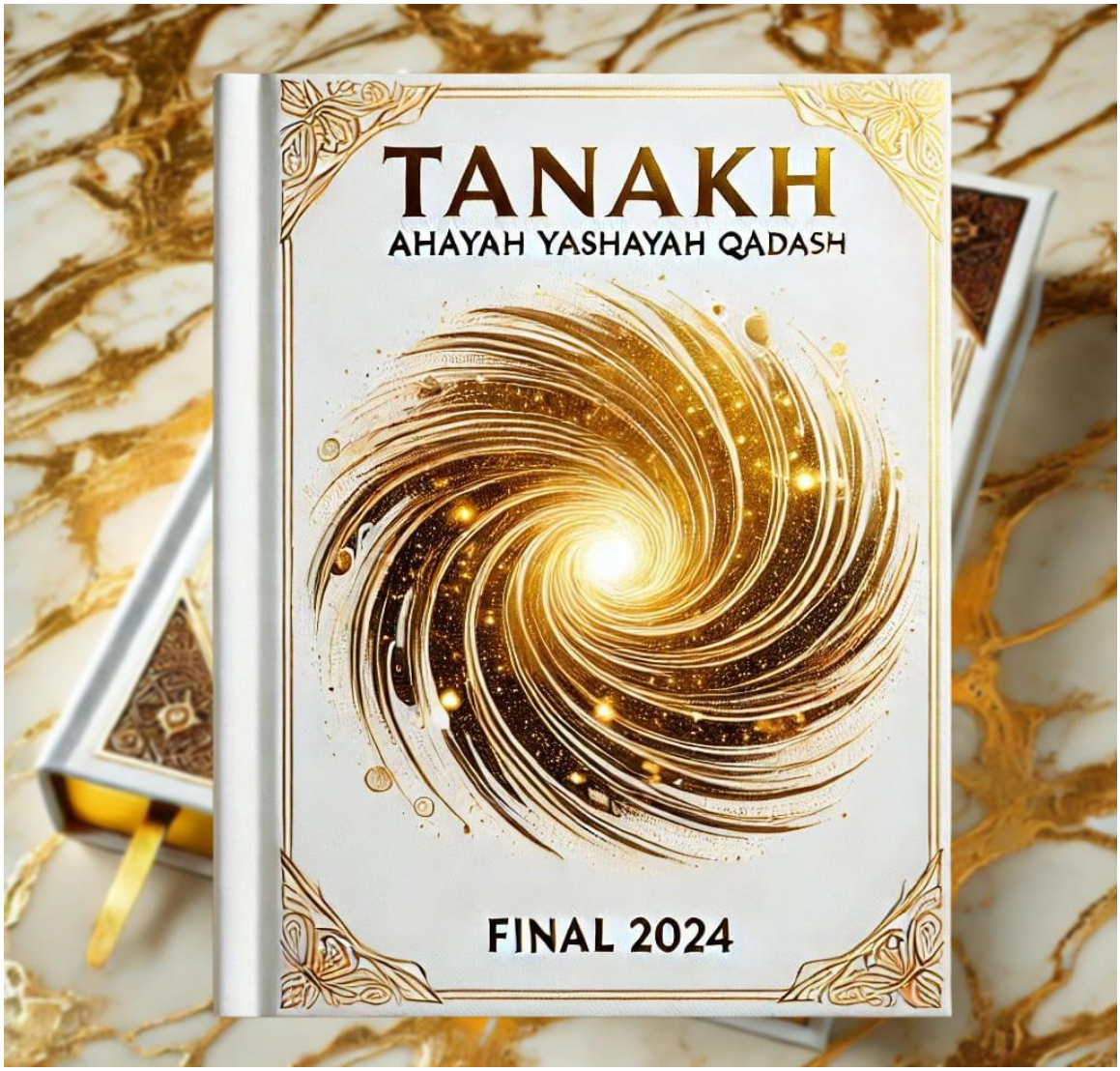
ובת: בן לו היה ידה על יחידו בת והיא ובריקודים בעצים לקראתו יצאה בתו והנה ביתו אל המצפה אל יפתח ויבא

אל פי את פתחתי כי יטרחני אשר מהם אחד ואתה מאד אותי השפלת בתי אהה ויאמר בגדיו את ויקרע אותה כראותו ויהי
אלך: בניה שני ואל לה שנתים בן אלהם אל פיה את פתח כי אבי לו ותאמר לשובה אוכל ו האחח אדני אלהם אל האלם

היא איש הכירה. במנהג היה וזה Yashara'AhhaLa ÉW (Y'sharah'l), ▪ 40 בנות כי Yashra'Ahhla

בשנה: ימים ארבעה הגלעדי יפתח בת את לקנן שנה מדי תשראל הלך

עמך: לבוא לנו קראת ו עמון בבני להלחם עברת למה יפתח אל ויאמרו צפונה וילכו אפרים אנשי ויקבצו



מידיהם: הצלתמני לכם ואקרא אדם בני עם רבים ועמי אני יפתח להם ויאמר באש ביתכם את עליכם ונשרוף

3 האלם ועל ,עמון בני על ועברתי ,בידי חיי את שמתי ,אותי מצילים שאתם וכשראיתי

בי: להלחם היום אלי עליתם למה בידי אהיה ותמסרם

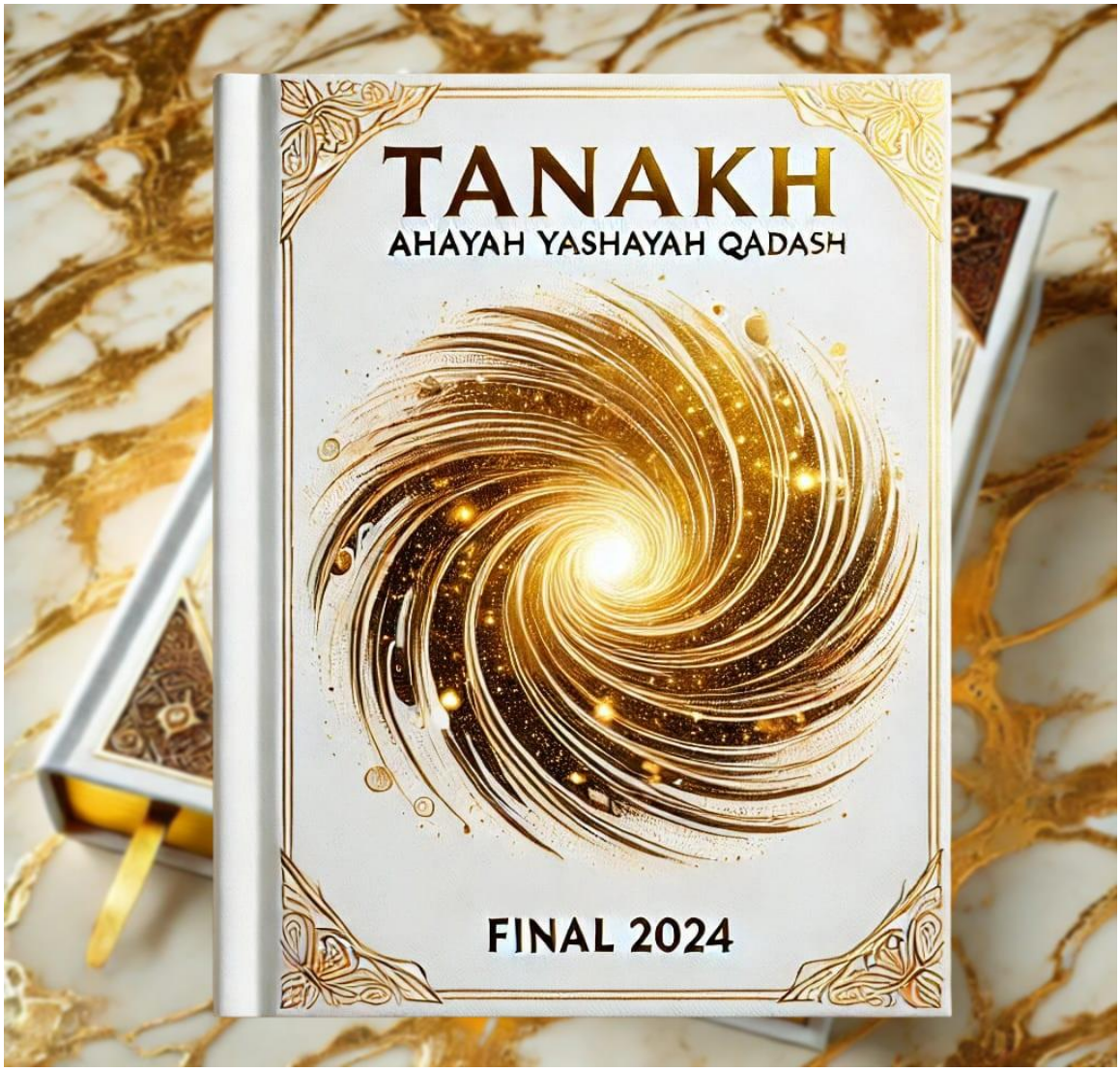
הגלעדים אמרו כי אפרים לפני הירדן מעברי את הגלעד אנשי ויקחו אפרים עם וילחמו הגלעד אנשי כל את יפתח ויאסף אפרים את אמרו כאשר ויהי אפרים לפני הירדן מעברי את לקחו חמשה הגלעד אנשי ואל ובמני באפרים אפרים פליטי ויאמר אתו ויאמר יצאו אשר אל אמר עתה ויהי מים אמר אם אפרים אתה הגלעד איש אליו ויאמרו אלך אמרים הנמלטים שם: אתו ויפגעו ויפגעו שנה ארבעים בן אתו ויהרג אפרים את אמרו אשר אל

גלעד מערי אחת.

8 ¶ נשפט להם-מבית איבזן ואחריו

לה אה ישררא את וישפט לבניו רץ מחוץ בנות שלושים ויקח החוצה שלח אשר בנות ושלושים בנים שלושים לו ויש להם: בבית ויקבר אבזן את וימת עשר שנים וישבע

11 ¶ נשפט ,זבולוניט ,אלון ואחריו



זבולון בארץ באיליון ונקבר ,מת הזבולוני ואלון 12 .שנים עשר אהלה-יאשרא את שפט הוא.

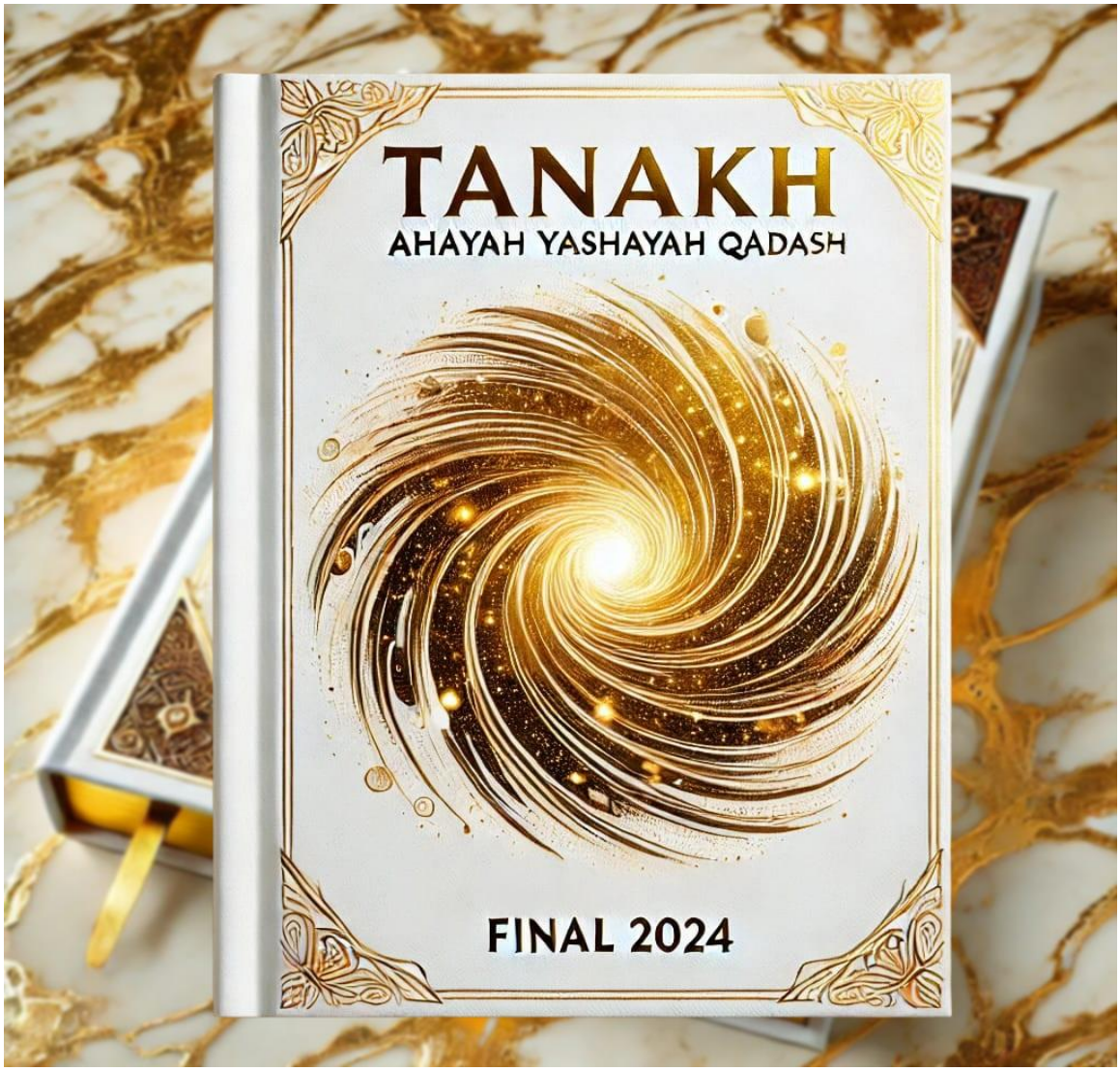
13 ¶ בנים ארבעים לו והיו 14 .Yashara'Ahla Éw שפט ,פירתוני ,הילל בן עבדון ואחריו

15 ואבדון ,אחייניו ,הזה הרודאון.

שנים: שמונה ישראל את שפט והוא כתות ועשר ששים

עמלק: בהר אפרים בארץ בפירתון ויקבר הפירתוני הלל בן וימת

שופטים י " ג :1, 192 שופטים י " ד :9



1. של והילדים Yashra'AhhaHAHAHAHAHAHAHEHAHAHAHAHAHAH (Y'SHARA'L) בעיני רע שוב עשו האם OU (Eternal) AHAYAHAHAHAHAHAHAHA

שנה: ארבעים פלשתים ביד אותם נתן עהוא אינראל והאלם

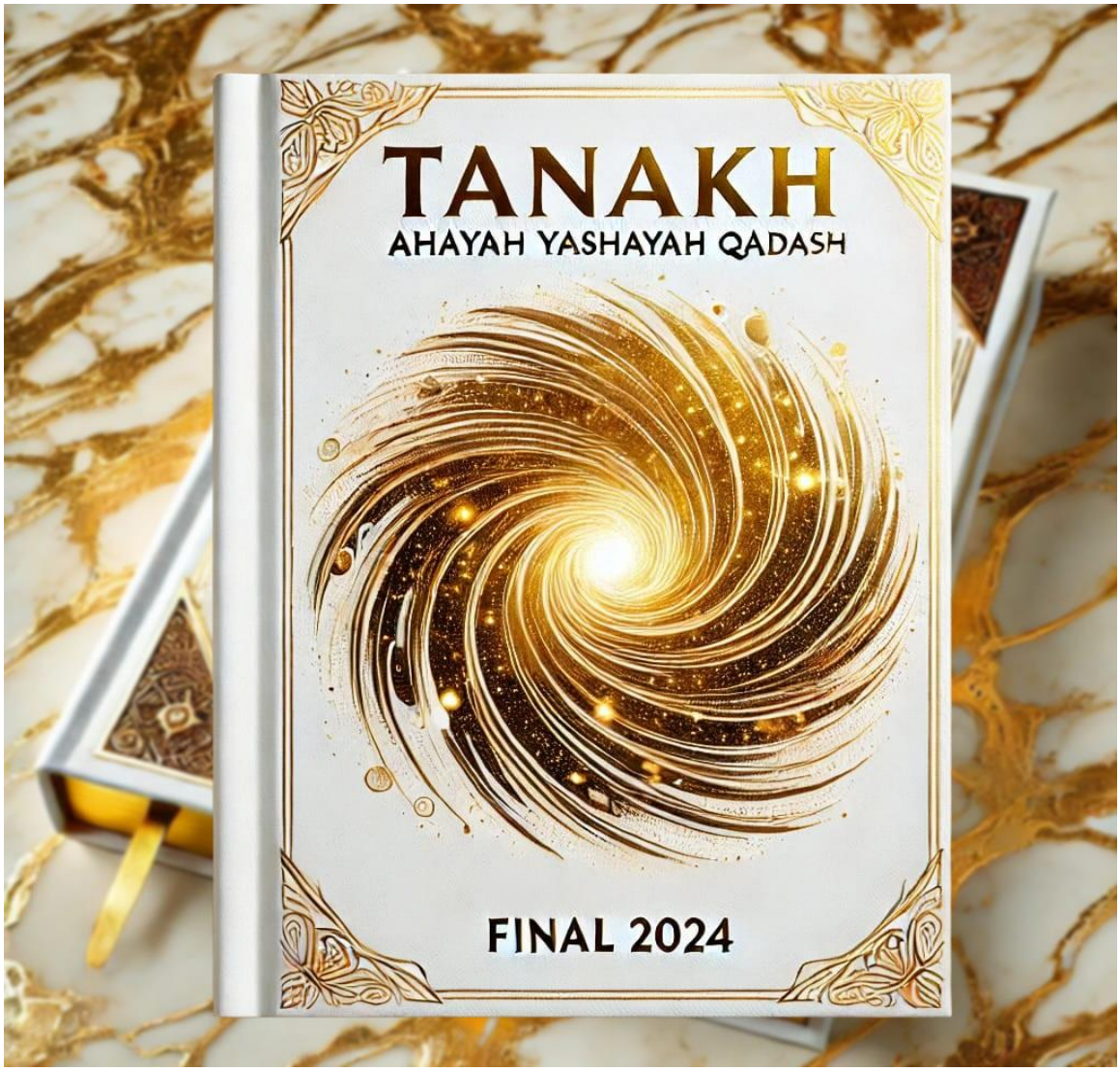
2 ¶ ילדה: ו עקרה ואשתו מנוח ושמו הדני ממשפחת מצרעה אחד איש והיה

הרה אם כי תשא ואל אתה עקר נא הנה אליה ואמר האשה אל נא ראה ועתה בן וילדת הרה אם כי האלם מך אליה וירא יהיה כי ראשו על תבוא ו בן וילדת תעבר הנה כי חמש טמא דבר כל תאכל ו ושכר יין תשתה ואל לך נא ראה ועתה בן וילד הרחם: מן נזר הילד

6 ¶ הרוזן כמו היו שלו והפנים ,אליי בא □ AHBA איש ,אומר ,לבעלה וסיפרה באה האישה אז-

יהיה כי טמא כל תאכל ו ושכר יין תשתה ועתה בן וילד והרה החזק אלי אמר והוא שמו לי אמר ו הוא מאין שאלתיו ו בן: הילד

מותו ליום מהרחם AHBAל נזאריט.



משוש בקול שמע ואהבה תשע יולד אשר הילד אל נעשה אשר את וילמדנו אלינו בא שלחת אשר האיש מושיעי ויאמר אל באה אשר האשה אל ויבא המך אלי ותבא ותמהר ועשר אשה נשאה ו בשדה ישבה כאשר האשה אל בא אכבר ומך אליה ותבא אליה ותבא ותמהר ותמהר האשה ואל בעלה את נשאה אשר האשה אל ויאמר בשדה ישבה כאשר האשה ותאמר:

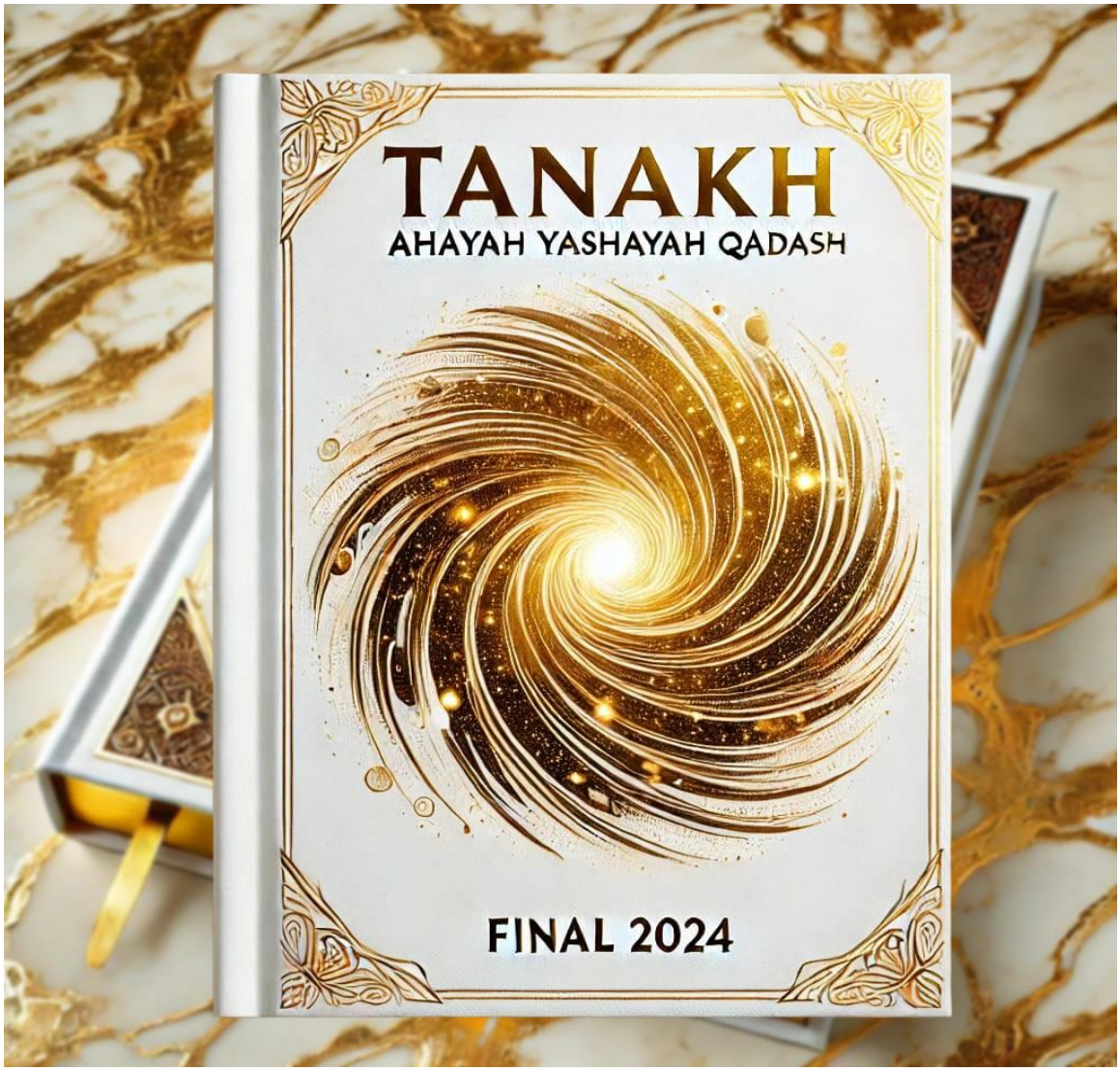
אמרתי: אשר מכל מנוח אל אמר האהיה האלם ומך 13 לו נעשה ואיך ילד

תשמור: צויתיה אשר כל טמא כל תאכל ו ושכר יין תשתה ו הגפן מן בא אשר דבר מכל תאכל 14 תשמר אל האשה אל

נעשה: אשר עד נעכבך נא האהא האלם מך אל מנוח ויאמר

§ 16 האלם ומך (אינראל) אמר אל מנוח, אם תעצורני, אוכל כבר.

מך היה הוא כי מנוח ידע כי .AHAHAH OU (אינרנל) 17 לם אותו להציע חייב אתה ,עלה מציע אתה ואם ,שלך ללחם האלם של (אינראל) AHAHAHAH 17.



(אינראל) האלם אל סלע על אותו והציע ,במנחה ילד מנוח לקח 19 ?הוא בסתר כי שמי על כה שואל אתה למה AHAYAHHAH: להפליא עשה והמך;

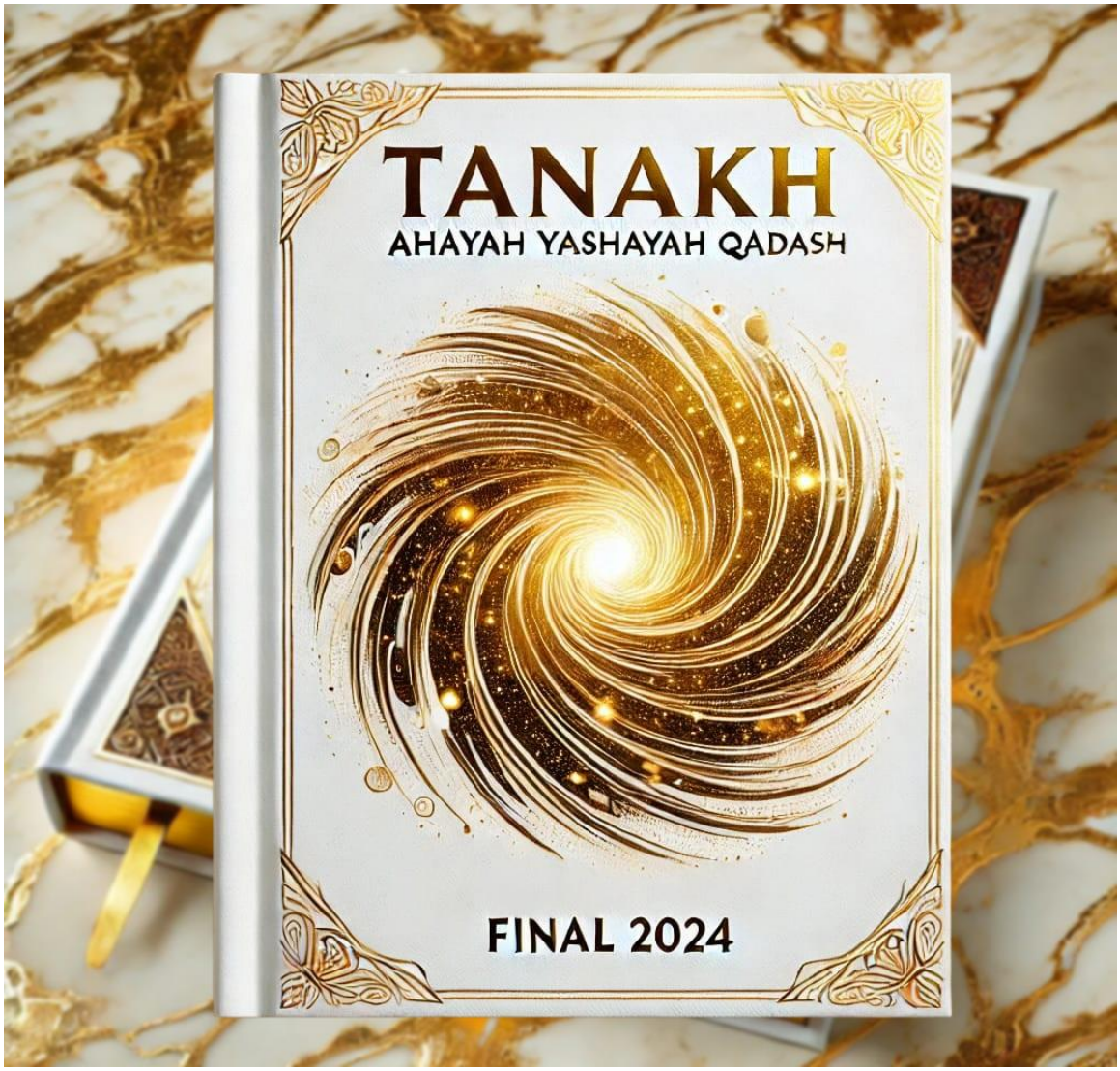
21 ארצה פניהם על ואשתו מנוח ותביט המזבח אש על עלה אשר האלם מך ותפל המזבח מעל השמימה הלהבה ותעלה אלם: מך אבל

שבענו אשתו אל אמר האלם אם אשתו אליו ויאמר וחמש עשרים אלם מך כי מנוח וידע אשתו ואל מנוח אל עוד נראה ו הדברים כל את אלינו דבר כאשר הזאת בעת לנו אמר אשר האלם אם אשתו לו ויאמר 23 א" אהב את ראה כי להרוגנו האלה:

והאלם: הילד ויגדל שמשון שמו ותקרא בן האשה ותולד

זורה בין דן במחנה לפעמים אותו להזיז החל □ AHAYAH (אינראל) האלם ורוח 25 .אותו ברכו

אשתאול ואת.



פלשתים בנות בתמנת אשה ראיתי ויאמר ומו ביו ויגד עלה והוא פלשתים בנות בתמנת אשה וירא תמנת אל שמשון וירד שמשון: אל ויאמר ערלת אשה לי תקח אשר עמי כל ובין אחיך בנות בין אשה אין ואמו אביו לו ויאמר שה לי קחה ועתה

הפלשתים נגד אירוע ביקש הוא כי, □ AHAYAH (Eternal) האלם של זה היה כי ידעו ואמו אביו אבל 4 .מאד לי טוב; וְוְוְל הַלָּה יָשַׁהַרַהָה על שלטו הפלישתים היו עת באותה כי (y'sharah'l).

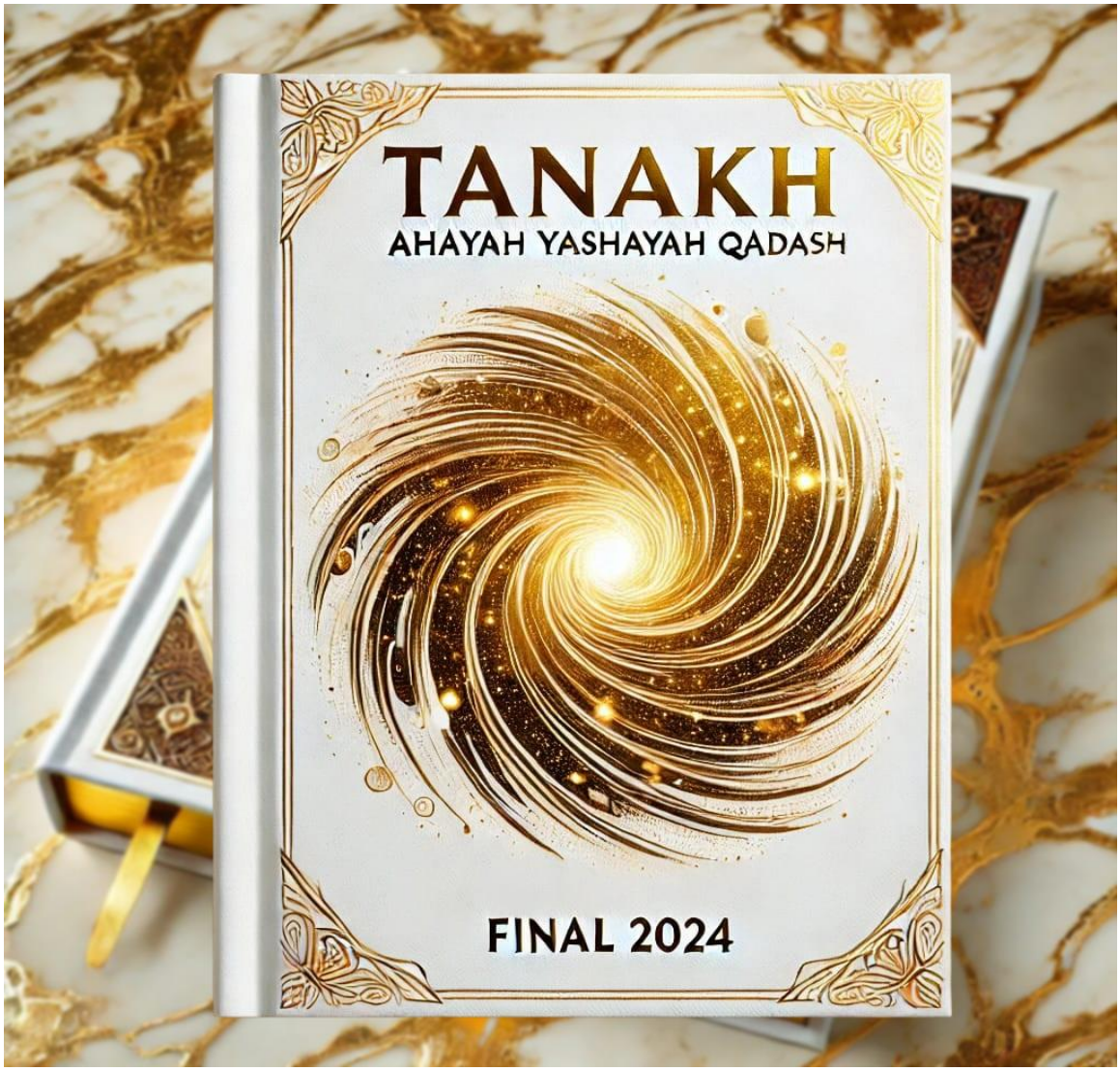
5 ¶ של לכרמים ובא, לתמנת, ואמו ואביו, שמשון ירד אז

□ 6 האלם ורוח (הנצחי) אהא בא האהא בעוצמה על... 'טימנת: מעמד ותחזיקו, נגדו שנלחם צעיר בחור.

עשה: מה ומו ביו אמר ו ביד מאומה לו היה ו ילד שכר כאשר אותו השכיר והוא

7 שמשון: רצון את ותשביע האשה עם וידבר וירד

8 ♫ במערת ודבש דבורים נחיל והנה; האריה נבלת את לראות כדי הצידה פנה והוא, אותה לקחת שב מה זמן ואחרי הדבש את לקח שהוא להם אמר הוא אבל, אכלו והם, להם ונתן, ומו ביו ובא, כול והלך, בידיו אותה לקח והוא 9 .האריה האריות ארון מתוך.



ד " י שופטים: 10, 193 ו " ט שופטים: 19

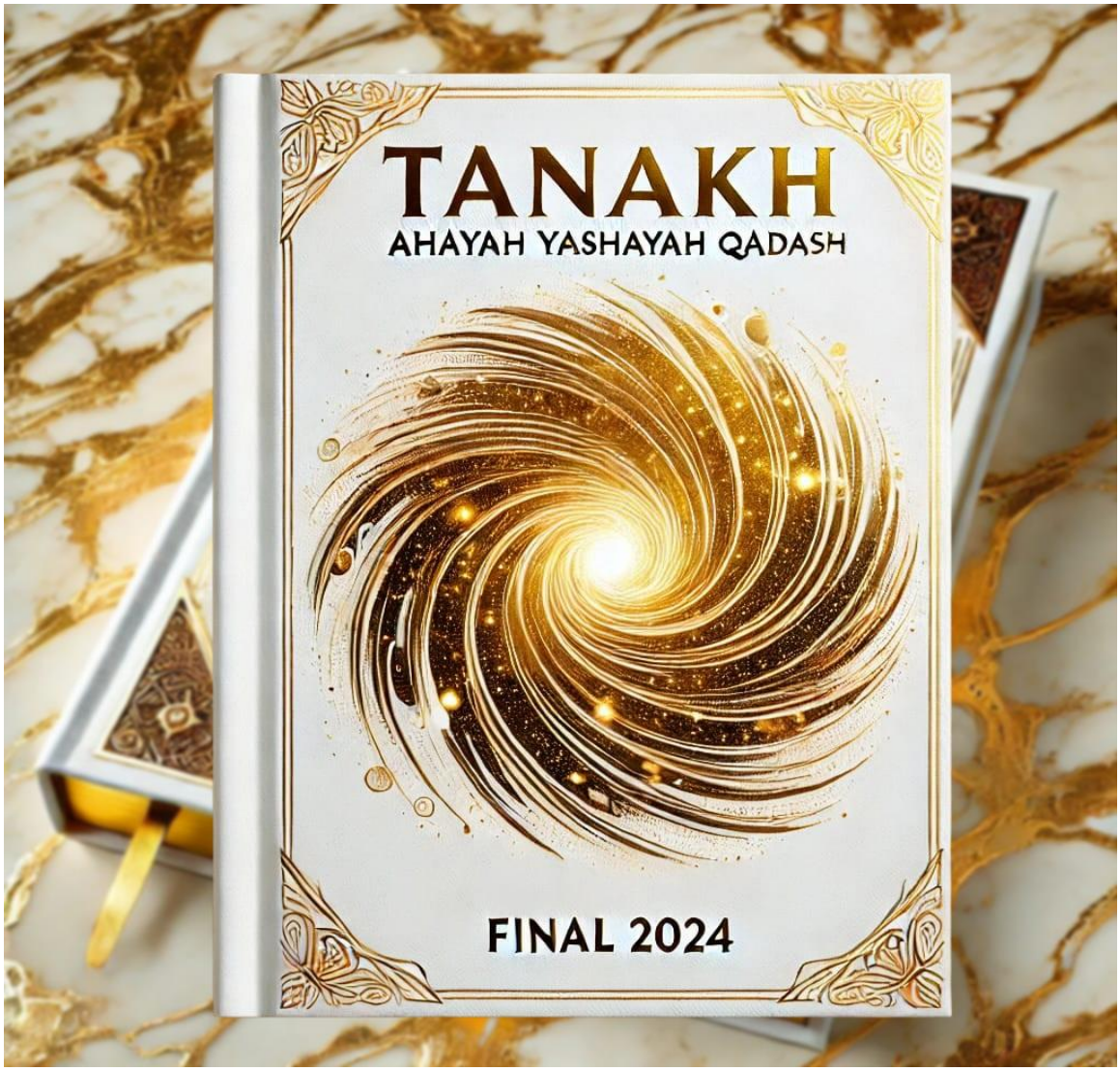
♫ שלושים אליו והביאו ,אותו כראותם ויהי 11. הצעירים עשו כן כי ;משתה שמשון שם ועשה ,האשה אל אביו ירד אז שותפים.

סדינים שלשים לכם ונתתי אתו ומצאתם החג ימי בשבעת לי הגידתם אם חידה לכם אפרש עתה שמשון להם ויאמר בגדים: ושלשים

של שינוי ושלושים גיליונות שלושים לי לתת תוכלו אז ,לי זה את להגיד יכולים אתם אם אבל

אליו ,לשים thyrdle, זה את לשמוע עשויים אנו כי.

אמרו והם .בגדים ,להם אמר והוא:



אשת שמשון אל ויאמרו השביעי ביום ויהי החידה את להסביר ימים שלשת יכלו ו מתיקות יצא ומחזק אכל האכל מן ויצא הבית: את אביך ואת אתך נשרוף פן החידה את לנו יספר למען אנך

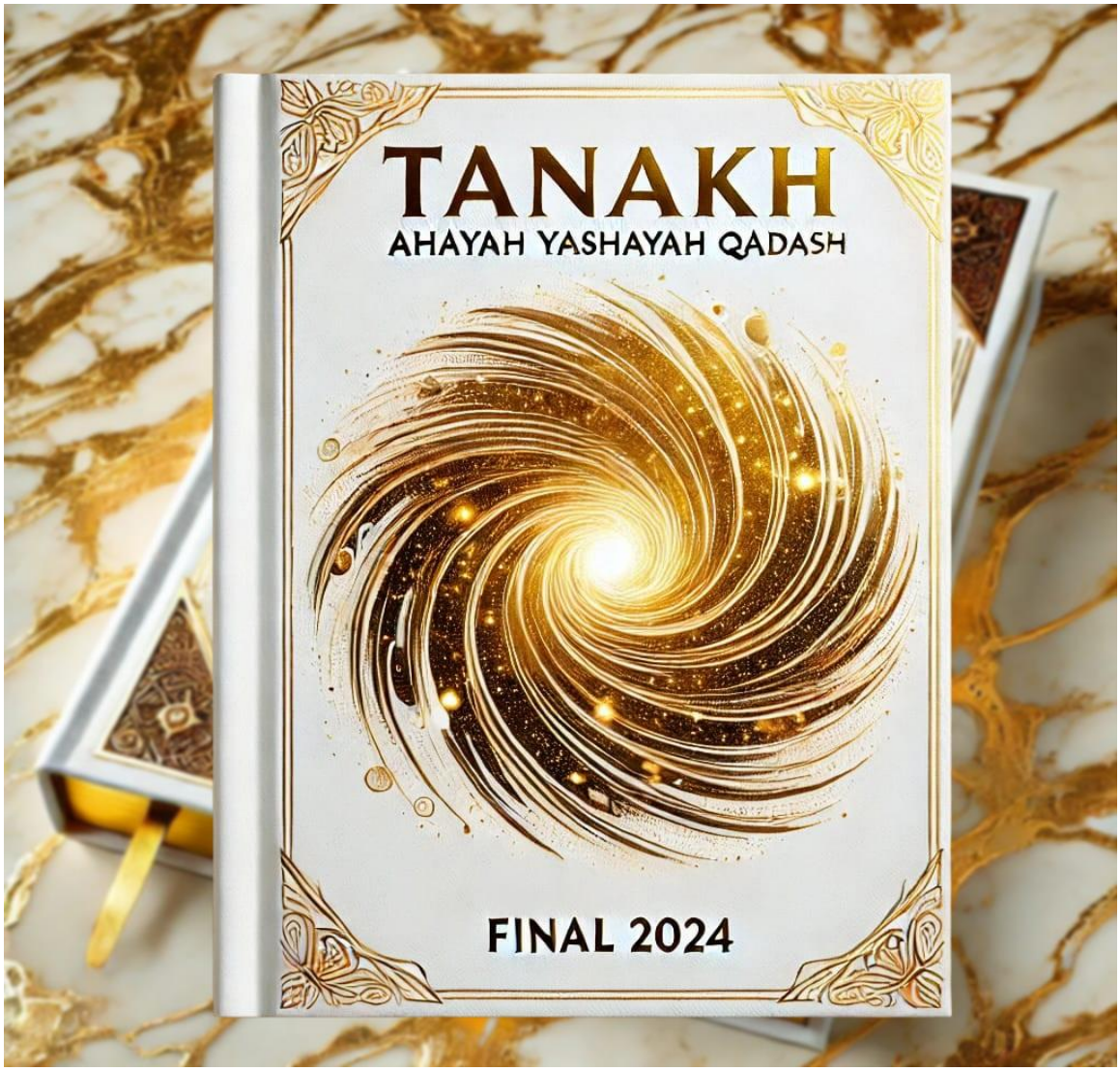
ואת אבי את אהבתי ו אתי שנאתם אם כי עשה ואמרתם לפניו בכו אשת ושמשון 16 כן ה לנו יש כי לקחת לנו קראתם אש שבעת לפני ובכה 17 לך ואמר ומי אבי לו אמרתיה הנה אליה ויאמר הימים שבעת לפני ותבך עמי לבני חידה נתתה אמי הבאים: הימים

הוא: ומה מדבש מתוק מה השמש שקיעת לפני השביעי ביום העיר אנשי אליו ויאמרו 18 עם

חידתי: מצאתם עגלתי עם חרשתם אם אליהם ויאמר מאריה חזק

שלשים: ויהרג אשקלון וירד אהיה עליו בא האלם ורוח

ושלו: החידה את שהרחיבו למי בגדים ויחליפו שללם את ויקחו מהם אנשים



כחברו השתמש הוא שבו ,אביו לבית עלה והוא ,נענתה סכנה ,זוגו לבת ניתנה שמשון של אשתו אבל.

15

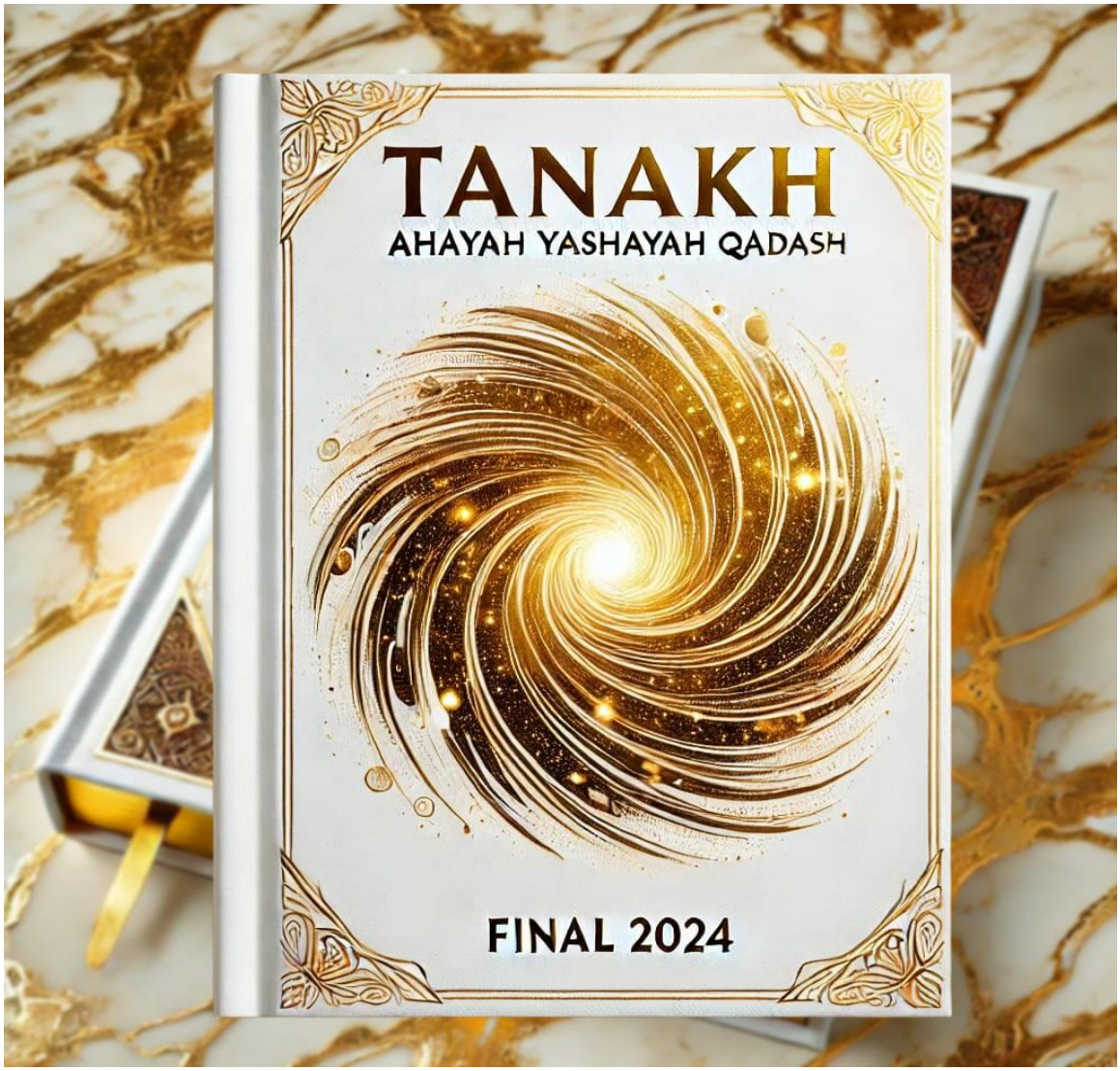
אותה שנאת כי חשבתי אמן אביה ויאמר לבוא לו נתן ואביה החדר אל אשתי אל אלך ויאמר בילד אשתו את שמשון ויפקד לשותפך: נתתיה כן על מאד עד

במקומה, ממך מבקש אני ,אותה קח ?ממנה יותר יפה הצעירה אחותה האם.

האש את ויקח שועלים מאות שלש ויקח שמשון וילך עליהם אכעס כי מפלשתים תם אהיה עתה שמשון עליהם ויאמר ויהפך:

אש והצית, זנב אל זנב ,באש המותגים את העלה וכשהוא...

זנבות שני בין.



והכרמים: הכרמים עם העמדים הדגן את וגם החמרות את גם וישרף עמד פלשתים דגן אל ויבאם

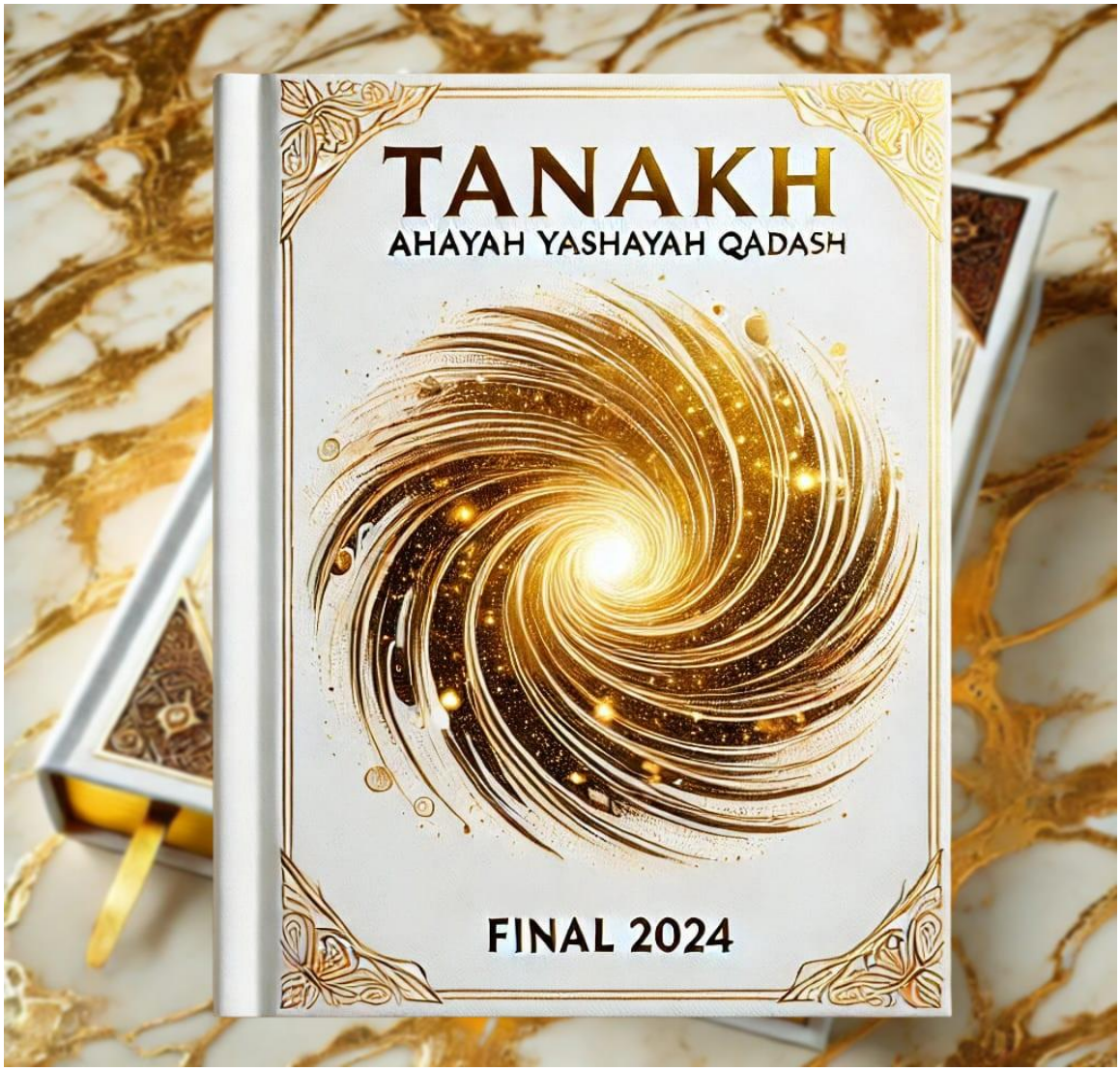
זיתים.

אותה וישרפו פלשתים ויעלו רעהו אל לה ויתן אשתו את לקח כי התמני חתן שמשון ויאמרו זאת עשה מי הפלשתים ויאמר באש: אביה ואת

הסלע בראש וישב וירד גדול בטבח אתם ויך שמונה יחדל כן ואחרי בכם אנקום ואני זאת עשיתם אם שמשון להם ויאמר אתם:

נעלה שמשון את סר ויאמרו עלינו עליתם למה יהודה אנשי ויאמרו 10 בליהי ויתפרשו ביהודה ויחנו פלשתים ותעלנה כי נדע שמשון אל ויאמרו עתם הסלע ראש על יהודה איש אלף עשר אחד לנו עלה אשר את לנו עשה כאשר לו לעשות אתו: נכרתו שמשון אל ויאמרו אלינו עלו איש אלף ועשרים לנו עשיתה אשר את לנו עשה אשר פלשתים

זרועותיו: על אשר וכבליו באש בער אשר האלם רוח עליו ותהי פלשתים עליו ויצעקו ליהי אל ויבא ♫ עשרה ארבע

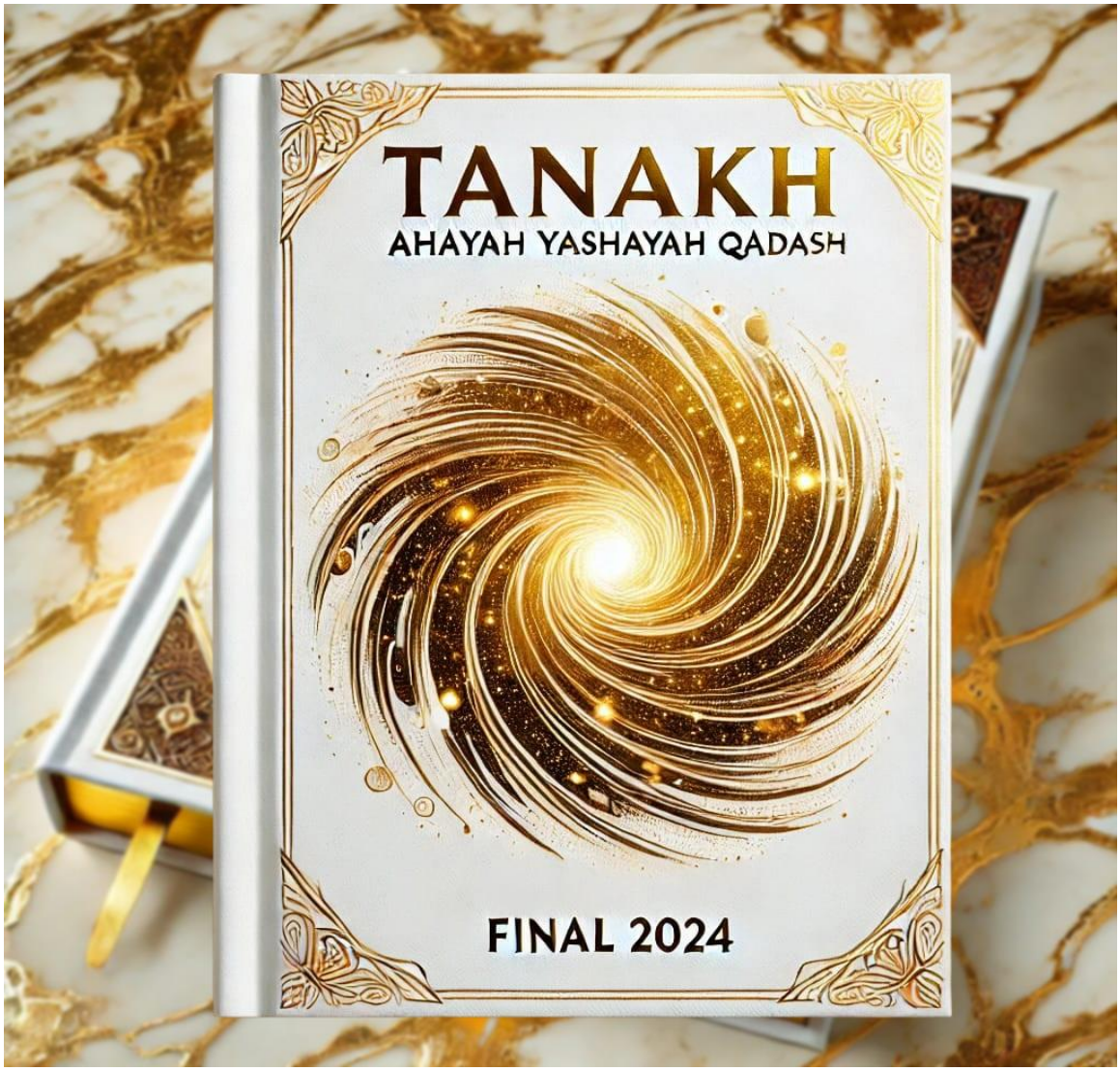


לסת עם שמשון ויאמר איש אלף שם ויך ויקחה ידו ויפלט חדשה תחת לסת וימצא עשרה חמש ידיו מעל הרצועות ויפתחו ידו של הלסת את ויגרש לדבר ככלותו ויהי עשרה ושבע איש אלף הרגתי חמור בלסת ותפשה ערמות על ערמות חמור ראמה: אל ויקרא

1. ¶ היה והוא hirst זה כואב, על ונקרא Alam (אינראל) AHAYAH OU, ואמר, יד אל משם - גדול זה את לתת לך יש עבדך: לצמא אמות אני ועכשיו, הערלים של היד לתוך ונופל? 19 אבל AHBA □ clave בלסת שהיה חלול מקום, ויש בחוץ מים;

הלסת עצם את להשליך, או, הלסת עצם

ו " ט שופטים: 20, 194 ז " ט שופטים: 28



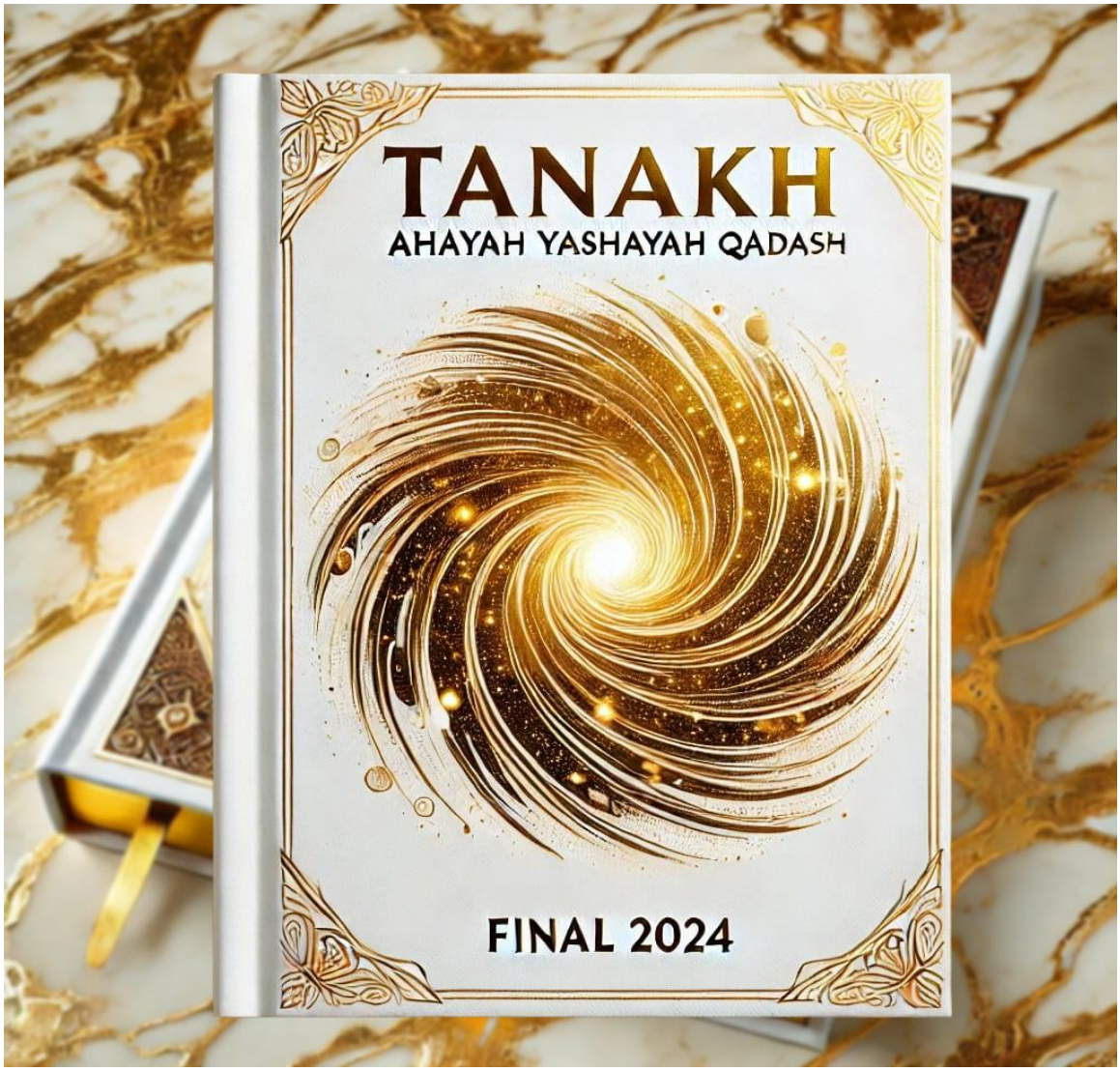
ווי אחהלה ישררא את וישפט שנה עשרים הזה היום עד בליהי אשר חקור עין שמה קרא כן על ויאמר ויחי הרוח וישב שנה: עשרים פלשתים בימי

16

בשער הלילה כל לו וימתינו אתו ויסבו הנה שמשון בא מר לגזים ויאמר אליה ויבא זונה שם וירא עזה שמשון וילך השערים:

אותו נהרוג אנחנו, היום כאשר, בבוקר, אומר, הלילה וכל.

3 וSamsoncity, ו werequi-



ויעלום כתפיו על וישימו וכלם בר אתם וילך העמודים שתי ואת העיר שער דלתות את ויקח בחצות ויקם חצות עד ושכב אחד: ראש על

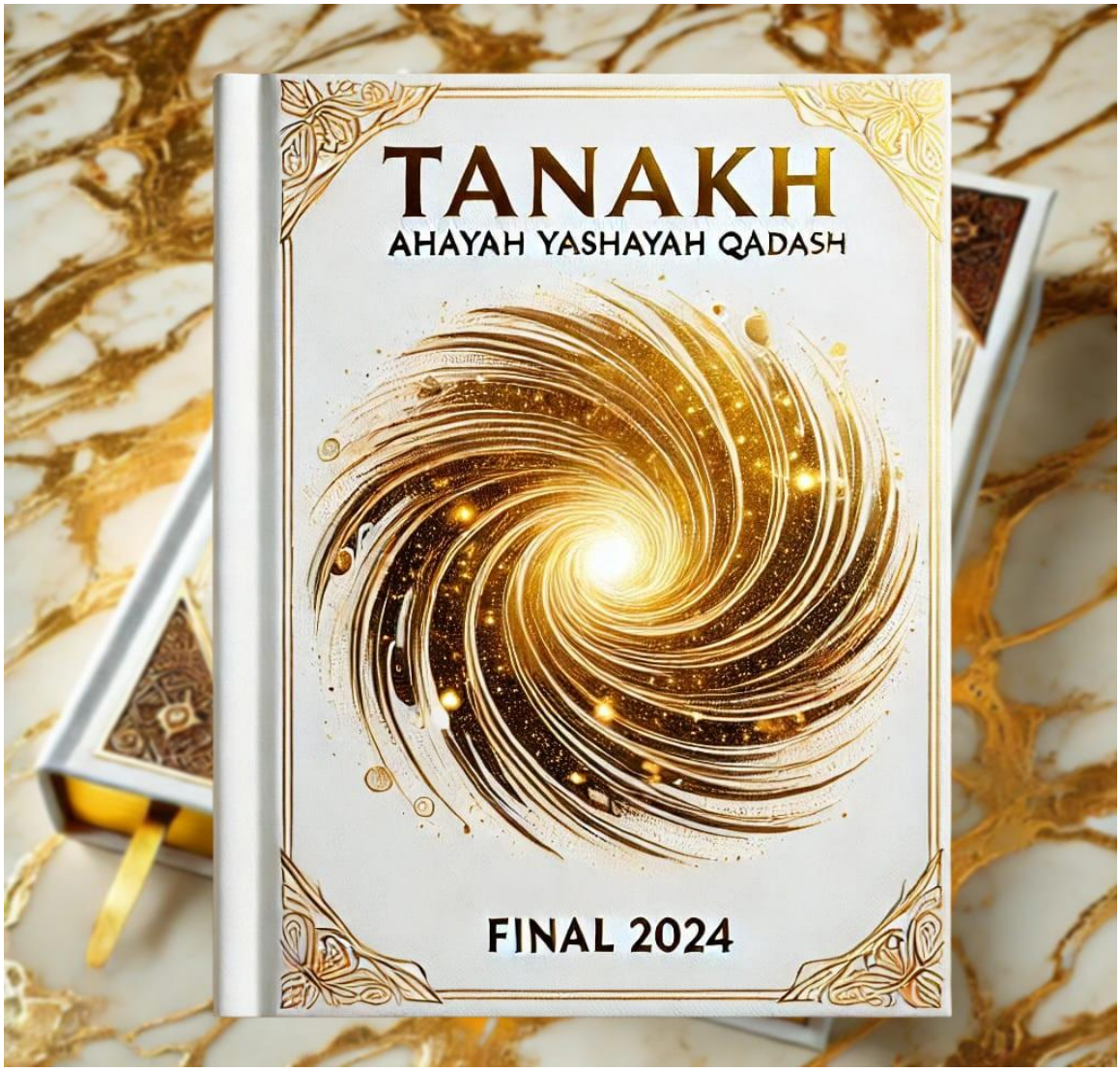
חברון שלפני גבעה.

כחו אשר וראו אתו צרו אליה ויאמרו אליה עלו פלשתים וריבוני דלילה ושמו סורק בעמק אשה ויאהב כן אחרי ויהי לענות: וסרו לו נוכל ובמה בו נמצא הגדול

כסף מטבעות מאה אלף, מאיתנו אחד כל לך ייתן.

אליה ויאמר אחר כאיש והיה לך אסור תהיה ואשר ייבש אשר הגדול כחך אשר לי נא נא הגד שמשון אל דלילה ויאמר וינשאו פלשתים שרי עליה יפקדו ועתה אחר כאיש והיה אתם ואנשל יבשו אשר ירקנים בשבעה אתי יאסרו אם שמשון אתם: ותמתינו אתם ותאסרו יבשו אשר הירוקים שבעת עליה

באש: יגע כאשר הגרירה את וישבר



אם אליה ויאמר תאסרי אשר לי נא הגידי עתה שקר לי ואמרת לי לעגת הנה שמשון אל דלילה ותאמר עשר כחו נודע המה:

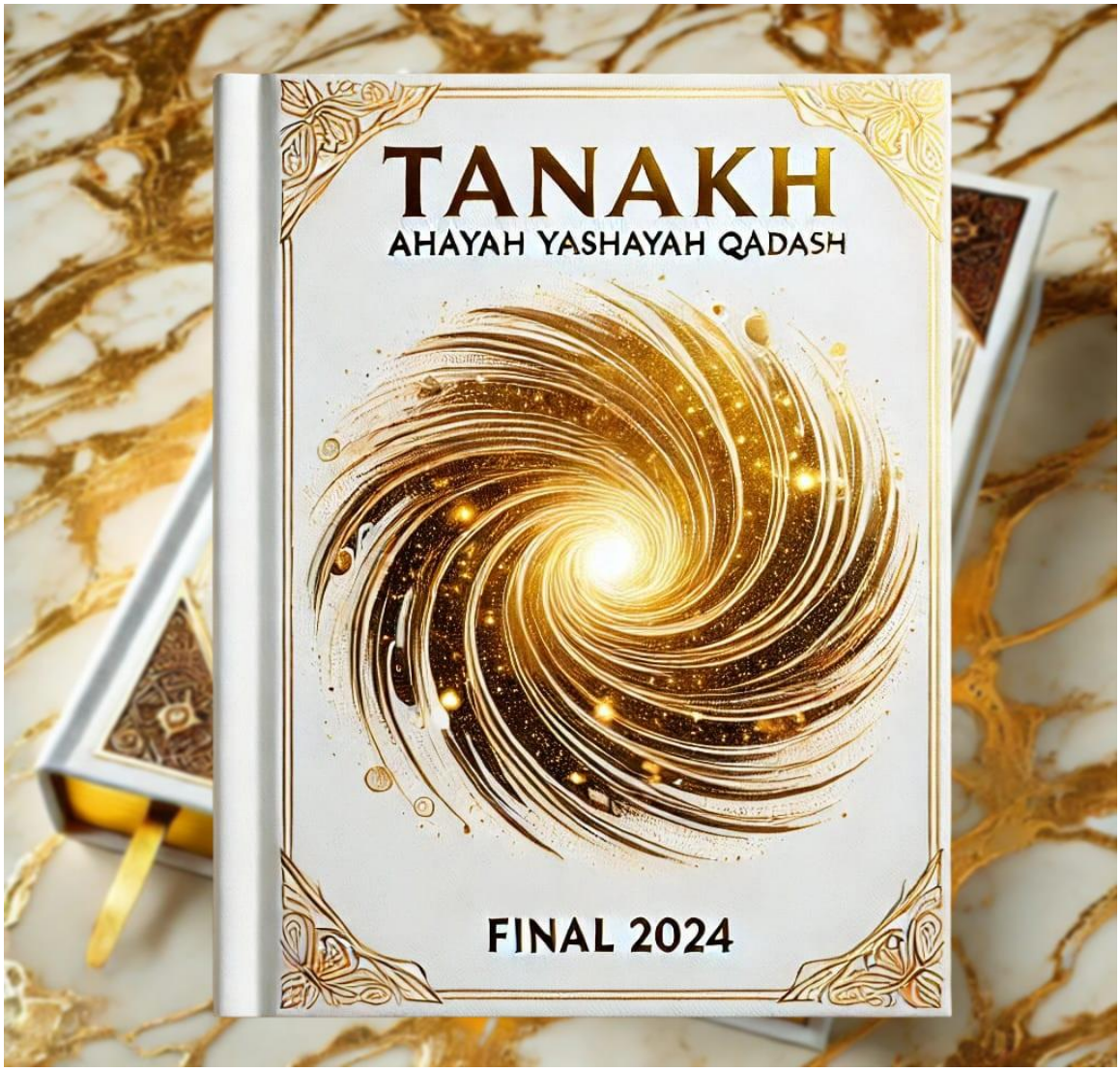
שתים דלילה ותקחני אחר כאיש ותהינה שמשון עליך פלשתים אליו ותאמר חדשים חבלים עשרה שתים דלילה ותקחני לי: ותגד לי ותלעג חיתרת שמשון אל דלילה לו ותאמר כחוט משם ותעצרם חדשים חבלים עשרה

15 ♫ איתי הוא שלך הלב כאשר ,אותך אוהב אני ,לומר יכול אתה איך ,אליו ותאמר?

מות: עד נפשו ותכעס אתו ותעודד בדבריה יום יום אתו ותלחץ

וחלשתי ממני אזל אני מגלחים אם אמי מרחם חבא נזרי הייתי כי ראשי על תער בא אליה ויאמר לבו כל את לה ויגד אחר: אדם ככל ואהיה

אליה ותגלח לבו כל הראני כי זאת אחת פעם עלה מר פלשתים שרי אל ותקרא ותשלח לבו כל את לה הגיד כי דלילה ותרא ממנו ותרדם לו ותענה ראשו מנעולי שבעת את ותגלהו יש ותקרא ברכיה על ותרדם כסף בידם ותענה פלשתים שרי אתו: אעיר ו ראשו מעתות אתו ותגלח האיש אל ותאמר עשרים ממנה ותרדם



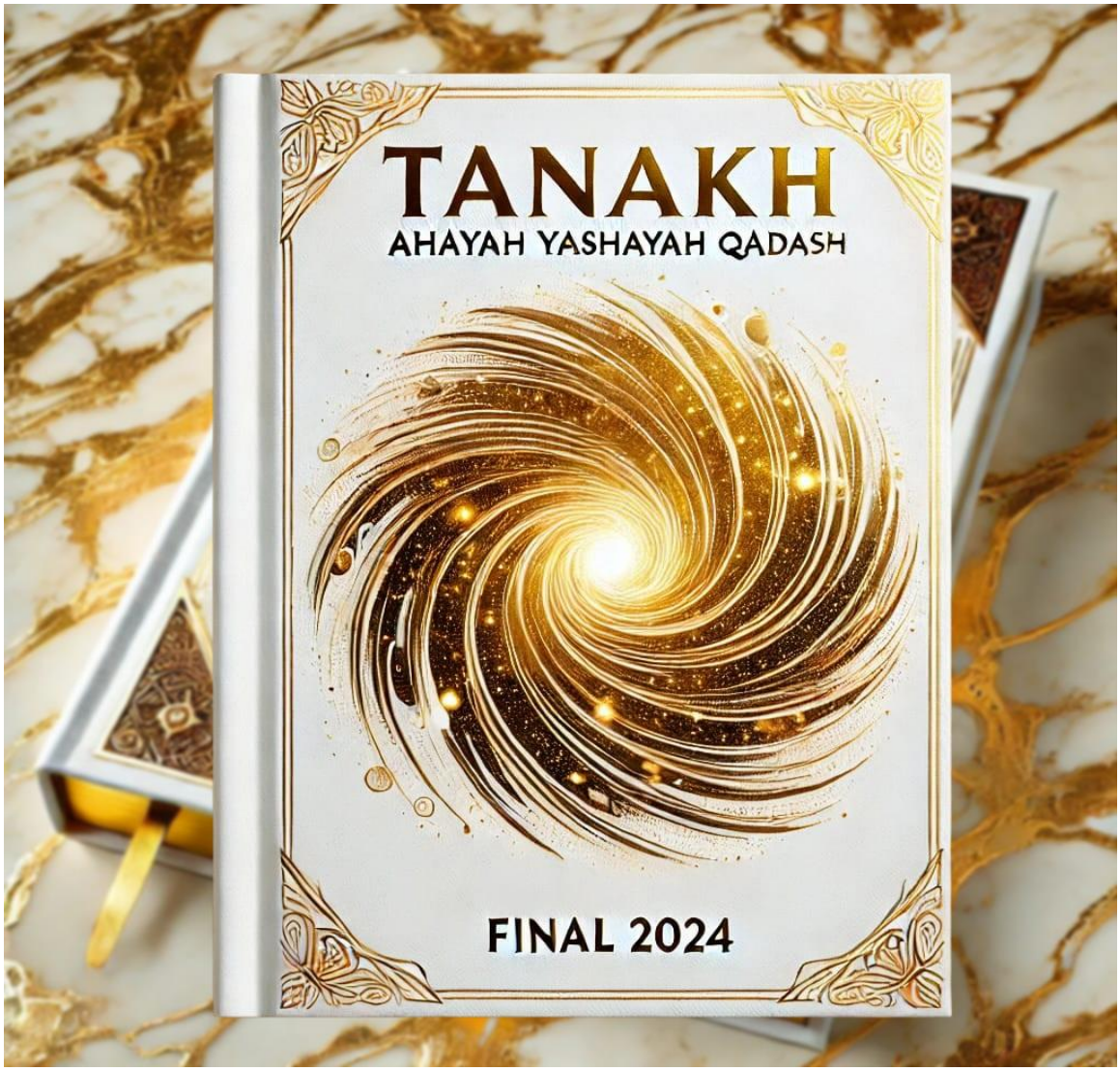
21 ¶ הכ בבית לטחון עשה והוא ,נחשת בנעלי אותו וקשרו ,לעזה אותו והורידו ,עיניו את וכיבו ,אותו לקחו ופלשתים.

וארבע עשרים בידנו אויבנו שמשון את לתת אתם ויקבצו פלשתים שרי ושלושה עשרים התגלח אחרי ראשו שער ויגדל בידנו: אויבנו שמשון את נתנו אתנו אמרו כי אלהם את וישבחו אתו ראו והעם

רוח: רפת אשר ארצנו ויאמרו לבם שמח כאשר ויהי

והוא: הכ מבית לשמשון ויקראו חיל לנו לעשות לשמשון קראו

הבית על אשר העמודים את וארגיש סבלני בידו אחזו אשר הנער אל שמשון ויאמר העמודים בין אתו וישימו אתם וישחקו איש אלפים שלשת הגג על ותהי שם פלשתים שרי וכל ואשה אדם מ והבית ושבע עשרים עליהם ואשען שם עמדים אשר לך: ואחזקה אלי ואתפללה אמן ואמר אלם אל אל אל אל שמשון ויקרא הספורט עושה שמשון את ראיתי אשר ונשים



מיכה אמר מכן חר 13,

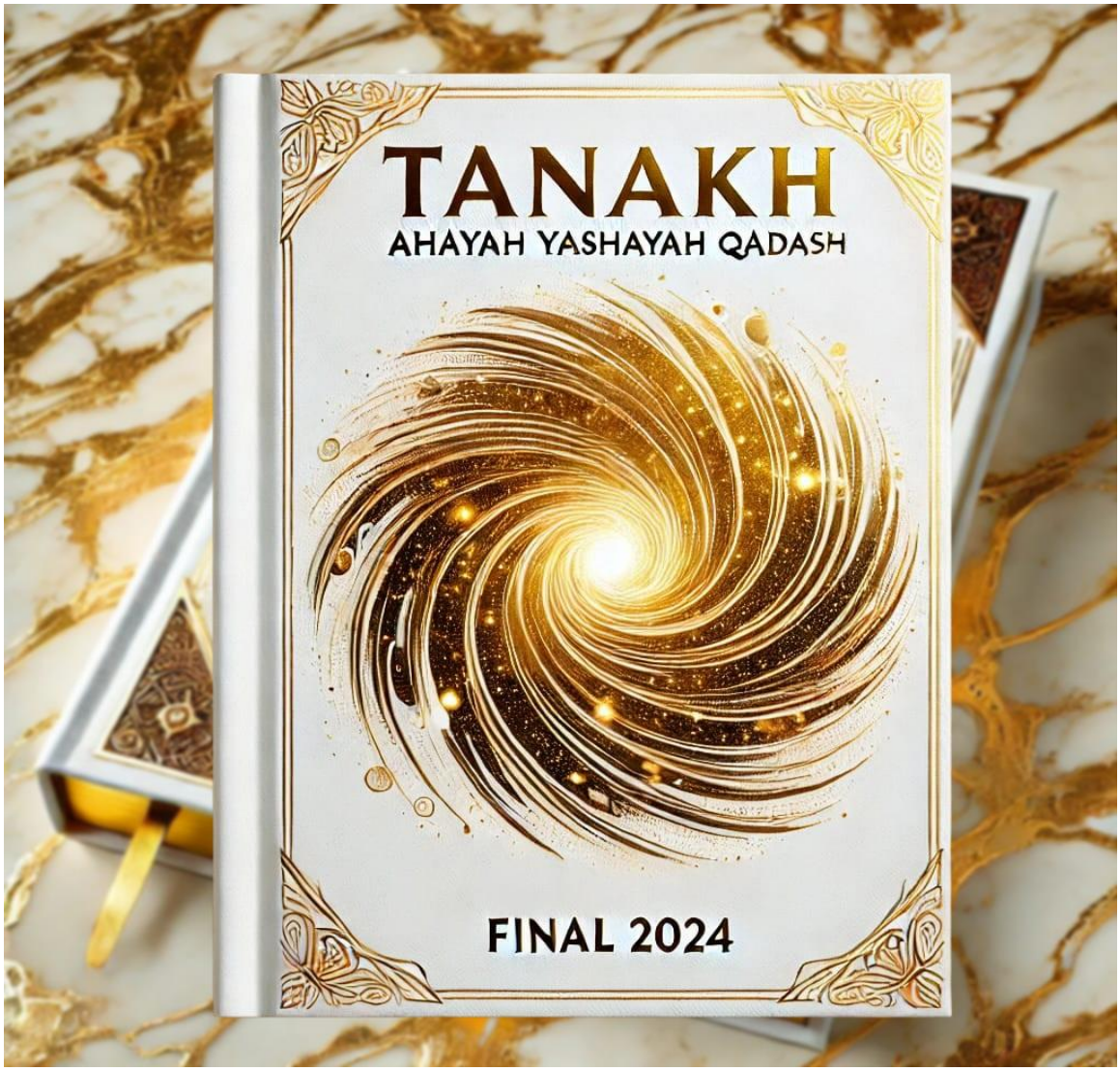
ימים באותם 6

ט שופטים ז: 29, 195 י שופטים ח: 16 "

אשר התיל עמודי בשני שמשון ויאחז ותשע עשרים עיני שתי על פלשתים נקמת את אנקום למען הזאת הפעם רק ואתה האחד: מן עליהם נשא ואשר הבית עליהם עמד

לו: אשר לכל וישתחו פלשתים עם אמות שמשון ויאמר לשמאלו והשני וימין

היו: אשר העם כל ועל הריבונים על הבית ויפל



אהלה: ישראח את וישפט אביו מנוח בקבר ואשתאול זורה בין ויקברהו ויעלהו במותו המית אשר המתים וירדו בה

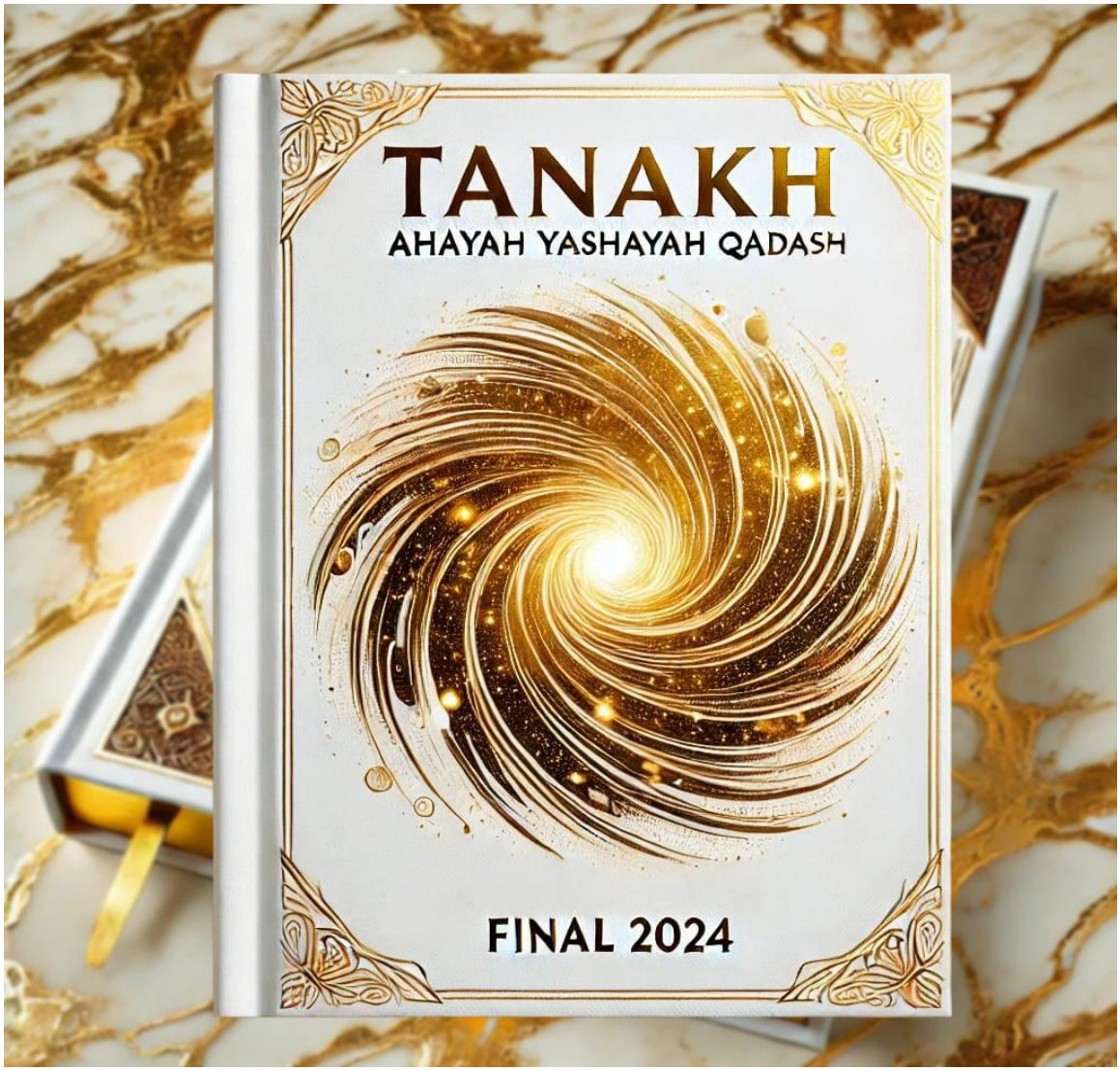
17

הנה באזני גם ודברת עליו קללת אשר ממך נלקחו אשר הכסף אלף אמו אל ויאמר 2 מיכה ושמו אפרים הר איש והיה אמו ואת כליתו ואת מו כסף עשר האחד את ואשקם ביתו את וזרעתי האלם מן אתה ברוך אמו ותאמר לקחתיו אתי הכסף הכסף: עשר לשנים ואתו חמשה בן בני ואת לו נתתי ואתו בני ואת ביתו ואת פסלו את נתתי

בעיניו: הישר עשה איש וכל אהלה בישארא מלך היה לו לכהן הפך אשר מבניו חד ויקדש ותרפים אפד ויעש

ודה'ג-להם-מבית העיר את עזב והאיש 8 .שם גר והוא ,לוי שהיה ,יהודה ממשפחת יהודה-להם-מבית צעיר איש והיה ¶ 7

למסע יצאה היא ,מיכה של לבית אפריים הר.



9 -ל בא והוא :מקום למצוא אמר ומיכה

שכב מיכה אליו ויאמר המקום את אמצא ושם שם לגור הולך ואני יהודה לם מבית אנכי לוי אליו ויאמר אתה בא מאין הוא והלוי: לבושך וחליפה בשנה כסף שקלי עשרה לך ונתתי ולכהן ב לי והיה אתי

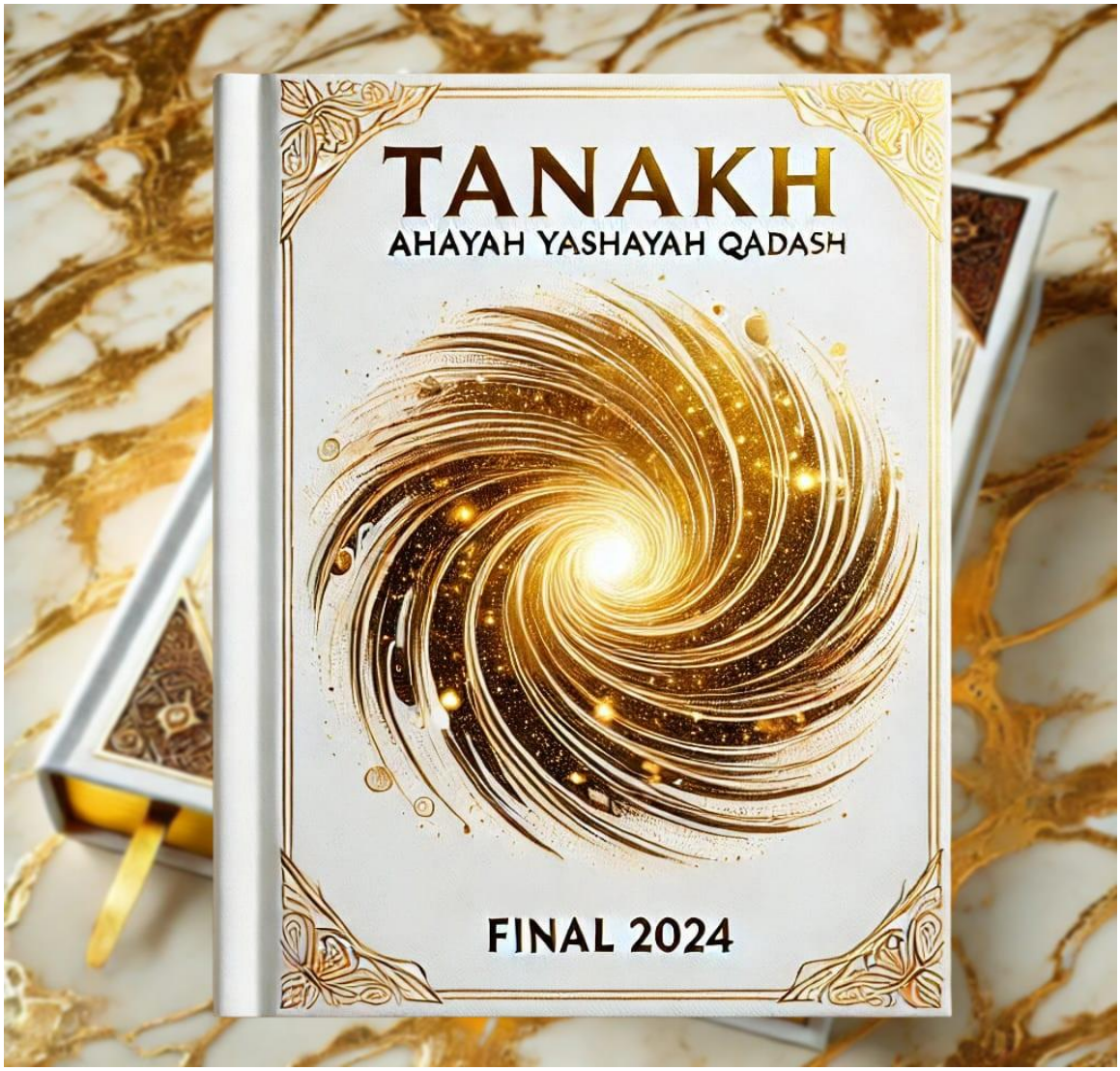
קדש: ומיכה מבניו כאחד לו והנער האיש עם לשבת וישבע 11 הלוי ויבא

מיכה: בבית והיה לכהן והנער והלוי

לכהני: לוי לי יש כי האח לי יעשה טוב כי האלם כי דעו עתה

18

כל נפלו ההוא היום עד כי בה לשבת נחלה להם דרש הדני שבט ההם ובימים וול אהלה ביאשרא מלך היה ההם בימים ומרגלים: זור מאת מגבוליהם משפחתם בני חמשה דן בני שלחו הארץ ואל אחחחחחח אהלה ישארא בשבטי להם נחלתם



כן כהן אליהם ויאמר פה אתה ומה הזה במקום אתה זה ומה הנה הביאך מי אליו ויאמרו שם ויסבו אפרים הר אל ויבאו מיכה את נפקד כי אליהם ואמרים ארבע פה אתו שאלנו אליו ויאמרו חמש כהנו ואני אתי ושכרתי אתי מיכה את עשה ובכן כהנו: את ואני אתו ופקדתי אתי

השקטים הזדינים מן האישנר אחרי רשל ישבו אשר בה אשר העם את ויראו ליש אל ויבאו האנשים חמשת ויעזבו דבר: כל עם עסק כל להם היה ו הזדינים מן וירחקו דבר בכל יבישו אשר בארץ משפט היה ו והבטחים

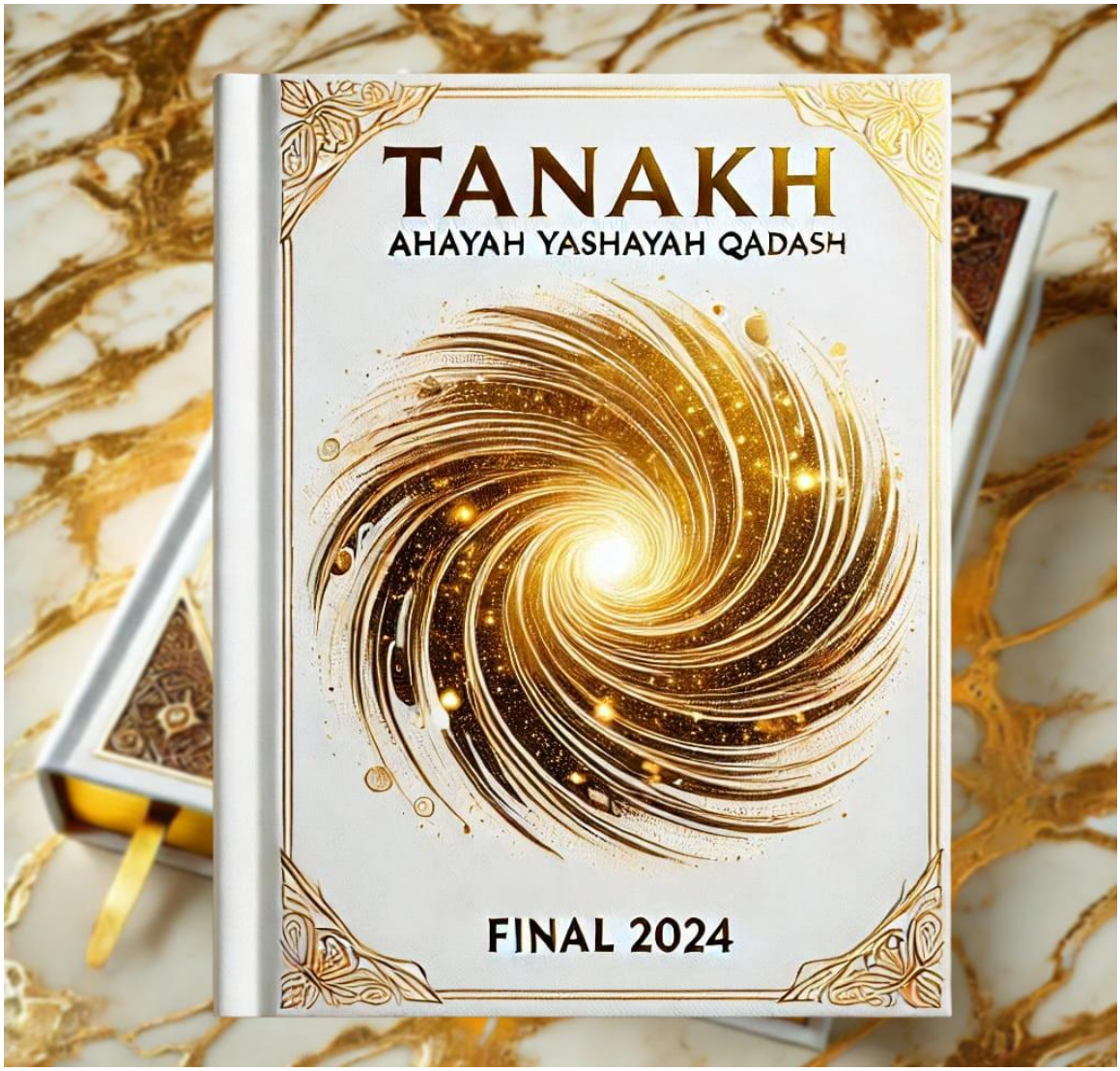
איש: מה אחיהם אליהם ויאמרו ואשתאול צרעה אחיהם אל ויבאו

היא: והנה הארץ את ראינו כי עליהם ונעלה קומו ויאמרו 9 אתם אמרו

כי גדולה ארץ ואל בטוח עם אל באים אתם בלכתכם הארץ את לרשת ובאים ללכת עצלים תהיו אל עדיין ואתם מאד טוב בארץ: אשר דבר בכל מחסור בו אין אשר מקום בידכם אותה נתן אהבה

ש, ואשתאול מזורה הדני משפחת משם ויצאה"

- עם מינו איש במאה, ארים'ג-בקירית וחנה, עלו והם 12



מלחמה של נשק.

יערים: קרית אחרי הוא הנה הזה היום עד דן מהנה ההוא למקום קראו כן על יהודה

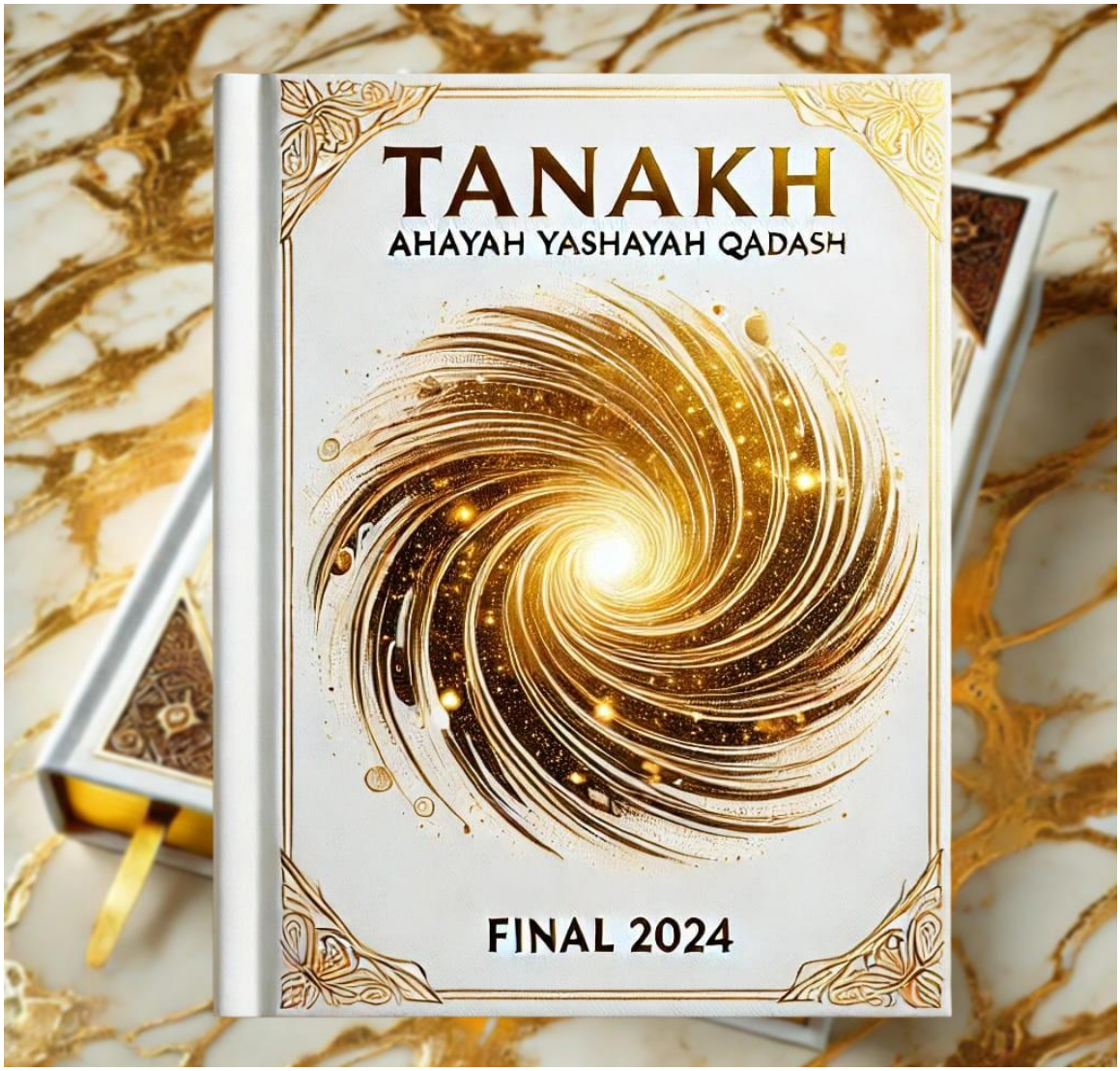
מיכה: בית ויבאו אפרים הר אל משם ויעברו

ומסכה ופסל וטרפים אפוד הזה בבית יש כי הידעתם אחיהם אל ויאמרו יש ארץ את לרגל הלכו אשר האנשים חמשת ויען המסכות: בית אל ויבאו שמה ויסבו 15 לעשות עליכם מה ראו ועתה

פתח על עמדו דן מבני אשר מלחמתם כלי את פקדו איש מאות ושש עשרה שש לו ויצדיע מיכה בית עד הלוי והנער השער:

§ 16.29 אשר על...: או, הוא נשען נשמתי .עב :לי 16.30 * עליהם מקודש: Hab. מ היד את 17.8 כפי שהוא...

לשלום אותו שאלו ...לו הצדיעו.



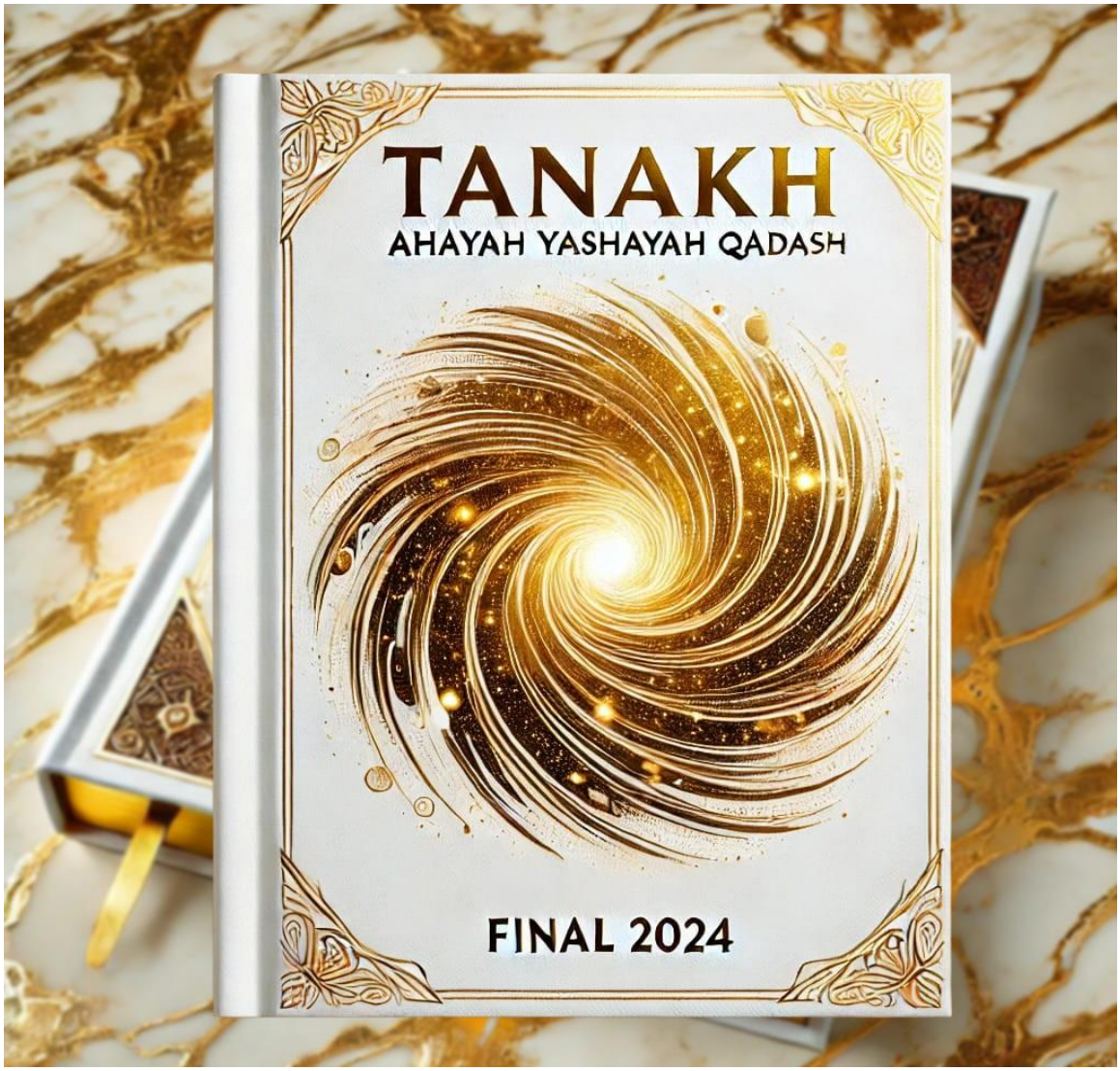
15 :ט " י שופטים 17, 196 :ח " י שופטים

ואת התרפים ואת האפוד ואת הפסל את ויקחו שמה ויבאו הארץ את לרגל הלכו אשר האנשים חמשת ויעלו
את ויקחו בית מיכה אל הלכו והמה המלחמה לכלי המתוכננים האנשים מאות שש עם השער בפתח הכהן ויעמד המסכה
וילכו התרפים ואת פניכם את וילכדו צאנך ואת מיכה לבית עשים אתם מה אליהם ויאמר התרפים ואת האשר ואת הפסל
ואליכם: הקטן בית אל והכהנים השרים את ויאחזו הבית אל עשים אתם מה אליהם ויאמר והמסכה הבית אל

♫ 22 דן בני את וחטפו יחדיו גותים היו מיכה לבית הקרובים בבתים אשר האנשים, מיכה מבית טובה דרך בהיותם ויהי
23 לבוא לך מה, מיכה אל ויאמרו פניהם את ויסבו, דן בני אל ויצעקו

הלווית: ואת האתות ואת הכהן ואת עשיתי אשר הביאלים את ממני לקחתם אתם ויאמר

קולך ישמע אל דן בני אליו ויאמרו וחמש עשרים לכם מה אלי אמרים אתם אשר הזה הדבר ומה אנכי עוד ומה עברו
הכועסים: בכם ירוצו פן בקרבנו



הסתובב הוא ,בשבילו מדי חזקים שהם ראה מיכה וכאשר ,בדרכם הלכו דן ובני 26 .ביתך חיי עם ,חייך את תאבד אתה לביתו וחזר.

ו באש העיר את וישרף חרב לפי ויכהו ובטוח שקט עם אל ליש אל ויבאו לו אשר הכהן ואת מיכה עשה אשר את ויקחו ותשע עשרים בה וישבו עיר ויבנו חורב בית שכב אשר ובבקעה איש עם עסק כל להם היה ו מזידון רחוק כי מושיע היה להוב: בית נולד אשר בעמק ויהי השם לדן שם ויקראו

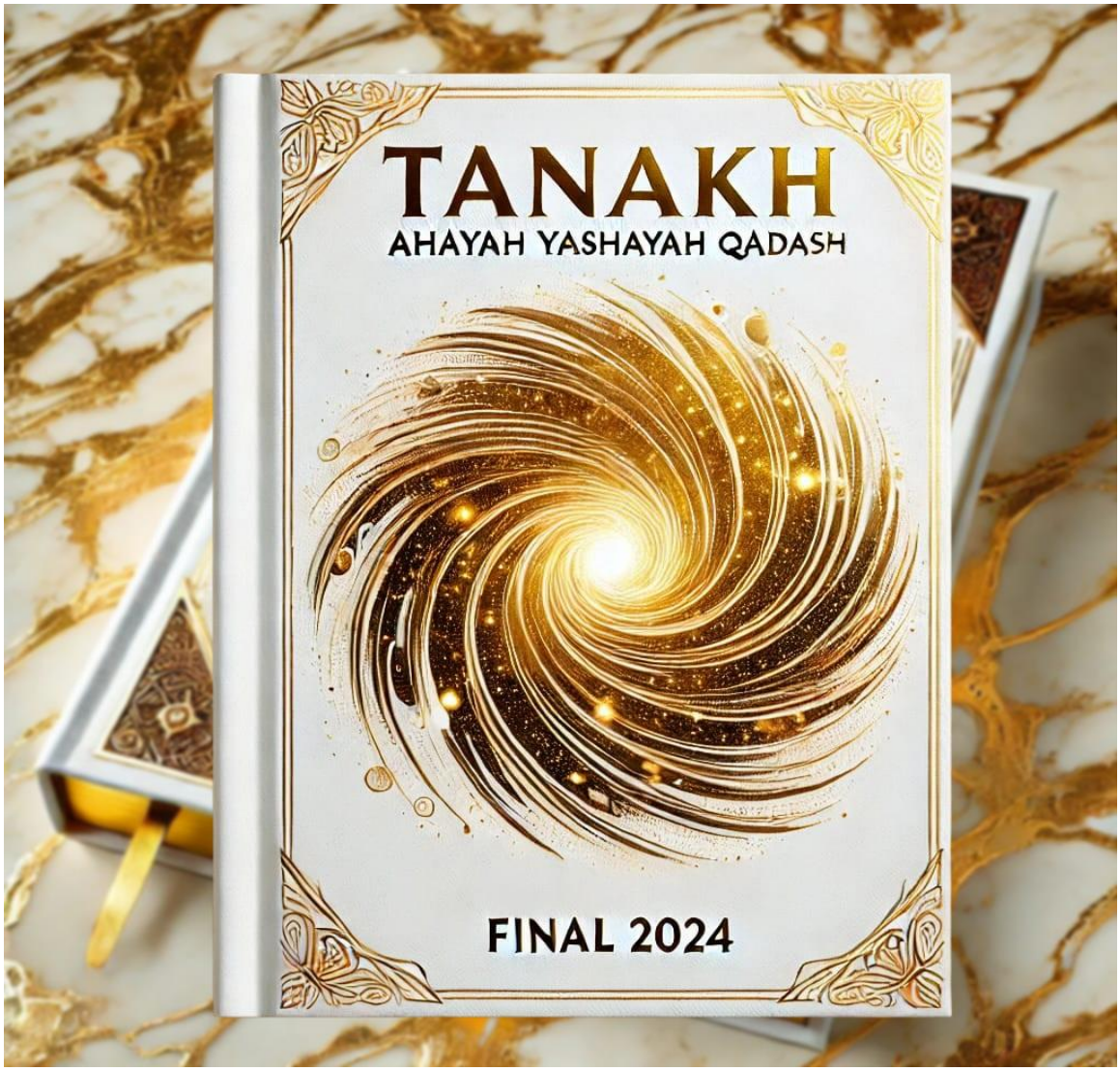
הארץ: שבי יום עד דן למטה כהנים ובניו הוא מנשה בן גרשם בן ויהונתן הפסל את דן בני והקים

31 בשילה ה"אהב בית שהיה הזמן כל ,עשה אשר ,מיכה של פסלו את להם והקים.

יהודה: להם מבית פילגש אליו לקח אשר ביאשראאהלה מלך היה ו ההם בימים ויהי

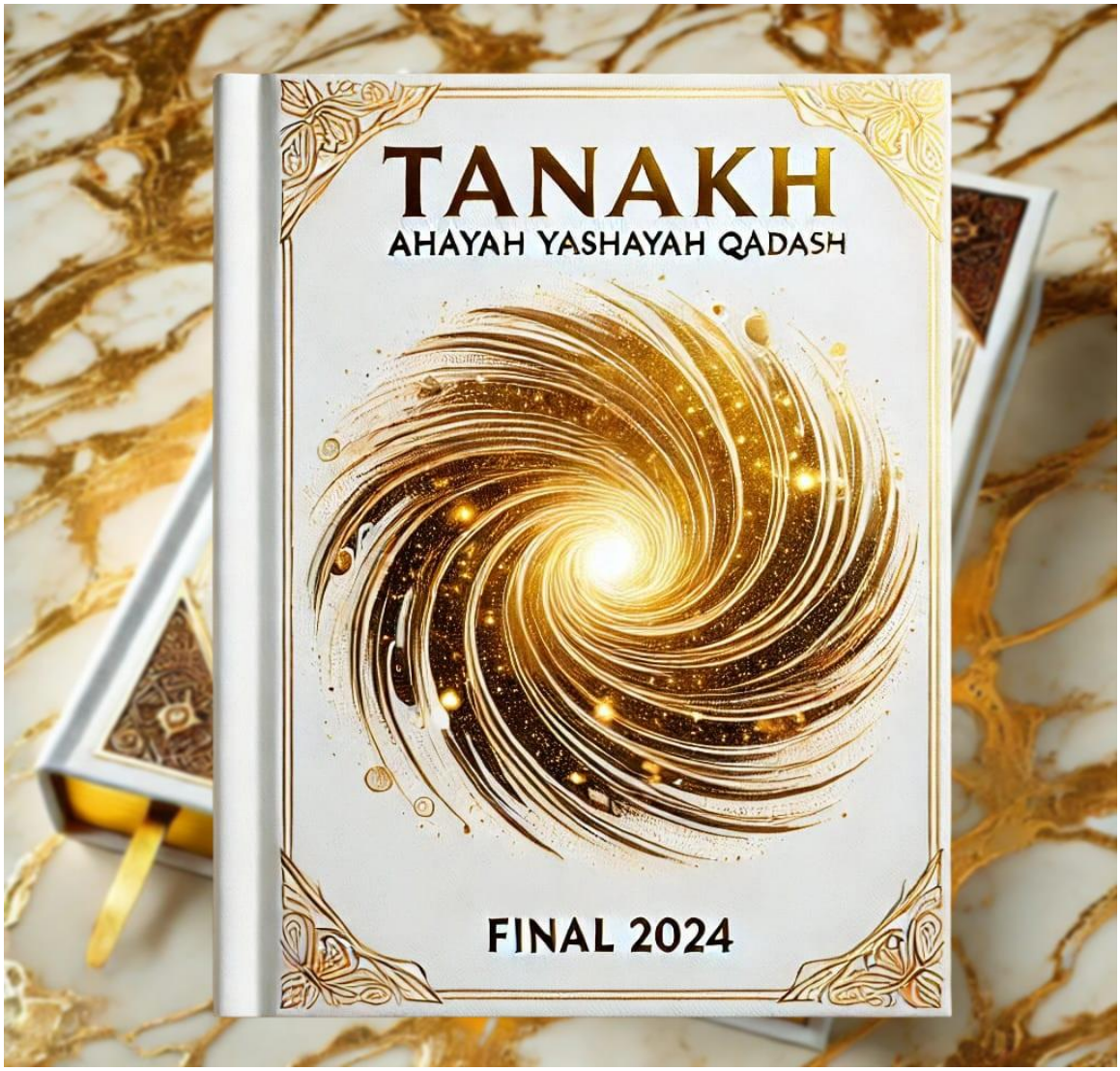
וכמה עבדו עם ולהשיבה בידידות אליה לדבר אחריה וילך בעלה ויקם שלמים חדשים ארבעה שם ויהי יהודה והלם ותבא: ישבנים

ויאכלו ימים שלשת אתו וישב הנער אבי חמיו וחותנו לקראתו וישמחו הנערה אבי אתו ויראו אביה בבית אתו כראותו ויהי שם: וישבו וישתו



אמר כי יחדו שניהם את וישתו ויאכלו וישבו § 6 בדרככם לכו כן ואחרי לחם בפירור לבך את נחם חתנו אל הנער ויאמר לבו את וישתקו לבו את וישתקו יחדו שניהם את וישתו ויאכלו הלילה כל וישתקו לך ואתפללה רצון שבע יש אב הנער לבו את וישתעו הלילה כל לבב את וישתקו הלילה כל ואשתחו נא השכי האיש אל מר הנערים אבי ויאמר שם אתו וישתקו שם: אתו וישתירו לבו את וישתירו

אבי חותנו ועבדו שלו והפילגש הוא ללכת קם האיש והנה שניהם את ויאכלו הצהריים אחר עד וימהרו אליך ואתפללה שמח ולבך ללון פה גדל היום הנה הלילה כל להתעכב לך מתפלל הנני הערב לקראת בא היום הנה אליו ויאמר הנערות וְהַשָּׂהֹ֒הֲמָמָמָמָהַדָּה יֵשָׁהַ֒מהַשׁהָה קצה אל עלה היום והנה הלילה כל הביתה תלך למען הביתה לך ללכת לך ומחר תְּבַע עַמָּתִם עַהֶם עַמָּתִתתתתמָמָמָמָתִם עַהֶם עַהֶם עַהֶמָּתִתְהֶמָּתִתְּתִתְהֶמָּתִתְּתִתְהֶם, הַתתתמָמָתִתְּתִתְּדָּה הַשׁהָ֒לֹ֒לֹ֒לֹלֹה עַמָּמִם בְּלָמָמָמָמָמָמָמָמָמָמָתִ מָמָמָתמָמָמָמָמָמָמָמָמָמָ

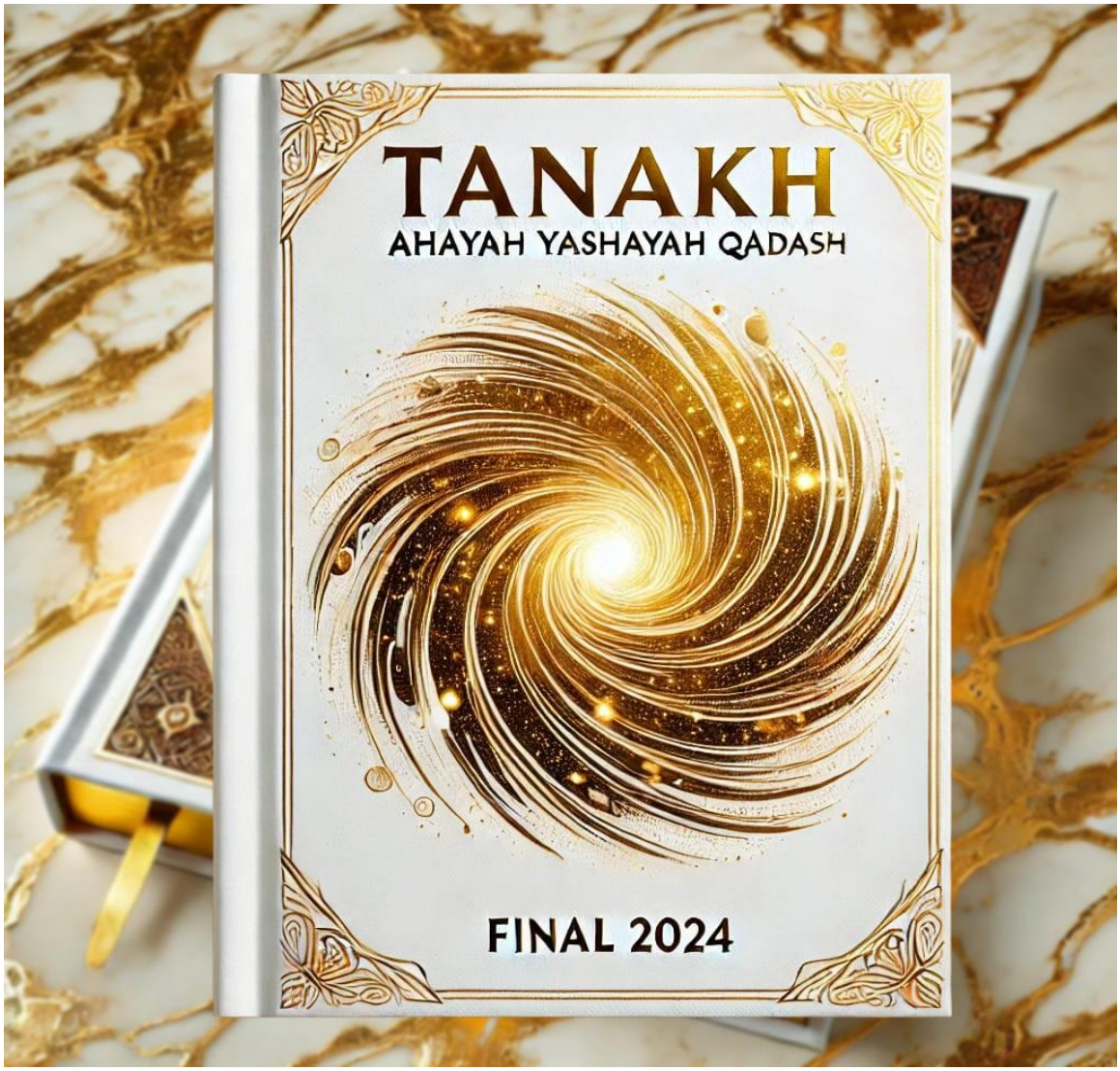


"...נגד להילחם"

20 :' כ שופטים 16, 197 :ט " י שופטים

את הרים וכאשר עשרה ושבעה בנימי המקום ואיש בגבעה גר והוא אפרים בהר אשר בערב ממכתו יצא זקן איש והנה הימה מבית עברנו אליו ואמר ,18 בן אליו ובא אתה הולך אשר את הזקן האיש ויאמר העיר ברחוב עובר איש וירא עיניו אפרים: בית עד יהודה בית אל

לבית אותי שמקבל איש ואין ;AHAH OU (הנצחי) AHAHAH עבור הוכחה וגם קש גם יש ,זאת עם.



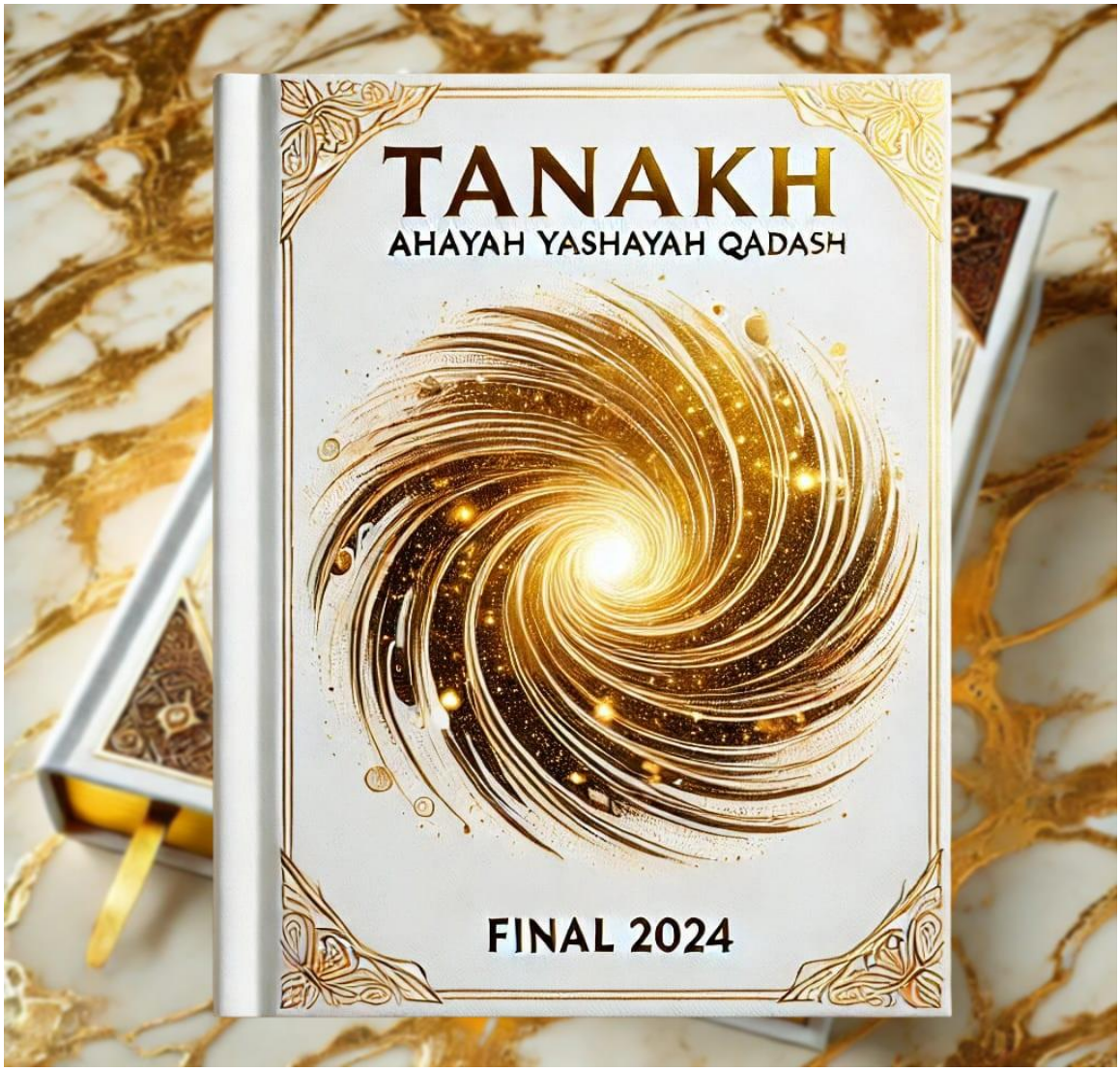
ישכב אשר כל עמך שלום אמר וזקן עשרים מחסור אין לעבדיך אשר ולנער שלך ולשפחה לי גם ויין ולחם לנו וחמרים וישתו: ויאכלו רגליהם את וירחץ החמורים אל ויהוכיחו ביתו אל ויבאהו ברחוב תלין אל רק חפץך כל עלי

אל בא אשר האיש את הוציאו מר הבית בעל אל וידברו הדלת על ויכו סביב הבית את הקימו בליעל בני העיר אנשי והנה נא יצא הזה הבית בעל ואת אתו נדעו כי אתפלל אחי אליהם ויאמר אליהם יצא הבית בעל והאיש 23 נדעו למען ביתך פה: אתם והבהלתי אלי

יגאל: הזה האיש אם כי האיש אתכם ויקח לו הקשיבו האנשים אך וחמש עשרים

החל אשר הבית פתח אל ויפלו הבקר עד הלילה כל אותה ויכרתו היום בשחר האשה ותבא ושש עשרים פילגשו ויוליכה והנה אין סובר שם היתה אשר ביתו אל ויצא הבית דלתות את ויפתח בבקר שלה הריבון ויקם אורה עד שמה לבוא היום הבית: דלתות את ופקחה ביתה פתח על נפלה פילגשו

מקומו: אל וילך האיש ויקם חמור על האיש ויקחה ענה ואיש ונלכה קומי אליה ויאמר



29 ¶ פילגשו את והניח ,סכין לקח הוא ,לביתו בא וכשהוא,

עלה אתו ראו אשר כל ישראאחלה בני יראו אשר ביום אהלה יגשרא גבול כל אל וישלחה שברים עשר שנים אל ועצמות הזה: היום עד מצרים מארץ

דעתך ולדבר ,עצה לקחת ,זה של.

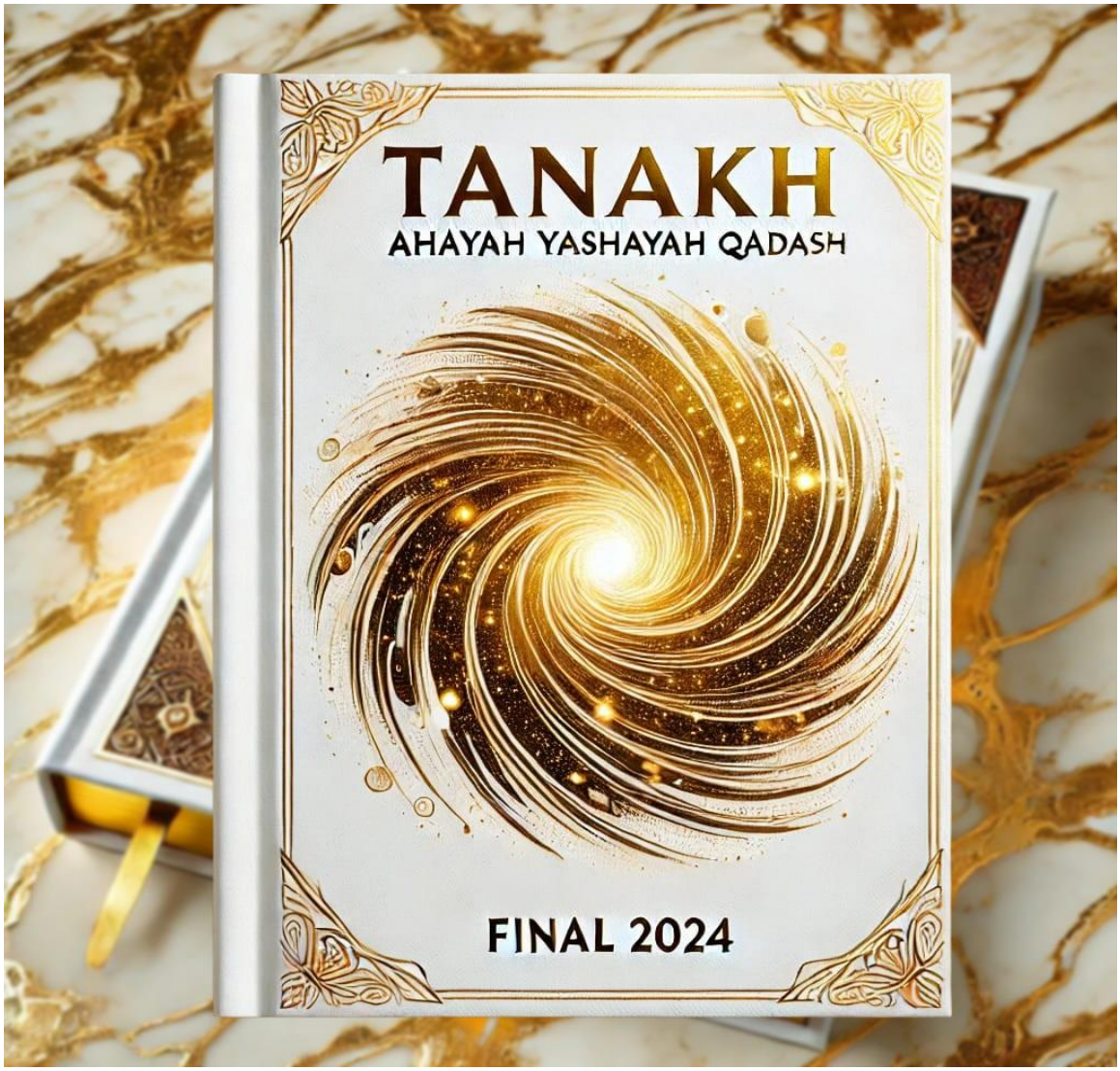
20

2 במצפה האהיה אל האלם אל הגלעד ארץ עם שבע באר ועד מדן אחד כאיש והקהילה ווול ישראאלה בני כל ויצאו הציג: אהלה ישררא שבטי כל ועד העם כל וראש

חרב שלף רגלי אלף מאות ארבע אהבא עם בקהל הם.

אני: ואמר ענה הנרצחת האשה בעל והלוי הזאת הרשעה היתה מה לנו ספר

ויחשבו: בלילה סביב הבית את עלי וישימו הגבעה אנשי עלי וקומו חמש ללון ופילגשי אני לבנימן אשר הגבעה ויבא



6 איתי לשכב כדי וחתכתי :הכריחו הם שלי והקונצרט ,שלי הפילגש את ולקחתי ,מתה שהיא.

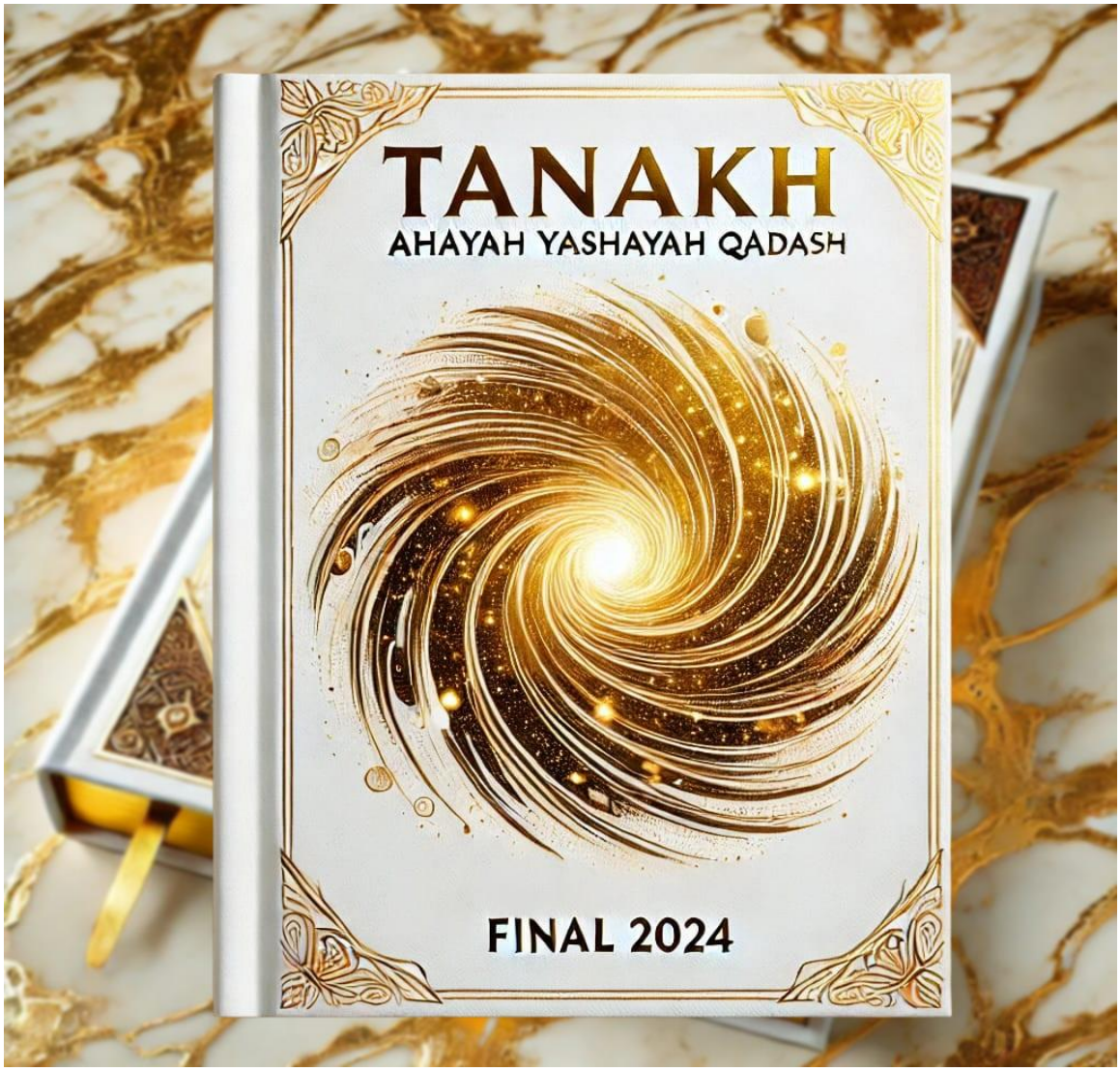
בני שאתה מה כל ,ראה 7. Yashara'Ahla w של הירושה של הארץ בכל אותה ושלח ,בחתיכות שלה Yashara'Ah'La ww (y'sharah'l); שלך ויועץ עצתך כאן לתת.

אשר הדבר יהיה זה ועתה תשע ביתו אל נהפך מאיתנו איש ועשרה אהלו אל איש איש נלך מר אחד כאיש העם כל וקמו ואלף יחרם אשר כל את עשים אשר האהלה ישרא שבטי בכל ולקחנו אלף מאות ועשר הרבה עליו ונעלה לגבעה נעשה יחרם: אשר את עשו אשר לכל עשו אשר לכל להביא בנימן כל את ולקחנו אלפים ועשרת

(y'shra'l. 11 כל אז

לְהַלָּה יָשַׁרַאֲהָה (Y'sharah'l) העיר נגד נאספו ,אחד כאיש יחדיו סורגים.

1. ¶ של Yashara'Ahla Éw. ¶ של והשבטים Y'shara'l והשבטים שלח לנו ,מה ,אומר ,בנימין שבט כל דרך גברים לנו שלח ,בגבעה אשר ,בליעל של הילדים ,הגברים את לנו לספק עכשיו 13 ?ביניכם נעשה זה הוא רשע לשים עלולים אנו כי ,למוות אותם ,מן הרע משם ולשים Yashra'Ahla 'W'l.



שש בחרים אדם בני הונים שבעה פקדו אשר הגבעה ישבי על חרב שלפו אשר איש אלף ושׁשה עשׂרים הערים מן כי עשׂר ושׁבעה חרב שׁלפו אשׁר איש אלף מאות ארבע פקדו בנימן יד על נבחרו אשׁר איש מאות חמשׁ הזה העם מכל עשׂרה האלה: המלחמה כל אהלה ישׁארא ואנשׁי

1. ¶ והילדים של Yashra'Ahhla □ (y'sharah'l) התעוררו, ועלו לבית AHBA

אהיה: והאלם בנימן בני על למלחמה ראשׁנה יעלה מאיתנו מי ויאמר

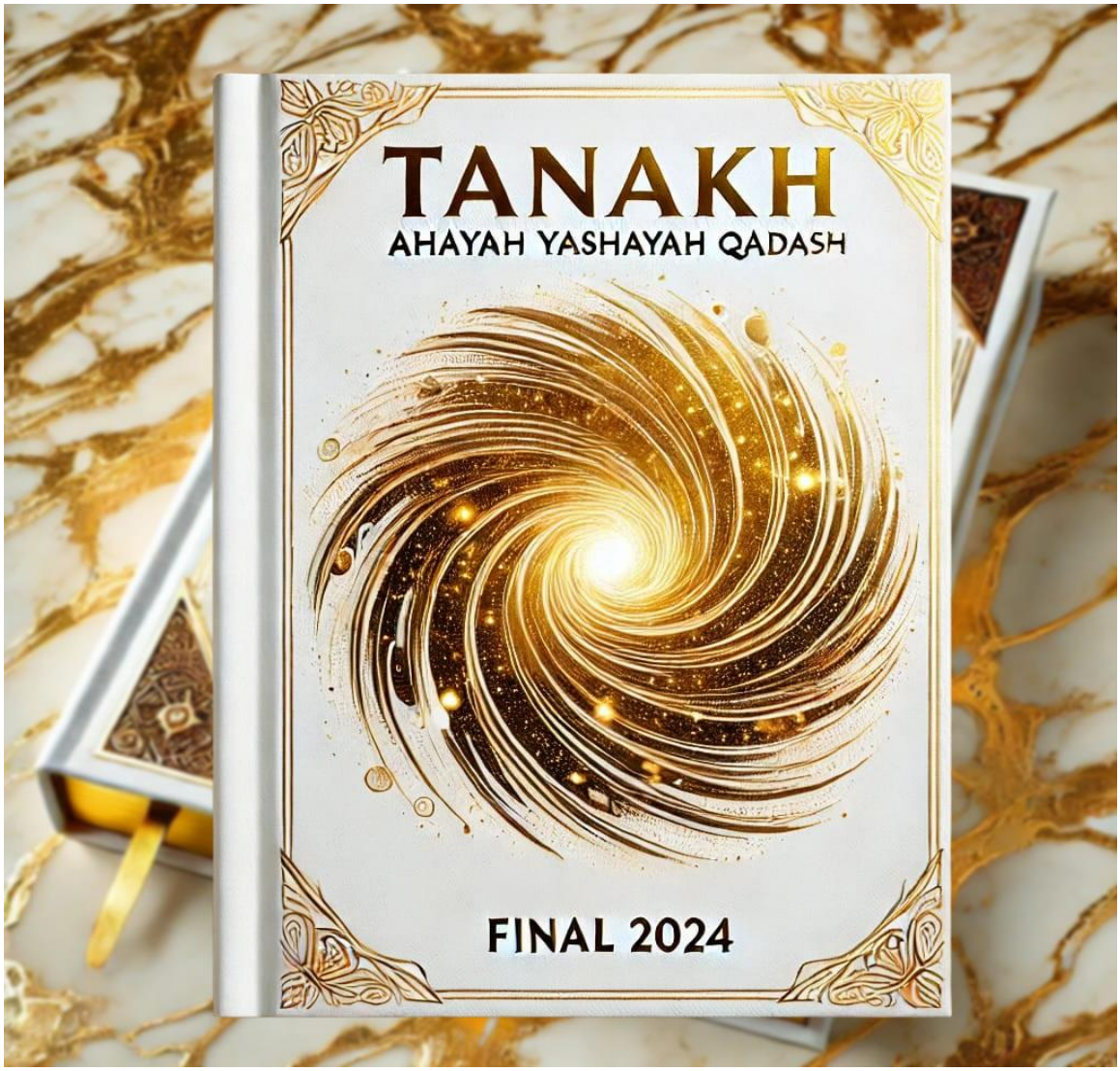
□ אמר, ראשׁון יעלה יהודה.

והגבעה: 20 בגבעה ויחנו בבקר קמים וּוול ישׁרראאחלה ובני 19

א: 6 " כ שופטים 21, 198 ': כ שופטים

ההוא ביום ישׂראל בני אדמת עד ויהרסו מהגבעה יצאו בנימן ובני 21 בגבעה בהם להלחם וּוול ישׁראאחלה אנשׁי ויצאו אלמים: יחרא בני ועמים איש אלף ושׁנים עשׂרים

אליו התקרבו (Ysharah'l) אהלה'יאשׁהרא ובני 24



ועוד אחחחחחל ישררא בני ארצה וישחיתו השני ביום מגבעה עליהם בנימן ויצא וחמש עשרים השני ביום בנימן ובני החרב: את שלפו אלה כל איש אלף עשר שמונה

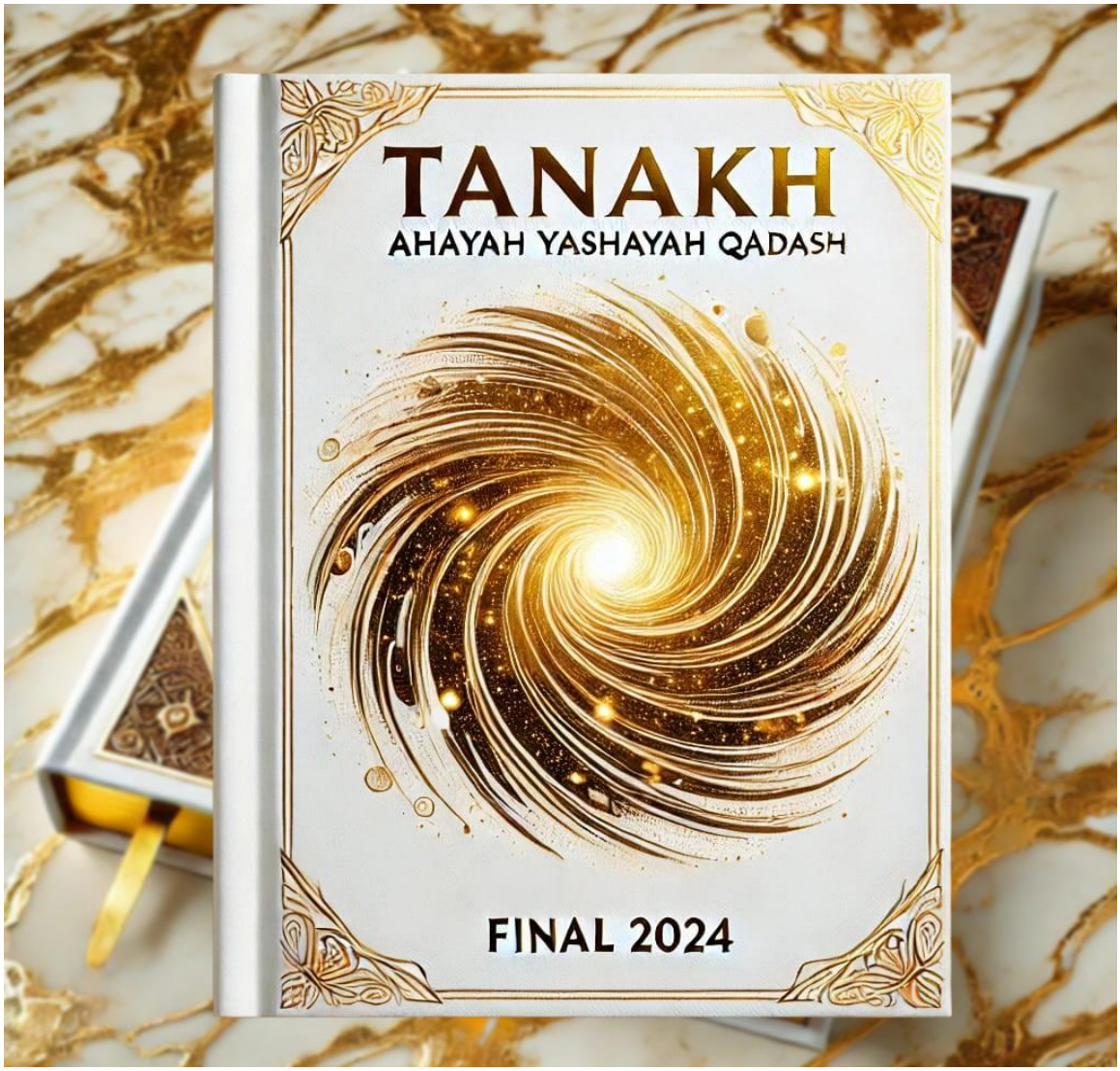
1. ¶ של הילדים כל אז Yashra'Ahhla □ (y'sharah'l), האנשים וכל, עלו, לבית ובא AHBA

בשאלם כי האלם לפני השלמים ואת המנחה את האש על ויעלו ההוא ביום וצום אחחך מלך האלם לפני שם וישבו ויבכו אלם: בני פני על השני ביום עלה אלם בית אל בני את ימסרו והמה האה ישארא ובני ושבעה עשרים האחחא הלך

בני בראשנה כאשר לפנינו נכים אמרו בנימן ובני 32 שנים ישרהאל בני ווול ישאראאחלה מן איש כשלושים שדה הכבישים: אל העיר מן ונמשוךם ננוסה אמרו ישראחאחאהלה

1. של הגברים וכל Yashara'AhhaLa □ (y'sharah'l) ממקומם קם, ולשים את עצמם במערך בבעל-טמר: ואת הגבעה של האחו מתוך אפילו, ממקומותיהם יצא (y'sharah'l) Yasharahla w. של בהמתנה השקרנים על ובאו 34. כל מתוך נבחרים גברים אלף גבעה Yashara'h'l)

אנשי כי נכפו כי ראו חמין בן בני 36 חרב שלף אלה כל איש ומאה אלף וחמשה עשרים ההוא ביום הימין בני מן על וירוצו ארבו והשקרים ושבעה הגבעה ליד ארבו אשר השקרים אל בטחו כי הימין לבני מקום נתנו כלם ישראחאלה האשדים: כל את ויכהו העיר בכל ויחכו גבעים



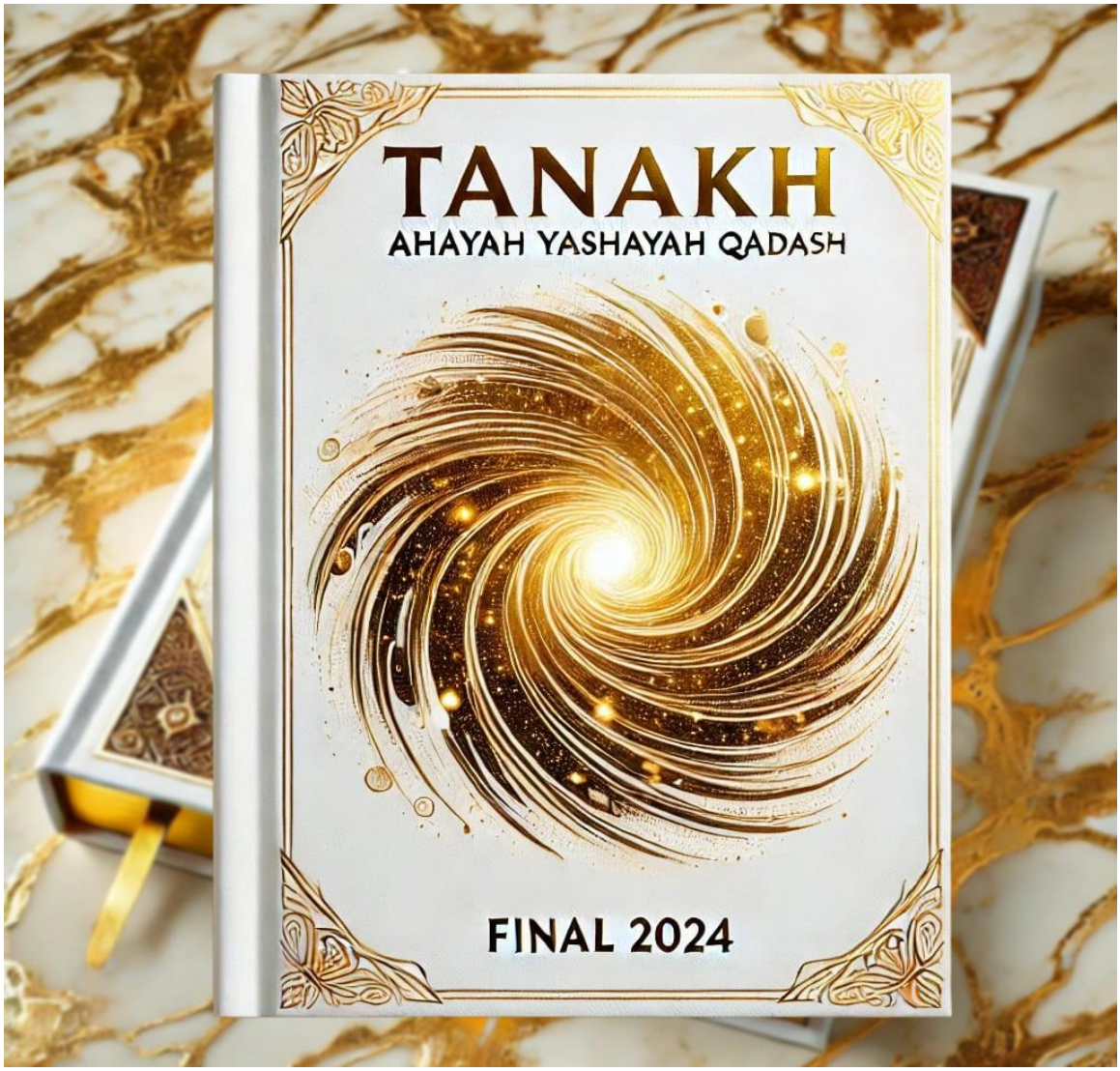
החרב של כי, בהמתנה Lieders ו (y'sharah'l) □ Yashara'Ahla של הגברים בין ממונה סימן היה עכשיו.

Yashara'Ahla Éw של הגברים כאשר ▪ □ □ □ .העיר מן עולה עשן עם גדולה להבה לעשות צריכים הם
אנשים שלושים על (y'shar'l) Yashara'Ahla של הגברים של ולהרוג להכות החל בנימין, בקרב פרשו (y'shara'l)
להכות התחילו הם כי :איש שלושים על (y'shra'l) Yasharaha של הגברים את ולהרוג להכות התחילו הם כי
Yasharaha'l) של הגברים את ולהרוג)

והנה מאחריהם בנימן הביטו עשן עמוד עם העיר מן הלהבה בהתלקחות אך ארבעים הראשון כקרב לפנינו נכפו אך אמרו האש: להבת

ישראחרא אנשי לפני גבם את פנו כן על ושתיים ארבעים רעים עליהם באו כי ויראו 41 בן השמימה עלה העיר ותשוב הערים: בתוך הערים ערי את והאבדו עלם המלחמה ותבא המדברה בדרך הזאת הרעה את ראו כי אהלה

אחריהם ורדפו, סביב בנימין את סגרו הם ובכך 43 .אותם,



בנימן במסלות מהם ויפלו רמון סלע אל המדבר אל וינסו ויסו איש אלף עשר וחמשה ארבעים חיל בני אלה כל את וירדפו וחמשה עשרים הגימן בן ההוא היום כל ויפלו 46 מסלעם איש אלפים וימיתו גדום עד אחריהם וירדפו איש אלף חמשה בני מאות ארבעה כלם את ויחצו הסלע בני אלפים שני את וילכדו הגדום עד כלם חרב את אחריהם וימשכו איש אלף ארבעתם: את ויפנו הסלע

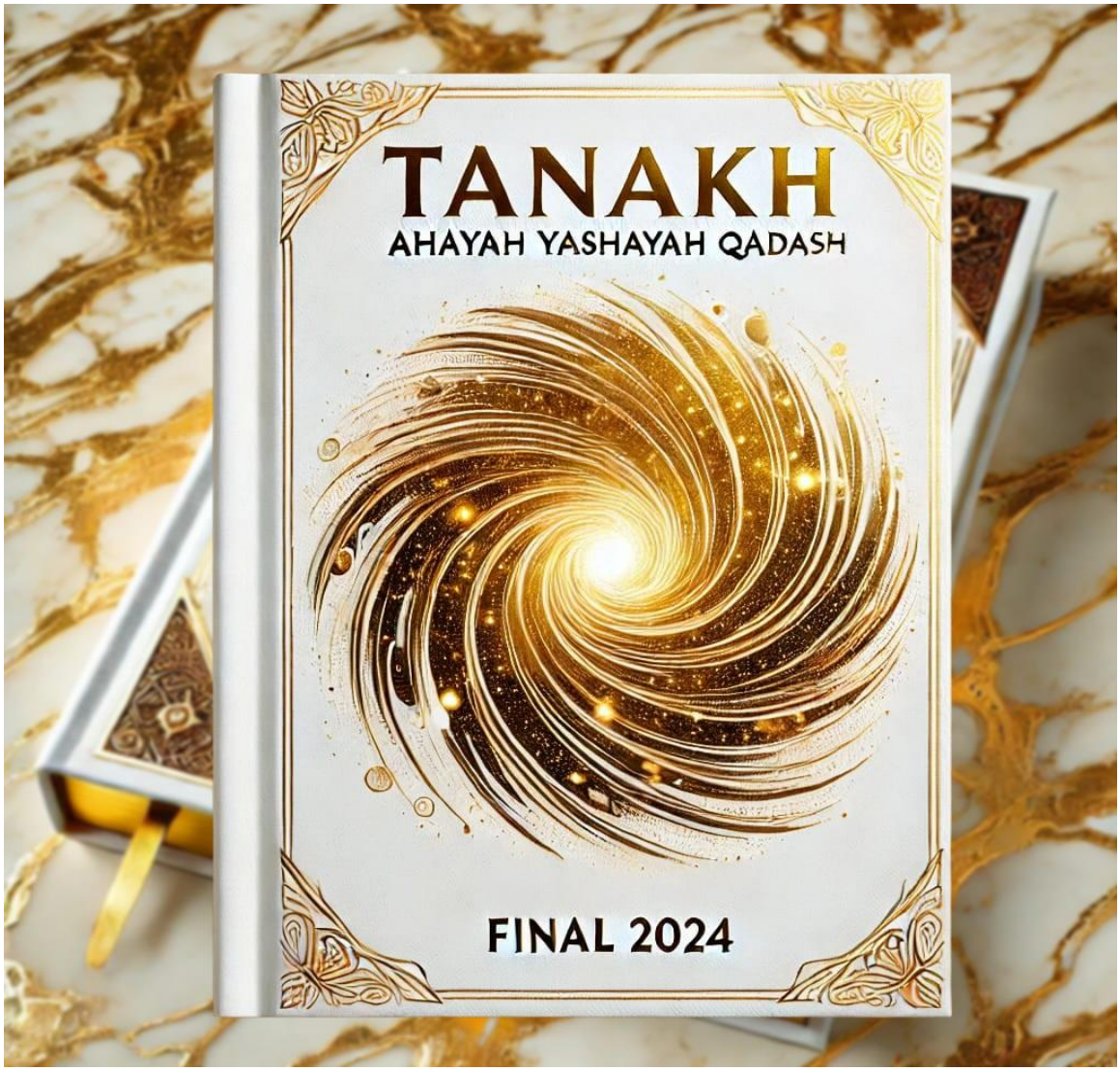
כל את באש וישימו ביד באו אשר וכל כחיה עיר כל ואנשי חרב לפי ויכהם בנימן בני על ווול ישאראחיאלה אנשי וישובו אליהן: באו אשר הערים

21

וישב אהבה בית אל בא והעם שה בנימן אל בתו את יתן מאיתנו איש מר במצפה נשבעו ווולה ישאראאחלה אנשי ועתה שם: יעבר אשר הוא אלם ויאמר שלוש עד ויבכו קולם את והרים אחה אהבה לפני אשר עד שם

ויאמר: אחיהם בנימן עליהם ויחרט

כ " שופטים 7, 199 :א כ " שופטים 25 :א



רואה, שנשארות לנשים נעשה איך 7. היום (Y'shara'l) Yashra'AhhaHAHAHAHALמ מנותק אחד שבט יש לנשים בנותינו של להם ניתן כי (Earnal) AHAYAHAHAHEHEHEHEHEL OU האם ידי על נשבענו?

8 ¶ אמרו והם, אחד מה הוא שם של השבטים של Yashara'Ahla M (y'sharah'l) כי בא עד מצפה לם

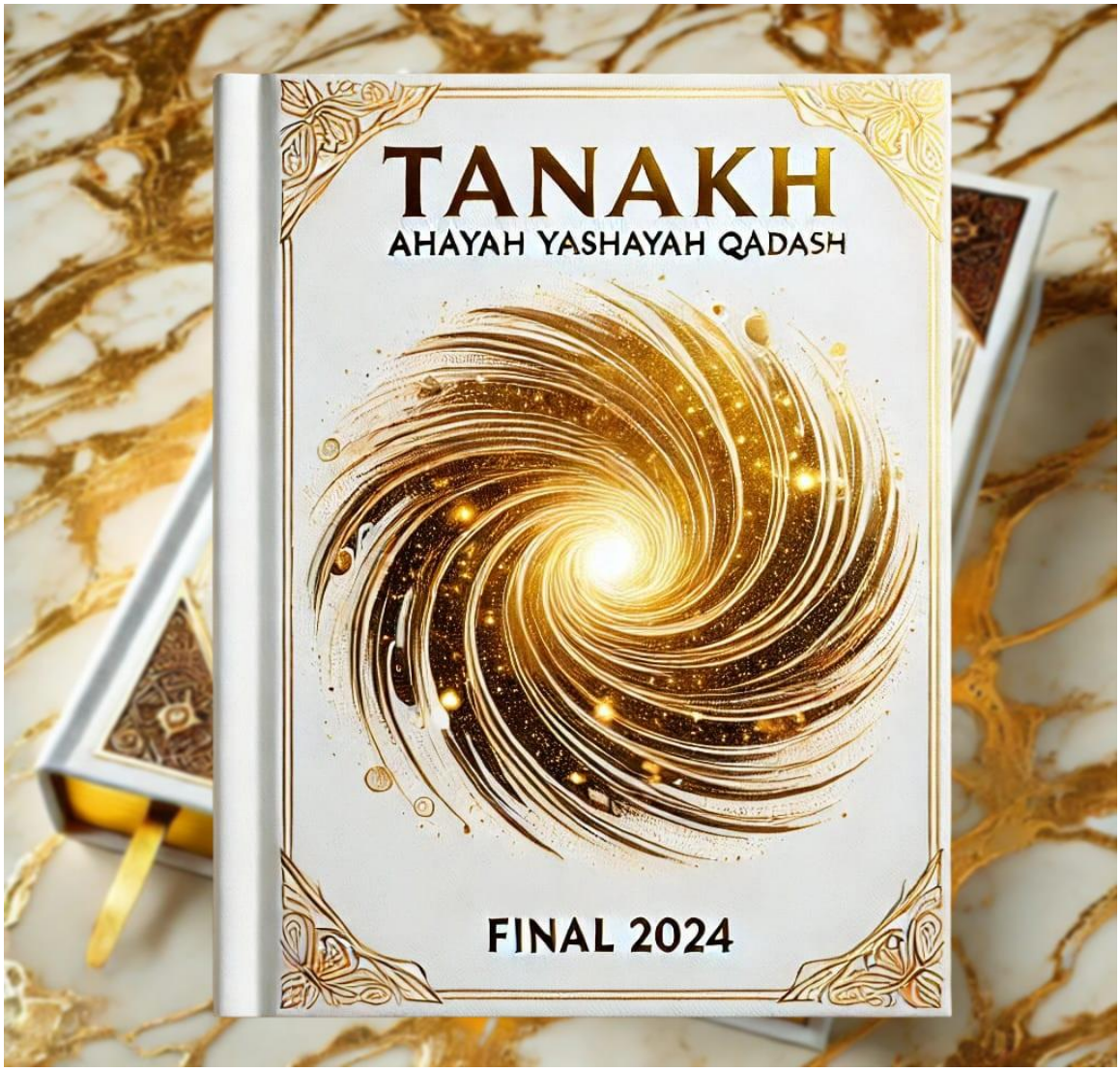
שם העדה וישלחה עשר שם גלעד יביש ישבי מן היה והנה העם נפקד כי 9 הקהל אל גלעד מיביש המחנה אל בא והנה עשר: והאחד והבנים הנשים חרב לפי גלעד יביש ישבי את והכיו לכו מר ויצום האמיצים מן איש אלף עשר שנים

בתולות מאות ארבע גלעד יביש ביושבי וימצאו עשר שנים תעשה תעשה אדם ידי על שכב לה אשר אשה וכל זכר כל עם: לשכב איש ידעו אשר

הרימון: ואל רמון בסלע אשר בנימן בני אל לדבר העדה כל וישלחו כנען בארץ אשר שלה המחנה אל ויביאום זכר כל

מנשים: הצילו אשר נשים להם ויתנה ההיא בעת בנימן וישב שלום להם וקראו

עשה É AHAYAH (אינראל) האלם כי, בנימין עבור עליהם התחרט והעם 15. להם הספיקו הם זאת ובכל, יליד'ג-ויביש של בשבטים הפרה Yashra'Ahla w. (y'sharah'l).

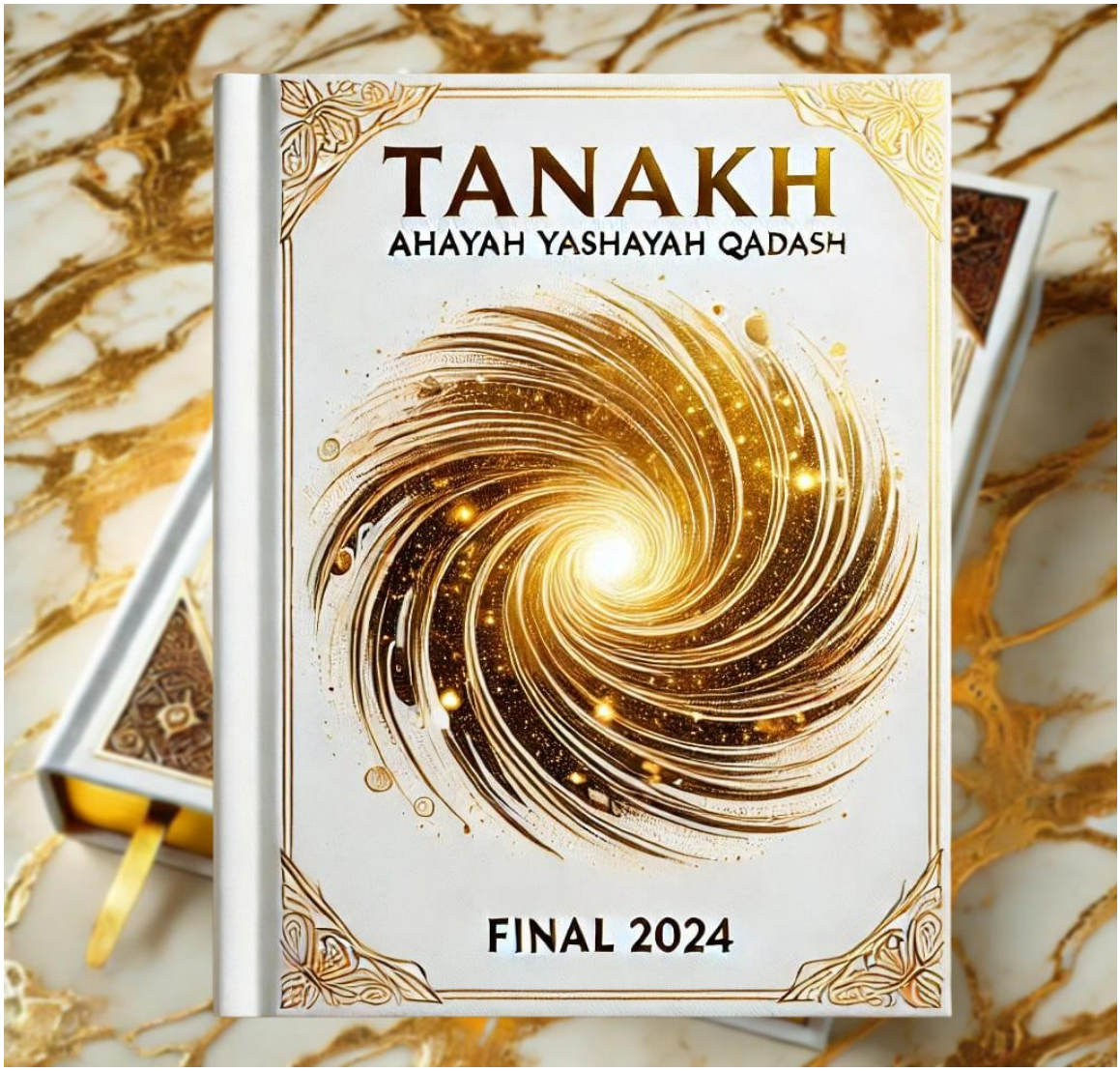


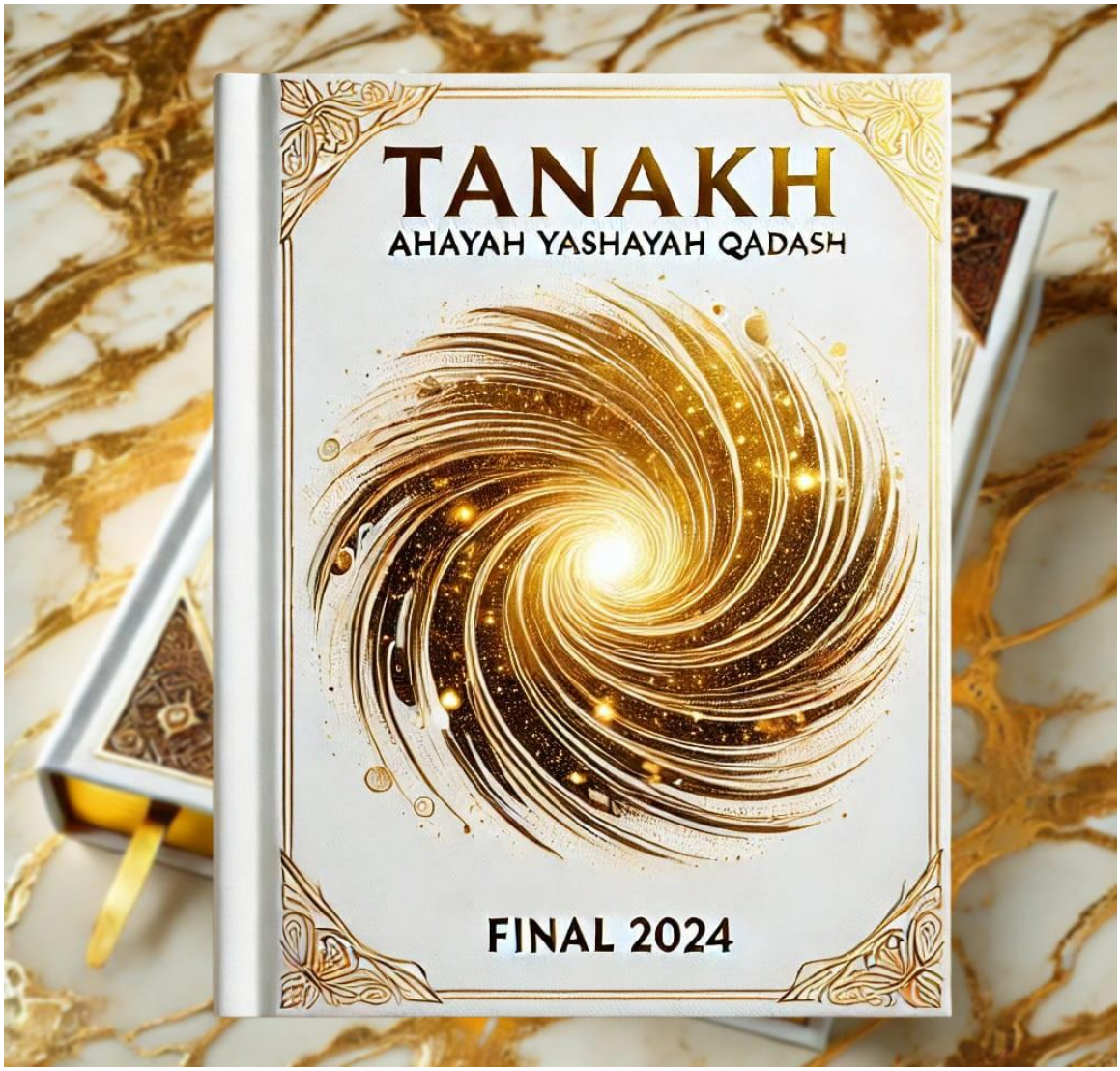
כי בנימן לפליטי נחלה ואמרו 17 מבנימן נחרבות הנשים את לראות הנשארות הנשים למען נעשה איך העדה זקני ויאמרו שם: נפקדו אשר בנותיו ישתחוו מפני ישחיתו שבט

אשם להיות צריך אתה כי, הפעם מח.

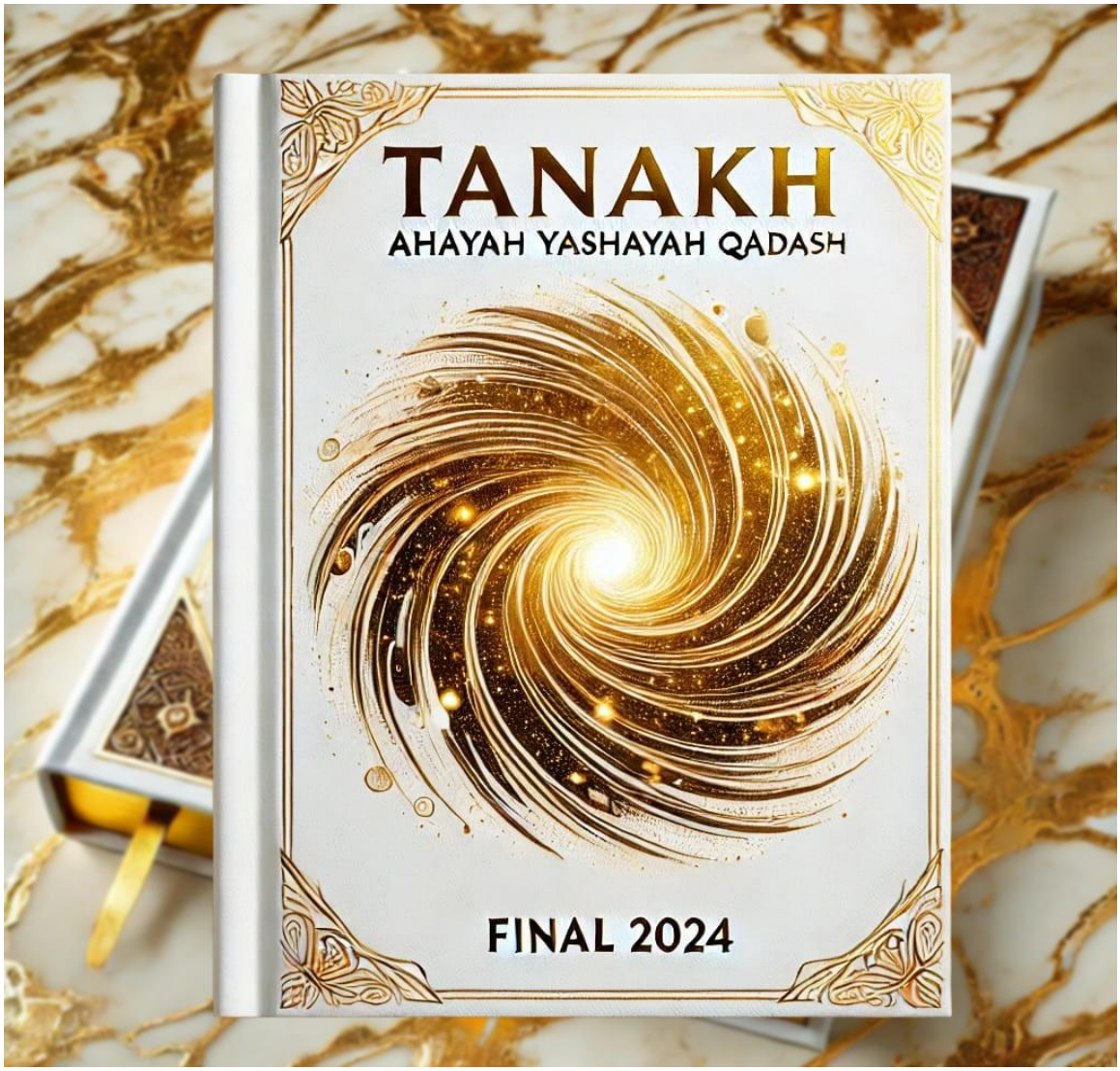
המלחמה מין'בנג וילדי 23:

וישבו הערים את משם ויעזבו רתם אל ושבו וילכו תפסו אשר ישרעה בני כמספרם בהן וישבו הערים את וילכדו כן ויעשו ויצאו ולמשפחתו לשבטו איש ההוא ביום ההוא המלך היה ההם בימים לנחלתו איש מכל יצאו אשר ישרעה ובני 24 בהן נחלתו: עד איש לכל משם


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024



רות 1: 1 200 רות 2: 12



רות ספר

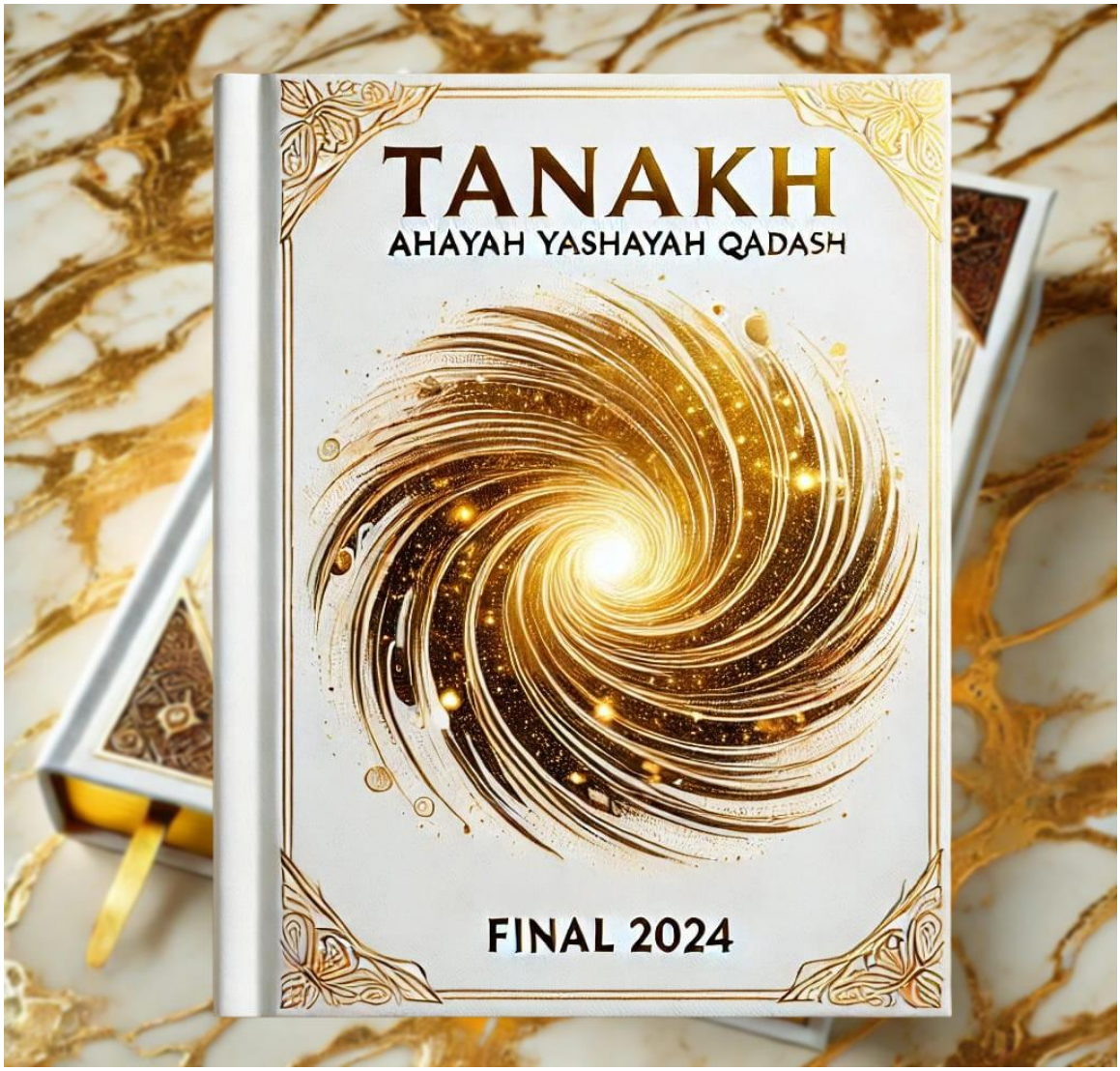
ושניו: ואשתו הוא מואב בארץ לגור הלך דה ליהם מבית אחד ואיש בארץ רעב ויהי השופטים פסקו אשר בימים ויהי

יליון:'וצ מחלון בניו שני ושם נעמי אשתו ושם אלימלך האיש ושמות

מואב: ארץ אל ויבאו יהודה לם מבית אפרתי

האחרת רות ושם ערפה האחת ושם מואב מנשות נשים להם ויקחו ארבע בניה ושתי ותעזב מת נעמי אלימלך שם ותעמד ובעלה: בניה משני האשה ותשאר יליון'וצ מחלון שם וימתו שנים כעשר שם וישבו

לתת עמו את ובקרה בנותיה עם ותעש היא אשר האלם כי מואב בארץ שמעה כי מואב מארץ ותשוב בנותיה עם ותקם אל ותאמר יהודה ארץ אל לשוב בדרך וילכו עמה בנותיה ושתי בו היתה אשר המקום מן יצאה כן על ושבעה לחם להם שתיכם אל בנותיה שתי אל ותאמרנה בנותיה שתי ואל אנשאנה ואליכם בנותיה שתי אל בנותיה שתי ואל לכו בנותיה שתי יהודה: ארץ אל תבאו כי



מבעלים להם התעמדו הגדלם עד להם התמהמהו בנים לי וגם לילה איש לי והיה :

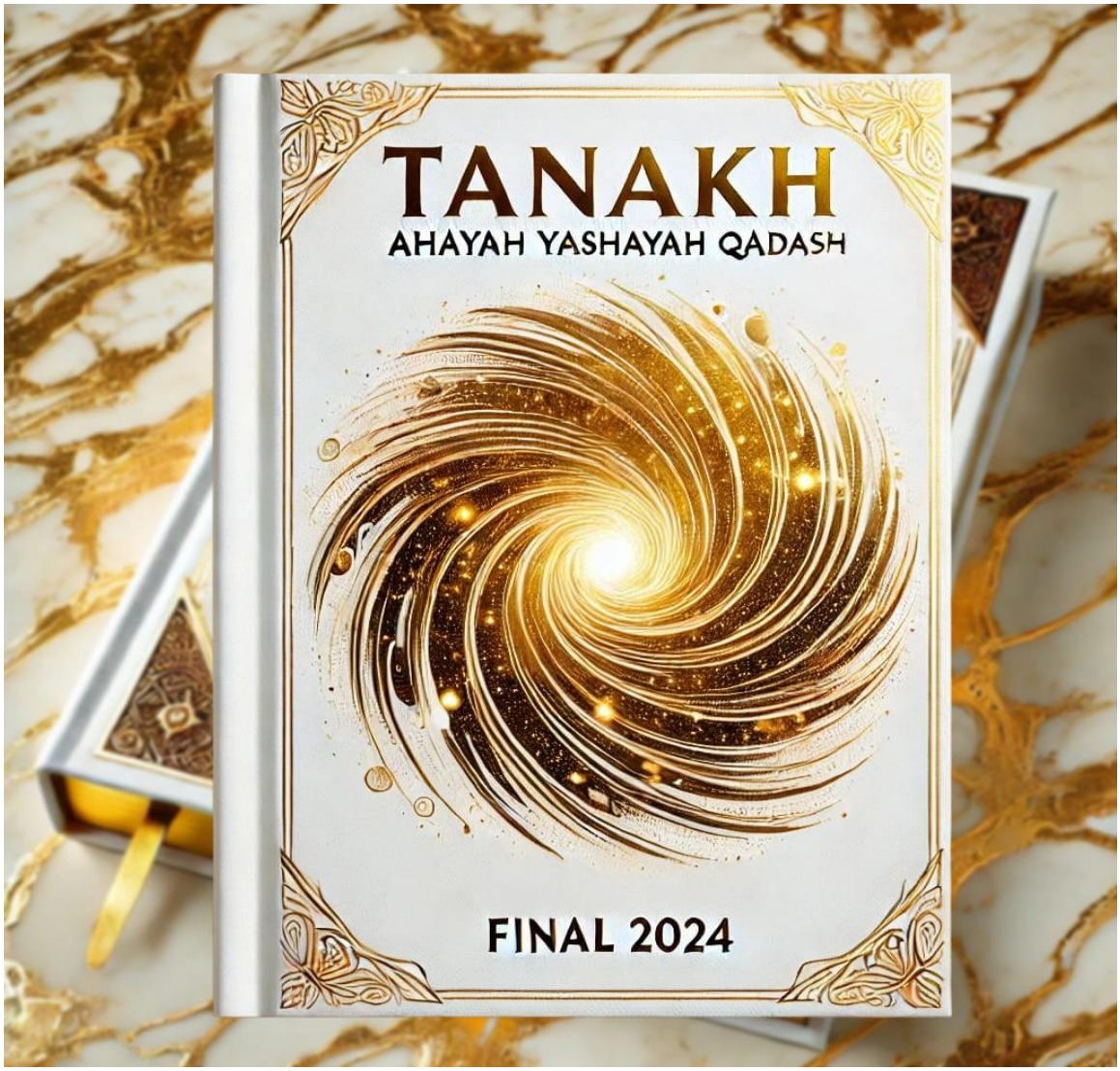
האהא: האלם יד עלי תצא כי בעבורכם רבות יעצבוני כי בנותי

עמה אל שבה בתורה אחותך אחזי ותאמר עשרה חמש לה טפחה ורות חותנה מה נשקה ועורפה ויבכו וישבו קולם וישאו כי מאחריך לשוב או לעזובך לי נא אל רות ותאמר עשרה שש בתרתה אחותך אחרי ושבת אלך שמה אל תשובי גותיה ואל אלנתי: עמך ואת עמי אל ועמך בנתיך שם ושבתי אלך שמה תלך אשר אל

17 מת אתה איפה ,אמות אני ושם ,אקבר אני אשר :האלם (אינראל) AHAYAHAHAHEHET לי ,ות'יאהבה MIAHABA:

אליה: לדבר ותעזב עמה ללכת לה נכון כי בראותה 18 לביני בינך יפריד מות אם כי אף

1. ¶ והם ,עליהם התרגשה העיר כל כי ,להם-לבית באו הם כאשר ,קרה וזה .להם-לבית באו שהם עד שניהם הלכו הם אז מארה לי קרא ,נעמי לי קרא ,להם אמרה והיא 20 ?זה נעמי האם ,אמרו:



השבה עמה כלתה המואביה ורות נעמי ותשב 22 לי ענה והשדי האהוא בי העד העמימה האלם אם כי נעמי לי וקראו שערים: קציר בראשית להם בית אל ויבאו מואב מארץ

2

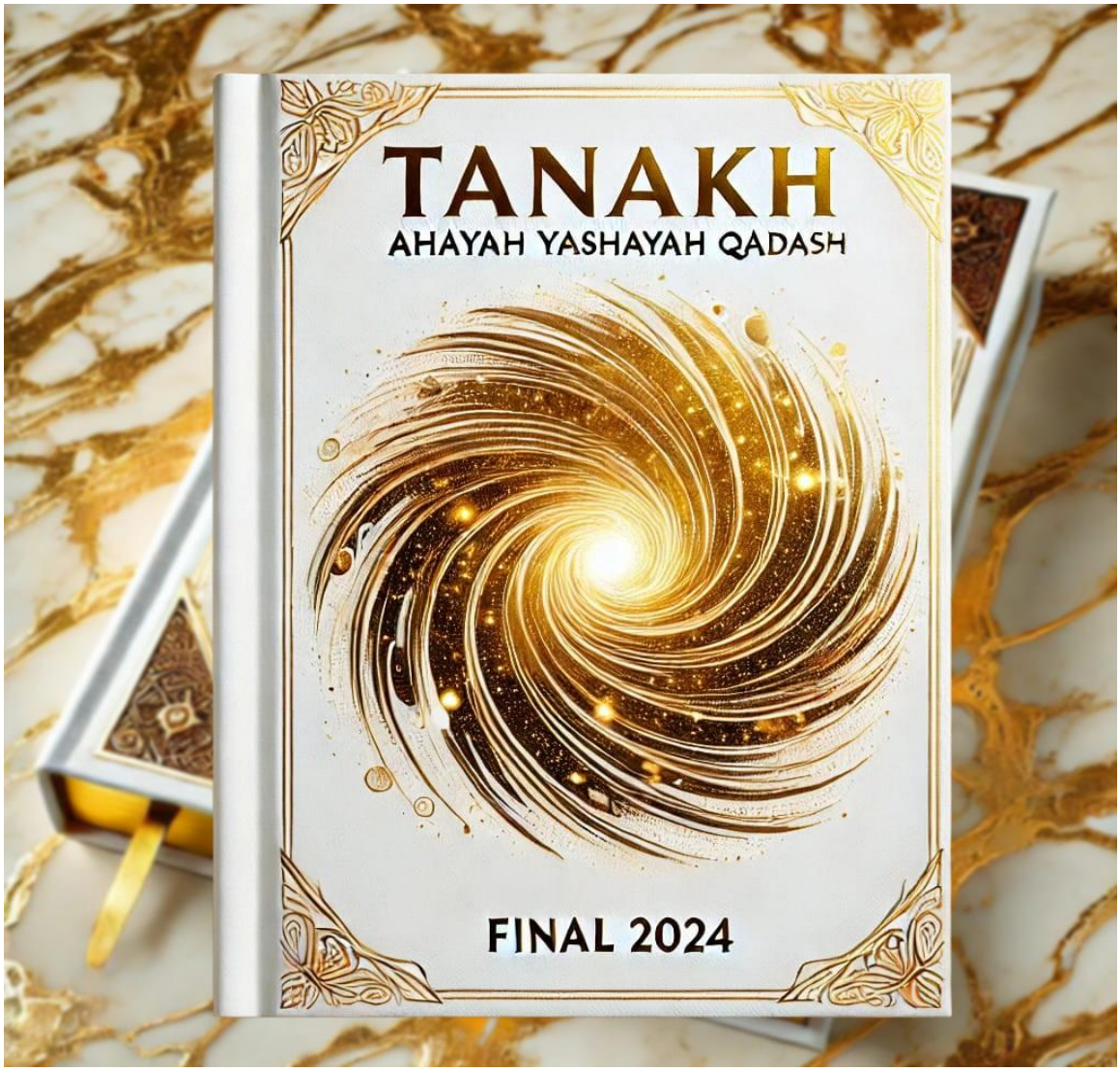
אלימלך משפחת של ,עושר גיבור ,בעלה של משפחה קרוב היה ולנעמי;

בתי לכי לה ותאמר חן אמצא אשר אחריו דגן אזני ואלקט השדה נא אלך נעמי אל המואביה רות ותאמר 2 בועז ושמו לו: אשר השדה חלק על חפמה ותאור הקוצרים אחרי בשדה ותלקט ותבא

אלימלך ממשפחת שהיה ,לבועז.

אשר הקוצרים על הוקם אשר לעבדו בועז אמר חמש לך ברוך האלם הקוצרים אל ויאמר להם מבית בא בועז והנה ארבע חבלים פני על הושיבה אשר עבדו אל נא באה מואב העלמה ויאמר ויען הקוצרים על נתנה אשר והעבד היא הזאת הנערה בקדשה: היא אשר הנערה את נא ותקבץ

ואלכה יקצרו אשר בשדה עיניך היו תשע בת עלמותי פה תשב אם כי משם תלך ואל אחר בשדה תלקט אל לך בתי ה עשר בניך משכו אשר את ושתה הכלים אל לך לך צמא אתה וכאשר בך יגעו אשר הנערים את פקדתי אנכי ה אחריהם



ותדע כלך את פה עשית אשר כל את ותקח פניך אשר את ושתה הכלים אל לך לו ותאמר ארצה ותשתחוה פניה על ותכרע כלך: את עשיתה אשר את

□ ו ,פועלך את שימחה ,אהיה (אינרמית)

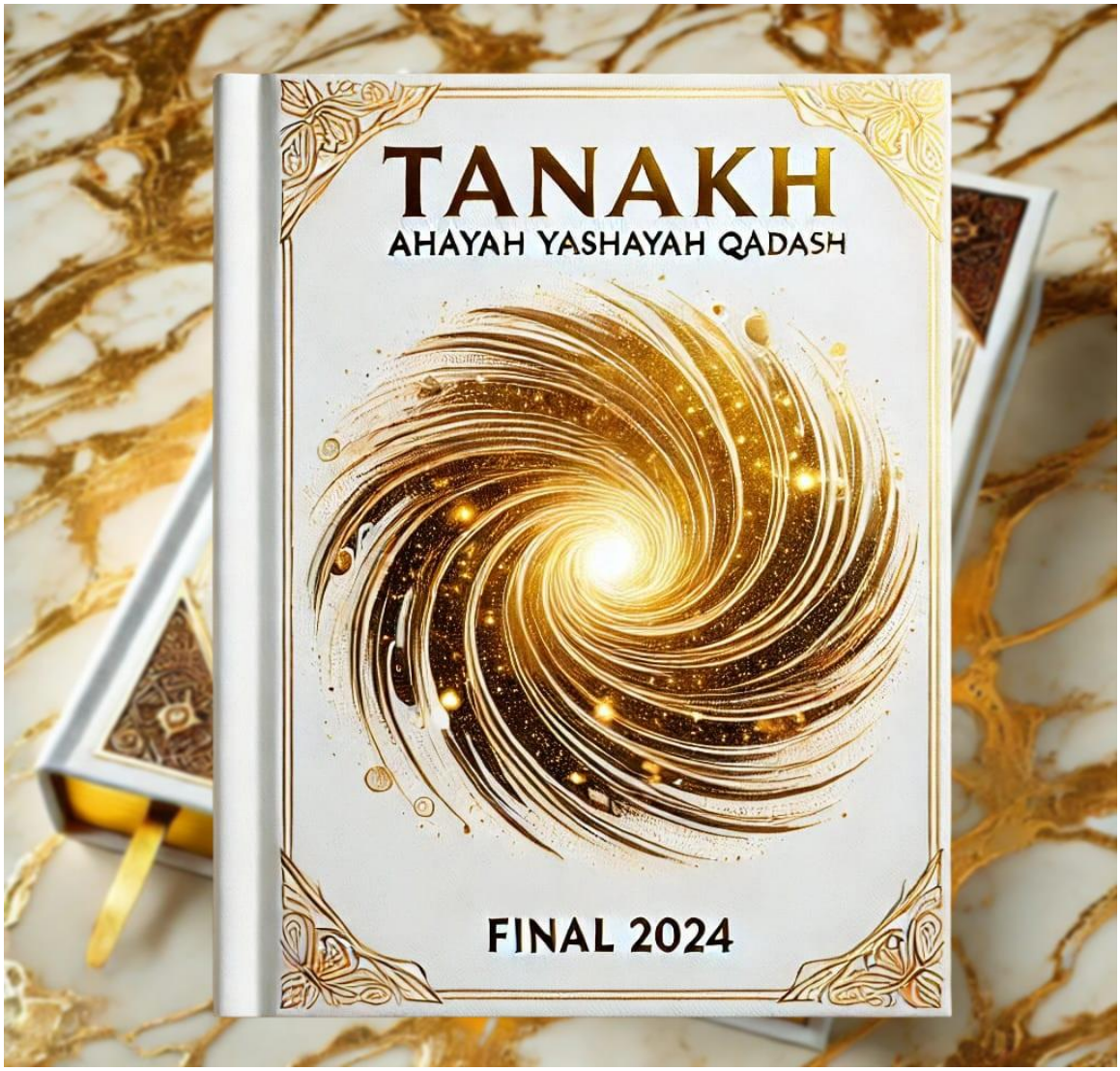
4 :' ד רות 201 13 :' ב רות

על ,ריבוני ,בעיניך חן למצוא לי תן ,אמרה היא ואז 13 .בכנפיו לבטוח בא אתה אשר (אינראל) האלם מן לך ניתן מ גמול לך יש כך ועל ,אותי ניחמת כך

את וטבלה הלחם מן ואכלת הנה אתה בא בועז אליה ויאמר משפחותיך חת אני דומה כי אם אמתך אל בהתרצות ויאמר ותעזב: ותאכל צחיח דגן לה ויבא הקוצרים לצד ותשב בחומץ פירתך

בקרב: תלקט מר נעריו את בועז ויצו ללקט ותקם

תנזוף ו תלקטם למען אותם ועזבו עליה המטרה מקומץ מעט גם ונפלו עשרה שש תחרפהה ואל המרזבים את תחרפה ואל בה:



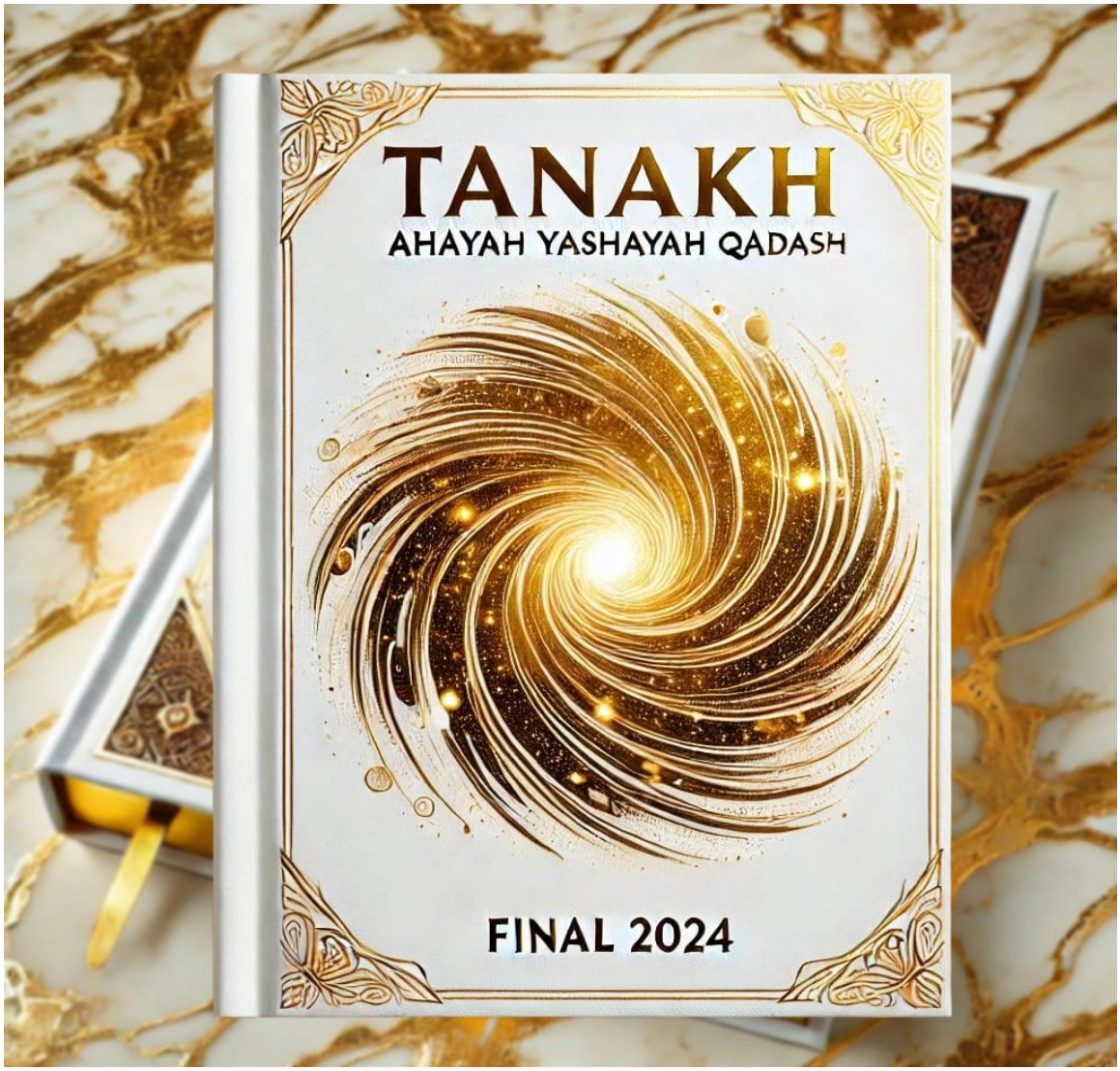
כעורה: ויהי לקטה כי ותכה הערב עד בשדה ותלקט

אשר חמותה אליה ותאמר 19 דיה אחרי שמרה כי לה ותתן ותצא לקטה אשר את חמותה ותרא העירה ותבא אתו ותשא אל ההוא ביום עשיתי אשר האיש שם ותאמר עשתה אשר חמותה את ותלמד היודעך ברוך בה עשית ואשר היום לקטת לה: אמר נעמי

הבאים: הקמצנים רבעת אחד לכוורת קרובה היא גם אלי ויאמר המואביה רות ותאמר

אתך: ייפגשו כי עלמותיו עם יצאת בתי טוב כלתה לרות נעמי ותאמר קצירי כל עד בני על תשמר

חמותה: עם וישבה החיטים וקציר השעורה קציר קץ עד ללקט בועז עלמות ידי על ותצום 23 אחר שדה כל



הוא הנה בתוליה אתה אשר ממשפחתנו בועז ועתה שתים לך ייטב למען מנוחה לך אבקש ה בתי אליה חמותה נעמי ויאמר אל אך הרצפה אל אתך והורד בגדיך את עליך והלביש אותך וממשח שם עצמך את רחץ שלוש בגרן בלילה שערים מנצח שם: ושתה אתו ושתה אכל אתו יעשה אשר עד באיש עצמך את תכר

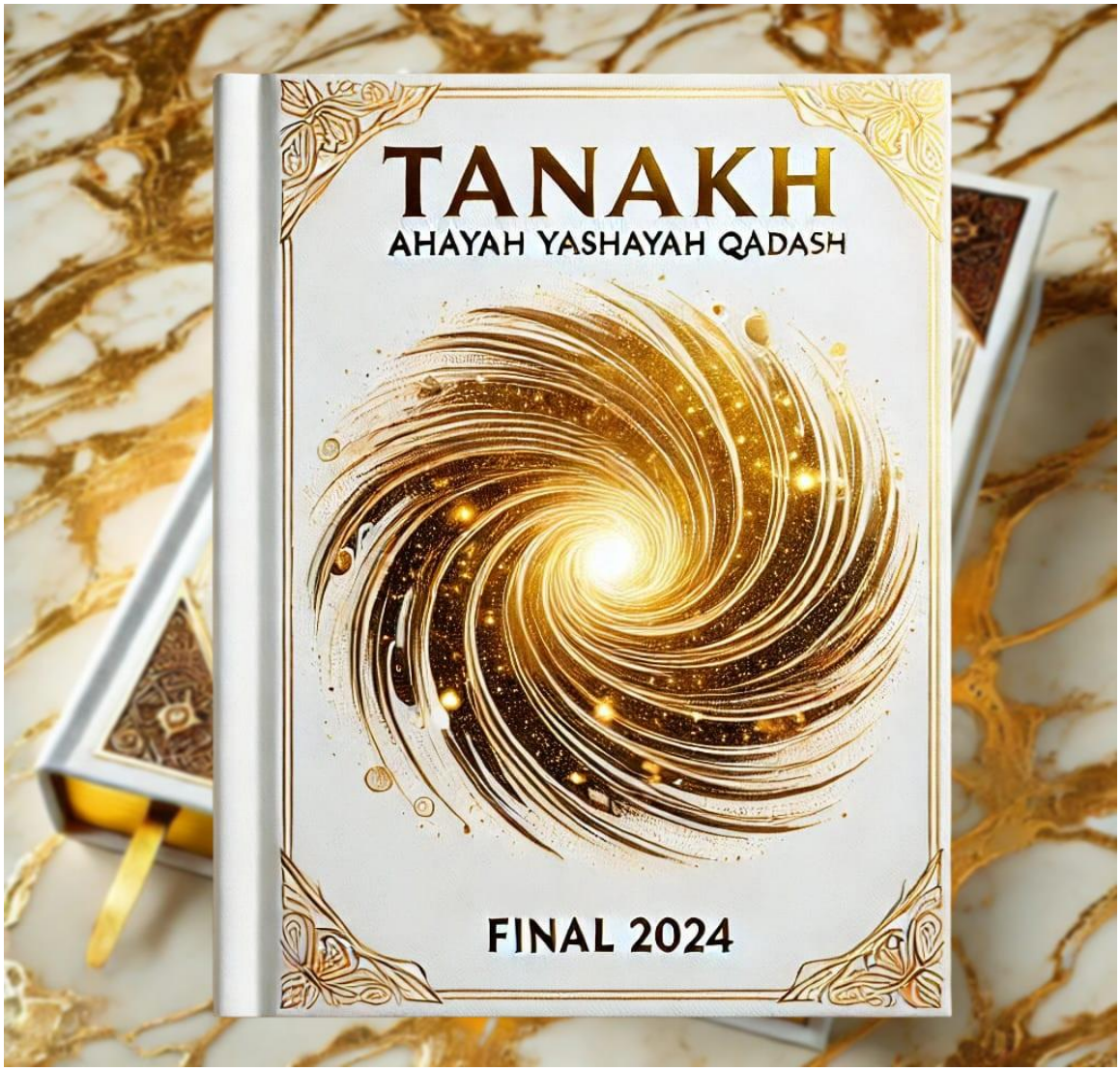
אעשה: לי תאמר אשר כל אליה ותאמר תעשה מה לך ואמר ושכבת רגליו את וגילית ובאת שקר

בסוף לשכב הלך, שמח ולבו, בועז ושכר אכל וכאשר 7 .אותה חמותה תמרה אשר ככל ועשתה, הרצפה אל וירדה ♫ 6 ־ ו התירס ערימת,

8 ♫ בחצות ויהי כי, פחד האיש והפנה, והנה :עצמו את והפנה .לרגליו שכב אישה, והנה 9 ▪ והוא

ותפרש: אמתך רות אני ותאמר אתה מי ותאמר

10 האלם מן אתה ברוך ויאמר (אינראל) אהיה ,בת'סקירט יסקירט על יד יד ימינו; Forthuartanear-brother.



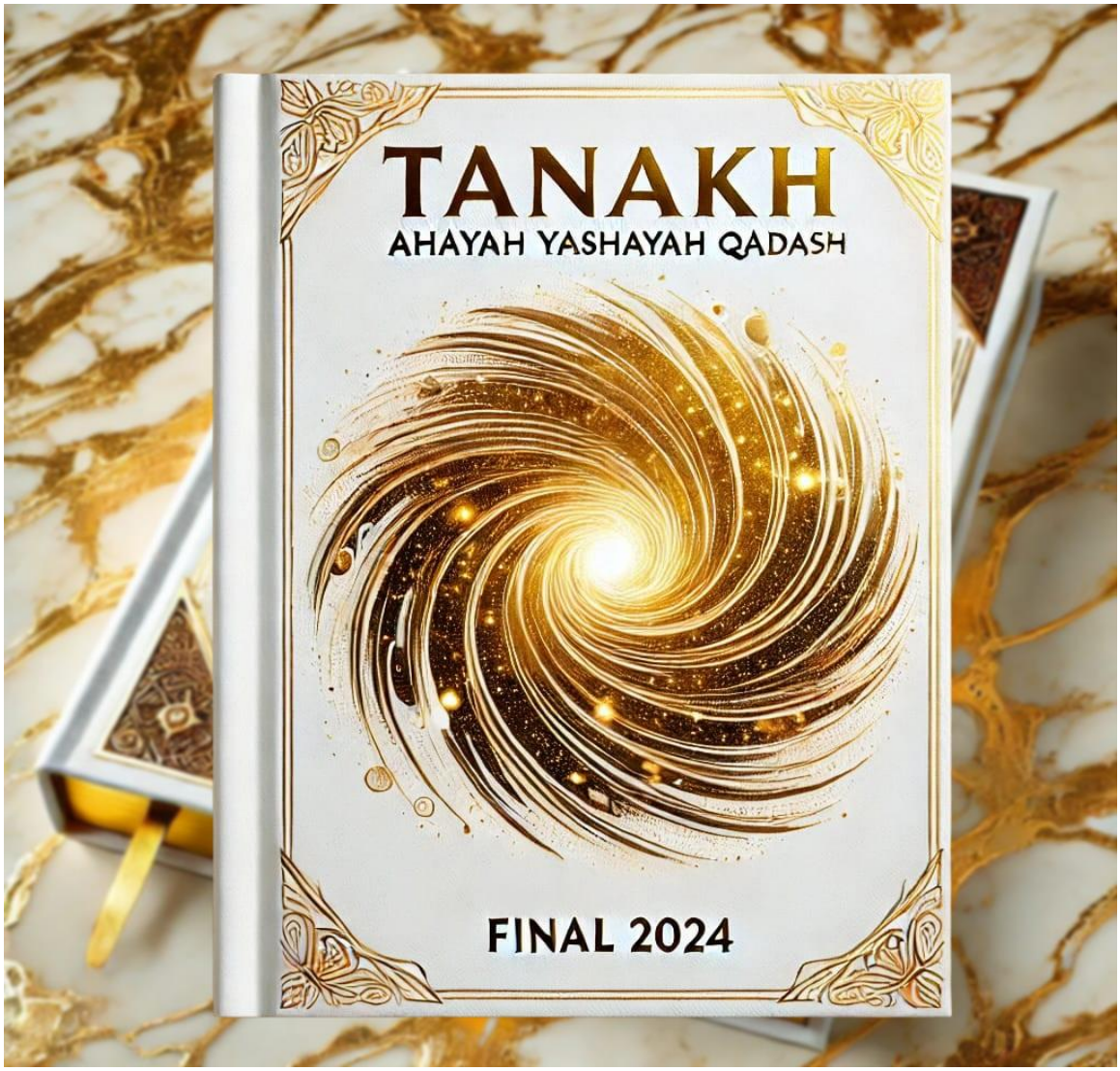
לך אעשה תיראי אל בתי ועתה 11 עשירים ואם עניים אם בחורים אחרי הלכת כי מראשיתך באחריתך עשית טוב כי בת כל:

יעשה טוב לך משפחה קרובת אני כי היא אמת ועתה עשרה שתים אתה ישרה אשה כי ידעה עמי עיר כל כי דרשת אתה כי משפחה: מבן חלק לך אעשה אז המשפחה מן חלק לך יעשה בבקר ואם הזה הלילה קרבתי את

הבוקר עד שכב :חי (אינראל) האלם.

אל באה שאישה ידוע יהיה ש ,אמר והוא .השני את אחד להכיר שהספיקה לפני וקמה ,הבוקר עד לרגליו שכבה והיא של בטוח-מי שישה מדד הוא ,אותו החזיקה היא וכאשר .אותו ולהחזיק ,עליך לך שיש Vail תביא ,אמר והוא 15 .הרצפה הלכה והיא :עליה אותו והניח ,שעורה

מך תריק אל אלי אמר כי לי נתן אלה שעורה מידות ששת ותאמר עשרה שבע האיש לה עשה אשר כל את לה אמרה והיא הזה: היום את יסיים אשר עד האיש ינוח כי הדבר יפל כי תדע כי עד בתי שב ותאמר בתורתך



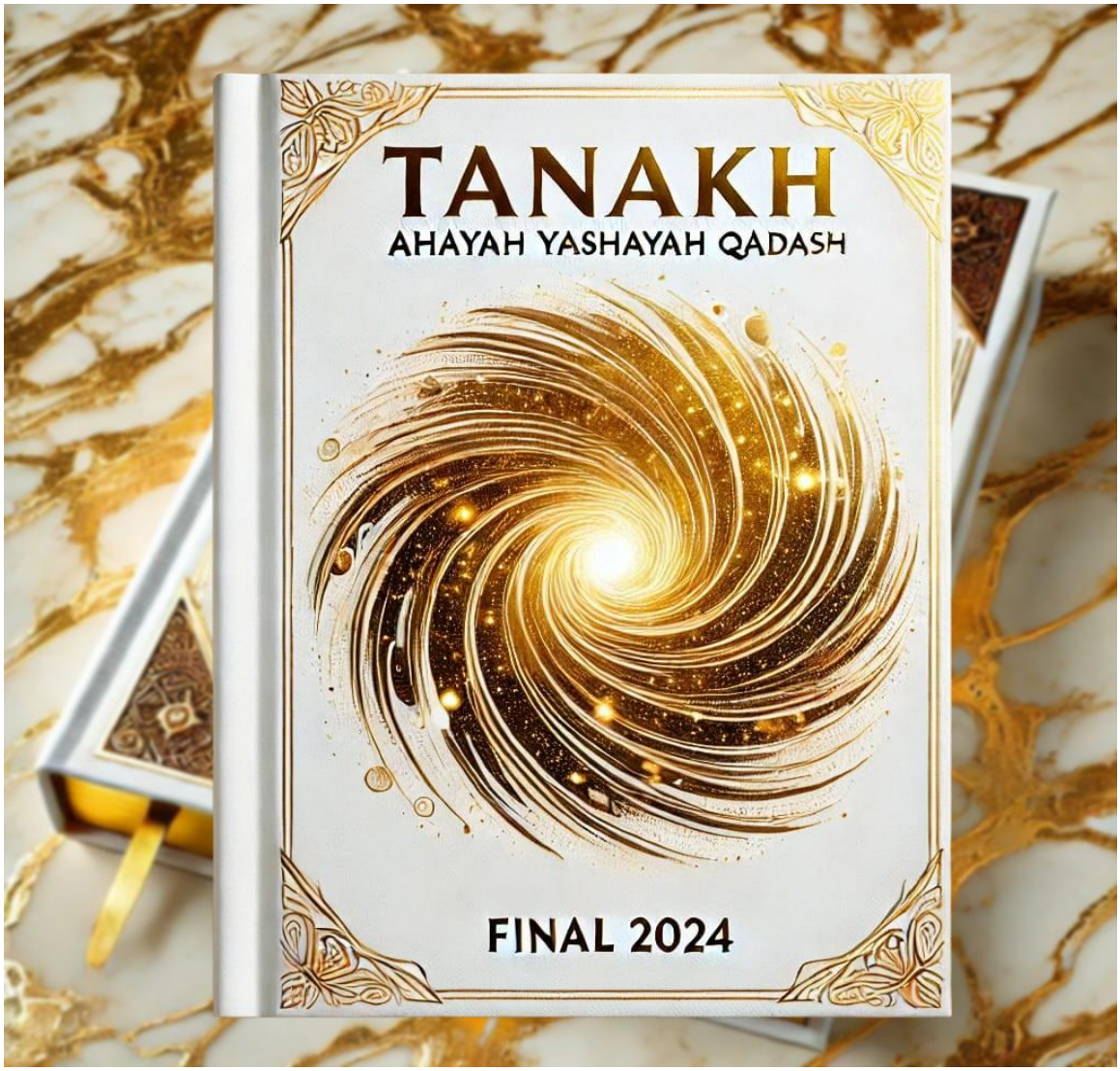
4

וישב: ויסב פה וישב שב סור כן הו אליו ויאמר אליו בא בועז דבר אשר קרובו והנה שם וישב השער עד בועז וילך

מארץ בא שוב אשר נעמי המשפחה קרוב אל ויאמר שלוש וישבו כאן שבו ויאמר העיר מזקני אנשים עשרה ויקח 2 למטה ולפני הישבים לפני אתו קנה מר לפרסך ואחשב ארבע אתו גאלת אם כי אלימלך אחינו היה אשר אדמה חלקת מכר מואב ואפדך: הישבים לפני אתו קנה מר לי ואמר תגללה אם תגללה כי תפדה אם תפדהו אם עמי זקני

רות 4: 5 202 רות 4: 22

שם את להקים המתים אשת המואביה רות את גם וקניתה נעמי יד שדה את אתה קנה יום באיזה בועז ויאמר חמש פדה נחלתו: על המתים



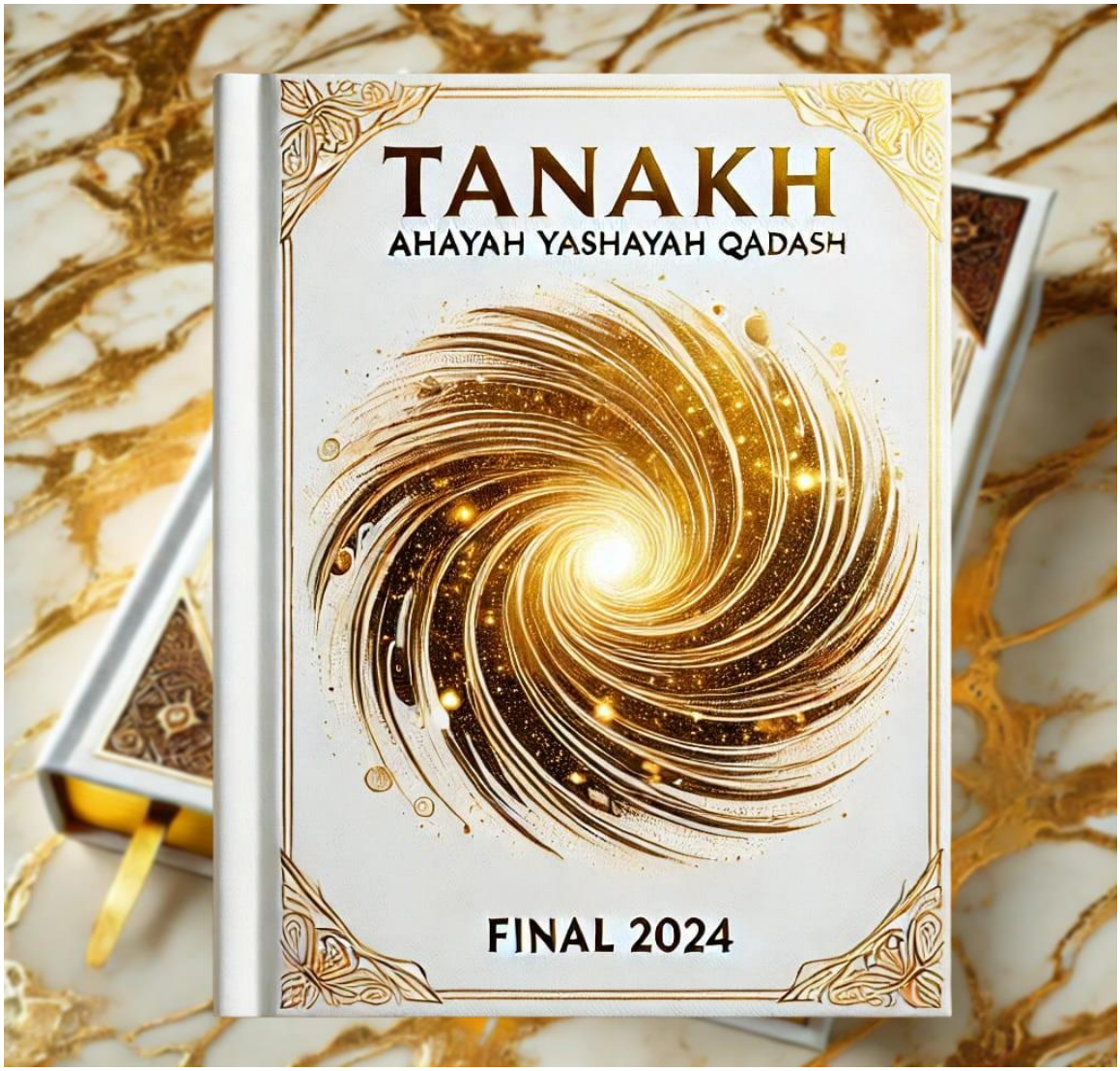
6 ♫ זאת לקבוע אוכל כי ;לעצמך זכותי את גאל :נחלתי את אשחית פן ,לעצמי לגאולה אוכל המשפחה קרוב ויאמר,
ולשינויים לגאולה בנוגע (y'shra'l) Yashra'Ahlaב הקודמת בפעם הדרך היה זה עכשיו 7 .מחדש,

ביאשראאחלה: עדות היתה וזאת לרעהו אתו ויתן נעלו את קטף איש הכל את שש כי

נעלו: ויסיר לך קנה בועז אל משפחה בן ויאמר

נעמי מיד ומחלון יליון'צ היה אשר וכל אלימלך אשר כל את קניתי כי היום עדים אתם העם כל ואל הזקנים אל בועז ויאמר
נחלתו: על המתים שם את להקים שה לי להיות קניתי מחלון אשת המואביה ורות עשר

אשר האשה את עשה אשר האלם אנחנו עדים אמרים והזקנים בשער אשר העם וכל עשרה האחד היום אתם עדים ומקומו
בארץ אשר שה לך יהיה אשר הזה הבית את ויולדה אהלה ישכארא בית את שניו בנתה אשר וכה ל'כרייצ ביתך אל באה
יהודה:



13 ¶ אז רות את לקח בועז, אשתו הייתה והיא, וכאשר הוא נכנס אליה, האלם (אינראל) AHAYAH □ לה נתן
concep-tion, בן ילדה והיא.

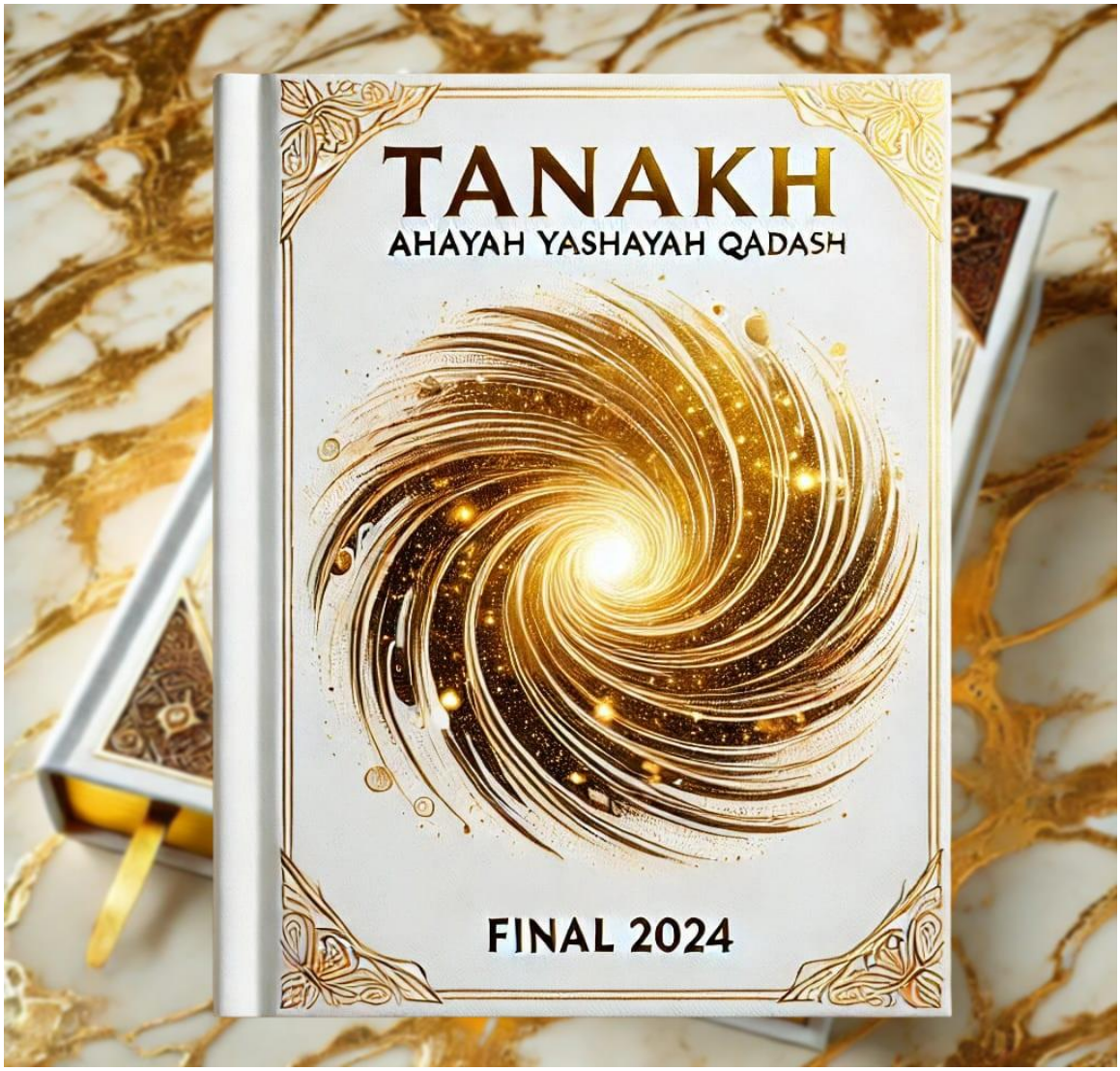
לך טוב אשר אותך תאהב אשר היא תורתך כי וול אהלה ביאשרא מפורסם שמו יהיה למען משפחה בן ל יום לך והיה שכניה: את ותנקה בחיקה הילד את ותני ילדה ונעמי ילדהו בנים משבעה

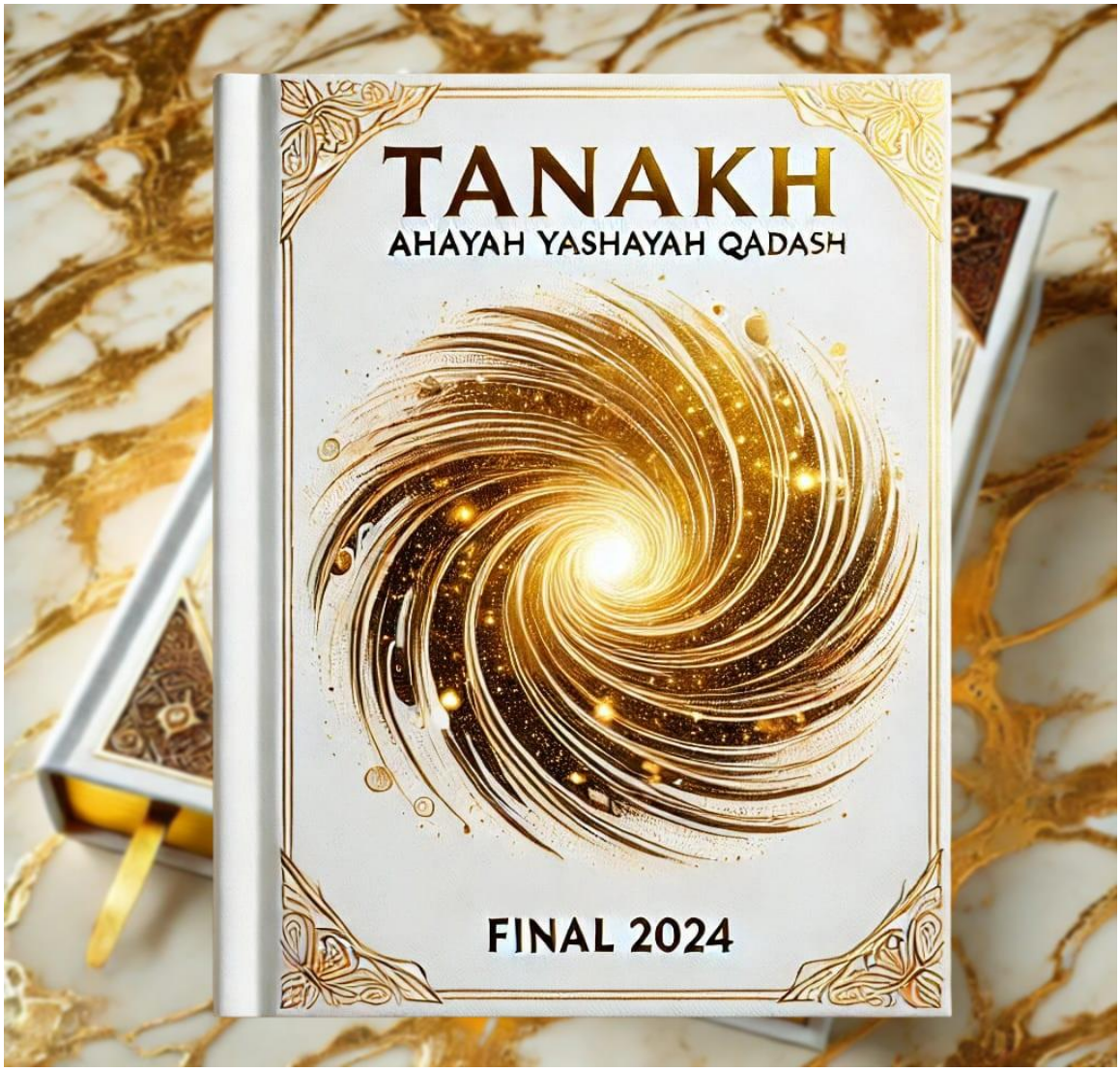
¶ ורם, רם את הוליד והזן, 19 חצרון את הוליד פרז :פרז של הדורות הם אלה עכשיו

21 אמינדב את הוליד וסלמון, 20 Andammi

שלמה: בת ונאשון נחשון נאדבגאט

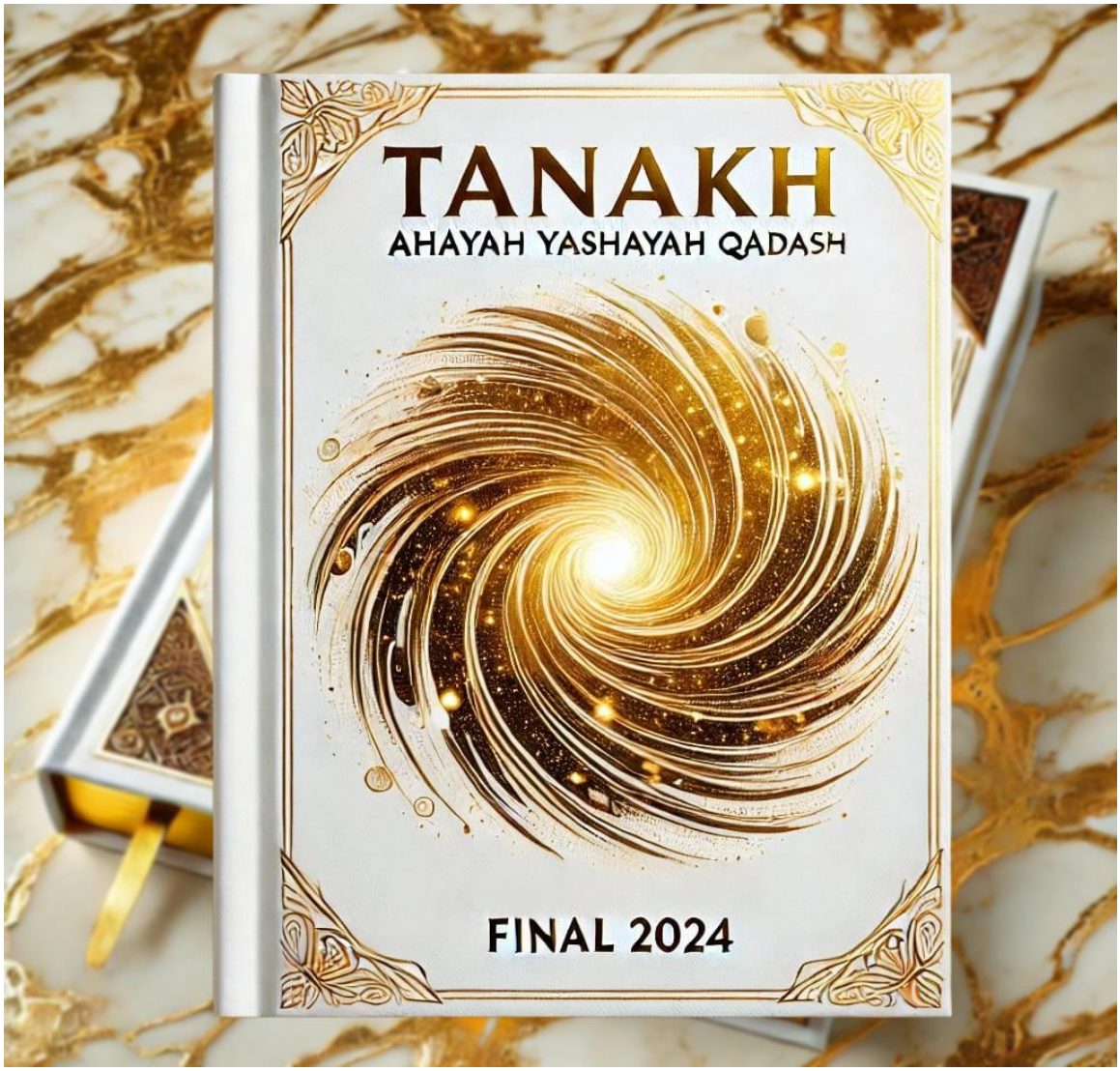
דוד: את הוליד וישי ישי את הוליד ועבד 22 בן עבד את הוליד ובעז בעז


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024



א ': 1 203 1 שמואל א .' ב :' 6

הראשון המלכים ספר אחרת נקרא הראשון שמואל ספר



שתי לו ויהי שתים אפרתיי זוף בן טוהו בן אליהוא בן ירחם בן אלקנהו ושמו אפרים מהר זופים מרמתיים אחד איש ויהי ולשתחות: להשתחות שנתו את הזה יש ויהי ילדים היו ולחנה בנים השני פנינה ושם חנה האחד ושם נשים

לכם: האלם כהני ופינחס חפני עלי בני ושני בשלה צבאים שר אהיה (אינראל) לכם עלם

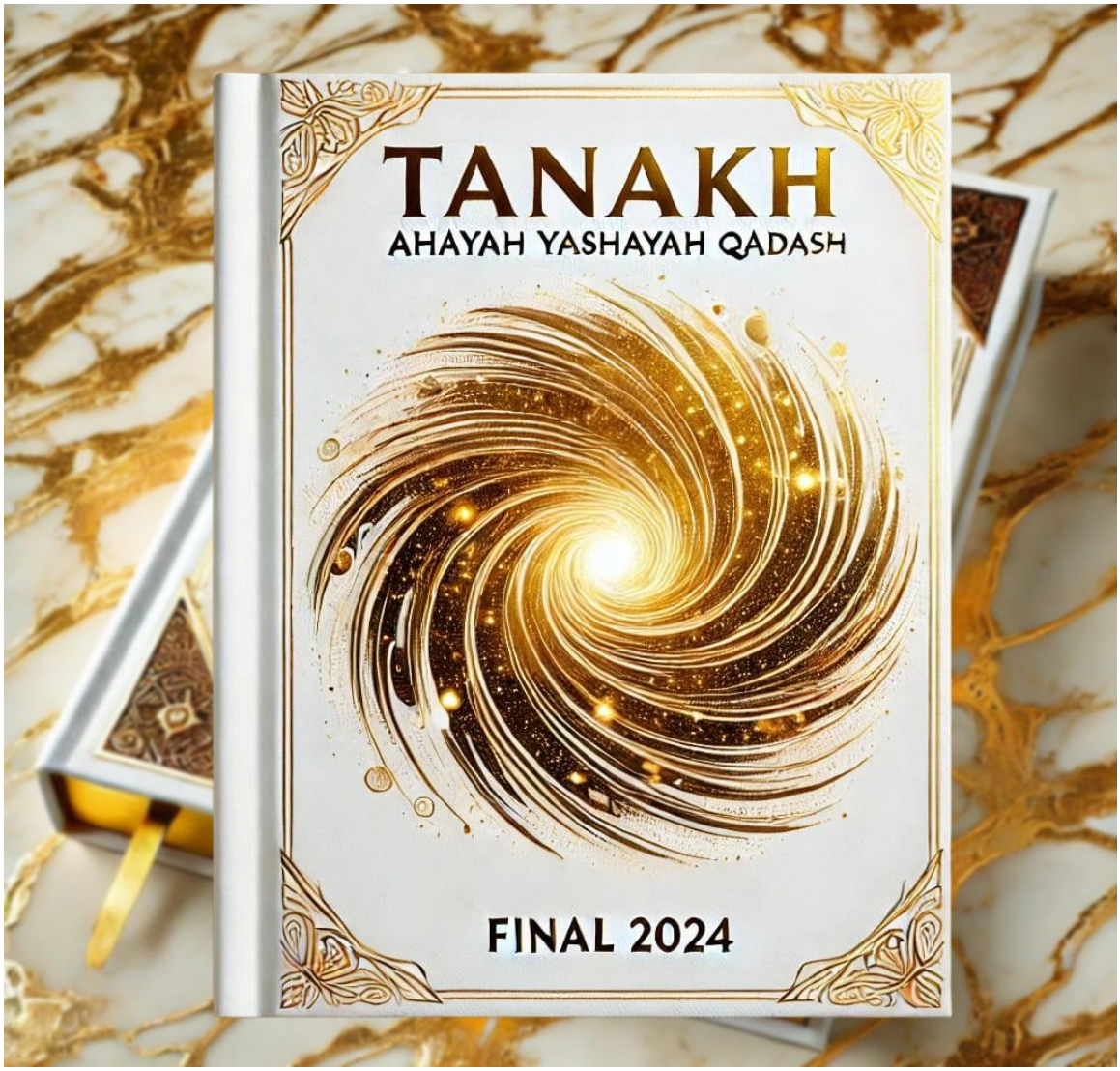
(Eternal) AHAYAH □, היו שם.

4 ♫ את אם כי חנה את אהב כי; ראוי חלק נתן לחנה אבל 5 :מנות, ובנותיה בניה ולכל אשתו לפנינה אלקנה נתן כאשר רחמה את סגר [אינראל] האלם.

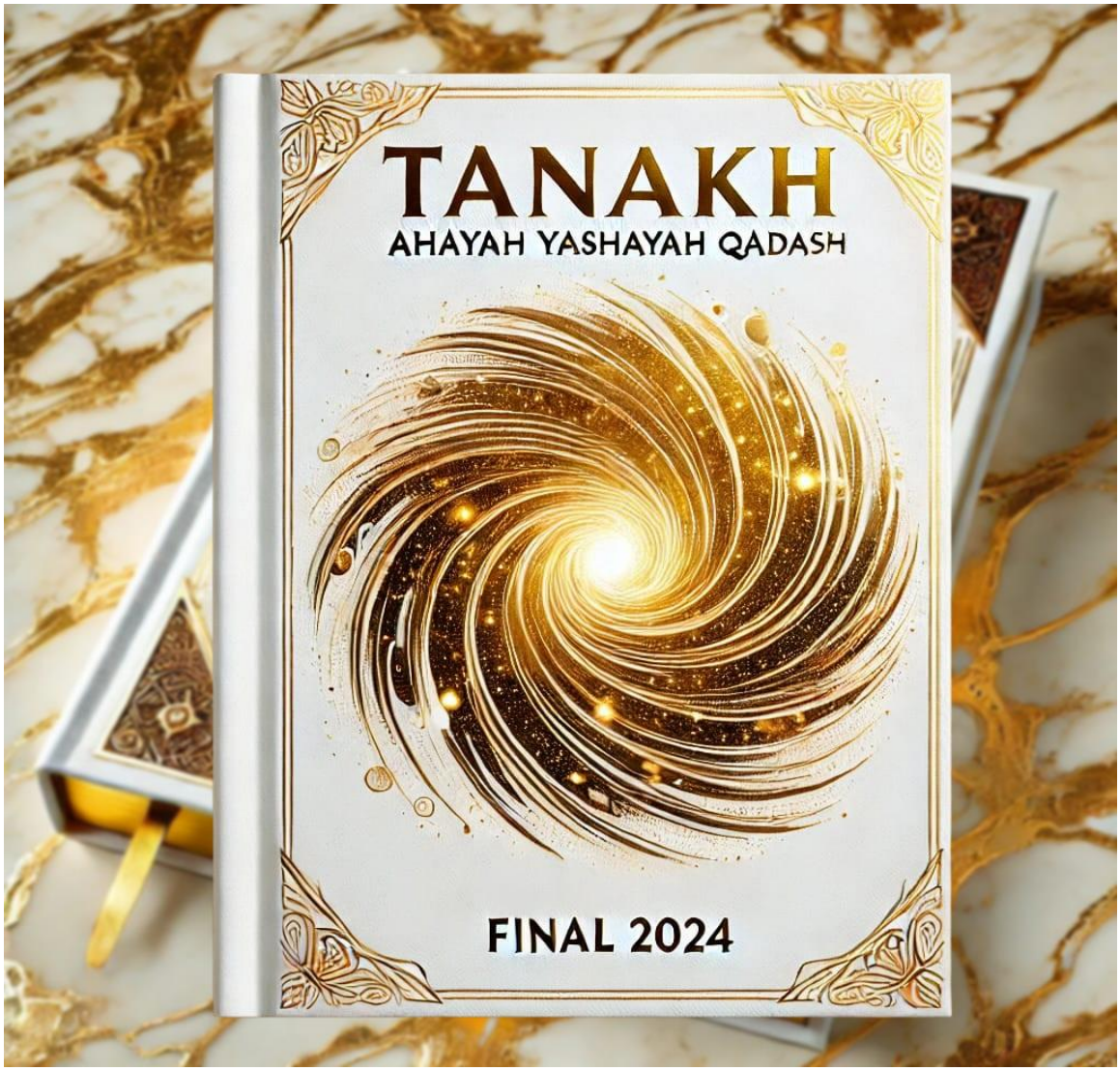
§ 8 אכלה ו, נרטבה היא שם; בה התגרה מדוע, חנה, בעלה אלקנה לה אמרה כך אחר.

בנים: מעשרה לך אנכי טוב הלוא לבך יעצב ולמה תאכל ולמה הבכית

9 ¶ של המקדש של פוסט ידי על מושב על ישב הכהן עלי עכשיו. שתו שהם ואחרי, בשילה שאכלו אחרי קמה חנה אז 10. AHAYAH (אינראל) האלם



שפחתך בעוני תביט אכן אם ,צבאות של אהיה (אינרמית) אלם הו ,ואמרה ,נדר ונדרה 11 * .בכי ויבכו אהיה אלם ותאמר
לם לו אתן ואז ,ילד לשפחתך תתן א ,שפחתך את תשכח ו ,אותי ותזכור
.ה.ה.ה



אחרי בא אשר בה עלה אשר האלם מן אתו שאלתי כי מר שמואל שמו ותקרא בן ותלד חנה הרתה אחרי העת כבוא ויהי ואת השנה אתו שם אתו נשבה אשר עד האלם אל להעלות ביתו כל עלה כי מר שמואל שמו את ותקרא בן ותולדה חנה שם: אתו ראינו אשר עד האלם אל אל להעלות ביתה כל עלה עלה כי חנה עלה ו 22 נדרו

צעיר: היה והנער בשאליו האלם בית אל ותביאהו יין ובקבוק סלת ואחד פרים שלשה שלה אתו ותשא ותגמלהו

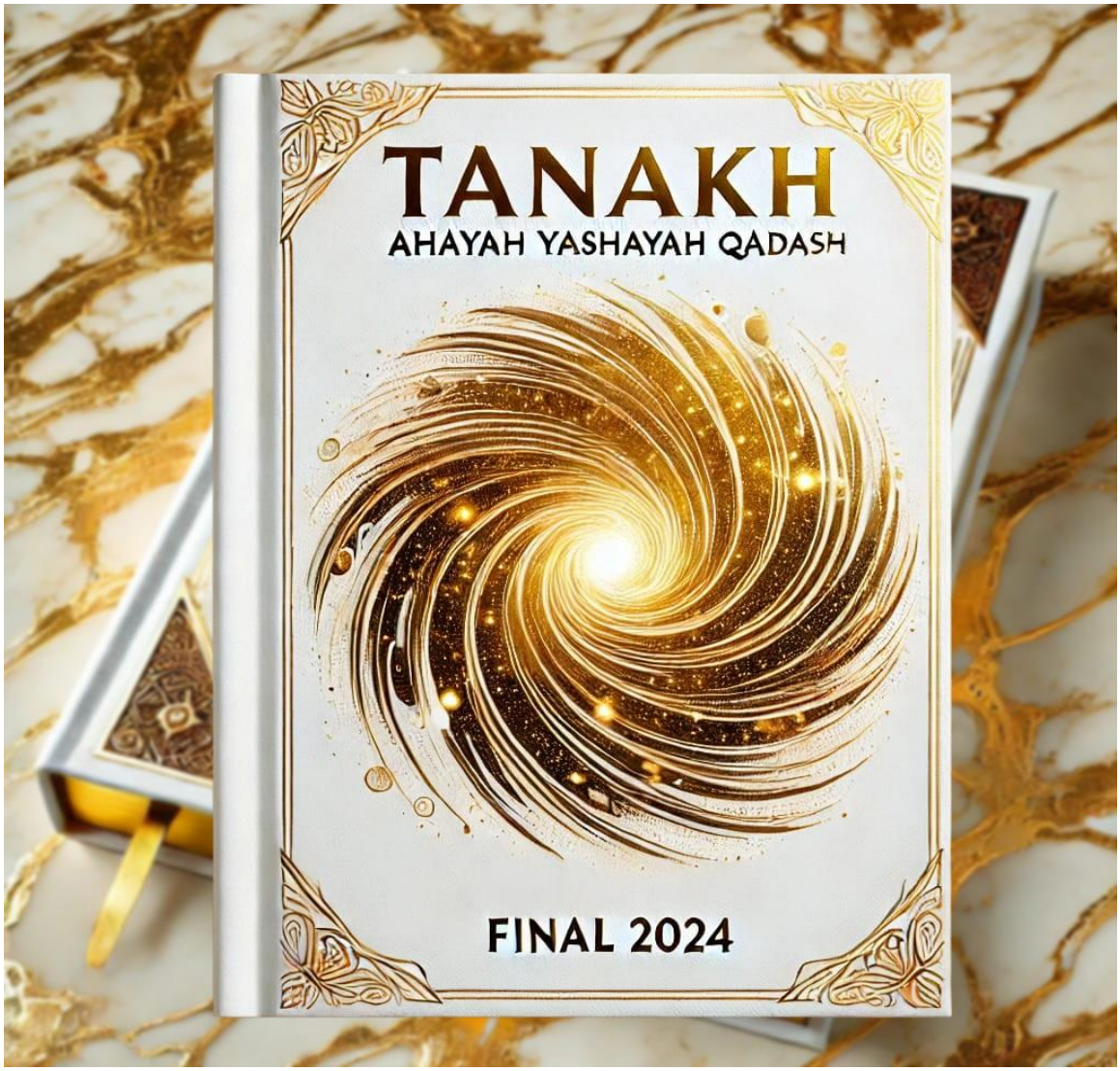
האישה אני ,שלי הריבון ,חי שלך הנשמה כמו ,שלי הריבון הו ,אמרה והיא 26 .לי הילד את והביאו ,פר את הרגו והם 25 אותו שאלתי אשר (אינראל) É האלם אל מתפלל ,כאן ידך על שעמדה.

ם יושאל הוא ,חי הוא עוד כל (אינראל) AHAYAHAH E. האלם את העריץ והוא (אינראל) AHAYAHEHEHEHE × שם.

2

ידבר: אף כאלם דשה קך אין בישועתך אני שמח כי אדני באלם לבי שמח ותאמר חנה ותתפלל

נשקלים: ומעשהיו ידע הוא עין האלם כי זדון מפיך צא



4 רבים בנים וחיה שבעה ילד ובערים חדלים ורעבים ללחם שכרו מים חמש כח נכמרו ומכשלים נשברו גבורים קשתות
AHAHAHAH HIHAHHHHHHEHEHHEHHH KITHEHEHEHELE: מביא הוא אדרנל האלם 6 מרוכזת עמלה
חיים:

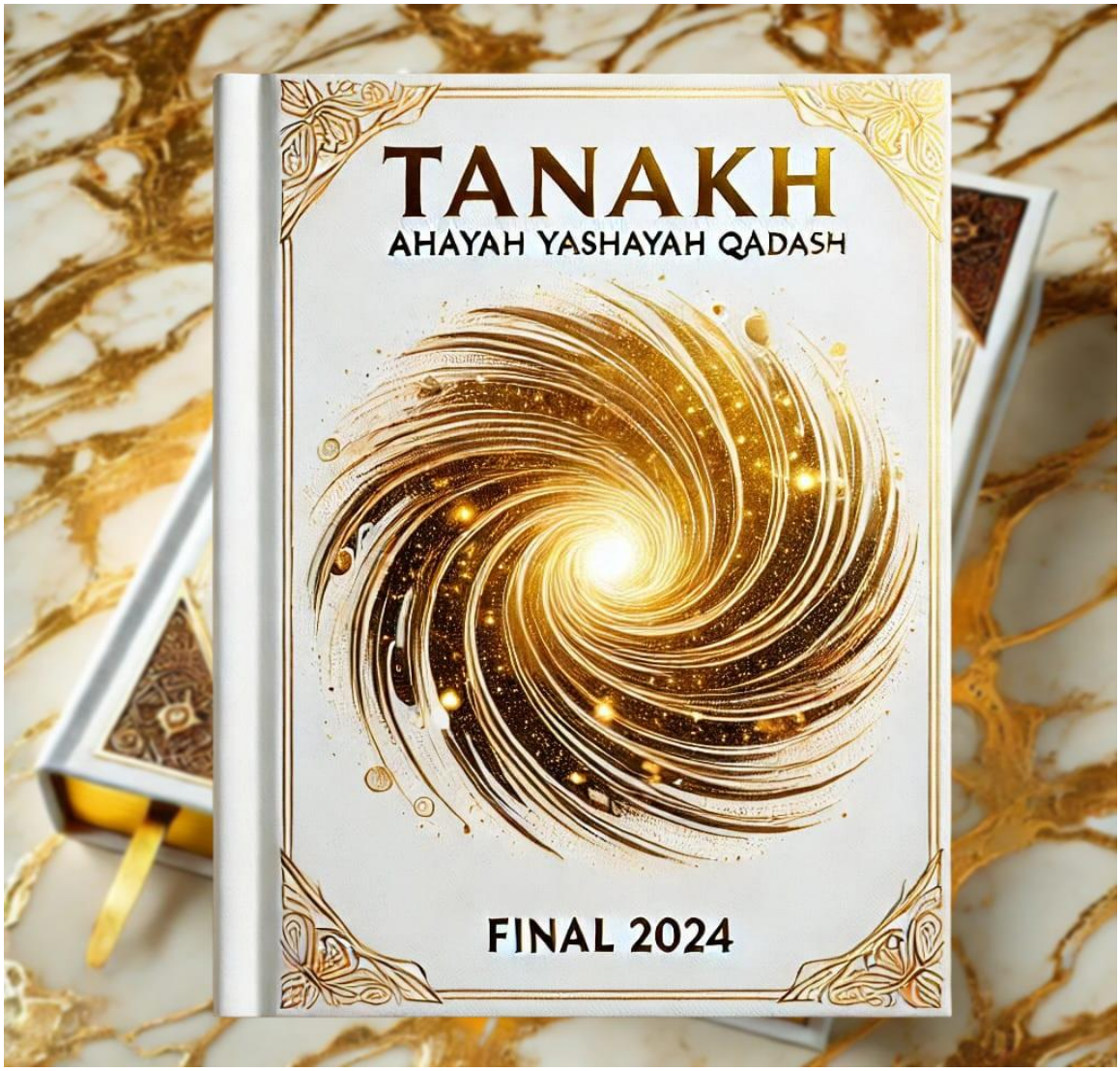
ב ': 7, 204, 1 ג שמואל ': 5

את ולירוש השרים בין אותם להשים הגללים מתלול הקבצן את והרים העפר מן אביון הקם 8 והעלה הקבר אל למטה עמודי כי הכבוד כסא את וירשו שריו את וישמרם הכסים פני על הדלנים את עליהם וישם חיל הארץ עמודי כי הכבוד כסא הארץ: את עליהם וישית חיל עליהם יגבר הארץ

עלי לפני אהיה (אינראל) האלם את שירת והילד, לביתו רמה הלך ואלקנה

הכומר.

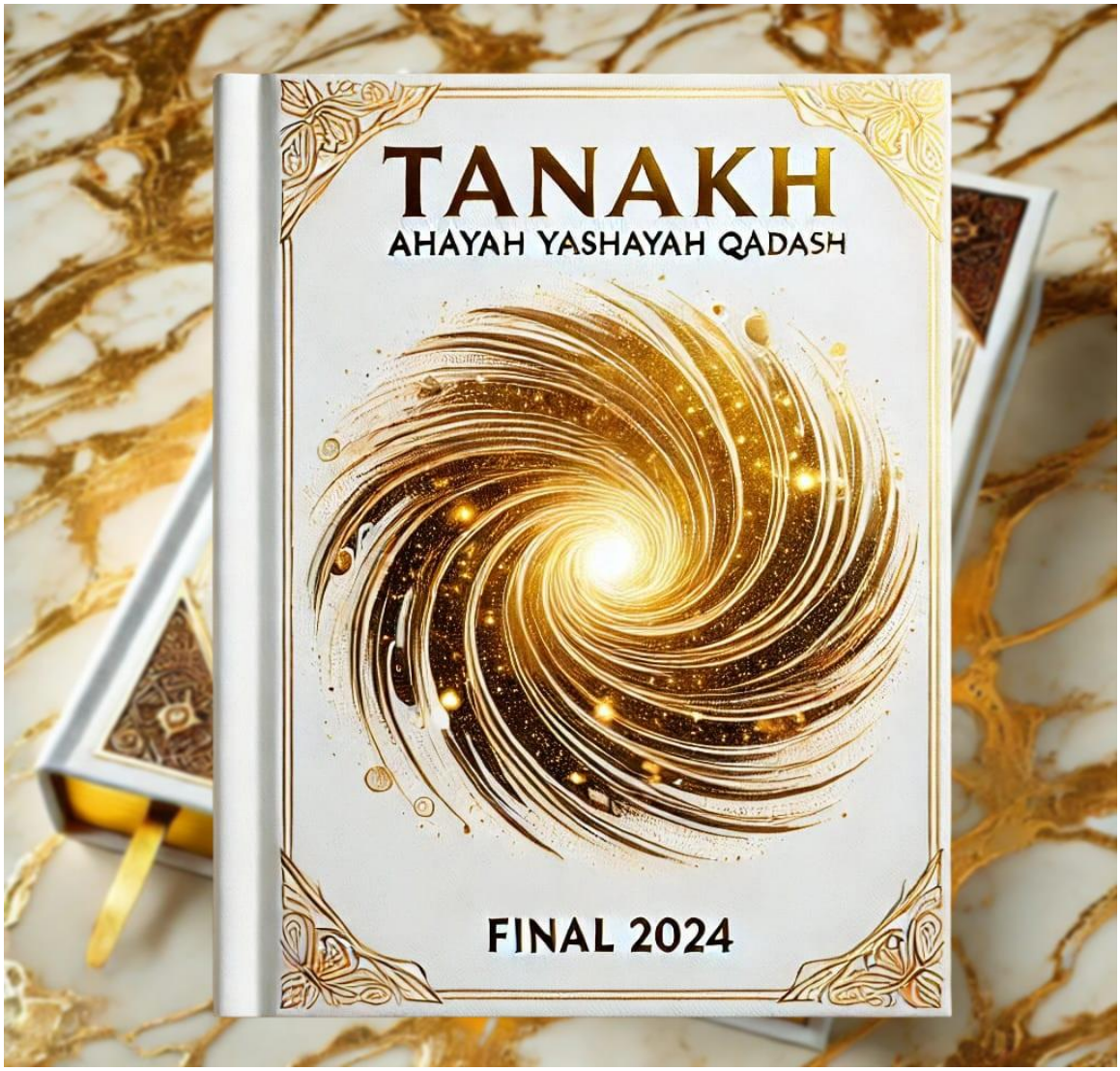
או במחבת ויך עשרה ארבע בידו שיניים שלוש עם בערה בשרו בא אשר אלם עבד ידעו בליעל בני עלי בני עשר שנים וישרפו בשרו כל את ישחיתו ו בשרו את ישחיתו אשר בכל אתו ויכהו ידו על הכהן את נשאו הבשר וכל בסיר או בקומקום



את וישרפו בשרו כל את וישרפו בשרו את וישרפו בשרו כל את וישרפו בשרו את וישרפו בשרו כל את וישרפו בשרו את
אתו וישרפו בשרו כל את וישרפו בשרו כל את וישרפו אתו וישרפו בשרו כל את וישרפו בשרו כל את וישרפו בשרו
אתו וישרפו בשרו כל את וישרפו בשרו כל את אתו אתו אתו וישרפו אתו וישרפו בשרו כל את וישרפו אתו וישרפו
וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו בשרו כל את וישרפו בשרו כל את אתו וישרפו בשרו כל את אתו וישרפו
אתו אתו אתו אתו אתו אתו וישרפו בשרו כל את וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו אתו וישרפו אתו
אתו וישרפו אתו אתו אתו וישרפו אתו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו אתו וישרפו אתו וישרפו בשרו כל את
כל את וישרפו בשר כל את וישרפו אתו וישרפו בשר כל את אתו אתו וישרפו אתו אתו אתו אתו אתו אתו וישרפו
אתו וישרפו אתו וישרפו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו וישרפו אתו וישרפו בשר כל את וישרפו בשר
אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו בשר כל את וישרפו
וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו אתו אתו וישרפו אתו אתו
אתו וישרפו אתו וירפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו
בשר כל את וישרפו אתו וישרפו אתו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו וישרפו

17 מאוד גדול היה הצעירים של החטא .בכוח זה את אקח אני , ואם :מנה לו נותן היה הוא אבל ;ניי ,לו עונה היה הוא אז
האלם לפני (אינראל) AHAHAHAH ▪ : גברים עבור ab-

.אהיה (אינראל) האלם של מנחתו את החריש



1. ¶ עשה שלו אמא על -יותר 19 .פשתן באפוד עטוף ,ילדה בהיותה ,אהה (אינרמית) □ האלם לפני שירת שמואל אבל - השנתי sacri את להציע בעלה עם באה היא כאשר ,לשנה משנה אליו אותו והביא ,קטן מעיל לו

קרח.

להלוואה: הזאת האשה זרע את לך נתן אשר האלם ויאמר אשתו ואת אלקנה את עלי ויברך

2.

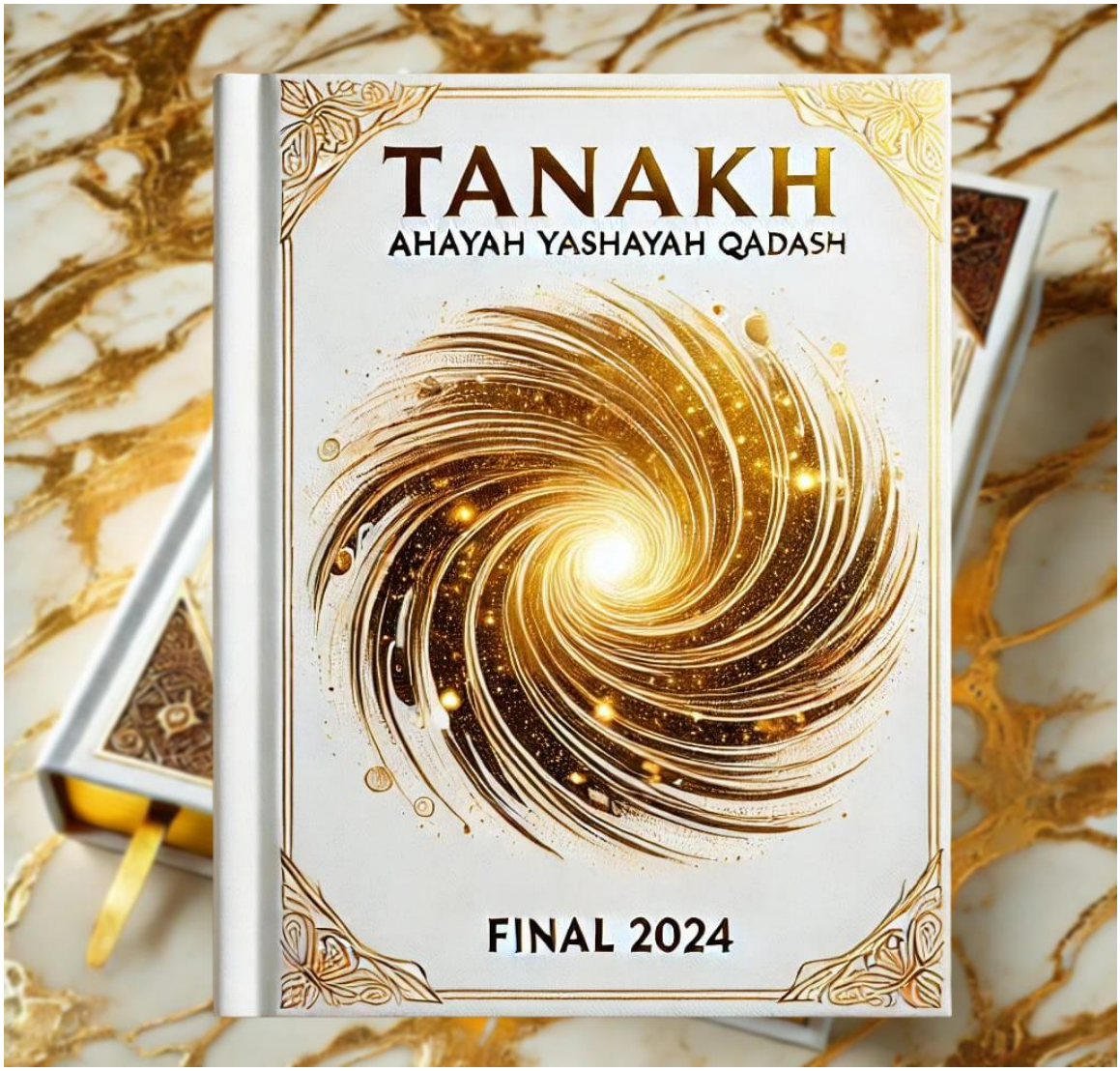
21 והאם (הנצחי) AHAYAH □ ם שהמעבר כך ,בחנה ביקר

שלהם לבית הלכו הם.

האהיעה: האלם לפני שמואל הנער ויגדל בנות ושתי בנים שלשה ותלד ותהר

את שמעתי כי כאלה עשים אתם למה אליהם ויאמר ישרראאחאלה לכל בניו עשו אשר כל את וישמע מאד זקן עלי ויהי טוב: כי בניי 24 הזה העם כל על הרעים מעשיכם

25 לטרנסגרס הצבא אנשי את עושה אתה :שומע שאני יהיה השופט ,אחר נגד חטא אחד אדם אם.



האה האלם את כי אביהם בקול שמעו ו לו יגש אשר אהיה את אם כי האלם את כי האלם את איש יחטא ואם אתו ושפטו אדם: בני עם גם האלם עם גם ויגדל שמואל הילד ויגדל 26 וההרגתם

אל ובאו אהלה ישארא שבטי מכל אתו ובחרתי ושמונה עשרים כי האלם אמר כה אליו ויאמר עלי אל בא אשר איש ויבא בניי: כל את והקטיתיו פרעה בית במצרים בהיותם אביך בית

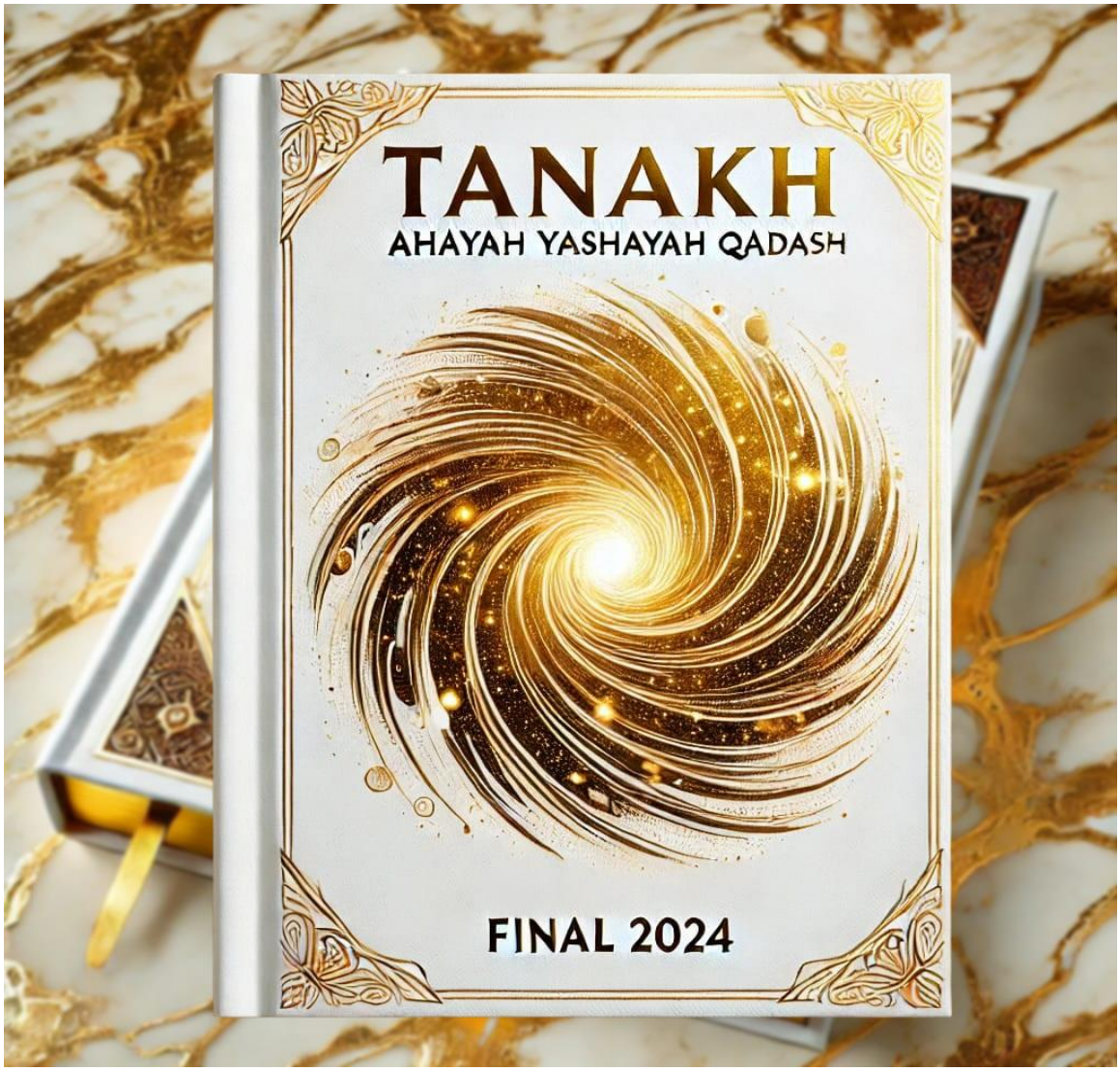
33, ואישך, אשר ממזבחי אכרות איש, זקן בבית עד עולם.

בם: תמות ביתך תבואת וכל לבך ואבל עיניך וכלה

והקמתי 35ו שניהם ימותו אחד ביום ופינס חפני על אשר בניך שני על יבא אשר ות לך יהיה וזה 34 בן ופרח גילם ופרח עזב אשר לכל והיה לעולם משיחי לפני והליכתי בטוח בית לו ובניתי ובנפשי בלבבי אשר ככל יעשה אשר נאמן כהן לי ללחם: ואמר לחם פת לו ולכפוף בביתך

3

1. האלם ודבר .עלי לפני אהיה (עד) האלם את שירת שמואל והנער □



החלו ועיניו ,במקומו עלי הושכב כאשר ,ההיא בעת והיה 2 .פתוח חזון היה ההם בימים יקר היה □ AHAYAH (אינר)
האלם של המקדש בבית יצא □ AHBA של המנורה את reו 3 ;לראות היה יכול שהוא ,בשעווה לעמעם

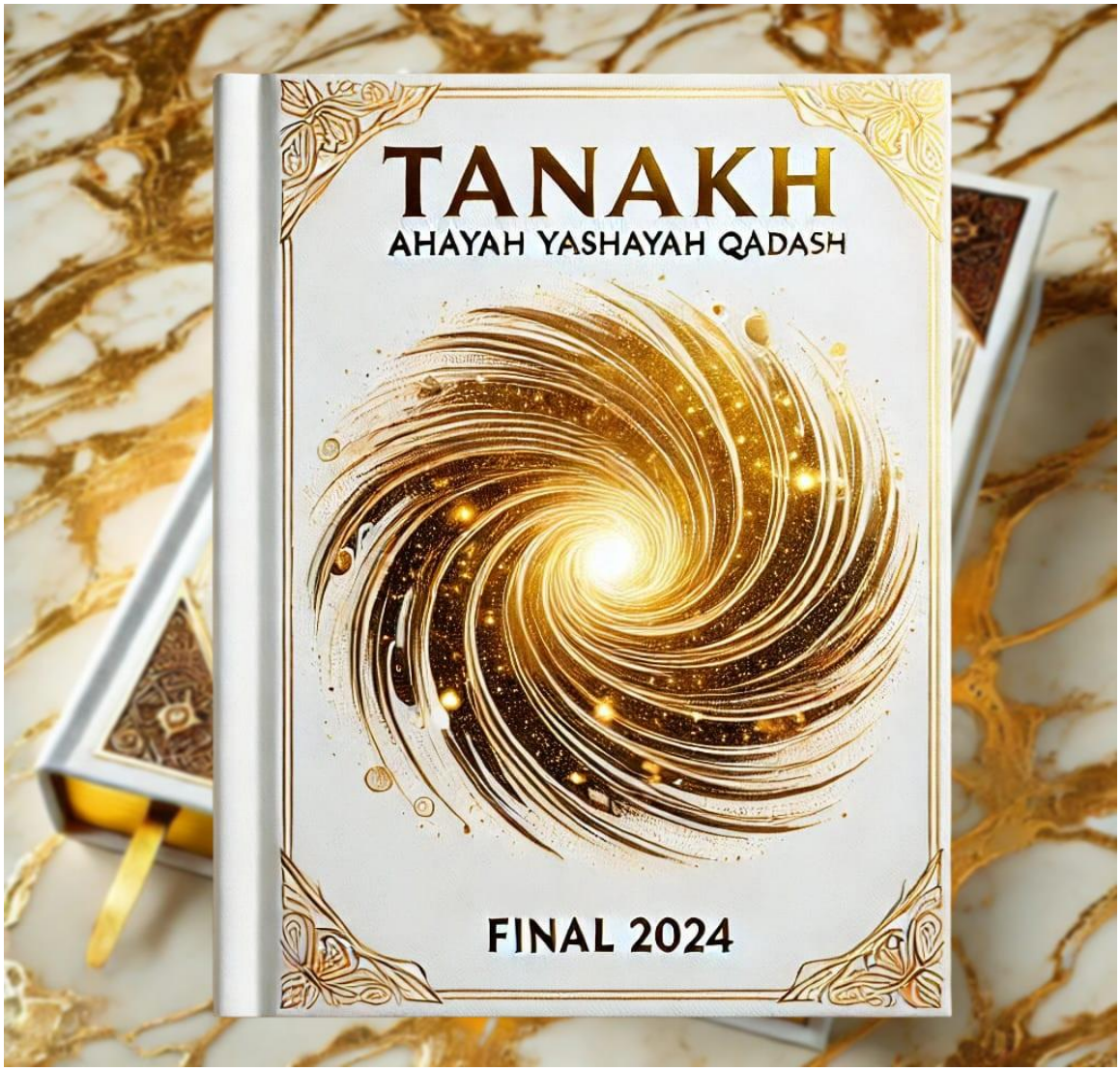
כי ,אני הנה ,ואמר ליי רץ והוא :שמואל קרא אהיה (אינראל) האלם כי 4 לישון הושכב ושמואל 5 .אני הנה ,ענה והוא
.לי קראת

הכהונה על קצת ,או

18 :' ד .' א שמואל - 6, 205 :' ג

קראתי ויאמר לי קראת כי הנני ויאמר עלי אל וילך שמואל ויקם שמואל עוד קרא אהיה והאלם 6 וישכב וילך שכב שוב ו
שכב: בני

.לו גילה עדיין AHAYAH (אינראל) האלם דבר היה ו ,AHAYAH (אינראל) האלם את ידע עדיין סמואל עכשיו 7 .שוב



8 כאן ,ואמר ,עלי והלך קם והוא .השלישית בפעם שמואל קרא שוב (אינרמית) והאלם

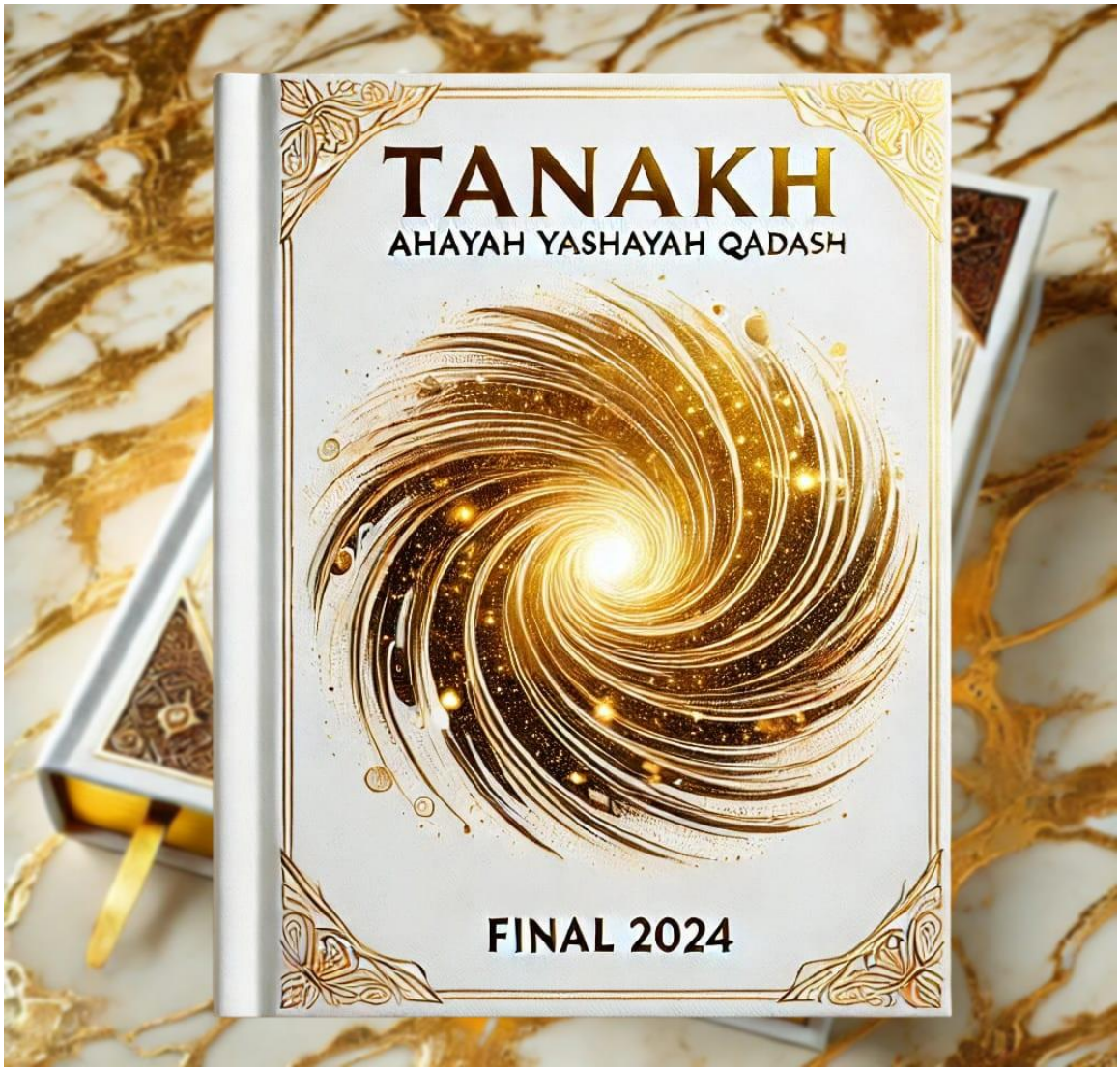
אל: עלי אמר כן על הילד אל קרא אדני האלם כי עלי ותדע לי קראתם כי אני

אלם ויאמר תחתיו וישכב שמואל וילך עבדך שמע כי בא אלם אלם אלם דבר ואמרת אליך יקרא אם והיה לך שמואל
שמע: עבדך כי ויאמר ענה ושמואל שמואל אחרים כזמנים ויקרא ויעמד עבדך בא כי ואלם עשרה

11 ¶ And the Alam (Eternal) AHAYAH □ said to Samuel, Here, I will do a thing in Yashra'AHAHALA ¶

(y'shra'l), מדבר שאני מה כל עלי נגד אעשה אני הזה ביום 12 .עקצוץ יהיה אותו ששומע מי כל של האוזניים שתי שבו
על

סוף לעשות אז.



...אני ,אתחיל כאשר עולם עד ביתו את אשפוט כי לו אמרתי כי

יכלכלם: ו בניו ישפלו כי ידע אשר עון כי

ומנחה: זבח בית אלי עון יטהר כי עלי לבית נשבעתי כן על

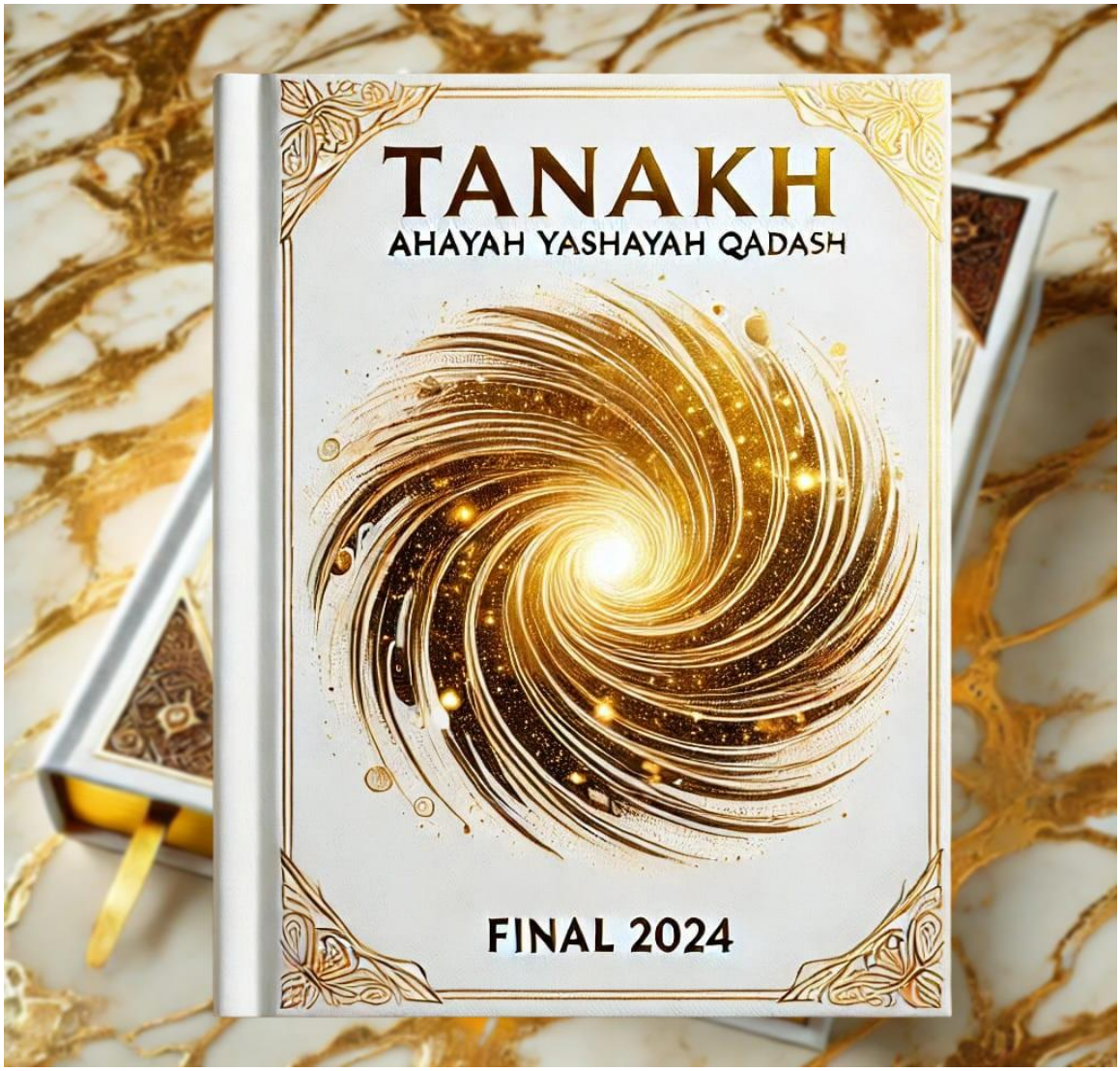
לעולם.

מה ויאמר עשרה שבע בן הנני ויאמר בני שמואל ויאמר לו אשר האלם בית דלתות את ויפתח הבקר עד שכב ושמואל הדבר מה ויאמר עשרה שבע מאתי אתו אסתיר ויאמר בני שמואל אליך ויאמר ושמואל החזון את עלי הראה אשר הדבר אליך: אמר אשר דבר כל מעל האלם עשה אשר

יעשה: אשר האהיה הוא האלם ויאמר מאומה ממנו הסתיר ו לבנה כל שמואל לו ויגד

§ § נראה לו טוב.

.ארצה ליפול לדבריו הניח ו ,עמו היה [אינראל] והאלם ,גדל ושמואל



20 וכל Yashara'Ahhala □ (y'sharah'l) from Dan even to Berer-הוקם שסמואל ידע שבע

האם של נביאו להיות (הנצחי) AHAYAH 21 ***.

אגסים

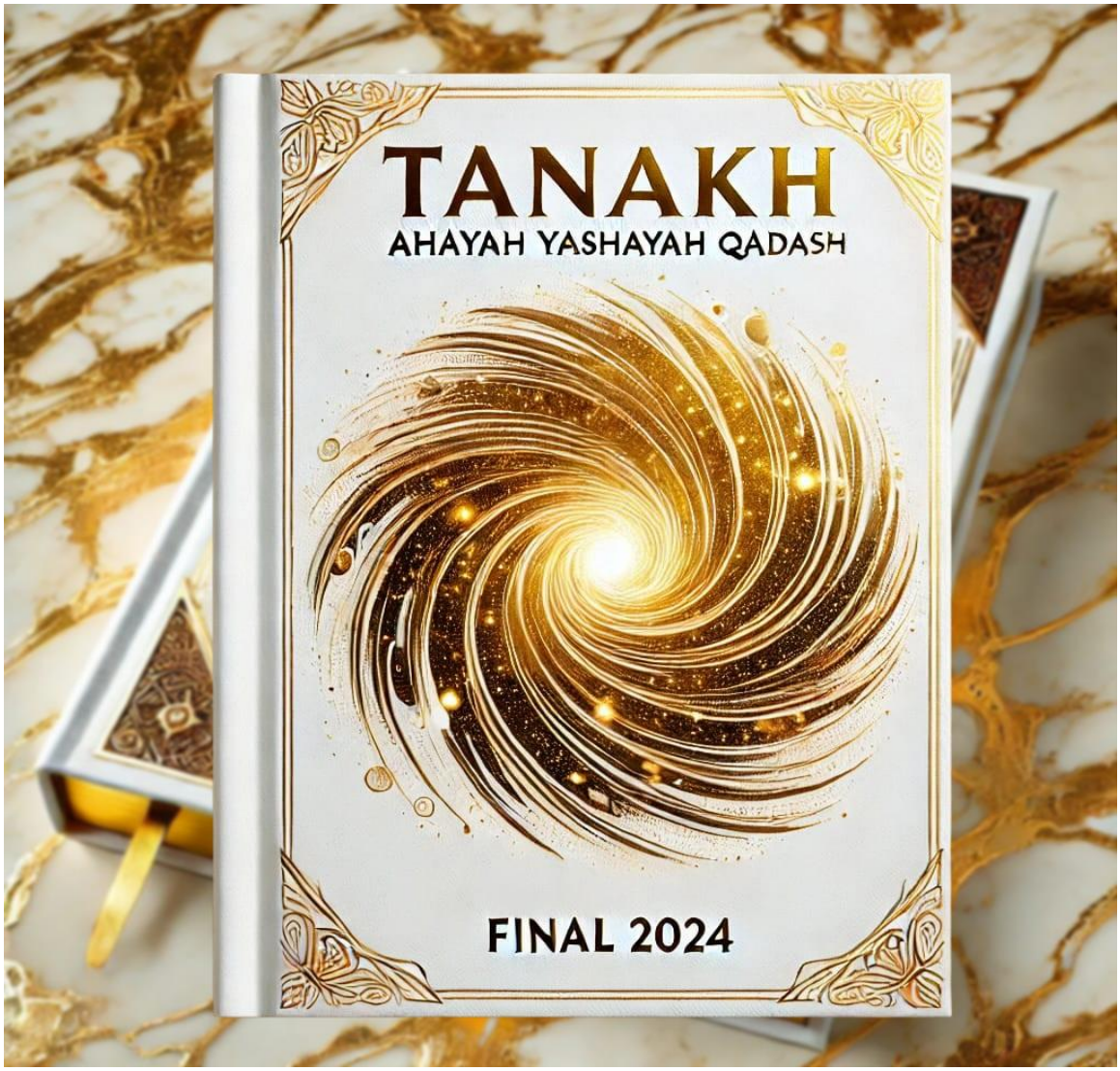
האלם: בדבר בשלו שמואל אל עצמו את אחחך אחח גילה עולם אדר כי האלם כי בשלו שוב

AHAYAHEAH OU.

4

ויאשראאחהלה: למלחמה הפלישתים אל ויצא וול אהלה וישרא כל אל שמואל דבר ויהי

נפשם: שמו ופלשתים באפק פלשתים ויחנו בנעזר מחוץ ויחנו



כארבעת בשדה הצבא את ויהרגו פלשתים לפני נגף יגשראאהלה למלחמה הצטרפו וכאשר ישרראאחאל נגד ומערך איש: אלפים

3 ¶ זקני ,למחנה באו האנשים וכאשר Yashra'Ahla □ (y'sharah'l) ,אמר לו יש מדוע

אלם □ (אינראל) אהיה □ אותנו היכה ,הפלישתים לפני יום ,נביא הבה את ארון ברית האלם.

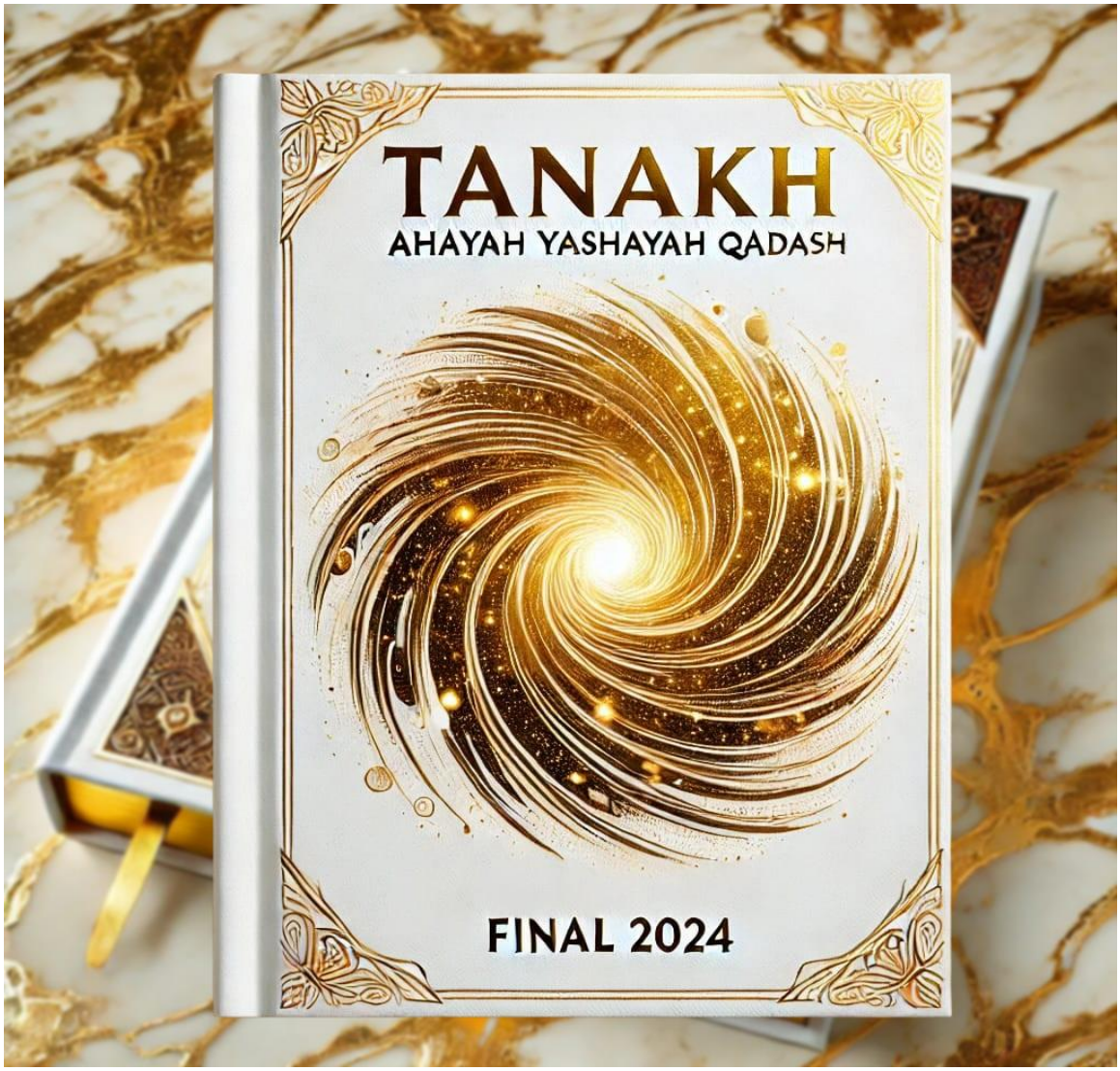
(אינראל) AHAYAH □ שיילו מתוך

§ 4 האנשים אז untoous, כי ,מולנו אל מגיע הוא כאשר ,מתוך אותנו להציל עשוי זה fouremies היד.

שמעו וכאשר חמש חח אשר הברית ארון עם שם היו ופינחס חפני עלי בני ושני הכרובים בין ישבים אשר שלו אל וישלחו אלם: הצעקה את הגדול אלם ברית ארון

7 פחדו והפלשתים ,אמרו הם כי ,AHBA □ הוא

הם אלה האלה האדירות האתות מיד יצילנו מי הוי שמונה לנו אוי כה עד כזה היה כי לנו אוי ויאמרו המחנה אל באו כפלשתים: אדם כבני עצמכם את ותעזבו חזקו תשע במדבר המכות בכל מצרים את הכו אשר האתות



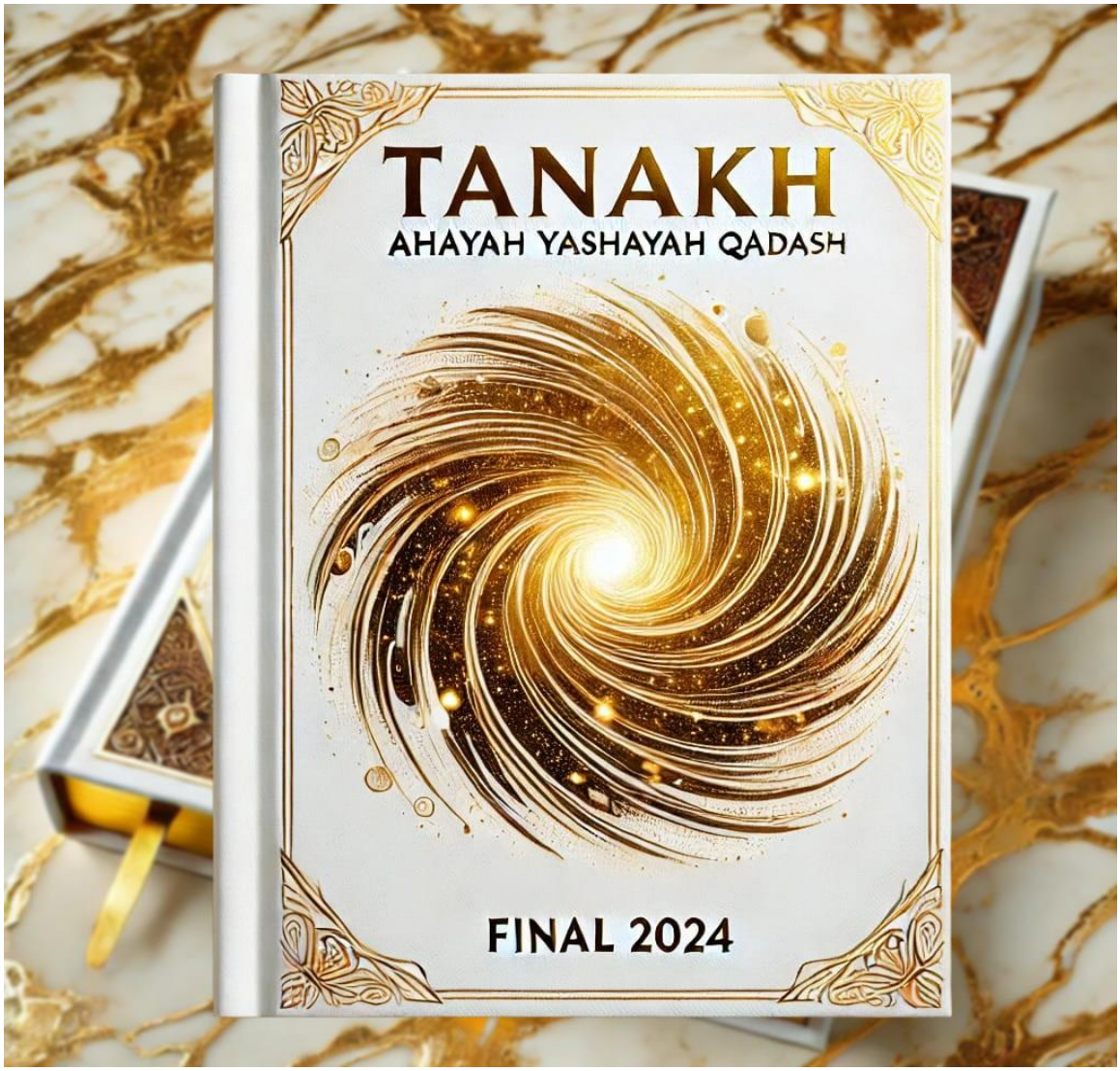
אל איש נפל כי אהלה ויאשרא נלחמו והפלשתים עשר והלחמו כגברים הכנעו לכם היו כאשר העברים את תעבדו למען מאד: שמה נפל כי אהלו

נכבש: אהבה וארון רגלי אלף שלשים ווול אהלה וישררא

חללו: ופינחס חופני עלי בני ושני

כסא על ישב עלי הנה והנה ויבא 13 ראשו על והארץ בגדיו בשכר ההוא ביום שלו אל ויבא הצבא מן בנימן איש וירץ וישמע הדרך על העיר כל ויזעק לו ויגד העיר האיש ויבא הזה הרעש מה ויאמר האהבה ארון על לבו רעד כי ויצפה בדרך כי העיר כל את העיר כל את וירא שנה עשרה חמש בן לו ויספר האיש ויבא הזה הרעש מה ויאמר הצעקה קול את עלי לי: ויספר שנה עשרה חמש בן אלי ויבא הזה הרעה קול מה ויאמר הבכי קול את עלי שמע

נלקח חבש וארון מתים ופנחס הופני בניך שני ויאמר ישאראכלה ויאמר המך ויען עשרה שבע בני שם נעשה מה ויאמר עשה: כאשר ויהי 18



היא התהילה ,אמרה והיא 22

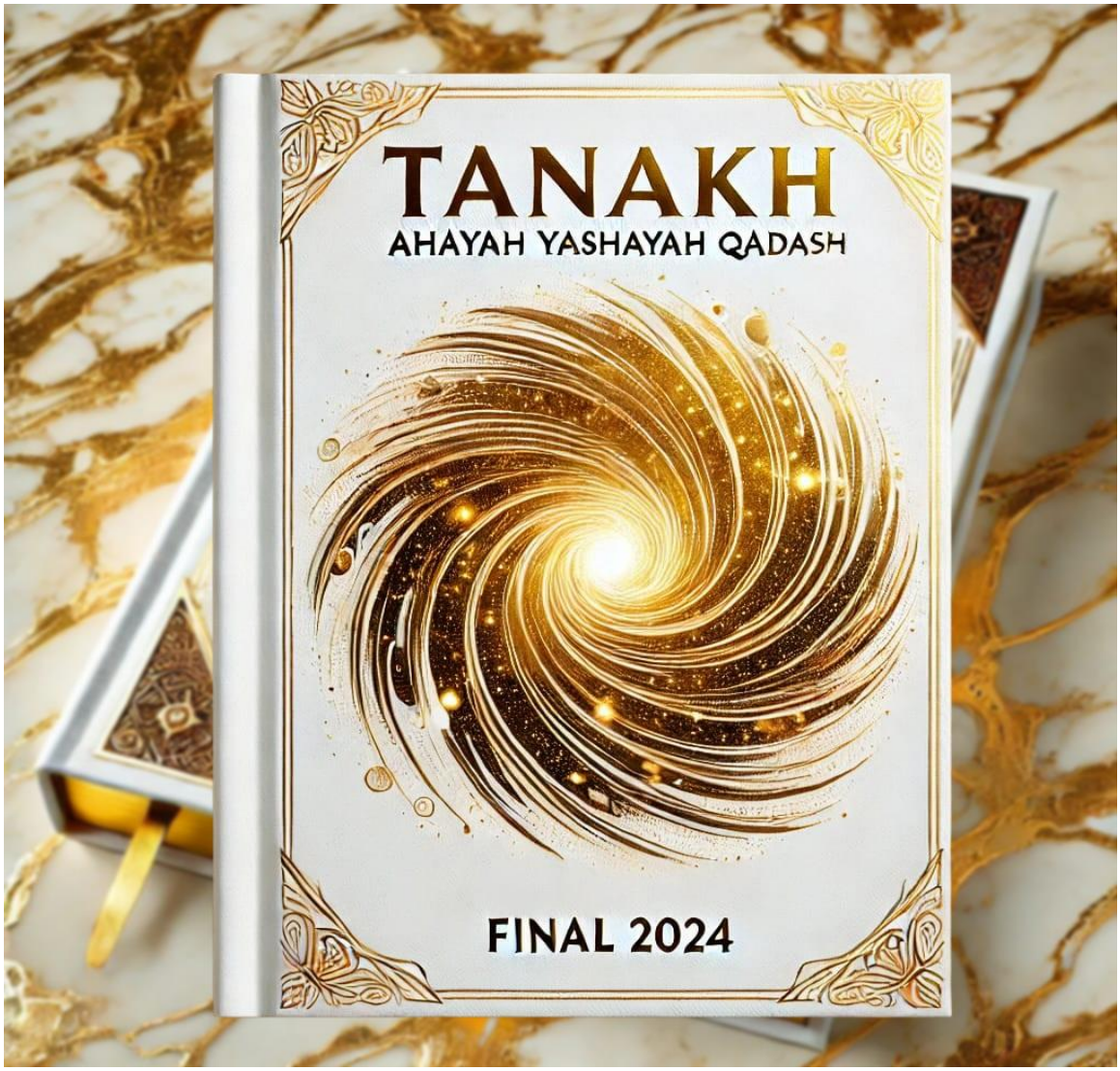
13 :' ו .' א שמואל 1 ,19, 206 :' ד

WW אחלה ישררא את וישפט הוא וכבד זקן איש כי וימת צווארו ובריח השער מאחרי המושב מן ויפל אהבא ארון מן שנה: ארבעים

מתה ואישה אביה מת ועת עשרים אהבא ארון נלקח כי הבשורה את ושמעה להמלטה קרוב הרה חנניה אשת כלתו ותקח שמה: שמה שמה שמה ו ענתה כי ילד כי ותענה משתחוה היא

Yashara'Ahla עזב * .ובעלה חותנה ובגלל ,נלקח אהבה ארון

.תפוסה אהבה של התיבה כי



אתו וישימו דגון בית אתו ויביאו אהבה ארון את פלשתים וילכדו שדוד מבועזר ויבאהו אהבה ארון את פלשתים ויקחו דגון: אצל

של ארון לפני הארץ אל פניו על נפל דגון ,הנה ,בבוקר מוקדם קמו אשדוד של הם וכאשר ¶ 3

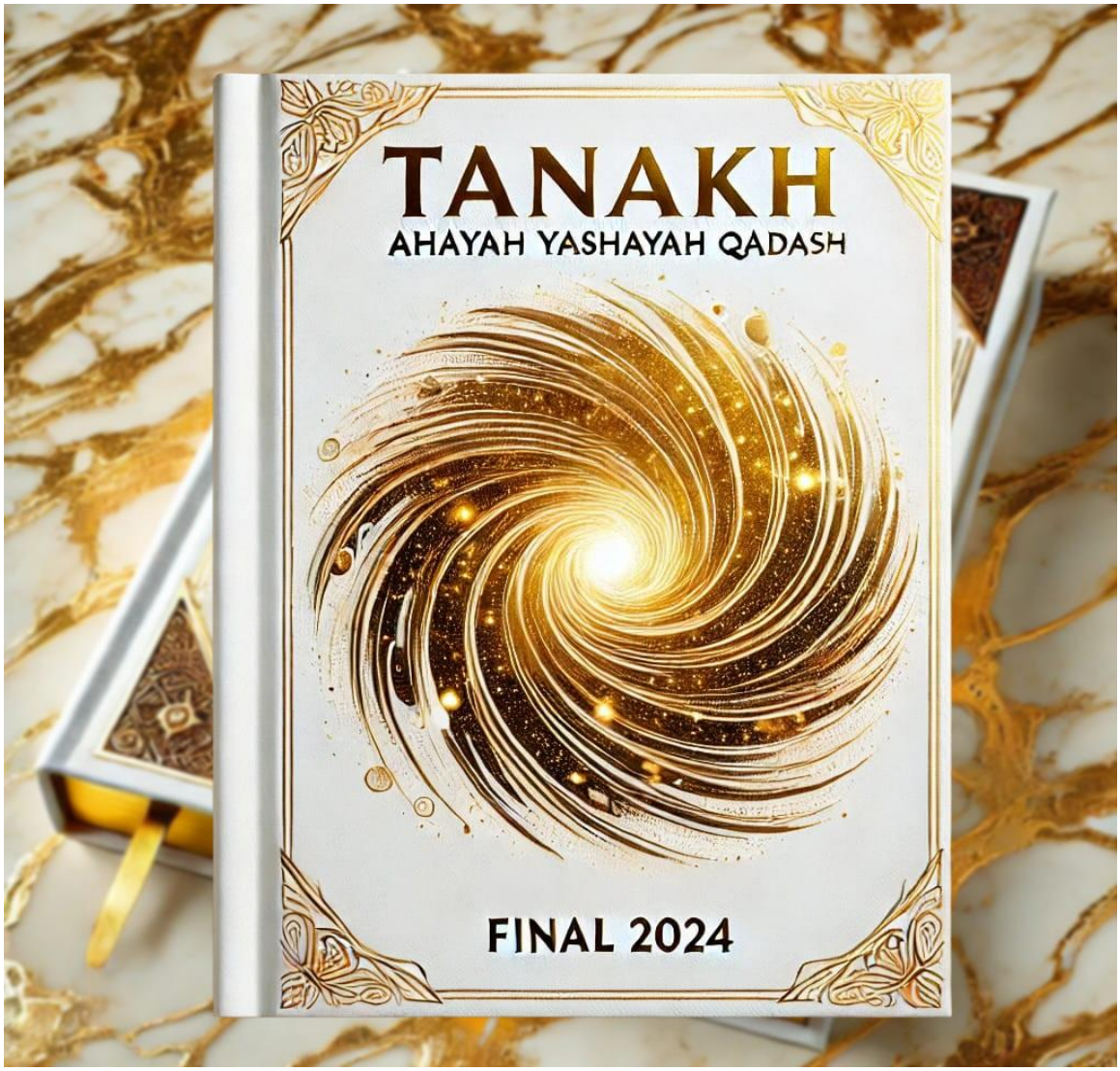
נפל: דגון והנה ממחרת השכם ויקומו תחתיו אתו וישבו דגון את ויקחו אהיה אלם

ושניהם: דגון וראש אהיה עולם האלם ארון לפני האדמה אל פניו על

של ידיים כפות

היום עד באשדוד דגון סף על דרכו דגון בית אל הבאים וכל דגון כהני ו חמש לו נותר דגון גדם רק הסף על ידיו ויכרתו הזה:

העיר את והלו ישארא מן הכבא ארון אמרו כה כי אשדוד אנשי ראו וכאשר ושבעה ובחוקה אשדוד באמירות אתם ויך כלה: ועל חגיה יד על כי אתנו ישיבו אשר



10 ¶ לכן הם שלחו את ארון AHBA É קרון. וזה קרה, של כארון AHBA □ בא Ekron, כי Ekronites זעק, אומר, להרוג כדי, אותנו להרוג כדי, אלינו Yashara'AHALA OUW (Y'Shra'l) של AHBA □ של ארון על הביאו הם אותנו

עמנו: ואת משם שלחו ויאמרו פלשתים שרי כל את ויקבצו וישלחו וישלחו

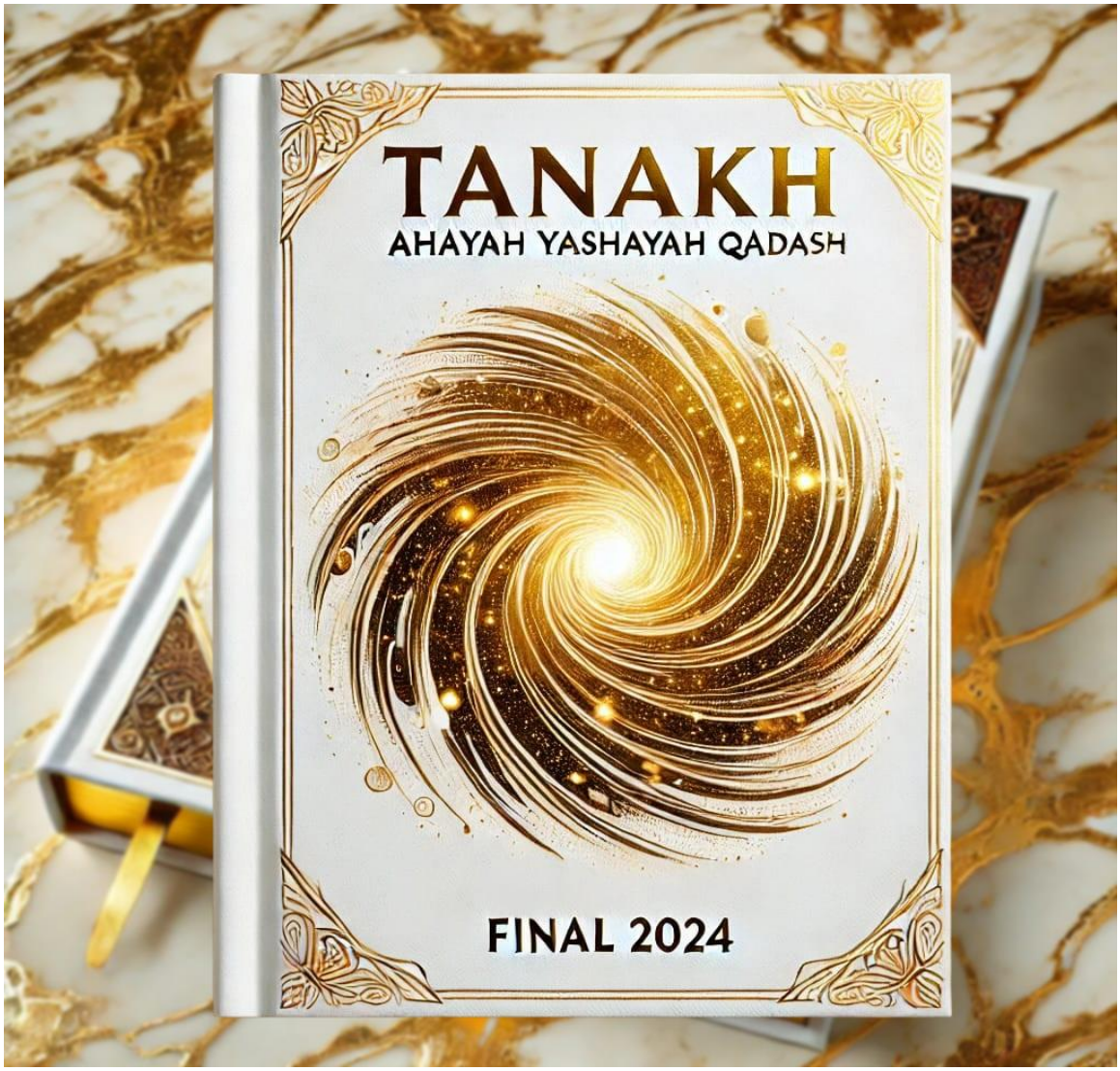
הורג זה כי, שלו למקומו שוב ללכת לו ולתת, Yashra'AHAHAHLA □ (Y'sharah'l) של AHBA É של הארון עמנו ואת, אותנו:

שם.

השמימה: עלתה העיר וזעקת באמרדים נכפו מתו אשר והאנשים 12 שם מאד כבדה אהבה יד העיר בכל קטלני שבר ויהי

6

מה מר ולנביאים לכהנים קראים ופלשתים חדשים שבע האלהם רון נעשה מה מר ולנביאים לכהנים קראו והפלשתים חמשה: ממנו ירפאו אשר מספרו מקומו אל נשלחה אשר לנו אמרו חדשים שבע האלהם רון נעשה



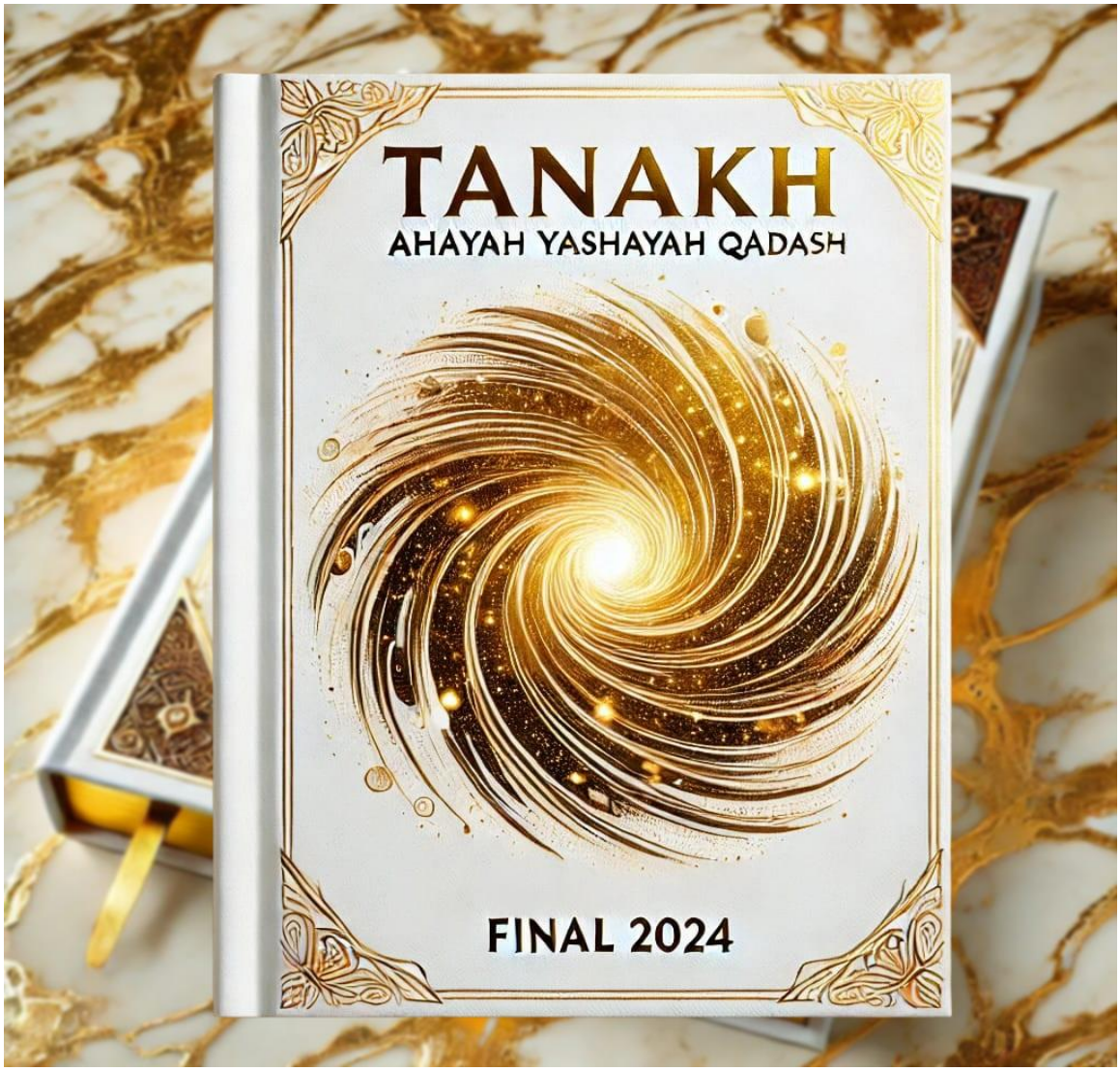
עמריכם: צלמי תעשו כן על חמש שריכם ועל כלכם על היה אחד נגע כי פלשתים שרי

ידו את יאיר הוא להרפתקה :ת"לוו-אהלה-ישארא של הבה כבוד ונתתם הארץ את ישחיתו אשר עכבריכם של ופסלים ומארצכם ,(אלים) שלכם ומהבאלים ,מעליכם.

ויפרדו: ללכת לעם נתנו אתם רבתם עתה שבע כאשר לבם את ופרעה מצרים הקשו כאשר לבבכם את תקשו ולמה

עגלתם את והשיבו העגלה אל הקינים את וקשרו על עליו בא אשר העול ארון את ממנה ולקחתם חדשה עגלה ועשיתם משיבים אתם אשר הזהב כלי ואת העגלה על ושמתם אינר עליו בא אשר האלם ארון את ולקחתם שמונה מהם הביתה אתו משיבים אתם אשר הזהב כלי את והעלו ותעלו העגלה אל ויעלו אתו ושלחתם מצדה במארז אתו למעלים אתו בעגלה: אתו למעלים

מכהנו: היא ידו כי נדע ואם הזאת הגדולה הרעה לנו ויעש שמש בית עד גבולו דרך



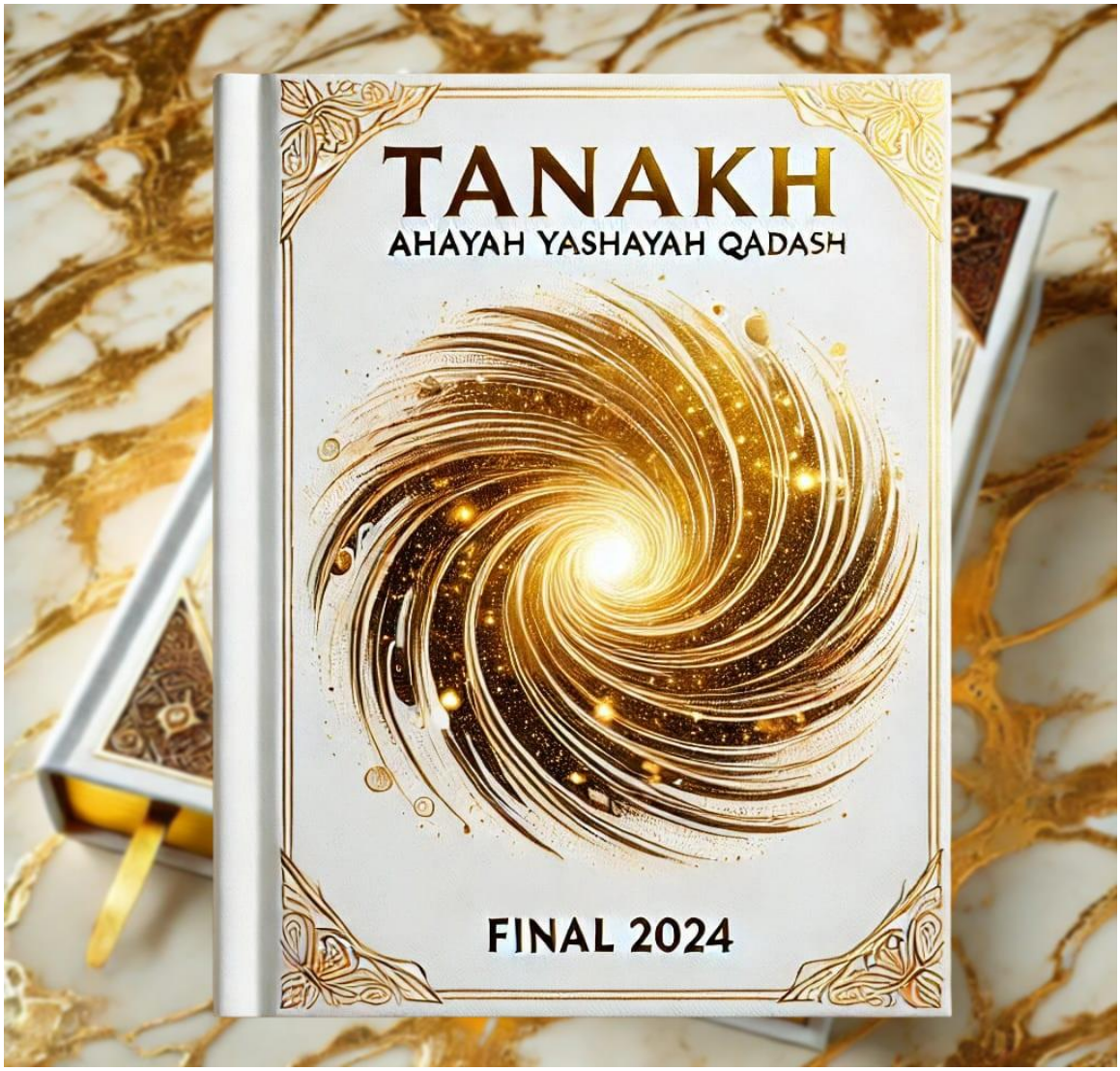
לנו קרה שזה סיכוי יש.

1. ¶ הניחו והם 11 :בבית שלהם העגלים את וסגרו ,לעגלה אותם וקשרו ,milch Kine שני ולקחו ;זאת עשו והגברים את

אל ופסליהם זהב הדרך דרך דרך וילך שמש בית דרך אל ישרה דרך לקח הכנרת ואת עשר שנים האלהם ארון ואת השמאל ואל ימין יד אל סרו ו בלכתם וימעטו שמש בית גבול עד אחריהם הלכו פלשתים וריבוני ושמאלה ימין עבר שמש: בית גבול אל אחריהם הלכו פלשתים וריבוני

6 :' ח שמואל 1 ,14 ,207 :' ו

שמשי בית ישוה שדה העגלה ותבא עשרה ארבע לראותו וישמחו הארון את ויראו עיניהם וישאו בעמק חטים ותקצר הלוים ואת הגדולה האבן את אתו נתנה אשר האלם אל עלה הקינים את ויעלו העגלה עץ את ויכרתו גדולה אבן שם ויעמדו הגדולה: האבן את בה ויזרקו הגדולה האבן ואת החמסים ואת אלם ואת העגלה ארון את הורידו



לם הגבול הסגת על פלשתים שבו אשר המוזהבים האמרדים ואלה עשרה שבע האלם אל ההוא ביום ויזבחו זבחים ויעלו הערים במספר ושנים עשר שמונה בן לשאלון אחד לגת פלשתים שבו אשר האשים ואלה ההוא ביום אחח אינרם עד אחד: סף אשר הגדול

שמייט 'בת.

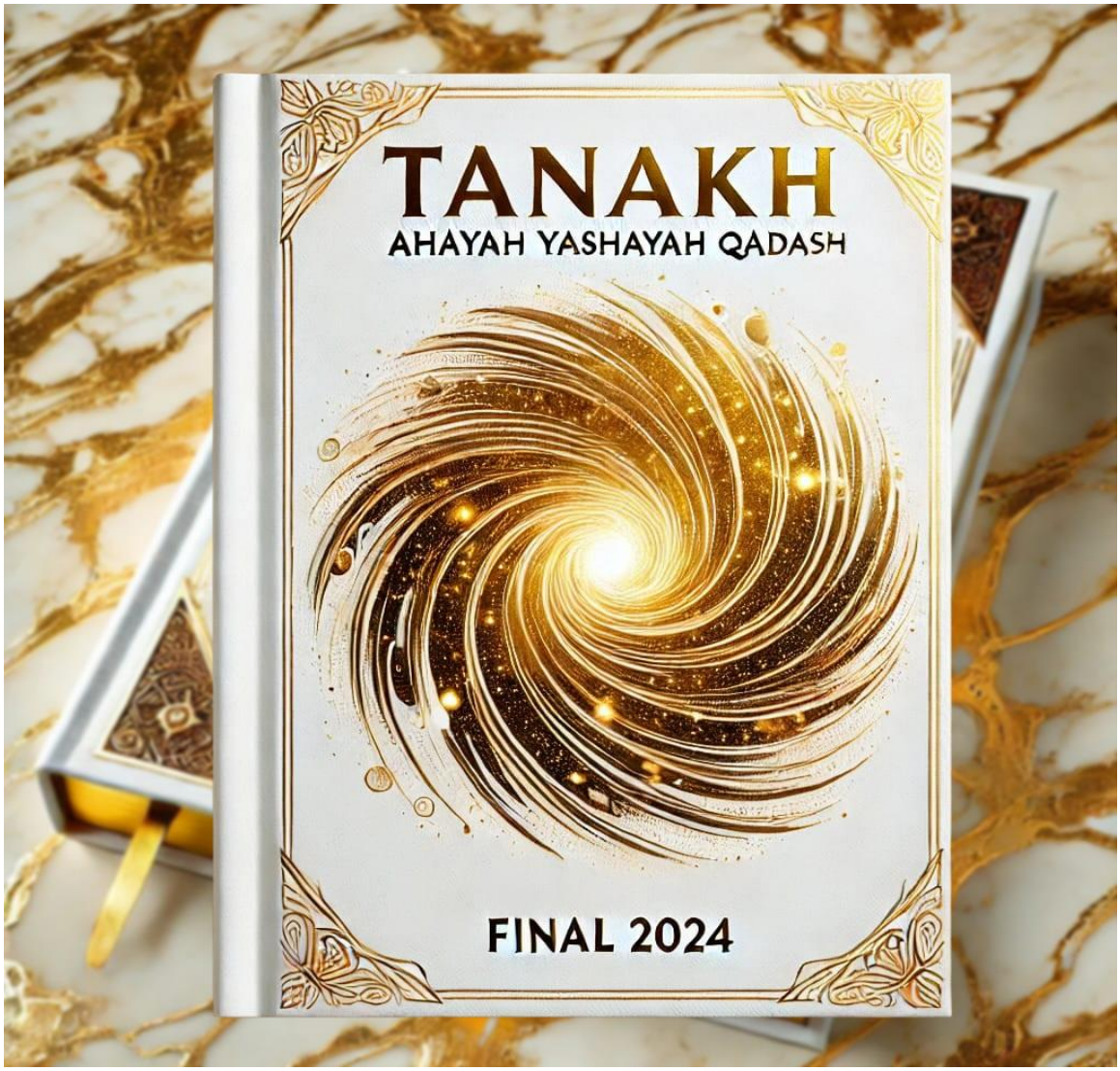
האלם: ארון אל הביטו כי שמש בית אנשי את ויך

עשרים הגדול אלם דשה הקה לפני לעמוד יוכל אשר האלם כי העם ויקננו איש ועשר וששים אלף חמשים העם מן ויך מלפנינו: יעלה מי שמש בית ואיש

1. ¶ האלם ארון את שוב הביאו הפלשתים ,אומר ,Kirjath-jarim ליושבי שליחים שלחו והם

אליכם: אתו והעלתם ירדתם

7



לשמר בנו אלעזר את ויקדשו בגבעה אבינדב בית אל אתו ויביאו ונצחי עין האלם ארון את ויעלו יערים קרית אנשי ויבאו האלם: ארון את

האהלה: ישררא בית וכל היה שנה עשרים כי הזמן ארך כי יערים בקירת הארון ישכן כאשר ויהי

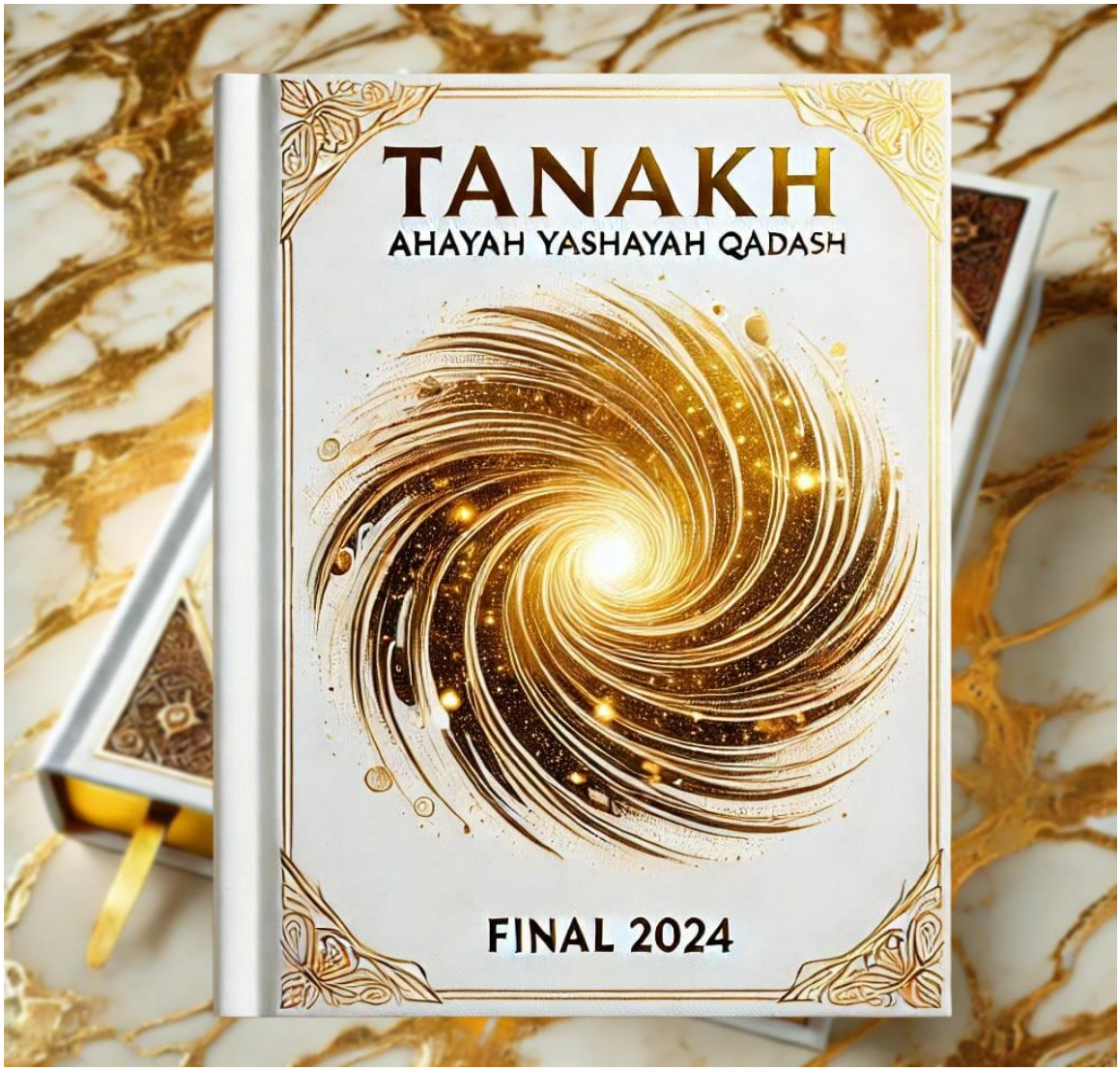
אהיה (הנצחי) האלם שם על קונן הוא.

את והכנו מקרבכם ואלעות אתו ועבדו הזרות הבאלות את והסירו לבבכם כל אהלה ישארא בית כל אל שמואל ויאמר ואת האשר בני את לכם ויעזר מקרבכם פלשתים את לכם וימסר לבדו ועבדהו עולם עד אתם עבדו אשר האלם אל לבבכם ויעבדם: האשרא

5 And Samuel said, cop all Yashara'Ahla Éw (y'shra'l) to Mizpeh, and I will pray for you to the Alam É

את שמואל וישפטו עולם עד האלם לפני אתו וישפכו מים וישאבו המצפה אל וימהרו שש עליאה האלם לפני אתו וישפכו שמה: ישכארא בני את שפט וסמואל באשה האלם נגד חטאנו שם ויאמר האהלה ישכארא בני

7 ה, מַזְפָּה אל יחדיו נאספו (ל'יִשְׂרָא) לְהַהֶלָה יָשַׂרַאֲהָה שילדי הפלישתים שמעו וכאשר



אל שמואל אל ויאמר אחלה ישראחרא בני פלשתים מן ויפחדו אתו וישמעו ווול אהלה ישארא אל פלשתים שרי ויעלו אלם: אל אל אל תזעקו

9 ¶ האלם אל כולה לעלה אותו והציע ,מוצץ טלה לקח ושמואל (אינראל) AHAYAHAH E:

ושמואל

□ 10 □ ם השרוף השרף את הציע שמואל וכאשר

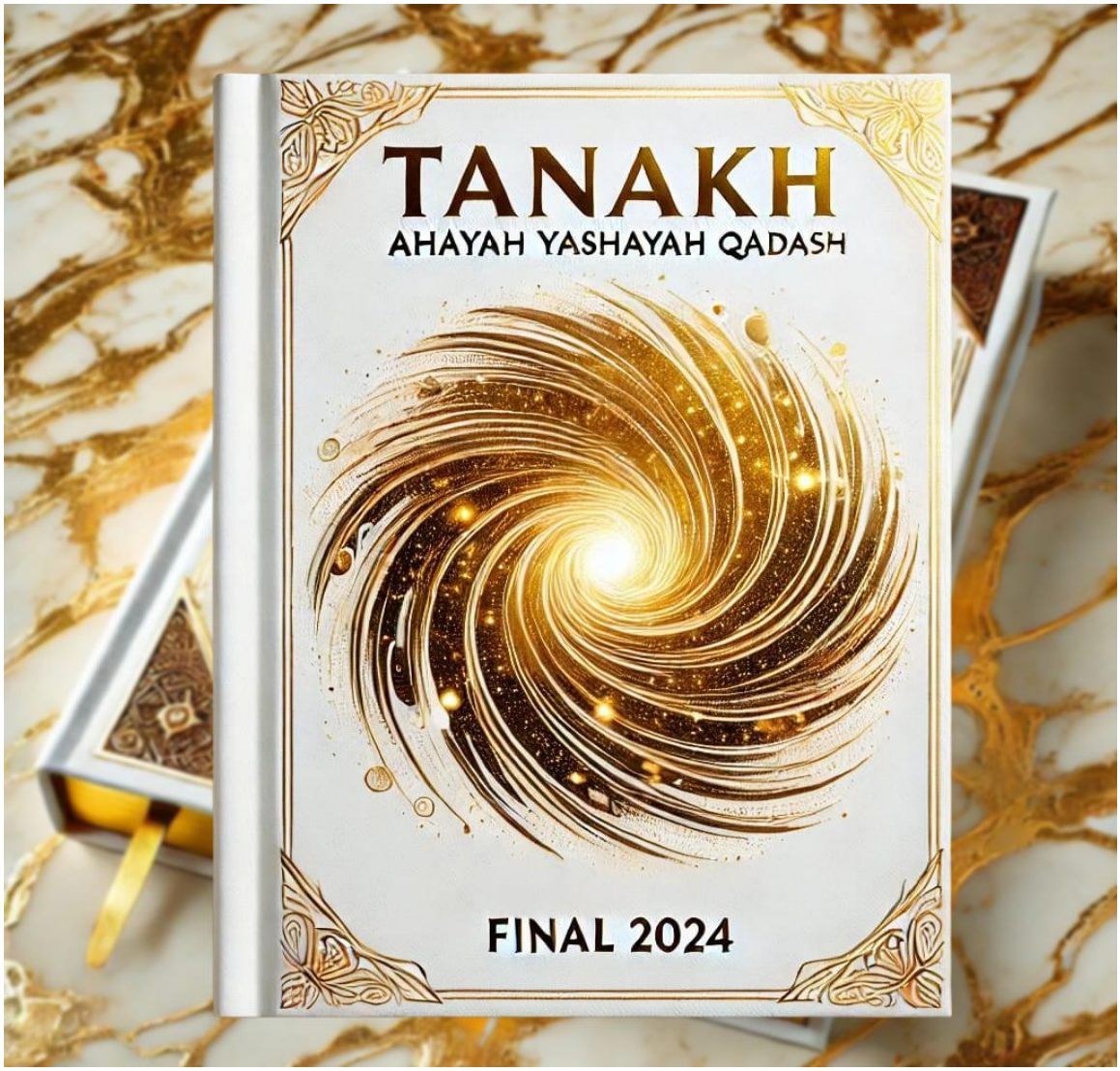
(אינראל) AHAYAH OU ישראל עבור; ואת Alam (אינראל) AHAYAH É אותו שמע.

אהייה (אינראל) וּ האלם אבל :(לִיְשָׁרָה) לְהַלָּה יָשַׁרַאֲהָה נגד לקרב קרבו הפלשתים

אהלה: ישרא לפני ויכהו ויתמהמהו פלשתים על ההוא ביום גדול רעם רעמו

ובין המצפה בין ויעמידהו אבן שמואל וילכד עשר שנים קר בית תחת באם עד ויכהם פלשתים את ורדף אשררעאל ויצא אלם: היתרו מר בנעזר שמו ויקרא שן

1. ♫ אהלה'ישהרא חופי אל יותר באו והם ,הוכנעו הפלישתים אז □ (y'sharah'l'l'l): האלם של היד ואת (Eternal) AHAHAHAHAH ▪ שמואל ימי כל הפלישתים נגד היו.



§ 17 האלה המקומות ישראלינל ושפט, ומיזפה, ביתו היה כי, לרמה ושבו.

אַהַיָּה (אינראל) לַם מזבח בנה ושם, (ל'יִשְׂרַא) לַאַה יָשַׂרַאַהָה את שפט שם.

8

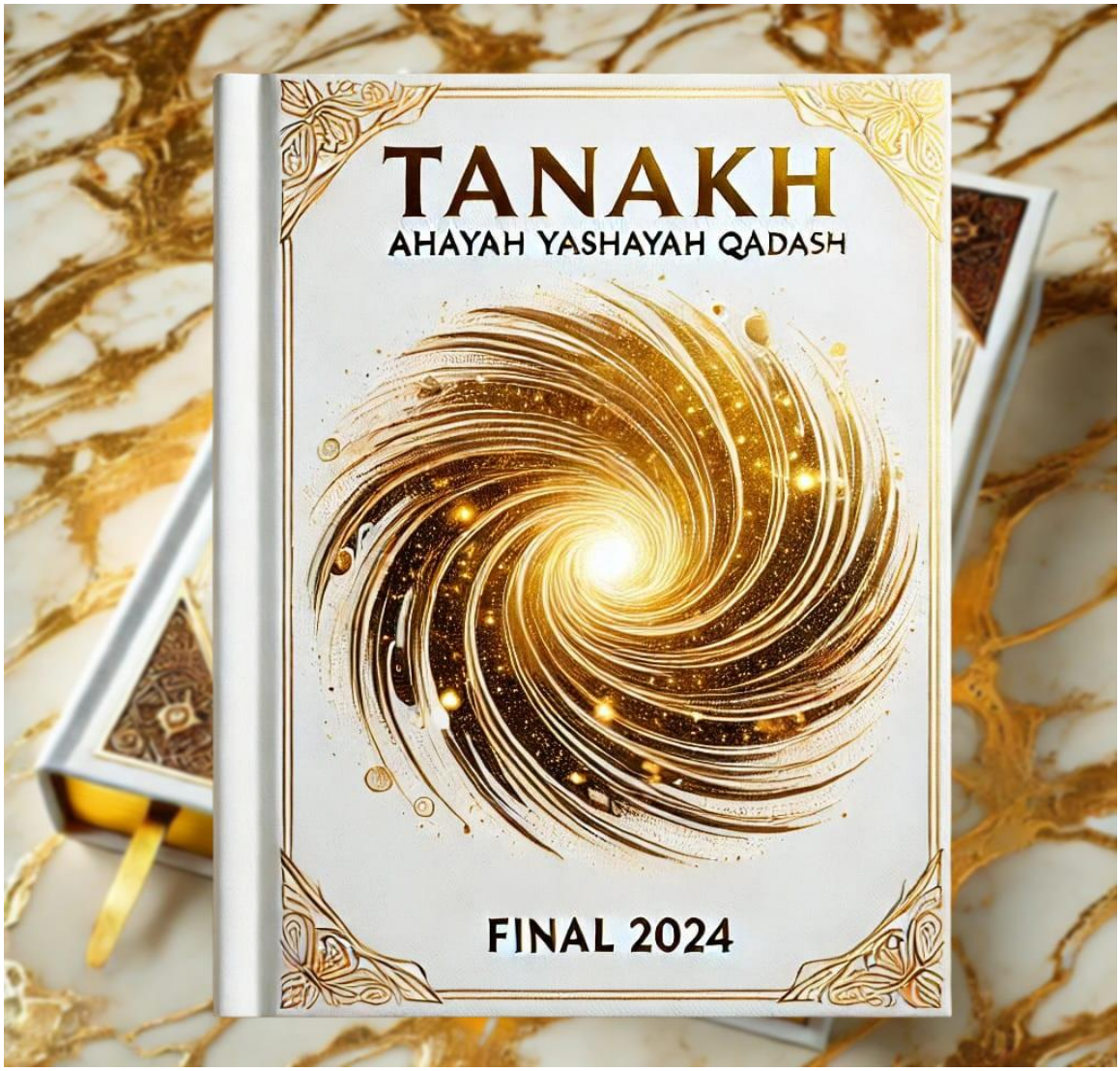
סרו אם כי בדרכיו הלכו שלו והבנים שבע בבאר וישפטו אהלה ישררא על שפטים בניו את וישם שמואל זקן כאשר ויהי הסוררים: המשפט ואת השחד את ויקחו לוקרה אחרי

4 חמש: רמה שמואל אל ויבאו (וישראל) אהלה'ישרא זקני כל התקבצו אז

הגוים: ככל לשפוטנו מלך לנו עשה עתה בדרכיך ילכו ובניך זקן אתה הנה אליו ויאמר

6 ¶ מרוצה הדבר אבל

שמואל: ויתפלל לשפוטנו מלך לנו תן שמואל ויאמר



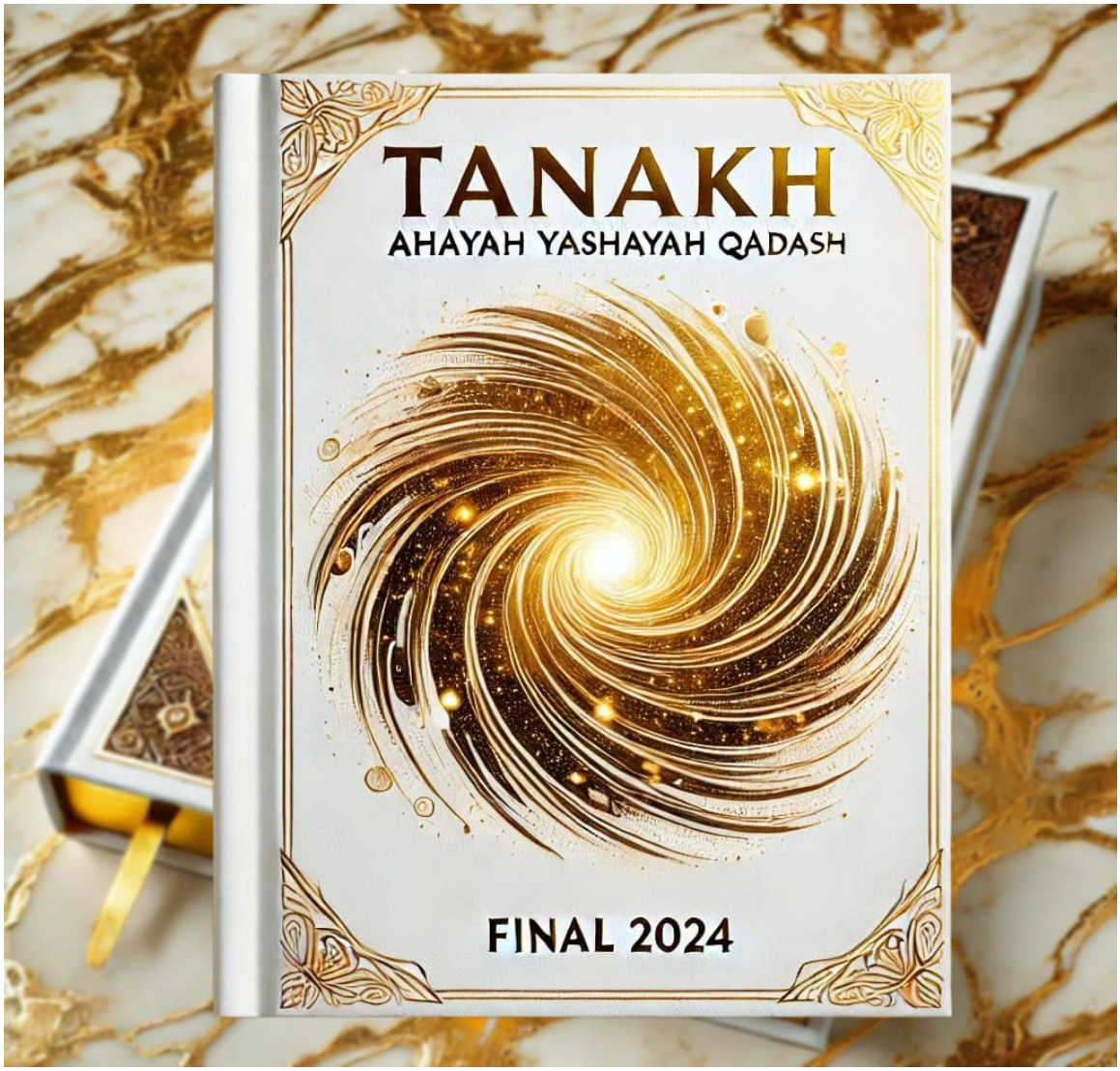
** 6.18 גדול אבן ,או :...גדול * גדולה

כלומר ,העזרה אבן § 7.16

במעגל מבכי מאיתנו תשתוק אל ...הפסק:

□

שמע :או ,ענה



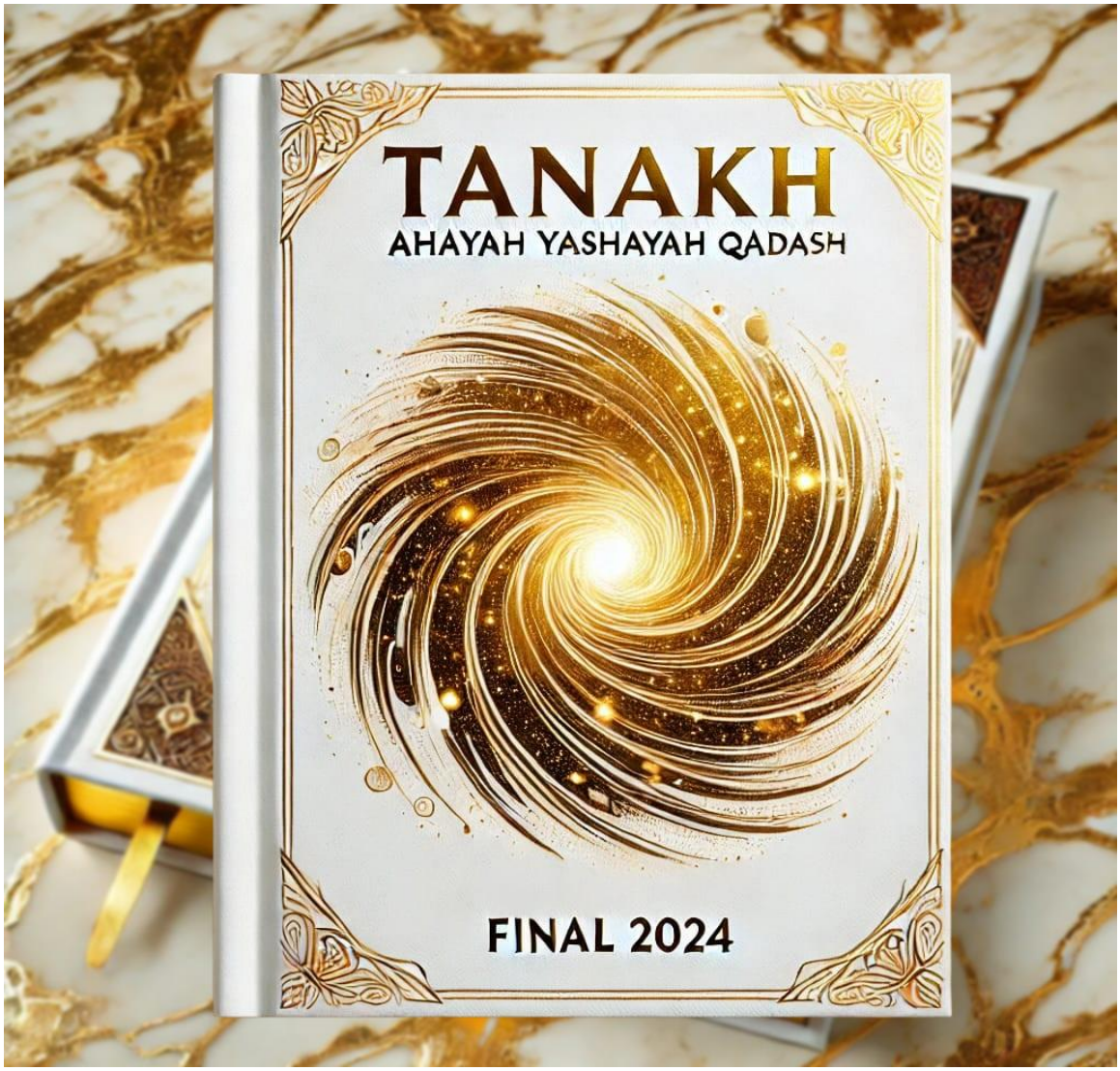
□

זר-אבן 7.12:

ח שמואל ': 7 208 1 שמואל ט ': 17

ככל עליהם אמלך למען בי מאסו אם כי היום בך מאסו כי אליך יאמרו אשר בכל העם בקול שמע שמואל אל ויאמר עליהם: אמלך ו ויעזבוני הזה היום עד ממצרים הוצאתים אשר היום להם עשו אשר המעשים

עליהם ימלוך אשר מהמלך.



המלך דרך יהיה זה ויאמר ,11 בן למלך לו וימנה בניך את יקח הוא עליך ימלך אשר האלם דברי כל אל שמואל ויאמר ורכביו ושריך אלפים על ופקדים מרכבותיו לפני רצים והיו ופרשיו רכבו כי לו ויפקידו בניך את יקח הוא עליך ימלך אשר כליו את ויקצר ויקצרם ויקצרם אדמתו על ויקיזום וילכדם אלפים על וילכדהו יקיזו ורכביך יקיזו ורכביך וכליו יקצרו ויבניך: ויבניך כליו ואת

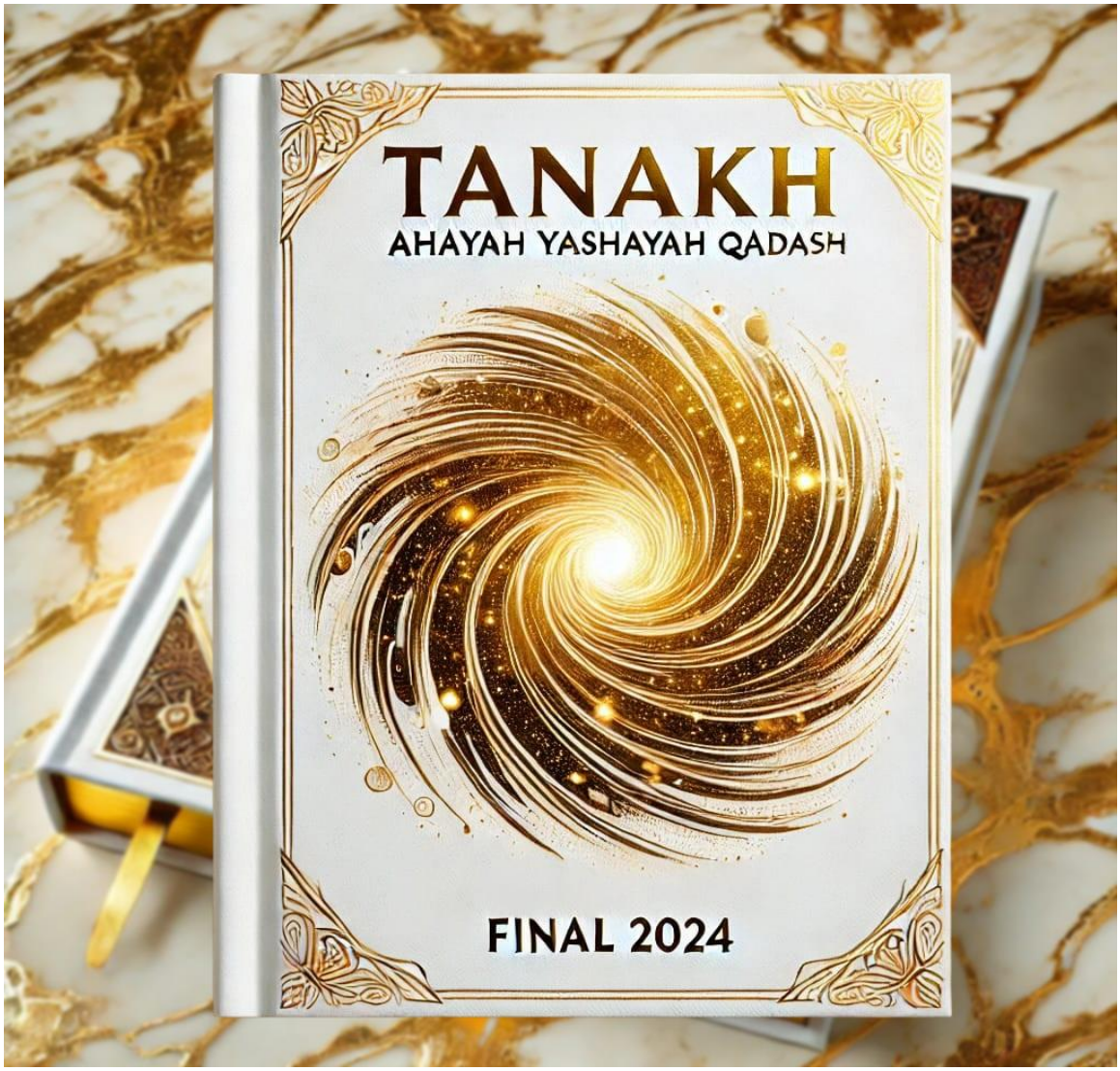
§ 16 שלו ולמשרתים, שלו לקצינים ולתת, שלך ומהחצרות, שלך מהזרע עשירית יהיה והוא.

עשירית את ולקחתם 17 מכתו אל אתם ונתתם חתניכם ואת הטובים נעריכם ואת עבדיכם ואת עבדיכם את ולקחתם האלם ואת אתכם בחרתם אשר האלם ואת בכם תבחרו אשר מלככם על ההוא ביום וזעקתם 18 לעבדים לו והייתם צאנכם ההוא: ביום אתכם תשמעו עולם

♫ כל כמו אנחנו גם שנה 20 ;עלינו מלך לנו יהיה אבל ; אמרו והם ;שמואל בקול לשמוע העם סירבו ,כן ־ פי ־ על ־ אף עליהם עשה והוא ,העם דברי כל את שמע ושמואל 21 .בקרבותינו ויילחם ,לפנינו ויצא ,אותנו ישפוט ושמלכנו ;העמים 22. אהאהאח) (אינראלי) האלם באוזני האלם באוזני חזרות

ישרראאחלה: אנשי אל שמואל ויאמר מלך להם ועשה בקולם שמע שמואל ויאמר

(y'shra'l), Go ye every man to his city.



9

בן: זר בן אביאל בן קיש ושמו בנימן איש ויהי

וון ישרראאחלה בני בקרב היה ומעלה מכתפיו וטוב נבחר נער שאול ושמו בן לו ויהי כח גבור בניחמי בן אפיהו בן בכרת העם: מכל גבה הוא ומעלה מכתפיו ממנו טוב איש

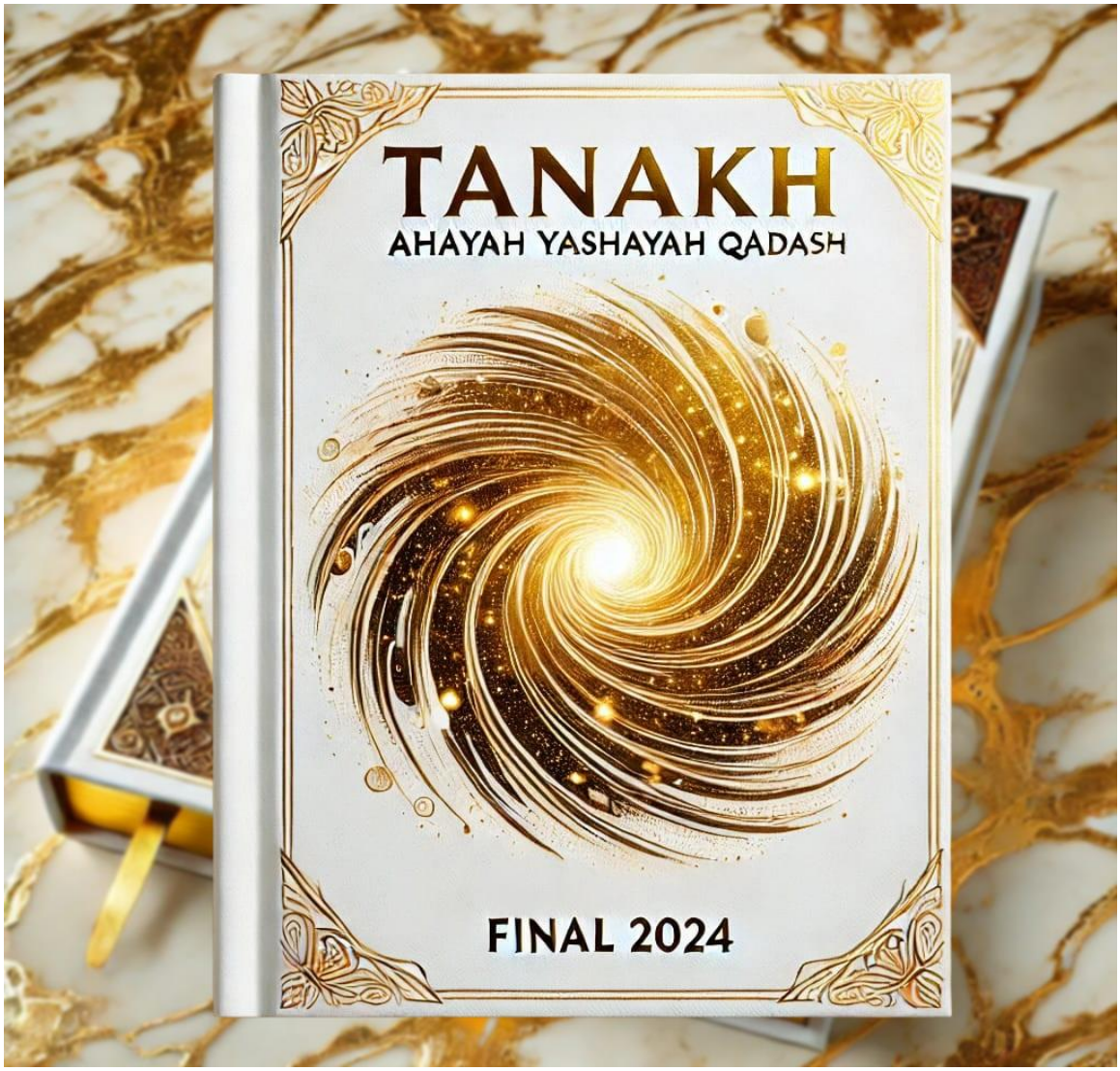
שם ו שאלים בארץ ויעברו אתם מצאו ו בנו שלשה בארץ ויעברו אפרים בהר ויעבר ארבע החמורים את בקשו לכו וקומו שאול: פני אל ובאו חמשה מצאנו כי שם ונעברו ימה בני בארץ ועברו

כאן, הכסף שקל של הרביעי החלק ליד ,ה יש אתן אשר ,AHBA-דרכנו את לנו לספר.

9 (ב כן לפני Yashra'AhhaLa □ (y'sharah'l), לשאול הלך אדם כאשר AHBA OU, אמר הוא כך, בוא, ותן לנו
הרואה אל ללכת:

אמר: יפה עבדו אל שאול ויאמר עשר נביא מקדם נקרא נביא כיום הנקרא זה כי

אגבא: איש שם היה אשר העיר אל וילכו ונלכה לכו



11 ¶ מים לשאוב יוצאות צעירות עלמות מצאו הם ,לעיר הגבעה במעלה עלו הם וכאשר,

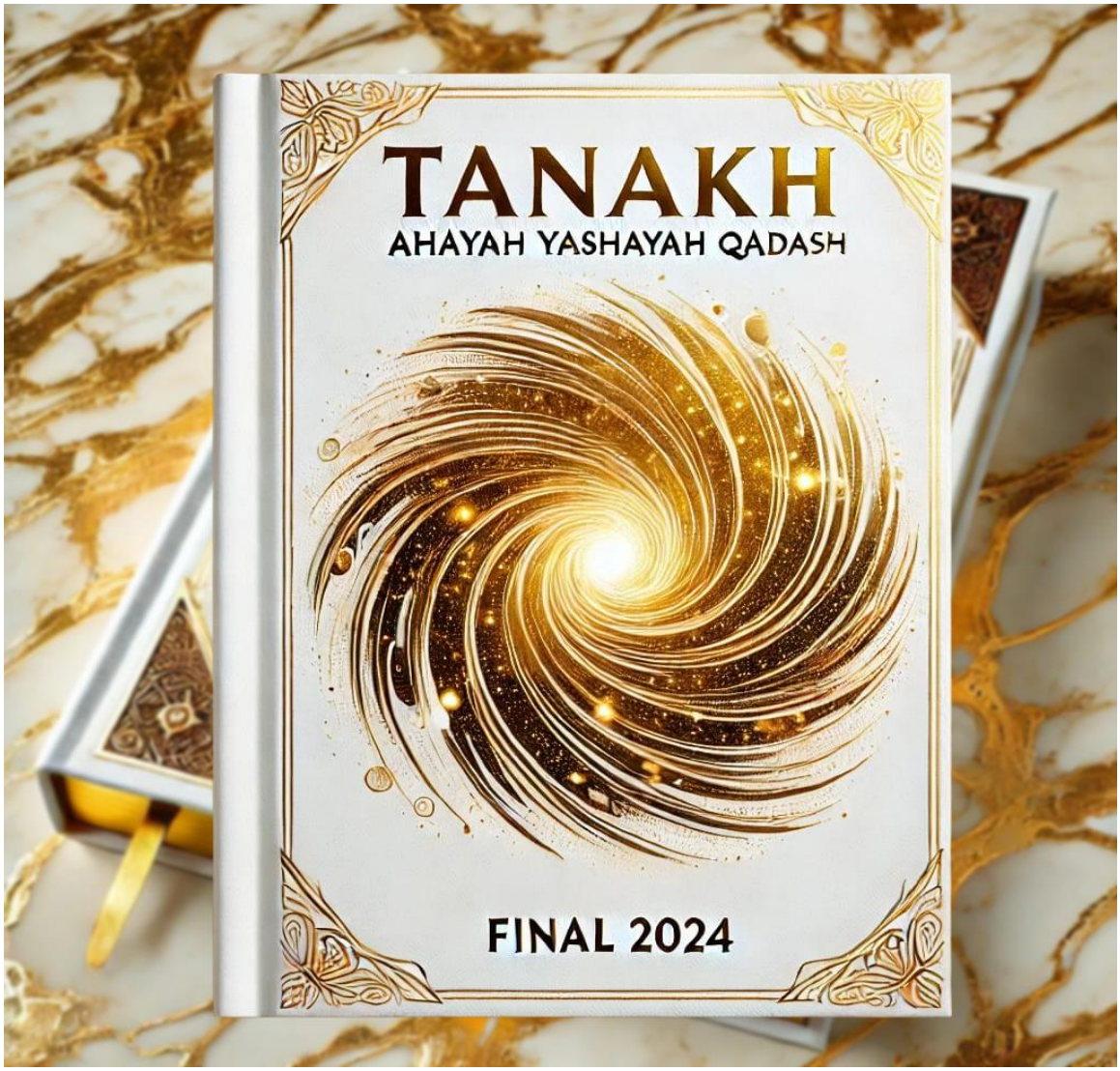
הבמה: על היום העם זבח כי העיר אל היום בא כי נא מהרו לפניכם הוא הנה ויאמרו ויענו

יאכלו: ואחר זבח יברך כי בוא עד העם יאכל כי כל הבמה יעלה בטרם מיד תמצאוהו העירה ובבואכם

הבמה: אל לעלות עליהם עלה שמואל והנה העירה ויבאו העירה עלו והמה תמצאהו הפעם כי קום ועתה

15 ¶ עכשיו Alam ¶ (אינראל) AHAYAH □ אמר שמואל באוזנו יום לפני שאול בא ,אומר, ▪ 16 זה על מחר

שאול את ראה ושמואל צעקתם אלי באה כי ישראאחלה עמי על לפקד להיות וממשחתו בנימן מארץ איש ושלחתיך
האלם: שאול את ראה ושמואל 17 אלי צעקתם באה כי עמי את ראה הנני אליו ויאמר פלשתים ידי על אשר האלם



עמי: על ימלך עליו אליך דברתי אשר האיש

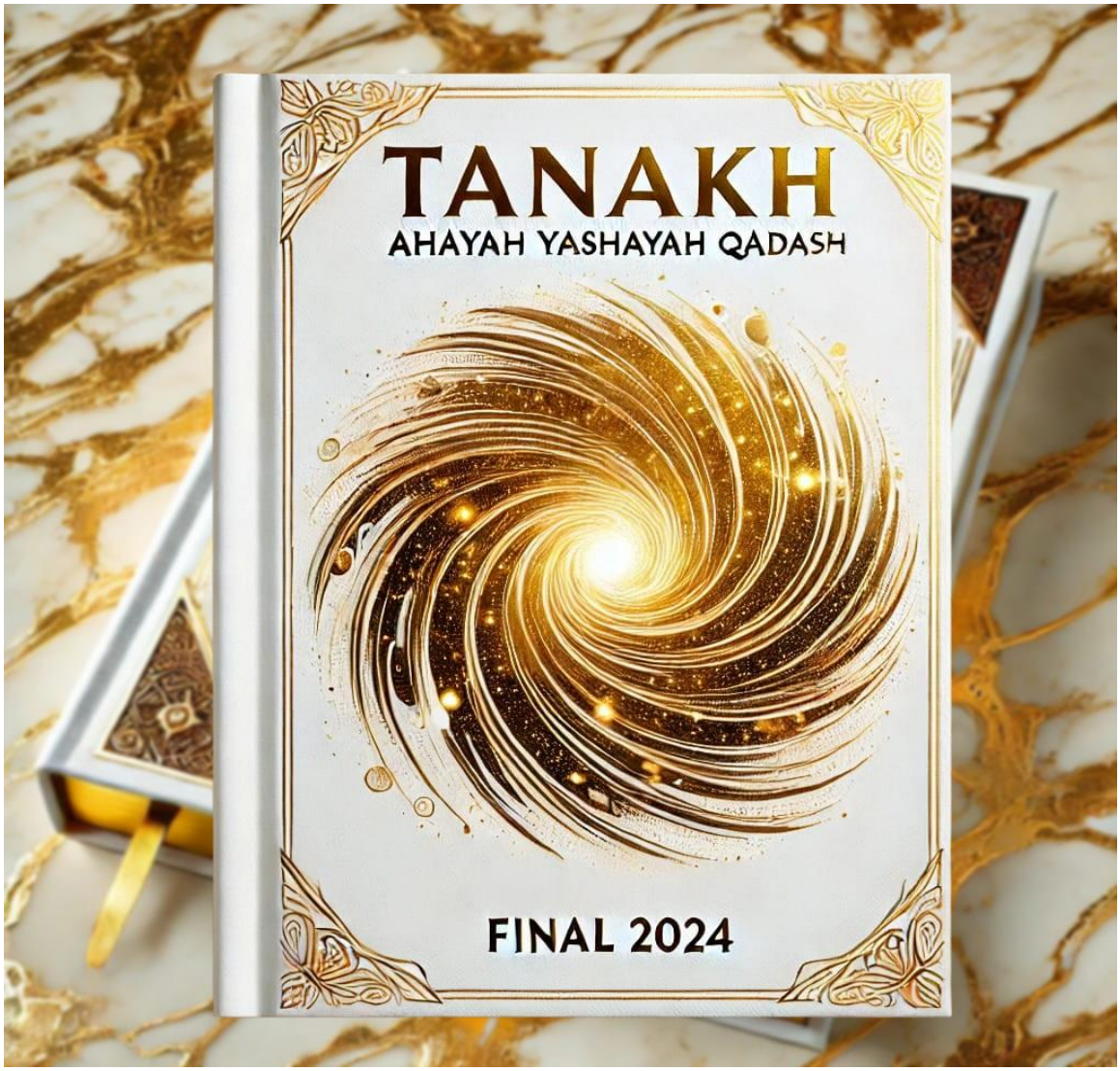
*** משתה, או :קורבן 9.12 § העיר בפסגת .עב :...הגבעה 9.11 טובה שלך המילה .עב :אמר ובכן 9. 10 בידי נמצא 9.13 הפעם: Heb. ליום 9.15 אמר...

22 :' י שמואל 1 209 18 :' ט

לפני עלה אני הרואה ויאמר ויען שאול את שמואל ויען הרואה בית איה לי נא הגד ויאמר בשער שמואל אל שאול ויקרב ימים שלשת לפני אבדו אשר וכחמוריך בלבבך אשר כל את לך ואמר ללכת לך אתן ומחר היום אתי תאכלו כי הבמה אל מצאו: הם כי עליהם תכון

בית אב, אתה?

ישראל של דתם כל", ואמר ענה ושאול 21?



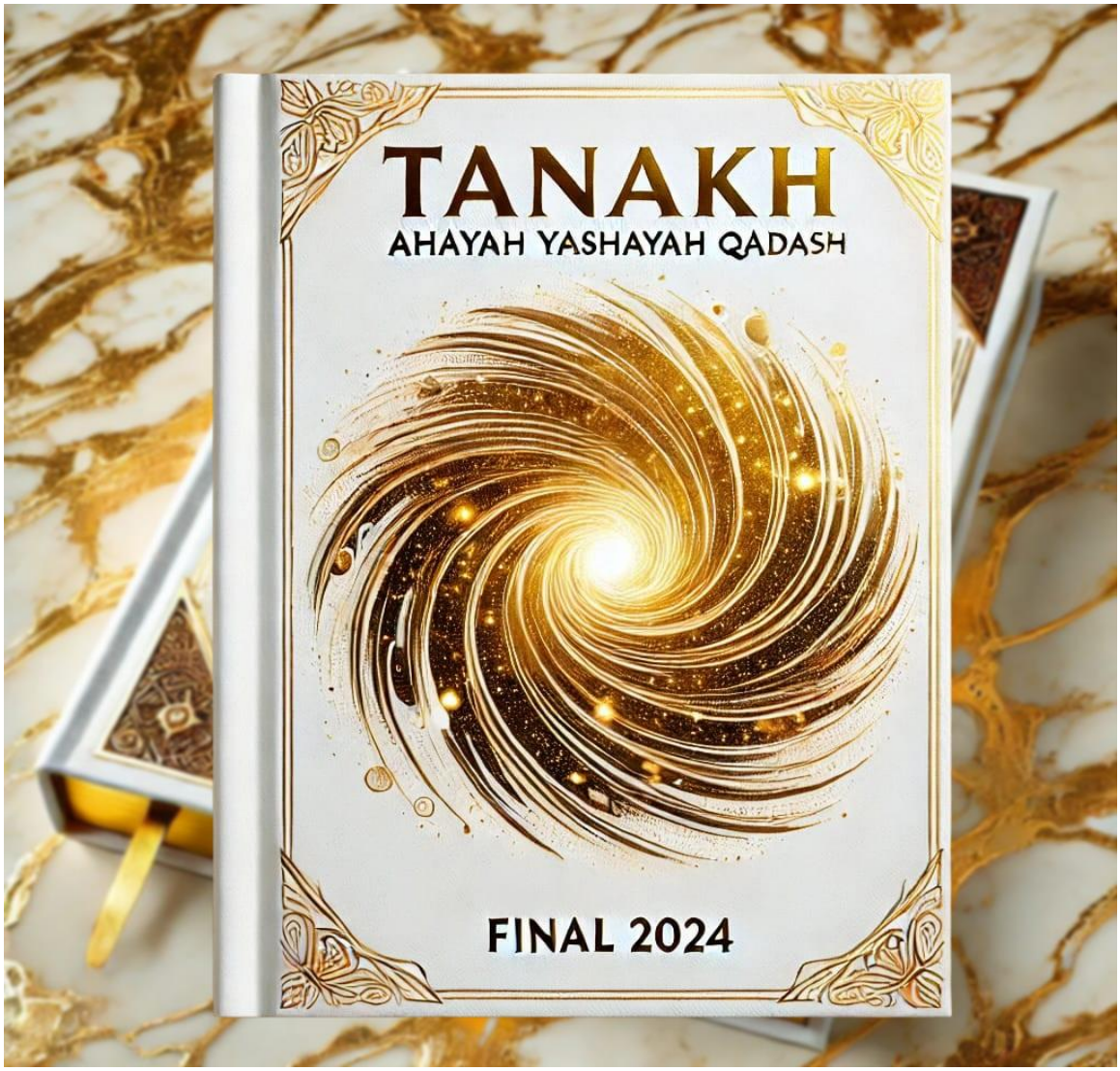
מכל ביותר הקטנה ומשפחתי, ימיני בן אני האין של ביותר הקטנים משבטים Yashara'Ahla Éwhl (y'sharah'l) של המשפחות

אשר הראש במקום וישבתם האולם אל ויבאם ועבדו שאול את לקח ושמואל עשרים כן אלי דברת אתה ולמה בנימן ומטה עליך אתו שים אליך אמרתי אשר לך נתתי אשר החלק את הבא הטבח אל שמואל ויאמר איש כשלושים אשר בי דברתם עליך אתו שים לפניך נתתי הנה שמואל ויאמר שאול לפני וישם עליו היה ואשר השכם את נשא והטבח וארבע עשרים הזה: העם את אכל אנכי הערבים ואת וארבעה עשרים

את ויעבר שאול ויקם וישכימו ושש עשרים הבית ראש על שאול עם שמואל וישוחח העיר אל ההרה מן ברדתם ויהי כן: לפני דבר בי שאול ויאמר העיר קצה אל ורדו בחומה ושמואל הוא שניהם

10

בצלצה בנימן גבול על אנשים שני תמצא כי האלם כי הלוא ויאמר וינשקהו ראשו על וישפך שמן בקבוק שמואל ויקח בנימן: גבול על אנשים שני ותמצאו לחפש הלכתם אשר החמורים אליך ואמרת



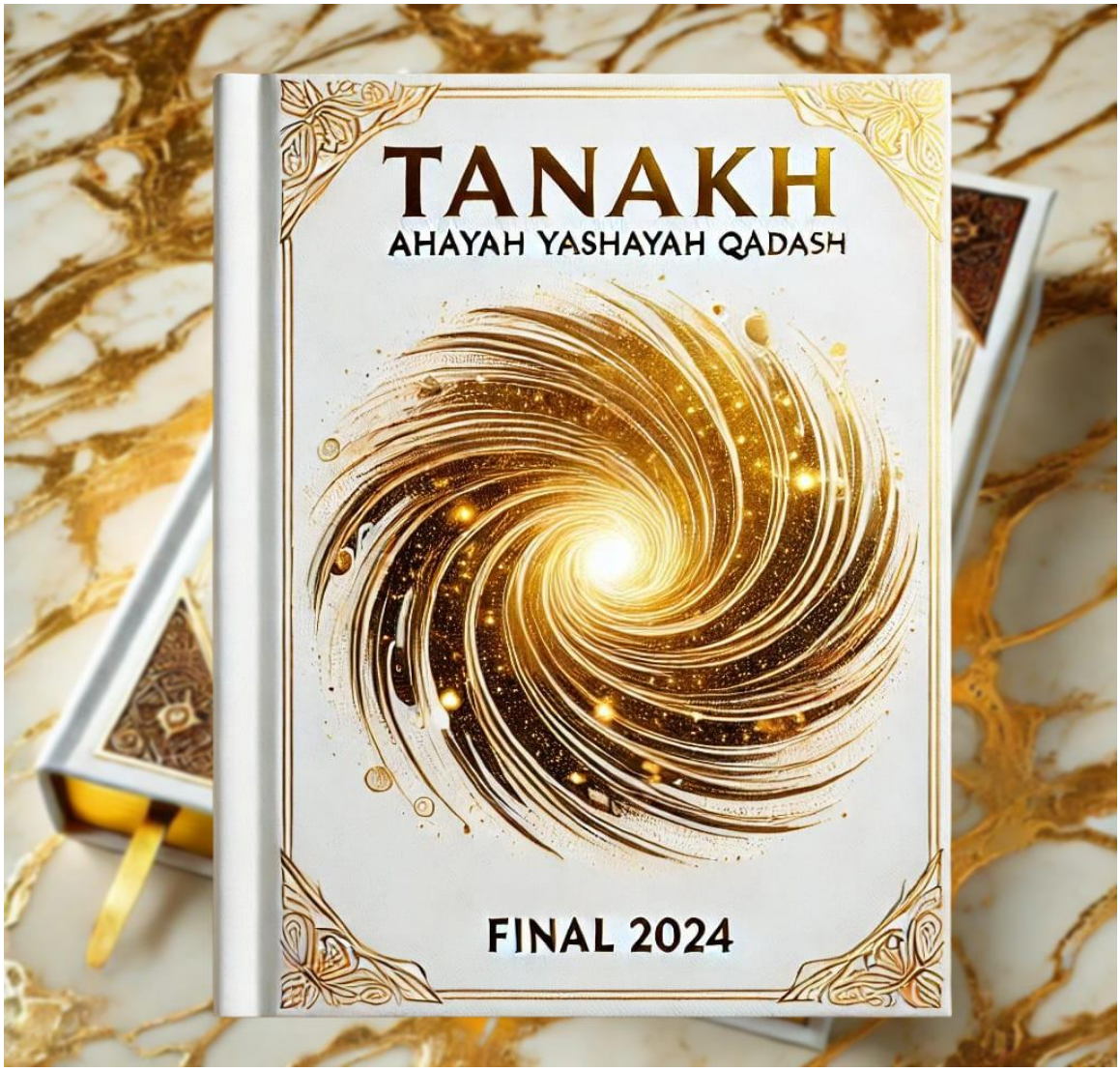
אל בית אל עלים אנשים שלשה ופגשתם תבור עמק אל והלכתם משם והלכתם לבני אעשה מה מר לכם ועצבים חמרים ככרות שני לכם ונתנו לכם והצדיעו ארבעה יין בקבוק נשא ואחר לחם כיכרות שלשה נשא ואחר ילדים שלשה נשא אחד הלחם: מן תקבלו אשר לחם

שש ונבאו לפניהם ונבל העיר אל שמה ובאת בפשטות הבמה מן יורד הנביאים קהל את ופגשת העיר אל תבוא כן ואחרי וכנור: וחליל ובאת עליך בא אלם ורוח

אבוא עד תשב ימים שבעת שלמים זבחי ולזבח עלות להעלות אליך ארד והנה הגלגל לפני תרד ואתה אהבה עליך כי עבדך תעשה: אשר את לך ואראה אליך

9 ¶ האלה הסימנים וכל :אחר לב לו נתן □ AHBA ,מסמואל ללכת גבו את הפנה הוא כאשר ,כך כל היה וזה

העם ויאמרו הנביאים בקרב נבא והנה ראהו הנה נביאים קהל והנה ההר שמה ויבא ההוא ביום עליו ויבא ההוא ביום ויהי הנביאים: בין שאול גם ויהי קיש בן זה מה רעהו אל איש



בנביאים: שאול גם למשל ויהי אביהם מי ויאמר ההוא המקום מן אחד ויען

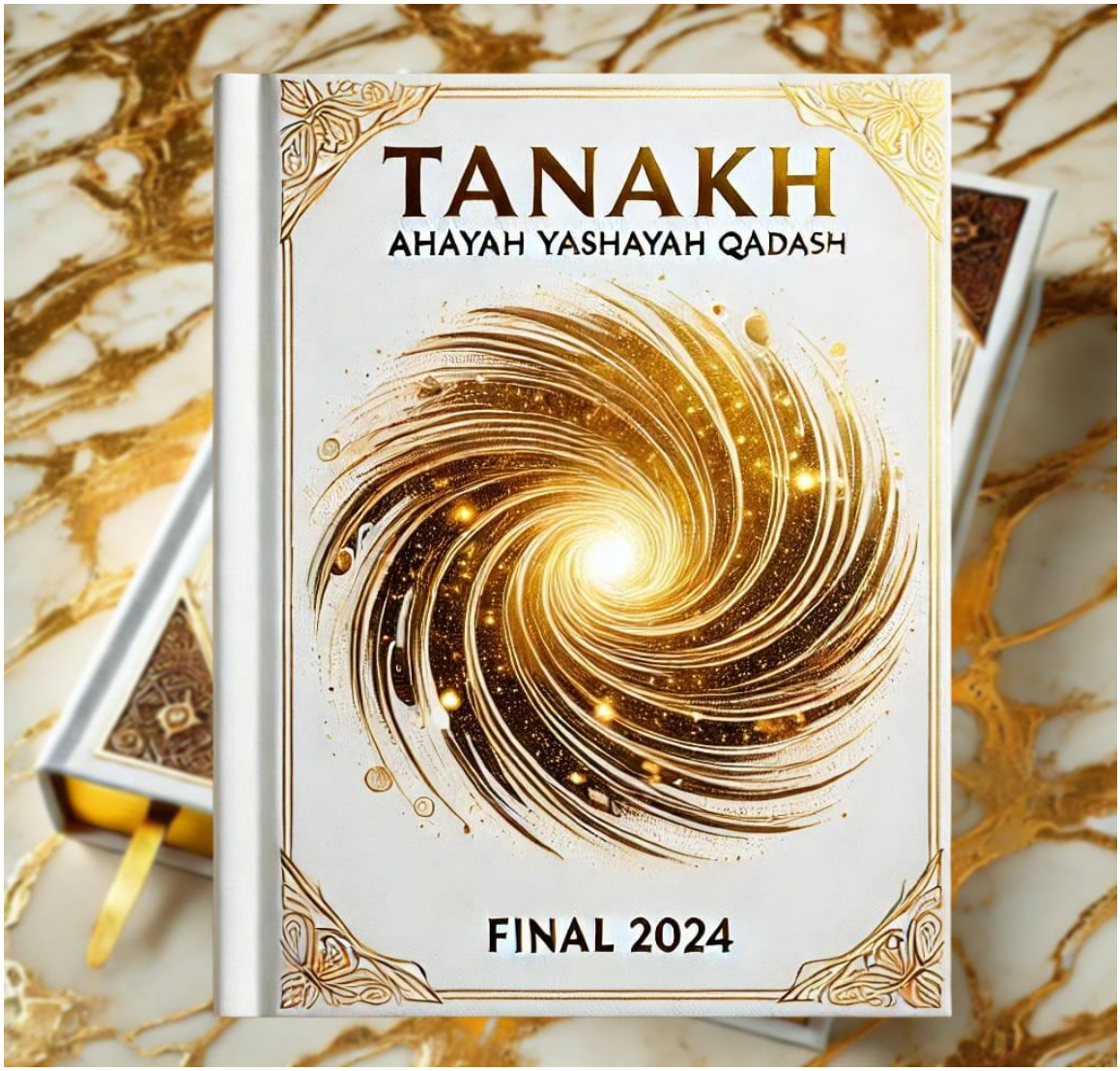
הבמה: אל ויבא לנבא ככלותו ויהי

ודוד עשרה חמשה שמואל אל באנו שם כי ראינו ו החמורים את לבקש ויאמר הלכתם אנה עבדו ואל שאול אליו ויאמר אשר הממלכה דבר על אם כי החמורים נמצא כי לנו ברור דודו אל שאול ויאמר שמואל לך אמר מה נא אלי ויאמר שאול שמואל: אליו דבר

17 ♫ וו אהלה'יאשהרא של הילדים אל ואמר 18 ;עחחחחחחחחח (הנצחי) האלם אל יחד העם את קרא ושמואל (y'ssharah'l), האלם אמר כה (Eternal) AHAHAHAHA AHBA □ יאשהראאהלה של (Y'AHAHALAHALA), האלם אמר כך (הנצחית)

מצרים: מיד אתכם וחילצתי ממצרים וואל-לה-אה-יאשרא את והעליתי

מאסתם: הזה והיום 19 וממדכאיך ממלכות כל ומכף



אם כי לו ואמרתם שלכם והצרות אינרך הוא אשר האלם לפני עצמכם את העמד ועתה עלינו מלך שים אם כי אליו ויאמר כל את ויקרב ושמואל עשרים אלפיכם ועל שבטיכם על עולם עד לכם אשר האלם לפני העמדכם ועתה עלינו מלך שם משפחותיהם: את וילכדו בנימן את וילכדו בנימן לשבט לבוא יכלו ו שאול בן אתו אתו וילכד ישראאחלה שבטי

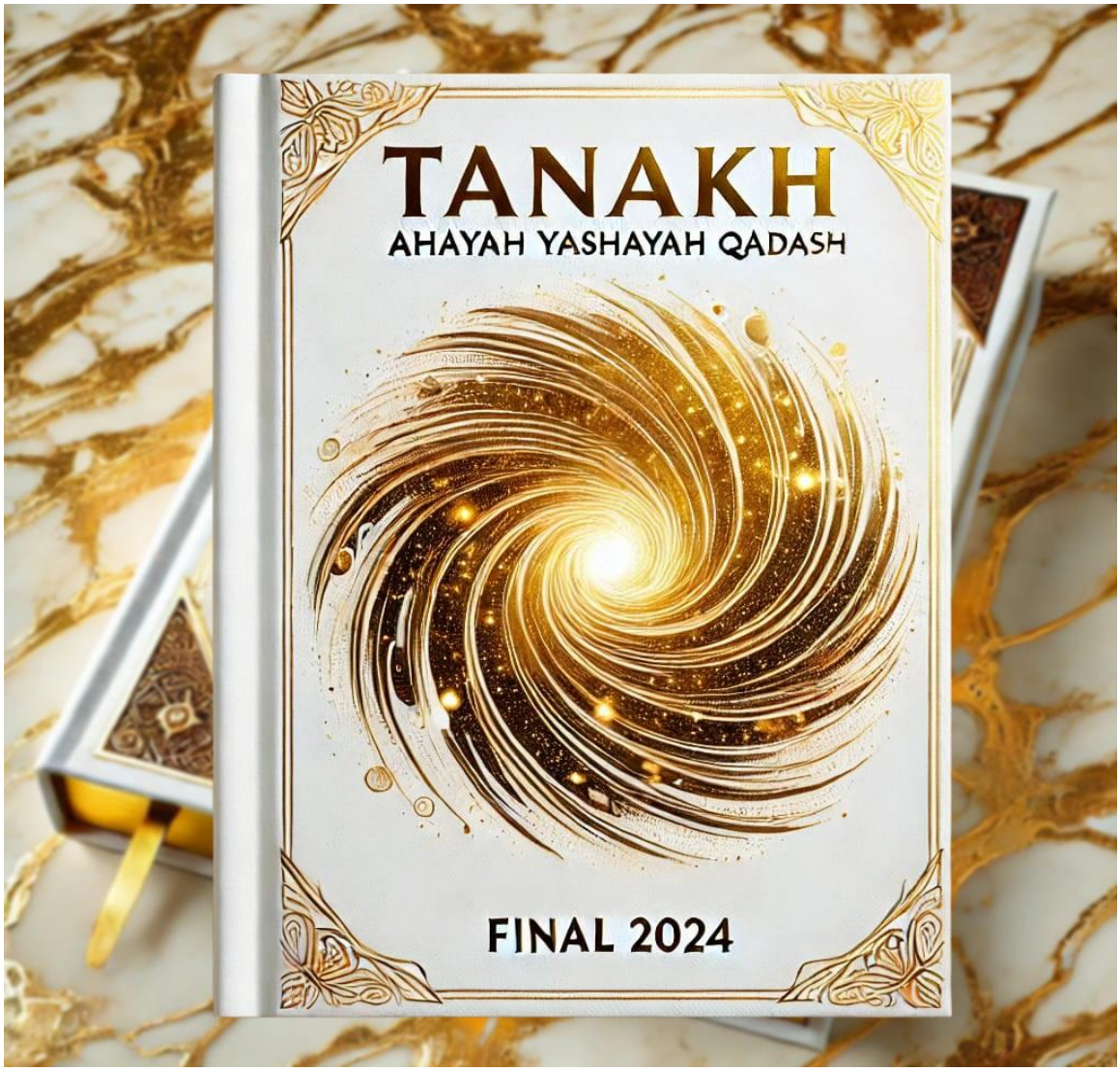
האהיה: ויאמר האלם ויען

*'עב :לשעה 9.27 שמורה ,או :עזב 9. 24 זו מילה פי־ על .' עב :...כך 9. 21 * ימים שלושה ליום'עב :...3 9. 20 § §
10. עסק'עב :טיפול 10. 2

...מ 10.12 § לשכנו אדם ...10.11

ה. :נתן 10. 9 :ב .ש .ש .פ :חזרה

י ': 23, 210 :א שמואל .' י " ב :11



עלם: אשר זה את ראו העם כל אל שמואל ויאמר ומעלה מכתפיו העם מכל

בכלם: כמוהו אין כי אהיה בחר

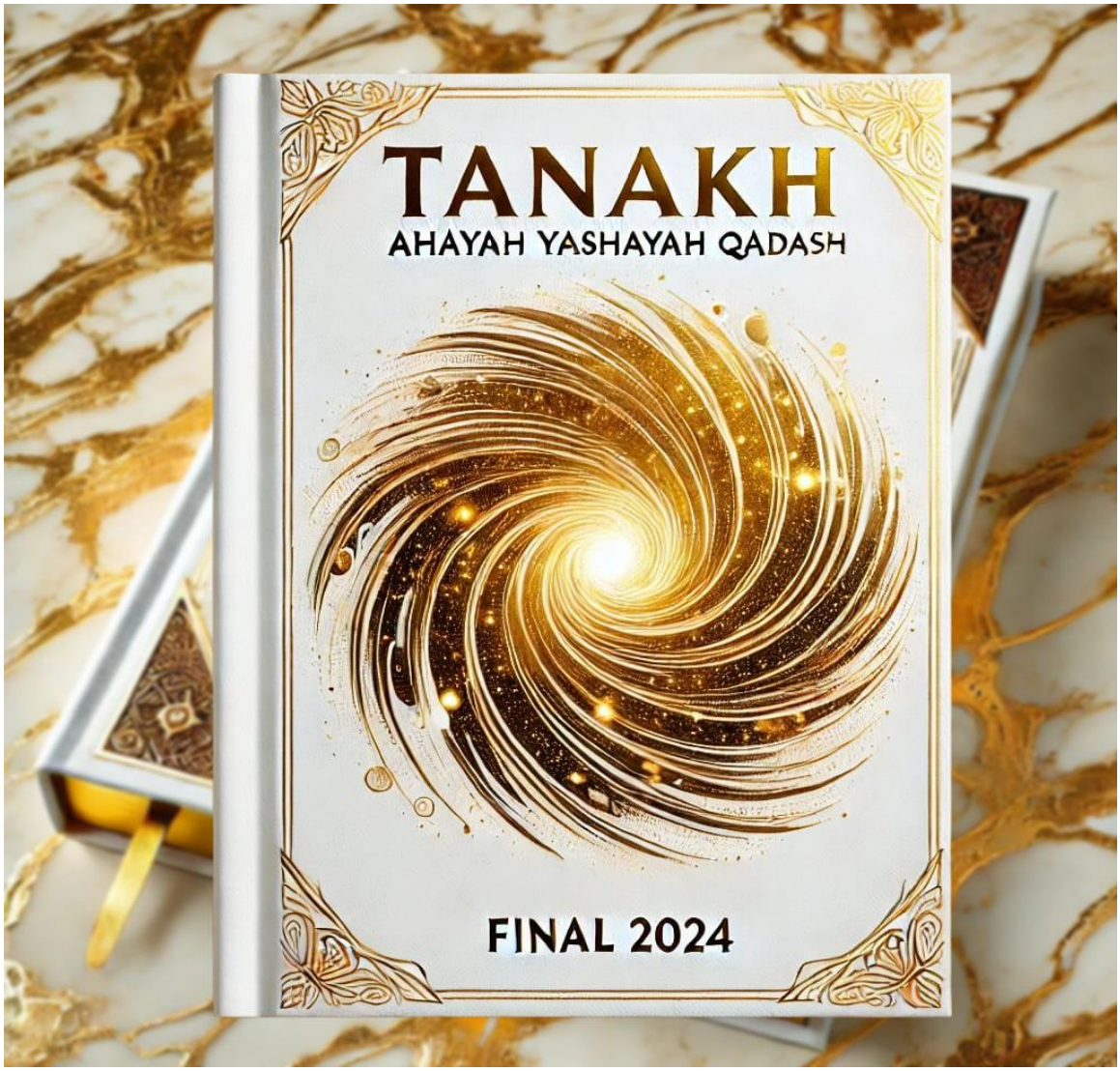
בספר ויכתבה הממלכה דרך את לעם שמואל ויאמר וחמש עשרים המלך את הושיע אהבא ויאמרו העם כל ויצעקו
איש: ביתו אל העם כל את שמואל וישלח האהיה האלם לפני ויעמידהו

האיש יצילנו איך ויאמרו בליעל בני ושבעה עשרים לבם נגעו אשר אנשים להקת אתו וילך לגבעה הביתה הלך גם ושאול
שלוותו: על שמר והוא מתנות לו הביאו ו אתו ויבזו הזה

11

יששכר כל על לחרפה אתנו ואתנה ונעבדך ברית אתנו כרתו יביש אנשי וכל גלעד יביש על ויחנה ויעל העמוני נחש ויאמר
שם: נכרתה אשר האהלה ישעיה כל על ונפקידה עיניך כל את יגרש למען ברית עמך אכרות הזה המצב על העמוני

אליך.



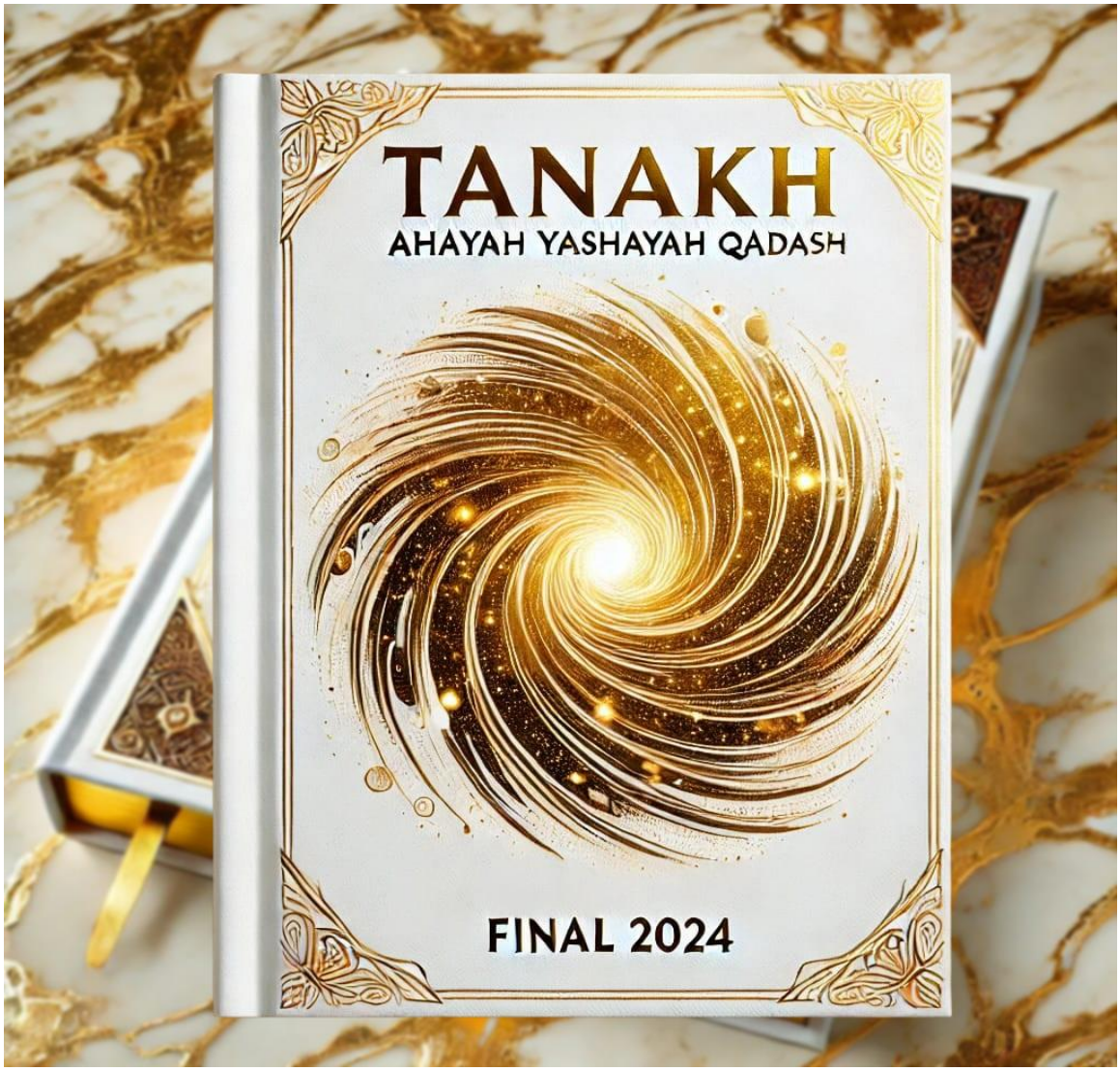
ובכו, קולם את נשאו העם וכל :העם באוזני הבשורה את וסיפרו, שאול גבעת אל השליחים באו אז ♫ ארבעה.

בא אפה ורוח 6 יביש איש בשורת את לו ויגד יבכו אשר העם מה שאול ויאמר השדה מן העדר אחרי בא שאול והנה חמש ויזרעו ויפגעו יאחלה גבול בכל וישלחם ויקרעם בקר על ויקח ושבע מאד אפו ויער האלה הדברים את כשמעו שאול על פני את ויזרעו בניו את ויזרעו האשמה פני את ויכלו גבוליה כל פני על אתו ויזרעו בניו את ויזרעו בניו את ויזרעו בניו את אתו אתו אתו ויזרעו האש פני את אתו אתו אתו ויזרעו בניו את אתו ויזרעו בניו את ויזרעו בניו את ויזרעו האשר ויפתים: ויפתים חבלים כל פני את אתו אתו אתו אתו ויזרעו אתו אתו אתו אתו אתו

כלנו: את ועשיתם אליכם נצא מחר עשר יביש אנשי ויאמרו

חום עד העמונים את וישחטו הבקר במשמר המחנה תוך אל ויבאו חברות בשלוש העם את שאול וישם ממחרת כן ויהי יחדו: מהם שנים נשארו אשר עד קשקשים נותרו אשר ויהי היום

כי הזה ביום איש יהרג שאול ויאמר להמיתם האנשים את הבא עלינו ימלך שאול האמר הוא מי שמואל אל העם ויאמר שם: ויזבחו שאול לפני העם כל את שמה בישארא התיה ונחדשה וילך העם אל שמואל אמר אז כי האלם את היום



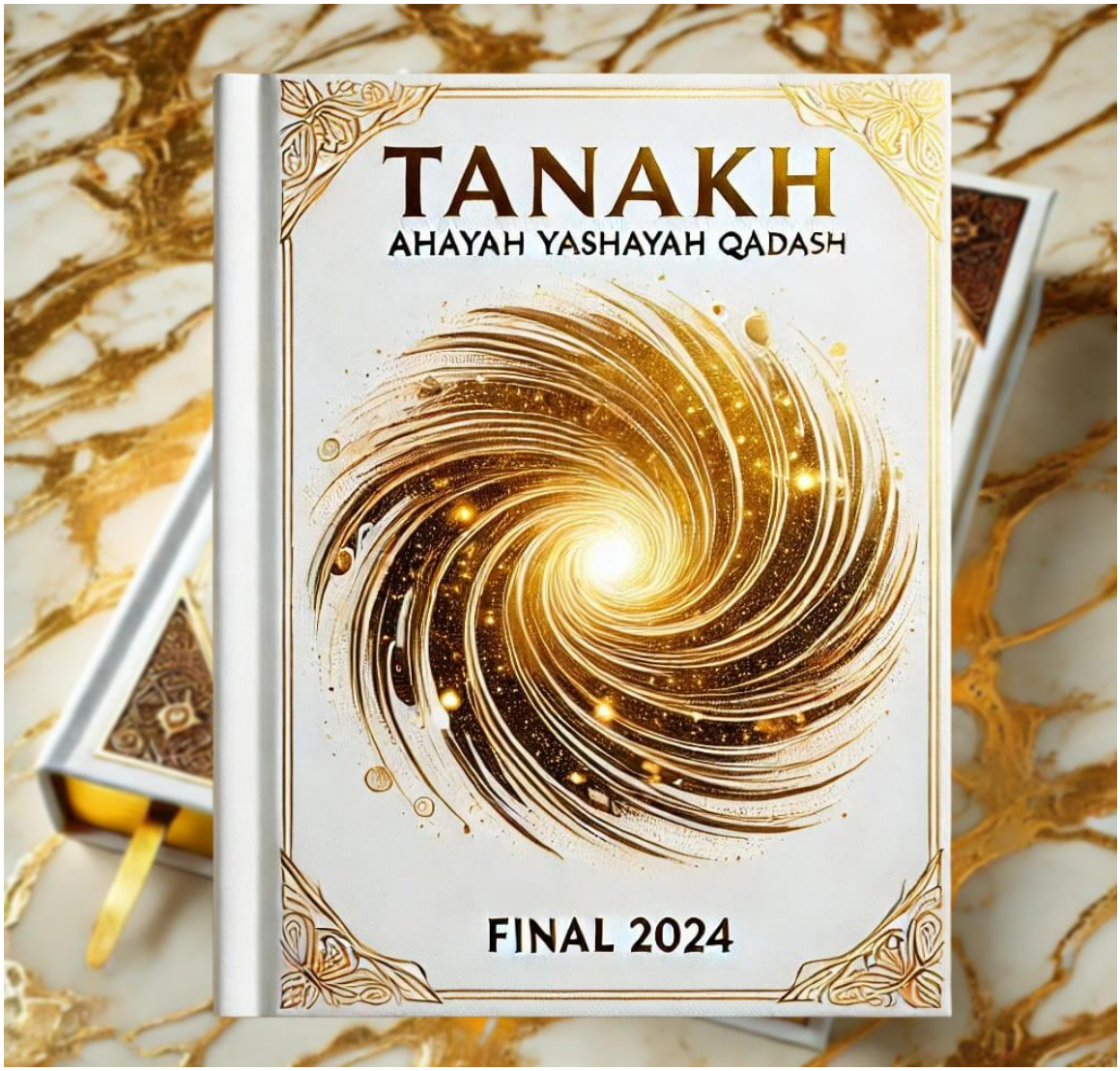
(שראל'יש) מאוד שמח.

12

והלכתי עמך בני והנה ואפור זקן ואני לפניך הולך המלך הנה ועתה מלך לך ועשה אלי דברת אשר כל אל שמואל ויאמר אנכי אשר ידו את לקחתי אשר את או אתו נשאתי אנכי אשר אל לפני עלי מעיד הנני הזה היום עד הילדותי מן לפניך לפניך: נשאתי

בכם העד האלם אליהם ויאמר חמש איש מיד לקחתנו ו תעשקנו ו תעשקנו ויאמרו אשיבך ואני שם עיני לעוור ושוחד עד: הוא וענו בידי מצאתם אשר היום שלו והמשוחים

6 ♫ מצרים מארץ אבותיכם את והעלה, ואהרון מאשה המתקדם עהיהו (אינראל) הוא האלם, העם אל שמואל ויאמר.



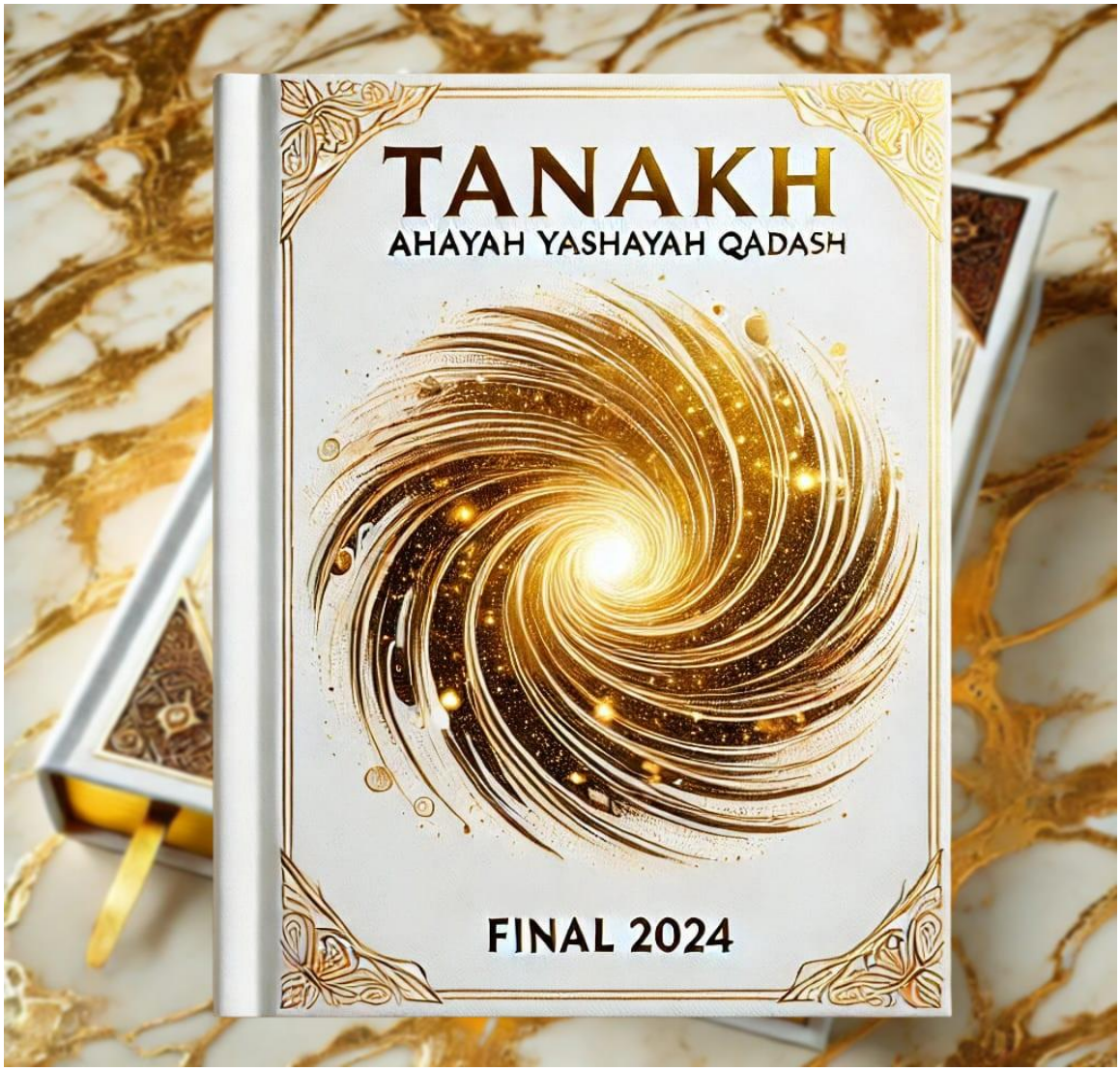
ואל לך עשה אשר אלהם אל אבותיכם ויזעקו מצרימה יעקב בא אשר הצדיקים מן שבע ובתיך לך עשה אשר והאלים ויעבדנו אלהם ואת מצרים את עתה אלים את ויעבדנו אלים בית אל אבותיכם ויזעקו מצרים אל אלם את ויעבד אבתיכם הארץ: את אלהם ואת הארץ את

18 :ג " י .' א שמואל 1 211 - 12 :ב " י

עשרה שתים לבטח וישבתם עבר מכל איביכם מיד אתכם וימסרתם שמואל ואת יפתח ואת בדן ואת ירבעל את וישלחו בחרתם אשר המלך אם מלכם חיש האלם כי עלינו ימלך ומלך אלי ותאמרם עליכם בא עמון בני מלך נחש כי וראיתם אלים: את מבקשים אתם והנה

האלם: אחרי לכו עליכם מלך אשר המלך וגם אתם גם אז נאל עטר האלם במצוות מרדת ו בקולו ושמעת ושרתהו

האלם: ביד עליכם היה כאשר האלם במצוות מרדתם אם כי האלם בקול תשמעו אם אך



1. ¶ זה האם 17 .לעיניכם יעשה ▪ AHAYAH (אינראל) לכם האלם אשר, הזה הגדול הדבר את וראה עמוד ועתה
ולראות לראות שתוכל כדי ;וגשם רעם ישלח והוא AHAHAH OU (אינראל) OU ם אקרא אני ?ליום חיטה קציר
האלם של במראה עשית אשר, גדול הוא שלך שהרשע (AHAHYAHAH),

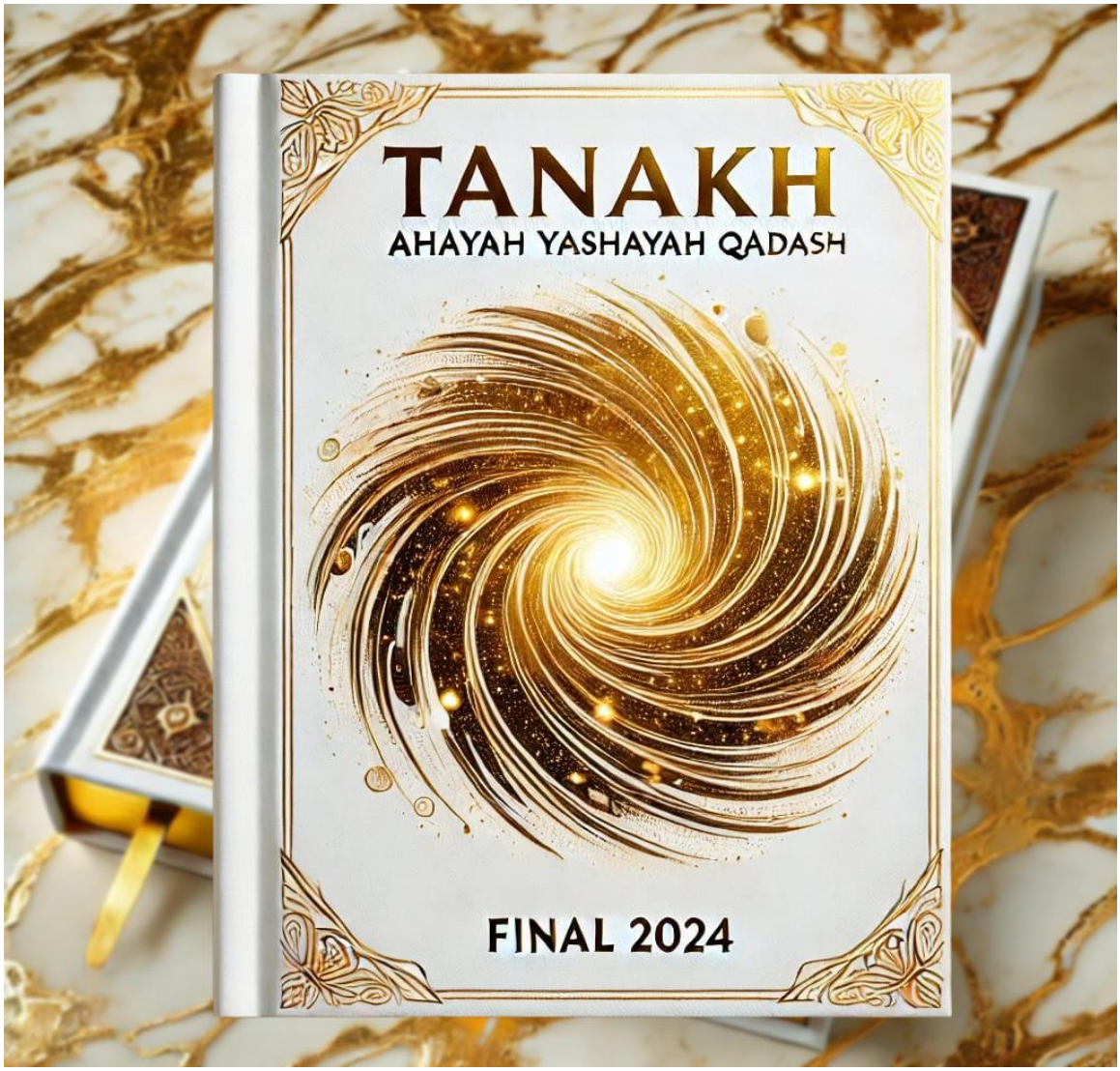
1. ¶ הזה הרשע כל את עשיתם :תפחדו אל, לעם אמר ושמואל:

(אינראל) AHAYAH ▪ , האלם את לשרת אבל OU (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAHEHEAHEHEHE
שלך הלב כל עם OU;

21 המה הבל כי יצילו ו יועיל אשר שוא אחרי תלכו אז כי תסורו ואל 22 :לם

(אינראל) AHAYAH □ האלם את רצה הוא כי :הגדול שמו למען עמו את ינטוש □ (אינראל)
AHAYAHAHAHAHAHAHAHA

שלו לעם אותך להפוך כדי. 23 כך על נוסף, AHBA □ האם נגד לחטוא עליי אוסר É (אינראל)
AHAYAHAHAHAHA



(אינראל) ¶ מהאלם תפחדו רק 24 § § :והנכונה הטובה הדרך את אתכם אלמד אני אך
AHAYAHAHAHAHAHAHAHA

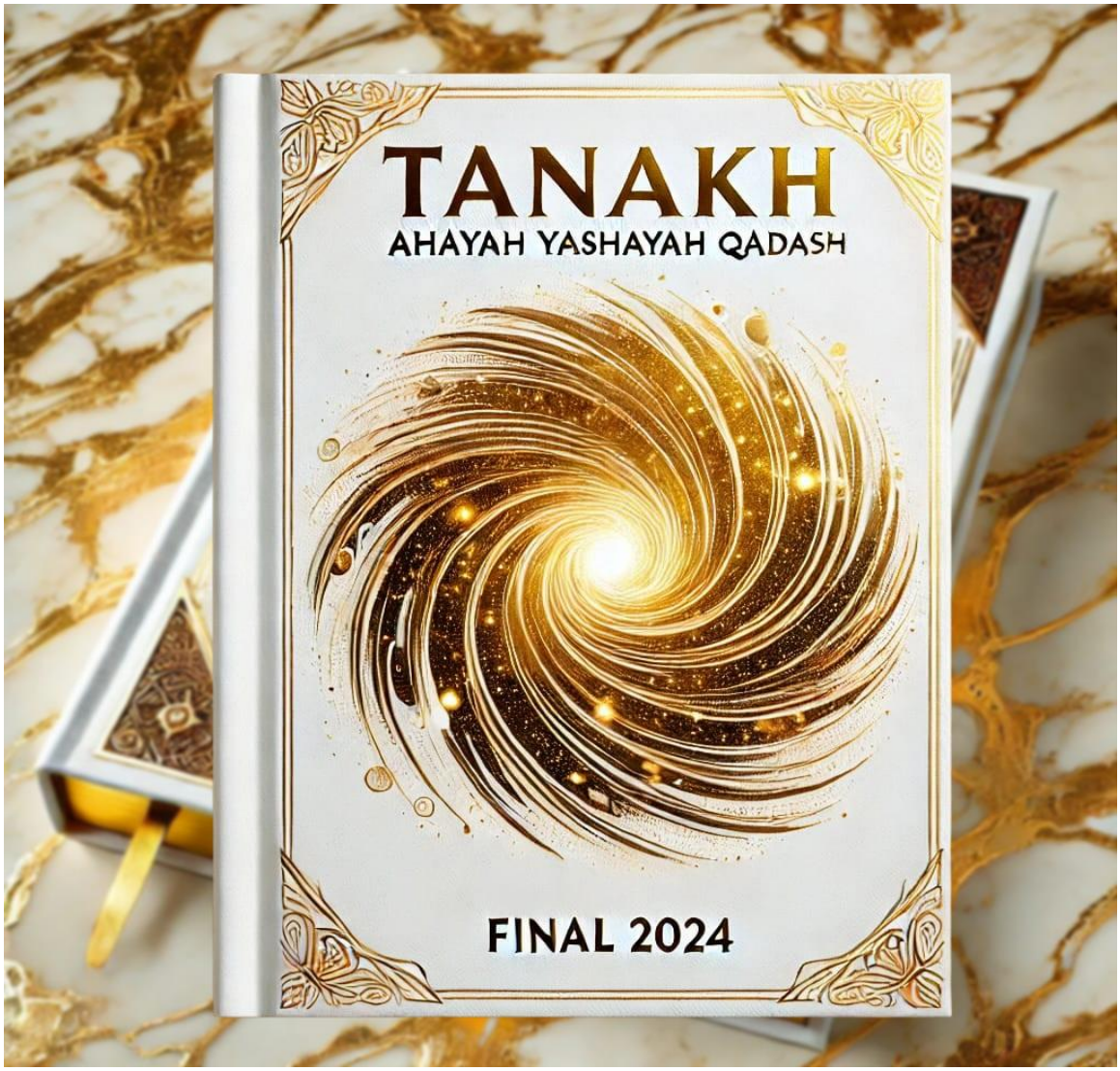
ראה: כי לבבך בכל באמת ועבדהו

מלככם: וגם אתם גם תיכלו רשעה תעשו עדיין אם אך וחמש עשרים לכם עשו גדולות מה

13

שאול את שלח אשר יאשהראאלה על ושנים אהלה מישארא איש אלפים שלשת שאול אתו וימלך אחת שנה שאול וימלך בית ואת יהונתן את ויכהו אהלו אל שלח העם ושאר בנימן בהר יהונתן עם אתה וחול אל בית ובהר במכמש אלפים בשני מחנה: אל שלח ונתן'ג ואת אתו שלח העם יתר ואת בנימן בגבעה ירחך ואת אל

□ 4 וכל וְנַוְל לַהְלָה יָשַׁרַאַהָה (וְתּוּמְהַתְלָה שסולבל שמעו הארץ רחבי בכל, אומרים, "אַהַהַהֶהִיבֶּר," של משמר בחיל היכה הפלישתים, וכי הַלָּה הַה הַה יָשְׁרַהָה " (Y'sharah'l) שאול אחרי יחדיו נקראו והעם, הפלישים עם בתועבה הוא גם היה.



אובן מבית מזרחה במיכמש ויחנו ויעלו לרב הים שפת על אשר כחול ואנשים פרשים אלפים וששת רכב אלף וחמשה
און: מבית קדמה במצודה כי ויראו ברעה הים שפת על אשר כחול והאנשים פרשים אלף וששה

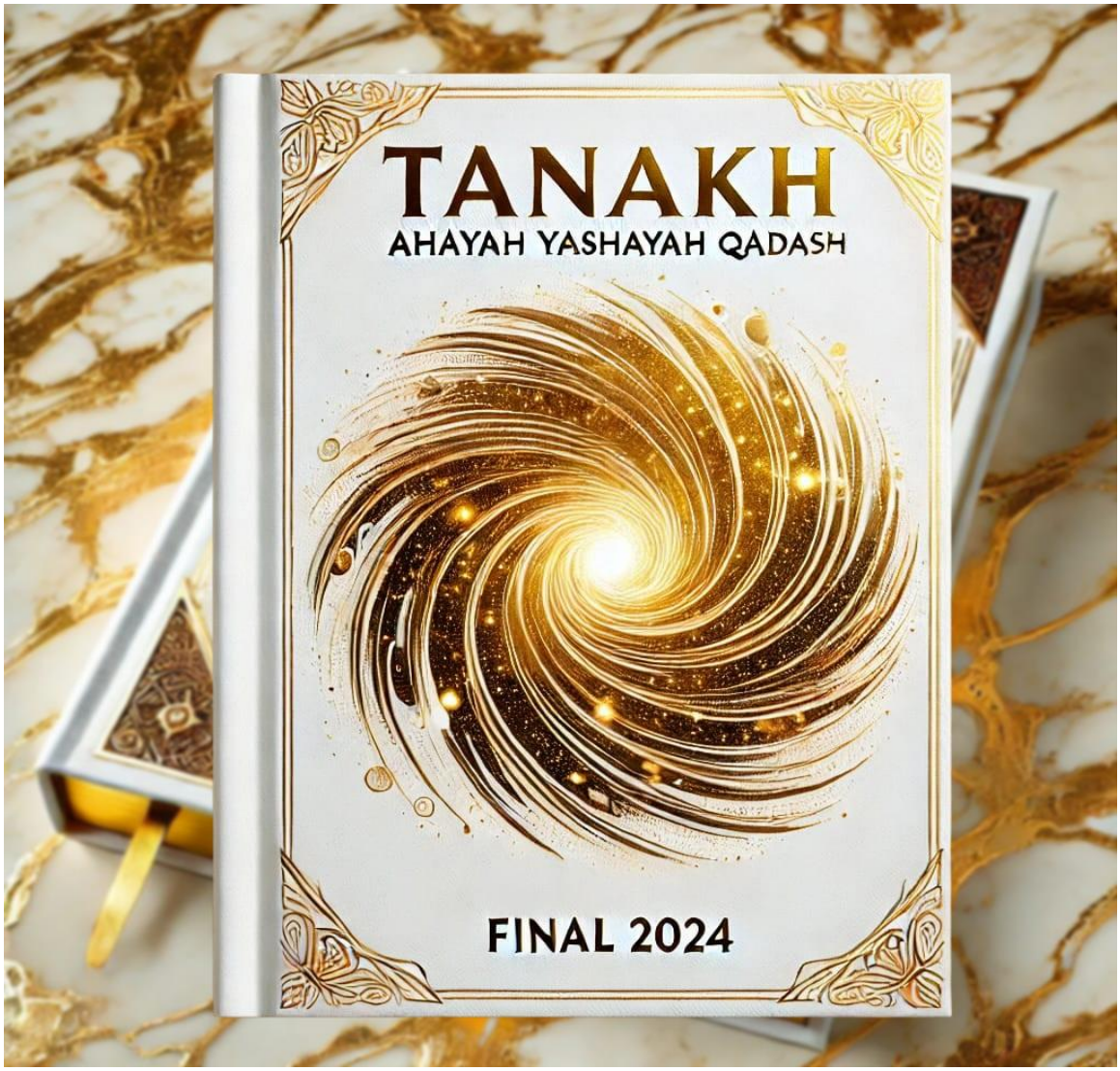
רעדו: אחריו הלכו העם וכל בגלגל עודנו ושאול

והנה העלה ככלות ויהי עשר לקראתו ויצא ושלמים עלה אלי הבא שאול ויאמר 9 ממנו נפצו והעם הגלגל בא ושמואל
לקראתו: יצא ושאול בא שמואל

לו תצדיעו.

נאספים והפלשתים המתוכננים בימים באת ואשר מעלי העם נפצו כי ראיתי כי שאול ויאמר עשית מה שמואל ויאמר
הגלגל: עתה עלי ירדו פלשתים עשרה שתים אמרתי כן על במכמש

עולה: ואעלה ואאלץ עליה האלם אל התחננתי



אהיה: עולם עד האלם מצות את שמרת סכלת שאול אל שמואל ויאמר

מלדך: האהיה האלם עליך יסד עתה כי עליך צוה אשר ואתה

Dom on Yashara'AhhaHAHAHLE (y'sharah'l) for ever. 14 but now your countal shall not continue: the Alam (Eternal) Ahayah

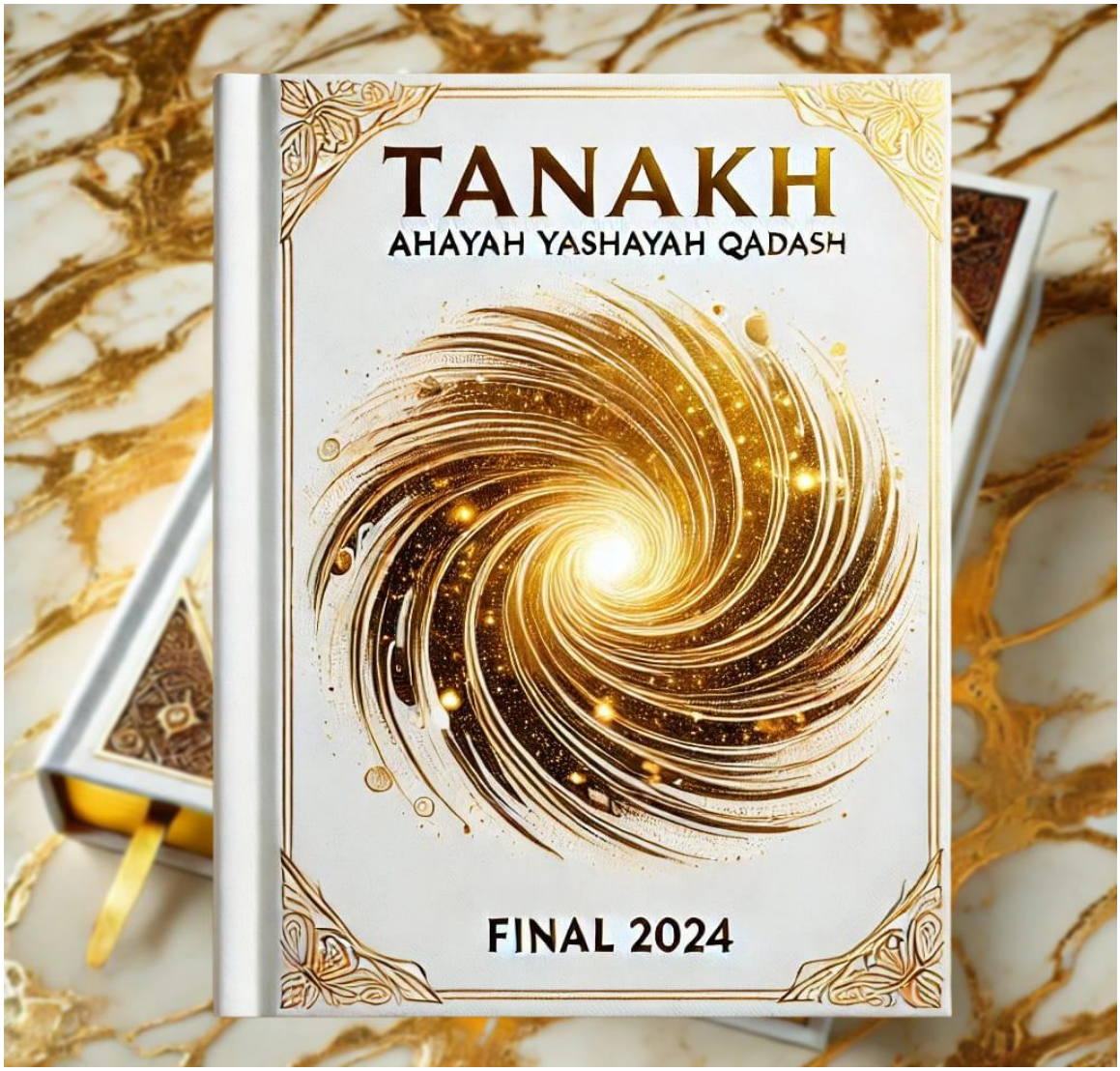
האלם: צוהך אשר את שמרת כי עמו על לפקד להיות אתו צוה אהיה והאלם כלבבו איש אליו ויאמר

העם: את שאול ויפקד בנימן גבעת אל הגלגל מן ויעלו 15 שמואל ויקם

16 And Saul, and Jonathan his son, and the people

במכמש: חנו והפלשתים בנימן בגבעה אתם ישבים איש מאות כשש עמו היו אשר

אל: המובילה הדרך אל אחד קהל פנה פלגים בשלוש פלשתים ממחנה הספוילרים ויצא

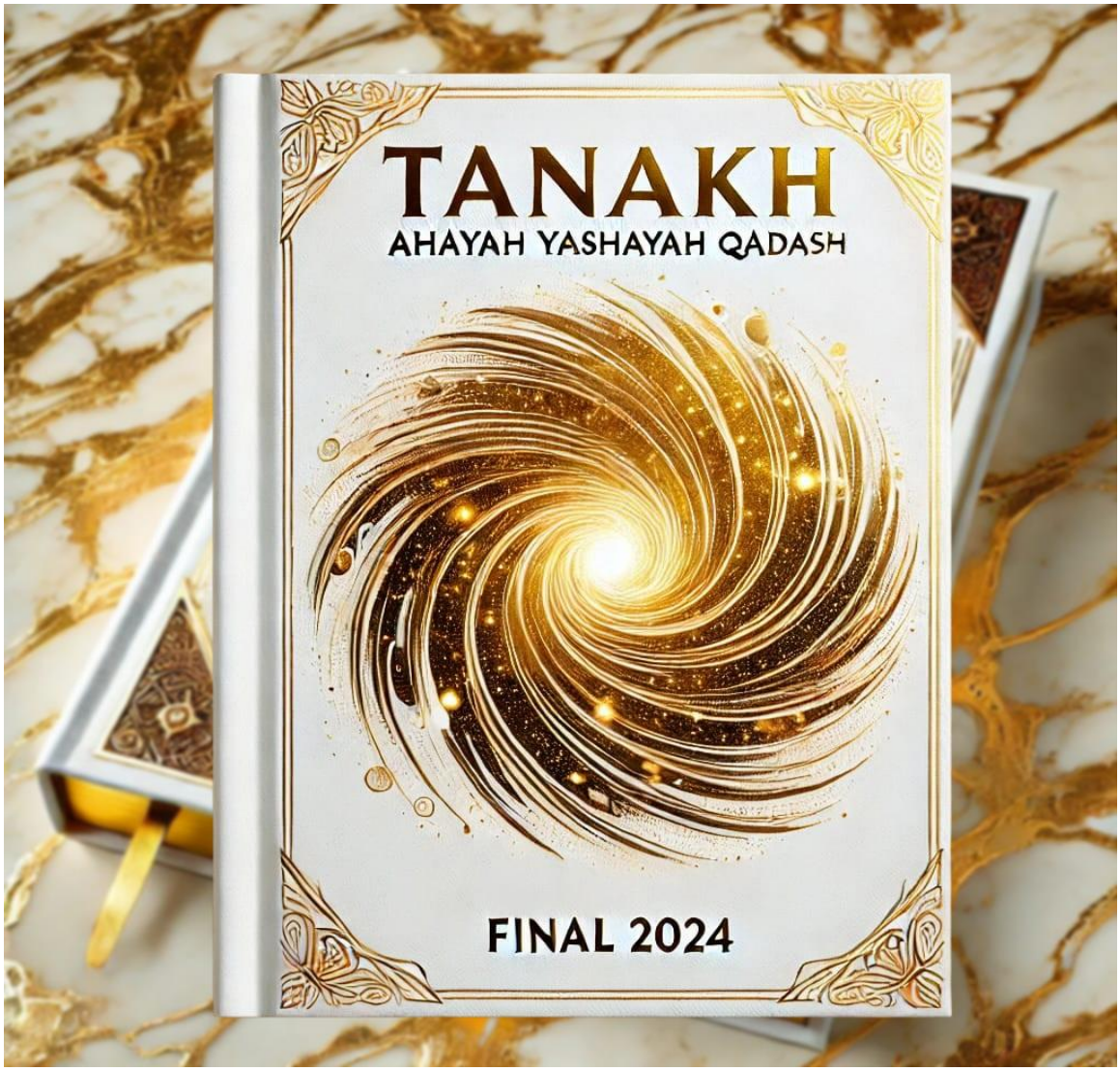


אל הדרך את פנתה אחרת ופלוגה 18 שועל ארץ אל עפרה

י " ג :19; א שמואל .' י " ד :28

המדברה: זבים גיא אל הפונה הגבול דרך אל פנה אחר וקהל חורן בית

1. ¶ עכשיו היה נפח שום נמצא בכל הארץ של Yashara'Ahahla w¶ (y'shara'l): פן, אמרו הפלשתים עבור
לפלשתים ירדו ישראל בני כל אבל 20 :חניתות או חרבות אותם עושים העברים,



לו: הגיד ו שני מצד אשר המצבה פלשתים אל ונעבור לכה נשקו נשא הנער אל שאול בן יהונתן ויאמר אחד ביום ויהי

בן בוד'צ אני אחי אחיטוב בן ואחיה איש מאות כשש אתו אשר והעם במגרון אשר הרימון עץ תחת בגבעה ישב ושאול אבי גבל: לבש בשלה הצבא כהן עלי בן פינחס

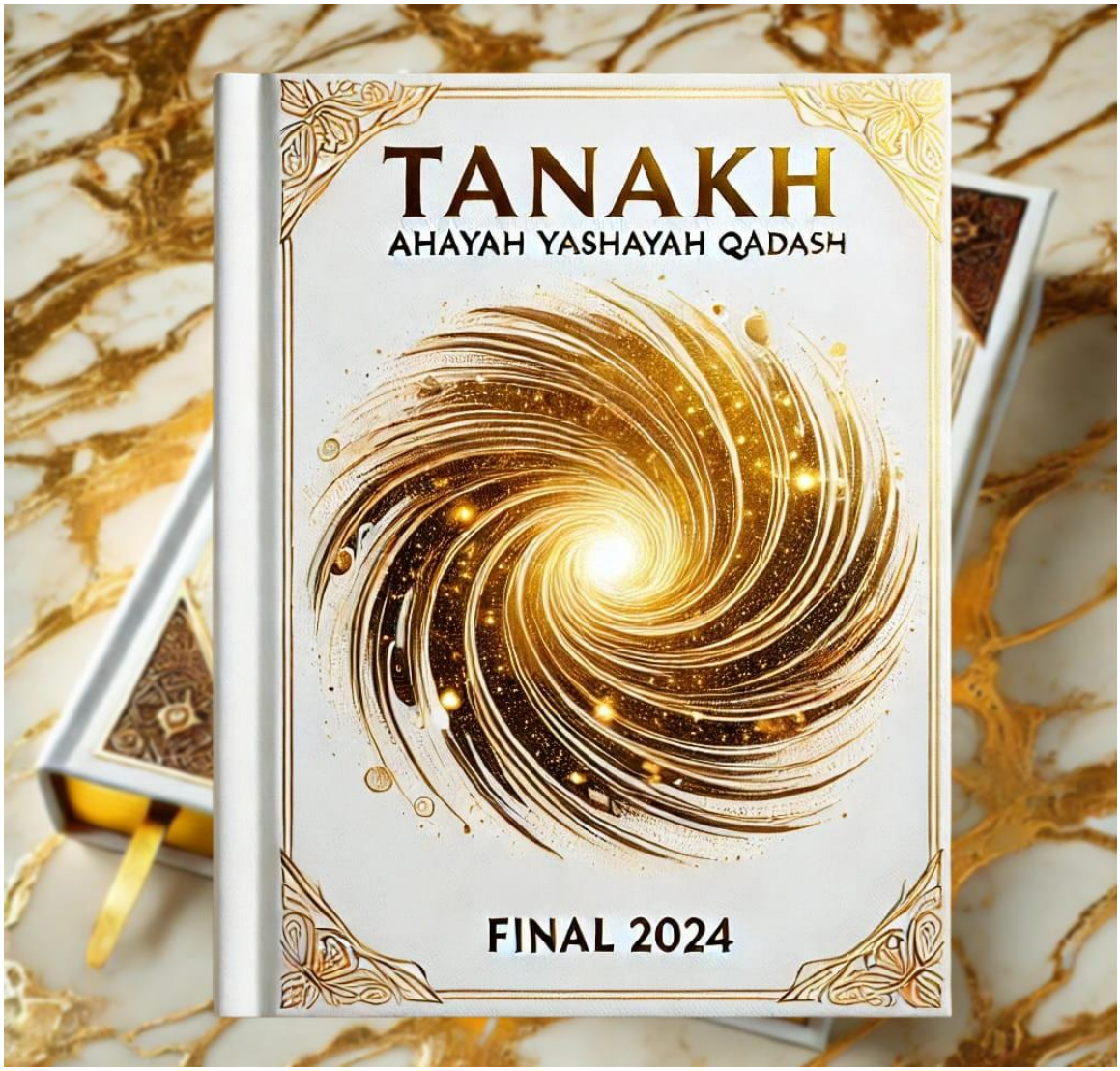
איננו ונתן'שג ידע ונתן'ג.

4 ♫ היה האחד ושם, השני בצד חד וסלע, אחד מצד חד סלע היה, הפלשתים אל לעבור יהונתן ביקש שבהם הקטעים ובין השני הסנה ושם, בוז.

מהמלחמה וחרים, שלו השריון את שחשף הצעיר לבחור אמר ונתן'ג.

יבה'ג נגד שוב.

עבד: האהיא האלם זה יהיה אולי האלה הערלים מצב אל ונעבור בוא



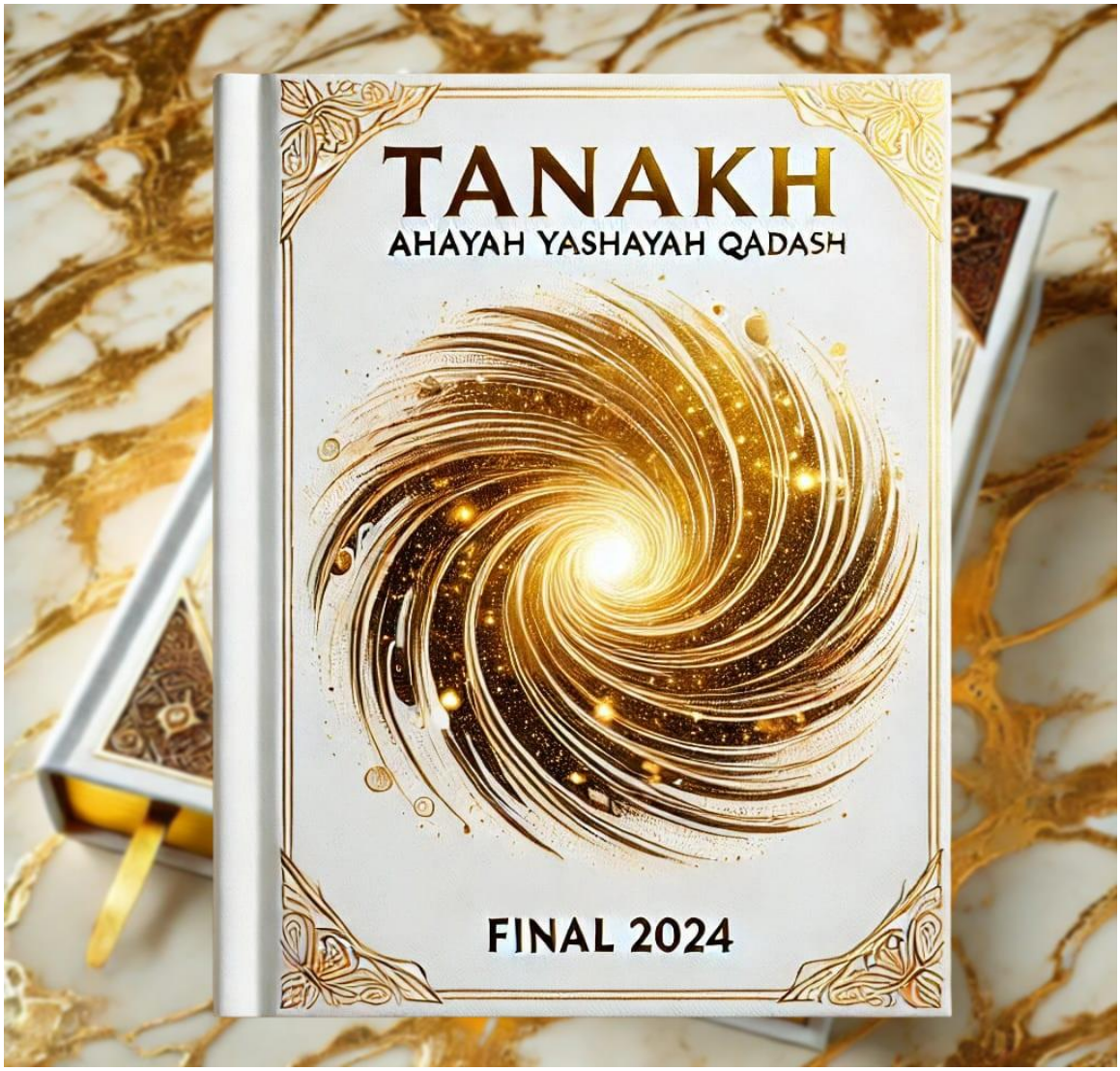
אם 9 אליהם עצמנו את ונגלה האלה האנשים אל נעבר הנה יהונתן ויאמר לבבך ככל עמך אני הנה אדניך ם מעצור אין כי להם: זאת יאמרו

מחנה אל עלה כי ונעלה אלינו עלה כן יאמרו ואם 10 § אליהם נעלה ו במקומנו ונעמדה אליכם בואנו עד נשאים אנחנו שמה באים עברים הנה ויאמרו פלשתים מחנה אל שניהם וגלו ות לנו זה והיה בידנו אתם נתן האחח ויאמר פלשתים חורים:

אחרי עלה כליו נשא אל יהונתן ויאמר דבר לך והראנו אלינו עלה ויאמרו כליו נשא ואת יונתן את המצב חיל אנשי ויענו איש: עשרים ויכהו יתרו את וישחטו אחלה ויונתן ויפלו אחריו כליו ואת רגליו ועל ידיו על יהונתן ויעל כליו נשא אלם

והארץ רעדו הם גם והשלל ריסון הגר העם ובכל בשדה בצבא ורעד עשר חמשה בקר עליה יחרוש אשר ארץ דונם חצי רעדה:

מאוד גדול רעד היה.



עתה מספר אתו אשר העם אל שאול ויאמר רעהו את איש והכו וילכו העם המון נמסו והנה בנימן בגבעה שאול שרי ויראו ארון כי אהבה ארון את נא הבא אהה אל אמר ושאול שם כליו ונושא יהונתן והנה במספרם ויהי מאיתנו הלך מי ויראו יהרא: בני עם ההיא בעת היה אהבה

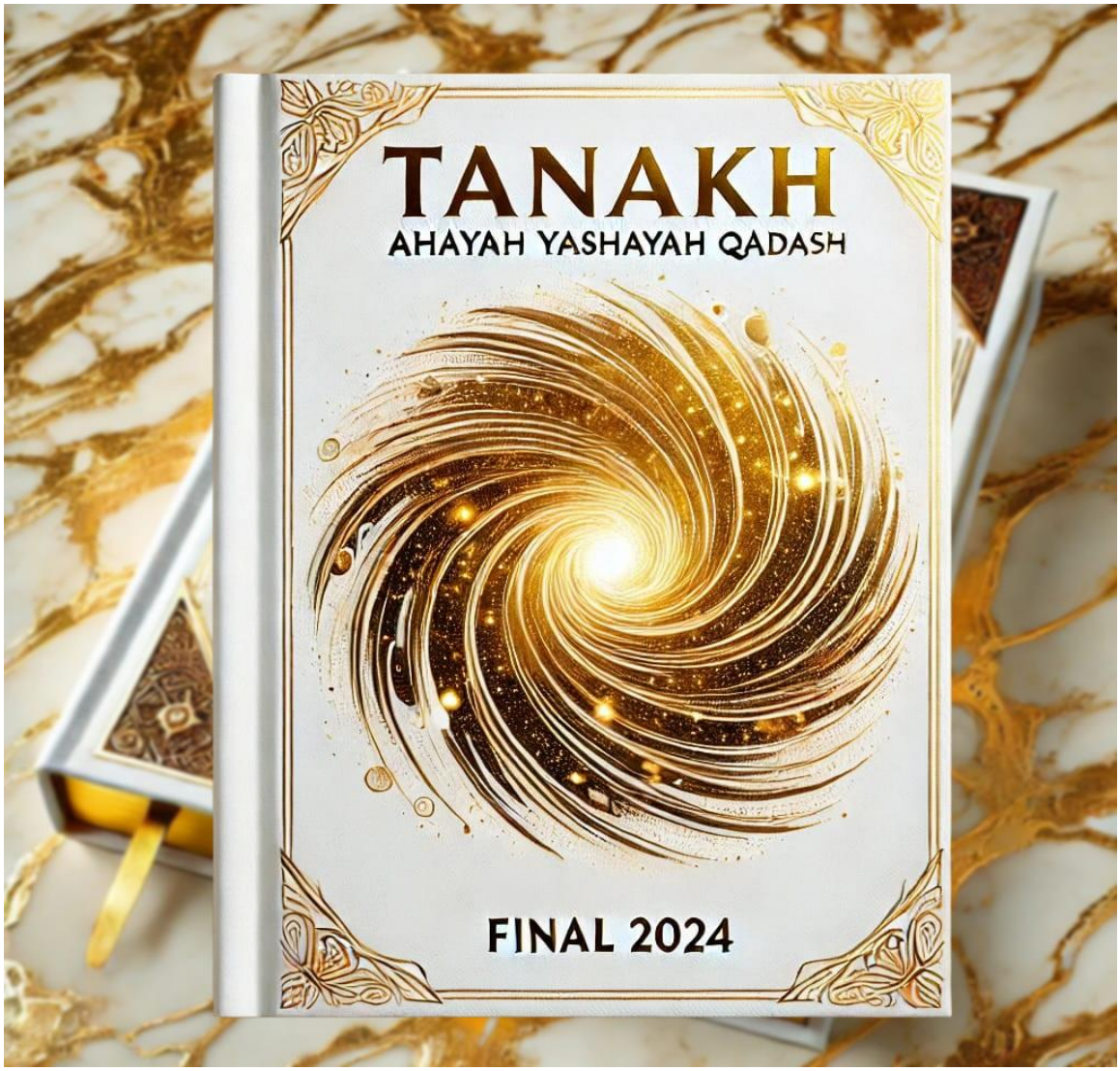
הצבאים: בחיל אשר והרעש הכהן אל שאול דבר כאשר ויהי

2.

משכתי יד עם, לכומר אמר וסול, הועלו ופיליסטין וסול 20.

כלם: והנה למלחמה ויבאו אתו אשר העם כל ויקבצו

מן המחנה אל אתם עלו אשר כן לפני פלשתים עם אשר עברים 21ו מאד גדולה מהומה ותהי רעהו על אדם חרב ויהי בעבר: היו אשר ישראל בני עם הם גם ויהיו סביב הארץ



הם כאשר ,אפרים בהר הסתתרו אשר Yashra'Ahla (y'sharah'l) של הגברים כל כן כמו 22 .ויהונתן שאול עם
בקרב קשה אחריהם הלכו הם גם ,ברחו הפלישתים כי שמעו. 23 האלם אז □ (אינראל) AHAYAH
HAHAHAHAHAHAHAHAHLAWW (Y'Sharah'l) יום באותו :והקרב אבן-בית אל עבר.

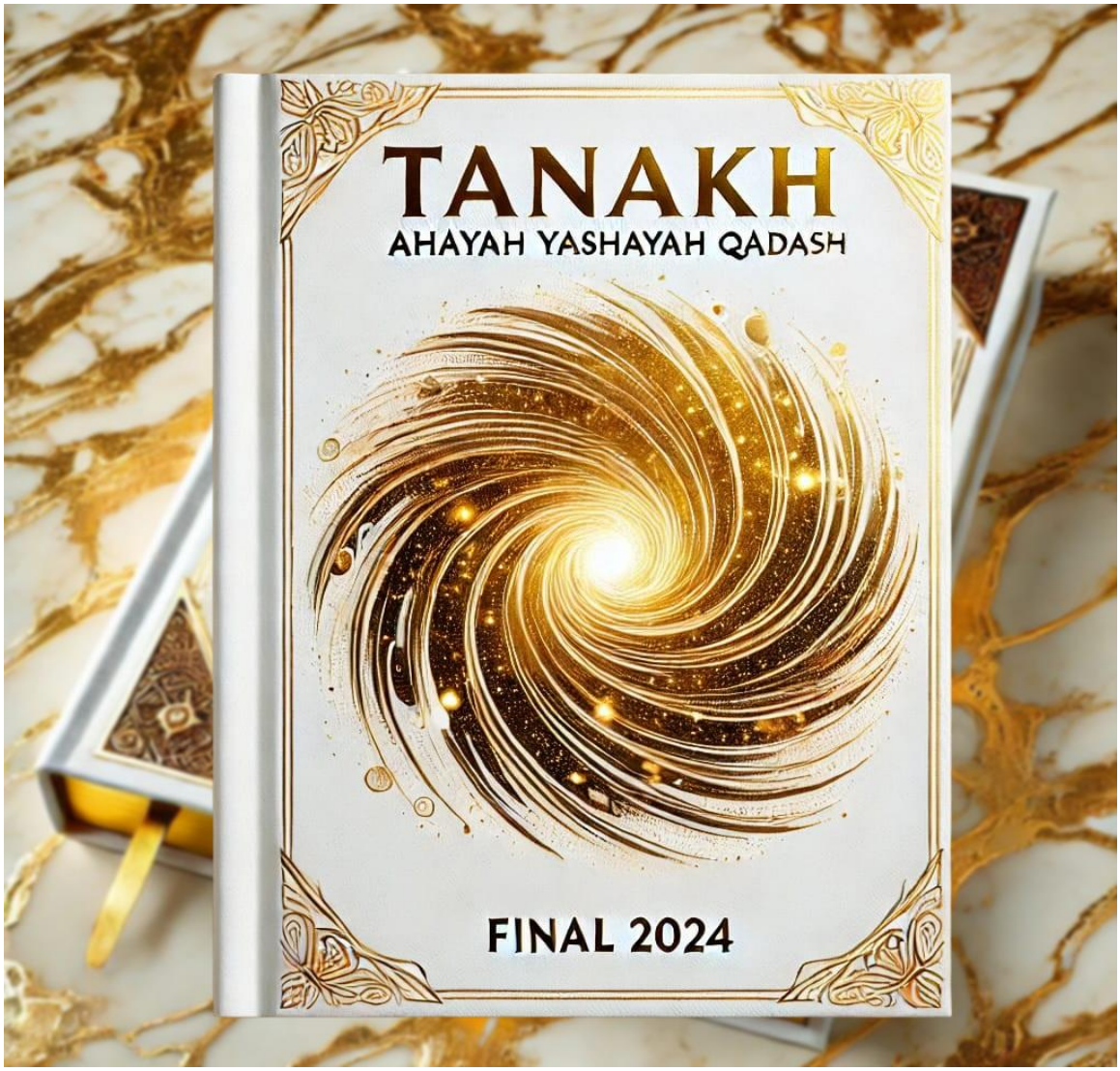
וחמש עשרים לחם העם יטעם ו באויבי אני ינקם למען הערב עד מאכל כל יאכל אשר האיש ארור מר העם את שאול ויכל על ודבש העץ אל בא הארץ וכל יטו דבש והנה היער אל העם באו כאשר ויהי האדמה על ודבש העץ אל בא הארץ וכל האדמה: על שמו ו בפיו ודבש ידו את שמו והנה העץ אל באו ועמים האדמה על ודבש האדמה

מזון כל שאוכל האיש ארור ,ואמר ,שבועה העם על הטיל אביך ,אמר 9 :ו " ט שמואל 1 213 ,29 :ד " י

שלי העיניים איך ,לך מתפלל אני ,ראה :הארץ את הטריד שלי האבא ,יונתן אמר אז 29 *** .התעלפו והאנשים .הזה היום
הפלשתים בין גדול יותר הרבה טבח עכשיו היה כי ,האיר-en כבר.

33 ¶ לשאול אמרו אז ,מר ,העם הנה חוטא נגד האלם (אינראל) AHAYAH, כי הדם עם אוכלים הם.

ואיש שורו איש אלי הביאו להם ואמרתם העם אל התפזרו שאול ויאמר היום גדולה אבן אלי גולו עברתם אתם ויאמר עולם: עד באלם תחטאו ואל ואכלו פה והרגתם צאנו



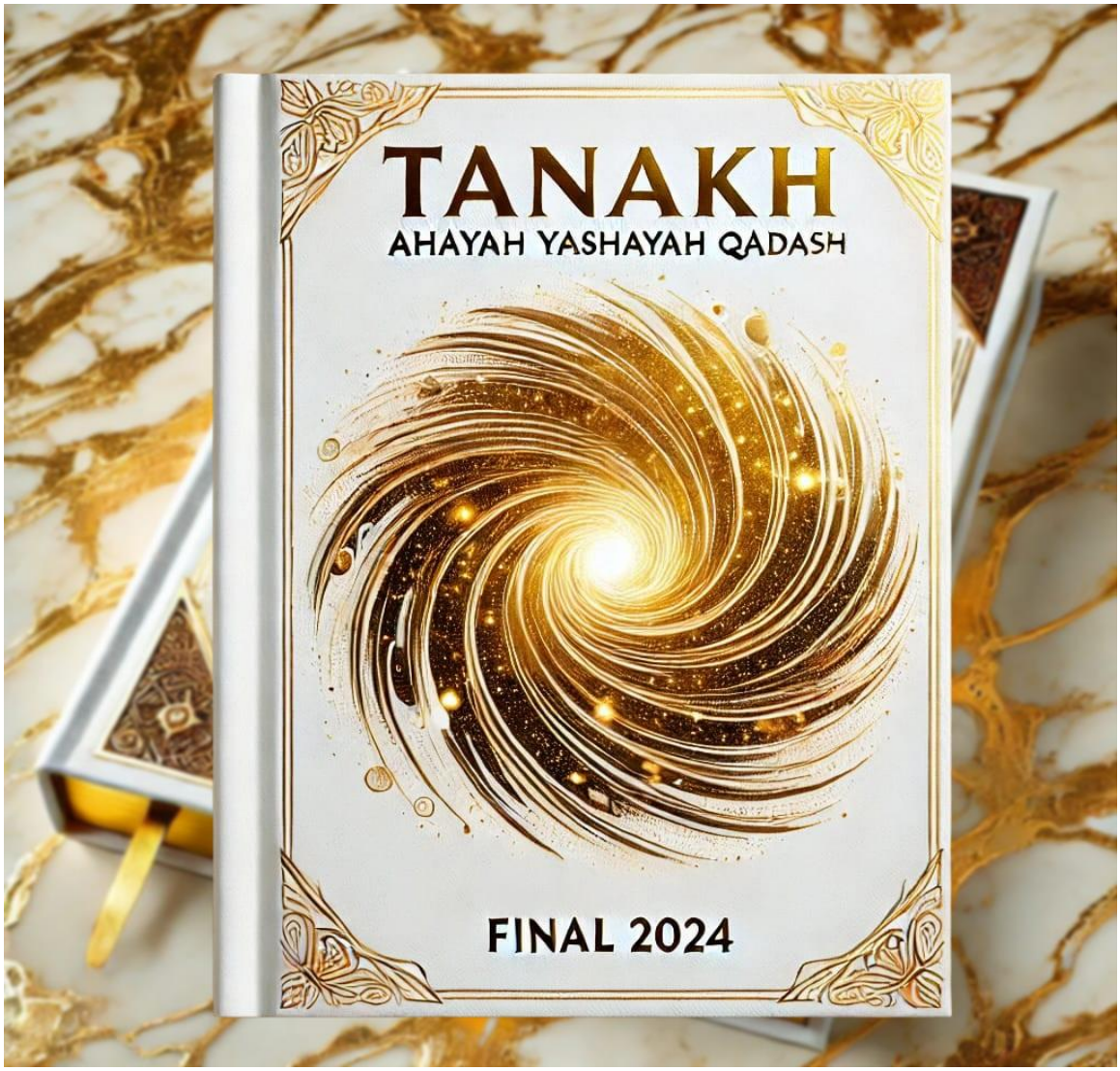
הדם וכל הדם עם באכילה

המזבח הוא אחח אהיה עולם עד האלם אל מזבח שאול ויבן 35 שם וישחטם ההוא בלילה שורו איש כל עמו ויביאו לם: בנה אשר הראשון

הכהן ויאמר בעיניך הטוב עשה ויאמרו מהם איש נעזב ו הבקר אור עד ונשלמם לילה פלשתים אחרי נרדה שאול ויאמר שאול ויען האהלה ישכארא ביד והעברתם פלשתים אחרי ירד האני אהבה עצת שאל ושאול 37 אהבה עד נא נקרבה שאול: ביום אשיב

היה אך ימות מות בני ונתן'בג כי אם נאל כהאלם כי 39 הזה היום חטא זה אי וראו וידעו העם ראש כל הנה קרבו ויאמר אחד שאול אל אמר אשר העם כל בין היה אך ימות הוא בני יונתן אל כלה יהרא אל ויאמר לו ענה אשר העם בכל איש שאול: ואל

אשר המטה קצה עם דבש מעט טעמתי רק ויאמר יהונתן לו ויגד עשית מה לי ספר יהונתן אל שאול ויאמר יהונתן ויקח אמות: והנה בידי



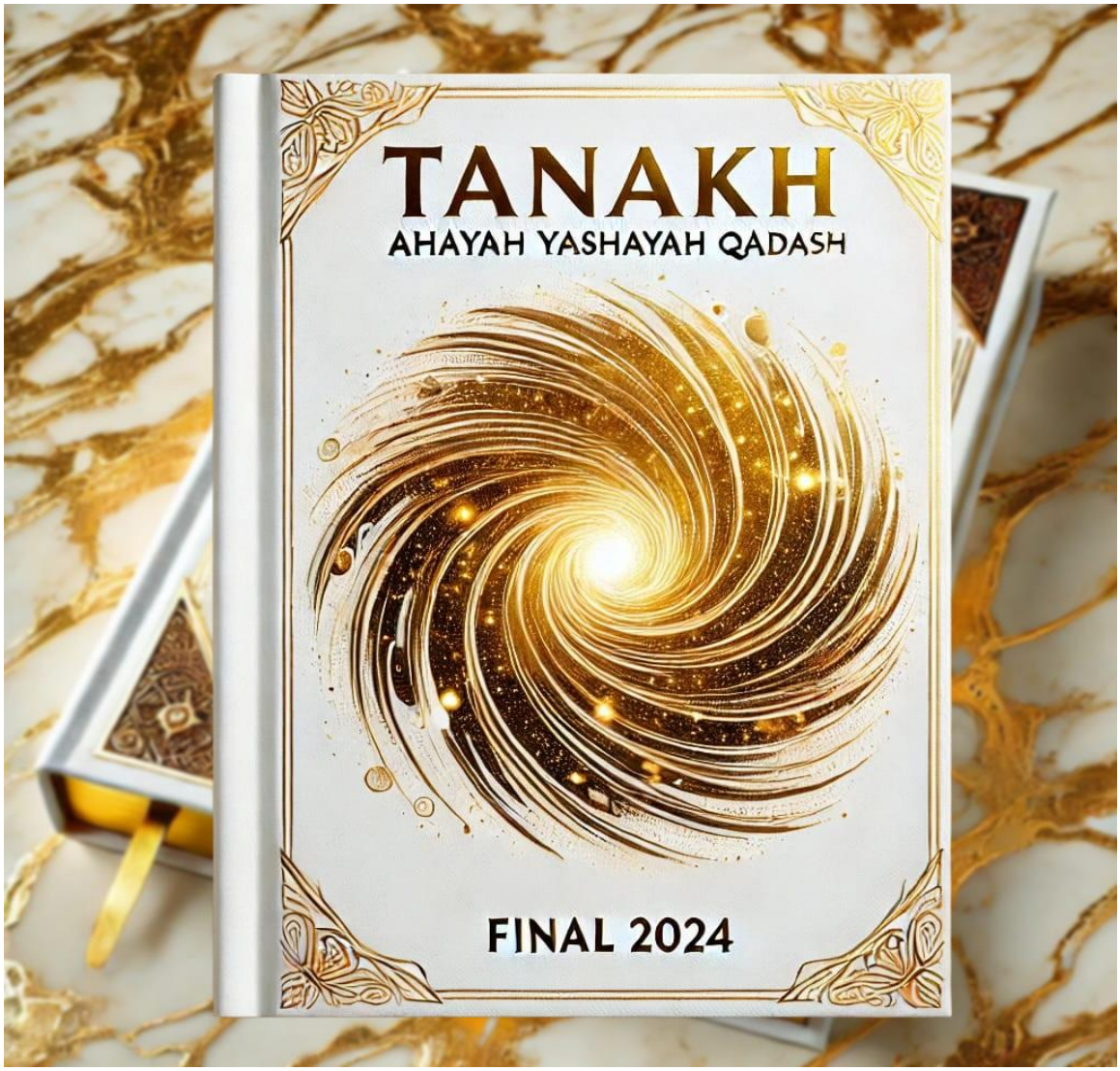
ימות הכן שאול אל העם ויאמר וחמש ארבעים יהונתן תמות מות כי כן גם זאת עשה הכן שאול אל ויאמר שאול ויען האלם: את היום עשה כי ארצה מראשו אחת שערה יפל האלה בישהרא זו גדולה ישועה עשה אשר יהונתן

למקומם: פלשתים וילכו פלשתים מאחרי שאול ויעל 46 מת ו יהונתן

47 ¶ על המלכה את לקח שאול Yashra'Ahahla □ (y'shara'l), ועל ,עמון בני ועל ,מואב על אויביו בכל ונלחם ,פלשתים ועל זובא מלכי ועל ,אדום,

"אותם שסחטו אלה של מידיהם ישראל.

§ 49 של הבנים עכשיו SultheAmalkites, ולספק



בת אחינעם אשת שאול ושם חמישים הצעיר מיכל ושם מראב הבכור שם אלה בנותיו שתי ושם שואה ומלכי וישוי יונתן דוד: שאול נר בן אבנר צבאו שר ושם אחימעץ

חיל איש או חזק איש שאול וירא שאול ימי כל בפלשתים קשה מלחמה ויהי 52 אביאל בן אבנר אבי ונר שאול אבי וקיש אליו: ויקחהו

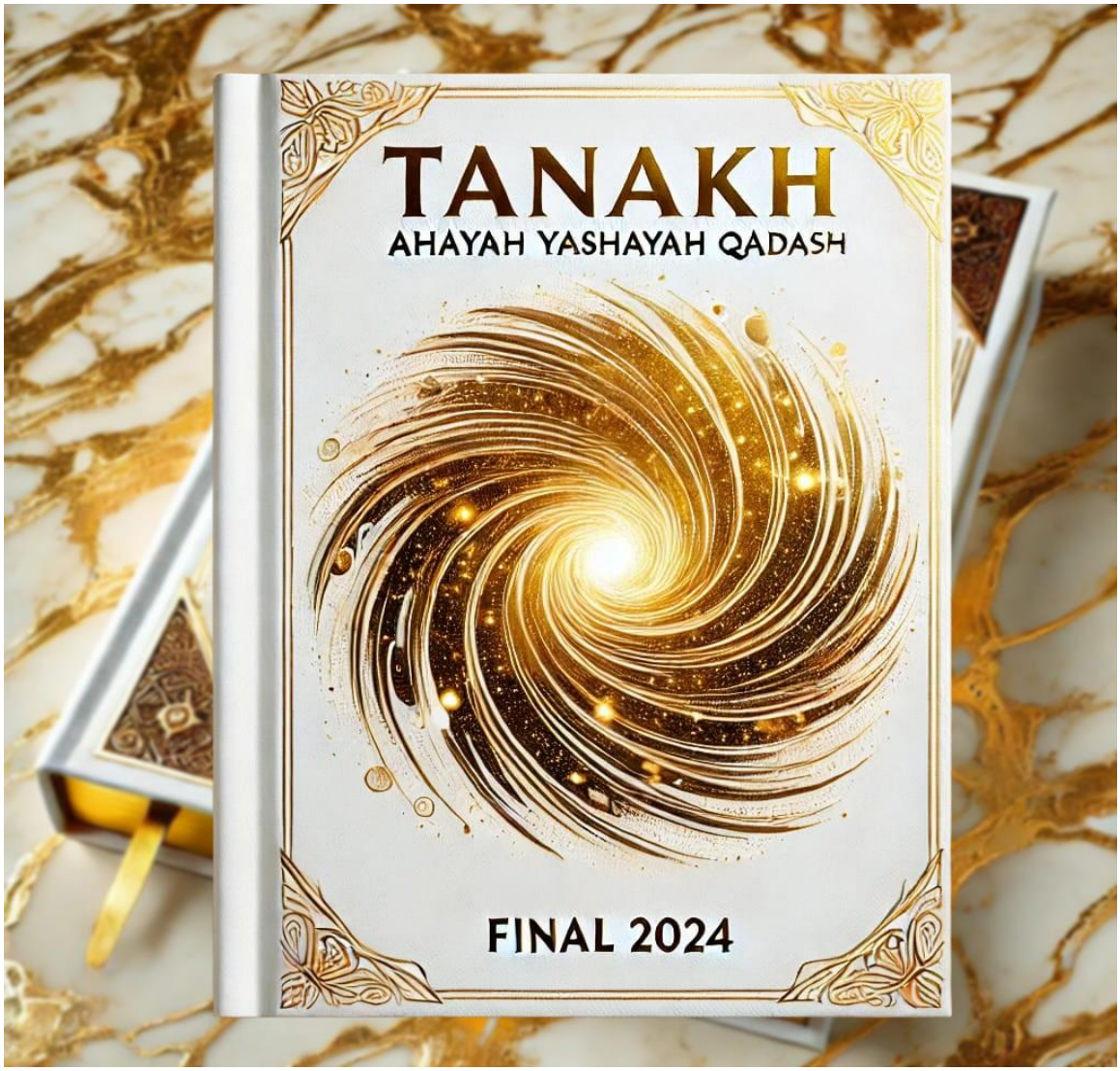
15

א שמואל ויאמר '.

ליאשראאהלה עשה שעמלק מה את זוכר אני ,מארחים :' א אהיה (אינרמית) האלם אמר כה (ב)

גמל וצאן שור ויניקים תינוקות ואשה איש הרגו אם כי תחסכו ואל החרימו להם אשר כל ואת עמלק את והכיתם לכו ועתה החמישי: ושאול ביהודה איש אלפים ועשרת איש מאתים בתים ויפקדם העם את אסף ושאול וחמור

בעמק: ויחכה עמלק עיר ויבא



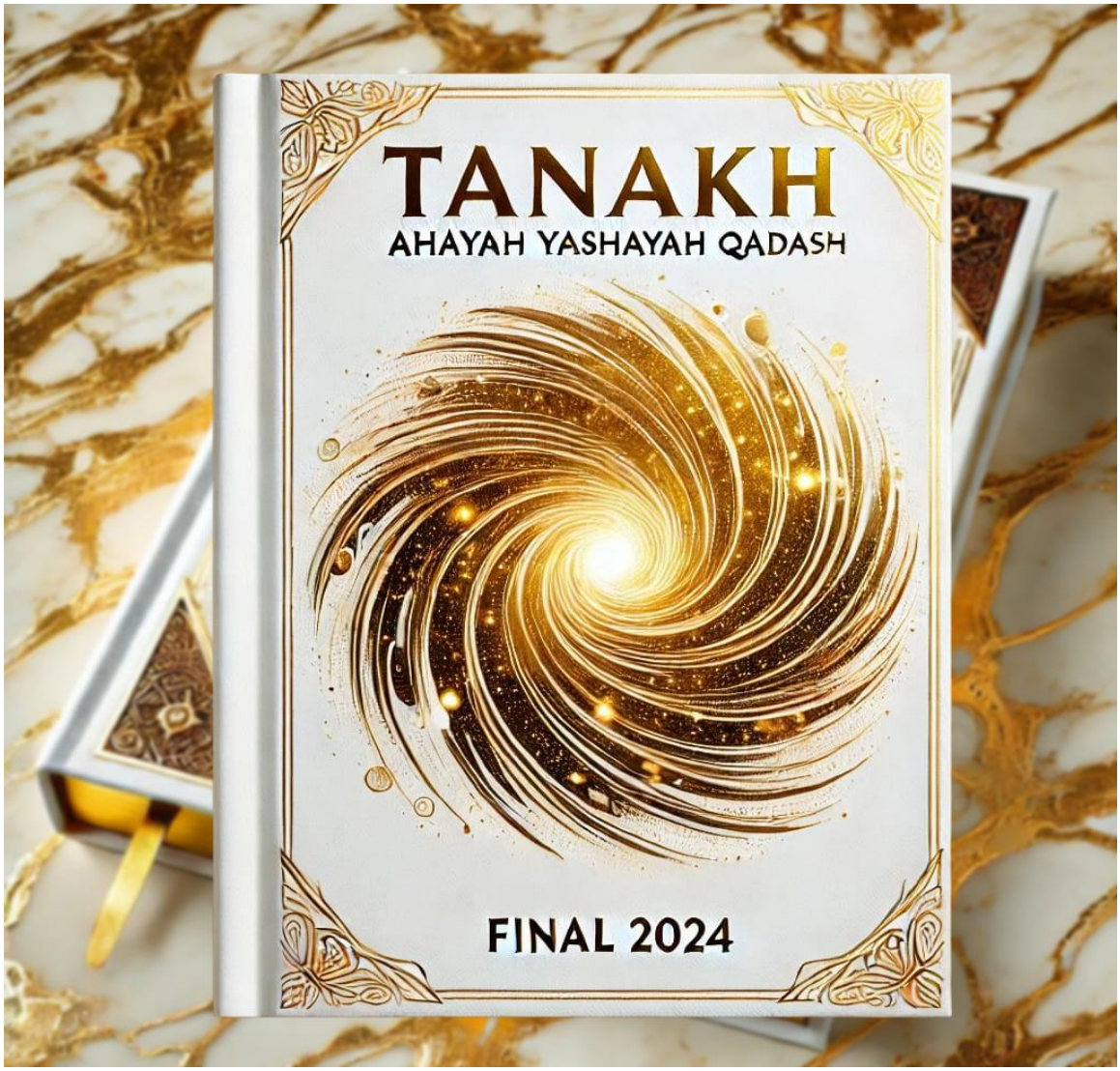
בני לכל חסד עשיתם אתם כי אתם אתכם אשמיד פן העמלקים מקרב אתכם הורידו סורו לכו הקנים אל שאול ויאמר שור בואכם עד מהאבילה העמלקים את שאול ויכה העמלקים מקרב הקינים ויעזבו ממצרים בצאתם Wאחחחח ישררא ואג: אג את וילכד מצרים על אשר

ואת הממים ואת הבקר ואת הצאן מן הטוב ואת אגג על חסו והעם ושאול 9 חרב לפי העם כל את וישמיד חי עמלק ומלך החרם: ומגר נבזה היה אשר כל את אם כי ישחיתום ו הטוב כל ואת הכבשים

ט " ו :10 א שמואל ט .' ט " ז :12

אל אל ויצעק הקטן שמואל ואת מצותי את עשה ו מאחרי שב כי למלך שאול נחמתי 11 מר שמואל אל האלם דבר ויהי שאול: אל שמואל ויאמר הלילה כל הנה אלם

19 הוחזקו שהם עד נגדם ונלחמת ",אמלקיס"ה את עשית אתה למה אז.



אחח אינרם אם כי האלם בקול שמעתי כן שמואל אל שאול ויאמר שנה עשרים אהיה (אינראל) כי האלם בקול תשמע ואל כאשר וישחיתו החרים אשר אלים ואת צאנך את החרים אשר אלם בקול שמע אנכי גם אלם אשר הדרך הלך ועמה אלהים: את זבחים את השמידו

וקוץ: כשפים כחטאת פשע כי 23 לשמוע אילים ומחלב מזבח לשמוע טוב הנה

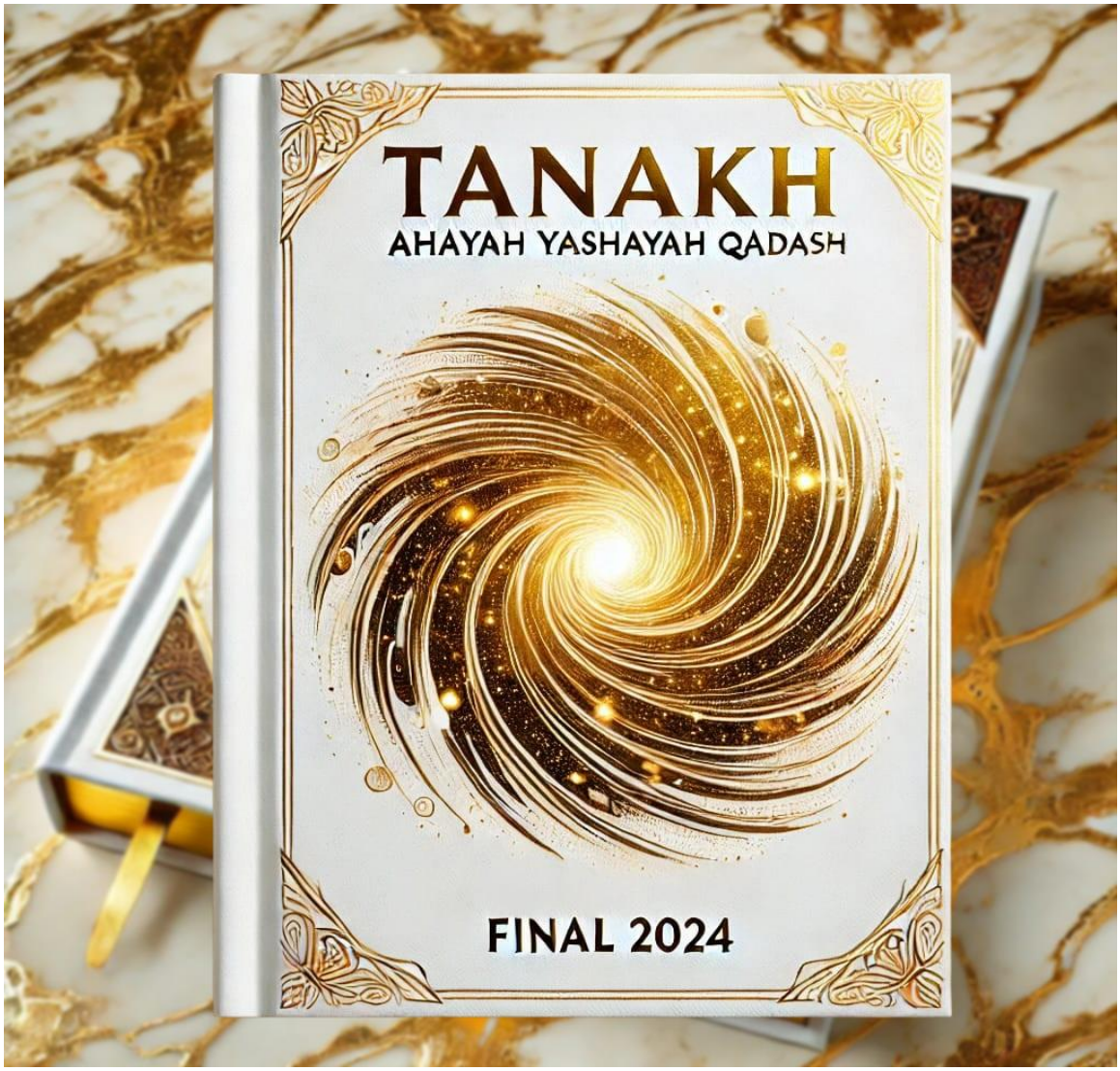
כעוון היא הלידה",

מלך מלהיות אותך דחה גם הוא, AHAYAH (עד) האלם דבר את שדחית בגלל. אלילים עבודת.

האלם: מצות את עברתי כי חטאתי שמואל אל שאול ויאמר

אתך אשוב שאול אל שמואל אמר ועתה וחמש עשרים בקולם ואשמע העם את יראתי כי עמי וחזור לחטאתי נא סלח ועתה אתו ותעברי האלם דבר את מאסת כי אתך אשוב שאול ואל שאול אל בא אשר בה עשה אשר האלם דבר את מאסת כי כלה: אל את אתו הפנה כאשר

יתחרט: ו ישקר אחחחל ישררא כח וגם 29 ממך טוב לשכן ונתתה היום ממך



שאול אחרי שמואל וישב אהלה ישררא ולפני עמי זקני לפני כבדני ועתה חטאתי ויאמר שלושים יתחרט כי הוא איש כי לעם: אשתחוה למען לים סגד ושאול

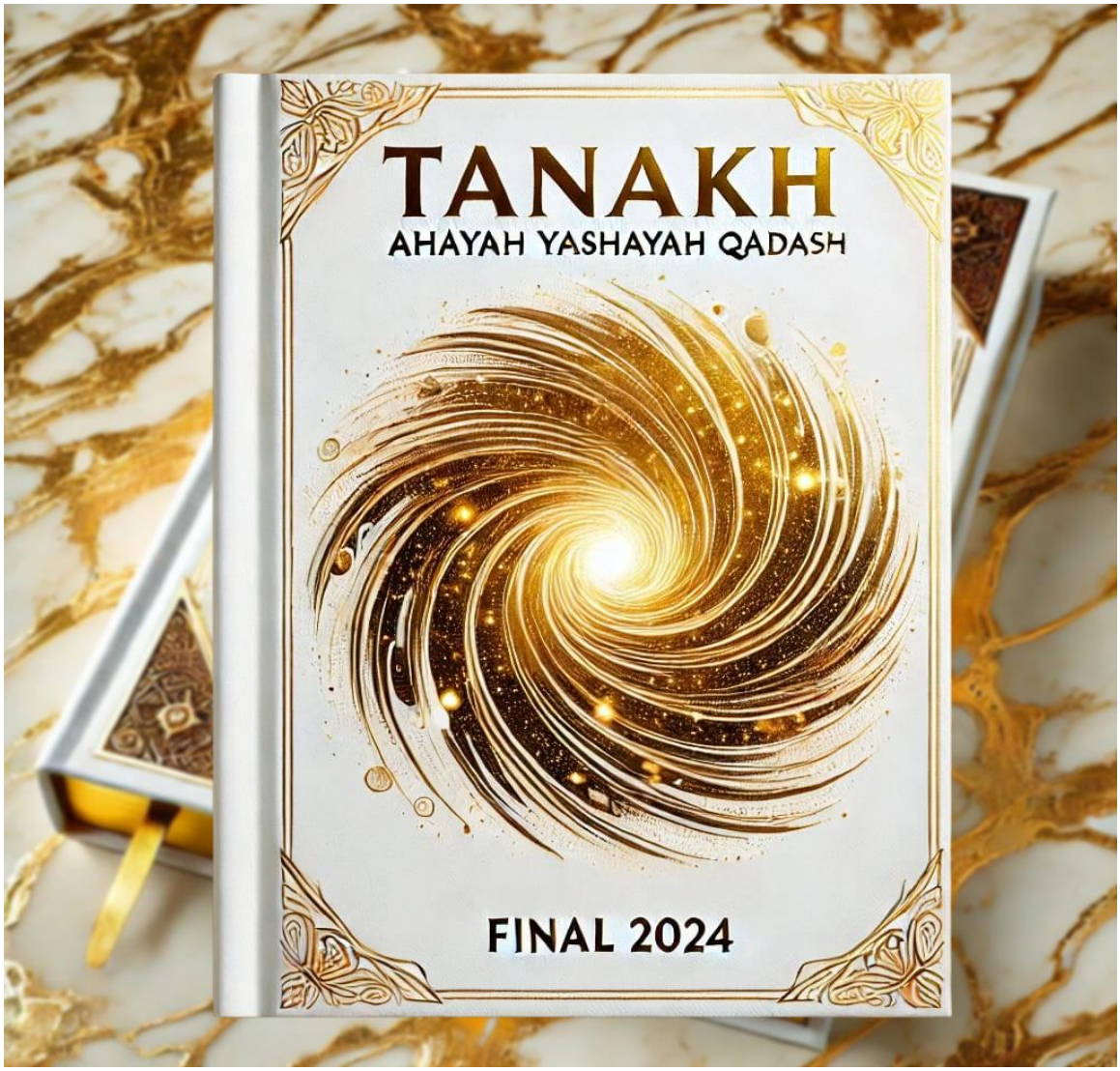
ויאמר 33 חלפה המוות מרת אך אגג ויאמר בעדינות אגג אליו ויבא עמלק מלך אגג את אלי נא הביאו שמואל ויאמר בגלגל: באדין אשר האלם לפני אגג את זרע ושמואל נשים בקרב ילדים ל אמך תהיה כן נשים חרבך ילדה כאשר שמואל

♫ שאול של לגבעה לביתו עלה ושאול ,לרמה שמואל עלה אז.

35 ▪ האלם ועל ,שאול על התאבל שמואל אך ,מותו יום עד שאול את לראות שמואל עוד בא ▪ AHAYAH (אינראל) הָלָה יָשַׁרַהֲהָה על שאול את שהמליך כך על התחרט.

16

שמואל ויאמר בניו בין מלך לי נתתי כי להמי בית ישי על למלכו בו מאסתי כי שאול על תתאבל מתי עד שמואל אל ויאמר יהרגני: ושאול אלך איך שמואל ויאמר בניו בין מלך לי נתתי כי להמיתי בית ישי אל אשלחך ואלך אלך איך



עשה ושמואל לך אני שם אשר האלם אל האלם את להקריב בא אנכי ואמרת אתך עגלה קח ויאמר אהיה האלם ויאמר בית: זקני אל ובאת תעשה אשר את לך אמר אלם אשר

אהיה: עולם עד לם זבח באתי שלום ויאמר תבוא שלום ויאמר ובבואו

הקורבן: אל אתם ויקרא בניו ואת ישי את ויקדש הקורבן אל אתי ובאו התקדשו

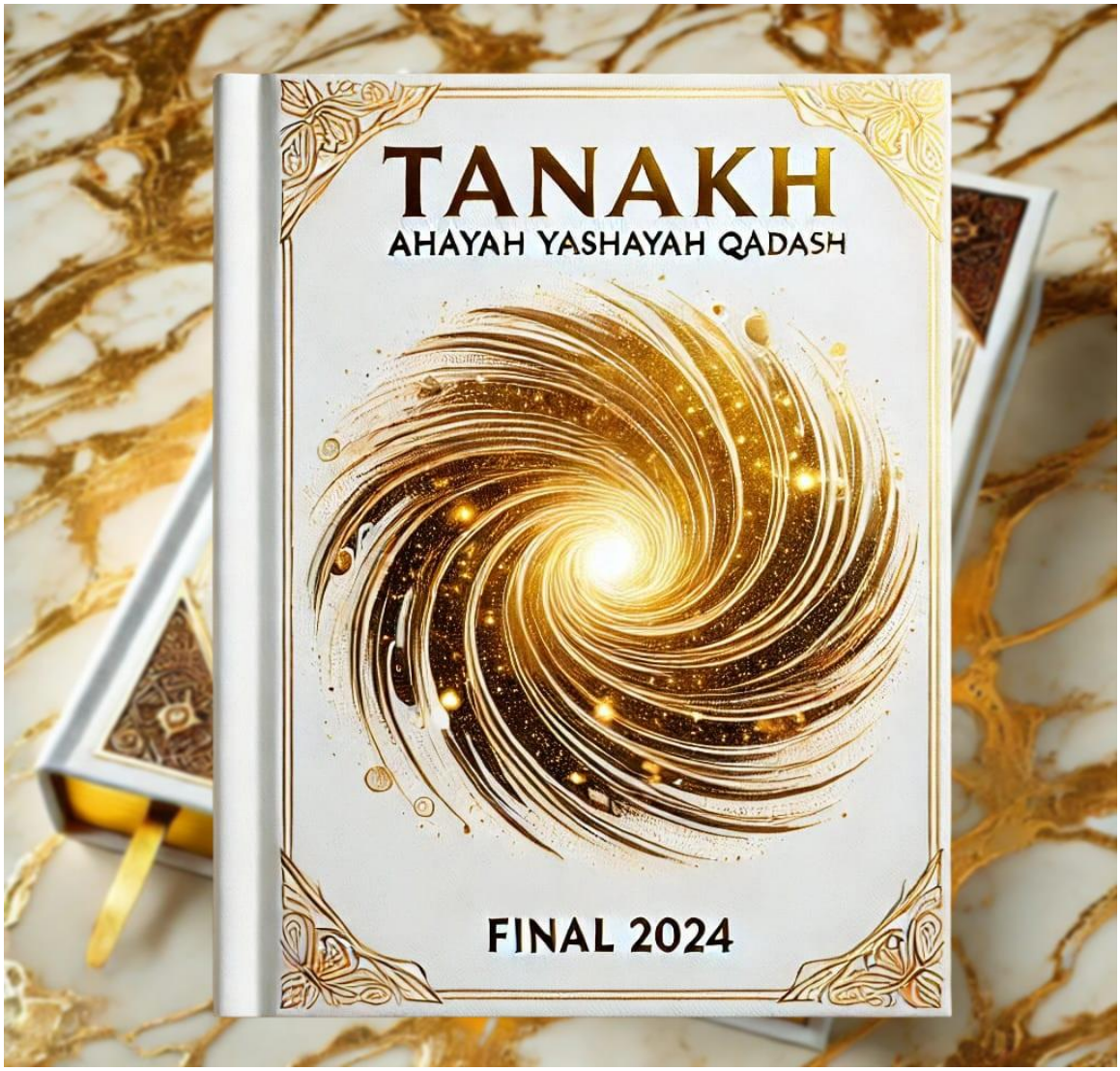
6 ¶ הצבא של ספק אין, ואמר, אליאב על הסתכל שהוא, באו כשהם, קרה וזה

לפניו נוינטד של שיאו על או, פניו על תסתכל אל, לשמואל האהא אמר (אינראל) האלם אבל שבעה.

האלם א, החיצוני במראה מביט האדם כי; כמראה כאדם יראה AHAYAH (אינראל) האלם כי :לו סירבתי כי, קומתו לעבור לו וגרם, Abindab קרא סי'ג ואז 8 §. הלב על AHAHEHEEHEETHETHETH (אינראל)

שמואל לפני. והוא אמר, גם האלם (אינרמית) AHAYAH □ בזה בחר 9. לעבור שמה את עשה ישי אז

והוא



והנה הצעיר האלם ישי אל שמואל ויאמר שמואל לפני מבניו שבעה עשה ישי עשר עוד אהיה בזה בחר האלם גם ויאמר הצאן: את שמר הוא והנה נשאר הצעיר הנה ויאמר בניך כל הנה ישי אל שמואל ויאמר האלה בצאן בחר

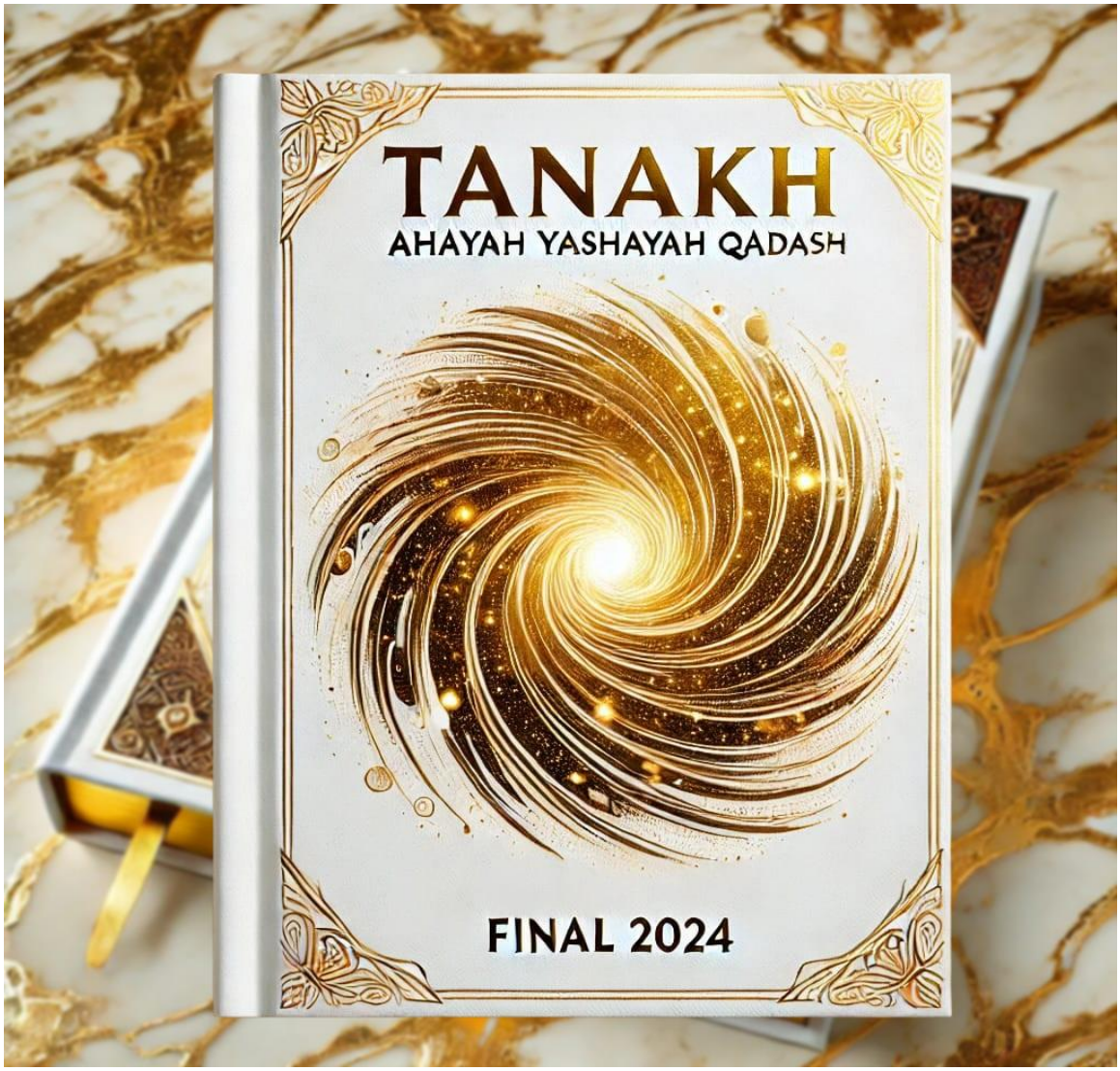
ושלח: שלח והוא הנה בואו עד נשב כי והבאנוו שלח ישי אל ויאמר

' א שמואל אותו הביא 25 :ז " י.

מיום דוד על בא האלם ורוח אחיו בתוך אתו וימשח השמן קרן את שמואל ויקח הוא זה כי מושחו קום אדני עלם ויאמר רמה: וילך שמואל ויקם והה ההוא

1. ¶ But the Spirit of the Alam (Eternal) AHAHAH □ ent from Saul, and a word spirit from the Alam ¶

16: לך תציק מאבה רעה רוח נא הנה שאול ועבדי עשרה חמש האהיה אליו ויאמר



עליך מאבה הרעה הרוח כאשר בעבדיו והיה בכנור הערמומי איש את לבקש לפניך אשר עבדיך את ריבנו יצוה ועתה המשרתים אחד את ויען 18 אלי אתו והביא טוב לי עשה איש עתה אמר עבדיו אל שאול ויאמר טוב והיית בידו ינגן למען וחכם: חיל עשה אשר ישי בן ישי בן ראיתי הנה ויאמר

נאה ואדם, והאם (נצחי) AHAYAH איתו הוא.

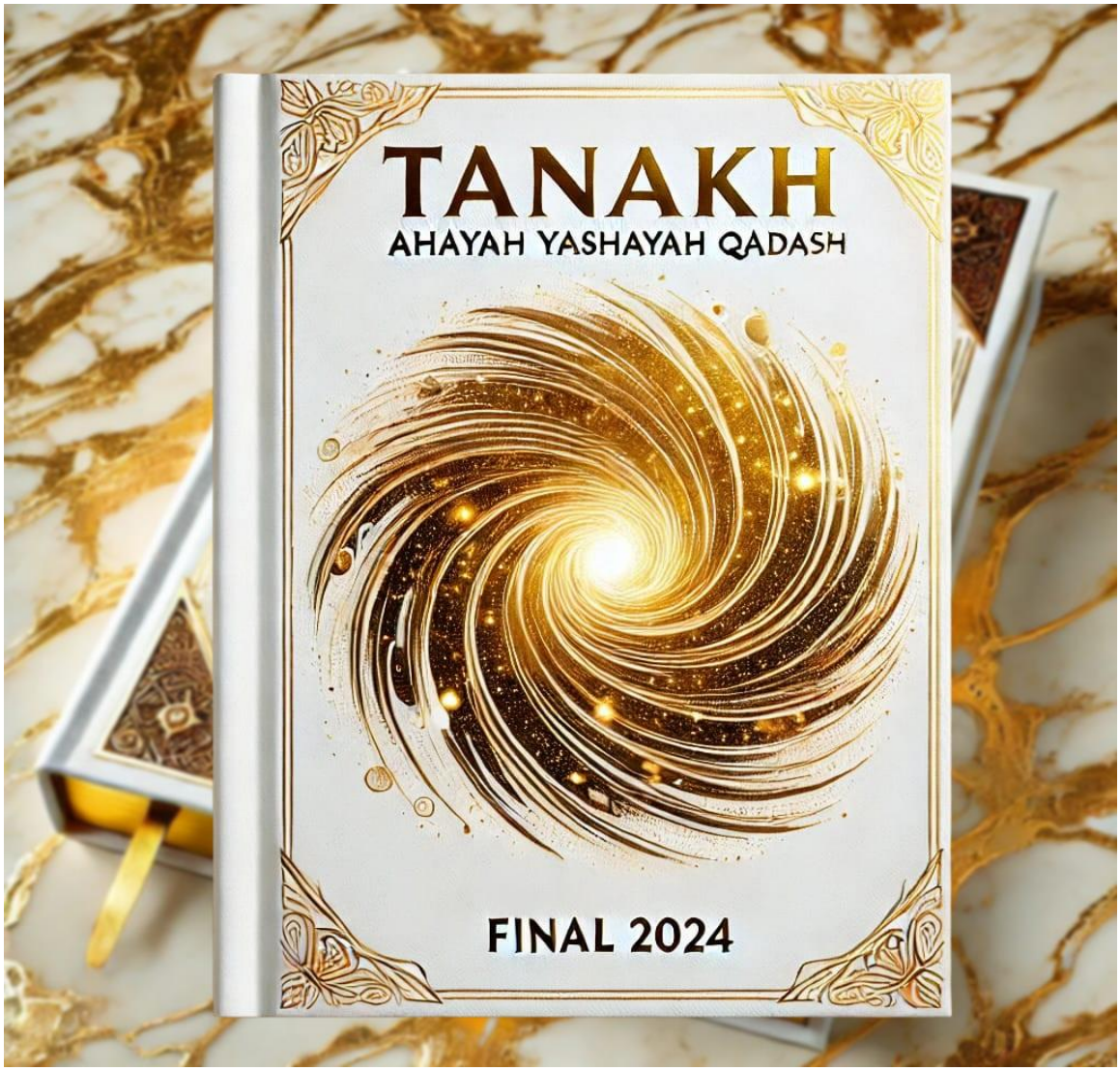
וישלח וילד יין ובקבוק לחם חמור ישי ויקח עשרים הצאן עם אשר בנך דוד את לי שלח ויאמר ישי אל מכים שלח ושאול אתפללה דוד מר ישי אל שלח ושאול לכליו לו ויהי מאד ויאהבהו לפניו ויעמד שאול אל דוד ויבא שאול בנו דוד אל אתו ישי: אל וישלח כליו את נשא ושאול עשרים כליו נשא לו ויהי מאד ויראהו בעיניו חן וימצא לפני ויעמד אלי נא

17

בשוכה: ויקבצו למלחמה צבאם את פלשתים ויקבצו

מלחמה: ויערכו אלה בעמק ויחנו נאספו ישראאהלה ואנשי ושאול 2 אדם בעפס עזקה ובין שוכה בין ויחנו ליהודה אשר

ביניהם: עמק ויהי אחד מצד טאין מון על עמד ואהל וישראאחלה אחד מצד אחד הר על פלשתים עמדו פלשתים ועל



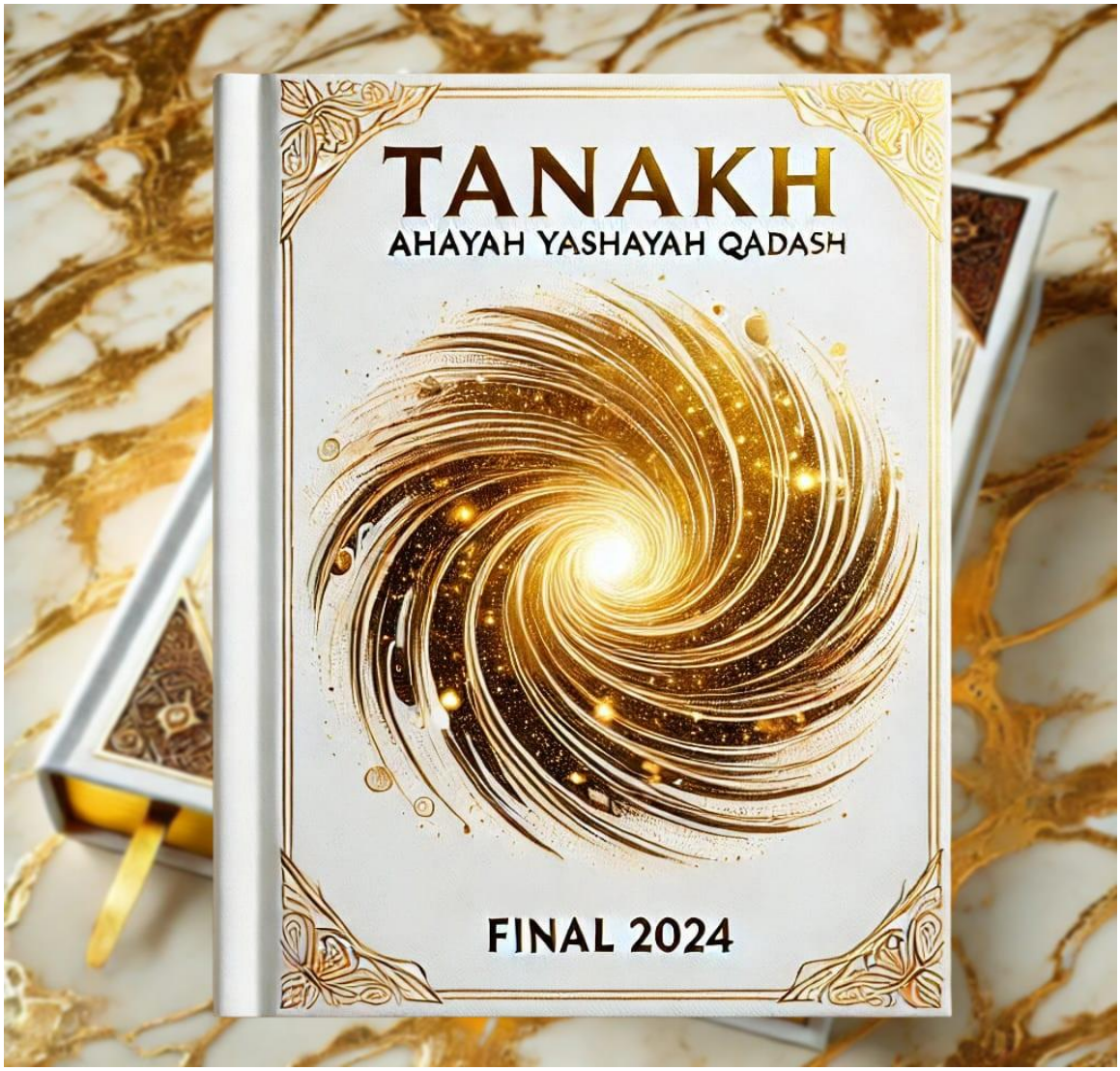
דואר בשכבת וחמושה ראשו על נחשת וקסדת חמש ותה אמות שש גבה אשר מגת גולית ושמו פלשתים ממחנה אלוף ויצא נחשת: שקלי אלפים חמשת המעיל משקל ויהי

לפניו: הלך מגן נשא ואחד ברזל שקלי מאות שש חניתו וראש קרן כתפיו בין ורכב רגליו על כאורג חניתו מטה ויהי

אם ונעבדך אתי ונהרוג בי להלחם יוכל אם תשע אלי וירד לך איש לך בחר ושאול אהלה ישארא לצבאות ויקרא ועמד ונעבדנו: ונעבדהו ואהרוגהו אעבדנו

אנחנו. 10 שנוכל ,אדם לי תן ;היום Yashara'ahla (Y'sharah'l) של הצבאות על תיגר קורא אני ,אמר והפלשתי יחד להילחם.

מאד: ויפחדו הפלשתי דברי את וול ישרראאחלה וכל שאול וישמע



שאול בימי הזקן האיש אל האיש וילך בנים שמונה לו ויהי ישי שמו אשר יהודה לם מבית אפרתי בן ודוד עשרה שתים בן אבינדב ואחריו הבכור אליאב למלחמה הלכו אשר בניו שלשת ושמות למלחמה שאול אחרי וילכו ישי בני ושלישי הבכורים: בניו שלשת אחרי ואחריו עשרה ארבע בן שמח והשלשית

האלה הלחם כיכרות ועשר הזה הצחיח לתירס אשר אחיך אל נא קח בנו דוד אל אמר וישי דוד וילך עשרה חמש ושאול נדרם: את וקח אחיך אל והביט האלף שר אל האלה הגבינות עשרת את ונשא 18 אחיך אל המחנה אל ורץ

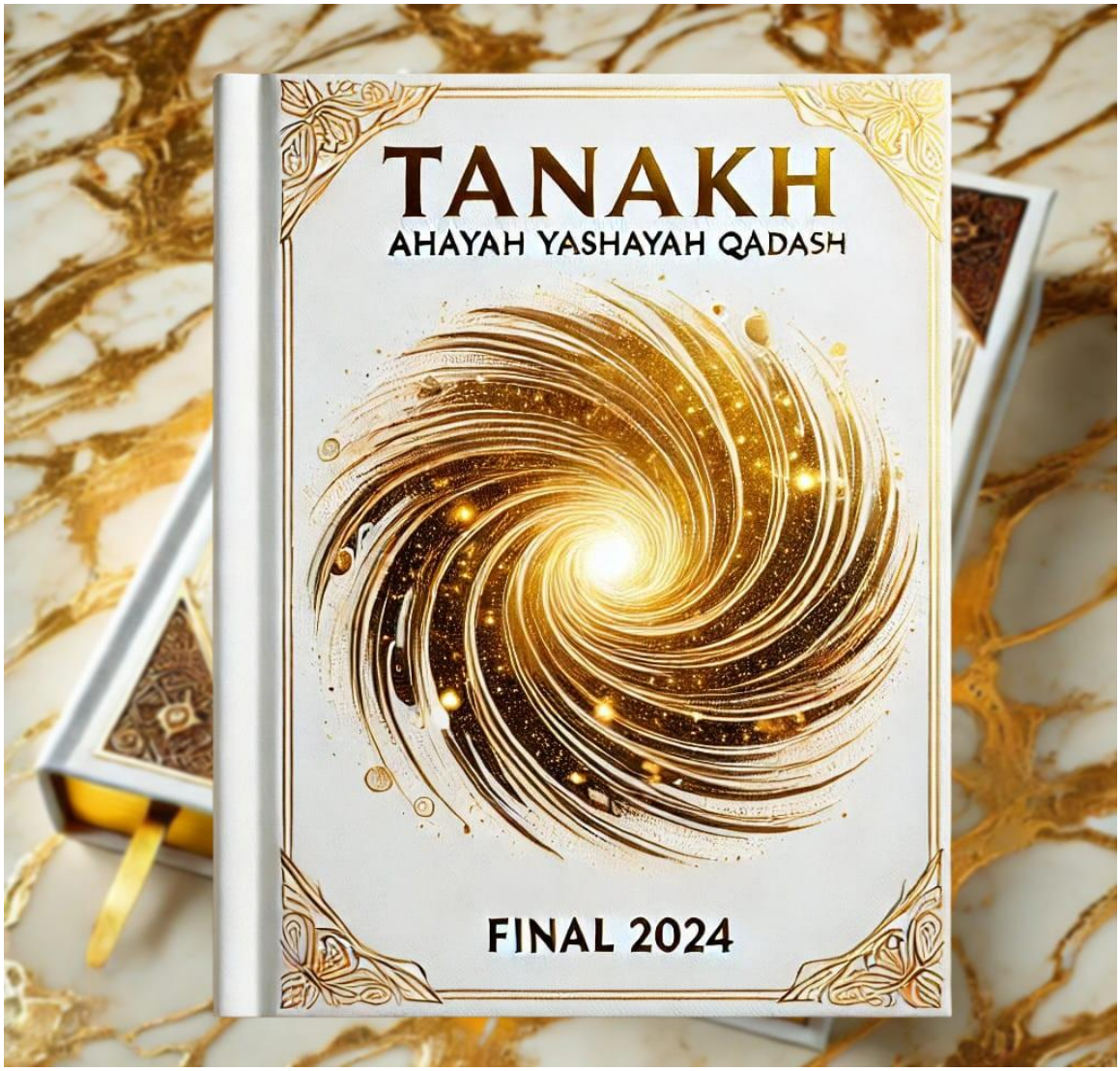
הצבא יצא כאשר התעלה אל ויבא ישי צוהו כאשר וילכו ויקחו בשומר הצאן את ויעזבו בבקר דוד ויקומו ♫ עשרים בעד: ויקרא למלחמה

21ל Yashra'Ahla (y'sharah'l) הקרב את ארגנו והפלשתים ,הצבא נגד צבא. 22 ו-Davidthe-

קרב.

גת אלוף שם עלה והנה אתם דבר כאשר להם ויצדיע חיו ויצדיע ויבא הצבא אל וירץ הכרכרה שמר ביד כרכרתו את ויעזב מר: אליהם וידבר פלשתים מצבאי בשמו גולית הפלשתי

מאד: ויפחדו ממנו נסו האיש את כראותם ישׂשׂראאהלה אנשי וכל 24 אותם וישמעו



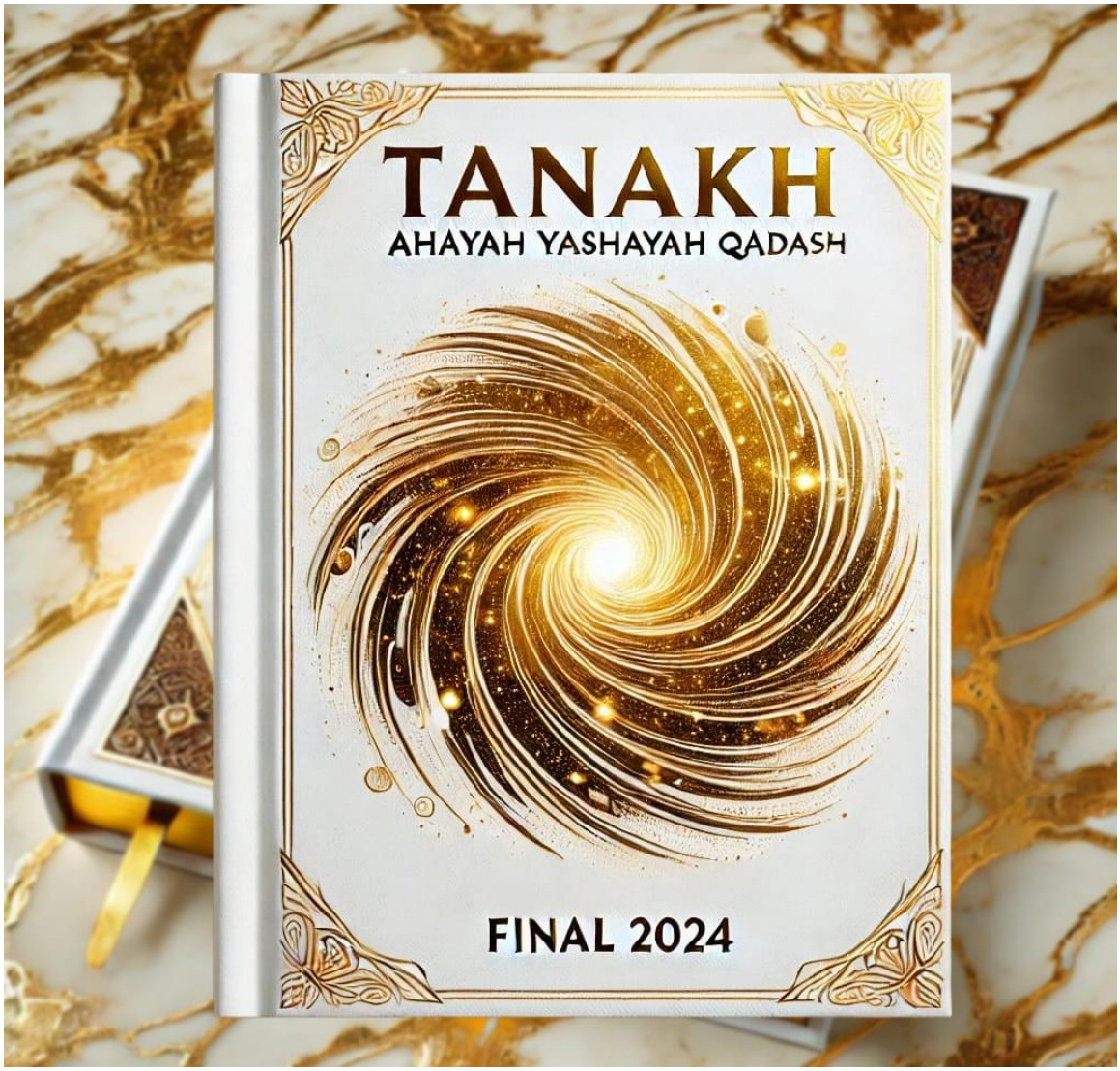
האהל: ישררא את להתריס בטח עלה הזה האיש את ראיתם אשרראאל ויאמר יששאראאחאלה אנשי ויאמרו

לו: ונתן רב בעושר יעשירהו והמלך הרגהו אשר האיש והיה ועלה עלה הוא

16.12 של...:. עיניים בהיר § 16.14 מוטרד :או, פחד *** 16.18 עניינים :או, דיבור * 17.1 Ephes-Dammim:

ז " י: 26, 216 1 שמואל י " ז: 58

את ויקח הזה הפלשתי את הרג אשר יש יעשה מה דבר מר ידו על עמדו אשר האנשים אל דבר ודוד ושש עשרים בת עשרים חיים בצבאות יתריס אשר הזה הערלים הפלשתי מי כי הזה האיש את ההרג ויאמר האהלה ישארא מאת החרפה יעשה: אשר האיש יהיה ככה ויאמר ושבעה



המעטות הצאן את עזבת מי ועם הנה ירדת למה ויאמר בדוד אליאב אף ויחר האנשים אל בדברו הבכור אחיו אליאב וישמע אין עתה עשיתי מה דוד ויאמר המלחמה את תראה למען הנה רדת אתה כי לבבך רעי ואת גאוותך את ידעתי במדבר האלה דבר:

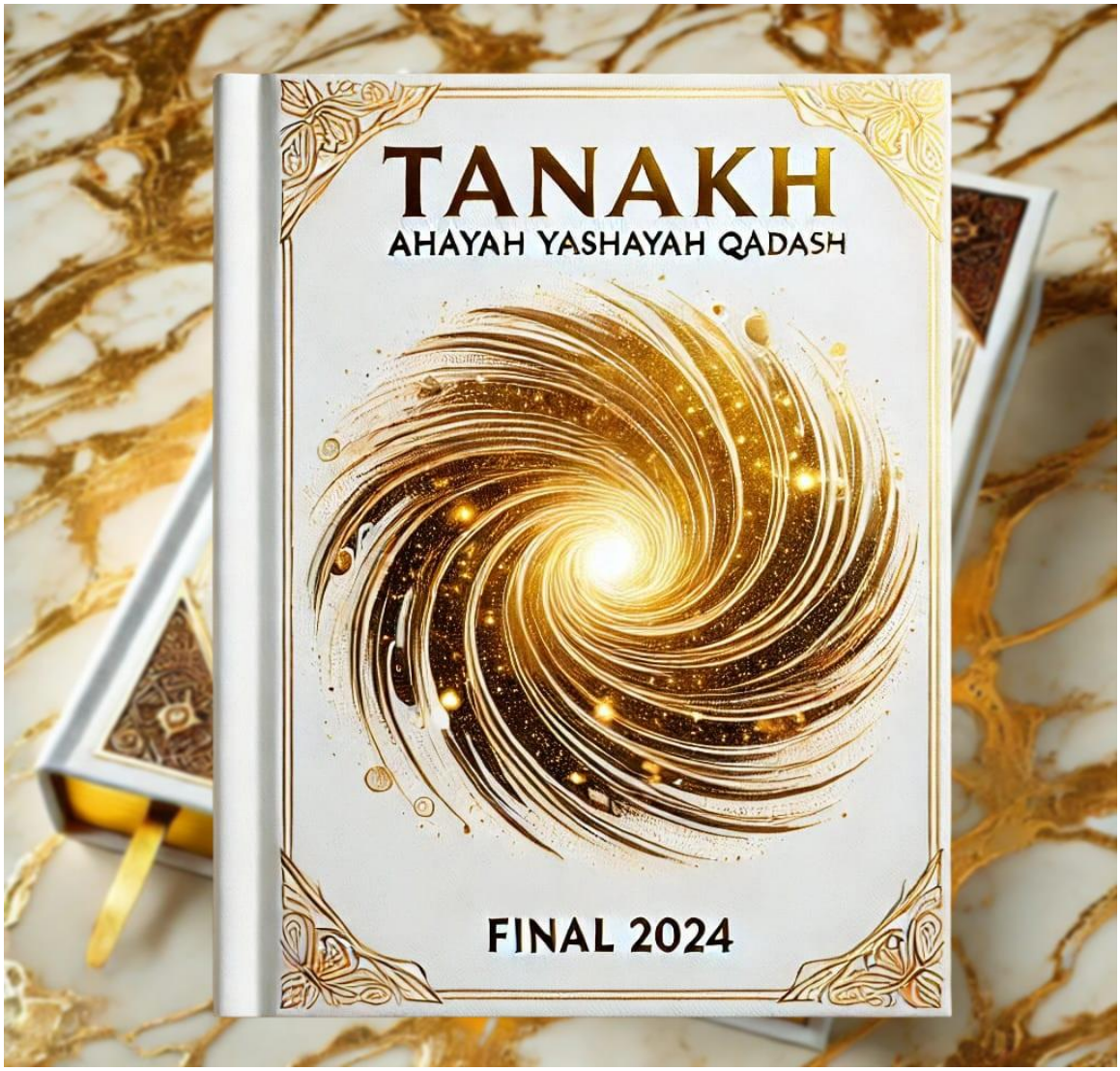
כמשפט: אתו העם ויען ההוא כדבר וידבר רעהו אל איש ממנו ויסב

לו: וישלח שאול לפני אותם ויערכו דוד דבר אשר הדברים את שמעו כאשר 31 ־ ו

אל ללכת תוכל דוד אל שאול ויאמר הזה הפלשתי עם וילחם ילך עבדך בגללו איש לב יכשל אל שאול אל דוד ויאמר עבדו: את שמר עבדך שאול אל דוד ויאמר מנעוריו מלחמה ואיש אתה נער כי בו להלחם הזה הפלשתי

מהשטח אם את ולקחו ,ואדובר ,באליאון:

□ 35 ויצאתי לחפש את האב-שיף, ושם...



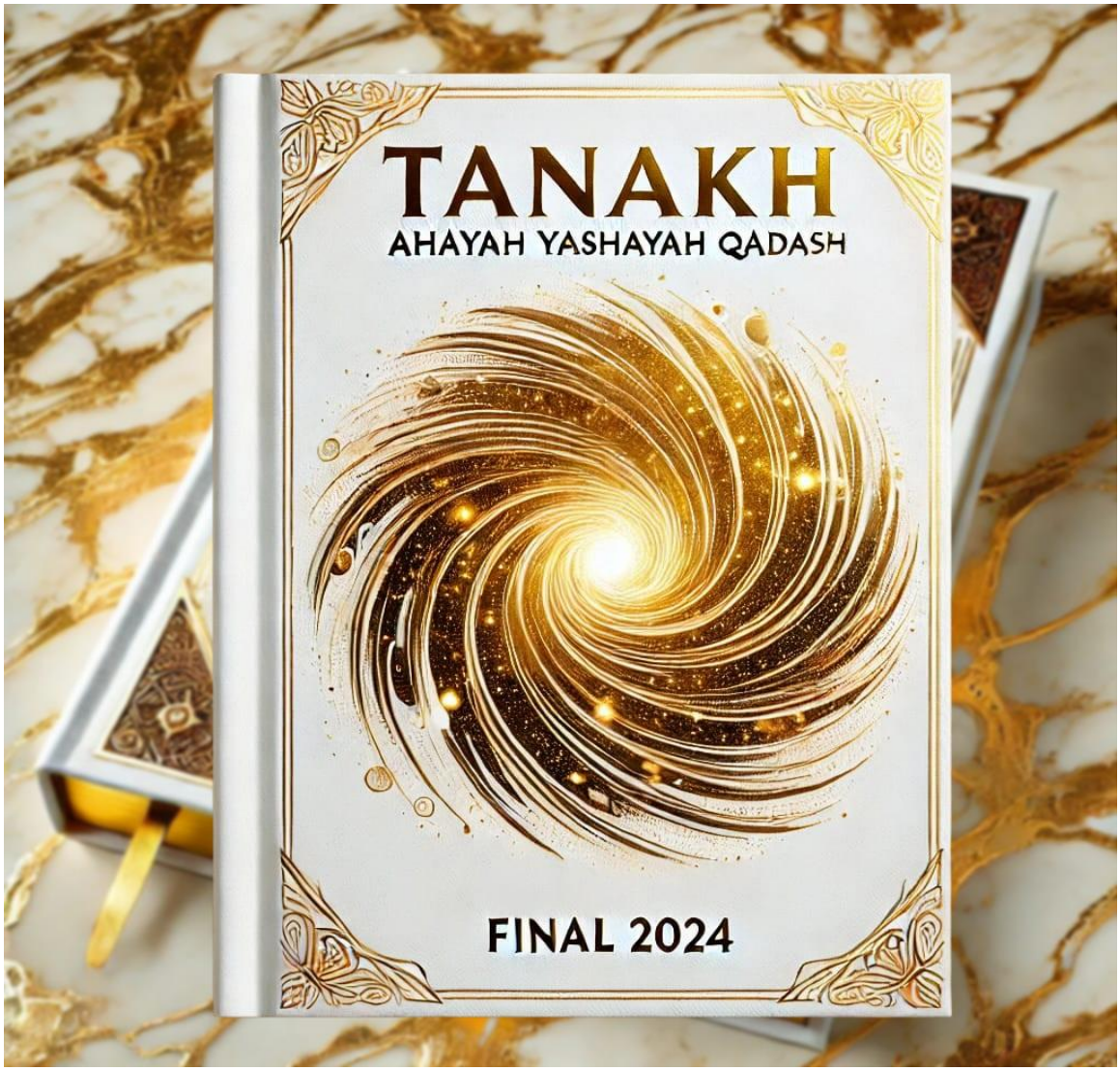
צבא את הפר כי מהם כאחד הזה הערל הפלשתי והיה הדוב את וגם האריה את גם הכה עבדך וששה אתו ויך אתו ויך ואת החי האריה צבא את הפר כאשר הצילני אשר מהם כאחד והיה והדוב האלם את גם דוד ויאמר ושבעה חיים האבה שאול: את ויציל כפיו

(עימך הייה (20 ,19 :ח " כ מתי.

38 ¶ חמוש גם והוא ,ראשו על נחשת קסדת הניח והוא ,שלו השריון עם דוד חמוש ושאול

אתם הוכחתי כי באלה ללכת אוכל שאול אל דוד ויאמר הוכיח כי ללכת ויאמר כליו על דוד חגר חרבו ואת 39 כתב אתו הסירם: ודוד

בידו קלחו ויהי בשטר גם לו אשר רועים בשק אותם וישם הנחל מן חלקות אבנים חמש בו ויבחר בידו מטהו את ויקח ביד: לו אשר השק אל ויקרב



כלב דוד אל הפלשתי ויאמר יפה פנים ומראה ואדמוני היה נער כי דוד את הפלשתי וירא וארבעה ארבעים בן ופלשתי בא אלי בא כי כלב דוד אל הפלשתי ויאמר וארבעה ארבעים בן בבאליו דוד את הפלשתי ויקלל בשכבות אלי בא כי אנכי אלי: בא חציר ואל בעפרתיו אלי

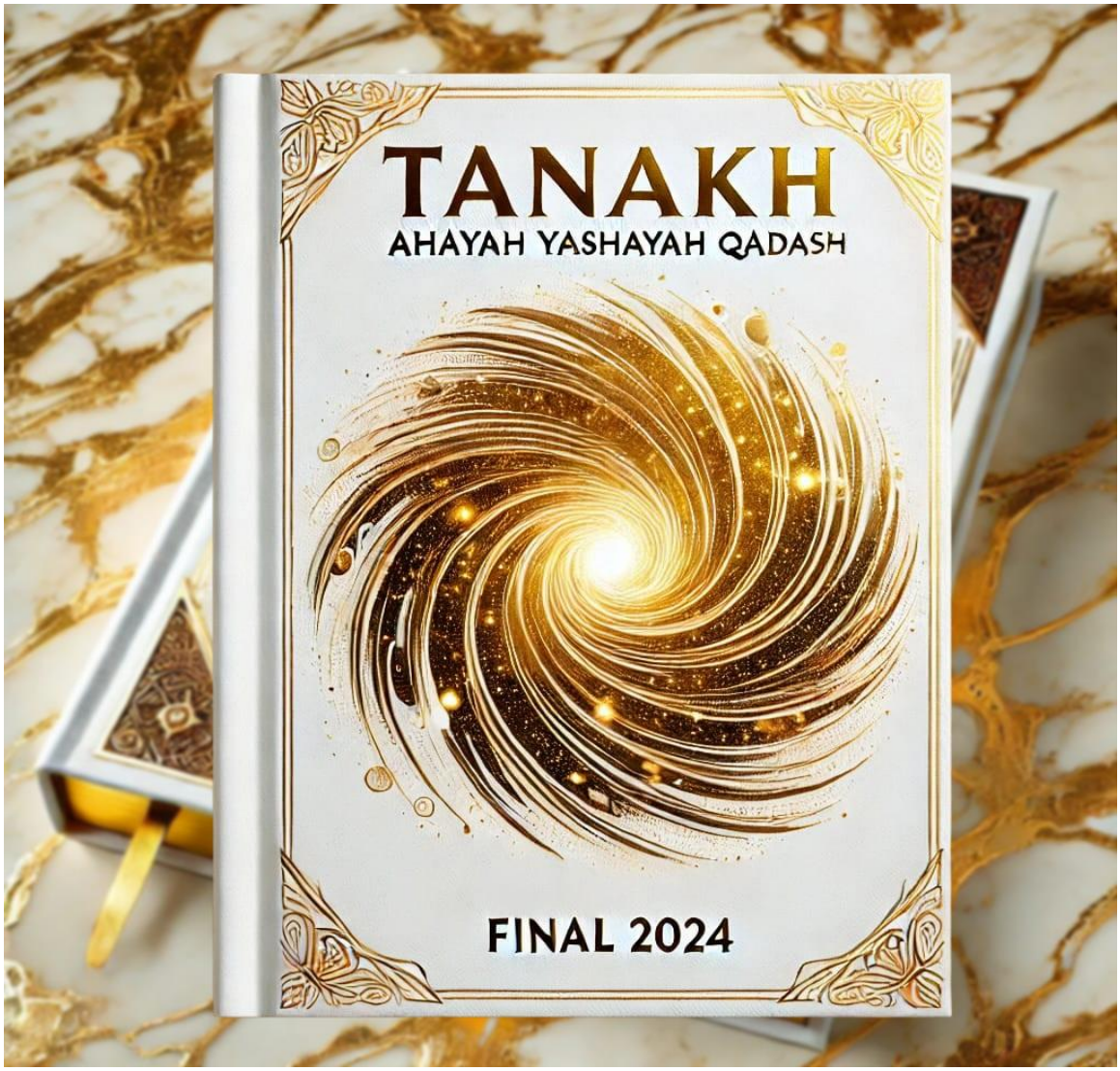
צבאות של, צבאות של Yashara'Ahla □ (y'sharah'l), המר לך יש מי. 46 האם יהיה היום

הפרא: חיות ואל השמים עוף אל היום פלשתים צבא רכב את ונתתי ממך ראשך ולקחתי ואכהך ידי תחת נתתיך ואנכי

יש כי הארץ כל ידע הארץ AHBA 'Ahba'AHAHAHALAWE (y'shara'l); האם כי ידע הזה הקהל וכל OU (Eternal) AHAYAHAHAHAHAHEHEHEH OU וחנית חרב עם הציל :לך ייתן והוא, של הצבא הוא הקרב כי שלנו לידיים.

אבן משם ויקח בתיקו ידו את דוד ויתקע הפלשתי לקראת הצבא אל דוד ויסע דוד אל ויקרב ויבא הפלשתי קם כאשר ויהי חרבו: את ויהרגו בו ויכה בקלע דויד ויאחז פניו על ויפל מצחו על האבן ויטבעו בראשו הפלשתי את ויכה ויכלהו

שלו באוהל שלו השריון את שם הוא אבל.



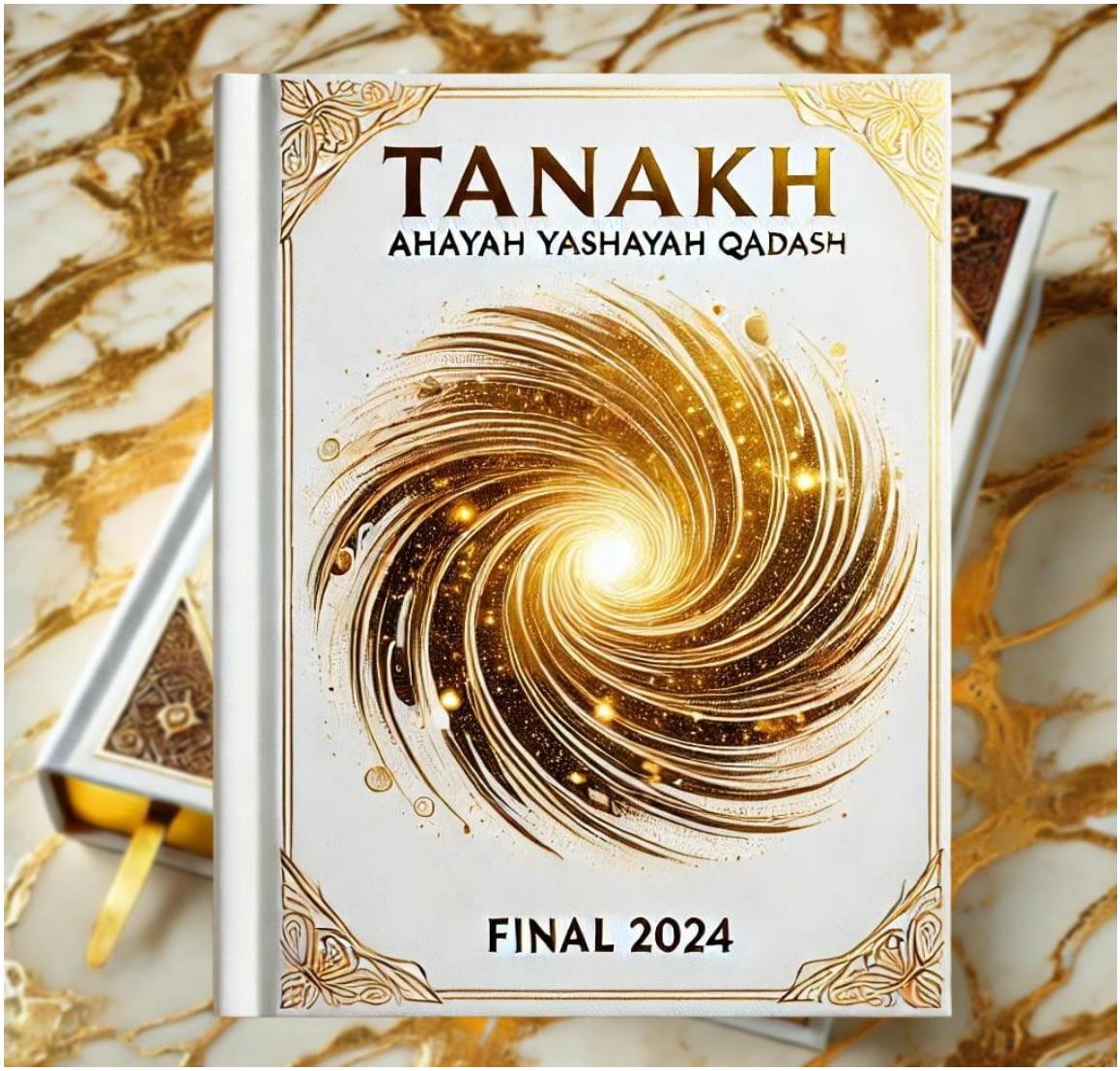
אוכל המלך נפשך חי אבנר ויאמר הזה הנער מי בן אבנר הצבא שר אבנר אל ויאמר הפלשתי אל יוצא דוד את ראה ושאול שאול לפני אתו אבנר ויקחהו הפלשתי מטבח וחזור שב וכדוד 57 הזה החשפן מי בן את בקש המלך ויאמר 56 להגיד עבדך: את ויען דוד בן אתה ויען שבעים בן שאול ויאמר בידו הפלשתי בראש

* 17. 31 שלח...: (Heb. took him 17.34 Temb: or, kid 17.38 armed David...: Hb. bloaded David with his bedies § 17.40 Brock: or, valley* 17.40 bag: Hab. ship ▪ 17.46 salve...: H. H. H.

ט: 6 א שמואל 1 217 1 :ח " י ' י "

18

אבה ו ההוא ביום שאול אתו ויקח כנפשו יהונתן ויאהבהו דוד בנפש יהונתן נפש ותסרוג שאול אל לדבר ככלותו ויהי את לו ויתן עליו אשר הבגד את יהונתן ויפשט כנפשו אתו אהב כי ברית ודוד יהונתן ויכרת אביו בית אל הביתה עוד ללכת ולחכתו: חרבו ואת חרבו את ויכרתו בגדיו ואת בגדיו ואת דוד בית



5 ¶ מעל אותו שם ושאול :בחוכמה והתנהג ,שאול אותו שלח אשר לכל יצא ודוד

בשמחה שאול המלך לקראת וירקד אהלה ישארא ערי מכל הנשים ותצאנה הפלשתי טבח מן דוד באו כאשר ויהי ובשמחה:

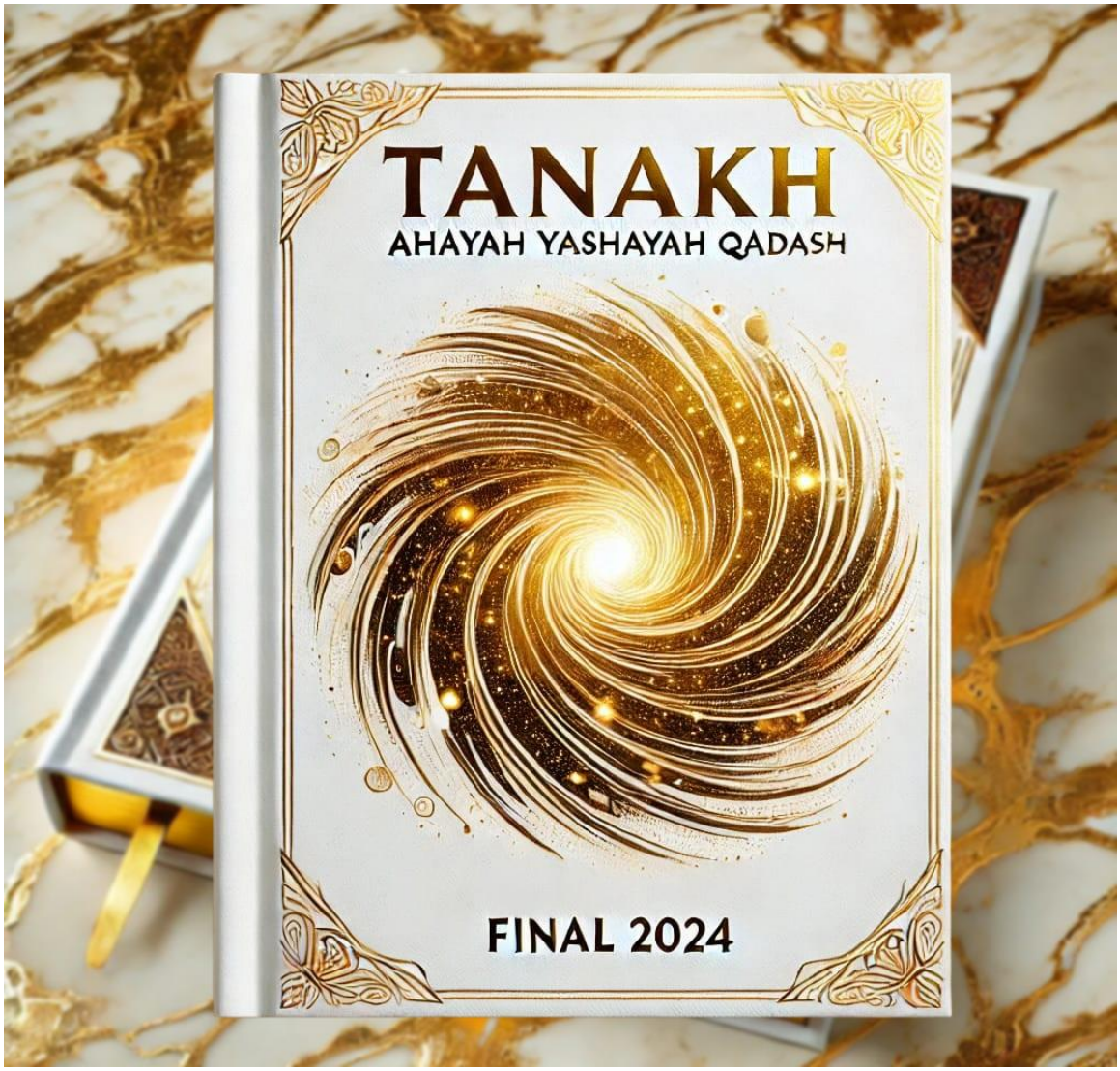
הדבר ואת מאד רתם ושאול 8 אלפיים עשרת דוד ואת אלפיו את הכה שאול ותאמר בנגינה רעהו את איש הנשים וענו אלפים: אך חקקו ולי אלפים עשרת לדוד חקקו ויאמר אתו הרגיז

והה: ההוא מהיום בדוד הביט ושאול המלכות מלבד עוד לו יהיה ומה

ביד כידון ותהי אחרות כפעמים בידו דוד וישחק הבית בתוך וינבא שאול על אהבה מאת הרעה הרוח באה כי ממחרת ויהי מפניו: פעמיים דוד וימנע החומה עד דוד את אכה ויאמר הכידון את השליך ושאול שאול

" משאול ויצא ,עמו היה [הנצחי] האלם כי ,מדוד פחד ושאול.

עם והאלם דרכיו בכל 14 דוד ויחכם העם לפני ויבא ויצא האלף שר את לו ועשה ממנו שאול אותו הסיר כן על 13 האהא:



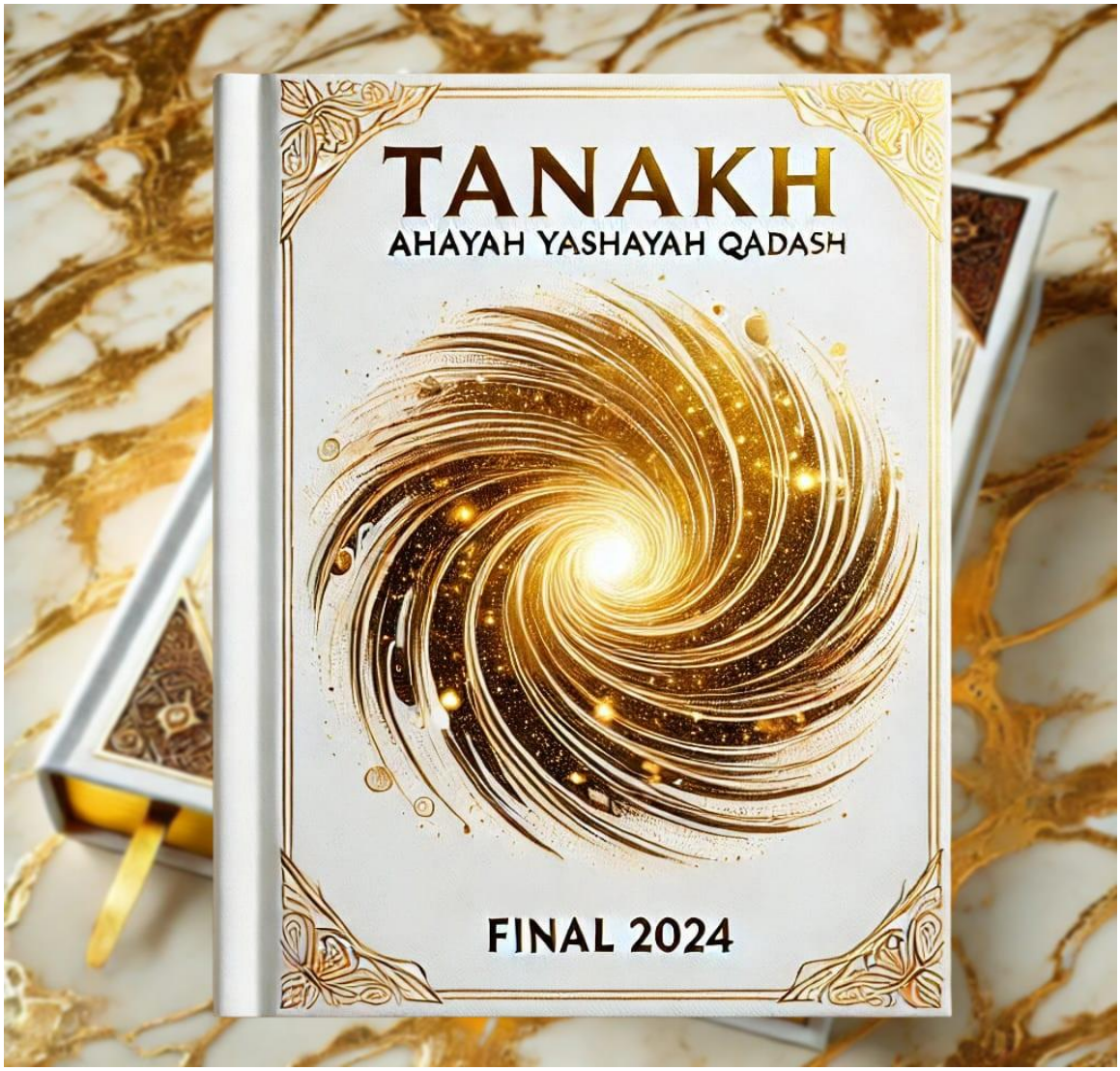
□ Yashara'Ahla כל אבל 16 .ממנו פחד הוא ,רבה בחוכמה התנהג הוא כי שאול ראה כאשר 15 * .הוא
(y'sharah'l) לפניהם ובא יצא הוא כי ,דוד את אהב ויהודה.

תהיה אל שאול ויאמר הצבא מלחמות את והילחם לי חיל אתה רק אשיתך היא מרב הגדולה בתי הנה דוד אל שאול ויאמר עליו: תהיה היד אם כי עליו ידי

עליו: הפלשתים מן ואבי חיי ומה אני מי שאול אל דוד ויאמר

ותנתן לדוד שאול בת למראב נתנה אשר בעת זה היה אבל עשרה תשע בן למלך חתן אהיה כי וול אהלה ישהרא ומשפחת ואחת: עשרים שה המלתי דריאל

יד עליו ותהי פח לו להיות ונתתיה ואחת עשרים שאול ויאמר הדבר לו וייטב לשאול ויגדו דוד את שאול בת מיכל ותאהב בתורה: בני תהיה הזה היום דוד אל שאול ויאמר פלשתים



התורה בן המלך היה ועתה אהבוך עבדיו וכל בך חפץ המלך הנה ויאמר בסתר דוד עם קומון מר עבדיו את שאול ויצו עני אנכי כי התורה בן למלך להיות אור לך ראה דוד ויאמר דוד באזני האלה הדברים את דבר עבדי ושאול ושלוש עשרים מר: לו אמר שאול ועבדי 24 בעיני וכבד

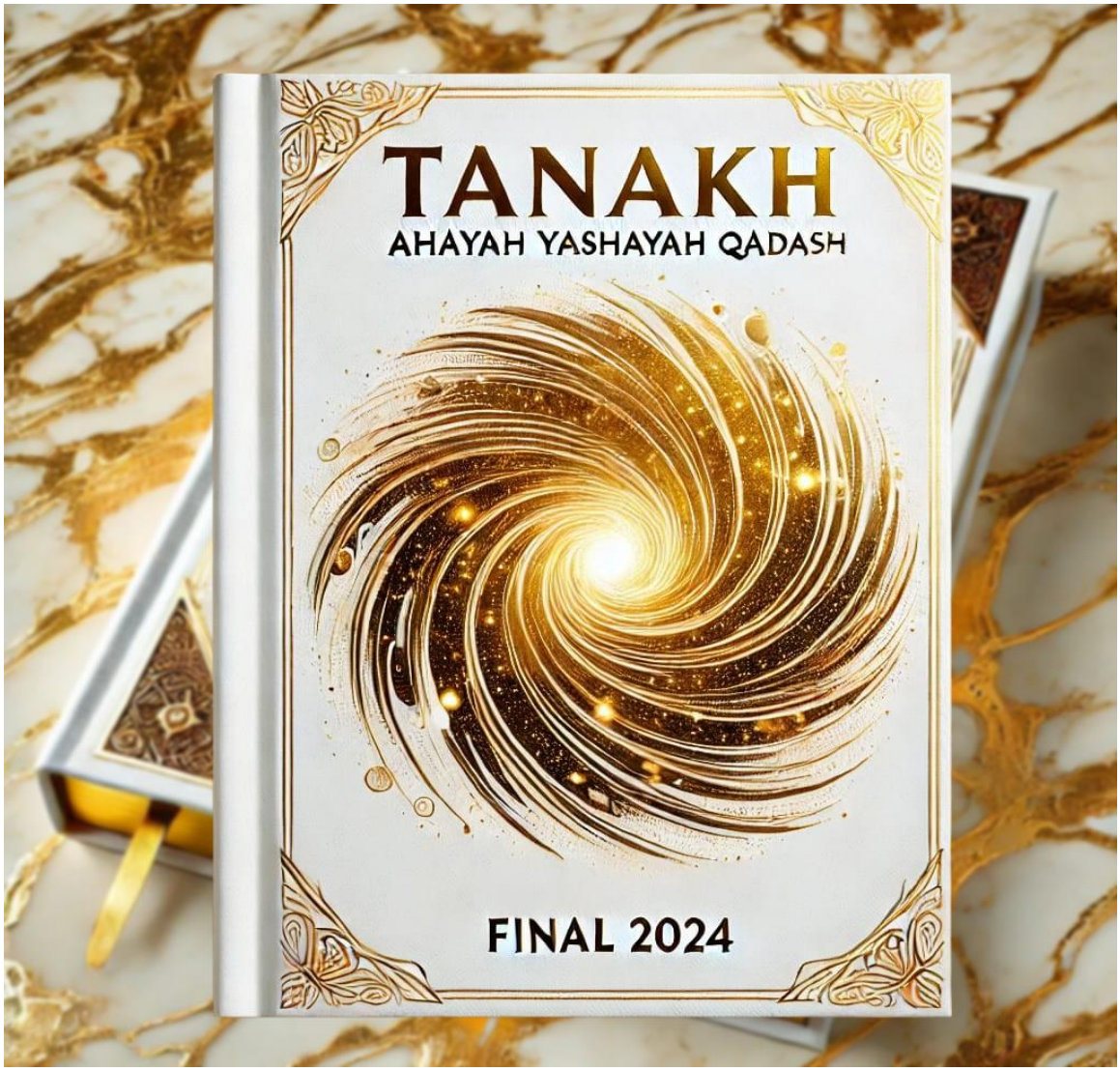
דוד: הכה האלה המנמרים על נדוניה כל חפץ המלך דוד אל תאמרו כה שאול ויאמר

את לדוד לעבדיו אמר ושנים פלשתים ביד דוד את לשלח שאול ויחשב המלך מאיבי לנקום פלשתים ערלות וכמאה דוד: בעיני וייטב האלה הדברים

דוד ויבא איש מאתים פלשתים את ויך ואנשיו הוא וילך דוד קם כן על ושבעה עשרים פגו והימים המלך חתן להיות טוב שה: בתו מיכל את שאול לו ויתן התורה בן המלך להיות למלך בכלם ויתנום ערלתיהם את

1. ¶ בת שאול מיכל וכי ,דוד עם היה עהיהו [הנצחי] האלם כי וידע ראה ושאול

ויתנהג צאתם אחרי ויהי פלשתים שרי שלושים ויצא הימים כל לדוד אויב שאול ויהי מדוד ירא עוד ושאול 29 אתו ואהב רב: שמו ויהי שאול עבדי מכל בחוכמה דוד

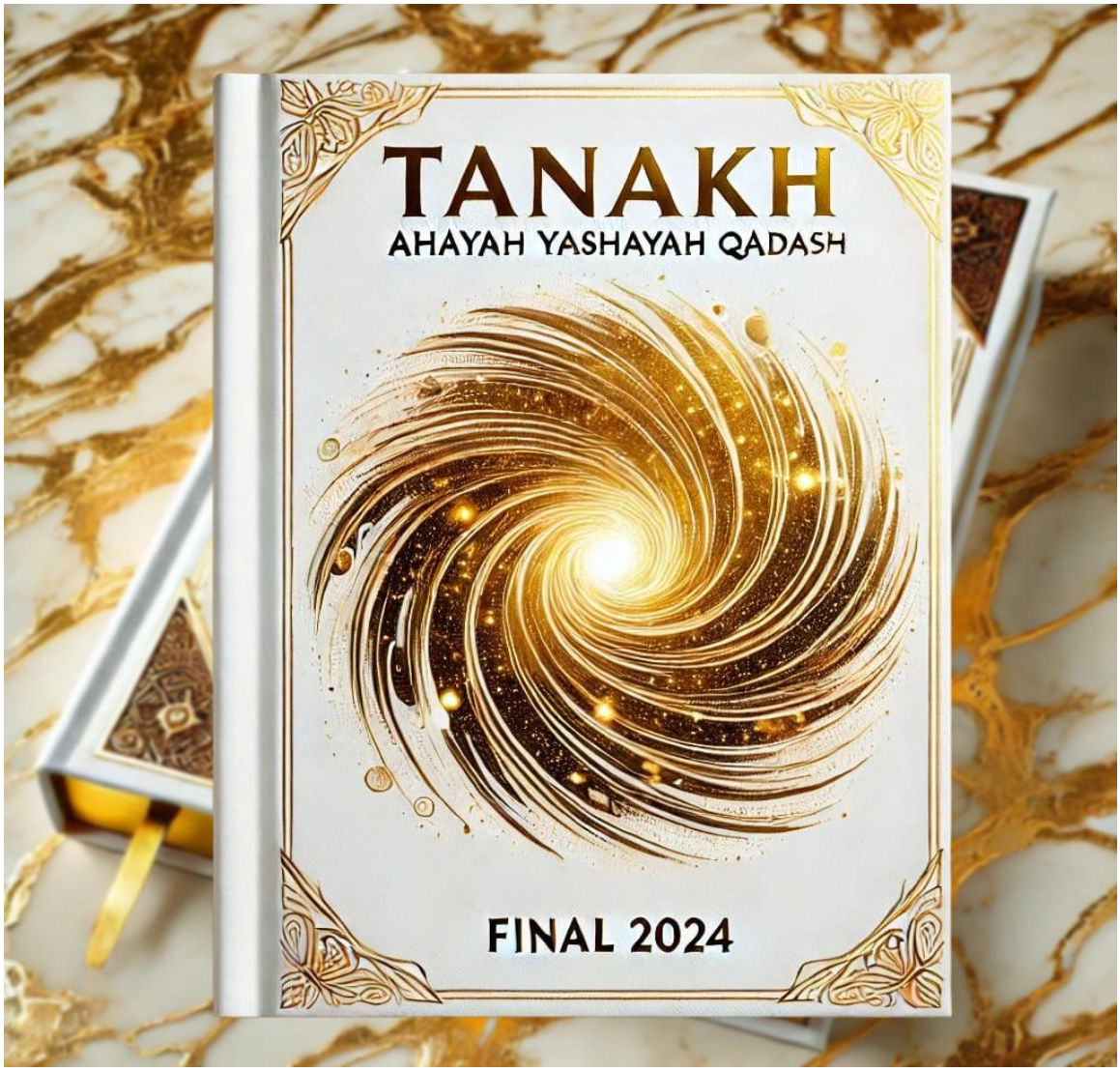


דוד אל יהונתן ויאמר בדוד רצון שבע בן שאול ויהונתן 2 דוד את יהרגו למען עבדיו כל ואל בנו יהונתן אל שאול ויאמר אבי פני על ועמדתי אצא ואנכי לך והסתרתי סוד במקום וישב הבקר עד לך נא שמע ועתה להמיתך מבקש אבי שאול מר לך: אגיד אשר ואת אליך אבי עם ואדברה שם אתה אשר בשדה

מעשיו היו אשר ועל לך חטא אשר יען דוד אל בעבדו המלך יחטא אל אליו ויאמר אביו שאול אל לדוד טוב יהונתן ויאמר האהלה ישכארא לכל גדולה ישועה את ותעש אינר האלם ואת הפלשתי את ויך בידו נפשו את נתן כי חמש מאד טוב לך ותחטא: חנף אשר שאול את ראית אשר האלם ואת הפלשתי את ותהרג

ידי על נקבע: Ab. decious

י " ט: 7, 218 - 1 שמואל כ ': 17



כבעבר: לפניו ויהי שאול דוד את יהונתן ויבא אלה כל את יהונתן ויראו לדוד יהונתן ויקרא שבע יהרג אהיה חי האלם

8 ¶ עם אותם והרג, הפלשתים עם ונלחם, יצא ודוד :שוב מלחמה והייתה

9 □ יושב בעודו, שאול על עהא (עד) האלם מן הרעה והרוח

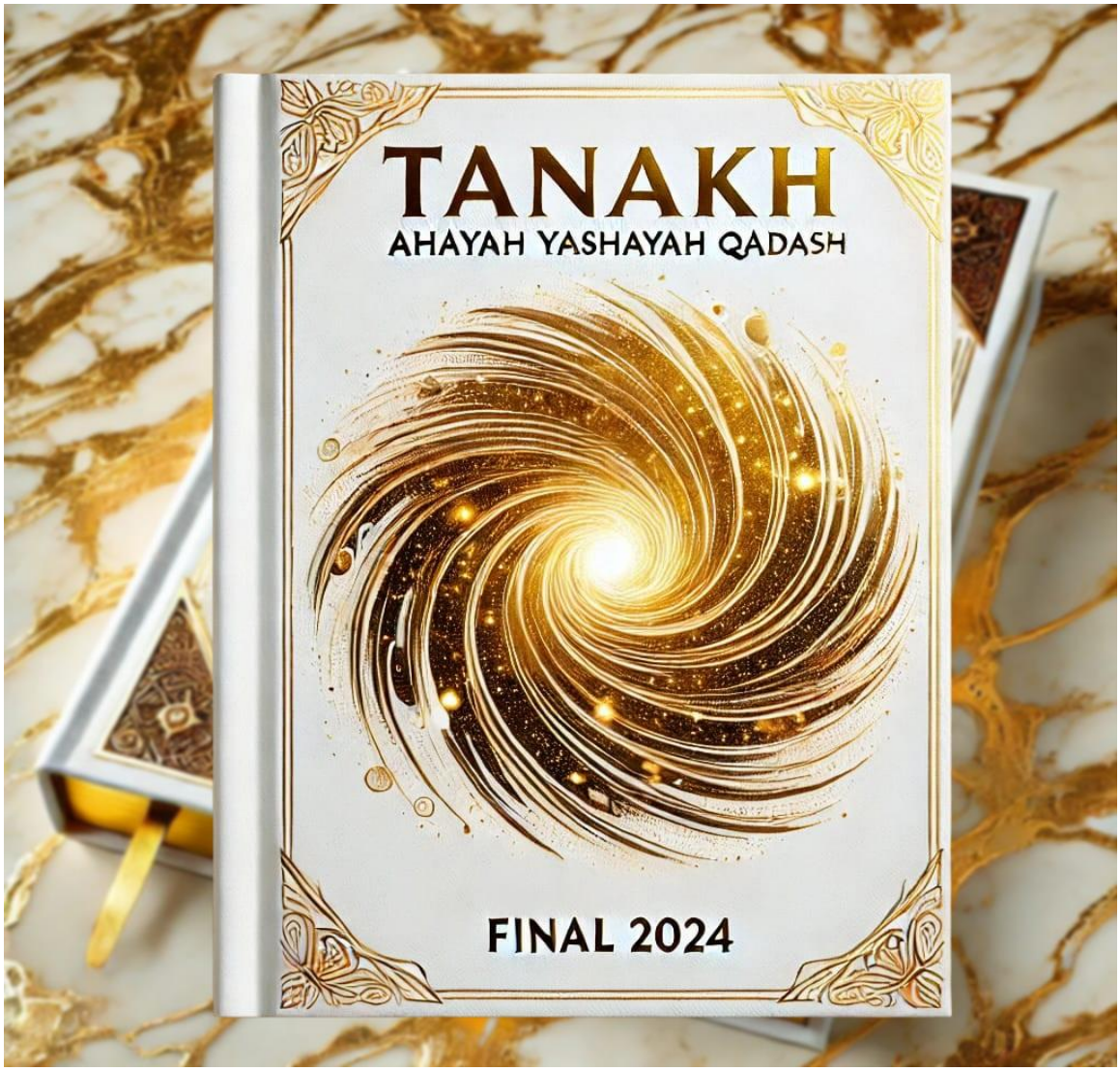
ממנו הפלו והם; גדולה בהריגה.

וינס בקיר הכידון את ויכה שאול מפני וימלט בכדון החומה עד דוד את שאול ויכה בידו דוד וישחק בידו כידון ביתו ואת ההוא: בלילה וימלט דוד

מחר לילה נפשך את תושיע אם דבר אשת דוד מיכל לו ותאמר בבקר ולהמיתו לראותו דוד בית אל מכים שאול וישלח תמות:

12 ¶ לקח ומיכל 13. וברח, ונמלט, הלך והוא :החלון דרך דוד את אכזב מיכל אז

מטלית עם אותו וכיסה, שלו לבר שיער צדפים של כרית ולשים, במיטה ולשכב, תמונה.



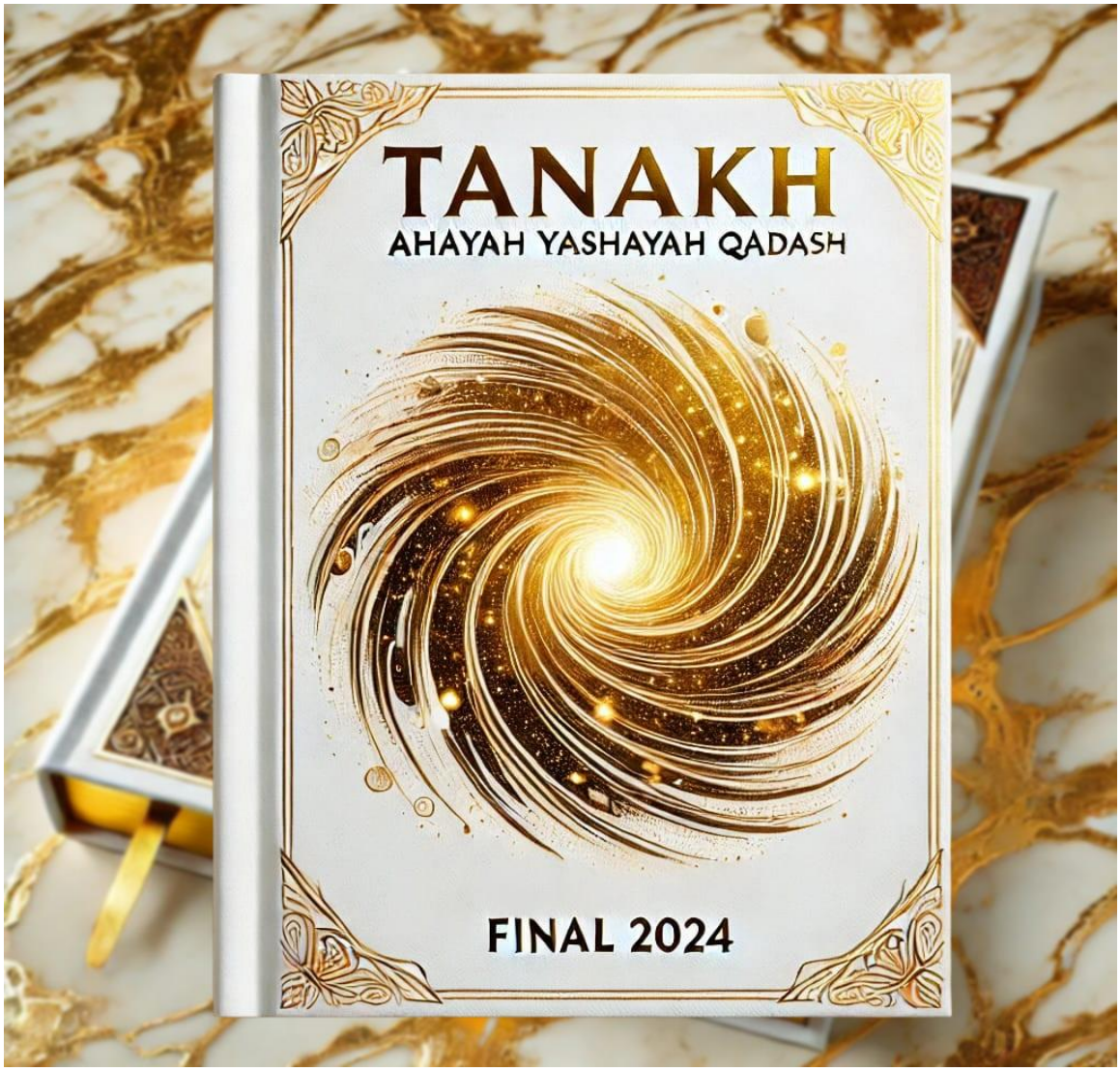
אלי אתו העלו מר דוד את לראות המכים את שאול וישלח עשרה חמשה חולה ותאמר דוד את לקחת מכים שאול וישלח למה מיכל אל שאול ויאמר לתחזו עזים ושער במיטה היתה תמונה והנה המכים ובבוא עשרה וששה אתו ושחטתי במיטה עשרה: שבע מיכל ויאמר מיכל ויען יכפה כי איבי את ושלחת הוניתני

אהרוגך: למה לי הנח שאול אלי ויאמר

מר לשאול ויגד ,19 בניית וישב ושמואל וילך שאול לו עשה אשר כל את לו ויגד הרמה שמואל אל ויבא ויברח דוד ויברח אהב ורוח עליהם כמנוי עמדים הנביאים קהל את ויראו דוד את לקחת מכים שאול וישלח עשרים במרמה בנתות דוד הנה שם: ויבאו כלו את ויעזבו כלו את וינבאו וינבאו שאול פני על

20

אליו ויאמר חיי את יבקש כי אביך לפני חטאתי ומה עוני מה עשיתי מה יהונתן לפני ויאמר ויבא ברמה מנאות דוד ויברח יראה: אם כי קטן או גדול דבר יעשה אבי הנה תמות חסך אחור



ידע אל ויאמר בעיניך חן מצאתי כי אביך ידע ויאמר עוד דוד וישבע 3 הוא כן ממני הזה הדבר את אבי יסתיר ולמה ואני עד: כאלם באמת אם כי יעצב פן יהונתן

בין אחד צעד רק יש ,חיה וכנפשך ,האה חי

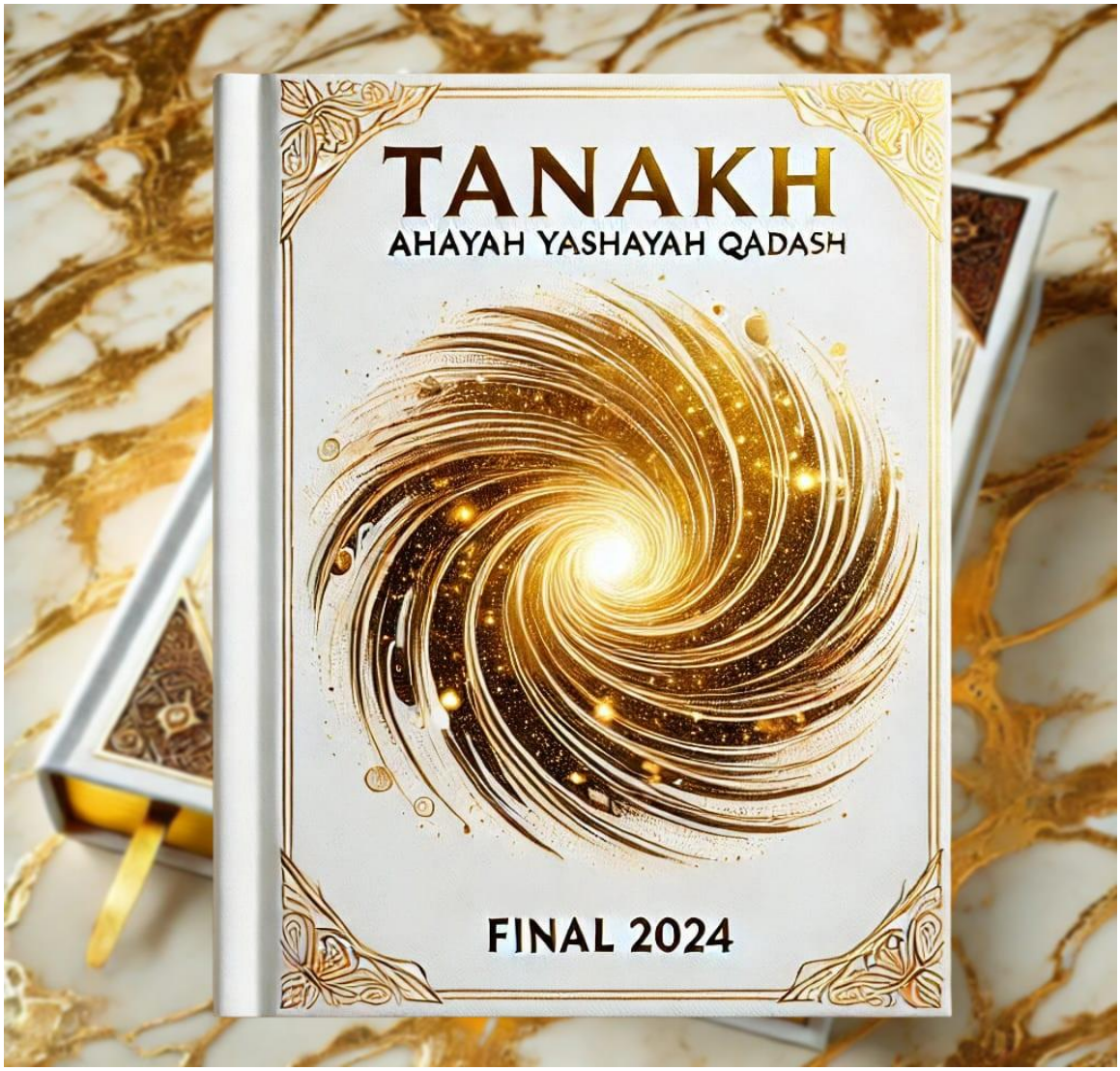
בשבילך זה את אעשה אני ,רוצה שנשמתך מה כל ,לדוד יונתן אמר אז 4 .ומוות אני.

בערב השלישי היום עד בשדה ואסתתר אלך אם כי במאכל המלך עם לשבת אכשל ו חדש מחר הנה יהונתן אל דוד ויאמר עירו: להם בית אל ירץ למען לב בחפץ עזבני דוד ואמרתם אלי יתגעגע אביכם אם שש

§ 7 לכל שם שנתי קורבן זה אם אבל ,שלום יהיה שלך עבד .טוב זה ,זאת אומר הוא אם fam-

ily.

אל תביאני למה כי האלם לברית עבדך את הבאת כי לעבדך חסד תעשה כן על 8 רעה עליו יקבע כי בטוח והיה מאד רתמה אביך:



9 מי יהונתן אל דוד ויאמר עשר לך אספר ה עליך לבוא אבי מאת הרעה נקבעה כי ידעתי אם כי לך חלילה יהונתן ויאמר בעשק: לך יענה אביך אם ומה לי יאמר

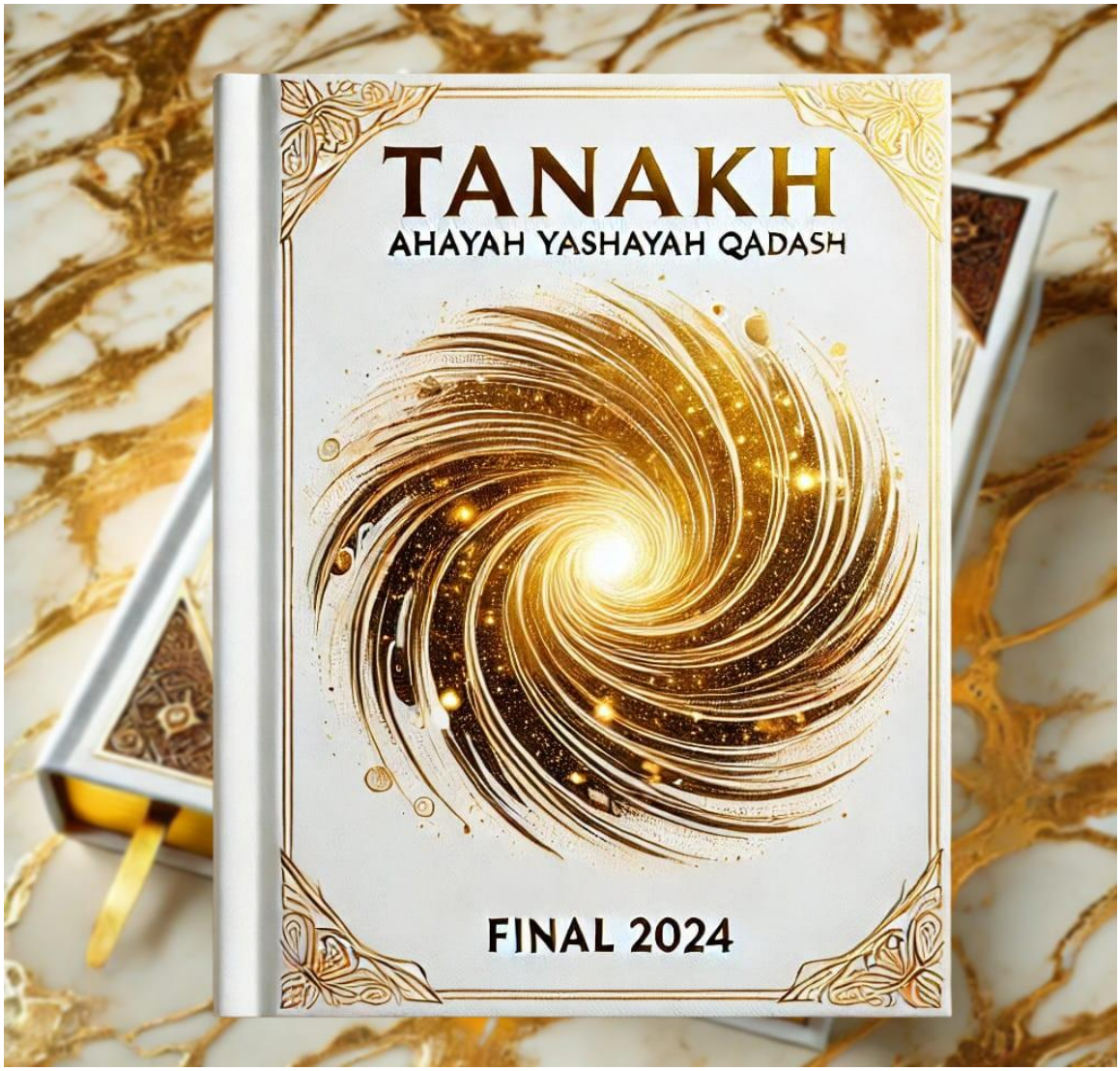
אל שניהם ויצאו שמה בא אלם דוד אל יהונתן ויאמר השדה אל שניהם ויצאו השדה ויצאנו בוא דוד אל יהונתן ויאמר אשר את אליך אשלח ו אליך שלח אנכי ו לדוד טוב אם והנה השדה אל ויצאנו שמה בא אלם דוד אל יונתן ויאמר השדה לך: אעשה אשר את אליך אשלח ואחר טוב לך יהיה כי השלישי ביום או מחר עד אבי את דברתי

אבי עם היה 'האשת, החסד את לי הראה, חי בעודי רק ו.

16 האדמה פני מעל דוד איבי את תכרת כי עולם עד מביתי חסדך את תכרת אם כי עשרה חמש כי אמות עולם האלם מן יונתן: כן

דויד: איבי ביד אף לעולם האלם את עליה ידרש מר דוד בית עם ברית

שלו: את אהב כאשר אתו אהב כי אתו אהב כי דוד את יהונתן וישבע



7 :א " כ .' א שמואל 1 219 18 :' כ

לך: כי תחסר ואתה חדש מחר לדוד יהונתן ויאמר 18 נפש

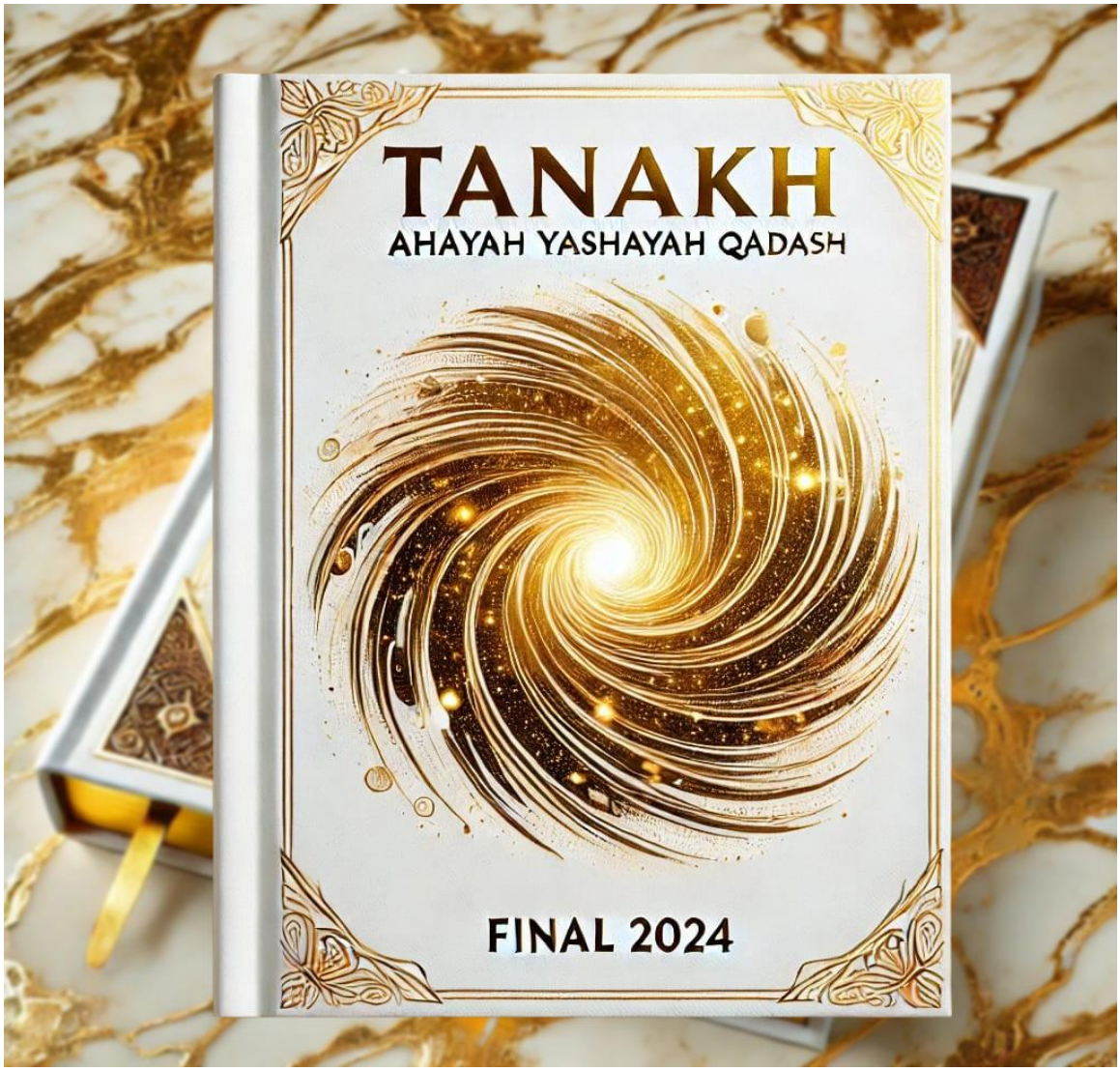
המקום אל ובאת מהר והלכת עזל האבן על ועמדת ביד הדבר היה כאשר בו התחבאת אשר המקום אל וירדת מהר וירדת על חצים שלושה יורה ואנכי החצים את תמצא לך מר נער אשלח ואנכי ביד הזה הדבר היה כאשר נפשך את הסתרתי אשר נא: אביע אם החצים את תמצא לך מר נער אשלח והנה בסימון יריתי כאשר צידו

האחיה: חי כאלם רע ואין לכם שלום כי ובאו אתם קחו מכם זה צד

אהיה: עולם האלם כי לך לך ממך נשגבים החצים הנה הנער אל אמר כה ואם

אחח: האלם הנה עליו דברנו ואני אתה אשר בדבר וכנגע ושלוש עשרים שלחך

לנצח לביני בינך יהיה.



דוד וישב צידו שאול על אבנר וישב יהונתן ויקם בקיר כסא על גם אחרות כפעמים כסאו על המלך וישב וחמש עשרים דבר: ו שאול אל שני ביום דבר דוד בא ו טהור הוא אין דבר דבר יפקדהו כי חשב כי ההוא ביום דבר ושאול ריק מקום

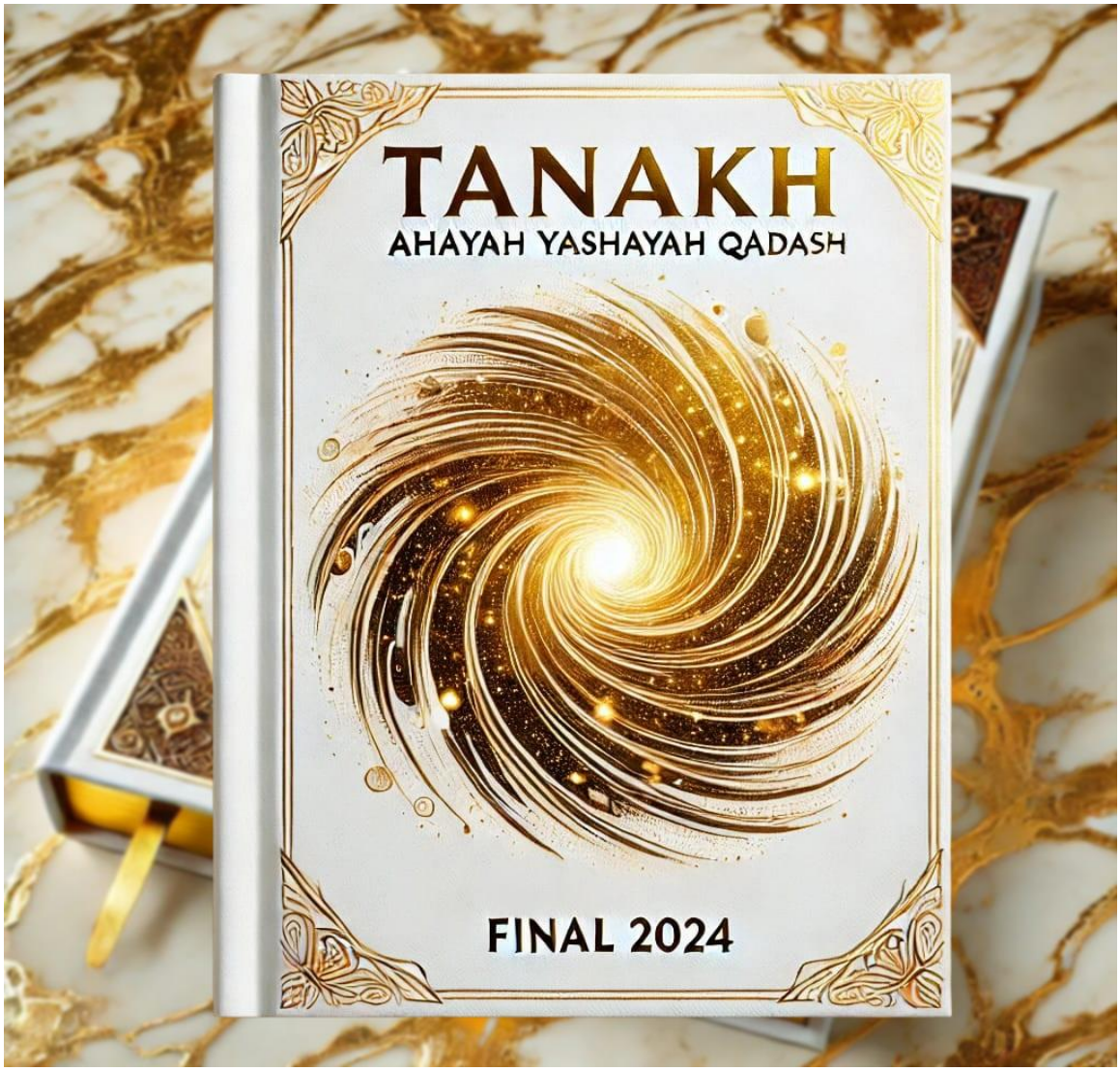
לם: בית ללכת אתי לב בחפץ דוד וישאל שאול את יהונתן ויען

אחי את וראה נא אברח בעיניך חן מצאתי אם ועתה שם להיות עלי צוה ואחי בעיר למשפחתנו יש זבח כי נא אלך ויאמר בנו: בן בחר כי ידעתי הסוררת המרי בן לו ויאמר יהונתן על חרה ושאול המלך שולחן אל בא כן על

עירומה שלך אמא של לבלבול ו, מבולבל עצמו ין'סית'ג הבן?

כמו רב זמן במשך 31

ושלח: שלח ועתה ומלכותך תכונן האדמה על חי ישי



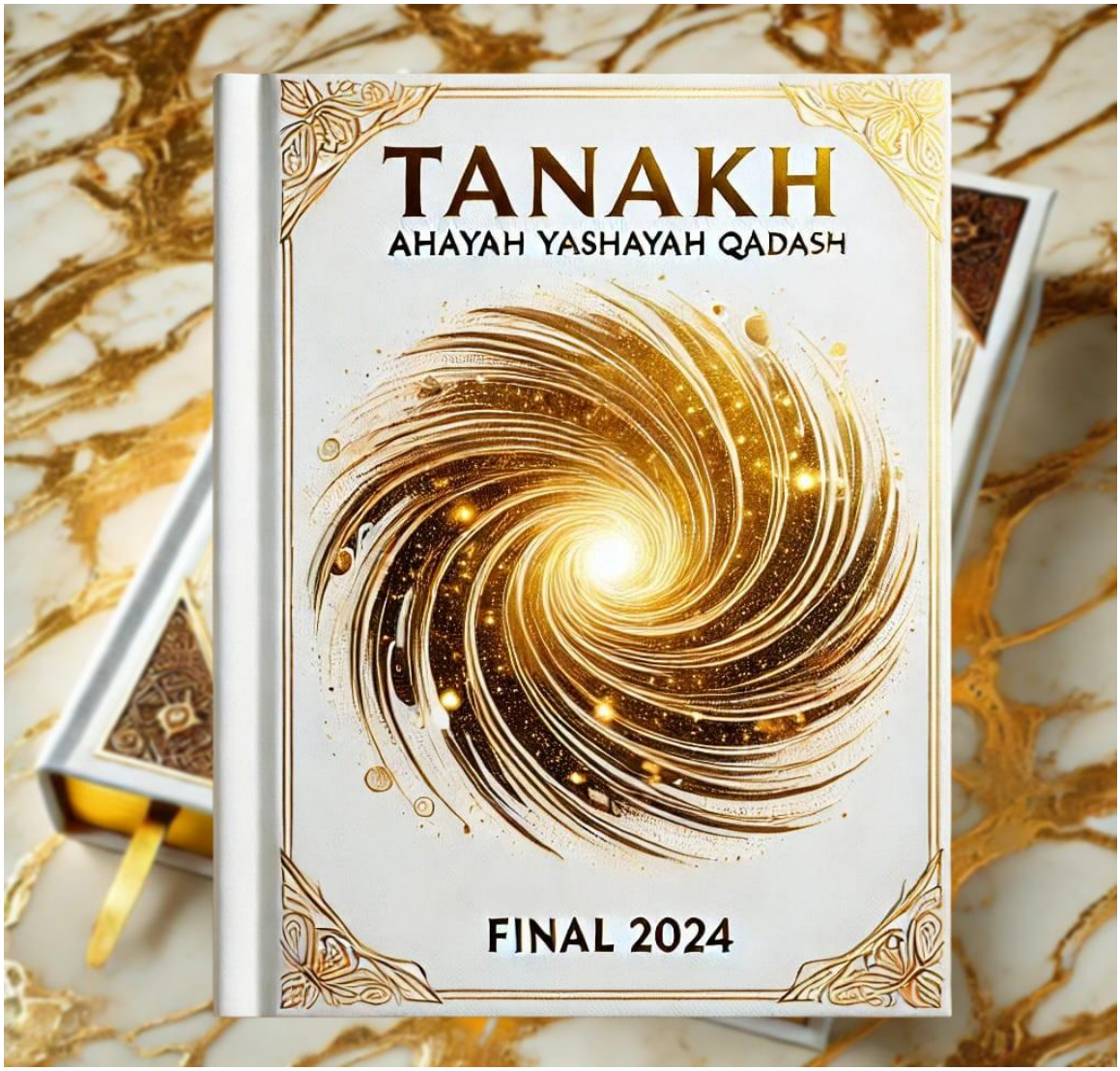
כידון עליו השליך ושאול 33 עשה מה יהרג למה לו ויאמר אביו שאול את יהונתן ויען 32 בן ימות מות כי אלי אתו הבא כי לחדש השני ביום בשר אכל ו בחמה השלחן מן יהונתן ויקם דוד את להמית מאביו נחוש כי יהונתן ידע שם להכותו בושת: לו עשה כי לדוד נעצב

אשר החצים את עתה וגלה ברח נערו אל ויאמר 36 עמו קטן ונער דוד עם המינוי בעת השדה אל יהונתן ויצא בבקר ויהי הנער אחרי יהונתן ויכה יהונתן ירה אשר החץ מקום אל הנער אל ויזעק 38 בן לו מעבר חץ ירה הנער וירץ בו יריתי ידע: ויאמר הנער את ויבן הנער אל יהונתן אתו ויפקד וימהר הנער ימהר ו הנער את ויזעק מעברו החץ את ירה ויאמר

את איש ויבכו רעהו את איש וישקו פעמים שלש וישתחוו ארצה פניו על ויפל הדרום מן דוד קם הנער הלך אשר ובעת דוד: עלות עד רעהו

האלם: בשם שנינו נשבענו כי לשלום לך דוד אל יהונתן ויאמר

העירה: יהונתן ויבא וילך ויקם לעולם זרעך ובין זרעי ובין ובינך ביני אדני האלם ויאמר



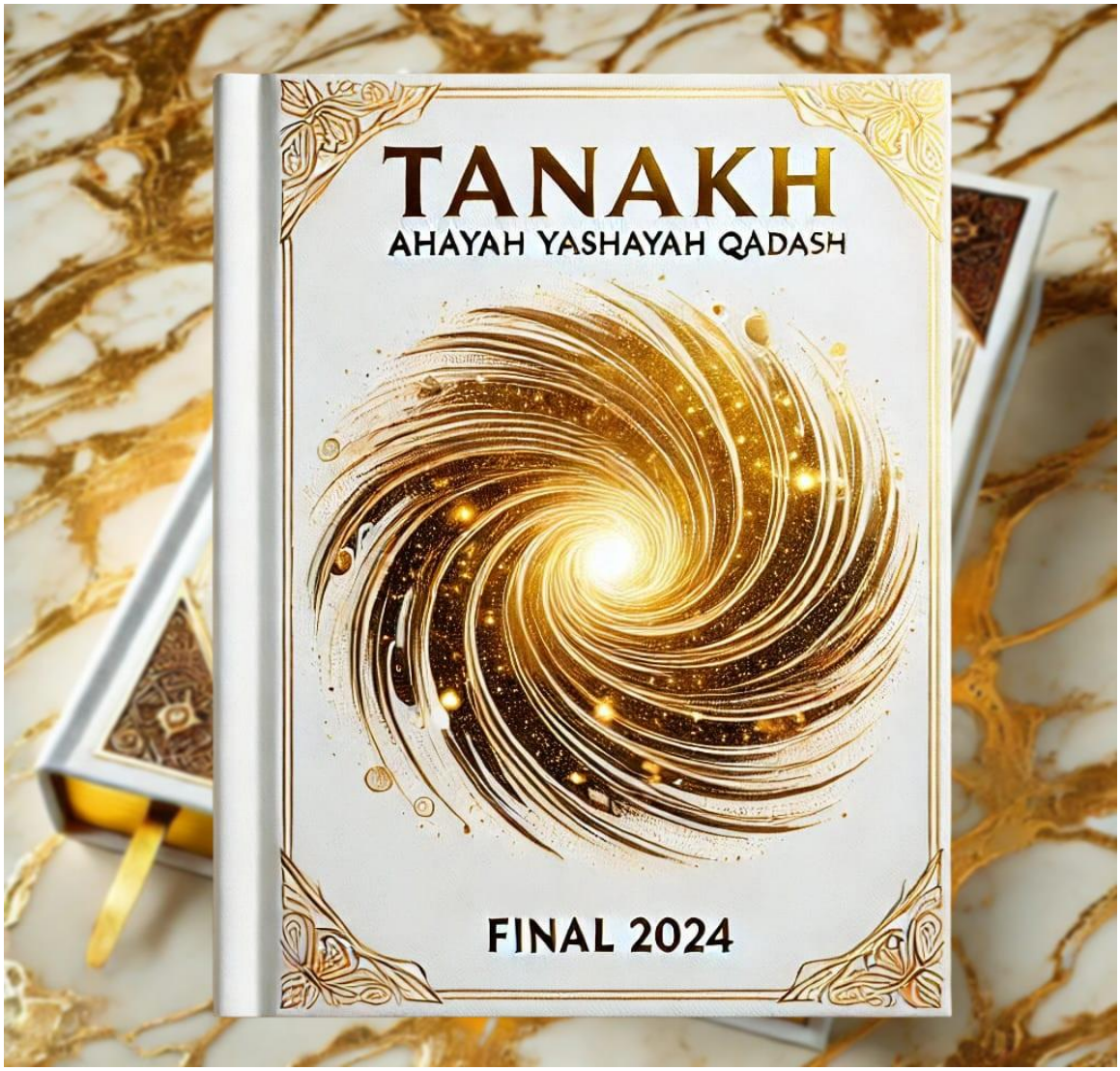
דוד: אספת אל אחימלך וירא הכהן אחימלך נב אל דוד ויבא

המכה מן דבר איש ידע אל אלי ויאמר דבר צווני המלך הכהן אחימלך אל דוד ויאמר עמך איש ואין לבדך למה אליו ויאמר בידי: לחם ככרות חמש לי תן ועתה ידך תחת מה כן ועל הזה המקום אל עבדי את ונתתי צויתיך אשר ואת שלחתיך אשר

הכהן את דוד ויען חמש מנשים שמרו הנערים אם כי דל לחם אם כי ידי תחת נפוץ לחם אין ויאמר דוד את הכהן ויען המניין: מן ולחם קדאס הנערים וכלי יצאתי כי האלה הימים שלשת על מאיתנו נשמרו נשים מאמת אליו ויאמר

אשר האלם מלפני נלקח אשר לחם לחם אם כי לחם שם היה כי קדש לחם הכהן לו נתן לכן בכלי הזה היום קדש אם כי אדים: ושמו הנלקח ביום חמום האלם לפני עצור ההוא ביום שם היה

בכלי מקודש אחר יש הזה היום כאשר במיוחד



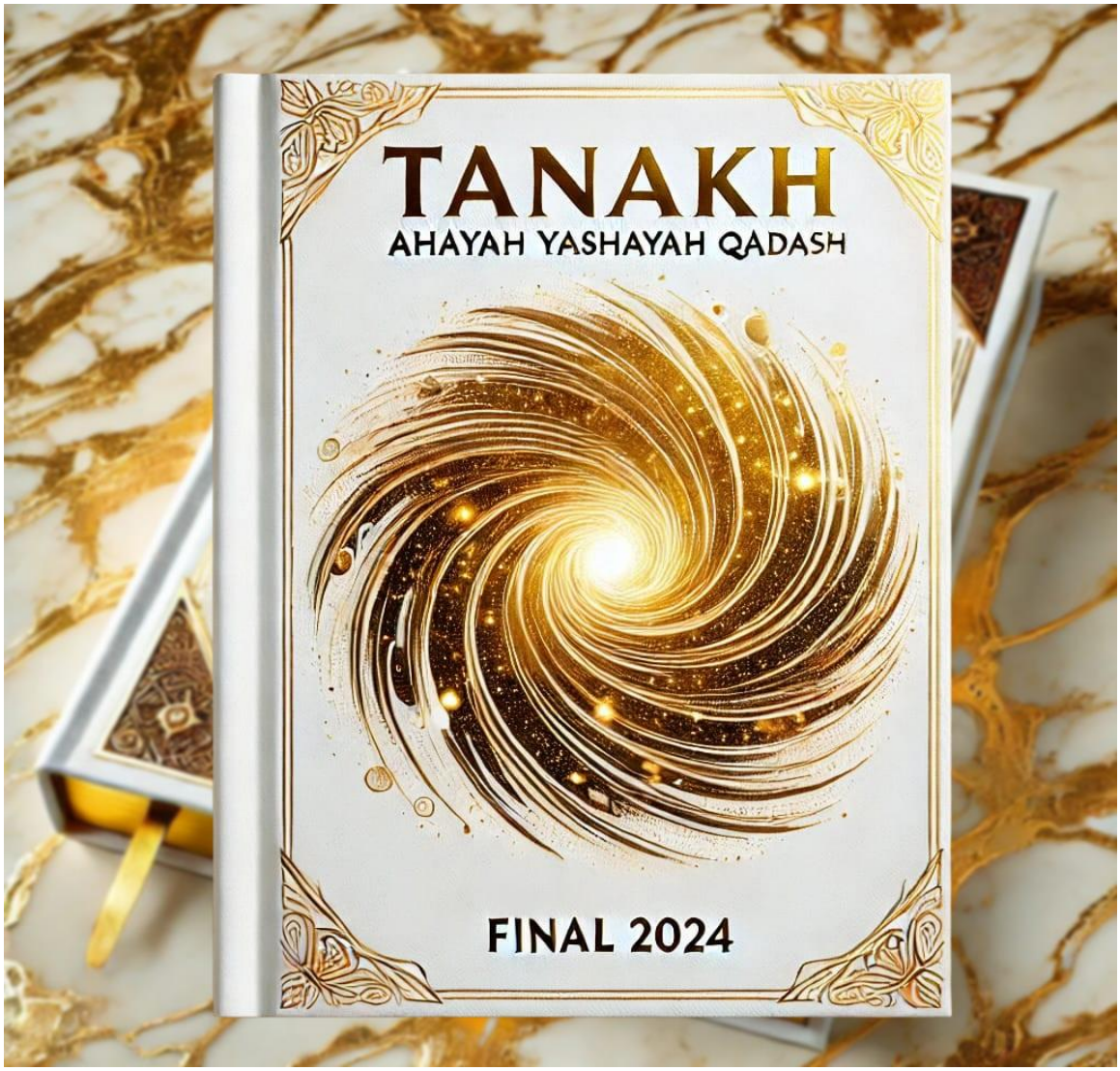
א " כ: 8 220 1 שמואל כ " ב: 23

ויאמר המכה את לעשות המלך דרש כי עמי וכלי חרבי הבאתי כי חרב או חנית ידכם תחת כאן ה אחימלך אל דוד ויאמר מושיע אין כי חרבו את תקחו אם האפד מאחרי בבגד פה עטוף הוא הנה אלה בעמק הרגתם אשר הפלשתי גולית חרב הכהן דויד: כאמר אין אלה בעמק הרגתם אשר אחר

הם ה הארץ מלך דוד זה הלוא אכיש עבדי אליו ויאמרו 11 גת מלך אכיש אל וילך שאול מפני ההוא ביום ויברח דוד ויקם ויפחד בלבו האלה הדברים את דוד וישם אלפיהו עשרת דוד ואת אלפיו את שאול הכה מר במחולות רעהו אל איש שרים מאד:

זקנו: על ירק ויפל השער דלתות על ויקשקש בידיהם למשוגע ויתחזה לפניהם התנהגותו את ושינה 13 גת מלך וכיש

אלי: אתו הבאתם ולמה מטורף האיש את ראים אתם הנה לעבדיו אכיש ויאמר



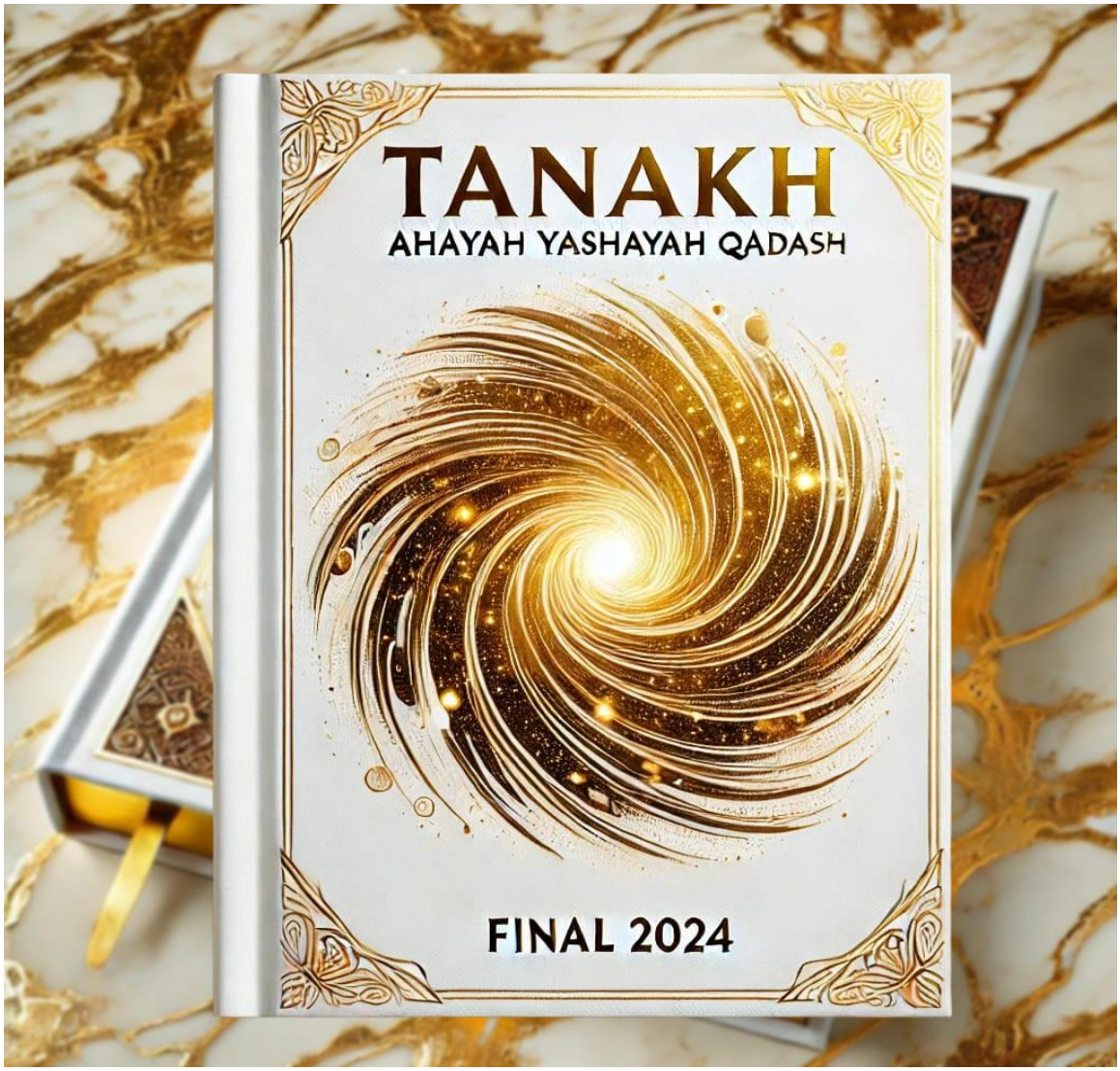
ביתי: אל הזה האיש התבוא בנוכחותי המטורף האיש את לשחק הזה האיש את הבאתם אשר מטורפות התצטרכו

22

בחוב אשר וכל צרה כל שמה וימלטו שם אליו וירדו אביו בית וכל אחיו וישמעו עדלם המערה אל וימלט משם דוד וילך איש: מאות כארבע עמו ויהי עליהם לשר לו ויהי עליו ויפקדו שבעו אשר וכל

אהבא לי יעשה אשר את אדע אשר עד עמכם והיו צאו נא ואמי אבי מואב מלך אל ויאמר למואב המצפה אל משם דוד וילך באחזה: דוד היה אשר עת כל אתו וישבו מואב מלך לפני אתם ויבא

5 ¶ חרת יער אל ובא ,הלך דוד אז .יהודה ארץ אל ולך לך ,האחיזה על תשב אל ,דוד אל הנביא גד ויאמר.

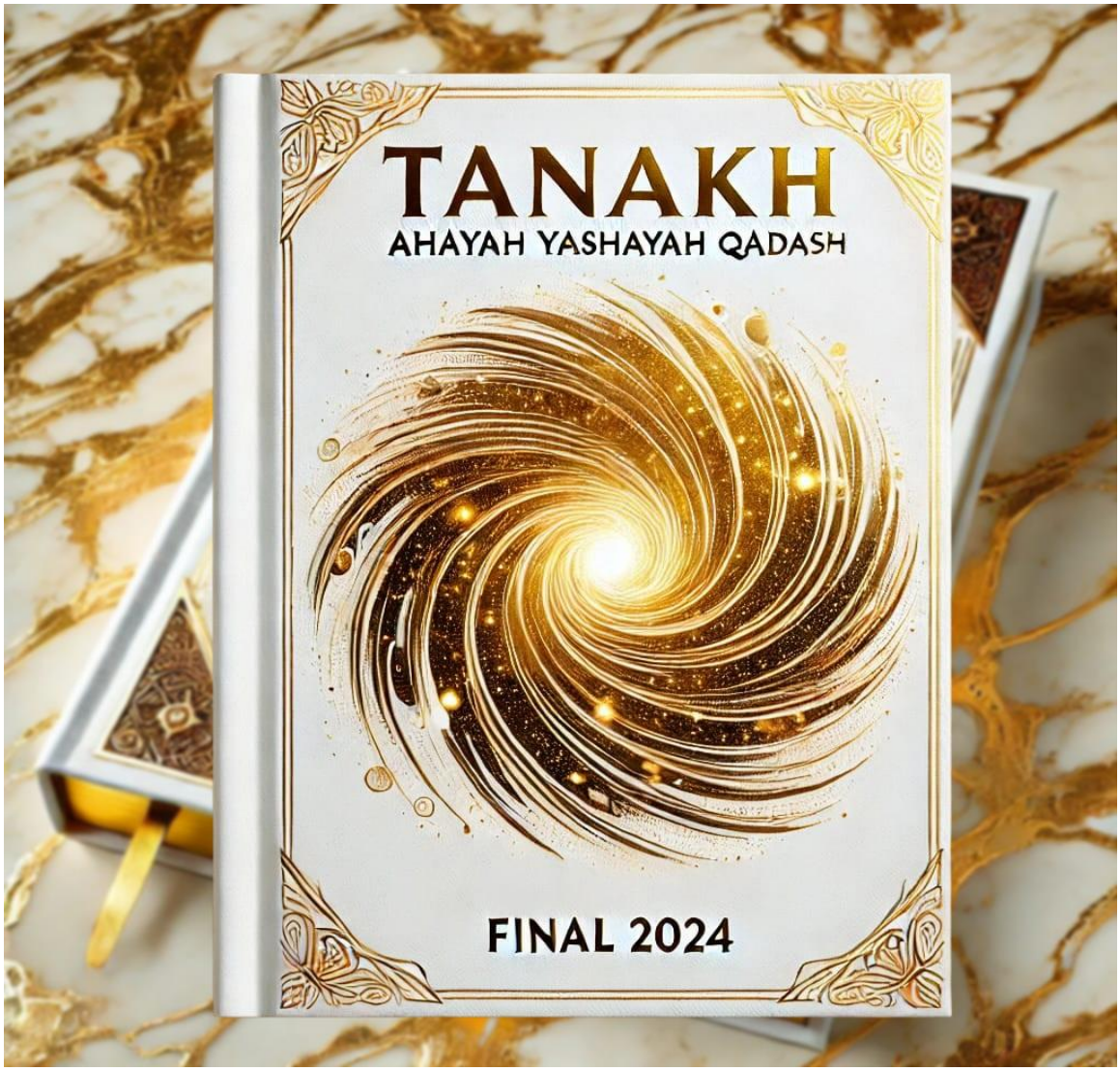


עמדים עבדיו וכל בידו וחניתו בהרמה העץ תחת בגבעה עמדים אשר עבדיו אל שאול ויאמרו דוד נתגלתה כי שאול וישמע אשר האלפים שרי וכל וכרמים שדות מכם איש נתן ישי בן ימיני בני נא שמעו עליו העמדים עבדיו אל ויאמר ושבעה עליו שם: יזירני אשר בני ואל אתי קשרתם אשר אל בני כל את כלכם נא שמעו אליו עמדים אתם

ויקרבהו אחיטוב בן אחימלך אל נוב אל בא ישי בן את ראיתי ויאמר שאול עבדי את ויחקר עשר אחיטוב בן אחמלך ויען אליו: ויבאו אבתיו וכל אהוב בן הימלך לקרוא המלך וישלח 11ו הפלשתי גולית חרב את לו ויתן

מדוע שאול אליו ויאמר ריבוני הנה אני הנה ויאמר אחיטוב בן נא שמע ויאמר עשרה שתים המלך אל שאול ויאמר ויען לו נתתה כאשר ישי בן ואת אתה עלי יקום כי אהבה את ותשאלו וחרב לחם כיום להמתין ישי ובן אתה עלי קשרתם עבדיך: כל אל ויאמר ומלך הזה ביום ילין אשר המלך אל כמשפטך עלי יקום למען לו נאמן ויאמר המלך

בית וכל אתה אחימלך תמות מות המלך ויאמר יותר או פחות זאת כל את עבדך ידע כי אבי בית ולכל לעבדו דבר כל אביך:



האלם: כהני את ושחט הסתובב עליו העמדים המשרתים אל המלך ויאמר

לי: הגידו ו בנס ידעו וכי דוד עם ידם גם כי

18 היו המלך ומשרתי...

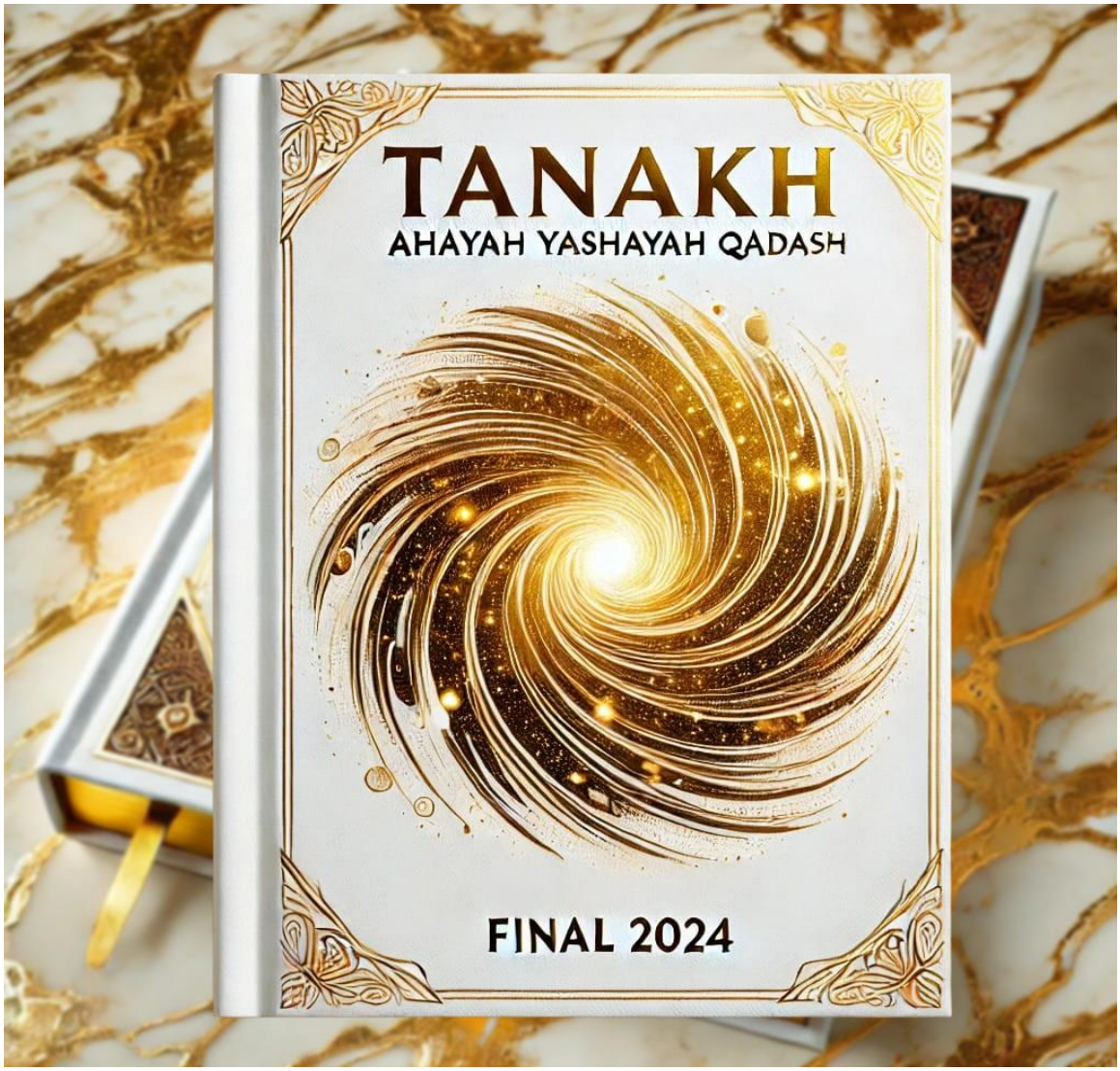
אה אה (אינראל) אלם כוהני על ליפול ידיהם את הניחו הם.

אשר איש ועשרים ארבעה ההוא ביום ויהרג הכהנים על ויפל האדמי דוג ויפן הכהנים אל ופל סור דוג אל המלך ויאמר
הכהנים: את ההוא ביום הכה הכהנים עיר ונוב 19 פשתן אפוד לבשו

חרב: לפי וצאן וחמרים ובקר ויניקים בנים ונשים גברים חרב לפי

1. ¶ הראה ואביתר 21 .דוד אחרי וברח ברח ,אביתר בשם ,אחיטוב בן אחימלך מבני ואחד

כל מות את פקדתי לשאול יאמר למען האדמי דג שם כי ההוא ביום ידעתי ביתר דוד ויאמר הצבא כהני את שם הכה ושאול
לבטח: תהיה ואיתי נפשך את בקש נפשי את מבקש כי 23 תירא אל אתי אבתך בני



ד: 7 " כ .' א שמואל 1 221 1 :ג " כ

23

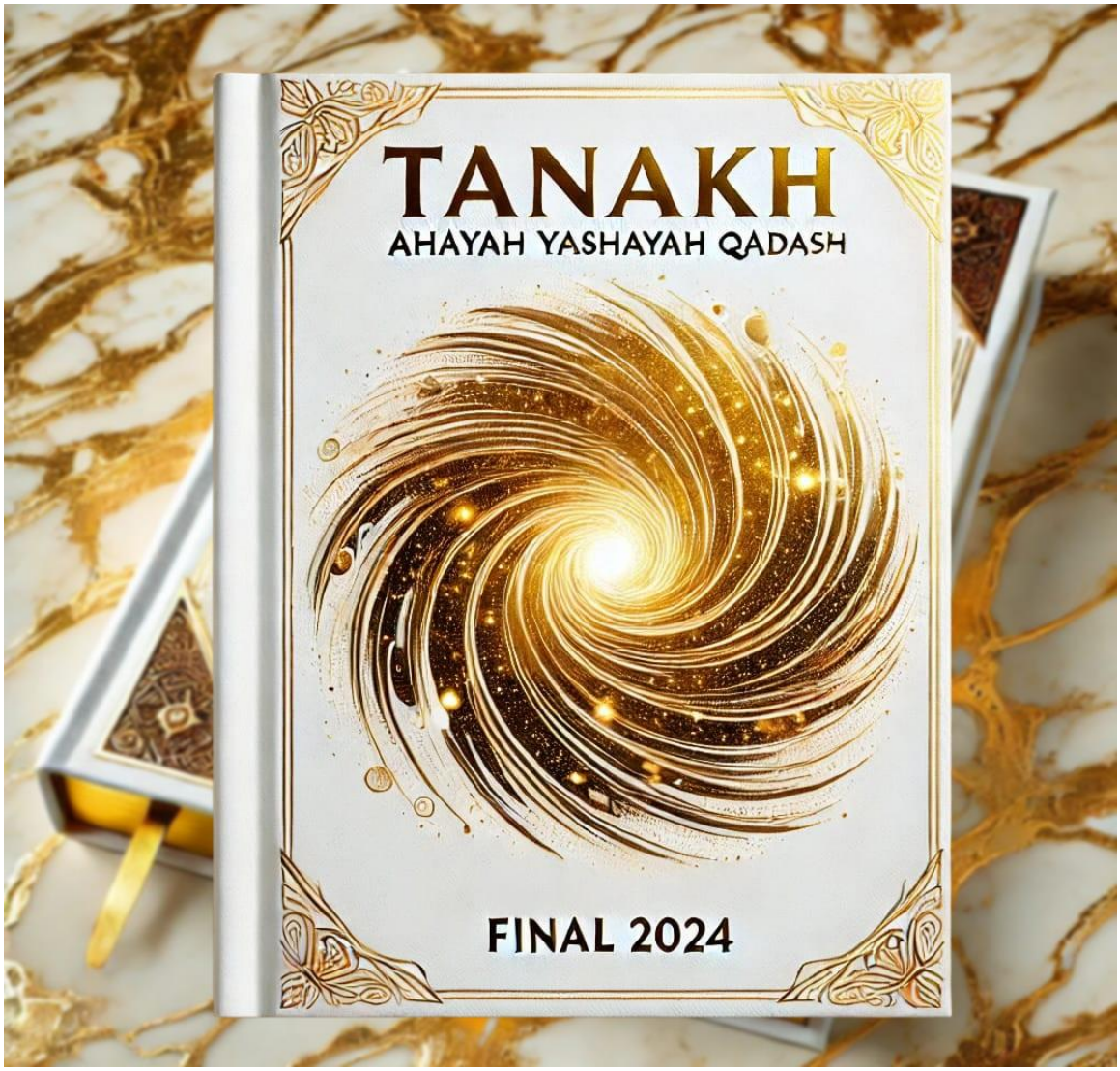
דוד: ויחקר הרצפות את ושדדו בקעילה נלחמים פלשתים הנה מר לדוד ויספרו

אהיה: הנצחי האלם ואת האלה פלשתים את והכיתי אלך האני מר אהיה האלם

איך: ביהודה פה יראים אנחנו הנה איש דוד אליו ויאמר קעילה את והושיע פלשתים את והכית לך דוד אל ויאמר

AHAYAHAH (אינראל) האלם את שאל דוד אז 4 ?פלשתים צבאות נגד לקיילה נבוא אם ,הרבה עוד

את ויסיר בפלשתים וילחם קעילה ואנשיו דוד וילך בידך פלשתים את אתן כי קעילה רד קום אליו ויאמר אלף האלם וישב קעיל: דוד אל עהימלך בן אבית בנסו ויהי 6 קעילה יושבי את דוד ויושיע גדול בטבח ויכום מקנהם



ושאול ובריחים שערים לו אשר עיר אל לבוא הוא סגור כי בידי נתון שאול ויאמר קעילה אל דוד בא כי לשאול ויספר קעילה: לרדת למלחמה העם לכל קרא

9 ♫ האפוד את הנה הבא, הכהן ביתר אמר והוא ;בסתר בו נהג ששאול ידע ודוד.

כאשר שאול ירד בידו ימסרוני קעילה אנשי 11 למעני העיר את להשמיד קעילה אל לבוא מבקש שאול כי שמע אלם דוד רה: יה יה יה יה יה אה אדני אלם עבדך שמע

קעילה: אנשי דוד ויאמר עשר שנים ירד אחיה ויאמר אדני ואלם לעבדך אמר ואתה

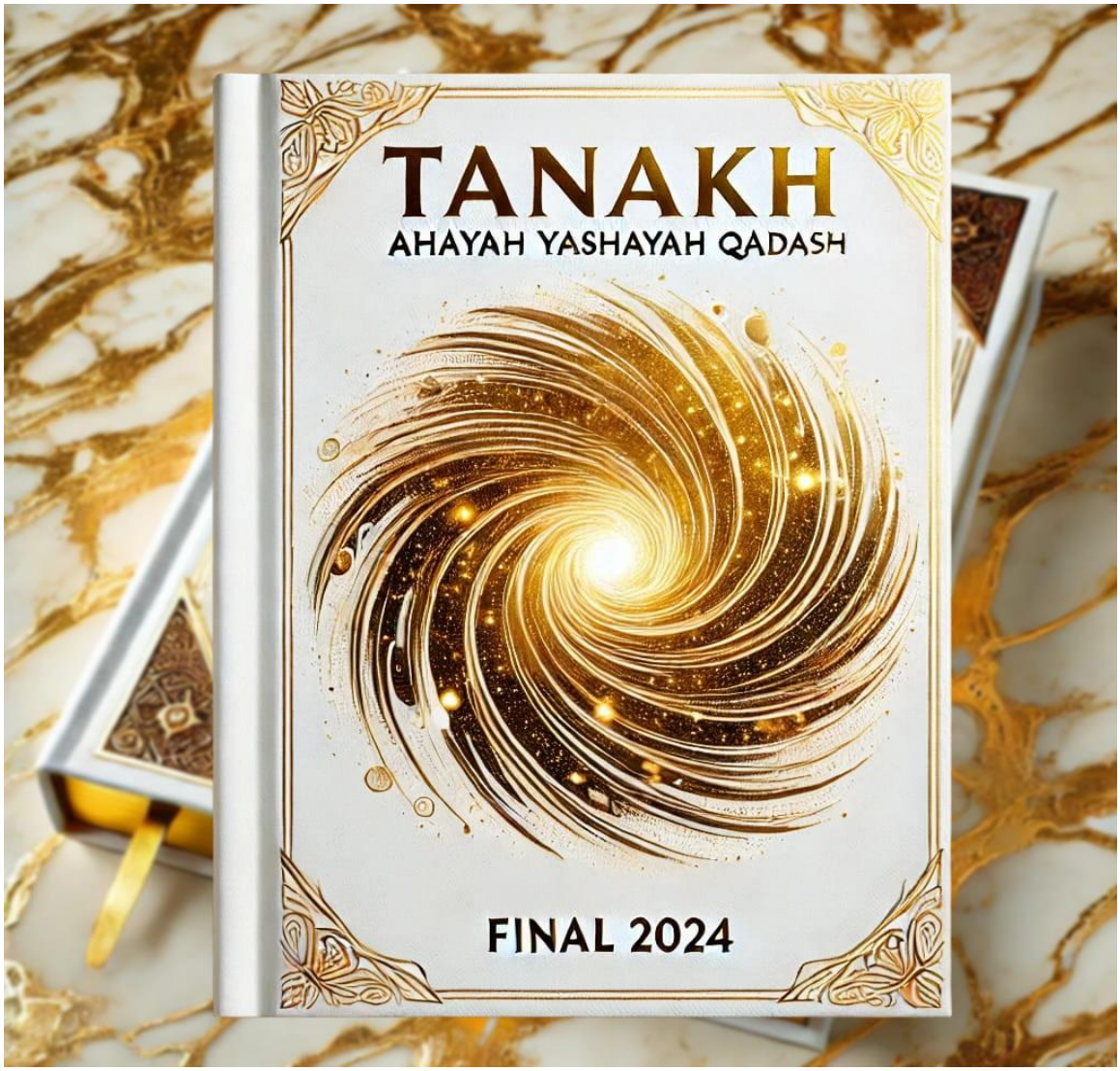
אתכם: יסגירו המה אמר אהה אמר עים והאלם שאול ביד אנשי

לצאת: ויחדל מקעילה דוד ברח כי לשאול ויגד ילכו אשר לכל וילכו מקילה וילכו מאות שש ואנשיו דוד ויקומו

יום: יום שאול וישאלהו זיף במדבר בהר וישב בחזקה במדבר דוד וישב עשרה ארבע

ביער: זיף במדבר ודוד נפשו את לבקש שאול יצא כי דוד וירא 15 בידו לו נתן ועבא

16 ♫ ב ידו את ויחזק, היער אל דוד אל וילך, שאול יהונתן ויקם AHBA.

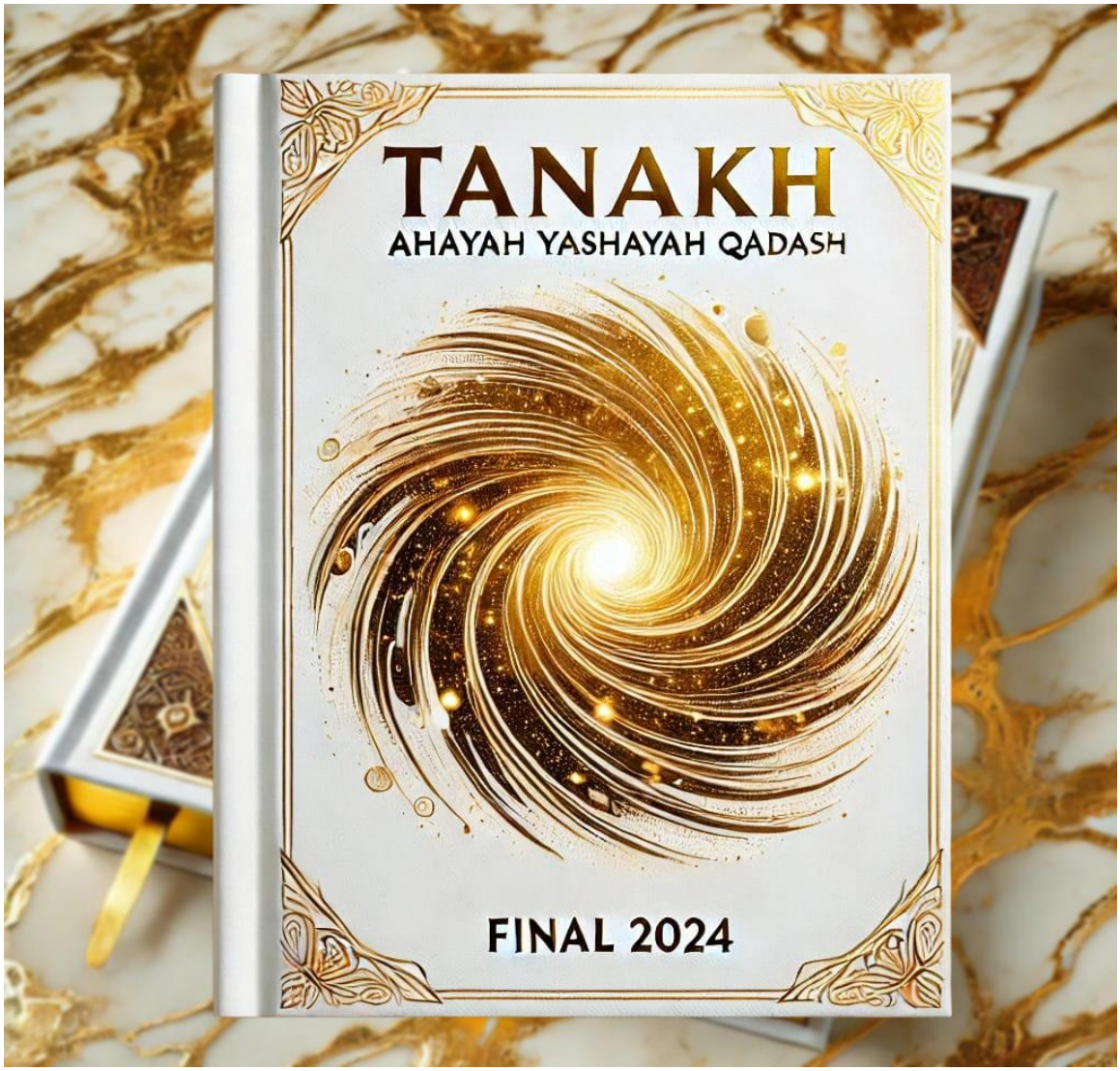


לפני ברית וכרתם אהלה ישררא על מלך תהיה ואתה אותך תמצא אבי שאול יד כי תירא אל אליו ויאמר עשרה שבע לביתו: הלך ויונתן ביער ישב והדוד האלם

19 ♫ עלה ואז Ziphies לגבעה שאול אל, אומר, האם חזק איתנו עצמו את להסתיר דוד

שם כי האלם מן אתם ברכו שאול ויאמר 21 לך המלך יד אל להצילו חלקנו והיה לרדת נפשך אדני ככל ירד המלך ועתה שם: ראה אשר יודעים ואתם מתפלל אני המלך יד אל אתו חמלתם

אלי ושבתם שם יסתר אשר הארבים כל את וידע ראה ושלוש עשרים ואנכי עמכם אלך ואנכי עשה מאד אלי ויאמר ואנשיו ודוד שאול לפני זיף וילכו ויקמו יהודה אלפי בכל ואחקרהו מון במדבר יהיה אם והיה עמכם אלך ואנכי בבטחון יָשְׁיְמוֹן במישר מָן במדבר ואנשיו דוד ויהי שאול לפני זיפ אל וילך ויקימו יהודה אלפי בכל אתו אחקרו אשר מון במדבר [שאול אל בא הוא גם ויהי, וַיִּשְׁמְשְׁלָה [יִשִׁשְׁמְשְׁלָה] אתו אתו וַיִּשְׁמָעו [שאול] אתו וַיִּשְׁשְׁשְׁדְ֫רוּעוּו].



שאול כי שאול מפני להמלט דוד וימהר ההר מצד ואנשיו ודוד הזה ההר עבר אל שאול וילך ושש עשרים מון במדבר לקחתם: סביב ואנשיו דוד את סבבו ואנשיו

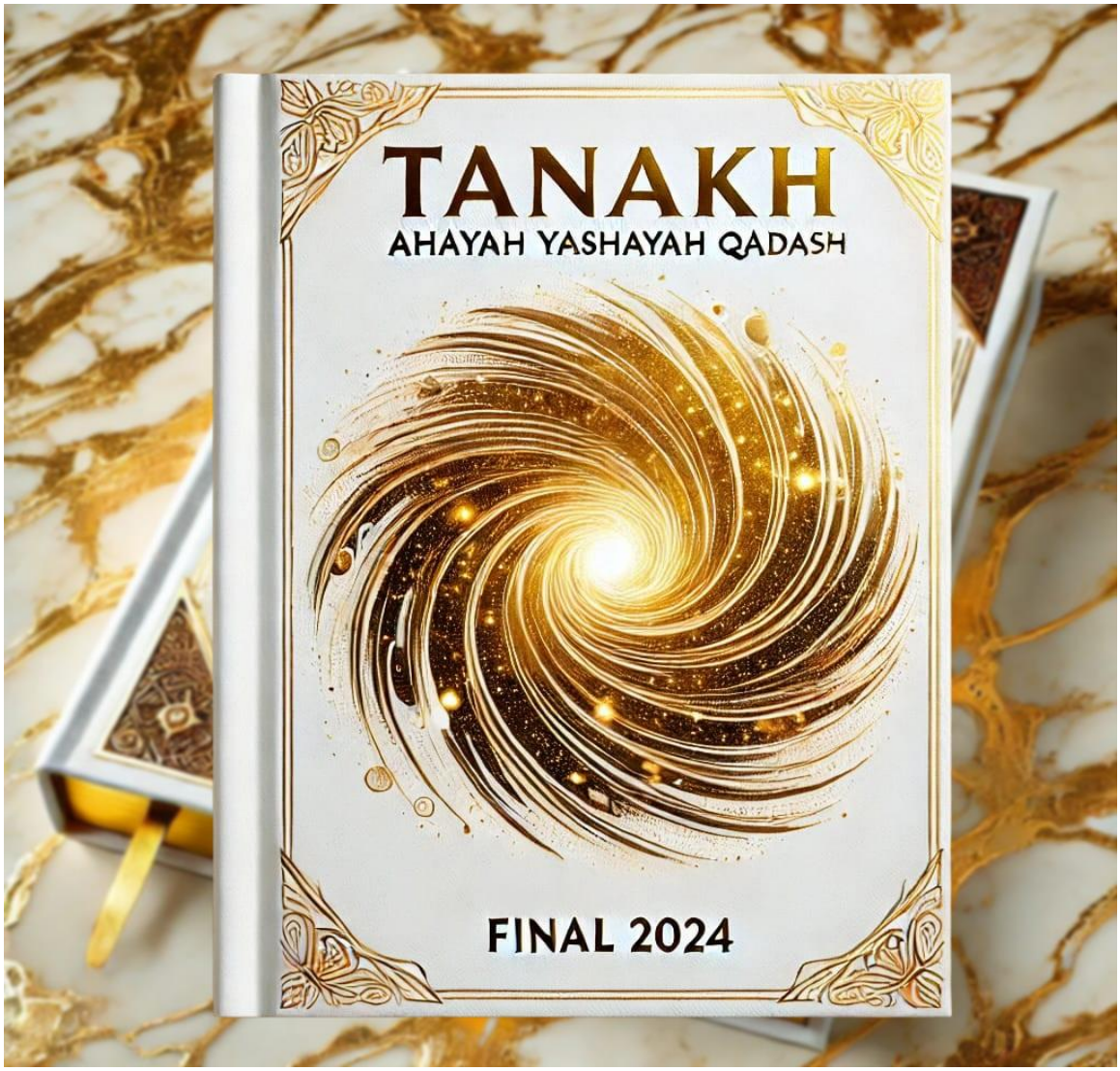
27 ♫ הארץ אל פלשתים פלשו כי ובא חושך מר שאול אל בא ומך.

1. ¶ ודוד עלה משם, וישב במאחזים חזקים ב-En-gedi.

24

מר: לו ויגד פלשתים מאחרי שאול בשוב ויהי

שם היתה אשר בדרך הכבשה אל ויבא שלוש העזים סלעי על אנשיו ואת דוד את לבקש וילך גדי עין במדבר דוד והנה למערה שם היה אשר היום אל דוד אל ויאמר המערה צלעי על עמדים ואנשיו ודוד רגליו את לכסות בא ושאול מערה המערה: צדי אל ואנשיו דוד ואת רגליו את יכסה ושאול



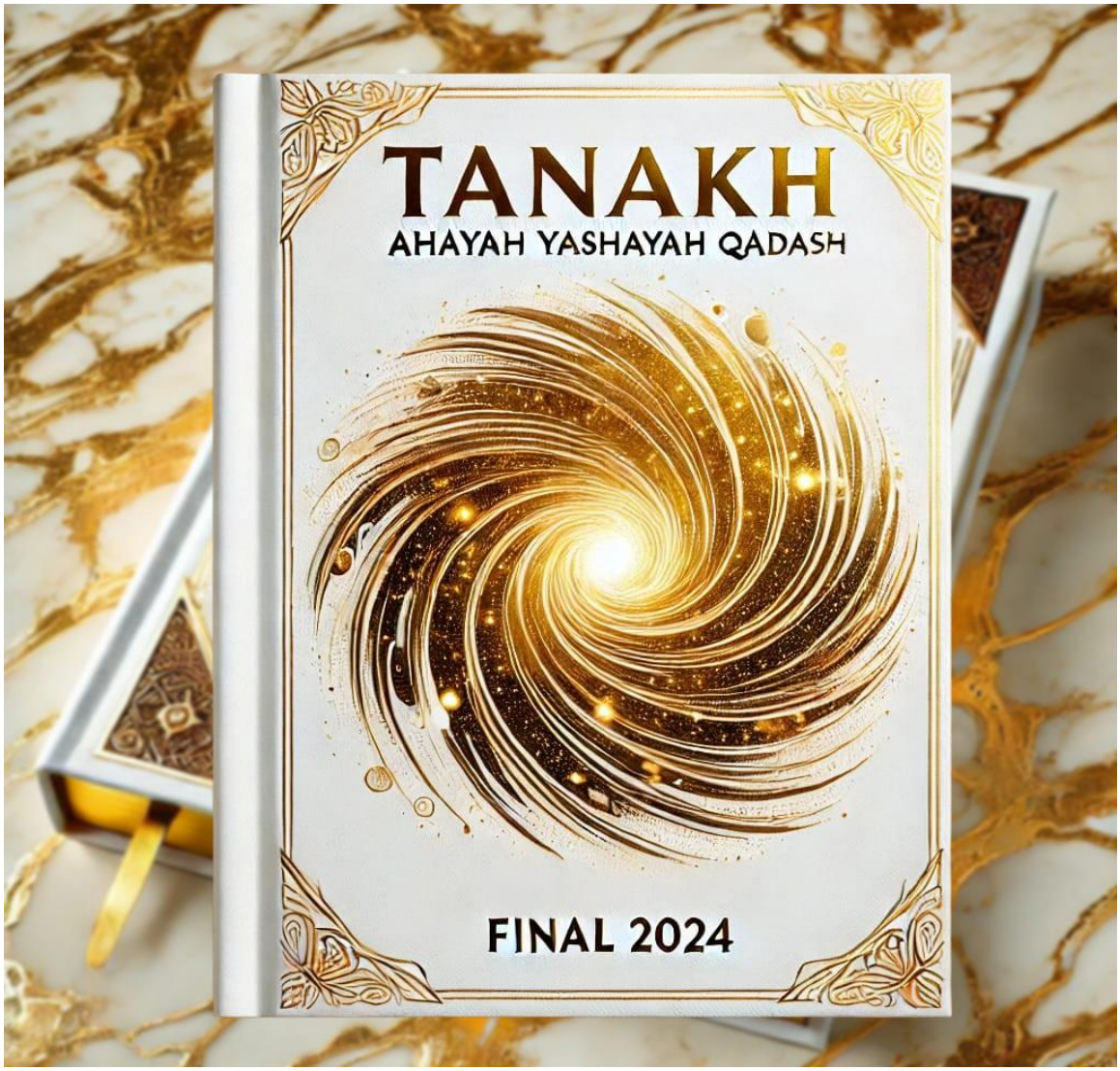
אתו: כרת כי דוד לב ויכהו כן אחרי ויהי היטב שאול גלימת כנף את ויכרת ויקם דוד ויקם

לשלח הצבא משיח אדני אל הזה הדבר את עשה אנכי אשר האלם משיח הוא כי האלם אנשיו אל ויאמר שש שאול וידרך נתן ו לקום להם נתן ו האלה בדברים עבדיו את דוד וישב דני הזה הדבר את עשה אשר האלם משיח הוא כי עליו ידי את לקום: להם

ה: 8. ה " כ .' א שמואל ;ח " ע ,ה: 19 " כ

שאול: וירא המלך ריבוני מר שאול אחרי ויקרא המערה מן ויצא השמיני דוד גם ויקם אחריו וילך המערה מן שאול ויקם

ברך: וכרע ארצה פניו את דוד כרע מאחריו



את ראה אשר את עיניך ראו הזה היום הנה עשר רעה לך מבקש דוד הנה מר דבריך תשמע למה שאול אל דוד ויאמר הוא: משחת צבאי עוד כי ריבוני על ידי את אתן אדני את אם כי האלם

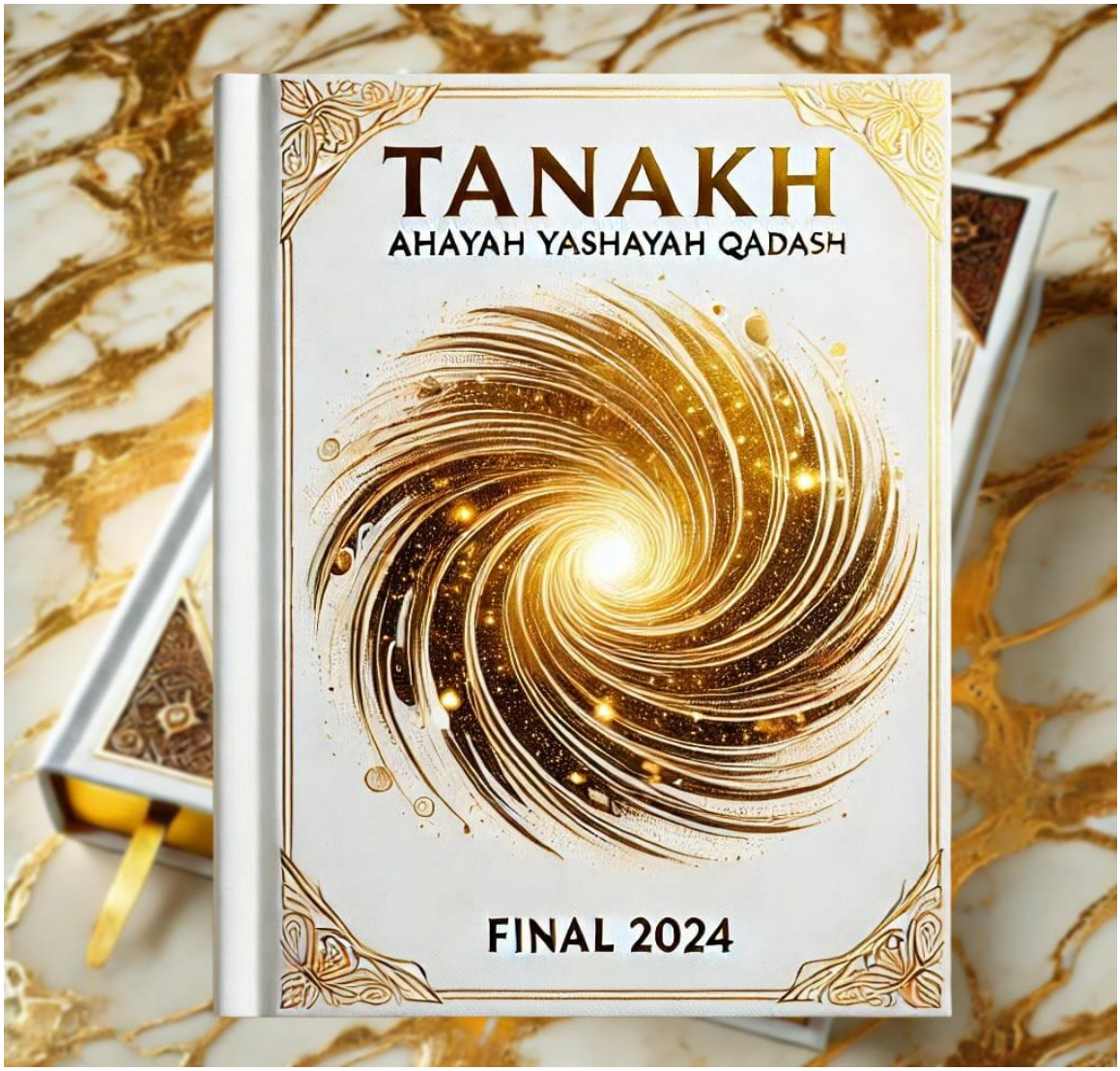
לך חטאתי ו בידי ופשע רע אין כי וראה דע הרגתיך ו מעילך כנף את בכרתי כי בידי מעילך כנף את ראה גם ראה אבי על לקחתה: נפשי ותצוד

ממך: האהיא האלם ובין לבינך ביני שפט

ממשיכה הרשעות, הקדמונים משל שאמר כפי 13 .עליך תהיה ידי

פרעוש אחרי מת כלב אחרי ידי תרדפה אשר אחרי צא אהלה ישארא מלך מי אחרי עשרה ארבע עליך ידי תהיה ומרשעים מידך: והצילני ריבי את והעמד ובינך ביני ושפט שפט כן על אשרראל האלם עשרה חמש

16 ♫קולו את נשא ושאול ?דוד בני ,קולך זה האם ,שאול ויאמר ,שאול אל האלה הדברים את לדבר דוד ככלות ויהי טוב עשית איך היום הראית ואתה 18 .רע לך גמלתי בעוד ,טוב לי גמלת כי :ממני אתה צדיק ,דוד אל ויאמר 17 .ובכה כאם כי :איתי



להיכנס לי נתנה □ אהיה (אינרמית) □

היום לי עשית אשר על טוב תגמלך כי האלם ידע כן על היטב השלחהו אויבו את איש ימצא אם כי 19 הרגתני ידך מלך: תהיה אם כי למלך תהיה כי ידעתי הנה ועתה עשרים

לְהַלָּה יָשַׂרַהַאֲהָה ממלכת (Y'sharah'l) בידך תתבסס.

22: אבי מבית שמי את תשחית ו אחרי זרעי את תכרת אשר

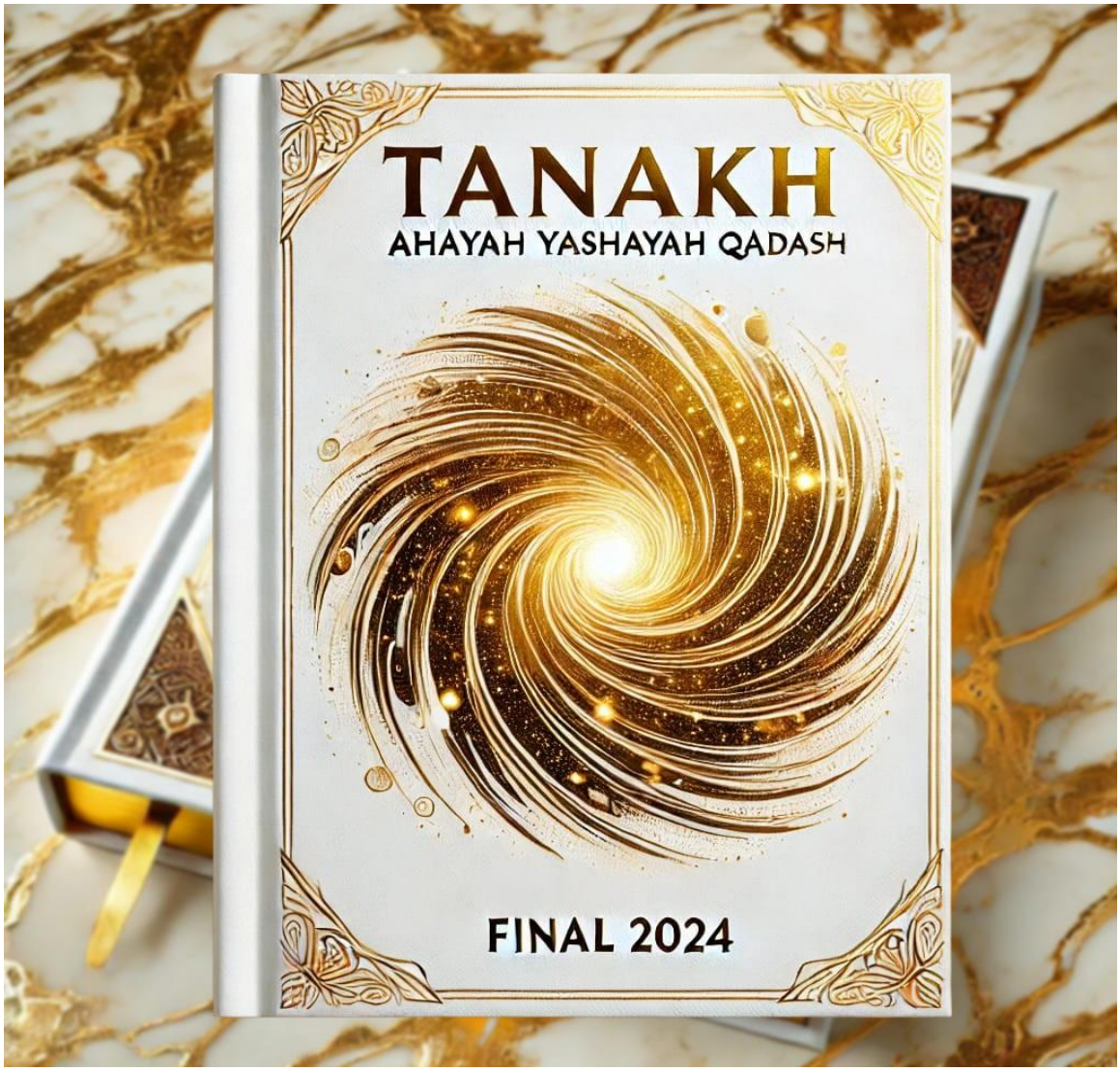
האחסון: אל העלום ואנשיו ודוד הביתה שאול וילך שאול אל דוד וישבע

25

פארן: מדבר וירד דוד ויקם ברמה בביתו ויקברהו ויקברוהו ישראל בני כל ויקהלו שמואל וימת

צאנו את ויקרע עזים ואלף כבשים אלפים שלשת לו ויהי מאד גדול האיש ויהי רכושו בכרמל אשר במאון איש ויהי בכרמל:

ומבין: חכמה אשה והיא אביגיל אשתו ושם נבל האיש



5 .צאנו את גזז נבל כי ness-בפראות שמע ודוד ¶ 4 .כלב מבית היה והוא ,במעשיו ורע חסון היה האיש אבל ,יפות פנים
בחורים עשרה שלח ודוד,

בשמי: אתו וברכו נבל ולכו הכרמל אל עלו הנערים אל דוד ויאמר

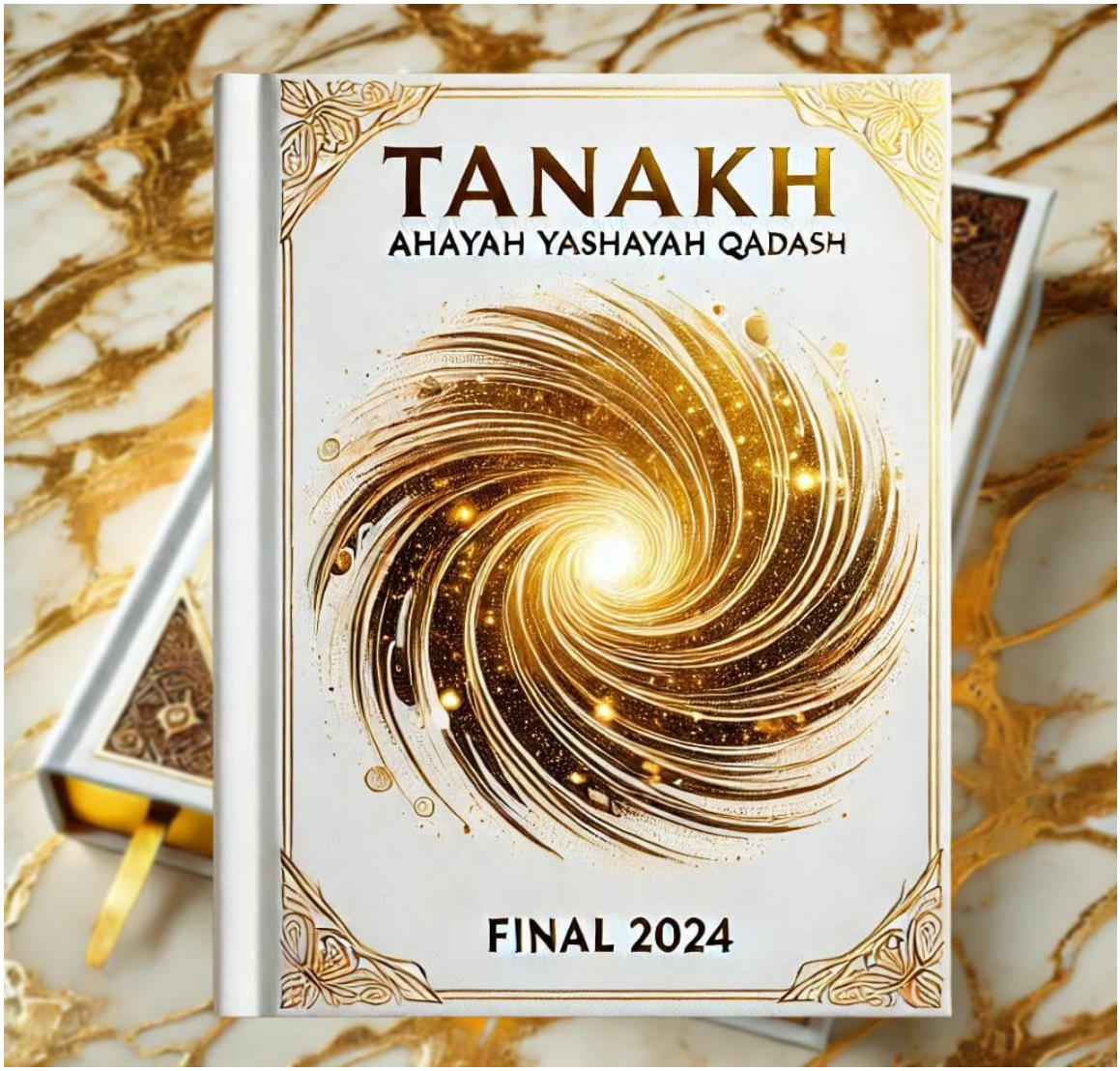
אשר שרעיכם כי שמעתי ועתה 7 לכם אשר לכל והשלום לביתכם לכם ושלום לכם גם שלום השגשוג חי אל ואמרתם
בם: היותם עת כל להם נחסר ו בהם פגענו אתנו

בכרמל: חן הנערים ימצאו כן על לך ויגידו בחוריך את שאל

ככל נבל אל דברו אדם בני דוד ובבוא 9 דוד בנכם ואל עבדיכם אל בידכם יבוא אשר כל נא תנו טוב ביום באנו כי עינים
האלה: הדברים

וחדל, דוד שם.

אקח עשרה אחד ואנכי מאדונו איש ינתקו אשר רבים עבדים עתה ישי בן הוא ומי דוד הוא מי ויאמר דוד עבדי את נבל ויען
יהיו: מאין ידעתי אשר אדם לבני אתו ונתתי לגזזי הרגתי אשר בשרי ואת מימי ואת לחמי את



האלה: הדברים כל את לו ויגד ויבא ויסב דרכם את דוד ויסב

איש מאות כארבע דוד אחרי ויעל בחרבו חגר דוד וגם חרבו את איש ויחגרו חרבו את איש חגרו אנשיו אל דוד ויאמר בחומר: מאתים וישב

מאת: מכים דוד שלח הנה מר נבל אשת ביגיל אמר הנערים ואחד

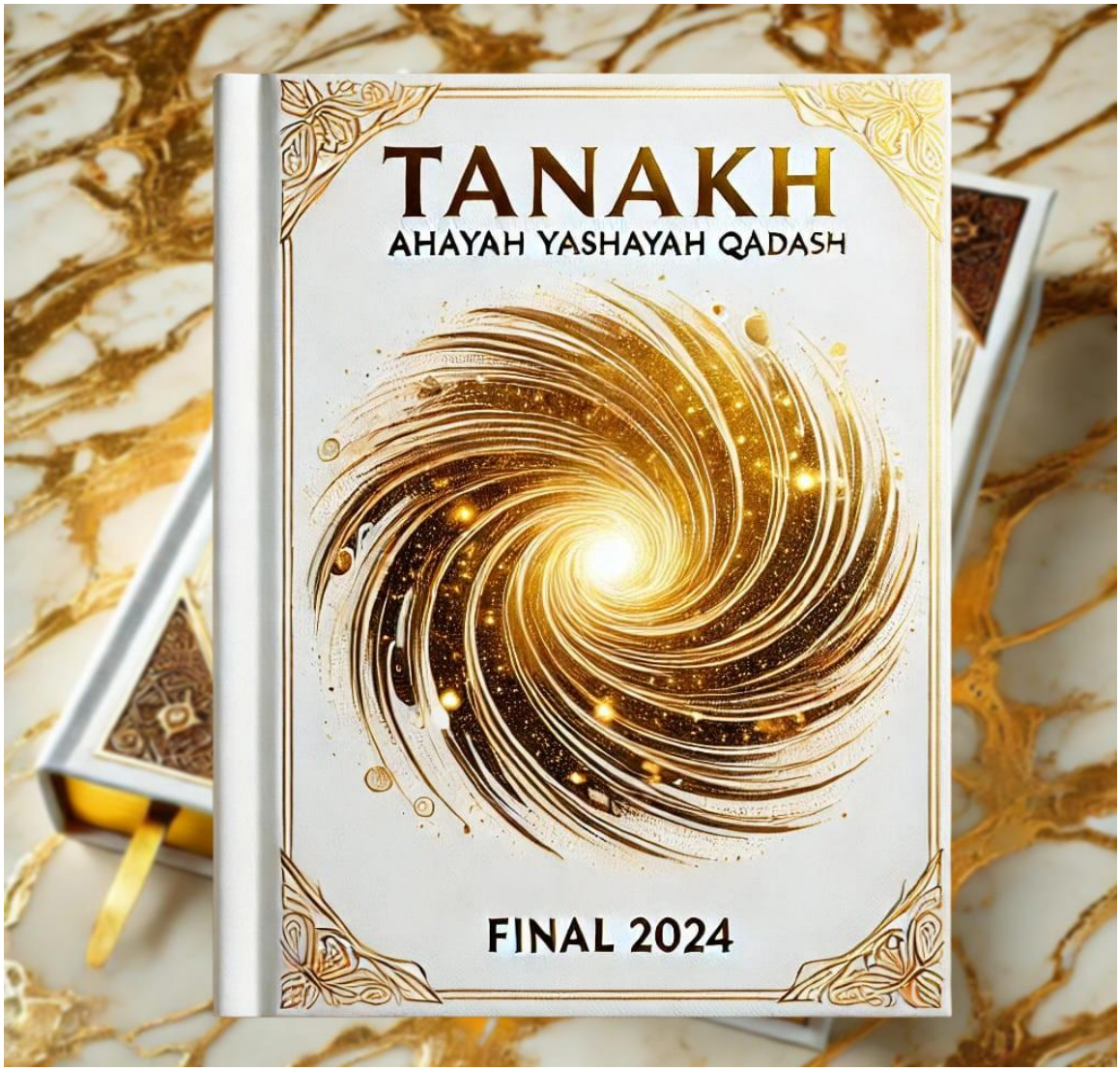
2.

15 אבל האנשים היו טובים מאוד אלינו, שלנו האדון את להציל כדי והמבוכה, תקפה והיא אותם.

נפגענו, כלום פספסנו כל, עוד היינו בקשר איתם, כשהיינו בפנים.

וידעו: ידעו ועתה עשרה שבע עתה הצאן את שמרים עמהם היינו אשר כל ולילה יומם הן לנו הן חומה עשרה שש והשדות

ואיש: הוא בליעל בן כי ביתו ובכל באדנינו הרע נחוש כי תעשה מה ראה



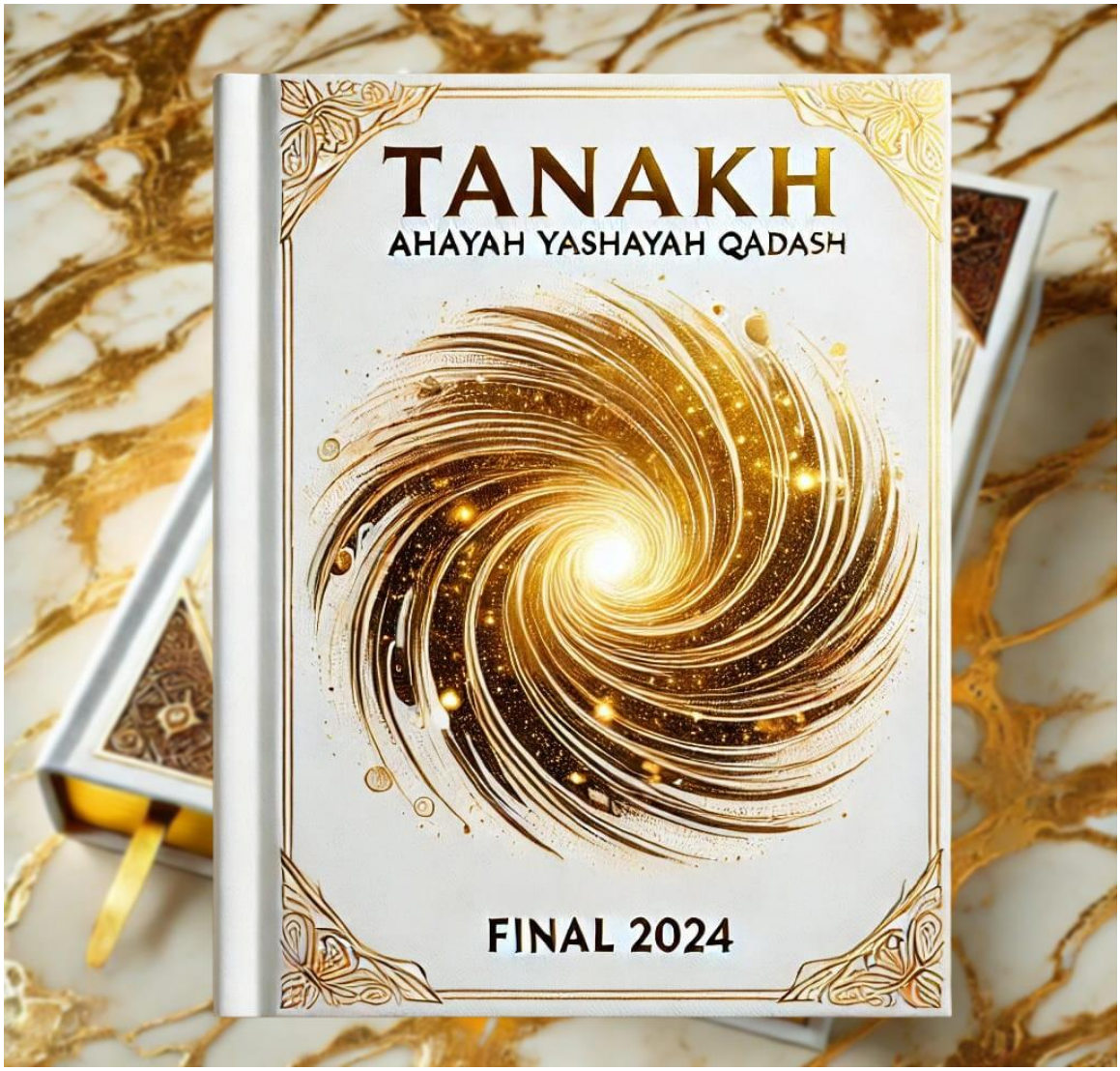
איתו לדבר יכול.

ומאה יבש כירס מכא וחמשה לבושות צאן וחמשה יין בקבוקי ושני לחם ככרות מאתים ותקח ותמהר אביגיל ותמהר אחרי: בא הנני לפני לכו עבדיה אל ותאמר חמוריה על ותעמידם תאנים עוגות ומאתיים צימוקים אשכולי

כ " ה: 20, 223, 1 כ " ו: 6

ותפגושם עליה ירדו ואנשיו דוד והנה ההר גבעת על ותרד החמור על רכבה כאשר ויהי עשרים נבל לבעלה אמרה והיא עשר ושנים לטוב רעה ויעזבני לו אשר מכל דבר נחסר כי עד בפרה הזה יש אשר כל את שמרתי לשוא אך אמר דוד ועתה לו: אחסר אשר האור כל אל לי אשר את עשה וגם

עלי ותאמר לרגליו ותפל 24 ארצה ותשתחו פניה על דוד לפני ותפל החמור את ותאיר ותמהר דוד את אביגיל ותרא הזה: העון יהי ריבוני



שפחתך של מילותיה את ולשמוע, שלך בקהל לדבר, נא, לשפחתך ותן.

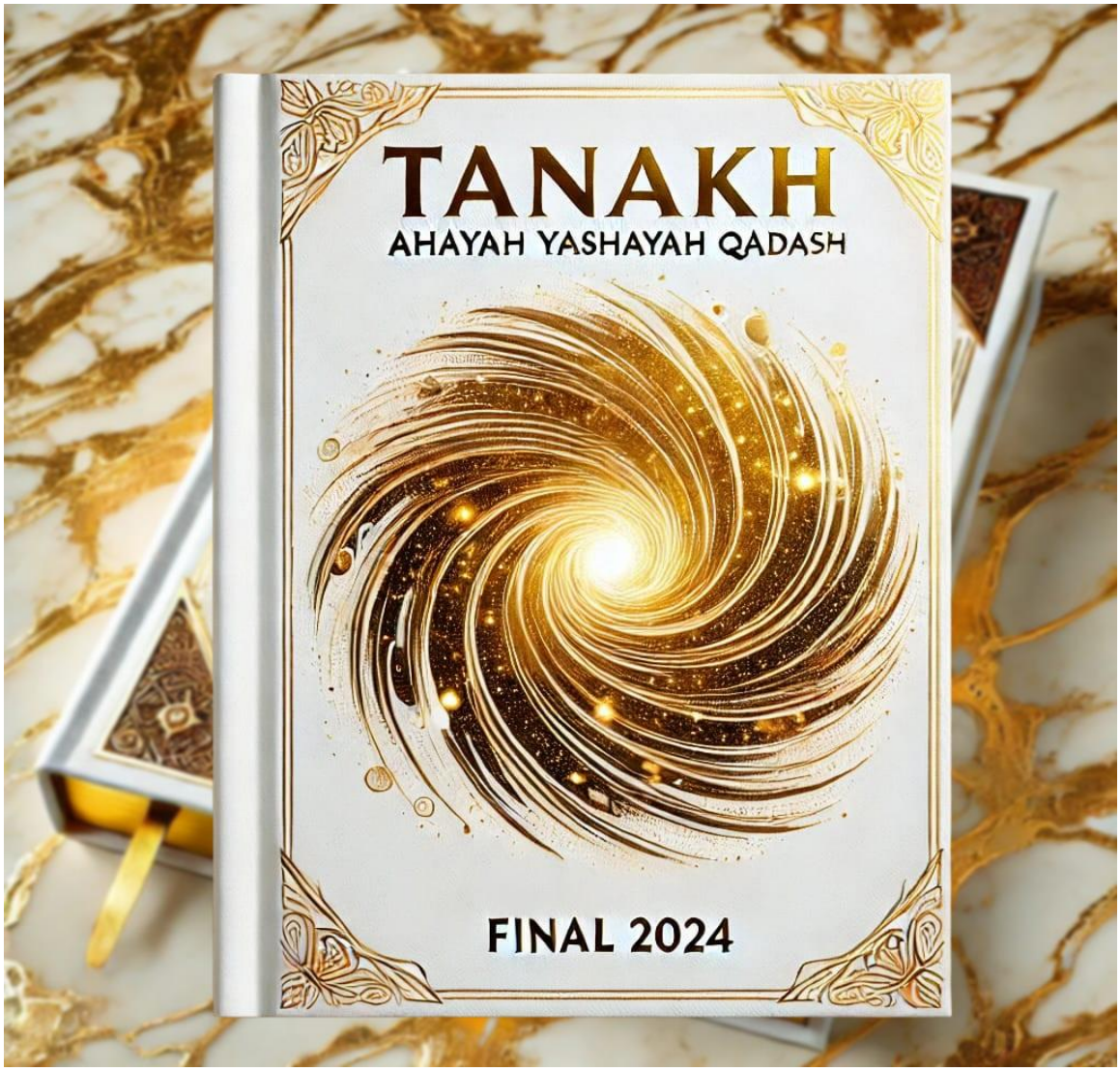
בני את ראיתי אמתך ואני עמו וסכלתו שמו נבל הוא כן כשמו כי נבל באליאל הזה האיש את נא ראה נא יריבתי נא אל רוחך: את עתה חית כאשר כאלם ריבוני ועתה ושש עשרים אלם את ראה נפשך חי כי שלחתם אשר ריבוני

אם כי האלם על כי אמתך חטא על מחלו נא ושמונה עשרים ריבוני אחרי הלכו אשר לנערים גם נתן ריבוני אל הביא ימצא נפשי בעול ריבוני נפש אם כי האלם מלחמות הוא ריבוני ריבוני כי בטוח בית ריבוני בכם ימצא אשר אהיה אינראל ימיך: כל בך

א: כבאמצע יסלף איביך נפש ואת

על תפקד ו עליך דבר אשר טוב ככל לריבוני עשה אהלה ישכארא על לשליט לך והיה עליך דבר אשר הטוב ככל והיה ינקם ריבוני את או ריקם דם שפך כי ריבוני על יעצבך ו לך יעצב הוא 31 בו ינקום ריבוני אשר או דם שפך אשר ישרי לך: יעצב אלה את אם כי נפשו את

שפחה.



"האלם ברוך ,ביגיל אמר ודוד,

מנעת אשר האלם חי אשר המעשה על 34 שלי ביד עצמי את ומנקום דם לשפוך הזה היום ממני מנעת אשר אתה וברוך בידי עצמי את ומנקב דמך את לשפוך היום לבוא ממני.

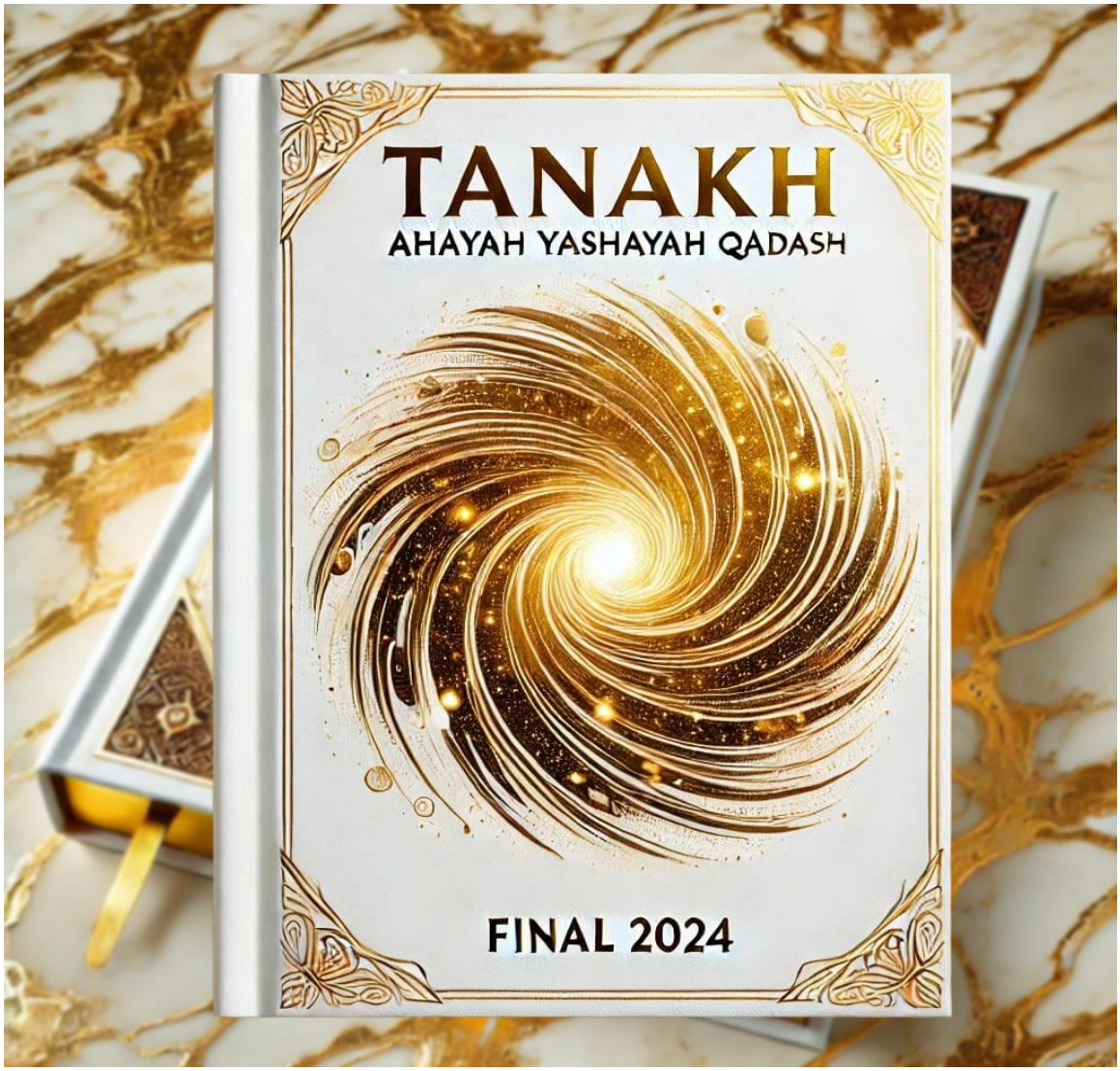
דבר לו אמרה כן על מאד שיכור היה כי בתוכו שמח היה נבל ולב מלך כחג בביתו משתה עשה והנה נבל אביגיל ויבא הבקר: אור עד יותר ו פחות

כעשרה ויהי בן ויהי בקרבו לבו וימת האלה הדברים את אשתו לו ותאמר מנבל היין בצאת בבקר ויהי ושבעה ושבעים האלם: נבל הכה כי כן אחרי ימים

לו: אשר האלם ברוך ויאמר מת נבל כי דוד וישמע

אהיה: עולם אלם כי מרע עבדו וישמר נבל מיד חרפתי ריב ויתחנן

דוד עבדי באו אשר ובעת ארבעים שה אליו לקחתה אביגיל את וישוחח ודוד וישלח ראשו על נבל רעת את דויד וישב שפחתך הנה ותאמר הארץ אל פניה על ותשתחוה ותקום שה אליו לקחתך דוד תשלחנו מר אליה ויאמרו הכרמל אל ביגיל אחריה: ותבא חמשה על ותרכב חמשה על ותרכב פניה על ותשתחו ותקם ושתיים ארבעים ריבתי עבדי רגלי את תרחץ



נשיו: שניהם גם ויהיו מיזרעאל אחינעם את גם לקח דוד 43 - ו שה לו ויהיו דוד ומכי

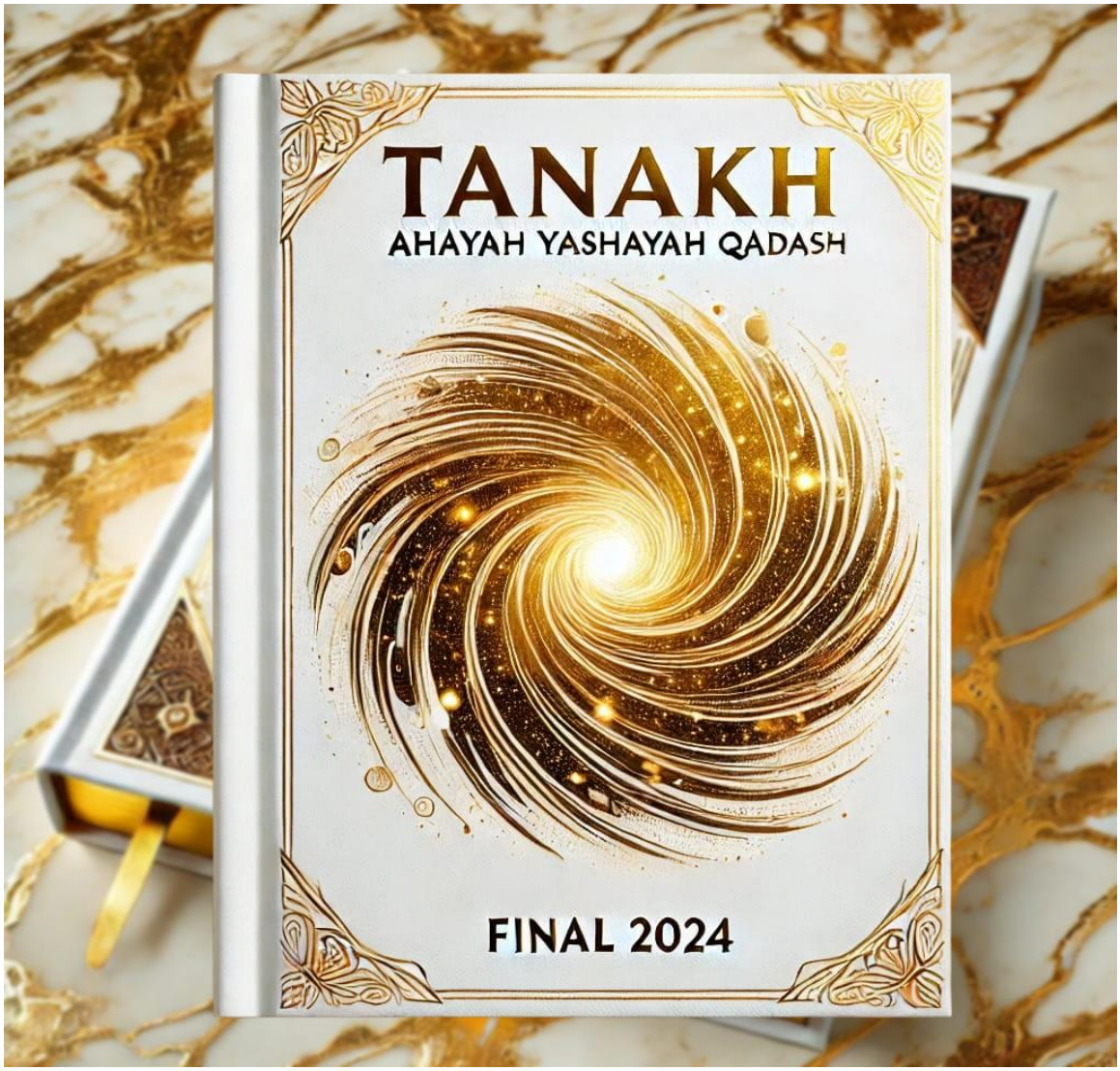
מגליים שהיה ,יש בן לפלטי ,דוד של אשתו ,בתו למיכל נתן שאול אבל.

26

זיף מדבר אל שאול אתו ויבא שאול ויקם ישימון לפני אשר חתיה בהר דוד יסתר מר ההרה שאול אל השני שאול ויקם וישם זיף במדבר דוד את ויבקש במדבר וישכן דוד דרך ישימנה לפני אשר ישעיה מן נבחרים איש אלפים שלשת לו ויש ויבן אתו ויבן אתו ויבן שאול ויבן אתו ויבן אתו ויבן המדברה אחרי דוד ויבן בדרך ישימון לפני אשר נחשה בגבעה שאול שאול: אתו ויבן אתו ויבן אתו ויבן במדבר דוד אתו

שכב ושאול צבאו שר נר בן ואבנר שאול שם שכב אשר המקום את דוד וירא שאול חנה אשר המקום אל ויבא דוד ויקם החנה: והעם בתעלה

מסביבו.



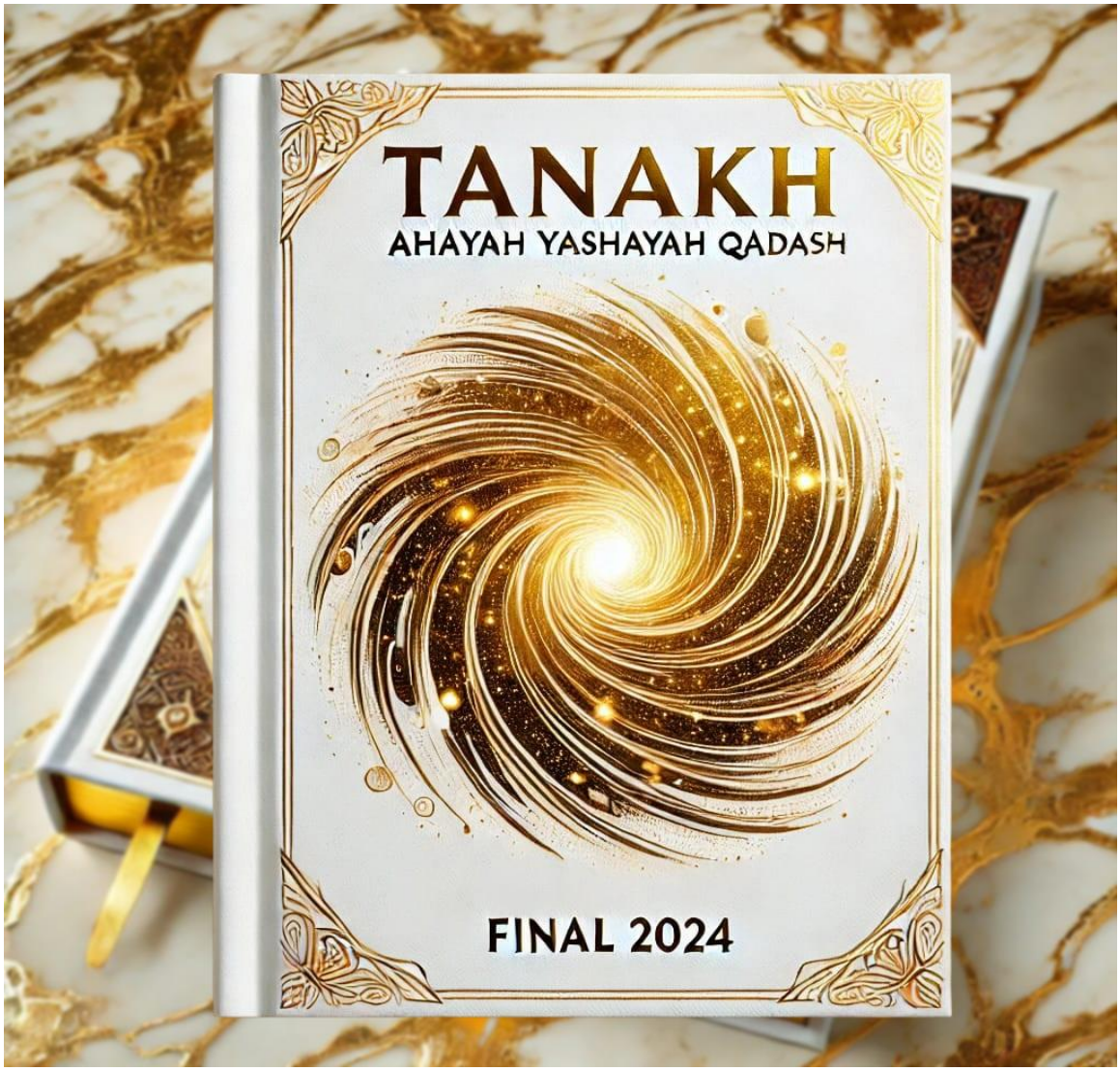
אבישי ויאמר המחנה אל שאול אל אתי ירד מי מר יואב אחי צרויה בן אבישי ואל החתי אחימלך אל ויאמר דוד את 6 ויען עמך: ארד

כ " ו :7, 224 1 שמואל כ " ח :1

שכבו והעם ואבנר לחזקו האדמה על תקועה וחניתו התעלה בתוך ישן שכב שאול והנה לילה העם אל ואבישי דוד ויבא לו: סביב והעם ואבנר אכהו ועתה הזה היום בידך אויבך את נתן אחא לדוד אבישי ויאמר סביבו

השנייה בפעם אותו אתפוס ואני.

9 And David I spraye thee, with the spayreven-



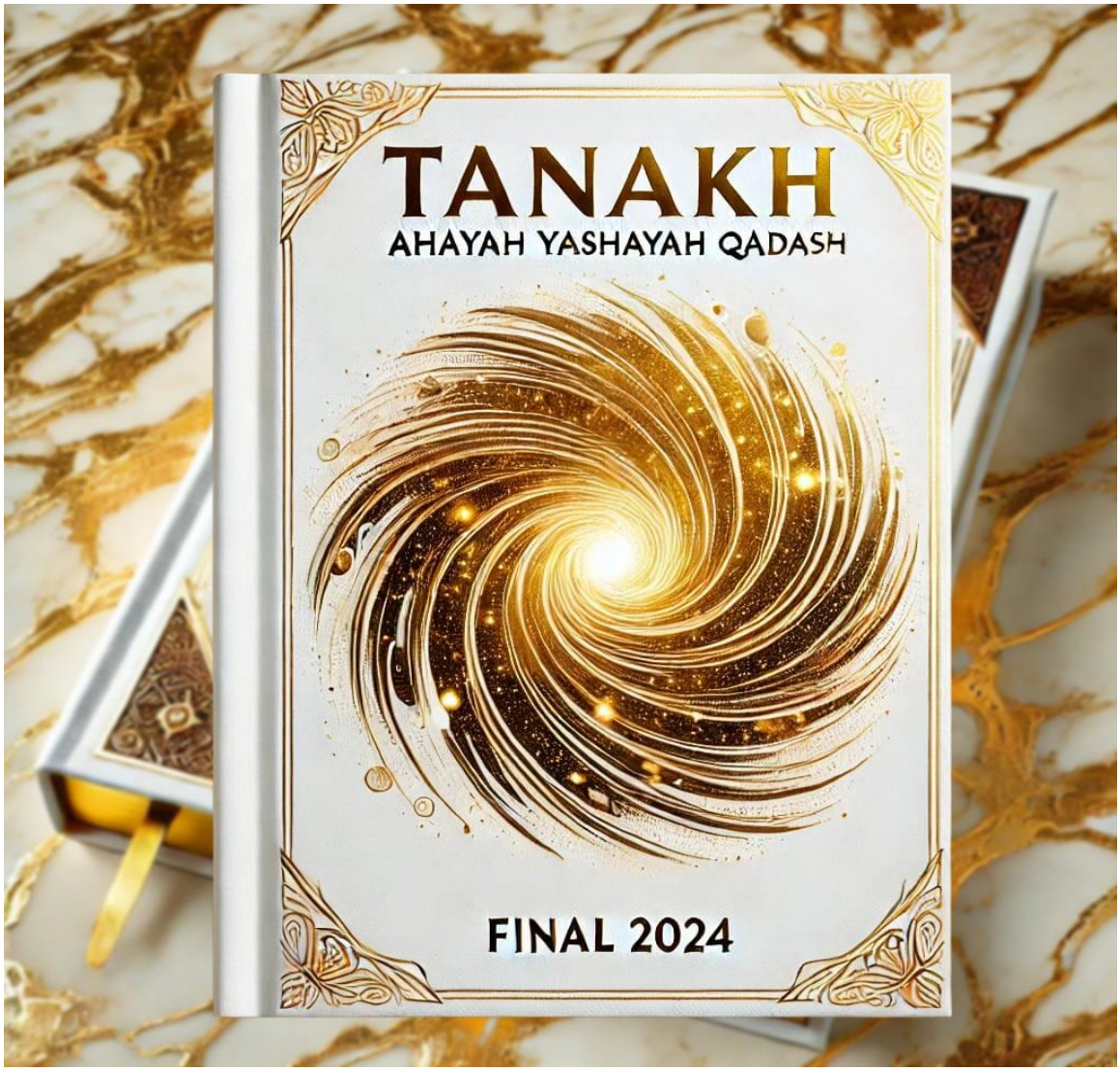
או למות בא כי כאלם עוד ויאמר דוד עשרה אשמה חסר והיה הצבא משיח על ידו יטה מי כי תשחתו אל אבישי אל ויאמר אתו ידעתי כלו ואת כלו את ואבדנו ימות שלו היום או עליו אחחחחחחח אלם עשרה אחד האלם את ואבדה למלחמה ירד עתה: אתי ימתחו אשר כל ואת מחניתו

ויאמר המלך אל הצעקת אתה מי ויאמר אבנר ויען מרחוק גבעה ראש על תעמד אל מר נר בן אבנר ואל העם אל דוד וילך המלך את שמרת ואתה המלך אל הצעקת אתה מי ויאמר האהלה ביאשרא לך דומה ומי חיל איש אתה ה אבנר אל דויד שם: עשה אתה אשר המלך את תשחית אשר

הזה בלול שהייתה המים וזרימת, פילריס שהמלך היכן.

17 וSaulanointed.

המלך: ריבוני קולי דוד ויאמר דוד בני קולך זה ויאמר קול דויד וידע



האלם אם עבדו דברי את אדני שמע אבקשך ועתה 19 עתה בידי רע ומה עשיתי מה כי עבדו אחרי רדף אדני למה ויאמר האלם: לפני יקוללו המה אדם בני אם כי אתי יגרשו הזה ביום עלי עוררך אשר האלם לפני עשה אשר

צד כאשר פרעושים לחפש יצא כי האלם פני לפני ארצה דמי יפל אל ועתה עשרים כן על אחרים אלים שרת לך לך מר בהרים: החלקר את אחד

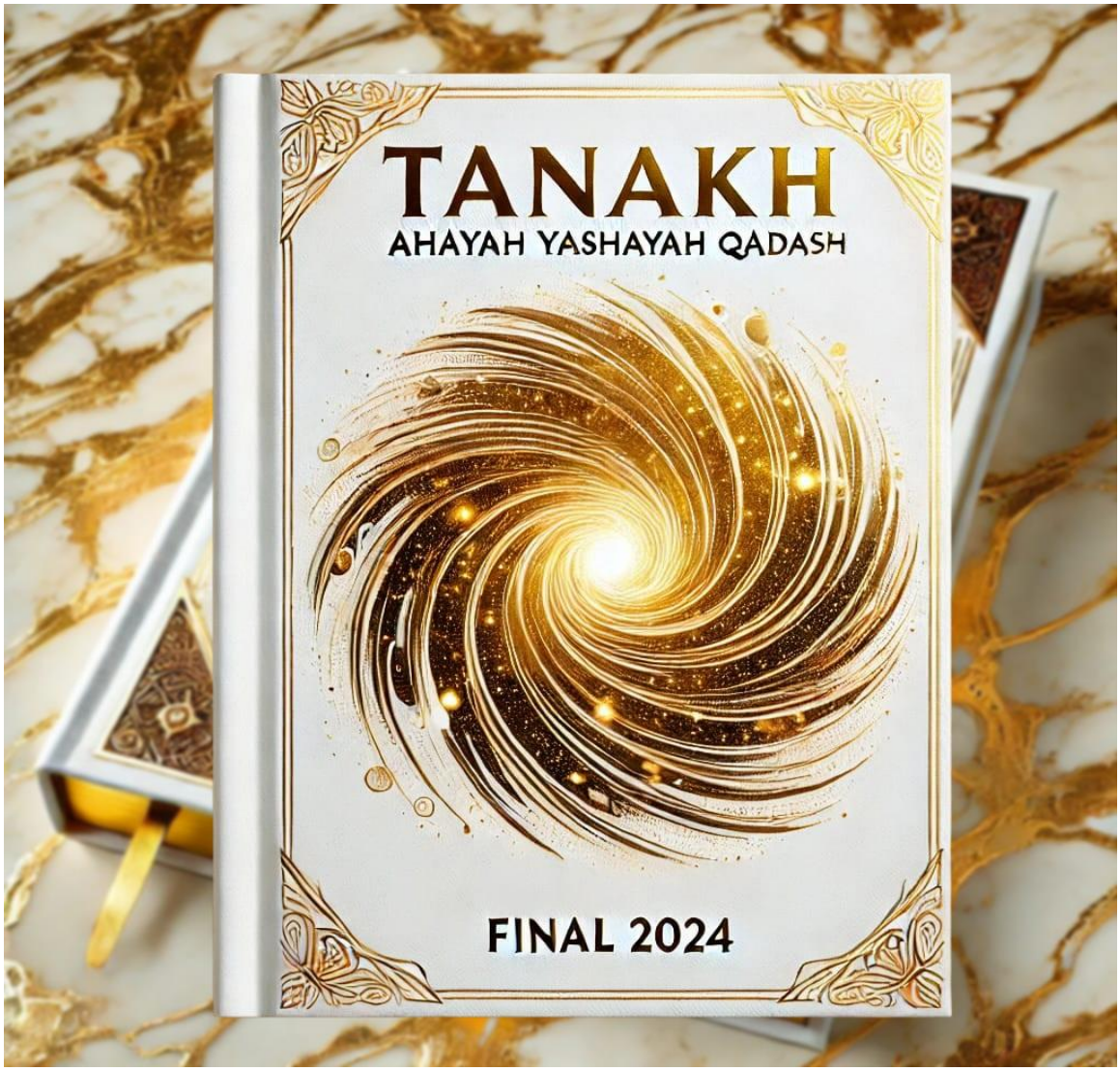
וחטאתי כסיל עשיתי הנה הזה היום בעיניך יקרה נפשי היתה כי רעה עוד לך אעשה כי דוד בני שבתי חטאתי שאול ויאמר יהוה יד אל אמונתי ואת צדקתו את יש אשיב בחיי האלם 23 אתו והביא בא ונער חנית המלך הנה ויאמר דוד ויען מאד הזה: היום

דוד: בני אתה ברוך דוד אל שאול ויאמר

מקומו: אל שאול וישב לדרכו דוד וילך תגבר עוד וגם גדלות ועשיתם

27

ממני יאוש ושאול פלשתים ארץ אל ברח שאמהר מזה טוב לי אין שאול ביד הימים מן ביום אבדתי בלבו דוד ויאמר לבקש:

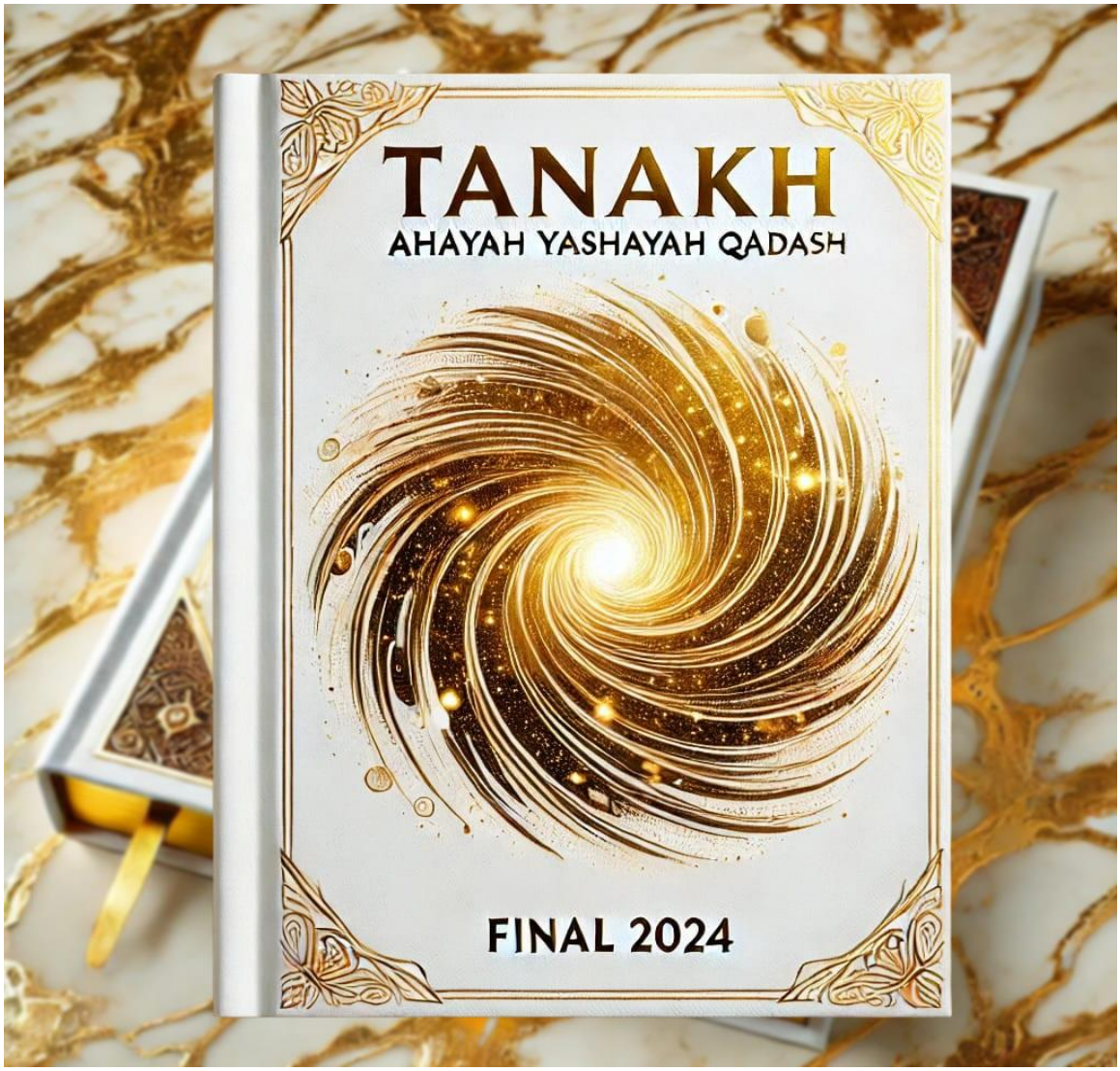


אכיש עם דוד וישב גת מלך מוץ בן אכיש אל אתו אשר האנשים מאות שש עם ויעבר דוד ויקם 2 ידו מכף אני עוד וימלט עוד: לו דרש ו ואנשיו הוא הכרמלים ואביגיל אחינואמיס נשיו ושתי דוד ביתו את ואיש בגת

למה כי הזה היום עד יהודה מלכי אל ההוא ביום צקלג את אכיש לו ויתן בעיניך חן מצאתי עתה אם אכיש אל דוד ויאמר להביא הזה היום עד יהודה למלכי לו איש כל יהיה וכן דוד גם כן מר לנו יאמרו גת אל מר המלוכה בעיר עבדך ישב מר: גת אל בשורה

7 חודשים וארבעה שלמה שנה היתה פלשתים בארץ דוד ישב שבה והתקופה.

8 ♫ ארץ עד ,שור עלית כאשר ,הארץ ישבי היו ההם הגוים כי ;ולעמלקים ולגזרית לגשורי ופלשו עלו ואנשיו ודוד מצרים. § 9 ואת ,הגמלים ואת ,הישבנים ואת ,הבקר ואת ,הצאן את ולקח ,בחיים אישה ו איש השאיר ו ,הארץ את דוד ויך אכיש ובא ,ושב ,הבגדים.



לעולם: עבדי יהיה כן על לו לבוז כלה ישרראאחלה את עמו את עמו ויעב

28

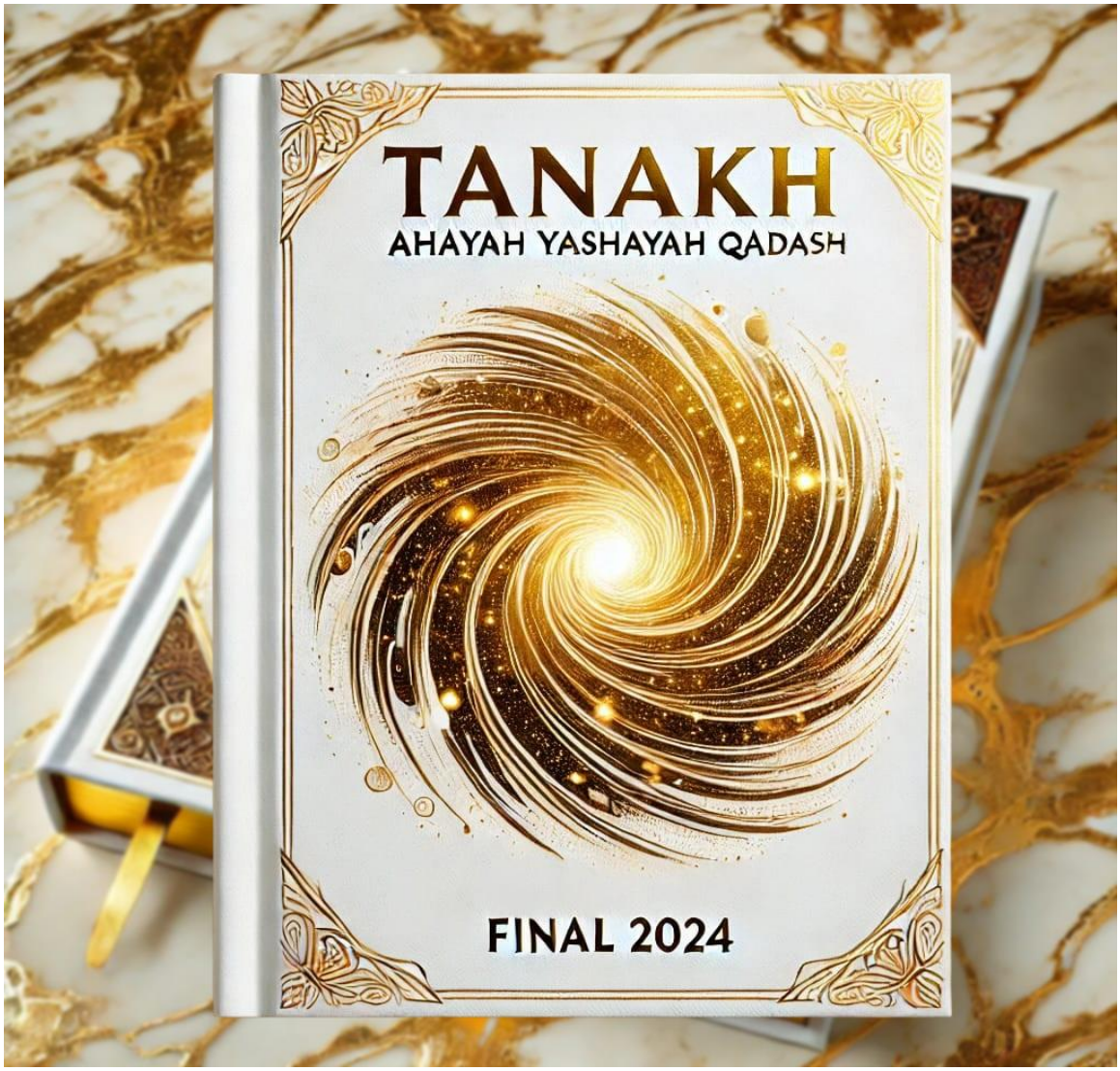
ישרראאחאלה: עם להלחם למלחמה צבאם את פלשתים ויקבצו ההם בימים ויהי

למלחמה: עמי תצא כי אתה ידע דוד אל אכיש ויאמר

□ 26.8 נמסר: עב. הפה את סתום 26.16 למות ראוי: עב. המוות בני § 26.19 מקבלים: ה. ריח * 26.19 שומר:

ימים שנת'עב: שלמה שנה 27.7 הימים מספר. עב: הזמן את יכלה'עב: אבד 27.1 * 'עב

§ 27.8 Gezrites: or, Gerzites * 27.10 Whether...::: or, did you not make a road, etcuess 27.12 completely...: Heb.

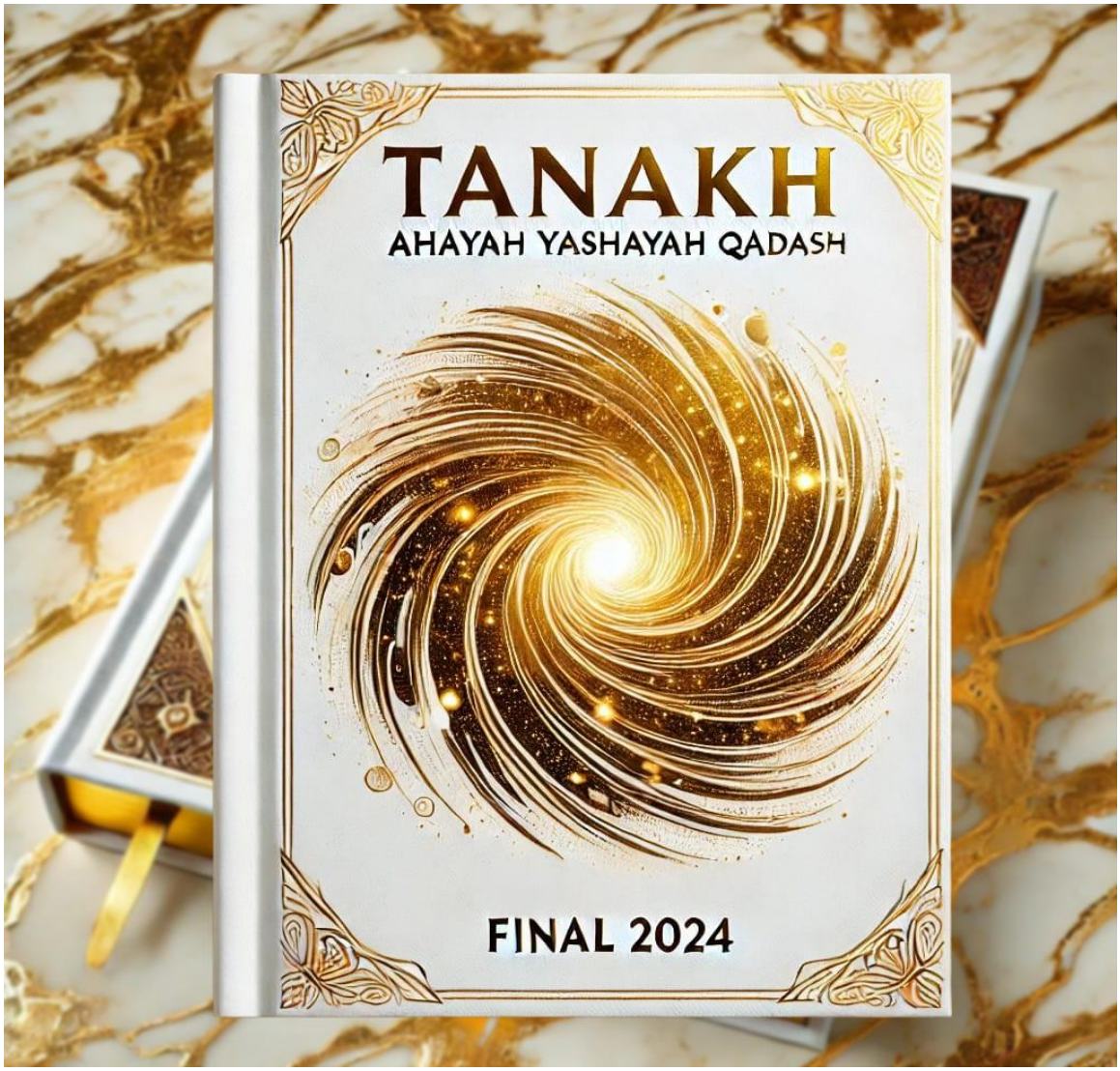


ט: 6 " כ שמואל 1 225 :ח " כ שמואל

לעולם: ראשי את אשמרת כן על דוד אל אכיש ויאמר לעשות עבדך יכול מה תדע כי אכיש אל דוד ויאמר ואנשיך ואתה

לשים היה ושאול .שלו בעירו אפילו ,במרמה אותו וקברו ,לו קיננו (y'sharah'l)וו' ו אהלה ישררא וכל מת ושמואל ב והרים ובא ,אותה לקבל -ל התאספו והפלשתים 4 .הארץ מתוך ,המכשפים ואת ,המוכרות הרוחות כל את משם Shonem: כל את אסף ושאול Yashara'Ahla

אשה הנה אליו עבדיו ויאמר לה ודרשה אליה הלך ושאול באנדור מוכרת רוח בעלת אשה לי דרשו עבדיו אל שאול ויאמר אני ויאמר בלילה האשה אל ויבאו אתו אנשים ושני וילך אחר בגד וילבש לה יתחפש ושאול באנדור מוכרת רוח לה יש הארץ: את שם יכרתה אשר האשה אל ויבא אתו אנשים ושני אתו ויעלה לי המוכרת ברוח אליך מתפלל



גדול בקול ותצעק שמואל את ותרא עשרה שתים שמואל את לי עלה ויאמר אליך אעלה מי את 11 אשה אליך ויאמר ותאמר ראית מה כי תירא אל המלך לה ויאמר עשרה שלוש אתה שאול כי הטעיתני למה מר שאול אל האשה ותאמר זקן: שאול ואל בא אתה ראה מה כי תירא שאול אל ויאמר עשרה ארבע מארץ עלה בעל את ראיתי שאול אל האשה

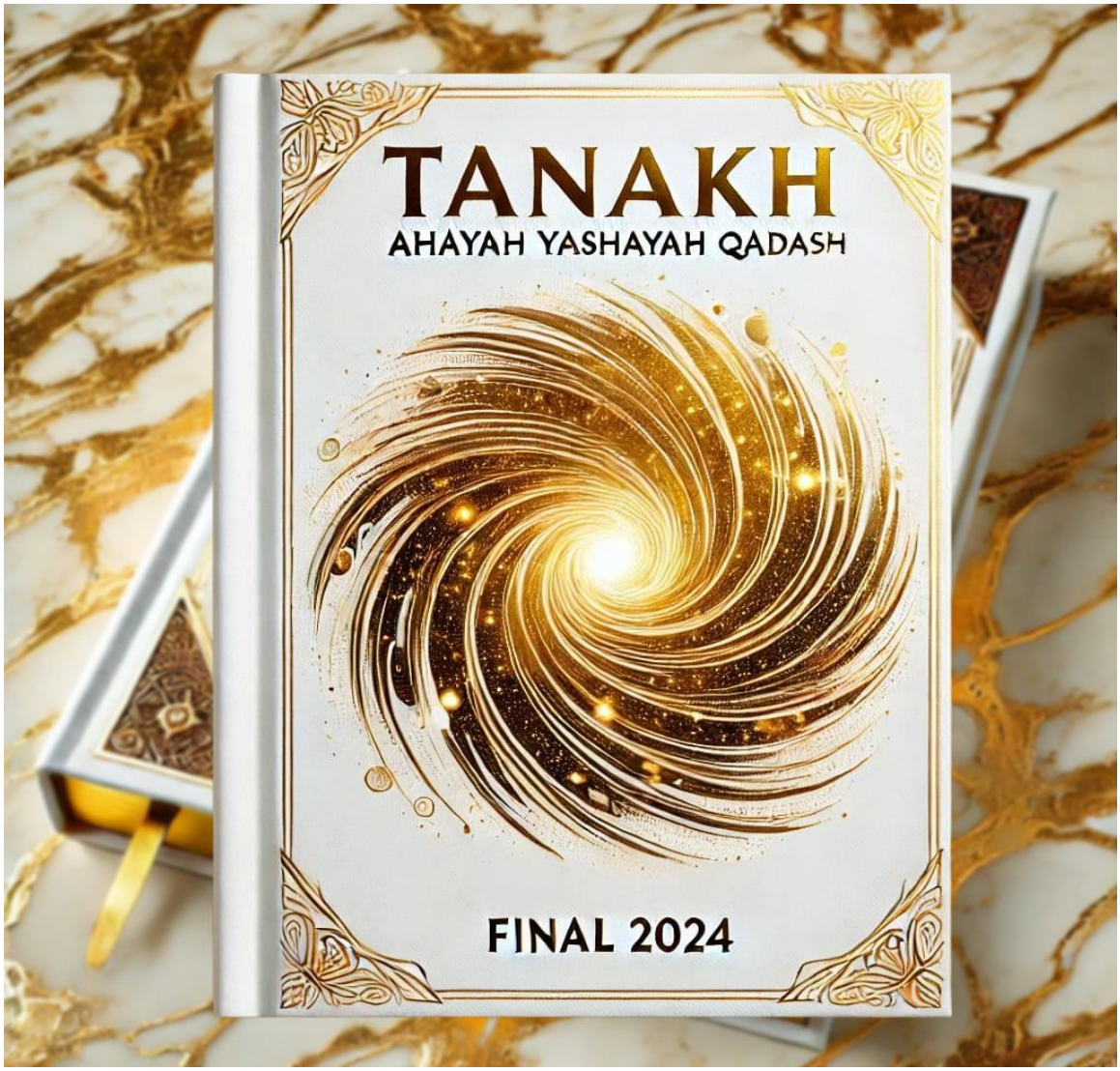
כי: מאד לי צר שאול ויען להעלותני הדאיגני למה שאול אל שמואל ויאמר

תדעני: למען קראתיך כן על ובחלומות בנביאים עוד יענני ו מעלי סר ועבה בי נלחמים ופלשתים

16 מה ממני נפרד-דה הוא ▪ AHAYAH (אינראל) האם את לראות ,אותי שואל אתה מכן חר מדוע ,שמואל אמר מכן חר Ishaldo.

אהיה: הנצחי לם אלי דבר כאשר אהיה לו עשה והאלם 17 וייב לך והיה ממך

כן על עמלק על העזה חמתו עשה ו עולם עד האלם בקול שמעת אשר יען 18 לדוד לרעך ונתנה מידך הממלכה את השכיר האלם: את לו יש



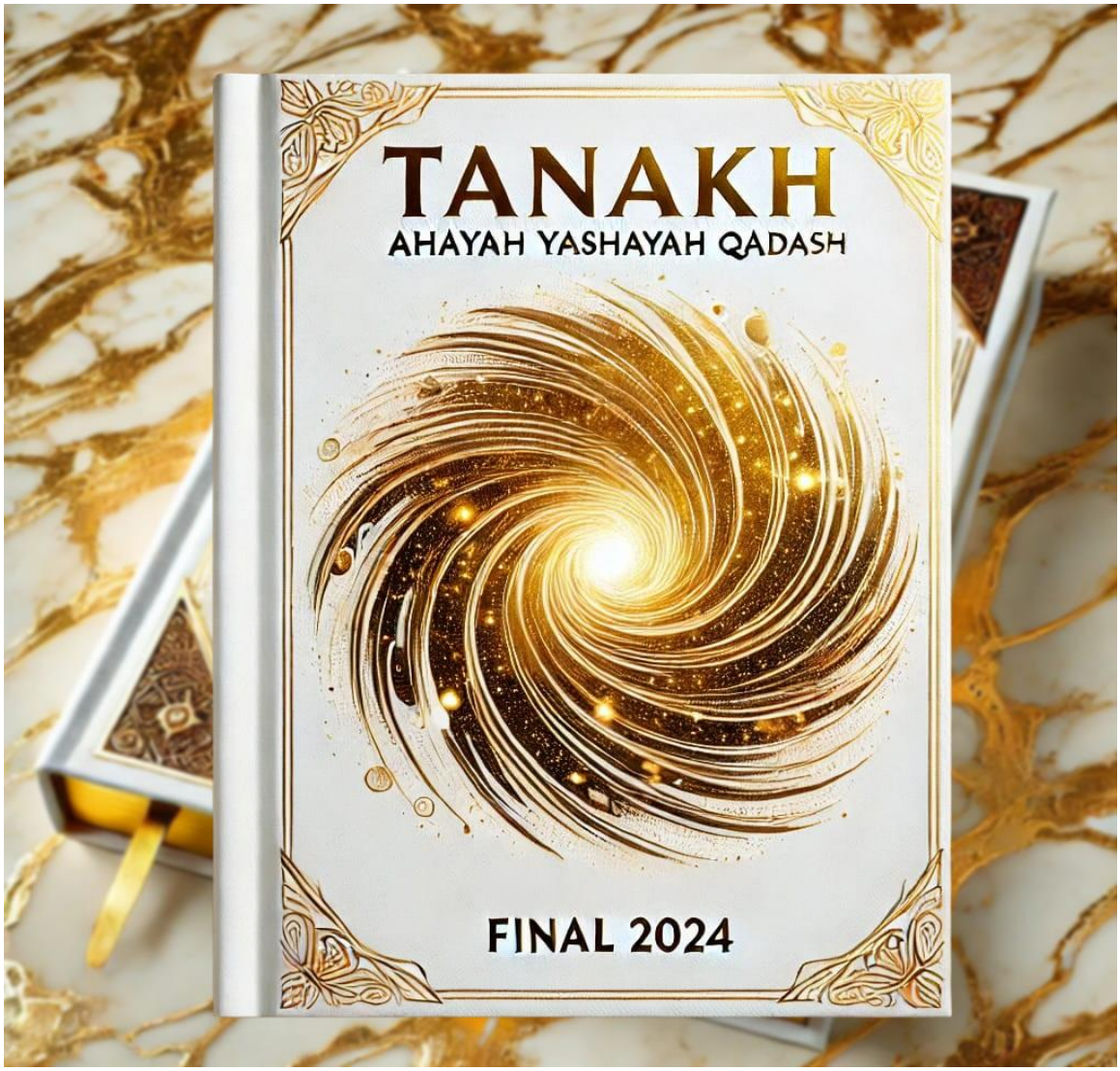
לספק גם AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAALA (הנצחי) האלם על נוסף 19 .היום לך עשה הזה הדבר את Yashara'AHALA

פלשתים: ביד ועשרל ישראאחלה צבא את תושיע מחר אהיה גם נאל אלם אתי תהיה ובניך ואתה

הלילה: וכל היום כל לחם אכל כי כח בו היה ו שמואל דברי מפני וירא ארצה היום כל שאול וימהר

21 ♫דבריך אל ואשמע בידי חיי את ונתתי בקולך שמעה שפחתך הנה אליו ויאמר נעצב כי ותרא שאול אל האשה ותבא אליך: מתפלל הנני ועתה 22 אלי דברת אשר

ויכלה המיטה על וישב הארץ מן ויקם בקולם וישמע כפהו האשה עם יחדו ועבדיו אכלה ואמר אמתך בקול שמע ואתה בבית אתו האשה ותבאנה וארבע עשרים משכבה על וישב הארץ מן ויקם קולם אל וישמעו ותהרגו בבית שמן עגל האשה שאול: לפני אתו אתו ותבא צאנה לפני אתו ויאפה אתו אתו ותשא ותקח ותהרג



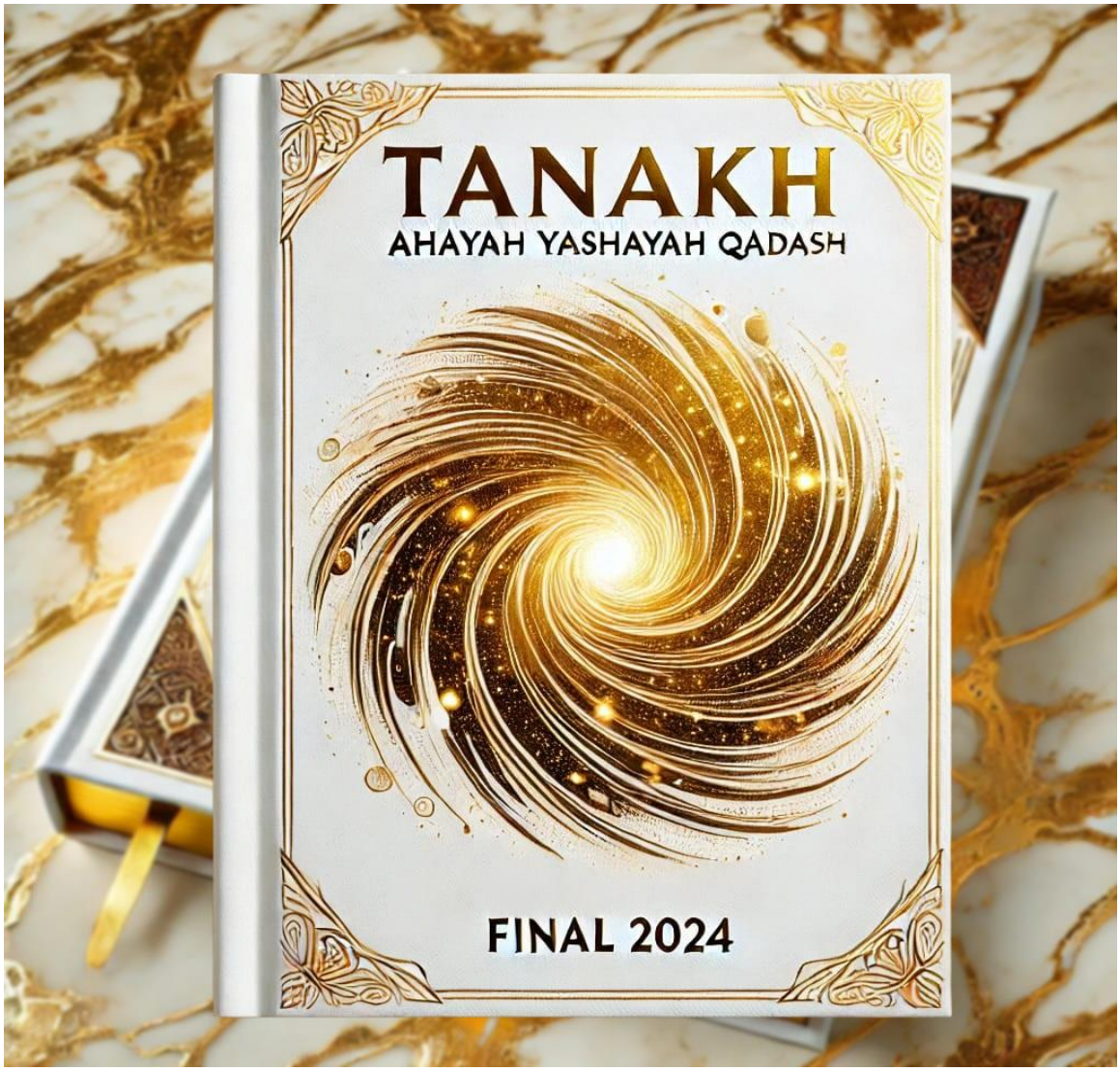
יחנה: וישראל 2 ביזרעאל אשר במזרקה ישראל בני ויחנו אפק צבאם כל את פלשתים ויקבצו

אל אמר אשר האהלה ישרי מלך שאול עבד דוד זה ה פלשתים שרי אל אכיש ויאמר ובאלפים במאות פלשתים שרי ויעברו שרריו: את אתו אתו ויהרג ההוא ביום נפל כי מצאתי ו האלה בימים אתו היה זה ה פלשתים שרי

6 ♫ והיציאה ,נכון - למעלה כבר אתה ,חי □ AHAYAH (אינראל) □ האלם כמו ,בטח ,לו ואמר ,לדוד אכיש קרא אז
בך רע מצאתי אני כי :בעיני טוב הוא מארח ב איתי שלך וההגעה שלך

לכן 7

29 :' ל שמואל 1 7, 226 :ט " כ



פלשתים: שרי את תכעיס כי בשלום ולך שוב עתה יעדיפוך הריבונים אך הזה היום עד אלי בואך מיום

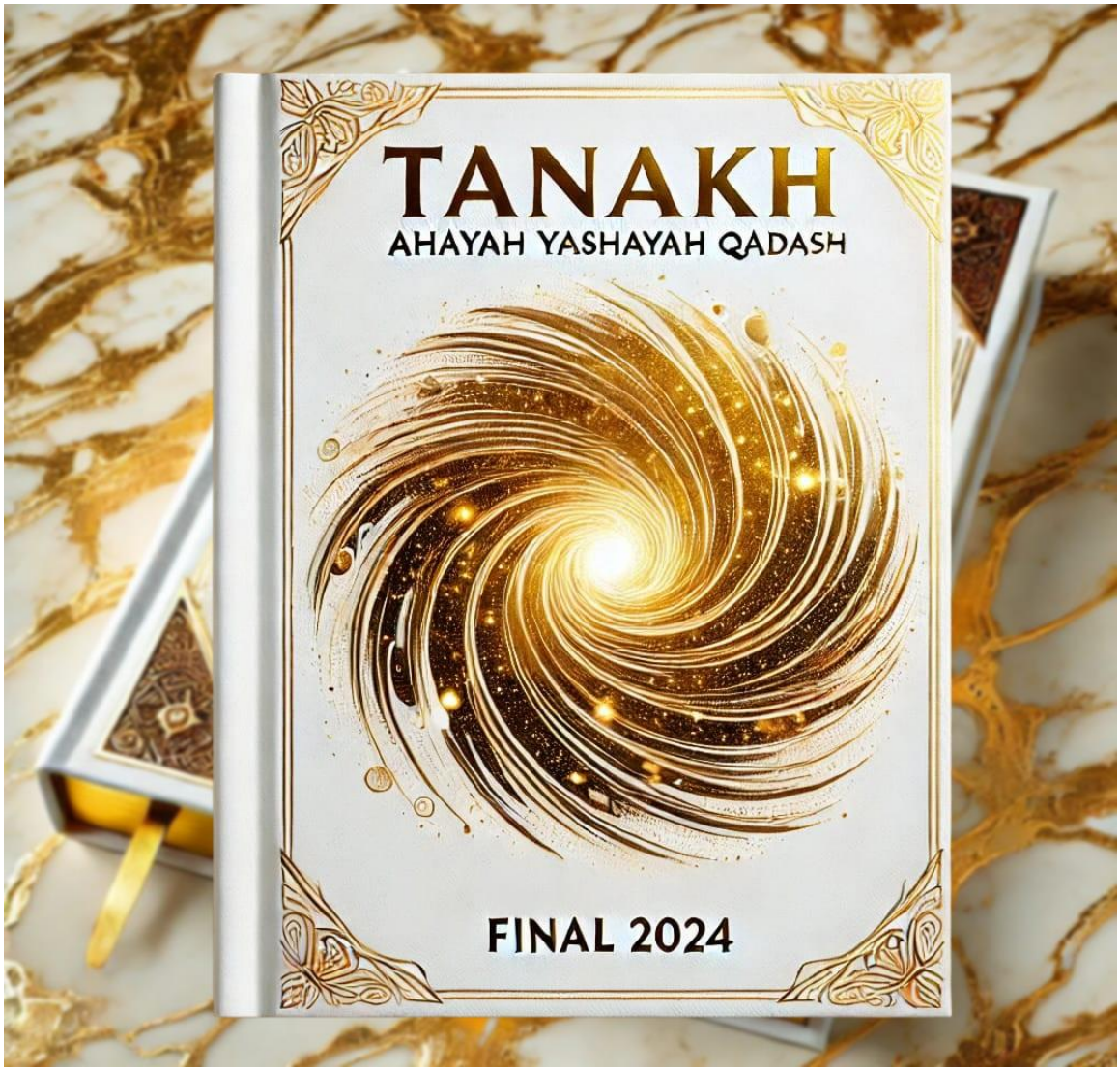
8 ¶ ,הזה היום עד איתך הייתי עוד כל בעבדך מצאת ומה ?עשיתי מה אבל ,כיש אמר ודוד

למלחמה: עמנו יעלה פלשתים שרי אמר אם מלך כמך בעיני אתה טוב כי ידעתי דוד אל ויאמר אכיש ויען

בבקר לצאת ואנשיו דוד והקדים סורו לכם ואור בבקר קמתם וכאשר עמך הבאים העבדים אדניך עם בבקר השכם ועתה יזרעאלה: פלשתים ויעלו פלשתים ארץ אל לשוב

30

את וילכדו באש וישרפו צקלג את ויכו וצקלג הנגב אל פלשו ועמלקים השלישי ביום צקלג אל ואנשיו דוד כבוא ויהי בדרכם: וילכו נשאו אם כי קטן או גדול איש הרגו בו אשר הנשים



קולם את נשאו אתו אשר והעם ודוד ארבע נשבו טרתם ודח ובניהם ונשיהם באש בערה והנה העיר אל ואנשיו דוד ויבא הכרמלית: נבל אשת ואביגיל היזרעאלי אחינעם נשבו נשים שתי ודוד חמש לבכות כח עוד להם היה עד ויבכו

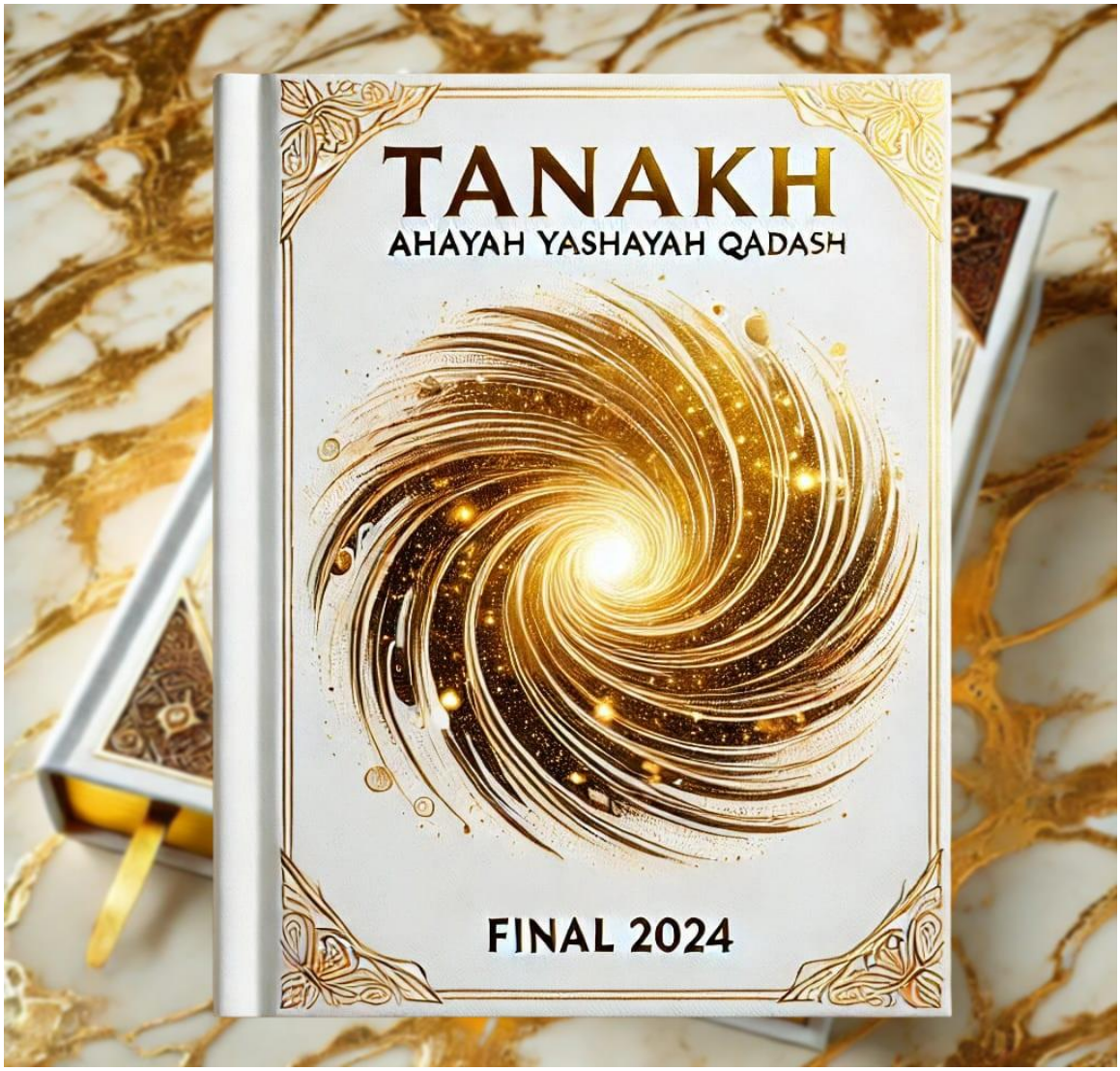
ולבנותיו, באלם עצמו את עודד דוד אבל (אינראל) AHAHAHAH HABA שלו.

האלם אל דוד ויחקר שמונה דוד אל האפוד את אביתר ויבא האפוד הנה הביאני נא אחימלך בן הכהן אביתר אל דויד ויאמר כלם להשיב תוכל ו תשיגם כי רדף אליו ויאמר ואשיגם הזה הגדוד אחרי דוד וילך כלם ותחלם תשיגם אשר האלם אל ותשעה: דוד וילך

ישבים מאתים כי דרד אנשי הונים וארבעת הוא דוד וירדפו עשרה שם נשארו אשר בסור נחל אל באו אתו אשר והאנשים בסור: נחל את לעבור יכלו אשר רפים כה אשר אחריו

כי רוחו את אכל ו לך מי אל דוד אליו ויאמר צימוקים אשכולי ושני תאנים חתיכת לו ויתנו עשרה שתים מים אתו וישתו שלושה וערב מים נער אמר כי אתה אשר ואל אתה מי אל דוד לו ויאמר לילות ושלשה ימים שלשה מים שתה ו לחם אכל עליו: נפלנו אשר יהודה אל נפלנו וערבים ימים

ו תהרגני כי AHBAב לי השבע ויאמר הזאת החברה אל לשלחני התוכל דוד אליו ויאמר עשרה חמש באש צקלג את שרף תצילני:



הזו החברה אל אותך ואוריד ,אדוני בידי אני.

16 ♫ לקחו כי הגדול השלל מכל ,ורוקדים ושותים אוכלים ,הארץ כל על פרושים הם הנה ,למטה אותו הוריד כאשר יהודה ומארץ ,פלשתים מארץ.

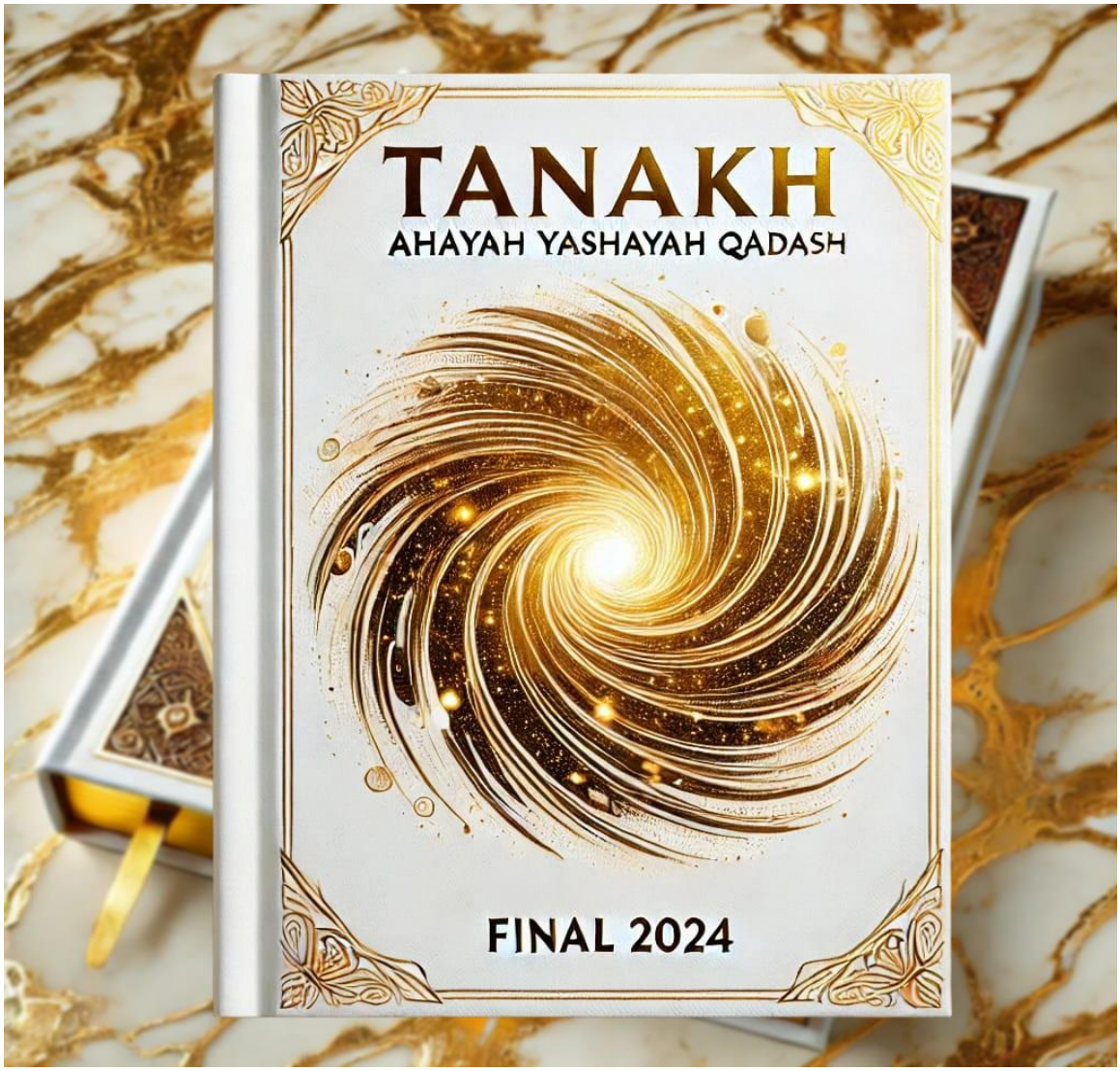
נשיו: שתי את דוד ויציל העמלקים נשאו אשר כל את דוד וימח 18 בן

הצאן כל את דוד ויקח עשרים דוד כלו את אליהם לקחו אשר דבר כל ו שלל ו בנות ו בנים גדול ו קטן דבר להם חסר ו דויד: שלל זה ויאמרו האחר הבקר לפני דרבו אשר והבקר

21 ♫ ויצאו בסור בנחל לשבת עשו אשר דוד אחרי ללכת יכלו כי עד רפויים כה אשר האנשים מאתים אל דוד ויבא העם: את ולפגוש דוד לקראת

איתו שהיה מה כל על ענה ואז:

אותם הטביל הוא ,נשים התקרב כשדיוויד.



ההון: מן להם נתן אתנו הלכו אשר יען ויאמרו דוד עם ההלכים מן בליעל ואנשי רשעים אנשים

וילדיו אשתו אדם לכל להציל, התאוששנו כי שלל,

החברה את וימסרו אתנו שמר אשר לנו וינתן אינרם ינחם אשר האלם אשר אחי כן תעשו דוד ויאמר וילכו יוליכום למען בידנו הזפת יהיה אשר חלקו יהיה כן המלחמה עד יורד וכחלקו הזה בעניין אתכם ישמע מי כי 24 בידנו עלינו באה אשר ההוא: ביום לכם יהיה אשר את אתכם ישמע מי כי 24

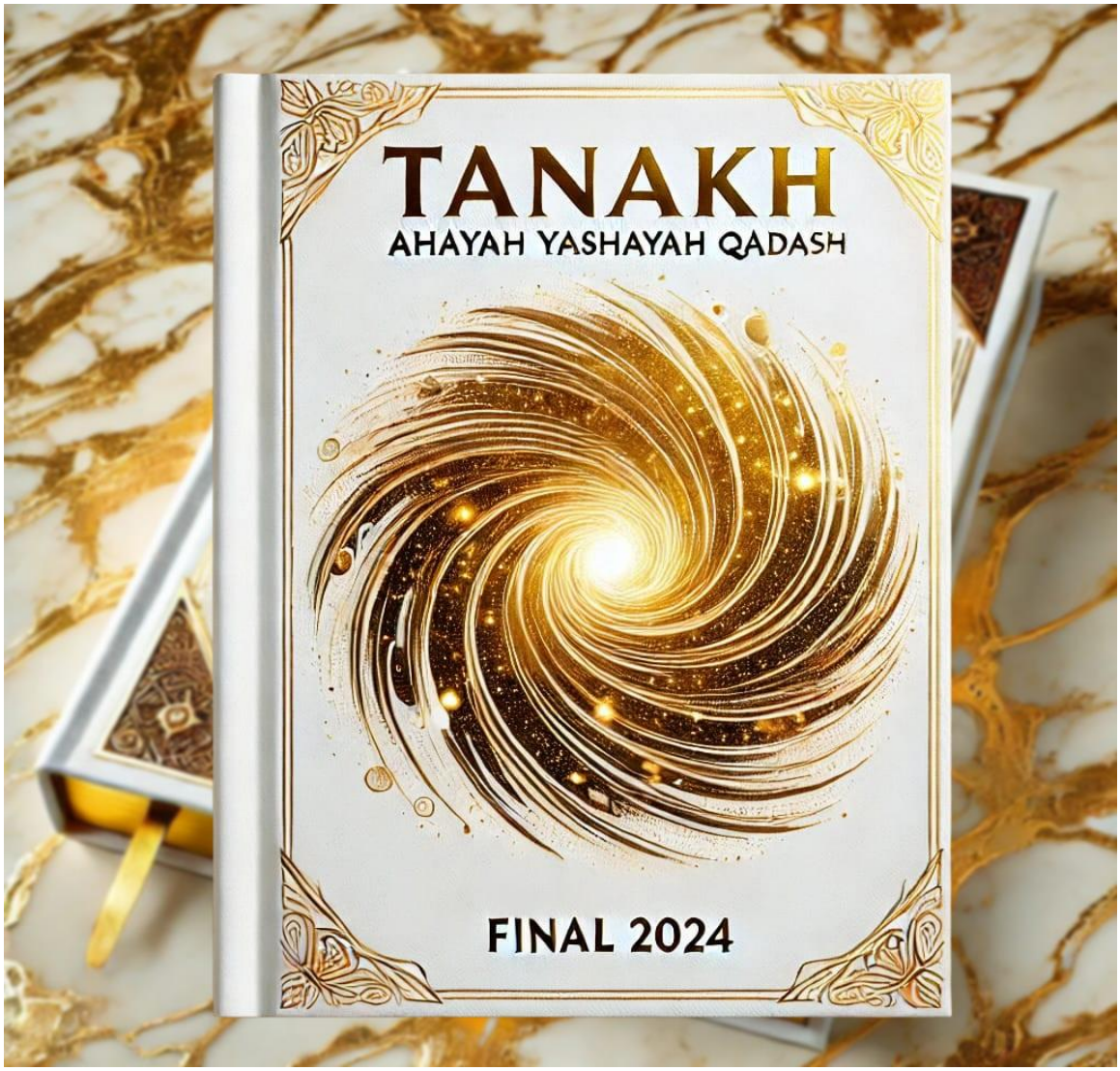
קדימה, שהוא עשה את חוק זה ותקנה לYashra'Ahla ÉW □ (y'sharah'l) הזה היום עצם עד.

ידידיו: ואל יהודה זקני אל שלל וישלח צקלג אל דוד כבוא ויהי

27 לה שהיו בבית-אומר, הנה נציג ל - Out of the spoilies of the Alam É (נצחי) AHAYAH □;

ושר: 29 באשתמוא אשר ושר בשופמות אשר ושר ושר ושר ושמונה עשרים בגתיר ושר רמת בדרום אשר ואל

א: 13 שמואל 1 א ' ל " א: 30, 227 ' ל



ולמה ותך אשן-ור'בצ אשר המקומות ולכל בחרמה אשר ולה 30 הקיני בערי אשר ולה ירחמלי בערי אשר ולה ל'ברייצ ואנשיו: דוד רדף אשר המקומות ולכל בחברון אשר

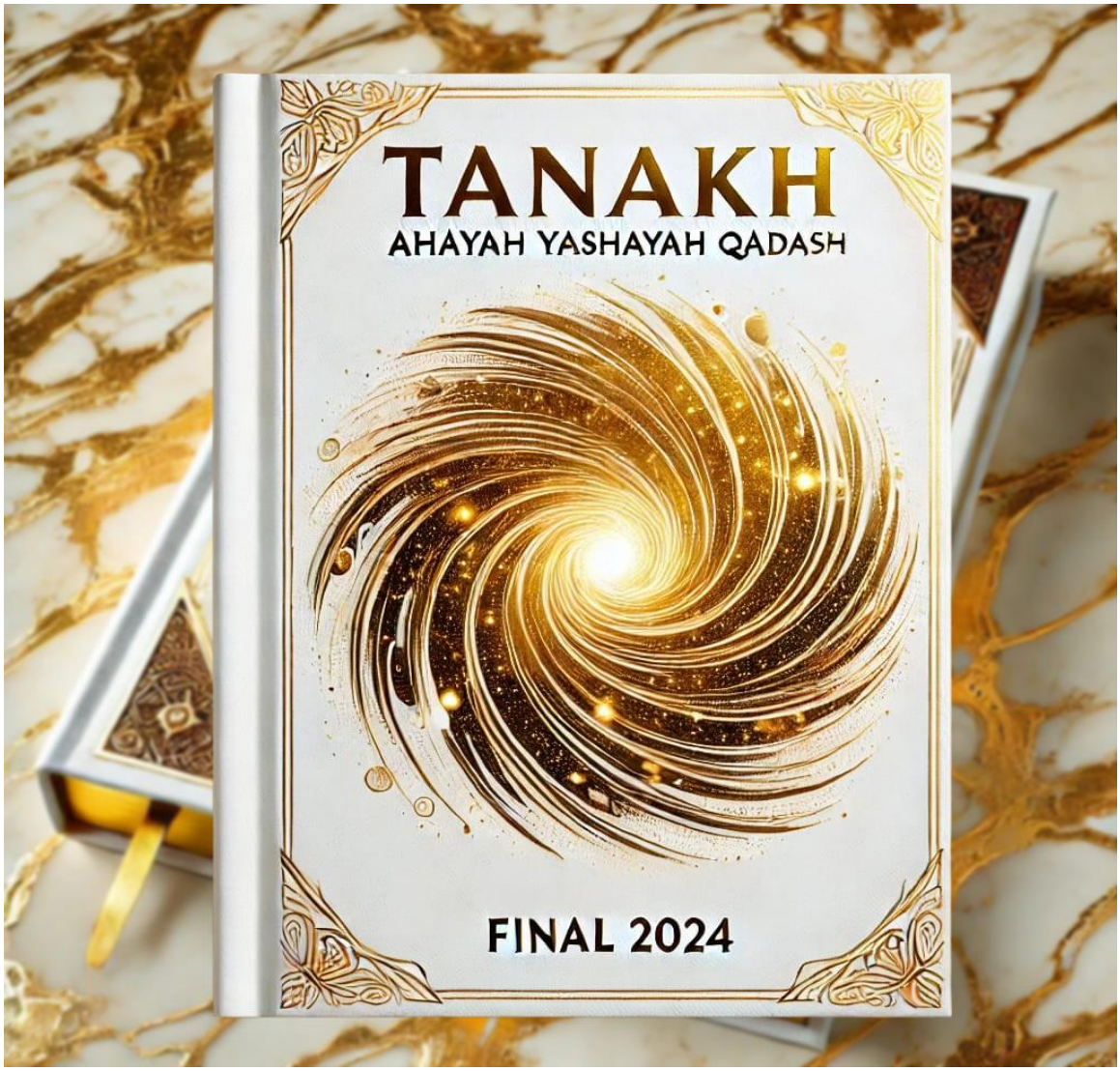
פלשתים מפני ברחו וול-לה-אהלה-ישרא ואנשי אל'וו-אהלה-יאשרא נגד נלחמו והפלשתים,

ואת שואה מלכי ואת נב אבי ואת יהונתן את פלשתים ויכהו בניו ועל שאול אחרי הלכו ופלשתים הגלבוע בהר נפלו חללים שאול: בני שאול

הערלים יבאו פן משם אתי ודחף חרבך שלף כליו נשא אל שאול ויאמר הקשתים מן ויפצע בו הכוו והקשתים שאול ואל מאד: שאול ירא כי כליו נשא אבה ו בי ויתעללו האלה

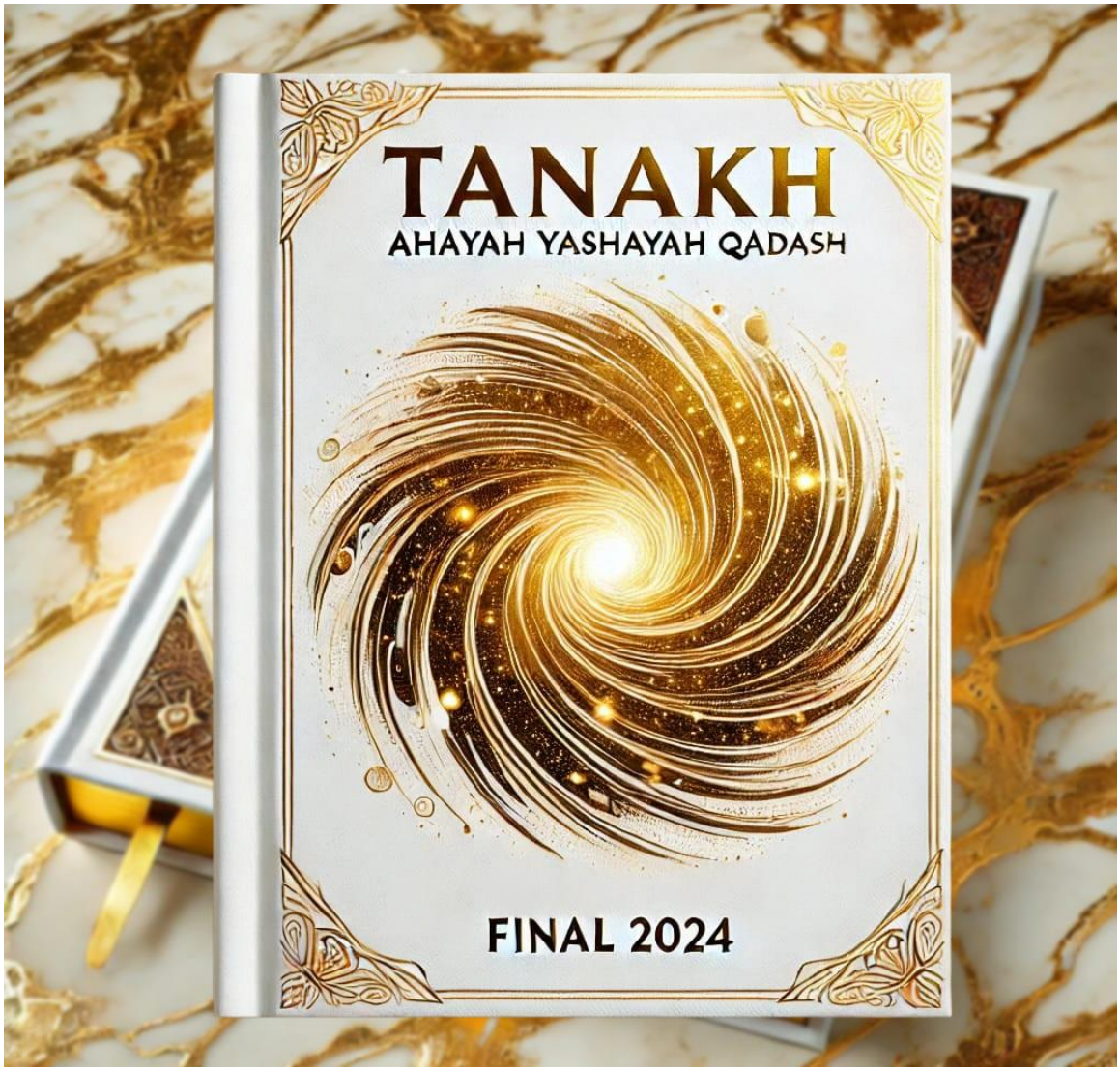
וכל בניו ושלשת שאול וימת שש וימת עמו וימת חרבו על הוא גם ויפל מת שאול כי כליו נשא וירא עליה ויפל חרב ויקח ההוא: ביום כליו

הירדן של השני בצד שהיו והמה, העמק של השני בצד שהיו [Y'sharah'l] וְוְלָה יָשַׁרַהַאַהְלָה אנשי ראו וכאשר ♫ שבעה, בהם וישבו באו והפלשתים, נמלטו, הַה הַלָה יָשַׁרַאַהָה שאנשי ראו.

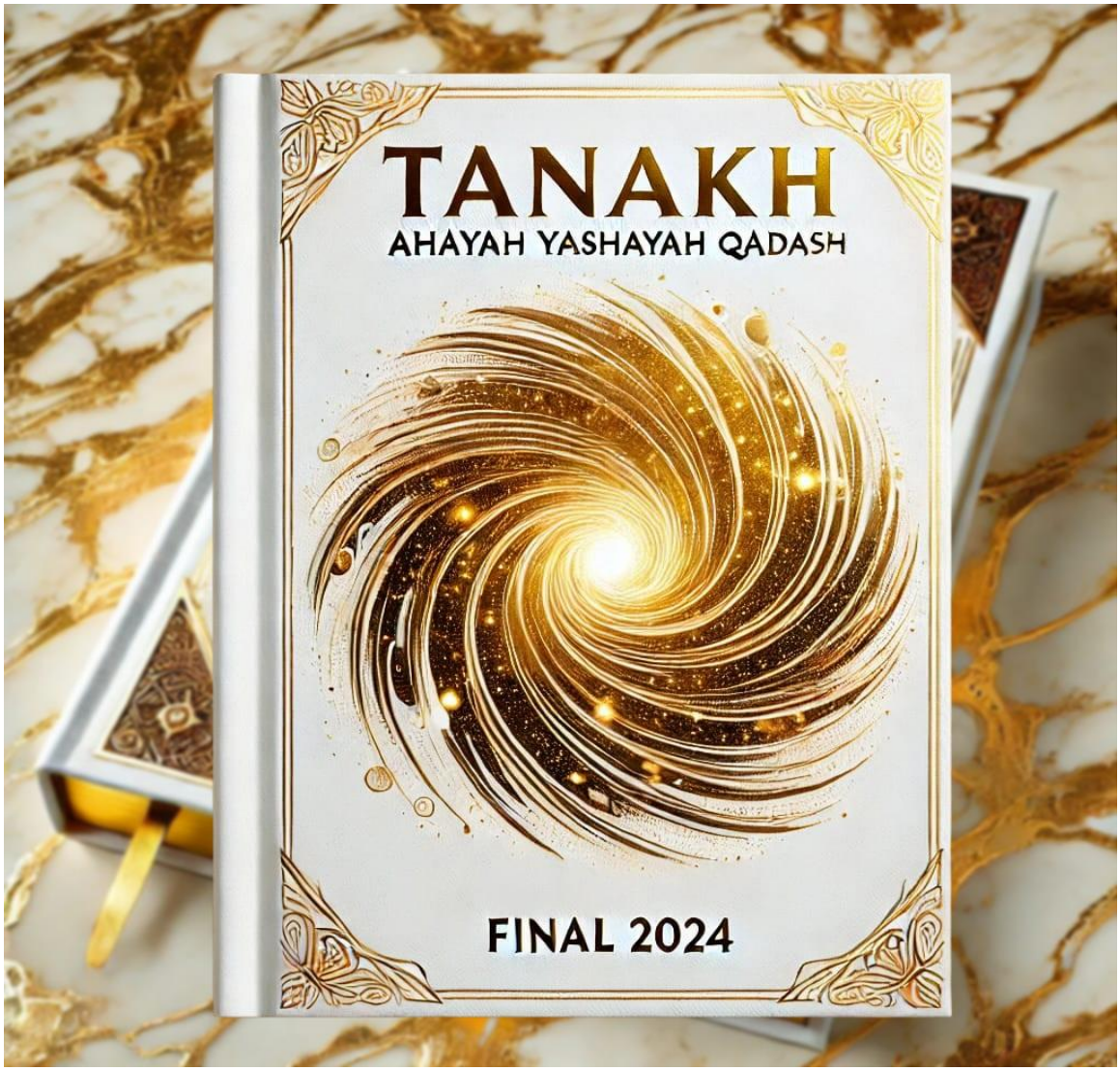


את ויכרתו תשע הגלבעה בהר נפלו בניו שלשת ואת שאול את וימצאו החללים את להפשיט פלשתים ויבאו ממחרת ויהי בבית שריונו את וישימו העם ואל גלוליהם בית אל אתו להוציא סביב פלשתים ארץ אל וישלחו כליו את ויפשטו ראשו ביתן: חומת אל גופו את ויחגרו עשתרות

את ויקחו הלילה כל וילכו האמיצים הגברים כל עשר שנים לשאול פלשתים עשו אשר את וישמעו גלעד יביש ישבי ויקמו ימים ושבעה בביש עץ תחת אותם ויקברו עצמותיהם את שם וישרפו יביש ויבאו שאן בית מקיר בניו וגופות שאול גופת צם:



א שמואל 1 228 :' ב .' ב שמואל 10 :'

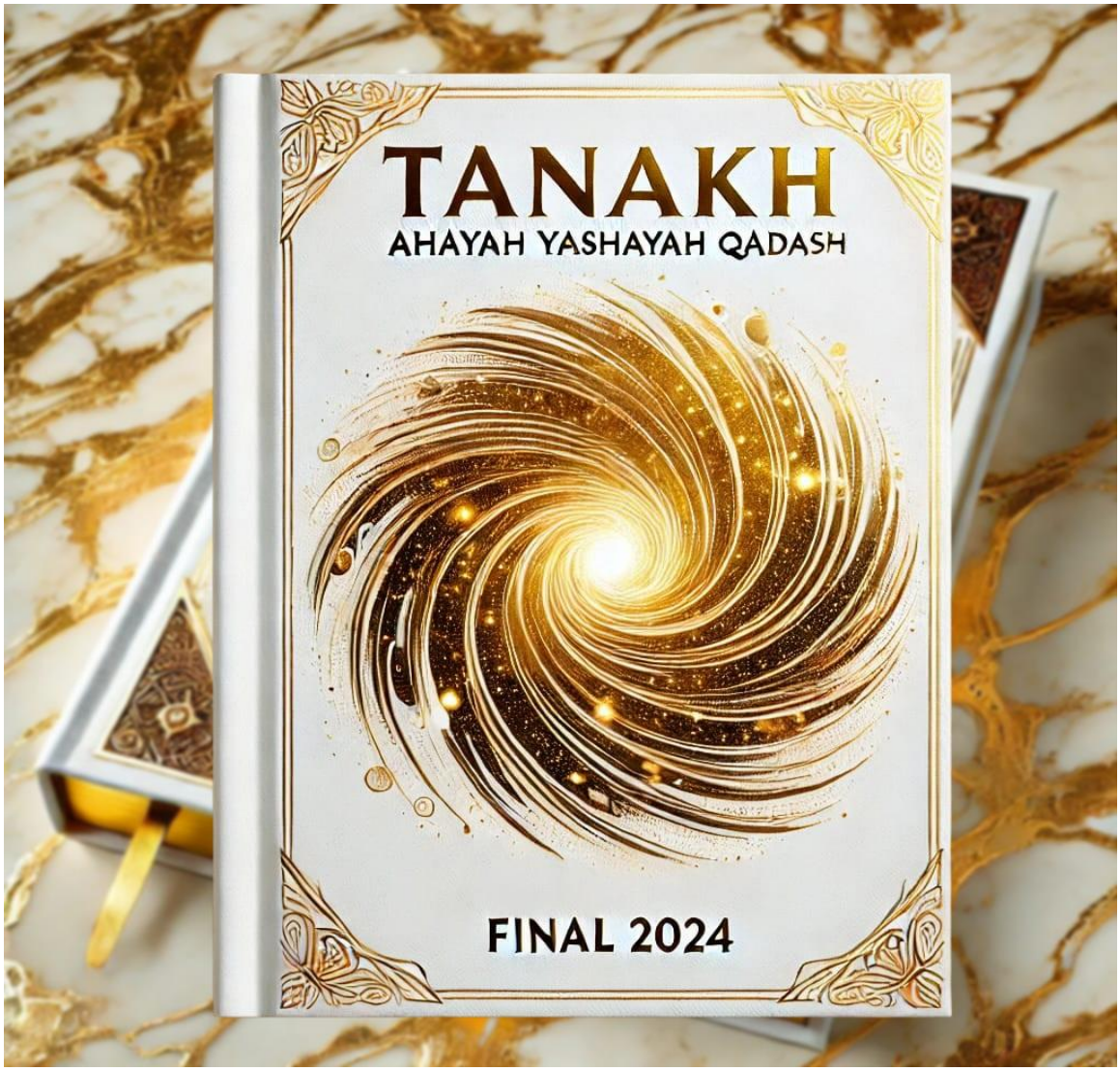


השני המלכים ספר את אחרת כינה שמואל של השני הספר

המחנה מן יצא איש והנה השלישי ביום 2 בצקלג ימים דוד וישב העמלקים מטבח בשובו דוד ויהי שאול מות אחרי ויהי ויאמר אתה מבוא דוד אליו ויאמר שלוש ויכנע ארצה ויפל דוד אל בא כאשר ויהי ראשו על ואדמה שכר בבגדיו משאול פני אל וימלט מחנה אל ויאמר אליו בא אתה מבוא אליו ויאמר איכה דוד אל ויאמר הארץ אל וימלט אלי וימלט דוד אל האדמה:

ויהונתן שאול כי ידעת איך לו אמר אשר הנער אל דוד ויאמר חמש הם גם מתו בנו ויהונתן ושאול ומתים נפלו העם וגם הלכו והפרשים המרכבות והנה חניתו על נשען שאול והנה הגלבוע בהר ראיתי במקרה כאשר לו אמר אשר והנער מת בנו אחרי: הלך והפרשים הרכב והנה אלי ואמר ואען הנה אלי ויקרא אלי וירא מאחרי ויבט אחריו

ראשו על אשר הכתר את ואקח נפל אשר אחרי לחיות יוכל כי ידעתי כי ואהרגהו עליו ואעמוד בי שלמים עודם חיי כי אני ריבוני: אל הנה עד והבאתים זרועו על אשר הצמיד ואת

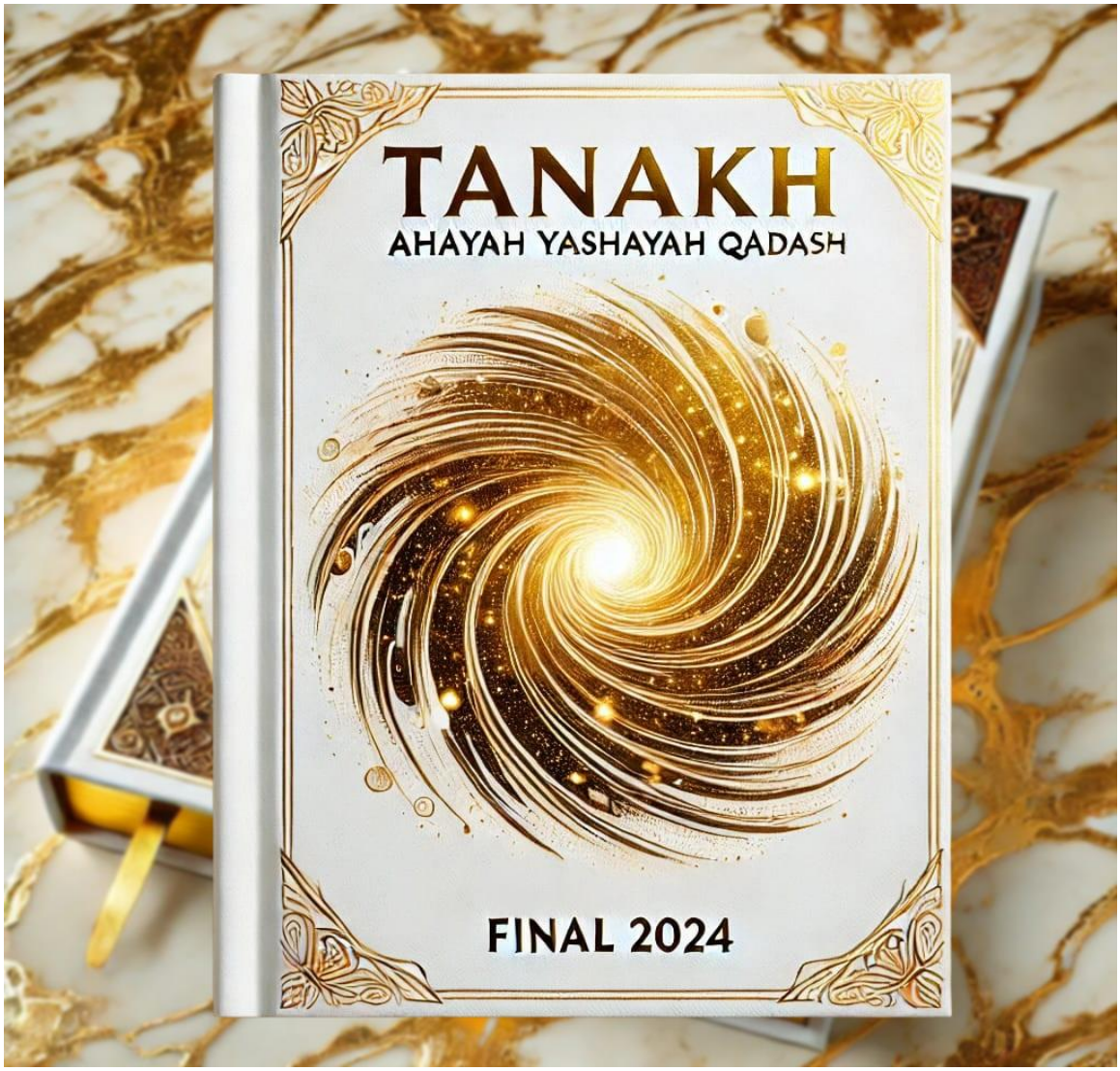


עם ואת בנו יהונתן ואת שאול את גם עד ויצמו ויבכו עשר שנים אתו אשר האנשים כל גם וכן ויקרעם בבגדיו דוד ויאחז בחרב: נפלו כי האלם

ידך את לשלח פחדת איך הנער אל דוד ויאמר 14 עמלקי אנכי גר בן ויאמר אתה מאין לו אמרת אשר הנער אל דוד ויאמר ויאמר עשרה שש מת כי אתו ויך עליו ופלתי קרב ויאמר מהנערים אחד דוד ויקרא עשרה חמש הצבא משיח את להשמיד עליך: העיד כי ראשך על דמך דוד לו

הנה בקשת השימוש את דה-יו בני את ללמד להם עשה הוא וגם עשרה שמונה בנו יהונתן על וביונה בשאול דוד ויספד ישחיתו פן אשלון ברחובות אתו ישמו ו ישעיה של יופיו את בגת הגידו עשרים נפלו כאשר נפלו אשר במותך על כתוב שם: ירפו אשר גם את ירבו אשר בנותיכם שתי את

בארגמן אותך הלביש אשר ,שאול על לבכות ,Y'shra'l Yashra'Ahhala Éw. 24 של Ye בנות 24 *.ואריות נהרג אתה ,יונתן הו !הקרב בתוך גיבורים נפלו איך 25 .שלך הבגדים על זהב קישוטי על לשים מי ,אחרים תענוגות יונתן אחי ,בשבילך במצוקה אני 26 .שלך הגבוהים במקומות:



חברון אלם ויאמר יהודה מערי באחת אעלה אם דוד ויאמר עלה אהיה אליו אמר אשר האלם את דוד וישאל כן אחרי ויהי השלישי: וכרמל היזרעאלי אחימינו נשיו שתי וגם דוד שם ויעל

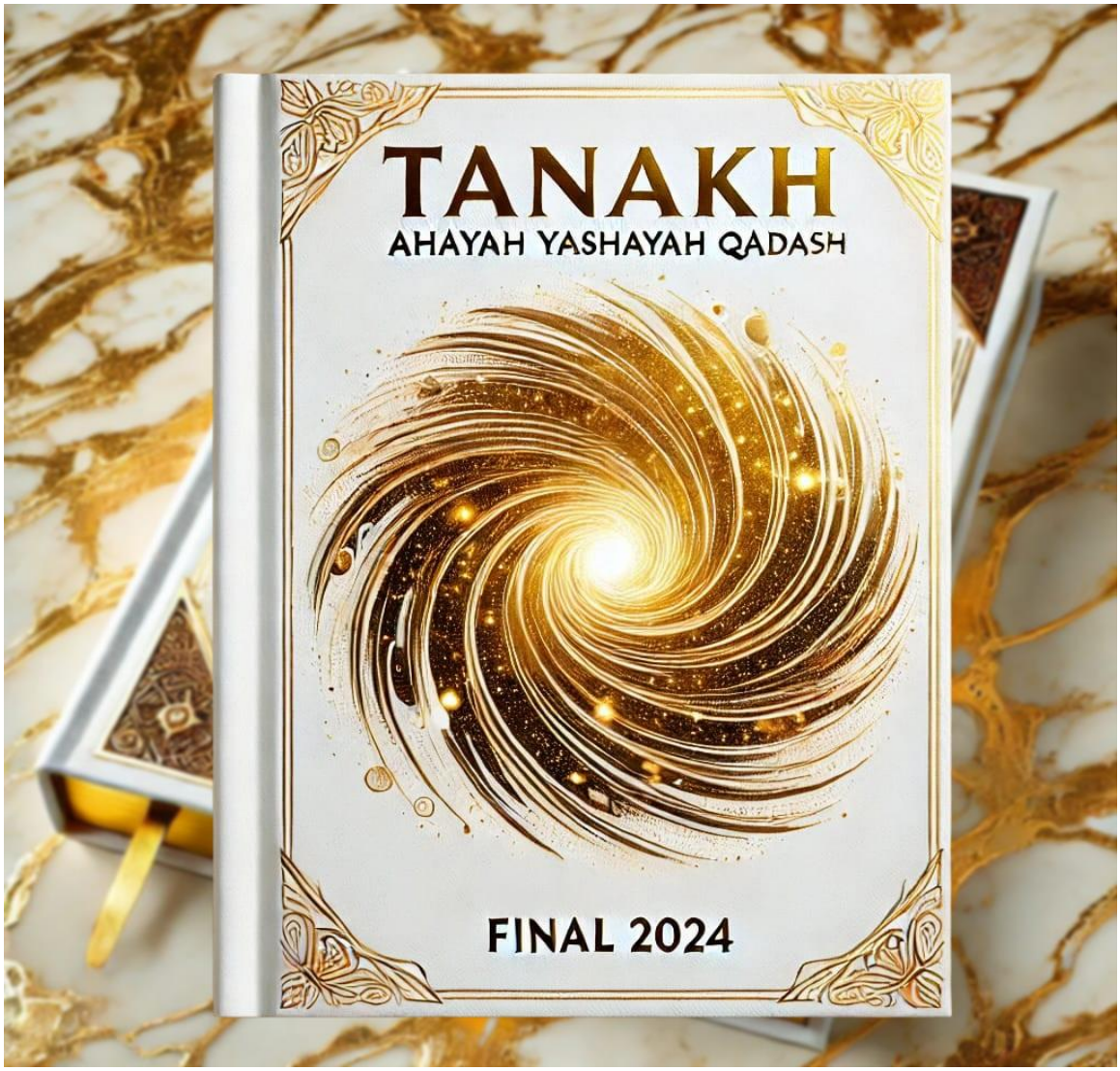
ויאמרו יהודה בית על מלך דוד את שם וימשחו יהודה אנשי ויבאו חברון בערי וישבו ביתו את איש אתו אשר אנשיו ויעלו שאול: קברי גלעד יביש אנשי מר לדוד

5 ¶ האלם מן אתם ברוכים, להם ואמר, גיל-יביש אנשי אל שליחים שלח ודוד (אינראל) □

את לכם עשו אשר האלם את ועתה שש אתו וקברתם שאול ואל לריבוניכם הזה החסד את עשיתם אשר האלם את ועתה שאול: אדניכם מת כי אמיצים ותהיו ידיכם חזקו כן על הזה הדבר את עשיתם כי לכם אשיב הזה החסד ואת והאמת החסד

עליהם: מלך משחני יהודה בית וגם

8 ¶ אותו והביא, שאול בן בשת איש את לקח, שאול צבא שר, נר בן אבנר אבל

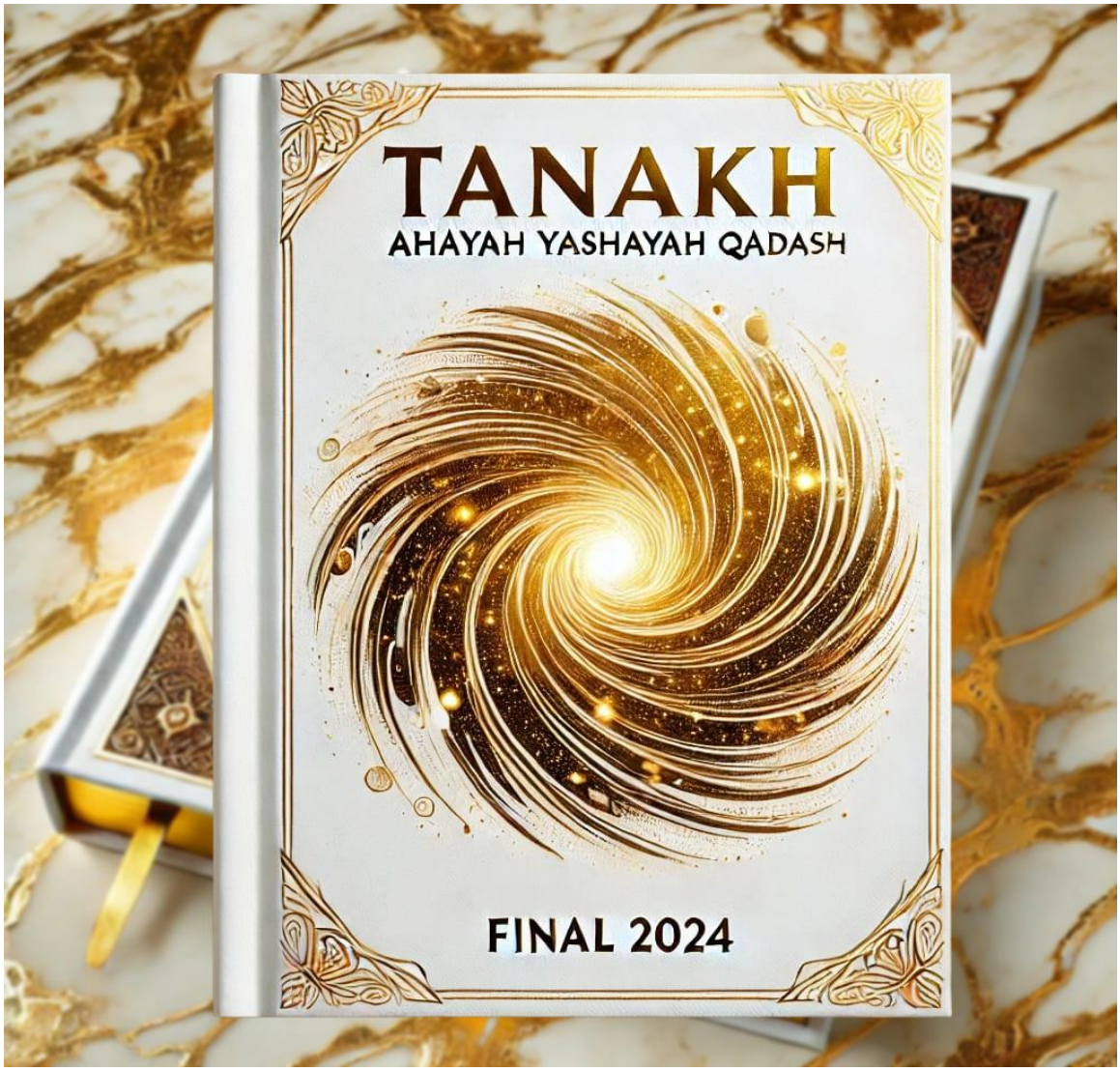


איש עשר אחחרעהל ישררא כל ועל בנימן ועל אפרים ועל יזרעאל ועל האשורי ועל הגלעד על אתו וימלך 9 מחנים אל שנה: ארבעים בן שאול בשת

ש והזמן 11

חדשים: וששה שנים שבע יהודה בית על בחברון דוד וימלך דוד אחרי יהודה בית ומלך שנים וימלך ישרראאחלה על ומלך

גבעון בבריכת ויפגשו יצאו דוד ועבדי צרויה בן ויואב 13 גבעון עד ממחנים שאול בן בשת איש ועבדי נר בן אבנר ויצא מזה: והזה הברכה צד אל מזה זה וישבו



ויעברו ויקמו עשרה חמש יקומו יואב ויאמר לפנינו ושחקו הנערים יקומו עתה יואב אל אבנר ויאמר עשרה ארבע וקומה את ויתקעו בראש רעהו את איש וילכדו דוד מעבדי עשר ושנים שאול בן בשת איש על עלו אשר בנימן עשר שנים במספר הלקדת: מקום אל ויקראו יחדו ויפלו רעהו לצד חרבו

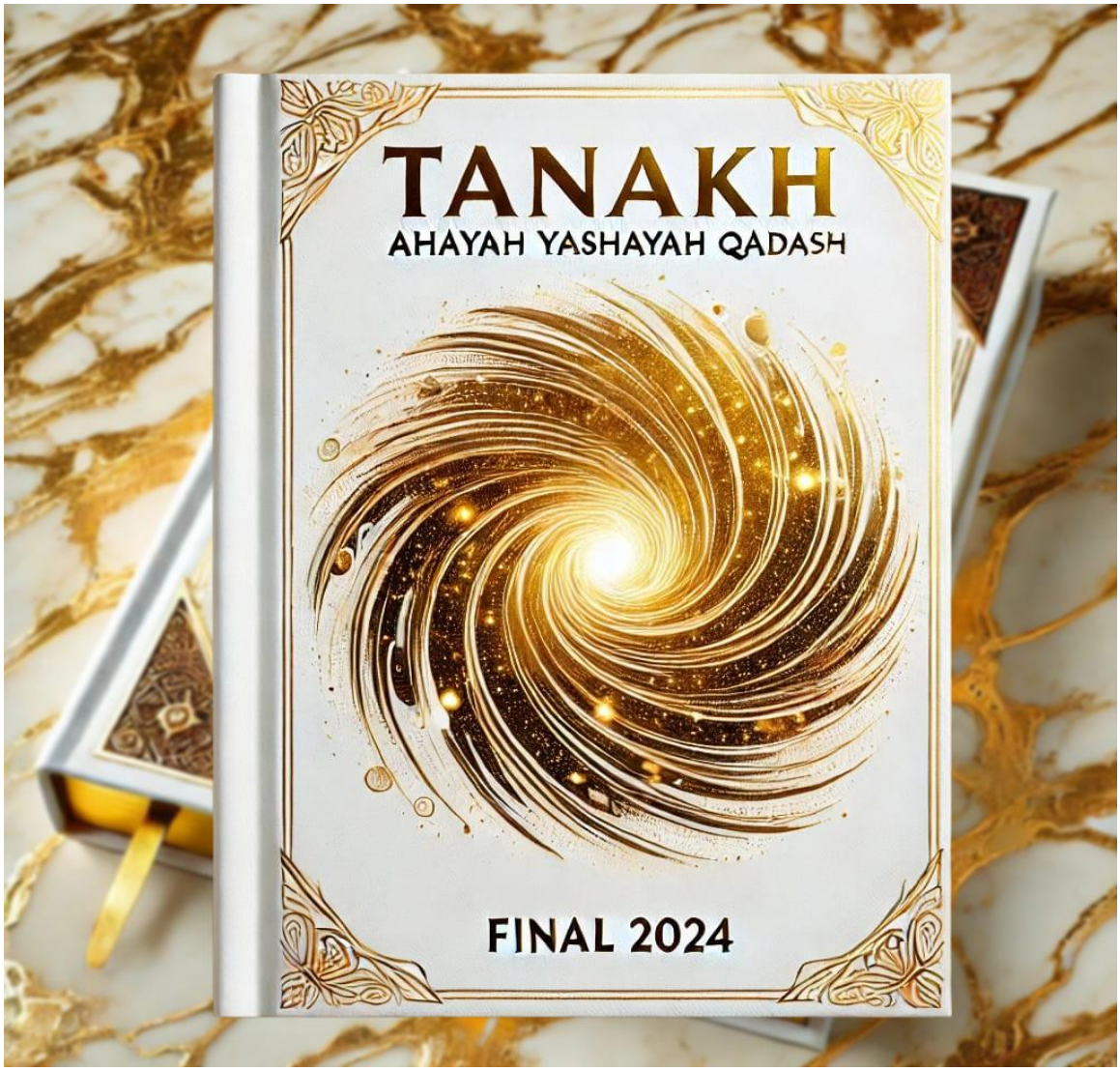
אהלה: ישררא ואנשי הוכה ואבנר ההוא ביום מאד קשה מלחמה ויהי 17 בגבעון אשר חצרים

(y'shra'l), דוד של משרתיו לפני.

1. ♫ פרא כקורת רגל כאור היה ועשהאל, ואבישי יואב, צרויה בני שלושה שם והיו.

הימין: אל פנה ובלכתו אבנר אחרי עשהאל וירדף

אל סור אבנר לו ויאמר ואחת עשרים אני ויאמר עשהאל האתה ויאמר אחריו אבנר ויפן עשרים אבנר מאחרי השמאל ואל מאחריך: עשהאל סר ו שריונו את לך ולקחת הנערים באחד ואחזת שמאלך ואל ימינך



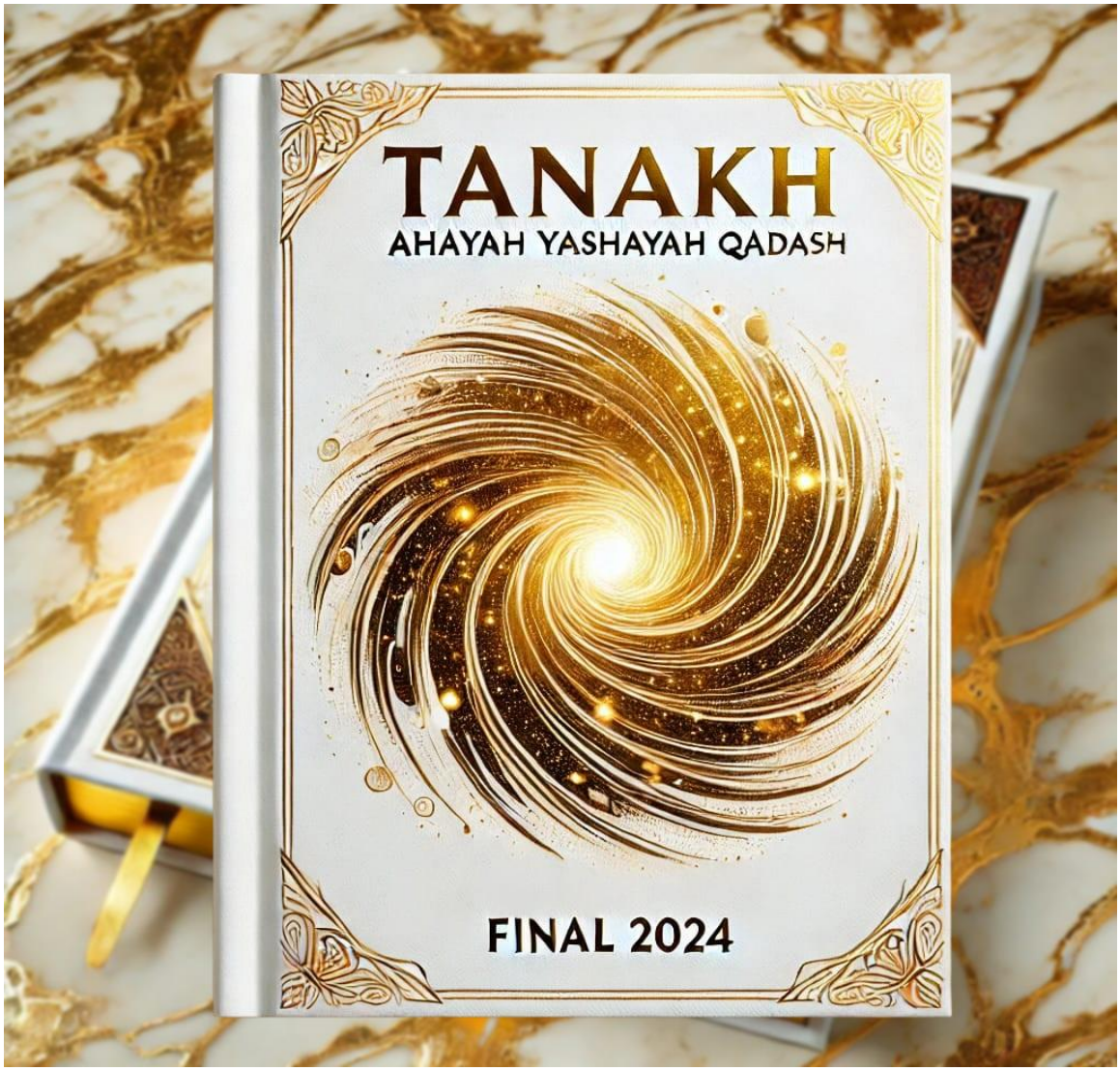
הכהך למה לסור מאס מהי 23 אחיך יואב אל פני אשא ואיך ארצה אכהך למה מאחרי סורך עשהאל אל שוב אבנר ויאמר אשר רבים נפלו כאשר ויהי ההוא במקום וימת שם ויפל מאחריו החנית ותצא החמישית הצלע תחת החנית בקצה אבנר גמה: את שם וירדפו אחריו וירדו אסא אל שם נפל

מאחרי העם תשוב כי ידרש מתי עד בסוף מררנות תהיה כי ידעת ה עולם עד החרב התטרף ויאמר יואב אל אבנר ויקרא הלכו: והמה כלו אחרי הלכו אשר הבקרים בכל דוד מת אשר יחיה כאשר יואב ויאמר אחיהם

היום: בשחר חברון ויבאו הלילה כל ואנשיו יואב וילך לם בבית אשר אביו בקבר אתו ויקברו עשהאל את ויקחו

3

ויחלש: שאול בית ויחלש דוד ויתחזק דוד בית ובין שאול בית בין היתה ארוכה ומלחמה



2 ¶ הכרמלי נבל אשת ביגיל ילהב'צ שלו והשניה 3 היזרעאלי אחינעם אמנון ובכורו בחברון נולדים בנים ולדוד
כרמלי: בן אבשלום והשלשית

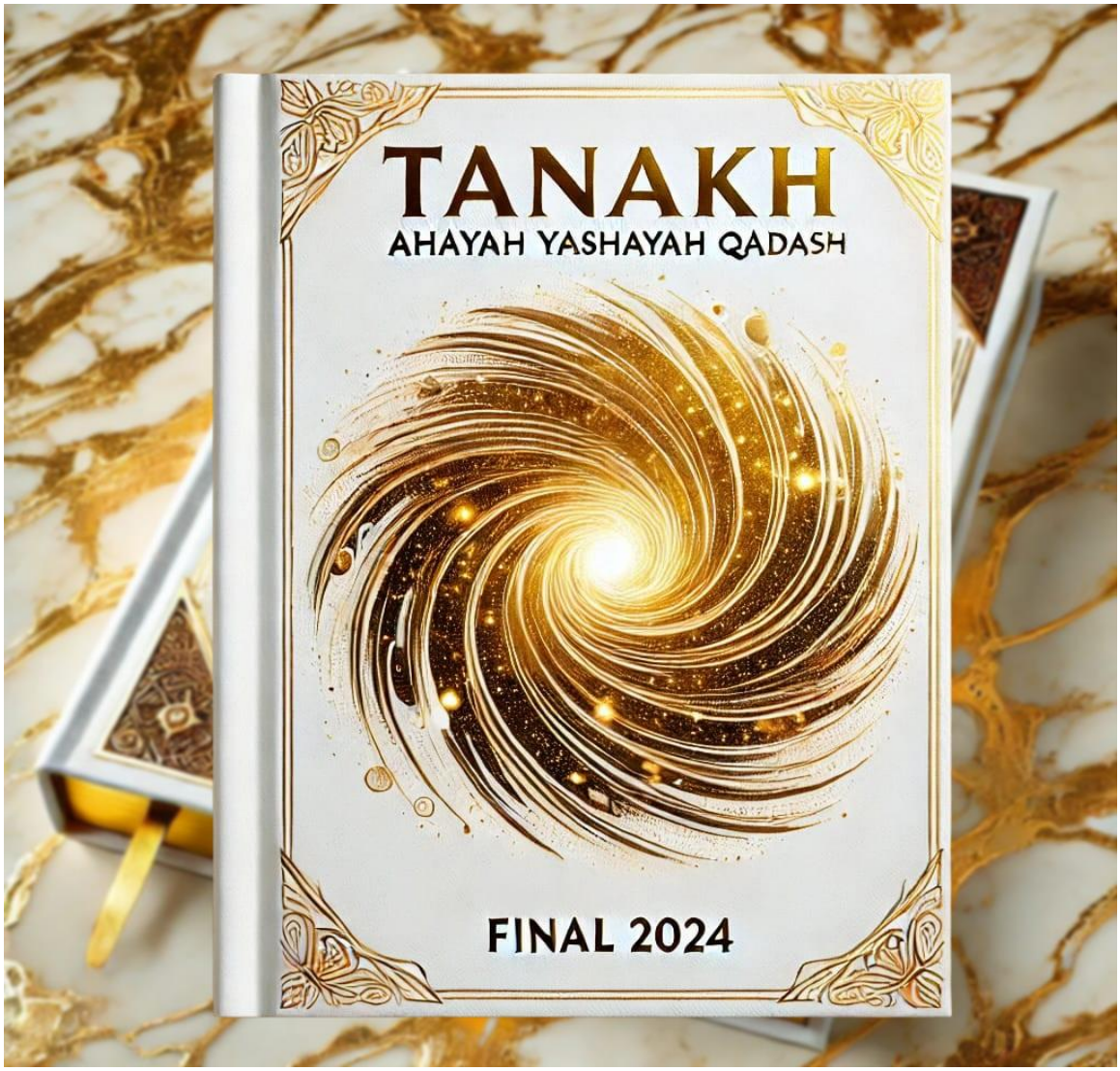
5: אביתאל בן שפטיה והחמישי חגית בן אדניהו והרביעי 4 גשור מלך טלמאי בת מעכה

בחברון: לדוד נולדו אלה אשה דויד אגלה ידי על יתרים והששי

6 ¶ שאול לבית עצמו את אבנר חיזק אשר, דוד בית ובין שאול בית בין במלחמה ויהי.

בשת איש דברי על אבנר וקצף שמונה פילגש אבי אל באת למה בנר ותאמר איה בת רצפה ושמה פילגש ולשאול ושבעה הראש את לך נתתה דוד ואל ידידיו ואל חיו אביך שאול בית אל הזה היום חסד עשה דה-יו על אשר כלב ראש אני ותאמר הזה: הדבר את גם עשה אשר ביד לך נתן ו אביך שאול בית אל הזה היום חסד עשה יהודה נגד אשר

10 שאול מבית הממלכה את לתרגם, וְוָלָה יָשַׁרַאַהְלָה על דוד כסא את ולהקים, יהודה ועל, שבע ־ באר ועד מדן. 11 והוא לענות היה יכול.



ממנו: ירא כי דבר אבנר

12 ♫ הארץ מי של ,ואמר ,בשמו לדוד מכים שלח ואבנר?

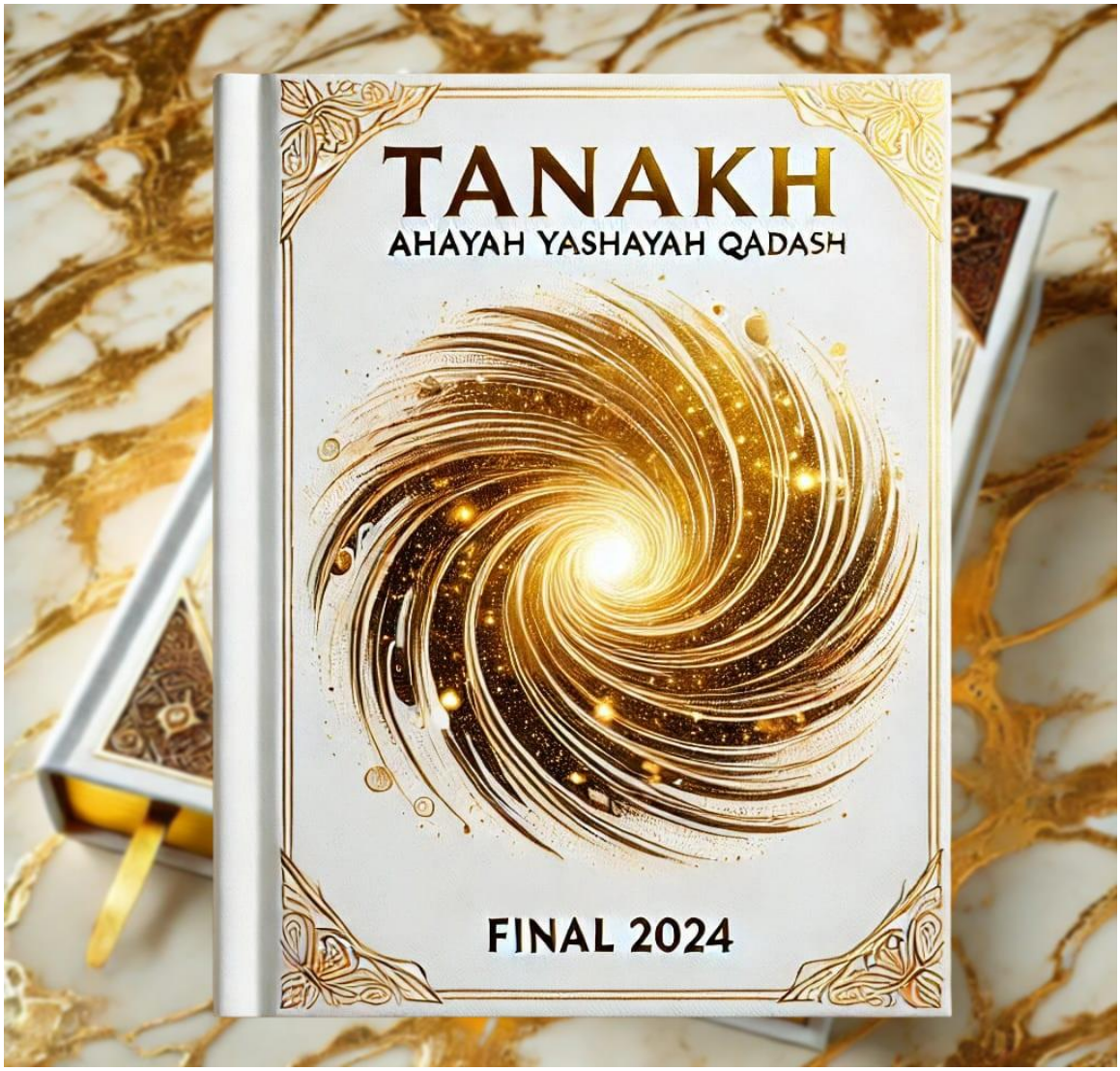
13 ♫ ראשון שאתה א ,פניי את תראה אתה ,כלומר ,ממך דורש אני אחד דבר אבל ;ברית איתך אעשה אני ,ובכן ,ויאמר .שלי הפנים את לראות בא אתה כאשר ,בת שאול מיכל להביא

ג' 15 230 2 ב שמואל ד'. 8 :'

איש אתה וישלח פלשתים ערלות למאה לי נתתי אשר מיכל אשתי את הצילני מר שאול בן בשת איש אל מכים דוד וישלח וישב: לך אבנר אליו ויאמר בהפים עד אחריה ויבכה בעלה אתה וילך יש בן מפלטיאל בעלה מאת ויקחה בשת

1. ¶ זקני עם תקשורת היה ואבנר Yashara'Ahahla □ (y'sharah'l), ,אומר ,עברו בזמנים דוד חיפשו אתם

אל



יד כל ואל פלשתים יד אל שרא וילך בנימן באזני וידבר אהלה יאשרא עמי את אושיע דוד ונט סרי ביד מר דוד עליך מלך ישראל: בני כל ואל דויד אל יגש אשר כל אל ישראל בני כל ואל יגש דוד בני כל ואל אמנתם כל

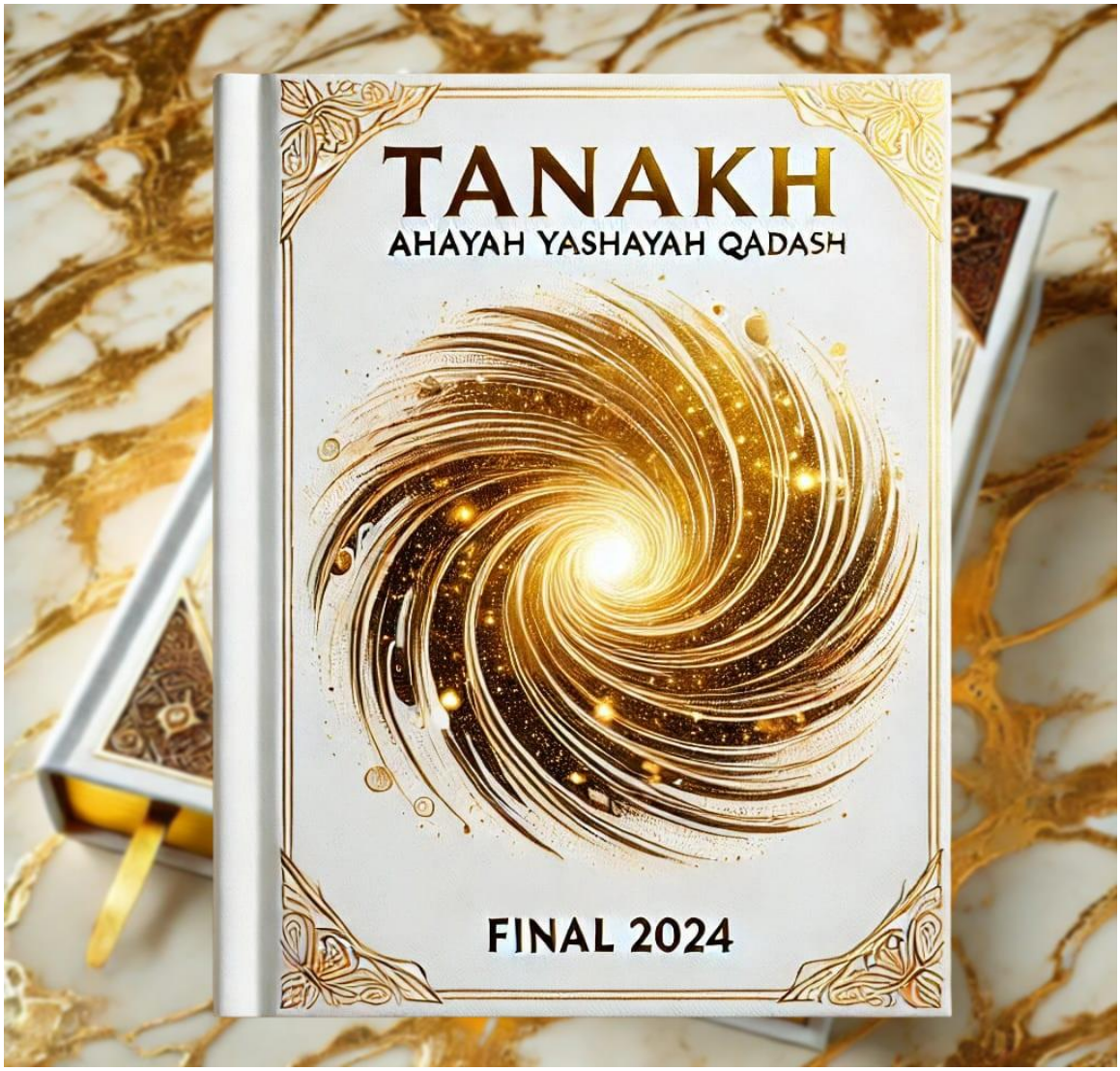
וילך המלך אל אתו שלח כי בחברון דוד עם היה ואבנר גדול שלל אתם ויביאו חיל מאחרי באו ויואב דוד עבדי והנה 22 בשלום אתו וישלחו המלך אל נר בן אבנר בא מר יואב אל ויאמר באו אתו אשר המחנה וכל יואב הלך כאשר 23ו בשלום אתו: וילמד אתו אתו וילמד נר בן אבנר עשה מה ויאמר המלך אל יואב ויבא בשלום וילך

אחיו: עשהאל בדם וימת החמישית הצלע תחת שם הוא

(נצחי) אם לפני אשמה חסרי הם שלי והממלכה אני ,אמר הוא ,זה את שמע דוד כאשר מכן וחר ¶ 28 לנצח AHAYAHAHAHAAH

המצורע: או העמד יואב מבית יכשל ו אביו בית כל ועל יואב ראש על נח נר בן אבנר מדם

במלחמה: בגבעון אחיהם עשהאל את הרג כי אבנר את הרגו אחיו ואבישי ויואב בלחם המחסור או החרב על הנפל או מטה



אתו: אשר העם כל ואל יואב אל דוד ויאמר

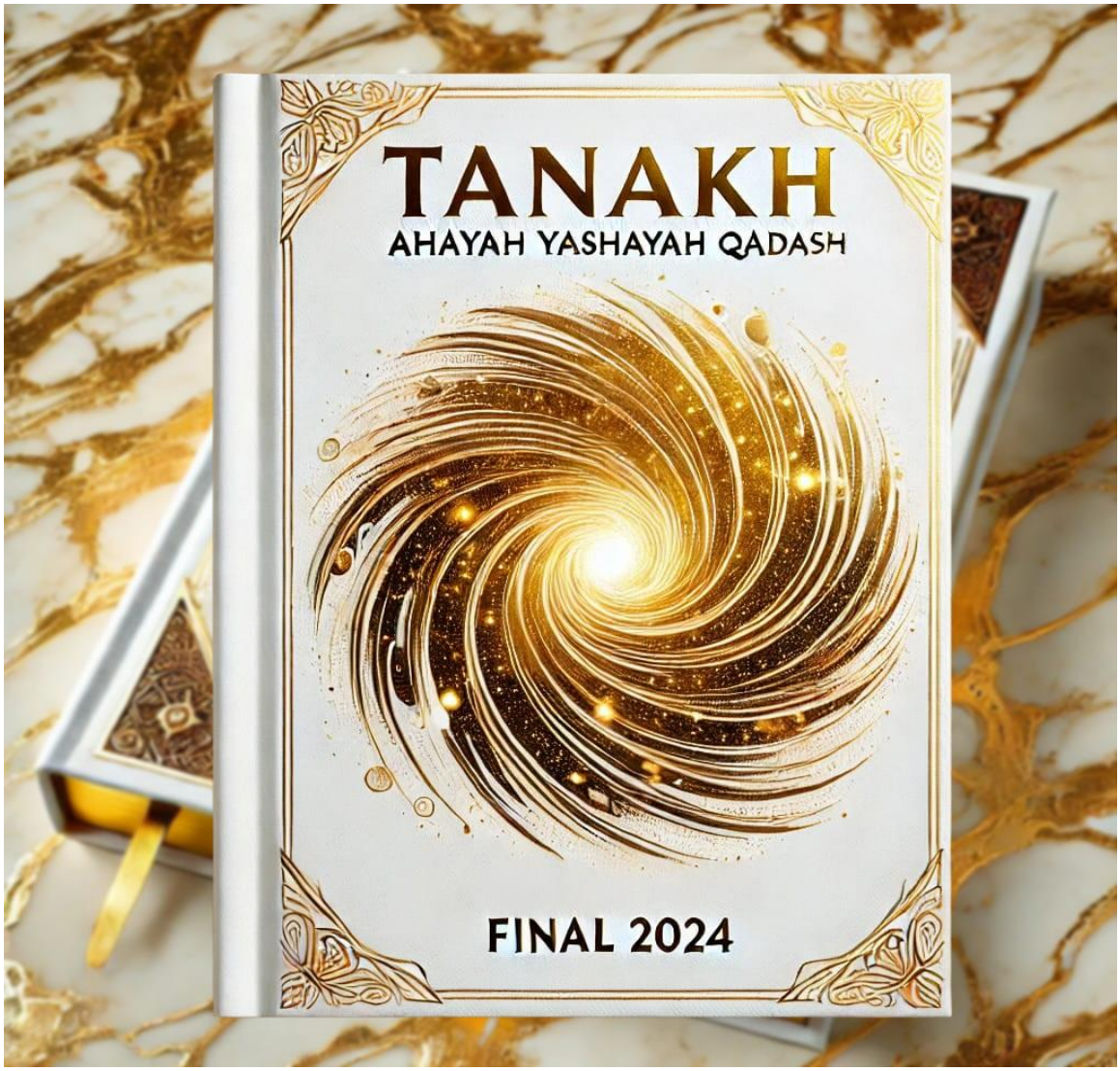
אבנר בקבר ויבך קולו את המלך וישא בחברון אבנר את ויקברו 32 המרה אחרי הלך דוד והמלך אבנר לפני ובאבל בשק העם: כל ויבכו

כן רשעים לפני איש יפול כאשר בשת נתנו ורגליך נקשרו ידיך 34 מת ככסיל אבנר מת ויאמר אבנר על המלך ויקנן בכו: העם וכל נפלת

35 פניו על שוב דוד, ביום בעודו בשר כול לדוד לגרום כדי העם כל וכשהגיעו.

ככל בהם ויחפץ אליו לב שמו העם וכל 36 השמש רדת עד אטעם אם או לחם אטעם אשר את גם לי עשו כן מר וישבעו העם: כל את המלך יחפץ אשר

אבנר את להמית המלך מן היה כי ההוא ביום הבינו וישראאחהלה וכל העם כל כי



אהלה: בישארא גדול ואיש נסיך היום נפל כי תדעו אל עבדיו אל המלך ויאמר 38 נר בן

האלם: לי קשים צרויה בני והאלה

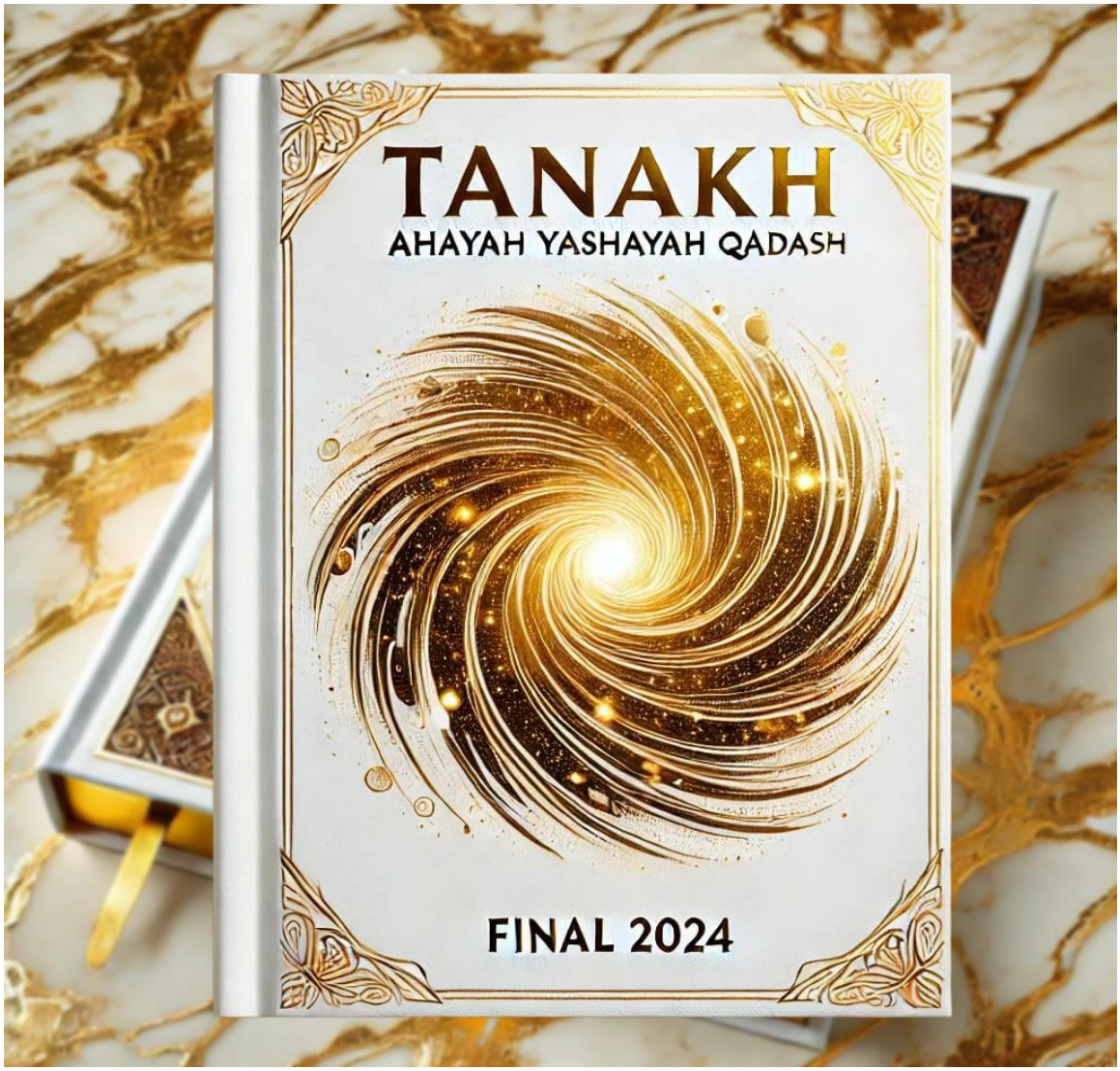
(אינרמית) אהיה □ יגמול הרע על ־ פי רשעותו.

4

בענה: האחד שם גדודים שרי אנשים שני בן ושאול נבהלו ישראל וכל ידיו וירפו בחברון מת כי אבנר בן שאול וישמע

חמש בן ויהי רגליו נכה בן בן בן שאול ויונתן הזה היום עד שם וישבו גתים אל נסו והבירותים 3 לבנימן גם בארות ויחשב ותברח: אחותו אתו ותשאו מיזרעאל ויהונתן שאול על הבשורה בבא שנים

אתו ויכהו בשת איש בית אל היום חום על ויבא וילך ובענה רכב הבארתי רמון בן ויהי פסחה שמו ויהי ויפל לנוס ותמהר הצלע תחת אתו ויכהו בבית אתו אתו וילכדו הבית תוך אל שמה ויבא בצהריים המטה על וישכבו החמישית הצלע תחת

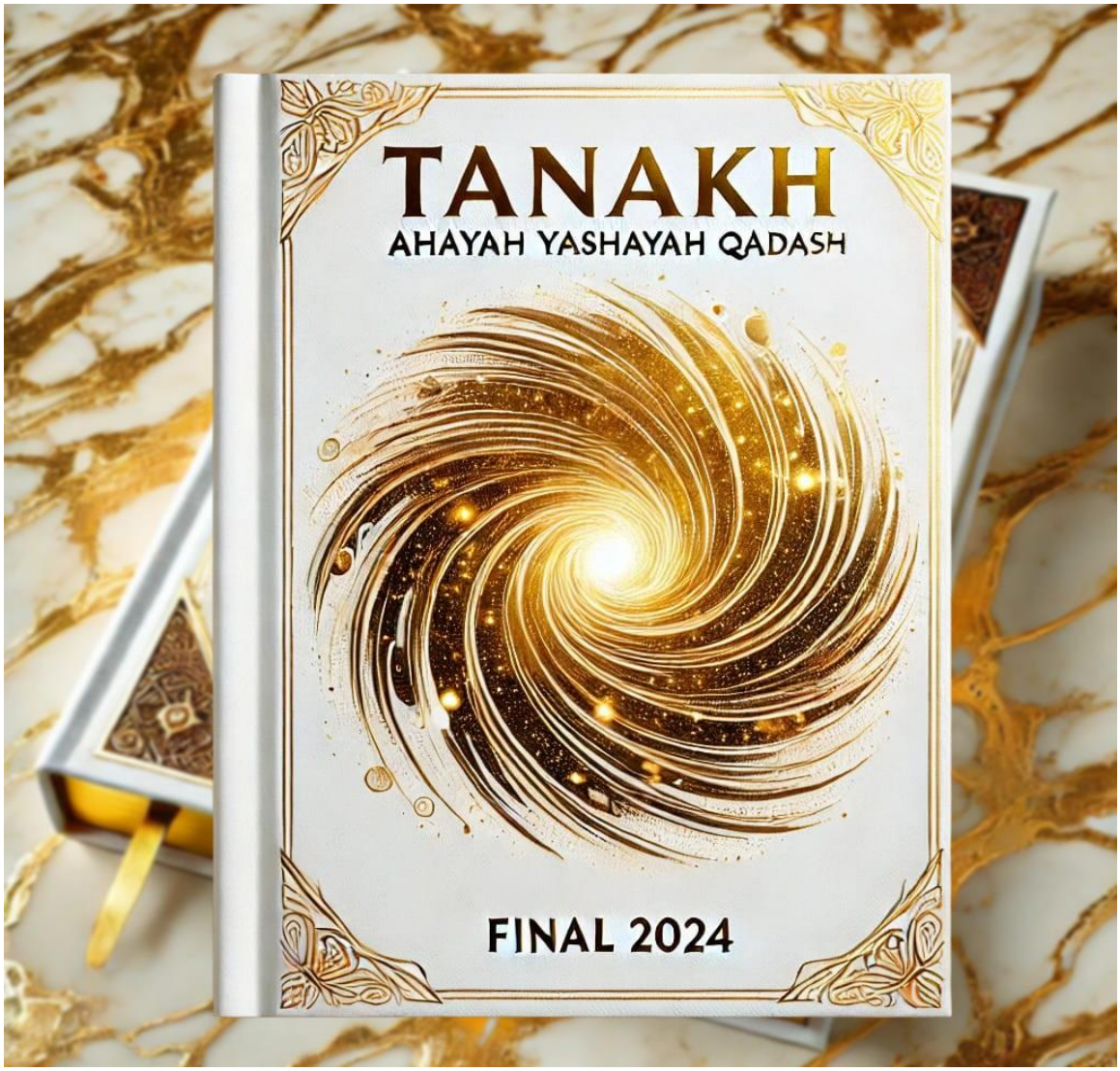


אתו אתו אתו וילכדו כלו את ויכהו בבית אתו ויכהו כלו את ויכהו בבית כלו את וימלטו אתו וימלטו אתו וימלטו החמישית אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו וילכדו הלילה כל את אתו ויכהו בבית אתו אתו אתו ויכהו אתו אתו ויכהו בבית בבית: אתו אתו אתו כלו את אתו אתו אתו אתו אתו וימלטו אתו אתו אתו

8 נפשך את דרש אשר אויבך שאול בן בשת איש ראש הנה המלך אל ויאמרו חברון דוד אל בשת איש ראש את ויביאו ולזרעו: לשאול היום ריבוני את נקם אדני האלם ואת

5 :' ו .' ב בשמואל 9, 231 :' ד

מכל נפשי את פדה אשר אחיו בענח חי האלם חי כאשר אליהם ויאמר הבארתי רמון בני אחיו בענה ואת רכב את דוד ויען בזיקלג: בו ואחזתי טובה בשורה לו להביא חשב מת שאול הנה אלי ויאמר צרה



את אדרש עתה ה משכבו על בביתו הצדיק את רשעים הרגו כי אף עשרה אחת עוד בשורתו על שכר לו לתת חשבתי ואנכי
על ואתנהם רגליהם ואת ידיהם את ויכרתו וימיתום בחוריו את דויד ויצו עשרה שתים הארץ מעל ואקחך מידך דמו
בחברון: אתו ויקברו בות איש ראש את ויקחו בחברון הברכה

5

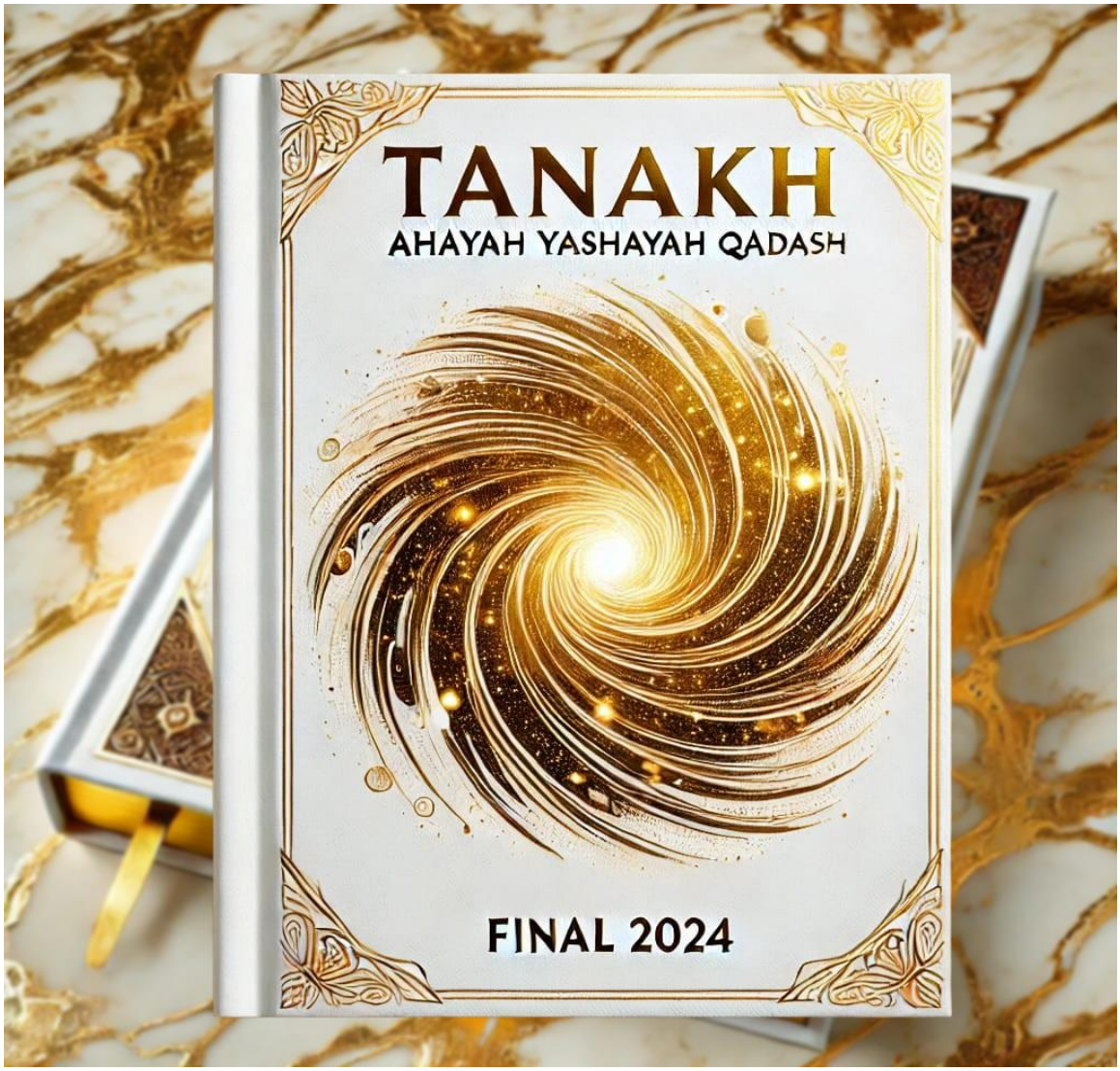
שאול מלך כאשר בעבר אנחנו גם ובשרך עצמותיך הנה ויאמרו חברון אל דויד אל ווול ישראאחלה שבטי כל ויבאו
לך: אמר אלם ואת אלחשא במלך ויעזרו אהלה יאשהרא את והוצאת ביותר הטוב את הוביל אשר הוא אתה עלינו

4 ♫ שנה ארבעים ומלך, למלוך החל כאשר שנה שלושים בן היה דוד.

6 ¶ הלכו ואנשיו והמלך Yarrahwashalam

הנה: תבוא ופסח עור תסיר אם מר דוד אל דבר אשר

אל יעלה אשר כל ההוא ביום אמר ודוד שמונה דויד עיר היא ויון בזיאן חזק דוד אחז כי אף שבע הנה לבוא יכול דוד חשב
אמרו: כן על ולפקד לראש יהיה הוא נפש דוד את שנאו אשר העיוורים ואת הפיסחים ואת היבוסים את ויכה המרזב



דוד וילך 10 ומבפנים ממילו סביב דוד ויבן דוד עיר לה ויקרא במצודה דוד וישב הבית אל יבאו והפיסחים והעיוורים ויגדל: ויגדל ויגדל

עמו היה אהבה אהיה (איטרנל) אם.

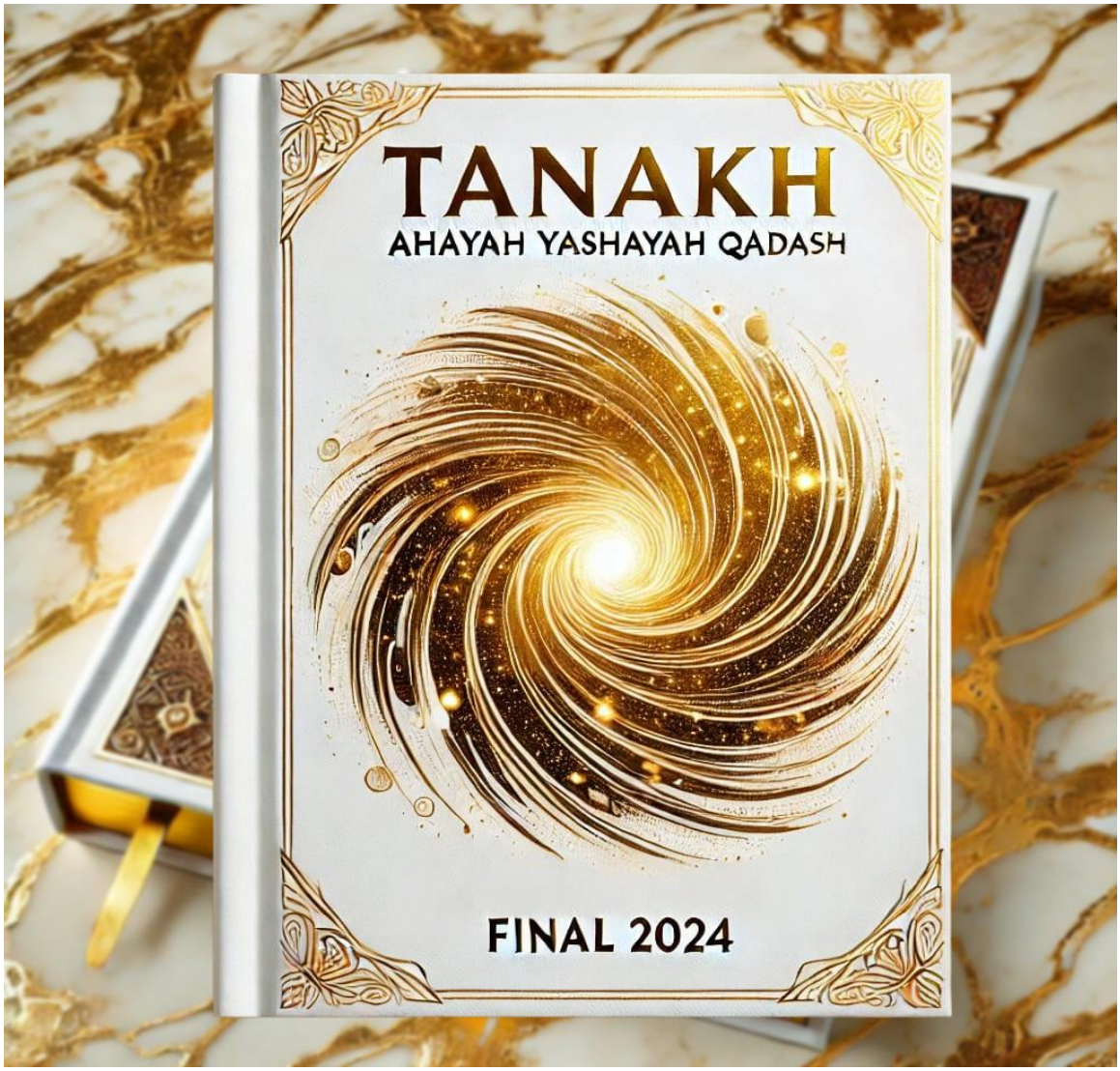
11 ¶ ובניים, נגרים, ארזים ועצי, דוד אל מכים שלח צור מלך וחירם:

בית לדוד בנו הם. § 12 אהלה'ישרא על למלך אותו הקים אהא (אינראל) האלם כי דוד והבין (y'sharah'l), ושהוא עמו עבור ממלכתו את רומם Yashra'Ahla (ישארה'l), אלוהים בשם.

13 ¶ לדוד שנולדו ובנות בנים עוד והיו, מחברון בא שהוא אחרי, ויויי-אשלם-מיארשה ונשים פילגשים עוד לו לקח ודוד.
14 ב-YaRaWashaLaM לו שנולדו אלה של השמות ואלה.

אל: ואת 16 יאפיה ואת נפג ואת אלישע ואת אביהר ואת שלמה ואת נתן ואת שובב ואת שמואה ואת

ואליפלט: ואליאדה איסמה



17 ♫ וישמע, דוד את לבקש הפלישתים כל עלו, וְוַוְל יָשַׁרַאַהַלָה על למלך דוד את משחו כי הפלשתים שמעו כאשר אך האחסון אל וירד דוד.

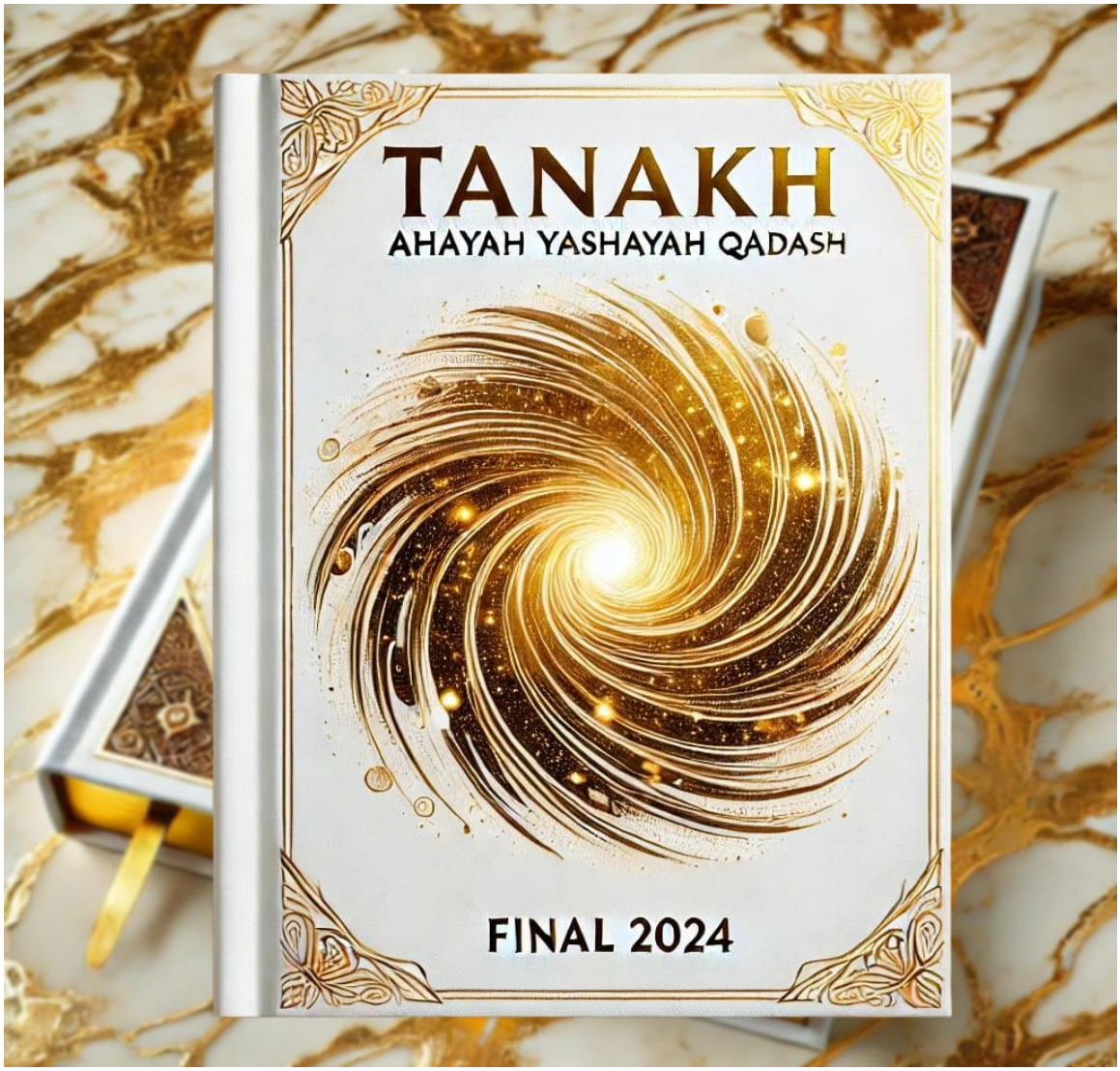
19 לפלשתים אותם תיתן האם? פלשתים אל אעלה האם, מר, אהיה (אינראל) האלם את שאל ודוד?

ויאמר שם דוד ויכהם הפרזים בעל אל דוד ויבא בידך פלשתים את שאתן ספק אין כי עלה דוד אל אביה אמר והאלם ידי המים: פרץ כאשר לפני איבי את הפר אשר האלם

אותם שרפו ואנשיו ודוד צלמיהם את עזבו ושם 21 פראזים-בעל ההוא המקום שם קרא כן על.

1. ¶ האם של שאל דוד וכאשר 23. רפאים בעמק עצמם את ופרשו, שוב עלו והפלשתים

התות עצי בראשות עולה קול את כשמעך והיה 24 התות עצי על עליהם ובא מצפן עליהם קח אם כי תעלה אהיה ויאמר בואך: עד אלם את והכה וחמשה עשרים פלשתים צבא את להכות לפניך צאתך עד האלם יצא אז כי עליהם תפקד אז כי



6

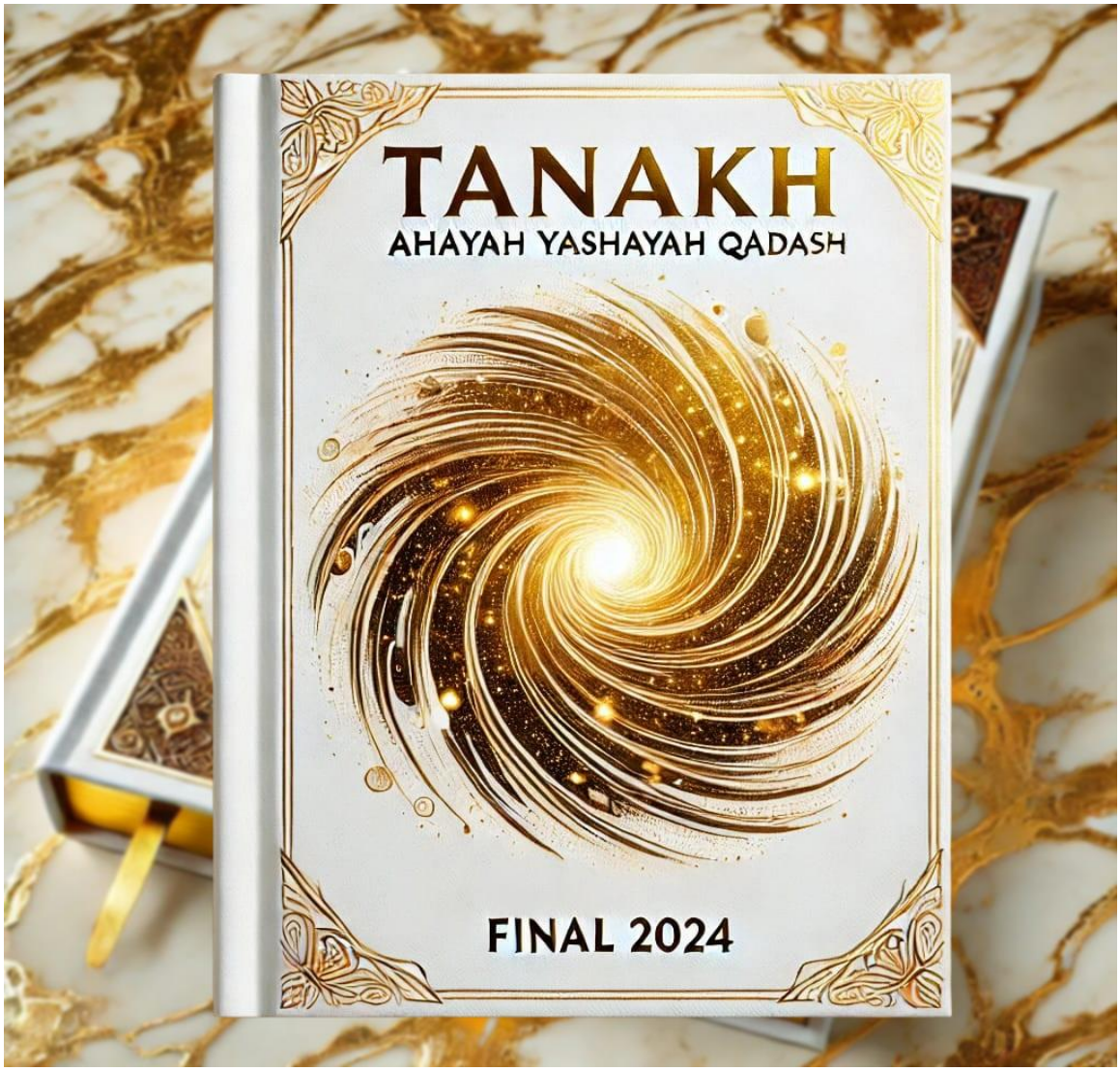
משם להעלות יהודה מבעל אתו אשר העם כל עם וילך דוד ויקם אלף שלשים וול ישאראאחלה בחירי כל את דוד ויקבץ אבע: ארון את

בגבעה: אשר אבינדב מבית והוציאהו חדשה עגלה על עין האלם בשם נקרא ושמו

וילך אחבא ארון פאניינג באקום בגבעה אשר אבינדב מבית אותה ויביאו החדשה העגלה את רכבו אבינדב בני ואחיו ועזא הארון: לפני אחיהו

ו': 6, 232 ב בשמואל ז.' ז': 17

העשויים מנטס-אינסטרו עצי מיני כל על ▪ AHAYAH (Eternal) האלם לפני ניגן (Y'sharah'l) יָשַׁרַאהַלָה בית וכל אשוח מעץ, נבלים על אפילו, פסילים ועל, ועל timbrels, קורנטס ועל, ועל cymbals.

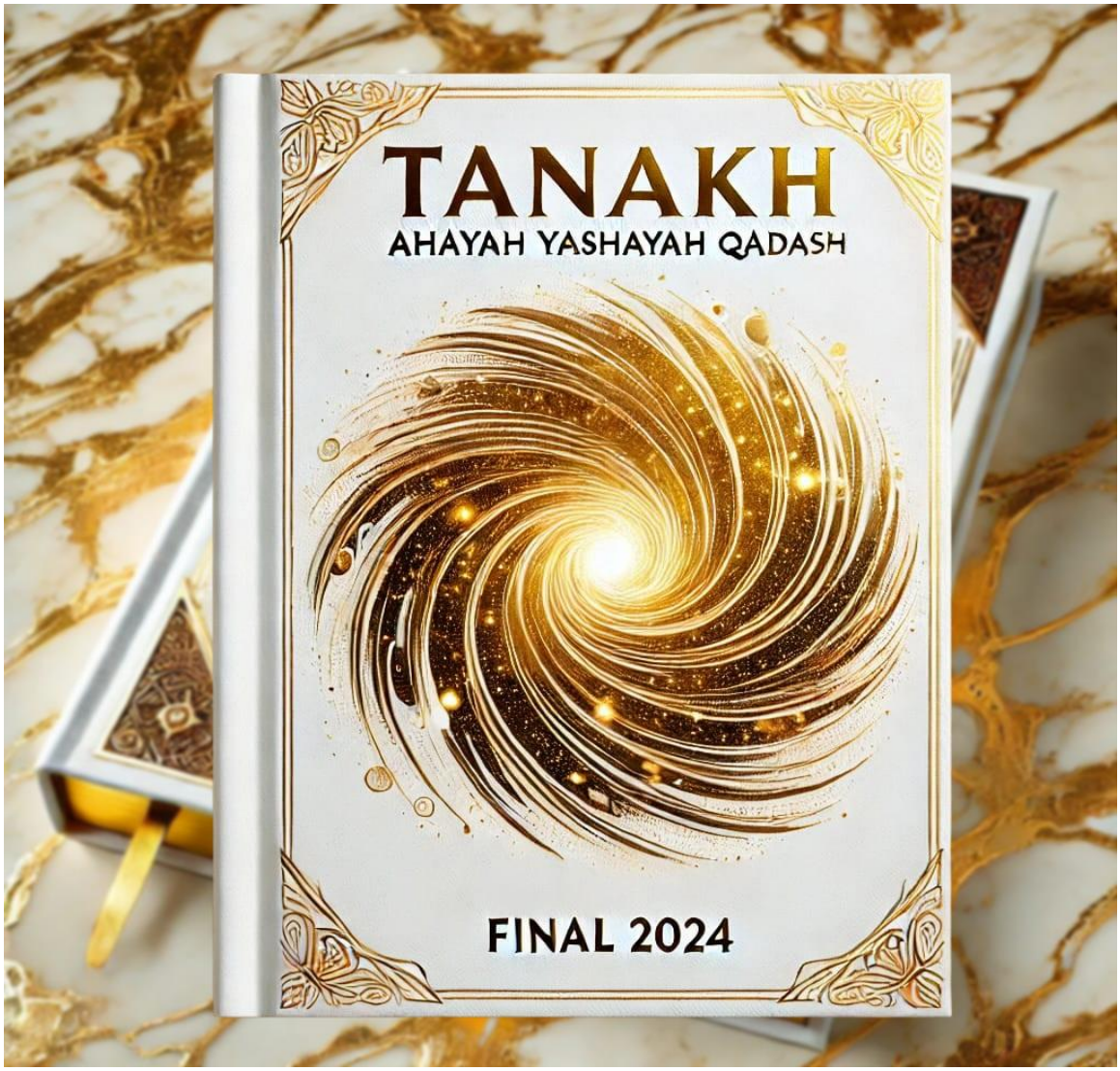


6 ♫ באהדה (אינראל) האלם וכעס .אותה רעדו השוורים כי ,בה ויאחז ,אהבה ארון אל ידו עזא הושיט ,גרן ון'לנאצ ויבאו עזה על; ו- AhBA hugh Hughh.

§ § 8 ודוד היה מרוצה, שאלם משום (הנצחי) AHAHAH ÉHEHEH OUHEROR; ידי על מת הוא ושם hearterko-FAHBA OU.

אלי בא הערב עד האלהם ארון יהיה מה ויאמר הזה היום עד עזה פרץ ההוא המקום שם את ויקרא עזא את דוד ויבקע כלו את ויעבר חדשים עשרת בן דוד בית אל לו יהיה אשר אלם ארון את להסיר דוד אבה ו ההוא ביום אחה האחחחחחח אלים: בית אל

את יחלו כאשר ויהי בשמחה דויד עיר אל אדם עבד מבית אדם עבד ארון את ויעל דוד וילך אדני אלם מר דוד המלך ויברך דויד: עיר אל אדם בן הלך ששה בן מעם אלם ארון



בא נאל אשר האלם וכארון עשרה שש החצוצרה ובקול וצעק יאשהלה בית וכל דוד עשרה חמש פשתן אפוד דוד וילבש אלם: ואת אלם ואת ראה אלם ואת המלך לפני האלם ארון ואת החלון דרך שאול בת את ותרא דויד עיר אל

"קל-הטברנה בתוך ,במקומו אותו והציבו ,אהיה" ,האלם ארון את הביאו והם"

2.

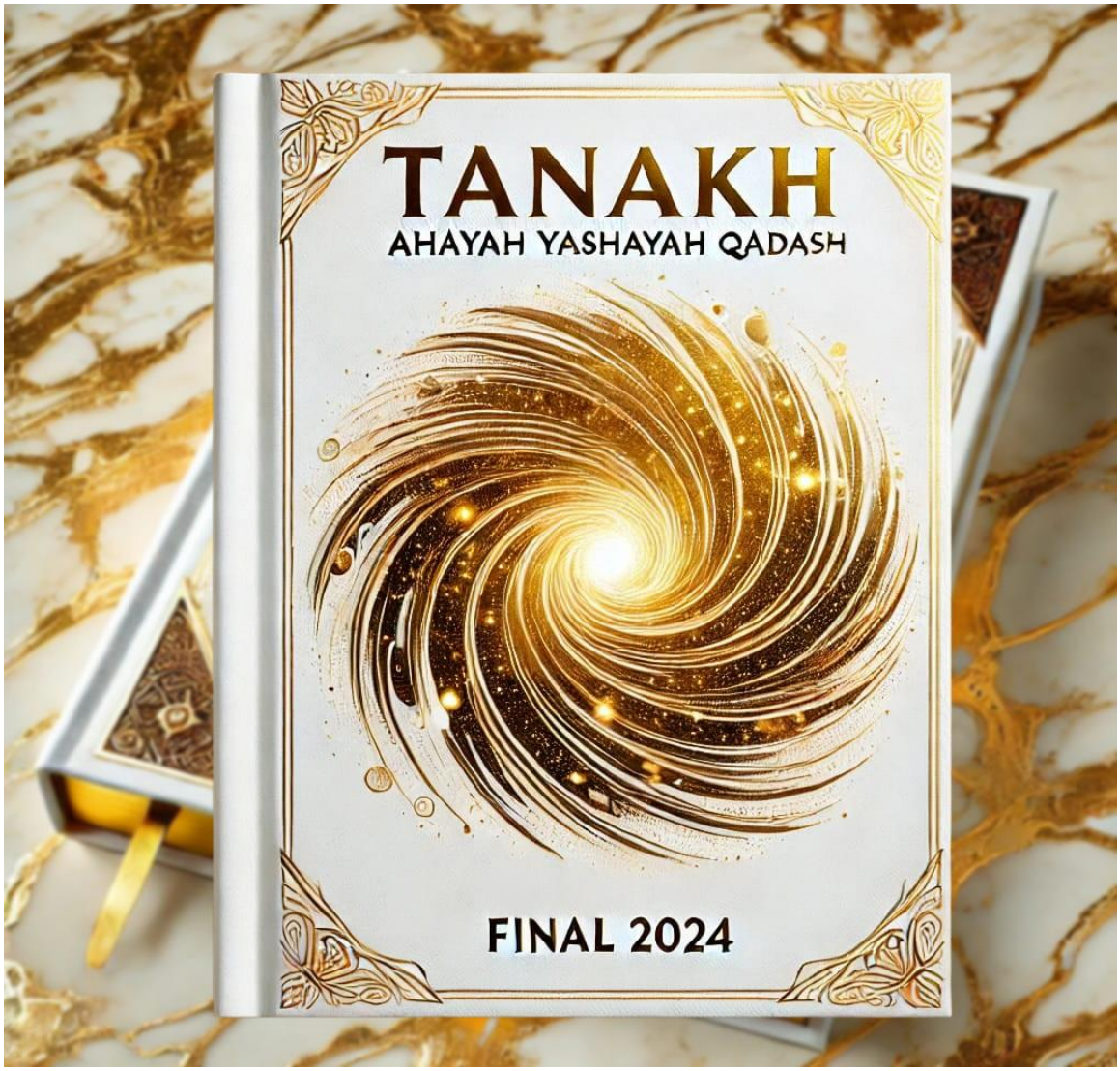
18 האלם לפני ושלום לצריבה הצעות הציע ודוד :כך בשל צורם היה ולדיוויד .אהא (הנצחי)

19 העם כל בין ויחלק בן צבאים אשררח שמה אשר האלם בשם העם את ויברך ושלמים עלות להעלות דוד ככלות ויהי יין: ודגל טובה לחם וחתיכת לחם כעוגת אשה וכל כגברים אשה וכל יין ודגל טוב בשר העם המון כל ובין

היום נגלה אשר ההוא ביום ישרראאחלה מלך היה נפ מה ויאמר דוד לקראת שאול בת מיכל ויצא ביתו את לברך דוד וישב המגלה: לעיני

21 ש- כפי/כ ,משרתיו של עוזרות אמר ודוד

ה של"vainflaces" ספק ל בושה uncovereth עצמו!



אביך לפני בי בחר אשר האהיה האלם עם על עלי לפקד ביתו כל ולפני אביך לפני בי בחר אשר האלם לפני זה היה למיכל מדבר: אתה אשר האלם פני ועל עליו מדבר אתה אשר האלם פני על מדבר אנכי אשר האהלה יששארא ולפני

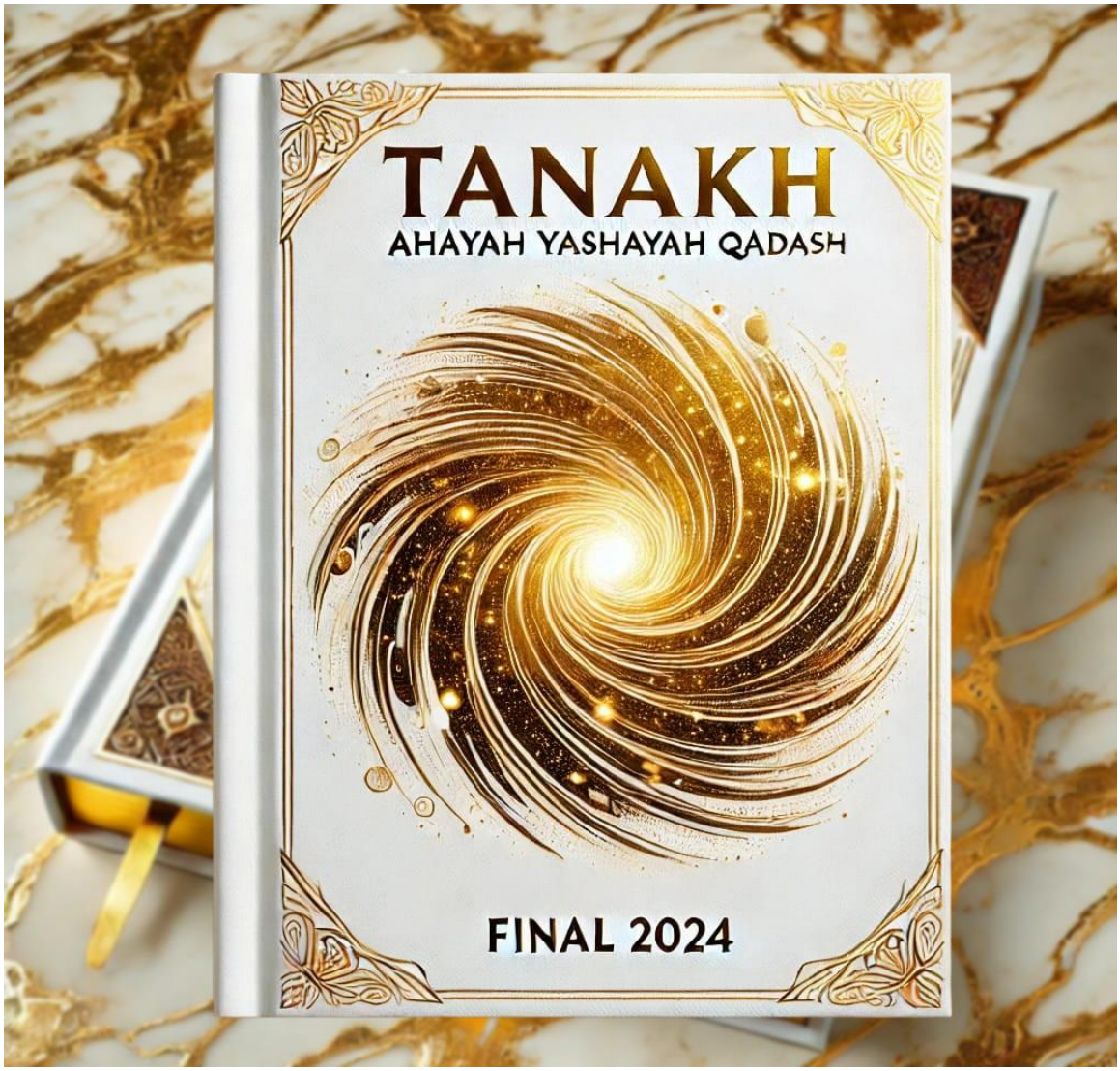
מותה: יום עד ילדה שאול בת מיכל כן על 23 לכבוד לי יהיה אלה מן

7

יושב אני נא ראה הנביא נתן אל המלך ויאמר איביו מכל סביב לו וינח אהיה עולם והאלם בביתו המלך ישב כאשר ויהי אלם: כי בלבבך אשר כל את עשה לך המלך אל נתן ויאמר הווילונות בתוך יושב אהבא וארון ארזים בבית

4 ¶ הלילה באותו קרה וזה, של המילה כי Alam ¶ (אינראל) AHAYAH □ לנתן בא, ואמר, 5 Go

ולספר"



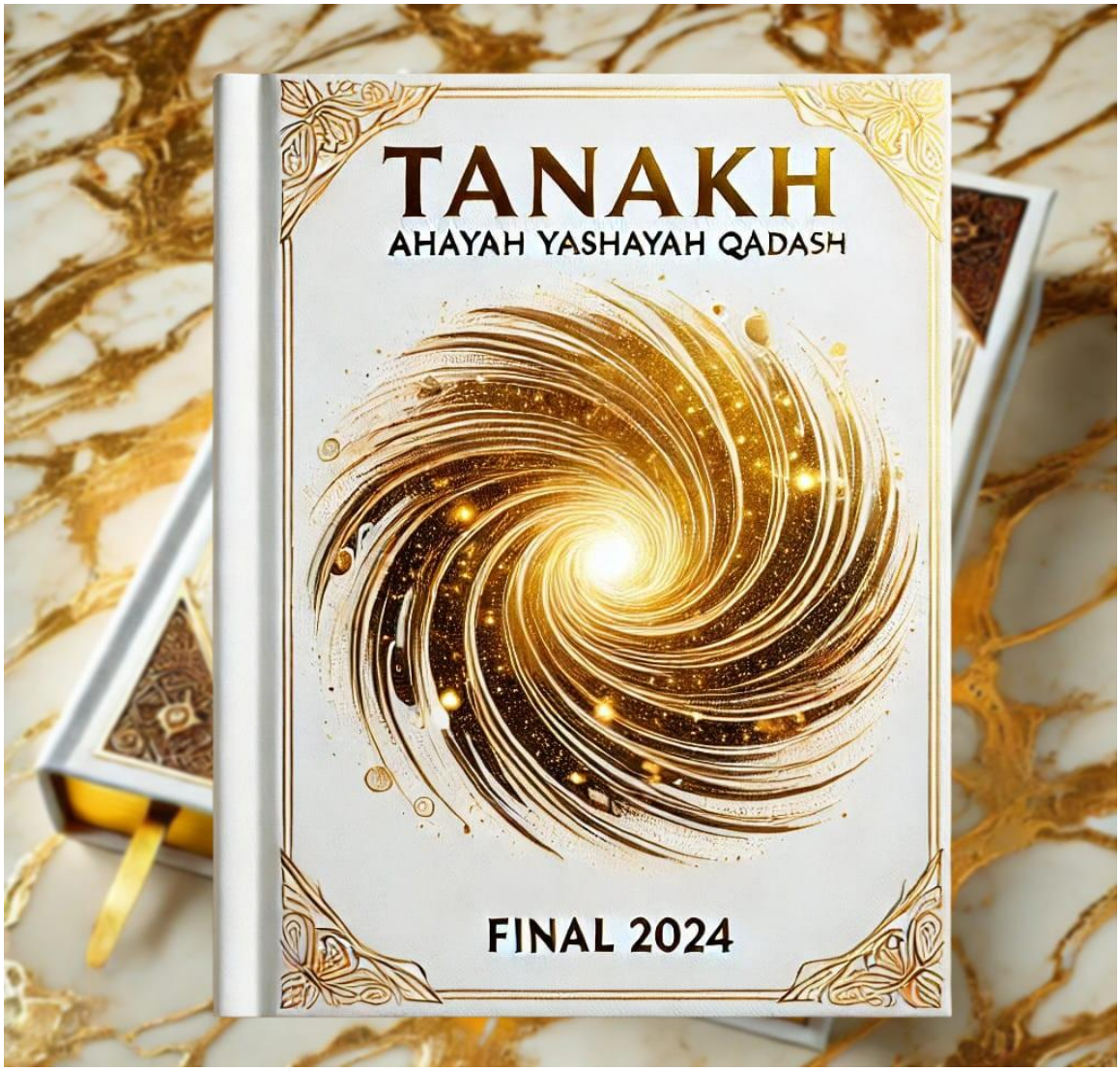
מאז בית בשום ישבתי בעוד 6 * ?בו לשכון לי בית לי בנה אתה שלט ,אהה אהה אהה (אינראל) האלם אמר כה ,עבדי דוד בכל 7 ובמשכן באוהל הלכתי אבל ,הזה היום עד אפילו ,ממצרים (Y'sharah'l) וו-אהלה-ישעיאה בני את שהעליתי. ובמשכן באוהל הלכתי אבל ,הזה היום עד אפילו ,רה-יה בני כל עם הלכתי שבהם המקומות.

להיות הצאן מאחרי הכבשה מן לקחתיך אנכי ארזים בית לי בניתם למה אדני האלם אמר כה דויד לעבדי תאמר כה ועתה רב: ככל לך להיות הצאן אחרי לך הלך ואנכי שמך את ותכרת הגדול האהלה ישררא על עמי על מושל

צויתי אשר וכעת עשרה אחת עת כקדם עוד להם יענו רשע בני עוד יפקדו ו לעמי במקום ישכנו למען אותם ונטעתי ימיכם: כל מן לכם נחו אשר ככל אתם יענו הרשע ובני עוד עליהם יפקדו ו האהלה ישרעה עמי על להיות שפטים

את וייצבתי לשמי בית יבנה הוא 13 ממלכתו את וכונן מעיך יצא אשר אחריך זרעך אקים אבותיך עם ושכבת ימו וימיך ובפסי אדם בני בשבט אתו וטהרתי שמי על עון יעשה אם לבן לי יהיה והוא ביו לו אהיה אני 14-ו עולם עד מלכותו כסא כלו: את אעמיד אשר ככל שאול לפני אעמיד אשר כל את אעזב ו אדם בני

4 :' ט .' ב בשמואל 18, 233 :' ז



קטן דבר עוד וזה הנה עד הבאתני אשר ביתי ומה אהיה מושיע אני מי ויאמר הנה עד האלם לפני וישב דוד המלך וילך עתה: עד לבוא עבדך על דברת אתה גם בעיניך

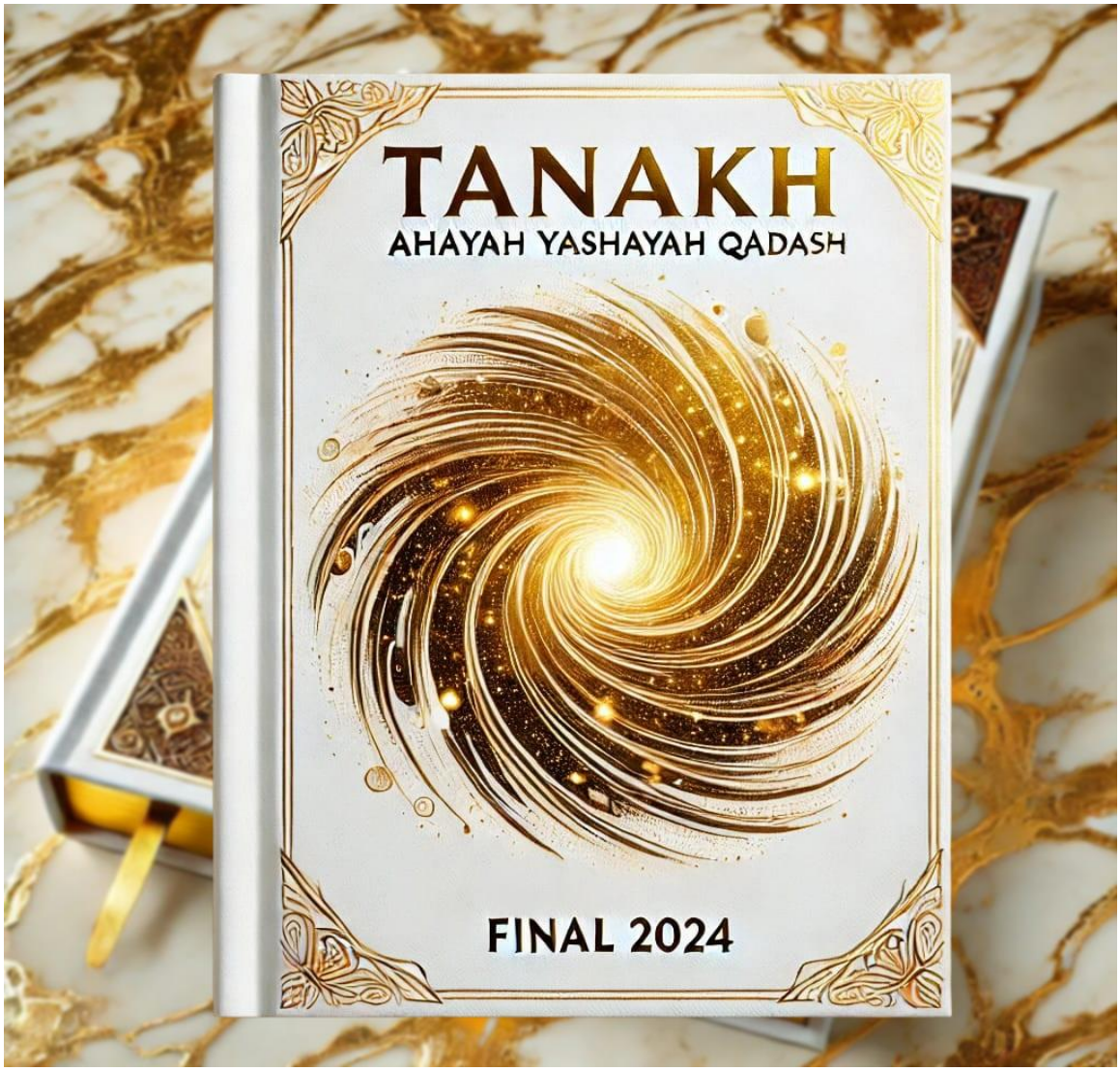
עבדך: ידע אהיה מושיע אתה כי לך אמר עוד דוד יוכל ומה עשרים אהיה מושיע אדם

1. גדול אתה למה 22 .אותם יודע עבדך את להפוך כדי ,האלה הגדולים הדברים כל את עשית האם ,ולבך ,דברך בעבור ששמענו מה כל כמו ,לידך אהלה AHBA יש וגם ,כמוך אין כי :AHAYAHAHAAHAA OU) אלם הו (אינראל Yahhahah'la כמו גם ,עמך כמו הוא בארץ אחד גוי ומה 23 .באוזנינו

עשרים לך פעם אי ובאליהם ומעמים ממצרים מעם לך גאלת אשר ארצך בעבור ונוראה גדלות לך ולעשות שם לו ויעש ולעבדך: לך עולם עד ולם לעם לך להיות ממצרים לך פדית אשר האהלה ישררא עמך את לך אישרת כי וארבע

האה: האלם מר לעולם שמך והגדל 26 כדברך עשה לעולם

מארחים של AHAYAHAHAHAHAHAHAH OU (Enternal) אלם הו ,בשבילך 27 .לפניך יוקם דוד עבדך בית .בית לך אבנה אני לכן :בית לך אבנה אני ,אומר ,לעבדך גילה ,Yashara'AHAHLAW (Y'LI) של AHBA OU



ועכשיו ,מושיע AHAYAH, כי אתה AHBA, ועבד

זו תפילה להתפלל שלו בלב מצא une.

רצון: יהי ועתה 29 לעבדך הזה הטוב את והבטחת דבריך אמת

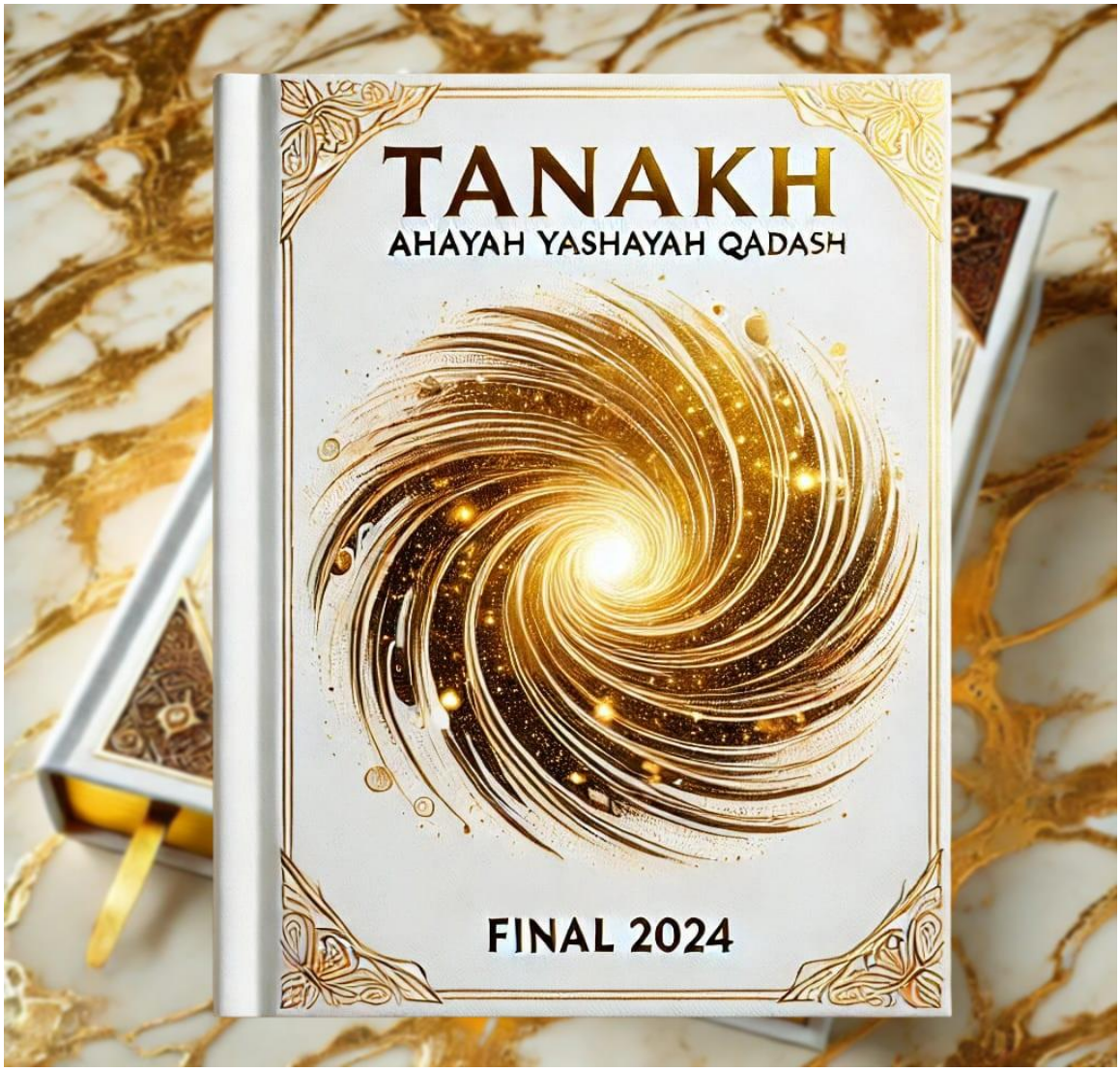
לעולם: עבדך בית יברך ובברכתך דברת אהיה מושיע אתה כי לפניך לעולם יקום למען עבדך בית את לברך

8

דוד: ויקח ויכניעם פלשתים את דוד ויך כן אחרי ויהי

לקרקע אותם השליך, בקו אותם ומדד, מואב את ויך 2 .פלשתים מיד אמה-מתג,

מאות ושבע רכב אלף ממנו דוד ויקח פרת בנהר גבולו את להשיב הלך כאשר צובה מלך רחב בן הדדעזר את דוד ויך
פרשים: ועשרים פרשים



דוד את ארם ויעבד דמשק בסריה דויד וישמר איש אלף ועשרים שנים ארם את דוד ויהרג צובה מלך הדדעזר דוד ויבא ואת דוד עבדי את דוד וילכד וילך שם דוד את וישמר איש אלף ועשרים עשרים בן באמה מלך האלם ואת מתנות ויביאו ויעזר: גדלות את ויקחו הדדעזר ואת דוד עבדי

9 ולברדו לו להצדיע דוד המלך אל בנו יורם את וישלח עשר הדדעזר צבא כל את דוד הכה כי חמת מלך טוי שמע כאשר נחשת: וכלי זהב וכלי כסף כלי עמו הביא ויורם טוי עם נלחם הדדעזר כי ויכהו בהדדעזר נלחם אשר על

גברים אלף עשרה שמונה להיות. § §

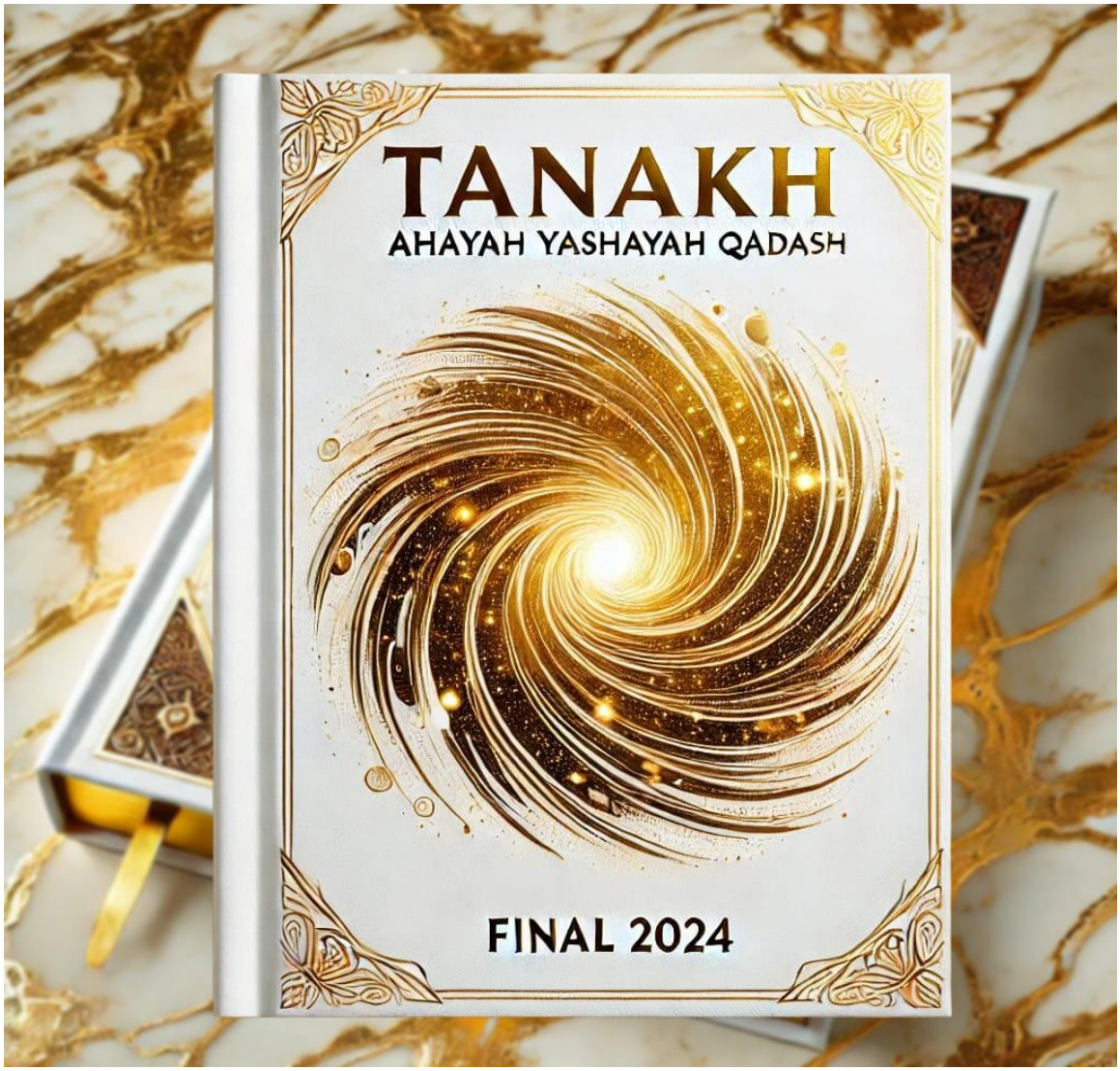
הלך: אשר בכל דוד את שמר אשר עד והאלם דויד לעבדי אדום בני כל ויהיו מצבות נתן אדום בכל באדום חילות וישם

16: עמו כל את ושפט עמו כל את דוד וישפט ווול יששראאחלה כל על דוד וימלך

ו...

ושריה הכהנים אביתי בן ואחימלך אחיטוב בן וצדוק עשרה שבע מזכיר אחילוד בן ויהושפט המחנה על צרויה בן ויואב הראשים: בנים ודוד והפלטתי הכרתי שני על יהוה בן ובונה הסופר

שליטים.



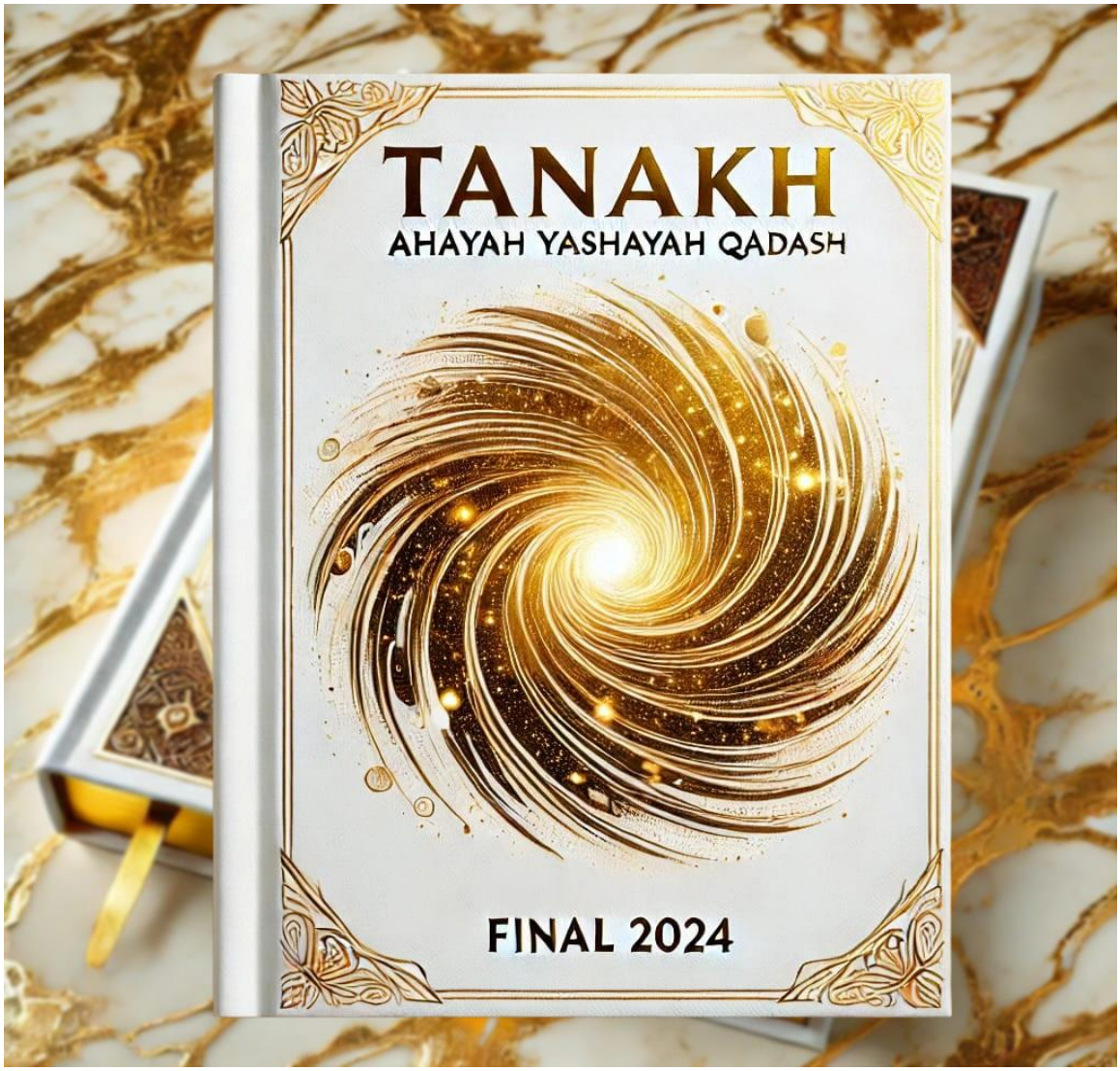
שם והמלך הוא עבדך ויאמר ציבא האתה המלך אליו ויאמר לדוד אקראו אשר שאול מבית נותר אשר איש עוד דוד ויאמר את אתו עשה אני אשר שאול בית עוד שם אשר המלך אל ויאמר הוא עבדך ויאמר חסד לו אעשה אשר שאול מבית עוד המלך: אל המלך ויאמר חמשה המלך אל ויאמר אליו אהא חסד

ט ': 5, 234, 22; ב שמואל '. י " א :4

על ויפל דוד אל בא שאול בן יהונתן בן בשת במפית ועתה 6 דבר מלו עמיאל בן מאשיר מבית ויקחהו דוד המלך וישלח פניו:

עבדך: הנה ויאמר מפיבושת דוד ויאמר כבוד יראת ויעש

שולחני על לחם ואכלת אביך שאול ארץ כל את והשיבך חסד לך אעשה אביך יהונתן בעבור כי תירא אל דוד אליו ויאמר כמוני: מת כלב תראה כי עבדך מה ויאמר תמיד



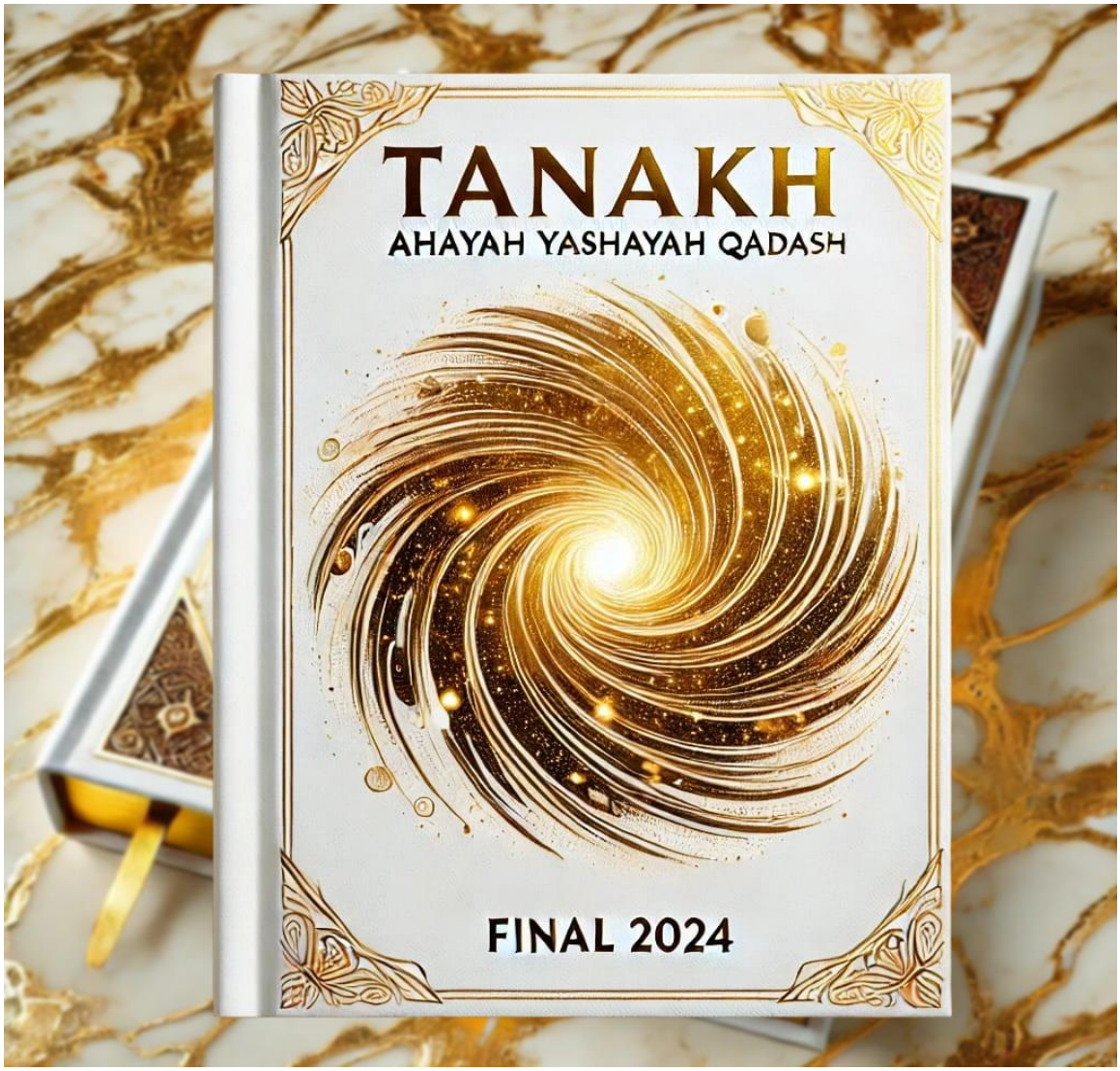
ארצו עד ועבדיך ובניך ואתה ביתו ולכל לשאול אשר כל את דניך נתתי אליו ויאמר שאול עבד ציבא אל המלך ויקרא ושבעים עשרה חמש בני ואת שולחני על הלחם את יאכל אדניך ואת אכל כל את אדניך יאכל למען הפרים את והביאת המלך: כל את יאכל עבדך כל על בנך אמר ושבע ושבעים ושבעים ושבעים

רגליו: שתי על ופסח המלך שולחן על תמיד אכל כי

10

וישלח אלי אביו מת כאשר נחש בן לחנון חסד אעשה דוד ויאמר תחתיו בנו חנון וימלך עמון בני מלך וימת כן אחרי ויהי חשב חנון אל ויאמר אדם בני שרי אליך שלחו ו עמון בני ארץ אל עבדים דויד עבדי ויבאו ביו עבדיו ביד אתו לנחם דוד כבודך: את דויד

באמרם חמש וישלחם תחתיהם אל באמצע בגדיהם את ויכרת זקנם חצי את ויגלח דויד עבדי את חנון לקח כן על 4 והפכהו ושב: זקנך יגדלו כי עד ביריחו הארי המלך ויאמר מאד האנשים יבשו כי לקראתם וישלח דוד אל



רגלי אלף עשרים צובה ארם ואת ריב בית ארם את וישכרו עמון בני וישלחו דוד לפני הסריחו כי עמון בני ויראו ♫ וששה מעכה: המלך ואת

אלף: עשר שנים אל איש ואת האלף כל ואת יואב את וישלח דוד וישמע

ויבחר ומאחור לפנים עליו המלחמה חזית כי יואב ויראו השער פתח על לבדם ומכאה עמון ובני שמונה גבורים צבא ויצא ובחזקה: בחזקה בחזקה בניו יתר ואת בניו את ותצלה בשדה אהלה יחר אנשי מכל

אתו: אשר העם אל אתו אשר והעם יואב ויקרב בעיניו הטוב את עשה

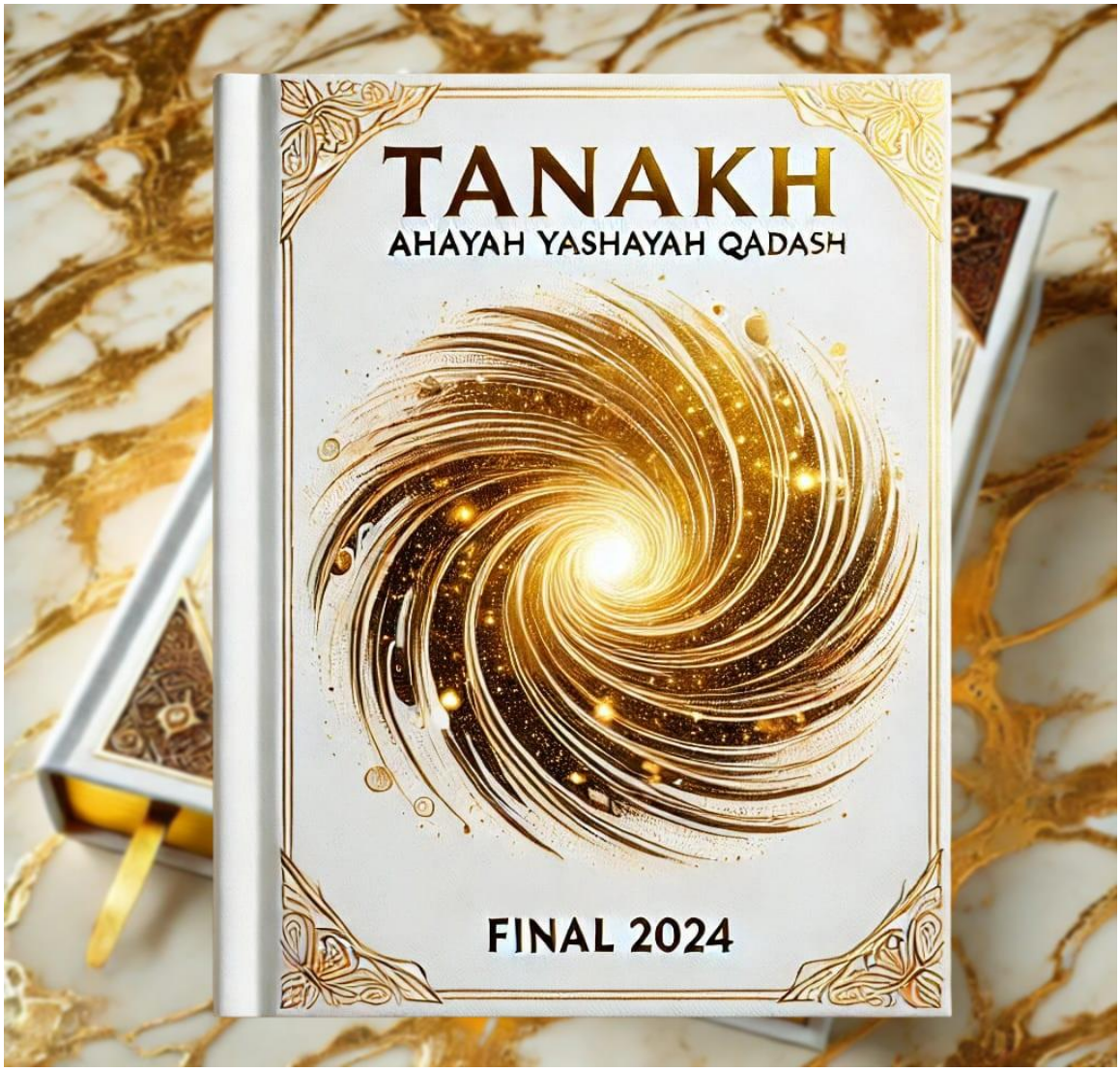
ויבאו עמון מבני יואב וישב העירה ויבאו אבישי לפני הם גם וינסו ארם נסו כי עמון בני ויראו מפניו וינסו בארם וילחמו יראשאלם: אל

-כן, כן, כן.

15 ¶ לפני הוכו שהם ראו הסורים וכאשר Yashra'Ahla □ (y'sharah'l), יחד התאספו הם.

16 הלהלם: ויבאו לנהר מעבר אשר ארם את ויוציא הדדעזר וישלח

Yashara'Ahla כל את אסף הוא, לדוד נאמר וכאשר 17 .לפניהם הלך הדרעזר צבא שר ושובך



ארם רכב מאות שבע אנשי את דוד ויהרג וילהלם אהלה ישהרא לפני ארם וינס 18 אתו וילחמו דוד את ארם ויפקדו טבחים: רב את ויכה טבחים רב את ויכה פרשים אלף וארבעים

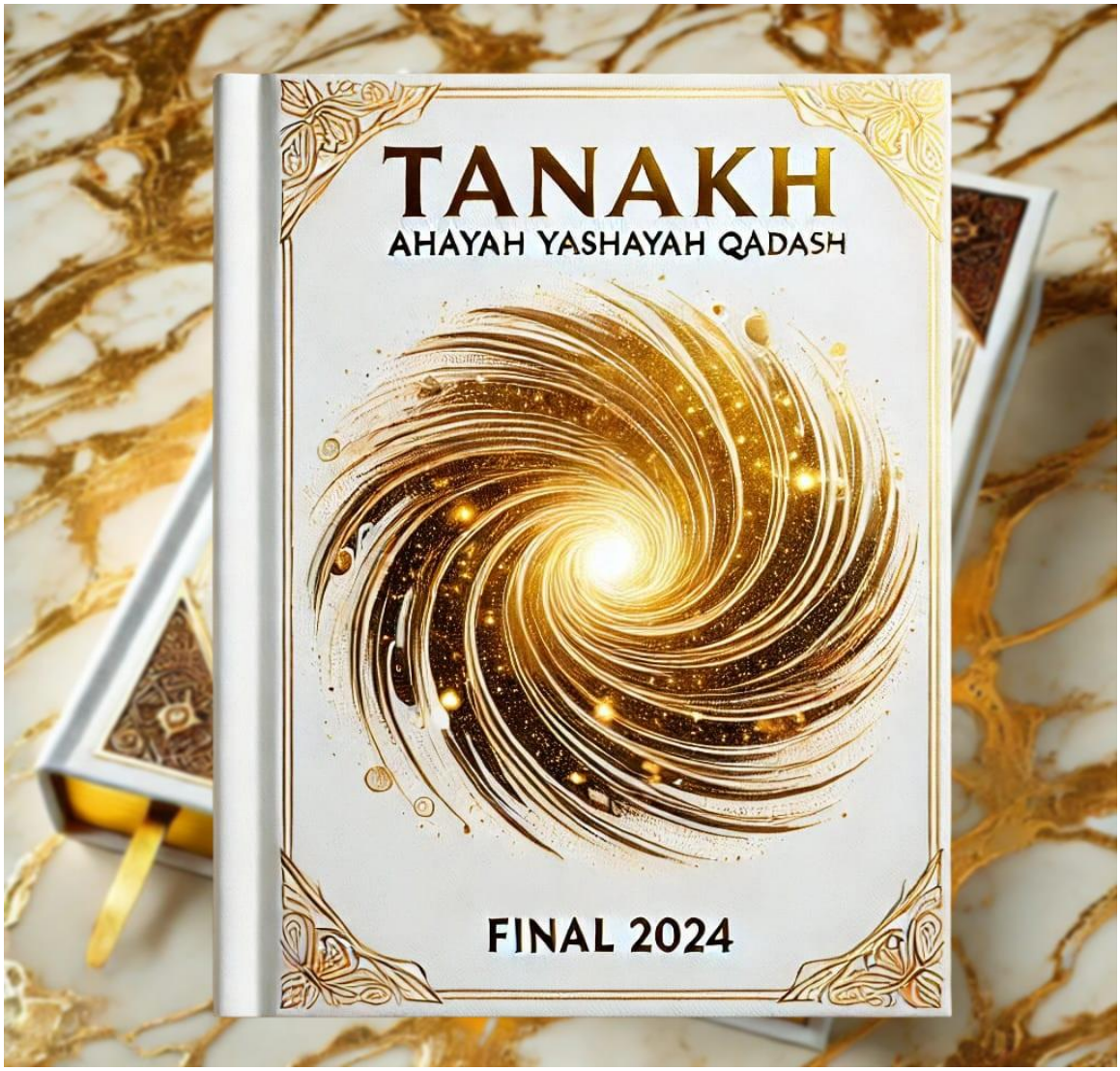
לפני הוכו שהם ראה Hadarezer ל משרתים שהיו המלכים כל וכאשר 19 * .שם שמת ,צבאם של Yashra'Ahla

עמון דְּרֵן ־ יל'לצִ לעזור יותר עוד חששו הסורים ולכן ,אותם ושירתו ,וְיִשְׂרָאֶל לְהַלָּה רַאַהָה יָשַׁה עם שלום עשו הם.

11

את ויהרסו אחחחמל ישררא כל ואת אתו עבדיו ואת יואב את דוד וישלח למלחמה המלכים בצאת השנה תום אחרי ויהי ויצרו: עמון בני

מאד יפה האשה ותהי עצמה את רוחצת אשה ראתה ומגג המלך בית גג על וילך משכבו מעל דוד ויקם ההוא בערב ויהי האשה את ויחקר דוד וישלח החת יוריה אשת אליעם בת היא הלוא ותאמר האשה אחרי ויחקר דוד וישלח עליה להסתכל לה: ותקח



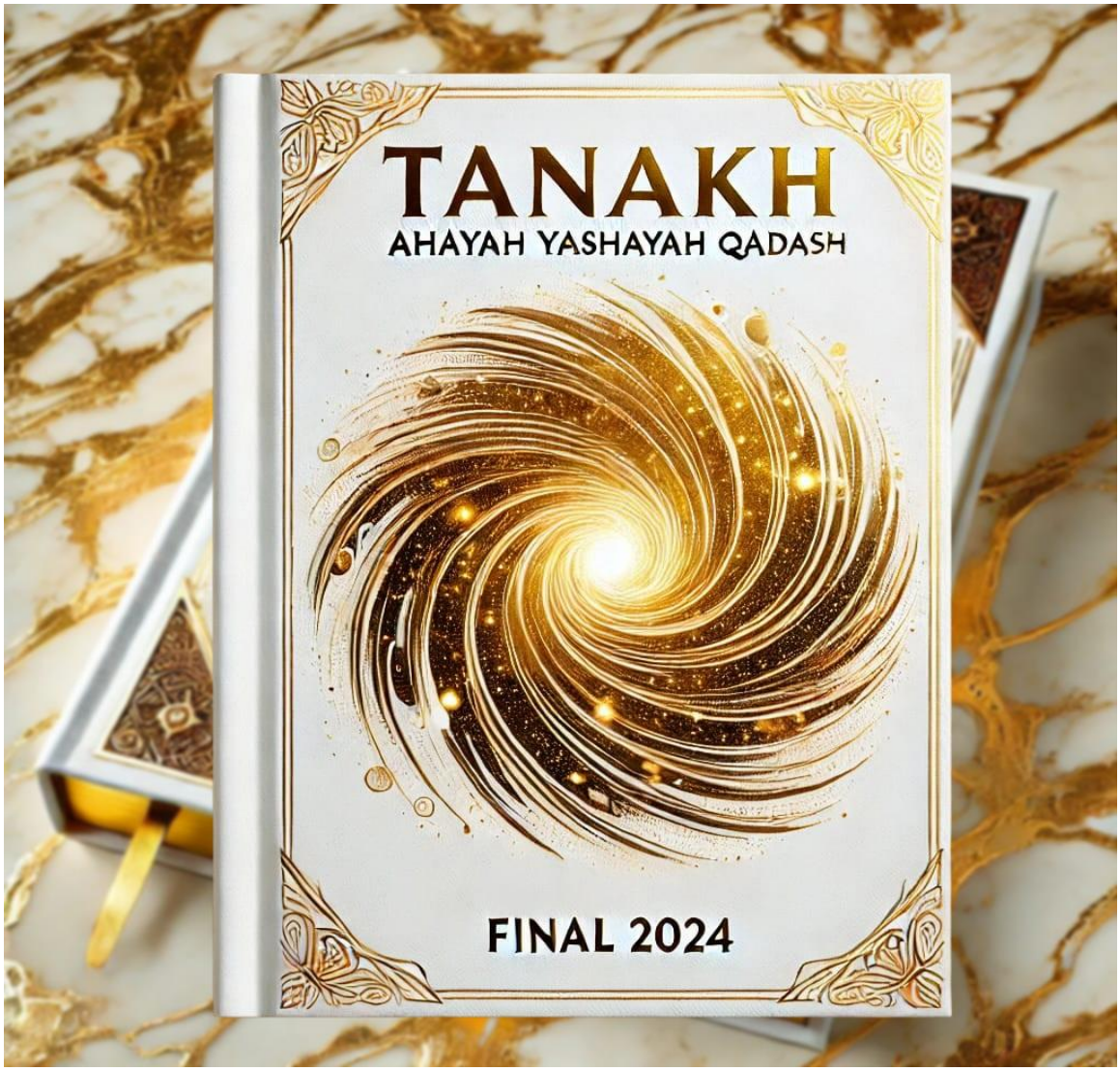
א " י: 5, 23; ב שמואל ' . ב " י: 11

אנכי: הרה ותאמר לדוד ותגד ותשלח האשה ותסר ביתה אל ותשב מטומאה היא טהרה כי עמה וישכב אליו ויבא

אוריה: אליו ובא שבע דוד אל אוריה את יואב וישלח החתי אוריה את שלחני מר יואב אל דוד וישלח ¶ 6

דרש דוד

אוריה ויצא רגליך את ורחץ ביתך אל רד אוריה אל דוד ויאמר המלחמה הצלחת ואת העם עשו אשר ואת יואב עשה ממנו אחריו: וילך המלך מבית



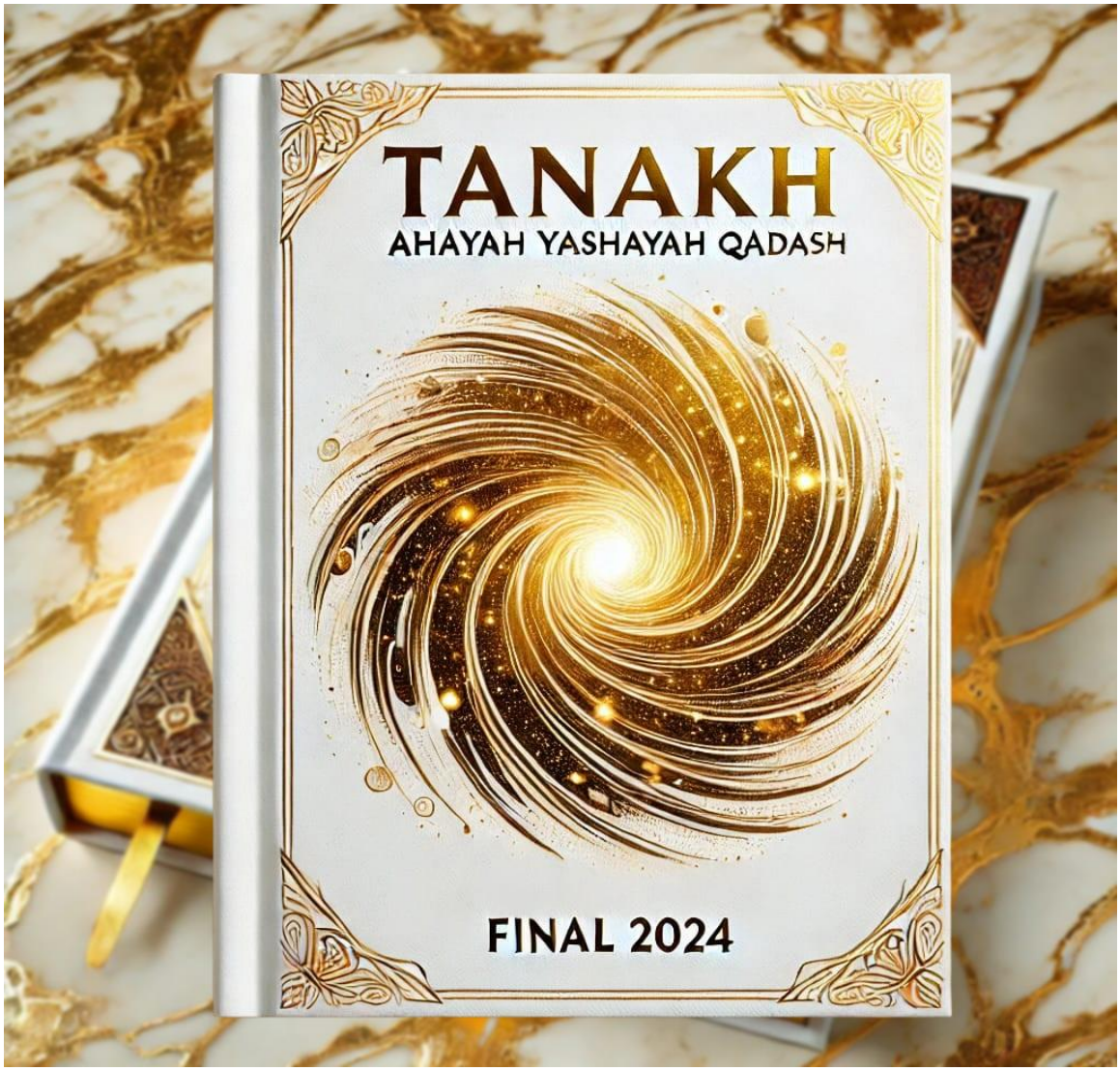
אל ירדת ואל רבנו דוד ואל עשר ביתו אל ירד ואל רב המלך מן הושלמה עבדי כל עם בית המלך פתח על אוריה ותשכב אשר ואת הארון את דויד אל ואמר ביתך אל ירדת ולמה ממסעך באת אוריה אל ויאמר ביתו אל אוריה ירד מר דויד בית פה: שתיתי ואת שתיתי ואל פה שתיתי ואל פה שתיתי ואל ביתך אל בא ואנכי שרא יה אל גרתי אני

ויעשו: לפניו ושתה אכל דוד לו ובקראו ובמחרת ההוא ביום

ביתו: אל ירד ו ריבונו עבדי עם משכבו על לשכב ויצא וישכר

לפני אוריה את שימו מר באיגרת ויכתב עשרה חמש אוריה ביד וישלחהו יואב אל הספר את דוד ויכתב בבקר ויהי בו היו אשר ידע אשר המקום אל אוריה את וימסר העיר את יואב ראה כאשר ויהי וימת ויכה ממנו ויפרשו החמה המלחמה שם: וילחמו אנשים כמה עם וילחמו וימתו אמיצים אנשים

עשרים המלך אל המלחמה דברי את לספר ככלותכם מר המך את ויצו 19 למלחמה אשר כל את לדוד ויספר יואב וישלח את ויכו החומה מן ירו כי ידעתם ה נלחמתם כאשר העיר אל התקרבתם מדוע אליכם ויאמר חמתו מלך יקום כן ואם עליו: הלכתם אשר העיר מן אשה השליך ירבי בן אבימלך



החומה? אתה תגיד אז ,אוריה עבדך מת החתי גם כן.

השדה אל אלינו ויצאו האנשים עלינו גברו אם דוד אל המך ויאמר יואב לו שלח אשר כל את לדוד ויגד ויבא המך וילך המלך עבדי ומקצת עבדיך על החומה מעל היורים וירו וארבעה עשרים דוד ויאמר השער פתח עד עליהם היינו ואנחנו לך: יגרפה אשר אל יואב אל תאמר כה המך אל ויאמר מת הוא גם החתי יוריה ועבדך מתים

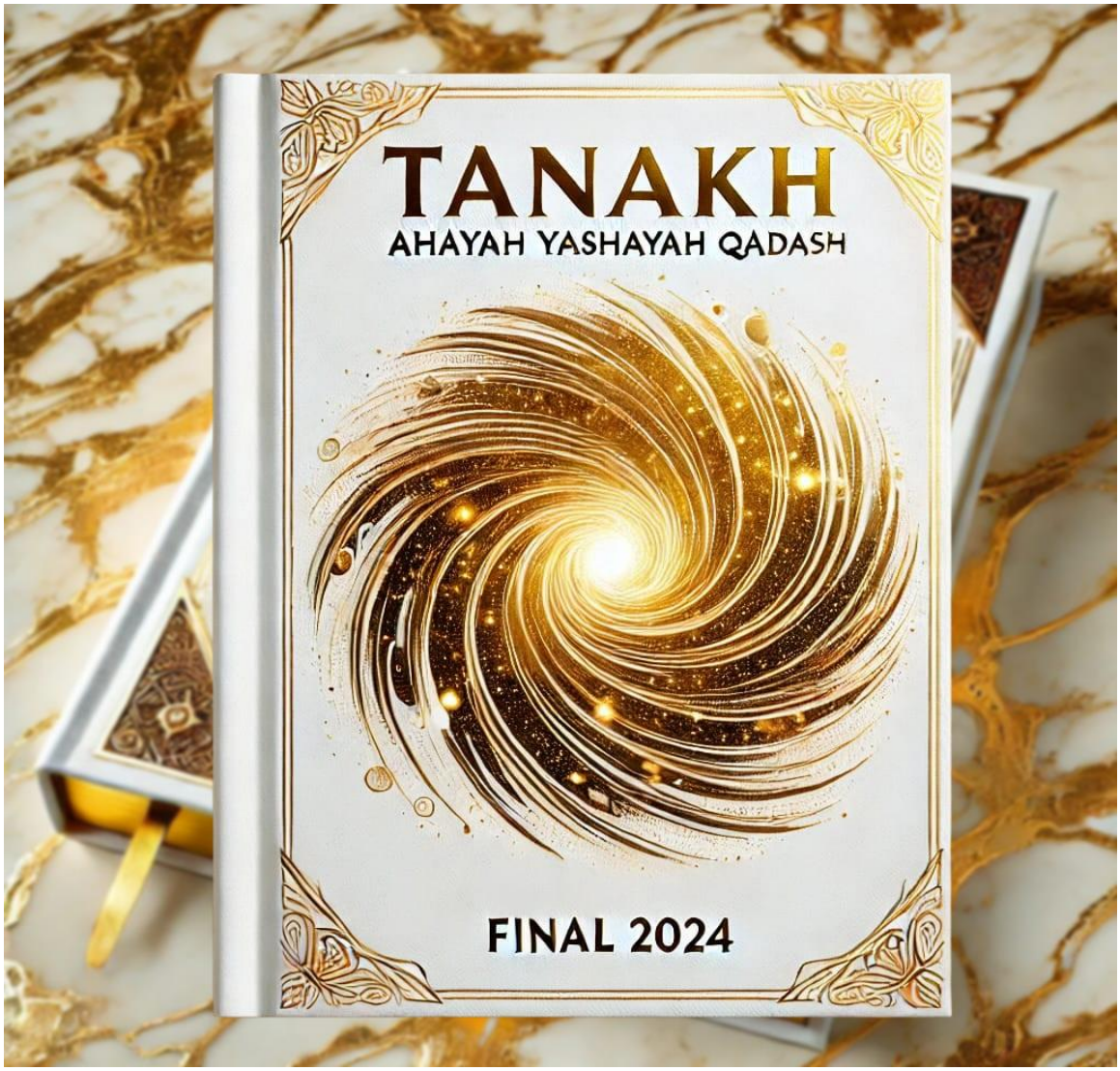
"בעלה על התאבלה היא ,מת בעלה שאוריה שמעה אוריה של וכשאשתו.

אשר: הדבר ואת בן לו ותלד שה לו ותהי לביתו אותה ולקחה דוד שלח האבל ואחרי ושבעה עשרים

אהיה (אינראל) מהאלם מרוצה היה דוד.

12

כי דבר עני יש היה ו לו מאד רבים ובקרים צאן ועשיר השני ועני אחד עשיר אחת בעיר אנשים שני לו ויאמר אליו ויבא כוסו: על אתו וישכב אתו וישכב בשרו את ויאכל בניו עם ויגדל אתו ויגדל ומזין קנה אשר אחד כבש אם



את ויקח אליו באה אשר לדרך ללבוש שלו ומהעדר שלו מהעדר לקחת ויחוס העשיר אל בא ונוסע לבת לו והיה חיקו הזה: האדם חי כאלם נתן אל ויאמר האיש על דוד וכעס חמש אליו הבא יש אתו וילבש המסכן הכבש

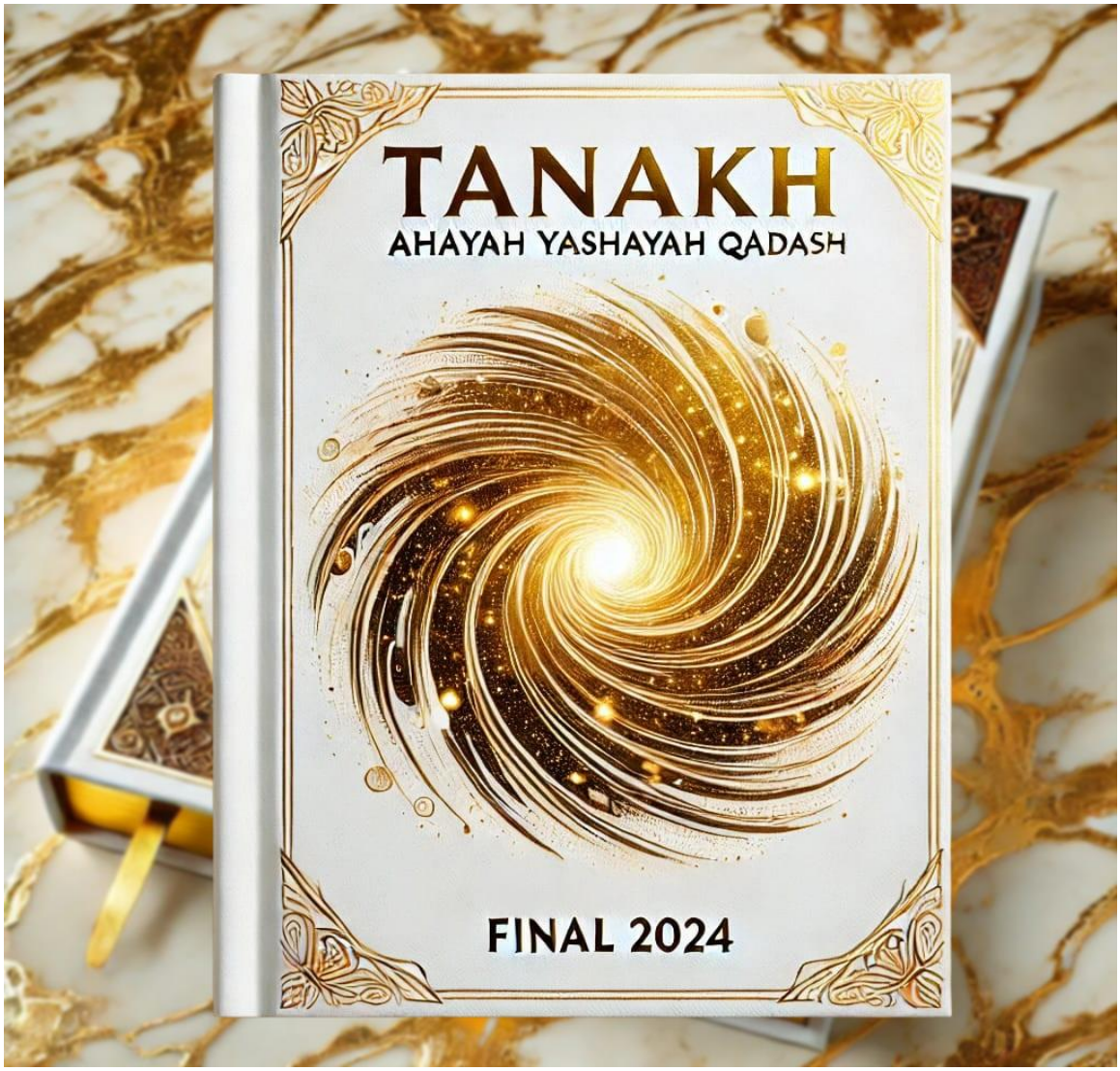
חמל: אשר ועל הזה הדבר את עשה אשר על ארבעה פי השה את והשיב שש ימות מות אך

על מלך ונתתיך שמונה שאול מיד ונתתיך אחחחחחחחחחחחחראל אדניך האלם אמר כה האיש אתה דוד אל נתן ויאמר אלחך אשתך ואת אשתך ואת אשתך ואת ביתה על אשיתך ואת הקטנה אשתו את אלח שרר ואל שתיך אל אהלה ישארא אתו: הרגתה אשר אלחרע ואת אשתו ואת

ב " י: 12; ב שמואל .' י " ג: 13

ואני עשיתה בסתר כי עשרה שתים הזאת השמש לעיני נשיך עם ושכב לרעיך ונתתי לעיניך נשיך את ולקחתי ומביתך השמש: ולפני 13 השמש ולפני אלה ישראחה כל לפני זאת אעשה

ו תמות חטאתך את גם אלהם ויבי גדולה עת נתתה אשר האלם דוד אל נתן ויאמר אחחח עלם אל גם חטאתי נתן ויאמר תמות: מות מות לך נולד אשר הילד את גם תמות



דוד: ויבא הילד אל דוד ויתחנן מאד וידבק דוד אל אוריה ילדה אשר הילד את הכה אהיה והאלם ביתו אל נתן וילך

הלילה: כל עליו ולשכב להעלותו אליו וילכו 17 ביתו זקני ויקמו

האדמה.

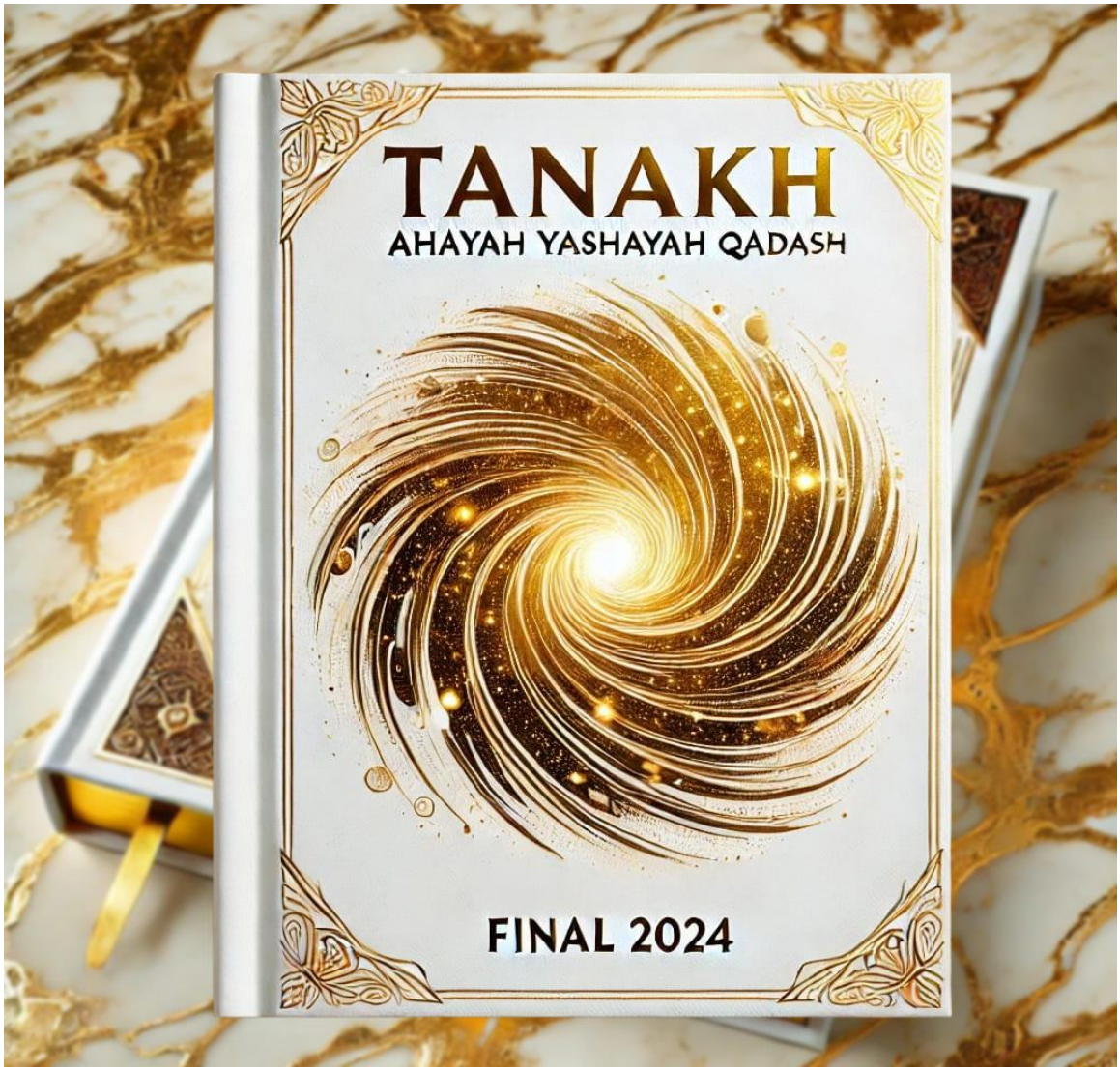
בשביעי: ויהי 18 אתם לחם אכל ו אבה ו הארץ מן

אמרו: כי הילד מת כי לו מר דוד עבדי ויפחדו הילד וימת

איך: בקולנו שמע ו אליו דברנו חי הילד עודנו הנה

אל ויבא בגדיו את וימשח וירחץ הארץ מן קם ודוד עשרים הוא מת ויאמרו מת הילד עבדיו אל ויאמר דוד מת כי דוד וידע ויבן הוא חי ואמר חי אלהם בית אל ויבא בגדיו את וישנה וימשח הבית אל וישלח עשרים בן הוא חי ויאמר חי האלם בית הוא: חי הוא חי אנכי אשר הבית אל ואמר חי אנכי אשר אל ויאמר הילד את ויבן אתו

אליי הסתובב.



אתו: אהב אשר האלם ואת שלמה שמו את ויקרא בן ותלד עמה וישכב אליה ויבא אשתו שבע בת את דוד וינחמ

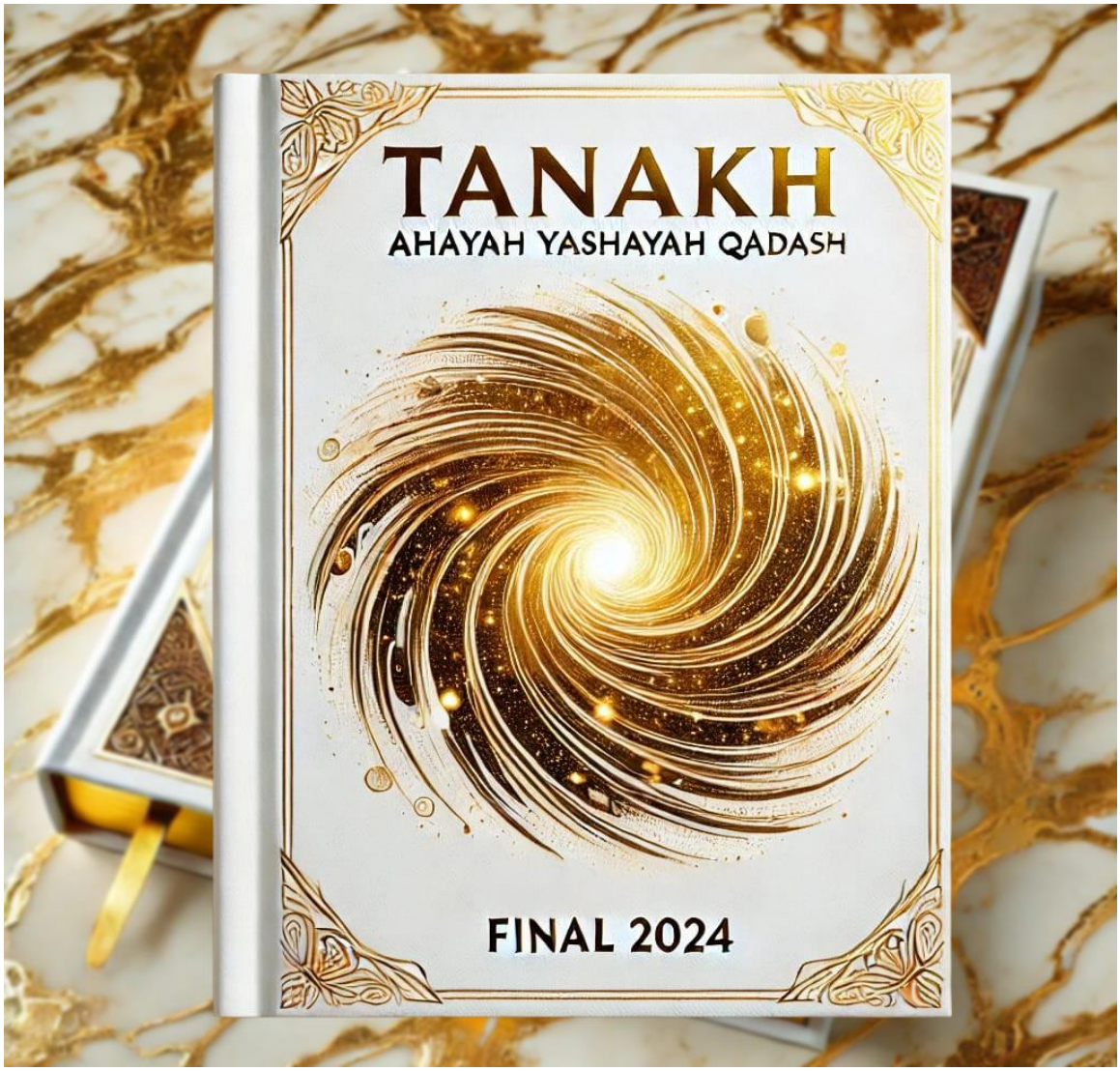
אחיה: אילם האלם מפני דדיה'ג שמו ויקרא נביא

עיר את ולקחתי ברבא לחמתי ויאמר דוד אל מכים יואב וישלח 27 המלוכה עיר את וילכד עמון מבני ברבה יואב וילחם ואקחה: העיר על וחנה העם יתר את אסף ועתה ושמונה עשרים המים

שמי: על ויקרא העיר ברבא וילך העם כל את דוד ויאסף 29

הכסף: את ויצא דוד ראש על ויוצב כיכרות הקדם בני לו היה זהב משא מראשו כתר מלכם את ויקח 30 ויקחה בה וילחם

ויעברם ברזל ובגרזנים ברזל צררי ותחת מסורים תחת וישם בה אשר העם את הוציא 31 ובשנת לרב העיר שלל יראהואשאלם: אל העם וכל דוד וישב עמון בני ערי לכל ויעש בבנקילון

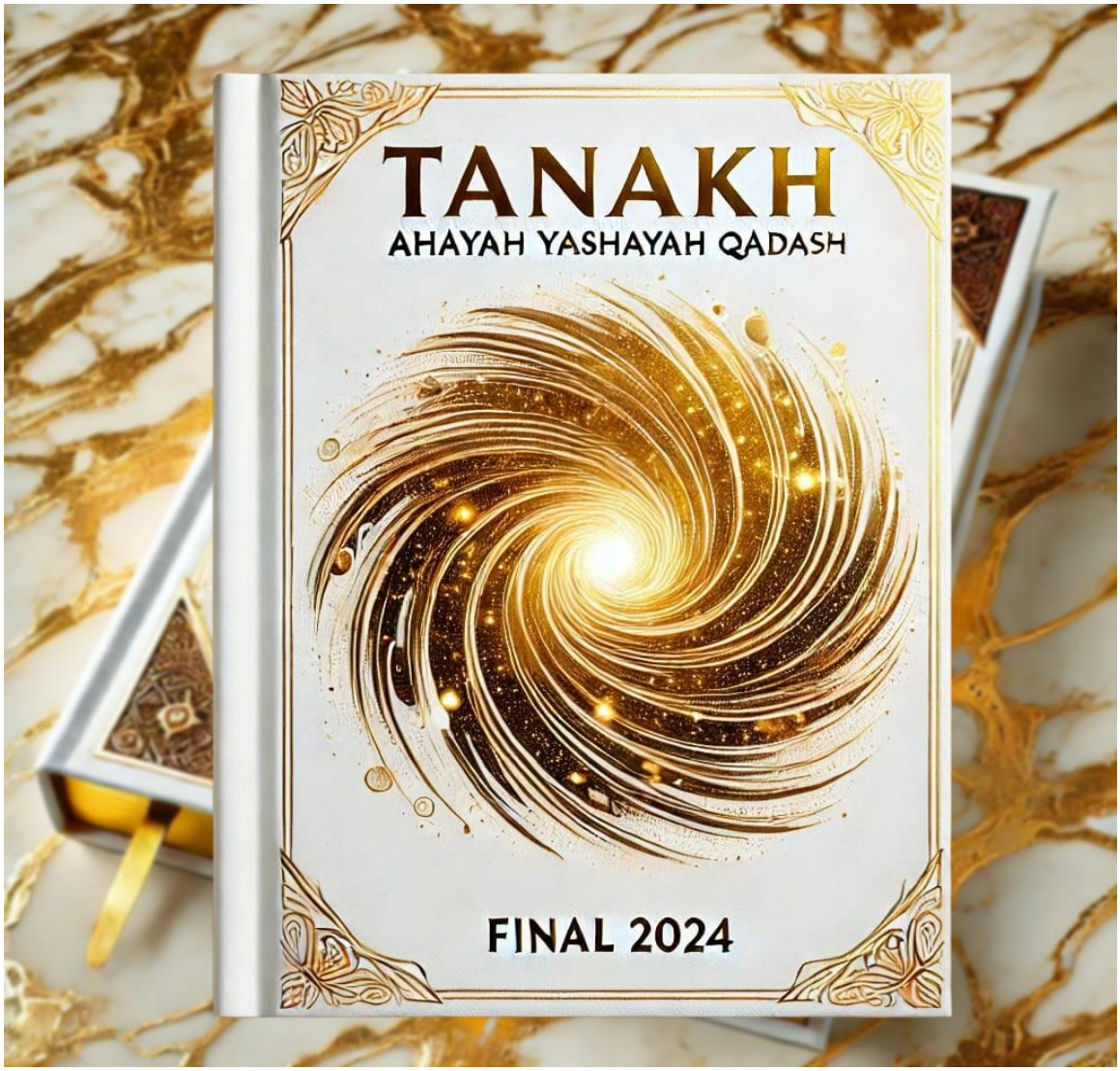


תמר: באחותו וידבק מאד ויכעס אותה אהב דוד בן ואמנון תמר ושמה טובה אחות דוד בן ובשלום כן אחרי ויהי

איש היה וינדב אחי דוד שמיה בן יונדב שמו אשר חבר לו היה אמנון אבל דבר כל לה לעשות אמנון ותקשה היא בתולה כי לי: תאמר אל ליום מיום ישען המלך בן אתה אמנון ואת לי תאמר אל יום היום בן המלך אתה למה אליו ויאמר תתון מאד

נא אמר לראותך אביך ובא והחלה משכבך על שכב יונדב לו ויאמר חמש אחי אבשלום אחות תמר את אהבתי אליו ויאמר בידה: אותה ואכלה אראה למען לעיני הבשר את ותלבש בשר לי ותתן תמר אחותי תבוא לו

לעיני עוגות כמה לי והלבישה אחותי תמר תבוא נא נא המלך אל אמנון ויאמר לראותו המלך ויבוא ויחלה אמנון וישכב את לקחה ו אכלה אתו והלבישה חנני אחיך בית אל נא לכו מר תמר הביתה דויד וישלח ביתה חנניה אחיה אל תמר וילך אתו אתו ותקח העוגות אל כלו את אתו אתו אתו ותקח אתו אתו ותקח אתו אתו ותקח ביתה אל אתו אתו ותקח אתו אחי אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו ותקח ביתה אל אתו אתו אתו אתו ותקח אתו

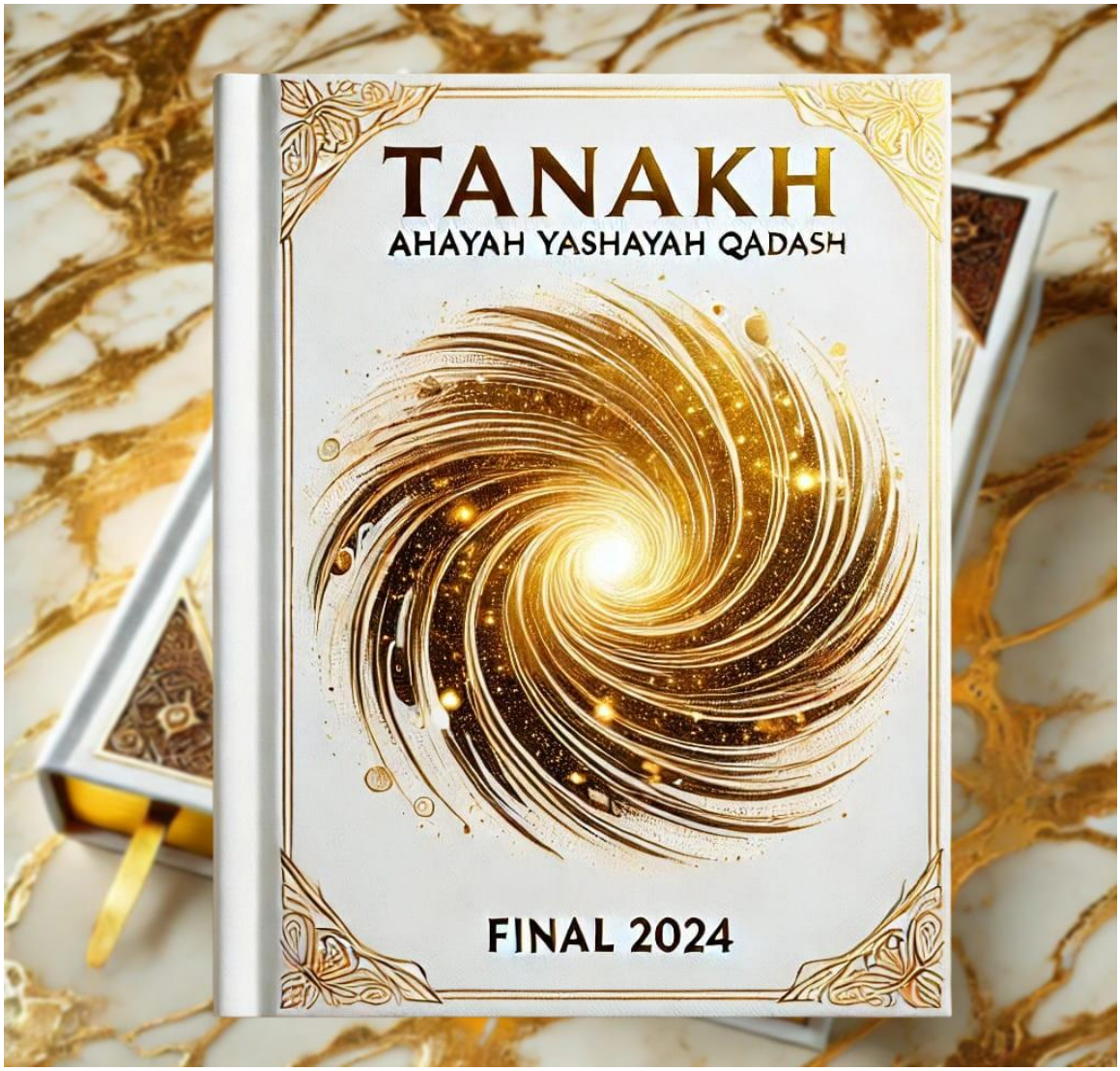


אתו אתו אתו אתו אתו ותבא אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו לקחה אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו
אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו ילדה אתו אתו אתו לקחה אתו אתו אתו ותבא אתו אתו אתו אתו
אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו ותבא אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו
אתו לקחה
אתו אתו אתו אתו אתו ותבא אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו
אתו ותבא
את אתו

אהלה: בישארא השוטים כאחד תהיה ואתה חרפתי אהלך אנה ואנכי הזאת הסכלת אתה

יעשה: הוא כי המלך אל נא דבר ועתה

8: ד " י .' ב בשמואל 14, 237 :ג " י



עמה: ושכב אותה והכרח ממנה חזק ממנה חזק כי לקולה שמע אך 14 ממך ממני מנע

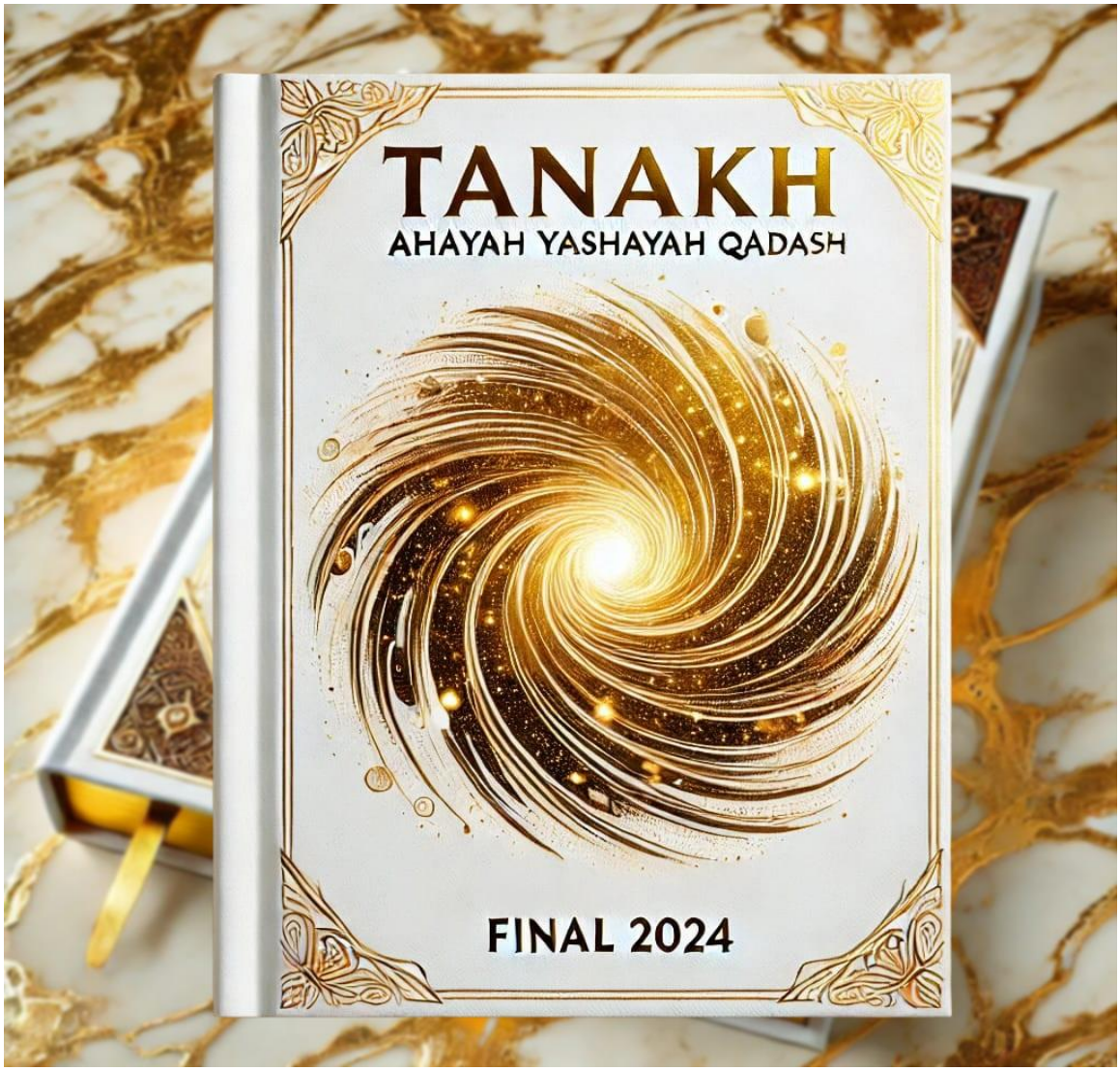
מהשנאה יותר גדולה היתה אותה שנא אשר שהשנאה כך ;מאוד אמנון אותה שנא אז ♫ 15

היא גדולה אתי בשלחי הזאת הרעה סיבה כל אין אליו ותאמר עשרה שש לך קום אמנון אליה ויאמר אותה אהב אשר ובריח ממני הזאת האשה את נא הוצא ויאמר לו שרת אשר לעבדו ויקרא עשרה שבע לה שמע ו לי עשית אשר מהשנייה את ובריחה דלתה אחרי הזאת האשה את הוציאה בתוליה ואת כאלה גלימות על כבליה אדרת לה ויהי אחריה הדלת את אחריה: הדלת

אליה ויאמר עשרים ותצעק ראשה על ידה ותשם עליה אשר הפלגונית שמלתה את והשכירה ראשה על אפר שמה ותמר בבית שממה תמר נשארה כן הזה הדבר ראה הוא אחיך אחותי בשלום אחזי ועתה עמך היה אחיך האנני אחיה אבשלום אבשלום: אחיה

¶ רתום מאוד היה הוא, האלה הדברים כל על שמע דוד המלך כאשר אבל.

אחותו: תמר את כפה כי אמנון את אבשלום שנא כי רע ו טוב אמנון חיו אבשלום ויאמר 22



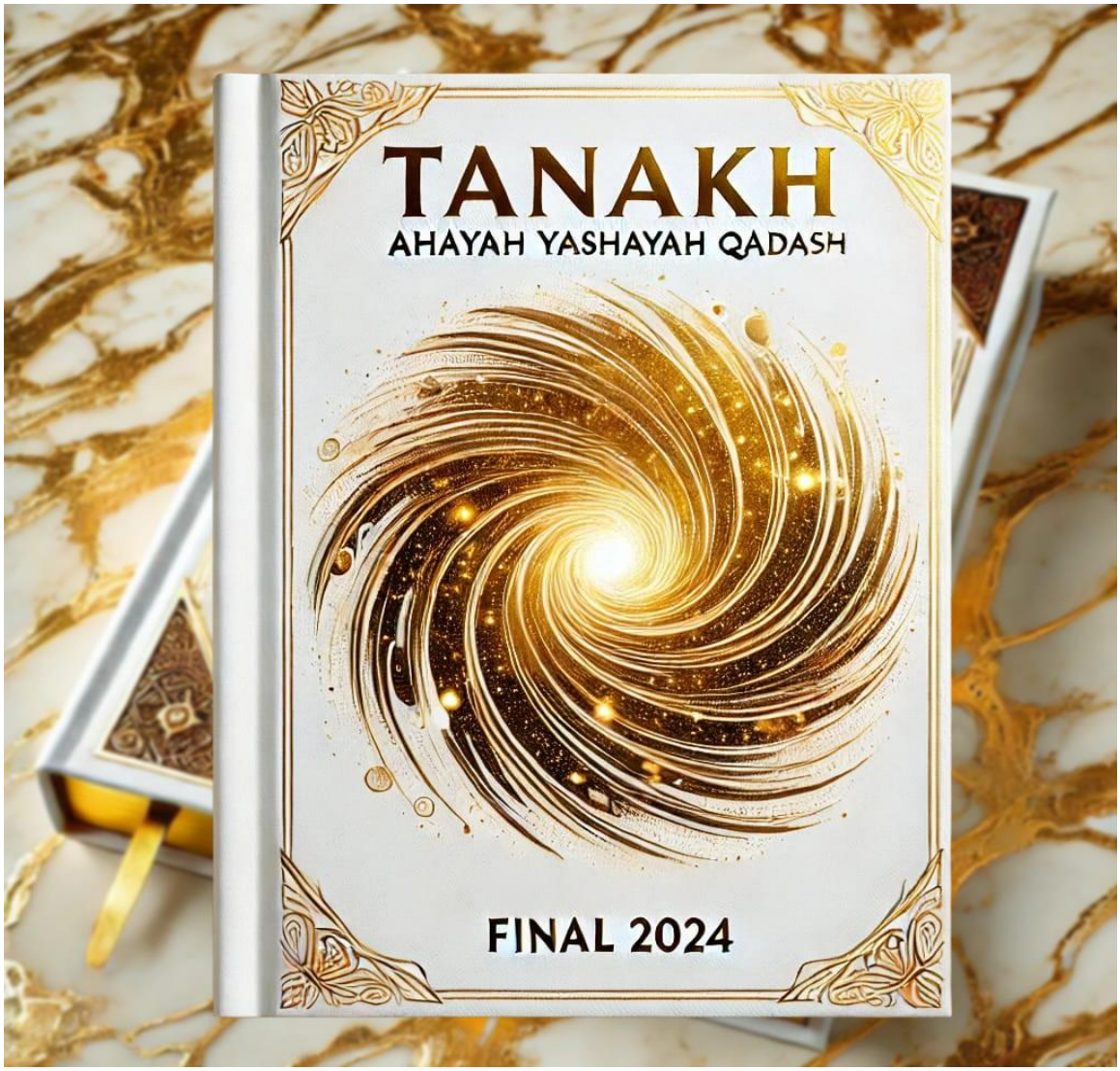
אשר לעבדך הצאן שר לך עתה הנה ויאמר המלך אל אבשלום ויבא בנים המלך כל את בשלום ויהי רבות שנים אחרי ויהי המלך כי אלכה עתה כלנו נא נלכה בני אבשלום אל המלך ויאמר עבדך עם ועבדיו ממך מבקש אנכי והמלך אפרים פני על כלו אל בני נא אלכה אבשלום אל ויאמר אבשלום אל ויאמר וחמש עשרים עבדך את ועבדיו ואלכהו אליך ואלכה אלך יגך: כי ואלכהו ואלכהו כלם אל ואלכהו ואלכהו כלם אל ואלכהו ואלכהו כלם אל כלנו נא ואלכה

חזקו אתכם צויתי ה תיראו אל אתו והרגו אמנון סמית אליכם ובאמר ביין לב ששון כי נא זכרו מר לעבדיו אבשלום ויאמר ואמץ:

□ 29 בשלום שהיה כפי מנון עשו אבשלום ועבדי

וינסו: פרדו על איש ויעלו המלך בני כל ויקם ויצו

בגדיו את ויטהר המלך ויען מהם אחד נשאר ו המלך בני כל את אבשלום הכה מר דוד אל הדבר ויהי בדרך בהיותם ויהי ידי על רק הנערים כל את יהרגו אל ויאמר אחי שמעיה בן ויהונדב 32 בבגדיהם עמדים עבדיו וכל הארץ על וישכב אבשלום:



המלך בני כל כי לחשוב לבו אל הדבר את המלך אדני יקח אל ועתה ושלוש שלושים תמר אחותו את אילץ אשר ביום כאשר באים בניך את וראה עיניו את נשא השעון את שמר אשר והנער ברח אבשלום אבל 34 מת אמנון רק כי מתים בא: המלך הנה המלך אל יונדב ויאמר אחריו הגבעה בדרך אנשים הרבה עבדו

מאד: בכו עבדיו וכל המלך וגם ויבכו קולם וישאו באו המלך בני והנה לדבר ככלותו ויהי היה כן ויאמר

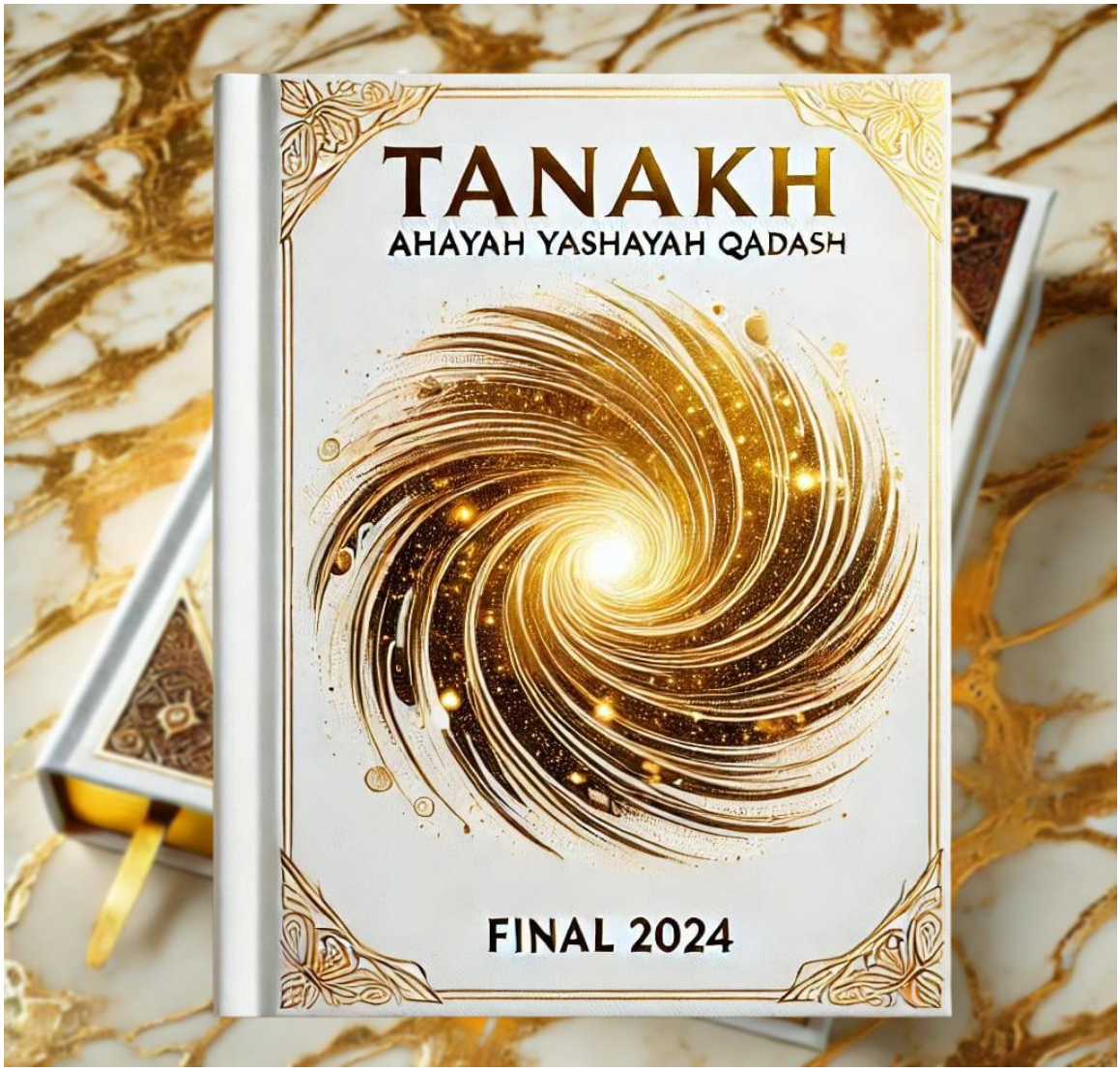
על: דוד ויתאבל גשור מלך עמיהוד בן

והוא אמנון על נחם כי אבשלום אל לצאת דוד המלך נפש ותאוה שנים שלש שם ויהי גשור וילך 38 ביום אבשלום ויברח ראה:

מת.

14

התחזותה נא אליה ויאמר חכמה אשה משם ויקח טקואה אל יואב וישלח אבשלום אל המלך לב כי צרויה בן יואב ויחשב את אליו ודבר המלך אל ותבוא רב זמן המתים על התאבלה אשר כאישה אם כי בשמן תמשח ואל אבל בגדי נא ולבש בון יואב: אמר כה אליו ודברת האלה הדברים



4 ¶ הקרקע אל פניה על נפלה היא, המלך אל דיבר Tekoah של האישה וכאשר,

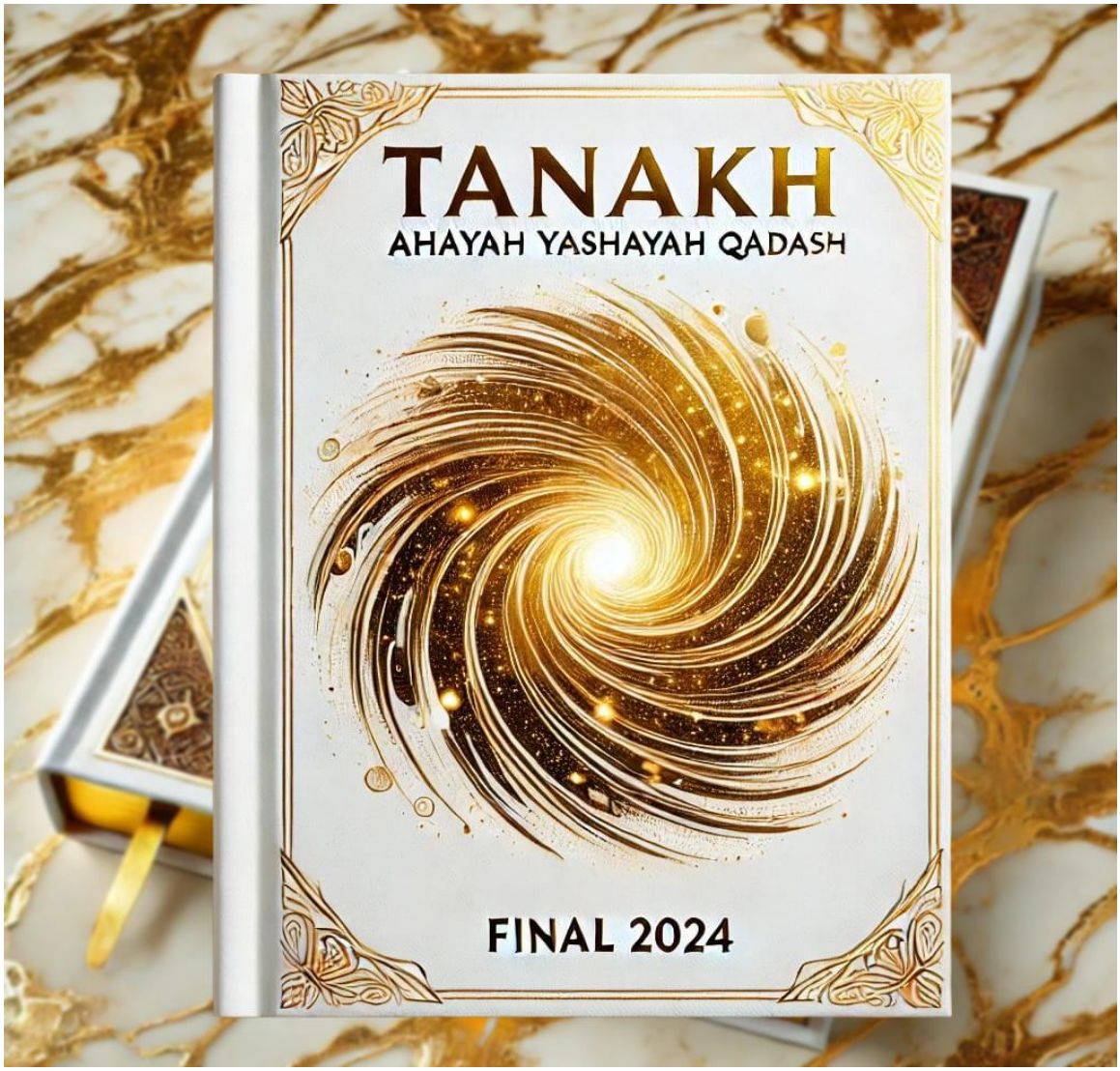
יחד: זרמו ושניהם בנים שני ולשפחתך מת ובעלי אני אלמנה אשה ותאמר לך מה המלך לה ויאמר חמש מלך עזר ויאמר

את נשמיד אנחנו וגם הרג אשר אחיו חיי על ונהרגהו אחיו את המכה את הצילה ויאמרו אמתך על קמה המשפחה כל והנה שמו: שארית ואת שמו את נעזב ו בעלי את נעזוב ו עזב אשר הפחם את ונהרו היורש

עליך: ואצוה לביתך לכי האשה אל המלך ויאמר

האדמה פני על

י " ד: 9, 238, 238, 227, 15: 8

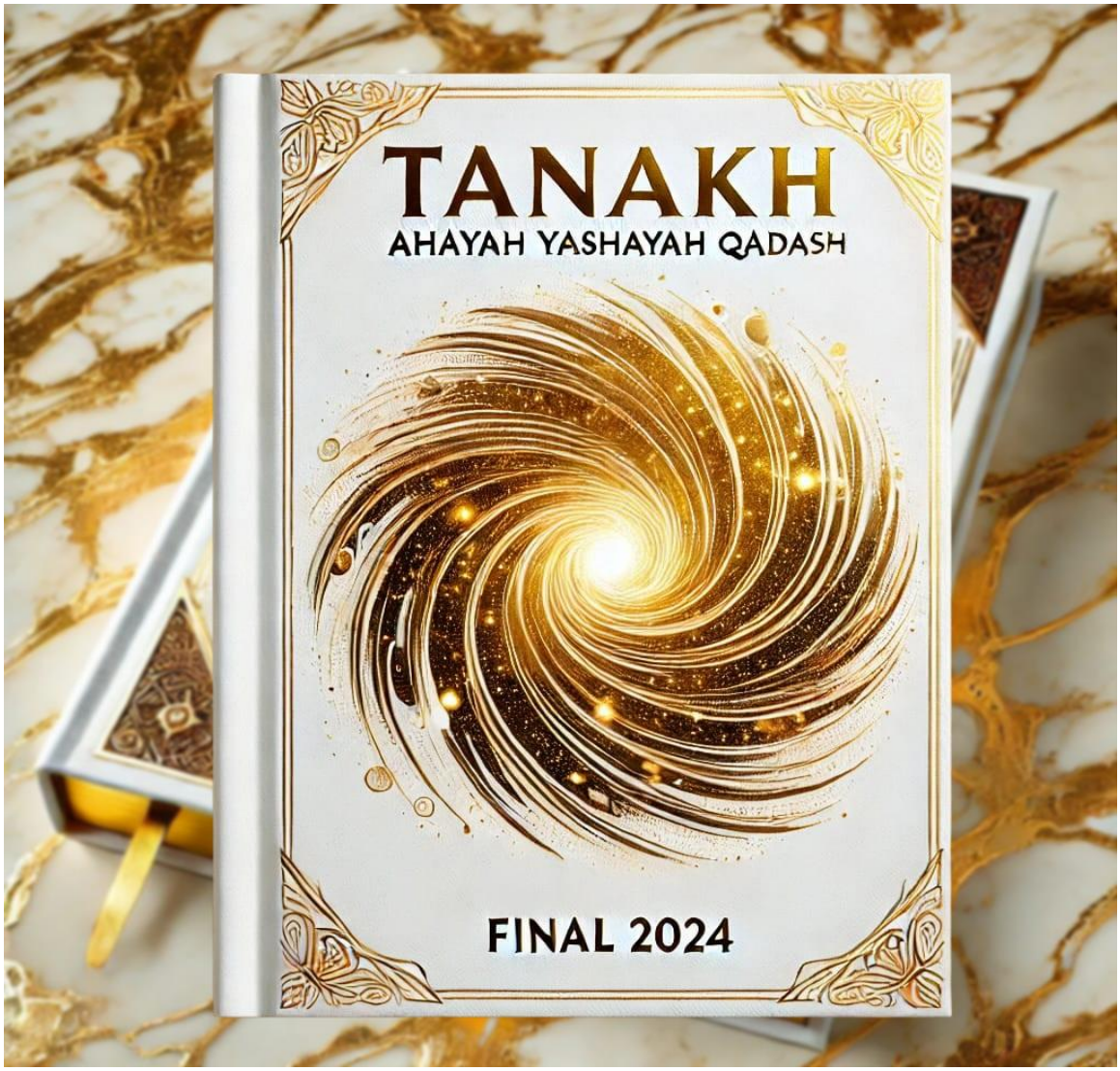


9 אמר אשר כל המלך ויאמר עשר אשמה חסר וכסאו ומלך בית אבי ועל עלי עון מלך ריבוני המלך אל טכה אשת ותאמר
תעלל: אשר האלם את זכר המלך נא ותאמר 11 עוד בך יגע ו אלי אתו הביא אליך

ישמידו פן ,עוד להרוס דם של הנוקמים

§ 12 הם ואז hemyson. אמר והוא, Asthe Alam (Eternal) AHAH É Liveth, there's אחד Hair of
Thyson fall to the earth. אמרה אישה ,לשפחתך תן ,לך מתפלל אני ,לדבר .המלך ריבוני ל אחת מילה ,אמר והוא,
.הה תגיד

הביתה: אתו המלך ישיב אשר כפגום הזה הדבר את אמר המלך כי אהבה עם על כזאת חשבת מדוע האשה ותאמר



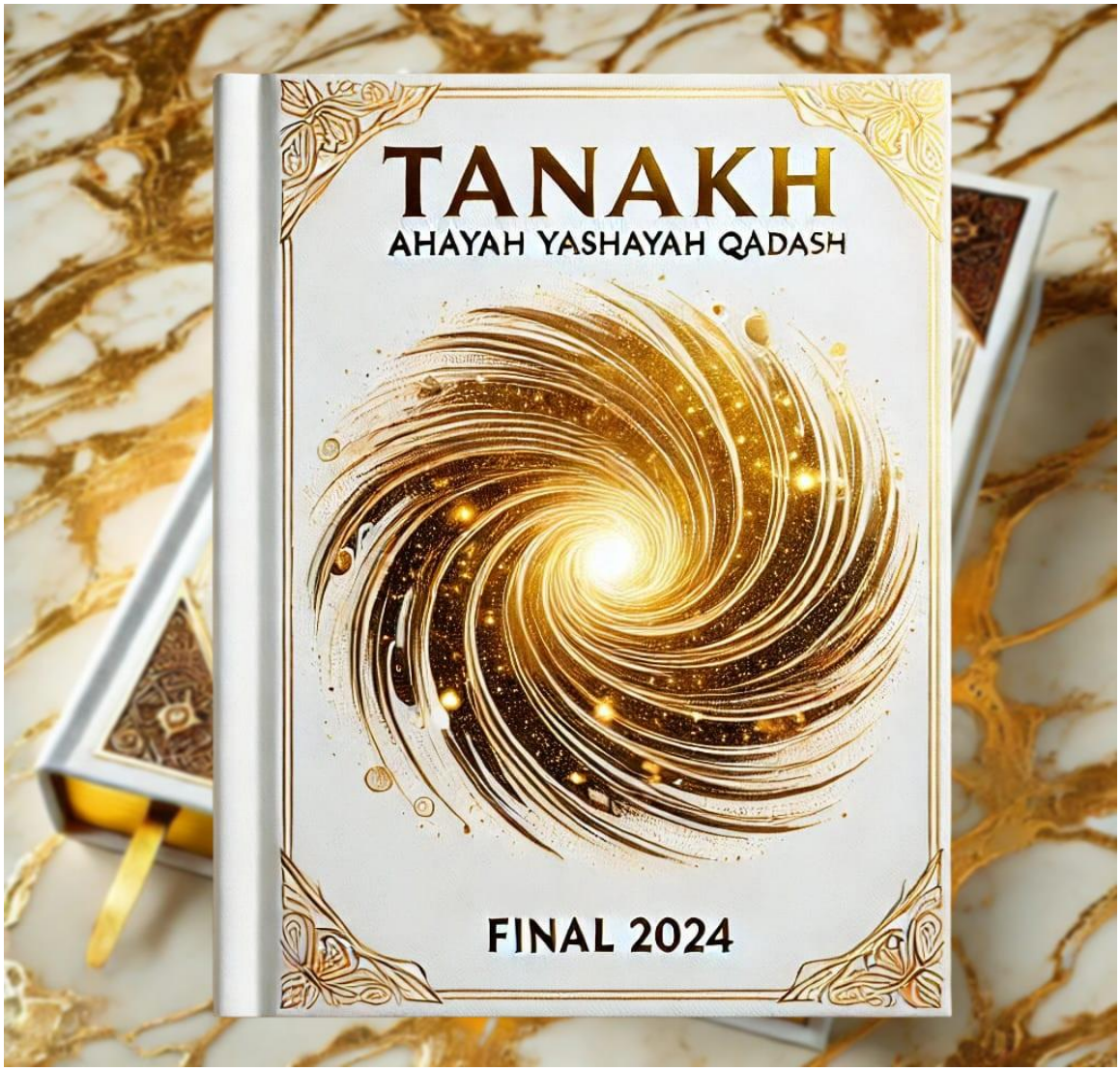
אבל: אדם כל לכבד □ AHBA וגם; שוב סוף ניתן אשר, הקרקע על שנשפך מים כמו והם, למות צריכים אנחנו כי 14 ממנו יסולק מגורשו כי, אמצעים מתכנן הוא האם.

אולי המלך אל אדבר עתה אמתך ותאמר העם החריאני אשר יען המלך ריבוני אל הזה הדבר על לדבר באתי כי ועתה אה בנחלת יחדו בני ואת אתי ישחית אשר האיש מיד שפחתו את להציל המלך ישמע כי שפחתו בקשת את המלך יעשה ביא:

האלם לכן: ורע טוב להבחין המלך ריבוני כן AHBA OU, כמך כי המלך ריבוני דבר נוח יהיה עתה אמתך ותאמר (אינרמית) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHOHEHEHE עמך יהיה.

ויאמר 19 דבר עתה המלך ריבוני האשה ותאמר אשאלך אשר הדבר את ממני נא תסתר אל האשה אל ויאמר המלך ויען המלך דבר אשר לשמאל או ימין אל לפנות יוכל המלך ריבוני נפשך חי האשה ותאמר זאת בכל אתך יואב יד הלוא המלך ולעבדך לעבדך לעבדי יעשה אשר לשמאלו או ימין יד אל לשוב יוכל למלך אלה כל את לי נתן הוא רעה ולעבדך לעבדך האלה: הדברים כל את

וישתחו פניו על ארצה יואב ויפל 22 אבשלום הנער את והשיב לך הזה הדבר את עשיתי נא הנה יואב אל המלך ויאמר וילך ויואב ויקם עבדו בקשת את המלך הגשים אשר מלך אדני בעיניך חן מצאתי כי עבדך ידע היום עד יואב ויאמר למלך וארבעה: עשרים ימה אל אבשלום את ויבא ביתו את יראה ו מלך אדני את אבשלום ויבא גוזחור אל



25 ¶ בכל אבל Yashra'Ahhala □ (y'sharah'l) הרבה כך כל מהולל היה

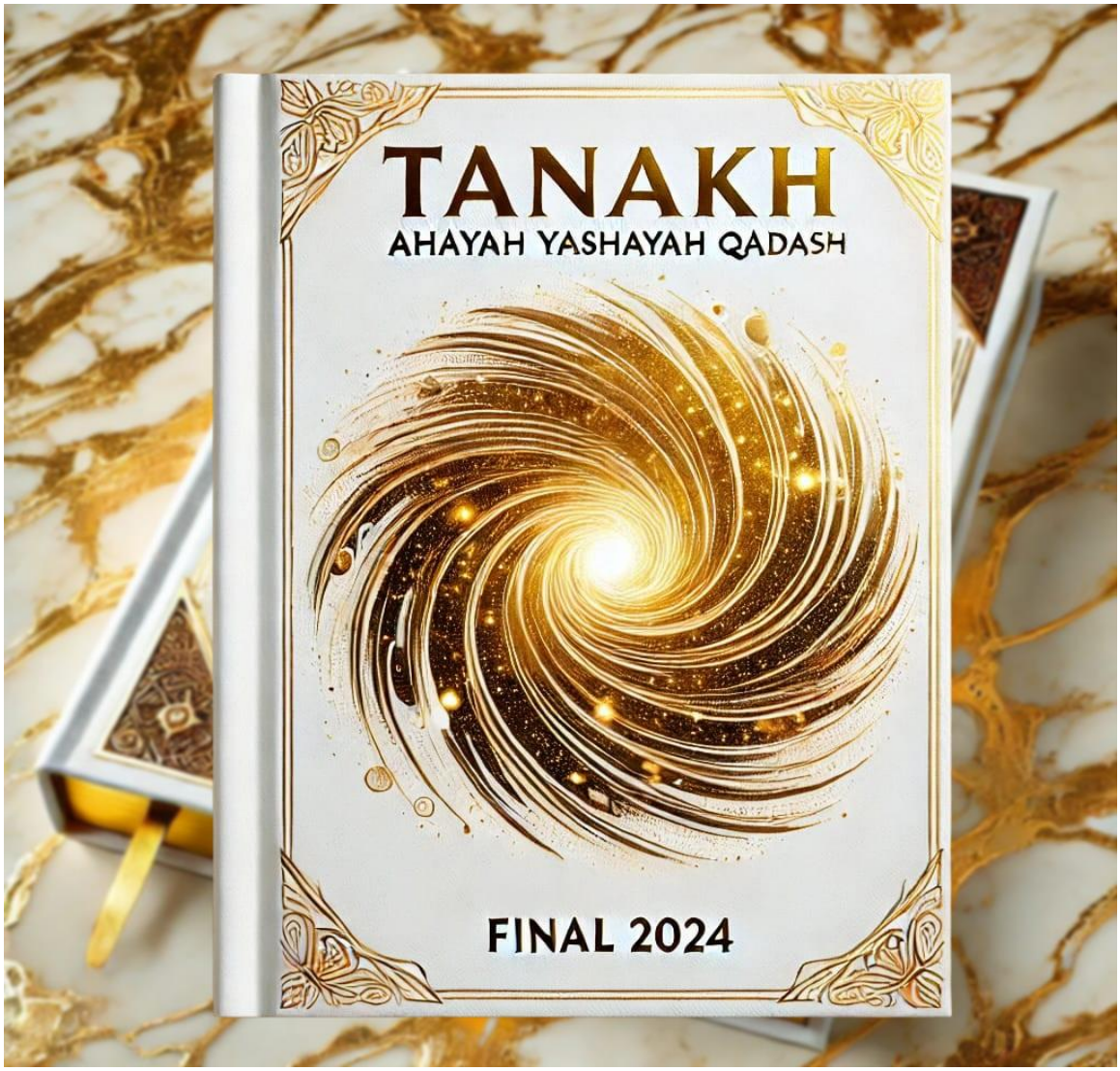
אחרי שקלים מאתים על ראשו את ויסר שערו עליו כבד כי מום בו היה ראשו כתר עד שנה בכל כי יופיו על כאבשלום תמרה: שמה ויהי בנים שלשה ילד אבשלום ואל ושבע עשרים המלך משקל

אל ויאמר כן על יבוא המלך פני את וישב אליו יבוא ו המלך אל אתו וישלח יואב על אבשלום ישב שנה ותשעה עשרים אתו ראה עבדיו אל ויאמר האש על אתו ויצב האש על אתו והשיב הלך שם והמלך אלי קרוב יואב שדה את ראה עבדיו למלך: אתו שם אתו שלח כי ראה

15

ויהי השער דרך יד על ויעמד וישכם אבשלום ויקם לפניו לרוץ איש וחמשים וסוסים רכב אבשלום לו ויכן כן אחרי ויהי המלך: אל אבשלום ויקרא למשפט המלך אל ריב איש בא כאשר

וישרים טובים דבריך הנה אבשלום לו ויאמר כלה ישראאחלה שבטי חד הוא עבדך ויאמר אתה עיר איזו על אליו ויאמר לשמע: ממלך איש ואין



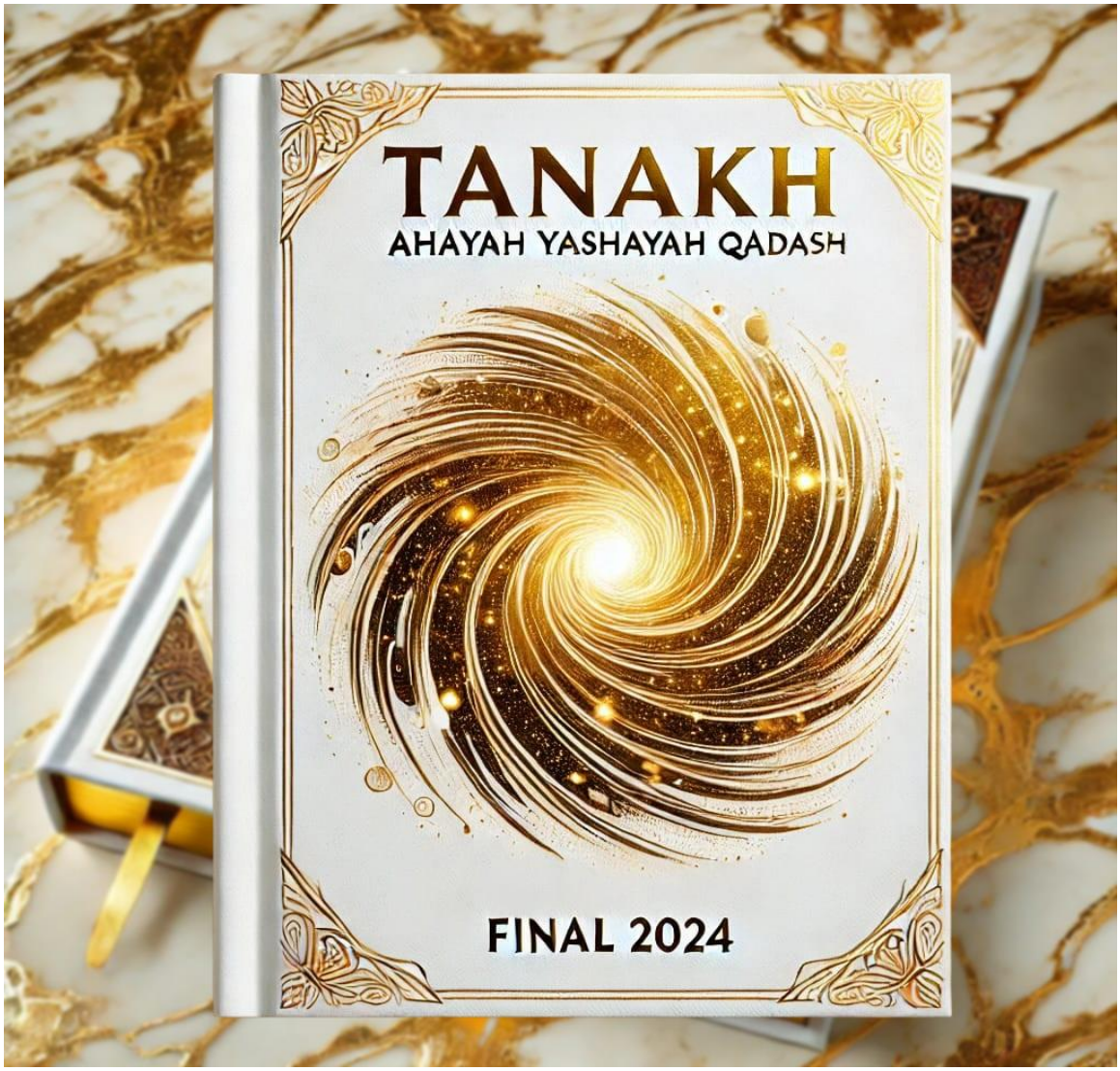
ידו את ואשא אלי יבוא סיבה או משפט לו אשר איש כל כי בארץ שפטתי כי הו עוד ויאמר ארבע אבשלום לך ויאמר לכל אבשלום ואת אתו וישקם אתו ויקה ידו את וישלח תועבת לו לעשות איש אליו קרב אשר ככל ויהי חמש ואנשקהו האהלה: ישרא

נדרתי אשר האלם אל נדרתי אשר נדרי את ואשלם אלך נא המלך אל אבשלום ויאמר שנה ארבעים אחרי ויהי ♫ שבעה בחברון: יושב אנכי אשר האלם אל

Yashra'Ahla (y'sharah'l) בכל יפה אדם היה אבשלום וכמו ...אבל 14.25 עבדך, או :משרתו 14.22 ברכו

אותך ישמע אחד אף, או :...שם 15.3 לבוא .Beb :בא 15.2 * שלי המקום ליד .עב :...קרוב 14.30 מאוד להלל כדי מחלקה - למטה מהמלך

את אשררתי ,יאָראוהלם אל יביאני אכן ,אהיה [הנצחי] האלם אם " :אומר ,בסוריה גשור ,4 :16 ,24 ,2 ,239 ,9 :ו " ט האלם.



9 לחברון: וילך ויקם בשלום לך המלך אליו ויאמר

של קולם את שתשמעו ברגע ,ואמר ,וו-אהלה-יאשהרא שבטי בכל מרגלים שלח אבשלום אבל

מיראשאלם: איש מאתים הלך ואבשלום 11 בחברון מלך אבשלום ואמרתם והחצוצרה

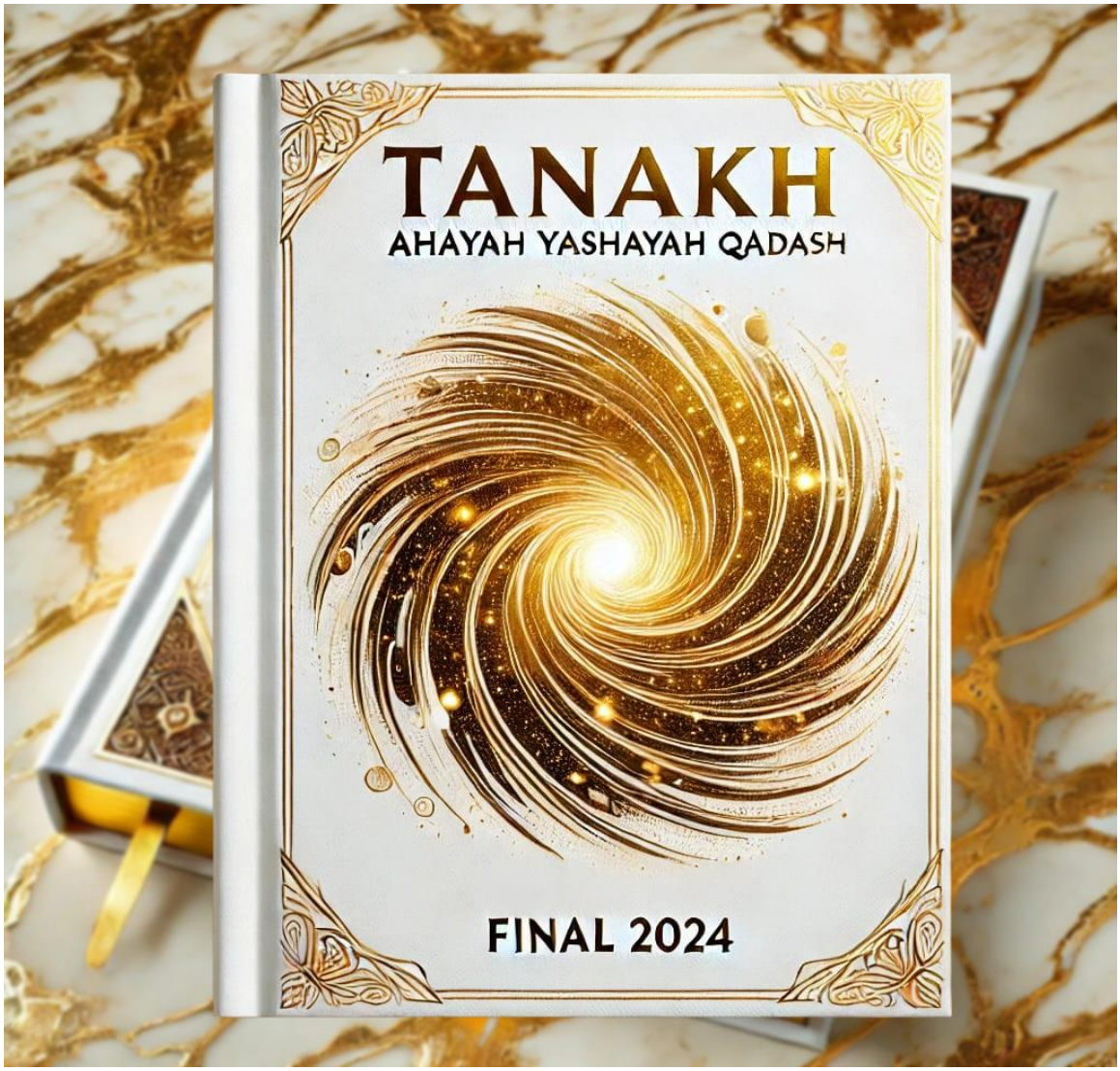
מעירו יועץ הגלוני אחיתפל אל שלח ואבשלם מאומה ידעו ו ומגילהו מעירו דויד יועץ הגלוני אחיתפל את אבשלום וישלח קמל: אבשלם עם כי המזימה ויתחזק ומגלהו

1. ¶ אבשלום אחרי הם (y'sharah'l) Yashra'Ahla Éwhl של הגברים של לבם את ,ואמר ,דוד אל שליח והגיע.

ננוס: כי ונברח קום ביראשאלם אתו אשר עבדיו לכל דוד ויאמר עשרה ארבע

אמרו המלך ועבדי עשרה חמש חרב לפי העיר את והכה רעה עלינו ויבא פתאם ישגנו פן ללכת מהרו מאבשלם ימלט אם יפקדו: המלך ריבוני כל לעשות מוכנים עבדיך הנה המלך אל

במקום ויפקדו אחריו העם וכל המלך ויצא 17 הבית את לשמר פילגשים היו אשר נשים עשר ויעזב אחריו המלך ויצא לפני ויעברו מגת אחריו באו אשר איש מאות שש הגתי וכל הפלתי וכל הכרתי וכל המלך לפני עברו עבדיו וכל 18 רחוק המלך:



אתה: כי המלך עם וישבת מקומך אל שוב אתנו בא אתה גם למה הגתי אתי אל המלך ויאמר

ולקחתך: לשוב אוכל ן אלך כי עמנו ולרדת לעלות לך אגרום הזה היום באת אתמול כי עשרים גלות וגם הוא זר

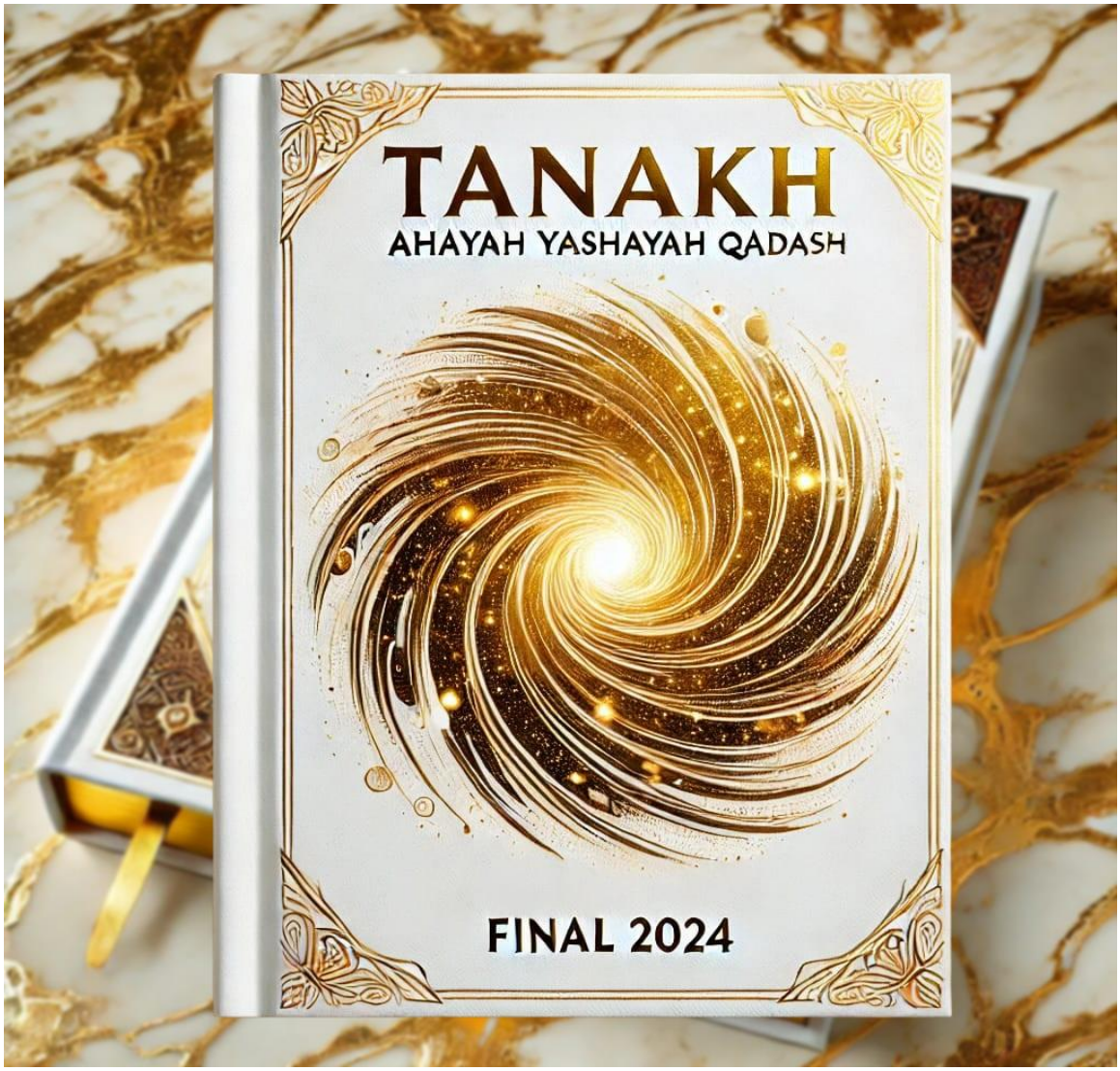
האלם: חי ויאמר המלך את אתי ויען

איתם להיות ואמת רחמים :ובריטן.

לכו אתי אל דוד ויאמר 22 יהיה עבדך גם בחיים או במוות אם המלך מלכי יהיה אשר במקום כי ספק אין המלך כריבוני והמלך עבר העם וכל גדול בקול בכו הארץ וכל ושלוש עשרים אתו אשר הקטנים וכל אנשיו וכל עבר הגתי אתי ועברו העם: וכל נחל את אתו עברים העם וכל הנחל את עבר

המדבר דרך על.

אהבה ארון את השב צדוק אל המלך ויאמר וחמש עשרים אהבא ברית ארון את נשאים עמו היו הלוים וכל צדוק גם והנה בעיני פני את אמצא אם העיר אל אהבה ארון את צדוק אל והשיבני העיר מן עבר העם כל בעיני חן אמצא אם העיר אל שם: האלם



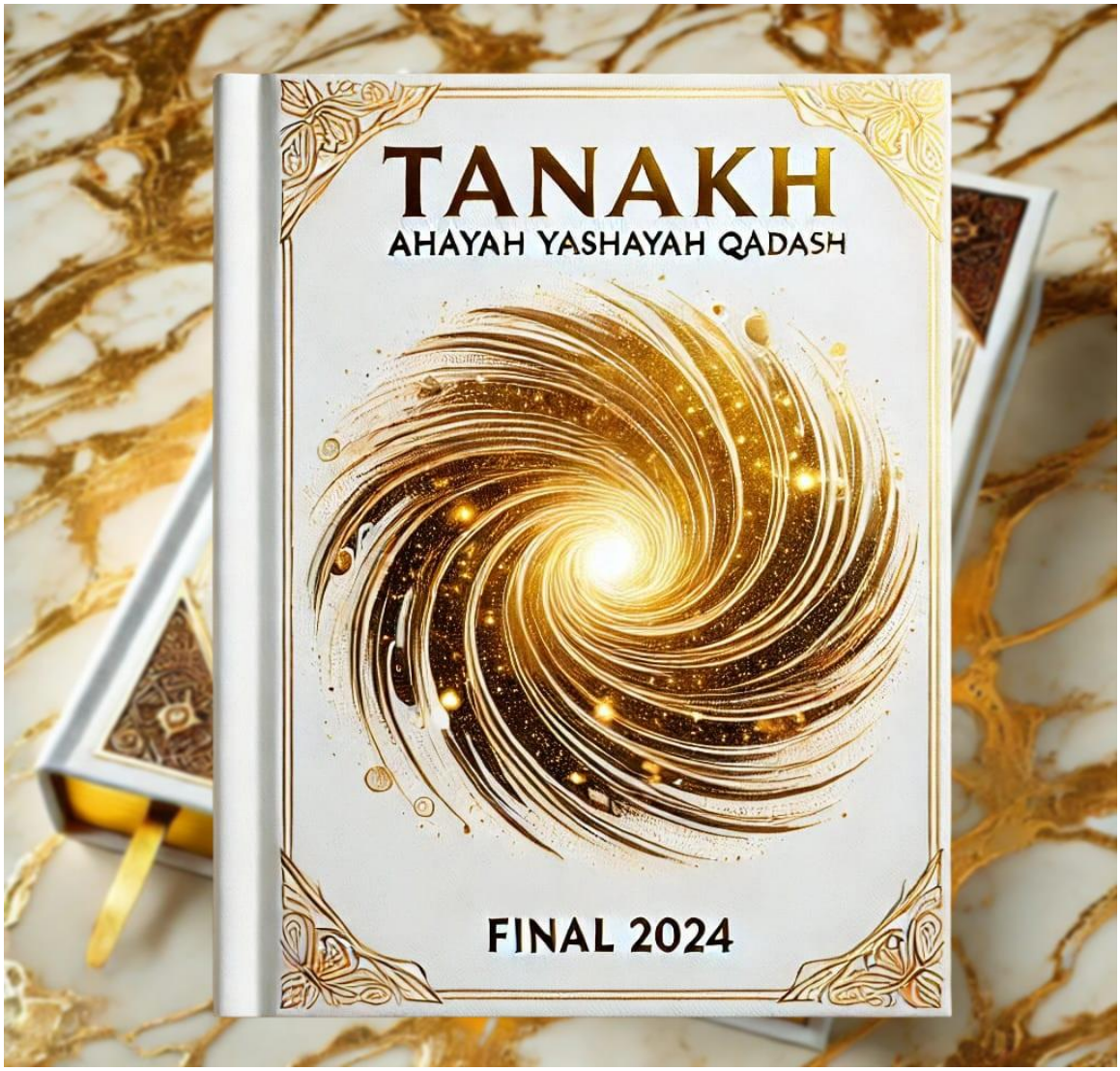
" כל של ראשו את כיסו אתו אשר העם וכל ;יחף והלך ראשו את כיסה ,עלה כאשר ובכה ,אוליבט הר במעלה עלה ודוד
.עלו כאשר בבכי ועלו ,אדם

§ §

לסכלות: אחיתפל עצת את הפך נא הנה אלם אלם דוד ויאמר אבשלום עם הקושרים בין אחיתפל מר לדוד אמר 31 בן

32 ♫ על ואדמה ,להשכרה מעילו עם לקראתו בא הארכי חושי הנה ,שם דוד עבד אשר ,ההר ראש אל דוד כבוא ויהי
אהיה ,בשלום ותאמר ,העיר אל תשוב אם אבל 34 :לנטל לי תהיה אז ,איתי תעבור אם ,דוד אמר אשר אל 33 :ראשו
,כעת עבדך שהייתי כפי ,עבדך

.ווי-ווי ,'מ-לה

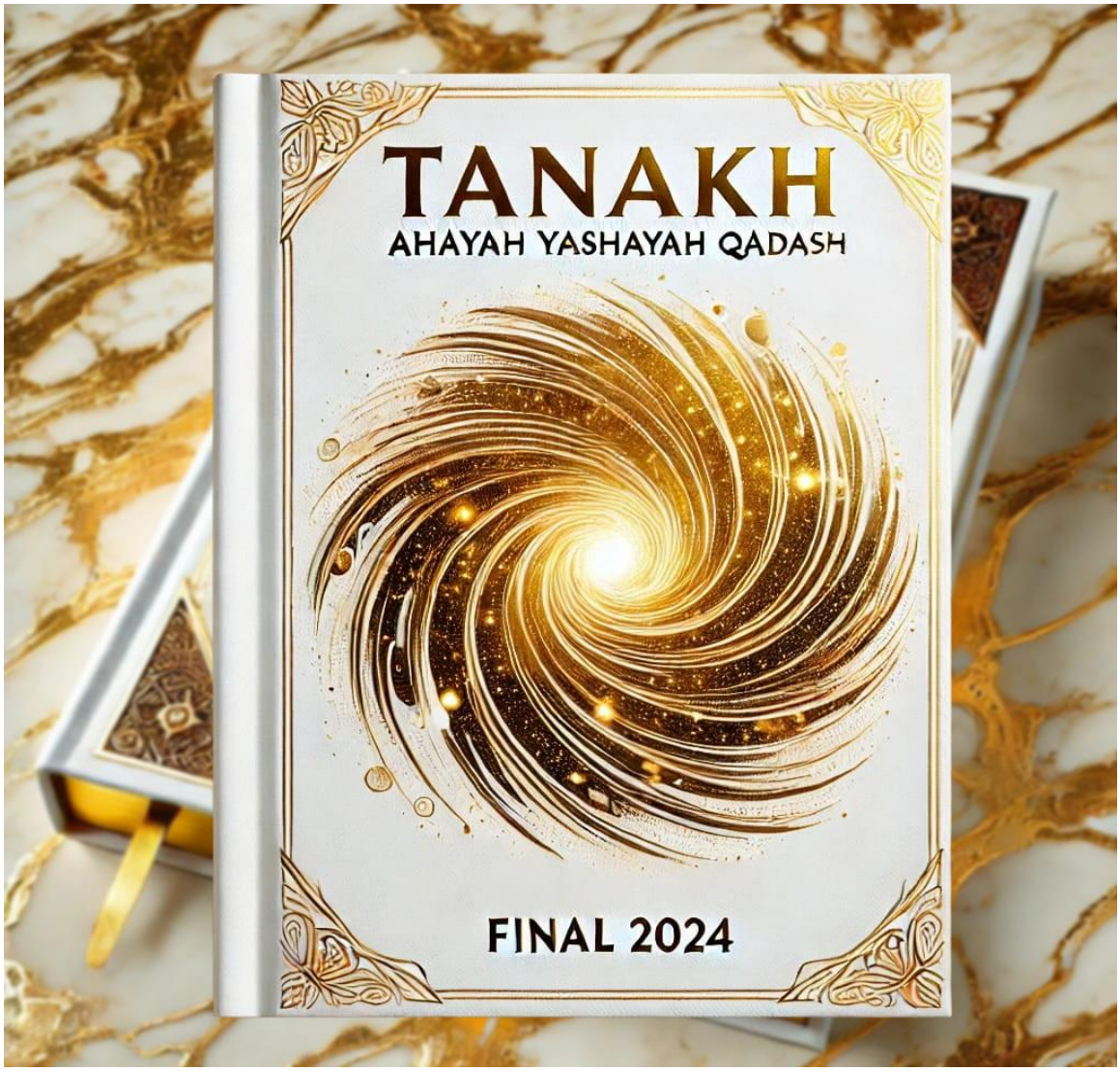


מאתים ועליהם עגמו חמרים צמד עם לקראתו בא מפיבושת עבד ציבא והנה הגבעה ראש על מעט דוד היה כאשר ויהי ציבה ותאמר אלה אתה מה ציבא אל המלך ויאמר יין ובקבוק רכבו קיצים ומאות צימוקים ערמות ומאות לחם כיכרות זביא: בית אל אמר אשר צבא אל ונערים ולחם בית למלך חמרים

ט " ז: 5 240 220 שמואל י'ב " ז: 14

5 ¶ וכאשר בא המלך דוד אל בית המשפחה של איש יצא משם, הנה Bahurim, וכל העם וכל דוד המלך ערבי ובכל דוד אל אבנים וישלך ושש בא כאשר ויקולל ויצא גרא בן שמעי ושמו שאול ויהי דמים: אתה צא צא בקללה ויאמר שמאלו ועל ימינו על הגברים

דמים איש אתה כי האלם ואת תחתיו מלך אתה אשר שאול בית דם כל את עליך שב האהיה האלם 8 בליעל איש ואתה אתה: דמים איש כי בעמלתך נלקח אתה והנה בנך אבשלום ביד הממלכה את נתן אתה



9 ¶ המלך ריבוני לקלל הזה המת הכלב למה, למלך צרויה בן אבישי אמר אז?

למה ויאמר דוד ארור המלך לו אמר אשר האלם כי יקלל כן צרויה בני ולך לי מה המלך ויאמר ראשו את ותוריד ואתה מבקש: מעי יצא אשר בני הנה עבדיו כל ואל אבישי אל דוד ויאמר כן עשית

האהי: האלם כי והקלל לו הנח ימיני בן זאת את יעשה עתה כמה עד חיי

ובאלם: בעניי יביט כי אהיה האלם יהיה אולי עשר שנים

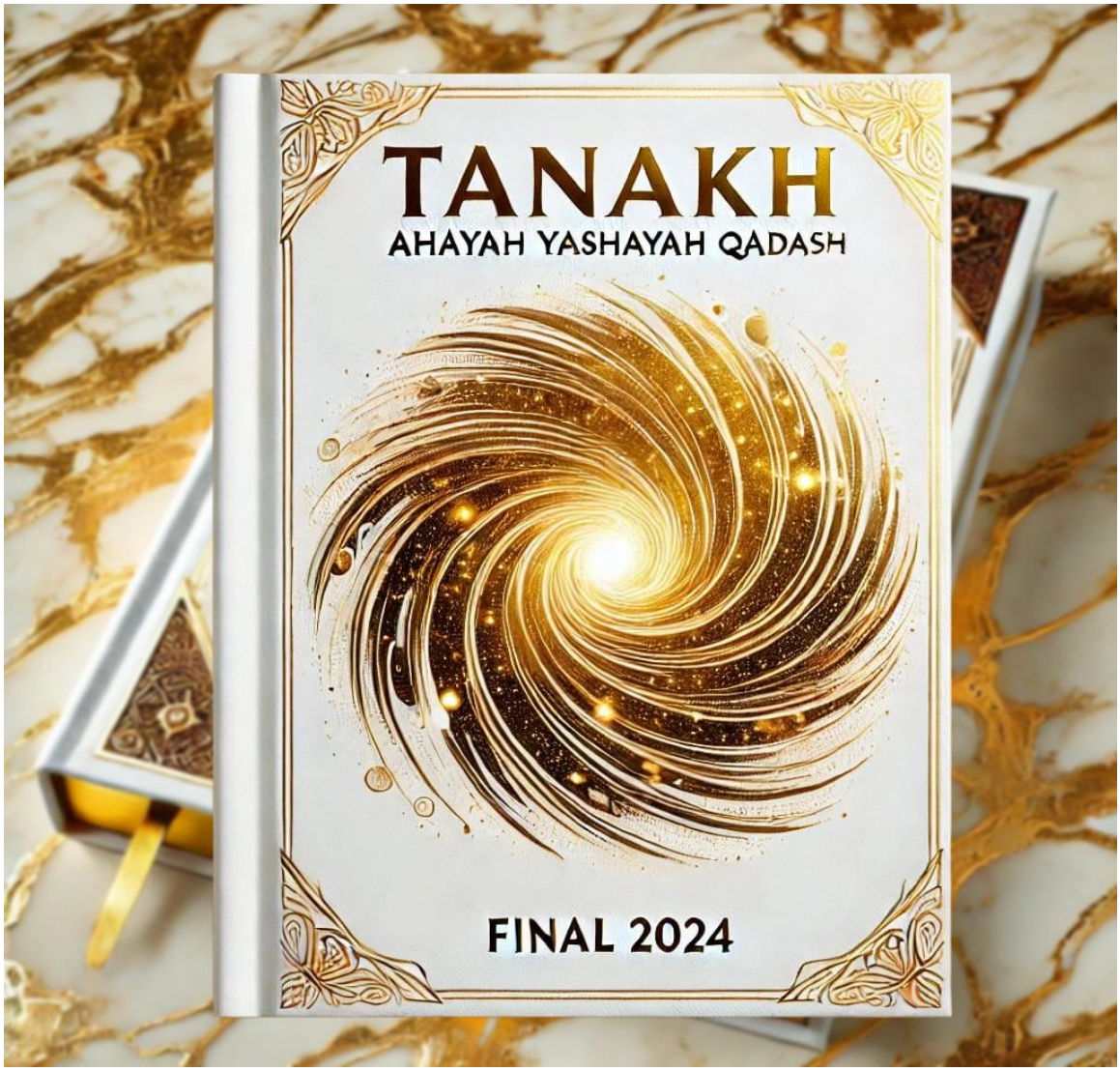
(אינרמית) AHAYAH □ היום לקללתו טוב די לי יהיה .* 13 ורך הלך שמעי, בדרך הלכו ואנשיו דוד וכאשר

אתו: אשר העם וכל מלך שם ותצלח ותצלף אליו ותבא לקראתו ההרה ודהרת

ליארשהלם באו, ווול אהלה'יאשרא אנשי האנשים וכל, ואבשלום

חושי: ויאמר אבשלום אל ידידי דוד הארכי חושי בא כאשר ויהי

מושיע: חבא מלך חבא אבשלם אל חסדך זאת חושי אל אבשלום ויאמר



אהיה: עולם האלם מי אבל בשלום אמר וחושי 18 רעך עם הלכת למה רעך אל

□

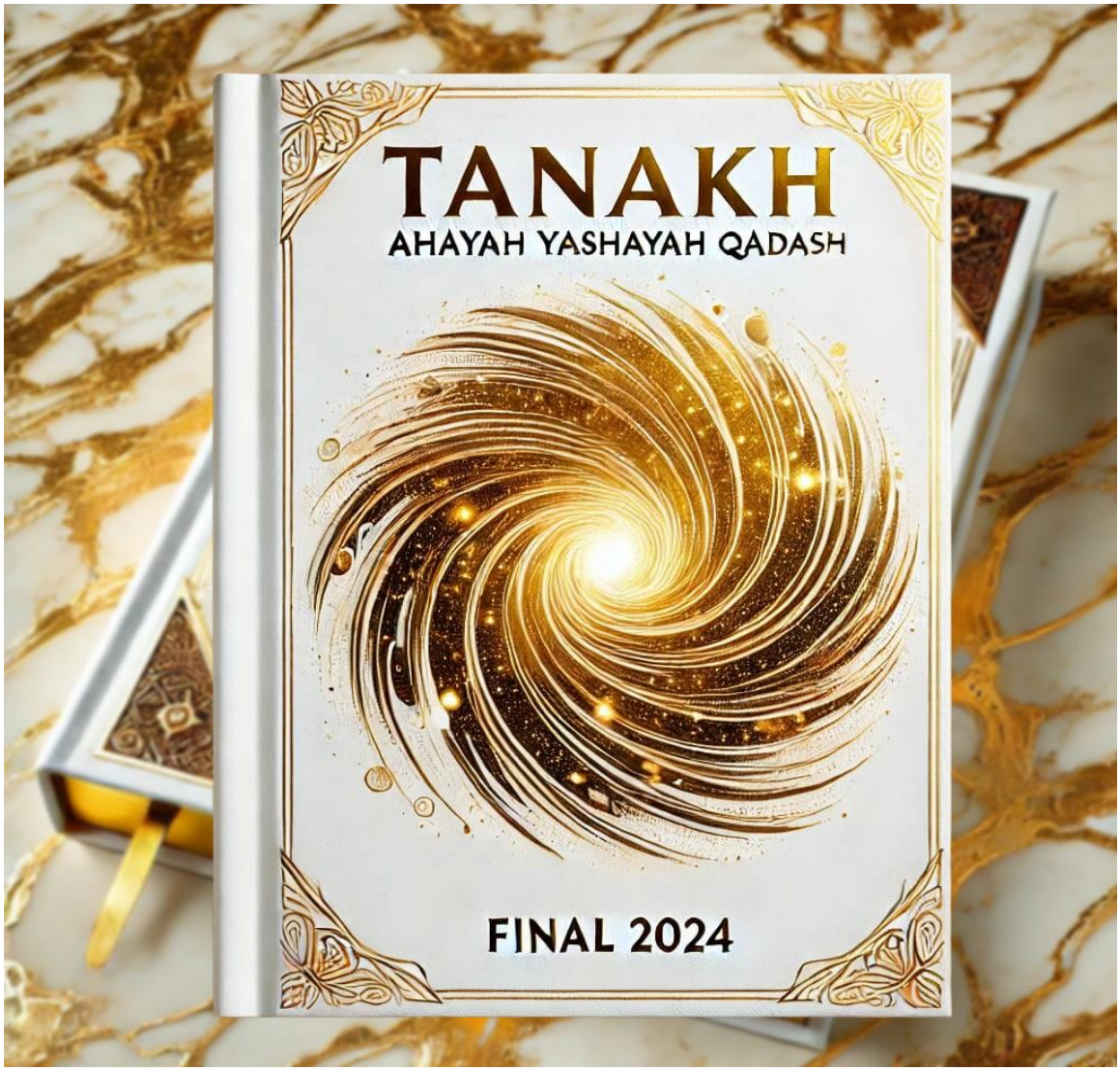
בראש: לך אהיה כן אביך בנוכחות עבדתי כאשר בנו לפני אעבד ה אעבד מי ואת

עזב אשר פילגשים אביך אל לך אבשלום אל אחיתפל ויאמר 21 נעשה אשר את בקרבך יעץ אחיתפל אל אבשלום ויאמר אשר כל וידי אביך את תעב כי אב בית גג על אהל אבשלום את ופרשו עמך אשר כל את ישרעת כל ואת הבית את לשמר דויד: בתוכחת עתד בכל אתך

17

יגע בהיותו עליו ובאתי 2 הזה הלילה דוד אחרי וארדוף וקומי איש אלף עשר שנים נא אבחר אבשלום אל אחיתפל ויאמר הכל כאשר תבקשו אשר העם כל את אליך והשבתי 3 לבדו המלך את ואכה ינוסו אתו אשר העם וכל ואגלהו ידים וחלש שבו:

בשלום יהיו אנשים. 4 זקני וכל, היטב אבשלום מרוצה והפתגם Yashra'Ahla (y'sharah'l). * 5 אמר אז Absa-Lom,



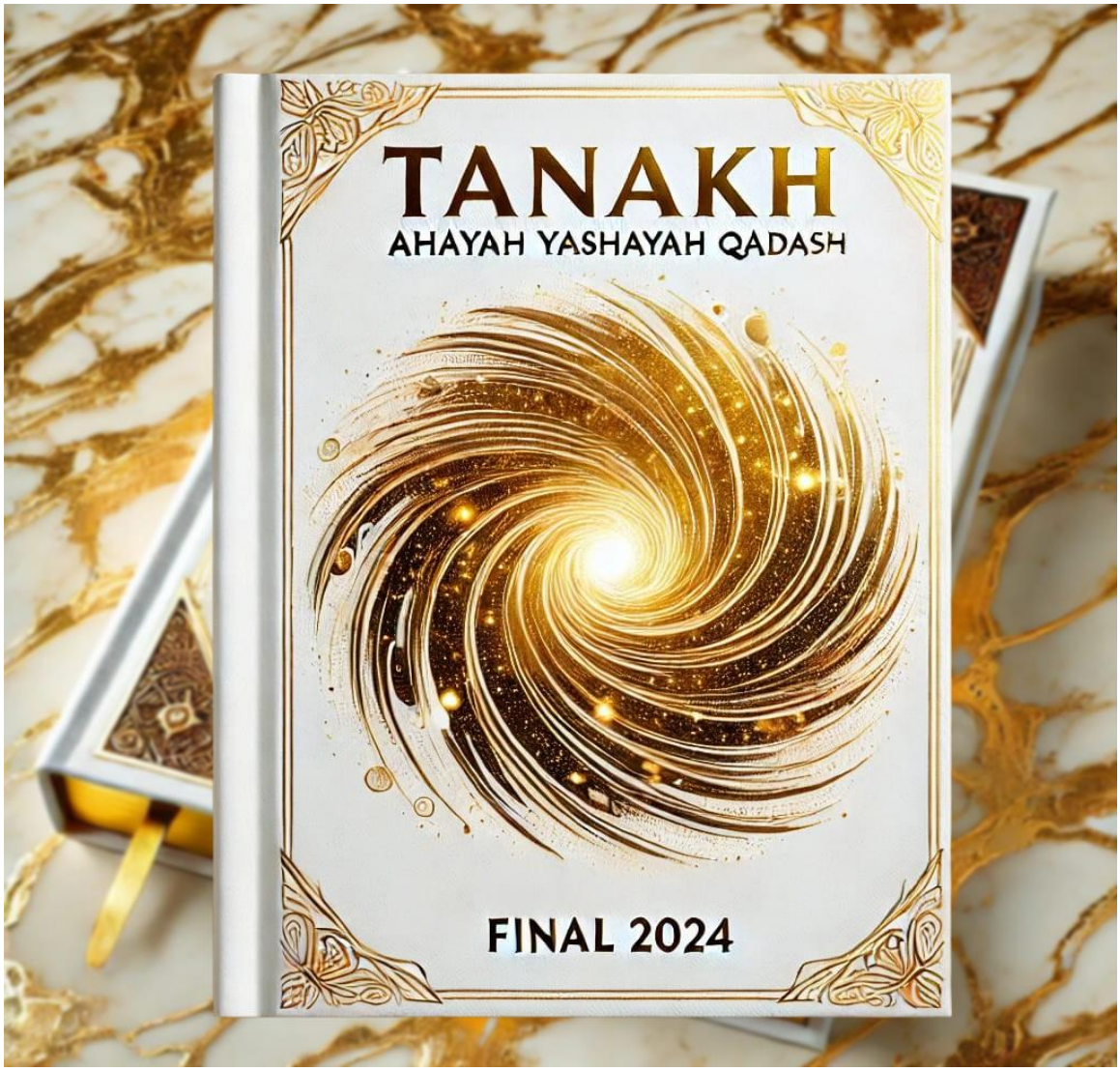
□ 6 אומר הוא מה כמו לשמוע לנו ותן ,אז הארקיטיקל לחוסאי כעת לקרוא בא חושי וכאשר.

אשר העצה חשי אבשלום אל ואמרת דברת אם כדברו הנעשה הזה כדבר דבר אחיתפל מר אבשלום אליו ויאמר אבשלום אחיתפל: נתן

כדוב ,במוחם משופשפים להיות והם ,גברים להיות הם כי ,ואנשיו אביך את יודע אתה ,חושי אמר כי 8 § .עתה לעת טוב בשדה שלה walps של גזל.

אתו ישמע אשר בראשנה אחדים ימוט כאשר והיה אחר במקום או בור באיזה עתה נחבא הוא הנה בעם ילין ו מלחמה שם: יאמר

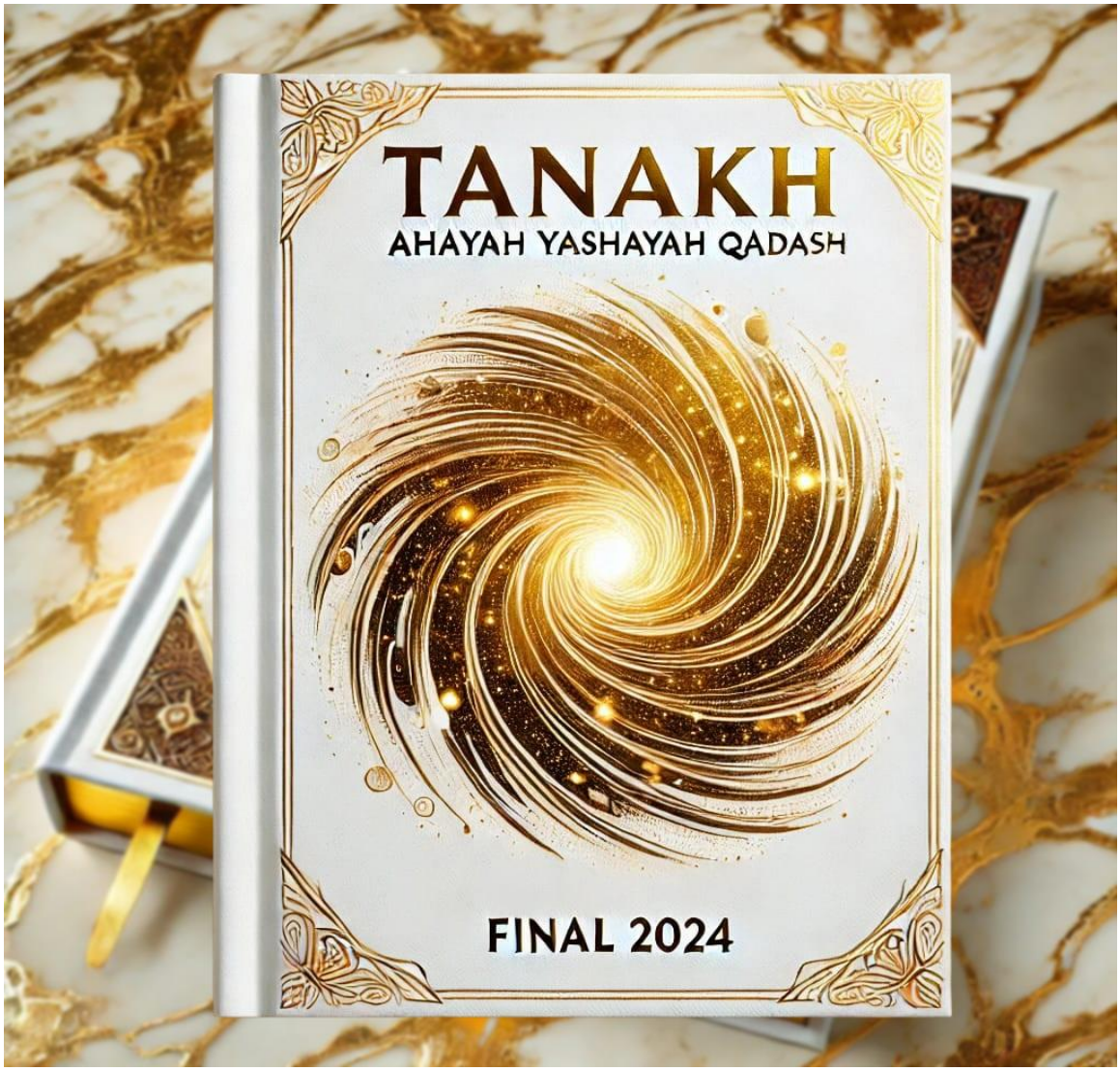
גבור כי ידע כי אאהלה ישרָאה כל כי יתמוסס אריה כלב לבבו אמיץ וגם 10 אבשלום אחרי ההולך העם בקרב טבח הוא לחים: באר לדן כלל בדרך לך ולכה לה אהלה ישראח לכל מייעץ אני כן על אמיצים אנשים עמו ויהיו אביך



העיר עד נעזבו אתו אשר האנשים ומכל האדמה על יפל כטל עליו ונאיר בו ימצא אשר במקום אליו ובאנו 12 אדם בן את שם ימצא אשר עד הנהר אל ונקחהו הזאת העיר אל חבלים יביא האהל יששכרה כל אז העיר אל יובל אם 13-ו הזאת שמה: כלה אל יגש אשר כל ועצה האהלה יחרא כל

אבשלום.

□

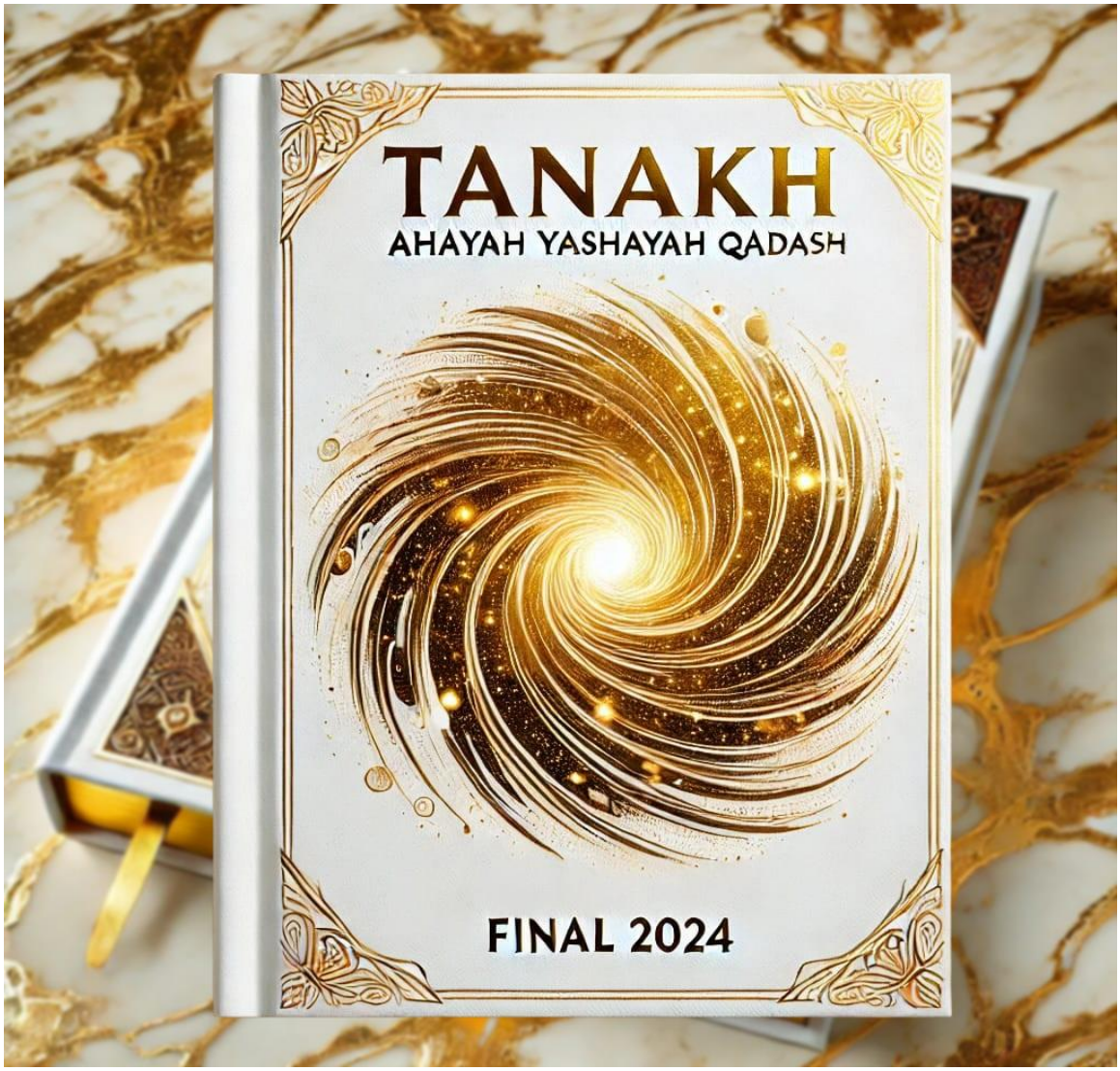


□

ח: 15 " י .' ב בשמואל 15, 241 :ז " י

ואל צדוק אל וענה ישאראאחאלה וזקני אבשלום את אחיתפל ויעצה כן הכהנים אביתר ואל צדוק אל חושי ויאמר וילך האשה ותבא מהר ותעברנה המדבר במעמקי הזה הלילה אל אמר דוד ואל אבשלום את אחיתיהו ויעצה כן הכהנים אביתר שם: ויפרשו ויפרשו הבית אל לבוא יכלו ו אחיגל יונתן ויאמר אתו אשר העם וכל יבלע והמלך

הירדן: את עבר אשר אחד חסר הבקר באור הירדן את ויעברו אתו אשר העם וכל דוד ויקם



עצמו את ויתלה בסדר ביתו את ויעמיד עירו אל ביתו אל ויבאהו ויקם חמורו את ויחבש עצתו אחרי הלך כי אחיתפל וירא אביו: בקבר ויקבר וימת

ווול: יאשהארהלה אנשי וכל הוא הירדן את אבשלום ועבר מחנים אל דוד בא 24 אחרי

הוא.

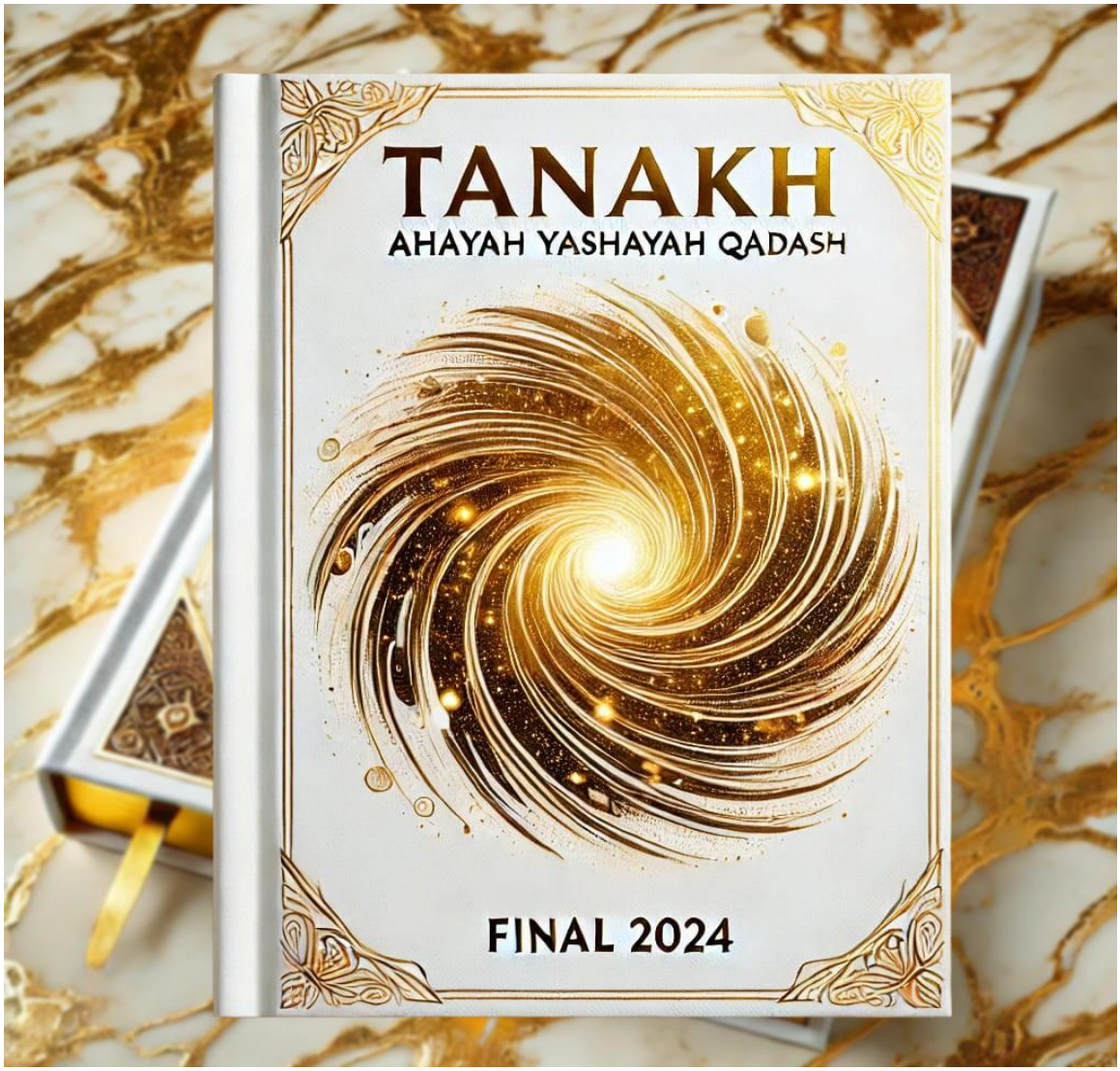
נחש בת ביגיל הלך אשר ראלי איש רה'אית ושמו אדם בן עמשא היה אשר יואב תחת טבחים רב עמשא את אבשלום ויעש הגלעד: אם יואב אל אחות

עשרים מרוחים הגלעדי ואחישי דבאר לו מן עמיאל בן ומכיר עמון מבני רבא מן נחש בן שובי מחנים אל דוד כבוא ויהי צחיח: ותירס וקמח ושעורה וחטים אדמה וכלי ובסון מטות הביאו ושמונה

29, ודבש, וחמאה, וכבשים, וגבינה של Kine, דוד עבור, שעועית, וLentiles, וparched-

דופק.

במדבר: וצמא ועייף רעב העם אמרו כי כל אתו אשר ומים



והשלשית יואב ביד העם מן שליש דוד וישלח שנים עליהם מאות ושרי אלפים שרי וישם אתו אשר העם את דוד ויפקד כי תלכו העם ויען אתם גם אתנו ויצאתי העם אל המלך ואמר הגתי איתאי ביד ושלישית יואב אחי צריה בן אבישי יד תחת אלף: בני אתם אם כי אתנו יפקדו אדם בני אתם אשר העם בני כלנו את אם כי העם אל ואמר הגתי איתאי בני אם

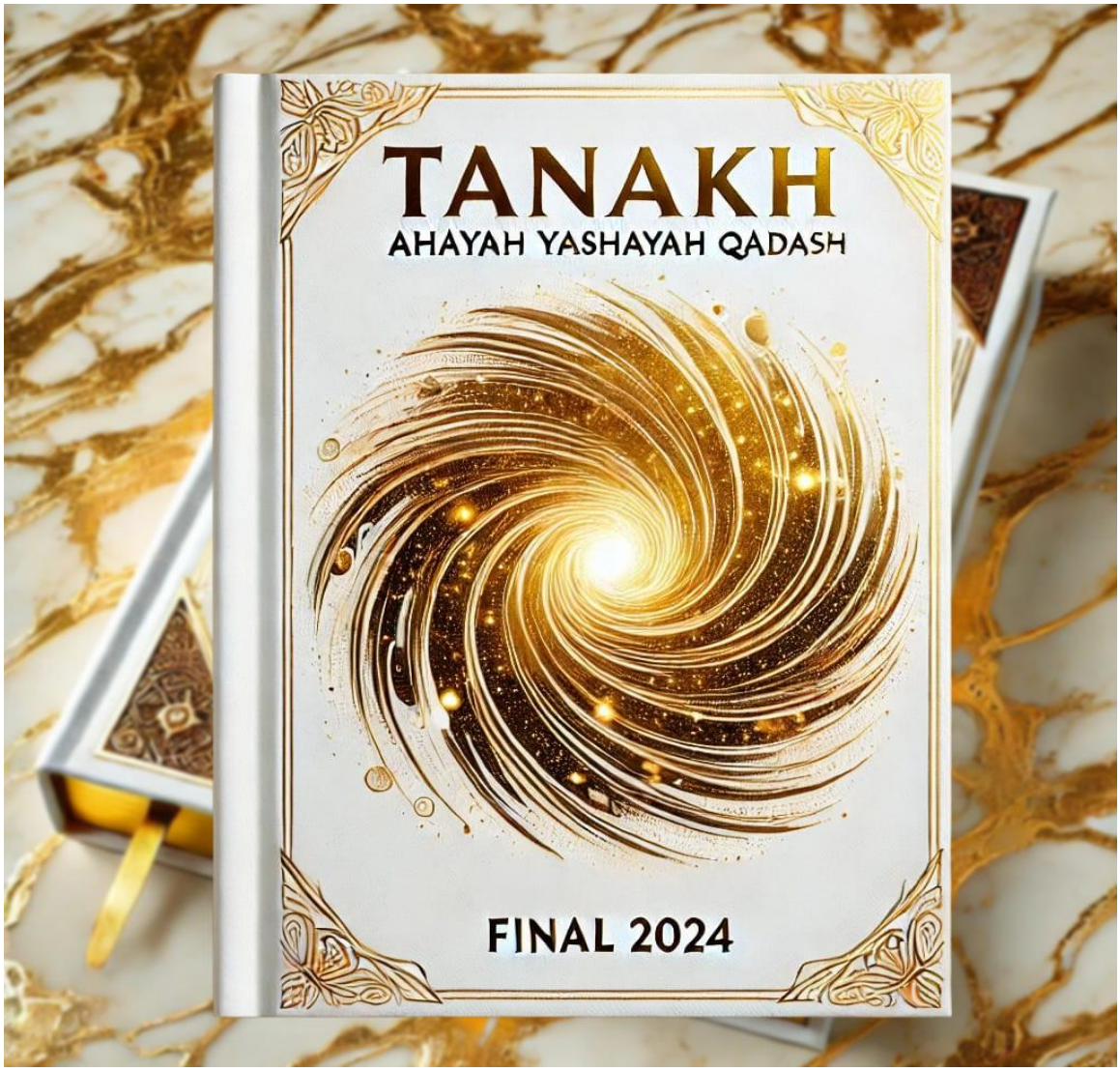
6 ¶ נגד לשדה יצאו האנשים אז

אהלה: ישררא אנשי שם 7 אפרים ביער היה והקרב ווול אהלה'וישרא

הארץ כל פני על פזור המלחמה שם כי שמונה איש אלף עשרים של ההוא ביום גדול טבח ויהי דוד עבדי לפני חלל וידראל ההוא: היום מאשר ההוא ביום אנשים יותר אכל והעץ

§ נהרסה חרב.

את וירא אלון ראשו ויאחז גדול אלון עבות תחת הפרד וילך פרד על אבשלום וירכב דוד עבדי את אבשלום ויפגש אחד אלון נתלה אנכי והנה יואב אל ויאמר ראה ואיש עשר הלך תחתיו אשר הפרד ואת והארץ השמים בין תלוי אבשלום



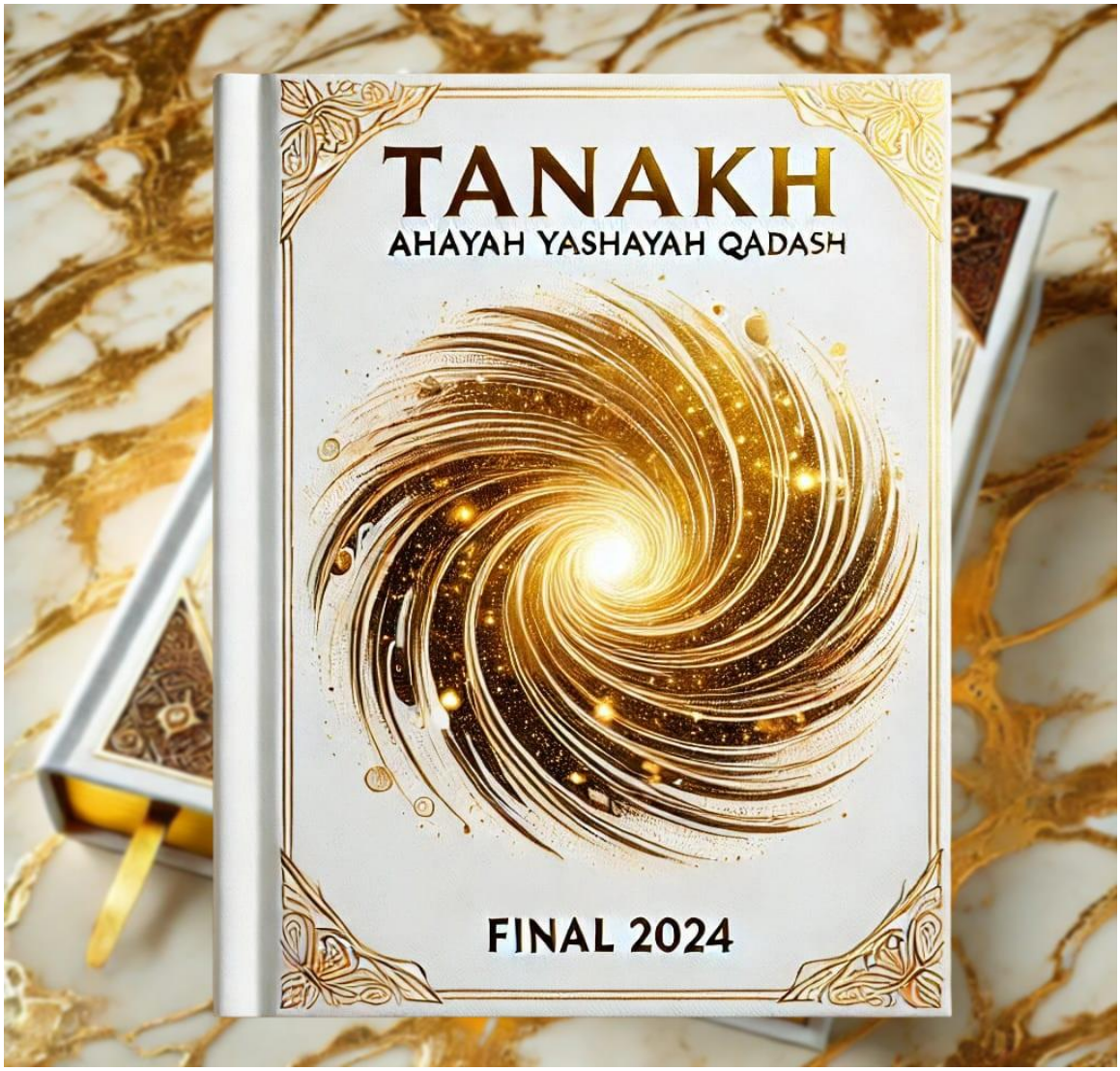
נשא אנכי והנה יואב אל ויאמר ראה ואתה ראה והנה אליו אמר אשר האיש אל אמר אשר האיש אל ואמר אלון איש עשר האדמה: פני אל האשר פני אל

ט " י .' ב שמואל ;16 :ח " י :14

ערמת עליו ויתקעו ישאראאחלה אחרי מרדף העם וישיבו אבשלום את ויקחו בשופר יואב ויתקע 16 אתו ויך אבשלום ויך אהלו: אל איש ויברחו אהלה ישררא וכל מאד גדולה אבנים

אבשלום: מקום הזה היום עד ויקרא שמו על העמוד אל ויקרא שמי את לשמר בן לי אין ויאמר

19 ♫ המלך בשורת את לשאת, עכשיו לרוץ לי תן, צדוק בן אחימעץ אמר אז,



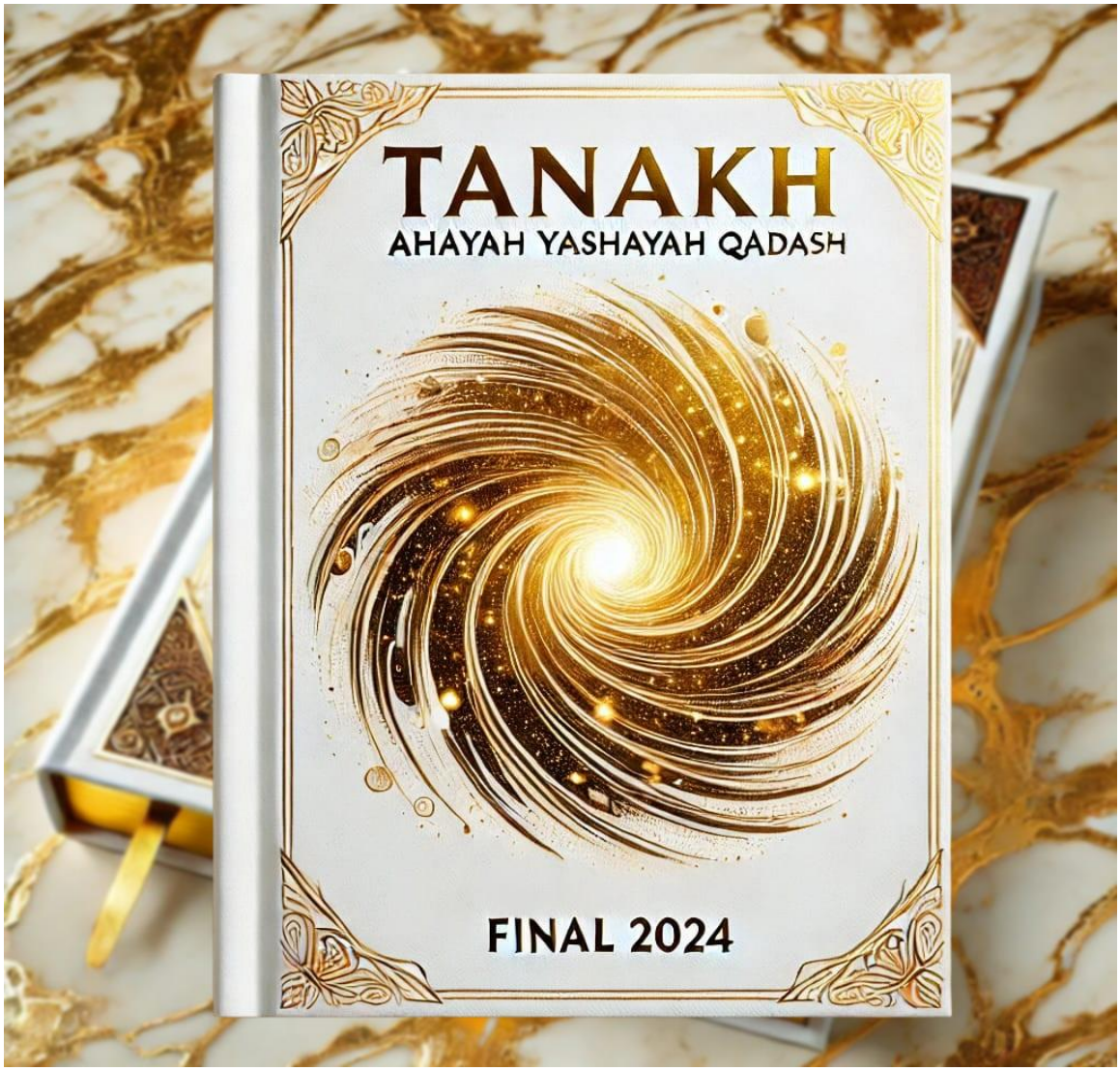
□

בן: המלך כי תשמע הזה והיום יום עוד תבשר אם כי היום תבשר יואב אליו ויאמר עשרים מאויביו נקמתו נקם

בן אחימעץ ויאמר 22 ורץ יואב אל השתחווה וקושי ראית אשר את למלך הגיד לך כושי אל יואב ויאמר ואחת עשרים מת אם כי מוכנה בשורה לך אין כי בני תרוץ למה יואב ויאמר כושי אחרי רץ אני גם נא אראה אשר מי אך יואב אל עוד צדוק את ותעברי השערים בין אתו ותעברי שערו את ותעבר בני את תרץ למה ויאמר אלי וירץ כושי אחרי ירוץ אמר איך שערים:

בפיו רץ אחר איש ראה והשומר ויקרב מהר ויבא בפיו בשורה יש לבדו אם המלך ויאמר המלך אל ויאמר השומר ויקרא הראשות רץ את חשב מי אמר והשומר ושבע עשרים בשורה מביא הוא גם המלך ויאמר לבדו רץ אחר איש הנה ויאמר אחזימה: כרץ

ויפל טוב הכל המלך אל ויאמר קרא ואחימעץ ושמונה עשרים טובה בבשורה ובא הוא טוב איש המלך ויאמר צדוק בן לעד: לך אשר האלם ברוך ויאמר המלך לפני פניו על ארצה



"כנגדי ידם את הרימו אשר האנשים את מסרה אשר"

יואב: כאשר אחימעץ ויאמר בטוח אבשלום הנער המלך ויאמר ותשע עשרים המלך מלך

וסור: סור המלך לו ויאמר היא מה ידעתי ו גדולה מהומה ראיתי עבדך ואני עבד המלך וישלח

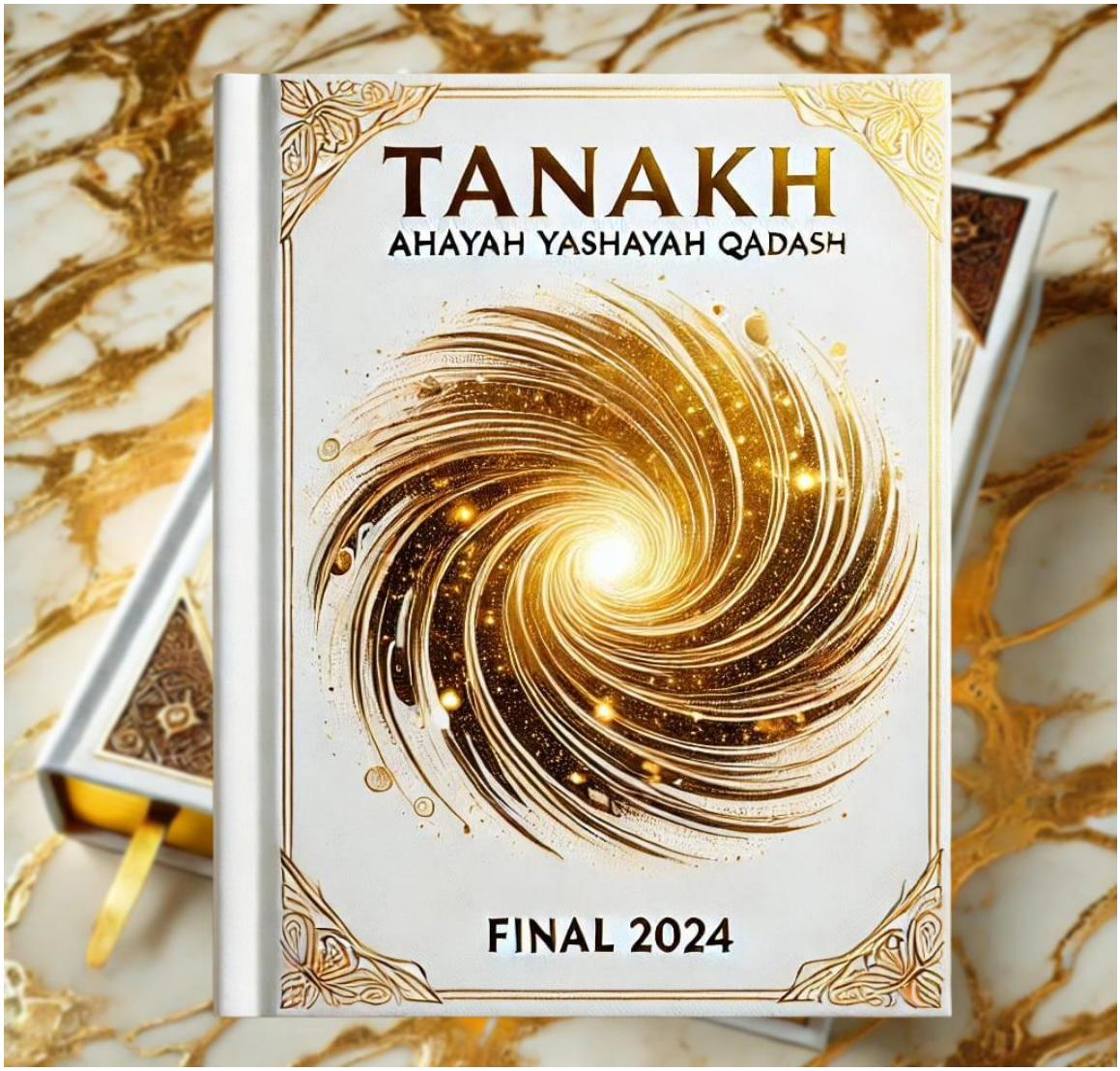
האלם: כי שלי המלך פקדי קושי ויאמר בא קושי והנה 31 בן ויעמד ויסב פה עמד

שקמים אלה כל של הזה היום את לך נקם □ AHAYAH [נצחי]

ההוא: כנער היה לך להרע קמיך וכל מלכי איבי קושי ויען בטוח אבשלום הנער קושי אל המלך ויאמר 32 עליך

בני: בני אבשלום לך אמות אבשלום בני אבשלום בני אמר כה וילך ויבך השער על החדר אל ויעל המלך וימהר

ההוא ביום מר העם שמעו כי העם לכל בל הפך ההוא ביום והנצחון אבשלום על ומתאבל בוכה המלך הנה ליואב ויאמר נעצב: המלך איך



ויאמר המלך אל יואב ויבא חמש בני בני יגנבו כאשר העיר אל ההוא ביום גדול בקול המלך ויזעק פניו את המלך ויכס פני את ואמרתם בנותיכם ואת בנותיכם ואת בניכם חיי ואת חיי את היום הצלתם אשר עבדיך כל פני את הזה ביום בושת בנותיכם ואת בנותיכם ואת נפשכם את בנותיכם ואת בניכם חיי ואת הזה היום פקדתם אשר עבדיכם כל פני את אלה כל הזה: היום ידענו אלה כל את אמרתם נשיכם ואת

בעבדיך: אני נשבע כי עבדיך אל נא ודבר צא קום ועתה

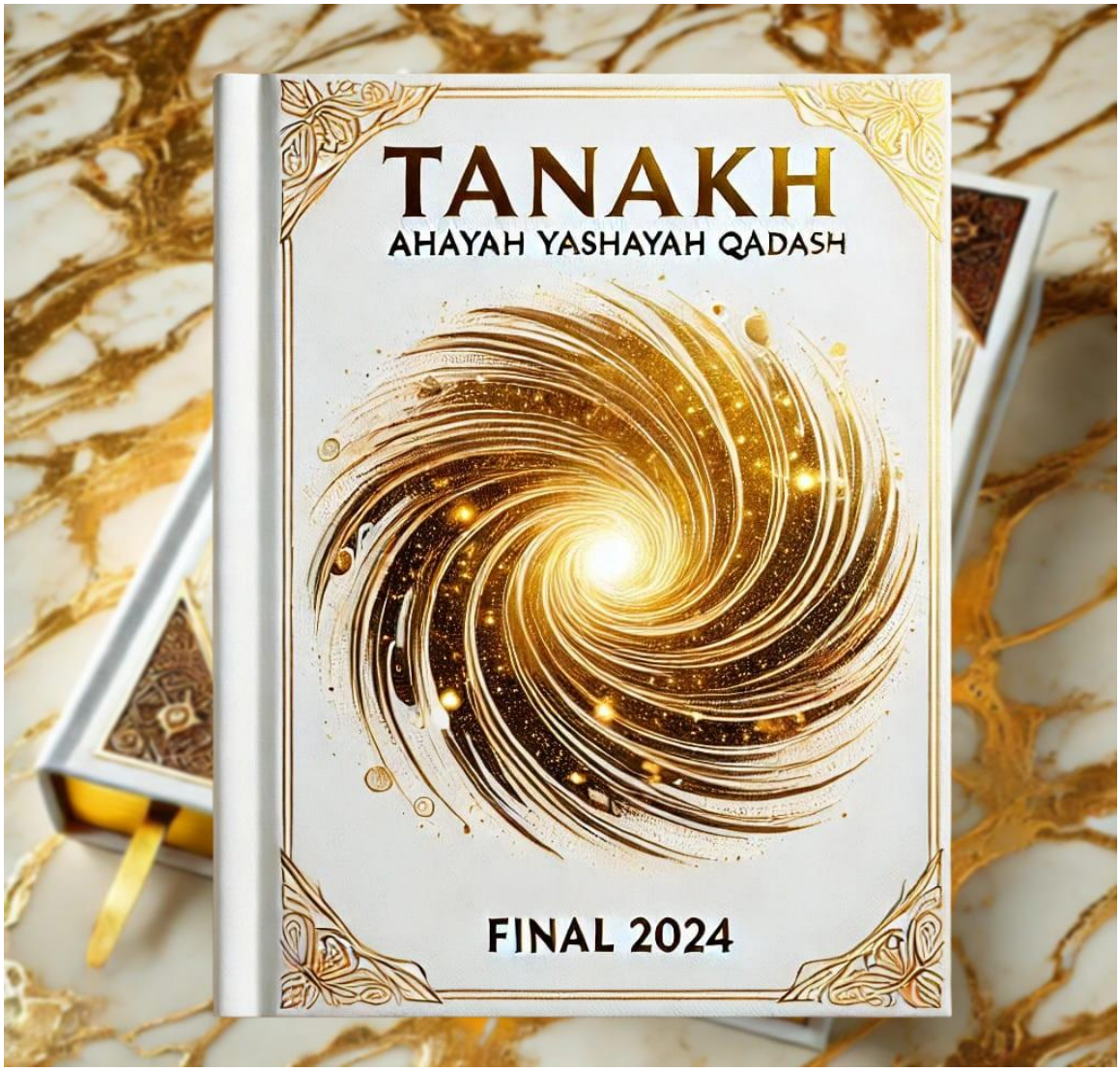
יותר: גרוע לך יהיה וזה הלילה אתך תתעכב תצא אם כי עלם

כל ויבאו בשער יושב המלך הנה מר העם לכל ויגדו בשער וישב המלך ויקם עתה ועד מנעורך עליך נפל אשר הרעה מכל הלו: איש נמלט ישראחאחהלה כי המלך לפני העם

9 ¶ של השבטים בכל בסכסוך היו האנשים וכל □ Yashra'Ahla, אומר, אותנו הציל המלך

למה ועתה במלחמה מת עלינו משחנו אשר שלם ואב עשר בשלם הארץ מן נס ועתה פלשתים מיד ויושיענו איבינו מיד כן: על למה

המלך החזרת על אחת מילה תאמר אל.

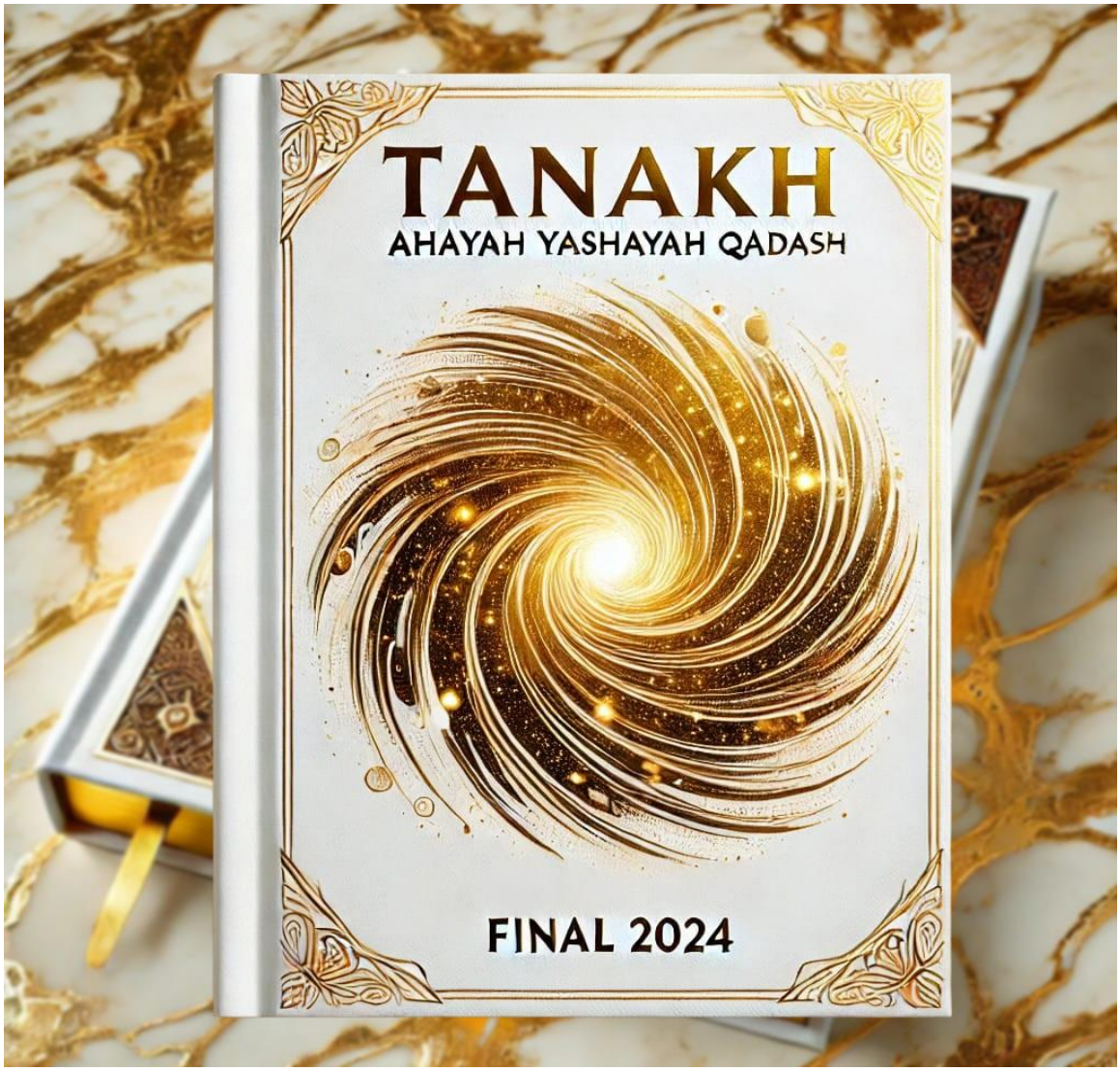


האחרונים: אתם למה מר יהודה זקני אל דברו מר הכהנים אביתר ואל צדוק אל דוד המלך וישלח

עמשא אל ואמרתם 13 המלך את להשיב אחרונים אתם ולמה אתם ובשרי עצמי אחי אתם עשר שנים ביתו אל המלך וישב עשרה: ארבע חדר לפני תפקדו אם וגם כן לי עשו ובשרי עצמותי מן

2 :' כ .' ב שמואל ;15 :ט " י

חמש המלך וישב עבדיכם וכל אתם שובו המלך אל הזה הדבר את וישלחו אחד איש בלבב יהודה איש כל לב את ויכרע הירדן: על המלך את ולנהל ללכת המלך לקראת הגלגל יהודה ויבא הירדן אל המלך ויבא עשרה



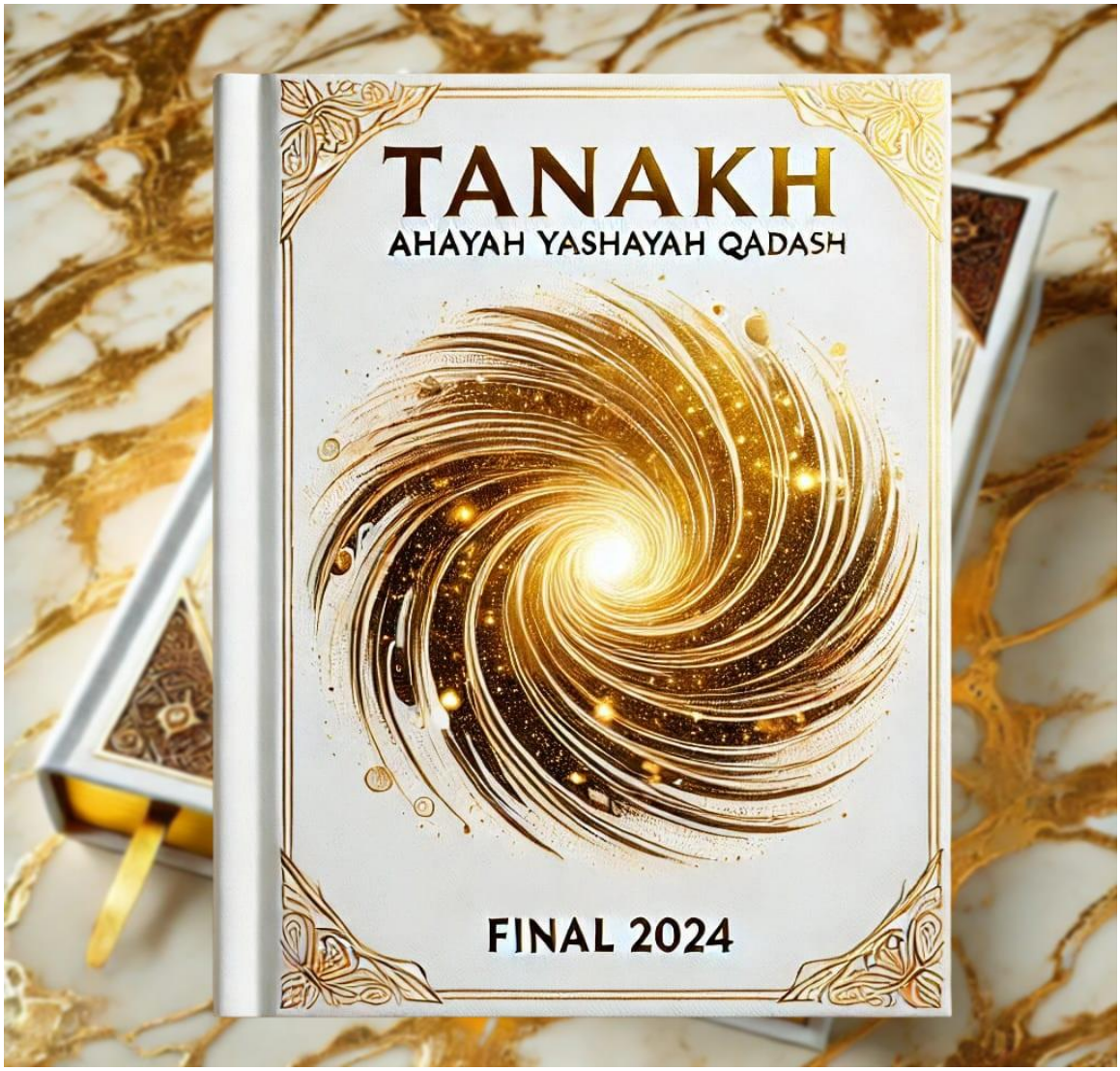
16 ♫ איש ואלף עשרה שבע דוד המלך לקראת יהודה אנשי עם וירד ירד בבאורים היה אשר ימיני בן גרא בן ושמעי
על עלו ושם המלך לפני הירדן את ויעברו עמו עבדיו ועשרים בניו עשר וחמשה שאול בית עבד וזיבא עמו בנימן
לעשות: חשב אשר את ולעשות המלך בית את לשאת המעבורת

ורדן'ג מעל באה היא ,המלך לפני נפל גארה של בנו;

1. 19 לטוב ואמר.

לבו: אל המלך יצא אשר ביום סרה עבדך עשה אשר את תזכר ו ריבוני עון לי יחשב אל המלך

ויאמר צרויה בן ואבישי 21 המלך ריבוני לקראת לרדת יוסף בית לכל הראשון היום בא הנני לכן חטאתי כי עבדך ידע כי
הצבא משיח את איש עלי יפקדו הזה היום כי צרויה בני ולכם לי מה ויאמר הצבא משיח את קילל כי זאת על שמעי ימת ה
הזה: המלך את ידעתי צרויה בני ולכם לי מה דוד ויאמר זה ביום הזה

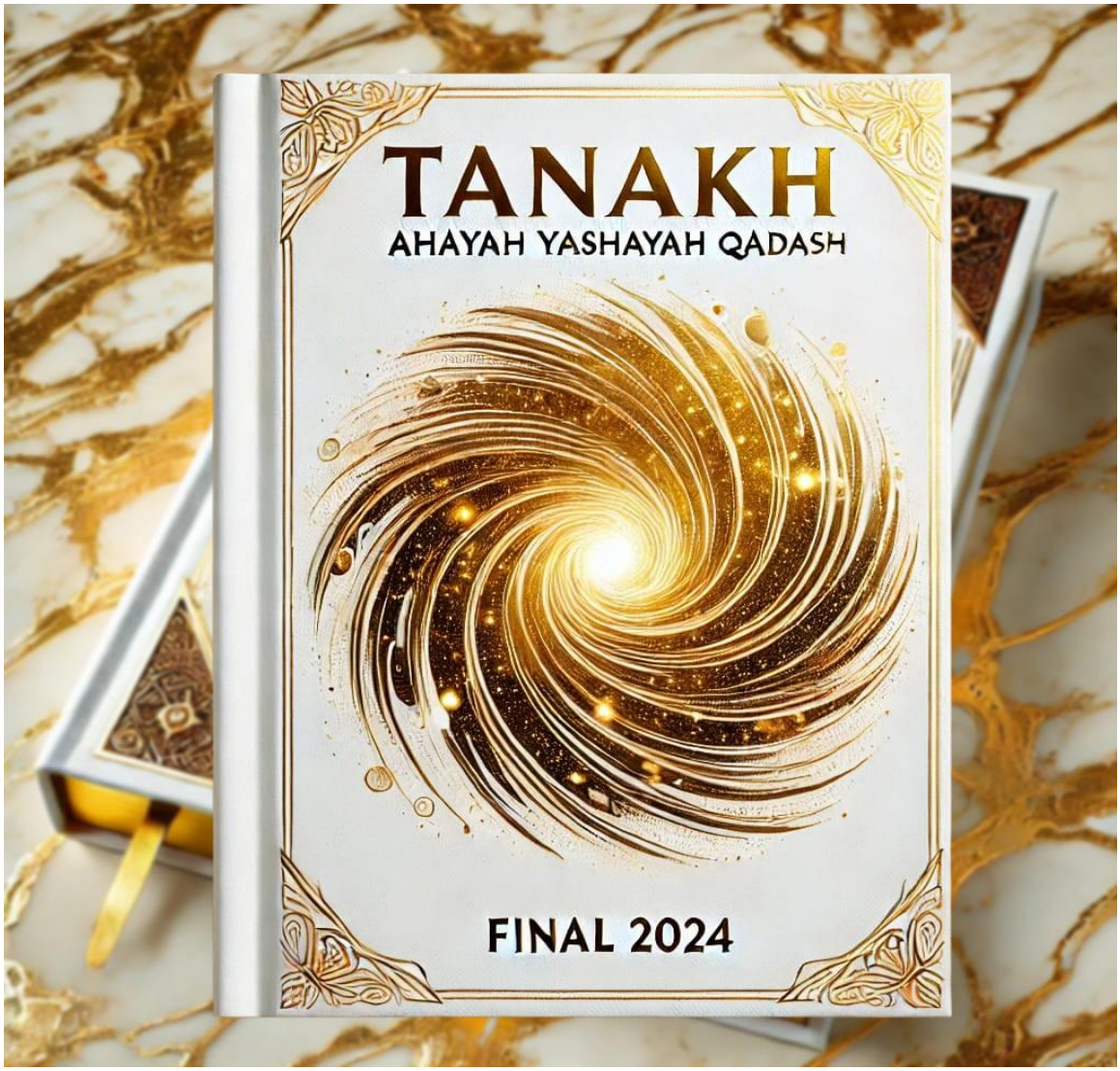


24 ♫ עד המלך עזב אשר מהיום בגדיו את רחץ ו זקנו את גזר ו רגליו את חבש ו המלך לקראת שאול בן מפיבושת וירד
אתה הלך כן על אליו המלך ויאמר המלך את ופגשתי יראשאם אל בבאו ויהי וחמש עשרים בשלום אליו בא אשר היום
פני על עבדך את אכל אשר המלך לו אמר כי אליו אמר אשר המלך אל ויאמר עבדך המלך יחרם אל בא כאשר אתי
המלך:

מחלקים: וזיבה אתה אמרתי דבריך עוד דברת המלך אל עוד קראתי עתה מה טבלה למה 29 המלך לו ויאמר

לביתו: בשלום המלך ריבוני שב שוב כי הכל את יקח כן המלך אל מפיבושת ויאמר 30-ו

את וינתן שנים ארבע בן מאד זקן איש צרי נו 32 הירדן על אתו להוליך המלך עם בירדן וילך מרוחים ירד הגלעדי וחזי
אתי אגדלה אשר במלך והאכלתיך אתי בוא קהי אל המלך ויאמר מאד גדול איש היה כי מחנים על שכב אשר המזון מלך
הזה: המלך פני את פני את פני את ואלכה אתו פני את אגדל אשר אל עבדך את יברא איך המלך ואמר ששים יהרא בת



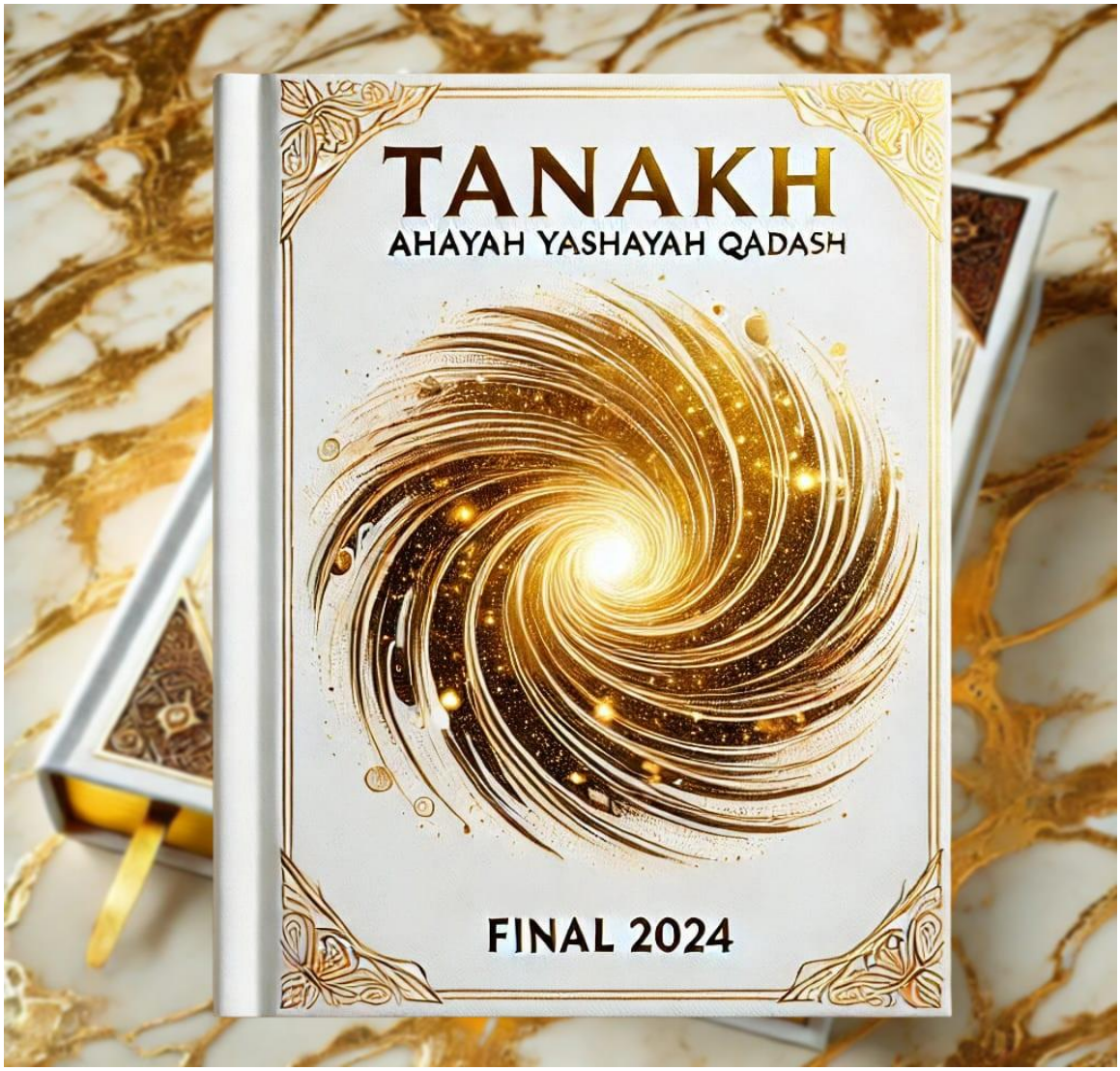
אתו ויברך ברזילי את נשק המלך בא וכאשר הירדן את עברו העם וכל 39 לך אעשה אשר את ממני תדרשי אשר וכל למקמו: וישב

מחציתם: וגם המלך את עשו יהודה עם וכל אתו וישבם הגלגל המלך וילך

אנשי Yashra'AhhahaLa ÉWI (y'sharah'l).

לנו: יש מדוע המלך אל ותאמר המלך אל באה יששאראאחלה אנשי כל והנה

יהודה אנשי כל ואת וארבעה ארבעים הירדן על עמו אנשי דוד כל ואת ביתו ואת המלך את אתך ויקחו יהודה אחי ויענך אלינו קרוב איש וארבעה ארבעים מתנת כל את לנו נתן אשר המלך עלות בכל ואכלנו הזה הדבר על ישרפנו איש את ענו את לנו נתנו אשר את איש וארבעה ארבעים לנו נתן אם המלך בכל דברינו את ועמדנו הזה הדבר על כעסתם אתם ולמה יהודה: בני ואת יחרה דברי



ישי בבן נחלה לנו ואין בדוד חלק לנו אין ויאמר בשופר ויתקע ימיני בן בכרי בן בכרי בן שבע ושמו בליעל איש שם ויהי יהודה: מלך ואליהם שבע דויד אחרי וילך אהלה ישארא אהליו עד איש

19.18 מה :...הטוב 'ה בעיניו 19.28 מתים :...היב .איש המוות § 19.34 איך...

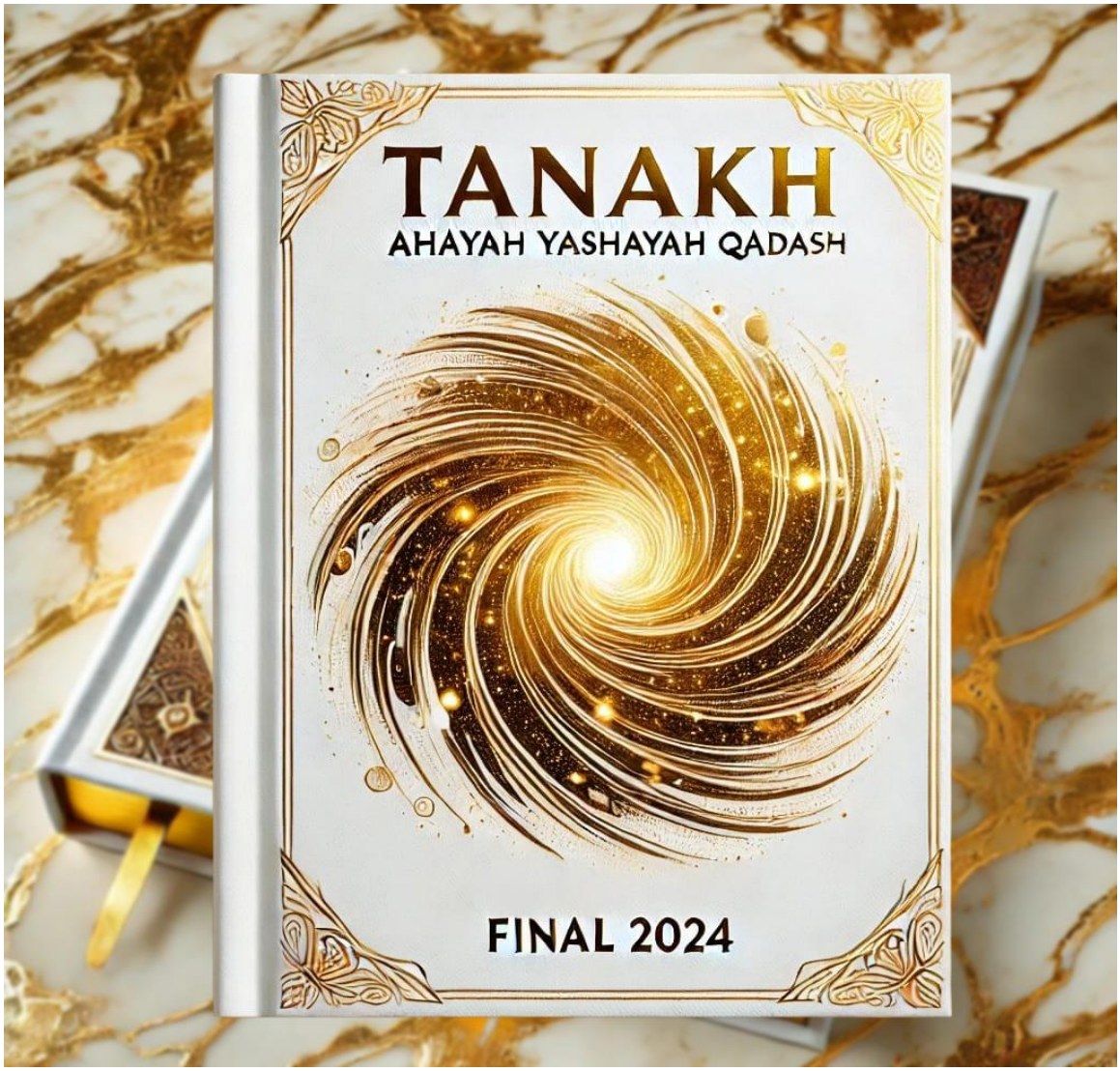
3 ¶ בYaRaraWashalam □ WY; לביתו בא ודוד פילגשיו הנשים עשר את לקח והמלך,

באלמנות: חיים מותם יום עד ויסגרו אליהם באו ו להם ורע במשמר אתם וישם הבית את לשמר ויעזב

מן ויארך יהודה אנשי את אסף עמשא וילך היום פה והיית ימים שלשת יהודה אנשי את לי אסוף עמשא אל המלך ויאמר שמה: בא אשר העת

פן אחריו ורדפה הסוררים עבדיך את קח מאבשלם גדולה רעה לנו עשה בכרי בן שבע עתה בישי דוד ויאמר שש וימנהו ונמלט: ערים לו יאסר

בכרי בן שבע אחרי לרדוף מיראם ויצאו הגבורים כל ואת הפלתי ואת הכרתי ואת יואב אנשי אחריו ויצאנו ושבעה אנחנו בגבעון: אשר הגדולה באבן בהיותם 8



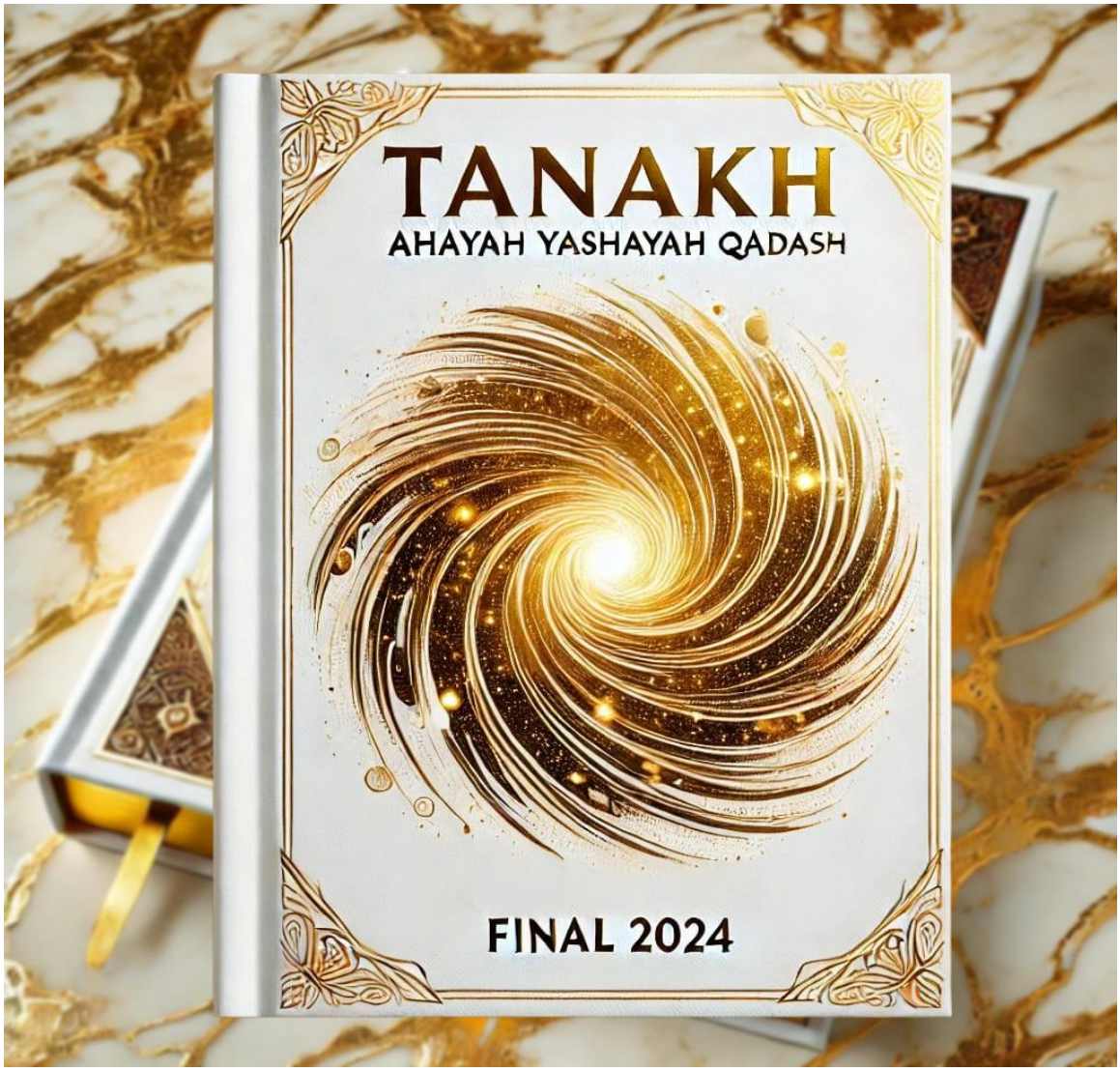
אל יואב ויאמר נפל בצאתו ויהי באחזה מתניו על חגר חרב חגר ועליו חגר לו לבש אשר הבגד ויצא לפניהם עמשא וילך את שם ויכהו יואב ביד אשר חרב אל שמע ועמשא 10 לנשקו ימין ביד עמסא את יואב ויקח אחי בבריאות אתה עמשא אתו: ויכה אתו ויכה אתו וישפך החמישית בצלע העמסה

עשרה שתים יואב אחרי ילך לדוד ואשר יואב את המעדיף ויאמר עליו עמד איש יואב ואחד 11 בן בכרי בן שבע אחרי את וירא בד עליו וישליך השדה הדרך מן עמשא את ויסיר שם עמדים העם כל את וירא הדרך בתוך בדם מתבוסס ועמשא כל את וירא בד עליו וישליכה שדה אל הדרך את ללכת העם כל אחרי הדרך אחרי העם כל את ויעזב פניו על עמד אשר כל ידיו: על עמד אשר

מעכה בית באבל אתו ויצרו ויבאו עשרה חמש גם אחריו וילכו ויקהלו ברים בני כל ואל מעכה בית ואל הבל אל ויאמר החומה: את יואב את הכו אשר העם וכל בתעלה ויעמדו העיר על בנק וישליכו

1. ¶ כדי ,לכאן להתקרב ,יואב אל ,לך מבקש אני ,תגיד ;לשמוע ,לשמוע ,לעיר מחוץ חכמה אישה זעקה אז איתך לדבר שאוכל.

שמעתי: ויאמר אמתך דברי את שמע אליו ותאמר הוא אני ויאמר יואב האתה האשה ויאמר אליה ויקרב



באבל: עצה יבקשו בטח מר קדם בימי ידברו המה מר ותאמר 18

Yashara'Ahla wü (y'shra'l): ונאמנים שלום שוחרי מאותם אחד אני 19 העניין את ניהלו הם וכך מבקש אתה.

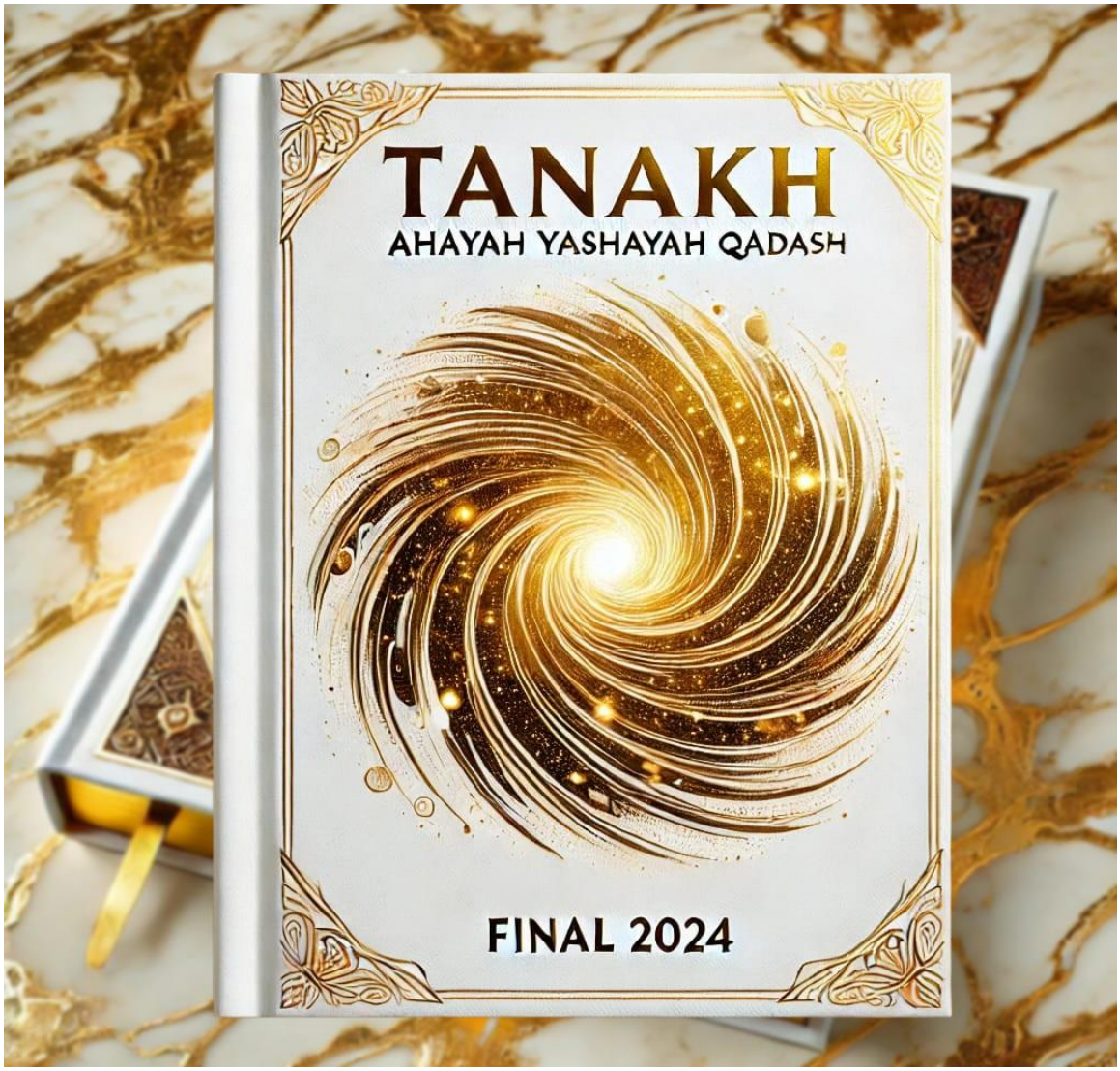
הר איש אם כי הדבר כן 21 השמדתי או בלעתי כי ממני חלילה ויאמר יואב ויען עשרים בישראאח ואמה עיר והשמידי ואלכהו: אמלטו לבדו המלך על הרים שמו בכרי בן שבע אפרים

יואב אל וישליכה בכרי בן שבא ראש את ויכרתו בחכמתה העם כל אל האשה ותלך 22 החומה על הראש לך והשליכה בשופר: ויתקע בשופר ויתקע

המלך: אל יואב וישב הלו איש העיר מן ויסעו

Cherthees ו ה על היה יהוידע בן ובניהו :(ל'יִשְׂרָא) לַאֲה יָשַׂרַאֲהָה צבא כל על יואב היה עתה ♫ 23

מזכיר: אחילוד בן ויושפט המס על ועדורם 24 הפלתי מעל



1. הכהנים היו ואביתר וצדוק סופר היה ושבה: 26, דוד על ראשי מושל היה יאירי וגם.

21

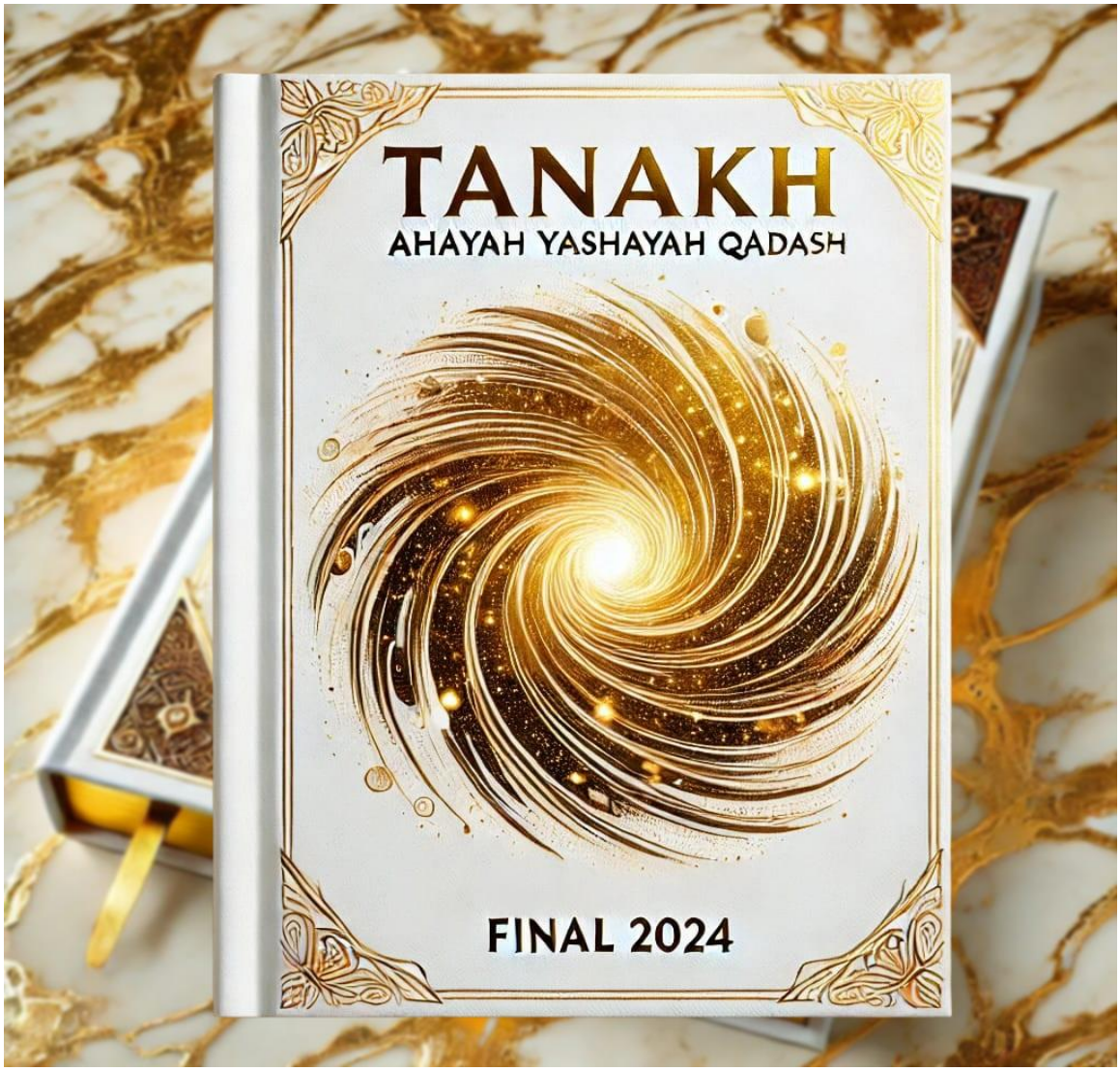
את: דוד וישאל בשנה שנה שנה שנים שלש דוד בימי רעב ויהי

הגבענים: את הרג כי מדם העקוב ביתו ועל שאול על אעעעעעעעעעעעעעעעעעעע והאלם אהיה האלם ויאמר

יששכרהולה: מבני והגבעונים אליהם ויאמר הגבעונים אל המלך ויאמר

את ויכרתו האהלה ישארא לבני בקנאתו להמיתם בקש ושאול להם וישבע ישראחאלה בני להם נשבע האמרי יתר ואת אמר יהודה ואת אליל את נחלתו את אתם אכפר אשר ואת לכם אעשה מה הגבעונים אל דוד ויאמר יהודה ואת אשרראל אלם: ואת אלם את יברכו אשר את נחלתו את אתם אכפר אשר ואת לכם אעשה מה הגבעונים אל דוד

המציא וכי ,אותנו שאכל האיש ,המלך ענה .בשבילך אעשה שאני מה זה ,יגיד כן ,אמר והוא .בישראל אדם כל הרגו והם להיהרס צריכים אנחנו כי נגדנו



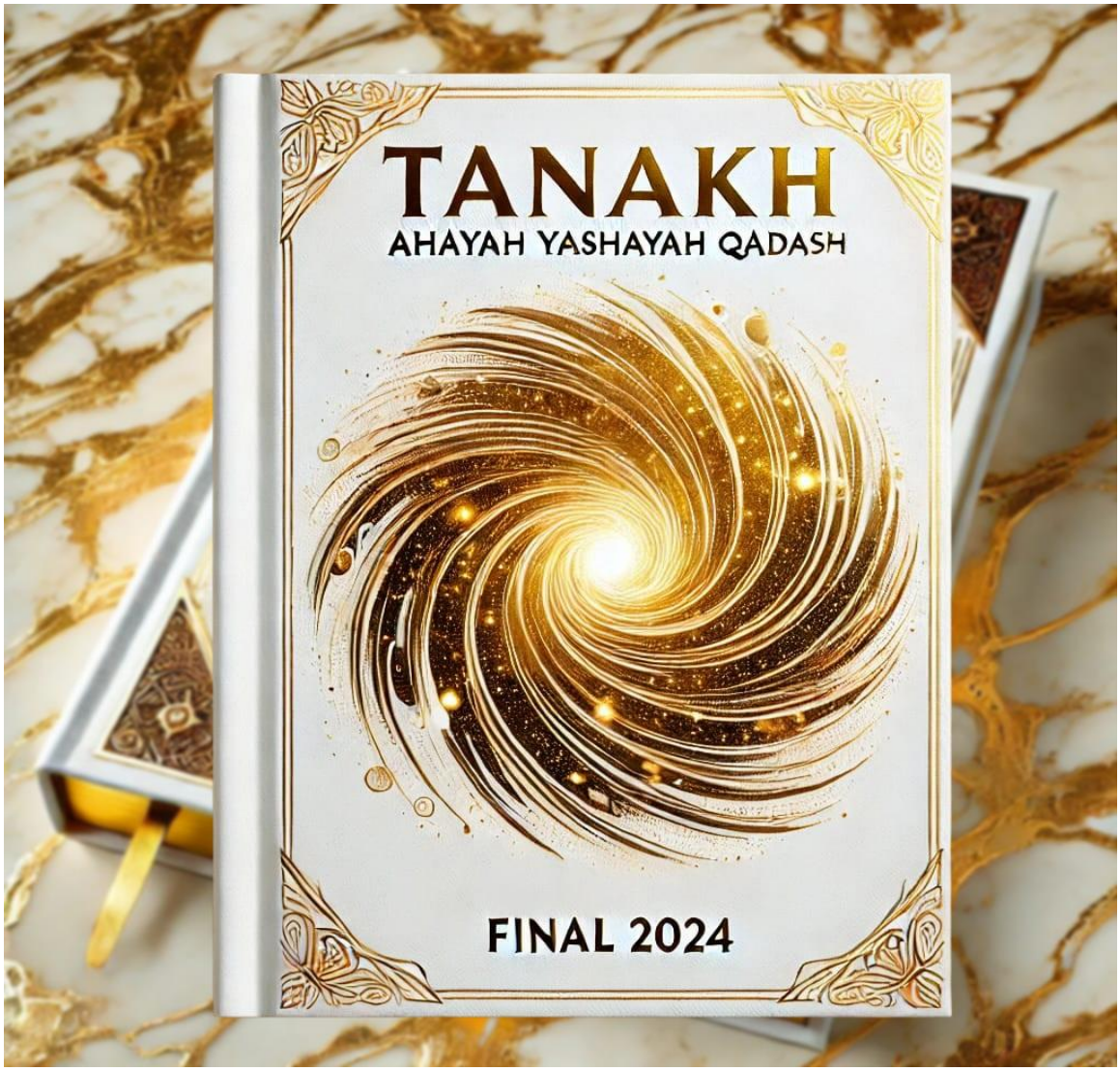
אהיה (אינראל) ם אותם ונתלה, מבניו שבעה לנו ימסרו הבה 6, (y'sharah'l) ווול אהלה ישהרא חופי בכל הנשארים מן אבחר אני, אמר והמלך .בחר (אינרמית) האלם אשר, שאול בגבעת.

24 :ב " כ .' ב שמואל ;7, 245, 22 :א " כ

ויקח 8 שאול בן ויהונתן דויד בין אשר הצבא שבועת על שאול בן יהונתן בן מפיבושת על וחוס שבע המלך להם ויתן איה: בת רצפה בני וחמשת ומבשיהו מוני אר שאול אל נשאה אשר עיה בת רצפה בני שני את המלך

כל ויפלו עדנל האלם לפני בגבעה ויתלום הגבענים ביד אותם נתן והוא הלבתי צרי בן דריאל ילדה אשר שאול בת ומיכל שערים: קציר בתחילת הראשונים בימים הקציר בימי וימתו יחדו השבעה

מים: ירדו אשר עד הקציר מראשית הסלע על לה ותפרש שקים איה בת רצפה ותקח



לילה: השדה וחיות יומם עליהם השמים עוף הניחו ו השמים מן עליהם

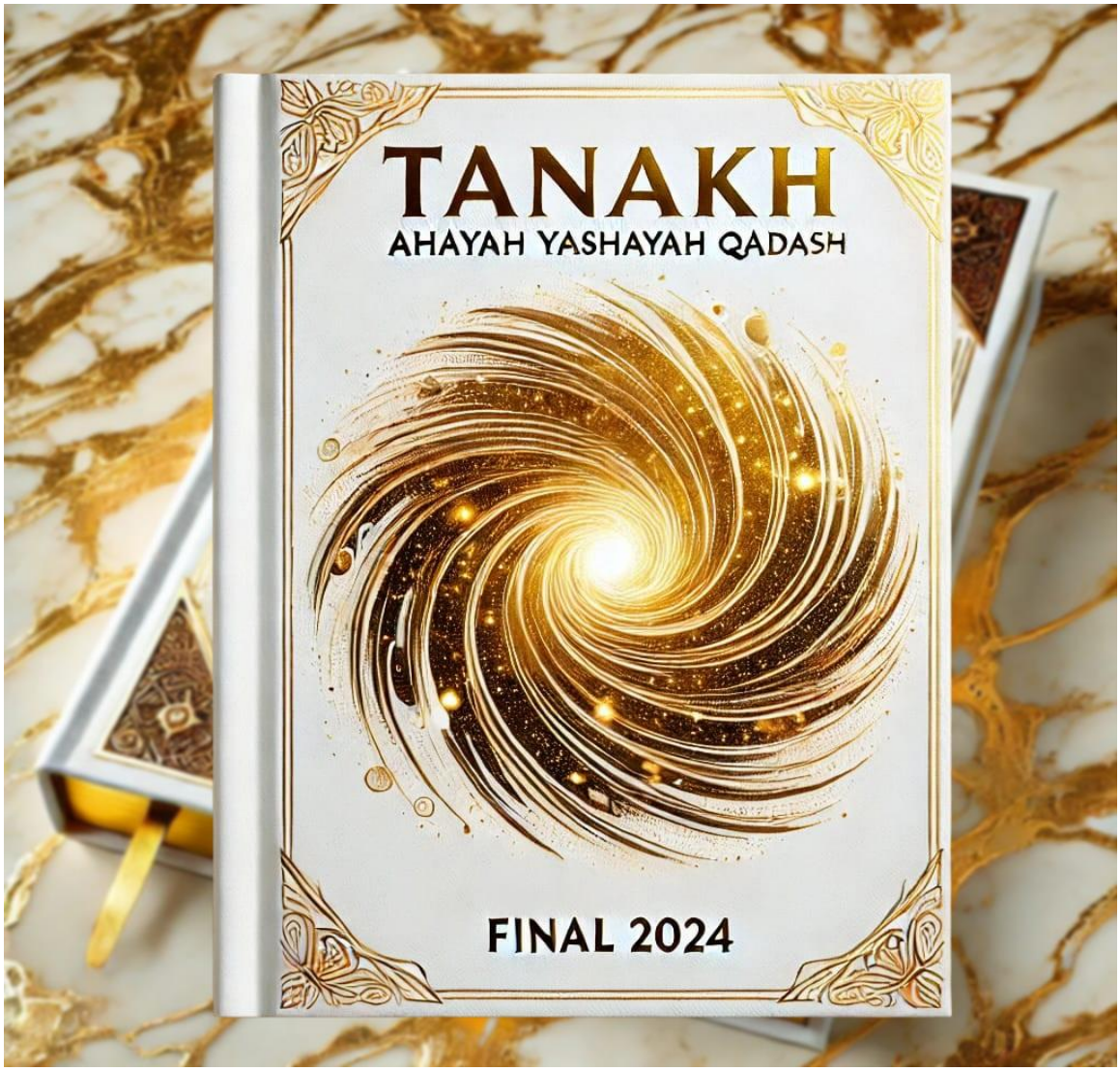
שאול: פילגש איה בת רצפה עשתה אשר את לדוד ויגד

פלשתים תלו אשר שן בית מרחוב ויגנבם גלעד יביש איש מאת בנו יהונתן עצמות ואת שאול עצמות את ויקח דוד וילך אשר הפלשתים עצמות את ויקבצו בנו יהונתן עצמות ואת שאול עצמות את משם ויעלו 13 בגילבע שאול את בהמיתם נתלו אשר כל את הנשאו עצמות את וילכדו בנו יהונתן עצמות ואת בנימן עצמות את משם ויקברו יהונתן ואת בשאול נתלו עשו: אשר כל את ויקברו במלך בנימן ואת שאול עצמות את

1. ¶ יתר על כן, עם שוב נלחמו הפלשתים Yashra'Ahahla □ (y'sharah'l); ומשרתיו, ירד ודוד

דוד: ויעף בפלשתים וילחם עמו

16 את הרגו כי ויחשבו חדשה בחרב וידבק במשקל נחשת שקלי מאות שלש חניתו משקל הענק מבני היה אשר בנב וישבי עוד: תלך מר דוד אנשי לו וישבעו ויהרגהו הפלשתי את ויך צרובו בן אבי עוד תלך ו דוד



וישבכי בגוב פלשתים עם מלחמה עוד ויהי הענק מבני היה אשר שפחת הכה אז גוב אהלה יגשרא אור את נא תכבה נא ואל בן הלגי בית יאורי בן שם אשר פלשתים עם מלחמה עוד ויהי בגוב מלחמה עוד שם ויהי הענק מבני אשר סף את האשתים וכתים: עשר ושש חמשה

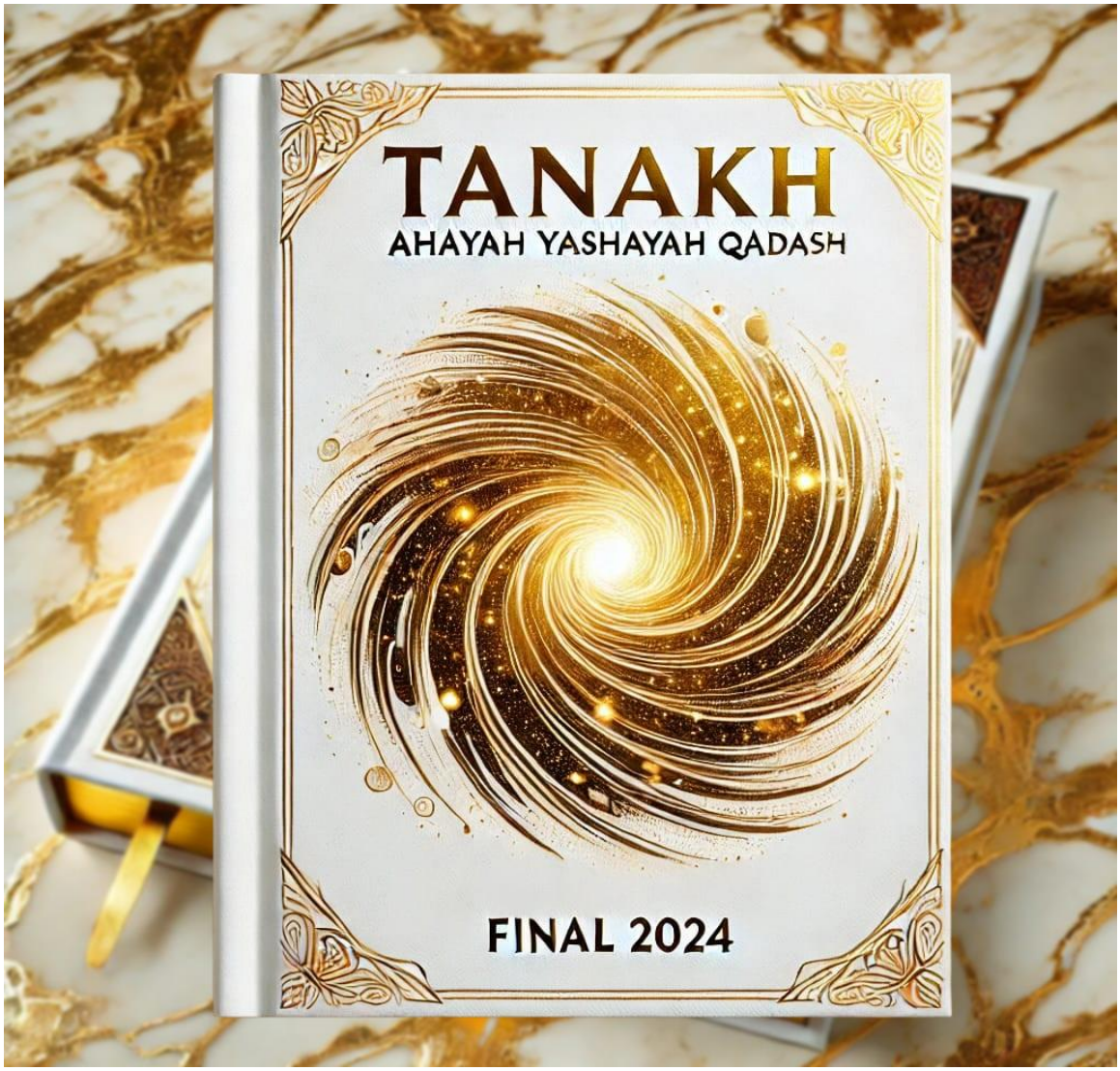
ענק. * 21 המר הוא וכאשר Yasharahahla □ (y'shara'l), אותו הרג דוד של אחיו שימיה בן יונתן. 22 אלה ארבעה עבדיו וביד, דוד ביד ונפל, בגת לענק נולדו.

22

האלם אשר ההוא ביום אהיה (הנצחי) האלם אל דיבר דוד

שאול: ומיד איביו כל מיד הצילהו נחיה

ומחסי גבהי מגדלי ישועתי וקרן הוא מגן בו תושיעני מצורי ומפלטי ומצודתי ומצודתי צורי הוא עלי מלך האלם ויאמר האלם: אל אל אזעק ארבע צפוני מן תושיעני מושיעי



□ 7 אותי שפקדו הגהינום למתיחות קראתי, לי בצר;

אלם □ (אינראל) AHAIHAHAHAHAHAHEHEHEHEHEHEHEHAHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHE:
אל וצעק AHBA OU: לתוך לבוא שלי והזעקה, שלו מהמקדש שלי הקול את שמע והוא

שלו האוזניים.

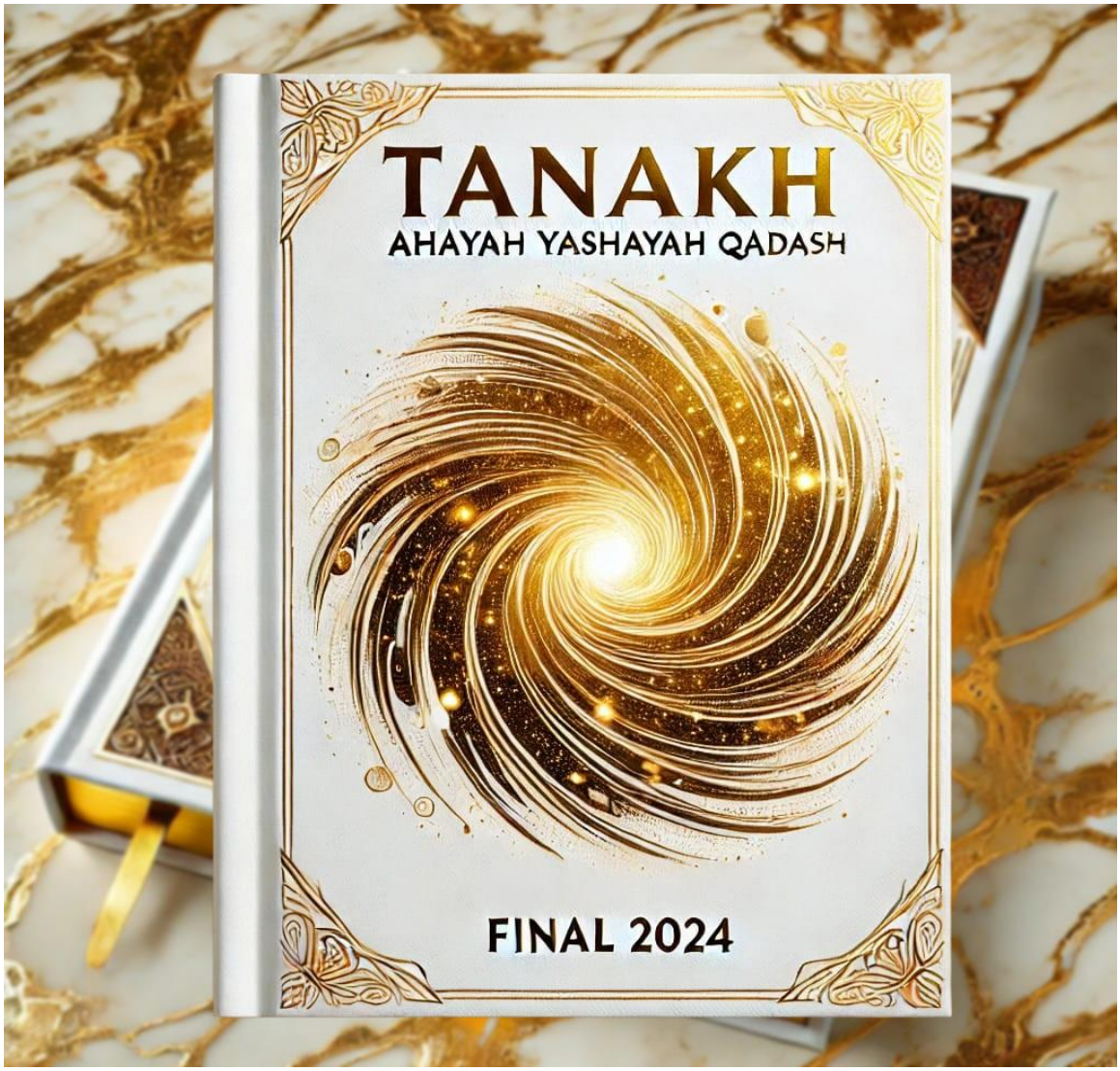
8 שהתרגז משום, ורעדו נעו השמים יסודות; ורעדה הארץ רעדה אז.

9 מנחיריו עשן עלה, ואש מפיו אכלה: זה על בערו גחלים. § 10 וירד שמים כרע הוא, ורכב 11. רגליו תחת היה וחושך
סביב קפלים חושך עשה והוא 12. הרוח כנפי על נראה והוא; ועף, כרוב על

רעמו ▪ AHAYAH (אינראל) האלם 14. בערו אש גחלי היו לפניו בהירות דרך 13. שמיים עבים וענני כהים מים עליו
קולו את אמר ביותר והגבוה, השמים מן.

רבים ממים אותי משך הוא, אותי לקח הוא, מלמעלה שלח הוא 17. נחיריים;

אהיה: הנצחי האלם אם כי צלמי ביום מנעוני 19 מידי חזקי כי שנאוני



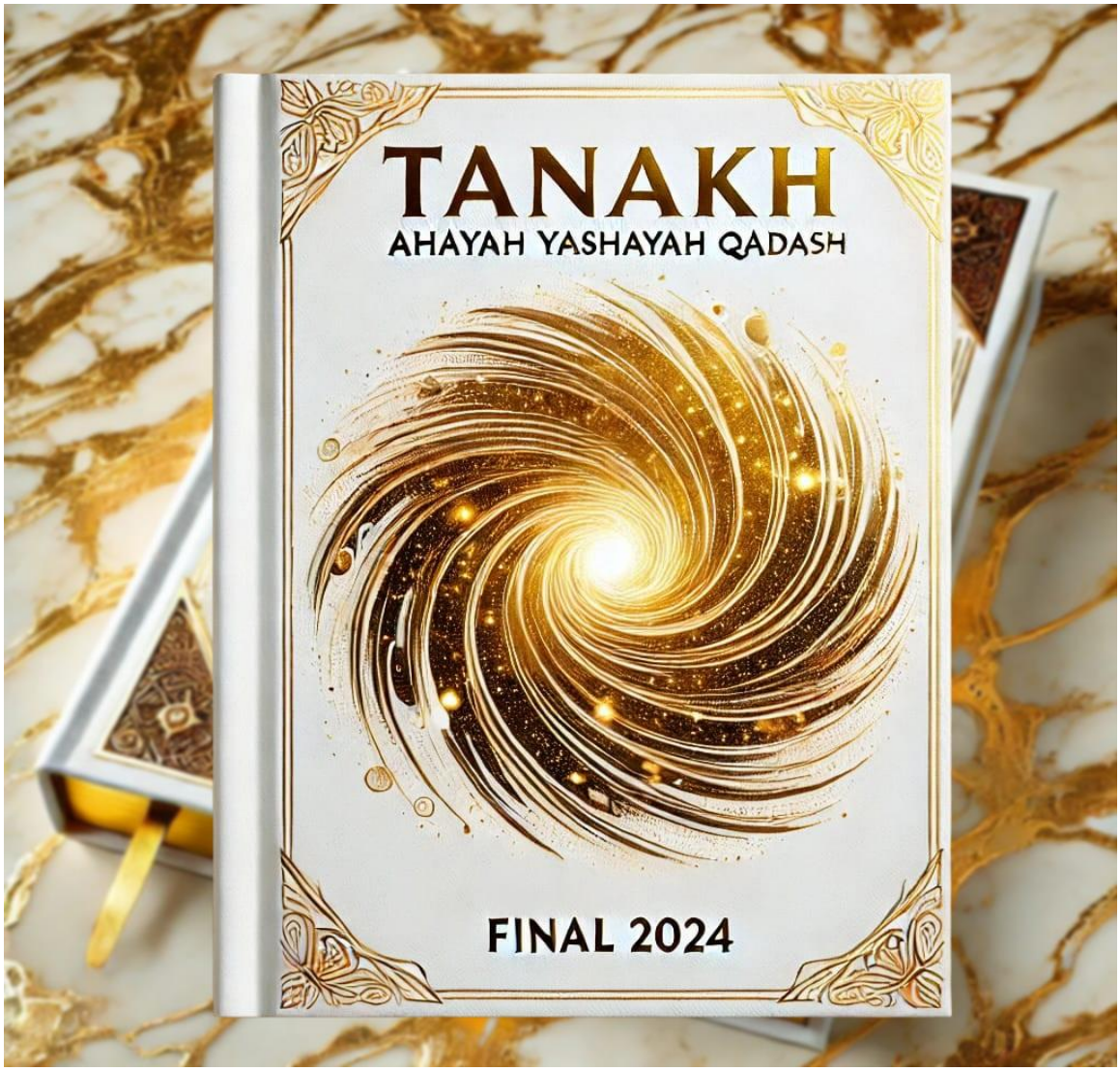
21 שלי השהות .20 הוא הביא אל אותי מקום גדול :הוא הציל אותי ,כי שמח הוא בי .21 האלם ▪ (Eter-Nal)
AHAYAH ▪

מעווני: ואשמר לפניו ישר הייתי אנכי גם 24 מהם סרתי

.ל .ה :לפני

35 אותי מלמד הוא

כ " ב :25, 246 בשמואל ב .' כ " ג :16



כטהרתי: כצדקתי האלם לי גמל כן על

§ § 26 אתה הישר האיש ועם ,רחמן עצמך את להראות אתה הרחמן עם willhisight.

ביושר התאפיינו .27 עצמך את תראה אתה פרוותית ועם ,טהור עצמך את להראות אתה בטהור unsavory. *** 28 כי ,הגבהים על הן שלך העיניים אבל ,תושיע אתה פלצח-ff העם ואת

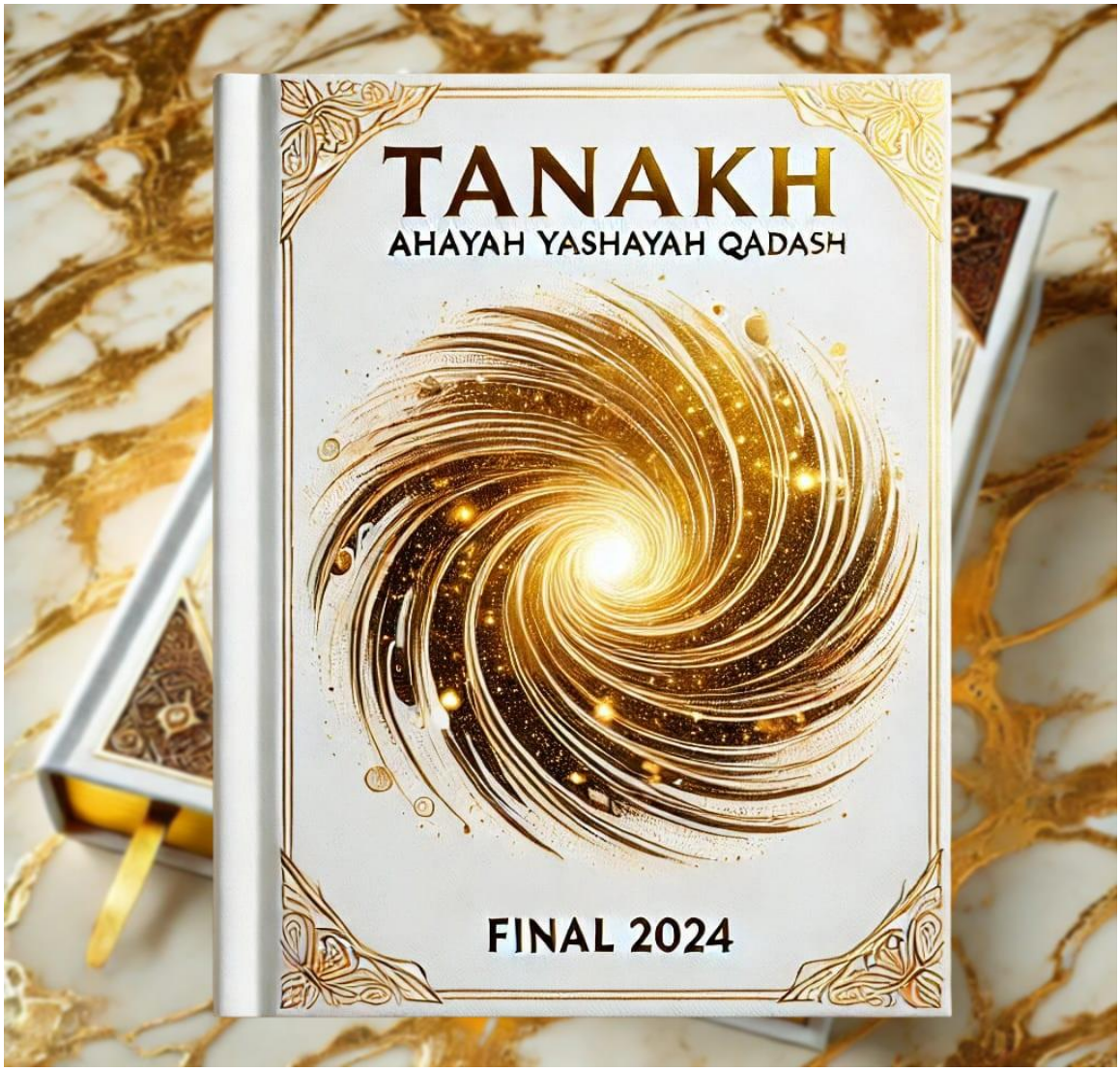
אותם להוריד יכול אתה .29 אם הו ,שלי המנורה אתה עבור Ahayah: האלם ואת (אינראל) Ahayah יהיה שלי החושך את להאיר.

30 גדוד דרך לרוץ לי יש בשבילך: ידי על AHBA OU קיר על זינקתי לי יש שלי. ▪ 31 As for AHBA, היא דרכו

מושלם; האלם דבר [הנצחי] ניסה האהיהו :בו הבוטחים לכל אבזם הוא .§ § 32 הוא מי כי AHBA

□

האלם את להציל (אינראל) AHAHAHAHAHEHEHEW? ומי הוא סלע ,להציל AHBA 33 שלנו? □ AHBA □ הוא שלי הדרך את עושה והוא :שלי והכוח הכוח



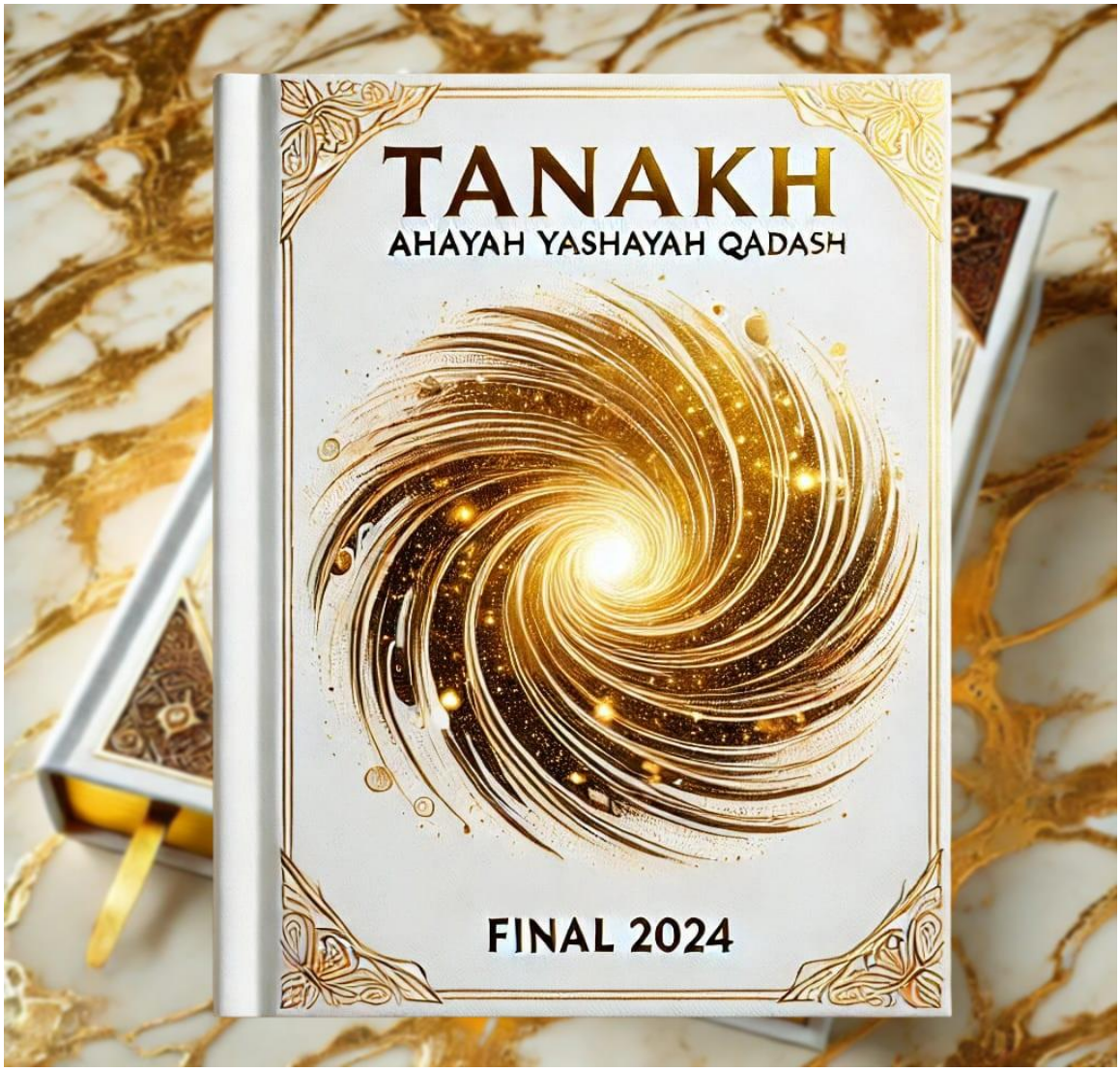
במותי: על יעמידני כרגלים רגלי 34 שלמים

37: תחתי צעדיי את ותגדל חסדך ותגדלני ישועתך מגן את גם לי ותתן בזרועותי תשבר פלדה וקשת למלחמה ידיים

יכלו ו אותם ופצעתי אותם והכרתי 39 אותם כלותי עד שבתי ו אותם והשמדתי איבי אחרי רדפתי 38 רגלים מעדתי עלי: קמי להלחם אתי התחזקתם כי ארבעים רגלי תחת נפלו כן לקום

ארבעים השיבם ו עולם עד האלם ועד מושיע ואין ראו 42 שנאי את להשמיד איבי צוארי את לי ונתת 41 תחתי הכנעת ושלוש:

ראש להיות שמעתני עמי ממאווי אתי הצלתם גם 44 מעל אתם ופרשתי הרחוב כטיט אתם החתמתי ארץ כעפר ארץ כעפר לי: יצייתו ישמעו כאשר זרים וחמש ארבעים לי יכנעו יעבדני ידעתי אשר עם הגוים



סגוריהם. 47 האלם (אינראל) AHAYAH חי, שלי הסלע וברוך, שלי הסלע ומרומם, להיות AHBA של הסלע ישועתי של. 48 זה
הוא AHBA OU שמנקום, אותי, וזה מביא את העם תחתיי, ***

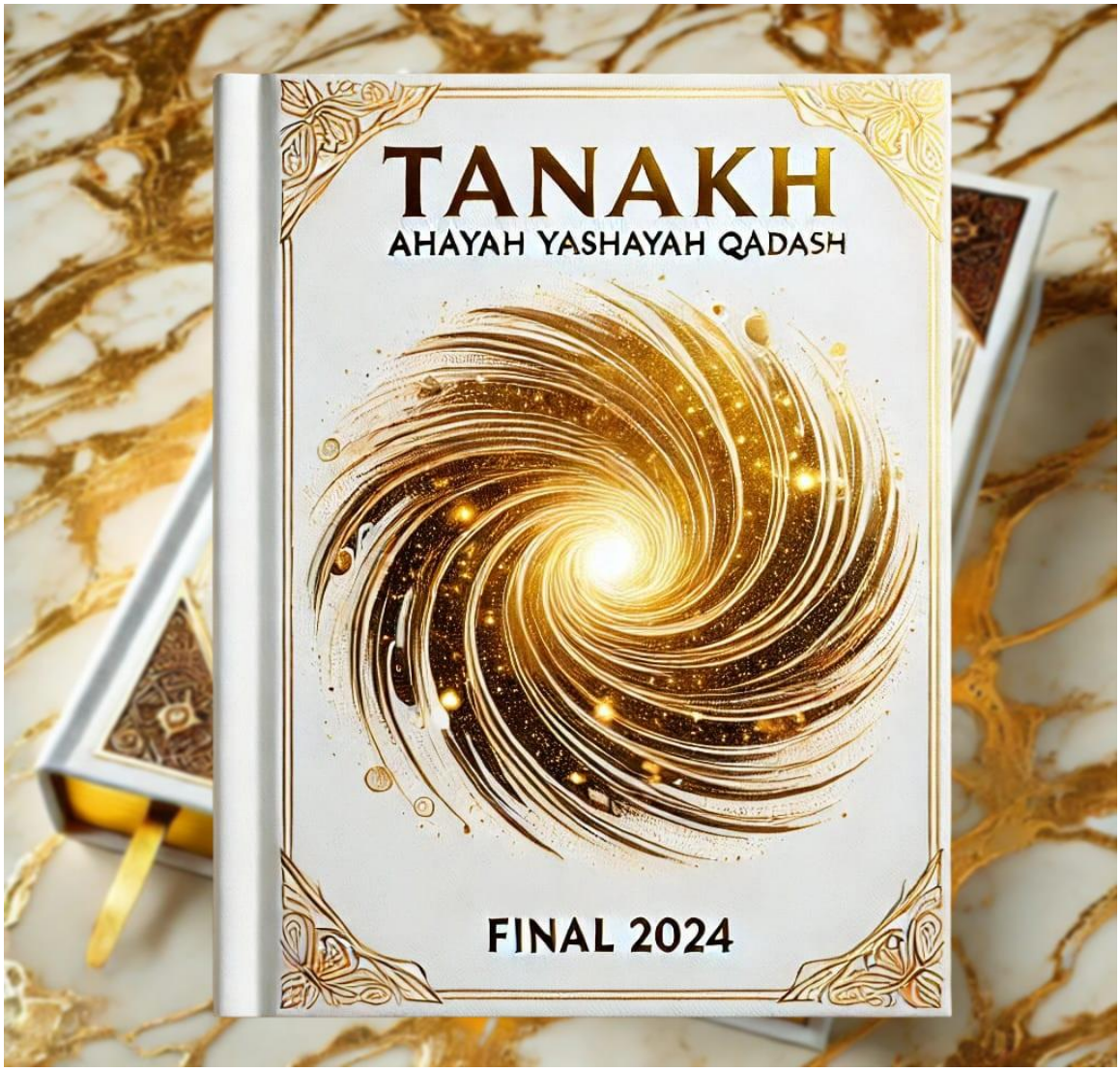
ועשה שלו למלך ישועה ומגדל 50 לך אוד כן על הצלתני בגוים אתה קמי עליון הרמתני אתה גם מאויבי הוצאתני ומאויבי עולם: עד ולזרעו לדוד חסד

23

המתוק התהלים ומחבר ליעקב העבא משיח ויאמר במרומים קם אשר והאיש ישי בן דוד ויאמר ישי בן דויד דברי ואלה אלם: רוח שתים ויאמר כלה יאשראאחלה

שראת: אלי אמר אחהלה האהבה בלשוני ודברו עלי דברי

עבא עם כן ביתי יהיה כי הגשם ור הארץ מן הרך העשב יבקע כאשר עננים בלי בוקר השמש תזרח כי הבקר כאור והיה יצמח: כי רצוני וכל ישועתי כל היא זאת כי דבר בכל ויצו עולם ברית אתי כרת אם כי



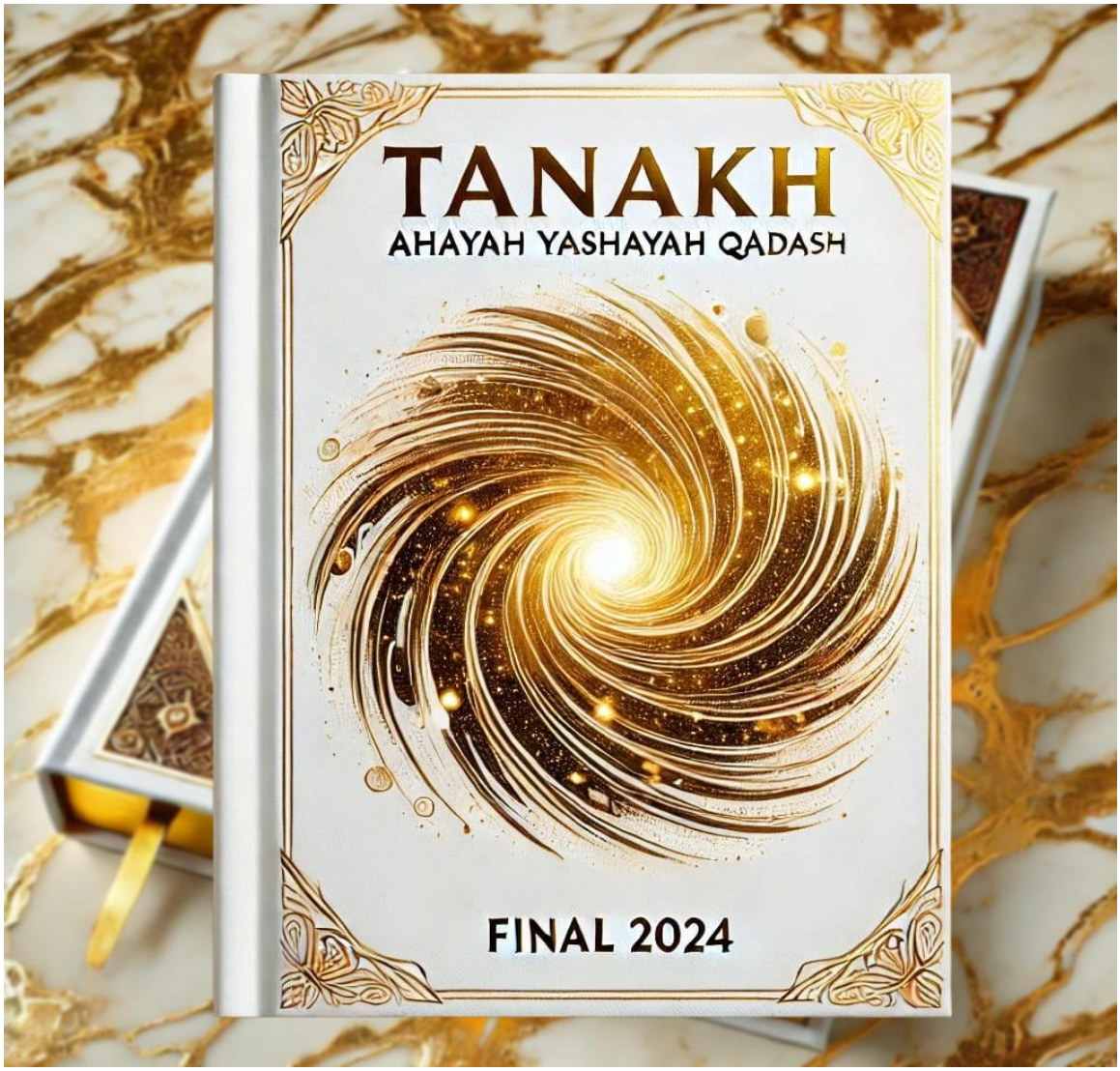
6 ¶ להיות חייב בהם שייגע האיש אבל 7 :בידיים להילקח יכולים הם כי ,נדחים קוצים כמו כולם יהיו בליעל בני אבל
יהיו והם ,חנית מטה ואת בברזל מגודר

המקום באותו באש לגמרי תישרף.

8 ♫ על חניתו הרים הוא :אזני אדינו היה זה ;הקפטנים בין ראש ,הכיסא על ישב אשר הטקמוני :דוד גבורי שמות אלה
דוד עם הגדולים הגברים משלושת אחד ,האחוהי דוד בן אלעזר היה אחריו 9 * □ .אחת פעם הרג אשר ,איש מאות שמונה
כאשר ,דוד עם הגברים משלושת אחד ,(ז"כ) רעה ־ יה ואנשי ,למלחמה יחדיו שנאספו הפלשתים את החרימו כאשר
יחדיו שנאספו הפלשתים את החרימו.

12 לתוך אבל troop, של מה קרקע של חלק היה שבו loteiles: הפלשתים מן הפלטו והאנשים.

דוד אל ויבא ירד השלושים מן ושלשה 13 גדול ניצחון עשה עולם והאלם פלשתים את ויך עליה ויגן הארץ בתוך ויעמד
מערת: אל הקציר בעת

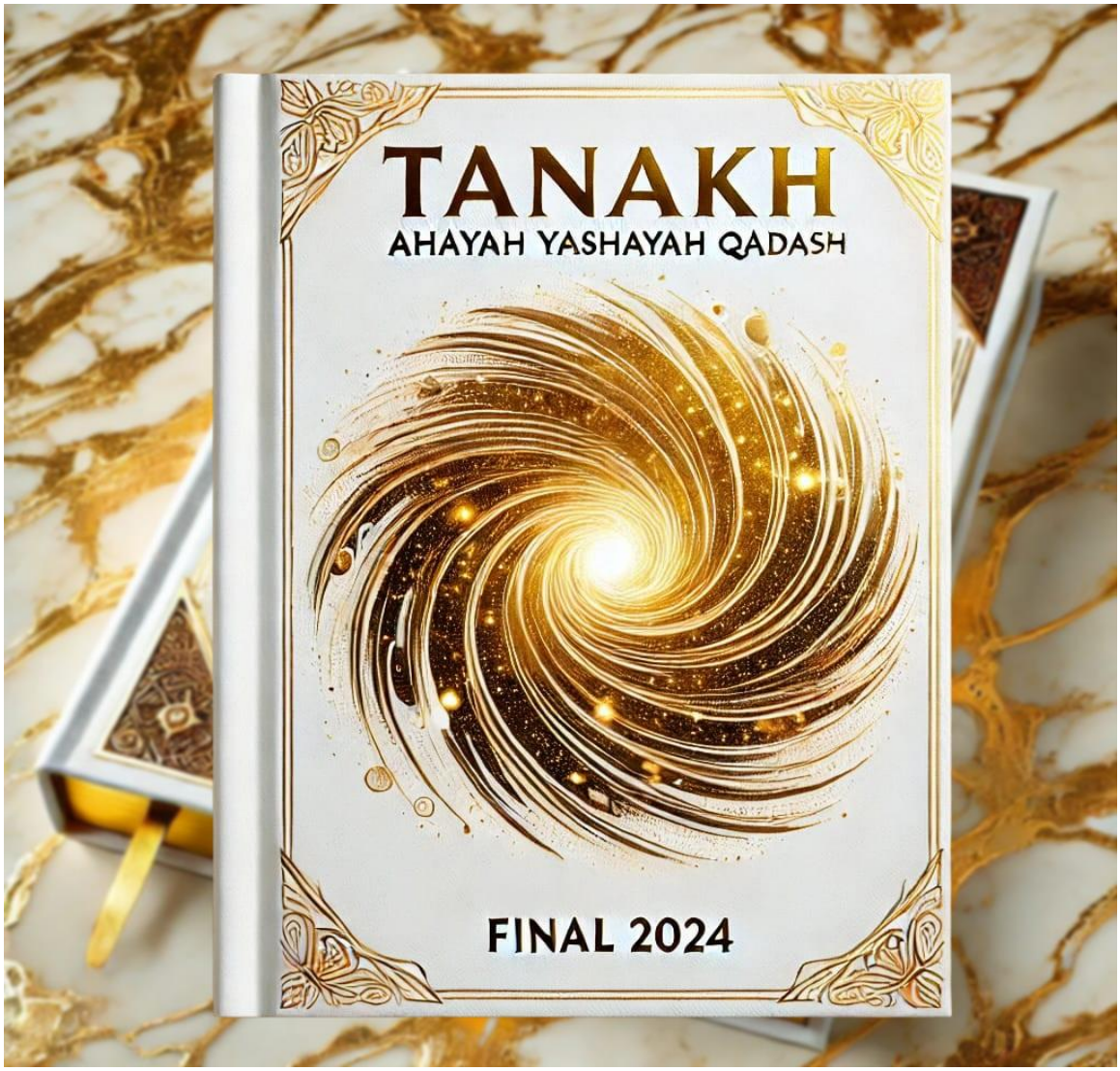


אשר לם בית באר מבאר מים לשתות לי נתן זה מי ויאמר רפאים בעמק נכסף ודוד עשרה חמשה פלשתים וגדוד עדלם ויהי אשר הגבורים ושלשת בשערו אשר הלהם בית מבאר מים לי וישאב פלשתים צבא על בלמים הגברים ושלשת בשער ישק: ו שערו את וישתה הלהם בית באר מבאר מים וישאב פלשתים צבא אל אתו נשאו

19 :ד " כ .' ב שמואל 2 - 17 247 :ג " כ

כן על בנפשם הלכו אשר האנשים דם זה ה זאת אעשה כי האהא אדני אלם לי חלילה ויאמר עשרה שבע אהיה האלם האלה: הגדולים הגברים שלושת את עשה אלה ישתהם

חניתו: וישא שלשה ראש צרויה בן יואב אחי ואבישי

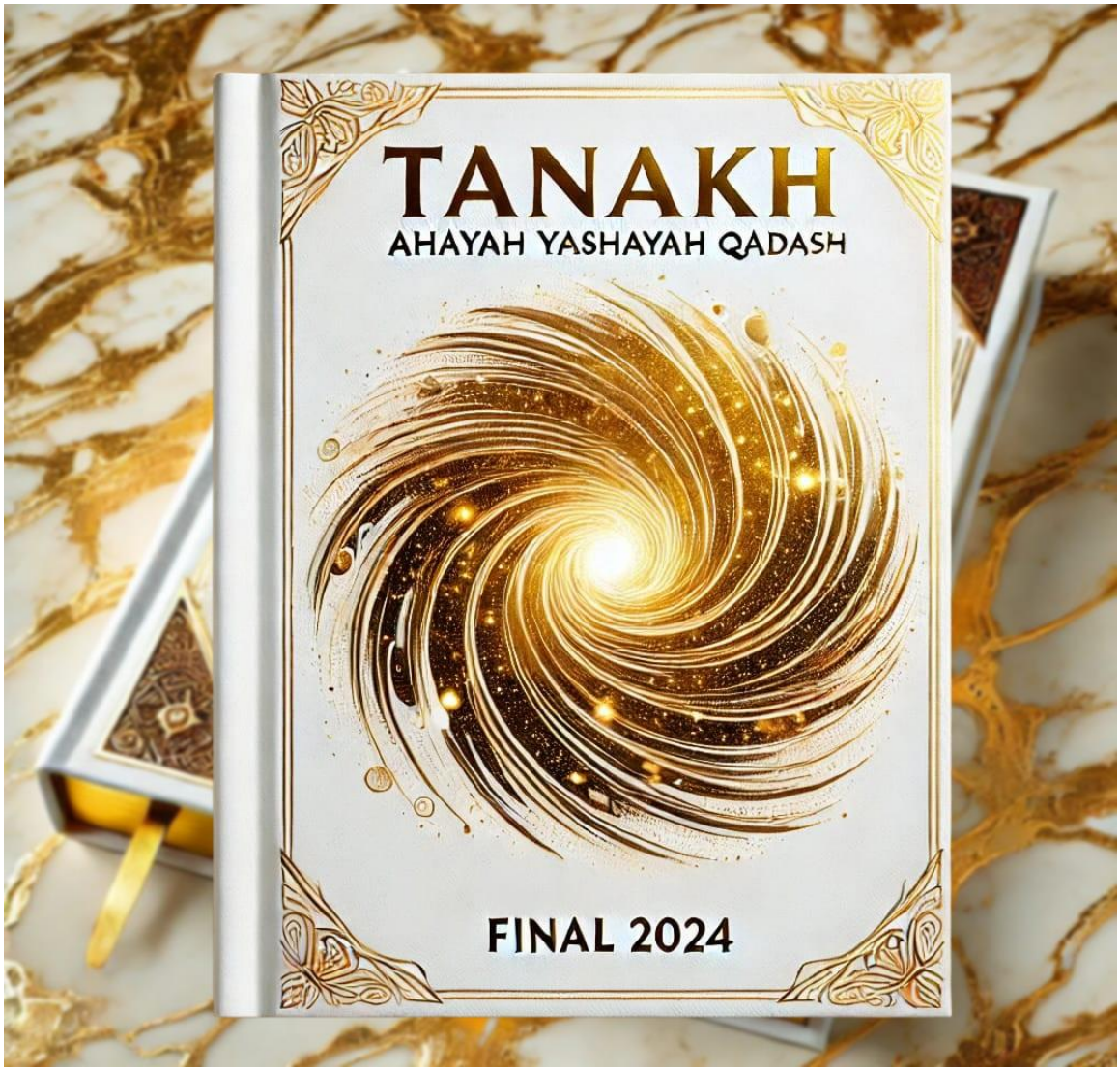


§ § 19 הוא האם שנים שלוש בין השם את לו והיה, אותם ושחרר, מאות שלוש נגד ביותר מכובד היה.

ויך רבים מעשים עשה אשר קבצאל חיל בן יהוידע בן ובניהו עשרים הראשנים שלשה עד השיג טבחיהם רב הוא ושלשה אתו והמית בידו חנית לו ויהי חיל איש מצרי ויך השלג בעת בור בתוך אריה ויך הוא גם וירד כאריה מואב אנשי שני מצרי:

יהוידע: בן בניהו עשה אלה ואת בחניתו הכה ואתו המצרית מיד קטף החנית ואת

§ § שריו על שמו את דוד ויעמידו הראשונים לשלושת הגיע ו הוא נכבד ושלושים עשרים גבורים שלשה בין השם לו ויהי עשרים הפלטי הלשי החרדי אליקה ההרודי שבע עשרים לם מבית דודו בן ואלחנן השלושים מן אחד יואב אחי עזאל § החרדי: אליקיא החרדי עריעי ושבעה עשרים תחמתי בן הלץ וששה



הררי שר בן אחיעם החררי שמה 33 יהונתן ישן השלבני אליהבא 32 ברהומי עזמות הארבני אלבן אבי 31 גאש מלכי מלכי בן מעכתי בן נחשי בן אליפלט 36 ־ ה הכרמלי קרירי בן הגלוני אחימן בן אליעם המעכתי בן אחסבי בן אליפלט 34, קריעי: קריא קריא קריא קריא ושישיתי השלושים הכרמלי הכרמלי קרירי בן אחיתוני בן אחיתוני בן אחית בן

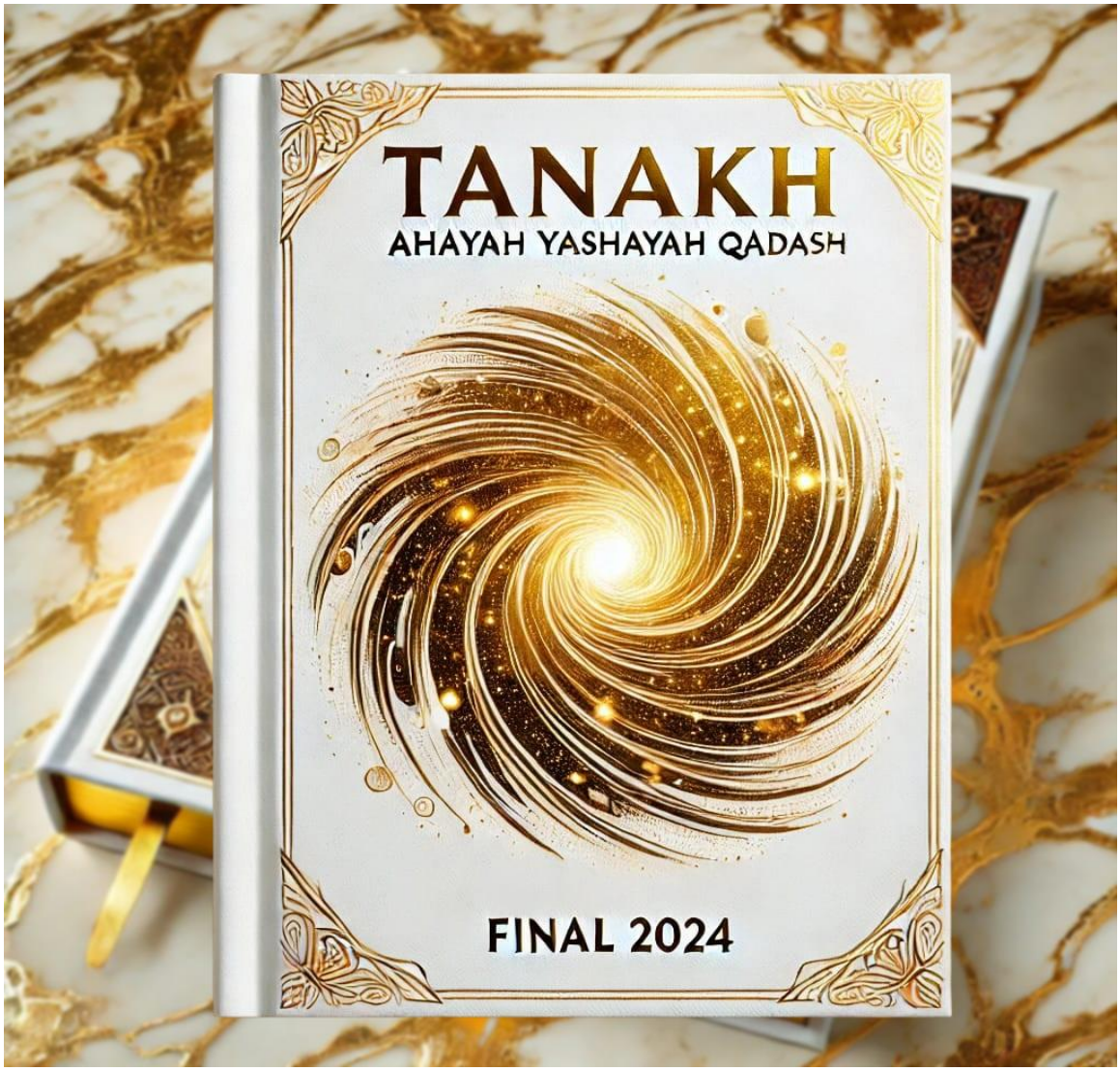
24

ויהודה (Yshahra'hra'l) "וו-אהלה-יאשהרא מספר, לך" :לומר כדי נגדם דוד את והעביר, האלם של כעסו ושוב.

הזה בדבר המלך ריבוני יסף ולמה ריבוני עיני אתו המלך ראה אשר האלם עתה המלך אל יואב ויאמר שלוש העם מספר ויואב: צבאות שרי ועל יואב על המלך דבר כי ארבעה

של Yashra'Ahla (y'sharah'l) העם את למנות כדי, המלך של מנוכחותו יצאו המארח של הקפטנים.

5 ♫ ארץ ואל, גלעד באו אז 6 :יעזר ולמחלקה גד נהר בתוך השוכנת העיר של ימין בצד, בעוור ויחנו הירדן את ויעברו והם; הודשי-טהים



צידון: ואל יאן הדן ערי כל ואל צור אחזת אל ויבא

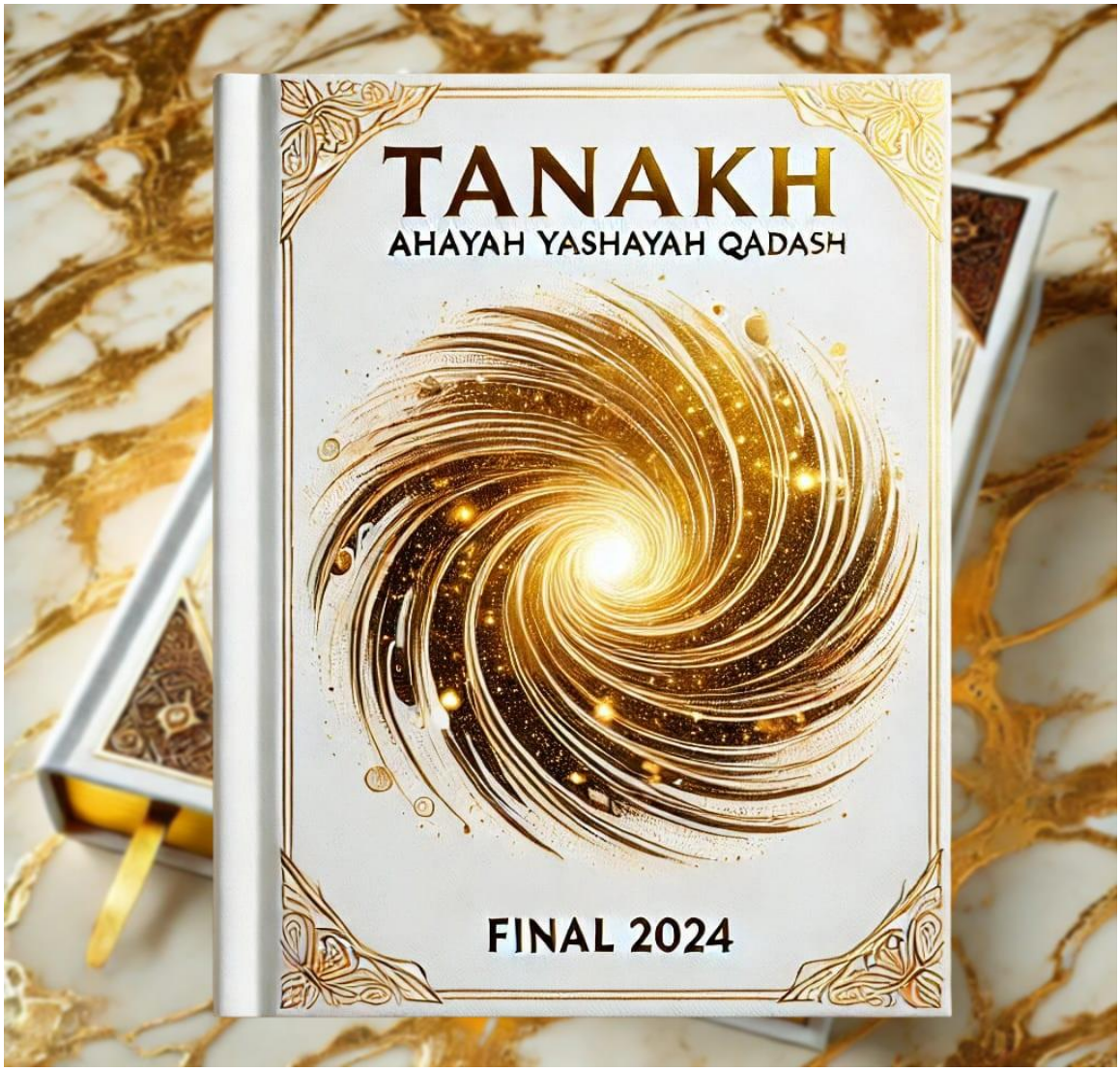
תשעה קצה אל ויצאו יראשאשאלם אל ויבאו הארץ בכל ובלכתם 8 שבע באר עד יהודה נגב ויצאו והכנענים והמהבים שלף חילים איש אלף מאות שמונה ווול אהלה בישארא ויהיו המלך אל העם מספר את יואב וימסר יום ועשרים חדשים איש: אלף מאות חמש יהודה חרב את

סכלתי כי ;אהיחחחחחחחחחחחחחך (אינראל) האלם אל דוד ויאמר ,העם את פקד אשר אחרי דוד של לבו ויכהו ♫ עשר מאד.

האלם: אמר כה דוד אל ואמרת לך עשרה שתים מר דויד חזה הנביא גד אל ויבא

דברים שלושה לך מציע אני;

או בארצך אליך בא רעב שנים שבע הכן אליו ויאמר דוד אל גד בא חדשים שלשה לך אעשה למען מהם אחד ואתה ארבע שלחי אל אשוב מה וראה יעץ ועתה בארצך מגפה ימים שלשת ואם רדפוך כי אויביך לפני חדשים שלשה הברחת נא: נפלנו גדולה צרה גד אל דוד ויאמר עשרה



אדם: ביד אפול ואל רחמיו רבו כי האלם ביד ועתה

1. ¶ אז Alam'Ahyah (Eternal) AHAYAH □ על מגפה שלח Yashara'AHAHALA □ (Y'shara'l) מהבוקר שנקבע הזמן ועד: איש אלף שבעים-באר ועד מדן העם מת שם. 16 על ידו את נמתח המך וכאשר Yarawashalam: איש אלף שבעים-באר ועד מדן העם מת ושם.

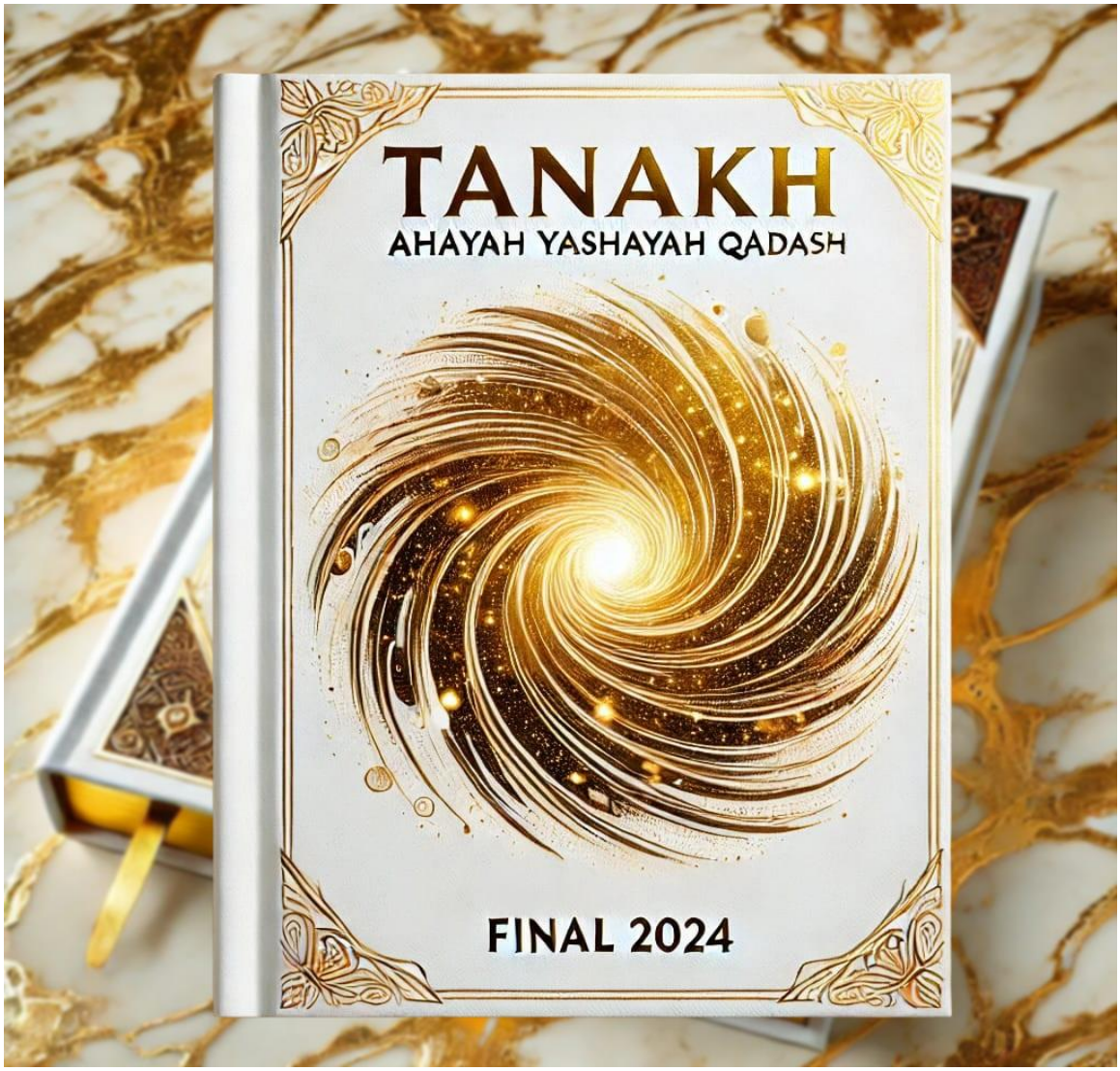
רשעות ועשיתי חטאתי הנה ויאמר העם את המכה המך את ראה כאשר עַיָה האלם אל דוד וידבר 17 היבוסי ארונה גרן בית: אבי ועל עלי נא ידך יהי עשו מה האלה והצאן

גד: כדבר ודוד היסי ארונה כגר עלה עד כי האלם אל מזבח והעלה עלה אליו ויאמר דוד אל ההוא ביום בא וגד

24.6 ארץ טהתים-הודשי: או, מיושבת החדשה ר'נות אדמת § 24.14 הם גדולים; או, רבים * 24.16 Arunah: נקרא אורנאן גם

□ 24.18 Arunah: עב. ערניה

25: ד " כ, 20, 248: ד " כ .' ב שמואל



דוד ויאמר לעבדו המלך ריבוני בא מדוע אמר וארונה 21 האדמה על פניו על המלך לפני וישתחו אדניה אלהם ויאמר האלה: המלך כלי כל את ויקנה לעבדו המלך בא למה ויאמר לם מזבח לבנות גרונך את לקנות

אהבה: לך אחיה אדניך האלם המלך אל ארונה ויאמר למלך נתן למלך ארונה ויעש

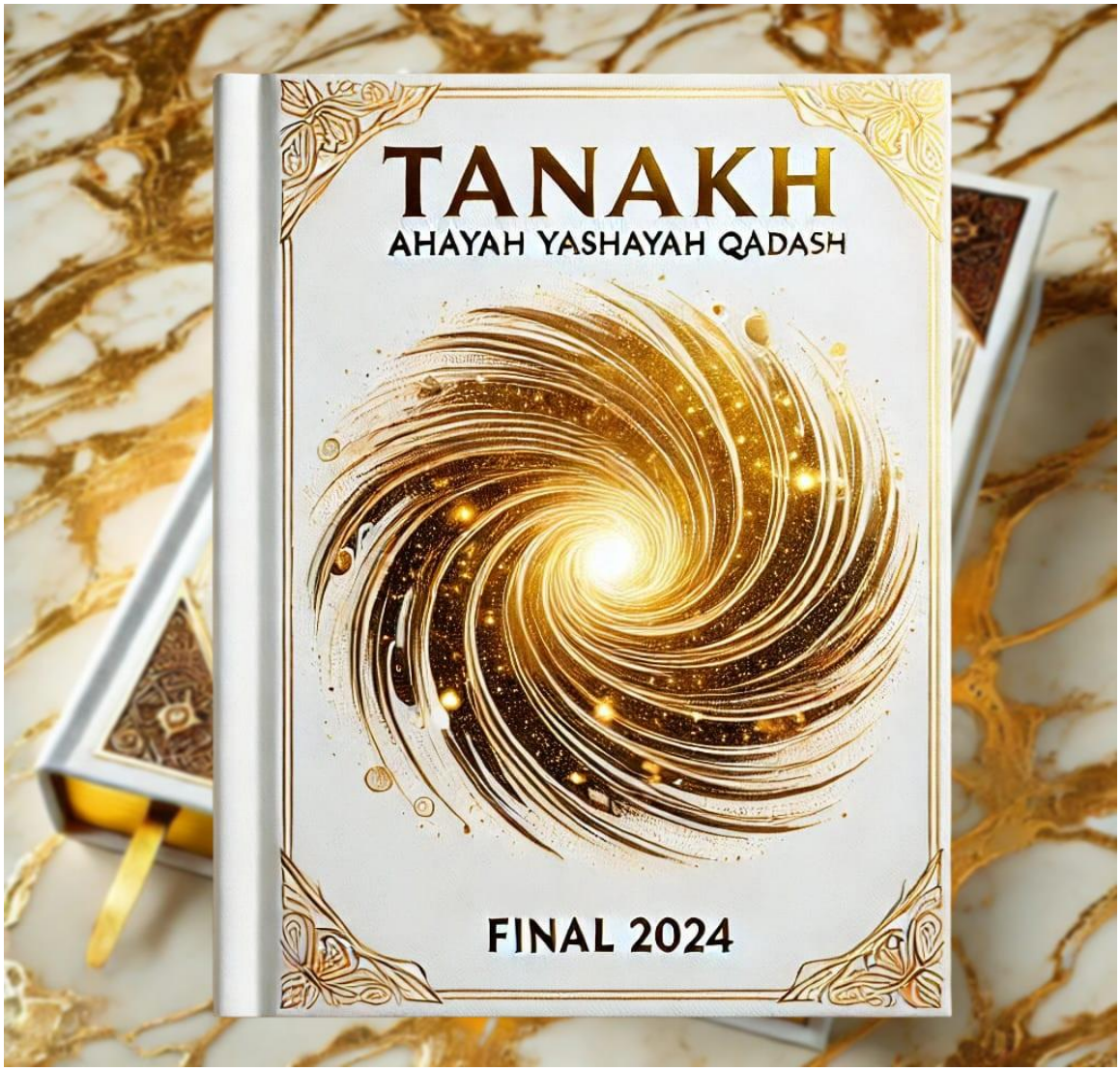
אותך קבלי.

לם: עלות אעלה ו אקנהך במחיר כי ארונה אל המלך ויאמר

הגרן את דוד ויקנה מאומה לי יעלה אשר לם מזבח שם דוד ויבנה כסף שקל בחמישים הבקר ואת הגרן את דוד קנה לכן ומנחה: מיאשאה והמגפה עולם עד לי עלה אשר לם מזבח דוד שם ויבן כסף שקלי בחמשים הבקר ואת

(y'shra'l).

המלכים של הראשון הספר 34 :' א מלכים 1 249 1 :' א



ג': 1 - 5, ע " ח).

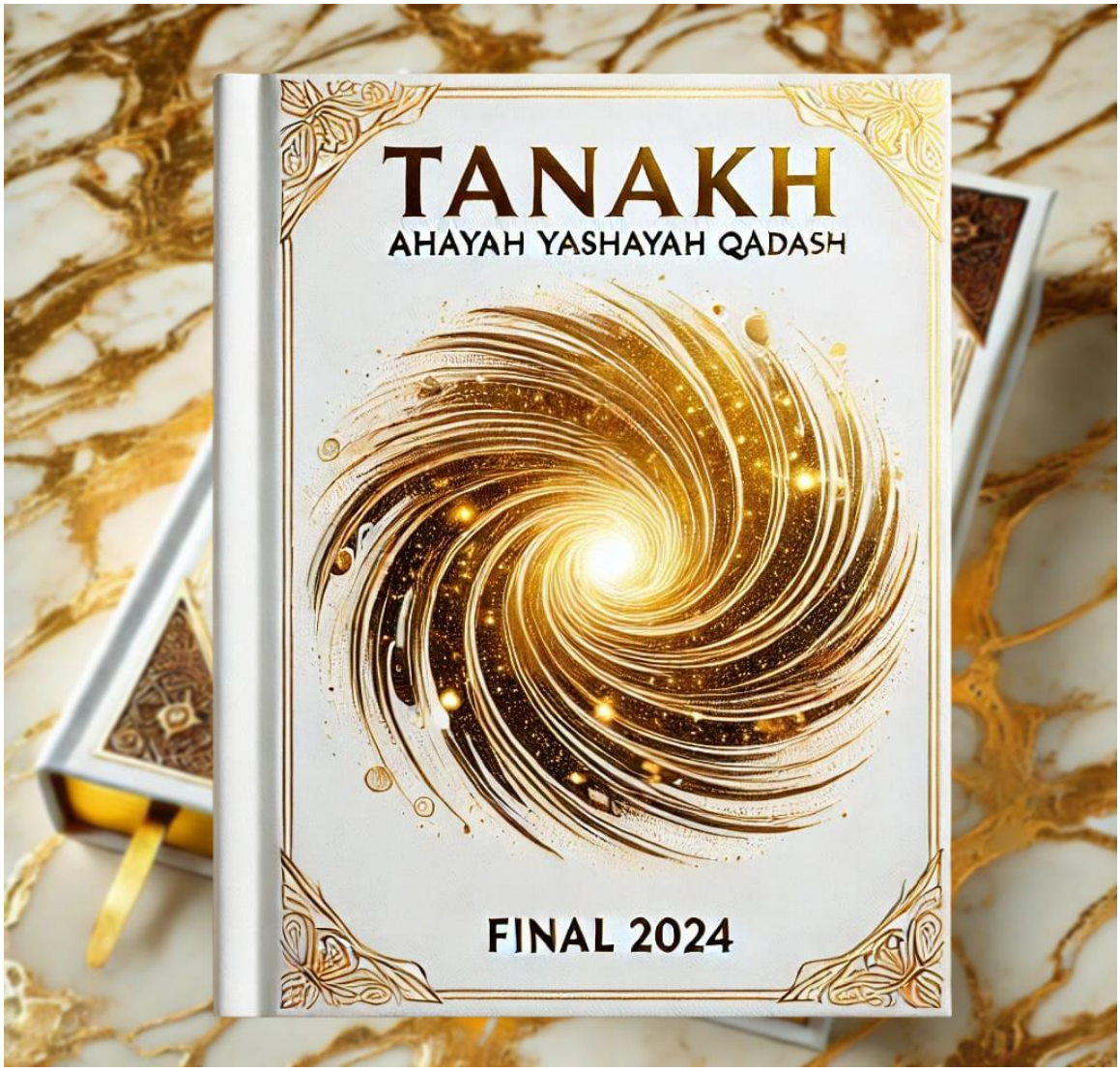
לפני ותעמד צעירה בתולה המלך ריבוני את יבקשו עבדיו אליו ויאמר יחם ו בגדים ויכסהו שנים ומכה זקן דוד המלך ויהי המלך: וריבוני בחיקך ותשכב ותוקירהו המלך

אבישאגמות את ומצאו, אהלה-יאשהרא חופי בכל הוגנת עלמה חיפשו הם אז.

תאכל.

המלך: ידע ו לו ותשרת המלך את ותערך מאד יפה והנערה המלך אל והביאה ושונמי

אתו העציב ואביו וששה לפניו לרוץ איש וחמשים ופרשים רכב לו והכין למלך אהיה מר חגית בן אדניה וירם ♫ חמשה אבשלום: אחרי אמו ויולדהו מאד טוב איש וגם כן עשית למה מר עת בכל

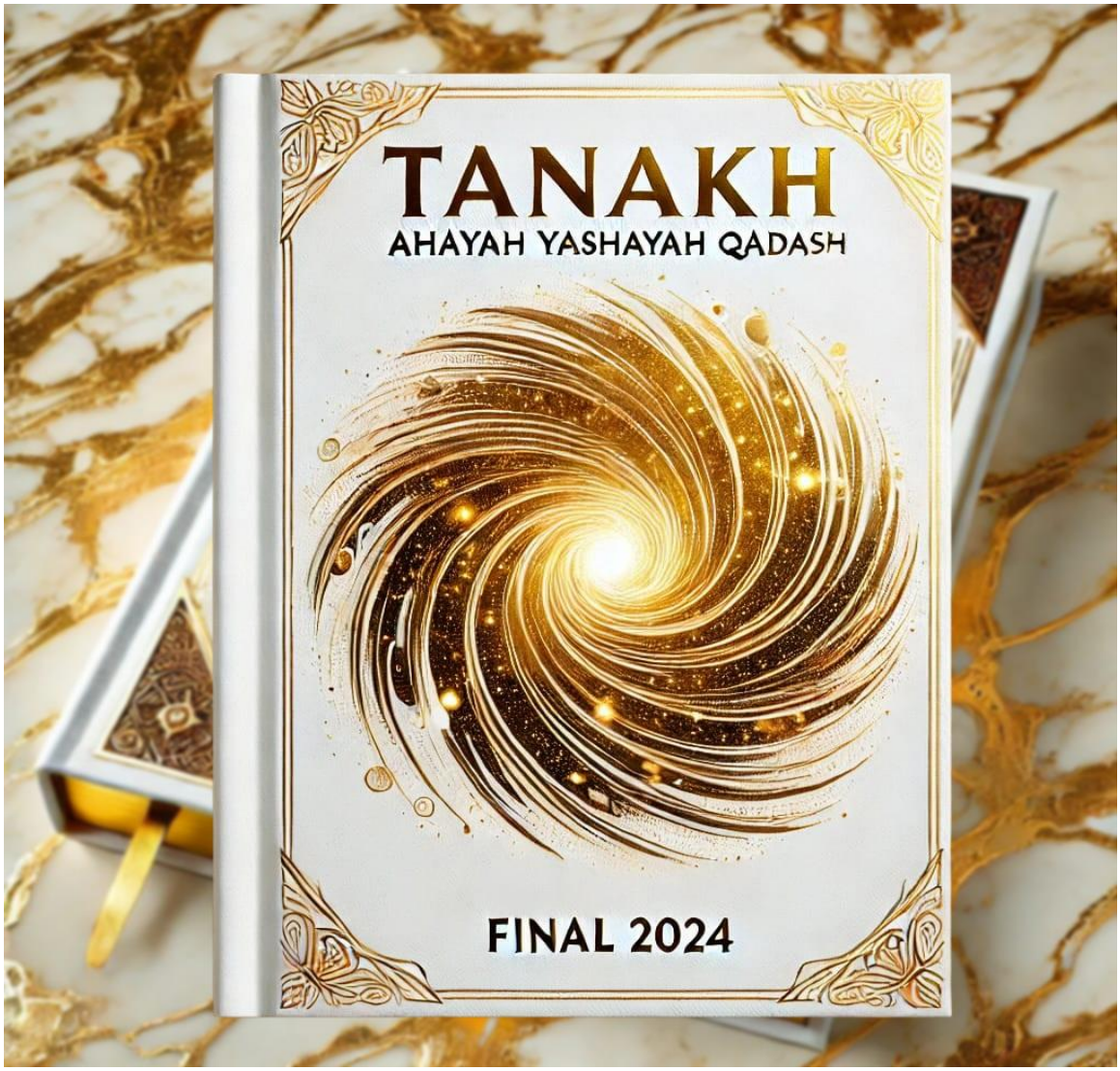


וריא ושמעי הנביא ונתן יהוידע בן ובניהו הכהן צדוק אם כי אדניהו לו ויעזרו הכהן אביתר ואל צרויה בן ליהואב ויעץ לכל ויקראו רגל עין ידי על אשר צואלת באבן ושמנה ובקר ובקר צאן אדניה ותהרג אדניהו עם היו לדוד אשר והגבורים אחיו:

קרא: אחיו ושלמה והגבורים ובניהו הנביא ונתן עשר המלך עבדי יהודה אנשי כל ואת המלך בני ואת

נא בוא ועתה עשרה שתים ידע ריבוננו ודוד מלך הגית בן אדניהו כי שמעת ה מר שלמה אם שבע בת אל נתן דבר כן על את השבעת ריבוני אתה ה אליו ואמרת דוד המלך אל וכנס לך שלמה בנך וחיי נפשך את תושיע למען לך נתן עצה אלי המלך אל דבר שם אתה ה אליו ואמרת דוד המלך אל בא אתה עליך ימלך כאשר עליך ימלך כאשר שלמה חיי ואת נפשך שם: יושב אתה אשר המלך אתה כי

דבריך את ותאשר, אתה.



1. ¶ וציית, קדה שבע ובת 16. למלך שירת השונמית ואבישג, מאוד זקן היה והמלך, החדר אל המלך אל שבע בת ובא למלך.

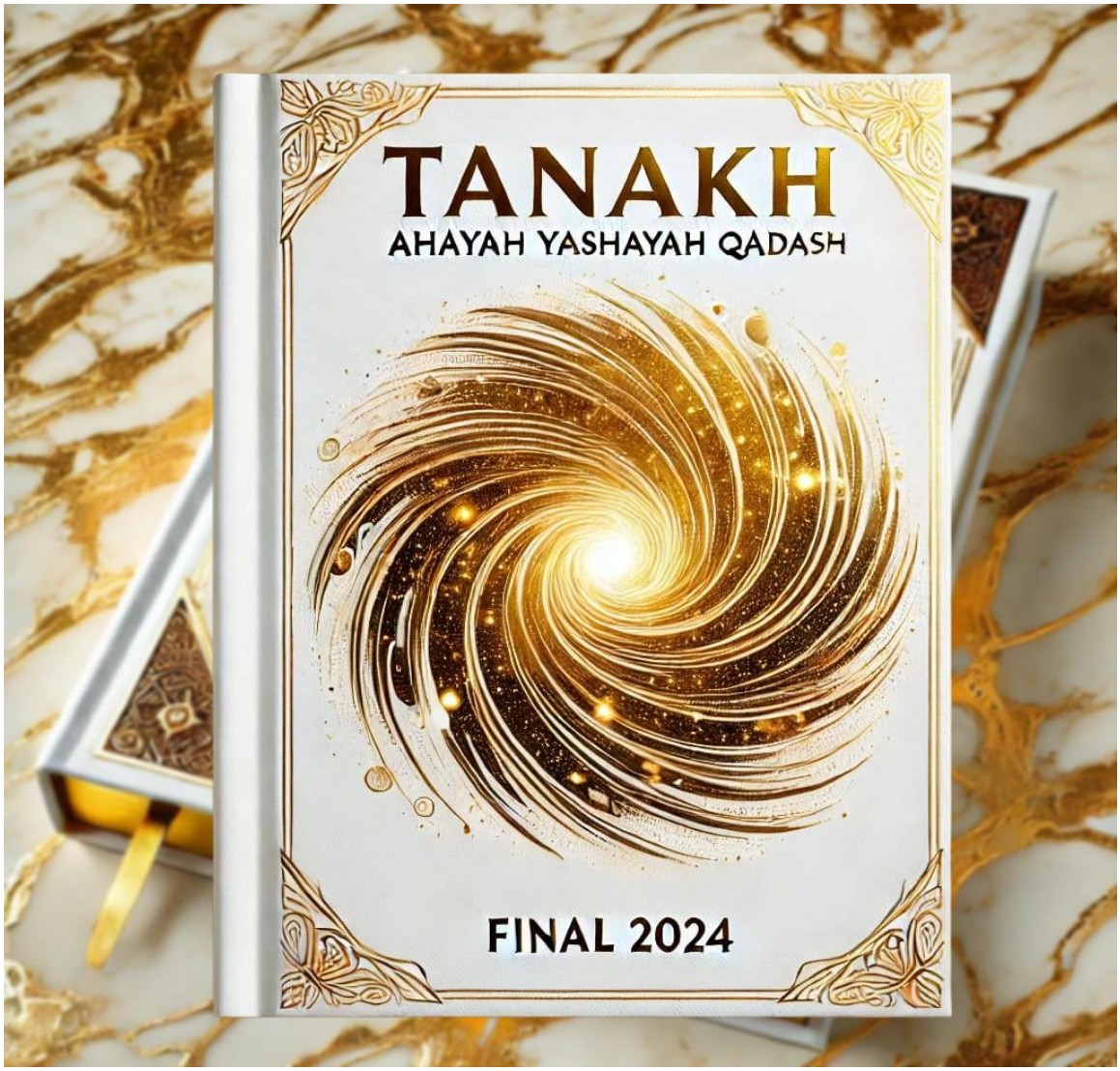
היה-מה, אמר THYAKINGS ▪ AHAHIAHAH (אינראל) באם תשבע אתה, ריבוני, לו אמרה והיא?

היה: ועתה עשרה שמונה כסאי על וישב אחרי ימלך בנך שלמה מר אמתך אל

הכהן ואביתר המלך בני כל את וקראת במחול שמן וצאן ובקר בקר ושחט 19 ידעת המלך אדני ועתה מלך אדניהו החזק להם תאמר אשר עליך ויפקד אהלה ישראחאח כל עיני המלך ריבוני ואתה עשרים קרא עבדך ושלמה הצבא שר ויואב מלך:

עבריינים נהיה שלמה ובני שאני, אבות.

וישתחוה המלך לפני בא הוא והנה הנביא נתן הנה מר המלך אל ויאמרו 23 בא הנביא נתן גם המלך אל מדברת עודה והנה את וישחט הזה היום ירד כי כסאי על וישב אחרי ימלך אדניהו אמרת המלך רבני נתן ויאמר ארצה פניו עם המלך לפני



ויהרג הזה היום ירד כי וחמש עשרים כסאי על ישב הוא אחרי מלך כי אמר אתה אשר והצאן והבקר והבקר והבקר הבקר כלם: את קרא הרב והצאן והבקר והבקר והבקר והבקר הבקר ואת

בן ובניהו הכהן וצדוק עבדך ואני 26 אדניהו המלך את הושיע אהבא ואמרים לפניו ושותים אוכלים הם והנה הכהן אביתר אחריו: המלך כסא על ישב מי לעבדך הראית ו המלך ריבוני עשה הזה הדבר את קרא ה שלמה ועבדך יהוידע

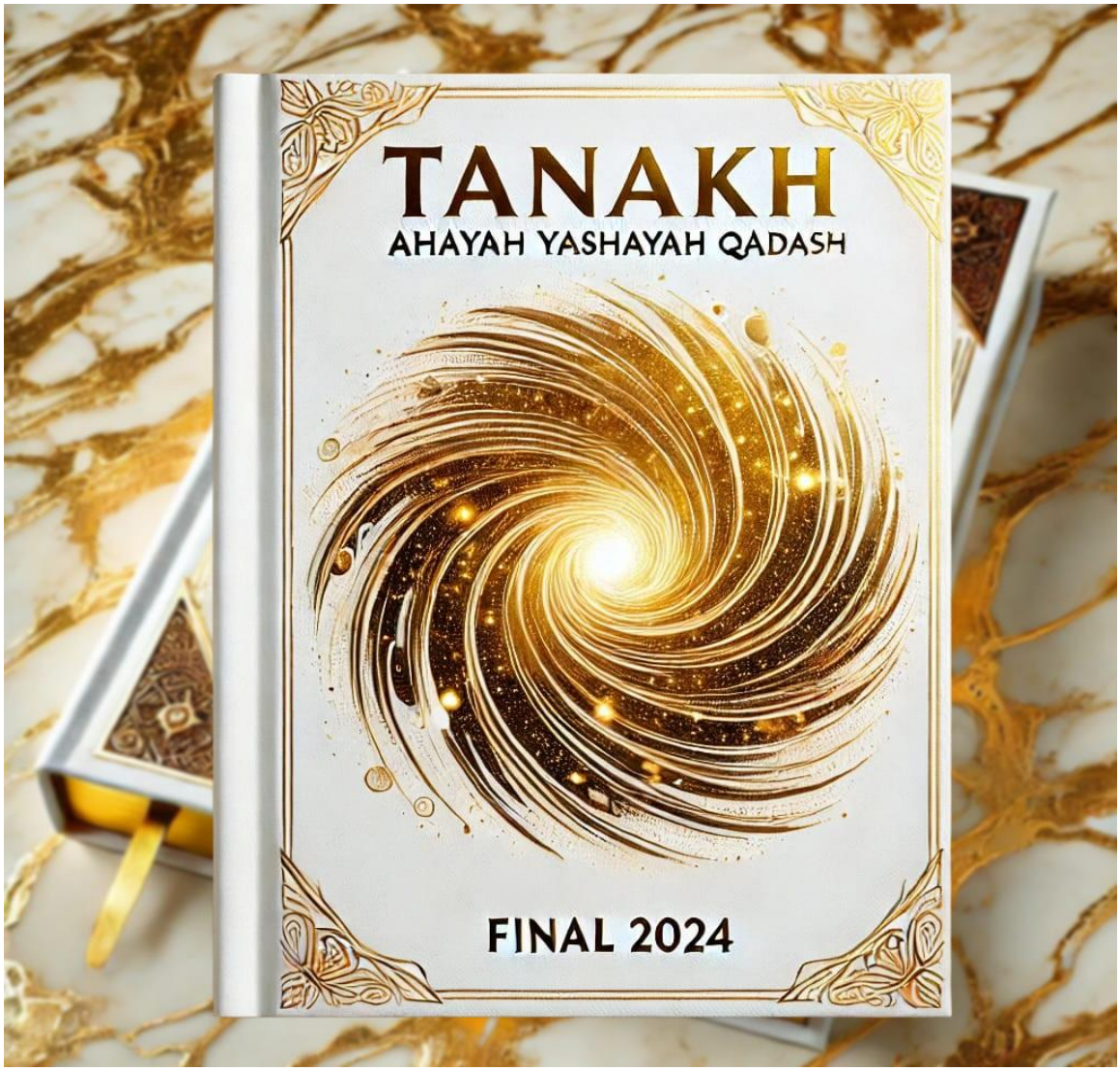
המלך: פני אל ותבא שבע בת לי קרא ויאמר דוד המלך ויען

29 המלך-לפני נשמתי את שגאל, חי (אינראל) לכם שאלם כפי, ואמר, נשבע והמלך.

30 צרה כל מתוך, (הנצחי) האם ידי על לך שנשבעתי כפי AHAYAHAHAHAHAHAHA AHBA OU של Yashra'AHAHALA □

היום: אעשה כן תחתי כסאי על וישב אחרי ימלך בנך שלמה ויאמר

לעולם: דוד הריבון מלכי יחי ויאמרו למלך וישתחוו ארצה פניה על שבע בת ותשתחו



32 קחו להם אמר גם המלך 33ו המלך לפני ויהיו יהוידע בן ובניהו הנביא ונתן הכהן צדוק לי קרא דוד המלך ויאמר
יהוידע: עבדי את עמכם

יון'לג אותו ולהביא, שלי מולה על לרכוב כדי שלי הבן סולומון:

34 ובואו subreign שלך, וcaus-

בחצוצרה: ותקעו וווול ישראאחלה על למלך שם אתו משחו הנביא ונתן הכהן צדוק

א ': 35, 250, 1 ב מלכים ': 18

על לשליט ונתתיו תחתי מלך יהיה הוא כי כסאי על לשבת לבוא אחריו ותעלו 35 שלמה המלך את הושיעה אהבה ואמרת
יהודה: ועל וו ישרראאחלה

האהיבה: האלם האחמן ויאמר המלך את יהוידע בן בניהו ויען



הוא גם כך, המלך שלי הריבון עם כבר □ AHAYAH (אינראל) É האלם כמו 37 .כן גם אומר המלך שלי הריבון של

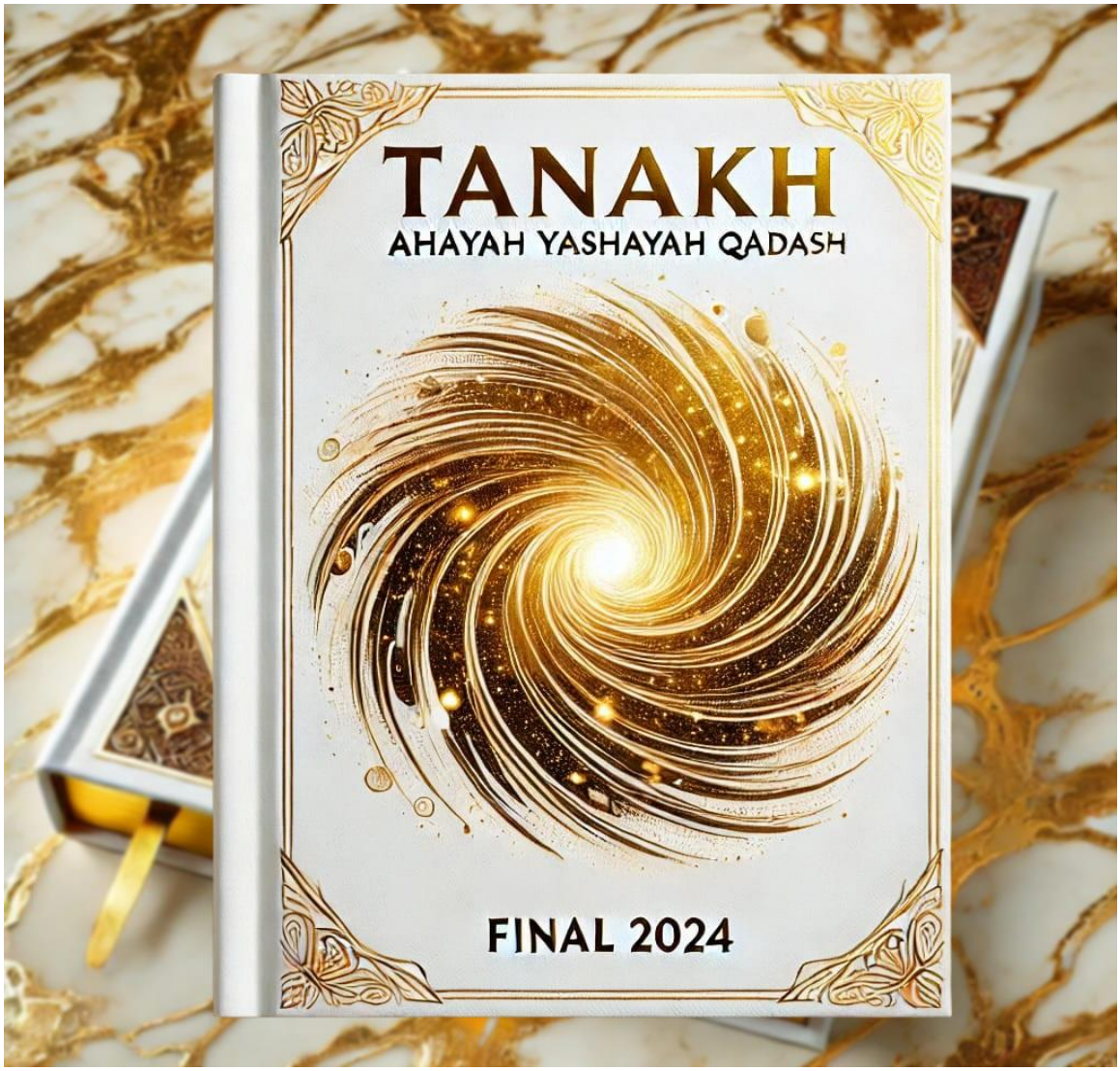
הפלתי ואת יהוידע בן בניהו ואת הנביא נתן ואת הכהן צדוק ואת 38 דוד מלכי מכסא הפלתי ואת כסאו את שלמה ויגדל שלמה את ומשוחים המשכן מן שמן קרן הכהן צדוק ויקח 39 גיחון אל ויביאהו סוס דויד המלך על שלמה וירכב וירד את אתו אתו וילכדו העם כל את אתו אתו וילכדו העם כל אחרי שלמה את הושיעו העם כל ויאמרו בשופר ויתקעו העם: את וישכרו הגדולים בחלילים כלם

ברעש: הזה העיר קול למה ויאמר השופר קול את יואב וישמע כל ככלותם אתו אשר האורחים וכל אדניהו וישמע ♫ 41

אמן דניהו ויאמר יהונתן ויען 43 אתו ומבשר אתה חיל איש כי בא אליו ויאמר אדניהו ויבא הכהן אביתר בן יהונתן ויאמר הפלתים ואת הכרתי ואת יהוידע בן ובני הנביא נתן ואת הכהן צדוק את עמו המלך וישלח 44 שלמה מלך דוד המלך המלך: את ויברכו המלך את ויארתם המלך את ויברכו יהוידע בן בני ואת הכהן נתן ואת צדוק המלך על אתו ויברכו

אשר האלם ברוך המלך אמר וכן 48 משכבו על כרע והמלך מכסאך כסאו את והגדל משמך יותר טוב שלמה שם את עשה

וילכו ויקמו אדניה עם אשר האורחים וכל 49 אתו עיני ויראו היום כסאי על וישאו אדניה עם אשר האורחים כל ויפחדו לדרכו: איש



כי שלמה המלך את ירא אדניהו הנה ויאמר שלמה אל ויאמר המזבח בקרני ויאחז וילך ויקם שלמה מפני ירא אדניהו ויהי שם ראוי איש יראה אם שלמה ויאמר בחרב עבדו את יהרג כי היום שלמה המלך לי ישבע מר המזבח בקרני אחז הנה שלמה: בית אל אתו וישלח שלמה את ויהרג בחרב עבדו את ימצא אם כי הארץ על יפל

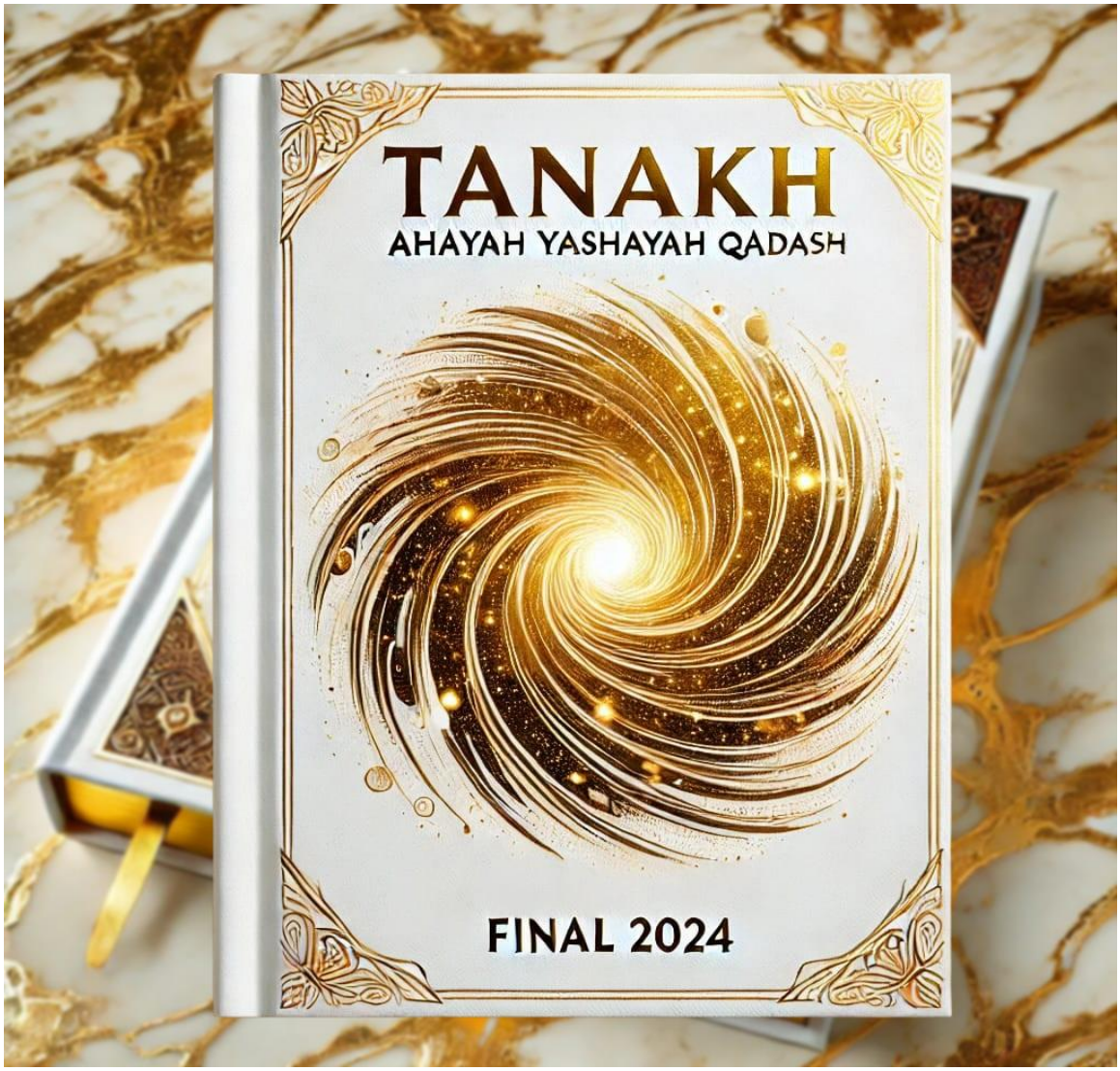
2

משמרתו את ושמור איש לך והראה אתה חזק לכן הארץ כל בדרך הולך אני מר בנו שלמה את וישפט למות דוד ימי ויקרב עדתיו: ואת מצותיו ואת חקיו את לשמר בדרכיו ללכת מעשהך בתורת ככתוב עדותיו ואת מצותיו ואת

תעשה: אשר בכל תשכיל למען

באמת לפני ללכת לדרכם בניך ישמרו אם מר אלי דבר אשר הדבר האהיה ימשיך למען ארבע עצמך אל תפנה אשר בכל באמת: לפני ללכת לדרכם בניך ישמרו אם מר אלי ידבר אשר ובכל לבם ובכל לבם בכל

נשמתם כל, אותך תכזיב (אמר) איש על כסא ישה-רע-אה-לה-לו-ההה (y'sharah'l).



יתר בן עמשא ואל נר בן אבנר אל ושאל ישראאחלה צבאות שרי לשני עשה אשר ואת צרויה בן יואב לי עשה אשר ואת בשלום: המלחמה דם את וישפך הכה אשר

רגליו: על אשר ובנעליו מתניו על אשר מחוכו על המלחמה דם את וישם

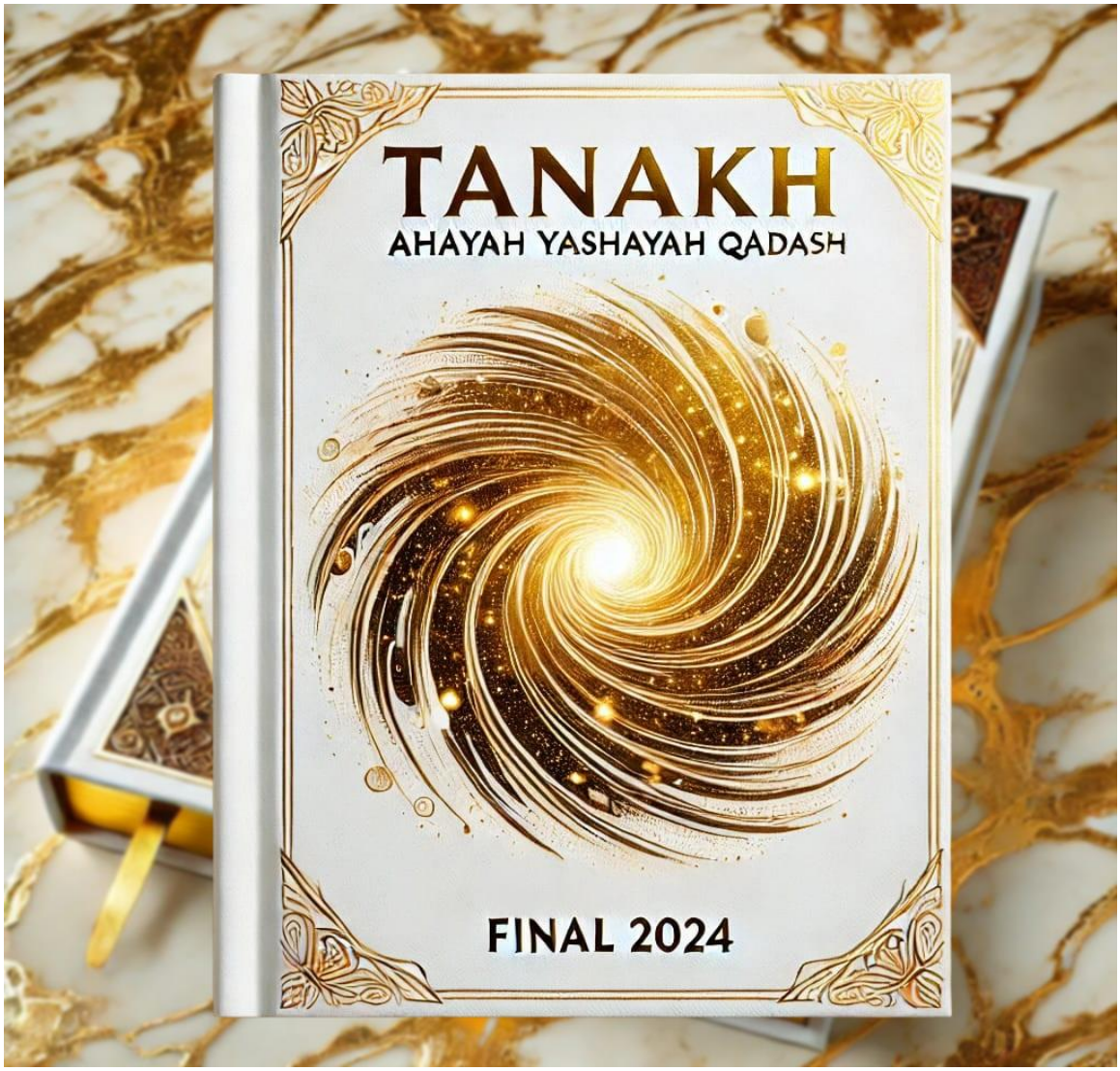
גרא בן שמעי לך והיה הגלעדי ברזילי לבני חסד עשה אם כי 7 בשלום הקבר אל חנו ראש ירד ואל כחכמתך עשה כן על ימיני בני בן גרא בן את שמעת אתה כי מאהנים אל הלכתי ההוא ביום קשה בקללה קללתי אשר באורים מבני ימיני בן מבערים:

§ 9 בחרב: אתה אשר את וידעת אתה חכם כי אשמה לו תחסר אל ועתה

בקבר: ויקבר אבתיו עם דוד וישכב ועשר בדם הקבר אל אתה מורידה צפחתו וראשו לו לעשות עליו והיה

מלך שנים ושלש ושלשים בחברון שנים שבע מלך שנה ארבעים ישראאהלה על דוד מלך אשר והימים 11 דוד עיר יראשאלם:

מאד: תכננה ומלכותו אביו דויד כסא על שלמה וישב

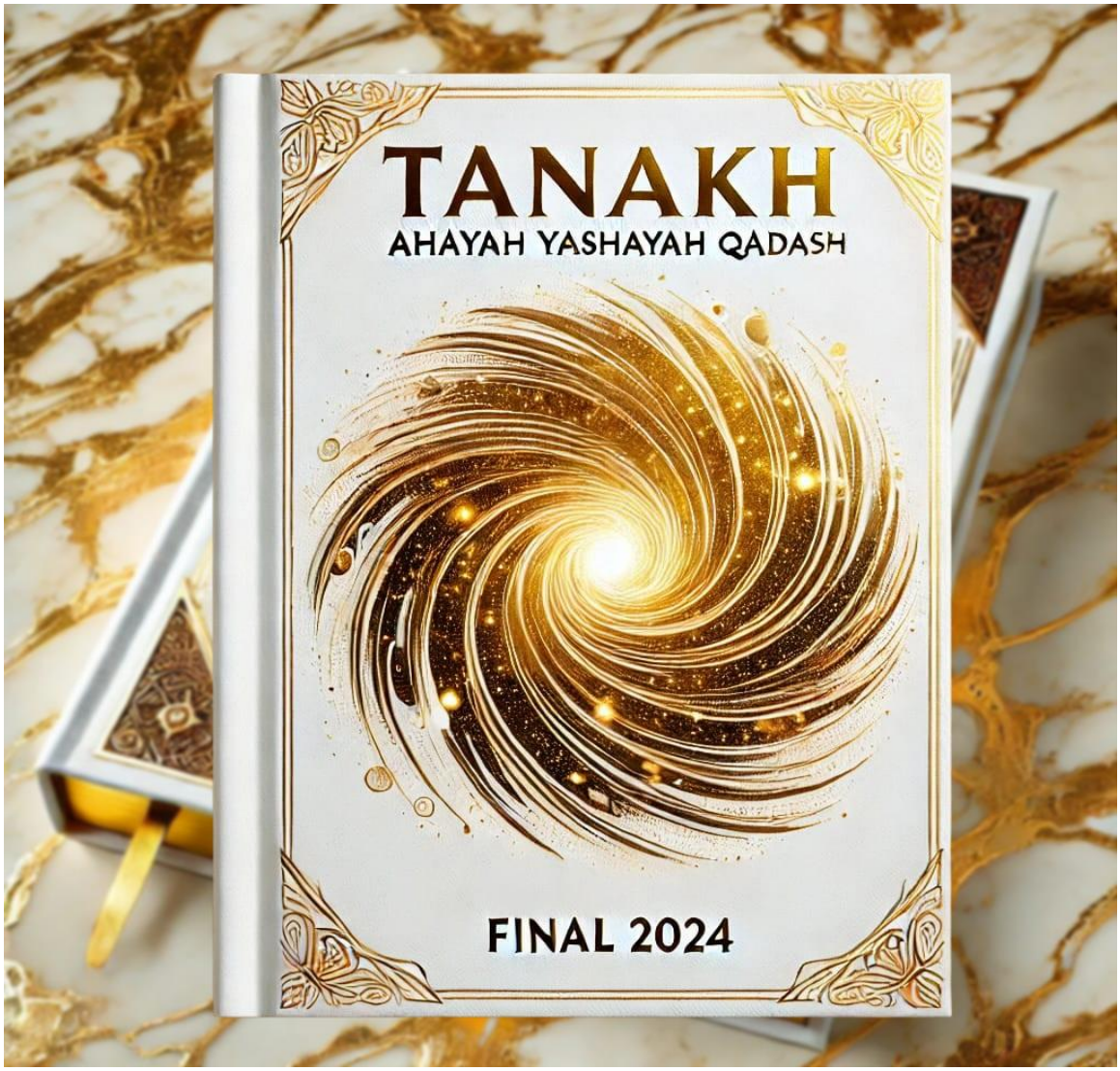


בת לך מר מעט לי אמר עשרה ארבע שלום ויאמר בשלום אתה בא ותאמר שלמה אם שבע בת אל חגית בן אדניה ויבא אמלוך למען עלי פניהם שמה לי אמר האהלה ישרא וכל שלי הממלכה לי כי ואמרת עשרה חמשה ואמרת שלמה אם שבע עליה: הפך אשר על היא ומלכותו ממלכתו על שמה ישרי וכל ממלכתי על

השונמית אבישג את לי יתן אליך יאמר כי המלך שלמה אל נא דבר ויאמר עשרה שבע דבר אליו ותאמר לי תכחש ואל למלך: אליך אדבר אני ובכן לך אמר שבע בת ואת 18 שה

ב' 19, 251 1 מלכים ג' 6:

ויעמידה כסאו על וישבה לה ותשתחוה לה וישתחו לקראתה המלך ויקם דניהו אליו לדבר שלמה המלך אל שבע בת וילך כי אמי אל שאל המלך אם כי לי תאמר נא אל נא ממך קטן אחד דבר ממך אבקשה ותאמר ימינו על ותשב אדניה למלך כסא לך: אכבדה אמר ואחת עשרים לך אמרתי



כמשפט: ועתה נפשו על הזה הדבר את דבר אדניה אם ועוד כן לי עשה האבה ויאמר

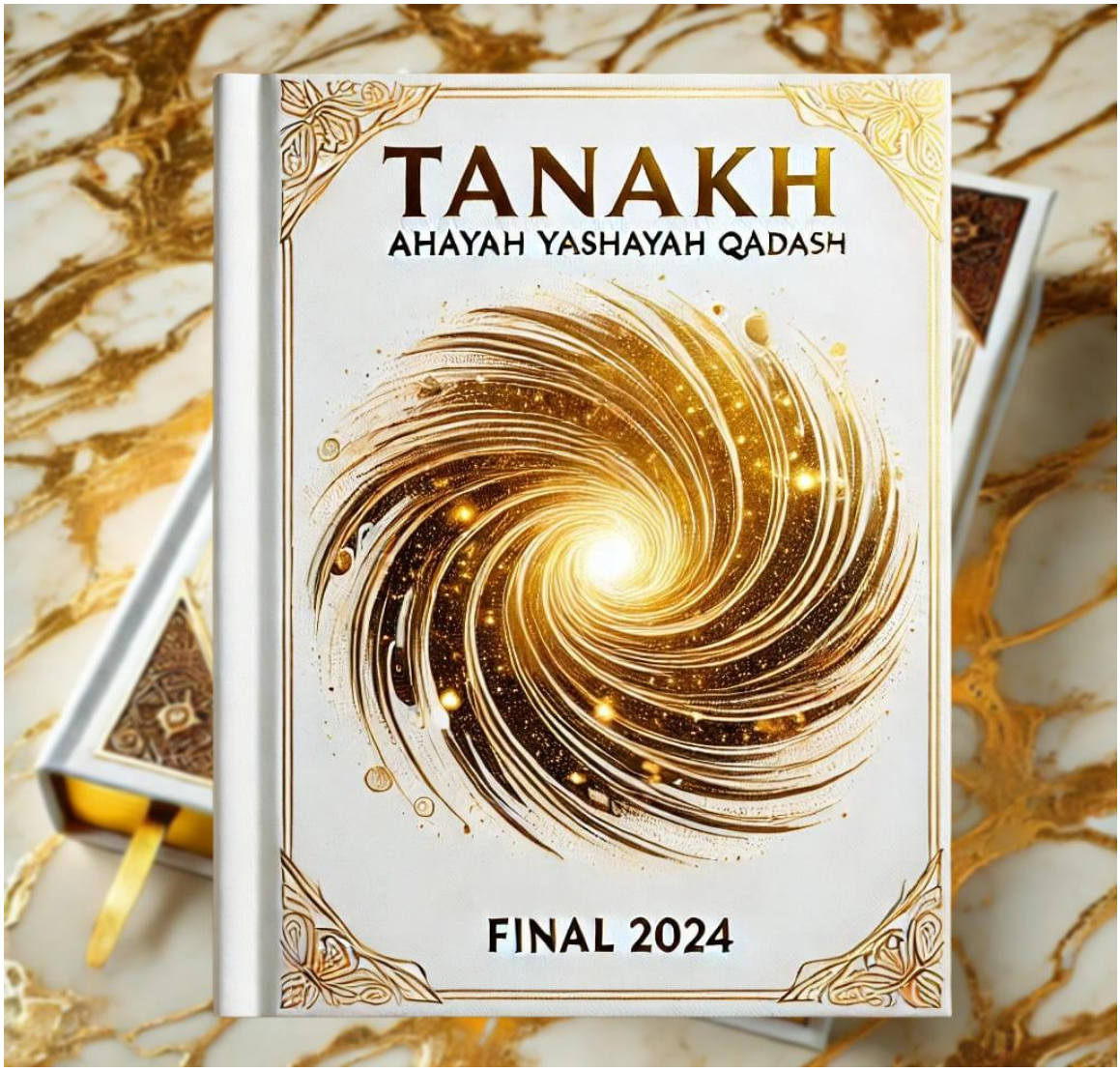
וימת: עליו ויפל יהוידע בן בניה ביד שלמה המלך וישלחני היום אדניהו יומת הבטיח כאשר בית לי ויתן אבי דויד כסא ועל

אהיה: מושיע ארון את קברת כי עתה עד אמיתך ו למות ראוי אתה כי לשדותיך ענתות קחך המלך אמר הכהן אביתר ואל

היה כבר שאתה ובגלל ,שלי אבא דיוויד לפני אז plashed in my father was afflicated.

האלם: דבר את למ אחיה עולם אלם עד מכהן אביתר את שלמה ויגרש

בשלה: עלי בית על דבר אשר אהיה ויאמר



בקרני ויאחז אהיה אל ברח אשר אלם אהל אל יואב וינס אבשלום אחרי אדניהו אחרי שב כי יואב אל יואב ויאמר יואב את אתו וישלח המזבח על הוא והנה בו ויאחז אינר אמר בן אלם אהל אל יואב ברח כי שלמה למלך ויאמר המזבחה אתו: ויהרג המלך אל ויאמר אתו ויהרג המלך אל ויאמר אתו ויהרג המלך אל ויאמר אהל אל

בם: והמיתם ממנו וטובים צדיקים אנשים שני על נפל אשר ראשו על דמו את ושב

ו ,y'shra'l-ו ,Yashara'Ahla צבא שר ,נר בן בנר ,אותה ידע דוד אבי ,חרב

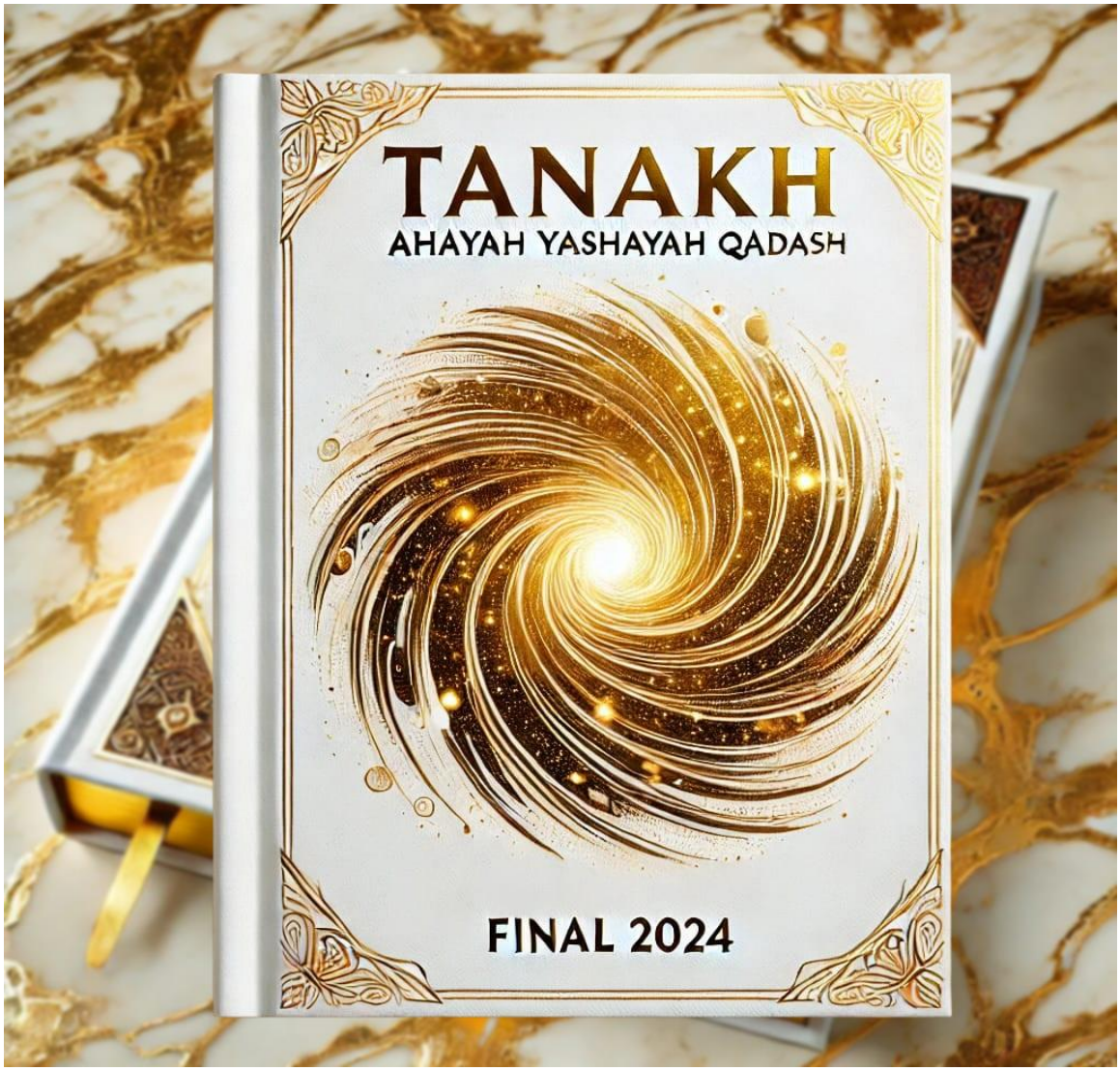
כסאו: ועל ביתו ועל זרעו ועל דוד ועל לעולם זרעו ראש ועל יואב ראש על ישוב דמם 33 יהודה צבא שר יתר בן ועמשא

במדבר: בביתו ויקבר ויהרגהו עליו ויפל יהוידע בן בנה ויעל

אביתר: בחדר המלך שם הכהן צדוק ואת המחנה על בחדרו יהוידע בן בניהו את שם והמלך

ויען: ביראשאלם בית לך בנה אליו ויאמר לשמעי ויקרא המלך וישלח

מקום: לשום משם תצא ואל שם שב



למלוכה יהרי וישב יעשה כן המלך אדני אמר כאשר טוב המלך אל שמעי ויאמר 38 ראשך על דמך תמות מות כי ושבעה רבים: ימים

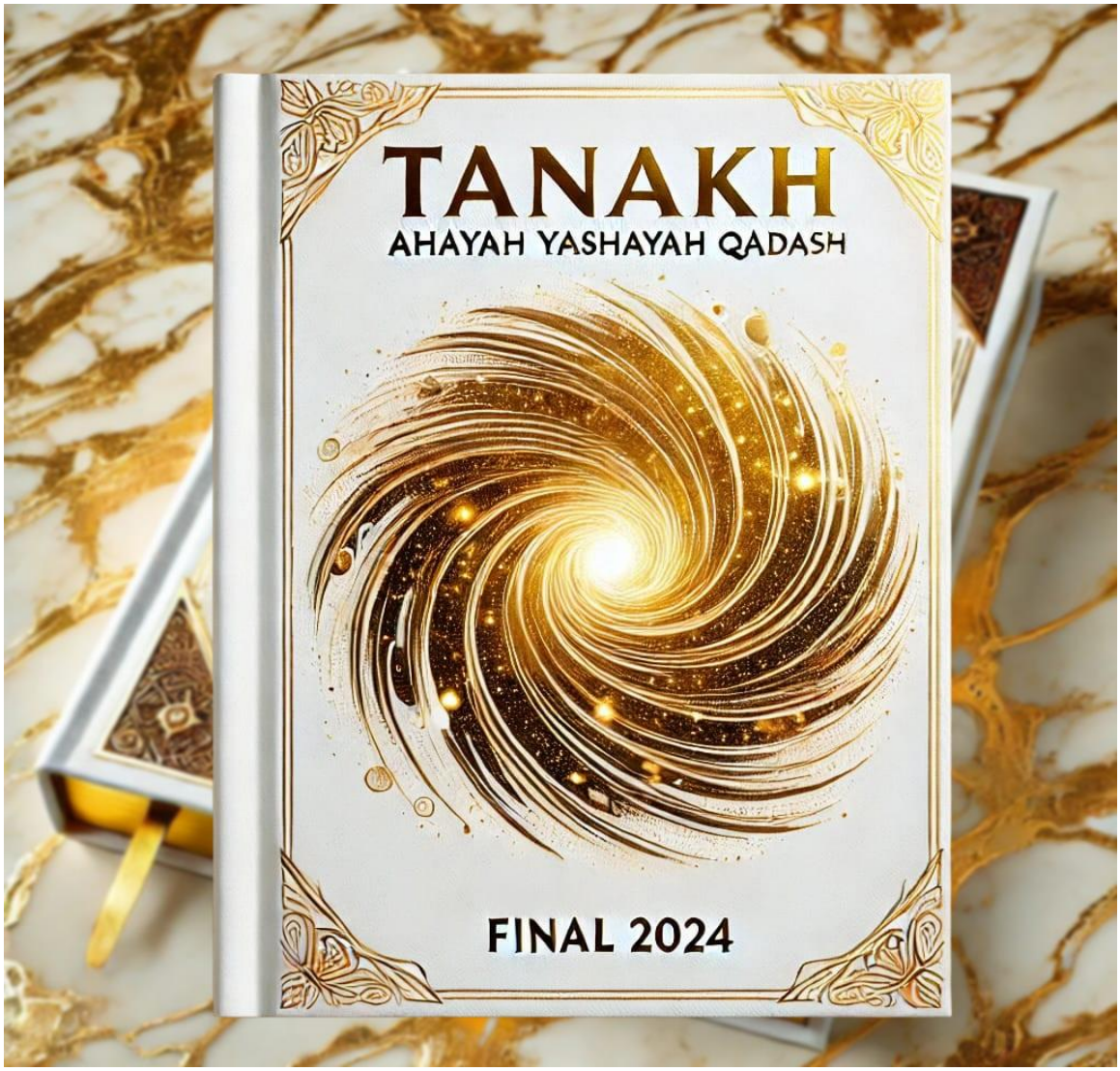
שלמה: ביד נכון המלכות ותהי וימת עליו ויפל יצא אשר יהוידע בן בניהו את המלך ויפקד

3

אלם בית ואת ביתו את לבנות קץ עשה אשר עד דוד עיר אל ויביאה פרעה בת את ויקח מצרים מלך בפרעה שלמה וידבק נבנה כי במרומים זבחים העם רק אלם בית ואת סביב מה יארשה חומת ואת האהוא את ויקח פרעה בת ואת מצרים מלך הגדול: שלמה חקי ועד אלם בית שם

5 ♫עמך ולבב ובצדקה באמת לפניך הלך כאשר גדול חסד אבי דוד לעבדך הראת שלמה ויאמר שש לכם האלם בגבעון; רב חסד עשית ואתה;

2.26 ראוי ...מוות איש.



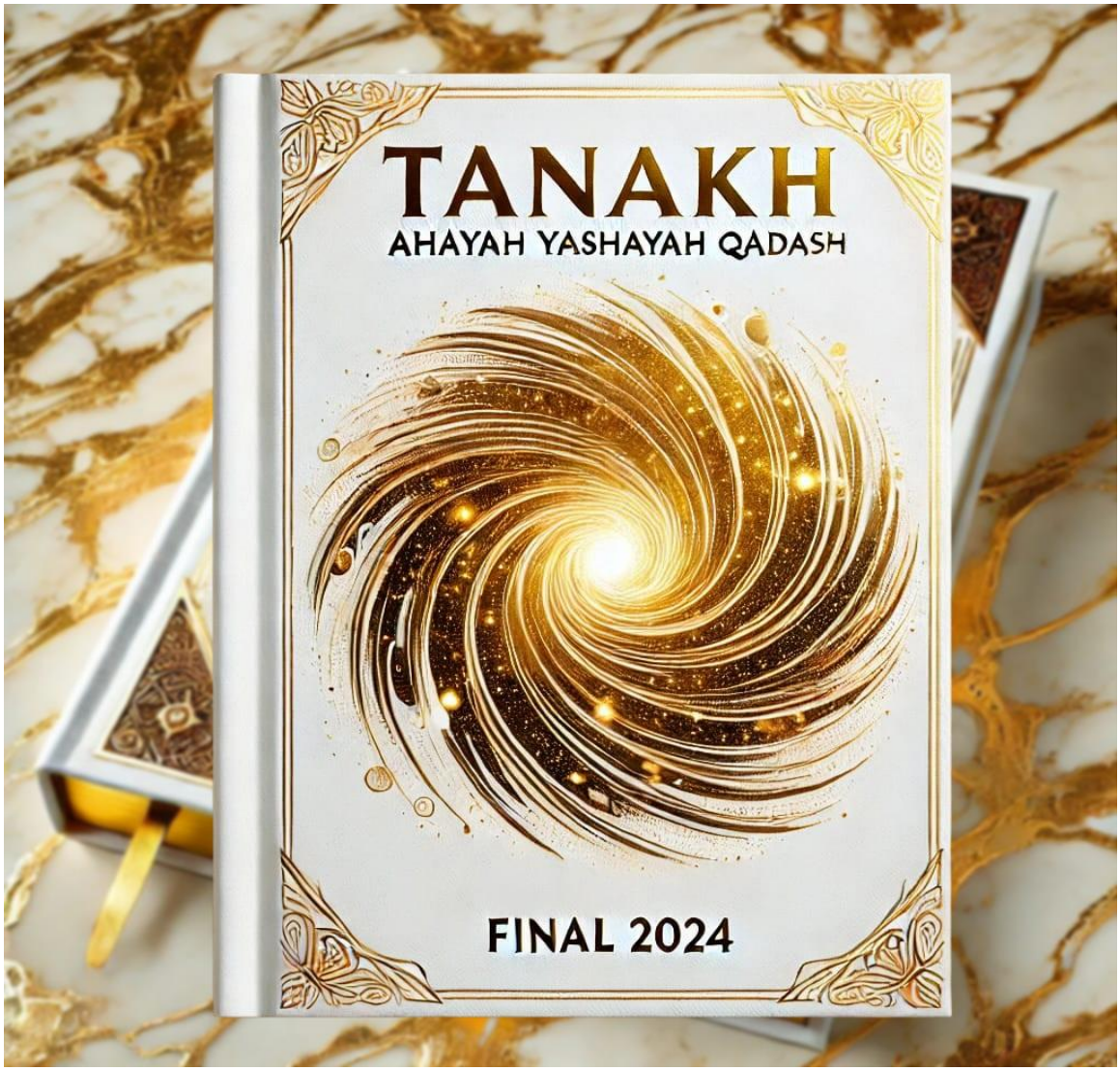
א מלכים ' ג ': 7 252 1 ד מלכים ': 19

יודע אינני קטן ילד אם כי אלם ועתה שבע הזה היום כאשר כסאו על לשבת בן לו נתת כי הזה הגדול החסד את לו וישמרת אשר עבדך את מבין אנכי אשר טוב לעבדך אחשב ו אפקד גדול עם בו בחרת אשר עמך בתוך ועבדך לבוא או לצאת איך בו: בחרת אשר עבדך ואת העם את מבין אנכי אשר העם את מבין אנכי אשר העם את מבין אנכי

רצון שבע יהיה והנאום, הזה הגדול העם את תשפוט.

ו ארוכים חיים לך שאלת ו הזה הדבר את שאלת אשר יען מר העבה אליו ויאמר הזה הדבר את שלמה שאל אשר והמושיע נפש: שאלת ו עשר לך שאלת

תקום ואחריך כמוך ואין ונבון חכם לב לך נתתי הנה כדברך עשיתי הנה משפט להבין לך שאל ונבון חכם לב כי מאויביך כמלכים: כמוך יהיה ו וכבוד עשר שאלת אשר את לך נתתי וגם כמוך

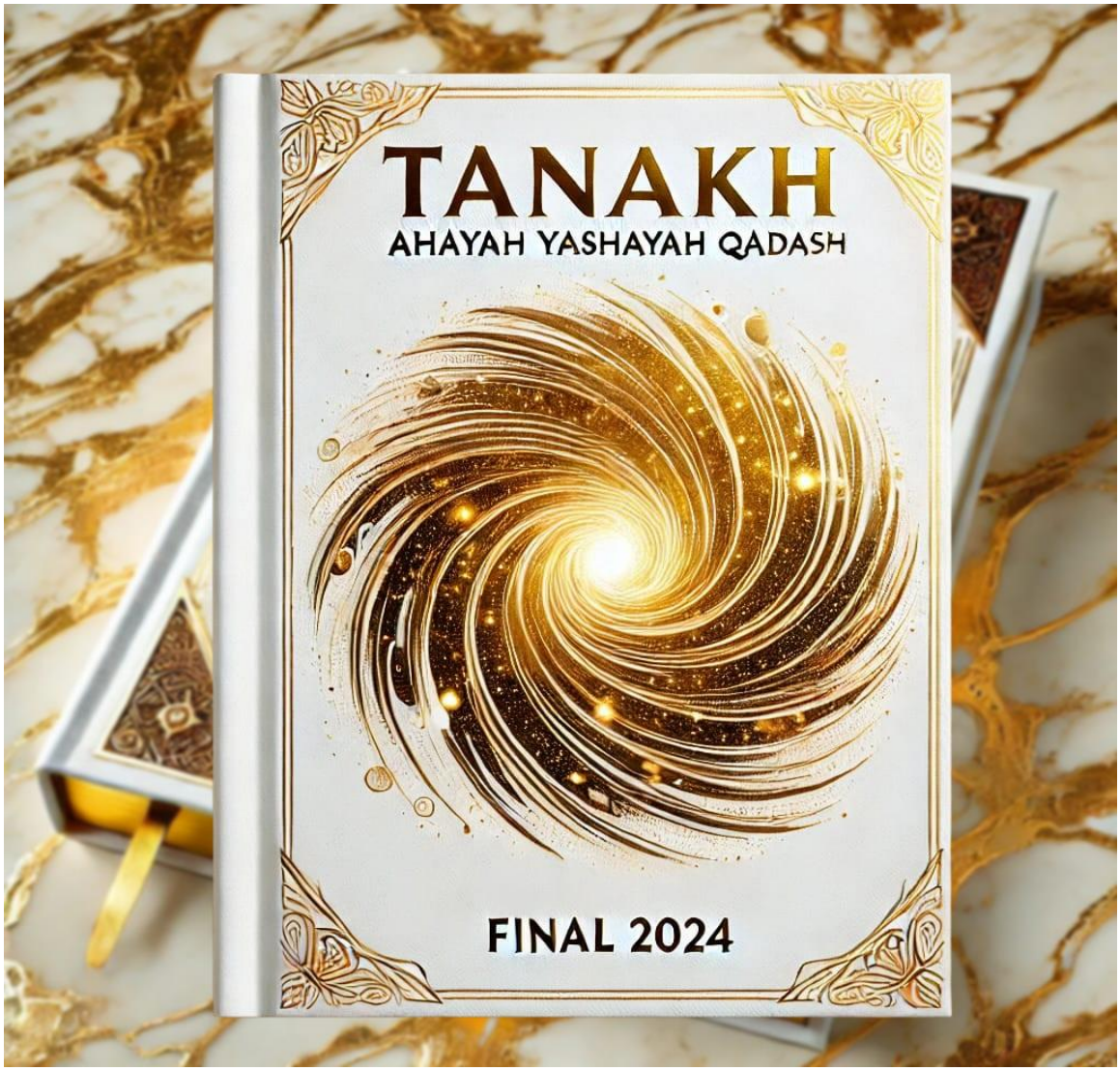


לפני ועמדתי דוד אביך הלך כאשר יראשאלם אל ויבא ומצותי חקי חלם והנה ושלמה עשרה חמש והתעוררת ימיך כל לך עבדיו: כל את וישקד וישרף יראשאלם אל ויבא חלום והנה אלם ברית ארון

הזאת ואשה אני חרבי האחת האשה ותאמר עשרה שבע לפניו ותעמדנה המלך אל פרוצות היו אשר נשים שתי שמה ותבא האשה גם כי נגאלתי אשר אחרי השלישי ביום ויהי עשרה שמונה בבית אתנו זר היה מביתה ונמסרתי אחד בבית נשבה לילה עשרים בת אלי ותבא ההוא בלילה ותמת בבית שנינו את ונושיעה בביתה אתנו זר היה יחדה אנחנו וגם נגאלה הזאת אלי: ותבא

בני והמת חי ובני מת והנה יונק לבני לתת בבקר וכשקמתי 21 בחיקי מת בנה את ותשים חיקה על ותשכב אמתך ותשכב אמר: ומלכך חציו הוא חי בן אם כי מת היה

עשרים אמו היא תשחטנו ו החי הילד את לה תן ויאמר כלו אם כי נורתם יבן האחר ויאמר ישכב אשר והמלך המלך ויען וכלם: ושמונה



משפט: לעשות באבה אשר דום האני בו היה כי ראו כי המלך את וייראו המלך שפט אשר המשפט את וישמעו

בני ואחיה אליהורף 3 הכהן צדוק בן עזריהו לו אשר השרים היו ואלה ווול אהלה יאשרא כל על מלך שלמה והמלך אחילוד: בן יהושפט הסופרים שישעיה

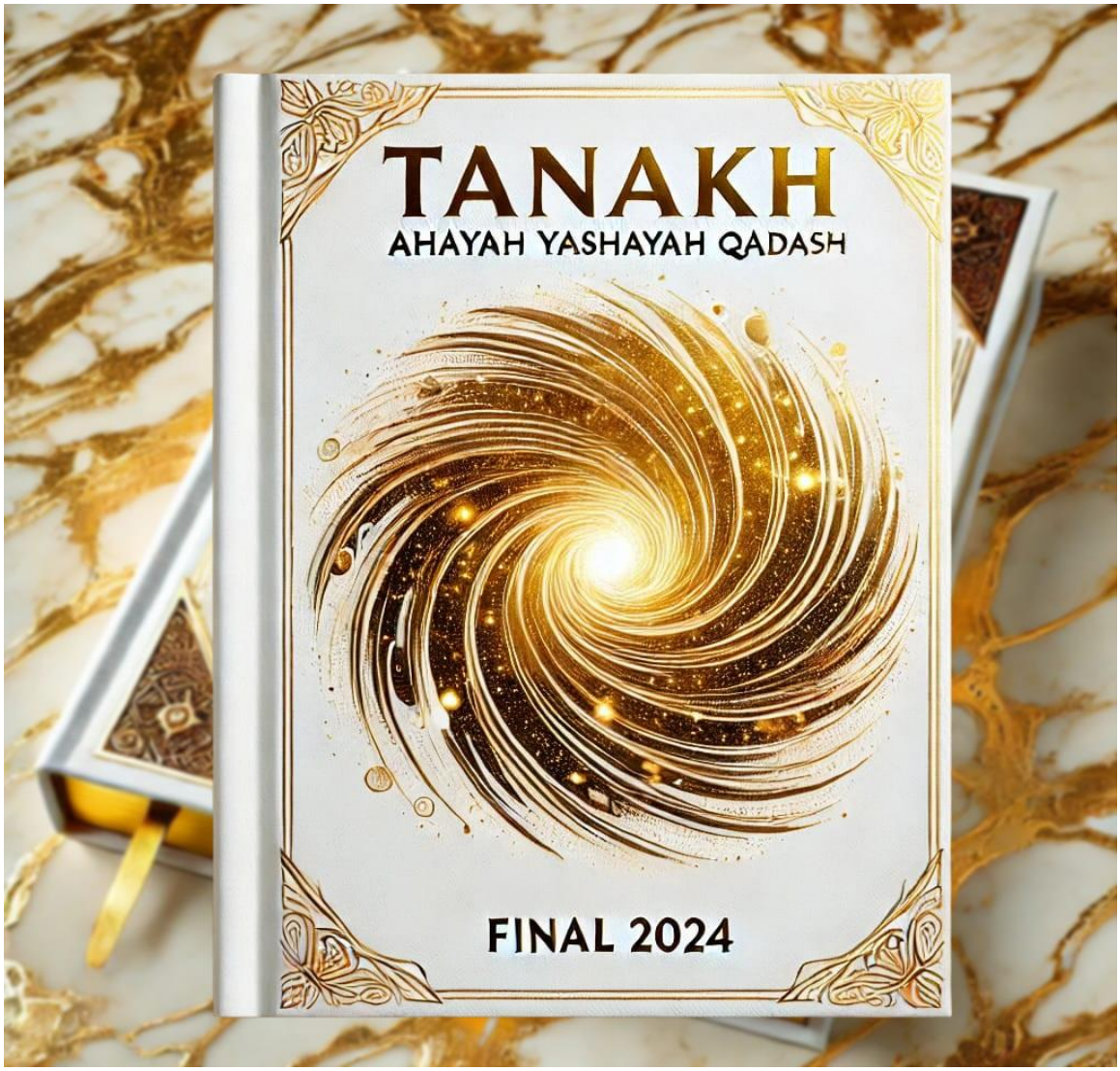
הכהנים: ואביתר וצדוק המחנה על יהוידע בן בניהו ויהי

עבדא: בן ואדנירם הבית על ואחשר שש אהב ומלך שר נתן בן וזבוד השרים על נתן בן ועזריה חמש

**Tribute.

במקאז דקר בן אפרים בהר חור בן שמותם ואלה ווול אהלה יאשרא כל על פקידים עשר שנים היו ולשלמה ♫ שבעה בתן: ואלון שמש ובית ובשבים

§ § 12 Baanasonof Abinadab,inall theregion of Dor; היה אשר Taphath אשתו של הבת Sololomonto:



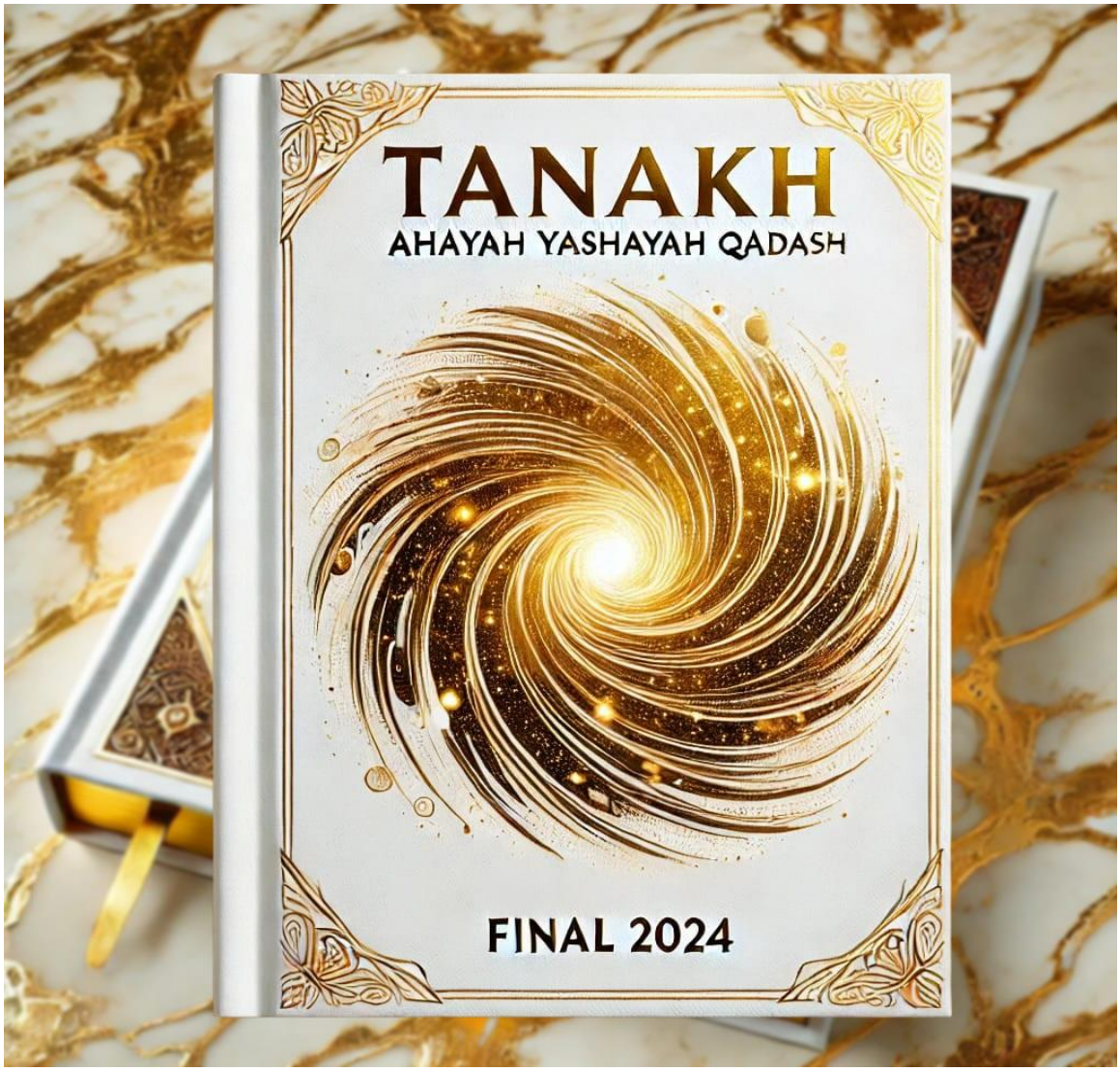
אשר המקום עד מאהלה אבל עד שאן מבית יזרעאל מתחת זרתנה ידי על אשר שאן בית וכל ומגידו תענך לו אחילוד בן בגלעד: אשר מנשה בן יאיר ערי את לו גלעד בתפל גבר בן ליוקנעם מעבר

ברים עם וברים קירות עם גדולות ערים ששים, בבשן שנמצא, אראגוב באזור:

חושי בן בענה 16 שה נשאה שלמה בת בסמת ואת בנפתרי אחימעץ עשרה חמש ואלות מחני את אידו בן אחינדב ויקח גדליה בארץ הגלעד בארץ אורי בן גבר עשרה תשע בנימן בן אלה בן בישׁשכר פארוה בן יהושפט עשרה שבע ואלות אשר לבדו: עוג ומלך שמשי מלך יהוסך בן יהושפט עשרה שבע

2 :' ו .' א מלכים 20, 253 :' ד

מן הממלכות כל על שלמה וימלך 21 ועליזים ושותים אכלים לרב הים על אשר כחול רבים וול וישראאחאלה יהודה חייו: ימי כל שלמה את ויעבדו ויעמידו הביאו מצרים גבול ואל פלשתים ארץ אל הנהר



פני על בקר ושבעה עשרים שמן ובקר ושמנים הרט יד על צאן ומאה המרעה מן בקר עשרים שמן בקר עשר שלמה ויהי לו היה כי וארבעה עשרים הזה הנהר פני על המלכים כל ועל עז ועד ומטיפה הזה הנהר פני על אשר האזור כל ועל המרעה יהודה: צידי כל ועל צידו כל ועל הזה הנהר פני על המלך כל ועל עז ועד זה ומתחת לנהרו מתחת הזה האזור כל על מון

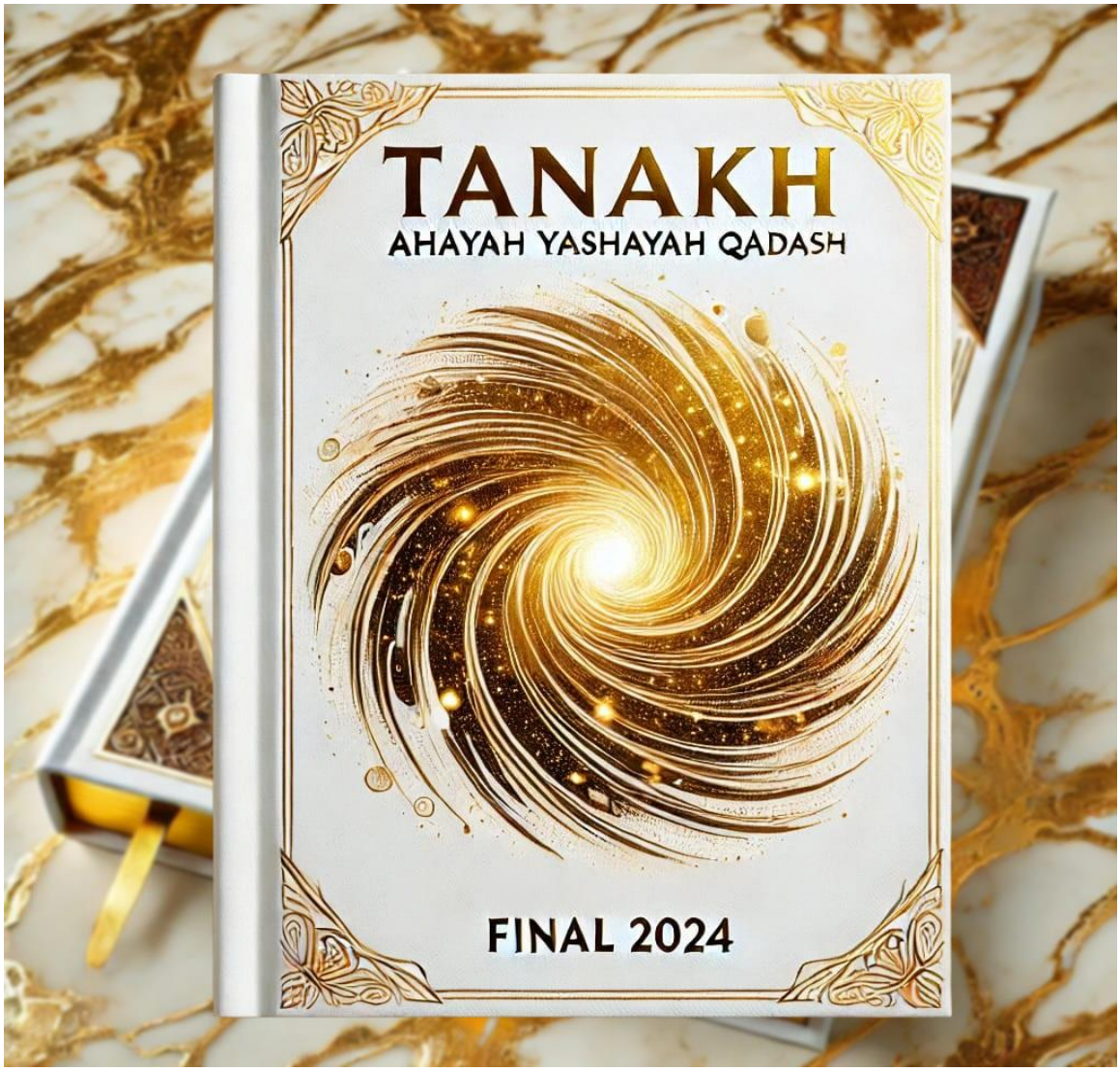
שלמה: ימי כל שבע באר ועד

26 ¶ פרשים אלף עשר ושנים, לרכבו סוסים ארובות אלף ארבעים היו ולשלמה.

גם להם חסר בחדשו איש שלמה המלך שולחן אל באו אשר ולכל שלמה למלך ערך נתנו אלה פקידים ושבעה עשרים ולתימרונים: לסוסים וקש 28 ברלי

כמשפטו: איש השרים שם אשר המקום אל ויביאו

ואת מזרח בני כל חכמת את עלה שלמה וחוכמת 30 הים שפת על אשר כחול לב ורחבת רבה ותבונה חכמה שלמה ותתן גוייו כל גדלות כל ואת מהול בני דארדה ואת שולקול ואת הימן ואת העזראי מאית אדם מכל חכם היה כי מצרים חכמת כל שם: מחיתו בני כל ואת חמן ואת אלפים ושלשת משלשים דבר



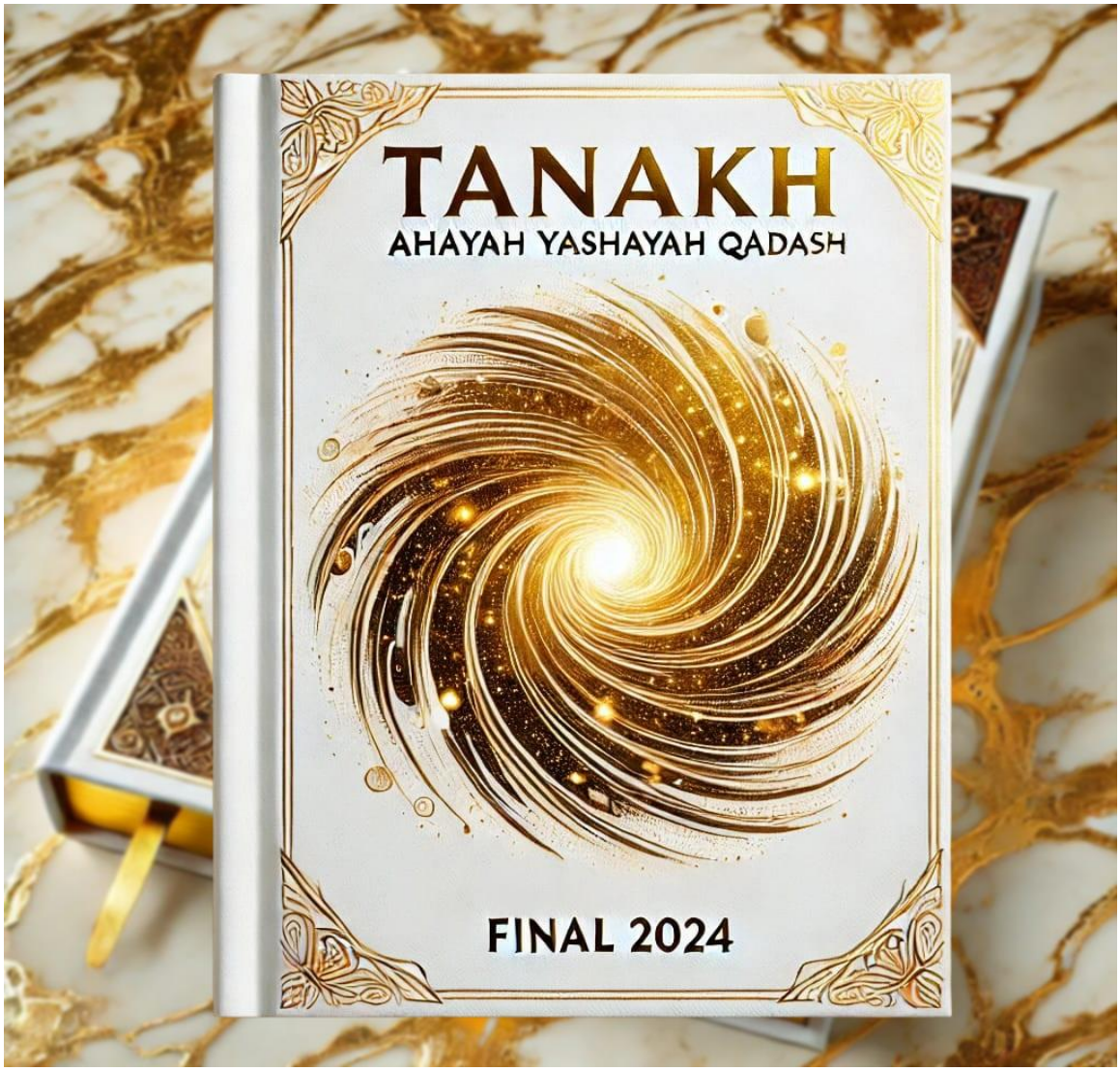
5

וישלח עולם עד דוד את אהב חירם כי אביו בחדר למלך אתו משחו כי שמע כי לשלמה עבדיו את צר מלך חירם וישלח מר: חירם אל שלמה

עבר כל על אשר האלם ועתה ארבע רגליו תחת לי נתן אשר האלם האלם שם אל בית לבנות יכל אבי דוד כי ידעת ואתה ביתך: שם את בנה אני אשר הבית פני על אשר אלם אם כי תחתיו רגליו תחת האחחחח לי נתן אשר עד

תמנה: אשר ככל לעבדיך לך ושכרתי עבדיכם עם יהיו ועבדי מלבנון ארז עצי לי חזו כי צויתם ועתה

כצידונים: עצים לכרת היכול איש כל בקרבנו אין כי ידעתם כי



בן לדוד נתן אשר הזה היום אלי שלחת אשר האלם ברוך ויאמר מאד וישמח שלמה דברי את חירם כשמע ויהי ♫ ושבעה שלחתיך אשר כל ואת בעבורו לי שלחת אשר את קראתי מר שלמה אל חירם וישלח שמונה הזה הגדול העם על חכם הזה: הגדול העם על כלך את אעשה

§ 9 אותם יורידו שלי המשרתים

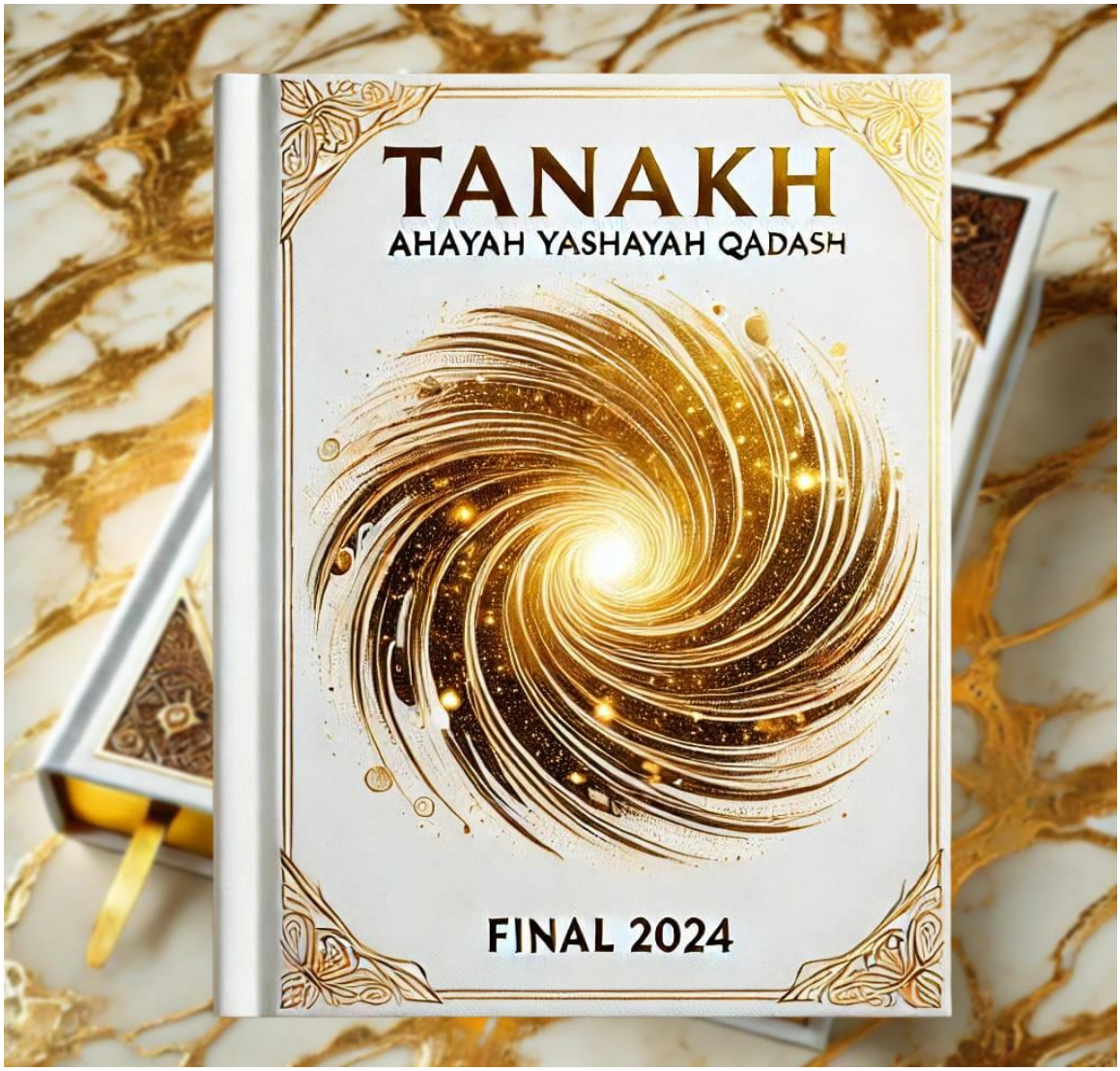
לעימותים והדאגה, דר'צ של "הדאגה"מ.

תפקדני: אשר המקום אל צפים בים והעברתים הים אל לבנון

אחזו: לביתי לחם בנתנת חפצי את ותמו ולקחתם שם ושחררתם

ועשרים לביתו למאכל חטים אלף עשרים חירם לחירם שלמה וינתן חפצו ככל ברושים ועצי ארזים לשלמה חירם ויתן טהור: שמן מידות

12 והאלם (אינראל) אהיה ▪ נתן שלמה לחכמה חוכמה, שהבטיח כפי לו, ושם סלומונטו היראם חר שנה מכן.



ברית: שניהם ויכרתו שלמה ובין חירם בין שלום

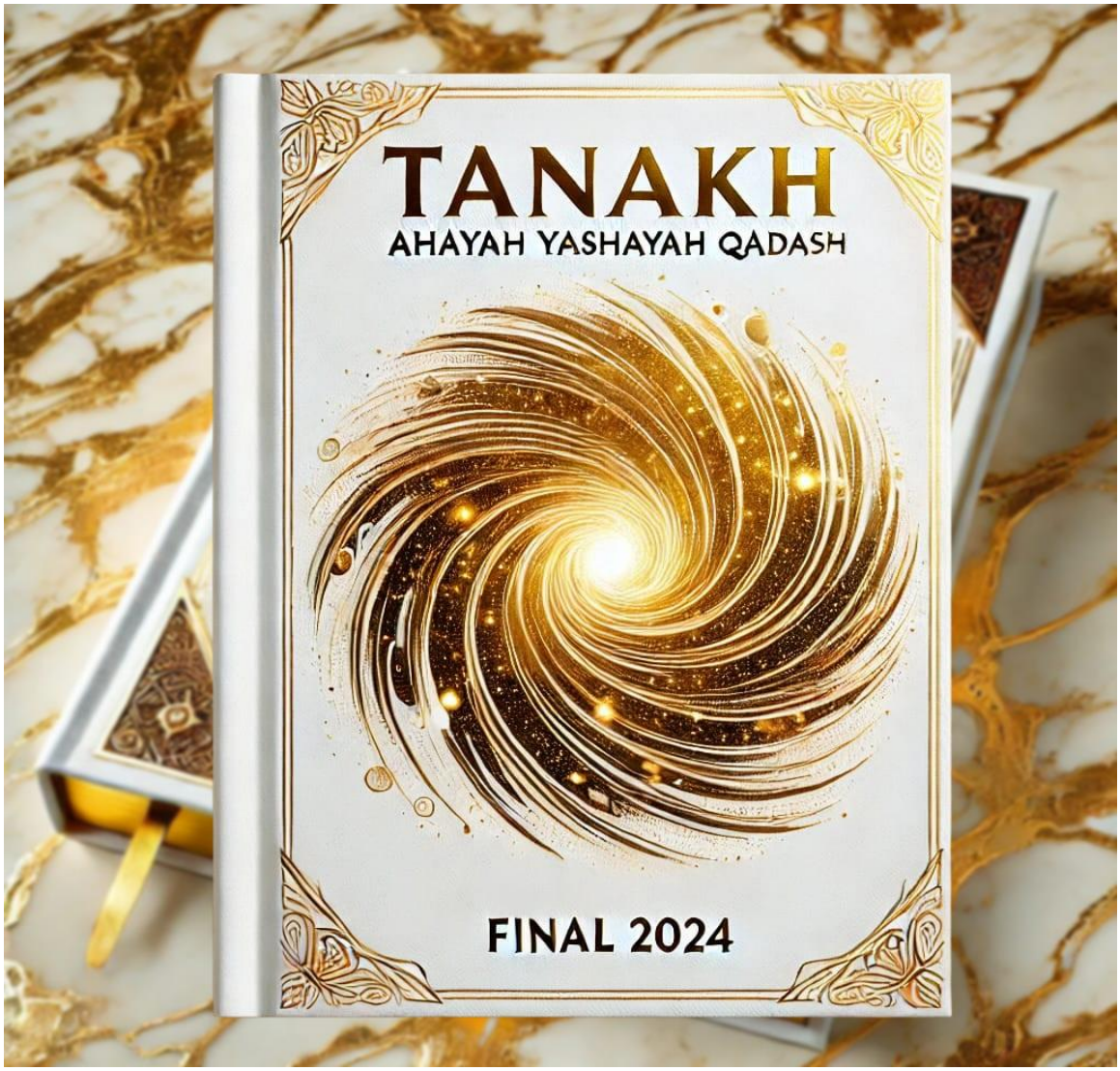
1. ¶ והמלך שלמה העלה levy כל מתוך Yashara'Ahla Éw (y'shara'l); גברים אלף שלושים היה והלוי.

אלפים ועשרת ששים ולשלמה הלוי על ואדנירם בבית חדשים ושנים בלבנון חדש לחדש אלפים עשרת לבנון אל וישלחם מאות ושלשת אלפים שלשת המכה על אשר פקידים שלמה ראש על עשר ושישה בהר חצבים אלף וארבעים משא נשאי ויבן שלמה בית את ויסד האבנים את ויסד גדולות אבנים ויביאו המלך את ויפקדו המכה את עשו אשר העם על שלטו אשר ויבן: הבתים את ויבן האבנים את ויבן האבנים את ויבן

6

1. על למלך הרביעית בשנה מצרים מארץ אשררעאל צאת ישאראאחהלה בני אחרי שנה ושמיני מאות בארבע ויהי השנית: היא זיף בחודש ווול יאשהראאלה

ורחבה אמה ששים ארכו אהיה אינראל לם שלמה המלך בנה אשר בית 2 אחחחחה עולם האלם בית את ויבנה חדש וגבה: אמה עשרים



ביותר הנמוך 6

38 :' ו .' א מלכים 254 3 :' ו

ועבור: 4 הבית לפני רחבו אמה ועשרת הבית כרחב ארכו אמה עשרים הבית היכל לפני והמרפסת אמה שלשים שלה

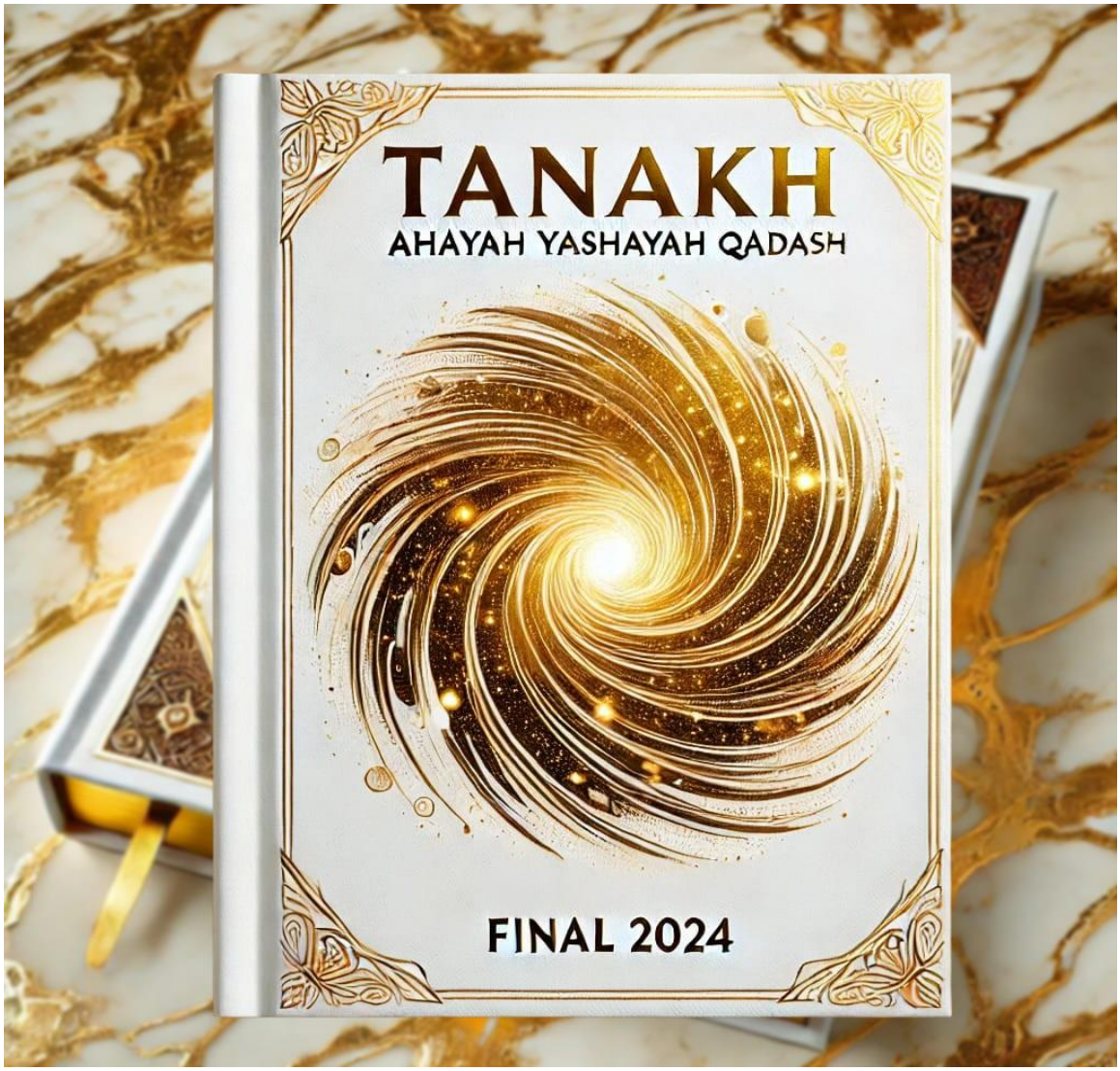
צרים אורות של חלונות עשה הוא הבית.

סביב הבית קירות על, סביב תאים בנה הוא הבית של הקיר ועל ¶ 5

סביב: הלשכות את ויעש הדביר והן ההיכל הן סביב

הקורות יקשרו ו סביב סביב יצקד הבית בחומת כי רחב אמות שבע והשלישי רחב אמות שש והאמצע אמות חמש רחב בנייתו בעת בבית ברזל כלי וכל פטיש היה ו שהובאו לפני אבן יבנה בבנותו והבית השבע רחבת והשלישית הבית בקירות שמע: ו ימין בית דלת את

בנה הוא אז .השלישי אל ובאמצע, האמצעי החדר תוך אל מתפתלות במדרגות עלה



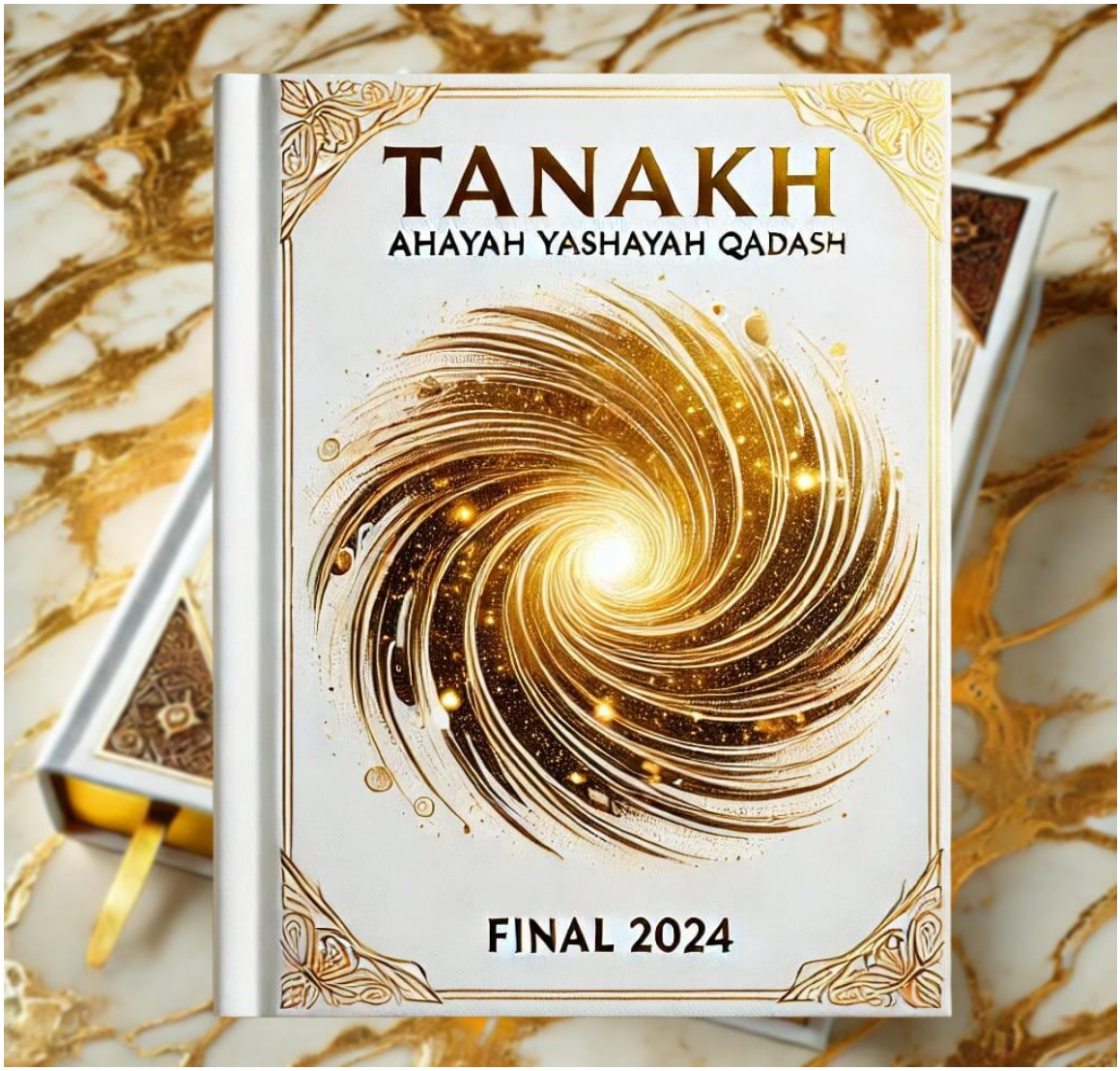
הבית על וישכבו גבהות אמות חמש הבית כל על תאים ויבן 10 § § ארזים ובקרשים בקרות הבית את ויכס ויכלהו הבית ארזים: בעצי

כל את ושמרתי משפטי ובצעתי בחקי תלך אם בנית אתה אשר הזה הבית אל עשרה שתים ויאמר שלמה אל דבר ויבא את אעזב ו לה אל ישרראא בני בין וישבתי 13 אביך דויד אל דברתי אשר עמך דברי את אעשה ואנכי בהם ללכת מצותי יחרא: ואת עמי

הבית: רצפת את ויכס בעצים מבפנים ויכסם הסילינג חומות ואת הבית רצפת ואת ארז קרשי בתוך הבית חומות את ויבן

אשוח של לוחות.

שמונה ארך אמה ארבעים בתוכה לו בנה אף הוא ארזים וקירות והרצפה עשרה שבע הבית צלע על אמה עשרים לו ויבן ארזים כל בתוכה הבית וארז ארך אמה ארבעים לפניה אבן נראה ארזים כל ופרחים חצבו בתוך הבית וארזים עשרה עשרים: בארך וארזים



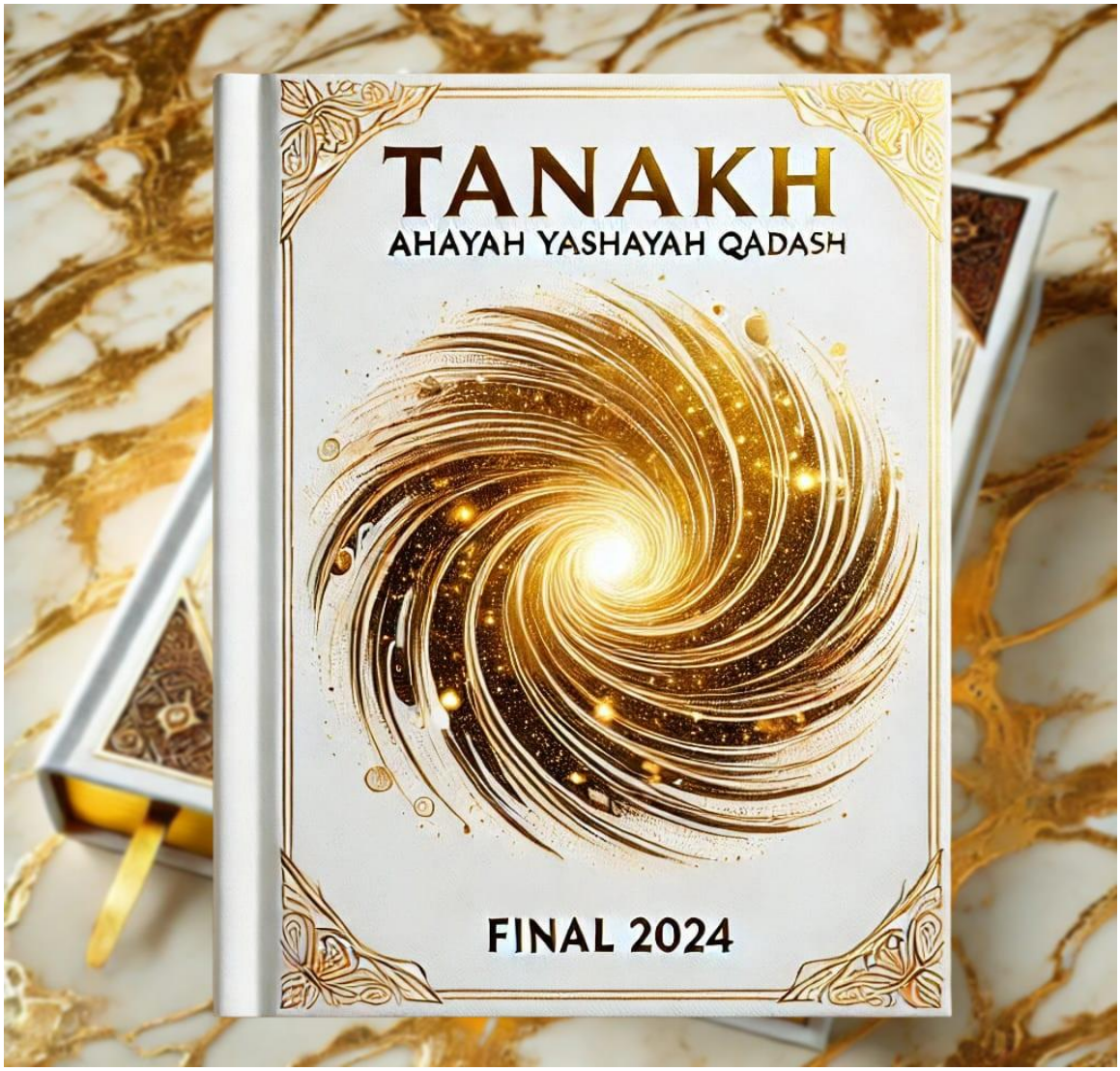
הזהב בשרשראות מחיצה ויעש טהור זהב בתוכו הבית את שלמה ויצף רז אשר המזבח את ויכס טהור זהב הבית את ויצף צפה הדבירים על אשר המזבח כל ואת הבית כל את כלותו עד זהב צפה הבית כל ואת 22 זהב אתו ויצף הדביר לפני בזהב:

וחמש הכרוב כנף אמות וחמש כרוב אחד כנף אמות וחמש 24 גבהים אמות עשר כל זית כרובי שני עשה האורקל ותוך אמה וחמש אמה עשר השני והכרוב אמה עשר האחד הכרוב גבה ושש עשרים אחד וגודל אחד מקצה השני הכרוב אמות אחת: כנף ורחבת אחת ומידה אחת ממידה הכרובים גם אמה עשר השני והכרוב

28 Andcherubtuched the other wall; and their wingstuche done another into the houther of the house.

לו ומחוצה מבפנים זהב צפה הבית ורצפת 30 לו ומחוצה בתוך פתוחים ופרחים ותמרים כרובים דמויות.

31 ¶ חמישית היו הצדדיים והעמודים המוך :זית עץ של דלתות עשה הוא האורקל של הכניסה ועל



אותם וצפה, פתוחים ופרחים ותמר כרובים גילופי עליהם גילף והוא, זית מעץ גם היו הדלתות שתי 32 מהחומה חלק הדקל עצי ועל הכרובים על זהב ופרש, בזהב.

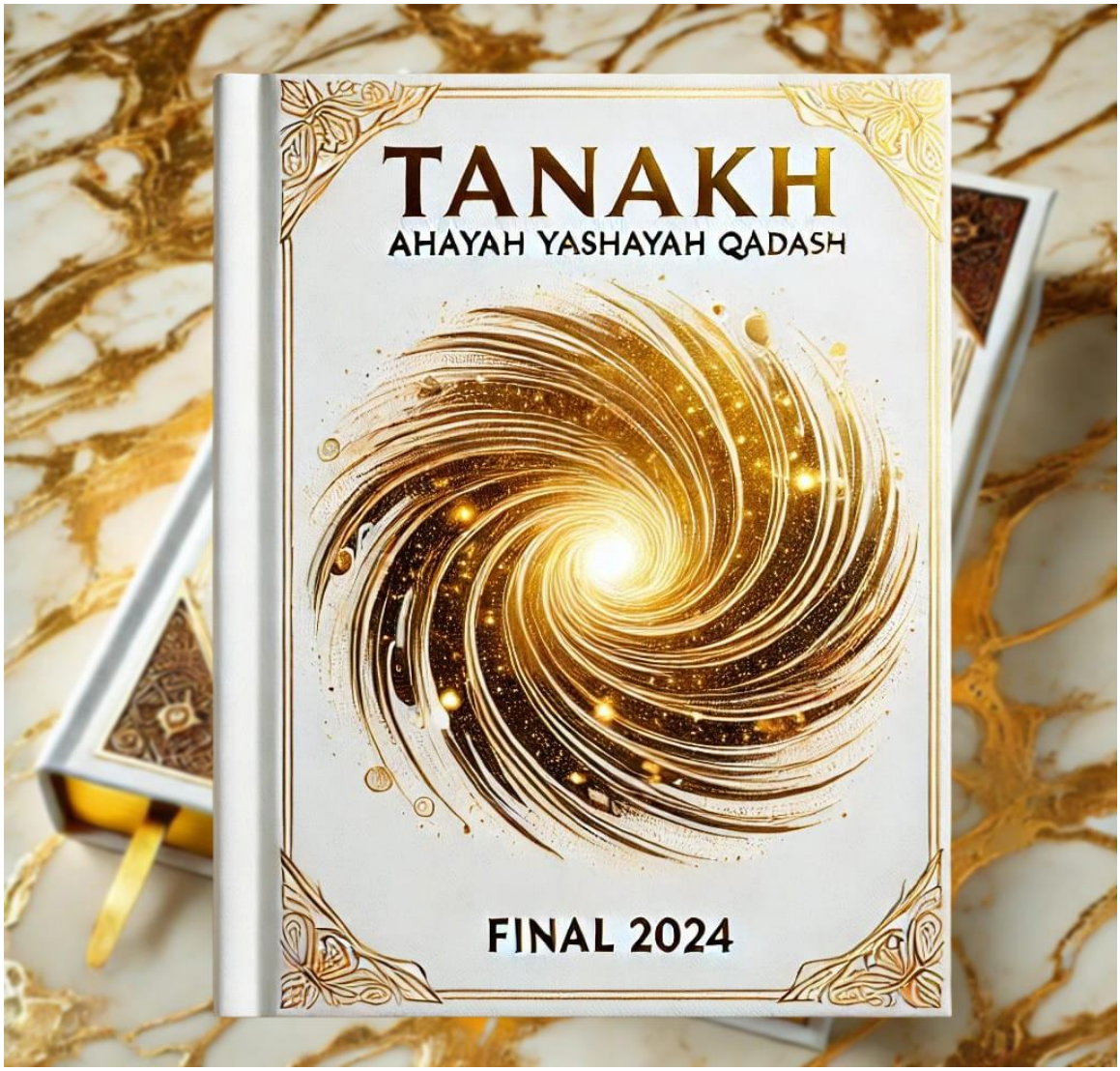
את וחרט 35 בן קפלים השנית הדלת עלים ושני קפלו האחת הדלת עלים שני ברושים עצי הדלתות ושתי 34 והקיר המכה: על בזהב ויכסם הפרחים את ויפתחו התמרים ואת הכרובים

¶ ארז קרני של שורה ו, מחושלת אבן של שורות שלוש עם הפנימית החצר את בנה והוא.

ו 38 :זיף בחודש, אה אהיה (אינראל) האם של הבית של היסוד היה הרביעית בשנה

בנהו: שנים ושבע צורתו וככל חלקיו כל הבית השמיני החדש הוא בול בחדש שנה עשרה באחת

36 :' ז מלכים 1 255 1 :' ז



ביתו: כל את ויכל שנה עשרה שלש שלו ביתו את שלמה ויבן

ארזים בקרני ארזים טורי בארבעה אמה שלשים וגובהו אמה חמשים ורחבו אמה מאה ארך הלבנון יער בית את בנה והוא מכסה: הקורות על וארז העמודים על

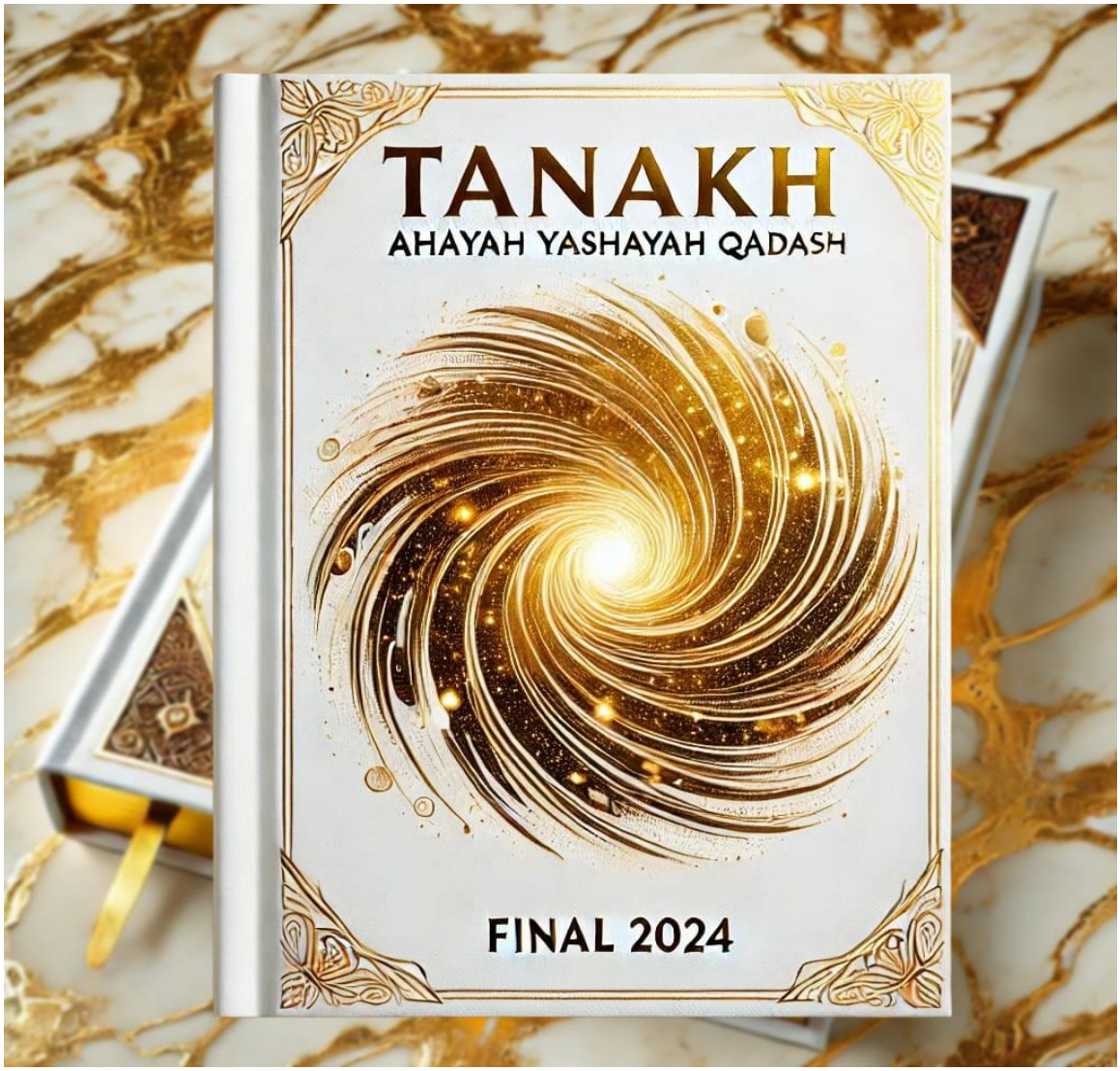
15 ברציפות. * 4 שורות בשלוש אור נגד היה ואור, שורות בשלוש חלונות והיו.

דרגות: שלשה אור נגד ואור חלונות עם מרובעת

היו הרעיה והקרן האחרים והפילרים לפניהם והפורך רבעים שלשים ורחבו אמה חמשים ארך עמודים אולם ויעש לפניהם:

7 ¶ היה וזה :המשפט מרפסת אפילו, לשפוט יכול הוא שבו המלכות לכס מרפסת עשה הוא אז

השני לצד הרצפה של אחד מצד בארז מכוסה.



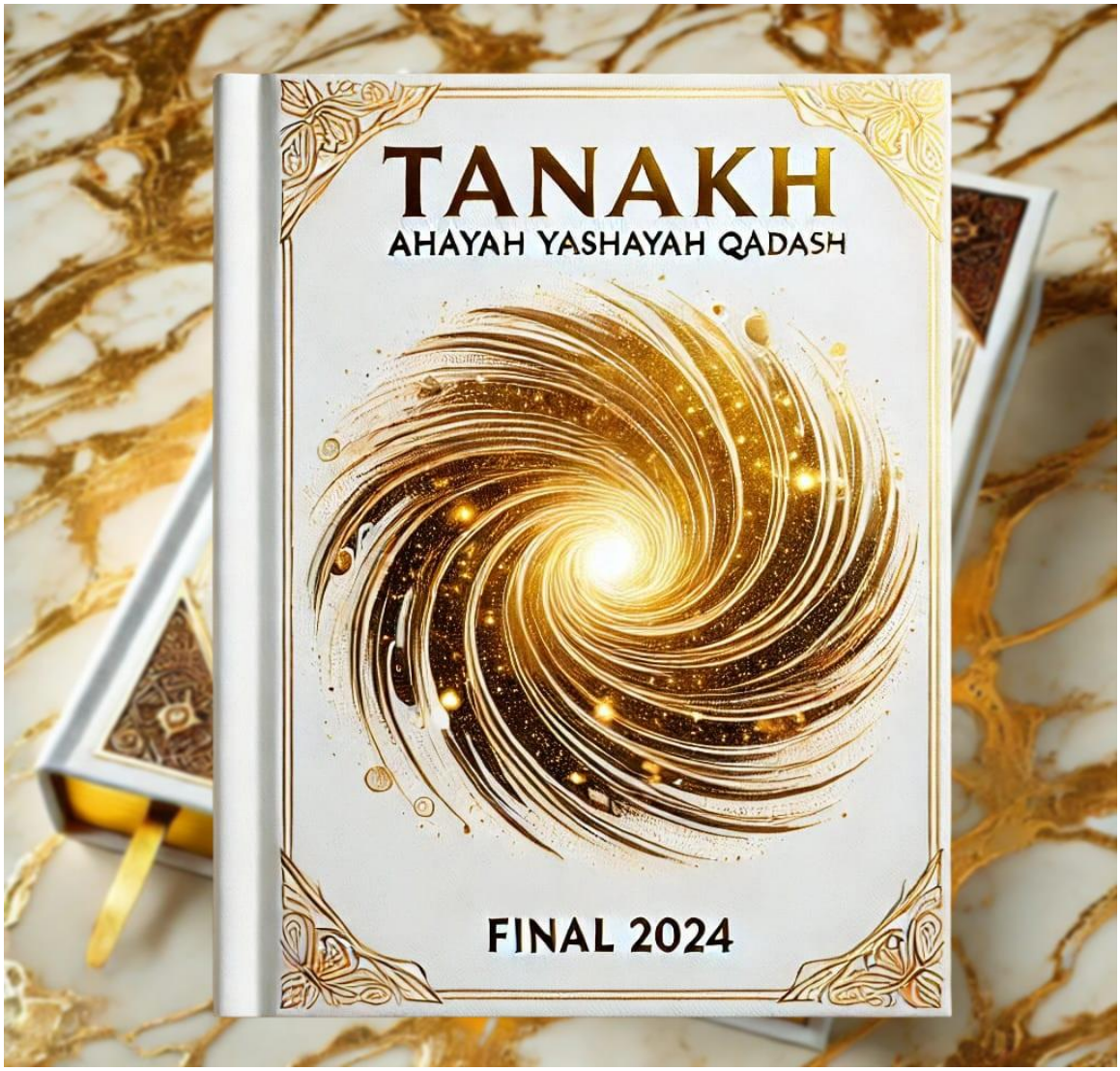
לו לקח אשר בת לפרעה בית שלמה עשה אשר המכה מן אשר האולם בתוך אחר משפט בית לו היה בו ישב אשר וביתו וכן האולם עד היסוד מן ובלעדיו בתוך גדולים מנסרים חותש אבני כממדות יקרה מאבן אלה כל הזה האולם אל כמו שה ואבן עשר הגדולה החצר פני ועל האשרה פני על יקרה ואבן אמות ושמנה אמות אבנים יקרה ואבן הגדולה החצר פני על גדולה:

13 # And Solomonsent and fairacy Hiramout of Tyre. השבט בן של אלמנתו היה הוא

את ויעש שלמה המלך אל ויבא נחשת מעשה כל לעשות וערמומי ותבונה חכמה וימ נחשת עבד צר איש ואביו מנפתלי כלו:

עשה: אמה עשרה שתים ושושלת אחת רמה אמה עשרה משמונה נחשת עמודי שני כי עשרה חמש מעשהו

הצפחת קומת אמות חמש העמודים ראשי על להניח מותכת נחשת צבתים שני ויעש עשרה שש כען מהם אחד וסביב אמות: חמש האחרת הצפחת וגובה האחת

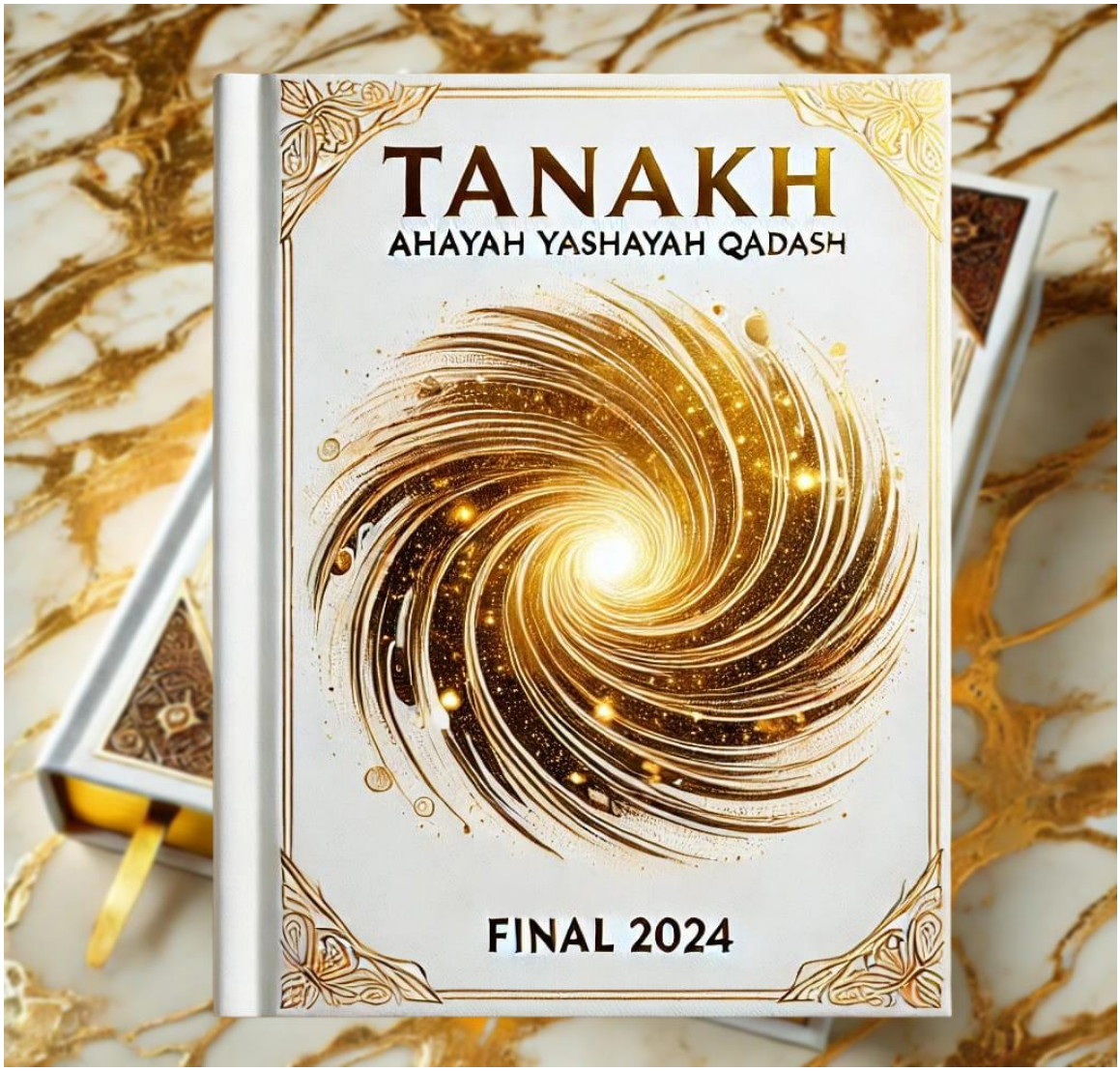


את לכסות שבעה העמודים ראש על סביב שורות ושתי העמודים את ויעש 18 השנית למצפה ושבעה דמקה וכרשתי לכסות האחת הרשת פני על סביב סביב הכתרים ואת האחרים העמודים את גם וכן הרימות ואת הפסגה על אשר הצבים השכבות: את עליו ויעמידו העמודים פני על אשר השכבות ואת הרימות ואת הפסגה על אשר הצבים את

העמודים: מכת כלה כן שושן מעשה העמודים ראש ועל

סביב סביב סביב סביב אמה שלשים וגבול אמות חמש וגובהו סביב סביב השני אל אחד מקצה אמות עשר מותך ים וישם סביב סביב סביב סביב סביב באמה ועשר סביבתיו סביב סביב סביב סביב סביב סביב שפתו ותחת וארבע עשרים לו סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב בקרים עשרה שתים סביבתיו סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב אלפים שלשת לו סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב ים וסביבת ים פני על פני על כנרות כנרה הים כנרת סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב הים וסביבת סביבות: סביבות סביבות חבלים שני על חבלים שני על חבלים שני על חבלתים שני על כנרתים ים פני על

ושמונה עשרים גבהו אמה ושלשה רחבו אמות וארבע אחד בסיס ארך אמה ארבע נחשת מסות עשר עשה ושבעה ושבעים עמדים המסכות ועל ועגלים ארבע על היו וגבולים אמה ושלשה אדניו בין וגבולים גבולים הזאת הדרך על המכנות ופעלת ולחבלים: ולבקרים פסים ומתחת מלמעלה



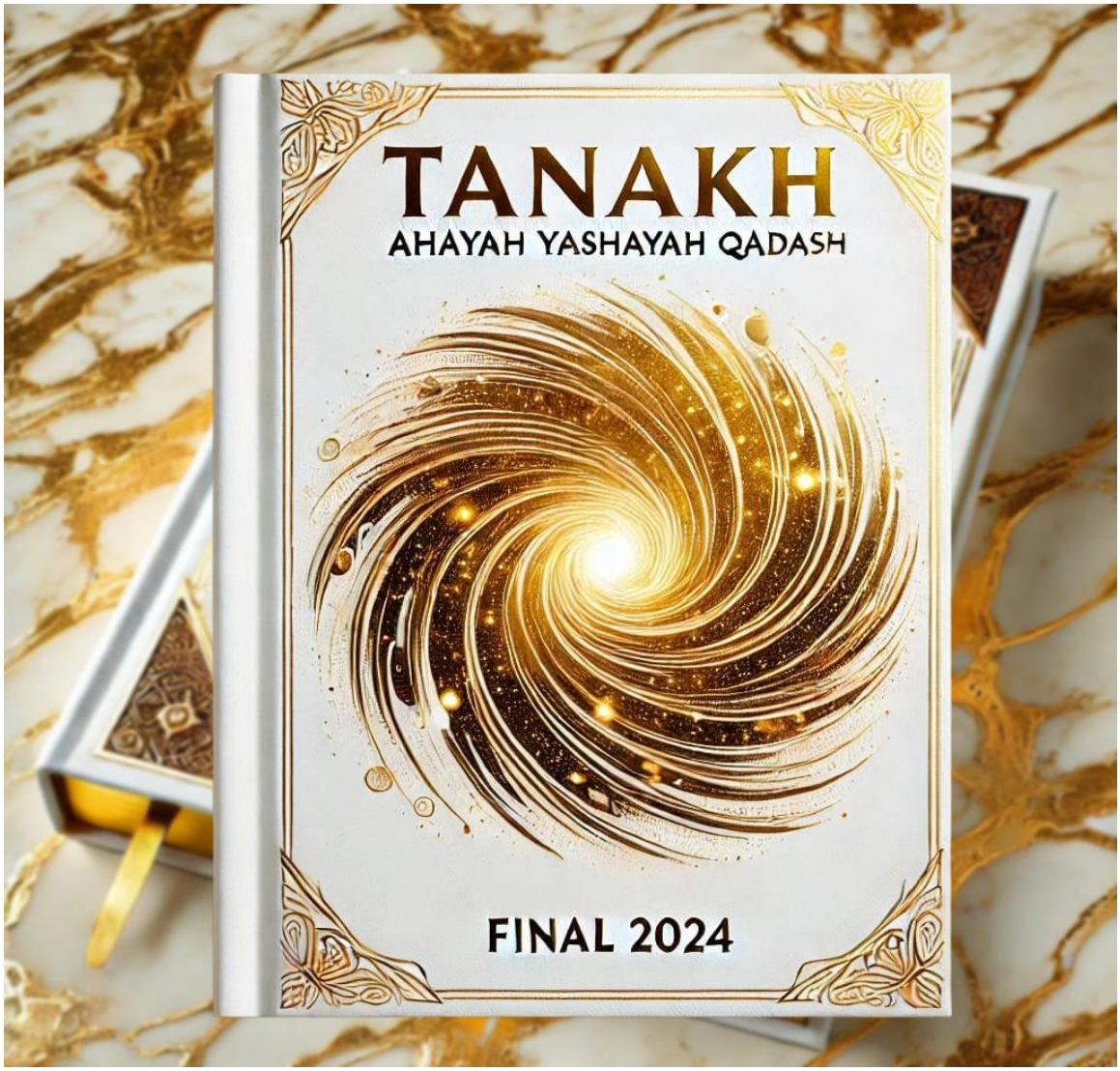
א מלכים 37 256 :' ז .' ח .' א מלכים 20 :'

יצוק היה לכולם :הבסיסים עשרת את עשה הוא זה אופן חר 37 * .סביב ותוספות ,ואחד אחד כל של פרופורציה פי על אחד, אחת מידה, אחד וגודל.

ויתן 39 אחד בר המכנות מעשרת אחד כל ועל אמות ארבע אצה וכל אחד מרחץ ארבעים נחשת חכות עשר אתו ויעש הבית: נגד מזרחה מימין הים את וישם לבית משמאל וחמשה מימין בסיסים חמשה

ethsouth.

40 ¶ את עשה והיראם lavers, ואת ,האתים ואת bazons. כל את לעשות סוף עשה חירם אז

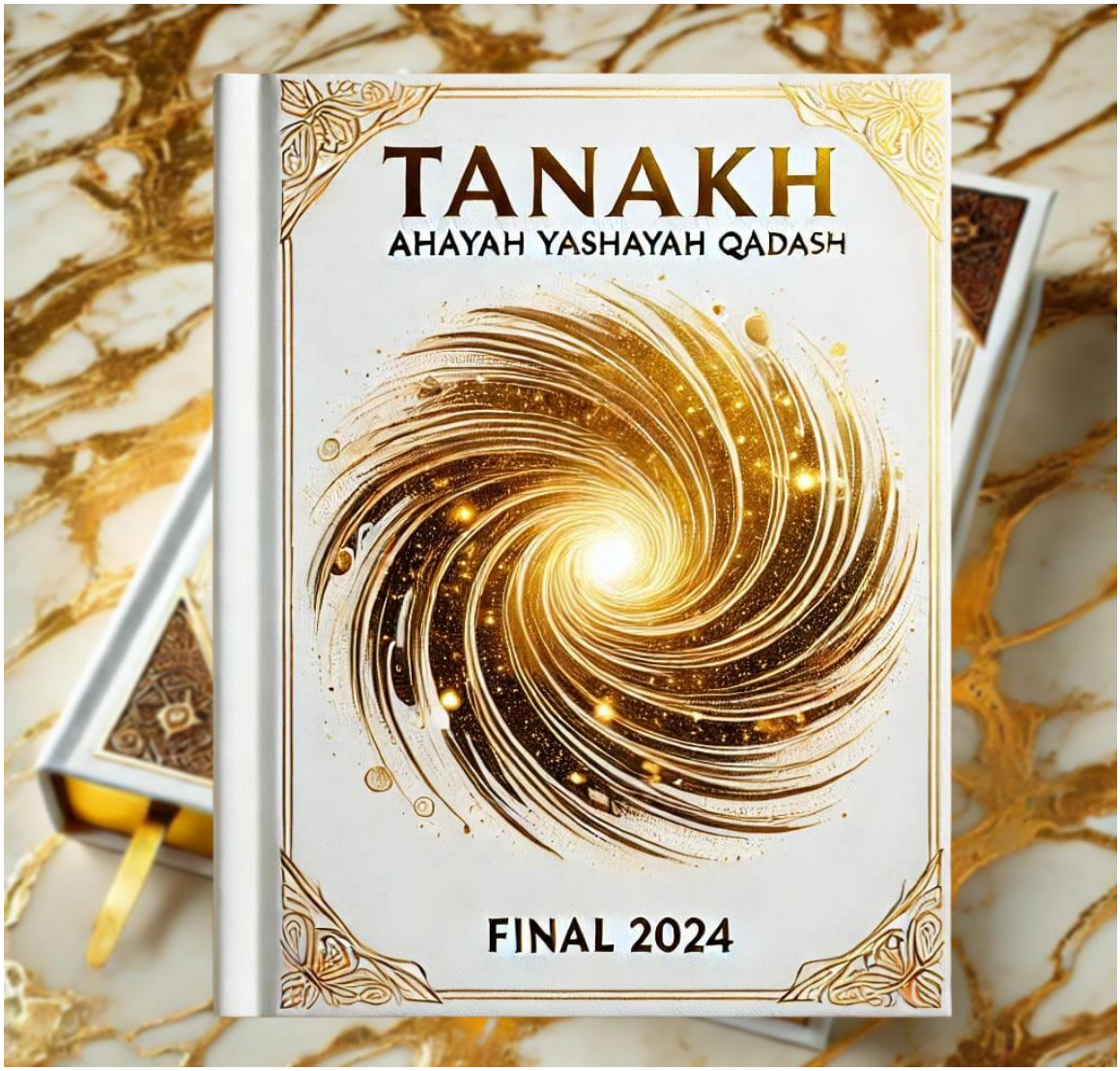


על אשר הקערות שתי את לכסות הרשתות ושתי העמודים שנים אלם לבית שלמה למלך עשה אשר העמודים שתי ואת על אשר הקערות שתי את לכסות אחת לרשת הרימון חבלי ושתי הרשתות לשתי הרמונים מאות ארבע ואת העמודים ראש הכריות: שתי את לכסות אחת רשתות לשתי הרמונים מאות ארבע ואת העמודים ראש

ואת וחמש ארבעים לים מתחת בקר עשר ושנים אחד וים 44 המכנות על חצנים ועשרה המכנות ועשרת 43 § עמודים שלמה: למלך חירם עשה אשר האלה הכלים כל ואת הבסרים ואת היעים ואת הסירים

ושבעים זרתן ובין סכות בין בחמר המלך אתם השליך הירדן בערב ושש ארבעים בהירה נחשת אחחח אלף אלם בית כי הנחשת: משקל נמצא כי רבו אשר הכלים כל את שלמה ויעזב ושבע

היה משמאל וחמשה מימין חמשה אלהם בית על אשר האלם בית על אשר הלחם כלי כל ואת הזהב כלי כל את שלמה ויעש והפרחים והאבדות ושמאולים משמאל וחמשה מימין חמשה וקערות חמשים זהב והכהרות והנרות והפרחים הדביר לפני והכהנים: והכהנים והכהנים והכהנים והכהנים והכהנים והכהנים והכהנים והכהלים והכהלים חמשים והכהרות והמנורות



ואת אביו דויד הקדיש אשר המכה כל את שלמה ויבא עהוא אינראל האלם לבית שלמה המלך עשה אשר המכה כל וקץ עולם: עד אלם בית באצרות נתן הכלים ואת הזהב ואת הכסף

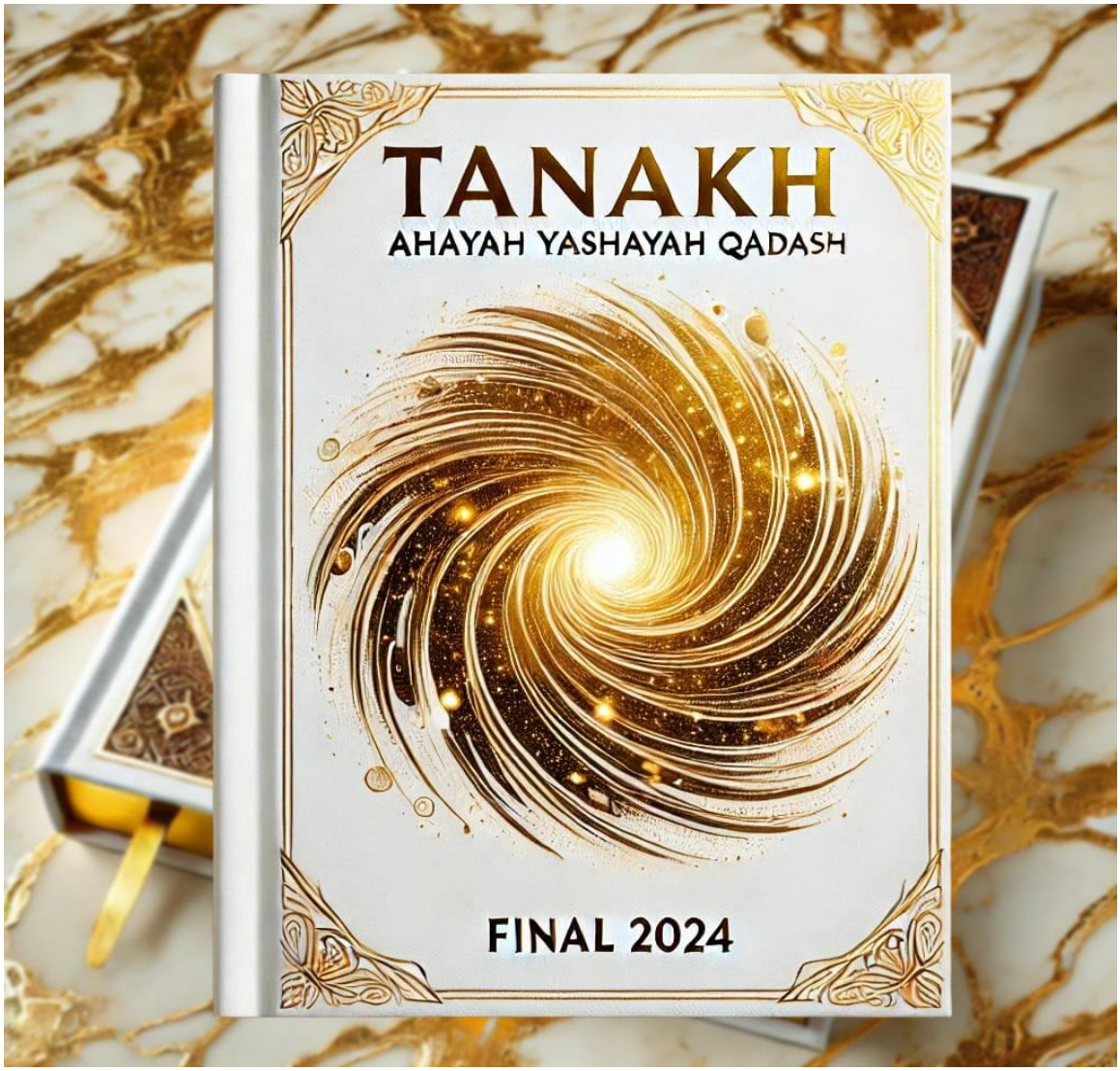
8

אל השבטים ראשי וכל כלה אהלה ישארא בני הפאה ראשי השבטים ראשי וכל וול ישאראאהלה זקני את שלמה אסף ואז ביראשאלם: שלמה המלך

המלך אל התאספו (ל'ישְׂרַה) יָשַׂרַאַהַהָהְלָה אנשי וכל 2 * (ציון) זאיאן שהוא, דוד העיר מן ה'אהואח (אינראל) מאליאם השביעי החודש שהוא, אתנים בחודש בסעודה שלמה.

ואת הכהנים ואת במשכן אשר האלם ארון את והנשאו הארון את הכהנים ויעלו אהואשראל ישאראאחשע זקני ויבאו ישה קהל כל ואת שלמה ואת הלוים ואת הכהנים ואת במסבאה היו אשר הקהדא כל ואת העדה מועד אהל ואת ויעלו הלוים רה:

האלם: ברית ארון את הביאו והכהנים לרב ימנו ו יספרו אשר ובקר צאן



מקום אל כנפיהם שתי את הכרובים פרש כי שבעה הכרובים כנפי תחת מקום דשה קה הכי אל הבית אורת אל מקומו אל ו ראו ו הקהדש פני על הבדים אפסי שם נראו אשר הבדים את ראו ו מעל הבדים ואת הארון את כיסו והכרובים הארון הבדים: את ראו

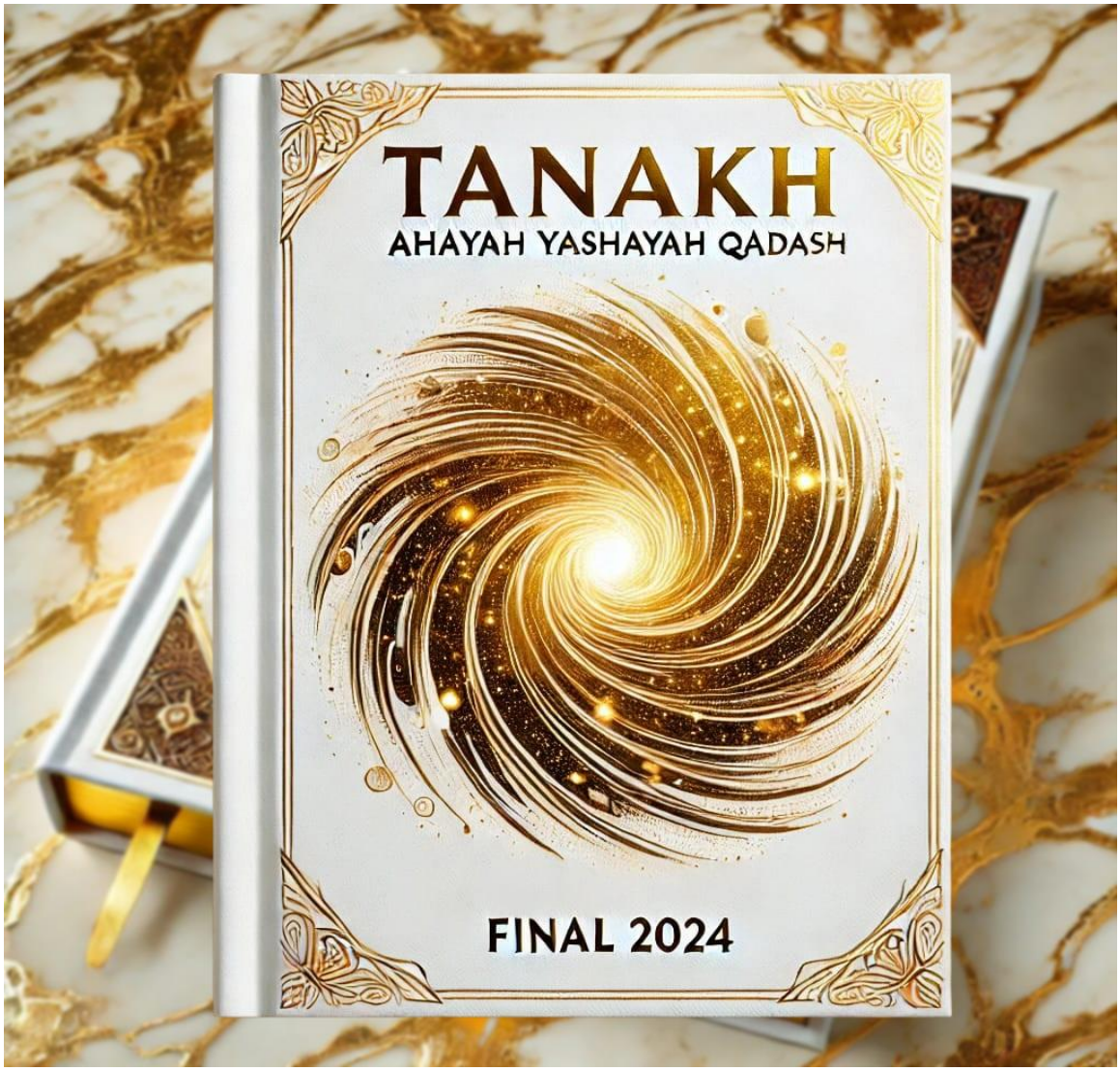
מן בא אשר האלם כאשר חרוב אחחחח מאשה שם נתן אשר האבן לוחות שני את כרת אשר דבר בארון היה הזה היום עד הארץ:

מפני לשרת הכהנים יכלו ו 11 אההה (אינראל) האלם בית את הענן וימ קָדַש המקום מן הכהנים בצאת ויהי ועשר מצרים האלם: כבוד כי הענן

אהיה (אינראל) האלם בית את מיה אהיה.

1. ¶ שלמה אמר אז, Alam É (אינראלית) AHAHAH É אמר .בחשכה ישכן הוא כי 13 בית לך בניתי בוודאי אני
של הקהילה כל את וברך, פניו הסתובב והמלך 14 .לנצח לשבת לך התיישב מקום, לשבת
Yashara'Ahla'WW'sharl:

אשר בנך אם כי הבית את תבנה ו 19 בלבבך היה כי עשית טוב לשמי בית לבנות בלבבך אשר אבי דויד אל אביה ויאמר כסאי: על ואשב עלי דויד בחדר ואקומה דבר אשר האח שם בנה אשר האלם ואת לשמי הבית את יבנה הוא מחלציך יצא



צנזורים: 7.50 *** חיפש .עב :נמצא 7.47 § ביותר הגבוה ההמון עבור ...ש בגלל

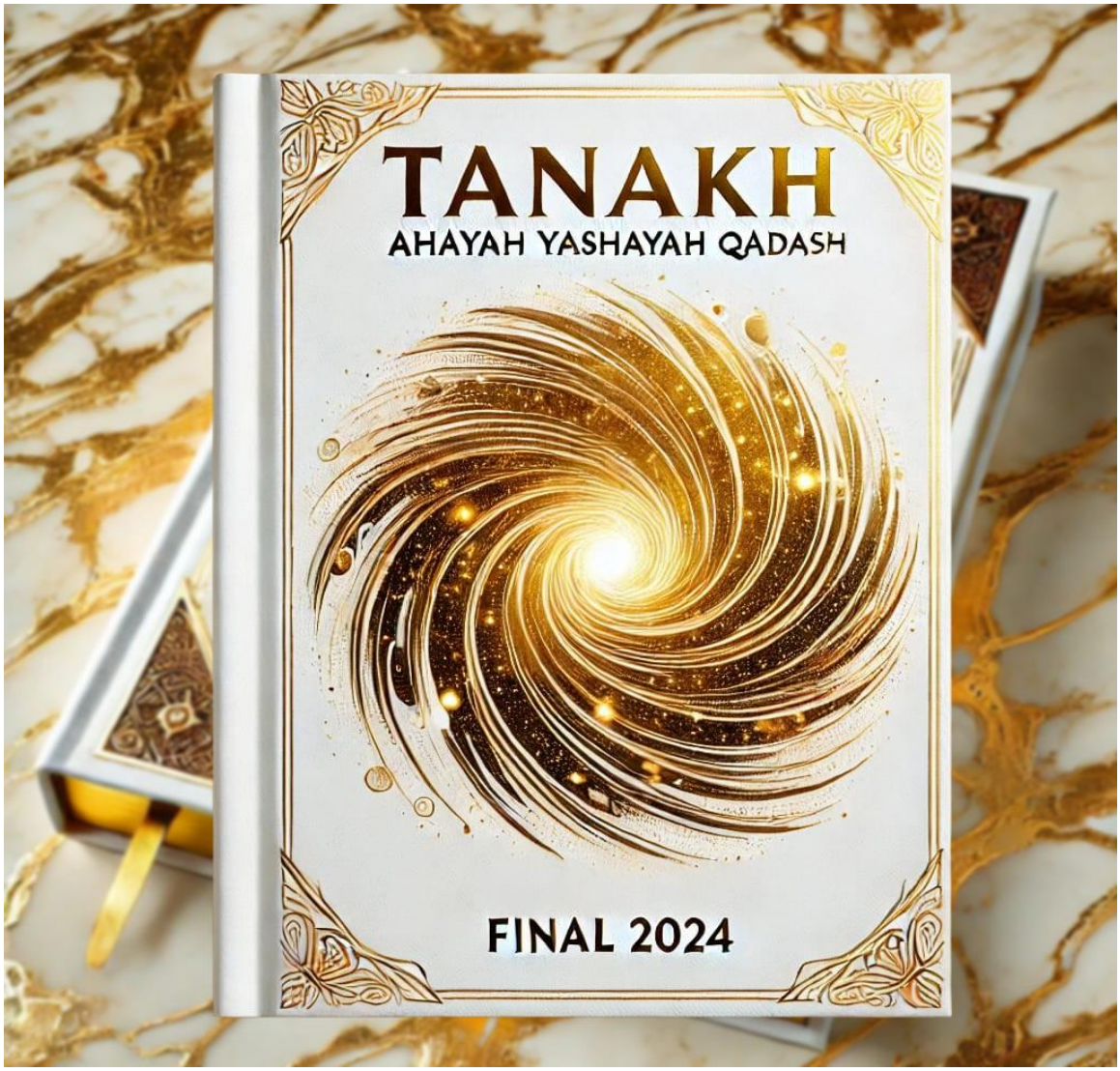
7.51 דברים...

* 8.1 ראשי :הנסיכים 8.8 :מסתיימים 8.8. 8. 8. 8. 8 BE-ה ראשי קאדאשה ו...: או ,ארון § 8.9 :כאשר או ,איפה

The

מלכים א ' ח ' : 21, 257 מלכים א ' ח ' : 50

מצרים: מארץ בהוציאם אבתינו עם עשה אשר האלם ברית בו אשר רון מקום שם ושמתי 21



קהל כל בנוכחות □ אהיה (אינראל) האם של מזבחו לפני עמד ושלמה ♫ 22

ברית תבן אשר הארץ על בשמים כמוך אלכה אלם ויאמר 23 השמימה ידיו את והפרש יהוה אל תתפלל כי יהוה והעבד כל את עבדיך את אתו תפקד אשר בארץ או בשמים אתו דברת אשר כמוך וארבע עשרים עבדך כל לפני ילכו אשר וחסדך עבדך:

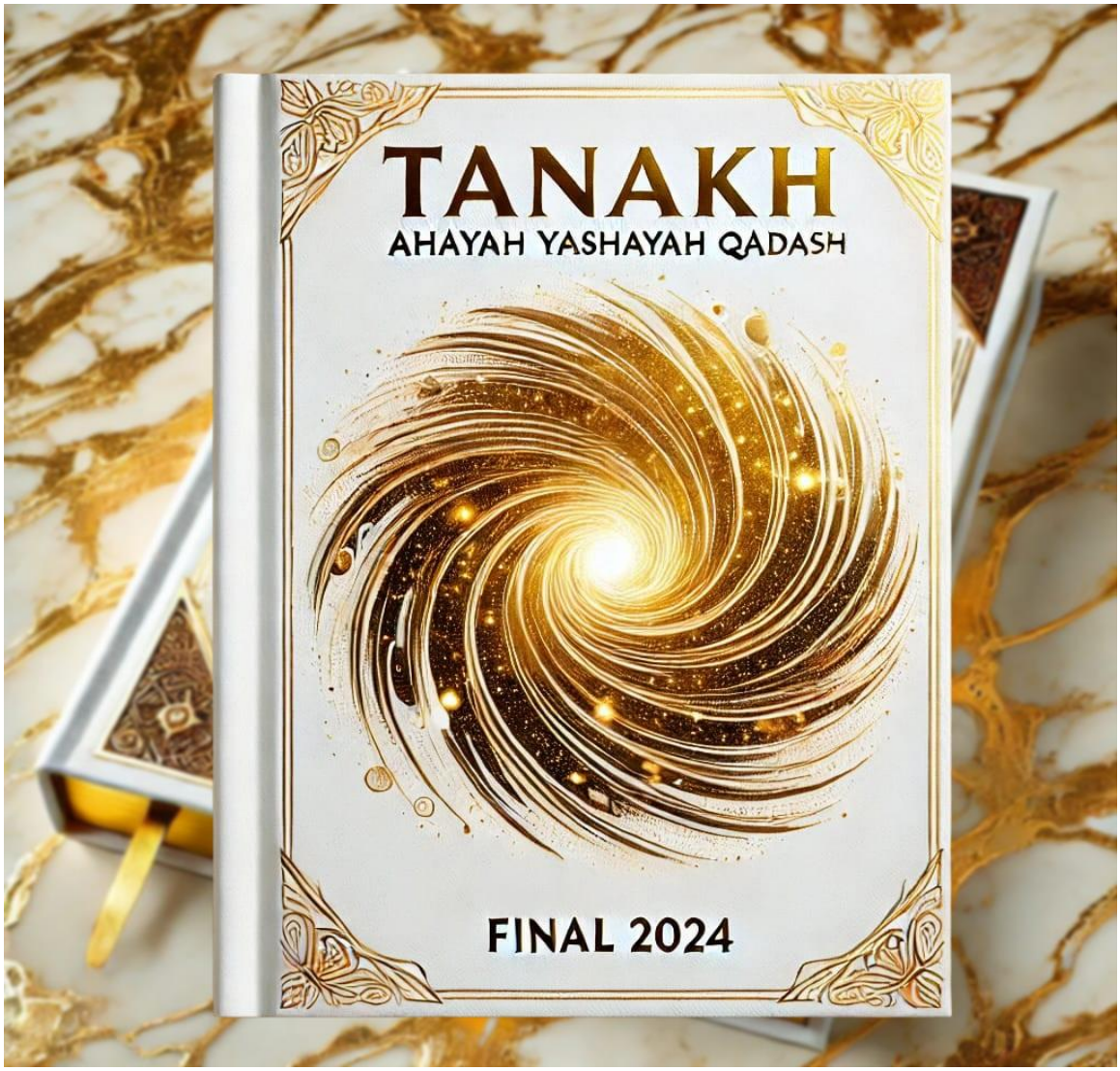
בשמעכם: וסלחו שבתך את בשמים ושמעו הזה המקום אל יתפללו כי כלה ישאראחלה עמך ואל עבדך תחנת אל והשמע

להשביעו: עליו וישבע ברעהו איש יחטא כי

מגנה ,משרתיך את ולשפוט ,ולעשות ,בשמים אותך לשמוע מכן חר 32 *** :הזה בבית שלך המזבח לפני לבוא השבועה

כצדקו: לו לתת צדיק ולהצדיק ראשו על דרכו להביא רשע

בזאת: אליך והתפללו והתפללו שמך את והודו אליך ושבו לך חטאו כי האויב לפני יכו וול אהלה ישהרא עמך כאשר



הבית: אל ותחזירם ושאל ישרראאחלה עמך לחטאת וסלח בשמים אתה תשמע ואז

בתם: נתת אשר הארץ את

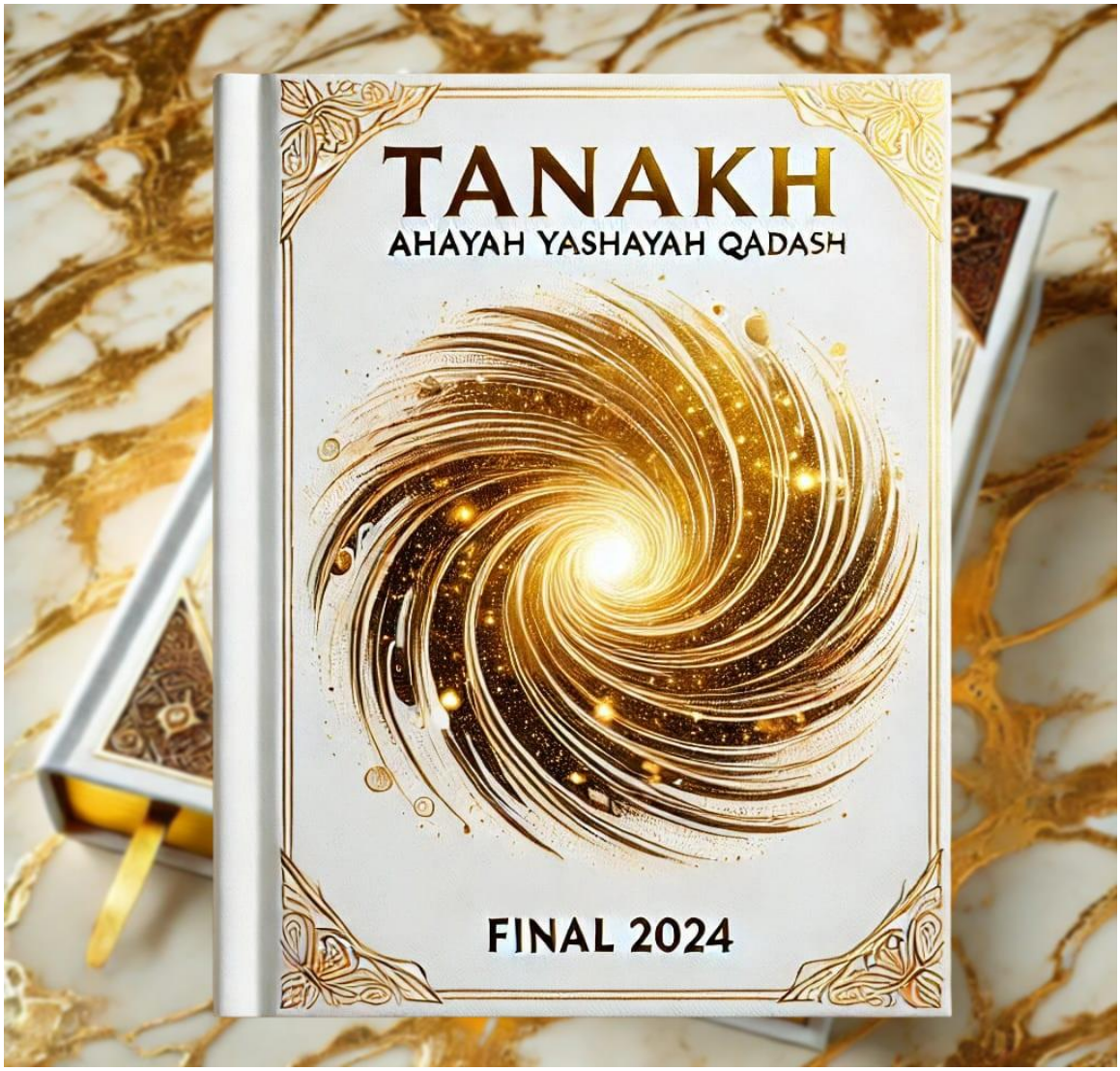
35 ♫ כאשר, מחטאתם וישובו, שמך את ויודו, הזה המקום אל יתפללו אם; לך חטאו כי, מטר ואין נסגרים השמים כאשר 36 :אותם תענה הטובה הדרך את אותם שתלמד, ל'ו-לה-ה'ישארא ועמך, עבדיך לחטאת וסלחו, בשמים אותם תשמע אז. שלך לעם נתתה אשר, ארצך על גשם ותמטיר, ילכו שבה

37 ¶ קייטרינג יש אם או, ארבה, עובש, פיצוץ, מגיפה יש אם, בארץ רעב יש אם;

ותחנונים: תפלה מה 38 תהיה מחלה כל נגע כל עריהם בארץ יצום אויבם אם

תשמע ואתה הזה הבית אל ידיו את ויפרש לבו מכת את איש ידע אשר אהלה ישארא עמך בכל יעשה אשר איש כל לכן בני כל לבבבב את ידעת אתה רק כי הזה הבית אל לבו את ידעת אשר כדרכיו יש ונתתה ועשית וסלחת שבתך את בשמים בתך: גר אתה אשר הימים כל את יחיו למען ימיך כל את ופחדת אדם

עם Yashara'Ahla Éw (y'sharah'l), שלך לשם רחוקה מארץ יוצא אבל; 42 (כי שלך הגדול השם את ישמעו הם



אליך יקרא אשר ככל ועשה שבתך מקום בשמים שמע 43 הזה הבית אל ויתפלל יבוא כי הנמתחה וזרועך החזקה וידך כעמך: ליראהך שמך את הארץ עם כל ידעו למען הנכר

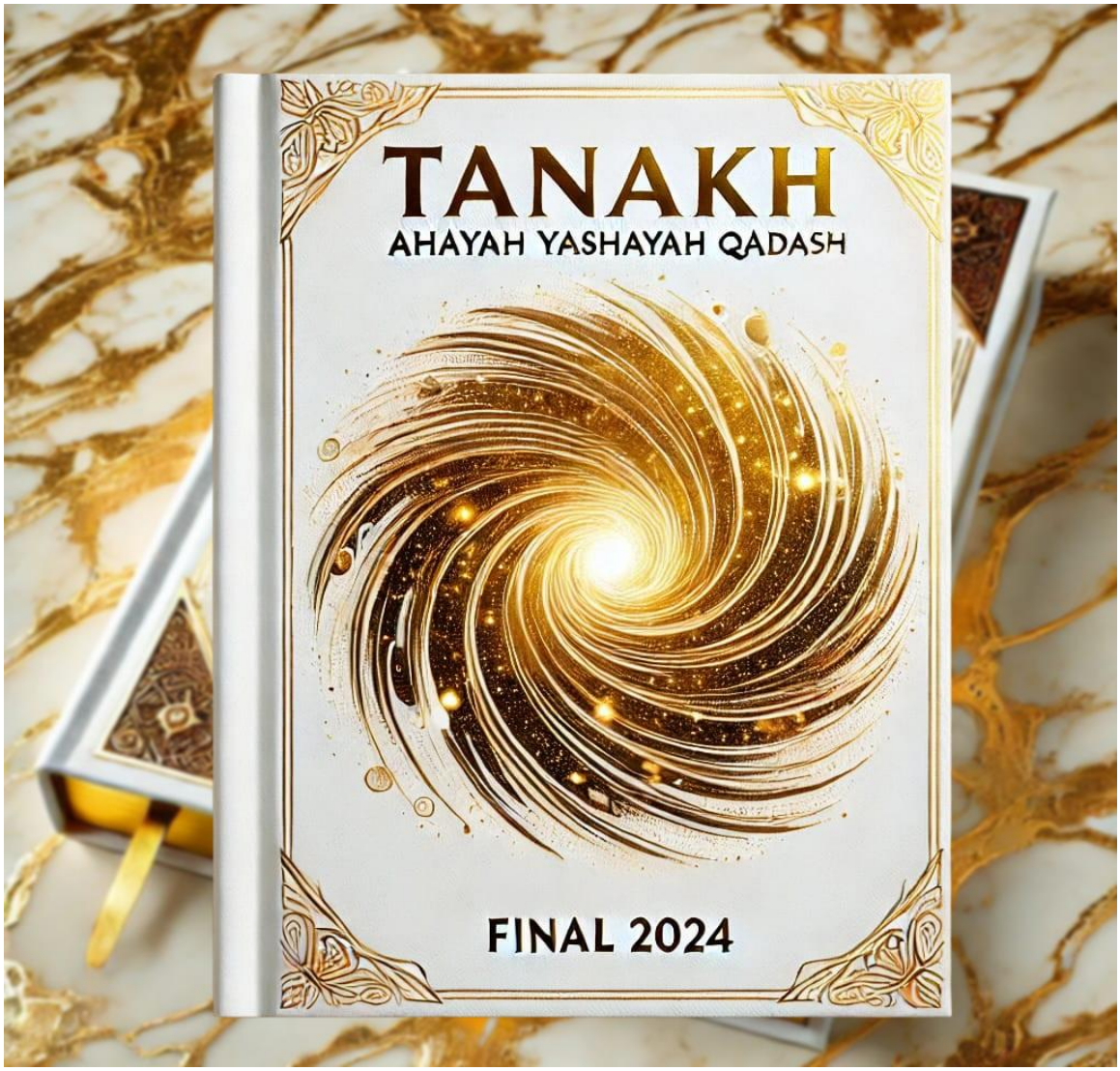
וישׂרָאֵל (Y'sharha'l); בשמך נקרא, בניתי אשר, הזה הבית כי ויידעו.

1. ¶ לם ויתפלל, אותם לשלוח הולך אתה ן, שלהם האויב נגד למלחמה לצאת עמך אם ¶

(אינראל) AHAHAHEH ▪ ואת תפילתם את בשמים תשמע אז 45 * :לשמך שבניתי הבית ואל, בחרת אשר העיר אל מטרתם על ושמור, תחינתם.

או מרחוק האויב ארץ אל בשבי אותם וישאו האויב אל אותם ונתתם עליהם וכעסתם יחטא אשר איש אין כי לך יחטאו אם וחטאנו: וחטאנו חטאנו מר השבויים בארץ אליך ויתחננו וישבו שם שבו אשר בארץ עצמם את יחשבו אם 47ו קרוב

אדיבים להיות התחייבנו, ובהפך, לבם בכל אליך שבים וכך.



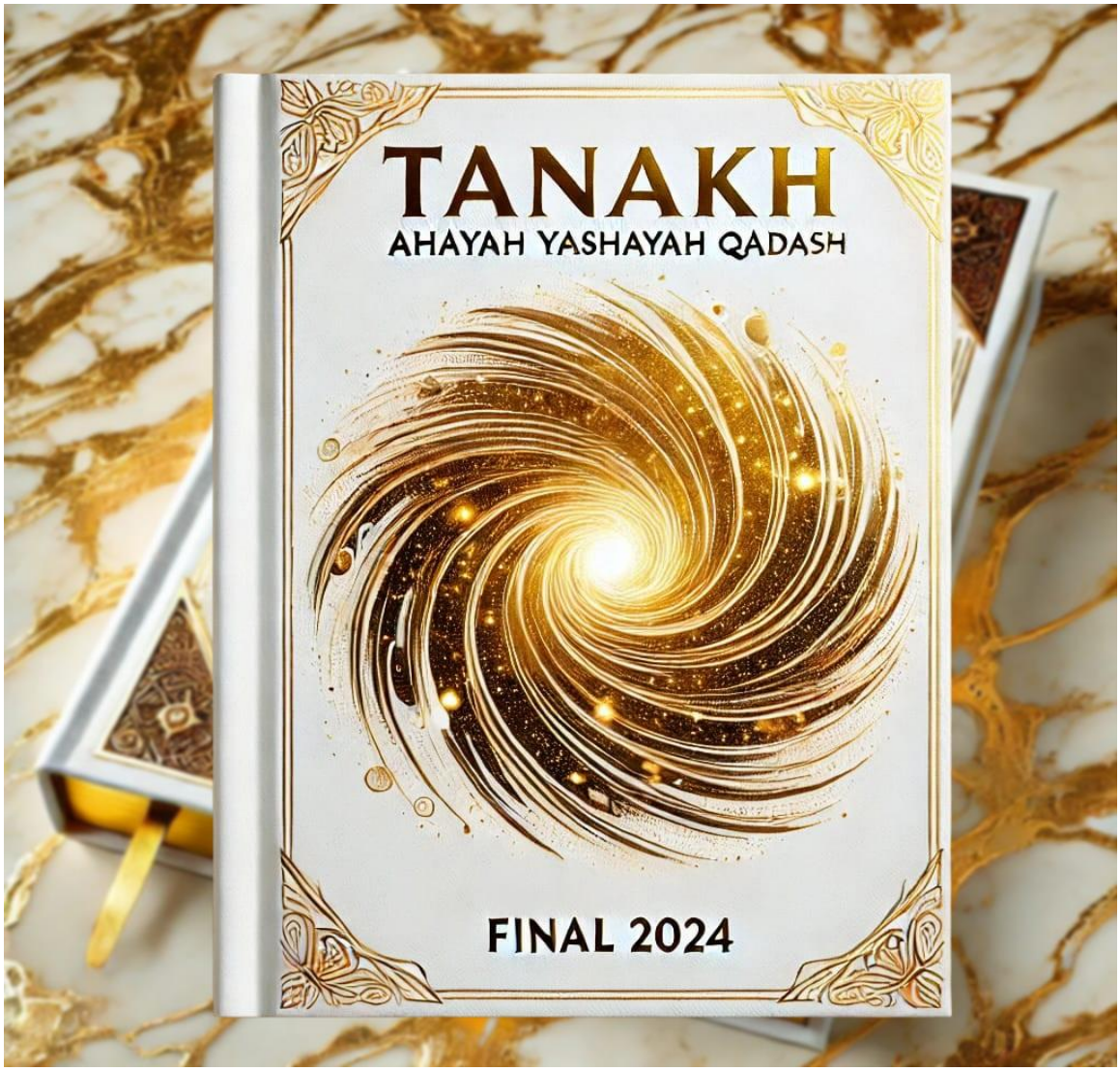
בניתי אשר והבית בחרת אשר העיר בתם נתת אשר ארצם אל אליך והתפללת הגליתם אשר איביהם בארץ נפשם כל ואת תפלתם את שמע ואתה 49 לשמך בניתי אשר הבית ואת שבתך את בשמים תחנתם ואת תפלתם את שמע אז לשמך בשמים: תחנתם

בהם פשעו אשר פשעיהם ולכל ,לך חטאו אשר לעמך וסלחו 50 § ריבם על שמרו

נשאיהם: לפני חמלה להם ותן עליך

19 :' ט .' א מלכים 258 51 :' ח .' א מלכים

פתוחות עיניך יהיו למען 52 הברזל כבשן מתוך ממצרים הוצאת אשר ונחלתך הם עמך כי 51 עליהם יחמלו למען אליך יקראו אשר בכל עבדיך אל דברת כאשר ארצך עם מכל תבדלם אשר אהלה ישארא עמך ולתחנת לעבדך לתחנונים עבדך: את בידך דברת כאשר הארץ עם מכל אתם הבדילת כי

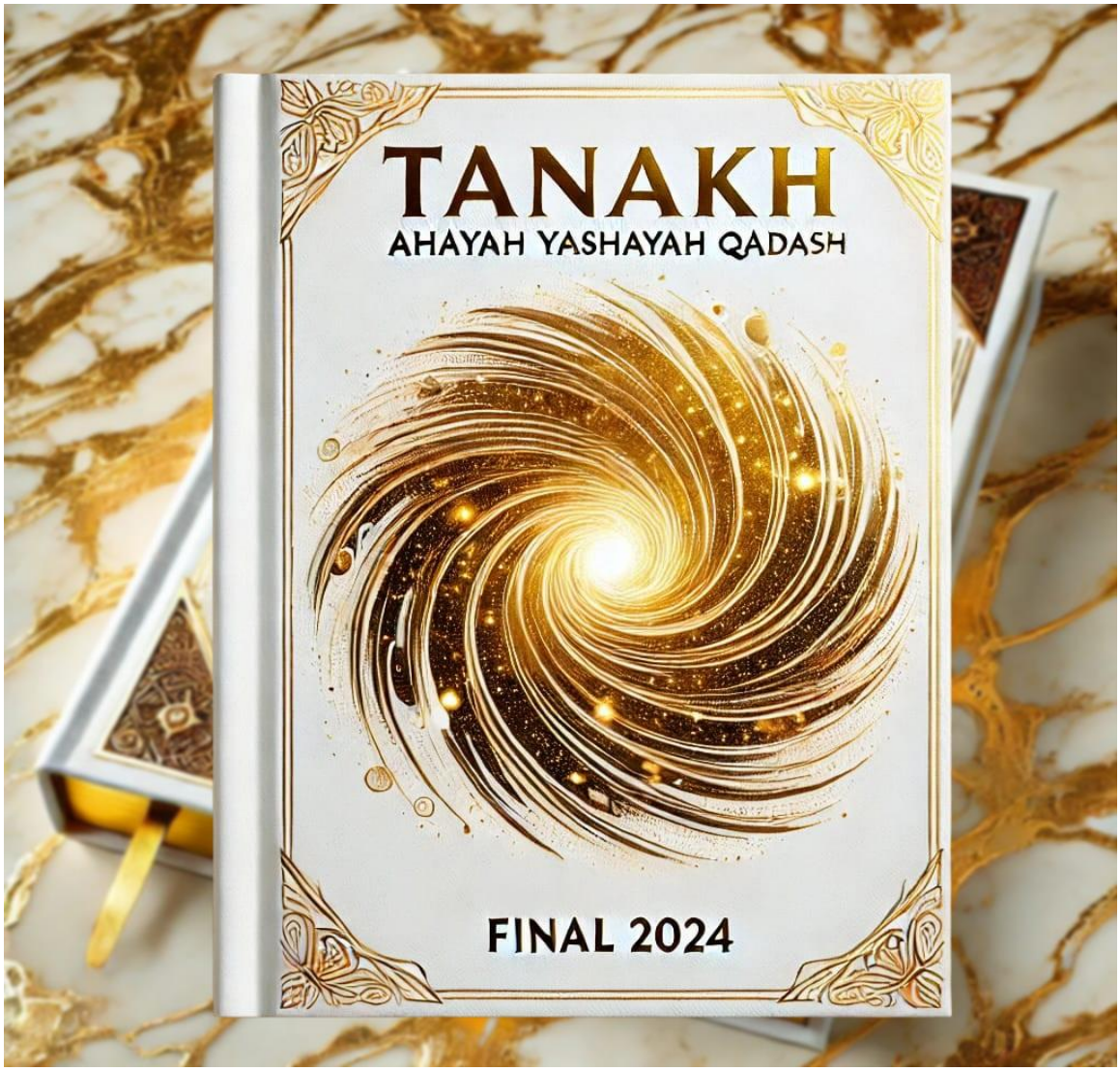


ויעמד 55 השמימה ידיו עם ברכיו על כרע אשר האלם אל האלה והתחינה התפילה כל את להתפלל שלמה ככלות ויהי ברכיו: על ברכו שם האהלה ישרא קהל כל את ויברך

לבנו להטות 58 יעזבנו ו אותנו יעזוב אל אבתינו עם היה אשר מאשה ביד הבטיח אשר הטובה הבטחתו מכל אחד דבר נפל אתנו: צוה אשר ומשפטיו וחקיו מצותיו ולשמור דרכיו בכל ללכת אליו

עם כל ידע למען עוד ואין אהביון הוא דבר אשר עת בכל אהיראל האלם כי הארץ עם כל ידע למען ששים ולעבדו לעבדו הזה: כיום האלם עם לבבך מושלם כי הארץ

1. ¶ והמלך, וכל Yashra'Ahahla □. ▪ שלום זבחי של קורבן הקריב ושלמה, אשר הקריב לם (Eternal) AHAHAHAH (2000 ו-20 שורים אלף מאה וכן, כבשים אלף.



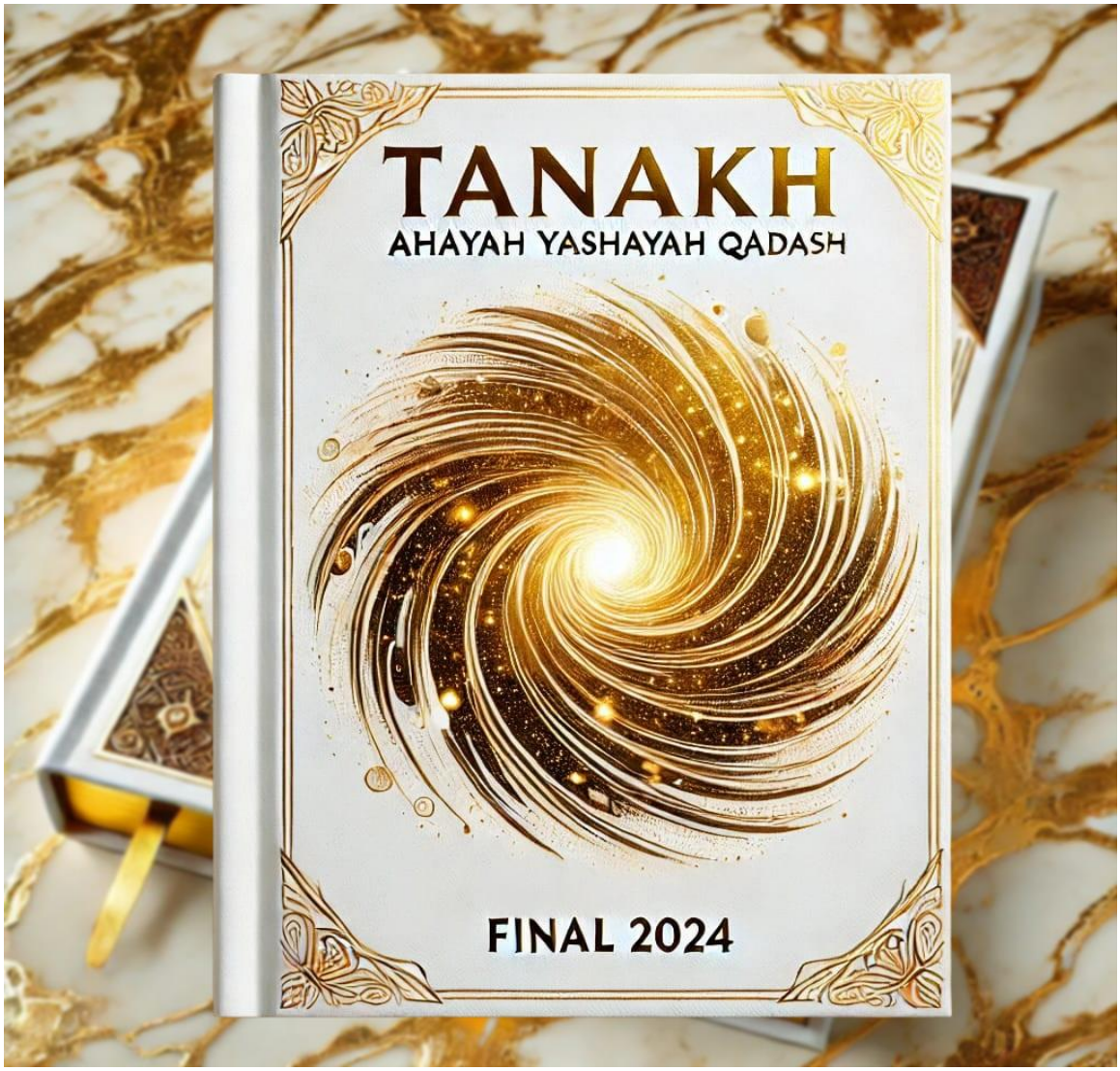
חלב ואת המנחה ואת העלה את ההוא היום עשה אשר האלם לפני אשר אלם לפני אשר אלם בית לפני היה אשר אלם בית אשר השלמים מנחת חלב ואת החלבים ואת עלה שם היה שם עלה אשר האלם לפני אשר החן מזבח כי השלמים מנחת הגדול: שלמה ימי כל את עשה

המלך את ויברכו העם את השמיני ביום האלם עשה אשר הטוב כל על ושמחו שמחים אהליהם אל וילכו המלך את ויברכו עמו: האלם עשה אשר הטוב כל על ושמחו שמחים אהליהם אל וילכו

חפץ אשר שלמה רצון וכל המלך בית שם נראה אשר את לעשות חפץ אשר האלם בית את לבנות שלמה ככלות ויהי לעשות:

תמיד שם יהיו ולבבי ועיני שמי לעולם שם בנית אשר לכם ואלם 3 בגבעון אליו נראה כאשר השנייה בפעם שלמה אל לפני תלך ואם ארבעה לעולם שם יהיה ולבי שם שמי את ולמ בתמיה אביך דויד הלך כאשר לפני תהלך ואם ארבעה עליך: אפקד אשר כל ואת בניי כל את שם יפקדתי כאשר

להם נתתי אשר הארץ מן ישרתאל ואת פני מעל השלכתי לשמי קדשתי אשר הזה הבית את והכרתי 7 להם והשתחויתי העם: כל אל אל ואמרו ידו על יעבר אשר איש גבה הוא אשר הזה הבית ועל העם לכל ודבר משל יהיה הזה הבית ואת



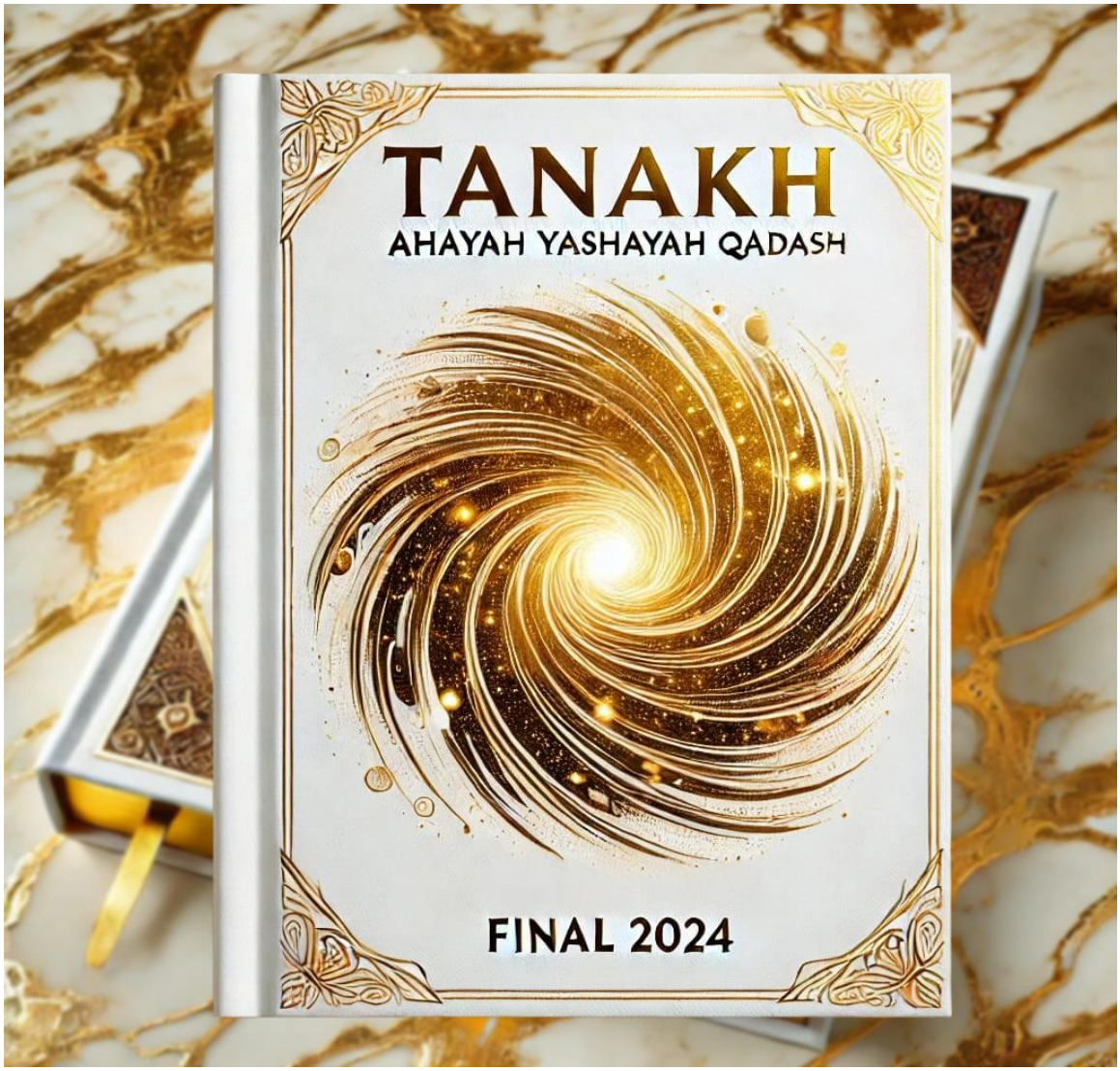
האהיה: האלם את להם יש כן על ויעבדום להם וישתחוו אחרים בבהלים ויאחזו מצרים מארץ אבותיהם את הוציא אשר

הזה הרוע כל.

ויבן שנה עשרים אחרי ויהי האהל בית את כן אחרי ויהי שבע אלם בית הבתים שני את שלמה ויבן שנה עשרים מקץ ויהי הערים עשרים חירם את שלמה ויתן חפצו ככל וזהב האשר עצי ואת ארזים עצי אלם בית את ויארך הבתים שני את שלמה חפצו: ככל וזהב שלמה את לראות מצר חירם ויצא הגליל בארץ

15 ¶ האלם בית את לבנות; שלמה המלך שהקים הלוי של הסיבה וזו (Eternal) AHAYAHAH

את וישחט באש וישרף גזר את ויקח מצרים מלך פרעה עלה עשרה שש עלה מצרים מלך פרעה ואת מגידו ואת חצר ואת הבעל את הרשת את חורן בית ואת גזר את שלמה ויבן עשרה שבע אשת שלמה לבתו מתנה אתו ויתן בעיר הישב הכנעני חורן: בית ואת גצר ואת שלמה ערי כל ואת עריו ואת טדמור ואת



ט ': 20, 259 1 מלכים י ': 23

▪ 20 וכל האמרי של שנותרו האנשים וכל ,החתי, שלטו הארץ ובכל ,ובלבנון. ÉwY, YrahaWashaLam לבנות ורצה
Perizzites, Hivits, ויבוסים ,אשר מבני היו Yashara'Ahhla w

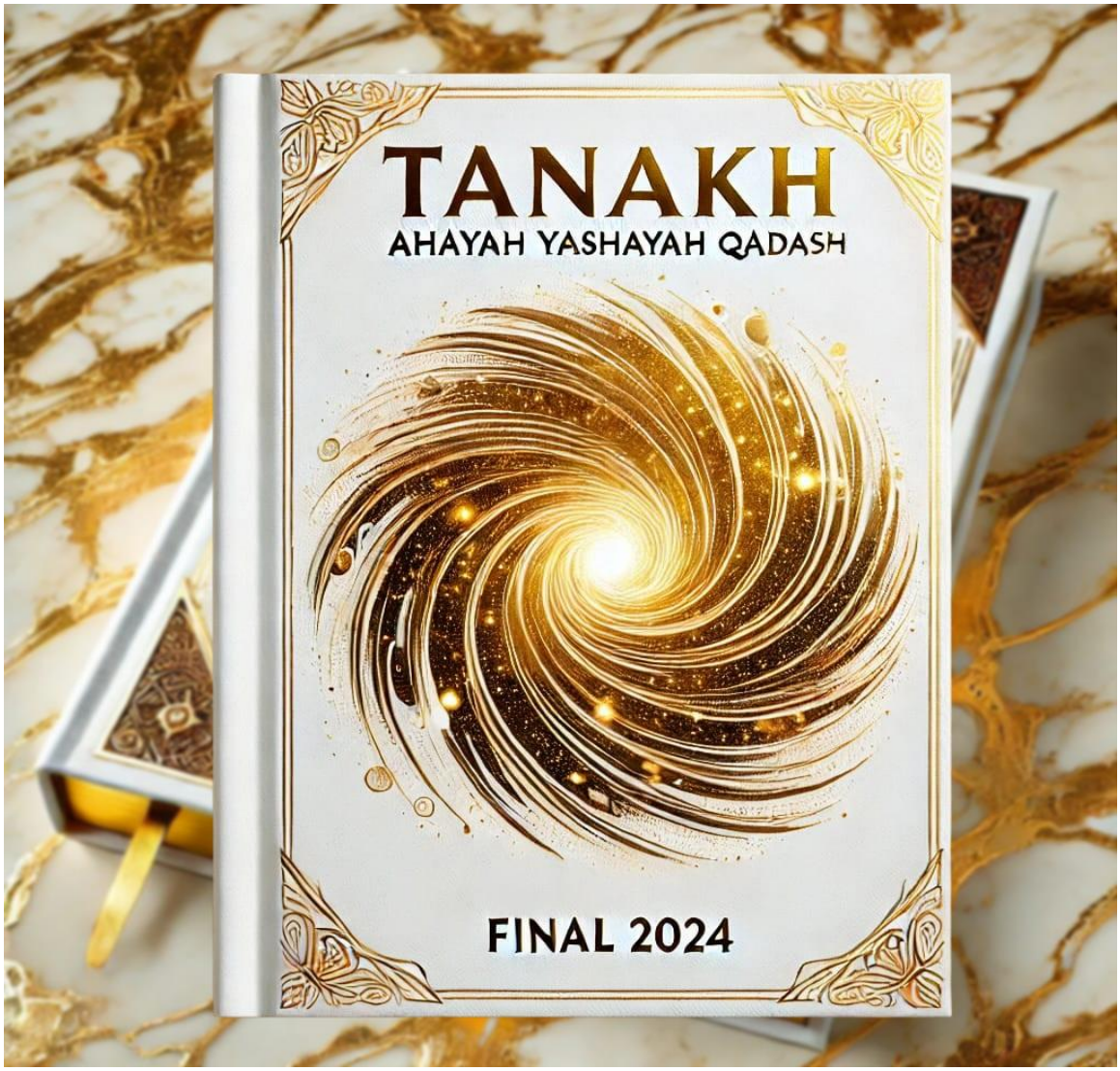
מילו: את ויבן שלמה לה בנה אשר ביתה אל דוד מעיר פרעה בת ותעל

לם שבנה המזבח על ושלמים עלות שלמה העלה בשנה פעמים ושלוש"

הבית את סיים הוא אז. AHAYAHEH OU (אינראל) האלם לפני שהיה המזבח על קטורת שרף והוא

26 ¶ ב EZaian (Zion)-geber, ליד שהוא Eloth, על אדום של החוף ספינות של צי עשה שלמה והמלך

שלמה: עבדי עם הים את ידעו אשר הספנים עבדיו את הים בחיל חירם וישלח 27 אדום בארץ ים



שלמה: המלך אל ויביאו ככר ועשרים מאות ארבע זהב משם ויקחו פיר ויבאו ושמונה עשרים

10

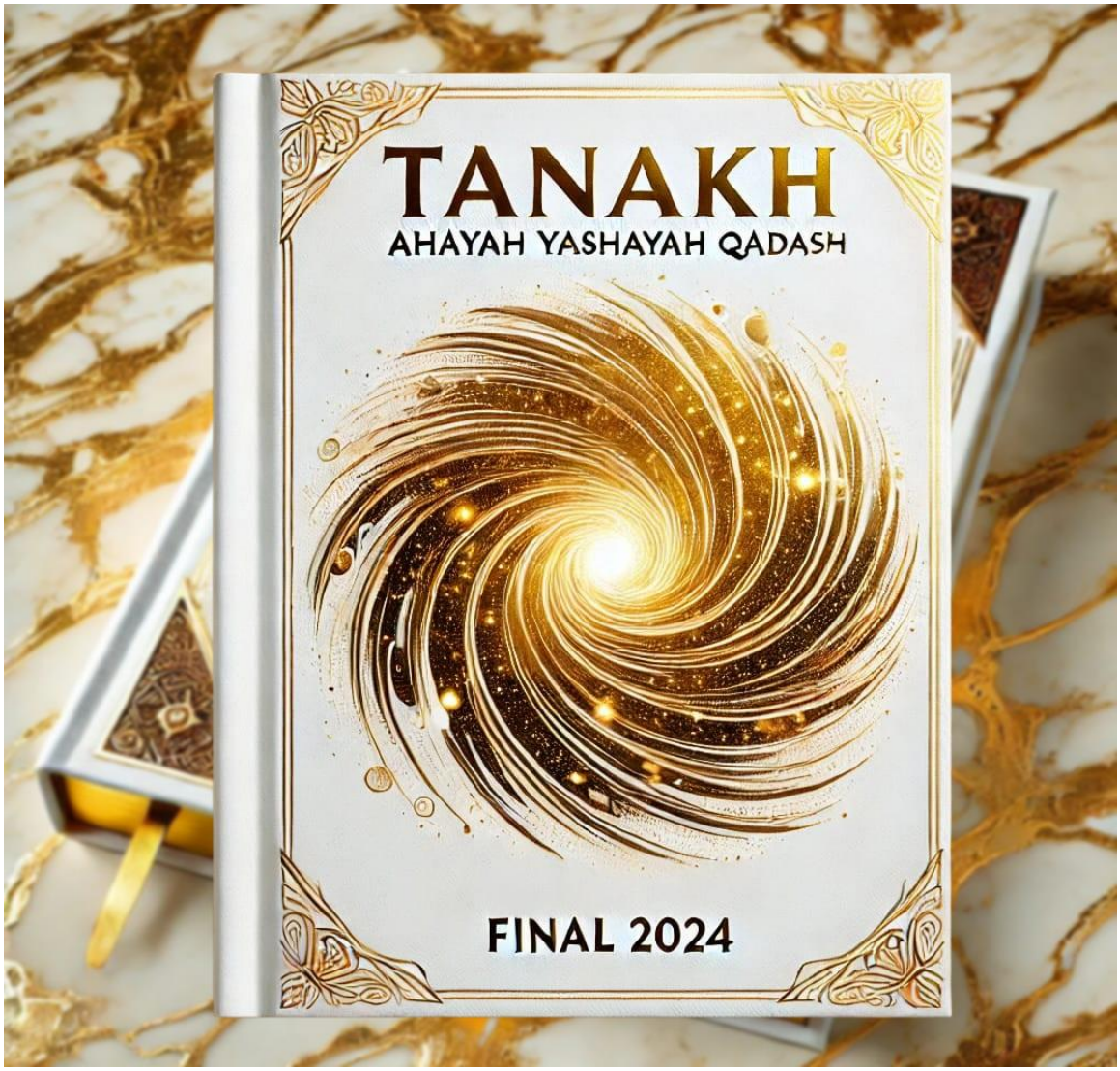
1. האלם שם על שלמה של התהילה על שבא מלכת שמעה וכאשר (Eternal) AHAYAHAHAHAH

גמלים עם, מאוד גדולה רכבת עם □ YaraWaSHALAM אל באה והיא 2. קשות שאלות לו להוכיח כדי באה היא
שלמה 3. בלבה שהיה מה כל על איתו דיברה היא, שלמה באה וכשהיא: מאוד יקרות ואבנים זהב והרבה, תבלינים שנשאו
מוסתר דבר שום היה :שאלותיה כל את לה אמר:

שולחנו לחם ואת חמש בנה אשר הבית ואת שלמה חכמת כל את שבא מלכת ראתה וכאשר ארבע לה אמר אשר המלך מן
לבית: ועלה כנו ואת לבושם ואת שריו פני ואת עבדיו מושב ואת

ששמעתי אמיתי ח"דו היה זה, למלך אמרה והיא 6 □. בה רוח יותר היה ;AHAYAH (אינראל) האלם של

על: עולה ושגשוגך חכמתך לי אמר החצי והנה ראו ועיניי באתי אשר עד למילים האמנתי ובחוכמתך שלך בארצי



9: חכמתך ושמעי תמיד לפניך העמדים אלה עבדיך אשרי אנשיך אשרי שמעתי אשר שומם

Yashra'Ahla של כסאו על אותך לשים, בך שמח אשר AHABA, שלך אהיה (אינראל) האלם ברוך

לעשות, מלך אותך עשה הוא לכן, לנצח (Y'sharah'l) אהלה'יאשרא את אהב □ AHAYAH (אינראל) שהאלם בגלל
מאוד גדולה תבלינים וחנות, זהב ככרי ועשרים מאה למלך נתנה והיא 10. וצדק משפט,

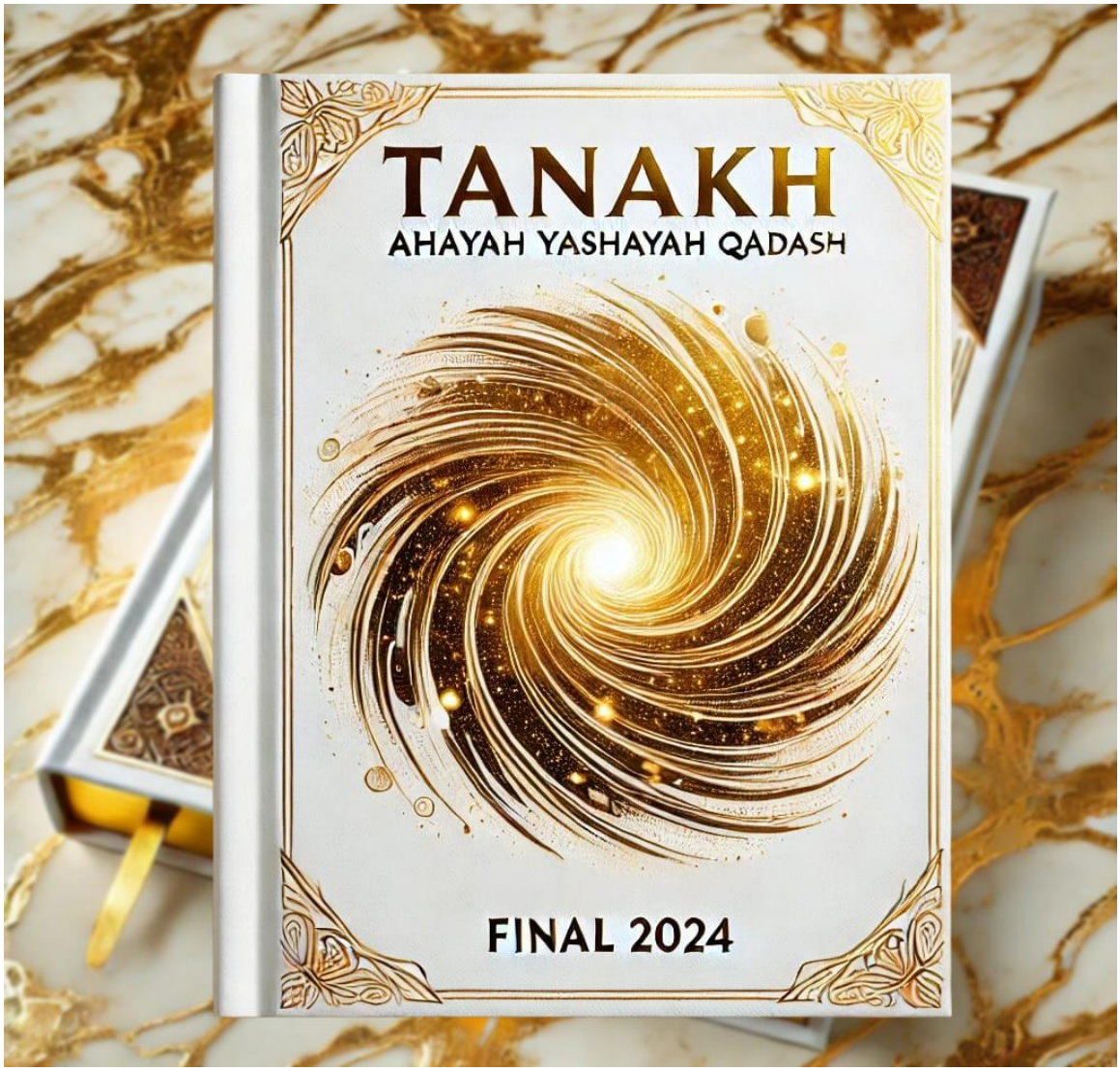
הביא אשר חירם הים חיל וגם 11 שלמה למלך שבא מלכת נתנה אשר אלה כמו תבלינים של שפע עוד בא יקרות ואבנים הגדול: מאופיר הביא מאופיר זהב

(אינראל) האלם לבית לעמודים האלמוג מעצי עשוי והמלך 12 ▪ יקרות ואבנים, אלמוג עצי המון.

כזה: אלמוג בא זמרים ופסלות כנרות המלך ובבית ואהיה

זאת: מלבד שאלה אשר כל רצונה כל את שבא למלכת נתן שלמה ומלך הזה היום עד נראו ו עצים

ומשרתיה היא, שלה רצה והלכה הסתובבה היא אז, שלו המלכותי מהשפע לה נתן ששלמה.



14 ♫ של לו שהיה ליד 15 ,זהב כיכרי ושש ששים מאות שש היה אחת בשנה לשלמה שהגיע הזהב משקל עכשיו
ומכל ,התבלינים סוחרי של הפקק ואת ,הסוחרים

הארץ ומושלי ערב מלכי.

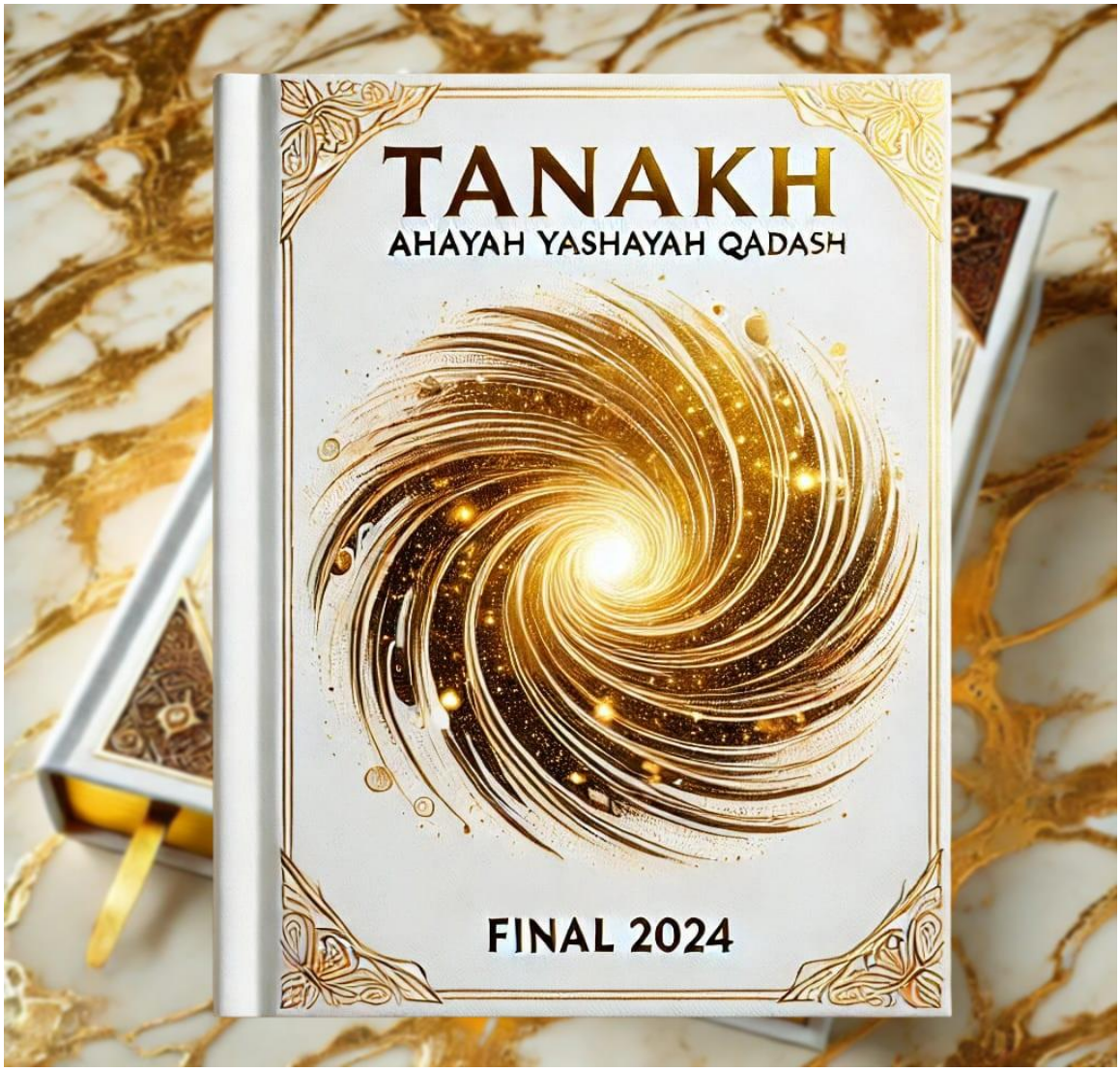
1. ¶ עשה והוא 17 .אחת למטרה הלכו זהב שקלים מאות שש :מוכים זהב של מטרות מאתיים עשה שלמה והמלך

הלבנון: יער בבית המלך וישמם אחד מגן עלה זהב קילו שלשה מכים זהב מגני מאות שלש

1. ¶ ביותר הטוב הזהב עם אותו וצפה ,שנהב של גדול כסא עשה המלך כן על יתר.

19 השימורים ליד עמדו אריות ושני ,המושב צידי משני ונשארו ,מאחור היה הכסא וראש ,שלבים שישה לכסא היו.

ממלכה: בכל דומה היה השלבים ששת על ואחר



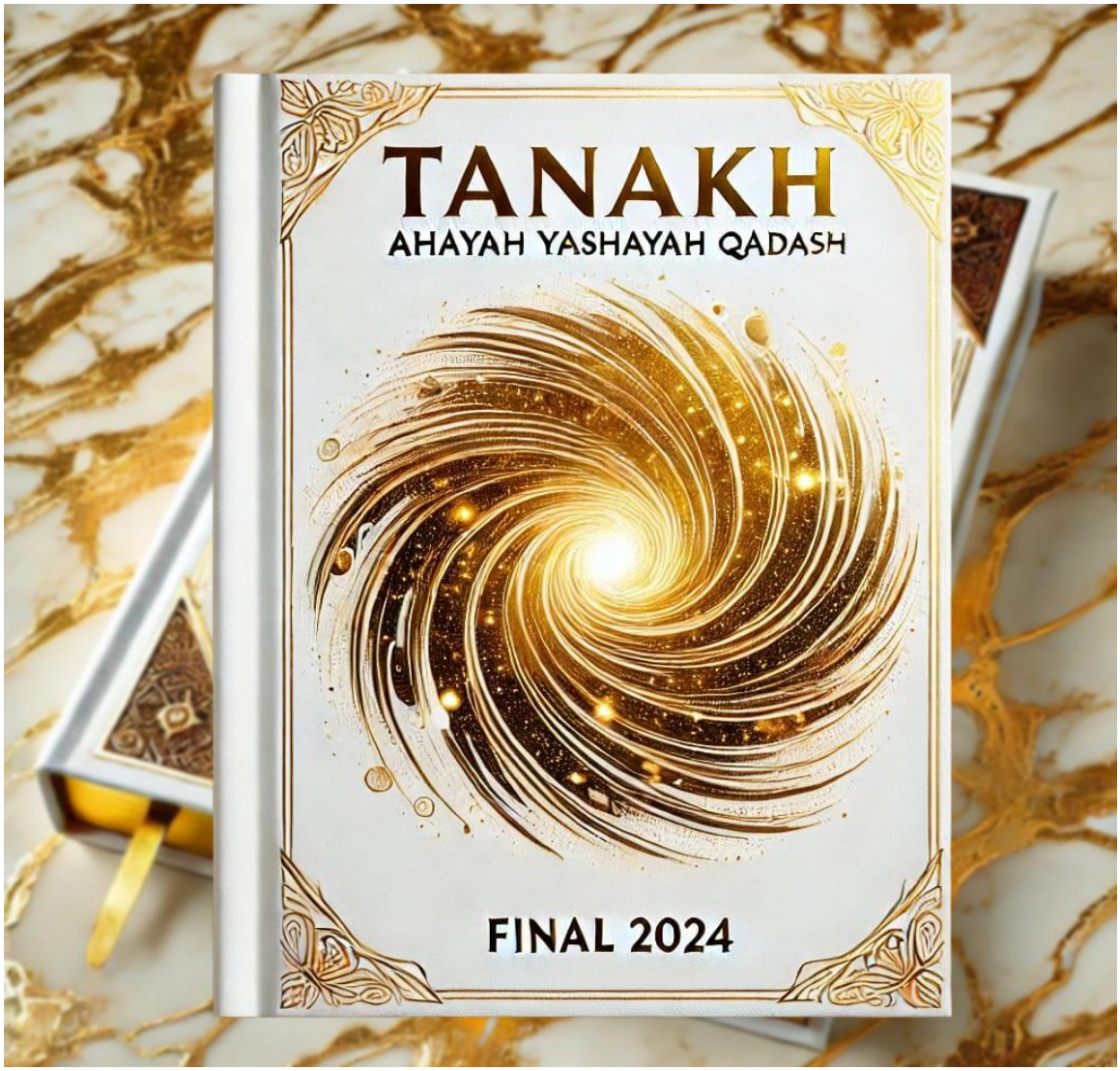
21 ¶ טהור זהב הלבנון יער בית כלי וכל, זהב כלי שתה שלמה המלך וכל;

שלמה: בימי נחשב כסף

הים: חיל בא שנים לשלוש אחת חירם בחיל תרשיש צי בים המלך היה כי

23 □ ולחוכמה לעושר הארץ מלכי, וכוסים אפיים, אוכל, כסף, זהב הביא "תרשיש" ה כל על עלה שלמה המלך.

28: א " י .' א מלכים 24, 260 :' י



ובגדים זהב וכלי זהב וכלי כסף כלי מתנתו את איש ויקחו לבו אל לו נתנה אשר חכמתו לשמע לשלמה דרשה הארץ וכל בשנה: שנה קצב ופרדים סוסים ותבלינים שריון וכלי

ובמלך הרכב בערי נתן אשר חול פרשי עשר ושנים רכב מאות וארבע אלף לו ויהי הפרשים ואת הרכב את שלמה ויאסף לרב: בבקעה אשר השקוה כעצי לו ויהי ושבע עשרים יראשאם

1. ¶ קיבלו המלך הסוחרים :פשתן וחוט ,ממצרים הוצאו סוסים ושלמה

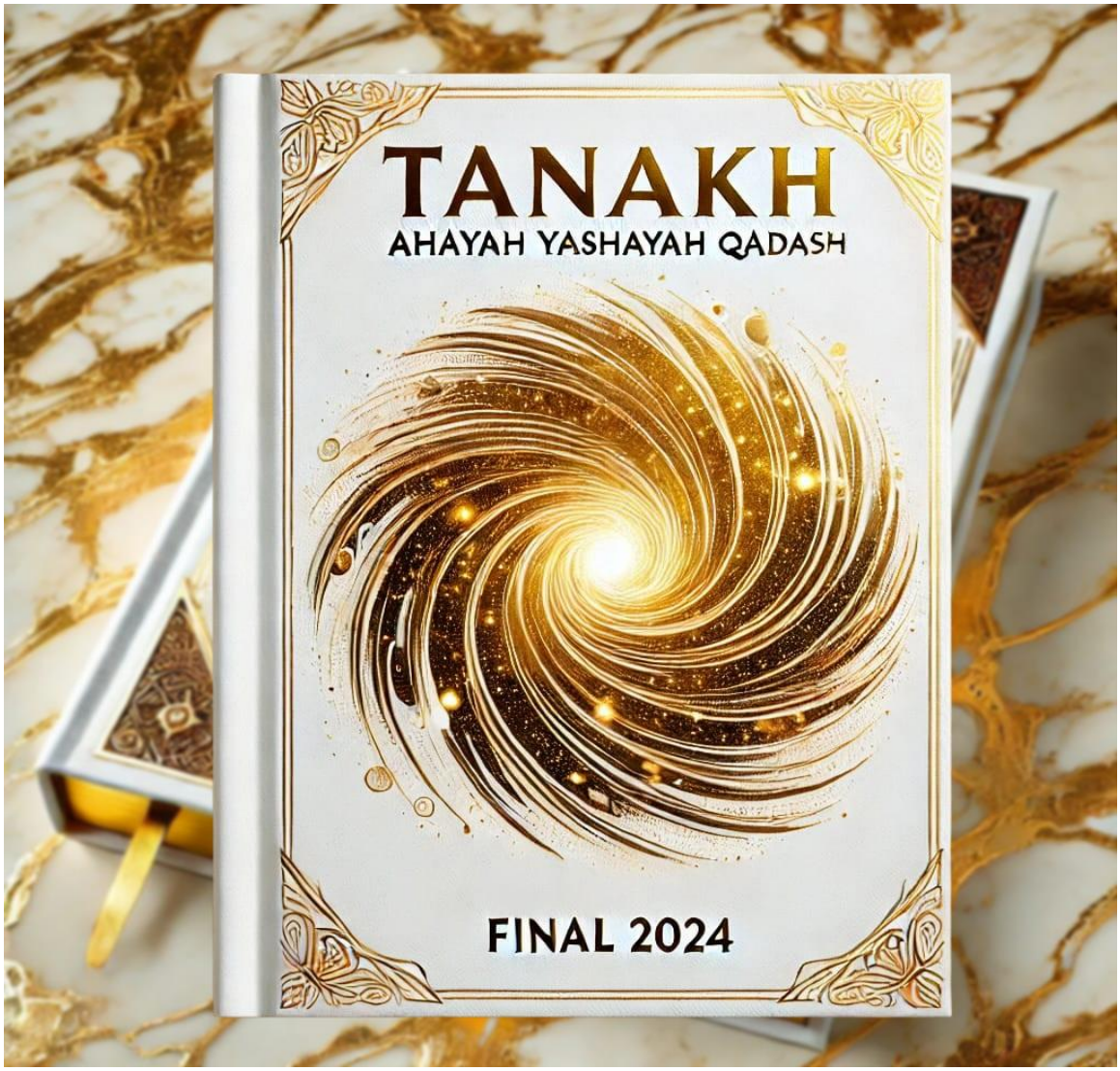
2.

ליניארנאטייס ,כסף שקל מאות בשש ממצרים ויצא עלה ורכב.

בידם: אתם הוציאו ארם מלכי ועל החתיים מלכי כל על וכן וחמשים מאה על וסוס

11

של נשים ,פרעה בת עם יחד ,רבות זרות נשים אהב שלמה המלך אבל



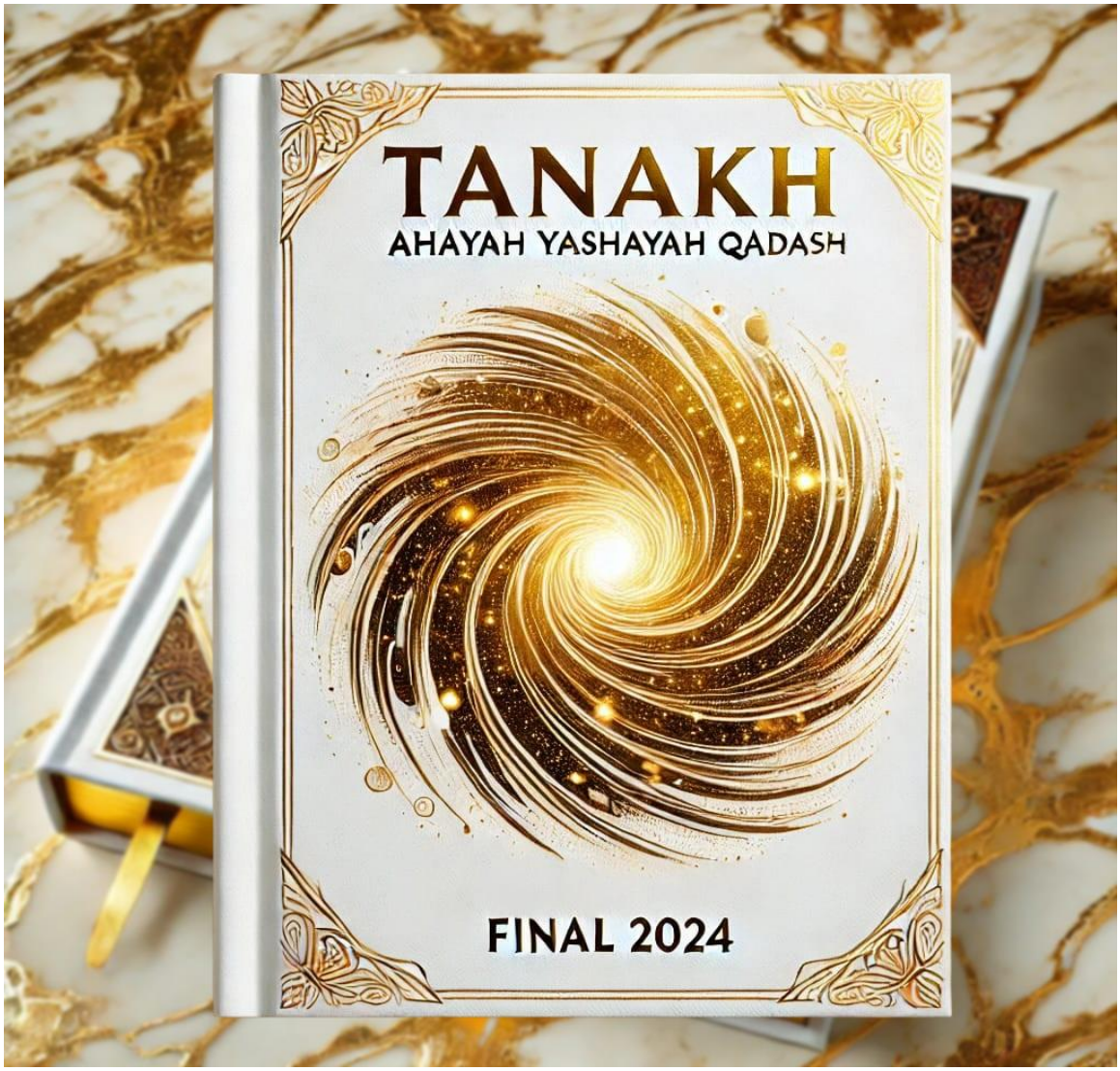
תלכו אלה אל אלה אל חתיא ישריא בני אל עליהם אלה על אלה על אשר הגוים מן 2 וחתי זדוניא אדומי העמונים ויאמר יבאו ו מאות ושבע נשים להם תבאו אלה אל בשלבתם שלמה באלגו אחרי לבבכם את יפנו כי אליכם יבאו ו אליהם לו: בא לבב אחרי לו אשר לו נשים מאות שלש כי אליכם

העמונים תועבת מילקום ואחרי הצידונים אלת.

7 .אביו דוד כמו ,É AHAHAHAH (Eternal) האלם אחרי במלואו הלך ו ,□ AHAYAH (אינראל) האלם של המראה YarawashaLam לפני הוא כי בגבעה, מואב של התועבת, מכש עבור גבוה מקום לבנות שלמה עשה אז

לבליהם: והקריבו הקטירו אשר הזרות נשיו לכל הוא גם וכן 8 עמון בני תועבת ולמולך

9 ¶ And the Alam (Eternal) AHAYAH □ was angry with Salmon, because his heart was turned from the Alam (Eter-



את שמר שלמה אל אמר אשר אחרים באלי אחרי הלך לבלתי הזה הדבר על ויצוהו עשר פעמים אליו נגלה אשר ונחל האלם: את כן על עשרה אחת על צוה חקי ואת חחי את עשה אשר האלם עשה אשר

לעבדך: ונתתיה הממלכה את ממך אסיר אנכי צויתיך אשר

לבנך אחד שבט אתן אם כי הממלכה כל את אשחית אך 13 אשחיתה בנך מיד אם כי אביך דויד למען זאת אעשה ובימיך בחרתי: אשר למען וליראשאלם עבדי דוד למען

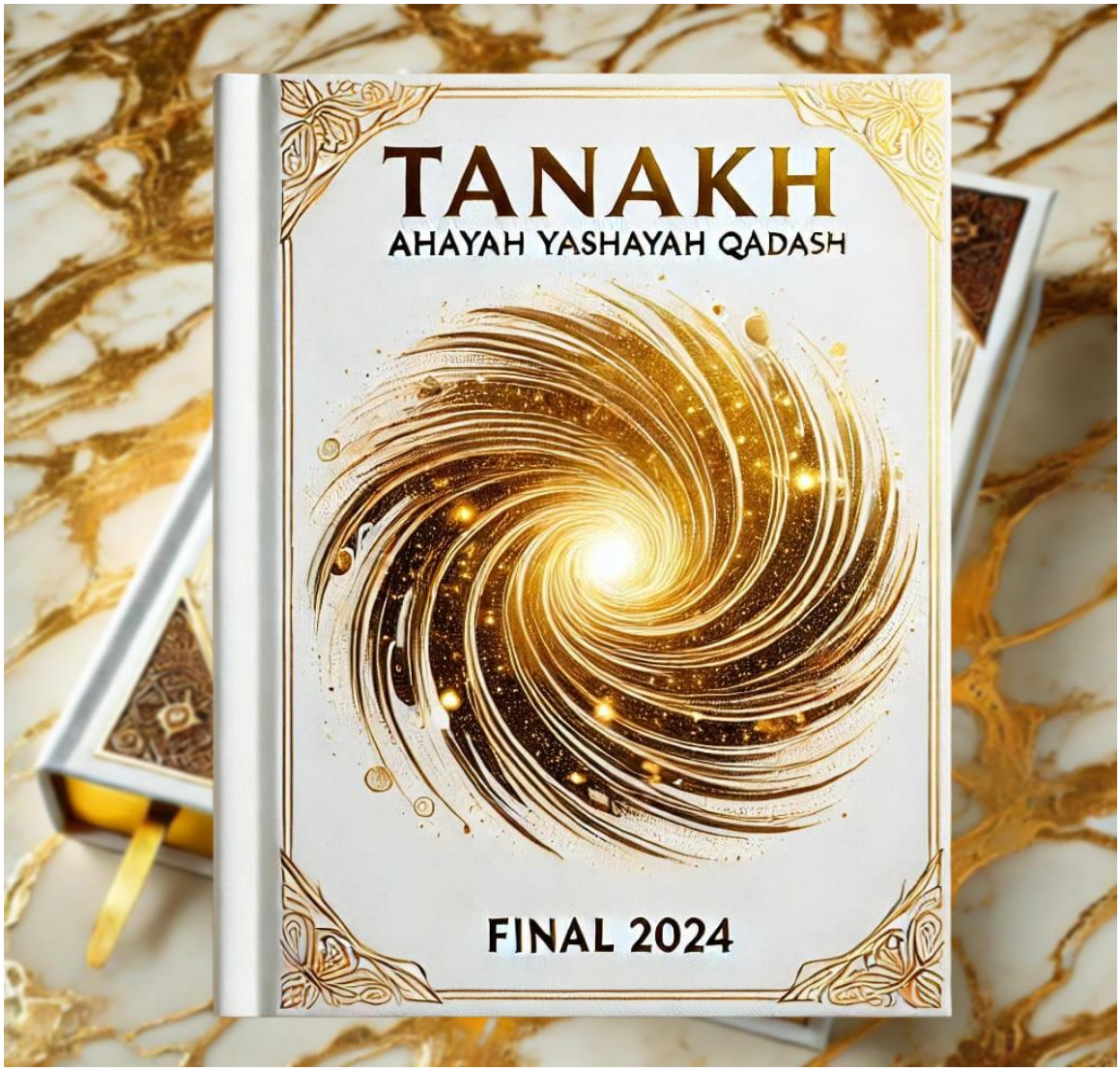
כל הכיתו אחרי חללים לקבור עלה הצבא שר ויואב באדום דוד היה כי עשרה חמש אדום מלך אלם וזרע ¶ עשרה ארבע האהלה: יאשרא כל עם יואב שם נשאר חדשים ושישה באדום זכר

המלכה: תפנה אחות אשתו אחות את שה לו ויתן פרעה בעיני חן מצא והדד ארץ לו ויתן קורבנות לו ויתן בית לו ויתן

פרעה: בני בתוך בפרעה היה וגנובת פרעה בבית גמל ותפניס בנו גנובת את לו ילדה תפנה ואחות

פרעה: אל חדד ויאמר מת הצבא שר ויואב אבתיו עם דוד שכב כי במצרים הדד וישמע 21

לי תן.



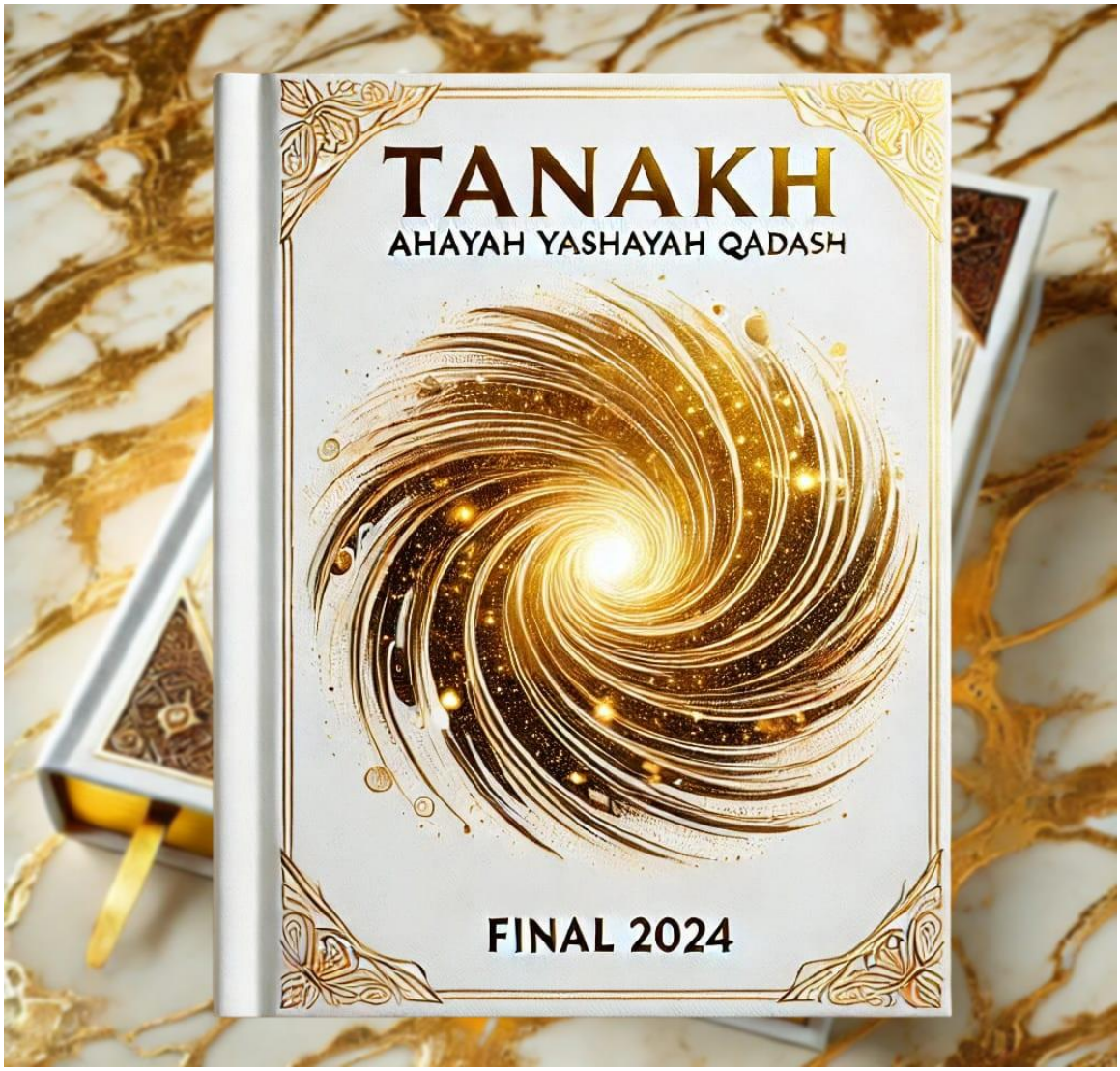
לי הנח איך דבר ענה ו ארצך אל ללכת מבקש אתה הנה כי אתי לך חסר מה אך 22 פרעה אליו ויאמר ארצי אל ואלכה סור בחכם: ללכת

ויהרג להקה על טבח רב ויהי אנשים אליו ויאסף 24 צובה מלך מדמשק ברח אשר אליה בן רזון אחר אויב אליו ויקבץ שלמה ימי כל את וימלך ושרא ישׁשכרה עם ויריב וחמש עשׂרים בדמשק וימלך בה וישבו לדמשק וילכו צובה את דוד וימלך: יחרה אשר על וימלך עמלה אחרי

1. ¶ המלך על ידו את הרים והוא ,אלמנה ,זרח היה אמו ושם ,שלמה עבד ,מזרדה אפרתי ,נבט בן וירבעם.

27 ירבעם והאיש 28 ר׳ת-פ דויד העיר פרצות את ותיקן מילו את בנה שלמה המלך על ידו את הרים שהוא הסיבה וזאת 28 ר׳ת-ר-פ דוד העיר פרץ את ראה ושלמה חיל גיבור היה

א " י: 29, 261 1 מלכים ב " י: 20



מיראהואשאלם ירבעם בצאת ההיא בעת ויהי ותשע עשרים יוסף בית משמרת כל על אתו וימלך חרץ אשר והנער בדרך: השילוני אחיה הנביא וימצאהו

שברים: עשר שנים אתו וישכרו עליו אשר החדש הבגד את תפש ואחיה שלושים בשדה לבדם ושניהם חדש בגד וילבש

אחא: האהיה האלם אמר כה כי שברים עשר לך קח ירבעם אל ויאמר

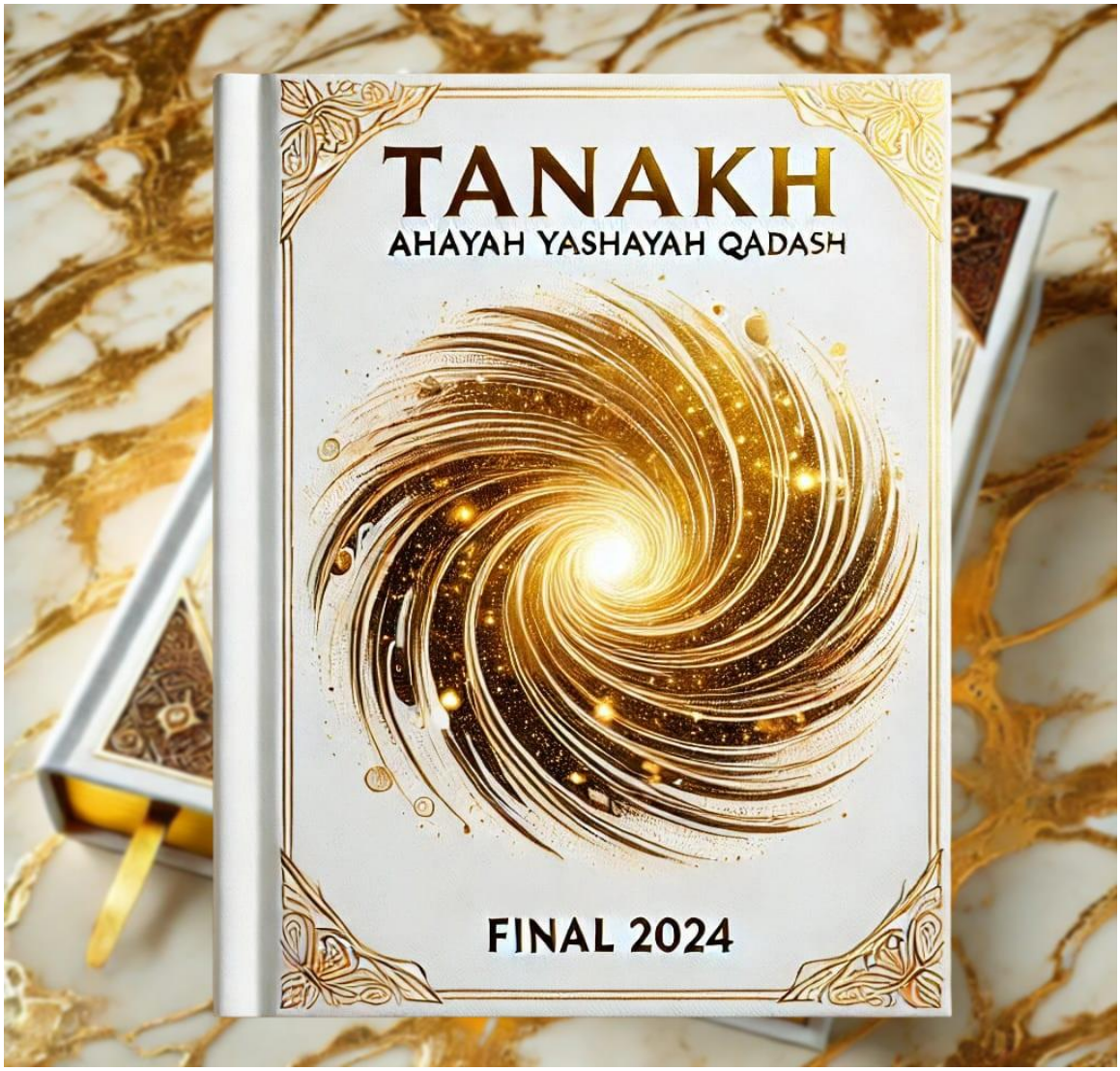
מכל בחרתי אשר עיר ואת שבטים עשר שנים לך ונתתי שלמה מיד הממלכה למען אהלה דויד לעבדי אחד ישרת לך ונתתה לו: עשה אנכי אשר משרי כל ואת בני כל את אתו יכרתי אשר מפני 33 ושמשה אלח רה יה ישרי שבטי

שם שמי את לשים שבחרתי העיר את, ירושלים ואת אותך אקח אני.

אשר לכל תשמע אם והיה 38 בעיני הישר ועשה דרכי על ומלך ישרראאחלה על למלך והיה נפשך תחפץ אשר ככל ומלך ומצותי: חקותי לשמור בעיני הישר ועשה בדרכי והלך מצוהך אנכי

אהלה: ישררא את ונתתי לדוד בניתי כאשר בטוח בית לך ובניתי עמך אהיה כי עבדי דוד עשה כאשר

מות עד במצרים ויהי מצרים מלך שישק אל מצרימה ויברח ירבעם ויקם ירבעם את להמית ביקש שלמה ארבעים לכן שלמה:



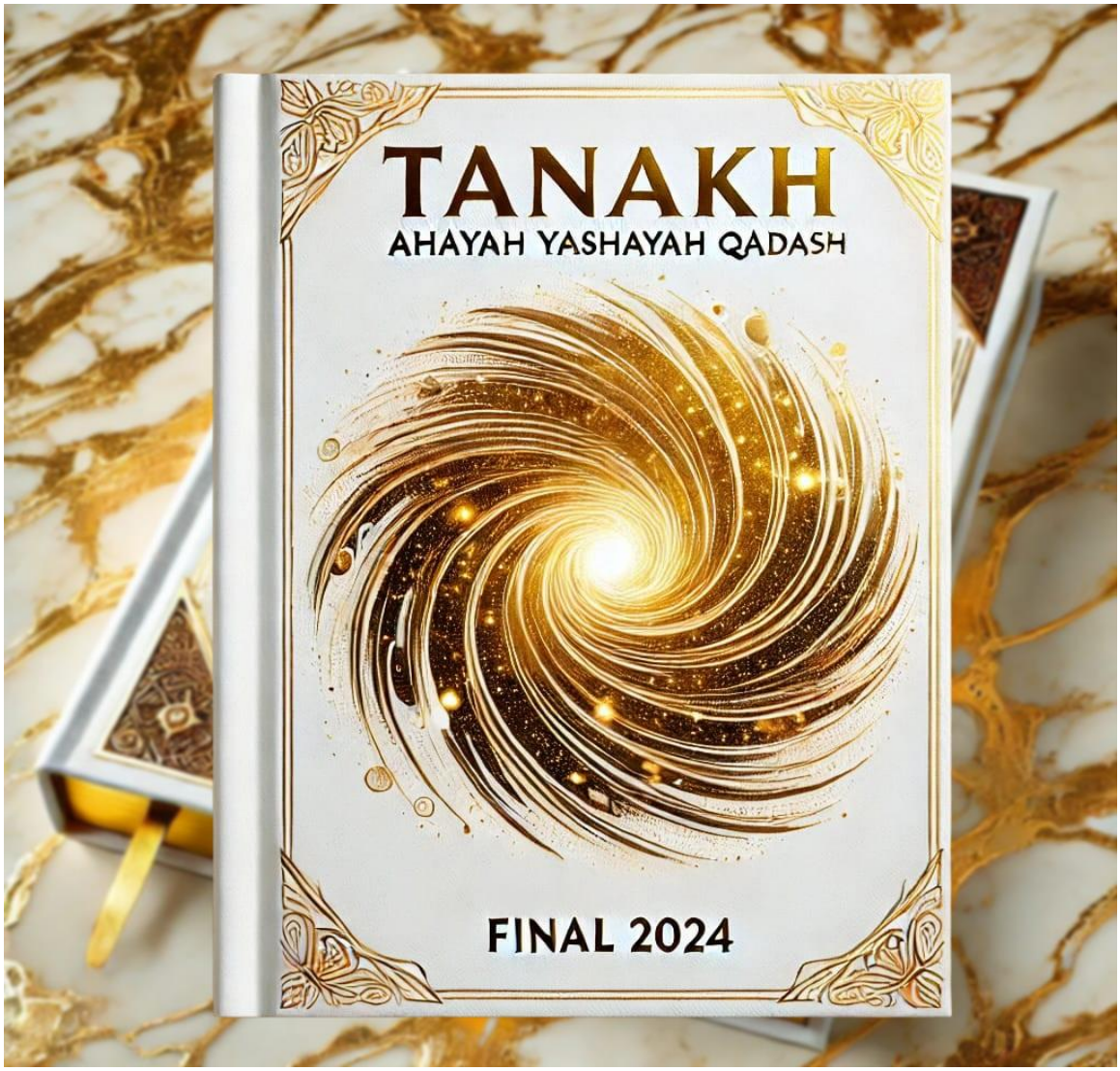
ביראשאשלם מלך אשר שלמה ועת שלמה דברי ספר על כתובים הם הלוא וחכמתו עשה אשר וכל שלמה דברי ויתר שנה: ארבעים בנו על וימלך אביו על וימלך אהלה ישכארא כל על ויקבר אבתיו עם שלמה וישכב שנה ארבעים

12

להמליכו: שכם באו ווול ישרראאחלה כל כי שכם אל רחבעם וילך

לו ויקראו וישלחו במצרים וישב וירבעם שלמה המלך מפני נס כי במצרים עודנו אשר נבט בן ירבעם שמע כאשר ויהי ועתה עולנו את עשה אביך ארבעה מר רחבעם אל וידבר ויבא הכבד עליו ואת אביך עבדת את ישרעת קהל וכל וירבעם קשה עולנו את עשה אביך ארבעה מר רחבעם אל וידבר עלינו השקענוה אשר הכבד עולו ואת אביך עבדת את עושה אתה האלה: הימים שלושת על אתנו ונעזבה רחבעם אל לנו נתן אשר הכבדה ואתו אביך עבדת את עושה אתה ועתה

שבע הזה העם את להשיב מודיעים אתם איך ויאמר חי עודנו אביו שלמה לפני עמד אשר הזקנים אל רחבעם המלך ויאמר דברים אתו ודברו הזה העם את וענו ועבדתם הזה העם את אתם ועבד היום עוד הזה לעם עבד תהיה אם מר אליו וידברו אתו: ואתו הצעיר בני ואת אתו אתו אתו ודברת אתו נתתם אשר הזקנים עצת את אם כי עולם עד לעבדים לכם והיו טובים

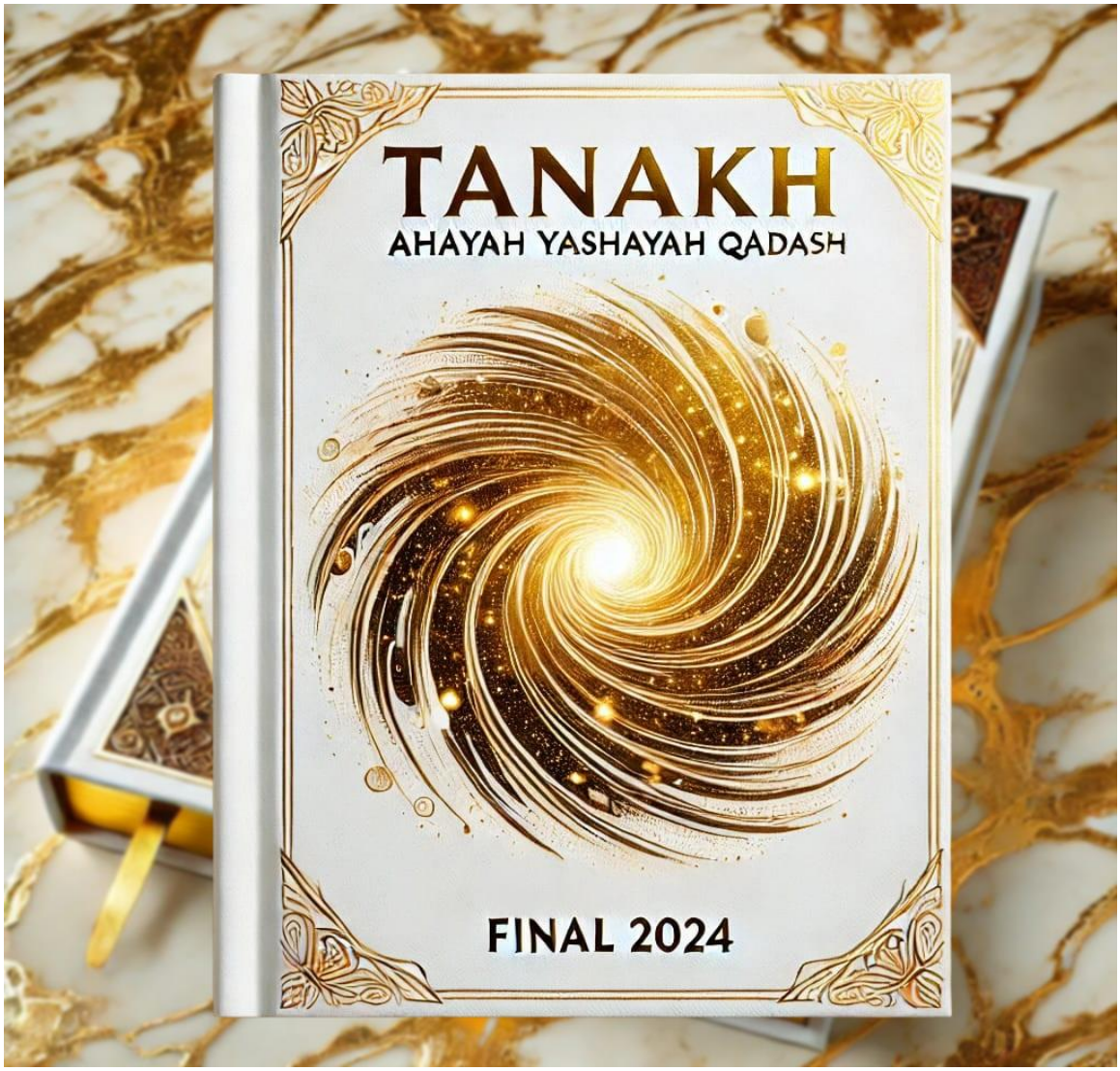


12 ♫השלישי ביום אלי שובו מר המלך מינה כאשר ,השלישי ביום רחבעם אל העם וכל ירבעם ויבא.

אתכם העניש אבי וגם עולך על והוספתי עולך על הכביד אבי מר הנערים עצת על אליהם וידברו 14 לו נתנו אשר ועצה
15: המלך שמע כן על בעקרבים אתכם ופקדתי בשוטים

נבט: בן ירבעם אל השילוני אחיה נאם האלם מאת הדבר כי לעם

יהשארא הליך ישי בבן ירשנו אנחנו גם בדוד לנו יש חלק מה מר למלך ענה העם אליהם שמע והמלך
אהלה: יהרא אז דויד ביתך עתה אחחח



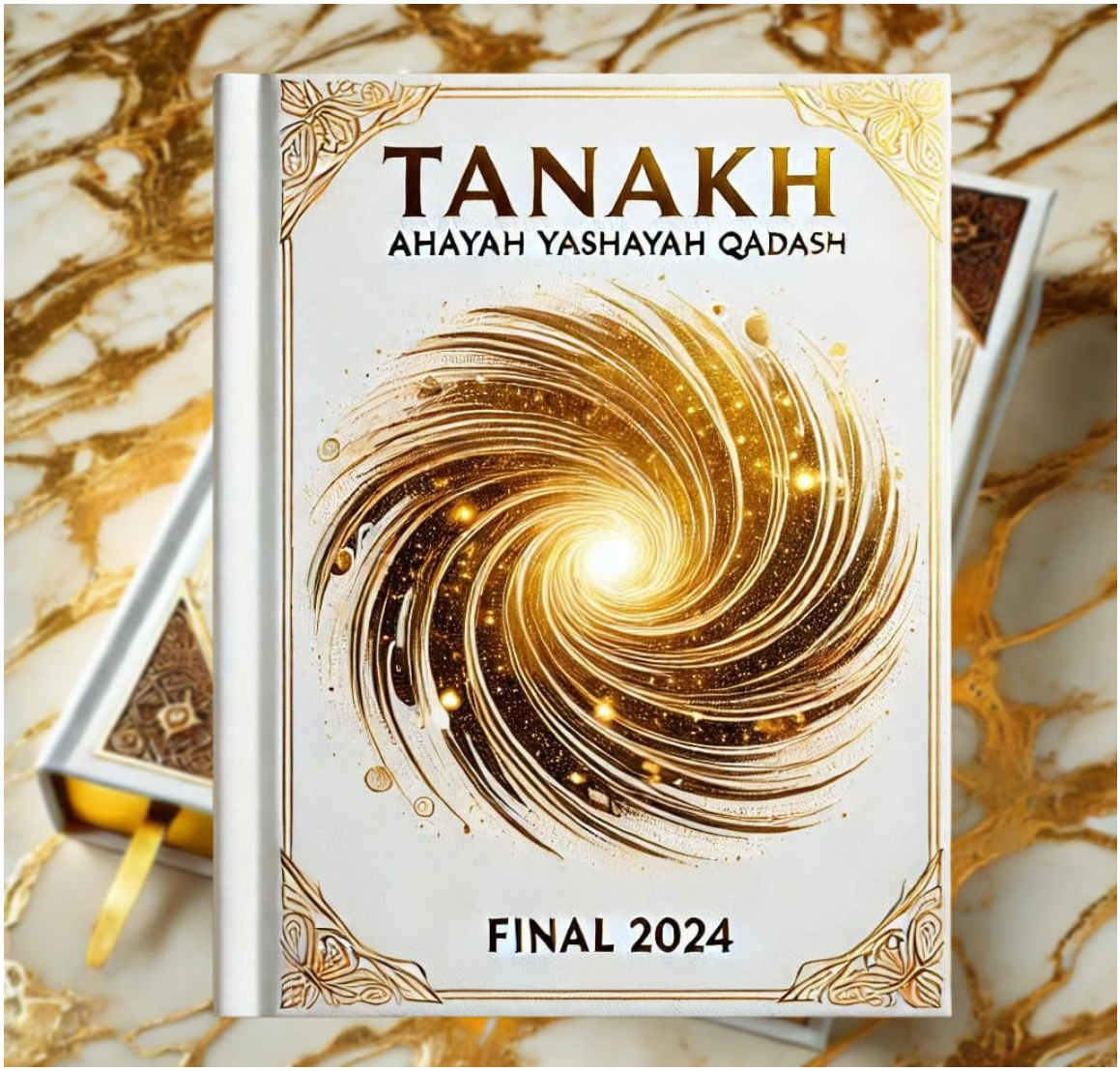
לבדו: יהודה שבט אם כי דוד בית אחרי הלך אשר איש היה ווול אהלה ישהרא כל על אתו וימלך העדה אל הוא

1. ♫ אלף וארבעים מאה, בנימין שבט עם, יהודה בית כל את אסף הוא, wY □ ולשאם ליאראה רחבעם הגיע כאשר שוב הממלכה את להביא כדי (Y'sharah'l), לווה-אהלה-יאשרא בבית להילחם כדי, לוחמים היו אשר, נבחרים גברים של האיש אל באה AHBA של המילה אבל 22. שלמה בן של לרדופו AHBA.

יהודה מלך האלם אמר כה 24 מר העם שארית ואל ובנימן יהודה בית כל ואל יהודה מלך שלמה בן רחבעם אל 23 ויאמר שמעו הזה הדבר את כי ביתו אל איש שובו אהלה ישארא דרן -יל'צ את באחיכם תלחמו ו תעלו ובנימן יהודה בית כל ועד אלחמה: אל אל אל אל

-כן, כן, כן.

פנואל: את ויבן משם ויצא בה וישב אפרים בהר שכם את ירבעם ויבן



אל שנה בן האלם בבית להקריב הזה העם עלה אם ושבעה עשרים דוד בית אל הממלכה תשוב עתה בלבו ירבעם ויאמר יהודה: מלך רבו ואל רב אל הזה העם לב את ויהפך ושמונה עשרים יהודה מלך רחבעם אל וילך ויהרגני יהודה מלך

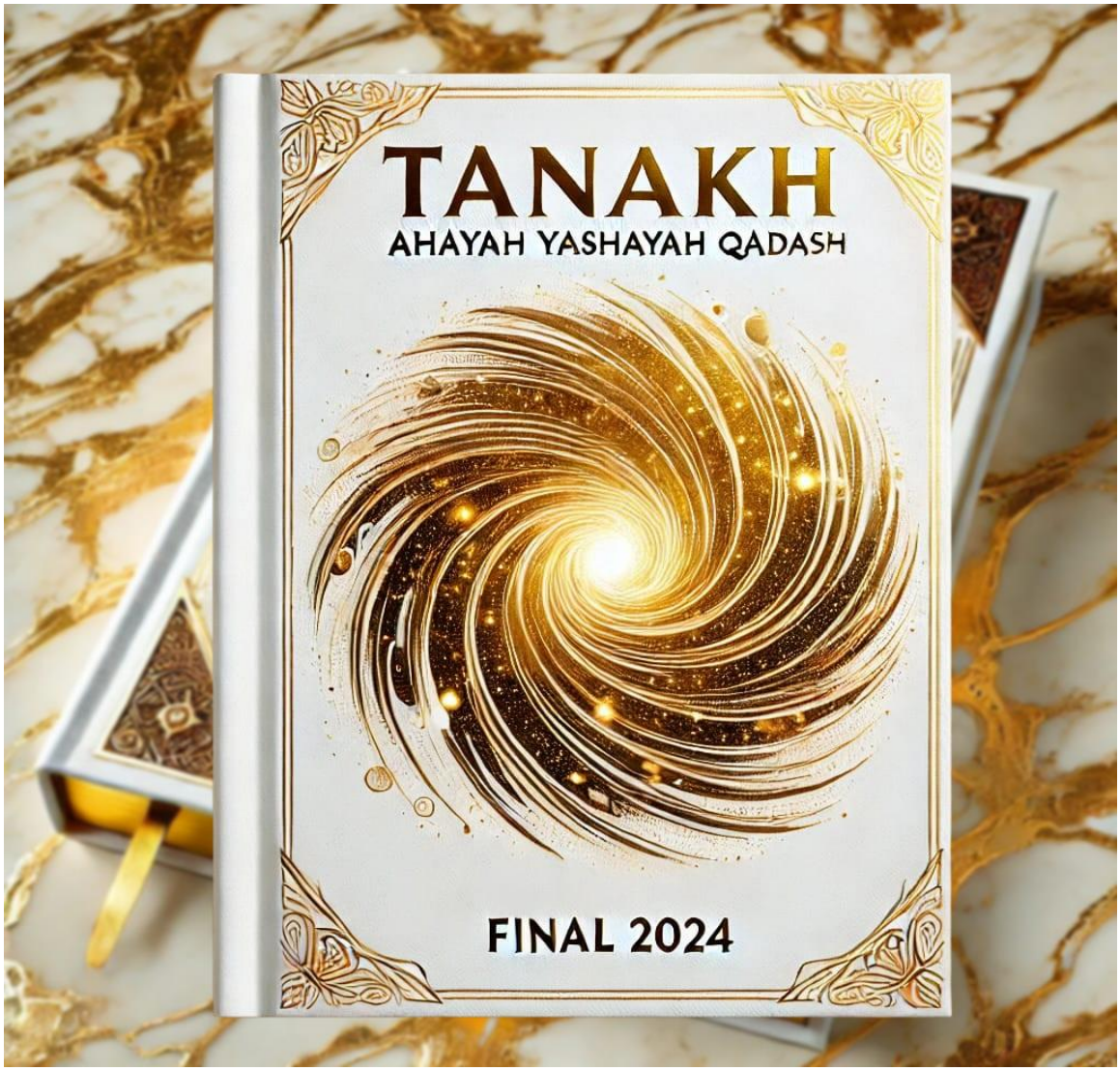
13

וירבעם: אל בית עד האלם בדבר מיהודה בא אשר איש והנה

כהני את יקריב ועליך בשם יאשיהו דוד לבית נולד ילד הנה עולם האלם בדבר המזבח על ויצעק להקטיר המזבח על ויעמד אשר הבמות כוהני את עליך יקריב ועליך בשם יאשיהו דוד בן עליך וינתן עליך יבערו ועצמות עליך יקטרו אשר הבמות ההוא: ביום עליך וישרף עליך יקטירו

ידו: את נתן אשר ובידו בו אחז מר המזבח מן ידו את וישלח אל בבית המזבח על קרא אשר

לו נתן אשר האיש לו נתן אשר כאות המזבח מן הנשפך והאפר ישכר חמש המזבח גם אליו למשודו יוכל אשר עליו וייבש אשר האיש אל ויאמר אלי ותתפלל אדני אלם פני עתה עבא איש אל ויאמר המלך ויען שש האהא אדני האלם דבר ידי על עתה: להיות עלי



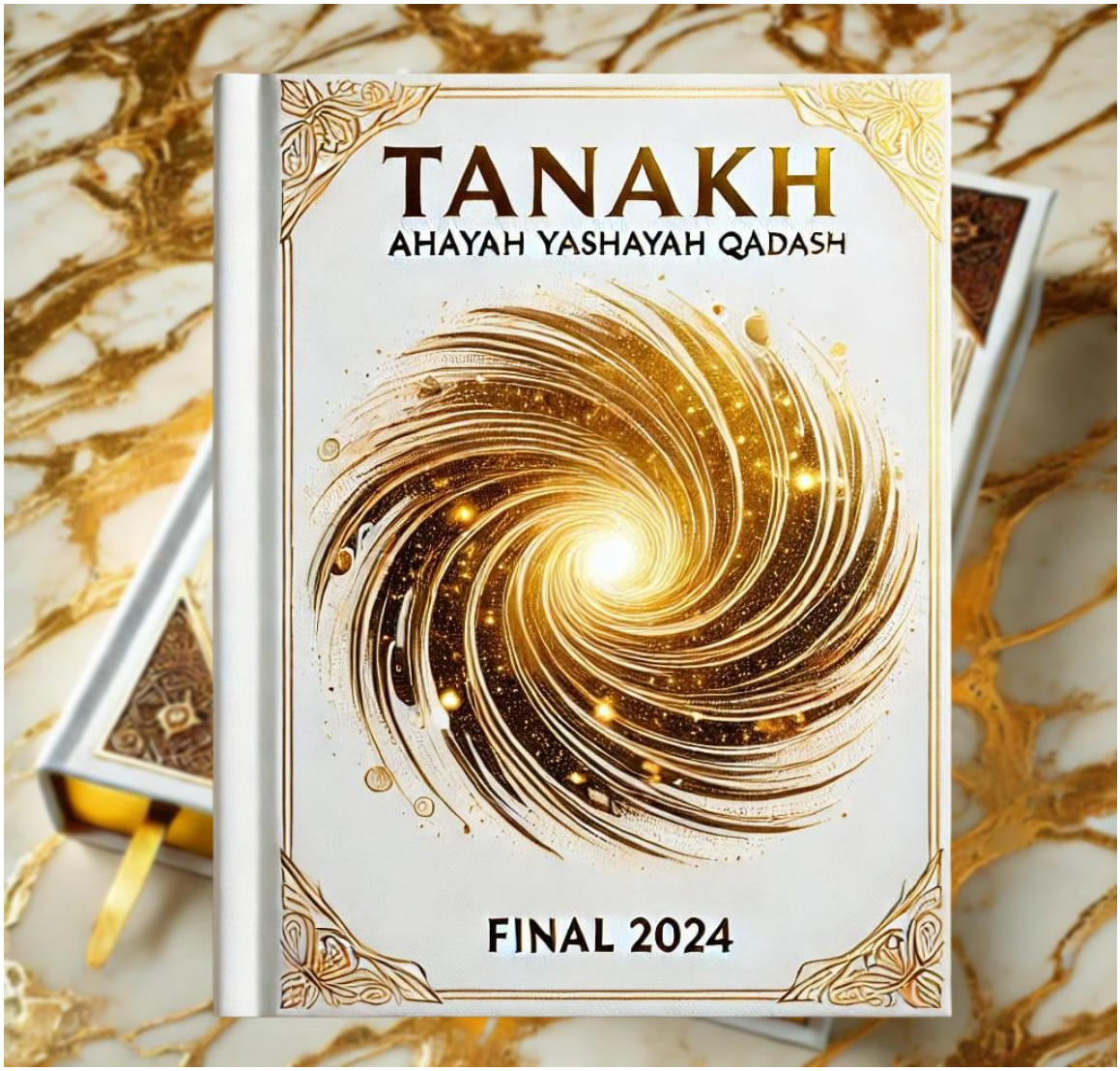
8 שכר לך ונתתי עצמך את ורענן הביתה איתי בוא אהבה איש אל המלך ויאמר שבע לפני היה כאשר ויהי וישבהו וישב על צוהני כן כי הזה במקום מים אשתה ו לחם אוכל ו עמך אבוא מביתך חצי לי תתן אם המלך אל ויאמר כה אשר והאיש אלם: דבר ידי

וישב: אחרת בדרך וילך עשר בה באתם אשר בדרך תשובו ו מים תשתו ו לחם תאכלו אל ויאמר

אל-'לבת בא שהוא אגב דרך.

דבר אשר הדברים אל בבית ההוא ביום אגבה איש עשה אשר המעשים כל את לו ויגדו בניו ויבאו אל בבית זקן נביא וישב אשר איש הלך אשר את בניו ראו אשר בדרך הלך מה ואביהם עשר שנים אליהם ויאמר אביהם אל להם ויאמרו המלך אל להם: ספד לבניו ויאמר 13 מיהודה בא

אלון ישב אני ויאמר מיהודה בא אשר איש אחרי וילך 14 בן עליו רכב אשר האיש האתה אליו ויאמרו תחת ישב ואתו הזה הלחם ואת הזה הלחם את אשתה ו אתך ואלכה אתך אשוב ויאמר 16 לחם ואכל הביתה איתי בא אליו ויאמר הזה: הלחם את תאכל ו בו אשתהה



באת: אשר בדרך דבר ומך כמוך נביא אני 18 לו אמר הוא

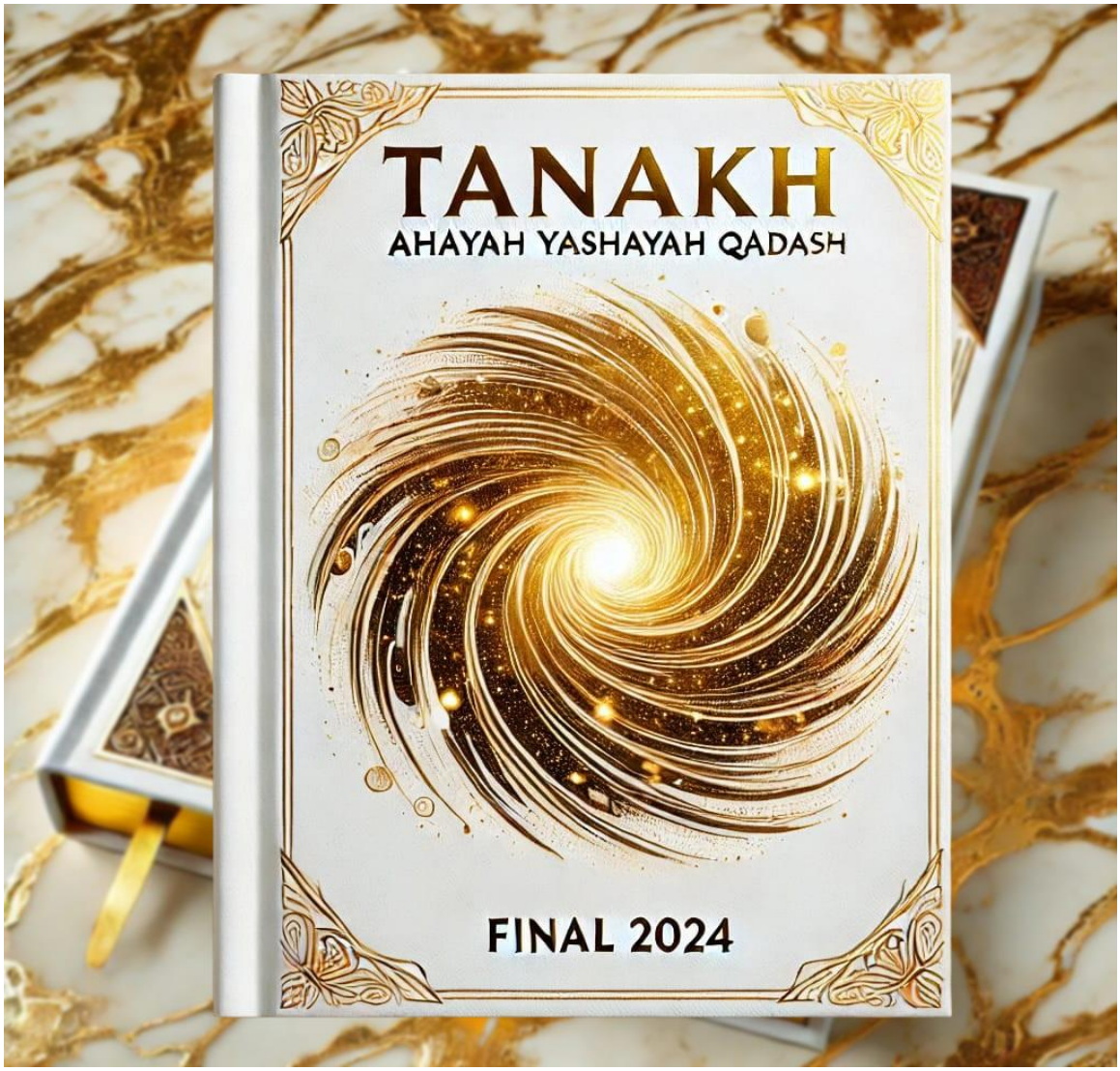
בביתו לחם ויאכל אתו וישב 19 לו וישקר מים ושתה לחם ויאכל ביתך אל עמך השבהו אמר האהח האלם בדבר אלי מים: וישתה

1. ♫ בא אשר יש קרא והוא 21 :אותו שהחזיר הנביא אל בא אהיה (אינראל) האלם דבר כי ,השולחן על ישבו כאשר ויהי מיהודה,

המצווה את שמרת זאת ולמרות ,האלם פי את שהפרת מפני ,עחחח

מילה הייתה ...זה.

20 :ד " י .' א מלכים 22, 263 :ג " י



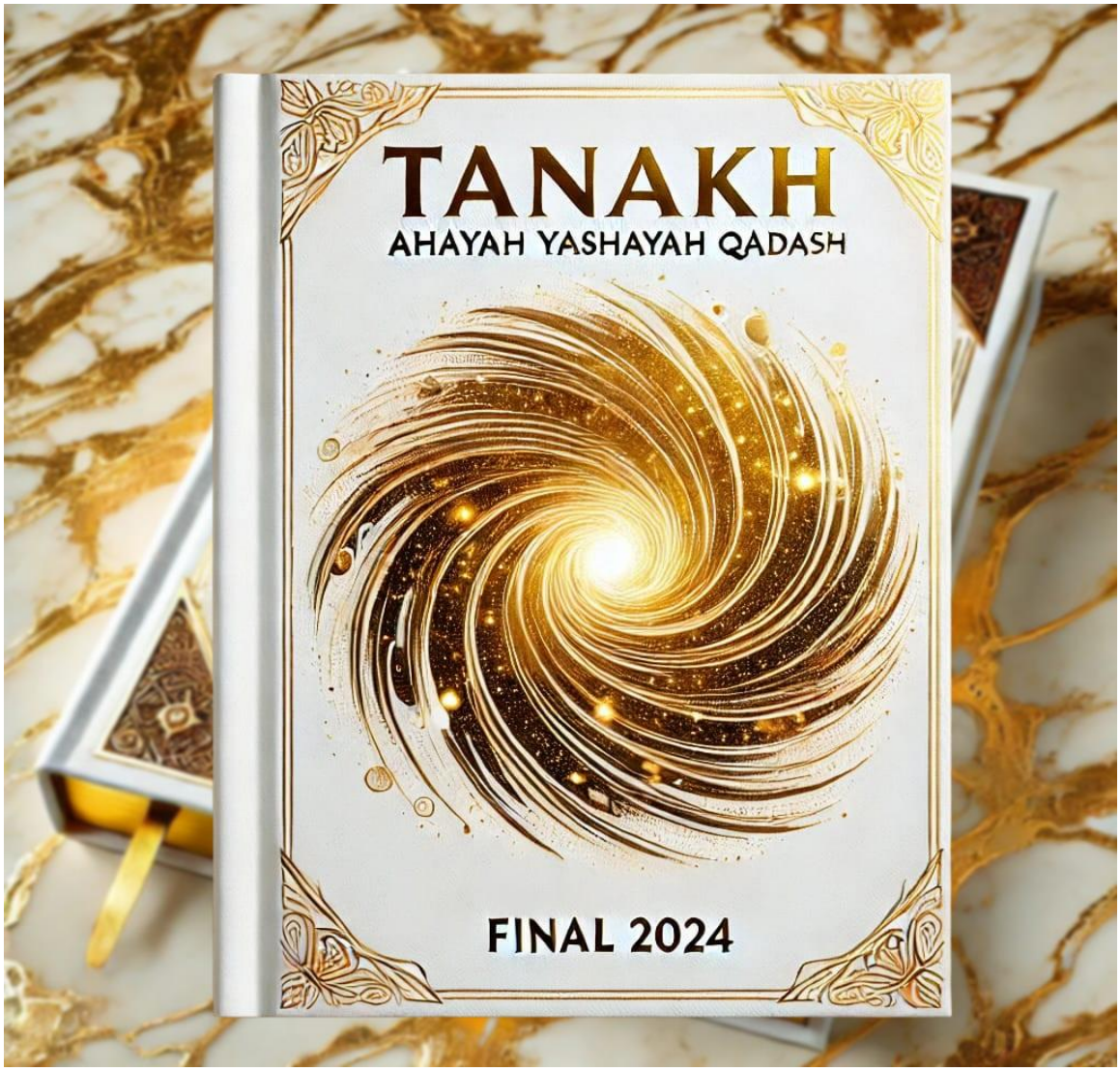
תאכל אליך אמר אדניך אלם אשר במקום אכלים ומים לחם ואל אליך בא אך ושתיים עשרים בן אלם עליך לך ויאמר אבותיך: קבר אל נבלתך תבוא מים תשתה ו לחם

ויהרגהו בדרך אריה אותו פגשו ובלכתו 24ו השיבו אשר הנביא כי החמור את לו ויכבול שכר ואחרי לחם אכל אחרי ויהי לו עמד הרכב את ויירא עבר איש והנה וחמש עשרים ברכב עמד האריה ואת ידיה על עמד והתחת בדרך הושלכו ורכבו לו: ויגיד

ולקבר להתאבל העיר אל הזקן הנביא ויבא החמור את קרע ו הנבלה את האריה אכל הנבלה על עמדים והאריה והחמור אתו: אתו ויקבר אתו ויקבר ויקבר העיר אל בא אחי מר עליו ויאבלו בקברו נבלתו את וישם שלושים אתו

יעברו: אכן שמרון בערי אשר הבמות בתי כל ועל אל בבית המזבח על האלם בדבר קרא אשר הדברים על 32

הבמות מכהני חד ויהי לו יקדשו אשר כל הבמות כהני העם משפל עשה אם כי הרעה מדרכו ירבעם שב הזה הדבר אחרי האדמה: פני מעל ולהשמידו לכרותו גם ירבעם לבית הזה הדבר וחטא



עמך וקחי ירבעם אשת להיות לך נודעת כי והתחפשי נא קומי אשתו אל ירבעם ויאמר ירבעם בן אביה חלה ההיא ובעת הזה: העם על למלך להיות לי אמר אשר הנביא אחיה הנה לחם ככרות עשר

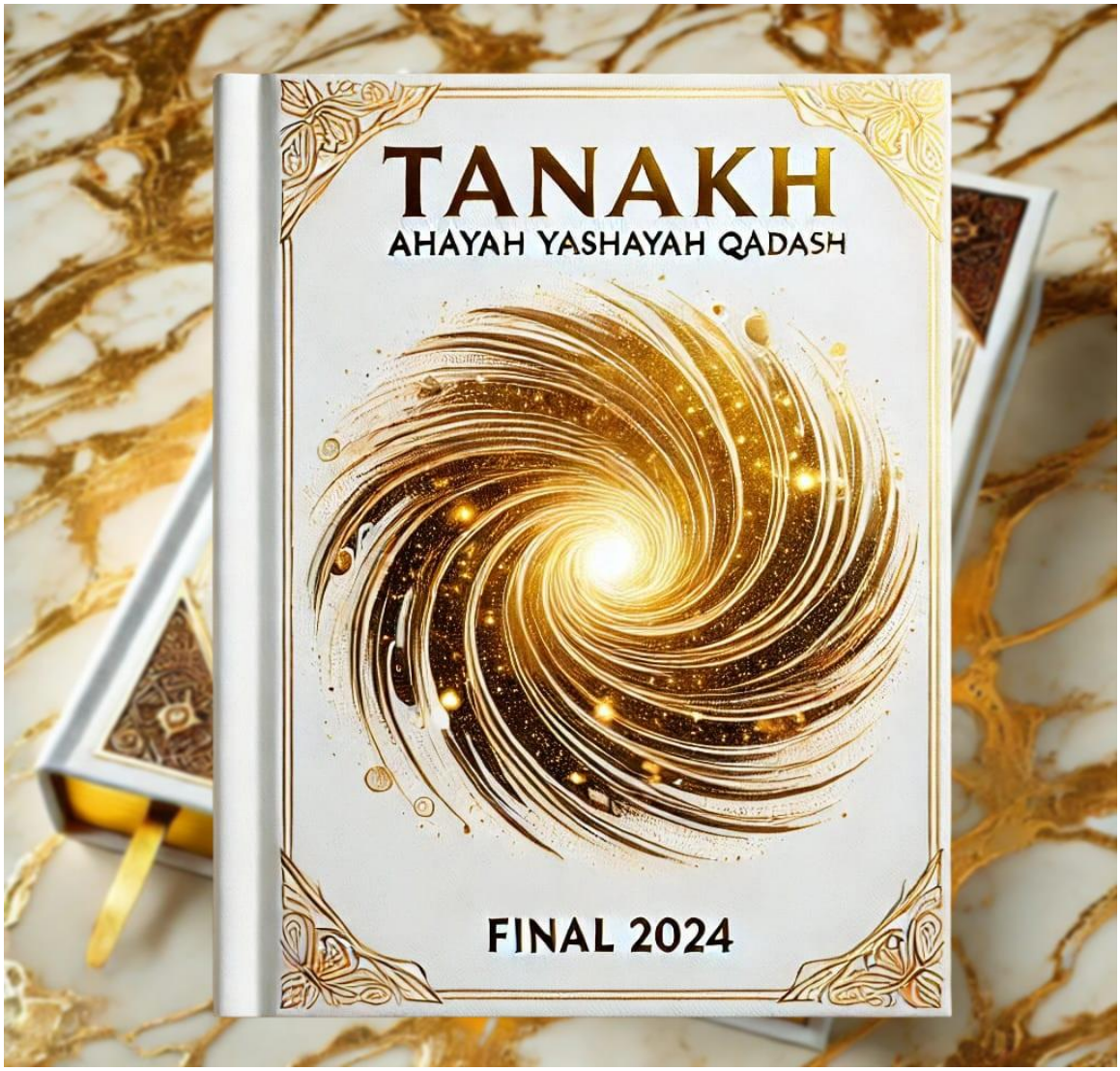
לילד: יהיה מה לך יאמר אליו ולך דבש וצפחת וקרש

דברו: ידי על נצבו עיניו כי לראות אחיה יכל ו אחיה בית אל ויבא שלה וילך ויקם אשתו ירבעם כן ויעש

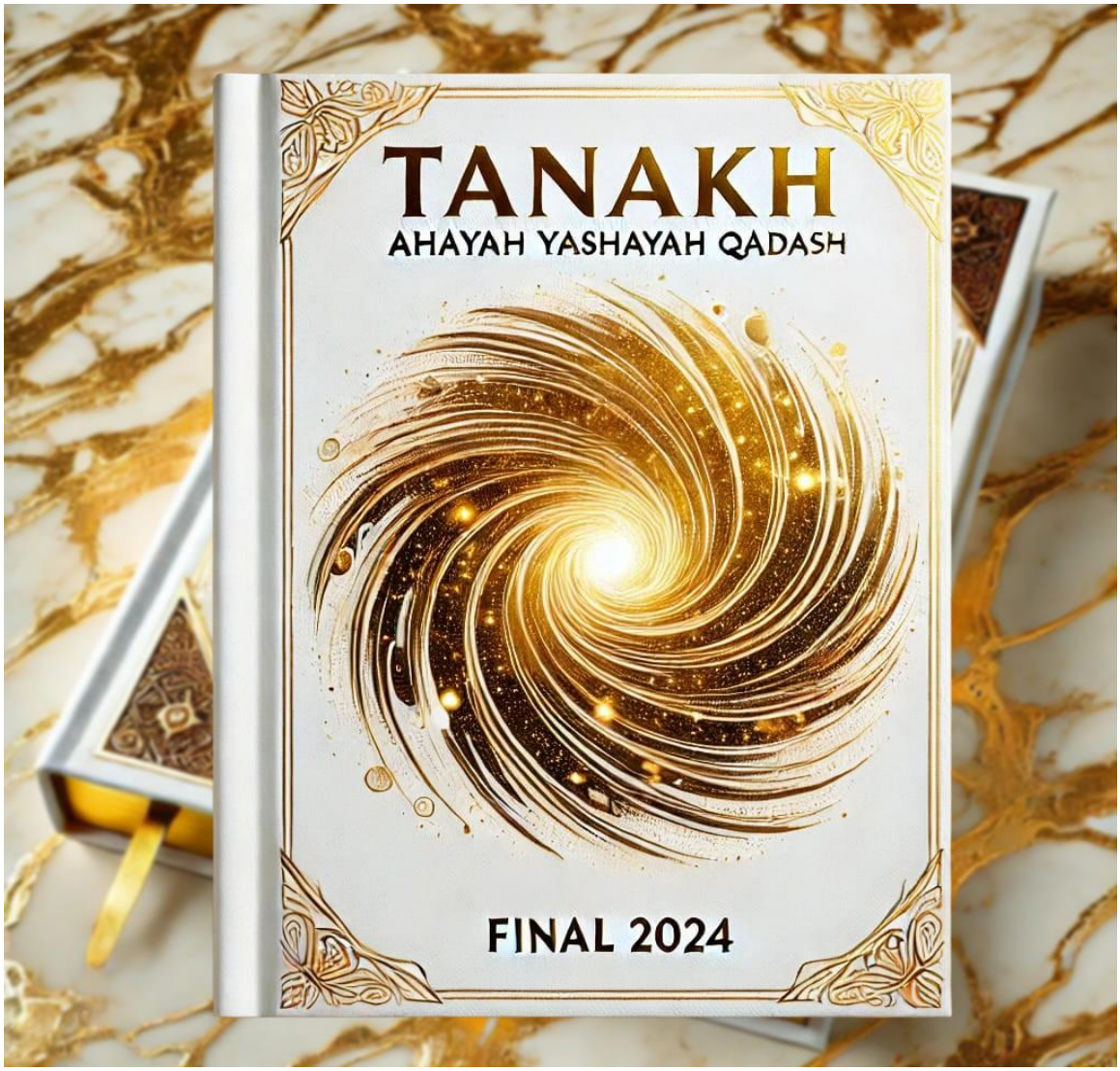
5 ¶ אחרת ישה תתחפש שהיא ,תבוא היא כי ,חיה תאמר וכך ,חולה הוא כי ,בנה על דבר ממך לבקש ירבעם אשת ובא.

כבדות בשורות עם אליך נשלח.

שמונה אלשור בית את רק תבא אהלה ישארא עמי על נשיא ונתתיך העם מן רומיתיך כי האלם אמר כה לירבעם ספר לך כעבדי: עבד תהיה ואתה ונתתה דויד מעל הממלכה ואת



(אינראלית) AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHLA (y'sharah'l), יהיה והוא, במים מזועזע הוא כקנה
שורש Yasha'AHALA □ (y'sharah'l) הם כי, לנהר מעבר אותם ויפזר, בותיהם נתן אשר, הזאת הטובה הארץ מתוך
האלם את לעורר (AHAHAHY) הזאת הטובה הארץ אל, בותיהם נתן אשר, לנהר מעבר אותם ויפזר, חורשיהם את עשו
האלם את עוררו, חורשיהם את עשו הם כי
(AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA



26 :ו " ט .' א מלכים 264 ,21 :ד " י

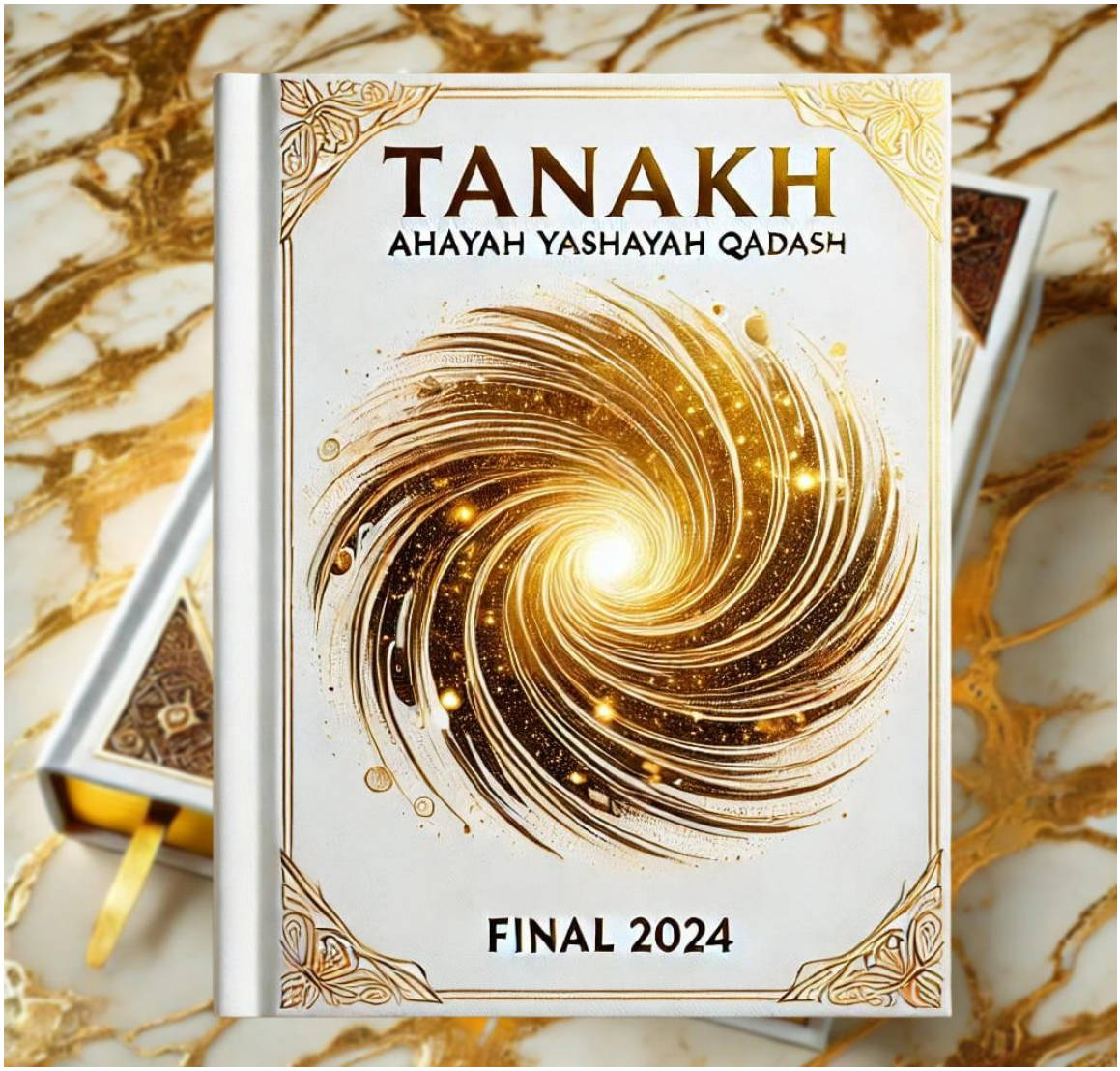
אהלה יאשרא שבטי מכל בחר שנה עשר ושבעה במלכו רחבעם שנה ואחת ארבעים בן ביהודה שלמה בן רחבעם וימלך שמו שמה, וְוַיְהַהַלָּה, יַשַׁ֫הַהַלָּה שבטי מכל שמה ויבחר שמו שם מלך אלם אשר העיר וַיְוִי.

24 ירוק: עץ לכל ומתחת גבעה כל על וגרובים בארץ סדומים גם והיו

ישרא בני לפני גורשו □ AHAYAH (אינראל) עלם אשר העמים של התועבות ככל עשו הם 'AHAHALEHAHAHLE (y'sharah'l).

אשר האלם בית אוצרות את וילקח □ :26 יראשאלם על מצרים מלך שישק עלה רחבעם למלך החמישית בשנה והנה ואת מגניהם את וימלך שלמה עשה אשר הזהב מגני כל את ויקח כלם את ויאסר המלך מגני את וימלך 27 שלמה עשה כלם: את ויאסר המלך מגני

§ § 28 כן והיה, כאשר נכנס המשמר לבית המלך, אשר שמר על דלת בית המלך.



המשמר: חדר אל והשיבם נשאם אהיה והאלם

♫ בין היתה ומלחמה 30 ?דה ־ יו למלכי הימים דברי בספר כתובים הם ה ,עשה אשר וכל רחבעם מעשי שאר כעת
דוד בעיר אבותיו עם ונקבר ,אבותיו עם רחבעם וישכב 31 .ימיהם כל לירבעם רחבעם.

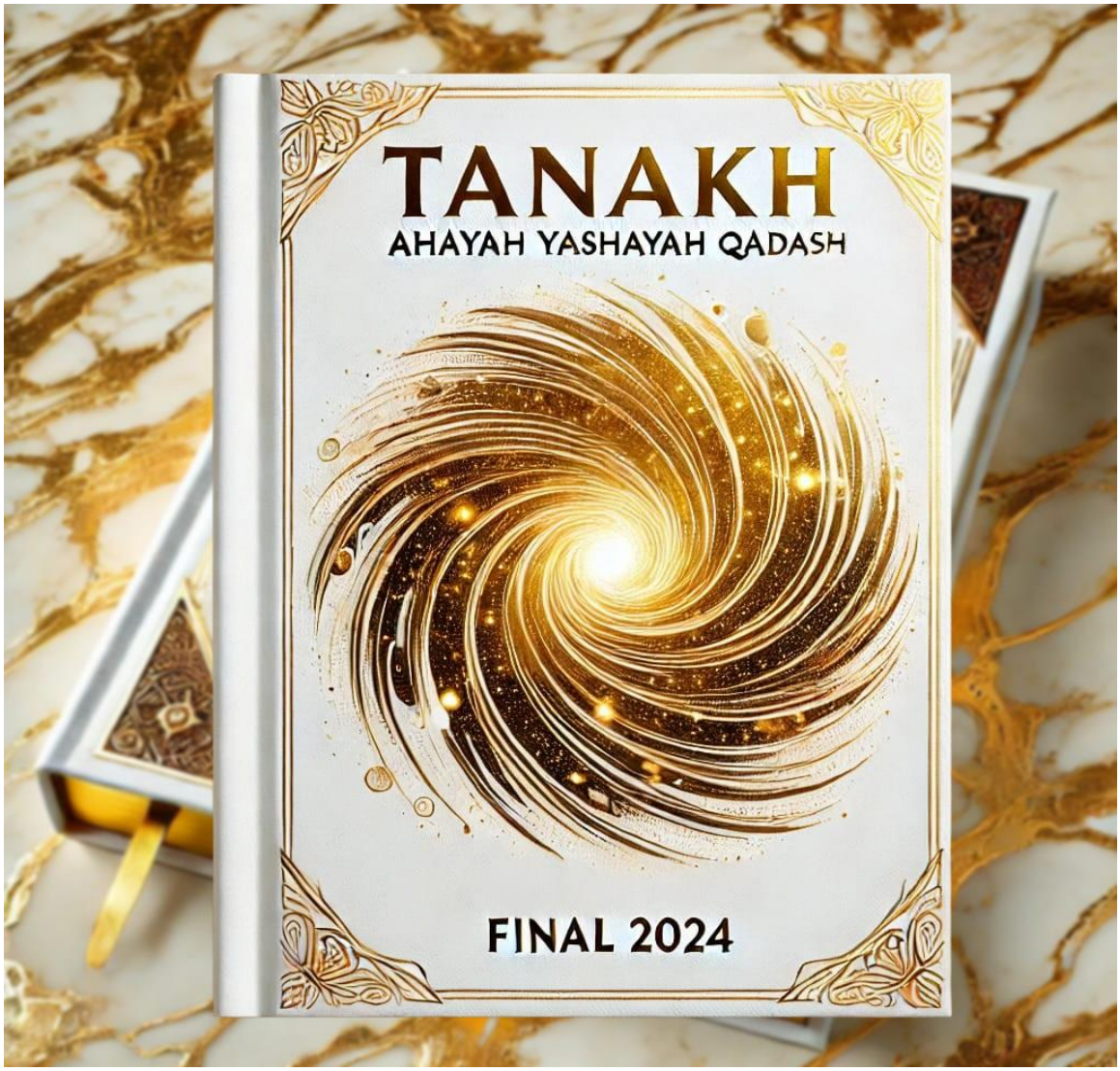
15

שנים: שלש יהודה על אביעם מלך נבט בן ירבעם למלך שנה עשר ובשמונה

ב YaraWashalam Éwy. היה אמו ושם Maachah, אבישאלום של בתו.

ב YaRaWashalam □ WY □, אחריו בנו את להקים וכדי, Yarahashalam □: □ 5 עשה דוד כי מנורה לו
כל את עליו ציווה שהוא דבר מכל הצידה פנה ו ,Jerre-ו AHAHHAHAH (Eternal) האם של בעיניו הנכון הדבר את
(אוריה) אוריה של בעניין רק אבל ,חייו ימי

ויקברו אבתיו עם אביעם וישכב 8 ירבעם ובין אביעם בין מלחמה ותהי יהודה למלכי הימים דברי ספר על כתובים הם ה
תחתיו: בנו אסא וימלך דוד בעיר אתו



שנים 1 ־ ו שנה 40 ־ ו 10 .יהודה על אסא מלך (ל'יְשָׁרַא) לְהַלָּה יָשַׁרַהַאֲהָה מלך לירבעם עשרים ובשנת ♫ 9

§ 11 של בתו, מעכה היה אמו ושם .בירושלים הוא מחדש עשה ואסא Abishalom.

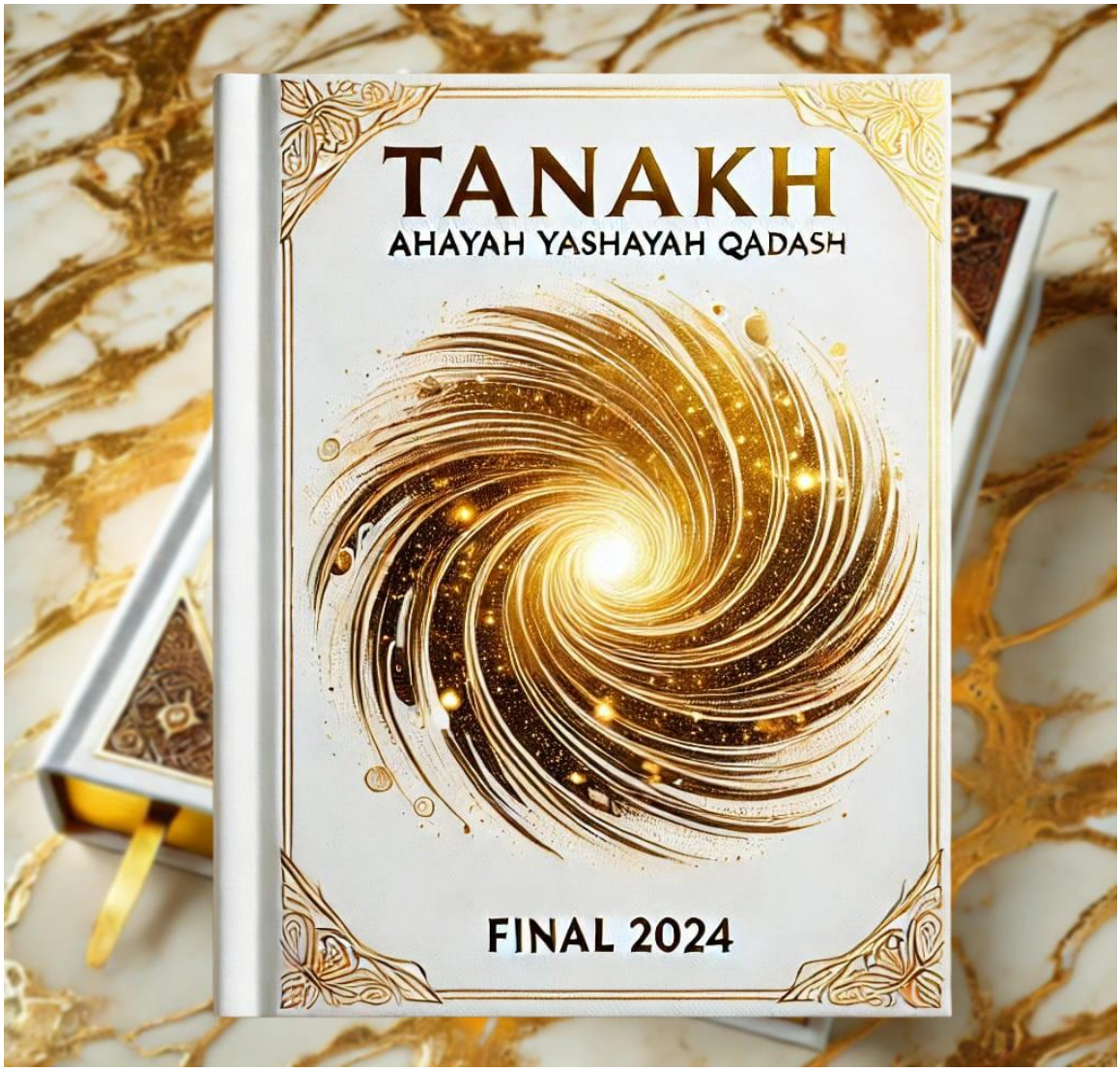
עשו אשר האלילים כל את ויסר הארץ מן הסדומנים את ויקח עשרה שתים אביו כדוד עולם האלם בעיני ישר היה אשר את וישרף פסלונה את וישרף פסלה את אסא וישחית בחורשה אליל עשתה כי הסיר מלכה ואת אמו מעכה ואת אבתיו אביה:

Alam É (אינראל) עם מושלם היה אסאס לב זאת בכל :הוסרו הבמות אבל 14 * .Kidron הנחל ידי על

הקדיש: אשר ואת אביו הקדיש אשר ואת

וכלים: וזהב כסף אהיה עולם האלם בית אל הקדיש אשר

18 יהודה מלך סא בא או יצא למען מרמה ויבן יהודה על עלה ווול ישאראאחלה מלך בעשא לבין אסא בין מלחמה ותהי ואת הכסף כל את וימסר יהודה מלך סא בא או לצאת יוכל למען אלם בית את עזבו אשר והזהב הכסף כל את אסא ויקח בין אתו שלח אשר המלך ואת המלך בית את אתו ואת וימסר עירך בית ואת אלם בית ואת אלם בית את עזבו אשר הזהב נתן אשר המלך ואת המלך ואת אתו אתו אשר המלך ואת המלך ואת המלך בין אתו וישלח אתו אשר המלך ואת המלך לו:



□ ו'(y'shra'l), לעזוב שיוכל כדי

ממני: צבאותיו שרי את וישלח אסא המלך אל הדד בן שמע שנה עשרים

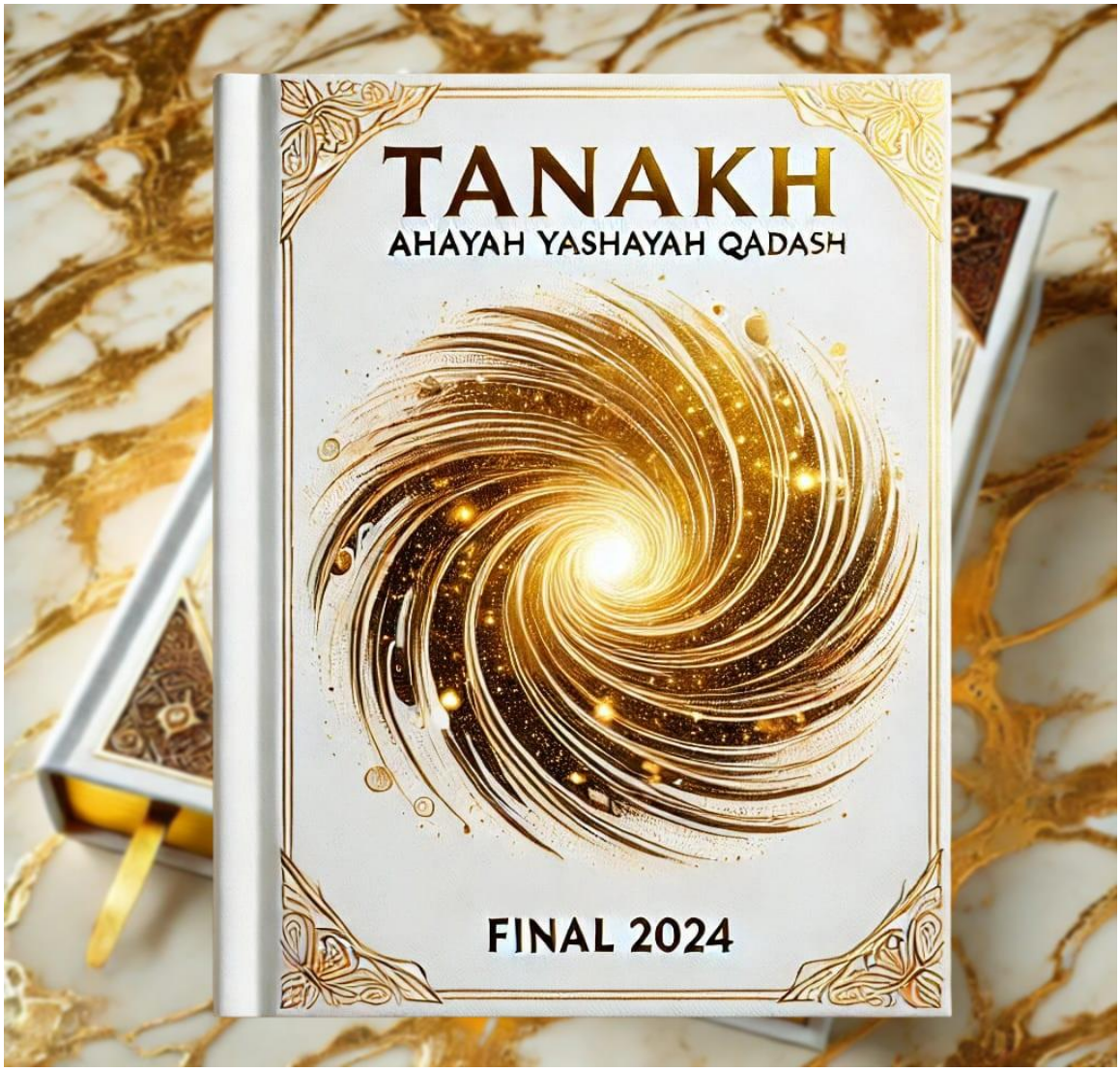
ויהי ואחת עשרים נפתלי ארץ כל ואת כנפת כל ואת מעכה בת אבל ואת דן ואת יון את ויך וויול ישאראאחאלה ערי ועל ושתים: עשרים אסא ומלך בתרצה וישב רמה בנה את בעשא כשמע

אסא: המלך ויבן בעשא בנה אשר עציה ואת הרמה אבני את ויסירו פטור אין יהודה בכל הכרזה

דברי ספר על כתובים הם הלוא בנה אשר והערים עשה אשר וכל גבורתו וכל אסא דברי כל ויתר ומצפה בנימן גבע אתם אבתיו: עם וישכב אבתיו את אסא וישכב ברגליו חלה זקנו עת ובכל יהודה למלכי הימים

תחתיו: בנו יהושפט וימלך אביו דוד בעיר אבתיו עם ויקבר

ט " ו: 27, 265 א מלכים ט ' ט " ז: 31



יששכר: לבית אחיה בן בעשא ויקשר

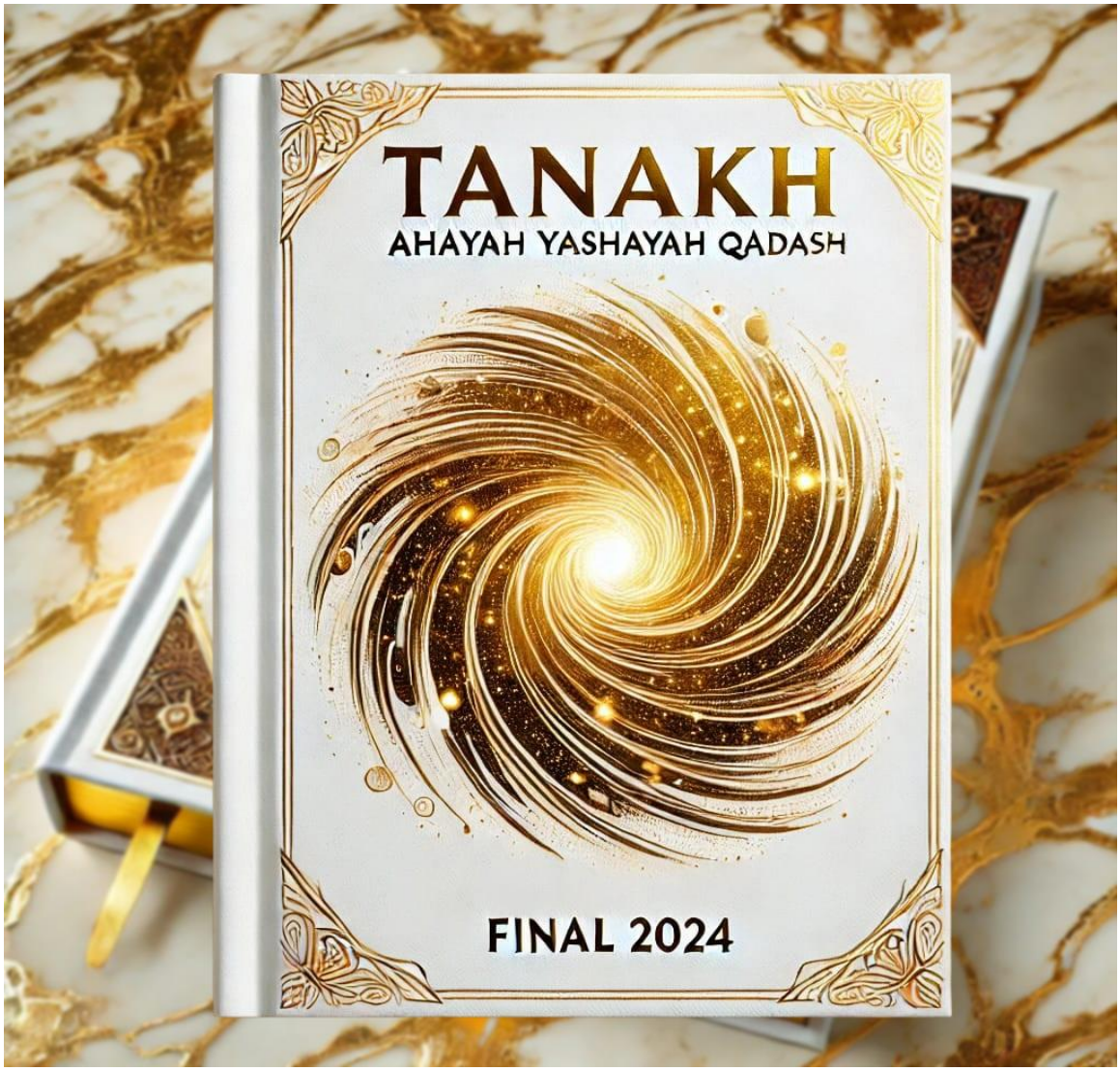
ויהי ותשע עשרים תחתיו וימלך אתו הרג יהודה מלך סא השלישית בשנה גם ושמונה עשרים בגבתון אתו בעשא ויך ירבעם בית כל את וימלך מלך אלם מר אתו השמיד אשר עד נשם אשר ירבעם את עזב ירבעם בית כל את ויך במלכו עשה אשר את עשה אשר אלחמה את מר אתו אתו השמיד אשר עד אתו לירבעם השאיר ו ירבעם בית כל את עשה אשר לו: עשה אשר את עשה אשר את עשה אשר אתו

) AHAYAH AHAHA HAHAHAHA HABA OU של Yashara'AHALA WO (y'shara'l) לכעס.

¶ מלכי של הימים דברי בספר כתבו הם האם, עשה שהוא מה וכל, נדב של המעשים שאר עכשיו Yashara'Ahla Éwl (y'sharah'l) 32 של בעשא ומלך אסא בין מלחמה והייתה Yasharah'AhLa (Y'sharah'l) ימיהם כל.

16

בדרך הלך ואתה בעשא על חנני בן ישני את עמי על נגיד ויעשך העפר מן רומיתיך כי מר בעשא אל חנני בן יהוא אל ויבא ביתו: את יתרו ואת יתרו את יתרו ואת ביתו את ותעברנה לו וחטאת יאשאחעיא את עמי את וימלך ירבעם



8 ♫ לְהַלָּה רַאַהָה יָשַׁה על למלוך בעשא בן אלה החל יהודה מלך סא ושש עשרים בשנת

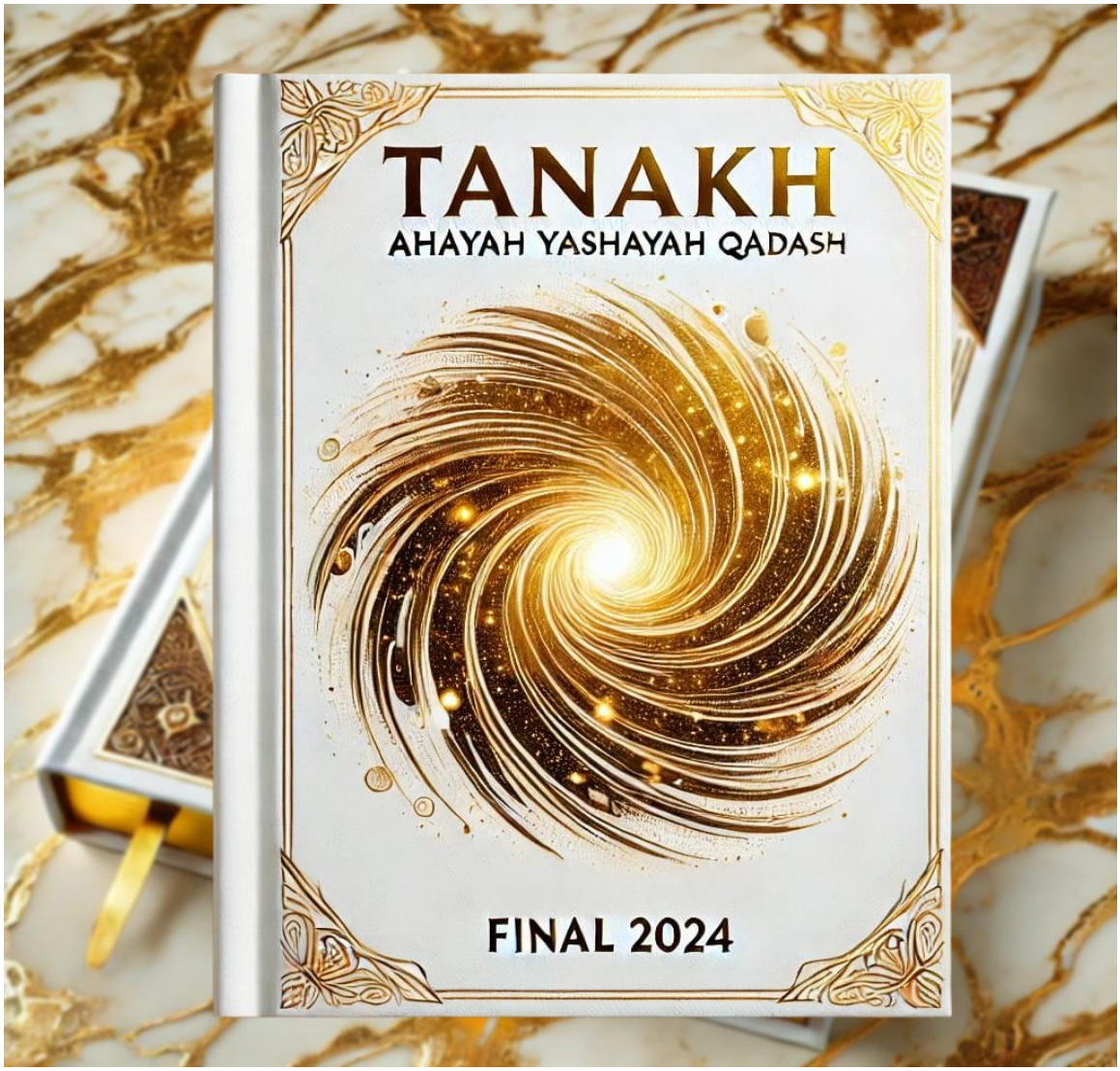
(y'shra'l) היה שהוא כפי ,נגדו קשר ,מרכבותיו מחצית שר ,Zimri ועבדו 9 .שנתיים ,בתרצה

וימלך יהודה מלך סא ושבע עשרים בשנת ויהרגהו ויכהו זמרי ויבא 10 בתרצה ביתו עבד ארזא בבית שתה בתרצה תחתיו:

11 ¶ הבית כל את הרג שהוא ,שלו המלכות כס על ישב שהוא ברגע ,למלוך התחיל כשהוא ,קרה וזה

דבר אשר האלם כדבר בעשא בית כל את זמרי וישחית 12 מידידיו ו משפחתו מבני קיר על משתין אתו עזב בעשא בעשא:

אהלה: יאשרא את עשו ידיה ועל בהם חטאו אשר בנו אלה וחטאות בעשא חטאי כל על 13 הנביאה ו'וז'ז בהואיה



מלכי של הימים דברי בספר כתובים הם, עשה שהוא מה וכל, האלה מעשי שאר עכשיו 14. הבלותם על לכעס
Yashra'Ahla (y'shra'l)?

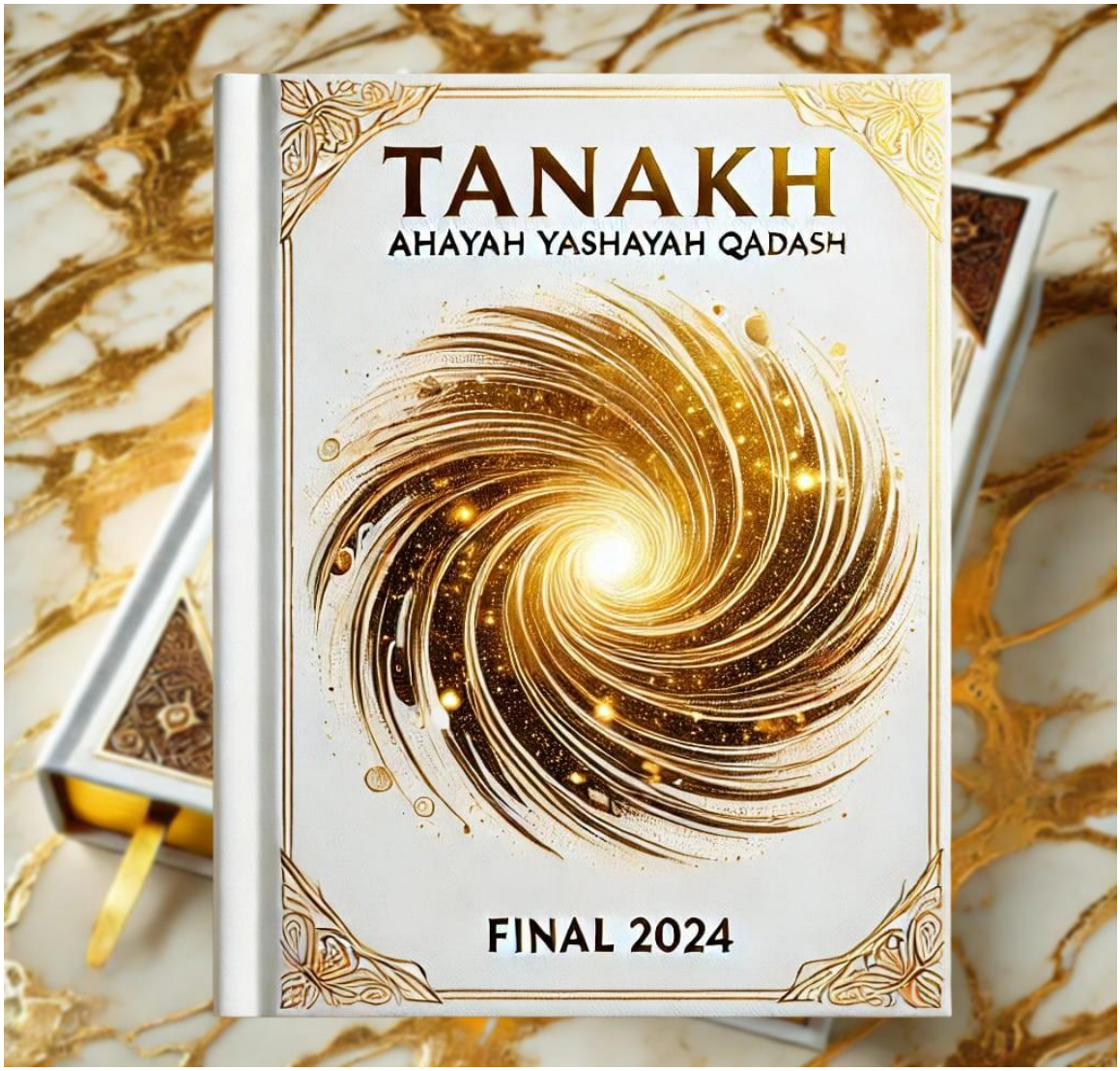
חנו אשר ועמים לפלשתים אשר גיבתון על העם ויחנו בתרצה ימים שבעה זמרי מלך יהודה מלך סא ושבע עשרים בשנת המלך ואת הצבאות מלך המרי את עשה ההוא ביום אהלה ישארא כל על המלך את ושחטו יחדו קשרו זמרי אמרים שמעו יחרא: על

1. ¶ Then were the people of Yashara'Ahahla Éw (y'sharah'l) divided into two parts: half of the people follow Tibni the son of Jinath, to make him king him king, and half followed Mormy.

עמרי: וימלך טיבני וימת ינת בן טבני אחרי הלך אשר העם על גבר עמרי אחרי הלך אשר העם אבל 22

1. ¶ שנים שש: שנה עשרה - שתים (ל'יִשְׂרַא) לְהַלָּה יָשַׂרַאַהָה על למלוך עמרי החל יהודה מלך סא ואחת שלושים בשנת בתרצה מלך.

הגבעה: בעל שמר בשם בנה אשר העיר שם את ויקרא הגבעה על ויבן כסף ככרי לשני שמרי שמרון הגבעה את ויקנה 24



§ Samaria.

עשה אשר ובחטאו נבט בן ירבעם דרך בכל הלך כי 26 לפניו אשר בכל רעה אתו עשה אשר האלם בעיני הרע עמרי ויעש עשה אשר יאשארהלה את עשה הוא אשר וחטאתו נבט בן ירבעם דרך בכל חטא כי לפניו אשר מכל האהלה ישארא את בניו: יתר את חרפו אשר האלם את ויזרע לחטאים ויזרעו בניו יתר את עשה אשר את

"אהלה'יאשרא על למלוך עמרי בן אחאב החל יהודה מלך סא שנה ושמונה ובשלושים

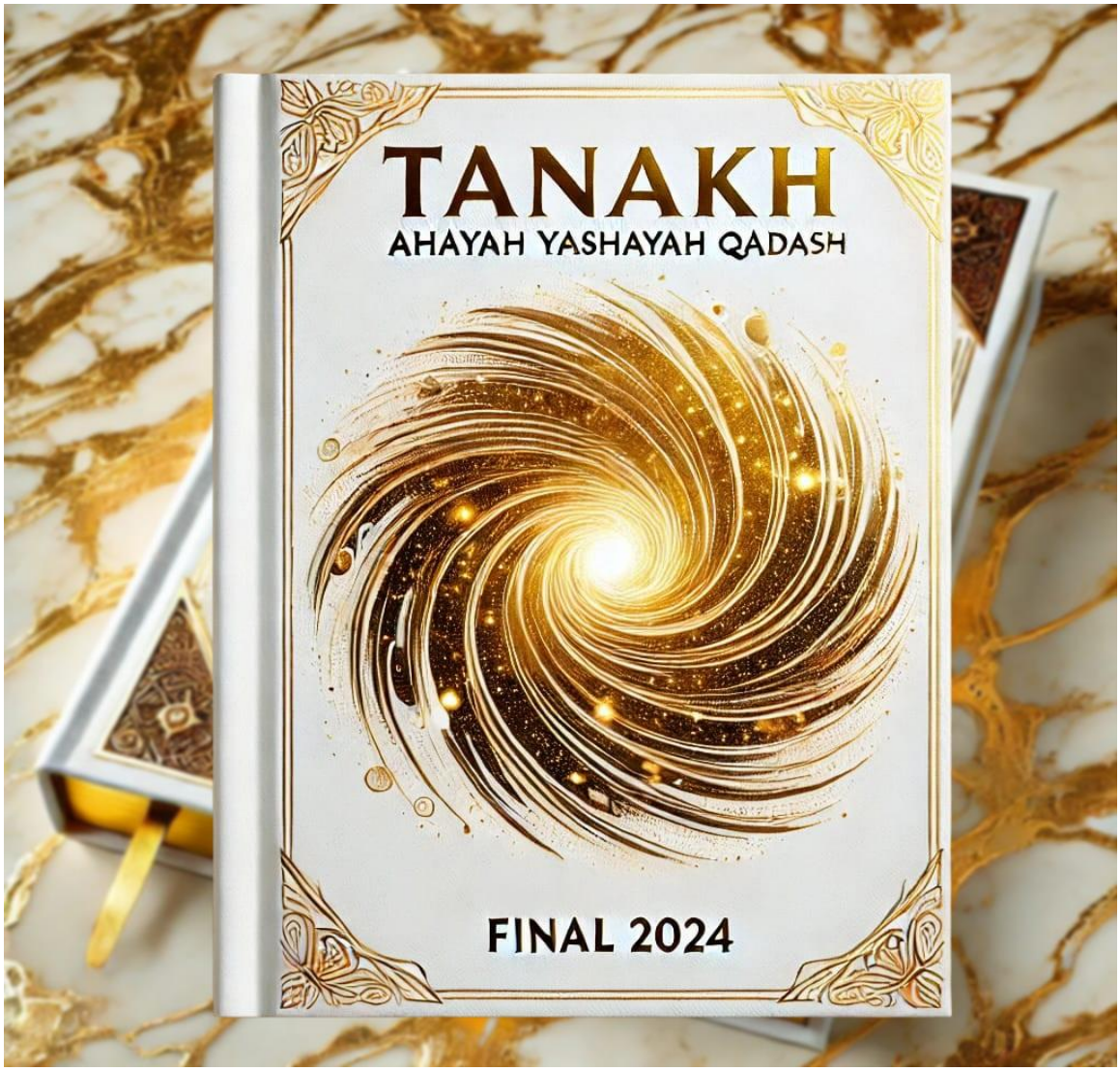
(y'sharah'l): על מלך עמרי בן ואחאב Yashara'Ahla □ (y'sharah'l) שנים ושתיים עשרים בשומרון.

איזבל את ישה נשא והוא ,נבט בן ירבעם של בחטאיו להתהלך עבורו קל היה 10 :ח " י מלכים 1 32, 266 :ז " ט

בבעל: לבעל מזבח ויקם 32 לו וישתחוה הבעל את ותעבד ותלך הזדינים מלך אתבעל בת

אהיה: הנצחי האלם את להכעיס יותר אחאב ויעש חורשה אחאב ויעש 33 בשמרון בנה אשר הבעל בית

אהלה-יאשהרא מלכי מכל יותר כעס הוא (Y'sharah'l) בלה-לה-לה-לה-שהיו (y'sharah'l).



1. ♫ פי ־ על ,סגוב הצעיר בבנו שעריו את והקים ,בכורו באבירם יסודו את הניח הוא :ירחיו עלי בית חיאל בנה בימיו
נון בן (יושואה) ישואח ידי ־ על דיבר אשר ,(אינראל) לכם האלם דברי.

17

ועד: כאלם אחאב אל הגלעד מישבי אשר התשבי אליהו ויאמר

AHBA OU של Yashra'AHAHALA □ (y'shara'l)

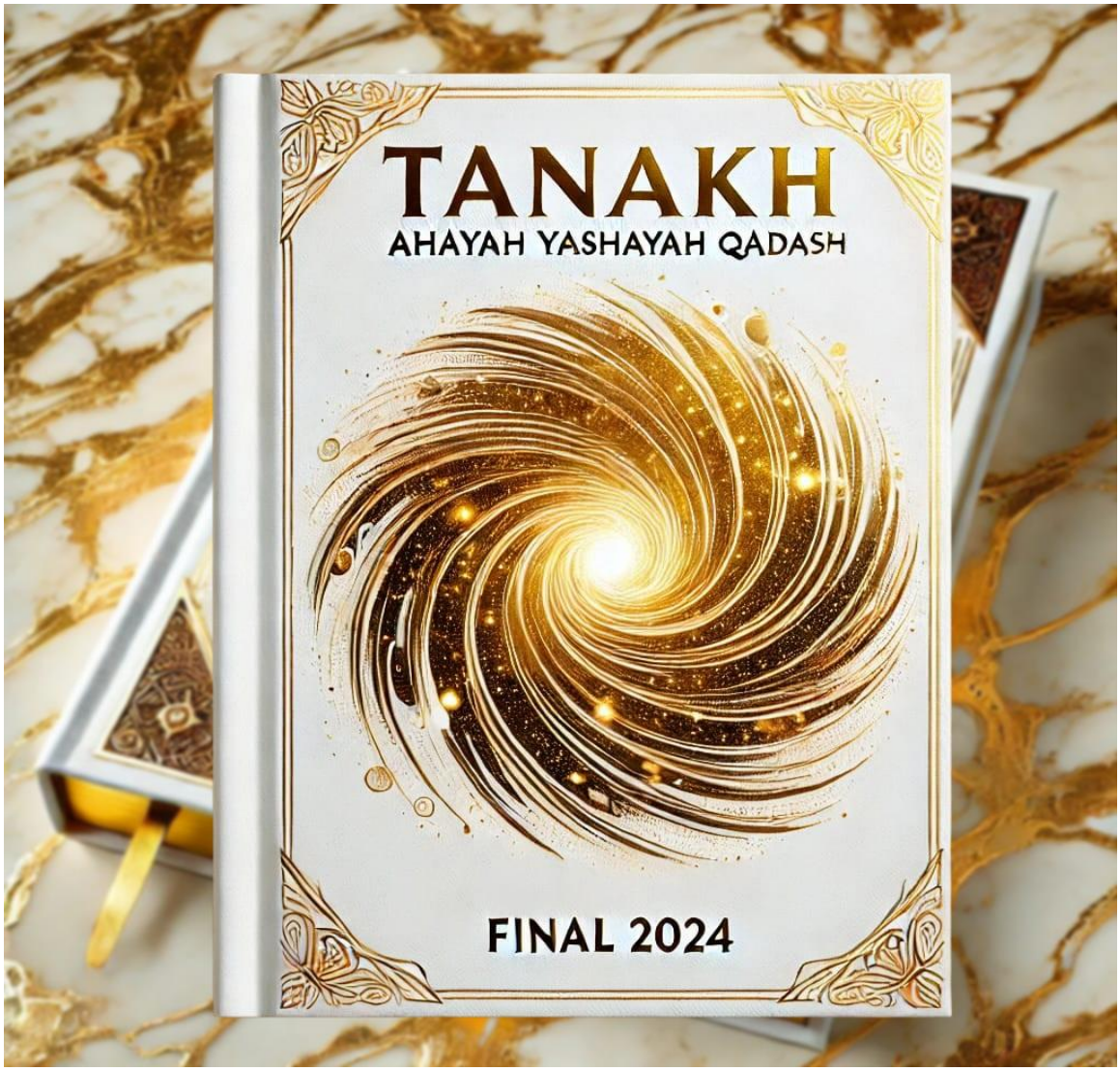
עמד אנכי אשר האלם ודבר 2 יחינה כדברי אם כי האלה בשנים מטר ו טל יהיה לפניו עמד אנכי אשר האלם דבר ויחי
נחל תשתה כי והיה הירדן לפני אשר כרת בנחל עצמך את והסתרת מזרחה והפכתך משם לך קח מר אליו יבא לפניו
חמש: וילך שם לרעתך העורבים את וציוויתי

וישתה בערב ובשר ולחם בבקר ובשר לחם העורבים לו ויביאו 6 הירדן לפני אשר כרת בנחל וישב הלך כי האלם כדבר
ויהי: שבע מהנחל

בארץ: גשם היה כי הנחל יבש מה זמן אחרי

שייכת אשר ,לצרפתית אותך קבל ,קום 9 ,אומרת ,אליו באה (אינרמית) □ האלם ודבר ♫ 8

□ הוא אז 10



זה את לקיים שם האישה על פקדתי ",מעמד החזיקו" :ושם ,זידון התעורר.

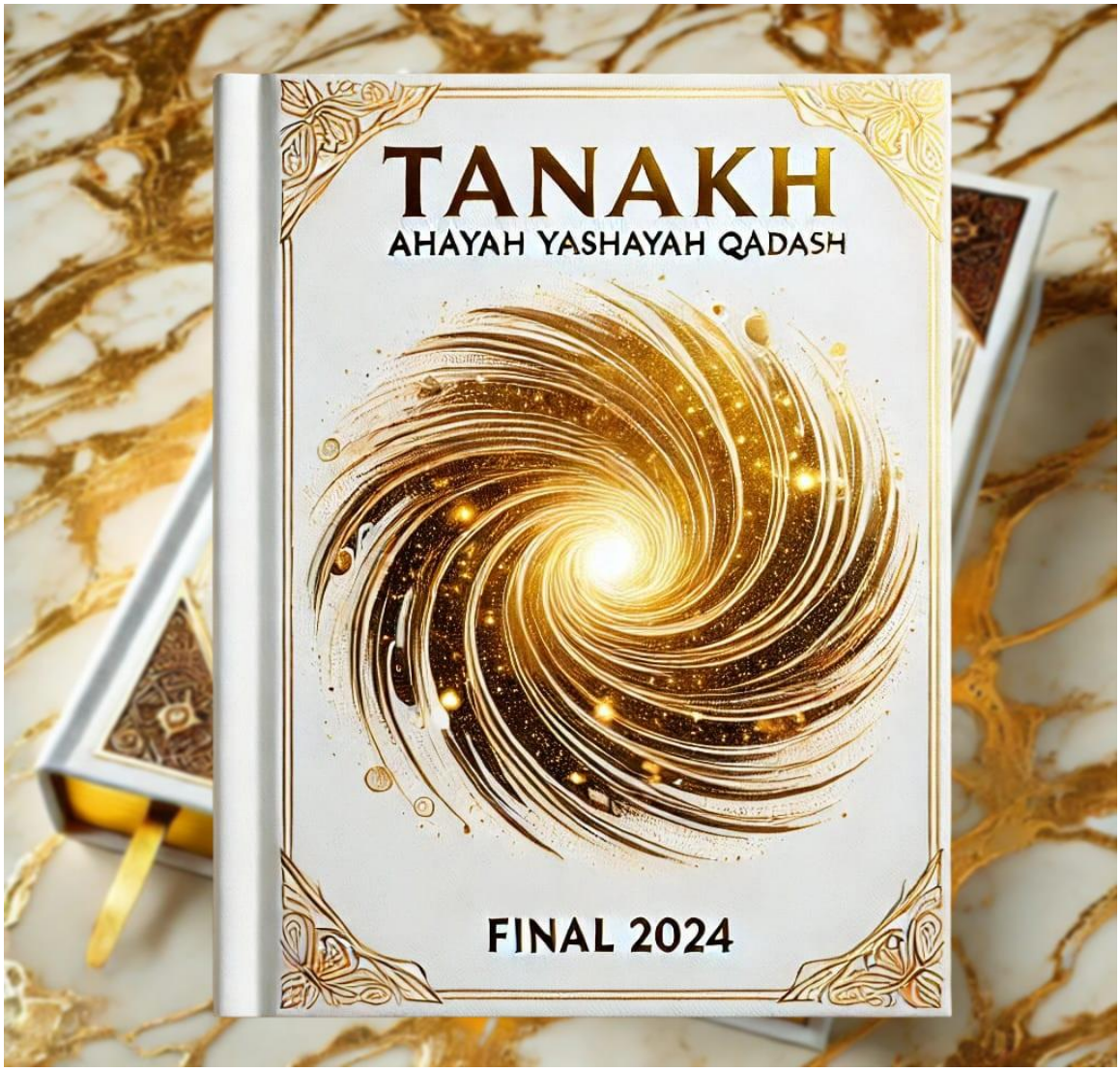
פת לי נא הביאי ויאמר אליה ויקרא להביאה וכבאה 11 אשתהה למען בכלי מים מעט לי נא הביאי ויאמר אליה ויקרא ואלכה כמעטה אמותה אם כי אגדלה כמעטה ותאמר בידך לחם פת לי נא והבאי אליה קרא הוא כאלם ותאמר בידך לחם נאפה:

(אינראל) האלם אמר כה כי 14 .ולבנך לך שתכין ואחרי ,אלי אותה והבא ,קטנה עוגה כל קודם על גשם שלח (ם'א) שאלם ליום עד ,תכשל ו ,תכלה הארוחה חבית ,(ל"יה'א) האם יום עד ,עהההההההההההההההחבא ואמרה 15 - ל הלכה והיא ,האדמה פני.

רבים ימים אכלו וביתה והוא והיא :אליהו.

את ולהרג לזכרה חטאתי לקרוא אלי ותבא אפהון איש ולעמך לי מה האשה בן אליהו אל ותאמר האלה הדברים אחרי ויהי אליה: ויאמר משכבו על וישכב למשכב שם לו אשר חטאתי את ותשא מחזהה אתו ויקח בנך לי מה אליה ויאמר בני

האלם: אל ותזעק פעמים שלוש הילד על עצמו את ותמתח ואחת עשרים בן אלם ויאמר



וימסר החדר מן אתו וירד הילד את אליהו ויקח ושלוש עשרים בן אלם אליו וישבה שוב אליו באה הזה הילד נפש ויאמר נפש את לו וימסר הבית אל אתו וירד הילד את אליהו ויקח ושלוש עשרים ויחיה הילד נפש אליו ותבא אליהו קול את לו אליהו: חי אליו ויאמר בנו

1. ¶ של איש שאתה יודע אני זה ידי על עכשיו, ליהו אמרה והאישה AHBA,

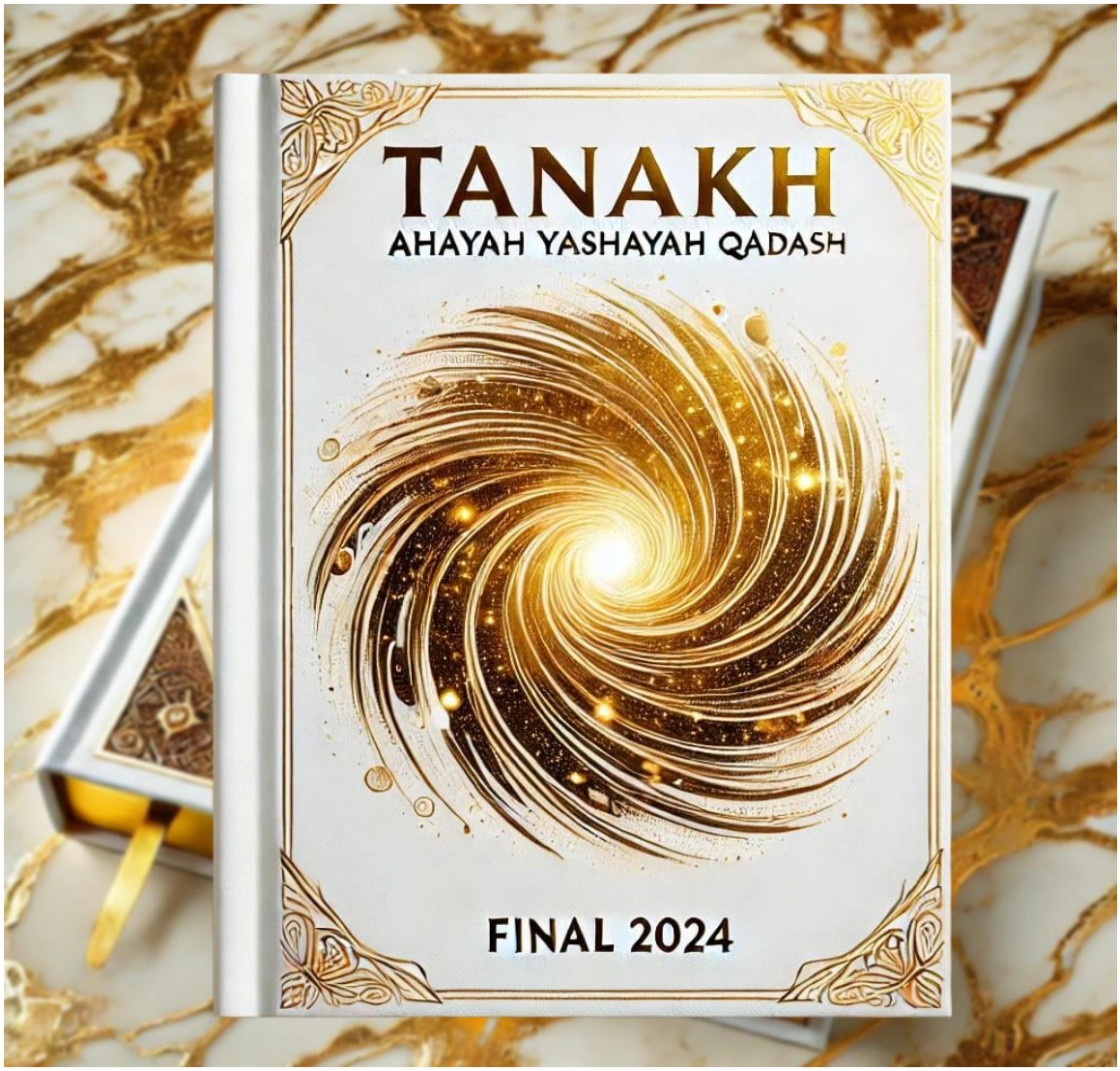
בפיך אמת.

18

הארץ: על מטר ושלחתי אחאב אל הראה לך מר השלישית בשנה אליהו בא אדני האלם דבר ויהי רבים ימים אחרי ויהי

נגיד: לעבדיהו אחאב ויקרא בשמרון צר רעב ויהי חאב עצמו את להראות אליהו וילך

שלו

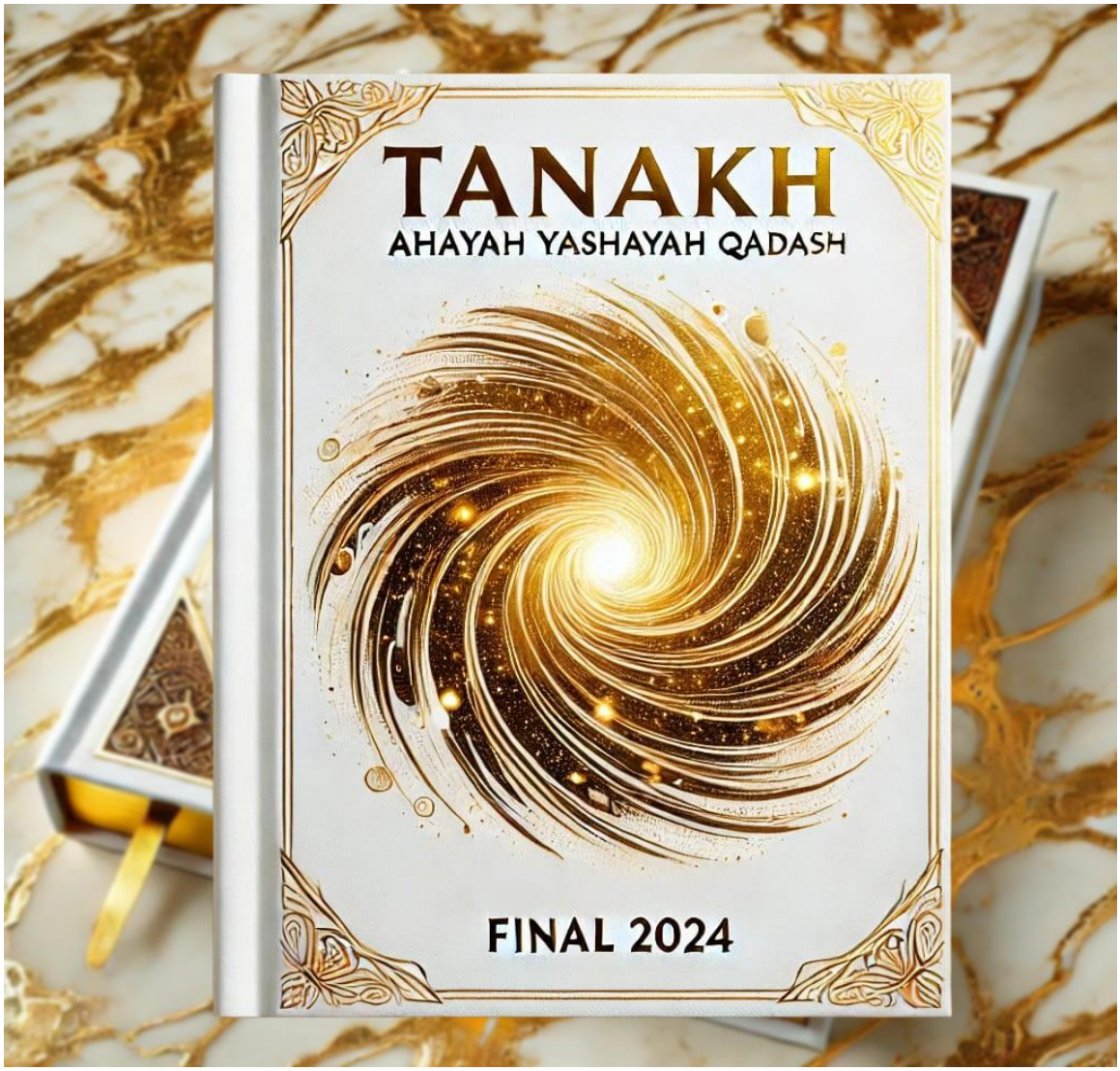


עבדיהו ויקח האהיה את ואדרלה האלם נביאי את איזבל כרת כאשר היה כן כי מאד אהיה האלם את עבדיה ירא עתה בית ובלחם: ובלחם בלחם ויאכילם במערה בחמשים ויסתרם נביאים מאה

והפרדים הסוסים את להושיע עשב נמצא אולי הנחלים כל ואל המים מזרקת כל אל הארץ אל לכו עבדיה אל אחאב ויאמר בדרך הלך ועבדיהו לבדו אחת בדרך אחאב וילך בה לעבור ביניהם הארץ את ומחלקים הבהמות כל את נאבד ו חיים לבדו: אחרת

אני אתו ויען שמונה אליהו אביון כי האתה ויאמר פניו על ויפל ויכרהו לקראתו אליהו והנה בדרך עבדיהו ויהי ♫ ושבעה אני: כאשר כעשר עשר להמיתני אחאב ביד עבדך את תתן למען חטאתי מה ויאמר פה הוא אליהו הנה לריבונך הגיד לך

ח " י :45 ח " י .' א מלכים 267 11



הנה ריבך אל אמרת ועתה 11 שם מצאוך אשר הגוי ואת המלכות את נשבע הוא שם ובאמרם לבקשך אדני שלח אשר לך: אמר אשר הרוח אל לך אמר כי ממך כלכתי ובא עשרה שתים בן הוא אליהו

1. ♫ אהלה'לישארא שמציק זה האתה ,אחאב אליו ויאמר ,אליהו את אחאב כראות ויהי

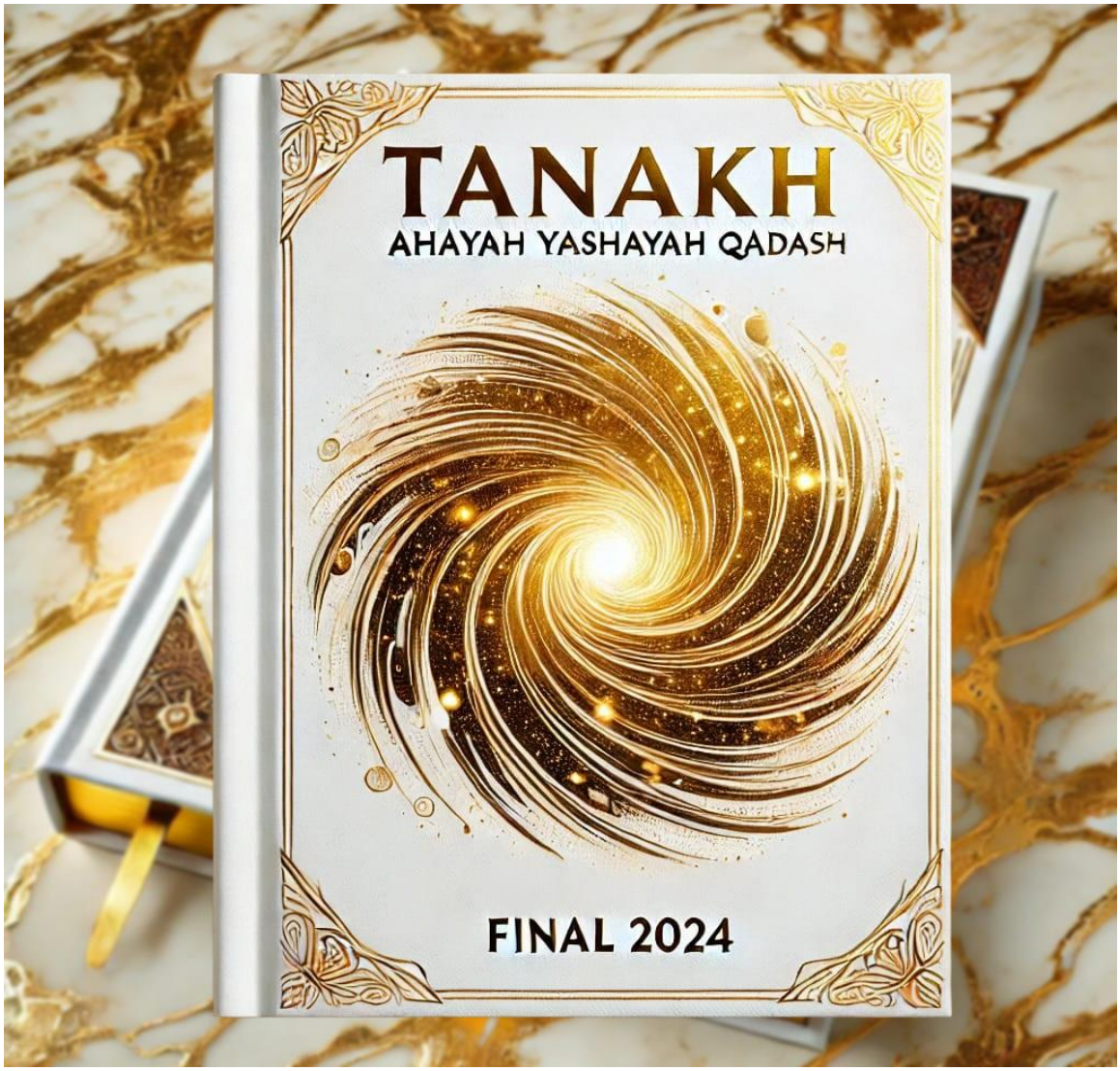
ויארתם האלהם האלהם מצות כל למען בשלחכם בית ואביך אתה כי אשרראל האלהם מצות את אטרד ויען 18 ויען הכרמל הר אל היארא אשררחא האלם מצות כל את אלי ותאספו אלי שלחתם ועתה 19 בעלים אחרי הלכתם ואתה חמשים: ונביאים הכרמלים ונביאי חמשים וארבעת

הנביאים את ויאסף ושאל ישרראאחלה בני כל אל עשרים אחאב וישלח איזבל בשלחן האכלות מאות ארבע החורשות מן הכרמל: הר

האה: האלם אם דעות שתי בין תעצרו מתי עד ויאמר העם כל אל אליהו ויבא

□

דבר: העם לו ענו ו אחריו לכו בעל אם כי אחריו לכו



** 22 הם הבעל נביאי אבל ;□ AHAYAH (אינראל) האלם של נביאו נשאר ,בלבד אני אפילו ,אני ,לעם אליהו אמר אז

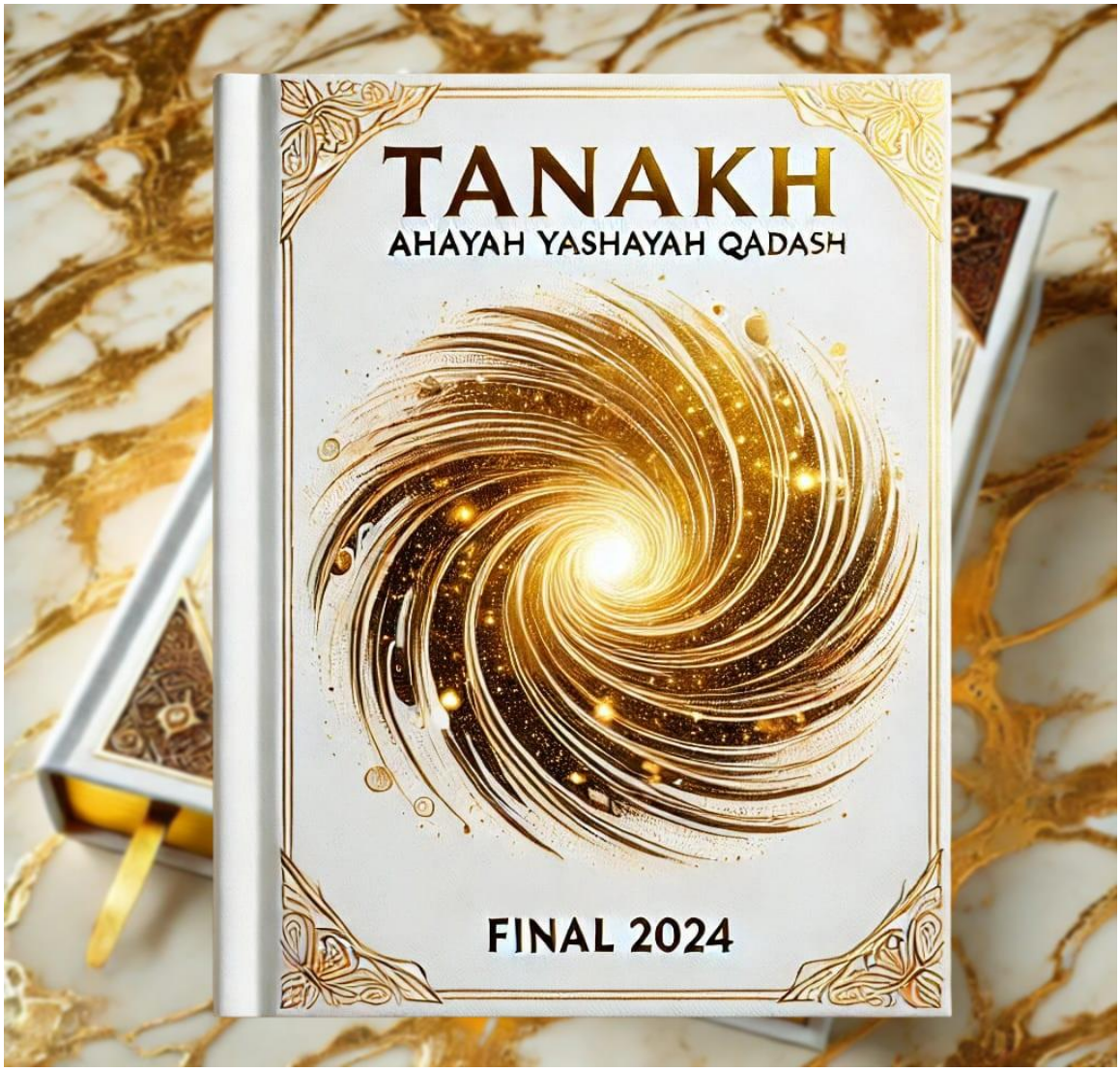
ו עץ על וישימו ויכרתהו להם אחד פר ויבחרו פרים שני לנו יתנו כן על איש וחמשה עשרים איש וחמשים מאות ארבע כל אל ואמר אלם ואלשם שלכם הביאלים שם על ויקראו 24 תחתיו ישימו ואש השני הפר את אלביש ואנכי אש ישימו טוב: העם

הביאלים בשם ויקראו אתם רבים כי הראשון הפר את והלבישו לכם אחד פר לכם בחרו הבעל נביאי אל אליהו ויאמר ועד הבעל שם על ויקראו עליו ויקפצו להם נתן אשר הפר את לקחו ו תחתיו ירה הבעל מר הצהריים ועד הבקר מן שלכם על היה ו ויען קול היה כי בעל שמע ו צהרתו עד הבעל שם אל ויקראו ויען קול היה ו אתנו שמע הבעל מר הצהריים להם: ויהי אליו ויקראו אליו ויקראו המזבח

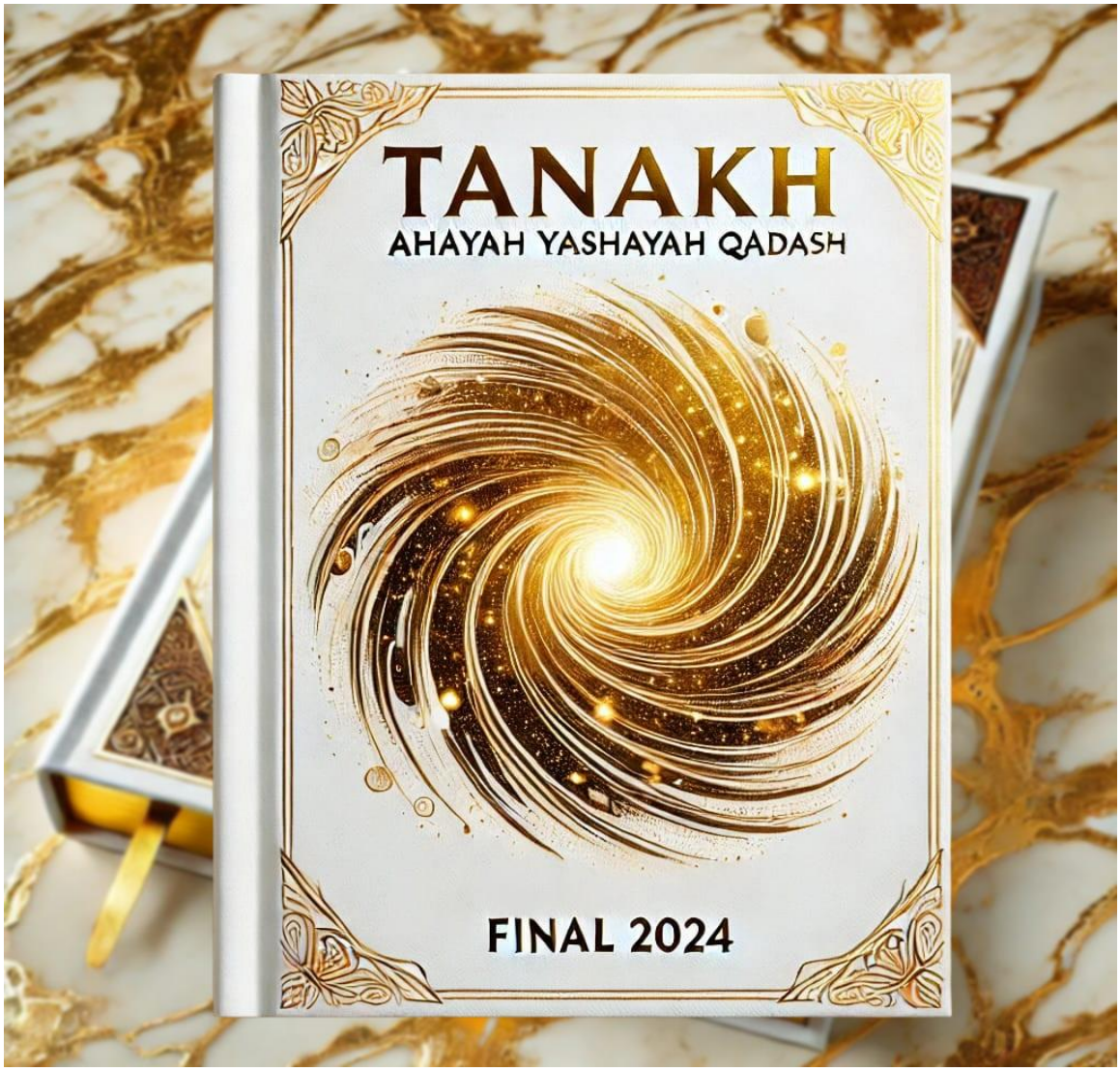
המנחה: עת עד וינבאו היום בצהרי ויהי 29 הדם עליהם יזרום אשר עד

איש: ו מענה כל ו קול כי ערב זבח

אליהו ויקח 31 בן האהיה את נשברה אשר האלם מזבח את ויקנה אליו קרבו העם וכל אלי קרבו העם כל אל אליהו ויאמר האבנים: במספר אבנים עשר שנים



תעלה וישם ואהיראל אינראל האלם בשם מזבח בנה ובאבנים 32 שנת האלם דבר להם יהיה אשר יעקב בני שבטי ויבאו את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העץ את ויבקעו ויבקעו עצים אתו וישם זרעים שני כגדולת המזבח על העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את וישפכו פעמים וחמש ושלשים השלושים על העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את השלושו את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את ויבקעו העצים את השלושו על העצים את ויבקעו ויבקעו ויבקעו העץ את ויבקעו העץ את ויבקעו העצים את ויבקעו העץ את ויבקעו העצים את ויבקעו את אתו ויבקעו העץ את ויבקעו העץ את ויבקעו העץ את ויבקעו העץ את ויבקעו העצים את ויבקעו העץ את ויבקעו העץ את ויבקעו העץ



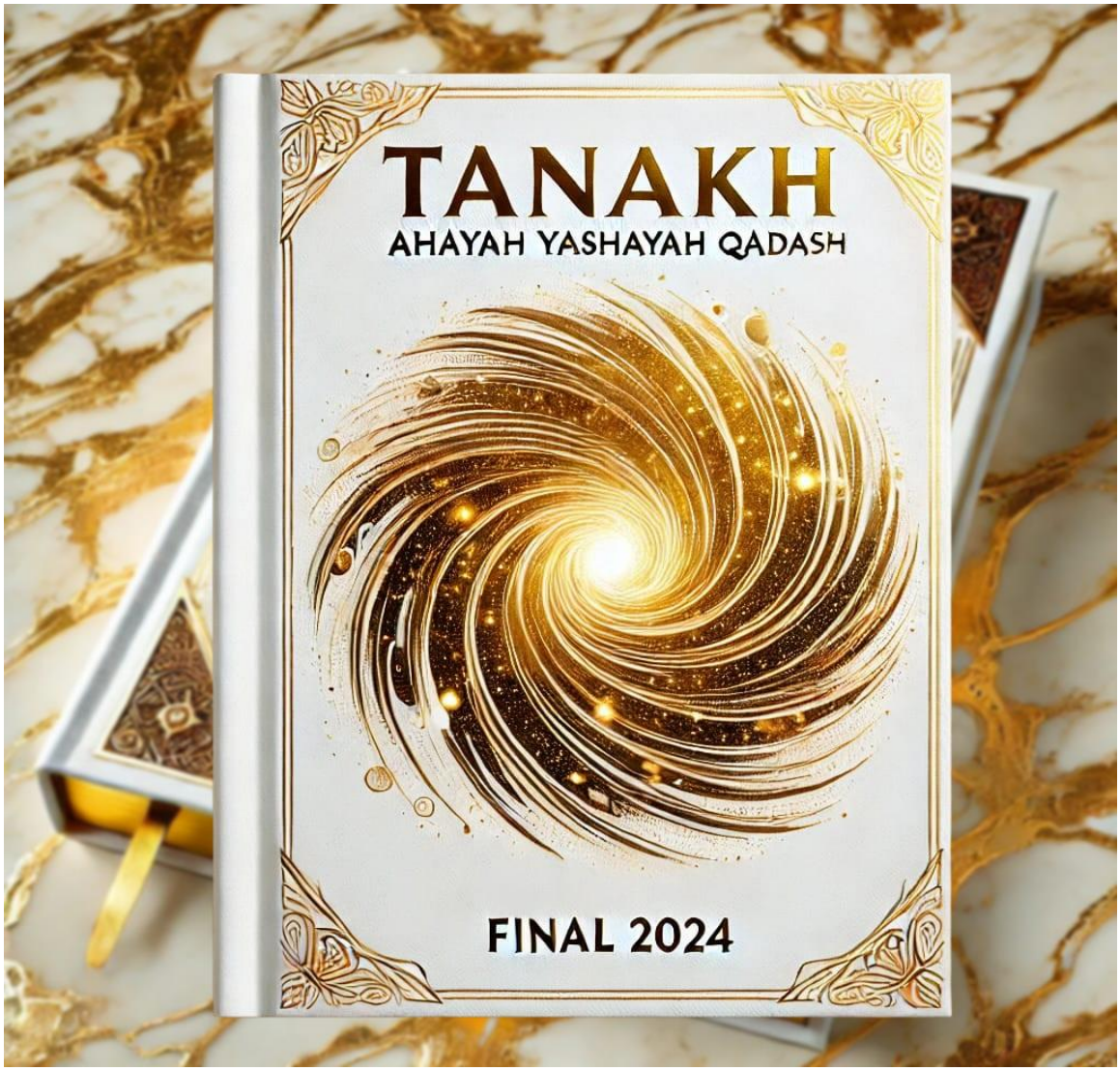
יצחק מאברהם אחחח אחחח אלם ויאמר הנביא אליהו ויקרב הערב זבח מנחת בעת ויהי 36ו במים התעלה את וימ והמזבח ומישרעאהלה:

כל את עשיתי אשר הזה העם שמעני אהיה אינר או אלם שמעני בישאראאחלה אהבא אתה אשר אתה כי היום וידעת אלם: אלה כל את עשה אתה כי ידע הזה והעם עליהם נפל אשר אלם שמעני ושבעה בדברך האלה הדברים

שם: ויהרגם קישון נחל אל אליהו והורידם

לעבדו ויאמר ושלוש ארבעים ברכיו בין פניו את אחאב וישם מטר רב קול יש כי ושתה אכל קום אחאב אל אליהו ויאמר הים אל שם הכן עתה עלה פעמים וארבעה ארבעים ברכיו בין פניו אל ויאמר דבר ואין וירא ויעל הים אל הבט עתה עלה שם: ויאמר הקטן כענן ויהי

11 :' כ .' א מלכים 46, 268 :ח " י .' א מלכים



פתח אל אחאב לפני וירץ מתניו את וילבש אליהו על עולם עד האלם ויד 46 יזרעאלה וילך אחאב וירכב גדול מטר ויהי יזרעאל:

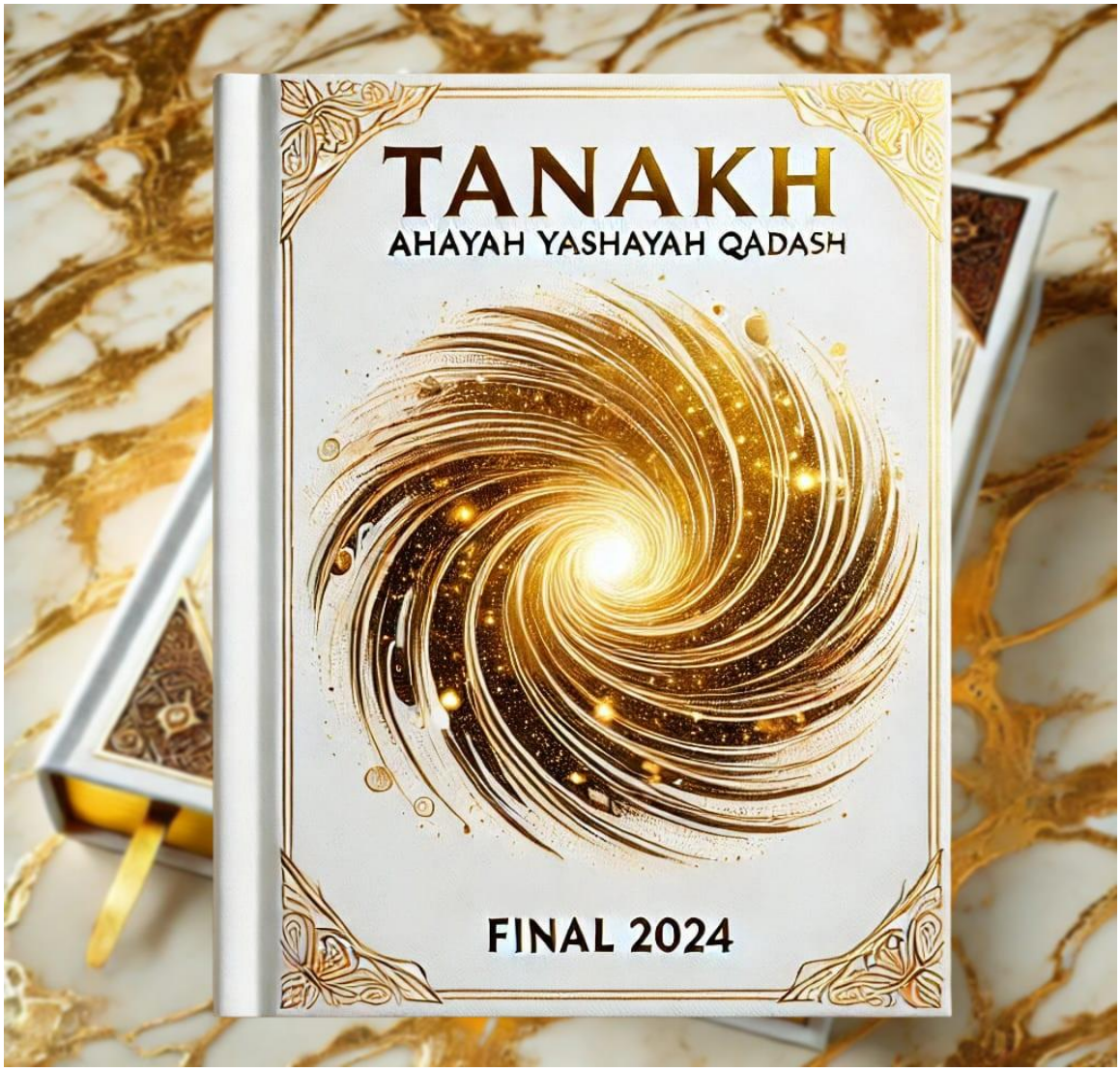
19

יעשו כן מר אליהו אל מך איזבל וישלח בחרב הנביאים כל את הכה אשר ואת אליהו עשה אשר כל את יזבל אחאב ויאמר על וילך ויקם זאת את כראותו ויהי מחר מהם אחד כנפש נפשך את אקריב אם הנביאים כל את הכה אשר כל ואת היבל לי ושם: יהודה עד לו אשר שבע באר אל ויבא נפשו

4 ¶ ביקש והוא ,ערער לעץ מתחת וישב ובא ,במדבר יום למסע יצא עצמו הוא אבל

חיי: את קח עתה די ויאמר ימות כי

אפויה עוגה והנה וירא שש ואכל קום אליו ויאמר בו נגע מך והנה ערער עץ תחת וישן ושכב חמש מאבותי אנכי טוב כי וישתה: ויאכל ויאכל ראשו על מים ונצר הגחלים על



יום ארבעים ההוא הבשר בכח וילך וישתה ויאכל ויקם השמיני המסע לכם גדול כי ואכלו קומו ויאמר וישכבהו אהיה וישב אבע: הר חרוב אל לילה וארבעים

פה עשה אתה מה אליו ויאמר אחה באלם קינאתי מאד ויאמר עשרה שבע אלם דבר והנה שם ויתקע המערה אל שמה ויבא ואליך: אלח פני את ואעזבה אינרא מזבחך את ואעזבה אללה ישראח בני כי אליהו

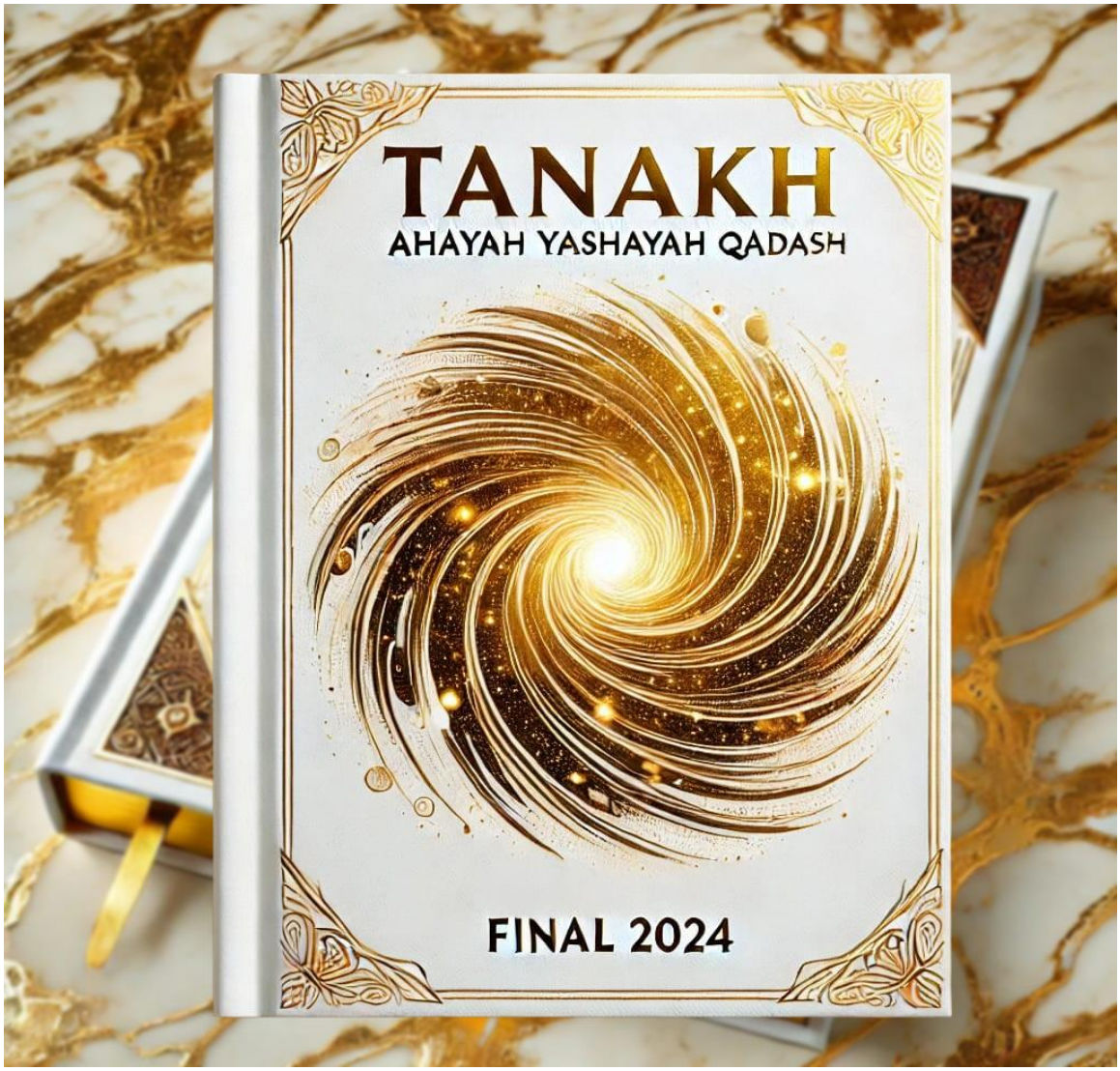
האלם אם כי אש האדמה רעידת ואחרי עשר שנים האדמה ברעידת היה אחח האלם אם כי רעש הרוח אחרי ברוח היה ו ויבא פניו את עטף כי אליהו שמע כאשר ויהי 13 ־ ו עדיין קטן קול האש ואחרי בשריפה היה והנה גליתו את עטף אשר והנה: המערה אל בא הוא והנה אליו

מלך האלם ואת עשרה חמשה לקחתה נפשי את ובקשתי נעזבתי לבדי ואנכי בחרב נביאיך את ונטשתי בריתך את ונטשתי יחרם: פני על נים בן יהוא ויאמר ארם על למלך חזאל את ממשח ובבואך דמשק מדבר אל שוב לך אליו ותאמר ארם

החדר: ליוהבנתית יהיה חזאל מחרב והנמלט 17 בן והיה

בישאראאחלה: אלפים שבעת לי השארתי אך 18 בן אלישע יהרג יהוא מחרב ונמלט

לו: נשק אשר פה וכל לבעל כרעו אשר ברכיים וכל



אליהו עליו ויפקד עשר בשנים והוא לפניו בקר על עשר שנים אתו חרש אשר שפט בן אלישע את וימצא משם וילך ואז: אמי ואת אבי את נשק אליך אתפלל אני ויאמר אליהו אחרי וירץ הבקר את ויעזב עשרים גלימתו את עליו וישליכה

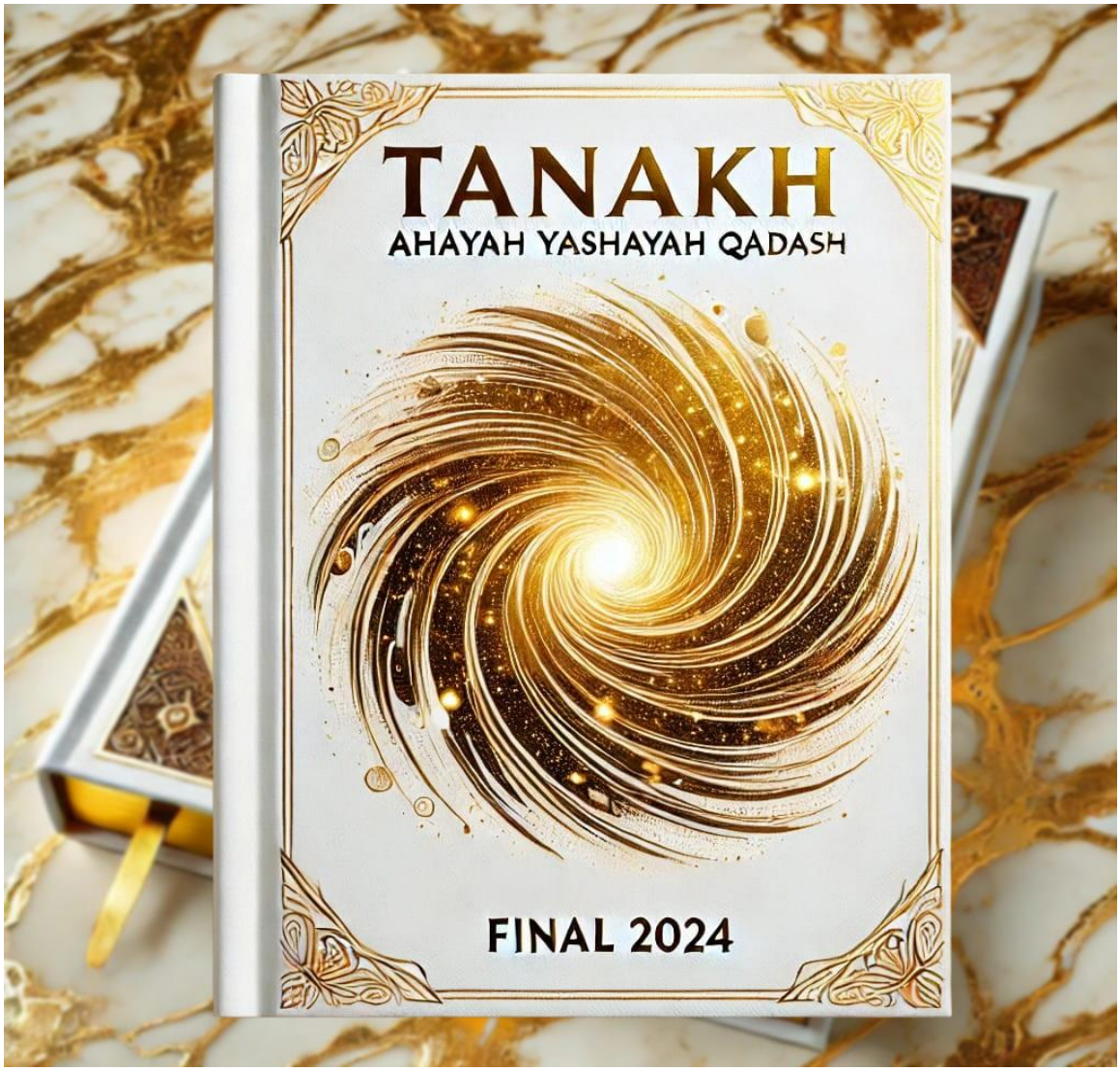
הבקר בכלי בשרם את וירתיח ויהרגם בקר על ויקח ממנו וישב 21 לך עשיתי מה כי לך שוב אליו ויאמר אחריך והלכתי לו: וישרתו אליהו אחרי וילך ויקם ויאכל לעם ויתן

20

בן אמר כה אליו ויאמר שמרון את ויצר ויעל ורכב וסוסים עמו מלכים ושני ושלשים ארם מלך הדד בן צבאו כל את ויאסף לך: שלוש חדד בן אמר כה עירך אל ואמר הטובים ובניך נשיך וזהבך כסף הדד

זה איך וראה אליך מתפלל אני מרק ויאמר הארץ זקני לכל קרא אהלה'ישהרא של המלך ואז

וכספי: ולכספי ולבני לנשים אלי שלח כי רעה מבקש אדם



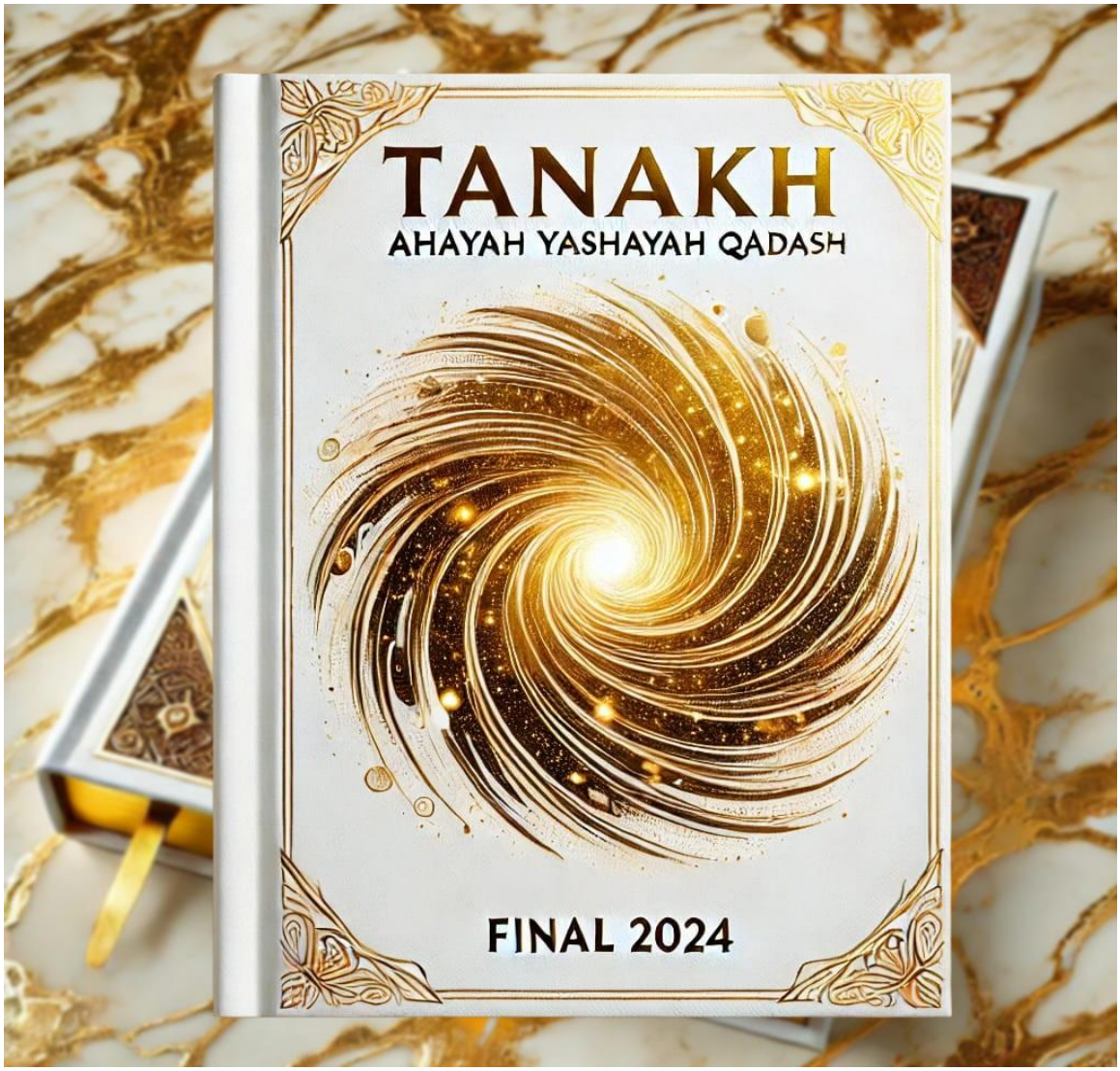
לשליטי הגידו הדד בן מכי אל אמר כן על תסכימו ו לו תשמע אל אליו אמרו העם וכל הזקנים וכל 8 ממנו מנעתי וזהב אליו שלח הדד ובן 10 דבר אליו והשיבו הלכו והשליחים אעשה זאת אך אעשה בראשנה לעבדך שלחת אשר כל המלך לי: עשה הזה הדבר עבדך אל ויאמר

אחרי ההולך העם לכל לקומץ יספיק שמרון עפר אם ,ועוד.

39 :' כ .' א מלכים 169 - 12 :' כ

אתו: יסיר כאשר רתמתו על יתהלל אל לו יאמר אל ויאמר וישראל ויען ישרראאחלה מלך ויען

אל: ויאמר בביתנים והמלכים הוא וישתה הזה הדבר את הדד בן כשמע ויהי



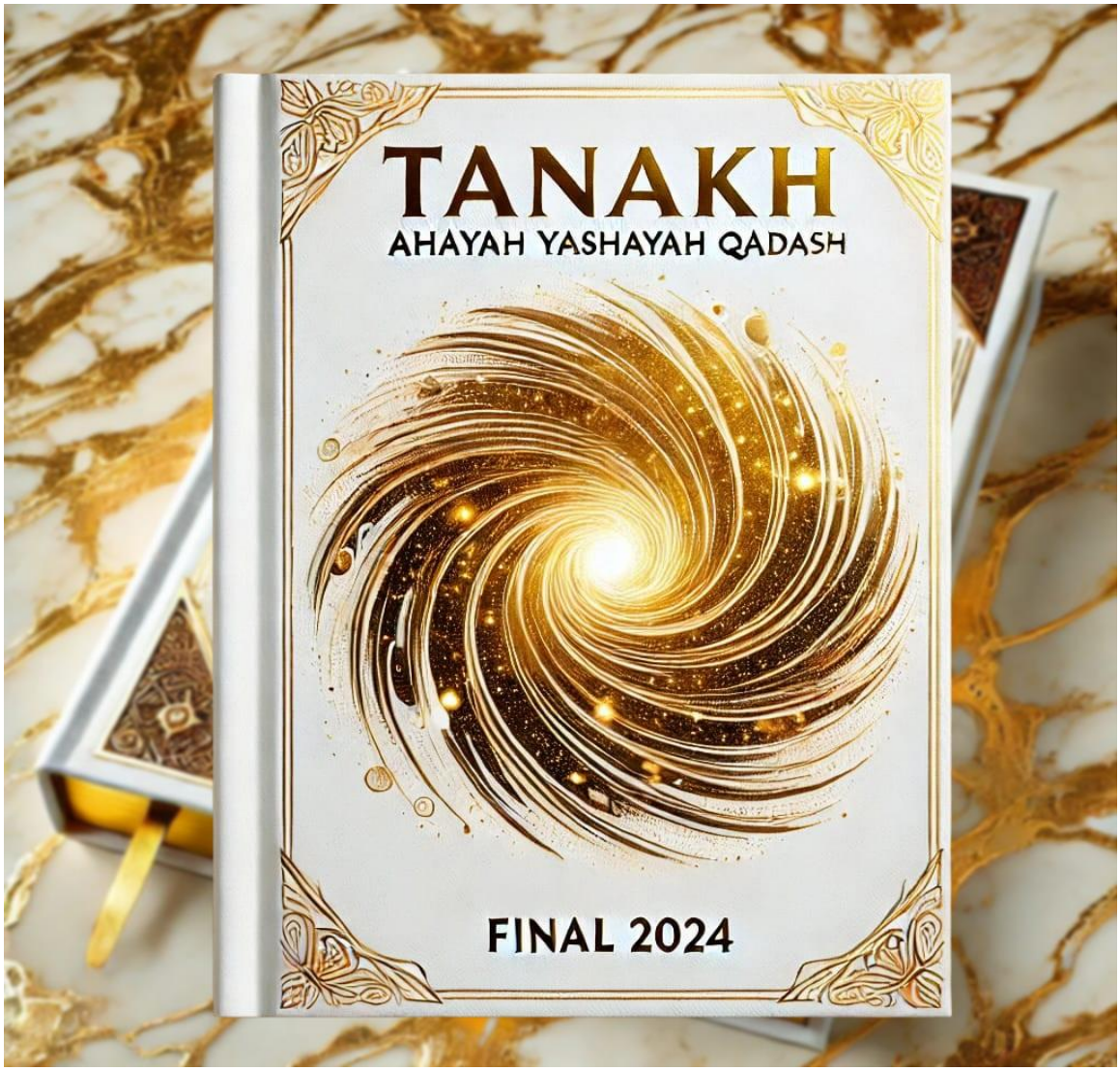
העיר: על ויערכו התכוננו ועבדיו

13 ♫ הזה הרב ההמון כל את האת, (אינראל) אלם אמר כה אומר, וְוֹל ישאראאחה מלך אחאב אל בא נביא והנה?

AHAYAH □, של הצעירים הגברים ידי על אפילו

ואחריהם ושנים ושלשים מאתים ויהיו המדינות שרי נערי את ופקד עשרה חמש אתה ויען המלחמה את יפקד מי ויאמר החמשים בני את ויעזבו השרים את אתו ויעזבו השרים את וילכדו יהלעך אהלה יששארא בני כל ואת העם כל את פקד העשרים: בני את ויעזבו החמשים בני את וישתו והמה

ואת הסוסים את ויך ארם מלך הדד בן ויצא ואחת עשרים ישרהלה ומלך פרשיו ואת וינסו ארם וינסו אישו את וימיתו גדול: בטבח ארם את וישחט הרכב



22 מלך ועבדי ושלושה עשרים עליך ארם מלך יעלה השנה בשוב כי תעשה אשר את וראה ותסמן חזק לך אליו ויאמר
אליו ואמרנו ארם במלך ונלחמונו מהם וחזקים גבעות שנת בני הם בהלים בהליהם עשה אשר בהאליהם אליו אמרים ארם
חילם: את ונאבדו חילם את ונאבדו מספרם את ונאבדו אלהם בני

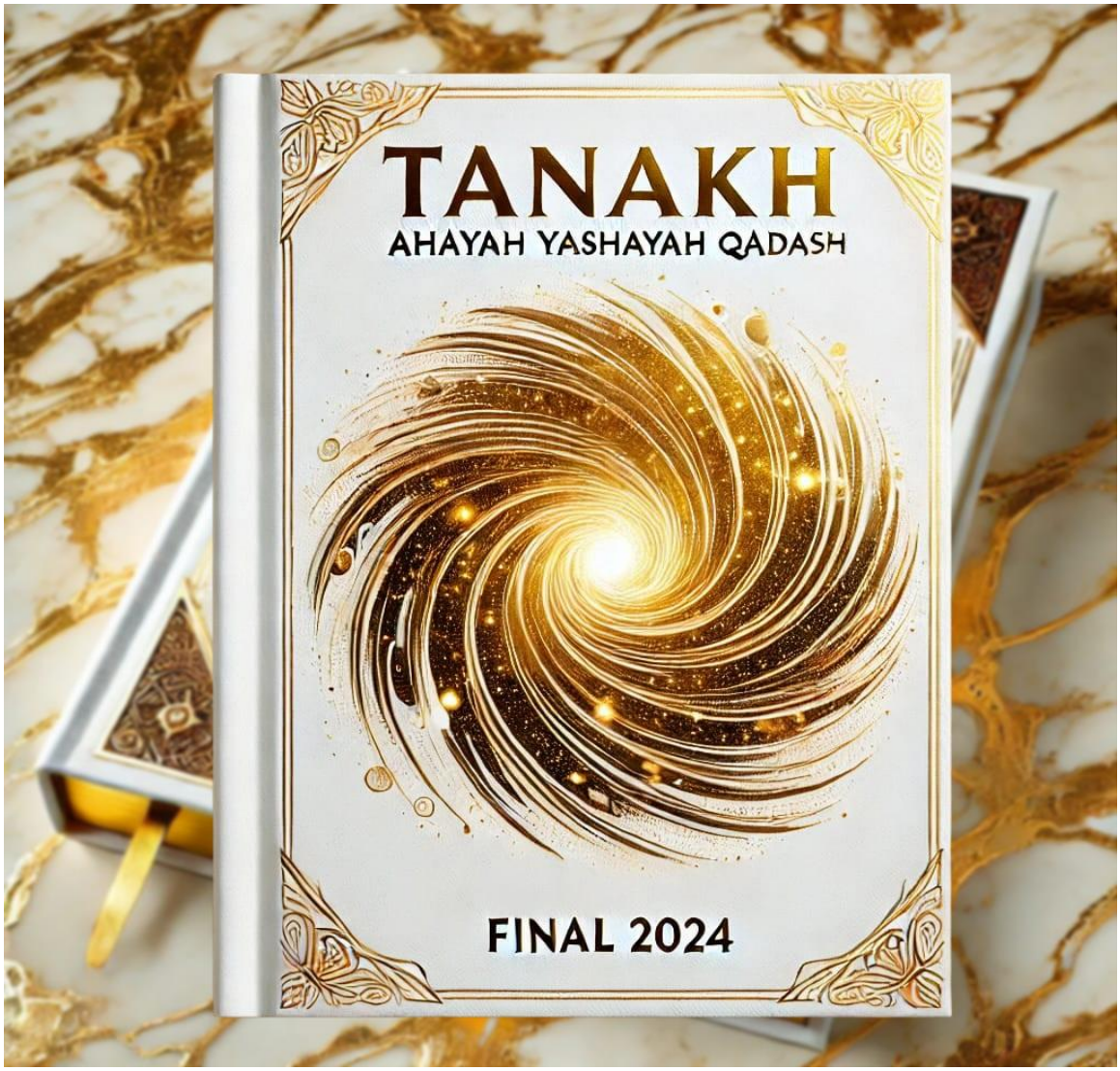
את וימו ישרראאחלה ובני נגדם וילכו ישראל נגד להלחם אפפק עד באו וכלם נמנו ואהלה ישרראאחה ובני ושבע עשרים
הארץ את מיו הסיריים אבל; ילדים של קטנות צאן כשני לפניהם חנכו (y'shrahra'l) הארץ:.

איש ויבא AHBA (אינראל) האלם אמר כה, ויאמר (y'shara'l) ווך אהלה ישהרא מלך אל ויאמר (אינראל)
AHAHAHAHAHAHAHAHAHALA OU, אמרו שהסורים משום, האם (Earm) AHAHAHA (אחד יום) הוא אך
הזה הגדול ההמון כל את אעביר אני לכן, העמקים של AHBA (Enal)

פנימי חדר לתוך, לעיר ובא, ברח הדד-בן.

31 ¶ וול-הלה'ישארא בית מלכי כי שמענו, עכשיו הנה, לו אמרו ועבדיו (y'sharah'l)

ישרראאחלה: מלך אל ויצא ראשינו על וחבלים מתננו על נא שק נא נא רחומים מלכים



הוא חי ויאמר חיני אמר הדד בן עבדך ויאמרו מתניהם על שקים ויחזיקו 32 נפשך את ויושיע אהלה ישררא מלך אל ותבא ויאמר: גדה בן את וילכדו דבר ממנו יבוא אם לב שמו והגברים 33 אחי הוא חי

אחאב ויאמר בשמרון אבי עשה כאשר בדמשק רחובות לך ועשית אשוב מאביך אבי לקח אשר הערים הדד אליו ויאמר אשלחך:

וישלחהו: ברית אתו ויכרת הזאת הברית עם

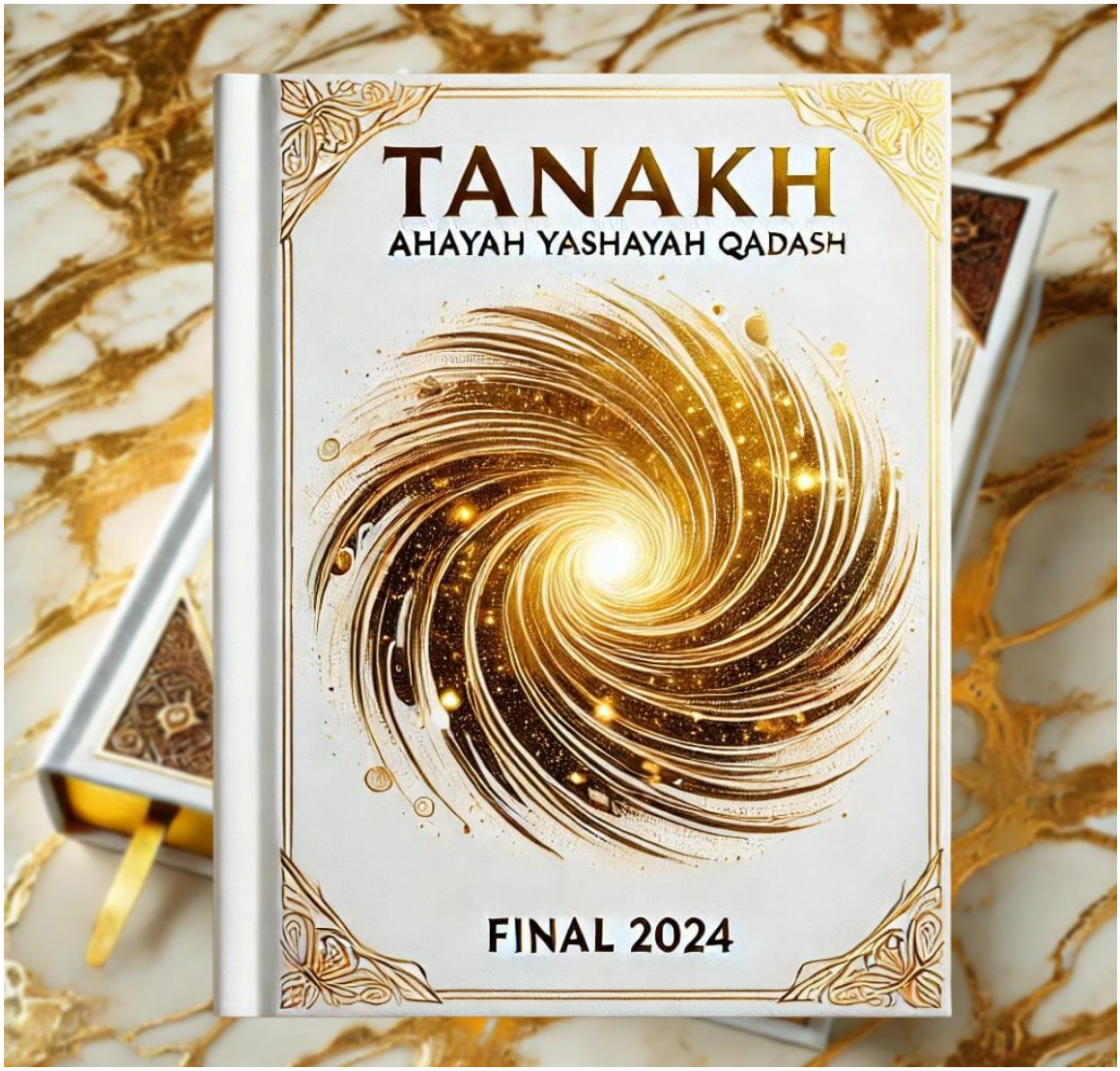
1. ¶ רעהו אל אמר הנביאים מבני אחד ואיש

"סירב והאיש ,ממך אנא ,אותי הכה,

שמיני ויאמר וימצא אחר איש ושבעה ויהרגהו אריה מצאו ממנו סר אשר האלם בקול שמעת אשר יען 36 לו ויאמר האיש: לך והתפללתי

סמית-סותת, הסמוטים ידי על למלך וחיכה, הלך הנביא אז.

אותו הדהים.

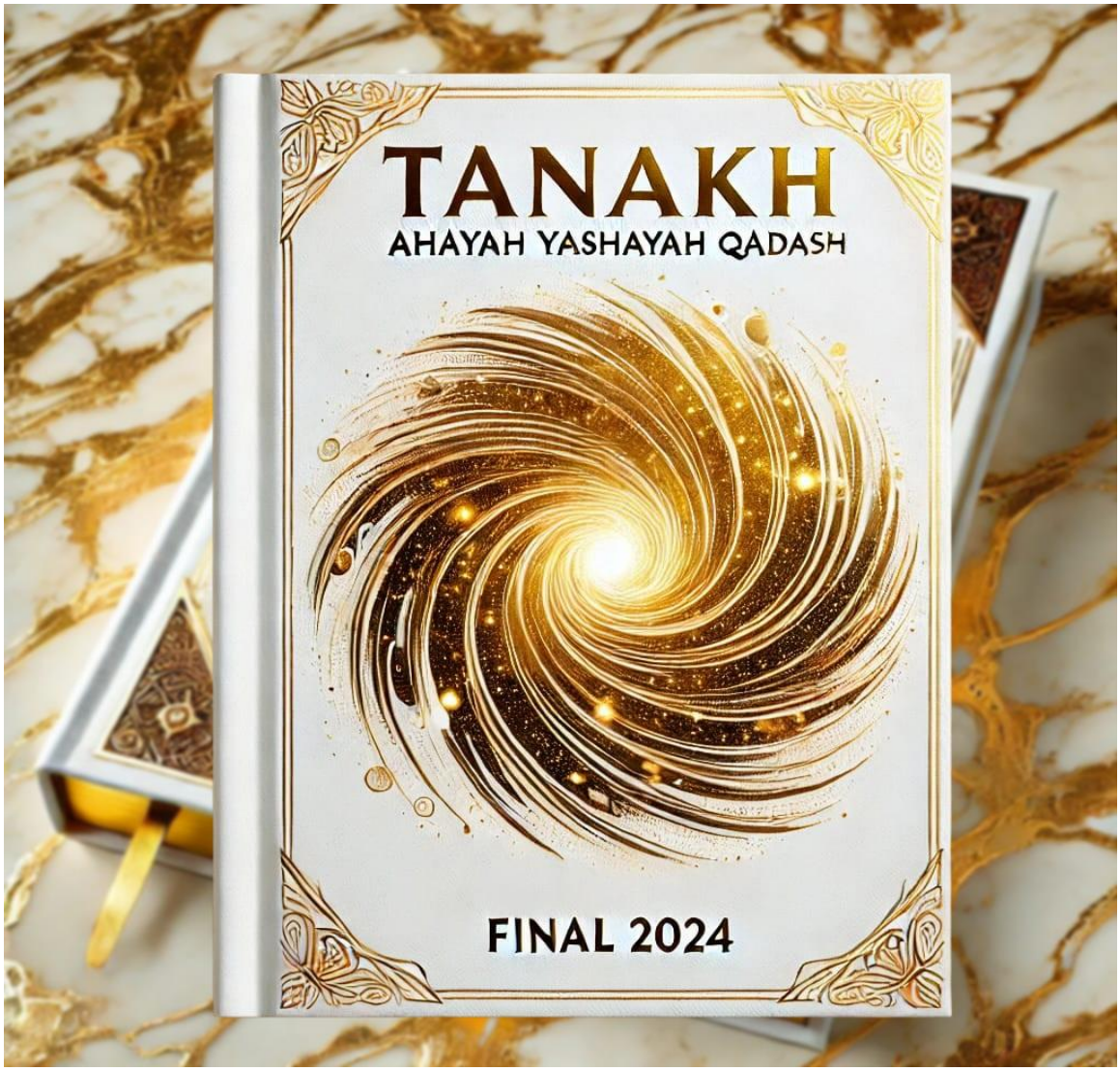


ויבא סר איש והנה המלחמה תוך אל יצא עבדך ויאמר המלך אל ויקרא המלך עבר וכאשר 39 פניו על פר והתחפש דרך נפשו: יחסר אם יחסר אם הזה האיש את שמר ויאמר אלי איש

"ולפצוע להכות"

כסף כיכר תשלם אחרת, 3 :ב " כ מלכים 1 40, 270 :' כ .' א מלכים.

ויאמר פניו מעל האפר את ויקח וימהר 41 בן אתו החלטת ואתה משפטך יהיה כן אליו ויאמר ישראאחאל מלך לו ויאמר הלך: ואליו עמו את שלחת אשר אלם אמר כה אליו ויאמר מנביאיו היה אשר אתו ראה כי האהלה ישררא מלך אליו



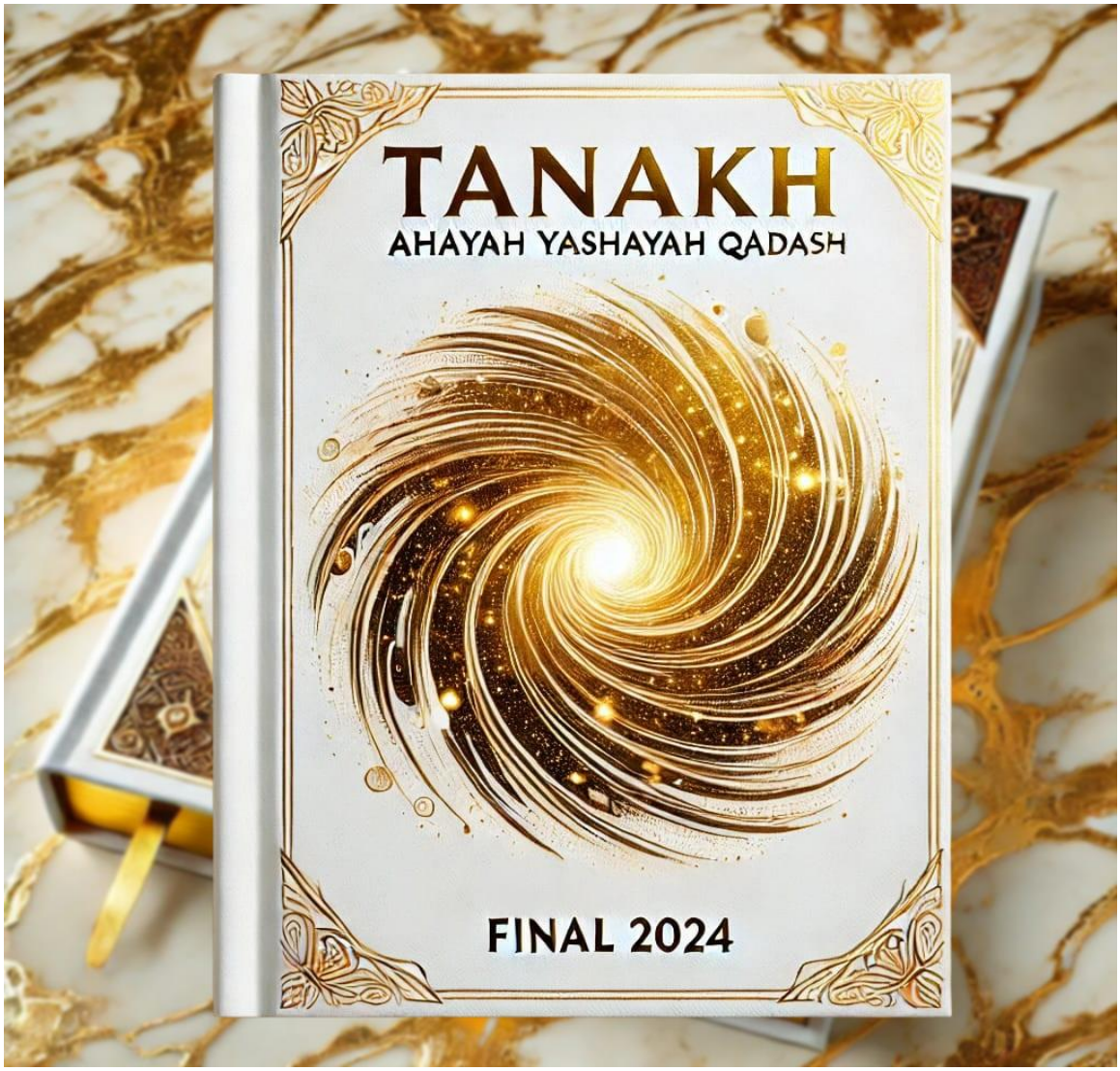
מר נבות אל אחאב וידבר שמרון מלך אחאב של בארמונו קשה ביזרעאל אשר כרם היזרעאלי לנבות ויהי אלה אחרי ויהי טוב: לו לכם ונתתי לביתי קרוב כי עשב לגינת ליו יהיה למען כרם את לי תנו

כבד ביתו אל אחאב אל אחאב ויבא לך אבותי נחלת את לך לתת אמנעך כי בעיניך טוב האלם אחאב אל נבות ויאמר אל אחאב ויבא אבותי נחלת את לך אבותי נחלת את לך אתן אמר כי היזרעאלי נבות אליו דבר אשר הדבר על ומרוצה אתו: אכל ו היזרעאלי נבות אליו דבר אשר הדבר מפני ומרוצה כבד ביתו

נבות אל דברתי אשר יען אליה ויאמר שש לחם תאכל כי רוחך עצובה כה מדוע אליו ותאמר אשתו איזבל אליה ויאמר אשתו איזבל אליו ויאמר כרמי את לך אתן ויען אחר כרם לך אתן נאך אם לי תן בכסף כרמך למה אליו ותאמר היזרעאלי כרם: את לך אתן ויען רה במלך תמשול עתה

במרומים: נבות את והעמיד צום קרא מר במכתבים וכתבה 9 נבות עם

עשים: אתם אנשים מר עליו להעיד בליעל בני אנשים שני לפניו והעמידו

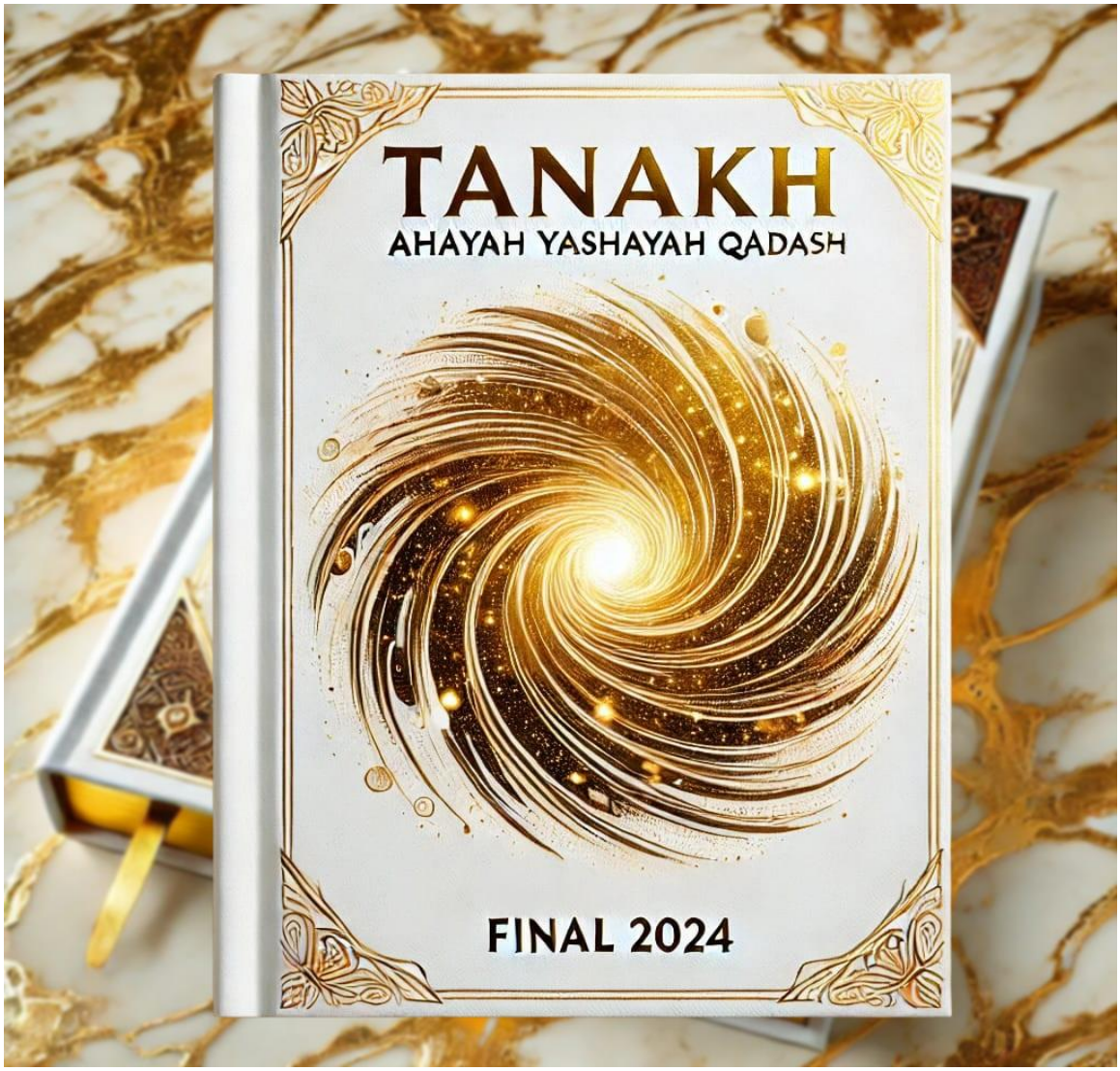


עירו ישבי היו אשר והאצילים הזקנים עירו ואנשי 11 ימות למען אתו וסקלו אתו וישאו המלך ואת אברהם את ויטמאו העם בתוך נבות וישימו צום קראו עשר שנים אליהם שלחה אשר באיגרות ויכתבו איזבל אליהם שלחה כאשר ויעשו בתוך נבות את וישימו צום איש עשר שנים אתו אתו ויכתבו אתו ויכתבו אתו וישבו בל בני אנשים בשני ויבאו אתו אתו וימתו אתו וימתו אתו וימתו העם את אתו וישפטו בליעלו בני אנשים בשני שם ויבאו באבנים אתו וינשאו העם אתו אתו אתו אתו אתו ויבאו אתו אתו וימתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו וימתו אתו וימתו אתו וימתו אתו באבנים: אתו באבנים אתו אתו

" סירב אשר, היזרעאלי נבות כרם של גדודים קח, קום, אחאב אל איזבל ותאמר, וימת נבות נסקל כי איזבל כשמע ויהי מת א, חי נבות כי, לכסף לך לתת.

1. ¶ ואת המילה של Alam É (אינראל) AHAYAH □ אליהו בא Thishbite, אומר,

לרשתו שמה ירד אשר נבות בכרם הוא הנה בשמרון אשר אליו וענה אהלה ישארא מלך אחאב לקראת רד קום עשרה שש דם אחחחחחחחחחה אלם אמר כה אליו תדבר ואתה בו ואחז הרגת אשר אחח אינרא האלם אמר כה מר אליו תדבר ואתה תמצאני:



ועזב סגור אשר ואת הקיר על משתין ה מאחאב והכרתי צאצאיך את ולקחתי רעה עליך מביא אנכי הנה ואחת עשרים בי התגרתם כי אחיה בן בעשא וכבית נבט בן ירבעם כבית ביתך ואת הקיר על משתין ה מאחאב ובערתי היאלה בישארא אחיה: בן בעשא וכבית נבט בן ירבעם כבית ביתך את ויעש אתי ותכעס

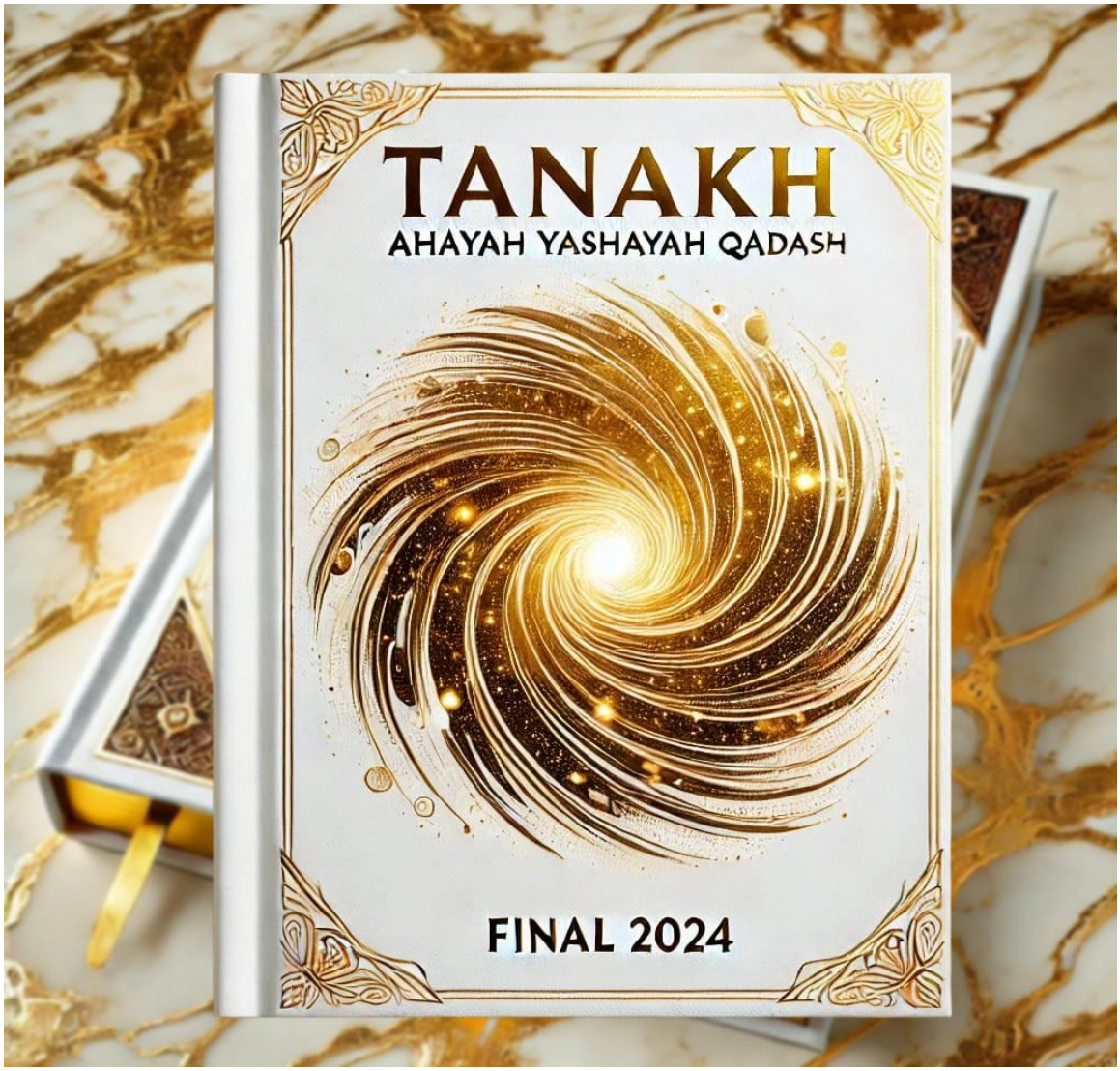
עוף יאכלו בשדה המת ואת אכלו זראל'ג חומת ידי על זבל'ג את הכלבים יאכלו הכלבים יאמרו בעיר חאב המת 24 השמים:

"של לעיניהם רשע לעשות כדי עצמו מכר אשר", חאב דומה היה אך"...

□

אלם פי על ,אלילים אחרי במעקב נתעב מאוד עשה והוא 26 □ (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAH

מתה אשתו ,בל.זי.יי'ג ,שאני מי.



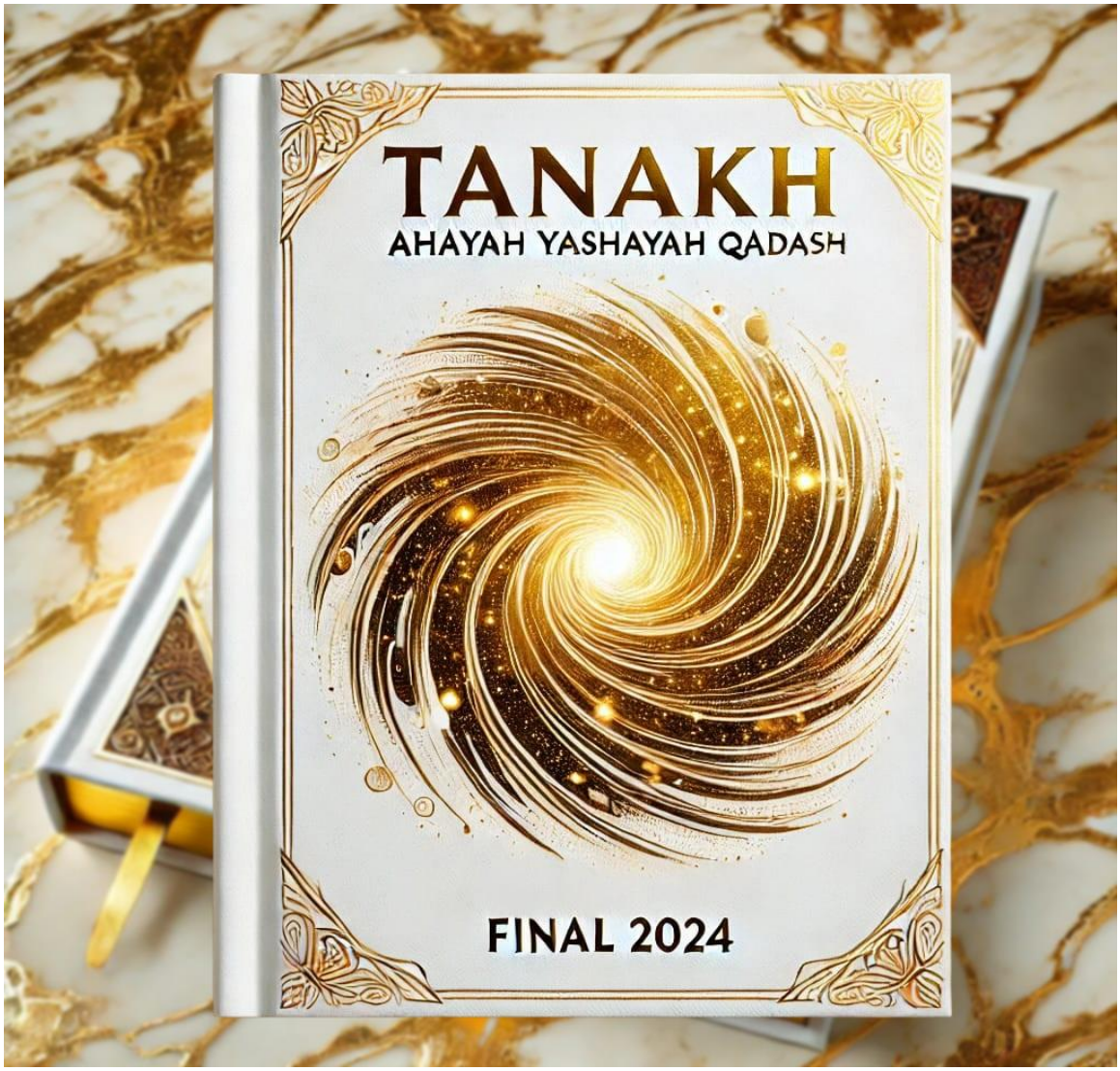
בשרו על וישם בגדיו את ויקרע האלה הדברים את אחאב כשמע ויהי ושבע עשרים אלף האלם אשר האמרי עשה אשר כל אשר אלתו דבר ואת בשקה וישכב בשרו על וישק בגדיו את אליהו ויבא אלם דבר ויהי ברכות וילך בשקה וישכב ויצם אתו: יביא

22

השלישית בשנה קרה וזה (Y'sharah'l. 2 וו אהלה'ישארא לבין סוריה בין מלחמה ל שנים שלוש המשיכו והם, לה-לה-אה-רה-ישא ומלך 3 .ל-לה-אה-ישהרא מלך אל ירד יהודה מלך שיהושפט

הגלעד: מיד ניקח ו נעמד ואנחנו שלנו הוא בגלעד מרתון כי דעו עבדיו אל שראל ויאמר

39 :ב " כ מלכים 1 - 4, 271 :ב " כ



עמי כעמך אני וול אהלה ישררא מלך אל יהושפט ויאמר גלעד רמת למלחמה אתי התלך יהושפט אל ויאמר 4 ארם מלך כסוסיך: סוסי כעמך

אדם בני ארבעה על הנביאים את אקבץ האלם בדבר אליך מבקש אני אחחחחחחחחחחראל ישעיה מלך אל יהושפט ויאמר עליו: נפקד אשר המלך את פה אתו נפקד יהוה אל אמר ואללה אעחחחחחחחחח ישארא נגד אלך אני שש להם אמר

את וילבשו כסאו על איש ישבו מתיאופתמלה אסטנהיתר אמר יהודה מלך ויהושפט ווול ישאראאחלה ומלך 10 שמרון: שער ובפתח שמרון שער בתוך גלימותיהם

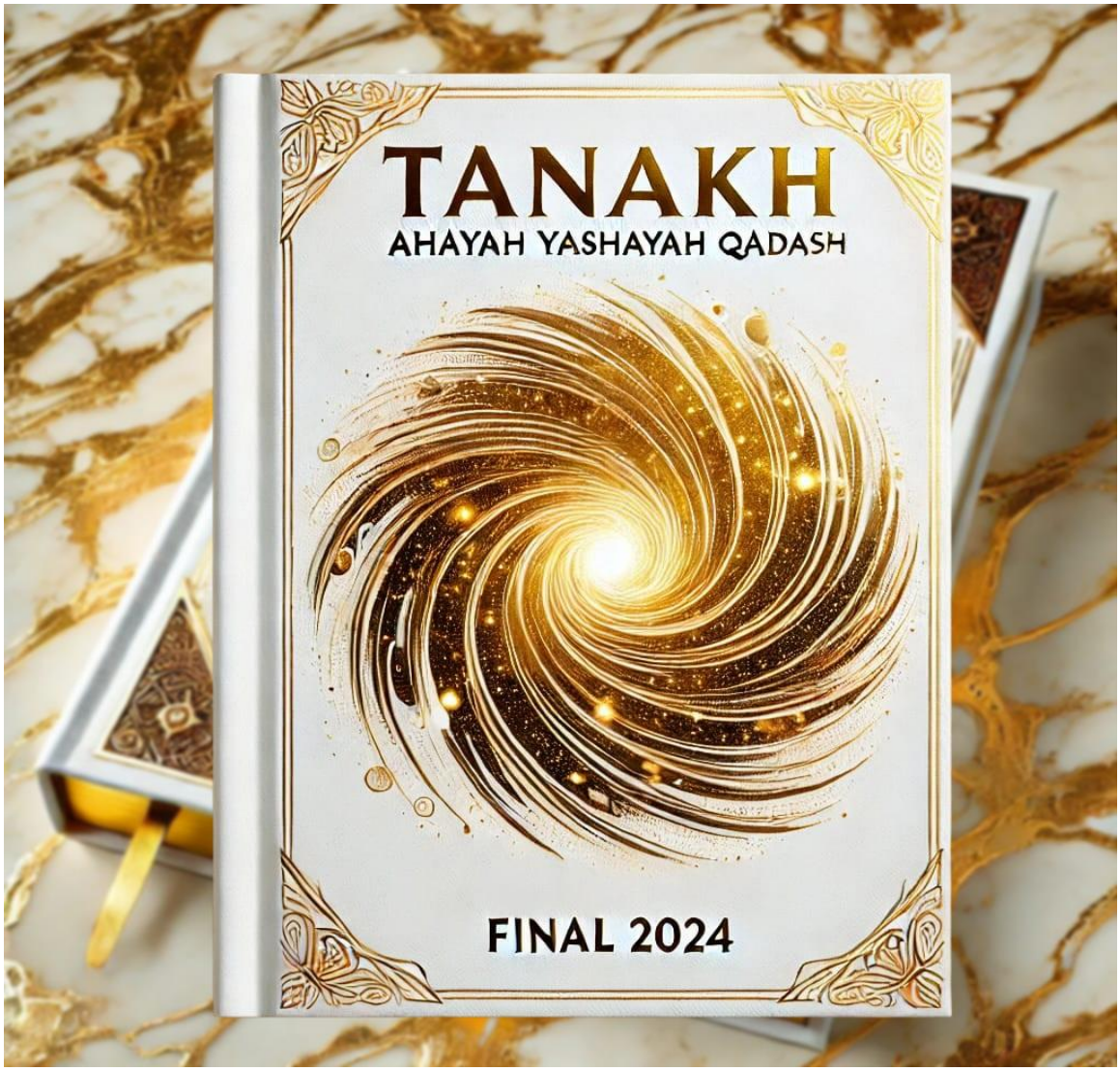
ברזל: קרני לו עשה כנענה בן וצדקיהו לפניהם נבאו הנביאים כל

כלותם: עד ארם את תדחף אלה עם אהיה עולם עד האלם אמר כה ויאמר

ניבאו הנביאים וכל

והיה אחת ביד למלך טובה מספרים הנביאים דברי נא הנה מר אליו דבר אשר האלם כי והשכיל גלעד רמת עלה ואמרת אלם: אמר כאשר אלם ויאמר 14 טובה ודברת מהם אחד כדבר דברך

אדבר: אשר האיה אלי אמר אשר האלם חי אהיה חי



לי אמר כי לכם האלם כי ושגשג לך אליו ויאמר נחדל או למלחמה גלעד רמת על הנלך מיכיהו אליו ויאמר המלך אל ויבא אלם הוא אשר את אלם שמו אל אם כי לי אמר כי לכם אמר פעמים כמה אליו אמר ומלך המלך ביד יתנו אמת אם כי דבר דבר: אשר ראיתיו אשר אלחל בית אל אתו ראיתי אשר כל אל המלך ויאמר עשרה שבע בן

AHAHAHAH □ יושב

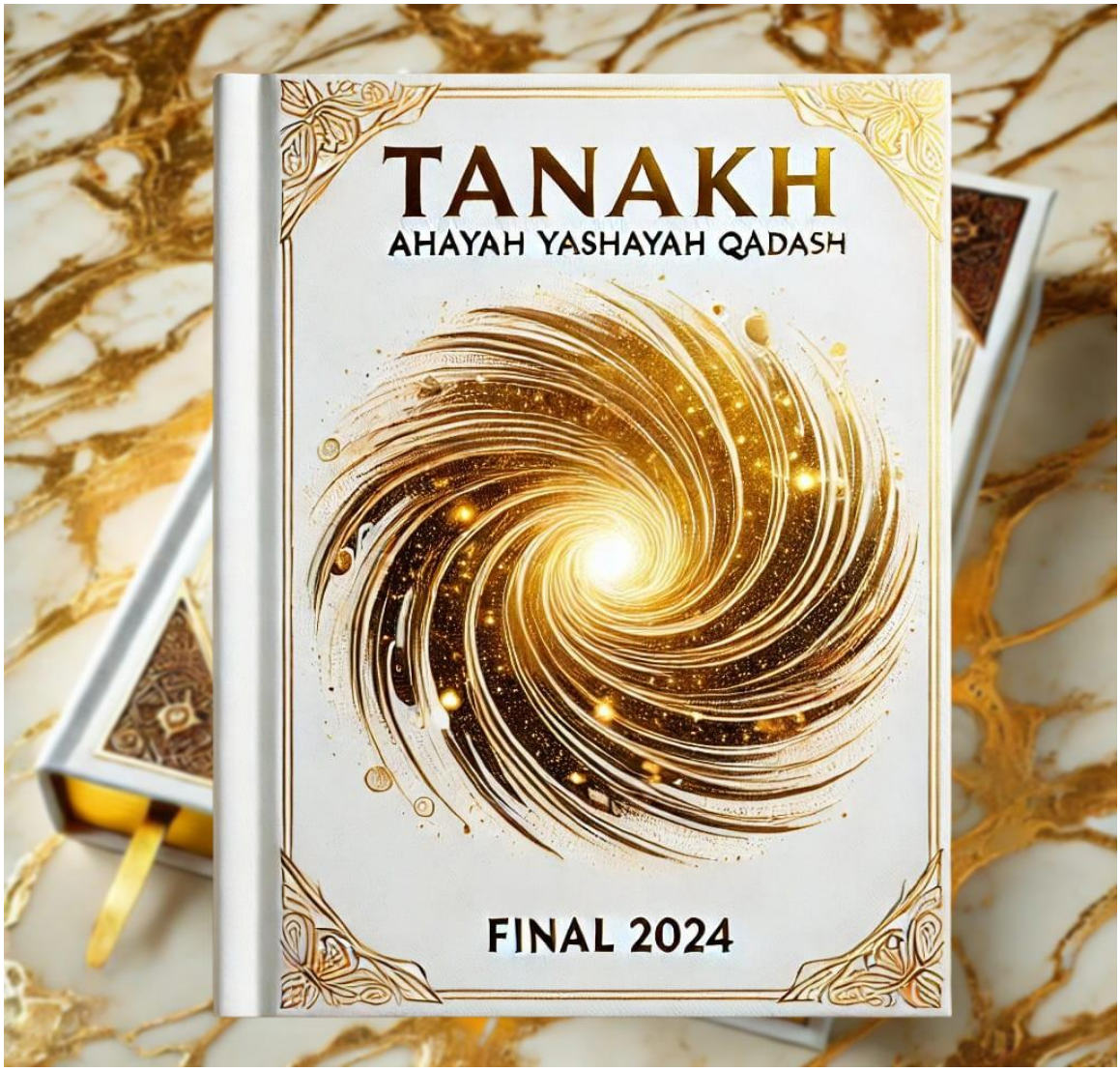
ונפל ויעל אחאב את ישכנע מי ויאמר אדני והאלם עשרים ומשמאלו הימנית ידו על עמד השמים צבא כל ועל כסאו על אחד: ויאמר הזה גלעד ברמות

□

§ 21 האלם לפני ועמדה ,רוח ויצאה (אינראל) AHAYAHAHAHAHA

.הזה האיש על אמר אחד ועוד ,גבר

הנה ועתה ושלוש עשרים כן על כן ועשה צא תוכל וגם תשכנעהו ויאמר נביאיו כל בפי שקר רוח ואהיה אצא אני ויאמר ואלם: האלה הנביאים כל בפי שקר רוח לך נתן נביאיו כל בפי אשר האלם



כנענה בן וצדקיהו וארבעה עשרים האלם רוח הלך דרך זה אי ויאמר הלחי על מיכיהו את ויכה כנענה בן צדקיהו וקרוב עשרים אליך לדבר ממני הפנימי בתוך תלך כי תראה ההוא ביום הנה אמר יה ומיקה וחמש עשרים אליך לדבר מאתי ומיקה: וחמש

הזה האיש את שים המלך אמר כה ואמר ושבע עשרים המלך בן אהלה ישארא ומלך ושש עשרים להחביאך החדר ויאמר צרה: בלחם והאכילהו הכ בבית

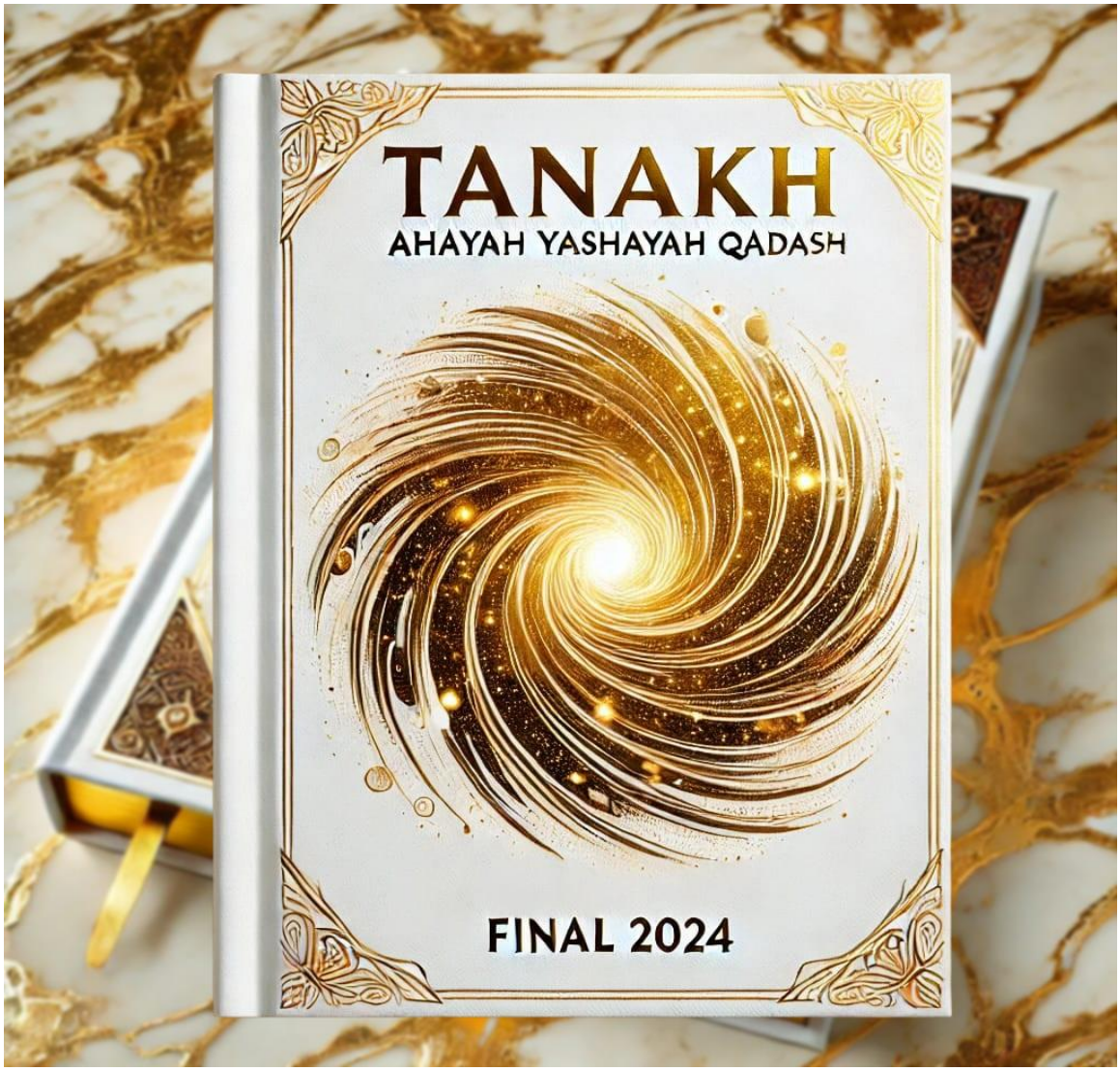
הנצחי: האלם בשלום תשוב אם מיכיהו ויאמר בשלום באתי עד צרה ובמים

כלכם: אנשים שמעו ויאמר דברתי ו

אני יהודה מלך יהושפט ויאמר אהלה ישררא ומלך גלעד רמת עד יהודה מלך ויהושפט וול ישאראאחאלה מלך ויעל גלימתך: על תשים ואתה הקרב אל ואבוא אתחבא

31 ישראל ומלך ציווה סוריה מלך אבל-

לקרב ויצא, עצמו את הסווה.



אהלה: ישררא מלך עם רק כי ובגדול בקטן תלחמו אל מר במרכבותיו שלטו אשר שריו ושני שלשים

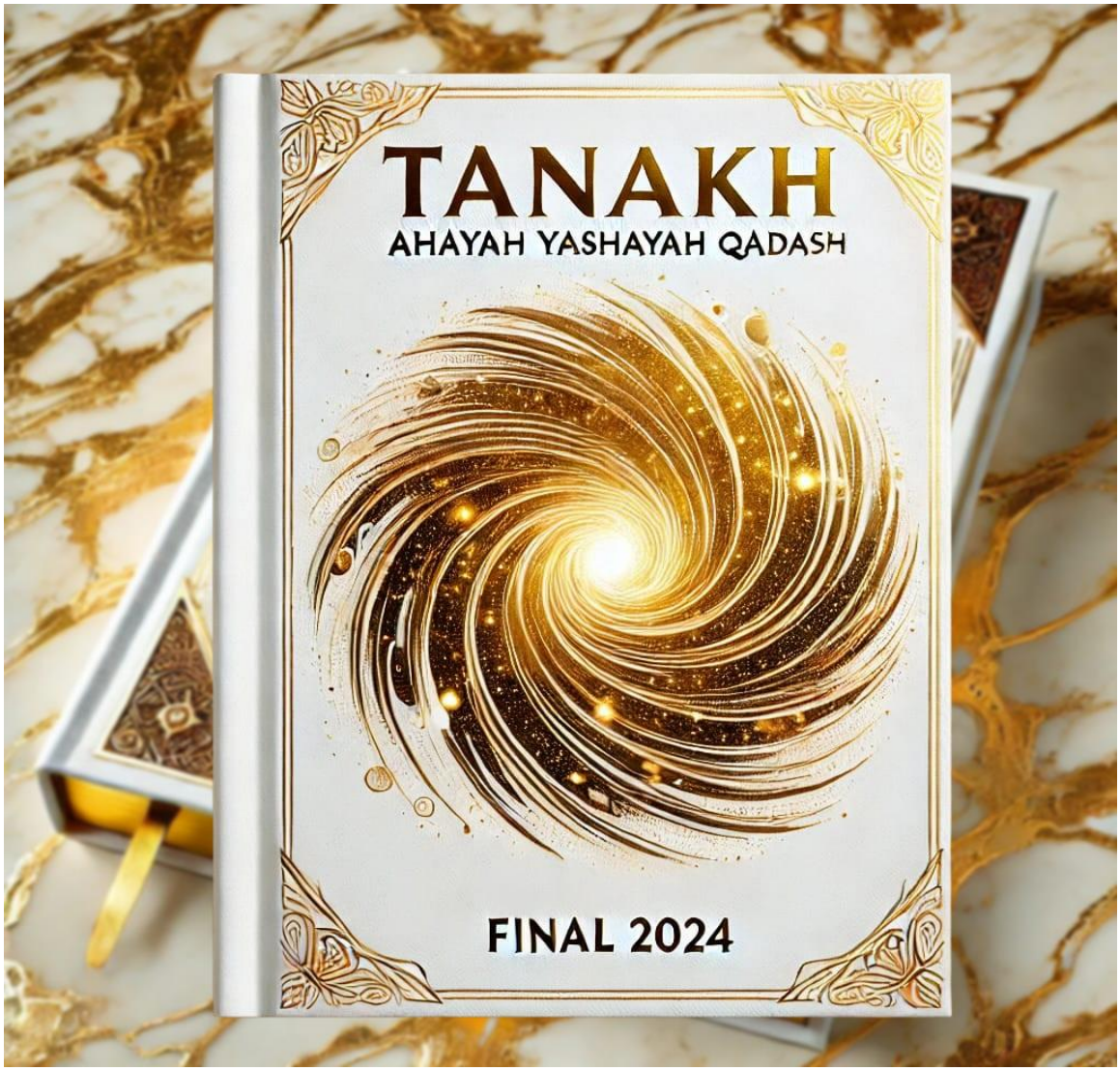
בו וילחמו יהושפט את הרכב שרי ראו כאשר ויהי 32 בן ישרחלה מלך ויאמרו יהושפט את הרכב שרי ראו כאשר ויהי את וילכדו צבאו אל אתו ויסעו צבאו אל ויסב בו וילחמו הוא ישח מלך כי ראו הרכבים פקדי כאשר ויהי 33 בן ויזעקהו פני על צבאו את ויאחזו צבאו את ויסעו השמש פני על אתו ויסעו צבאו את וילכדו צבאו את וילכדו צבאו את וילכדו צבאו האשרה: מן אתו אתו ויסעו צבאו את ויאחזו אתו חבלו

את הכלבים וילקקו שמרון בבריכת המרכבה את אחד וירחץ 38 § § בשמרון המלך את ויקברו שמרון ויבא המלך וימת אינראלי: האלם כדבר שריונו את ויכבסו דמו

עשה: הוא אשר כל ואת אחאב דברי יתר ואת אתו דבר אשר את

הגיע.

53 :ב " כ .' א מלכים 40, 272 :ב " כ



בנו אחזיהו וימלך אבתיו עם שכב והאחאב בנה אשר הערים כל אחלמה ישררא למלכי הימים דברי ספר על כתובים הם ה תחתיו:

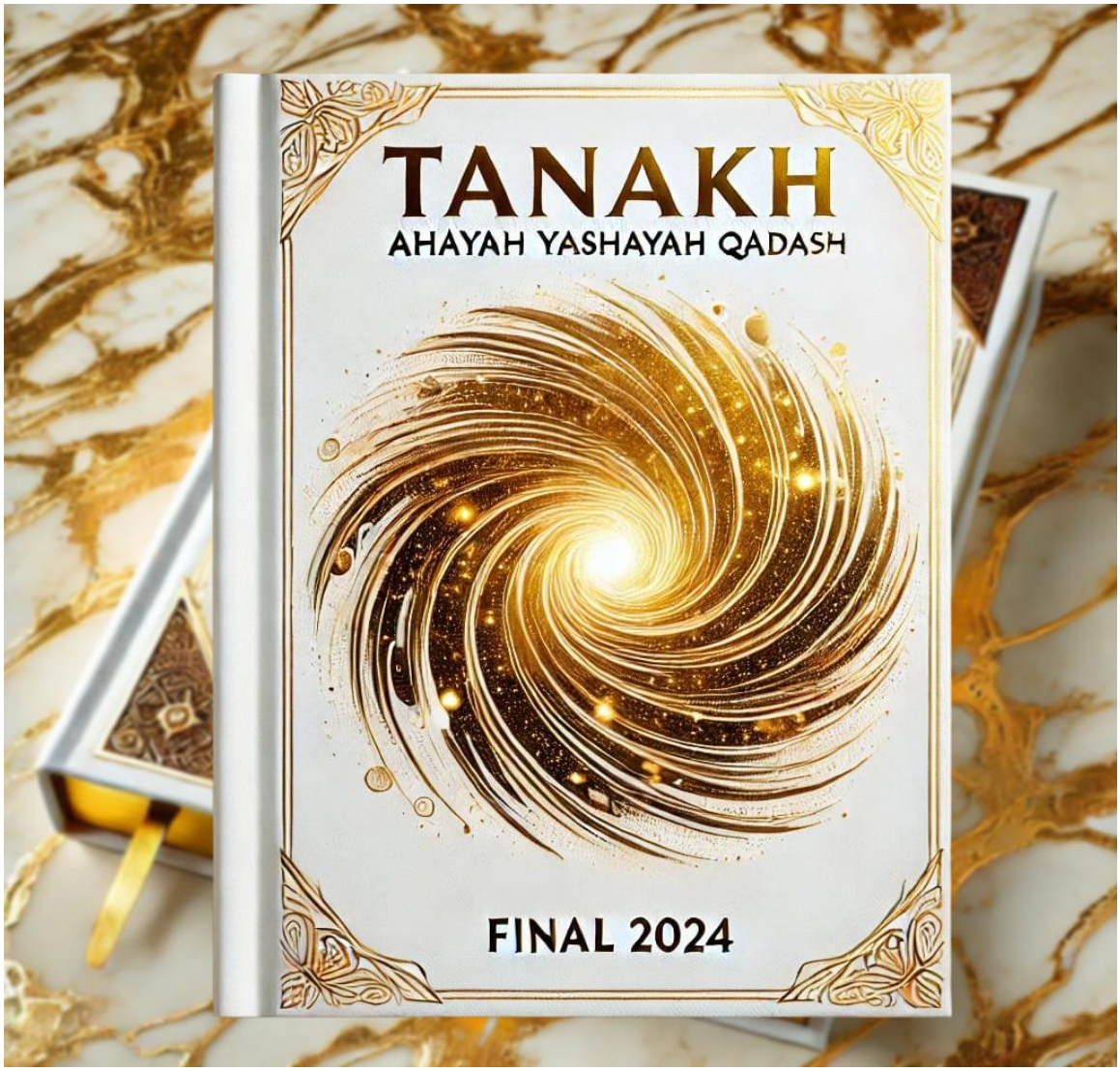
1. ¶ הלה'ישהרא מלך חאב הרביעית בשנה יהודה על מלך אסא בן ויהושפט

ביראשאלם: מלך שנה וחמש ועשרים במלכו שנה וחמש שלשים יהושפט וארבע ארבעים בן

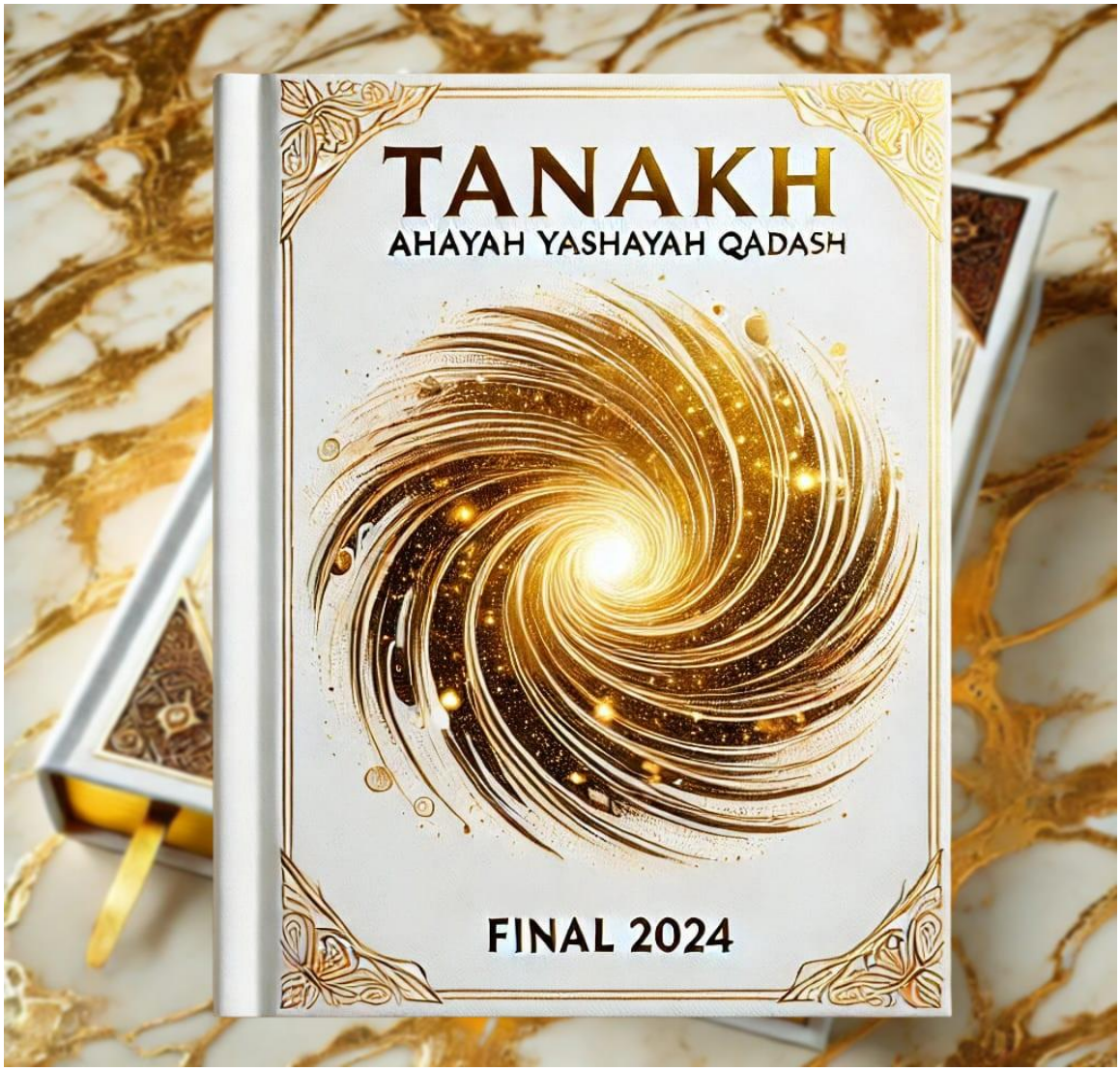
סר כי אביו אסא דרכי בכל וילך ושלוש ארבעים שאלי האלם בעיני הישר את ויעש ממנה סר ו אביו אסא דרכי בכל וילך מלכי יתר את ויכתבו מלכיו יתר את כרתו אשר את ילקחו ו רה יה יה יה המלך את וישפט במרומים עוד והקטיר העם ימים: וארבעה ארבעים יהודה

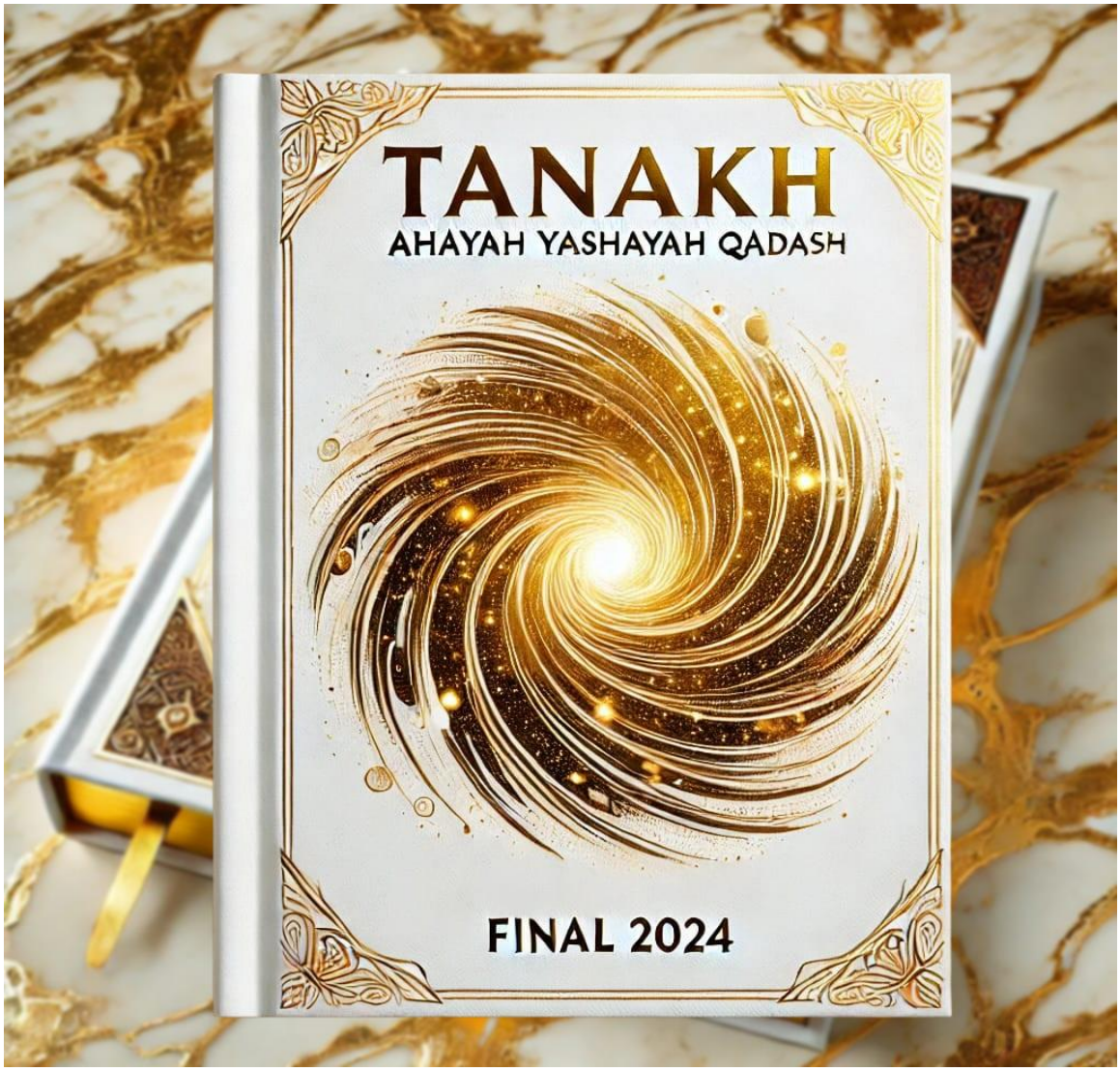
באניות עבדיך עם ילכו עבדיי ליהושפט אחאב בן אחזיהו ויאמר 49 גבר יון בעזיאנוס נשברו האוניות כי הלכו ו לזהב אבה: ויהושפט

תחתיו: בנו יהורם וימלך אביו דוד בעיר אבתיו עם ויקבר אבתיו עם יהושפט וישכב



יהודה מלך וישמע שנה עשרה שבע שנת בשמרון ווול אהלה ישארא על שנים וימלך יהודה מלך אחאב בן אחזיהו ויהי את ויעבד אלם כלו את עשה אשר אלם בעיני הרע עשה אשר ובדרכו אביו בדרך והלכה אהלה יאשהרא על שנים וימלך לו: עשה אשר כל


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024



* 22.48 ספינות עשר היו ,או :...נעשו

א ': 1 273 2 המלכים של השני הספר 11 ': ב מלכים

ג ': 1 - 5, ע " ח).

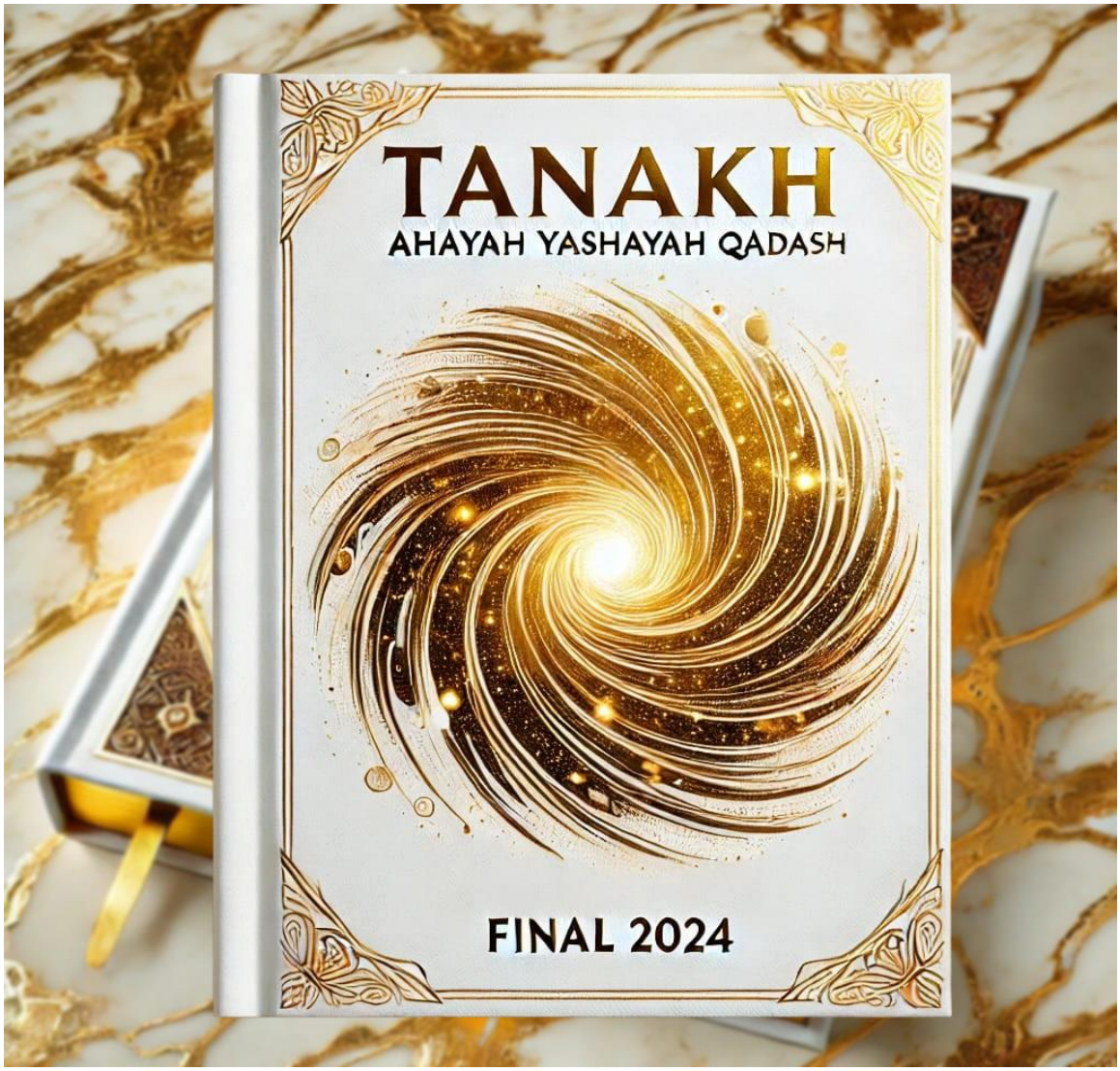
את זבוב בעל את דרשו לכו אליהם ויאמר מכים וישלח וידבק בשמרון היה אשר ישראאחלה על מואב ירד כן ואחר
שם: אגש אשר את זבוב בעל את ואליכהו לכו אליהם ויאמר הזאת המחלה את אשקם אם בשמרון אשר האהלהאם

אליהו: וילך תמות מות אם כי עליה עלית אשר המיטה מן תרד ו

5 ¶ חזרו עכשיו אתם למה ,להם אמר הוא ,אליו חזרו השליחים וכאשר 6 ?לו אמרו והם,

אשר אלם אמר אשר האלם אמר כה אליו ואמרתם אתכם שלח אשר המלך אל שוב אלינו ויאמר לקראתנו איש ויבא
האתון: מן בא אתה אשר בישמעיה היה אשר הבעל אל שלחת

לי ואמר ,אותך לפגוש בא וגיט ,שעיר איש היה הוא ,לו ענו והם...



האלה המילים את?

אליהו זה ,אמר והוא ,חלציו על עור מחוך עם Thishbite.

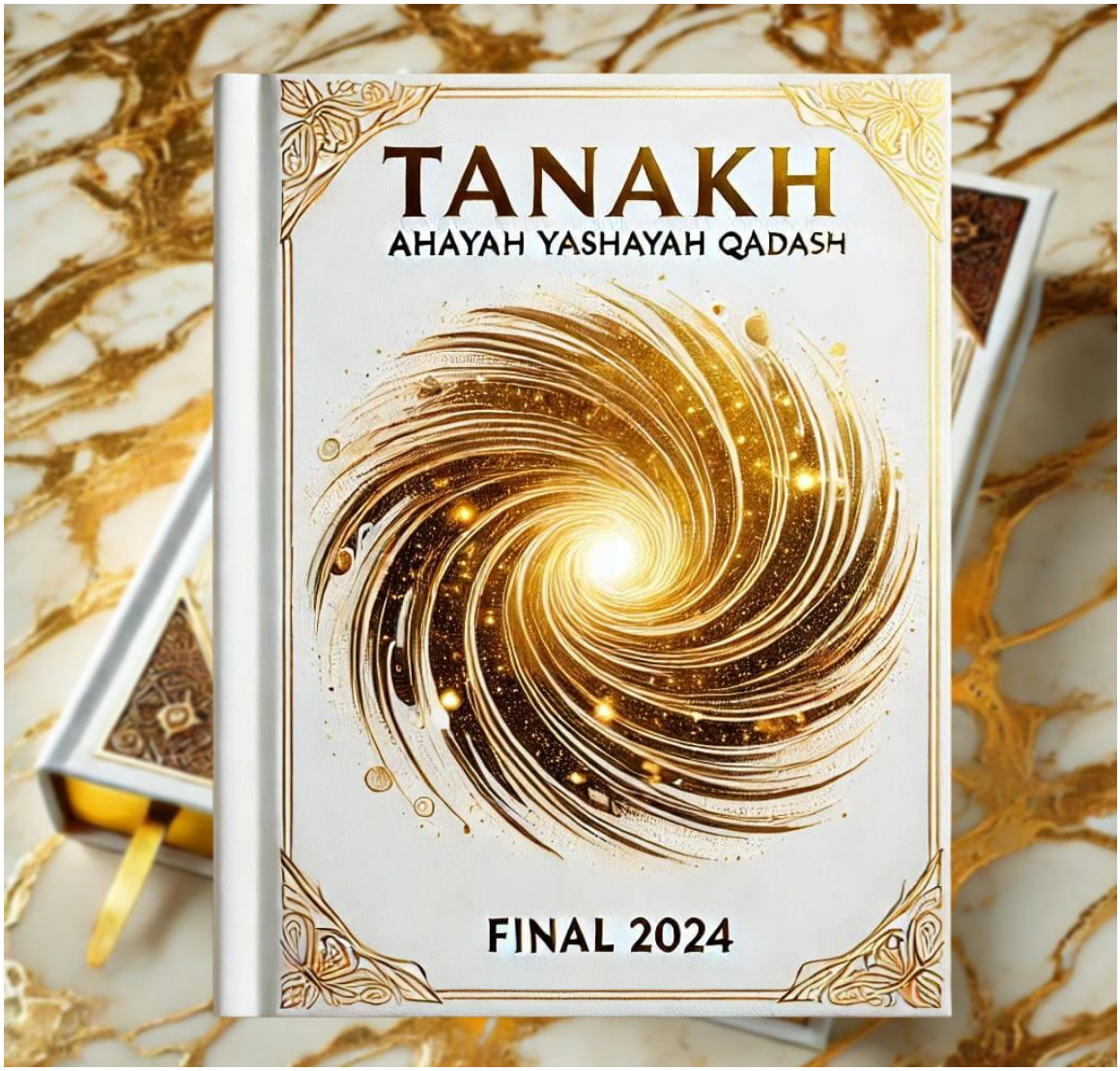
אשר איש אם חמשים שר אל ויאמר אליהו ויען אליו ירד המלך ויאמר וחמשיו וחמשים חמשים שר המלך אליו וישלח חמשים מעם איש לו אהיה אם חמשים שר אל ויאמר וירד שלך וחמשים אותך ויכלה השמים מן אש וירד אהבא איש אנכי וירדו ממנו וירדו איש וחמשים חמשים אל ויאמר איש וחמשים וחמשים ממך ויכלהו אש וירדו איש וחמשים חמשים: אל ויאמר חמשים אל ויאמר אתו ויאסר איש וחמשים איש חמשים ואש ממנו

13 ♫ אליהו לפני ברכיו על וירד ויעל השלישי החמשים שר ויעל ,חמשיו עם השלישיים החמשים שר שוב וישלח, מתפלל אני ,השלישי החמשים איש ,לו ויאמר ,אליו ויתחנן,

14 הביטו ,האש בא הנה ,שלי לחיים תן ,והחיים...

רוחם בעיני שחצנים ,האלה המשרתים 50 של.

וירד ויקם ממנו תירא אל אתו חיי נא ירדו כן על חמשיהם את הראשנים החמשים שרי שני את ושרף השמים מן למטה במלך: דבר עליו תשלח כי ממנו תירא אל עמו רד אלם אמר כה אליו ויאמר 16 המלך אל עמו



ויהורם .דיבר אליהו אשר ¶ AHAYAH (אינראל) ¶ האלם דבר פי על מת הוא אז ¶

מלך

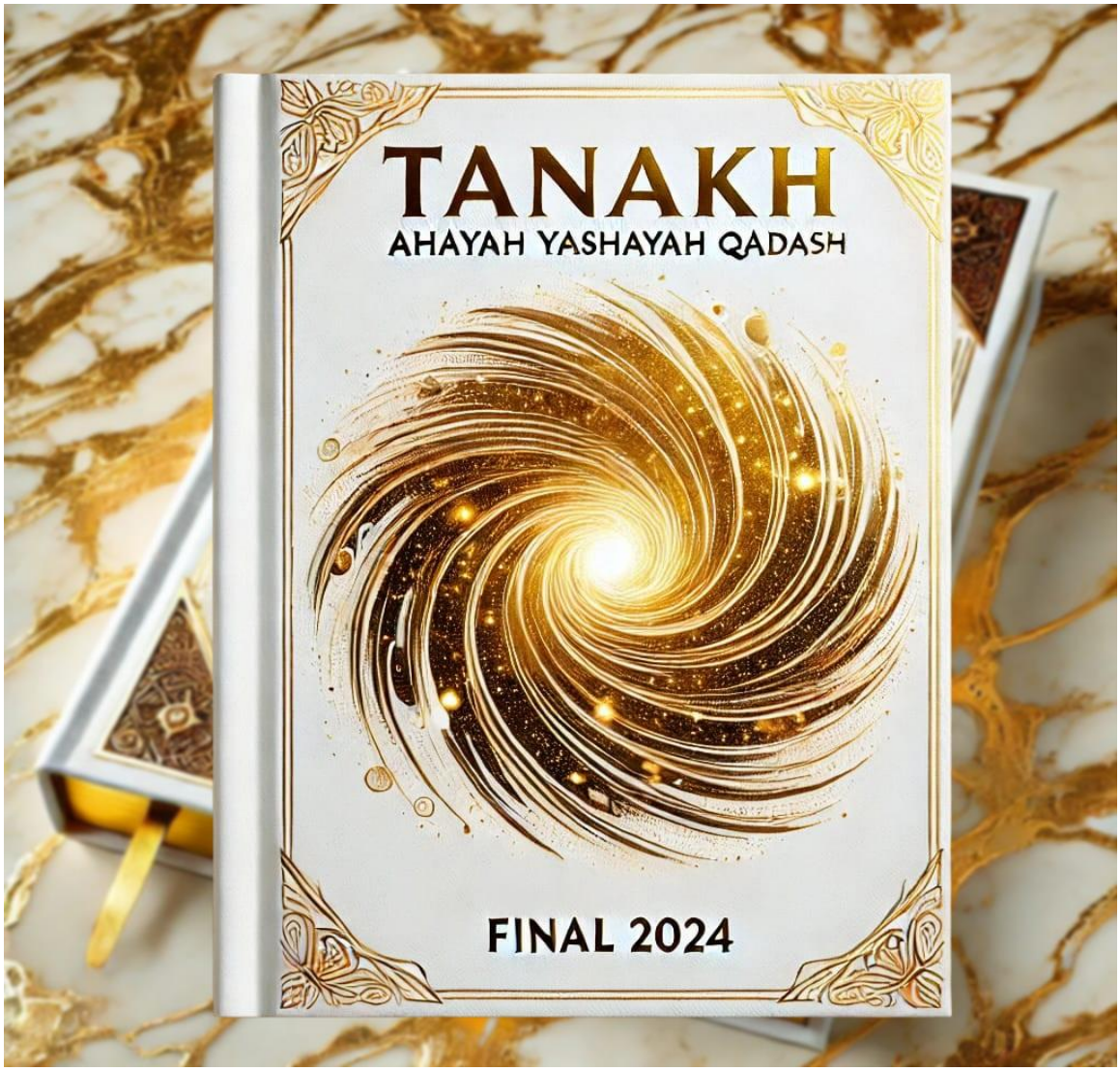
בן: לו אין כי יהודה מלך יהושפט בן ליהורם שתים בשנת תחתיו

ישראאחלה: למלכי הימים דברי ספר על כתובים הם ה עשה אשר אחזיהו דברי ויתר

(y'shra'l)?

2

בית וישלחני נפשך חי האלם חי כי אליך מתפלל אני פה נשאי אלישע אל אליהו ויאמר הגלגל מן אליהו תלך כאשר ויהי עליך: חי כי יהוה אל בית אל אשלחה נפשך וחי חי האלם חי אלישע אליו ויאמר אל



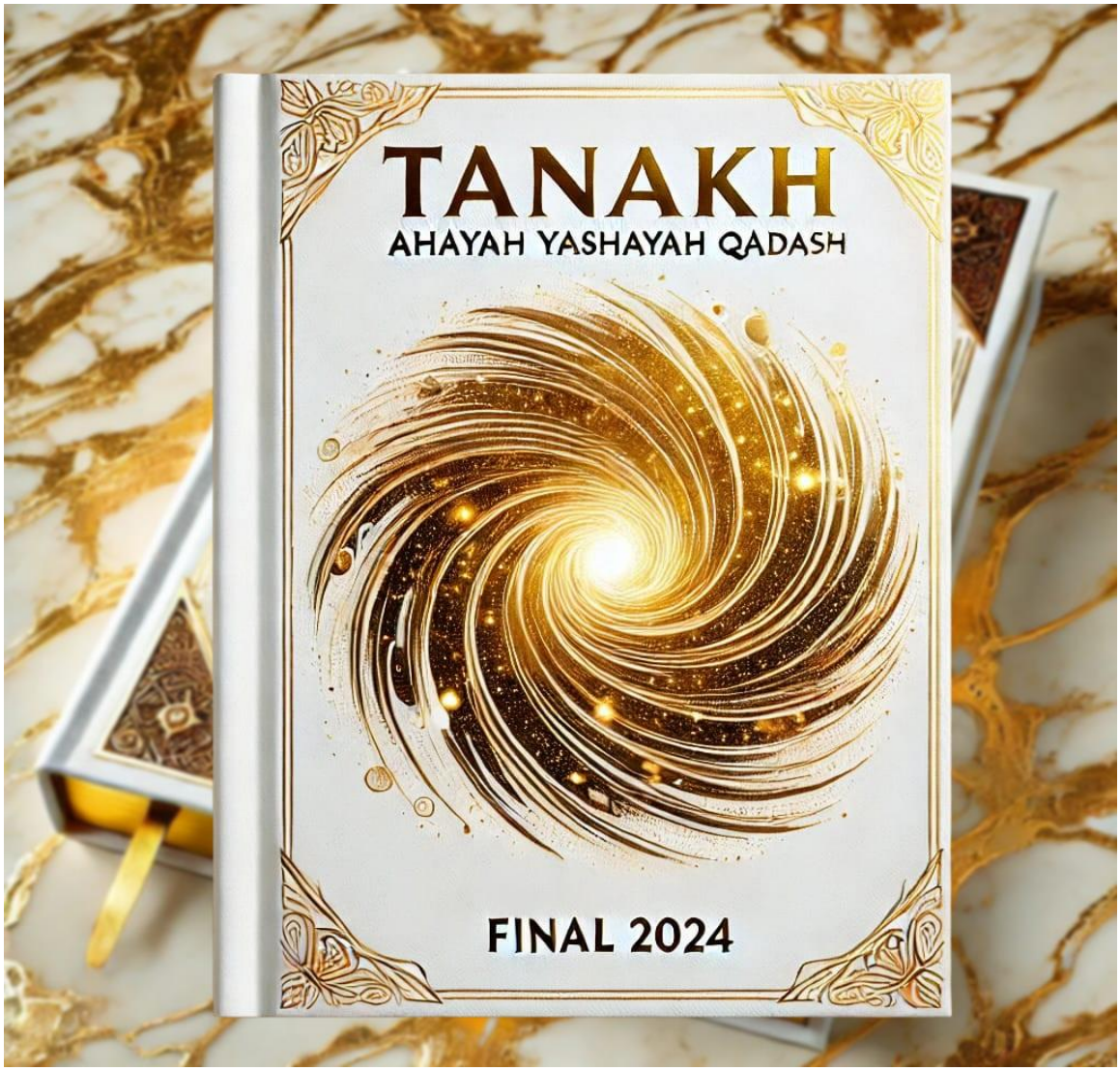
ויאמר בירדן שלחני אדני האלם כי כאן נא ארי אליהו אליו ויאמר החרישו ידעתי כן ויאמר היום מראשך אדניך את ולקח כאלם:

שניהם: וילכו אעזבך נפשך וחיה אחיה

ויכה ויעטהו גלימתו את אליהו ויקח שמונה בירדן עמדו ושנים מרחוק לראות ויעמדו הנביאים מבני איש חמשים וילכו היבשה: על שניהם וילכו ושם פה ויחצו במים

9 ♫ כפול חלק עלי יהי נא אלישע ויאמר ממך אלקח בטרם לך אעשה מה שאל אלישע אל אליהו ויאמר בלכתם ויהי
כן: אם כן אם כן אם לך יהיה כן ממך בלקחתי תראהני כי תקשה שאלת קשה דבר ויאמר מרוחך

* 1.4 נר-האדם היה מה ...מה 1.7 ממנה תרד ,בה עלית עליה אשר המיטה .עב :...אתה



האיש של.

□ 1. 13

קידה קד .עב :נפל

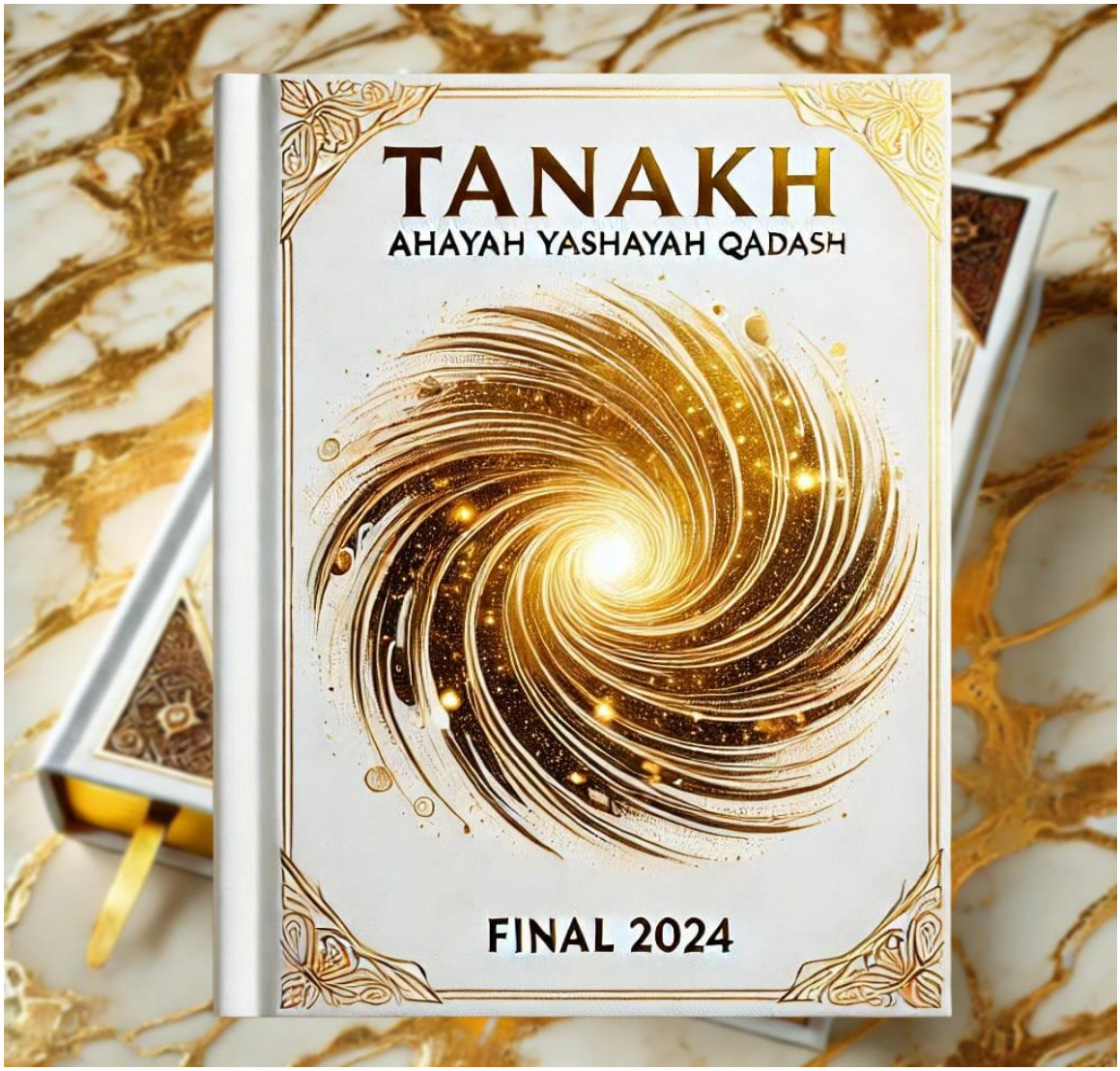
* 2. 7

נגד ,או ,באופק .ב.ה :לצפות כדי

□ 2. 10

בלשאול מאמץ כל עשית ...אתה

20 :' ג .' ב מלכים 274 - 12 :' ב



בשמים: בסערה אליהו ויעל שניהם את ויבקעו אש וסוסי נראה אש רכב והנה ויאמר

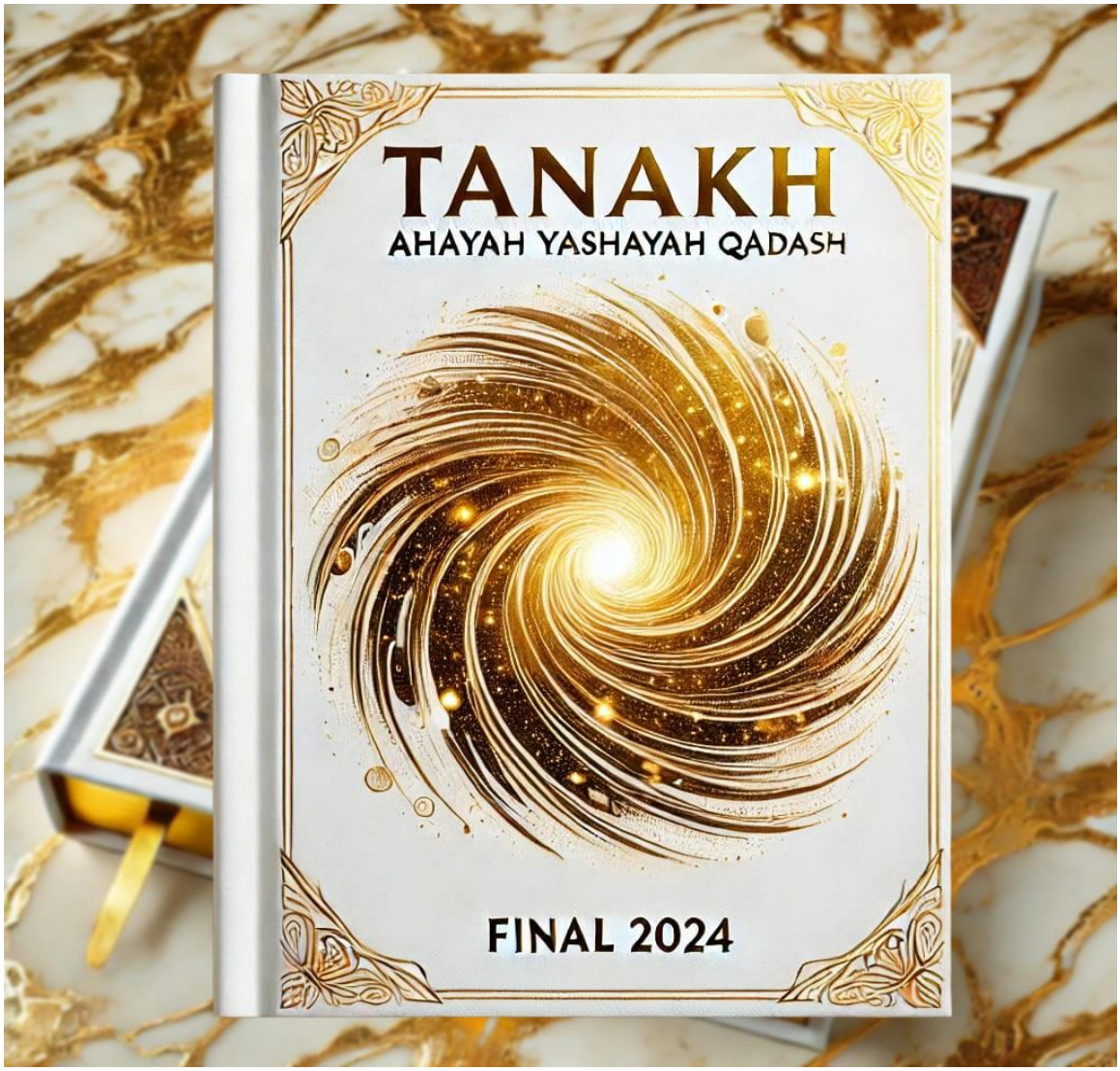
שברים: בשני ושכרם יאשהלה מרכבה אבי אבי ויצעק אלישע וירא

את ויכה ממנו נפל אשר אליהו גלימת את ויקח 14 בן הירדן שפת על ויעמד וילך ממנו נפל אשר אליהו גלימת את וישא אלישע ויעבר ושם פה ויפרדו המים את גם ויכה אליהו גלימת את וילכד הירדן שפת על עמד אשר האלם איה ויאמר המים את אלישע ויעברו שם אתו ויעזבו המים את ויתקעו ויכהו רוחם את ראו יריחו את ראו אשר הנביאים ובני עשרה חמש ויפגעו בו ויפגעו ויכהו רוחם את יריחו את ויראו יריחו את ראו אשר הנביאים בני ויבאו עשרה חמש אליו ויקרבו המקום בו: ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו

עולם: עד האלם רוח אתו ילכדו פן טרה מסתך את ובקשו נא ילכו חזקים איש חמשים עבדיך עם נא הנה אליו ויאמר

תשלחו: ויאמר אחד עמק אל או אחד הר על

פקד כי אליו ושבו עשרה שמונה אתו מצאו ו ימים שלשה וישלחו וישלחו שלחו ויאמר בוש עד בו ויפצו עשרה שבע לכו: אליכם אמרתי ה אליהם ויאמר ביריחו



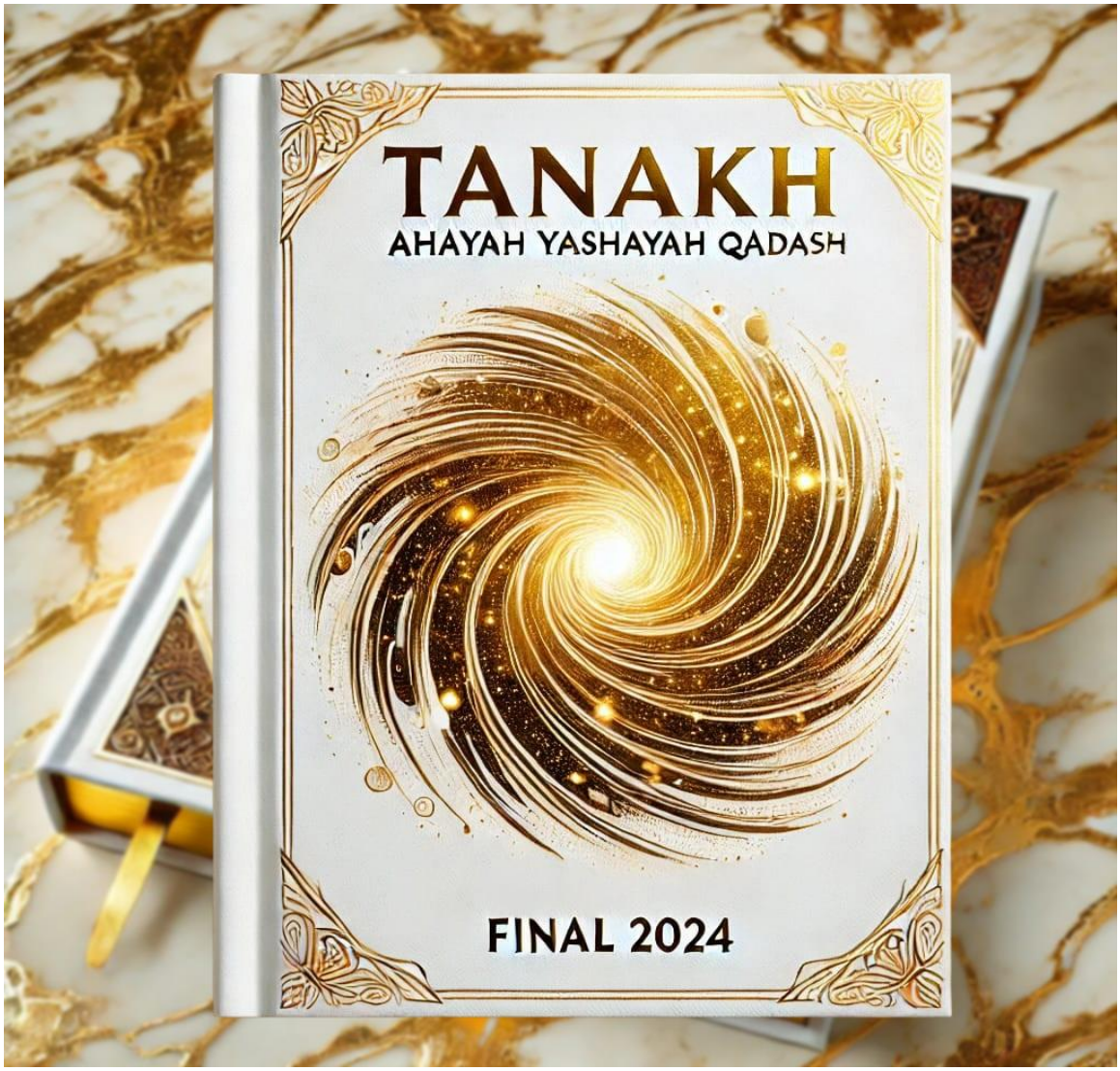
19 ¶ נעים העיר מצב ,נא הנה ,לישע אמרו העיר ואנשי,

המים מעיין אל ויצא 21 אליו ויביאהו מלח בה ונתן חדשה צפחת לי הבא ויאמר עשרים עקרה ועפר מים ואין ריבוני ראה האלם: אמר כה ויאמר המלח את שם וישלך

היו: המים כן 22 עקרה ארץ או מות עוד משם יהיה האלה המים את רפאתי אחיה נאל

דבר: אשר אלישע כדבר הזה היום עד נרפא

24 קרחת עלה קרח אתה עלה אליו ויאמר לו וילעגו העיר מן קטנים בנים ויצא בדרך ועלה אל בית עד משם עלה והוא ויבאו בנים וארבעה וחמשים וארבעים עץ נשאי שנים משם ויצא הכרמל מן שב האלם בשם אתם ויקלל בהם ויבט וישב משם:



3

שנה עשרה שתים וימלך יהודה מלך ליהושפט עשר שמונה שנת בשמרון ווול אהלה יאשרא על אחאב בן יהורם וימלך האלם: בעיני רע ויעש

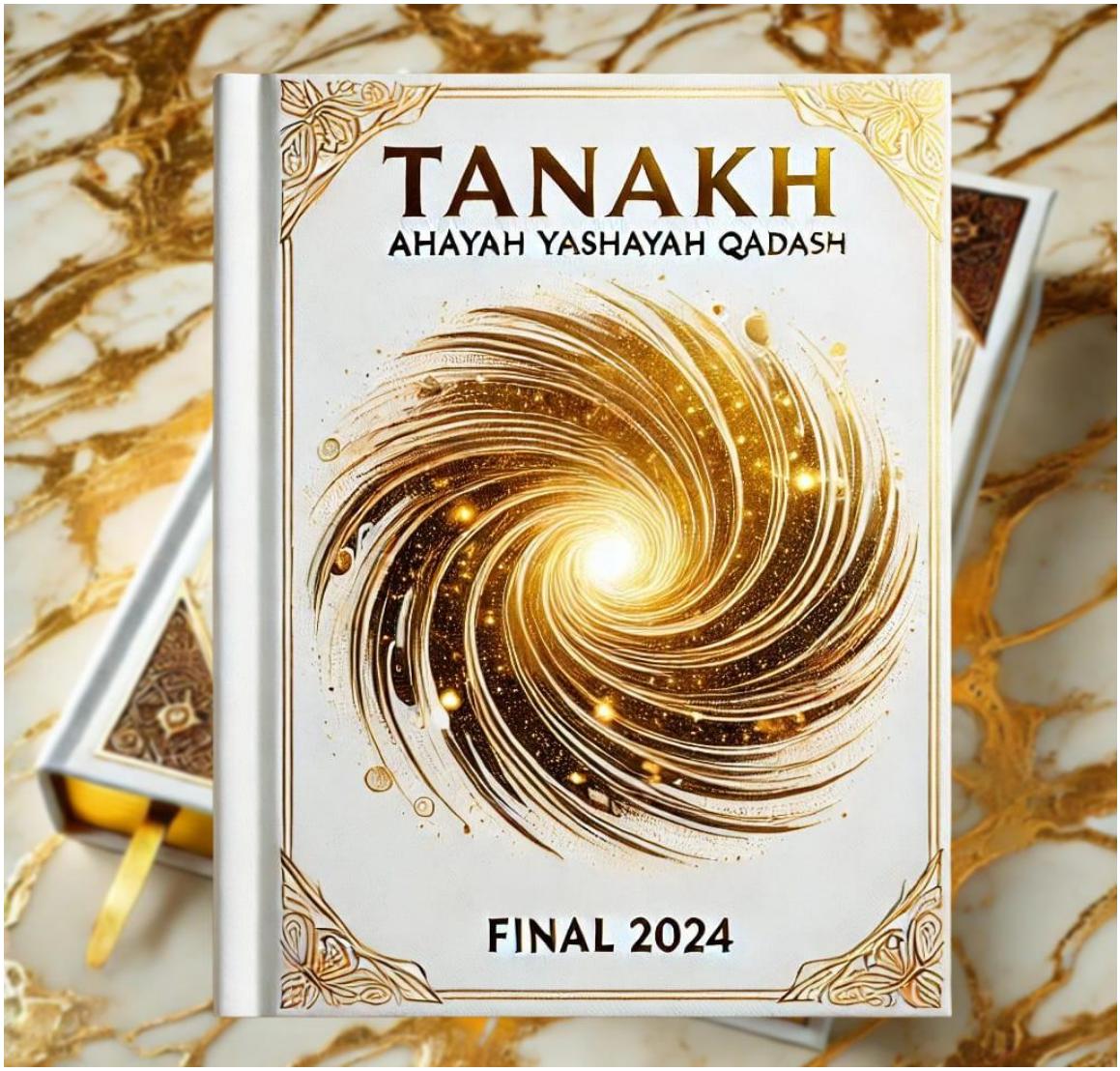
ויען אחחרעלה ישררא את עשה אשר נבט בן ירבעם חטאי אל ויך אביו עשה אשר הבעל צלם את הסיר כי אמו וכמו אביו משם: סר ו לחטאת

4 ♫ בצמר, אילים אלף מאה, כבשים אלף מאה, וְוְלָה יָשַׁרַהַאהְלָה למלך ונתנה, צאן רועה היה מואב מלך ומשה.

6 ¶ כל את ופקד, זמן באותו משומרון יהורם המלך ויצא Yasharahahla Éw (y'shara'l). 7 הלך והוא

כעמך אני כעמך אעלה ויאמר למלחמה במואב אתי התלך בי מרדי מואב מלך כעמך מר יהודה מלך יהושפט אל וישלח וילכדו יהודה ומלך יהודה ומלך ישריאהלה ומלך אדום מדבר דרך ויאמר נעלה דרך זה אי ויאמר עמי וכסוסיך אדום: ארץ את

10 אחריהם שעקב ולקרב, המארח עבור מים היו ו, במסע ימים 7-ו.



אין יהושפט ויאמר מואב ביד לשלחם האלה המלכים לשלושת קרא אדני האלם כי אבוי ויאמר ישראאחאל מלך ויאמר אלם: נביא פה

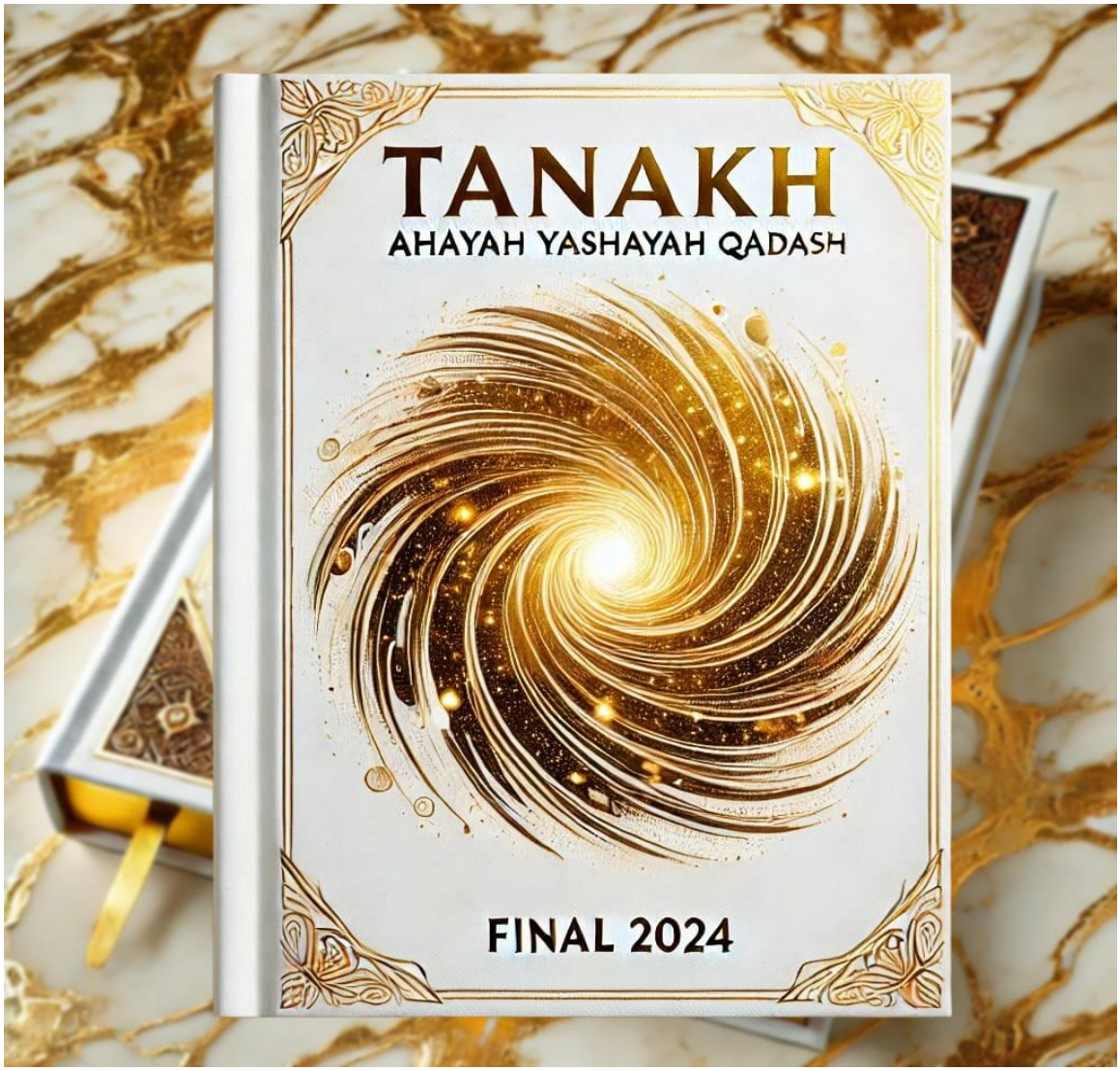
היאלה: ישררא ממלך ואחד האהיה האלם את ממנו נדרוש כי

ויהושפט האלם דבר יהושפט ויאמר עשרה שתים אליהו ידי על מים שפך אשר שפט בן אלישע הנה ויאמר שרא עבדי ויען יהוה: אל ובעתך ישעיה מלך ויאמר עמו ירד אדום ומלך

1. שתוכל כדי ,במים מ יהיה הזה העמק אך ;גשם תראה ו ,רוח תראה אתה ,AHAYAH OU (אינראל) האלם אמר כה כי (אינר) האלם בעיני קל דבר רק וזה 18. שלך הבהמות ואת ,שלך הבקר את וגם אתה גם ,לשתות

מים: הארץ ותמ אדום דרך באו מים והנה המנחה בהקרבת בבקר ויהי

' ב מלכים 2 ,275 ,21 :' ג .' ב מלכים.



התאספו הם ,בהם להילחם עלו שהמלכים שמעו המואביים וכשכל"

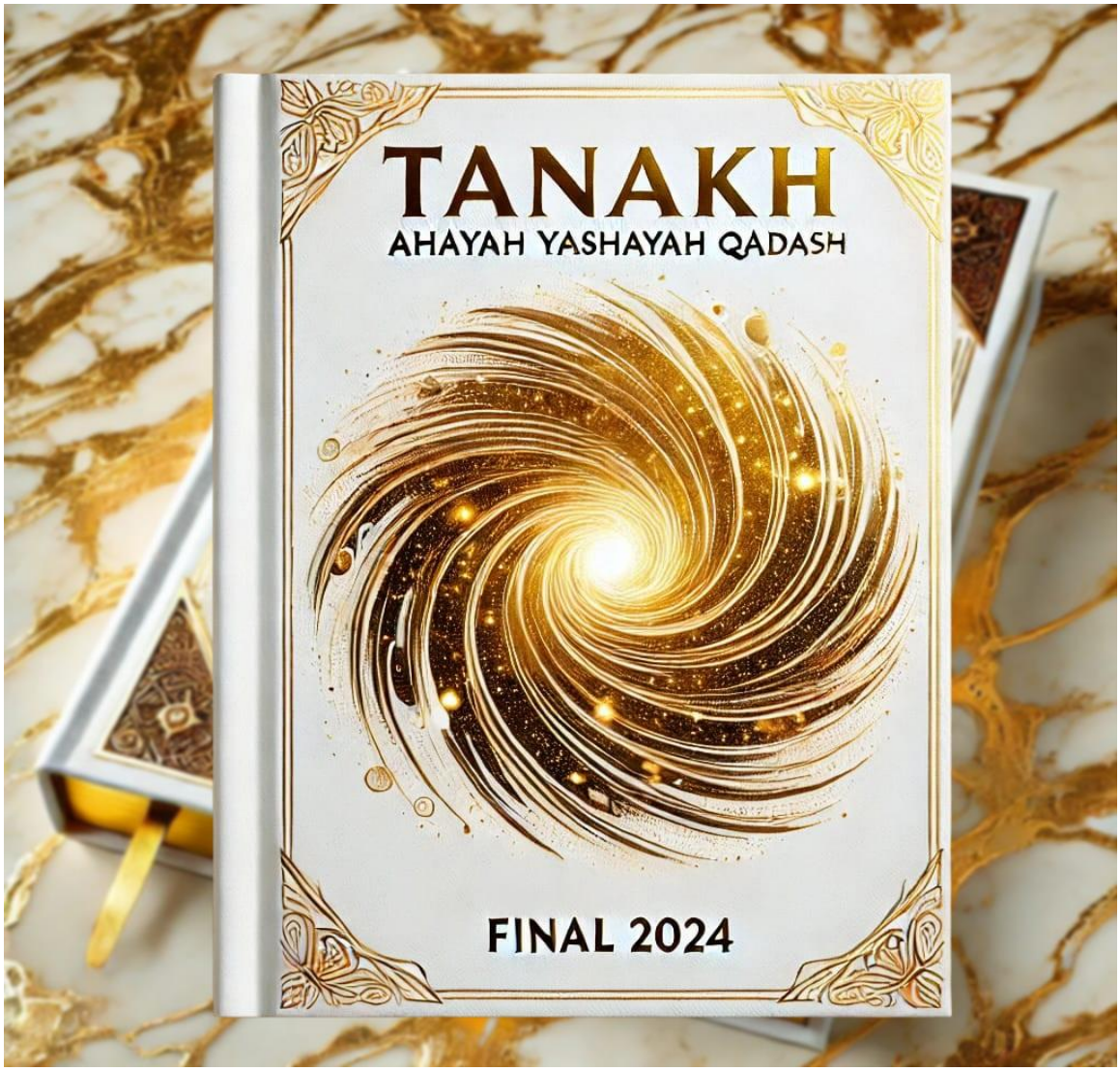
ראו והמואבים המים על זרחה והשמש בבקר וישכימו ושתיים עשרים בגבול ויעמדו ומעלה שריון ללבש יכלו אשר כל עתה: זה את זה ויכו המים על חללים והמלכים דם זה ויאמרו ושלוש עשרים כדם השני בעבר המים את

לפניהם וינסו מואב את ויכהו ישראל בני ויקמו ועשראל ישאראאחלה מחנה אל ויבאו וארבעה עשרים לשלל מואב לכן המואבים: את ויכהו וילכו

בארות כל את ויעצרו אתו וימו אבנו את איש השליכו טובה אדמה חלקת כל ועל הערים את ויכו וחמש עשרים ארצם ואת נותרה: חרשת בקיר רק הטובים העצים כל את ויפלו המים

ויכוה: סבבו והצלפים המה אבניו המה

חרבות שלפו איש מאות שבע איתו לקח הוא" ,בשבילו מדי כואב שהקרב ראה מואב וכשמלך"



ויקצף החומה על לעלה יתרתו ואת תחתיו ימלך אשר הבכור בנו את ויקח ושבע עשרים יכלו ו אדום מלך עד ויפרץ מאדמתם:

4

מה אינרך האלם את עבדך ירא כי וידעת בעלי מת עבדך מר אלישע אל קראה הנביאים בני מנשות אחת אשה ועתה אחת את אליו לקחת בא והנושה לך מה לך אעשה מה אליה אלישע ויאמר לעבדים בניי שני את אליו לקחת באת ומה לך אעשה לך: תלוה שמן כלי כל אל ואלישע לעבדים בניי שני

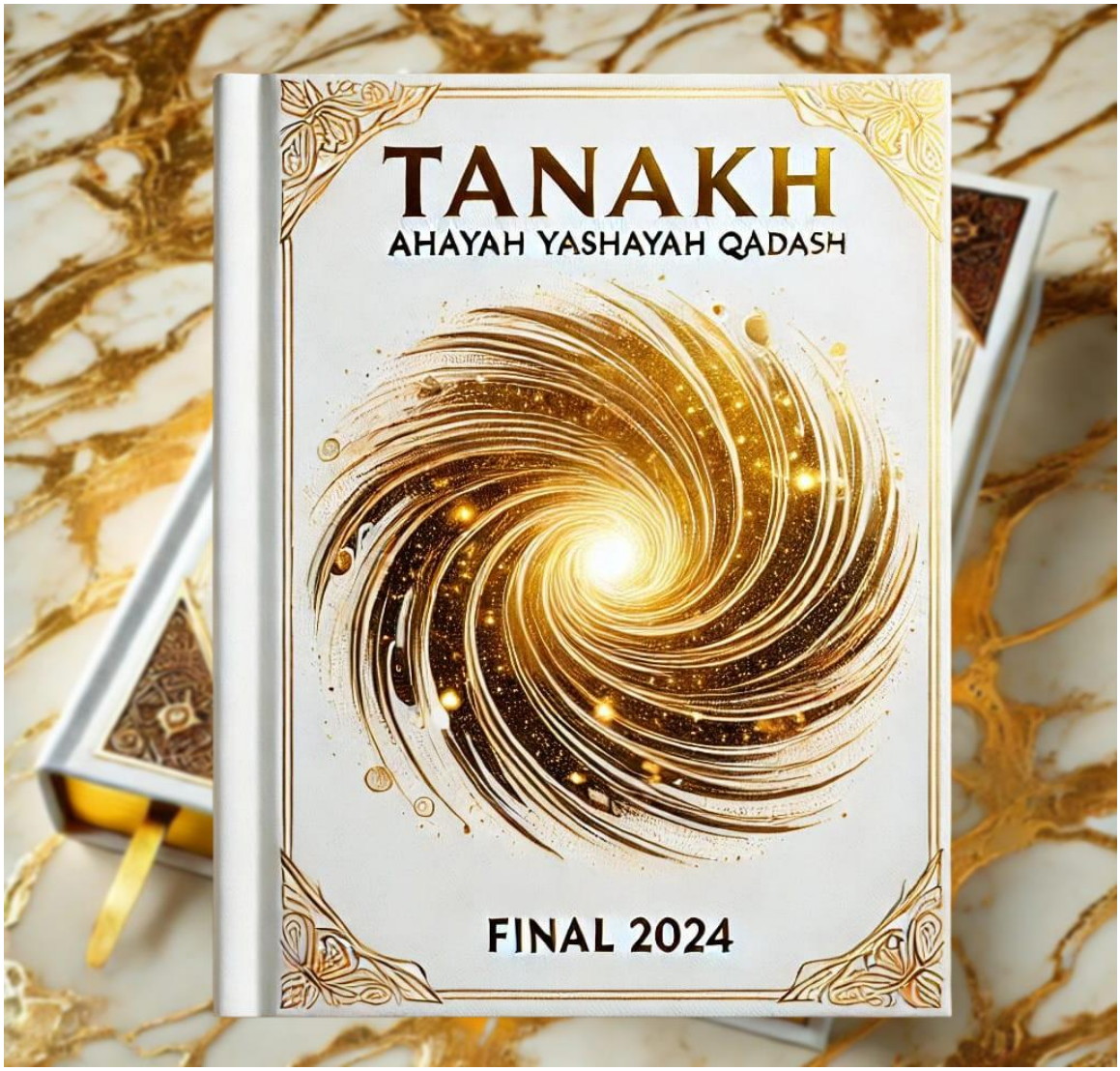
את ותסגר חמש ממנו ותלך המה את ונתתה האלה הכלים כל אל ושפכת בניך ועל עליך הדלת את וסגרת בבאך ומעטים לה: אמר עוד אלי בנה אל ותאמר כליה ככלי ויהי ותשפך הכלים את אליה הביאו אשר בניה ועל עליה הדלת

למכור ,לך ,אמר והוא .AHBA של יש ואמרה באה היא ואז 7 נשאר והשמן יותר שיט כלי אין

השאר: מן ובניך אתה וחיה שלם וחובך שמן

8 ¶ וזה נפל ביום אחד ,אלישע שאלישע עבר לשונם שם, גדולה אישה הייתה;

תמיד: אתנו עובר אשר קאדאשה איש זה כי ראה אני נא הנה בעלה אל ותאמר לחם כל שמה ויסב כעברו ויהי לחם וכל

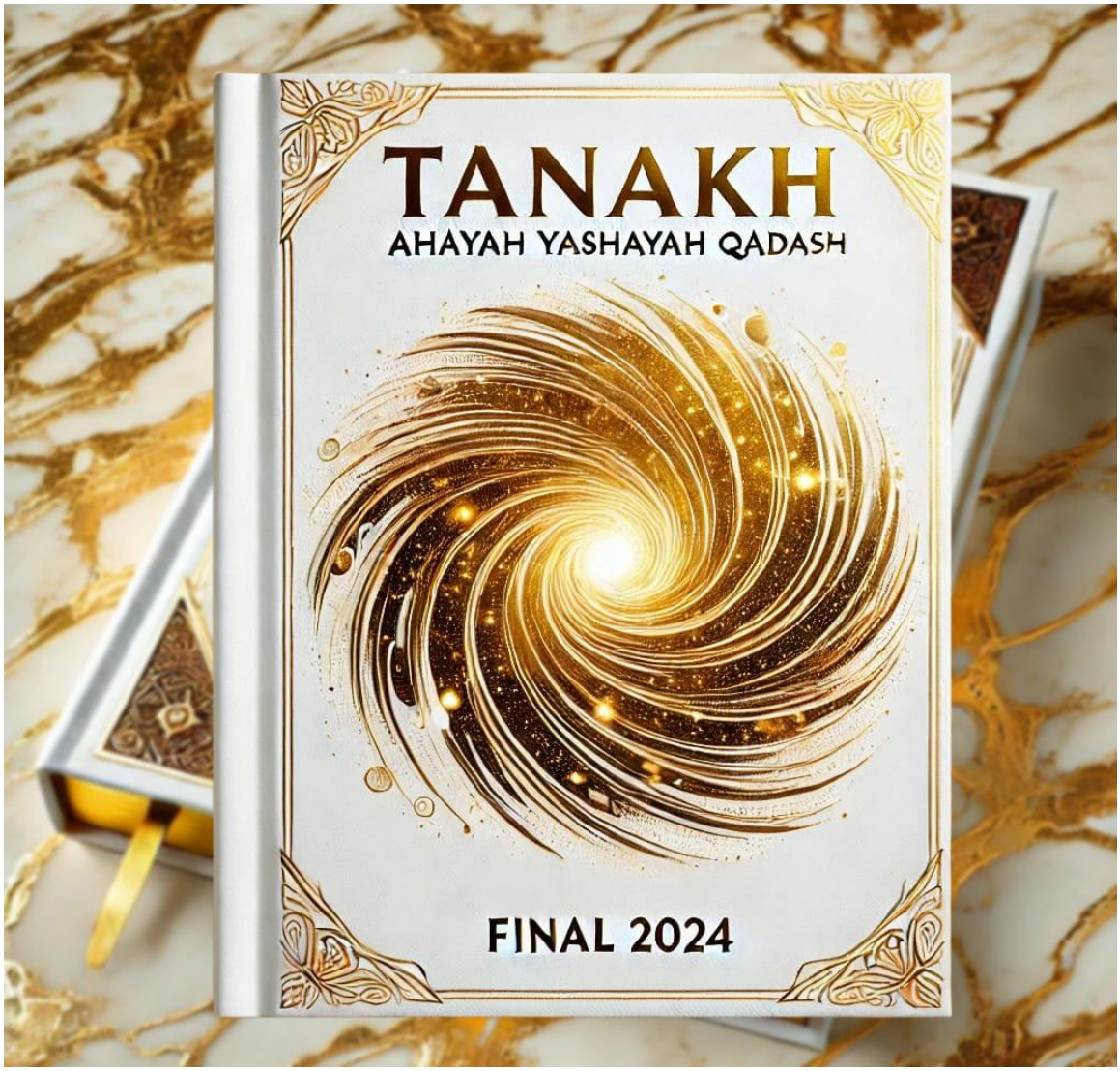


ביום ויפל 11 שמה ויפנה אלינו יבוא כי והיה ופמוט וכסא ושולחן מיטה שם לו ונצבה הקיר על נא קטן חדר לנו ועשית החמה אל ויפן שמה ויעמד שם לה ויקרא זה את קרא עבדו גיהדי אל ויאמר שם וישכב החמה אל ויפן שמה ויבא אחד אל מר שמה אל ביתה אל ויאמר שמה ותעמד עשרה חמש בת ביתה אל כלה פני אל ויאמר עשרה שתים בן שם וישכב שמה: אל תפקדה היא אשר

לשפחתך: תשקר אל אתה אחבא איש אדני ותאמר בן תחבק חיים כעת הזאת העת על ויאמר

חיים: כעת אלישע אליה דבר אשר ההיא בעת בן ותולד האשה ותהר

צהרי עד ברכיה על וישב אמו אל אתו ויבא ויקחהו עשרים אמו אל אתו נשא נער אל ויאמר ראשי ראשי אביו אל ויאמר ואשא ותעלנה 21 וימתה צהרי עד ברכיה על וילך דלתה את ויסגר אהבא איש מיטת על וישכבהו אמו אל ותשאו 21 וימת אחד: אל ויאמר אתו ואנשה עשרים בית אל ותבא הדלת את ויסגר אחד איש ערש על אתו



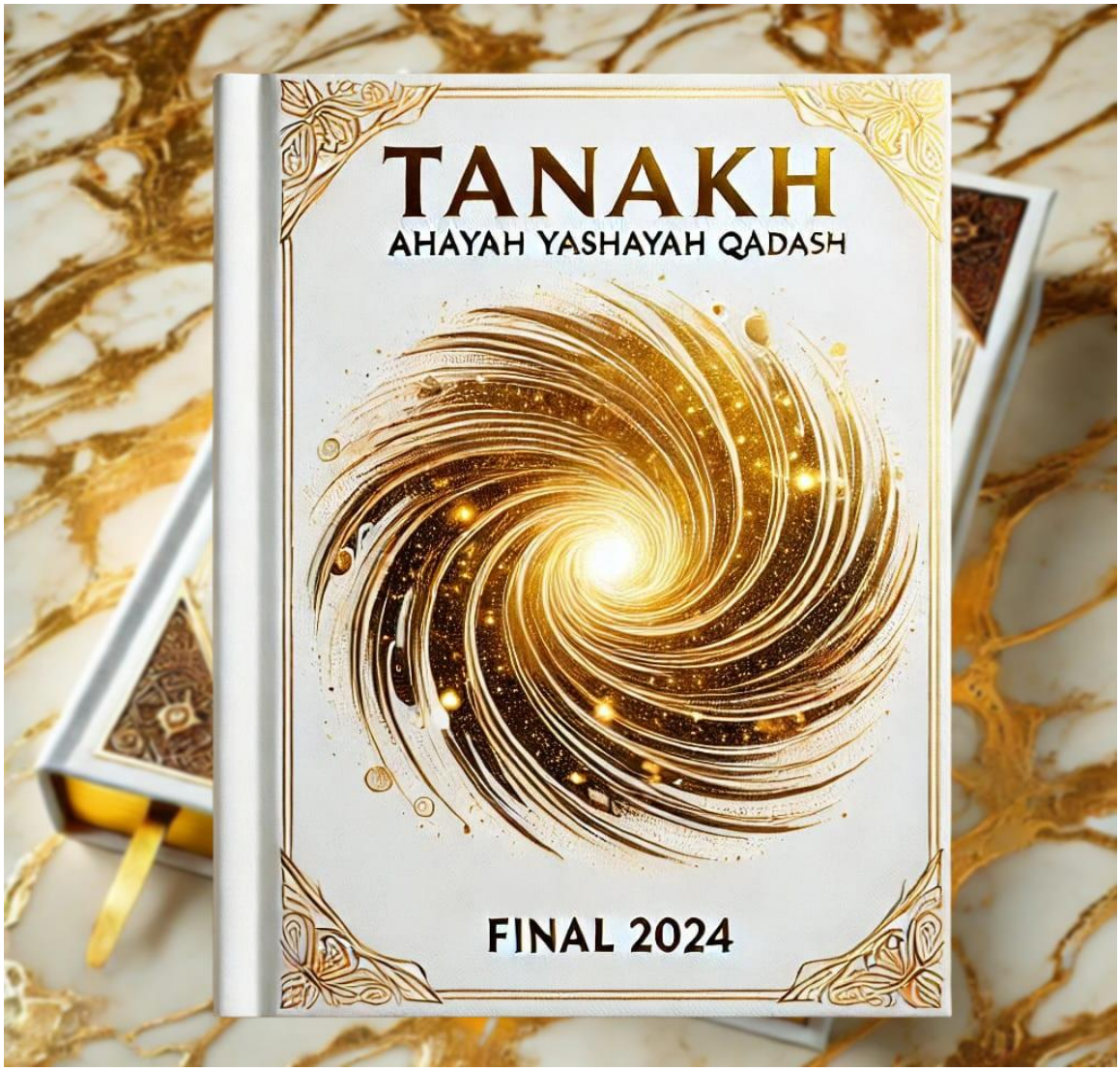
24 לעבדה ואמרה חמור אוכפת היא ואז,

טוב.

סע, ותמשיך הה, אל תמתח את עצמך חוץ, לך הצעתי מאשר.

25 יהיה זה... אמרה והיא .שבת צפון, החדש לירח והלכה הלכה היא אז

לה ואמרת לקראתה נא ברח ושש עשרים שנמית הנה עבדו גיחזי אל ויאמר מרחוק כראותה ויהי כרמל הר אגבה ואיש לך: טוב



ו ממני הסתיר אחח אמר ריבוני בן אלם ותאמר נפשה בה נכעיסה כי לה הנח אהבה איש ויאמר לשלחה גיחזי ותקרב לי: הגידה

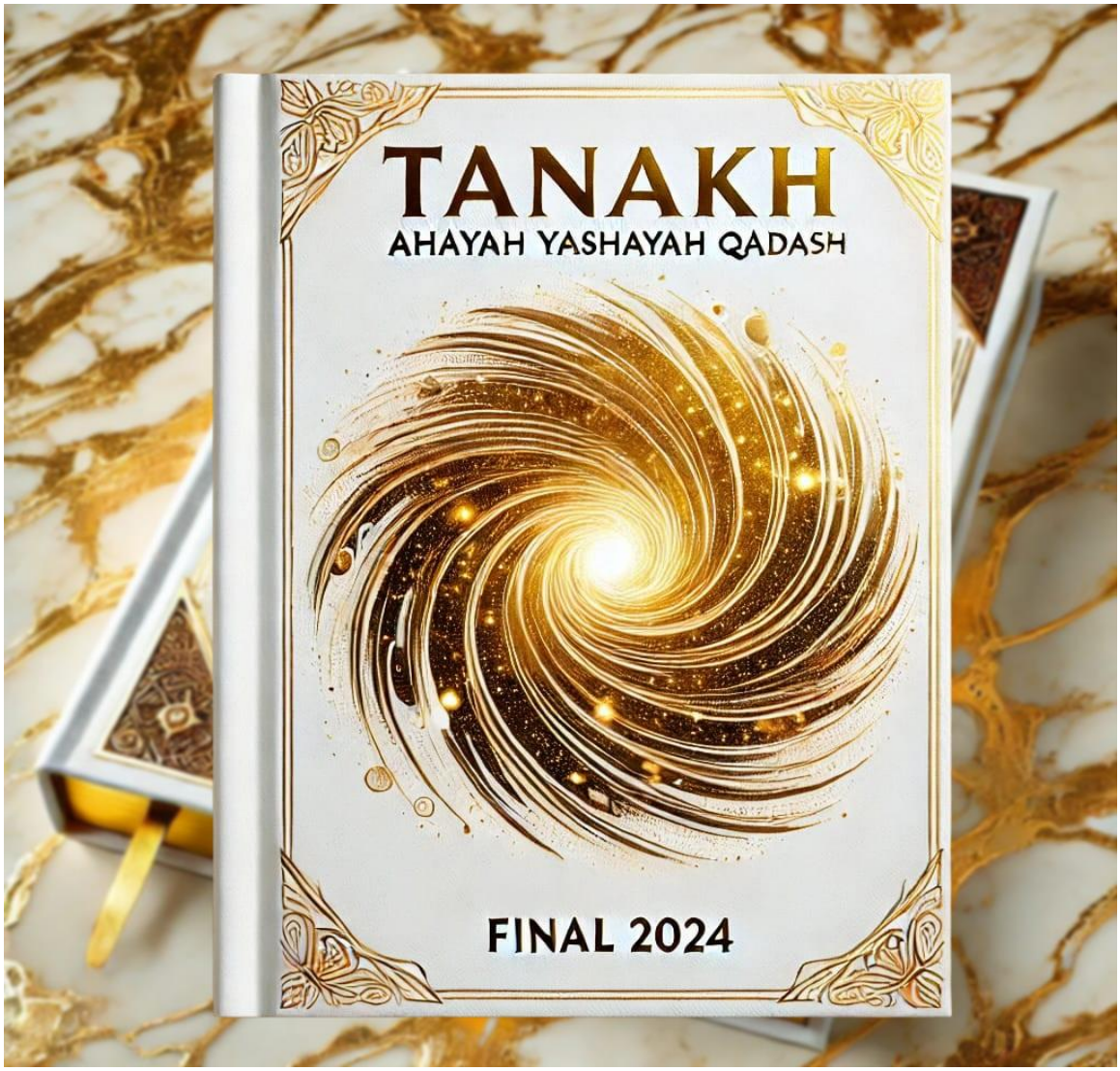
וכנפשך ,חי

17 :' ה .' ב מלכים 276 31 :' ד

אל: שוב הלך כן על שמע ו קול היה ו הילד פני על המטה את וישם לפניהם גיחזי עבר 31ו אחריה וילך ויקם אעזבך וחי

את ויסגר ויבא 33 כן על משכבו על וישם מת הילד והנה הבית אל אלישע ויגע הנער התעורר מר אליו ויאמר ופגשהו האלם: אל ויתפלל טווין עליהם הדלת

וילך וישב 35 הנער בשר ויתחמם הילד על וימתח ידיו על וידיו עיניו על ועיניו פיו על פיו את וישם הילד על וישכב ויעל עיניו: את הילד ויפתח פעמים ושבע עליו וימתח ויעל ושוב הלוך בבית



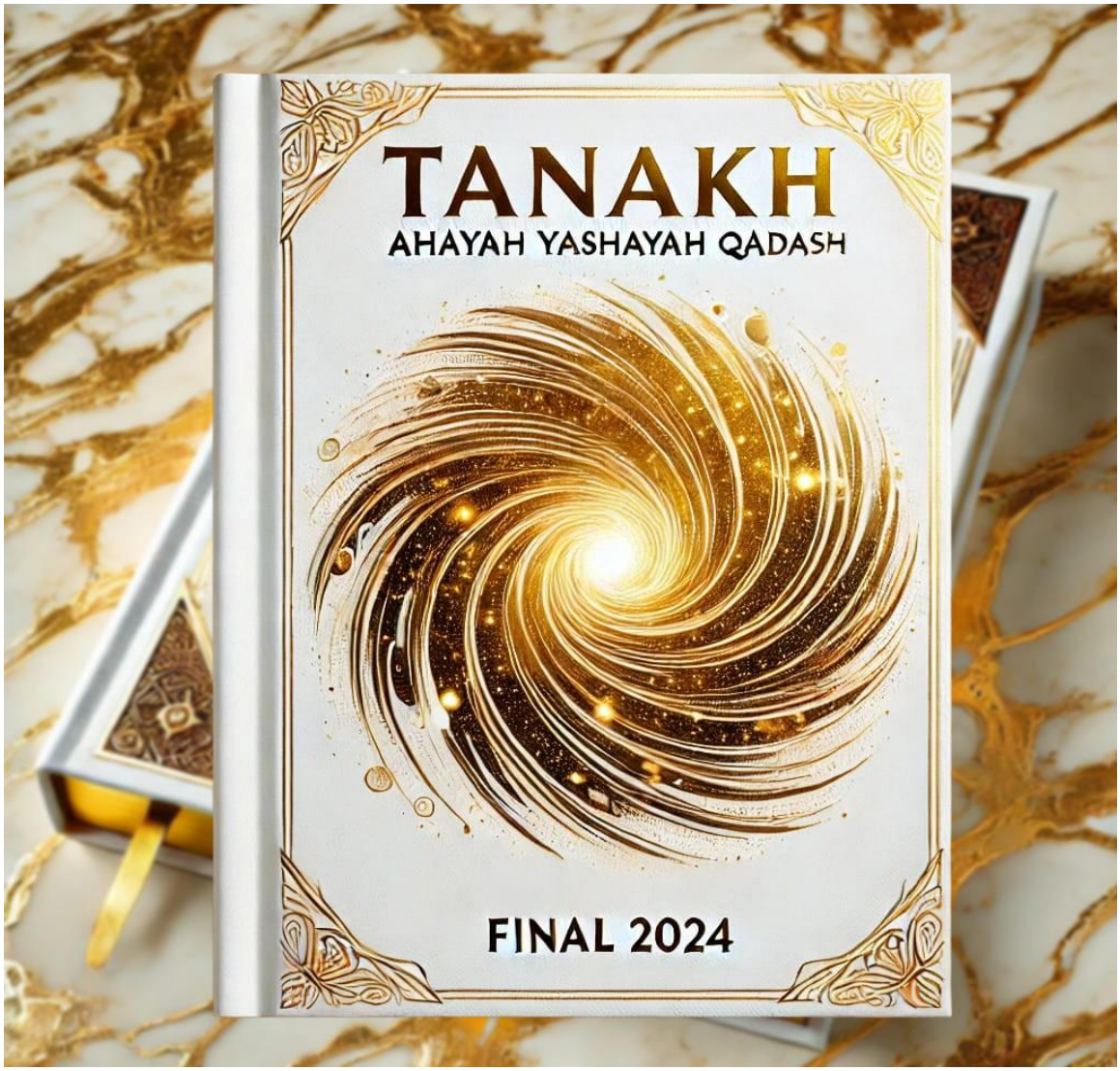
ותשתחו לרגליו ותפל 37 ותבא בנך את קח ויאמר אליו ותבא אליה ויקרא הזאת לשנמית קרא ויאמר גיחזי אל ויקרא ותצא: בנה את ותשא ארצה

הנביאים לבני עציץ וראו הגדול בסיר שימו לעבדו ויאמר לפניו ישבים הנביאים ובני בארץ ויקר הגלגלה אלישע ושב אתו ידעו כי החשוש סיר אל ויקרעם ויבא מו שלו הבר דלקי את ויספו בר גפן וימצאו עשב סוף השדה אל אחד ויצא שם וישפכו הארבעים את ידעו כי החשש סיר את שם ויזרעם חיקו את הבר דלקי את ויספו אתו וימצאו הגפן את וישפדו ויאכלו: העשבים את

בקליפתו מות תירס ואוזני ,שעורה כיכרות עשרים ,הבכורים איש את ויביא ,חלשיה מבעל איש ויבא ♫ 42 - ו.

יאכלו האהא אינראל האלם אמר כה כי ויאכלו לעם תן ויאמר איש מאה לפני זאת אתנה מה משרתו ויאמר 43 נא אכל ויעזבו: ויאכלו לפניהם וישם 44 ויעזבהו

אהיה [הנצחי] האלם דברי פי - על.



5

האלם: בו כי וכבוד אדניו עם גדול איש ארם מלך צבא שר ונעמן

מצורע היה הוא אבל ,בגבורה גיבור היה הוא גם.

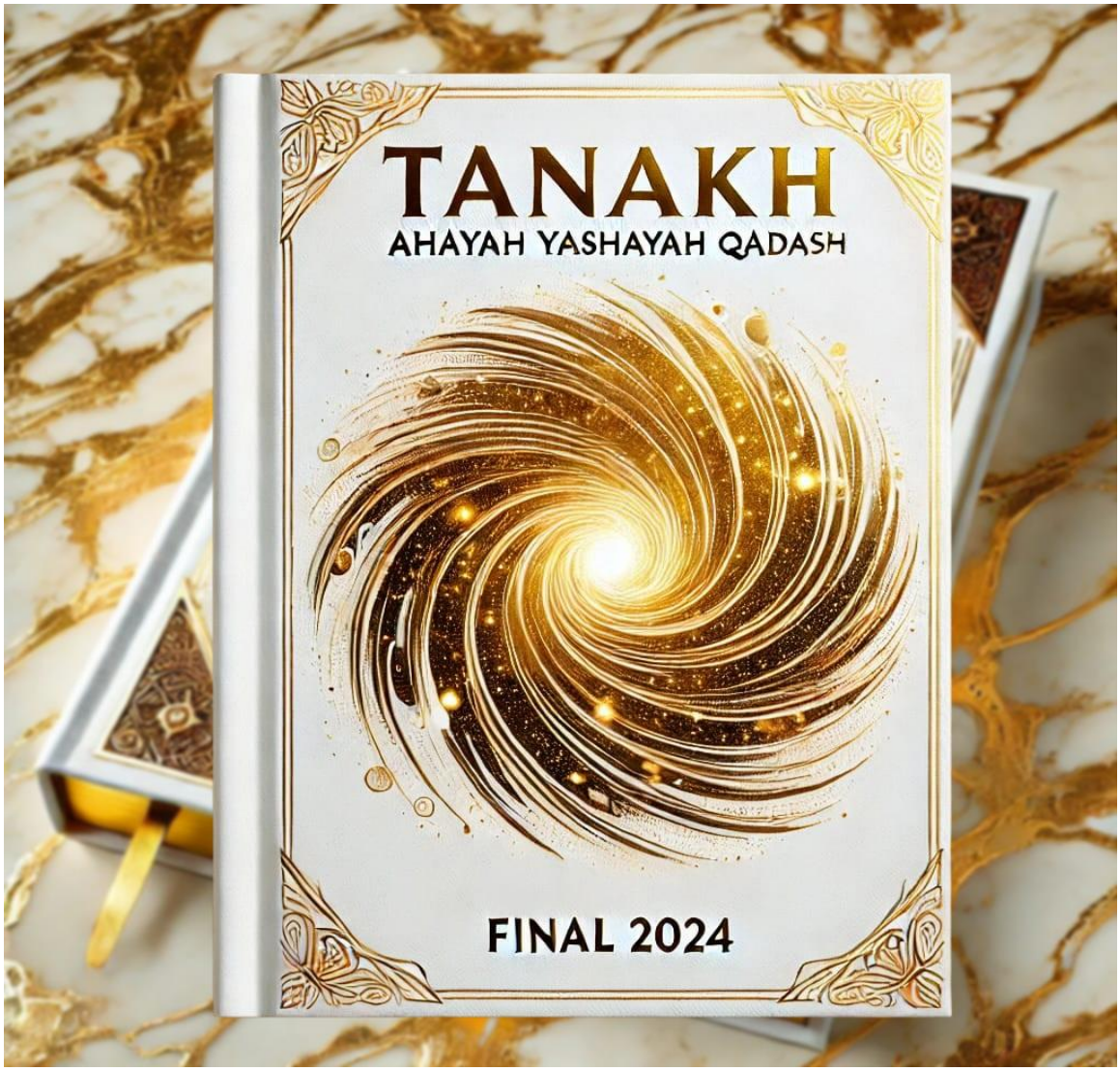
§ 3 האם ,שלה לפילגש אמרה והיא AHBA

אמור ,לריבונו ואמר נכנס ואחד ,מצרעתו אותו יחלץ הוא כי ,בשמרון אשר הנביא עם היה הריבון,

ישראאחאלה מלך אל ושלחתיה לך לך ארם מלך ויאמר חמש ישראאהלה מארץ אשר השפחה אמרה וכה כה ויאמר עשר: אתו ואקח וילך ווול

נעמן את אליך שלחתי הנה מר ישראאחאלה מלך אל האיגרת את ויבא לבוש חלפים ועשרת זהב אלפים וששת כסף ככר שראל: אתה כי עבדי

צרעתו איש להשיב הזה האיש אלי וישלח ולחיות להרוג יגשראאחלה מלך ויאמר שבע הצרעת אתו קרא כאשר ויהי ריב: בי יבקש איך נא ואחשבה



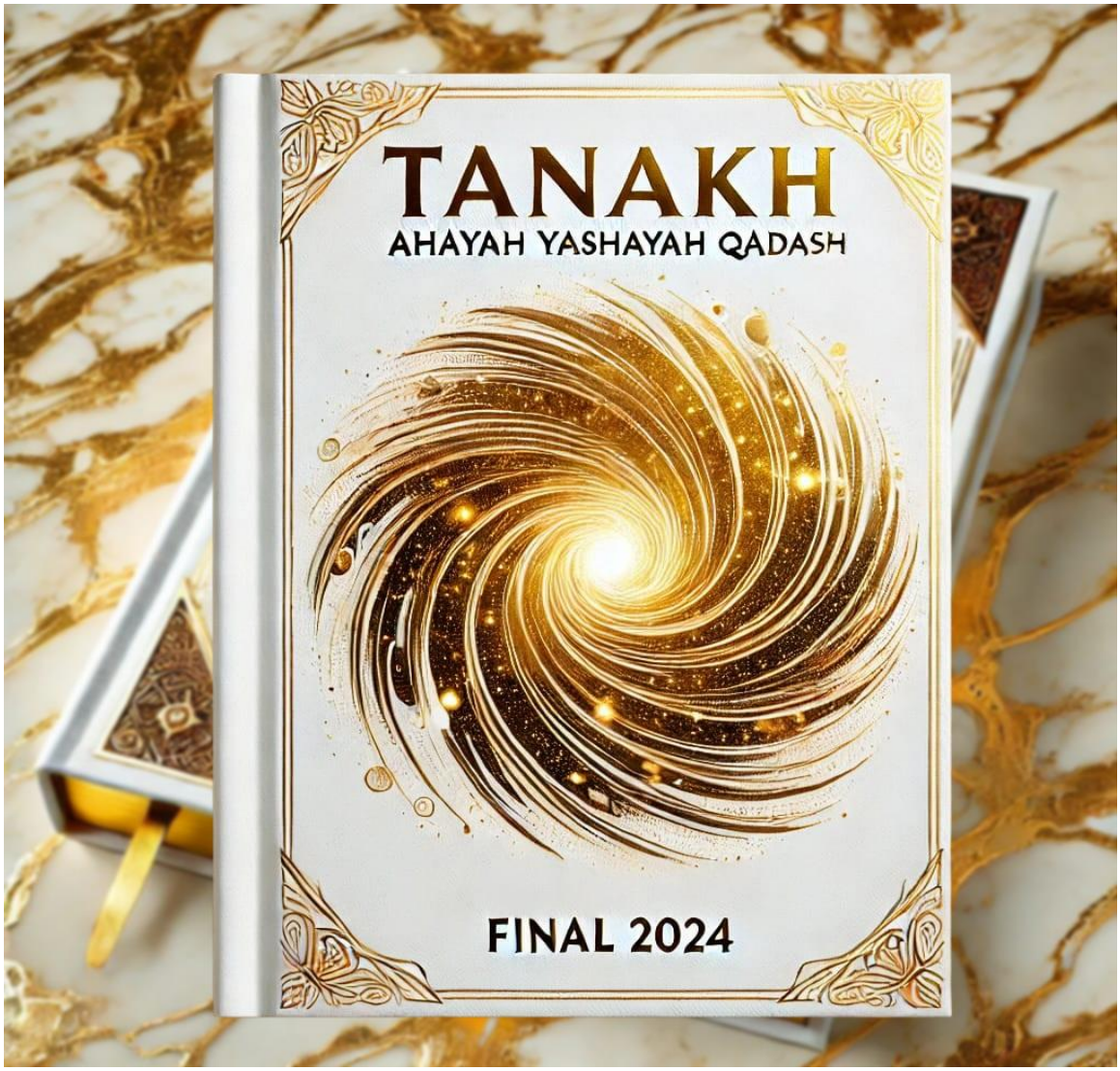
8 ♫ שמה: בישארא נביא יש כי וידע עתה אלי בא אהלה-ישארא מלך כי □ AHBA איש אלישע שמע כאשר ויהי

9 אלישע בית בפתח ועמד, מרכבתו ועם סוסיו עם נעמן הגיע לכן.

11 ויאמר וילך נעמן ויעטף תטהר ואתה אליך ישוב שלך והבשר פעמים שבע בירדן ורחץ לך מר מך אלישע אליו וישלח את וישב המקום על ידו את ויכה ארחץ כלו את אטהר אשר האלם שם את וקרא ועמד בשרך אלי יצא כי חשב הנני חמרא: נהרי כל את אטהר ו המצרעת

עבד: היה הנביא אם אבי ויאמרו אליו ויגידו עבדיו ויקרבו

אגבא איש כדבר בירדן פעמים שבע עצמו את וטבל וירד וטהר שטוף לך יאמר כי כמה עד כן אם עשית ה גדול אתה העשה ויטהר: קטן ילד כבשר בשרו וישב

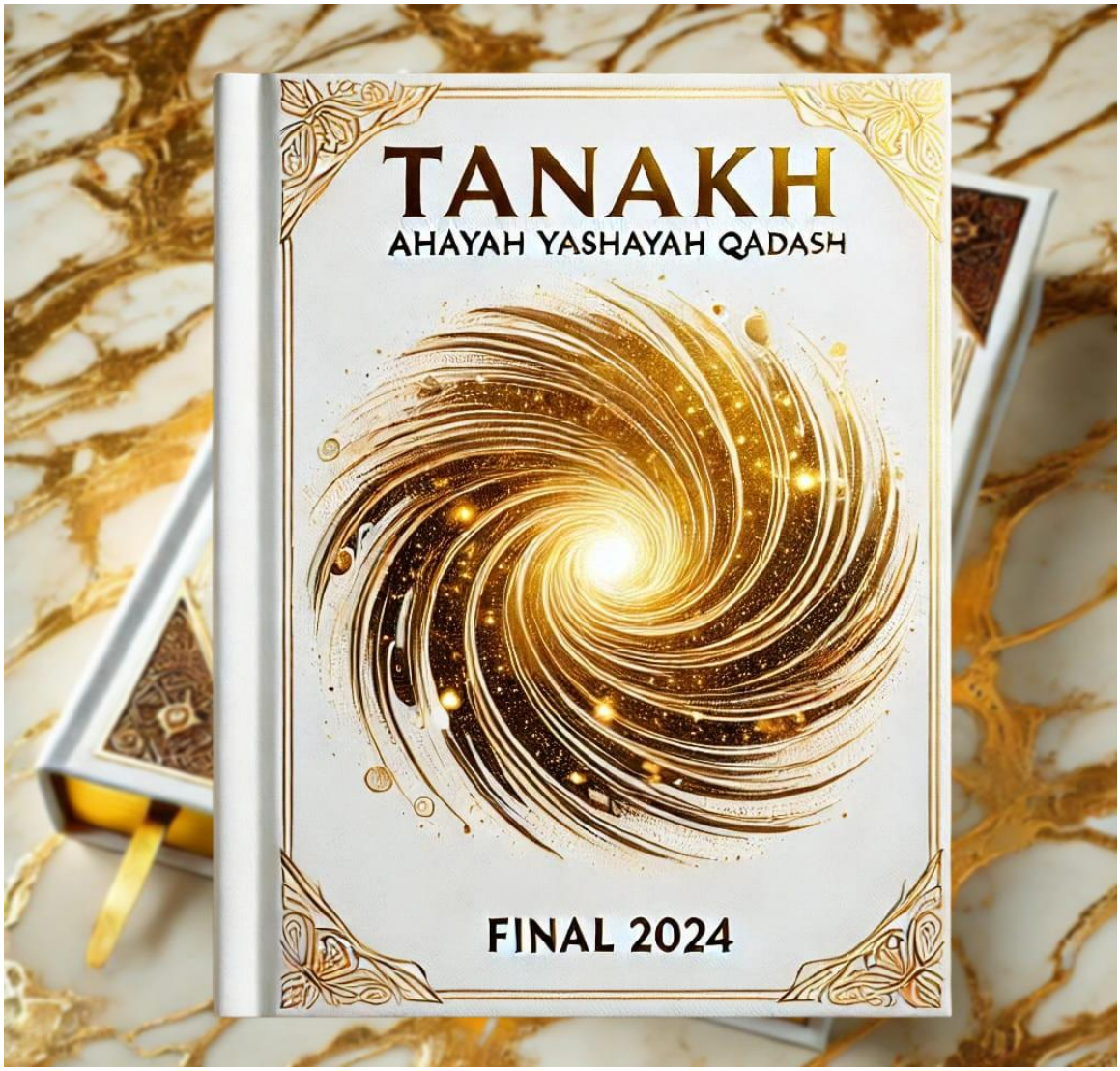


בכל דבר אין כי עתה יודע הנני ויאמר לפניו ויעמד ויבא קהלו וכל הוא כי הארץ בכל אחא אין כי ידעתי עתה הנה ויאמר חי אנכי אשר לפני אנכי חי האלם חי כאשר ויאמר מעבדך ברכה קח לך מתפלל אני ועתה הוא חי ביעשאהלה אם כי הארץ אחפץ: כן לפני

25 :' ו .' ב מלכים 277 18 :' ה

שמעון בית אל אדני ילך כי לעבדך אם כי אחרים לעוללים זבח ו עלה יקריב מעתה עבדך כי ארץ פרדות שני עבדך בעבדך: חרמתי בבית ואשתחוה ידי על וישען שם להשתחות

מעט: ממנו וילך בשלום לך לו ויאמר 19 הזה הדבר את

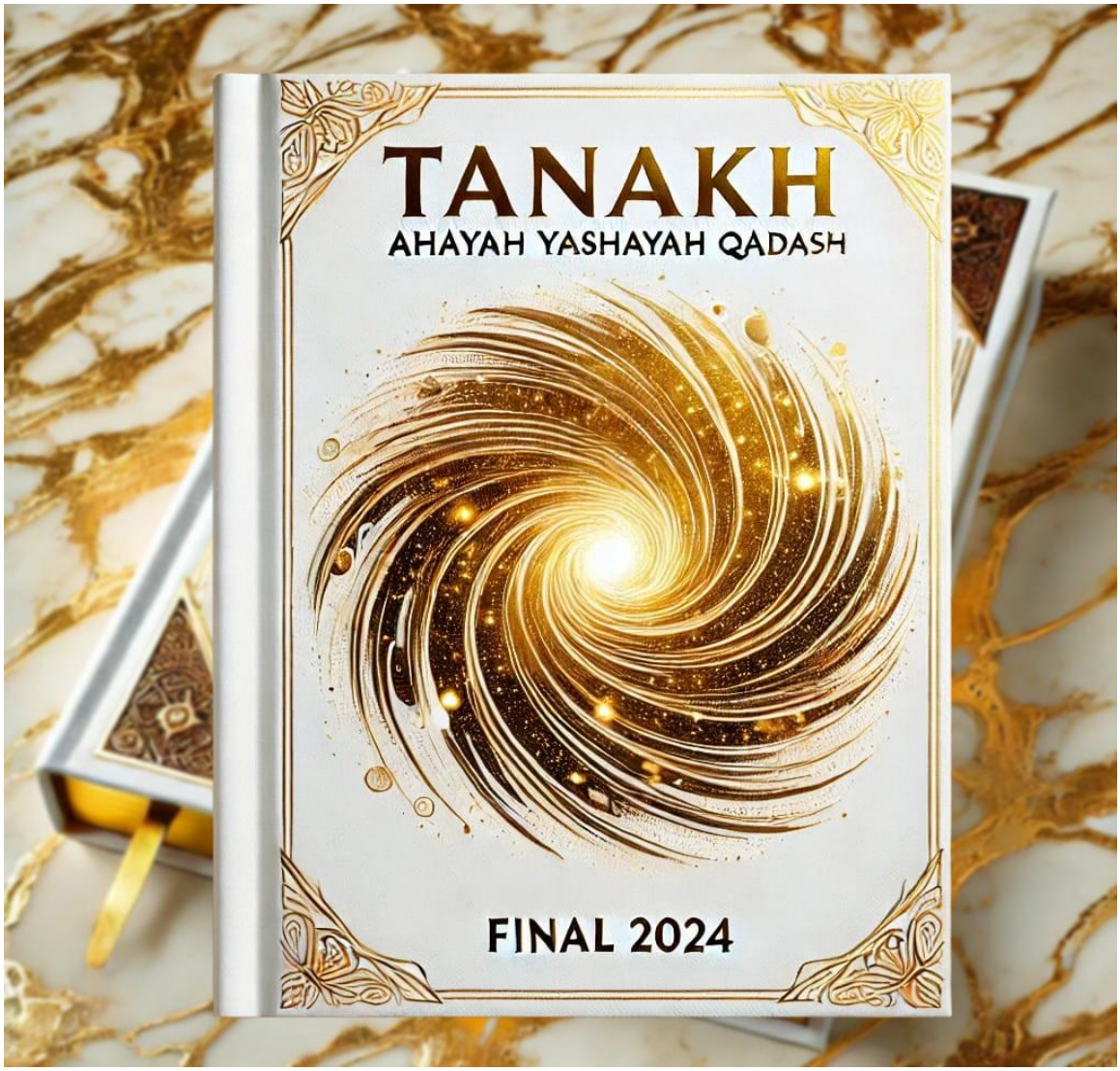


1. ¶ אשר ידיו על ing-קבל ב ,זה סורי נעמן על חס אדוני, הנה ,אמר ,AHBA איש אלישע של המשרת ,גיחזי אבל
אחרי הלך גיחזי לכן 21 .ממנו קצת ולקחת ,אחריו ארוץ אני ,חי □ AHAYAH (אינרמית) □ Alam כמו ,אבל :הביא
.נעמן

מהר אלי בא נא הנה מר אדני לי שלח כלו טוב ויאמר 22 כלו טוב ויאמר לקראתו המרכבה מן ירד אדני אליו ויאמר אתו ויאסרהו לו ויקחו ככרים שני שאו נעמן ויאמר בגדים בגדי ושנים כסף ככר להם תנו הנביאים מבני נערים שני אפרים את ויאסר ככרים שני את ויקרבם בחזקתם לו לקח נעמן ויאמר וישימו בגדיו ושנים שערים בשתיים הכסף ככרי שני ואת ככריהם: שני

הכן לקראתך ממרכבתו האיש בשובו אתך לבי הלך ה אליו ויאמר ושש עשרים ן עבדך הלך ויאמר גיחזי אתה בא מאין משלג: ויצא עולם עד וזרעך אליך תדבק נעמן וצרעת ועבדים ובקר וצאן וכרמים וזיתים בגדים ולקחת כסף לקחת עת

אנחנו: שתים נלכה מדי לנו צר אתך יושבים אנחנו אשר המקום נא הנה אלישע אל הנביאים בני ויאמרו



את והלכתם איש נא הכן ואמרתם לכו ויען בו נשב אשר מקום שם לנו ונכין איש קרן משם וקחו הירדן אל התפללו ויצעק המים אל הראש הקורה אחד נפל כאשר עצים ויכרתו בירדן ויבאו אתם וילך ארבעה והלכתם אלך ויען עבדיכם עצים: ויכרתו הירדן אל ויצעקו אתם ויצעק

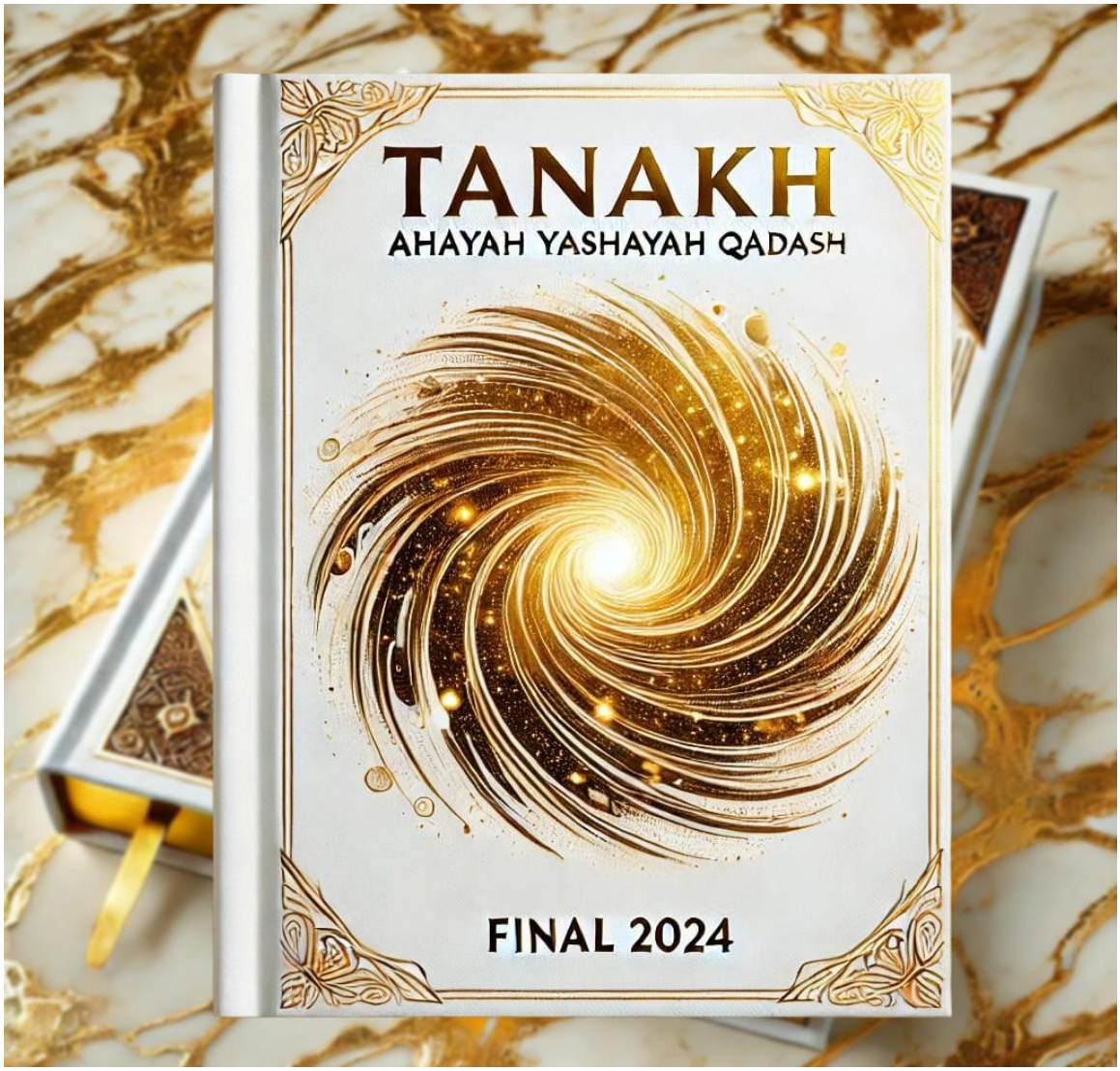
הברזל וישחה שמה וישלך מקל ויכרת המקום את לו ויראה נפל איה אהבה איש ויאמר שש הושאל כי אדני אהה ויאמר ויקח: ידו את ויתן אתו קח לך שבע ויאמר

8 ¶ אז מלך סוריה נלחם נגד Yashara'AhhaLa ÉW¶ (y'sharah'l),

אל תשלחו מר האהל ישארא ומלך עשר ארם ירד שם כי כזה מקום תעברו כי היזהרו מר למחנה לי כזה מקום והיה המלך אל הזה המלך ואת הזה המלך לנו קרא אשר לבבו את פעמיים ו אחת פעם אתו ויזהירו ארם לו אמר אשר המקום לו: קרא אשר

במטהך: דברת אשר אהלה בישארא אשר הנביא ואלישע מלך ריבוני מלך אמר ממשרתיו ואחד 12 בן וישראאהלה

14: בדותן הוא הנה מר לו ויגד ואביאו ואשלח הוא איפה ורגל לך ויאמר



ויבאו: גדול וצבא ורכב סוסים שם וישלח

15 של האיש של משרתו וכאשר AHBA מוקדם קם, ובלילה, ו com-

על העיר את עבר.

אל: עבדו ויאמר וברכב בסוסים העיר את הקיף צבא והנה ויצא

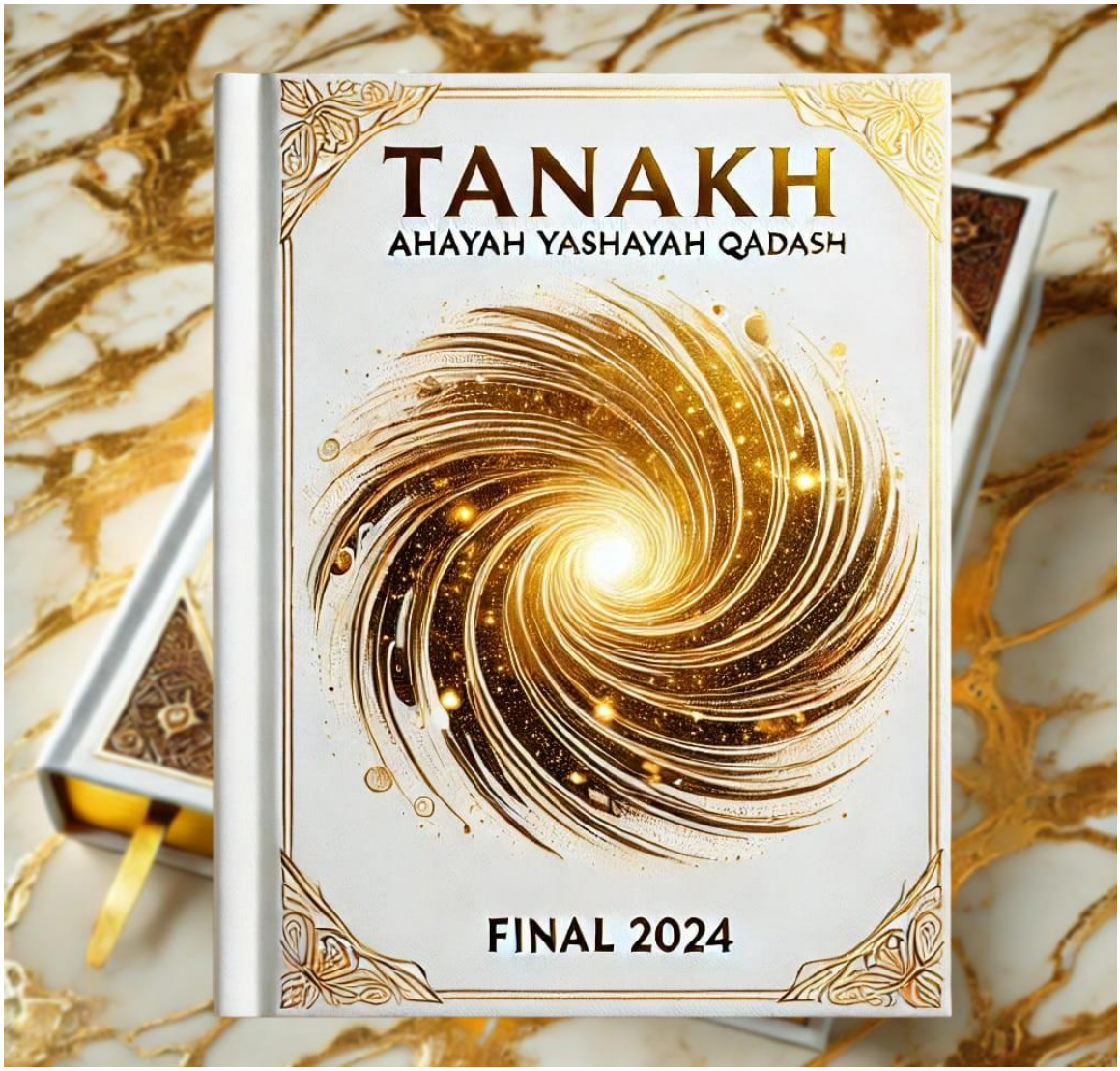
אלם אלם ויאמר אלישע ויתפלל עשרה שבע בני מהם רבים אתנו אשר אלה כי תירא אל ויען 16 נעשה מה אדני אבוי לו והאלם: יראה למען עיניו את פקח אליך מתפלל אני אינראל

אינראל האלם אל אלישע ויתפלל אליו וירדו 18 בן לישע סביב אש ורכב סוסים מ ההר והנה וירא הנער עיני את ויפקח אלישע: כדבר ויכהם בעיוורון הזה הפד את הישמעו ויאמר

19 ♫ לכם אביא ואני ,אחריי לכו :העיר זו וגם ,הדרך אינה זו ,אלישע להם ויאמר

אלם: אלישע ויאמר שמרון בבאו ויהי עשרים שמרון ויובילם מבקשים אתם אשר האיש אל

עולם: עד אם כי האלם ואת יראו למען האלה האנשים עיני את ופקחו

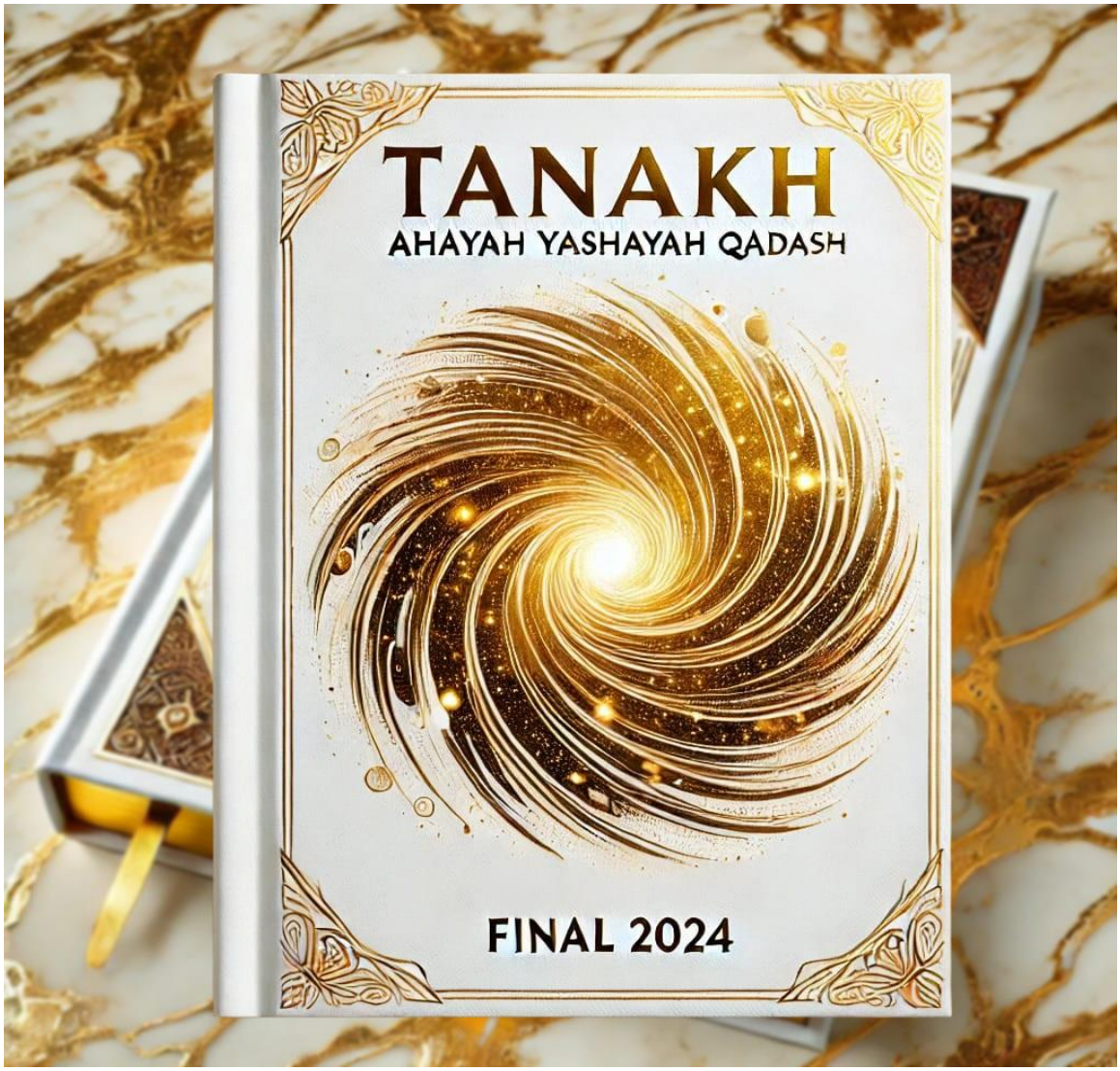


הכיתי אבי את כראותו אלישע אל אמר אהלה ישארא ומלך ואחת עשרים שמרון בתוך הם והנה ויראו עיניהם את ויפקחו ויען לפניהם ומים לחם נתתי ובקשתך בחרבך שבית אשר אלה את הכית בהם תכי ויען ושתיים עשרים בהם והכתי אותם עשרים אתם ויכו ויאכלו לפניהם ומים לחם ויתן ובקשתך ובארצך בארצך שבים אשר אלה את הכית אותם הכית תכהם עוד: יכלו אדניהם ואת אותם ויכו

צרו והנה בשמרון גדול רעב ויהי וחמש עשרים שמרון על ויצר ויעל צבאו כל את ארם מלך הדד בן ויאסף כן אחרי ויהי חמור: עד עליו

גללים של מונית של הרביעי והחלק, ליטרים ארבעה של כסף במטבעות הראש נמכר 20 :' ז .' ב מלכים 26, 228 :' ו כסף מטבעות חמש תמורת יונים של.

לך: עזרתי מאין לך עזר הקיר על האלם עבר אם ויאמר ושבע עשרים ישאראחיאלה וכמלך



היין: מברשת הזאת האשה ותאמר לך מה המלך לה ויאמר

בנך את תני המחרת ביום לה ואמר ואכלנוו בני את ונרתיח מחר בני את ואכלנו היום ונאכלהו בנך את תן אלי ויאמר אתו: ונאכלה

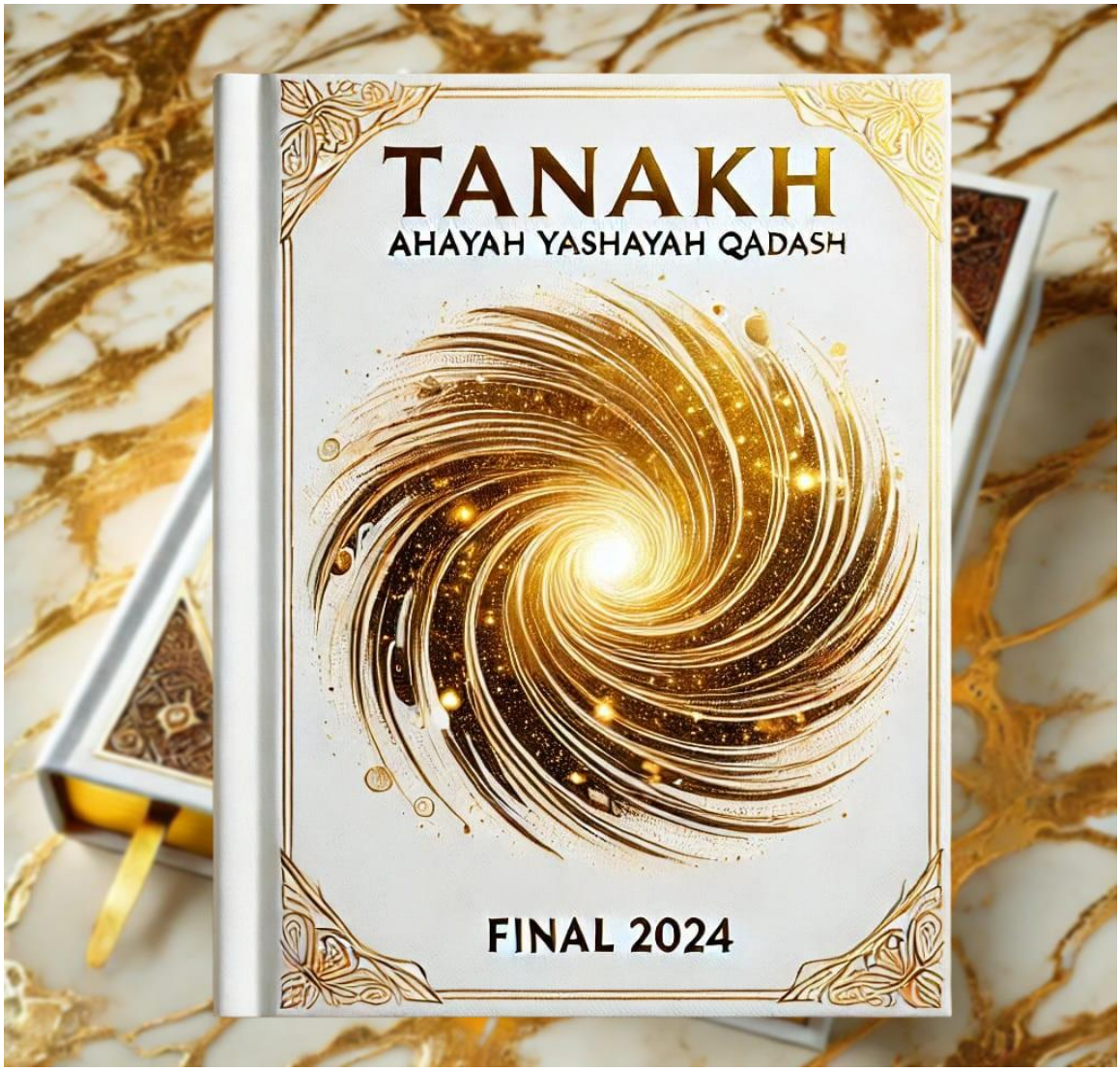
בנה את הסתירה.

כן עשה אחא ויאמר בשרו בתוך שק והנה העם וירא הקיר על ויעבר בגדיו את ויקרע האשה דברי את המלך כשמע ויהי שפט בן ראש עליו יעמד אם כי איש מפניו וישלח אתו ישב והזקנים בביתו ישב ואלישע הזה ביום עליו יעמד אם אלי וגם יעמד המך פני על אם כי מפניו המלך את וישלח אתו וישב בבית וישב אלישע ישב הזאת הדלת ואת הזה ביום עליו ועמד עליו:

7

1. □ □

ויאמר האבה איש את ידו על המלך יטה אשר וריבון שמרון בשער בשקל שער מידות ושני בשקל טוב סלת ימכר מחר כי תאכל: בעיניך תראה הנה ויאמר בשמים החלונות את יעשה אינר אם האלם אם הנה

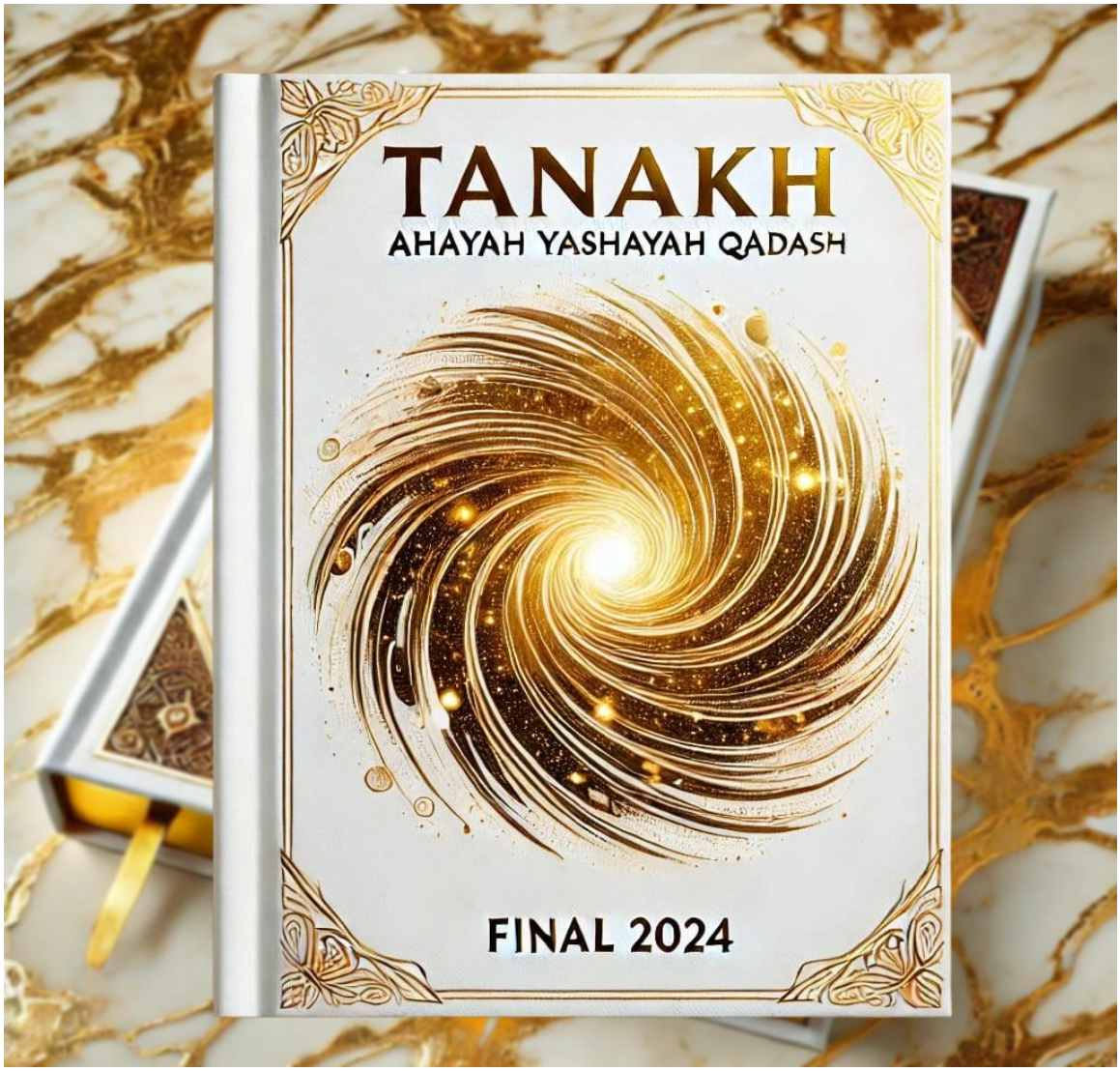


העירה נבוא נאמר אם ארבעה מותנו עד פה נשב מדוע רעהו אל איש ויאמרו השער בפתח הלפרוס אנשי ארבעה ויהיו אל ונבוא פה ונהרגה חיים ישענונו אם ארם צבא אל ונפלה נבוא ועתה נמות אנחנו גם פה נשב ואם שם ונמות בעיר והרעב ארם: צבא אל שמה באים היו ו אחד איש ארם צבא

כאשר המחנה ואת חמוריהם ואת סוסיהם ואת אהליהם את ויעזבו בדמדומים וינסו וקמו עלינו לבוא מצרים מלכי ויהיו כסף משם וישאו וישתו ויאכלו אחד אהל אל ויבאו המחנה קצה אל האלה המצרעים באו אשר ובעת נפשם על וינסו היה הזה הבקר את ונשמרה הזה הבקר את אנחנו גם ונשמרה הזה היום את ונסתרו אחר האהל אל ויבאו ויחבאו וילכו וזהב לנו: ונשמרה הזה היום ונבוא

וקינג: בית מר להם ויגידו העיר סבל אל ויקראו עשרה ויבאו

ויקרא 11 המה כאשר והמהלים קשור וחמרים קשור סוס אם כי אדם וקול איש שם אין והנה ארם מחנה אל ויבא הפנימי: המלך לבית ויגדו לשערים



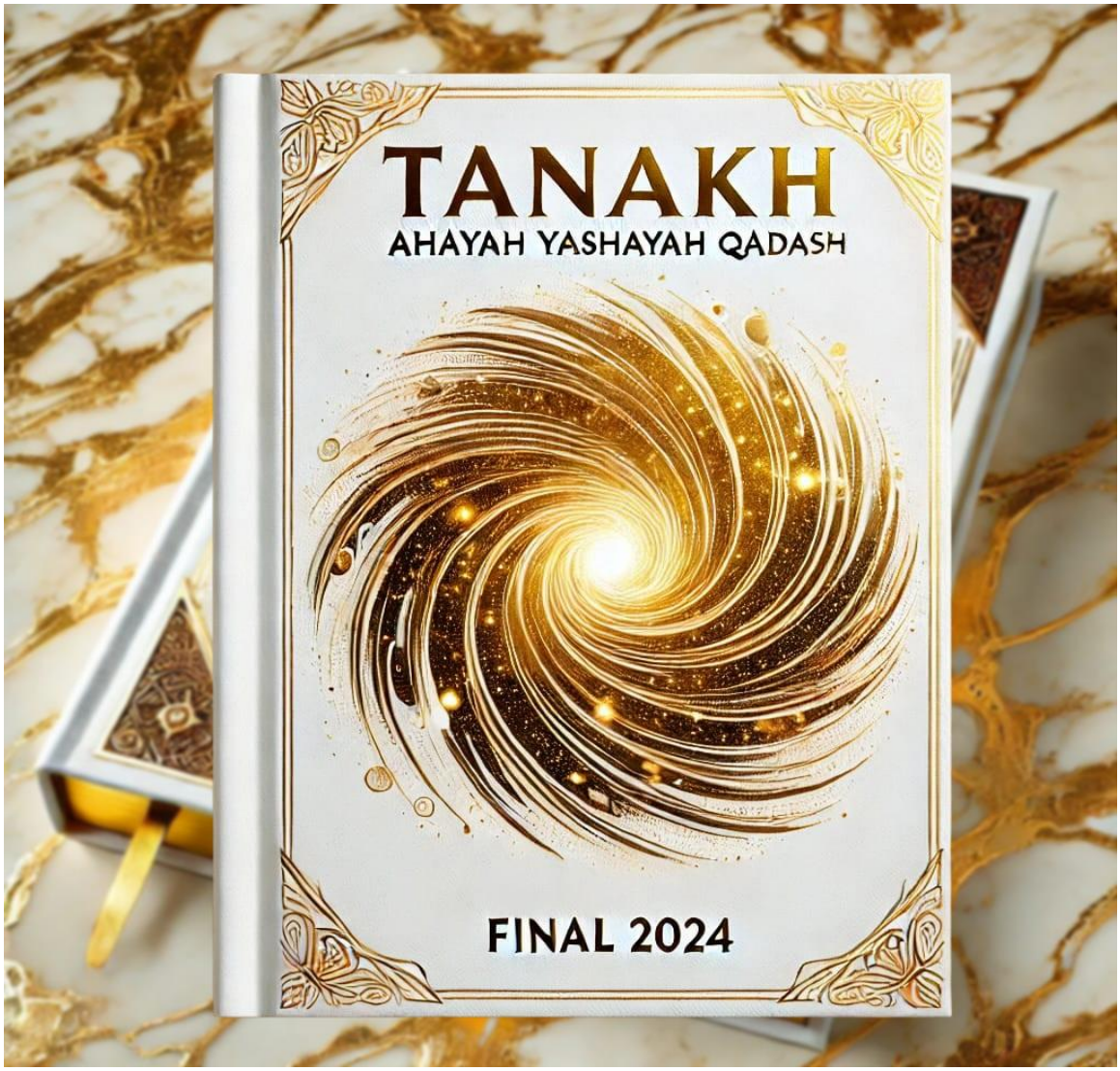
המחנה מן יצאו כן על אנחנו רעב כי וידעו ארם לנו עשו אשר את לכם אספר עתה עבדיו אל ויאמר בלילה המלך ויקם הסוסים מן חמש נא קח ויאמר ממשרתיו אחד ויען העירה ונגיעה חיים נתפוסם העיר מן בצאתם מר בשדה להתחבא אתם: עזבו כאשר העם כל את ויעזבו בעיר הנותרים

וראה נשלח והבה, כלואים שהיו ישראלים של שונות דרכים בשתי נקטו הם, כן על.

ארם השליך אשר וכלים בגדים מה הדרך כל והנה הירדן אחריהם וילכו 15 וראו לכו מר ארם צבא אחרי המלך וישלח שקל לשני שערים מידות ושני בשקלים סלת וימכרו ארם אהלי את וישחיתו העם ויצא למלך ויגידו המכים וישבו בחפזון ארם: אל כדבר

1. ¶ השער על אחראי להיות נשען הוא ידו על הריבון את מינה והמלך:

והוא: 18 אליו המלך ירד כאשר דבר אשר אגבה איש אמר כאשר וימת בשער עליו



הזאת העת על מחר והיה לשקל טוב קמח ומידה לשקל שערים מידות שני מר המלך אל האתון איש ידבר כאשר ויהי שמרון: בשער

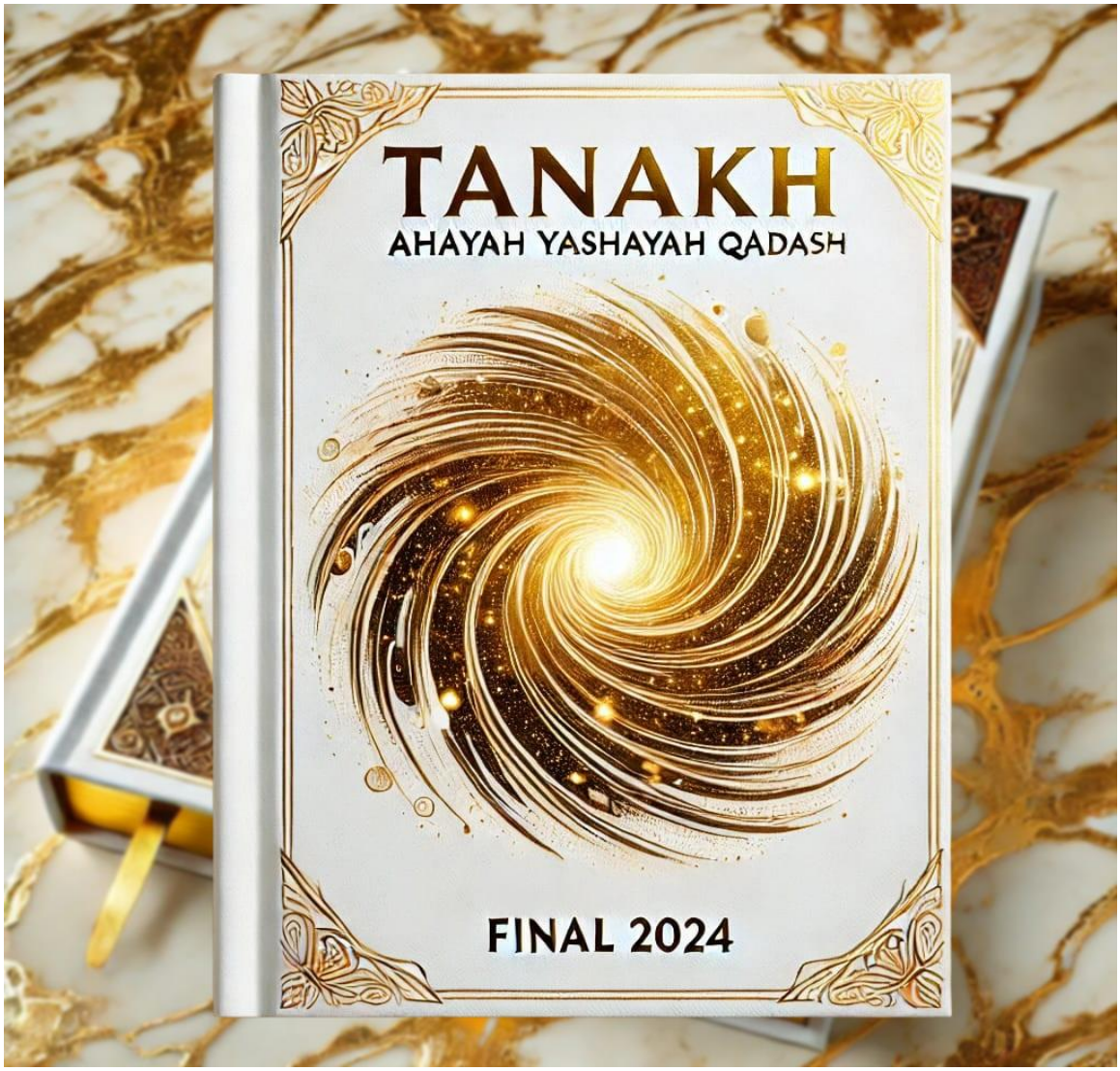
...ריבוני 7.2 אחר .עב :מכן חר 6.29 § להצילך עהא (אינראל) ם תניח אל ,או ...אם 6.27

:בעיר 7.13 עונש נמצא .עב ...כמה 7.9 ידו על

3 :' ט .' ב מלכים 1 279 :' ח .' ב מלכים

8

ותקם שנים שבע בה גר אתה כי ולבית ולביתך ולביתך ולך קום מר לחיים בנה את השיב אשר האשה אל אלישע ויאמר אשר ביתה אל ותאמר האשה את ותקם שנים שבע הארץ אל היא גם ותבא ביתה את ותקרא אעבה איש דבר אחרי האשה הזה: המלך את דבר



עתה: ועד הארץ את עזבה אשר היום מאז השדה פרי כל ואת

בידך מתנה קח חזאל אל המלך ויאמר 8 הנה בא אשר האיש בא מר לו ויגד חלה ארם מלך הדד ובן דמשק אל אלישע ויבא אלמאל: את ודרש עבא איש את פגוש ולך

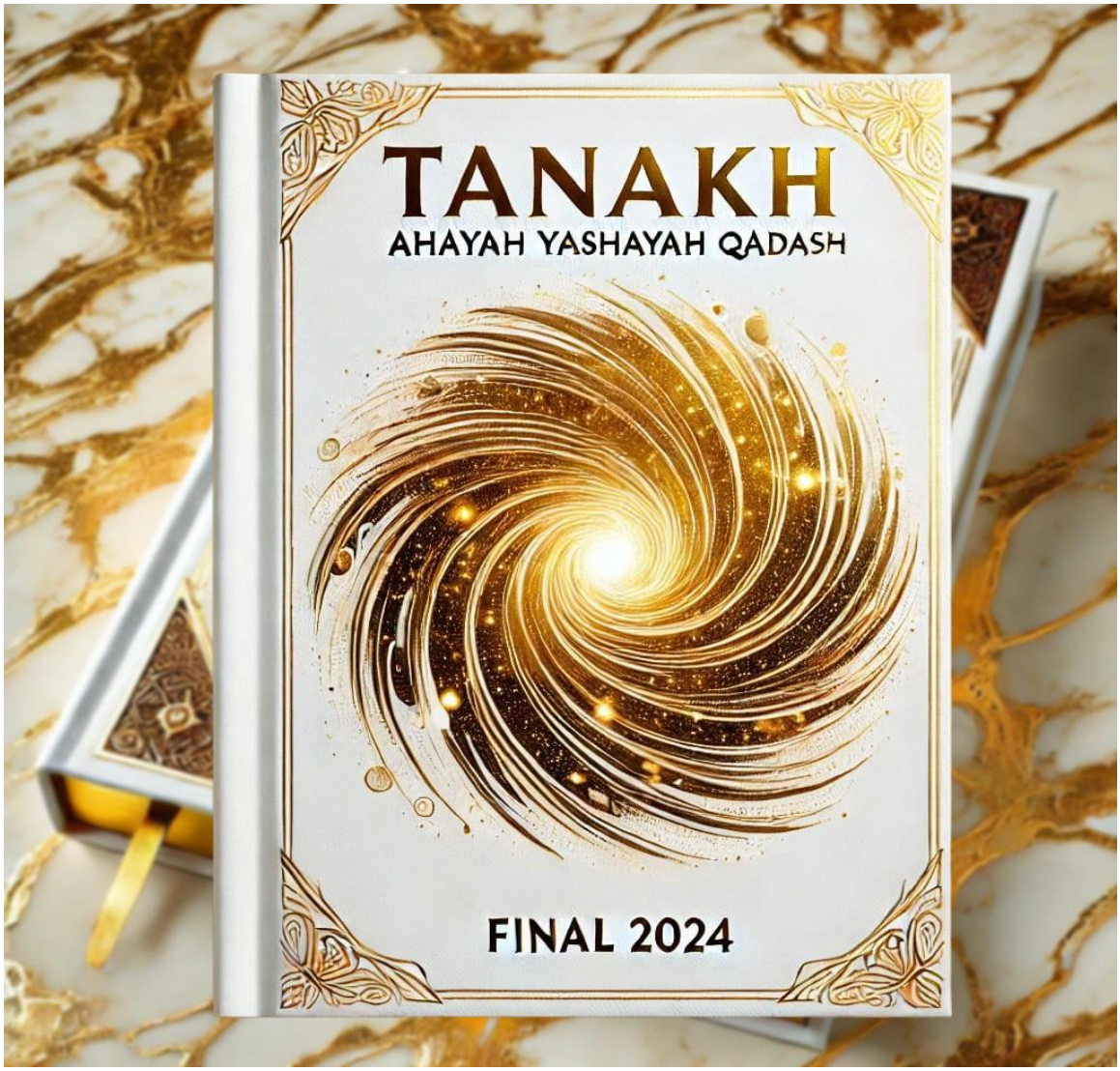
מתנה: עמו ואקח לקראתו חזאל אלך הזאת המחלה מן האהוא אליו ויאמר

מר: אליך שלחני ארם מלך הדד בן בנך ויאמר לפניו ויעמד ויבא גמלים ארבעים משא לדמשק טוב ומכל

זאת: החלמתי תחלים אולי אליו ואמרת לך אלישע אליו ויאמר 10

מיד: פניו את וישב 11 בן ימות מות כי לי אמר האלם אבל

הרעה את ידעתי אשר יען ויאמר ריבוני בכה למה חזאאל ויאמר אלה ישחרא לבני תעשה אשר הרעה את ידעתי כי ויען בניהם את ותבקע בחרב תהרג ובחוריהם באש תצית אשר ויאמר ריבי אל שרר יבכה למה ויאמר ישררה לבני תעשה אשר את ויקרע בניו את ויבקע בניו את ויבקע בחרב תהרג אשר והנערים העבד לך מהו חזלך ויאמר בלדתם נשיהם את ותקרע וישחית אתו אתו יהרג אשר את אתו אתו יהרג אשר את אתו ויהרג עבדו את יגערך אשר אל ויאמר 13 בן אשתו את נשיו



אלישע אל ויאמר פניו את אתו ויבקע פניו את אתו ויבקע פניו את אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו ויאמר אתו יהרג אשר אל ויאמר אתו יהרג אשר אלי ויאמר אתו יהרג אשר אל ויאמר אתו אתו יהרג אשר אל ויאמר ויאמר: אתו יהרג אשר אל

1. ¶ דה-ו'ג מלך אז היה יהושפט, וואל-לה-יאשהלה מלך אחאב בן ליוראם החמישית ובשנה

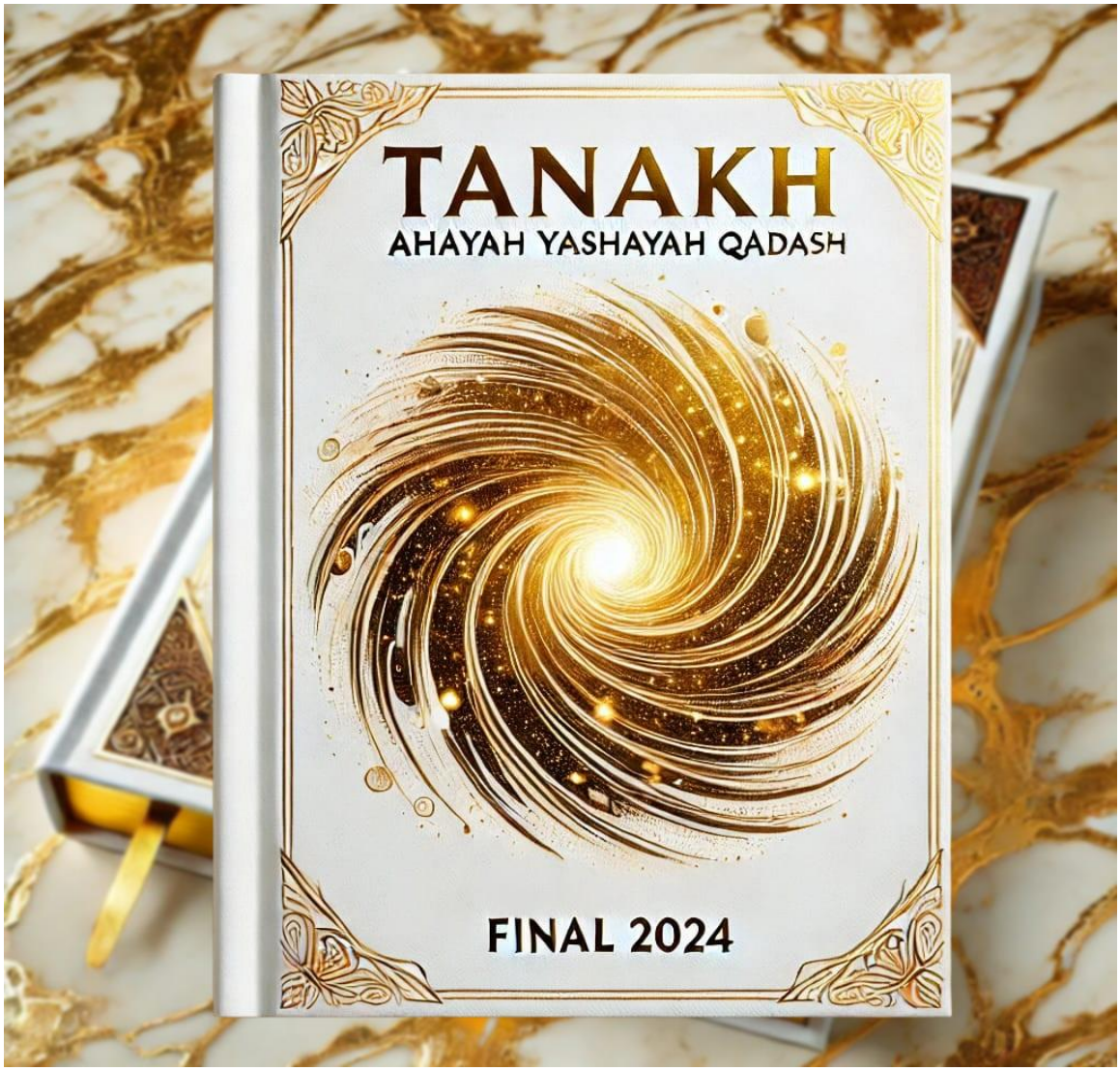
§ 17 הוא כאשר הוא היה שנים ושתיים שלושים בן Jehoshaphatking של Judahbebegen ליישור.

אחאב בת כי אחאב כבית ועש אחלמה ישראחרא מלכי בדרך וילך שנה עשרה שמונה ביראשאלם שנים שמונה וימלך האלם: בעיני רע ויעש אשתו היתה

AHAYAHEAH OU.

תמיד לו לתת לו שהבטיח כפי, עבדו דוד למען יהודה את ישמיד (אינראל) האלם אך

ולילדיו, אור.



אל יורם ויעברו 21 עצמם על מלך אתו סבבו אשר האדומים את ויכה יהודה יד מתחת אדום עבר יום ועשרים עשרים אהליהם אל הפזמון ונוס הרכב שרי ואת הזה ביום אתו סבבו אשר האדומים את ויכה בלילה ויקם עמו הרכב וכל זאיר יקברו ו יהודה מלכי כל ואת יורעם חלקי יתר ואת ההיא בעת ליבנה את ויפשעו הזה היום עד יהודה יד מתחת מרד ואדום יהודה: את

תחתיו מלך בנו אחזיה.

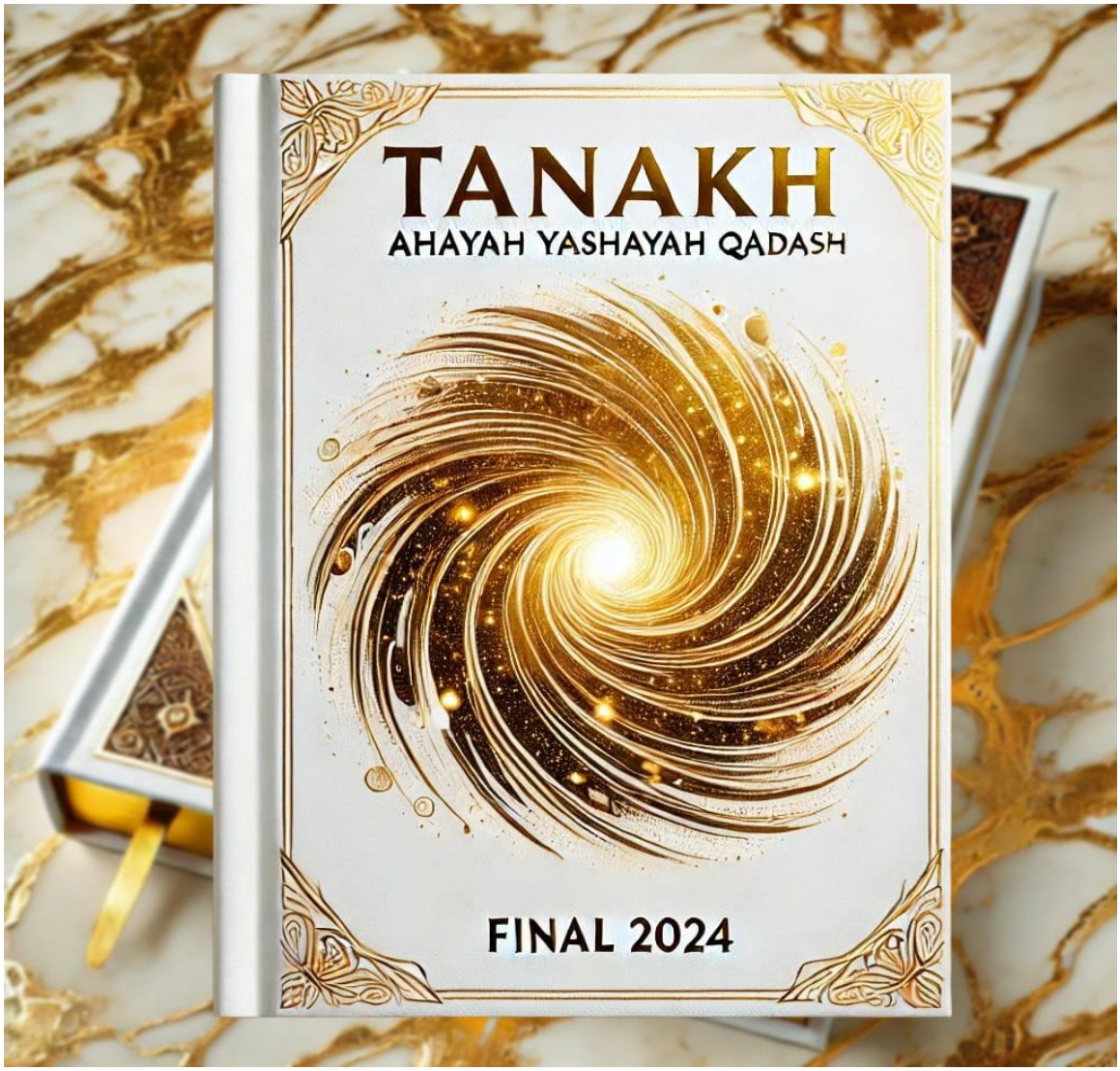
אחזיהו שנה ושש עשרים יהודה מלך יהורם בן אחזיהו עשה ווול ישראאחלה מלך אחאב בן ליורם עשרה שתים בשנת מלך: ואחד במלכו

בירושלים היה והוא 27.

ישראל מלך של בתו, טליה היה האם של שמה.

אחאב: בית בתורת הוא בן כי אחאב כבית עולם האלם בעיני הרע ויעש אחאב בית בדרך וילך

המלך יורם וישב ותשע עשרים איל יו את ארם ופצע גלעד ברמות ארם מלך חזאל נגד למלחמה אחאב בן יורם עם וילך יורם את לראות יהודה מלך יהורם בן אחזיהו וירד ארם מלך בחזאאל נלחם כי ברמה לו נתנו אשר ארם מפצעי ליזרעאל ארם: מלך ארם מלך בהאזאל נלחם כי ביזרעאל אחאב בן



חולה.

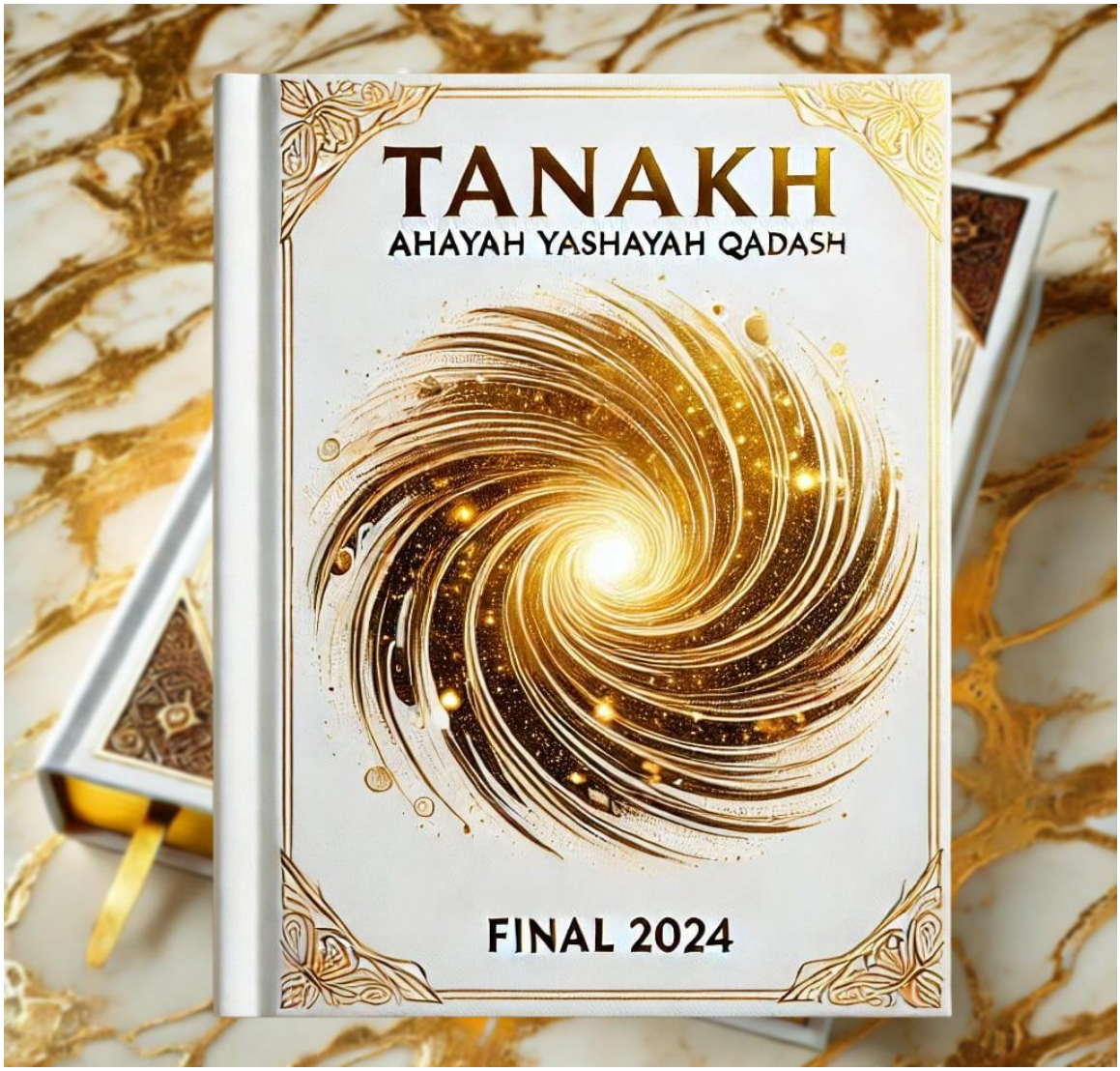
9

2 גלעד רמת ולך בידך הזאת השמן קופסת את וקח מתניך את חגר אליו ויאמר הנביאים מבני חד קרא הנביא ואלישע מקרבו: והעלהו ובא נמשי בן יהושפט בן יהוא שם הבט שמה ובבואך

ו ונוס הדלת את פתח אז איל האלם אמר כה ואמרת ראשו על ושפכהו השמן קופסת את קח הפנימי חדר אל ונשאהו אחי משחתיך:

בתא התא ...פנימי

37 :' ט .' ב מלכים 280 4 :' ט



מכלנו מי יהוא ויאמר טבח רב אליך שליחות לי יש ויאמר ישבים הצבא שרי והנה ויבא חמש גלעד רמת הנביא הנער וילך אלם: אמר כה אליו ויאמר ראשו על שמן וישפך הבית אל ויבא ויקם טבחים רב אליך ויאמר

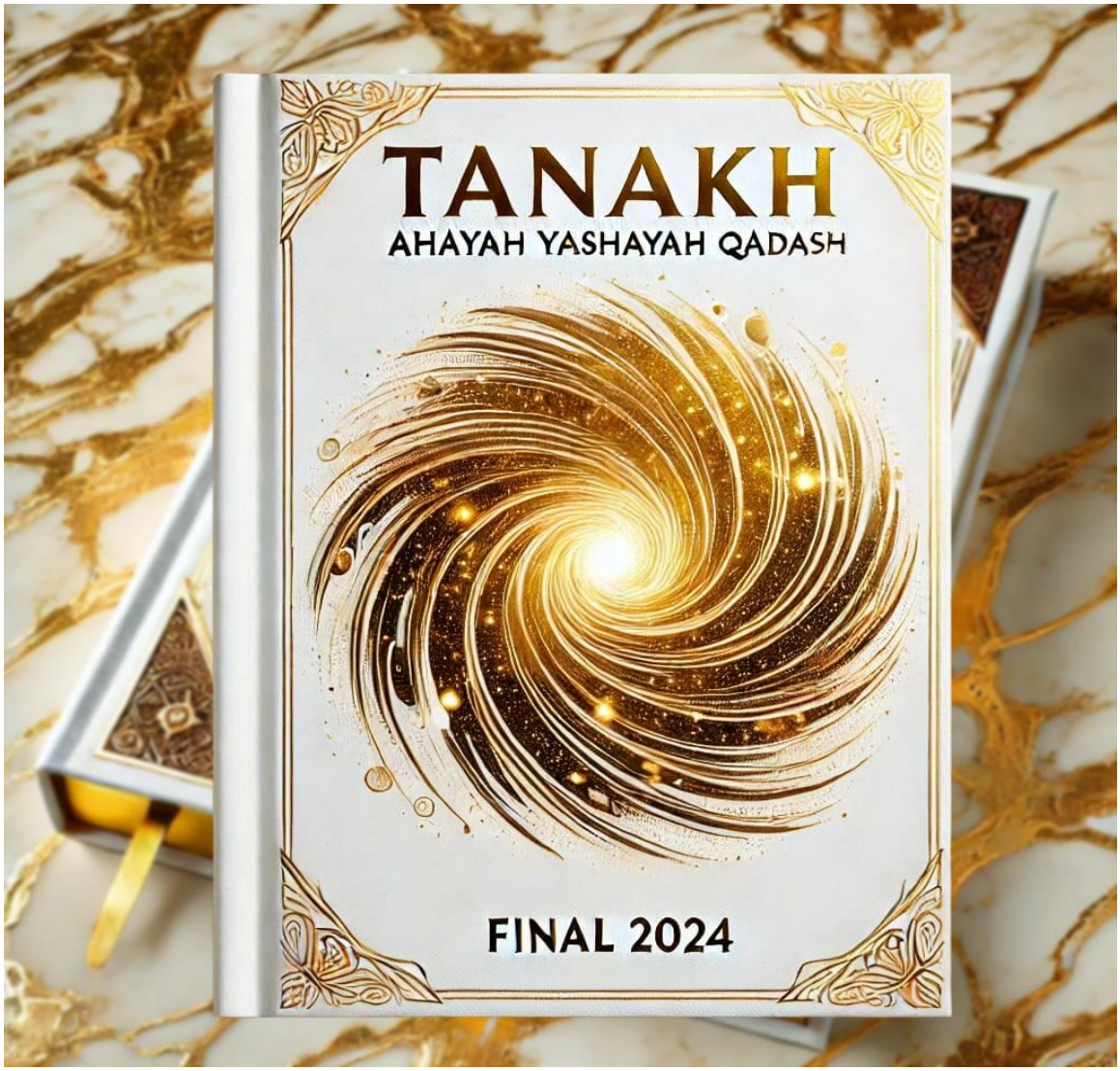
אחאב בית את ויכות שבע האלם עם על לך משחתי ישוראל על אהלה אה אה מלך האלם עם על מלך משחה ואתך שם: אכרתו אשר אחאב בית את ויכו אלרי עבדי כל ואת הנביאים עבדיי דמי את ואנקום אדניך

11 ♫ ידעתם אתם אליהם ויאמר הזה המטורף האיש אליך ויאמר היטב הכל הכן אליו ויאמר ריבונו עבדי אל יהוא ויצא תחתיו האלם אמר כה מר אלי וידבר כה אמר כה לנו נא הגד שקר ויאמרו עשר שנים שלו התקשורת ואת האיש את בגדו: כל את תחתיו וישימו תחתיו איש אמר כה אמר כה אלי ויאמר רה יה על למלך ואשחחך

14 ו-, המדרגות בראש יהושפט בן יהוא לכן

עם פוצץ rumpts, אומר, jehusking.

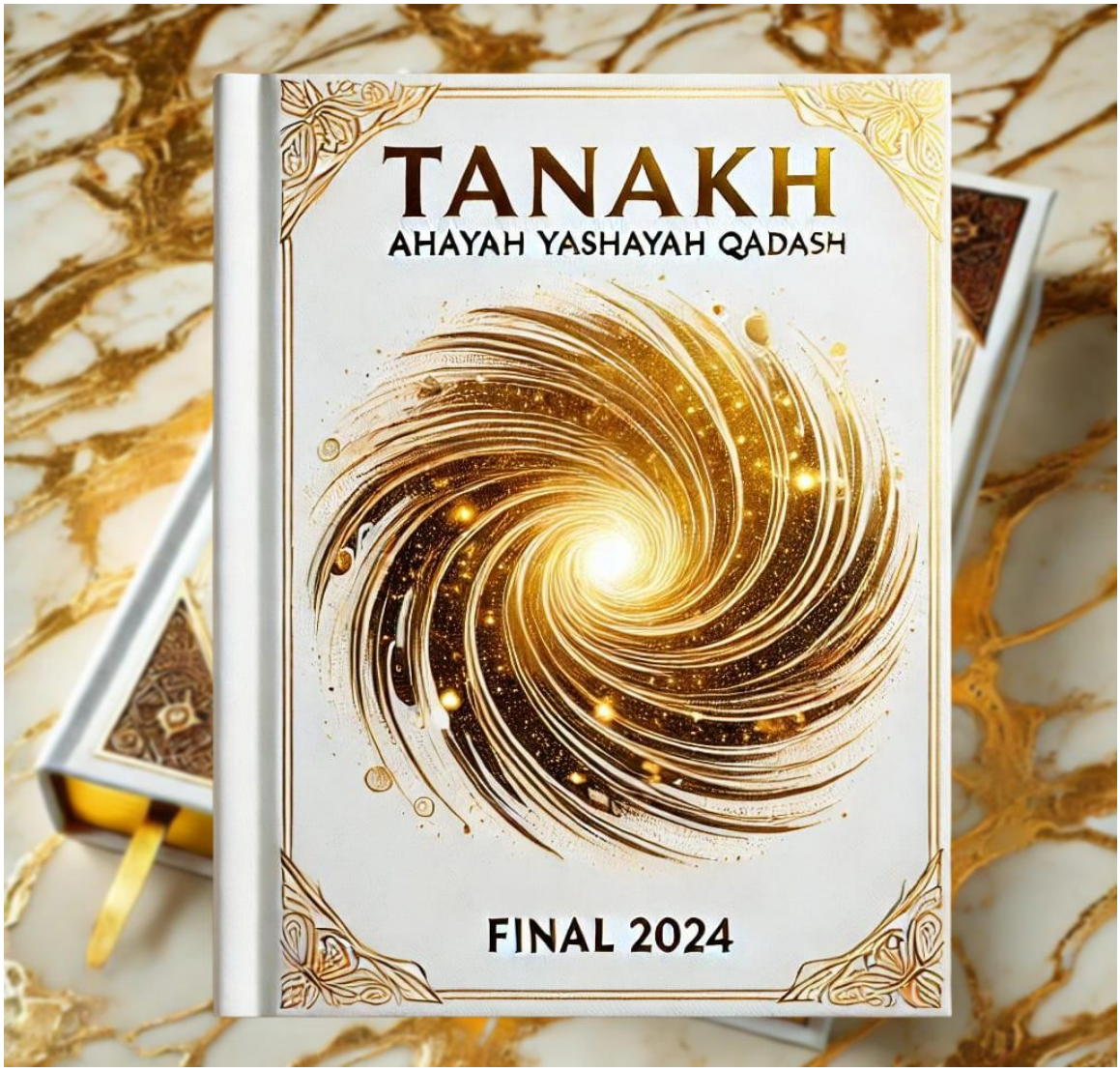
לו נתנו אשר מפצעיו ביזרעאל לרפא שב יורם המלך אך עשרה חמש סוריה מלך חזאל מפני יורם עם קשר קשר נמשי בן העיר: מן ימלטו ו ירפאו אם מחשבותיכם אם יהוא ויאמר ארם מלך חזאל עם נלחם כאשר ארם



שומר שם ועמד עשרה שבע יורם את לראות ירד יהודה מלך ואחזיה שם שכב ויורעם יזרעאלה וילך במרכבת רכב ויהוא שלום ויאמר לקראתם ושלח סוס קח יורם ויאמר חברת ראיתי ויאמר בא כאשר יהוא חברת את וירגל ביזרעאל המגדל על אל ויאמר השלום אל מר המלך אל ויאמר המלך אל ויאמר ויאמר אליו ויבא השלום אל מר אלי ויפן עשרים בן אליו ויבא ויאמר השלום אל מר אלי העמד אל ויאמר יהוה אל ויאמר יהוה אל ויאמר החמר אל ויאמר השלום פני אל מר אלי העמד אל ויאמר השלום אל מר אלי העמד אל ויאמר השלום אל ויאמר שוב אלי העמד אל מר אלי העמד אל ויאמר השלום אל אל ויאמר שוב אלי העמד אל ויאמר השלום אל ויאמר השלום אל מר אלי העמד אל ויאמר השלום אל ויאמר השלום אל ויאמר שוב אלי העמד אל ויאמר השלום אל ויאמר השלום אל מר אלי העמד אל ויאמר השלום אל ויאמר השלום יהוה אל ויאמר השלום אל ויאמר שוב אלי העמד אל ויאמר השלום אל ויאמר השלום אל ויאמר השלום עבר אל יהוה אל ויאמר השלום אל יהוה אל ויאמר השלום אל יהוה אל ויאמר השלום עבר אל אליו ויאמר השלום אל אל המלך אל אליו ויאמר השלום עבר אל ויאמר השלום עבר אל יהוה אל המלך עבר אל יהוה אל ויאמר השלום אליו ויאמר אליו ויאמר אליו ויאמר אליו ויאמר אליו ויאמר אליו ויאמר אליו ויאמר השלום עבר אל יהוה אל " :לו ויאמר השלום אל" :אליו ויאמר השלום אל" :לו ויאמר השלום אל " :אליו ויאמר השלום אל" :לו ויאמר, לו ויאמר השלום: ".

מהם: אחד כל יצאו יהודה מלך ואחזיהו וואל-לה-אה-ישארא מלך ויורם הוכנה ומרכבתו מוכן

זנוני ומה שלום ויאמר הוא שלום ויאמר יהוא את יורם כראות ויהי 22 היזרעאלי נבות בחלק ויכהו יהוא אל רכבו ויצא וירום שניו בין יהמהו ויכה וקשתו 24 יה בבגדת אחזיה אל ויאמר וינס ידיו את הפך ויורם רבות כה וזרועותיה איזבל אמך שם: אחזה אל ואמר חאלד אל ויאמר האדמה על אתו וימלט



(Eternal) AHAYAHEH.

גור עלה על כן ויעשו במרכבת הוא גם הכהו ויאמר אחריו יהוא וילך הגן בית דרך וינס זאת את יהודה מלך אחזיהו וירא שם: וימת מגידו אל וינס איבלם ידי על אשר

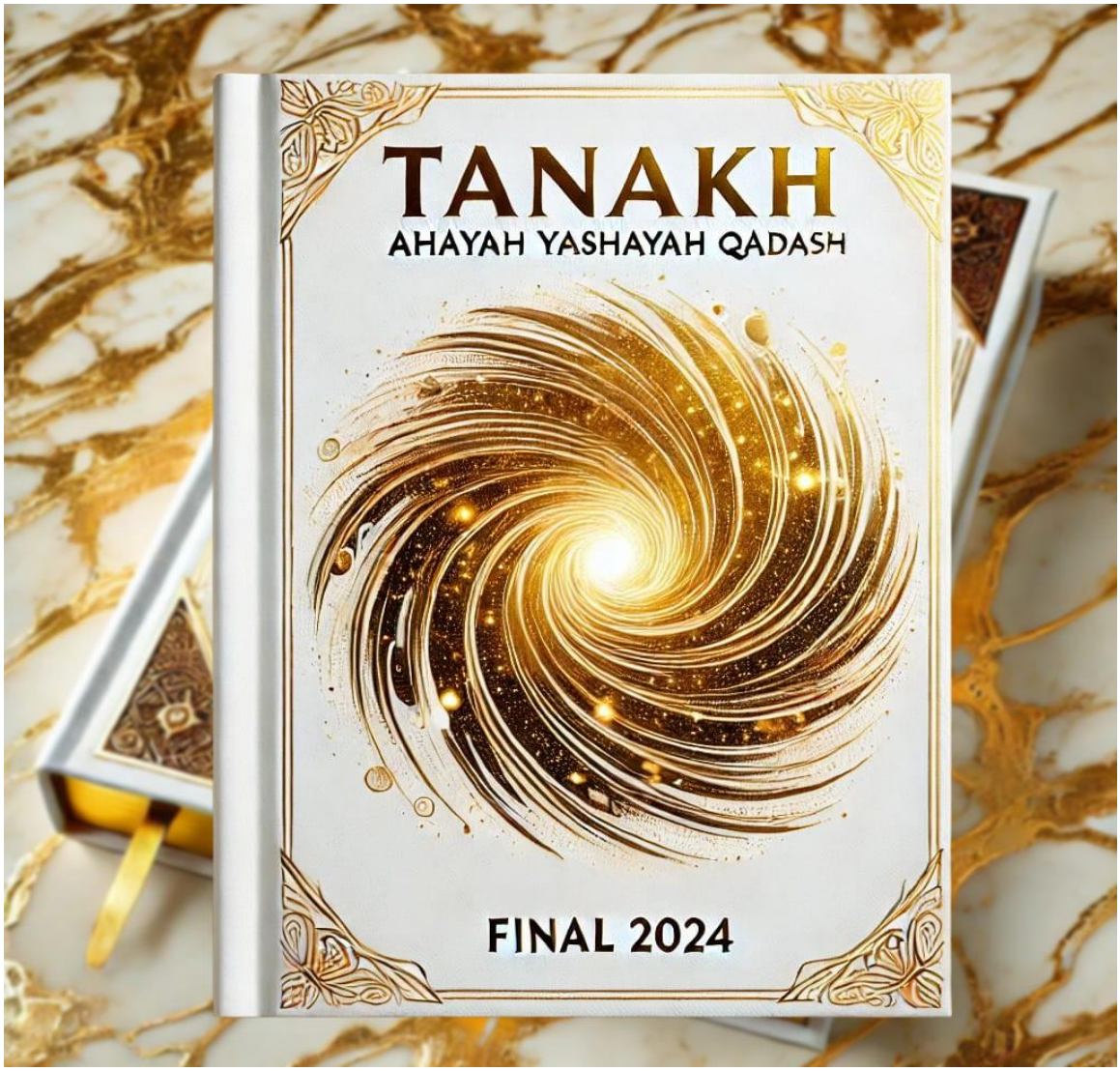
בים אבותיו עם בקברו אותו וקברו יארַאֲנַשַׁלַם אל בכרכרה אותו נשאו ועבדיו 28

יהודה: על אחזיהו מלך אחאב בן ליורם עשרה אחת ובשנת

1. ¶ ראשה את ועייפה, פניה את צבעה והיא ;זה על שמעה איזבל, ליזרעאל בא יהוא וכאשר,

2.

מי לצידי מי ויאמר החלון אל פניו את וישא 32 אדני בחלון וצפה אתו הרג מי זמרי שלום ותאמר השער אל יהוא ותבא שלשה או שנים אליו ויבט החומה על דמה את ויזרקו למטה אותה השלך ויאמר סריסים שלשה או שנים אליו ויבט וארבעה: ושלשים ושלשים השלושים תחת תחתיה רגלה וכף סריסים



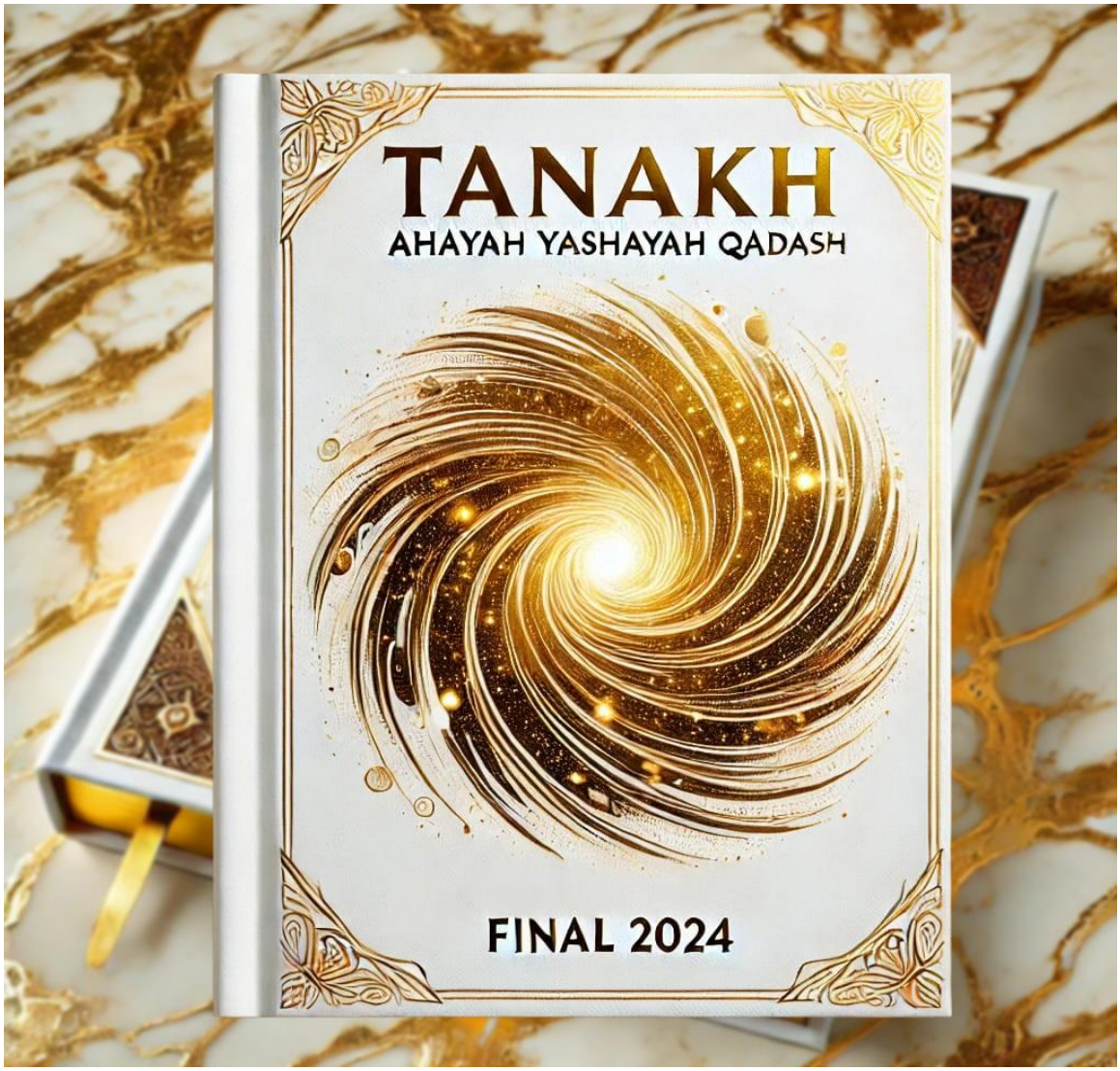
עוד ממנה מצאו ו לקבורה ויבאו 35 בת מלך בת כי וקברהה הזאת הקללה את נא ראה לך ויאמר וישתה ויאכל ויבא דבר אשר כפיה וכפות הגללת אם כי האלם דבר זה יהיה ויאמר לו ויגידו באו שוב כי ידיה וכפות רגליה וכפות מגולגולת טיש: אליהו עבדו ידי על

איזבל: זאת יאמרו ו יזרעאל בחלק השדה פני על כדשן יהיה איזבל ונבל 37 שנת איזבל בשר

31 :' י מלכים 2 281 1 :' י

10

השליטים: אל שמרון וישלח ספרים יהוא ויכתב בשמרון בנים שבעים וחאב



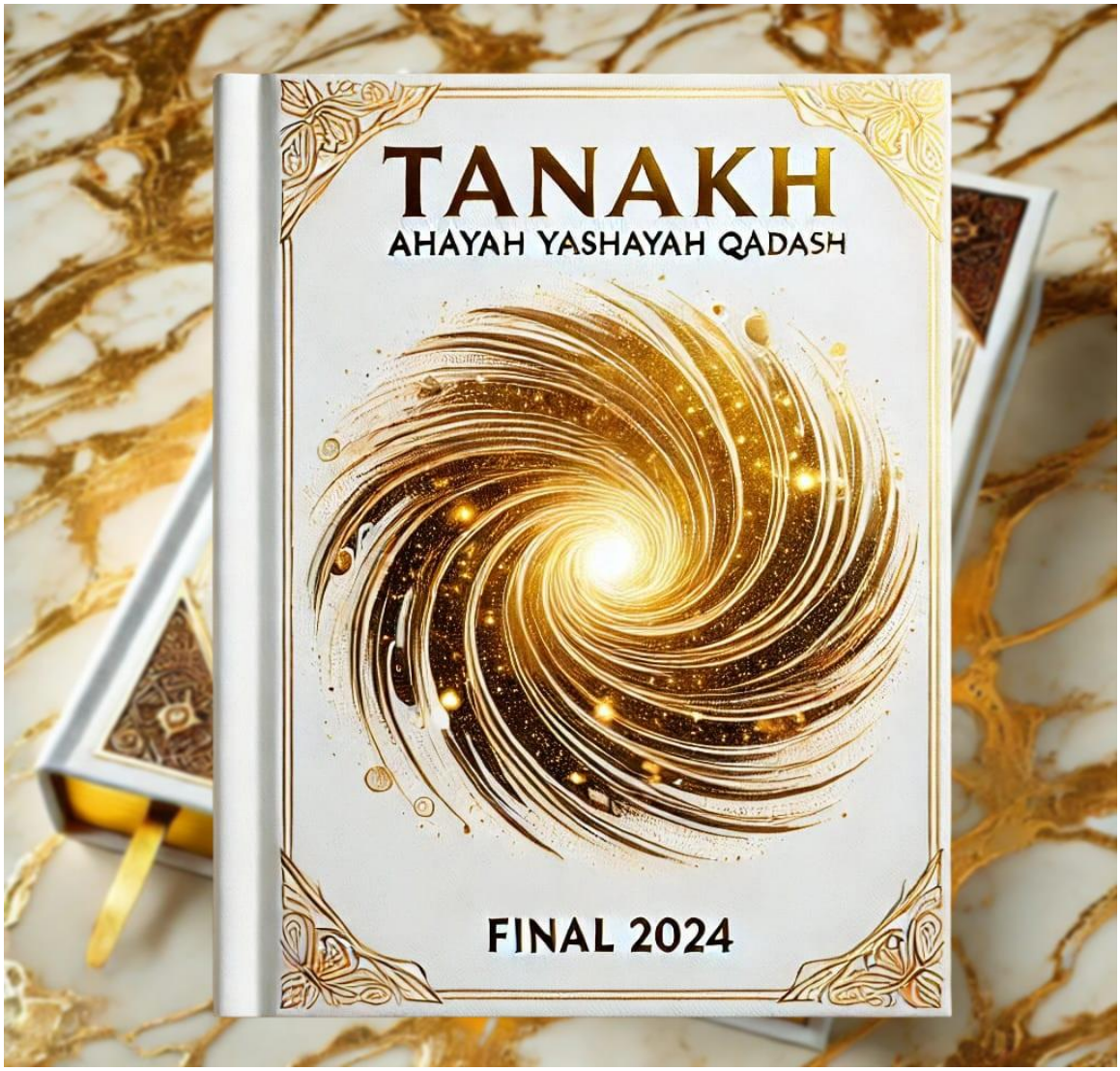
ואת אדניכם ואת הסוסים ואת הרכב ואת אמכם בני את ראו זו אגרה אליכם כבא עתה מר בנים אחאב ולנשאי ולזקנים ואת הטוב את והבטתם והבטתם אדניכם בית על ולחמו כסאו על אתכם והעמדנו אדניכם בני ואת הטוב את ראו השריון ארבעתכם בית אל כלכם את והעמדתם ביתכם את ועמדתם אביו כסא על והעמדנו בניכם פני על והעמדנו מלכיכם שני הזה: הבית אל שניכם את ועמדתם

וישימו איש שבעים וישחטו בנים המלך את ויקחו הספר אליהם בא כי ויהי העלום אשר העיר גדלי עם איש שבעים בנים יזרעאל: אתו וישלחו בסלים ראשיהם את

ויהרגהו בבקר ויהי הבקר עד השער פתח ערמות בשתי אתם הניחו ויאמר בני המלך ראשי את הביאו מר לו ויגד מך ויבא יפל עתה אלה עשרת כל את ויך ויהרגהו אדני על קשרתי הנה אתם צדיקים העם כל אל ויאמר ויעמד בבקר אלה בכל ויהי אלם: בית כל את ויעזב כלו אל לו נשאר אשר העם כל אל דבר אל דבר אל

איש: ארבעים עזבם ו המלכה ובני המלך לבני להצדיע וירדנו אנחנו אחזיה אחי ויאמרו אתם מי ויאמר וילך וילך ויקם

אם יהונדב ויאמר בלבבך לבבי כאשר לבבך נכון אליו ויאמר לו ויצדיע לקראתו בא רכב בן יהונדב אל ויאר משם ויפן המרכבה: אל אליו ויעלהו ידו את לו ויתן לי תן ידך



§ §*** 16 לרכב לו גרמו הם אז . ▪ AHAYAH (אינראל) Alamל שלי ההתלהבות את ותראה ,איתי בוא ,אמר והוא
שלו בכרכרה. 17.

האלם: כדבר השמדו עד בשמרון חאב הנותרים כל את ויך שמרון ויבא

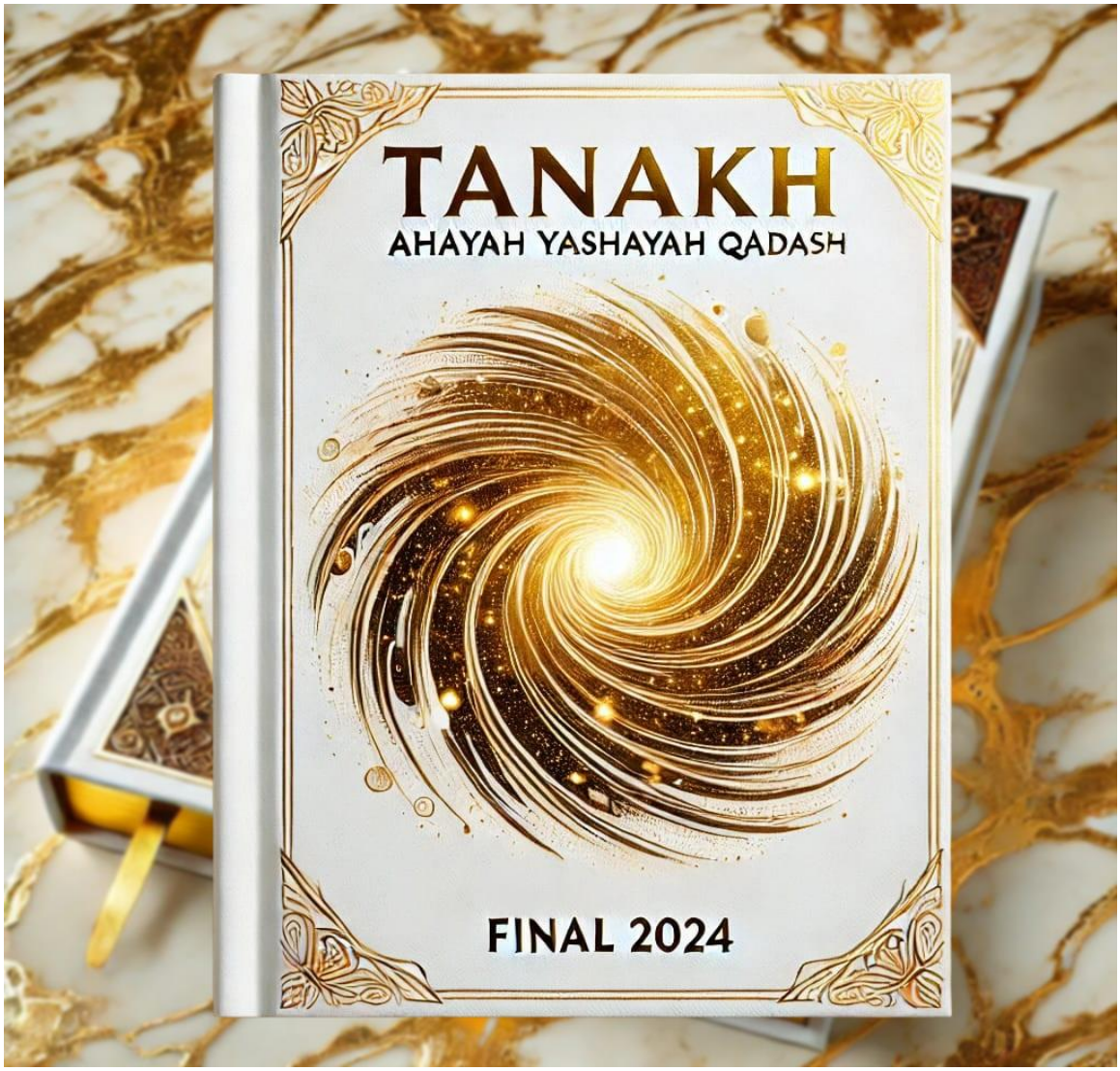
□ (אילנו) אהיה, אשר דיבר אל אליהו.

הרבה: יעבדהו ויהוא מעט הבעל את עבד אחאב אליהם ויאמר העם כל את יהוא ויקבץ

יחפץ אשר כל לבעל לעשות לי יש גדול זבח כי יחסר אל כהניו כל ואת עבדיו כל את הבעל נביאי כל את אלי קרא ועתה עשרים: הבעל עבדי את ישמיד למען תחתיו אתו עשה ויהוא יחיה

כך על הכריזו והם .בייל עבור בליי.

21 כל דרך שלח ויהוא Jehusaid, Procuelasolemnasem-



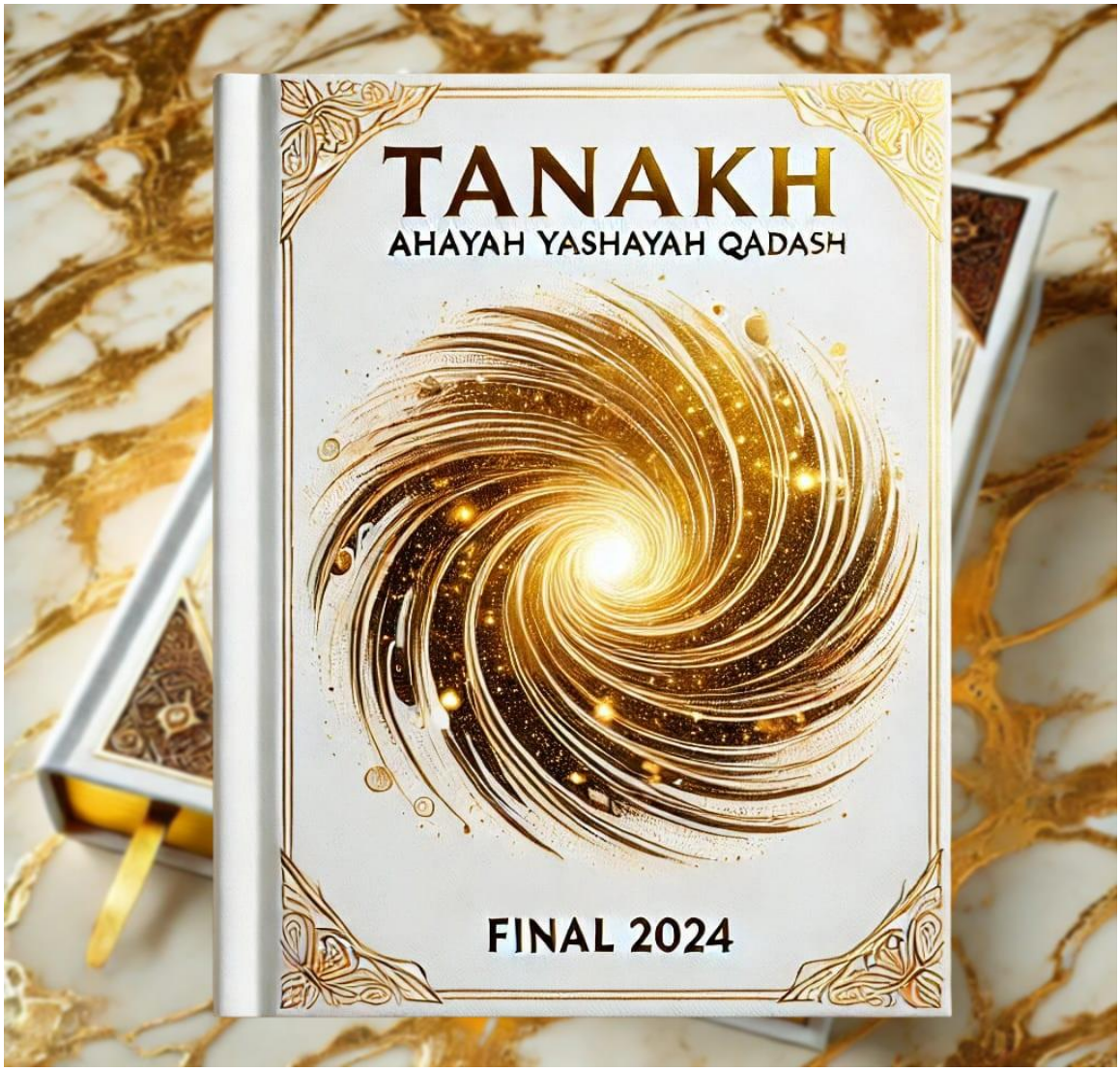
אדות הוציא האבסר על אשר זה אל ויאמר 22 יהוא וילך השני אל אחד מקצה הבעל בית וימ הבעל בית ויבא איש ויבא הבעל: עבדי כל אל הבעל עבדי כל אל בעל אל ויאמר הבעל בית אל אתם ויכה אתם ויבא הבעל עבדי לכל

□ (אינרמית) אהיה, אבל עובדי הבעל בלבד. 24 וכאשר הם נכנסו להעלות קורבנות ועלות, יהוא

אל יהוא אמר אשר העלה את בידכם הבאתי אשר האנשים מן איש ימלט אם ויאמר בחוץ אנשים ארבעה אתו ויפקדו ויכהו ויצאו הבעל בית ואל שריו ואל המשמר אל יהוא ויאמר חרב לפי ויכהם יבאו ואל והרגתם לכו שריו ואל המשמר בם:

הזה: היום עד רוח בית לו ויעשו הבעל בית את ויהרסו הבעל צלם את ויהרסו 27 אותם וישרף בעל

¶ נבט בן ירבעם של מהחטאים, שעשה Yashara'Ahla w¶ (y'sharah'l) עזב יהוא, לחטא

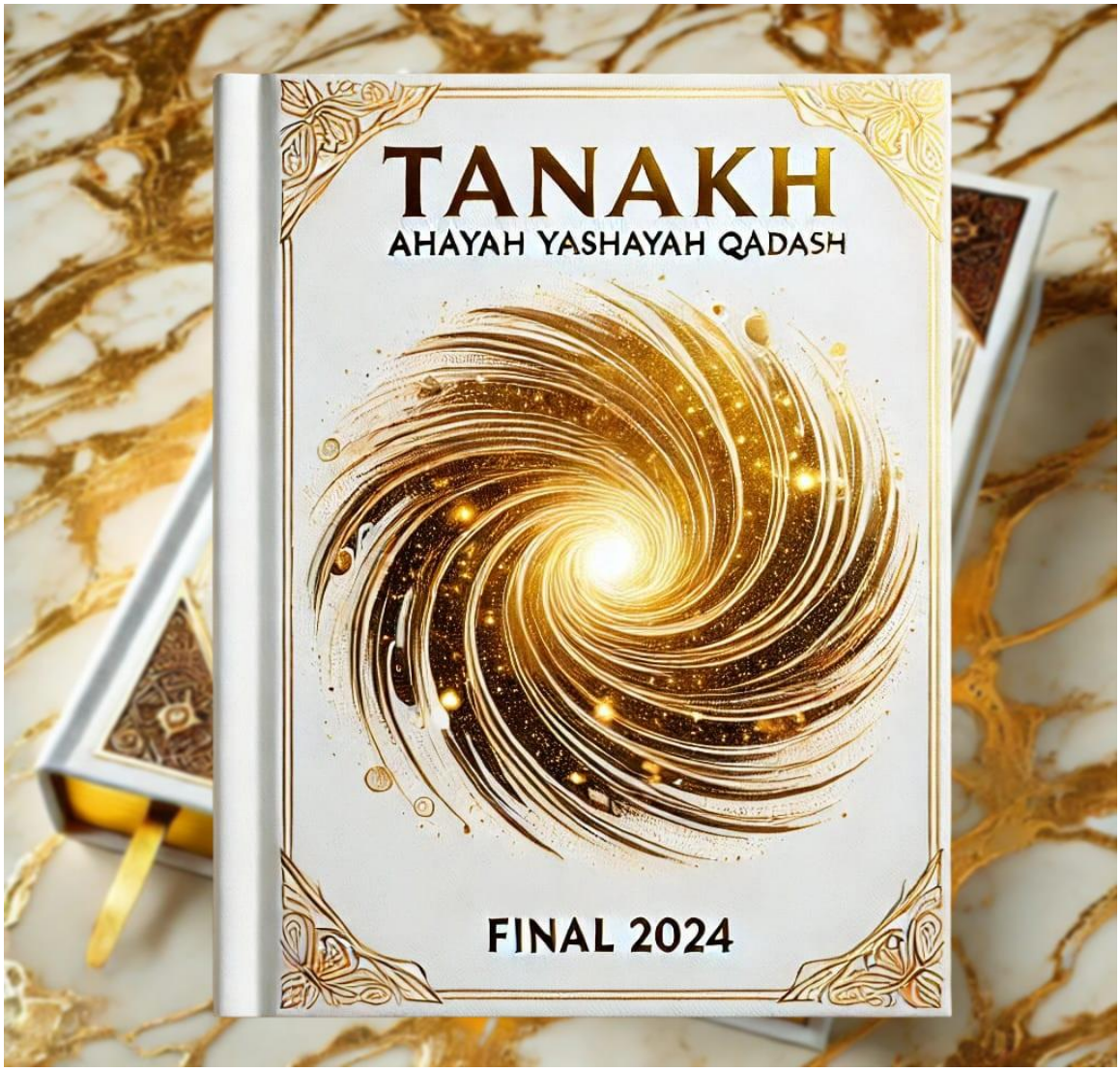


בני בלבי היה אשר ככל אחאב לבית עשה והאלם דן בעיני אשר בעשיה היטב עשית אשר יען יהוא אל יהיה אמר ואחרים אל ישעיה כסא על הרביעי הדור בני ישבו בלבבי היה אשר ככל אחאב ולבית הלה ישרראח כסא על ישבו הרביעי הדור יתהלך: אשר כלו

ש הבחין-.

ב: 5 " י .' ב מלכים 2 32, 282 :' י

32 ♫ האלם קצר ההם בימים (אינראלית)
עחחח



בשמרון ווול אהלה ישררא על יהוא מלך ועת 36 תחתיו בנו יהוהאז וימלך בשמרון אתו ויקברו אבתיו עם יהוא וישכב שנה: ושמונה עשרים

11

אלה: כל את ותשמיד ותקם בנה מת כי אחזיהו אם עתליה ותרא

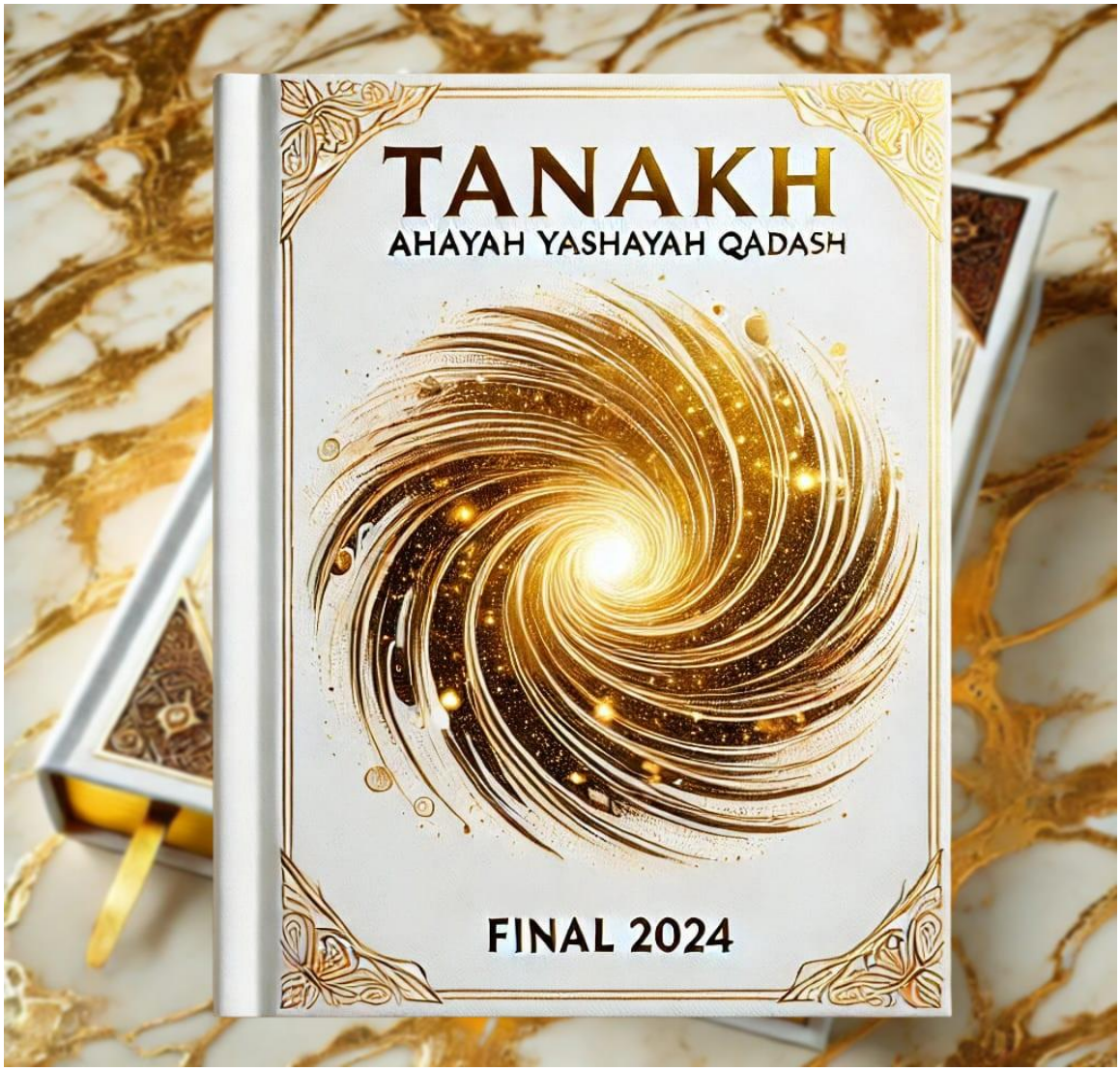
ויסתרו חללו אשר המלך מבני אתו וגנבה אחזיהו בן יואש את לקחה אחזיהו אחות יורם המלך בת וישבע 2 מלכותה זרע אחותו: ואת אתו

עולם: עד האלם בבית נחבא עמה ויהי יהרג ו מעתליה שכם

הארץ על שלטה אכן ועתליה ,שנים שש.

האלם לבית אליו אותם והביא ,המשמר שרי עם ,מאות על השליטים את והביא יהוידע שלח השביעית השנה ♫ ארבעה בביתם אותם ונשבע ,ברית איתם וכרת ,AHAYAH (אינראל)

עשה: הוא אשר הדבר זה מר ויצום חמש בן המלך את להם והראה אחז אלף ומאלם



ושמרתם המשמר מאחרי בשער ושליש סור בשער והשלשית המלך בית משמר ישמרו בשבת הבאים מכם שליש ועשיתם נשבר: לבלתי הבית משמר את

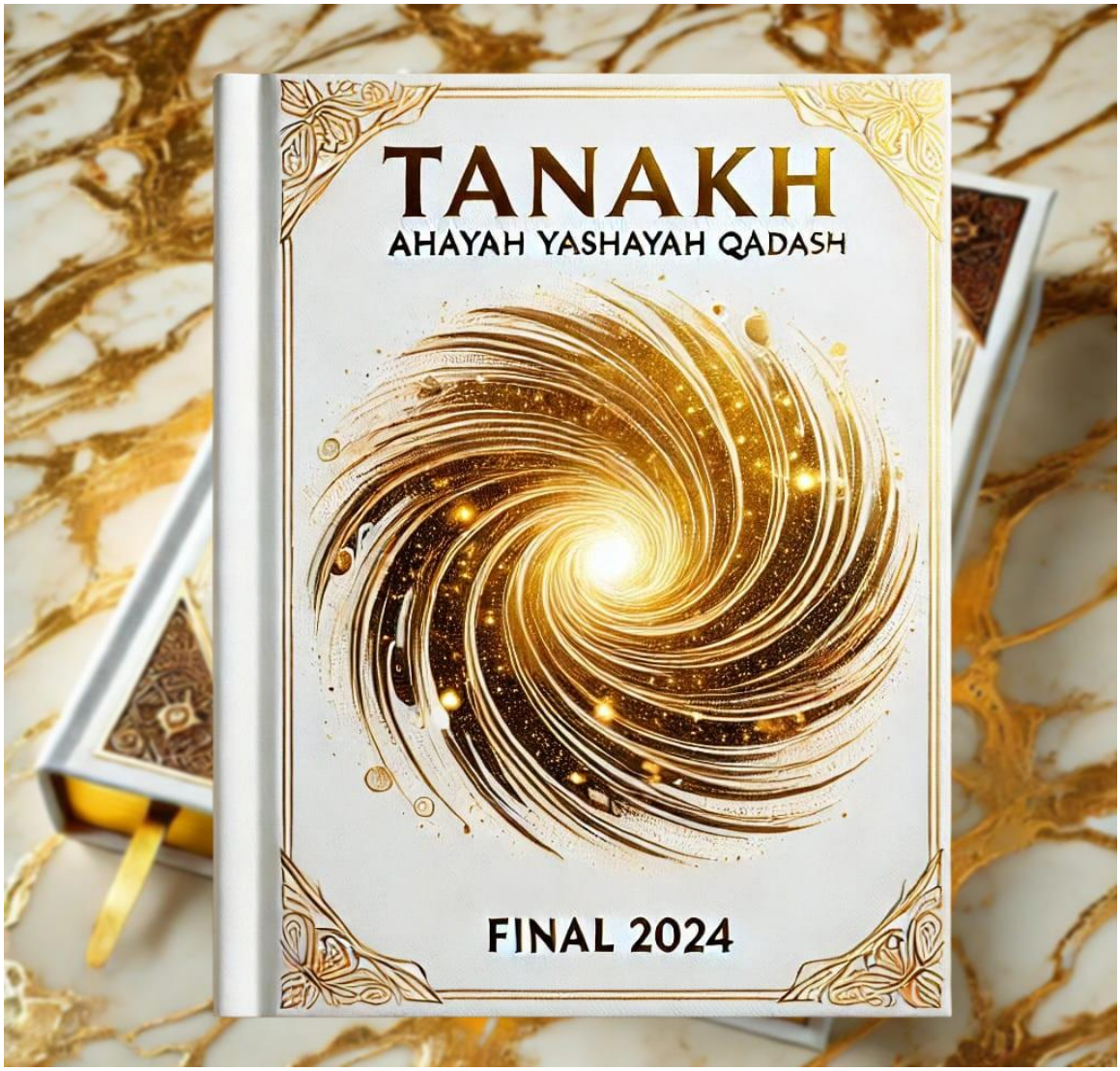
האה: המלך על האלם בית משמרת את ושמרו בשבת ויצאו

והפקדים תשע ובבואו בצאתו המלך עם והייתם יהרג במטווחים והבא בידו נשקו וכלי איש כל סביב המלך את והקרבתם יהוידע אל ויבאו השבת יוצאי עם בשבתה באו אשר אנשיו איש כל את ויקחו הכהן יהוידע צוה אשר ככל עשו המאות על המלך: יד על אשר המקדש אל באו אשר אנשיו כל את וילכדו השרים על ופקדים למאות הכהן

מטפחתו ואת המזבח את ונתן הכתר את עליו הניח, המלך בן את הוציא והוא.

המלך: את הושיעו אהבה ויאמרו כפיהם וימחאו וימשחוו וימליכוו עדותו

האלם מקדש אל העם אל באה היא, והעם המשמר קול את שמעה עתליה וכאשר



משכיר ואתליהו בחצוצרות ותקע שמח הארץ עם וכל המלך על פטרס וטרם והשרים כמשפט העמוד על עמד המלך ויראה את הרג ו בן טרהו טרהו להם ויאמר ויצהר המאות שרי את צוה הכהן ויהוידע עשרה חמש בן טרסון ויקרא בגדיה את חנתה:

16 היתה: היא ושם המלך בית הסוסים באו אשר בדרך ותעבר ידים עליה הניחו והם

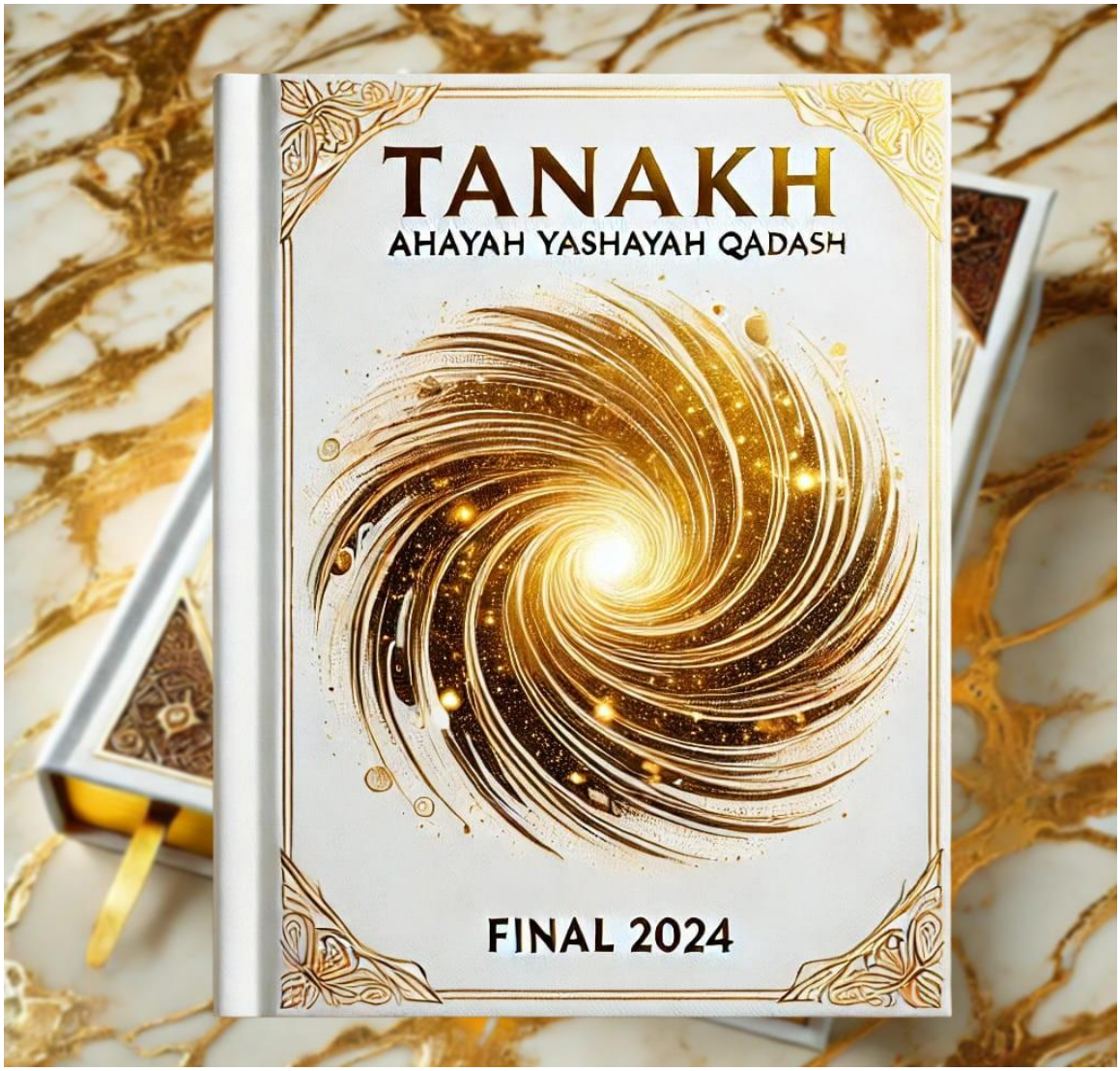
נרצח.

1. ¶ לעם המלך בין גם ;הצבא עם שיהיו כדי ,והעם והמלך אהא (אינראל) האם בין ברית כרת ויהוידע.

18 מתאן: את וישחטו ישברו וצלמיו מזבחותיו ויהרסהו הבעל בית באו הארץ עם וכל

§ § 19 של והכומר Baelfore thealtars. אדמות עלי בית פני על קצינים מינה והכהן (Eternal) AHYAH É. הוא אם מבית המלך את הפילו והם ;הארץ של העם כל ואת ,השומרים ואת ,הקפטנים ואת ,מאות פני על השליטים את לקח (Eternal) AHYAHAH, המלך של השער ידי על ובא.

במלכו: יהואש שנה ושבע עשרים בן המלך בית יד על בחרב עתליה את וישחטו שקטה והעיר שמח הארץ עם וכל עשרים



וארבעים שבע מבאר צביה אמו שם וימשך ויואלם ביראשאלם הוא מלך שנה וארבעים מלך יהואש ליהוא שבע ובשנת במרומים: וישרף האלם בעיני הישר יהואש ויעש שנה

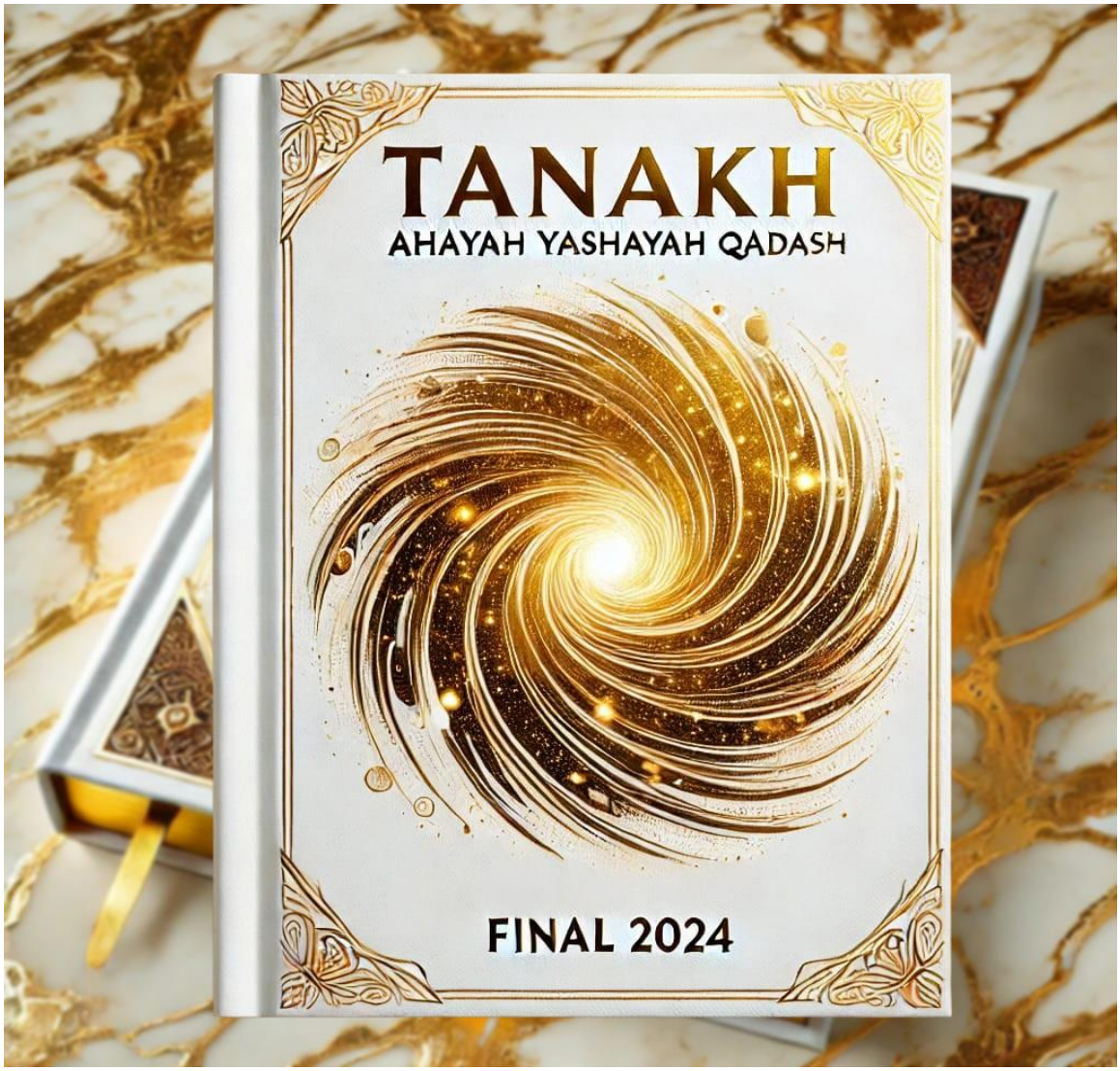
כל הכהנים אל ויאמר אלים בית אדם כל אשר אלם בית אל מובא אשר הקדשים כסף כל את הכהנים אל יהואש ויאמר אלם: בית להביא איש לב כל אל יבא אשר הכסף

גבר של לב.

ב " י: 6, 283 ב מלכים ' י . ג " י: 14

היה: אם כי שש פרץ כל בה תמצא אשר הבית פרצות את ויתקנו מכרו איש כל להם

הכהנים: יהואש למלך ועשרים שלוש בשנת ויהי



תתקנו למה אליהם ויאמרו האחרים והכהנים הכהן ויהוידע ממכרכם כסף עוד תקבלו ועתה הבית פרצות את תיקנתם ו ולתקן העם מן כסף עוד לקבל הסכימו והכהנים הבית לפרצות מסרהו אם כי ממכרכם כסף עוד תקבלו ו הבית פריצת את אלם: בית את ויעכרם הבית פרצות את

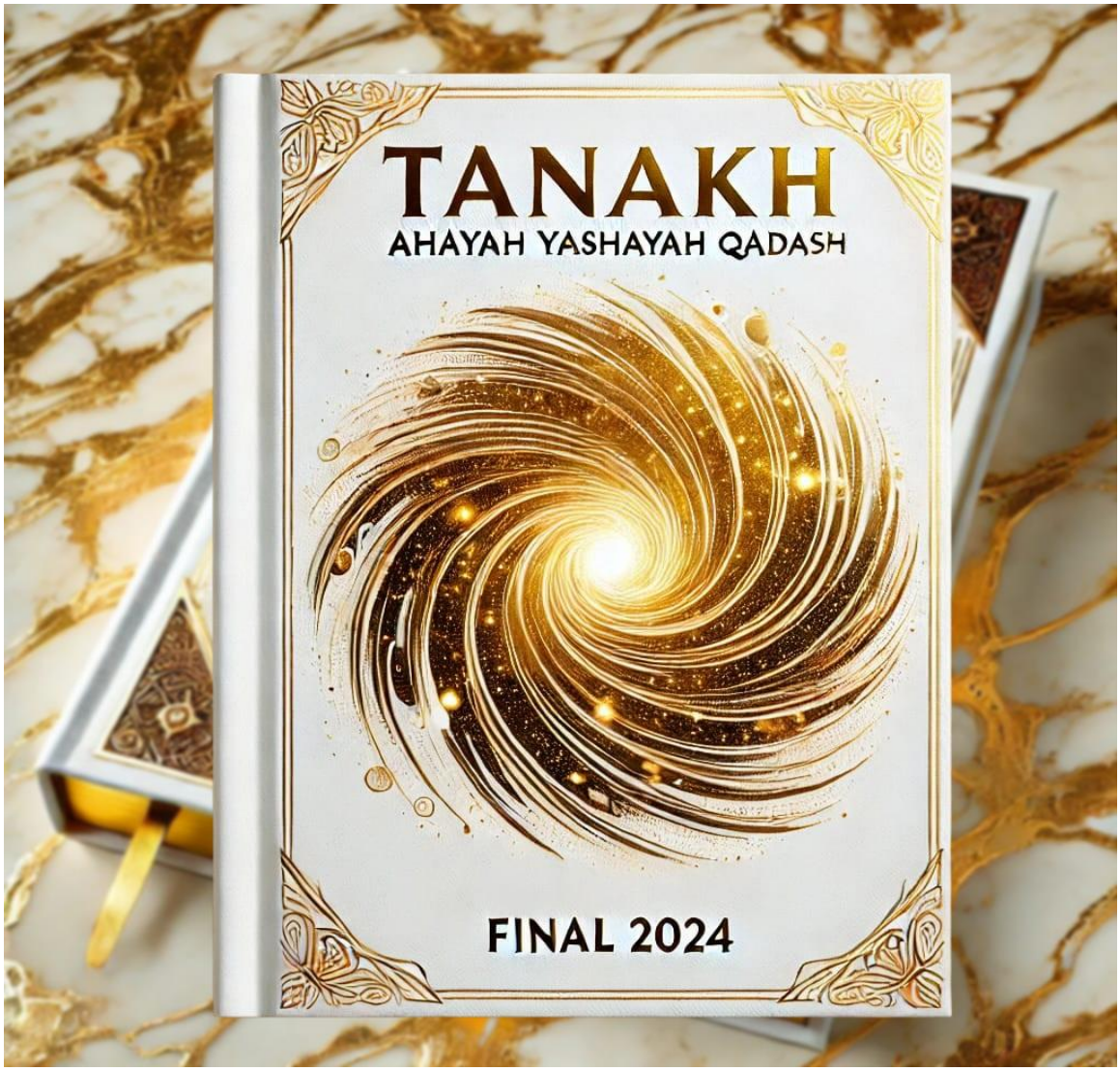
שהובא הכסף כל את בהם שמו הדלת את שמרו אשר והכהנים

עשה אשר אלם בבית הנמצא לכסף ויגדו בשקים ויעלו הגדול והכהן המלך ויעל אלם בבית רב כסף יש כי כראותם ויהי וימסרו: הבית את ויפקדו אלם מכת את

לבית ערוך היה אשר וכל עדני האלם בית פרצות את לתקן אבן וזרע האלם בית על עשה אשר האלם בית על עשה אשר לבית:

סנאפרס, כסף של קערות ▪ AHAYAH (אינראל) Alam É של הבית עבור נעשה שם 13 Howbeit *** .זה תיקון בסון, חצוצרות, זהב כלי כל, כסף כלי או, האם לבית שהובא הכסף של (Earnal) AHAHAHAHAHAHA

15. אהיה (אינראל) האלם בית עם זה את ותיקנו, לפועלים זה את נתנו הם אבל



עשו: נאמנים כי לפועלים להוריש הכסף את בידם נתנו אשר האנשים אל חשבו ו

16 הכוהנים זה היה :עהא (אינראל) האלם לבית הובאו החטא וכספי הגבול הסגת כספי.

17 ♫ יראשאלם לעלות פניו את חזאל וישם :אותו ויקח ,בגת ונלחם ארם מלך חזאל עלה אז 18.

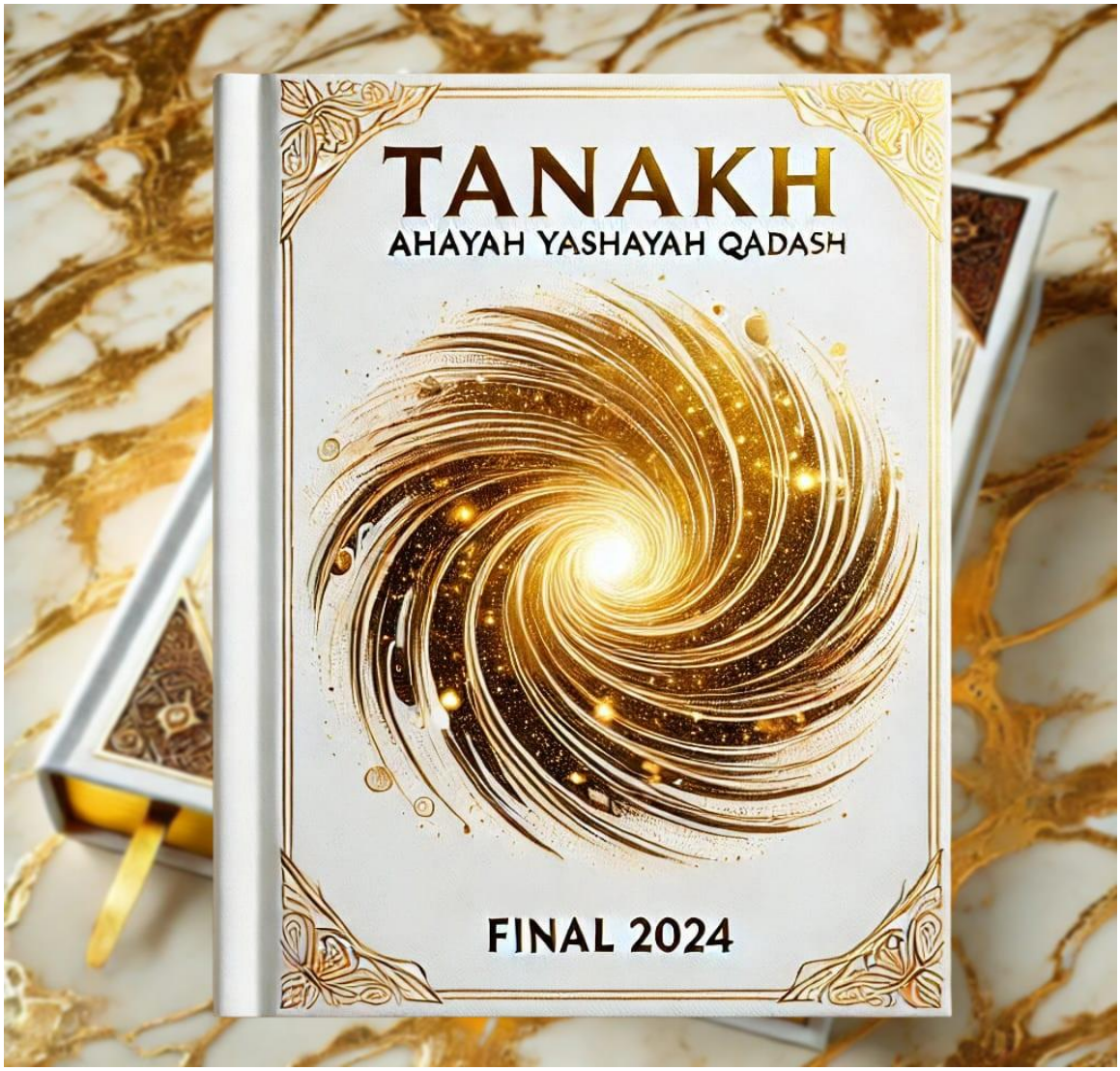
סוריה: מן הלך והוא Yarrahwashalam □ WY □.

עשרים: יהודה למלכי הימים דברי ספר על כתובים הם ה עשה אשר וכל יואש דברי ויתר

מילו: בבית יואש את וימיתו קשר ויקשרו עבדיו ויקמו

21 לסילה: ירד אשר שומר בן ויוזבד שמית בן ליוזכר

תחתיו: בנו אמציהו וימלך דוד בעיר אבתיו עם אתו ויקברו וימת עבדים ויכוהו

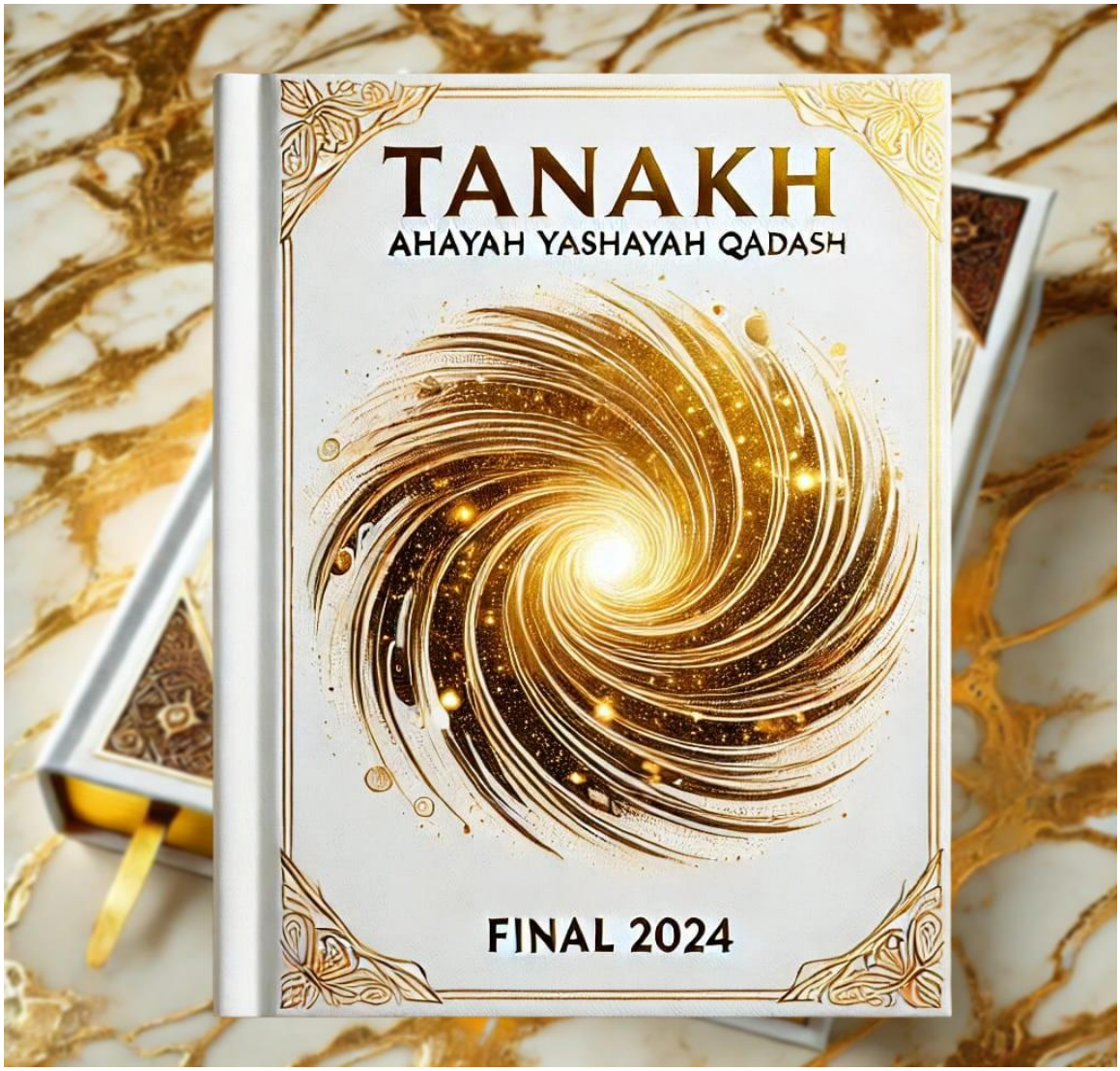


יהוא בן יהואחז החל יהודה מלך אחזיהו בן ליואש ועשרים שלש בשנת

עשרה ושבע מלך ואהיה אינראל האלם בעיני הרע את ויעש שנה עשרה שבע וימלך בשמרון וואל ישאראאחלה על וימלך אהלה: יששארא את עשה אשר נבט בן ירבעם חטאת את ויעש שנה

משם.

3 ¶ וביד ,סוריה מלך עחחח



מלך השמידם כי רגלי אלפים ועשרת רכב ועשרה פרשים חמשים ליהואחז העם מן השאיר ו שבע בשמרון חורשה וגם בגר: כעפר ויעשם ארם

8 ♫ ישראל למלכי הימים דברי בספר כתובים הם הלוא ,וגבורתו עשה אשר וכל יהואחז דברי ויתר

9 (y'sharah'l) וישמרההלה תחתיו: בנו יואש וימלך בשמרון אותו ויקברו אבתיו עם יהוהאז וישכב

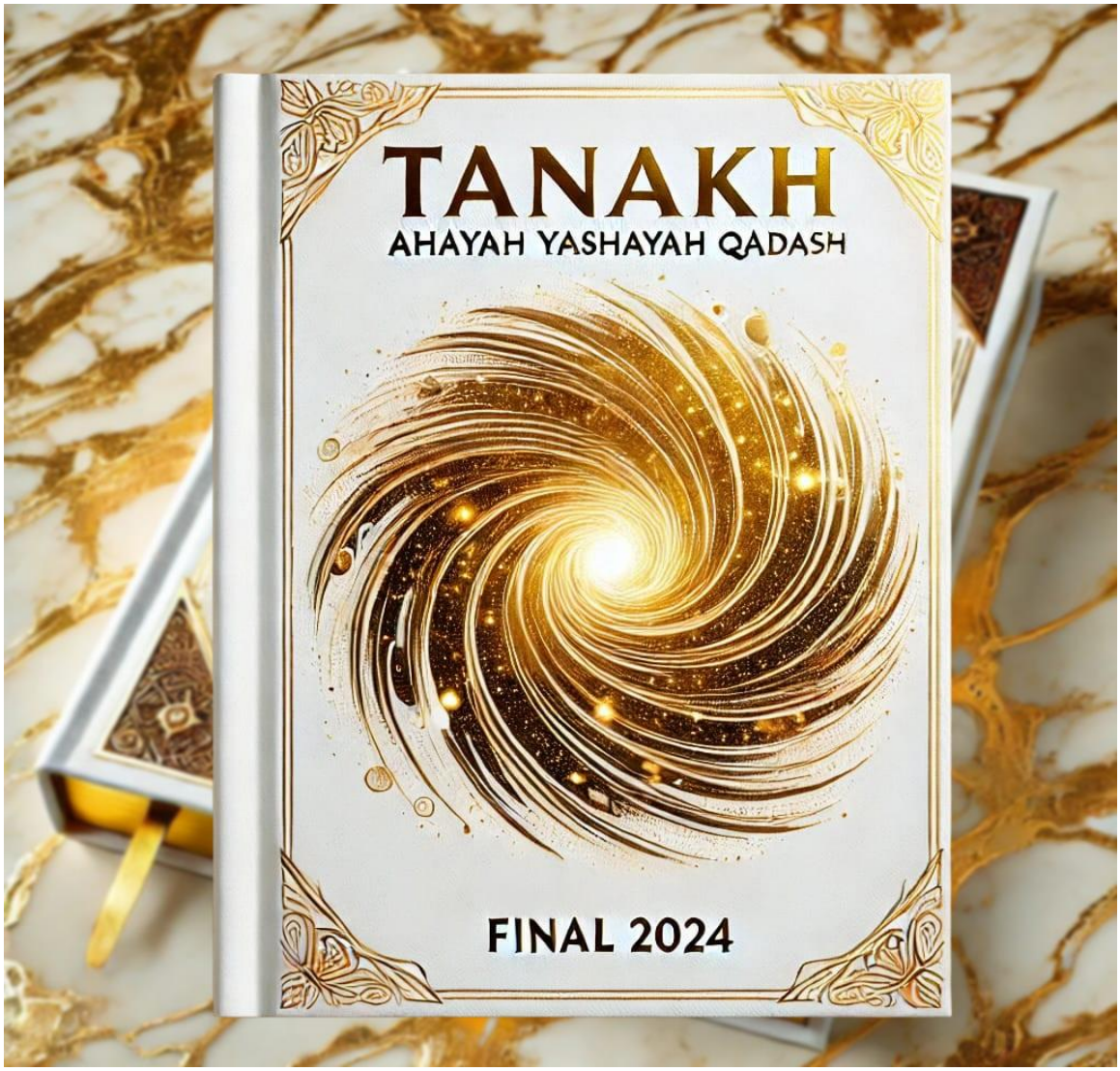
אהלה-ישרא על יהואחז בן יהואש מלך יהודה מלך ליואש והשביעית השלושים בשנה

אשר האלם בעיני הרע ויעש שנה עשרה ואחת שנה עשרה שש וימלך בשמרון אחראל האלם בעיני הרע היה אשר ואת אשר וכל האהלה ישארא את עשה אשר נבט בן ירבעם חטאי כל ואל והאלעעעעעעעעעעע האלם לפני עשה אשר את עשה במלכים: חרפו אשר ואת יהודה במלך נלחם

1. ¶ מת הוא שבו מחלתו של חולה נפל אלישע עכשיו.

יהואש גם נקרא :יואש

ג " י: 15, 284, 2 ד " י מלכים: 24.



אהלה: ישררא מלך אל ויאמר וחצים קשת אליו ויקח וחצים קשת קח אלישע אליו ויאמר עשרה חמש

עליו: ידו את אלישע וישם עליה ידו וישם החרטום על ידך וישם

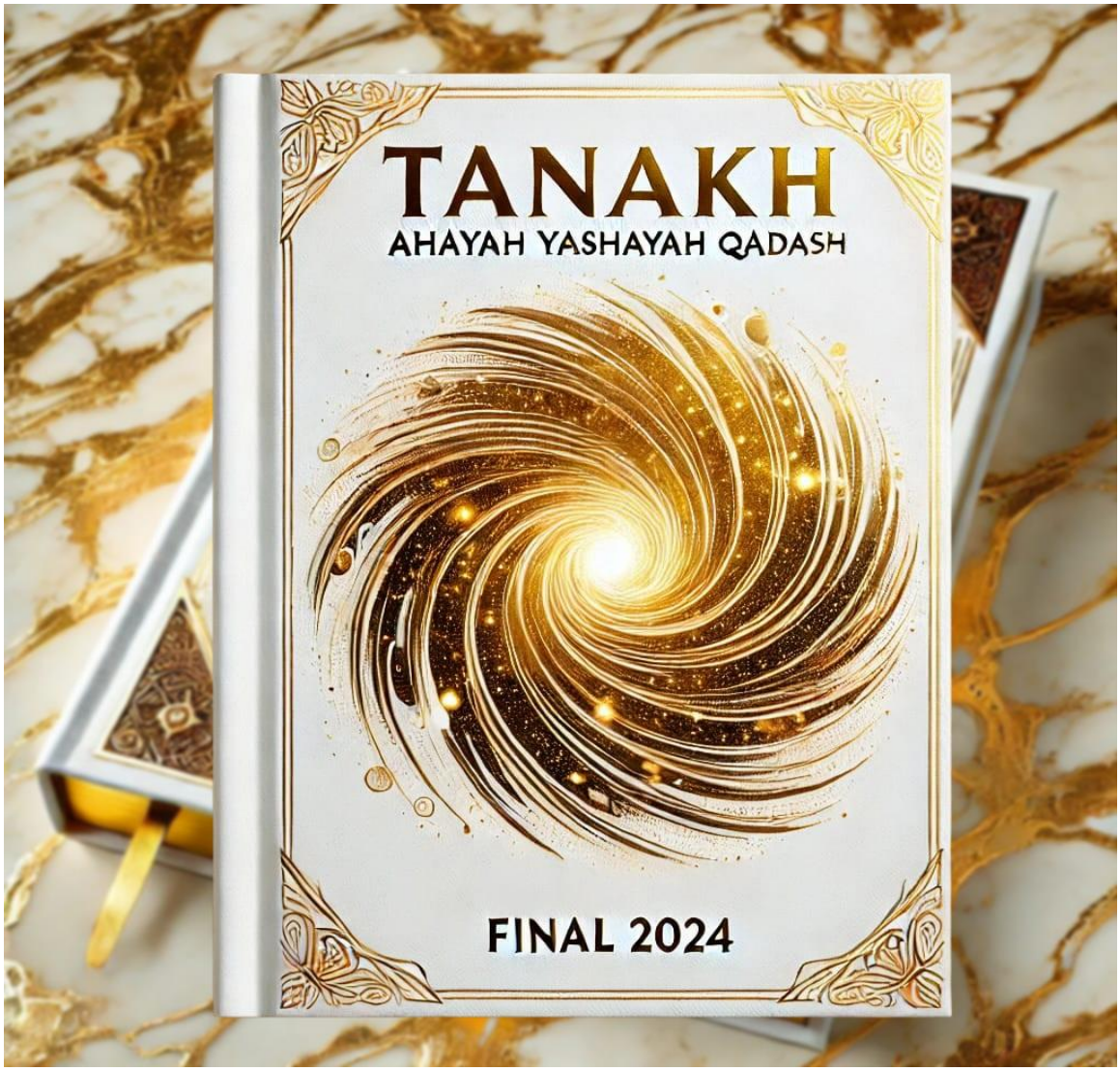
וחץ הצבא גאולת חץ ויאמר וירה ירה אלישע ויאמר ויפתח מזרחה החלון את פתח ויאמר עשרה שבע המלך ידי על לך: תהיה אשר עד באפק ארם את תכה כי מארם הישועה

עד ויך פעמים ארם את ויך האדמה על סמית עמו ויסגר אהלה ישארא מלך אל ויאמר ויקחם החצים את קח ויאמר 18 בן בו: ותכה בו תכה ועתה ארם את אכלתם אשר עד בו ותכה פעמים שש או חמש ויאמר ארם את ויך 19 בן כלותו

להקת את ריגלו והנה איש קברו כאשר ויהי 21 השנה בבוא הארץ אל פלשו מואב ולהקות אתו ויקברו וימת אלישע וימת בעצמות: ויגע האיש ירפו כאשר ויהי אלישע קבר אל האיש את וישליכו האנשים

רגליו על ועמד לתחייה קם הוא ,לישע.

1. ¶ את דיכא סוריה מלך חזאל אבל Yashara'Ahahla □ (y'sharah'l) יהואחז ימי כל את .23 האלם ואת (Eter-Nal) AHAHAHAHAH'LE) אברהם עם בריתו בגלל ,כבוד להם והיה ,חמלה להם והיה ,אליהם אדיב היה □,



וחמש עשרים תחתיו בנו הדד ובן ארם מלך חזאל וימת וארבע עשרים כה עד מנוכחותו יגרשם ו ישחיתם ו ויעקב ויצחק מידו: לקח אשר הערים חזאל בן חדד בן מיד לקח יהוהאז בן ויואש

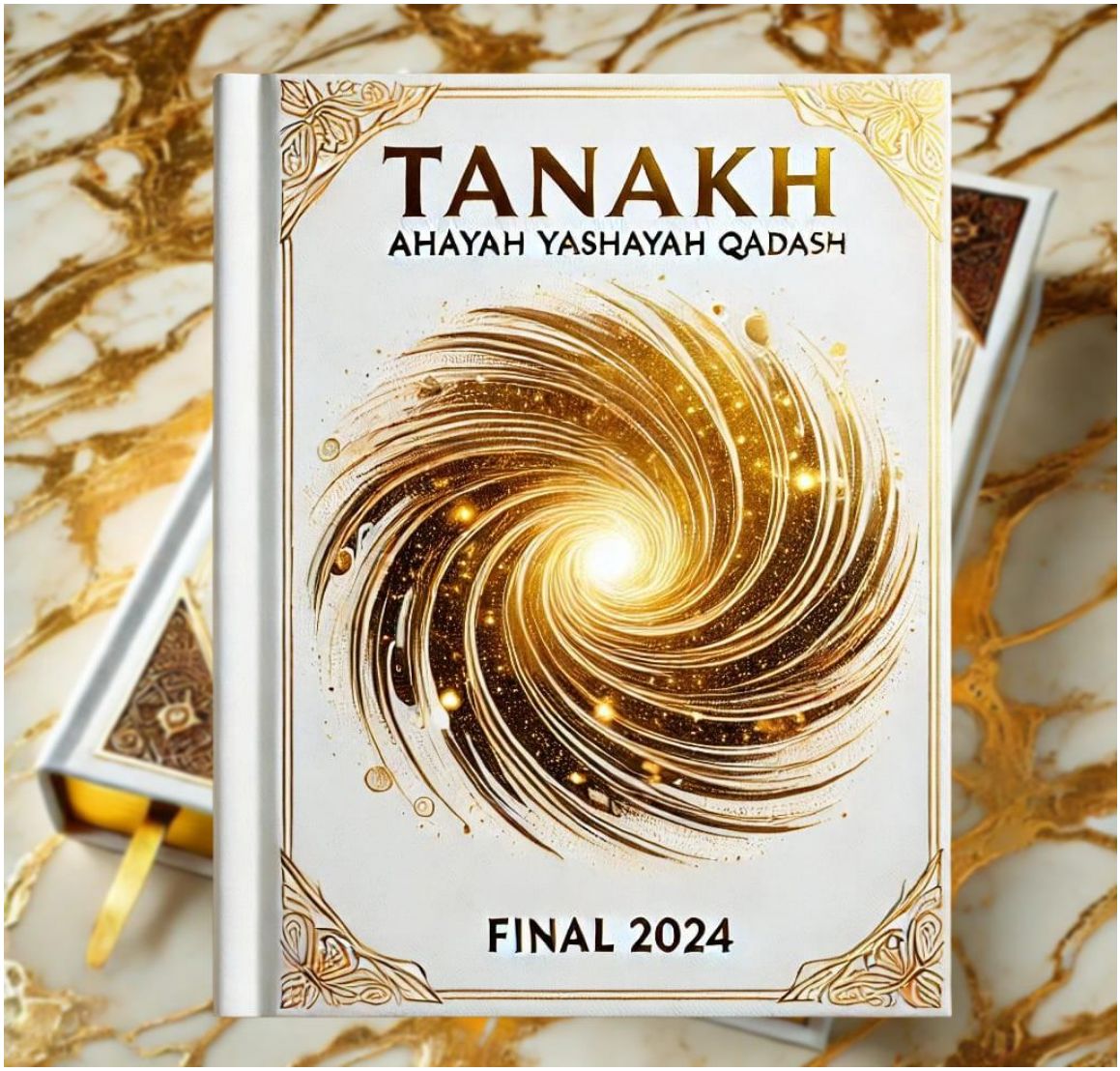
וול: ישאראאחלה ערי את וישם יואש אותו הכה פעמים שלוש במלחמה אביו מיהואחז

14

במלכו שנה וחמש עשרים בן יהודה מלך יואש בן אמציהו מלך וול יאשראאחלה מלך ישוח מלך ליהוהאז שתים בשנת ושאם: ירא מלך שנים ותשעה ועשרים

כאשר הבמות נלקחו כאשר אביו יהוה עשה אשר ככל עשה אביו כדוד ויאמר .שלשה יראשאלם מן יהודן היה אמו ושם במרומים: ויקטרו העם לקחו

שלו המלך את שהרגו משרתיו את הרג שהוא ,בידו אושרה שהממלכה ברגע ,קרה וזה ¶ 5



האבות יומתו מר צוה אביה את אם כי האלם את שם אשר מעשה תורת בספר הכתוב כדבר הרצחים בני הרגו ו שש אבי וחמשה: אלפים עשרת המלח בעמק אדום את המית הוא חטאתו מות איש וכל האבות מות בן והציל הבנים על

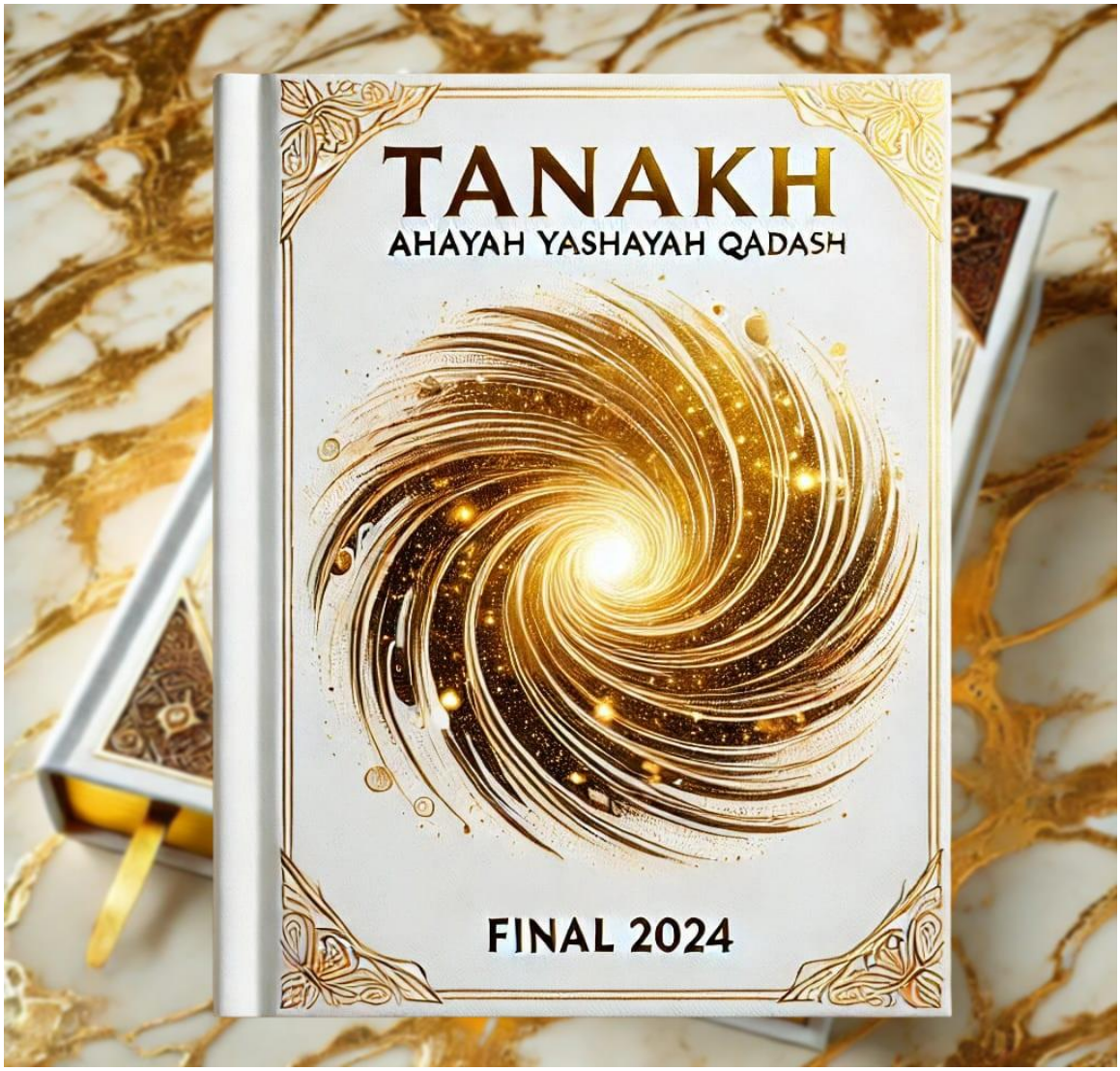
הזה היום עד שמו את וקרא.

ישעיהרא מלך יהוא בן יהואחז בן אמציהו וענה ישראאחלה מלך יהוא בן יהוהאז בן יואש אל מכים אמציה שלח שמונה לבתך: מר בלבנון אשר בארז היה אשר הלבנון המלך שלח זה את מר יהודה מלך אמציה אל שלח והאל

איתך יחד ויהודה ,אתה אפילו ,ליפול אמור היה זה ,בך לפגוע צריך היה אמציה אבל?

ליהודה אשר שמש בית אל פנים אל איש יהודה מלך ואמציהו הוא וירא ויישראל עלה אהלה ישארא מלך יהואש שמע ו כן: לפני יהודה וירע עשרה שתים

יהואש חומת את ויעצר ושאלם ירא אל ויבא שמש בית אחזיהו בן יהואש בן יהודה מלך אמציה את קח ישראאחאל ומלך אפרים שער כל ואת שמה יהושעא חומת את וילכד הערובה בני כל ואת הכסף שער כל את וילכד אפרים מבית אחזיהו בן הכסף: כלי כל את וילכדו ישראל בני כל ואת



1. ¶ כתובים הם האם ,יהודה מלך אמציהו עם נלחם הוא ואיך ,כוחו ואת ,עשה שהוא יהואש של המעשים שאר עכשיו
יהודה מלך אמציהו עם נלחם הוא ואיך, □ Yashra'AHAHAHLA של המלכים של הימים דברי בספר,

1. ♫ יָשַׁרַהַהֶלָה מלך יהואחז בן יהואש מות חר חי יהודה מלך יואש בן ואמציה

(y'shra'l) שנים עשרה חמש.

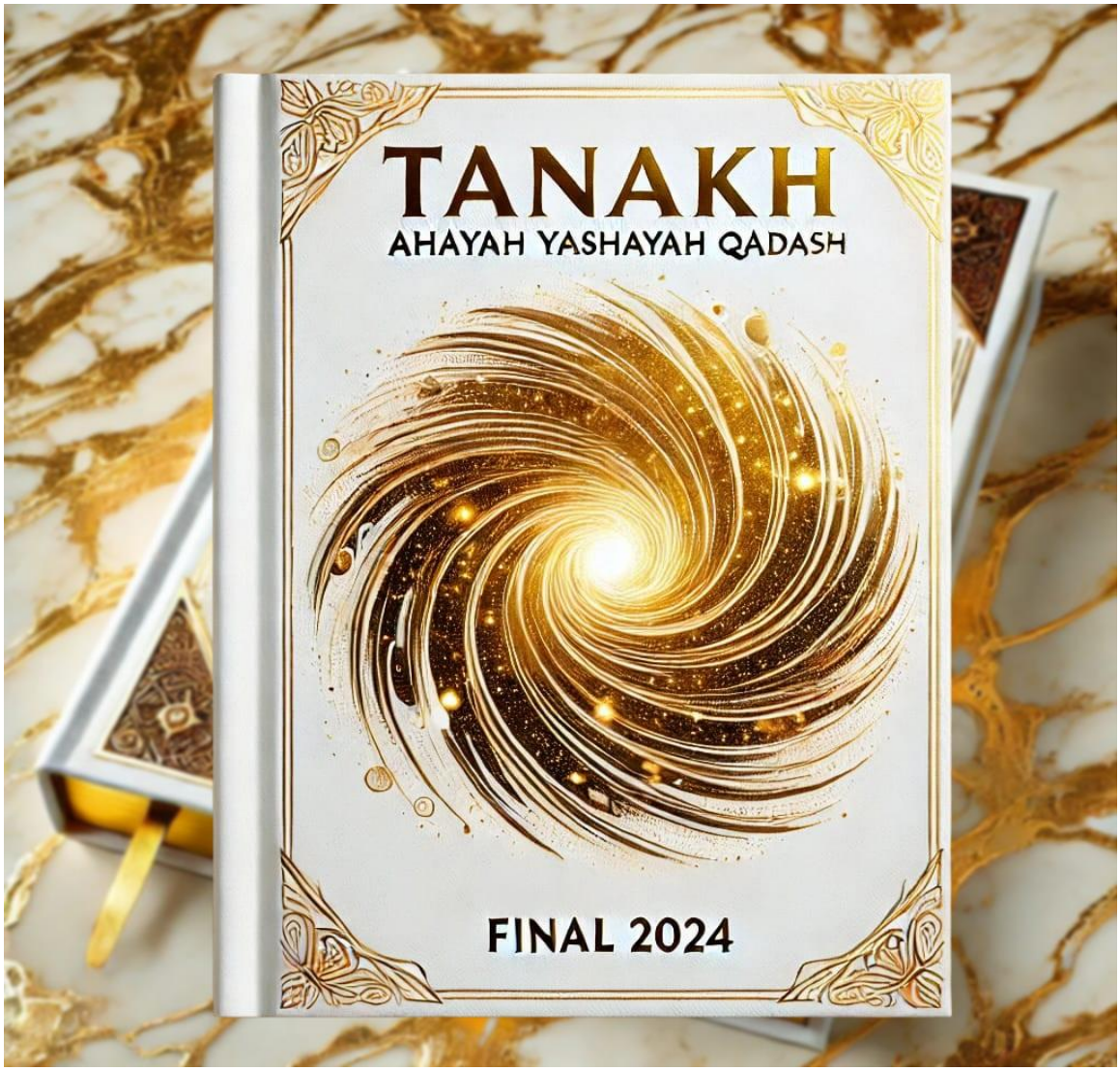
לכיש ויברחו יראהואלם עליו קשרו ועתה 19 יהודה למלכי הימים דברי ספר על כתובים הם ה אמציה דברי ויתר 18
דויד: בעיר אבתיו ואת ירשאלם אל אתו ויקברו סוסים על ויביאהו עשרים שם אתו וימיתו לכי אחריו וישלחו

תחת: וימליכוהו שנה עשרה שש בן עזריה את יהודה עם כל ויקחו

2.

עמזויה: אביו אבתיו עם המלך שכב אחרי ליהודה וישבה אלת את בנה 22

3. ♫ לָוְלָה רַאַהַהָה יָשַׁה מלך יואש בן ירבעם יהודה מלך יואש בן מציה שנה עשרה חמש בשנת



ירבעם חטאות מכל סר נאל ישר את עשה אשר האלם בעיני הרע ויעש שנה וארבעים שנה ואחת ארבעים בשמרון וימלך האהל: ישארא את עשה אשר נבט בן

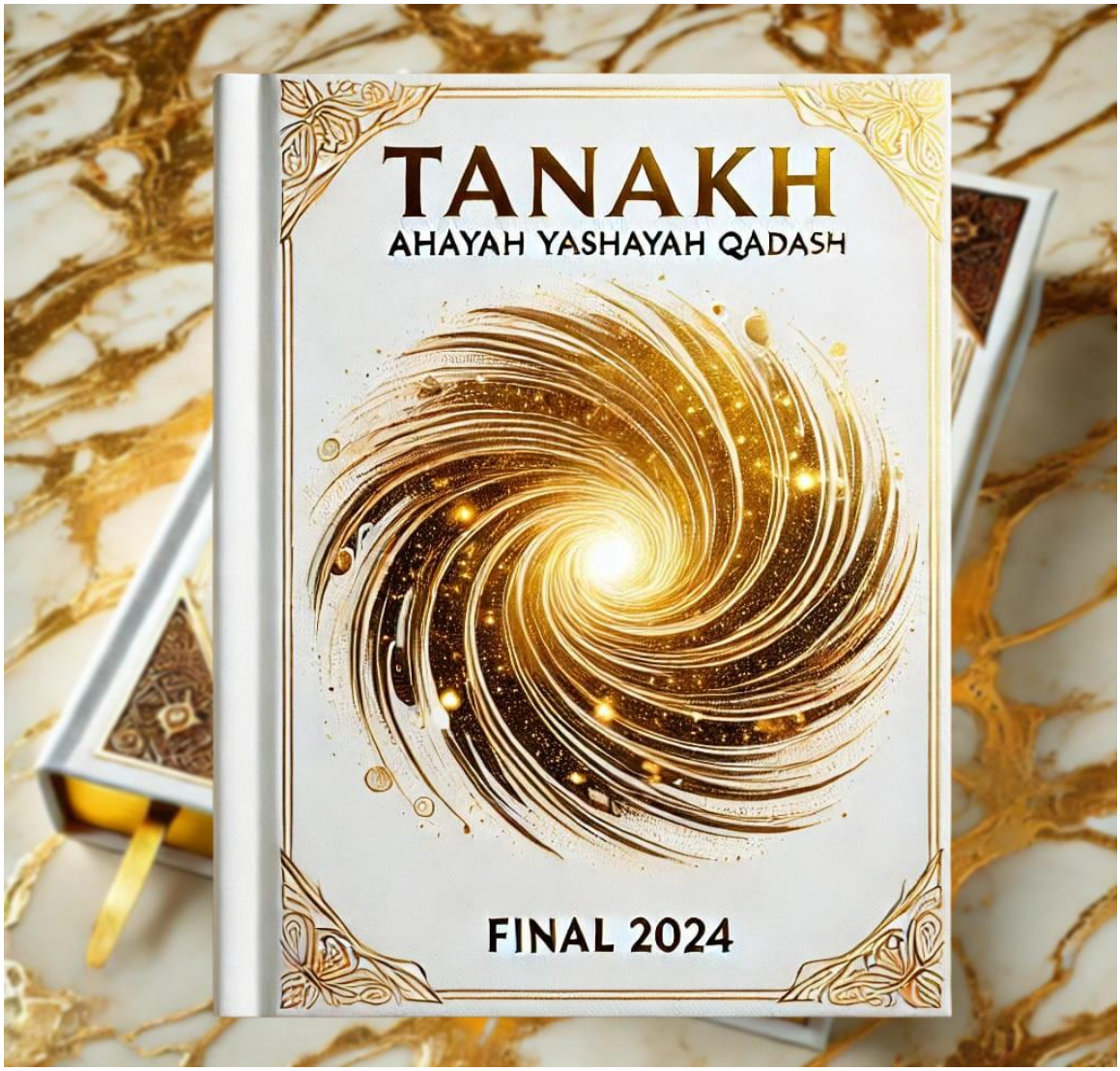
13.16 שלך היד את שים ...שלך היד את עשה לרכב § 13.21 היה...

14.7. ולקח חזר הוא

§ 14. 21 עזריה: גם קרא עזיהו סלה; או, הסלע

□ 14.10

שלך בבית .עב :בבית

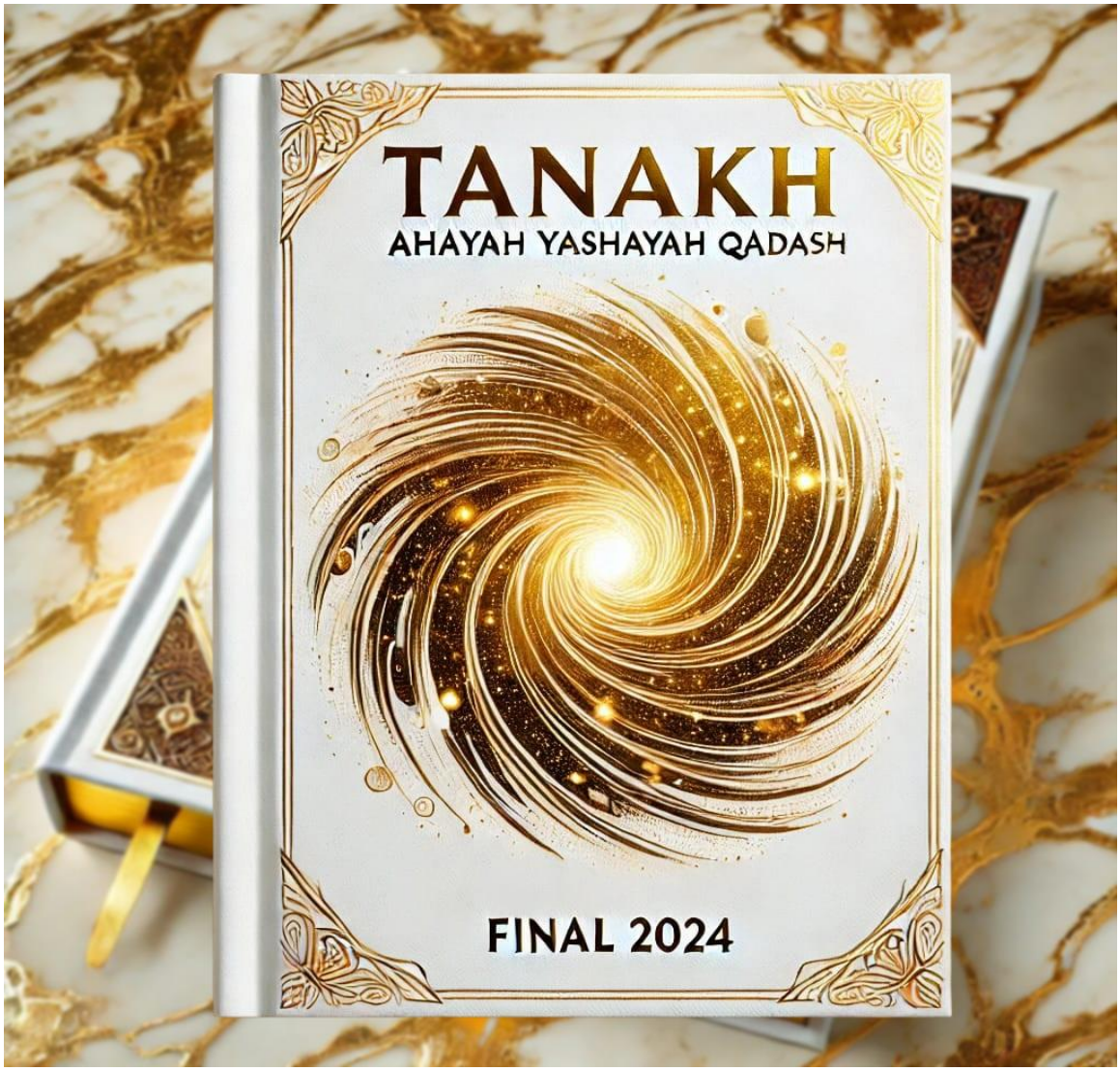


□ 14.12

מוקסם .הב ...שים.

ד " י: 25, 285 ב מלכים ' .ט " ו :31

על ,הערבה ים עד חמת מכניסת (כְּבָהָ) אַכְּהָה (אינראל) האלם דברי לפי ,המישָׁה לים יָשַׁרְהָה חופי את השיב הוא בן ,יונה של עבדו ביד ראה אשר ,(עָרָה) הְלָה'חַת היה אשר הנביא ,מָתַי אִתָּיָה אָהָה אָהָה אָהָה (אינראל) האלם דברי פי ־ כל תחת ראה אשר ,(לְשָׁרָה'אל) ם'אל חָם היה אשר ,ושש עשרים בן היה אשר ,כַּהֹלָה ־ בן היה אשר ,אמיתַיתַיי הַהַהַהַהַלְיָמָאה ו ,יָמָה ו ,יַה ו ,מָמַמַיָמָמ של שמו את ראה ו ,שָׁמָמַה כל של שמו את ראה ו ,שם היה אשר ,שָׁהַהַהַהַמָמָמל ו ,לֹהֹלֹלֹהֹלֹלֹלֹלֹלְיָמ ו ,יָמל ו ,יָהֹהַהַהַהַהַהַהַה ו ,הַהָמלְיָמה ו ,יַהַהַהַהַהַהַהַהַלֹהַהַהַהַהַהַהַהַהם ו ,יָהָמל ו ,יָמל ו ,יָמֹהָמל ו יָלֹהֹלֹלֹלֹלֹלֹלֹלֹלָהָלֹלֹלֹלֹלֹלֹל ו ,יַהֹלַהַה



28 ♫ שייכים היו אשר ,חמת ואת דמשק את מצא הוא וכיצד ,נלחם כיצד ,וגבורתו ,עשה אשר וכל ירבעם דברי ויתר (יישראל) ולשראל ,אהלה ליאשרא ,ליהודה,

15

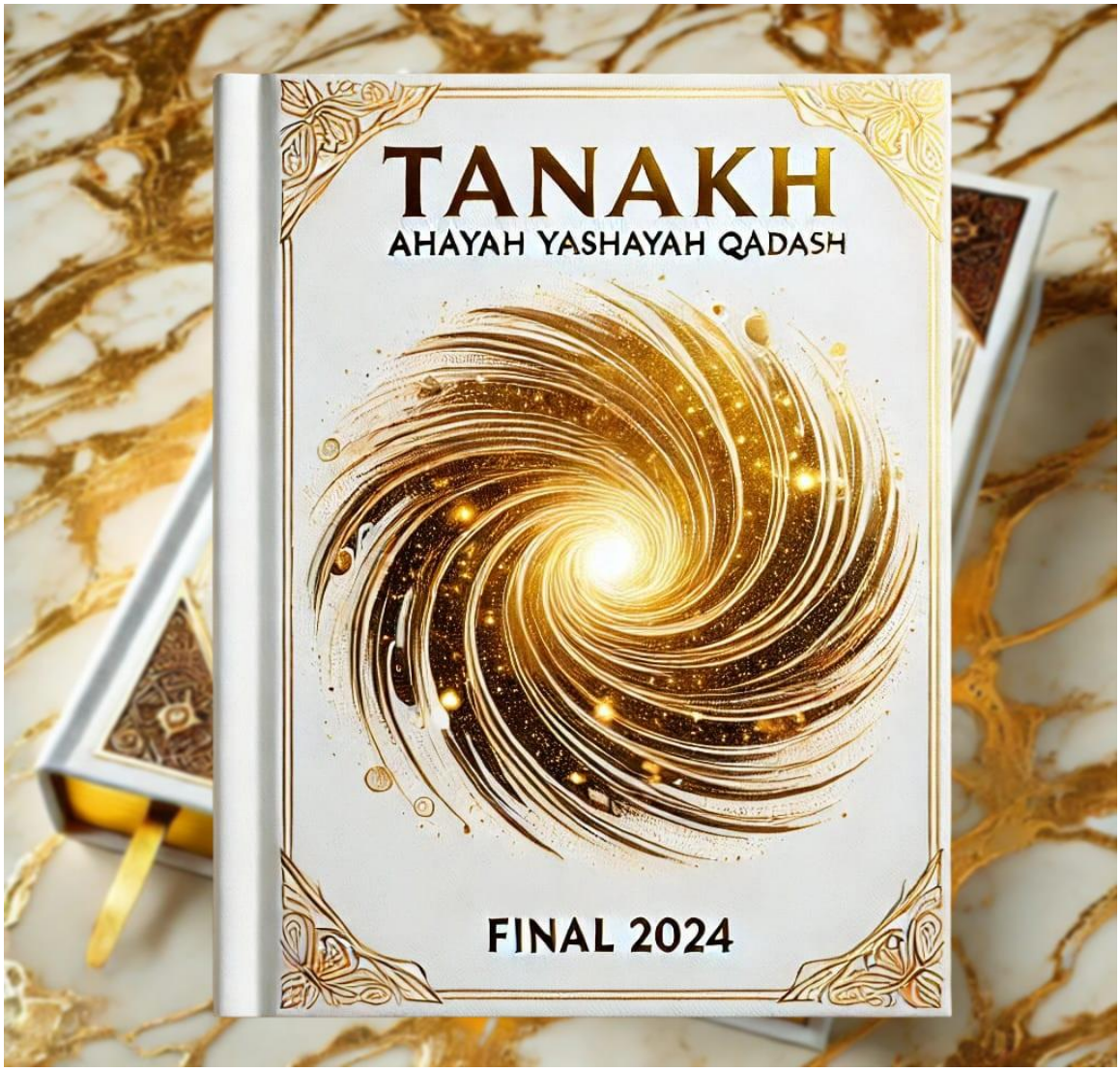
יו- מלך אמציה בן עזריה החל (ל'יִשְׂרַה) וְוָלָה יָשַׂרַהַאֲהָלָה מלך לירבעם ושביעית עשרים בשנת

* בן שש עשרה היה כאשר הוא והוא ,למלוך החל וחמישים שנתיים מלך והוא ,למלוך החל כאשר הוא היה עשרה שש בן *YaRaWashalam Ó WYY. אמו ושם
היה Jecholia של YaRaWaSHALAM 3. □ WY □ האלם בעיני נכון שהיה מה את עשה והוא

הבמות: סרו כי הושע 4 אביו אמציהו עשה אשר ככל אחחחה

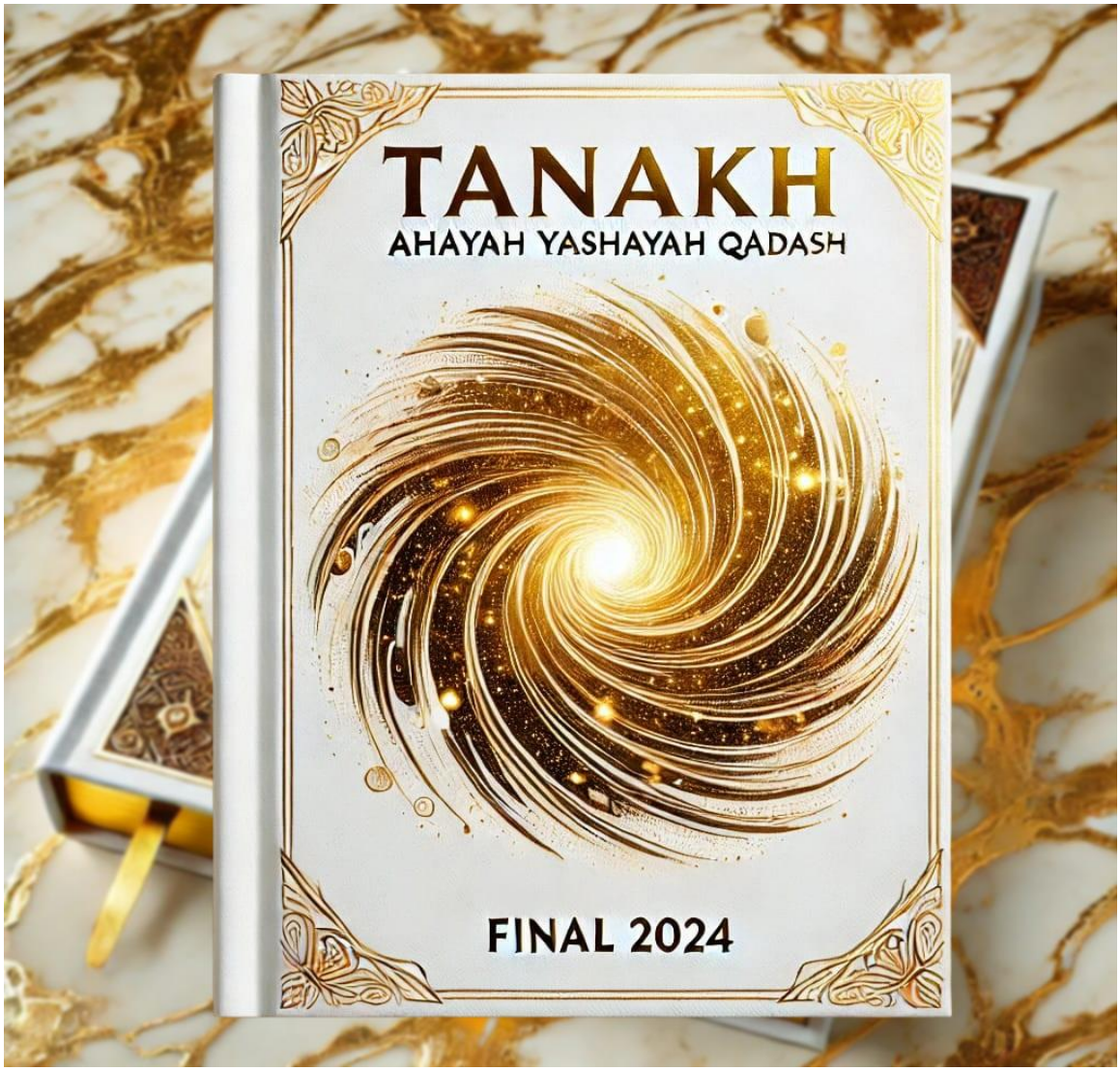
הקריבו אנשים

הבמות: על עוד בערה וקטורת



אשר כל ואת עזריה דברי יתר ואת 6 ;הארץ עם את לשפוט ,המלך את מכה המלך בן ויוה בית אראל אלם וישב ♫ חמש כל ואת אבתיו ואת אבתיו ואת ויקברו אבתיו עם וישכב ,יהודה למלכי הימים דברי בספר כתובים הם ה ,עשה יהודה מלכי של הימים דברי בספר כתובים הם ה ,עשה אשר?

8 ♫ וְנָה אהלה יאשרא על מלך ירבעם בן זכריה עשה יהודה מלך עזריה של והשמינית השלושים בשנה (Y'sharah'l) מן סר אחחח



תחתיו וימלך ויכהו בשמרון יביש בן שלם את ויך שמרון ויבא מתרצה גדי בן מנחם עלה כי 14 בשמרון שלם חדש וימלך והנה: עשה אשר קונספירציהו ואת שלם דברי יתר ואת 15

.(ל'ישרָא) הַלָה'יָשַרא מלכי של הימים דברי בספר כתובים הם

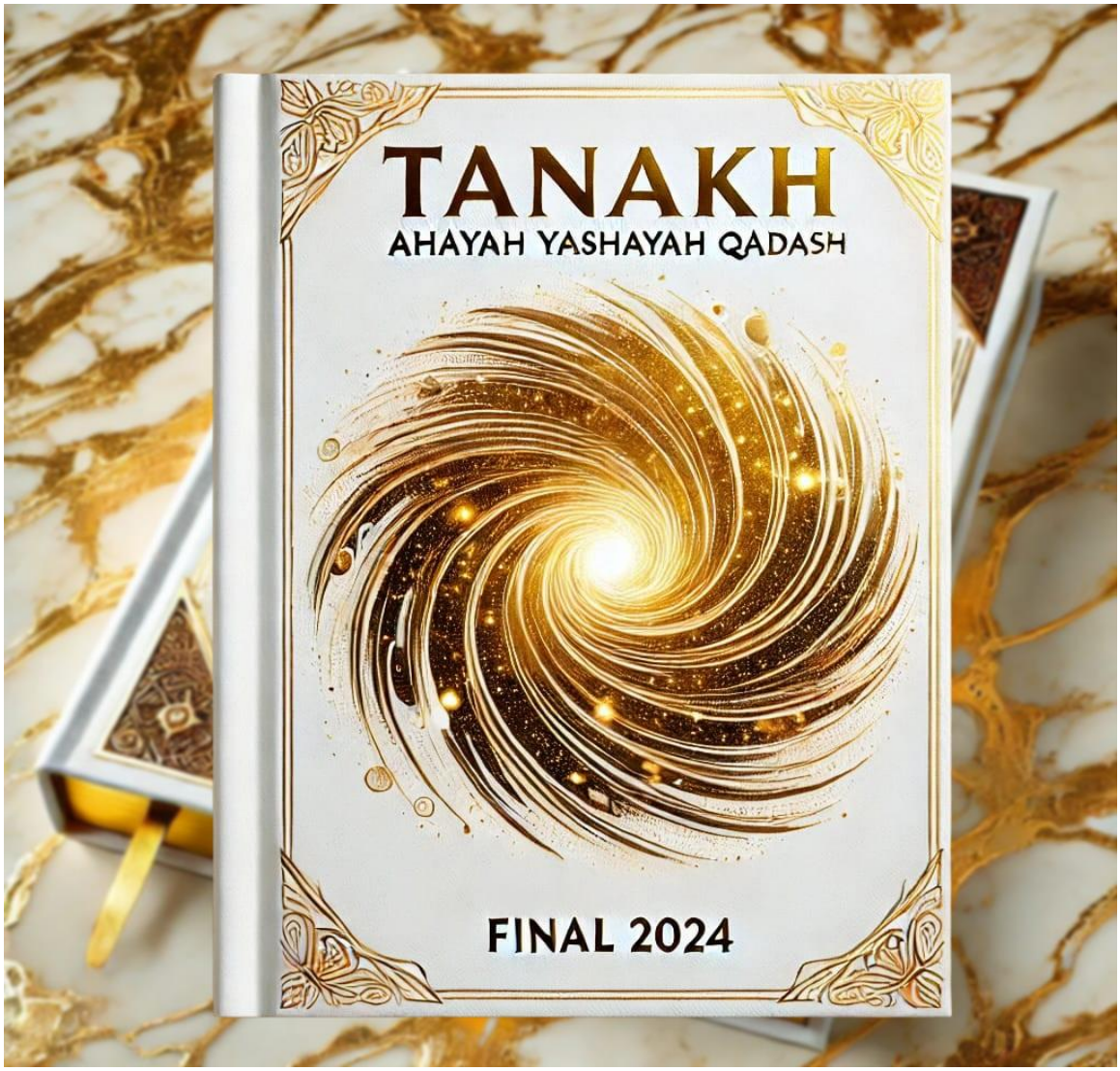
כל ואת הילד את אשר הנשים וכל ויכהו לו פתח כן על מתרצה גבוליה ואת בה אשר כל ואת טיפשה את מנחם ויכה את אתו אתו נתן אשר ישרי על גדי בן מנחם את וימלך יהודה מלך עזריה שנה ושלשים שבעה ואת אתו ילד אשר הנשים חמשים: למלך עשה אשר הכסף כל

1. ¶ ואת שאר מעשי מנחם, כל וכל מה שהוא עשה, האם הם נכתבו בספר דברי הימים של המלכים של Yashra'Ahla □ (y'sharah'l)?

22 תחתיו: בנו פקחיה וימלך אבתיו עם מנחם וישכב

1. ¶ בשנת fiftieth - ה של עזריה מלך יהודה בן מנחם על מלך פקחיה לְהַלָה יָשַׁרָה

שנים: ומלך בשמרון

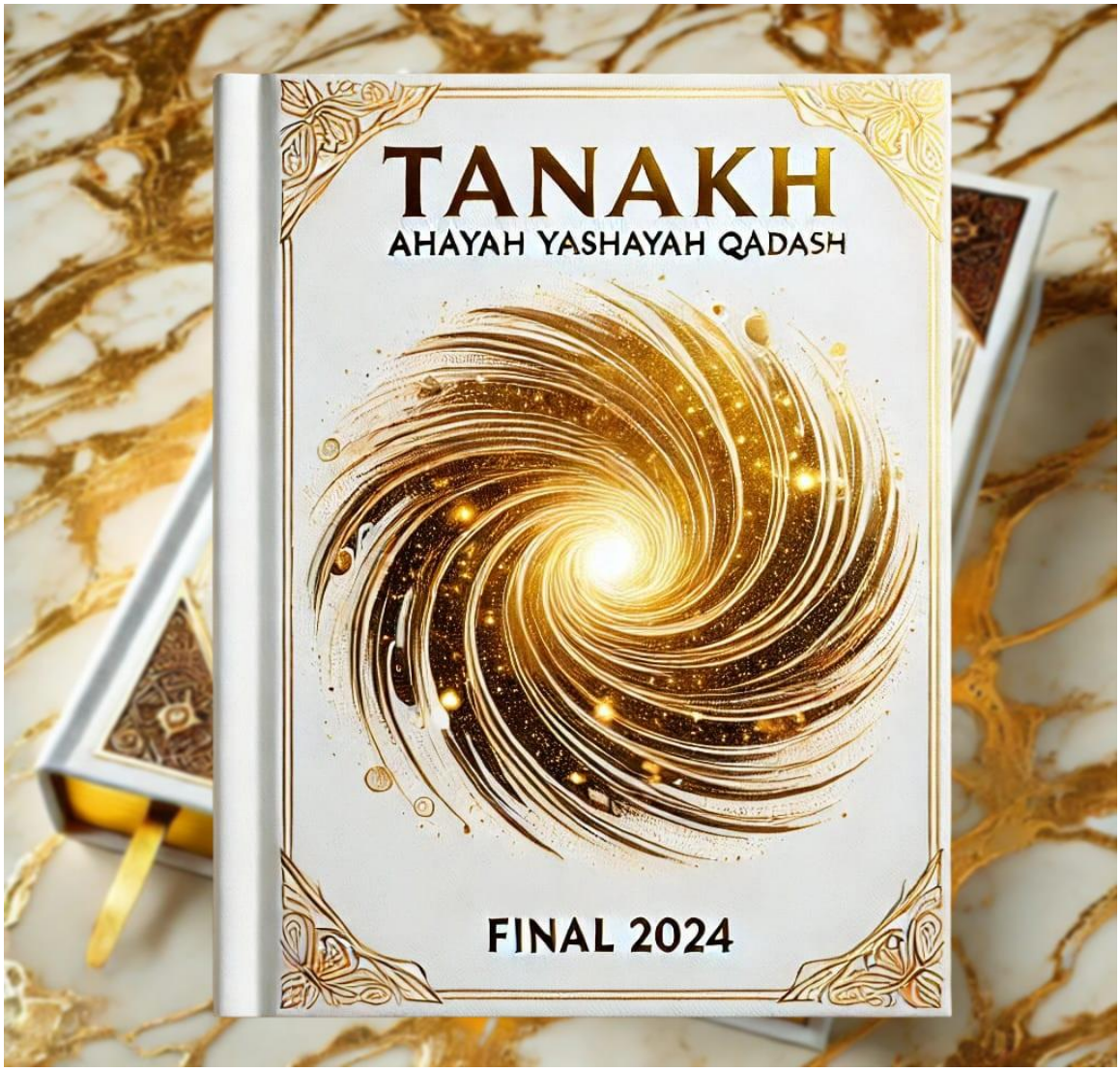


המלך בהיכל בשמרון ויכהו עליו קשר אשר אהלה ישררא את עשה אשר נבט בן ירבעם מחטאות סר ו וארבע עשרים אנשיו חמשים ואת אריך ואת ארכיו את המלך בבית בארמונו ויכהו טבחיו רב רמליהו בן ופקאח וחמש עשרים לחטאת מלכיו: יתר כל על וימלך

1. ¶ בשנת ה ־ 12 ו ־ 12 של עזריה מלך יהודה מלך פקח בן רמליהו על יָשַׁרַהָה לְהַלָה

שנה: עשרים וימלך בשמרון

28 האלם בעיני הרע את עשה והוא (אינראל)
עחחח



ט " ו: 32, 286 ב מלכים '. י " ז: 4

ישראאחלה: למלכי הימים דברי ספר על כתובים הנם עשה אשר וכל פקח מעשי

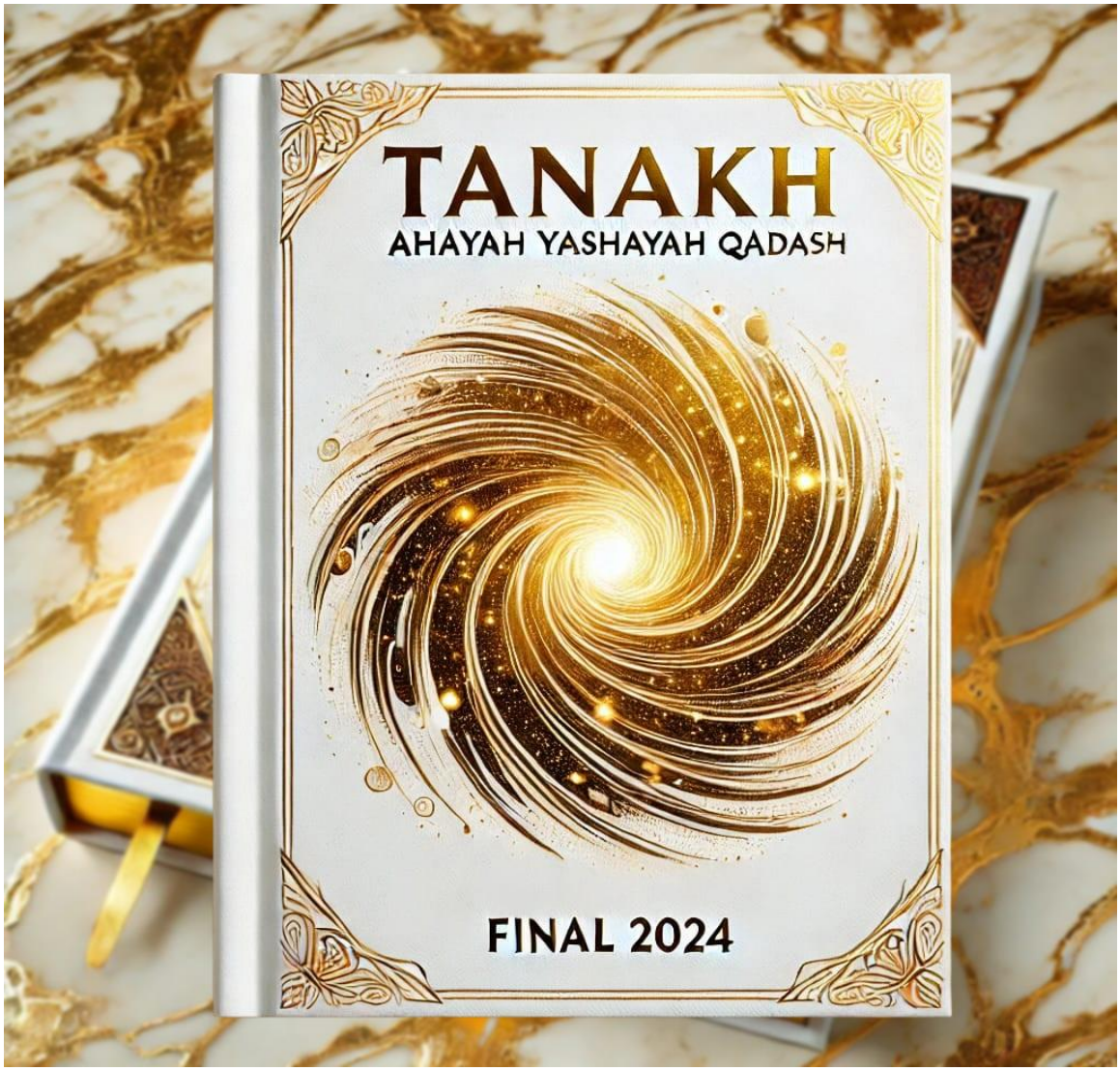
(y'shra'l).

1. ¶ בן 33 .יהודה מלך עזיהו בן ה'ליות החל (Y'sharah'l) וְוְלֵה הלה'ישארא מלך רמליה בן לפקאח השנית בשנת
ב שנים עשרה שש ומלך ,למלוך החל כאשר היה שנה ועשרים חמש YarahashaLaM

אתו: אביו עשה אשר ככל האהיה האלם בעיני הישר ויעש ,34 צדוק בת ירושה אמו שם ויהי

¶ הקריב העם :הוסרו הגבוהים שהחלונות זה איך

אהיה: עולם עד אלם בית עליון שער את ויבן בבמות עוד ויקטר



♫ 36 ־ ו האלם ההם בימים 37 ,יהודה למלכי הימים דברי ספר על כתובים הם הלוא ,עשה אשר וכל ,יותם דברי ויתר
[אינראל] ,אבתיו עם יותם וישכבו 38 מליהו ־ רה בן ופקח ,ארם מלך רצין יהודה על נכתבו הם ה ,עשה אשר וכל
.בנו על וימלך אביו דוד בעיר אבתיו עם ויקברו

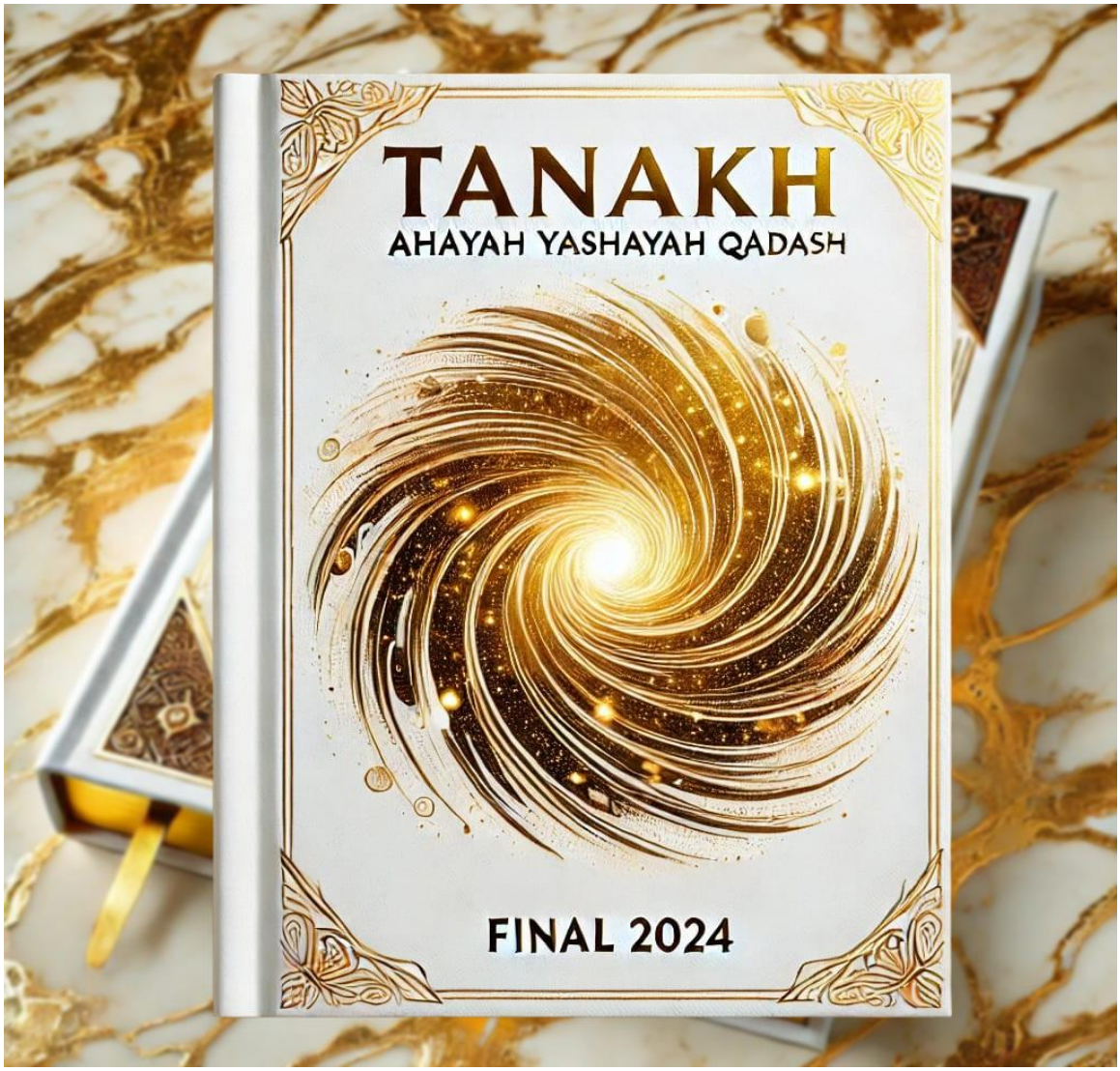
16

מלך שנה עשרה ששה במלכו אחז שנה עשרים בן יהודה מלך יותם בן אחז רמליהו בן לפקאח שנה עשרה שבע בשנת תחתיו עשה אשר האש את תחתיו עשה אשר האלם בעיני ישר היה אשר הדבר עשה ו יהודה מלך יותם בן ביראשאלם יאהחחחחחחחא: מלכי בדרך הלך ו אביו כדוד

5 ¶ מלך רצין אז Yashara'Ahla □ (Y'sharah'l) יראשהלם עלה מלך רמליהה בן ופקה סוריה

לסוריה: אלת את ארם מלך רצין השיב ההיא בעת שש להכריעו יכלו ו אחז על ויצרו במלחמה ויען

מר אשור מלך פילסר לתגלת מכים אחז וישלח הזה היום עד שם וישב אלת אל ארם ובא מעת היהודים את אחז וישלח אהלה: ישררא מלך ומיד ארם מלך מיד והושיעני עלה ובנך אני עבדך



עלה כי אשור מלך לו וישמע תשע אשור מלך אלם בבית נמצא אשר האלם בבית נמצא אשר והזהב הכסף את אחז ויקח ורצזין: קיר אל עמו את וישם ויקחהו דמשק על אשור מלך

צורת את הכהן וריהו המלך אחז וישלח בדמשק אשר מזבח וירא אשור מלך פילסר תגלת לקראת דמשק המלך אחז וילך תבניתו: ואת המזבח

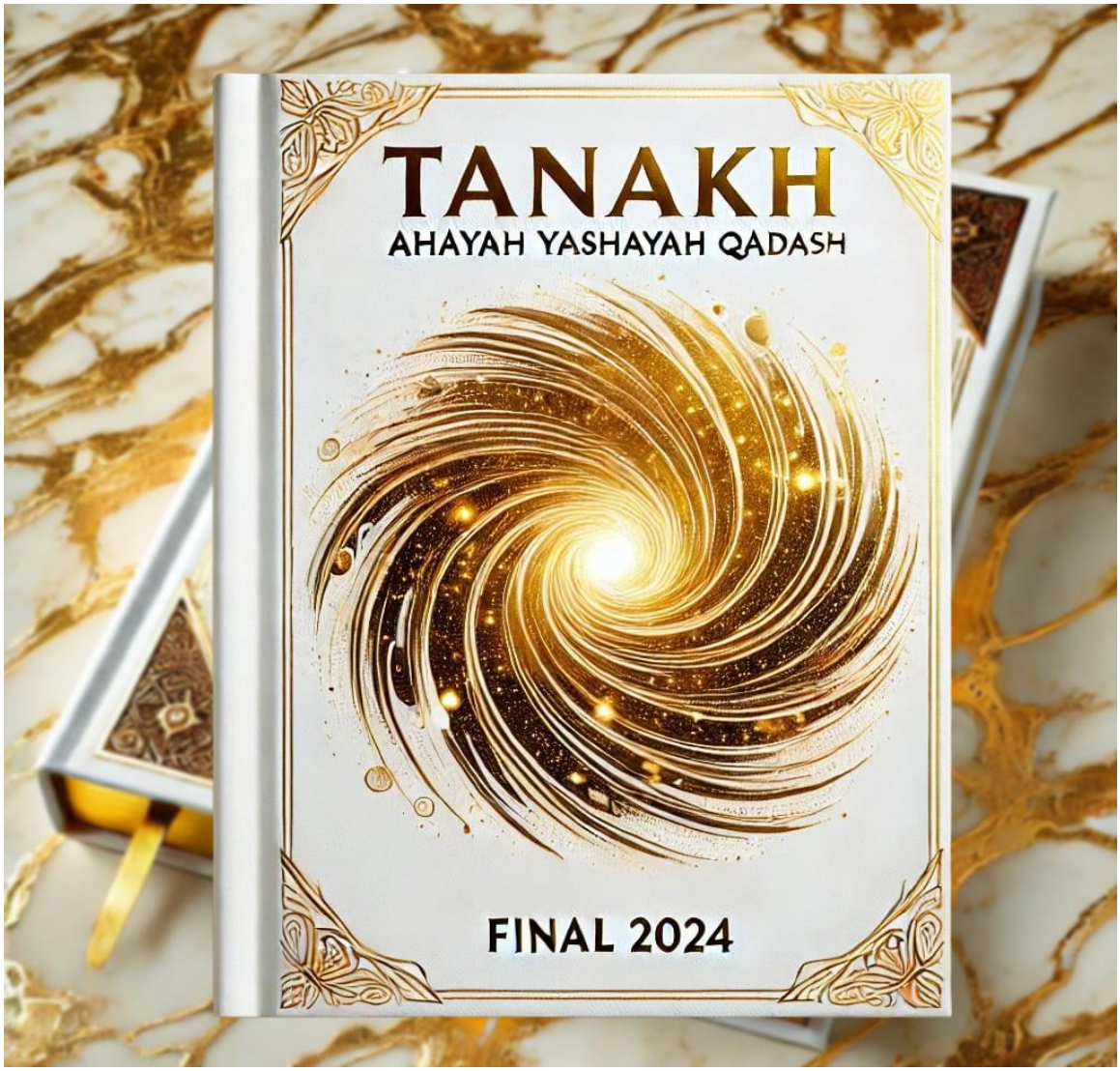
11 המלך על הכהן אוריהו אתו ויעש מדמשק שם אשר המכה כל את המלך אחז שלח אשר ככל מזבח הכהן אוריהו ויבן ומלך: מדמשק אחז

עליו: ויעל המזבח אל המלך ויקרב המזבח את וירא מדמשק המלך ויבא

האת: את ויזרק מנחתו את וישפך מנחתו ואת עלתו את ויעל

14 שלו השלום הצעת של הדם לפני שהיה ,הברזן מזבח את גם הביא והוא

ings, על altar.



והמלך 15. המזבח של הצפוני צידו על אותו והניח (ל"נח) האלם ובית המזבח בין, הבית מראש, אהיה (מ"ע) □ אלם
עלה והמלך, הערב ומנחה, הבוקר עלות את שורף הגדול המזבח על, ואמר, הכהן אוריה על ציווה אחז,

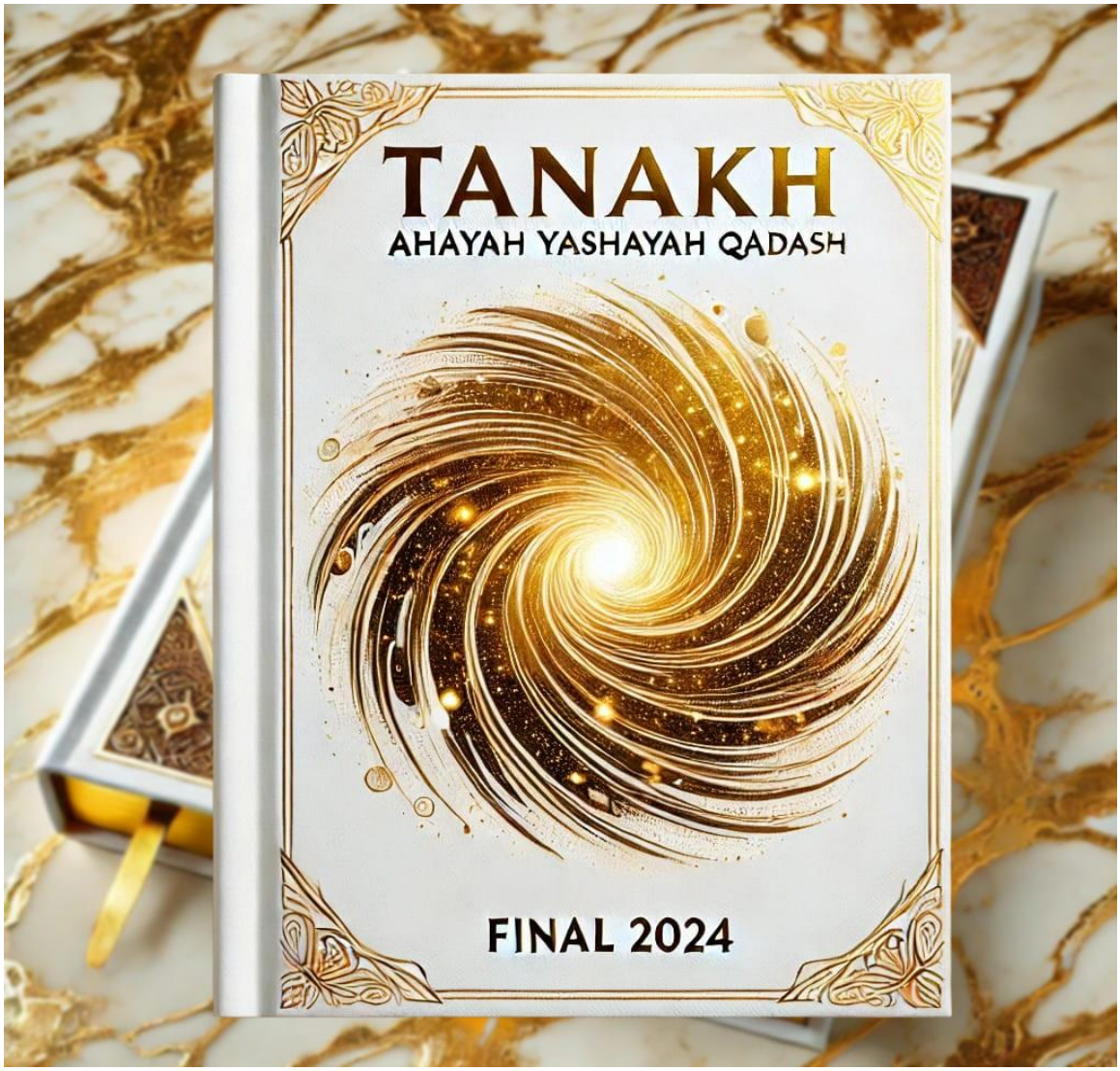
מדרכה על וישמהו תחתיו אשר הנחשת הבקר מעל הים את ויוריד הנהר את מהם ויסר המכנות גבול את אחז המלך ויכרת
אלם: מבית ויסב בחוץ פתח והמלך בבית בנו אשר לשבת והסתר 18 אבנים

1. ¶ יהודה מלכי של הימים דברי בספר כתובים הם האם, עשה שהוא אחז מעשי שאר עכשיו?

תחתיו: בנו חזקיהו וימלך דוד בעיר אבתיו עם ויקבר אבתיו עם אחז וישכב עשרים

יָשַׁרַהֵלָה על בשומרון אלה בן הושע מלך, יהודה מלך אחז החל שנה 12 בשנת

(y'shara'l) שנים תשע. 2 האלם בעיני רע שהיה מה את עשה והוא (Eternal) AHAYAH É, אבל של כמלכים
Yashra'AHAHALAEW (Y'shra'l) לפניו שהיו.



3 ♫ מתנות לו ונתן משרתו היה והושע, אשור מלך שלמנאסר עלה עליו.

ויאסרהו: אשור מלך ויסגרהו בשנה שנה עשה כאשר אשור למלך מתנה הביא ו ממצרים

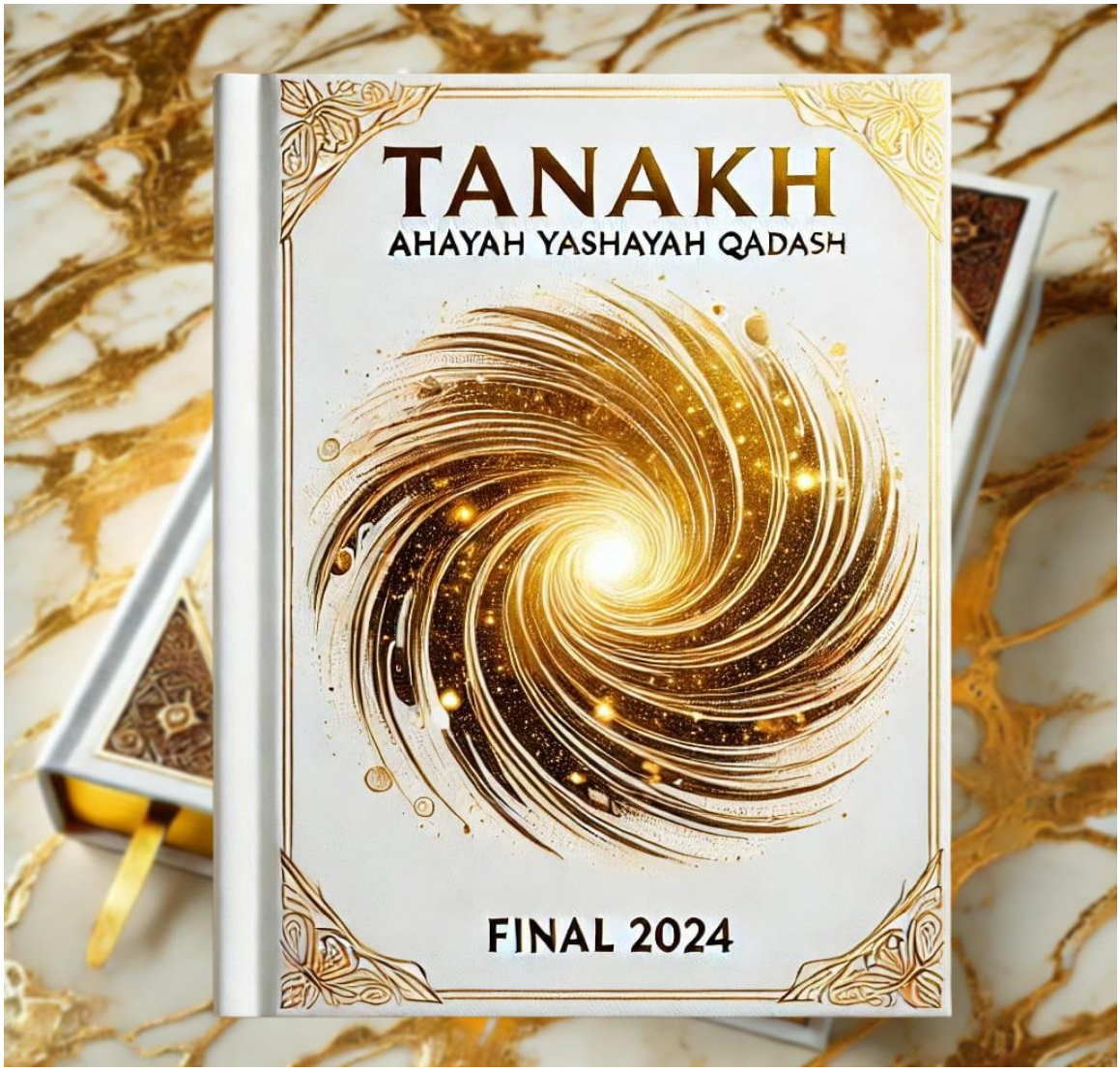
מחווה

ז " י: 5, 2872 ז " י מלכים: 40

5 ¶ שנים שלוש עליה וצר, לשומרון ועלה, הארץ בכל אשור מלך עלה אז.

6 ♫ אותם ושם, אשור אל (יִשְׂרַהֶל) לַאֲלָה יָשַׁרַאַהָה את והעביר, שומרון את אשור מלך לקח להושע התשיעית בשנת מדי ובערים גוֹזָן נהר על ובהַבּוֹר בחַלָה.

7 היה כך שכן, שבני Yashra'Ahahla □ (y'sharah'l) האלם נגד חטאו É (אינראל) Ahayah



בחקות וילכו שמונה אלהים מפני ויפחדו מצרים מלך פרעה יד תחת אשר מצרים מארץ העלון אשר אחרות מבנות ופחדו כל את תחתיהם עשו אשר ומבניהם רה יה למלכי מתחת אלם ישררא בני את ויעזבו מצרים מלך אלהם אשר הגוים בניהם:

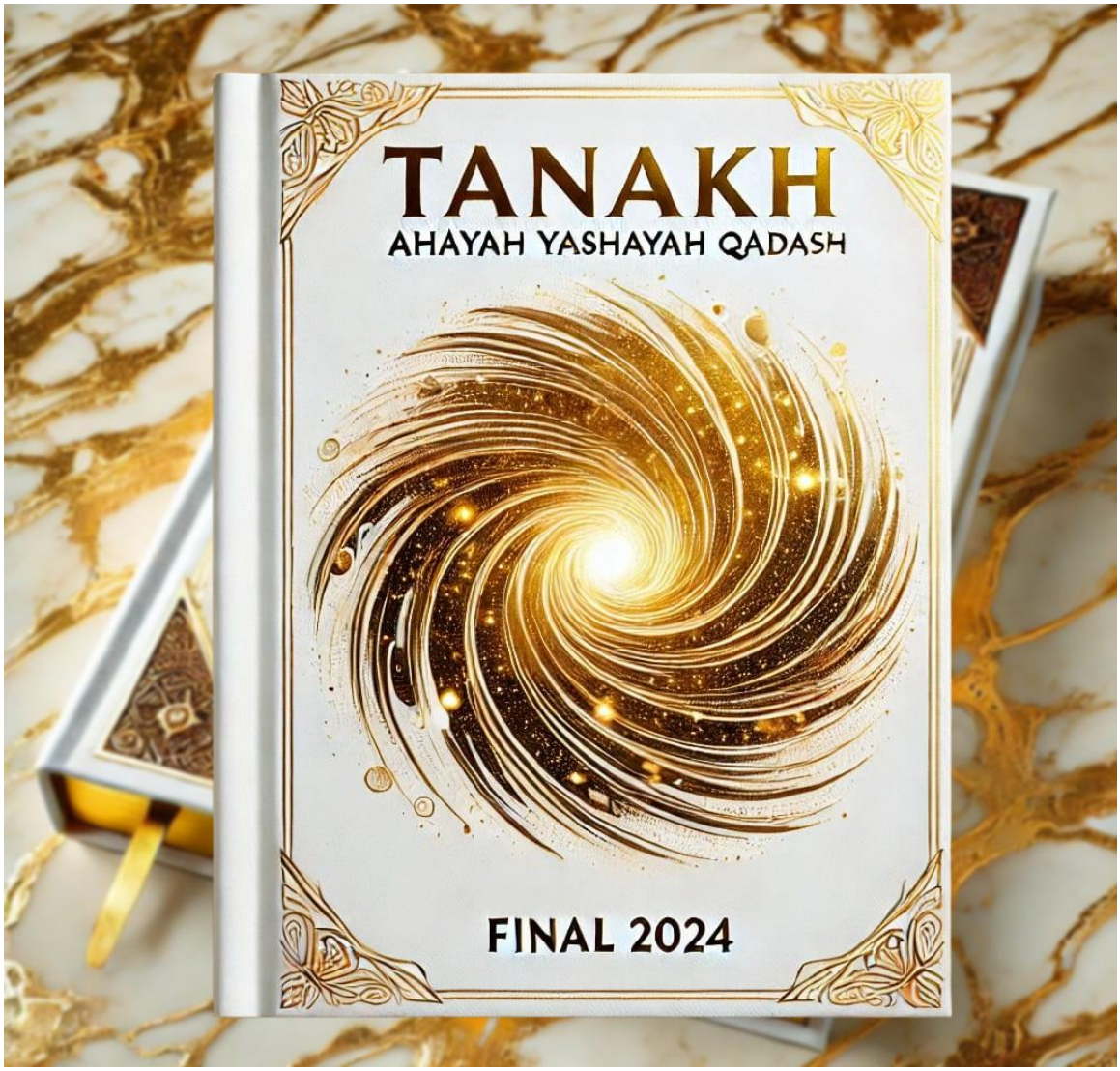
§ 11 עליהם אשר האלילים עובדי שעשו כפי ,הבמות בכל קטורת שרפו הם ושם (אינראל) AHAYAHAG-

על אשר אלילים עבדו כי עשרה שתים לכעס האחז אליהם ויאמר האלם את לגרות רעים דברים ועשו לפניהם ונשאו האלם: את אך 13 הזה הדבר את תעשו האהיה אליהם אמר אשר אלהם

AHAYAH □ העיד

חקותי ואת מצותי את ושמרתם הרעים מדרכיכם פנו מר הרואים כל ועל הנביאים כל על יהודה ועל וועל ישראאחלה נגד אתכם: צויתי אשר התורה ככל

האמינו אשר אבותם כצוואר ערפם את קשו אם כי שמעו עשרה ארבע הנביאים עבדי ידי על אליכם שלחתי אשר ואבות ויהי אחריהם וילכו בהם העיד אשר ועדותיו אבתיהם עם כרת אשר ובריתו חקיו אחרי הבל ויהי בם העיד אשר באלם הבל:



כל את ויעזבו 16 כמוהם עשות לבלתי האהיה עליהם צוה אשר האלם עליהם צוה אשר סביבם הסובבים הגוים אחרי ויהי עליהם: אשר האלם מצות

17: הבעל את ויעבדו השמים צבא לכל וישתחוו חורשה ויעשו עגלים שני מסכות פסלים ויעשם

בם: רע לעשות וימכרו ויכשפו וינחשו באש בנתיהם ואת בניהם את ויעבירו

האלם של המראה (אינראל) AHAYAH, אותו להרגיז כדי. 18 האלם לכן (אינראל) AHAYAHAH

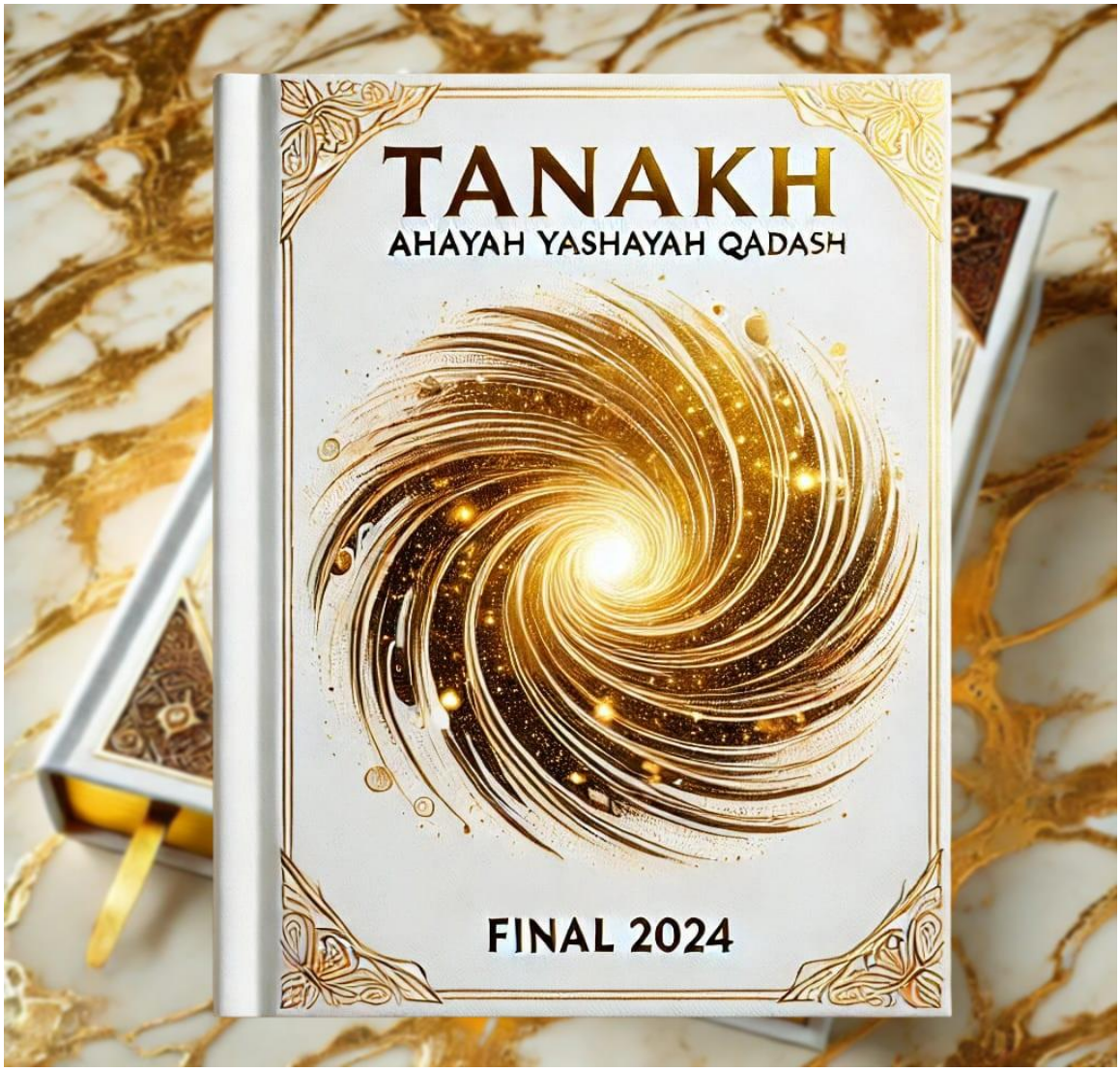
לבדו: יהודה שבט אם כי נשאר פניו מעל ויסרם ווול ישראאחלה על מאד ויכעס

19 גם יהודה שמר את מצוות האלם (אינראלית) עשו אשר.

ויענם אהלה ישארא את שכר כי 21 פניו מעל השלידם עד ספוילרים ביד וימסרם ויענם וול ישראאחאלה זרעי כל ואת אלם: מאחרי אלם האהלה יאשרא את וירבעו מלך נבט בן ירבעם את ויעזבם דויד מבית

הנביאים משרתיו כל ידי על שאמר כפי, שלו הראייה לטווח מחוץ (Y'sharah'l) לַהְל יָשַׂרַהָה. היה כך
Yashra'Ahhla

[y'shra'l] swipped out of their own land to Asury to this day.



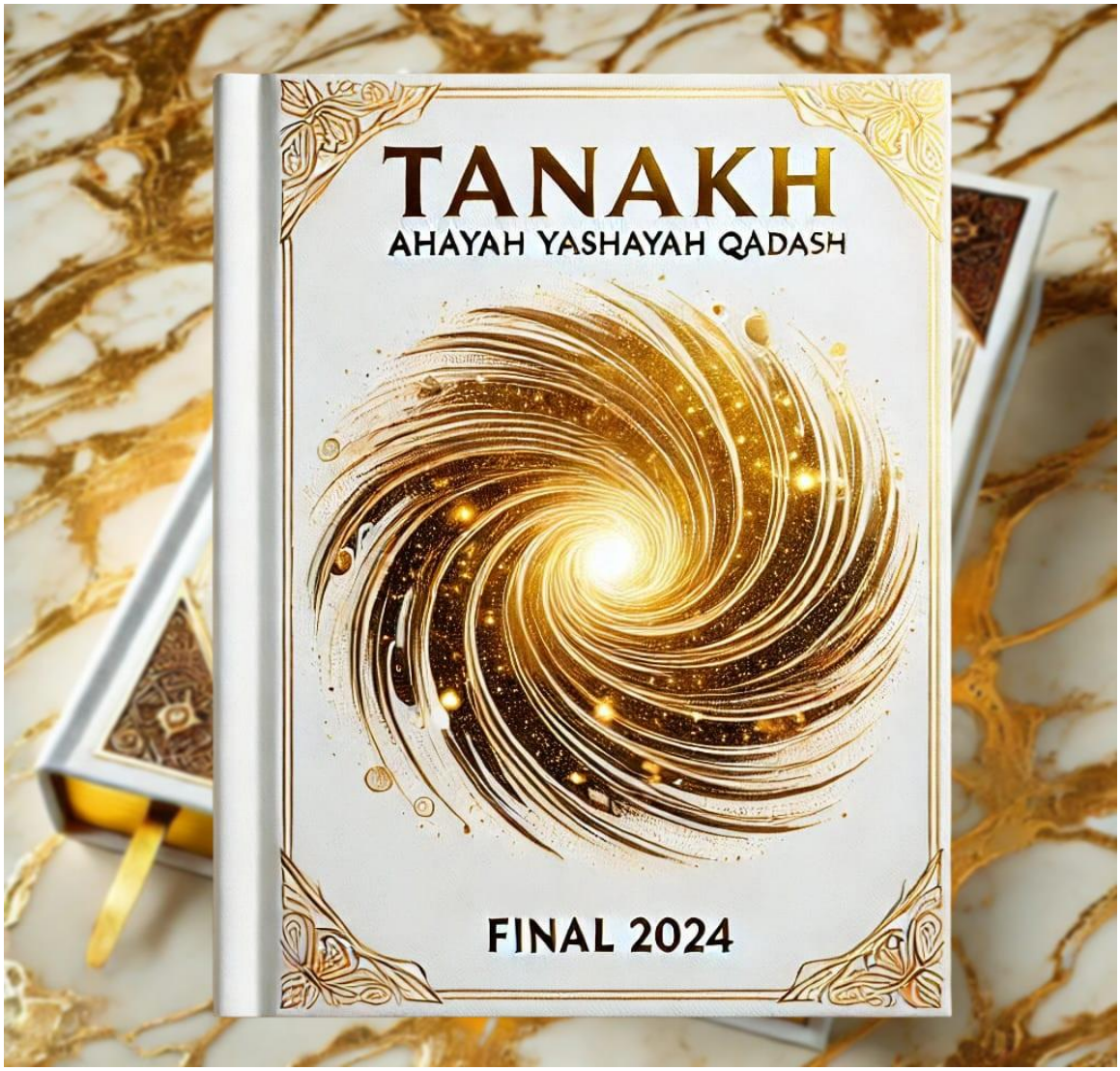
ווול ישרראאחלה בני תחת שמרון בערי אותם וישם ומספרבים חמת ום ומאווה ומקאטה מבבל אנשים הביא אשור ומלך שמרון: ואת שמרון ואת שמרון את וירשו

האהיעה: האלם את יראו ו שם משכנם מראשית ויהי וחמש עשרים בעריה וישב

ושמת סרת אשר הגוים מר אשור מלך אל דברו כן על ושׁשׁה עשרים מהם הרגו אשר אריות בתוכם שלח אלף האלם לכן האבה: דרך את ידעו שמרון בערי

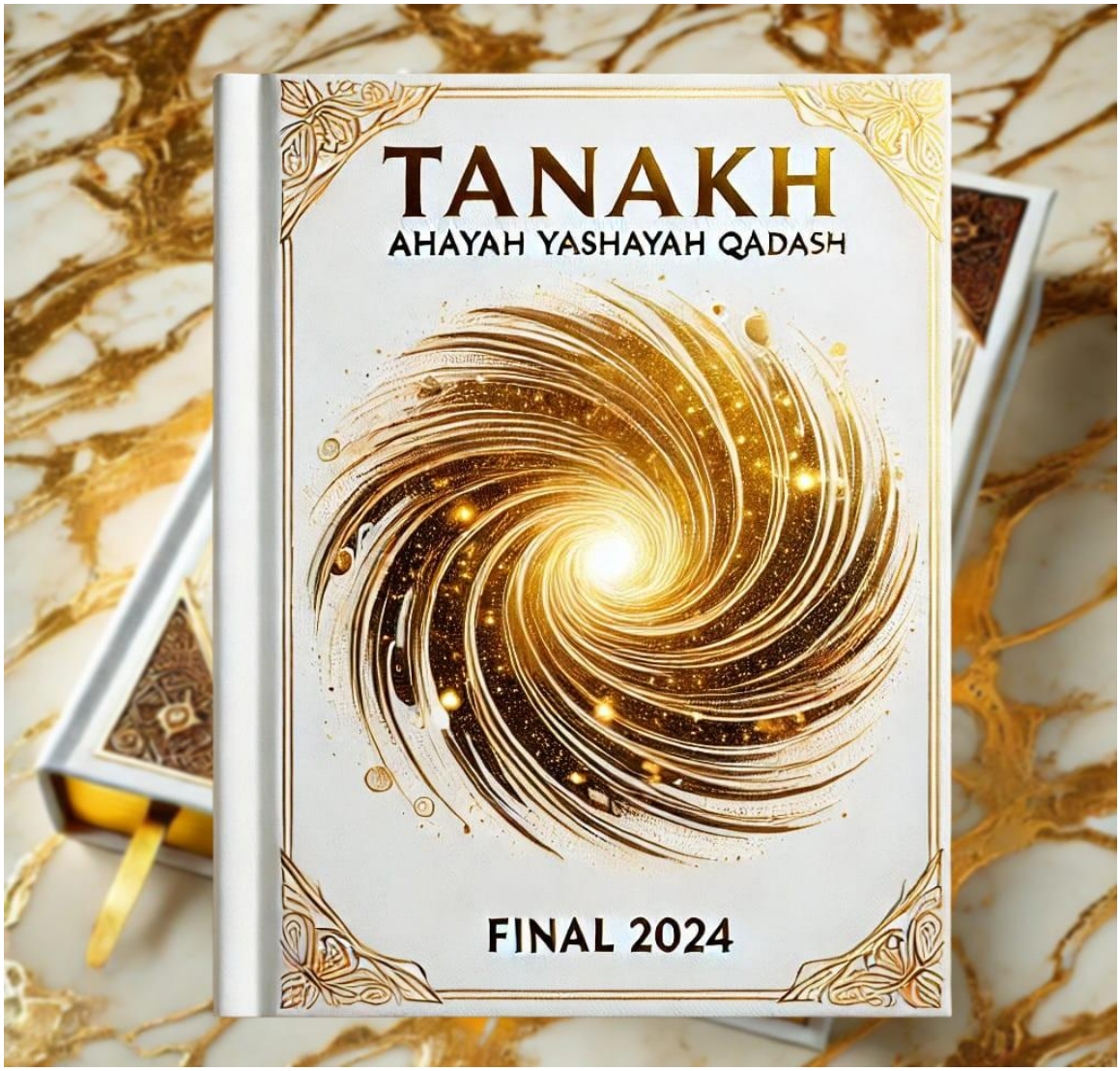
האבה: דרך את ידעו כי הרגום והנה אריות בהם שלח כן על

אשר האתון דרך את וילמדם שם וישבו וילכו משם הבאתם אשר הכהנים מן אחד שמה שאו מר 27 אשור מלך ויאמר את וילמדם אל בבית וישבו שמרון מן סרים רכבו להם אשר הכהנים מן ואחד ושמונה עשרים ארץ אלם את להם עשו בני כל את עשו והמה ותשעה עשרים הים תחתיתים להם עשו אשר אלהים את עשו אשר האש את אלהם את יפחדו אשר בערים להם עשו אשר האשים ואת האשים ואת האשים את להם עשו אשר האש ואת אותם וילמדו אל בית בית בית שבט להם: עשו אשר העירים ואת העירים ואת האשים ואת האשים את



המקום מן מתרחקים שהם חוששים הם :הקודמים הנימוסים אחרי עושים הם הזה היום עצם עד.

האלם אשר והמצוה התורה פי על או ,חוקיהם פי על או ,כחוקיהם הם ו ,□ AHAYAHAH (אינרמית) □ אלם הגדולים האלם את עבדו עליהם אשר 35 ;יָשָׂרָם ו ,יַשַׂאַהַהְלָהַה להם קרא אשר ,יעקב בני ציווה איתם אשר ,(אינרמית) ,וְתִתְתְתְתְתְתְתְתְתְתְתְתִתִם ;תְתִתְתְתְתְתְתְתְתְתְתְתִתִם ;יְגָתְתֹלוּשְׁלוּוִם ו ;יָשָׂחוו ו ,ברית כרתו אשר ,(אינרמָם) ,מְתִמַסְוָתְת ,וְתִמְתְמְאְמָתִם ,וְתִתְתְמְתִם ,מְתִתְתְמְתִמְתְתְמְתְתְמְתִמְתִם ,וְתִם ,וְתִם ,וְתִתְתְתְתְתִתִם ,וְתִם ,וְתִם וְמָמְאְמָל ,וָמְאִם ,וְאִם ,וְתִם ,וְתִם ,סְנוְתִמִמְמְתְתְתְתְתְתְתְתְתְתְת



הזה: היום עד יעשו כן כאבותם בנים ובניהם בניהם

יהודה: מלך אחז בן חזקיהו וימלך ישראאחלה מלך אלה בן להושע שלש בשנת ויהי

□ 3 זכריה של בתו, אבי הייתה אמו וגם, בירושלים שנים ותשעה עשרים בן היה והוא.

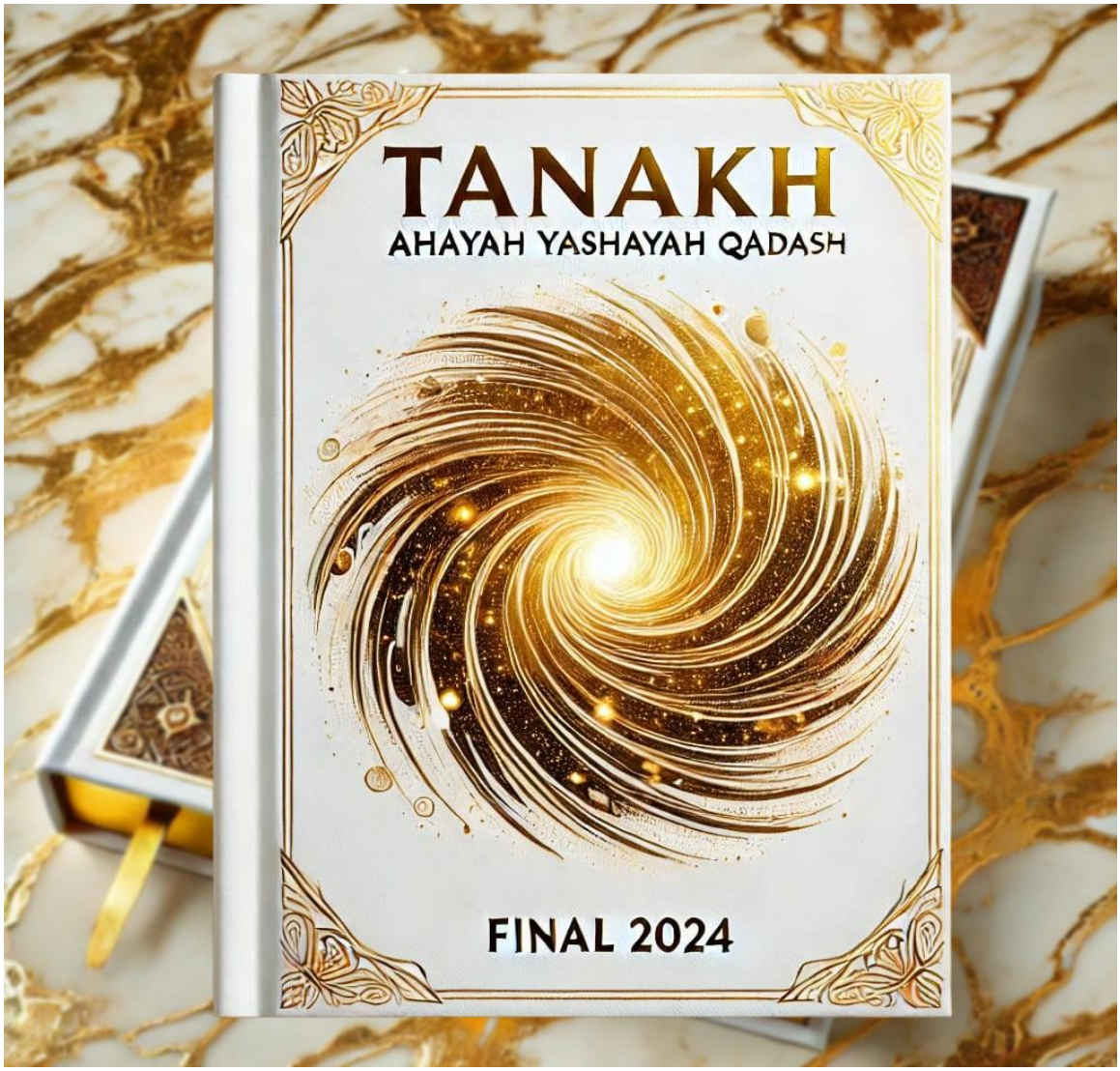
אביו: דוד עשה אשר ככל אביה עשה אשר האלם בעיני הישר ויעש

4 ¶ וו מאשה עשה אשר הברזן נחש את וריסק, החורשות את וכרת, הפסלים את ובלום, הבמות את הסיר הוא.

בני בקרב לו דומה היה שאחריו כך ;(יִשְׂרַהֶל) אַחֲלָה הַלָה'יָשַׂרא ־ מ אַהבּהָה אַהִיהָה אהיה (אינרנטלית) באלם בטח הוא האדם.

את שמר אם כי מאחריו סר ו שבע מעשה את צוה אשר האלם אל כנע הוא כי 6 לפניו היו אשר וכל יהודה מלכי וכל במלך: וירד הלך אשר בכל וישגשג האלם עמו היה אשר מצותיו

המגודה: העיר אל השומרים ממגדל גבוליה ואת עזה עד פלשתים את הכה 8 אתו עבד ו שור



9 ♫ עלה ,(ישרתל) אהלה-ישהרא מלך אלה בן להושע השביעית השנה שהייתה ,חזקיהו למלך הרביעית בשנה ויהי
לקחו הם שנים שלוש של ובסופו 10 .עליה וצר ,שומרון על אשור מלך שלמנאסר

את ישעיה את נשא אשור ומלך 11 שמרון לקח כלה ישאראאחה מלך להושע התשיעית השנה זאת לחזקיהו שש ובשנת
כי עשרה שתים מדיס ובערים גוזאן נהר על ובחבור בח אותם וישימו אשור אל שמעו כי עשרה שתים כלה ישאראאחא
אללם: בקול שמעו

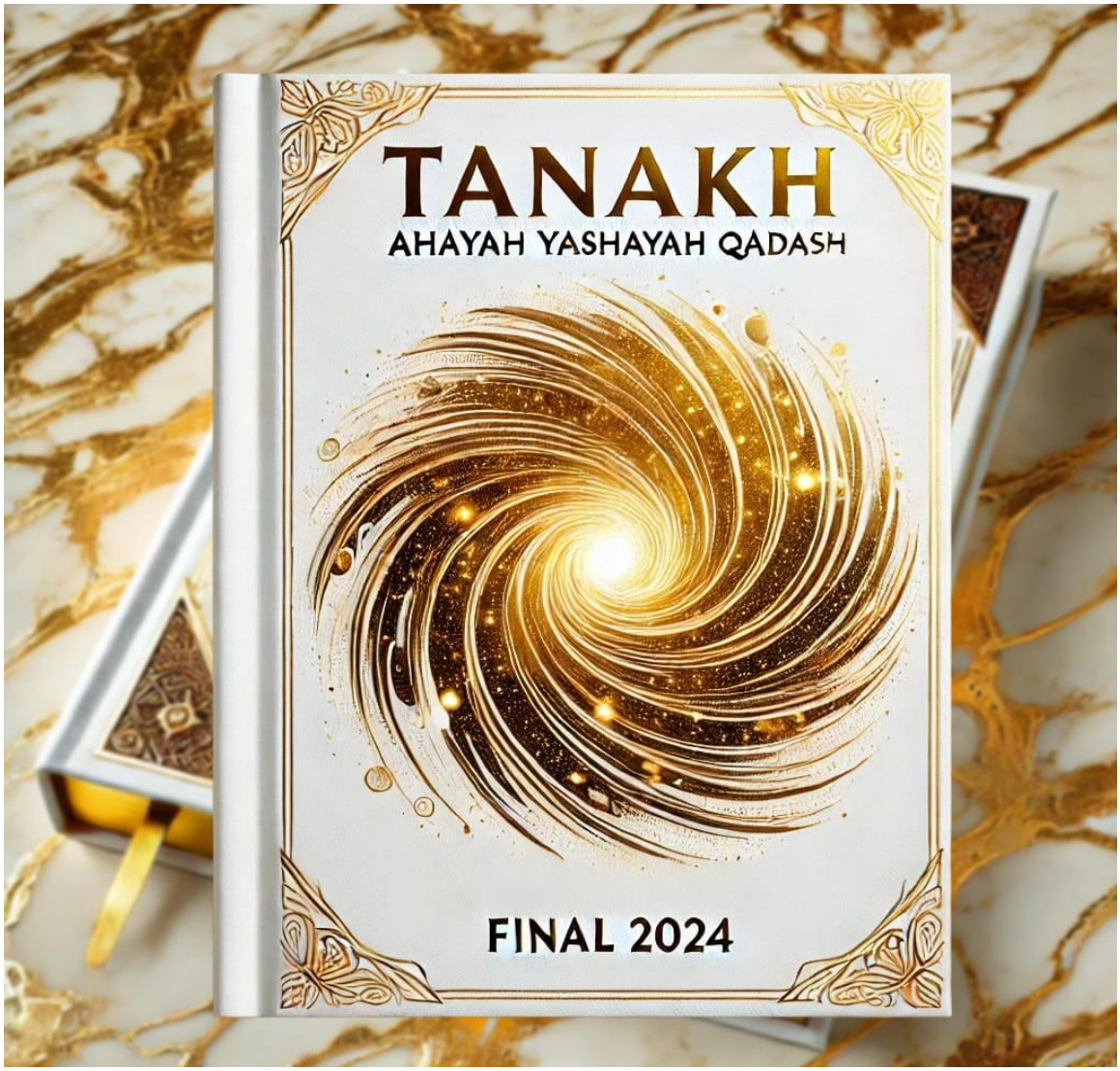
האלם: עבד משהו צוה אשר כל ואת בריתו את עבר אם כי

שמע: ו שמע ו שמע ו

כל נגד עלה אשור מלך סנחריב חזקיהו למלך עשרה ארבע בשנת עכשיו ¶ 13

כל את עלי שמת אשר מאתי שובי חטאתי מר ויקחם יהודה פנסדות עד אשור מלך אל יהודה מלך חזקיהו וישלח 14 בן
נמצא אשר הכסף כל את חזקיהו ויתן זהב ככר ושלושים כסף ככר מאות שלש יהודה מלך ויפקד אלם בבית הנמצא הכסף
אלהם: בית את כרת אשר אלם בבית

אשור: למלך ויתנו יהודה מלך חזקיהו צפה אשר והעמודים



יראשאם נגד גדול צבא עם חזקיהו למלך מכיש שקה רב ואת ורבסריס טרטאן את שלח אשור מלך (בגרמנית: YaRahwashalam), המ השדה של המהיר בכביש אשר, העליונה הבריכה גדות על עלו עלו והם.

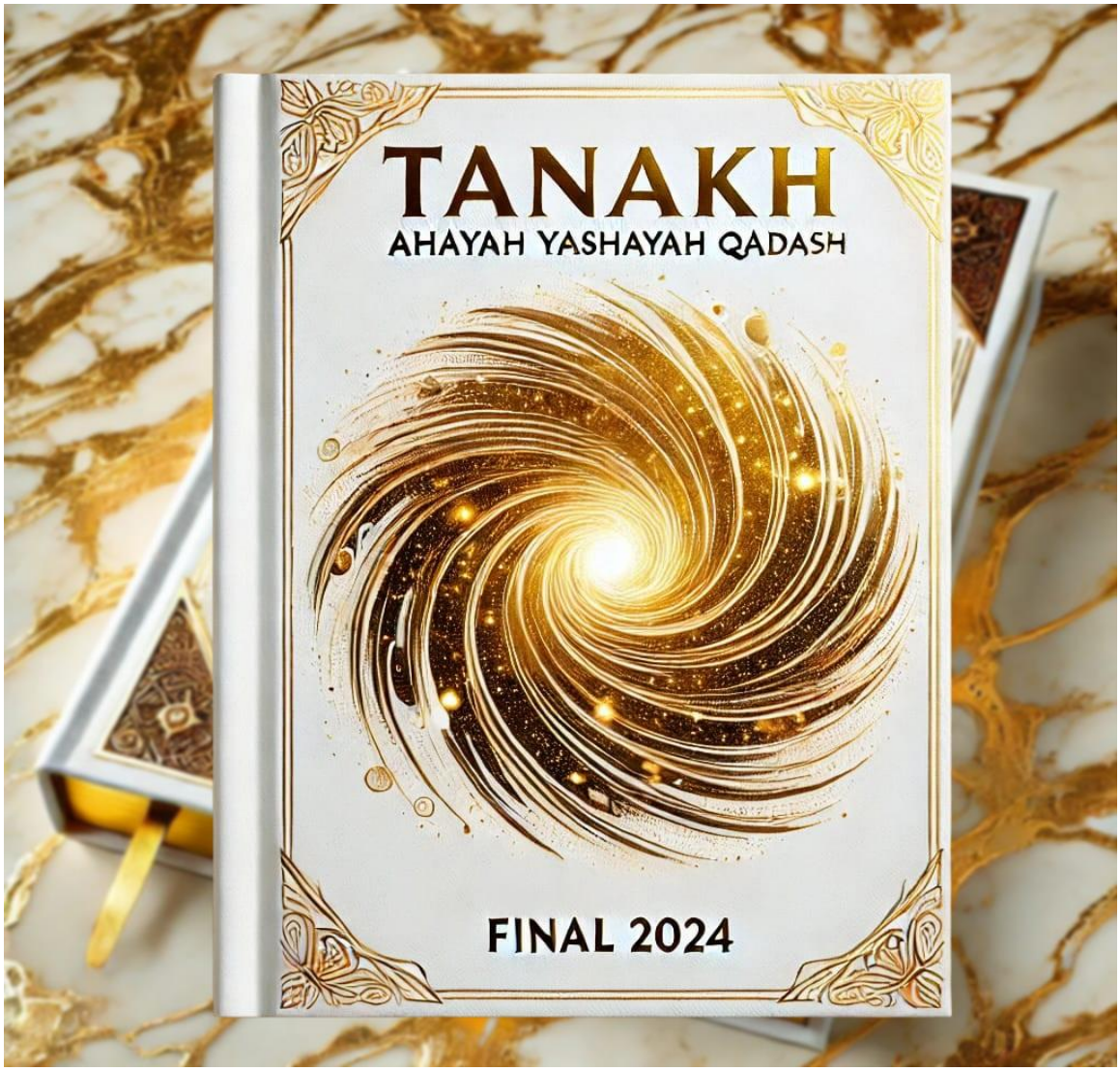
עבר: אשר חלקיהו בן אליקים אליהם ויצא המלך אל ויקראו

□ 19 וידאו שם אספן של וההסון'וג, רשמה ושבנה, בית אמרו שקה-וראב.

עצה לי יש הבל דברי אך אתם אמרים עשרים בו בטחת זה במה אשור מלך הגדול המלך אמר כה חזקיהו אל דברו עתה בי: תמרו כי בטחתם מי על ועתה למלחמה ועוז

21 לידיו יבוא הוא, נשען אדם אם עליו, מצרים על, הזה החבול הקנה במטה בוטח אתה הנה, עכשיו

האהיה: באם בטחנו אלי תאמרו אם אך 22 בו בטחו אשר לכל מצרים מלך פרעה כן בו נקבו



ביראשאלם הזה המזבח לפני תשתחוו כי יראשאם ואל יהודה אל ויאמר מזבחותיו ואת הבמות את חזקיהו לקח אשר הוא ה חשבונך: על תוכלו אם סוסים אלפים שני לכם וחילצתי שלי הריבוני אשור למלך נדרים תנו ועתה ושלוש עשרים

מצרים על מבטחונך את ולשים ,אדוני מעבדי קטן אחד שר של פניו את תשיב כיצד 24 □ .עליהם רוכבים למקם חלק -דה כדי הזה המקום על AHAYAHA (אינראל) האלם ל כעת עולה אני האם 25 ?ולפרשים למרכבות

והשחיתה: הזאת הארץ על עלה האהא האלם אלי ויאמר

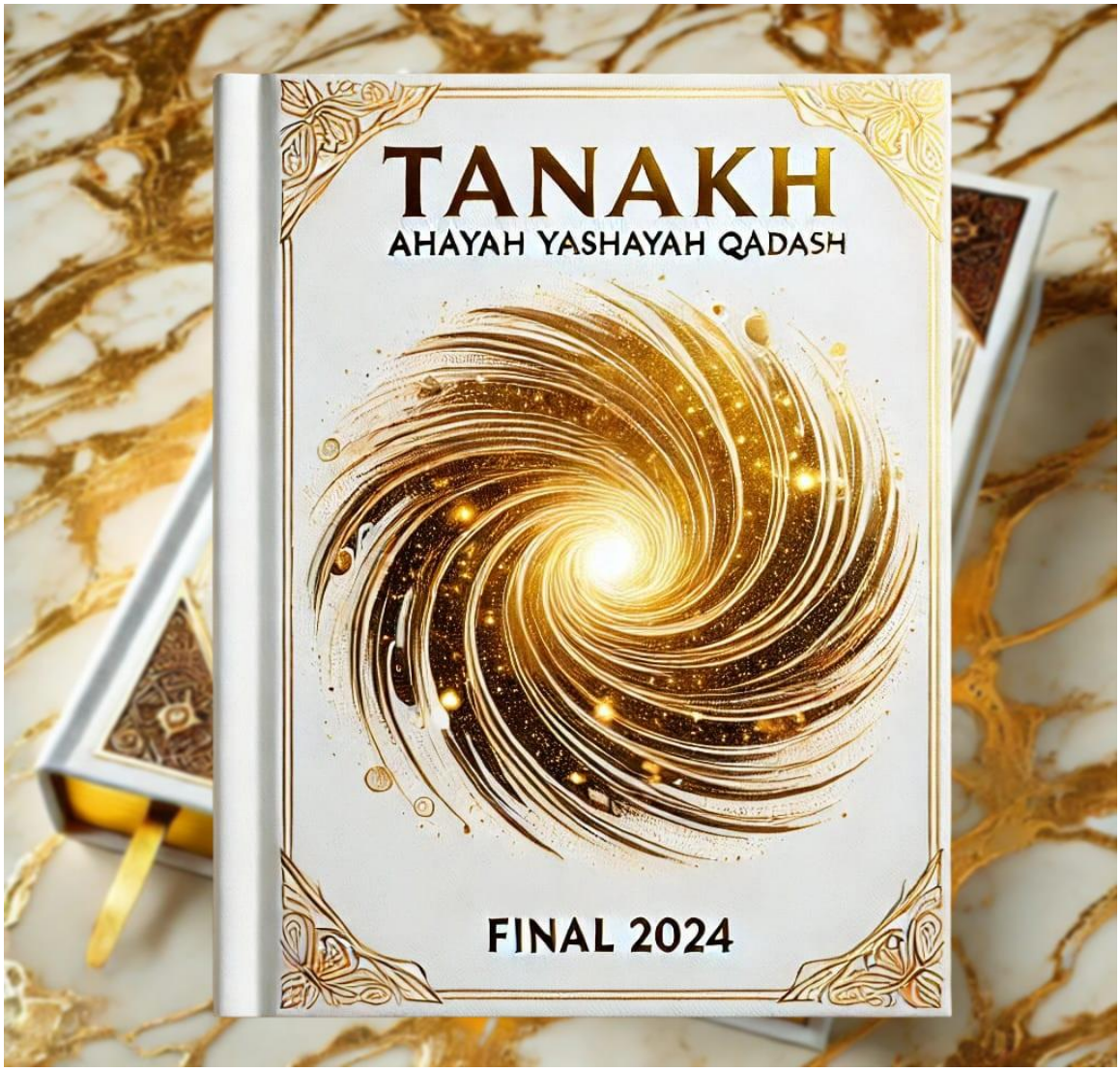
באזני ביהודים אתנו תדבר ואל הבנו כי ארם בענת עבדיך אל נא דבר שקה רב אל ויואח ושבנה חלקיהו בן אליקים ויאמר שקה: רב ויאמר הקיר על אשר העם

איתך שלהם הפיפי את ושותה ,עצמו שלהם רם בקול ובכה עמד שקה-רב ואז 28?

להציל יוכל כי חזקיהו אתכם ירמה אל המלך אמר כה 29 אשור מלך הגדול המלך דבר את שמעו מר דברו וביהודים עולם: באלם חזקיהו אתכם יבטח ו 30 מידו אתכם

האת: ביד תנתן הזאת והעיר אחח הצילנו אשר האלם ויאמר

מגפנו: איש ואכלתם אלי וצא מתנה עמי הכן עמי הכן אשור מלך אמר כה כי חזקיהו אל תשמע אל 31 אשור מלך



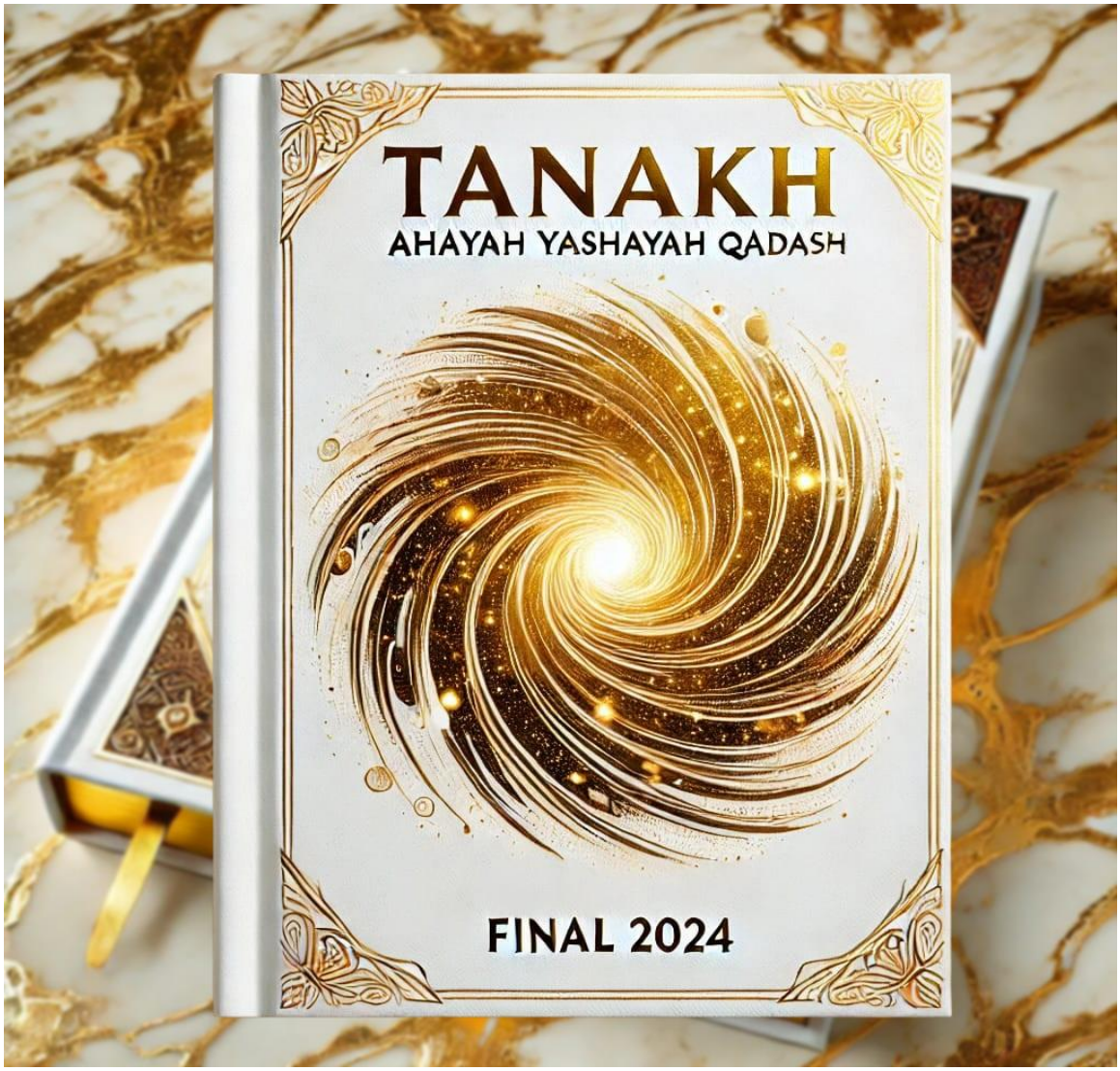
ט " י .' ב מלכים 32, 289 :ח " י :27

שמן ארץ וכרמים לחם ארץ ויין דגן ארץ כארצכם ארץ אל אתכם ואקח אבוא אשר עד בורו מי את איש ושתו תאנתו וכל אתכם: ישכנע כי חזקיהו אל תשמעו ו תמותו ו תחיו למען ודבש זית

הצילו: הגוים אשר הבאלים מן אחד כל העשה 33 עחחח הצילנו האלם מר

את מידי ארצם את הצילו אשר הבאלים כל בין המה אשר וארפד חמת והאלים הבאלים איה 34 אשור מלך מיד ארצו בכל אלהם: את מאתי ארצם את יצילו אשר ארצם את הצילו אשר הבאלים בכל הם מי 35 שומרון

המלך: מצוות כי דבר לו ענו ו שלוותם את העם ויאחז 36 ידי מכף ויען



אל המזכיר אסף בן ויואח הספר ושבנה הבית על אשר אליקים אמר ושבעה השלושים בן חלקיה בן חלקיה בן ואליקים שקה: רב דברי את לו ויאמר בבגדיהם חזקיהו

19

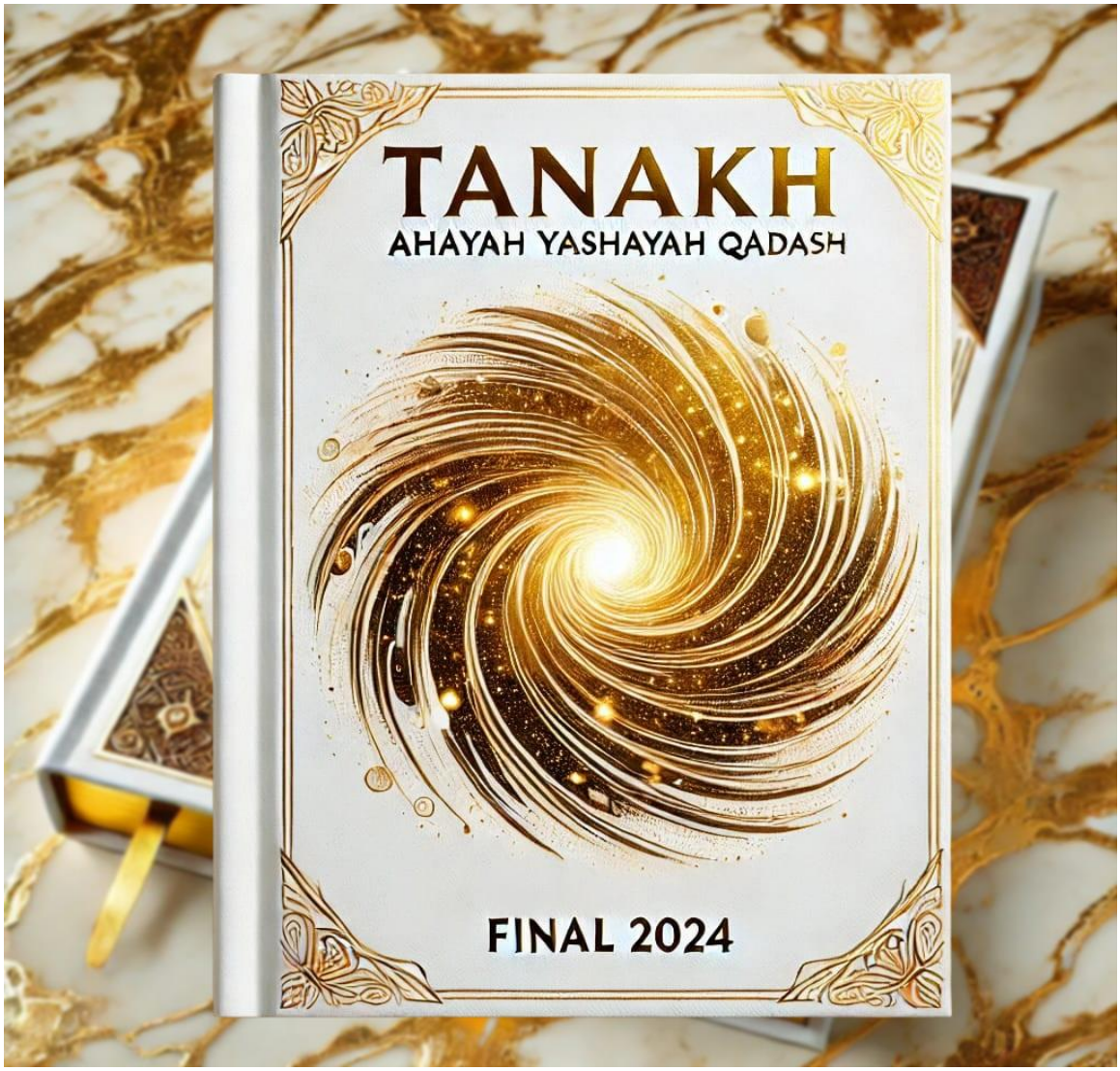
העיר: תוך אל ויבא בשק ויכס בגדיו את ויקרע חזקיהו המלך כשמע ויהי

אמר כה אליו ויאמרו הנביא אמוץ בן ישעיהו אל שקים מכוסים הכהנים וזקני הספר ושבנה הבית על אשר אלם בית ותוכחה: ותוכחה צרה יום הזה היום חזקיהו

להוציא כוח ואין, הלידה אל באים הבנים כי :השם חילול. * 4 It may be the Alam É (Eternal) AHAYAHAHAHAHAHEAHE: 4

החי: האבה את לחרפה אדניו אשור מלך שלח אשר שקה רב דברי כל את תשמע אתה

האה: עליך שמע אשר האלם שמע אשר הדברים את והוכיחו



ישעיהו: אל חזקיהו המלך עבדי ויבאו הנותרים לשארית תפלתך

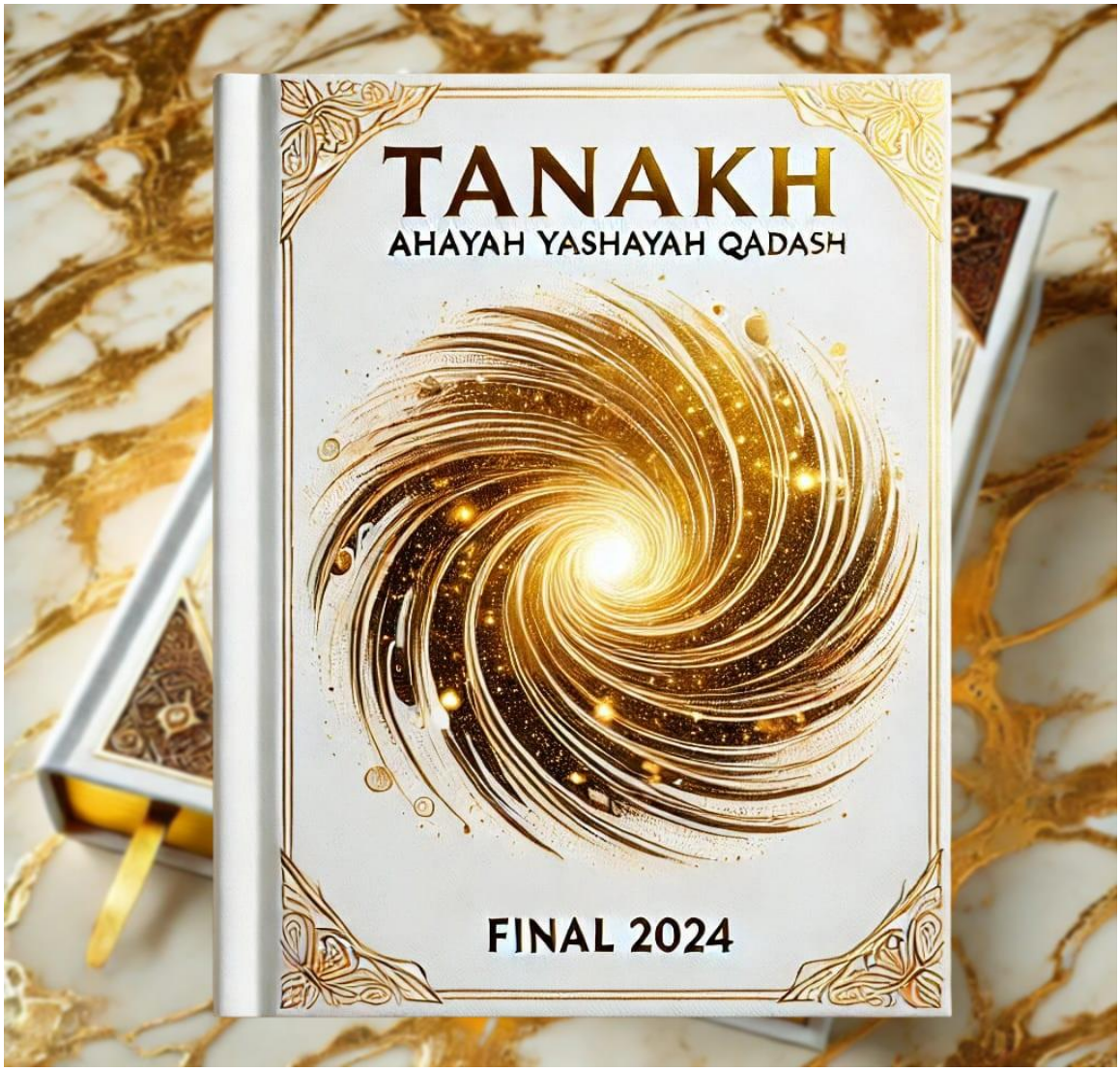
רצו ושב שמועה ושמע רעה עליו אשלח הנה אתי גדף אשר האלם אמר כה אדניכם אל תאמרו כה ישעיהו אליהם ויאמר בארצו: בחרב ונפלתיו

יצא והנה כוש מלך אחזקה את ושמע תשע מכתש סר כי שמע כי בליבנה נלחם אשור מלך את וימצא שקה רב וישב בך בטחת אשר אבוסך את יחרך אל מר יהודה מלך חזקיהו אל תדבר כה עשר מר חזקיהו אל מכים שלח מר בך להלחם אשור: מלך ואת קריה ומלך מלכי כל את תמסר יחזקיהו אל מר

אלם: בית חזקיהו ויעל ויקראהו המכים יד אגרת את חזקיהו ויקח ♫ עשרה ארבע

(אינרמית) AHAHAH (אימית) AHAHAHAH (אינראל) AHAHAHAH), (אינראל) האלם בפני אותו והפיץ AHAYAH 15.

כי אלים היו כי האש אל אלם מאמת החיים ארצם ואת הגוים את לחרפה שלחו אשר סנחריב דברי את ושמעו וראו ועיניך ואבן: עץ אדם בני מכת אם



אותם שהרסו, מידיו אותנו הצל, בך מפציר אני, שלנו אהיאה (אינרמית) אלם הו, כן על, כן על.

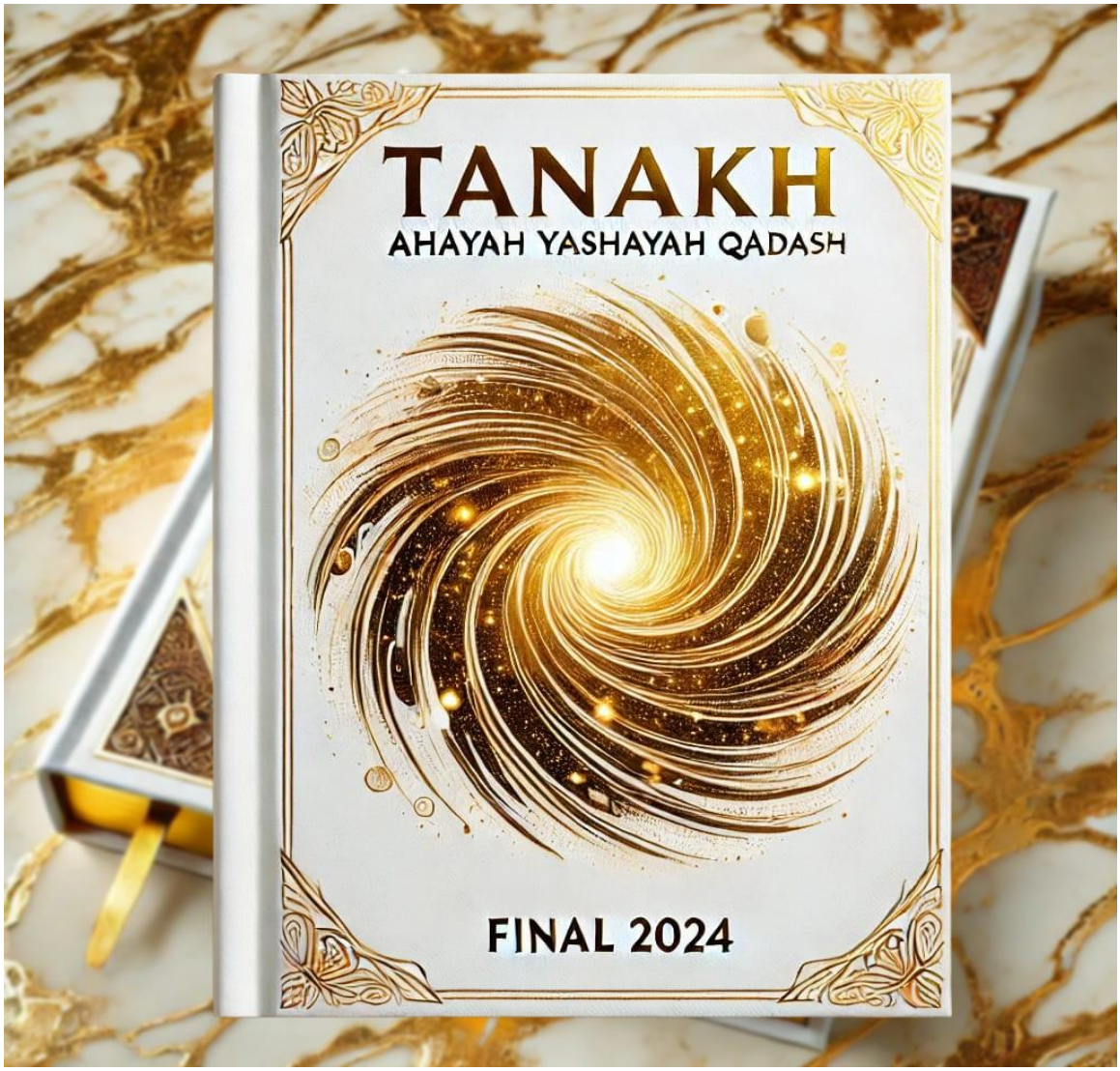
בלבד אתה גם, אהבה אהיה (אינראל) האלם שאתה ידעו אולי הארץ ממלכות כל.

היא זאת 21 שמעתי אשור מלך סנכה על אלי התפללתם אשר לכם האלם אמר כה מר חזקיהו אל אמוץ בן ישעיהו וישלח ותצלף: ותצלח ראשי על וחמשה עשרים שמעתי זזה בת על אליו אתפללה בענתו אחראל אלם המילה

ועתה אתו יצרתי אשר קדם בימי המבוזבזים הנהרות כל את ובחנתי זה את עשיתי איך שנה וחמש עשרים לפני שמעת תחרב: למען עברי אל אתו הבאתי

הגגות: על כעשב הירוק וכעשב השדה כעשב ושפלו כח ממעט ישביהן לכן הרס ערמות אל מגודרות ערים

בואך ואת, יוצא שלך ואת, שלך משכן יודע אני אבל 27 *** .גדל שהוא לפני פוצץ תירס וכמו



ערימות להיות מגודרות וערים ,להחרבה זה את להביא צריך אני עכשיו קדם מימי זה את ויצרתי מזמן זה את עשיתי איך הרסניות?

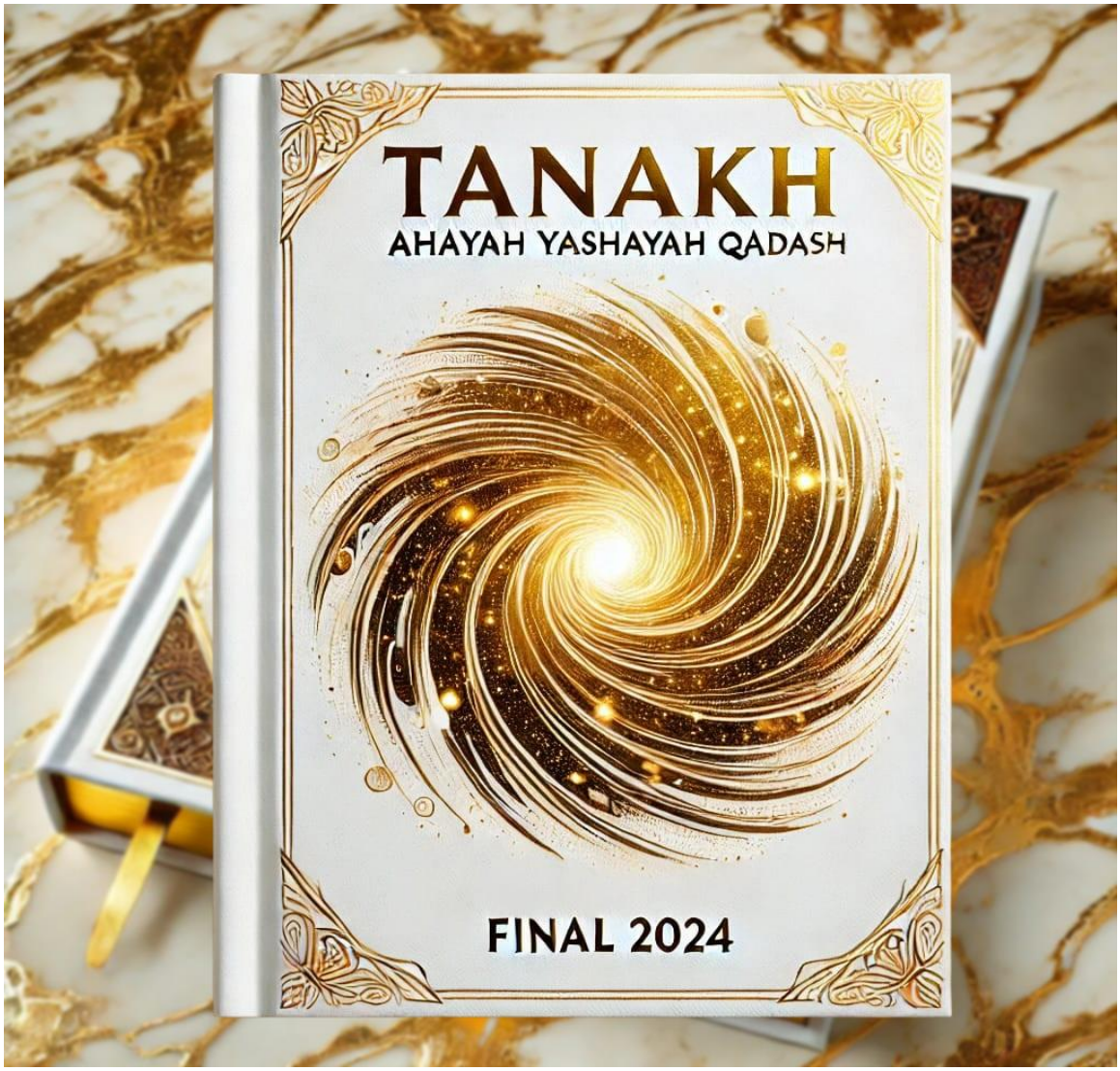
19.26 קטן של...:

י " ט: 28, 290 ב מלכים ב .' כ :' 21

בה באת אשר בדרך ושבתיך שפתיכם יצמחו אשר את השנה תאכלו ות לך יהיה וזה אזני על עלה וכעסך חמתך עלי כי זרעיהם: את וזרעתם זרעו את וזרעתם זרעו את וזרעתם וזרעו וזרעו וזרעו ותקצרו תזרעו השלישית ובשנה

מעלה כלפי פרי וישא למטה ישתרש עוד יהודה.

בדרך מגדל עליה יטיל ו חץ שם יירה ו הזאת העיר יבוא אשור מלך על אינראל האלם אמר כן על צעיאן מהר והפליטים מגדל: עליה יטיל ו חץ שם יירה ו הזאת העיר על ישוב ו בה בא אשר שליש



דויד עבדי ולמען למעני ,להצילה כדי ,הזאת העיר על אגן אני כי ♫.34 אההה (אינראל) האלם.

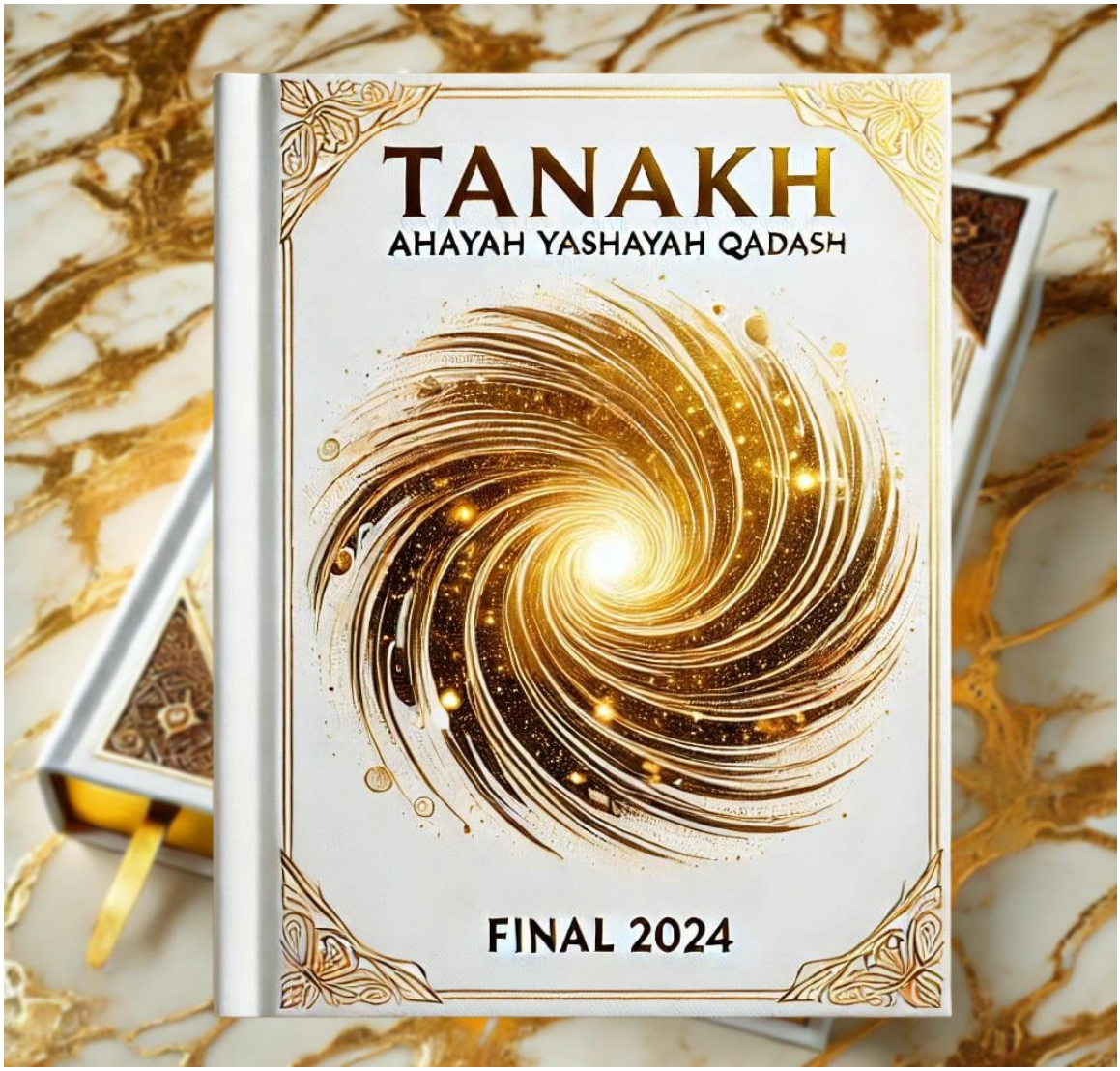
מלך סנחריב ויצא מתים גוויות כלם והנה בבקר כקומם ויהי אלפים וחמשת אלף וארבעה מאה אשורים מחנה אל ויצא אתו: וימלטו נישרו בבית להשתחות ויבאו ושבעה ושבעים בנינוה וישב וילך אשור

20

אמוץ: בן ישעיהו הנביא אליו ויבא מוות עד חזקיהו חלה ההוא ביום

הקיר אל שני אלם ויאמר תחיה ו תמות כי ביתך את לך צר אדני האלם אל ויתפלל הקיר אל האלם אמר כה אליו ויאמר עשה: אשר אלם הו ממך מבקש אני אמר שלם ובלב באמת לפניך התהלכתי איך עתה ויזכר

ביום אחהחחחחחך דמעתך את ראיתי כה עמי שר חזקיהו אל ואמרת חמשה שוב מר אליו בא אשר האלם דבר ויהי חמשה אלם בית אל עלה השלישי ביום וארפאך דמעתך את ראיתי תפלתך את שמעתי אביך דויד בית תעלה השלישי לך: וזרעתי אשא ועירך שנה עשרה



8 ♫ האלם בית אל אעלה וכי ,ירפאני □ אהיה (אינראל) שהאלם לכך האות יהיה מה ,ישעיהו אל חזקיהו ויאמר (אינראל), אשר אלם ביום השלישי?

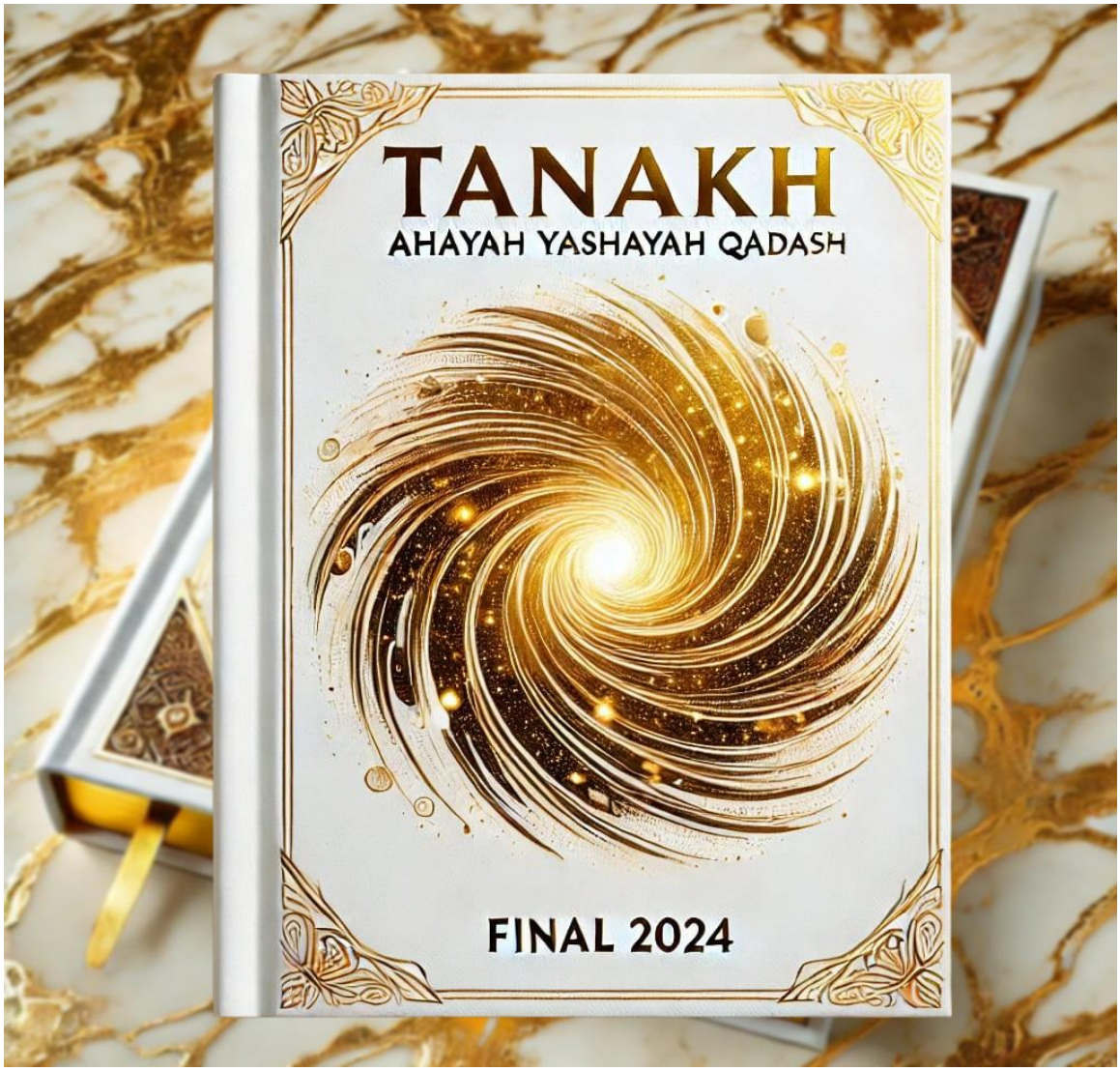
ומתנה מכתבים שלח ,בבל מלך ,בלדן של בנו ,בלדן-ברודה זמן באותו

הזהב ואת הכסף את חפציו בית כל את להם וירא חזקיהו להם וישמע 13 אליהם וישמע יחזקיהו חלה כי יחזקיהו וישמע ממשלתו כל ואת בביתו דבר אין באצרותיו נמצא אשר כל ואת שריונו בית כל ואת היקרה המשחה ואת התבלינים ואת חזקיהו: להם עשה אשר

מארץ באו חזקיהו ויאמר אליך באו ומאין האלה האנשים אמרו מה אליו ויאמר חזקיהו המלך אל הנביא ישעיהו ויבא אתם הראתי אשר באוצרותי דבר אין ראו בביתי אשר כל חזקיהו ויאמר בביתך ראו מה ויאמר עשרה חמש מבבל רחוקה הזה: היום כל ימסרום אשר אצרותי בתוך אין ראה בביתי אשר כל אלם דבר את שמע חזקיהו אל אמר וישעיהו

דבר טוב ישעיהו אל חזקיהו ויאמר בבל מלך של בארמונו סריסים והיו יקחו המה תקצור אשר ממך תוציא אשר בניך ומן בימיי: ואמת שלום אם טוב הלוא ויאמר דברת אשר האלם

הימים דברי ספר על כתובים הם הלוא העירה מים ויביאו וצינור בריכה עשה ואיך גבורתו וכל חזקיהו דברי ושארית תחתיו: בנו מנשה וימלך אבתיו עם חזקיהו וישכב 21 יהודה למלכי



א " כ: 1 291 2 מלכים כ " ב :10

21

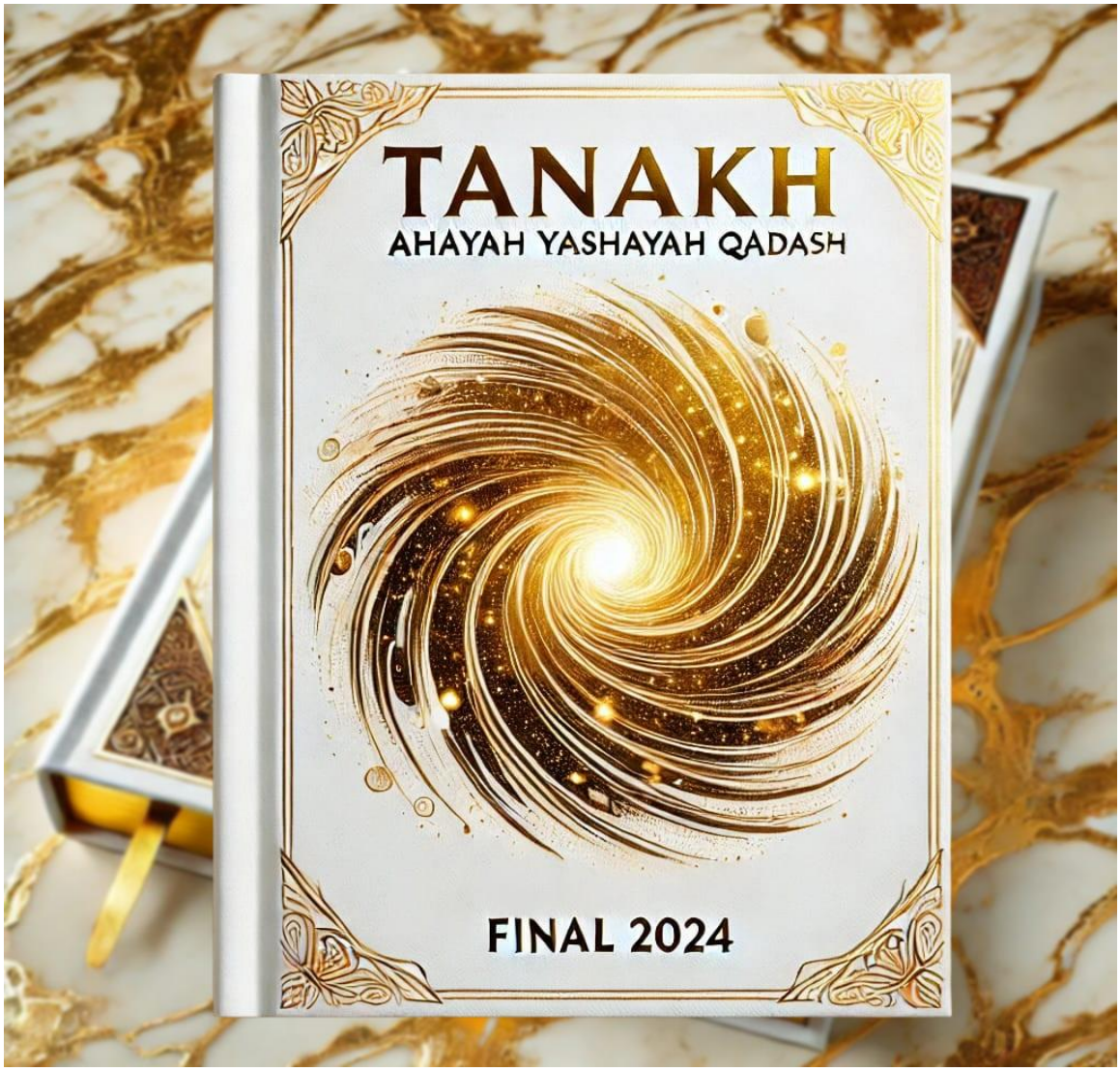
1. ביראשהלם שנים וחמש חמשים ומלך ,למלוך החל כאשר 12 בן היה מנשה

2. Hephzi-Bah היה אמו ושם □ האלם בעיני רע שהיה מה את עשה והוא (אינראל) AHAYAHAHAH

ויעש לבעל מזבחות ויגדל אביו חזקיהו השמיד אשר הבמות את שוב בנה השלישי האלם אשר הגוים תועבות אחרי אלם: בית כל את ויעבד אהלה ישארא מלך אחאב בנה כאשר חורשה

6. עבר בנו את עשה והוא □ האלם בית חצרות בשתי השמים צבא לכל מזבחות בנה והוא ,חמש (Eternal) AHAYAH האם של במראה רבה רשעות עשה הוא :ומכשפים מוכרות ברוחות ועסק ,פעמים וצפה ,באש (AHAHAHAHAH)

ישששכרה: שבטי מכל סן ו'צ לי יש אשר שמי את אשים ובירשה הזה בבית בנו שלמה ואל דויד אל ויאמר



אסח-ומאן :שמעו הם אבל 9 .עליהם ציווה מעשה עבדי כי התורה כל פי ועל ,אותם צויתי אשר ככל לעשות יצפו אם רק שאם העמים מאשר רע יותר לעשות אותם פיתה

10 ¶ And the Alam (Eternal) AHAYAH □ talked

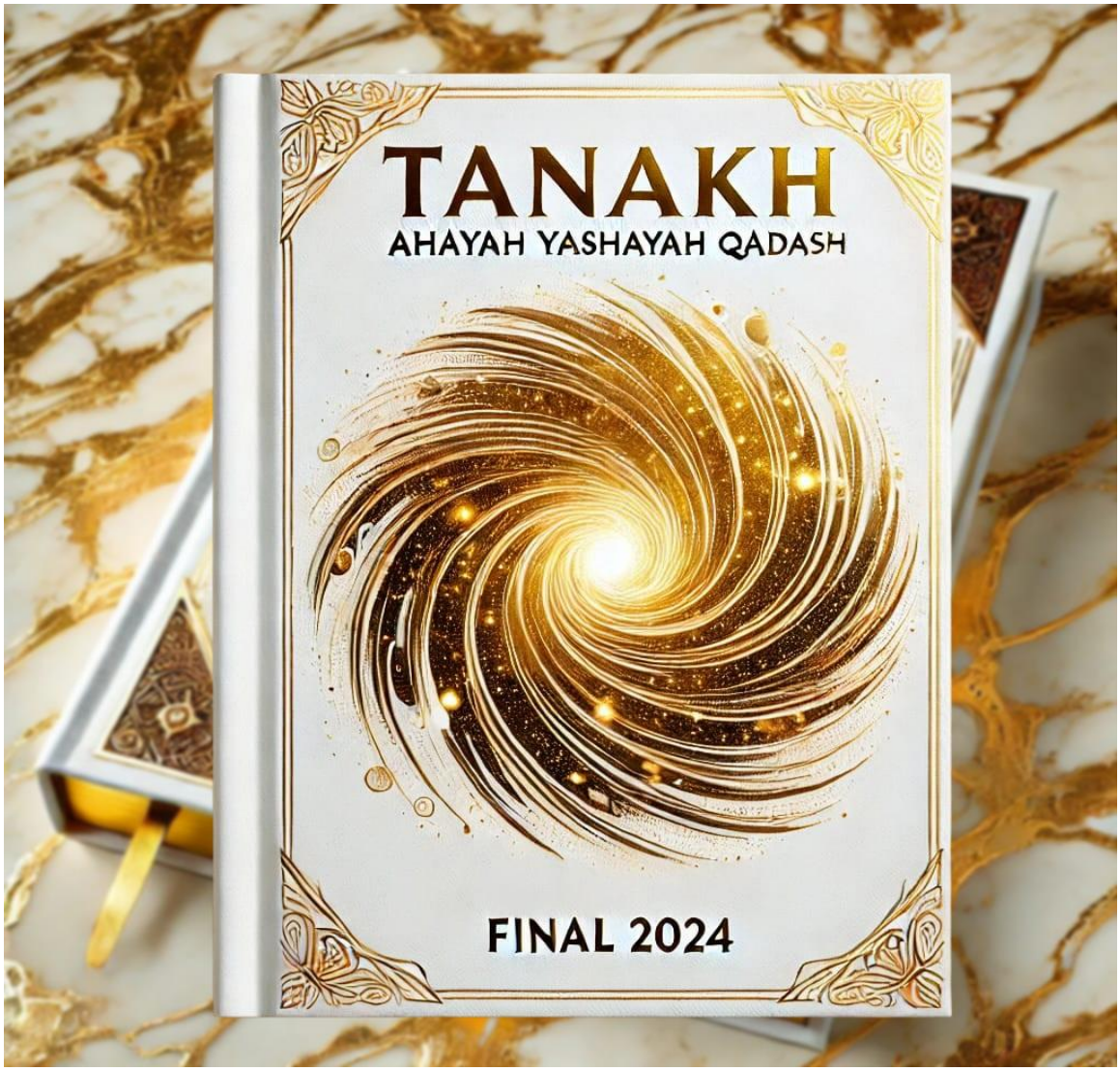
האמרי עשו אשר כל מעל הרע ויעש האלה התועבות את יהודה מלך מנשה עשה אשר יען 11 מר הנביאים עבדיו ביד בגלליו: יהודה את גם ויחטא לפניו אשר

AHAHIAH AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHLAW (Y'HARA'L), הנה, על כזה רוע מביא אני YARAWASHALALAM

יראשהלם: מעל אמתח ואני 13 אזניו ידגדגו ממנו ישמע אשר כל כי

כדרך: יראשאלם את ונגב אחאב בית צניחת ואת שמרון קו ואת

גבר.



יען 15 איביהם לכל ולשלל לטרף והיו איביהם ביד ונתתים נחלתי שארית את ונטשתי 14 מטה והפכתיה ונגבהו מנה ונגב
מ אשר עד מאד נקי דם מנשה וישפך הזה היום ועד ממצרים אבותם יצאו אשר מהיום ויכעסוני בעיני הרע את עשו אשר
יחרם: את

אהיה (אינראל) האלם בעיני הרע בעשותו, לחטא יהודה.

♫ וישכב 18, יהודה למלכי הימים דברי בספר כתובים הם הלוא, חטא אשר וחטאתו, עשה אשר וכל מנשה דברי ויתר
תחתיו בנו אמון וימלך, עזה בגן, ביתו בגן ויקבר, אבתיו עם מנשה.

1. ¶ שנתיים מלך והוא, למלוך החל כאשר שנים ושתיים עשרים בן היה אמון בYaRaWaSHALAM

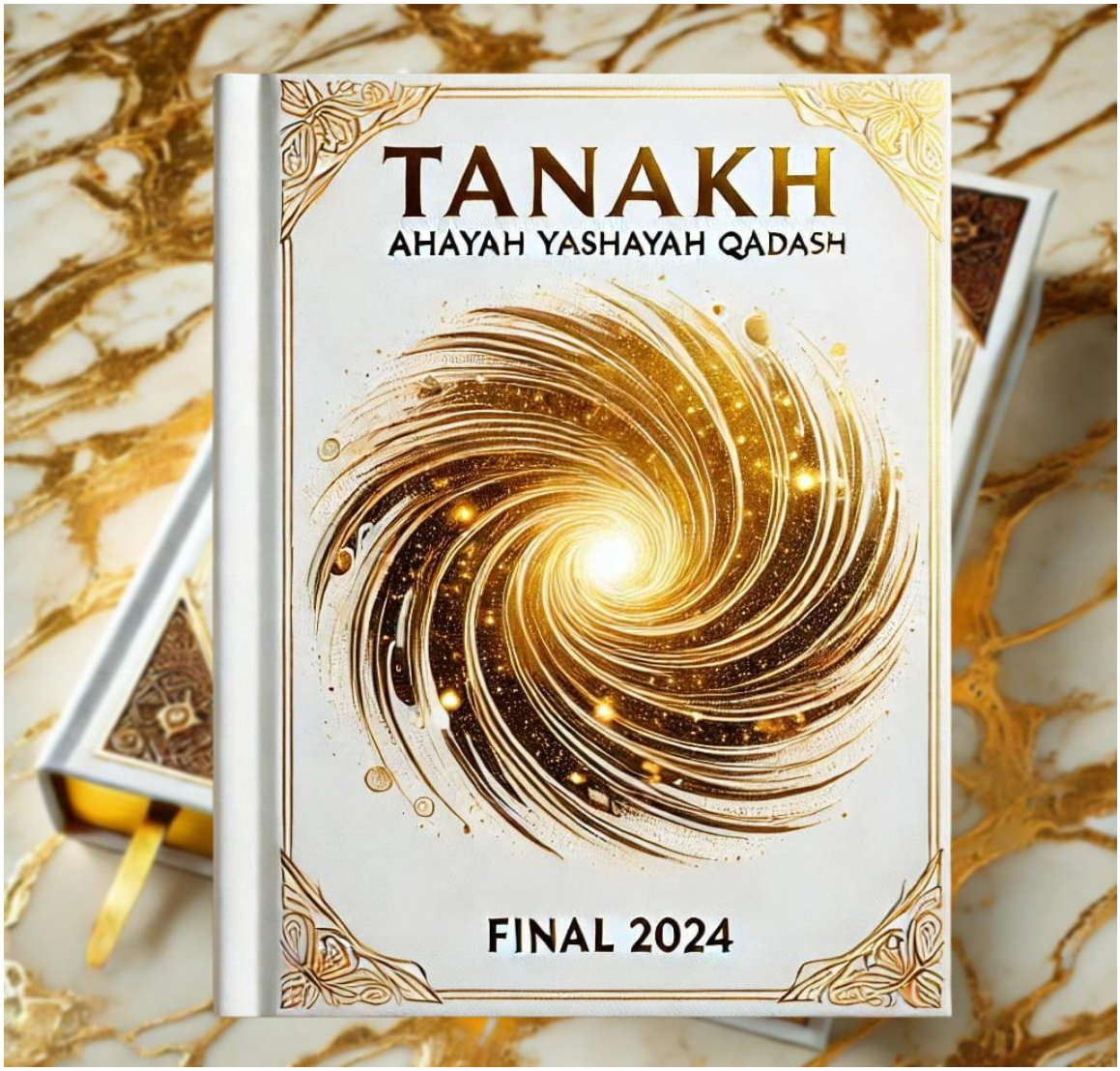
מיוטה: חרוז בת משלמית אמו ושם

20 והוא עשה את הרע בעיני האלם (אינראל) אהיה, כפי שעשה אביו מנשה. 21

האלם: את ויעזב 22 להם וישתחו אביו עבדו אשר האלילים את ויעבד בה אביו הלך אשר הדרך כל

AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHEHAHAHAHAHAHEHEHEHEHEHEAHEHEHE (אינראל).

1. ¶ שלו בביתו המלך את והרגו, נגדו קשר קשרו אמון ועבדי.



24 דברי ויתר וחמש עשרים תחתיו בנו יאשיהו את הארץ עם וימליכו אמון המלך על קשר אשר כל את הארץ עם ויך תחתיו: בנו יאשיהו וימלך עזא בגן בקברו ויקבר יהודה למלכי הימים דברי ספר על כתובים הם הלוא עשה אשר אמון

22

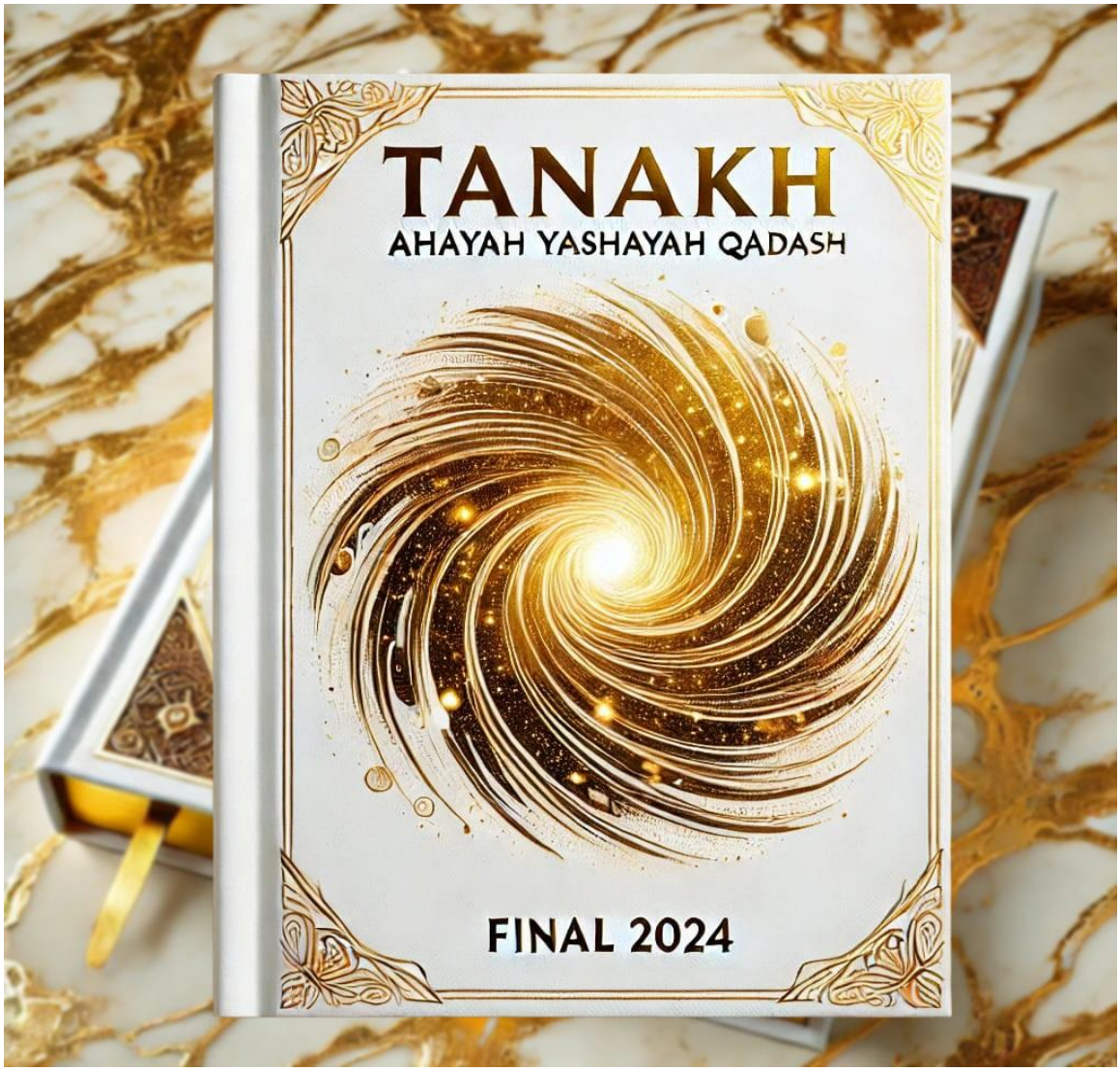
בתו ,ודהה'ג היה אמו ושם ,אַחֵם בִּיַהַרַאשַׁלַם שנים ואחת שלשים ומלך ,למלוך החל כאשר שנים שמונה בן היה יאשיהו מבוסקאת אדיה של.

3 ♫ הובא אשר האלם בית אל הסופר משלם בן אזליהו בן שפן את המלך וישלח יאשיהו למלך עשרה שמונה בשנת ויהי בא אשר האלם בית אל המובא הכסף את ויכסם הגדול הכהן חלק אל עלה ארבע מר עולם עד בא אשר האלם בית אל אליו:

אשר המכה לעושי אתו ויתן עדנר האלם בית משמרת להם יש אשר המכה עשי ביד ותמסרנה חמש העם מן הדלת ותאסף אלם: בבית

נאל AHAYAH □, הבית של הפרצות את לתקן כדי, 6 אונטו נגרים, ובנאים, ובניים, חטובה ואבן עצים ולקנות

הבית את לתקן. 7 בנאמנות עשו הם כי, בידם שנמסר הכסף את איתם חשבון היה ש אף על.



ויקרא הספר שפן אל חלקיהו ויאמר שבע אלם בבית התורה ספר את מצאתי הסופר שפן אל הגדול הכהן חלקיהו ויאמר המכה: עשי ביד ויתן בבית הנמצא הכסף את עבדיך אספו ויאמר המלך דבר את וישב המלך אל הסופר שפן ויבא אתו

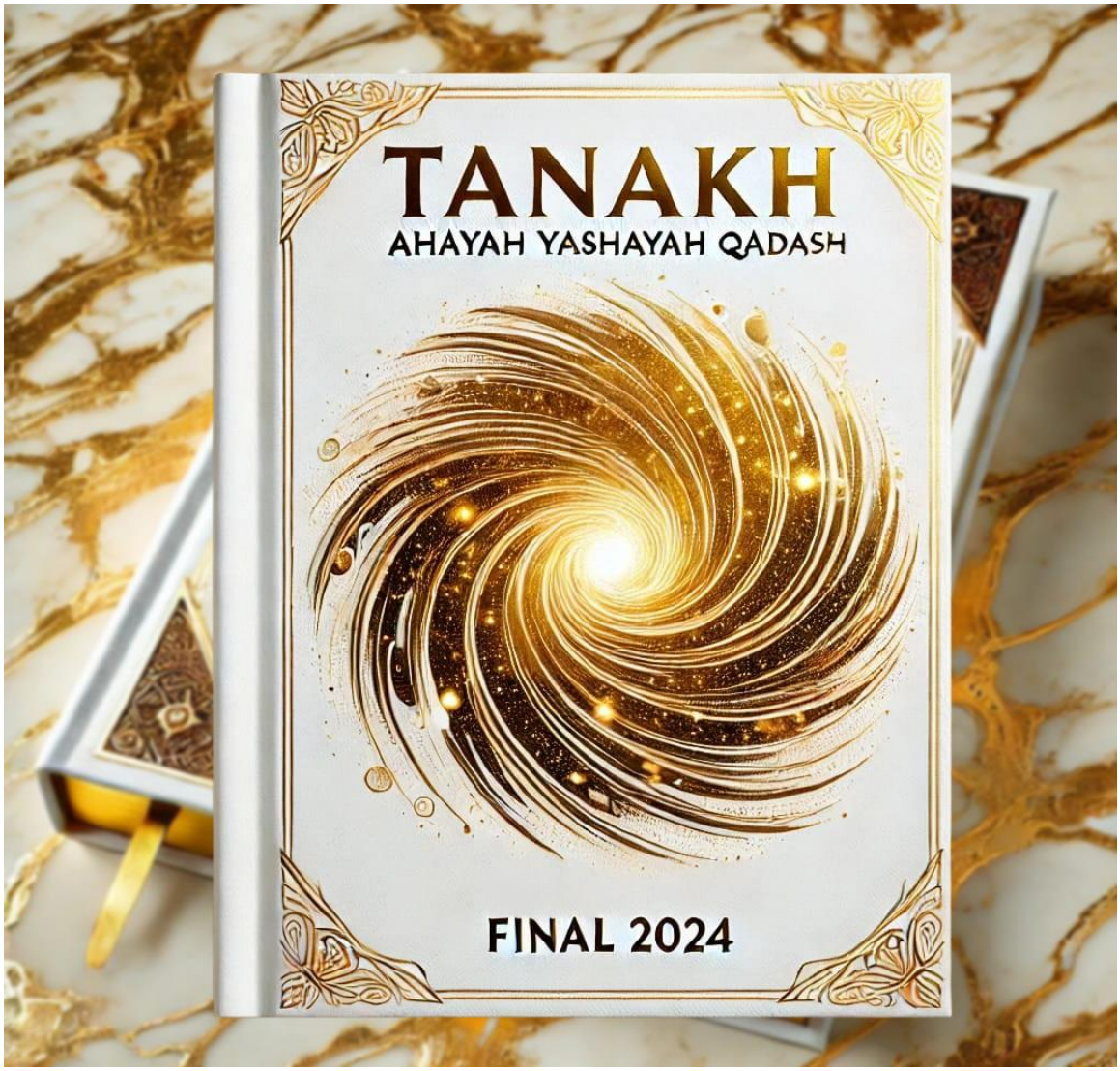
עולם: עד אלם בית את הציל הכהן חלקיהו מר המלך את הראה הסופר ושון עשר

AHAYAH OU.

המלך לפני אותו קרא ושפן ,ספר אני.

ג: 14 " כ .' ב מלכים 292 11 :ב " כ

בגדיו: את ויקרע התורה ספר דברי את המלך כשמע ויהי



12 בן: אכבור ואת שפן בן אחיקם ואת הכהן חלקיהו את המלך ויצו

עולם: עד העמיא האלם מן דרשו לכו מר המלך עבד ועשיה הספר ושפן יה'מיצ

האלם: חמת גדול כי הנמצא הזה הספר דברי על יהודה ולכל ולעם לי

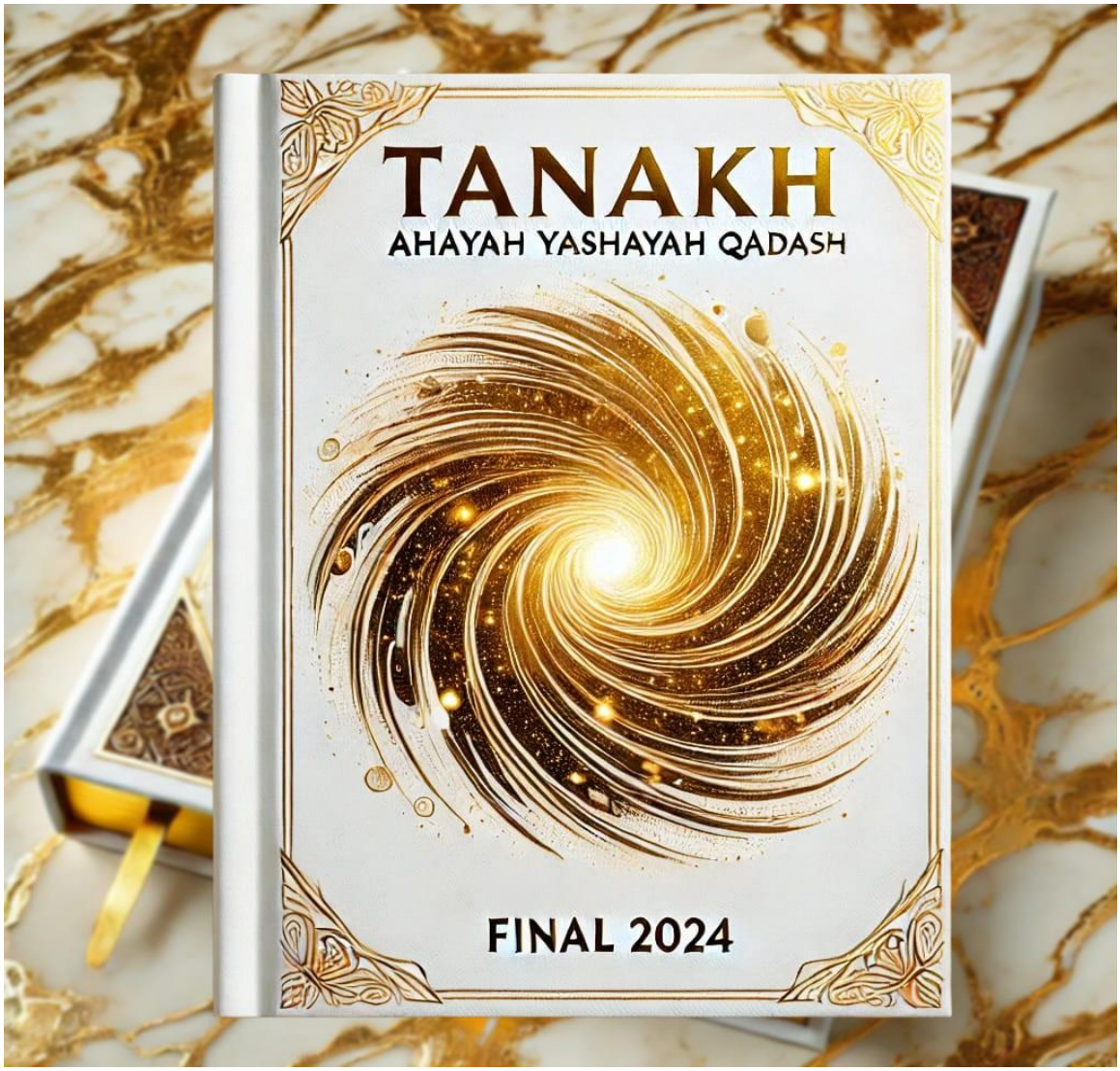
אל הלך וסניה ואכבור ואחיקם הכהן חלקיהו כן עלינו הכתוב כל אל חחח לעשות הזה הספר דברי אל אבותינו שמעו כי שמה: ימה כיום יושבת היא המלתחה שמר הרחס בן טהו בן שלם אשת הנביאה הולדאח

איתה דיברו והם ;'בקולג.

1. ¶ האלם אמר כך, להם אמרה והיא

על וקטורתי עזבוני אשר יען עשרה שבע יהודה מלך קרא אשר האלם אמר כה 16 אלי שלחך אשר האיש אל ואמרת למען אחרים אלים בני אל וקטרו עזבוני כי עשרה שבע יהודה מלך קרא אשר הספר דברי לכל ישביו ועל הזה המקום אחרים: אלים את תשלחו אשר אלים פני את יכרתו ו חמתי את יחרפו כן על יהודה ידי מעשה בכל אותי יכעיסו

על דברתי אשר את בשמעך עולם עד האלם לפני עצמך את ושפלת רך לבך את שמעת אשר הדברים את שמעת אשר יען אלם: נאם ואשמעך לפני בגדיך את ולקרע ולקללה לשממה להיות ישביו ועל הזה המקום



את וישיבו הזה המקום על אביא אשר הרעה כל את עיניך תראה ו בשלום קברך אל ונאספת אבתיך אל מקבצך הנני לכן המלך: דבר

23

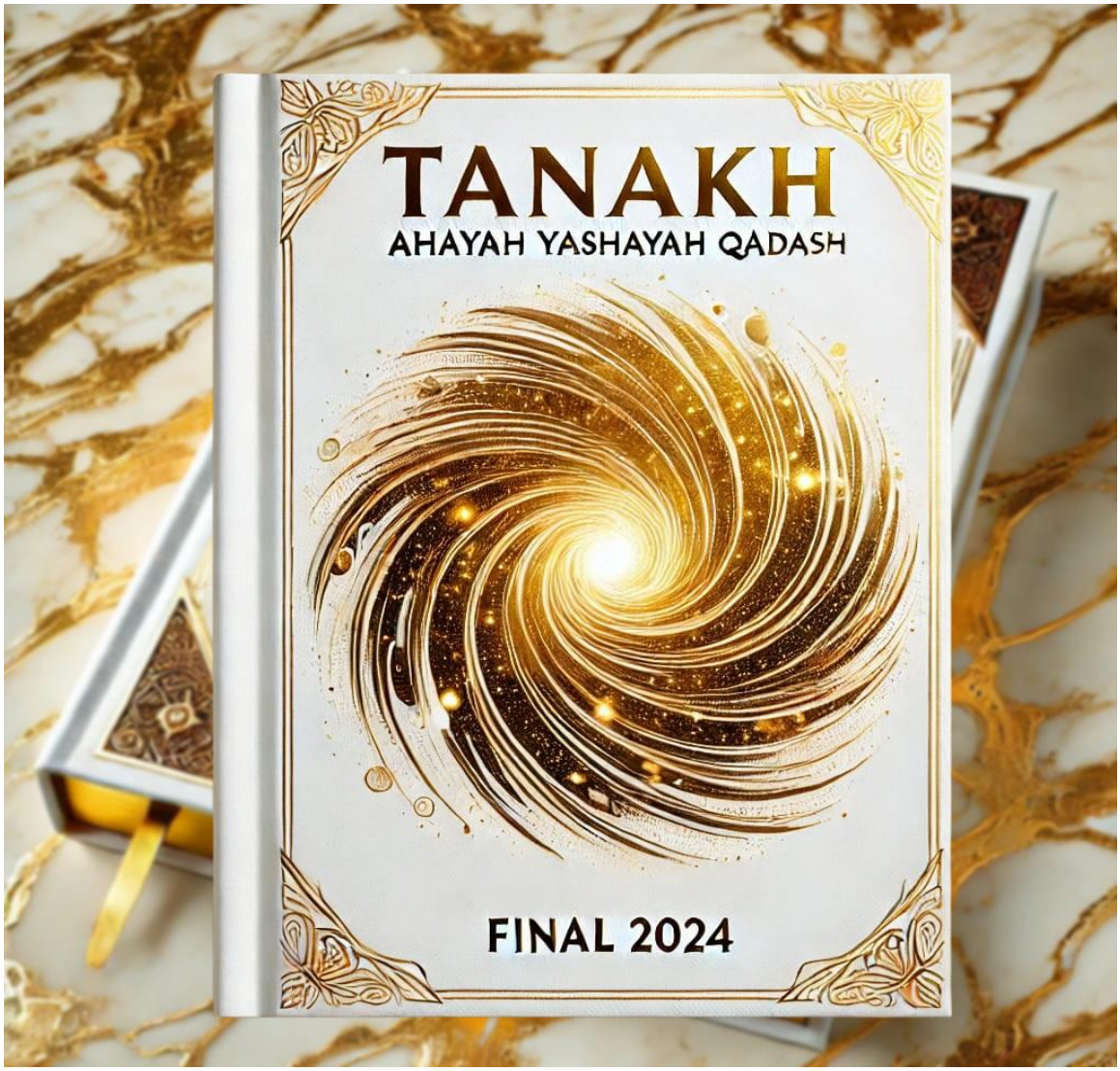
2. יראשאלם ואת יהודה זקני כל את אליו ויקהלו המלך וישלח

בבית הנמצא הברית ספר דברי כל את באזניהם ויקרא והגדולים הקטנים העם כל ואת הנביאים ואת הכהנים ואת ואתו האלם:

3 ¶ האלם לפני ברית וכרת ,עמוד על עמד והמלך ¶ (אינראל) AHAYAHAH ▪ , האם אחרי ללכת

לבם ובכל לבם בכל וחקיו ועדותיו מצותיו ושמור

בברית: עמדים העם וכל הזה בספר הכתובים הזאת הברית דברי את למ נפש

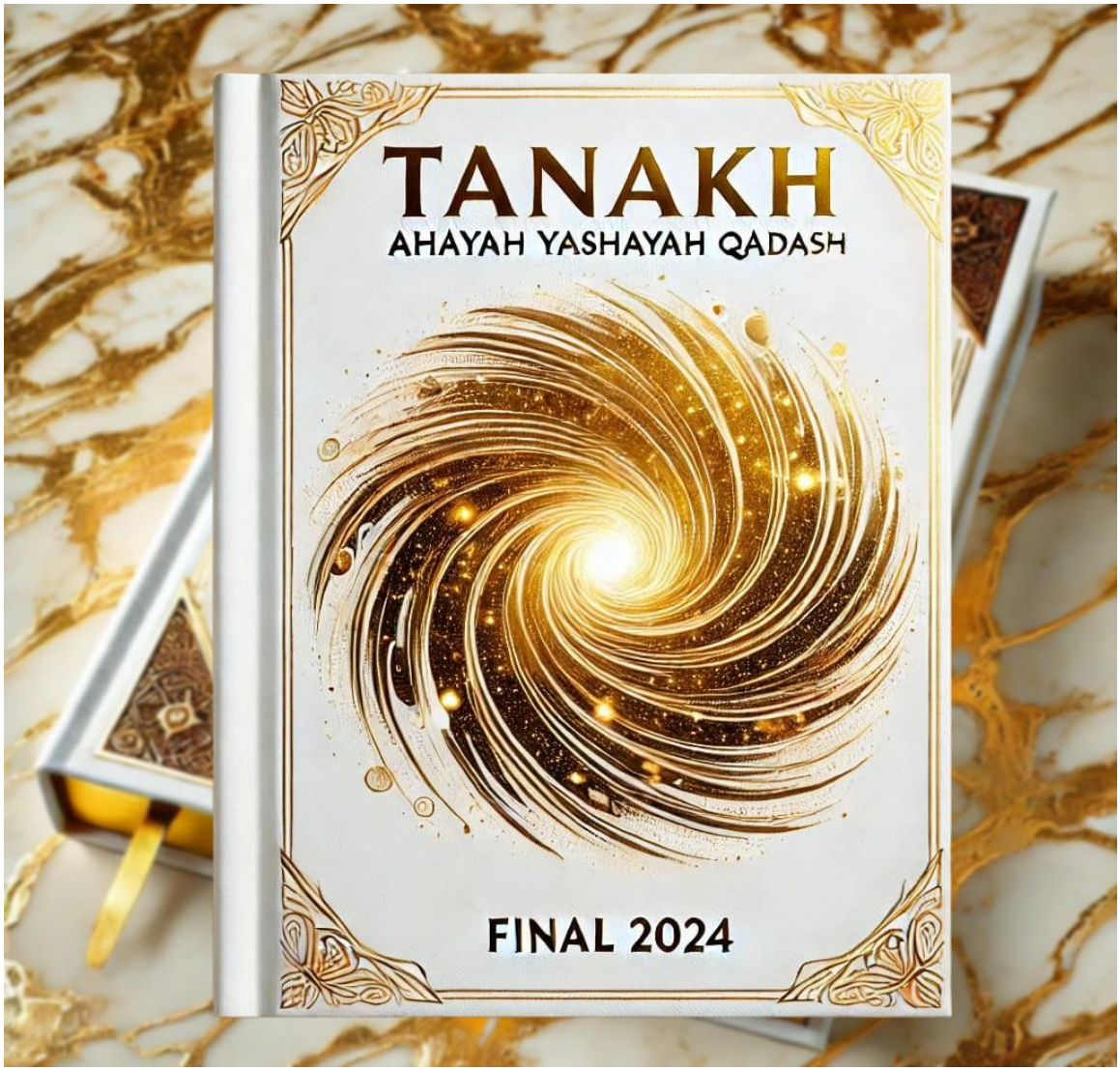


ואת חלקיהו את אם כי האלם ממקדש להוציא הדלת שמרי ואת השני המסדר כהני ואת הגדול הכהן חלקיהו את המלך ויצו לבעל עשו אשר הכלים כל את ויכהו ושאם ירא בלי אותם וישרף השמים צבא ולכל ולחורש לבעל נעשו אשר הכלים כל ואת האשרה ואת האשרה בית כל את ויבער יהודה מלכי כל את וישרף השמים צבא כל ואת המקדש בית אפר ואת האשרה בית את כלו את ויפתחו האשרה ואת האשרה בית כל את וישרף יהודה בני כל את ויפתח האשרה ואת האשרה בית ואת האשרה ואת האשרה ואת האשרה בית את כלו את כלו את ויפתחו האשרה את ויפתחו האשרה ואת יהודה: בני כל את כלו את ויפתח יהודה

חורשה: אל הנשים תלו שם העלמות האלם בית יד על אשר הסדום מן

השערים במות ואת שבע באר ועד מגבע הכהנים הקטירו אשר הבמות את ויטמא יהודה מערי הכהנים כל את הוציא והוא מזבח על עלו הבמות כהני ותשעה העיר בשער עזב איש על אשר העיר מזבח על עלו אשר ישואח שער בשער אשר העיר:

ויקח 11 מולך אל באש לעבור בתו ואת בנו את איש יעשה למען הינום בני בעמק אשר תופת את וטמא העשר בן □ אלם אלחמל: בבית לשמש יהודה מלכי נתנו אשר הסוסים את



□ 12 האש שריוני את שרפו העליון החדר גג על שהיו והמזבחות.

האלם: בית חצרות בשתי מנשה עשה אשר המזבחות ואת יהודה מלכי עשו אשר אחז

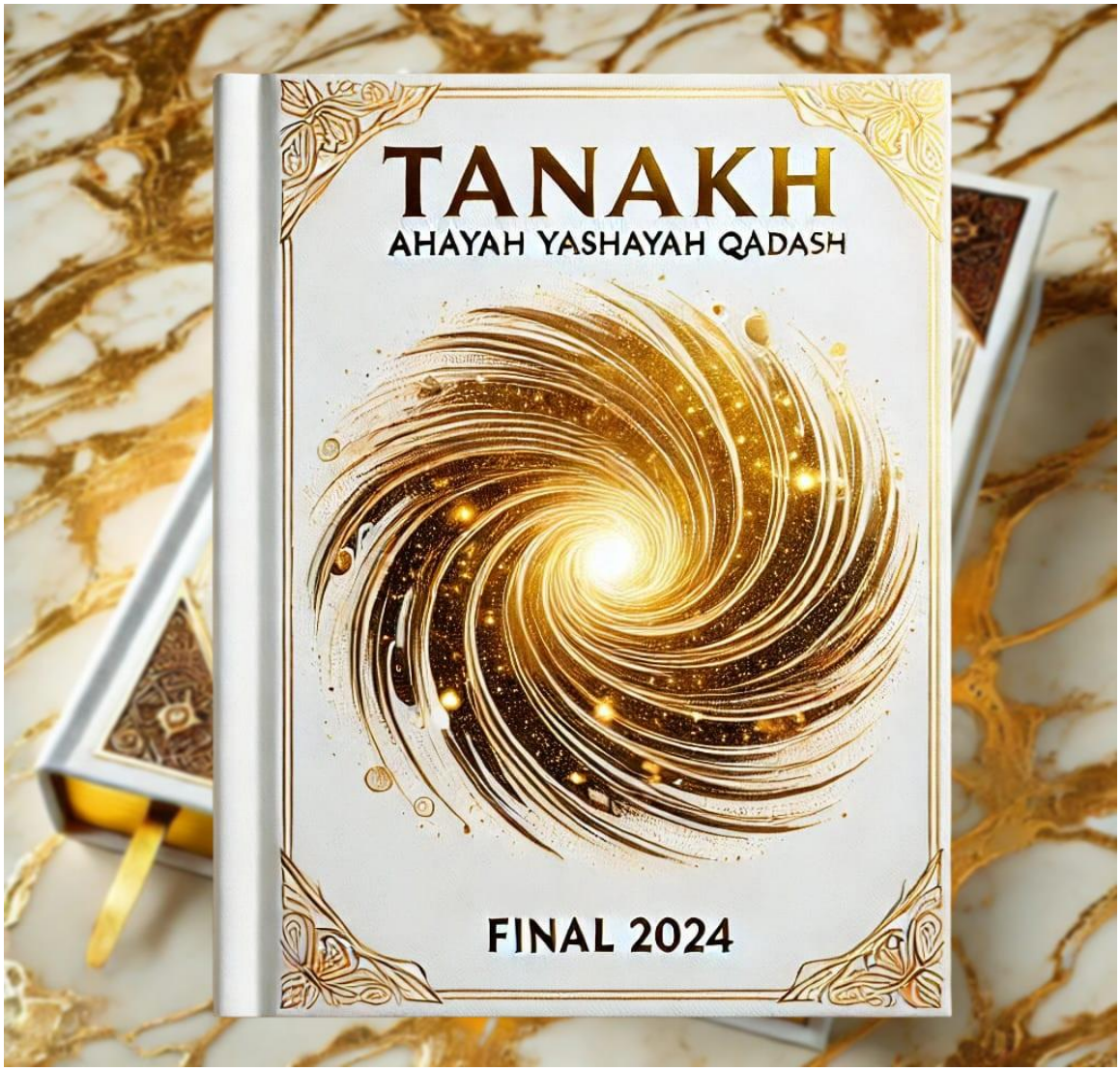
מהם האבק את והשליך ,משם אותם ובלום ,המלך הכה האם

אלמה ישררה מלך שלמה אשר השחיתות הר בימין אשר ל"שוע יראשאלם לפני אשר הבמות ואל 13 קידרון נחל אל טמאים: עמון בני תועבת ועל המואביה תועבת שקץ ועל נים הזידו תועבת עסטורת על בנה

גברים של בעצמות מקומם את ומיו.

ד " כ .' ב מלכים 293 15 :ג " כ :7

1. ¶ נוסף על המזבח שהיה בבית-אל, ואת המקום הגבוה אשר ירבעם בן נבט שעשה, Yashra'Ahla



יאשיהו ויהפך 16 החורשה את וישרף בק אתו ויקטן ההר את וישרף ויפרץ הבמה ואת ההוא המזבח את לחטא יהוה ויעש אלם: כדבר ויטמאם המזבח על וישרפם הקברים מן העצמות את ויקח וישלח בהר שם אשר הקברים את וירא

והגברים: ראה אני אשר התואר מה ויאמר עשרה שבע הזה הדבר את קרא אשר האיש ויאמר

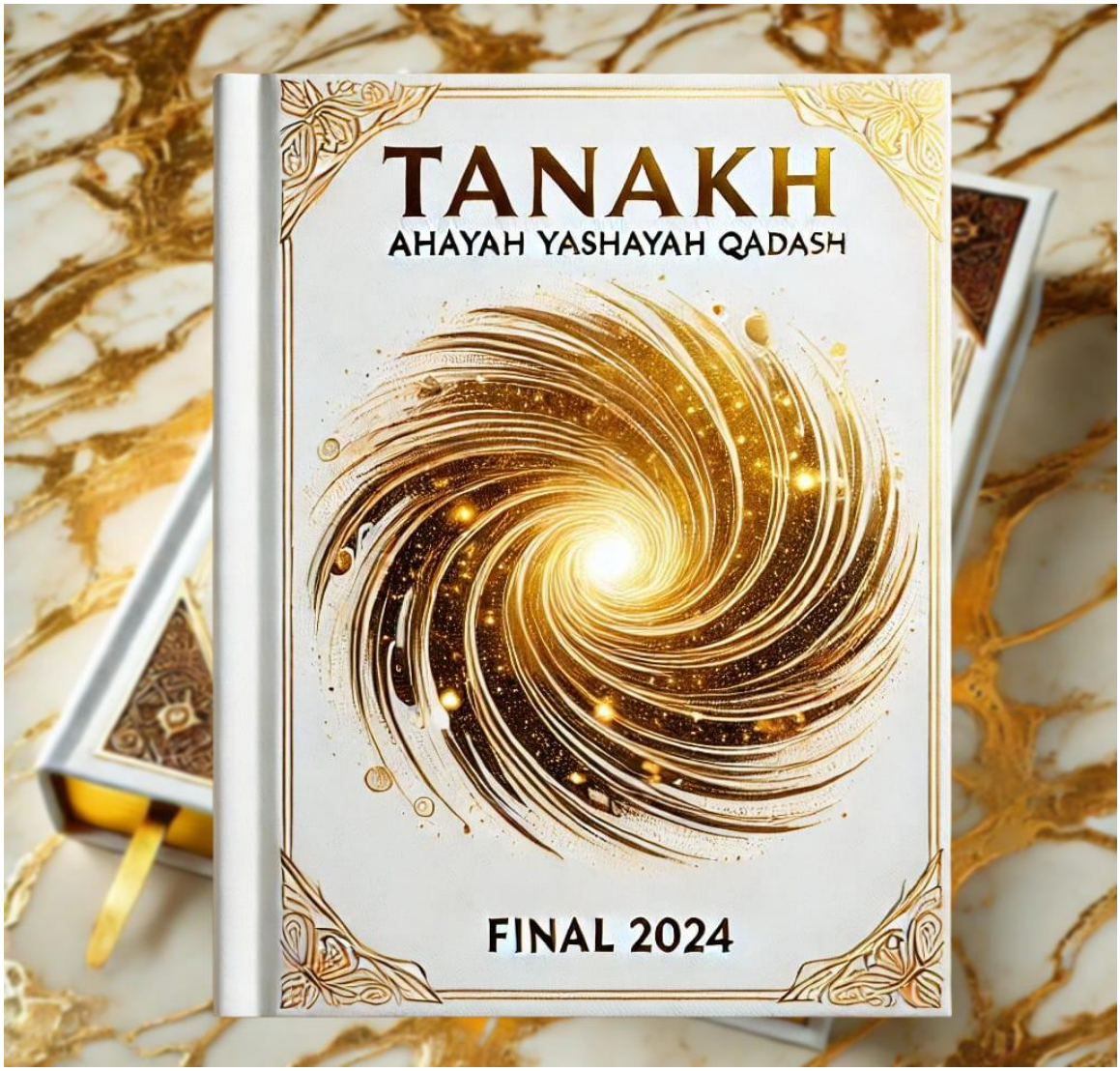
לו הניחו ויאמר 18 אל בית מזבח על עשית אשר האלה הדברים את ויקרא מיהודה בא אשר איש קבר העיר לו ויאמר לבדם: עצמותיו את ויעזבו עצמותיו את יזיז אל איש

□ 19 מסמוריה יצאה הנבואה עצמות אשר הבמות בתי כל ואת.

כל את ויך אל בבית עשה אשר ככל להם ויעש יאשיהו להם עשו וול אהלה ישררא מלכי לכעס אשר שמרון בערי ויהיו אליהם: וישוב האדם את וישרף המזבחות על שם אשר הבמות כהני

Yarahwashalam.

כאשר ווי אהלה ישארא את שפטו אשר שפטיכם מימי פסח שם היה אשר ם הפסח את שמרו מר העם כל את צוה והמלך ימי בכל ו ואחת עשרים בן יהודה מלך את יחרא את שפטו אשר ישהרא מלכי ימי בכל היה ו 22 הזאת הברית בספר כתוב יהודה: מלכי

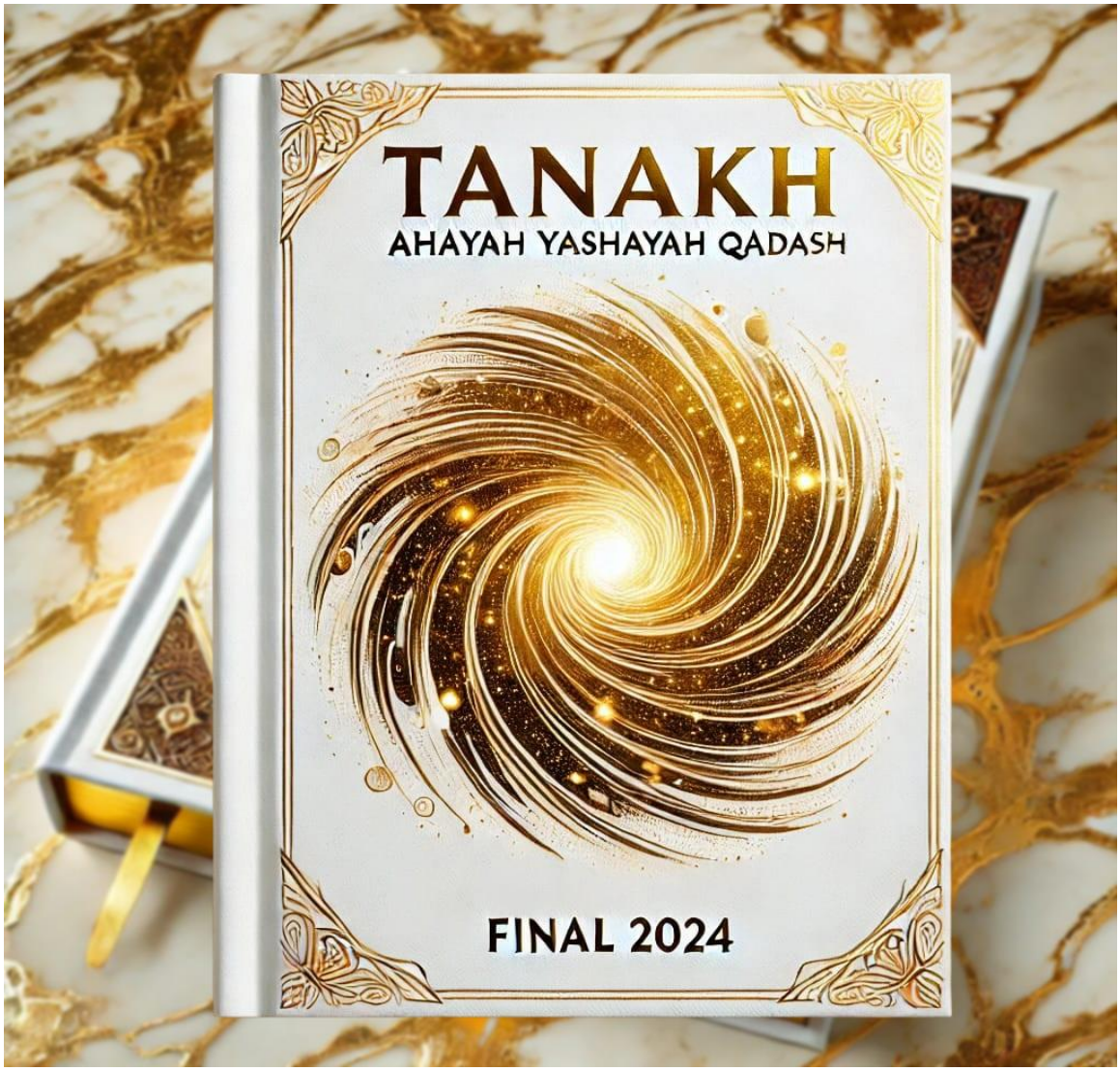


ווי-ווי, מ-לה'.

1. ♫ בארץ מרגלים היו אשר התועבות וכל, והפסלים, והמכשפים, המוכרות הרוחות עם הפועלים, כן על יתר בבית שנמצא הכהן את חלק אשר בספר שנכתבו התורה דברי את לבצע שיוכל כדי, הסיר וסיה'ג האם, ובירושהלם יהודה האלם (Earnal) AHAHAHAH.

§ § §

מעשה תורת ככל גבורתו ובכל נפשו ובכל לבו בכל אחיה עולם עד בא אשר האלם אל פנה אשר לפניו מלך היה לו ודומה כמוהו: שם קם



כעסו אשר ,הגדול זעמו של העזות מן פנה □ AHAYAH (עד) □ האלם מלבד ♫ 26

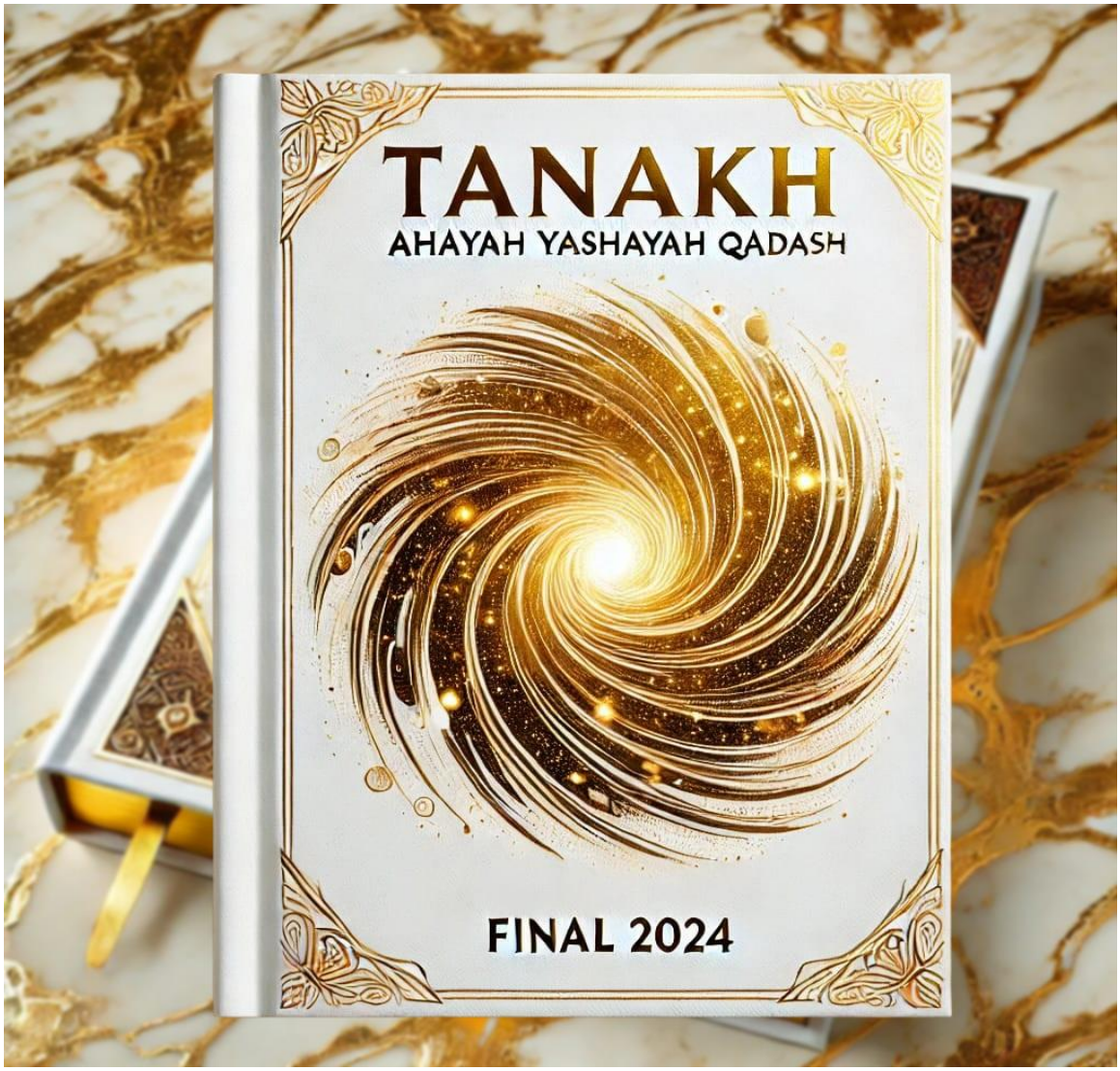
את אסיר אני גם ויאמר וענה אהלה יאשרא את הסרתי אשר עד אתו מנשה הרגיז אשר ההתגרות כל על יהודה על ויחר את הזאת העיר את והשליכתי שמי יתר את אמרתי אשר הבית ואת ויבחרתי ישׁשכרה את הסרתי כאשר פני מעל יהודה יהודה: דברי כל את כתב אשר יאראחשאלם

אתו כראותו במגידו אתו ויהרג עליו יאשיהו המלך וילך פרת נהר אל אשור מלך על עלה מצרים מלך פרעה ובימיו אתו וימשה יאשיהו בן יהואחז את עמו ויקחו בקברו ויקברהו יראשאם אל ויבאהו מת במגידו עבדיו וישאוהו שלושים בקברו: ויקברהו למלך אתו וימשח

מלך: חדשים ושלשה במלכו יהואחז שנה ושלש עשרים בן

מליבנה רמיה'ג של בתו ,האמוטאל היה אמו ושם ,ירושלים אותה את עשה הוא.

ביראשאם ימלך למען חמת בארץ בתה אתו שם נך ופרעה 33 אבתיו עשו אשר ככל עשה אשר האלם בעיני רע היה אשר חמת: בארץ ברבלה הארץ את ושמת □



ליהויקים שמו את ויסב אביו יאשיהו בחדר מלך יאשיהו בן אליקים את עשה נכה ופרעה זהב וככר כסף ככר מאה מנחה הכסף את לתת הארץ את וישלם לפרעה הזהב ואת הכסף את יהויקים ויתנה 35 שם וימת מצרים ויבא יהואחז את ויקח לפרעה: מס עם וזהב כסף שם פרעה כמצוות

יראשאלם: מלך שנה עשרה ואחת במלכו יהויקים שנה וחמש עשרים בן

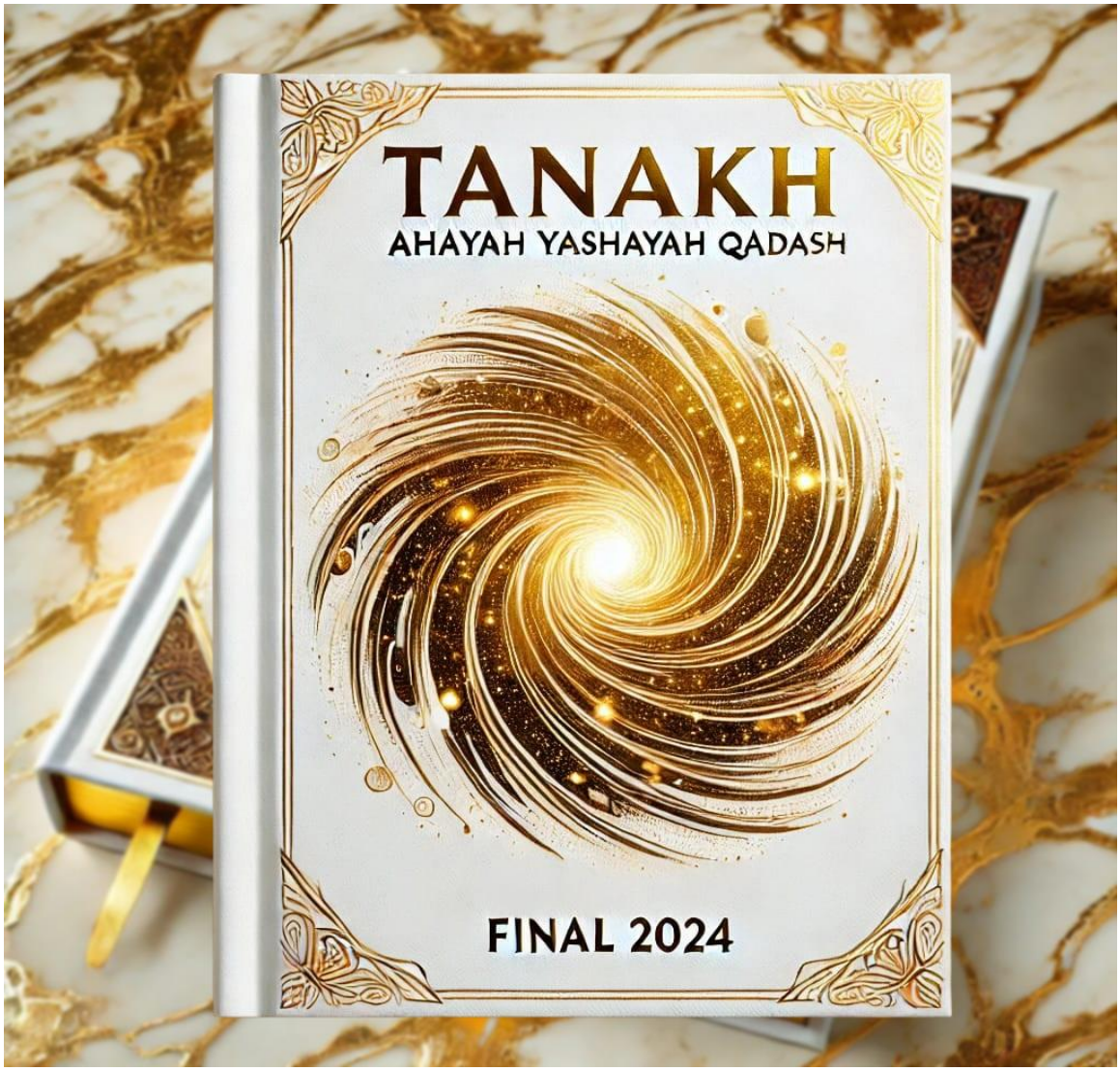
האלם: בעיני הרע ויעש 37 מרומה פדיה בת זבודה אמו ושם

כ " א: 1 - 5).

24

בו: וימר ויפן שנים שלש לעבדו יהויקים ויהי בבל מלך נבוכדנצר עלה וימיו

הנביאים: עבדיו ביד דבר אשר האלם כדבר להשחיתה יהודה



אשר מפשע החף הדם על וכן עשה אשר ככל מנשה לחטאי מפניו להסירם יהודה על האהוא בא השלישי האלם פי על אך יראשאם: את מ כי שפך

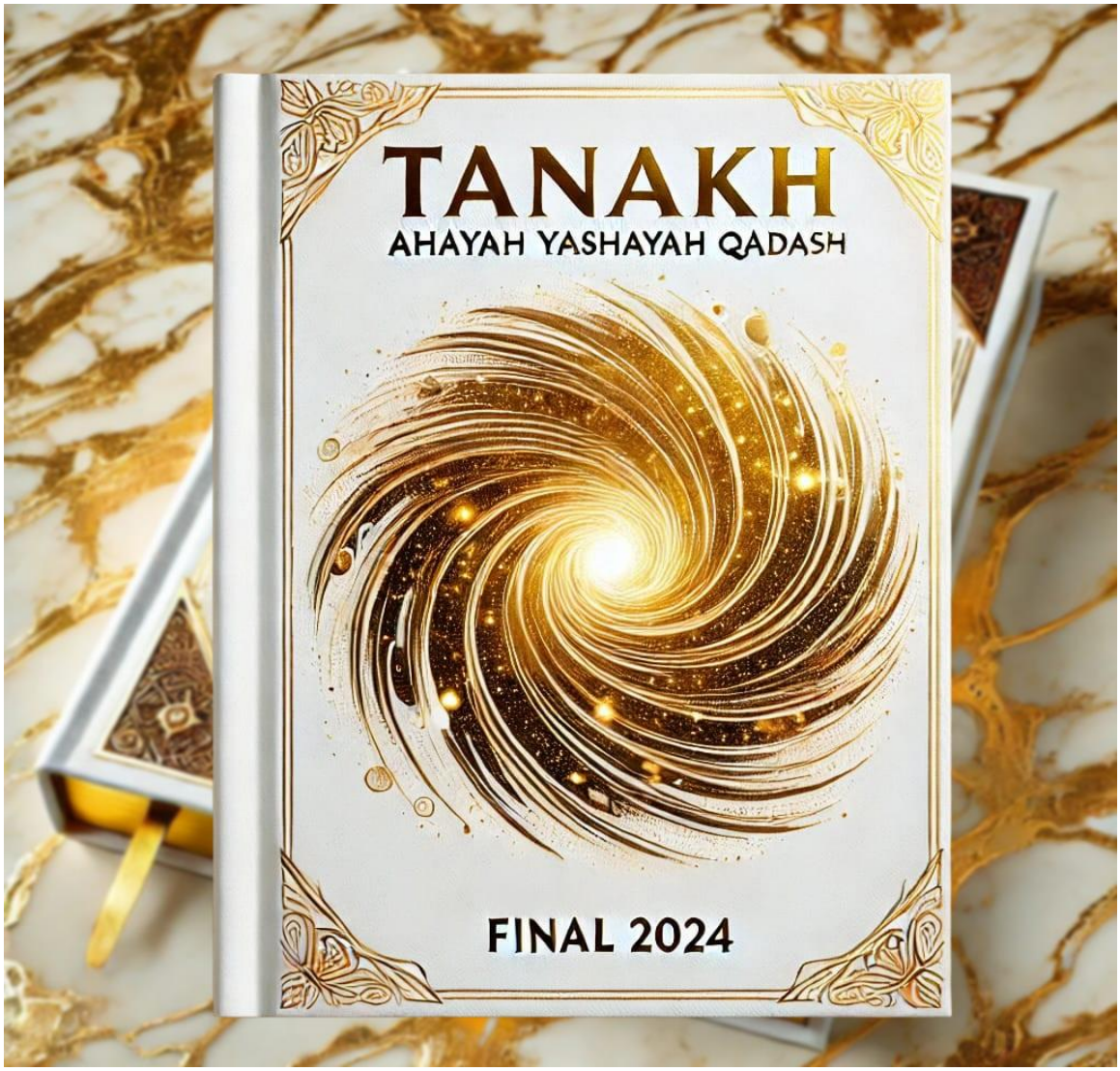
□ נקי דם, אשר האלם (אינראל) עיה " (ע ח) היה מוכן לסלוח.

עם יהויקים וישכבו שש דה-יו למלכי הימים דברי ספר על כתובים הם ה עשה אשר וכל יהויקים דברי ויתר ♫ חמש אשר כל פרת נהר עד מצרים מנחל בבל מלך לקח כי מאדמתו מצרים מלך עוד בא ו שבע תחתיו בנו יהויכין וימלך אבתיו מצרים: למלך

למלכותו: השמינית בשנת בבל מלך ויקחהו ושריו ושריו ועבדיו ואמו הוא בבל מלך אל יצא יהודה מלך ויהויכין 12 היא

אלחמה ישראח מלך אשר מלך אשר הזהב כלי כל ואת המלך ואצרות ישרעה מן שלמה מלך אשר הזהב כלי כל את ויכרת בני כל את נשא הוא האהו ויאמר ישראל בן וכאם ישעיה מלך אשר הזהב כלי כל את ויכרתו אלם במקדש עשה אשר כלם: את ויאחזו ישראל בני כל ואת ישראל בני כל ואת בבל שררי כל ואת ישראל

בבלה: בבל בבל מלך הביאום למלחמה והישר החזק כל אלף ונפחים ואומנים אלפים שבעת חיל אנשי וכל 16 בבל



צדקיהו 18 .לצדקיהו שמו את ושינה ,תחתיו מלך אביו מתניה את עשה בבל ומלך ¶ 1.

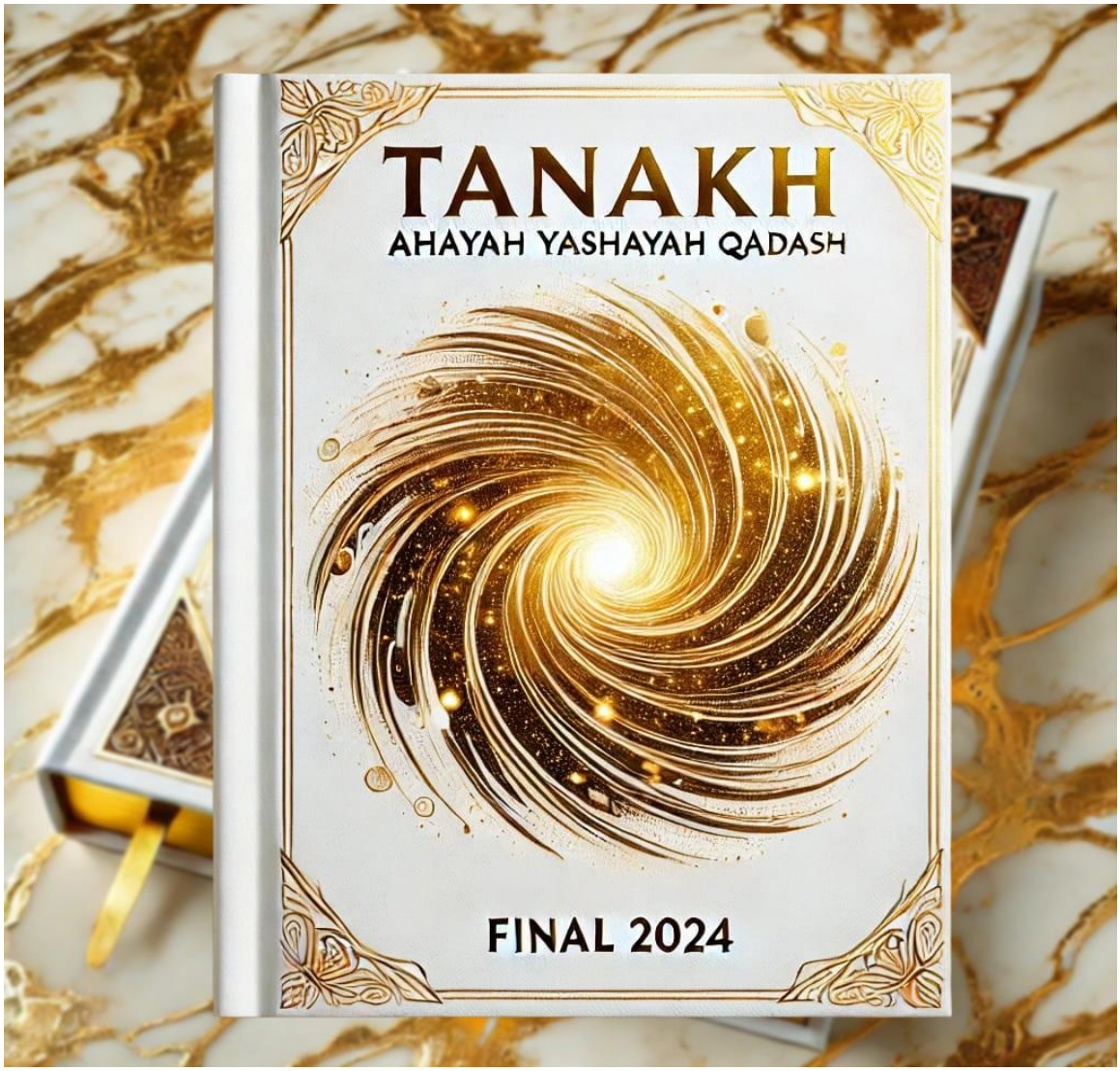
ועמו: ביראשאם מלך הוא שנה עשרה ואחת במלכו היה שנה ואחת עשרים בן

עשה אשר ככל אתו יהויקים עשה אשר את עולם עד האלם בעיני הרע ויעשה 19 מלבנה ירמיהו בת חאטל אמו ושם בבל: במלך מרד המלך את מפניו אתם השליך אשר עד האלם אף על עשרים

25

ויבנו בבל מלך נבוכדנצר עליה ויחנה לחדש בעשור העשירי בחדש יראשהלם על צבאו וכל הוא בבל מלך נבוכדנצר ויבא היה ולחם בעיר רעב רב הרביעי לחדש ותשעה שלשים מלך צדקיהו שנה עשר עשתי עד צרה והעיר סביב מבצרים עליה שם:

כל ובריחו העיר פני על אשר המלך גינת על אשר חומות שני בין השער דרך לילה נסו המלחמה אנשי וכל נבקעה והעיר את ויקחו ממנו נפצו צבאו וכל יריחו בערבות אתו ויחלפו המלך אחרי כשדים צבא וירדפו הערבה בדרך המלחמה אנשי אתו: ויעלו המלך



ויוליכוהו בנחשתים ויאסרוהו צדקיהו עיני את ויכרתו לעיניו צדקיהו בני את וישחטו 7 עליו וישפטו רבלה בבל מלך אל אל:

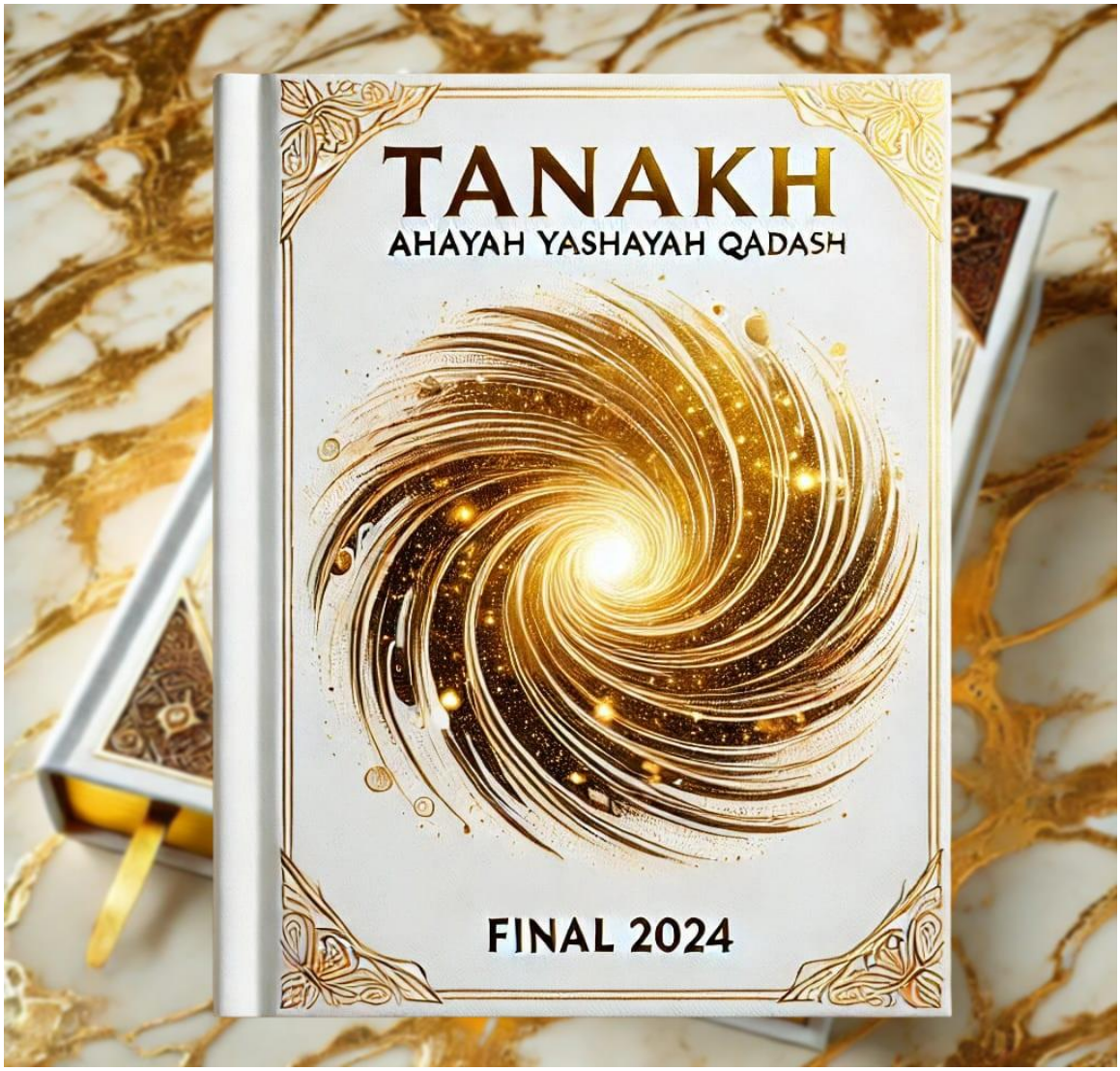
בבל.

8 ♫ שר ,נבוזראדן בא ,בבל מלך נבוכדנצר למלך עשרה התשע השנה שהוא ,לחודש השביעי ביום ,החמישי ובחודש בבל מלך משרת ,המשמר

וירושלם: בבלה הבתים כל ואת המלך ובית אהה אינראל האלם בית את ושרף

פליטי ואת המשמר שרי עם אשר כשדים צבא כל ואת עשר יראשאלם חומות את בלם טבחים רב עם אשר יראשאלם מן בבל: מלך אל נפלו אשר הנמלטים ואת בעיר הנותרים העם יתר ואת 11 סביב בבל שארית ואת בבל מלך

בבית אשר נחשת ועמודי 13 ומשרתים גפנים היו הארץ מעניי טבחים רב אך 12 § נשא טבחים רב נבוזראדן העם רב והבסיסים: אהיה אינראל האלהם



האתים: את וישא הכדים פרץ האהיעה עין אלם בבית אשר הנחשת ים ואת

המה אשר הנחשת כלי כל ואת הכפיות ואת המבערים ואת האתים ואת הסירים ואת עשרה ארבע בבלה מהם והנחשת טבחים: רב לקח וכסף בזהב לזהב אשר ואת הקערות ואת הסירים ואת עשרה החמש את לקחו בהם נוצבים

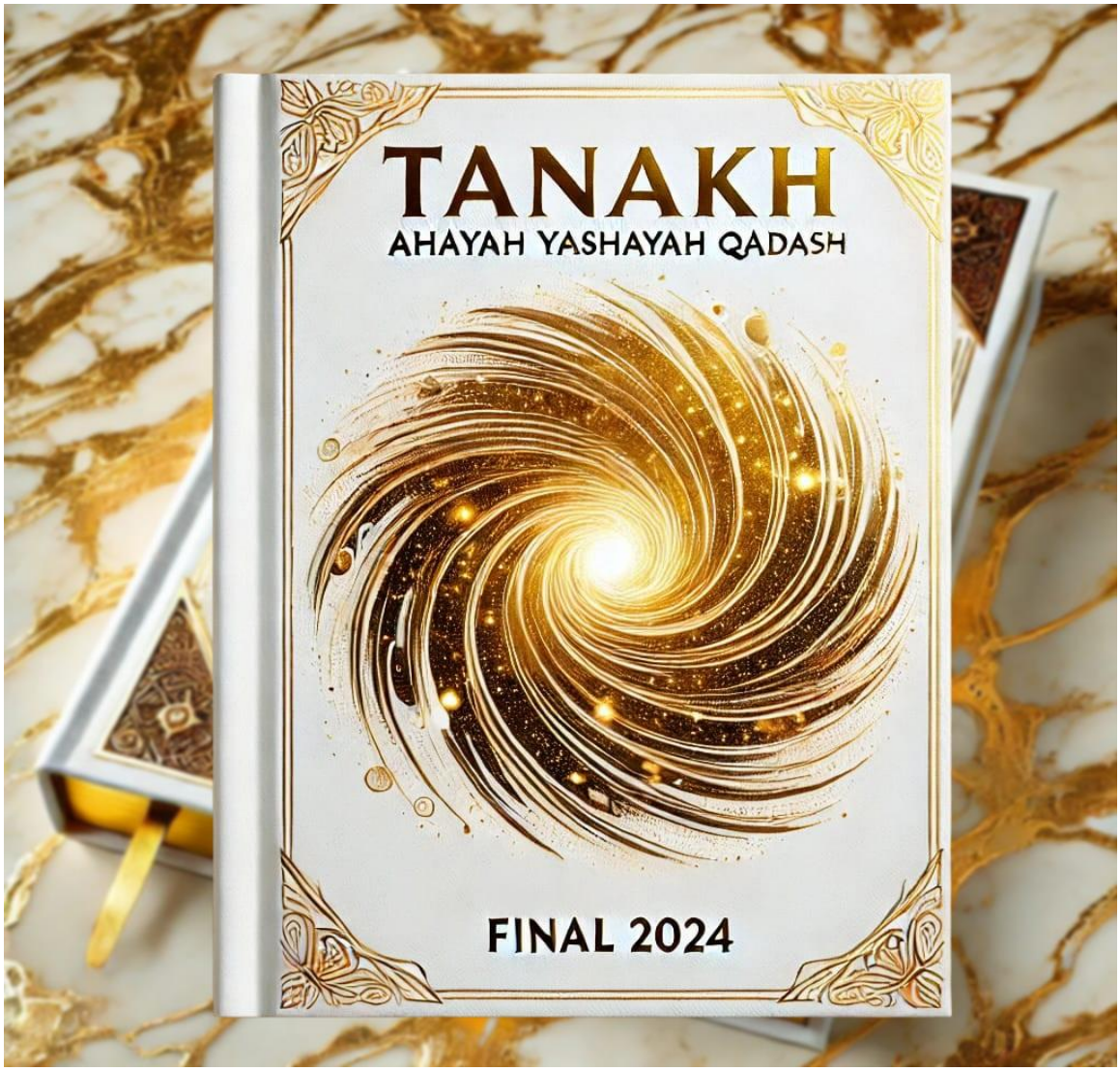
1. העמודים שני ,אחד ים, והבסיסים שלמה עשה לבית האלם (אינראל) AHAYAHAHEAH ▪

של פליז

שלשה הצפחת וגובה נחשת עליו והצפחת אמה עשרה שמונה האחד העמוד גבה עשרה שבע במשקל היו האלה הכלים כל בזר: השני העמוד היה וכאלה הנחשת כל סביב הצפיפה על והרמון הזר ומעשה אמה

השני: הכהן ואת השני הכהן צפניה ואת הגדול הכהן שריה את טבחים רב ויקח

הדלת: שומרי ושלשה המלחמה אנשי על צבא איש לקח לעיר ומחוץ



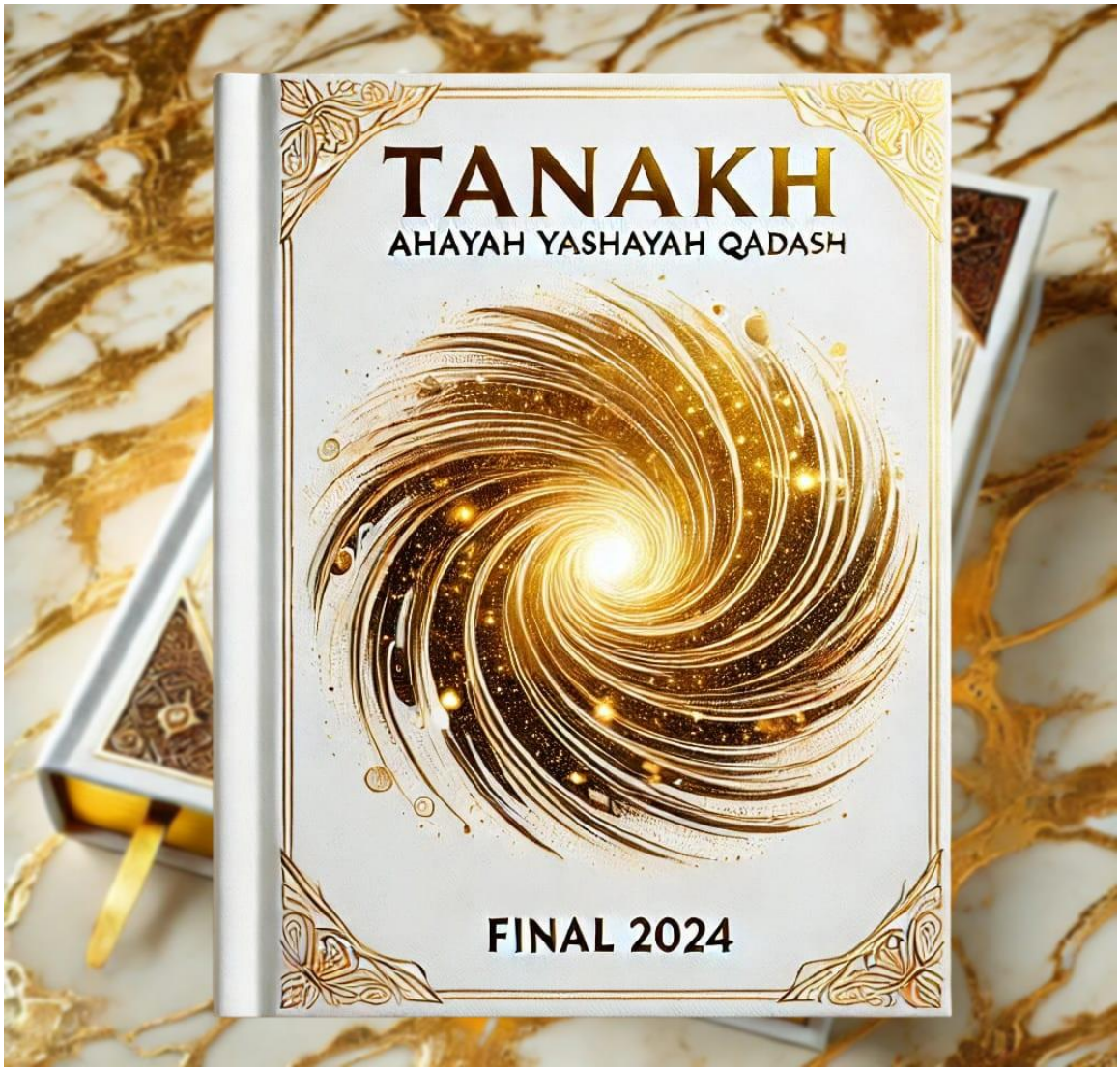
מאנשי ושנים הארץ הפדת את נשא אשר הצבא של הראשי והסופר בעיר נמצאו אשר המלך לפני היו אשר אנשים חמשה בעיר: נמצאו אשר הארץ אנשי אל ויביאום אלה את לקחו טבחים רב עדדן ונבוזאר עשרים בעיר נמצאו אשר הארץ

המארח של הקפטן של הסופר, או:

30 :ה " כ מלכים 2 ,295 ,21 :ה " כ מלכים 2

מאדמתם: יהודה ויגרש חמת בארץ ברבלה אתם ויך בבל מלך אתם ויך 21 ברבלה בבל מלך

האלף שר שפן בן אחיקם בן גדליהו את עליהם וישמע עליו בבל מלך נבוכדנצר עזב אשר יהודה בארץ הנשאר העם ואת בן יוהאן ואת נתניה בן ישמעאל ואת המצפה אל גדליהו ויבא נגיד גדליהו עשה כי אנשיהם ואת הם הצבאות שרי כל ואת ישראל בני את לעבד להם יהיה ו להם יהיה נתניהו בן ואת המצפה אל גדליהו ואת יהופתי את טנתף בן שריה ואת קרח בניהם: ואת ישראל בני את ויעבדם העם בני את



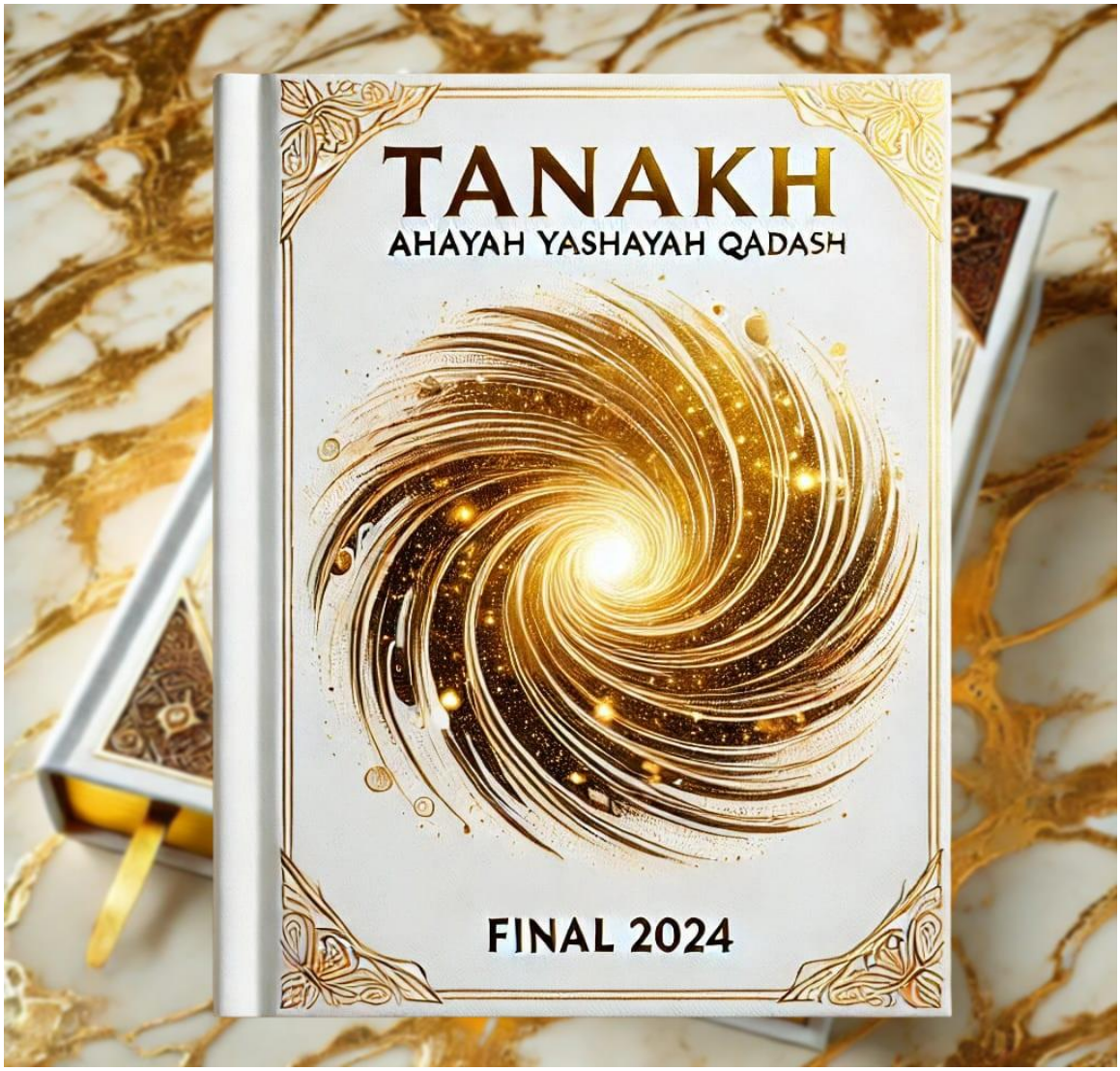
הקטנים העם וכל פאה מיז על אתו אשר והכדים היהודים ויקמו וימת גדליהו את ויך אתו אנשים ועשרה המלוכה זרע ויבא הכשדים: מן פחדו כי מצרים ויבאו הצבאות ושרי והגדולים

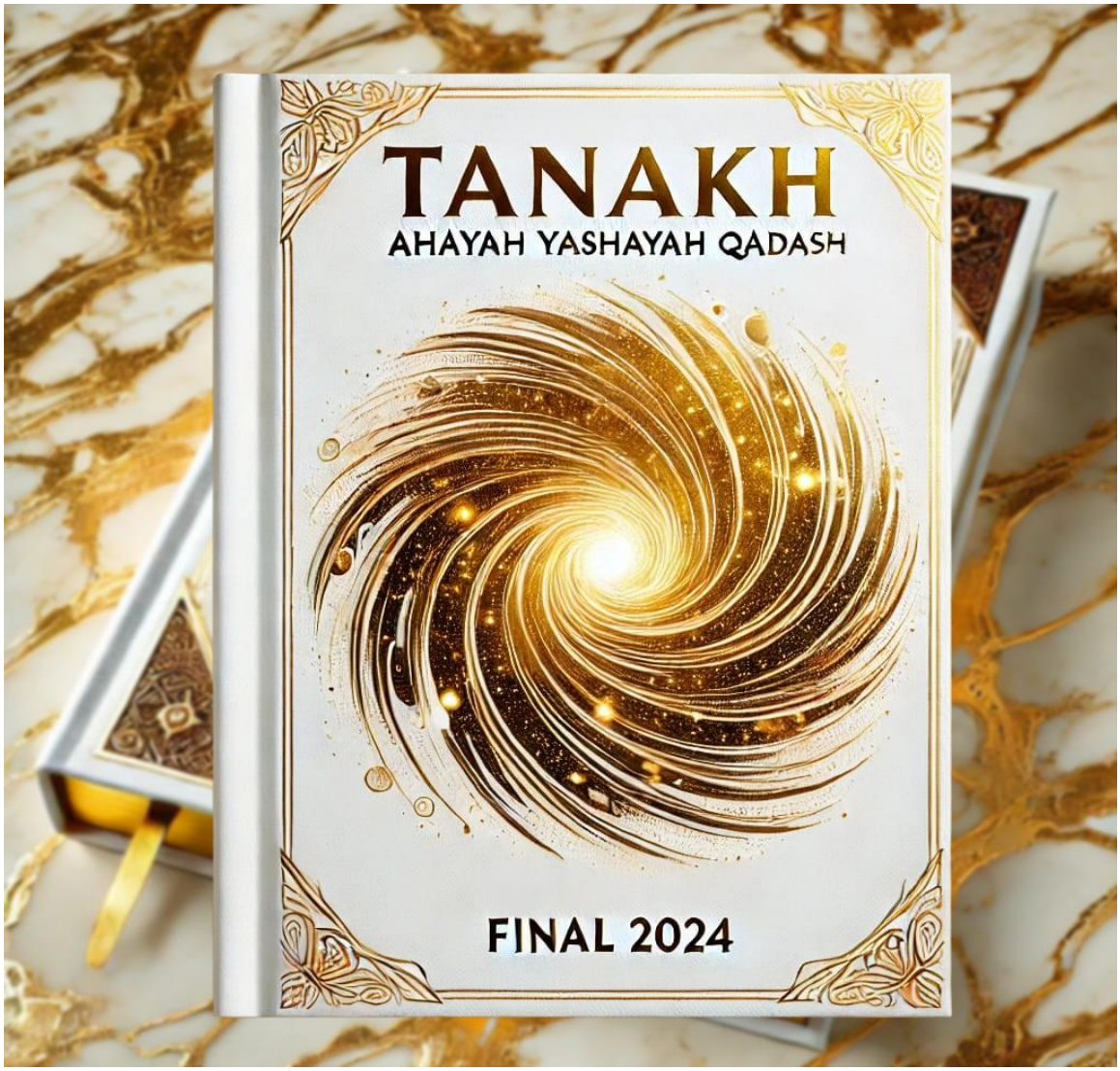
הרשע בבל מלך נשא לחדש ועשרים בשבעה לחדש עשר בשנים יהודה מלך יהויכין לשבי שנה ושלשים שבע בשנת ויהי הכ: מן יהודה מלך יהויכין ראש את מלך אשר בשנה

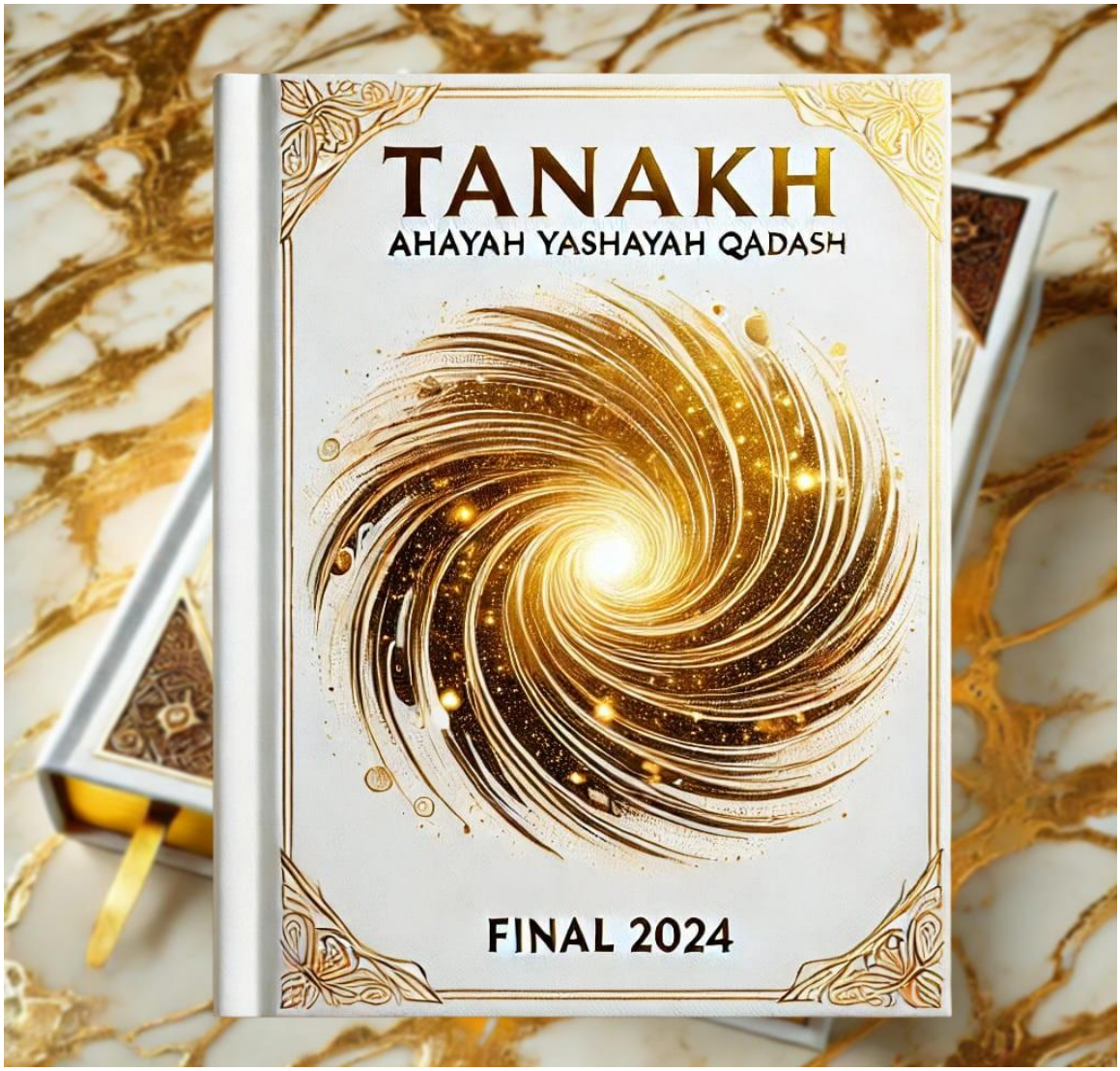
דיבר והוא 28

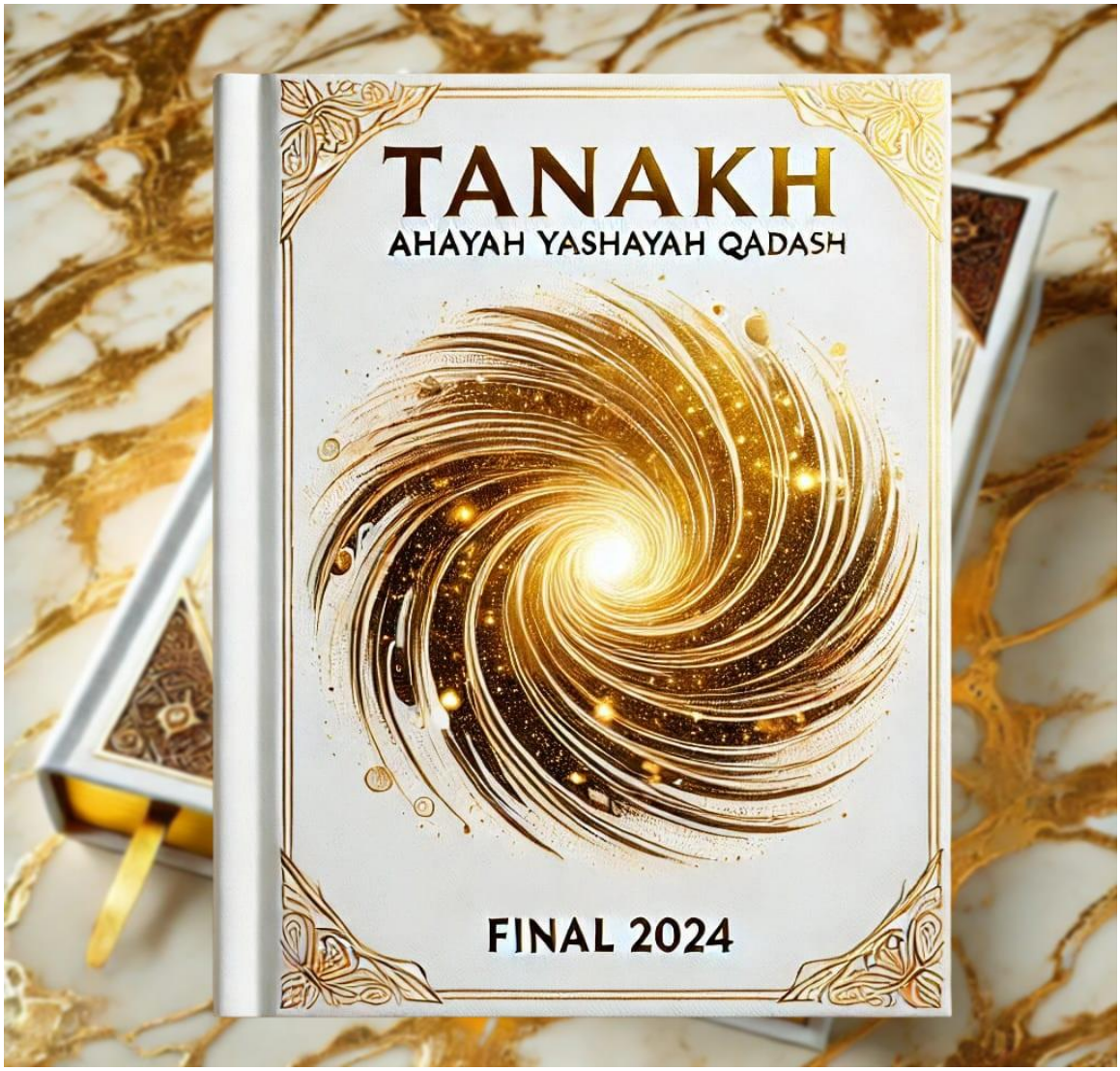
בבבל איתו שהיו המלכים של המלכות לכס מעל הזה והברון ,מאוד לו ונעים 29;

ימי כל יום יום קצבת המלך מאת לו נתן הימים כל וקצבתו חייו ימי כל תמיד לפניו לחם ויאכל הכ בית בגדי את ויחלף חייו:


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

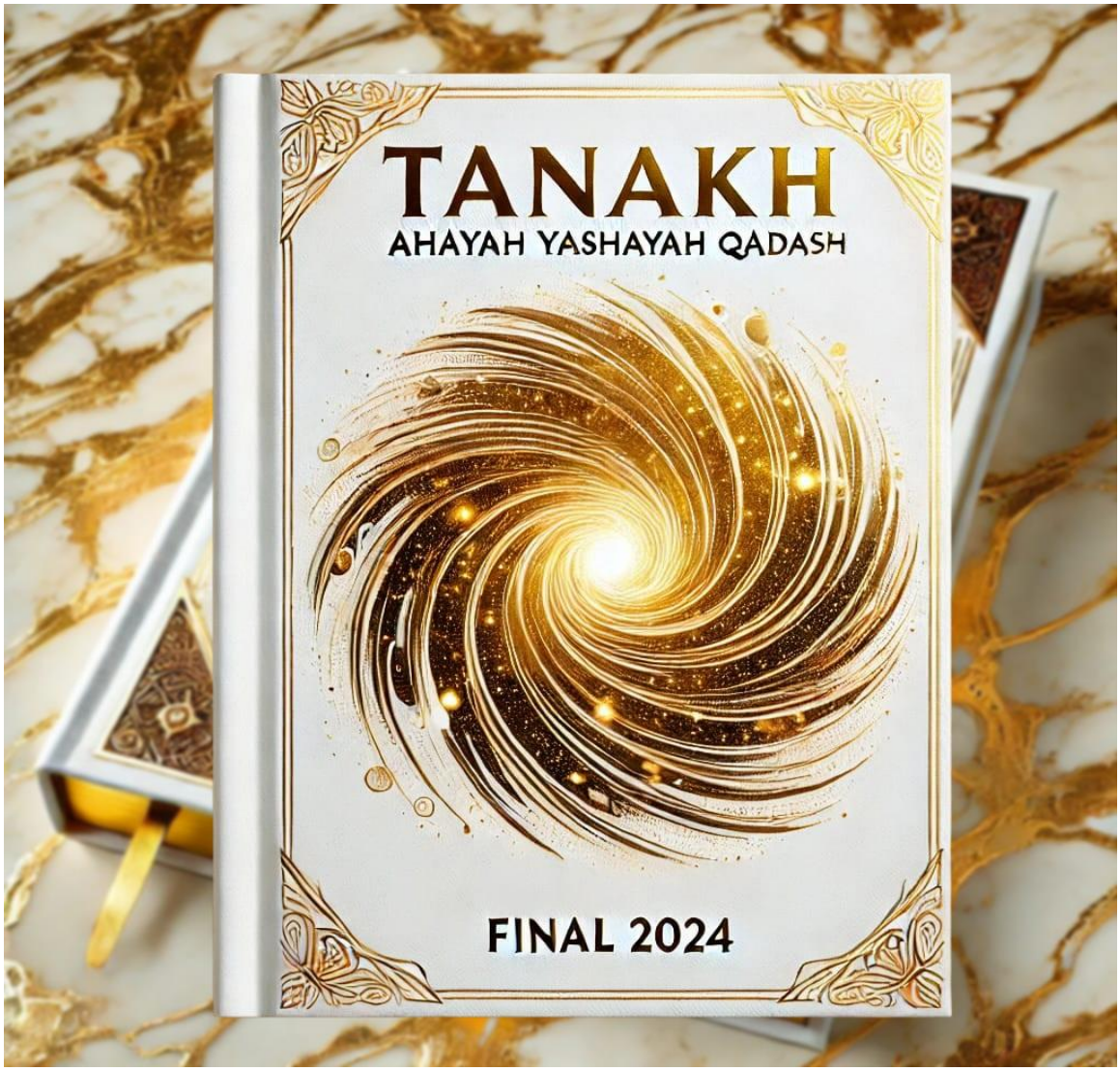


איתו טובים דברים .Beb :...באדיבות 25.28 הממלכה של :מלוכה 25.25 .25

הימים דברי של הראשון הספר 7 :' ב .' א הימים דברי 296 1 :' א

1 Adam, Sheth, Enosh, 2 Kenan, Mahalael, Jered, 3 Henoch, Methuselah, Lamich, 4 נח, שם, חם ויפת.

5 ¶ קיטים וקדש ואלישע יון ובני 7 וטוגרמה ורפת אשכנז גמר ובני 6 ותרש ותמלך ותובל ויבון ומודי ומגוג גמר יפת בני ודודנים:



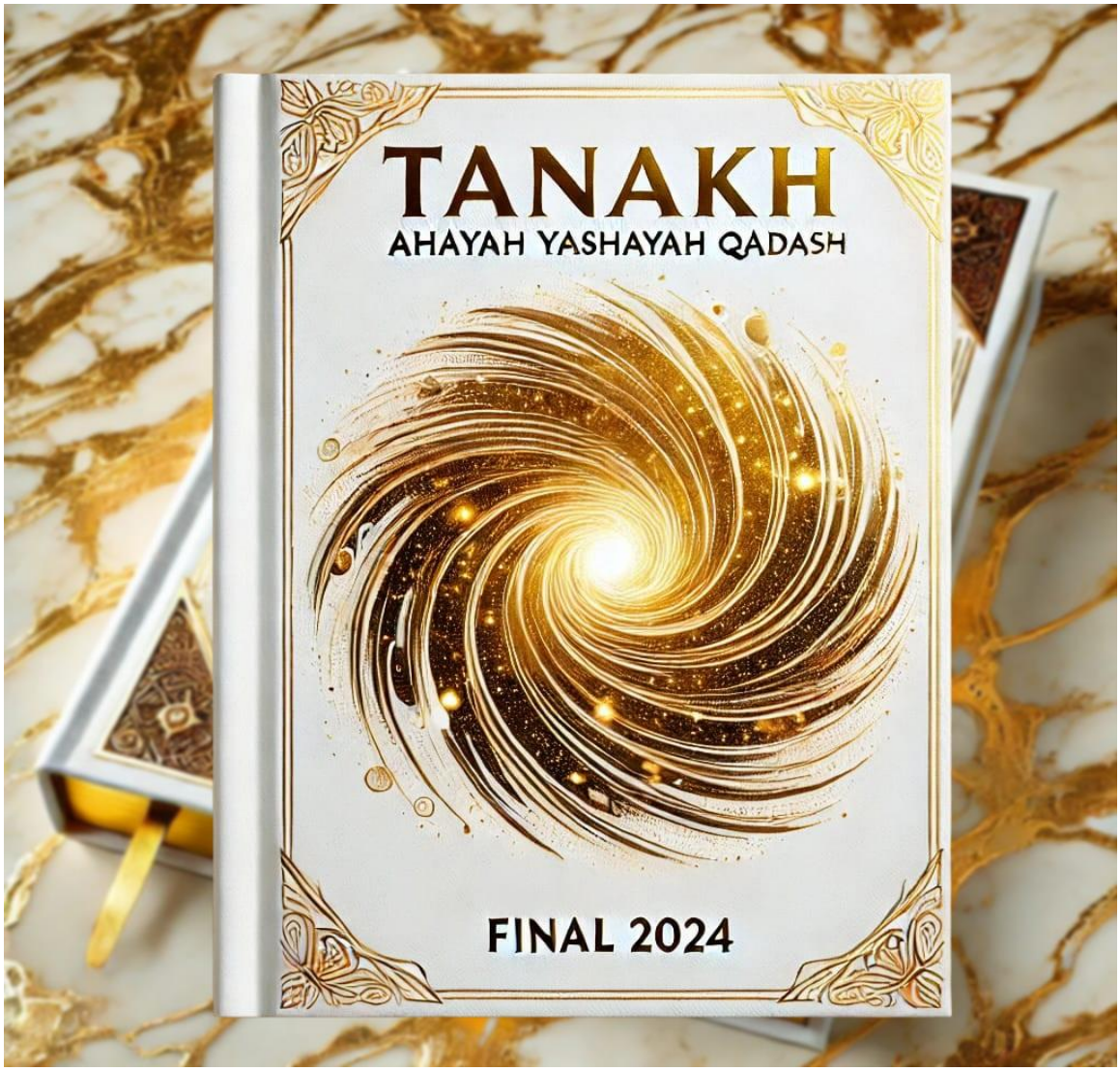
8 ¶ חם בני כוש, ומגדלים פוט, וכנען. 9 וכוש ובני סבא וחווילה וסבטא וראמה וסבטא. 10 ודדן שבע; רעמה ובני
נמרה הוליד: הוא החל להיות גבור על הארץ.

17 ¶ וגתר: וחול ועץ וארם ולוד וארפכשד ואשור עילם שם בני

18 הארץ נחלקה בימיו כי פלג האחד שם בנים שני נולדו עבר ועד 19 עבר את הוליד ושלה שלה את הוליד וארפכשד
אחיו: ושמו

ואת דיקלה ואת עזאל ואת הדורם ואחת עשרים ירחה ואת חצרמות ואת שלף ואת אלמוד את הוליד ויוכטן עשרים ויקטן
יקטן: בני אלה כל יובב ואת חווילה ואת אופיר ואת ושלוש עשרים שבע ואת אבימאל ואת עיבל

¶ שם, ארפכשאד, שלה, 25 Eber, פלג, ריו, 26 Serog, Nahor, תרח, 27 אברם; אברהם הוא אותו □.



וישמעאל: יצחק אברהם בני

ומבשאם: ואדביל וקדר נביות ישמעאל בכור דרתם אלה

ישמעאל: בני אלה וקבצקה נפיש יטור 31 ותמא חדד מאסא ודומא מישמה

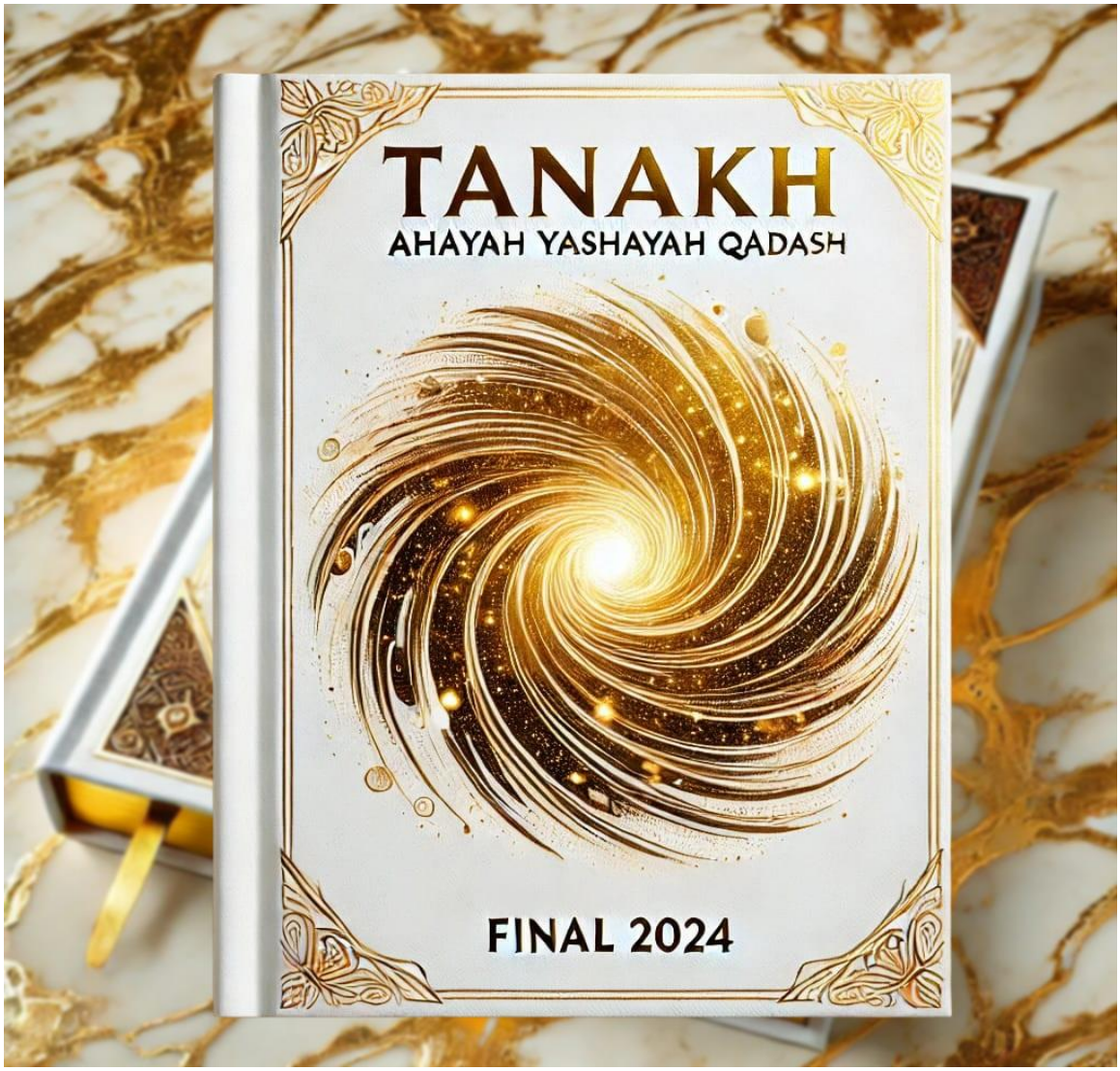
32 ¶ ואת שוה ואת בקה עכר ואת מדין ואת יקשן ואת זמרן את ילדה היא צרן אברהם פילגש קטורה בני עכשיו
33 ואת קטורה בני אלה כל דאה אל ואת אבידה ואת חנוך ואת עפר ואת עפה את מדין בני ואת דדן ואת שבע את יקשן בני
קטרה: בני אלה וכל דדה אל ואת אבידה ואת עאבד ואת עכר ואת עכר ואת עכר ואת עכר ואת יצחק את הוליד אברהם

35 ¶ עשו בני אליפז, ו תימן, אליפז בני 36 .וקורח יעלם, וישוש רעואל, אליפז

37 □ רעואל בני; נחת, זרח, שממה, עומר, זפי, וגאטם קנז, וטימנה ואמלק.

לוטן: אחות ותמנה וחמון חורי לוטן ובני 39 ודישן ודישון וענה וזיבון וחומון חורי שעיר ובני 38 ומיזך

וזבן: וזבן בלן אחז בני ושתים ארבעים וכרן ויתן ואשבן עמרם דישון ובני דישון ענא בני



וארן: עוץ דשן ובני יקן

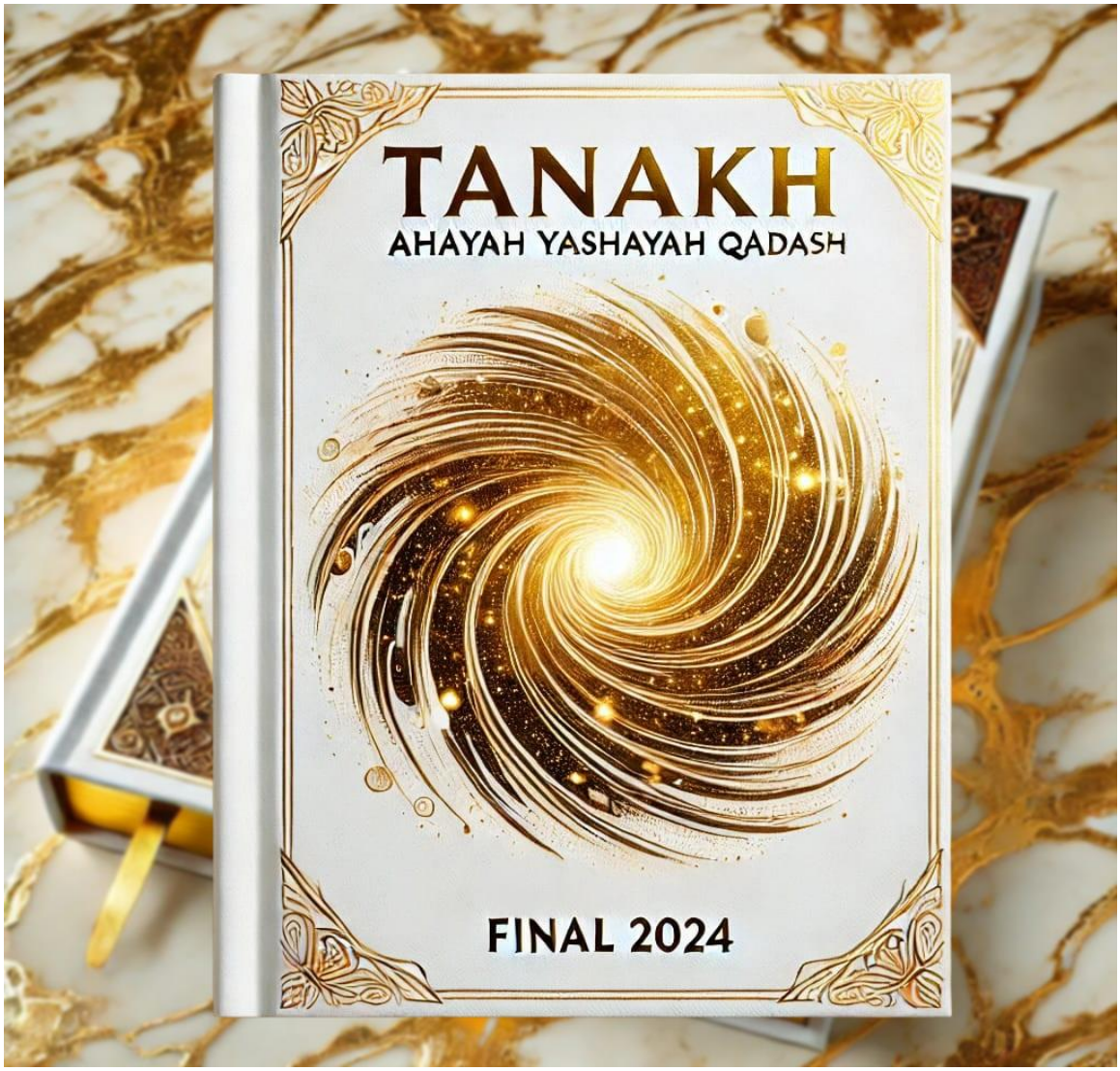
"ישראאהלה בני על מלך כלשהו מלך לפני" אדום בארץ מלך אשר המלכים ואלו,

ושש ארבעים תחתיו מלך תימן מארץ חושם יובב ושמת וחמש ארבעים תחתיו מלך זרחה בן בלה וימת וארבע וארבעים מת חשם ויהי ושבע ארבעים העבית שם וימלך תחתיו וימלך מואב בשדה מדין את הכה אשר בדד בן ונחם מדין: את הכה אשר בדד בן

פאי: עירו ושם הדד תחתיו מלך חנן בעל מת וכאשר 50 תחתיו אכבור בן החנן בעל מלך שאול מת כאשר 49 - ו

מזהאב בת, מטרד בת, מהטבל היה אשתו של שמה.

1. ¶ הדוכס, אלה דוכס, אהליבמה דוכס 52, יתה דוכס, אלייה דוכס, טמנה הדוכס; היו אדום של והדוכסים. גם מת הדד
פינון, קנז הדוכס 53, טמאן דוכס, מיזר דוכס 54, מגדיאל דוכס, אירם דוכס. אלה דוכסי אדום.



1. ואשר גד, נפתלי ובנימין יוסף, דן * וזבולון יששכר בני הם אלה.

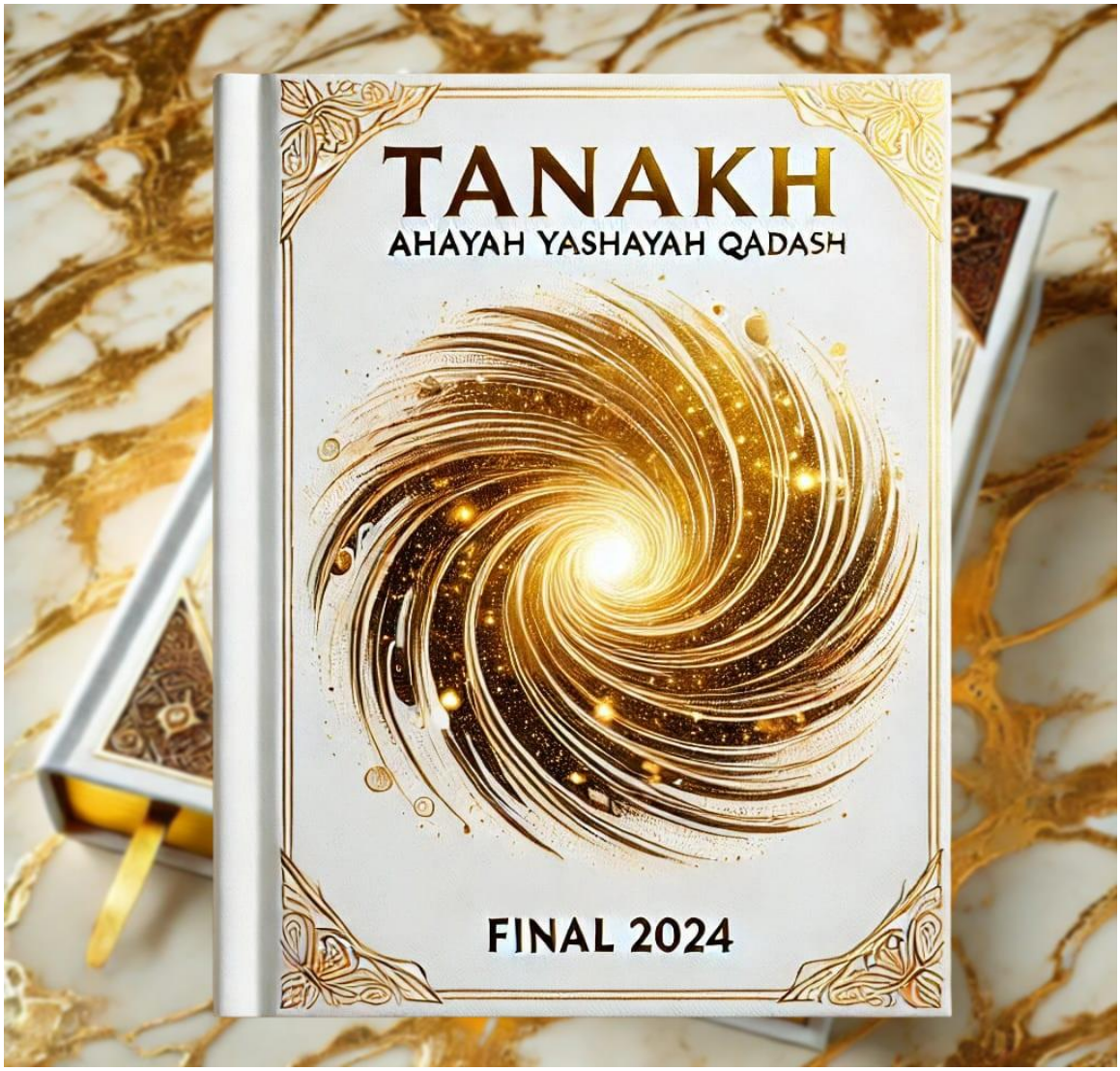
3 ¶ ואר: הכנענים שוא מבת לו נולדו אשר שלשה ושלה ואונן אר יהודה בני

בני וכל זרח ואת פרץ את לו ילדה כלתו ותמר אתו הרג פארז בני כל חמשה אשר האלם בעיני רעה היתה יהודה בת ותמר
שר: בני וכרם בכלם חמשה וקאלקול ואיתן זמר זרח ובני 6 וחמול חצרון פרז בני חמשה יהודה

(y'shra'l), בדבר שפשע

*

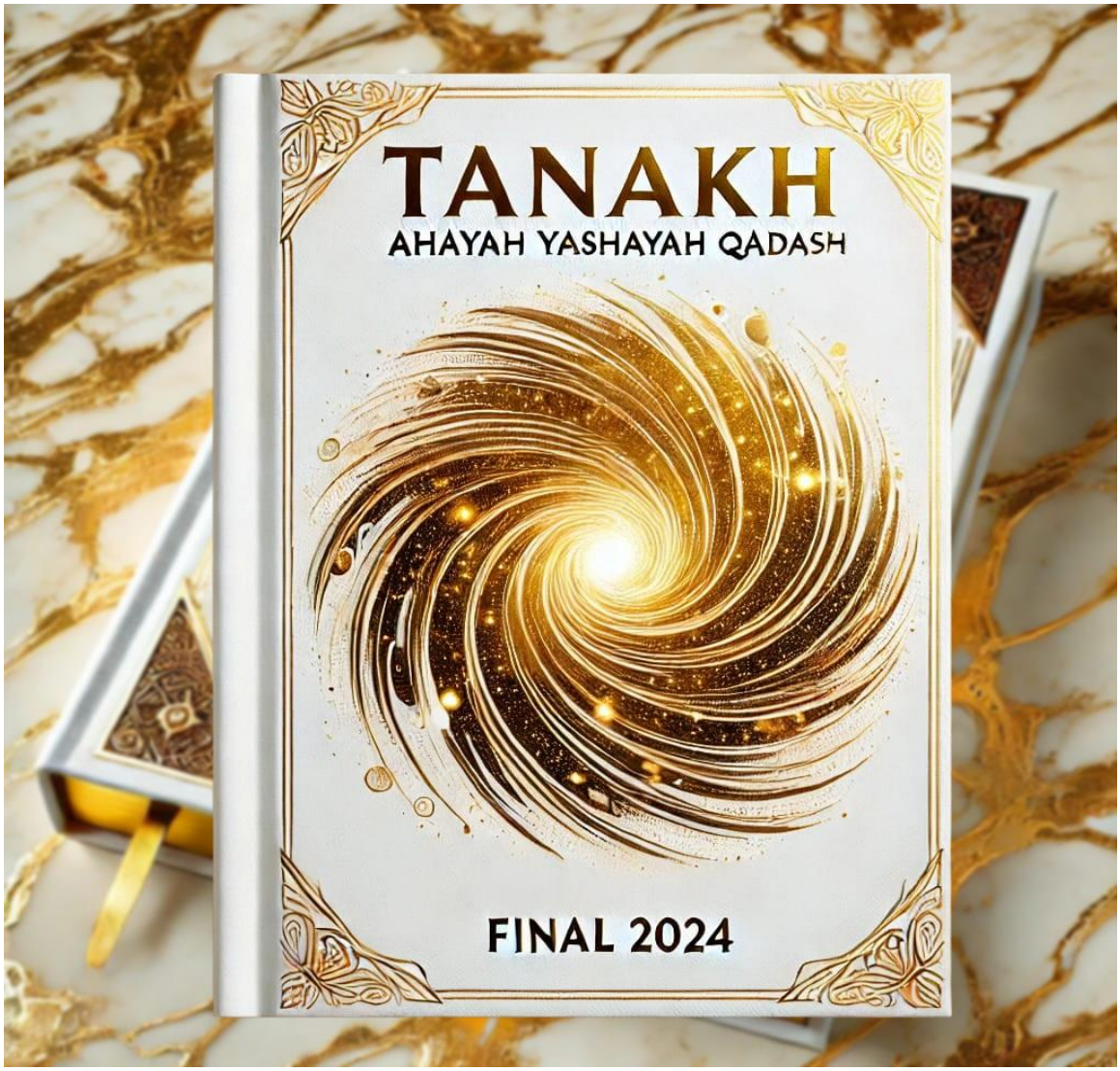
§



ב': 8, 297, 1 א הימים דברי ג.' 7:

ועמינדב עמינדב את הוליד ורם עשר לובי'וצ ורם ירחמאל לו נולדו אשר חצרון בני 9 עזריה איתן ובני שמונה ארור המשכי: נשיא נחשון את הוליד

ישי: את הוליד ועבד עבד את הוליד ובעז 12 בן בועז את הוליד ושלמה סלמה את הוליד ונחשון 11 יהודה בני



החמישי: רדדי את הרביעי נתנאל את השלישי שממה ואת השני אבינדב ואת אליאב בנו את הוליד וישי

ואביגיל ושבעה שלשה ועשהאל ויואב אבישי צרויה ובני ואביגיל צרויה אחיותיו עשרה שש השביעי דוד הששי אוזם 15 ואביו: עמשא ילדה

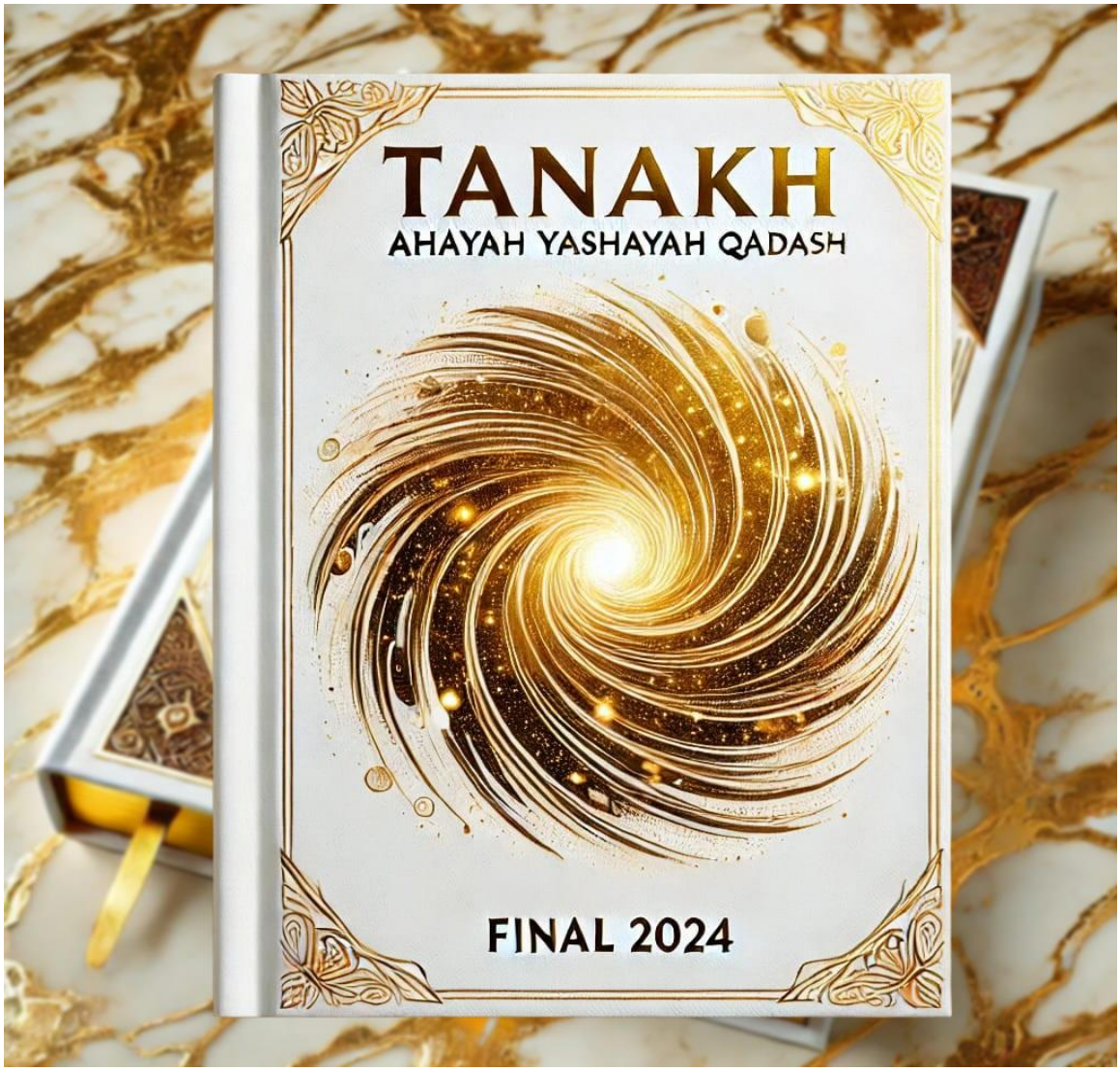
אליו כלב לקח אזובה מתה וכאשר 19 דון ואר ושובב ישר אלה בניה ויריות אשתו אזובה בני את הוליד חצרון בן וכלב בצל: את הוליד ואורי אורי את הוליד והור 20 חור את לו ילדה אשר אפרת את

"מכן וחר, מאשיר של בתו אל נכנס חצרון, גלעד אבי,

22 וSegub יאיר את הוליד, שנים-שלוש בן היה וכשהוא שלוש לו שהיו -

נמכר; וSahrehimSegub.

לבני אלה כל ערים ששים עריה ואת קנת ואת מהם יאיר ערי ואת ארם ואת גשור את ויקח 23 הגלעד בארץ ערים עשרים טקומה: אבי אשור לו אשה חצרון ואביה אפרתה בכלב חצרון מת כן ואחרי וארבע עשרים גלעד אבי מכיר



ושבע עשרים אונאם ובני עטרה ושמה אחרת אשה עמל ירח 26 ואחיה ועז ובנה הבכור רם חצרון בן ירחמאל בני ואת ושם ונדב ירחמאל בני הבכורים רם ובני וימאי שמי ובני ושמונה עשרים וערים ועכר וימין ומאז ירחמאל בכור רם ובני ועמלם: ועכר ועמרה אחיע

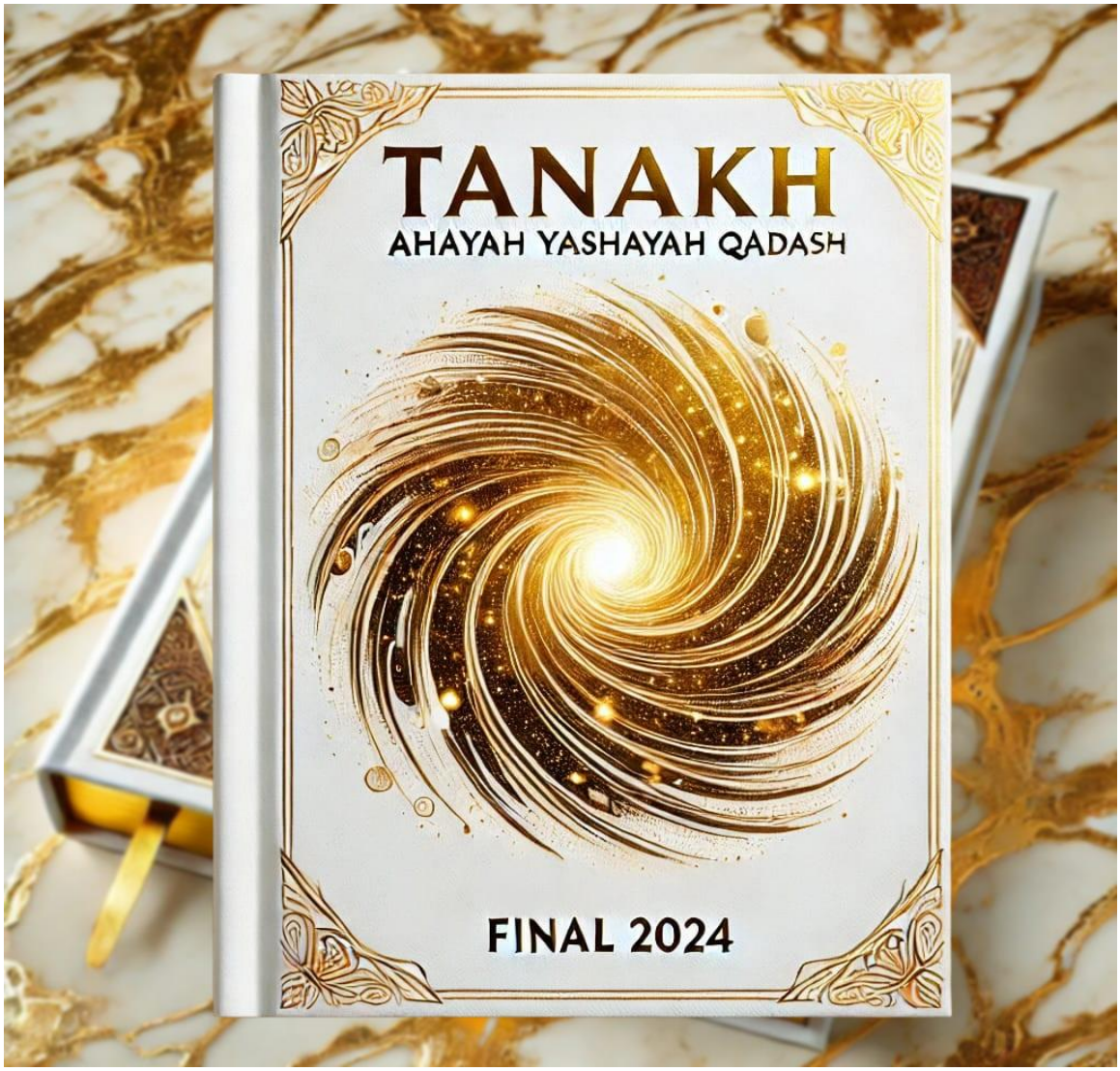
ירחמאל: בני אלה וזזה פלת יהונתן ובני 33 בנים בלי יתר וימת ויהונתן יתר שמי אחי יאדה ובני 31 בנים בלי סלד וימת

ארה'ג היה ששמו ,מצרי, משרת היה ולששן בנות א ,בנים היו לששן.

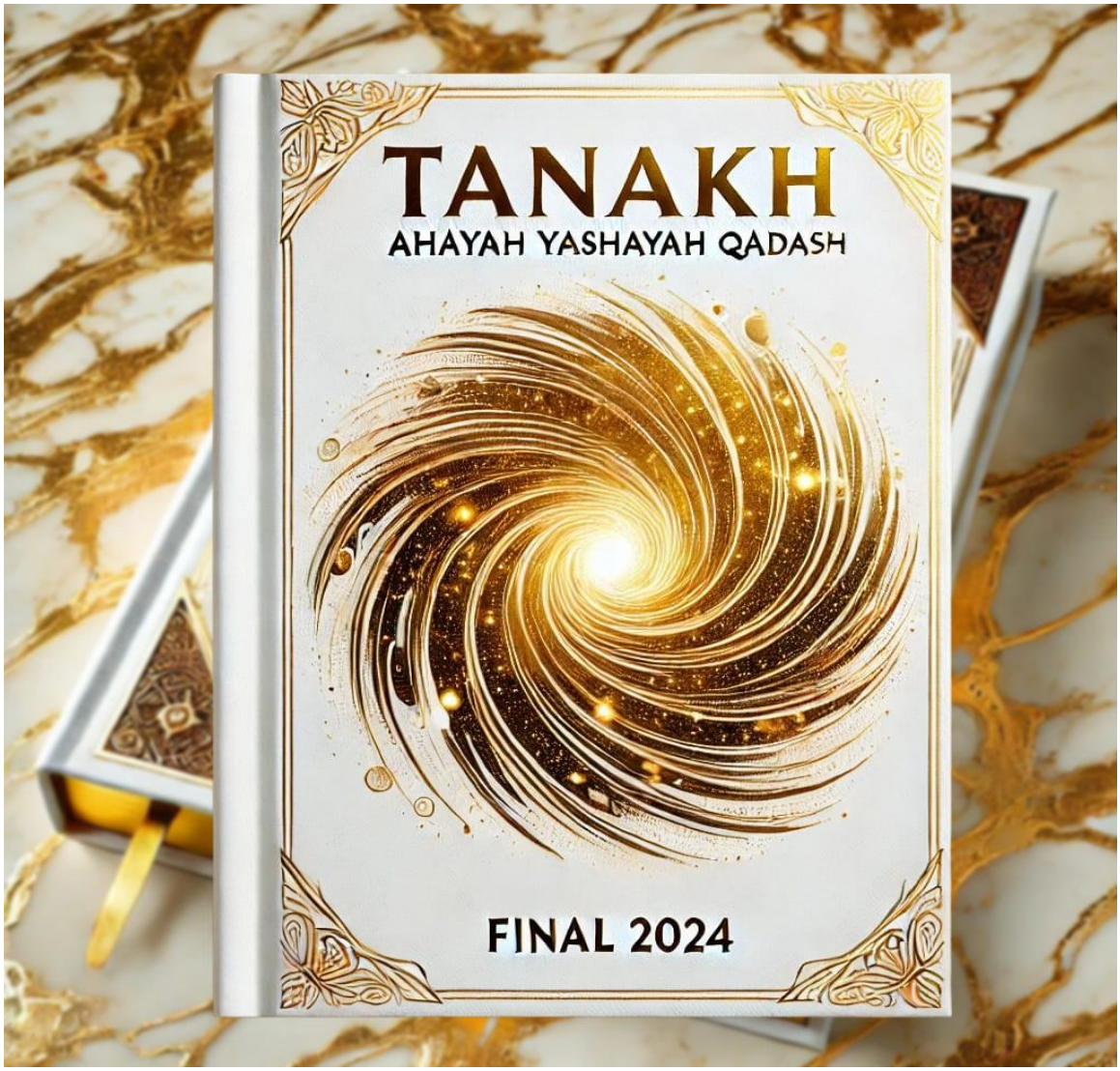
37: זבד את הוליד ונתן נתן את הוליד ועתאי 36 עתאי לו ותלד שה עבדו ירנה בתו את נתן וישן 35

חלץ את הוליד ועזריה 39 בן עזריה את הוליד ויהו יהוא את הוליד ועבד 38 בן עבד את הוליד ואפל אפל את זבד ויולד את הוליד ושלם 41 בן שלום את הוליד סיסמי ואת סיסמי את הוליד ואלזיה ארבעים בן אלישאה את הוליד חלז ואת אלישמע: את הוליד יקמיה ואת יקמיה

הוליד ורקס יורקום אבי ראהם את הוליד ושמה 44 ושמה זיף בכור וטפחוה קרח חברון ובני 43 חברון אבי שבע מר ובני ארבעים שמי את ויולד ירקם ואת יורקאם ואת ערם ובית עמר בית בן וממן וחמש ארבעים בן ממון בן שממי בן שמי את גדל ואת גדל בית ואת חמר בן ואת חמר בן ואת מאה בן ואת שממי בן ואת וחמש ארבעים שמי בן ואת חמר ואת וארבעה ואת גדל ואת חמר ואת גדל ואת גדל ואת גדל את גדל את גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת חמר ואת גדל ואת



בן שממי בן ואת שממי בן שממי בן ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת חמר ואת חמר ואת חמר ואת גדל ואת גדל ביתן ואת ביתן ואת גדל בן ואת ביתן ואת מאה בית בית בית ואת ממון בן ואת ממון בן את שממי בן ואת שממי בן שממי גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל בן ואת גדל בן ואת ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל



והשימותים: השמיתים הטיירתי ביאבז הישבים הסופרים ומשפחות הזורי המנאתים מן חצי

רשאב: בית אבי מהמת בא אשר הקיני הם כאלה

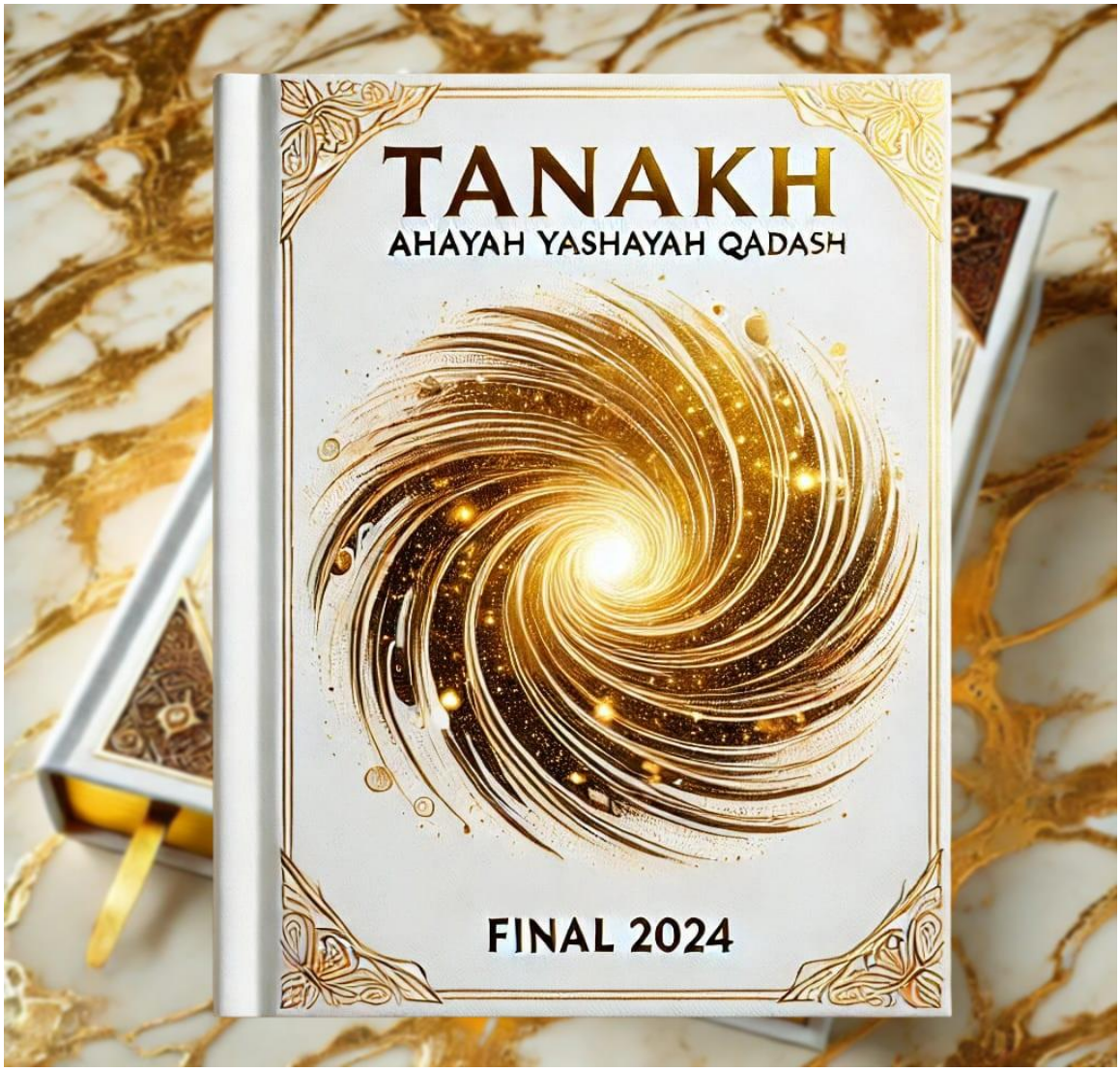
3

בן אבשלום השני הכרמלית ביגיל השני דניאל היזרעאלי אחינעם אמנון הבכור בחברון לו נולדו אשר דוד בני היו אלה
גתחילה: ידי על הששי אביתאל שפטיה השלישי חגית בן יהו עדני הרביעי גשור מלך תלמי בת מעכה

יבאמה וגם עמיאל בת ביחרם לו נולדים אלה וחמשה שנים ושלש ונתן וישבב וישם חדשים וששה שנים שבע שם וימלך
ונגב: ונוגה שבע ואליפלט ואלישמע

או, רייה * 2.52 חצי...: או, יטים'מהמנוצ חצי, או, מנטות-האם-האטסי (Hatsi-ham-menuchoth) 2.54 Atoroth...: or, Atarites, or, cronts of the houva* 3.1 Daniel: or, Chilab □ 3.5 Shimea: or, Sameua □ 3.5 Bath-shua: bath-shua: or Bath-shua: or

§ 3. 5 Ammiel: or, Eliam * 3.6 Elishua: called גם, Elishua



ג': 8, 298, 1 א הימים דברי .' ד :' 31

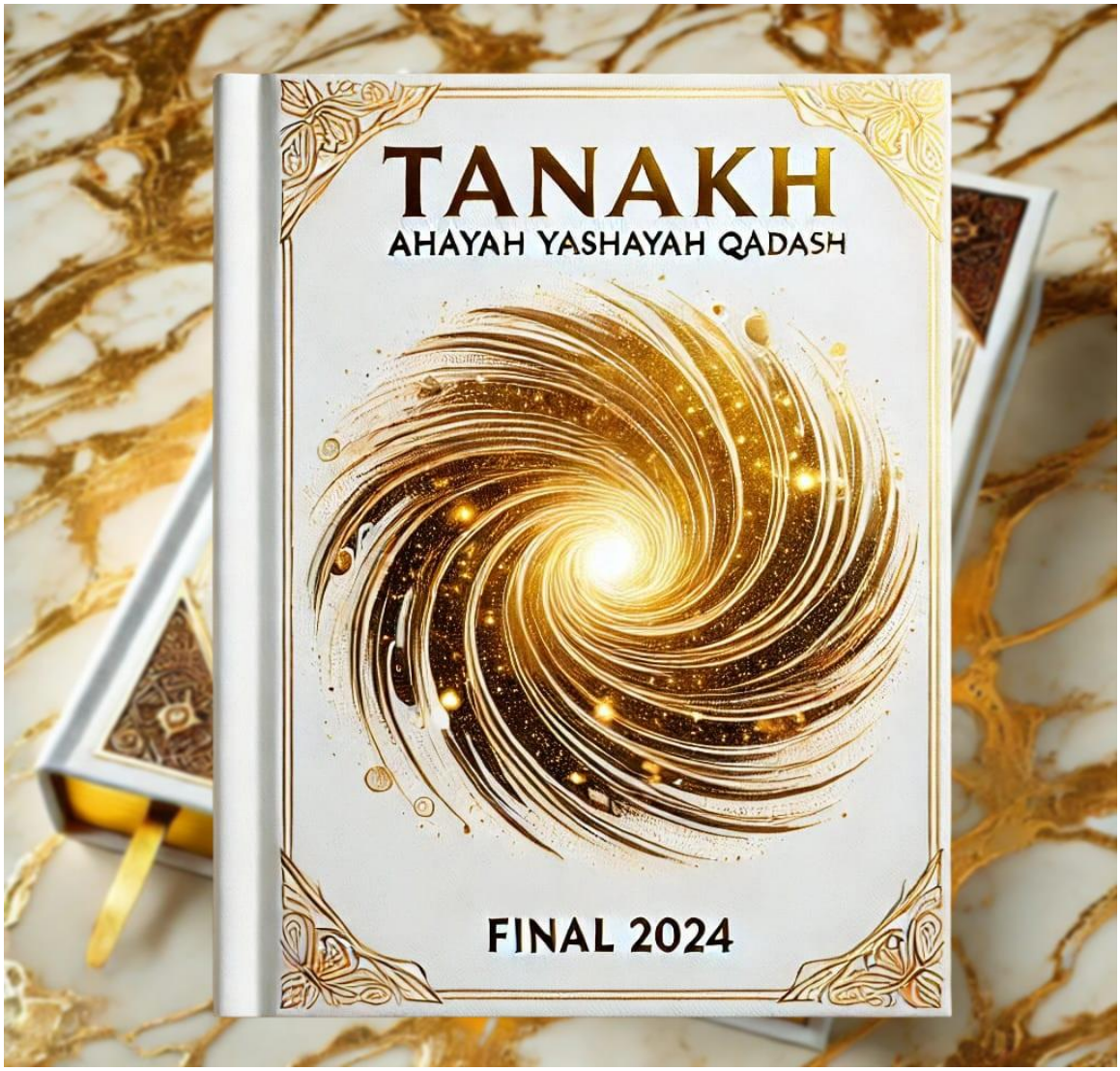
אחותם: ותמר הפילגשים בני מלבד דוד בני כל אלה 9.תשע ואליפלט ואלידה ואלישמע 8 יאפיה

יורסו: 11 בנו יהושפט בנו אסא בנו אביה רחבעם בן ושלמה

שלם: הרביעי צדקיהו השני יהוידע יוהאן הבכור יאשיהו ובני 15 בנו יאשיהו בנו אמון בנו מנשה בנו חזקיהו בנו אחז בן

בנו: צדקיהו בנו יקניה יהויקים בני

פדיה ובני ואחת עשרים אחותם ונעמית הושע יקמיה ושנצר ופדיה מלכירם עשרה שמונה בן בנו סלתיאל אסר יקניה ובני שניהם בני ושלמית ומשלם זריהו ובני ושמעיה וערשיה וחשמועה עשרים אחותם ושלמית משלם זריהו ובני ושמעי זריהו ובני שניהו ובני וששה שניהו בן שניהו בן וחזיהו וחרשיה וערשיה וערשיה וחשמוחוה אחיה ושלמית שניהם בני וששה



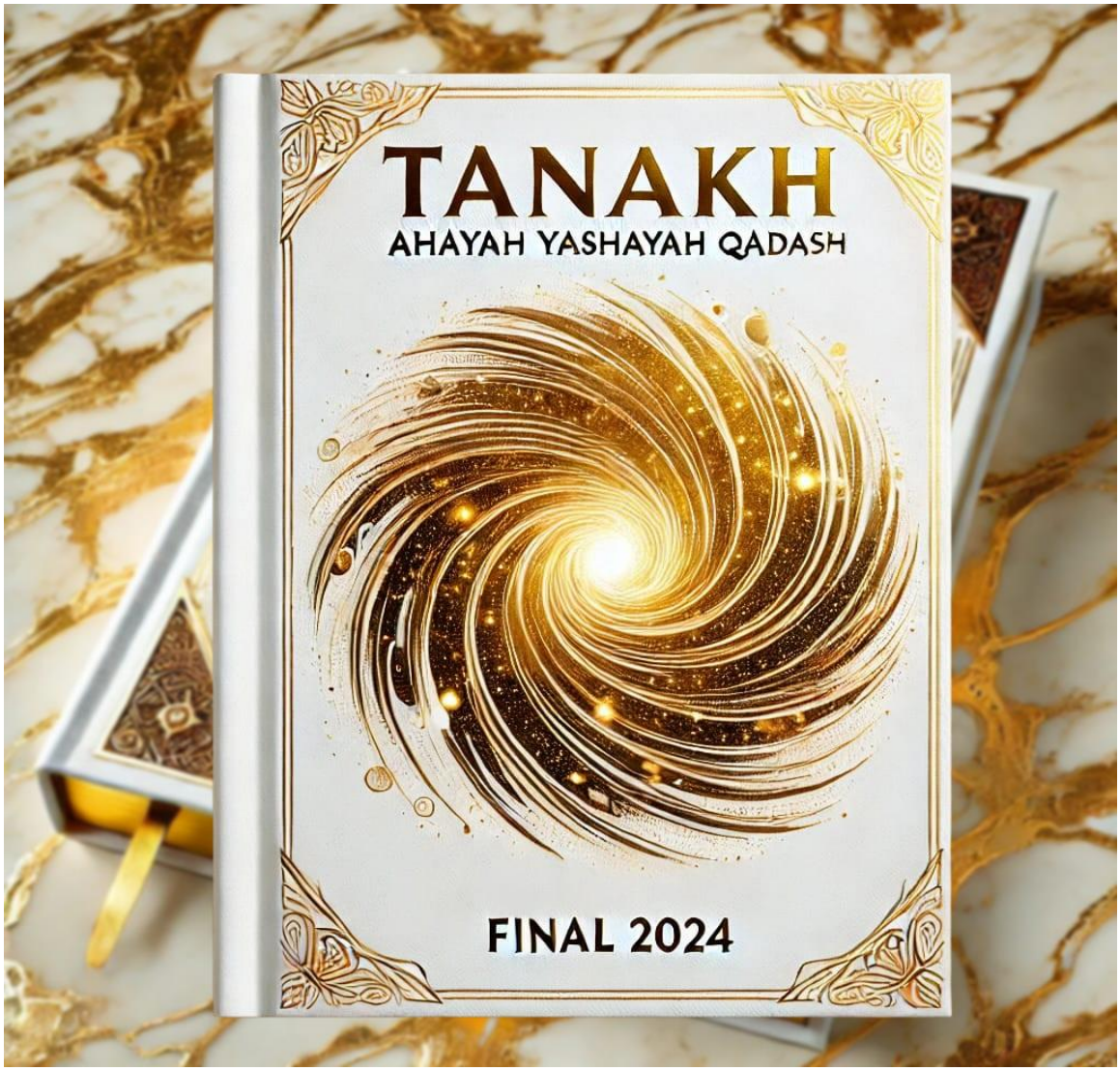
ובני שניה בני ושלמיה שניה בני ושלמיה שניה בני ושלמיה שניך בני שניו ובני שניהו ובני שניהו ובני שניהו ובני שניהו שניה בני ושלה שניה בני שניה ובני שניה בני שניה ובני שניה ובני שניה ובני ושלה שניה ובני שניה בני שניה ובני שניה שניאנשאנשאנש: בני שניה בני שניה בני שניה בני שניה בני שניה בני שניה בני שניה בני שניה ובני ושלה שניה ובני

שבע: ועננו ודלה ויוהמן ועקוב ופלטיה ואלישיב שלשה וארזיקים והצקי אליוני שכניה בני הודיה אליוני ובני 24

4

1. משפחות אלה .והאד אהומי גת ויהת ,יהת את הוליד שובאל בן וראיה 2 .ושובל וחור וכרמי חצרון פרץ יהודה בני הזורתים.

לם: בית אבי מאפרתה הבכור חור בני אלה חושה אבי ועזר גדור אבי ופנואל 4 הייזלפני אחותם ושם



5 ♫ ואתני, ואתני תמני ואת חפר ואת, אחיזאם את לו ילדה ונערה 6 .ונארה הלה, נשים שתי היו טקואה אבי ושור 8 .וגם חארם בן האל משפחות ואת, בה-וזובה אנוב את הולידו.

9 ¶ בשמו קראה ואמו, מאחיו יותר מכובד היה ויבז Jabez, ואמר,

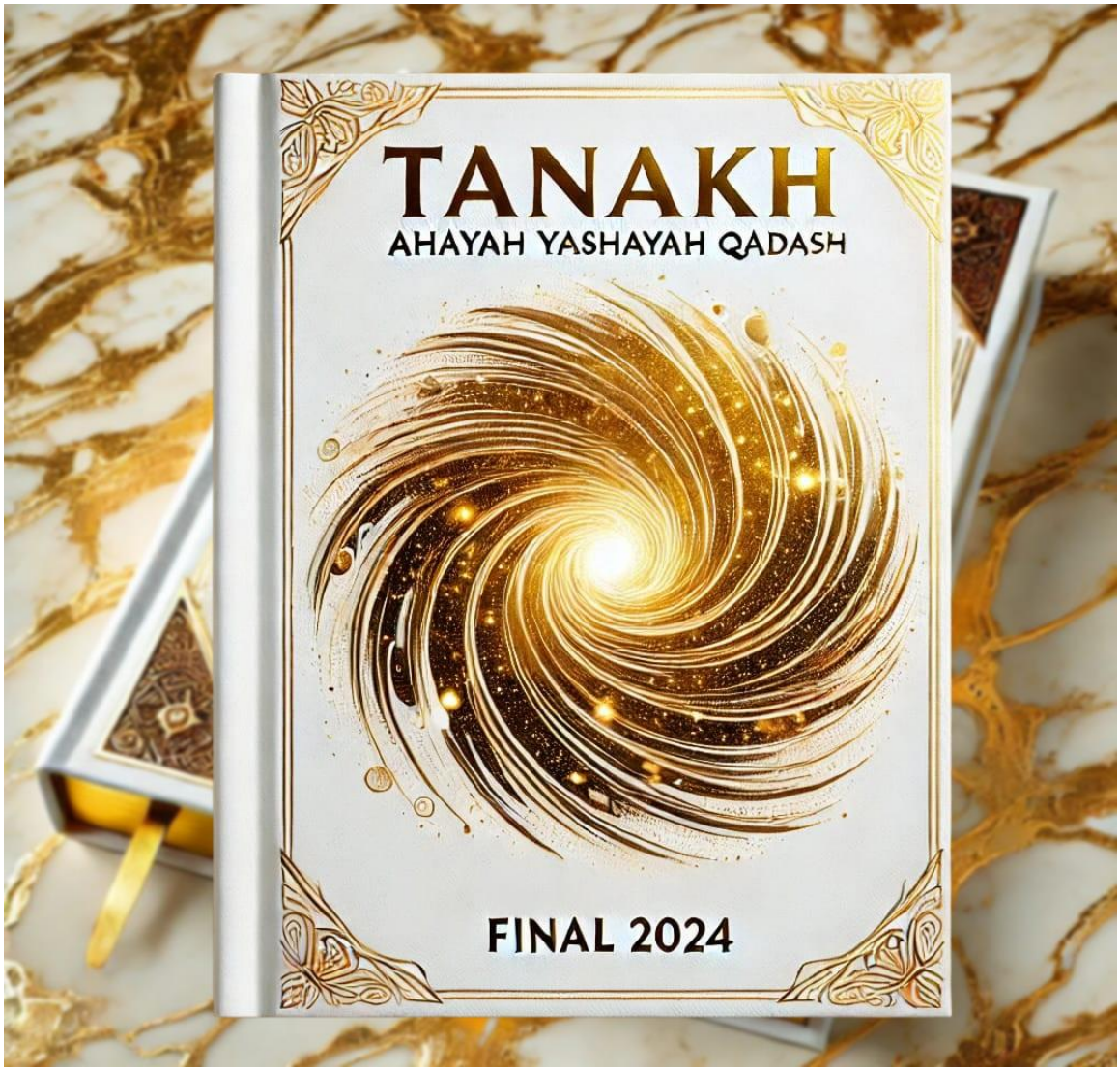
ו-Jabez על נקרא AHBA של Yashara'Ahla (y'sharah'l), אומר, אני כי היית כי הו breedhim Withsorrow.

יהיה ש כדי, הרוע את ממני ושתמנעו, איתי תהיה ושידכם, גבולי את והרחיבו אותי ברכו אכן

וAHBA ביקש שהוא מה את לו העניק.

1. ¶ וChelub אשטון של אביו שהיה, מהיר את הוליד שואח של אחיו.

14 כרשים עמק אבי, יואב את הולידו ושריה, חתית; עתניאל ובני :וסריה עותניאל; קנז של בנו :עפרה את הוליד ומונתאי; שוכניהם היו הם שכן.

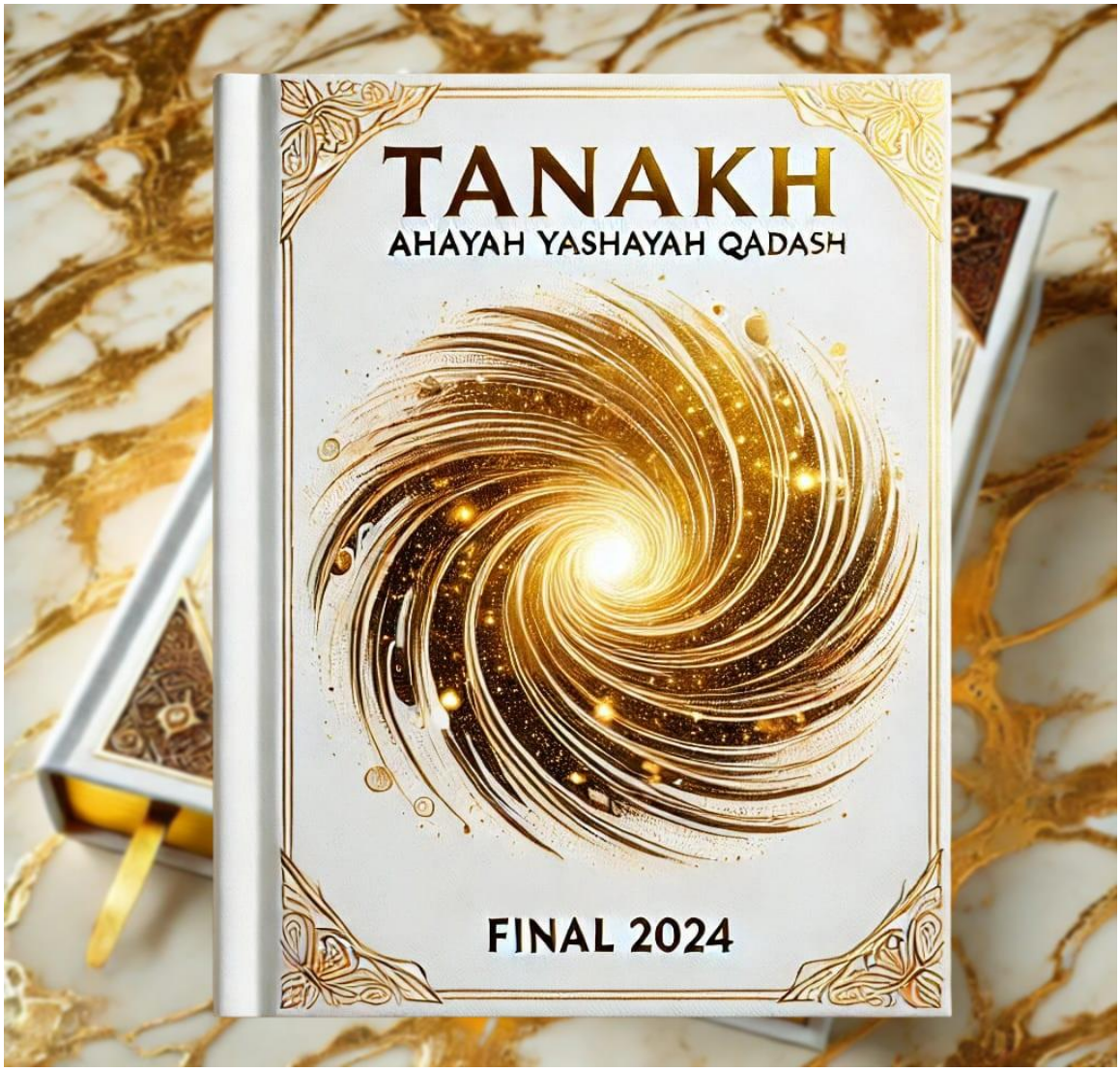


ואפר ומרד יתר עזרא ובני 17 ועזריאל עירא וזיפה זיף יאל ובני 16 קנז אלה ובני ונעם אלה צרו יפונה בן כלב ובני את ויולד יהוכלון ואת יוסף ואת אביו ואת עפר ואת ויחזיהו 18 עשא אבי אשבה ואת שמימה ואת מרים את ותלד ויכלון יהו: בן ואת ירחו ואת ירחו ואת יהולדו ואת יהו ואת עזם אשת את ביתה את ילדה אשר ואת שמיע ואת מרים

צות ישי ובני וטילון החנן בן ורינה אמנון שמעון ובני עשרים המעכתי ואשתמוא הגרמי קעילה אבי נחם אחות הודיה אשת זות: ובן

♫ 21 ואנשי ,וייקים 22 ,אשבא לבית טוב פשתן עשות בית ומשפחות מרשה אבי ולעדה לקה אבי אר ,יהודה בן שלה בני עתיקים דברים הם ואלה .להם-וישובי ,במואב השלטון להם אשר ,ושרף ויובש וזבה'צ.

בנים ושבעה בנו שמעי בנו זקור בנו חמואל מישמה ובני ושש עשרים בנו מישמה בנו מישם בנו שלם וארבעה עשרים בנות וששה בנים ששה ושמעי בני ושבעה עשרים בן ולשמע בתלה שואל חצר כל עשו ו רבים בנים חיו היו ו בנות וששה וחצרא: ובאללה עירה ובית חמר ובית חמר ובית חמר ובית שואל חצר כל ו רבים בנים לו היו ו



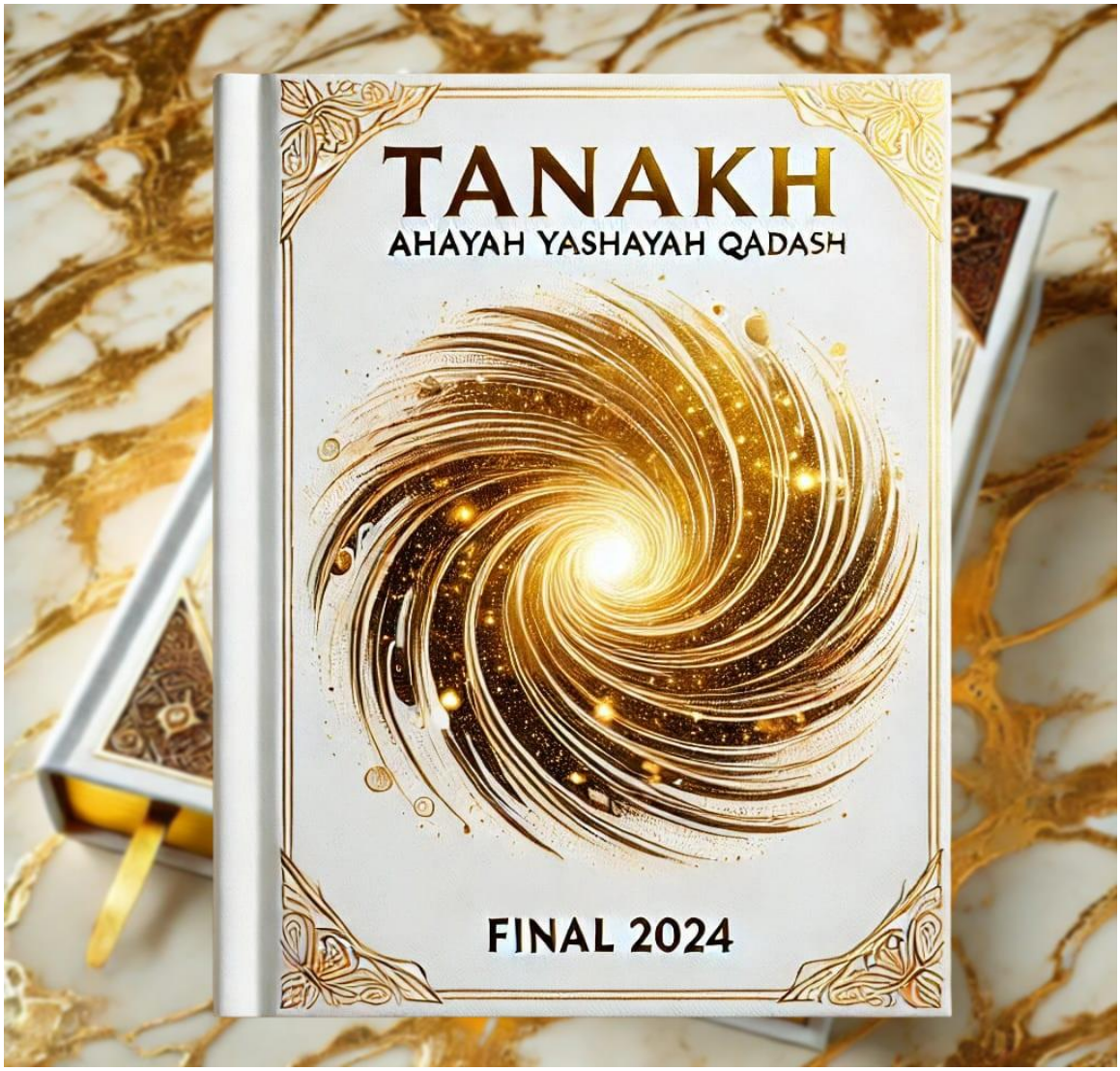
2 :' ו .' א הימים דברי 1 ,32, 299 :' ד

הערים סביבות אשר חצריהם וכל 33 § × ערים חמש ועשן וטושן רמון ועין עתם וחצריהם 32 דויד מלכות עד ערים לבעל האלה.

שריה בן יעיה יושיב בן ויוה ויואל 35 אמציה בן אמציה בן וישהה וימלך שריה בן יהואח יוסיב בן ויוה ויואל ומעון כלם: בני כלם בן שרי בן ובניהו ויסמיאל ועידיאל ועזיה ואשיה כליה בן שביא בן עזיאל ובני ויסמיאל

מאד: גדל אבתם ובית במשפחותיהם שרים

ושקטה רחבה היתה והארץ וטוב ושמן מרעה וימצאו 40 צאנם בעד מרעה לבקש העמק קדים עד גדור פתח אל ויבאו משכנותיהם ואת אהליהם את ויכו יהודה מלך חזקיהו בימי באו שם על כתובים ואלה קדם מימי חם שם ישבו כי ושקטה



בני ושבעה וארבעים וארבעים ארבעים בן שם להם מרעה כי בחדריהם וישבו הזה היום עד אותם ויאבדו שם נמצאו אשר שם: פרעיהם

5

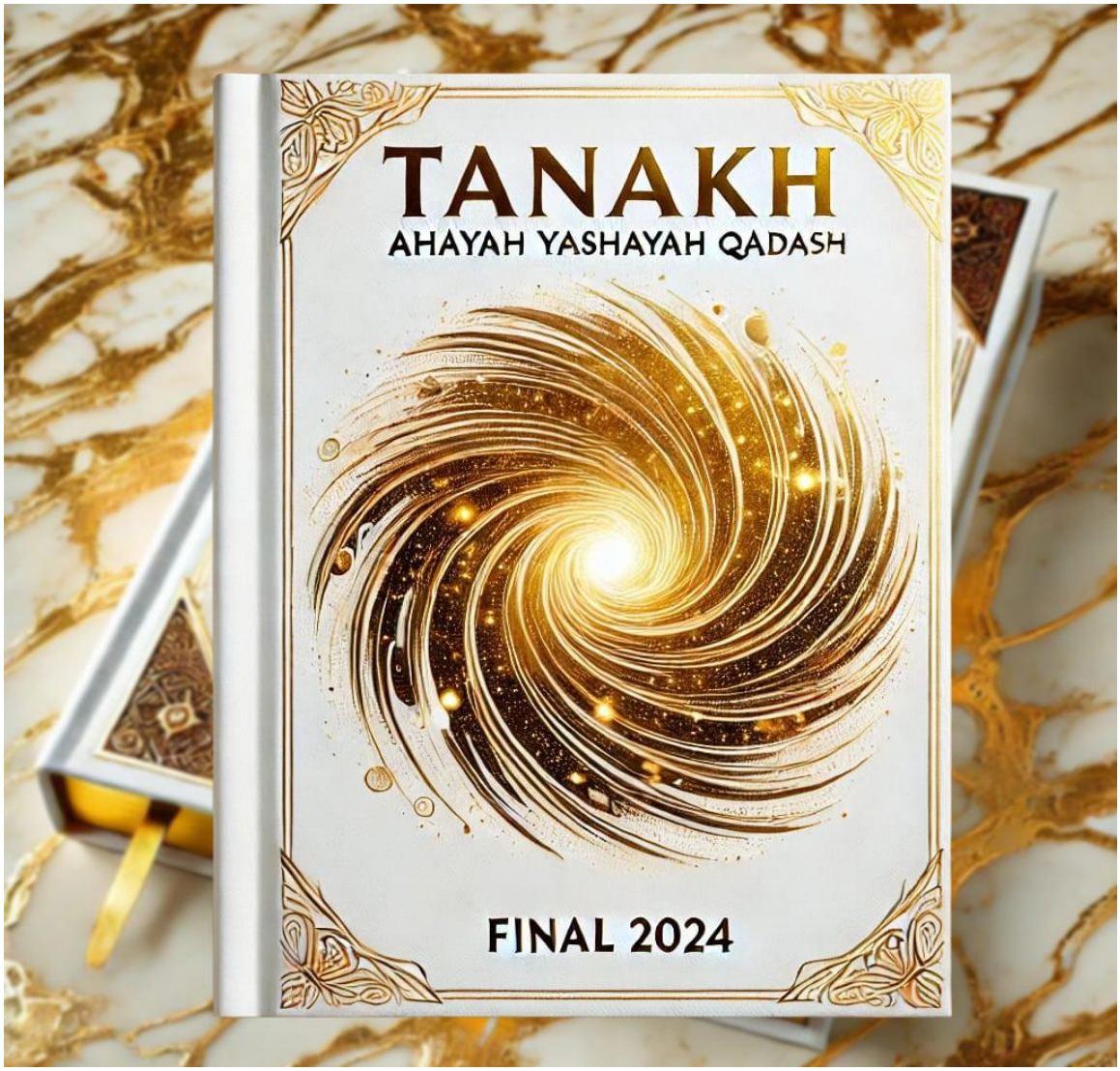
את יסד כאשר אם כי ישראחאהלה בן יוסף לבני נתן בכורתו ואת ישאראאהלה את משכבו את הבכורים ראובן בני ואת האלף: שר אליו ויבא אחיו על יהודה גדל כי הבכורה אחרי יחשב הגנאת ואת משכבו

שמעי בנו גוג בנו שמעיה יואל בני וכרמי חצרון ופאלו חנוך היו ושאל ישאראאלה בכור ראובן בני הוא יוסף בכורת אם כי אשור: מלך ששויה בנו ברה בעל בנו רעיה בנו

עזז: בן שמע בן עזז בן וב שמונה וזכריה יעיאל הראש בחשבם למשפחתם ואחיו ראובן שר

בוא: עד ישב ומזרחה תשע מעון ובעל נבו עד בארואר הישב יואל

גלעד: בארץ רב מקנהם כי פרת מיר במדבר



לגיליד: אשר הארץ בכל וישבו בידם נפלו אשר הגרים עם מלחמה עשו שאול ובימי

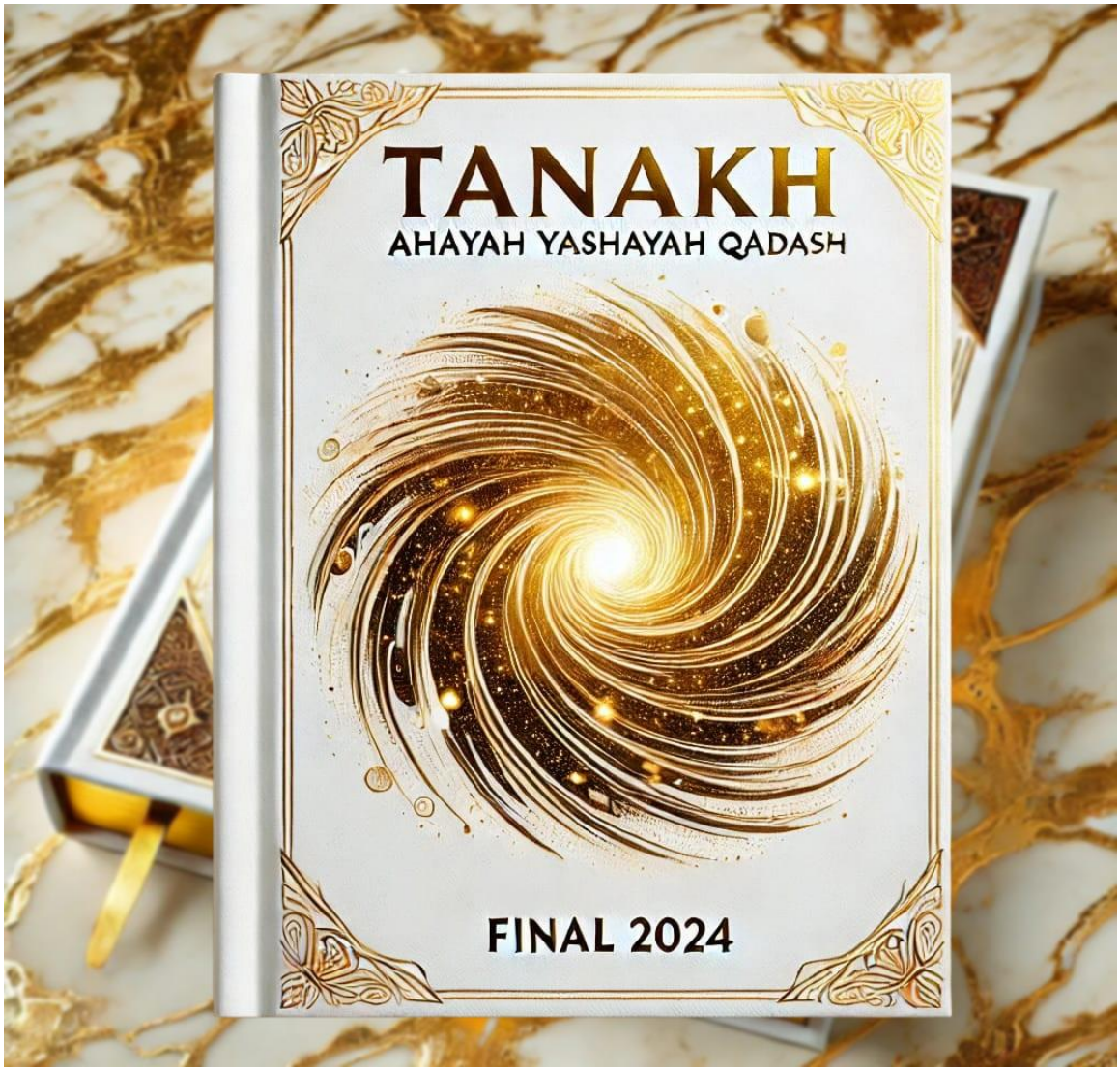
מיכאל אבתם מבית ואחיהם 13 בבשן ושפט ויעני הבא ושפם הראש יואל 12 שלכה עד הבשן בארץ עליהם גד בני וישבו בן יהוהי בן חלי בן אביהי בני ושבעה וזיבר ויכרי גלעד בן יאורי בן אביהיל בני אלה שבע ויבר וזיה ויכרי ושבא ומשאלם בן ויכר גלעד בן גלעד בן יאורי בן חרי בן אביהי בני שבעהים בן אביהי בני עשר ארבעה שבעה יוהי בן וזיז ויכר גלעד שבעה: בן שבעה בן שבעה בן שבעהי בן יהוהי

ירבעם: ובימי יהודה מלך יותם בימי בגנילוגיות נחשבו אלה כל 17 גבולם על לשרון

מלך Yashra'Ahla (y'shra'l).

18 ¶ ומיומן, בקשת ולירות, וחרב אבזם לשאת מסוגלים אנשים, אמיצים גברים מנשה שבט וחצי והגדי ראובן בני מאות שבע אלף וארבעים ארבעה, במלחמה

19 טור'ג עם, הגריטים עם מלחמה עשו והם,



למלחמה יצא זה, נקודות ושלוש.

ואחת עשרים בו ויבטחו להם וינתן במלחמה הבה קראו כי אתם אשר וכל בידם נתנו והגר להם ויעזרו עשרים ונדב ונפיש שם: רבו כי ויפלו חול איש ומאות אלף ושנים אלף וחמשים מאתים ומצאן אלף חמשים מגמליהם חתולם את ויסירו

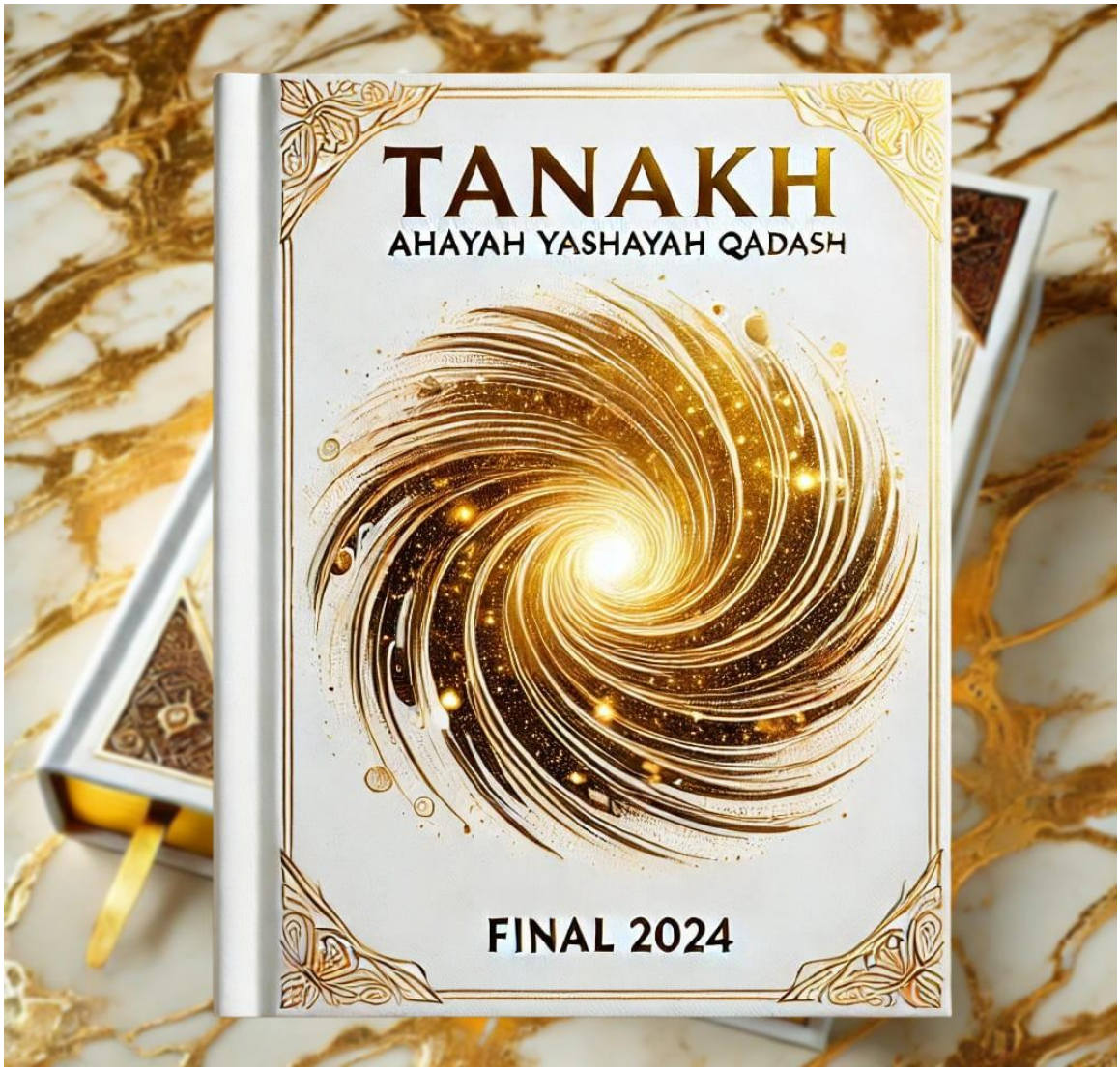
ואליאל וישי אפר אבותם בית ראשי ואלה 24 חרמון והר וסניר חרמון בעל עד בבשן בארץ מנשה שבט חצי בני וישבו ואלינו: גבורי ויהודיאל והודביה וירמיהו ועזריאל

אבותיהם בית וראשי, מפורסמים גברים.

החריבו אשר הארץ עם של הבאלים אחרי לזנות וילכו מאבותיהם AHBA את לפניהם החריבו אשר הארץ עם את ופשעו זה נחל ואת יהודה ואת גדאל ואת ראובן את אתם ויסחב אשור מלך פילנסר חגק רוח ואת אשור מלך פול רוח את לפניהם נחל: ואת חגר ואת

6

1. וחברון: יצחק עמרם קהת ובני 2 ומררי קהת גרשון לוי בני



67:' ו .' א הימים דברי 3300 :' ו

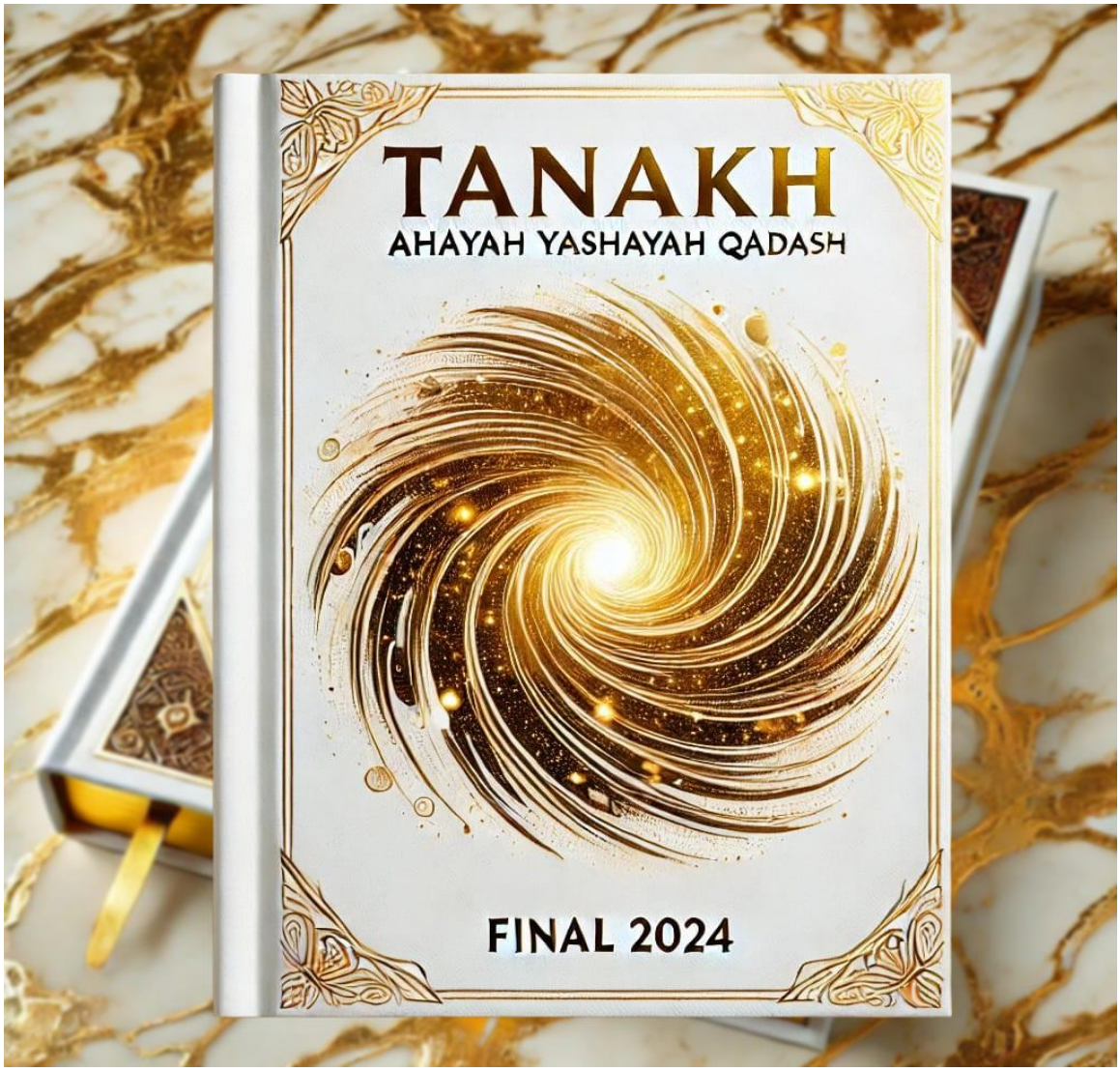
ואיתמר: אלעזר ואביהוא נדב אהרן ובני ומרים ומאשה אהרן עמרם ובני 3 ועזיאל

4 ♫ אלעזר הוליד ועוזי 6, עזי את הוליד ובוקי, בוקי את הוליד ואבישוה 5, אבישואה את הוליד פינחס, פינחס את הוליד זרחיה ואת, זרחיה את הוליד ואחיטוב 8, אחיטוב את הוליד אמריה ואת, אמריה את הוליד מריות 7, מריות את הוליד זרחיה ואת, אחימעץ את הוליד וצדוק, צדוק הוציא הוא, אחיטוב את הוליד יוהאן ואת 10, יוהאן ואת, עזריה את הוליד ואחימה 9, אחימעץ את הוליד צדוק ואת, צדוק ואת, צדוק את להורג, יוהאן יוה ואת, יוה ואת, יוה ואת, עזריה את הוליד אחימַר ואת, אחימעץ את הוליד צדוק ואת, אחיה את הוציא הוא, אחיה את הוליד יהוהאן את הוליד יוהאן ואת, יוה ואת 10, להורג הוציא הוא.

13 חלקיהו את הוליד ושלום, עזריה את הוליד וחלקיהו, 14 Andbegatzadok, וZadokbegatshalum,

האלם: בהשבי יהוצדק ואת 15 יהוצדק את הוליד שריה ואת שריה את עזריה ויולד

נבוכדנצר ביד יראשהלם ואת יהודה את נשאה.



19 ועזיאל וחברון ויכר עמרם קהת ובני 18 ושמעי לבני גרשם בני שמות ואלה עשרה שבע ומררי קהת גרשם לוי בני הקהת: בני משפחות ואלה ומושי מאהלי מררי בני

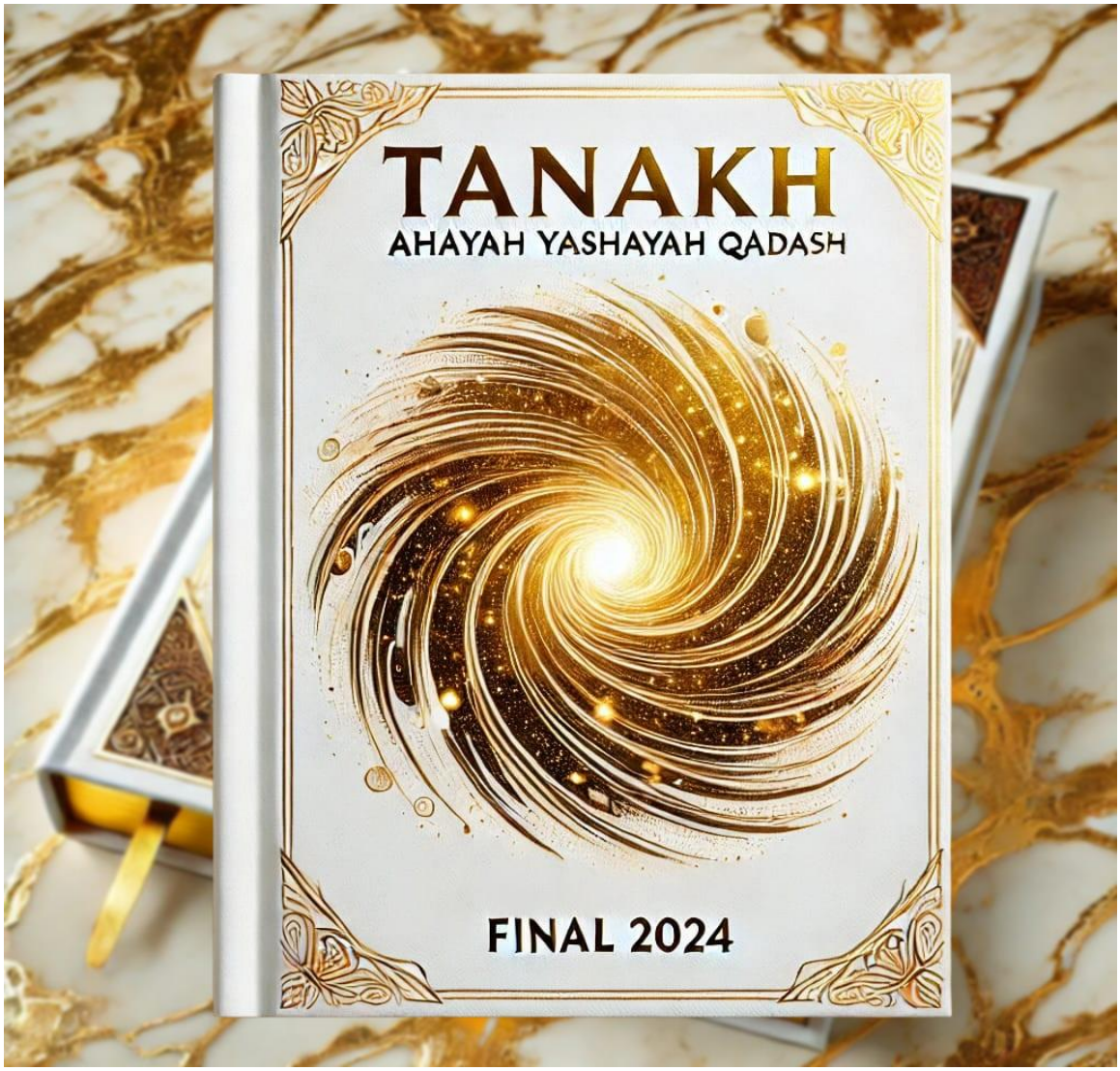
בן אדניו בן ועבניו בנו אחי בנו זרח בנו עדו בנו יהואח 21 בנו זמה בנו יהת בנו ליבני בנו לגרת עשרים כאבותם ללוים בניו: וחמשה עשרים בן אחיו כבנו שניו

1. חר, AHAYHAHAHAHAHAHAHAHAH (Eternal) האם בבית השיר שירות על דוד שהפקיד אלה הם ואלה מכן

נחה שהתיבה.

חיכו אשר ואלה 33 צום פי על להם אשר האלהם בית את שלמה בנה אשר עד בשירה מועד אהל משכן לפני וישרתו 32 הקהתי: מבני לבניהם

שמואל: בן יואל בן חמנסינגר בן ירחם בן אלקנה בן



בן עזאר בן צפניה בן עזריה בן יואל בן אלקנה בן 36 עמשאי בן מחת בן אלקנה בן צף בן 35 Toah בן אלקנה בן ואליאל יצחק: בן יצחק בן 38 קרח בן אביסף בן כפיסר בן חתת

בני בן מלכי בן מלכיהו בן בעזיה בן איתן בן עדיה בן שמעיה בן ברכיה בן אסף ימינו על עמד אשר אסף ואחיו 39 קהת בן בן וארבעים ארבעים ארבעים בן חמרי בן כלו בני בני בני בן מלכי בן שמעי בן אית בן עדיהו בן עדיהו בן זרח בן אתני חמר: בן בניהם בני בני בן מחי בני בני בן מלכי בן שני בן אחזי

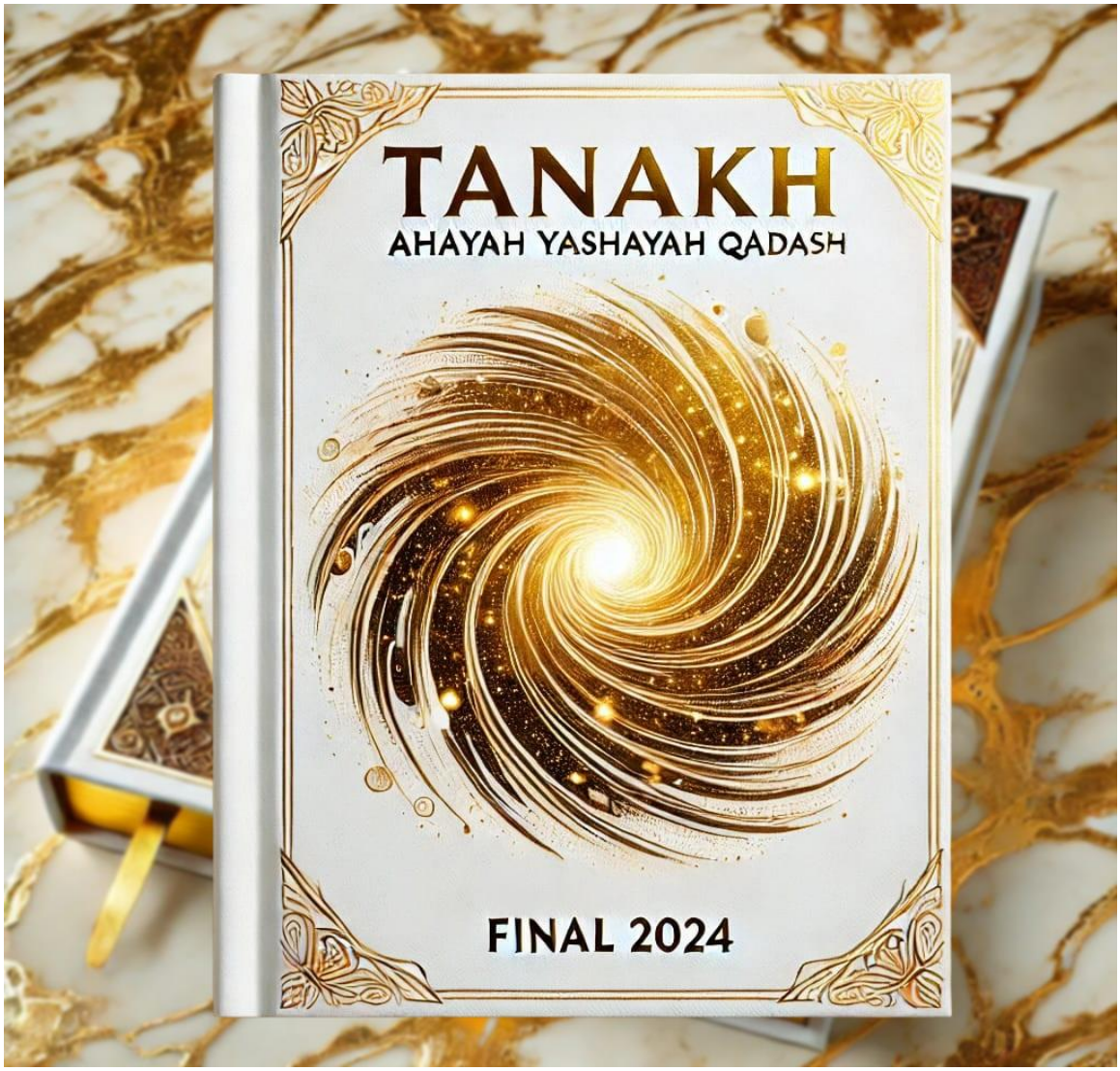
בית AHBA.

על וכפרו דשה קה רב הכי אשר המקום מכת כל על ויפקדו הקטרת מזבח ועל העלה מזבח על הקריבו ובניו ואהרון מאשה: אשר ככל וו אהלה ישארא

51: בנו אבישע בנו פינחס בנו אלעזר אהרן בני ואלה חמישים אהבה עבד ויאמר

בנו: אחימעץ בנו צדוק 53 בנו אחיטוב בנו אמריה בנו מריות 52 בנו זרחיה בנו עזי בנו בוקי

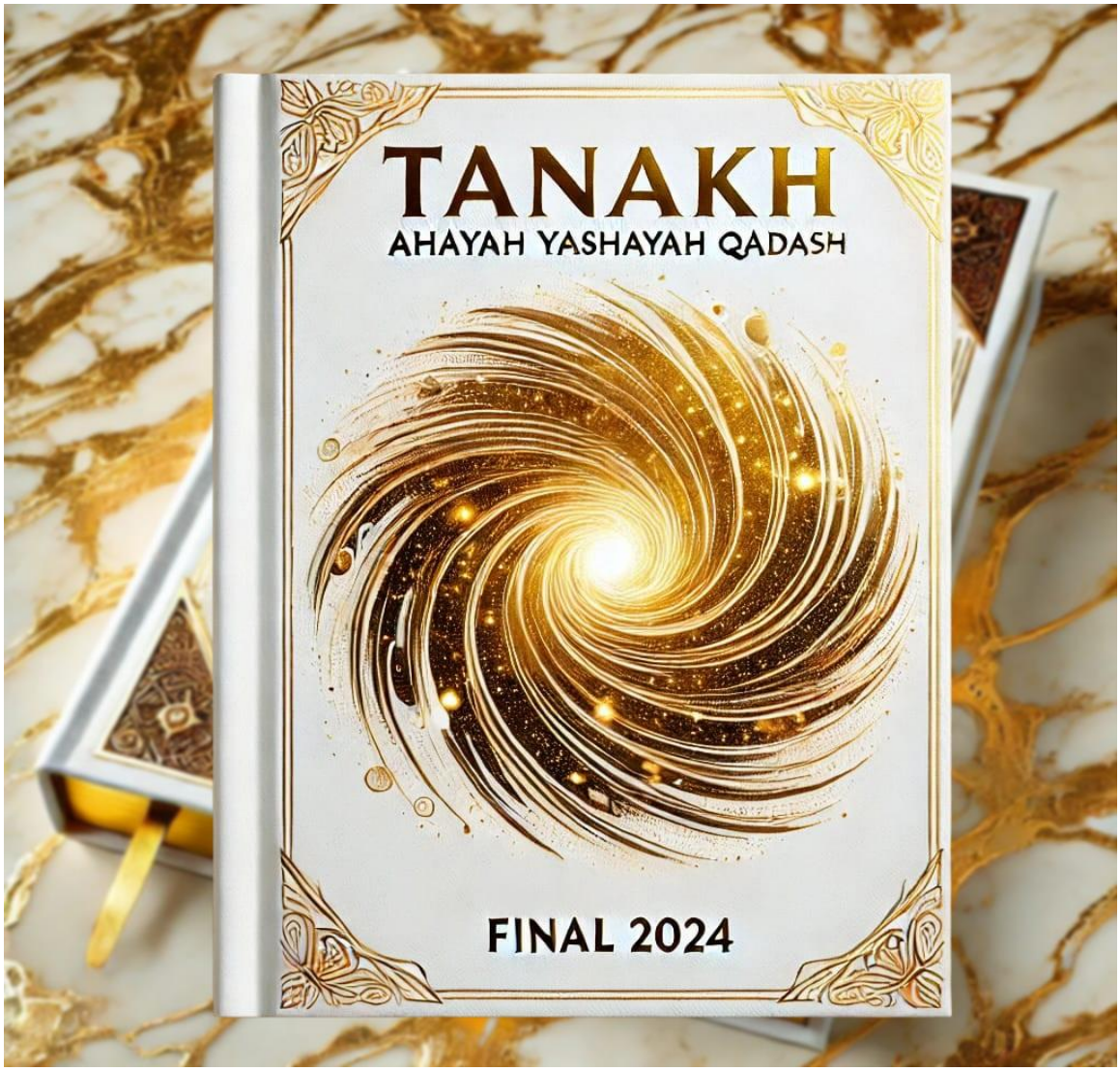
בארץ חברון את להם ויתנו 55 גורלם כי הקוהים למשפחת אהרן לבני גבוליהם על טירותיהם על משכנותיהם ואלה יהודה: ערי את נתנו אהרן בני ואת 57 יפונה בן לכלב נתנו חצריה ואת העיר שדות ואת 56 לה סביב מגרשיה ואת יהודה



הילן: ואת 58 מגרשיהם ואת אסטמוא ואת יתיר ואת מגרשיה ואת ולבנה המקלט עיר חברון

ואת גבע את בנימן וממטה 60 מגרשיה ואת שמש בית ואת מגרשיה ואת אשן ואת 59 מגרשיה ואת דביר מגרשה ואת מגרשיה: ואת מגרשיה ואת אלמת ואת מגרשיה

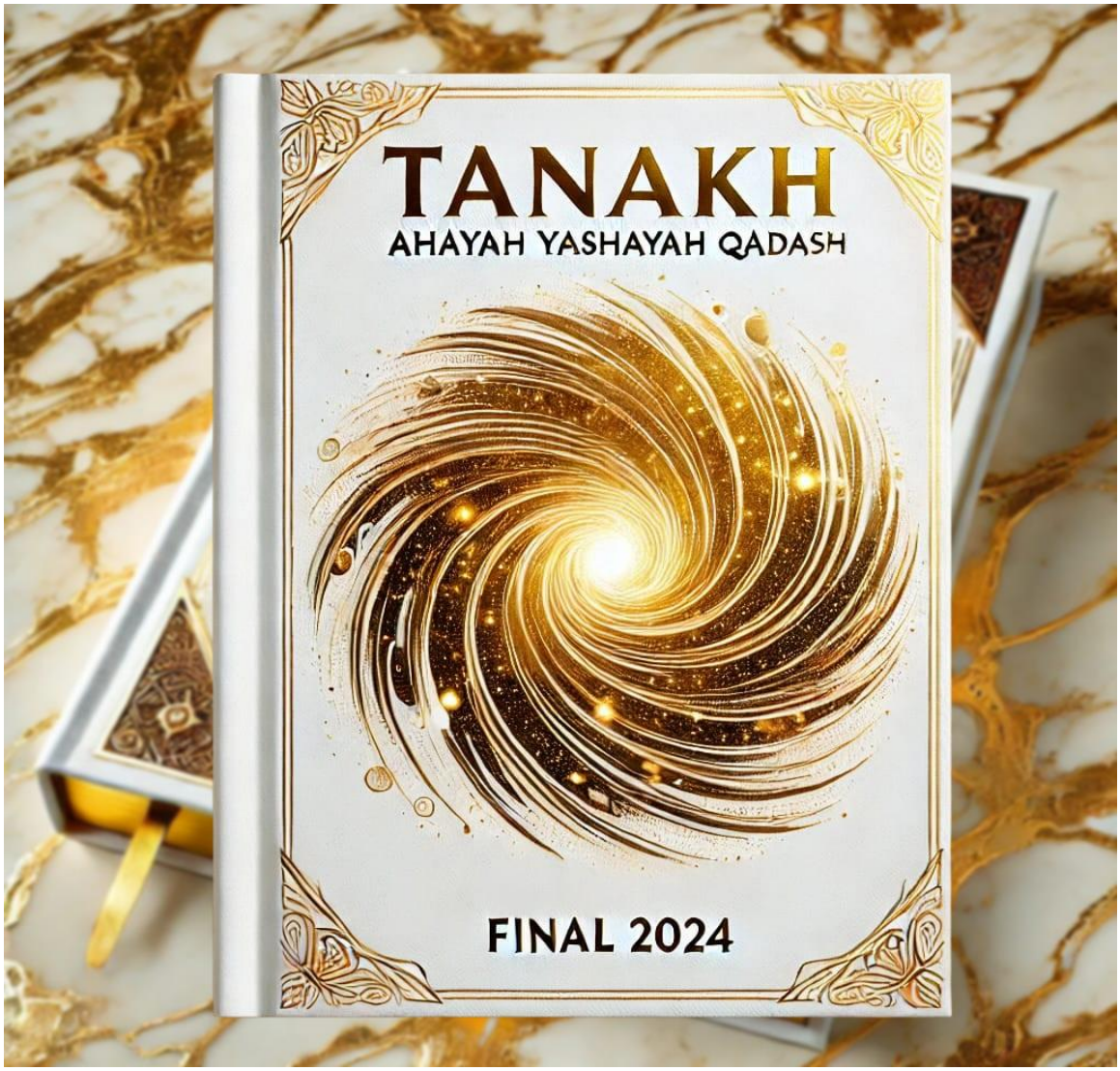
ממחצית ערים ההוא שבט ממשפחת הנותרים קהת בני ואל עשרה שש ערים עשר בני עריהם כל מגרשיה עם וענתות נפתים נפתרי וממטה אשר וממטה ישששכר ממטה למשפחתם גרשם ולבני ערים בעשרה מנשה וממטה אשר ממטה שבטם את בניהם את נתנו ומבניהם בניהם ומבני בניהם בני בני ששה וששים ששים בני בניהם וששה ששים מנשה וממטה בני ואת יהודה בני את בניהם ואת וששה ששים בני את יהודה בני ואת יהודה בני את בניהם ואת יהודה בני ואת יהודה בני את יהודה בני ואת יהודה בני ואת יהודה בני ואת וששה ששים בני את יהודה בני את בניהם את נתנו יהודה בני את יהודה בני ואת יהודה יהודה בני ואת יהודה בני ואת יהודה בני את ששים בני את בניהם ואת יהודה בני ואת יהודה בני את בניהם ואת יהודה בני את יהודה בני ואת יהודה בני את בניהם את בניהם את יהודה בני ואת יהודה בני ואת ששים בני את ששים בני את ששים בני את ששים בני את יהודה בני את ששים בני את ששים בני את בניהם את ששים בני את יהודה בני ואת יהודה בני את ששים בני ואת יהודה בני את ששים בני את ששים בני את בניהם ואת בניהם בני ואת יהודה בני ואת ששים בני ואת יהודה בני את ששים בני את ששים בני



את ששים בני את יהודה בני את ששים בני את בניהם את בניהם את יהודה בני ואת בניהם ואת בניהם ואת את ששים בני את ששים בני את יהודה בני את בניהם את בניהם ואת ששים בני את ששים בני בני את ששים בני ואת יהודה בני ואת יהודה בני את ששים בני את ששים בני את ששים בני את ששים בני יהודה בני ואת יהודה בני ואת יהודה בני ואת יהודה בני ואת יהודה בני ואת בניהם ואת בניהם את יהודה ששים ששים בני ששים בני את יהודה בני את ששים בני את יהודה בני את ששים בני את יהודה בני ואת את ששים בני את ששים בני ואת יהודה בני את ששים בני את ששים בני את ששים ששים בני ואת יהודה בני ואת וששה ששים בני את ששים ששים בני ואת נתנו וששה ששים בני ואת יהודה בני בני ואת וששה ששים בני ואת יהודה

להם: ויתנו 67 אפרים ממטה גבול ערי קהת בני למשפחות

35 :' ז .' א הימים דברי 301 68 :' ו

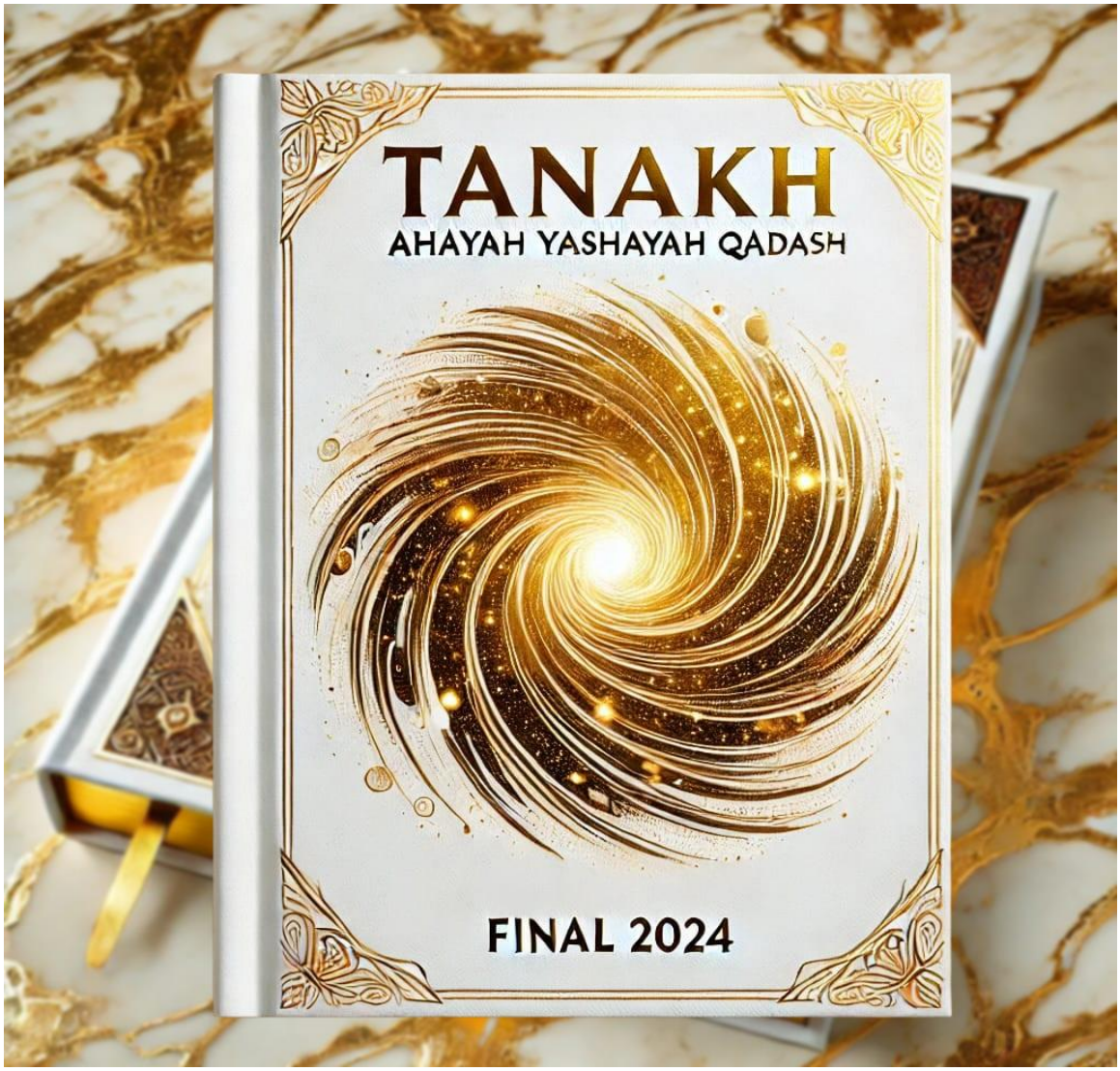


בית ואת מגרשיה ואת יקמה ואת 68 מגרשה את נתנו מגרשה ואת גזר ואת מגרשה ואת אפרים בהר שכם המקלט וערי ואת באלינם ואת מגרשיה ואת מנשה שבט חצי ואת שבעים מגרשיה ואת רמון גת ואת איהלון ואת 69 מגרשה ואת חורן בני יתר ואת מגרשה ואת אשש ואת מגרשיה ואת מגרשיה ואת גרם חצי ואת מגרשיה ואת קהתא בני שארית ואת מגרשיה קהתה:

ואת 75 מגרשה ואת עבדון ואת מגרשיה ואת משעל את אשר וממטה 74 מגרשה ואת ענם ואת מגרשה ואת רמת ואת מגרשיה: ואת רהוב ואת מגרשיה ואת הוקוק

אבניה: תתי ואת קריתים ואת מגרשיה ואת חמון ואת מגרשיה ואת בגליל קדש את נפתלי וממטה

ליריחו הירדן יתר ואת 78 מגרשיה ואת תבור את מגרשיה ואת רמון זבולן מטה מאת מררי בני יתר אל ושבע שבעים מפת ואת מגרשיה ואת קדות 79 מגרשיה ואת יהצה ואת ארביה תת ואת במדבר בצר את ראובן ממטה נתנם הירדן ממזרח יתרה: ואת מגרשיה ואת מגרשיה ואת מחנה ואת גלעד ואת גלעד את גד מטה ואת שמונים מגרשיה ואת



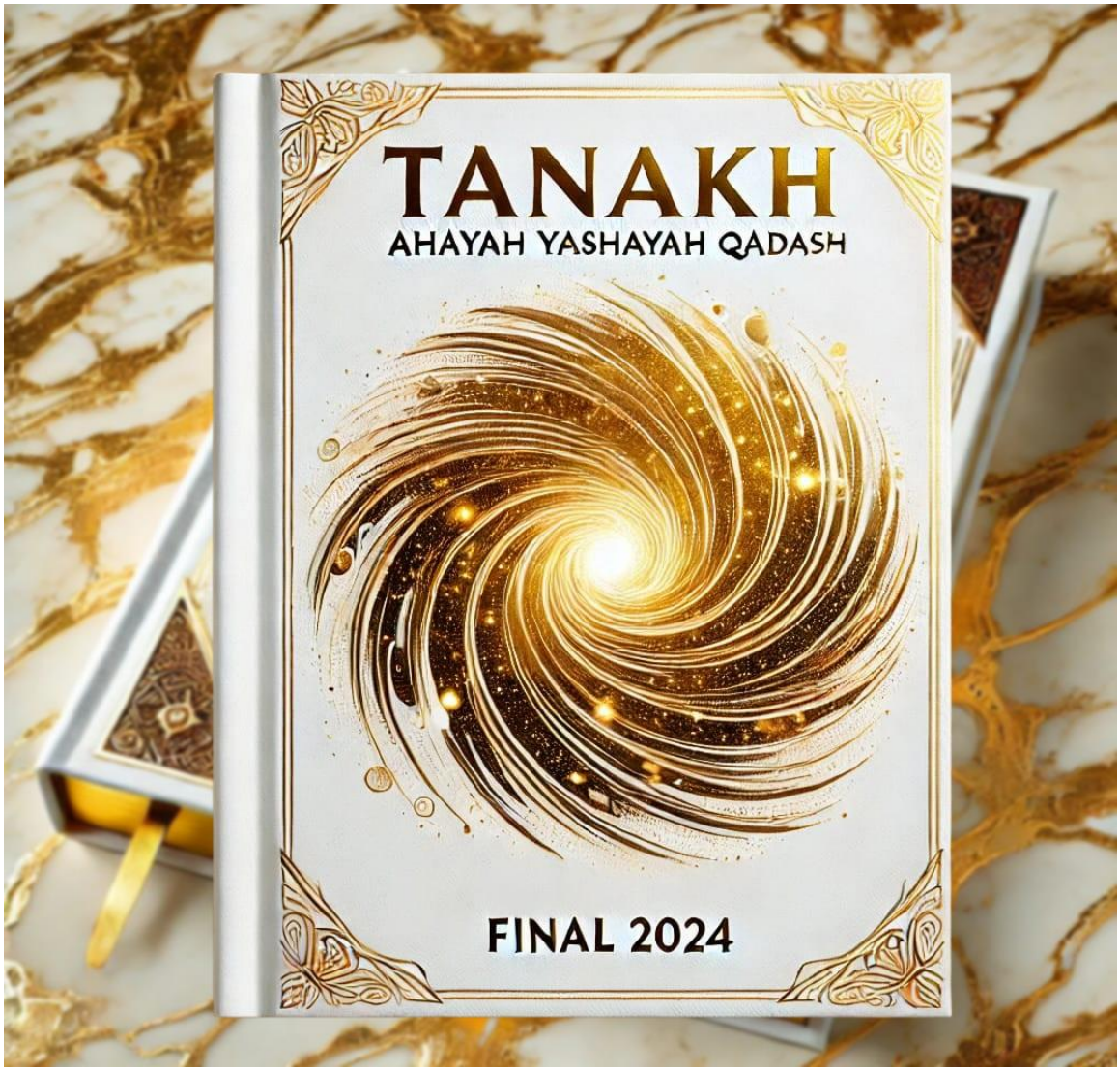
טו בית אבתם ראשי ושמואל ויבעי ומי וירי ורפאיהו עזי טולה ובני ארבעה ושרון ישח ופועה טולה ישששכר בני ויהיו לדרתיהם: הם גבורים

חמשה ישיה ויואל ועבדיהו מיכאל חצריה ובני ישראלה עזי ובני מאות ושש אלף ושנים עשרים דויד בימי מספרם ויהי להם רבים נשים כי איש אלף ושלשים שש למלחמה חיילים גדודי אבתם בית אחרי לדרתם ועמו ארבע ראשים כלם אלפים: בארבעה ששריהם משפחות בכל ואחיהם חמש ובניהם

אבותם בית ראשי חמשה וירי ועזיאל ועזיאל ועזי חילון גבורי אבותם לבית ראשים חמשה וירי ועזיאל בנימן בני בני ¶ 6 ועשתיהם ועמרה ועמרי ועמרי ואליהו ויהודיהו צמירה בכר ובני וארבעה ושלשים אלפים שני ועמרי חנניה גבורי כלם: בני בניהם בניהם ובניהם בכר ובני בכר ובני כלם בני ובני וארבעה ושלשים עשרים ועשתיהם

אלף עשר שבעה חיל גבורי אבותם בראשי ידיאל בני אלה כל 11 ואחישאהר ותרשיש וצתאן וחנניה ואהוד ובנימן יוש מאות: ושנים למלחמה לצאת מתאימים חיילים ומאתיים

בלהה: בני ושלום ויר וגוני יחזיאל נפתלי בני עשר שנים אחר בני וחושים אייר בני וחפים שפים עשר ושנים



שה נשא ומאכר עשרה חמש גלעד אבי מכיר הארמיטים פילגשו שמה אשר לו ילדה אשר קריאל מנשה בני עשר ארבעה
בן וצלפי צלופחד שמו ותקרא בן יר'מצ אשת ולעכה בנות וצלפי צלפהד השני ושם מעכה ואחותו ושפים חופים אחות את
שבע בן שבעה בן ושאולם ואחיו וששה ושבעה שמו את ויקרא מחיאר בן ושבעהו עשרה ושבע עשרה שבע בן מעכה
ומלך: עשרה ושבע עשרה ושבע עשרה

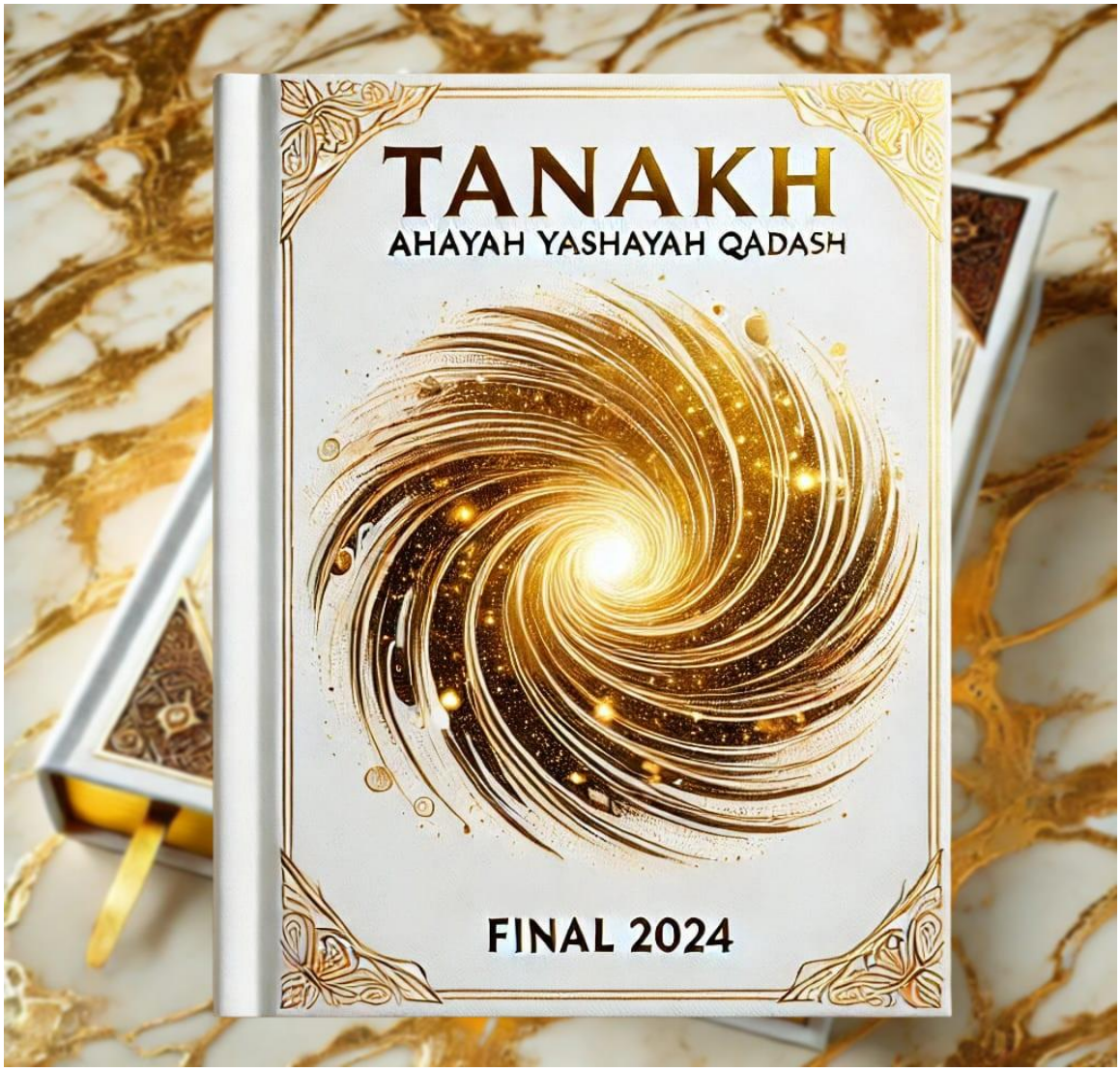
בנו: ותאת בנו ואלעדה בנו ותאת בנו וברד שותלה אפרים ובני ¶ עשרים

את לקחת ירדו כי ההיא בארץ נולדו אשר גת אנשי הרגו אשר גלעד ואת אזר ואת בנו שותלה ואת בנו זבד ואת ¶ 21
לנחמו: אחיו ויבאו רבים ימים אביהם אבלו ואפרים 22 מקנהם

שמו את קרא והוא ,בן וילד ,הרתה היא ,שתו נכנס הוא וכאשר ¶ 23 Beriah ,ביתו עם רע הלך זה כי.

ותהאון: בנו וטלה ורשם בנו ורפתה וחמש עשרים שרה עזן ואת העליון ואת הרשת חורון בית את בנתה אשר שרה ובתו

ושבע: עשרים בנו יהושוע בנו נון בנו אלישמע בנו עמיהוד בנו דן ושש עשרים בן



1. ¶ עזה עד ,וערים שכם ;עריה עם ,Gezer ומערב ,Naaran ומזרח ,ועיירותיה אל-בית ,ועיירותיה ורכושם
וערים דור ,וערים מגידו ,ועיירותיה שאן-בית ,מנשה בני של גבוליהם ועל 29 □ :ועיירותיה.

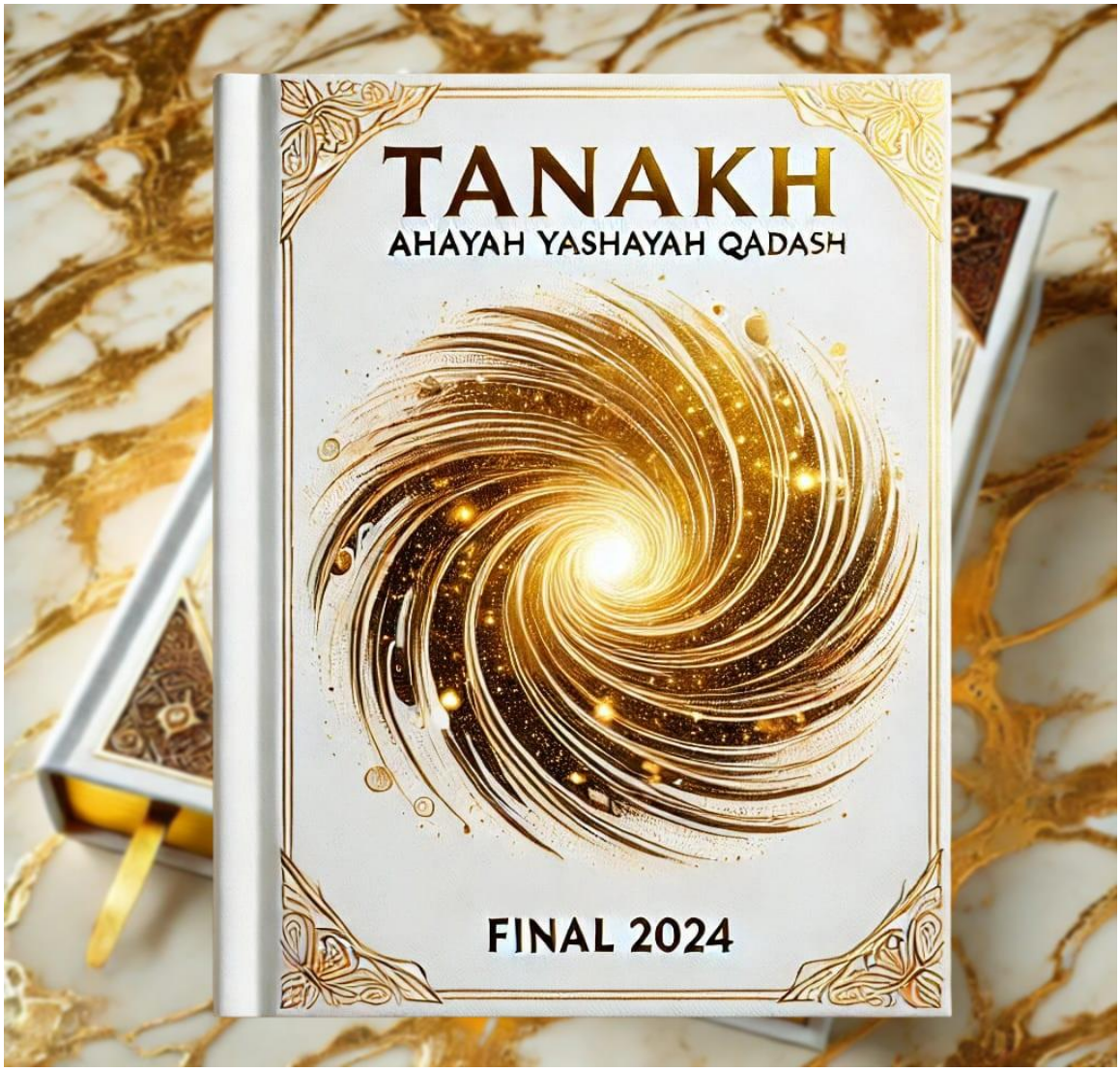
) Yasharahahla (y'sharah'l).

1. ♫ את הוליד ויבר 32 בירצבית אבי ומלכיאל הבר בריעה ובני 31 אחותם ובריעה וישואי וישוה ימנה אשר בני ־ ו
ואשת בישר ואת יפלט בני ואת אחותם שומה ואת חותאם ואת יפלט.

13 :' ט .' א הימים דברי 302 36 :' ז

ושילשה ושממה וגד בצר ושבעה וימרה וברי ושועל והרנפר סואח זופה בני 36 ועמאל ושלש וימנה וצופא חלם אחיו
וערה: וענתיא ירחה ובנים וארה ופיצפה יפתנה יתר ובני וברנה ויקרן

אלפים וששת עשרים ולמלחמה המלחמה באילן ומספרם השרים ראשי חיל וגבורי נבחרים אבתם ראשי אשר בני אלה כל
איש:



8

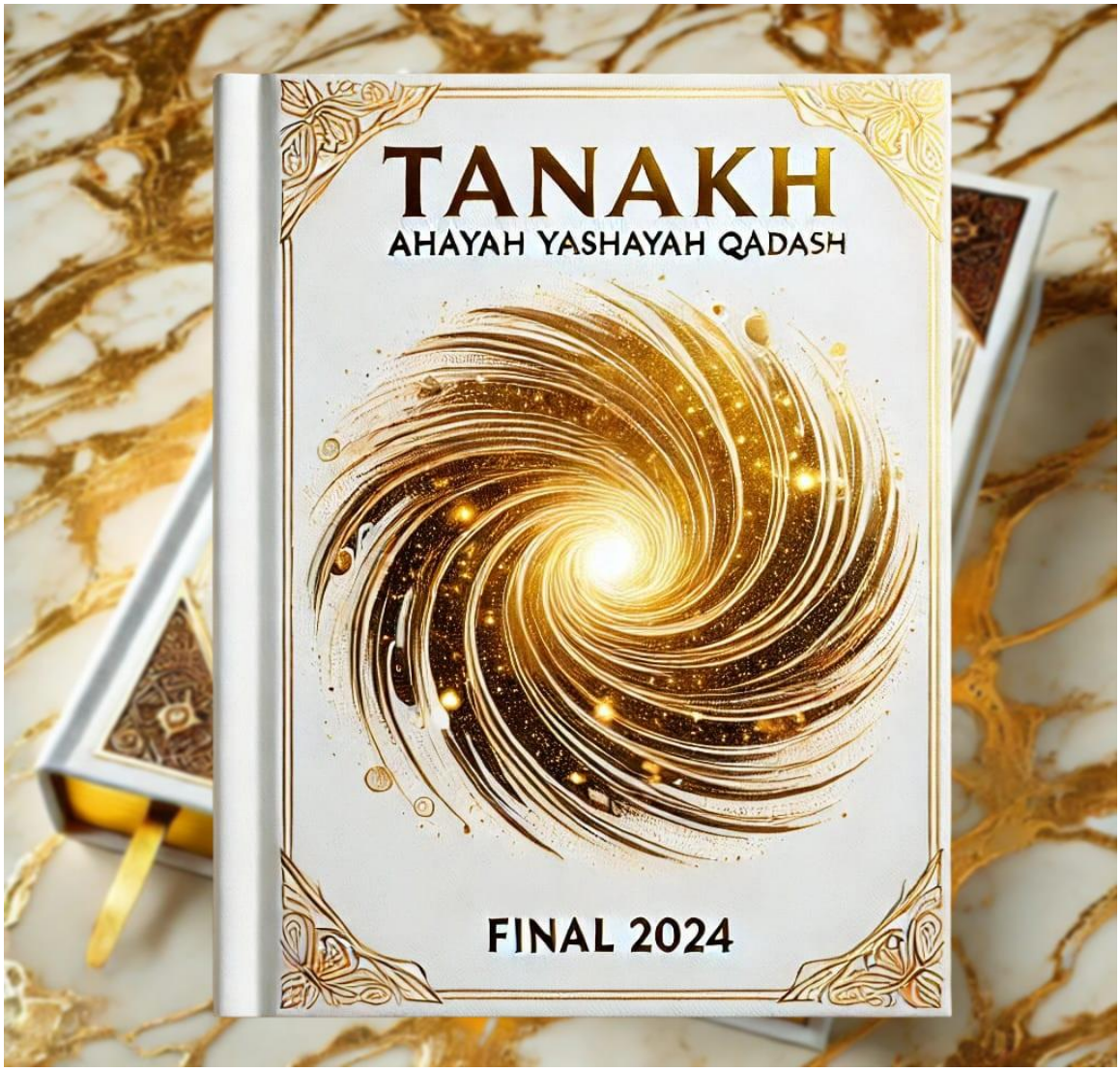
ואת בלה בני ואת החמישי רפא ואת הרביעי נחה את השלישי אחרה ואת השני אשבל את בכורו בלע את הוליד ובנימן ונעמן: אבישוא ואת 4 אביהוד ואת גרא ואת אדר

6 אהוד בני הם אלה :אהוד בני הם ואלה TheandAhoah, 5 AndGera, ו-

והוראם שפופן.

אתם שלח אחרי זביה ואת אשתו עידש ואת עזא את ויולד וגרא ואחיה מנחעעעעעע אל אתם והעבירו גבע אבות וראשי אלה: ואת בניו את ויולד חרשי ואת

ויפיהו וחמש עשרים ועתליהו ועלם וחנניה 24 וחנני וזיזרי ועבדון 23 ואליאל ויבר וישפן 22 שמשי בני ושמעת ובריה אלה: בדורות בראשיהם ששריהם בני ופנואל ויראיה ושבע עשרים ועתליהו ועתליהו וששרי ששק בני ופנואל



.

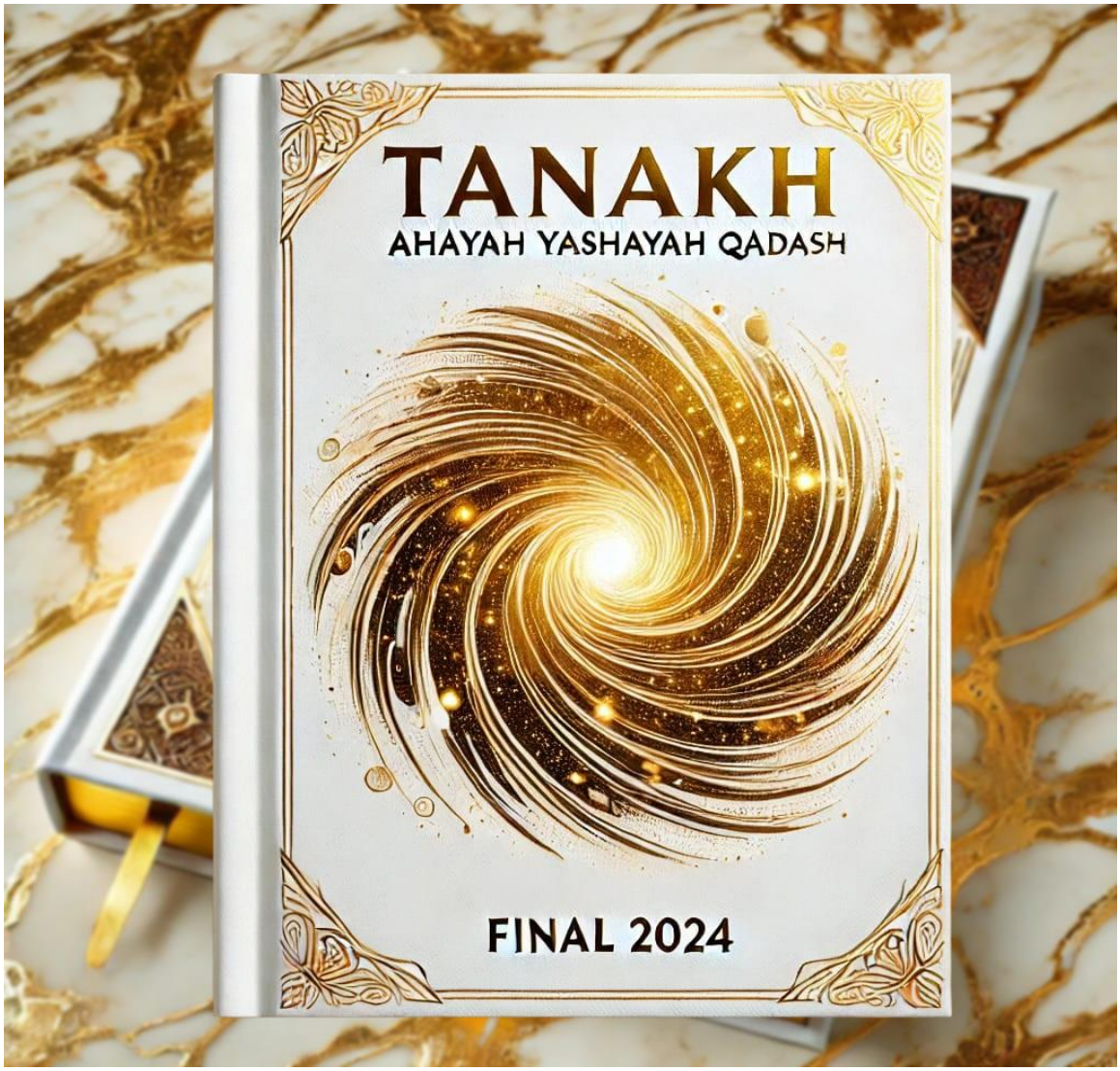
וקיש: וצור עבדון הבכור ובנו שלושים מעכה אשתו ושם גבעון אבי בגבעון וישב

ביארשהלם: אחיהם עם ישבו אלה וגם שמעיה את הוליד ומיכות 32 וזאקר ואחיו וגדור 31 ונדאב ובעל

33 ♫ עש- ואת ,אבינדב ואת ,שוא-מלכי ואת ,יהונתן את הוליד שאול ואת ,שאול את הוליד קיש ואת ,קיש את הוליד ונר בעל.

Hisson:

§ § 38 בנים שישה היו וזל אלה הם ששמותיהם ,Azrikam, Bocheru, בן ,אליסהיסון, Azel-



ארבעים השלישי ואליפלט השני יהואש בכורו אולם אחיו עשק ובני 39 עז בני אלה כל והנן ועבדיהו ושריה וישמעאל בנימן: בני בני בני בני בני אלה כל וחמשים מאה בני רבים ובנים קשתים חילור גבורי אולם ובני

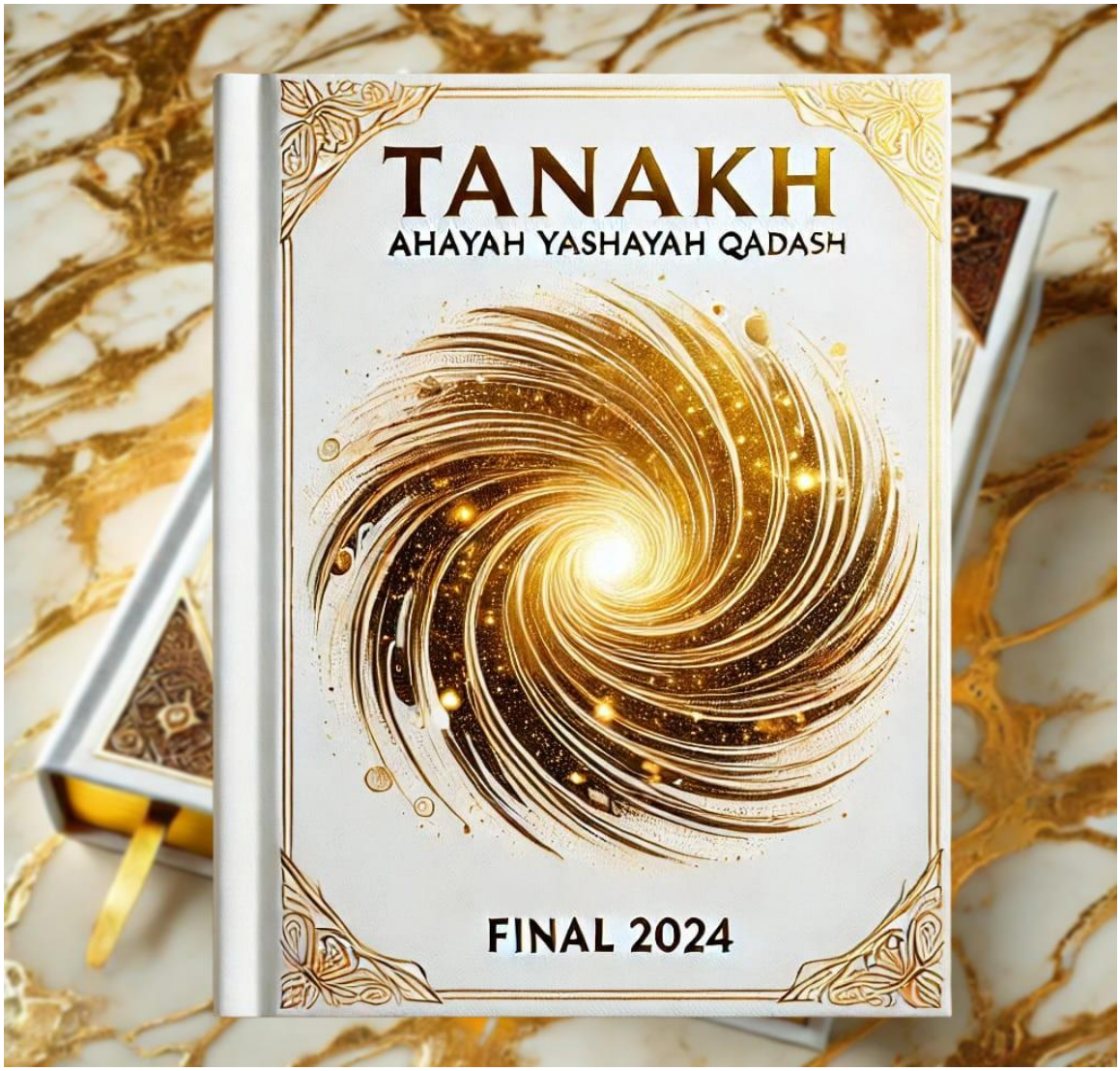
9

נישאו אשר ויהודה ווי אהלה ישהרא מלכי ספר על כתובים הם והנה גנאלוגיות ידי על נחשבו וול יששאראאחלה כל לכן פשעם: על בבלה

והנתין הלוים ,הכוהנים ,ישראל בני ,היו בעריהם ברכושם ששכנו הראשונים התושבים עכשיו ¶ 2

בן חלם בן בניהם בני בני בני בני בני בני בני בני בן עמרי בן עמיהוד בן עתי ארבע ומנשה אפרים ובני בנימן בני שניהם: בן חלו בן ובניהם הבכורים ושלוניהם יהודה בני ותשעים אחיהם ותשעים צעואל ובני 6 ובניו בניו ושריו שניהם

בן ,חלקיה בן ועזריה 11 ,ויכין ויהויריב יהודיה ,הכהנים ומן ¶ 10



בן עדיאל בן ומאסיי מלכיה בן משלם בן יהמרה בן ועדיה □ 12 עחבע בית שר אחיטוב בן מריות בן צדוק בן משלם איש: מאה בני ואבותיהם אימר בן משלמית בן משלם בן משלם

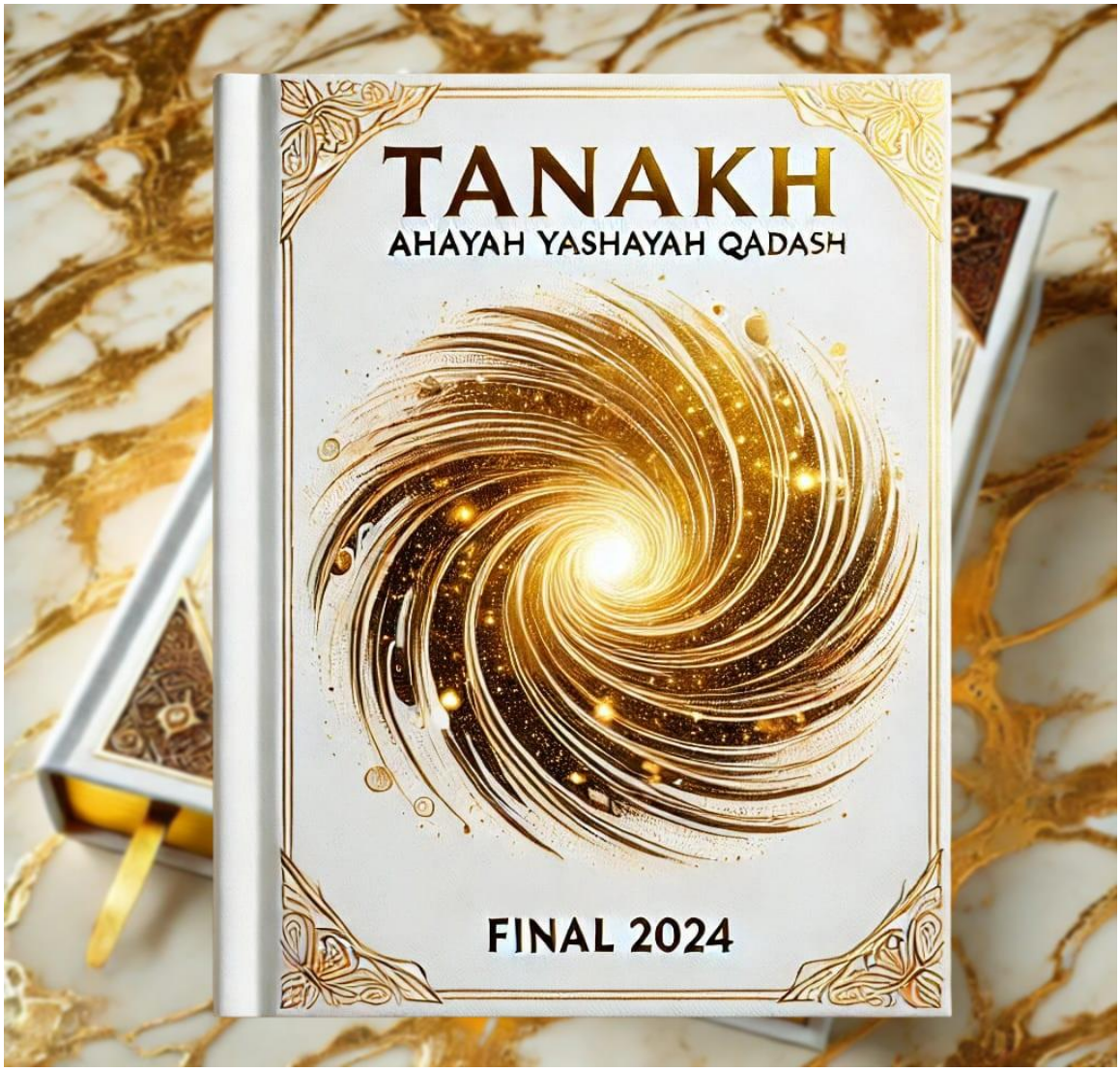
בית של שירותו AHBA É.

12 :' י .' א הימים דברי 303 14 :' ט

בן זכרי בן מיכה בן ומתניהו וגאל חרש באקר ובקה עשרה חמש מררי לבני חשביה בן עזריקם בן חשוב בן שמעיה וללוים בן ג בן שמעיה בן ועבדיהו בכפרים ישבו אשר שמעי בן אסא בן וברכיה יהודון בן גאל בן שמעיה בן ועבדיהו 16 אסף קנה: בן שמעיו בן וברכיהו מלכיו בן ושערו יהודון

שמרו: האהיה האלם צבא על ואבתם המשכן לשערי

של ERS



□ אהיה (אינראל) והאלם, בעבר עליהם השליט היה אלעזר בן ופנחס

כניסה עם.

מועד: אהל פתח סבל משלמיה בן וזכריה 21 הוא

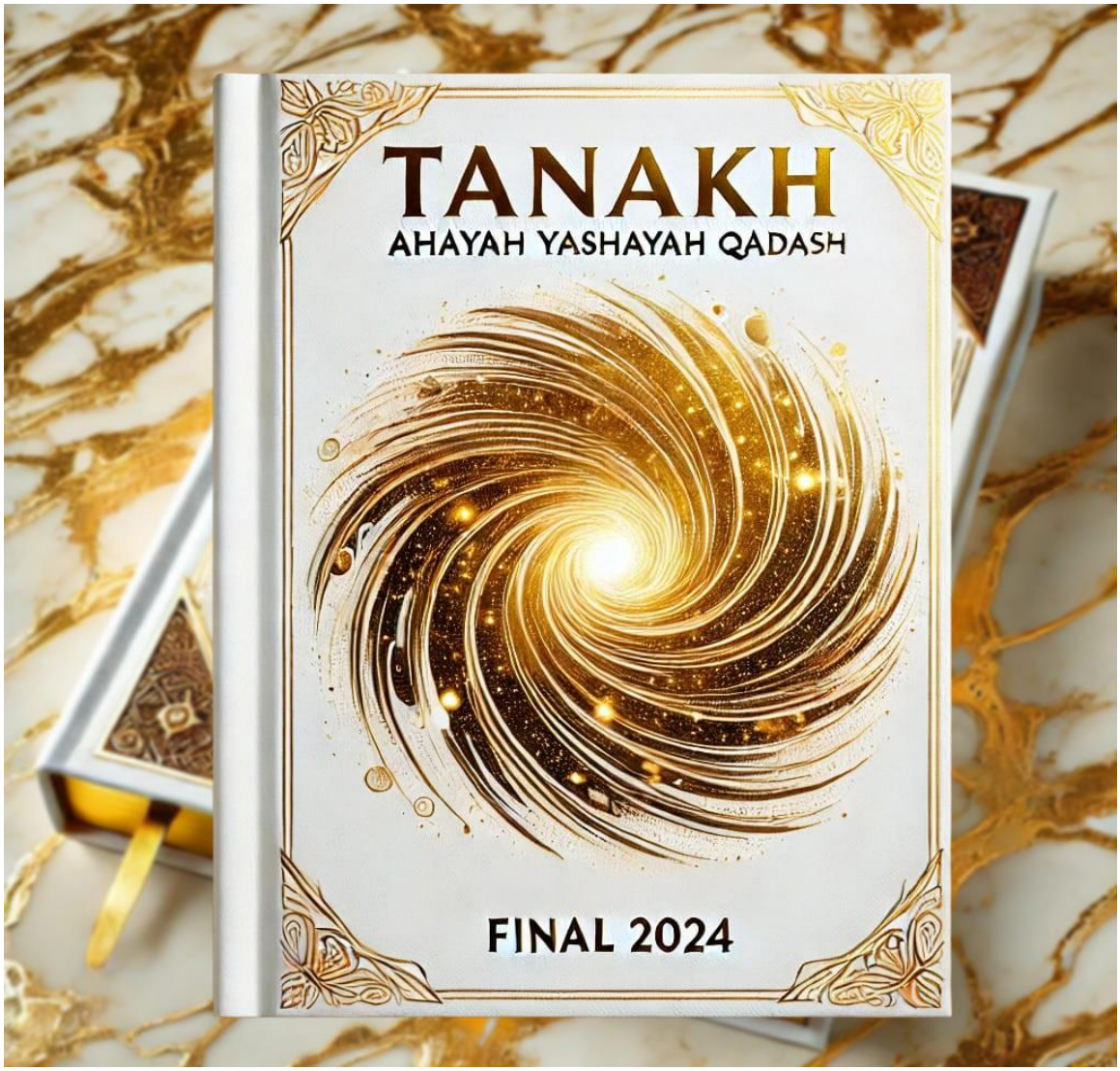
נחשבו: המה עשר ושנים מאתים בשערים לשערים נבחרו אשר אלה כל

וילדיהם הם אז 23 *§. שלהם הסט במשרד סדר עשה החוזה ושמואל דוד מי, שלהם בכפרים שלהם היוחסין אילן ידי על היו

שבעה אחרי לבוא אמורים היו, בכפריהם שהיו, ואחיהם 25. ודרום צפון, מערבה, מזרחה השערים רבעים בארבעה 24 וחדריהם החדרים מעל והיו, במשרדם היו, ראשיים שוערים ארבעה, הלוים אלה עבור 26. איתם לעת מעת ימים.

בית אוצרות AHBA □.

השרה: כלי משמרת להם אשר ויש ושמונה עשרים אליהם בוקר כל ופתיחתה משמרת עליהם כי אהבה בית סביב ויתקעו



ואת השמן ואת היין ואת הקמח ואת הקדש כלי כל ואת הכלי את יביאו למען הכלים את פקדים הם גם מקצתם ויהיו הלבונה:

שלום בכור היה אשר הלוים אחד ומתתיה 31 התבלינים משחת את עשו הכהנים מבני ואחד שלושים התבלינים ואת המחבתות: על הקרחי

הלוים: אבות ראשי המשררים ואלה שבת בכל להכינו כבוד לחם

אלה לדרתיהם האלה הראשים הלוים האבות ראשי 34 ולילה יומם ההיא בעבודה עבדו כי חפשים בחדרים והנשארים יארבאשאלם: ישבו

וזכריה ואחיו וגדור ושבעה ונדאב ונר ובעל וקיש וצור עבדון ובכורו 36 מעכה אשתו ויחיאל גבעון אבי בגבעון וישב ומלשא: שאלד יארהוא אחיהם עם ישכנו וגם שמי את ויולד 38 ומצפה



1. מפני ברחו (y'sharah'l) □ Yashra'Ahla ואנשי ;Yashara'Ahahla Éw'l נגד נלחמו הפלשתים עכשיו ו ,הפלישתים

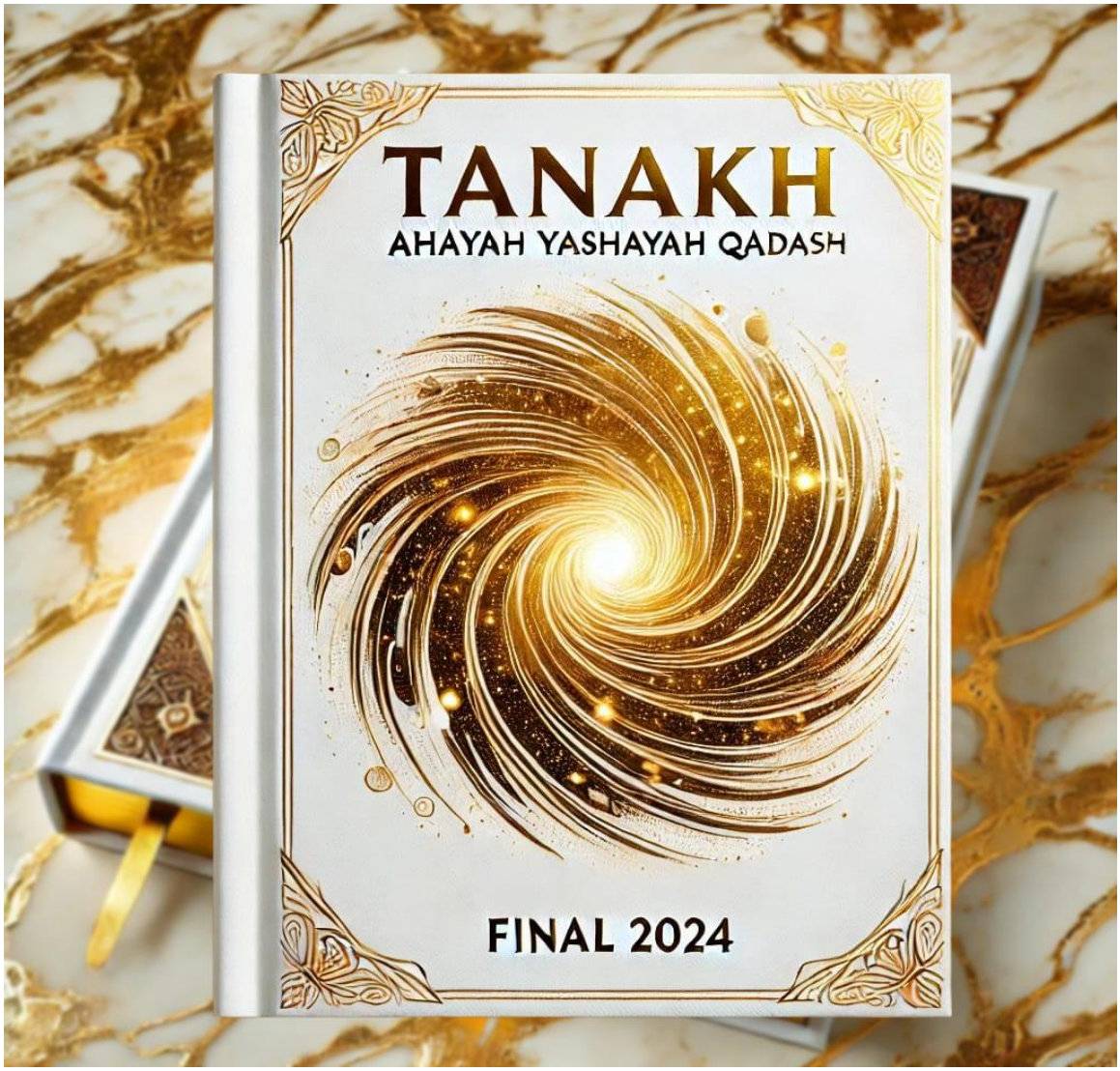
מלכי ואת נדאב אבי ואת יהונתן את פלשתים והמיתו בניו ואחרי שאול אחרי פלשתים וילכו 2 הגלבעה בהר חללים ויפלו המלחמה: ותהלך שאול ובני שואה

יבאו פן משם אתי ודחף חרבך שלף כליו נשא אל שאול ויאמר הקשתים מן ופצוע בו הכוו והקשתים שאול על וכואב ויתעללו: האלה הערלים

וימת בחרב הוא גם ויפל מת שאול כי כליו נשא וירא חמש עליה ויפל חרב שאול ויקח מאד פחד כי כליו נשא הייתי ואני ביתו: וכל בניו ושלשת שאול וימת שש

בהם: וישבו פלשתים ויבאו וינסו עריהם את ינקו אז מתו ובניו ושאול נסו כי ראו בעמק אשר יששכרהאלה אנשי

את ויקחו אתו ויפשיטו 9 הגלבוע בהר נפלו ובניו שאול את וימצאו החללים את להפשיט פלשתים ויבאו ממחרת ויהי באליהם בבית שריונו את וישימו העם ואל גלוליהם אל בשורה לשאת סביב פלשתים ארץ אל וישלחו שריונו ואת ראשו דאגון: במקדש ראשו את והדקו

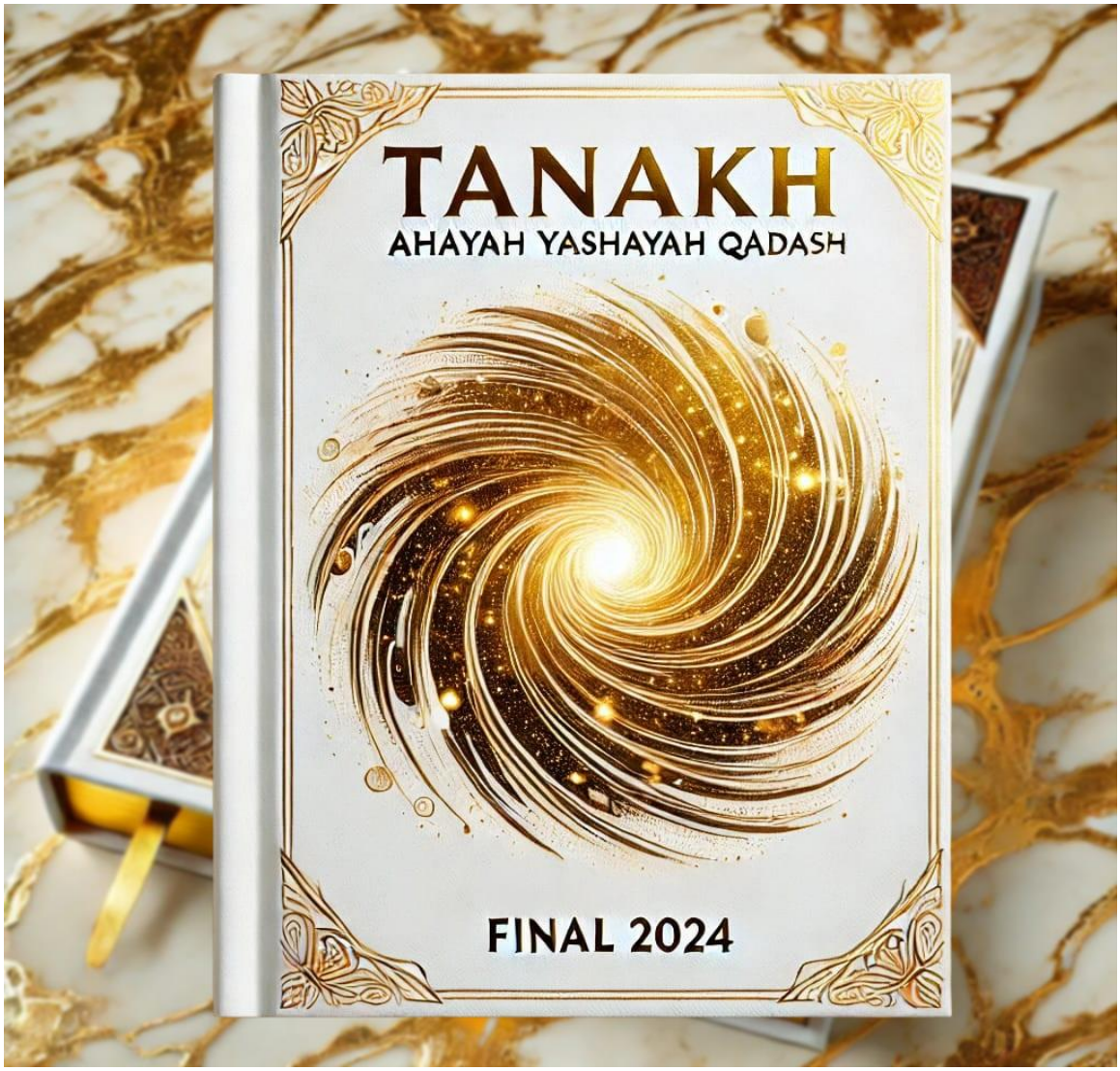


11 ♫ שאול גופת את ולקחו ,האמיצים הגברים כל ,קמו 12 ,לשאול פלשתים עשו אשר כל את שמעו גלעד יביש וכל
ימים שבעה וצמו ,ביביש האלון תחת עצמותיהם את וקברו ,ליביש אותם והביאו ,בניו וגופות.

34 :א " י .' א הימים דברי 304 13 :' י

13 ¶ האלם נגד עשה אשר פשעו על מת שאול אז

ישי: בן דוד אל הממלכה את ויסב ויהרגהו האחז עין האלם את שאל ו



11

הוביל אשר הוא אתה מלך שאול כאשר בעבר ועוד שתים ובשרך עצמך הנה מר חברון אל דויד אל ישראת כל התקבצו אז אלה: את עמי את האכלה לך האהלה בשהרא אנחנו הנה מר חברון אל טוב הכי את

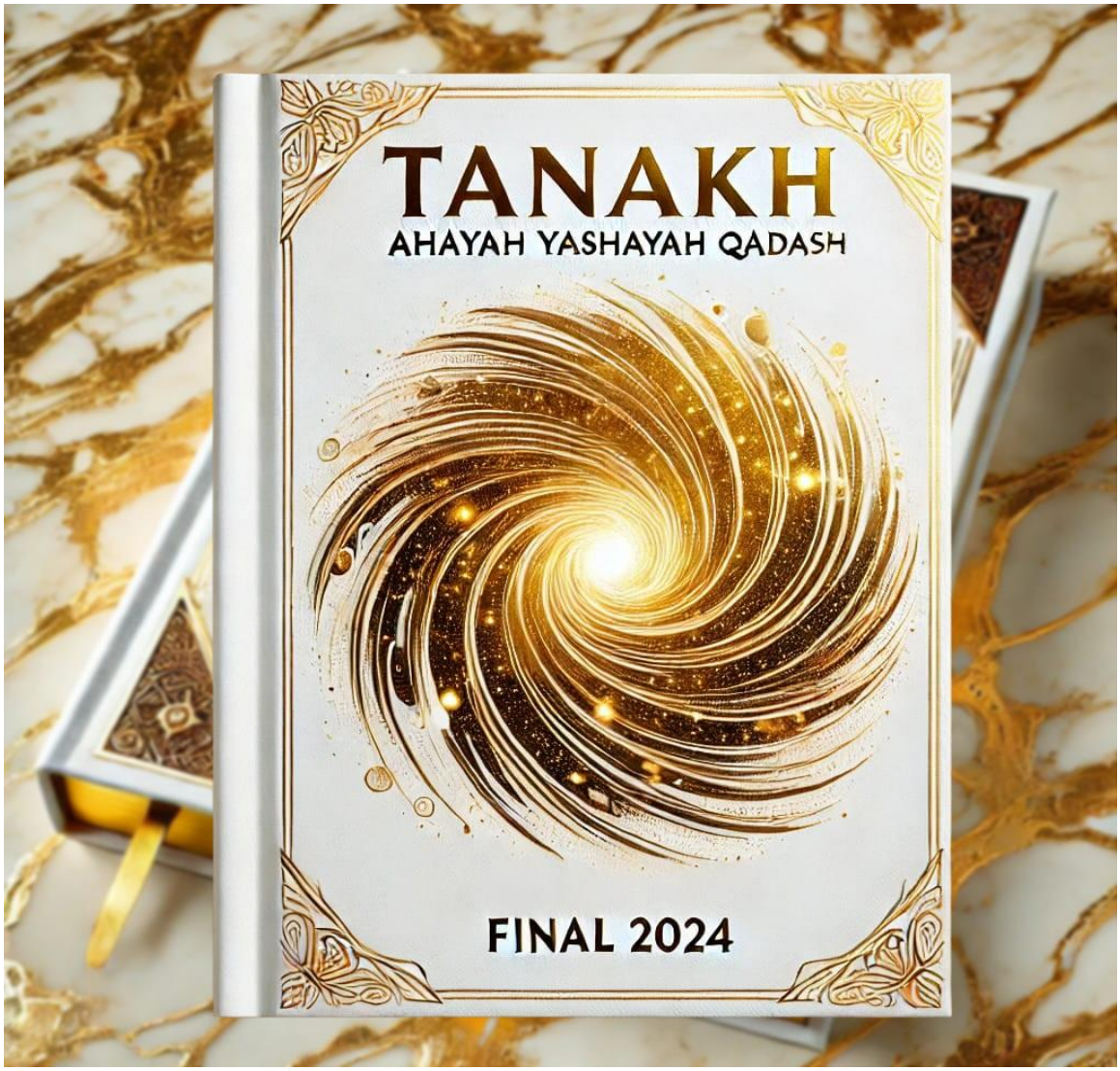
(Y'shra'l), שליט תהיה ואתה

בריתּ עימם כרת ודוד, לחברון המלך אל (y'sharah'l) הַל יַשַׂרָהָה זקני כל הגיעו (Y'sharah'l) יָשַׂרַאַהַאֶהְל עמי בני על האלם פי על, (W'Syhra'l) יָשַׂהַהַלָה על מלך דוד את משחו והם; (Eternal) AHAYAH OUH האלם לפני בחברון.

שמואל ידי על עחחחחח (אינראל) האם של מילה.

4 ¶ וכל דוד Yashra'Ahla Éw □ (Y'sharah'l) יראשהלם הלך □, יבוס הוא אשר, שם תושבי היו 5. הארץ ותושבי דוד של העיר שהיא, (Zion) Zaian של הטירה את לקח דוד זאת למרות. לכאן תבוא אתה, לדוד אמרו יבוס.

ויקנה סביב ממילו סביב העיר את ויבן דוד עיר לה ויקרא בטירה דוד וישב 7 § ראש והיה לראש צרויה בן יואב והיה עמו: צבאות אהוא אדרנל האלם כי יותר וגדול גדול דויד ויהי העיר יתר את יואב



1. ¶ כל ועם, בממלכתו איתו עצמם את חיזקו אשר, לדוד שהיה החזקים הגברים ראשי גם הם אלה Yasharah'Ahla □ (hy'sharah'l), האלם דברי פי על, למלך אותו להפוך כדי (Eternal) AHAHYAHAH EHAHAH (Y'AHAHLAHL), על YaSHAHAHAHAHOLL), האל דברי פי על.

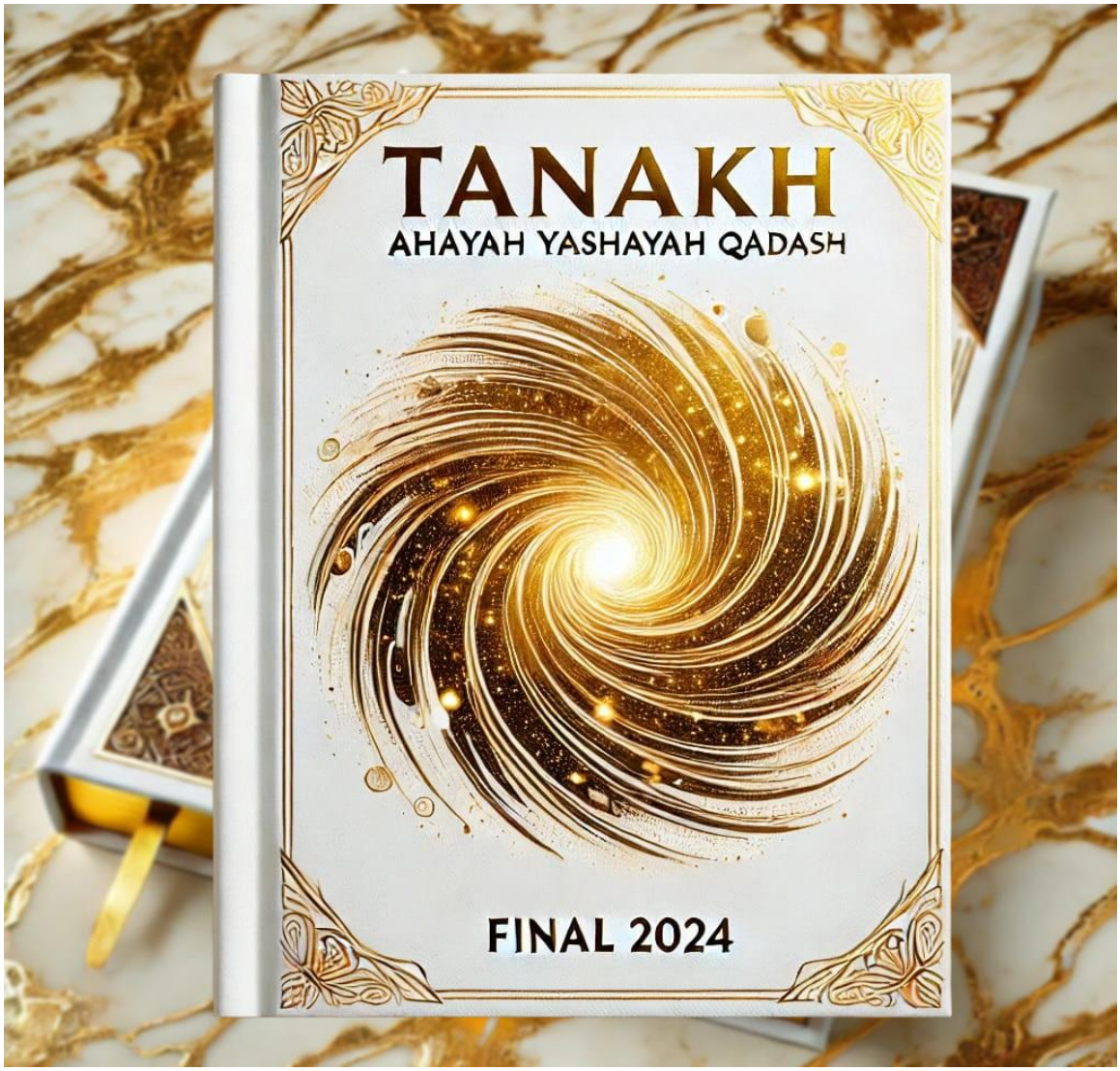
אחד אשר האחוי דודו בן אלעזר ואחריו עשרה שתים אחת פעם ידו על חללים מאות שלש על חניתו נשא השרים וראשי מה: האדמה חלקת שם למלחמה נאספו והפלשתים בפסדם דוד עם היה הוא החילים משלושת

בגדול: הושיעם האהיה והאלם פלשתים את וישחטו ויושיעו הזאת החבילה בתוך וישימו פלשתים מפני העם וינסו ושערים

עדלם: מערת אל דוד אל הסלע אל הקפטנים משלושים שלשה וירדו

יתן זה מי ויאמר נכסף ודוד עשרה שבע לם בית אז פלשתים וחיל באחז היה אז ודוד 16 רפאים בעמק חנו פלשתים וצבא מבאר מים אשיתה אלה ואת פלשתים צבא דרך הברקים ושלושת שמונה בשער אשר לם בית באר מבאר מים לשתות לי נפשם: את ישפכו דוד ואת ישתו אלה ואת ויקחו בשער אשר לחם בית

ביותר החזקים שלושת.



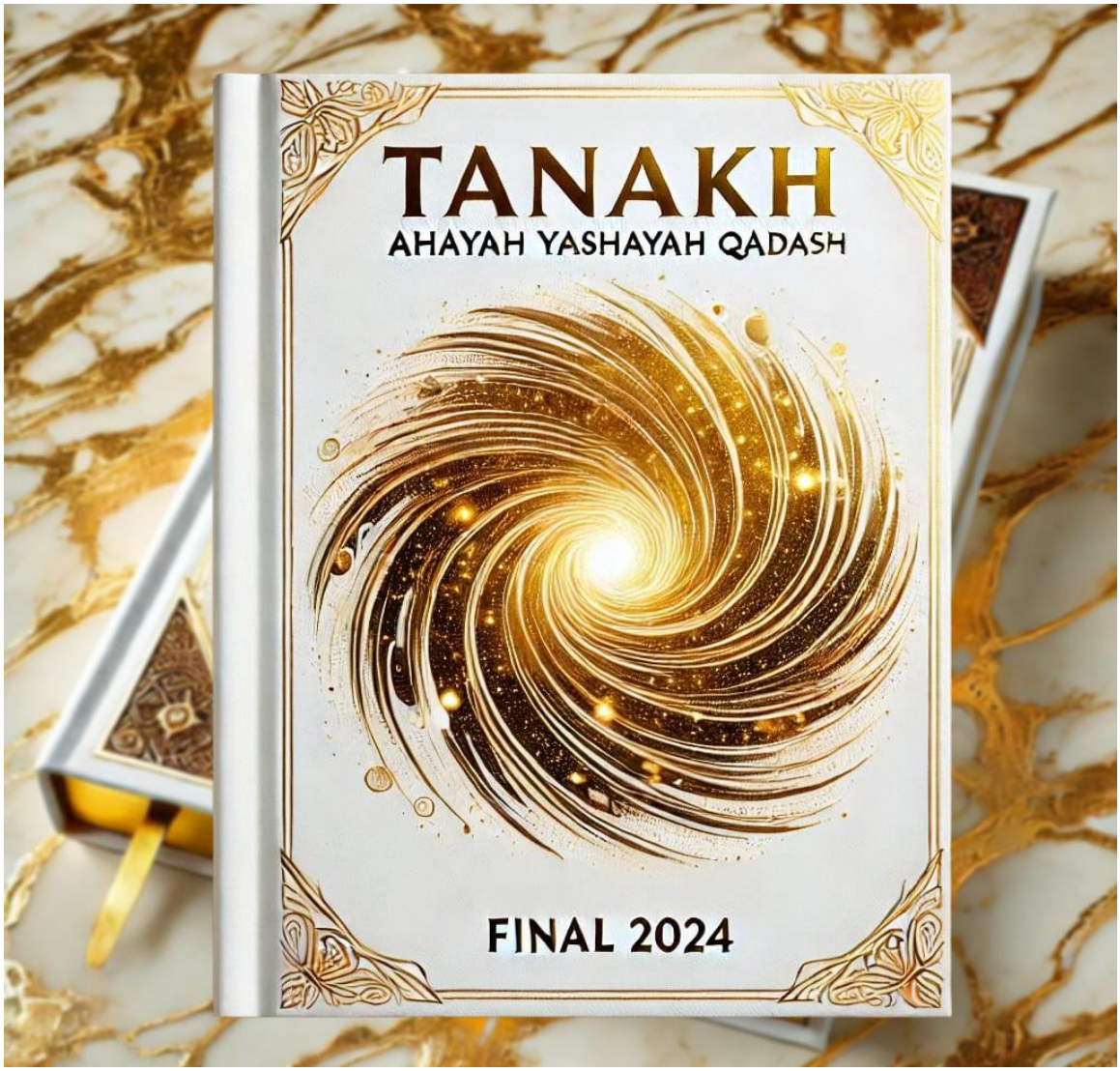
מן ואחד עשרים השלושה בין שם לו ויהי ויהרגם מאות שלש על חניתו נשא כי השלשה ראש הוא יואב אחי ואבישי אשר קבצאל חיל איש בן יהוידע בן בניהו הראשנים שלשה אל השיג כי הוא טבחים רב כי השניים מן נכבד הוא השלושה הלך: כאביה אריה ויך רבים מעשים עשה

שלג ביום זה את תנופפי.

23 מצרי הרג והוא ,איש בעל קומה גדולה למטה אמות חמש ,slewalioni-

במטה: אליו וירד אורג כקרן חנית מצרים וביד גבוה

החילים שלשה בין השם את להם ויש יהוידע בן בניהו את עשו אלה 24 § בחניתו ויהרגהו המצרי מיד החנית את ויקח משמרו: על דוד ויעמידו הראשנים שלשה אל הגיע ו בשלשים נכבד והנה

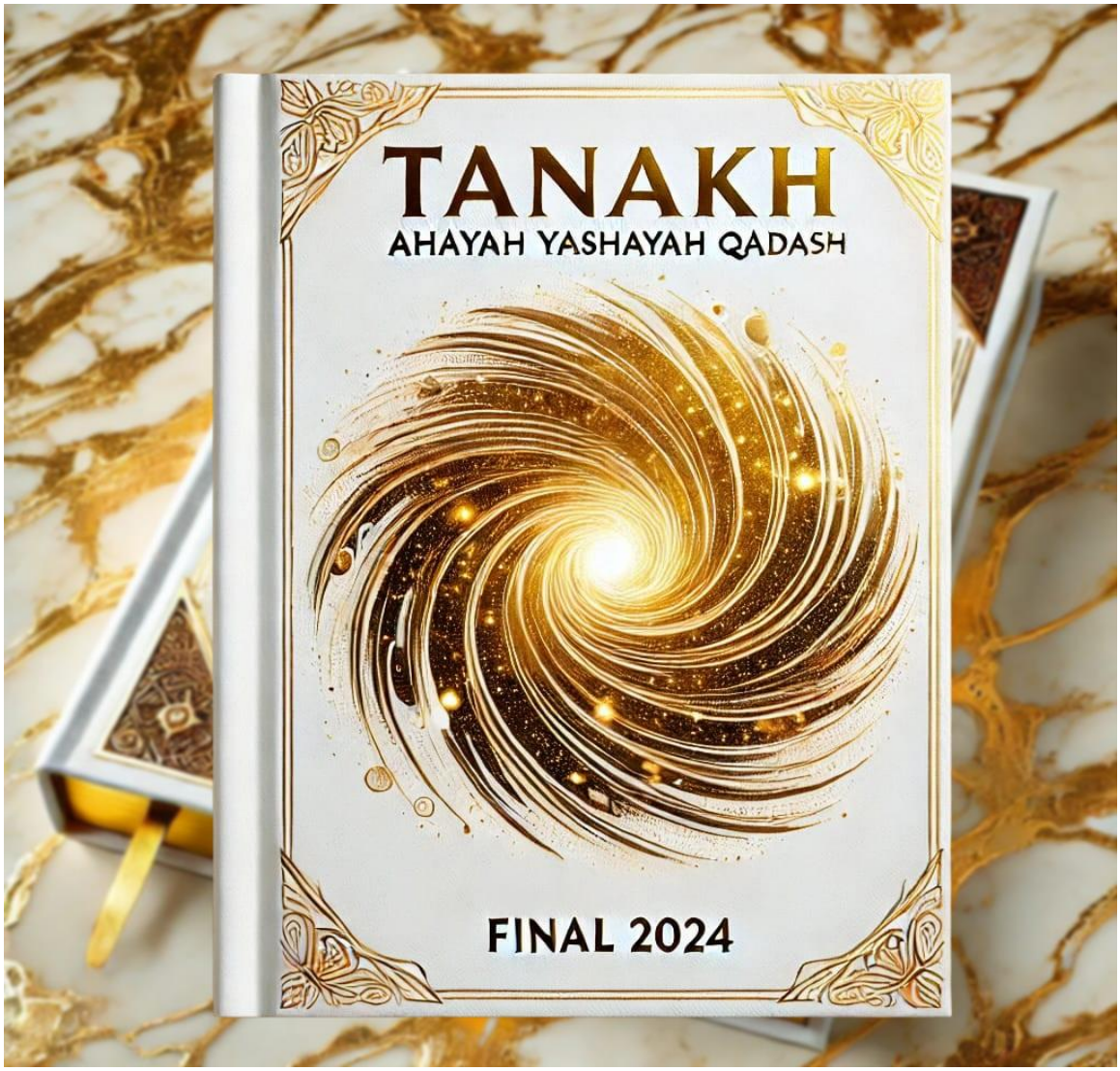


26 ♫ הפלוני הלץ ,איט-החרור שממות 27 ,לים מבית דודו בן אלחנן ,יואב אחי עשהאל ,הצבאות גיבורי וגם * ▪ 28
Ira the Bekkeke the Tekoite, Abi-

בן אתי 31 □ ,הנטופתי בענה בן את הליד ,הנטופתי מהארי 30 ,§ §, האחוחי איטלי ,החשתי סיבקטי 29 ,הנטפתי אזר
□ ,העבית אביאל ,גאאש מנחלי חורי 32 ,פירתוני בן ,בנימין בני לבני היה אשר ,מגה ריבאי

32 :ב " י .' א הימים דברי 305 35 :א " י

בן נאראי הכרמלי חצרו 37 הפלוני אחיה המכרתי חפר 36 אור בן אליפל צררי בן אחיעם 35 האררי סגרי בן החררי
נתן: אחי יואל 38 שנת אזבי



החתי אוריה 41 היטרי גרב היטרי עירא ארבעים צרויה בן יואב כלי נשא הברתי נחרי העמוני צלק 39 חגרי בן מיבחר אתו: ושלשים טבחים רב השאפני שיז בן אדינה ואחת ארבעים אחי בן זבד

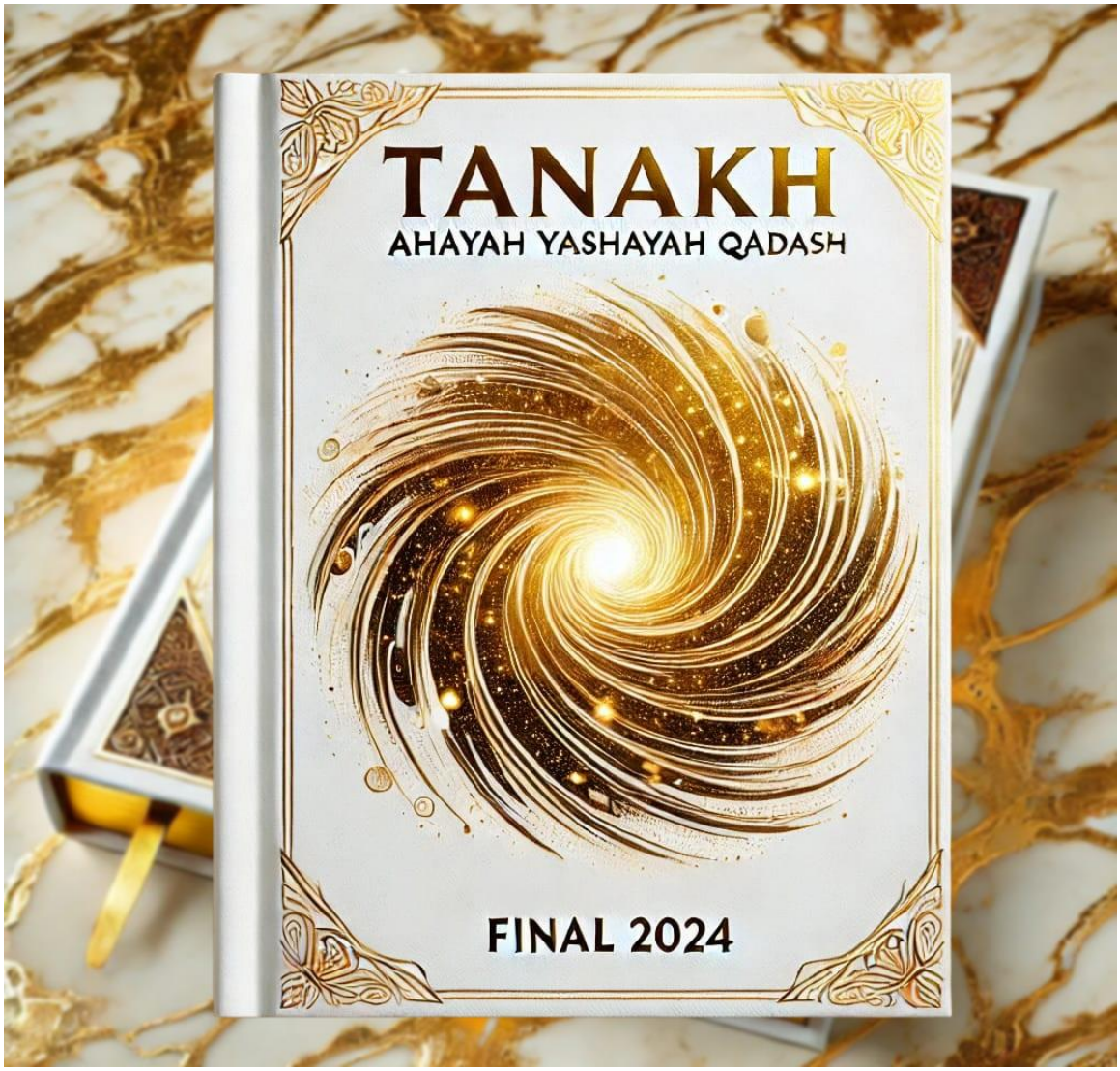
ושבעה ארבעים המאביה ויעמה אלנעם בני ויושביה ויריבאי המאווי אליאל הטיזי אחיו ויוה שמרי בן יהודאל 45 ארורי המסבי: ויסמיאל ועבד אליאל

12

הבן: בשאול דבק בעודו צקלג אל דוד אל הבאים ואלה

ימין: ביד והן ימין ביד הן ויעזרו חמושים היו קשתות 2 המלחמה עזרי בגבורים והיו לקיש

ופלט: ויעיאל הגביטי שמעא בני יואש אז אחיעזר ונשיא בנימן אחי משאול הקשת מן חצים ויורים אבנים ראשי ויעזבו

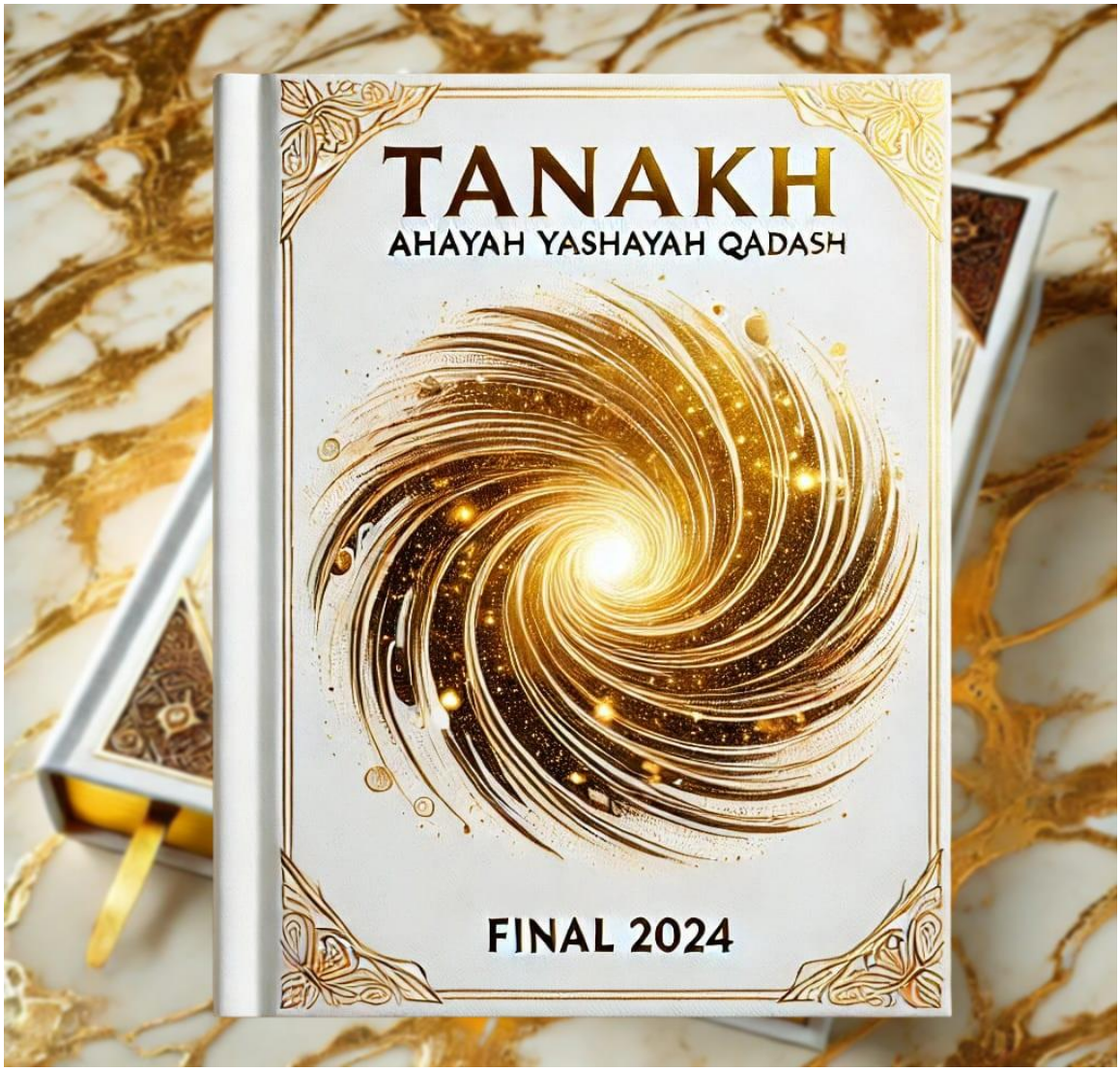


ויוחנן ויהוה ויחזיאל וירמיה השלושים ועל שלשים בן גבר הגבעוני הישמעי ויהוהי הענתתי ויהוא וברכיה עזמות ובני בן ידיהו את וידניהו ויערת ויעזר ויעזר אחיתיה 6 החרפי ושפדיהו ושמריהו ובאליה וירימות אליזאי חמש הערתי ויוסבאד ויכרם: ישראל

עתאי החמישי ירמיהו הרביעי מישמנה עשר השלישי אליאב השני עבדיהו הראשון עירר ההרים על כבקר ומהר ריות פניו עשר האחד מכבני העשירי ירמיהו 13 התשיעי אלזבד השמיני יוחנן עשרה שתים השביעי אליאל הששי עטלי הששי עשר: ארבעה גד מבני אלה עשרה ארבע עשרה ארבע

כל על עלה כאשר, הראשון בחודש הירדן את עברו אשר הם אלה 15 אלף: על והגדול מאה על היה מקטן אחד הצבא שרי לברוח ניסו והם, גדותיו.

תבואו אם אליהם ויאמר לקראתם דוד ויצא 17 דוד אחזת אל ויהודה בנימן מבני ויבאו 16 ולמערב מזרחה העמקים וכל לבי: לי לעזור בשלום אלי



דוד אתה ואמר שרי ראש היה אשר עמשאי אל רוח באה אז בו וגערת שם הביט אבינו בידי רע אין כי יבי אתי תבגדי ואם עזר: לך כי ולעזריך לך ושלום לך שלום ישי בן וצדך

אותך קיבל דוד ואז.

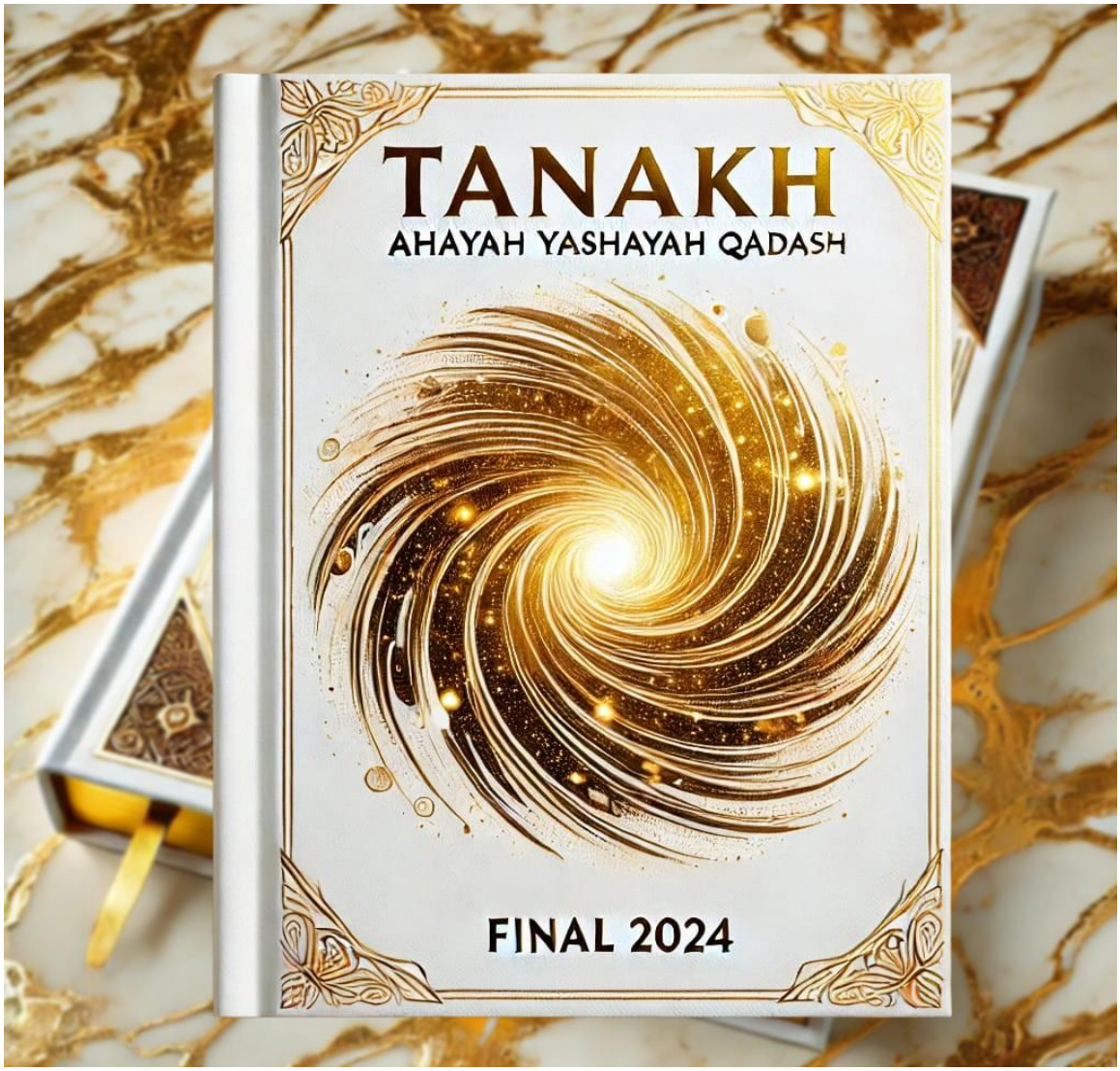
פלשתים: שרי כי להם עזרו ו למלחמה שאול אל פלשתים עם בבאו דוד אל המנשה מן ויפלו הגדוד שרי אתם ויעשו

יוצדק ואל עדנא מנשה עליו ויפל צקלג אל הלך כאשר עשרים ראשינו סכנת אל שאול אדניו אל יפול מר בעצה וישלחהו החילים גבורי כל כי הרוברים להקת על לדוד ויעזרו 21 אסח מאן אשר האלפים שרי וצלתי ואליהוא ויוזבד מיכאל ואל ההוא: ביום וצירינו

24: אהיה אילם האלם כדבר שאול מלכות את אליו להשיב חברון דוד אל ובאו למלחמה החמושות הלהקות מספר ואלה

25 למלחמה חמושים, מאות ושמונה אלפים שישה היו וספרו שנשענו מהילדים.

ויהוידע מאות ושבעה מאות ושש אלף ארבעה לוי מבני ושש עשרים ומאתים אלפים שבעת למלחמה חיל גבורי ושמעון משאל אחד בנימן שרי ושני עשרים בית ואביו חיל נער וצדוק אלף ושמונה מאות ושבע אלפים שלשת ועמו האהרני מנהיג שריו: ושני עשרים אביו בית הנה עד כי אלפים שלשת



עשרים אפרים ומבני 30 .שאול בית את שמר שבהם הגדול

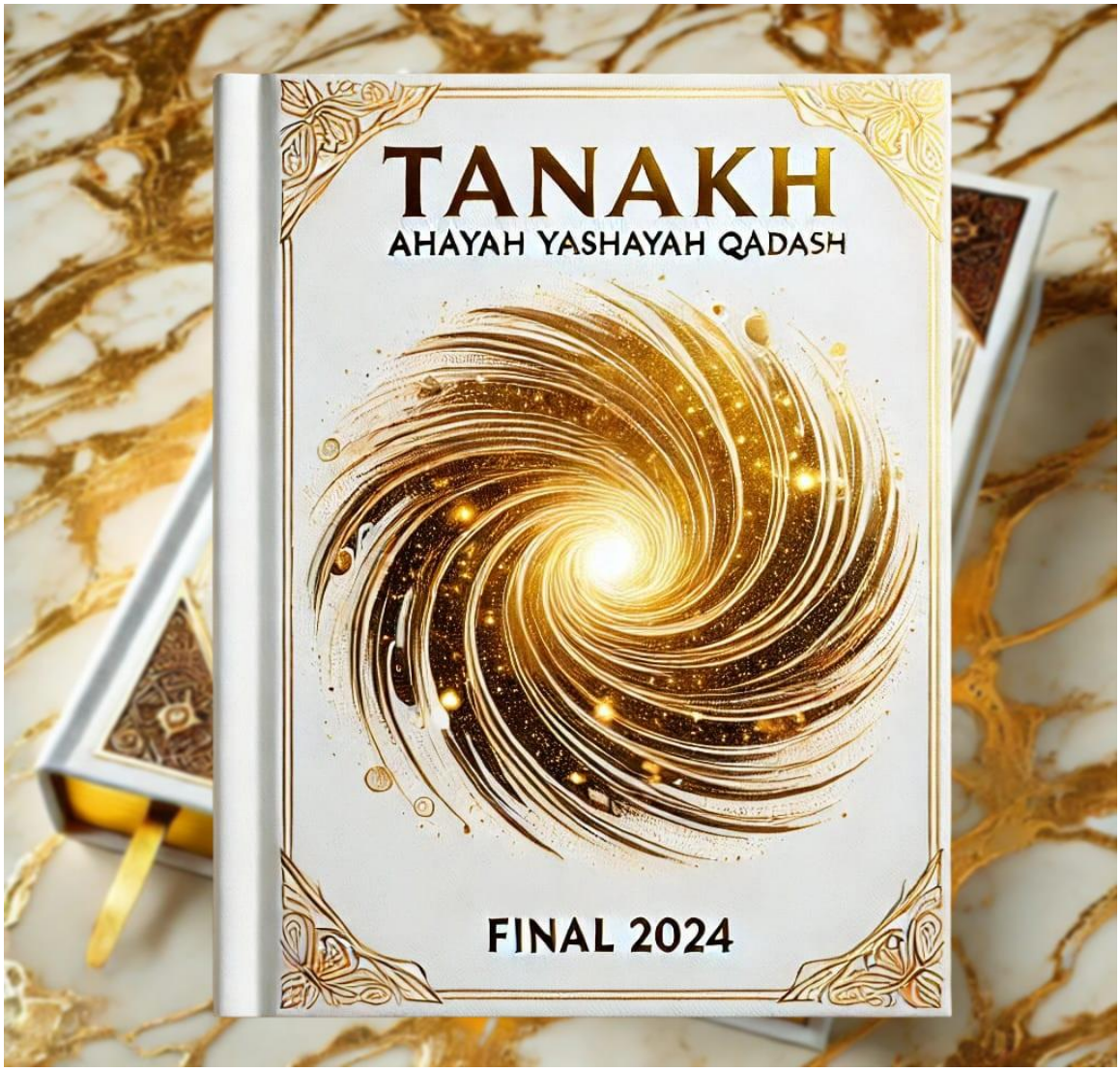
לבוא בשמות נשמעו אשר העשרֵה בני אלף מנשה שבט ומחצי 31 אבותם בבית נודעים חיל גבורי מאות ושמונה אלף וימלך: האהלה ישארא אשר את לדעת העתים על עמדים אשר אנשים היו אשר יששכר בני ומן שלשים דויד את ולהמליך

ד " י :16 .' א הימים דברי 33, 306 :ב " י

1. היו הם :דרגה על לשמור יכלו אשר, אלף חמישים, המלחמה כלי כל עם, במלחמה מומחה, למלחמה יצא כגון, לזבולון כפול לב בעלי.

אלף ארבעים, במלחמה מומחה, לקרב יצא כמו, ואשר 36 .מאות ושש אלף

אנשי וכל אלף ועשרים מאה למלחמה מלחמה מנט אינסטרו דרך בכל המנשה שבט וחצי והגדי ראובן מאת הירדן עבר ועל יתר וכל וענה האהל ישארא כל על מלך דויד את לעשות ברה לה שלם בלב באו מנשה יד על ישמרו אשר האלה המלחמה יחרה: יתר כל את יתרם וכל וזרעה שכם על שם וזרעתם יגשה כל על למלך לה יאחזחון



13

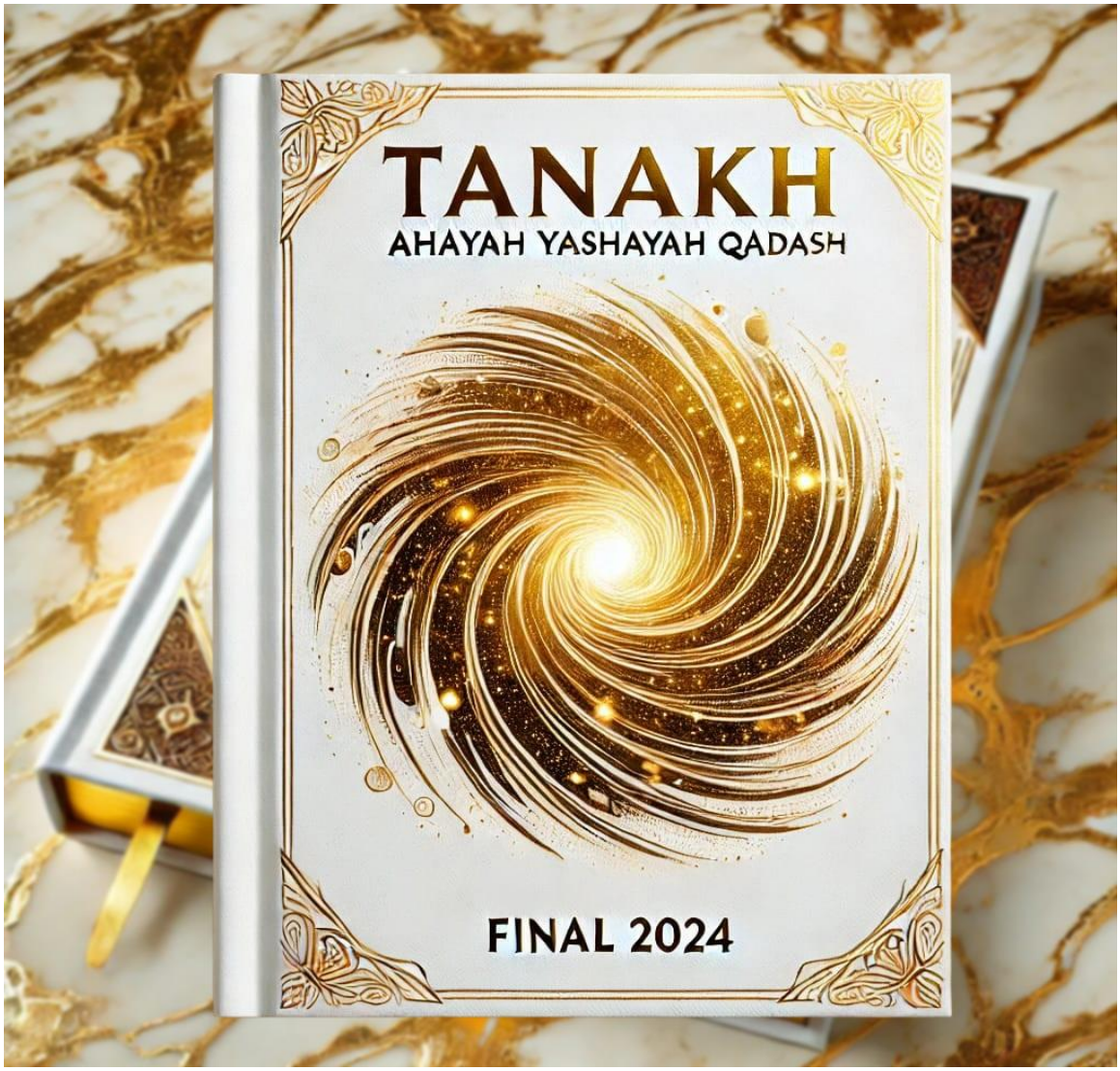
והיה בעיניכם טוב אם וון אחלה ישריעה דברי הקונגרגה כל אל דוד ויאמר מנהיג ובכל ומאתים אלפים שרי עם דוד ויעץ וארם: ישחחא ארץ כל את עזבו אשר בכל אחינו אל אתנו יקבצו אשר והכהנים אלכהא אלם הארץ בכל

) 4 And all the Letus bring again hear KofourAHBA Étous: for queryed not attated in the days of Saul.

כל את אסף דוד אז 5 .העם כל בעיני נכון היה הדבר כי ,זאת יעשו שהם אמרה הקהילה Yasharah'Ahla

אשר הבעלה אל האכרא ארון את עלה אשר ישכאראאחלה וכל עלה ודוד שש יערים קרית מן אהבא ארון את ולהביא בית את אתו עלו אשר יערים קרית אל הוא אשר לבעלה אלם אה ארון את להעלות יהודה על עלה אשר יערים קרית אלם: ארון את להעלות יהודה

בעגלה נהג אחיו .8 וכל ודוד Yasharahla w, לפני ניגנו AHBA, שלהם העוצמה כל עם ,שירה ועם ,נבלים ועם ,פסקלים, ועם cymbals, ועם חצוצרות.



♫ תשע עהוא (אינראל) האלם וכעס עשר הבקר הכשיל כי ;התיבה את להחזיק ידו את הושיט עזה, ידון'צ גרן אל ויבאו
11. א " עב לפני מת ושם, התיבה על ידו את הניח כי, אותו ויך, עזא על

אפחד: איך מר ההוא ביום מאבה דוד ויפחד 12 § § הזה היום עד פרזזה ההוא המקום נקרא כן על בעזה פרץ

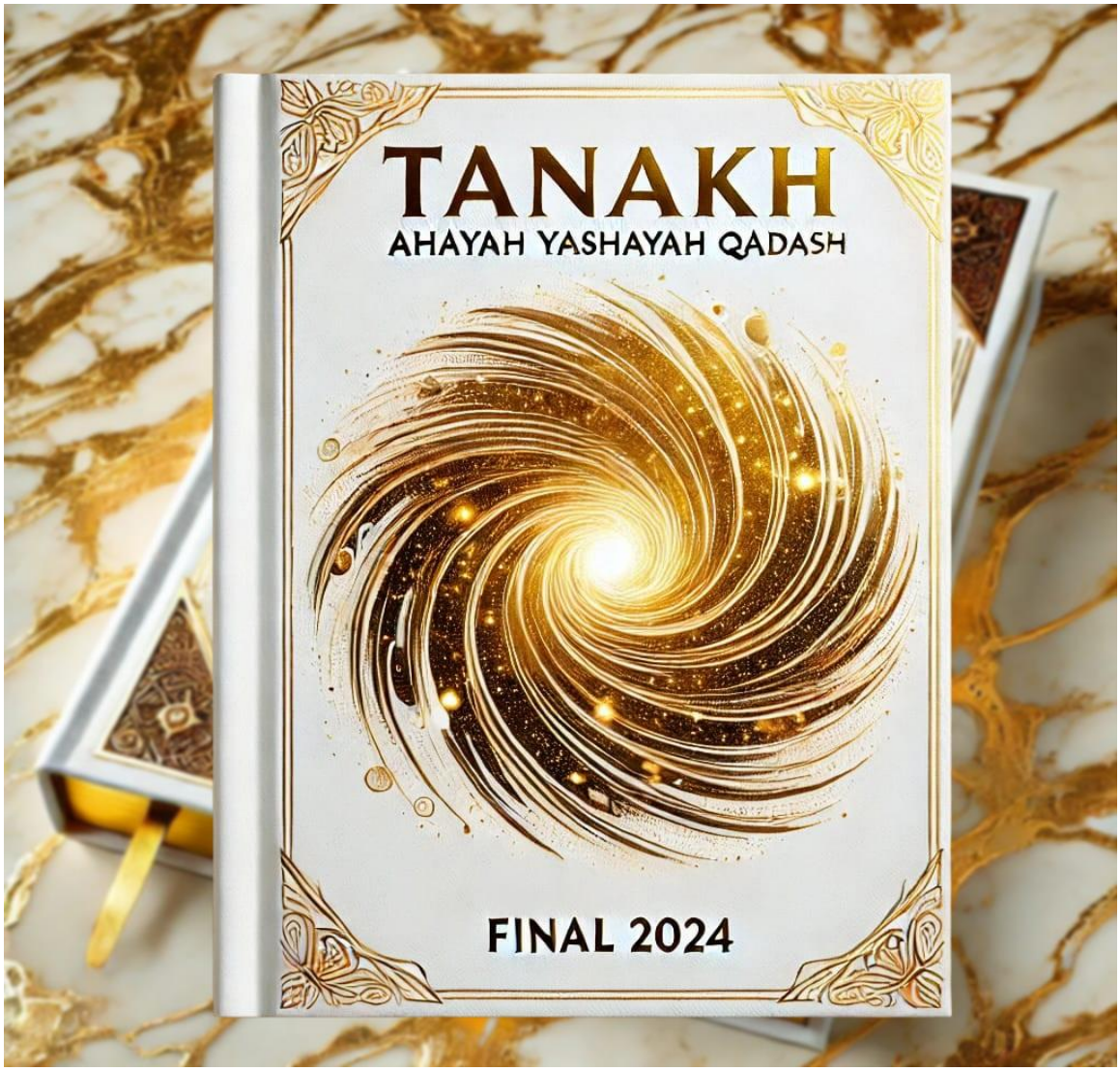
התיבה את הביא דוד אז 13

משפחתו עם נשאר AHABA OU וארון 14 *** .הגיטטי אדם-עבד של ביתו אל אותו נשא אבל, דוד לעיר לעצמו בית
של Obed-Dom בביתו שלושה חודשים .וכל .לו שהיה מה

14

1. האלם כי הבין ודוד 2 .בית לו לבנות, ונגרים מאסון עם, ארזים ועץ, דוד אל שליחים שלח צור מלך חירם עכשיו É
(אינראל) AHAYAH □ על מלך אותו אישר Yashara'AHAHLA (Ysharah'l), בגלל, גבוה על הועלתה ממלכתו כי
עמו Yashara'AHAHAHALA (W'W'L'SY'l).

3 ¶ בYarahashalam □ WY: הוליד ודוד נשים יותר לקח ודוד



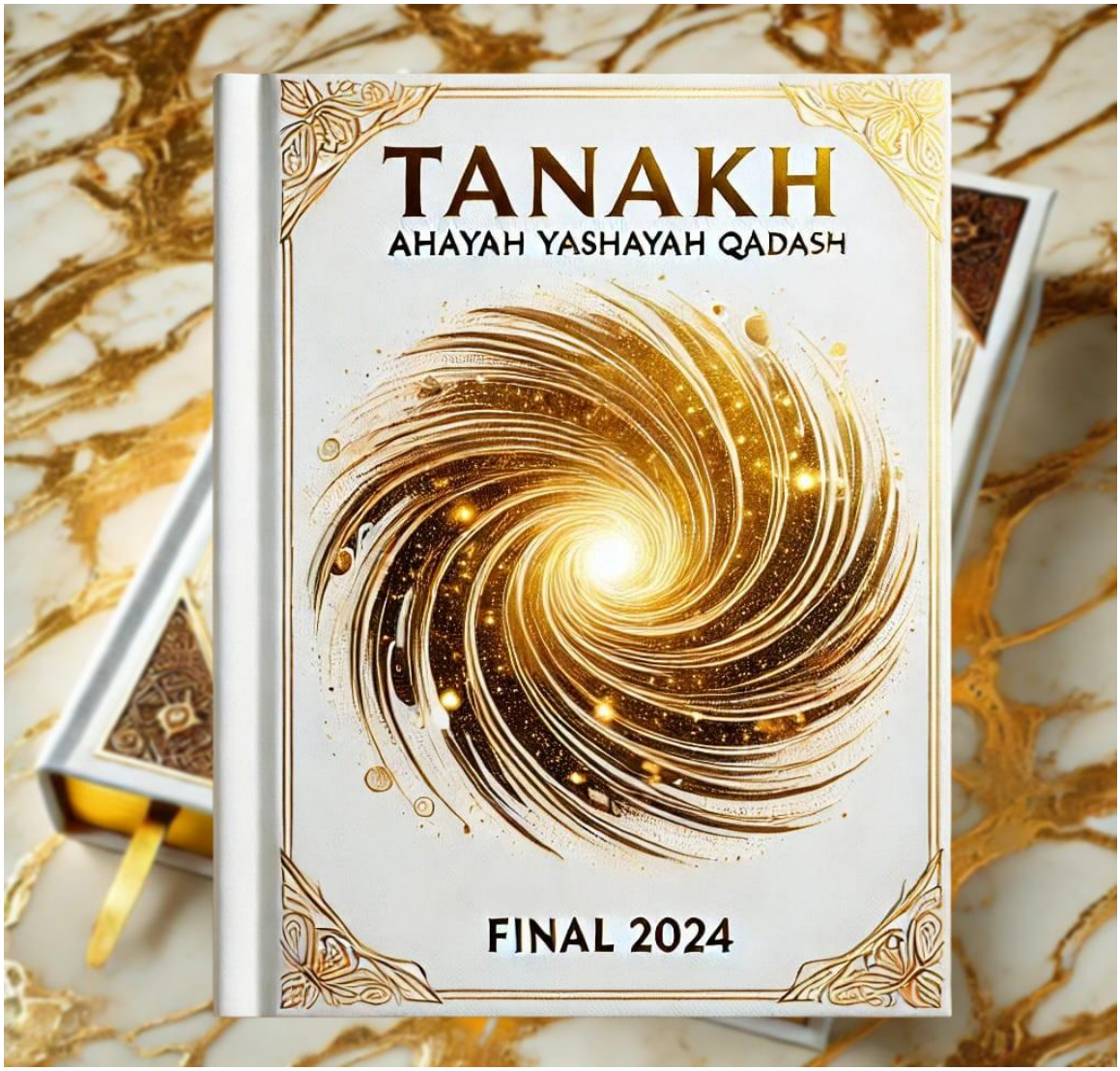
ובנות בנים עוד. 4 ושלמה נתן, ושובאב שמואה; WYN □ YaRaWashalam ב לו שהיו בניו שמות אלה עכשיו 5 ואת
Ibhar, ואלישואה, 6 נוגה ואת, ו

ואליפלט: ובאליאדה ואלישמע שבע ויאפיה נפג

עליהם ויצא דוד וישמע דוד את לבקש עלה פלשתים כל וענה אהלה יאשרא כל על המלך את דוד משח כי פלשתים וישמעו ויאמר בידי ותמסרם פלשתים על ואעלו דויד יד את יבקעו אשר את דויד וידרש 10 רפאים בעמק ויפרשו באו והפלשתים כעבדי: אלהם

פרזים-בעל הזה המקום של השם את להם נתן דוד, שם שלהם (אלים) באליהם את עזבו הם וכאשר 12 □.

אחריהם תעלה אל אהבה אליו ויאמר האש מן עשרה ארבע דויד ויפן בעמק יפרשו עוד ופלשתים 13 באש ויבערו ומצוו כי למלחמה עליהם ויצאת התות עצי ראשי על עולה קול תשמע כי והיה עשרה חמש התות עצי אל עליהם ובאת מהם סור אתו: תשמע כאשר פלשתים את ויך לפניך הלך



והאלם: הארצות כל אל דוד שם ויצא עשרה שבע גזר ועד מגבעון פלשתים צבא את ויכו

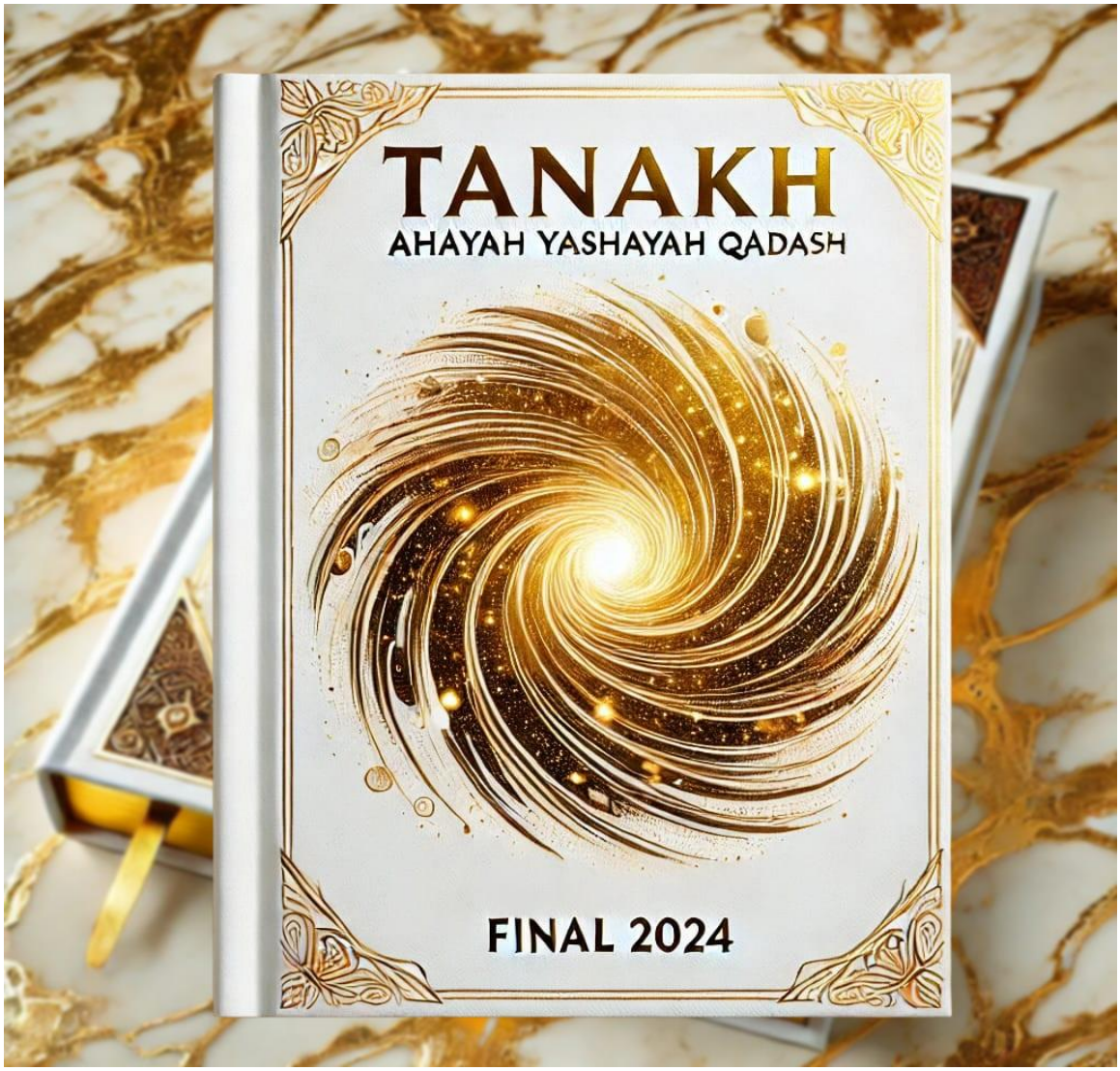
העמים כל על ממנו הפחד את הביא □ אהיה (אינראל).

15

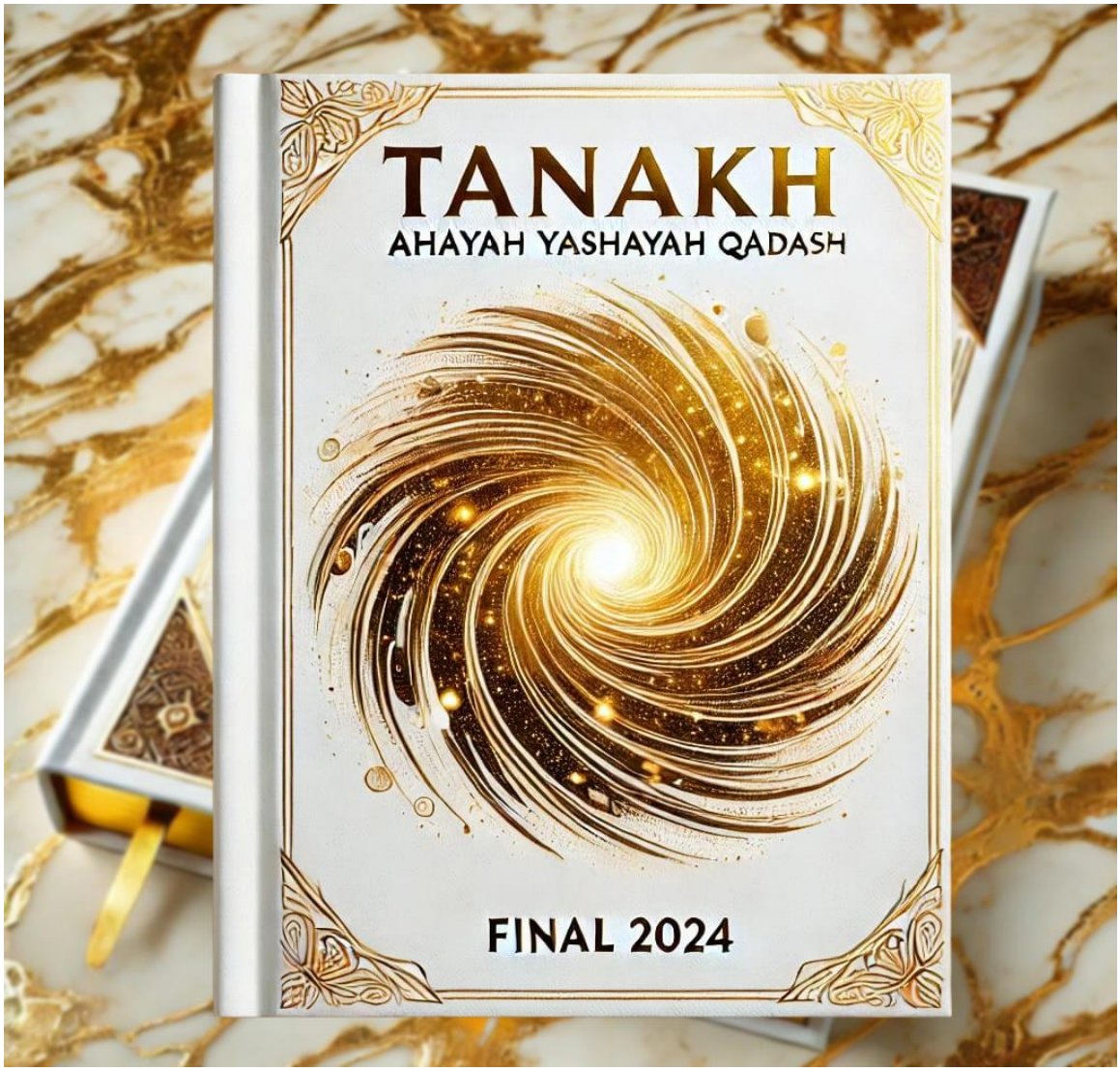
אם כי אהבא ארון את לשאת אין דוד ויאמר אהל לו ויחנה הבה אשר לתיבה מקום ויכין דוד בעיר בתים דוד לו ויעש הלוים: את יש להם כי הלוים

אל לו עשו אשר אדניו פני על אשר אלמה ארון כל את דוד ויאסף לעולם לו ולשרת עבה ארון את לשאת בחר אח אלם לוים: וארבעים בנים ארבעה ויואל לו הכין אשר מקומו אל חחי

מהדרגה אחיהם ואת 18 קושיהו בן איתן אחיהם מררי בני ואת ברכיה בן אסף אחיו ואת יואל בן הימן את הלוים וימנו ואת אליפלה ואת מתיה ואת מעשיהו ואת ובניהו אליאב אוני ואת יוהאל ואת שמירמות ואת ויאזיאל בן זכריה השנייה ואת אחיה ואת מחית ואת בניהו ואת בניהו ואת גדל ואת עבדיאל ואת עבדיה ואת עבדיה ואת עבדיה ואת עבדיה ואת מניה עבדיה ואת עבדיה ואת עבדיה ואת עבדיה ואת עבדיה ואת עבדיה ואת עבדיה ואת עבדיה ואת עבדיה ואת גדל



ואת עבדיה ואת עבדיה ואת עבדיה



ואליעזר ובניהו וזכריה ועמשאי ויהושפט ושבניה 24 רון פתחים ואלקנה וברכיה וזכריה ועמשאי מיומן היה כי והשיר רון: פתחים וישיה אדם ועבד אהבא ארון לפני בחצצרות תקעו הכהנים

להעלות הלכו, אלפים על הקפטנים ואת Yashra'AhhaHAHAHAHAHAHAHAHL (Y'HARA'L), וזקני, דוד אז בא וזה 26. בשמחה Obed-DOM של הבית מתוך OU (Eternal) AHAYAHAHEH OU האלם של הברית ארון את לעבור, כאשר AHBA

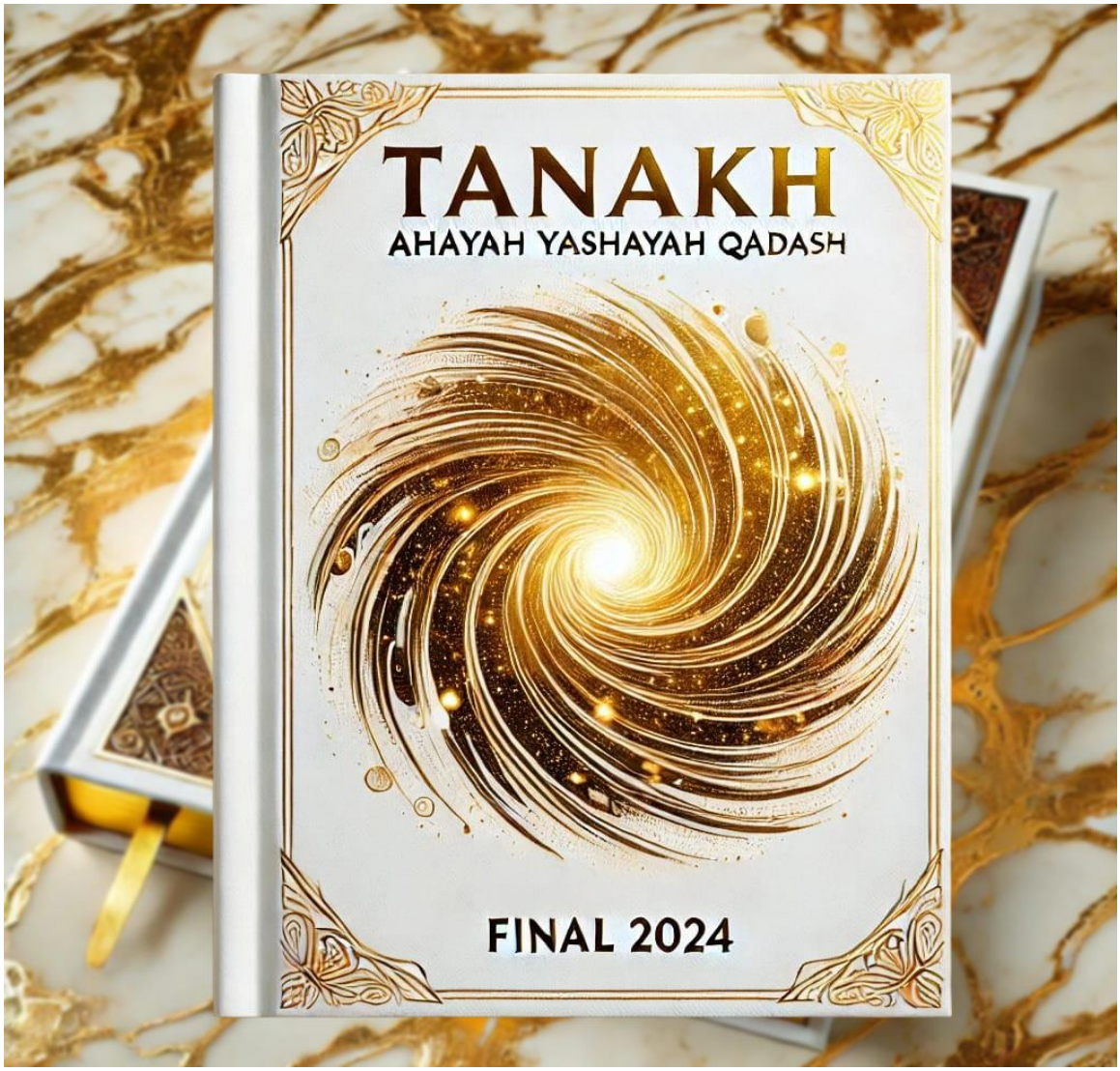
□ פרים שבעה הציעו שהם, □ אהיה (אינראל) האלם עם הברית ארון את שנשאו ללוים עזרו

והמשררים: הארון נשאי הלוים וכל בדים גלימת דוד וילבש ושבעה עשרים אילים ושבעה

השיר אדון, נניה'צ, לכן 28.

ליין-פוד-אן על היה גם לדיוויד, הזמרים עם.

עם קול משמיעים, ובצימלים, ובחצוצרות הקורנט ובקול בצעקות (אינראל) האלם ברית ארון את העלה ישׂראֵל כל וכנרות פסילים.

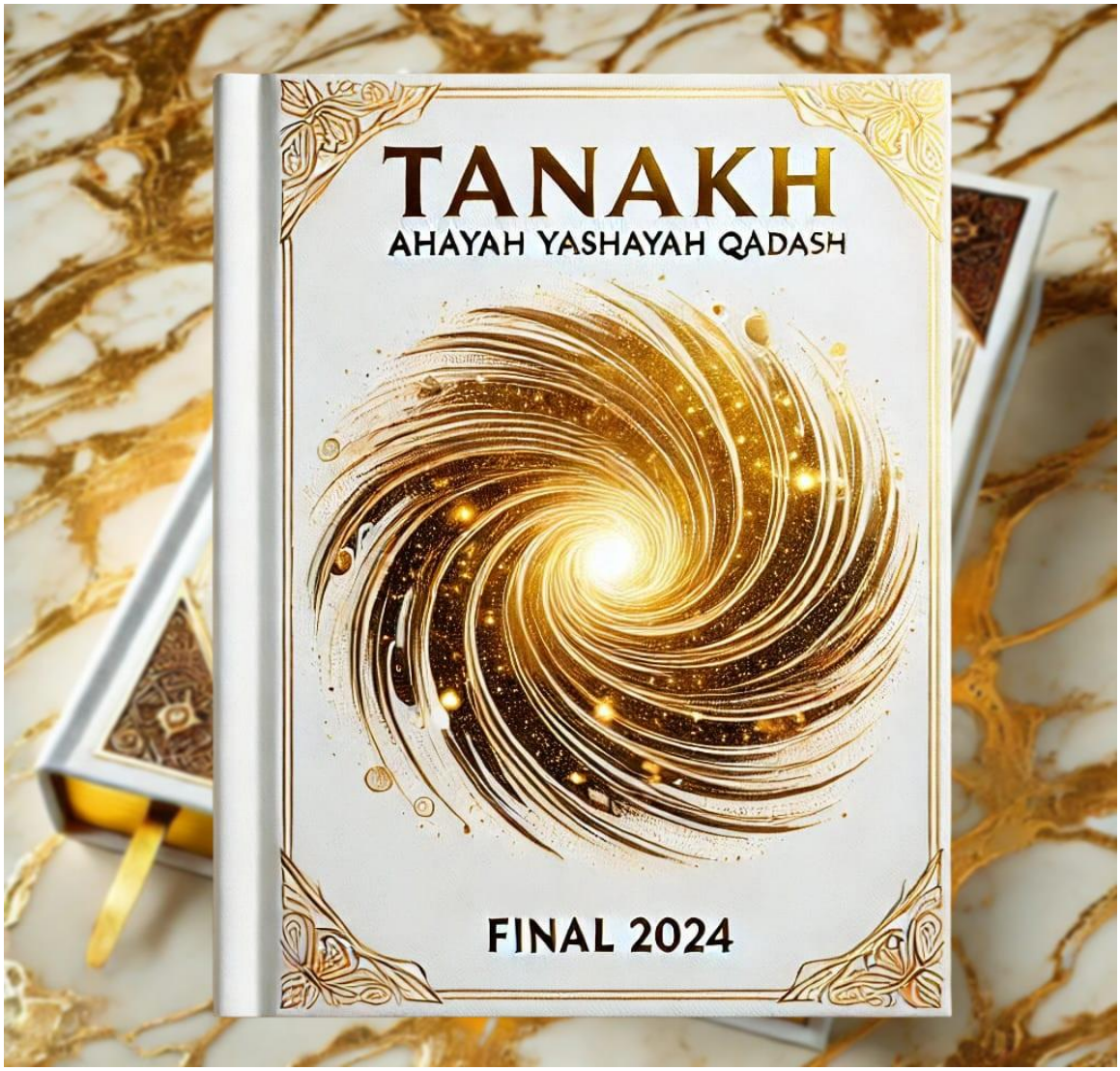


1. ♫ דוד המלך את ראה בחלון מביטה שאול בת ומיכל ,דוד עיר אל בא ,חחח אהא (אינראל) האלם ברית כארון ויהי
בלבה אותו ותבזה ;ומנגן רוקד.

16

לפני והשלמים האלם בשם העם את ויברכו בעבורו דוד הקים אשר האהל בתוך אתו וישימו שנים אהבה ארון את ויביאו
טובה: אשה וכל האלם בשם העם את ויברך השלמים ואת העלה כל את דוד עשה אשר

4 ♫ (אינראל) האלם את ולהלל ,ולתעד ,אהלה אהיה (אינראל) האלם ארון לפני לשרת הלוים מן כמה מינה והוא
(אינראל) האלם את ולהלל ,ח"עחחח



11. אהא (אינראל) האלם את המחפשים של לבבם, 17 :ז " י .' א הימים דברי, 308 ,11 :ז " ט

ישראאחאלה: זרעי עשר שנים פיו ומשפטי נפותיו עשה אשר נפותיו וזכרו

(Y'shra'l) עבדו ,בני אתם ,יעקב בחיריו. 14 האלם הוא (Eternal) AHAYAHAHAHAHEHEHEHA ▪ AHBA שלנו

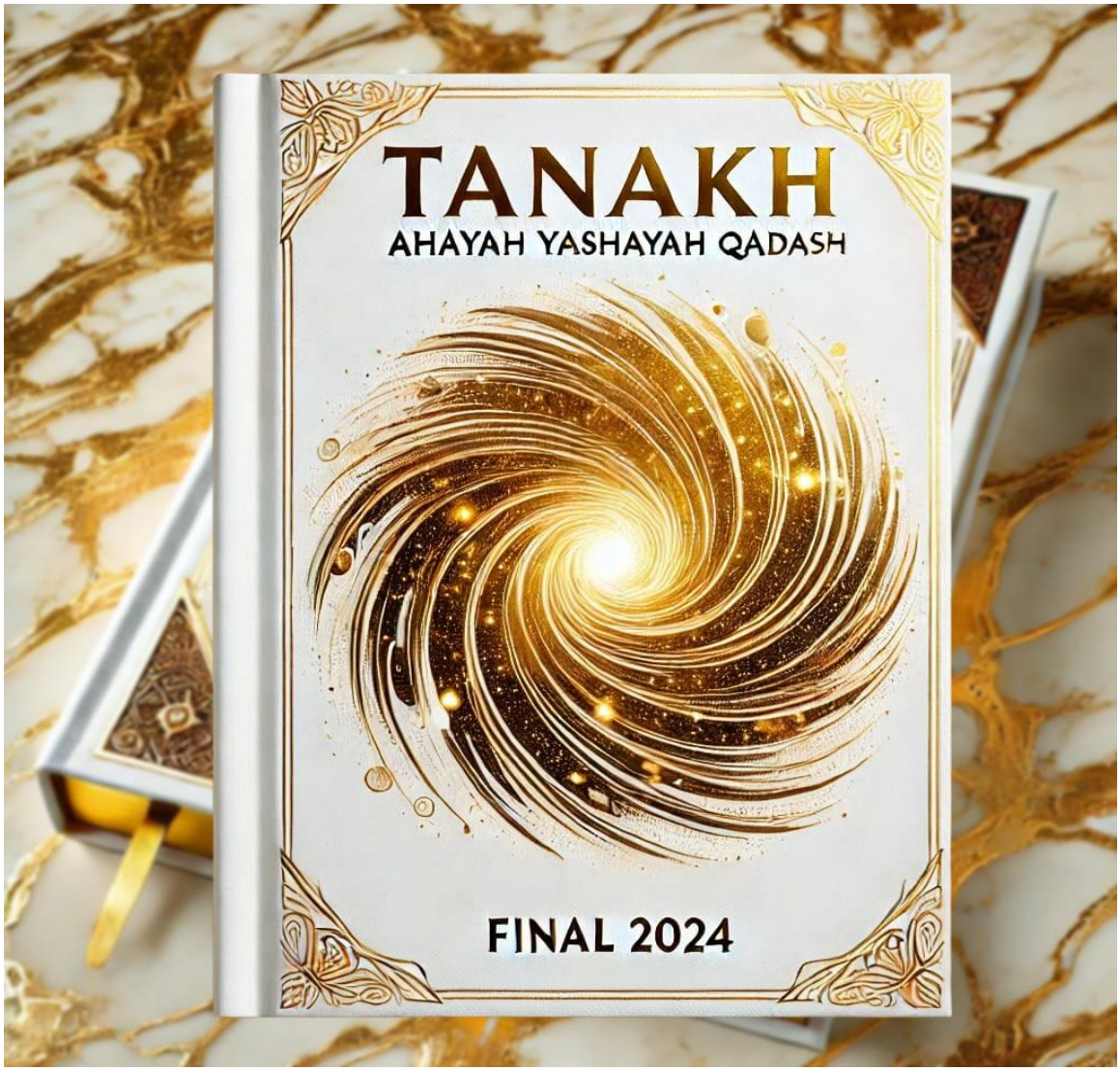
לף צוה אשר הדבר את ליעקב ואישר עשרה שבע בן ליצחק ושבועתו הארץ כל אברהם עם כרת אשר מברית עשרה שש נחלתך גורל ואת כנען ארץ את נתתי לך מר אחת עולם וברית ליצחק שבועתו ואת אברהם עם כרת אשר ולישבעה דור נכרים: בני וזרים מעטים

□ 20 אחר עם אל אחת וממלכה גוי אל מגוי עברו וכאשר 21 ;סבל הוא.

שירו: 23 לנביאי רע תעשו ואל במשיחי תגעו אל מר 22 למענם מלכים והוכיח להם יחטא אל איש

ישועתו: ליום מיום הגד הארץ כל אחיה עולם עד האלם אל

האה: האלם גדול כי 25 הגוים בכל נפותיו כבודו בגוים הגידו



הם העם של (אלים) האלים כל עבור 26 ,(אינראלים) האלים גם ;אלילים העם של (אלים) הביאלים כל על ושש עשרים במקומו נמצאים ושמחה כוח ;בנוכחותו נמצאים וכבוד תהילה 27. השמים את עשה (אינראלים) האלים אך ,אלילים.

אהיה (אינראל) ם תנו ,העם משפחות ,אהיה (אינראל) ם תן

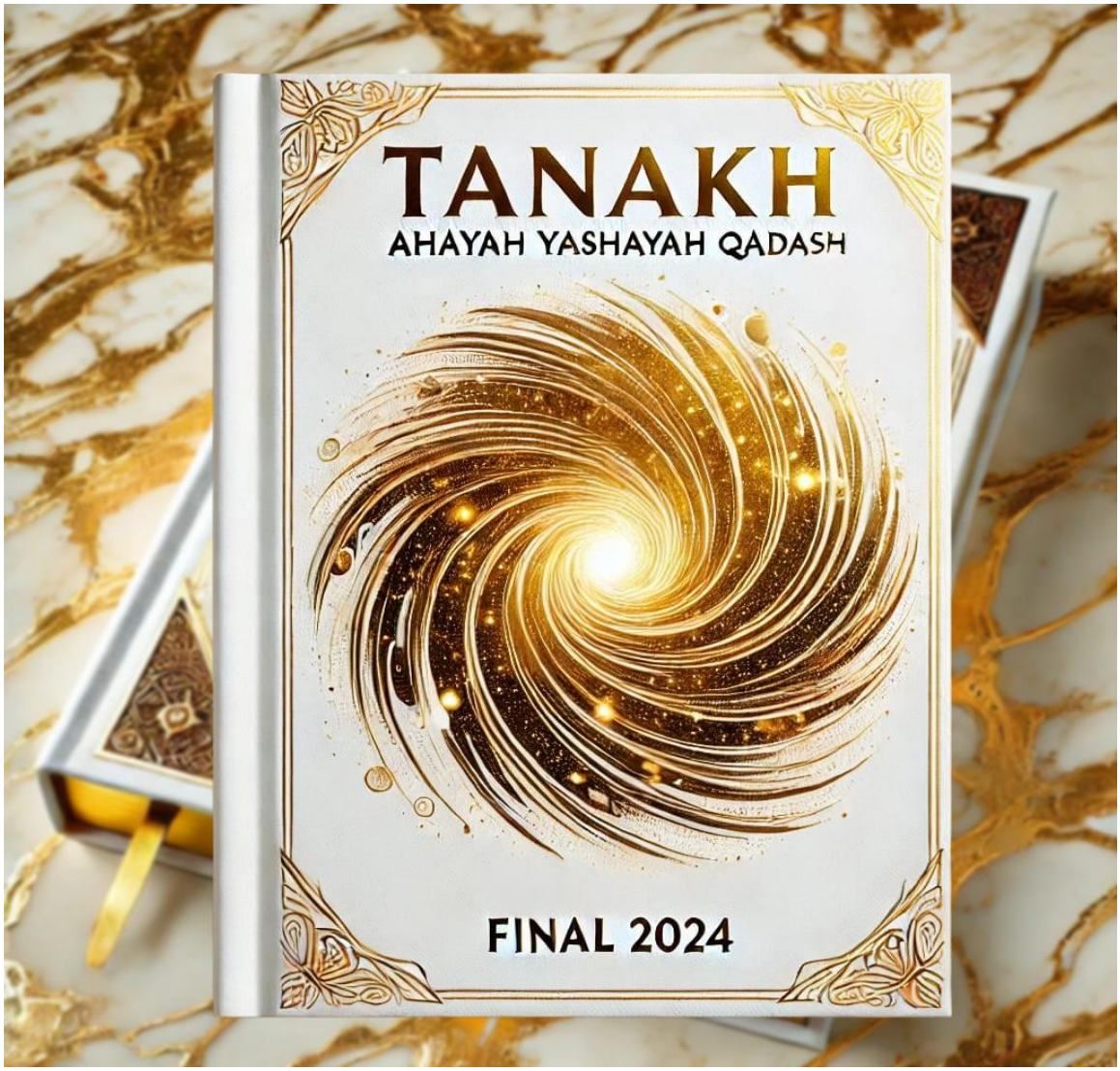
וגבורה כבוד. 29 לם תן (אינראל) AHAHAH □ :שמו בשל הכבוד ,קורבן להביא :לפניו לבוא (אינראל) ם להשתחוות AHAHAH EHAH EHEH EHEHEHE

וארבעה שלושים הארץ את לשפוט בא כי הוא טוב כי והמה האלם לפני העץ עצי ישירו אז בו אשר וכל השדות ושמחו כל ואת האלם את לנו הודו וארבעה וארבעים הארץ את לשפט בא כי לרחמיו הוא טוב כי פעם אי אלם את לנו הודו אמרים: תהלותיך

37 ♫ יום שכל כמו ,הרף ל הארון לפני לשרת ,ואחיו אסף עהא (אינראל) האלם עם הברית ארון לפני שם עזב הוא אז ואחיו ,הכהן וצדוק 39 :סבלים להיות והושע יהודון בן גם אדם-עבד ;ושמונה ששים ,אחיהם עם אדם-ועבד 38 :נדרש אלם של המשכן לפני הכוהנים;

□ (אינרמית) אהיה □ במקום הגבוה שהיה בגבעון ,40 לם עלות להעלות (אינראל) אהייה

כמשפט: ולעשות ובערב בבקר תמיד העלה מזבח על



§ 41 אותם ועם Heman בלה כתוב זה וכל-

ישראל ציווה אשר ,AHAHAH (אינראל) oftheAlam;

בחצוצרות ידותון ואת הימן את ועמו לעולם חסדו את עולם עד לם להודות בשמות תוארו אשר הנבחרים יתר ואת ובצימלים:

סבלים היו Jeduthun ובני .AHBA OU של נגינה ובכלי ,קול להשמיע צריך זה.

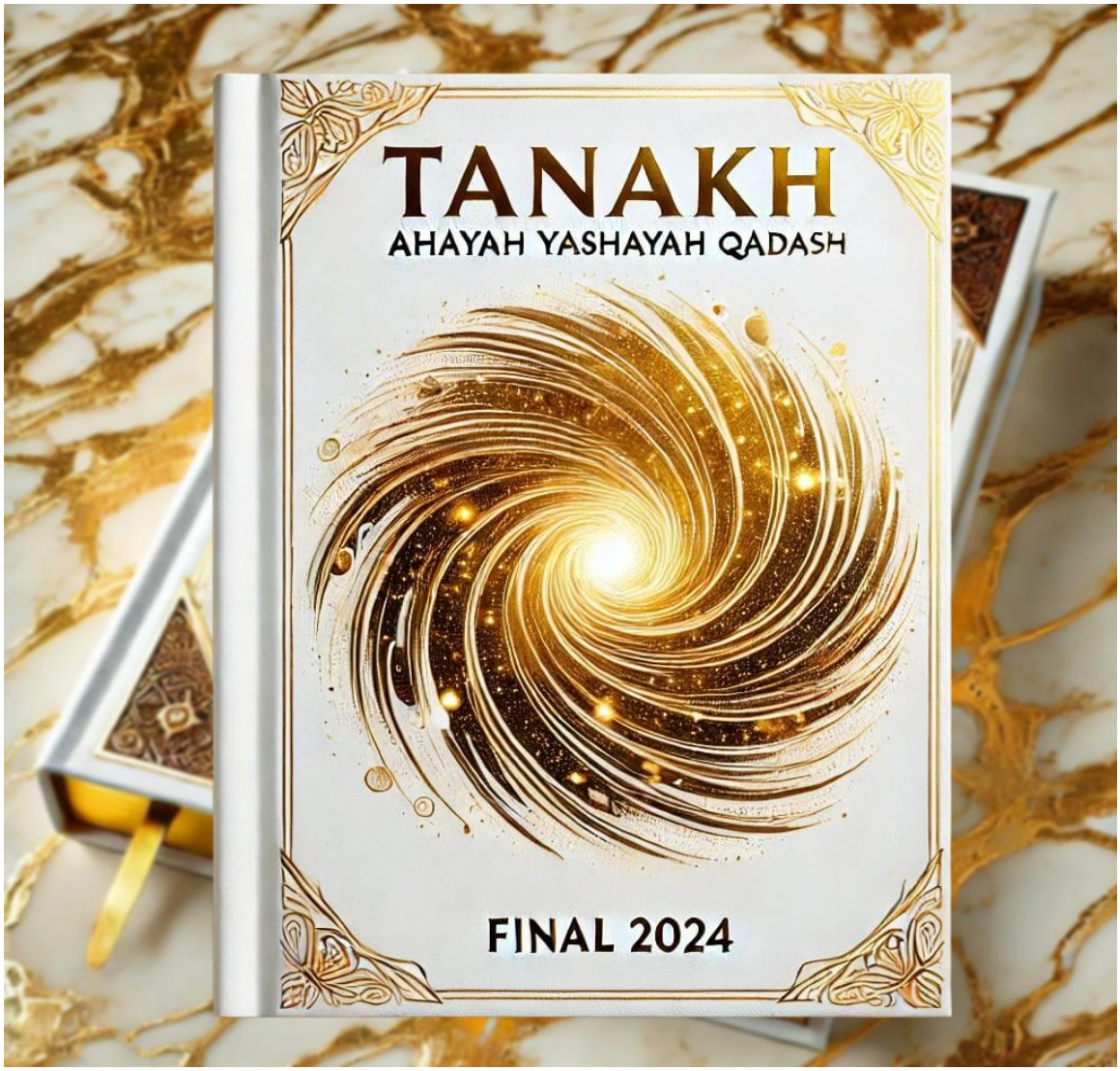
ביתו: את לברך דוד וישב לביתו איש העם כל וילכו

17

עשה אתך אשר האלם ברית ארון ואת ארזים בבית יושב אנכי הנה הנביא נתן אל דוד ויאמר בביתו דוד ישב כאשר ויהי עמך: אהבה כי בלבבך אשר כל את נתן

בית לי תבנה כי האלם אמר כה עבדי דוד אל ואמרת לך ארבע מר נתן אל אהבה דבר ויהי ההוא בלילה ויהי ♫ שלוש הזה: האהל ועד האהל מן עברתי כי הזה היום עד אהל ישראח את העליתי אשר היום מאז בבית ישבתי כי חמש בו לשבת

בית לי בניתם מדוע מר עמי את להאכיל צויתי אשר כל את אתו צעדתי אשר כל אהלה ישעירא שופטי כל אל ויאמר ארזים:



מאת: לקחתיך צבאות אהיה עולם האלם אמר כה דוד לעבדי תאמר כה ועתה 7

--עונה 8, פרק 8 תורגם וסונכרן י"ע Qsubs מצוות glfinish rodney_mckay # מהנה צפייה #

ישראל שלי העם על להתנפל צריך אתה, בכבשה:

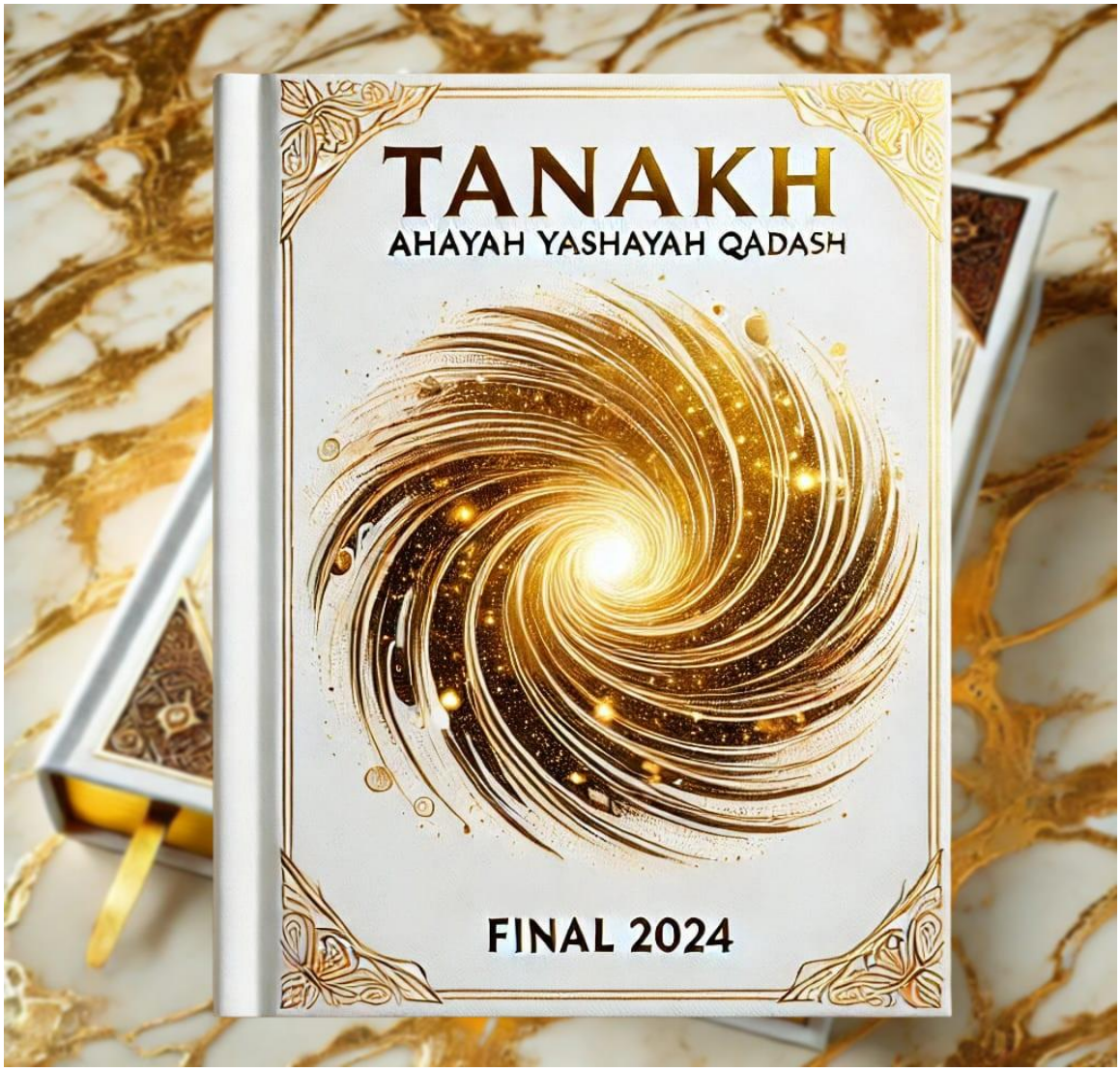
ושבו ונטעתם בארץ אשר הגדולים האנשים שם כמו שם לך ועשית מפניך איביך כל את וכרתת הלכת אשר כל עמך היית עוד ישחיתם ו עוד אפקד ו תחתיהם ושבו אותם ושפטתי עשר מתחילת כאשר אתם יבזבזו עוד אהלה יאשרא ו תחתיהם עליך: אפקדה אשר עת כל על צויתים כאשר רשעה בני

והוא ב לו אהיה אני 13 עולם עד כסאו את ואצב בית לי יבנה הוא 12 מלכותו את והקמתי מבניך יהיה אשר אחריך וזרעך יהיה והוא ב לו אהיה אני אבל הזה היום עד מלפניך כסאו את ממנו לקחתי כאשר ממנו רחמי את אקח ו לבני לי יהיה האלה: הדברים כל אל חסדי כל את אקח ו לבני לעולם

1. ¶ האלם לפני וישב בא המלך ודוד

הנה: עד הבאתני אשר ביתי ומה

כמשפט: וחשבתני לבוא רב בית עבדך על דברת אתה גם כי אהבה בעיניך קטן דבר היה זה זאת ובכל 17



5: ט " י .' א הימים דברי 309 18 :ז " י

עבור יותר עוד אליך לדבר דוד יכול מה □ .18 AHAYAHAHA (אינרמית) □ אלם הו ,מעלה רם אדם של אחוזה hon-
שלך עבד יודע אתה כי ,עבדך של שלנו. 19 AHAHAHAHAHA (אינראל).

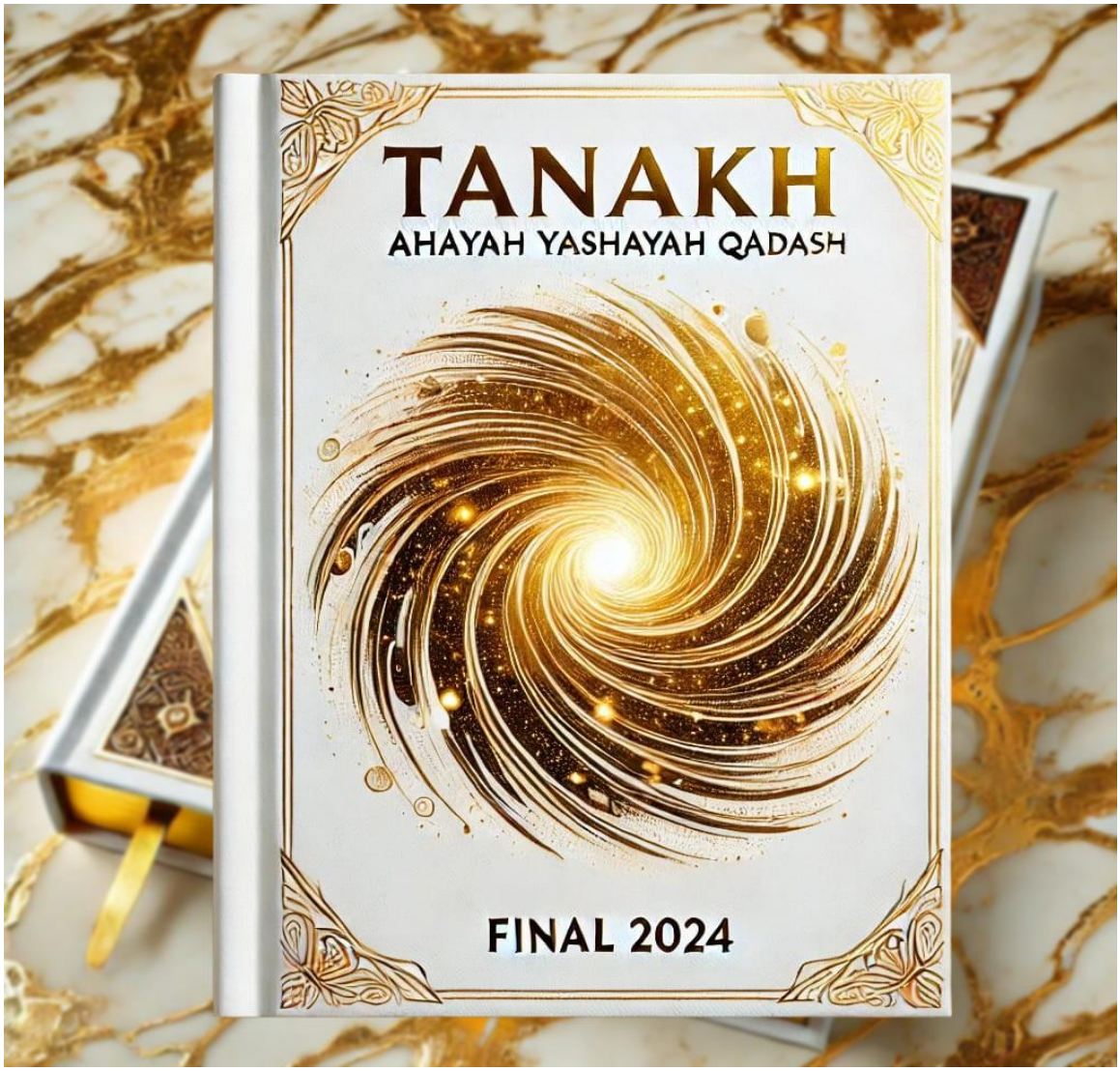
עמך ואת כמוך אחד גוי יהיה באזנינו שמענו אשר כל עד האלה הגדלים כל את ידעך למען הזאת הגדלה כל את עשית ה
עמך: ואת אתו פעם אי דברת אשר ישעיה

לפניך: להתפלל בלבו עבדך מצא כן על בית לו לבנות

לרצות לו תן עכשיו 27: לעבדך זה טוב והבטיח AHBA, אתה AHAYAH (אינראל) Alam, עכשיו

ו אחיה עולם אלם תבורכי כי לעולם לפניך יהיה למען עבדך בית את לברך

לנצח מבורך יהיה זה.



18

דוד לעבדי מואב ויהיו מואב את ויכה פלשתים מיד עריה ואת גת את ויקח ויכנעם פלשתים את דוד ויך כן אחרי ויהי מתנות: ויביאו

3 ¶ ידי על שליטתו את להדק הלך כשהוא ,חמת עד צובה מלך בהדרצר היכה ודוד

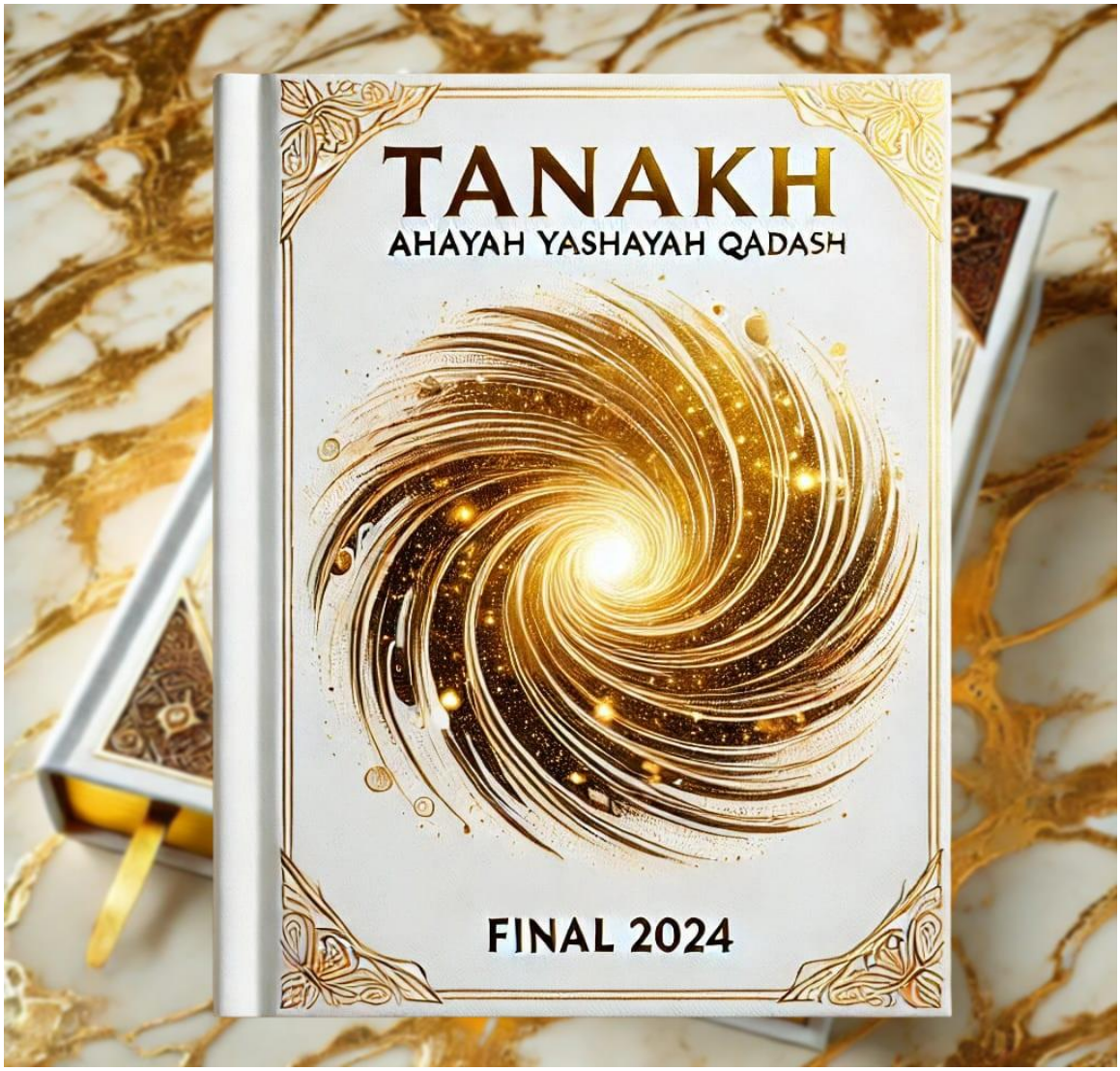
שמר אם כי המרכבה סוסי כל ואת רגליים אלף ועשרים פרשים אלפים ושבעת רכב אלף דוד ממנו ויקח 4 פרת והנהר מאה: מהם

מרכבות. □ 5 את הרג דוד ,צובה מלך להדרצר לעזור מדמשק ארם הגיעו וכאשר

והביאו ,דוד לעבדי הפכו והסורים ,דמסקו-בסוריה חילים שם דוד ואז .איש אלף ועשרים שנים ארם

יראהואשאם: אל ויביאם הדדעזר עבדי על אשר הזהב מגן את דוד ויקח הלך אשר בכל דוד על שמר האלם לכן

כלי ואת העמודים ואת הנחשת ים את שלמה עשה אשר מאד רבה נחשת דוד את הביאו הדרעזר ערי אן'ומצ טיבת מן 8 ־ ו הנחשת:



9 ♫ צובה מלך הדדצר צבא כל את דוד הכה אשר את חמת מלך תו שמע כאשר 10 ♫ דוד למלך בנו הדורם את שלח, וכסף זהב כלי כל ועם (;טו עם מלחמה להדעזר היה כי) ;והכהו בהדרעזר נלחם כי ,אותו ולברך טובתו את לדרוש ונחושת.

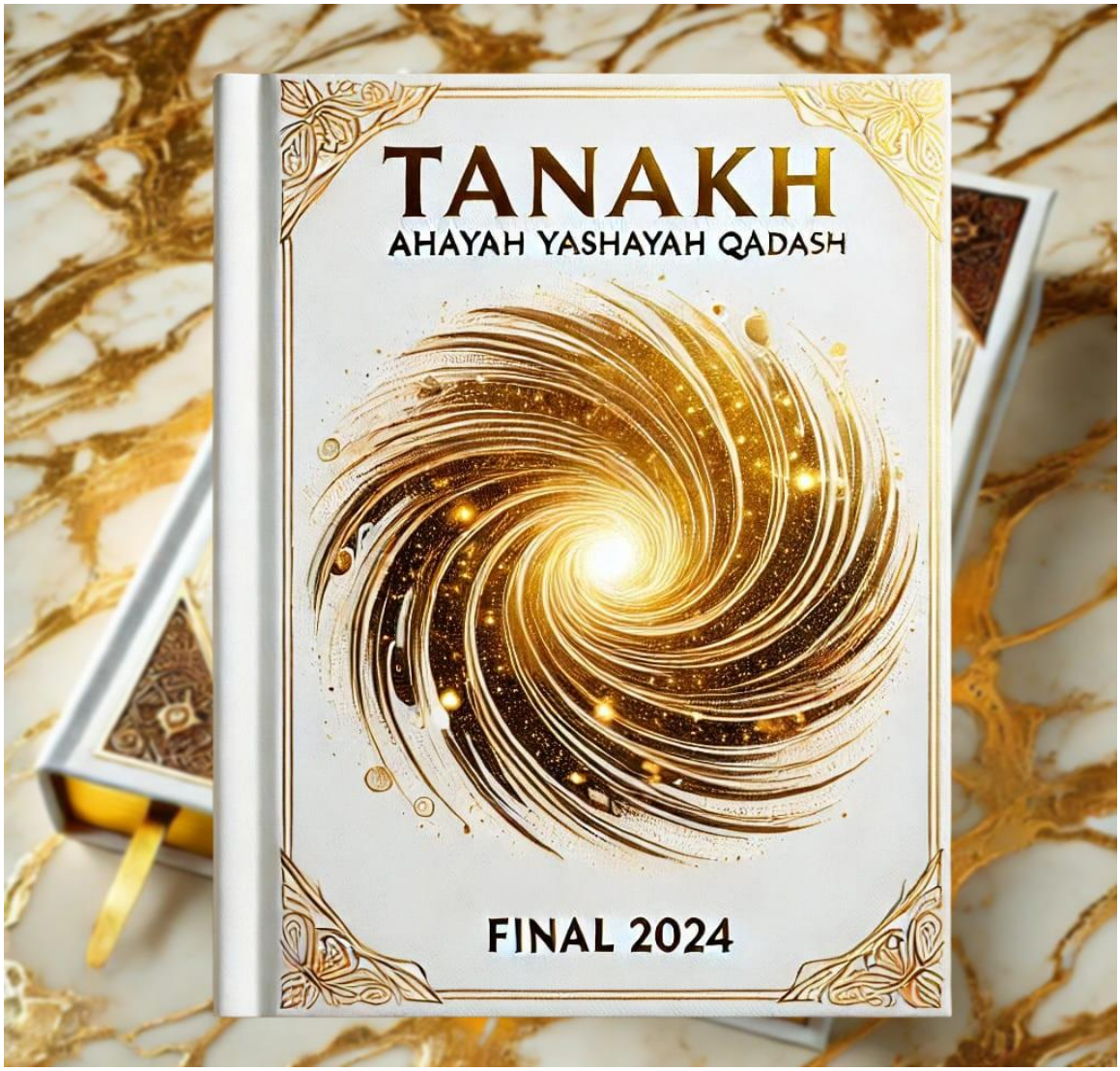
11 ¶ Them King David develed to the Alam (Enternal) AHAHAHAHAH □, with the money and the gold that he

12: ומעמלק ומפלשתים עמון ומבני וממואב מאדום האלה הגוים מכל הובא

עשר שמונה המלח בעמק האדומים את הרג צרויה בן אבישי וגם

-,,,,,,,,,,,,,.

1. ¶ האלם כך .דוד של למשרתים הפכו האדומים וכל ,באדום חילים שם והוא □ (אינראל) AHAYAH □



הלך אשר בכל דוד שמר.

14 ¶ אז דוד מלך על כל Yashra'AhhaLa □ (y'sharah'l), משפט ועשה כל בין וצדק עמו. 15 ויואב

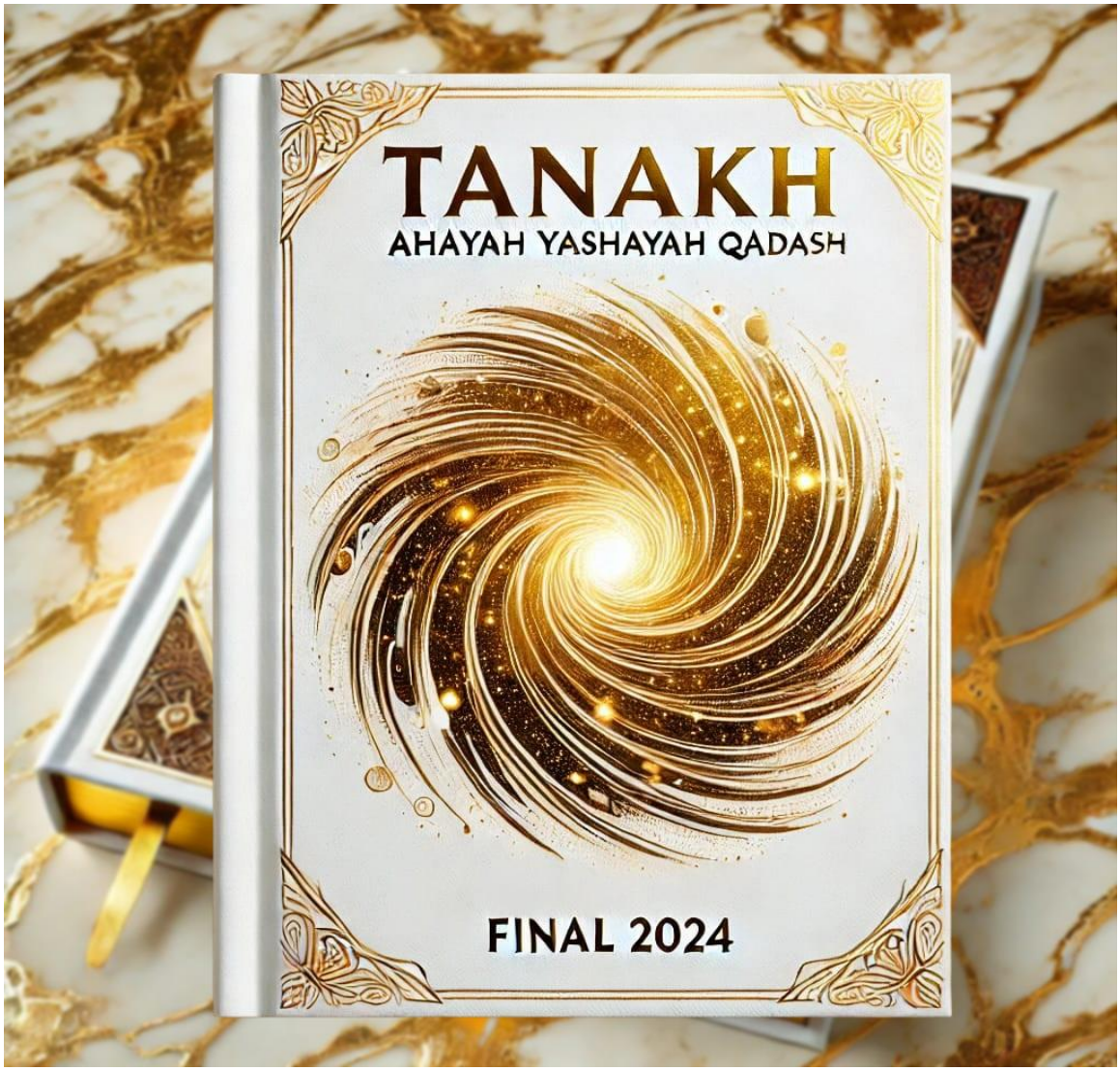
□ 16 המארח על היה זרויה של בנו ויהושפט; אהילוד של בנו וצדוק, וידאו רק.

הראשים דוד ובני והפלתי הכרתי על יהוידע בן ובניהו עשרה שבע סופר ושבשה הכהנים אביתר בן ואבימלך חיטוב סביבות:

מלך.

19

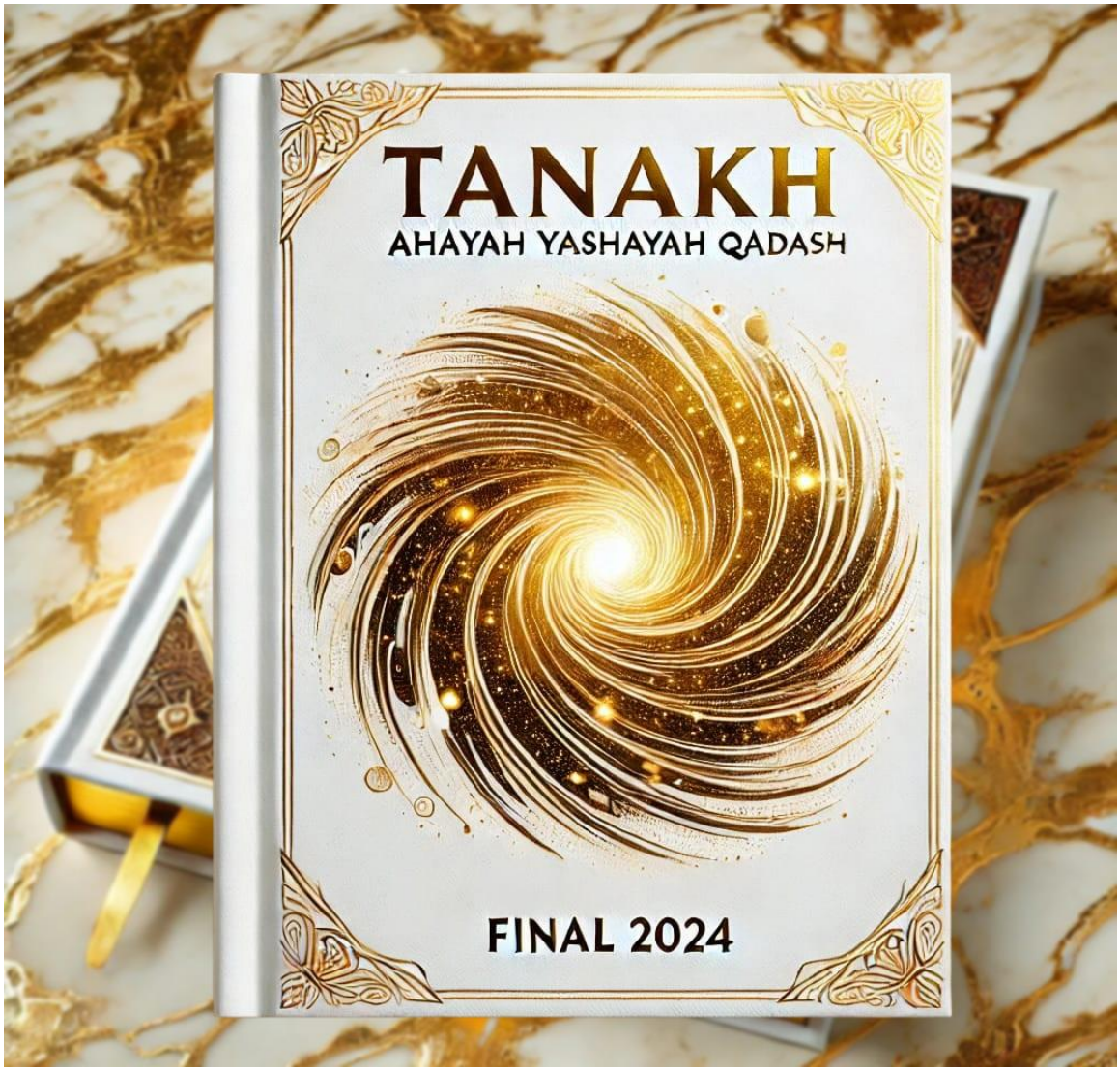
וישלח חסד אביו לי עשה כי נחש בן לחנון חסד אעשה דוד ויאמר תחתיו בנו וימלך עמון בני מלך נחש וימת כן אחרי ויהי אתו: לנחם חנון עמון בני ארץ אל דוד עבדי ויבא אביו על אתו לנחם מכים דוד



הארץ: את ולרגל ולהפיל לדרוש אליך עבדיו באו ה לך

4 וישלחם בעכמיהם בתוך בגדיהם את ויכרת אותם וגילח דויד עבדי את חנון לקח כן על.

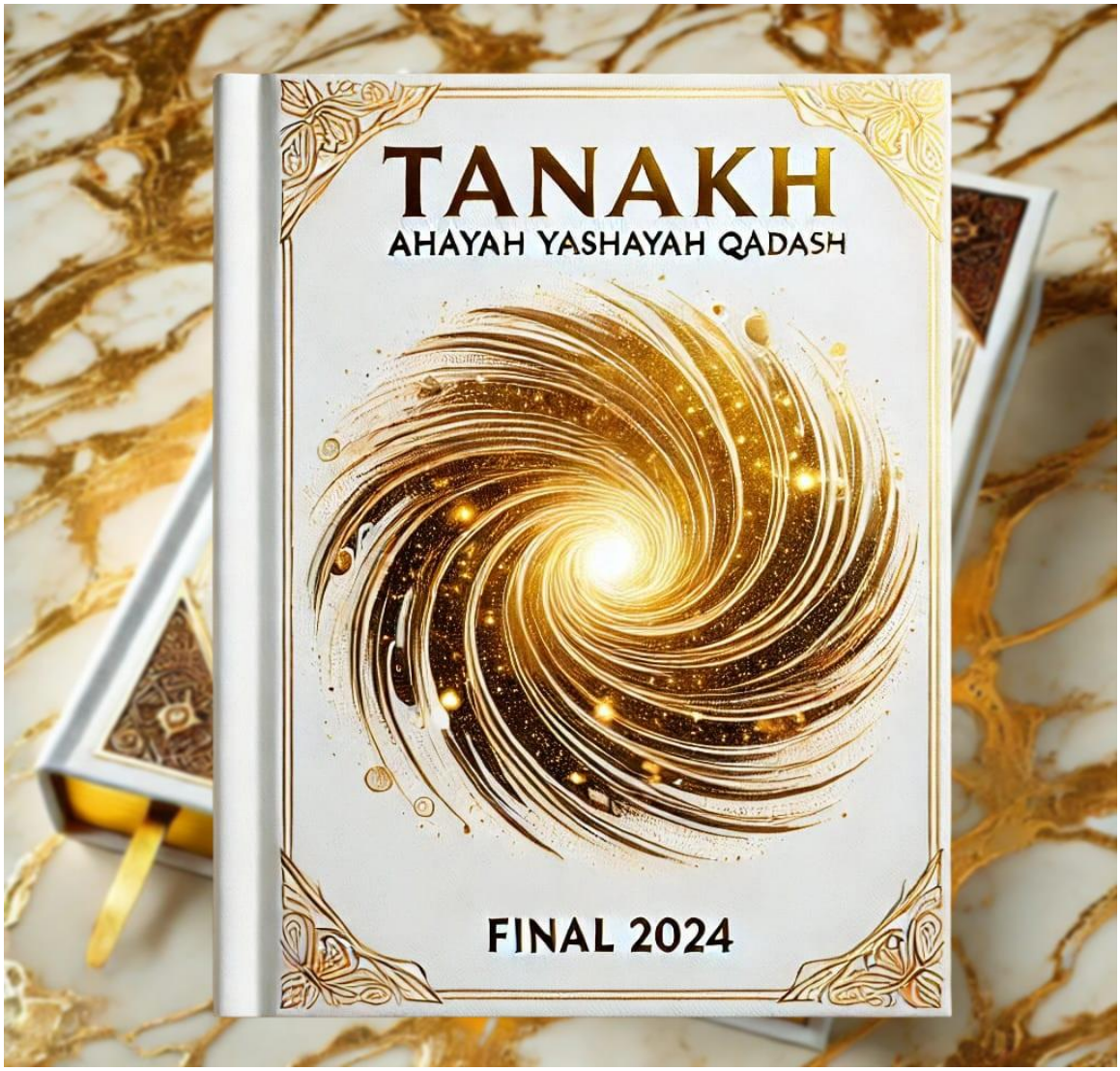
t



א " כ .' א הימים דברי ,6, 310 :ט " י :6

ויפן: זקנך יגדלו כי עד ביריחו הארי המלך ויאמר מאד האנשים יבשו כי לקראתם וישלח

ממסופוטמיה ופרשים רכב להם לשכר כסף ככר אלף שלח עמון ובני חנון לדוד השתעממו כי עמון בני ראו כאשר וששה בני ויבאו מדובא לפני ויחנו ויבאו ועמו מעכה מלך וישמע מרכבות אלף ושנים מעריהם נאספו עמון ובני מעכה ומסוריה עמון: בני כל את ויזרעו המשלחים בני כל את ויעזבו עמו בני כל ואת מעכה מלך את וישמעו וילחמו מעריהם עמון



עמנו לבני עצמנו את ונאמץ טוב חזקי 13 לך ועזרתי ממך חזקים עמון בני אם כי לי ועזרת ממני ארם חזקי אם ויאמר ויברחו: ארם מפני ויברחו עמו לפני ממנו ויברחו שלנו AHBA ולערי

שופך וילך לנהר מעבר אשר ארם את וישאו מכים וישלחו ושאל אהלה ישהרא לפני הרע אל יושם כי ארם כראות ויהי הדרעזר: צבא שר

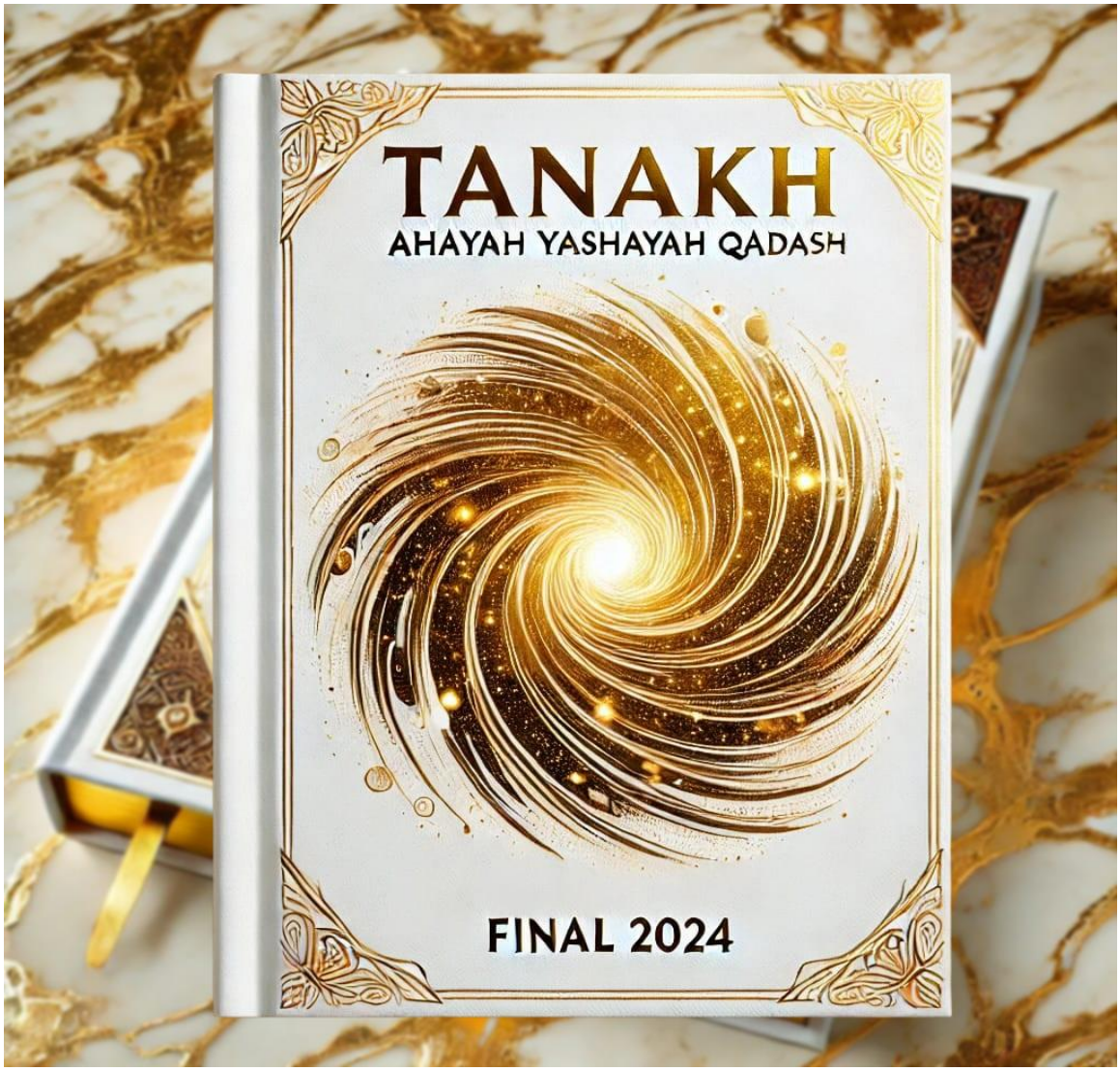
כן: לפני ויבא הירדן את ויעבר ווול ישרראאחלה כל את ויאסף לדוד ויספר

הם.

לפני ארם וינוסו בו וילחמו ארם לקראת המלחמה את דוד ויערכו ונגדם אהלה ישרא לפני עשר שמונה ארם ויברחו אלף וארבעים איש אלף ארבעים במרכבות נלחמו אשר ארם את דויד וירא 19 בן שופך את ויהרגו הצבא אלוף ישררא ויעזרו: יהרא לפני החרים אשר את הדדעזר לעבדי ויהי הצבא שר את ויהרגו רגלים

20

רבה: על ויצר ויבא עמון בני ארץ את ויבזבז הצבא כח את הוציא ויואב למלחמה המלכים ויצאו השנה תום אחרי ויהי



ככר לשקל אתו וימצא ראשו מעל מלכם כתר את דוד ויקח וישחיתהו רבא את יואב ויכה וימשיך יראשאם אל דוד ויסע יקרות: אבנים בו ויהיו זהב

ויעש ובגרזנים ברזל ובחצבי במסורים ויכרתם בה אשר העם את ויצא העיר מן מאד רב שלל ויביא דוד ראש על ויוצב יראהואשאלם: אל העם וכל דוד וישב עמון בני ערי כל את לדוד

4 ♫ ויכנעו; הענק מבני שהיה, סיפאי את החשתי סיבקאי הכה אז; פלשתים עם בגצר מלחמה ותהי כן אחרי ויהי.

□ 6 אור קרן כמו היה שספרסטאף, הגיטיטיט היה היכן, בגת מלחמה פרצה ושוב.

היה: אלה בן וגם אחת רגל על וששה יד כל על ושש ועשרים ארבע ובהונותיו אצבעותיו אשר קומה רב איש



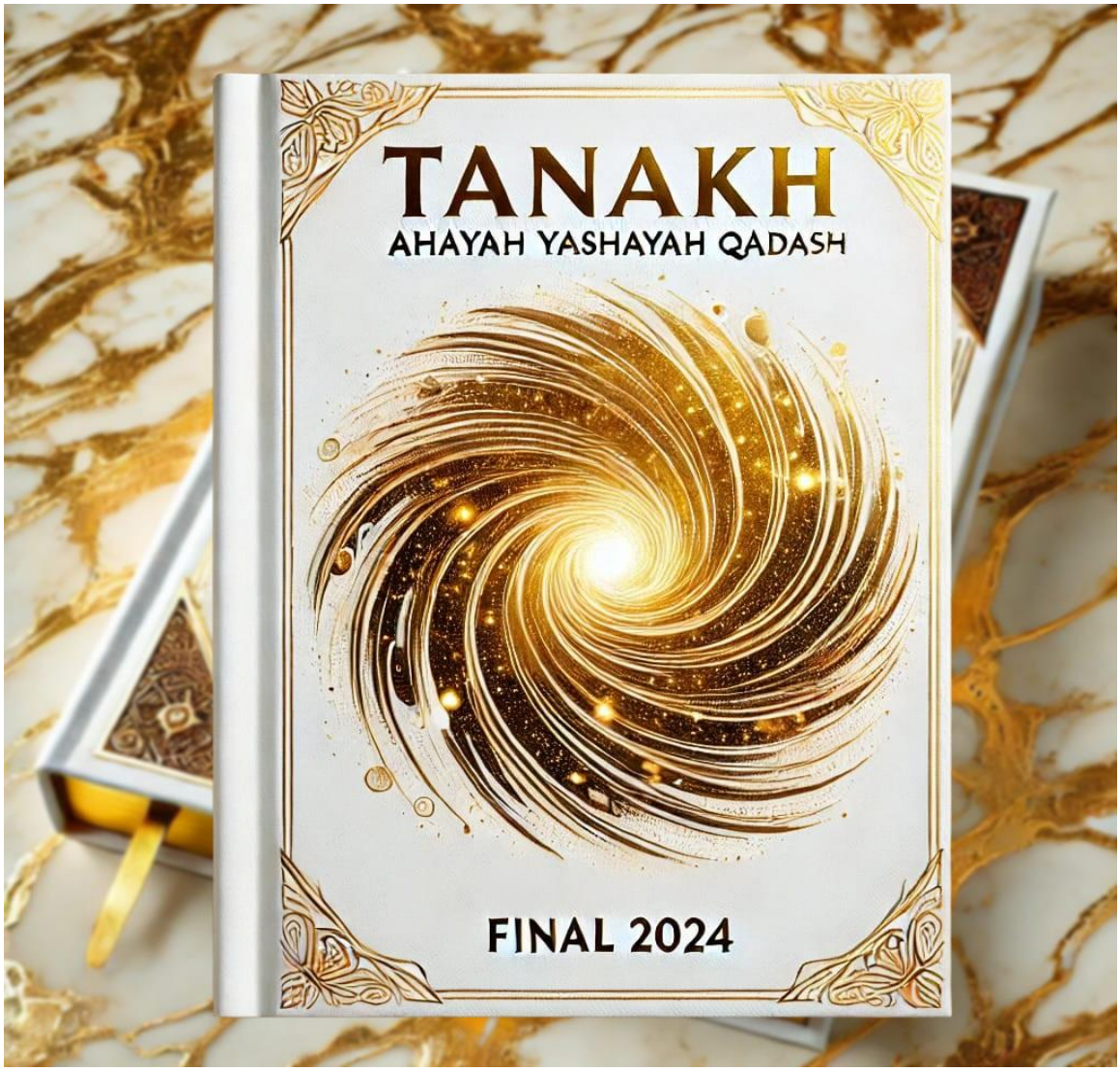
ענק. ~ ~ המר הוא כאשר אבל Yasharahahla Éw. - Y'sharah'l, אותו הרג אח דוד שימאה בן יונתן. ~ {\ An9} משרתיו וביד, דוד ביד נפלו והם, בגת לענק נולדו אלה.

21

1. מול עמד והשטן Yashara'Ahhla Éw д (y'sharah'l), למספר דוד ועורר Yashra'Ahla

אלי מספרם את והבא דן ועד שבע מבאר האלין יואב ויאמר ישראחאחאלה מספר לך העם שליטי ואל יואב אל דוד ויאמר הזה: הדבר את לעשות עלי אשר כל המלך ויען אתו ידעני למען

כן, כן, כן,



אמהשworld. kgm

כ " א: 7, 311, 1 א הימים דברי .' כ " ב: 12

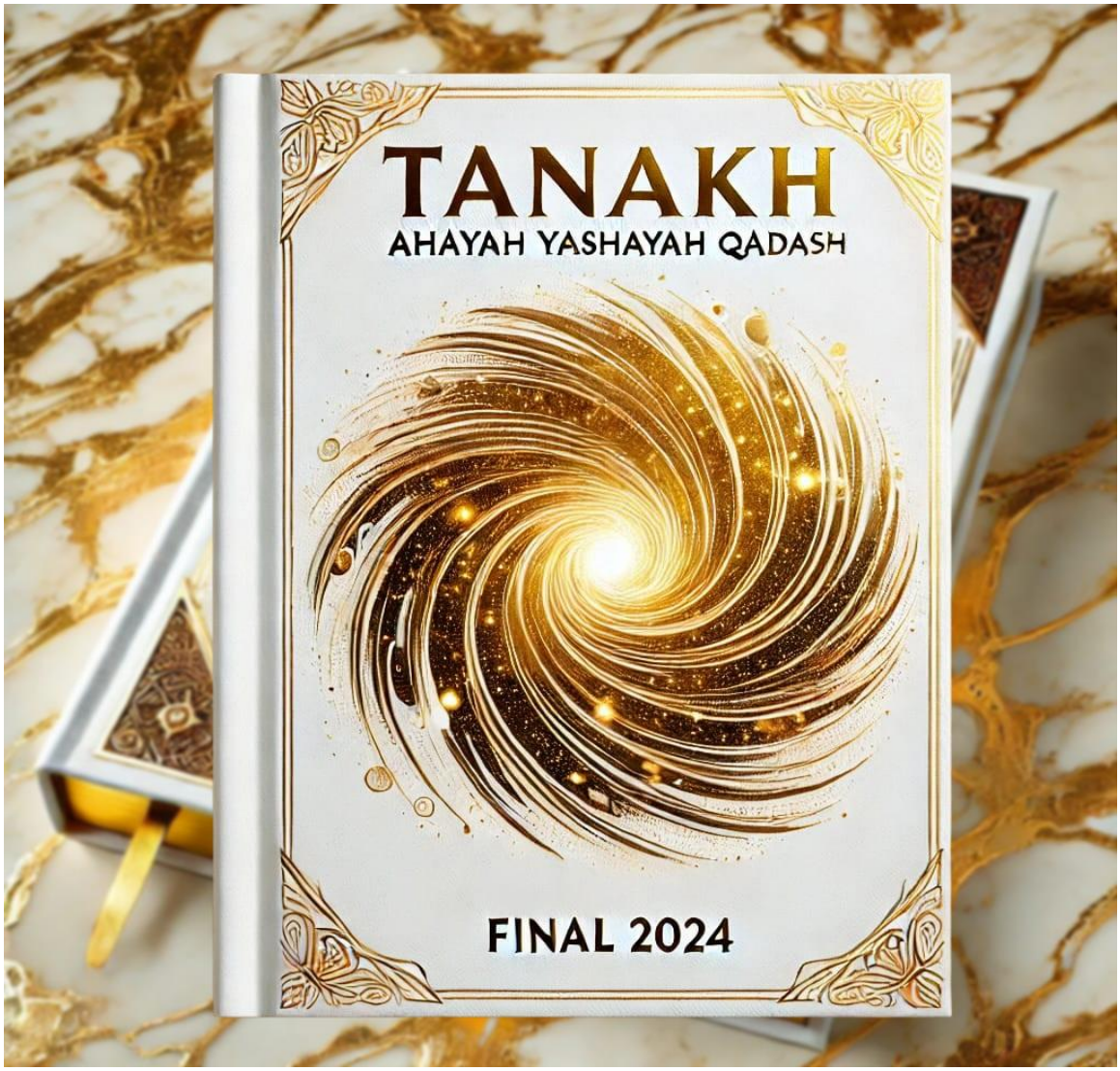
הדבר את עשיתי כי מאד חטאתי אהבה אל דוד ויאמר שמונה ווול אהלה ישארא את ויכה הזה הדבר מן שבעו ואהבא שבע מאד: סכלתי כי עבדך עון את נא עשה ועתה הזה

9 ♫ □ והאלם (אינרמית) □ אהיה □ דיבר אל גד, דוד ורואה, אומר 10 ,ולדוד ותגיד לך ,אומר,

11: דוד אל גד בא כן לך ואעשה מהם אחד לך בחר דברים שלשה לך מציע אני אהיה האלם

12 או שלוש שנים של רעב או, חודשים שלושה כדי להיות ואמר לו, כך saiththeAlam É (נצחי) AHAYAHAH

וסטהי'צ ,)



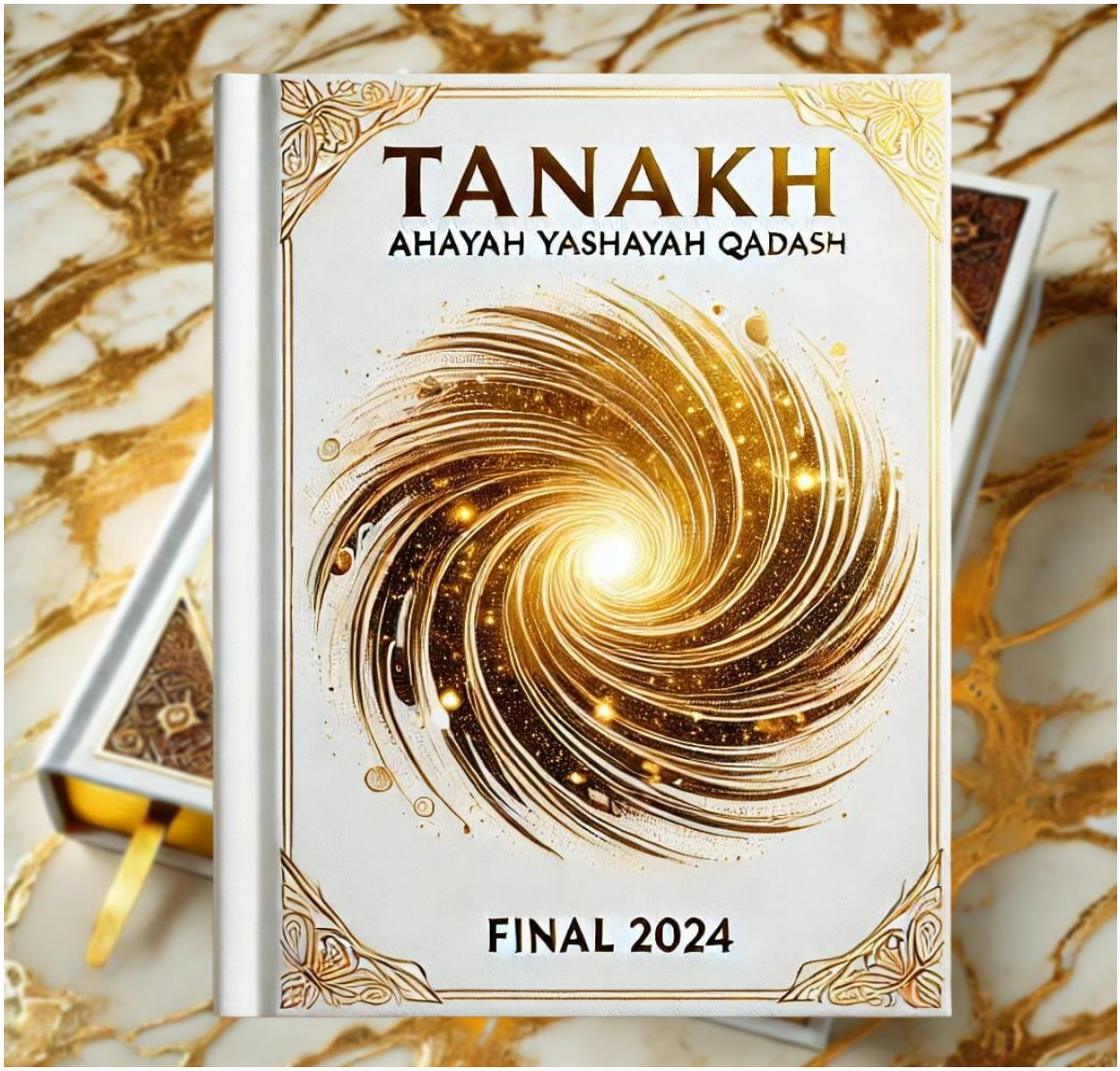
לכם הודיעו ועתה האלם ומך בארץ דבר ישארא גבול בכל החריבו אשר האלם חרב ימים שלשה או תשיגך איביך וחרב את אביא אשר את לכם יעץ ועתה שררא יד אל אלפל עתה אלפל גדולה ביד ואפול יחרא גבול בכל אתו אשחית אשר את הגדול: דוד אל אתו אלי שלח אנכי אשר הדבר

האם אז (אינראל) AHAYAH ▪ על מגיפות שלח Yashara'AHALA (Y'sharah'l):

וכאשר ;להשמידו הַגּוֹיִם וְנִיְיֵה יָרַאאַשַׁלַם אל מך שלח □ AHBA-ו 15 .איש אלף שבעים ,וַיְוִיהַל יאראחלם אל מך וישלח המך ומך ידך כעת הישאר ,מספיק זה ,שהושמד למך ואמר ,הרשע על התחרט והוא ,ראה (אינראל) האלם את השמיד שלך.

* 16 בידו שלפת חרב עם ,עדן לגן האדמה בין עומד ▪ (Eternal) AHAYAH האלם מך את וראה ,עיניו את הרים ודוד פניהם על נפלו (Wy'l) לה-אה-רה-יה וזקני דוד ואז (Enderal) יראכשאם פני על פרושה.

ידך נא לך עשו מה האלה הצאן אם כי הרע ועשה חטאתי אשר הוא ואני לפקד העם את פקדתי אנכי הלוא הבא דוד ויאמר אהיה: אדני אלם



יסבלו: למען עמך על אך אבי בית ועל עלי

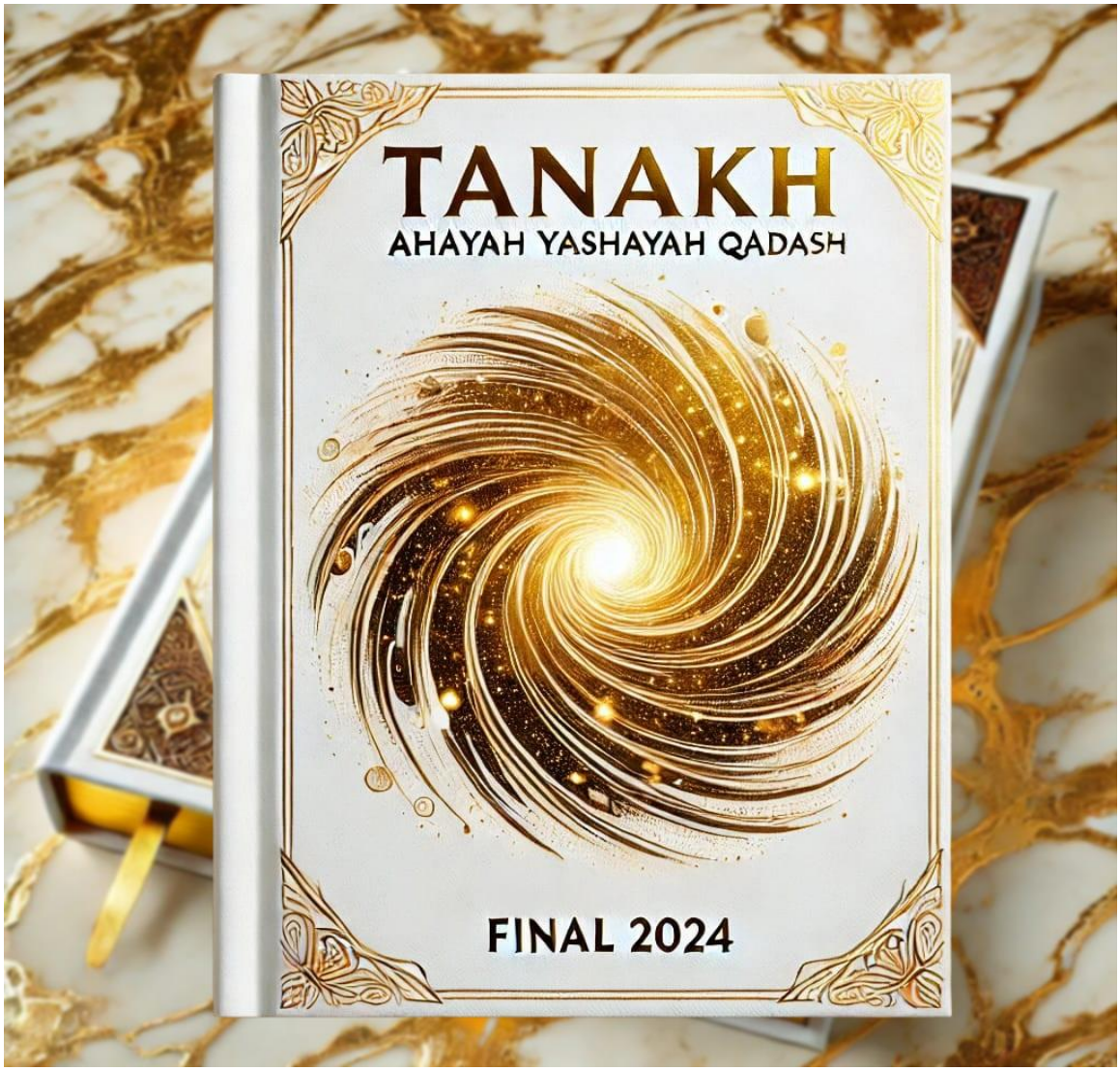
18 ♫ (אלם) האלם אל מזבח והקים דוד עלה כי ,דוד אל אמר יה אהה אהה (הנצחי) האלם אל מזבח והקים דוד עלה אז
20. אהה (אינראל) האלם בשם דבר אשר ,גד אימרת על עלה עלה עלה ודוד 19 .היבוסי אורנן בערוגת

.אני .בחיטה חבט ארנן עכשיו

.אותם והחביא בו הביט אורנן ,רנן הגיע כשדוד

ארצה: בפניו דוד אל וישתחו הגרן מן ויצא דוד את וירא

מזבח: בו ואבנה הזה הגרן מקום את לי תן ורנן דוד ויאמר



לעצים הדש כלי ואת לעלה הבקר את לך נתן אנכי והנה בעיניו הטוב עשה המלך רבני ואת לך קח דוד אל אורנן ויאמר הבקר את אם כי אונר דוד אמר המלך כל את שם אקריב אשר הבקר ואת בעיניו הטוב כל את נתתי למנחה החטים ואת שם: נתתי אשר החטים ואת עצים על אשר החן כלי ואת לעלה

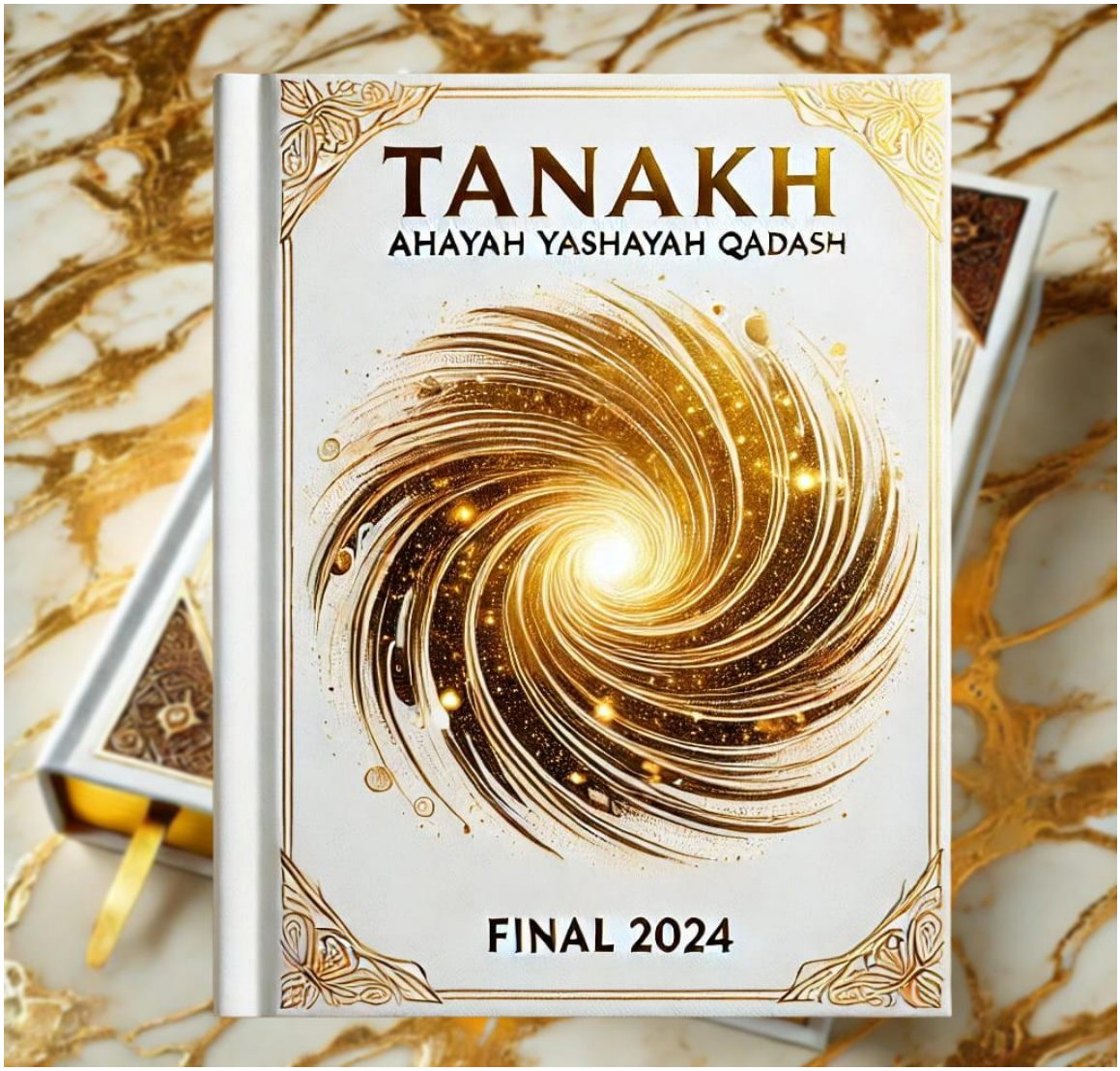
אן'צ ארלס'צ ארלס'צ.

נדתה: על עוד חרבו את וישם והמך

29 שם וזבח היבוסי נון און בגרן אחחעעעעעעעהו אהחח את דוד שם עשה אשר האלם את כי דוד ראה ההיא בעת ללכת יכל ו בגבעון ההיא בעת העלה ומזבח במדבר שמהו עשה אשר לפני ללכת דוד יכל ו בגבעון עדנה עלם למשכן מך: ירא כי מפניו

22

ולבנות לבני דוד בית את ויבנה אהלה ישארא בארץ אשר הגרים את סוף דוד וצוה אשרראל האלם בית הוא זה דוד ויאמר חצץ: ושערי כלו את וזרע בני שערי על כלו את וזרע חזח חזח בארץ אשר אבניו את



6 ¶ האלם עבור בית לבנות לו והורה ,בנו שלמה קרא הוא אז ¶ (אינראל) AHAYA □ AHBA

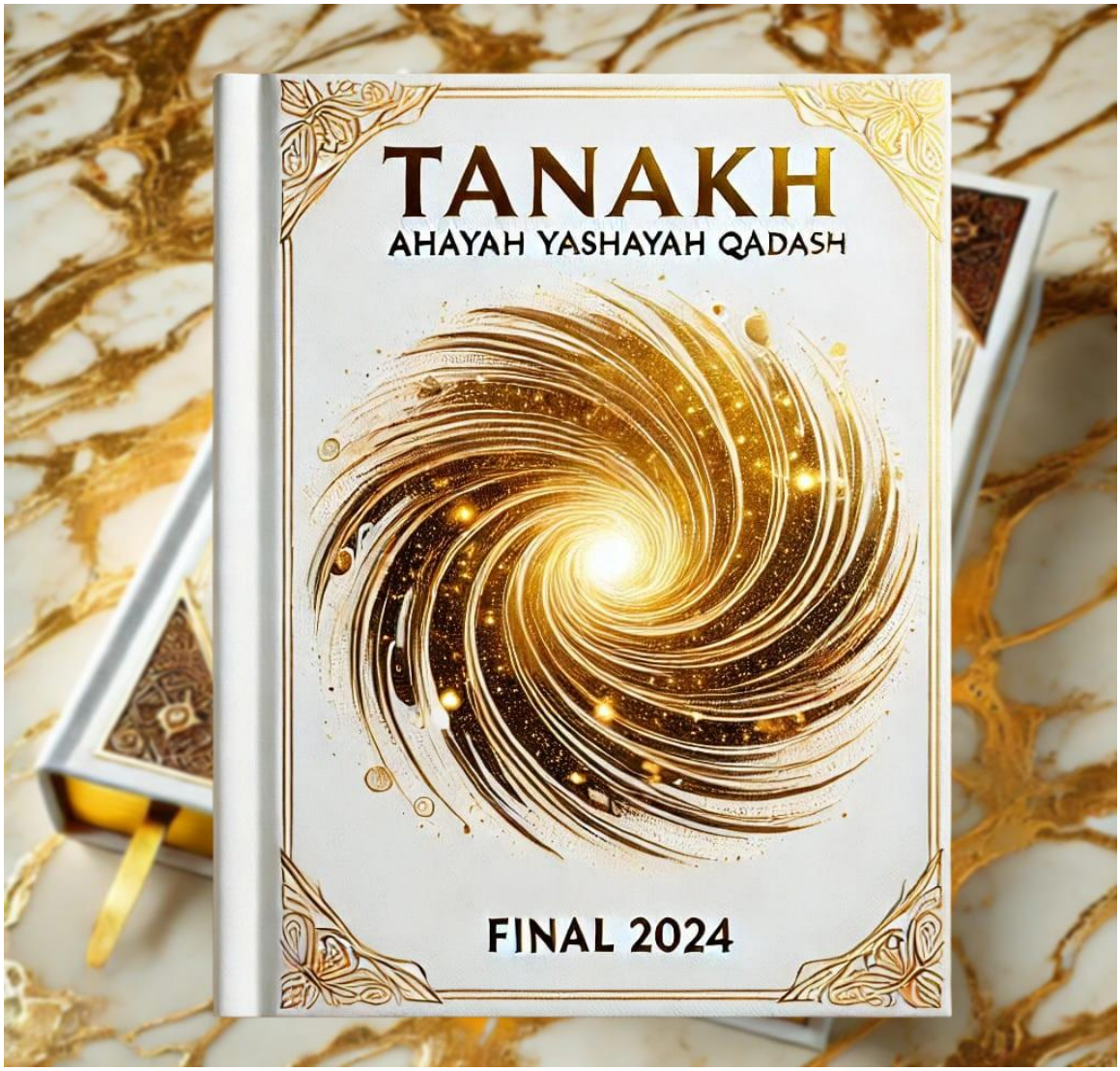
לבנות בראשי היה כי לבני לי בני שלמה אל ויאמר שבע אשרראל האלם לשם בית לבנות כמני בני שלמה אל דוד ויאמר לו יהיה אשר כל פני על לשפך לו יהיה אשר האלם ודבר תבנה רבות ומלחמות שפך דם מר אלי בא האלם שם אל בית שם:

ואני ,שלו האבא אהיה ואני ,שלי הבן יהיה והוא ,בשמי בית יבנה הוא 10. בימיו (y'sharah'l) אהלה'ישארא עד WW לנצח (Y'shar'l) Yasha'Ahla ww על מלכותו כס את להקים.

שלווה ,כלומר.

ג: 32 " כ .' א הימים דברי 312 13 :ב " כ

ככרי ואת אלמן את צרתי את ראה עתה תחתור ו תירא ואמץ חזק כי עלם אשר והמשפטים החקים את למ תשמר אם חיל: ואת הכסף



כפים: מעשה וכל ועצים אבן ועבדי חרשים לרב אתך פעלים ויותר עשרה חמש לך ותוסיפי הכנתי ואבן עץ גם לרב

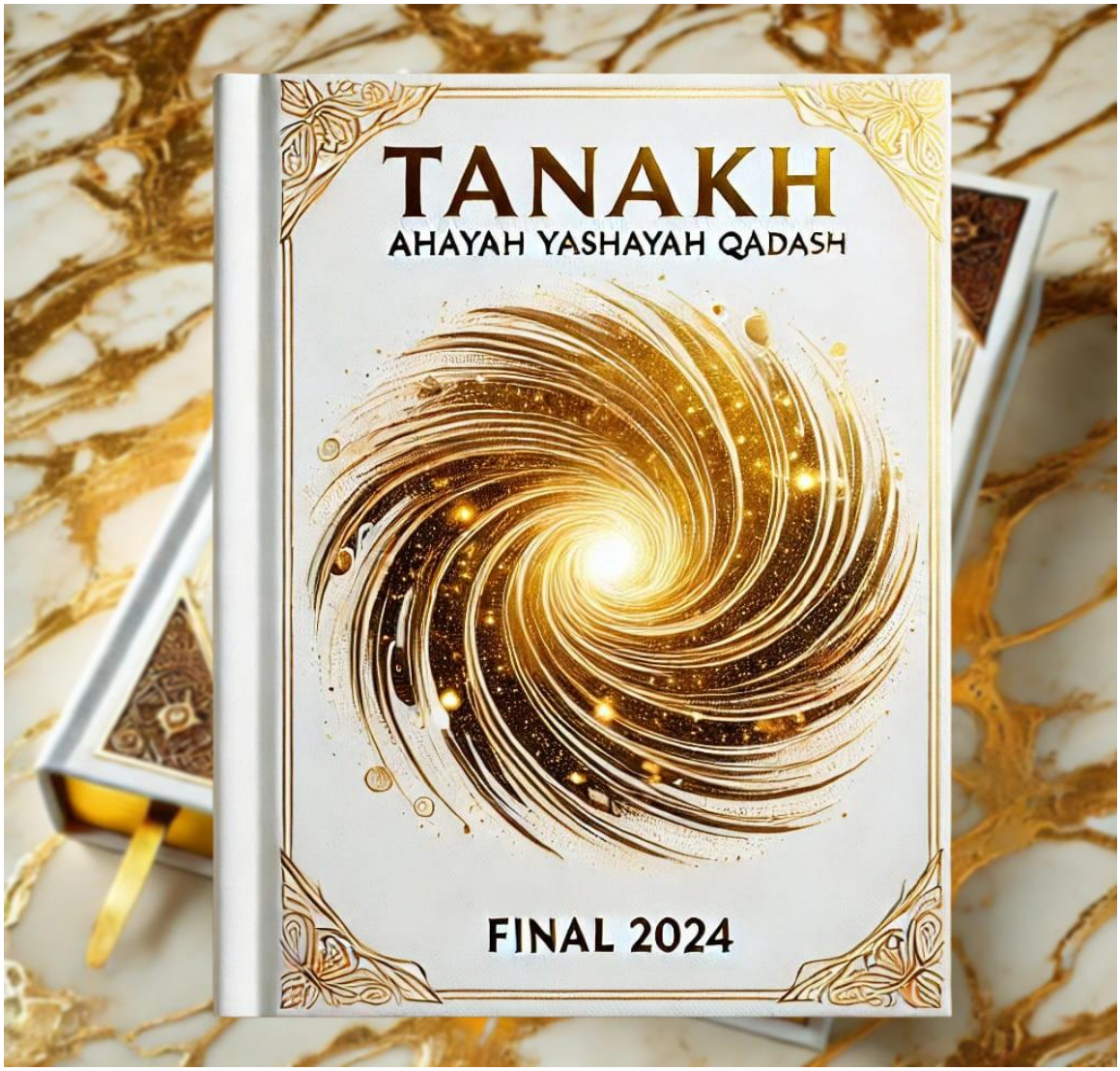
והעבר: ועשה קום כן על מספר אין והברזל והנחשת והכסף הזהב מן עשרה שש מעשה כל על

אהיה עמך יהי (אינראל) עאלם.

האלם: הוא 18 מר בנו לשלמה לעזר ווול ישאראאחלה שרי כל את גם דוד ויפקד

19 עמו לפני האהיה את לך נתן כי צד בכל האמה האלם לפני מכניעה הארץ ואת בידני הארץ את האניה את לך נתן כי האלם: את לבקש נפשך ואת לבבך את שים עתה

- אַהְיֶה (אינראל) האלם לשם שייבנה הבית אל, אַהֲבָה של וַוֶה דָש הקה וספינות.



(ל'יִשְׂרַא) לְהַלָּה יָשַׂראֵהָה על למלך בנו שלמה את מינה הוא ,ימים ומ זקן היה דוד כאשר ,לכן.

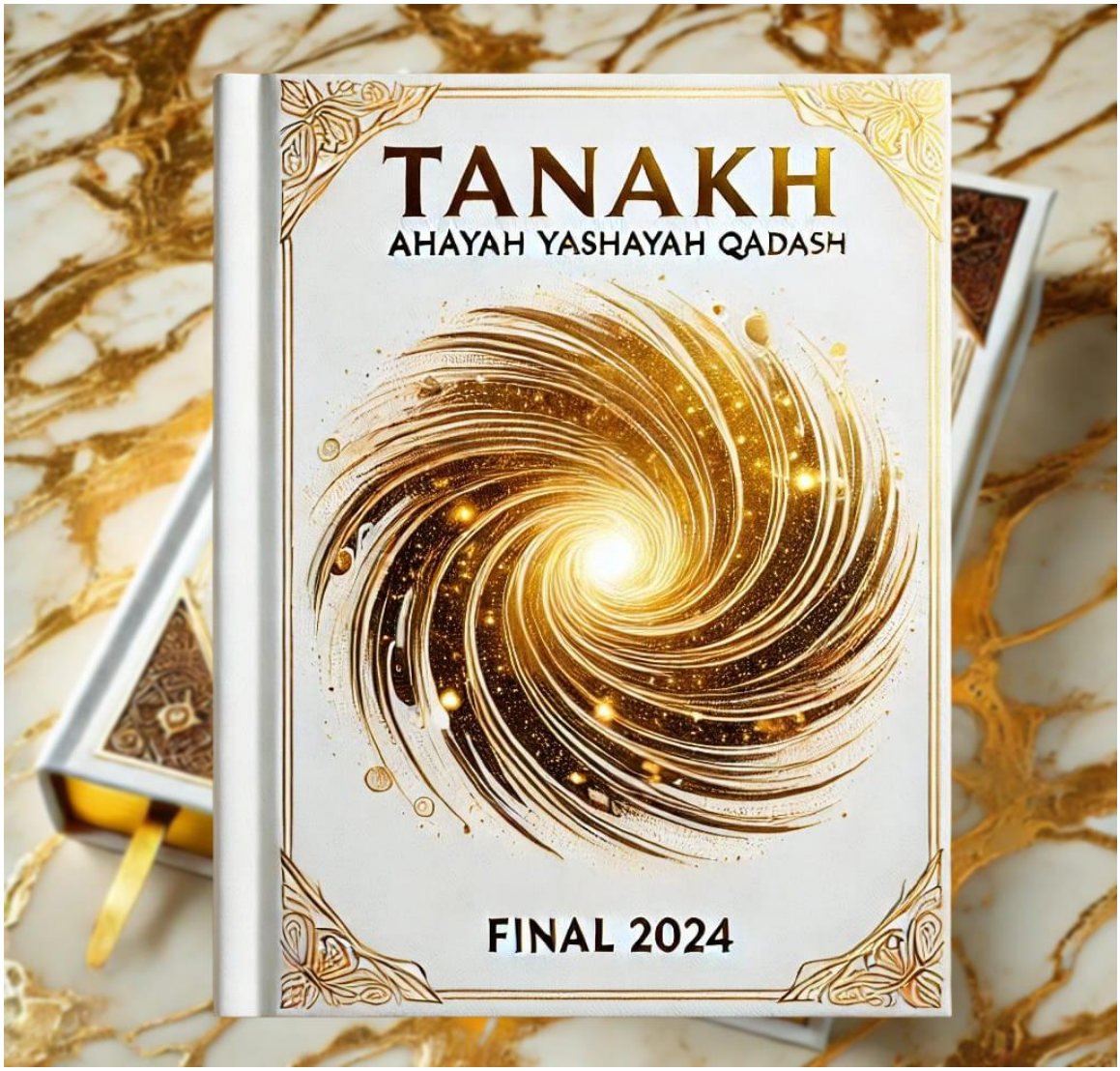
2 ♫ ומספרם ;ומעלה שנה שלושים מגיל נמנו והלוים 3 .והלוים הכהנים עם ווול ישראאהלה שרי כל את ויאסף אלף ושמונה שלושים היה ,באדם אדם ,שלהם בסקרים.

עשיתי אשר האלם את היללו אלפים וארבעת סבלים אלפים חמשה ושפטים פקידים אלפים וששת אדניך אלם בית ויהי שם: להלל דויד ויאמר

ומרה: קהת גרשון לוי בני בין דוד ויחלקם

אלה שלשה וחרן וחזיאל שלמית שמעי בני שלשה ויואל וזתאם יעיאל ראשי דן בני שמונה ושמעי לדן הגרשני מן שבע היו שמעי ובני עשר דין ומלך עשר בן יה בני ארבעה אלה ארבעה ובריה ויוש זנית יהו שמעי ובני ועשר דן אבות ראשי שמעי: בני

קדא הכי את לקדש נפרד ואהרון אחרם ומשהו אהרן עמרם בני 13 עמרם בני ארבעה ועזיאל חברון ועמרה עמרם בן עתה: עולם עד שמו את ולברך אתו לשרת עמאל אלם לפני קטרת להקטיר עולם עד ובניו הוא אשר

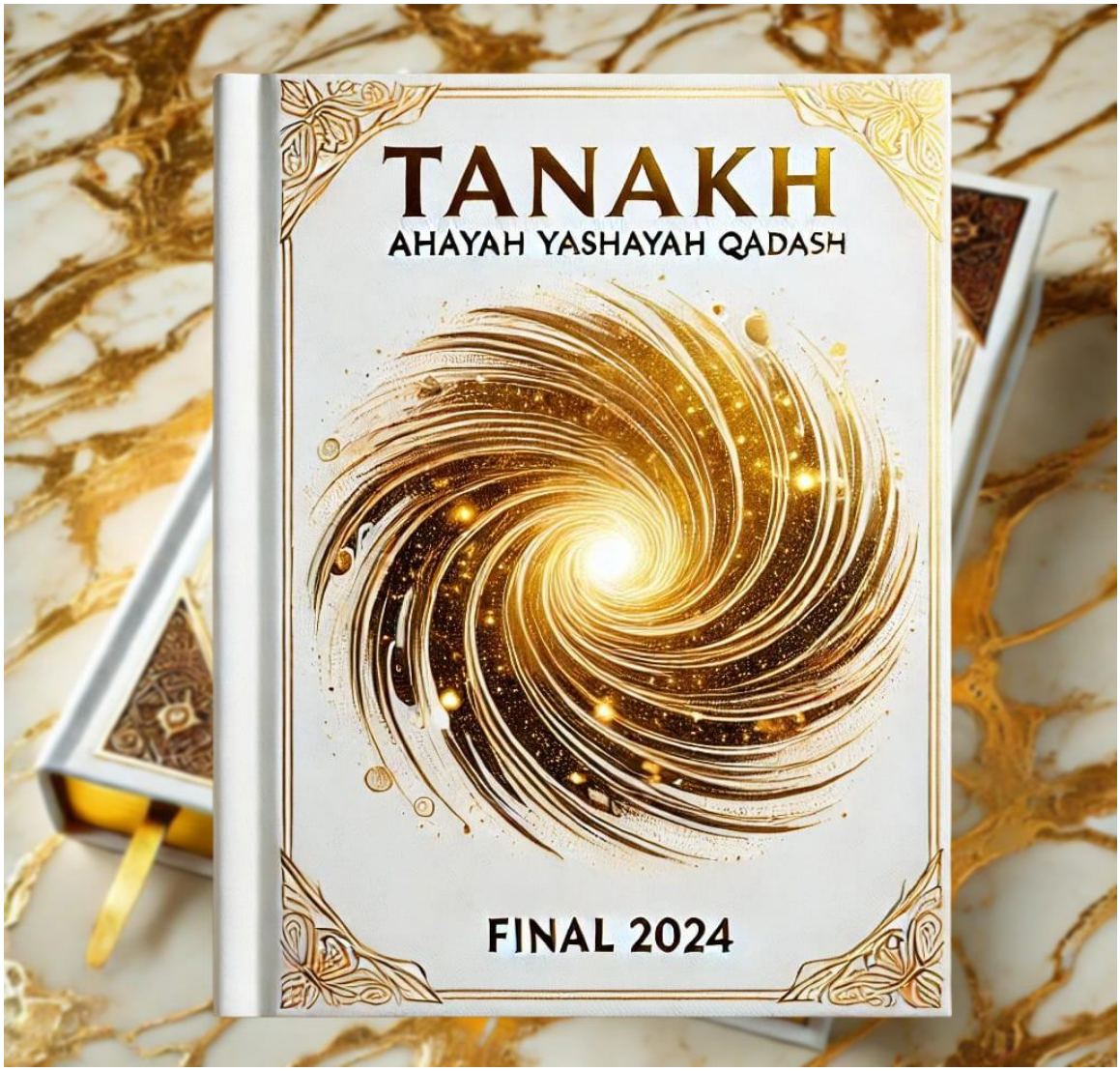


בני אבל ;מבניו אחד היה ואליסר .יף'הצ היה שביואל ,גרשם מבני 16 ;איצהאר מבני 18 .יף'הצ רביה אליעזר ובני 17 ארבוטמני-רבקהוו.

עזיאל מבני עשרים הרביעי ויקם השלישי יחזיאל השני אמריה הראשון ירחיה חברון מבני עשר תשעה הראש שלמית השני: וישיהו הראשון מיכה

עשרים לקחום קיש בני ואחיהם בנות אם כי בנים לו היו ו מת ואלעזר 22 וקיש אלעזר מחלי בני ומושי מחלי מררי ובני שלשה: וירמות ואדר מחלי מושי בני ושלושה

נתן לו אשר האלם דויד ויאמר ומעלה שנה עשרים במספר בשמות נספרו כאשר האבות ראשי אבתם לבית לוי בני ואלה מנוחתו: את לו



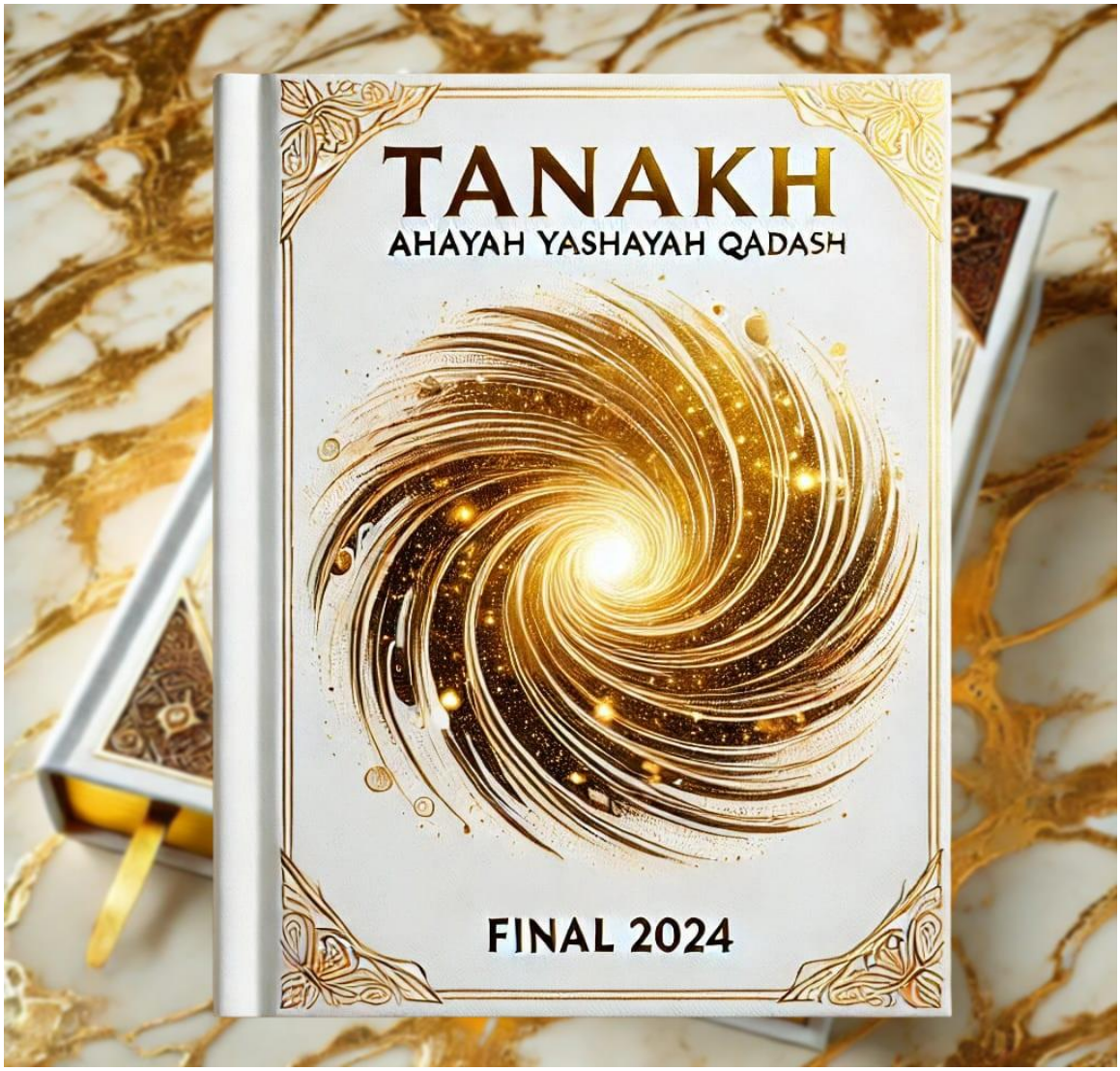
הלוים דויד בדברי כי 27 עבדתו כלי וכל המשכן לעולם בירושלים ישבו למען אנשים עוד יישאו ללוים וגם ושש עשרים האחרונים:

דשה: קה כל את ולטהר ובלשכות בחצרות האלם בית את לשרת אהרן בני נפקדו ומעלה שנה עשרים ומבן

על וגם ,במחבת ווופה המצות ולעוגות למנחה הטוב הקמח את וגם הפנים לחם את גם (ב) * 29 א " עב בית עבדת מכת את במחבת שאופה מה

AHAYAH (אינראל) האלם את ולשבח להודות כדי בוקר כל לעמוד ו 30 ;וגודל מידה כל ועל ,מטוגן הוא

בחדשים עשה אשר האלם לפני תמיד להם צוו אשר עלם זבחי כל מועדים ובמספר חדשים בירחים בשבתות גם וכן חשבון ועל בניהם על וזרעם האהלם לפני תמיד להם ושמשת הקדמא משמרת ואת מועד אהל משמרת את ושמרו ובמשתה אלהם: בית



23 :ה " כ .' א הימים דברי 313 1 :ד " כ

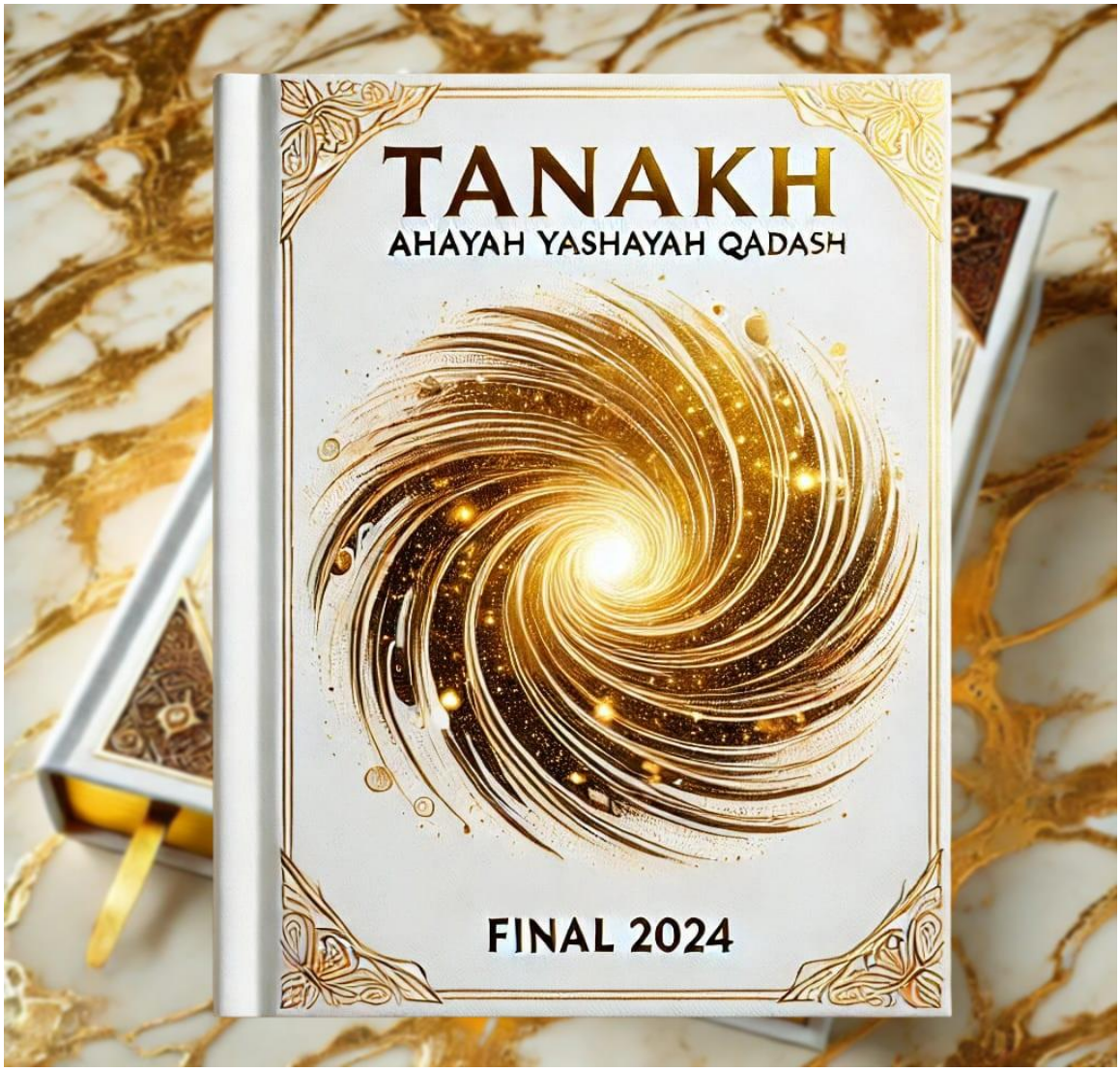
24

כן על בנים להם היה ו אביהם לפני מתו ואביהו ונדב 2 ואיתמר אלעזר ואביהוא נדב אהרן ובני אהרן בני מחלקות ואלה ראש את ויכתבו איתמר מבני אחימלך ואת אלעזר בני צדוק את דוד גדל שם בעבודתם השרים את ואיתמר אלעזר עשה בניהם: ואת בניהם ראש את בניהם

יהודיה אל השני ,יהויריב אל הראשון הגורל יצא כעת 7 יתמר: לקח ואחד אלעזר אל נלקח אחד בית וללוים ,השלישי 8 .איתמר עד הרביעי ,לחרם

(אינראל) AHAYAH, התנהגותם פי על ,אביהם אהרון תחת אלם כמו (אינראל) AHAHAA AHBA של .עליו ציווה Yasharah'AHALA (Y'L)

העזרים: מן 22 ישיה הראשון רעיה לבני לרביה ואחד עשרים יהודיהו שובאל לבני שובאל עמרם לבני אלה לוי בני ויתר



מהבן: שלמות השני אמריה הראשון ירחיה חברון ובני 23

SofShelomth; Jahath.

שמיר: מיכה מבני מיכה עזיאל מבני 24 הרביעי יקמם השלישי יחזיאל

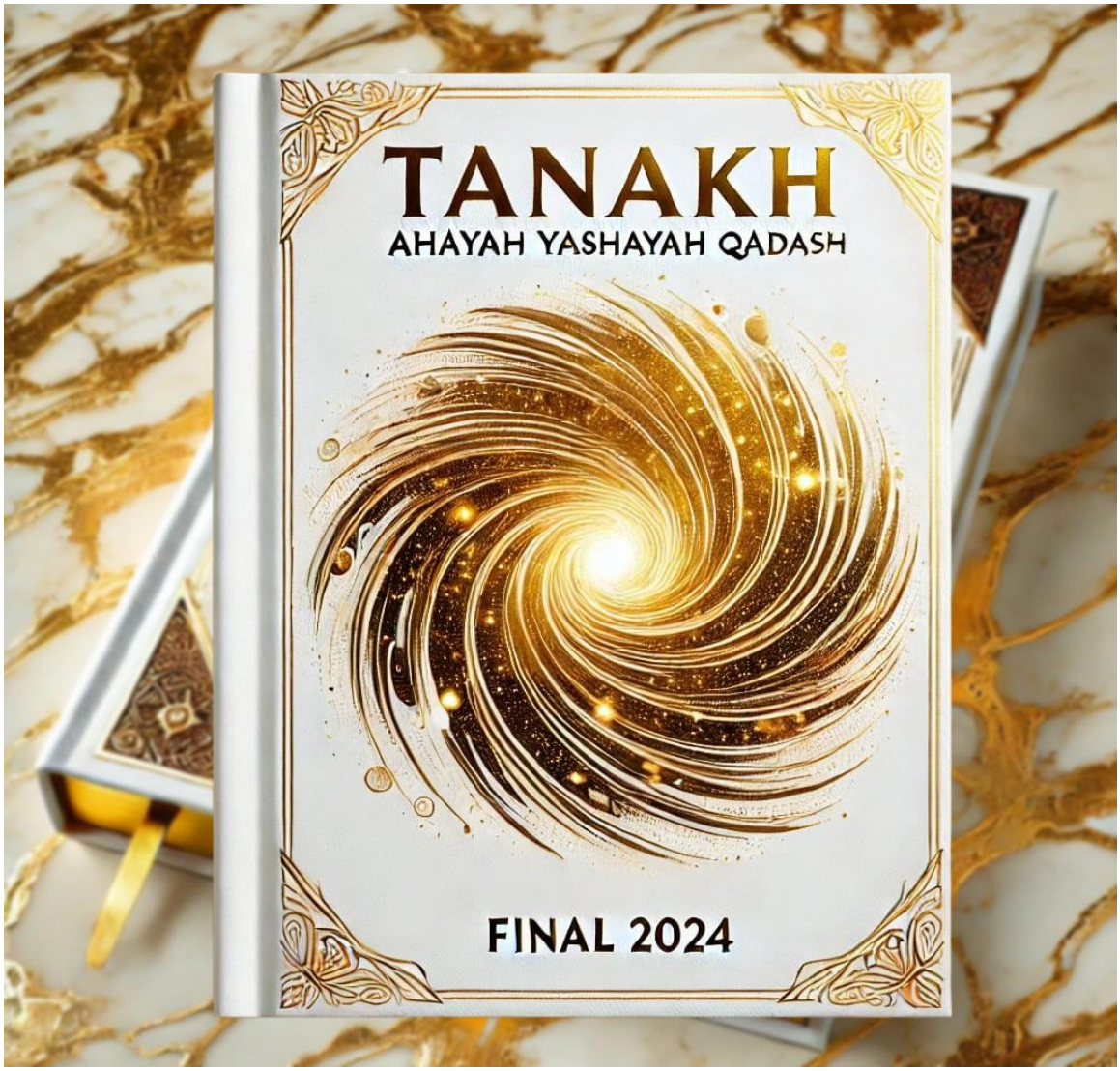
בנו: יזיה בני ומושי מחלי מררי בני ושש עשרים זכריה ישיה לבני ישיה מיכה אחי אחד

על 29 בנים לו אין אשר אלעזר בא ממאהלי ושמונה עשרים ויברי וזאקור ושוהם בנו יאזיהו מררי מבני ושבעה עשרים אחיהם על גם גורלות והשליכו אבותם בית אחרי הלוים בני אלה וירימות ועדר מאהלי מושי ובני ירחמאל קיש בן קיש הכהנים נשיאי ואת אחזיהו ואת אהרן בני את אחיהם פני על אלה גם 31 אבתיהם אחרי הלוים בני על וירימות ואדר אהרן אבותם: ואת אחיהם בני את אבותם על אבותם ואת

25

1. נפרדו המארח ושרי דוד ,מזו יתרה

אסף מבני שתים כעבדתם פעלים ומספר ובצימלתים בנבלות בכנרות בכנרת הנבאים ולגדותון ולחמן אסף בני לעבדת אסף: ידי תחת אסף בני ואסראלה ונתניהו ויוסף זקור



ידותון: אביהם ידי תחת שש ומתתיה חשביה וישיה וזרי גדליהו ידותון בני לגדותון המלך דבר פי על הנבאים סף

ורומטי: גדילטי אליתא חנני וירימות עעמל האלם את ולשבח להודות בכנור נבא אשר

חזה: המלך הימן בני אלה כל חמש ומחזיה חתי מתי יושבא אזר

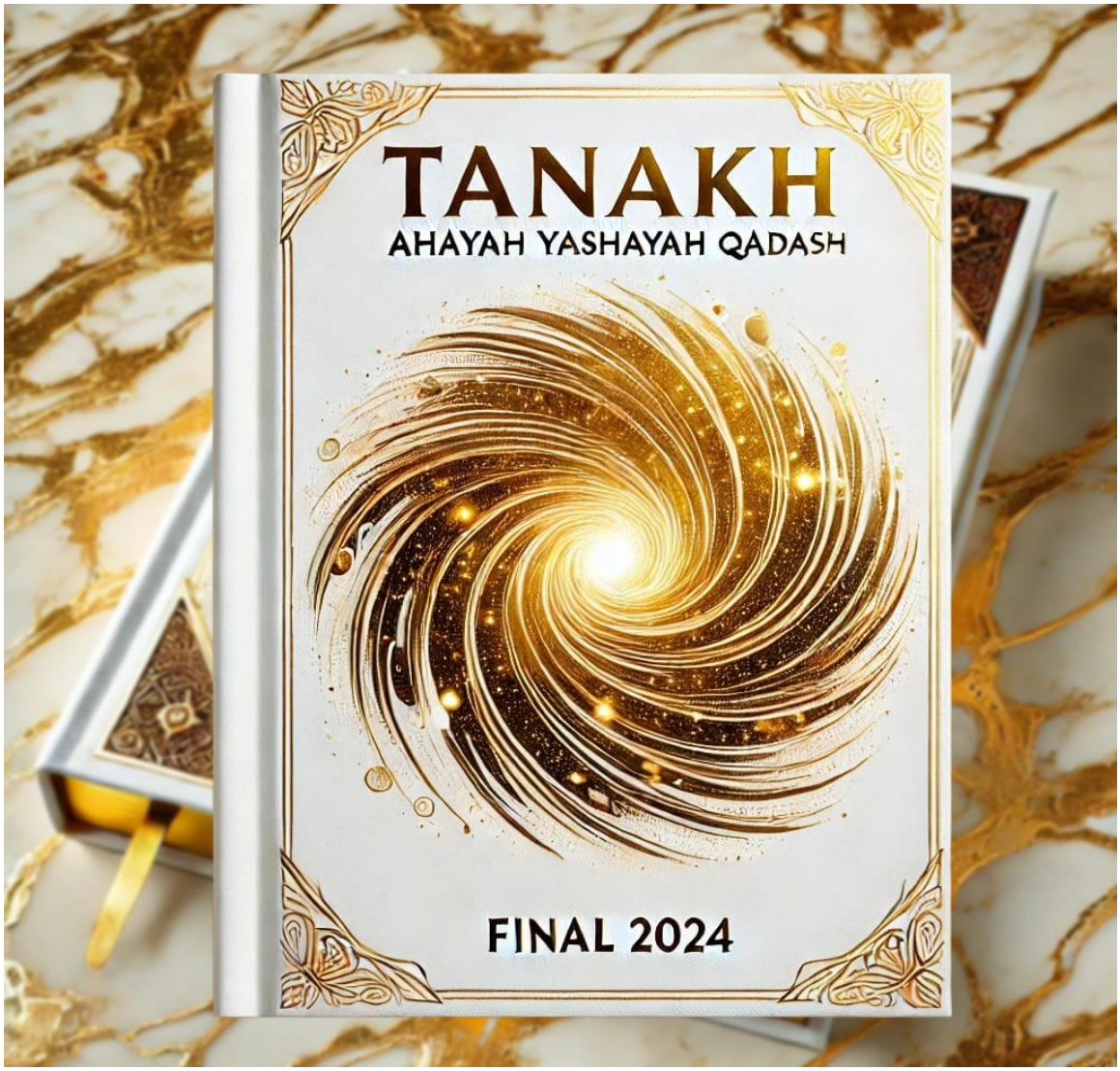
תחת היו אלה כל 6 □ .בנות ושלוש בנים עשר ארבעה להמן נתן □ AHBAו .הקרן את להרים ,AHBA OU של במילותיו
האלם בבית לשיר אביהם ידי (אינראל) AHAYAHAH, עם cymbals, psaltrys, ו

וחמן: ידותון סף צו המלך לפי אהבה בית לעבדת כנרת

האהיעה: האלם בשירי הורתו אשר אחיהם עם מספרם וכן 7

ושמונה: וארבעים מאתים היו הערמומיים כל

עשר שנים ובניו אחיו עם אשר גדליה אל השני אסף ואל עשר שנים כמורה גדל ואל גדל אל גורלות והשליכו עשר ושנים
בניו בניו בניו אחיו וחמשה עשר שנים עשר שנים בניו בניו ליצריו ורביעי עשר שנים ואחיו בניו הוא לזקור והשלישי



בניו עשר שנים בניו בניו בניו עשר ושנים עשר שנים ואחיו הוא בניו בניו לנתניה וחמשים עשר ושנים עשר שנים בניו: בניו בניו בניו עשר ושנים עשר שנים

המלך של ידיו.

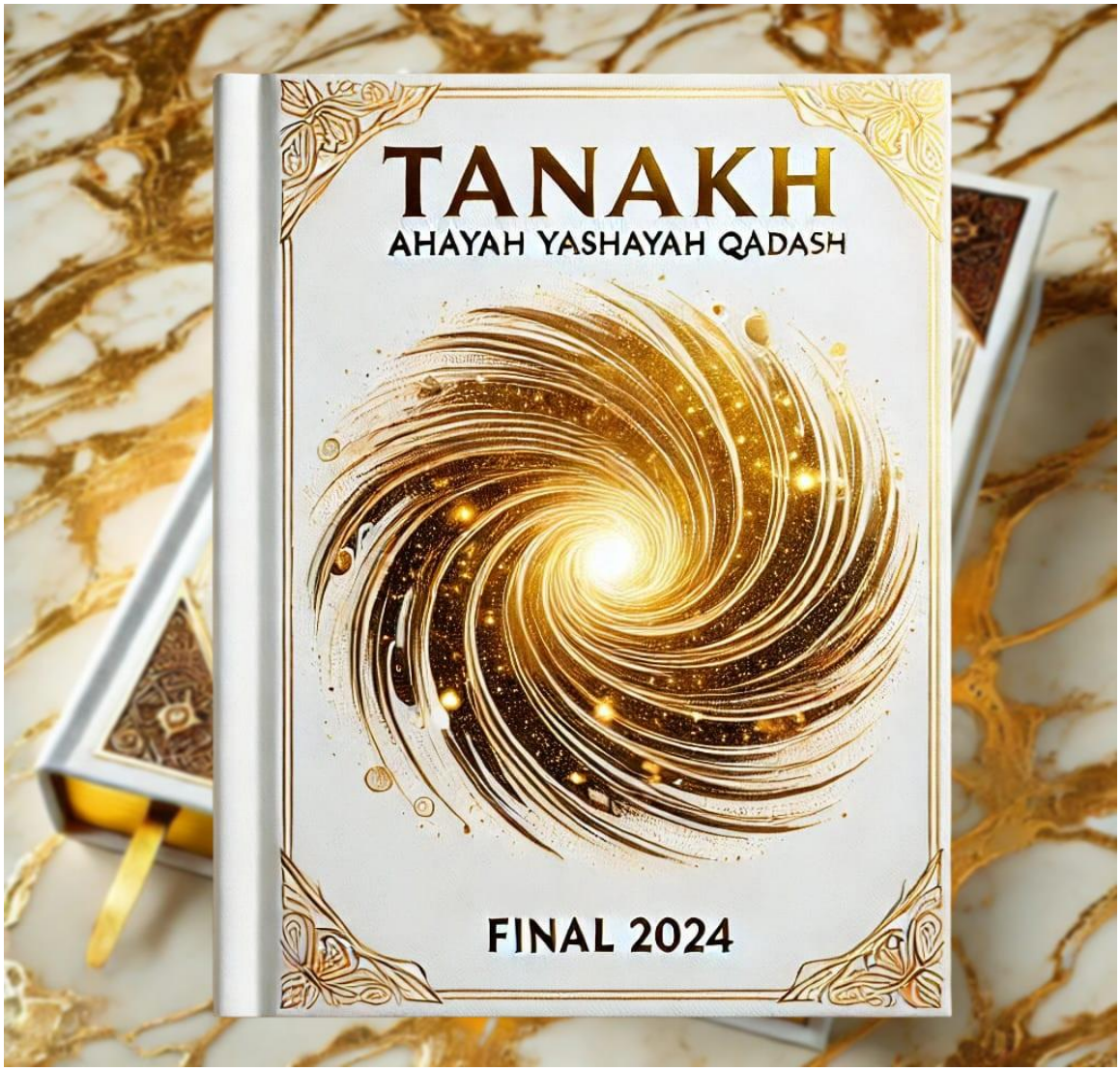
ז " כ .' א הימים דברי ,24, 314 :ה " כ .' א הימים דברי :4

ואחיו: בניו הוא ליושבקשה עשרה השבע עשר שנים ואחיו בניו

עשרים עשר שנים ואחיו בניו הוא למנותי עשרים עשר שנים ואחיו בניו הוא לחנני עשר לשמונה עשר שנים עשר שנים ליתה:

ותשע: עשרים עשר שנים ואחיו בניו לחהיר ושמונה עשרים עשר שנים אחי

לרומטיעזר ועשרים הארבע עשר שנים ואחיו בניו למחאזית ועשרים שלשים עשר שנים ואחיו בניו לגדלטי ועשרים שנים עשר: שנים ואחיו בניו



26

הבנים: מן קור בן משלמיה לקורהיקים השערים למחלקות

אליוני הששי יהוחנן החמישי אלם הרביעי יתניאל השלישי זבדיה השני ידיעאל הבכור זכריה משלמיה ובני 2 מאסף ושלישי: ורביעי הרביעי וסקר השלישי יואח השני יהוזבד הבכור שמעיה אדם עבד בני ועוד השבעי

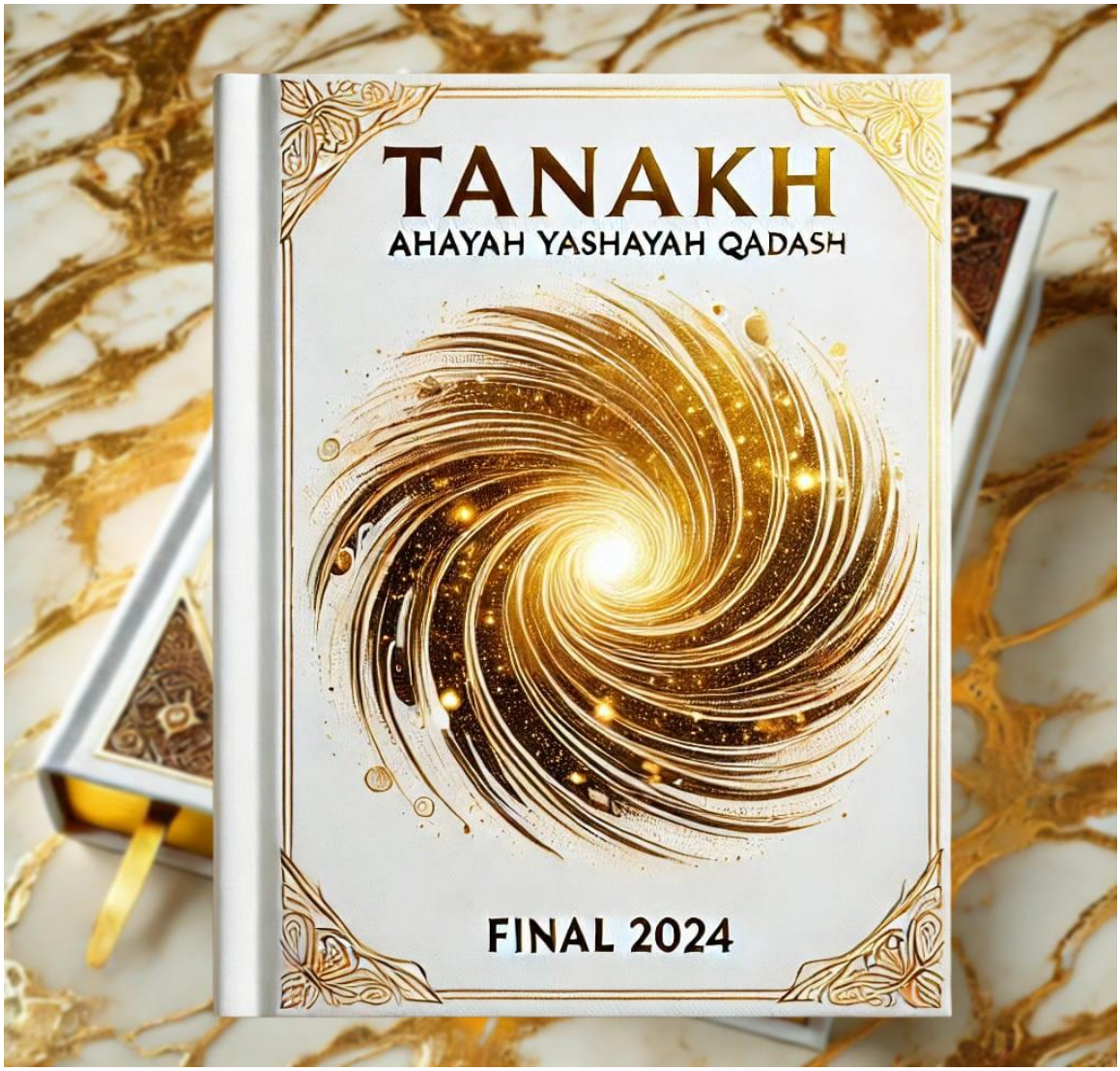
ברדו: אחבה כי השמיני פלתי השביעי יששכר הששי עמיאל החמישי נתנאל

המה: חיל גבורי כי אביהם בבית שלטו אשר בנים נולד בנו שמעיה גם 6

ובניהם בניהם אדם עבד מבני אלה כל שמונה וסמכיה אליהוא חזקים אנשים אחיהם אלזבד ועבד ורפאאל עתני שמעיה בני אלה: בית גדלי לראשי היו ו מררי בני וחמש ושבעים ותשעים אדם עבד ושני ששים לעבדה חיל בני ובניהם

13 ♫ שער לכל, אבותיהם כבית, כגדול כקטן, גורלות וישליכו.

אספים: בית ולבניו נגבה אדם לעבד 15 צפונה גורלו ויצא



יום ארבעה צפונה לוים ששה מזרחה עשרה שבע סורה העלה גדת על שלכת בשער ימה הגורל יצא והושע שפים אל מחלקות אלה 19 בפרבר ושנים המבקעה על ארבעה ימה בפרבר עשרה שמונה שנים אספים ועל יום דרומה ארבעה מררי: בני ובין קור בני בין השערים

20 ¶ ומן הלוים, אחיה היה על אוצרות ועל, □ AHBA בית אוצרות

21 לבני באשר דן לבני הגרשני בני דן הפקדים: ראשיים אבות

עהוי ארכיו פני על אשר האלם בית אוצרות על אשר אחיו ויואל זתאם יחיאל בני ושנים עשרים יחיאלי הוא הגרשני ולעדן ואצרותיו אחיו אחיו ושריו מחיתה בן גרשם בן ושבול וארבע עשרים ואוזיליצריו חברוני ויעזרי עממי בני וחמש עשרים ושריו: שריו כלו ויחזיהו

(אינראל) האלם בית על לשמור כדי הקדישו בקרבות שננצחו השלל מתוך ושבעה עשרים -דדי לו היה, חות בן ויואב נר בן ואבנר קיש בן ושאול, הנביא שמואל אשר וכל, עההההההה



¶ של Izhariites, על חוץ לעסקי היו ובניו כנניה Yasharahahahla Éw¶ (y'sharah'l), ושופטים לקצינים. 30
של ביניהם קצינים היו ,מאות ושבע אלף ,חילור אנשי ,ואחיו Hashabaiah, ולחברונים Yashara'Ahla w'l
(y'shara'l) אלם של העסק בכל ,ירדן של זה בצד (HAHAHAHAHAAHAHAHAHALA), ו-Y'Shra'l)

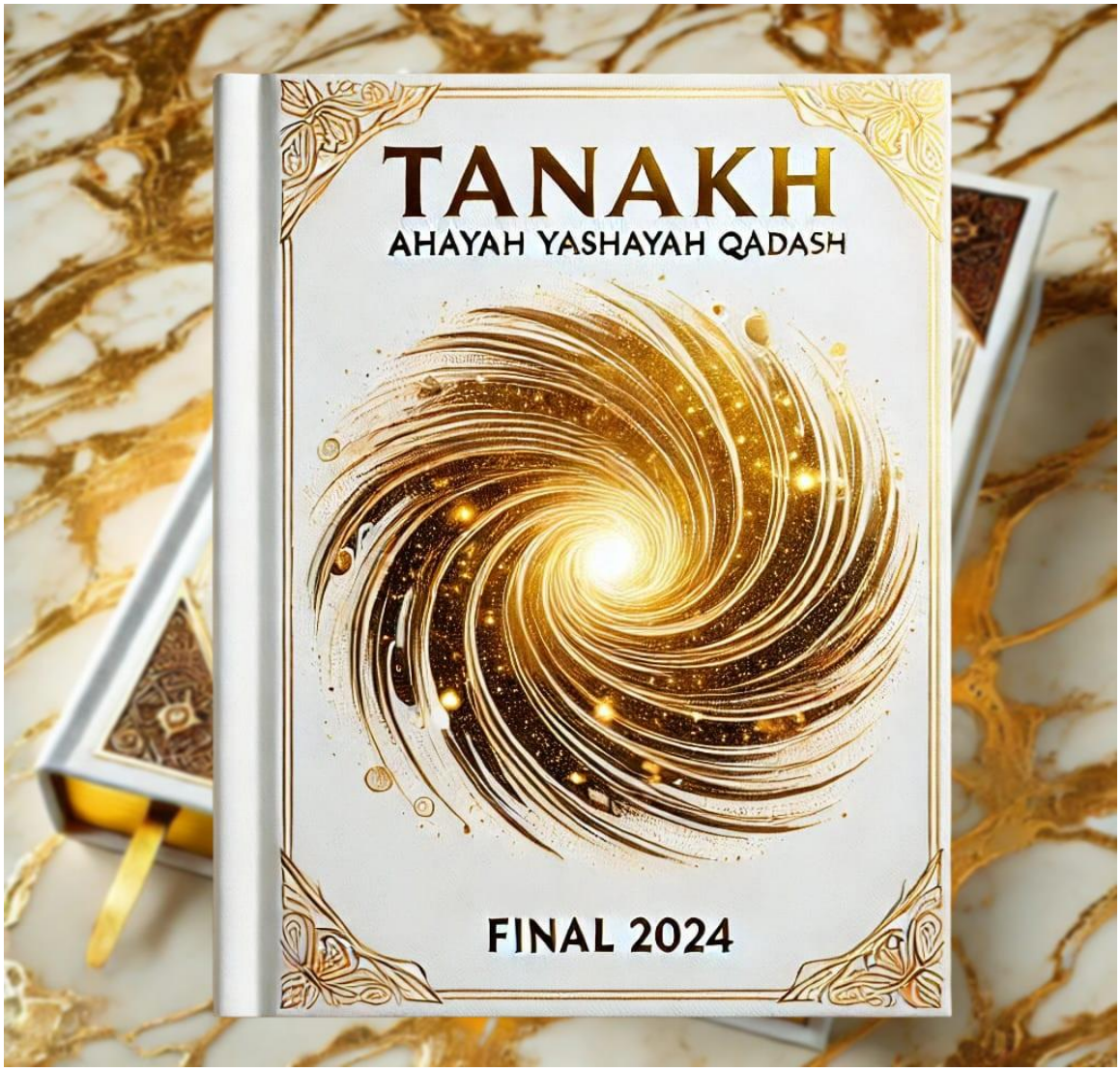
המלך לשירות בחברוני הראש ירחיה היה 31 חברון בני בין.

אלפים חיל אנשי ואחיו 32 גלעד ביעזר חיל גבורי בהם וימצאו ביקשו דויד למלכות שנה ארבעים בשנת אבתיו לדורות לראובני: מלך דויד עשה אשר ראשיים אבות מאות ושבע

המלך: ודברי הבה הנוגע דבר כל על מנשה שבט וחצי גדים

27

הקורסים כל השנה ירחי בכל חדשים חדשים ויצאו באו אשר קורס בכל המלך את עבדו אשר ישראאחאלה בני ואת וארבעת השנה לראשי לו היו אלפים וארבעת זבדיאל בן לישובי הראשונה המנה פני על הבכורים אלף וארבעה עשרים בניו ארבעה בניו ארבעה לו ולחדשים זבדיאל בן לישוביא הראשון ולחדש לראשיתו לו אלפים וארבעת טבחים רב לראשיתו: ולחדשים עשר ארבעה



כ " ז: 5, 315, 1, השליט גם 8 :ח " כ הימים דברי :השליט ובמסלולו אלף וארבעה עשרים היו.

וארבעה: עשרים מחלקתו ועל גדול כהן יהוידע בן בניהו השלישי והחודש

החמישי אלף וארבעה עשרים בנו אמזיבד ועליו אחריו בנו וזבדיה יואב אחי עשהאל הרביעי לחדש שבע בן בניהו אלף אלפים: ועשרת עשר לו אלף וחמשה ושבעים ושבעים יצרי בני שכם

אלפים ארבעת.

מאחי אליהוא מיהודה 18 צדוק האהרני מן קמואל בן חשביה הלוים מן 17 מעכה בן שפטיה לשמעוני צקרי בן ואליעזר חשמואל: בן מלכיה מיכאל בן מישכרי דויד

1. ¶ דוד אבל לקח מספרם את מבן 20 שנה :ותחתיו האלם כי

השמים לכוכבי כמו □ Yashara'Ahla את יגדיל שהוא אמר הוא.



24 יואב בן צרויה החל למנות, אבל הוא כי סיים, על זה על זעם היה כי Yashara'Ahla Éwhl (y'sharah'l);

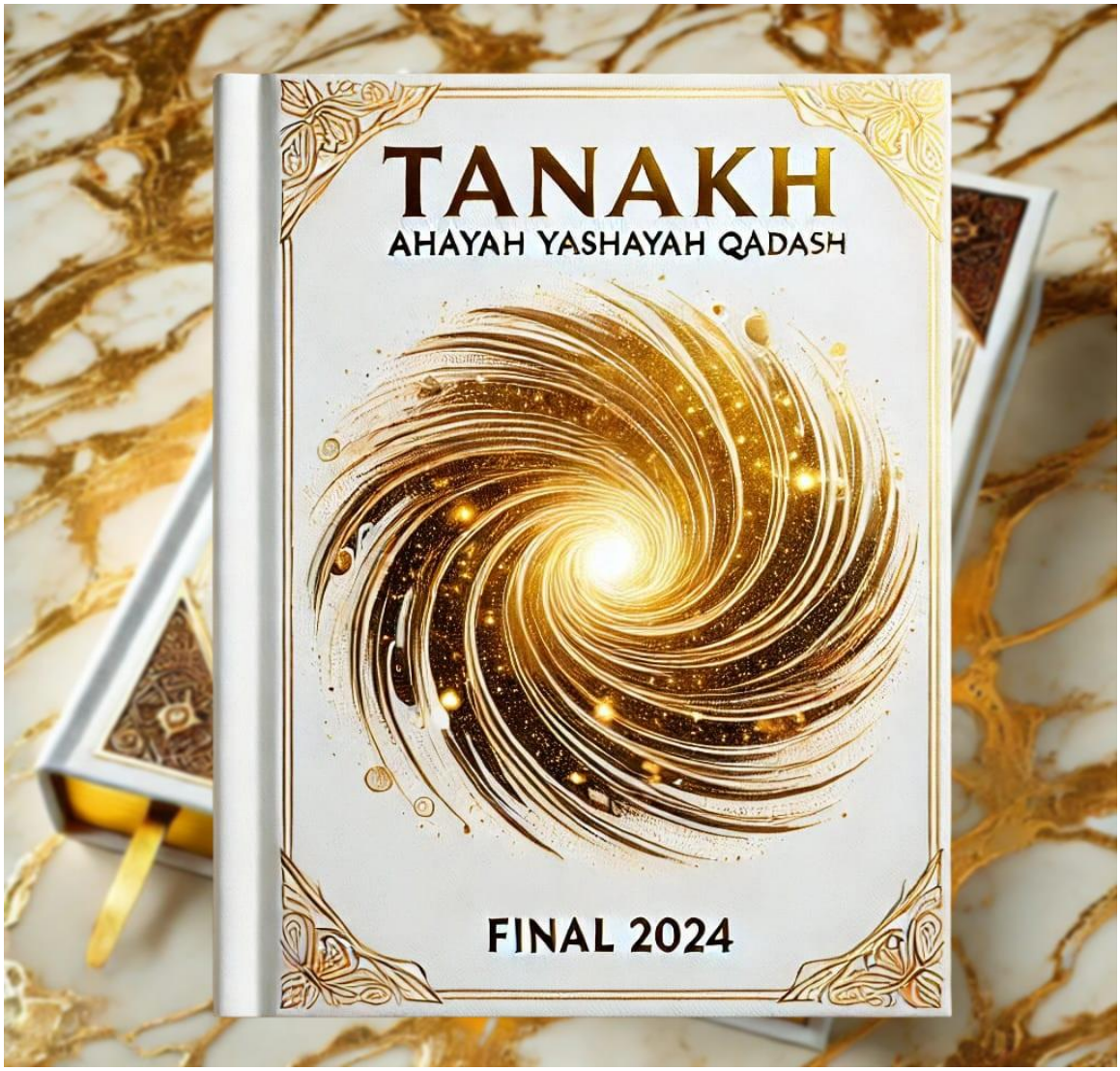
דוד: למלך הימים דברי על מספר היה ו

עשרים עזיהו בן יהונתן ובטירות ובכפרים בערים בשדות האצרות ועל עדיאל בן עזמות המלך האצרות על וחמש עשרים כרמים על כרמים יבול על הרמותי שמעי הכרמים ועל ושבע עשרים צלוב בן עזרי האדמה עד השדה מכת עשי ועל ושש כלוב: בן צרי היה כינרתים

העדרים ועל 29 יואש השמן מרתפי ועל הגדרי החנן בעל הנמוכים המישורים על אשר השקומה עצי ועל הזיתים ועל ועל הישמעלי אוביל הגמלים על שלושים עדלי בן שפט בעמקים אשר העדרים ועל השרוני שטרי בשרון המאכילים גמלים: כל בן עדלי בן צאן ואת מרוני יהדי היה בעמקים אשר החמרותים

יואב: המלך וצבא ואביתר בניהו בן יהוידע אחיתפל ואחרי 34 למלך חברו הארכי וחושי המלך יועץ אחיתפל ויהי

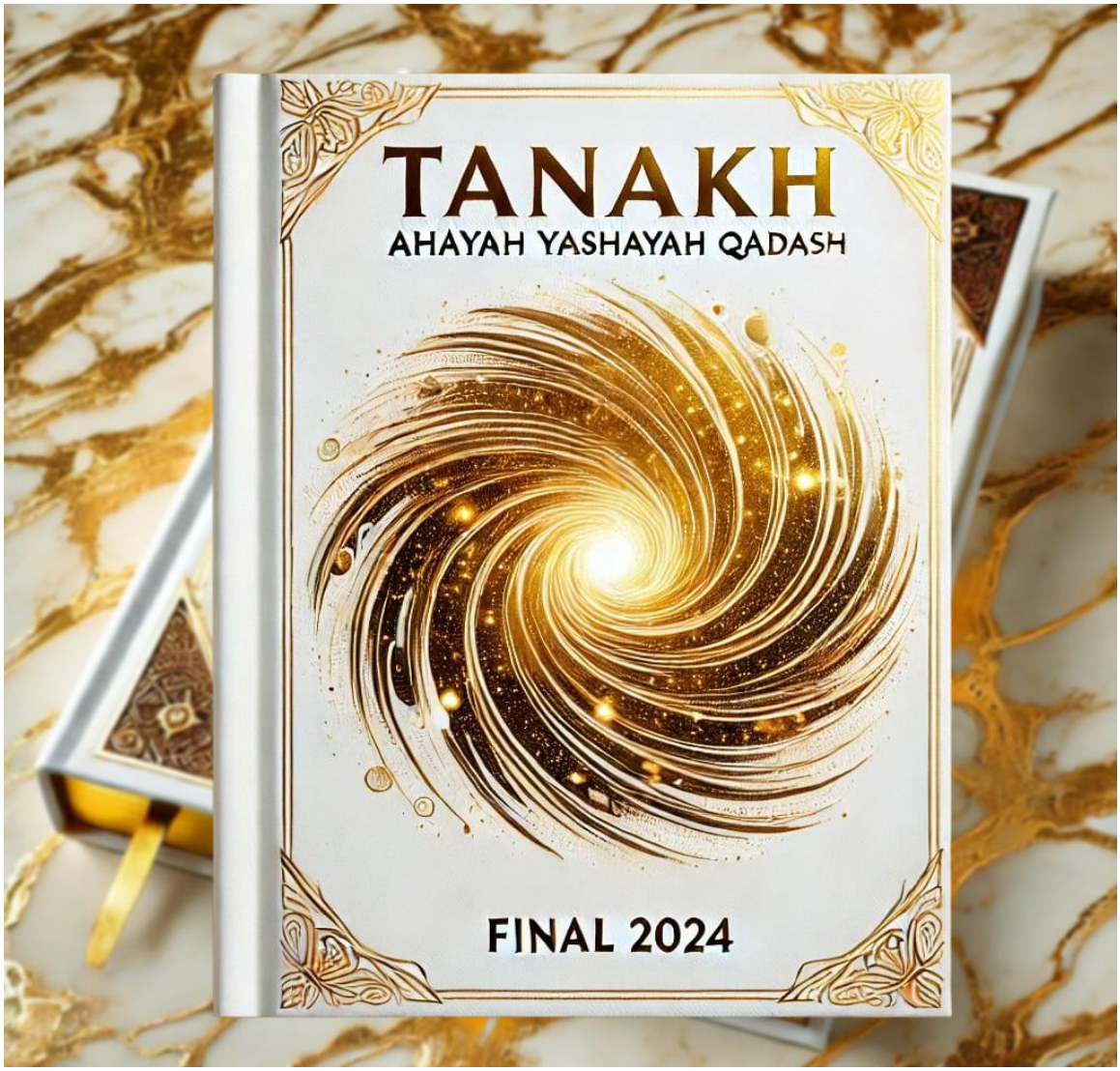
ואת האלפים שרי ואת כמובן המלך את המשרתים החברות ושרי השבטים שרי וול ישאראחיאלה שרי כל את דוד ויאסף השרים: ואת השרים ואת השרים ואת בניו ואת המלך רכוש כל על המשקים ואת המאות על השרים



לבנות בלבי לי היה אשר ועמי אחי לי שמעו ויאמר רגליו על עמד המלך ולדוד לכם 2 יראשאלם עד החילים וכל והגברים אלם: ברית רון מנוחה בית לבנות לנו ועמה ואהיה אלם ברית רון מנוחה בית

היית: כי לשמי בית תבנה אלי ויאמר

בי בחר (y'sharah'l) WWIאחחח



אכונן אני כך על נוסף 7. אביו אהיה ואני

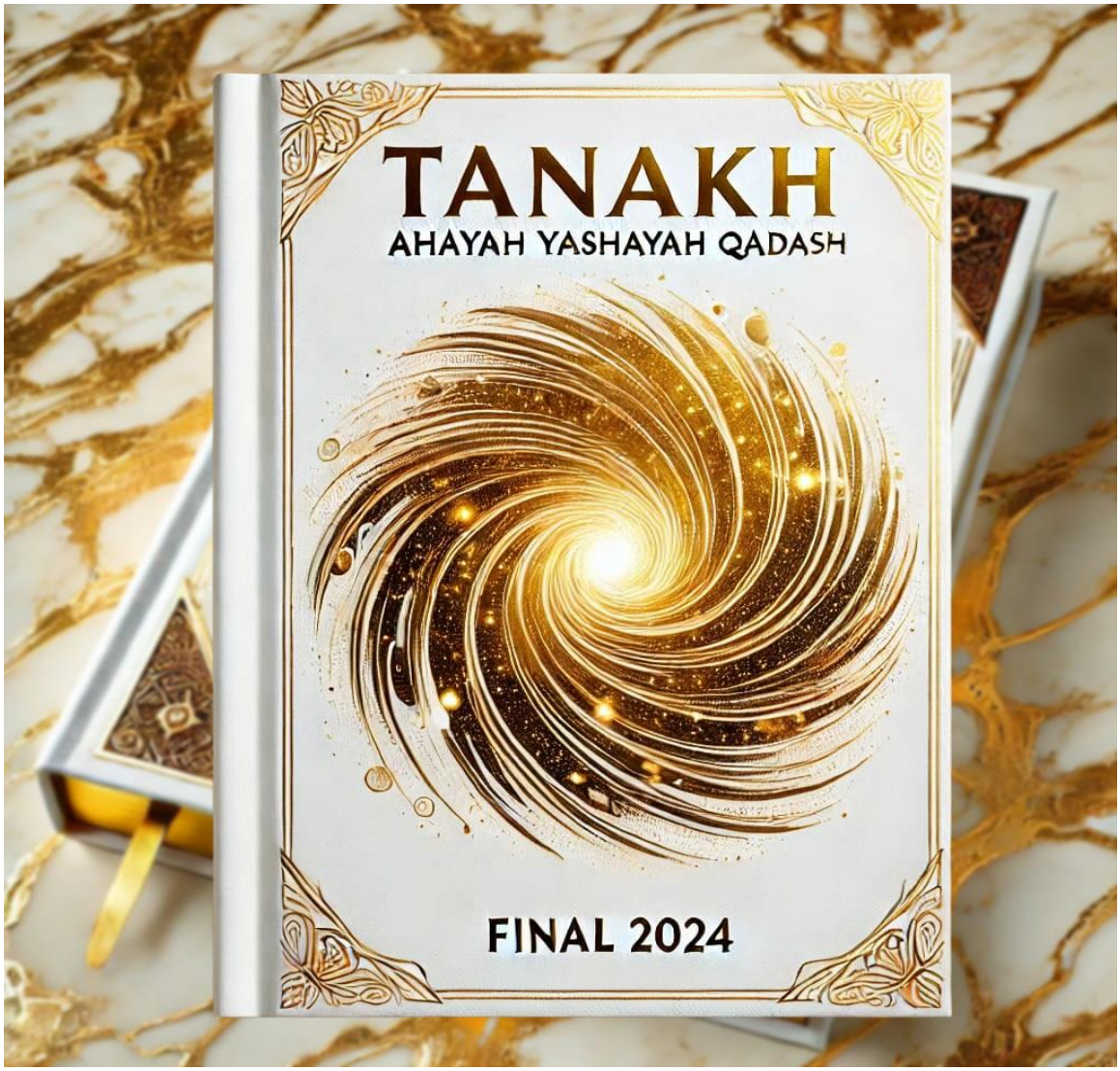
Yasharah'Ahla כל לעיני ועתה 8 * .הזה היום כמו ,ומשפטיי מצוותיי את לעשות מתמיד יהיה אם ,לנצח ממלכתו

זאת: את לרשת תוכל למען אבך האהיה עולם האלם מצות כל את וחפש שמור

.לנצח אחריך שלך לילדים לירושה אותו ולהשאיר ,טובה ארץ

ט: 18 ,ח " כ: 9, 316 ,א הימים דברי .' כ "

9 ¶ ואתה ,שלי הבן שלמה ,יודע AHBA □ שלך האבא של ,לב וברצון מושלם בלב אותו ולשרת:



לעולם: אתכם ישליך אתו תעזבו אם כי לך ימצא אתו תבקשו אם כי

ועשה: חזק למקדש בית לבנות בך בחר

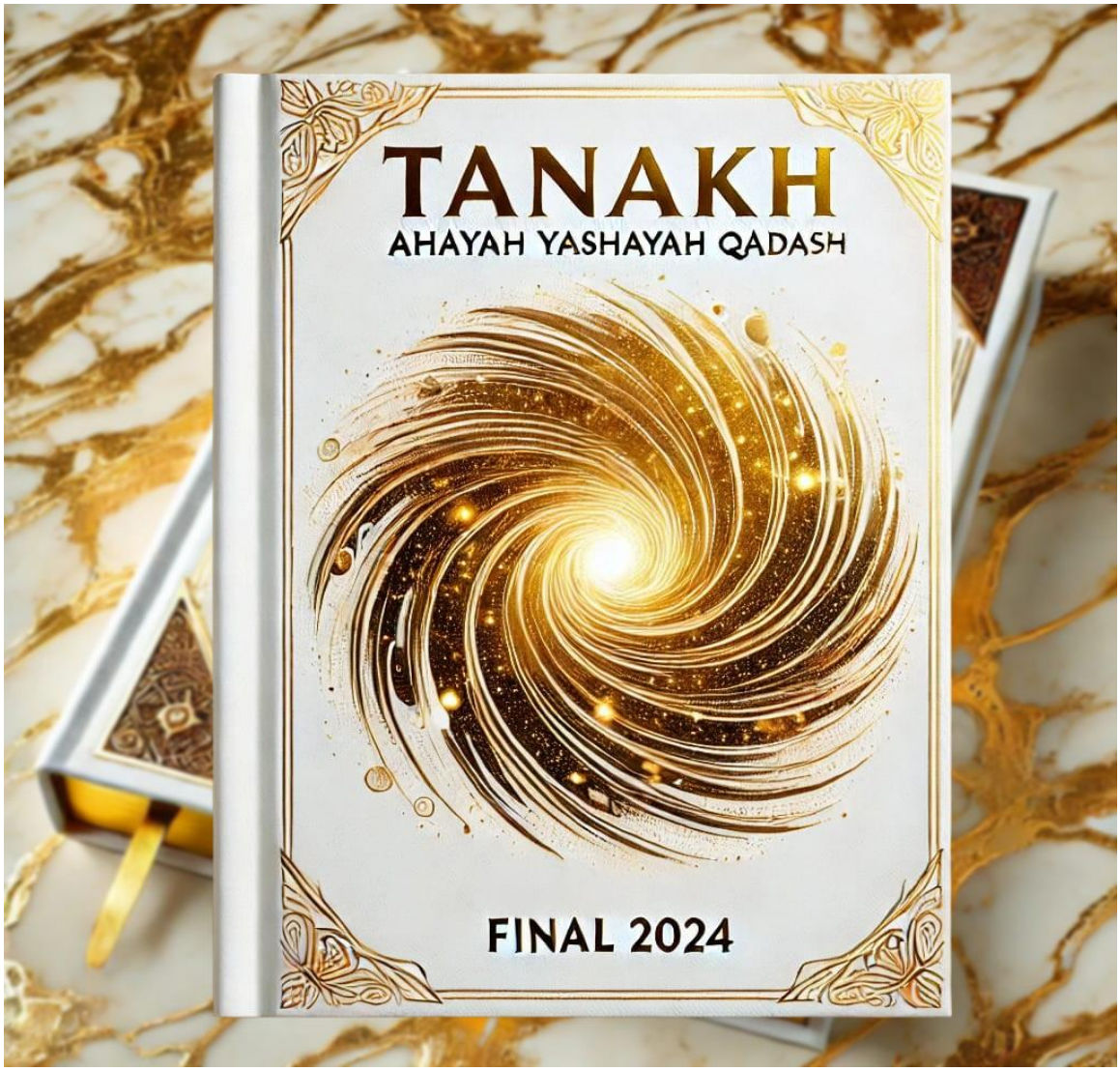
מושב ולמקום אלהם ולבית הפנימיים ומבתיו ומלשכותיו ומלשכותיו ומבתיו ובתיו האולם תבנית בנו לשלמה דויד וינתן לויתים: אשר בית בתי כל חדרי וכל אלים עבדת וכל אלם בית חצרות ברוח לו אשר כל ולתבנית עשר שנים הרחמים

עבור גם כסף, העבודה כלי כל עבור, זהב עבור במשקל זהב נתן הוא

לכל במשקל שלהם הזהב ולמנורות זהב לפמוטי משקל עשרה חמש עבודה כלי ולכל ולמנורותיו במשקל הכסף כלי כל ולמנורותיו הכסף ולמנורות הכסף ולפדות הכסף ולפדות במשקל הכסף ולמנרות ולמנריו ולמנורותיו ולמנורותו פמוט הכסף: ולכסות הכסף ולכסות הזהב ולשקלת לשלחן זהב נתן הוא ומשקל הפמוט כלי לכל ככרו

19. AHAYAHAHEH (הנצחי) האלם, דוד אמר, זה כל

מכתך כל אלם בית מכת כל אשר עד אינר אם כי האלם כי תחת ואל תירא אל ועשה ואמץ חזק בנו שלמה אל דוד ויאמר אלם: בית כל את לעבד לך תהיה מכתך וכל

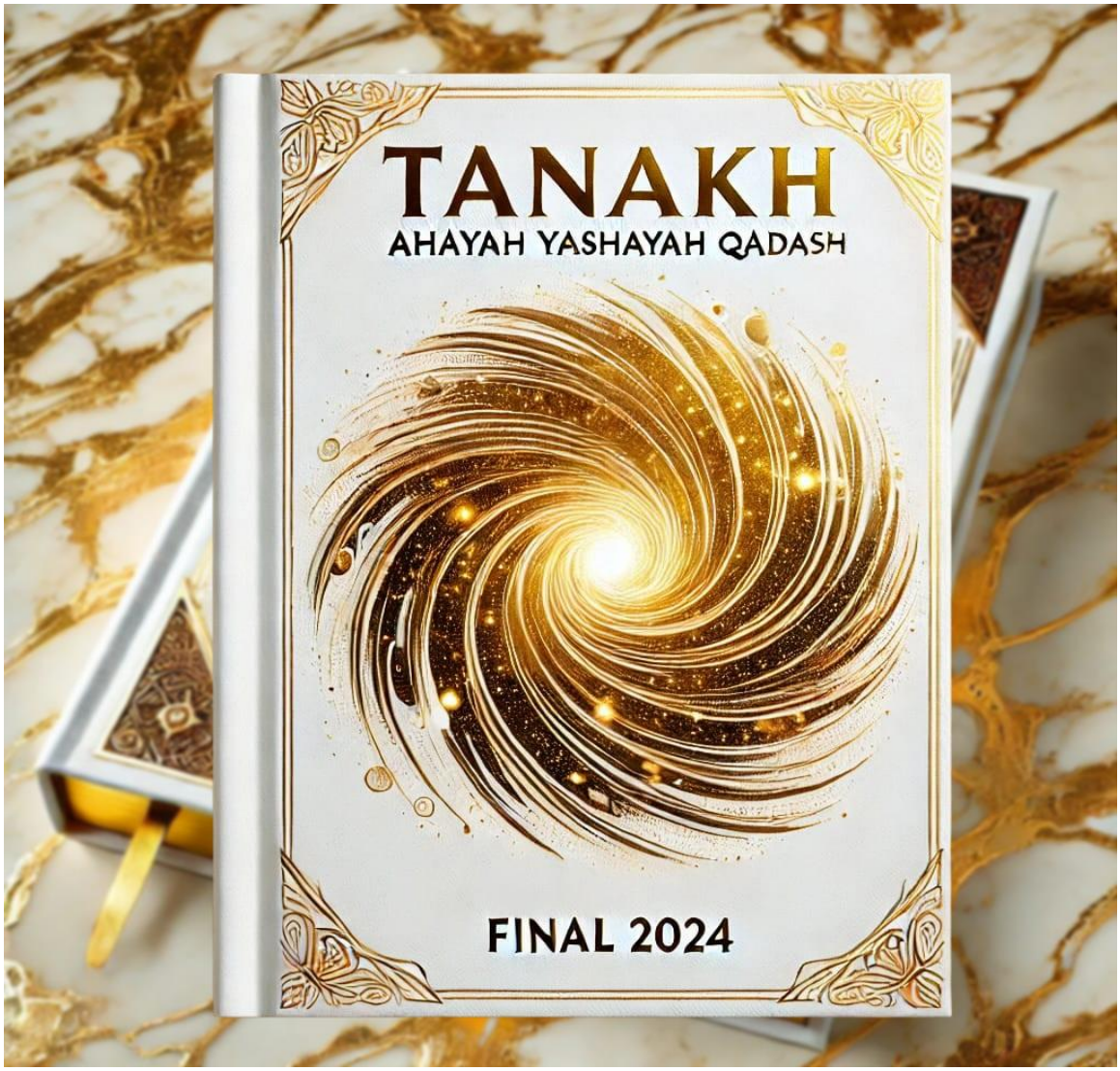


בני אלם אם כי הארמון דם כי גדולה והפעלה ועדין צעיר עוד בו בחר אשר בני שלמה העדה כל אל המלך דויד ויאמר ואת הכסף כלי ואת הכסף אבני כל ואת כרתי לבית הכין אני כחי כל ואת הברזל כלי ואת הכסף ואת הזהב את עשה אשר חציר ואת הכסף כלי ואת הכסף כלי ואת הכסף כלי כל את הברזל כלי ואת הכסף כלי ואת הכסף כלי כל את הברזל כלי הברזל: כלי ואת הכסף כלי כל פני על לי אשר האבנים פני על נתתי אשר הכסף כלי ואת הכסף אבן כל פני על נתן אני

וככרי דרמס אלפים ועשרת חול ככרי חמשה אהבא בית את ויעזרו וול ישאראאחלה שבטי ושרי האבות ראשי וששה נחשת וככרי כסף ככרי אלפים ועשרת חול ככרי חמשה בם וימצאו ברזל ככרי אלפים ומאת נחשת אלף עשרה ושש כסף ככרים וששים כסף אלפים ועשרת דכרים אלפים ועשר זהב אלפים ועשרת להם נתנו אשר יקרה ואבן זהב אלפים ומאת ברזל: ואלף ככרים ואלף ונחשים

10 ♫ אהיהה (הנצחי) האלם את דוד בירך כן על: העדה כל על (אינראל) אחם אלם, אתה ברוך.

כל כמו וגרים לפניכם אנחנו זרים כי 15 לכם נתנו ומשלכם מכם בא הכל כי כזאת חפצה בנפש לתת נוכל למען אנשים לנו: הגרים



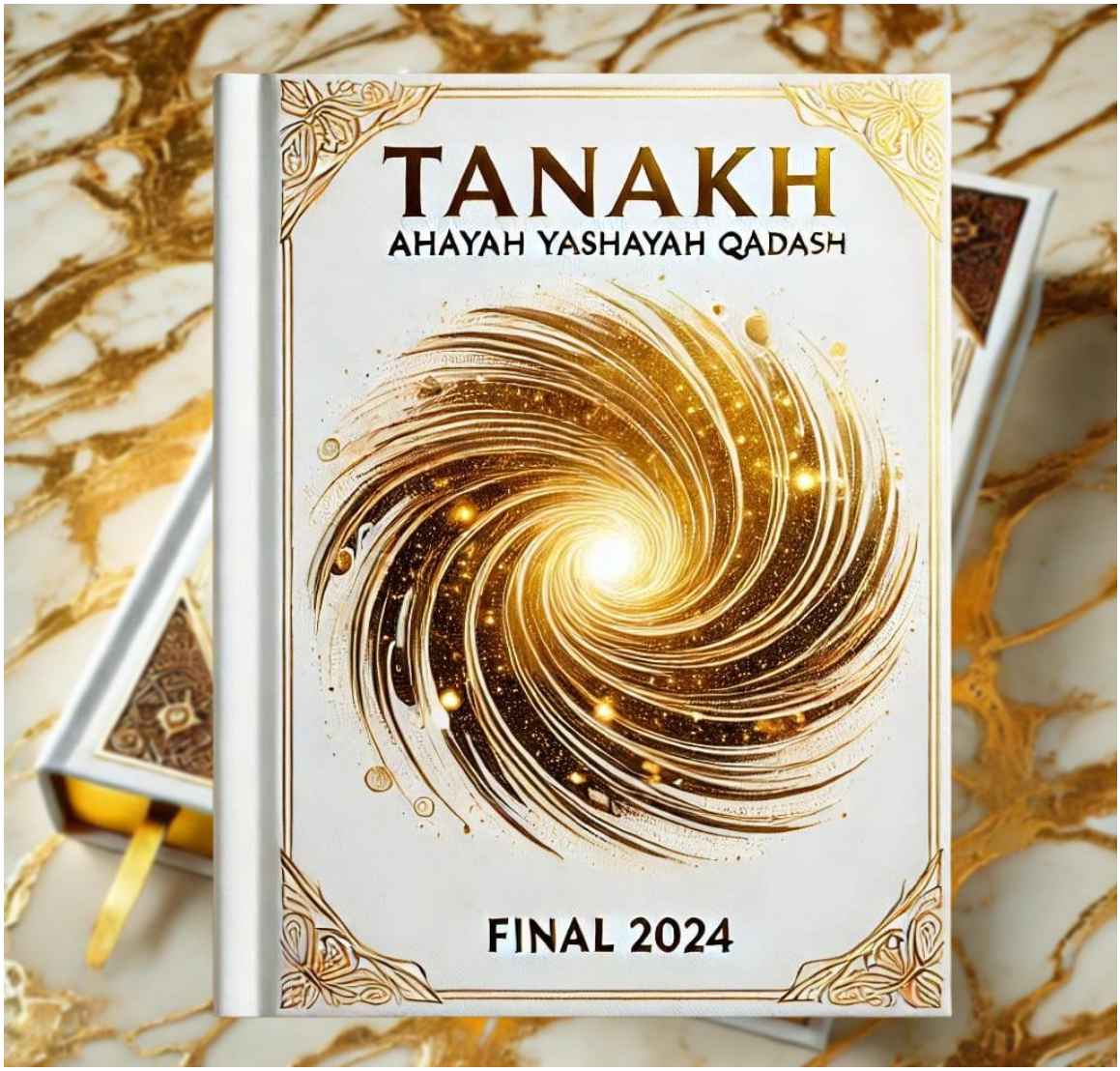
§ 16 O Alam (Eternal) AHAYAH □, all this shop fathers: our dayson the Eartharasash Dow, and theres- - nonessiding.

לו ויש הלב את מנסה אתה כי, שלי AHBA OU, יודע אני 17. שלך כולו והוא, וְנַשְׁךְ קָדַש לשמך בית לך לבנות הכינו כי בישירות הנאה.

עמך: בשמחה ראיתי ועתה אלה

* 18 O Alam (Eternal) AHAYAH AHAH □ of Abraham É, Isaac, and of Yashra'AHAHALA (Eternal) AHAHAHAH □ of Abraham, Isac, and of Yashra'AHAHAHALEW), our fathers, keep this forever in the ever in the images of the heart of your peo- ple, and pready, and preading their's their's fol

ט " כ הימים דברי: 19: 317 1 ט " כ הימים דברי: 30



נתתי: אשר הארמון את ולבנות אלה כל את ולעשות וחקיך עדותיך מצותיך לשמר שלם לב בני לשלמה נתן ולבך

המלך ואת האהיבה האלם את וישלחו ראשיהם את והשתחוו בותיכם אשר האלם את ברכו עתה העדה כל אל דוד ויאמר
ם: זבחים ויזבחו

הגדול שלמה את ויבקעו ההוא ביום אהלה ישׂראה לכל לרב ובזבחים במשקהם כבשים ואלף אילים אלף עלות ותעל
והכהן: אלם השני והמלך המלך לפני וישתוו האלם לפני וישתו ויאכלו

לו: צייתו אחחחחחמל ישררא וכל פרד ופרס אביו דויד תחת המלך אלוף האלם כסא על שלמה וישב

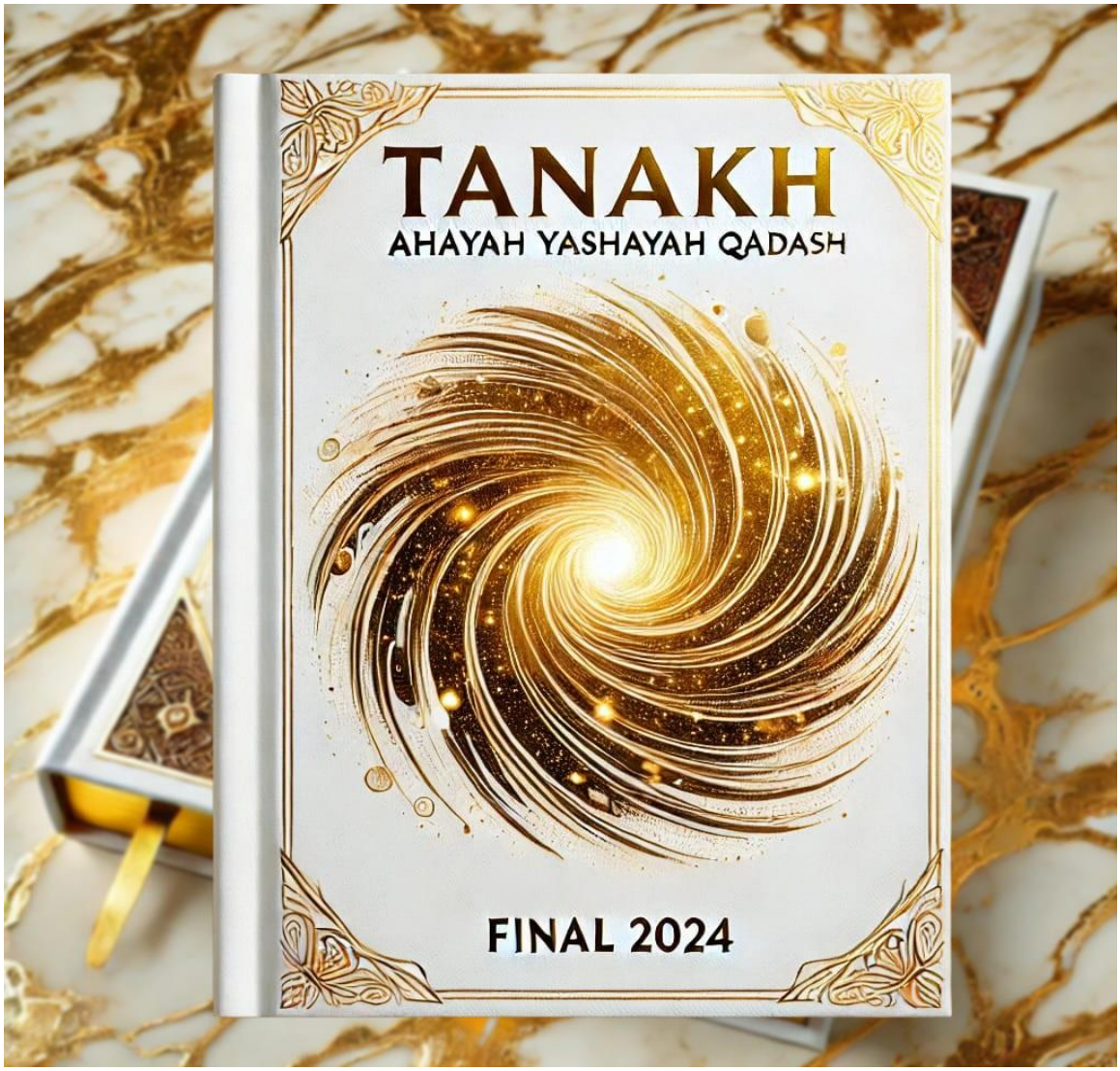
דוד: המלך בני וכל והגבורים השרים וכל 24

25 והאם (הנצחי) AHAYAH □ אותם הגביר -

לבד להיות רוצה אני.

(ל'יְשָׁרֵה) לַאֲלָה לְהָה הָבְיָשַׁהַרַאֲה לפניו מלך שום על היה אשר ,מלכותה הוד לו והעניק ,יָשַׁרַאֲהַאֲהְלָה כל לעיני ,שלמה.

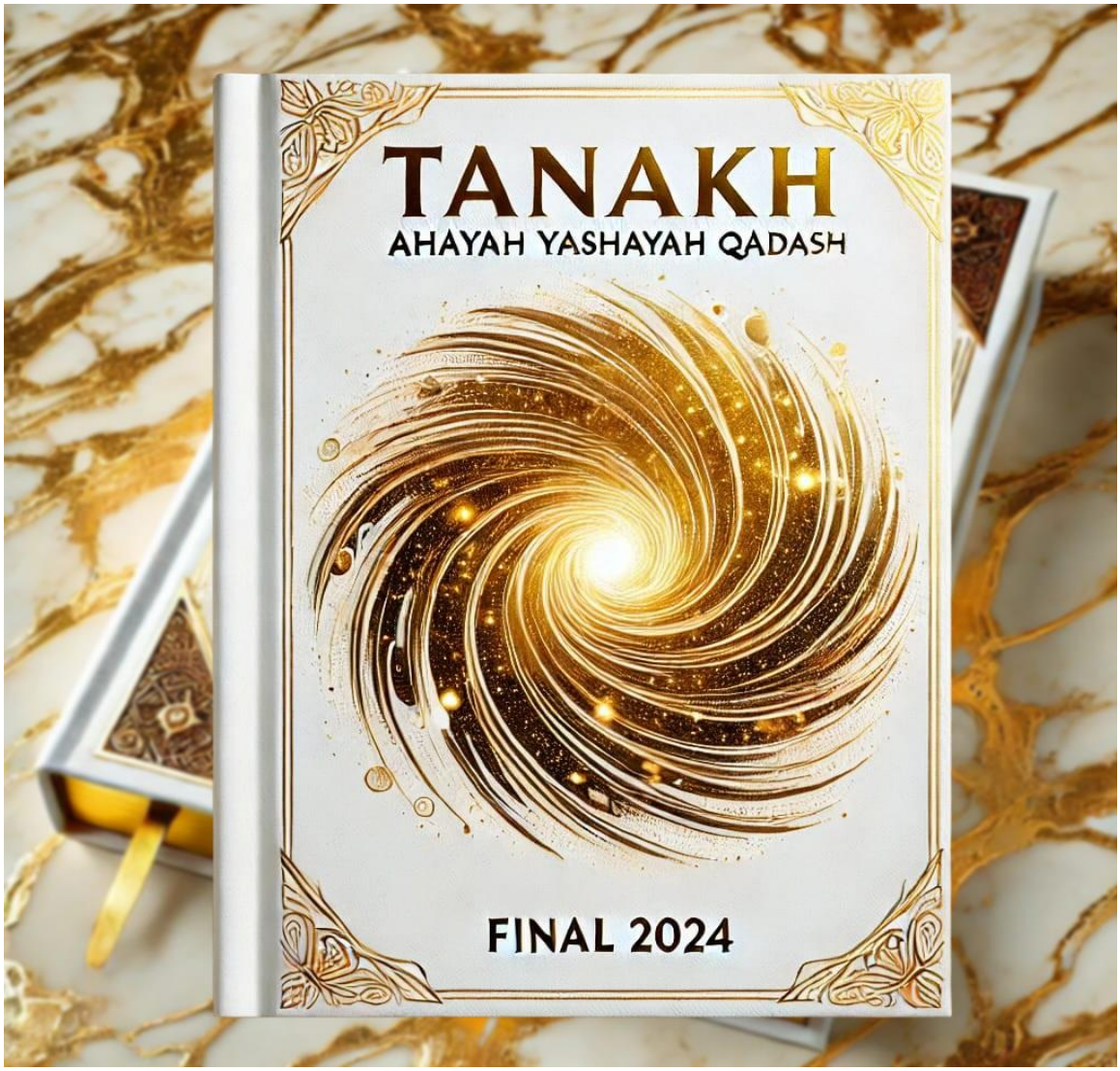
-יראר מלך שנים ושלש ושלושים בחברון מלך שנים ושבע שנה ארבעים בן אשררעהאל ישי כל על ישי בן דוד וימלך
ושמונה עשרים מה-ביאראהשאה הוא מלך שנה ושלושים ושלשים בחברון מלך שנים ושבע (Y'sharah'l) WW אהלה
בראשנה: מלך ושלמיו ושלמו ושלמו שלמים ימים טוב בזקן ויכתבו



30 וכוחו שלטונו כל עם,

של gadtheseer, הנביא נתן של הספר ובספר

הארצות: ממלכות כל ועל ווול ישרראאחלה ועל עליו עברו אשר פעמים



ב ': 13, ח " ע; א .' ב הימים דברי ': 1, 318; ב .' ב הימים דברי ': 13.

הימים דברי של השני הספר

1. בממלכתו התחזק דוד בן ושלמה, אַהֲבָה, אַהַיָּה, אַחַיָּה, אַחַיָּה והאלם,

נגיד כל ואל שפטים ואל ומאות חולות אתה שרי אל לו וענה אהלה ישררא כל אל שלמה ויאמר מאד אתו ויגדלו אתו ויהי העליון המקום אל אתו עשה אשר העדה וכל שלמה ויהי האבות ראש שרראל אשר משכן שם היה אשר האהל ישארא בכל למשכן: לו היה אשר

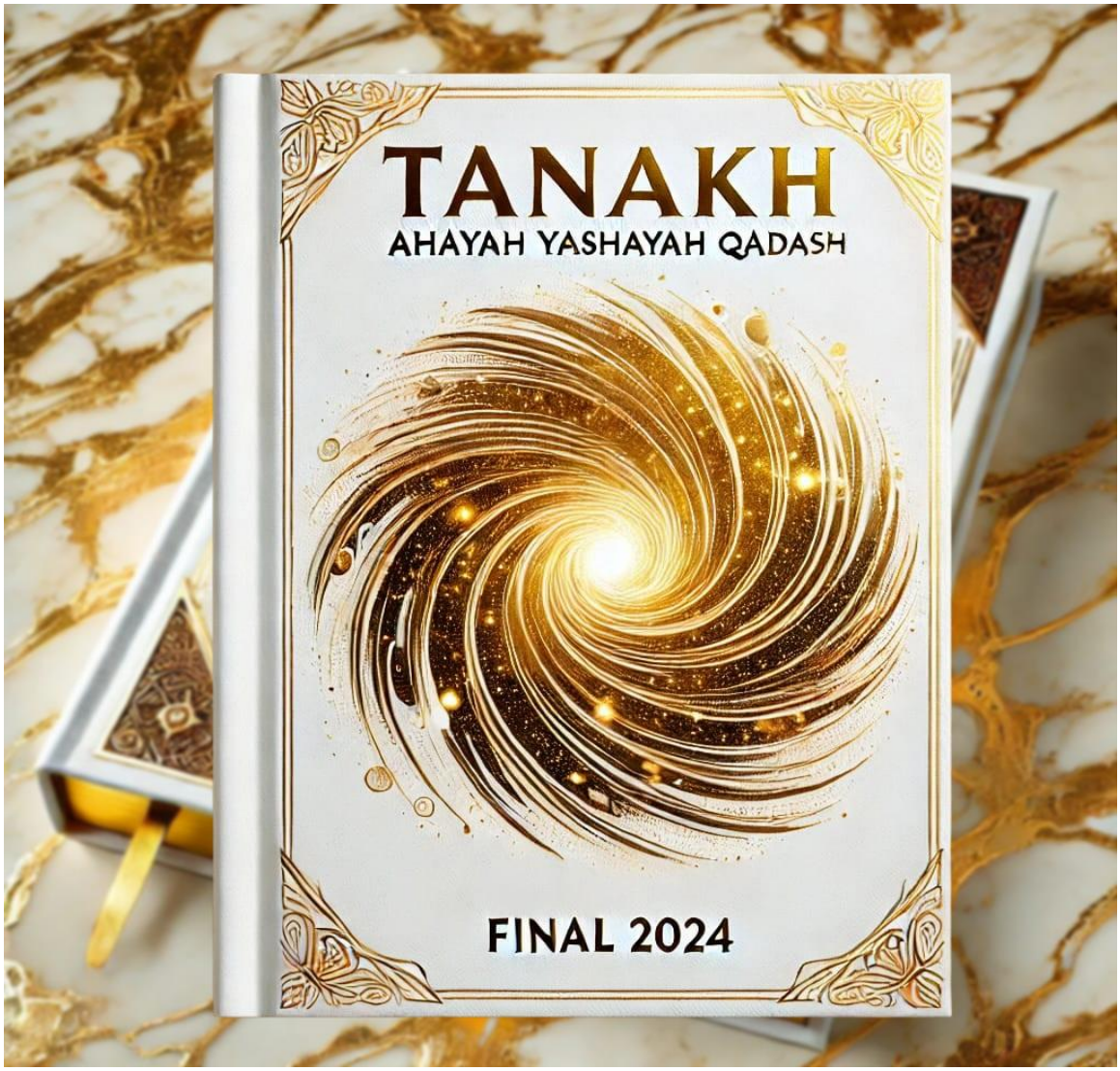
עלות: אלף עליה ויעל מועד באהל אשר אהיה האלם לפני הברשן מזבח אל שם שלמה ויעל 6 - ו

7 ♫ הבה שלמה ויאמר 8. לך אתן מה שאל, לו ואמר, שלמה אל אברהם הופיע ההוא בלילה

אהיה: אדני אלם עתה תחתיו ותמליכני אבי לדוד עשית רב וחסד

עשיתני: כי תכננה אבי לדוד והבטחתך

10 כמו אנשים אחרי שרודף, וידע חוכמה עכשיו לי תן...



בגבורה הארץ אבק.

עשר עשר שאלת ו בלבבך זאת כי שלמה אל ואמר 11 הוא גדול אשר זה עמך את ישפט מי כי הזה העם לפני ובאת ויצאת וחוכמה מלך לך עשיתי אשר עמי את תשפט למען לך וידעת חכמה שאלת אם כי ארוכים חיים שאלת וחייך זה כבוד או לך: נתתי ועשר ידעתיך

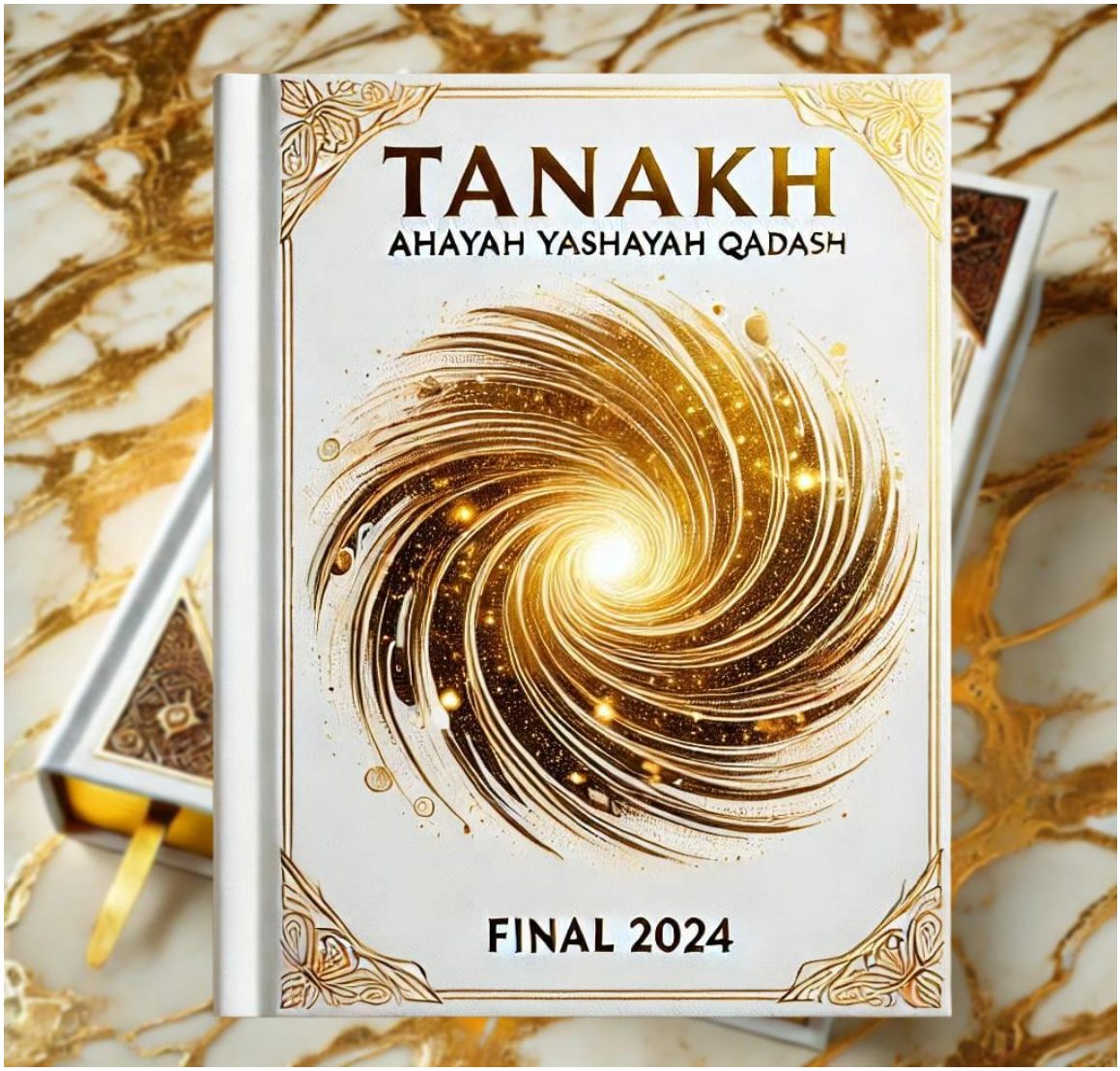
13 ♫ וארבע אלף לו ויהי ;ופרשים מרכבות שלמה וקבצ 14 ,לַם יָרַאשַׁמָה עד בגבעון אשר ההר אל ממסעו שלמה בא אז 15. יַהַוַשַׁמָה ־ ב המלך ועם המרכבה בערי הניח אשר ,פרשים אלף עשר ושנים ,מרכבות מאות

לרב: בעמק אשר שקמה כעצי ארזים ועצי חטובות כאבנים

בדים: סחרים מלכי אחזו פשתן וגד ממצרים הוצאו שלמה וסוסי

פרייס: מיארנטה שקלים מאות שש מרכבה ממצרים ויצאו ויעלו עשרה ושבע

בידם: ארם ולמלכי החתי מלכי לכל סוסים וישאו וחמשים מאה וסוס כסף



לשאת איש אלפים ולעשרת לששתים שלמה ויגד לממלכתו ובית אדניך שם על אשר האלם לשם בית לבנות שלמה ויבן לפקדם: מאות ושש אלפים ושלשת בהר לשלח אלפים וארבעת משאים

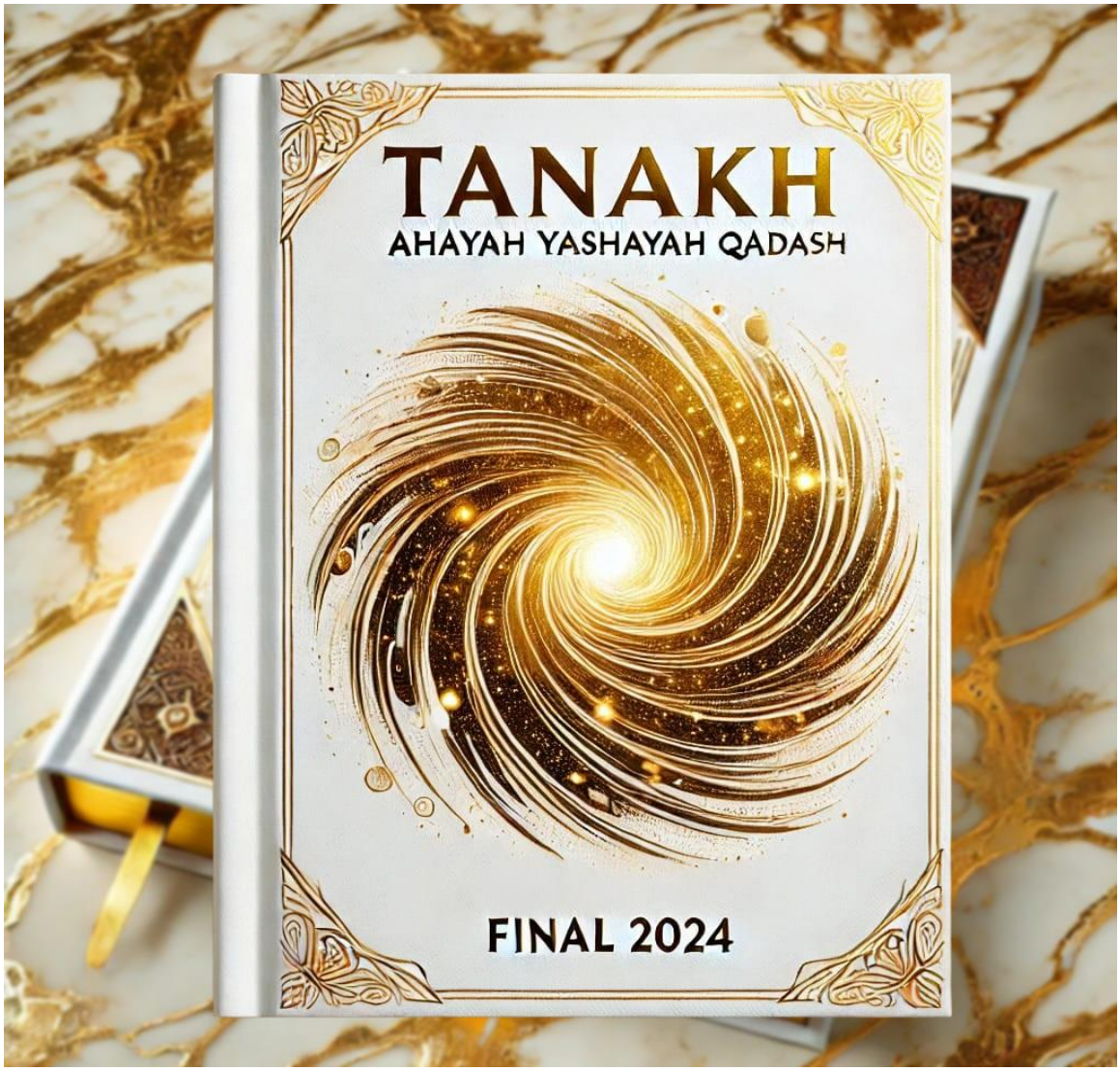
3 ♫ אבי דוד עם עשית כאשר ,מר ,צור מלך חורם אל שלמה וישלח,

האלם: לשם בית בונה הנני לי עשה כן בו לשבת בית לו לבנות ארזים לו שלח

ובחדשה: בשבתות ובערב בבקר ולעלות תמיד וללחם מתוקה קטרת לפניו ולהקטיר לו והקדשתי

עבור גדולה תקנה זוהי .AHABA OU שלנו AHAYAH OU (אינראל) האם של חגיגיים ובחגים ,ירחים Yashara'AHAHALEW (Y'SHARA'l), הוא גדול כי :גדול הוא בונה אני אשר והבית AHBA כל מעל שלנו BA (אלים) (y'sharah'l) (Y') אבל מי מסוגל הוא בית לו לבנות ,לראות השמים ושמיים יכול להכיל אז אותו אני .אותו לבנות

לקבר: וכשרון ובכחול ובארגמן ובברזל ובנחשת ובכסף בזהב לעשות עורמה איש שלחני עתה לפניו זבח להקטיר רק בית



אלגום ועצי אשוח עצי, ארזים עצי גם לי שלח אבי דויד עשה אשר □ וביראשאם ביהודה אתי אשר הערמומיים האנשים לכרות יכולים עבדיך כי ידעתי כי ;מלבנון.

עצים: לי להכין גם תשע עבדיך עם עבדי והנה בלבנון עצים

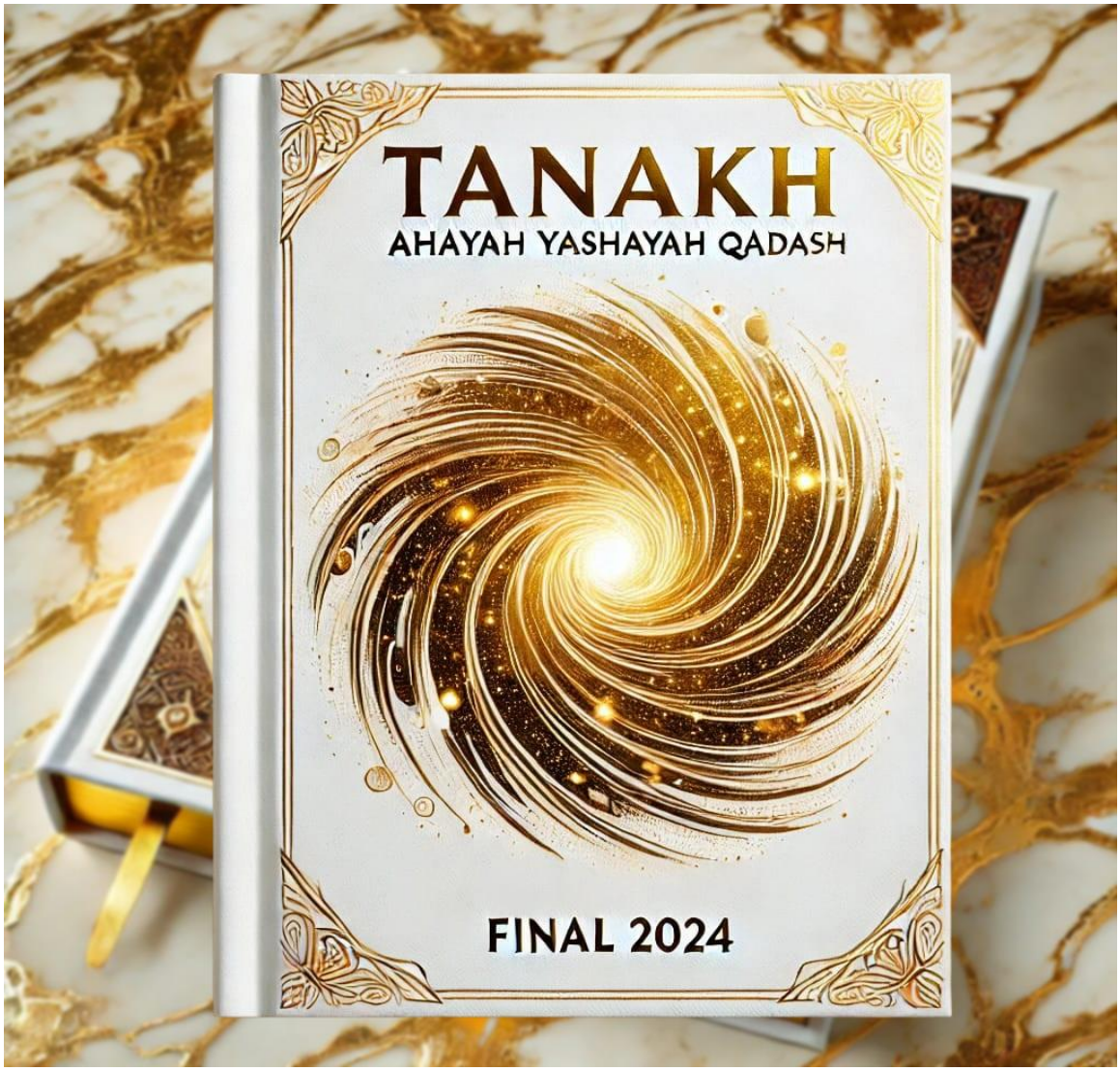
החתכים: העשבים לעבדיך נתתי והנה עשר נפ יהיה לבנות עומד אני אשר הבית כי לרב

שמן: אמבטי אלף ועשרים יין אמבטי אלף ועשרים שערים אלף ועשרים חטים מחטים אלף עשרים עצים

1. ¶ אז ענה חורם מלך צור בכתב, שלמה אל שלח אשר, האלם כי (אינראל) AHAYAH

עמו את אהב הוא, עליהם מלך אותך עשה הוא. 12 יותר אמר חורם ברוך, האלם □ (אינראל) AHAYAHAHAH

ובית האהיה לם בית יבנה אשר והבנה התחסדות בשל חכם בן המלך לדוד נתן אשר הארץ ואת השמים את עשה כי למלכותו:



ב הימים דברי: 14, 319 :' ב הימים דברי .' ד :7

ארגמן ובעץ בברזל בנחשת ובכסף בזהב לעבוד חכם צר איש ואביו דן מבנות אשה בן אבי חורם לבב חכם איש ואשלח ובארגמן ובכרשים בכחול ובעוריך באבן בו יהיה אשר כלי וכל וברזל חצץ כלי כל וקברנו ובארגמן ובפשיון בכחול ובכרכרכרכרכרכרכרכרכרך ובכחול אנשיך עם בחשבך לו יהיה אשר כלי כל את ומצאנו חצץ כלי כל וקברנו ובארגמן וככרך: דיין כלי וכל חנו כלי וכל חנו כלי וכל נציף דויד ידי על וזרעי וככרכרים

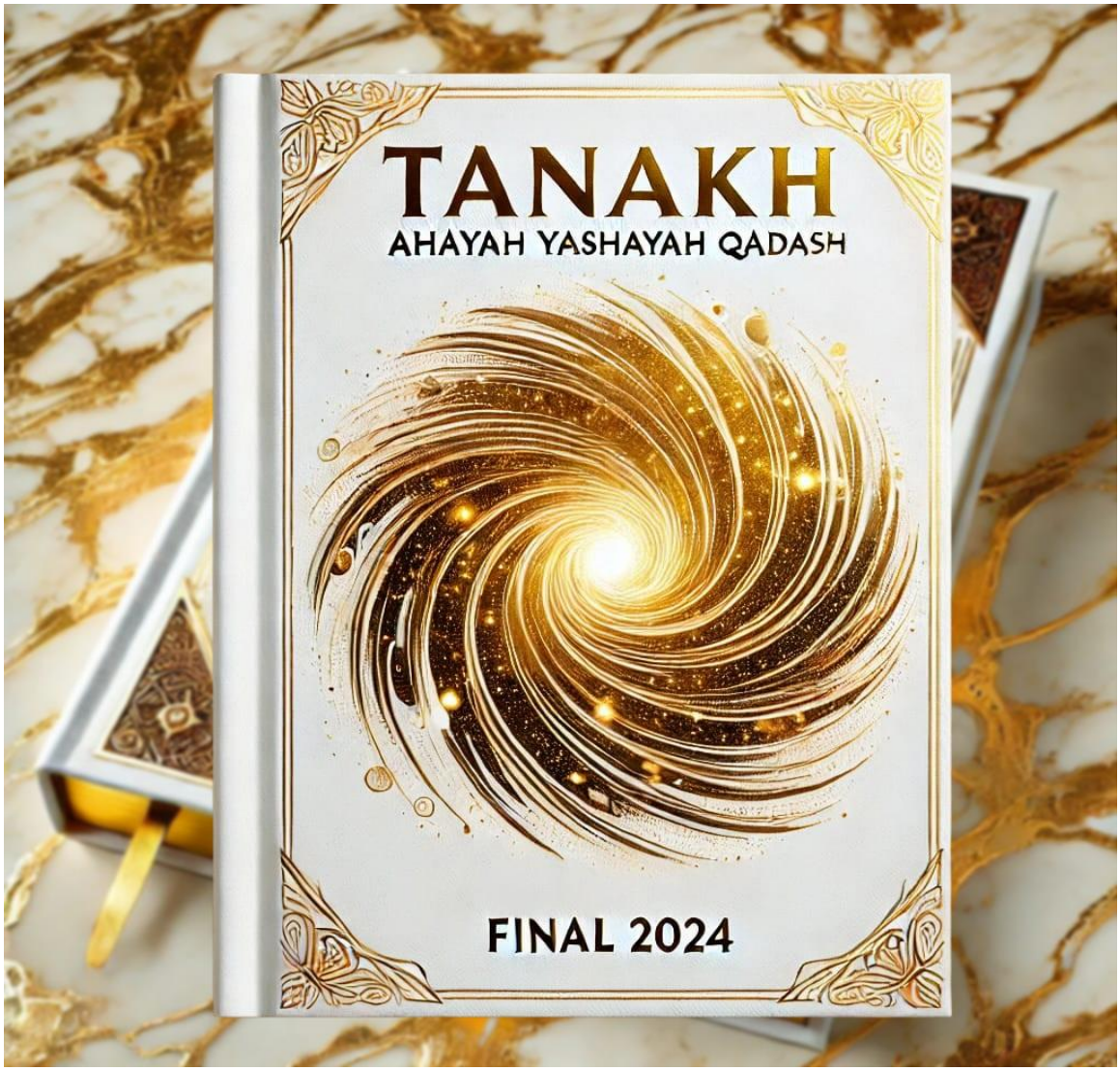
יראבאשאלם עד אותו תישא ואתה, ליפו ים.

אלף: וחמשים מאה וימצאו אביו דויד פקדם אשר ספרת אחרי ווול ישאראאחלה בארץ אשר הזרים כל את שלמה ויפקד

ששון אלפים ושלושת נשאים יהיו מהם אלפים ועשרת ששים קבע והוא 18

דרד.

מכה: לעם לעשות משגיחים מאות ושש אלפים ושלשת בהר להצמיח אלף וארבעים משאות



3

1. יאראשהלם ־ ב אהיה (הנצחי) האלם של ביתו את לבנות שלמה החל אז

□ אורנן בגרן הכין שדוד במקום, אביו האהא (אינרנל) האלם הופיע שם, מוריה בהר

יוסי. 2 למלכותו הרביעית בשנה, השני החודש של השני ביום לבנות החל והוא.

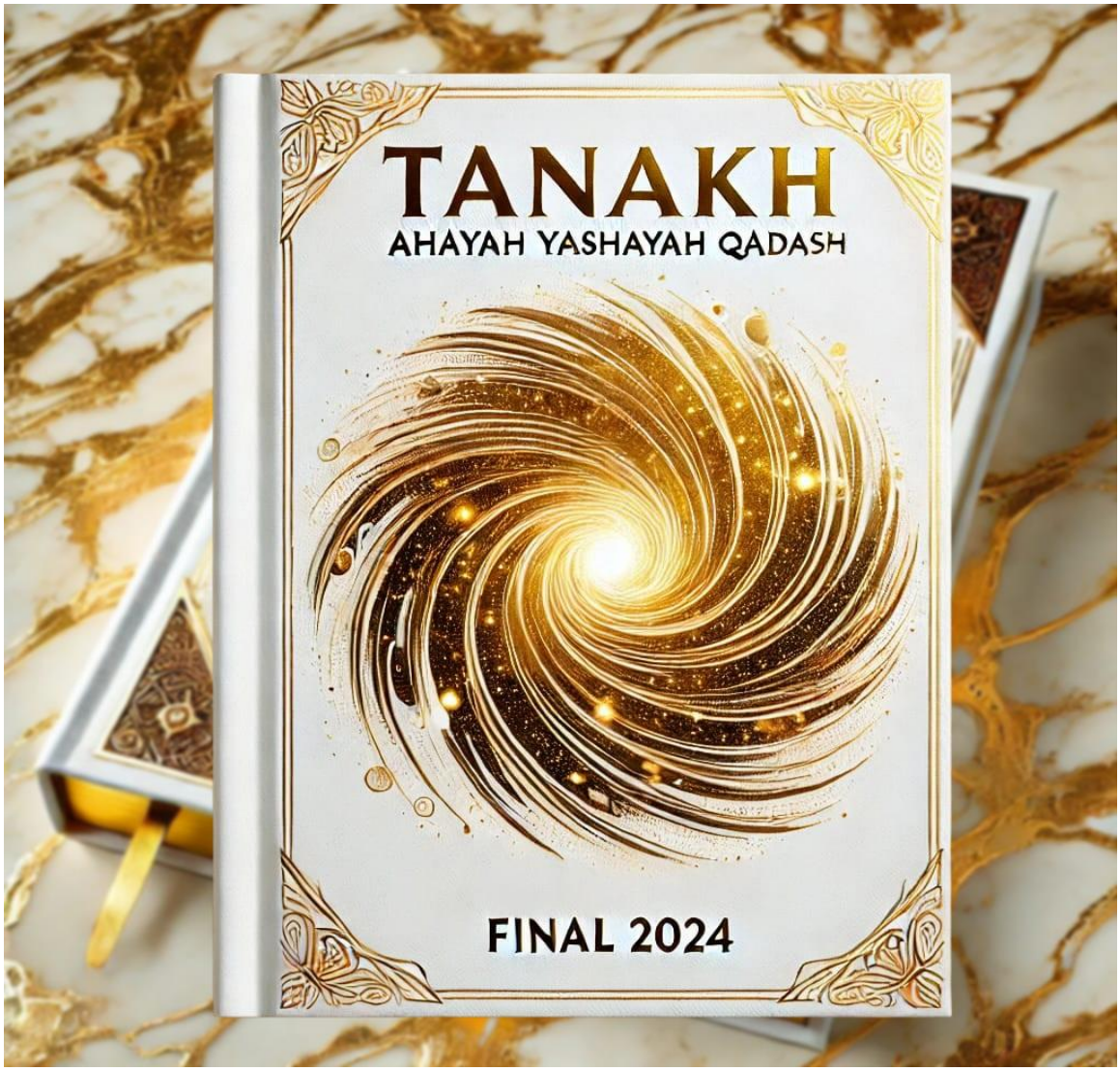
3 ¶ של הבית לבניית הודרך שלמה שבו הדברים אלה עכשיו AHBA.

הראשון אחרי הקוביות ואורך.

הלחם מטבעות החמישים ואת, קוביות שלוש הייתה המדידה.

הוא גדול ובית טהור זהב בתוכו ויצפו ועשרים מאה והגבה אמה עשרים הבית כרחב הבית ארך הבית פני על אשר ואלם טהור: ועץ תמרים עץ ועל תמרים על שם וישם טוב זהב בו צפה אשר ברוש צהר

פרבים: וזהב לתפארת יקרות באבנים הבית את וילכד שש ושרשראות



רוב את ויעש שמונה הקירות על החרים הכרובים ואת זהב דלתותיו ואת חומותיו ואת הקורות ואת שמונה הבית את ויצף שש של ככר טוב זהב אתו ויצף אמה עשרים רחבו ואת אמה עשרים הבית כרחב ורכו לו היה אשר הבית ואת הקדשה ככרים: מאות בשש אתו ויצף אמה עשרים ורחבו אמה חמשים ורחבו זהב חמשים היה המסמרים ומשקל מאות

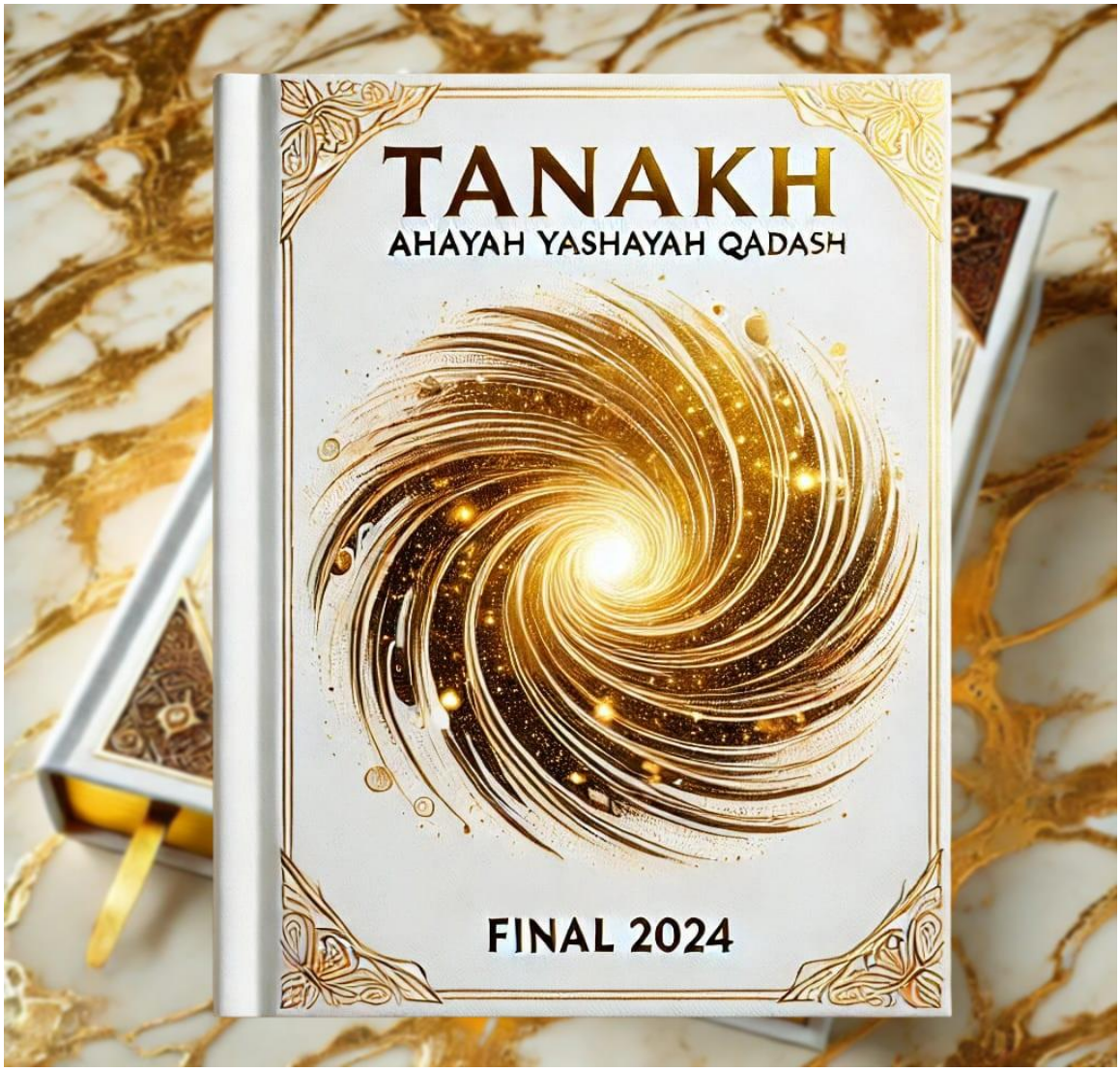
זהב: אתם ויצף פסלים כרובי שני עשה דשה הקה רב ובבית 10

אמות חמש גם האחרת והכנף הבית קיר אל להגיע אמות חמש האחת לכרוב אחת כנף אמה עשרים ארך הכרובים וכנפי הכרובים כנפי 13 השני הכרוב לכנף הצטרפות אמות חמש היא גם האחרת והכנף אמות חמש האלה הכרובים וכנפי האלה:

פניהם: ופניהם רגליהם על ויעמדו אמה עשרים פרשו

גבהים אמות וחמש שלשים עמודי שני הבית לפני ויעש כרובים שם ויעש טוב ופשתן וארגמן וארגמן תכלת עמק את ויעש הכרובים: ואת

16 חמישה היה cubits-א של ראש על היה כי אותם ולשים ,אורקל כמו ,שרשראות עשה והוא cubits.



מימין אחד השלחון לפני העמודים את ויעל עשרה שבע השרשרות על אותם וישם רימונים מאה ויעש העמודים ראשי על השמאלי: הבועז ושם יכין ימין יד על זה שם את ויקרא משמאל והשני

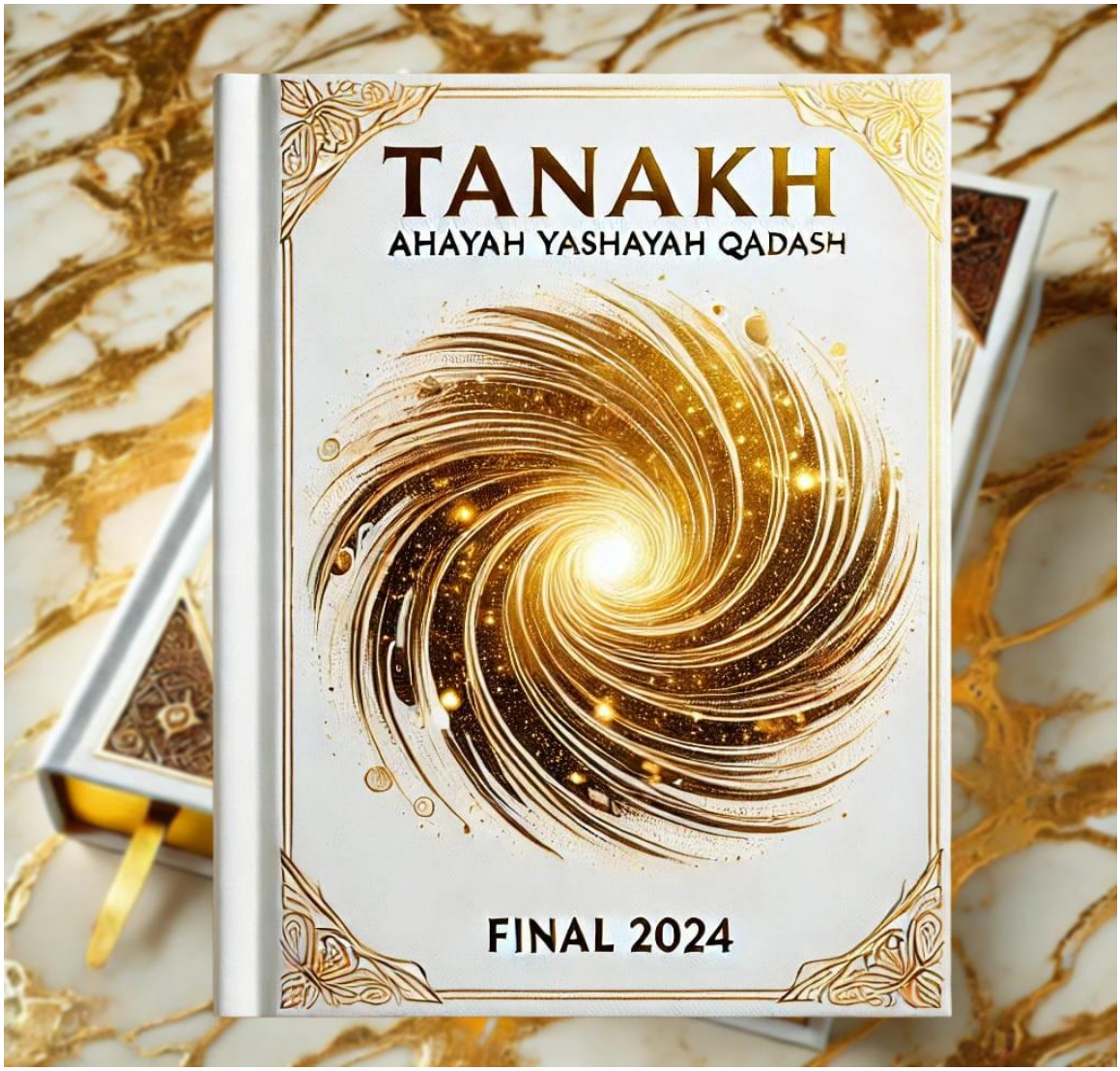
4

קומתו: אמות ועשר רחבו אמה ועשרים ארכו אמה עשרים נחשת מזבח ויעש

2 ♫ אמות וחמש ,במצפן עגול ,קצה עד מקצה אמות עשר של מותך ים עשה הוא כן כמו

שתי ים סביבת סביב סביב סביב באמה עשר סביב סבבו אשר בקר דומה ומתחתיו סביב לו סביב סבב אמה שלשים וגבול והים מזרחה נצבו בקר טורי ושלשה ימה פנים ושלוש צפונה מבט שלשה בקר עשר שנים על תחתיו השלכה בקר שורות וסביבו כלם על הים פני על ותעמד נגבה פנים ושלשה מערב פנים ושלשה צפון פנים שלשה בקר עשר שנים על עליהם החתנתים: שלשת

.אמבטיות אלף



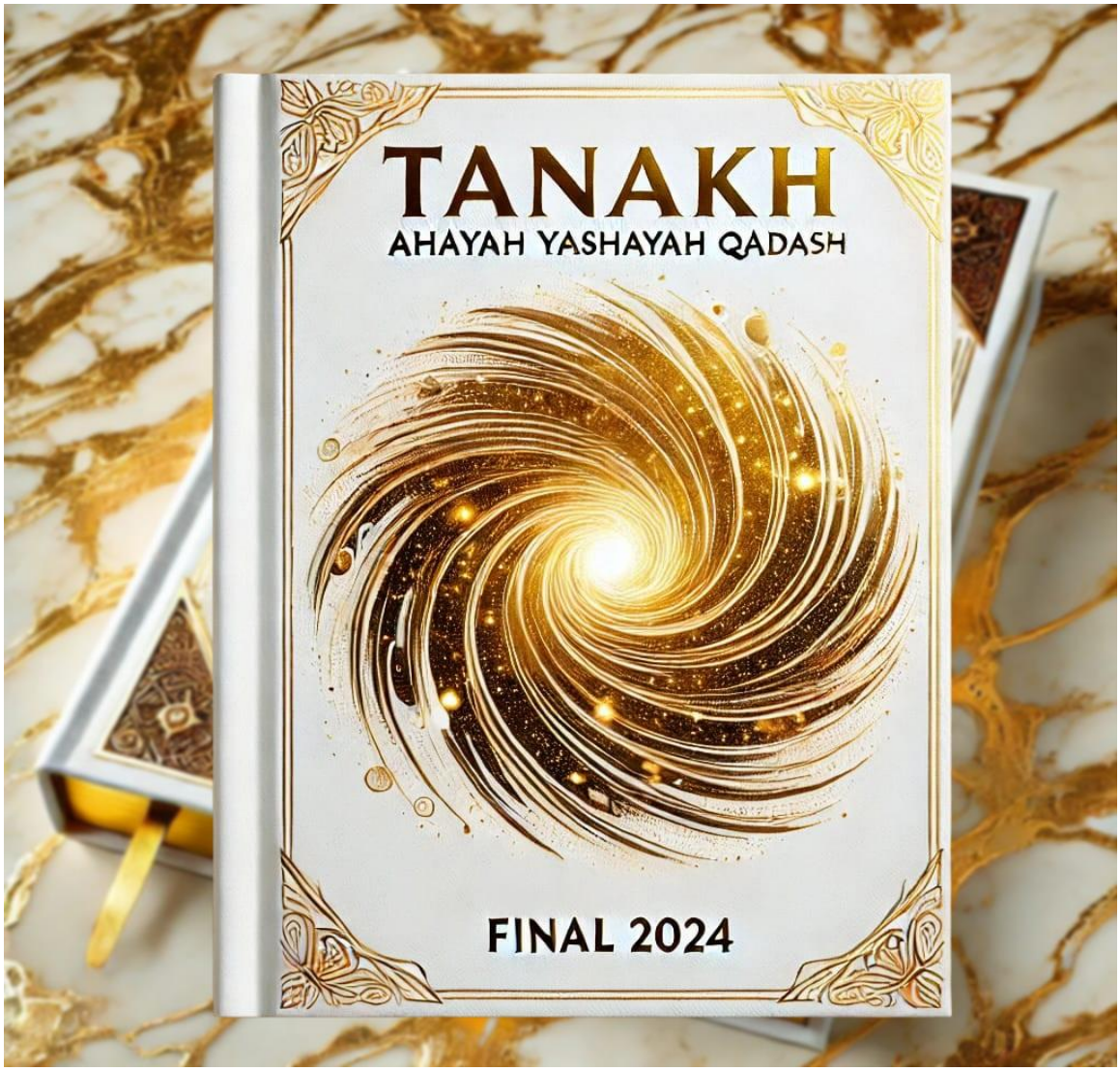
לכהנים היה והים בהם כיבסו לעלות העלו אשר את בהם לרחוץ משמאל וחמש מימין חמש וישם עבדים עשרה גם וישם חמש: המקדש על חמשה במקדש אתם וישם כדמותם זהב פמוטי עשרה ויעש חמשה בו לרחץ

לעולה עלה

5 :' ו .' ב הימים דברי 320 8 :' ד

זהב: בנאים מאה ויעש משמאל וחמשה מימין חמש במקדש וישם השלחנים עשרת את גם ויעש משמאל וחמש וימין

9 ♫ בנחשת דלתותיהם את וצפה ,לחצר הדלתות ואת ,הגדולה החצר ואת ,הכהנים חצר את עשה עוד 10 .הים את והקים הדרום נגד ,המזרחי הקצה של ימין בצד.



שנים א"אהב לבית שלמה למלך עשה אשר המכה את חורם ויכל הבנאים ואת האתים ואת הסירים את חורם ויעש 11 הכרים שני את לכסות והזרים וארבעים מאות וארבעה העמודים על אשר והפומלים העמודים שני ולשנינות שנה עשר העמודים: על אשר

הכרובים: על אשר הכרובים על אשר הכרובים שני את לכסות זר כל על רימונים טורי שתי הזרים שני על הרימון

תחתיו: בקר עשר ושנים המכנות על אתו ויעש 14 בן הוא גם ויבסס

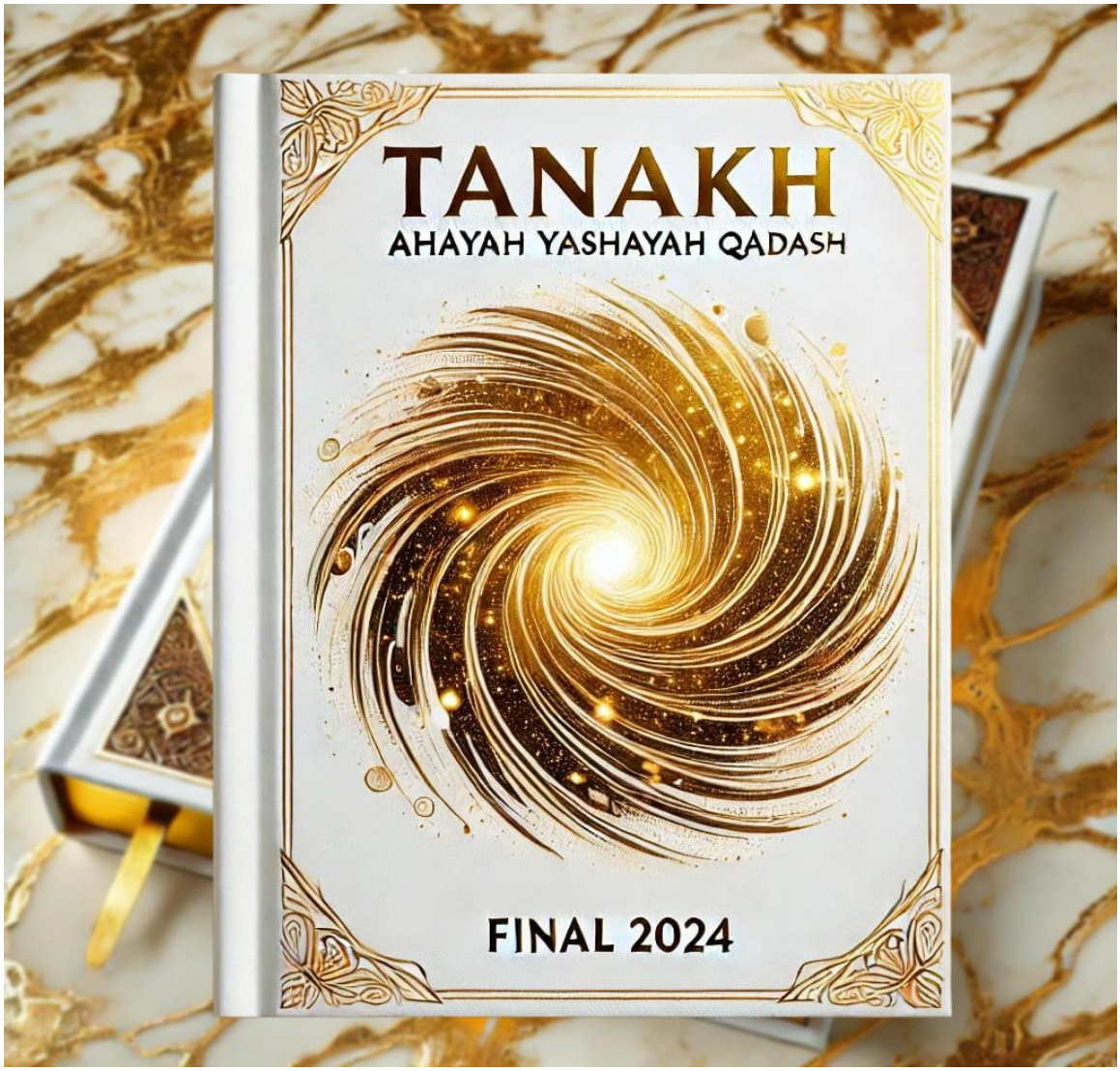
האהא את עולם עד האלם לבית שלמה למלך אביו חורם עשה כליהם כל כל ואת האתות ואת האתים ואת הסירים ואת המלך: השליך הירדן בערב עשרה שבע בהירה נחשת

משקל את לגלות היה ניתן כי :רב שפע .ה'סוקוטנדזורדת שבין בשטח ,בהם האלה הכלים כל את שלמה עשה ככה 18 הנחשת.

שבהם השולחנות ואת ,הזהב מזבח את גם ,אהבה לבית שהיו הכלים כל את עשה ושלמה"

טהור זהב ,הנביא לפני כדרך שישרפו כדי ,מנורותיהם עם פמוטים 20 ;נוסד מראה לחם 21 ;

ממנו: עשה המלקחיים ואת המנורות ואת הפרחים ואת



22 את הבית פתח ואת זהב המושלם הזהב ואת טהור זהב של הצנזרות ואת הכפיות ואת הבנאים ואת המלקחיים ואת
זהב: המקדש בית ודלתות הקדאשה רב למקום הפנימיות דלתותיו

5

הקדיש אשר כל את שלמה הקדיש אשר המכה כל ואת עולם עד עשה אשר האלם לבית שלמה עשה אשר המכה כל ויכל
אהב: בית באצרות שם הכלים כל ואת הזהב ואת הכסף ואת אביו דויד

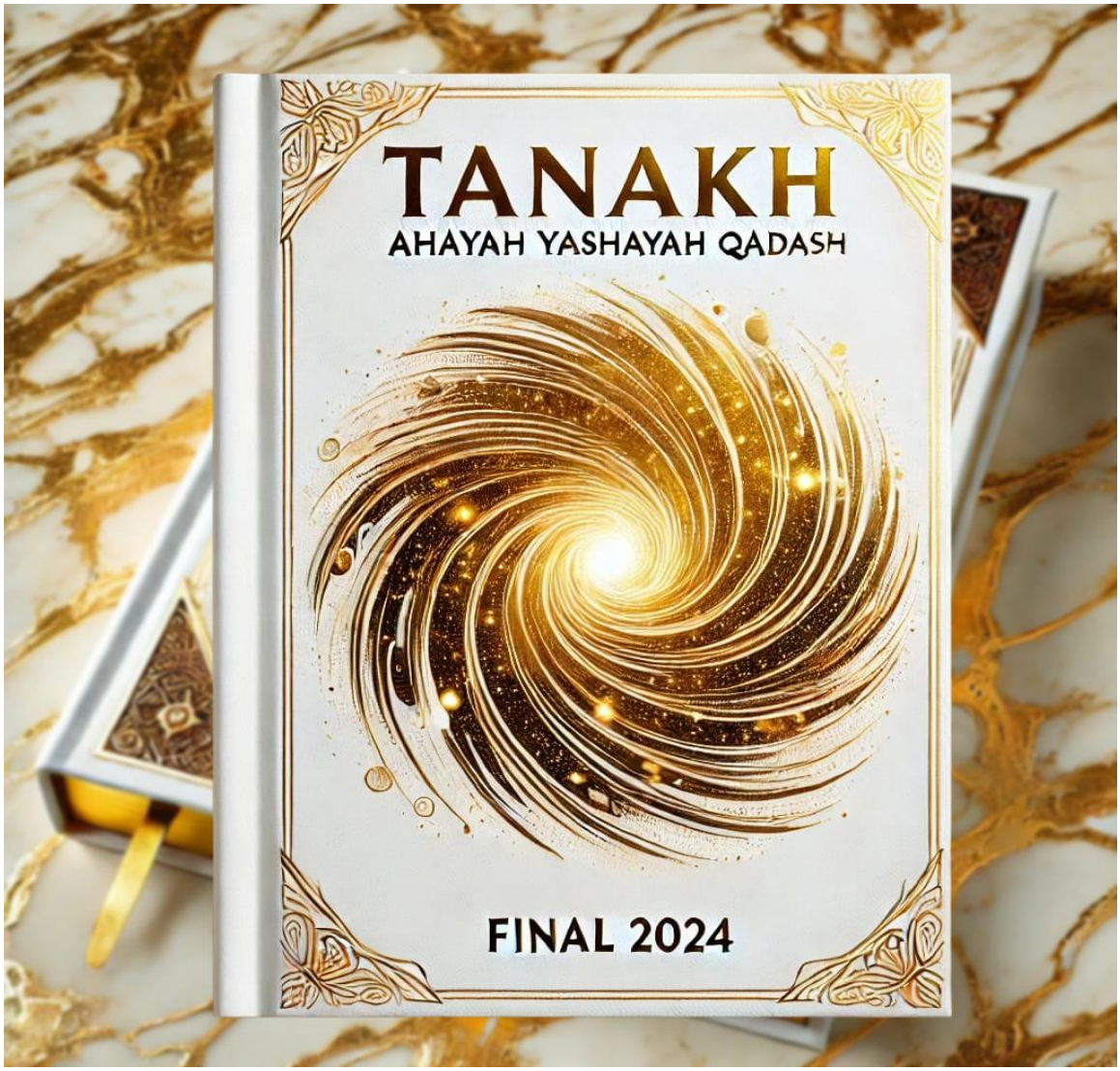
את העמיקו אלה בית ואת ישעיו בני את פא ראש את השבטים ראשי כל ואת ושמשל אהלה ישארא זקני את שלמה ויאסף
נשאים: החקלים כל ואת שאלם דויד עיר ואת אלה ארון

בחרב משהו נתן אשר בל הטה שני את להושיע בארון דבר היה הזה היום עד ושם בחוץ נראו ו האורקל לפני הארון מן
הברית: את האלם עשה כאשר

ממצרים: בצאתם וול ישרראאחלה בני עם

היו: אשר הכהנים לכל ווש קאדאשה של המקום מן הכהנים בצאת ויהי

12 ,הוקדשו הנוכחים כל ,זמרים היו אשר הלוים כן כמו-ו



כמובן לחכות אז:

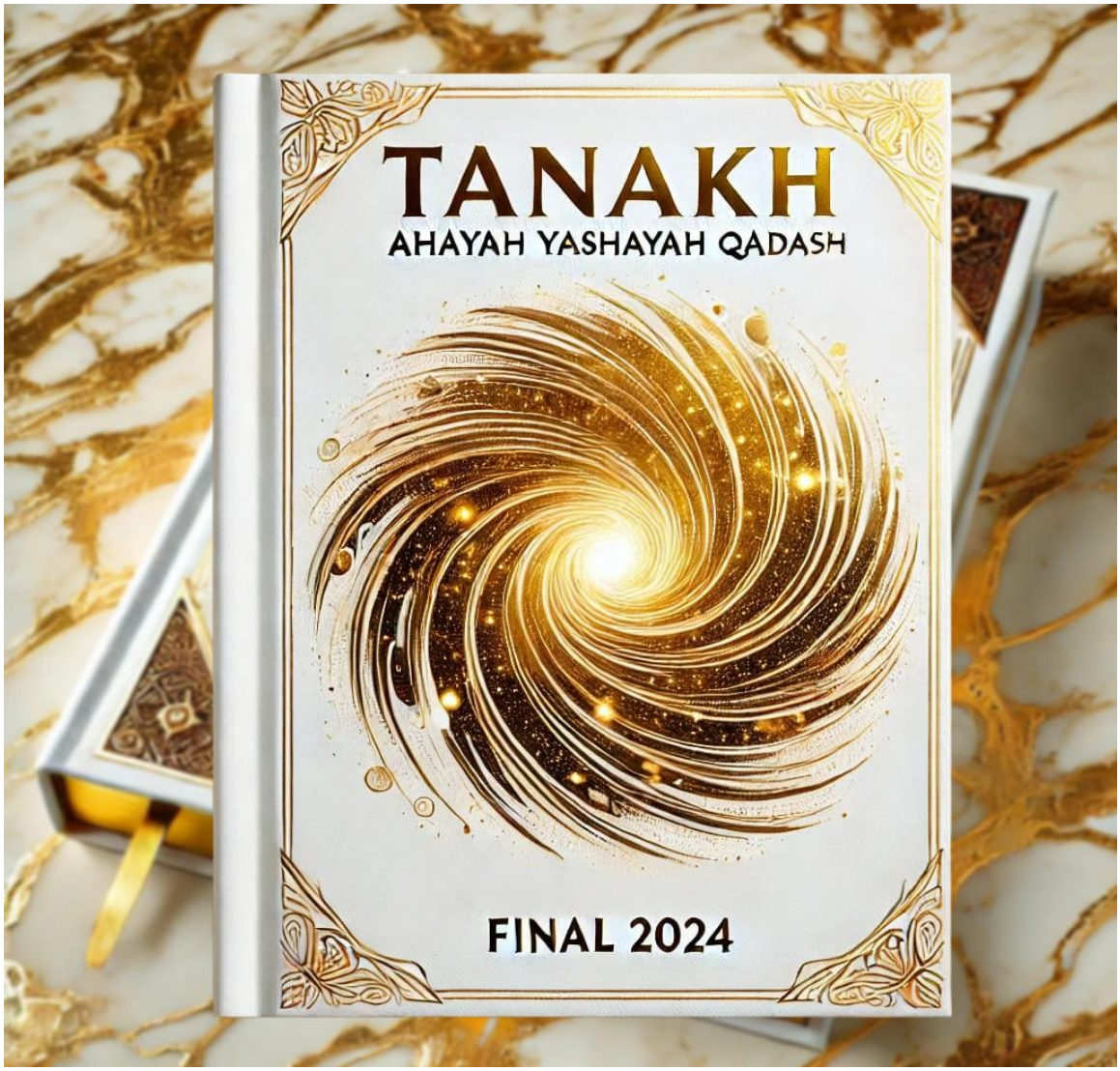
וכתנות: ופסלים וצללים לבן פשתן לבושי ואחיהם ובניהם לידהותון הימן סף

להשמיע כאחד וזמרים כחצוצרות ויהי 13 בחצצרות משמיעים כהנים ועשרים מאה ועמו המזבח בקצה עמדות וכנרות אדנים: לם ולהודית להלל אחד קול

לעולם כי הוא טוב כי אמר אלהם בית ענן הבית וימ האלם את ויהללו מוסיקה ובכלי ובצימלים בחצוצרות קולם וישאו בענן: לשר כהניו יכל

6

את ויברך פניו פנה ומלך עולם עד לשכנך ומקום מעון בית לך בניתי אבל שתים בחשכה ישב כי אמר אלם שלמה ויאמר ישעי: קהל כל את בינו אשר ישרי קהל כל את שם יגש אשר עמו כל את ואמ אהלה ישארא קהל כל



34 :' ו .' ב הימים דברי 321 6 :' ו

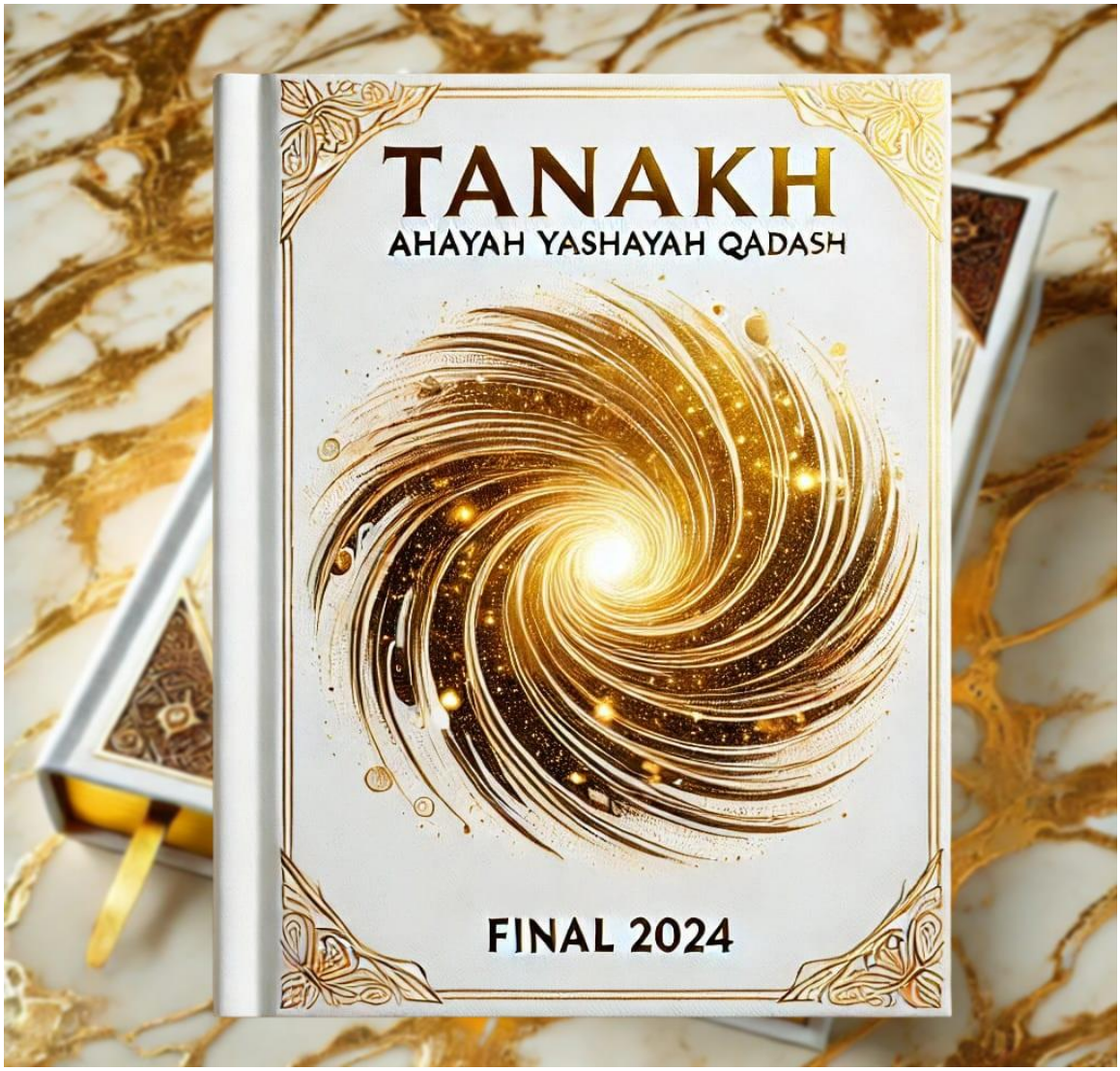
עמי על להיות דויד את ויבחר שם שמי יהיה כי אח יראשאלם את בחרתי כי שש ווולללה אהלה היאשא עמי על והשליט אלם: בית את בנה אשר דוד בית את אם כי אלחשא בית את בנה אשר יאשראאחלה

אתו וישם גבוה אמות ושלש אמות חמש ורחב אחלה ישררא קהל כל פני על ידיו את ופרש האלם מזבח לפני עמד והוא עליו: ויכרע עליו ויכרע עליו ויעמד החצר בתוך

אם, ואמר 14 ,לשמים ידיו את ופרש ,ל'וו-אהלה'יאשרא קהילת כל לפני ברכיו.

אשר אבי דוד עבדך את שמרת אשר אתה עשרה חמשה לבם בכל לפניך ההלך עבדיך אל חסדך ואת בריתו את שמר אשר אתו: הבטחת אשר עבדך את תפקד אשר לבם ככל נפשך את ומת בפי ודברת לו הבטחת

אדם בני עם ישכן בפעל אם כי דוד את עבדך אל דברת אשר דוד עבדך אל דברת אשר אלם עתה עשרה שבע לפני נא וילך הנה הארץ על אדם בני עם תשב ותפילתך בניתי אשר הזה הבית פחות כמה יכילך השמים ושמי השמים הנה הארץ על שם: בניתי אשר להכילך תוכל השמים ושמי שמים



יעשו אשר ישראחאלה עמך ואל עבדך תחנוני אל ואחת עשרים שמע ועתה הזה המקום אל מתפלל עבדך אשר והתפילה משכנך: אתה שמע הזה המקום אל

סלח: ושמעת השמים מן מקום

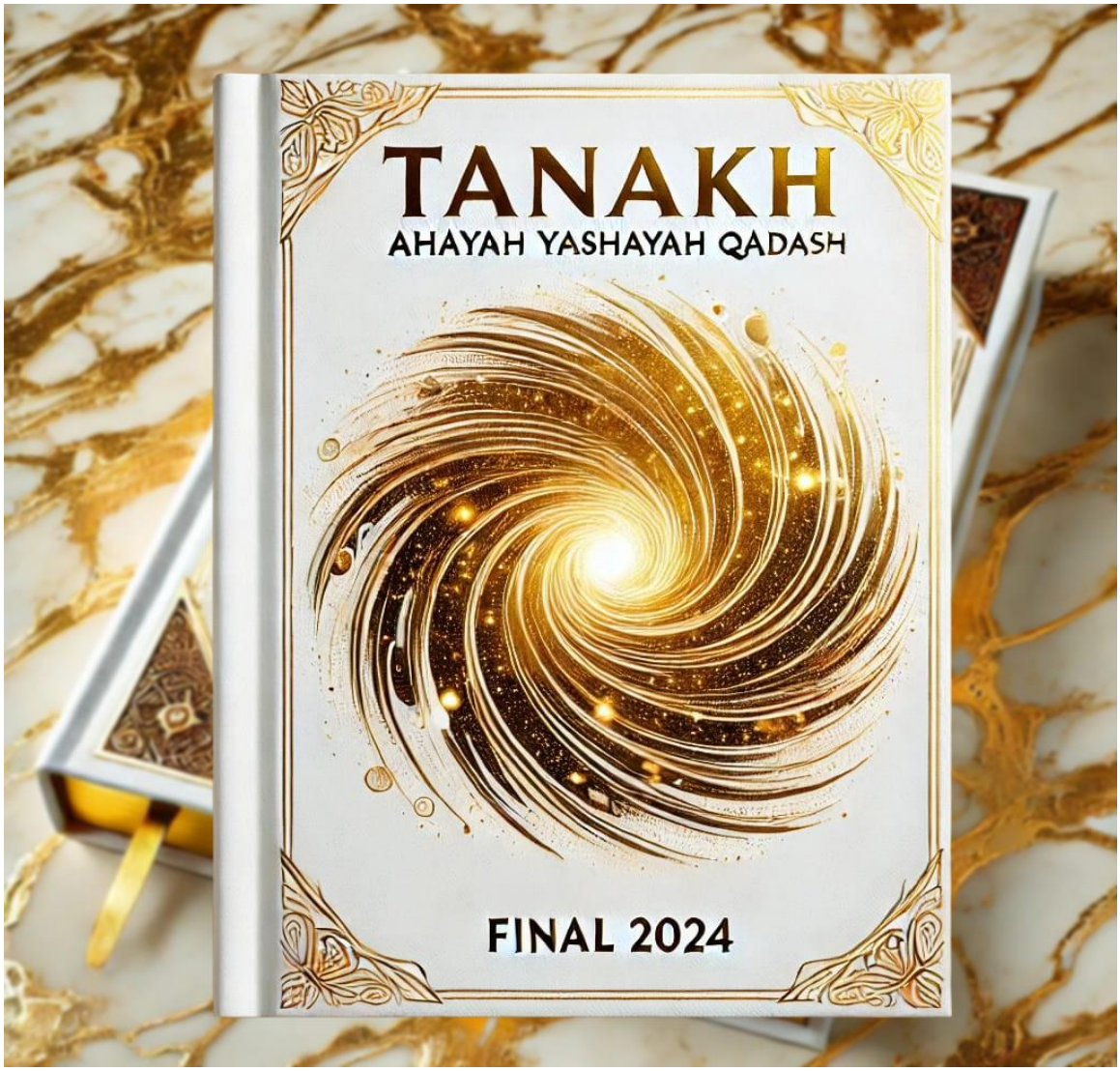
והשבועה ,להשבע לו ונשבע ,לרעו חוטא אדם אם

הזה: בבית היתלה לפני עבדיך את ושפט ועשה השמים מן אתה שמע אז ושלוש עשרים

.עור-זכותו פי על אותו מתן ידי על ,הצדיקים הצדקת ידי ועל ,שלו ראשו על דרכו פיצוי ידי על ,הרשעים זיכוי ידי על

בבית לפניך והתחננו והתפללו והתפללו שמך את והודו ושבו לך חטאו כי האויב לפני לרע יושם אהלה-ישארא עמך ואם ו-ו-ה-ה-לה-אה-ישרא את עמך לחטא וסלחו האבהות מן אתכם שמעו כן ואחרי הזה

תענם: כי מחטאתם ושבו שמכם את והודו הזה המקום אל יתפללו ואם לכם חטאו כי מטר ואין השמים תסתמו כי



***

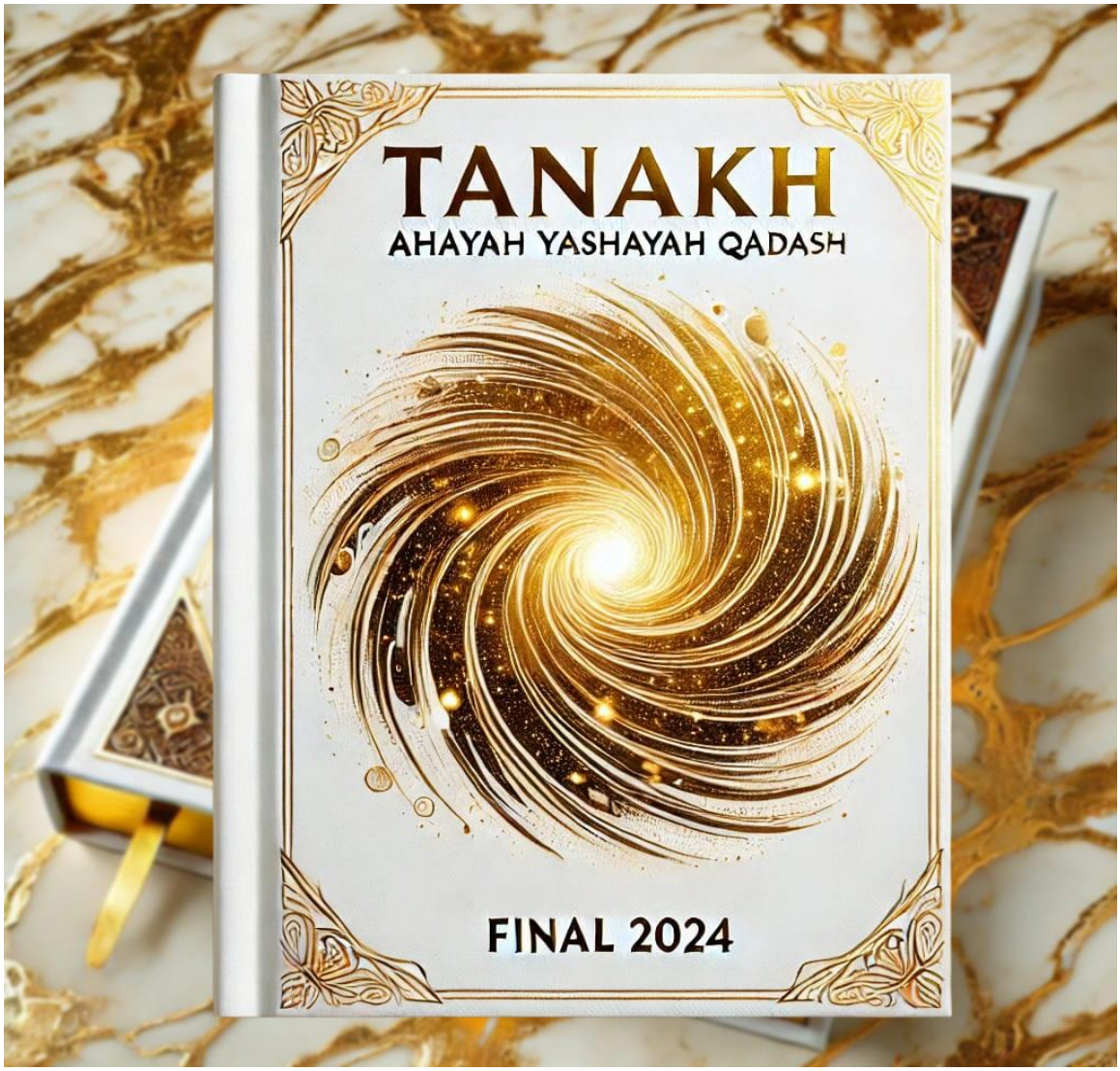
ילכו אשר הטובה הדרך את אותם לימדתם כאשר כלה יאשרעאהלה ולעמך עבדיך לחטאת וסלחת השמים מן תשמע ואתה בעדה: לעמך נתתה אשר ארצך על גשם וישלחו בה

28 ¶ אם יקירים יש בארץ, אם יש מגפה, או פיצוץ יש אם, או עובש, או ארבה, או קייטרינג אם; להיות אויביהם -

מחלה: מכל או אדם מכל תהיה תחינה ומה תפלה מה ועתה

שבתכם מקום את השמים מן ושמעתם הזה בבית ידיו את ופרשו עצבו ואת לו אשר את ידעים כלם ישראאחאלה ועמך הימים: כל בדרכיכם ללכת אתכם יראו למען רק האדם בני לבב את ידעתם אשר כדרכיו איש לכל ועבדו להם וסלחו

בותינו: נתת אשר



יבאו אם הנטויה זרועך ואת החזקה ידך ואת הגדול שמך למען נסה מרחוק בא כי וול אהלה ישארא מעמך אשר הזר ועל בזה: ויתפללו

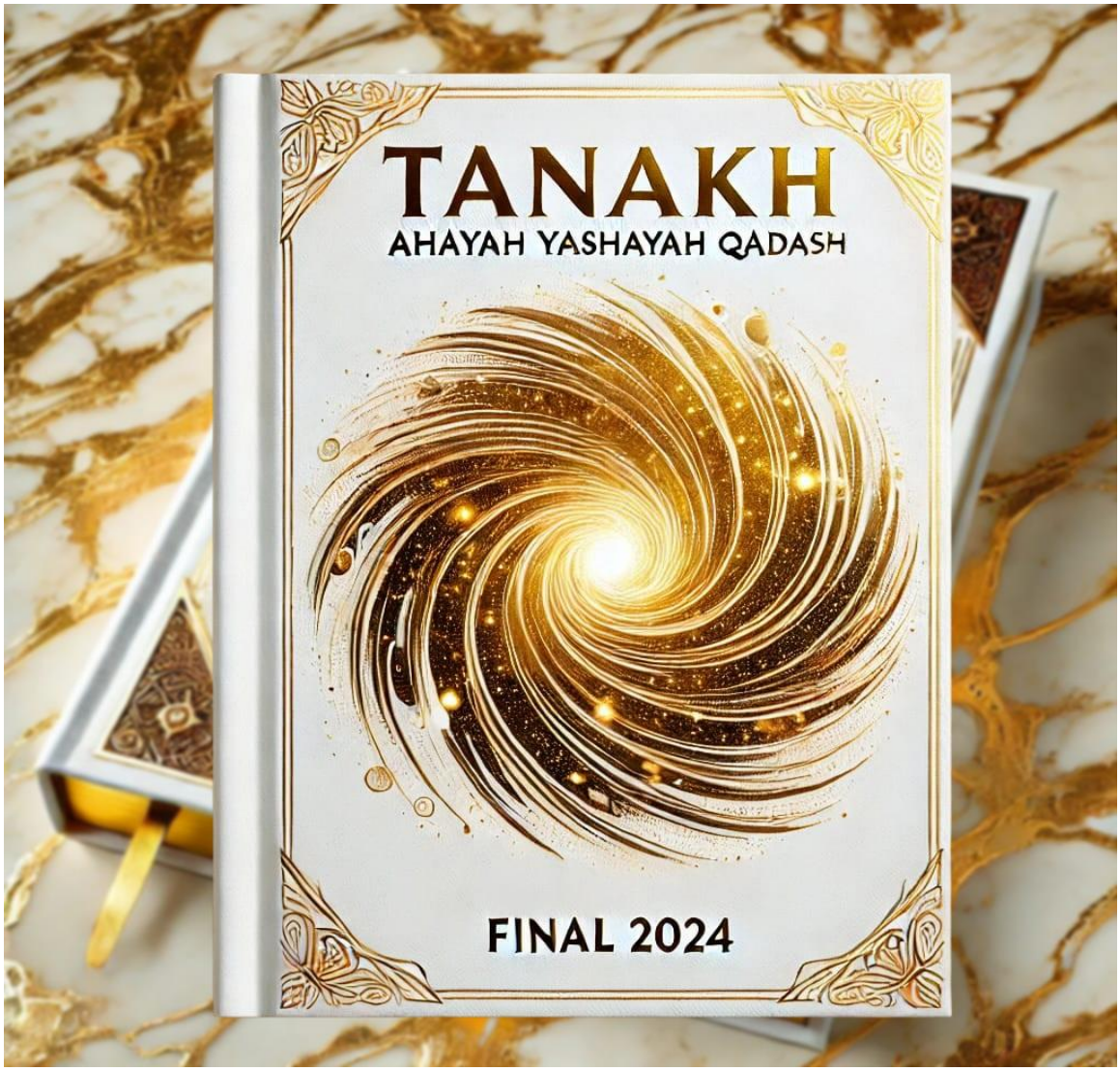
וייראוך שמך את הארץ עם כל ידעו למען הגר אליך יקרא ההוא הבית ככל ועשה ומביתך השמים מן שמע אתה 33 ויען כעמך:

אשר בדרך אויביהם נגד למלחמה יצאו עמך בני אם בשמך נקרא בניתי אשר הזה הבית כי וידעו וול אהלה'ישארא עם הזאת: העיר אל אליך ויתפללו תשלחום

השמים מן אותך לשמוע ואז 35 ;לשמך שבניתי הבית ואת ,בחרת שאתה 22 : ז .' ב הימים דברי 322 35 :' ו

איביהם: לפני והעברתם עליהם וכעסת יחטא אשר אדם אין כי לך יחטאו אם 36 ריבם את ושמרתם ותחנוניהם תפלתם

לנו: יש מר שביהם בארץ אליך ויסבו שם שבו אשר בארץ יחשבו אם 37ו קרובה או רחוקה ארץ אל וישאום



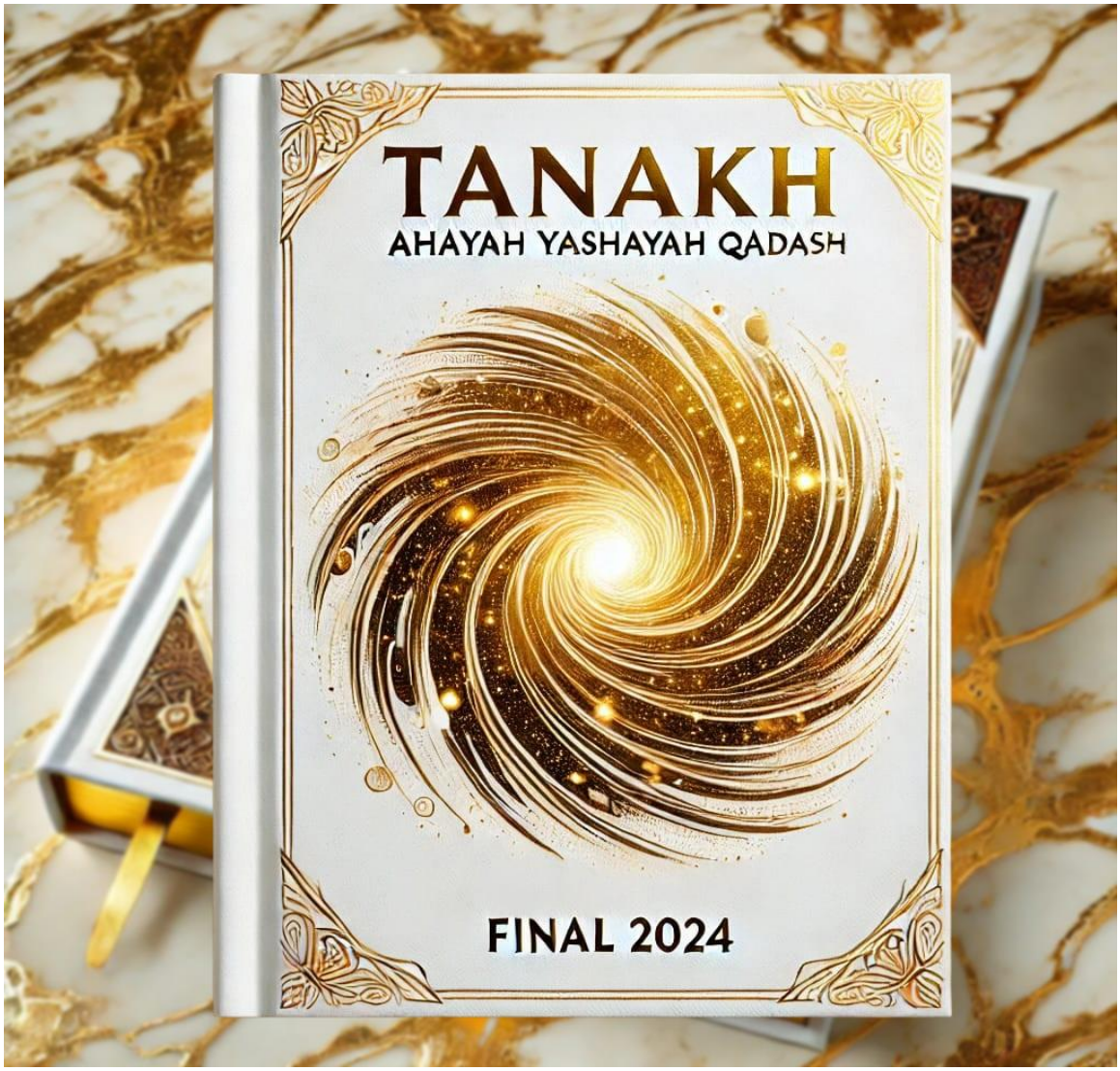
שמה בניתם אשר שביהם בארץ נפשם ובכל לבם בכל לך נתתה אשר ארצם אל והתפללנו נשבים שם ונעשנו חטאנו תפלתם את ממעונך השמים מן ושמעתם לשמך בניתי אשר ולבית בחרתם אשר ולעיר בתם נתתה אשר ארצם את ושמעת עמך: את ושמרת תחנתם ואת

קשוב להיות אוזניך ולתת ,פתוח להיות עיניך ,בפניך מתחנן אני ,תן ,שלי AHBA ,עכשיו 40 § ~ .לך חטא

כהניך יקומו עזך וארון אתה מנוחתך מקום אל עחחחחח אדניך עלם כן על קום כן על הזה במקום עשה אשר ולתפילה בטוב: ישמחו וחסידיך בתשועה הגרו הוחחחח אחחחחח אחה אחיה אדנים אלם

7

הבית את האש וימ האלם כבוד ואת השק שק ואת העלה את ותאכל השמים מן האש ותבא להתפלל שלמה ככלות ויהי בני כל ואת הבית את בה ראה אשר האלם כבוד כי עולם עד האלם בית את מו אשר אלם בית אל לבוא יכלו והכהנים אלהם:



חסדו: לעולם כי הוא טוב מר עולם עד האלם את ויהללו וישתחוו המדרכה על ארצה פניהם כרעו הבית על

אלף עשרים של קורבן הקריב שלמה והמלך ♫.5 עחחחח [הנצחי] האלם לפני זבחים הקריבו העם וכל והמלך ♫ ארבעה בקר ואלפיים, ש"6 אהב בית את הקדישו העם וכל המלך כן: כבשים אלף ועשרים ומאה.

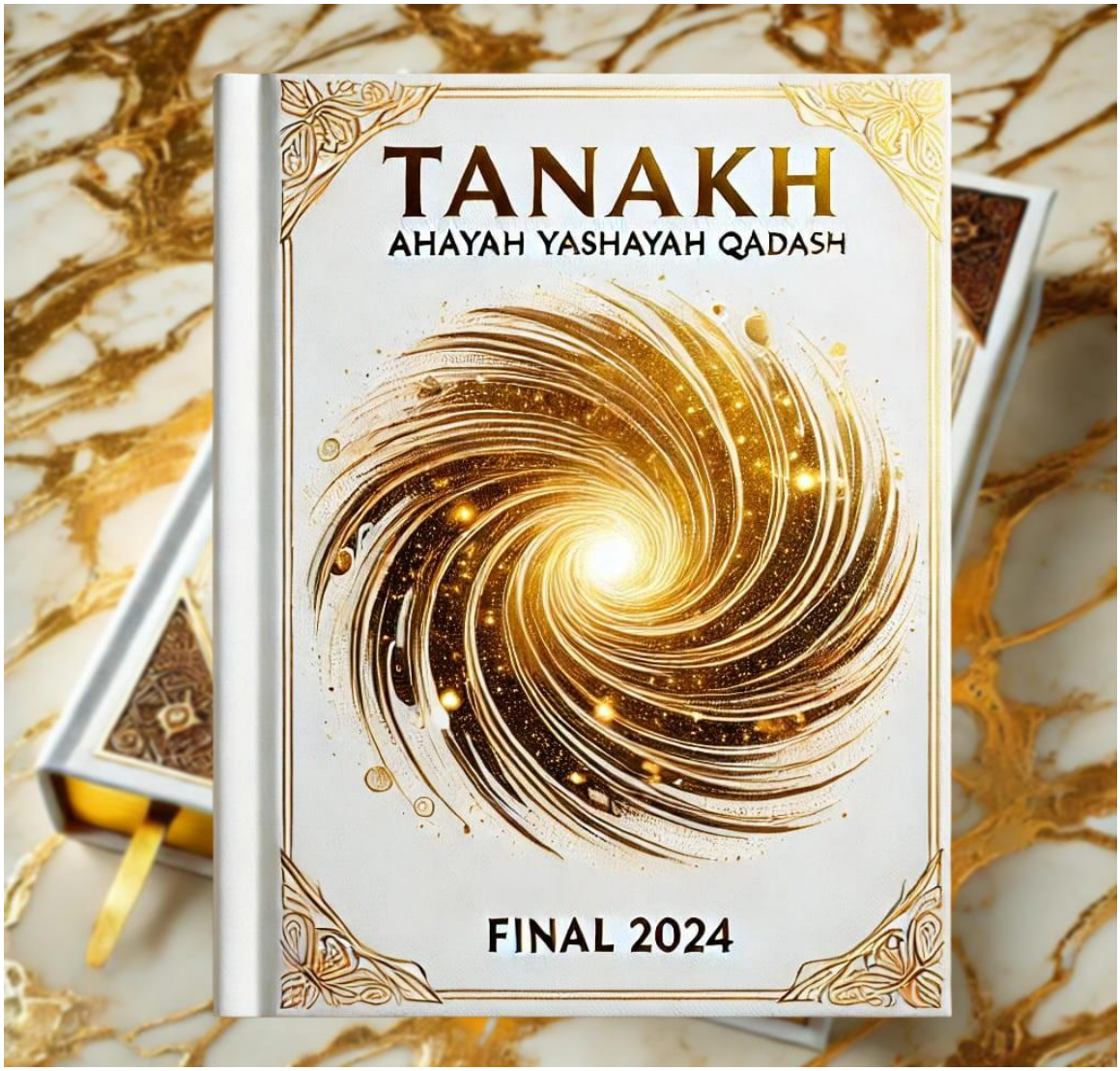
את לקבל יכל שלמה עשה אשר האלם בית לפני אשר החצר מרכז את שלמה ויקדש שבע ישראל כל אל ישרעת כל ועמד החלב: ואת החלב ואת העלה

חמת מבוא, מאוד גדולה קהילה, עימו (ל'וִישְׁרָה) הַלָּה יָשַׁרַאַהַהְלָה וכל, ימים שבעה הסעודה את ערך שלמה, כן - כמו ♫ 8 מצרים נהר אל.

שמרו הם שכן: הה וכן 10 □...

האחרונים הימים ושבעת, ימים שבעה "אלטאר"ה של ההמלצה.

אביהה עשה אשר אלם האלם אשר טוב על ושמחים שמחים אהליהם אל העם את שלח השביעי לחדש ועשרים שלש ביום ועמו: ישראחאלה ואל שלמה ואל דוד אל



המלך בית ואת עולם האלם בבית לעשות שלמה לב אל הבאים כל ואת המלך בית ואת האהיה האלם בית את שלמה ויכל חיל: עשה לעשות שלמה בית אל הבא כל ואת

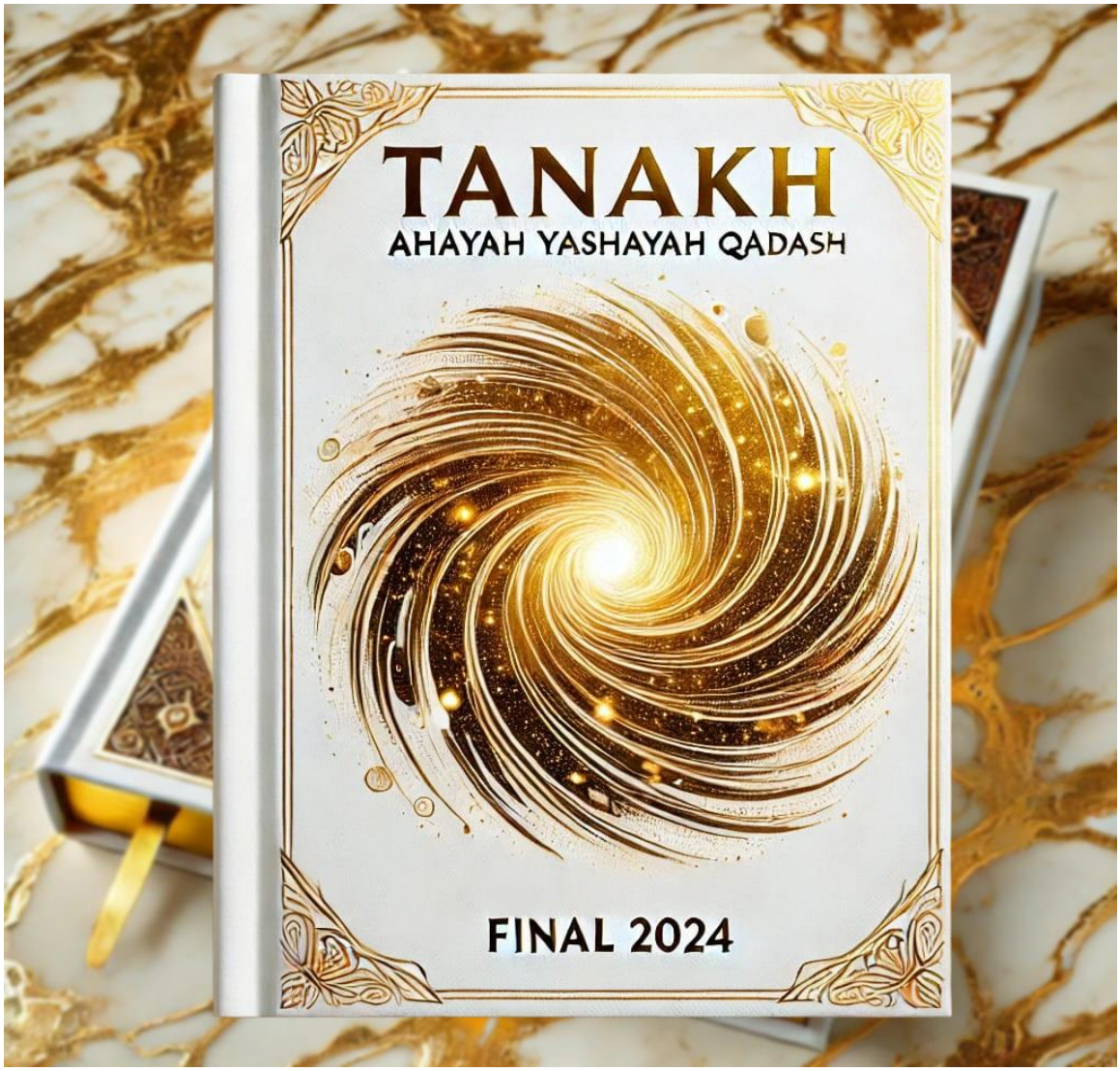
12 ¶ And the Alam (Eternal) AHAYAH □ הופיע

יהיה אשר השמים סגרתי אם 13 זבח לבית לי הזה המקום את ובחרתי תפלתך את שמעתי אליו ואמר לילה שלמה ואל יכנעו בשמי נקרא אשר שלי פיאו אם עשרה ארבע בעמי דבר אשלח ואם הארץ את כל הארבה את צויתי ואם מטר עשרה: חמש להם וחטאתי להם וחטאו השמים מן אשמע אז הרעות מדרכיהם ואשב פני את ואבקשו ויתפללו

§ 16 הזה במקום עשה הוא כי המתפלל אל שלי השם כי, הזה הבית את וקדשתי בחרתי עתה לעת.

צויתיך אשר ככל ועשה אביך דוד הלך כאשר לפני תלך אם ולך 17-ו תמיד שם יהיו ולבבי ועיני לעד שם תהיה אולי ממלכתך: כסא את ודרכתי 18 ומשפטי חקותי ושמרתי

ראחאהלה: בהואשה מושל להיות איש לך יכרת מר אביך דוד עם ברית כרתתי כאשר



ואנפתים עשרים אתם ועבדתי נבלים עוד ועבדתי ואלכה לפניכם נתתי אשר מצותי ואת חקותי את ותעזבו תשובו ואם ואת הגוים בכל ולחרב משל לו ונתתי פני מעל אשיתי לשמי קדשתי אשר הזה הבית ואת להם נתתי אשר אדמתי בשורשי הזאת: הארץ כל אל יעשה אשר כל אפקידו שמי למען קדשתי אשר הזה הבית

להם: וישתחוו אחרים בנבלים ויחזיקו מצרים מארץ הוציאם אשר האבות מן

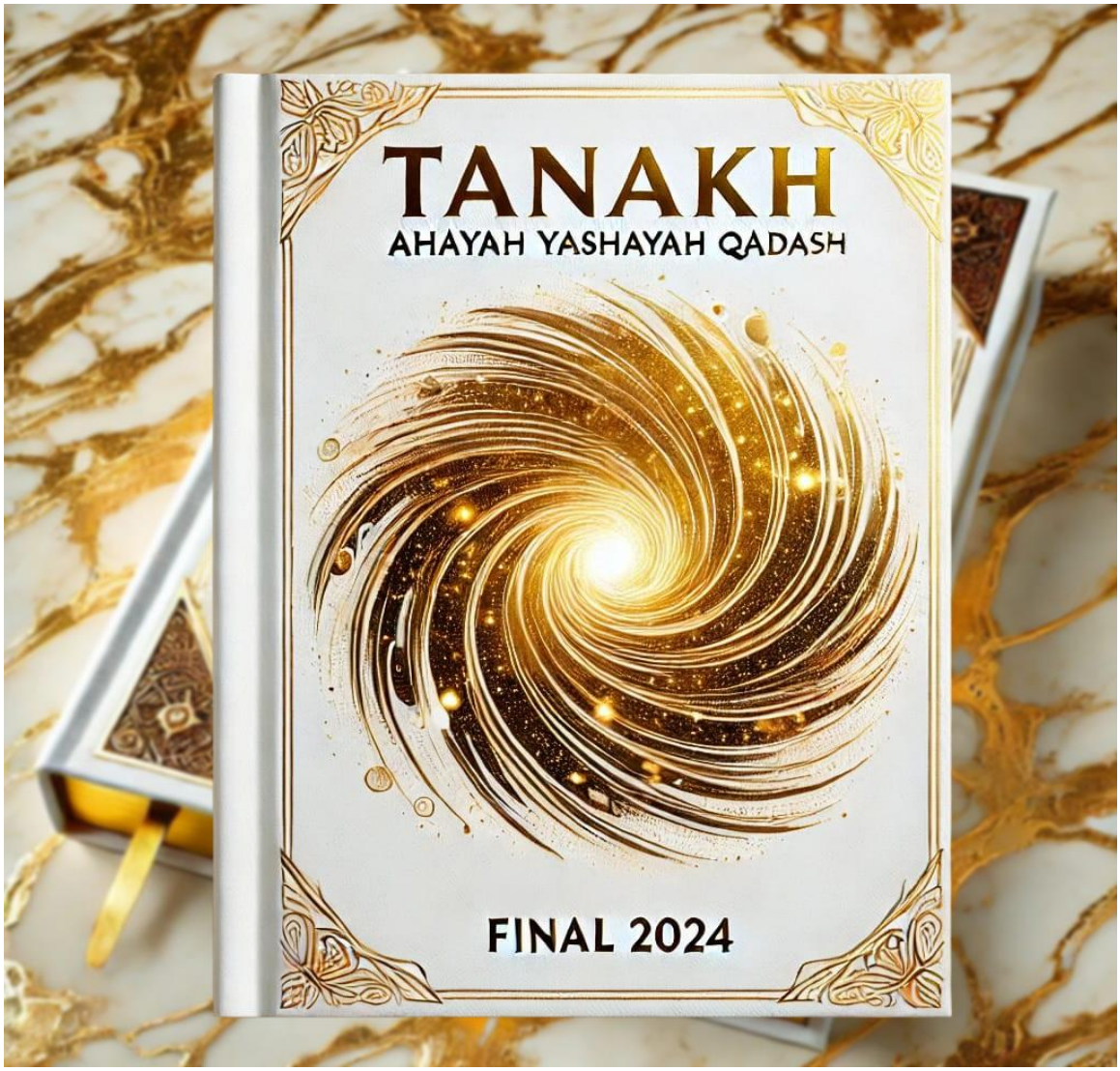
הזאת: הרעה כל את עליהם הביא כן על ועבדם המה

14 :' ט .' ב הימים דברי ,1 323 :' ח

אהלה: ישררא בני את ויבן שלמה אתם בנה אשר האלם בית את שלמה בנה אשר שנה עשרים מקץ ויהי

הרשת את חורן בית ואת העליון חורן בית את ויבן וחמש חמת בנה אשר המחסנים ערי כל ואת במדבר טדמור את ויבן ואת המרכבה ערי כל ואת ושלמה לו אשר הערים כל ואת האשרה ואת השערים ואת השערים ואת המגודרות הערים ואת הערים: ואת הערים כל ואת הפרשים ערי כל

ממשלתו: ארץ ובכל ולבנון ווויי ביראשאלם לבנות



היו אשר ,היבוסים ואת ,החוי ואת ,Perizzitis ואת ,האמרי ואת ,החתיים מן שנותרו האנשים לכל באשר ♫ 7

של Yashra'Ahla (y'sharah'l), 8 ,ילדיהם של אבל ,בארץ אחריהם שנשארו ,של בניו אשר Yashra'Ahla

אכלו הם ,עשו הם את שלמה לשלם מס עד היום הזה .9 של הילדים של אבל Yashra'Ahla

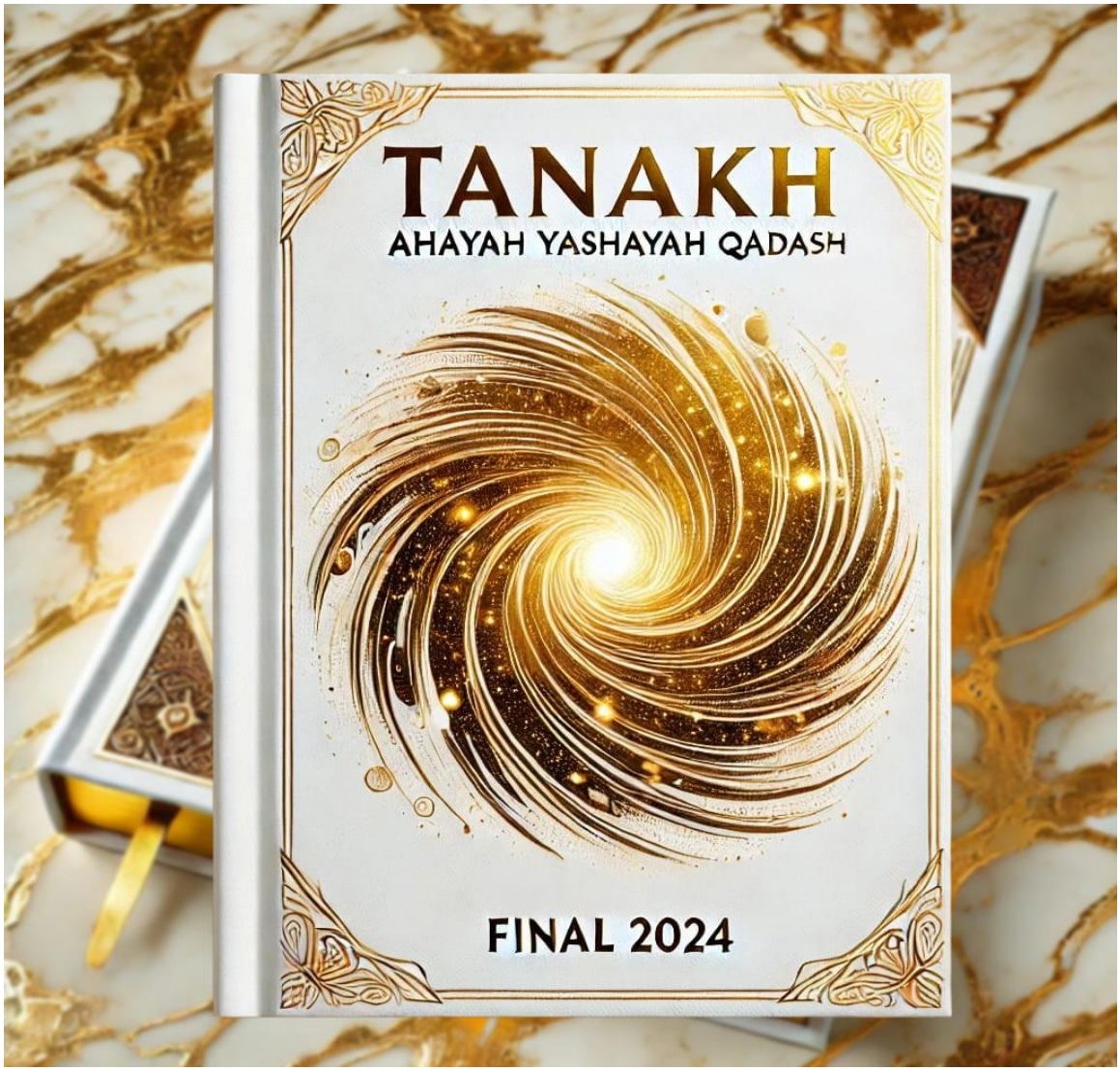
ושריו: שריו וראש מלחמה אנשי ויהיו לעבודתו עבדים שלמה עשה ו

העם: על הממשל וחמשים מאתים המלך שלמה שרי ראשי ואלה 10 ופרשים ורכב

ישראאהלה מלך דוד בבית תשב אשתי ,אמר כי ,לה בנה אשר הבית אל דוד מעיר פרעה בת את שלמה ויעל ♫ 11
המקומות כי ,[ישראל]

האלם ארון הגיע שם ,וו קאדאשה הם.

האולם לפני בנה אשר ,אהחחח (אינראל) האלם מזבח על עחחחך [אינראל] לם עלות שלמה העלה אז ♫ 12 ,גם 13
יום מדי אחד שיעור אחרי ,



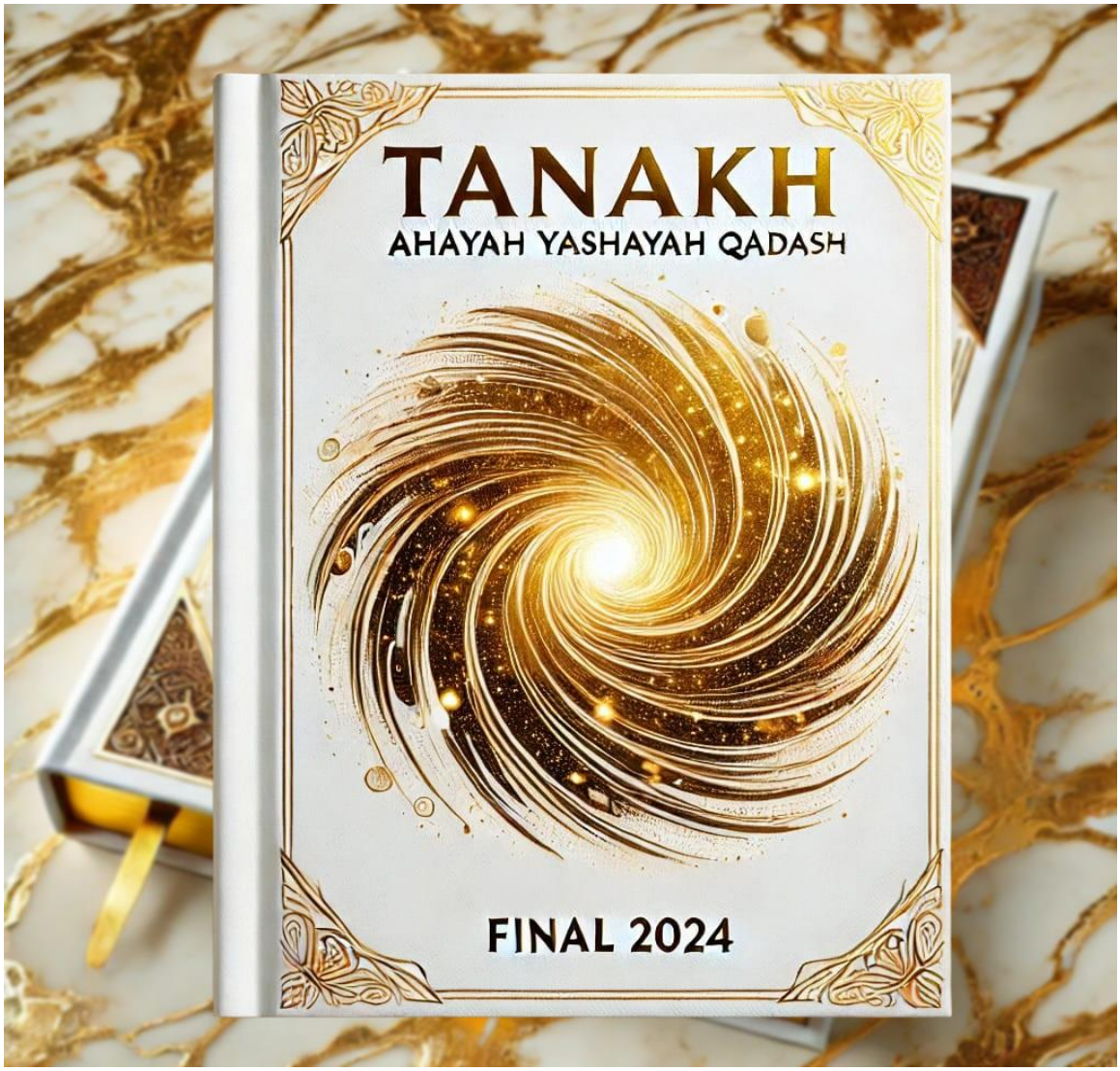
14 ¶ מינה והוא ,על פי צו דוד אביו ,לשירותם הכוהנים של הקורסים ,שלהם להאשמות והלוויים,

עבא: איש דוד צוה כן כי שער בכל בשערים גם הסבלים דרשו

בית יסוד יום עד מוכנה היתה שלמה מכת וכל 16ו האוצרות ועל דבר כל על והלוים הכהנים אל המלך ממצוות סרו ו עולם: עד האלם

הושלם (אינראל) האלם בית ,תום עד.

17 ♫ עבדיו בידי חורם וישלחהו .אדום בארץ הים שפת על ,אילות ואל גבר (תיון) עזיאן אל שלמה הלך אזי § 18 אל ויביאום ,זהב ככר וחמישים מאות ארבע משם ויקחו ,ופיר שלמה עבדי עם וילכו ,הים את ידעו אשר ועבדים אוניות שלמה המלך.



1 ביראשהלם קשות בשאלות שלמה את להוכיח כדי באה היא ,שלמה תהילת על שבא מלכת שמעה וכאשר

אתו דברת היא שלמה אל ובבואה יקרה ואבן לרב וזהב תבלינים נשאי וגמלים בלבבה אשר מכל אתו ותדבר לשלמה ותבא חכמת את ראתה שבא ומלכת לה הגיד אשר משלמה דבר נחבא ו שאלותיה כל את שלמה לה ויאמר בלבבה אשר כל את לה: הגיד אשר ואת שלחנו ואת שאלותיה כל את בנה אשר הבית ואת שלמה

מולדתי: בארץ שמעתי אשר אמת דבר זה היה המלך אל ותאמר חמש עוד רוח בה היתה ו

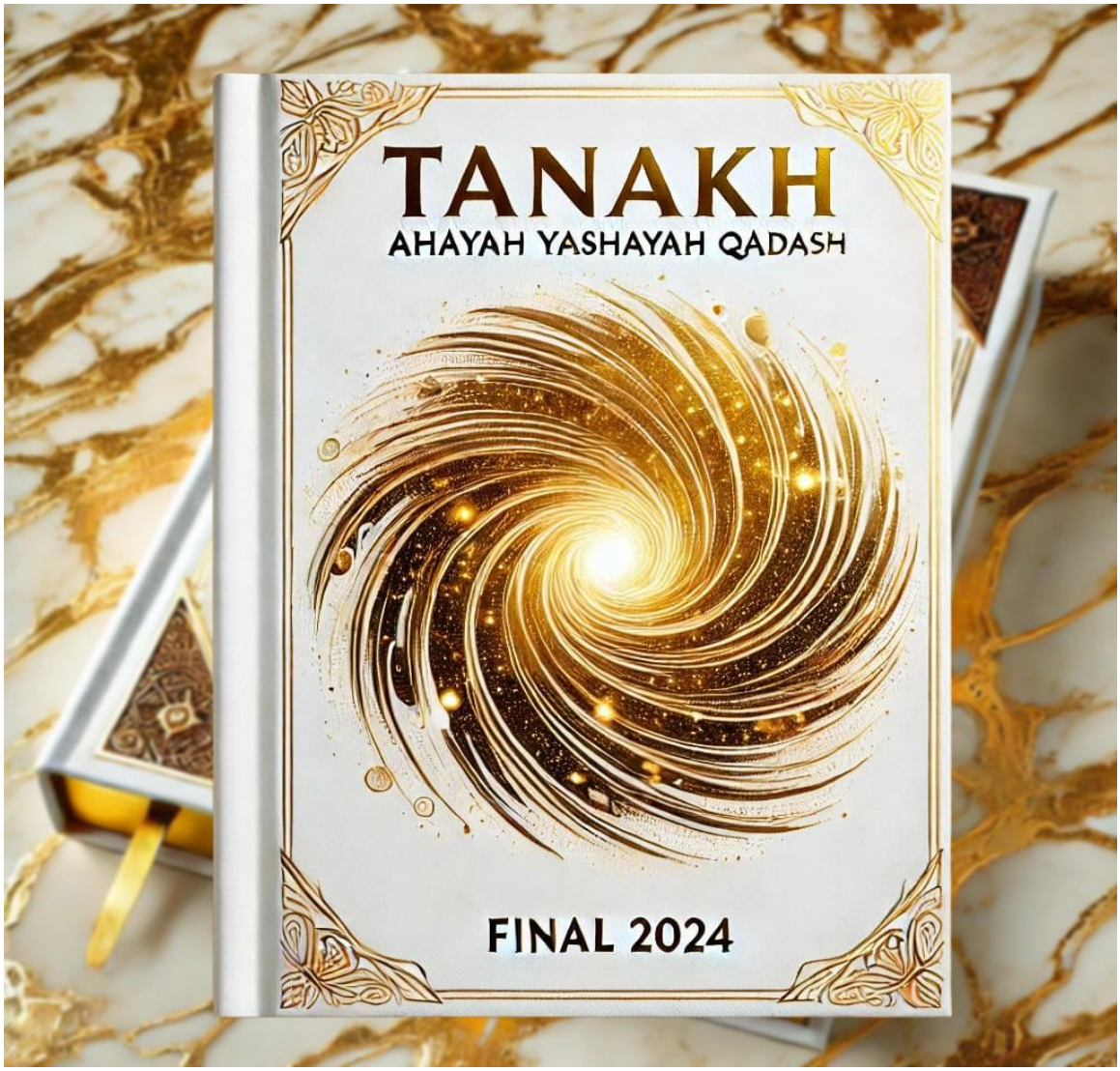
שמעתיך אשר על כי לי הגדה חכמתך גדולת חצי והנה ראו ועיניי באתי אשר עד לדבריהם האמנתי וחכמתך וחכמתך עמך אשרי שבעי שמעתי אשר האלם ברוך חכמתך את ושמעו תמיד לפניך העמדים אלה עבדיך ושבעו עמך אשרי אשר כסאו: על לך ואשרי

- וש'וג משפט לעשות ,עליהם למלך אותך מינה הוא לכן ,לנצח אותם להקים כדי ,וואל-אהלה-יאשרא את אהב הוא

שלמה למלך שבא מלכת נתנה אשר תבלין כל היה ו יקרה ואבן רב ותבלינים זהב ככר ועשרים מאה למלך ותתן 9 ותתי זהב: הביאו אשר שלמה ועבדי חורם ועבדי עשר

.יקרות ואבנים אלגאם עצי הביאו מאופיר

ואין: זמרים ופסלות וכנרות וכנרות המלך וארמון ועהיה



זאת: מלבד שאלה אשר כל חפצה כל את שבא למלכת שלמה המלך ויתן עשרה שתים יהודה בארץ כן לפני נראתה אשר

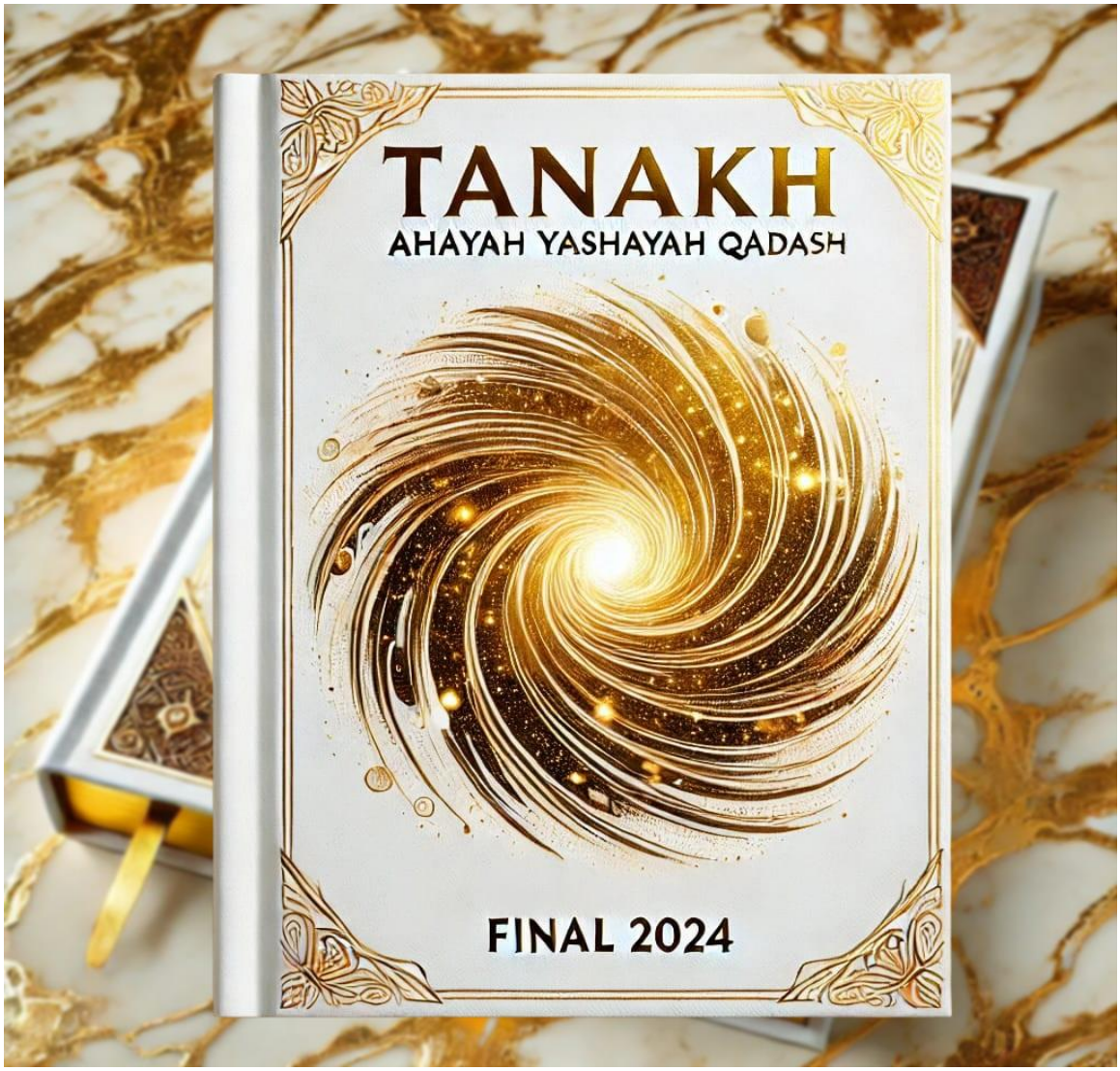
ועבדיה: היא אדמתה אל ותלך ותשב המלך אל הביאה אשר

הצפים הביאו אשר מלבד עשרה ארבע זהב ככר וששים מאות שש אחת בשנה שלמה אל בא אשר הזהב משקל ויהי לשלמה: וכסף זהב הביאו הארץ מושלי ואת ערב מלכי כל ואת והסוחרים

קפטנים ,או :מושלים

ט ' : 15, 324, 2 ב הימים דברי . י ' : 18

עשה מאות שלש ומגנים מאות שש אחת למטרה עלה מכים זהב מאות שש מכים זהב יעדים מאתים שלמה המלך ויעש ממכות:



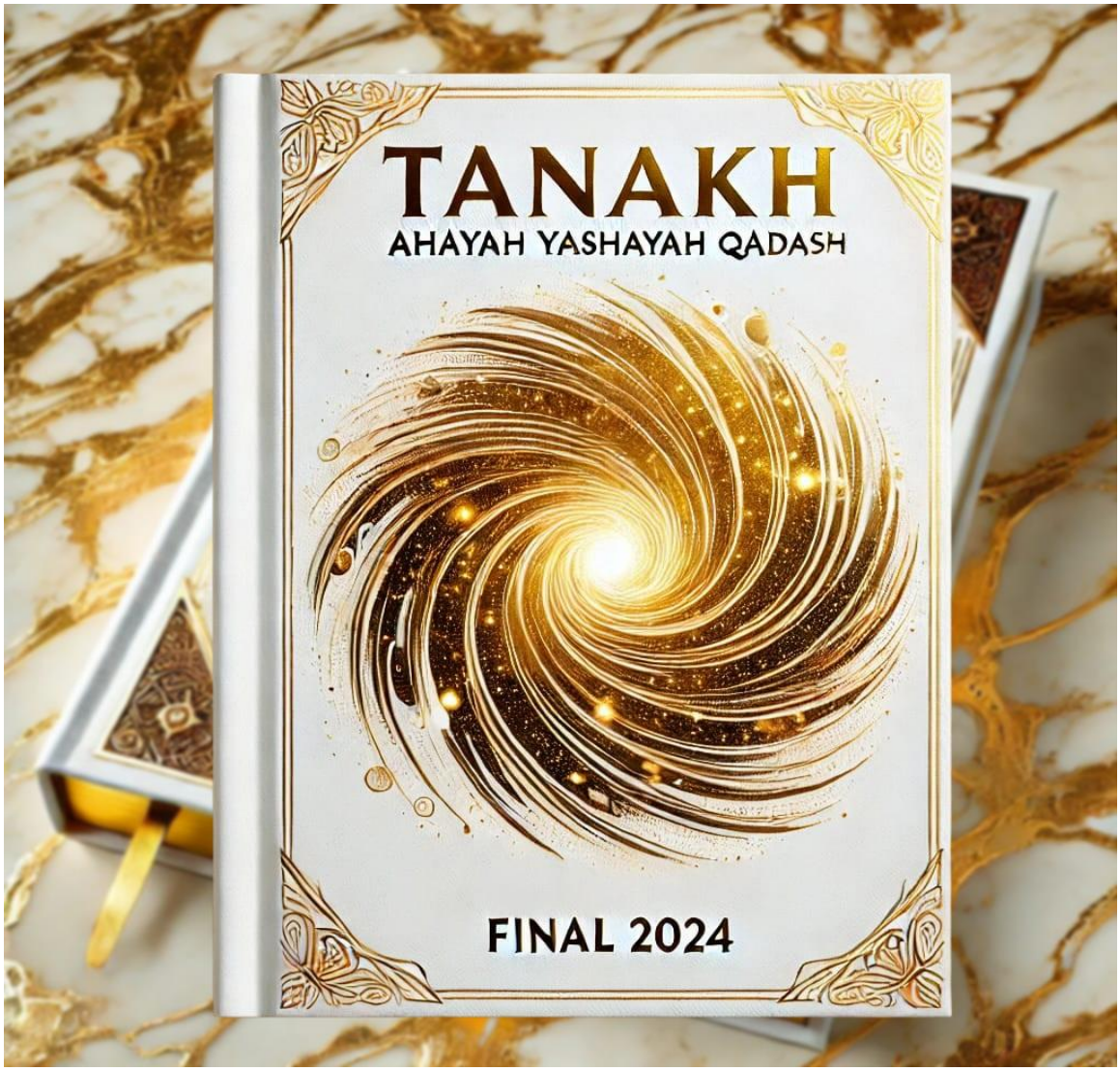
טהור זהב וצפהו גדול שן כסא עשה והמלך עשר ושבעה לבנון יער בבית המלך וישם אחד מגן עלה זהב מאות שלש זהב מהם: אחד כל על ועמד לכסא זהב בהדק לכסא שלבים וששה עשרה שמונה

היה השלבים ששת על שני ומצד צד השוהים על עמדים גדודים ושני מושב של אחד צד על שם עמדים אריות עשר ושנים ממלכה: בכל עשה כזה

1. ♫ בימי דבר כל היה ;כסף היה :טהור זהב היו הלבנון יער בית כלי וכל ,זהב היו המלך שלמה של השתיה כלי וכל שלמה.

ישראל מלך ,ישראל מלך ,ישראל מלך ,ישראל מלך ,ישראל מלך ,ישראל מלך ,ישראל מלך ,שלמה המלך.

♫ כסף כלי ,מתנתו את אדם לכל והביאו 24 ,בלבבו לשים ,חוכמתו את לשמוע ,שלמה פני את ביקשו הארץ מלכי וכל שנה אחר שנה ,ופרדים סוסים ,תבלינים ,רתמה ,ובגדים ,זהב וכלי.



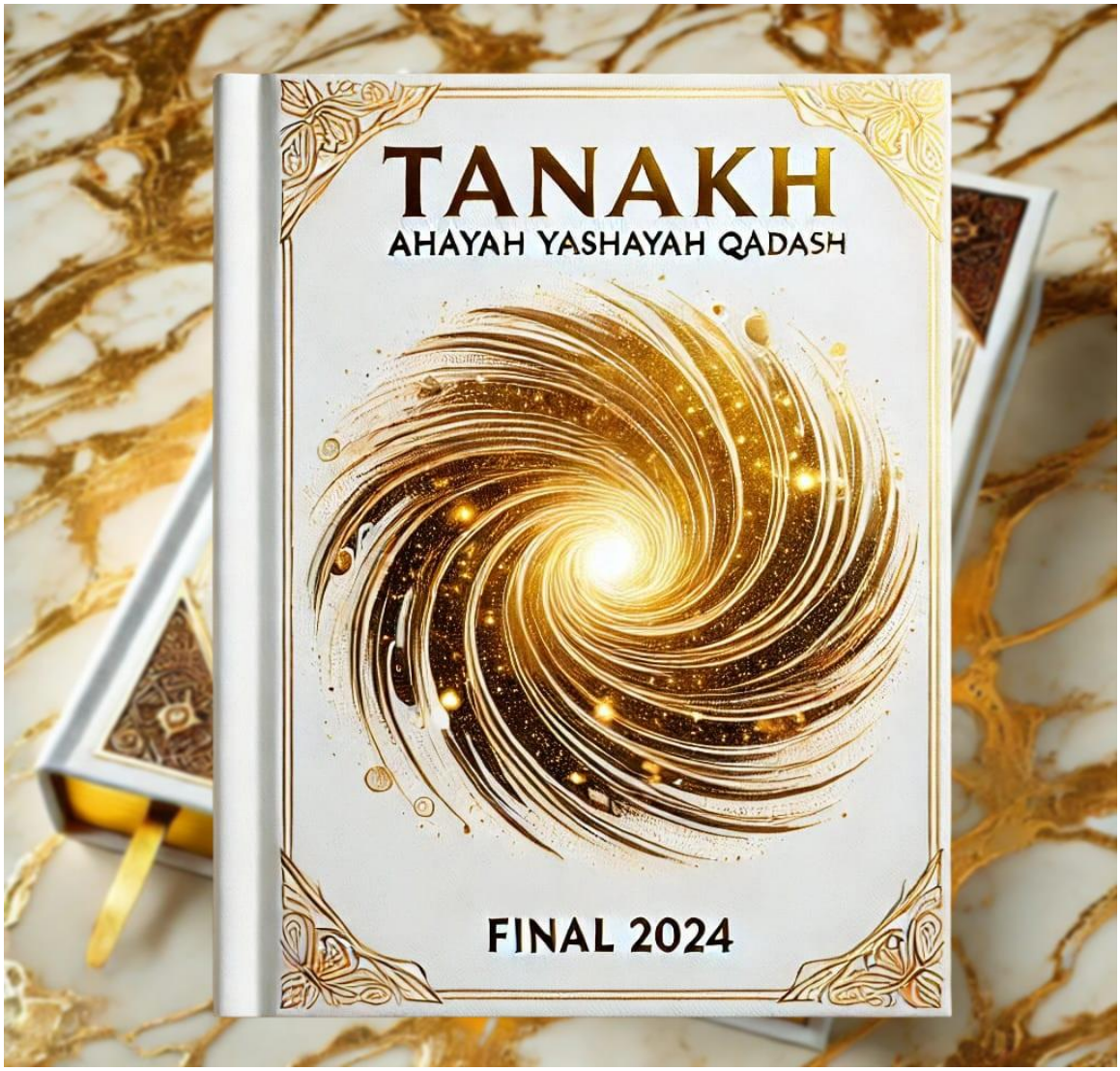
1. ♫החאר בערי להם העניק אשר, פרשים אלף עשר ולשנים ולרכבים לסוסים ארובות אלפים ארבעת היו ולשלמה-
לַם יָרַאֲשַׁה ־ ב המלך ועם, איוט.

26 ♫ביראשהלם כסף עשה והמלך 27 □ .מצרים גבול ועד פלשתים ארץ ועד הנהר מן המלכים כל על מלך והוא
ארזים ועצי כאבנים

הארצות: ומכל מצרים מצרכי למטה במכבירים אשר העצים לקומורת מחוץ סוסים שלמה סוסי אל והוליכו

1. ¶של ובחזיונות, השילוני אחיה של ובנבואה, הנביא נתן בספר כתובים הם, ואחרון ראשון, שלמה מעשי שאר עכשיו
ירבעם נגד החוזה Iddo

תחתיו בנו וימלך, אביו דוד בעיר ונקבר, אבותיו עם שכב 31, ביארשהלם מלך ושלמה 30, נבט בן.

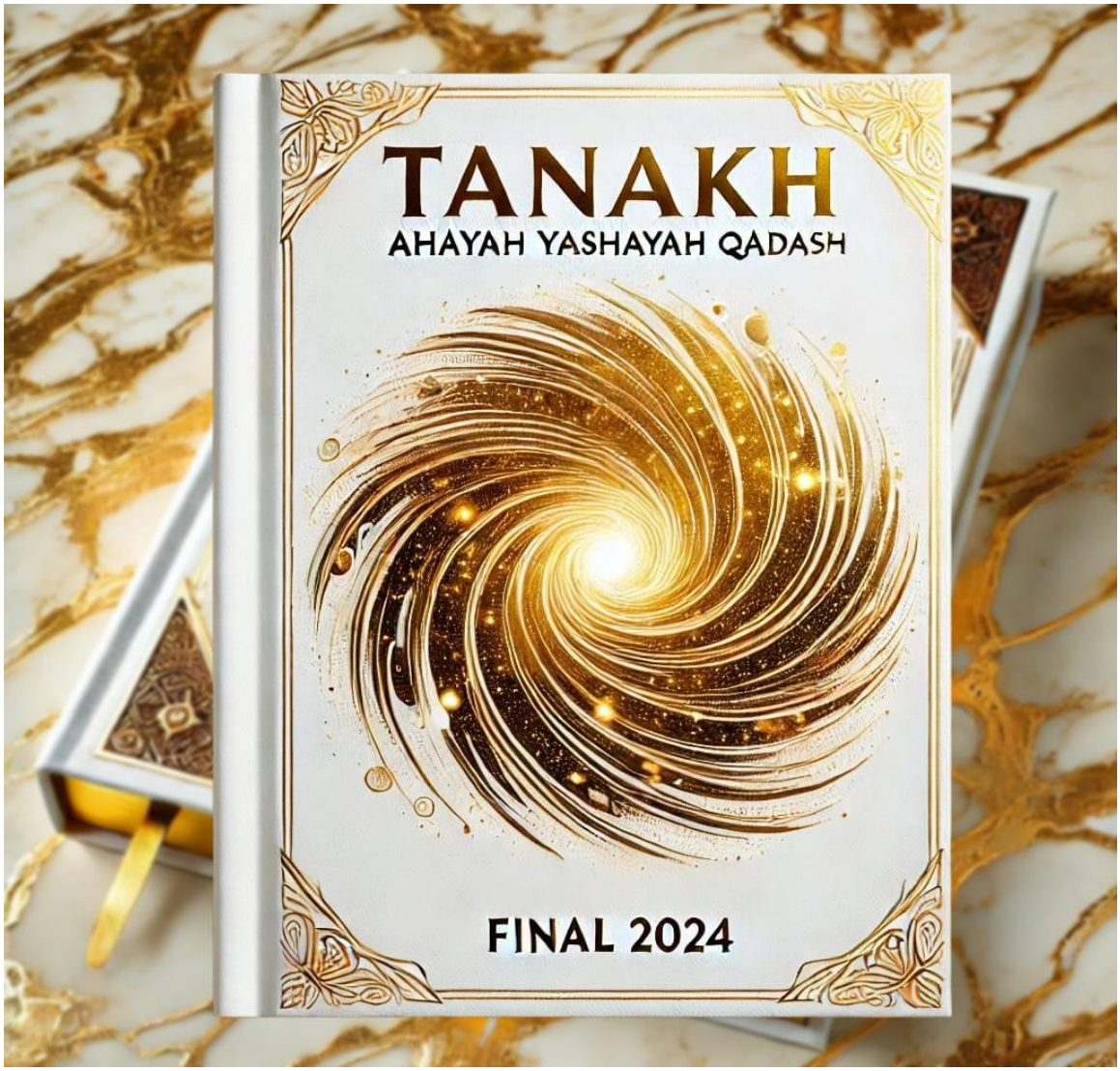


10

ברח אשר במצרים אשר נבט בן ירבעם וישמע להמליכו לבוא ווול אהלה ישררא כל היה לשכם כי שכם רחבעם וילך במצרים: אשר נבט בן ירבעם שב כי ירבעם וישמע המלך שלמה מלפני שמה

עולנו את הכביד אביך ארבע מר נוודם רה אל וידברו באו צהלה אהלה ישררא וכל וירבעם לו ויקראו 3 ממצרים וישלחו ימים שלשת אחרי שוב אלי ויאמר חמש ונעבדך עלינו נתן אשר הכבד עולו ואת הקשה אביך עבדות את הקל אתה ועתה העם: וילכו

שבע הזה העם אל להשיב אתכם עצתי מה מר חי בעודו אביו שלמה לפני עמדו אשר הזקנים אל רחבעם המלך ויאמר שמונה עולם עד לעבדים לכם יהיו אלה הטובים הדברים את ודברתם ותרצהם הזה העם אל טוב תהיה אם מר אליו וידברו לפניהם: אמרים אשר אתו אתו העליתם אשר הבחורים עם עצתי ואת הזקנים לו נתנו אשר העצה את דרשו אם כי



ויעזב המלך אתו המלך ויען השלישי ביום אלי שוב מר בדה המלך כאשר השלישי ביום רחבעם אל העם וכל ירבעם ויבא שם: והוספתי עולכם את הכביד אבי מר הנערים עצת אחרי אתם ויען עשרה ארבע הזקנים עצת את

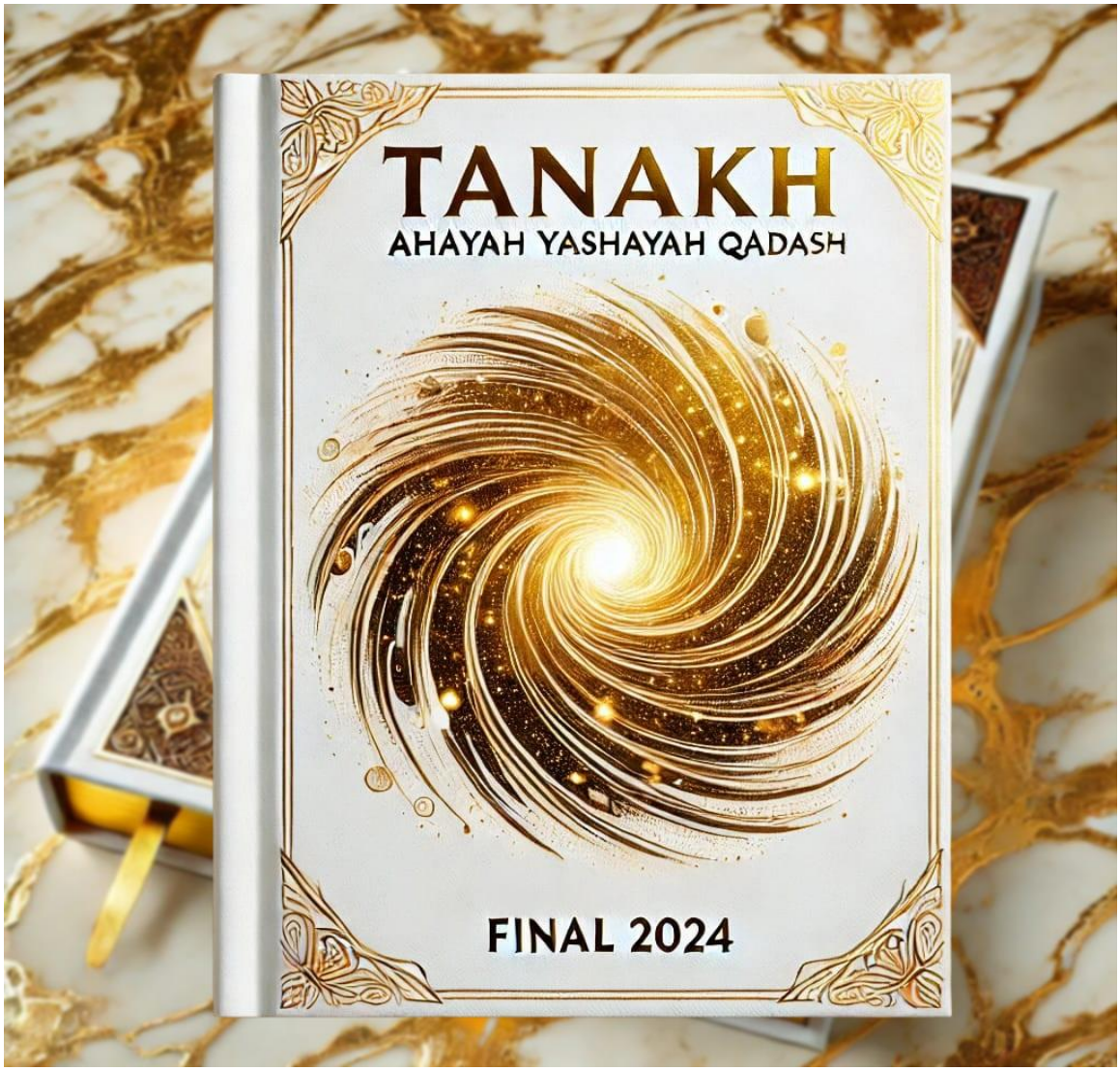
הבה: הסיבה כי העם אל המלך שמע ו 15 בעקרבים אתכם אעניש ואני שוטים אתם

נבט: בן אובעם ירח אל השילוני אחיה ביד דבר אשר האחיה עין האלם יעשה כי

16 ♫ לנו יש חלק איזה, ואמר, למלך ענה העם, להם ישמע המלך כי ראה (y'sharah'l) וְיִל ישראחאהאלה כל וכאשר
לה-לה-לה-אה-שאה-יה, הליך אדם כל :ישי בבן ירושה לנו ואין, בדוד.

את המלך וישלח 18 בן רחבעם עליהם וימלך יהודה בערי ישב אשר אל אל ישראחאחה כל לכן לביתך דאג דוד ועתה מלך: שרא יה בני ואת המס על אשר הדורמה

13 :ב " י .' ב הימים דברי ,325 ,19 :' י



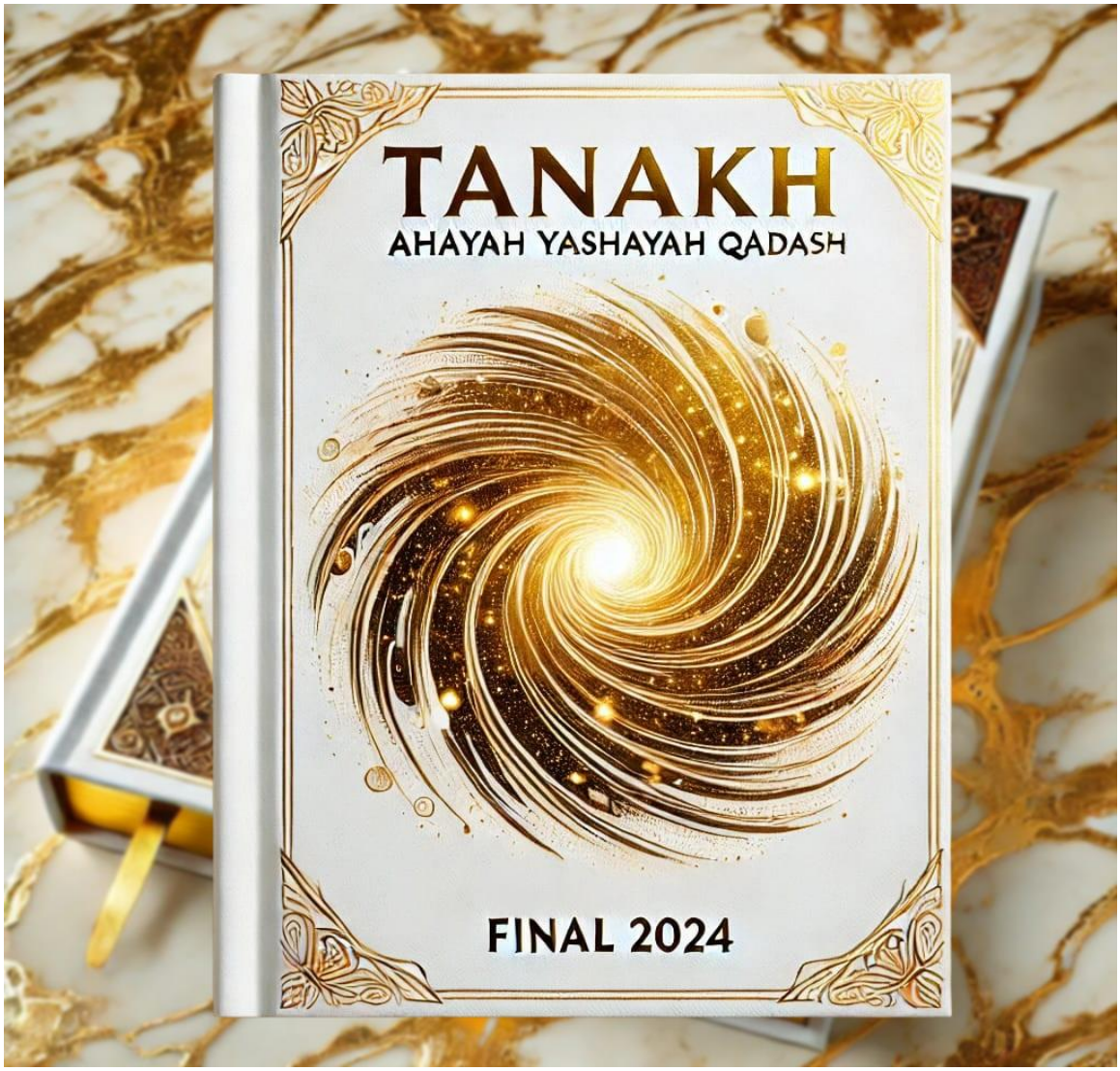
19. ליאהרשלם ונמלט ,מרכבתו אל להעלותו מיהר רחבעם המלך אך

הזה: היום עד דוד בית ומרד

11

להלחם לוחמים אשר נבחרים אנשים אלף וארבעים מאה ובנימן יהודה מבית ויבא יראשאלם אל רחבעם בא כאשר ויהי למרום: הממלכה את להשיב אשרראל ויבא וווו אהלה ישררא נגד

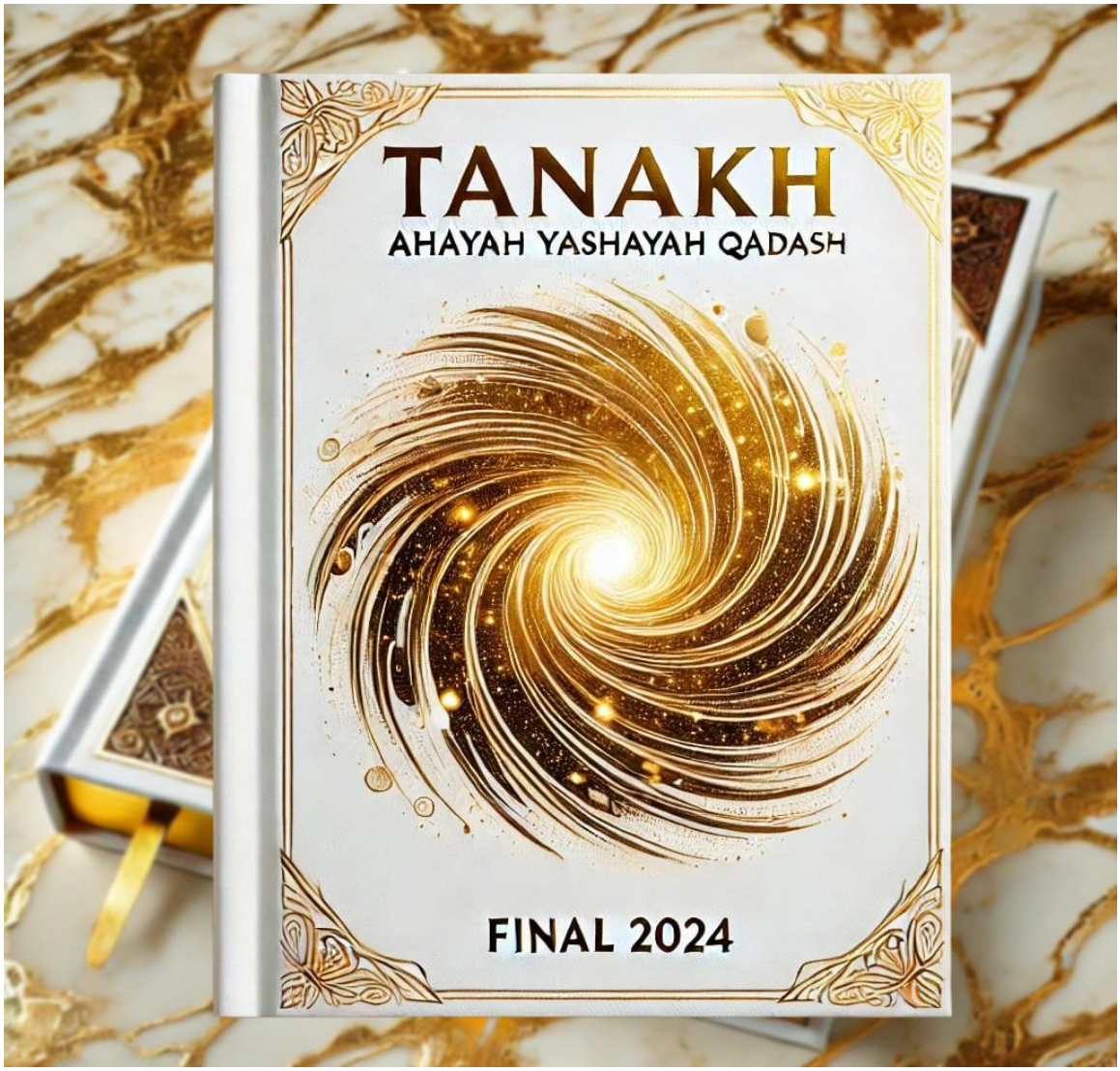
טקוא ואת עתמה ואת גת ואת שמונה עדלם ואת שוקו ואת צור ובית שבע טקואה ואת עתם ואת לם בית את רחבעם ויבן שבע ואת שבע ואת בנימן ואת בחזקה החזיק ואתו זיף ואת מרשה ואת גת ואת עאלון ואת עזם ואת עזקה ואת צרו ואת זיף ואת בנימן עיר ואת בנימן ואת בנימן ואת בנימן ואת יהודה ואת אחיה ואת אחיה ואת אלה ואת זורה ואת עזקה ואת ואתון ואתון ואתון ואתון שבע ואת שבע ואת שבע ואת ואתנה ואתנה ואתנה ואתנה ואתנה ואתנה שבע ואת זיף ואת ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון



ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתכה ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון
ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון
ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון
ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון
ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתכה ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון
ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון
ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון
ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון
ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון
ואת ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון ואתון

ויבאו אחזתם ואת מגרשיהם את הלוים עזבו כי 14-ו גבולם מכל אליו יצאו וול אהלה יאשרא בכל אשר והלוים והכהנים ויכהו יהודה אל ויבא אלהם אל הכהנים מהוצאת ובניו ירבעם אתם השליך כי הכהנים אליו ויכהו ויאראשאלם יהודה אל אלהם: אל חצרותיהם כל את

וזאהם ושמריה יוש בנים לו ילדה אשר 19 ישי בן אליאב בת ואביהיל שה דוד בן ירימות בת מהלת את רחבעם ויקחהו צזה: ואת עתאי ואת אביה את לו ילדה אשר אבשלום בת מעכה את לקח ואחריה 20



שלומית: ועל נשיו כל על אבשלום בת מעכה את רחבעם ויאהב 21

בנים ושמונה עשרים אתו להמליך חשב כי אחיו בין מושל להיות הראש מעכה בן אביה את עשה ורבחם 22 פילגשים זבח להם ויתן מגודרת עיר כל אל ובנימן יהודה ארצות בכל בניו כל את ויפיץ ויחכם ושתים עשרים בנות וששים ששים רבות: נשים ויחפץ רבים נשים לרב

12

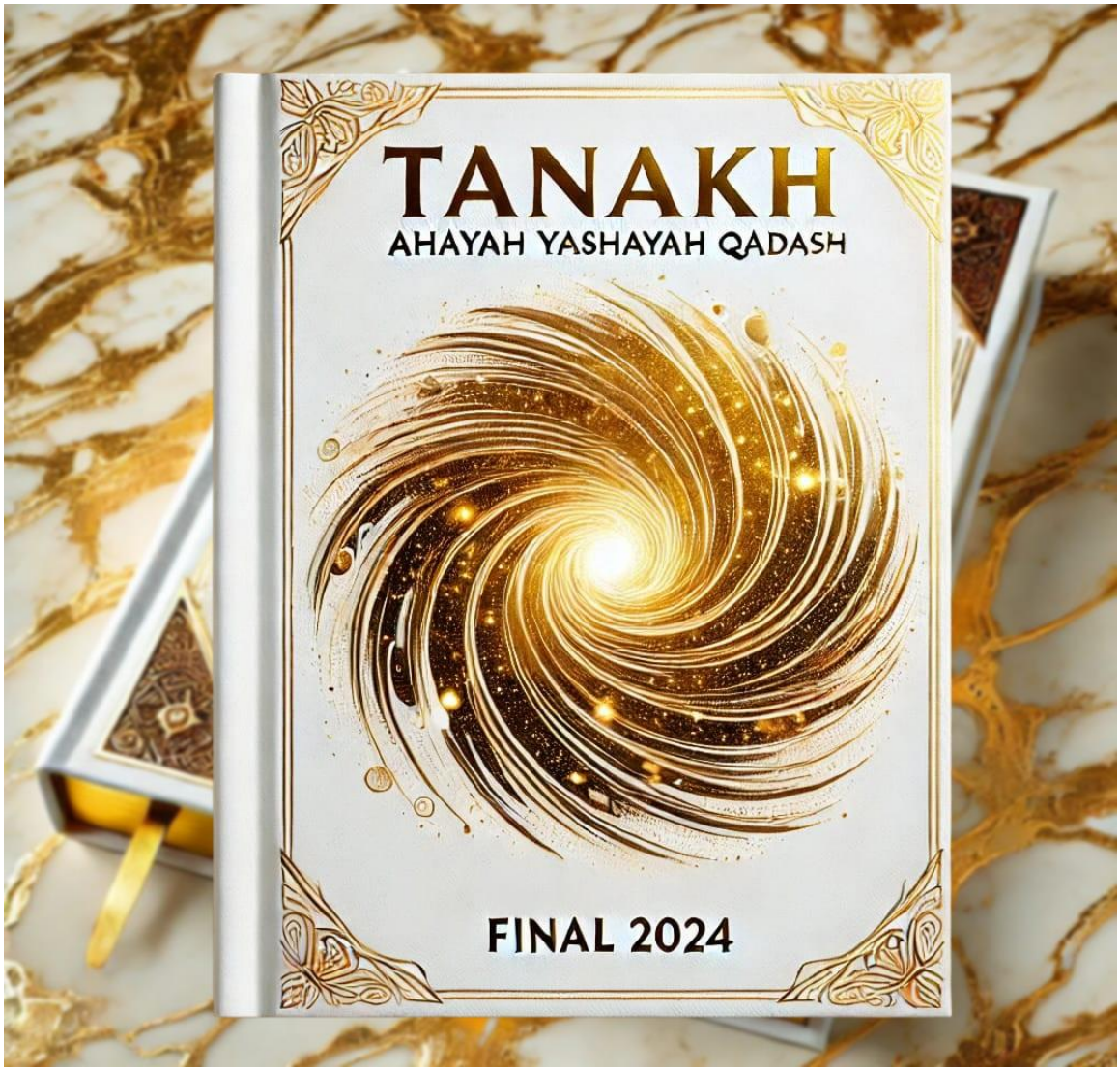
האלם: תורת את ויעזב ויתחזק הממלכה את רחבעם בהקים ויהי

שישק רחבעם למלך החמישית בשנה עלה באלם פשעו כי 2 יראשאשלם על עמו עלה ישרראאחלה וכל האהיה אתו ויהי מצרים: מלך

שם: היה והעם פרשים אלף וששים רכב מאות עשר ושנים

אל ויבא דה ליהו אשר המגודרות הערים את ויקח והאתיופיים הסקים הלובים ממצרים אתו בא אשר מספר יראהואשאלם:

5 ♫ יראשהלם אל יחד שנאספו ,יהודה שרי ואל ,רחבעם אל הנביא שמעיה בא אז



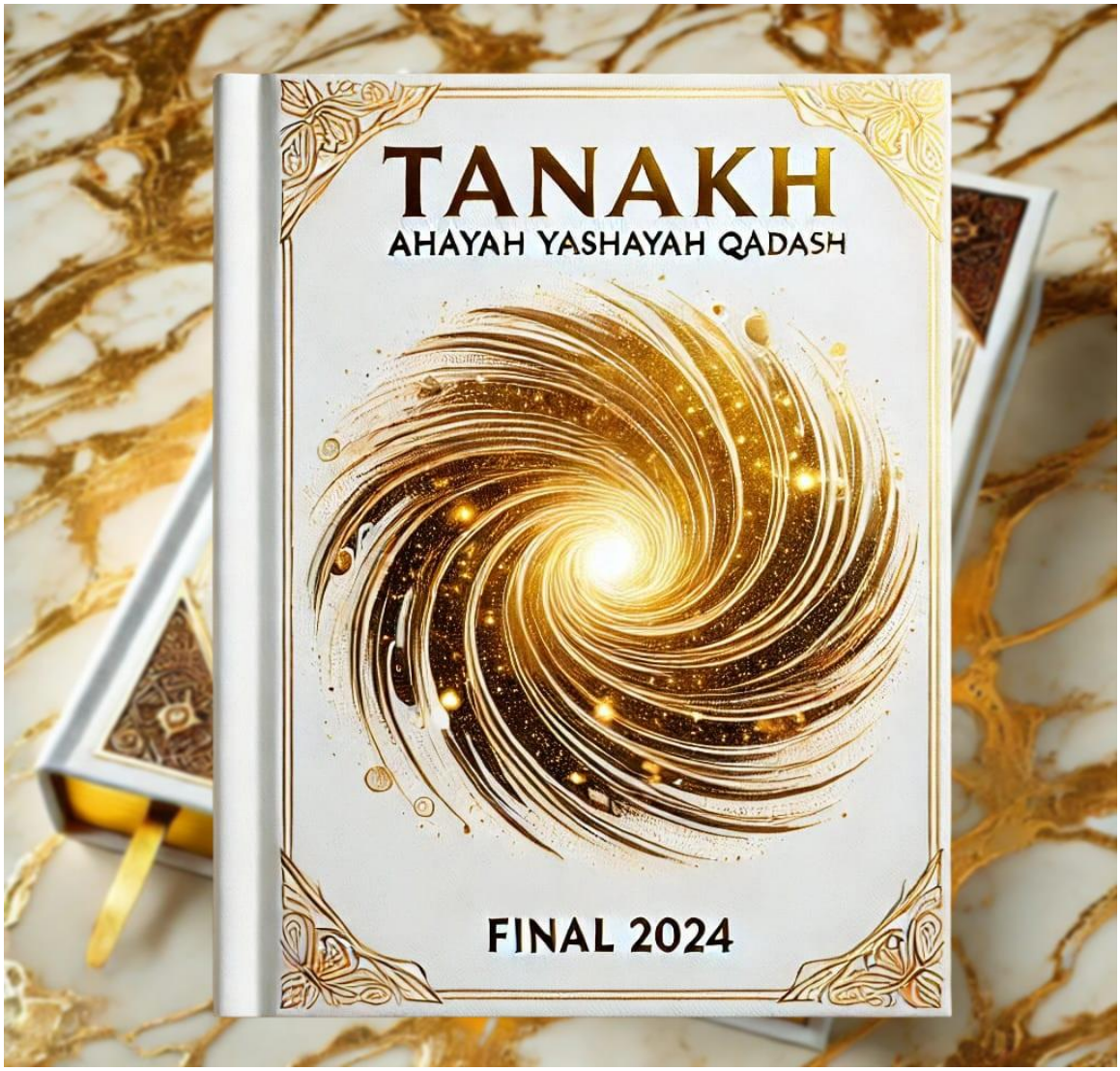
כן על ושׁשׁה שׁישׁק ביד אתכם עזבתי אני גם כן ועל אותי עזבתם אהיה אינראל האלם אמר כה אליהם ויאמר שׁישׁק יען המלך: וענה יאשהראאחלה שׁרי

על עצמם את השׁפילו מר שׁמעיה אל באו אשׁר האלם ובבוא 7 צדיק האלם דבר עצמם את השׁפילו כי ראה האלם ויאמרו חמתי: ישׁפך ו מעט ואפלטם אשׁמידם כן

על עלה מצרים מלך שׁושׁק ואת הארצות ממלכות עבדת ואת מוסרי את ידעו למען לעבדים לו יהיו 8 שׁישׁק יד על וילכד כ בית ואצרות ואחא אהא אטרית עד אלם בית אל בא עשׂה אשׁר אלם בית אוצרות ואת מוסרי את ידעו כי יראשׁאם אלם: עשׂה אשׁר המלך בית ואת אלם בית אוצרות ואת ויקח המלך בית כל את

טוב הלך.

1. ¶ אז המלך ומלך, WY □ Yrarahwashalamב עצמו את חיזק רחבעם כי :שׁנה וארבעים אחד בן היה רחבעם
למלוך החל כאשׁר, והוא מלך 17 שׁנים בYarahashaLam □ WY



לְהַלָּה רַאהָה יָשַׁה של השבטים כל מתוך בחר הוא (y'sharah'l), שם שמו ושם, נעמה היה אמו.

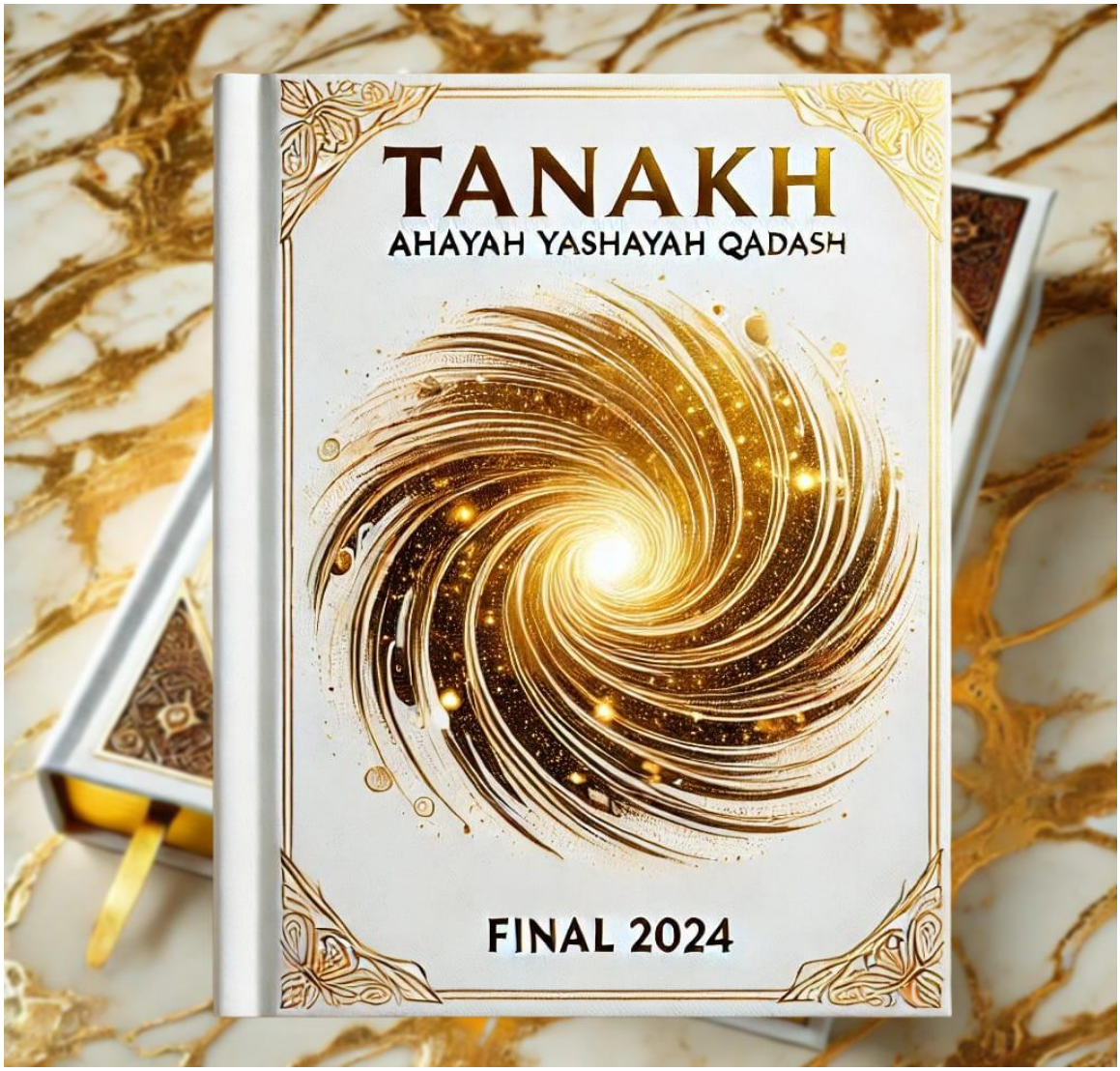
טובים דברים היו ביהודה זאת ובכל, או ...וגם

11 :ד " י .' ב הימים דברי ,14, 326 :ב " י

ראשון, רחבעם של המעשים עכשיו .AHAHH 15 (אינראל) האלם את לבקש לבו את הכין כי, רע ועשה 14 עמונים הנביא עידו של ו, הנביא שמעיה בספר נכתבו הם, ואחרון

וימלך דוד בעיר ויקבר אבתיו עם רחבעם וישכב עשרה שש תמיד ירבעם ובין רחבעם בין מלחמות ותהי היונים על ראה בשלו: בנו אביה

במקום.



13

ביראשאלם: שנים שלוש מלך הוא שתים יהודה על אביה מלך ירבעם למלך עשרה שמונה ובשנת

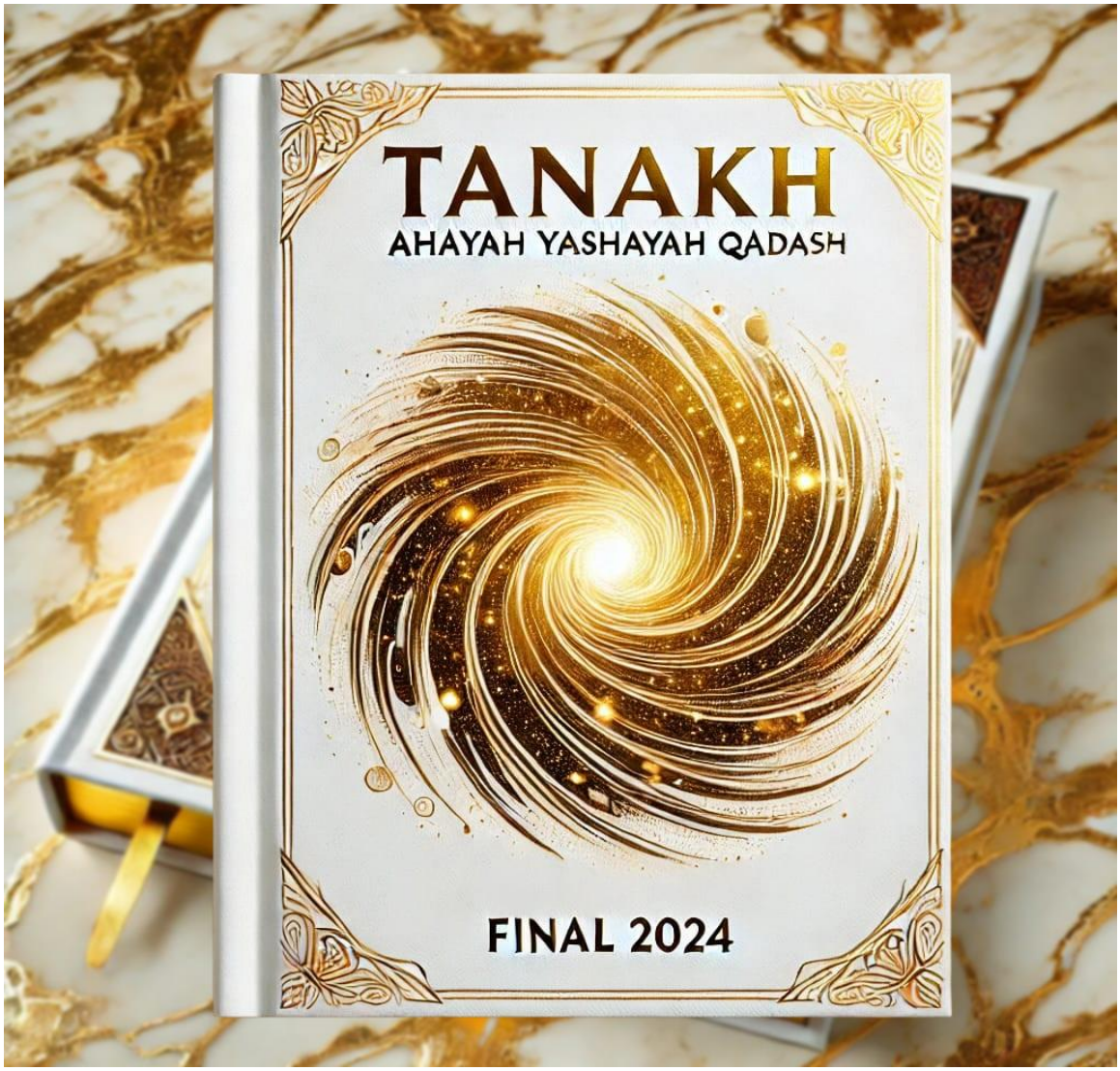
נבחרים איש אלף מאות ארבע מלחמה אנשי בצבא מלחמה אביה ותערך שלוש אובעם ליר אביה בין היתה ומלחמה בשמונה: נגדו המלחמה את הקים גם וירבעם

אדירים גבורה אנשי להיות, נבחרים אנשים אלף מאה.

4 ♫ צמרים הר על נעמדה ואביה, אפרים בהר אשר, ואמרה, ירבעם לי שמע, וכל Yashra'Ahhahla □ (y'sharah'l); 5 shoulds you not know that the Alam

(Y'sharah'l) על הממלכה נתן Yashra'Ahla □ (y'sharah'l) לנצח לדוד, ידי על ולבניו לו אפילו

אנשים בהם לעמוד יכלו ו ושבעה בזרעו במלחו ותמרו ותקומו דוד בן שלמה עבד נבט בן וירבעם שש המלח ברית ותקומו בני אתם אלם בני את אתם לשאת אתם יכלתם ו וחנון נער רחבעם היה כי שלמה בן רחבעם על ויתחזקו בליעל בני ריקים שם: בניכם אתם אשר אחרים וזרעים ישראל



10 אלים אותם של אולי כומר אותו את עזבנו ו ,AHAHAHAHEHEHEA-ה הוא (אינראלי) האם ,לנו באשר אך (אלים).

לו: מחכים והלוים אהרן בני אהיה האלם את המשרתים והכהנים הוא

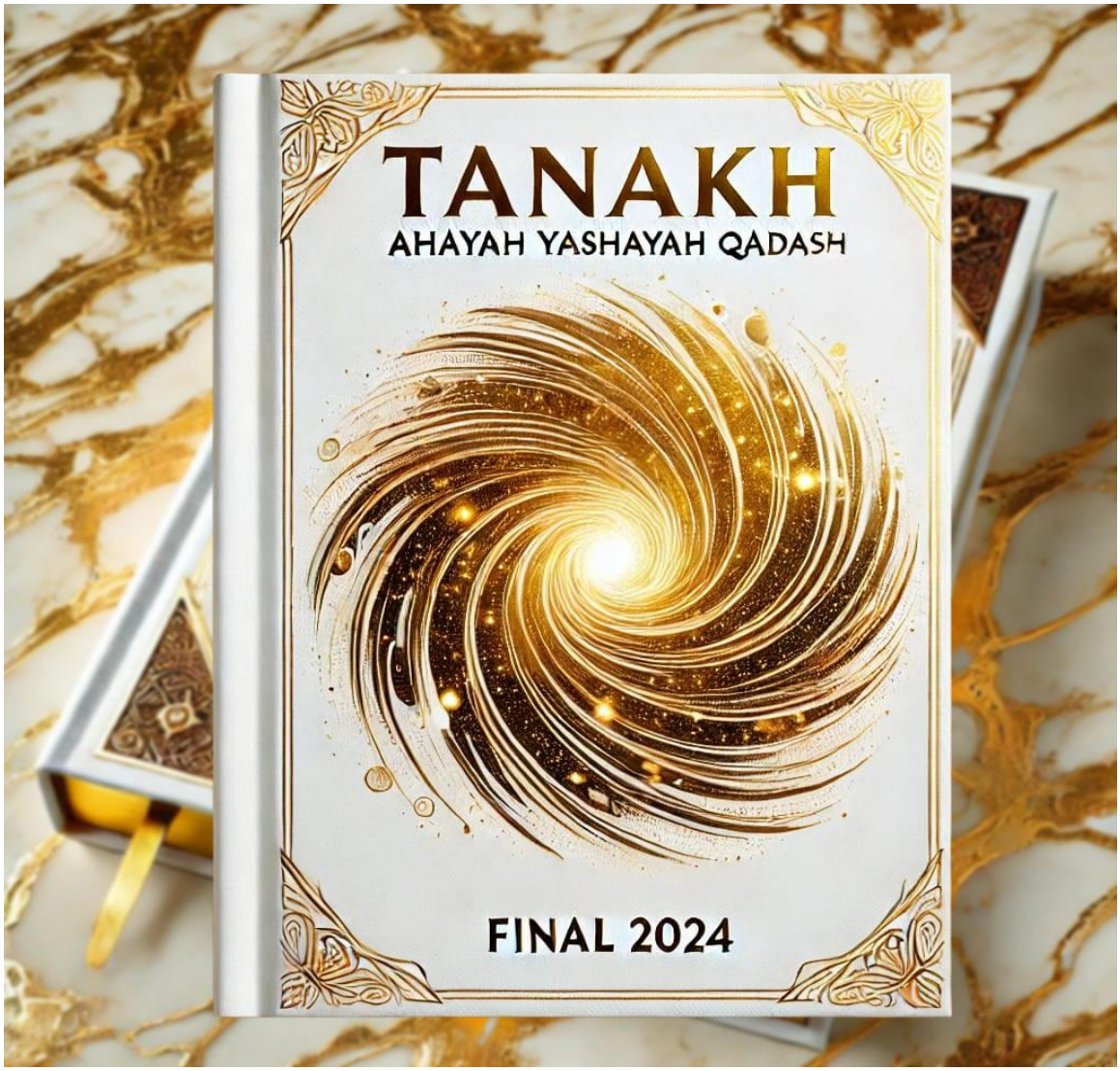
11 :שלהם העסק (נצחי) לם נשרפים והם □ AHAHAHAHAHAH ו קורבנות עלו ערב ובכל בוקר בכל

משמרת את שמרים אנחנו כי ערב כל לבער בנרותיו הזהב ופמוט הטהור השלחן על שמו ההדרים לחם גם מתוקה קטרת אתו: עזבתם אתם כי האלם

תשכילו: כי אהלה ישארא מרן יל'צ הו הצעקה עליכם לזעק בחצצרות וכנתיו לפקד אתנו הוא והנה

15ו בחצצרות הכהנים וכל האחחחח ונצחו שבעים אלם אל אל אל ויזעקו ואחריה לפני המלחמה אתו ויצעקו יהודה אנשי שם: ויזרעו יהודה בני ואת חמשה תחת יהודה בני את ויזרעו יהרא ואת ירבעם את הכה כי יהודה אנשי צעקו כאשר והנה בחצצרות יהודה ובהביט עשרה ארבע מאחריהם היה והמארב יהודה לפני היו כן מאחריהם ארבה עשה וירבעם

וימת: אהיה הכההו עולם והאלם אביה בימי כח וישב



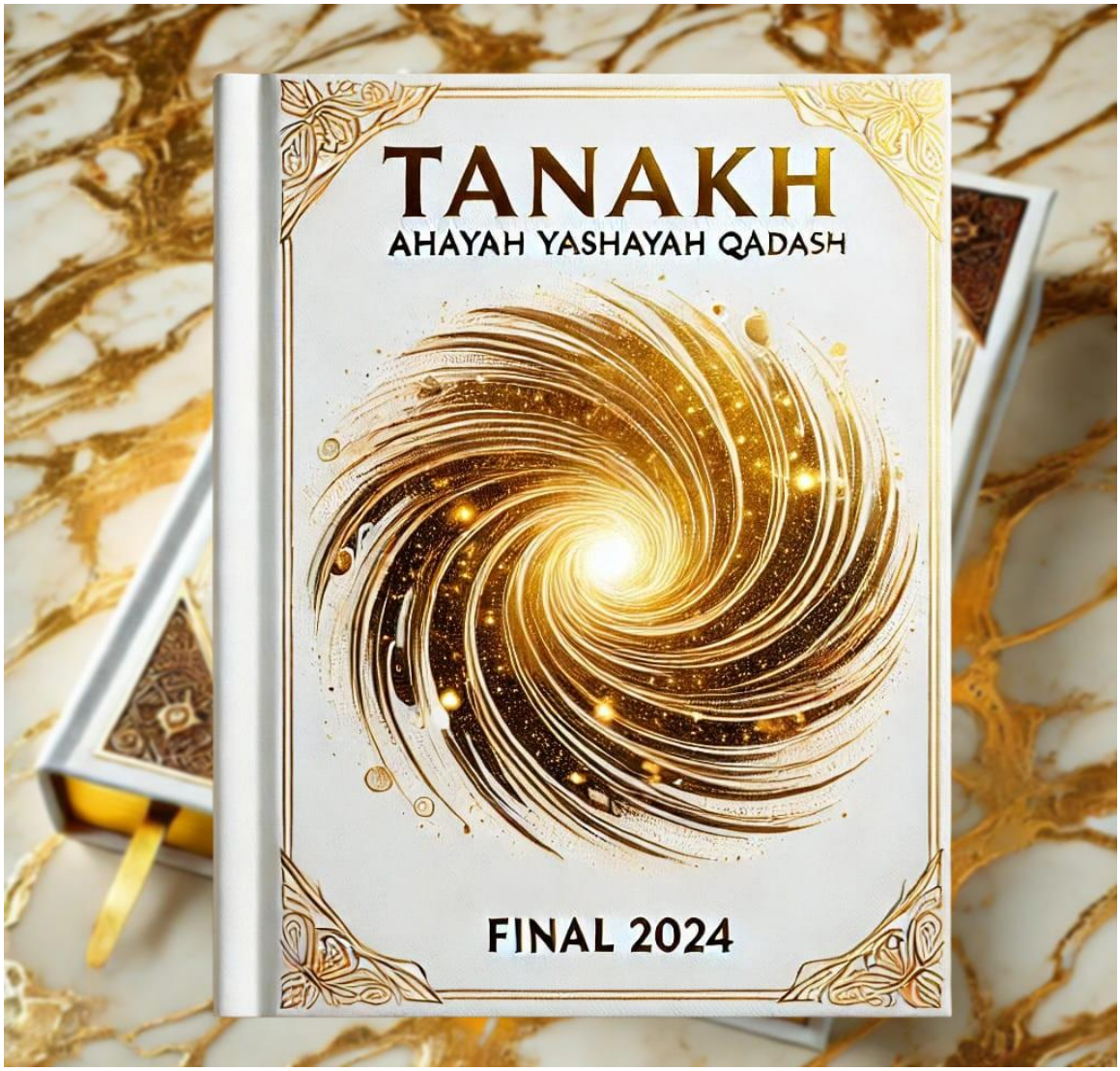
21 ¶ מעשי ושאר 22 .בנות עשרה ושש בנים ושתיים עשרים ונולדו ,נשים עשרה ארבע עם התחתן ,הגביר אביה אבל
.אידו הנביא של בסיפורו כתובים ,ודבריו ,ודרכיו אביה

14

הטוב אסא ויעש שנים עשר הארץ שקטה ובימיו תחתיו בנו אסא וימלך דויד בעיר אתו ויקברו אבתיו עם אביה וישכב
ואת הבלמים ואת העלמות ואת הזרים הביאלים מזבחות את לקח כי שלו האבה את ויקרע והגבוהים האלם בעיני והישר
הבלמים:

את ולעשות ועשרותם הבמות יהודה ערי כל על אשר האלם את לבקש יהודה את ויצוה ארבע הפרדות את וכרתו והפסלים
והבמות: הבמות יהודה ערי מכל לקח גם חמש המצוה ואת התורה

לפניו: שקטה והממלכה והפסלים



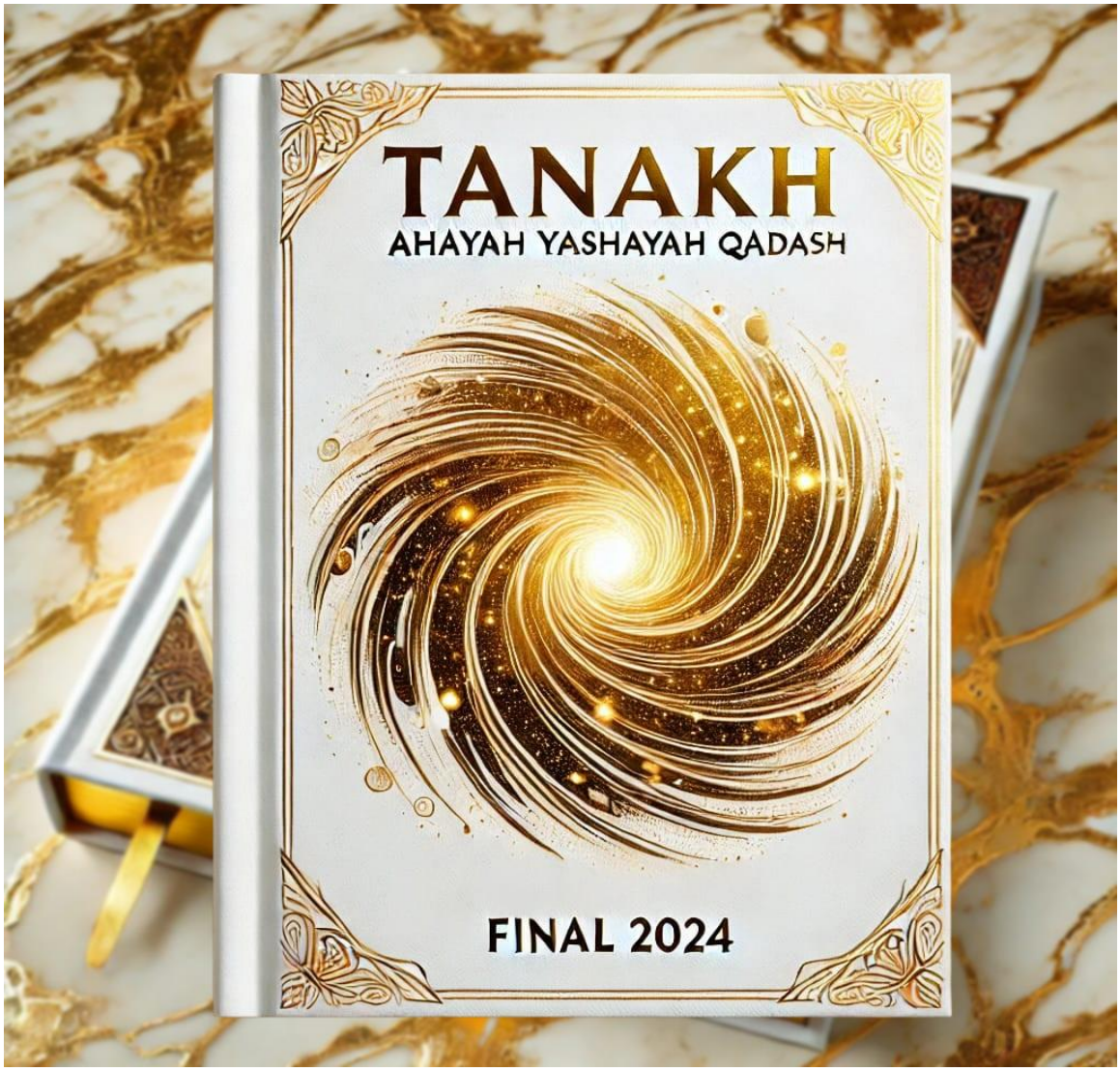
עשה אשר האלם כי האלה בשנים מלחמה לו היתה ו יהודה על ושבעה הארץ נחה כי ביהודה מבצר ערי ויבן ♫ וששה שערים ומגדלינו סביבם נעשה אשר אדנים אלם את דרשנו כי לפנינו הארץ בעוד ובריחים שערים ומגדלים חומות סביבם האלה: האנשים אלפים ארבעת כל את וזרענו האלה האדם בני כל את ויבשנו ובריחים

את ויערכו עליו אסא ויצא עשר מרשה אל ויבא מאות שלש ורכב אלף אלף צבא עם האתיופי זרח עליהם ויצא ♫ 9 - ו אלם: ואמר עחחחחחחח האלם אל אל אסא ויזעק עשרה אחת במרשה צפתה בעמק המלחמה

ז: 9 " ט .' ב הימים דברי ,12, 327 :ד " י

כי שלנו AHBA אתה ,AHAYAHAH (אינראל) אלם ,לנו עזור :כוח להם שאין לה או ,לרבים אם ,לעזור דבר בך אין ננוח אנחנו כי ;(Eternal) AHAYAHAH ,אתה AHBA) אלם הו .הזה ההמון נגד הולכים אנחנו ובשמך ,עליך נחים אנו .הזה ההמון נגד נלך ובשמך ,עליך

האתיופים ויברחו יהודה ולפני אסא לפני האתיופי את רדף אתו אשר והעם אסא ויברח עשרה שתים אדם עליך יגבר אתו: אשר והעם



צאן והעבירו הבקר אהל את אם כי האלם פחד כי גרר סביב הערים כל את ויכו מאד רב שלל עליהם וישאו צבאו לפני שאלם: יארהוא וישבו לרב וגמלים

15

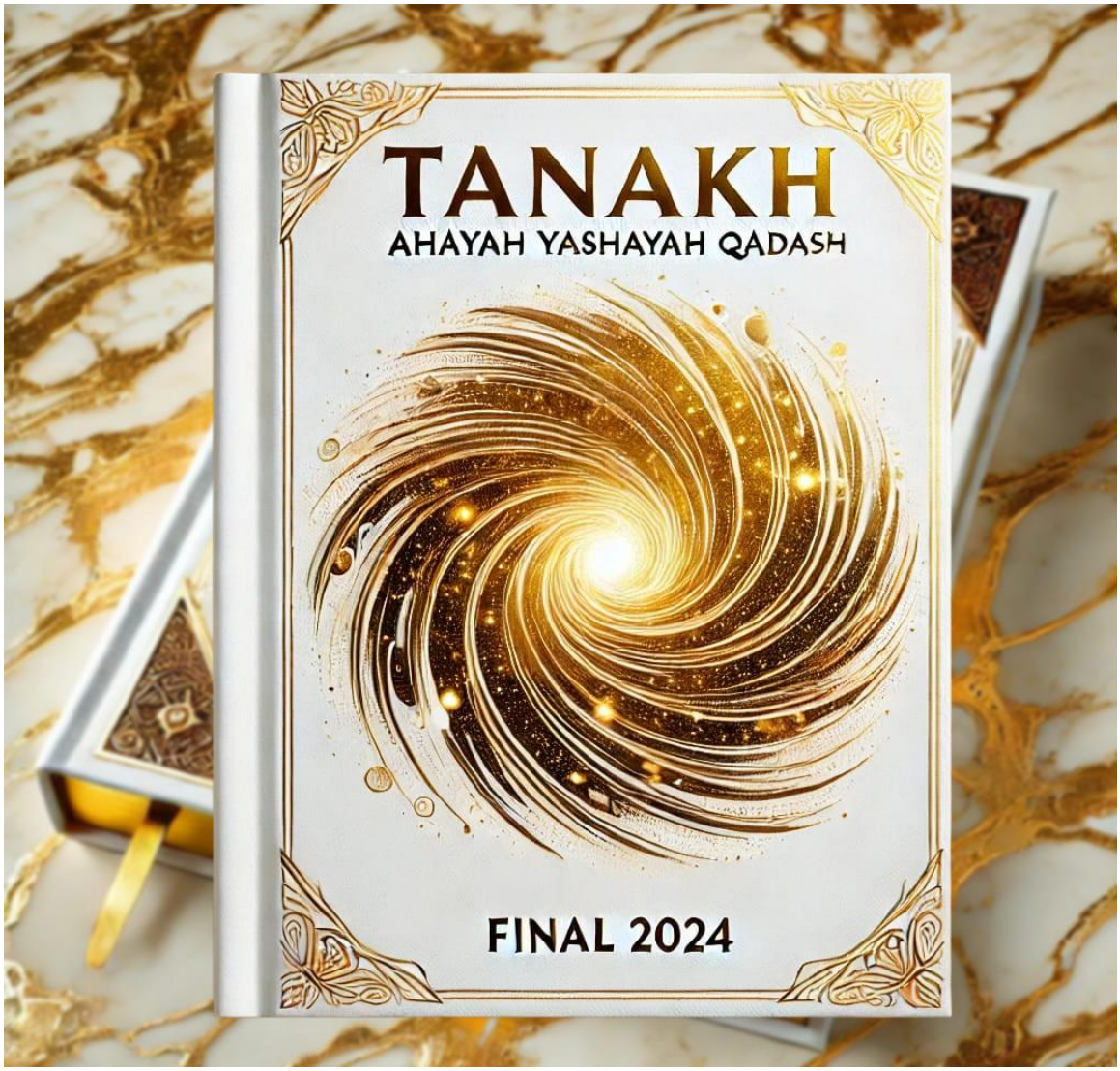
לי: שמעו אליו ויאמר אסא לקראת ויצא 2 אוד בן עזריה על אהבה רוח ויצא

עמו: בהיותך אתך עמה האלם ובנימן יהודה וכל אסא

ארוכה לעונה עכשיו * .אותך ינטוש הוא ,אותו עוזב אתה אם אבל ,אותך ימצא הוא ,אותו מבקשים אתם אם Yashara'Ahla, ארוכה לעונה עכשיו 3 * .אותך יעזוב הוא ,אותו עוזב אתה אם אבל ,אותך למצוא יהיה הוא Yasharah'Ahla w. 4 אל פנו שלהם בצרות כשהם אבל Alam (Eneral) האמיתי ל היה AHAHA AHBA □ יה של רה.

מדינות. 6 וקס עשה AhBA כי :עיר של והעיר ,אומה של נהרסה והאומה

מעשהכם: שכר כי ידיכם ירפו ואל חזקו לכן צרה בכל אתם



8 ומן ובנימן יהודה ארץ מכל הנתעבים האלילים את ויסיר ויאמץ הנביא אוד נבואת ואת האלה הדברים את אסא וישמע
לקח: אשר הערים

□ 9

(הנצחי) AHAHAH ▪ , של הפורך לפני היה זה ALAM (הנצחי) AHAHEHEHE. האלם של הפורך לפני היה זה

עשר עמו אשר אהלה ישארא מן אליו נפלו כי שמעון ואת ומנשה מאפרים אתם הגרים ואת ובנימן יהודה כל את ויאסף
בן אלם את אתו האבהו את אתו ואת ויעמידו שנה עשר חמשה השלישי בחודש שאלמה יאראח אל עצמם את ויקבצו
עשר: השבעה

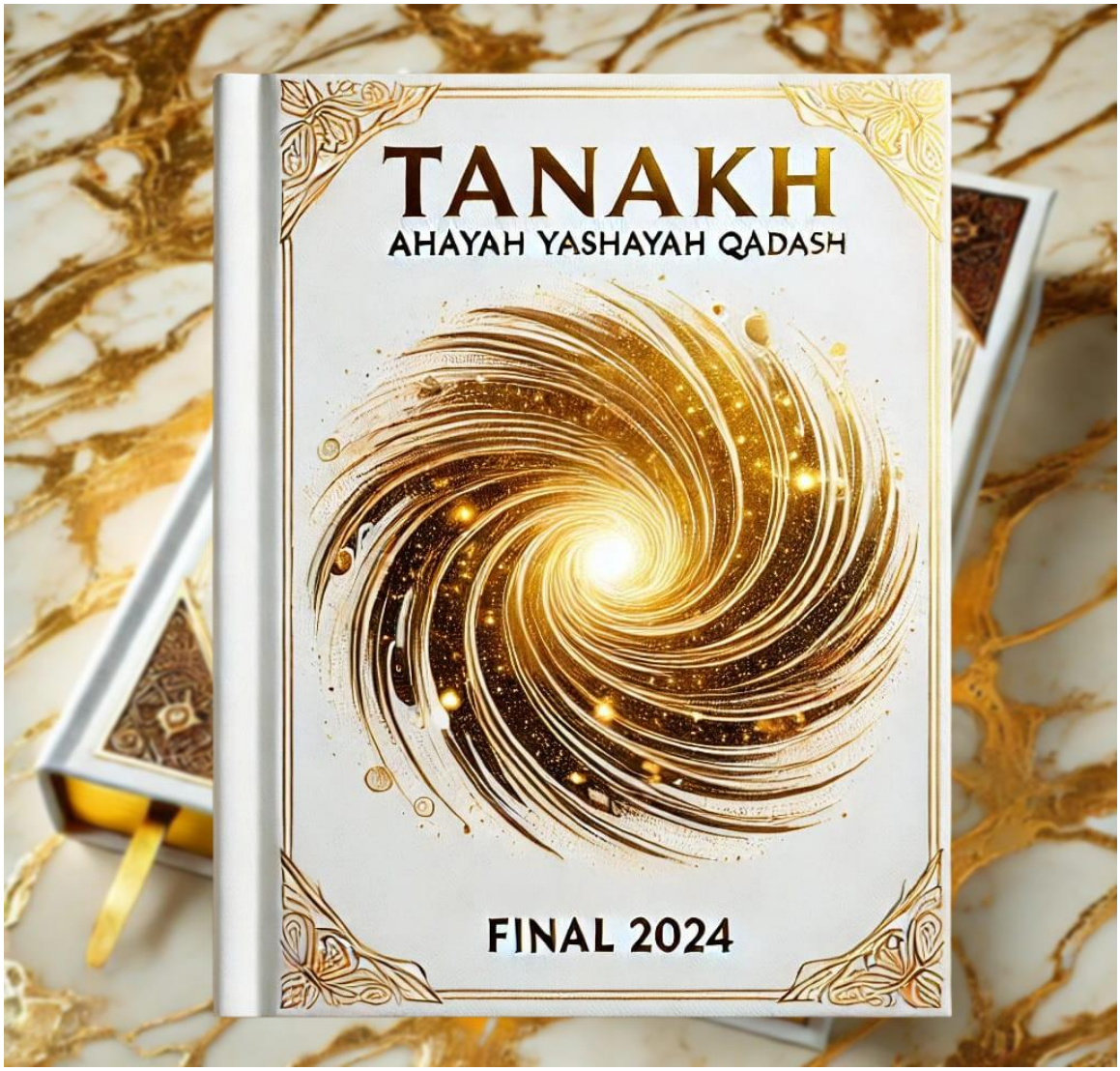
§ 12 □

האלם את יבקש אשר כל 13 נפשם ובכל לבם בכל מאבותיהם

) AHBA OU של Yashra'AHAHAHLA (Y'Sharah'l) יש ,להורג להוציא ,גדול או קטן אם בין ,גבר אם בין או
אישה. 14

עשרה: חמש ובחצצרות ובחצוצרות ובצעקה גדול בקול אהיה את אם כי האלם את וישבעו

מהם: וימצא חפצם בכל אתו ויבקשו לבם בכל נשבעו כי השבועה על יהודה כל וישמחו

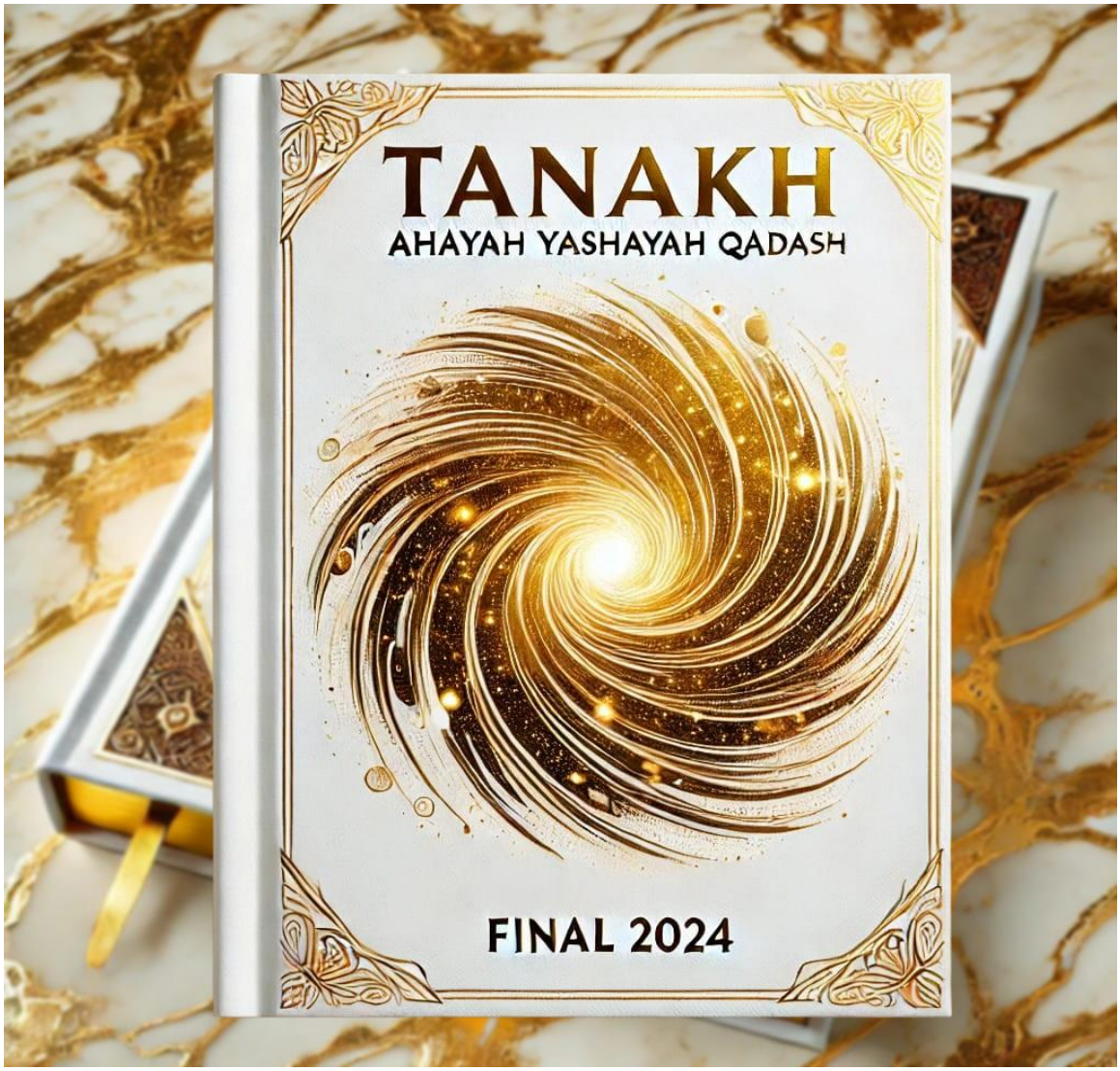


והאם (הנצחי) AHAYAH סביב לנוח להם נתן.

1. ¶ וגם על מעכה אם אסא המלך הוא, הסיר אותה מלהיות מלכה כי, אסא בחורשה אליל עשתה היא אשר את כרת האליל
בנחל אותו ושרף, אותו והחתים, שלה

Kidron. ** 17 But the highs were not taken out of Yashara'Ahla ew (y'shara'l): הלב זאת למרות
ימיו כל מושלם היה אסא של.

1. ¶ והוא לבית הביא AHBA □ את הדברים שאביו הקדיש, וכי הקדיש עצמו הוא, וזהב כסף וכלים. 19 עוד הייתה ו
אסא של שלטונו של ושלושים החמש השנה אל מלחמה.



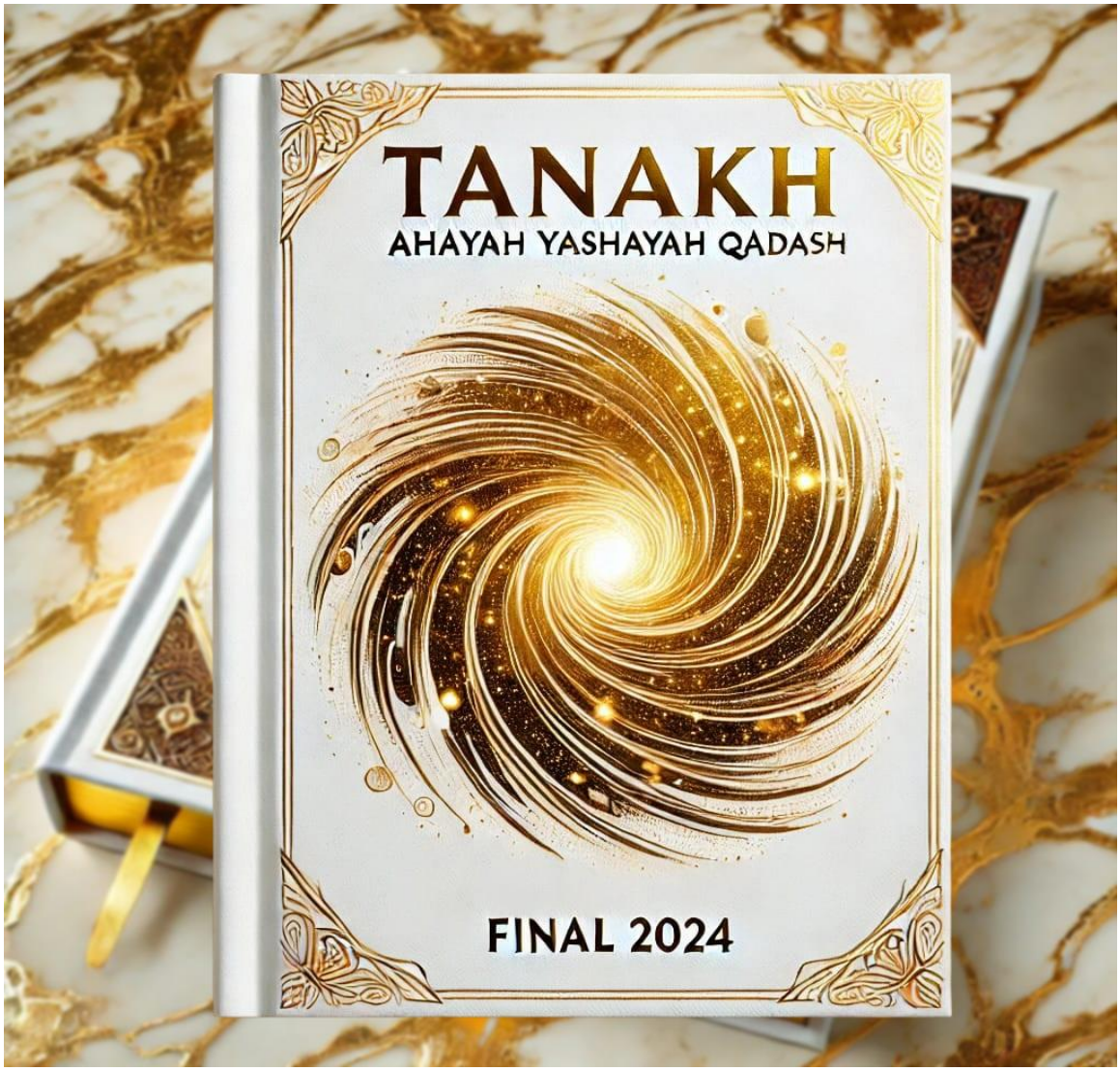
16

בית אוצרות פני על וזהב כסף אסא ועלה יהודה על וענה ישראאחאלה מלך בעשא אסא למלכות ושלשים שש ובשנת אלם: מאוצרות וזהב כסף אסא וייצא יהודה מלך אסא אל יבוא ו לצאת יש יתן אלם

את שבר עבר לך וזהב כסף ושלחתיך החזק אביך ובין אבי בין היה כאשר ובינך ביני ברית יש מר בדמשק הישב ארם מלך המלך אל שמע חדד ובן ארבע ממני יעזבך למען יחראל ערי אל צבאו בין היה אשר ישראאחלה מלך בעשא עם בריתך ודנמה: עריו וכל צרה וכל יחרא ערי אל צבאותיו שרי את וישלח אסא

אבני את וישאו יהודה כל את המלך אסא ויקח ושש מכתו ויחדל הרמה בני את ויעזב בעשא כשמע ויהי חמש ומנומס מלוך: ואת גבע את שם ויבן בעשה בנה אשר עציה ואת הרמה

האלם על נשענה ו ,ארם מלך על נשמכת כי ,אליו ויאמר יהודה מלך אסא אל הנביא חנני בא עת ובאותה ♫ שבעה עם ,ענק צבא והלובימים האתיופיים היו 8 .מידיך ברח ארם מלך צבא לכן ,לו ואמרת ,יהודה מלך אאחחז (אינראל) .מידיך נמלט ארם מלך של צבאו ולכן ,מאוד רבות מרכבות



?"מן-וונס"ה בשביל תשע

לך גורם didstrely על Alam (נצחי) AHAHAH, ביד אותם מסר הוא.

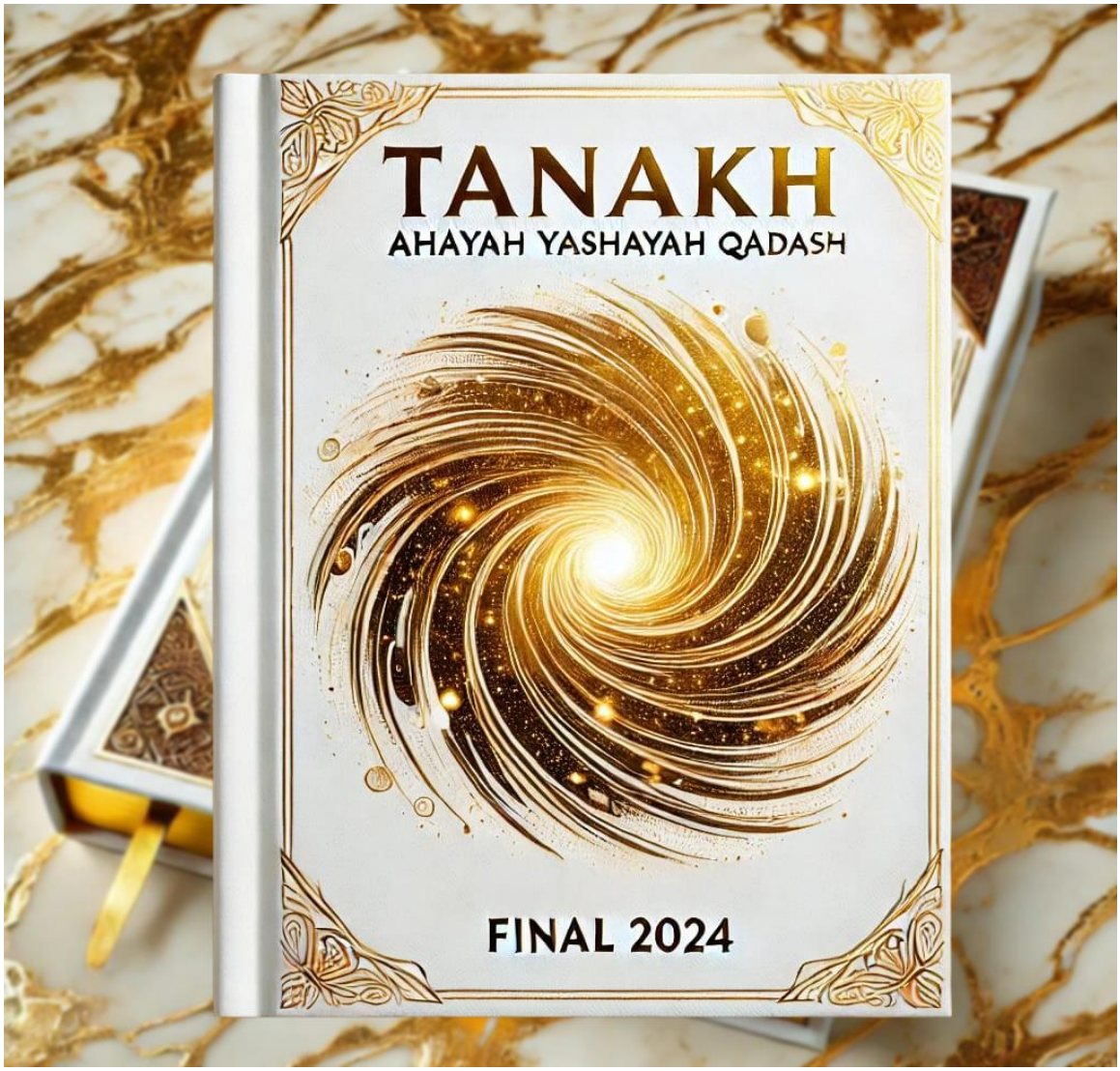
עבורם חזק עצמו את להראות כדי, הארץ כל ברחבי ושוב הלוך לרוץ □ AHAYAH (אינראל) האלם של עיניו

תעשה: והה מעתה לכן סכלות עשית בזאת אליו לבו תמים אשר

ט " ז: 10, 328, הימים דברי ב '. י " ח: 10

ההיא: בעת העם את אסא וייגע הזה הדבר על עמו חמה כי כ בבית אתו וישם ברואה אסא וירתר עשר להם יהיו ומלחמות

וישראאחלה יהודה מלכי בספר כתובים הם הנה, ואחרון ראשון, אסא מעשי והנה



(y'shra'l). 12 and Asa in the ברגליו נגוע היה שלטונו שנת ותשעה שלושים ,עד שמחלתו הייתה גדולה בהרבה;
לרופאים א ▪ AHAYAHAH É (אינראל) האלם את ביקש הוא במחלתו ,זאת ועם.

דוד בעיר לו עשה אשר בקבריו ויקברהו עשרה ארבע למלכותו שנה וארבעים אחת בשנת וימת אבתיו עם אסא וישכב מאד: גדולה צריבה לו ויעשו הרוקיה אמנות ידי על פארו אשר תבלינים וצללני מתוקים ריחות מה משכבה על וישימהו

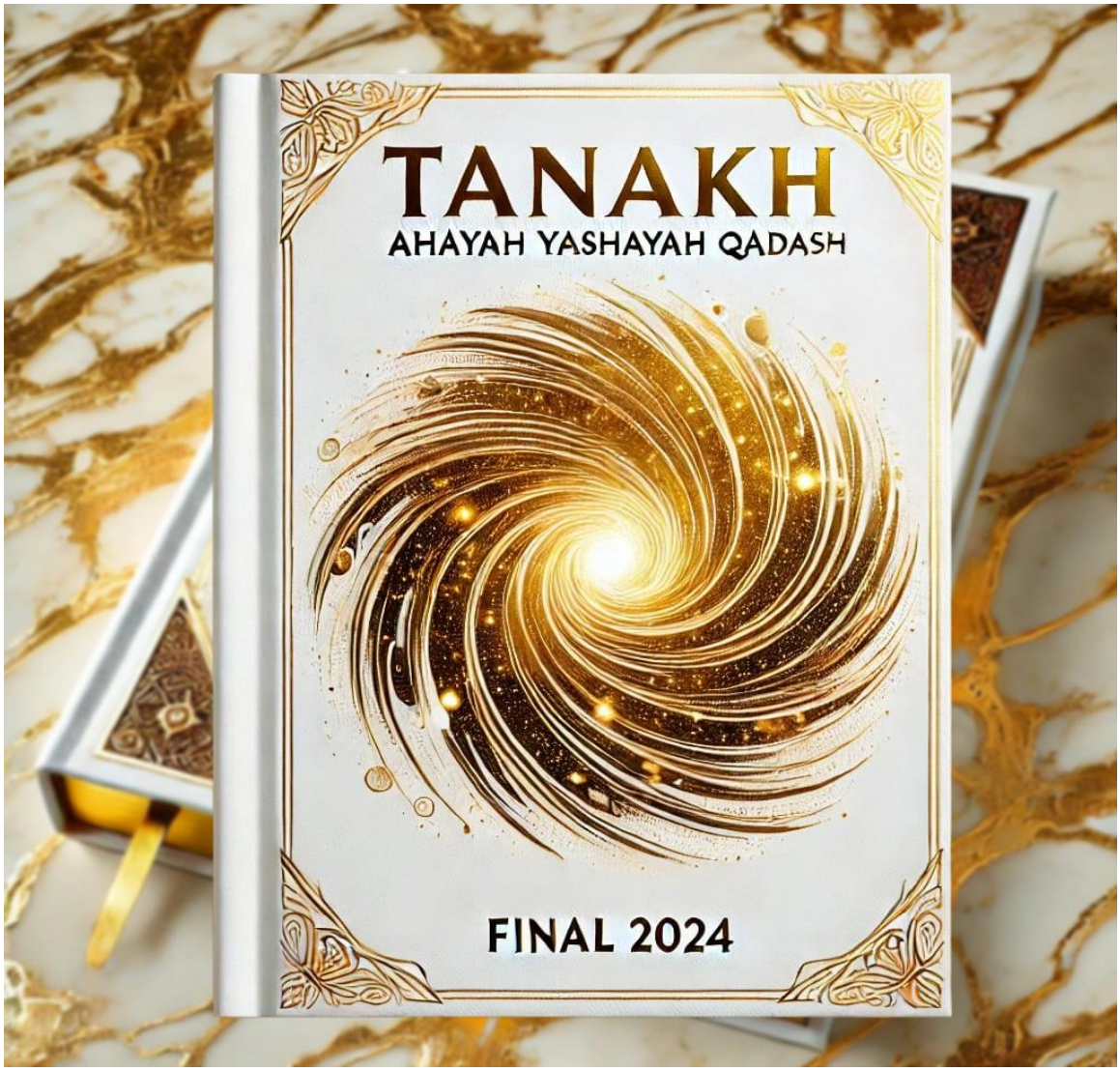
17

ובערים יהודה בארץ חילים ויצב יהודה ערי בכל וימלך שתים ועשנה אהלה יגשרא על ויתחזק תחתיו בנו יהושפט וימלך הראשונות: בדרכים הלך כי אהיה מלך אלם ואת אביו אסא לכד אשר אפרים

מעשי אחרי ו במצוותיו וילכו אביו אחחחחה אלמה אשררחה אלם האלם אל דרשו אם כי 4 לבעלים דרש ו אביו מדוד (אינראל) האלם לכן 5 יאשראאחלה:

הביאו: יהודה וכל בידו הממלכה את יצק אחח עהו

בשפע וכבוד עושר לו והיה ,מציגים ליהושפט.



יהודה בערי ללמד עשיה ואל נתנאל ואל זכריה ואל עבדיהו ואל הייל בן אל שריו אל שלח למלכותו השלישית ובשנה טוביה ואת אדניה ואת יהונתן ואת שמירמות ואת עשהאל ואת זבדיה ואת נתניה ואת שמעיה ואת הלוים את שלח ועליהם גדליהו ואת גדליהו את גדליהו ואת גדליהו ואת גדליהו ואת הלוים ואת אלישה ואת הלוים ואת תלניה ואת שמעיה ואת חזקיהו: ואת הלוים ואת לוים ואת גדליהו ואת גדליהו ואת

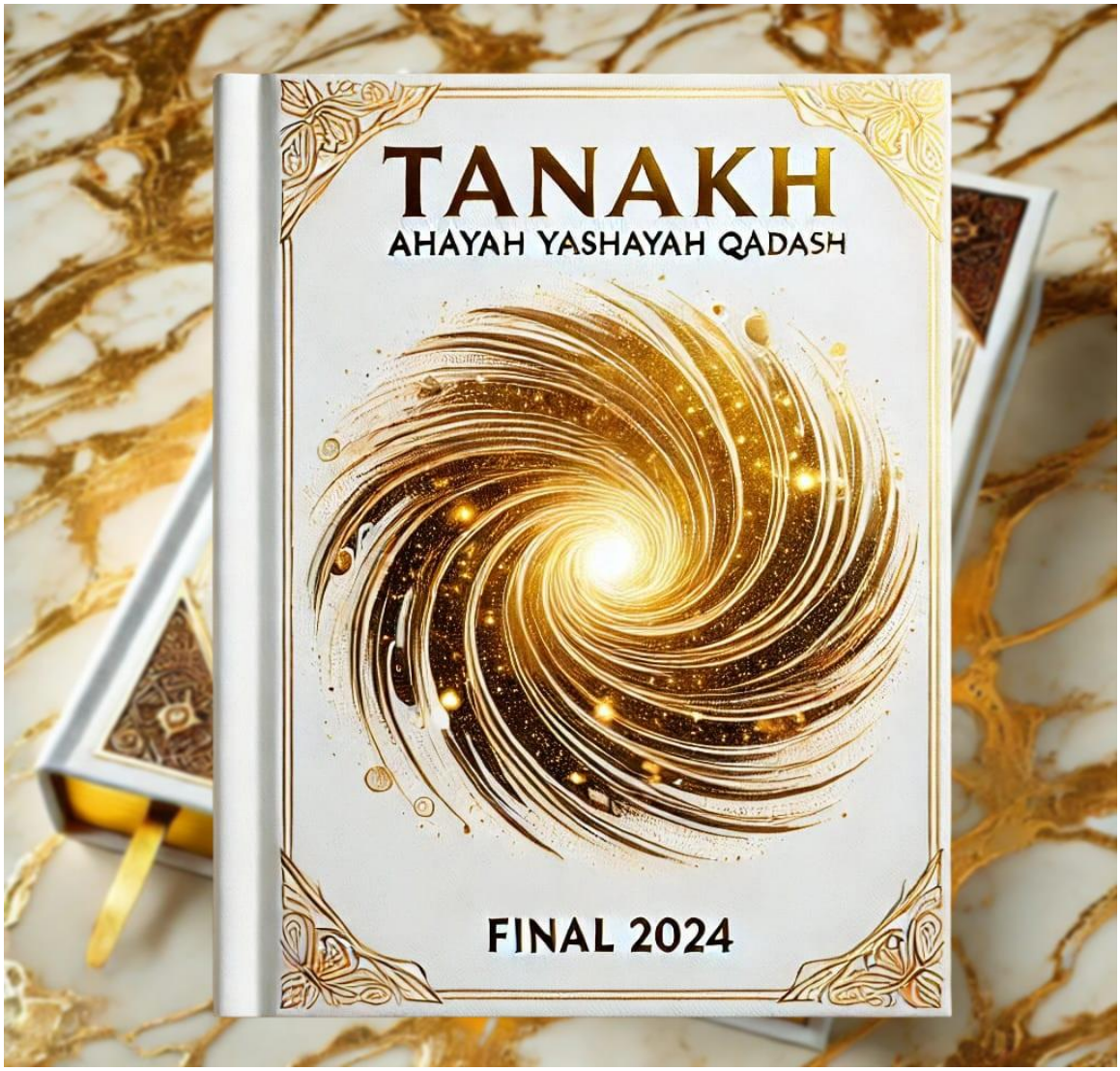
העם: את וילמדו יהודה ערי בכל וילכו אחיה איתם האלם תורת ספר להם ויהי ביהודה וילמדו

10 ¶ את הפחד של Alam ¶ (אינראלי) AHAYAH □ סביב שהיו הארצות ממלכות כל על נפל Ju-Dah, ש כך

§ 11 נגד נלחמו והם, מתנות ליהושפט הביאו מהפלשתים חלק וגם Je-

הושפט.

עתודים: מאות ושבע אלף ושבעה אילם מאות ושבע אלפים שבעת צאן הערבים לו ויביאו מס כסף



אבותם כמספר מספרם ואלה יהודה בערי עסקים הרבה לו ויהי 13 אמנה וערי טירות ביהודה ויבנה מאד גדל ויהושפט אלף: מאה עד עד האלפים שרי יהודה

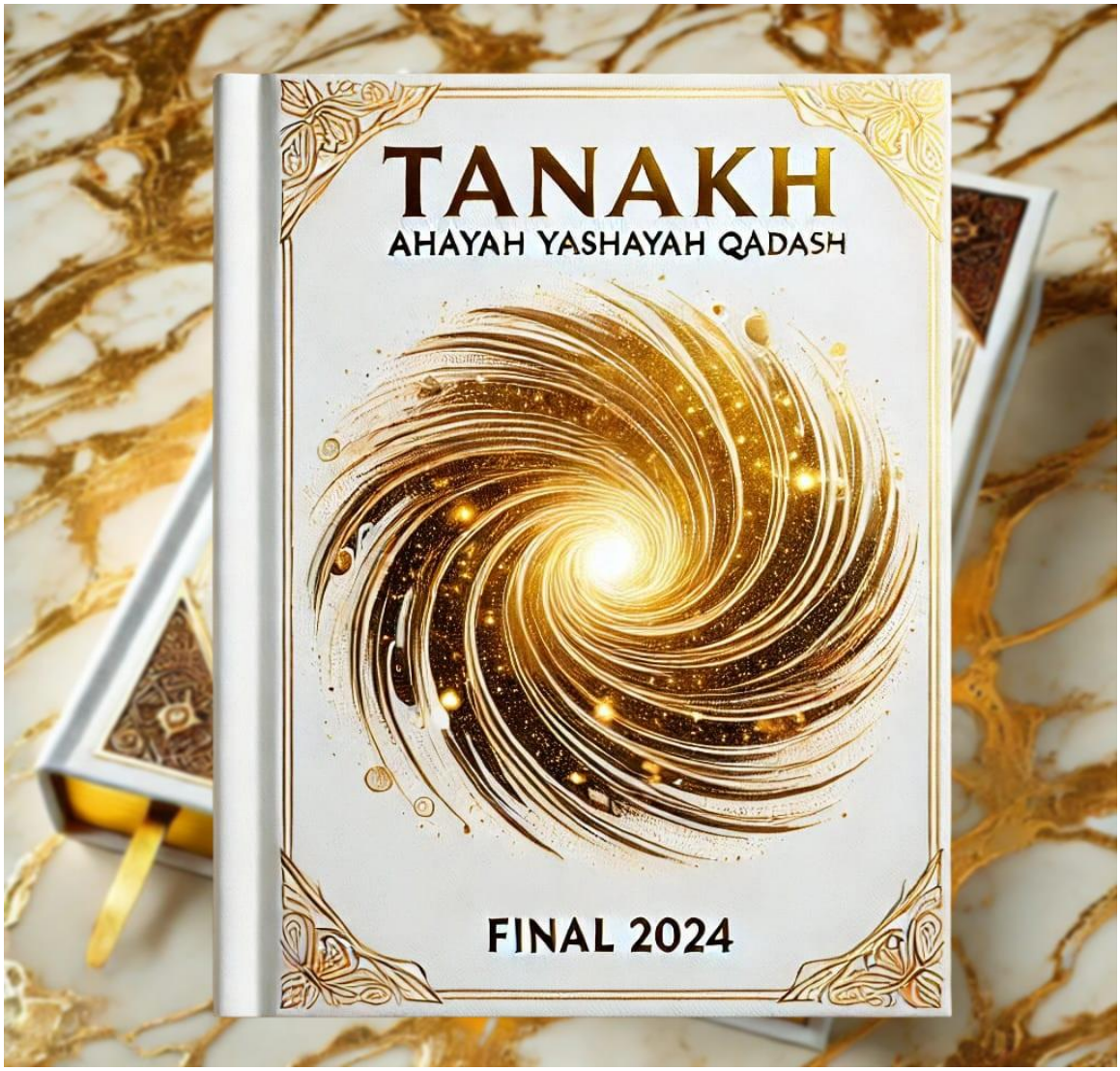
אלף וארבעים מאתיים ואיתו ,הקפטן הוהאן'ג היה הוא ואז.

אלפים שני ומגן קשת חמושים ועמו חיל רב חיל איש אלידעה בנימן גבורי אלף וחמשים עשרה שבע זכרי בן ועמסיה ערי כל על אשר המלך פני על למלך אלה ומחכים למלחמה מוכנים אלפים וארבעת מאה ועמה יהוזבד ועמו חתומים יהודה:

18

ולבקר: ולצאן לרב לו ובקר צאן אחאב ויהרג שמרון חאב ירד רבות ושנים חאב וידבק לרב וכבוד עשר וליהושפט

הלך יהודה מלך יהושפט אל ויאמר ישראאחאל מלך אחאב ואת 3 גלעד רמת אתו לעלות וישכנעהו עמו לו היה אשר עם במלחמה: עמך נהיה ואנחנו כעמך peo- pleו אני כאמנות אליו ויאמר גלעד למרך אתי



4 ♫ ויאמר אל יהושפט מלך אל יהושפט האלם בדבר, נא, אֲקִיוּר, (ל'יִשְׂרַא) לַאַה יָשַׁרַאַהָה

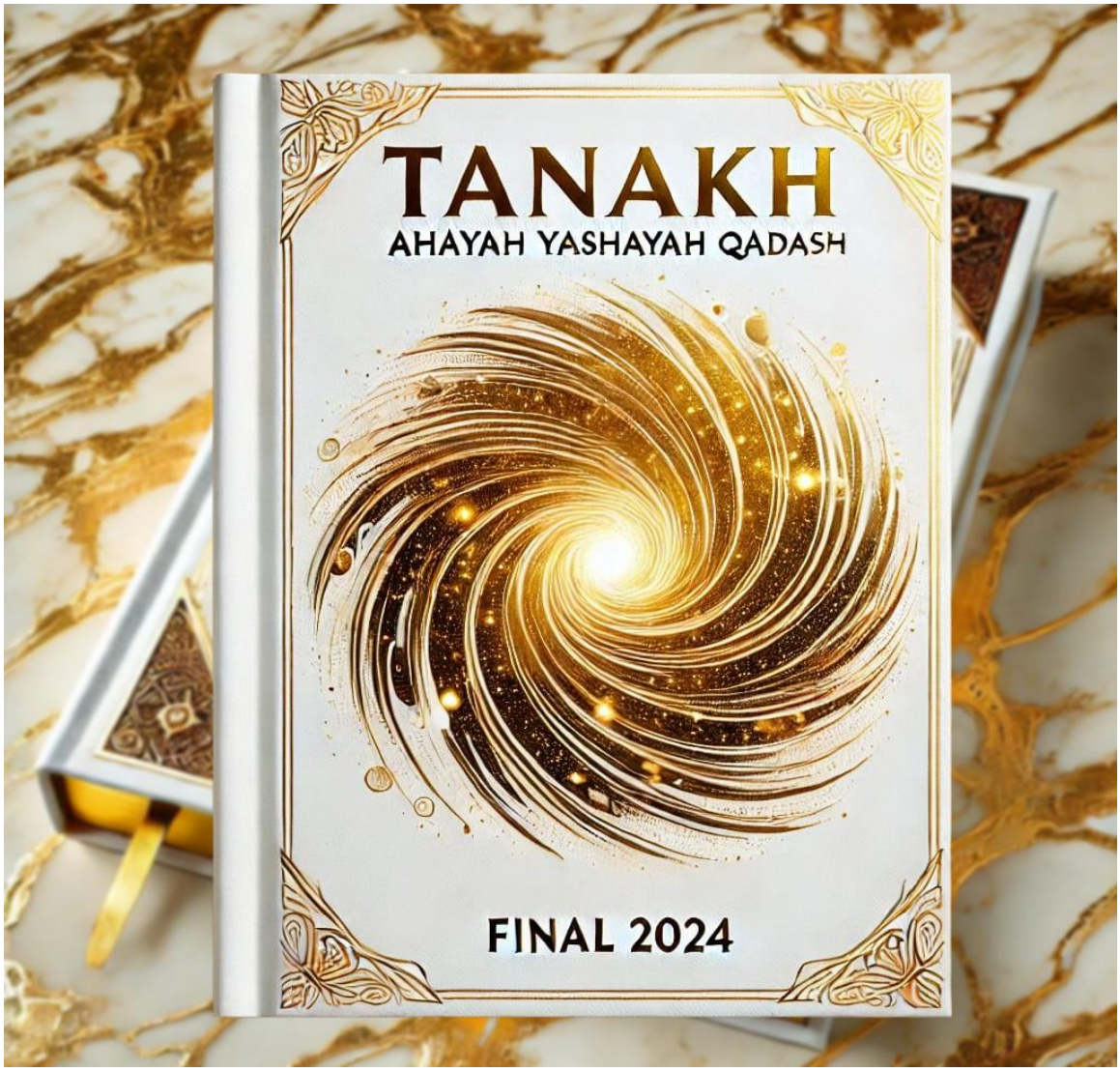
ויאמר שש המלך ביד ונמסרה איש מאות ארבע כי עלה ויאמרו אבי או מלחמה ישאראאחלה מלך חמשה היום יהוה ויאסף אלם: נביא פה אין יהושפט

7 ומלך אמר ישאראאהלה אמר יהושפט עוד יש איש אחד אחד עליו נדרוש ממנו:

בן מיכיהו הוא רע תמיד אם כי טוב לי ניבא מעולם כי המלך זאת יאמר אל יהושפט ויאמר אימלה בן הוא אשר האלם מן מאלה: חד קרא ישראחאהלה ומלך 8 כן המלך יאמר אל ויאמר אימלה

כסאו על מהם אחד יהודה מלך יהושפט וישב ושמשאל אהלה ישהרא מלך ואת 9 אימה בן מיכיהו את מהרו ויאמר ושריו באפס: וישבו גלימותיהם לבוש

בן: וצדקיהו 10 לפניהם נבאו הנביאים וכל שמרון בשער ובא



ח " י: 11, 329, ב הימים דברי .' י " ט: 11

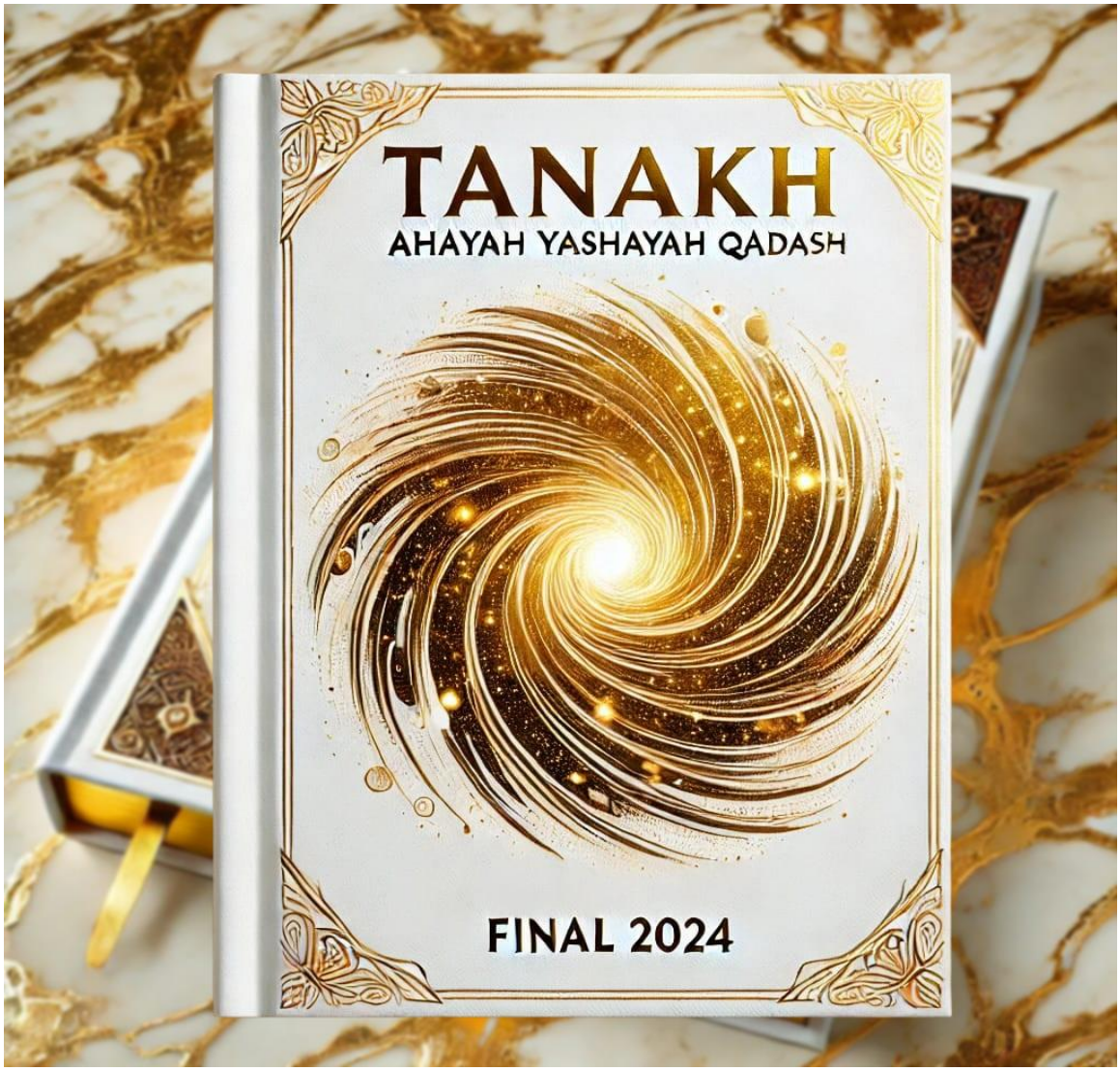
ארם: את תדחף אלה עם בעהיה אלוף האלם אמר כה ויאמר ברזל קרני לו עשה מכנענה

ניבאו הנביאים וכל 11 ▪ .ייאכלו שהם עד

המלך: ביד אתו יתן אדני האלם כי והצליחו גלעד רמת עלו כן

היה נא דברך לכן אחד בחפץ למלך טובה מספרים הנביאים דברי הנה מר אליו דבר למיכיהו לקרא הלך אשר והמך 12 ודבר: משלהם כאחד

וטותוגוד: 14 אדבר אשר חבי אמר מה גם חי האהא האלם חי כאשר מיכיהו ויאמר



בידך ונמסרו והצליחו עלו ויאמר אביל או למלחמה גלעד רמת אל הנלך מיכיהו המלך אליו ויאמר המלך אל בבאתו ויהי אינר: האלם בשם האמת את אם כי דבר לי תאמר כי אשבעך פעמים כמה המלך לו ויאמר עשרה חמש

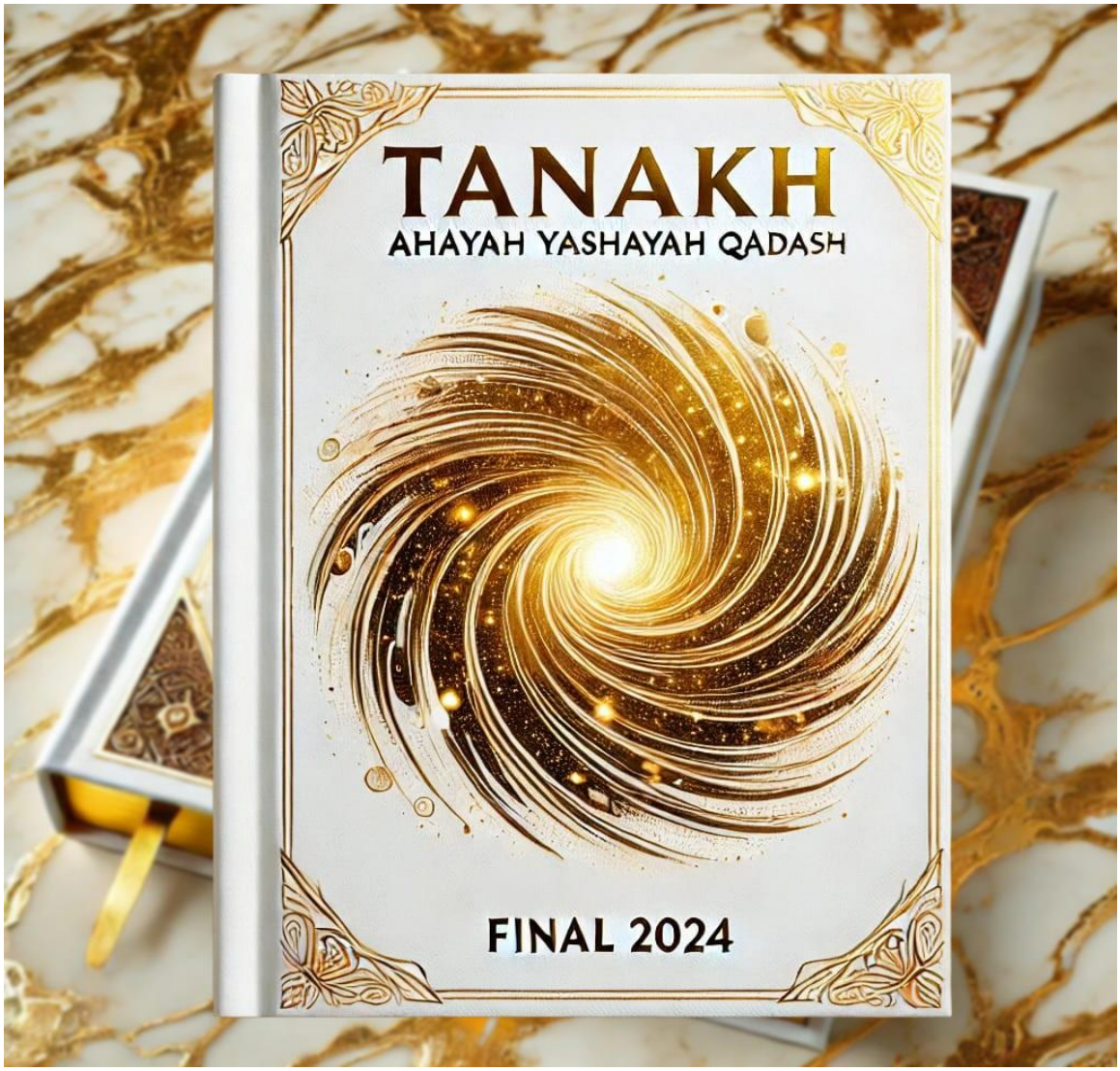
ומלך בשלום ביתו אל איש ישיבו כן על אדון להם אין אלה אמר אדנים והאלם רועה להם אין אשר כצאן ההרים על ויפוצו טוב: ינבא כי לך אמרתי יהושפט אל ויאמר האהלה ישכארא

יושב: נאל אשר האלם את ראיתי האהיה האלם דבר את שמע לכן 18 עוד אמר עוד רעה אם כי אלי

והמה ישארא מלך אחאב את יפתה מי מר עשה אשר והאלם 19 ומשמאלו ימינו על עמד השמים צבא וכל כסאו על ויאמר ההיא הדרך אחרי אמר ואחר הזאת הדרך אחרי אחד ויאמר גלעד אל לפני ויעמד רוח משם ויצא הזאת הדרך אחרי אמר אלים: לפני ויעמד רוח משם ויצא עשרים

אמר אשר האלם ועתה נביאיו כל בפי אהיה ושקר אצא ואמר ואחת עשרים מר אליו ויאמר אדני והאלם אפתהו אני ויאמר דברך: רוח ואל אלחחה את ראה ועתה כן ועשה תצא אתה וגם תפתהו אתה

תראה: אשר ההוא ביום תראה הנה מיכיהו ויאמר 24 אליך לדבר מאתי



ונשאו ,מיכיהו את קחו ,אמר (y'shara'l) 26 ;בן Yashra'Ahla של המלך אז .עצמכם את להסתיר הפנימי חדר אל לכו עם אותו והאכילו ,בכ הזה הבחור את שימו ,המלך אמר כה ,ואמר 26 ;המלך יואש ואל ,העיר מושל אמון אל בחזרה אותו בשלום שאחזור עד ,סבל של ומים סבל של לחם. 27:

אלהם (אינראל) AHAYAH דיבר על ידי .אמר והוא ,שמע ,כל האנשים.

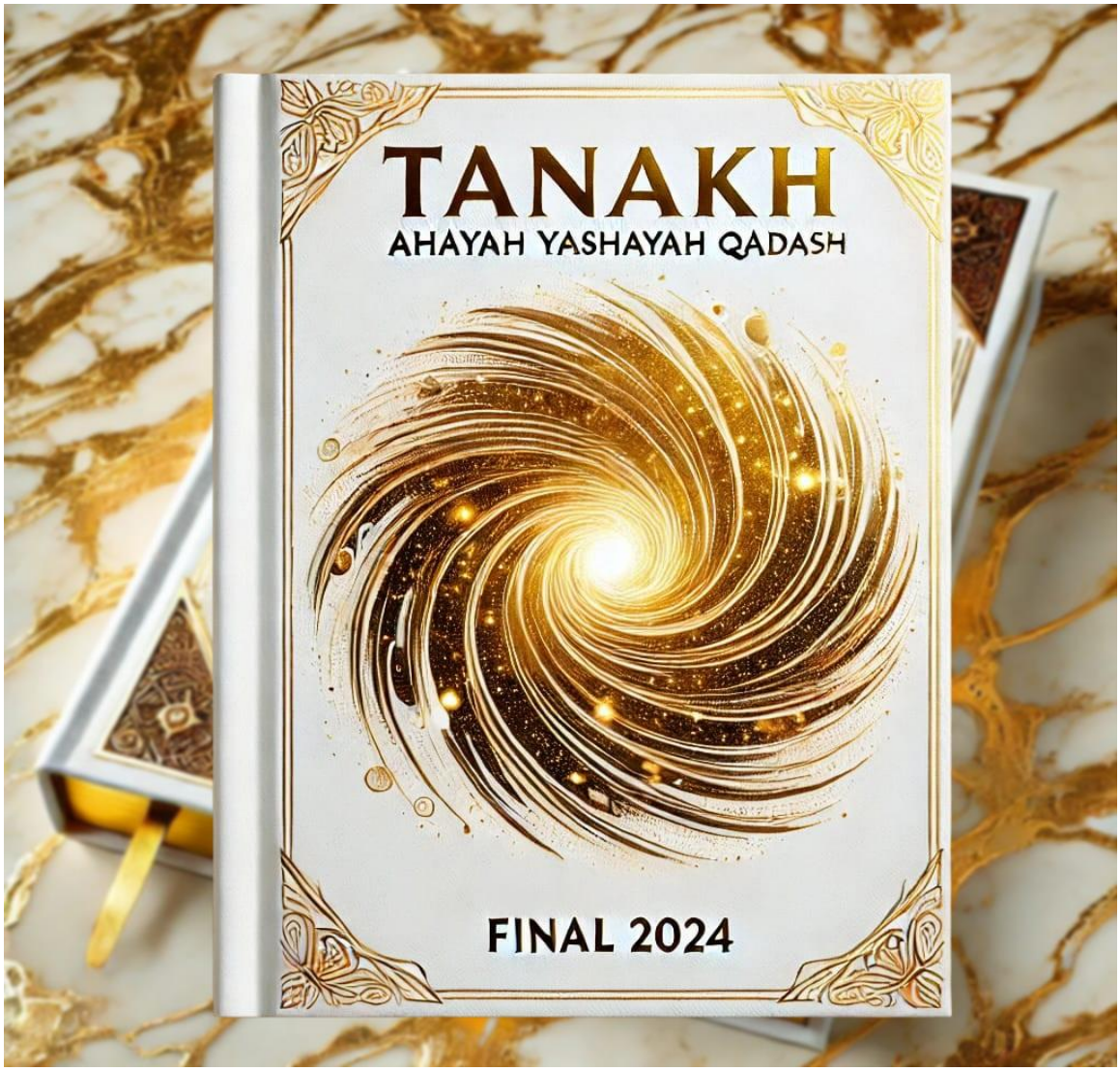
ותשע עשרים גלעד רמת ועלה יהודה מלך יהושפט אל יהודה מלך ויושפט ושמשאל אהלה ישרא מלך עלה ושמונה עשרים האהל ישררא וימלך גלימותיך על שמת ואתה הקרב אל ואלך התחפשתי יהושפט מלך יהושפט ויאמר אהלה ישררא ומלך אתו: פקדו אשר הגדול המלך ואל הלך אני יהושפט אל ויאמר

אהיה: עולם עד והאלם צעק יהושפט וישפט להלחם עליו סובבו הם לכן

החובלים: רב כאשר היה כי 32 ממנו ויעזבום ואפבא לו ויעזרו

אחריו לרדוף ושבו ,(ל'יִשְׂרָא) לָהְלָה יָשַׂרַאֲהָה של המלך זה היה ש נוכחו המרכבות מתוך.

Yashra'Ahla w של המלך את והכה ,ביוזמה קשת שלף אחד ואיש



אשר השמש ועת ההוא היום עד ארם על והקרב 34ו פצוע אני כי המחנה מן תוציאני למען ידך שב מרכבהו אל ויאמר מת: הוא ירדת

19

יהושפט המלך אל ויאמר לקראתו ויצא הרואה חנני בן ויהוא 2 יראשאם אל בשלום ביתו אל יהודה מלך יהושפט וישב האלם: את השנאים את ואהבת לרשעים העזרת

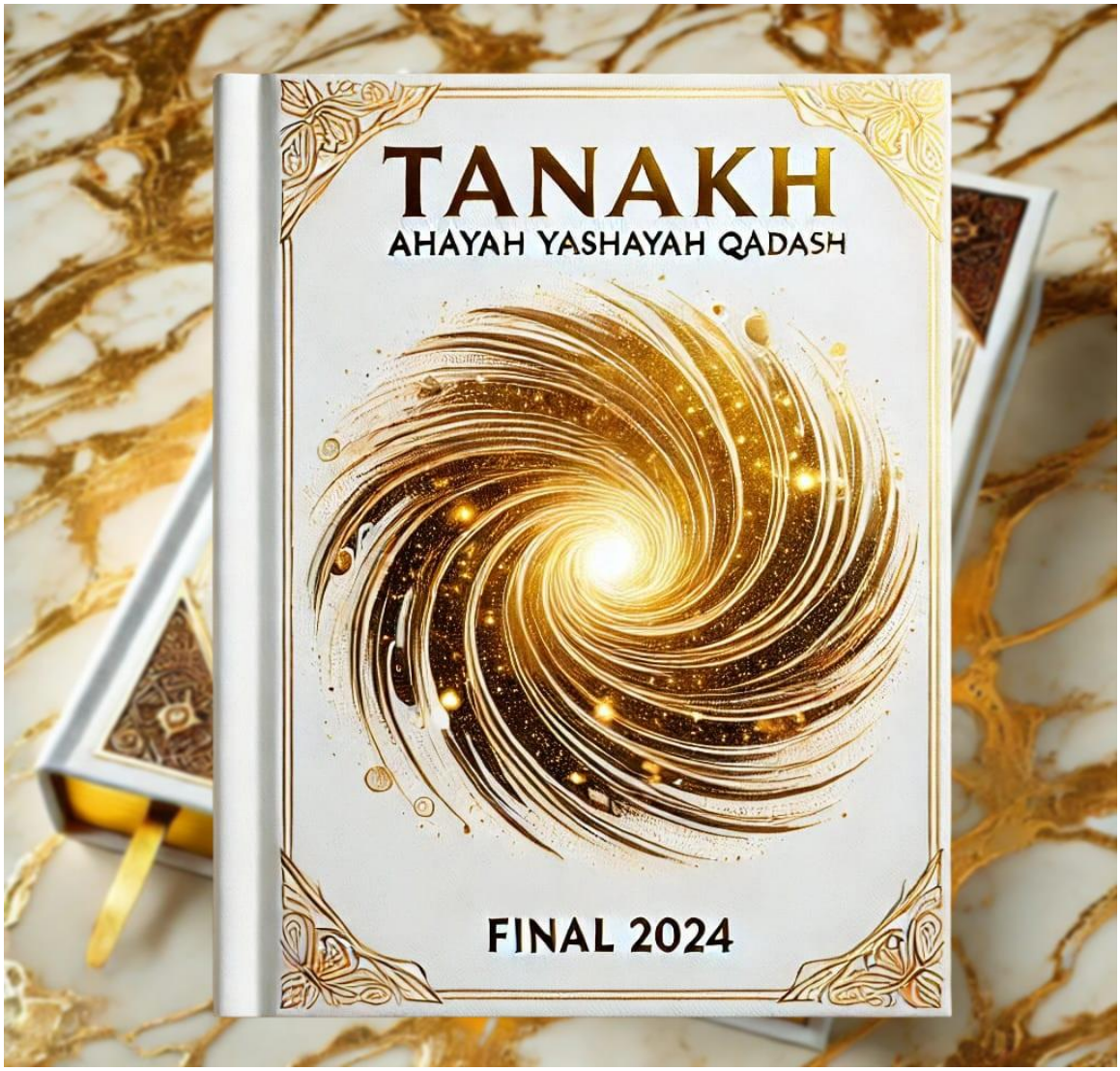
(אינרמית) AHAIHAHAHAAHAHAHAH OU? האלם מפני עליך זעם הוא כן על (אינראל) AHAYAHA 3. למרות זאת

אהבה: את לבקש לבבך את והכינת הארץ מן העשבים את לקחת אשר טובים דברים בך יש

4. □ העם דרך שוב יצא והוא :ביארשהלם ישב ויהושפט

ערי בכל בארץ ושפטים חמשה אבותם אל ויאמר עירם עיר על אשר האלם אל האלם אל וישיבם אפרים להר שבע מבאר האבות: אל ויאמר שש בעיר עיר המגודות יהודה

האלם את א, האדם את תשפטו אתם כי ,רוצים שאתם מה את קחו ,שופטים,



Ment.

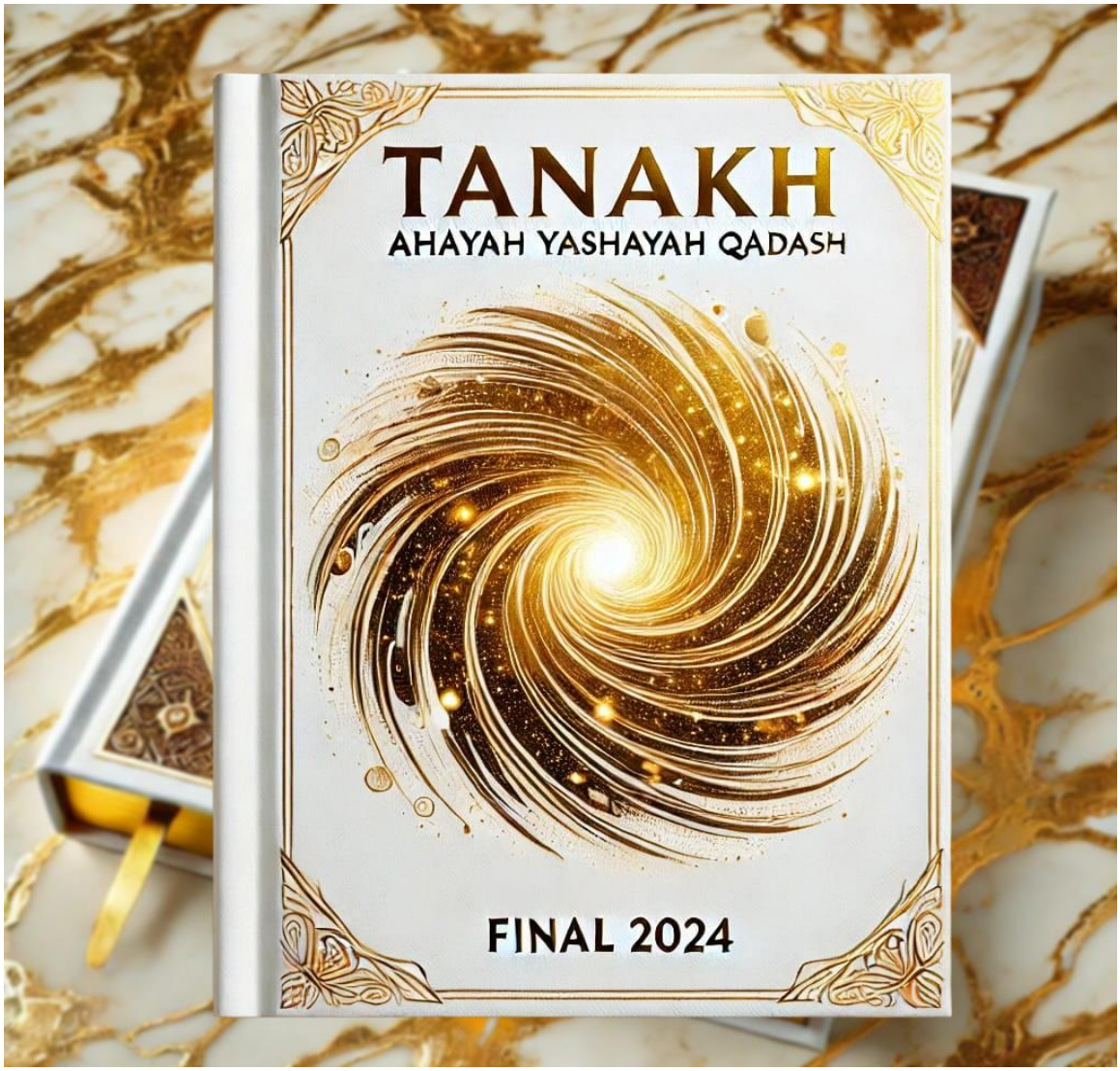
7 האלם פחד עתה לכן (אינראל) עליכם אהיה (אינראל) האלם עם uity- בציר אין כי :זאת ועשו לב שימו; AHAYAHAHAHEHEHEHEHEA OU, וגם אנשים של כבוד ו, מתנות לקיחת.

8 ♫ יתר על כן, ב ־ YaraWashaLam □ הלוים של להגדיר יהושפט עשה, והכוהנים, של האבות וראשי Yashara'Ahla w, (y'sharah'l), אלם של משפטו על (Eternal) Ahahah □, ועל controveressies, כאשר 9. ולשם ליאראה חזרו הם

□ (אינרמית) AHAIHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH, בנאמנות, מושלם לב ועם. 10 יבוא כך לכל גורם ומה כי מאחיך לך

ועל עליכם הראש הכהן עמריה על בעילם יחטאו כי תזהירם ומשפטים חקים ומצווה תורה בין לדם דם בין בעריהם ושכן האלם: דברי בכל עליכם הראש הכהן אמריה והנה 11 תמעלו ואתם עשו זאת אחיכם

18.10 הם ...אתה מכלה אותם ב-18.12 עם ...הייב. אחד בפה § 18.17 רע אבל, או :לרוע אבל 18.24 ל...



18.33 * השריון בין לבין המפרקים בין .עב ...בין 18.33 § § § שלו בהפשטות

* 19.4 הלך הוא :...ויצא חזר הוא משם 19.6 ב...

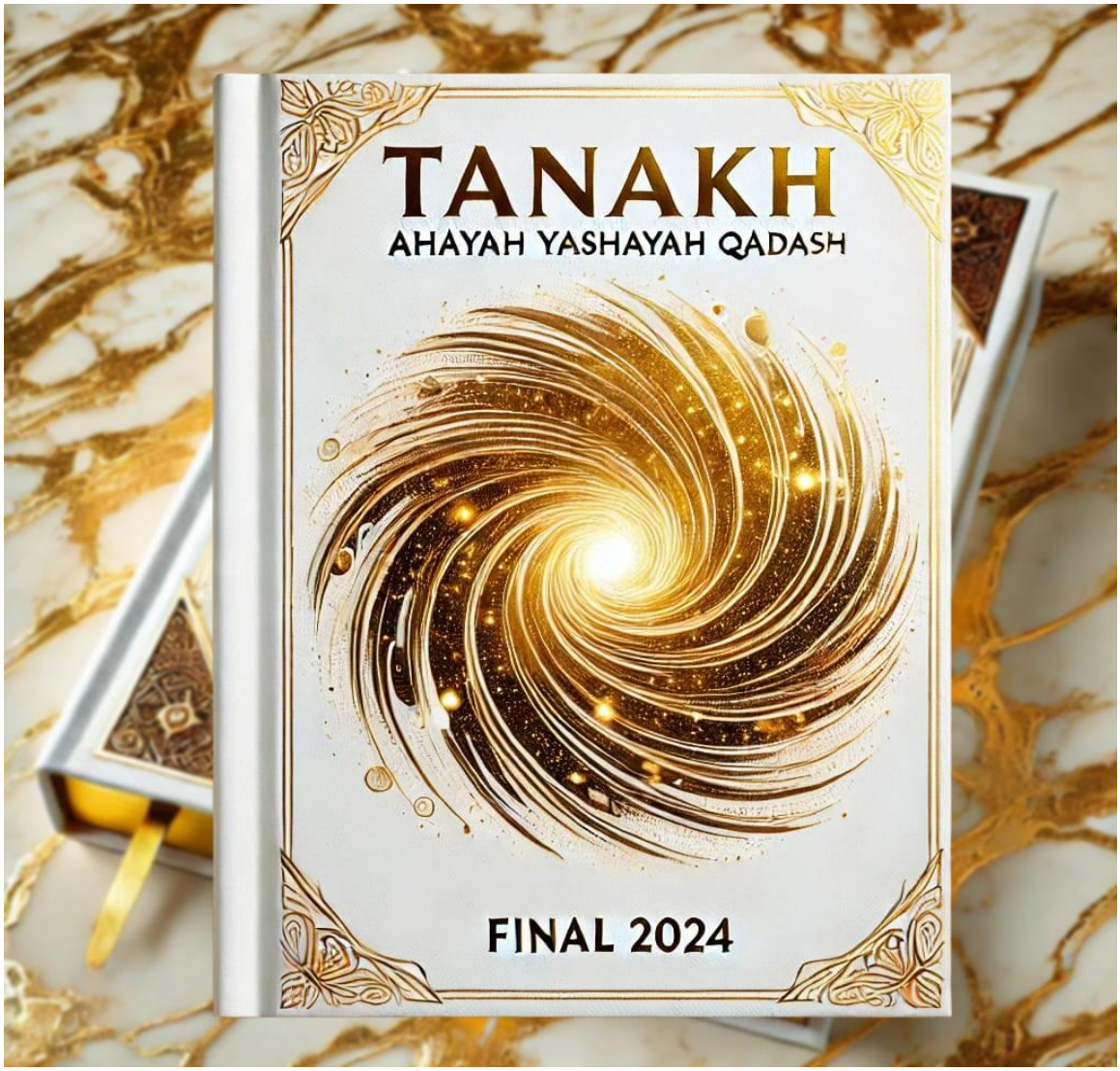
18.33 ביוזמה:

חלה האב.

30 : ' כ .' ב הימים דברי 2 330 1 : ' כ

הטוב: עם יהיה אחיה עולם והאלם באומץ עשה לפניך פקידים יהיו והלוים המלך דבר לכל יהודה בית שר ישמעאל בן

20



מר ליהושפט אמרו אשר אנשים מספר ויהי למלחמה יהושפט אל העמונים ויתר עמון ובני מואב בני ויבאו כן אחרי ויהי ויבקש יהושפט וירא גדי אן הוא אשר טמר בחזון הם והנה ארם פני על לים מעבר לים מעבר לים מעבר רב המון עליך בא אלם: את

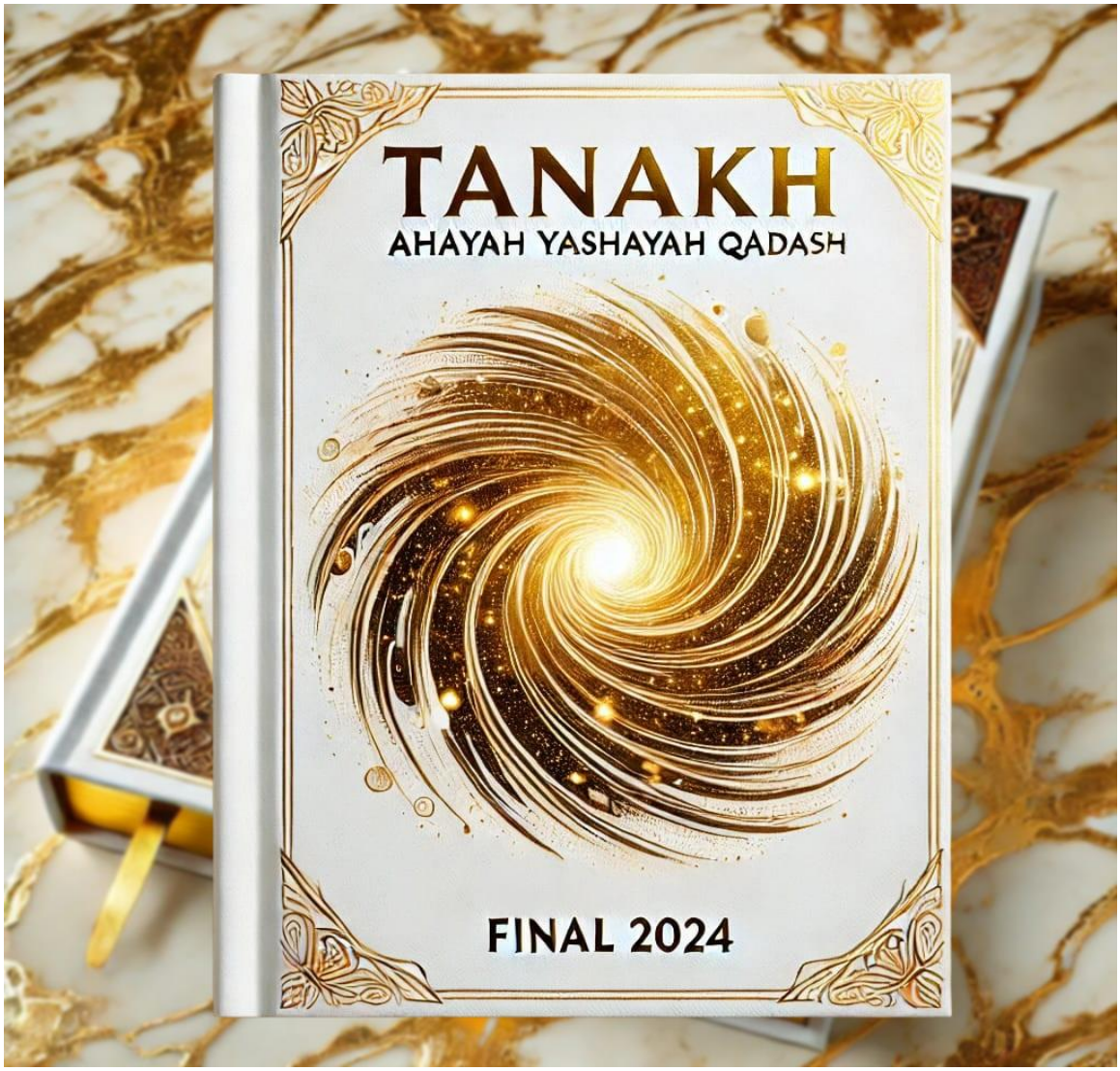
* 4 מהאלם עזרה לבקש כדי, יחד התקבצו ויהודה (Eternal) AHAYAHAHAHAHAH

5 ♫ האלם בבית □ ויאראשאם יהודה בקהילת עמד ויהושפט

כח אין ובידך הגוים ממלכות כל אל אלם ואתה בשמים החדש המשפט בית אל אתה ה אבתינו אל אדניך אלום ויאמר הארץ לפני ארצך לפני הגוים ממלכות כל את הסעת אשר אתה שבע האבעון אל לפניך לעמוד יכול איש ואין וגבורה הזאת:

לנצח חבר יטי'ת רהאם?

ב אשר אלה אל אתו וימסרו ישראל את ויבנו בה וישבו 8 - ו...



שמך כי ובנוכחותך הזה הבית לפני נעמד רעב או דבר או משפט כחרב עלינו הרע עליך יבא אם מר שמך על מקדש ואתה אשר את להם תתן אשר שעיר והר ומואב עמון בני הנה ועתה עשר ותעזרנה ותשמע במצוקתנו אליך וזעק הזה בבית אתם: באנו הזאת הארץ את אם כי נשינו בניהם כל את אם כי יהרא את אתם תפקדנו

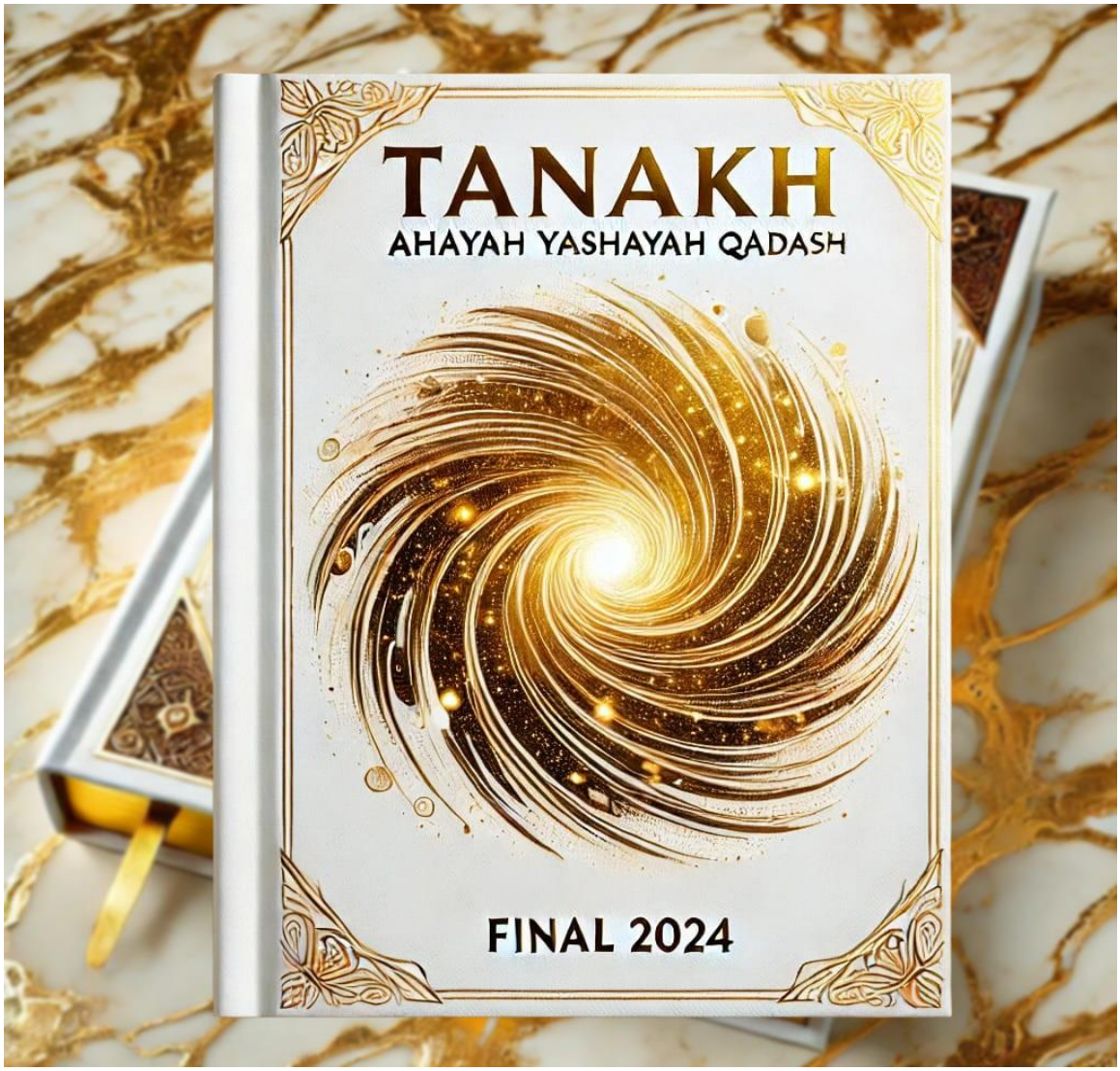
14 ♫ בן אהיה (אינראל) זכריה בן אלם רוח בא ,אסף לבני לוי מתניה בן יעיאל בן בניהו בן זכריה בן יהעזיאל על אז הקהילה בתוך ,יחיאל ־ בן ,ישראל ־ בן האלם רוח בא ,אסף מבני לוי ,מתניה בן ,יעיאל;

לפניכם האלם ישועת את וראו עמדו הזאת במלחמה להלחם תצטרכו אתם עשרה שבע ירחואל מדבר לפני הנחל קצה עד בניו כל ואת אדמתו כל את ותשתחוו בניו כל את וירשו יהודה כי עליהם צאו מחר תתמהו ואל תיראו אל ויהושאלם יהודה אלים:

גבוה רם קול עם.

באלם ויאמינו יארהואשאם וישבי יהודה שמעני יהושפט ויאמר בצאתם ויהי טקואה מדבר אל ויצאו בבקר וישכימו אדנים:

21 עם התייעץ וכאשר הpeo- ple, האלם אל זמרים מינה הוא (Eternal) AHAYAH ▪ של היופי את להלל צריך וזה לעולם חסדו כי, AHAHAHAH EHEH) (אינראל) האלם את הללו ,ולומר ,הצבא לפני יצאו שהם כפי ,קדושה.



1. ♫ על באו אשר, שעיר והר מואב, עמון בני על מארבים לכם עהא (אינראל) לכם אלם, ולהללו לשיר החלו כאשר הוכו והם, יהודה.

ולהשמיד: להחרים שעיר הר ישבי על עמדו ומואב עמון בני כי

השני את להשמיד עזר מהם אחד כל.

העם: המון אל ויראו במדבר השמירה מגדל אל יהודה ויבא

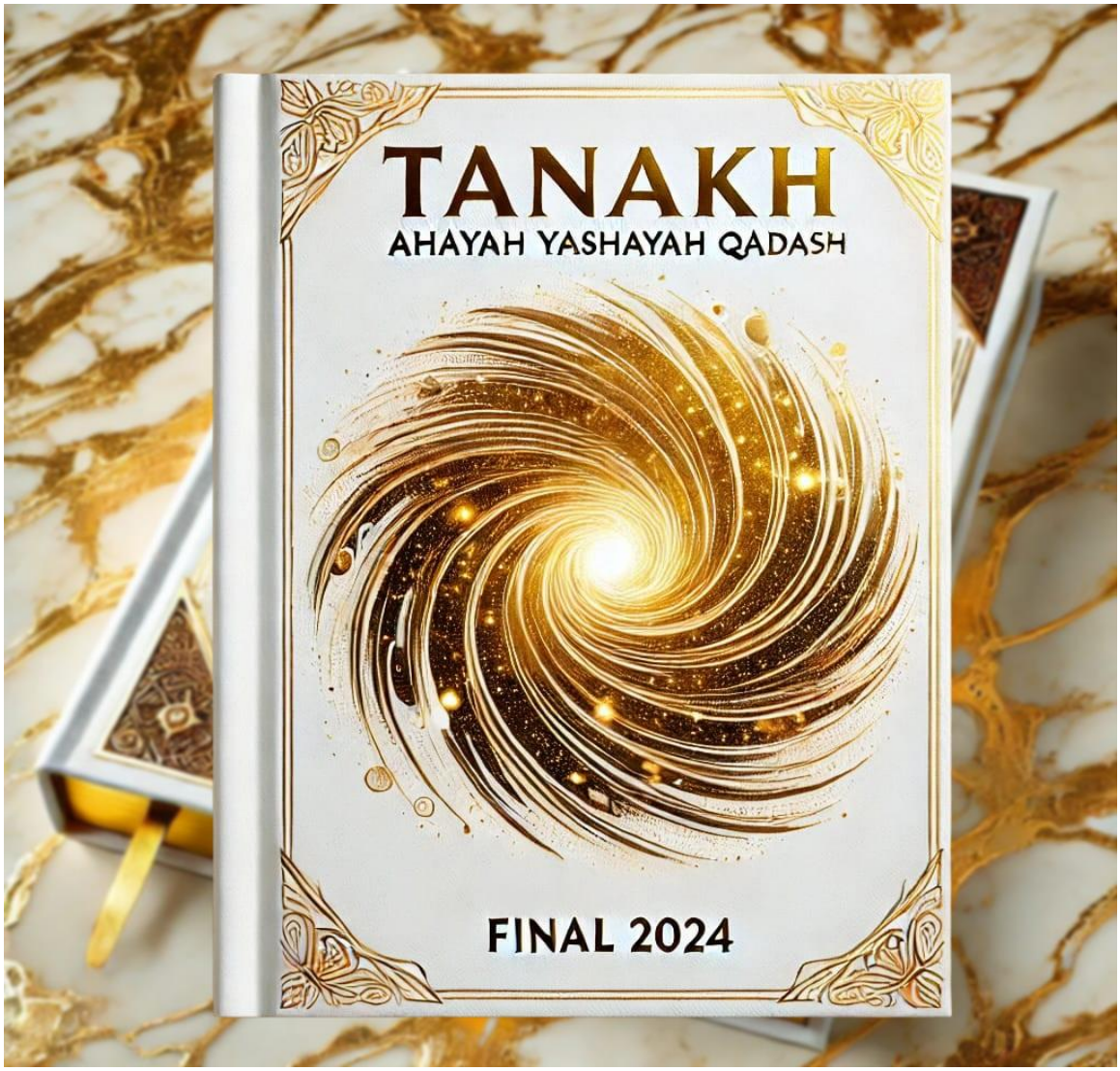
מתים היו הם, ומעמדו וכשיהושפט 25.

הארץ לכדור נפל, ונמלט.

משהם יותר להם פשטו אשר היקרים התכשיטים ואת הגופות ואת הממון את לרב בתוכם וימצאו שללם את לקחת ויבאו השלל: באיסוף ימים שלשת ויהיו נשאו

יברכו שם כי ברכיכה בעמק התקבצו הרביעי וביום

הזה היום עצם עד "ה'רייצ עמק" נקרא, מקום אותו של ששמו לפני, שם.



27 Tenalam □ (נצחי) AHAYAH

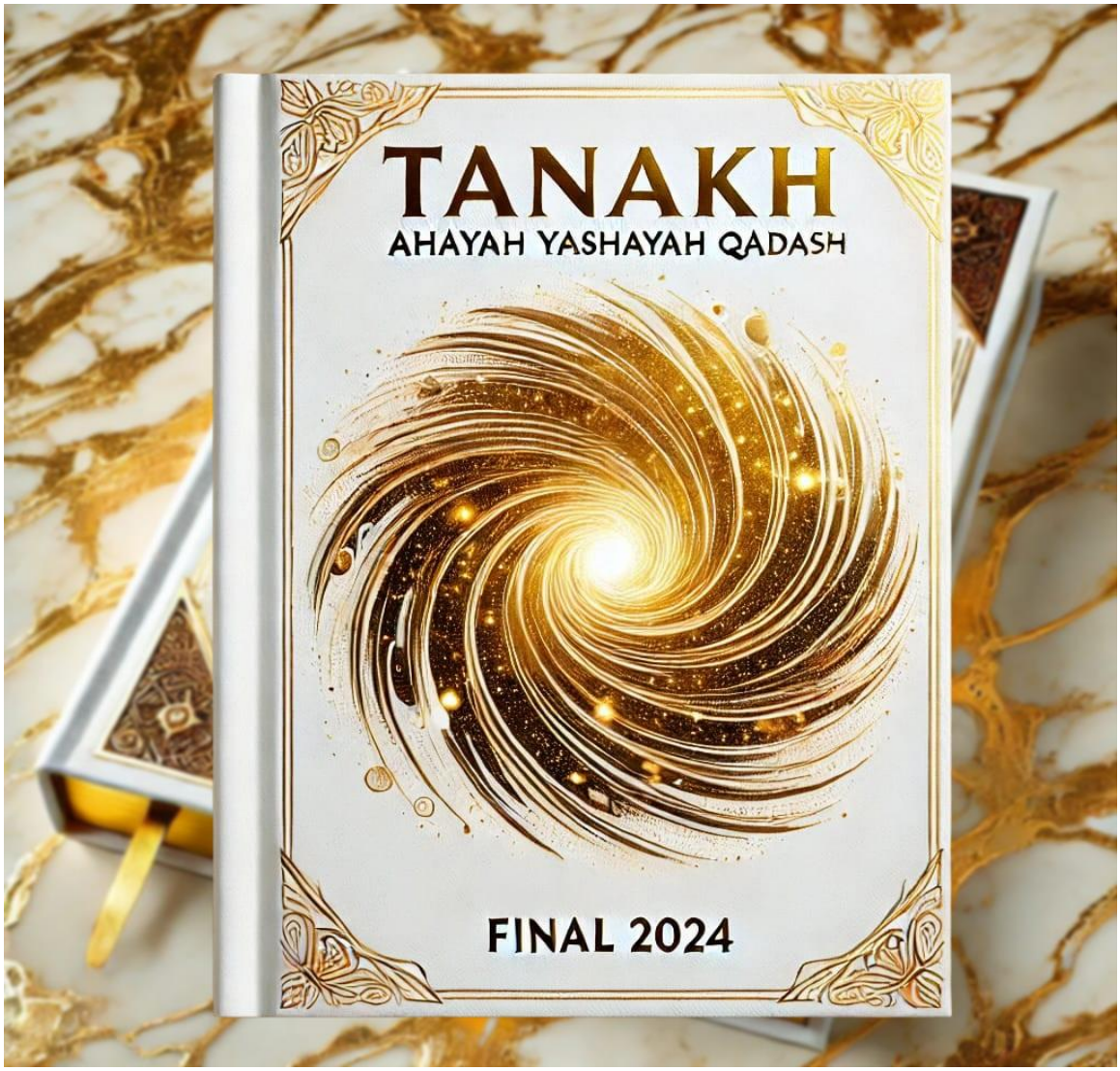
ללכת: לשוב בחזיתם ויהושפט ויראשאם יהודה איש כל וישבו

כדי Yarahashalam □ בשמחה; עבור Alam (Eternal) AHAYAH É גרם על לשמוח להם en- emies שלהם. § § § 28 באו והם Yarahashalam □ עם psaltrys לבית וחצוצרות וכנרות Alam.

ופחד AHAHIAH 29.¶ האלם כי שמעו כאשר, האלה המדינות ממלכות כל על היה (אינראל) AHAYAHAH OU לו נתן AHBA OU עבור: שקטה הייתה יהושפט ממלכת אז 30. YasharaAHAHAWW'LE של אויביו נגד נלחם סביב מנוחה.

כ ': 31, 331 ,ב הימים דברי .' כ " ב: 6

סר ו אביו אסא בדרך וימלך ביראשאלם מלך שנה וחמש ועשרים במלכו שנה וחמש שלשים בן יהודה על יהושפט וימלך לבם: יתר את עשו אשר אלהם לעיני הישר עשה ו אביו אסא בדרך וילך 32 שילהי בת אלהם בעיני הישר לעשות ממנה



אהלה'יאשרא מלכי בספר מוזכר אשר ,חנני בן יהוא בספר כתובים הם (y'sharah'l).

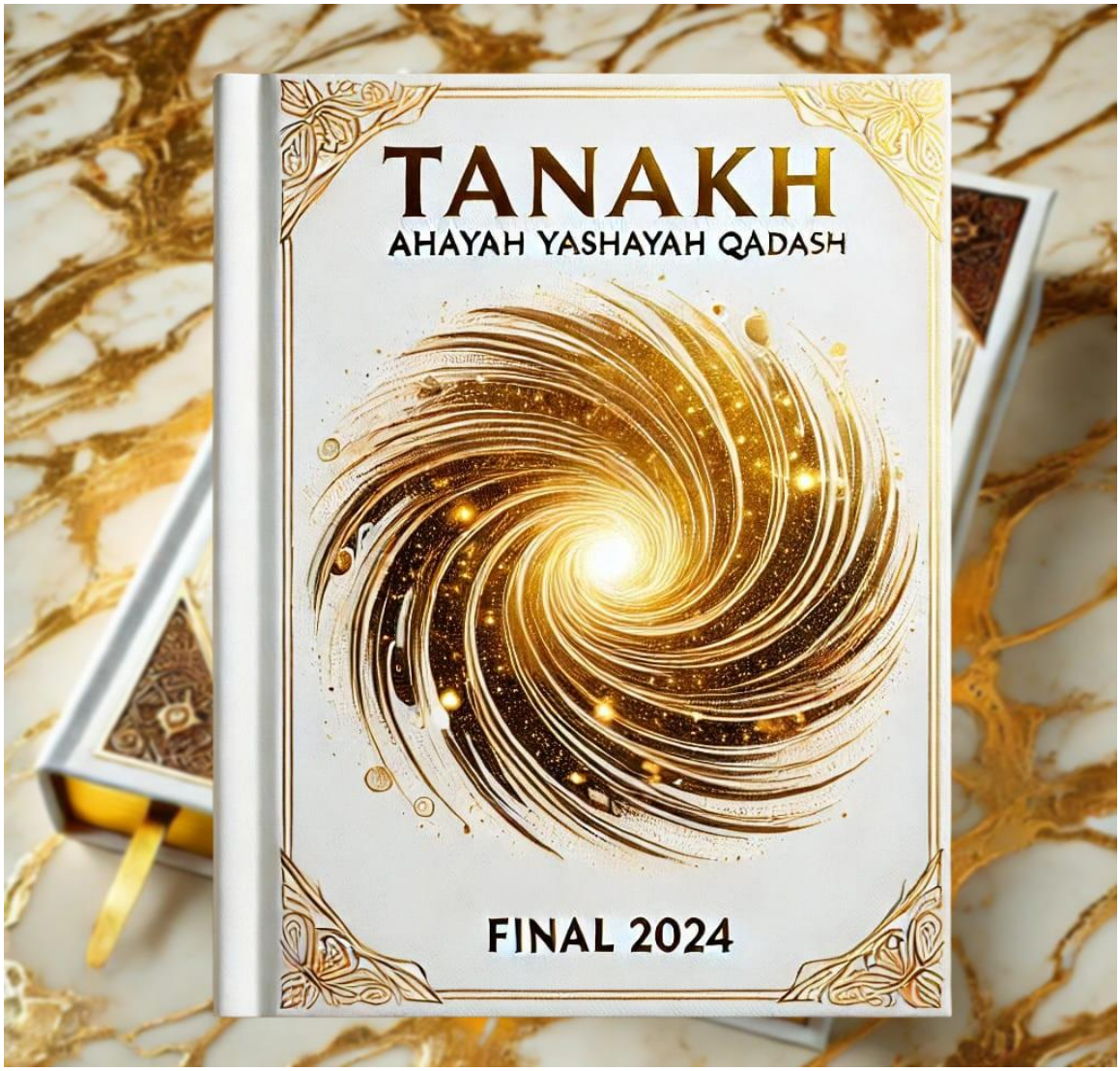
לעשות אתו ויאחד 36 גדולה רשעות עשה אשר ווול ישאראאחלה מלך אחזיהו עם יהודה מלך יהושפט התאחד כן ואחרי יען מר יהושפט על נבאו אשר דודה בן אליעזר ושבעה ושבעים גבר בעזהיון האניות את ויכרתו תרשיש ללכת אוניות אכר: אל אחזיה אל הצטרפת אשר

21

ויחיאל עזריהו יהושפט בני אחיו לו ויהיו תחתיו בנו יהורם וימלך דויד בעיר אבתיו עם ויקבר אבתיו עם יהושפט וישכב וזהב כסף מתנות אביהם ויתן חצרו בכל ויתחזקו אהלה ישארא מלך יהושפט בני אלה כל ושפטיה ומייקל ועזריהו וזכריה שריו: ואת גדלותיו כל את ויחזק מלכותו בכל יקרה וגדר

Yasharahahla (y'sharah'l).

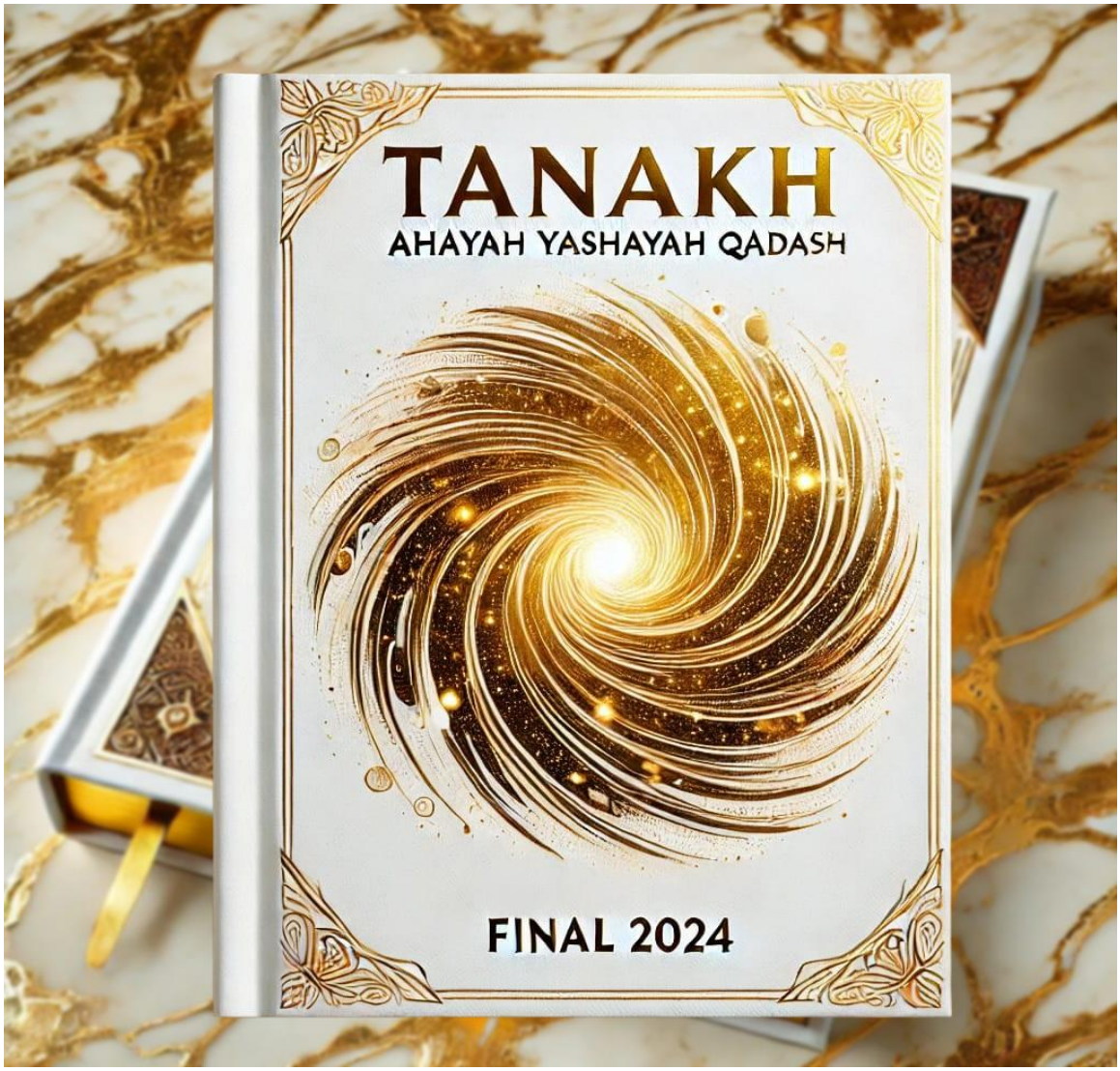
5 ¶ שנים שמונה מלך והוא ,למלוך החל כאשר שנים ושתיים שלושים בן היה יהורם בYaRaWashalam



6.hra'l, האלם בעיני הרע את עשה והוא :ישה אחאב בת את לו היה כי :אחאב בית עשה כמו (Emm) AHAHAH 7.
בנו את דוד עם עשה פעם אי כי (אינראל) דוד של הבית את יהרוס (AHAHAHAH) האלם את לו להיות איך.

והאדוים 10 הרכב שרי את ויעזב אתו סבבו אשר האדומים את ויכה בלילה ויקם עמו רכבו כל ואת שריו את יהורם ויצא
אלם: את עזב כי ידו תחת מרד הלבנה את וגם הזה היום עד יהודה יד מתחת מרדו

12 ♫ כי, אביך עחחח



ואת בניו ואת המלך בית על עלו אשר הערבי ואת פלשתים רוח את בה ויברחו יהודה על ויעלו עשרה שבע האלם את וגם נשיו:

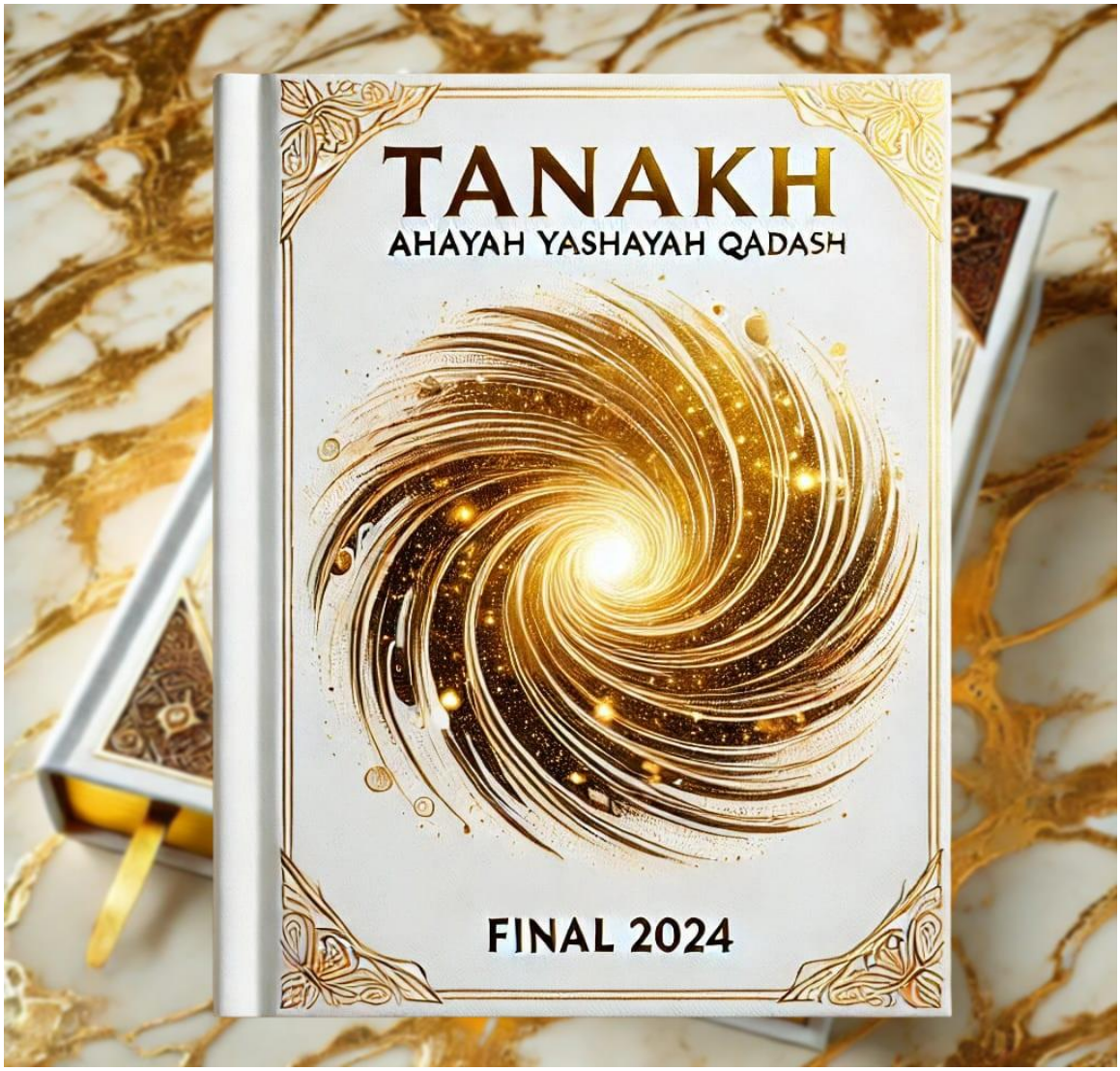
בניו: בן יהואחז את הושיע הבן ויעזבהו

"שריפת כמו ,לו שרפו ואנשיו .קשות ממחלות מת הוא אז ,מחלתו בגלל נפלו מעיו ,שנתיים אחרי ,האלם ,זה כל ואחרי אבותיו.

22

1. יהודה מלך יהורם בן אחזיהו מלך אז ,הבכורים כל את הרגו כי יראשאלם וישבי.

5 ♫ לו שניתנו הפצעים בגלל ביזרעאל להירפא וישב 6 ,יהורם מלך אחאב בן יהורם עם וילך ,עצתם אחרי הלך הוא גם ארם מלך חזאל עם נלחם כאשר ,במרמה.



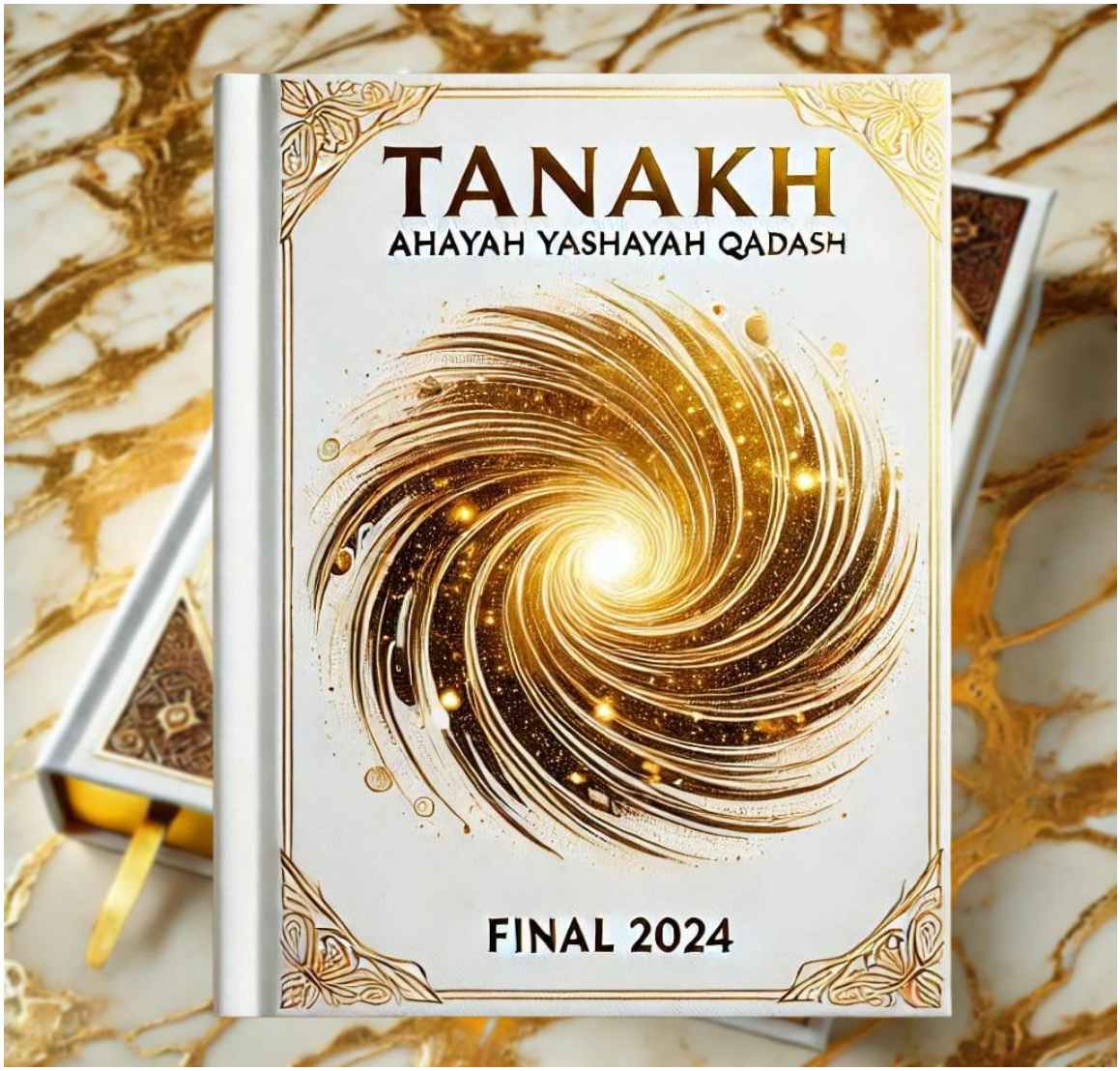
כ " ב :7, 332 ,ב הימים דברי .' כ " ג :21

עליו התמשח אשר נמשי בן יהוא נגד יהורם עם יצא בצאתו כי יורם אל אחבא באה אחזיהו והשמדת חולה היה והוא האלם:

ויהרגם: אחזיה את המשרתים אחזיהו אחי בני ואת יהודה שרי את וימצא אחאב בית את יהוא שפט כאשר ויהי

אשר הוא יהושפט בן אמרו כי אתו ויקברו אתו וישחטו יהוא אל אתו ויבא בשמרון נחבא כי וילכדהו אחזיהו את ודרש הממלכה: את לשמר כח אחזיהו לבית היה ו לבו בכל חחח האלם את דרש

את ותקח המלך בת עתליהו ואת 11 יהודה בית מלכות זרע כל את ותשחית ותקם בנה מת כי אחזיהו אם עתליהו את ותרא במטה: אחותו ואת אתו ותשים חללים בנים המלך מתוך אתו ותגנב אחזיהו בן יואש



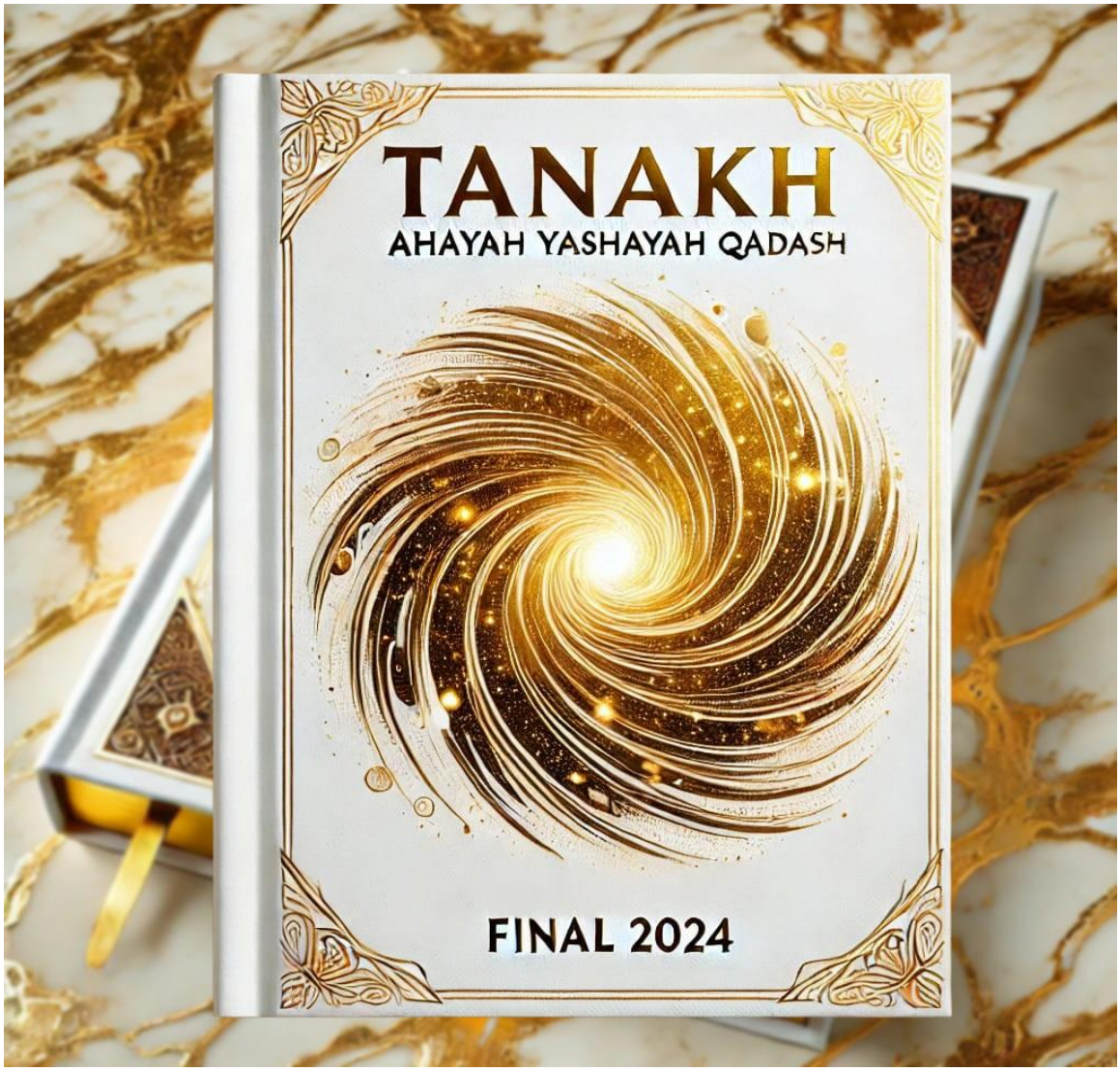
אותו תרצה שהיא כדי ,מטאליה.

הארץ: על מלך ועתליה שנים שש אהבה בית

12 של באחותו מוסתר איתם היה והוא Ahaziah, (Hidhim frow-

23

עבד בן עזריה ואת יהוחנן בן מאל איש ואת יהרם בן עזריהו המאות שרי את ויקח ויתחזק השביעית בשנה יהוידע ויתחזק אבות ראשי ואת יהודה ערי מכל הלוים את ויקבצו ביהודה וילכו בריתו זכרי בן אלישמע ואת עדיהו בן מעשיהו ואת יחרא:



המלך עם ברית כרתה הקהילה וכל ,3.WYY יראשאלם אל באו הם

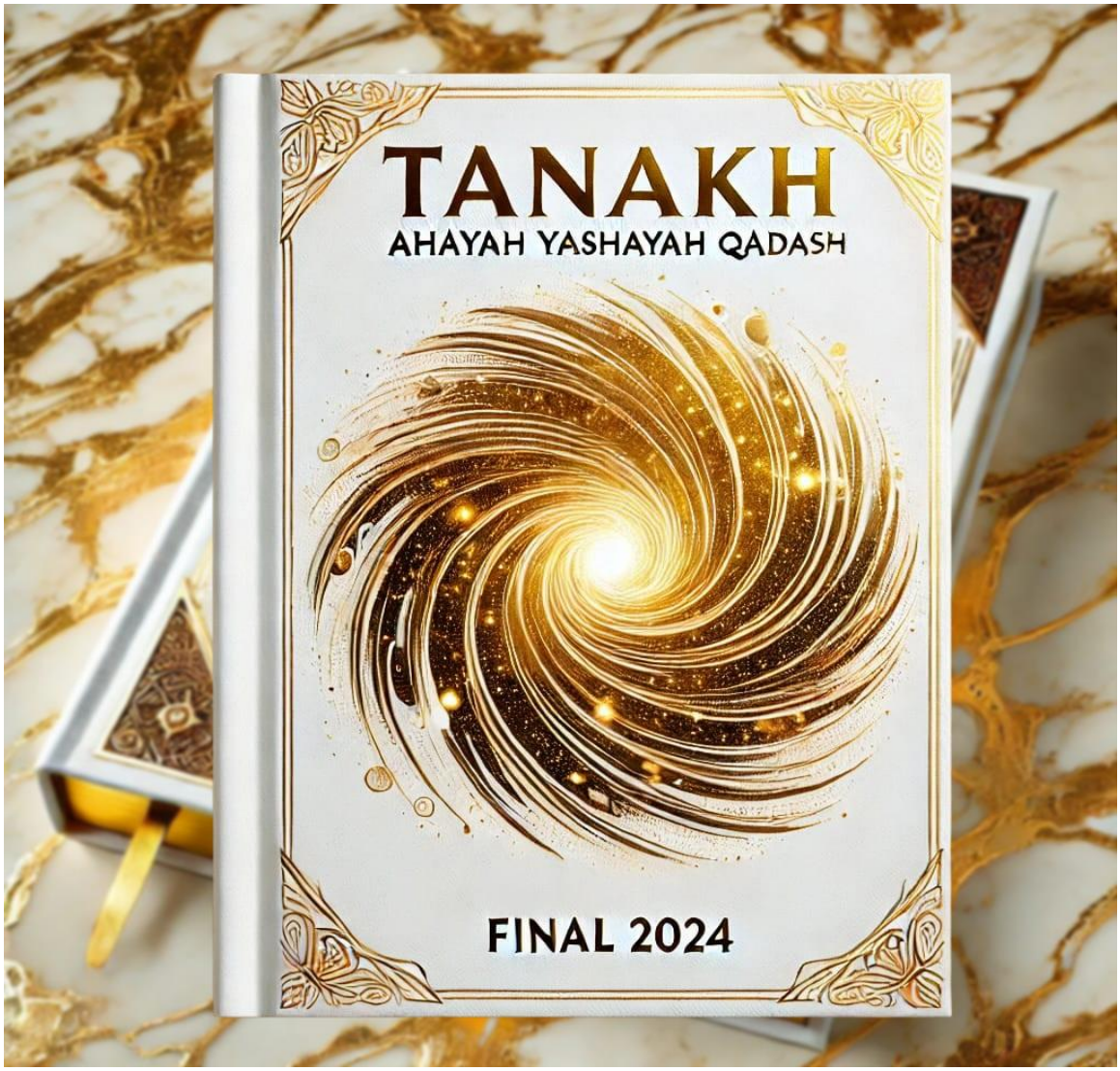
עבד: יהיה וללוים כהנים בשבת לכם בא אשר כאלם ימלך המלך בן הנה להם אמר והוא

עבד אלם אם כי האלם בית בחצרות העם כל והיה הקרן בשער והשלשית המלך בבית והשלשית חמש והיה הדלתות מן את והמשרתים והכהנים החתים כל את כלו את השמרים אם כי אלם בית אל יבאו והמה הלוים והשרתים הכהנים את כלם: את והלכו סביבים והכהנים כלו את לשלחו לו יהיו אשר כל את כלם כי יבאו והמה הלוים

עם יחד ,המקדש של השמאלי לצד המקדש של ימין מצד ,בידו נשקו את מחזיק אדם כל ,העם כל את שם והוא

ויהוידע וימליכהו מוני העדת את לו ויתן הכתר את עליו וישימו בן המלך את הוציאו 11ו למלך סביב והמקדש והמזבח אתו: משחו ובניו

המלך: את הושיע אהבה ויאמר



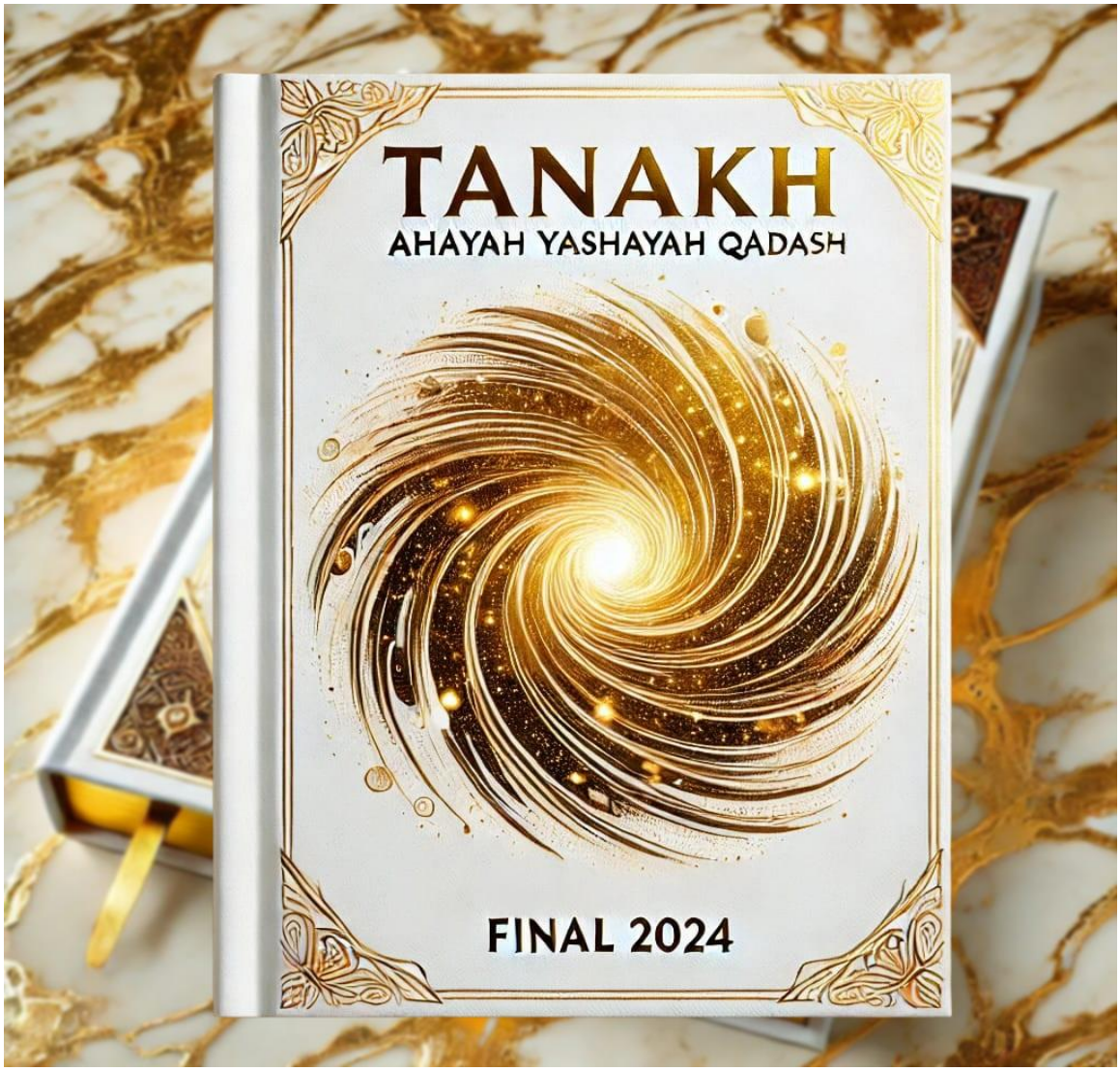
שמחה הארץ עם כל עד המלך על אשר האלם בית אל העם אל ותבא המלך את ומהלל רץ העם קול את עתליה שמע ובעת וזמרים בחצצרות ותריע שמחה הארץ עם וכל המלך ידי על והחצצרות והשרים לבוא עמודו על עמד המלך והנה ותבט כזמרים: וילמדו מוסיקה בכלי

לה תתנו אל אליהם ויאמר המחנה על שמו אשר המאות שרי את הכהן יהוידע והוצאת 14-ו בגדון בגדה ויאמרו ובגדיה חמש האהו את שם הרגו אלם בבית אותה תשחטה אל הכהן אמר כי בחרב יהרג אחריה ילך אשר וכל השרים מן לצאת המלך: בית אל ותבא ידיה את עליה וינחתו עשרה

את ויהרסו ויהרסהו הבעל לבית העם כל ויבאו 17 הצבא עם להיות המלך ובין העם כל ובין בינו ברית יהוידע ויכרת אלם: בית משכות את הפקיד יהוידע וגם 18 המזבחות לפני הבעל כהן מתאן את וישחטו צלמיו ואת מזבחותיו

בספר ככתוב ,(אינראל) האלם עלות את להעלות ,(אהיה (אינראל) האלם בבית דוד חילק אשר ,הלוים הכהנים ביד

מראש קבע שדיוויד כפי ,ושירה שמחה עם ,משה של בחוקו הסבלים את הציב והוא ,19 :' ז.



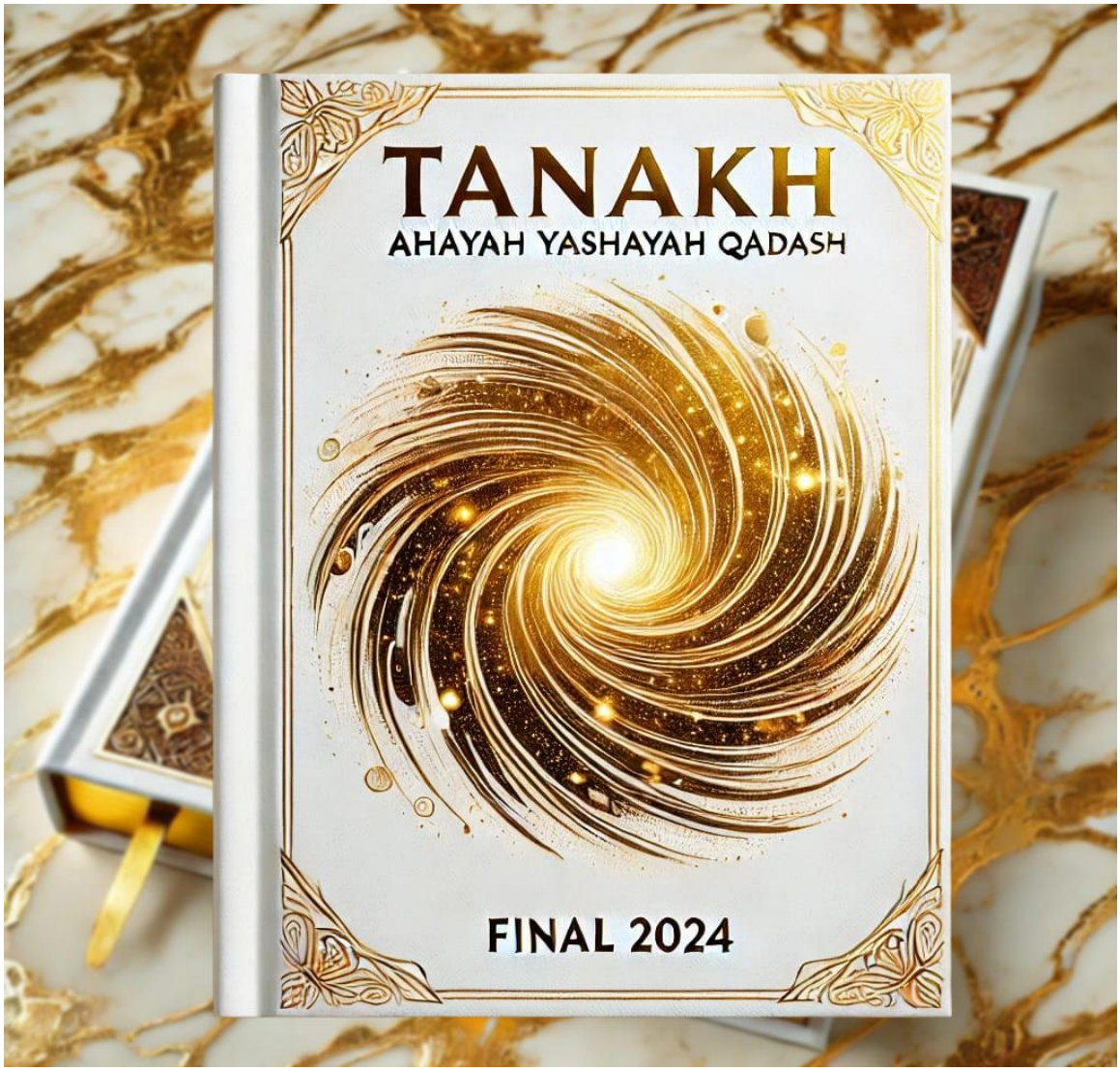
האלם מבית המלך את ויוריד ועשרים הארץ בכל טמא כל יבא ו העם מושלי ואת האצילים ואת המאות שרי את וילכד את ויהרגו השקטה הארץ כל אחרי האלם מבית המלך את וינחתו המלך בית אל העליון בשער ויבאו האהים את ויהרגו העם:

דוד י"ע.

ד: 1 333, הימים דברי ב .' כ " ה: 4

24

אהיה (אינראל) האלם בעיני הישר את יואש ויעש ,שבע ־ ביאר שנה ארבעים ומלך ,במלכו יואש היה שנים שבע בן שבע ־ מבאר.



ובנות: בנים ויולד נשים שתי יהוידע לו ויקח הכהן יהוידע ימי כל ואת

4 ¶ אהיה (אינראל) האלם בית את לתקן רצון ליואש היה ,כן אחרי ויהי 5 *.

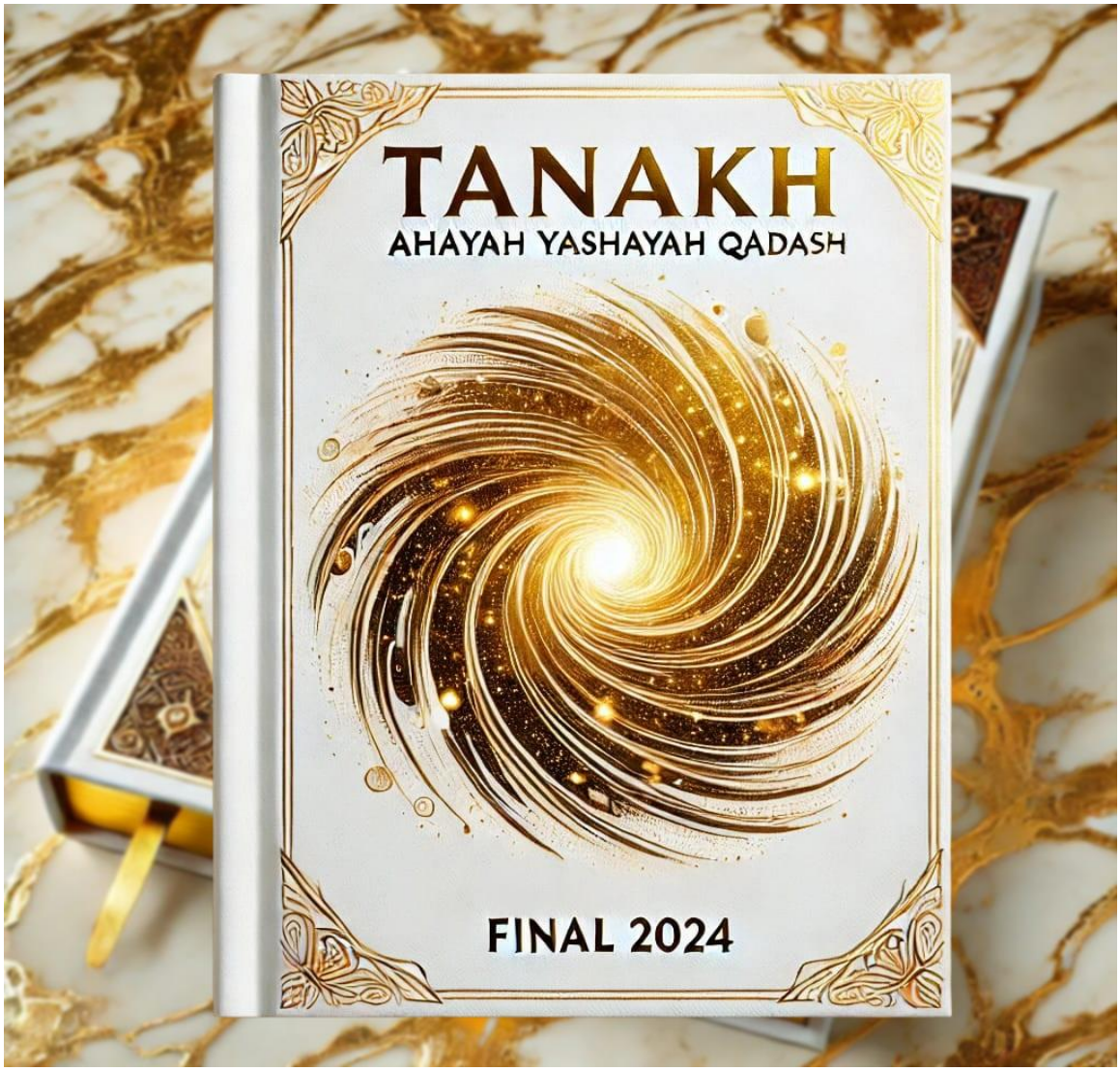
האהל: ישררא מכל וקבצו יהודה ערי אל צאו אליהם ויאמר הלוים ואת הכהנים את ויאסף

ואת יהודה את להביא הלוים מן דרשת מדוע אליו ויאמר הראש יהוידע לבית המלך צוה ו הלוים מהרו אשר כסף ויהי המקדשים: בית כל אל אלים יארשאם

10 הערבה: ישראל אל והשליכו והביאו שמחו העם וכל השרים וכל

ביתו אל ויקחהו התיבה את וירוקן בא שר הגדול והכהן המלך ויאסף רב כסף יש כי ויראו הלוים ביד המלך בית ועמד חרשים: בית ואת חרשים בית ואת אלם בית עבד כאשר אתו ויהוידע המלך ויתן לרב כסף יום יום וישכרו וישב

(אינראל) AHAYAGH 13.♫ הבית את שמו והם ,ידם על מושלם היה והמעשה ,עשו הפועלים אז □ AHBA במצבו ,ו



וכלי האלם בית כלי לו נעשו אשר ויהוידע המלך לפני הכסף יתר את ויביאו אתו שסיימו ואחרי עשרה ארבע אתו ויתחזקו אלהם: בבית עלות ויעלו כסף

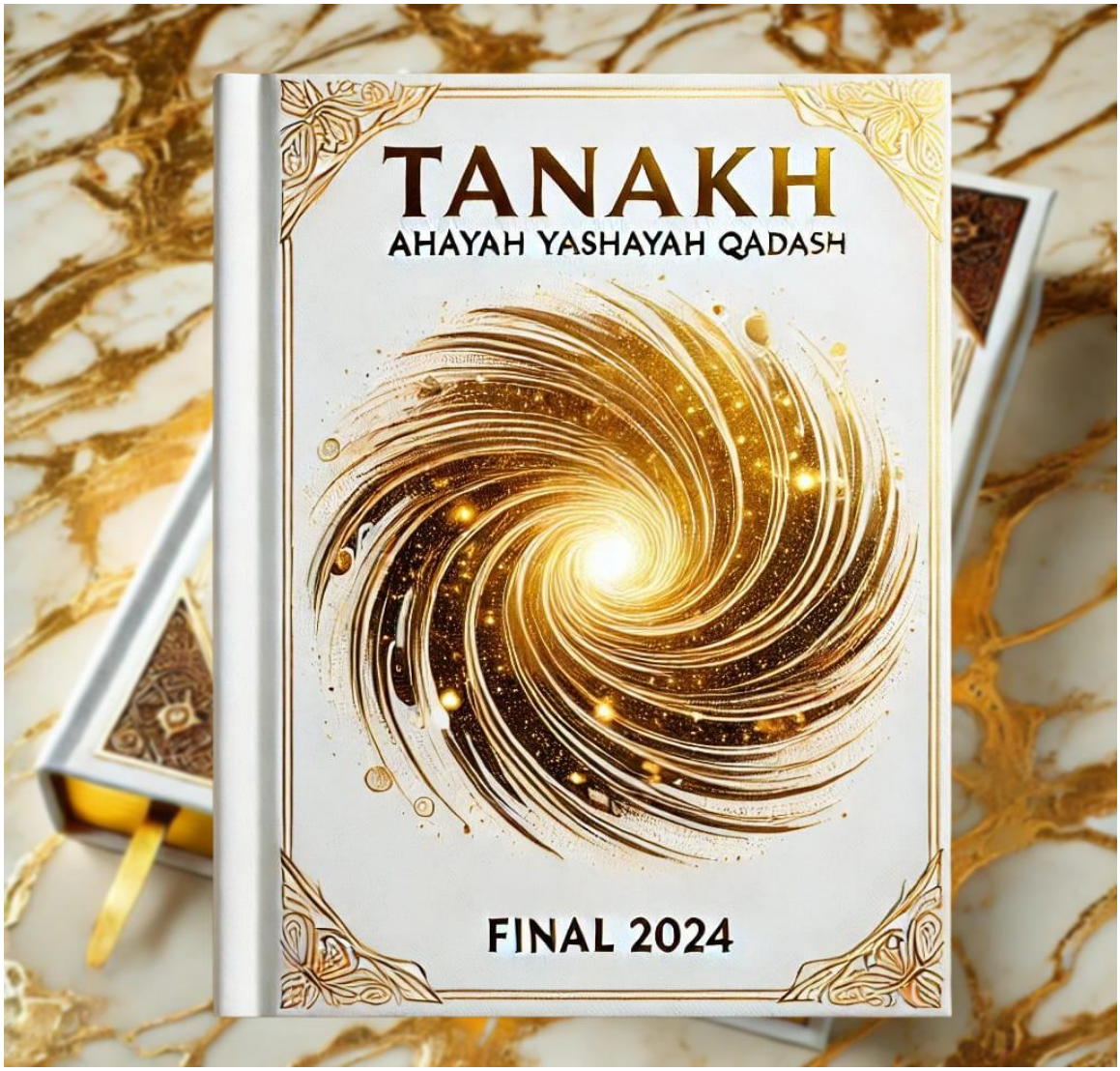
.יהוידע ימי כל תמיד

ביאשרא טוב עשה כי המלכים בין דויד בעיר ויקברהו וימת הוא שנה ושלשים מאה בן במותו ימים וימ יהוידע ויישן אלהם את וישמעו המלך את ויעזבו יהודה שרי את הביאו ביתו ואת דוד בעיר אתו ויקברהו 16 מת כאשר מת בן היאמה אלהם את וישמעו המלך את ויעזבו השרים את להם נתנו ו יהודה שרי את יהוידע מות אחרי ועתה 17 ביתו ואל אלה את אלהם: את אלה את ויעזבו אלה את ויעזבו יהודה בית אל אלה את אלה את ויעזבו המלך את

ויזכר אדני האלם ויאמר וימת בנו את ויהרג האלם בית בחצר המלך פי על באבנים ויאסקלהו עליו ויקשרו 21 ויעזבך אדנים: האלם את ויאמר וימת בנו את ויהרג אביו יהוידע לו עשה אשר החסד את המלך

העם שרי כל את ויאבדו ארם לצבא וארבע עשרים ום ויהוועשה יהודה אל ויבאו ארם צבא עליו ויעל השנה מקצה ויהי מלך אל שללם כל את שלח אלם ואת קטן עם ארם צבא את אתו ויעזבו דמשק מלך אל שללם כל את וישלחו העם מקרב אתו: ויעזבו אתו ויעזבו אתו עירם את אתו ויעזבו ארם צבא את אתו ויעזבו אתו ויעזבו דמשק

מואבי: שמרית בן ויוזבד העמונים שימית



1. ¶ המלכים ספר של בסיפור כתובים הם ,להחזיק AHBA- בית תיקון ועל ,עליו הניח המעמסות גדולת ועל ,בניו ועל.

25

YaRaWashalamב שנים ותשע עשרים מלך והוא ,למלוך החל כאשר שנה וחמש עשרים בן היה אמציה

YaRaWashalam-מ יהודן היה אמו שם 2.

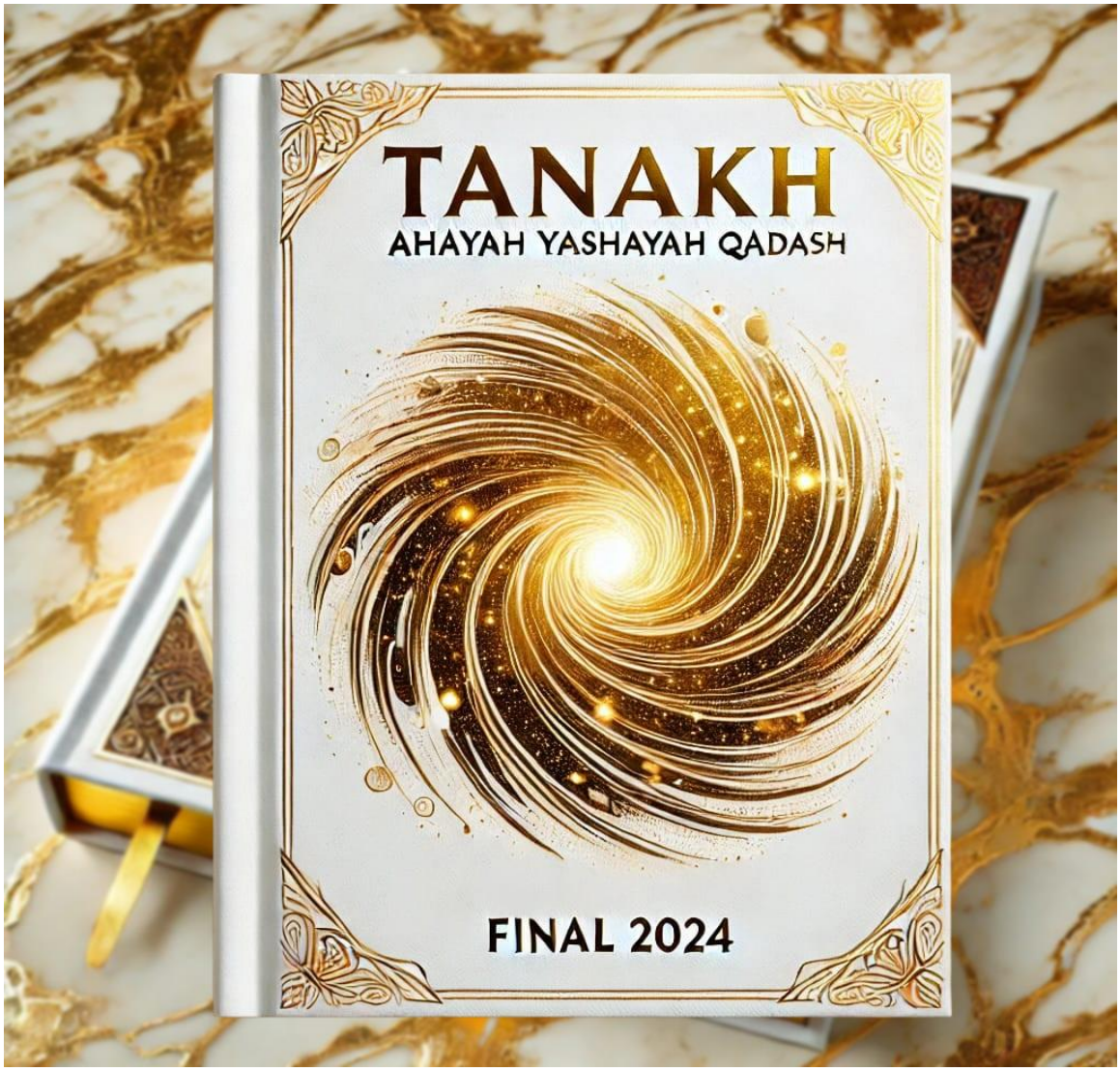
שלם בלב אך ,אהיה (אינראל) האלם בעיני ממש.

3 ¶ אביו המלך את שהרגו עבדיו את והרג ,הממלכה לו נוסדה כאשר היה ועתה.

בספר: התורה ככתב עשה אם כי בניהם את הרג ו

* 26.1 עזיהו:

כ " ה: 5, 334 ,הימים דברי ב .' כ " ו: 5



על כלם ומתים האבות למען בניר הבנים למען האבות ימותו מר האחח עליו צוה אשר האלם שם צוה אשר וממשה חטאתו:

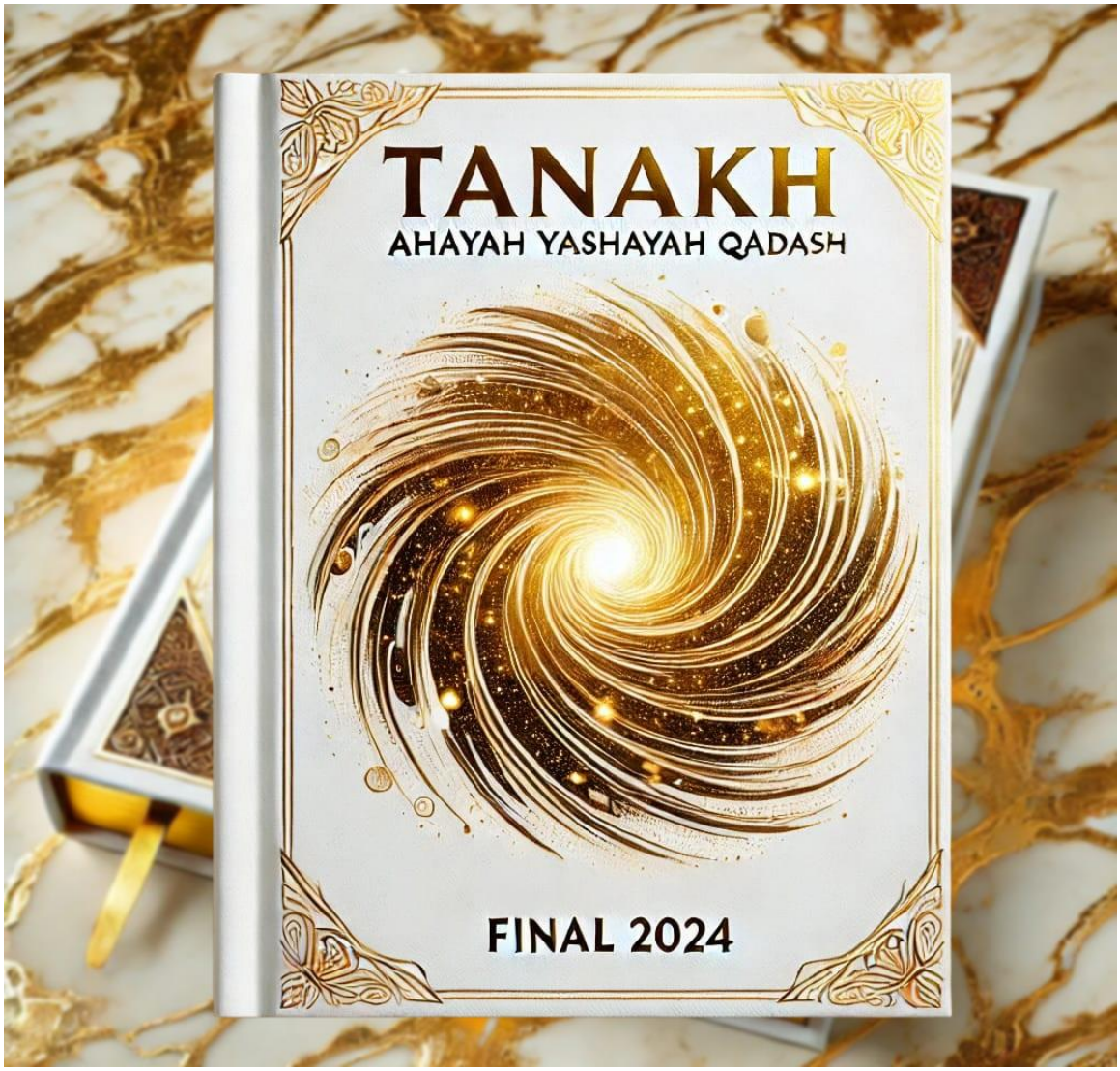
בחנית ויאחזו למלחמה יצאו אשר נבחרים איש אלף מאה להם וימצא ומעלה שנה עשרים בן יהודה את אמציהו ויאסף ככרי מאה על יפקדו אשר מלחמה לשלח איש אלף מאות שלש אתו וימצאם ומעלה חיל גבורי אלף מאה איש וששה ובמגן שמה: יפל אשר ישארא את יששכר מפני ואלור גבורי אלף מאה שכר הוא גם כי כסף

של לצבא שנתתי הכסף כיכרי מאה עבור נעשה מה אבל Yashara'Ahla wo (Y'sharah'l)? של והאיש AHBA

□ הוא אהיה (הנצחי) האלם, השיב

מזה יותר הרבה לתת מסוגל שהיה הצבא את, שנינות, ביניהם הפריד אמציה ואז.

גדולה: בחימה הביתה וישבו ביהודה מאד אפם בער כן על הביתה לשוב מאפרים לו



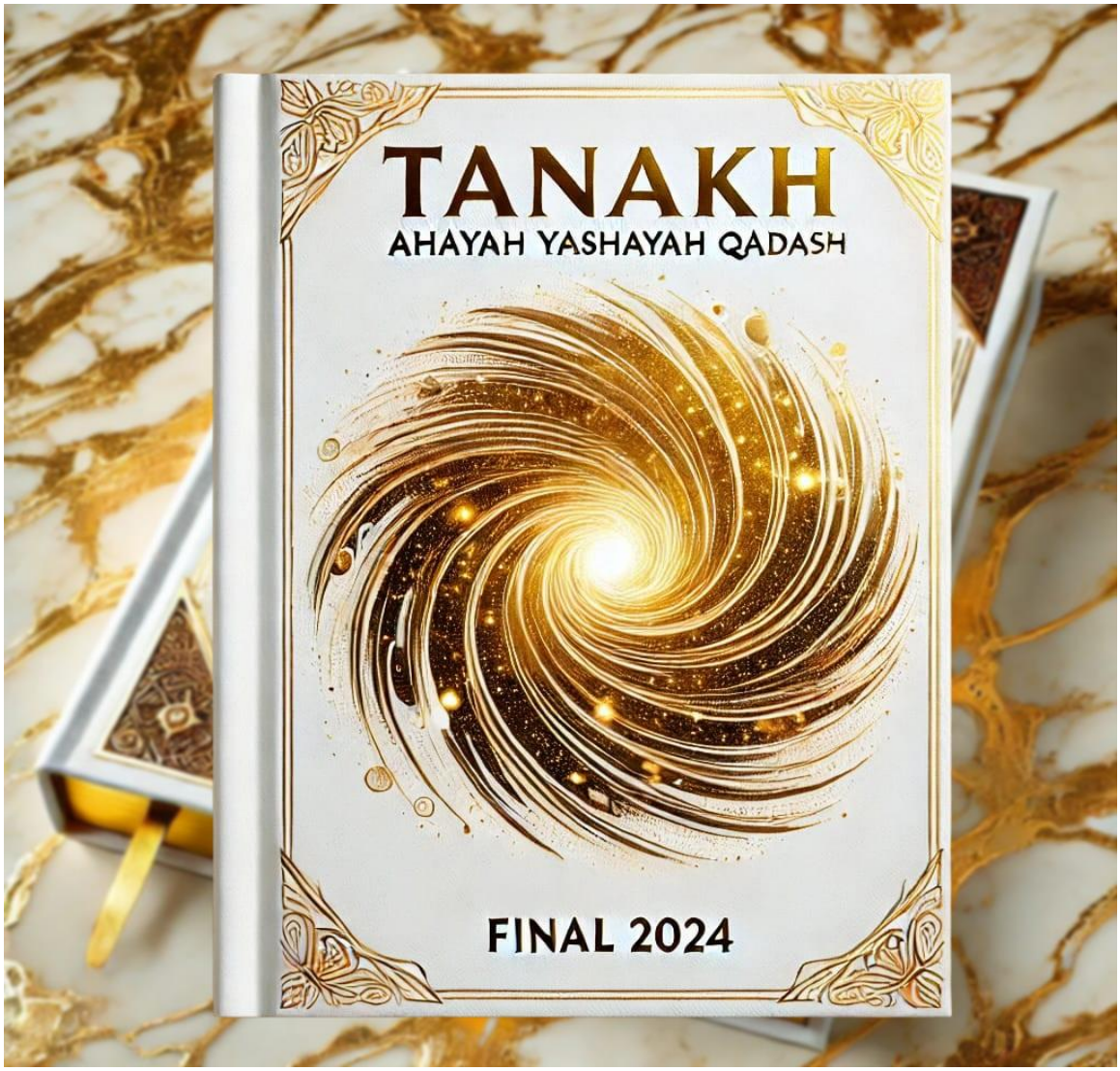
הנותרים אלפים ועשרת עשר שנים אלפים עשרת שעיר בני את ויך המלח גיא אל וילך עמו את ויוליכה אמציהו ויתחזק כלם: וישברו הסלע מראש ויפילום הסלע ראש אל יהודה בני נשאו חיים

אלפים שלשת ויכו חורון בית ועד משמרון יהודה ערי על ויפלו למלחמה אתו ילכו למען אמציהו שלח אשר הצבא וחיילי מהם:

שלל הרבה לקח.

**

ויקטרו לפניהם וישתחוו אדום מטבח לו ויעמידם שעיר בני אל הבאלים את ויבא האדומים מטבח אמציהו בא אחרי ויהי להחרים תוכל אשר המלך ידי על אתו דרשת אשר נביא אליו וישלח המלך עליו חרה כי האלם אף כן על עשר חמשה להם אתו:



לעצתי שמע ו.

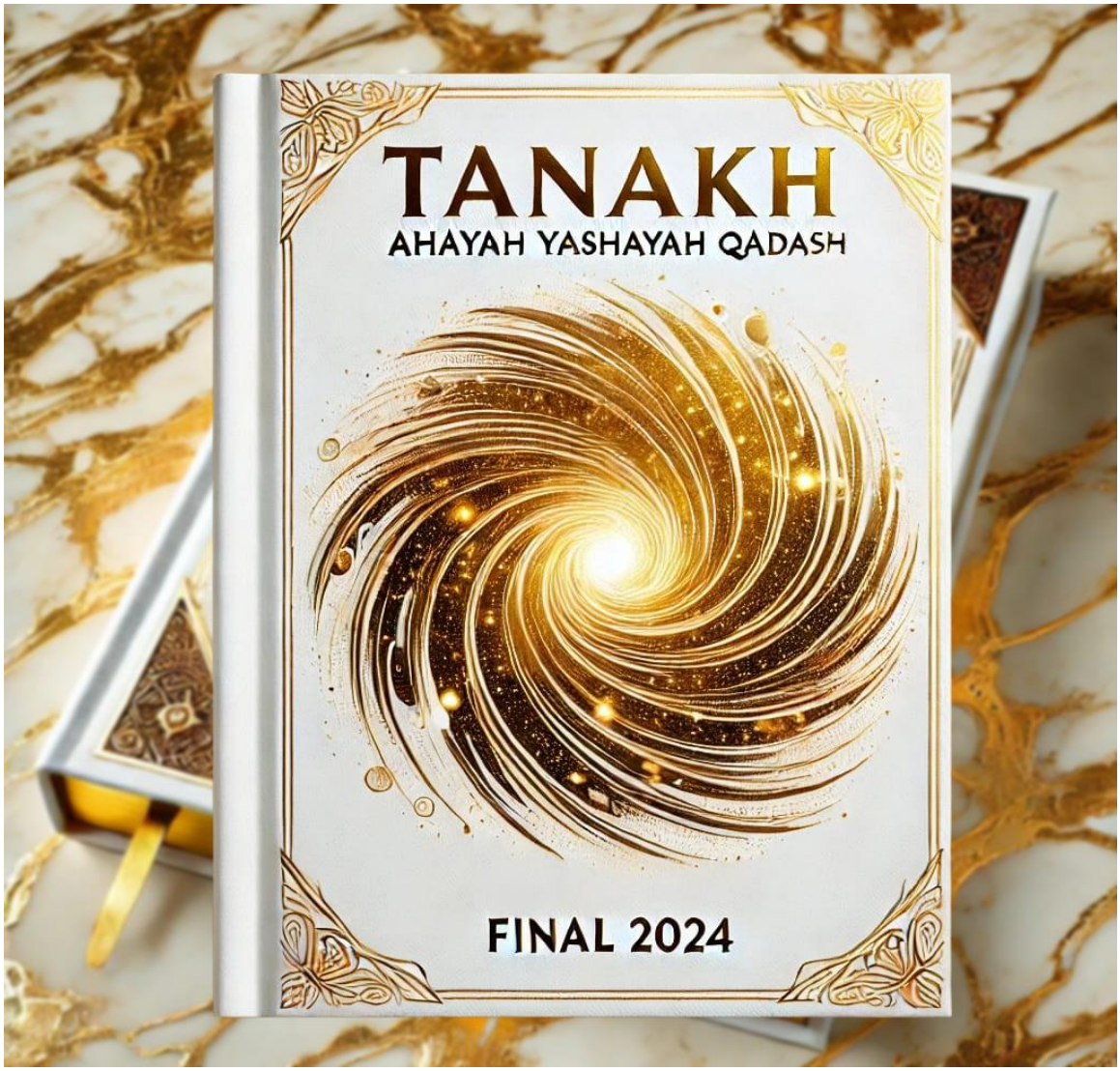
1. ¶ אהלה'ישרא מלך ,יהוא בן ,יהואחז בן ,יואש אל ושלח ,יהודה מלך אמציה שמע אז

18 לבני בתך את תן מר בלבנון אשר הארז אל שלח בלבנון אשר הצטבר מר יהודה מלך אמציה אל שלח יששכראל ומלך למטה: וטרודה בלבנון אשר בהמה עבר ושם שה

19 אמרת אתה זה: להתהלל נשאך ולבך האדומים את הכית הנה

אהבא מאת אמציהו בא כי ישמע ו עשרים עמך ויהודה אתה גם תיפול למען במכאובך תתעסק למה בבית אמציהו שב עתה ואת יהודה פני את איש ויראו ויעלו אהלה ישארא מלך וישם אדום של הבאלים את דרשו כי איביהם ביד ימסרם למען שמה: בית מלך

22 יהודה לפני יותר לגרוע הושם ויהודה Yashra'Ahahla wü (y'sharah'l), שלו והל אדם כל ברחו והם.



ואת אדם עבד עם אהבא בבית הנמצאים הכלים כל ואת והכסף הזהב כל את ויקח וארבע עשרים אמה מאות ארבע שער שמרון: וישבו הערובה ובני המלך בית אוצרות

1. ♫ יָשַׁרַהַהְלָה מלך יהואחז בן יואש מות חר חי יהודה מלך יואש בן ואמציה

(y'shra'l) 15 שנים. 26 אמציה של המעשים שאר עכשיו, ואחרון ראשון, הנה, הם יהודה מלכי בספר כתובים Yashra'Ahhla □ (y'sharah'l)?

1. ¶ האם מן מבטו את להפנות עשה שאמציה הפעם חר עכשיו (אינראל) AHAYAH ▪ עשו הם con- spiracy נגדו בYarawashalam É WY; לכיש נמלט והוא: אחריו לכיש שלחו הם אבל, שם אותו והרגו.

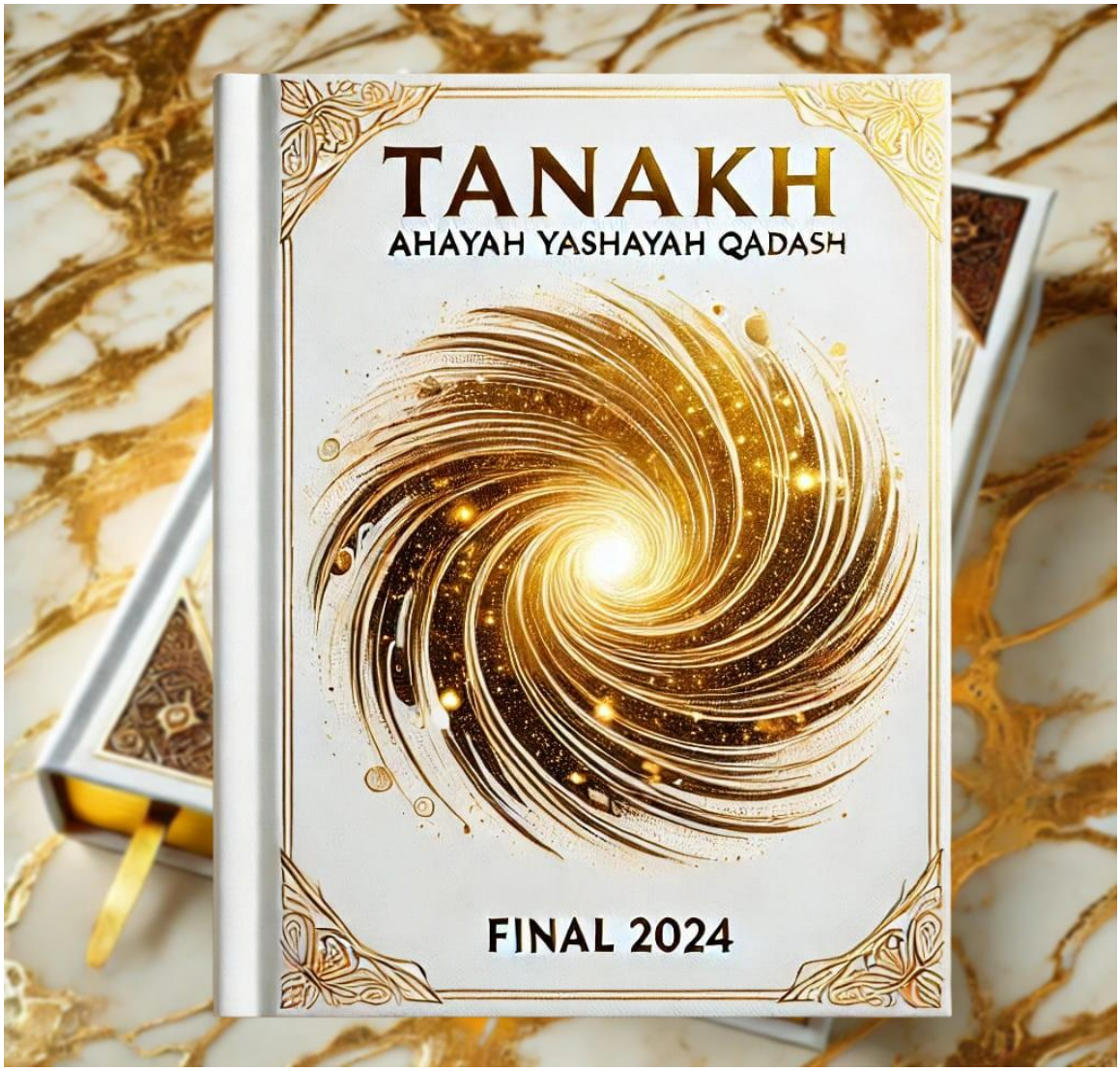
יהודה: בעיר אבתיו עם אתו ויקברו סוסים על ויביאוהו ושמונה עשרים

26

אמציהו: אביו בחדר וימלידו שנה עשרה שש בן עזיהו את יהודה עם כל ויקח

ביראשאלם: מלך שנה ושתים וחמשים במלכו עזיהו היה שנה עשרה שש שלוש

4. שַׁלַּם יַאַהָה ־ מ יָקְלִיָה גם היה אמו שם, וְוַיְוִיָה □ האלם בעיני הנכון הדבר את עשה והוא (אינראל), מה כל פי ־ על אביו אמציה שעשה.



כעס של בחום .עב :...בגדול 25.10 § למקומם .עב :בית 25.10 שוב בנד .הב :צבא 25.9

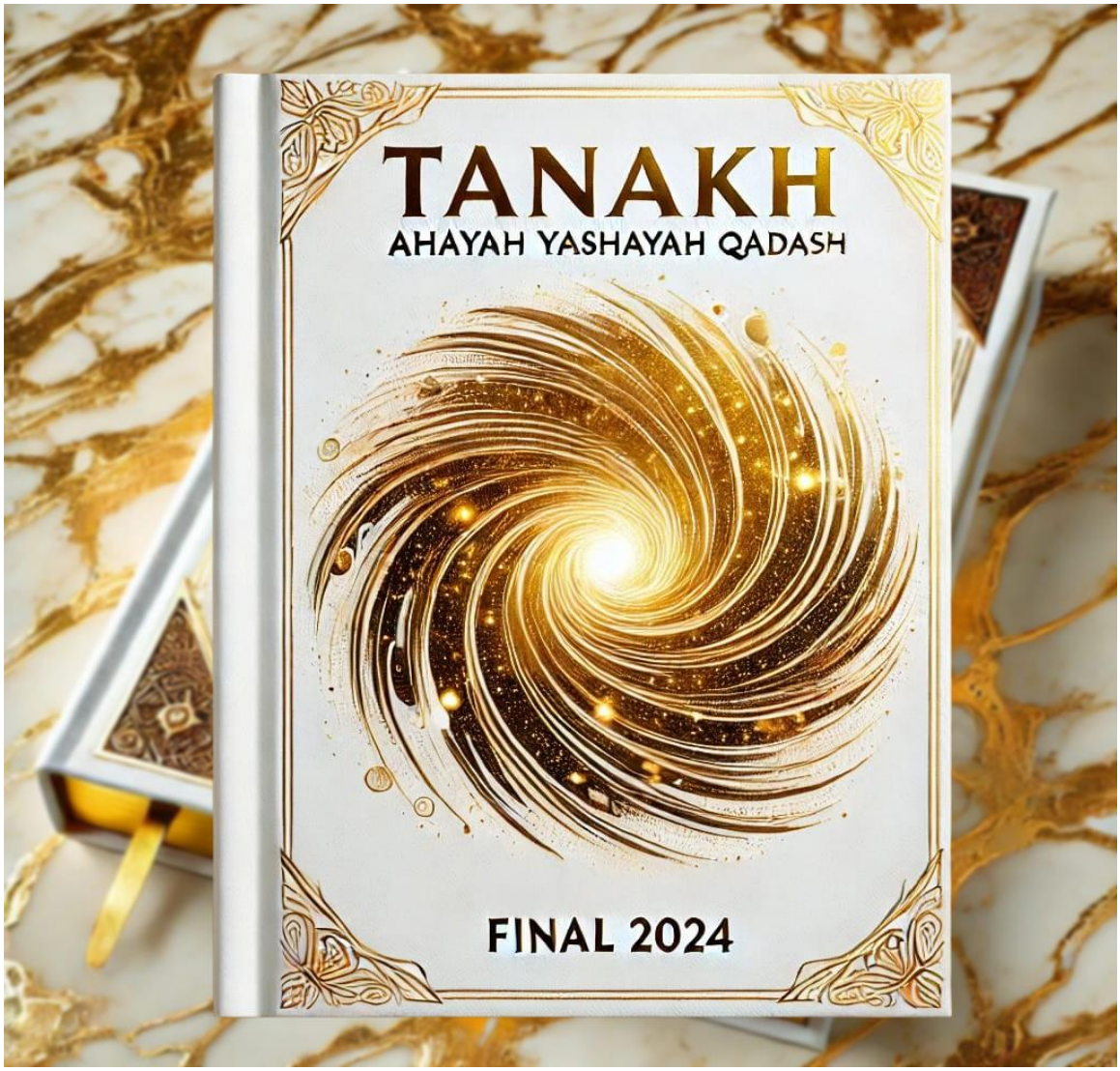
25.22... מהשורה חיה .ב.ה :...קוצים שיח או ,קוצים שיח או :25. 16 ־ ה :קבעו הלהקה בני

או, עזריה.

** 25.13 the

§ § 25. 18 a

25.27



3 :ח " כ .' ב הימים דברי ,6, 335 :ו " כ

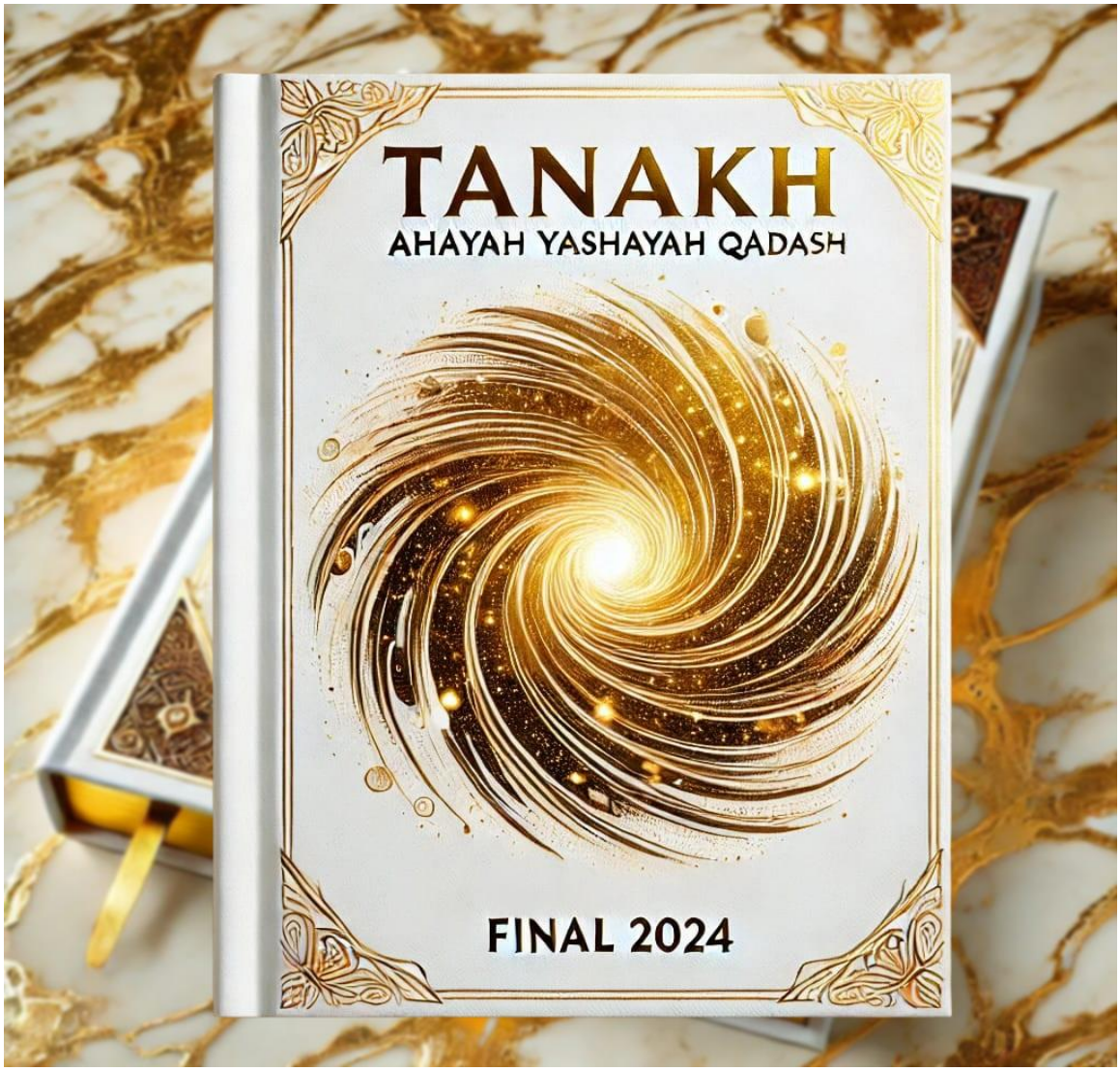
AHBA OU: של בחזונו הבנה AHAYAHA ▪ , AHBA É לו גרם (אינראל) האלם את ביקש הוא עוד וכל

יבנה: חומת ואת יבנה חומת ואת גת חומת את ויפרץ בפלשתים וילחם ויצא והצליח

ועל בעל בגור הישבים הערבים ועל פלשתים על לו עזר ואהבה שבע ובפלשתים אשדוד סביב ערים אשדוד חומת ויבן חזק: כי מצרים בוא עד שמו ויפרש לעזיהו מנחה העמונים ויתן המהנים

העמק: ובשער הפינה בשער יראשאלם מגדלי עזיהו בן ועזיהו מאד והוא

במישרים וגם שפלה בארץ גם בהמה רב כי רבות בארות ויחפר במדבר מגדלים בנה וגם עשר אתם ויצרה החומה ובעת במספר למלחמה יצאו אשר הלוחמים צבא את וגם 11 מצה ואת בעליו את אהב כי ובכרמל בהרים גפן וחגורי בעלים מאות: חמש תחת עשה אשר הצבאות מאות חמש ואת הצבאות מאות חמש תחת האלף שר ואת יעזר ביד מספרם



האויב נגד למלך לעזור, אדיר כוח.

ידי על יצר ביראשאשאלם ויעש 15 אבנים לשלשלשל וקשתות וקשתות וקשתות וקשתות וקסדות וחניתות צבא מגני גדולות: ואבנים חצים לירות הבולוורקים ועל המגדלים על להיות ערמומיים אנשים

חזק: עד פ עזר כי מרחוק שמו ויתפשט

אלם: כהני וארבעו אחריו ויכהן עשרה שבע הקטורת מזבח על ויקטיר האלם על עבר כי אלם היכל אל וילך לבו כחזק ויהי

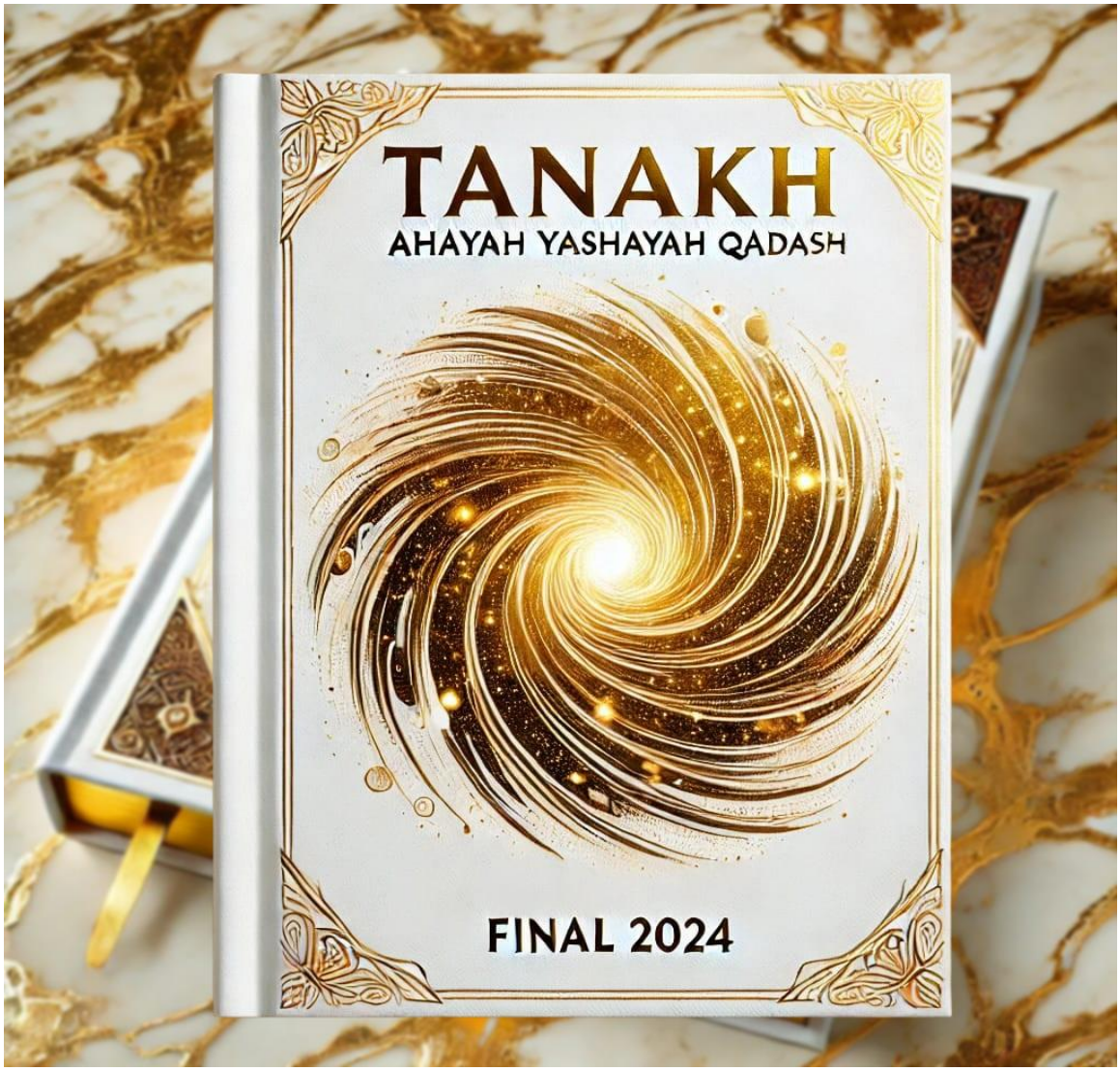
1. ¶ לכתוב, אמון של בנו, הנביא ישעיהו עשה, ואחרון ראשון, עוזיהו מעשי שאר עכשיו.

23 אמר: כי למלכים אשר הקבורה בשדה אבתיו עם אתו ויקברו אבתיו עם עזיהו וישכב

תחתיו: בנו יותם וימלך הוא מצורע

27

ביארשהלם שנה עשרה שש ומלך, למלוך החל כאשר שנה וחמש עשרים בן היה יותם



האלם בעיני הישר את עשה והוא 2 צדוק בת ירושה גם היה אמו שם

חומת על העליון האלם שער את ויבן להשחית עשה ועמו עולם עד האלם היכל אל בא אך אביו עזיהו עשה אשר ככל אופל:

הרבה בנה הוא. * 4 ומגדלים טירות בנה וביערות, יהודה בהרי ערים בנה כך על נוסף.

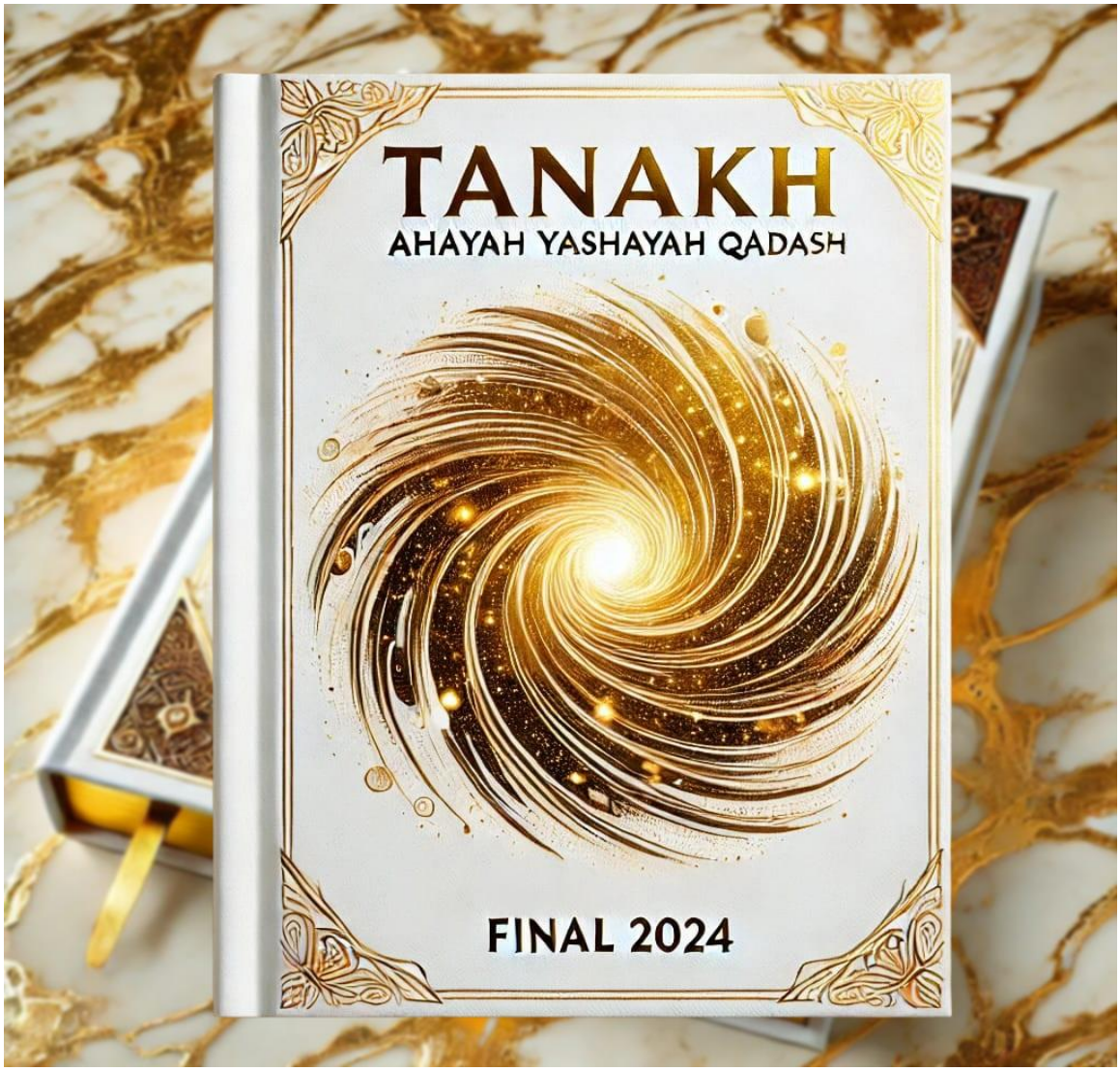
מחטים אלפים ועשרת כסף ככר מאה ההיא בשנה לו נתנו עמון ובני עליהם וגבר העמונים מלך עם גם נלחם הוא חמש עמון: בני שילמו הרבה כה שעורה אלפים ועשרת

האהיעהו: האלם לפני דרכיו את הכין כי התחזק ויוסון והשלישית שתים משנה הוא

Yashra'Ahla של המלכים בספר כתובים הם, הנה, שלו והדרכים, שלו המלחמות וכל, יותם מעשי שאר עכשיו ¶ 7

ביארשהלם: שנה עשרה שש ומלך למלוך החל הוא שנה ועשרים חמש בן

כן, כן, כן,



9 ¶ תחתיו: בנו אחז וימלך דוד בעיר ויקברוהו אבתיו עם יותם וישכב

28

שרף אשר שמה ישררא מלכי בדרכי הלך כי אביו כדוד יראשאלם מלך שנה עשרה ושש במלכו אחז היה שנה עשרים בן אתו: שרף אשר מלכיו בדרכי הלך הוא כי לבעל פסלים ויעש ואשראל אלם את אתו

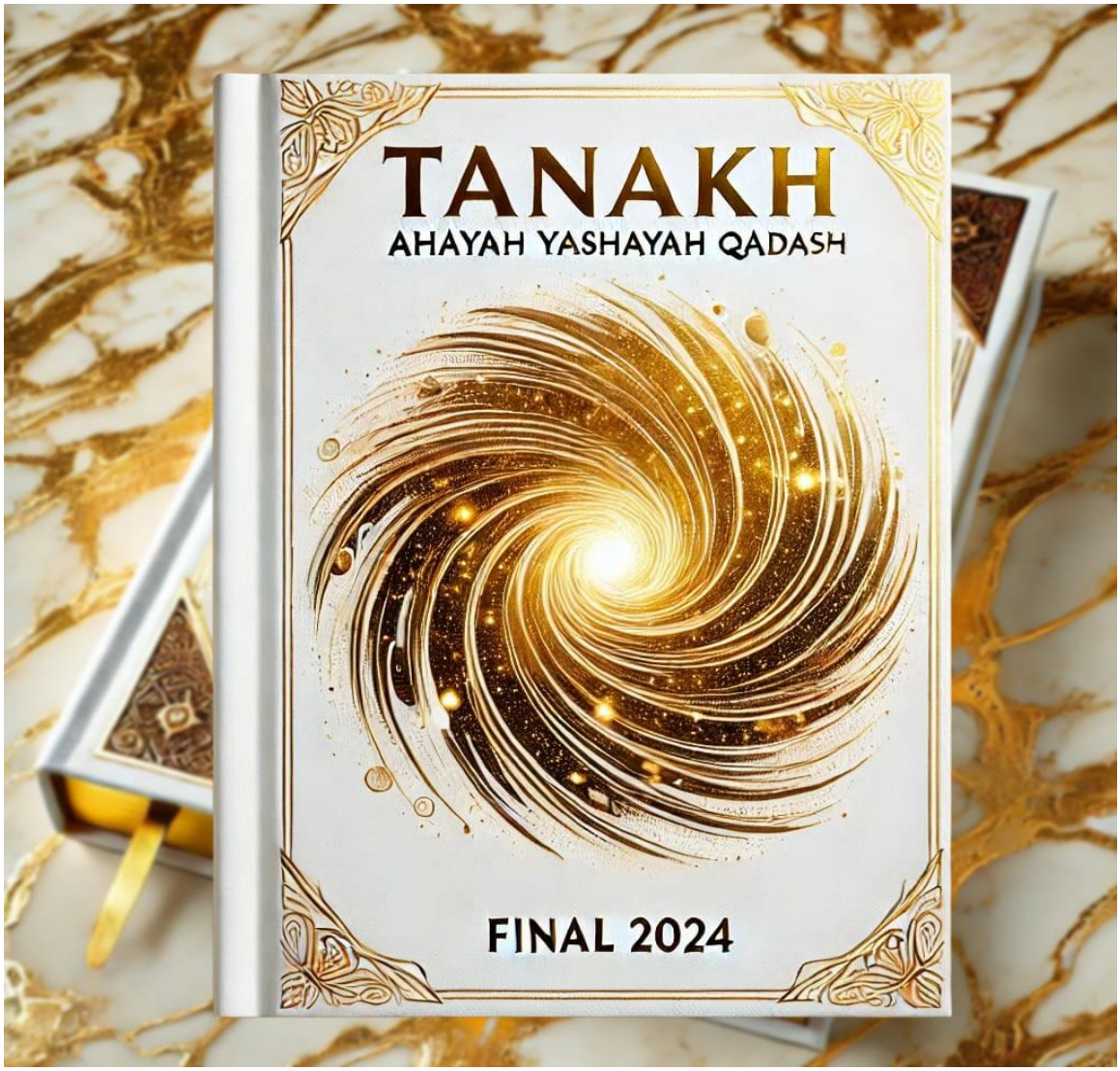
□

או, אשדוד בארץ § 26.8...

מבוצר: או, מתוקן 26.10 חפור:...או, רבות שומות לגזור □ 26.10 כרמל: או, פוריים שדות

27.3 חופשי .עב :כמה 26.21 משם יצאו קלעים אבני :...קלעים 26.14 צבא של הכוח .עב :צבא 26.13 *** קרקע .עב
...אז 27.5 המגדל, או

§ § 26. 10 גידולים:



הוכן ,או :מוכן'עב :התפשטו 6.15

ט " כ .' ב הימים דברי ,4, 336 :ח " כ :8

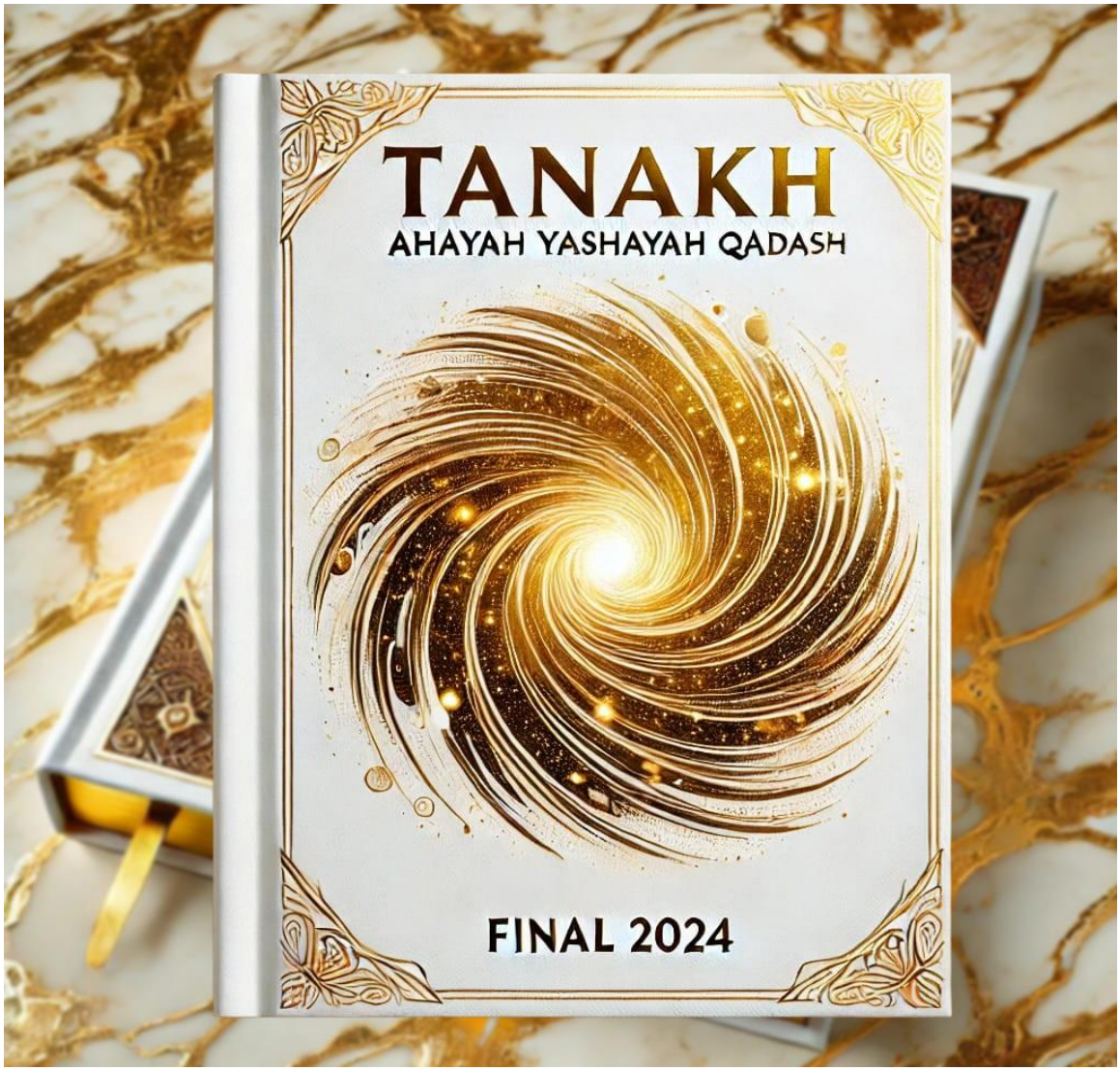
ועל גבעות ועל בבמות וקטרן אהיה אדני האלם כן על חמש ירק עץ לכל ומתחת ישרראאחלה בני בבמות ארבעה ויגרש השבוים מן גדול המון אתו וישא ויכהו ארם מלך ביד וימסרהו לדמשק ויביאם מהם גדול המון וישא ויכהו ירוק עץ כל רבם: אל אתו וישא ויכהו הגדול ארם מלך יד אל וימסרהו דמשק אל ויביאם

טבח.

היו אשר ,אחד ביום אלף ועשרים מאה ביהודה הרג רמליהה בן פקח כי ¶ 6

ואת הבן מעשיה את הרגו אפרים גבור שבע צרי ואת הבית שר אזריקם ואת עשיהו בן האלם את עזבו כי חיל אנשי כל אחריו: הבא אלקנה ואת הבית שר עזריקם

השלל את ויביאו רב שלל מהם ויקחו ובנות בנים נשים אלף מאתים מאחיהם שבו ווול ישרראאחאלה בני שמו המלך ועל שמרון:



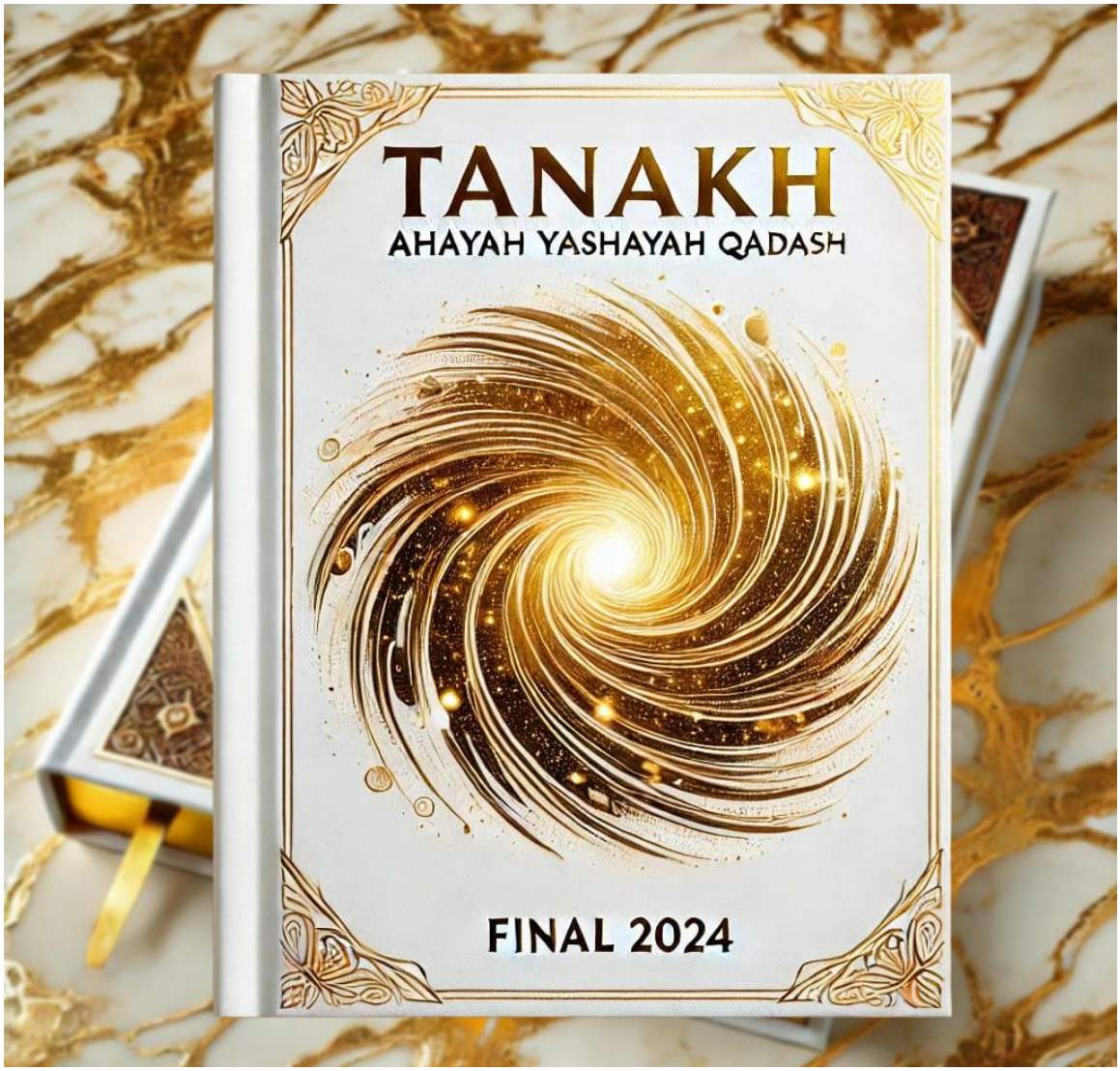
9 אליהם ויאמר שמרון אל בא אשר הצבא לפני ויצא אוד שמו אשר שם היה אהה האלם כי ראו להם אמר אלם נביא אבל
ואת יהודה את אתם כרתו אשר את יהודה תחת עתה ושמרתם השמימה עלו אשר האלם את אתם הרגו אשר על הנה
שם: חמתכם את בידכם נשאתם אתם אשר ואת שפחתכם

משלם: בן ברכיה יוחנן בן עזריה אפרים בני וראשי עשרה שתים

העלבנו אם כי פה השבים את תביאו אליהם ואמר 13 המלחמה מן הבאים על עמדים הדי בן ועמשא שלם בן וישקיה ועש
את וזרענו הוא גדול פשענו ועל חטאנו ועל חטאתינו על עוד שותים אתם כבר ישחחחחח על עז וזעם הדי בן האלם את
החמושים: כל את ויעזבו כלם

16 ♫ לו לעזור אשור מלכי אל אחז המלך שלח ההיא בעת.

ואת עיאלון ואת שמש בית את ויקחו יהודה ומדרום השפלה בערי גם פלשתים פלשו 18 וישבו יהודה את ויכו ויבאו
חצריה: ואת ותמנה חצריה ואת שוכו ואת גדרות



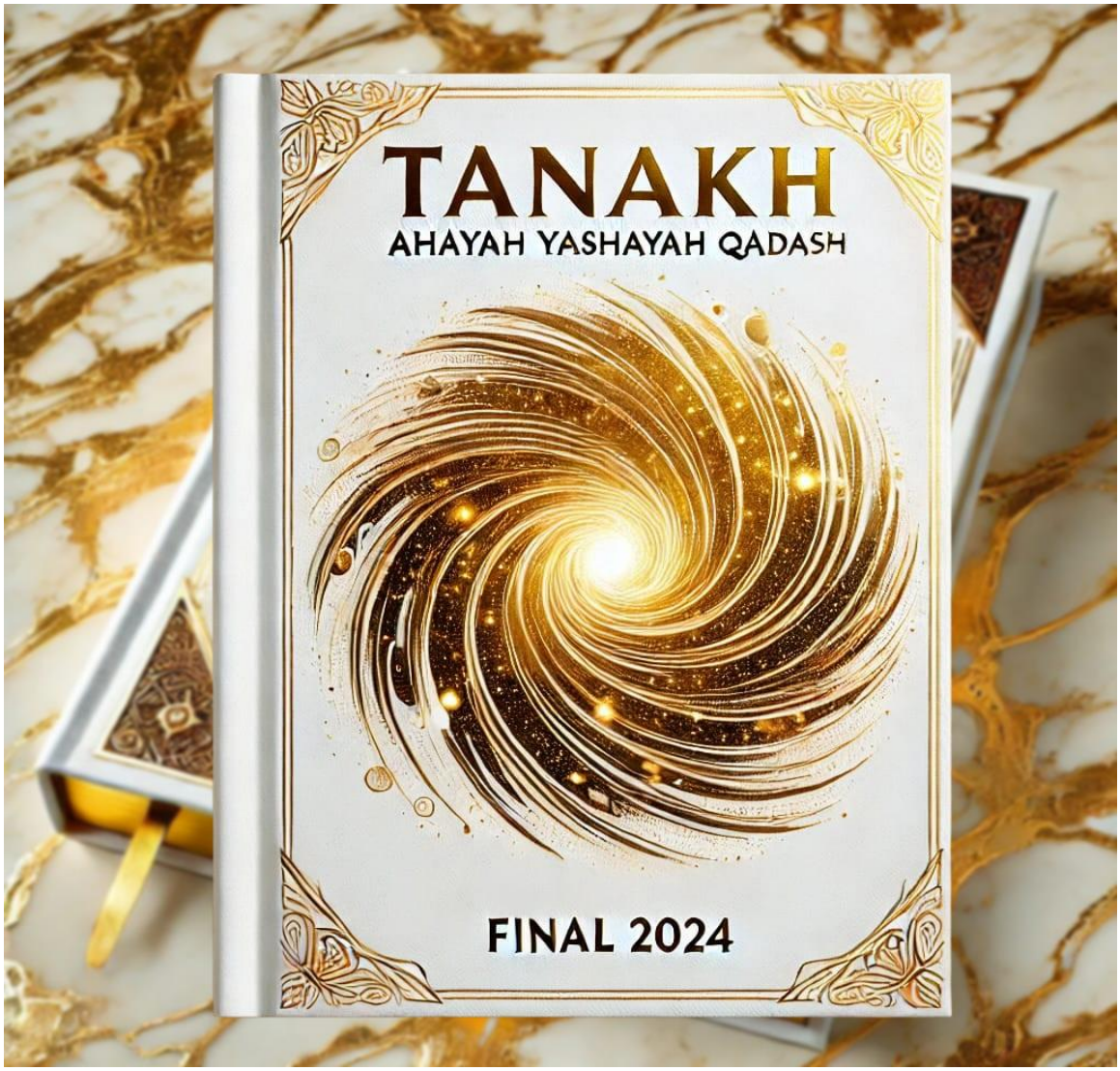
עשרים אהלה ישארא מלך אחז על יהודה את ויכה יהודה את הפשיט כי אינראל לם 19 שם וישבו וחצריו גימזו וגם ואת המלך ואת המלך את אם כי האלם את בו אחזו אך אתו ויכה יהודה את ויערף אליו ויבא אשור מלך פילנסר וטילגאת אלחנם:

אתו: וישחיתו להם אקריבם כן על ארם מלכי להם עזרו אשר יען ויאמר הכהו אשר דמשק אלים זבח כי 23 אחז המלך וזה

ישראל: כל את ויקצץ אהבה בית כלי את אחז ויאסף

יראהואשאם: פינת בכל זפתים-אל לו עשה יהודה עיר וכל אלף וחמש עשרים אלם בית דלתות את ויסגר אהבה בית כלי

אבותיו של (חחחח



במקומו מלך הבן.

29

1. ביראשהלם שנה ועשרים תשע ומלך ,שנה ועשרים חמש בן בהיותו למלוך החל חזקיהו

אביו: כדוד עשה אשר האלם בעיני הישר ויעש 2 זכריה בת אביה אמו שם ויהי

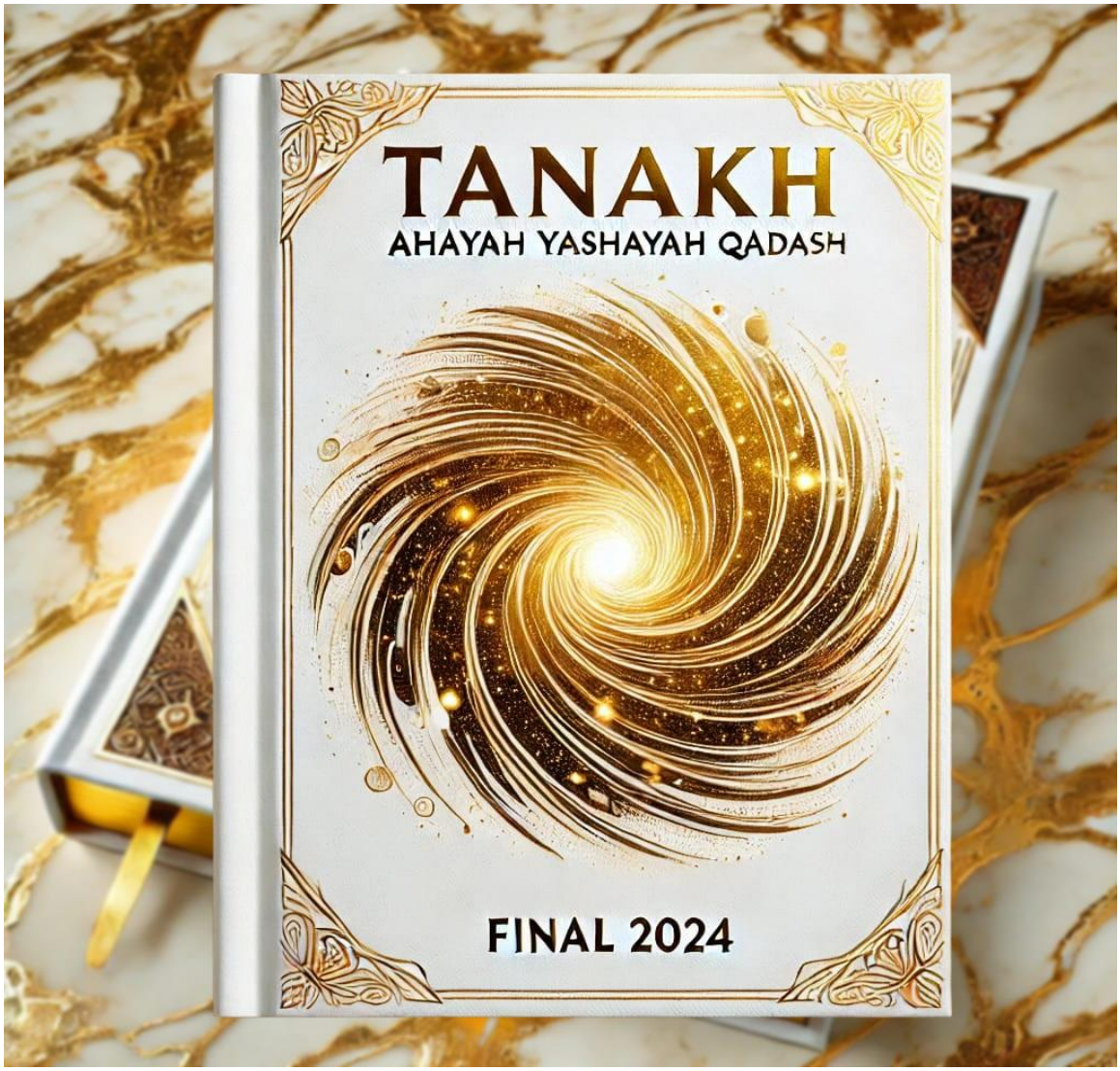
3 ¶ האם של ביתו דלתות את פתח ,הראשון בחודש ,למלכותו הראשונה בשנה הוא

קדשו: הלוים לי שמעו אליהם ויאמר חמש קדים רחוב אל אתם ויקבץ הלוים ואת הכהנים את ויבא

אלם: בעיני הרע ועשה אבתינו מעלו כי האלם בית את וקדשתם אתם ועתה

האלם: ממגורי פניהם ויסבו אתו ונטשו

אל ויסגרו בקאדאשה עלות עלות העלו ו קטרת שרפו ו המנורות את ויכבו האולם דלתות את ויסגרו גבם את ויסבו
אלם: חמת עלות שמונה וול יאשהראאחלה של האהבה



ויעזרם: יראשאלם ועל יהודה על

ו ,תדהמה

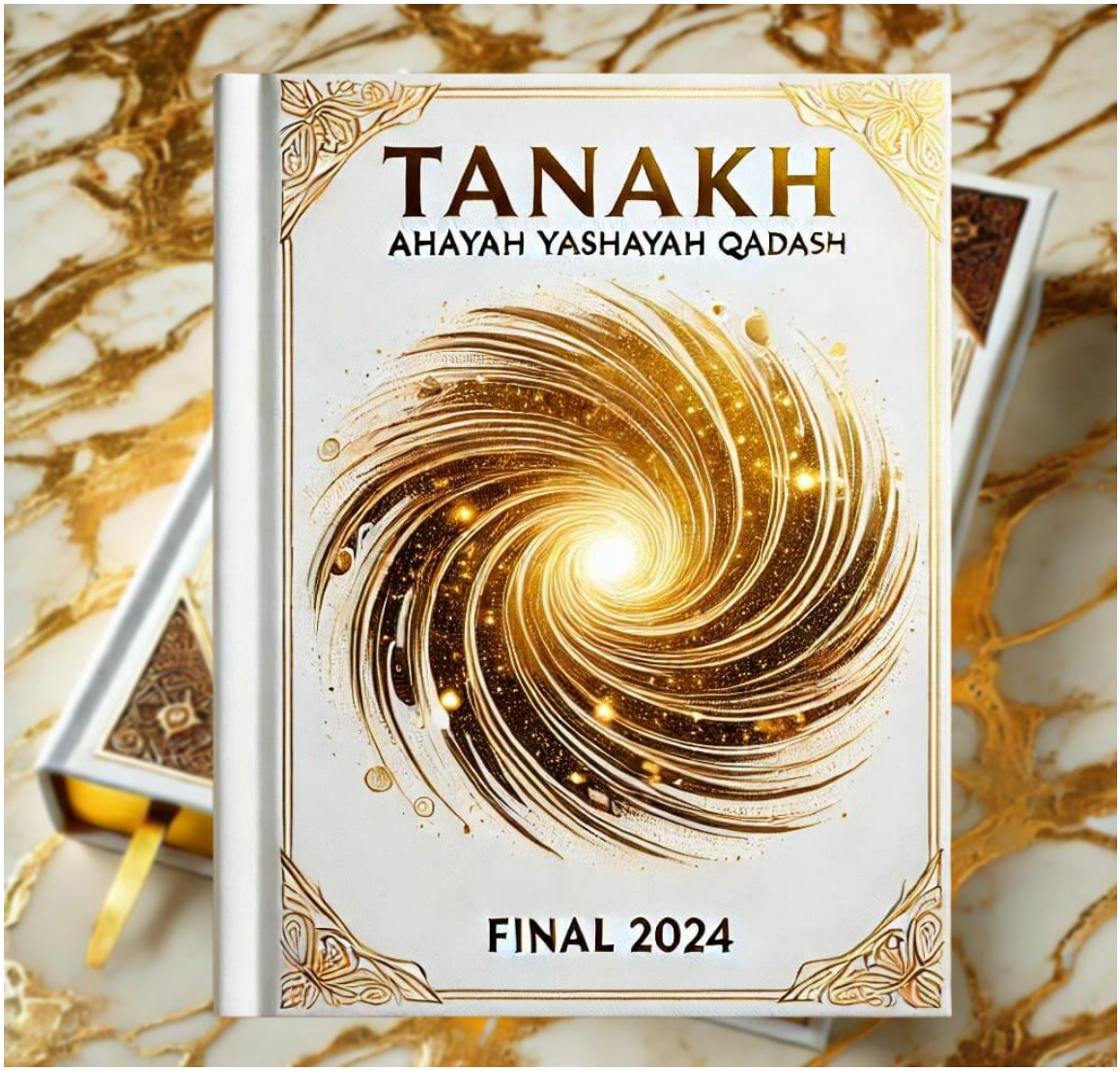
כ "ט: 9, 337 ,ימים דברי ב .' ל :' 2

שלך בעיניים רואים שאתם כפי ,שריקה אל כובע-tivity הם ונשינו ובנותינו ובנינו ,בחרב נפלו אבותינו ,הנה ,כי 9 □ .
לכך. 10 עם ברית לעשות שלי בלב זה עכשיו Alam (אינראל) AhaYah AhBA של Yasharah AhBA של Yasharah'Ahla.

האהיעה: האלם כי עתה תתרשל אל בני 11 :' ו

קטרת: ולהקטיר ולשרתו לשרתו לפניו לעמוד בך בחר

עזריה: בן ויואל מעמשאי בני ומן הקהתי מבני עזריה בן ויואל עמשאי בן מחת הלוים ויקמו



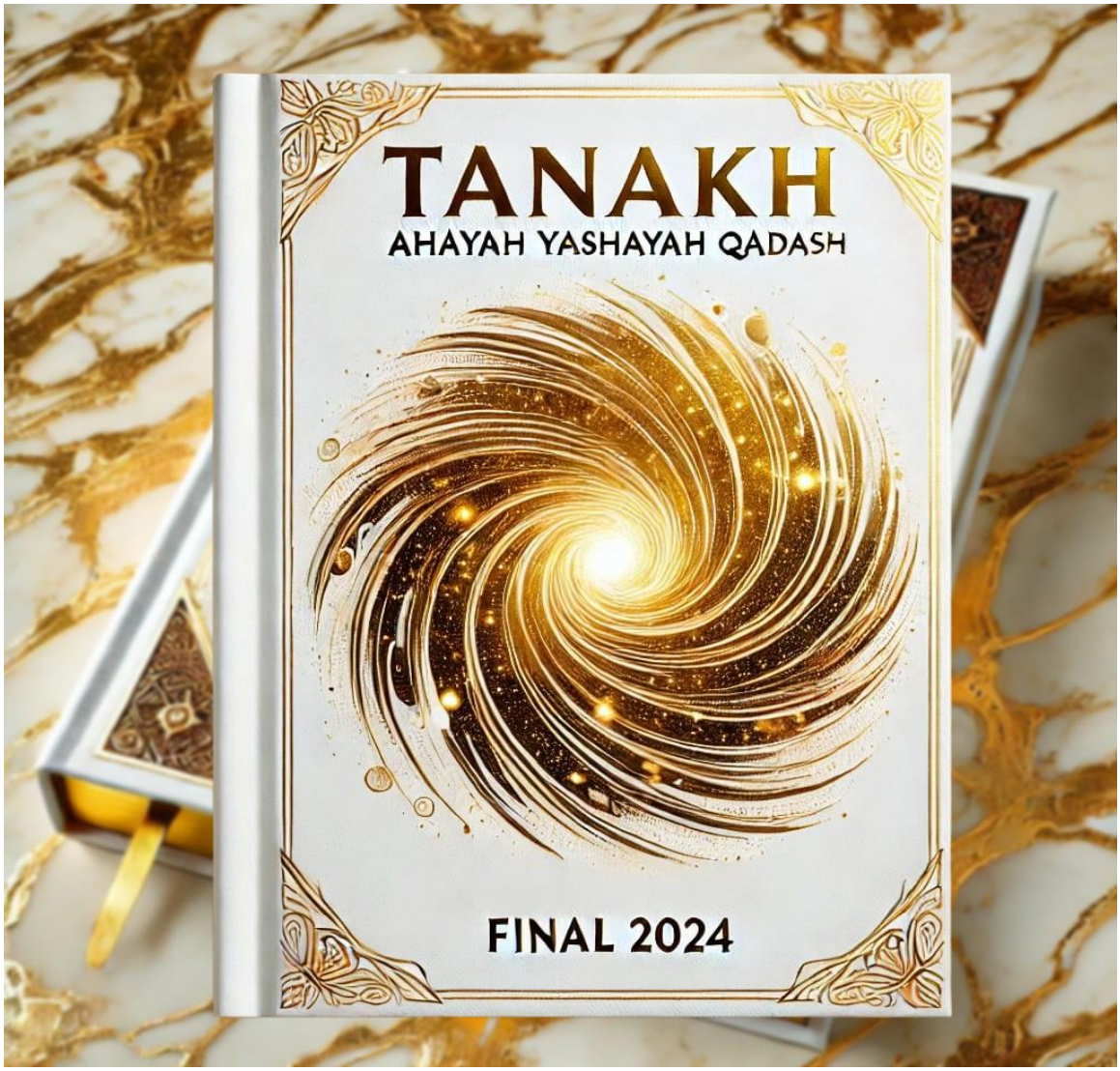
אסף ובני ויעיאל שמרי אליצפן ומבני 13 יואח בן ועדן זמה בן יואח הגרשני ומן ישאל בן ועזריה עבדי בן קיש מררי ואת הימן בני את ויקדשו אחיהם את ויקדשו ועזיהם יהודון בני ומן ושמעי הימן ובני עשר ארבעה ומתניה זכריה זכריה יהודה: ואת יהודון בני ואת שמעיה ואת שמעי

את וילכדו האלם במקדש מצאו אשר הטמאה כל את ויטהרו אלם בית חצר אל הוא הנה האלם בית תוך אל כהנים ויבא הים: אל כלו את ויוליכו בראשנה אלם בית כל את כלו

את ויצוו וליהודה ולמקדש דום למלך לחטאת העזים שבע האלם בית אל ויעלו העיר שרי את ויאספו המלך חזקיהו וישכם את ויזבחו הכהנים את ויזבחו וליהודה ולקדש ולקדש המלך לחטאת עזים שבע אלם מזבח על להעלותם אהרן בני הכהנים אלם: מזבח על אהרן בני

24 ידיהם על דמם עם התפייסו והם ,אותם הרגו והכהנים:

עשרים הכרים עם והאלכהו ישעיה לכל נעשו והחטאת העלה כי צוה המלך כי וועל אהלה ישארא כל על לכפר המזבח על המלך: ואת המצוה כל ואת כלו את ויערת המצוה כל ואת המצוה כל ואת אלם בבית הלוים את וישים וחמש



זה וכל המלך.

צוה: והשרים המלך חזקיהו שלושים עוד וישתחוו עמו וישתחוו

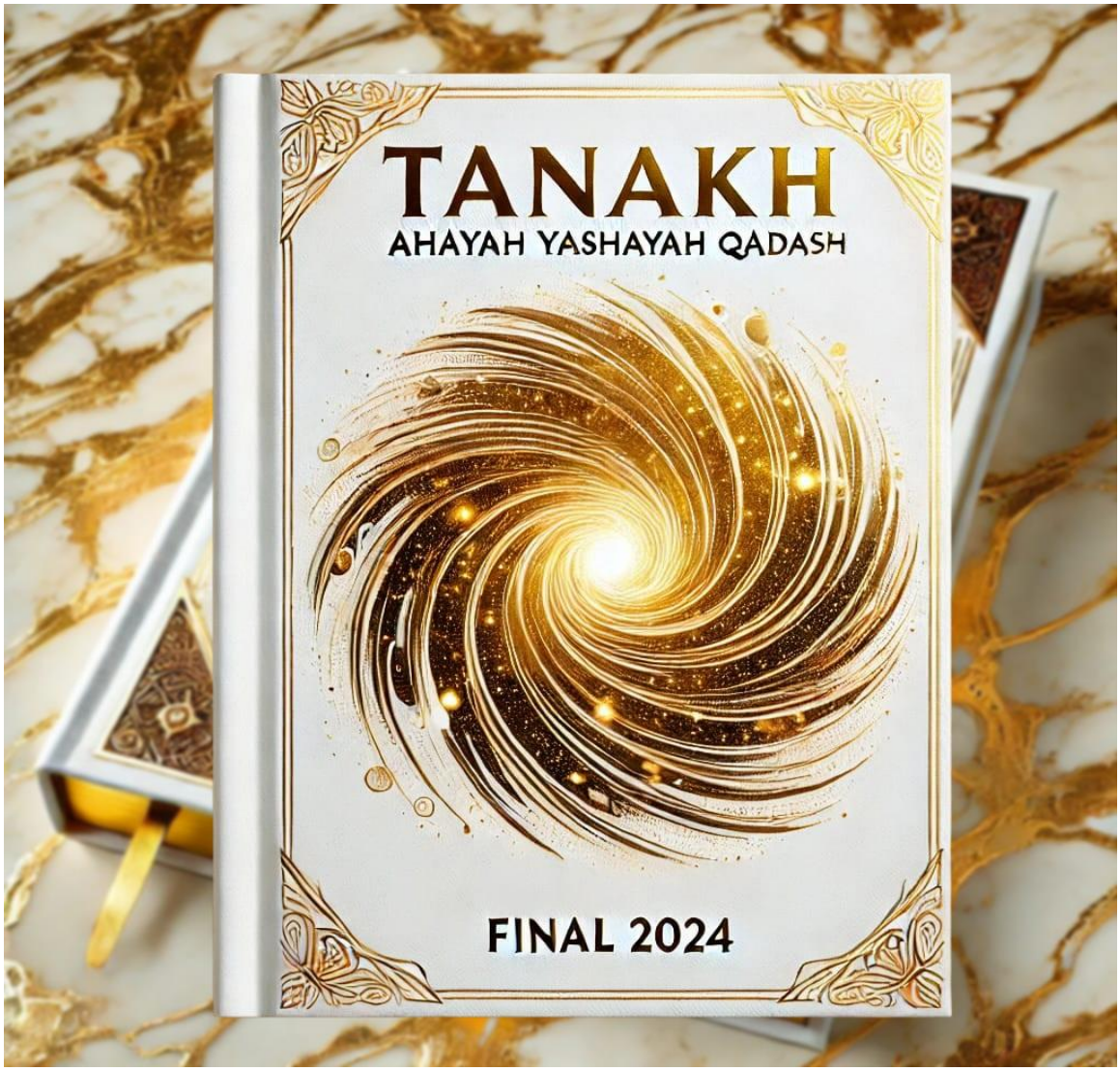
וישירו: הרואה ואסף דוד באמרי אהיה העמימה ם הלל ישירו והלוים

זבחים והביאו קרבו עולם עד האלם אל נפשכם את קדשתם עתה ויאמר ויען חזקיהו ויען לראשם וישתחוו בשמחה והללו האלם: בית אל והודיתם

אחרים: ולרבים לזבחים והודתה קורבנות הקריבה והקהילה

עלה לעלה אלה כל כבשים ומאה אילים מאה פרים ועשרה ששים העדה הביאה אשר העלות ומספר 32 חפשי לבב כעלות שליש: אהיה עד לם

כבשים: אלפים ושלשת בקר מאות שש והקדשים



הכהנים קדשו ועד המכה תום עד הלוים אחיהם להם ויעזרו העלות כל את לפשוט יכלו ו מדי מעטים הכהנים ויהיו האחרים:

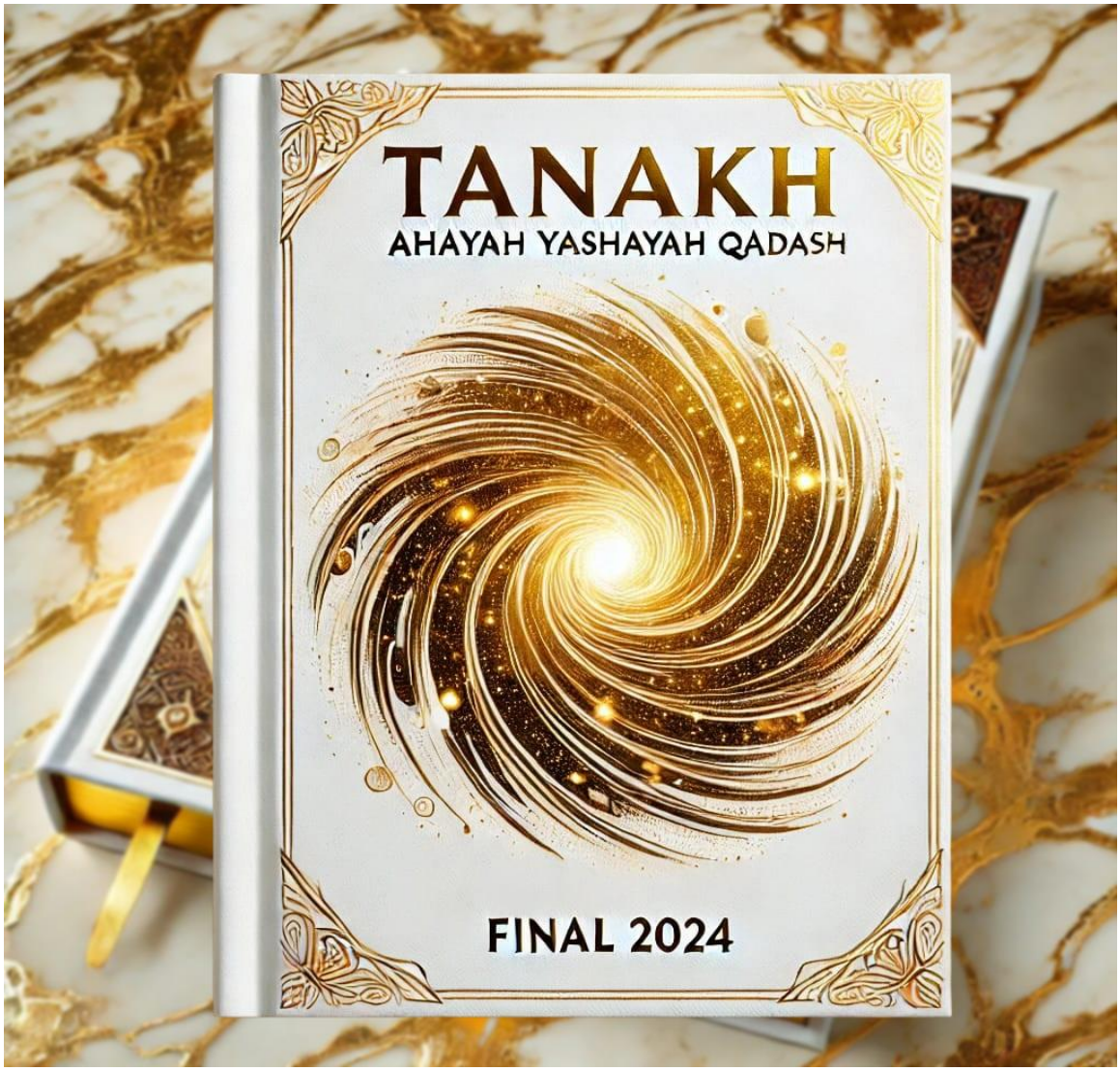
מהכמרים עצמם את להבטיח כדי בלב נכונים יותר היו להזמנות השרופים וגם 35-ו.

הדבר: פתאום נעשה כי אינרא האלם בית ועבדת העלה לכל והמשקאות השלמים חלב עם לרב והזבחים

30

ויכתבו ויהודה אהיה האדראלי האלם בית אל לבוא ולמנשה פרים גם אגרות ויכתב וול אל ישראח כל אל יחזקיהו וישלח המלך כל את לקח המלך ואת המצודה כל את ויפקדו יהודה יד על אשר האהיה האלם בית אל יבאו למען ולמנשה פרים המלך: ואת

ב הימים דברי ': ל 338 ל " א :3



4. יראשהלם יחד התקבצו העם היו ו ,מספיק התקדשו הכוהנים כי ,זמן באותו אותו לשמור יכלו כי 3 .השני בחודש והדבר

Yashara'Ahla בכל הכרזה לעשות צו ביססו הם אז 5 * .הקהילה וכל המלך שמח

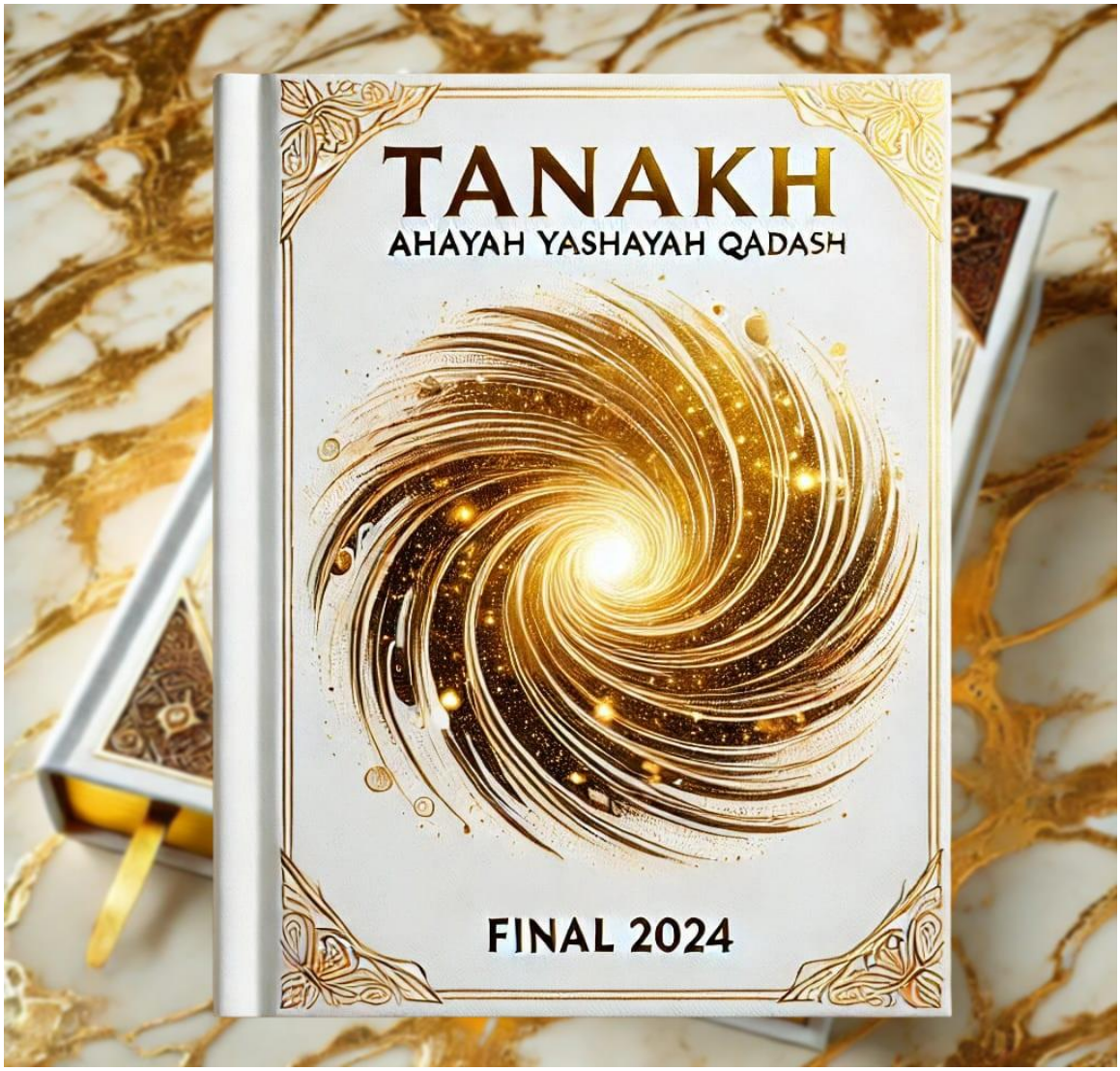
(y'shra'l), מבאר ועד שבע דן, כי הם צריכים כדי לבוא לקיים את הפסח לם (אינראל) AHAYAHAHA ▪ AHBA

המלך וכמצוות אשרראל אל שוב אהלה יאשרא בכל ושריו המלך אגרות עם הלכו והעמדות 6 ככתבו רב זמן זאת עשו כי ראל: יה אמר

□ (אינראל) אהיה אהבה מאברהם, יצחק,

אבתם על אם כי האלם על מעלו אשר אחיכם וכמו כאבותיכם תהיו ואל אשור מלכי מיד נמלטו אשר שאריתך אל ושב כאבותיכם: עתה תקשו כאשר לחרם אתם נתנו אשר

אל ושבו שביתם לפני חמלה ימצא וילדיכם אחיכם אחחך אלם אם כי האלם אל הארץ אל תשובו כי האלם את ועבדת יהודה יד אל פניהם את פניהם את אתם עברים אם כי הזאת הארץ אל שובו אל ובניכם אחיכם אדנים אלם כי הזאת הארץ בניהם: יד ואל



-כן, כן, כן.

וקימו 14 .מאוד גדולה קהילה ,השני בחודש המצה סעודת את לקיים כדי אנשים המון פִּנְיָנְיָנְיָנְיָם יָרַאשַׁלַם שם ויקהלו קָדָרוֹן נחל אל אותם והשליכו ,אותם לקחו הקטורת מזבחות וכל ,השני ביום רַאהָשַׁלַם בִיַה שהיו המזבחות את ולקחו.

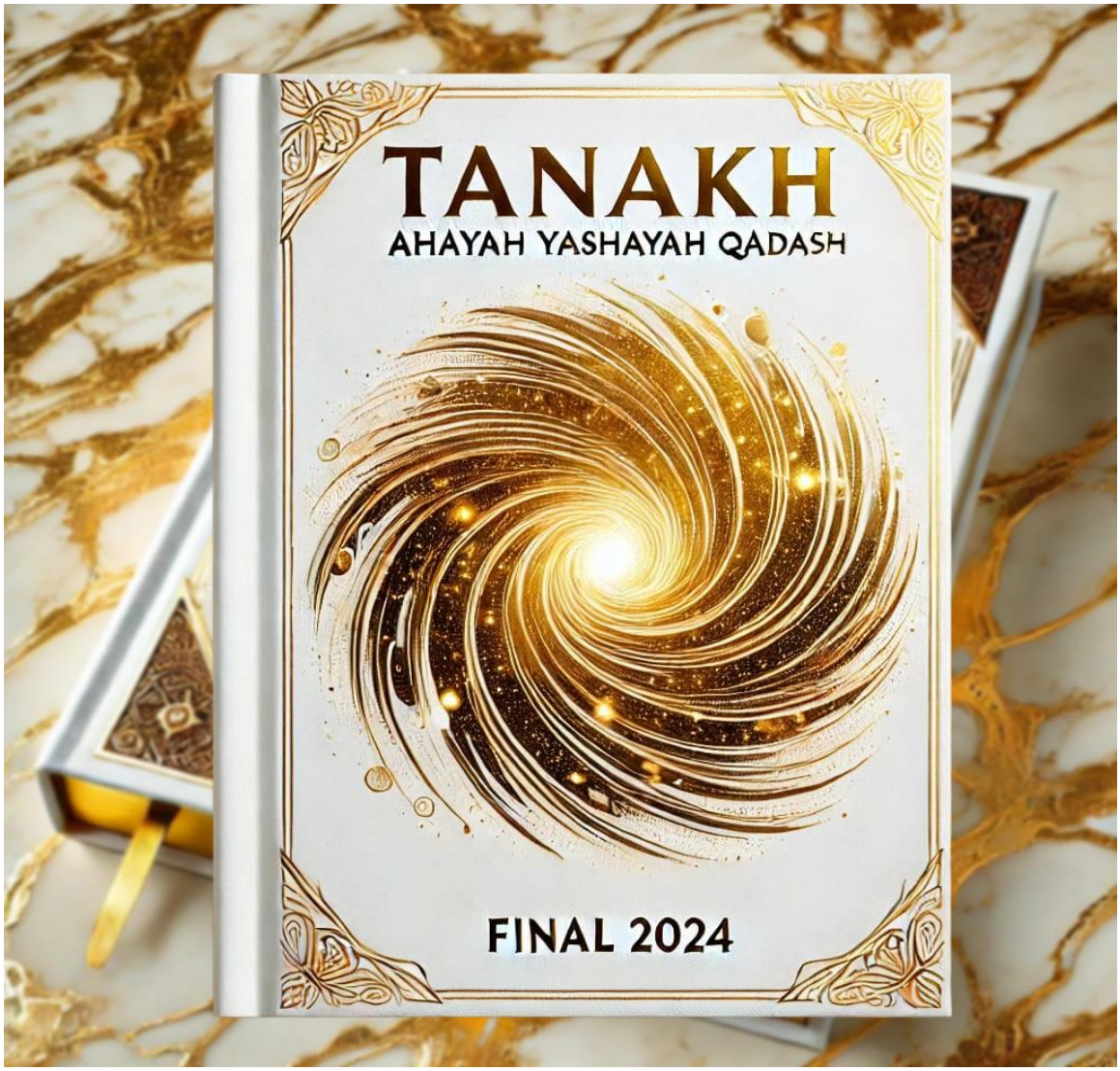
קדשו: אשר בקהל היו רבים כי 17 הלוים מיד קיבלו אשר הדם

היה אשר הפסח את אכלו אם כי לם לקדשם ו לם לקדשם טהור היה אשר איש לכל הפסחים הרג אשמת היתה ללוויים לבו: את הכין אשר אחד כל חסד לו עשה אשר הטוב אלם הטוב האלם מר בעדהם חזקיהו ויתפלל כתוב

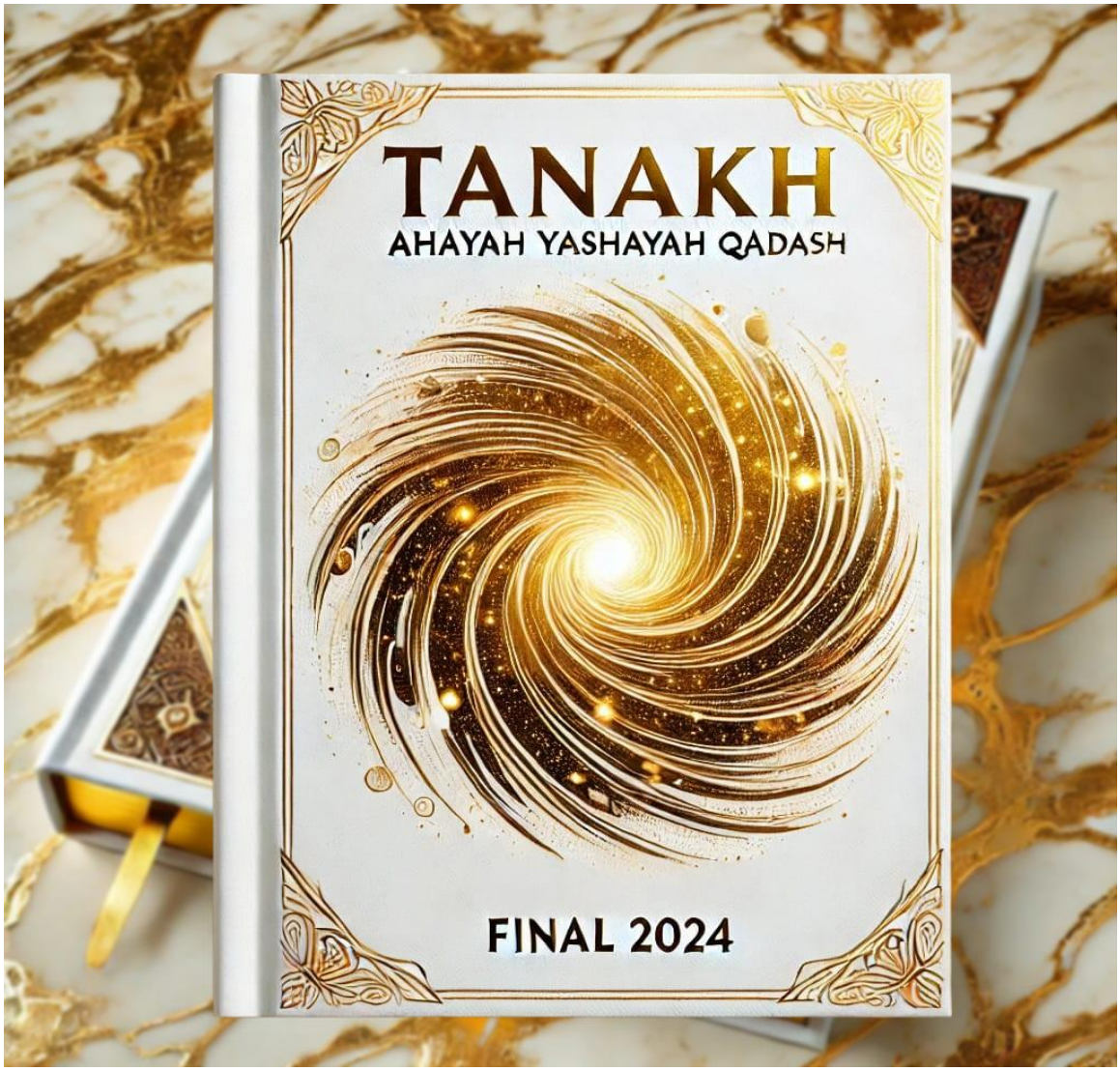
המקדש טיהור פי ־ על מטוהר אינו שהוא פי ־ על ־ אף ,מאבותיו.

□ שמע

העם: את וירפא חזקיהו אל



21 וּבְנֵי (Y'sharah'l) בִיַהַרְהִשַׁלַם שנכחו (עַם) שִׁבְעָה יָמִים חַג אֶת עָשׂוּ רבה בשמחה ימים שבעה המצות חג את עשו (עַם) ביַהַרְהִשַׁלַם שנכחו (Y'sharah'l) וְוְוְלְהֶל יָשַׁרַאֲהַאֲהָלָה ובני 21 ;



שלו שה-דה-הקה אל עלתה ותפילתם ,נשמע וקולם ,העם את ויברכו הלוים הכהנים קמו אז ♫ ושבעה עשרים

השמים עד אפילו ,שבו.

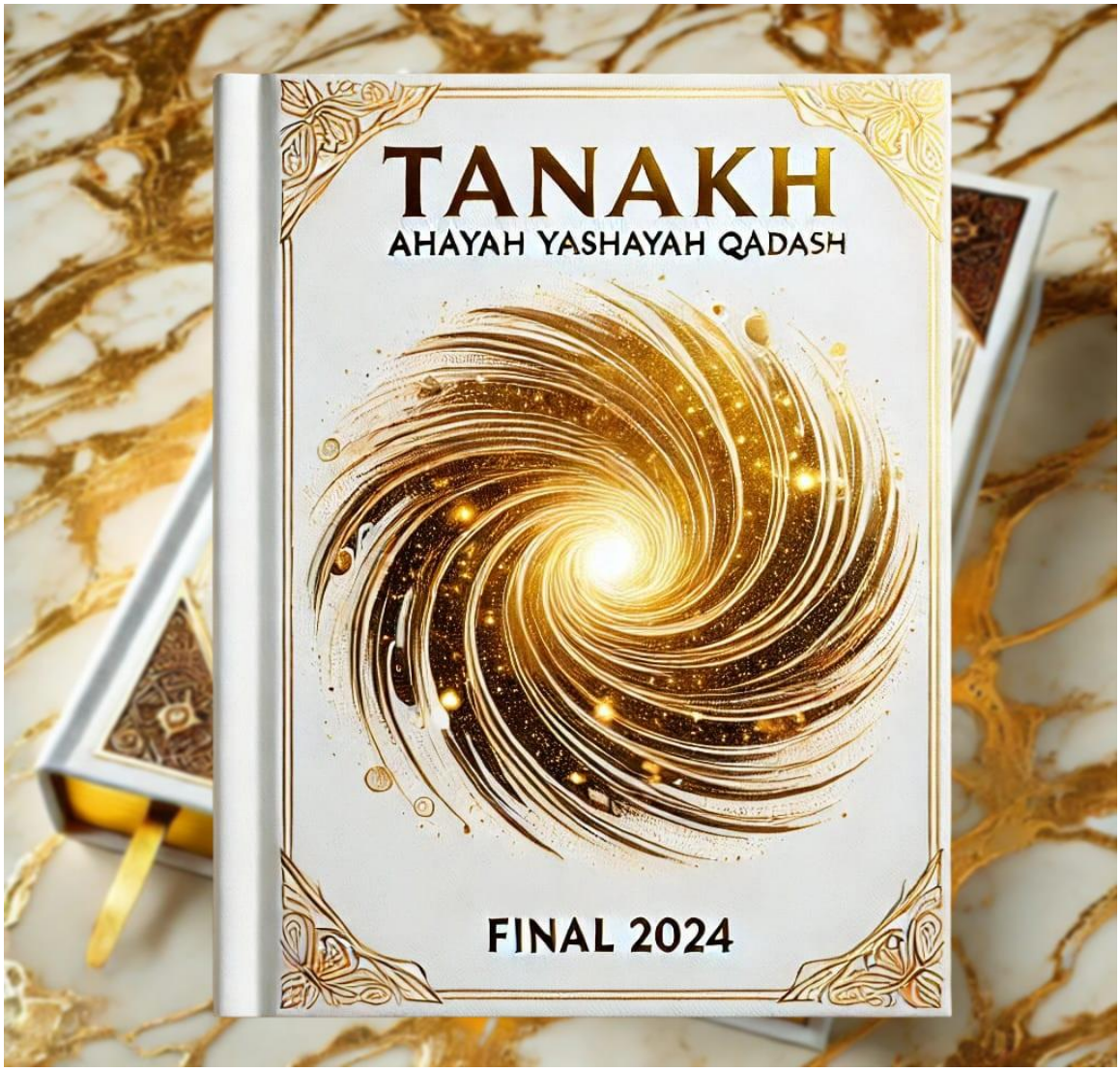
31

באפרים גם ובנימן יהודה מכל המזבחות ואת הבמות את והשליכו הפרדות את וישחתו הפסלים את וכלם כלם זאת וכל כלם: את החריבו עד ומנשה

עריהם: אל אחזתו אל איש ישרראאחאל בני וישבו

2 ♫ ולהודות לשרת ,ולשלמים לעלות והלוים הכהנים ,כעבדו איש ,נתיביהם על והלוים הכהנים נתיבי את חזקיהו ויפקד
3. אהאה (אינראל) האלהם אוהלי בשערי ולהלל

ל " א :4, 339 ,ב הימים דברי .' ל " ב :13



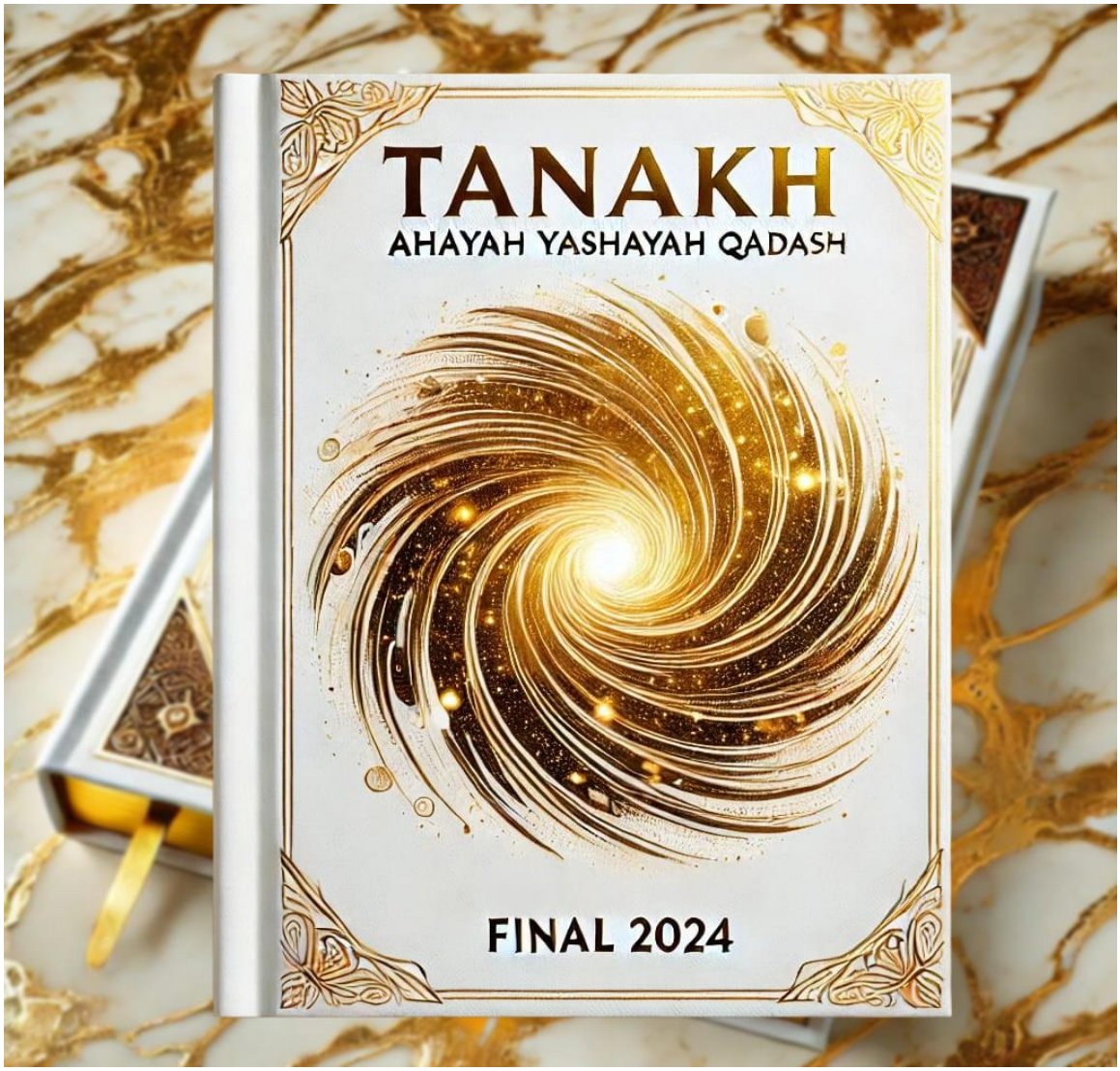
אלם: בתורת יתעודדו למען והלוים הכהנים חלק את לתת עד אלם בתורת כתוב אשר ולחגים ולחדשים לשבתות זבחים

השדה גידול ומכל, ודבש, ושמן יין, תירס בכורי שפע, ל'הַשְׁרָא הַלָּה יָשַׁרַאַהְלָה בני הביאו, יצאה שהמצווה וברגע ♫ חמש הכל ומעשר;

הבקר מעשר את הם גם הביאו, דָה-יוּ בערי היושבים, ויהודה (y'shara'l) וְוְל רַאַהַהְלָה יָשַׁה בני ועל 6 ־ ו .בשפע הביאו והכבשים, של המעשר ואת QaDaSh W

את ויראו והשרים חזקיהו ובבאו שמונה השביעי בחדש ויכלתם הערמות את יסד המה השלישי בחדש שבע עלם אל את אתו ויעזבו המקום את ויעזבו הזה הבית את ויעזבו ישאלה עמו ואת האהיה את ברכו אשר האלם את ויברכו הערימות הזה: המקום את המקום את ויעזבו המקום את המקום את ויעזבו אלהו ואת אלים בית את ויעזבו הגדול הבית

ועזיה ויהוי הבא היה אחיו ושמעי נגיד הלוי קונניה היה אשר על נאמן אשר האלם בבית הלשכות את להכין יחזקיהו ויצו ואת חתמת ואת נחשת ואת אחזיהו יד תחת ויאחז עזיהו ומלך ומאת ואליהאל ואליהו ויוזבד וירימות ואעשאל ונפת



ואת עזית ואת עזית ואת עזית ואת עזית ואת עזית ואת עזיהו ואת עזיהו ואת עזית ואת עזית ואת ויוזבד ירחימות מאהיהו ואת מאהיה ואת מאהיהו ואת מאהיה ואת מאהיהו ואת ואליהאל ואליהו אליאל ואת אליאל ואת יוזבד ואת עזית מאת: ואת מאהיהו ואת מאהיהו ואת מאהיהו

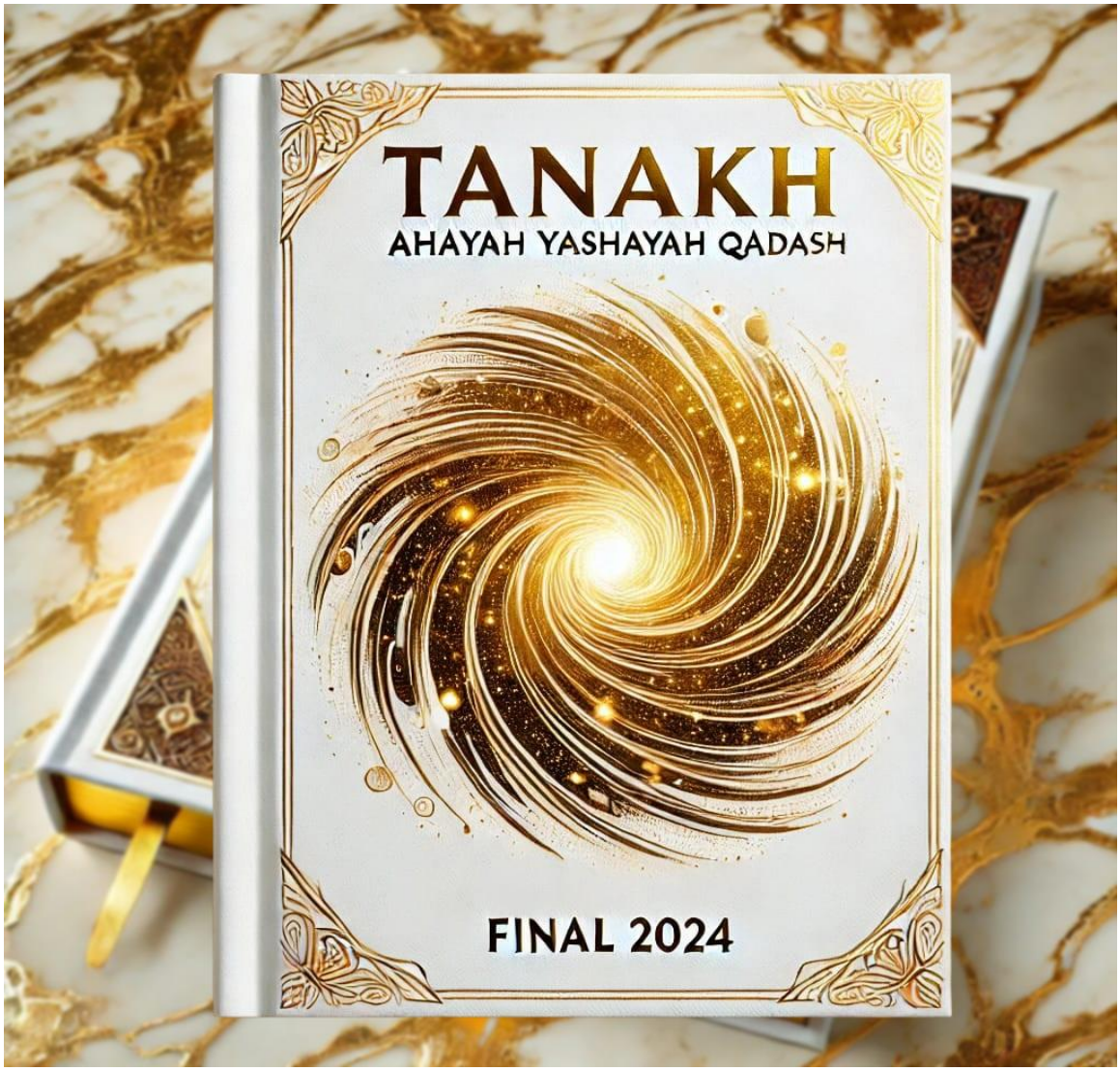
§ § 14 היה ,מזרחה השוער ,הלוי ימנה בן וקורה overlorerof של הבית AHBA ▪ .

AHBA WE. 15 של החירות זבחי ,עדן גן היו אחריו ,Miniamin ו

האלם לבית שנכנס מי כל ועד ,ומעלה שלוש מגיל ,הזכרים של היוחסין אילן מלבד

קורסיהם: פי על לשירותם יום יום חלקו יה אהיה

טפם לכל היוחסין אילן ועל 18 קורסיהם על בתקיפתם ומעלה שנה עשרים מבן והלוים אבתם לבית הכהנים לבית הן 17 קדשו: אשר התרמית כל ידי על ובנותיהם ובניהם נשיהם



קדשם: מגרשי בשדות אשר 19 בני הכהנים אהרן בני ומן

ידי על נחשבו אשר ולכל הכהנים בתוך הזכרים לכל מנות לתת בשמות תוארו אשר אנשים מספר עיר בכל בעריהם הלוים: בקרב היונים

האלם לפני והאמת והישר הטוב את ועשה יהודה בכל חזקיהו עשה וכך

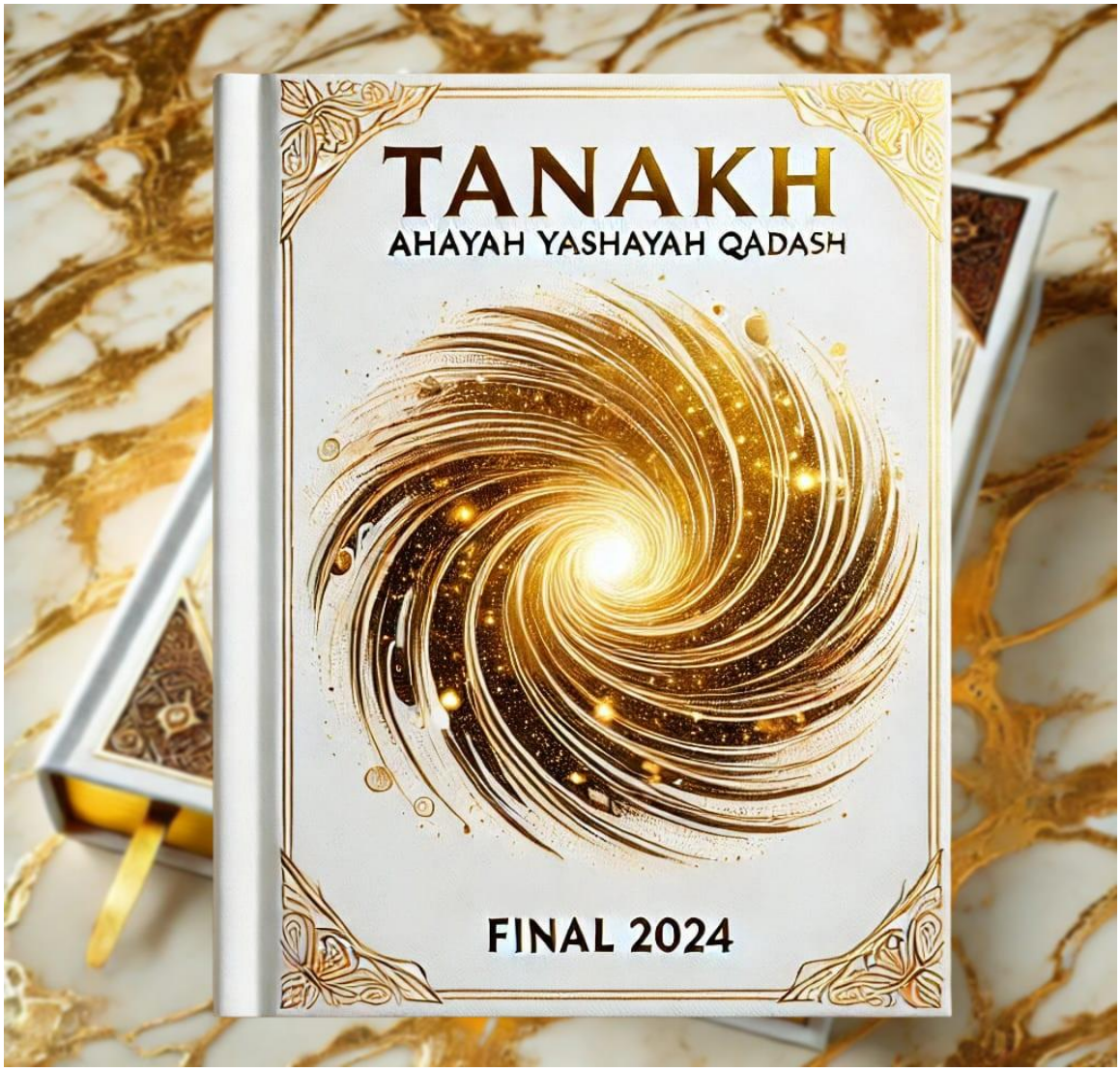
וישגשג: לבו בכל עשה אשר את לבקש המצוה ואת התורה ואת אהבה בית את לעבד החל אשר מעשה וכל

32

לו: לזכותם ויחשבו המגודרות הערים על ויחנו יהודה ויבאו אשור מלך סנחריב באו כן אחרי

ירושלים נגד להילחם נועד ושהוא ,בא שסרב וראה ייעוץ לקח הוא,

ואת המזרקות כל את ויעצרו רבים עמים ויקבצו לו ויעזרו לעיר מחוץ אשר המזרקות מי את לעצר גבוריו ואת שריו ואת הרבה: וימצאו אשור מלכי יבואו למה מר הארץ בתוך רץ אשר הנחל



ומגנים חצים ויעש דוד בעיר מילו את וירפא בחוץ אחרת וחומה המגדלים אל ויעלה הנשברת החומה כל את ויבן ויתחזק בתוכה:

ברחוב: אליו ויאספם העם על מלחמה שרי וישם לרב

גדול כי אתו אשר העם המון ולכל אכריה למלך תחת ואל תירא אל שבע ואמץ חזק מר בנחמה אליהם וידבר העיר לשער האלם: ואיתנו בשר זרוע אתו 8 ממנו אתנו

AHAYAHAHAHEAHAWA OU שלנו AHABAב ולהילחם, לנו לעזור כדי

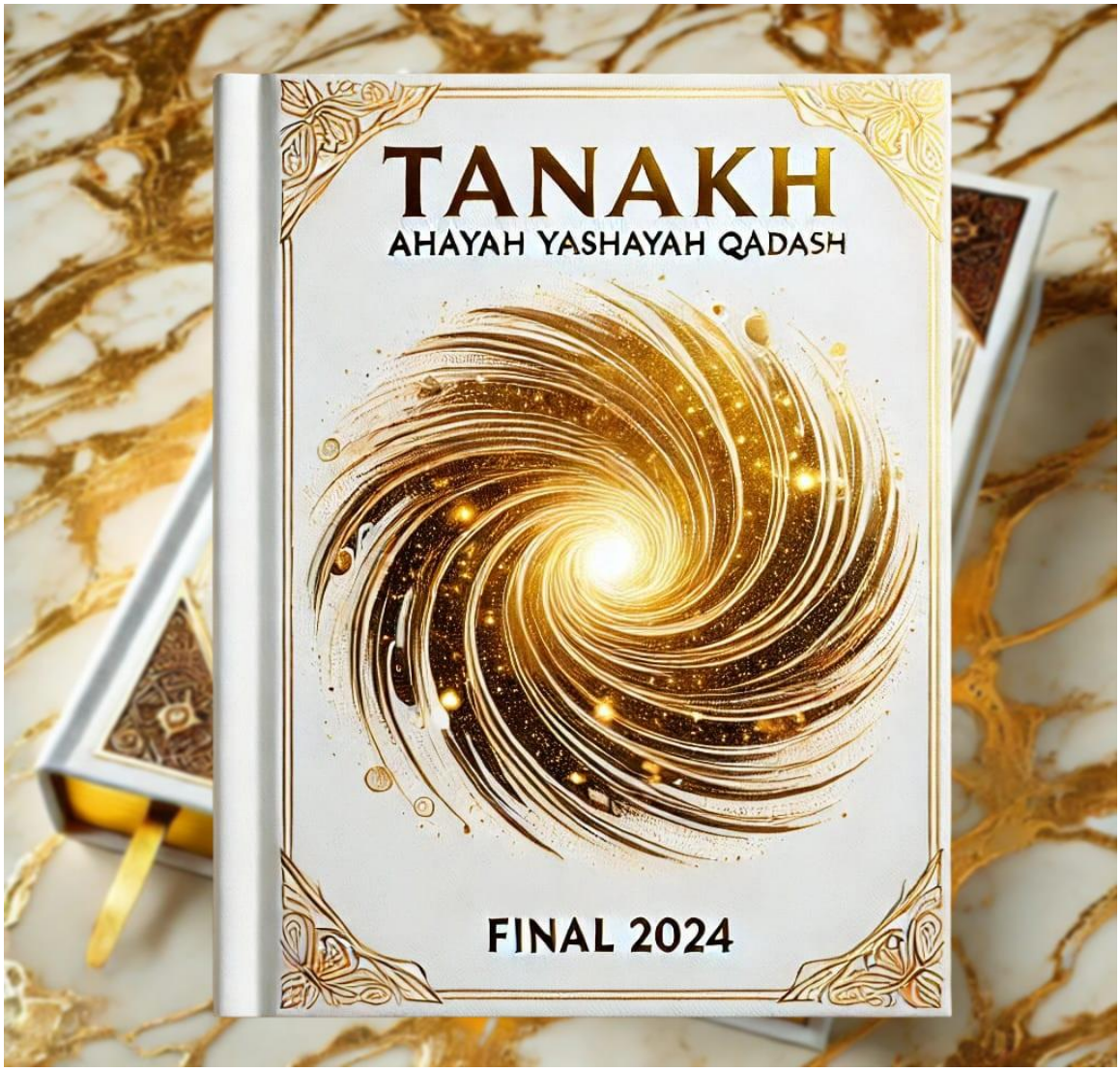
יהודה מלך חזקיהו דברי על נח והעם.

9 ♫ מצור הטיל עצמו הוא אבל) ,אַחֲלָה יָרַאאַשַׁלַם אל משרתיו את אשור מלך סנחריב שלח מכן חר

ביראשאלם: אשר יהודה כל ואל יהודה מלך חזקיהו אל אתו גבורתו כל ועל לכיש על

בם: תשבו כי בו בטחים אתם אשר אשור מלך סנחריב אמר כה עשר ויאמר

§ § 11 ירושלים ובימי ברעב למות עצמכם את לתת אתכם משכנע חזקיהו האין?



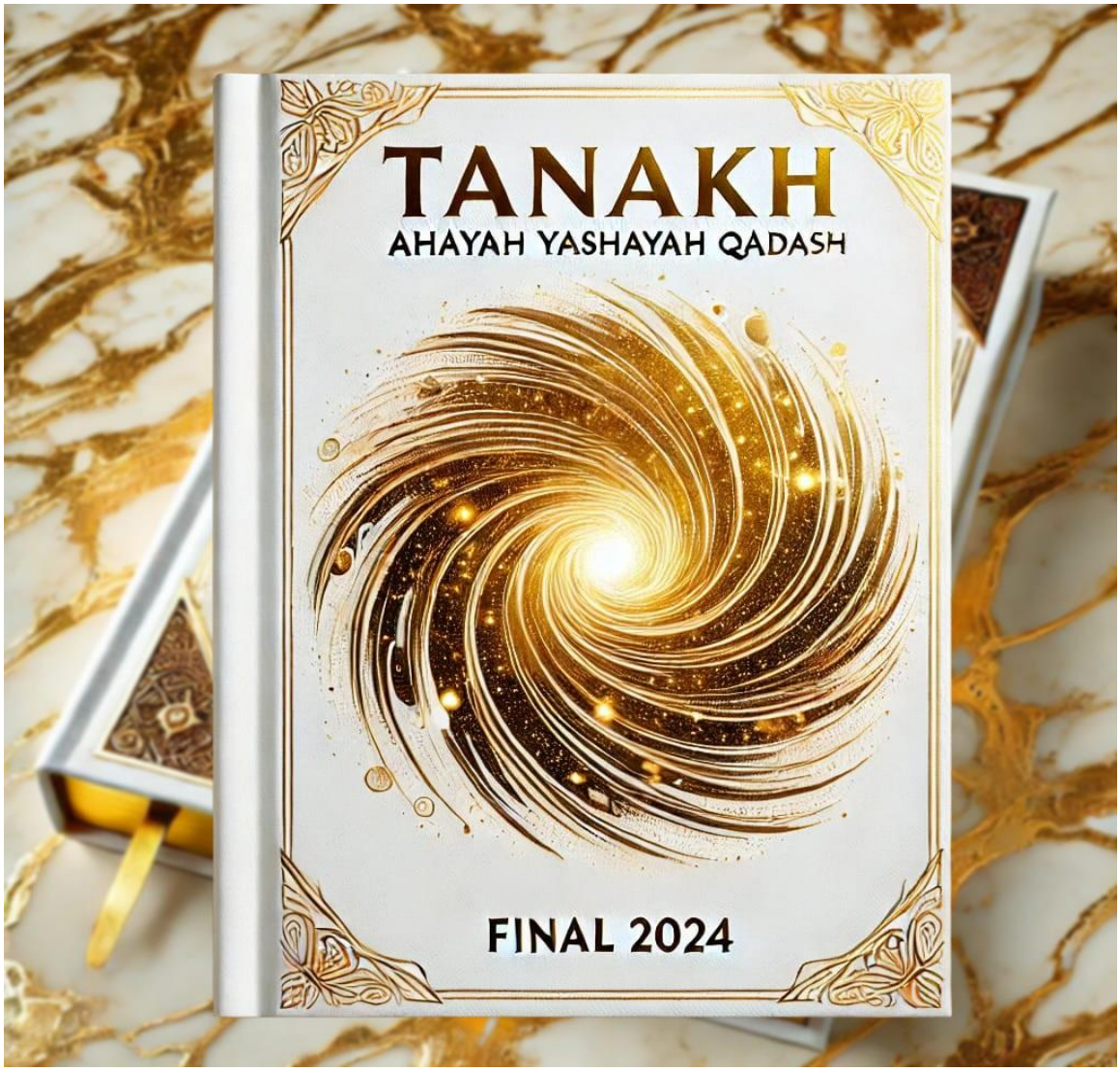
את לקחו אתם מר עשר שנים יערשאלם ואת יהודה את ויצו מזבחותיו ואת במותיו את יחזקיהו לקח אשר האלם מר וצמא ויאמר: יערו ואת יהודה

הארצות גוים נבלות היו אחרות ארצות עם לכל ואבתי אני עשיתי אשר את ידעתם עליו והקטירו תשתחוו אחד מזבח לפני האלה:

10 :ג " ל .' ב הימים דברי ,14, 340 :ב " ל

אשר מידי עמו כבד את ישחיתו אשר אבותי החריבו אשר האלה הבאלים בכל היה מי עשרה ארבע מידי ארצם ואת עמו את יגאל כי לו יאמין ו זאת יד על אתו חזקיהו ישכנעך אל ועתה עשר חמשה ממלכתי או ביד יותר עמי את יגאלך אבותיו: ואת אבותיו ואת ידי את עמו את עוד אתו יגאל אשר

נגדם: וידברו 19 העיר את ילכדו למען ולהטריחם לייסרם החומה על אשר



השמים: אל ויזעק אמוץ בן ישעיהו הנביא ועל המלך חזקיהו על כן ועל עשרים אדם ידי מעשה הארץ עם של והאלים

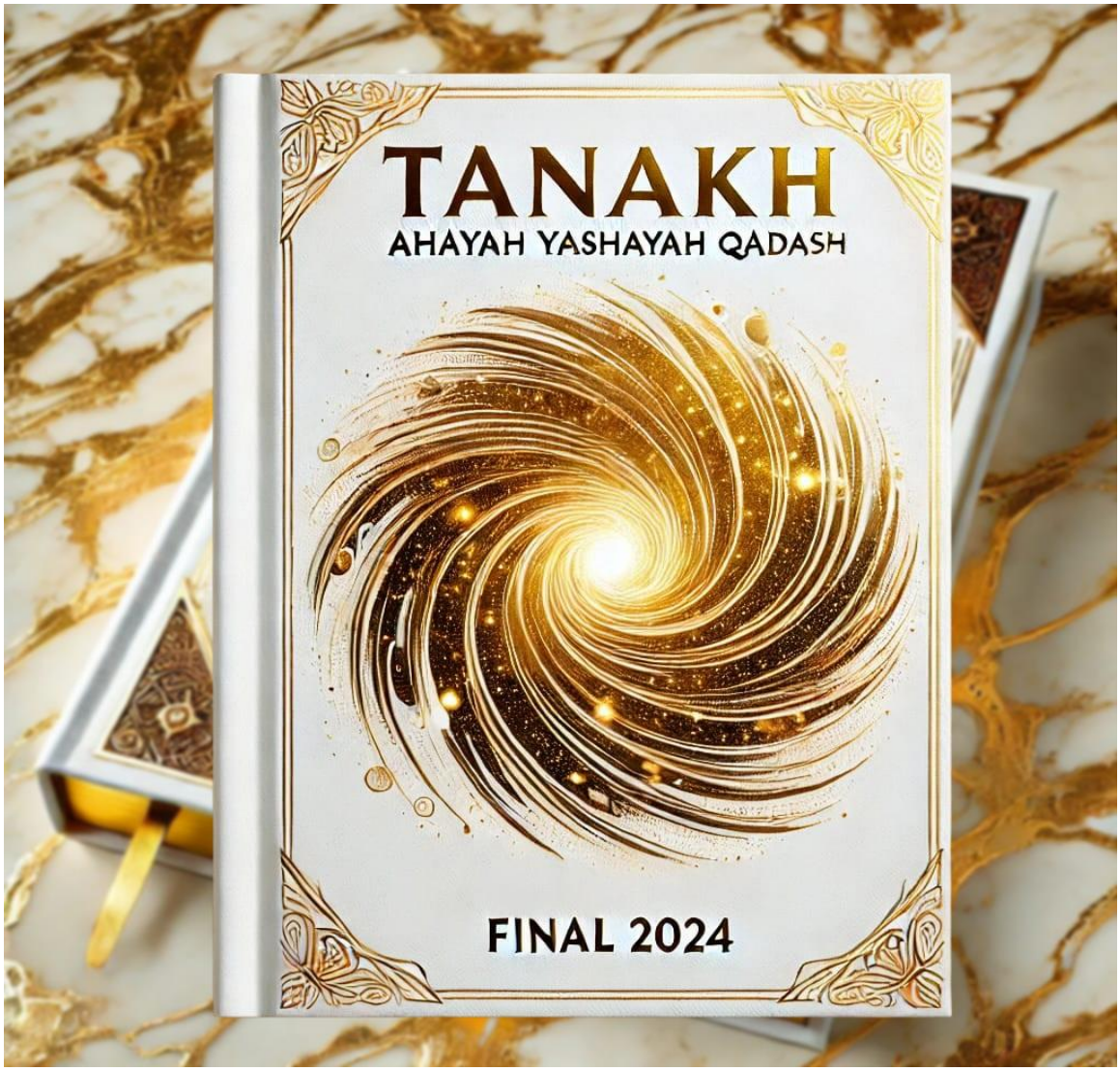
רצו: בבושה וישב אשור מלך מחנה מנהיגי ואת החיל גבורי כל את כרת אשר מך שלח והאלם

בחרב אותו הרגו ממעיו יצאו אשר ,הללום (א) שלו לבית בואו.

1. יראשהלם תושבי ואת חזקיהו את הציל עהיהו (הנצחי) האלם ,לכן

ויארכהו יהודה מלך האלם אל מתנות הביאו ורבים 23 עבר מכל אתם והדריך האחרים כל ומיד אשור מלך סנחריב מכף הימים: מן הגוים כל לעיני

24 ¶ מוות עד חולה חזקיהו היה ההם בימים ,והתפלל האם אל (אינראל) AHAYAHAHAH ▪ : דיבר והוא:



אל

אות לו נתן והוא ,לו שהוענקה התועלת פי ־ על הדין את נתן שוב חזקיהו אך.

יראשאלם: ועל יהודה ועל עליו קצף כן על לבו גבה כי הוא

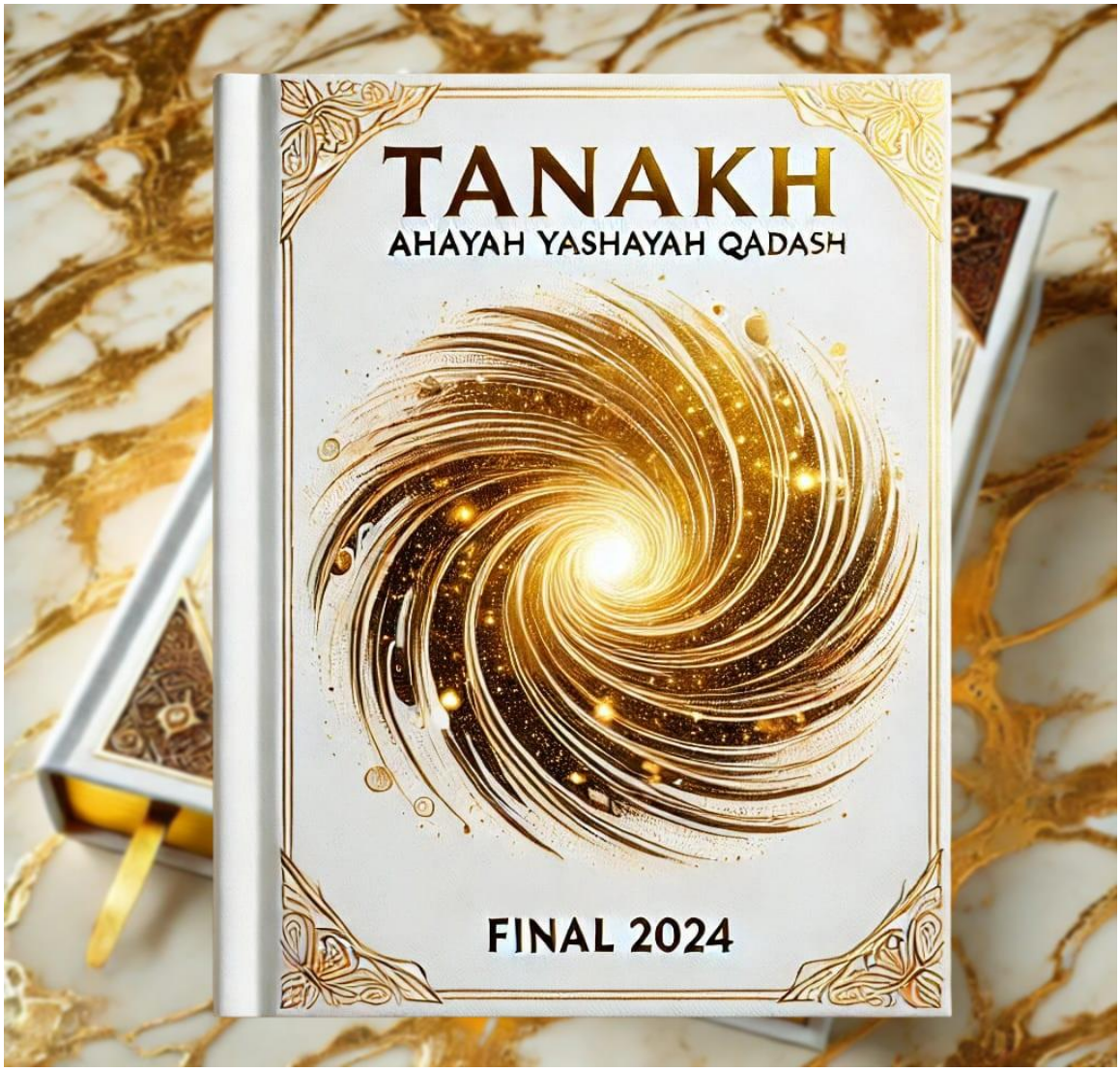
1. יראשהלם תושבי והן הוא הן ,לבו גאוות בשל עצמו את השפיל חזקיהו ,זאת לעומת

כסף: עצמו את ויעש מאד רב וכבוד עשיר חזקיהו ויהי ושבע עשרים חזקיהו בימי עין האלם חמת עליהם בא ו

חמדה: כלי ולכל ולמגנים ולתבלינים יקרות ובנים ולזהב

לרב ולבקר לצאן ונכסים ערים ותשעה עשרים לו נתן ואתו ולצאן בהמות לכל ולנאות ולשמן ולתירס לתבואה ומחסנים דוד עיר מערב אל ישר ויבאהו גיחון של העליון המים נתיב את עצר הזה חזקיהו וגם מאד הרבה לו נתן צרך אהבא כי פר: פרוס וחזקיהו

שלו העבודות בכל.



31 ¶ Howbething in the businessers of the Sences of Babylon, who sent to him to quire of the wonder that was

בלבו: אשר כל את לדעת אתו לנסות האבה אתו בארץ ויעזב

32 ¶ ישעיהו של בחזון כתובים הם, הנה, וטובו, חזקיהו של מעשיו שאר עכשיו

33 הנבואה עם שכב וחזקיה, ה-Sono-

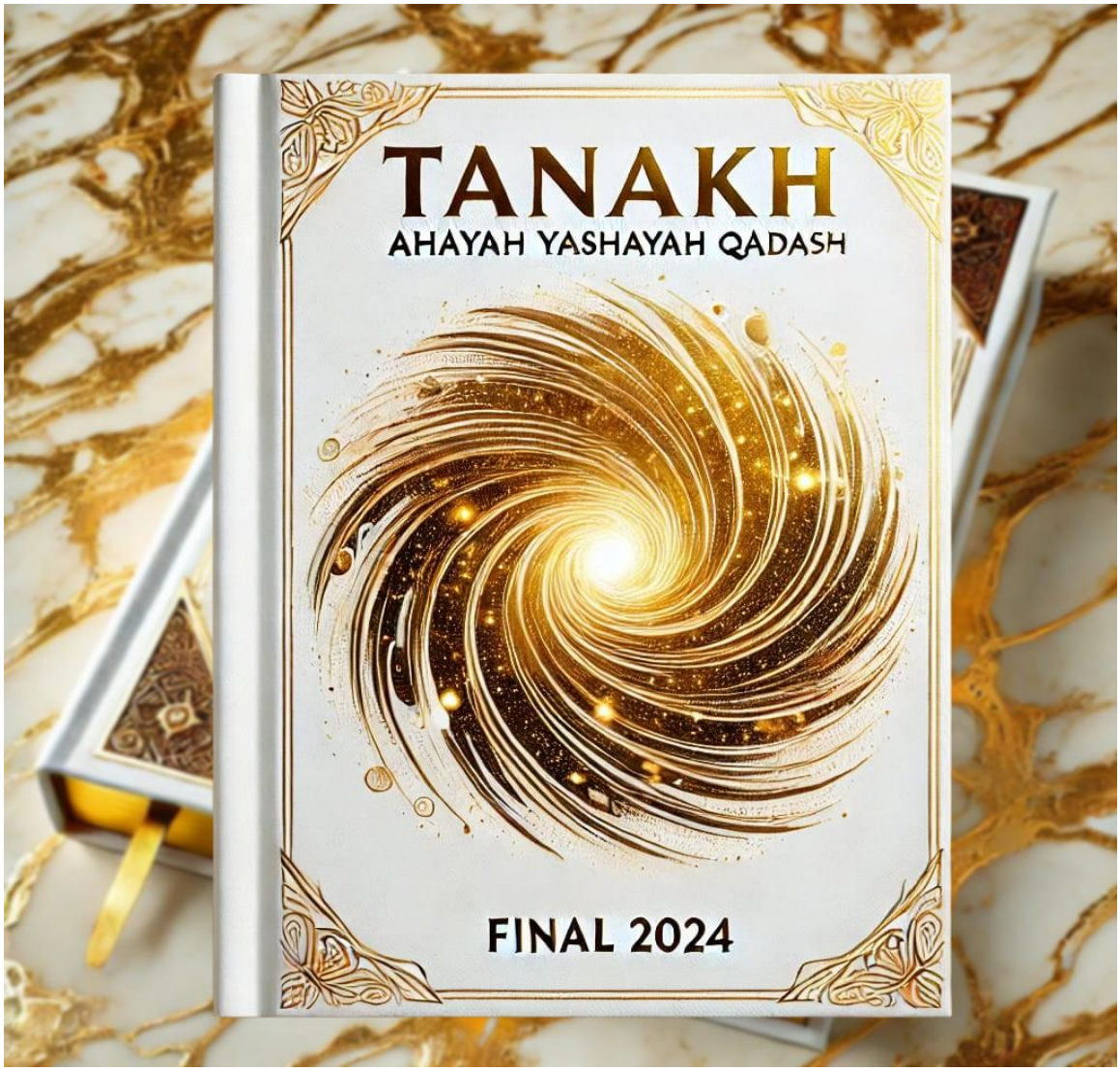
F Amoz, ישראל יהודה מלכי ובספר.

יעראשלם: וישבי יהודה וכל דוד בני קברי בראש ויקברוהו אבתיו

תחתיו מלך בנו ומנשה, במותו אותו כיבד הוא.

33

יראשאלם: מלך שנה וחמש וחמשים במלכו מנשה שנה עשרה שתים בן

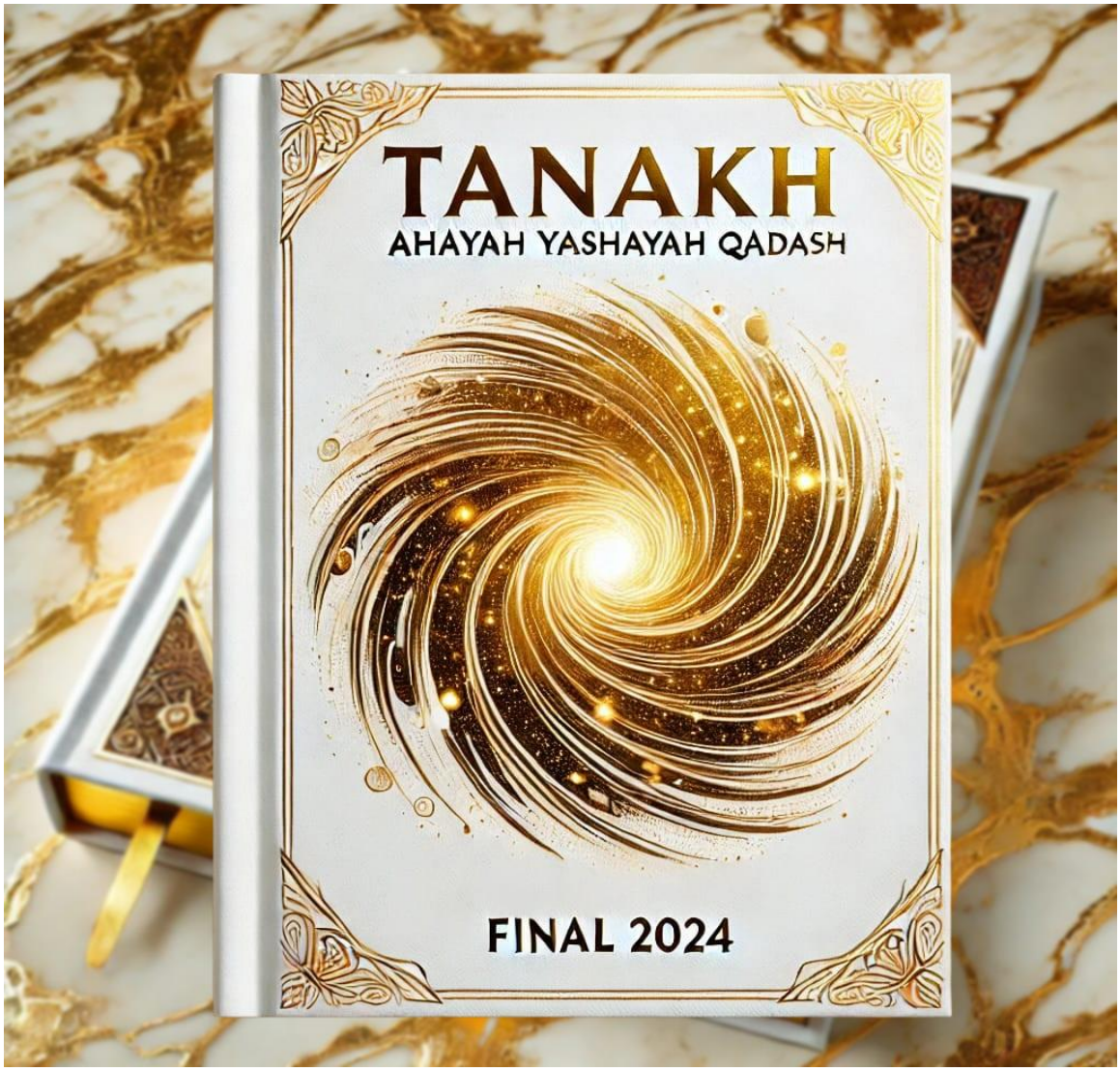


2: □ ילדי לפני השליך (אינראל) האם אשר ,אז -ההי לתועבות בדומה, □ AHAYAH (אלם) האלם בעיני הרע עשה אך
אהלה'ישארא (Ya'sharah'l).

3 ¶ מזבחות הרים והוא ,אביו חזקיהו שבר אשר הבמות את שוב בנה הוא כי

האלם בבית מזבחות בנה וגם 4 ויעבדם השמים צבא לכל וישתחוו חורשות ועשו לבעלים

על בניו את ויפקד ששה אחיה אלם בית בינו אמר אחחעעעעעעעעחחח



עשר: שנים אשור מלך את לקח אשר האלם עליהם הביא כן על

לבבל אותו והסיע ,במנושים אותו וקשר ,הקרניים ורך האם את אנס הוא וכאשר.

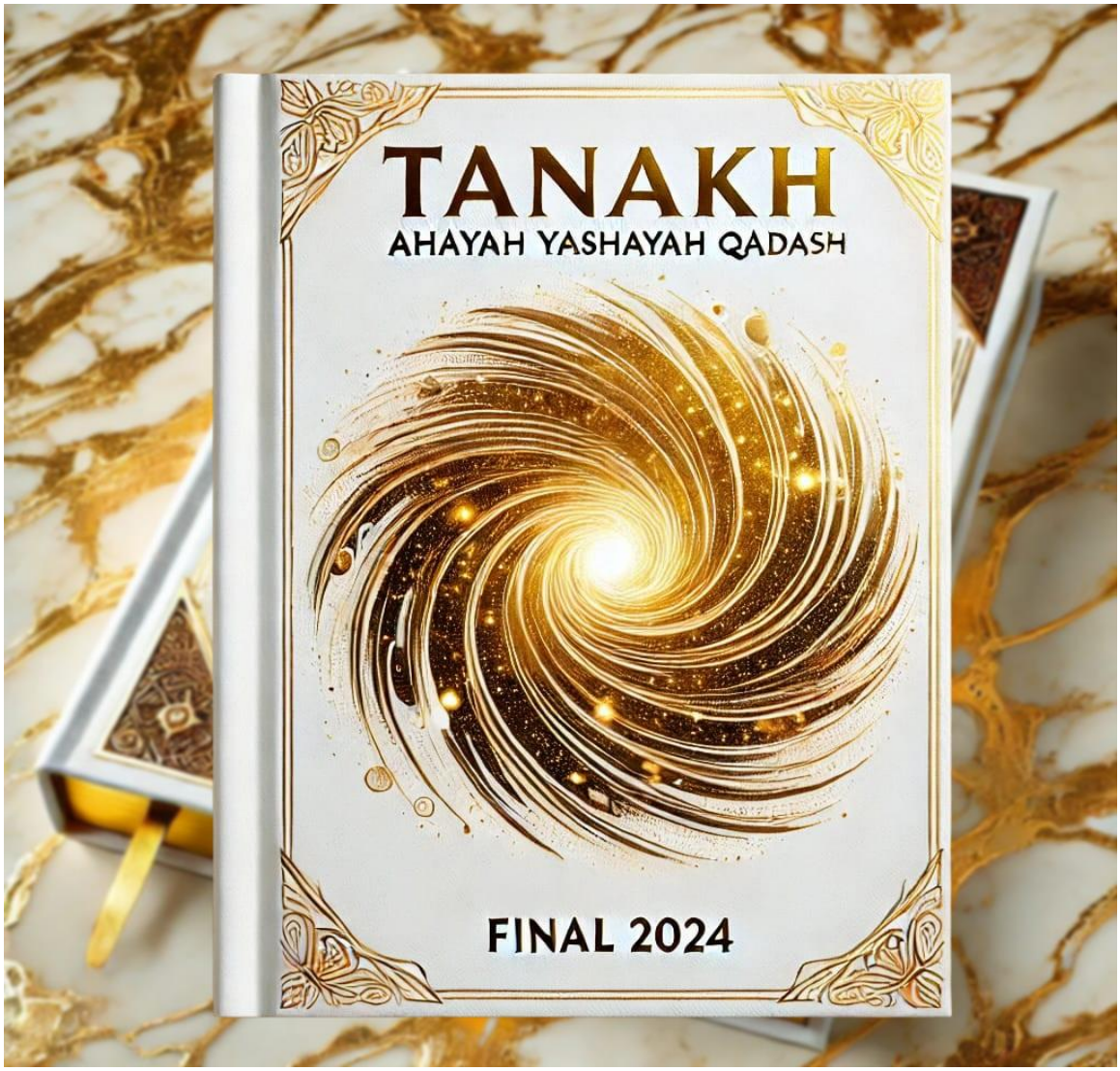
לפני מאוד עצמו את השפיל והוא ,שלו AHAHAHAHAHAHE HABA (עד) האלם את ביקש הוא ,במצוקה היה AHBA

מאבותיו,

יראשאלם: אל וישבהו תחנתו את וישמע לו ויעתר אליו ויתפלל

14. אהההההההההההההההההההההה

וישם מאד גדול גבה ויעלה אופל את ויקיף הדגים שער בוא עד בעמק לגיחון ממערב דויד עיר בלי חומה בנה כן ואחרי הדגים: שער בכל מלחמה שרי



§ 15 האלם מבית האליל ואת ,המוזרים (אלים) הביאלים את לקח והוא (Eternal) AHAYAHAHAH

ג ': 1 - 5; י ההתגלות ;א ": 1 - 3).

ויאראשאלם: אהיה האלם בית בהר בנה אשר המזבחות כל ואת

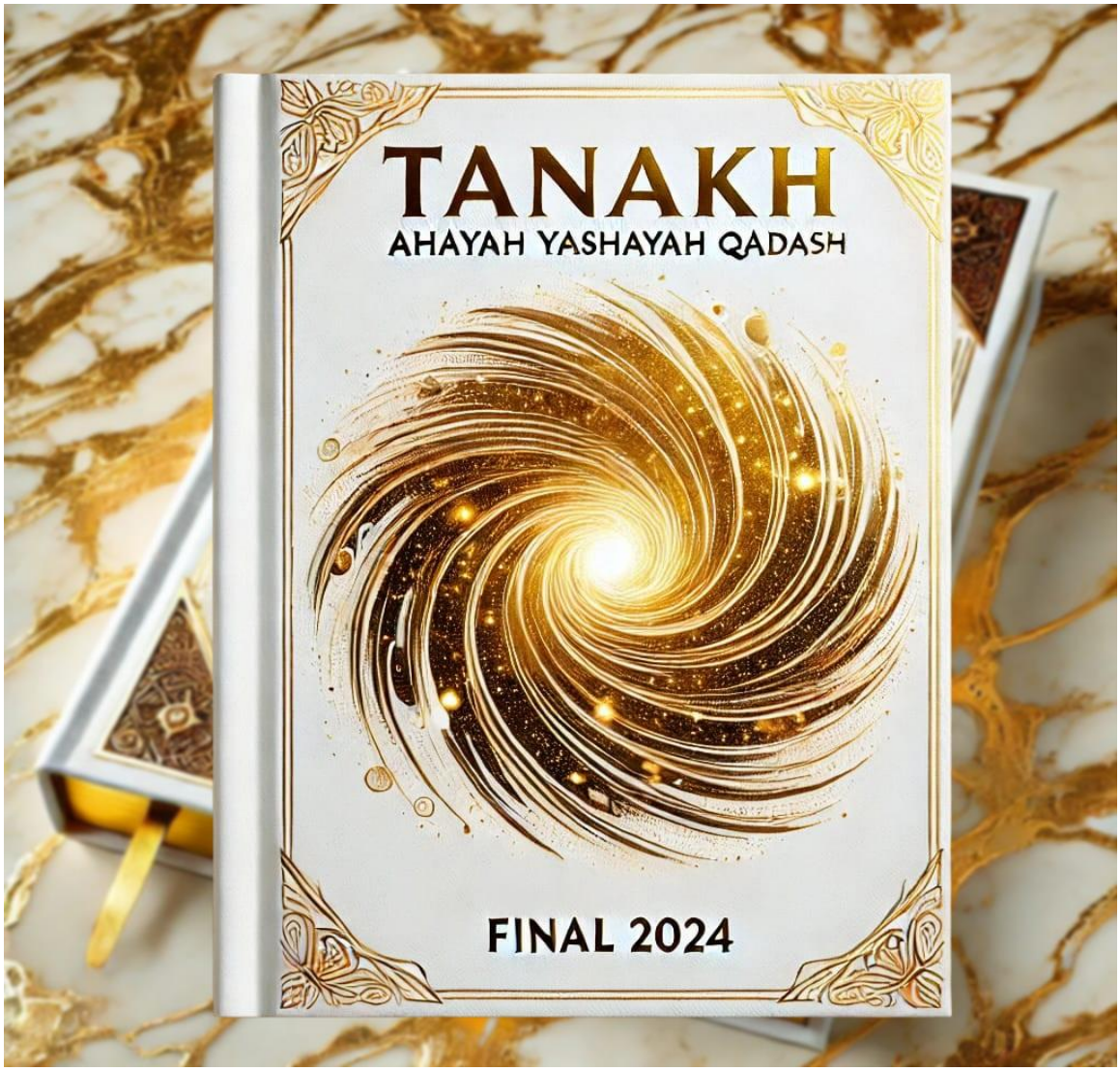
- ונסון'ג ון'ג - -

האלם את לשרת יהודה על וציווה ,והודות שלום זבחי בהקרבת (הנצחי) AHAYAH AHAHAHA OU של Yashara'AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHOL) 17 הגבוהים במקומות עדיין הקריב העם זאת אף על אף אל אך, האלים (Eternal) AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEHEHEHEHEHO בלבד.

אללה ישררא מלכי בספר כתובים כי האלם בשם אליו דברו אשר הרואים ודברי אהבהו אל ותפילתו מנשה דברי ויתר קברו: כל ואת וזרעו אללה ישראח מלכי בספר כתובים היו ואיך היא ותפילתו

הנביאים אמרות בין כתובים.

♫ תחתיו מלך בנו ואמון ;בביתו אותו וקברו ,אבותיו עם מנשה שכב אז.



21 ¶ למלוך החל כאשר שנה ועשרים שנתיים בן היה אמון, ב שנתיים ומלך YAHAHAHAHAHAHALAM.

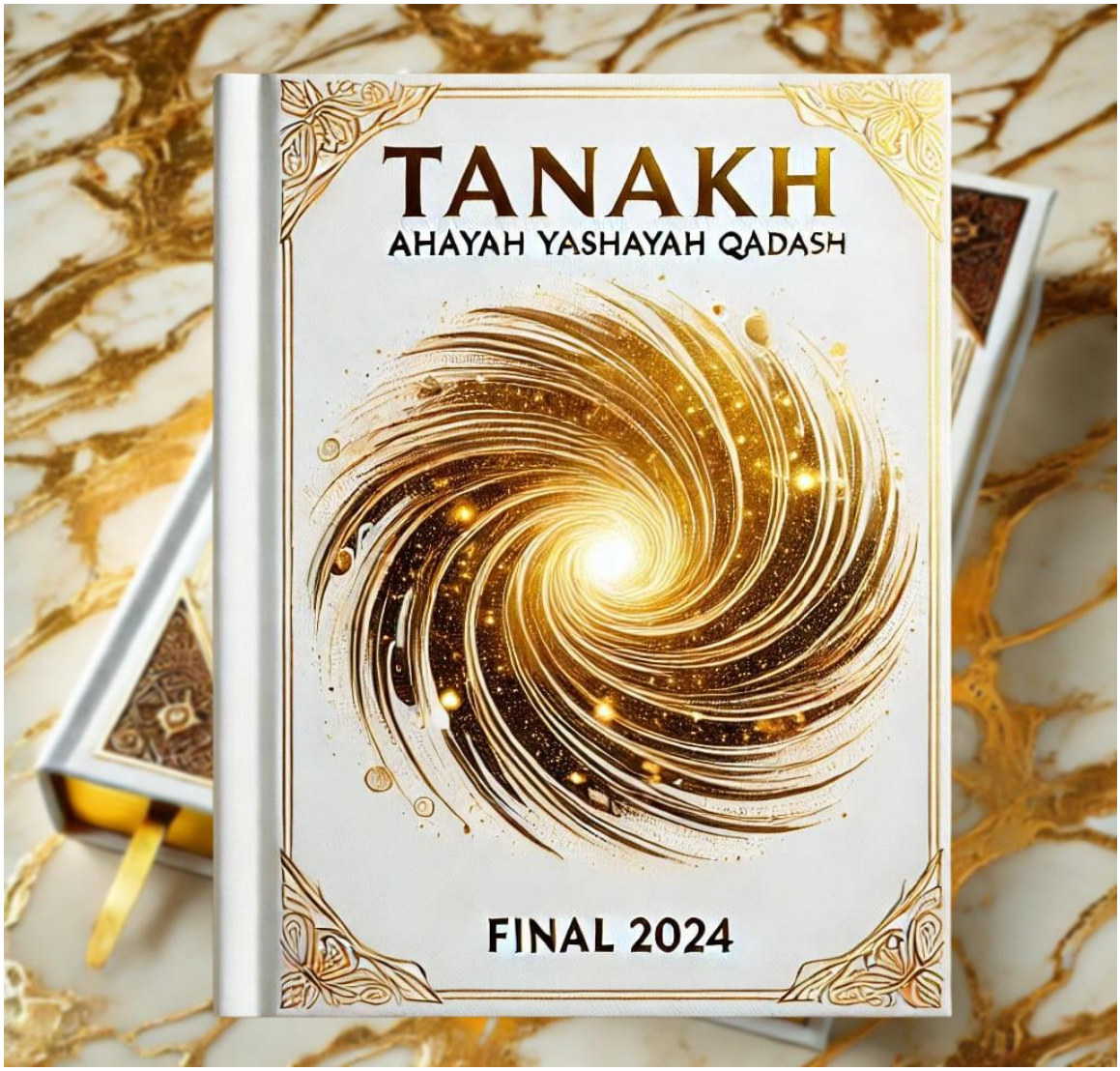
ו יותר חטא אמון אבל, עצמו את אביו מנשה השפיל כאשר

בביתו: וימיתהו עבדיו עליו ויקשרו

תחתיו: בנו יאשיהו את הארץ עם וימליכו אמון המלך על קשרו אשר כל את הארץ עם ויך

34

1. למלוך החל כאשר שנים שמונה בן היה יאשיהו, ב מלך והוא Yarawashalam □ WYEH 1 שנה ושלושים. 2 והוא
לשמאל ו, לימין אף סירב ו, אביו דוד בדרכי והלך, □ AHAYAHAH (אינראל) □ האלם בעיני נכון שהיה מה את עשה.



יהודה את לטהר החל שנה עשר ובשנים אביו מדוד AHBA-ה את לבקש החל צעיר עודנו למלכותו השמינית בשנה כי הבעלים מזבחות את ויהרסו המסכות ואת הפסלים ואת החרשים ואת הבמות על אשר הפסים ואת מפניו יראשאם ואת את ויקרעו המסוכים הפסלים ואת הפסלים ואת הפסלים ואת הפסלים ואת ויכרתם פניהם על אשר הפסלים ואת מפניו האשרים: את ויזרעו פסלים את ויזרעו פסלים את ויבקעו פניהם על בלמים ויזרעו הבעלים מזבחות

יעראשאלם: ואת יהודה את ויטהר מזבחותיהם על הכהנים עצמות את וישרף חמש להם ויזבח

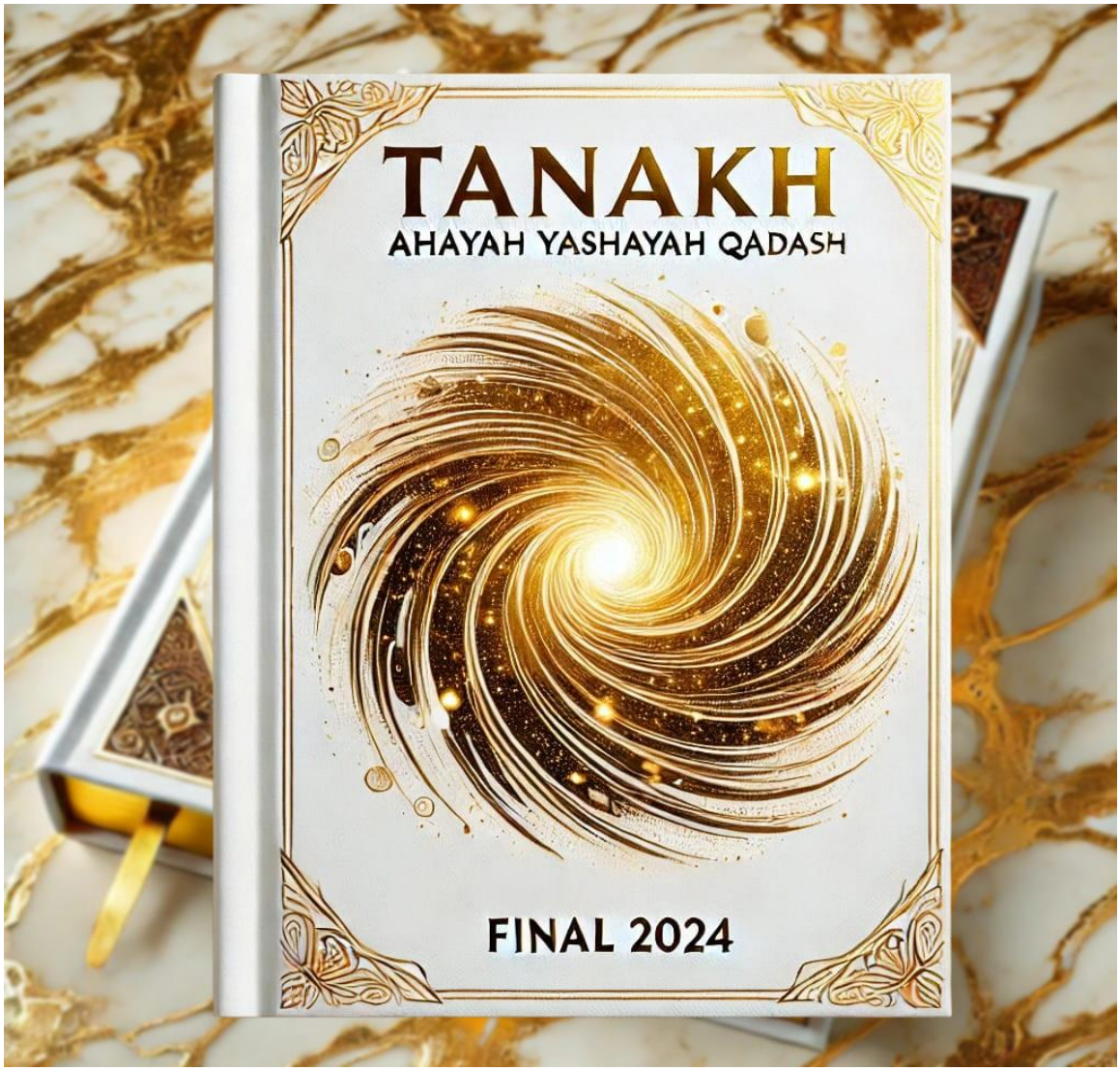
נפתלי: עד ושמעון ואפרים מנשה בערי עשה וכן ושש

סביב מטקותם סביבות. ▪ 7 בקה הקבר פסלי את והכה, החורשות ואת המזבחות את שבר וכאשר,

לַם רַאֲאַשֵּׁה ליארַה וחזר, (ל'אשרָרָה ־ אי) יָשַׁרַאֲהַאֲהְלָה ארץ בכל האלילים כל את כרת הוא.

8 ♫ ואת, העיר מושל מעשיה ואת אזליה בן שפן שלח, הבית ואת הארץ את בטיהרתו, למלכותו שנה עשרה ובשמונה האלם בית את לתקן כדי, המקליט יוהאז בן יואח.

את שמרו אשר הלוים אספו אשר אהבה בית אל הובא אשר הכסף את וימסרו הגדול הכהן חלקיהו אל באו כאשר ויהי אל וישובו בנימן ואת יהודה כל ואת הבית את ויפקדו האהלה ישארא שארית כל ואת ואפרים מנשה מיד הדלתות ואת לעבדו להם נתן אשר הבית ואת לעבדו להם ויתן בנימן בית ואת אלמן בית ואת הבית את ויפקדו 10 יארהואשאלם בנימן: בית



ועבדיהו יש יה עליהם והמשגיחים נאמנה המכה את עשו והאנשים עשר שנים יהודה מלכי החריבו אשר הבתים ולרצפת ורכבים: מוסיקה מכשירי כל הלוים וחרי קדימה להעמידה הקהתי מבני ומשלם וזכריה מררי מבני הלוים

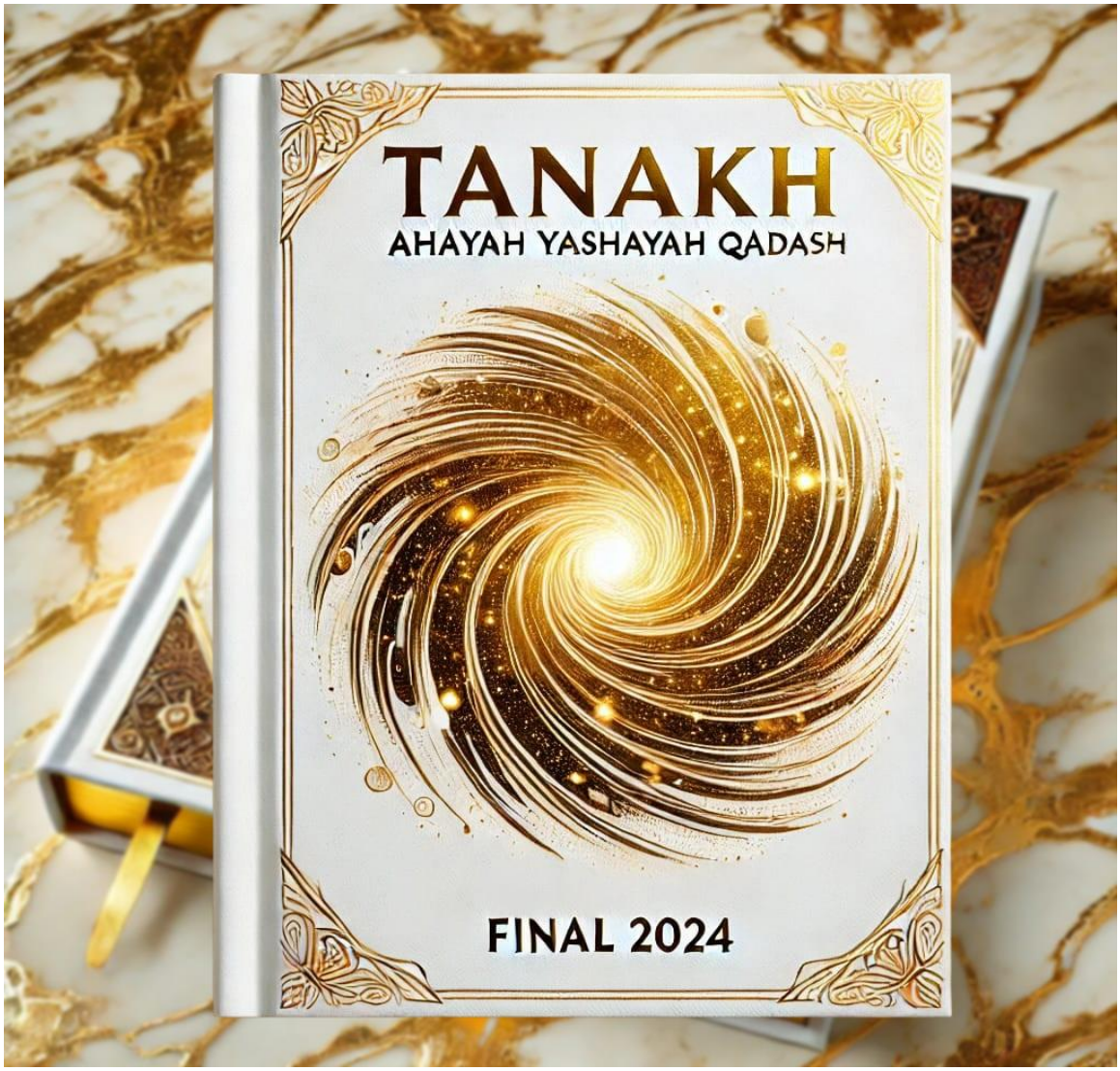
1. ¶ האם לבית שהובא הכסף את הביאו וכשהם ¶ (אינראל) AHAYHAHAH, הכסף את חלק

□ 15 האלם חוק פי ־ על ספר מצא כי לשון ואמר יה וענה (Eternal) AHAYAH Égiv-Enby ה'שֶׁ.

אל הספר את שפן וישא עשרה שש שפן הספר את חלקיהו לקח אחח אדני האלם בבית התורה ספר את מצאתי הספר הכל: מר המלך דבר את וישב המלך

by: Ab. by the hand of

ד " ל: 17, 342, ב הימים דברי .' ל " ה: 12



הפועלים: וביד המשגיחים ביד אתו וייתנו אינראל האלם בבית הנמצא הכסף את ויאספו זאת עשו הם לעבדיך נעשו אשר

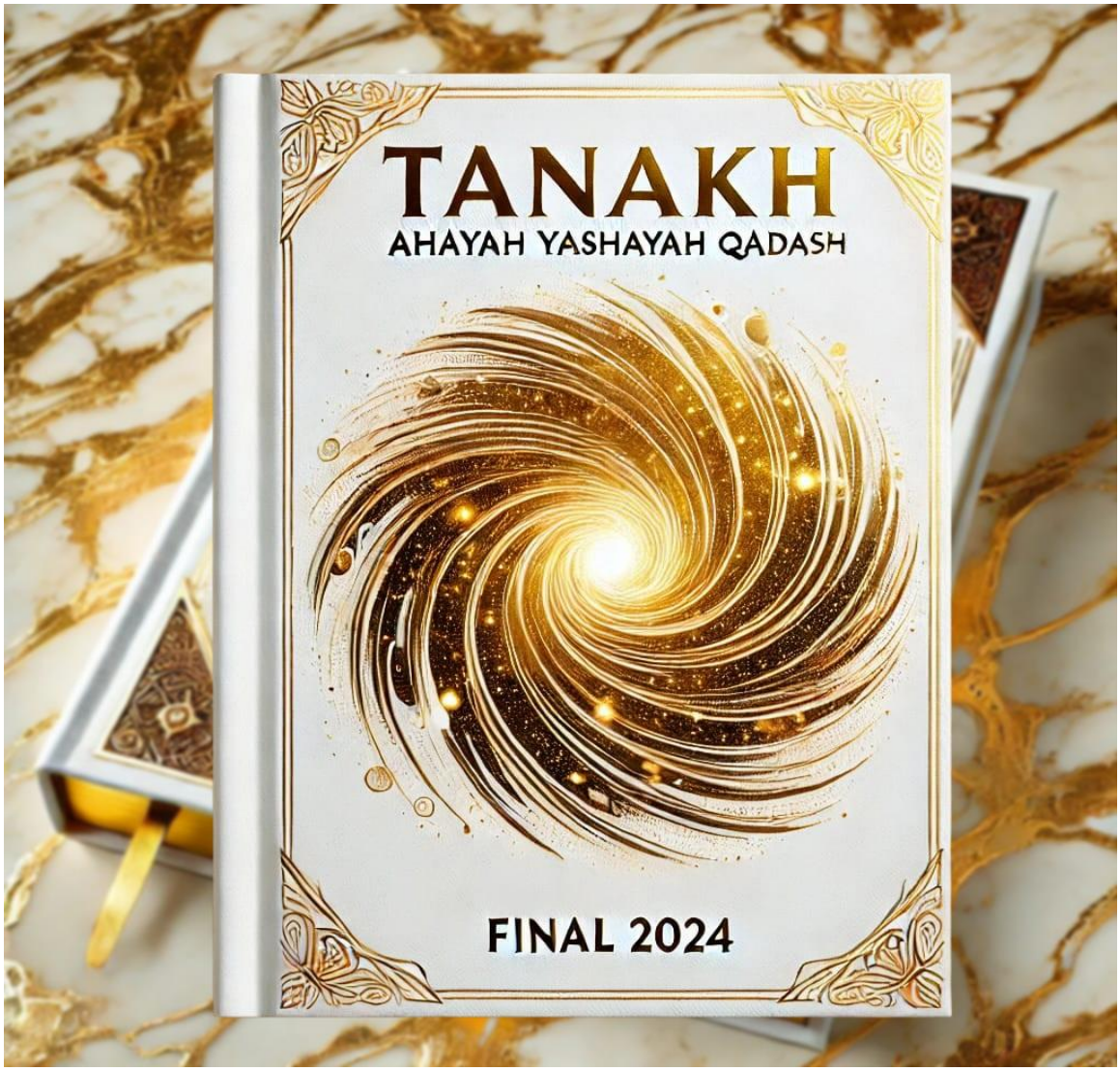
התורה דברי את המלך שמע כאשר ויהי המלך לפני שפן ויקרא ספר לי נתן הכהן חלקיהו מר המלך אל הסופר ויאמר אמר המלך עבד אשר ואת הסופר ואת מיכה עבד ואת שפן בן אחיקם ואת חלקיהו את המלך ויצו עשרים בגדיו את ויקרע הזה: המלך דבר כל ואת אלם בן אלכה

הזה: הדבר על אליה וידברו בקולג יראשאלם וישב

(נצחי) האלם אמר כך, להם ענתה והיא
AHIAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHLE

זאת: על רעה מביא הנני האהי האלם אמר כה 24 אלי אתכם שלח אשר יש הגידו

נבלים על והקטירו וחמש עשרים העזבוני יהודה מלך לפני קראו אשר בספר כתובות אשר הקללות כל ועל ישביו על יהודה: מעשי בכל יכעיסוני למען אחרים



מן אחח אחח האלם את דרש אל שלחתך אשר האלם אמר כה אליו ואמרת 26 תכבה ו חמתי ישפכו הזה המקום על וידיהם על כרתי כי דבריכם כל את שמעתם אשר דבריך את שמעת אשר האלם אמר כה אליו ואמר אחחחחחחחחחחחחחחחחא ישעיה דבריכם: כל את והכנעתם דבריכם את והכנעתם פניכם

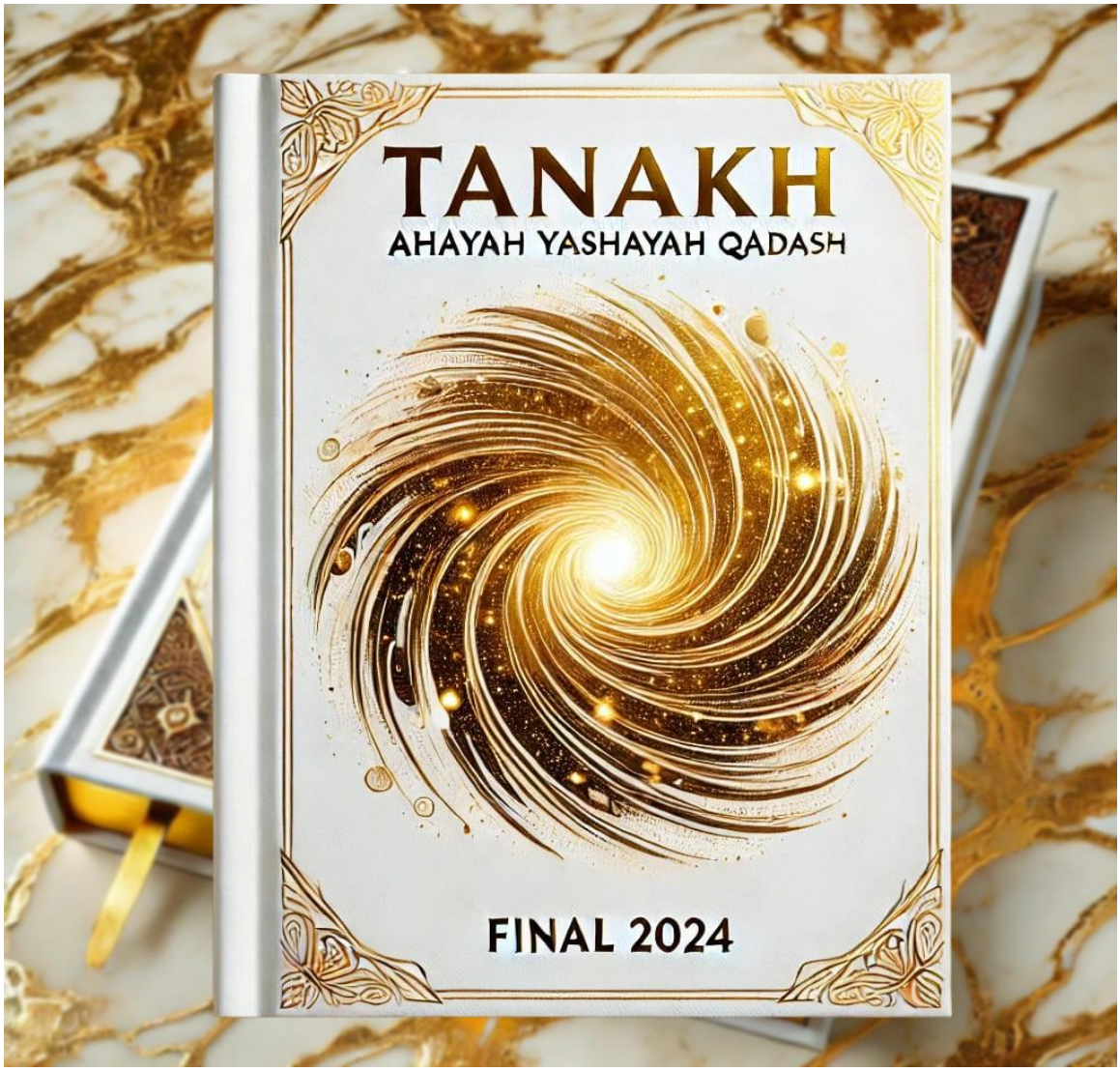
1. ¶ ויראשאלם יהודה זקני כל את ואסף המלך שלח אז.

דברי כל את באזניהם ויקרא וקטנים גדולים העם וכל יהודה אנשי וכל והלוים והכהנים אלף האלם בית אל עלה והמלך הספר:

31 במקומו עמד והמלך ,ועשה ה"הקב את בבית שנמצא האם של (נצחי) AHAHAHAHAH

-כן ,כן ,כן.

מצותיו ושמור ,עחחחחחחחחחחחחחחחח



35

(ב הימים דברי'.

היו אשר שראל ושמת ישעיאהלה כל את לימדו אשר הלוים אל ויאמר הראשון לחדש עשר בארבעה הפסח את וישחטו על אתו עתה יעבד אשר שרא דויד בית ואת אתו חימה אשר כל את למד אשר המלך בית כל את אלם אל אל וענה קדשה בניך: יד

הלוים: משפחות מחלקת ואחרי העם אחיכם אבות משפחת

האלם: כדבר לעשות אחיכם את והכינו והתקדשו הפסח את הרגו שש

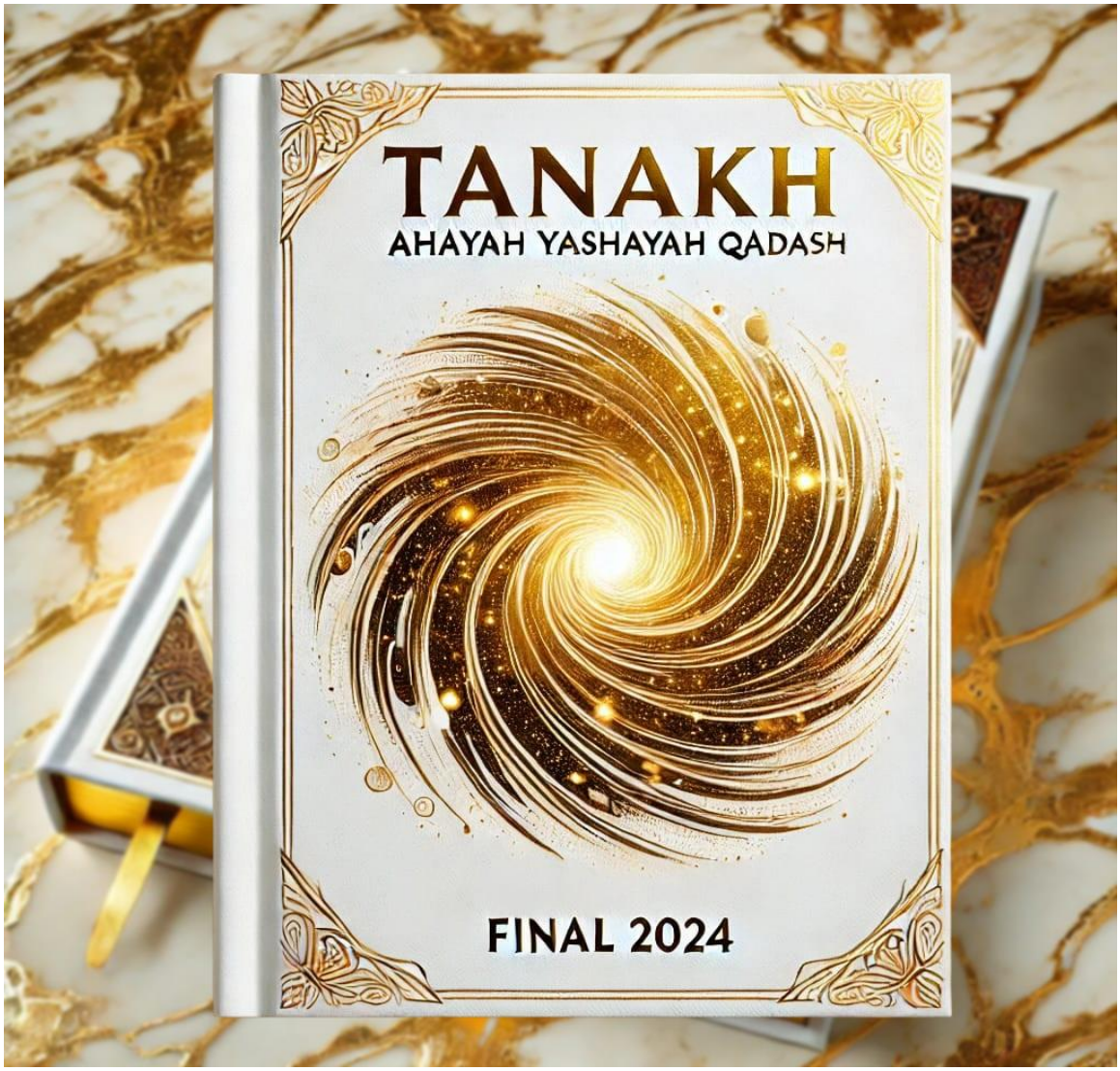
אלפים: ושלשת אלף שלשים למספר הנוכחים לכל לפסחים הכל וילדים כבשים לצאן יאשיהו נתן העם ואת

8 מלך של היו אלה :כדורים ,לכהנים ,לעם ברצון נתנו ושריו-sub

עמדה.

לכהנים: נתנו אהבה בית שרי ויחיאל וזכריה חלקיהו וללוים

הלוים: ראש ויוזבד ויעיאל חשביה אחיו ונתנאל ושמעיה תשע וקנניה בקר מאות ושלש בקר מאות ושש אלפים והפסחים



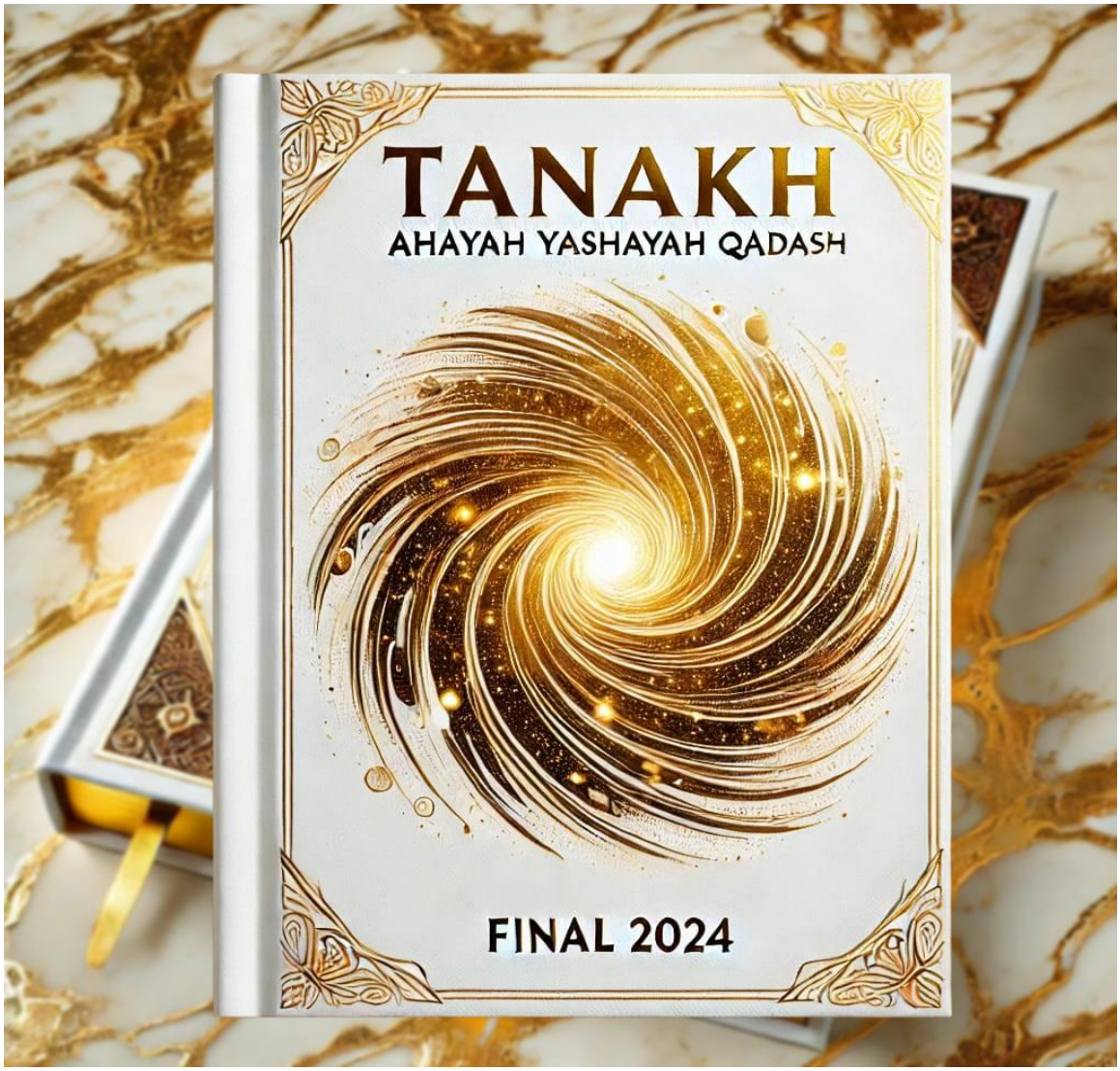
בתותם והלוים מקומם על עמדים והכהנים מוכן היה והעבד עשר בקר מאות וחמש בקר אלף חמשה לפסח הלוים ויתן והסירו עשרה שתים אותם פשטו והלוים מידיהם הדם את הכהנים ויזרקו הפסח את ושחטו בקר מאות חמש המלך כמצות לם: לזבחים העם משפחות מחלקות את יכרתו למען העלה את

הציע

15 :ו " ל .' ב הימים דברי ,13, 343 :ה " ל .' ב הימים דברי

האחרים: דשה הקה וזבחי כמשפט באש הפסח את ויצלו 13 הבקר עם המה וכן

בכלם: מהר ויחלקום ובמחבתות ובקלדרונים בסירים יסעו



ולכהנים ללוים ויערכו הלילה עד וחלב עלות עמוסים אהרן בני כהנים כי ולכהנים להם הכינו כן ואחרי עשרה ארבע והעם יעזבו: בשערם ושערים ראה המלך וידהון ויעמן ואסף דויד כמצות תחתיהם אסף ושררי עשרה חמש אהרן בני

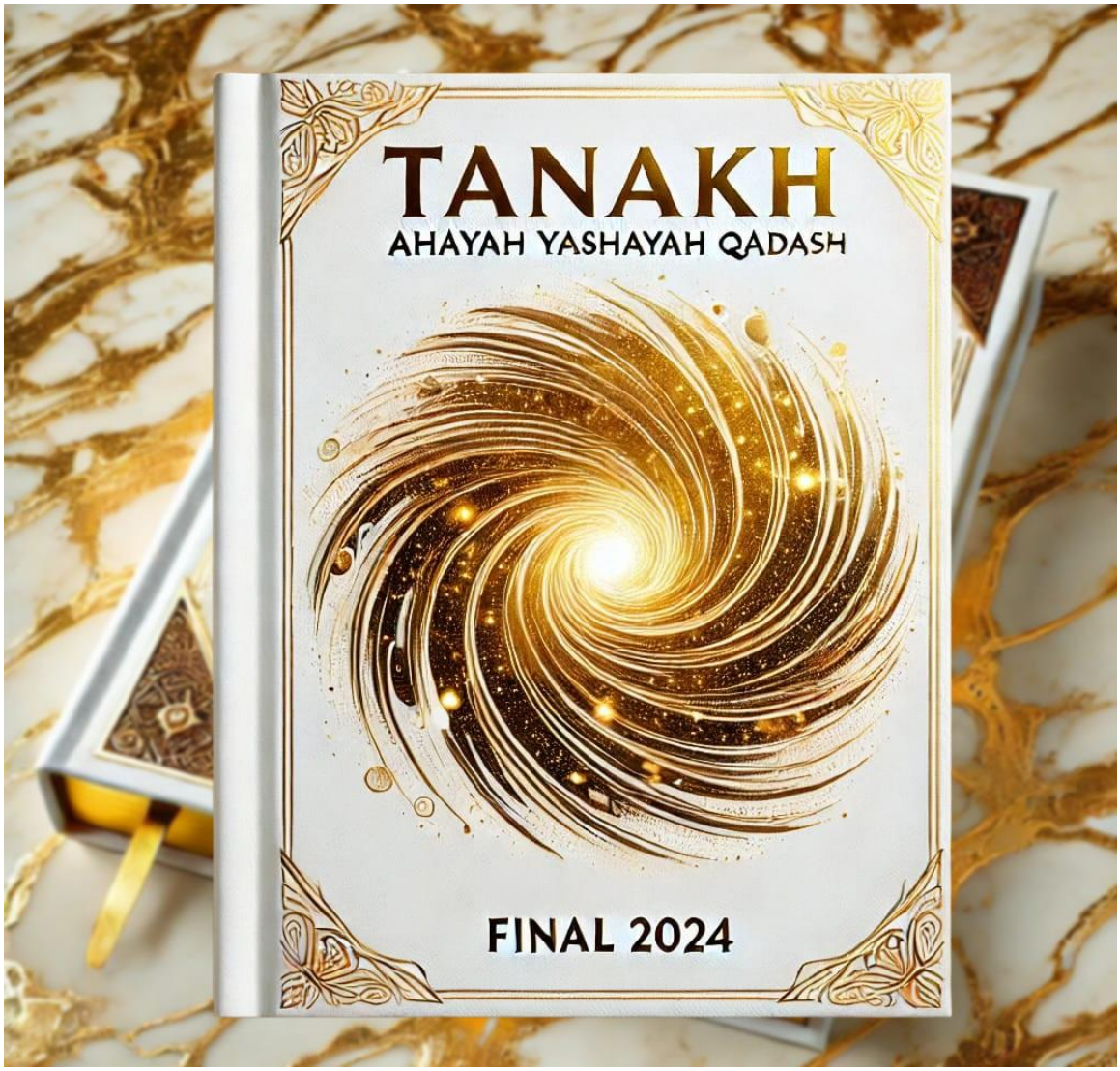
ובני עשר ושבעה יאשיהו המלך כמצוות עשו אשר העלמות האלם מזבח על ולהעלות הפסח את לשמר אחד יום להם ומוכן המצות: חג ואת ההוא הלחם חג ואת ההיא בעת הפסח את שמרו אשר האהל ישררא

כל את עשה ר'ת-ניי ;הנביא שמואל מימי (Ysharah'l) ווול אהלה'ביאשרא שנשמר זה כמו פסח היה ו 18 .ימים שבעה ו ,והלוויים ,והלוויים ,והכמרים ,שמרו יאשיהו כמו כזה פסח על לשמור (Yashra'Ahla 'wl של המלכים

ו יהודה כל-Yashra'Ahhala (Y'sharah'l) יראשהלם ותושבי ,נוכחים שהיו 19.

הזה: הפסח נעשה יאשיהו למלכות עשר שמונה בשנת

נגד להילחם עלה מצרים מלך נכו ,המקדש את הכין יאשיהו כאשר ,זה כל אחרי



21 נגדו יצא ויוסיה ,אופריטס כארכמישבי ,ואמר ,שגרירים אליו שלח הוא אבל.

אהבה: כי מלחמה לי אשר הבית על כי היום עליך אבוא יהודה מלך ולך לי מה

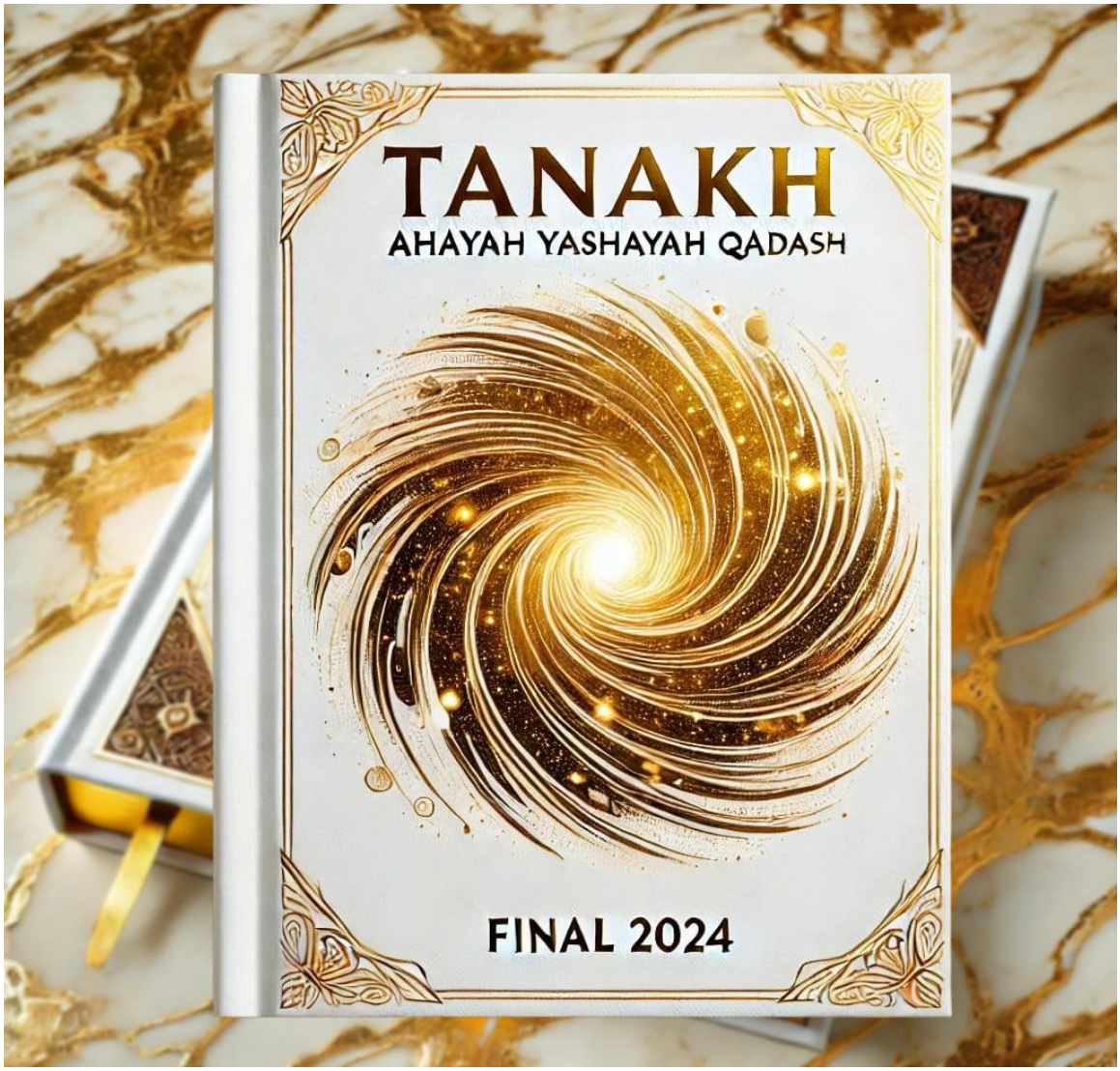
הוא: מי אהבה עם תתערב אל להיחפז צויתי

22 אהבה מפי נכו דברי אל שמע ו בו להלחם עצמו את להסוות אם כי מפניו פניו להפנות יאשיהו אבה ו ישחיתך איתי פיו: אל המלך ויאמר יאשיהו המלך אל קשתים וירו מגידו בעמק להלחם ויבא

24 אני פצוע כי שלחוני עבדים אל ויביאוהו לו אשר השנית במרכבת אתו וישימו הזאת המרכבה מן אתו לקחו עבדיו ויהי: וימת יראהואשאם

.יאשיהו על התאבלו ויאראשאם יהודה וכל ,אבותיו מקברי באחד קבור

אהלה ביאשרא משפט להם ויעשם הזה היום עד בקנתם יאשיהו על דבר והזמרות השרים וכל יאשיהו על ירמיהו ויקונן וטובו: יאשיהו דברי יתר את ויכתבו



27 ומעשיו ,ואחרון ראשון ,הנה ,הם בספר כתובים המלכים של החוק של אלם □ (אינראל)
AHAYAHAHAHAHAHAHE

- - יה'ורג'ג:

Yasharahhahla Éw) ויהודה.

36

1. שאם-ביאראח חודשים שלושה ומלך ,באבותיו אותו והמליכו ,יאשיהו בן יהואחז את הארץ אנשי לקחו אזי 3.

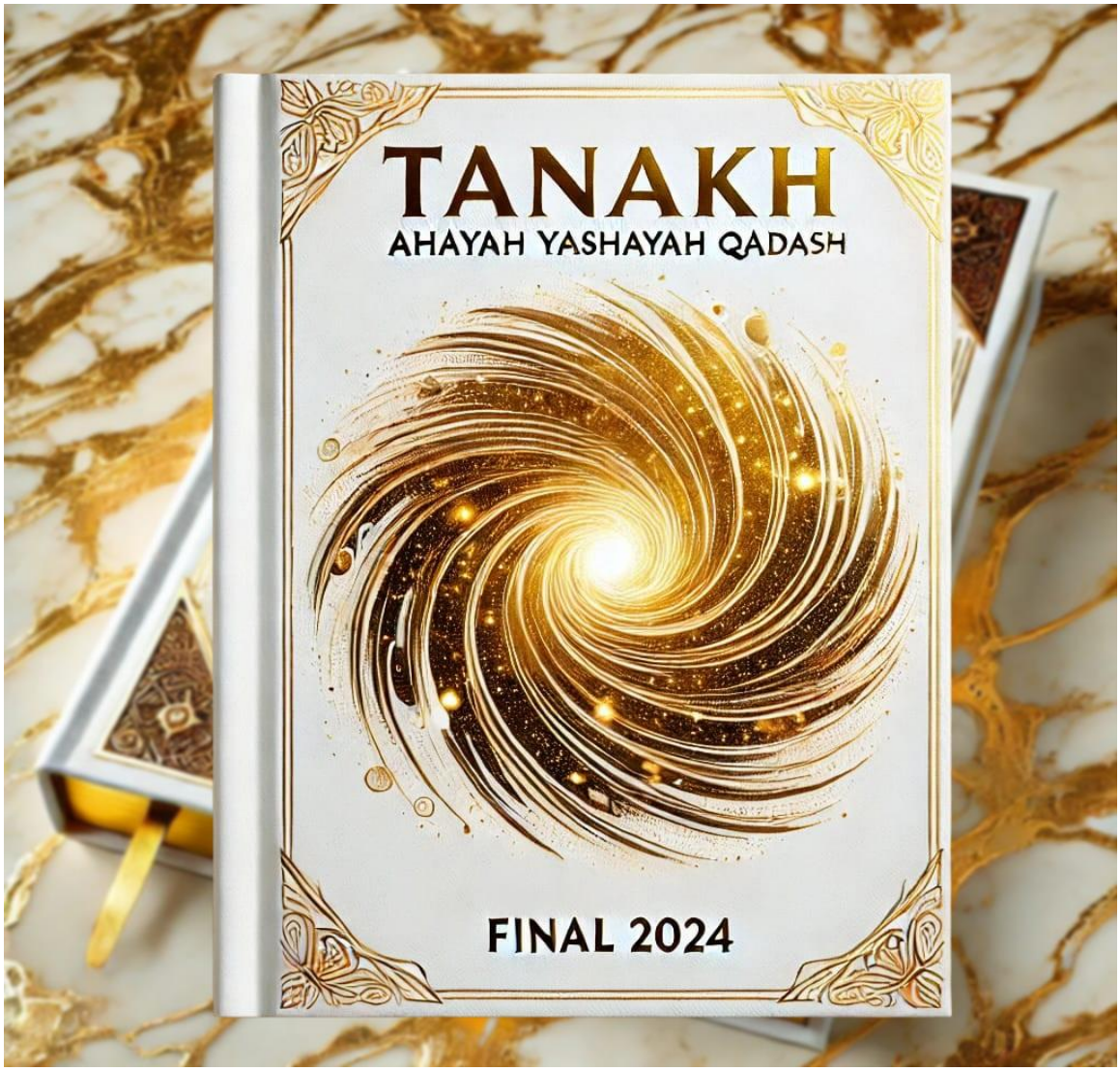
זהב וככר כסף ככר. 4 ו יהודה על מלך אחיו אליאקים עשה מצרים ומלך - Yarahwashalam

מצרימה: ויקחהו אחיו יהואחז את נכו ויקח יהויקים אל שמו ויסב

5 ♫ שנים עשרה אחת מלך והוא ,למלוך החל כאשר שנה וחמש עשרים בן היה יהויקים בYaRaWaSHALAM □
WYY

שלו אהיה (אינראל) האלם בעיני הרע את עשה והוא HABA 6.

□ 7



לבבל אותו הביא, למעריצים אותו וקשר, מבבל דנזרקינג'נבוצ נבוכדנצר נבוכדנצר.

בבלה: בהיכלו אתם ויתן בבלה אהיה עולם עד האלם בית מכלי נשא אף

המה: הנה בו נמצא אשר ואת עשה אשר תועבותיו ואת יהויקים דברי יתר ואת

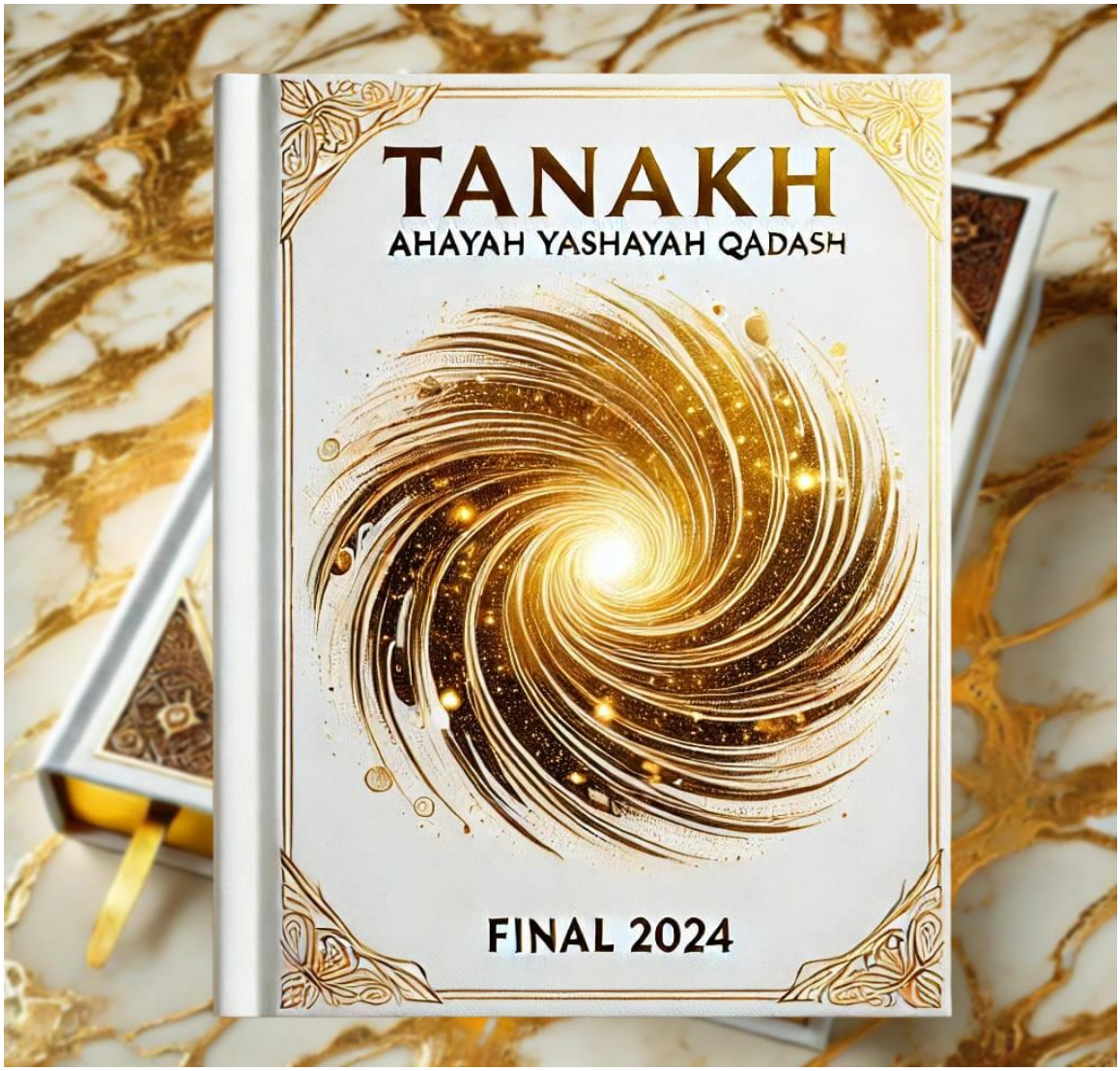
בנו: יהויכין וימלך ויהודה וול ישאראאחלה מלכי ספר על כתובים

-הזה במקום.

9 ¶ יהויכין היה בן שנים שמונה עשרה חודשים שלושה מלך והוא, למלוך החל כאשר YaRaWashalamב ימים ועשרה

לבית הטוב בכלי בבלה ויביאהו נבוכדנצר המלך וישלח השנה תפוג וכאשר 10 אהיה אינראל האלם בעיני הרע ויעש יראהואשאלם: ואת יהודה על אחיו מלך צדקיהו את ועשה שמה בא אשר האלם

11 ♫ ביראשהלם שנה עשרה אחת ומלך, למלוך החל כאשר שנה ועשרים אחת בן היה צדקיהו



אהבה ידי ־ על אותו השביעו אשר ,נבוכדנצר במלך מרד הוא וגם (13. אהיה (אינראל) האלם בעיני הרע את עשה והוא:
-א-א-א-א-א-א-א-א-א-א-א-א-א-א-א-א-אל-אל מפני לבו את והקשיח ,צווארו את הקשיח הוא אבל
.א-א-א-א-א-א-א-א

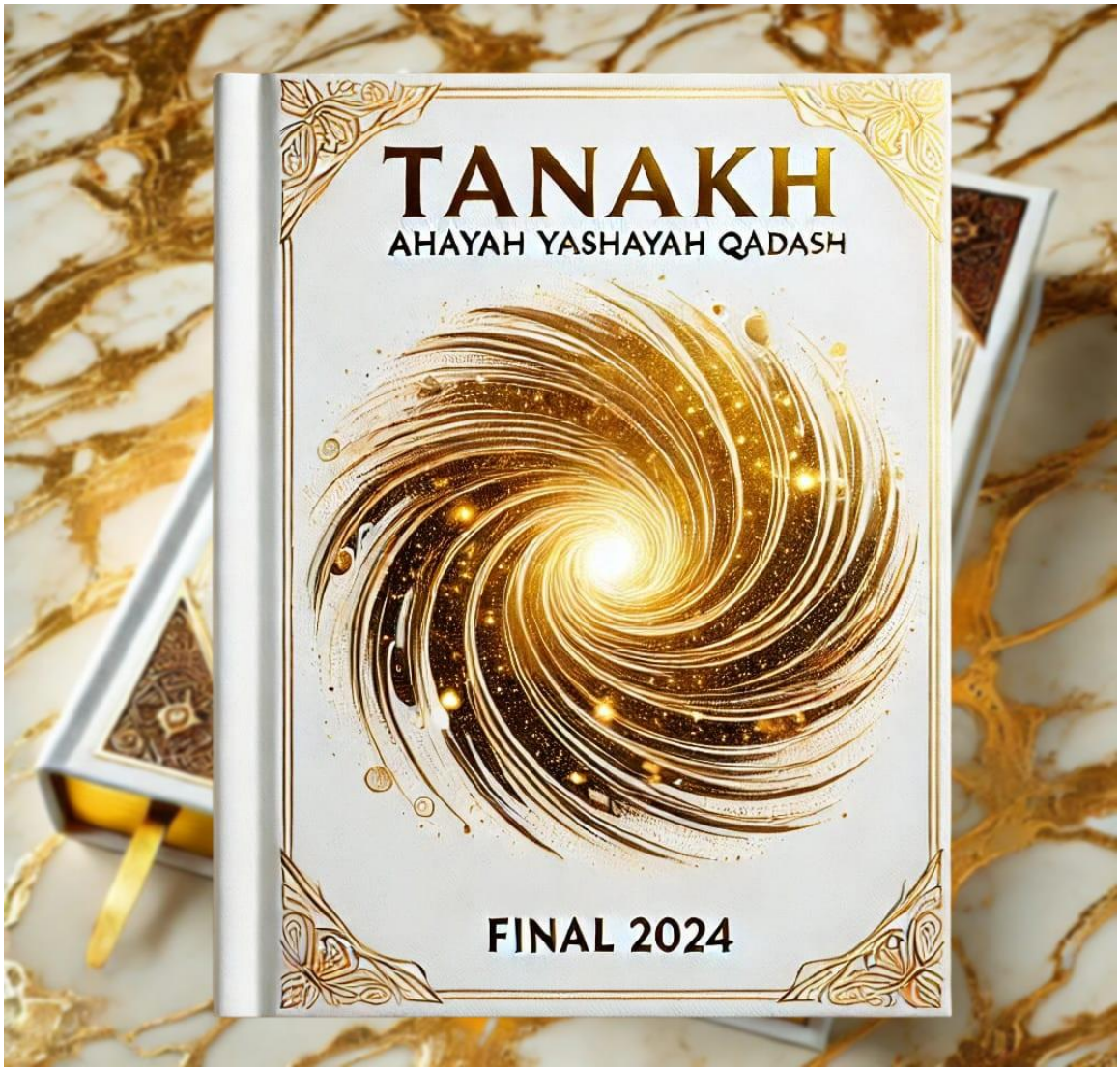
14 ♫ הגוים תועבות כל אחרי מאוד פשעו והעם הכוהנים ראשי כל ,כן כמו;

...ושולחים קמים ,שליחיו י"ע.15 שאם-ליהרא הקדיש הוא אשר ,אהיה (הנצחי) האלם של ביתו את זיהם

ו " ל :16, 334, 2 ב הימים דברי .' ל " ו :23

אז עד האלם של זעמם עד נביאיו את לרעה וינצלו דבריו את ויבזו אהבה למכי ולעגו עשרה שש מעונו ועל עמו על חמל כי אהיה: קם

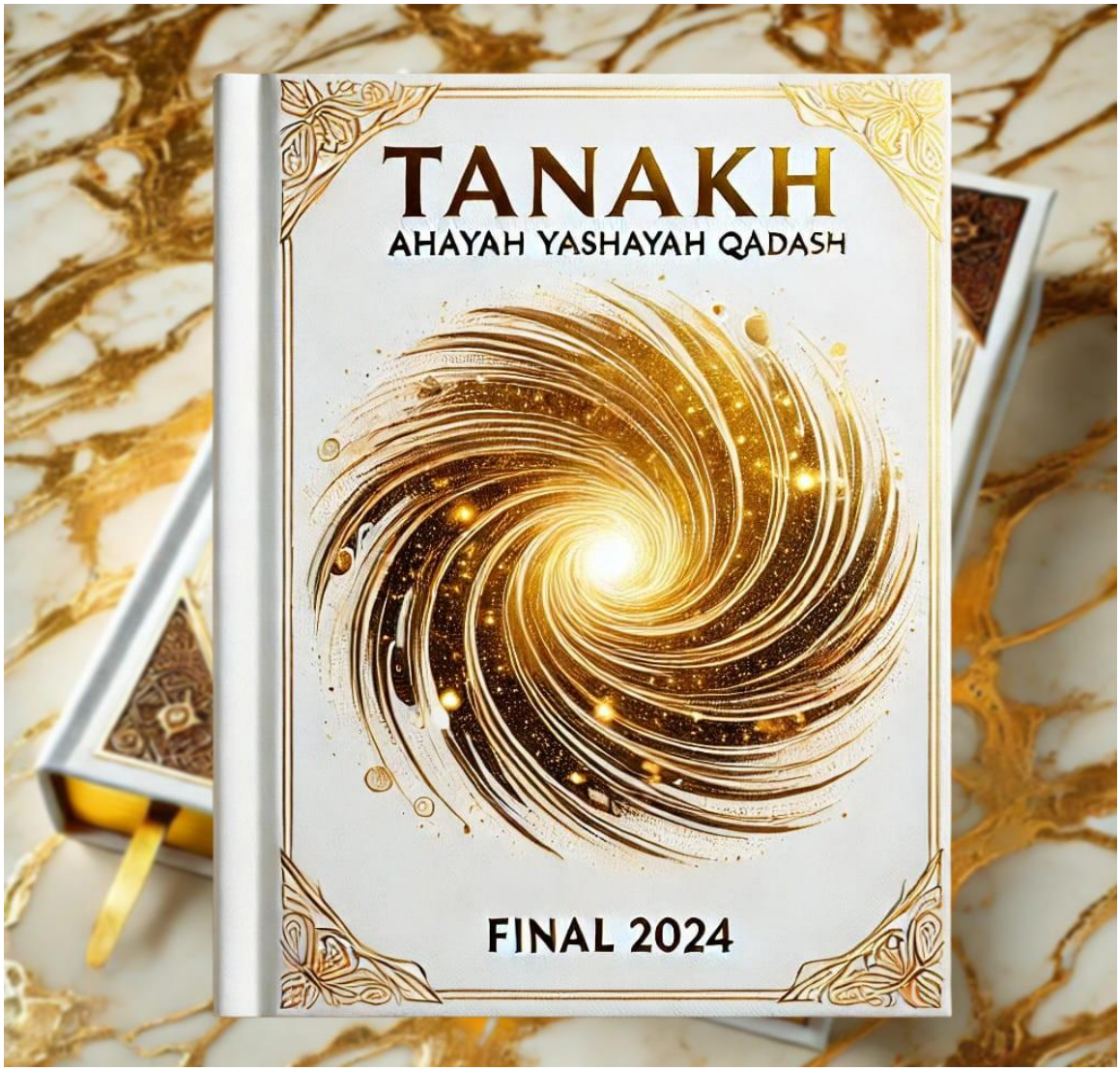
חמל ו מקדשם בבית בחרב בחוריהם את הרגו אשר הכדים מלך את עליהם הביא כן על עשרה שבע מרפא אין עד עמו על נתן: גילו על כרע אשר וזקן זקן עלמה או צעיר על

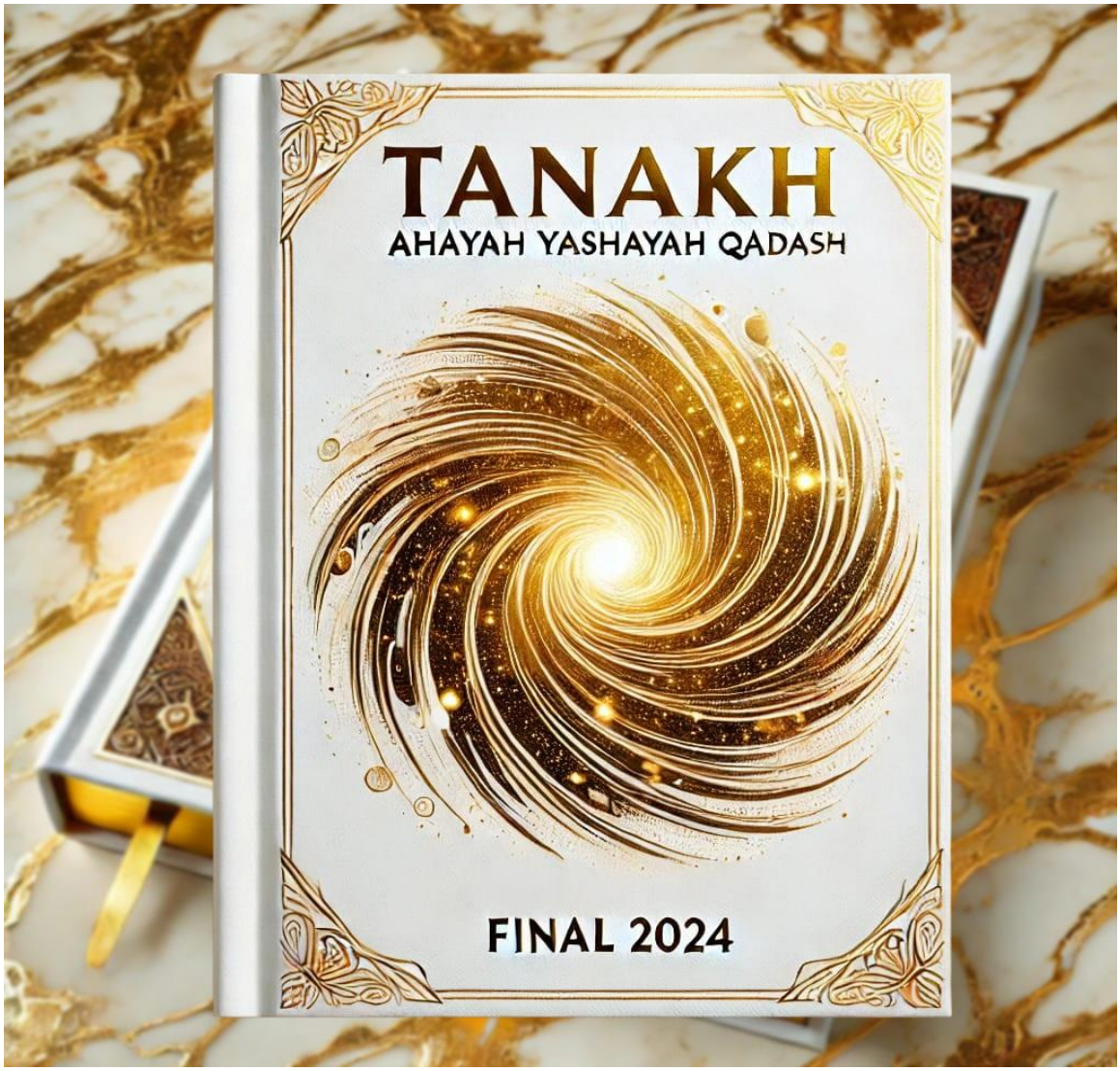


אוצרות ואת ,AHAHAHAHAH OU (אינראל) האלם בית אוצרות ואת ,וקטן גדול ,AHBA בית כלי וכל 18 בידו כלם ושרפו □ יראכשאם חומת את ולבלום ,□ Ahba של הבית את שרפו והם 19 .לבבל הביא אלה כל את ;שריו ואת ,המלך כל את ילדה אשר עד ,בניה כל את ילדה אשר עד ,מממלכתו חומתו את ובריחו ,הטובים הכלים כל עם ארמנותיה כל את ארמנותיה כל את ארמנותיה.

למען פרס מלך כורש רוח את העיר אשר האלם דבר אשר הדבר יהיה למען פרס מלך לכורש הראשונה בשנה ועתה בכל אתו עשה הוא אלם ארץ ממלכות כל פרס מלך כורש אמר כה ושלוש עשרים מר אתו כתב וגם ממלכתו בכל השמיע כלו ואת מלכותו בכל אתו נתן אשר הארץ כל אלם ארץ ממלכות כל פרס מלך כורש שם אמר אשר מר אתו ויכתב מלכותו יהודה: ביד כלו את נתן

למעלה אותו והעלה איתו היה הוא.


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024



** 36.15 by: Heb. by by by the hab by the hand of § §* 36.15 betimes: That is, continently and careful thundered 36.16 conference: Heb. sures. 20 them...: Hb. The rest from the sword

20 The

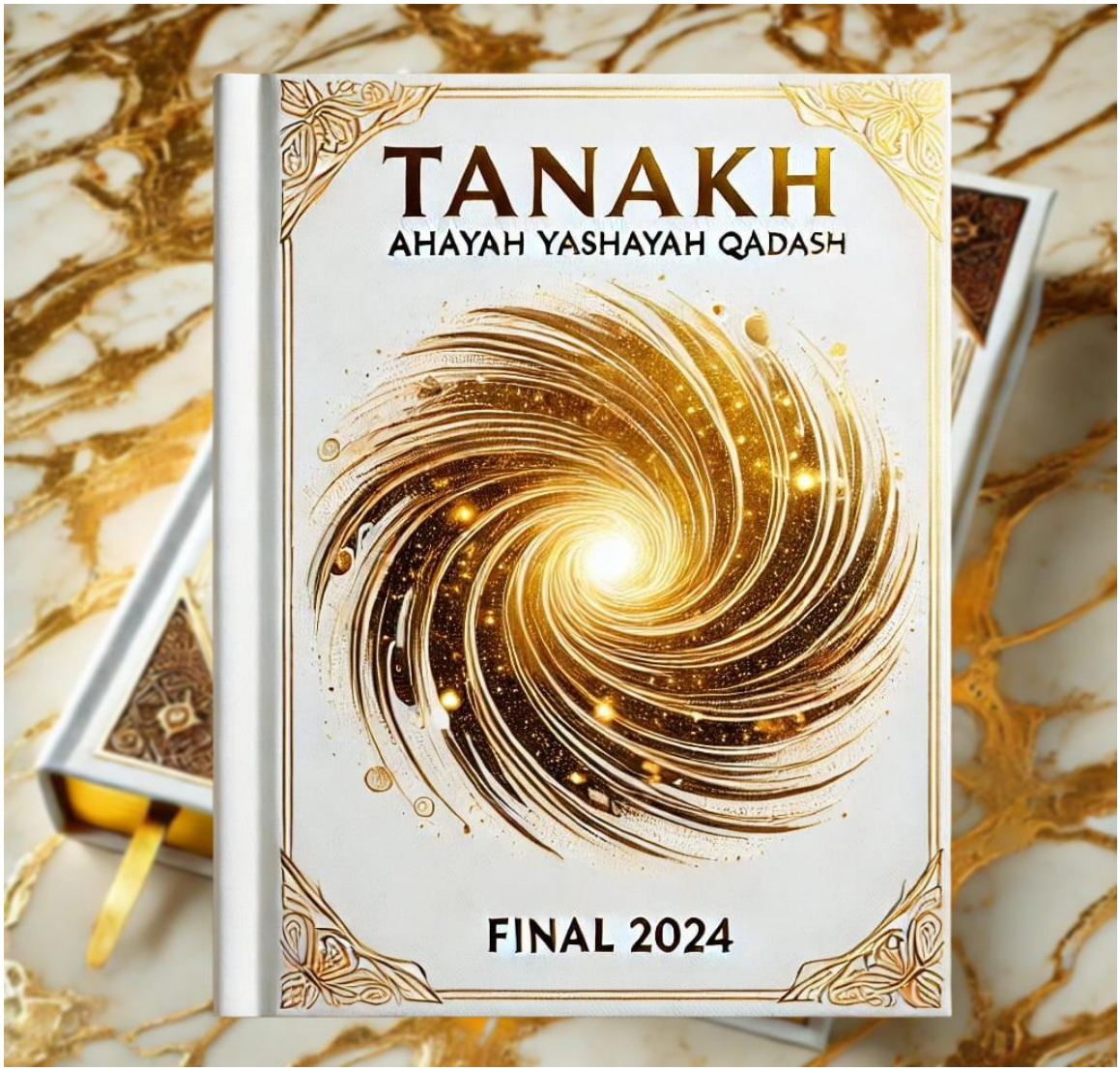
עזרא 1: 1 345 עזרא 2: 42

עזרא

1. עשוי ירמיהו בפי ▪ AHAYAH (אינראל) ▪ האלם של הדבר כי, פרס מלך כורש של הראשונה בשנה עכשיו להתגשם, האלם (אינראל) AHAHAH ▪ פרס מלך כורש של רוחו את עורר,

האלם: פרס מלך כורש אמר כה מר כתב גם מלכותו כל ואת

ווויי ביראשאם בית לו לבנות עלי צוה והוא הארץ ממלכות כל את לי נתן השמים



יראשאלם: ויעל עמו הוא ביהודה אשר עמו מכל בקרבכם מי

הַלָּה מֵשַׁרַהָה אַהְבָה אהיָה (אינראל) האלם בית את ולבנות, ביהודה אשר, וַיְוַיָה

(y'shar'l), (הוא AHBA), ביראשאם שהוא 4. □ עם לו לעזור מקומו נשי תן, גר הוא בו מקום בכל שנשאר מי וכל
- החופשית ההצעה מלבד, חיות ועם, סחורות ועם, זהב עם, כסף

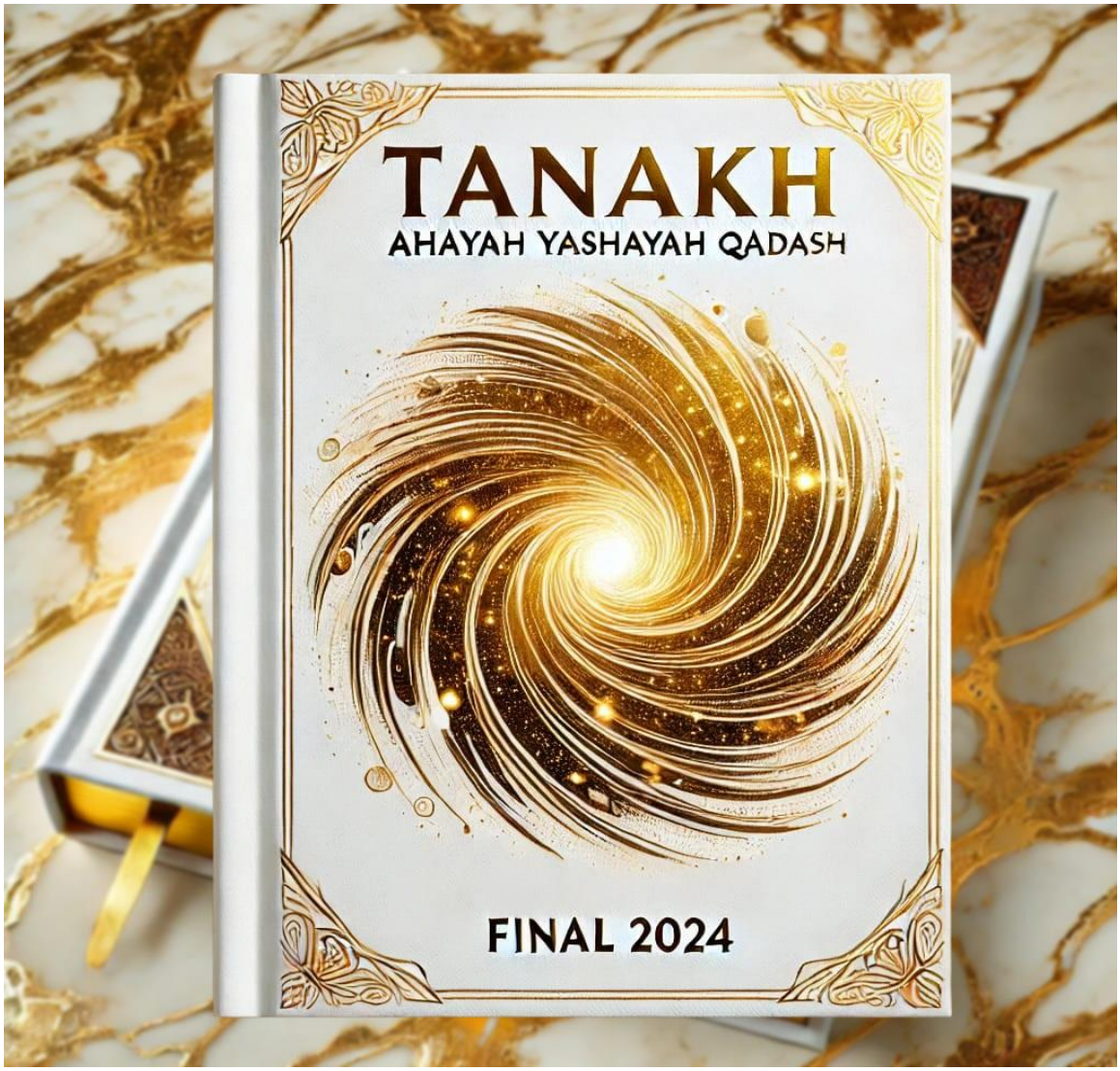
AHBA □ הוא כי בYARAWASHALAM □ ווי.

5 ♫ הרוח AHBA לי שהיה מי כל עם, והלוויים והכהנים, ובנימין יהודה אבות ראש קם אז

שסביבם מי כל □ .6 ביראשהלם שנמצא ▪ AHAHAHAHAH (הנצחי) האלם של ביתו את לבנות לעלות כדי, גדלתי
ובסחורות בסחורה, בזהב, כסף בכלי ידיהם את חיזק

מרצון שהוצע מה כל מלבד, יקרים ובדברים, בהמה.

7 ♫ האלם של הבית כלי את הוציא זאר-נבוכדנז אשר, □ AHAYAH (Elm) האלם בית כלי את הוציא המלך כורש גם
ביד להוציא פרס מלך לכורש עשו אלה אפילו 8 ; (אלים) שלו הבאלים בבית אותם נתן אשר (AHAHAHAH OU),
פרסים מלך לכורש עשו אלה אפילו 8 ; שָׁשְׁ֫שְׁשְׁ֫רְ֫שְׁשְׁ֫שְׁלְ֫לָ֫לָ֫יִים על אותם ופקדו, האוצר ר'רדת'מית
מְתִמְתִּמְתִּיתִ֫ים מְתִּתִּם מְמְמְתִּים וְשְׁתִּמְשְׁשְׁתִּ֫תִּתִּמְמְמְתִּתִּם, מיתְדֶתִּתְרֶתְתְּתִתְתִּתְהִתִּתְהִתִּתְהִם ידי על



העלו השבצר אלה כל מאות וארבע אלפים חמשת וכסף זהב כלי כל 11 אלף אחרים וכלים ועשר מאות ארבע שני בני יהראשאלם: עד מבבל גדלו אשר השבי מן אתם

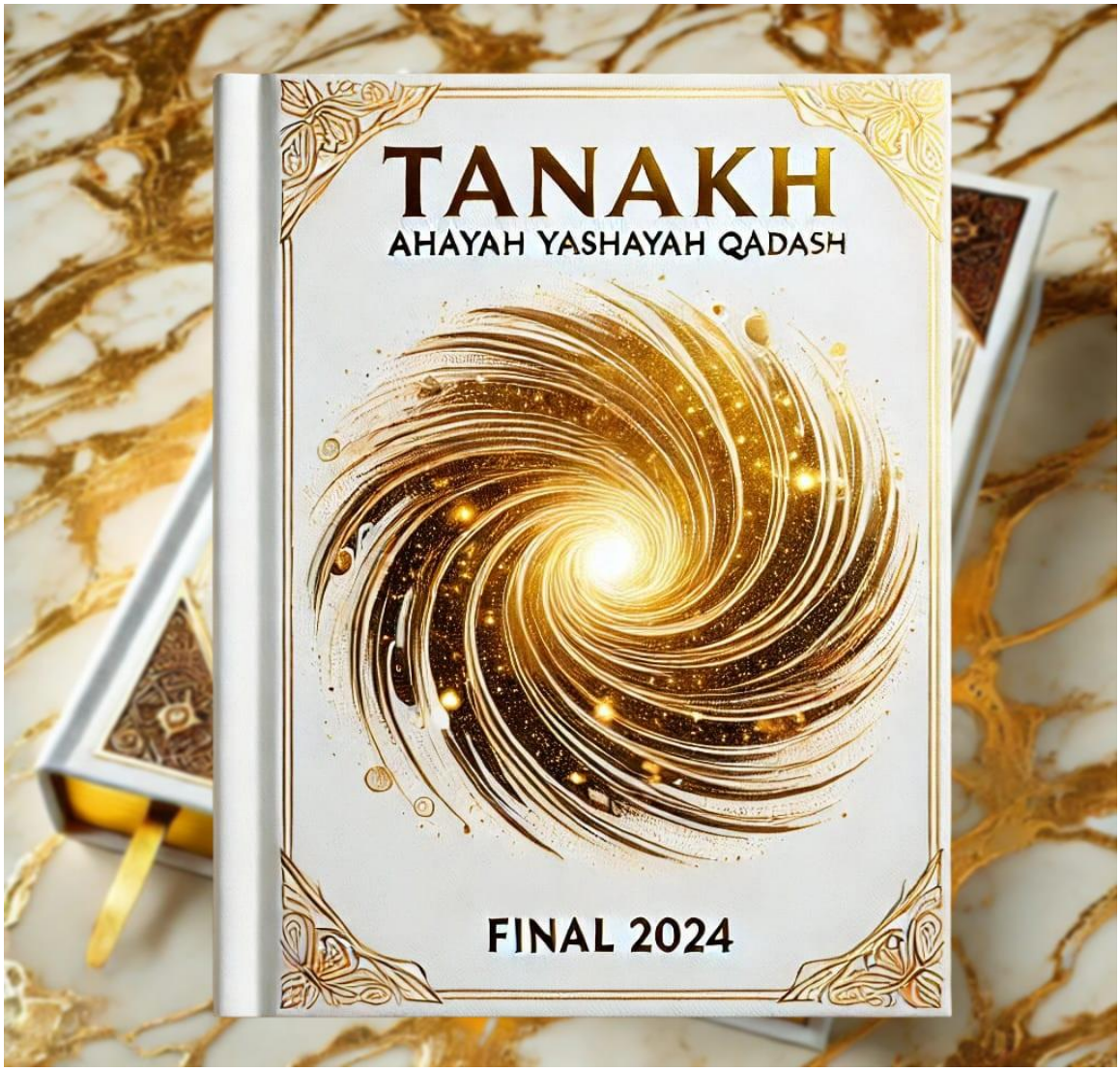
. §

2

אל שוב ויבאו בבל אל אתו נשא אשר בבל מלך אוצנזר נב נשא אשר הגלי מן השבי מן עלו אשר הפרובינציה בני אלה בילסחאן מרדכי רעיה שריה ישועה זרובבל עם הבאים שנים לעירו אחד כל איב ויהודה נב את סחבו אשר יראשאלם רבא: ויספר

העם אנשי מספר

ויואב ישו בני ארבעה מואב פחת בני וחמשה ושבעים מאות שבע ערא בני ושתים שבעים מאות שלש ישעהראאחהאל מן ושבע צאת בני מאות תשע בני וארבעים וחמשים וחמשים מאות שבע עילם בני עשר ושנים מאות שמונה אלפים וחמשים וחמשים אלפים אלם בני אלם בני אלם בני ושבעים ושבעים ושבעים ושבעים ושבעים מאות ושבע מאות ושבעים ושבעים שבעים בני ושבעה ותשעים ותשעים ושבעים ותשעים חמשים בני מאות וארבעה וחמשים ושבעה:

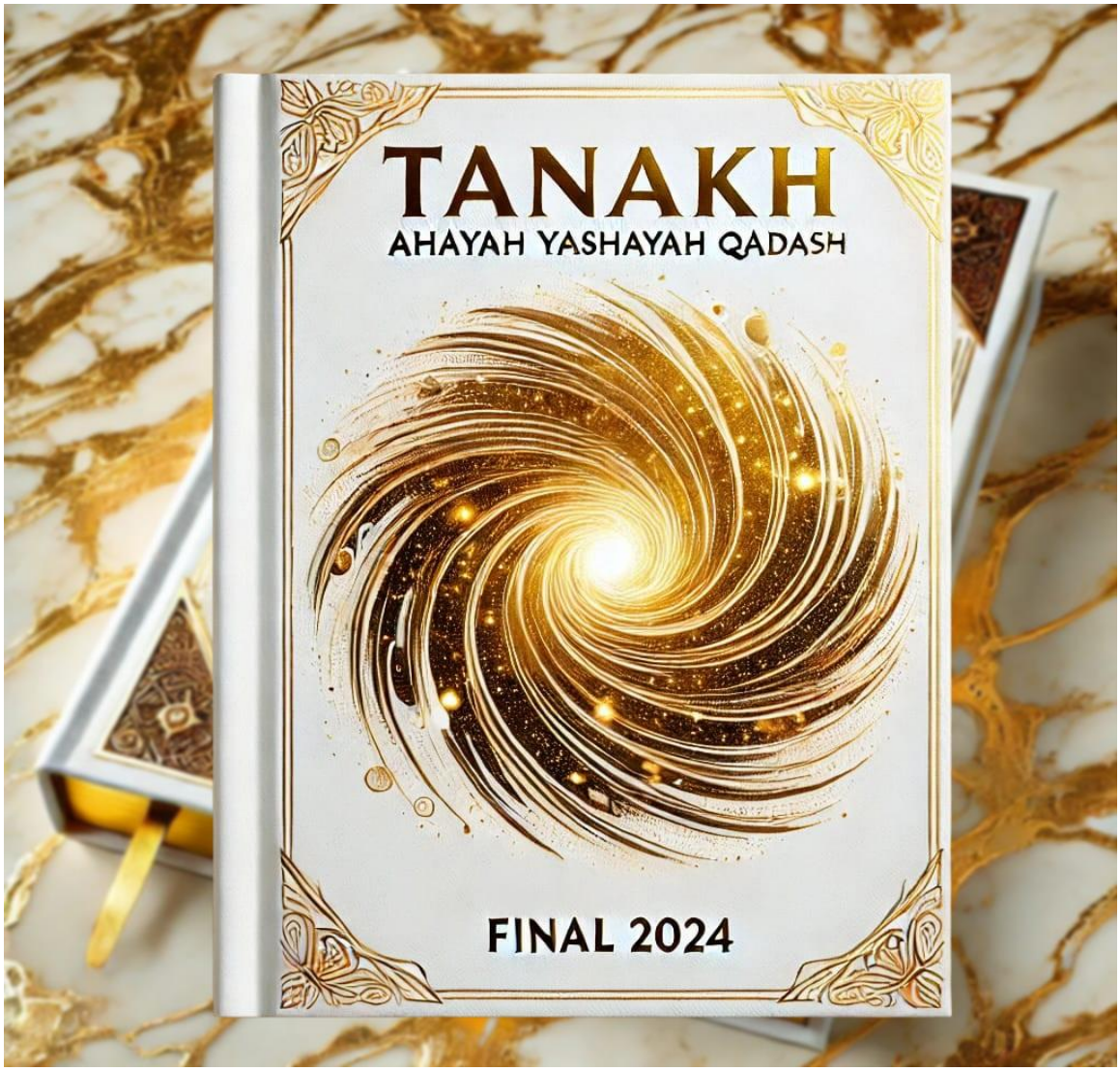


מאות שש אדניקם בני 13 ושנים עשרים מאתים אלף עזגד בני עשר שנים ושלשה עשרים מאות שש בבי בני עשר שנים בני ושמונה תשעים חזקיהו אטר בני וארבעה וארבעים מאות ארבע אדין בני וששה חמשים אלפים ביגדי בני וששה ששים ושמונים: ועשרים מאות שלש בזאי

ושלשה: עשרים מאתים חשם בני חשם בני עשר ושנים מאה ליורה

ושמנה עשרים מאה ענתות אנשי וששה חמשים נפתה אנשי ושלשה עשרים מאה לם בית בני 21 וחמשה תשעים גבר בני נפתה: בני 24

אנשי ושנים עשרים מאה מות'מיצ אנשי ושבע עשרים ואחת עשרים מאות שש וגאבה הרמה בני ושלשה ארבעים עזמות וחמשים וחמשים וחמשים חמשים בני מאות ושש עשרים מגיש בני ושנים חמשים נבו בני ושלשה עשרים והעי אל בית נבו: בני ושנים וחמשים וחמשים וחמשים



וחמש שלושים וחמשה וארבעים מאות שלש יריחו בני וארבעה שלושים שנה וחמשה עשרים מאות שבע ואונו חדיד ללוד סנע: בני

ושלושים מאות ושש אלפים שלושת.

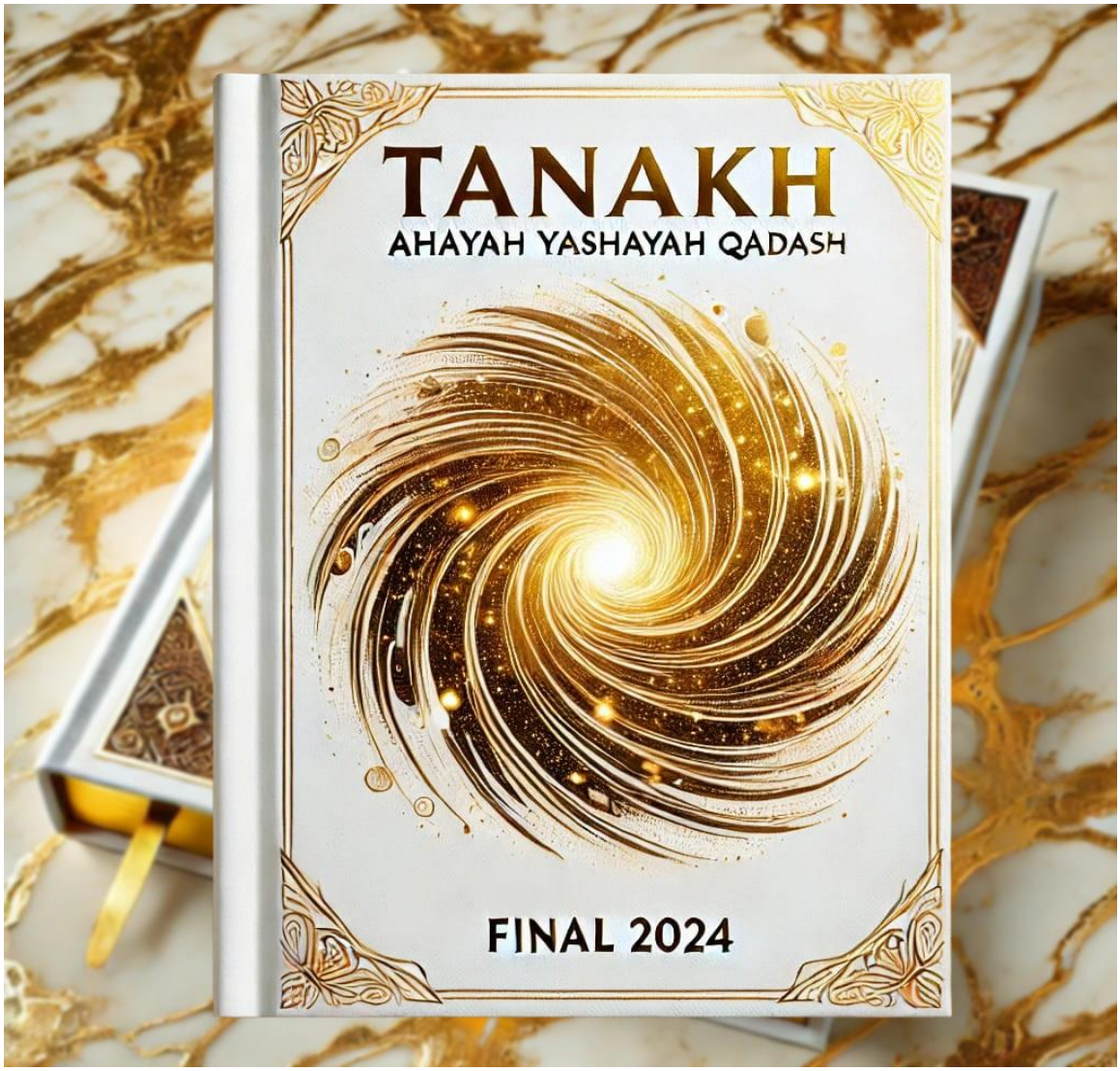
מאתים אלף פשור בני 38 ושנים חמשים חול אימר בני אימר בני ושלשה שבעים מאות תשע ישוע לבית ידיה בני הכהנים עשר: ושבעה אלף חרם בני ותשעה ושבעה ארבעים

וארבעה: שבעים הודביה לבני וקדמיאל ישוע בני הלוים

ושמנה: עשרים מאה אסף בני זמרים

ותשעה: שלשים מאה בכל שובי בני חטיטה צלי אקוב בני טלמון בני אטר בני שלם בני השוערים בני

הודוה: או יהודה ונקרא



10 :' ג עזרא 43, 346 :' ב עזרא

האת: 44 תבות בני חלפה בני ציה בני הנתינים

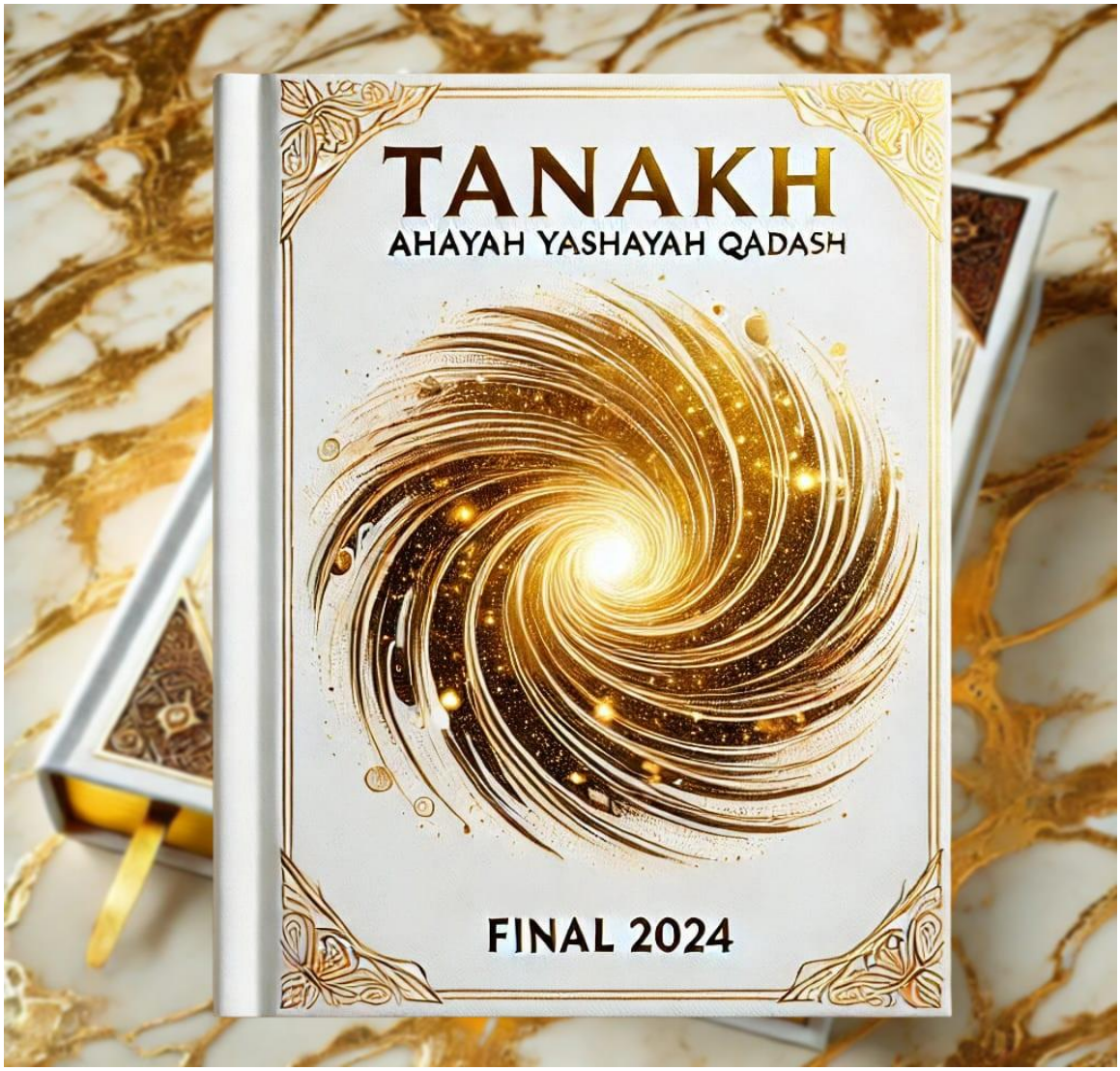
בני לבאנה בני 45

§ § ילדי Keros, של הילדים Siah, של הילדים Padon, Hagaba, של הילדים Akub, 46 ילדי Hagab, של הילדים שלימי, יל'הצ-Drenof Hanan,

בסאי: בני פסח בני עזא בני 49 גזם בני נקודא בני רצין בני ראיה בני גחר בני גדל בני

מחידה: בני בזלות בני 52 חורם בני חקופא בני בקבוק בני 51 נפוסים בני מהונים בני אסנה בני

□ 53 חתיפא: בני נזיהו בני הרשה בני 54 תמאה בני סיסרא בני ברקוס בני



פוצרת בני חתטיל בני שפטיה בני 57 גדל בני דארקון בני יע בני 56 פרודה בני סופרת בני סותי בני עבדים שלמה בני אלה: ושנים ותשעים ותשעים מאות שלש עבדים שלמה ובני החתנים כל יכלו עמי ובני בים מזי

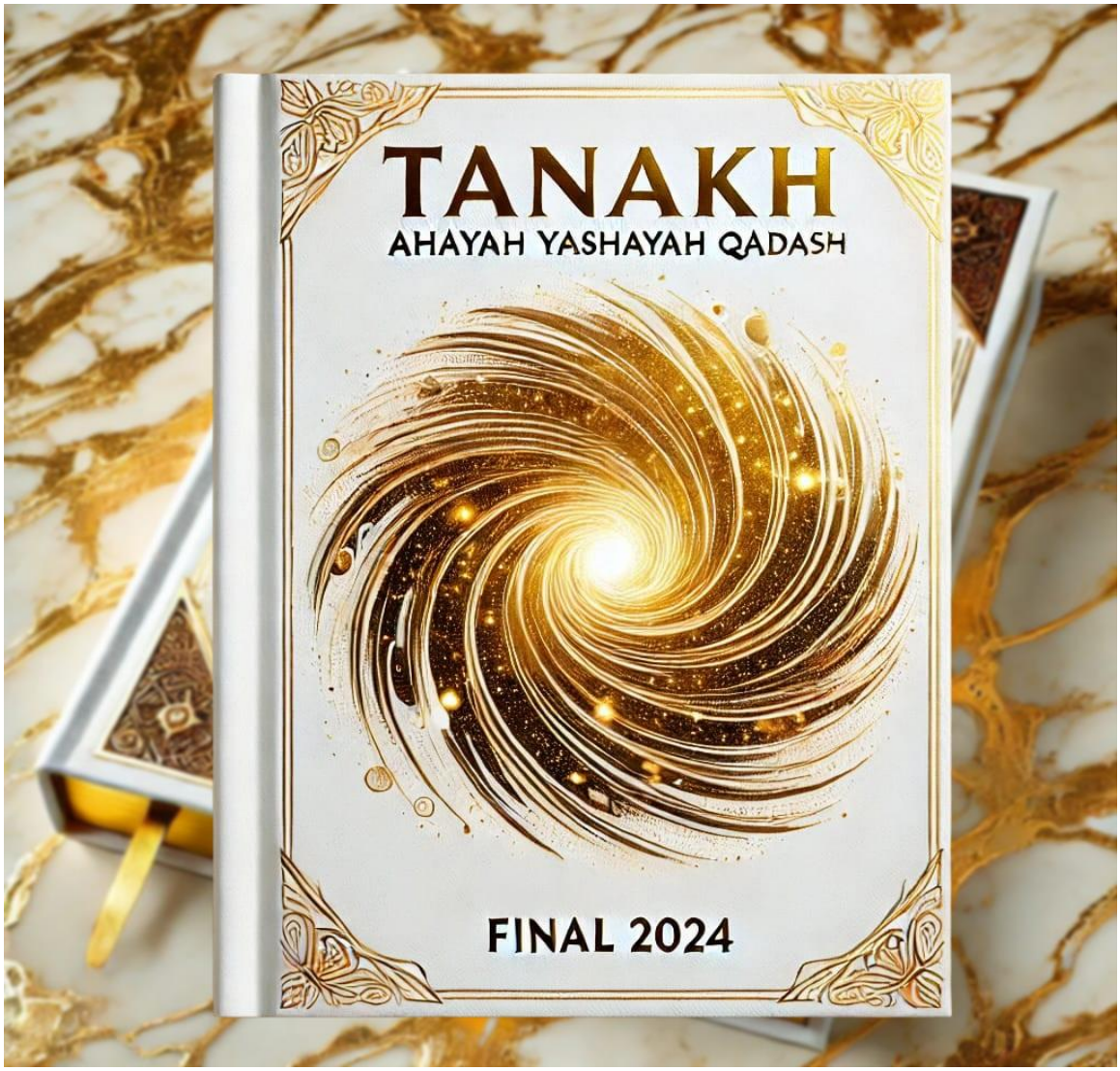
ושנים: חמשים מאות שש ווול ישאראאחלה בני אם וזרעם וביתם אב

בני ,קוז בני ,חביה בני :הכהנים ובני ¶ 61

שמם: על ותקרא הגלעדי ברזילי מבנות אשה ושתי

אמרו והטירשתא 63 הכהונה מן הנשלחים כטמאים היו כן נמצאו ו לירושה שנחשבו אלה בין מרשם את ביקשו אלה 62
ותומאים: אורים עם כהן עמד כי עד אשר הקדות מן אכל לבלתי להם

♫ ושלשים ושלשים אלף ושבעה עבדיהם על וששה וששים ששים מאות ושלש אלף ושנים ארבעים יחד העדה כל
סוסיהם: ועשרים מאות ושבע מאות שש חמרים וחמשה שלשים מאות ארבע וגמליהם ושבעה



1. ¶ האלם לבית כשבאו ,האבות מראשי וכמה

69 העם ומקצת והלוים והכהנים שבעים כהנים ומאה כסף חציר אלפים וחמשת זהב דרמות אלף ששים המכה וצר נתנו בעריהם: ישראחאהלה וכל בעריהם ישבו והנתינים והשערים והמשררים

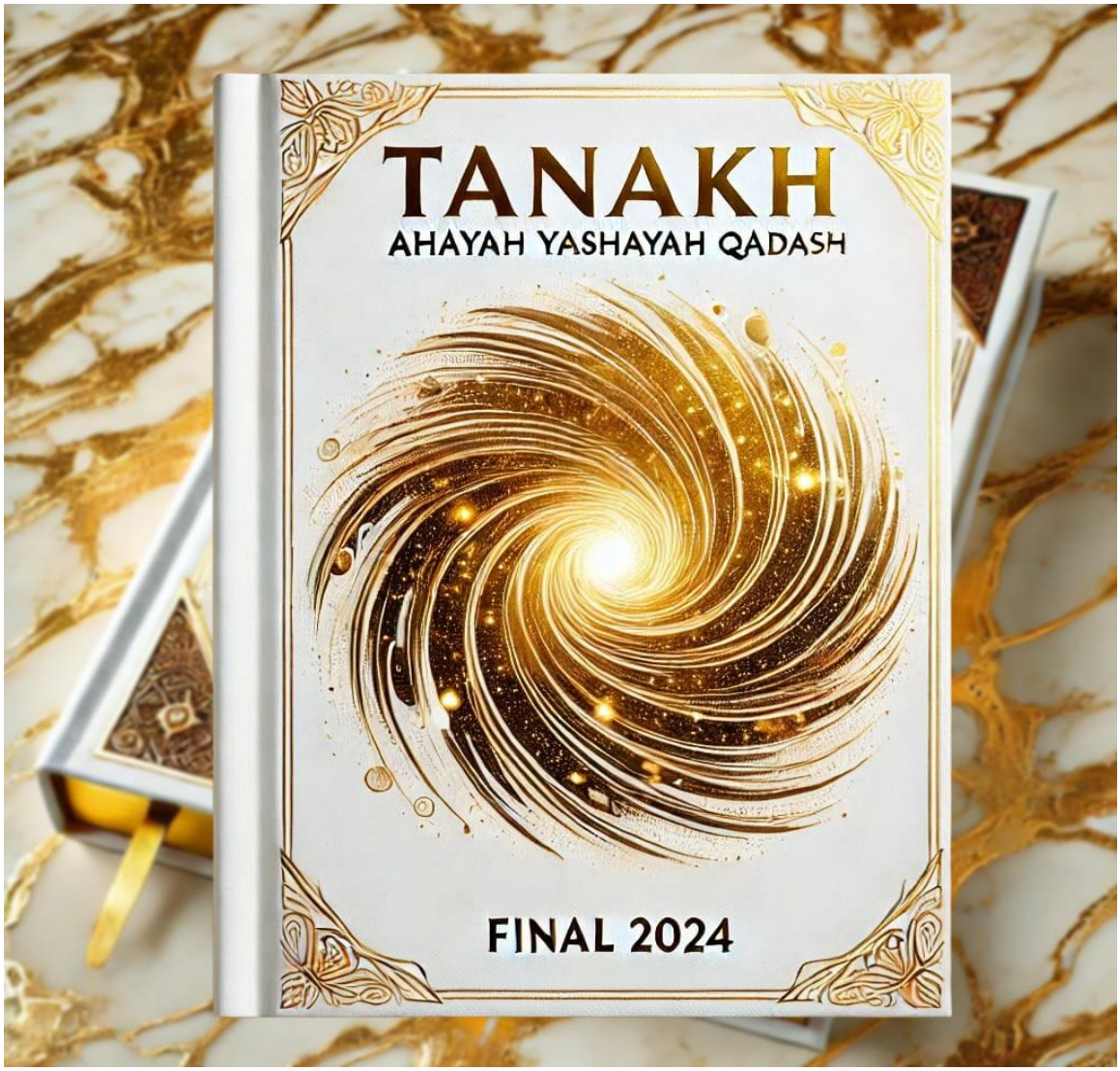
3

ואחיו שאלתיאל בן את ויעבדו הכהנים ואחיו יוזאדק בני קמו ואז שנים כלה ישרראאחה ובני השביעי החודש כבא ויהי אהרא: מזבח את ויבנו

(Y'shra'l),

היה פחד כי בסיסיו על המזבח אל שם עלות ויעלו שלשה אהבה איש מעשה תורת פי על כתוב כאשר שם עלות להעלות וערב: בקר עלות גם עולם עד עליה כתובים אשר האלם אל שם עלם ויעלו האלה הארצות עם מפני עליהם

כמנהג: במספר היום עלות



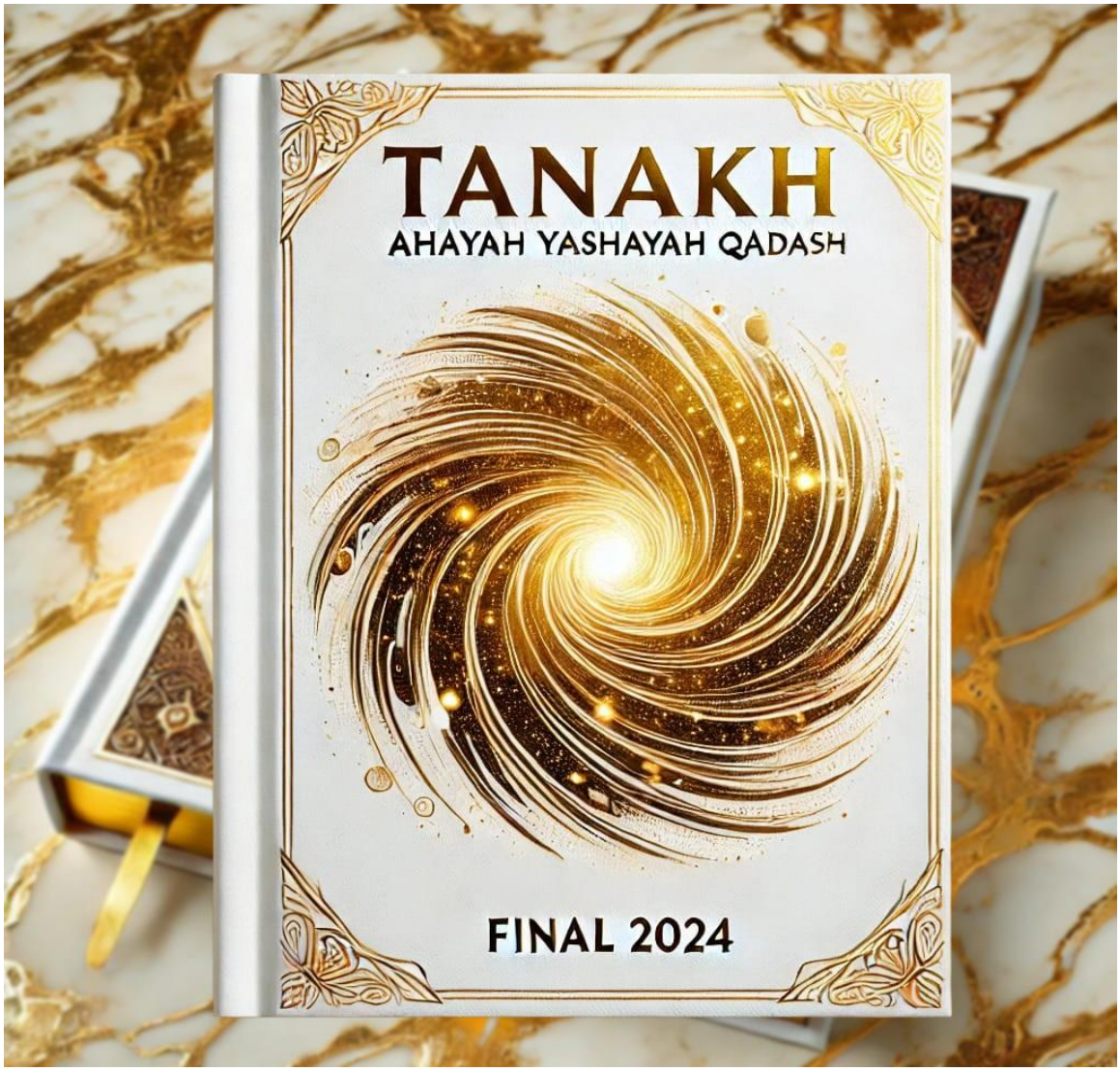
האלם של החג מועדי כל ואת ,החדשים הירחים שני את ,המתמדת העלה את העלה מכן וחר § 5 ;נדרש יום יום חובה
לם נדבה ברצון שהקריב מי כל ואת ,הוקדשו אשר (אינראל)

(אינראל) AHAYAH 6. ▪ עלות להעלות השביעי החודש של הראשון מהיום החל

מלבנון ארזים עצי להביא ולצור לזידון ולשמן ולשתות ולבשר ולנגרים למבנים גם כסף נתנו שבע עד הניחה עדין והאלם
כורש: למלך נתנו כי יפו ים עד

8 ♫ מן הבאים וכל והלוים הכהנים אחיהם ושרית יהוצדק בית אל יהושאלם בית אל עבה בית אל לבואם השנית בשנת
ואת בניו את בניו ואת מקדשו את יחדו בניו את ויעמידו והלוים הכהנים אחיהם ויתר יוצדק בן ויושעו שלטיאל השבי
ואת בניו ואת בניו ואת בניו את בניו ואת המקדש בית אל ומעלה שנה עשרים משנים הלוים את ויעמידו הלוים
בניהם: את בניהם ואת בניהם את בניהם את להעמידם בניהם

עזרא 3: 11 347 עזרא 4: 24



יָשַׁהָרָה על חסדו לעולם כי, הוא טוב כי ;וְוַה אהיה (אינראל) ם ובהודיה בהלל יחד שרו והם .11, הַוָה יָשַׁרַאֲהָה מלך דוד אַהַלָה (אינראל); וכל peo- ple

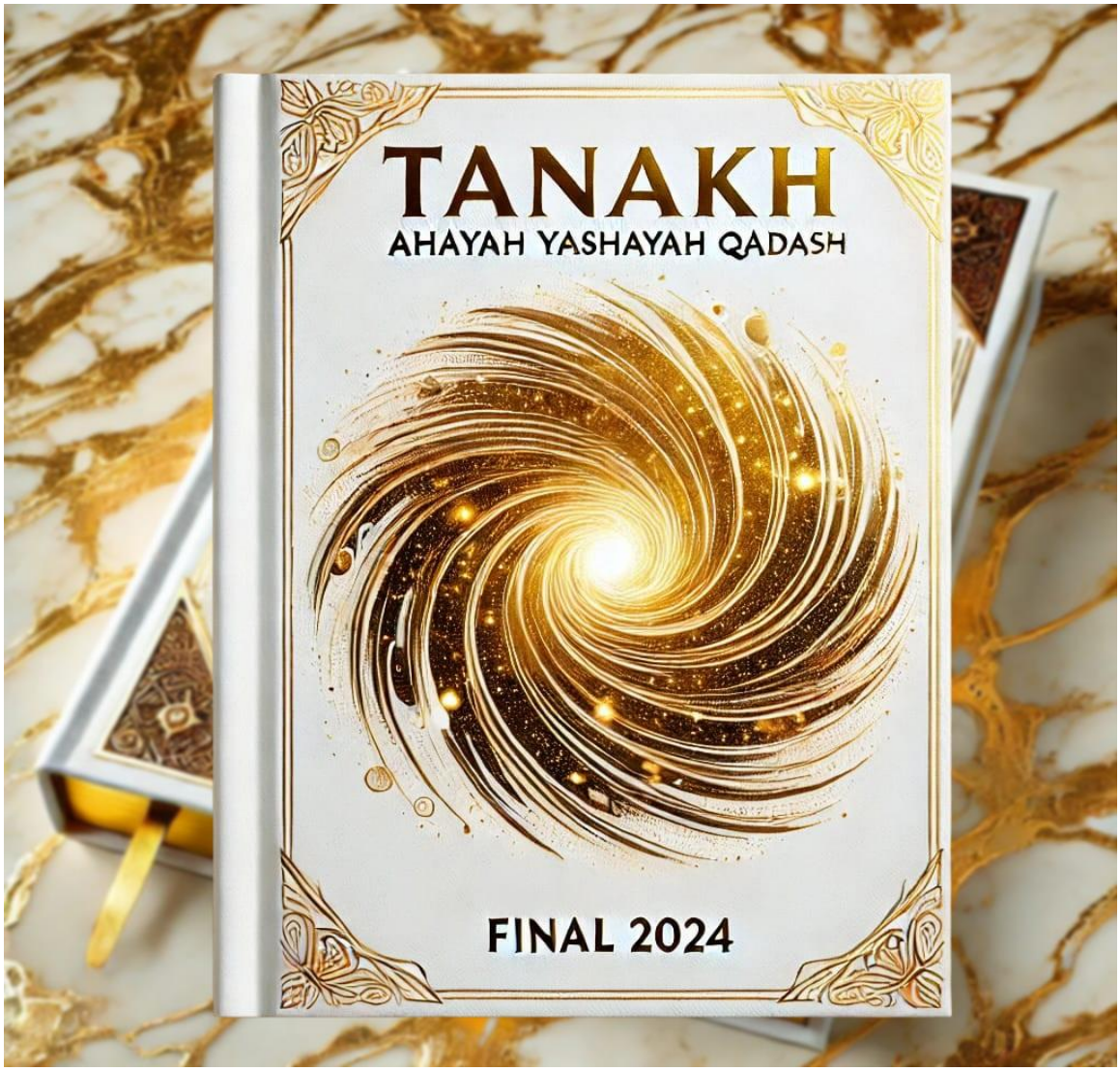
4

השבי: בני בנו כי ובנימן יהודה צרי כשמע ויהי

מבקשים אנו כי, איתך נבנה הבה, להם ואמר, האבות ולראש Zerubba- bel, באו אז 2 (אינרמית) אללם המקדש בית את AHBA שלך כפי Eshadon of Kings ימי מאז לו להקריב ואנחנו, עושים שאתם כפי 3 עד שהבאנו כפי, פעמים אבל, אשר Es-Hadon of House's Uhur, ימי מאז לו להקריב ואנחנו, עושים שאתם כמו, AHBA ' המלך את רוצים אנחנו AHAh'l'l', ו'A'A'Ahh'l'l'whh's המלך את רוצים אנחנו אבל, המלך את איתנו הביא

6 יהודה תושבי על האשמה לו כתבו, מלכותו בתחילת, אחשורוש ובמלכות

Yarahashalam □ WY É.



7 ♫ המכתב וכתיבת ;סיה ־ פר מלך ארתחשסתא אל ,רעיהם ושאר טבלה ,מיתרדת ,בישלם כתב ארתחשסתא ובימי
.הסורית בלשון ופרשו הסורית בשפה נכתבה

האפחרסיים: הטרפליים האפרסתיים הדינאים רעיהם ושאר הספר וישם

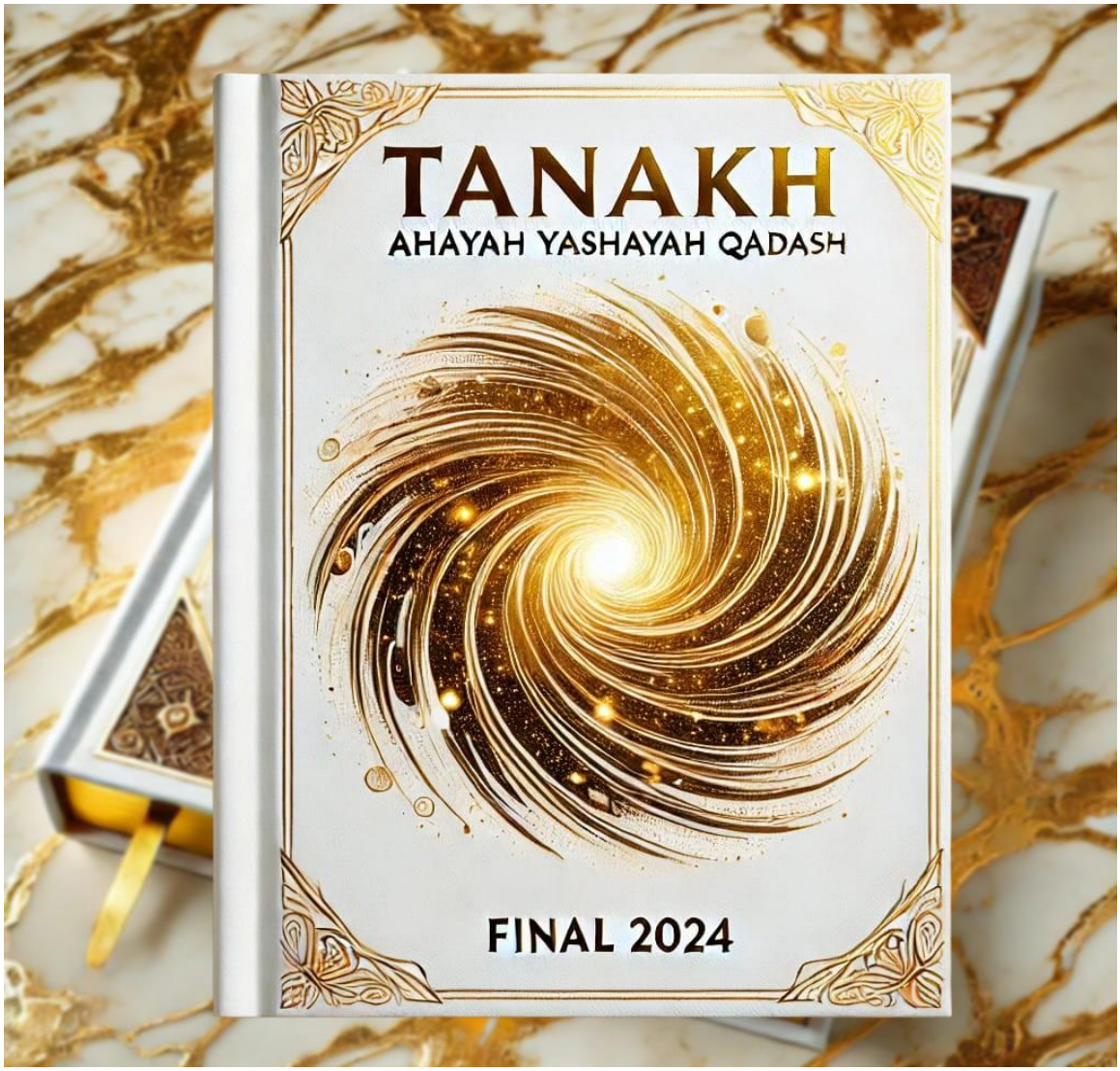
בערי וישימו והאצילים הגדלים כנחפר הביאו אשר הגוים ושאר עשר והאלמיים הדהאביים הססוגים הבבלים ארכישים והשאר: שמרון

ההוא: ובזמן הזה הנהר עבר על אשר

הנהר של הזה בצד האנשים עבדיך ,המלך רתחשסתא אפילו ,אליו שלחו שהם המכתב של העותק זה,

יעראשאלם: אל באים אלינו ממך עלו אשר היהודים כי למלך ידוע היה עשרה שתים ההיא ובעת

"וויו של בנייתו"



ו הקימה והחומות הזאת העיר תבנה אם כי למלך עתה ידוע היה 13 סדות ותצטרפו חומותיה הקימה והרעה המרית והעיר מלכים: את תראה ו ומנהג מס ישלמו

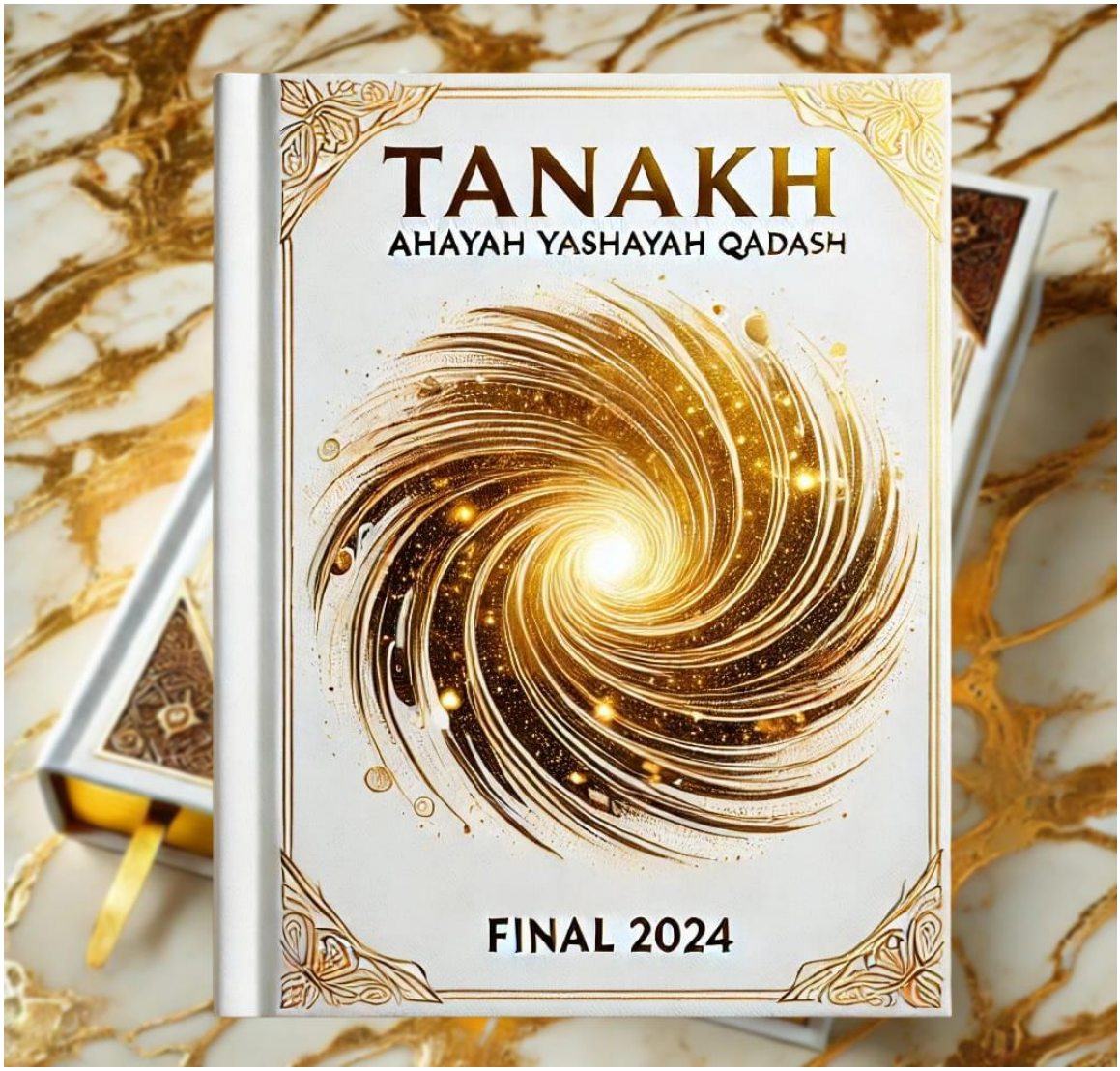
המלך את מכירים אנחנו אז :אבותיך של הרשומות בספר לערוך ניתן הזה החיפוש את;

הסיבה: היתה זאת כי בעבר נסתו וכי ובמחוזות במלכים ותפגע מרית עיר זו עיר כי וידעת תמצא השיאים ובספר

נהרסה העיר. * 16 לך יהיה זה ידי על ,הקימו חומותיה ואת ,שוב תיבנה הזאת העיר אם ,כי המלך את שר אנחנו por-tion הנהר זה בצד.

17 ♫ מעבר השאר ואל ,בשומרון השוכנים רעיהם ולשאר ,הסופר ולשמשאי ,הקנצלר Rahumל תשובה המלך שלח אז כזה ובזמן ,שלום ,לנהר.

מרדת קדם בימי הזאת העיר כי ונודע נעשה והחיפוש צויתי ואני 19 לפני בבירור קרא אלינו שלחתם אשר והמכתב ההוא: והמרד במלכים



והמנהג המס ותגרע לנהר מעבר הארצות כל על שלטו אשר יראשאלם על גבורים מלכים ועשרים הסתה בה ותעשו אחרת: מצוה עד הזאת העיר תבנה וכי האלה האנשים את להשבית מצוה נא תנו 21 להם ישולם

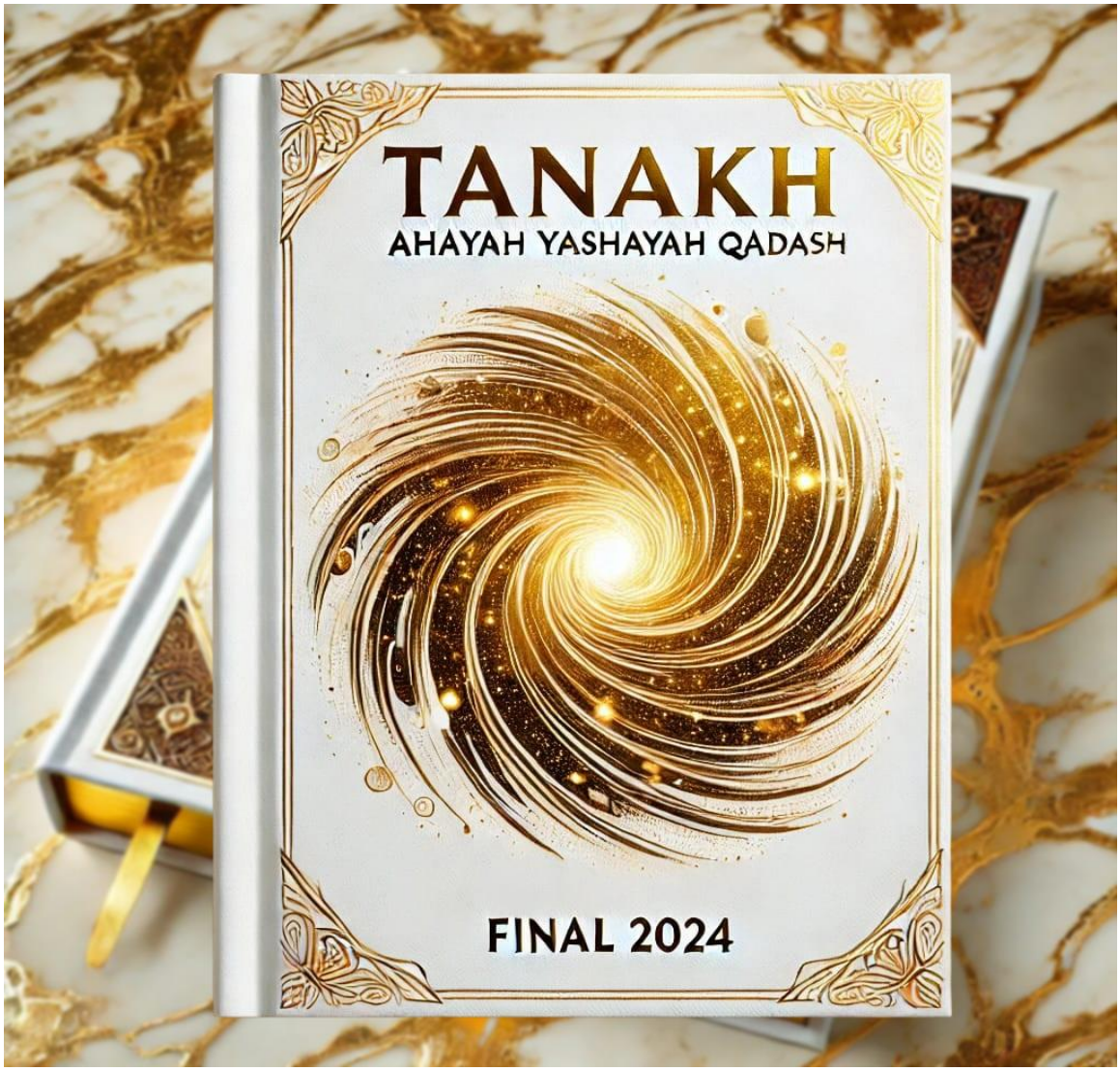
המלכים: לחתונת נזק יצמח למה זאת תעשו פן נא השמר ממני ינתן

היהודים אל ויהוו יארהואשאם אל בחיפזון ויעלו ועמיתיהם הספר ושמעי רהום לפני ארתיהו המלך ספר יקרא כאשר ויהי בחזקה: ויחדלם

AHBA בית של עבודתו את הפסיק מכן חר 24

פרס מלך דריוש של שלטונו שנת.

"וכוח.



12 :' ו עזרא 348 1 :' ה עזרא

5

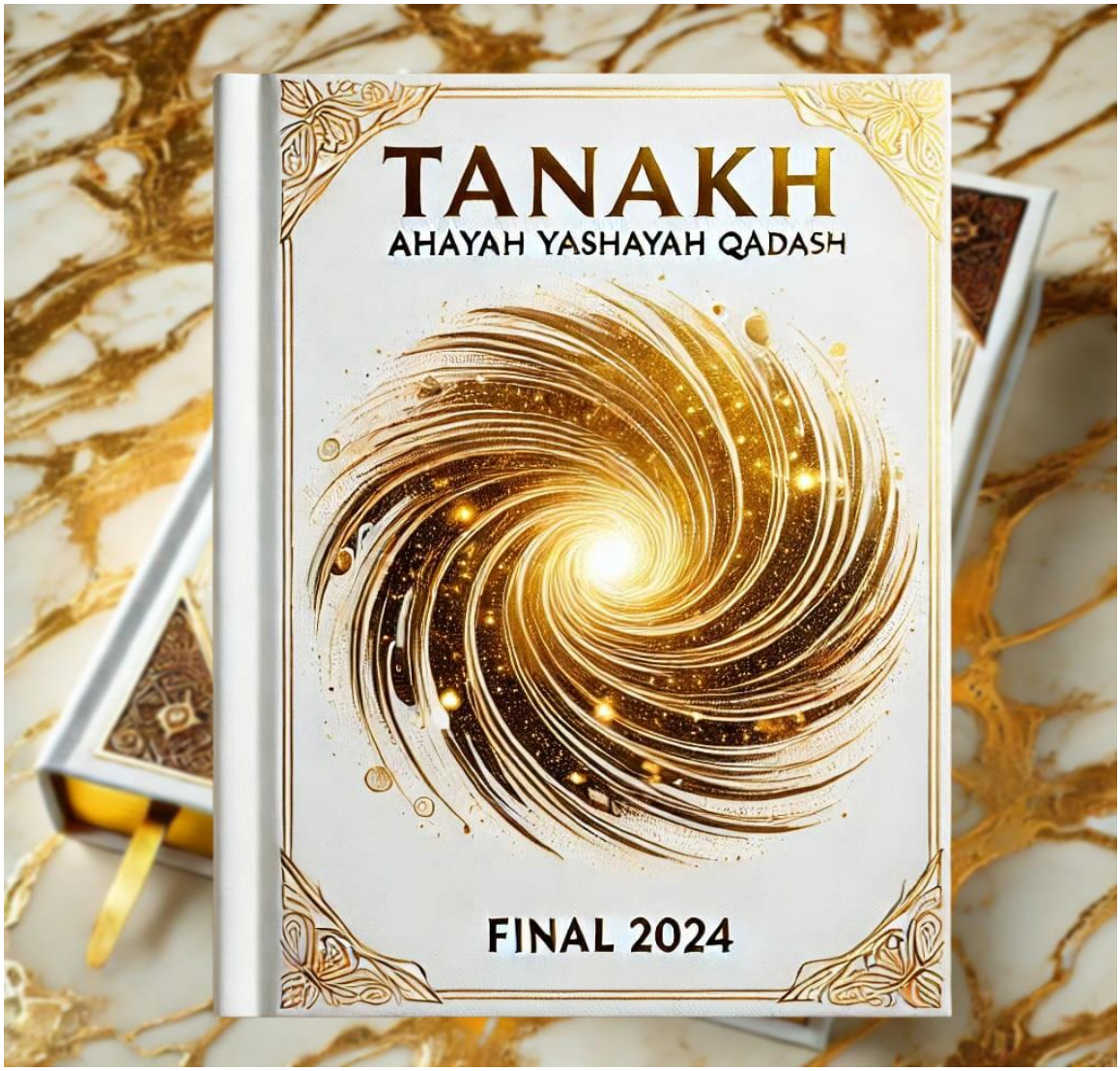
אל עדו בן וזכריה הנביא חגי אם כי ויראשאלם ביהודה אשר היהודים אל נבאים עדו בן וזכריה הנביא חגי ונביאים בעזאם: אשר צרא בית את לבנות ויחל יוזאדק בן ויושע שאלתיאל בן זרובבל קם ושם ויארשאלם ביהודה אשר היהודים

אגבה: נביאי להם ויעזרו

עליכם ציווה מי ,להם ואמרו ,ושותפיהם ,בוזני-אר'ושת ,הנהר של הזה בצד מושל ,טטני אליהם באו זמן באותו ♫ שלושה זה את להמציא וכדי ,הזה הבית את לבנות

הזה: הבניין את הבונים האנשים שמות מה הזאת בדרך להם ואמרנו ארבע

הזה: הדבר על ות וישובו לדריוש הדבר בא אשר עד להשביתם יכלו ו היהודים זקני על היתה חבשם עין אם כי 5



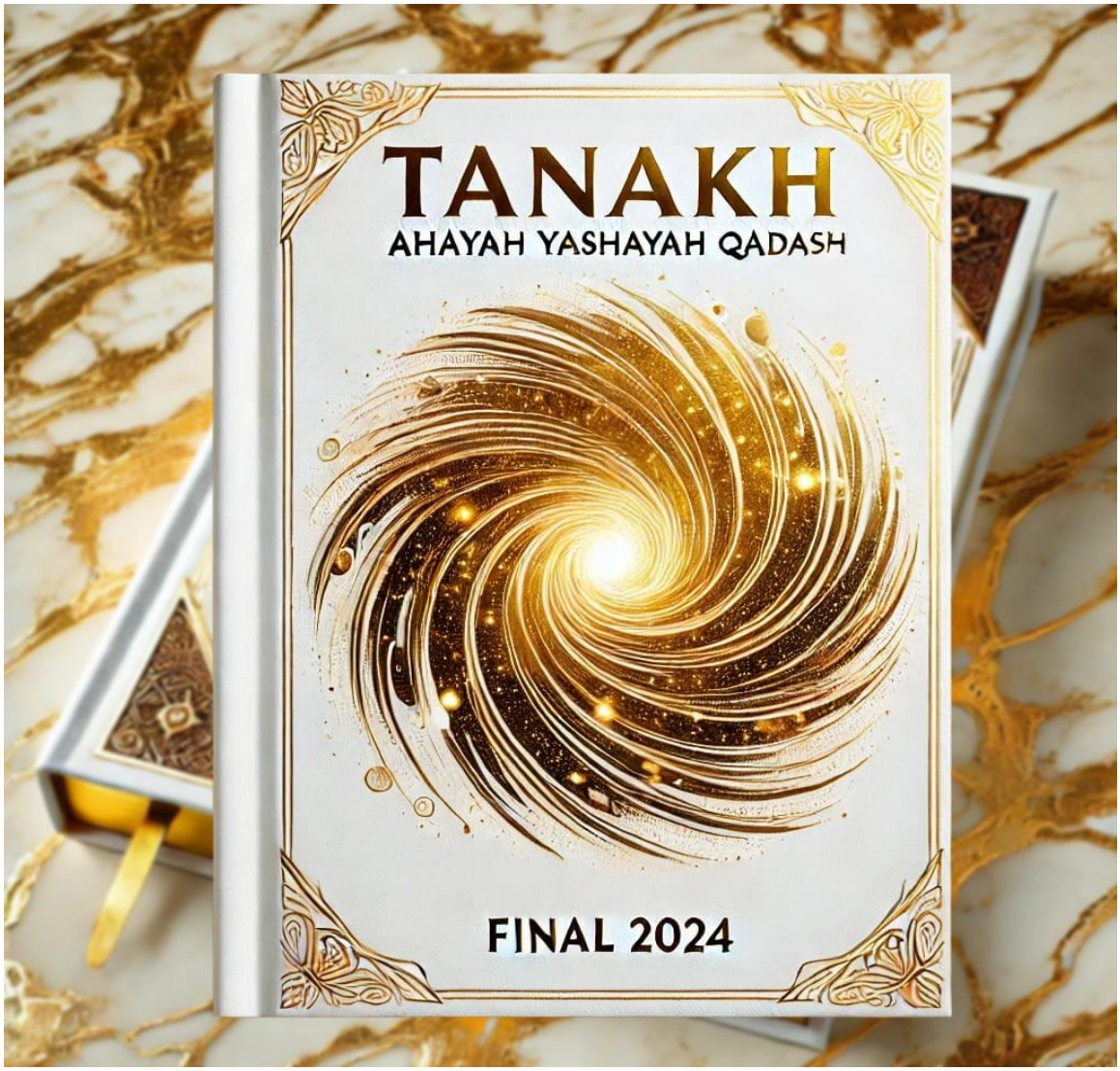
6 ¶ הזה בצד אשר ,Appharsachites ועמיתיו ,בוזני-אר'ושת ,הנהר הזה בצד מושל ,טטני כי המכתב של העותק
7 :המלך דריווש נשלח ,הנהר שלחו הם

8 שלום ,המלך לדאריוס ,נכתב שם ,אליו מכתב ,למלך ידוע היה.

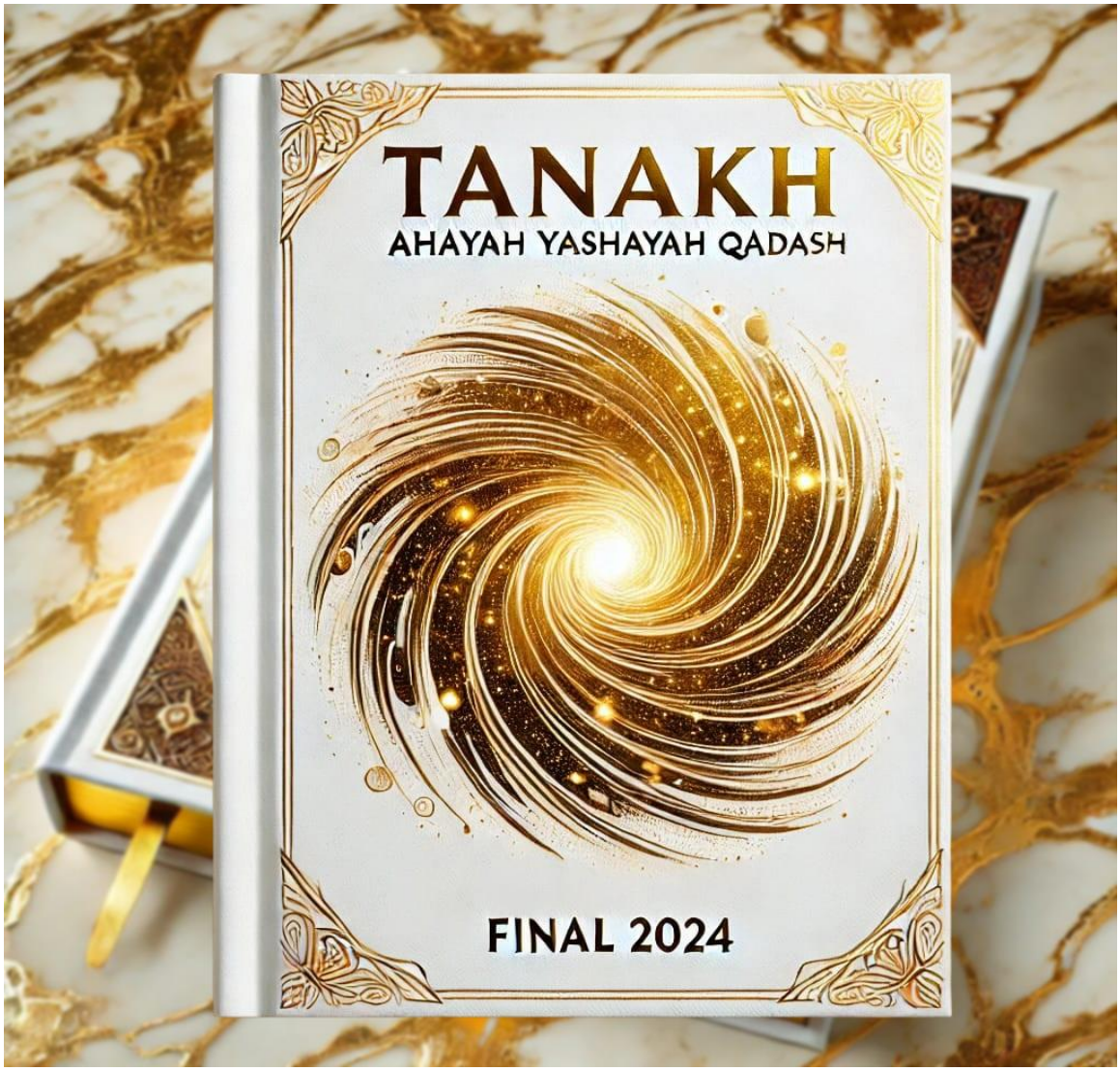
גדלות: באבנים נבנה אשר הגדול האבה בית אל יהודה מחוז אל הלכנו ואנחנו

אתכם צוה מי אליהם ויאמרו האלה הזקנים את וישאלנו בידיהם ושגשגה תצום הזאת והפעלה בקירות הונחים ועצים אתכם: שר שמם את גם שאלנו ועשר האלה החומות את ולהקים הזה הבית את לבנות

נבנה אשר הבית את ויבנו והארץ השמים של האהבה עבדי מר אתנו וישיבו לראשם היו אשר האנשים שמות את ויכתבו הולידו אשר הבית את והקים ויבנה נבצלול ביד להם נתן אשר האהלה ישררא מן גדול מלך אשר האלה רבות שנים לפני נבדה ואת הזה המקדש בית ואת בבל בית את להם נתן אשר המקדש בית את אתו ילדהו אשר המקדש בית את אבותינו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו וילכדו הזה המקדש בית ואת בבלה בית את אתו אתו וילכדו בבל בית ואת את אתו אתו אתו אתו אתו אתו ואתו בבל בית את אתו אתו ילדה אשר המקדש בית ואת בבל בית את אתו ההוא בית ואת ואתו בבל בית ואת ההוא בית ואת ואתו בבל בית את אתו אתו אתו אתו אתו ילדה אשר המקדש בית



בית ואת בבל בית ואת ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ההוא בית ואת ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו בבל בית ואת ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו ואתו



במחוז: אשר בארמונו באכמתא וימצא בבבל האוצרות שם הונחו אשר הלחמניות בבית המלך דריוש ויאמר

כתוב תיעוד היה ושם ,ארל ,המדי ,כורש אותו ,המלך ,כורש של הראשונה בשנתו:

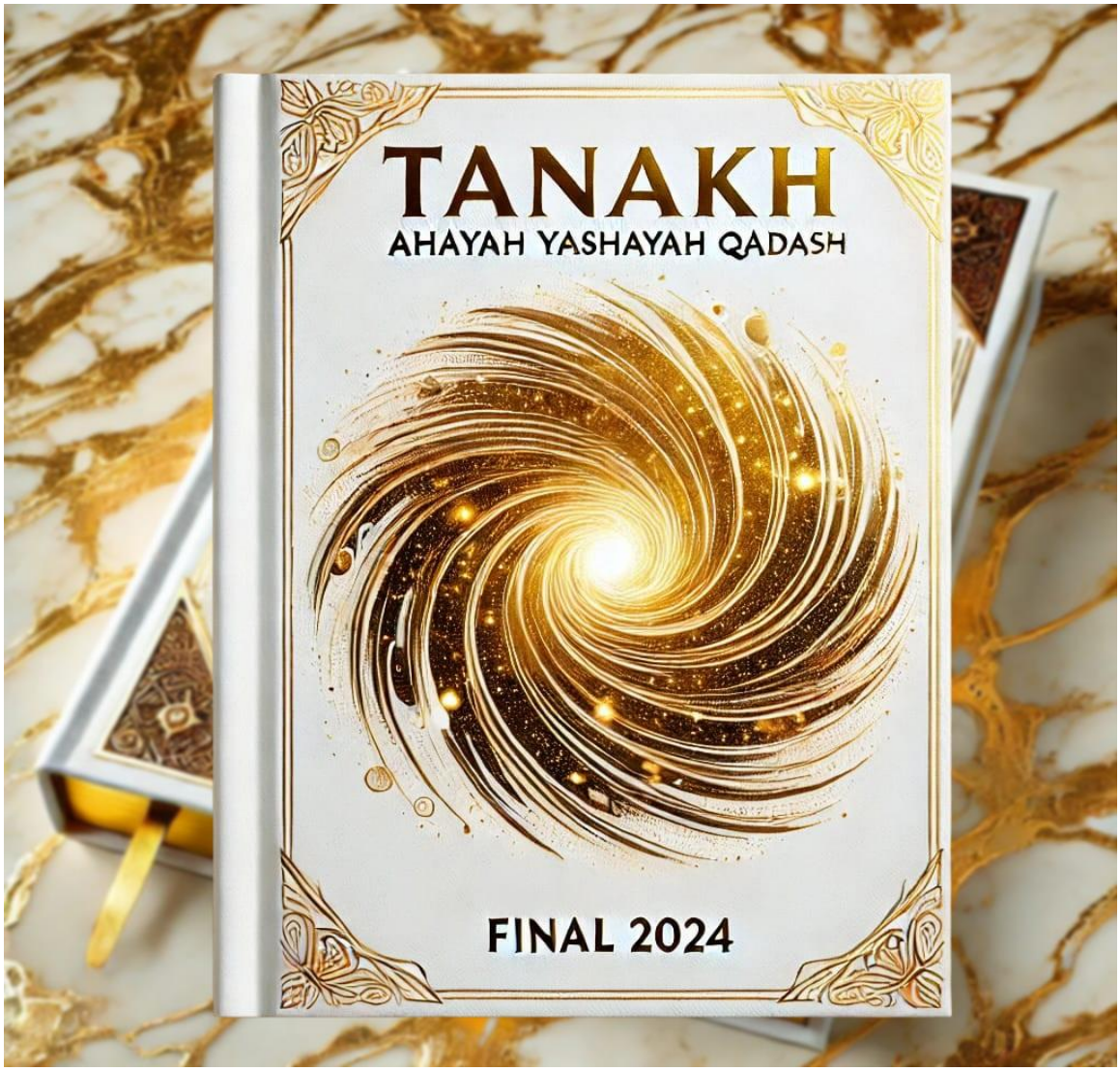
שלשה עם ארבע אמות רחבה ואת אמה ששים יאראם על מוסדותיו את ויתיצבו שם הקריבו אשר הבית את המלך ויבנה נשאה אשר נבוכדנצר בית וכסף זהב וגם חמש המלך מבית הוצאותיה ותנתן חדשים עצים ושורת גדולות אבנים שורות בית:

"ומקום ,שלו לבית אחד כל"

בבית אותם AHBA 6 §.¶ עכשיו ,טטני ,לנהר מעבר מושל ,Shethar-Boznai ,ושלך

היהודים לזקנים תעשו אשר את לבדם הזה הבית מכת את עשו שבע משם הרחק היו לנהר מעבר אשר האפהרשכי ועמיתי את תעשו אשר את עשה אני יותר שמונה תחתיו לכם AHBA בית את לבנות היהודים אשר הזה הבית את לבנות האלה המלך: את יכרתו אשר ולכפרים לכבשה אשר הזה הבית את לבנות האלה היהודים לזקנים תעשו אשר

זאת: על גללים יעשה וביתו יתלה עליו ויעמידוו מביתו עצים יסיר הזה הדבר את ישנה אשר כל אשר צו נתתי אני גם בנים



אשר הזה הבית את ולהשמיד לשנות בידם ישימו אשר והעם המלכים כל את השמידו שם לשבת שמו את נתן אשר והעבה מהר: ויעשה צו נתתי דריוש אני ביראשאלם

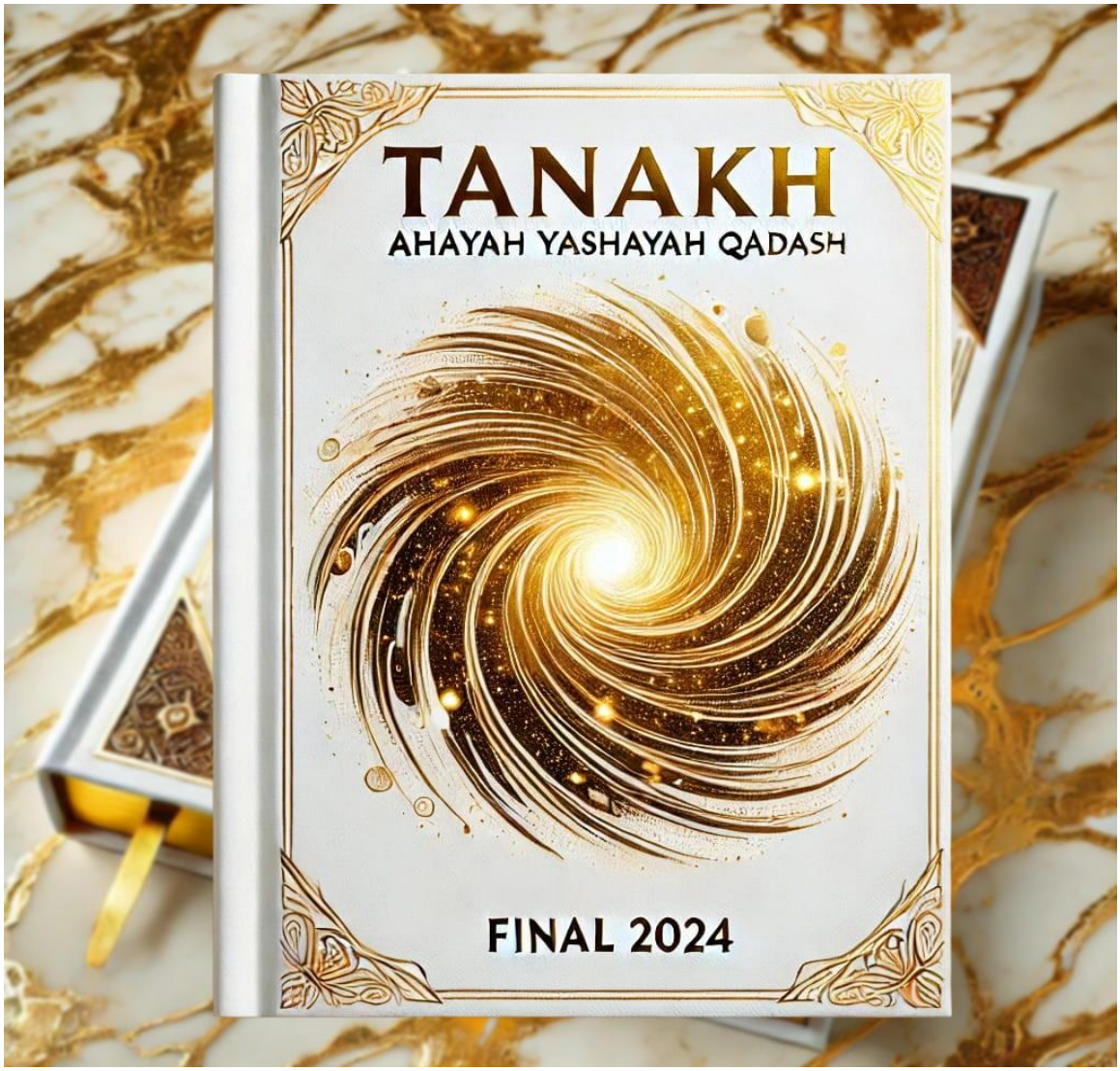
25 :' ז עזרא 349 13 :' ו עזרא

במהירות עשו הם אז ,המלך דריוס ששלח כפי ,ושותפם ,בוזני-אר'שבת ,הנהר של הזה בצד מושל ,טטני ואז 14. וזקני עדו בן וזכריה הנביא חגי של הנבואה באמצעות שגשגו והם ,בנו היהודים.

□ ו'שראל'(y'shra'l), המצווה פי ועל

בשנה שהיה ,אדר החודש את .פרסיה של ארטקססקיל ואת ,דריוס ואת ,סירוס של השלישי ביום סיים הזה הבית ואת המלך דריווש של שלטונו של השישית.

16 ¶ של והילדים Yashra'Ahla (y'sharah'l), הכוהנים ,והלוויים ,ושאר ,השבי של הילדים,



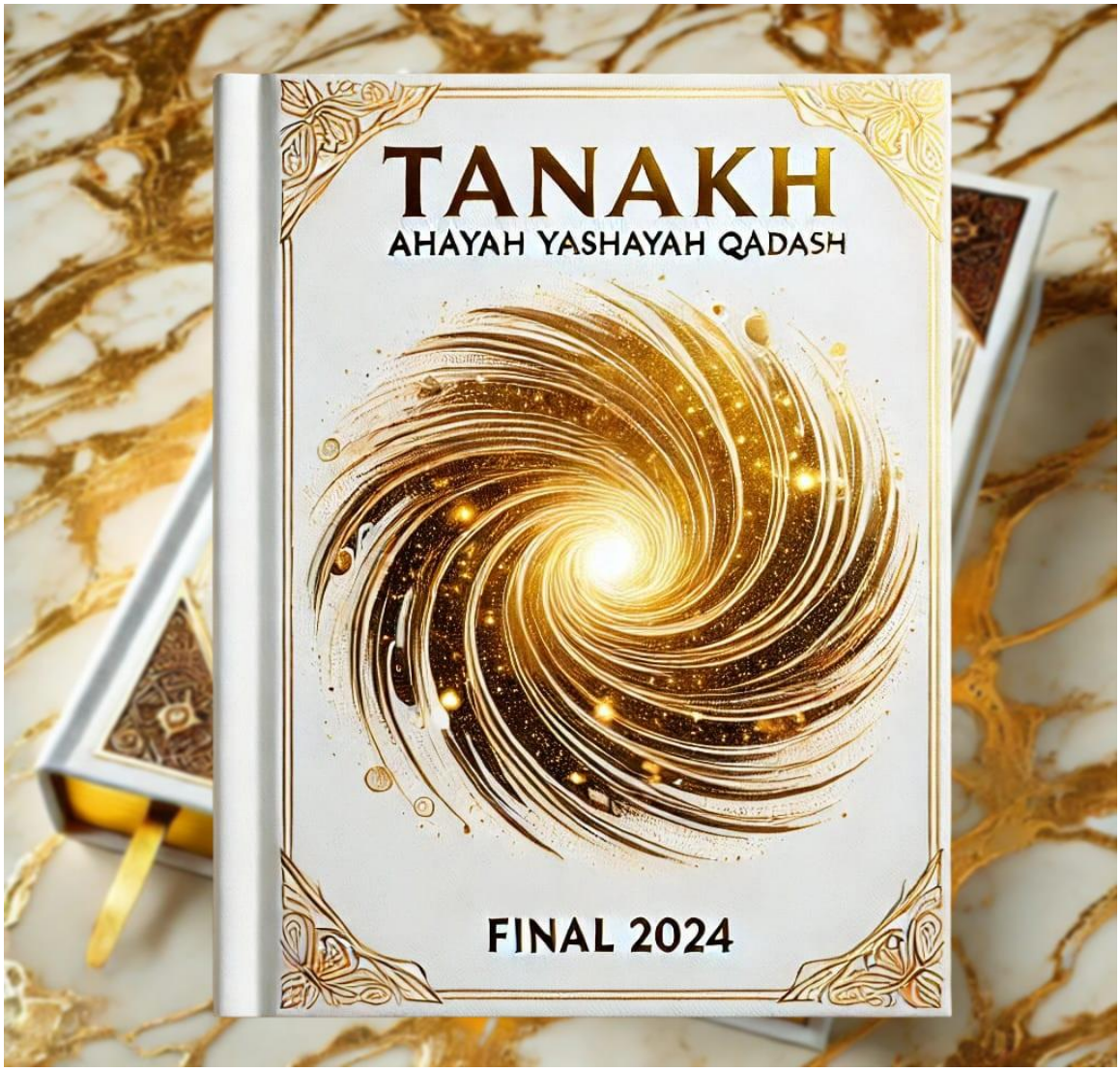
פרים מאה ▪ AHBA הזה הבית של בהקדשתו והקריב עשרה שבע, בשמחה הזה הבית חנוכת את שמר

עשר ושנים אלה ישררא שבטי כמספר עזים עשר שנים ווול ישראאחלה כל ולחטאת כבשים מאות ארבע אילים מאתים ככתבו: כספרם בספרם כהנים את ויכתבו ביראאהל אשר אהבה עבדת על והלוים במחלקותם כהנים

מאשה 19, § §. ג ': 3, ע "ח; נחן יוחנן א '.

ישראח ובני 21 ולעצמם הכהנים וחיהם טבת הכובע בני לכל הפסח את ושחטו כלם וטהרו יחדו טהרה והלוים הכהנים כי את לבקש בארץ הגוים מטמאת להם נפרדו אשר וכל השבי מן שוב באו והמה הכובע בני לכל הפסח את הרגו אללה האלם:

לחם את ויכל ושתיים עשרים אכל היאוראל אהירא ישארא מישע אהלה אה אה אה אה אה אה אה אה אה יה ואה בית בעבודת ידיהם את לחזק להם אשור מלך לב את ויהפך שמחים אותם עשה אשר האלם כי בשמחה ימים שבעת המצות אשריא: בהא אהבא



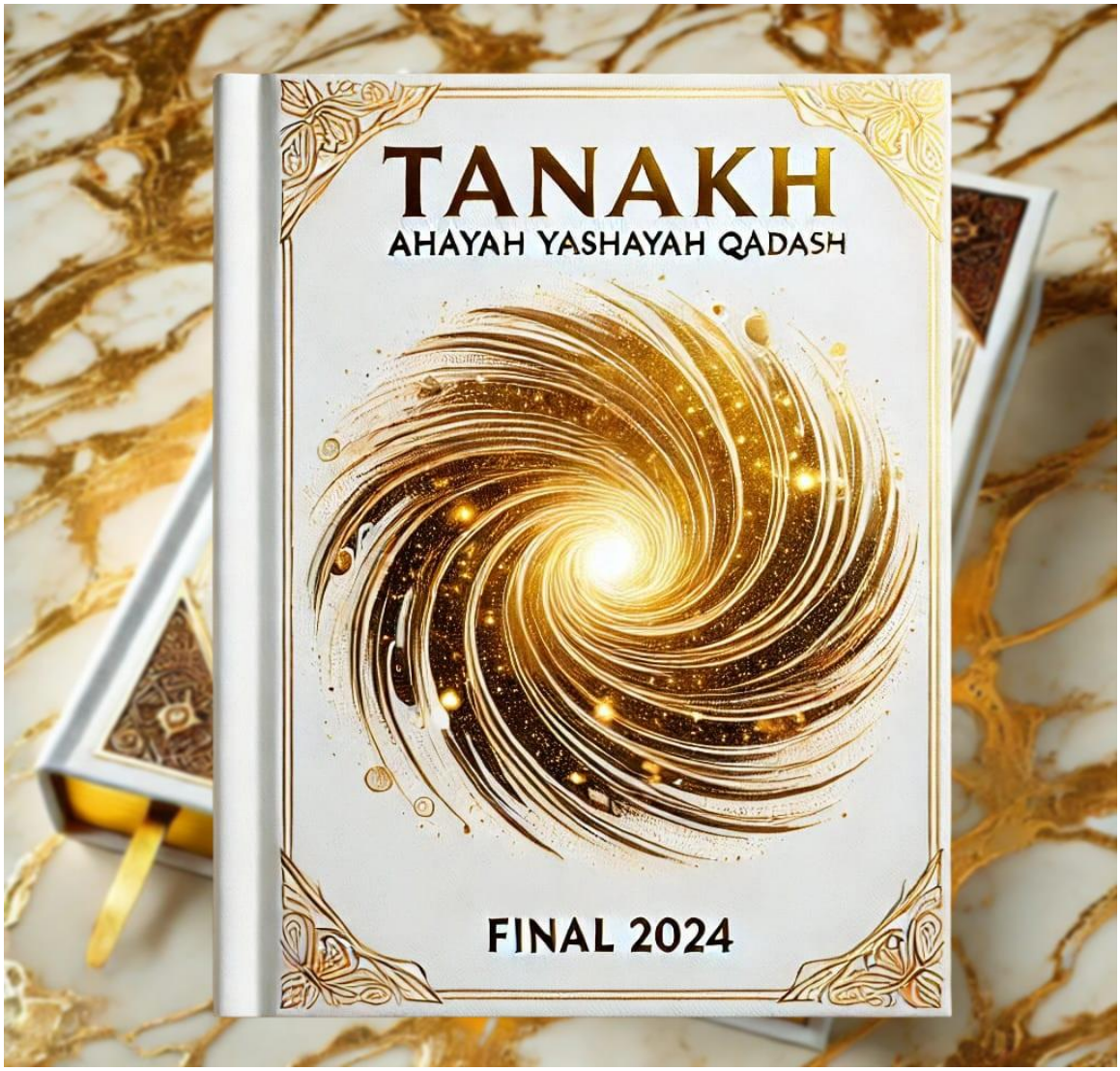
בקי בן אחיטוב בן צדוק בן שלם בן חלקיה בן חלקיהו בן עזריה בן שריה בן עזרא פרס מלך ארתחשסתא מלך כן ואחרי בן אלעזר בן שמעיה בן שמעיה בן אבישוא בן חמש בקי בן עזי בן צריה בן ארבעה שמעיות בן שמעיה בן אבישוא בן חמש שמעיה: בן אבישוא בן בקי בן חמש בקי בן עזי בן עזיה בן אלעזר בן אלעזר

המלך: נתן אשר מאשה בתורת מוכן סופר והוא מבבל ועלה

יָרַאֲהַשָּׁה עד והשוערים והמשררים והלוים והכהנים, שלו עַהִיחָה וַיְהַהָה אהלה ישררא מבני שבעה עליו עלו בקשתו כל השביעי ביום עלה השביעי בחודש 9 ־ ה וְשַׁהְמְשְׁלְ֯הִידְמָה, וַיַהְמְהְהְמָה המלך בא השביעית ובשנה, לַמְלַם.

* 10 וללמד, זה את לעשות וכדי AHAHYAH OU, (אינראל) האלם תורת את לבקש לבו את הכין עזרא עבור בYashra'AHAHALEW) (y'sharah'l) ומשפטים חקות.

11 ♫ של מנטים-COM-ה דברי של סופר אפילו, הסופר, הכהן לעזרא ארתחשסתא המלך שנתן המכתב של העותק זה סופר, הכהן לעזרא, המלכים מלך, ארתחשסתא. 12 Yasharahahla (y'sharah'l) ל וחקיותיו, אהיה (אינראל) האלם חוק של AHBA שמים של, כזה וזמן מושלם שלום.



מרצונם מוחים הם אשר ,בממלכתי ,והלוויים וכהניו (Y'sharah'l) ווול יאשראאהלה מאנשי אלה שכל ,צו מוציא אני ושבעת ,המלך של נשלח שאתה ככל 14 .איתך ללכת ,וללוים ולכהניו (yrahashalam) ליאהרשאם לעלות החופשי .איתך ללכת ,מ"וע-יה ועל יהודה על לברר כדי ,יועציו

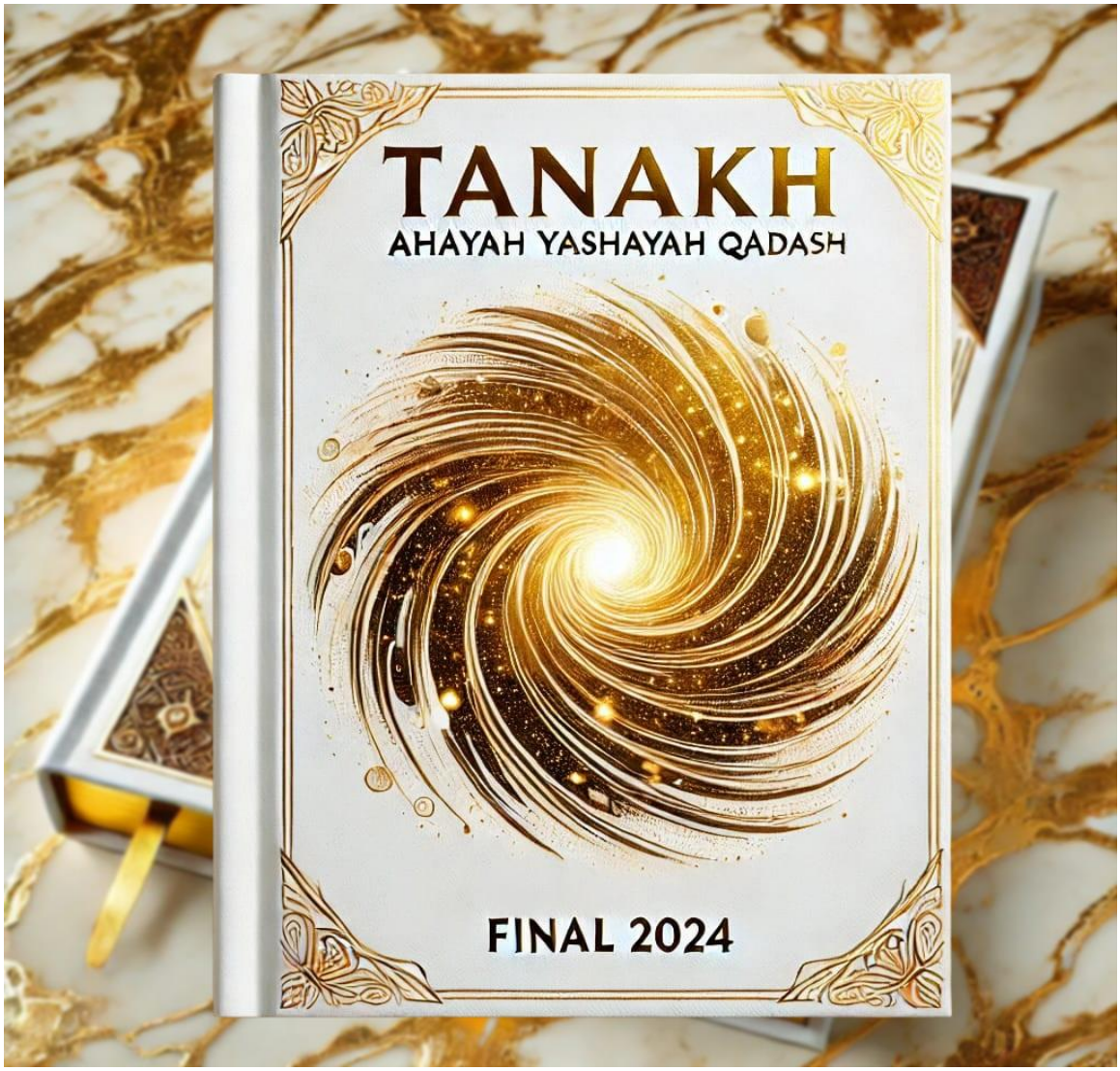
וכל ישריאל מן העבא אל התנדבו ערבה יד בחזקת אשר אהבה את יש וליועציו למלך אשר והזהב הכסף את ולשאת 15 הזה: הבית חשבון על והכהנים העם בחפץ אשר בבל מחוז בכל תמצא אשר והזהב הכסף

בית את לעבד לך נתנו אשר כלי שלך AHBA 19-ה רצון אחרי עשים אשר והזהב הכסף יתר עם לעשות וחיך לך טוב מה למנזר: לו יהיה אשר כל על אתו אצר אשר המלך לפני חפצת אשר הכבאך

ו המלך של ממלכתו נגד

של הזה בבית משרתים או ונתינים סבלים זמרים והלוים מהכהנים אחד בכל שנוגעים אתכם מאשרים אנחנו גם 24 בניו AHBA

כל לנהר מעבר אשר העם כל את ישפטו אשר ושפטים שפטים הפקיד בידך אשר בחוכמתך עזרא ואתה וחמש עשרים לנהר: מעבר אשר העם כל את ישפטו אשר אלה את והלמדתם תורתך את ידעו אשר

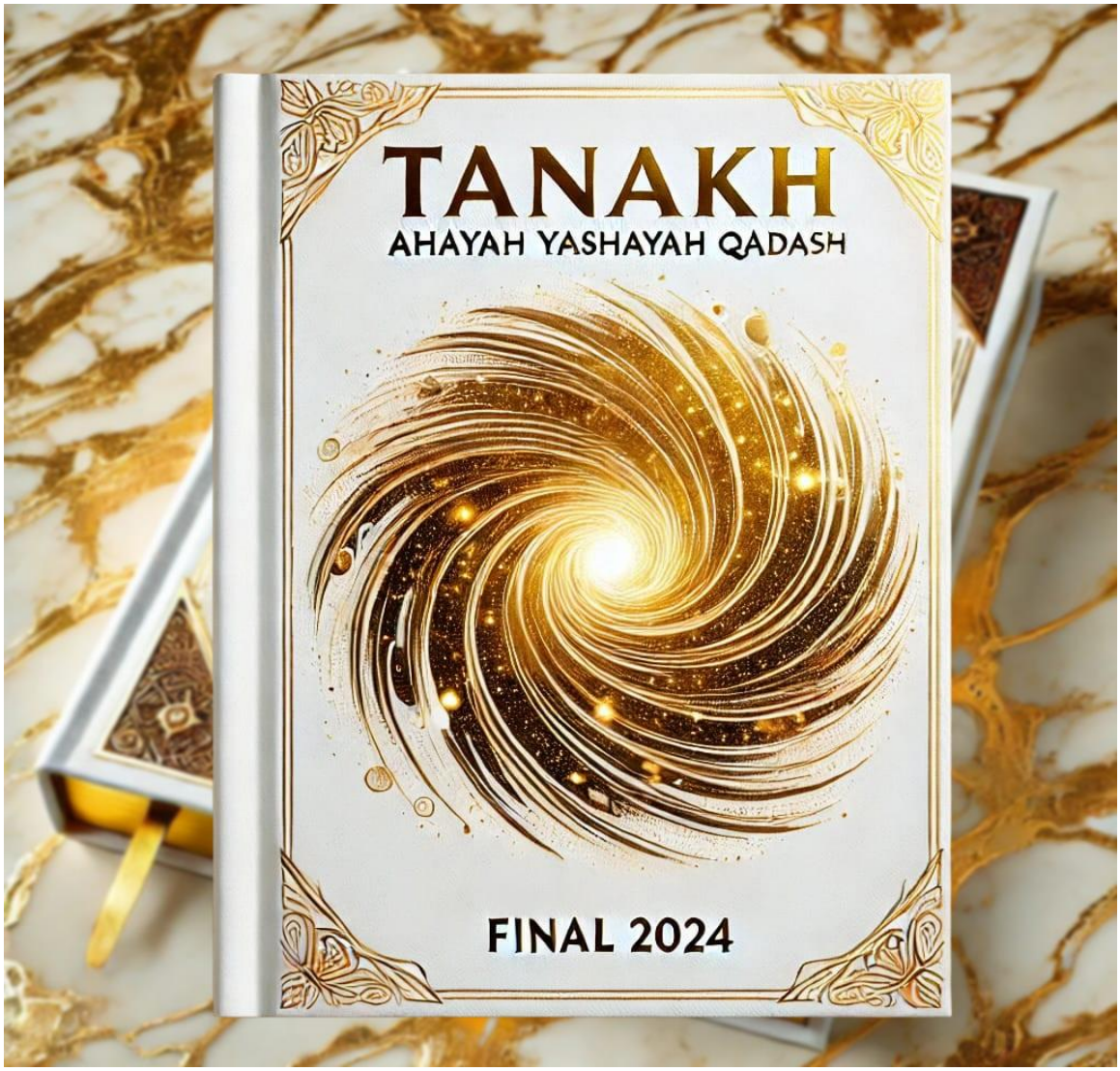


עזרא 7: 26 350 עזרא 8: 35

או סחורות להחרים או לגרש או למות אם מהר משפט עליו יבוצע המלך תורת ואת תורתך את יעשה אשר וכל 26 להחרים:

מאסר.

1. ¶ כזה דבר שם אשר, אבותינו של (אינראל) AHAYAHAAHAAHAHAHAHAHAHAHAHE לכם האלם ברוך המלך בלב, של הבית את לייפות Alam (אינראל) AHAHAHAH EWAH EHEHEHEHEH EHEHEHEHEHEHEHEHHEHEHEHEHE YH YAP YAHALAM 28: OUWWY לפני לי רחמיי את והרחיב הנסיכים כל ולפני המלך.



[hy'shra'l] איתי לעלות גברים ראשי.

8

אתו: ויחשבו איתמר ובני רוש בני נים שכיהו בני חתוש דויד לבני מבבל אתי העלים אילן וזה אבותם ראשי אלה

ששים ועמהם יאח ושמע יעיאל אליפלט אלה שמותם אשר האחרונים אדניקם ובני 13 זכרים ועשרה מאה ועמהו האכטן עתי: ביגאי מבני 14-ו זכרים

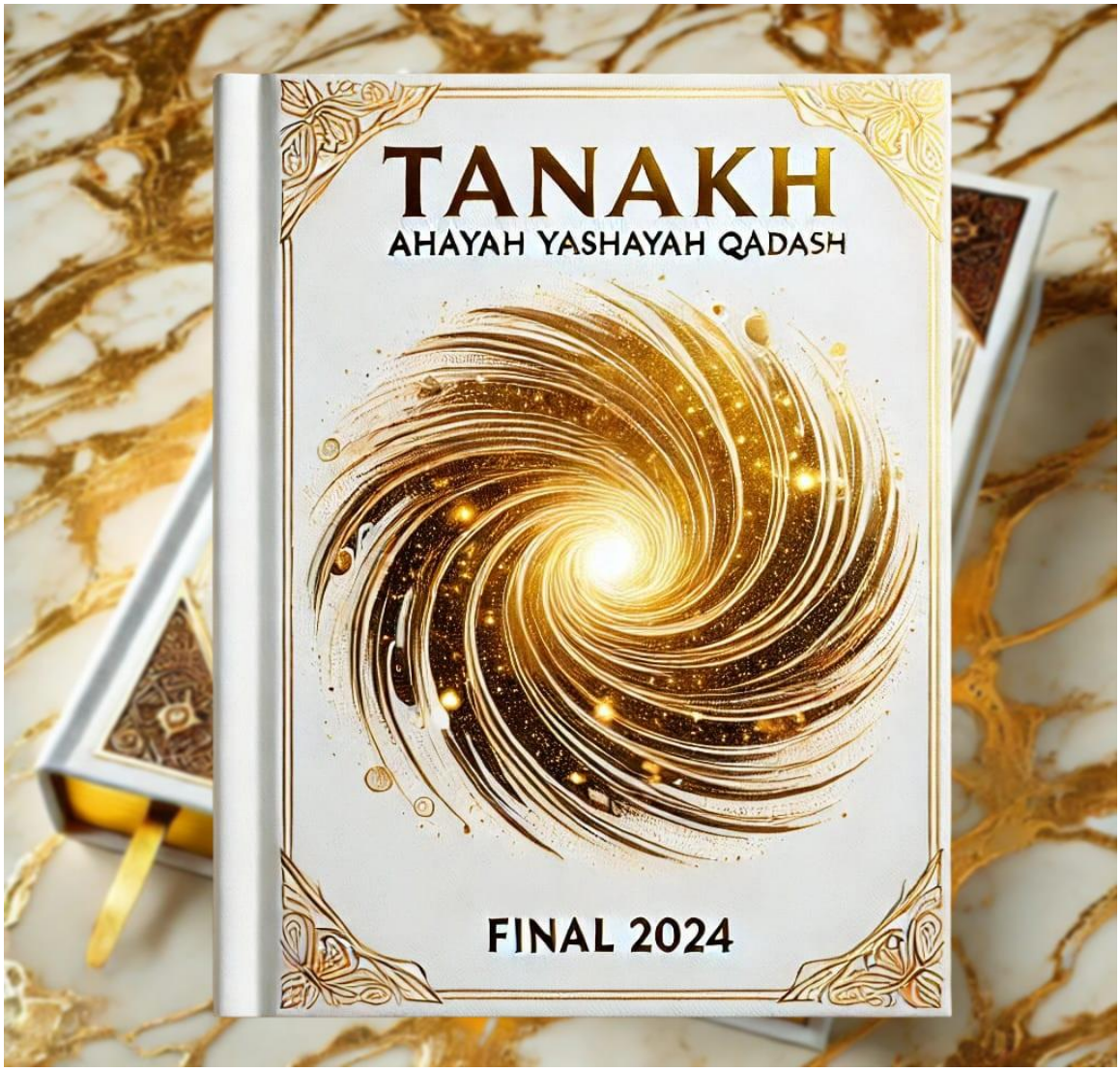
הזכרים: שבעים ואתם זבוד ואת

שלשה: באהלים שם וישבנו אהבה אל ירוץ אשר הנהר אל אתם ואקבץ

אני שלחתי ואז 16

לוי של מבניו אחד אף שם ומצאתי, הכמרים ואת, האנשים את ראיתי ואני :ימים במשך.

הראש ידו וצוה בינה אנשי ולנתן ולניריב ראשים ולמשלם ולזכריה ולנתן ולתן ולתן ולירויב ולנתן ולשמעיה ריאל אליעזר להם: ואמר גדליה את יביאו אשר פקדיא המקום על הנתינים וחייו דו יאמרו אשר את להם ואמרתי קסיפיא המקום על



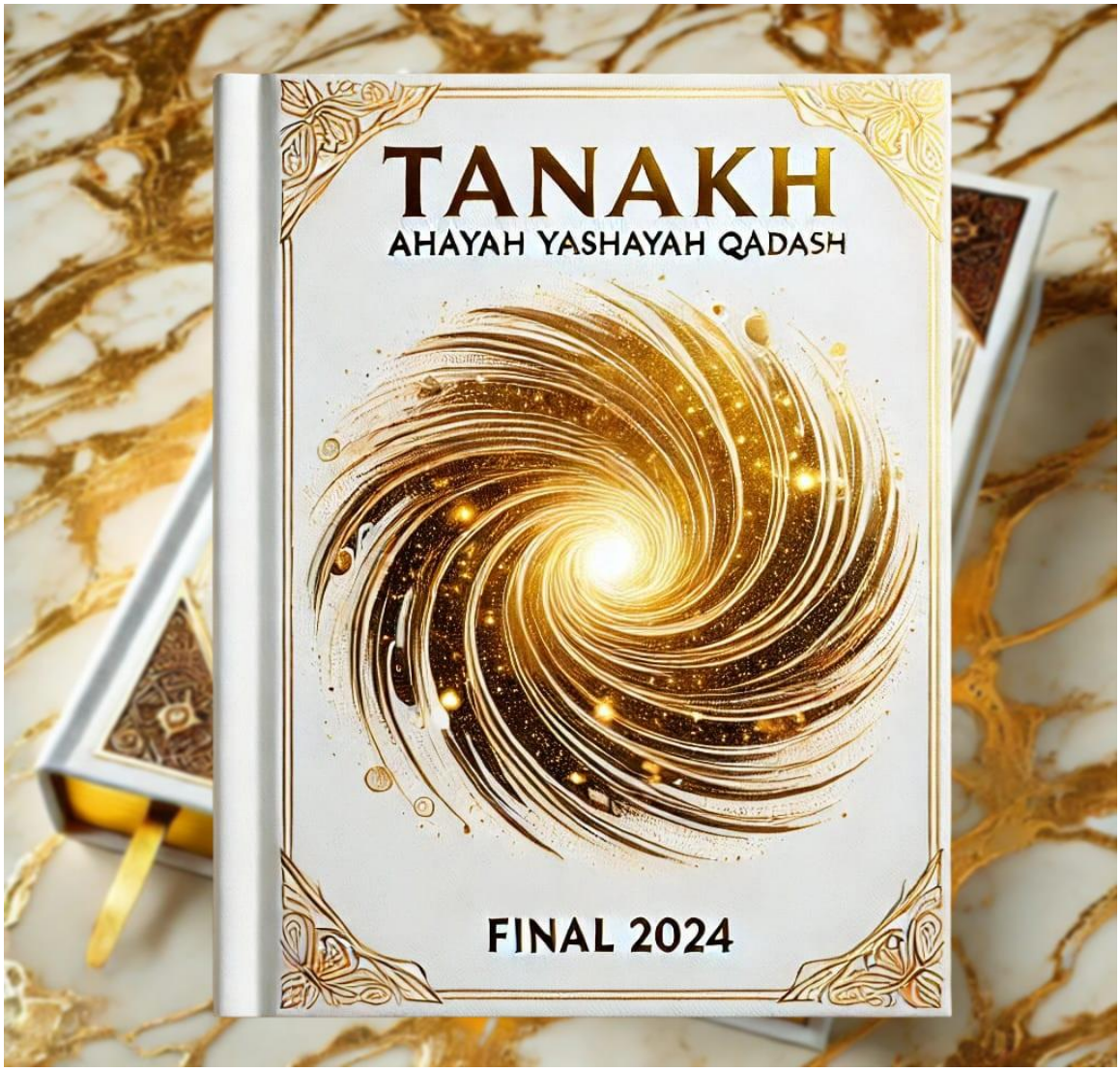
מבני ישעיה ועמהו ישחיה בן לוי בן מאלי לבני לנו הביאו בינה איש עלינו טוב אהלה ישעירא בן לוי בן חלי בית ומשרתי עשרים בניהם ועשרים מררי מבני ישעיהו ועמהם וחשויה עשרה שמונה ואחיו בניו בניו ושריו עשרים ובניהם אחיו מררי שריו: ושנים

1. ¶ נכונה דרך ממנו לבקש כדי, שלנו AHBA לפני עצמנו את לענות שנוכל כדי Ahba, נהר על, שם צום על הכרזתי אז
לעזור כדי ופרשים חיילים של להקה מהמלך לדרוש התביישתי כי 22. שלנו החומר כל ועל, שלנו הקטנים ועל, עבורנו
בדרך האויב נגד לנו:

1. ¶ איתם מאחיהם ועשרה חשביה, שרביה, הכוהנים מראשי עשר שנים הפרדתי אז,

שריו ואת יועציו ואת המלך אשר שלנו א"אהב בית מנחת את הכלים ואת הזהב ואת הכסף את להם וישקלו וחמש עשרים זהב: ושנים עשרים וישלם מאה זהב ככרים מאה הכסף כלי כל ואת הכסף ככר כל ואת

נחושת, זהב כמו ערך יקרת. * □ 28 אתה, להם אמרתי ואני QaDash Wü כדי Alam (אינראל) AHAYAH □, כלי
הם KAAAABAWEWHWE אבותיך של. 29 Watch, חופשית נדבה הם הזהב ואת הכסף ואת



1. ¶ מנהר עזבנו אז Ahba הראשון החודש של 12- ה ביום, ללכת Yarahashalam

בדרך: וממתין אויב מיד ויצילנו עלינו חבה ויד

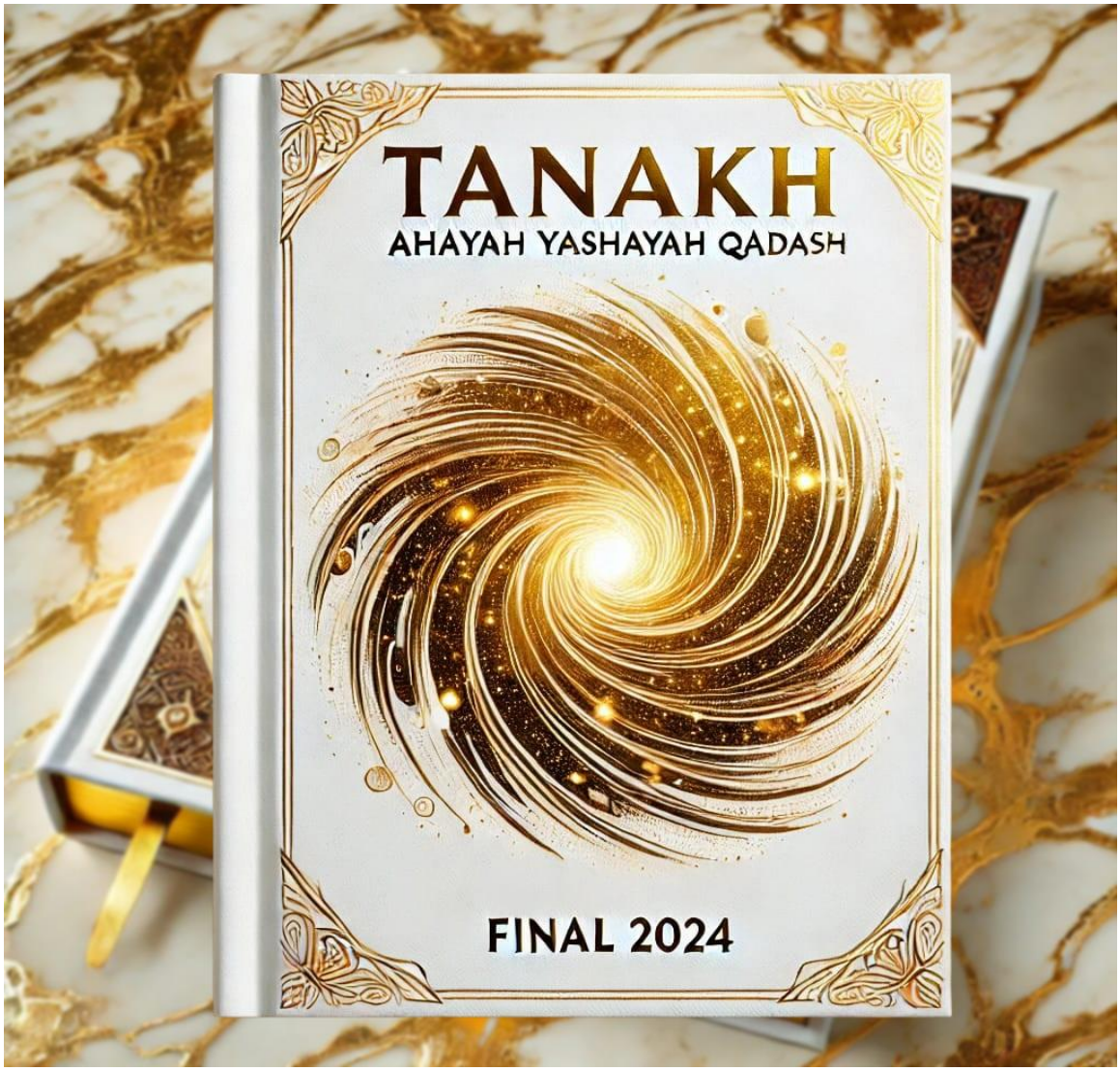
ימים שלושה שם ושכנו, וְוְוִיֵי לַם ליאראַשַׁה ובאנו 32.

שקלו והכלים והזהב הכסף היה הרביעי ביום עכשיו

פין: בן אלעזר ועמו הכהן אוריה בן מרמות ביד אבוסנו בבית

הנשאים בני 35ו ההיא בעת כתוב המשקל וכל אחד כל ובמשקל במספר 34 הלוים בני בן ונודיה ישוע בן יוזבד אתם ויהי האלה: העשבים כל את וישרף היאלה אשררא חבא עלים העלו הגולה לכל פרים עשר שנים

יקר: Ab. רצוי



עזרא 8: 36 351 עזרא 10: 10

אהבה: בית ואת העם את ויפרו הזה לנהר מעבר ולמושלים לסגנים המלך את ויפקדו

9

היבוסים הפרזי החתי מכנענים כתועביהם עשו ישראחאהלה אנשי מר השרים אלי ויבאו האלה הדברים נעשו כאשר ויהי המשררים ואת המשררים ואת הראשים ואת השרים ואת החתים את להם לקחו כי והאמרי מצרים המואביים העמונים האמרי: ואת האשרים ואת האשרים ואת האלה

5 ¶ שלי מהכבדות קמתי הערב ובקרבן;

להרים ומסמיק מתבייש אני, שלי עַבָה, ואמרתי, שִׁשְׁ◌ֹתִי אַהַיָה חַיָה עַיָה האלם אל ידי ופרשתי ברכיי על נפלתי גלימה ושלנו, שלנו הראש מעל גדלות שלנו העונות כי: שלי AHBA 6, אליך פניי את

והכהנים מלכינו, לנו יש עוונותינו ועל, הזה היום עצם עד גדולה גבול במעלת היינו אבותינו ימי מאז. השמים אל חטא גדל. היום שהוא כפי, הפנים ולבלבול, ולשלל, לשבי, לחרב, הארצות מלכי ביד נמסר, שלנו.

שלנו בעבדות חיים קצת לנו ולתת, עינינו את להאיר עשוי □ AHBA כי, שלו במקום מסמר אנחנו QaDash Wö.

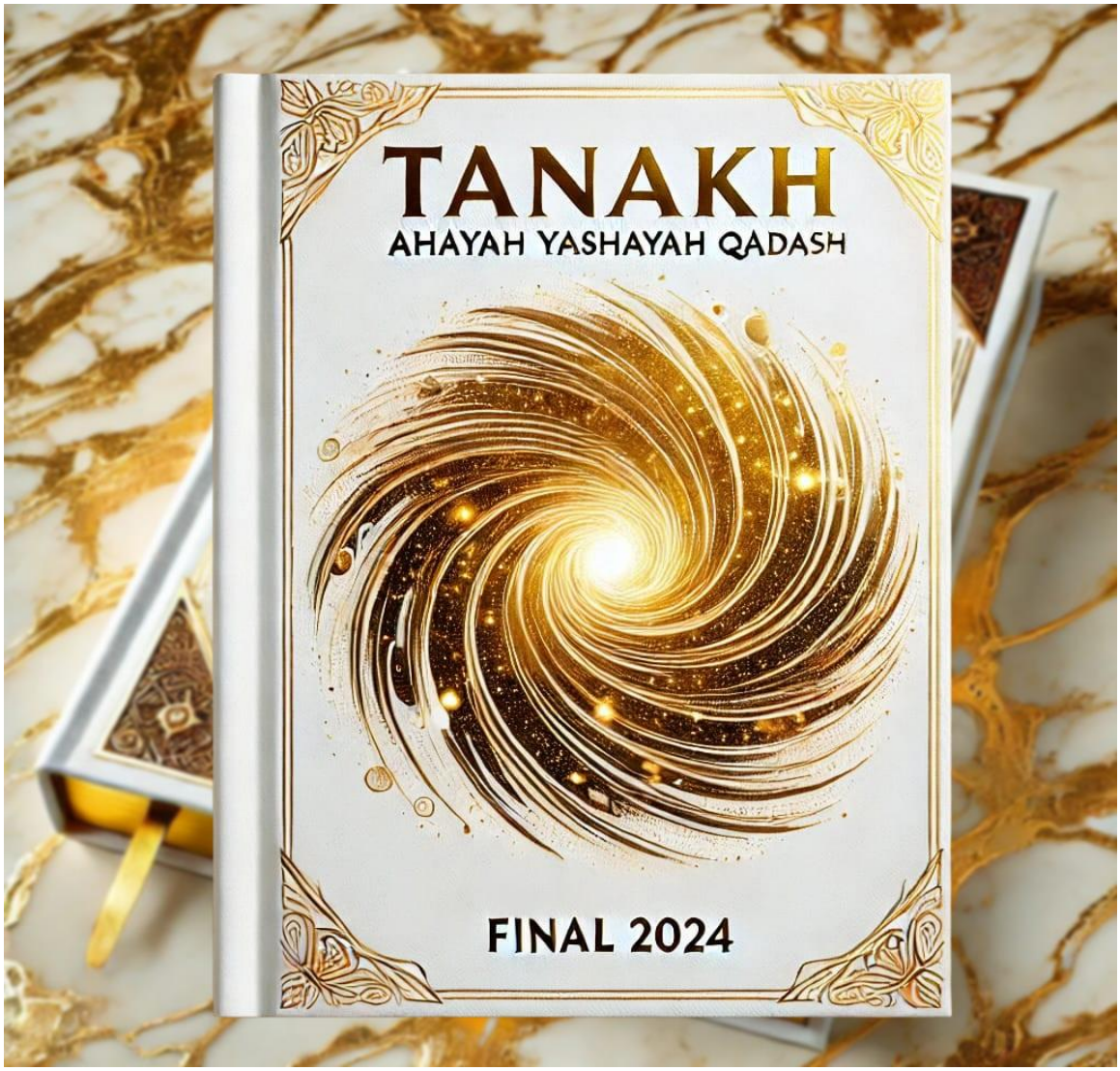


9 לתת ,פרס מלכי לעיני אלינו רחמים הפגין אבל ,שלנו בעבדות אותנו עזב שלנו AHBA É זאת ובכל ;עבדים היינו כי
פרס מלכי את ולתקן ,שלנו AHBA של הבית את להקים ,חיים לנו

ביד צוית אשר 11 מצותיך את עזבנו כי כן אחרי נאמר מה ועתה עשר וביראשאלם ביהודה חומה לנו ולתת ומשחתו אחת תועבתם את מתם אשר הארצות עם מזוהמת טמאה ארץ לרשתה שמה באים אתם אשר הארץ מר הנביאים עבדיך אחריה:

למען עולם עד עושרם ואת שלומם את תבקשו ואל לבניכם תקחו אל בנתיהם ואת לבניהם בנתיכם את תתנו אל ועתה ועל הרעים מעשינו על עלינו תבוא אשר כל ואחרי לעולם נחלתם לבניכם תתנו ואל הארץ טובת את ואכלתם תתחזקו ממענו: אתנו החרמת כי הגדלים מעלינו

אלה תועבות של העם עם ולהצטרף ,מצוותיך את לשבור שוב צריכים אנחנו 14 § ;זה כמו גאולה כזה לנו ונתן ,ראוי? לברוח ו שריד להיות צריך כך ,אותנו אכל שאתה עד עלינו תכעס האם



אהבה: בית לפני וישכב ויבך ויתוודה עזרא ויתפלל

ונשים גברים של מאוד גדולה קהילה (y'sharah'l) Yashara'AhhaLa □ מתוך אליו התאסף שם

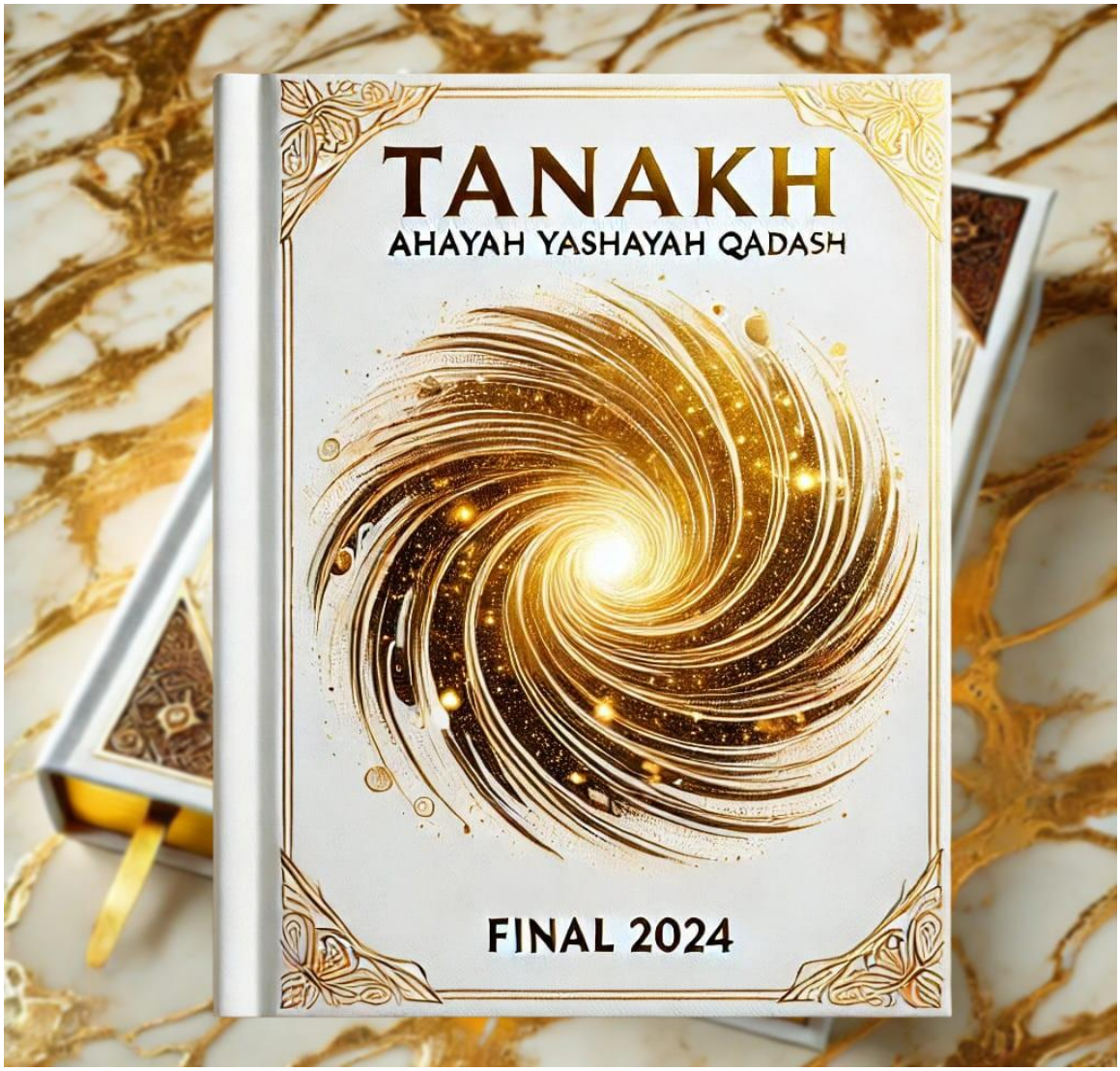
אהלה: בישארא תקווה יש ועתה הארץ מעם נכריות נשים ולקחנו שלנו בעבא חטאנו עזרא אל ויאמרו עילם בני ויענו

כדברם: ונעשה שלנו אפה במצוית הרעד ואת ריבוני כעצת להם נולדים אשר ואת נשינו כל את ברית נכרת ועתה

הלוים הכהנים ראשי את ויעש עזרא ויקם חמש ועשה חילים עמך נהיה אנחנו גם הזה הדבר לך כי ארבע התורה ותקומה וישבעו: הזה כדבר יעשו כי להישבע ישראאהלה כל ואת

הגולה בני פשע על התאבל כי מים שתה ו לחם אכל ו שמה ויבא אלישיב בן יוחנן חדר אל ויבא אהבא בית מפני קם ועזרא שמה יאחא אל יחדו יתקבצו למען השבי בני כל את יכרתו ו ויראשאלם יהודה בכל ויכרזו שבע ימה אל יחדו יתקבצו למען השרים: כל את יכרתו אשר ימים בשמונה

9 ¶ יראשהלם אל יחד התאספו ובנימין יהודה של הגברים כל אז



טרם: אהבה בית ברחוב ישבו העם וכל לחדש בעשרים התשיעי החודש היה זה ימים שלשה

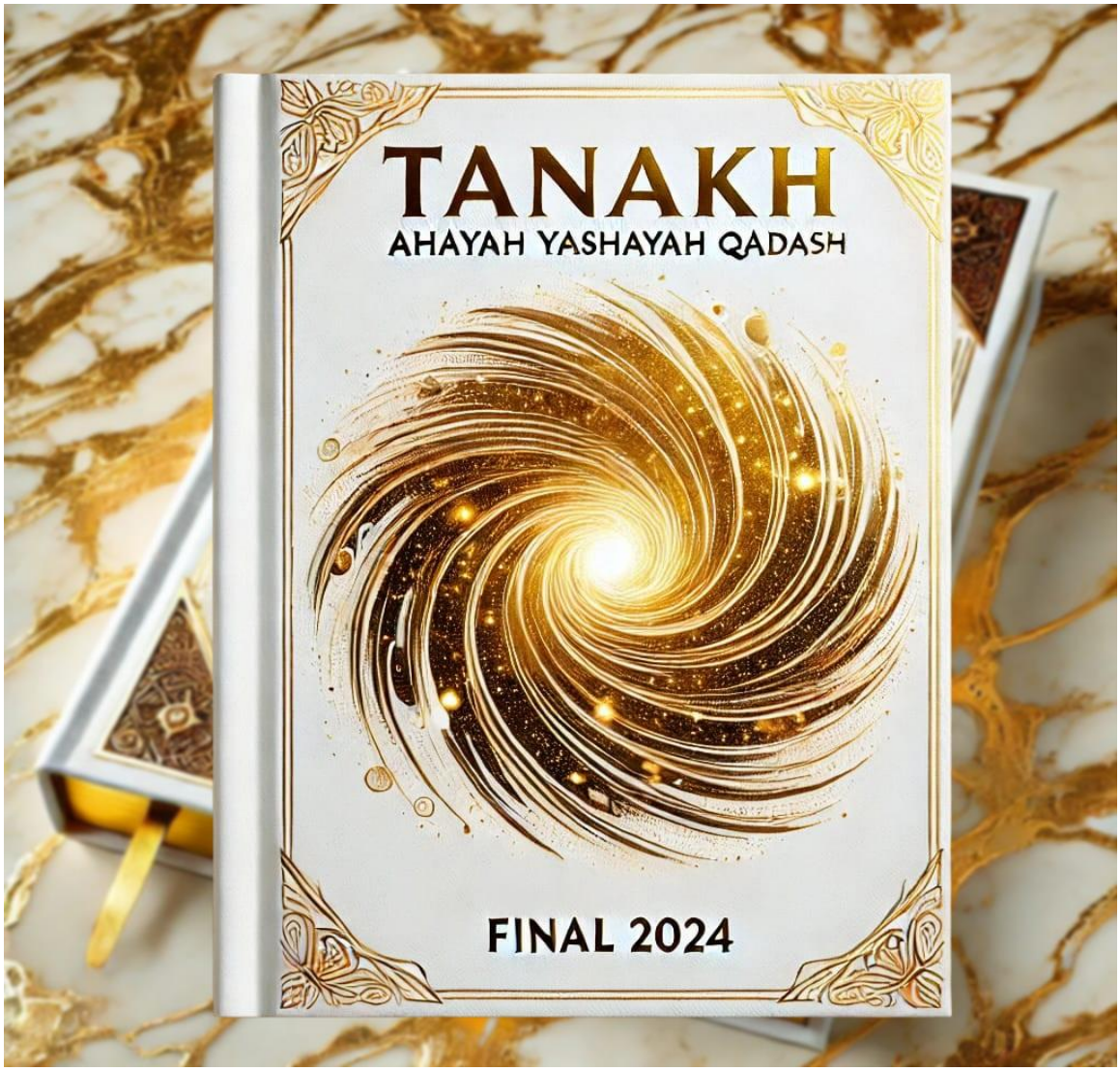
ו ,קם הכהן ועזרא 10 × .הגדול הגשם ועל ,הזה העניין על בלינג

* 9.5 כבדות: או :מכאוב 9.6 מסיג: או :גבול 9.8 חלל: או :עב. רגע § 9.8 מסמר: או :סיכה ,כלומר משכן קבוע ובטוח * 9.9 לתקן: עב.

§ § 9.13 hast punished...:Heb. hast streed under our ages * 10.1 cred...: Beb. byed a great bitry 10.3 to put...: Heb.

המקלחות .עב :...הגדולים 10.9 § הקדיש .עב :תוקפו שפג 10.8 את להביא כדי

של הגבול הסגת את להגביר כדי ,זרות נשים ולקחתם ,עבירה עברתם אתם ,להם אמר 44 :' י עזרא 352 11 :' י עזרא Yashara'Ahla



(y'shra'l) **

נעשה כן דברת כאשר גדול בקול ויאמרו הקהל כל וענו עשרה שתים נכריות ומנשים בארץ אשר האלם אל התוודו ועתה עשרה: שתים או אחת עבודה בלי נוכל רבה מטר ועת הארץ מעם והבדלנו

(מתי כ " ד: 14, ע " ח) הקהילה חברי כל שליטי עתה נתייצב הבה ,וניתן מי לכל שהתקדמו בדבר זה.

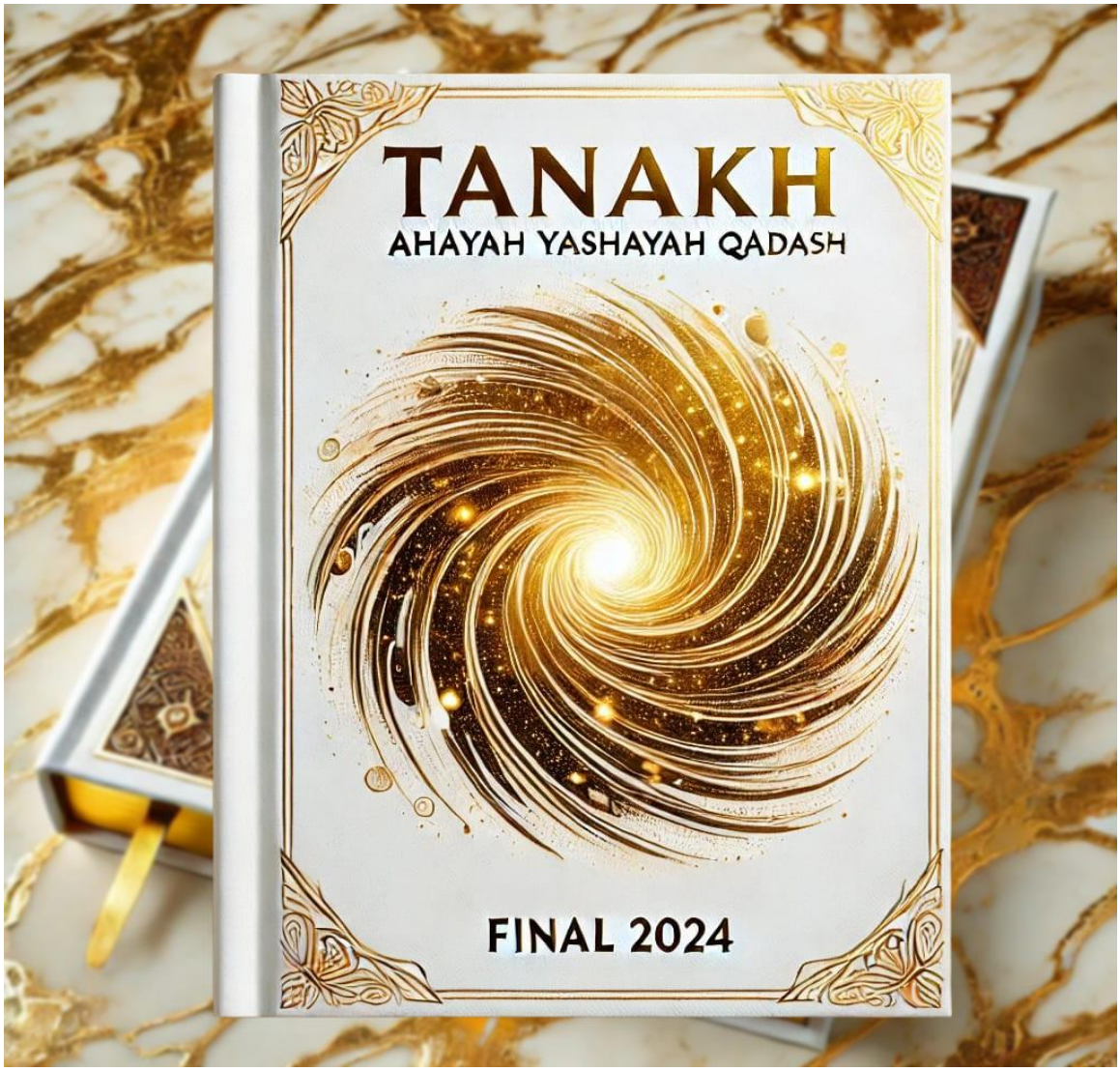
עתים: עד ושפטיה עיר כל זקני ובהם בעתות באו בערינו נכריות נשים לקחו אשר

מאיתנו פנה להיות הזה העניין עבור שלנו AHBA של עז זעם.

הזה: בעניין הועסקו תחוה בן ויחזיה עשהאל בן יונתן רק

להם עזרו ויט-הלה ה'ושבת משלם ועזרא .כן עשו השבי ובני 16 § §.

כל את ויכלו הדבר את לבחון העשירי לחדש בראשון וישבו בשמות וכלם אבתם בית אחרי האבות וראשי הכהן ויבדל הראשון: לחדש בראשון נכריות נשים לקחו אשר האנשים



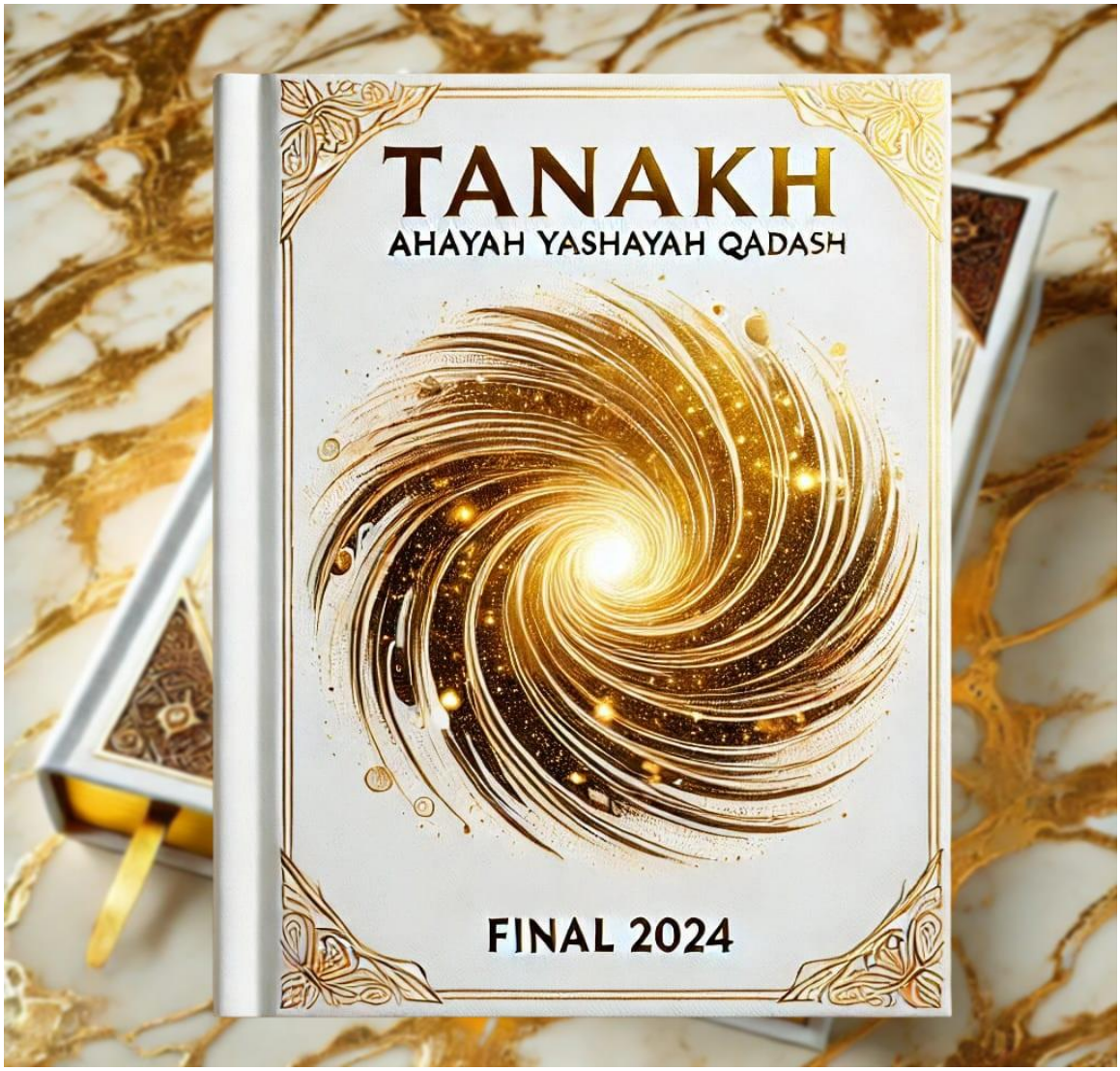
את וימסרו 19 וגדליהו ויריב ואליעזר מעשיהו ואחיו יוזדק בן ישוע מבני נכריות נשים לקחו אשר נמצאו הכהנים ובני ואת חרם בני את זבדיה ואת חנני ואת אימר ולבני עשרים למעליהם הצאן איל את ויאשימו נשיהם את ויעזבו ידיהם בני ואת ירחיה ואת גדל בני ואת עשרים חלה בני ואת גדל ואת שמעיה ואת שמעיה ואת שמעיה ואת שמעיה ירחיהו: ואת חליהו

ועבדי ויחיאל זכריה מתניה עילם ומבני 26 ובניהו מלכיה ואת אלעזר ואת מימן ואת מלכיה ואת יחיהו ואת רמיהו ואת ועזיז: זבד ואת ירמות ואת מתניה אלישיב ואתיואי זאטו בני ואת אליהו ואת ירמות ואת

בצל מתניה בניה וכל עדן מואב פחת ומבני שלושים ועתי ושל ישוב ועדיה מלכיה משאלעם ותשעה עשרים באני ומבני מאהי בני מאה בני ושלח כליה בן חרשי בני והחרימן מאה בן ומאן מאה בן ומאתריא ובניה בניה בני בני בני בני בני ובניו ושלה: בניה בניה בניה ומבניה

*** Azrael 41, ושלמיה, שמריה, 42 שלם, אמריה, אדיה, 40 Machendabai, ששאי, שרי,

נשים וכמה נכריות נשים לקחו אלה כל וארבעה ארבעים בניהו ויואל ידאו זבינה זבד מתתיה יעיאל נבו מבני 43 ויוסף נכריות:

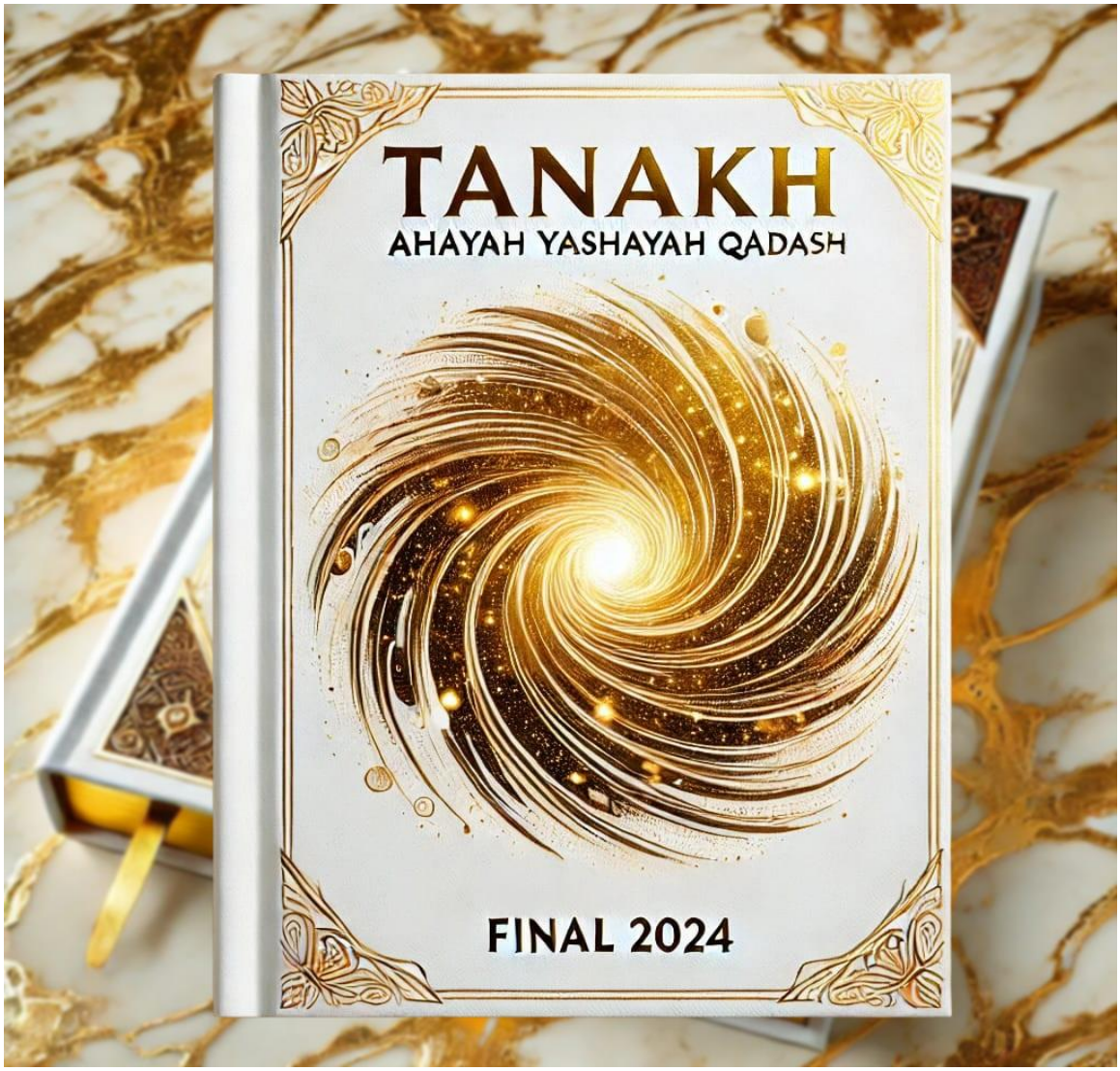


ילדים להם היו שבהן נשים היו להם.

** 10.10 יש לקחת: עב. גרמנו לשבת, או החזירו 10.13 אנחנו רבים...: או, מאוד פגענו בזה

עותקים כמה פי על ,מבנדבאי ,או :Machnadebai 10.40 *** עמד הייב ...היו 10.15 § יישלח הזה שהעניין עד ,או

19 :' ב נחמיה 353 1 :' א נחמיה



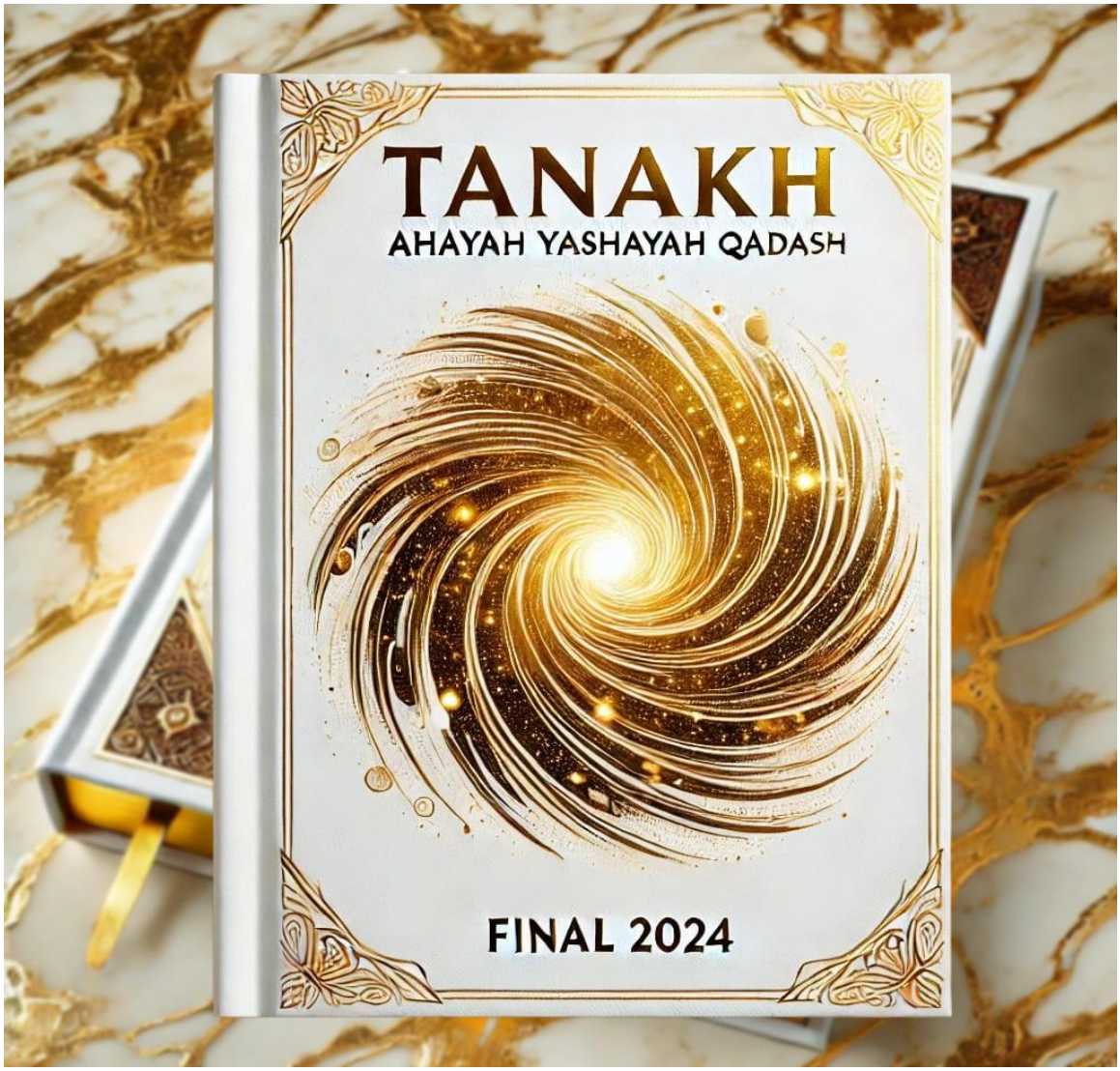
נחמיה ספר

1. ואנשים הוא מאחי אחד חנני כי 2 הארמון בשושן הייתי כאשר, עשרים בשנת כסלו בחודש ויהי חכליה בן נחמיה דברי
3. יראשאם ועל, השבי את עזבו אשר, נמלטו אשר היהודים על אותם ושאלתי, ביהודה מסוימים

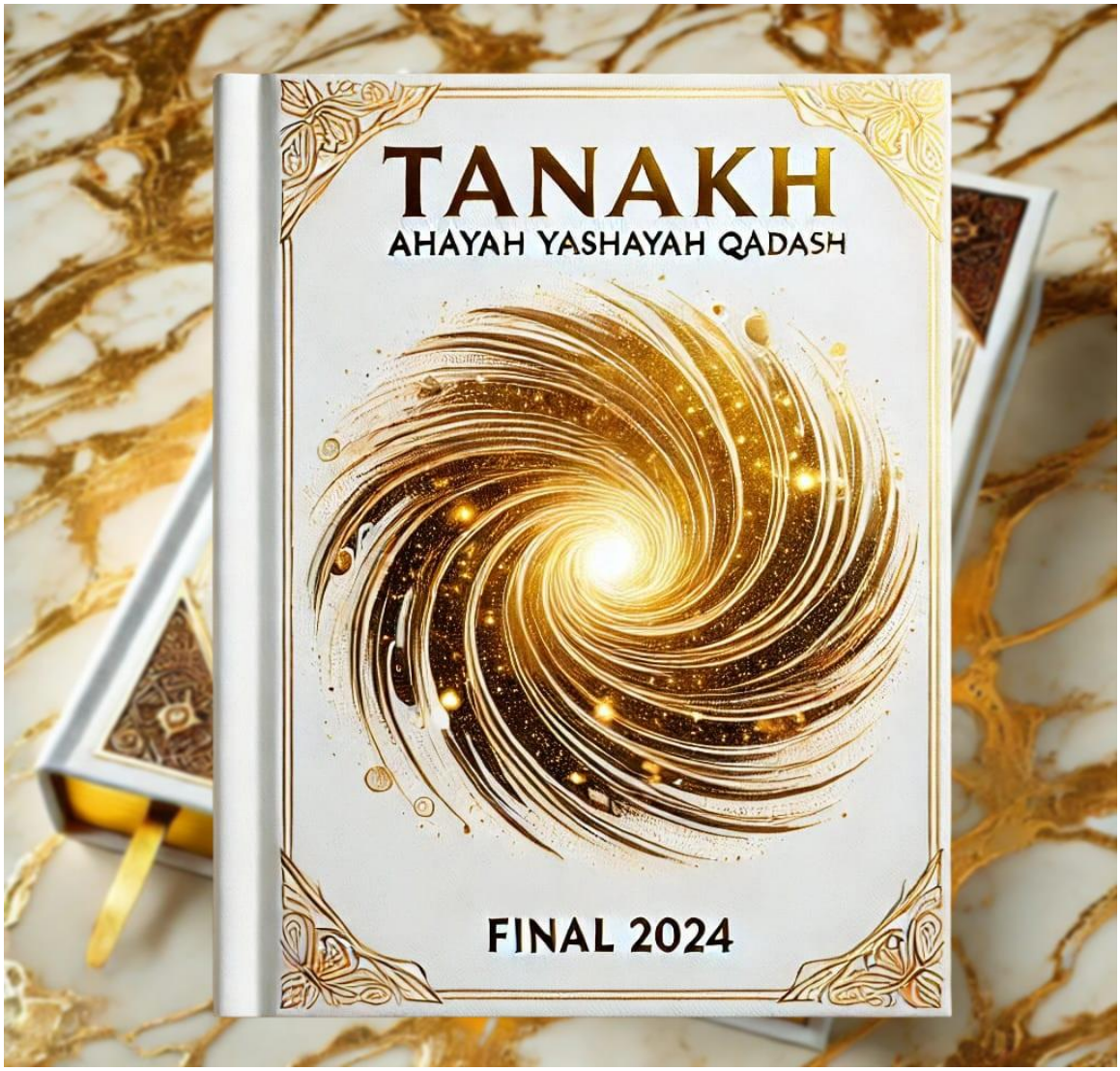
4 ♫ של AHBA לפני והתפללתי, וצמתי, מסוימים ימים על והתאבלתי, ובכיתי ישבתי, האלה הדברים את כשמעי ויהי שמים,

5 ואמר, הו Alam É (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHO שמים של, AHBA הגדול ונורא,

אתפלל אשר עבדך תפלת את תשמעי למען פקחה ועיניך קשובה נא אזנך שש מצותיו ושמרי והביו ורחמים ברית ושמרי ישרראאחלה: לבני ולילה יומם עתה לפניך



-לה-אה-רא-ישה בני של בחטאיהם והודו ,עבדיך
הההההה



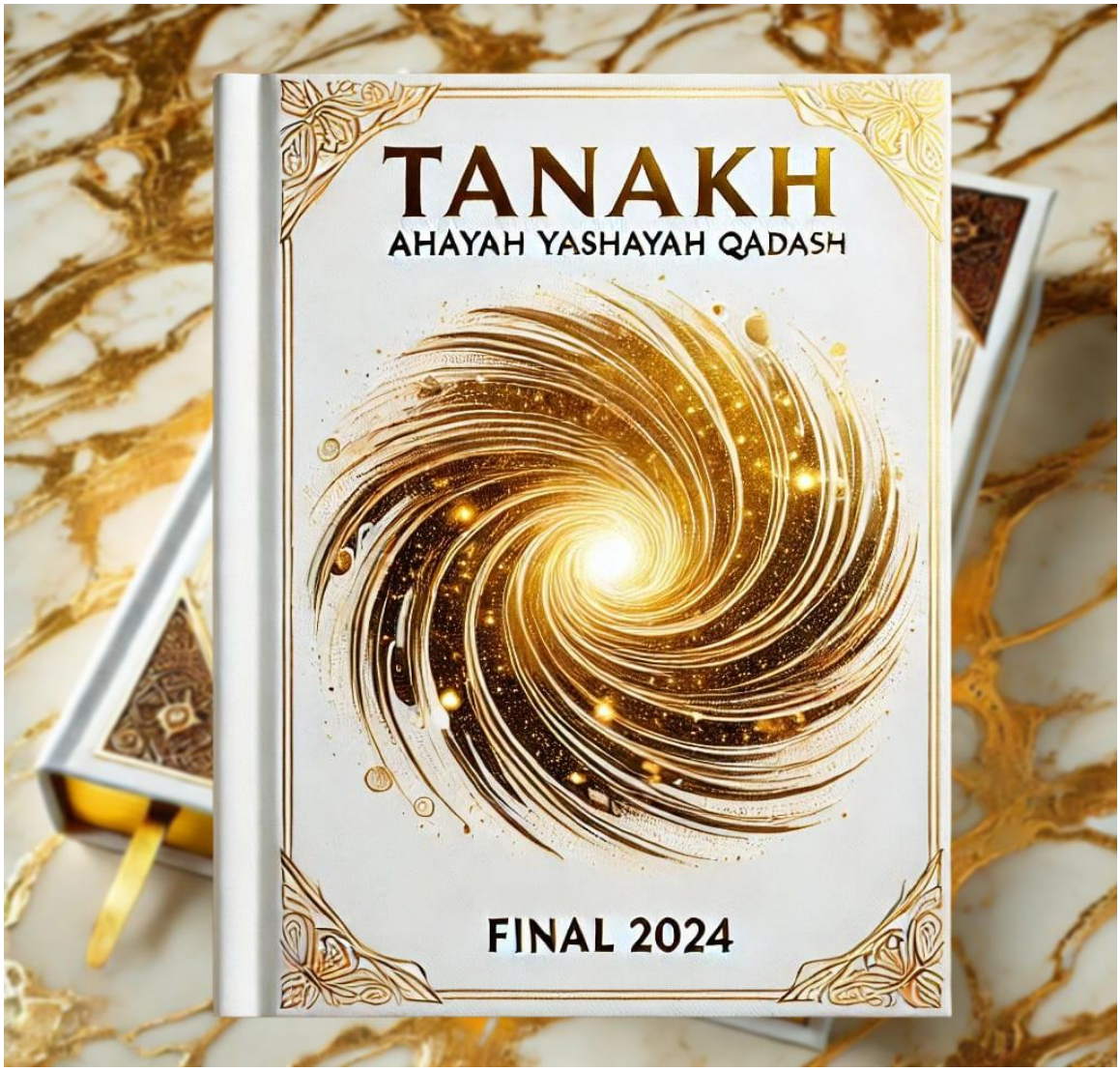
עצוב הייתי ו המלך אל ואתנה היין את ואשא לפניו אשר היין המלך רתחשסתא עשרים בשנת בניסן ד " י בחדש ויהי למלך ויאמר מאד ופחדתי לבב לבב עצב אם כי זאת תחלה כי ספירתך נעצבה מדוע אלי המלך ויאמר בנוכחותו עת בטרם פני: את אשיל אם כי המלך אל אתי אשלחה כי המלך פני אל אתי ותבאי פני את חפצת לעולם כי המלך חי

יהודה אל אבוא אשר עד ימסרוני למען לנהר מעבר למושלים ספרים לי לתת המלך יחפץ אם המלך אל ואמר שבע ועת הבית ועל העיר חומת ועל הבית על אשר הארמון לשערי קורות לעשות עצים לי לתת יער המלך שמר סף ואגרת שמונה לי: וינתן המלך אל אבוא אשר

לי, של הטובה היד פי על AHBA שלי עלי.

9 ♫ המלך אגרות את להם ונתתי לנהר מעבר המושלים אל באתי אז .10 ופרשים צבא שרי איתי שלח המלך עכשיו
זה על שמע, העמוני, המשרת וטוביה, ההורוני סנבלט כאשר,

ימים שלושה שם היה הוא.

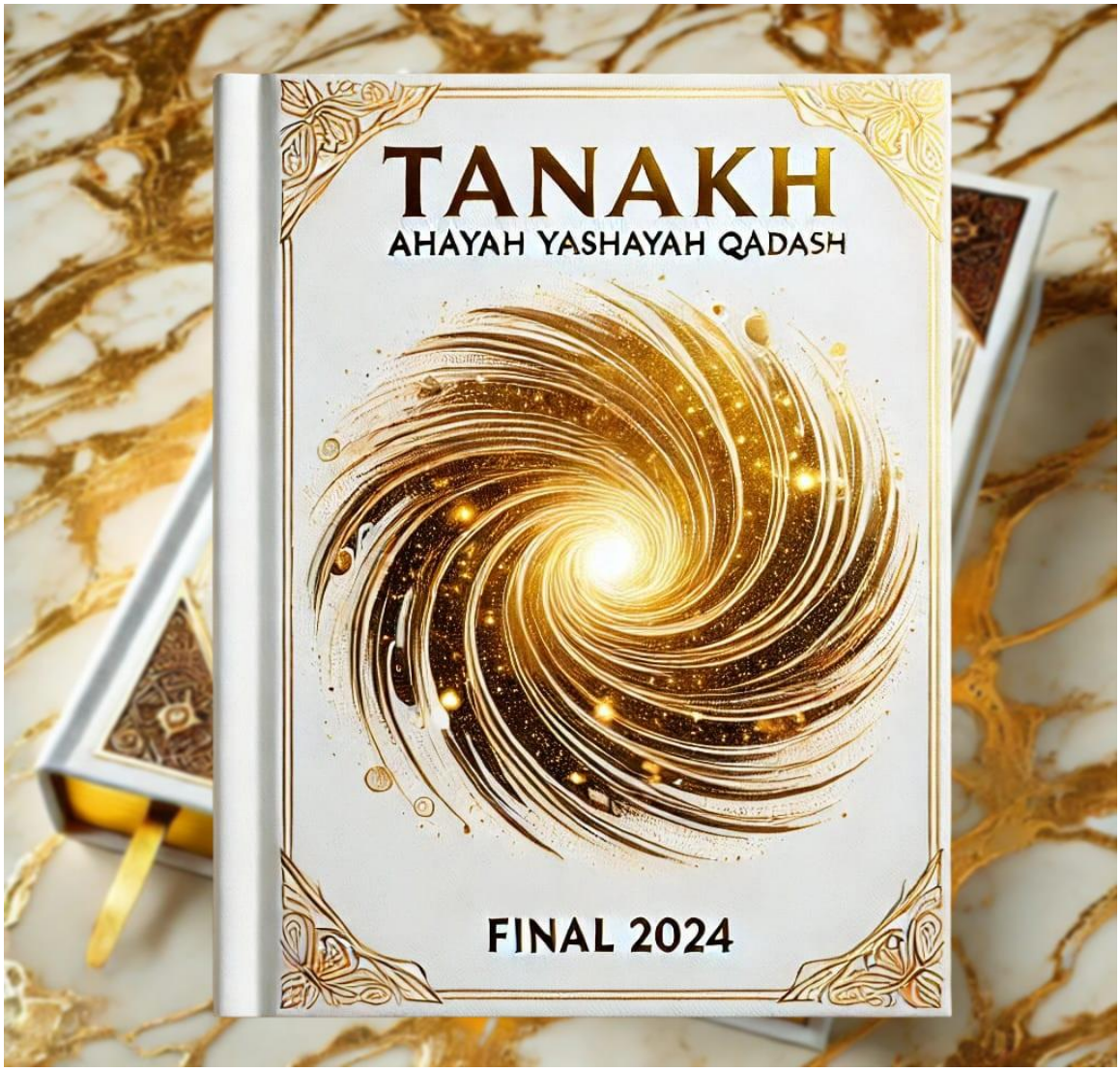


12 ♫ בYaRaWaSHALAM לעשות שלי בלב עשיתי מה יש אמרתי ;איתי אנשים וכמה אני ,בלילה והתעוררתי □;
היטב הדרקונים לפני גם ,העמק שער ידי על בלילה ויצאתי 13 .עליה שרכבתי החיה את להציל ,איתי חיה שום שם היה,

17 ♫ Yarahwashalam איך ,בה נמצאים שאנחנו המצוקה את רואים אתם ,להם אמרתי אז

ונבנה נתקומם ויאמרו אלי דבר אשר הדברים כמלך עלי טוב אשר חמתי יד את להם אמר אז 18 באש בערו ושעריה
ונבנתה: ונבכה נלכה ויאמרו יהוה והעבד הורוני סנבול כאשר אבל 19 הזאת הטובה המכה על ידיהם את ויחזקו

3 :' ד נחמיה 20, 354 :' ב נחמיה



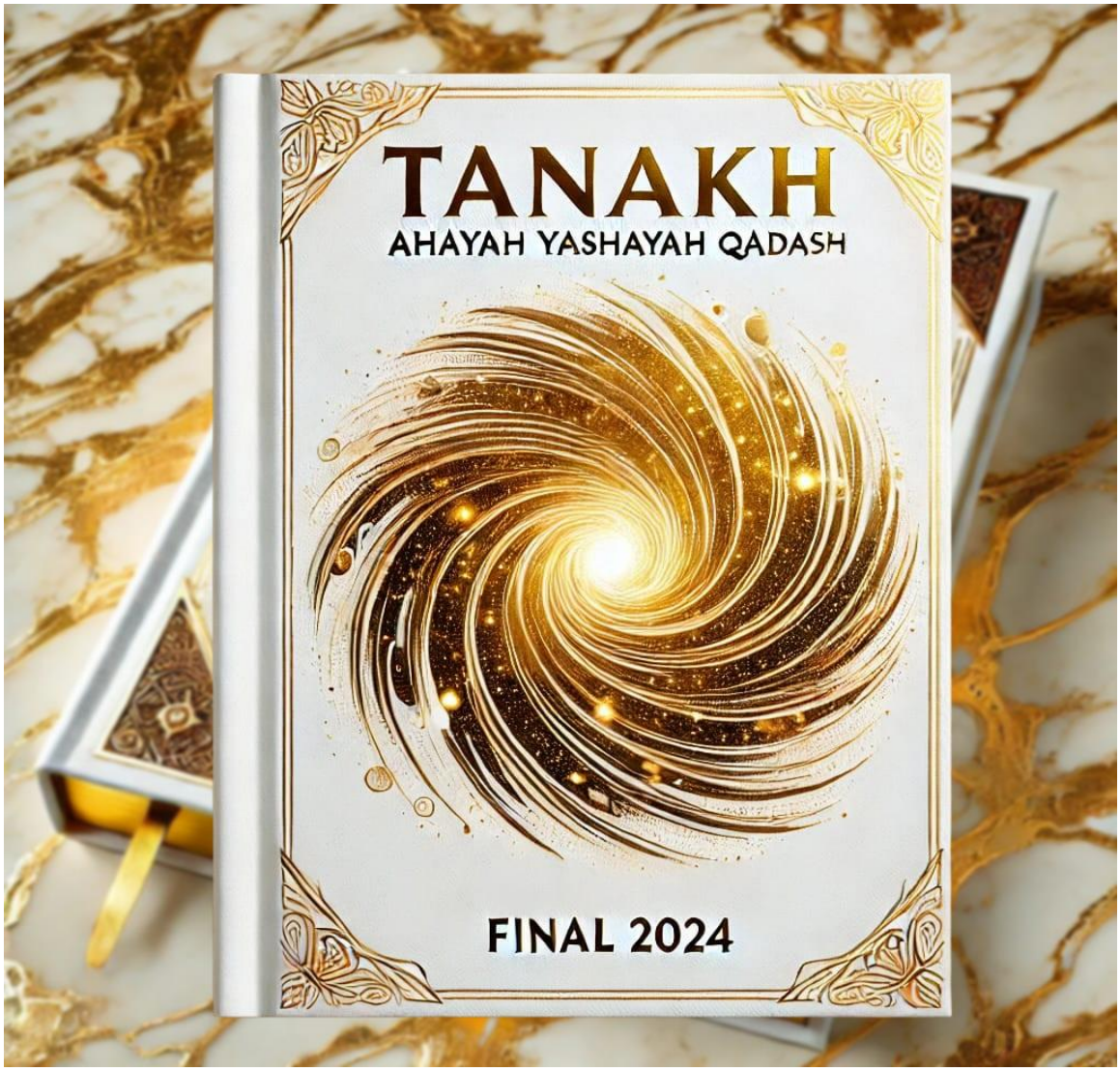
חלק לכם ואין ובנו עבדיו יקומו כן על לנו ישגשג הוא השמימה האתון אלהם ויאמר אליהם עניתי ואנכי עשרים המלך ויען ביראשאלם: וזיכרון זכות לכם ואין חלק לכם ואין

3

אתו קדשו מאה מגדל ועד דלתותיו את ויעמידו ויקדשהו הצאן שער את ויבנו הכהנים אחיו עם הגדול הכהן אלישיב ויקם חנניאל: בן זקור את בנו ידם ועל יריחו אנשי את בנו ידו ועל 2 חנניאל מגדל אל

3 אימרי את והקים הקורות את הניח גם אשר, חסנה בני את בנה הדגים שער אך.

בענע בן צדוק ואת קוזה בן אוריה בן מרמות החזיק ידם ועל ארבעה ברכיה בן משאם את דלתותיה ואת דלתותיה ואת את ולידיהם חמש בענא בן צדוק את תיקנו ידם ועל משזבאל צואר ואת ברכיהו בן את משאלם את תיקנו ולצידם חמש בית ואת שניהו שער ואת צדוק את לו החזיק יהו ואת משזבאל בני ואת שערם את שערם ואת שערו את שערו ואת טקוחיו שניו את שניו את בניו ואת בניו ואת מלשו בני ואת שניו בני ואת בניו ואת שניו בני ואת מלשו בני ואת שניהו בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת שניו את בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת בניו ואת

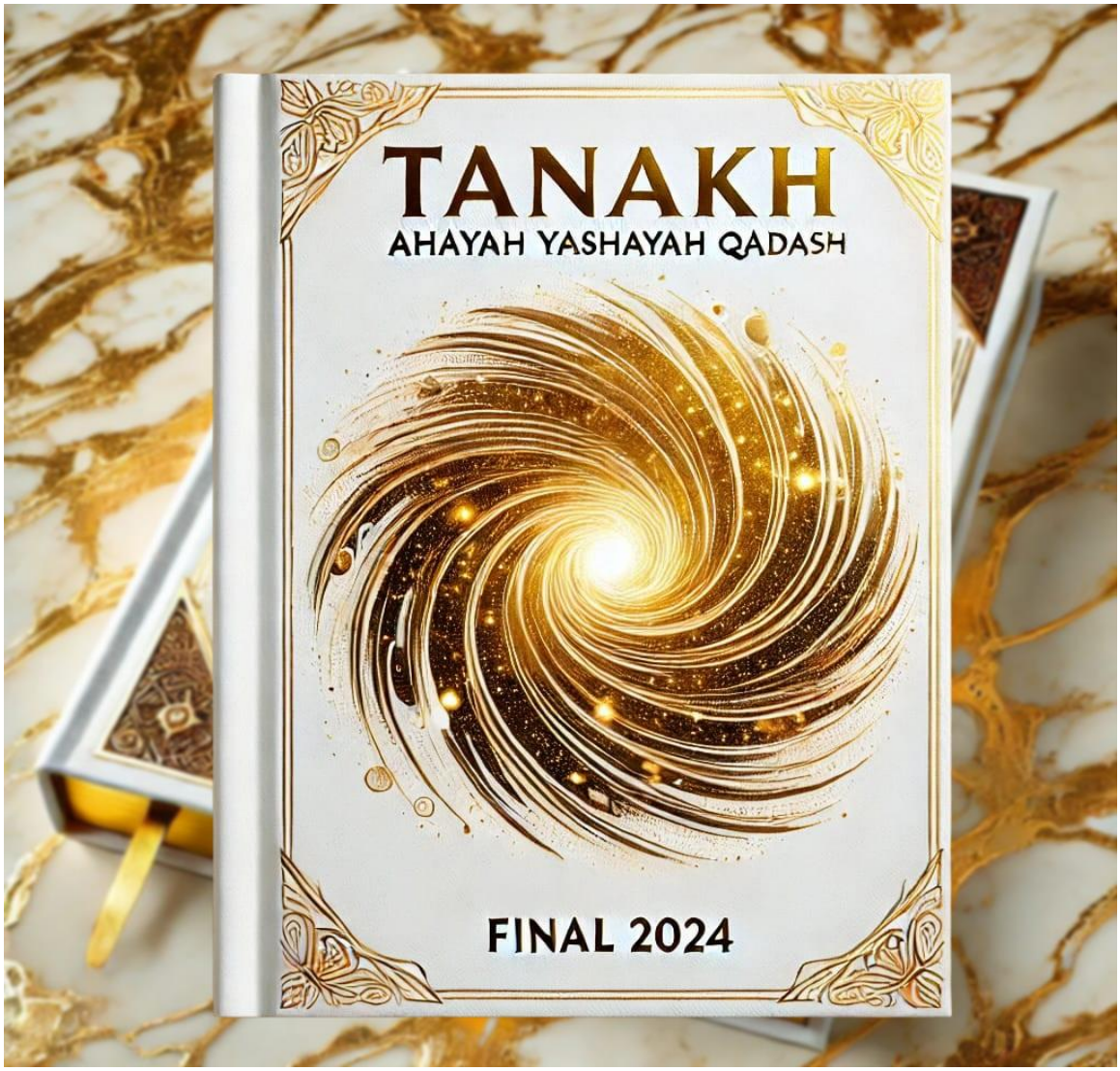


אתו יחזקו בני ואת אתו אתו אתו ינתו בני ואת אתו אתו יחזקו בני ואת ינתים בני ואת אתו יחזקו בני ואת אתו ינתו בני ואת אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו יחזק בני ואת אתו אתו אתו אתו ואת יחזקו בני ואת אתו

רחב

ניה חצב בן חתוש תיקן ידו ועל חרם בן יתריה את החזיק ולידם עשר יראשאלם חצי חצי שר חור בן רפיה החזיק ולידם פאת: בן וחשמוב חרם בן מלכיה 11

ובנותיו הוא יראשאלם חצי שר חאלוש בן שלם תיקן ולידו עשרה שתים התנורים מגדל ואת השני החלק את מואב ויאחז הגללים שער אל הגלים שער על אמה אלף ואת ארכיו ואת מנעוליו ואת דלתותיו את ויעמידו ויבנו זנוח ישבי ואת חנון את עשרה: ארבע



ויסגר אתו ויבן המצפה שר חוסך קול בן שאלון את החזיק המעיין שער ואת בריחיו ואת מלכיהו החזיק הגללים שער ואת ואת חציו ואת רבעו ואת חציו ואת רבעו ואת חציו ואת חציו מלך קלו חומת ואת כסאותיו ואת שערו ואת דלתותיו את חציו: ואת חציו ואת רבעו ואת חציו ואת רבעו

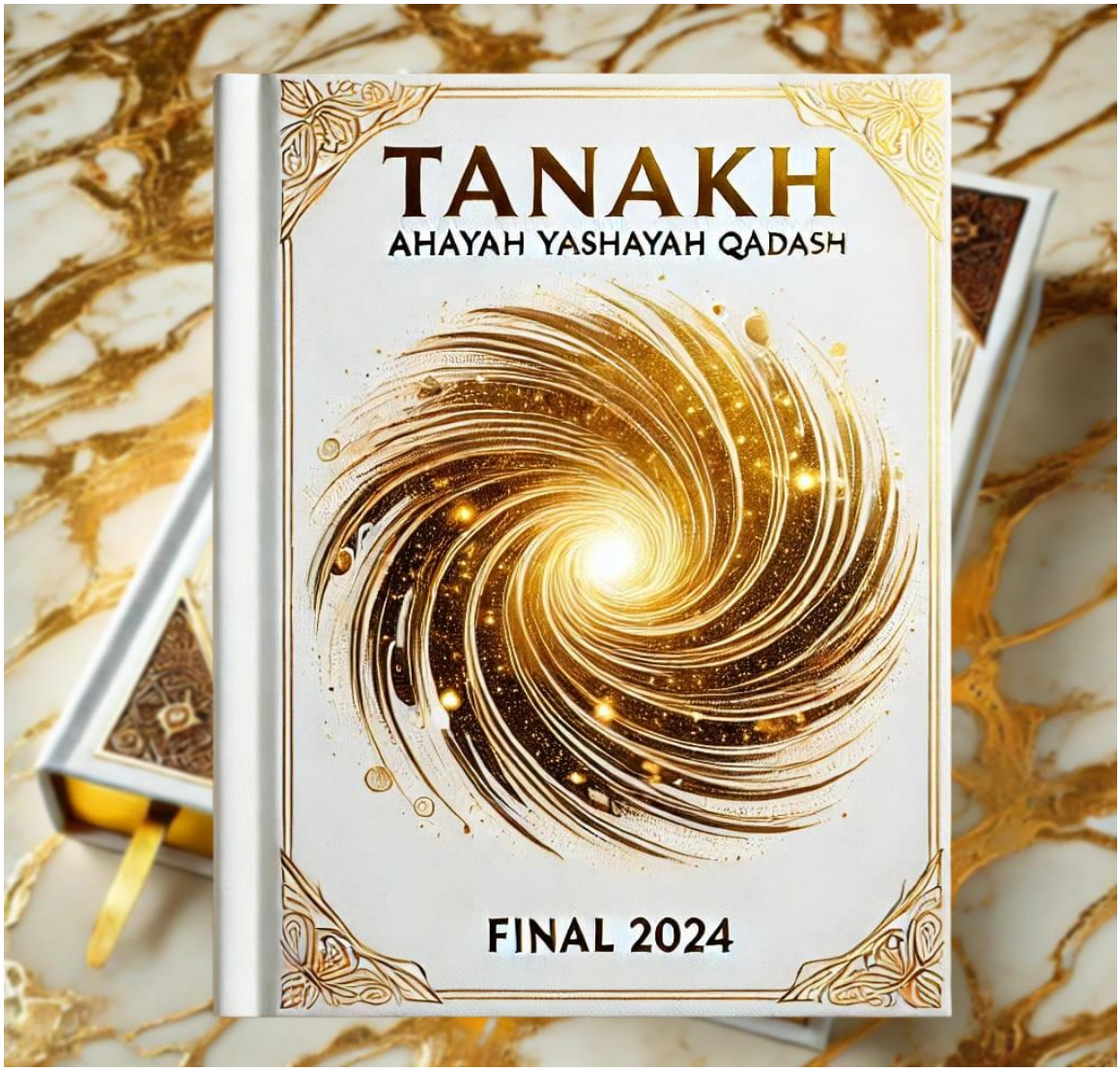
22 אלישיב בית קצה ועד אלישיב בית מדלת חלק עוד כוש בן אוריהו בן מרמות החזיק אחריו 21 הגדול הכהן אלישיב ענניהו בן מעשיהו בן עזריהו את ויקנה ביתם אל חאשוב ואת בנימן את תיקן אחרי המישר אנשי הכהנים את תיקן ואחריו וחמש: עשרים בית פני על גדל בית מעל חצב ואת חנוי בן חנוי בן את תיקנו אחרי ביתו פני על

השכב: והמגדל מזרחה המים שער אל המקום אל בעפל

החזיק הסוסים שער מעל ושמונה עשרים אופל חומת עד השכב הגדול המגדל אל חלק עוד הטקואים תיקנו אחריהם ביתו: אל איש הכהנים

הקדים: השער שומר שכניה בן שמעיה החזיק אחריו ביתו אל אימר בן צדוק החזיק אחריהם

חדרו אל ברכיה בן משלם את החזיק אחרי אחר חלק אחריו ששי צף בן ואחנון שלמיה בן חנניה החזיק אחריו שלושים פינת בין ועולה הפינה עלית ועל מיפקאד השער אל הסוחרים ואת הנתיים מקום אל הצורף בן מלכיה את החזיק אחריו 31 הסוחרים: ואת הכרש שער אל הצאן



4

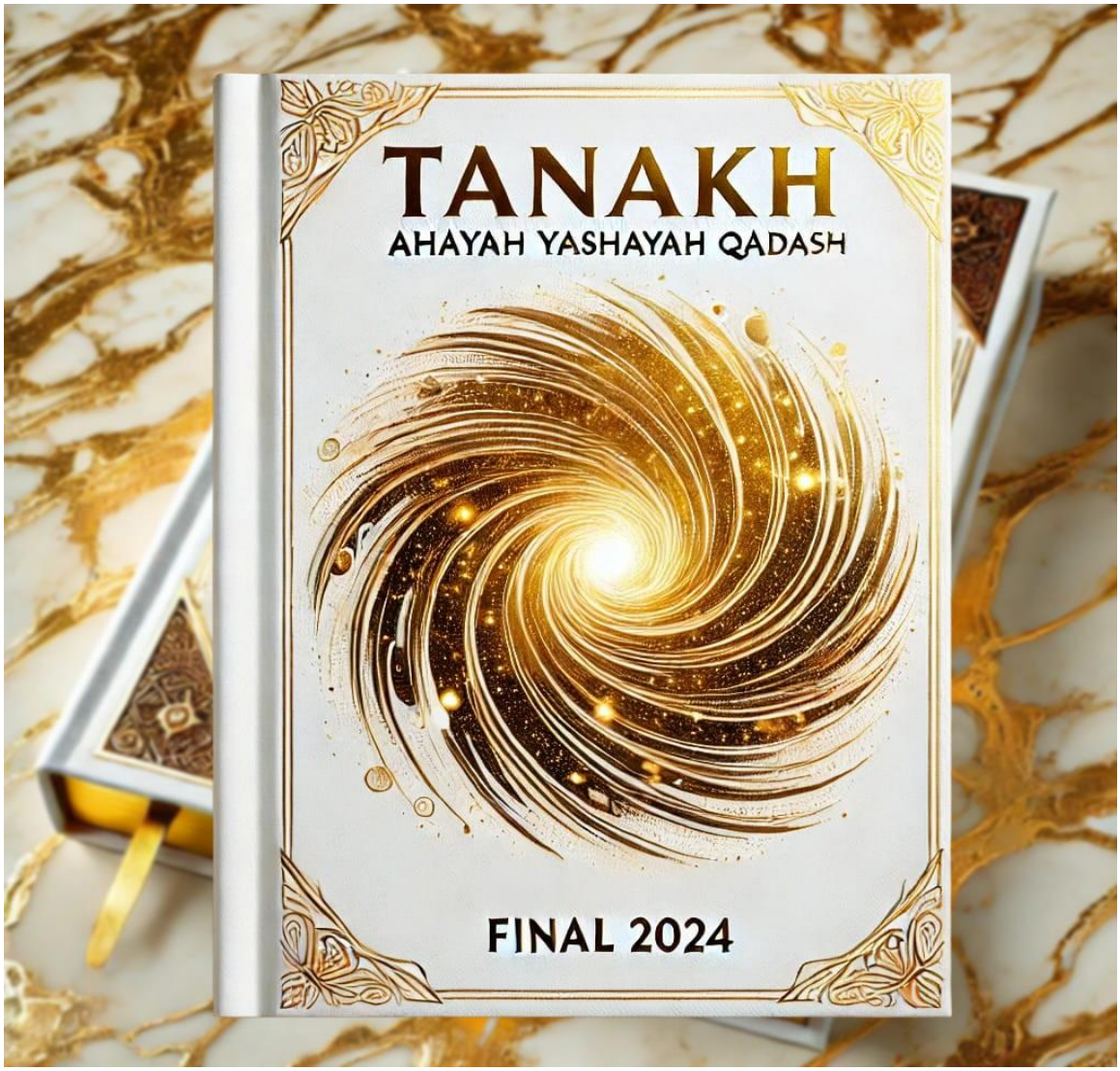
יגבו מה ויאמר שמרון וצבא אחיו לפני וידבר ליהודים וילעג מאד ויקצף ויקצף החומה את בנינו כי סנבלט כשמע ויהי יזבחו: עצמם את יקריבו המה האלה הקלים היהודים

אם יבנו אשר את גם ויאמר ידו על היה העמוני טוביה ועתה שלוש בערו אשר האשפה מערימות האבנים את החיו היום ישבר: גם שועל יעלה

13 :' ה נחמיה 355 4 :' ד נחמיה

שלהם האבן חומת. 4 לשמוע, AHBA שלנו AHBA OU; נבזה אנחנו כי; ולתת, שלהם ראשם על חרפתם את ולהפנות

- השבים בארץ לטרף להם: מחתה חטאתם תהיה ואל, עונם את לכסות ו 5



6: החומה את ויבנו הבנאים לפני אותך הכעיסו כי מפניך

לעשות: חשב העם כי חברו חציה עד החומה כל

7 ¶ אבל זה קרה, כי שמעו, ואשדודים, ועמונים, והערבים, וטוביה, Sanbalat כאשר כי

8 ▪ רותמות מאוד היו הן ואז, להיעצר החלו ושהפרצות, מורכבות היו יראשהלם של חומותיה

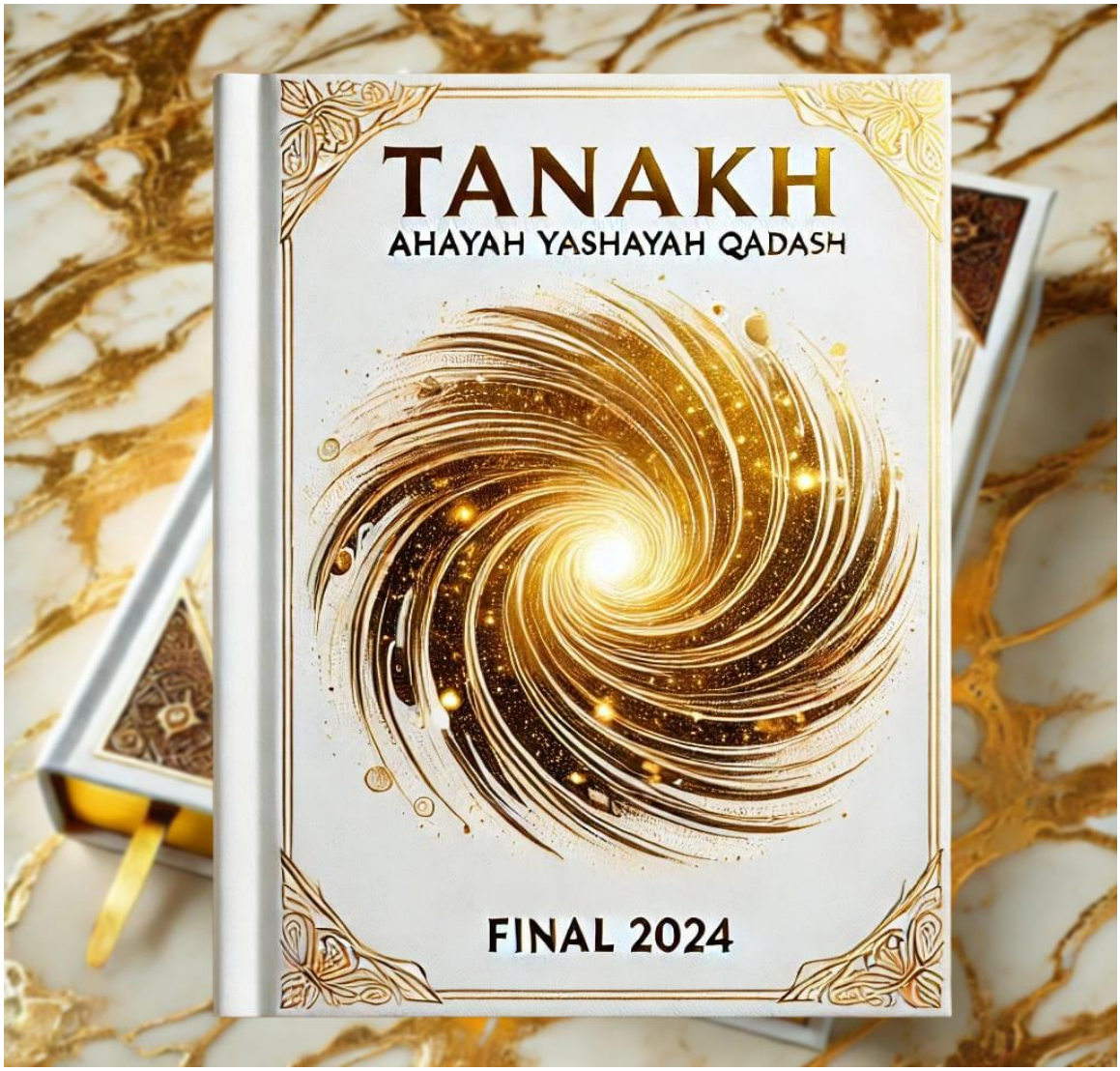
יראבאשאלם נגד ולהילחם לבוא יחד כולם את קשר וקשרו

9 § אף - על - פי - ה התפללנו כן - שלנו בה, והסתרנו יום שעון עליהם והצבנו.

עשר ושנים החומה את לבנות נוכל ו זבל הרבה בתוכם באנו עד משאות נשאי כח ידעון יהודה ואמר עשר אלהם על לילה בהם הישבים היהודים כי ויהי עשרה שתים המכה את והשבתם אתם ושחטנו בתוכם באנו עד יראו ו ידעו איבינו ואמר אליכם: ישובו אשר המקומות מכל פעמים עשר ויאמרו פעמים עשר אלינו באו

13 ¶ לכן להגדיר אפילו אני, יותר הגבוהים המקומות ועל, הקיר מאחורי התחתונים במקומות אותי להגדיר העם את

אל העם יתר ואל השליטים ואל האצילים אל ואמר ואקום ואבט ובקשתותיהם ובחניתותיהם בחרבות משפחותיהם אחרי זכרו: מהם תיראו



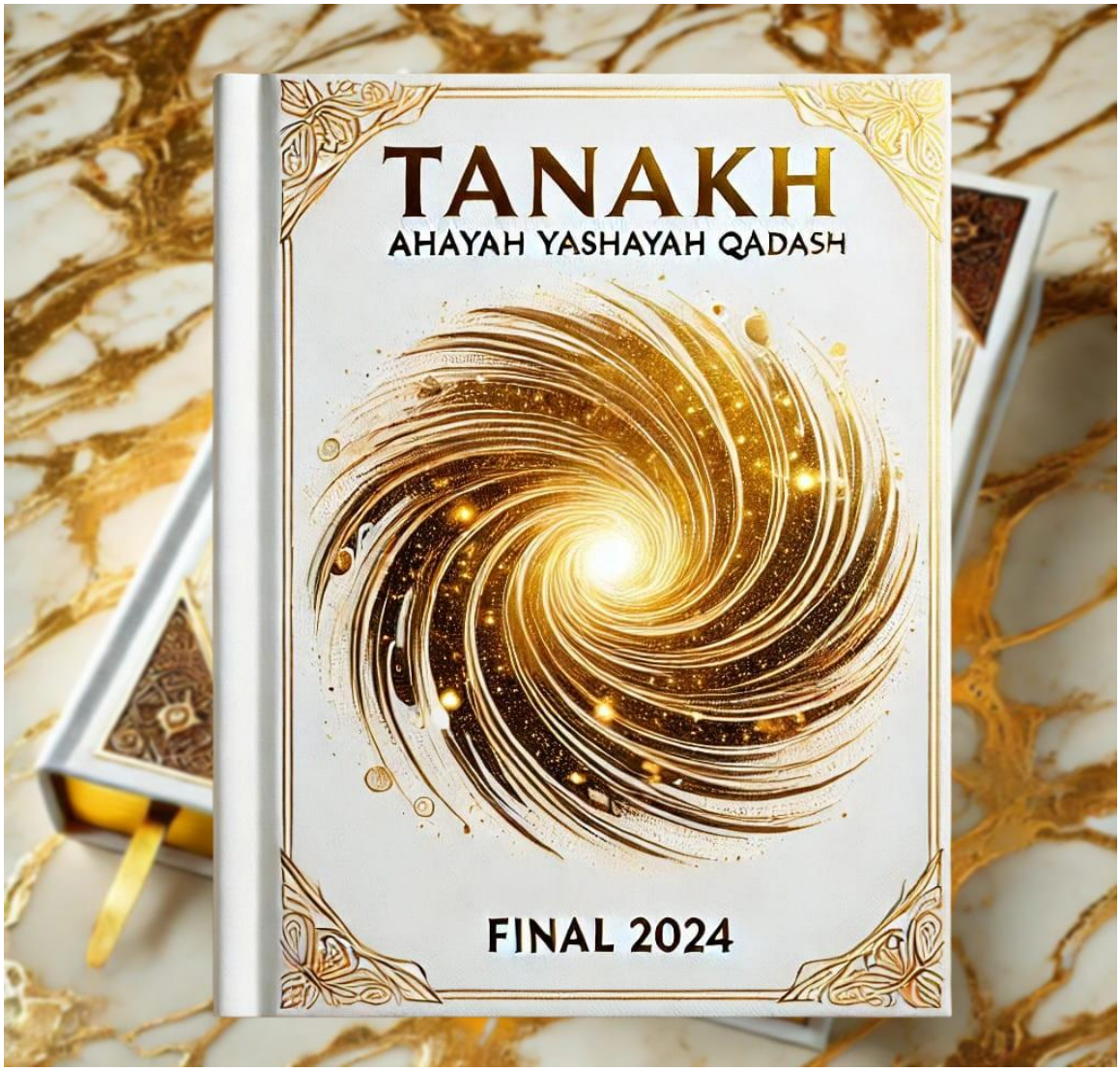
השבנו ואהבה לנו נודע כי אויבינו בשמע ויהי ובתיכם נשיכם ובנתיכם בניכם אחיכם בעד והילחם והנורא הגדול והמושיע מכתו: אל איש החומה אל עצתם את

ואת הקשתות ואת המגינים ואת החניתים את החזיקו האחרים ומחציתם בעבודה עשו עבדי וחצי ההיא מעת ויהי עשו ובידו אחד כל הנשאים ואת המעמסים את הנשאים ואת הקיר על ויבנו יהודה בית כל מאחרי והשליטים ההברגונים האחד את האחד את הנשאים ואת העמסים ואת הנשאים ואת הבונים ואת הקיר על נשק כלי החזיקו השנייה ובידו בעבודה החרב: את ויבנו 18 הקיר על חנם אשר הנשק כלי ואת בידו החזיק ובידו בעבודה עשה ידיו את

בידיי הייתה החצוצרה.

1. ¶ ואמרתי ,צילים ,ולשליטים ,והעם ולשאר ,העבודה גדולה וגדולה ,ואנחנו ,מופרדים על הקיר ,אחד רחוק משני.

ילין: עבדו עם איש העם אל אמר אני חכם



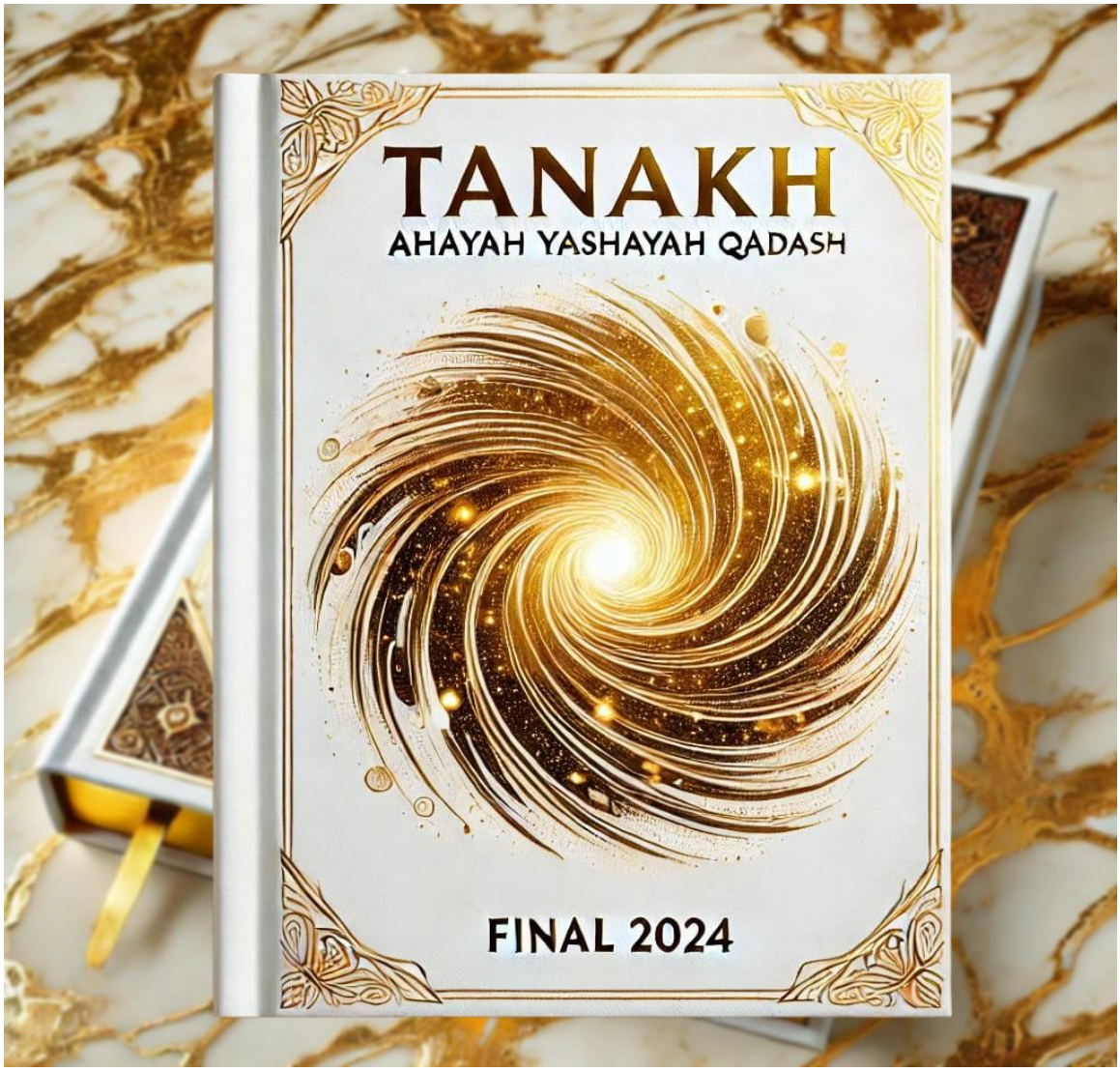
אף אחרי הלכו אשר המשמר אנשי ו עבדי ו אחי ו אני ו 23 ביום ולעמל למשמר לנו יהיו בלילה לכם יראשאלם בתוך אותם: ירחץ איש כי ויושיעו בגדינו את הוריד מאיתנו אחד

5

נאכל למען דגן להם נשאים כן על רבים ובנותינו בנינו אנחנו אמרים כי 2 היהודים אחיהם אל ולנשיהם לעם גדולה וזעקה כסף לוו אנחנו גם מהיקרים כי להם ונקנה בתינו ואת כרמים את אדמתנו את משכנתנו אמרו אשר אלה גם ויש ונחיה בנינו: ואת אדמתנו ואת למלכנו

6 ¶ באצילים גערתי ואני, עצמי עם התייעצתי אז 7. האלה המילים ואת זעקתם את כששמעתי כועס מאוד והייתי, מאחיו אחד כל את תנצל אתה, להם ואמר, והשליטים.

לנו ימכרו אם אחיכם את והמכרתם לגוים נמכרו אשר היהודים אחינו את נגמלנו אלהם ואמר שמונה עליהם גדול קהל ואת איבינו את הגוים משריפת בחשש תלכו פן לעשות לכם טוב אמרתי אני וגם להשיב דבר מצאנו ו שלומם את ושמרנו יתרתם: ואת הזה היין את יתרתם את יתרתם את יתרתם את יתרתם את יתרתם את עבדיכם



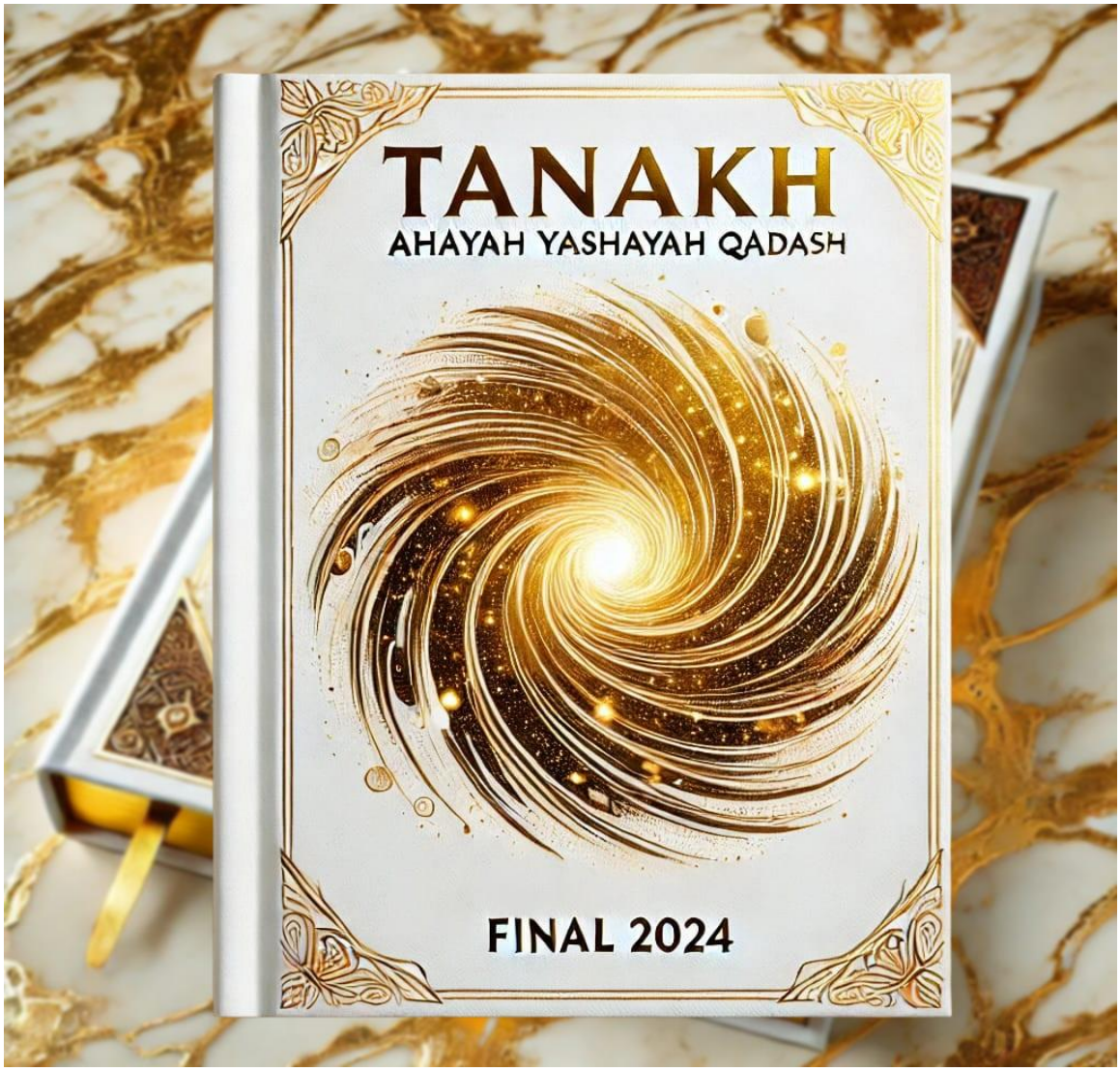
את רעדתי 13ו הזה כדבר לעשות להם ונשבעתי לכהנים ואקרא כדברך נעשה כן מאומה מהם נדרוש ו נשיבם ויאמרו ויהללו איש אמרו העדה וכל ויטלטלו הזאת ההבטחה את יעשה אשר ומעמלו מביתו איש כל לנער העדה כל ואמר חיקי אלם: את ויהללו אלם את

התייעצתי... 5.7 * למים שלו הנשק עם הלך אחד כל ,או ...חסך 4.23 § חלציו על

ריק או ,ריק .ה :רוקן 5. 13

7 :' ז נחמיה 14, 356 :' ה נחמיה

ה ועד עשרים משנת ,יהודה בארץ למושל להם להיות התמניתי ומשם"



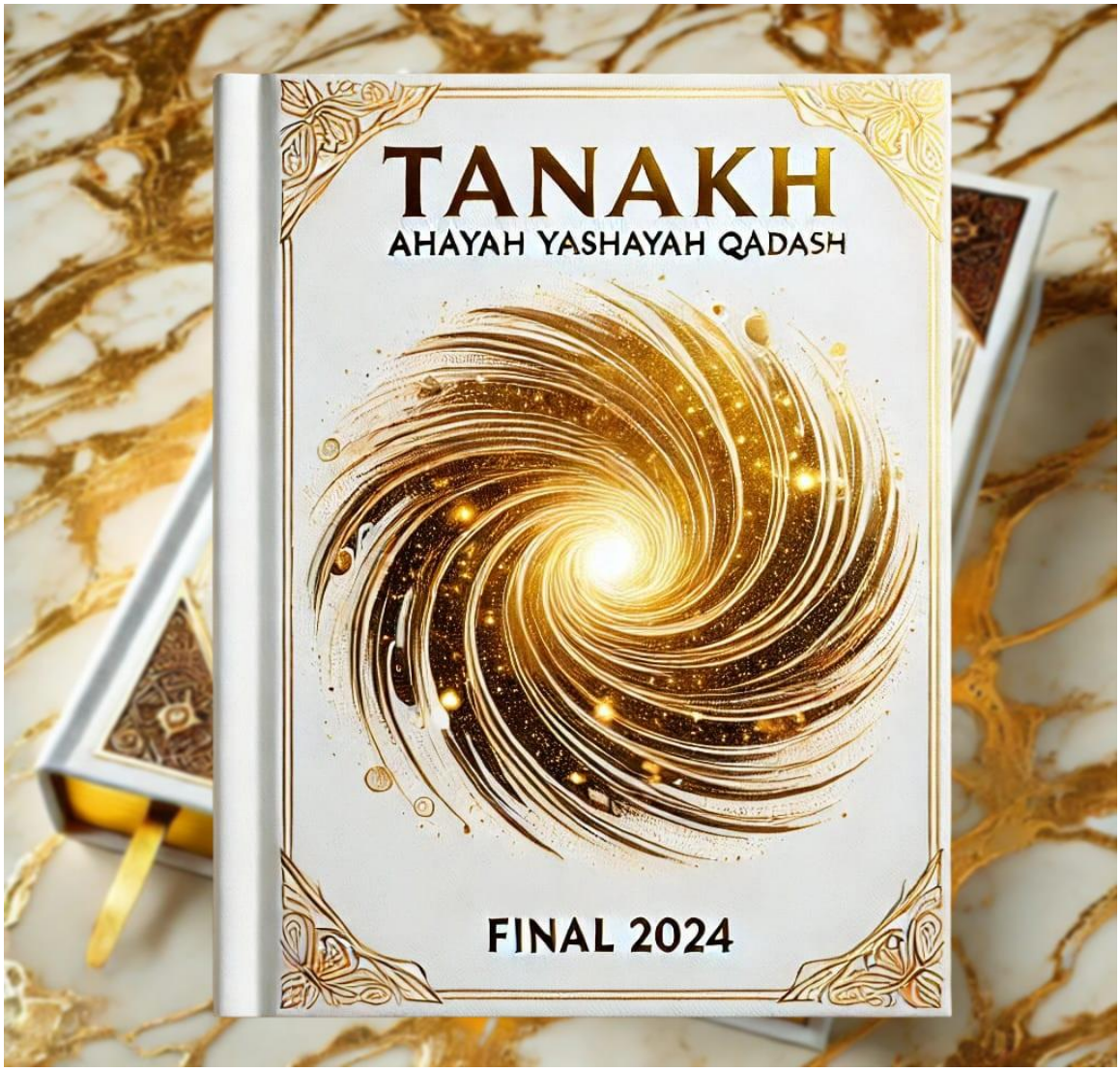
היו אשר מושלים אם כי עשרה חמש המושל לחם אכלתי ואחי אני שנה עשר שנים המלך רתחשסתא שנה עשר שנים וערבא אפה פחד מפני לקחתים אני וגם העם על שלל ועבדיהם סהר שקלי וארבעים ויין לחם מהם לקחתי ו לעמים לפני הזה: לשלחן כלם הייתי הזה העם כל את ועמלתי

6

את שמתי ההיא בעת כי פרץ בה נותר ו החומה את בניתי כי שמעו אויבינו ושאר הערבי וגשם וטוביה סנבלת כאשר ויהי חשבים כי השערים על אקים אשר הכפרים באחד ניפגש בא מר אלי שלח גשם ואת סנבלט ואת השערים על הדלתות ההיא: בבקעה אשר הכפרים מן באחד נאסף נא בא מר אלי וישלחו וזרעים עמלה לעשות

כדברים המלך אל דבר ועתה ביהודה מלך מר שאלם ביראם עליך לבשר אתה גם תפקד ונביאים שבע האלה כדברים לכה מלבך אותם העמדת אם כי כדברך האלה כדברים אין מר אליו ושלחתי שמונה אתו לקחת ונעצה לכה ועתה האלה עתה: ידי את יחזקו עתה ידי נחלשו מר כלם את ונפחד

דלתות את ונסגר המקדש בתוך אהבאה בבית יחדנו נתכנס ויאמר סגור היה אשר מתבאל בן דליה בן שמעיה בית אל ויבא החנם אל הלך אנכי כאשר הלך אני ואשר נסה אנכי אשר האיש אמרתי ואנכי להרגך יבאו ובלילה להרגך באו כי המקדש



אתו יפקדו אשר את עליו יפקדו כי אתו אתו יפקדו אתו פקדתי אנכי אשר איש ואמר 11 להרגך אתו ואנכא מותו אל אנכי: אשר את אתו אתו ויחשב

1. ¶ ויומיים בחמישים, אלול בחודש ימים וחמשה בעשרים גמור היה הקיר אז.

היו: הרבה האלה הדברים את ראו סביבנו אשר הגוים וכל איבינו כל כשמע ויהי 16

שלהם בעיניהם למטה הושלכו, של נעשתה זו שעבודה הבינו הם כי AHBA OU שלנו.

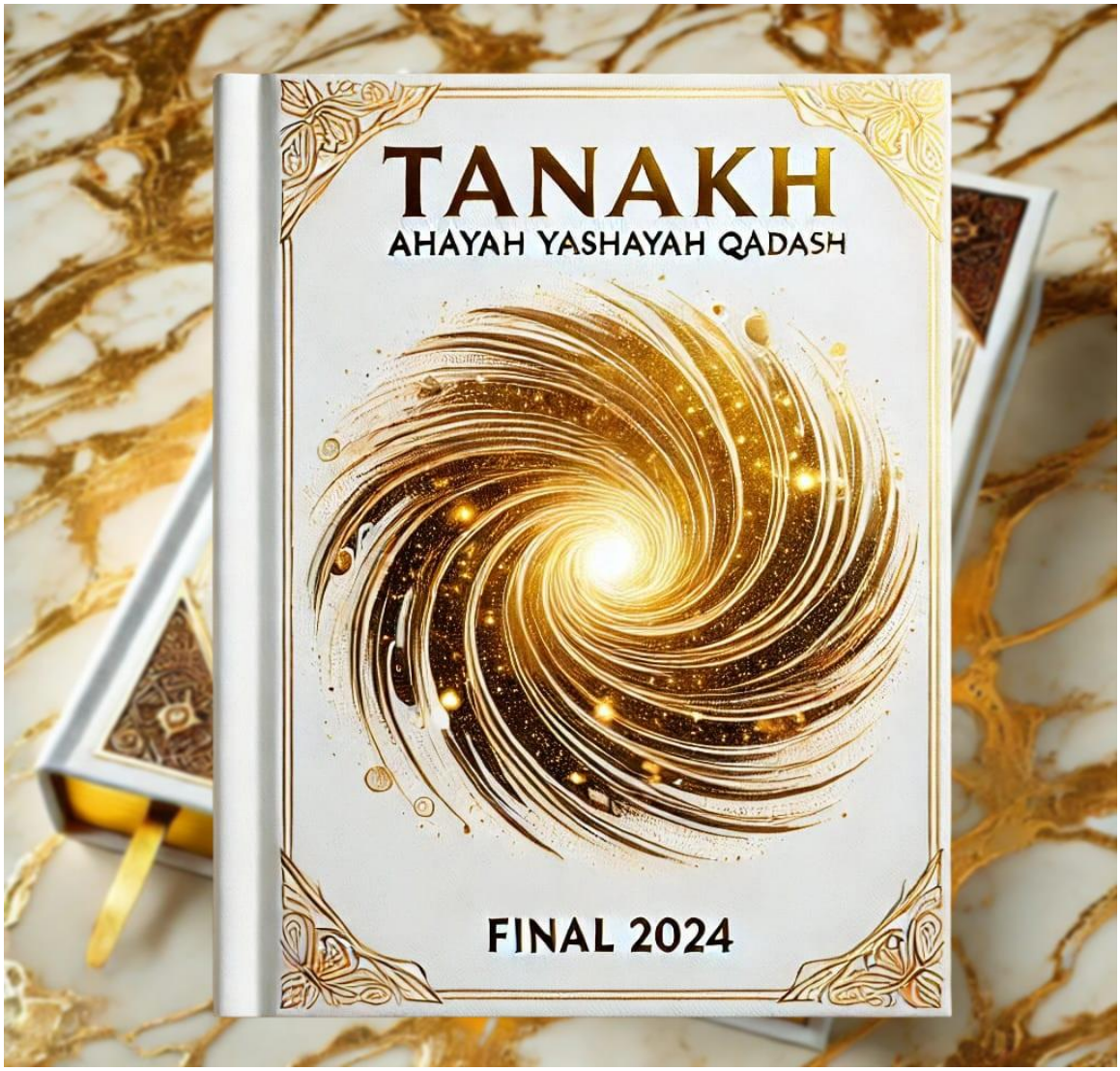
טוביה: אגרות ואת לטוביה רבים מכתבים יהודה אצילי שלחו ההם בימים וגם

2.

ברכיה: בן משלם בת את לקח יוהנן ובן ערה בן שכניה להם בתורה הוא בן כי לו נשבעו ביהודה רבים כי 18

ליראה: ספרים טוביה וישלח דברי את אליו וידברו לפני הטובים מעשיו את ויספרו

7



חנני חי נתתי אשר 2 על ויצביעו הלוים ואת המשררים ואת השוערים ואת הדלתות את ואעמיד החומה נבנה כאשר ויהי צוה: הארמון שר חנניה ואת

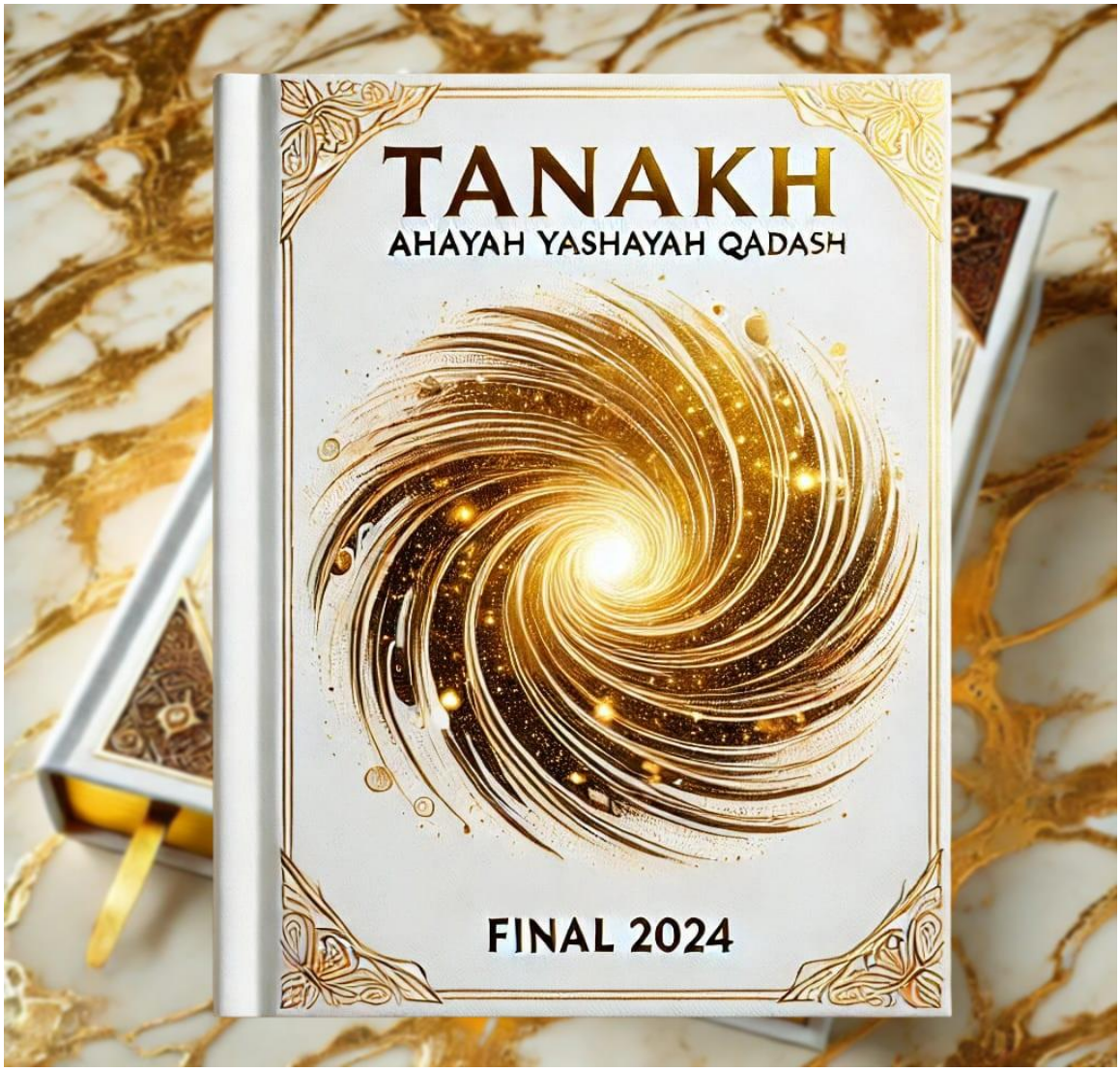
ובריחם דלתות יסגרו עליהם ובעמדם חמה שמש עד ויפתח הוא נאמן איש כי יראשאלם שערי להם ויאמר רבים מעל ויפקדו: דלתותיו את ויסגרו ביתו על ואחד אחד כל ואשאם ירא ישבי פקדי את ויפקדו

נבנו בתים.

נשא אשר השבי מן עלה אחד יפקדו למען העם ואת השרים ואת האצילים את סוף לבי על עלה אחד איש וחמשה ירא אל וישב בבל מלך נבוכדנצר את נשאו אשר השבי מן עלה אשר המדינה בני אלה שש בו ויכתב בבל מלך נבוכדנצר יהודה: אל ויבא בבל מלך נבוכדנצר את נשאה אשר כל ויהודה שמה

* 6.6 Gashmu: נקרא גם, Gehem □ 6.17 שלח...: עב. לטוביה עוברות שלהם האותיות את הכפל 6.19 מילים: או, עניינים * 7.4 גדול :עב. בחללים רחב

73 :' ז נחמיה 357 8 :' ז נחמיה

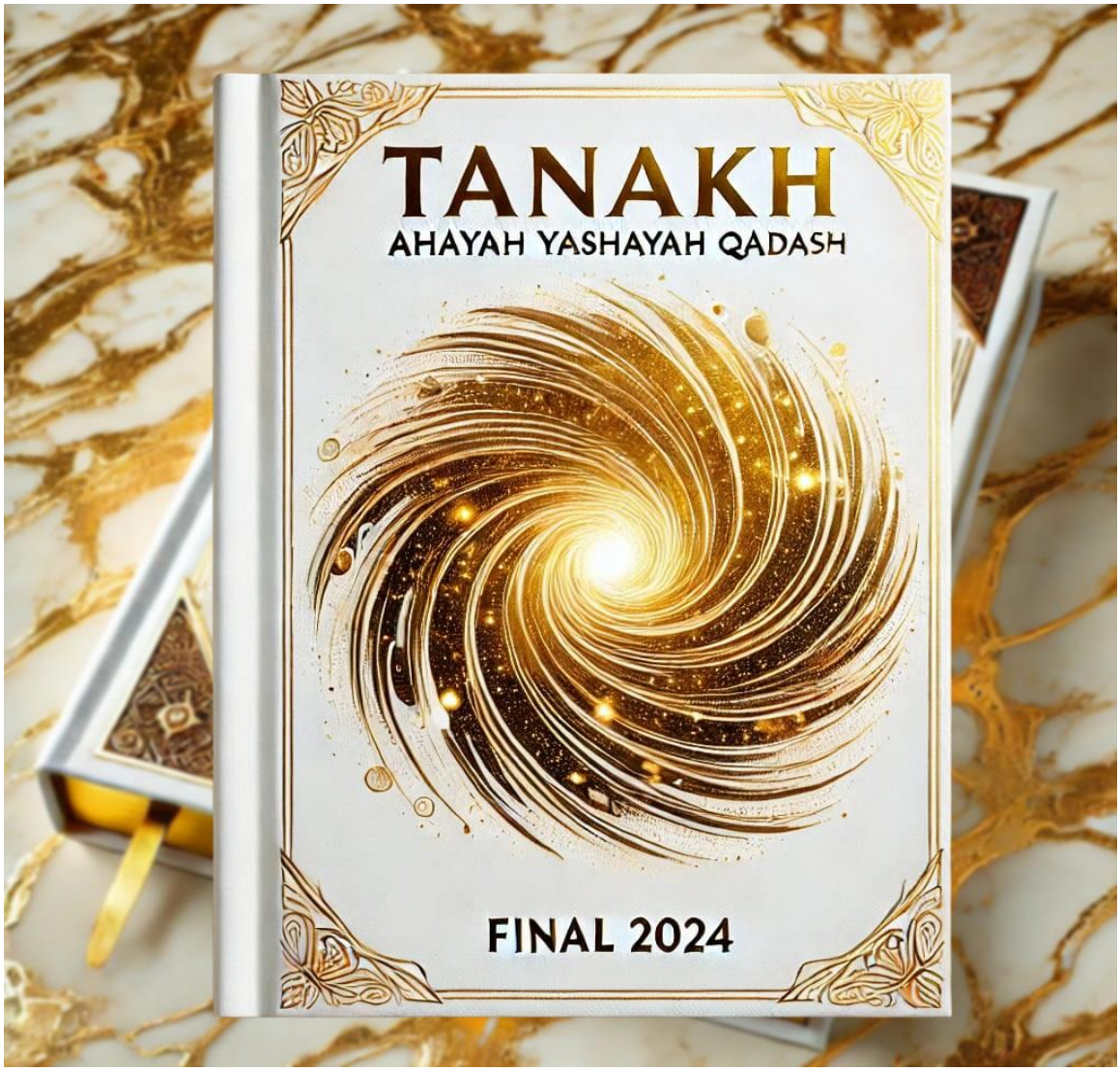


מאות שלש שפטיה בני שפטיה בני ושתים שבעים בני על אלפים פארוש בני שמונה ווול אהלה יאשרא אנשי על אמר אני ויואב גדליה בני מאתים גדל בני מואב פאת בני ושנים מאות שש ערא בני מאות ושמונה אלף ושמונה ושבעים ושבעים וארבעים ארבעים מאות שבע בני מאות שבע בני ושנים מאות שבע בנים ושנים מאות ושמונה מאות ושמונה אלפים בנים: ושבעים ושבעים ושבעים ושבעים ושבעים ושבעים ושבעים ושבעים ושבעים

אלפים גד עז בני שבעה ושמנה עשרים מאות שש בבי בני עשרה שש ושמונה ארבעים מאות שש בני בני וחמש ששים ושבעה: ששים מאות שש אדניקם בני 18 ושנים עשרים מאות שלש

ושמונה: תשעים חזקיהו עטר בני 21 וחמשה חמשים מאות שש אדין בני עשרים ושבעה ששים אלפים

מאות: שלש בזאי בני 23 ושמנה עשרים מאות שלש חשם בני



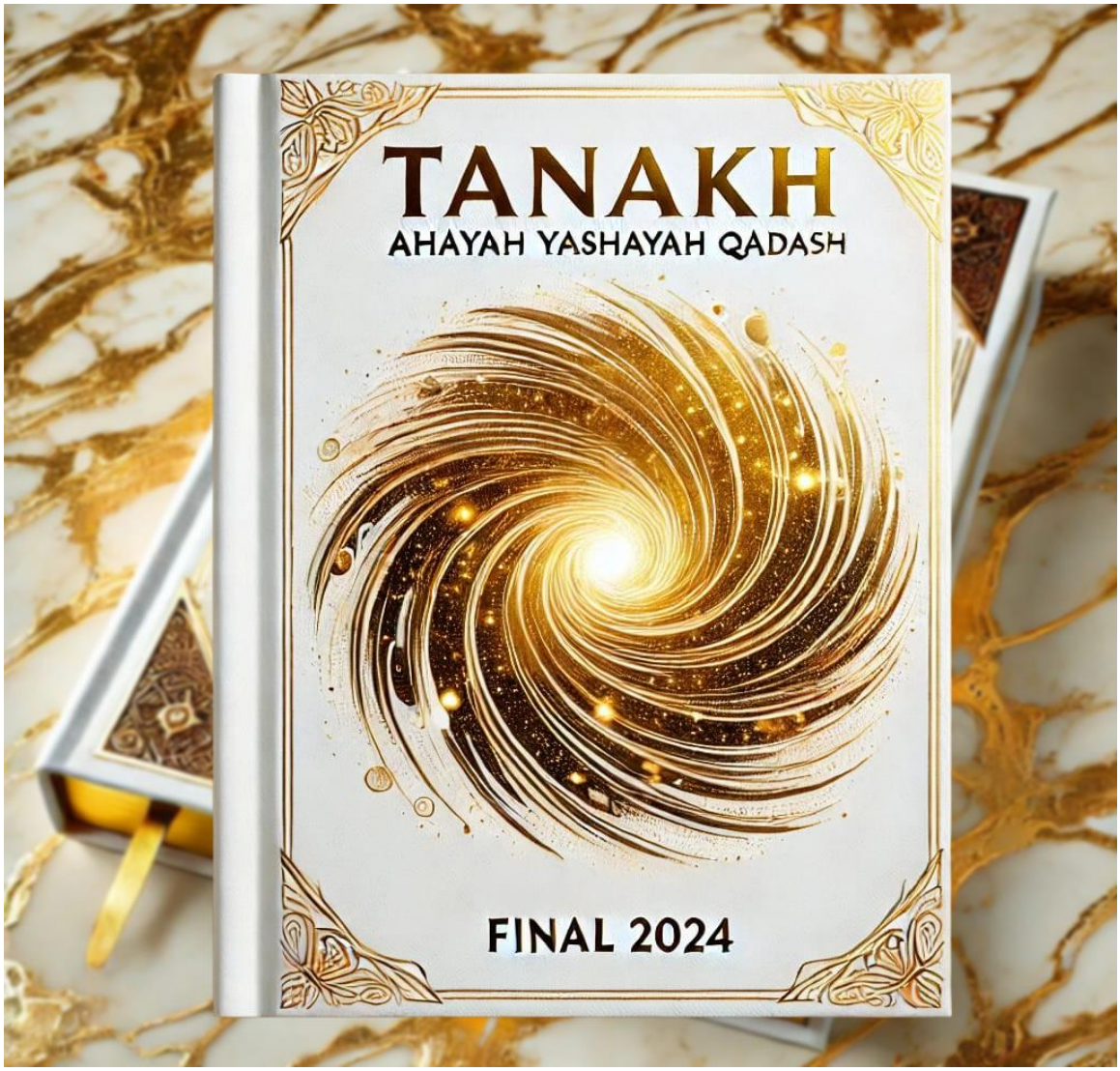
מאה ונטופה לם בית אנשי 26 .וחמשה תשעים גבעון בני § 25 .עשר ושנים מאה האריף בני 24 .וארבעה עשרים
.ושניים ארבעים זמות בית אנשי 28 .ושמונה עשרים מאה ענתות אנשי 27 .ושמונה וארבעים

ושלשה ועשרים מאה מיש אנשי 31 ואחת ועשרים מאות שש והעי הרמה אנשי ושלשה וארבעים מאות שבע וכפירה וארבעה חמשים מאתים אלף השני עילם בני 34 ושנים חמשים השני נבו אנשי ושלשה עשרים מאה והעי אל בית אנשי חרם בני וארבעה וחמשים ושבעים ושבעים שבעים בני מאות ושבעה שבעים בני ושנים ועשרים מאות שלשת חרם בני שבעים בני ושבעה שבעים בני ושבעה ושבעים שבעים בני ושבעה ושבעים שבעים בני מאות ושלשת שלשים ושבעה: שבעים בני וחמשה וחמשים

1. ¶ הכוהנים: בני ישוע מבית ידיה בני ,ושלוש שבעים מאות תשע .אימר בני 40 .ושתיים חמישים חול-אתה ,פשור בני 41
עשרה ושבע אלף ,חרם בני 42 .ושבעה וארבעים מאתיים אלף.

וארבעה: שבעים הודוה ובני קדמיאל ישוע בני הלוים

§ §



ושמנה: ארבעים מאה אסף בני זמרים

ושמנה: שלשים מאה שובי בני חתיטה בני עקוב בני טלמון בני אטר בני שלם בני השערים

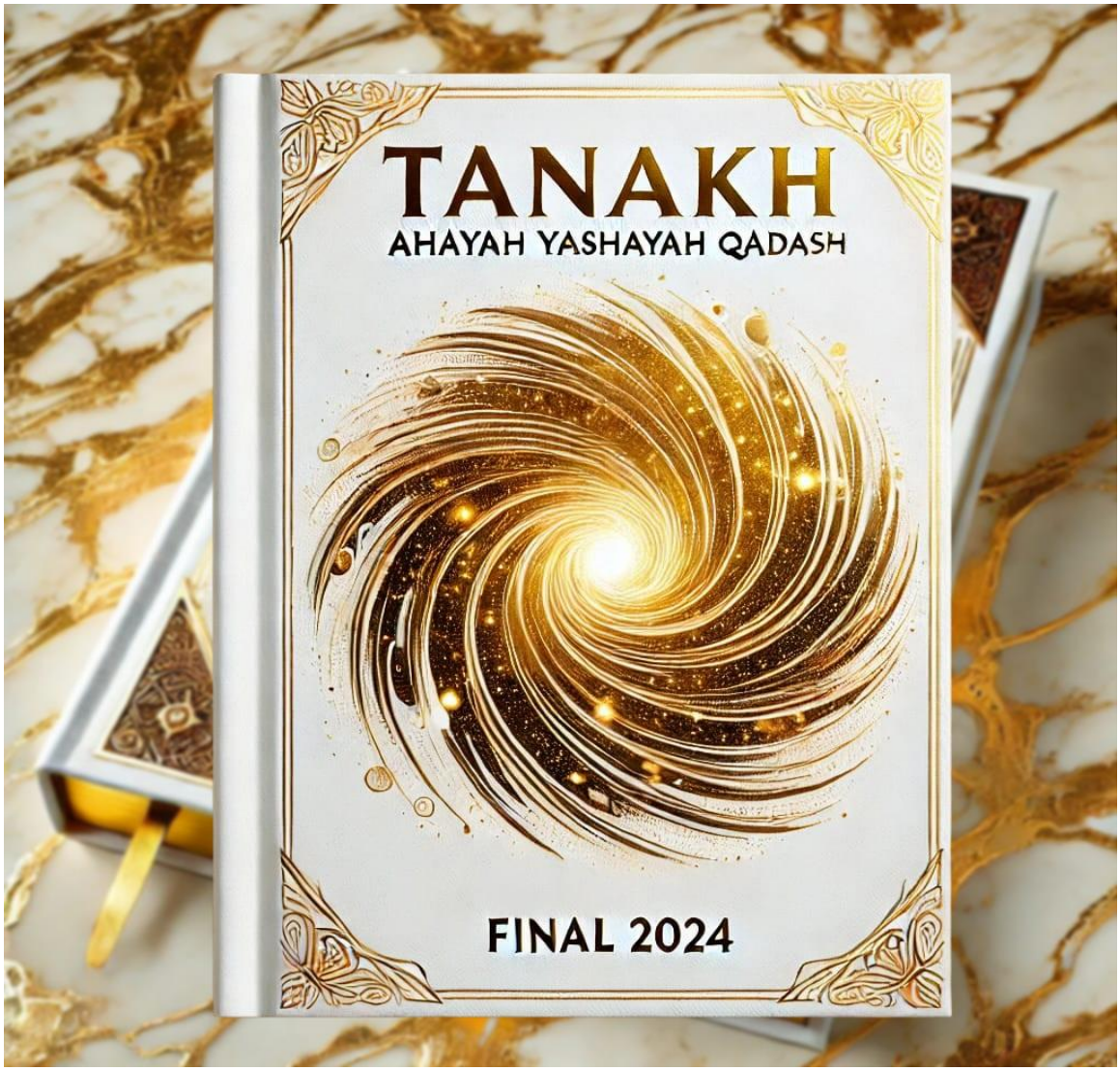
בני רשימן בני רעיה בני 50 גהאר בני גדאל בני חנן בני שאלמי בני חאבה בני לבאנה בני 48 פדון בני סיה בני צרוס בני נדם בני נם בני נם בני נבים בני נפתים בני נפתים בני נפתים בני נפתים בני גחר בני גדל בני חנאן בני חנן בני חנן בני נקדו חן: בני נכמן בני נדם בני נדם בני נדם בני

1. ¶ שלמה עבדי בני :סוטאי בני ,סופרת בני ,פרידה בני,

שפטיה: בני 59 גדל בני דארקון בני יאלה בני 58

עלו אשר ואלה ושתיים תשעים מאות שלש ונט סר שלמה ובני הנתינים כל ששים אמון בני מצבאים פכרת בני חתטיל בני להראות: יכלו ו מר ואדם רוב'צ חארשה תל ממלה מתל הם גם

ושנים: וארבעים מאות שש נקודא בני טוביה בני אם זרעם ו וביתם אב



אנשים וארבעה ששים שמם על ויקראו שה הגלעדי צרי מבנות אחת את לקחו אשר ברזילי בני קוץ בני חביה בני והכהנים את יאכלו כי להם אמרו והטירשתא הכהונה מן שמו היו כטמאים אם כי נמצאו נחשבו אשר אלה בין מרשם את מבקשים הכהנים: שם עמדו אשר עד הקיוושים רוב

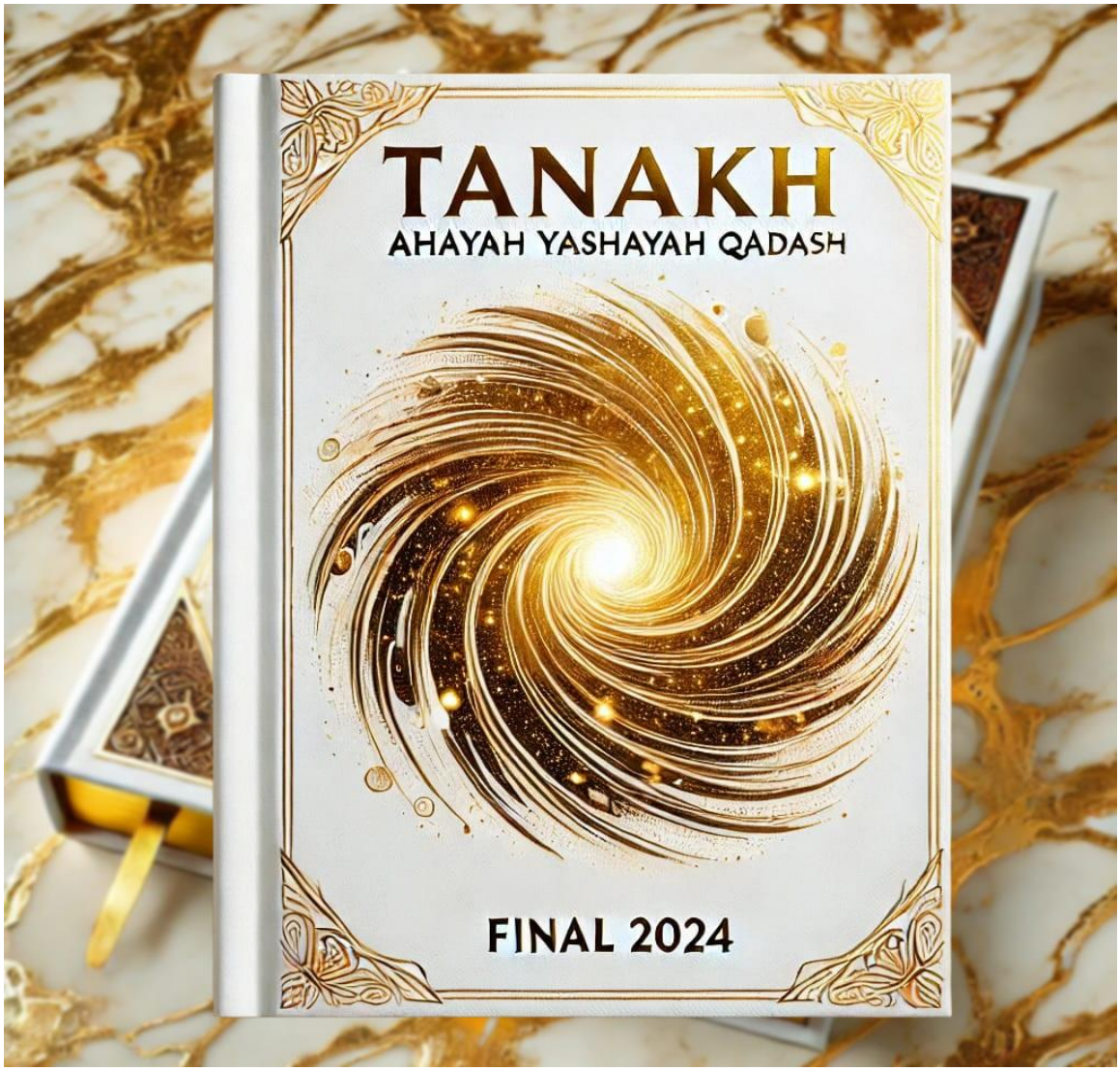
1. ¶ וששים מאות שלוש אלף ושתיים ארבעים היה יחד הקהילה כל,

איש וחמשה ארבעים מאתים להם ויהי ושבעה שלשים מאות שלש אלפים שבעת מתוכם ושפחותיהם עבדיהם 67 ־ ו וחמשה שלשים מאות תשע גמליהם וחמש ארבעים מאתים פרדתם ושש שלשים מאות שבע סוסיהם 68 ושרים שרים חמרים: ועשרים מאות שבע אלף שש

א. וצר נתנה התרשתא, לעבודה נתנו האבות מראשי וכמה

בגדים: כהנים ושלשים מאות חמש בנאים חמשים זהב דמעת אלף

§ § § 71 של גרם hun- dred ושני אלף ושני, זהב של דראמס אלף עשרים העבודה של וצר נתנו האבות מראשי וכמה ו, כסף של פאונד אלף ושני, זהב של דראמס אלף עשרים היה נתן העם שאר ואשר 72. כסף



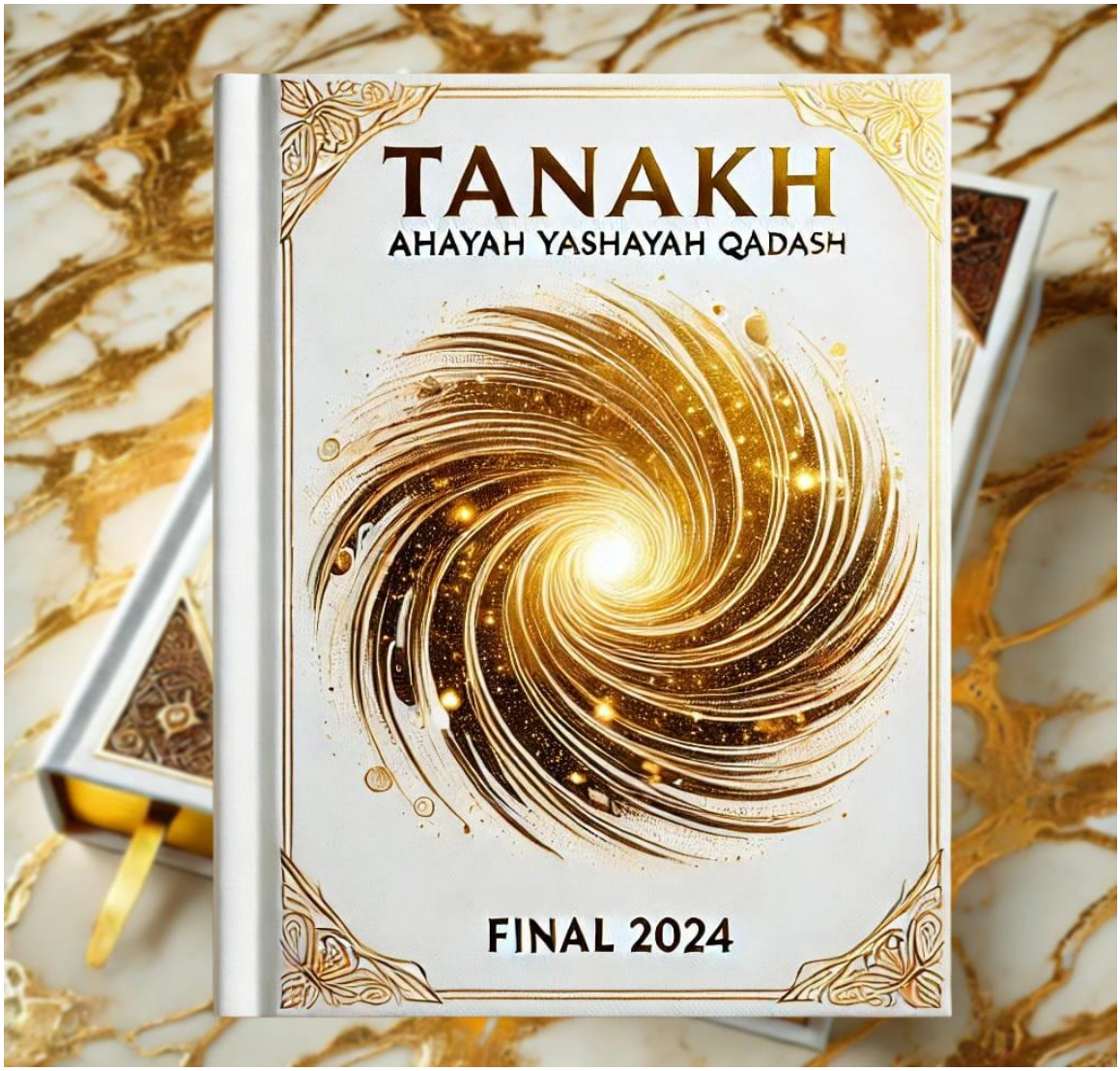
8 :' ט נחמיה 358 1 :' ח נחמיה

בני השביעי ובחדש בעריהם ישבו ושאל ישראחראאחלה וכל והנתינים העם ומקצת והמשררים והשערים והלוים ישראחאהלה:

8

מאשה מאת התורה ספר את להביא הסופר עזרא אל וידברו המים שער לפני אשר הרחוב אל אחד כאיש העם כל ויקהלו והעם: האנשים קהל לפני הכהן עזרא צוה אשר וון

ועד הבקר מן המים שער לפני אשר הרחוב לפני בה ויקרא השביעי לחדש בראשון בהבנה לשמע יכלו אשר וכל נשים קשובות: היו העם כל ואוזני והמבינים והנשים הגברים לפני היום צהרי



וחלקיהו וחלקיהו ואוריהו ועניה ושמע טיטיה מט עמד ועליו לו עשו אשר עץ דוכן על עמד הספר ועזרא 4 התורה ספר ומלכיה: ומישאל פדיה שמאלו ועל מימינו

למעלה: הוא כי העם כל לעיני הספר את פתח ועזרא ומשלם זכריה

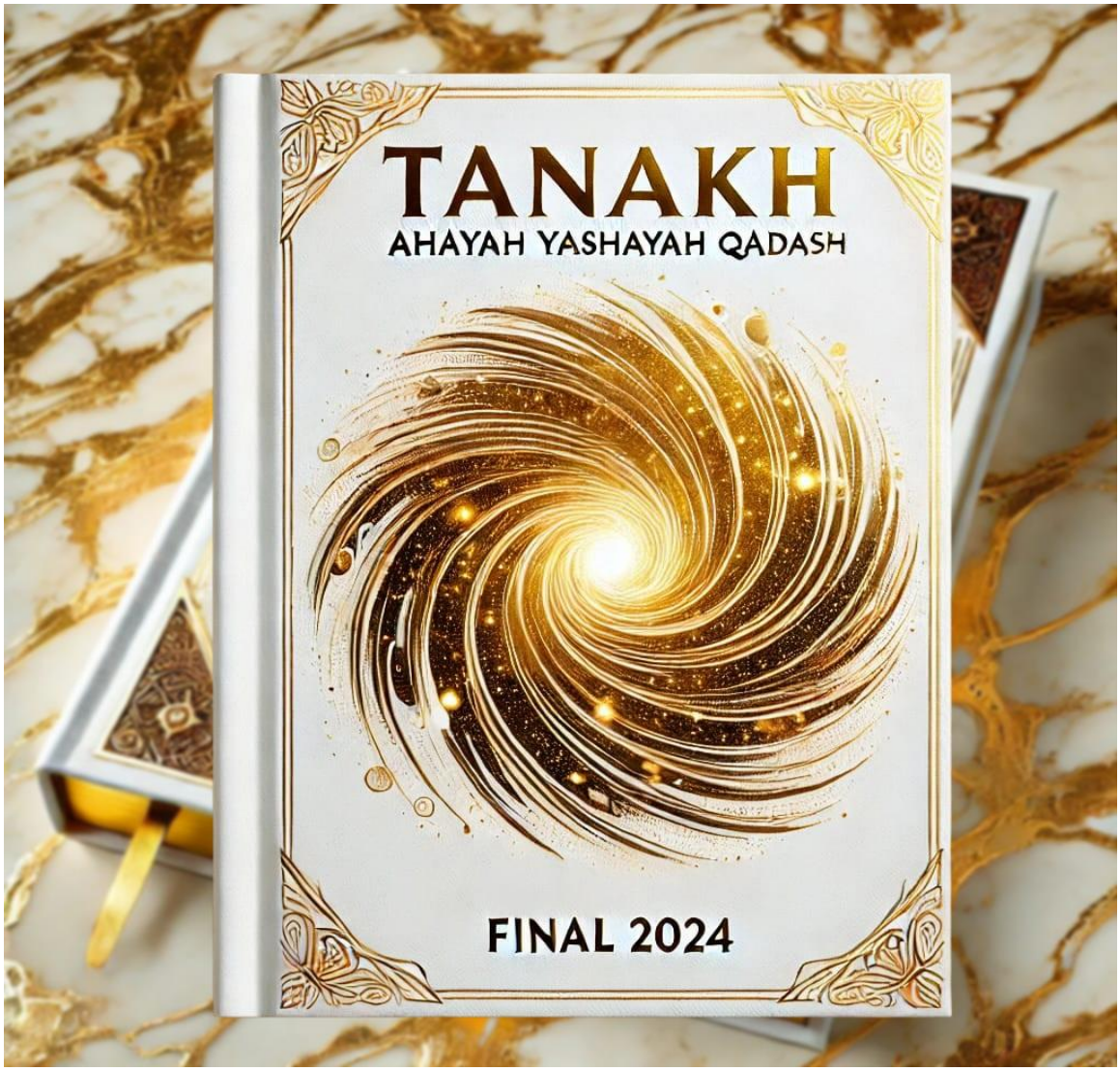
את וישחו ידיהם בהרמת אחימן ויאמר העם כל ויען הגדול האחא אדני האלם את העם כל ויברכו העם כל ויברכו לם: וישתחוו ראשיהם

והודיה: שבתאי ועקוב ימין את שרביה ואת בני ואת ישוע ואת ארצה פניהם את ועהיה

אבעא בתורת בספר ויקראו תחתיהם העם ויעמדו התורה את העם הבינו והלוים פליה חנן יוזבד עזריה קליטא מעשיה הקריאה: את ויבינו

9 ♫ וו קאדאשה הוא הזה היום, העם לכל אמרו, העם את שלימדו והלוויים, הסופר הכהן ועזרא, התישתא שהוא, נחמיה לבכות ו , אבל ; AHBA □ שלך □ AHAYAHAH (אינראל) האלם אל.

הכין אשר מנות להם ושלחו המתוק את ושתו החלב את אכלו לכו עשר אליהם ויאמר התורה דברי את כשמעם העם ויבכו החפצים: שמחת על תצטערו ואל למושיענו קאדאשה הוא הזה היום כי מאומה להם



וו דשה קה הוא היום כי ,השקט על תשמרו" ,אמרו ,העם כל את השתיקו והלוויים 11 ,כוחך הוא אהיה (אינראל) □ אלם;
להם שהוכרזו המילים את הבינו כי ,גדולות זמירות ולעשות ,מנות ושלחו ,ולשתות כל העם כל הלכו 12 ;תתעצבו ואל.

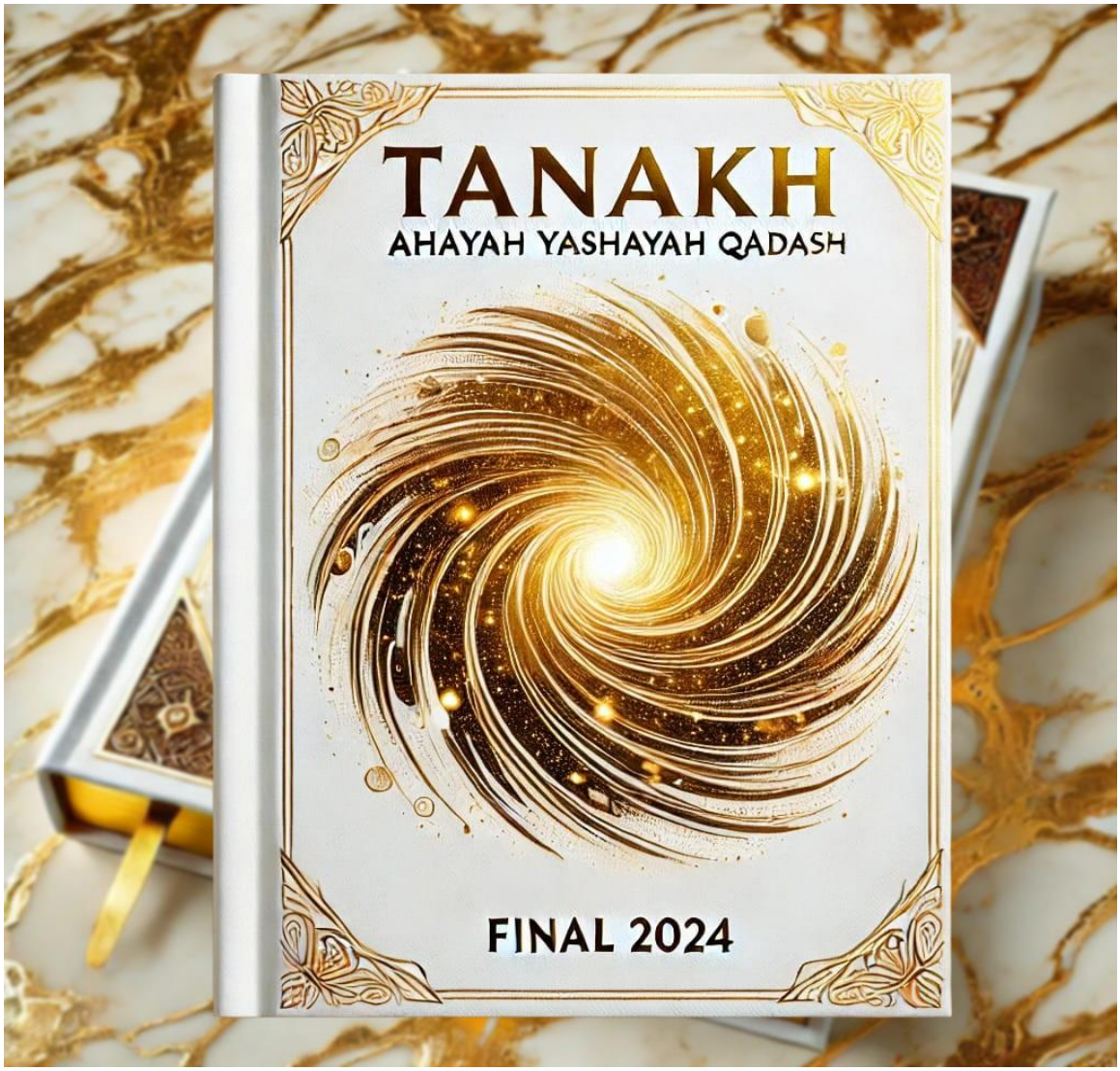
13 ♫ הכוהנים ,העם כל של האבות ראשי נאספו השני וביום,

למען וון מאשה ידי על צוו אהיה אינראל אלם האלם אשר בתורה ויכתבו התורה דברי את להבין הספר עזרא אל והלוים בתאים: היאל ישראחא בני ישבו

ווויתם: וביראשאם עריהם בכל ויקראו יפרסמו וכי עשרה חמש השביעי החדש בחג

ככתוב: סכות לעשות עבים וענפי תמרים וכפות מירטל וענפי אורן וענפי זית ענפי והבא ההר אל צא ויאמר

אפרים שער וברחוב המים שער וברחוב אהבא בית ובחצרות ובחצריהם ביתו גג על איש ויתבוננו ויוליכו העם ויצא בנים לו היו אשר היום עד נון בן יה בימי כי הסכות תחת וישב הסכות את עשה השבי מן באו אשר קהל וכל עשר ושבעה ההוא: ביום ויהי ההוא ביום



9

עליהם ואדמה ובשקים בצום (ל'יִשְׂרַא) לַהְלָה יָשַׁרַאַהָה בני נאספו זה בחודש והרביעי 20 - ה היום.

התורה: בספר ויקראו תחתם וקמו אבותם ועונת חטאתם על ויתוודו ויעמדו

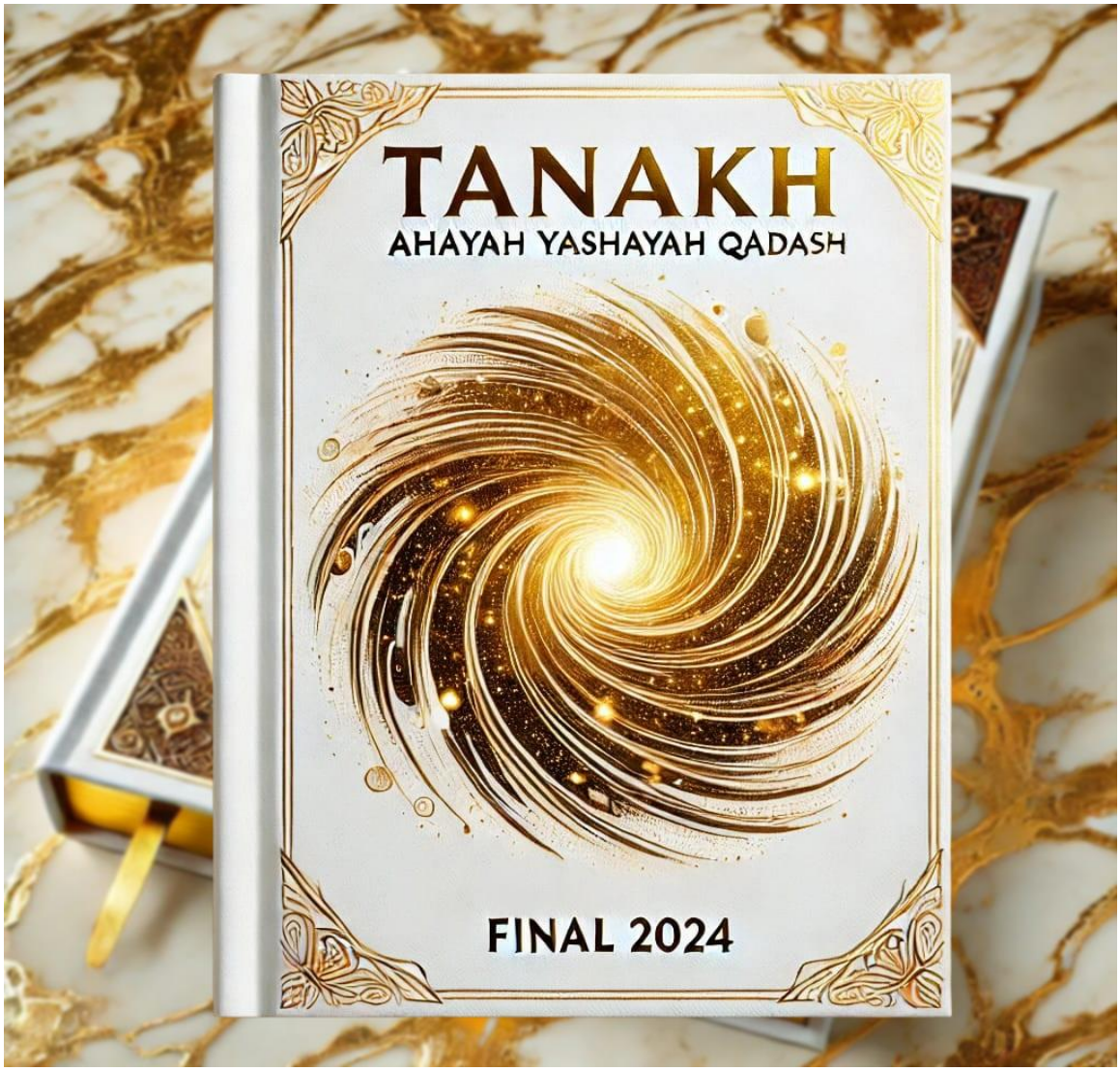
האלם (הנצחי) AHAHAHAHAHAHA היום של אחד רבעון שלהם, הודו הם רביעי חלק ועוד, ו Wor- האלם את שלח (אינראלית) AHAYAHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHE.

4 ¶ המדרגות על קם אז, הלוים של, ובני ישוע, קדמיאל, שבניה, בני, שרביה,

5 הלוים כך אחר, אני'וצ ובני ישוע, האם אל רם בקול וצעקו (אינראל) AHAYAH

זה את עשו הם.

האהיה: האלם את וברך קום אמרו ופתיה שבניה שרביהודיה חשבניה בני קדמיאל



וכל הימים בו אשר וכל הארץ צבאם בכל שמים שמים עשית אשר המפואר שמך ברוך ועד עולם אלם אתה שש בו אשר כל ואת הים ואת בו אשר כל ואת הארץ את צבאם כל ואת השמים צבא כל את ועבדת כלם את ועשית בו אשר אשר ואת שמו את לו נתן אשר ואת לו נתן אשר כל ואת הארץ את עבדתך השמים צבא ואת כלם ואת נתן אשר כל ואת לו: עשה אשר אתה השמים צבא ואת כלו ואת הנאמן שמו את אברהם ואת לו נתן

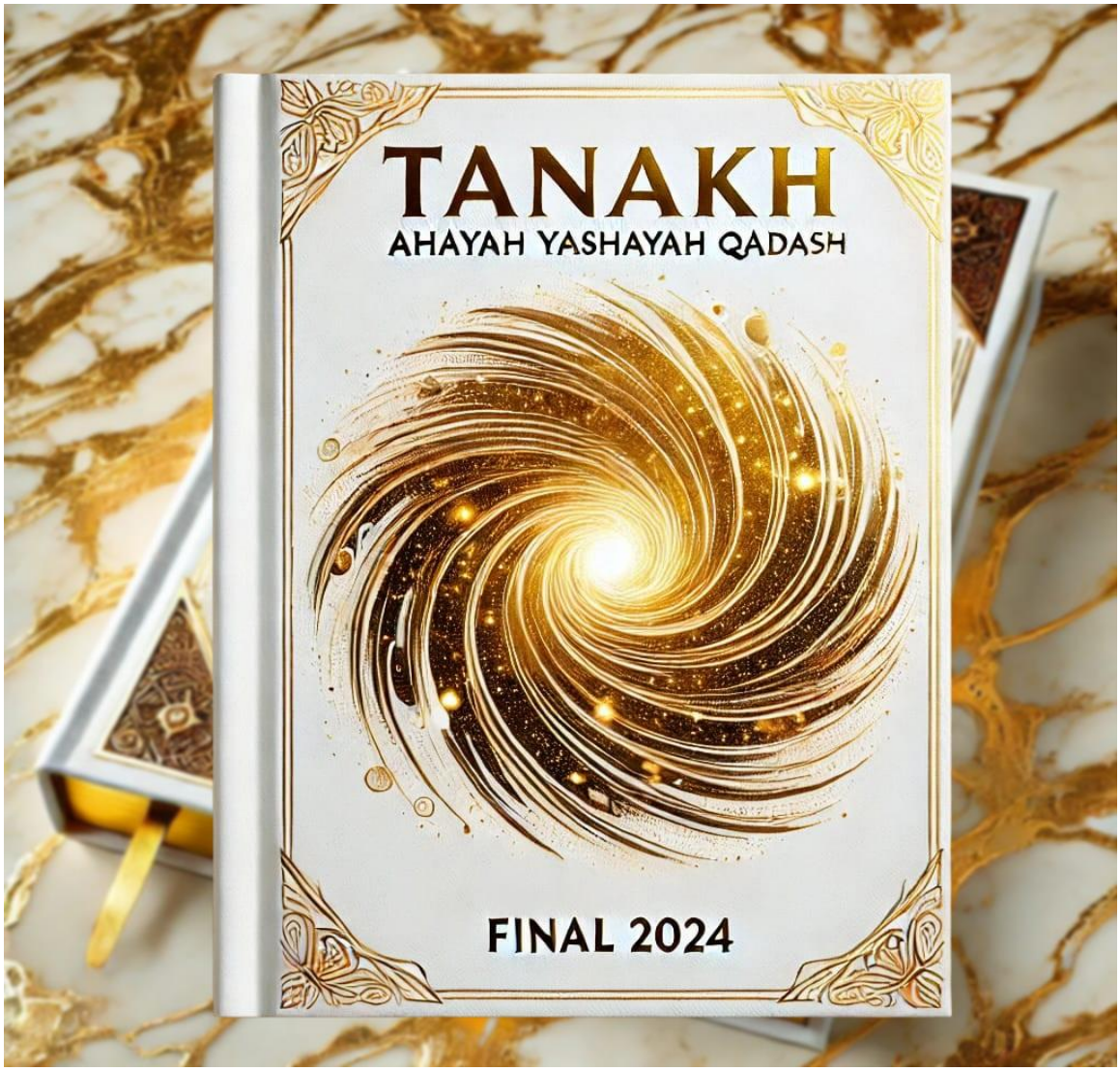
פיגום

37 :' ט נחמיה 9, 359 :' ט נחמיה

זרעו אל מר לו לתת הגרעשי ואת והיבוס והפרזי והפרזי האמרי החתי הכנעני ארץ את לתת אתו ויכרתו ברית כרתו לפניך פרעה על ותפתה עשרה אדום בים צעקתם את ושמעת במצרים אבתינו עני את ויראת תשע אתה צדיק כי דבריך את ועשה הים: פני על ותעברנהם ההוא ביום בהם ותעברנה הים פני על ותעברם עבדיו כל ועל

טובים: ומצוות חקים אמת ומשפטי צדק משפט להם נתנו השמים מן

צויתם: חוקיך ואת חוקתיך ואת מצותיך ואת שבתך את להם והודיעו



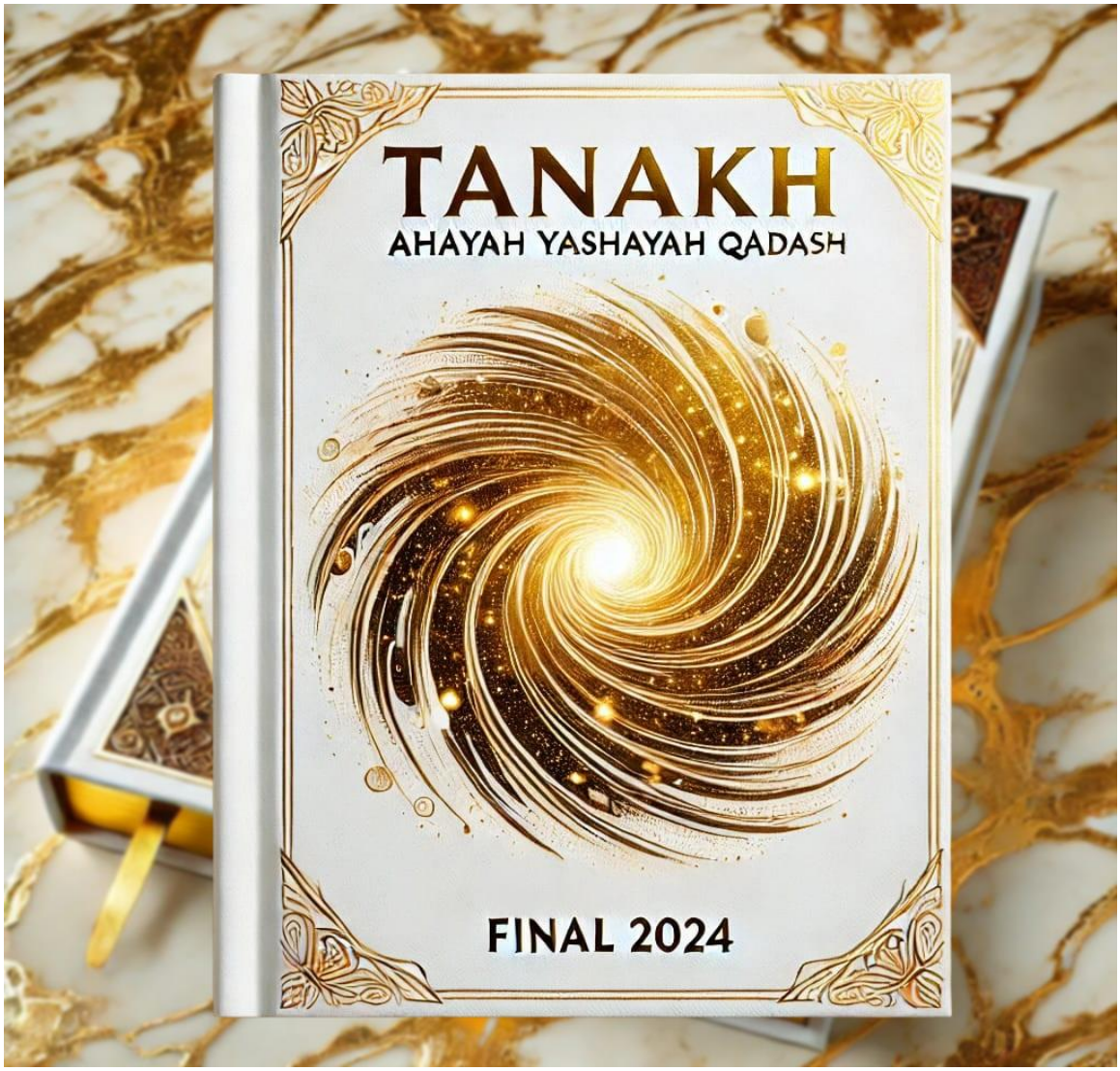
לרשת: לבוא להם ויבטיח לצמאם הסלע מן מים להם ויציאו לרעבם השמים מן לחם להם ויתן עשרה חמש עבדך ואשה

§ 16 thoughtsworthed לך היה אשר הארץ את והקשיחו ,בגאווה עסקו ואבותינו הם אבל להם לתת.

רב הפקידו ובמרדתם ערפם את קשו אם כי בתוכם עשית אשר תמימכם היו ו שמעו ו 17 למצוותיך שמעו ו צואריהם ובמרדם: אפים ארך ורחום חננית לחנינה האתון ואתם לעבדתם לשוב טבחים

התגרות ועשה ממצרים אתכם העלה אשר אבך הוא זה ויאמרו מסכות עגל להם בעשו כן 18 נעזבתם גדול לב ולטוב עבר: ענן סלון במדבר עזבתם ברחמיך ואתה גדלות

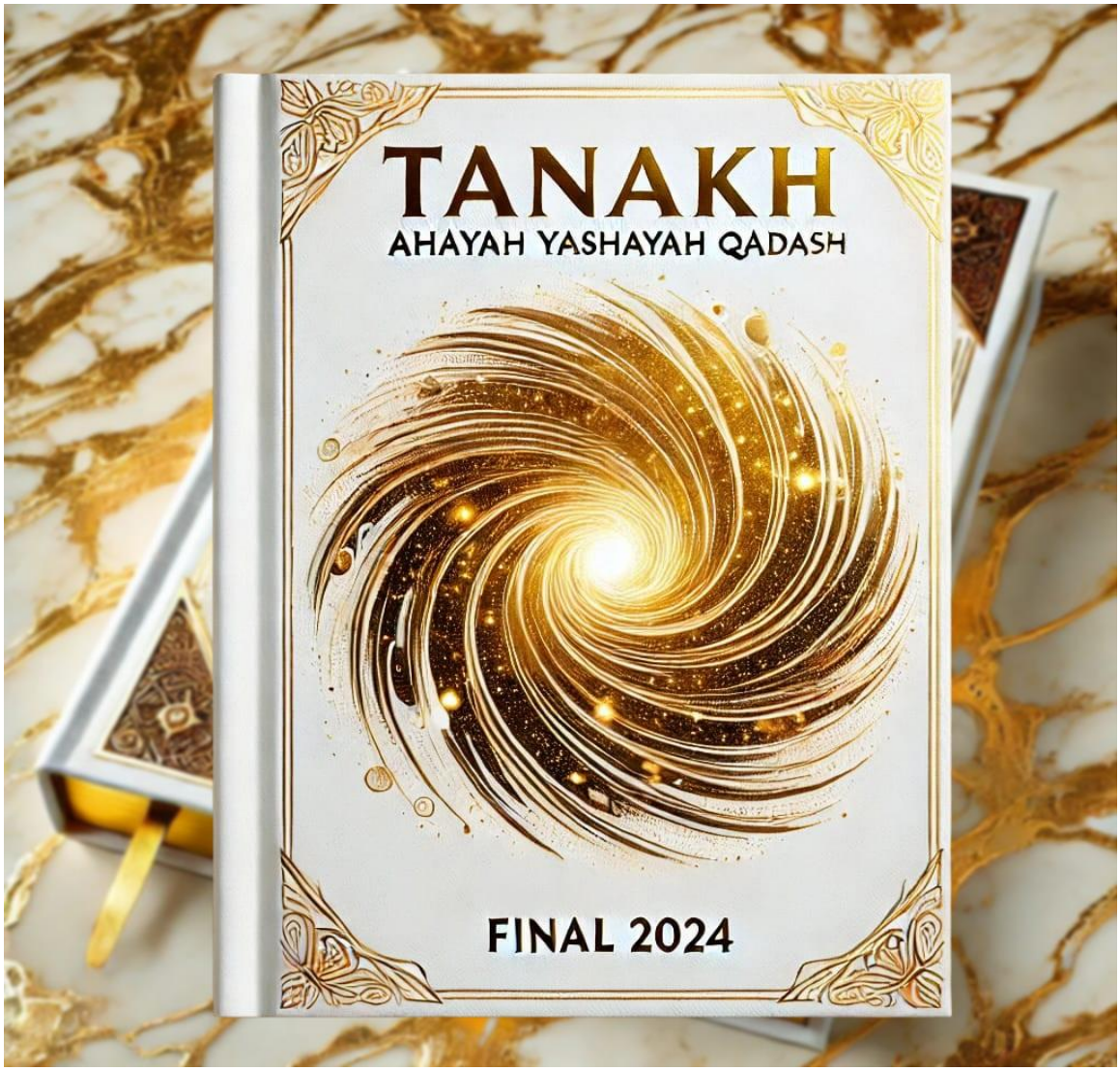
הטובה רוחך את נתתה שנה ועשרים שמה ילכו אשר ולדרך אור להם להראות לילה אש ועמוד להדרתם ביום מאתם מזקנים בגדיהם חפצו ו במדבר להם עשית שנה וארבעים עשרים לצמאם מים להם נתנו ו מפיהם מנך את מנעו ו להדרידם הארץ אל בניהם לפני נתתם אשר הארץ את וזרעתם במדבר להם נתתם שנה וארבעים עשרים לצמאם נתתם ורגליהם בניהם: את והולדתם



בתים וירשו שמנה וארץ חזקות ערים ויקחו וחמש עשרים כרצונם אתם לעשות הארץ עם ואת מלכיהם ואת ידיהם ואת וישמחו: וישבעו וישמחו וישמחו וישבעו ויאכלו לרב פרי ועצי וזיתים כרם חפרו בארות רכוש כל מים

תורתכם את נתתם כן על ושבע עשרים גדלות תהפכות ויעשו אליך לשוב בהם העידו אשר נביאיך את הרגו הגדול ובטובך הצילו אשר משכניהם את נתתם וכמשכיכם השמים מן שמעתם אליך בזעקם צרתם ובעת להם הציקו אשר איביהם מיד אלהם: את כמשכניתם ותעזבם השמים מן אתם ותגרשו אליך בזעקתם צרתם ובעת אותם

בהם יחיה איש יעשה אשר למשפטיך חטאו אם כי מצותיך אל שמעו ו וישבעו לתורתך תשיבם למען בהם ותעיד כרחמיך צורם: את ויקשה צורם את ויקשה שכם את וישב



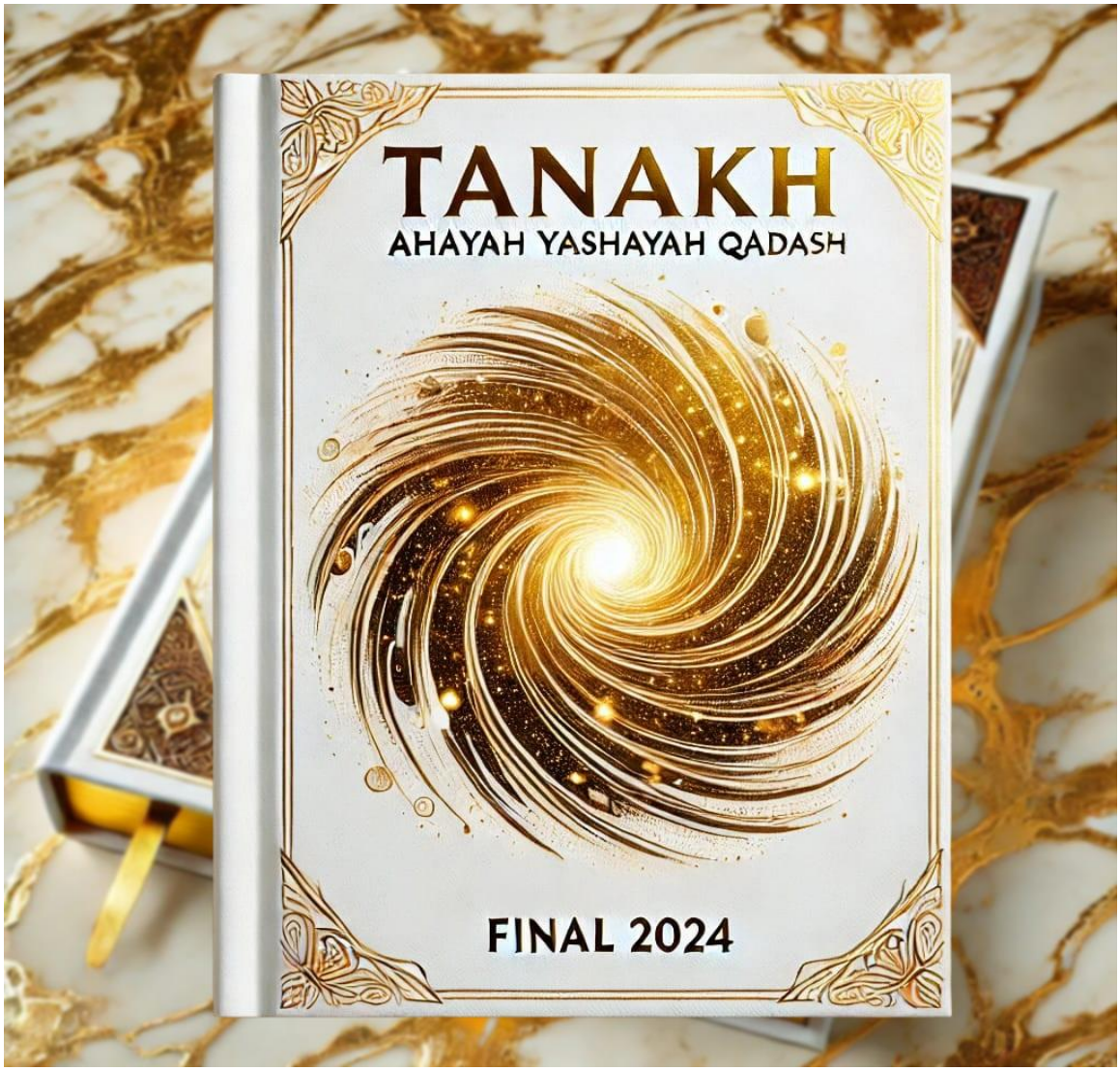
ידי על להם ותכחשו הארצות עם ביד נתתם כן על יאזינו ו בנביאיך ברוחך עליהם ותעיד ותעזבם שנה שלושים שמעו מלכינו כל ואת גבורים ואת הגדלים חננו את ועתה 32 אפהבא את אתה ורחמן חנני כי תעזבם ו תכלנם ו ובנביאיך רוחך מלכינו: ועל כלם על תבואו אשר

מצותיך שמעת ו תורתך שמרת ואבתינו כהנינו שרינו מלכינו מלכינו לנו עשו הזה היום עד אשור מלכי מעת עמך ולכל להם: נתנו אשר פעליהם ואת פרינו את להם נתנו אשר הגדול ובטובך בממלכתם עבדוך עליהם העידת אשר ועדותיך

הם: גם מחטאותינו עלינו הנחת אשר למלכים וירבה

אותנו מצא זה ...זה.

13 :א " י נחמיה 360 38 :' ט נחמיה



מוודאים אנחנו זה כל ובגלל 38 .גדולה במצוקה ואנחנו ,להנאתם ,שלנו הבקר ועל ,שלנו הגוף על שליטה יש

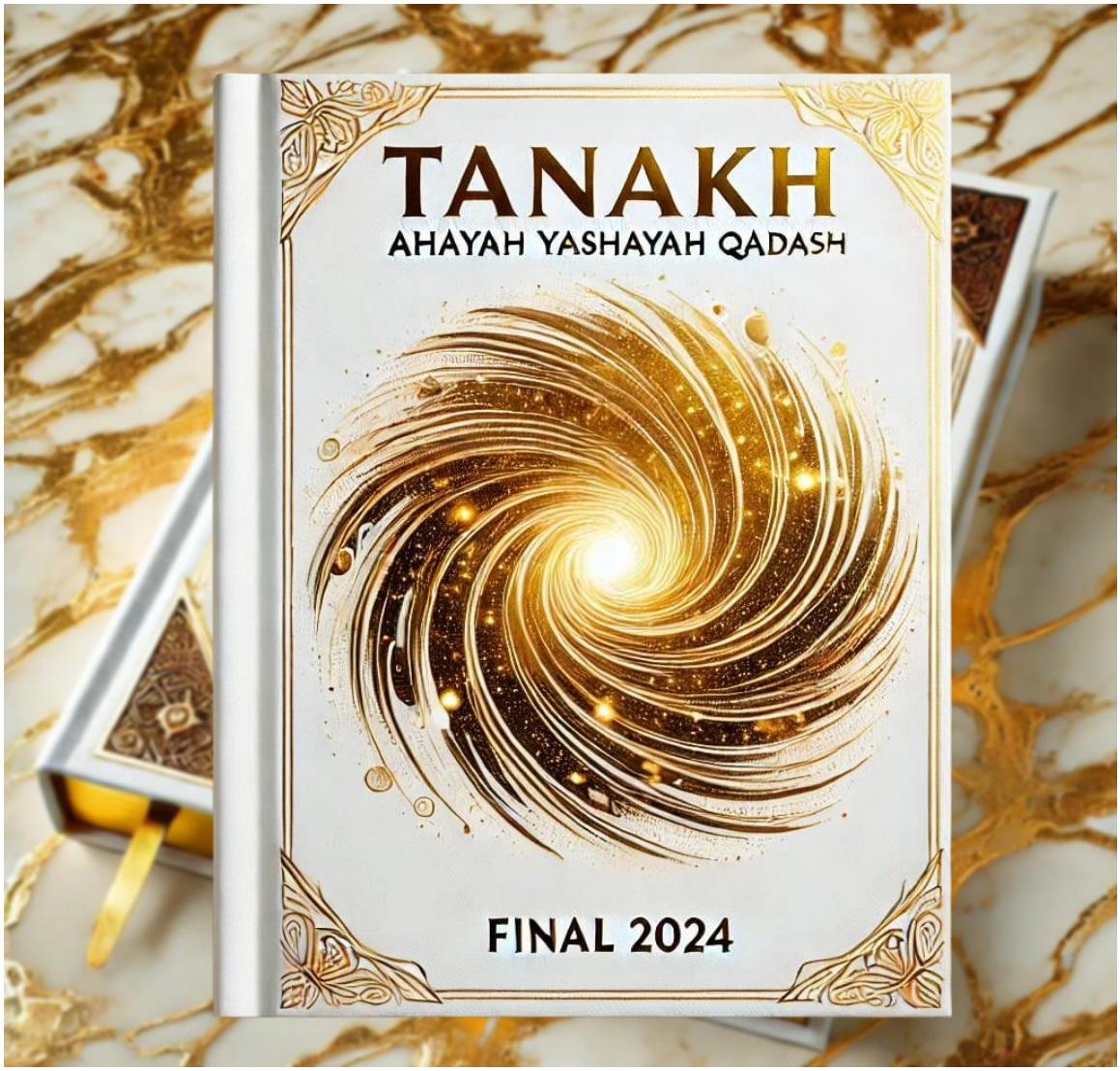
לה: חתמו והכהנים הלוים ושרינו וכתבה ברית

10

חתוש ארבעה חשביה בן מלכיה אמריה פשור שלוש ירמיהו עזריה שריה שני וצדקיה חשביה בן אמריה נחמיה והחתמים חמשה מלכיה שמניה מיחזיה אביה משאלם שבעה ברוך גינתון דניאל עבדיה מרמות חרם חמש מלכיה מלכיה שבניה בניה בניה בניה מיחזיה אביה משאלם שבעה ברוך חנני מלכי שניהם בניהם בניה עבדיה עבדיה עבדיה חצרים עשרם: בן שניהו בן בניה בניה בניה בניה בניה בניה בניה בניה בניה בניה

אזור: חיזקיה עטר עשרה שבע אדין גדלי אדניה 16 בבאי אזגד בני עשר חמשה בני זתהו עילם מואב

1. Hodijah, Hashum, Bezai, 19 Hariph, Anathoth, Nebai, 20 Magpiash, Mshellam, Hezir, 21 Meshezabeel, Custuk, Jaddua, 22 Pelatiah, Hananan, 23 Hosha, Hessha, Hashub, 24



Halloheshe, Pileha, Shobek, 22 Pelatiah, Han, Aniah, 23 Hosha, Husha, Hasha, 24 Hallohube, 24 Hallha, Pileha, Shobek, Shobek,

Rehum, Hashabnah, Masayah,

בענה: חרם מלוך 27 ענן חנן ואחיה 26

עצמם את שהפרידו אלה וכל ,הנתינים ,המשררים ,השוערים ,הלוים ,הכהנים ,העם ושאר ¶ 28

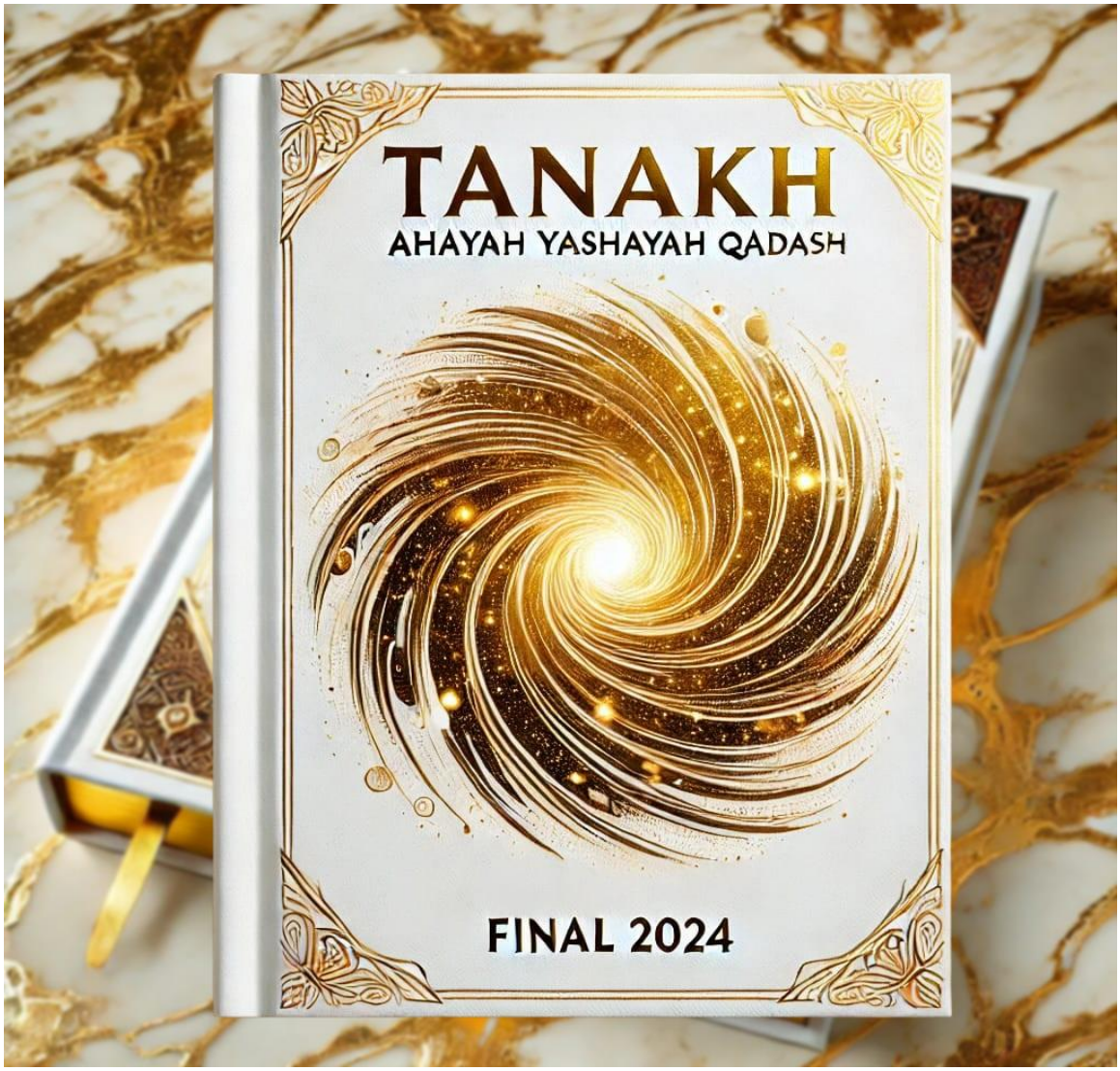
האלם: מצות כל את ולעשות לשמר אהבה עבד מעשה תורת

ומושיעו ,מושיענו אהיה (

או כלי יביאו הארץ אנשי ואם 31 :לבנינו בנותיהם את קחו ;בניו את לשפוט ו ,הארץ לעם בנותינו את ניתן ושאנו 30 בשבת קורבנות

חוב: כל וגזר השביעית השנה את ונעזב הקדשה ביום או בשבת מהם נקנה ו למכור היום

ואת השרים את התמידים לחם ואת ושׁשׁה שלשתים יהוה בית את לעבד המתמידים המנחה ואת השרים את לנו ושפטנו ביתנו: כל את השבתים משרי



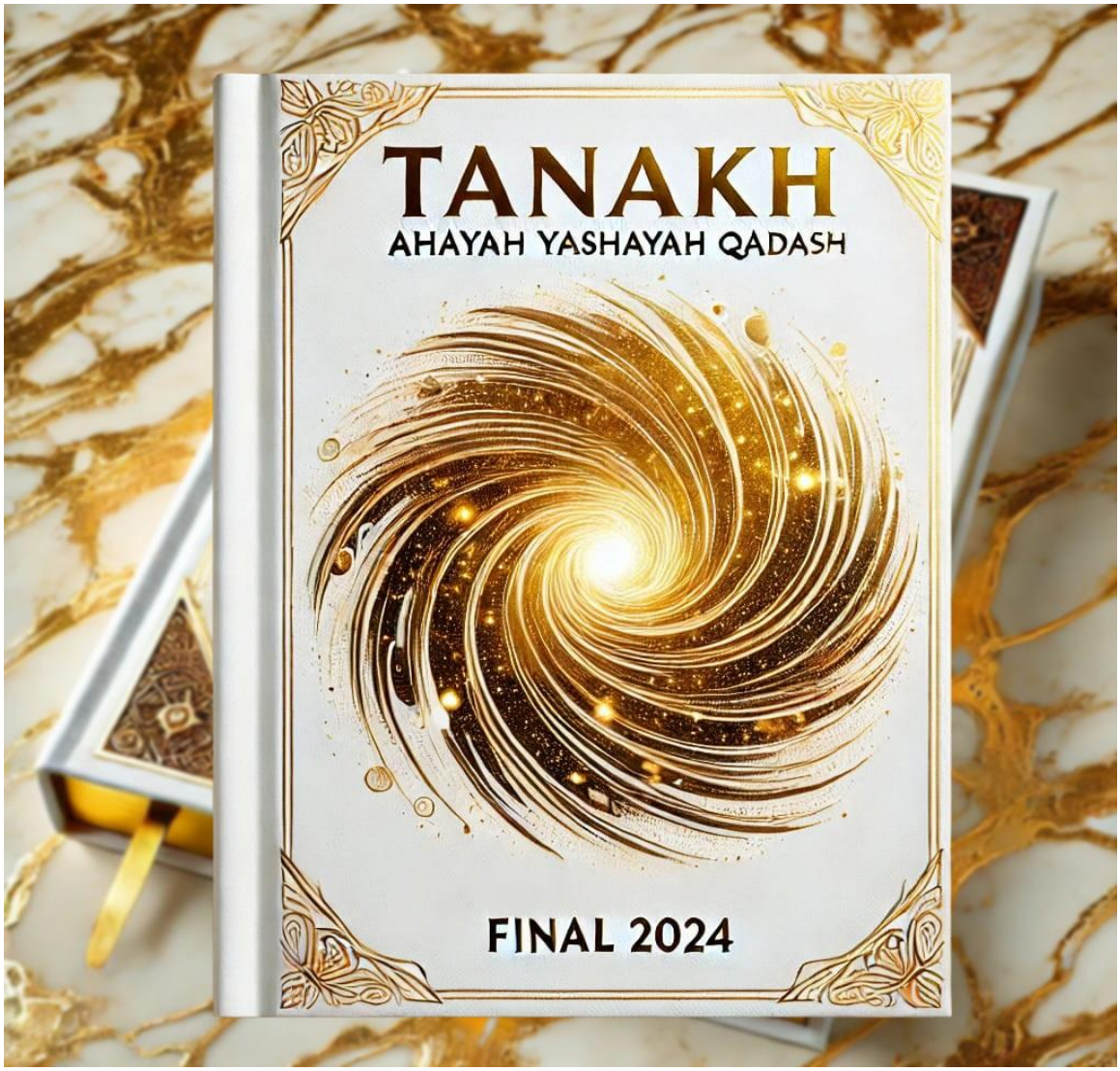
1. בYaRaWashalam □ WYY: לשכון מעשרה אחד להביא, גורלות הטיל העם שאר התגוררו העם של והשליטים
בYaRaWashalam □ WY □ העיר QaDaSh WWY, אחרות בערים לשכון חלקים ותשעה. 2 כל את בירך והעם
הגברים, בYararavashaLaLAM □ WWY לשבת ברצון עצמם את שהציעו.

3 ♫ וְוְוְיֶיֶת ביאראהואלם היושבת הפרובינציה ראשי אלה, בעריהם באחזקתו אחד כל ישבו יהודה וערי, שנינות,
אַחַם אָהִילָה יָשַׁהַרַאַהָה (כְשָׁרַהּל), שלמה ובני והנתיים והלוים הכהנים.

שבע: יאראחשאל הישבים פרץ בני כל שילוני בן זכריה בן יויריב בן אדיה בן עזיה בן שפטיה בן

משלם: בן שללו בנימן בני ואלה חיל אנשי ושמונה ששים מאות וארבע

בן ויואל ושמנה ועשרים מאות תשע סי גבעי ואחריו שמונה יזיה בן איתאל בן מעשיה בן קוליה בן פדיה בן יהוד בן ום
בן שבעויה בן שבעו בן חלקיה בן יצרי יוריב בן גדליה הכהנים מן עשר העיר על שני סנואה בן ויהודה משגיחם צישרי
הכהנים: מן עשר שני בן מלכיו בן שניויה בן שניויה



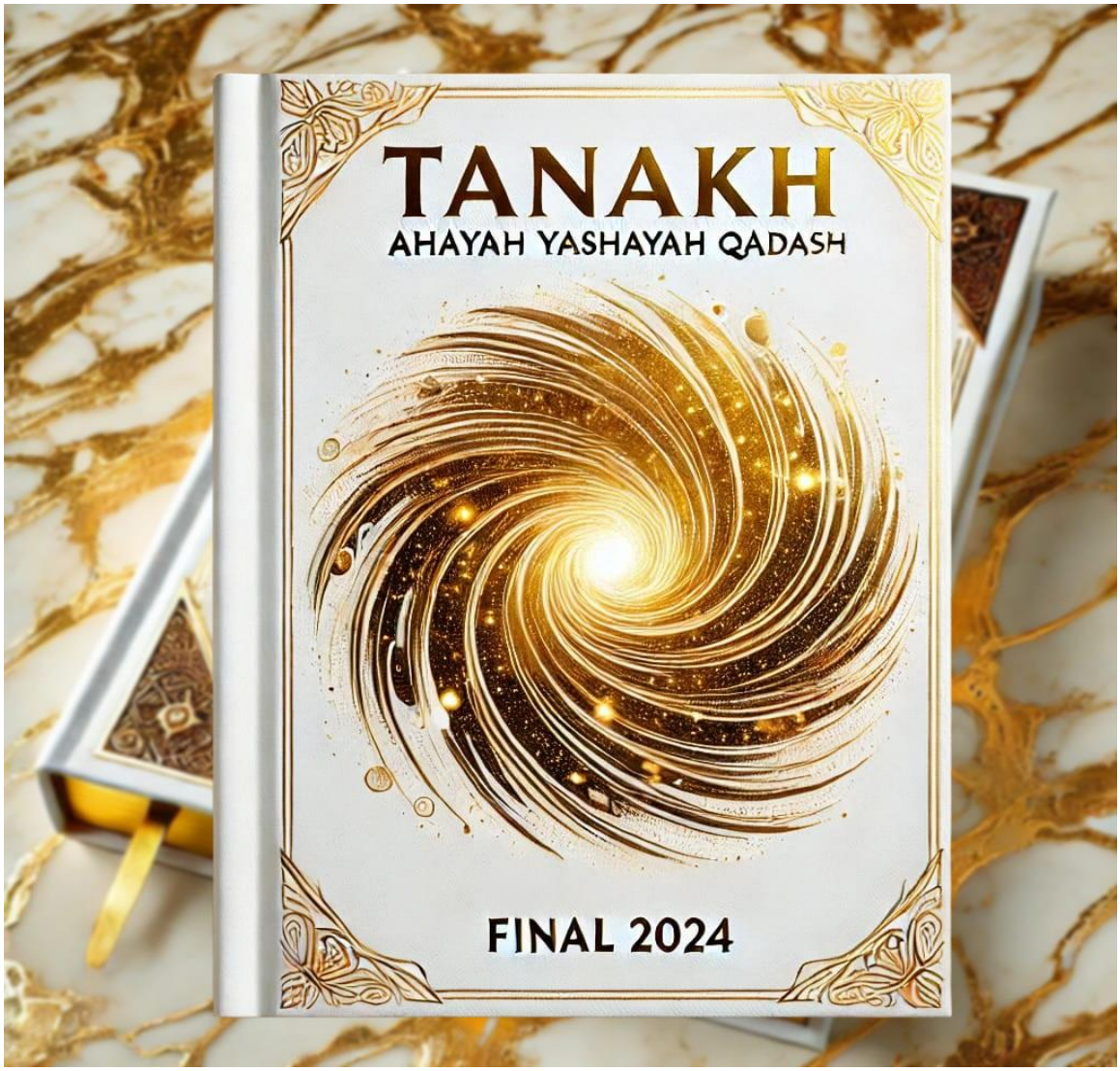
על 10.29 המושל ,או :Tirshatha 10.1 החתימות על .עב :...אלה 10.1 חתומים ,או ,בחתימה הם .עב :9.38 חותמות
ידי :עב .על היד ידי של § 10.31 כל...: Hb. יד כל * 11.4 פרז ,נקרא גם :פארז

31 :ב " י נחמיה 14, 361 :א " י נחמיה

הגדולים: אחד בן זבדיאל ומשגיחם ושמנה עשרים מאה חיל גבורי ואחיהם 14 אימר בן משלימות בן אחיסי בן זריאל

ו ושבתי 16 בני בן חשביה בן עזריקם בן חשוב בן שמעיה עשרה חמש הלוים מן וגם

חוץ כלפי אחראי היה ,הלוים ראש ,יוזבד.



בין השני ובקבוקיה בתפילה התודה את להחיל הראש היה אסף בן זבדי בן מיכה בן ומתניה עשרה שבע אהבע בית ועסק ידוקיון: בן גאל בן שמואה בן ועבדה אחיו

השערים את ששמרו ואחיהם טלמון ,אעקוב ,הסבלים יותר 19 .וארבעים ארבעה מאתים היו קָדֶשׁ בעיר הלוים כל 18,

ושתיים שבעים מאה.

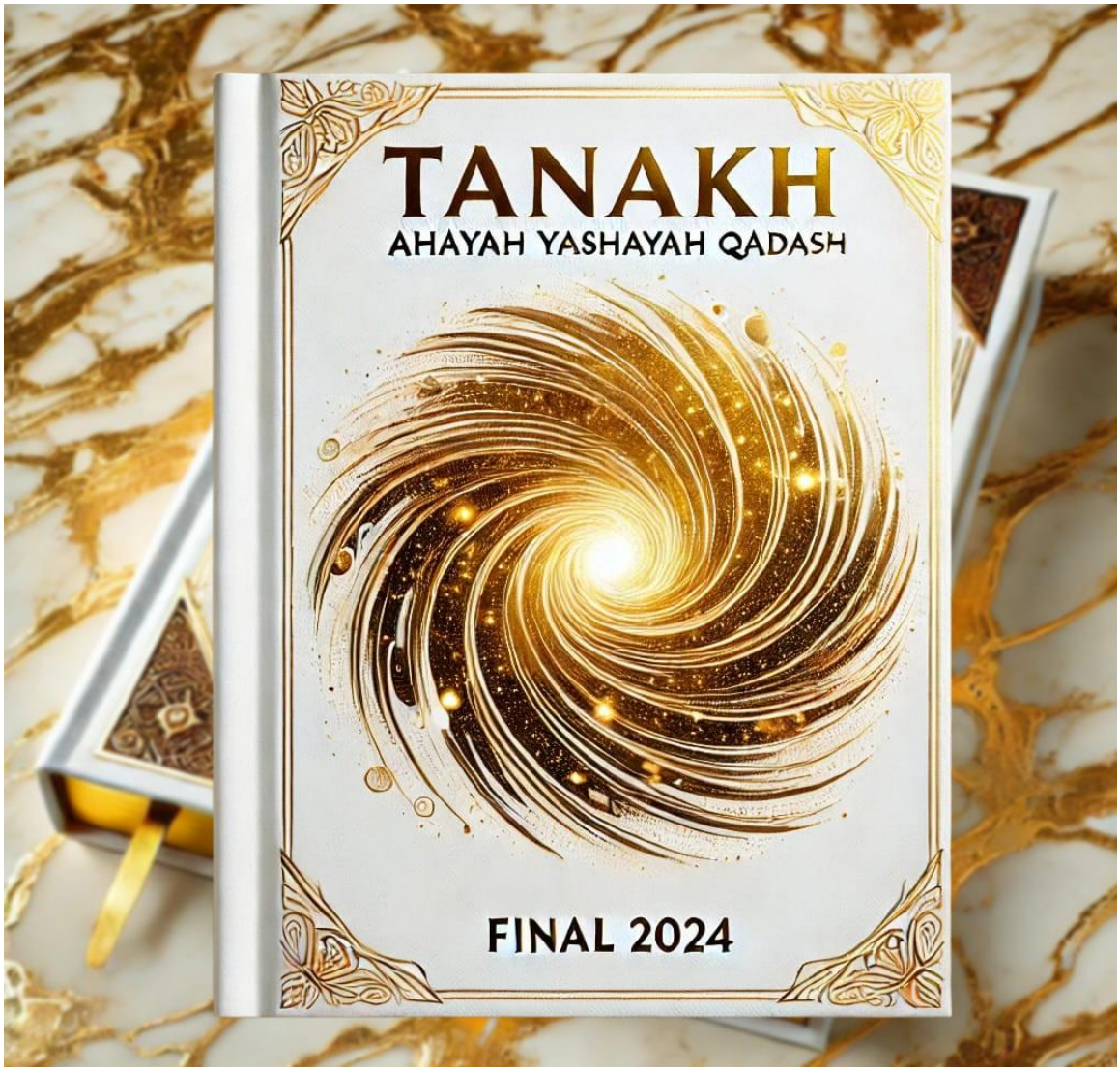
הנתינים: על וגספה וזיהא בעפל ישבו והנתינים 21 בנחלתו איש יהודה ערי בכל והלוים הכהנים מן ישרראאחלה ושארית

מיכה: בן מתניה בן חשביה בית עסק על המשררים היו אסף בני ומן מיכה בן יראשאלם הלוים מן והמשגיח

יהודה: בן זרח מבני משזבאל בן ופטהיה יום ליום למשררים אחד חלק להיות עליהם מצוה המלך אלה כי

האנשים את מדאיגים רבים נושאים ,המלך בידי היו מהם כמה ,שדותיהם עם ,ולכפרים.

פפלט: ובבית ובמולדה ובישוע 26 ובחצריו וביקבצאל ובחצריו ובדיבון ובחצריה ארבה בקרית ישבו יהודה ובני



זנוח שלושים ובירמוט ובזריעה ארממון ובעין 29 ובחצריו ובמקונה ובפיקג 28 ובחצריה שבע באר ואת שוע חצר ואת בתיה ובתה ביתה ובככרים ובכפריהם חידלם עד שבע מבאר וישבו ובכפריו בעזהקה ובשדותיה בכרש ובכפריהם עדלם וששה: ושלושים ושלושים שלשים בן ובתה

נבלט: זבים חדיד

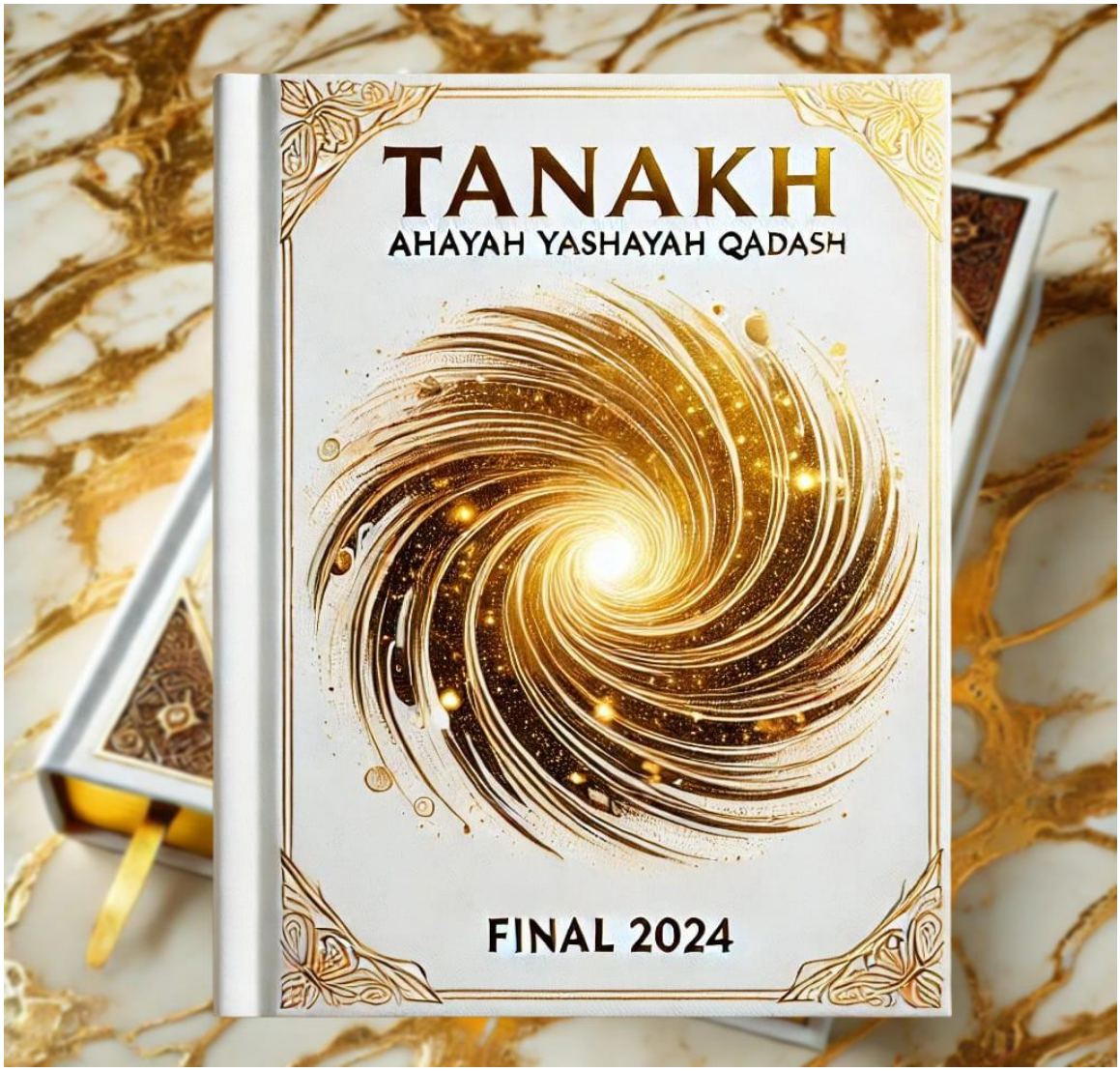
ובבנימן: ביהודה מחלקות והלוים 36 המכה בעלי עמק ואונו לוד 35

12

שכניה 3 חטוש מלכיה אמריה שני ספרה עזרא ירמיהו שריה וישוע שלטיאל בן זרבבל עם עלו אשר והלוים הכהנים ואלה שבע: גנטיהו ארבע וידו מרמות רהמה

§ § 8 כן על יתר Jedia. ואת הכוהנים של הראש היו אלה brethren יהושע ימי של.

עליהם היו אחיהם ואוני בקבוקיה גם *** ואחיו הוא ההודיה על אשר ומתניה יהודה שרביה קדמיאל בניני ישוע לוים בשעונים:



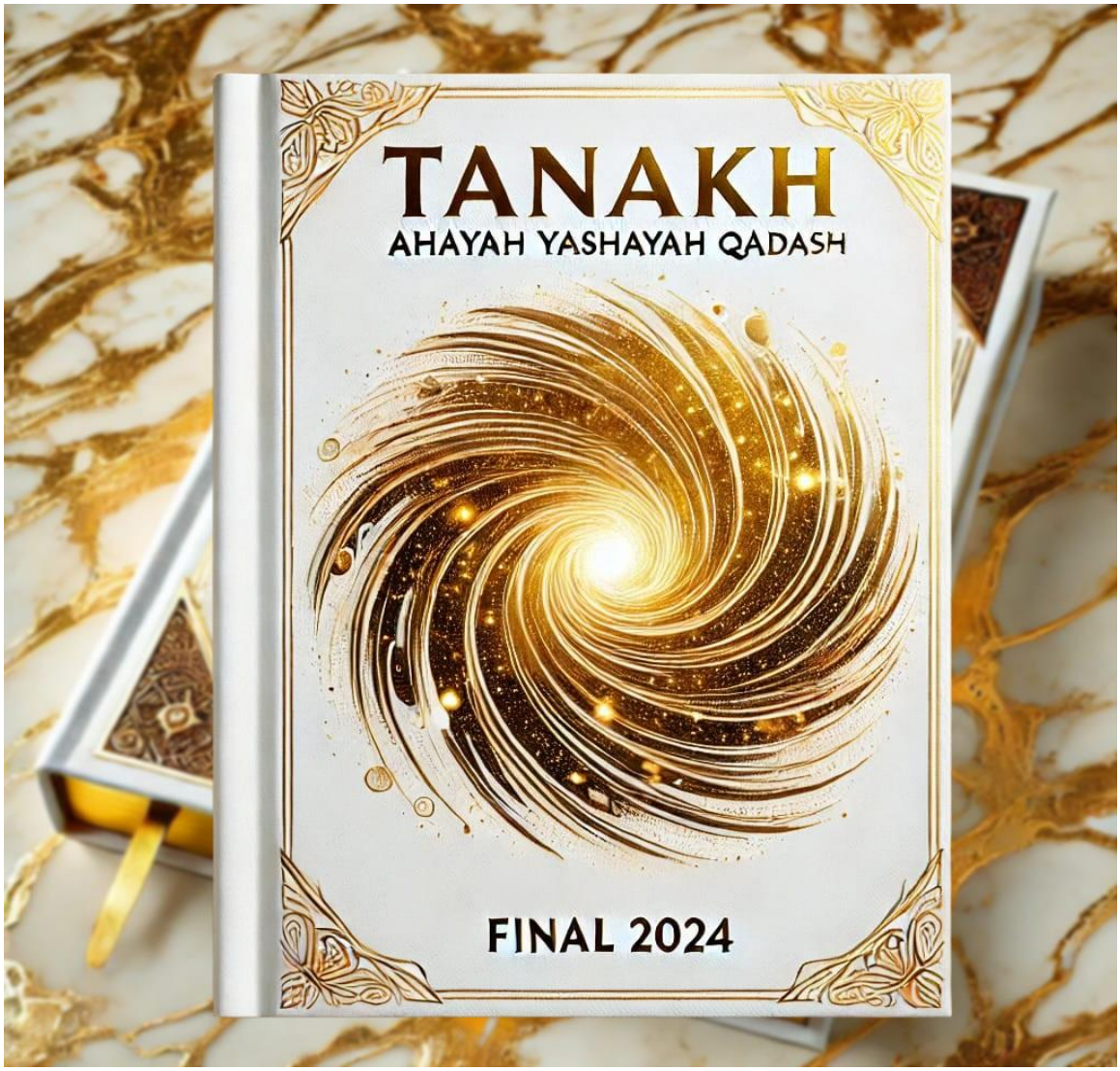
יהונתן את הוליד יוהנדה ואת 11 יוידעה את הוליד אלישיב ואת אלישיב ואת יויקים ואת יויקים את יויקים את ישוע ויולד משולם מעזרא חנניה ירמיהו מריה שריה את האבות ראשי כהנים יויקים ובימי עשר שנים ידדואה לגת יהונתן ואת עשר עשר בן מעמרעיע לם משאל מעזרא עשר בן חנניה בן מירמיהו שמריה מלך מלניהו מלניהו מלניהו יוהאן מעמריה עשר חמש בן מלניא מלניא מלניא מלניא מלניא מלניא עשרה חמש בן מלניא מלניא מלניא מלניא מלניא מלניא ומלניא שמיחניא בניא בניא ומלניא מלניא מלניא מלניא מלניא מלניא מלניא מלניא מלניא ומלניא מלניא חמשן בון שמיא עשרן בן שמיא בניא בניא שמיא בניא בניא חמשא עשרן בן בניא בניא בניא בניא מלניא בניא בניא עשרן::::::: עשרן בן שמיא שמיא

1. ¶ הפרסי דריוש של לשלטונו, הכוהנים גם; האבות ראשי היו, ויאדואה יוהאן, יויאדה, אלישיב בימי הלוים.

24: אלישיב בן יוחנן ימי ועד הימים דברי ספר על כתובים האבות ראשי לוי בני ושלושה עשרים

במשמרות קדמיאל בן עבא איש דויד כמצות ולהודיה להלל עליהם ואחיהם קדמיאל בן וישוע שרביה חשביה הלוים ונשיא ברובע: הרובע את שמרים אקוב טלמון משלם עבדיה ובבקיה מתניה וחמש עשרים

הסופר: הכהן ועזרא המושל נחמיה בימי השערים ושרי יוזדק בן ישוע בן יויקים בימי אלה ושש עשרים



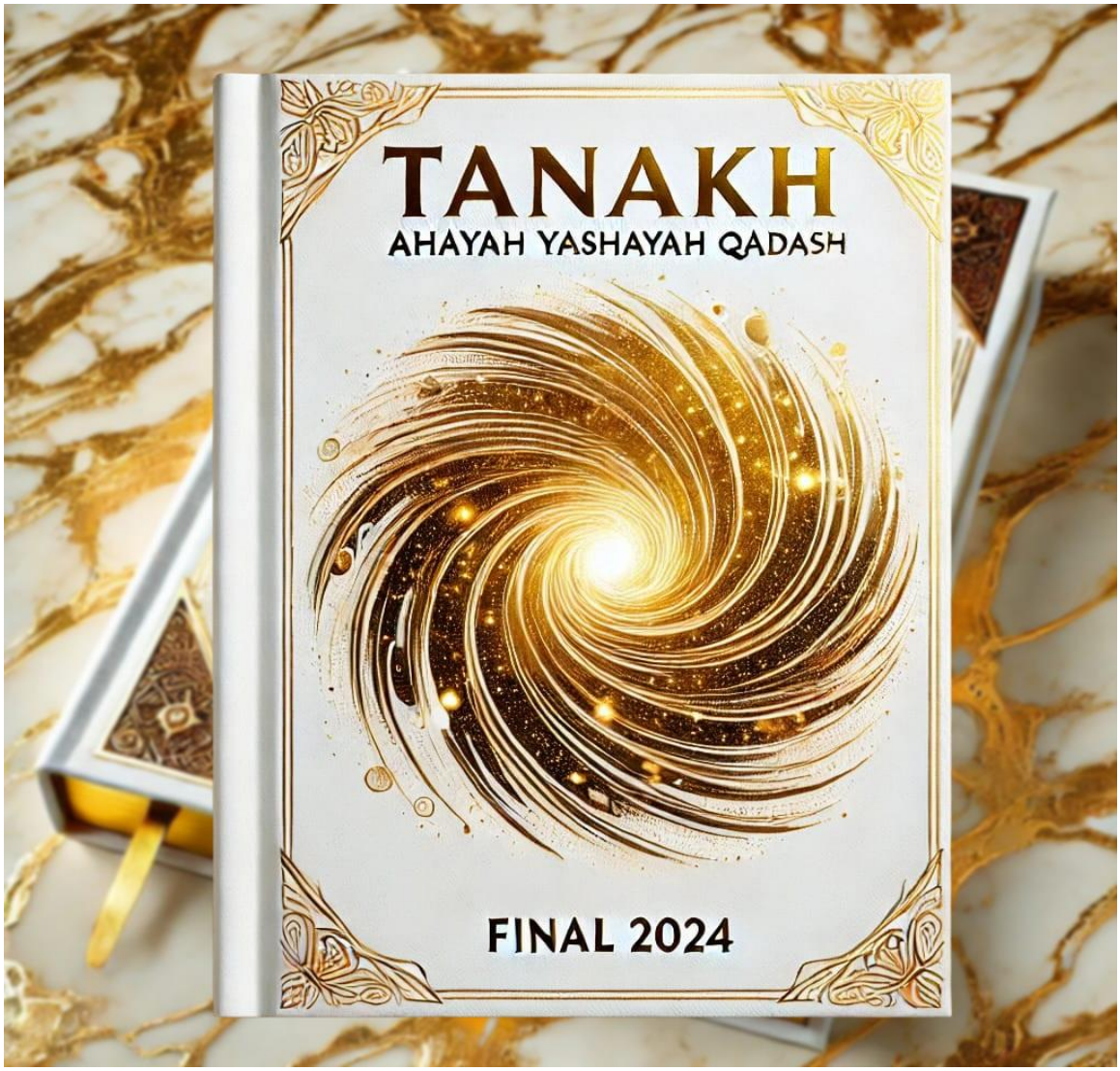
1. ¶ קיר של ובמסירותו Yarrahwashalam □ WY¶ שלהם המקומות מכל הלוים את חיפשו הם,

צמלות עם בשירה והן ההודיה בחגי הן יחד התקבצו הזמרים ובני ושמונה עשרים וכנרתים יראשאלם אל אתם הביאו נפתהי ובני וחצרותיה גדלות וחצרות יראשאלם סביבות המישר ומארץ הגלגל מבית ותשע עשרים נפתי ומכפרי וכנרות חצרותיה ואת ויבניה גדלות חצרות ואת חצרותיה ואת חצרים ואת חצרים את ויבניו גדלות וחצר גבע מבית וששה עשרים כרים: ואת חצרותיה ואת חצרותיה ואת חצרותיה ואת חצרותיה ואת חצרותיה ואת

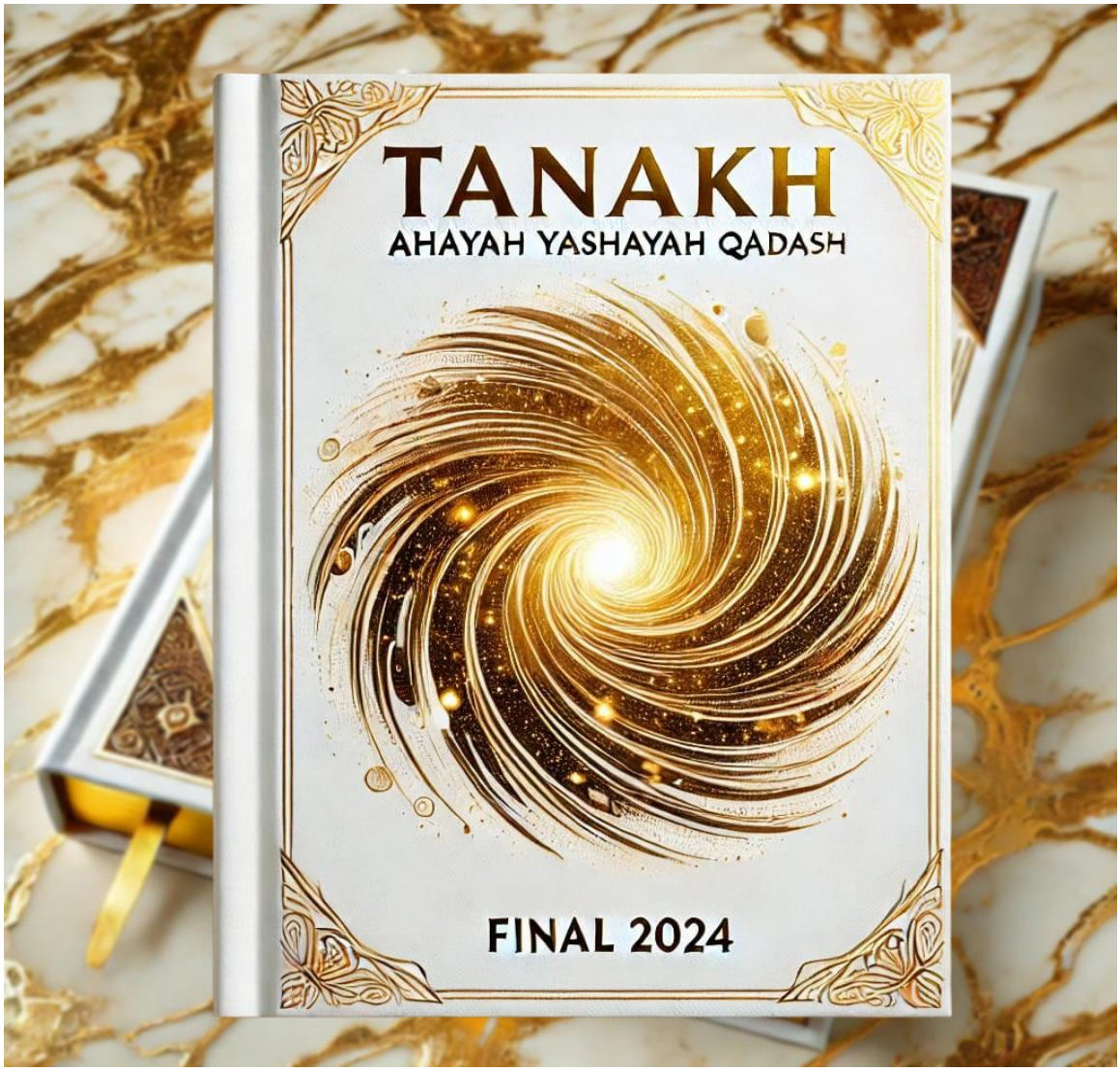
□ 12.25 סף: או ,אסופים ,או כנסים

ג: 16 " י נחמיה ב: 32, 362 " י נחמיה

עזרא ועזריה 33 יהודה שרי וחצי הושעיה הלך ואחריהם 32 הגלל שער אל הקיר על ימין איש הלך אשר וההודים ובן מתניה בן שמעיה בן יהונתן בן וזכריה בחצצרות בנים ומכהנים 35 בן וירמיהו ושמעיה ובנימן יהודה ,34 ומשלם



את מחניא חצי ואת חציו את עלו מחניא חצי ואת חציו ואת חציו את עלו מחאליו ואת חציו את עלו וששה בניו בניו זקור ואת מחניא חצי ואת חציו ואת עלו מחניא חצי ואת עליתו מחניא חצי ואת חציו ואת חציו ואת עליתו מחניא חצי ואת חציו בניא בניא בניא עליתא עליתא חציא ואת חציו ואת עליתא חציא ואת חציו ואת חציו ואת חציו ואת עלו עליתא מחניא חצי בניא בניא עלו בניא עלו בניא דיכרא דיכרא דיכרא דיכרא בניא בניא בניא עליתא בניא בניא בניא בניא בניא בניא דיקא דיקן דיא דיכרא בניא בניא דיכרא דיכרא בניא בניא בניא בניא בניא בניא בניא בניא בניא בניא עלו בניא בניא בניא בניא בניא בניא בניא בניא בניא בניא



לכהנים התורה חלקי הערים משדות בהם לקבץ ולמעשרים המעשר לראשי לזבחים צרות התורה חלקי היו ההיא ובעת האפה מחלקת את והשוערים השרים ושני וחמש ארבעים בן דוד לפי הממתינים וללוים לכהנים יהודה שמח כי וללוים שריו: ואת שלמה כמצוות שם רבצתם מחלקת ואת והלוים

13

כתוב: בו וימצאו העם בקהל מעשה בספר ההוא ביום ויקראו

את הפך איך אותם יקלל למען נגדם בלעם את שכרו אם כי לעולם א"אבע קהל תוך אל והמואביה העמונים יבאו כי לברכה: הקללה

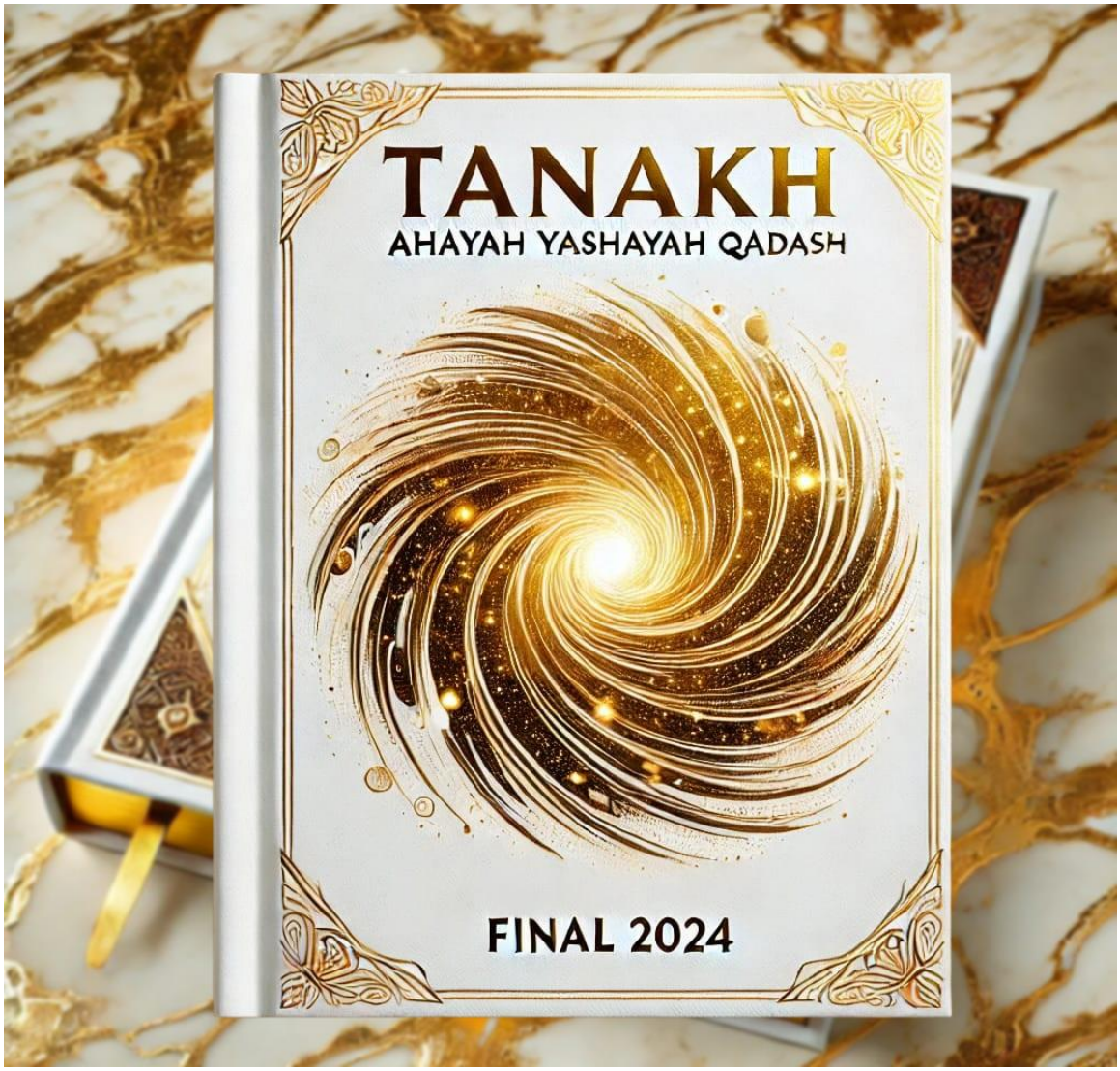
(y'shra'l) all the many involved.

4 ¶ ולפני זה, אלישיב הכומר,

טוביה: אלות הבשר את שם הניחו שם אשר גדול חדר לו ויכן

הכהנים: ולזבחי ולשערים ולמשררים ללוים לתת צוו אשר והשמן החדש היין הדגן ומעשר וכלים לבונה זבחים

6 בבל מלך ארתחשסתא של והשלושים השתיים בשנת כי ;WYN □ YaRaWashalamב הייתי הזה הזמן בכל אבל



בחצרות חדר לו בהכנתי לטוביה עשה ואלישיב יראשאם אל ובאתי המלך את עזבתי אחדים ימים ואחרי המלך אל באתי האולם: מן טוביה בית כלי כל את ואשליך מאד ויעצבני 8 אהבא בית

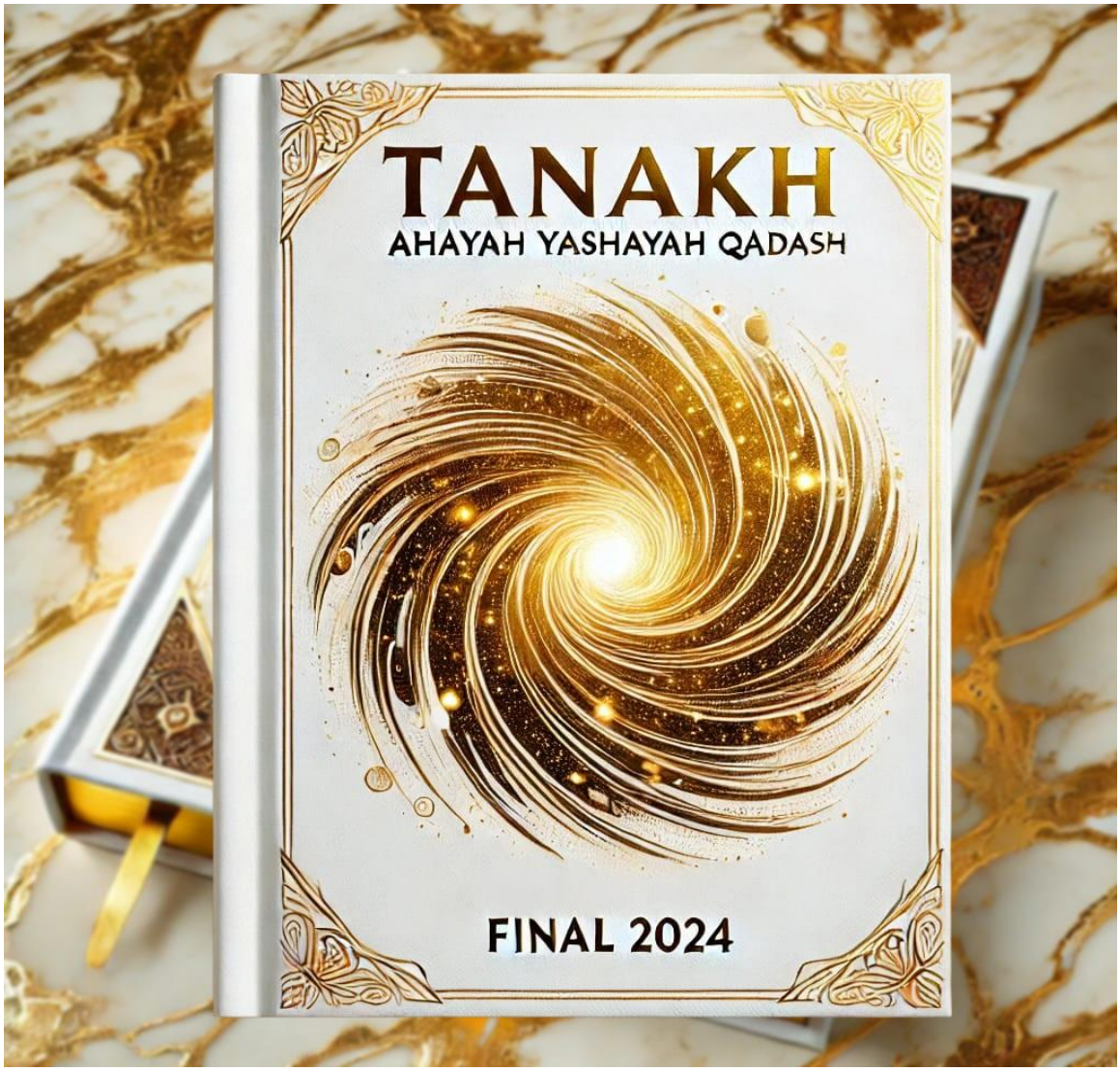
הלבונה: ואת המנחה ואת אהבה בית כלי את שמה ושבתי הלשכות את ויטהרו 9 וצויתי

לשדהו איש נמלטו, המכה את עשו אשר, והזמרים הלוים כי; להם ניתנו הלוים שחלקי והבנתי ♫ 10.

האוצרות של והנפט החדש והיין הפופקורן של.

§ § 13 כל את הבאתי עשיתי ואני Judahthe-

ופדיה: פדיה והלוים הספר וצדוק הכהן שלמיה האצרות על צרכנים



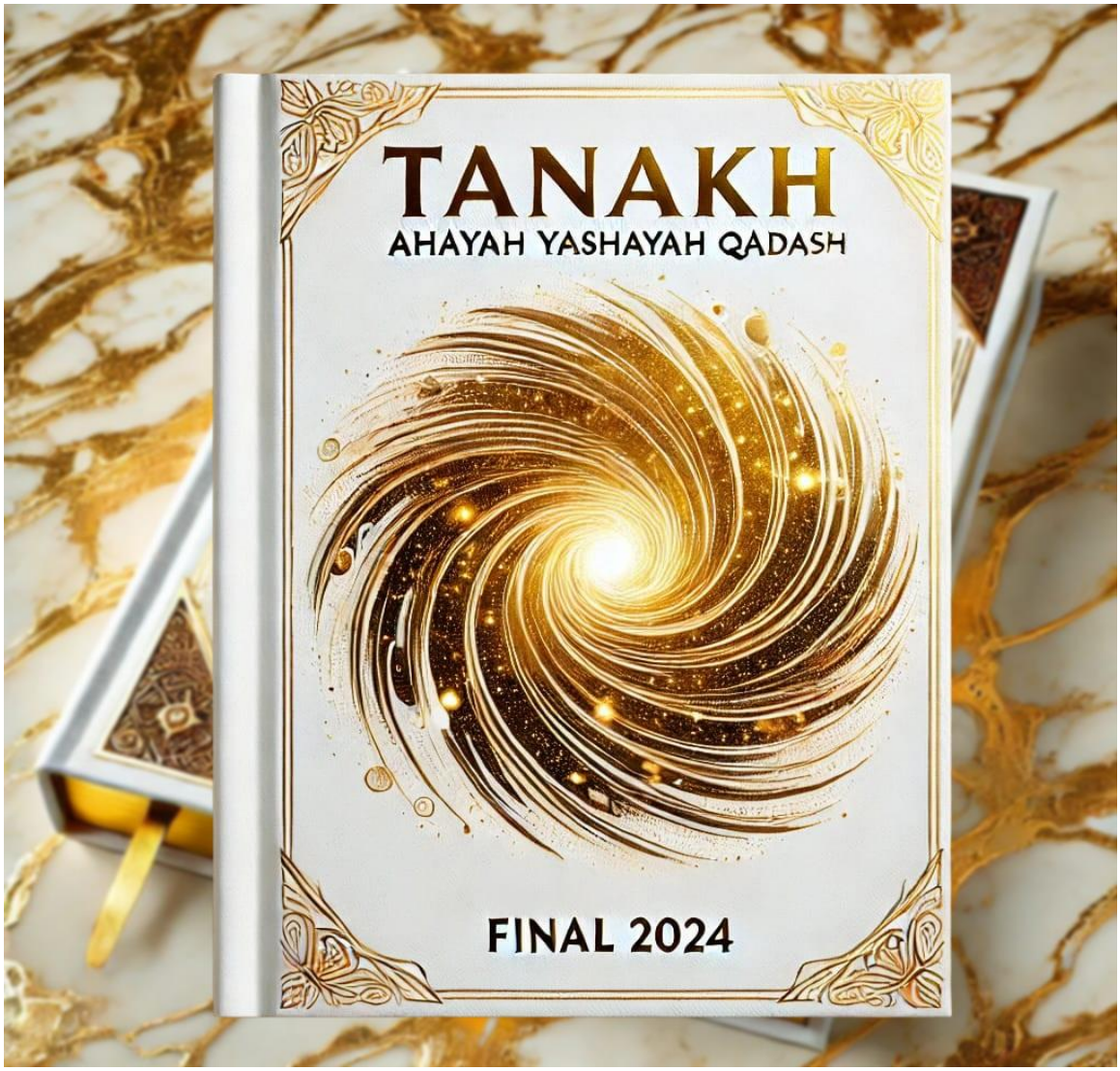
עשיתי אשר הטובים מעשיי את תמחי ואל זאת וזכרוני חיהם לחלק ותפקידם הם נאמנים כי מתניה בן זקור בן חנן ידם ועל ביתי: לבית

AHBA, שלה ולמשרדים. § § §

"דורך ביהודה אותי ראיתי ההם בימים,

ואעיד השבת ביום יראהואשאם אל הביאו אשר משא וכל ותאנים וענבים כיין וחמרים גללים ויביאו בשבת יין וילחשו וכלם: וכלם דגים גם שם הביאו אשר צרים איש עשרה שש הקורבנות את מכריהם ביום עליהם

ג: 31 " י נחמיה ג: 17, 363 " י נחמיה



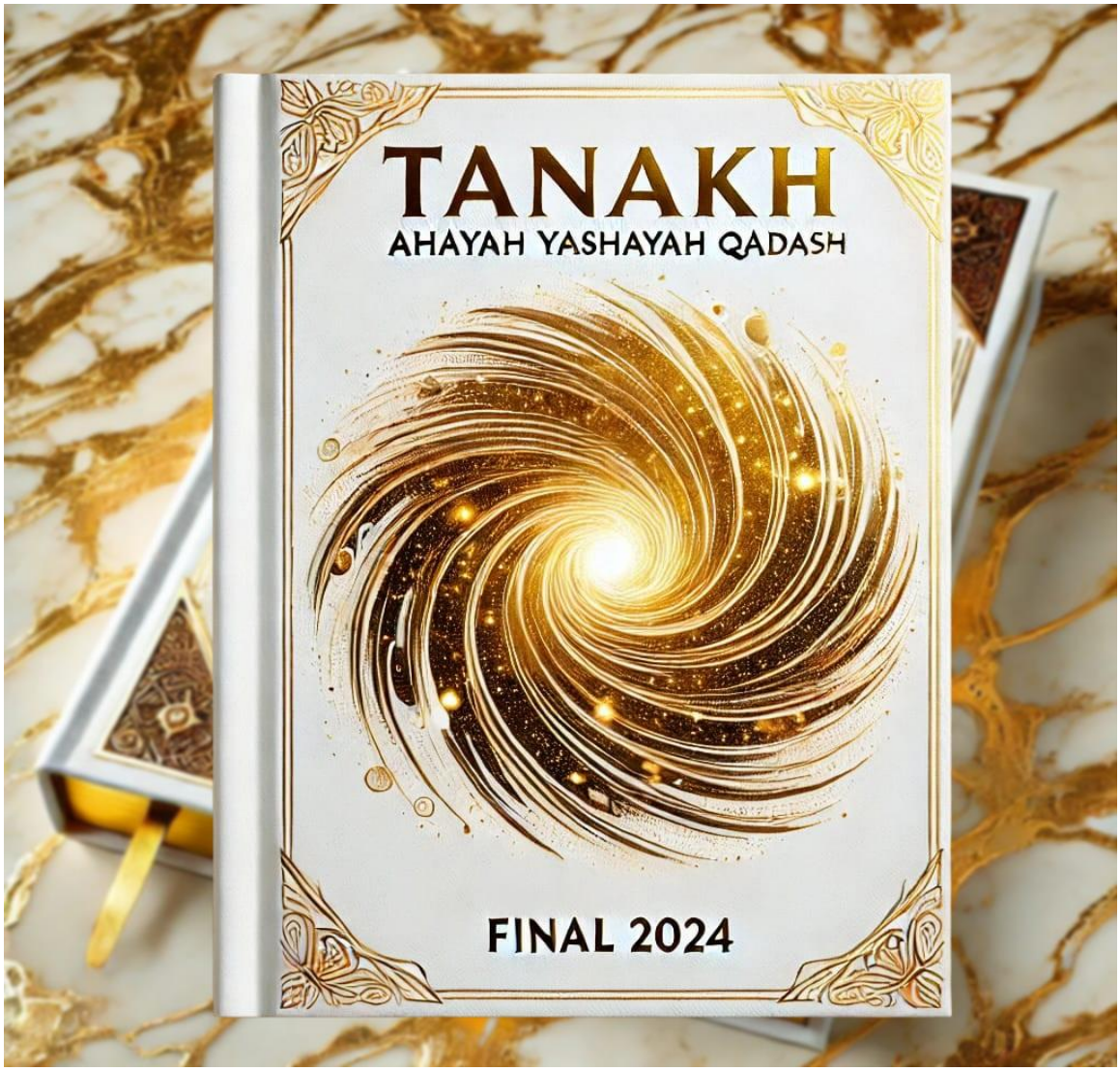
הרע הדבר מה אליהם ואמר יהודה אצילי את ויכליתי עשרה שבע וביראשאלם יהודה לבני בשבת ונמכרתי מלחמה דרך אתם הזאת העיר ועל עלינו הזאת הרעה כל את הביאנו ו כן אבותיכם עשו השבת יום את ומחללים עשים אתם הזה שם: תפקדו אשר שערים כל את אפקדה ו השבת ביום קצף עוד מביאים

ואחוס: זאת את גם זכרוני השבת יום את לקדש השערים את ושמרו ובאו עצמם את לטהר הלוים את וציוויתי 22 שבת

חסדיך כגדולת אני.

ו אשדוד מדבר חצי דברו ובניהם וארבעה עשרים ומואב מעמון אשדוד נשים נשאו אשר יהודים ראיתי גם ההם בימים שפה: ביהודי לדבר יכלו

את תתנו מר AHBAב אותם והשביעתי שערם את וגזלתי בהם ומכתי אותם וקיללתי אתם רבתי ואני 25-ו עם כל ולשפת בנותיכם:



עליו אהוב היה אשר מלך בניו אל אם כי הלה ישהרא מלך שלמה עשה ה בניכם ואל בניכם אל בנותיהם ואל בניהם אל ושבעה: עשרים לחטאת רץ מחוץ אתו עשה אתו וגם לו דומה היה אשר האלה ישררא כל על למלך עשהו והכהל

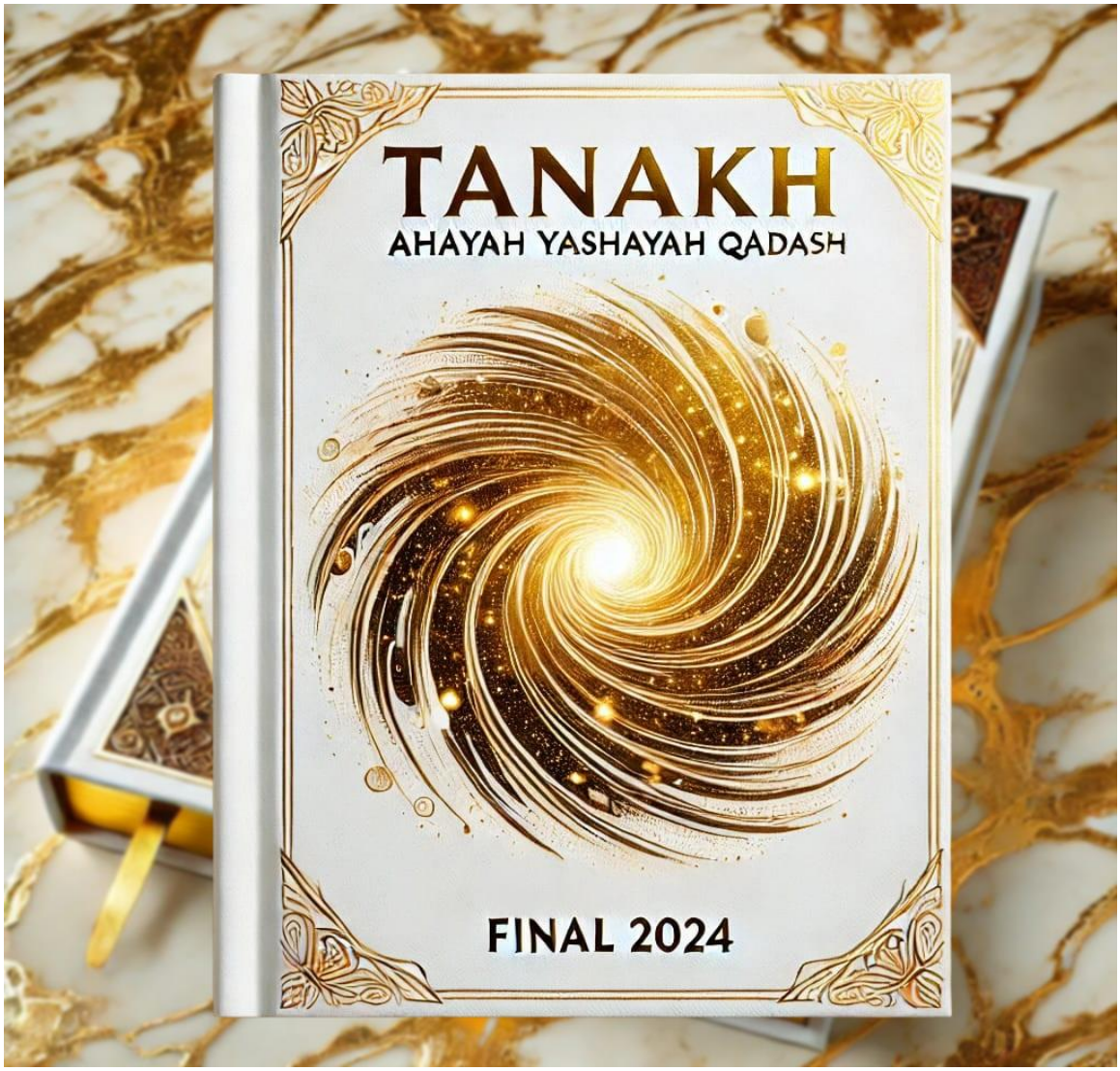
את טמאו כי אהבי את זכרים 29 ממני אתו רדפתי כן על החרוני לסנבלת חתן הגדול הכהן אלישיב בן יוידע מבני ואחד הכהונה:

§ § 30 וכך טיהרתי מכל אותם הזרים, ואת המנזר חבר ואת ההזמנות.

אהבי: לי טוב זכרוני ולבכורים מועדים ולמנחה 31 בענייננו איש והלוים הכהנים מחלקות את ותמנו

ההשחתה בגלל ...ש בגלל.

אסתר 1: 1 364 אסתר 2: 6

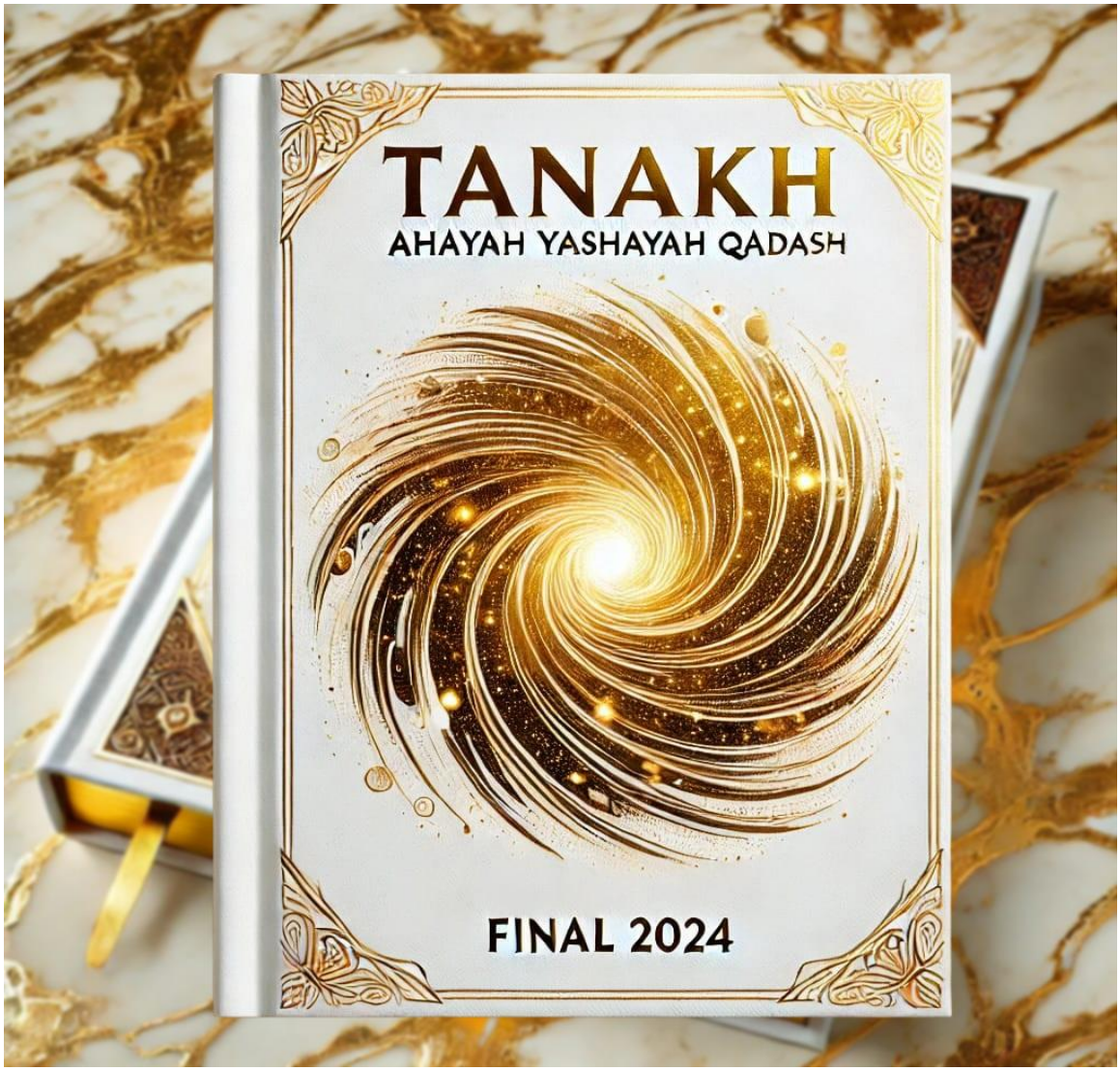


אסתר ספר

המלך וישב ההם בימים מדינות ועשרים ושבעה מאה על כוש ועד מהודו מלך אשר אחשורוש הוא אחשורוש בימי ויהי ועבדיו שריו לכל משתה עשה הוא למלכותו שנה ועשרים ושלש שלש הבירה בשושן אשר מלכותו כסא על אחשורוש ומלכותו: ומלכותו ממלכתו נכבדי ימים ארבע בראש הפרובינציות נכבדי ומדיה פרס גבורת

ועמודי כסף לטבעות וארגמן פשתן בחבלי חגים תולים וכחולים ירוקים לבנים שש ארמון המלך גן בחצר ימים שבעת זהב: ושכבות זהב מיטות שיש

לרב מלכות ויין השני מן אחד פסוק די וכלי זהב בכלי להם וישתו ושבע שיש ושחור ולבן וכחול אדום מדרכה על כסף אדם: ככל לעשות ביתו שרי לכל המלך מינה כן כי כחוק כדת ושתה חפץ המלך ככל יעשו למען



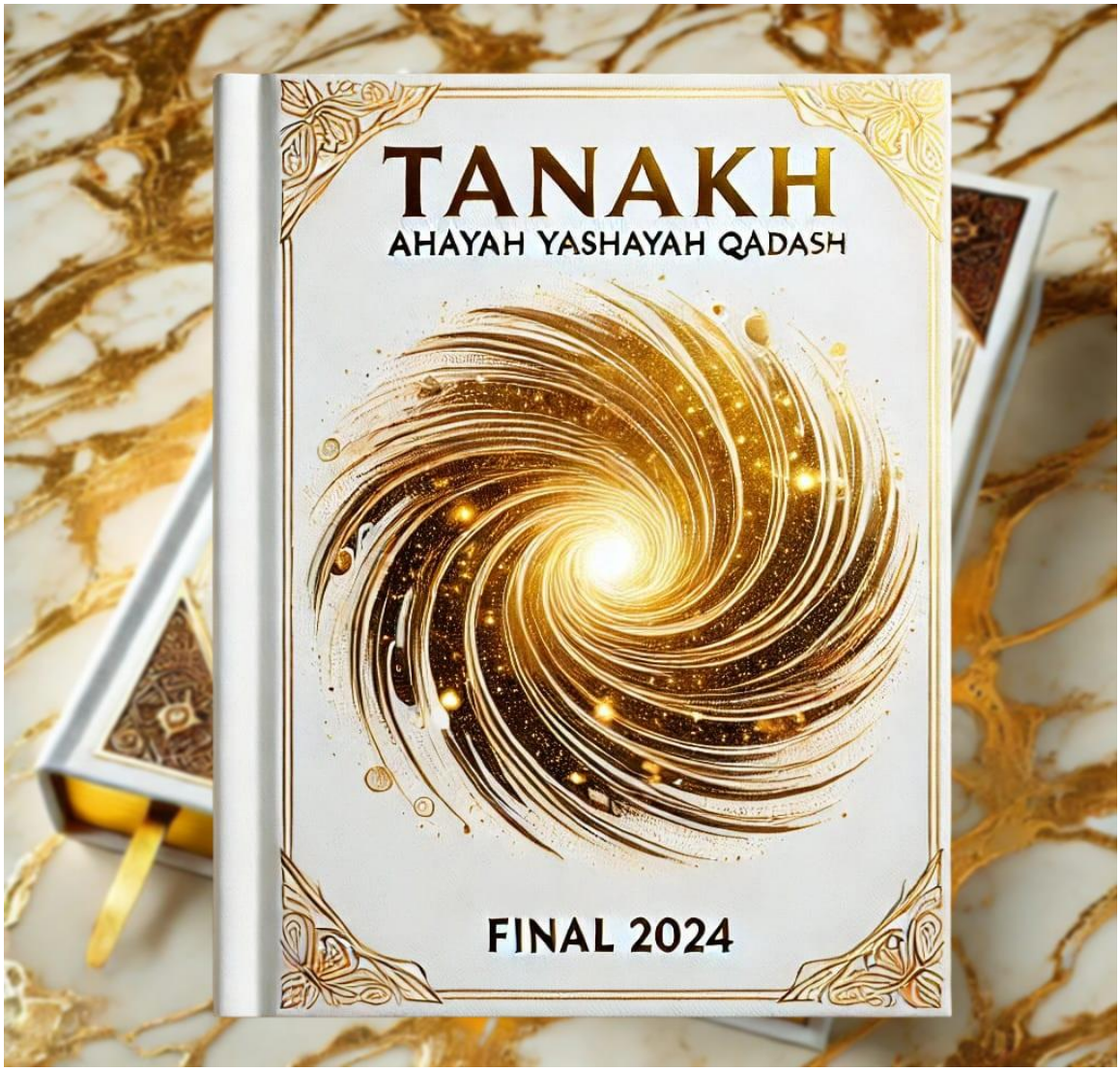
וקרקס אר'זת, ה'ואבגת, ביגטה, הארבנה, ביזטה, האדם בני על ציווה הוא, ביין שמח היה המלך כשלב, השביעי ביום המלך אחשוורוש בנוכחות ששירתו החדרים שבעת,

עליה להסתכל הוגן היה כי.

12 ה ואת האנשים את לקבל סרבה ושתי המלכה אבל...

אפו: בו וישרף המלך ויקצף בלשכיו מצוה המלך אל לבוא

לו והמשנה עשרה ארבע ושפט תורה ידעו אשר בכל המלך היה כן כי העתים את ידעו אשר החכמים אל המלך ויאמר פנים המלך את ראו אשר ומדי פרס שרי שבעת וממוקאן מרסנה מרס תרשיש אדמתא שבתר המלך את ראה אשר קרשנה למלכה: נעשה מה עשרה חמש במלכות בראשונה וישבה



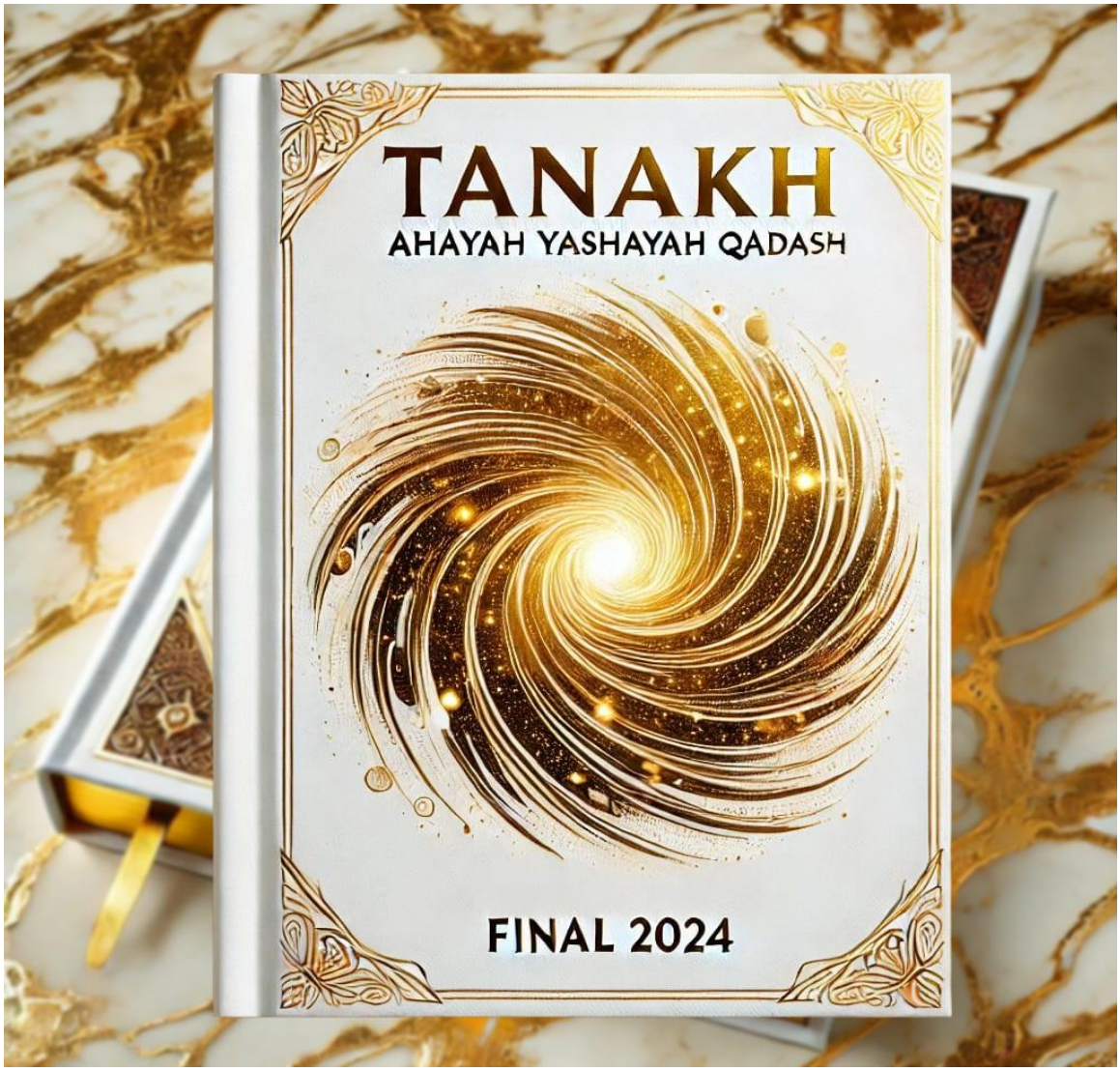
רק שגתה המלכה ושתי והשרים המלך לפני ממוכן ויען ושש עשרים השרים ידי על עשה אחשורוש המלך מצות ואת למען הנשים כל אל המלכה מעשה יצא כן על אחשורוש המלך מחוזות בכל אשר העם ולכל השרים לכל גם כי למלך כן: לפני המלכה לפני יבאו אשר מלכתו את המלך יכתבו כי לעיניהם בעליהם את יתעבו

העם כל ואל ככתבה מדינה כל אל המלך מדינות בכל ספרים שלח כי 22 ממוכן כדבר המלך ויעש השרים ואת המלך ואת יפורסם: ולמען בביתו איש ישלוט למען שפתם לפי

האנשים כל של שפתם לפי.

2

המלך עבדי המלך ויאמר עליה גזר אשר ואת עשתה אשר ואת ושתי את ויזכרו לו שרתו אשר עבדי מלך אמר כן אחרי העלמות כל את יקבצו למען ממלכתו מדינות בכל השרים את המלך ויפקד הנשים בית הארמון שושן אל ישרתוו אשר הנשים: בית אל הנשים בית אל הבירה שושן אל הנאוה



המלך את הדבר ותשביע ושתי תחת המלך רצון את תשביע אשר והנערה לטיהור להם אשר את להם וננתן הנשים מן כן: ויעש

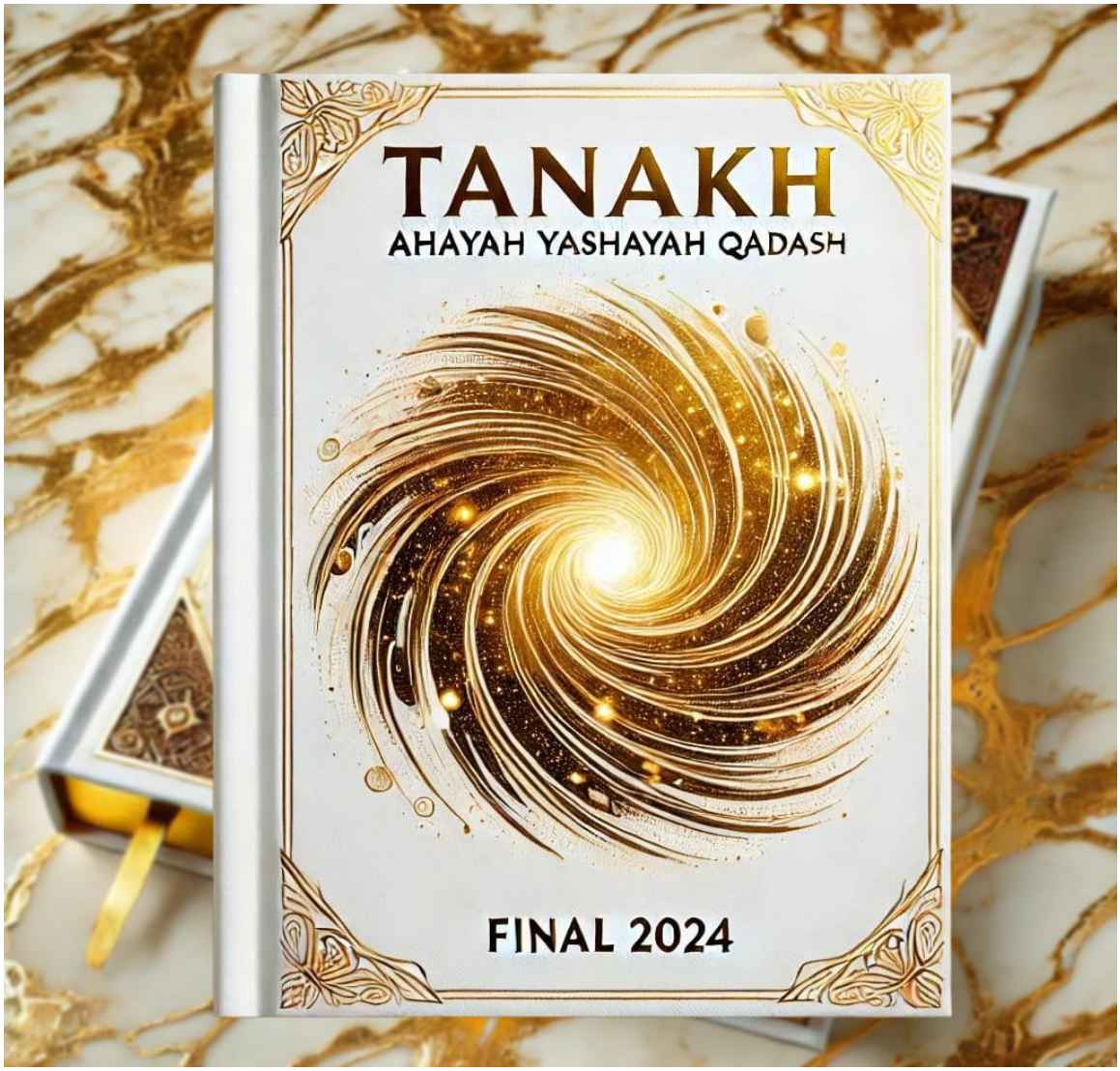
5 ♫ נלקח אשר 6 ;ימיני בן ,קיש בן ,שמעי בן ,יאיר בן ,מרדכי היה ששמו ,מסוים יהודי היה הארמון בשושן עכשיו □ מיראשהלם

בבל מלך נבוכדנצר אשר ,יהודה מלך יכניה עם נשאה אשר 10 :' ג אסתר 365 7 :2 אסתר

היתה: והשפחה ואם אב לה אין כי בת דודתו אסתר זאת הדסה את ויעל שבע וינשא

לבתו: ואמה אביה מת כאשר מרדכי לקח אשר ויפה יפה

8 ♫ הובאה ,הגי משמרת אל ,הארמון שושן אל רבות נערות נקבצו וכאשר ,ומצוותו המלך מצוות נשמעה כאשר ויהי הנשים שומרת ,הגי משמרת אל ,המלך לבית היא גם אסתר.

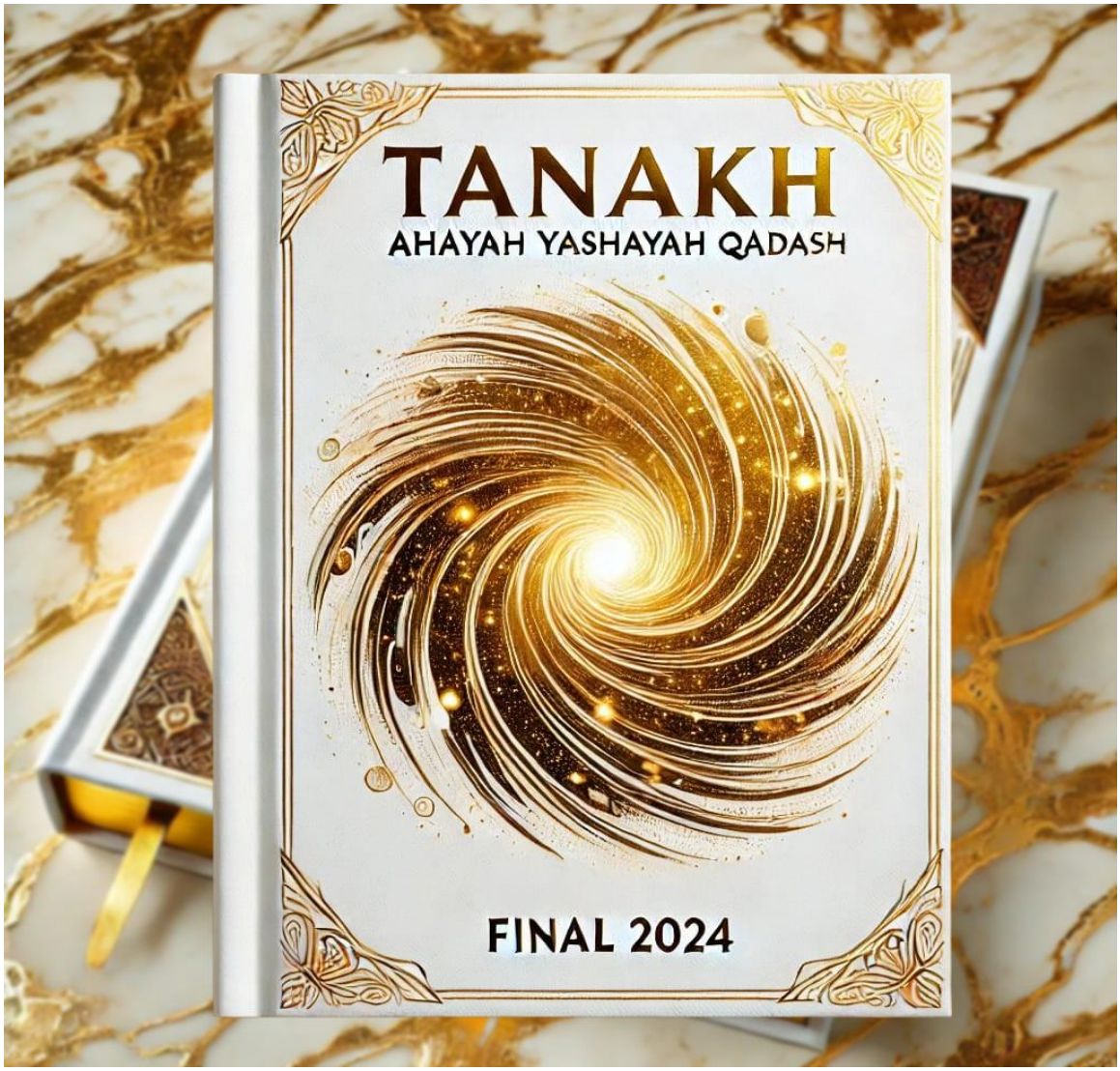


המלך מבית לה לתת נפגשו אשר עלמות ושבעה לה אשר את לטיהור לה אשר את לה לתת וימהר חסדו ותקח ואתו מרדכי צוה כי מולדתה ואת עמה את הראתה ואסתר הנשים לבית ביותר הטוב המקום אל אמתיה ואת אותה ויעדפה את סתר עשו אשר את אסתר ידעה אשר את מרדכי וילמד הנשים בית לפני אחד יום אתו תהלך אשר את לה הגידה לבלתי סתר: עשו אשר

§ § שלה.

המלך אל לבוא טהרה ימי היו כן כי הנשים כדרך חדשים עשר שנים אחרי אחשורוש המלך אל לבוא המשרתת כל ויפן כל המלך אל עלמה כל ותבא הנשים לטיהור אחרים דברים ועם מתוקים ריחות עם חדשים וששה מור בשמן חדשים ששה שמה: ותעבר המלוכה בית אל ותבא הערבים אל המלך בית ואל הנשים מבית עמה ללכת רצתה אשר

המלך הגי מלבד דבר דרשה ו המלך אל לבוא אסתר ותבא לבתו אותה לקחה אשר מרדכי דוד אביחיל בת אסתר בת ותבא בה: המביטים כל בעיני חן ותקח הנשים שמר מברליין'צ



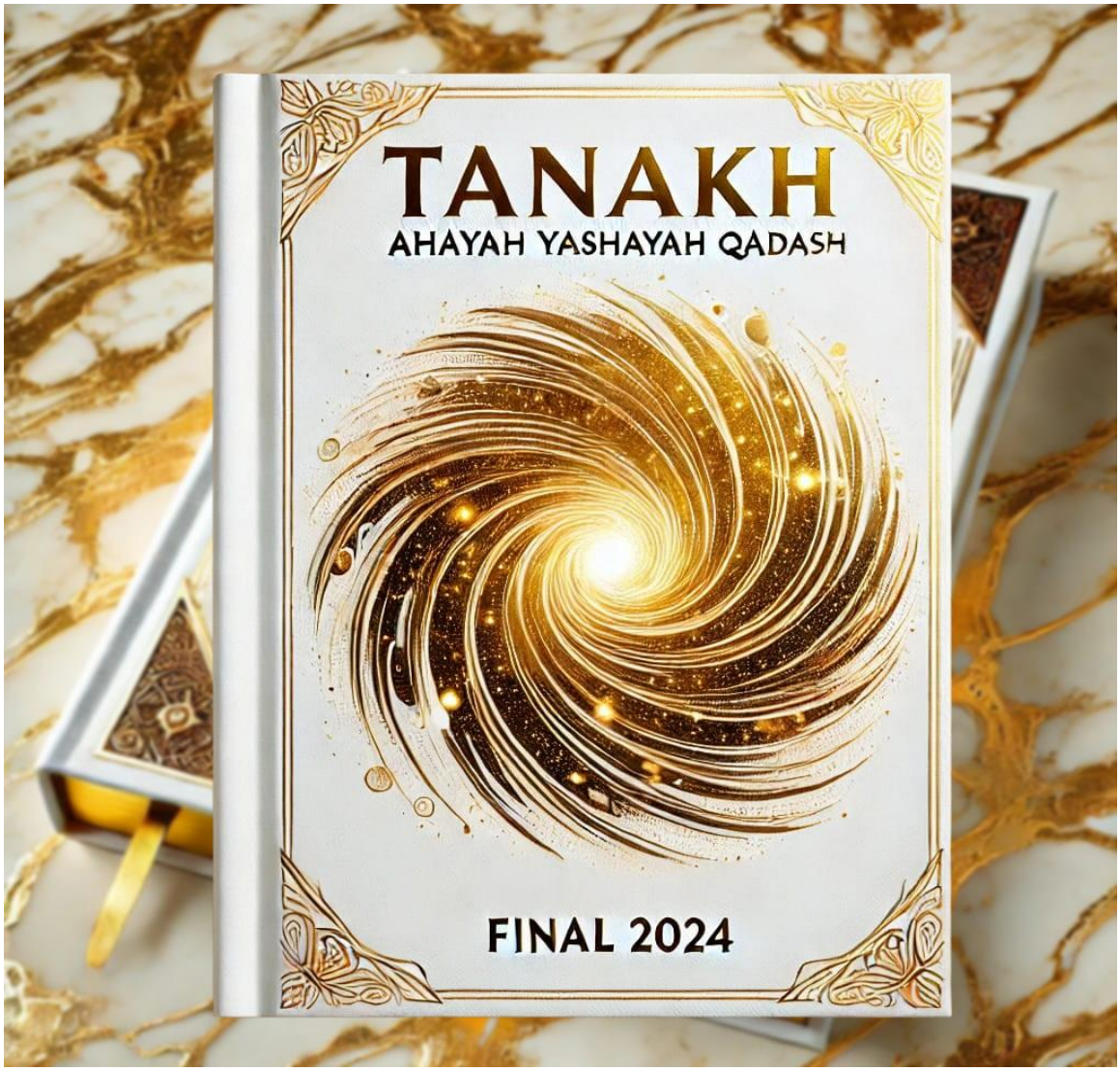
המלך ותאהב 17 למלכותו שבע בשנת טבת חדש הוא העשירי בחדש המלך ביתו אל אחשורוש המלך אל אסתר ותלקח תחת מלכתה את ויעש ראשה על המלכותי הכתר את וישם בתולתיו מכל בעיניו וחן חן ותקח הנשים כל מעל אסתר את המדינה: פני על המלכה את וישחרר ראשה על הכתר את ויעש חגים אסתר ואת שריו כל את המלך ותסעד האשתים

במלך מרדכי ישב ,השנייה בפעם הבתולות את כשאספו.

מרדכי מצות את אסתר עשתה כי מרדכי אותה צוה כאשר עמה ואת מולדתה את הראתה טרם אסתר עשרים מלך שער עמו: גדלה כאשר

1. ♫ רתמו ,הדלת את שמרו אשר ,וטרש ן'ביגת ,מברליין'צ ממלכי שניים ,המלך בשער ישב שמרדכי בשעה ,ההם בימים אחשוורוש המלך על יד להניח וביקשו.

החקירה נתגלתה וכאשר ושלוש עשרים מרדכי בשם מלכה את אסתר ותשרה המלכה סתר דבר אשר למרדכי הדבר ויודע המלך: לפני הימים דברי ספר על ויכתב העץ על שניהם נתלו כן על העץ על



3

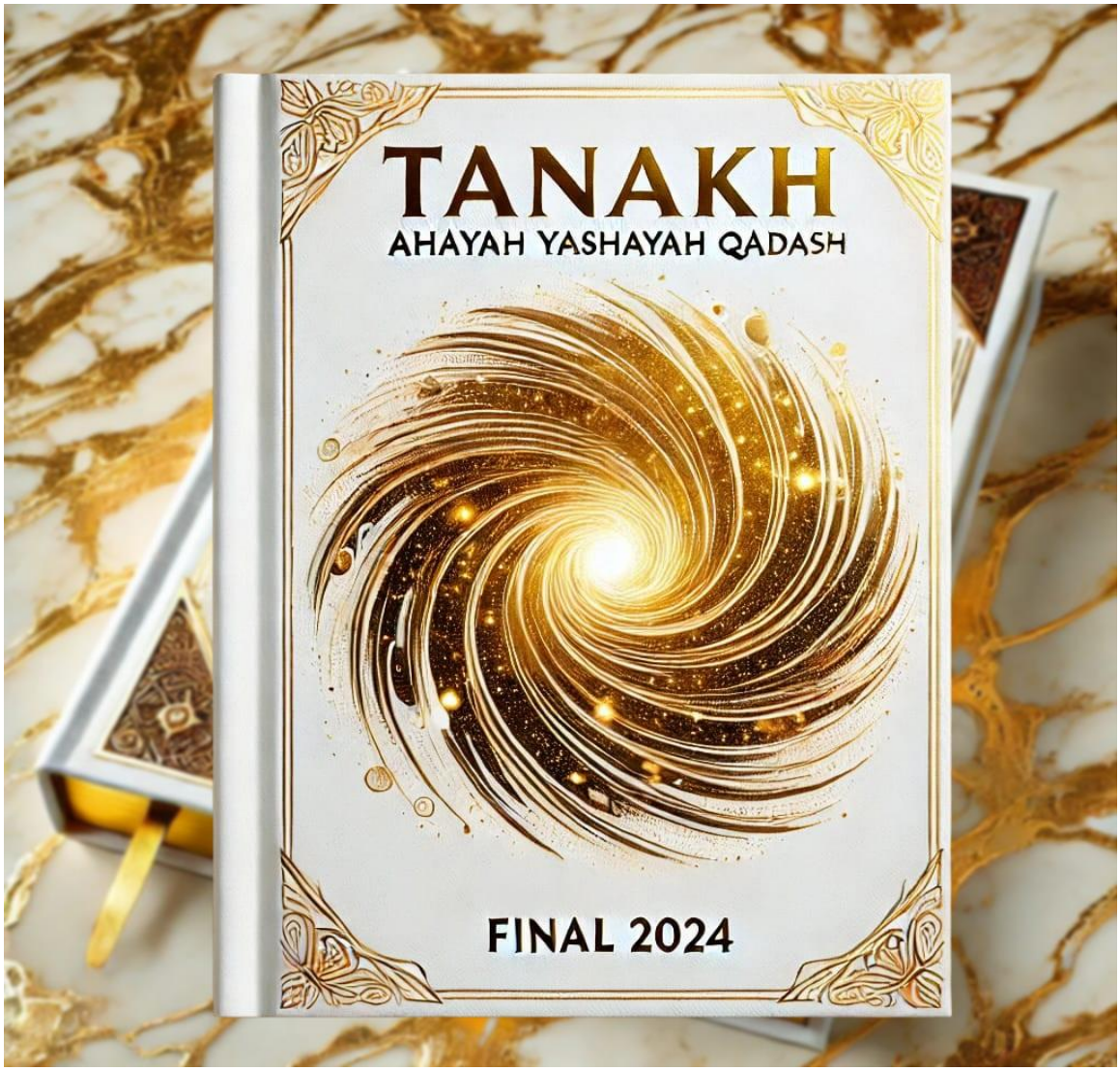
המלך עבדי כל ואת אתו אשר השרים כל על כסאו את וישם ויקדמהו האגגי המדתא בן המן את אחשורוש המלך ויקדם והמלך כבוד יראת לו עשה ו מרדכי השתחווה ו כן עליו צוה המלך כי המן את ויראים משתחוים המלך בשער היו אשר כל כי היהודים כל את שמע ו עליו פקד אתה כי המלך כל את דבר כי מרדכי אל אמר המלך בשער אשר שערים עבדי האלה: הדברים כל את אליו לדבר אבהו היהודים

7 ♫ הגורל ,כלומר ,פור את השליכו ,אחשוורוש למלך עשרה - שתים בשנת ,בניסן ד " י בחודש ,כלומר ,הראשון בחודש .אדר החודש כלומר ,חודשים 12 - ה עד ,לחודש ומחודש ,ליום מיום המן לפני

העמים מכל מגוונות ותורתיהם ממלכתך מדינות בכל העם בתוך והתפזר פזור אחד עם יש אחשורוש המלך אל המן ויאמר ישמרו: ו

יכתב: המלך ירצה אם 9 לשאתם למלך יועיל כן על המלך חוקי

להביאה: המכה משמרת בעלי בידי כסף ככר אלפים עשרת ואשלם להשמדתם



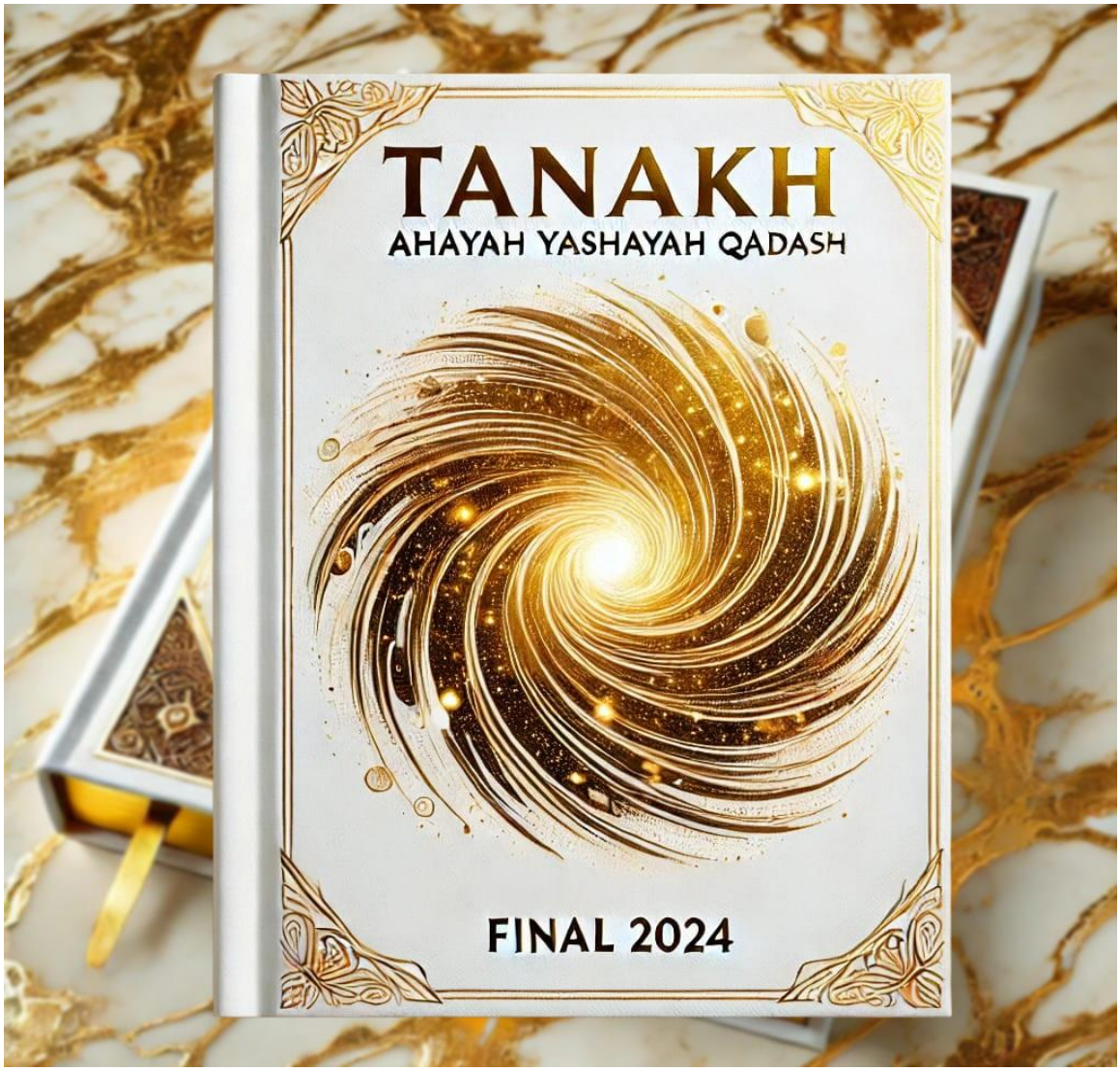
מידו: טבעתו את המלך ויקח עשר מלכי אל

משקל

אסתר 3: 11 366 אסתר 5: 8

בעיניך טוב כאשר להם לעשות העם לך נתן הכסף את גם המן אל המלך ויאמר היהודים איב האגגי המדתא בן להמן ויתן הסופרים: והמלך עשר שנים

מדינה כל על אשר ולמושלים לשכן המלך אל המן צוה אשר ככל ויכתב הראשון לחדש יום עשר השלשה אל ויקרא כתבו: אחרי עם ולכל ככתבו מדינה בכל עם כל ולשליטי



ולהשחית להשמיד המלך מדינות לכל בפוסטים נשלחו והאיגרות 13 המלך בטבעת ונחתם כתוב אחשורוש המלך ובשם עשרה השתיים החודש של עשרה השלוש היום על אחד ביום והנשים הילדים גם הזקנים גם הצעירים גם היהודים כל ובד 14: של לטרף שללם את ולקחת אדר החודש הוא אשר

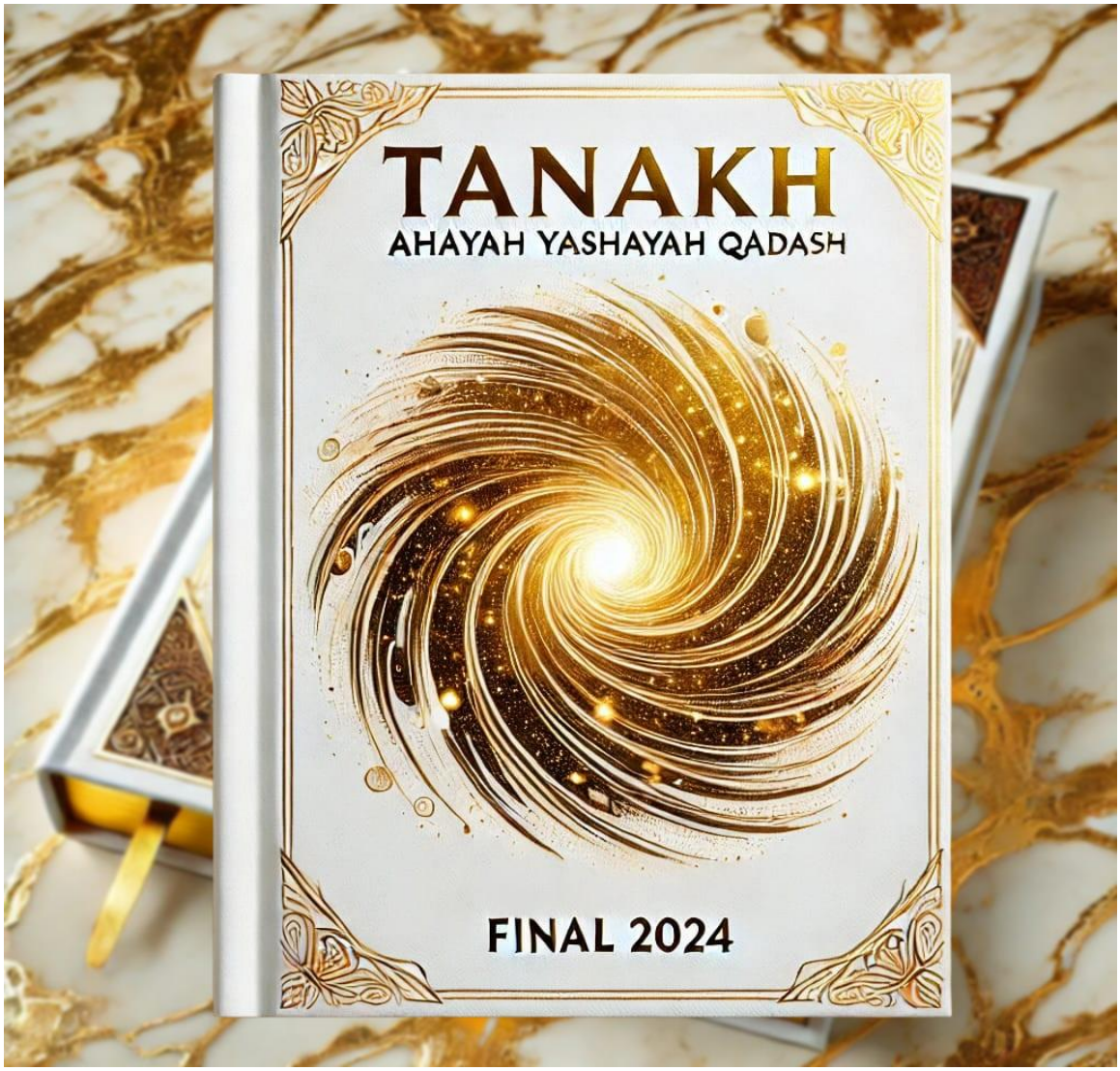
נבזה: שושן והעיר לשתות והמן המלך וישב הבירה בשושן חקה ותנתן המלך פי על מהרו העמדות ויצאו

4

שנים ומרה גדול בקול ויקרא העיר בתוך ויצא באפר שק וילבש בגדיו את מרדכי ויקרע נעשה אשר כל את מרדכי וירא שקים: לבוש המלך שער יבא כי המלך שער לפני ויבא

ואפר: בשק רבים וישכבו יולל ובכי וצם

הכסף ומסכום לו קרה אשר מכל מרדכי לו ויאמר שבע המלך שער לפני לשלם המן הבטיח אשר העיר רחוב אל ומרדכי סתר לה מר בשושן נתנה אשר התורה ספר את לו נתן הוא וגם בדה לה לה להגיד דניה סתר למלך לשלם הבטיח אשר אסתר: דבר אליו ויאמר אליו ולהתחנן המלך לפני ולהתחנן למלך לבוא לה ולהאשים

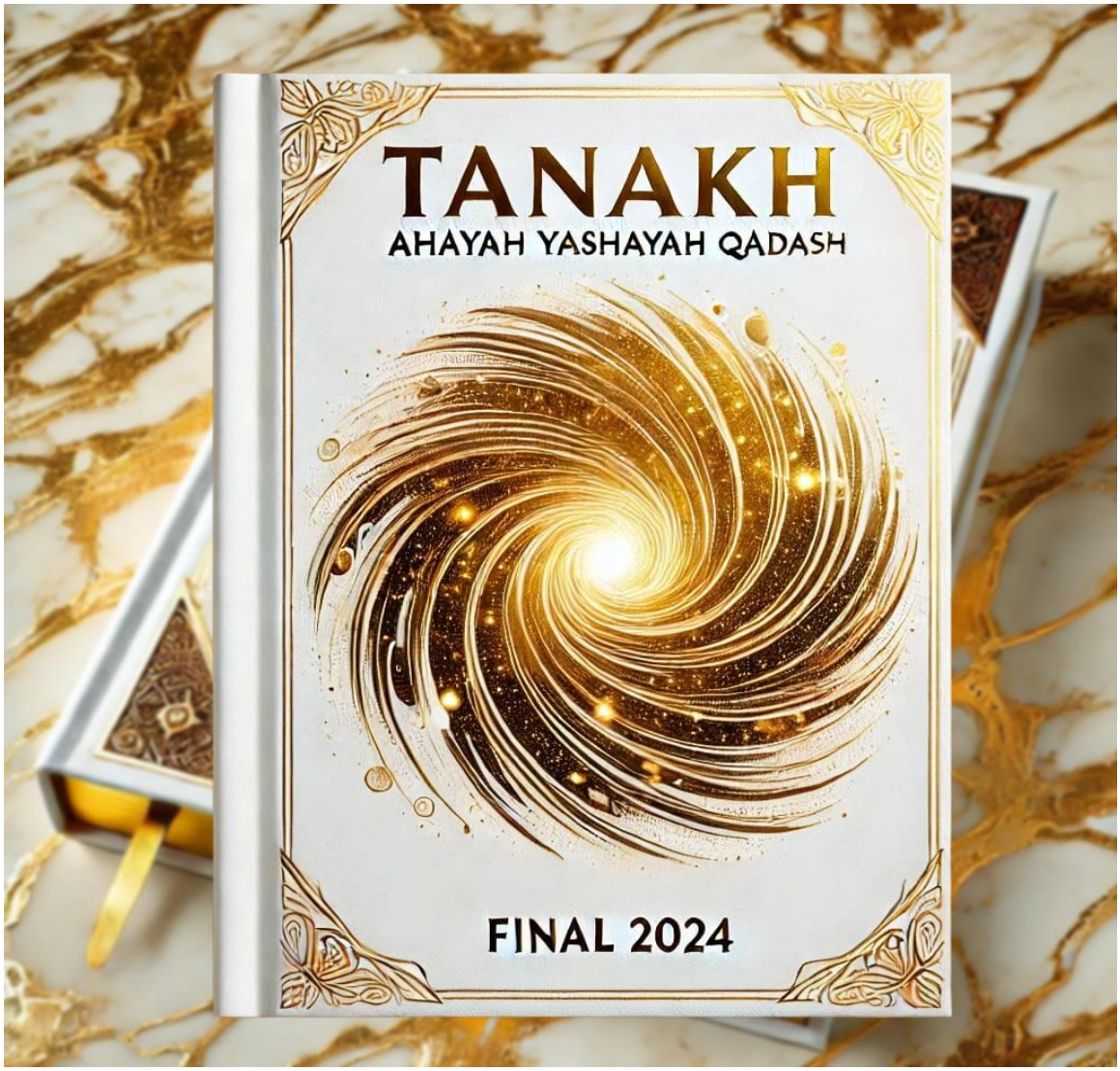


אל אשה או איש יבוא אשר כל כי דעו עשו המלך ואזרחי המלך עבדי כל 11 מרדכי אל אתו ותצוו חנך אל אסתר ותאמר נקראתי ו יחיה למען הזהב שרביט את המלך יתן אשר אם כי להמיתו אחת תורתו נקראה אשר הפנימית החצר אל המלך כל על תפקד אשר הזה המלך בית את בעתו המלך ימלט אשר אם כי לו ויספרו האלה הימים עשר שנים המלך אל לבוא האלה: הימים

הזאת: בעת הממלכה אל בא אתה אם יודע ומי תחרב אביך ובית ואתה אחר ממקום היהודים אל תקום והצלה והגדלה

ו אכל ו לי אתם וצמתי בשושן הנמצאים היהודים כל את אקבץ לך עשרה שש הזאת התשובה את מרדכי את השבה ואסתר אבדתי: אבדתי ואם כדת אשר המלך אל הלך אני גם כן אצם ונערותי אני גם יום או לילה ימים שלשה שתה

המלך בית ועל המלך בית אל הפנימית המלך בית בחצר ותעמד מלכותה שמלת את אסתר ותלבש השלישי ביום ויהי ותשא בחצר עומדת המלכה אסתר את המלך ראה כאשר ויהי ביתה שער אל המלוכה בבית כסאו על המלך וישבה המלך את ותעשנה המלך פני אל המלכה את ותגב בה ותגע אסתר ותגש בידו אשר הזהב שרביט אסתר אל המלך ותעמד לפניו חן הזה: הדבר את אסתר אל ותעמדנה המלך פני אל ותגש המלך פני על ותגש אסתר אל ותגש הזה הדבר

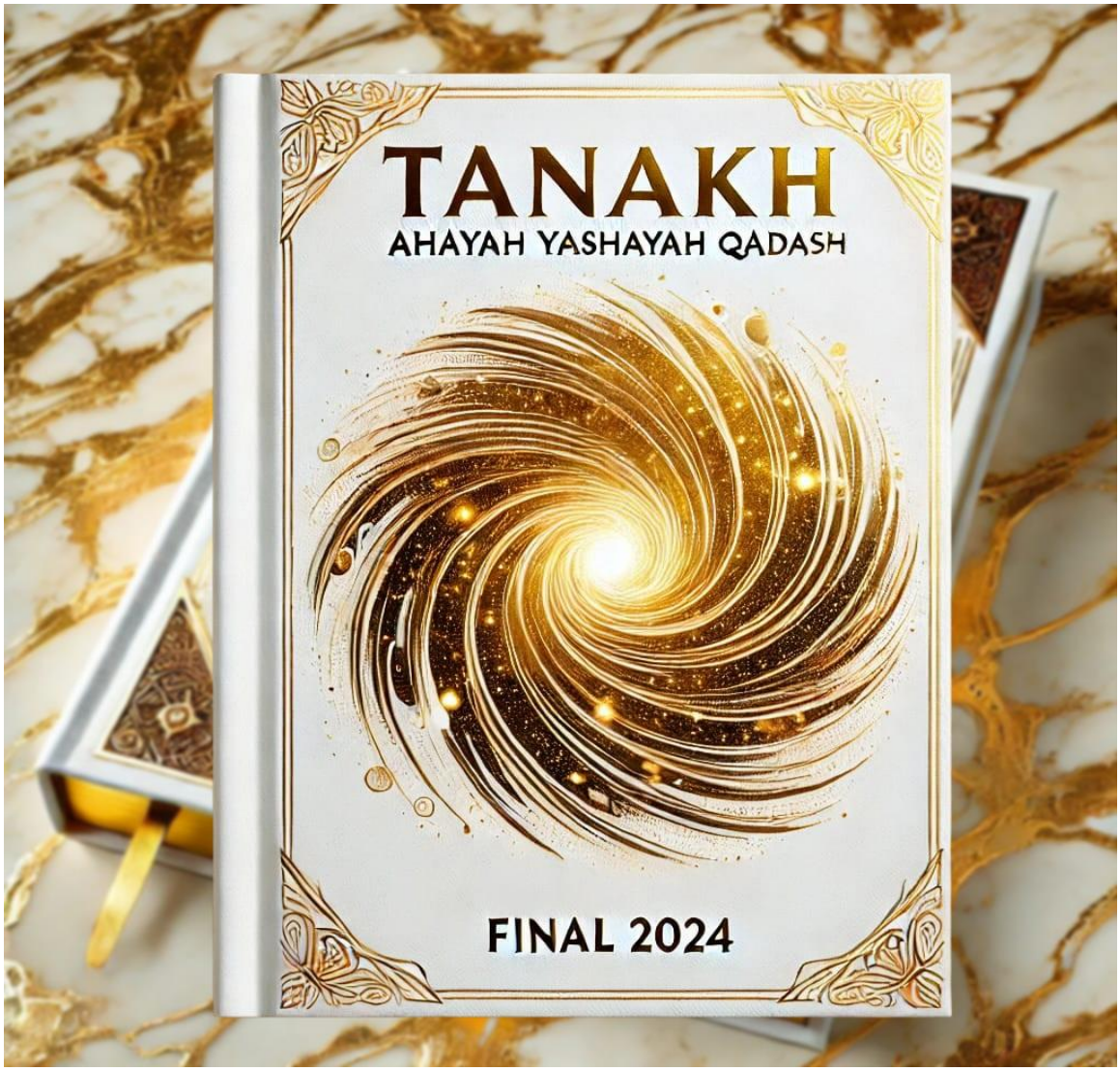


בקשתי אסתר ותאמר שבע ויען תעשה הממלכה חצי עד מסעך ומה לך ותנתן עתירך מה היין במשתה סתר המלך ויאמר המשתה אל והמן המלך ויבא בקשתי את ולמ בקשתי את לתת המלך חפץ ואם המלך בעיני חן מצאתי אם שמונה ובקשתי מחר: אמר כאשר מחר להם אעשה אשר

8 : ' ז אסתר 9, 367 : ' ה אסתר

ועשר במרדכי זעם וימ לו זז ו קם כי המלך בשער מרדכי את המן ראה כי אף 10 שמח ובלב בשמחה ההוא ביום המן ויצא אשר כל ואת בניו המון ואת עשרו תפארת את להם אמר ומן אשתו וזרח לידידיו ויקרא שלח הביתה ובשובו מתאפיין המן אתו: ויקדם המלך קידם

14 ¶ אז אמר אשתו וכל חבריו אליו, יהיה גרדום עשוי אמה 50 גבוהה,



הגרדום: את ויעש המן את הדבר וישבע המשתה אל המלך עם בשמחה לך כן על מרדכי יתלה אשר המלך אל

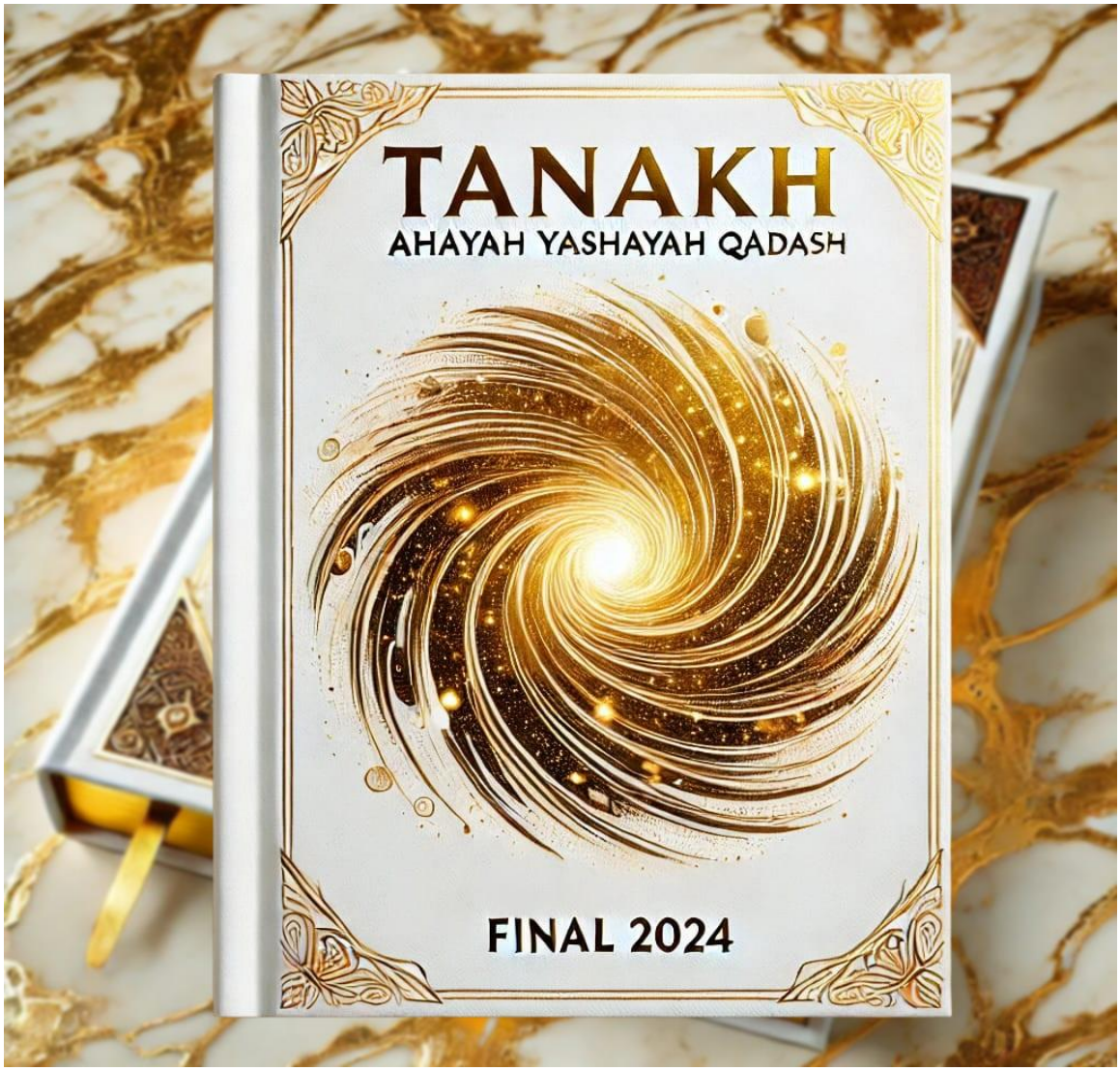
6

הימים: דברי ספר את להביא ויצו המלך ישן ההוא בלילה

יד להניח ויבקשו הדלת שמרי לשכות המלך מן שנים וטרש ביגתנה על מרדכי דבר אשר כתוב וימצא המלך לפני ויקראו המלך: על

מאומה: לו נעשה לו המשרתים המלך עבדי ויאמרו זאת על למרדכי וכבוד כבוד נעשה מה המלך ויאמר שלוש אחשורוש

לו הכין אשר הגרדום על מרדכי את לתלות המלך אל מר החוצה המלך בית חצר אל המן ויבא בחצר מי המלך ויאמר לו יאר אשר יש יעשה מה אליו ויאמר המן ויבא שש יבא המלך ויאמר בחצר עמד המן הנה המלך עבדי המן אליו ויאמר המלך: יחפץ אשר המלך אל ויאמר הכבוד המלך

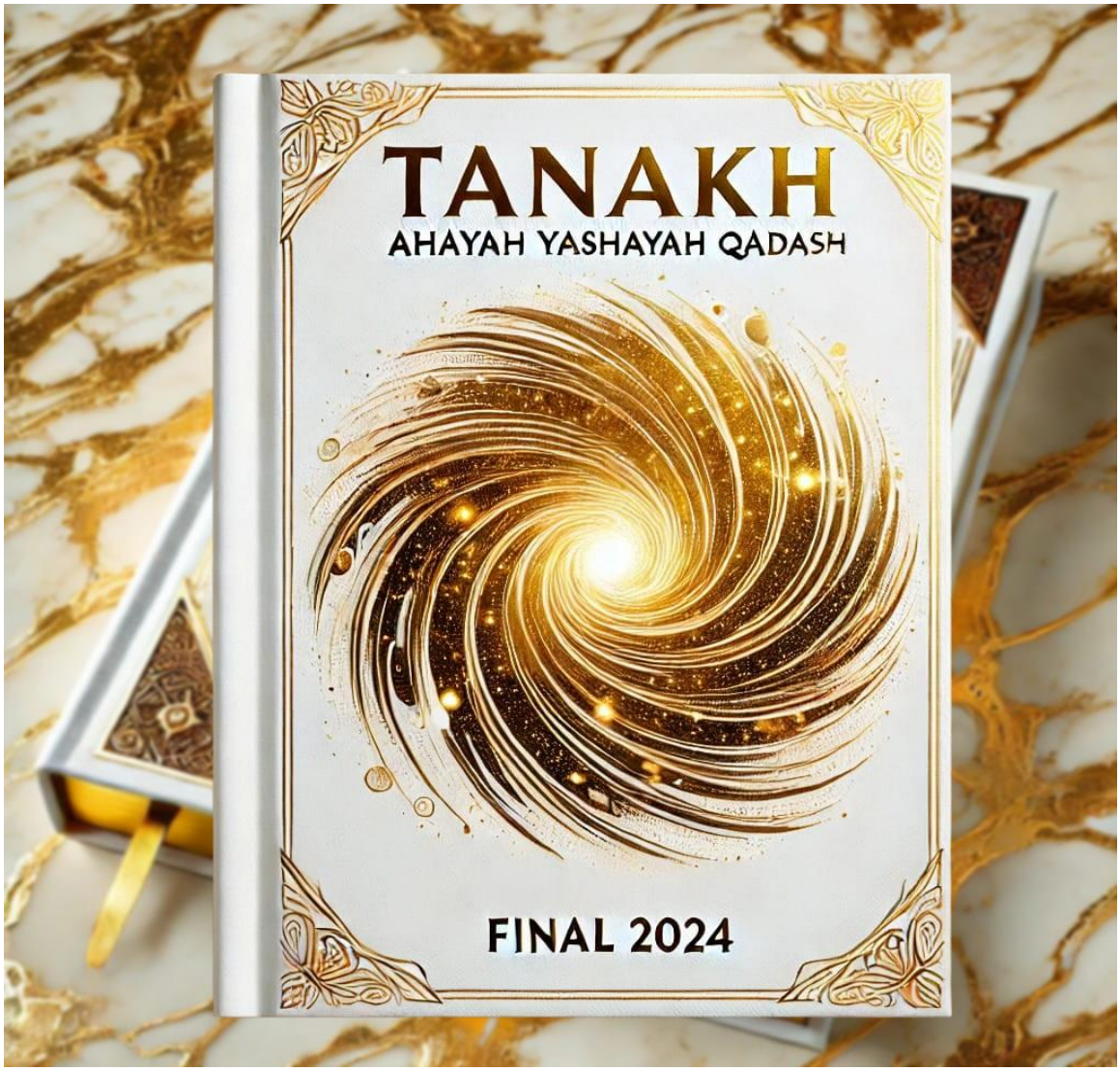


ראשו על יוצב אשר המלכותי והכתר המלך עליו ירכב אשר והסוס המלך ילבש אשר המלוכה בגדי הביאו שמונה לכבוד לכבדו המלך יחפץ אשר האיש את יערכו למען ביותר האצילים השרים המלך מן אחד ביד ימסרו האלה והסוסה והלבשה ויקראו: העיר רחוב דרך סוס על ויביאהו

כן ועשה דברת כאשר הסוס ואת הלבוש את וקח מהר המן אל המלך ויאמר לכבד המלך חפץ אשר יש כן יעשה לפניו למרדכי:

רכוב ויביאהו הכן מרדכי ואת הסוס ואת הלבוש את המן את לקח אז דברת אשר כל יכשל אל המלך בשער הישב והיהודי בו: חפץ המלך אשר יש יעשה כן לפניו ויקרא העיר ברחוב

לכבוד.



כל את ידידיו כל ואת אשתו זרש את המן לו ויספר ראשו את ויכסה אבל ביתו אל המן ויאמר המלך שער אל מרדכי וישב בו תצליחו למעוד החלת כן לפני אשר היהודים מזרע מרדכי אם אליו אשתו זרש ואת חכמיסיו את ויאמר לו קרה אשר המלך: עליו ותבא היהודים מלכי עם אתו דברו והמה עשרה ארבע לפניו ונפל

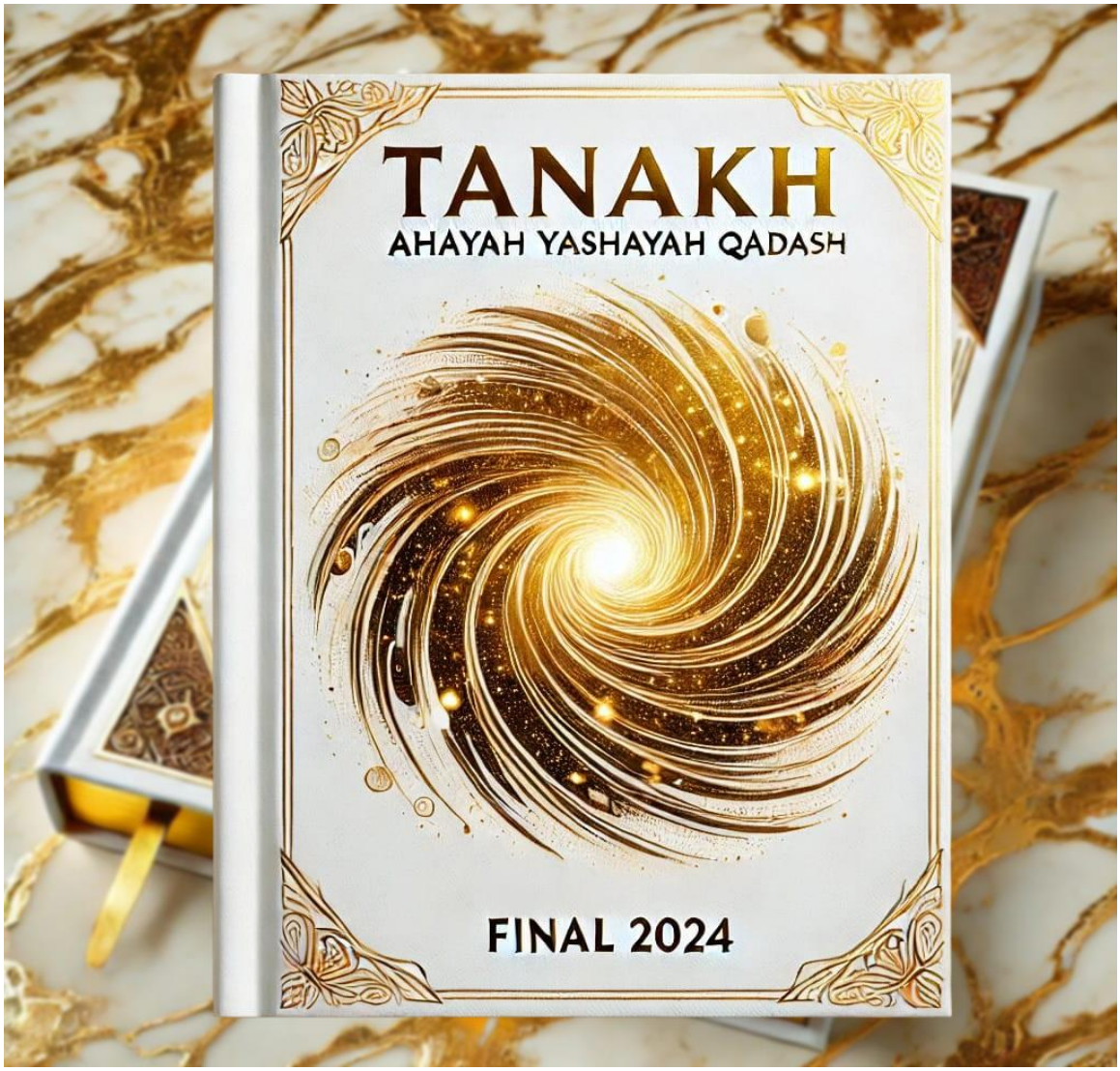
7

לך והנתן אסתר עתירתך מה היין במשתה השני ביום אסתר אל המלך ויאמר המלכה אסתר עם למשתה והמן המלך ויבא בחצי למלך לי ינתן ואם מלך בעיניך חן מצאתי אם ויאמר המלכה אסתר ויען המלכות חצי עד עשה והיה שאלתך ומה ונשגבשתי: בעמי ידי את נכרתה אם נשחיתה ואם המלך לפניך חפצי את מצאתי אם ואמר עמי ובעת המלכות

במלך לפגוע היה יכול האויב.

הזה: הרע המן ואויב צר אסתר ותאמר כן לעשות בלבו העמד הוא ואיפה הוא מי המלכה סתר ויאמר אחשורוש המלך ויען

עליו נקבע כי ראה כי ;המלכה סתר נפשו את לבקש המן ויקם ,הארמון גינת אל בחמתו המשתה מן המלך ויצא ♫ ושבעה היין משתה מקום אל הארמון מגן המלך וישב 8 .המלך ידי ־ על הרע ;



המלכה את להכריח הוא האם ,המלך אמר ואז .הייתה אסתר שבה המיטה על נפל והמן 10 :9 אסתר 9, 368 :' ז אסתר
גם

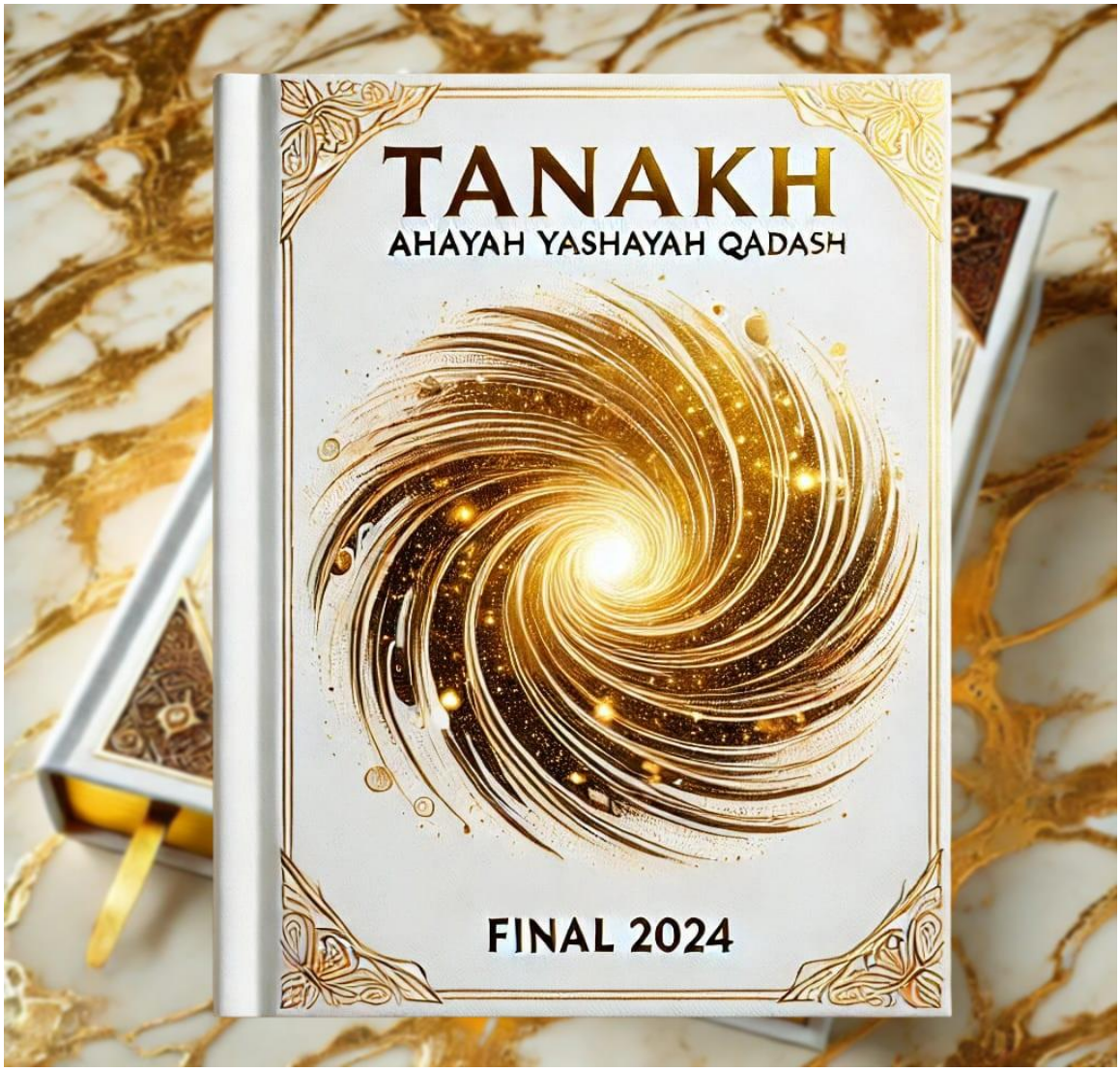
חמשים הגרדום והנה המלך לפני אמר הלשכות אחד והרבנה תשע המן פני את ויכסו המלך מפי יצא הדבר מר בבית לפני
המן: בבית עמד למלך טוב דבר אשר למרדכי המן עשה אשר גבה אמה

המלך: חמת וירגע למרדכי הכין אשר הגרדום על המן את ויתלו עשר שם אתו תלו המלך ויאמר

8

היה אשר את אסתר סיפרה כי המלך לפני מרדכי ויבא המלכה סתר היהודים המן בית את אחשורוש המלך נתן ההוא ביום
המן: בית על מרדכי את אסתר ותעמיד קאי למורדה אותה ויתן המן מאת לקח אשר טבעתו את הסיר ומלך לה

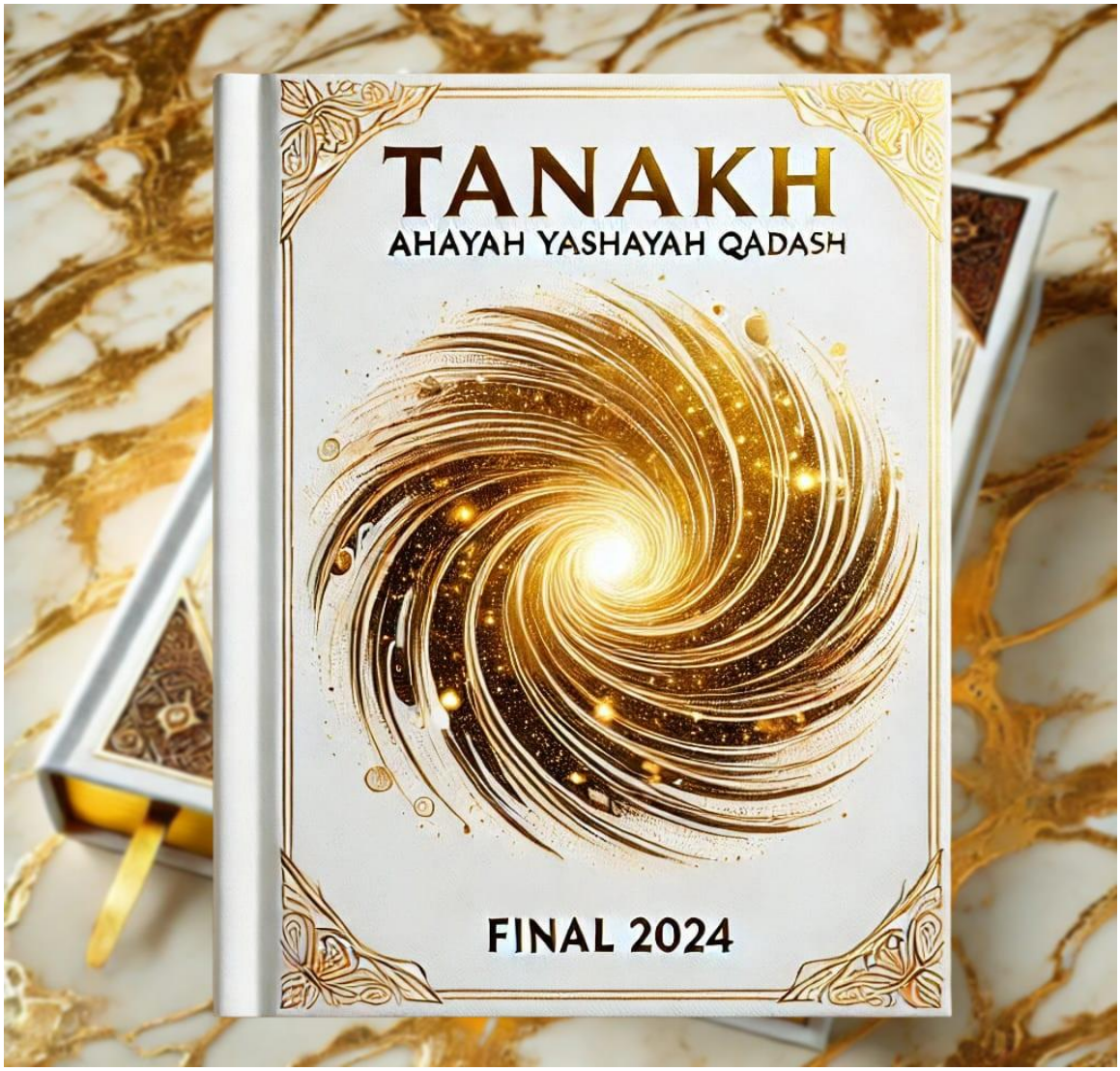
בדמעות אליו והתחנן ,לרגליו ונפל ,המלך לפני שוב דיברה ואסתר ¶ 3



לפני ותעמד אסתר ותקום אסתר פני נשא והמלך ארבע היהודים על חשב אשר אדניו ואמר האגגי המן עמלת את הסירי יכתבו אשר בעיניו ואנעני המלך לפני הדבר ונראה בעיניו חן מצאתי ואם המלך בעיני יחפץ אם ותאמר חמש המלך המן: ידי על להתהפך

עמי אל תבוא אשר הרעה את לראות לשאת אוכל איך כי המלך מדינות בכל אשר היהודים את להשמיד כתב אשר אגגי אחיתי: שבר את לראות לשאת אוכל ואיך

את הניח כי הגרדום על תלו ואתו המן בית את סתר נתתי הנה היהודי מרדכי ואל המלכה אסתר אל אחשורוש המלך ויאמר כתובה אשר הכתיבה כי המלך טבעת את וחתמו המלך בשם לכם דומה כאשר היהודים אל אתם גם וכתבו היהודים על ידו והמלך המלך עם וחתמו היהודים ידי על כתב אשר הימים כל את וחתמו העצרים ואת המלך שם את וחתמו המלך על החמשים: את כלם את ויכתבו היהודים פני על כלם את בחדשים ומלכים שמו את ויכתבו התשעים בן יהפך



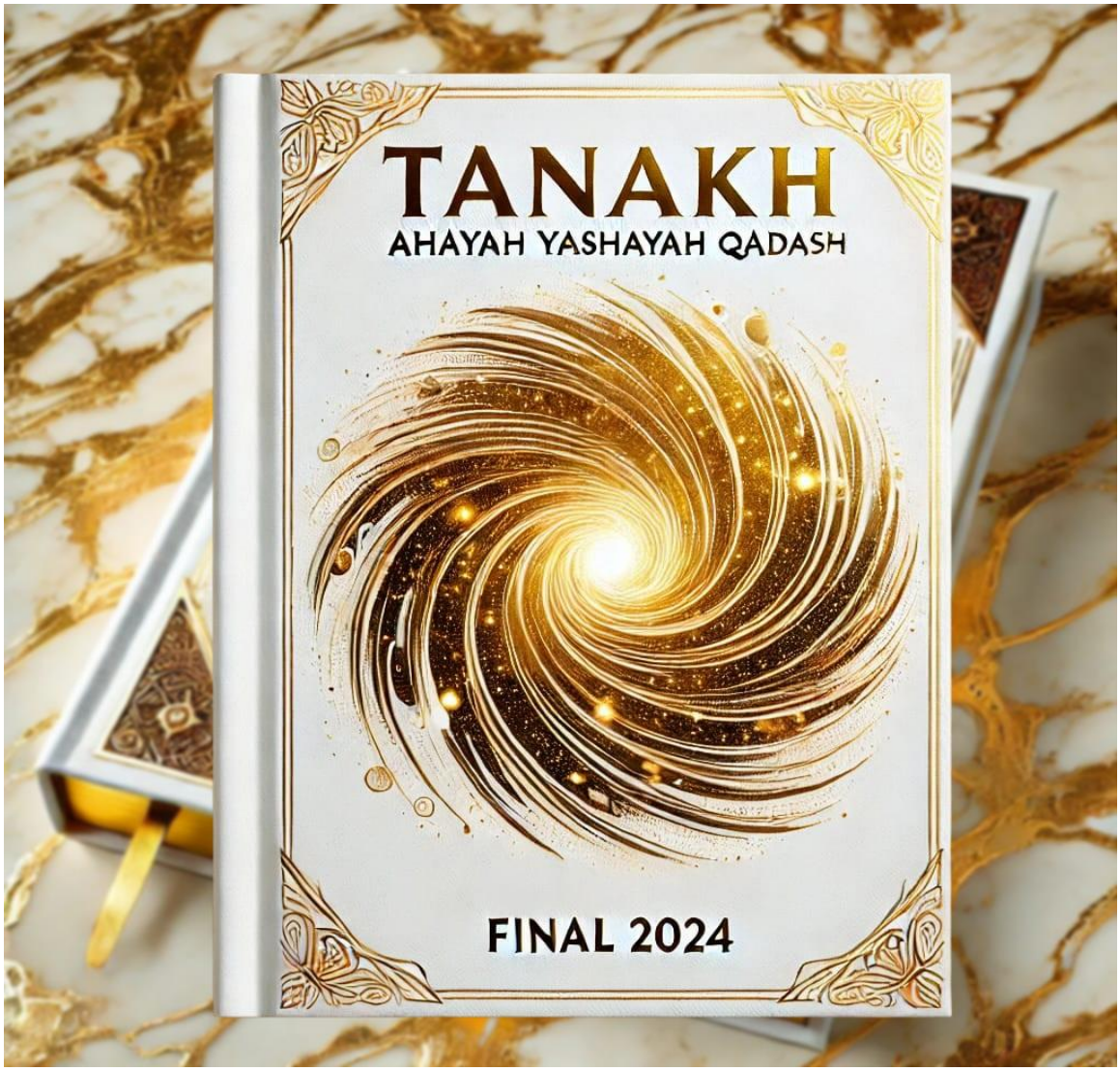
להרג נפשם על ולעמד אתו סוף עיר בכל אשר ליהודים המלך נתן אשר עשרה אחד וזרעים גמלים ונערי גמלים פרדים על ביום אחשורוש המלך מחוזות בכל אחד יום ובד לטרף שללם את וללכד אתו ילכדו אשר והפרובינציה העם כח כל את ובד אחשורוש: המלך מחוזות בכל אחד יום היהודים כל על שללם את יכתבו אשר והחדשים לחדשים עשרה השלוש

ניתנה והפקודה ,המלך מצוות ידי ־ על ונדחקו מהרו יצאו וגמלים פרדות על רכבו עמודים 14 ־ ו איביהם על ונקמו .הארמון בשושן

שמחה: שושן והעיר וארגמן פשתן ובבגד גדולה זהב ובעטרת ולבנה תכלת מלכותי בלבוש המלך מלפני מרדכי ויצא

16 גד ובכל מחוז ובכל 17 וכבוד ושמחה אור היה ליהודים.

עליהם נפל כי ליהודים היו הארץ מעם ורבים טוב ויום משתה ושמחו שמחו היהודים באו וצוו המלך צוה אשר בכל עיר היהודים: פחד



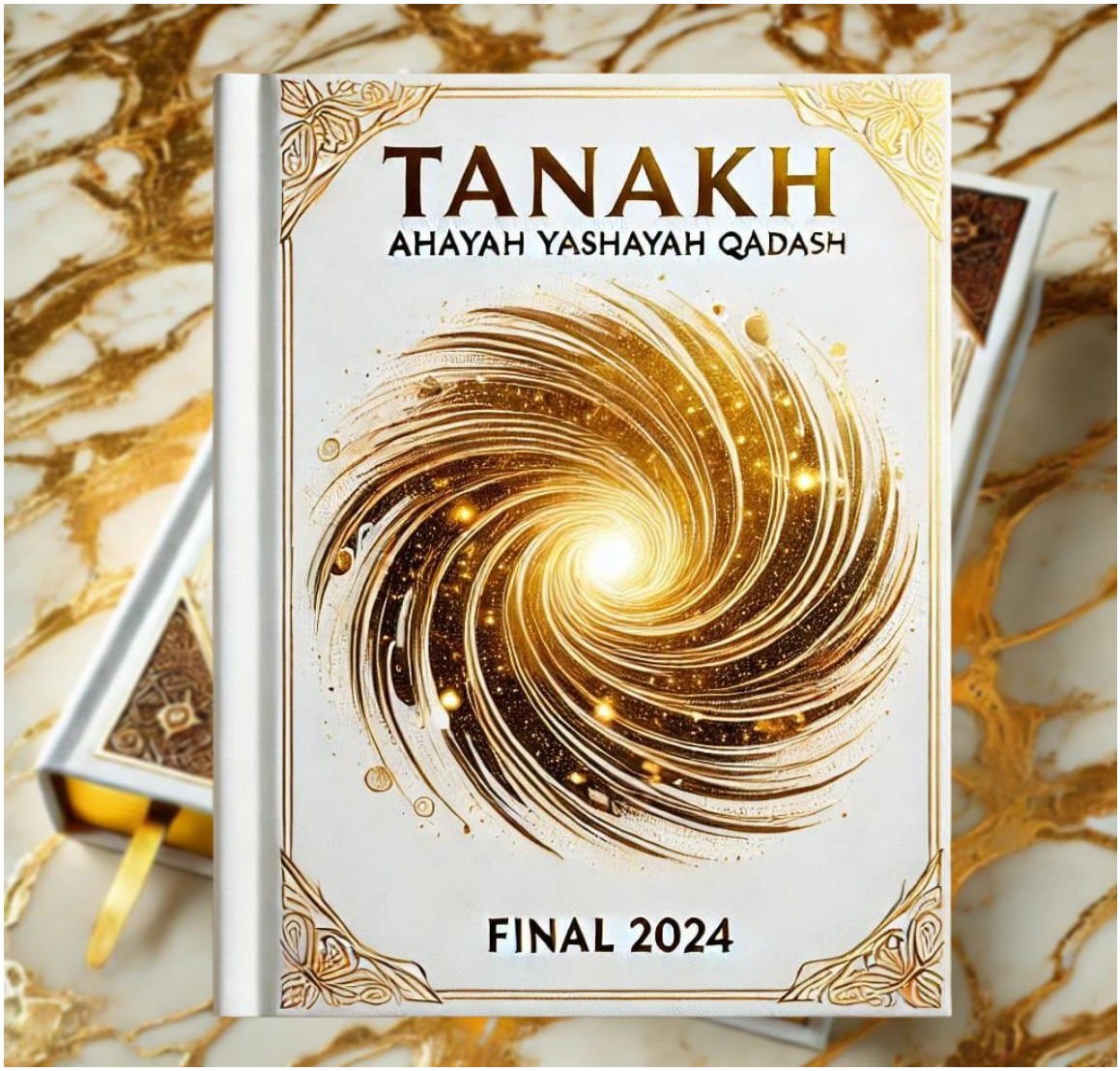
ביום להורג להוצאתו קרב קרי דה ומצותו המלך צו כאשר זה יום עשרה שלש ביום אדר חדש הוא עשרה שתים וחדש בעריהם היהודים ויאספו שנאיהם על היהודים שלטו למען להפך הפך כאשר עליהם להתחזק היהודים איבי קיוה אשר העם: בני כל על ויפקדו המלך פרי בכל

האיש כי הפרובינציות בכל שמו ויצא המלך בבית מרדכי גדל כי מרדכי פחד עליהם נפל כי ליהודים המלך שרי ויעזרו וטבח: חרב במכת איביהם כל את היהודים ויכה וגדול גדול מרדכי הזה

ואספתה ודלפון ופרסדתא ושבע דרדות הונים חמשה ושחטו היהודים הרגו ובשושן בשנאיהם לשנאיהם ויעשו ואבד המן: בני עשרה המן בני עשר ואזיהתא וארידי וארסי ופארמשתא תשע ואריתא ואדליה ופורתא שמונה

רצונם לפי.

אסתר 9: 11 369 אסתר 10: 3



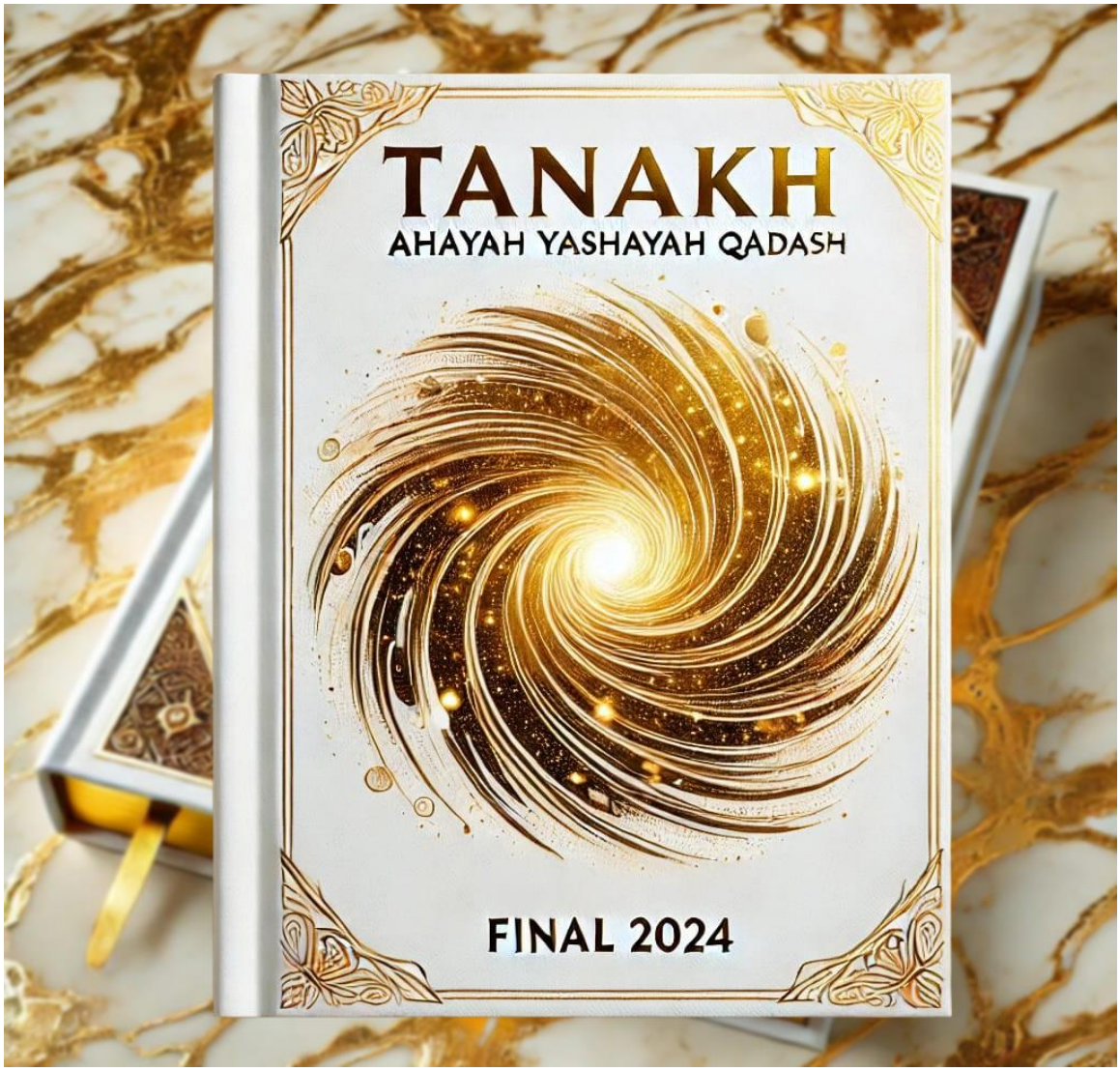
המלך: לפני הובא הארמון שושן חללי מספר ההוא ביום ידם הניחו ובשלל הרגו היהודים אויב המדתא בן

מדינות בשאר עשו מה המן בני ועשרת הארמון בשושן איש מאות חמש ושחטו היהודים הרגו המלכה סתר המלך ויאמר לעשות בשושן אשר ליהודים יתן המלך יחפץ אם אסתר ויאמר ויען עוד תבקשתך ומה לך ותנתן תחפצתך מה ועתה המלך מחר: מחר

הזיכיונות על תלוי להיות סטיבנסון להמאן ותן ,קרי.

היום וגם 14.

בנים: עשרה המן את ויתלו בשושן התורה ותנתן כן לעשות המלך ויצו

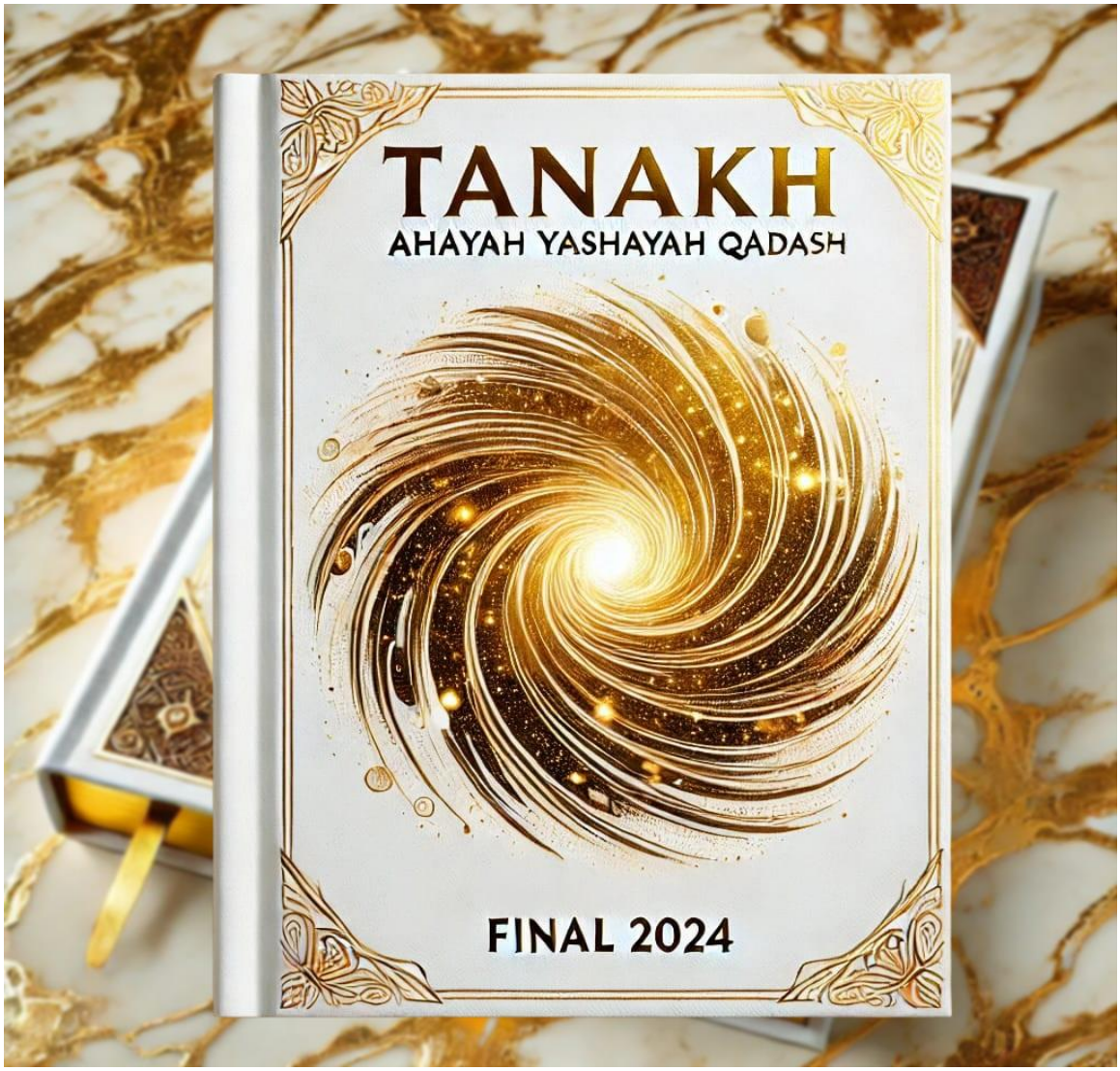


את הניחו טרפם על אך בשושן איש מאות שלש ויכו אדר לחדש יום עשר בארבעה גם נאספו בשושן אשר היהודים כי שבעים איביהם מעל וינחו נפשם על ויעמדו עצמם את יחדו הקבצום במלך אשר האחרים היהודים אם כי עשרה שש ידם ושנים יום עשר ארבעה על וימנו יום עשרה וארבע לחדש עשרה השלוש ביום טרפם על ידיהם את הניחו ו אלפים וחמשת ימים:

נחו יום עשר ובחמשה שלה עשר ובארבעה עשרה השלוש ביום נאספו בשושן אשר והיהודים 18 ושמחה משתה יום ויהי עשרה: התשע מן היהודים כן על ושמחה משתה יום אתו ויעשו

אל איש מנות ושלחו טוב ויום וחג שמח יום אדר לחדש עשר הארבעה היום את עשו חפות ה בעיירות הישבים והכפרים רעהו:

עשרים ורחוק קרוב אחשורוש המלך מדינות בכל אשר היהודים כל אל ספרים וישלחו האלה הדברים את מרדכי ויכתב שנה מדי אתם יחגגו אשר הטוב היום עשר חמשה ואת אדר לחדש עשר הארבעה היום את לשמר בתוכם אלה להדק ואחת שמחת ימי להם יחגו למען טוב ליום ומאבל לשמחה מאבל להם הפך אשר והחודש מאויביהם היהודים נחו אשר בימים



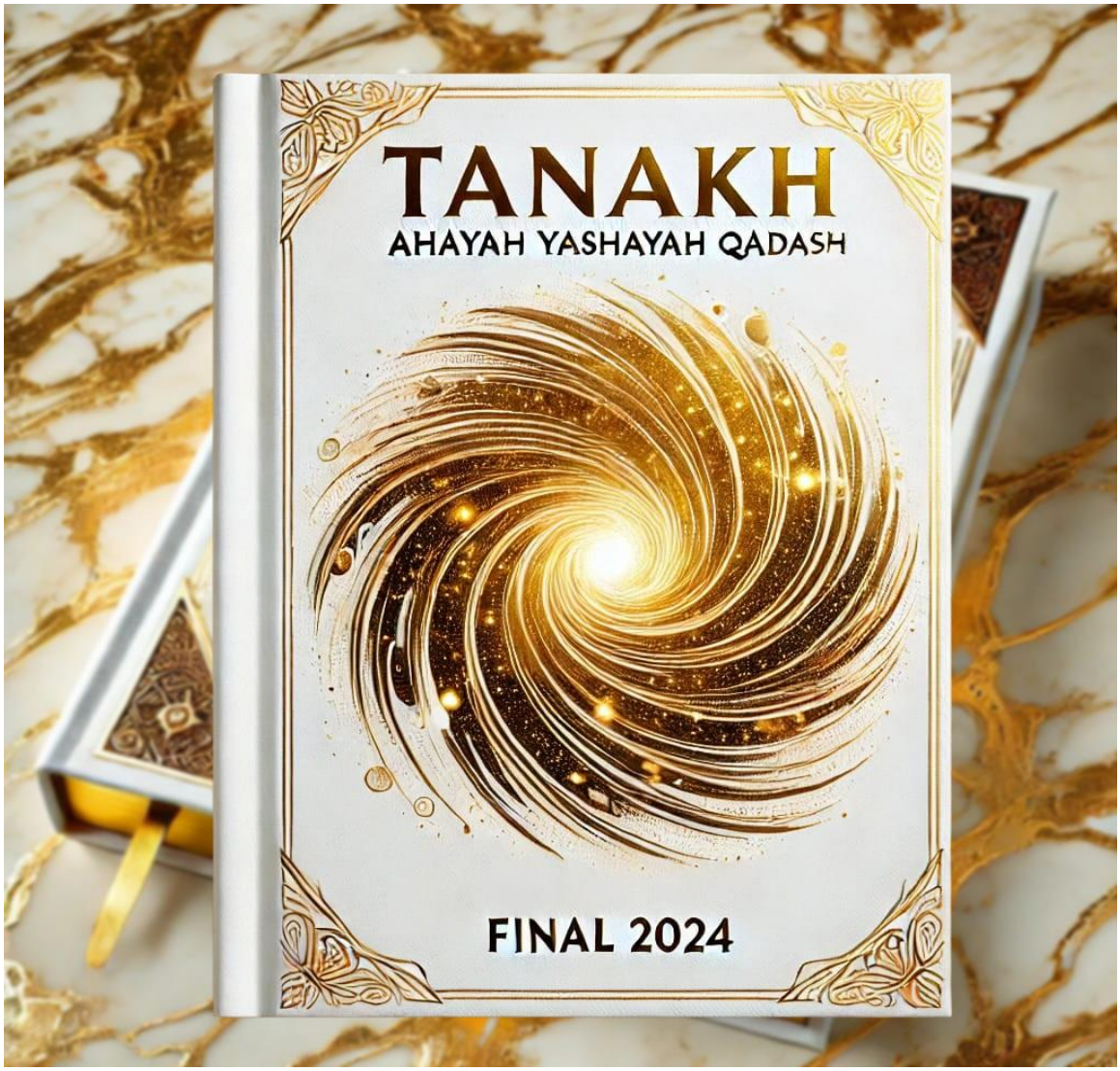
היהודים את וישחיתו היהודים כל את בדים להם הפך אשר החודש ואת איביהם תחת היהודים את הניחו ואשר היהודים את כלם את וישחיתו טוב ליום אותם וישחיתו היהודים את וישחיתו היהודים כל את וישחיתו היהודים את וישחיתו היהודים: את וישחיתו היהודים את וישחיתו היהודים

הם אשר, שלו המרושע המכשיר כי באיגרות ציווה הוא, המלך לפני באה אסתר כאשר אבל;

כל על כן על פור שם על פורים האלה בימים קראו כן על הגרדום על יתלו ובניו והוא ראשו על לשוב היהודים על ויחשבו אליהם: באו ואשר טרה הזאת המחצלת על ראו אשר ועל הזאת האגרת דברי

ככתבם: האלה הימים את וישמרו יכשל למען אליהם הצטרפו אשר כל ועל זרעם ועל עליהם ויקחו היהודים ויעמידו

ימי יכשלו ולמען עיר וכל ומדינה ומדינה משפחה כל ודור דור בכל ונשמר אלה ימים וזכרון ושנה שנה בכל מועדם לפי מזרעם: יאבד וזיכרונם היהודים מקרב אלה פורים



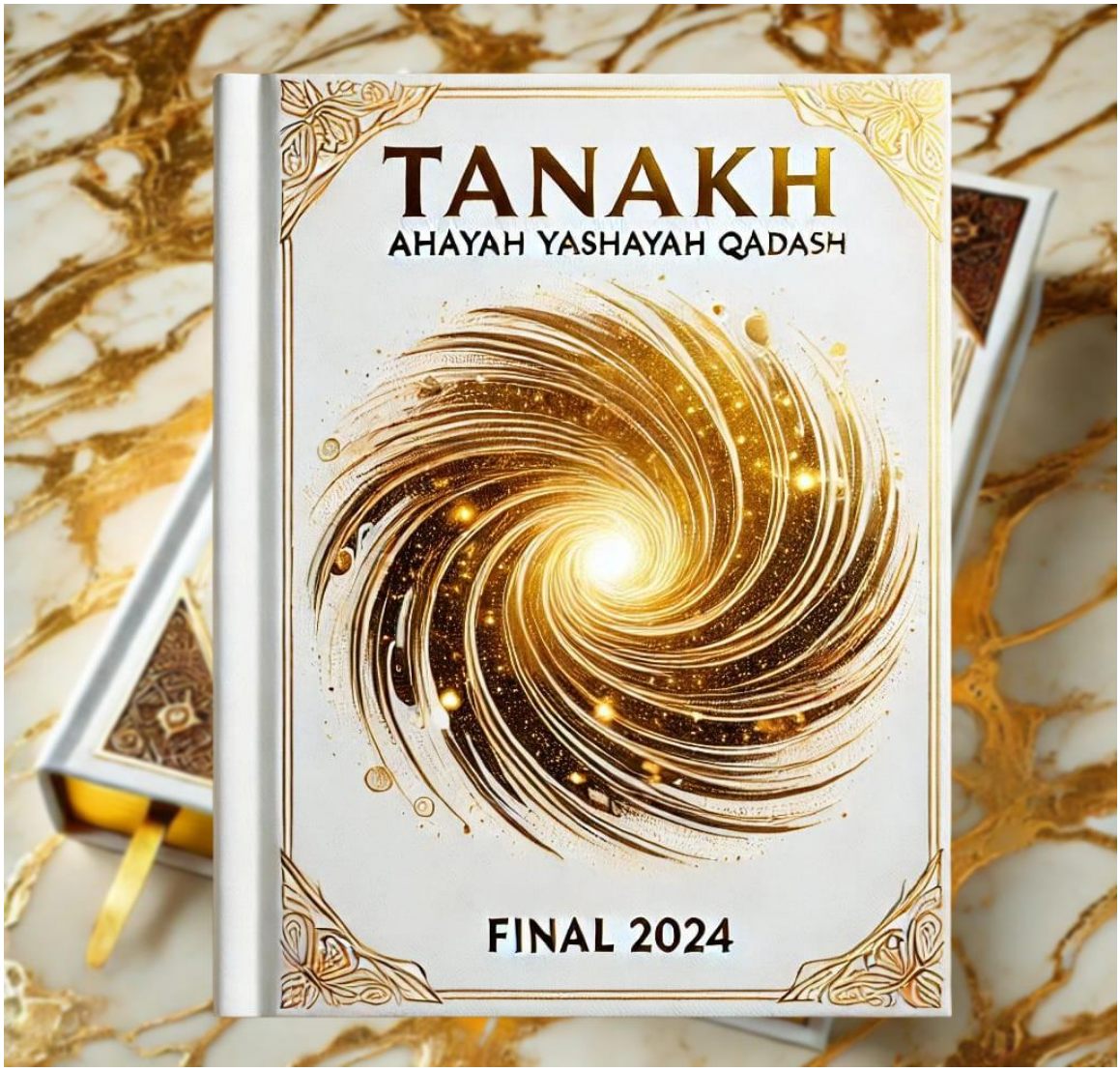
בדברי ,סורוס אהה ממלכת מחוזות ושבעה עשרים למאה ,היהודים לכל המכתבים את וישלח 30 § § לפורים שני ומכתב
אליהם הצטרפו הם וכאשר ,המלכה ואסתר היהודי מרדכי שמינו כפי ,פורים של אלה ימים 31 ,ואמת שלום,

בספר: ויכתב האלה פורים דברי את אישר אסתר וחוק 32 וזעקתם צמים דברי ולזרעם להם ויגזרו

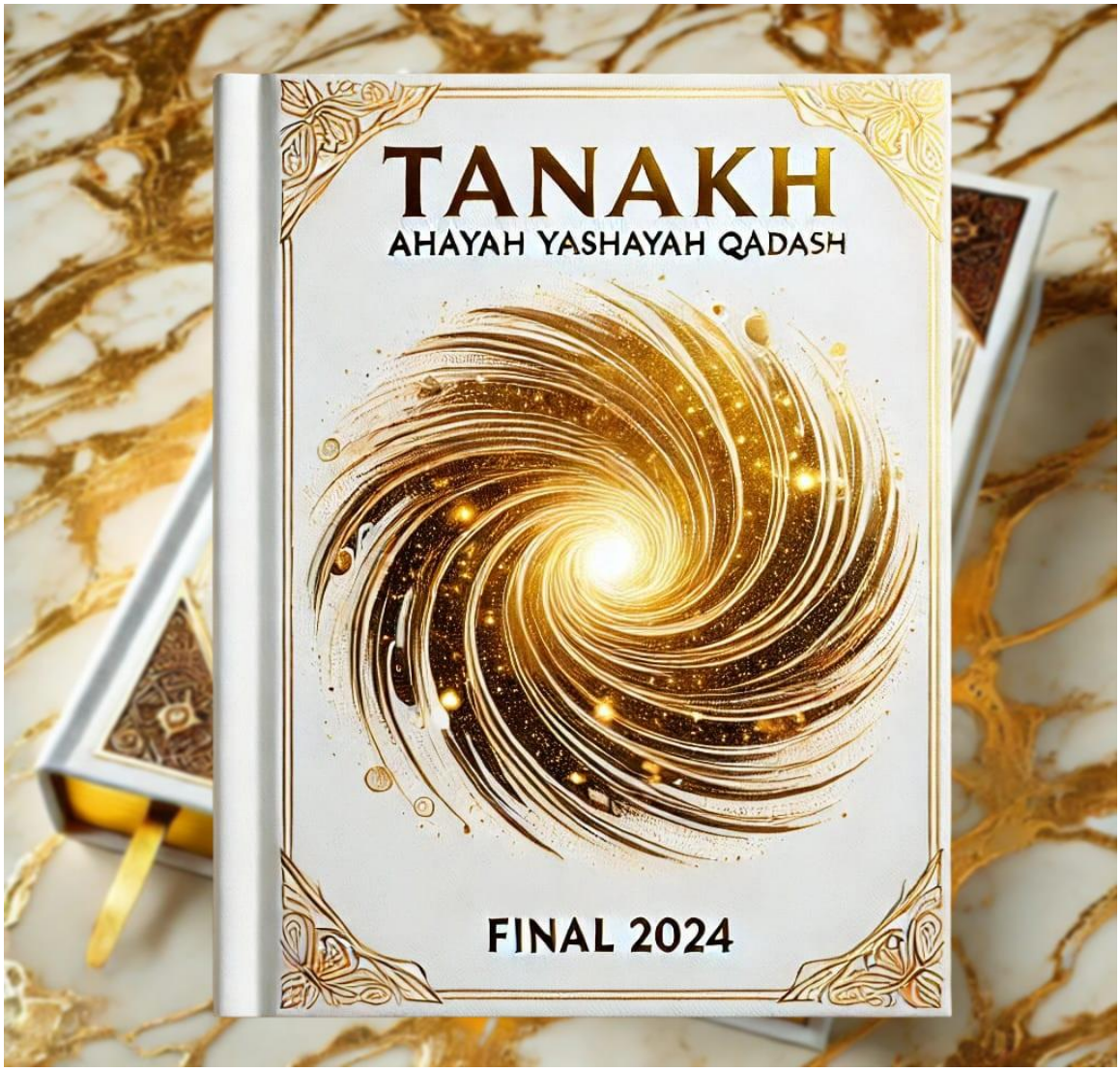
10

בה התקדמה אשר מרדכי גדולת והכרזת וגבורתו גבורתו דברי וכל 2 הים איי ועל הארץ על מס אחשורוש המלך וישם
המלך:

ויקבל ביהודים וגדול סורוס אהה המלך יד על היהודי למרדכי שלוש ופרס מדי למלכי הימים דברי ספר על כתובים הם ה
זרעו: כל על שלום וידבר עמו עושר את לבקש אחיו ברב



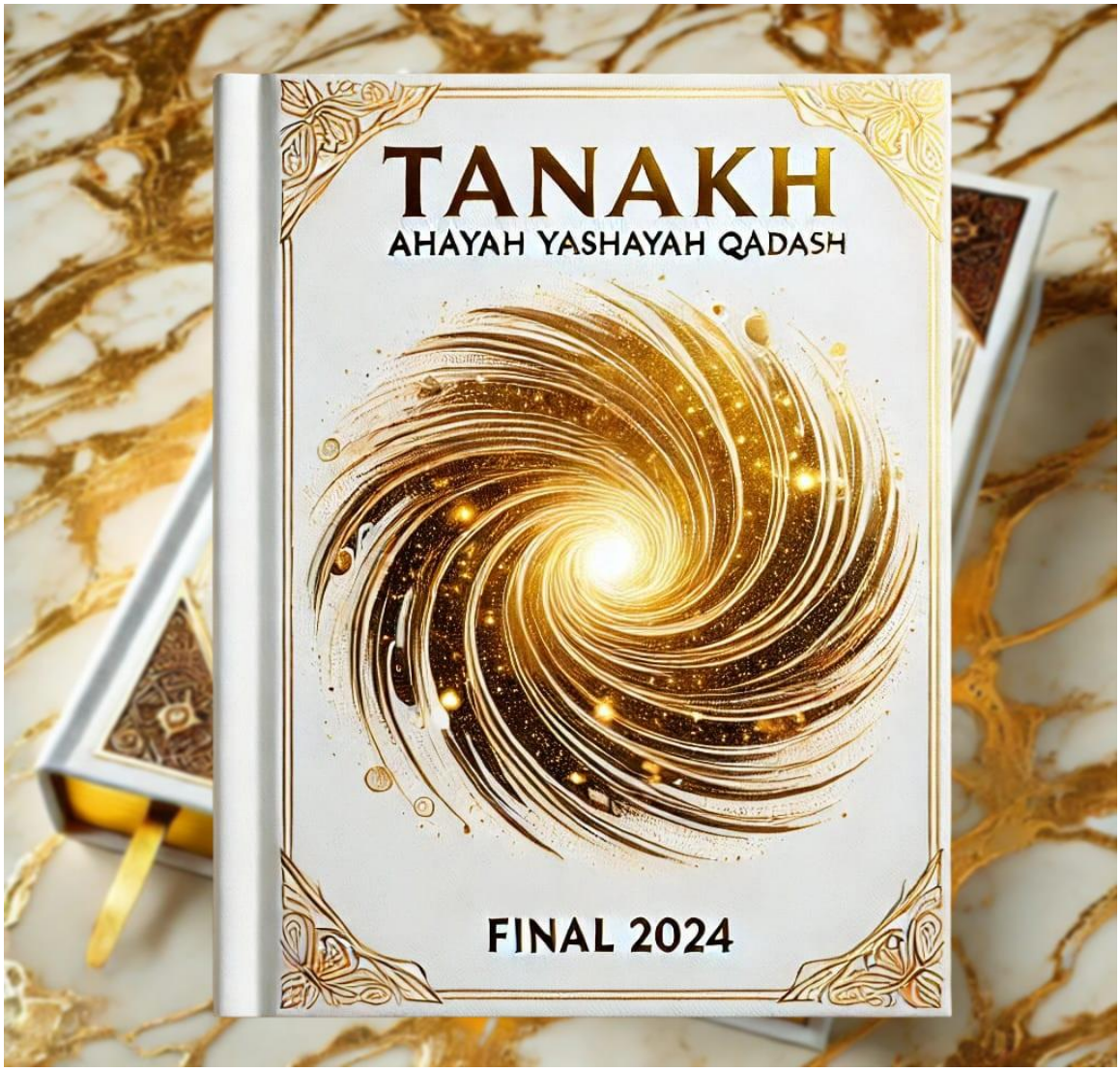
לגדול אותו הפך הוא.



9.24 :לצרוך עב.

9.28 :נכשל עב. עבור * 10.2 מתקדם...:

8 :' ב איוב 370 1 :' א איוב



איוב ספר

אהבה: את וירא וישר שלם ההוא והאיש איוב ושמו עוץ בארץ איש והיה

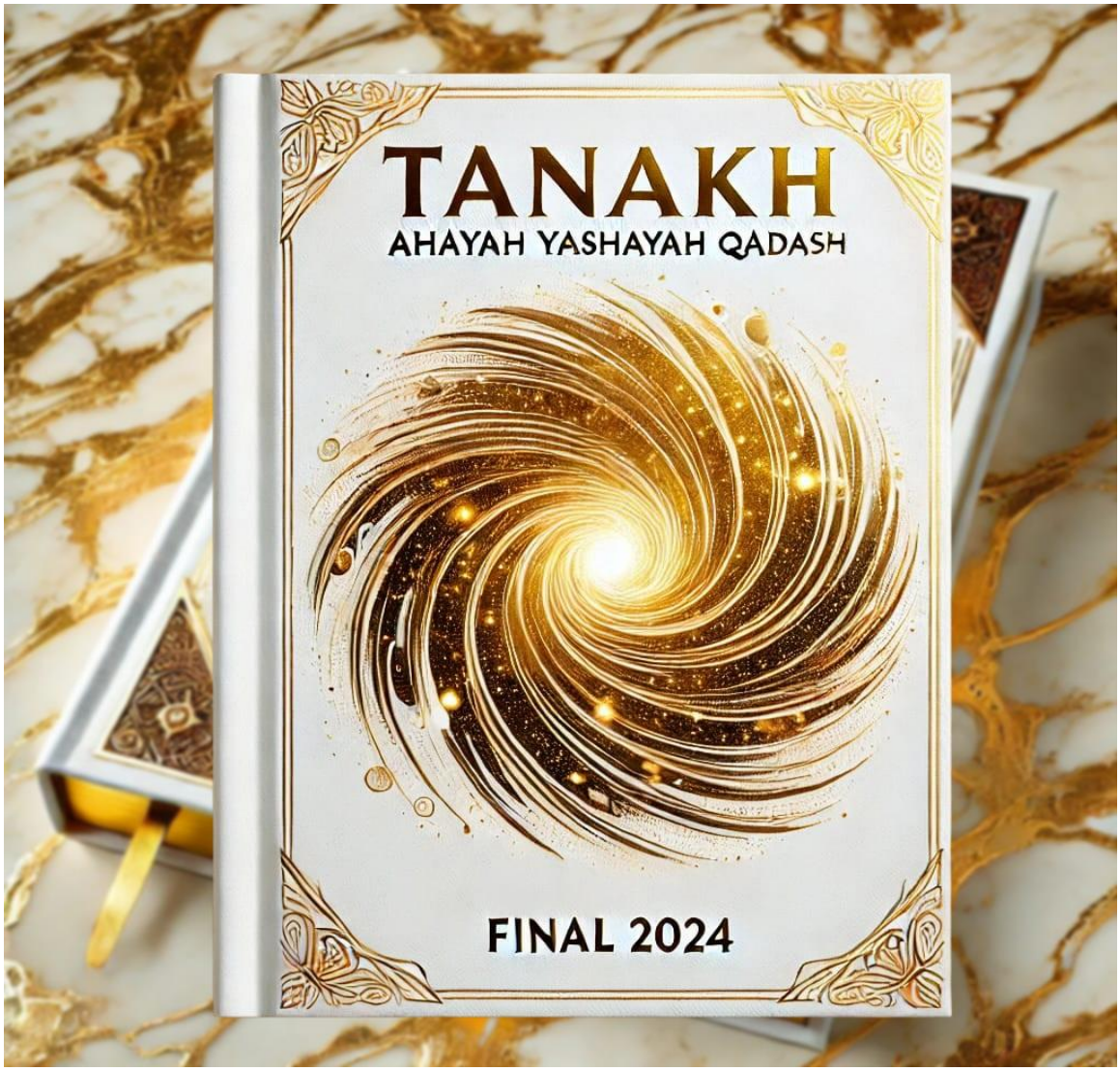
צאן: אלפים שבעת ורכושו בנות ושלשה בנים שבעה לו ויולד

קדם: אנשי מכל הגדול הזה האיש ויהי מאד גדול ובית חמרים מאות וחמש בקר על מאות וחמש גמלים אלפים ושלשת

חגם ימי יחלפו כאשר ויהי אתם ולשתות כל אחיותיהם שלשת אל ויקראו וישלח יומו את איש בבתיהם ויסעדו בניו וילכו בלבבם: ויקוללו ויקוללו בני חטאו כי איוב אמר כי כלם במספר עלות ויעלו במותם וישכימו ויקדשם איוב וישלח

6 ¶ בני שבו יום היה עכשיו AHBA □ האם בפני עצמם את להציג באו ¶ (אינראל)
AHAYAHAHAHAHAHAHAHA

והשטן □



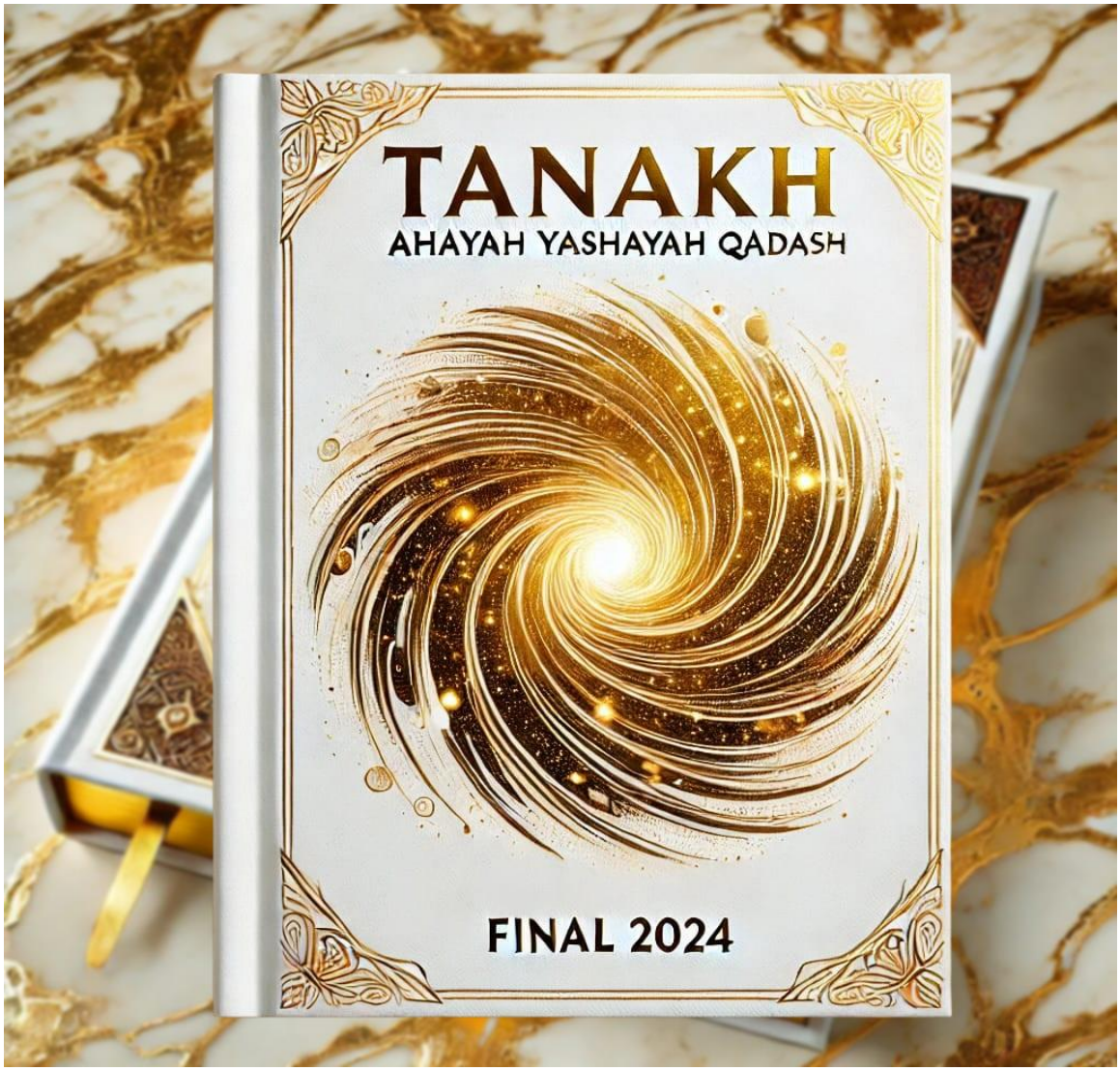
בארץ ושוב הלוך מללכת ויאמר עולם עד אלם האלם את השטן ויען אתה בא מאין השטן ויאמר בקרבם השטן גם ויבא בו: אין אשר כעבדי שם עבדי את החשבת השטן אל אמר אשר והאלם האלם את בו ומלכת

אשר כל ועל ביתו ועל גדר עליו עשית ה עשר עשה כי עבא את ירא איוב את הכן ויאמר הוא ישר כי האלם את השטן ויען לך: אשר כל על לו אשר כל את ועתה בו ויגעת בארץ גדל שלו והחומר ידיו מעשה את ותברכי צד כל על לו

האלם: מלפני השטן ויצא ידך הוציא עצמו על רק בכחך לו אשר כל הנה השטן אל ויאמר

חרשו בקר ויאמר איוב אל שליח ויבא עשרה ארבע הבכור אחיהם בבית יין וישתו ובנותיו בניו ויאכלו אחד יום ויהי להגיד לבדי ואמלטה חרב לפי הרגו העבדים ואת הם גם ויקחם עליהם נפלו וסבאנים עשרה חמש לצדם האכלה והתחתים שש לך מר לבדי ואמלטתי הצאן את והבערתי ותבער השמים מן נפלה האש ויאמר אחר בא והנה דבר עוד עשרה שש לך עשרה:

להם לספר כדי נמלטתי אני ורק ,אותם וצורכים המשרתים ,מדבר עודנו 17 בגיל.



ואני חרב לפי העבדים את הרגו וגם ויסחבום הגמלים על ויפלו גדודים שלשה הכשדים עשה ויאמר אחר איש ויבא לבדי: נמלטתי

רוח באה והנה 19 הבכור אחיהם בבית יין ושותים אכלים ובנותיך בניך ויאמר אחר בא מדבר עודנו 18 עוד לך הגידי וימתו: הנערים על ויפל הבית פינות בארבע ותכה המדבר מן גדולה

לך לספר כדי לבדי נמלטתי ואני.

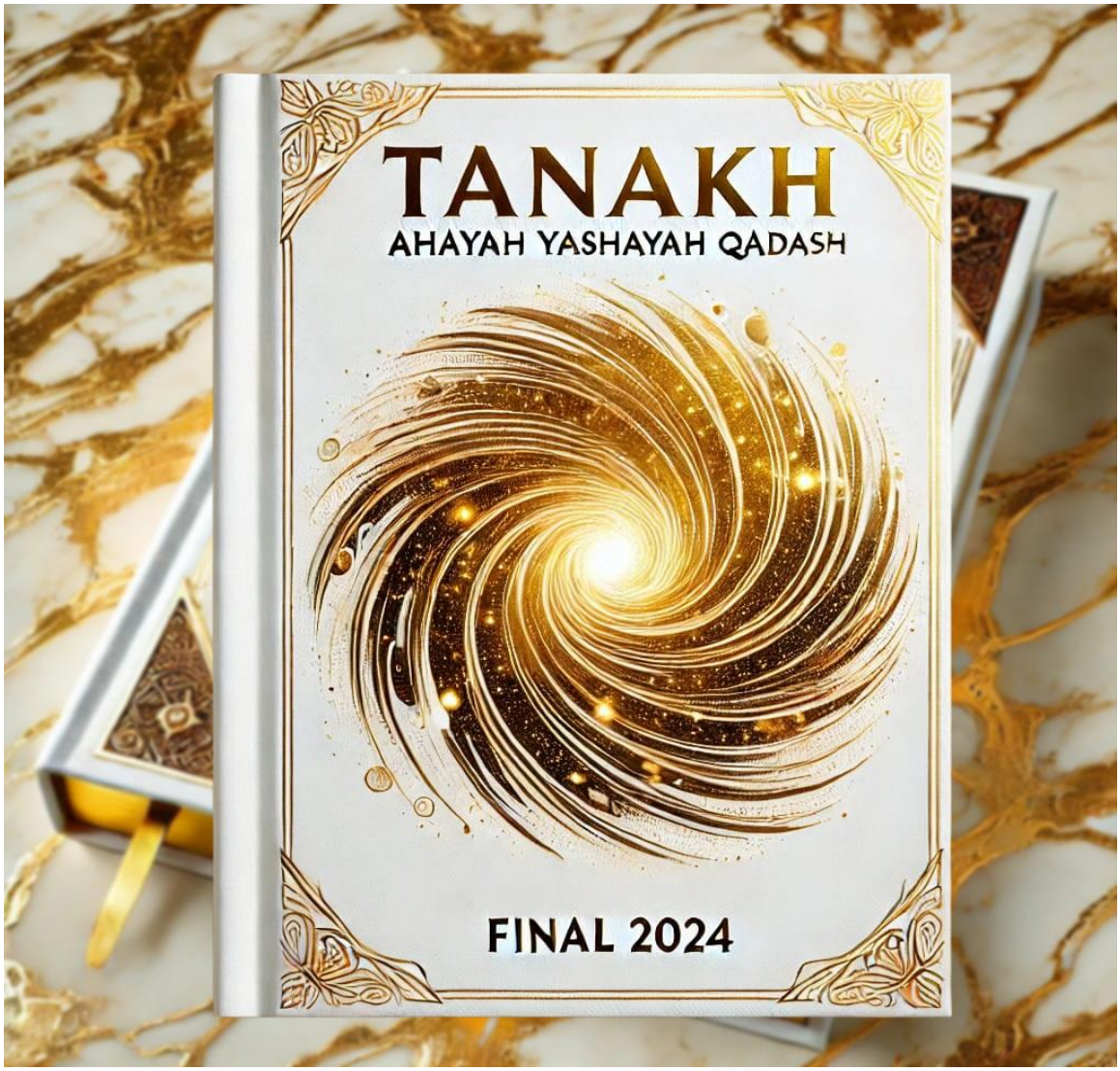
ארצה: ויפל ראשו את ויגלח מעילו את ויקרע איוב ויקם

שד: שמה אשוב וערום אמי מבטן יצאתי ערום ויאמר 21

אלם □ (אינראל) האלם שם ברוך משם לקח □ AHAYAH (אינראל) האלם ואת, נתן □ אהיה (אינראל) AHAYAH 22. ▪ בטיפשות אהבה את האשים ו, חטא זה איוב בכל.

2

האלם בפני עצמם את להציג אהבה בני באו שבו יום היה שוב.



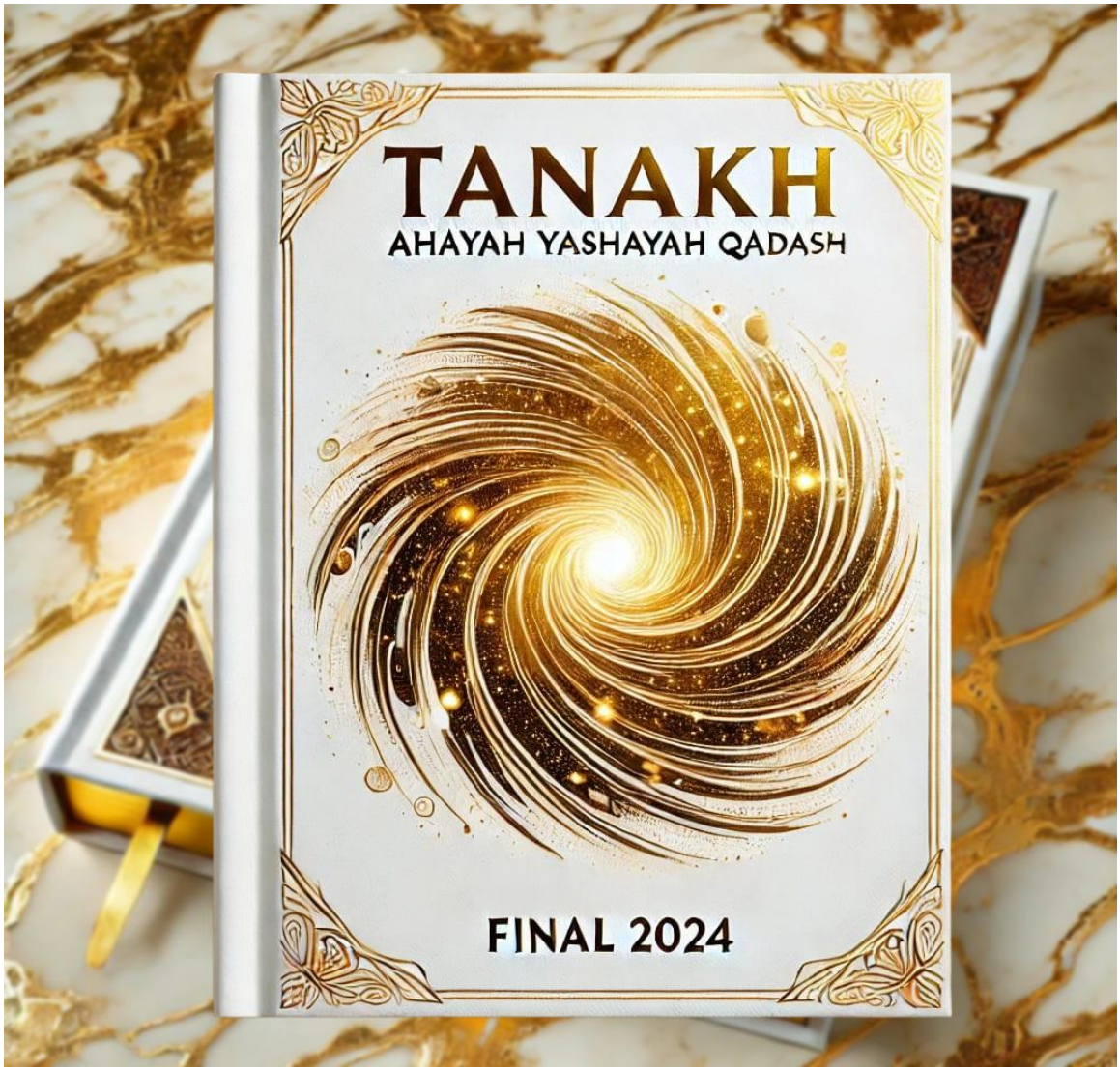
מאין ,השטן אל אמר (אינראל) והאלם □ .2 עחחחח (אינראל) האלם לפני עצמו את להציג כדי בתוכם גם בא והשטן בה ומהלכתו, בה ולנסוע מללכת, הארץ אל מללכת, ואמר ,(אינר) האלם את השטן ויען ,באת.

וגע עתה ידך שלח אך חמש נפשו בעד איש יקריב אשר כל כן עורי תחת עור ותאמר תומתו כי האלם את השטן ויען והאלם: שש פניך על והקללך ובבשרו בעצמו

נפשו: את והושיע בידך הוא הנה השטן אל ויאמר

כתרו ועד רגלו מכף קשה ברתיחה איוב את והכה ,עחחחח (הנצחי) האלם של מנוכחותו השטן יצא אז ♫ שבעה.

20 :' ד איוב 9, 371 :' ב איוב



9 ♫ אחת כמו הוא - מדבר אתה, לה אמר הוא אבל 10 .ותמות AHBA, את תקלל ?תומתך תשמר האם ,אשתו לו ותאמר
בשפתיו איוב חטא זה בכל ?רע נקבל ואנחנו ,AHBA ביד טוב נקבל האם ?מה .מדבר האווילות הנשים.

השוחי בלדד את וישאו הטמני אליפז ממקומו איש ויבאו עליו באה אשר הזאת הרעה כל את חברים שלשה איוב וישמע וישאו אתו ידעו ו מרחוק עיניהם את וישאו עשר שנים אתו וינחמו אתו איש ויבכו קולם וישאו ידעו ו הנאמטי צפר ואת ימים: שבעה הגדול דברו את וישבעו השמים אל ראשיהם על ויזרקו אדרתו את איש ויקרעו ויבכו קולו את

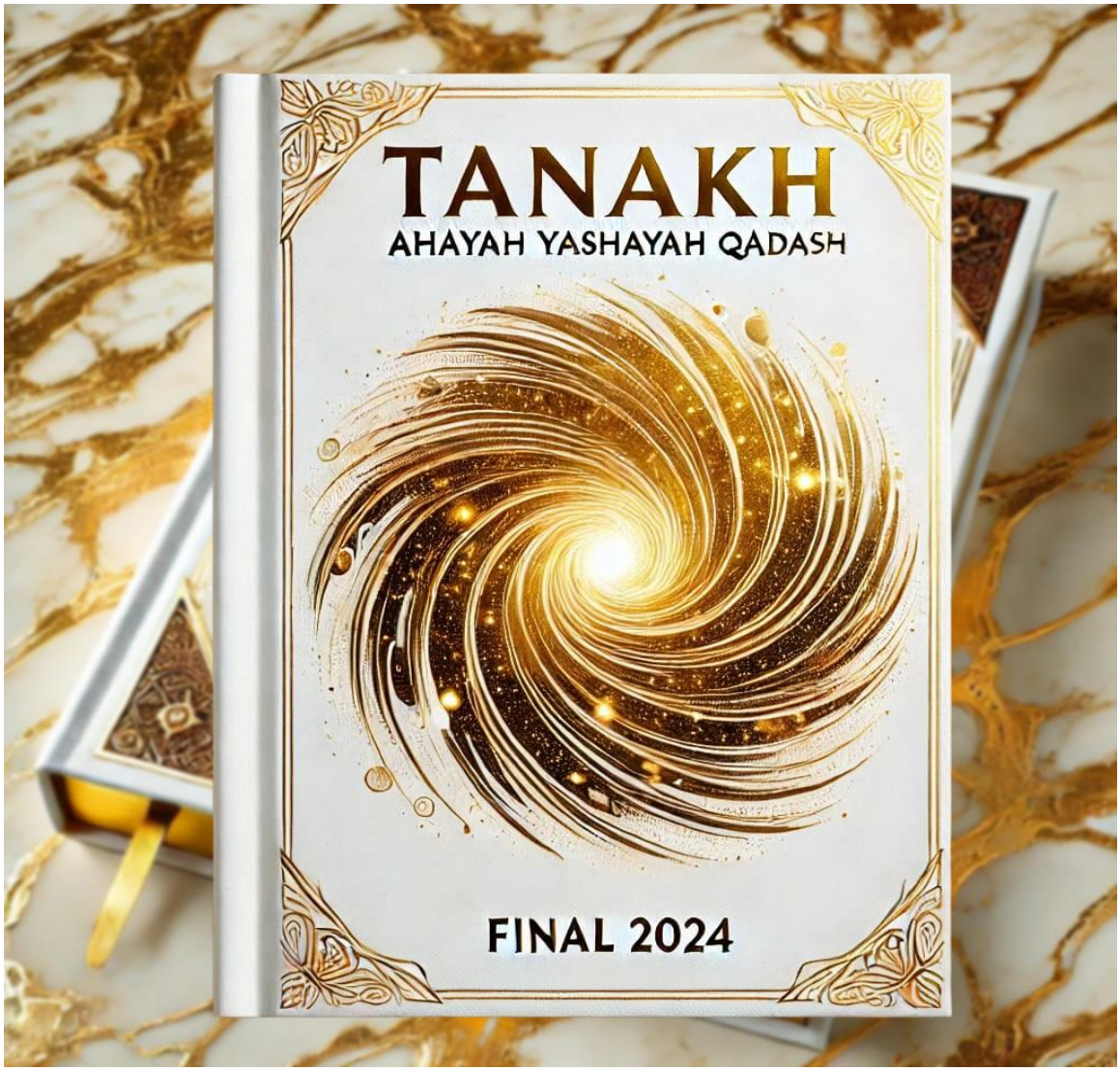
3

בן יש בו נאמר אשר והלילה בו נולדתי אשר היום יאבד 3 ויאמר איוב וידבר יומו את ויקלל פיו את איוב פתח כן אחרי הרה אדם.

חשך: בו יאחז ההוא ובלילה היום חשך יפחידהו ענן עליו ישכון וצלמות חשך עליו יכתים חמש אור עליו יזרח ו מלמעלה

§ 7 Lo, החודשים של למספר לבוא לו לתת, השנה של היום אל מחובר להיות לזה לתת.

יביט דמדומים כוכבי יחשכו תשע אבלם להקים המוכנים היום את יקללו אשר את יקללו 8 שמח קול בה יבוא לבד לילה להם: ואין ור



מעיני: יגון הסתירה ו אמי רחם דלתות סגרה כי היום שחר את יראה ו

1. במנוחה הייתי אז :לישון צריך הייתי ,שקט והיה עדיין שכב לי היה עכשיו עבור 13 ?מהרחם מתתי למה 14 עם,
הארץ כדור של ויועצים מלכים,

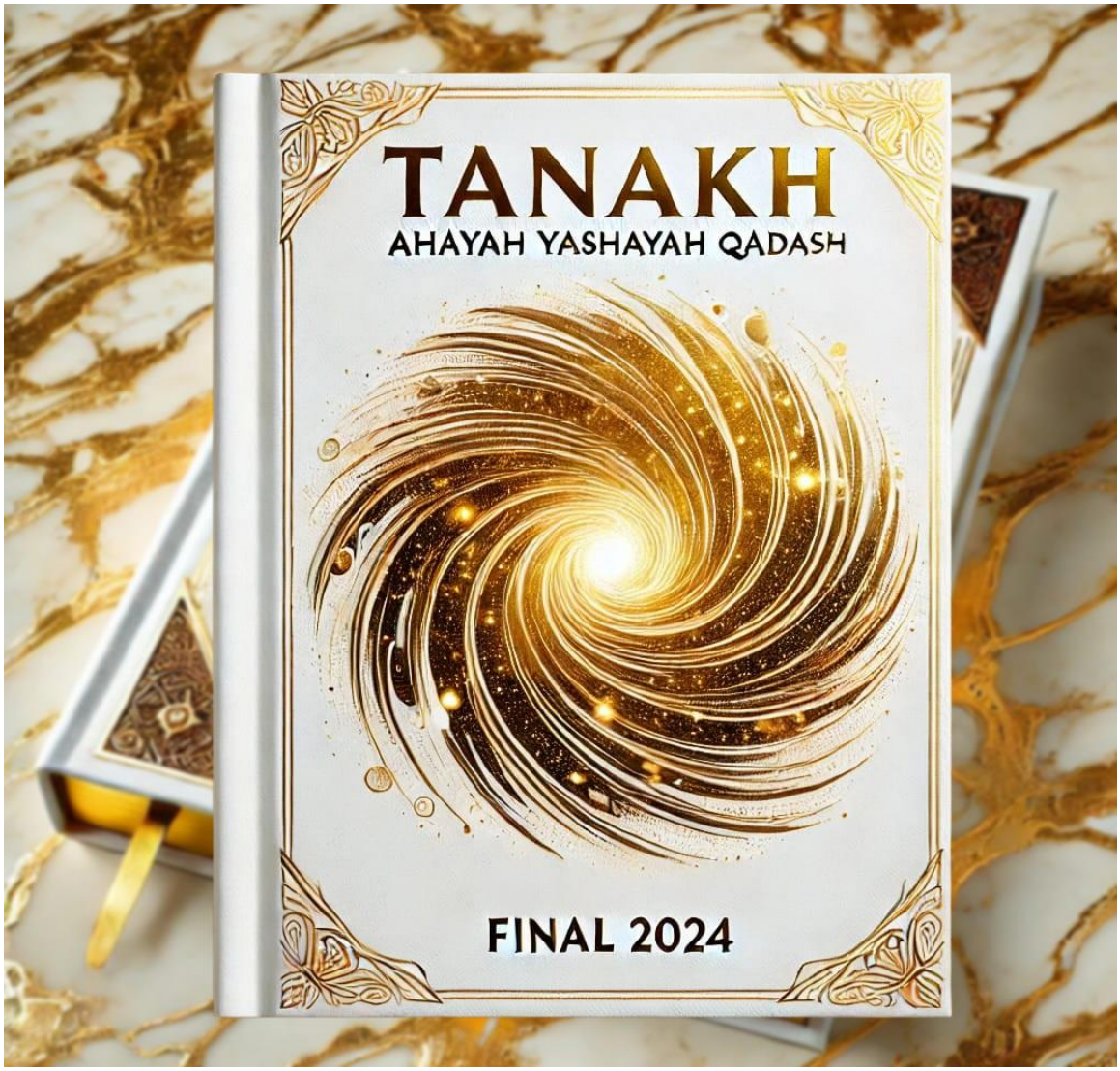
מאדנו: חפשי והעבד שם והגדולים הקטנים 19 בן העריץ קול את ויש הדכדוך את ישמעו יחדו שם שבויים 18

למוות: המשתוקק 21 נפש למר וחיים לסובל אור נתן כן על עשרים

23: הקבר את ימצאו כי וישמחו מאד ישמחו החבאים מאוצרות לו וחפר בא אם כי

גידור AHBA ואשר ,נסתרת שדרכו דם אור ניתן למה

24 עבור 25 .המים כמו נשפכות שלי והשאגות ,אוכל שאני לפני לבוא שלי נחות



שקטתי: ו נחתי ו לבטח הייתי ושש עשרים אלי בא ממנו פחדתי ואשר עלי בא מאד נוראתי אשר דבר

4

התעצבת: עמך לדבר נגיד אם 2 ויאמר התימני אליפז ויען

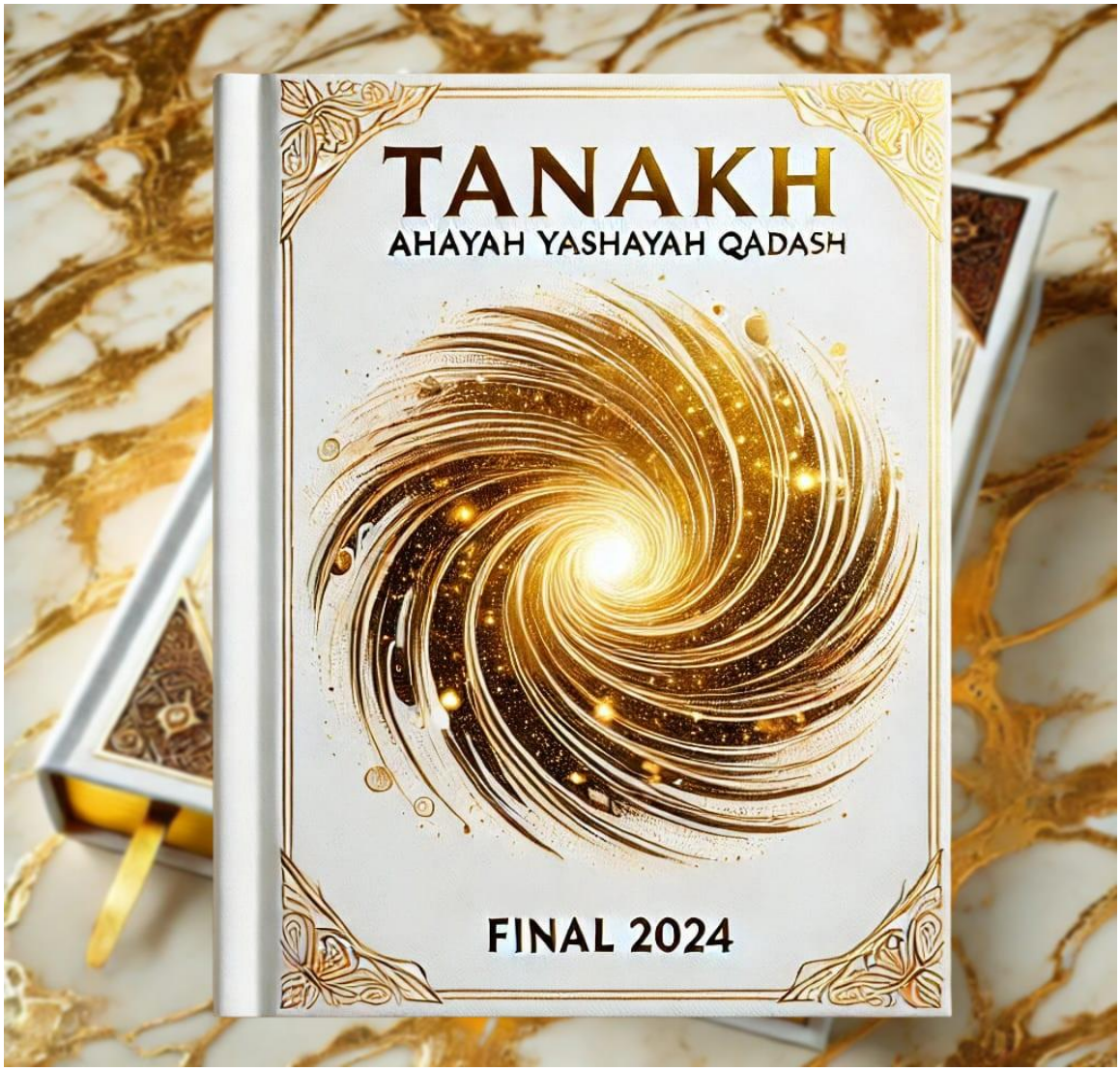
עליך בא ועתה חמש רפות ברכיים וחזקת בנפל אחזו דבריך ארבע חלשים ידי ותתחזק רבים פקדת הנה מדבר ימנע ומי נבהלת: ואתה בך וגע ופתלת

דרכיך: וישר תקוותך בטחך יראתך זאת הלוא

9 אתו יקצרו רשע וזרעים און מחרשים ראיתי כאשר 8 צדיק נכרת איה או מפשע בחף פעם אי אבד אשר את נא זכור יאבדו: אהבה במכת

10 אותם צורב - שלו הנוסטריל של ובנשימתו העז וקול ,האריה שאגת.

בחוץ: פזורים הגדלים והאריות טרף מחוסר אבד זקן אריה 11 נשברו אריות ושיני אריה



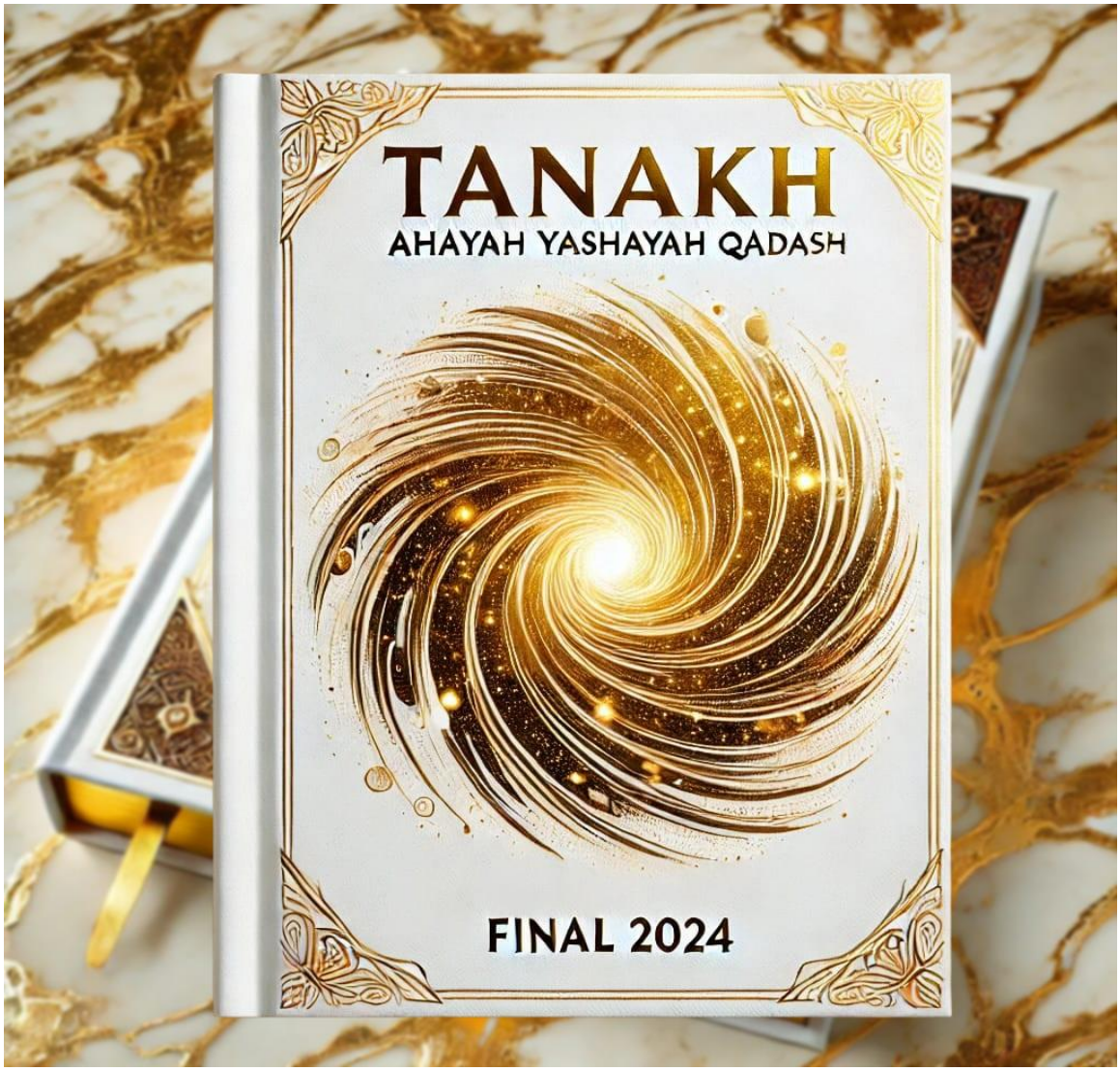
הלילה בחזוני עשרה חמש לרעד עצמותי כל את עשה אשר ורעד פחד עשרה ארבע עלי ויבא אדם בני על בסתר דבר ויהי לפני רוח ותעבר עיני לנגד תמונה דמותו צורתו את לראות אוכל ו עמד עשרה שש עמד בשרי ושער פני לפני רוח ותעבר תמותה: בן קול ואשמע פני

§ § 19 חימר של בבתים ששוכן :folly עם טען שלו והמך ;במשרתיו אמון נתן הוא ,ראה 18 בהם פחות כמה בפסולת טעונים הם 20 ?העש לפני נמחצים אשר ,באבק שלהם שהיסודות:

* 3.2 אמר: ב.ה. ענה על 3.5 כתמים: או ,אתגר את 3.5 תן ל... או ,תן להם להפחיד אותו ,כמו אלה שיש להם יום מר § 3.6

הבוקר עפעפי עב...השחר 3.9 לויתן ,או ...בימים ישמח אל ,או ...יהי אל.

21 :' ו איוב 21, 372 :' ד איוב



חכמה: בלי גם מתו הלך בהם אשר כבודם ה 21 עליו דבר כל בלי לעולם אבדו לערב מבקר אבדו

5

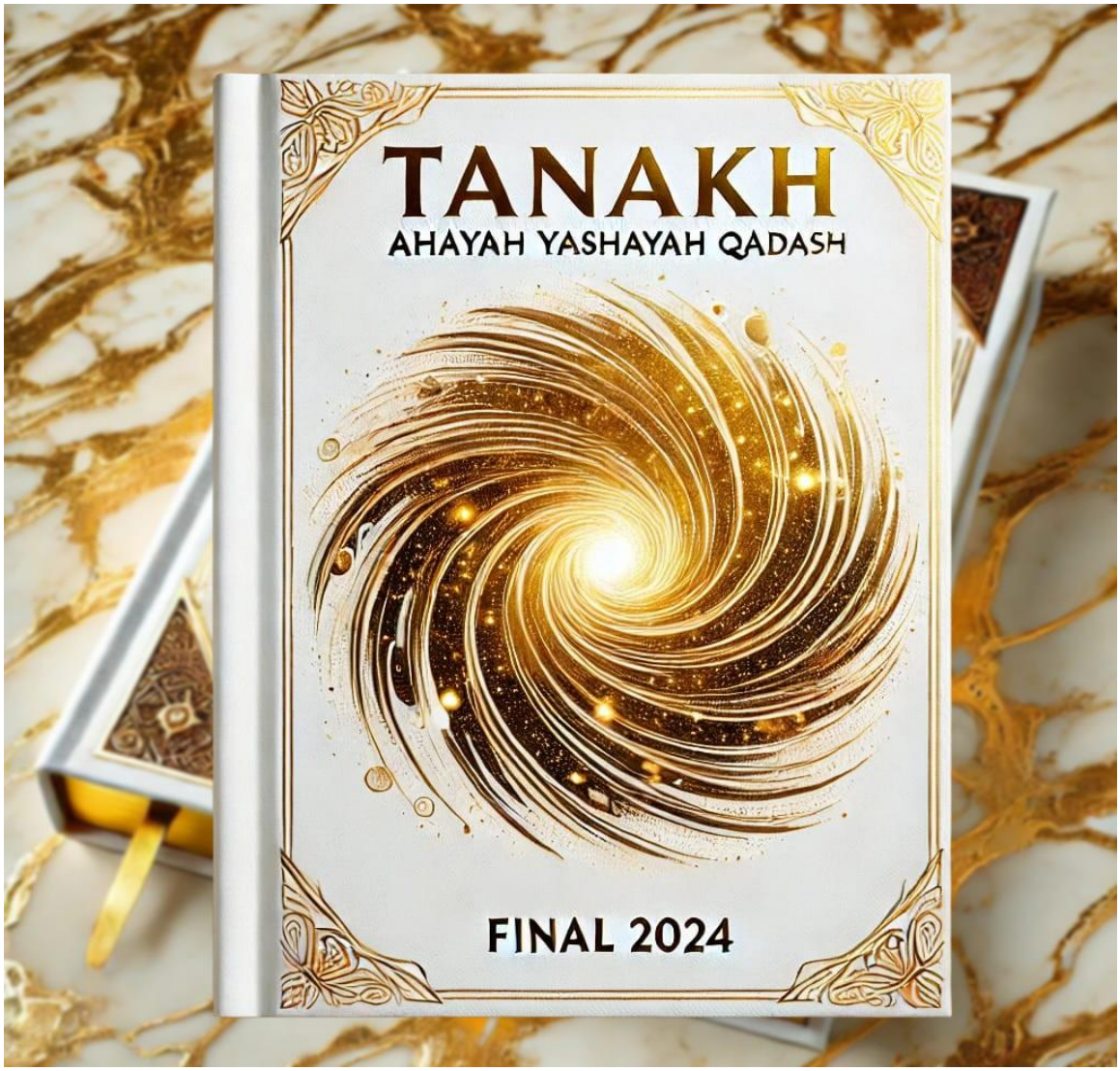
תשוב: הקדשים מן ומי לך יענה אם נא קרא

3 הטמטום את מטילה, והקנאות, הטיפש האיש את הורג לפתע אך, שורשים מכה השוטה את ראיתי.

הקוצים מן ויקחהו הרעבים אכל האפוד אשר חמש מצילם ואין בשער ומחץ מבטחם רחוקים בניו ארבעה נוהו את וקיללתי רכושם: את בלע והשודד

6 למעלה עפים ניצוצות כאשר, לצרות נולד האדם זאת ובכל 7 ;האדמה מן תצמח וצרה צרה מעפר יצא כי גם. ~ § 8 ל נפות ;לחיפוש ניתן ובלתי גדולים דברים עושה אשר 9 :שלי המטרה את מבצע הייתי AHBA ואל, הבה מבקש הייתי מספר:

השדות על מים ושולח, האדמה פני על שרפה נותן מי 10 כי:



§ § 11 אלה גבוה על להגדיר כדי

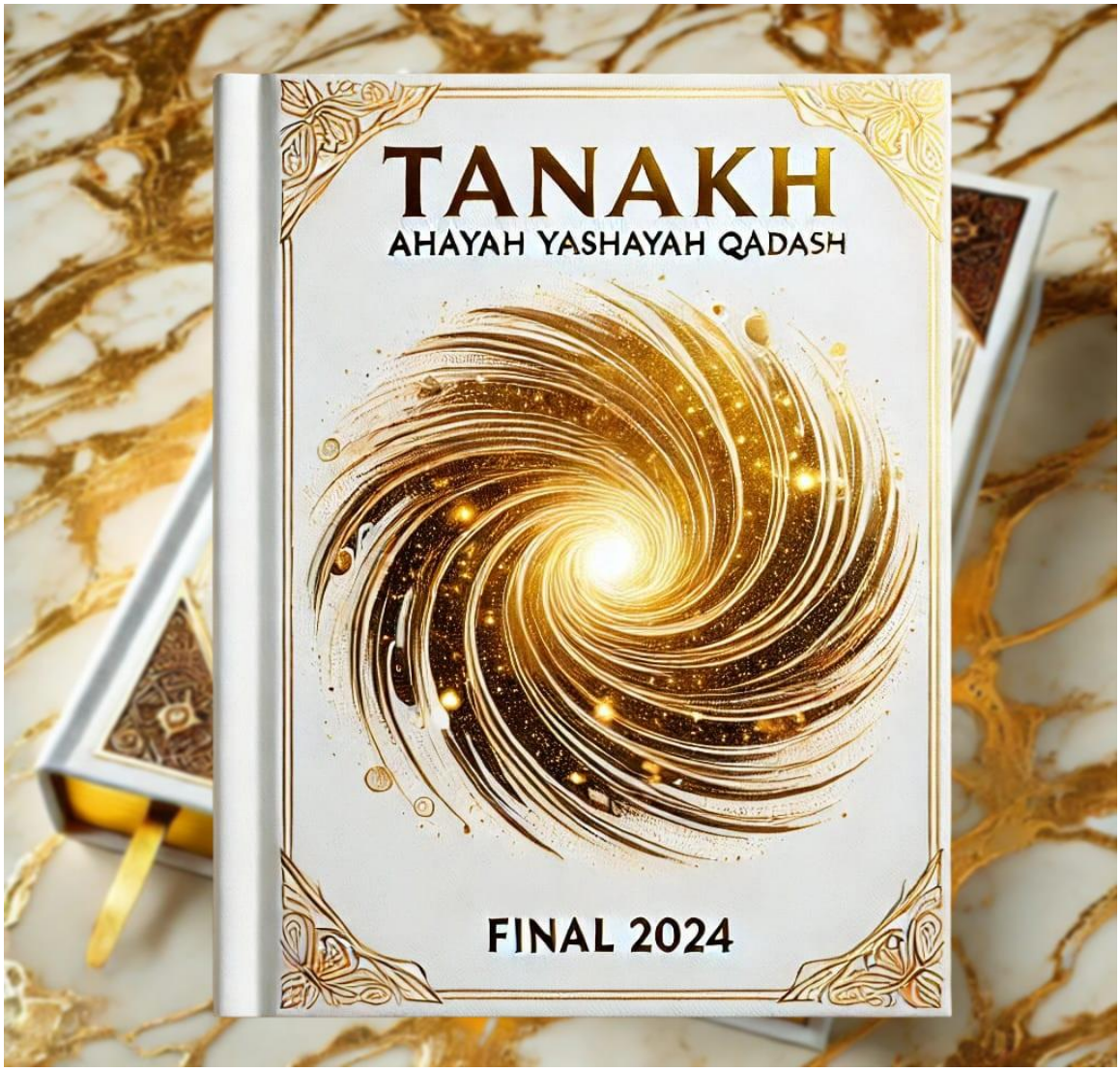
נוכלים: כלי יאכזב עשר שנים לבטח האבלים ינשאו למען שפלים

ביום חשך עם נפגשים 14-ו תמשך הסוררת ועצה בחכמותם חכמים את לקח 13 מכתם את לעשות תוכלנה ידיהם כי בערפל: וממשש

ועון, תקווה יש לעניים אז 16 .גיבורים ומכף שלהם מהפה, מהחרב העניים את מציל הוא אבל 15, בלילה כמו בצהריים נעצר

שלה הפה.

1. שלו והידיים פצע הוא :ומאסגר, כואב עושה הוא כי 18 :שדי לטהר תבוז אל לכן :מתקנת AHBA OU אשר האיש הנה מכוח ובמלחמה, ממוות אותך יגאל הוא ברעב 20 .רעה בך יגע בשבעה, כן :צרות בשש אותך יציל הוא 19 .שלם עושות הנגע של ממכת מוסתר תהיה אתה 21 .החרב.



הארץ: עם בברית תהיה כי 23 הארץ מחיות תירא ו תצחקי בבואה מהשמדה לפחד או טנגה את ולרעב רעב להשמדת

קברך אל תבוא 26ו הארץ כעשב וזרעך שלום יהיה משכך כי וידעת 24 בשלום עליך תפקדי השדה וחית השדה אבני בעתו: תבוא דגן כמכת מ בעידן

במאזנים: מונחת ושקלתי מכאובי נשקל כי אה ויאמר איוב ויען

דברי: לכן הים מחול כבד עתה כי

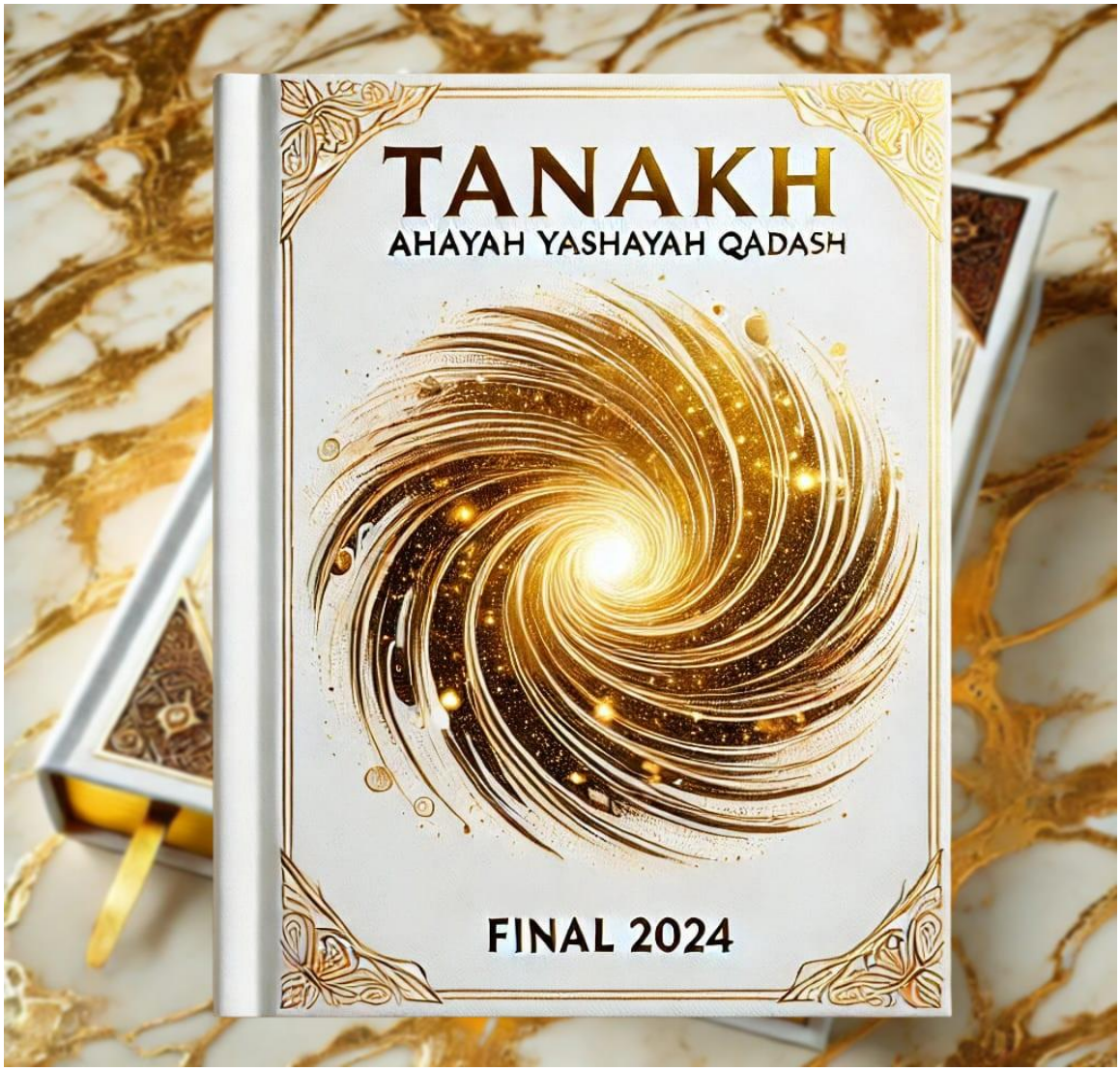
4 בקרבי שדי חצי כי ,יבלע ,רוחי ישתה אשר הרעל ,אימתות עלי יערכו AHBA □.

שבע: ביצה בלבן טעם היש או

היגון בשרי הם בהם לגעת סירבה שנשמתי.

8 לבקשתי וכי ;AHBA □ יעניק לי את הדבר שאני משתוקקת! {\ An8} לו AHBA ישמח שזה אפילו

הקדאשה דברי את הסתרתי כי יחוס אל שורה בצר עצמי את אקשה אני גם נחמתי עוד עשר ולנתקני ידו בד להשמידני חיי: את אאריך אשר קץ לי ומה לייחל כחי מה אחת



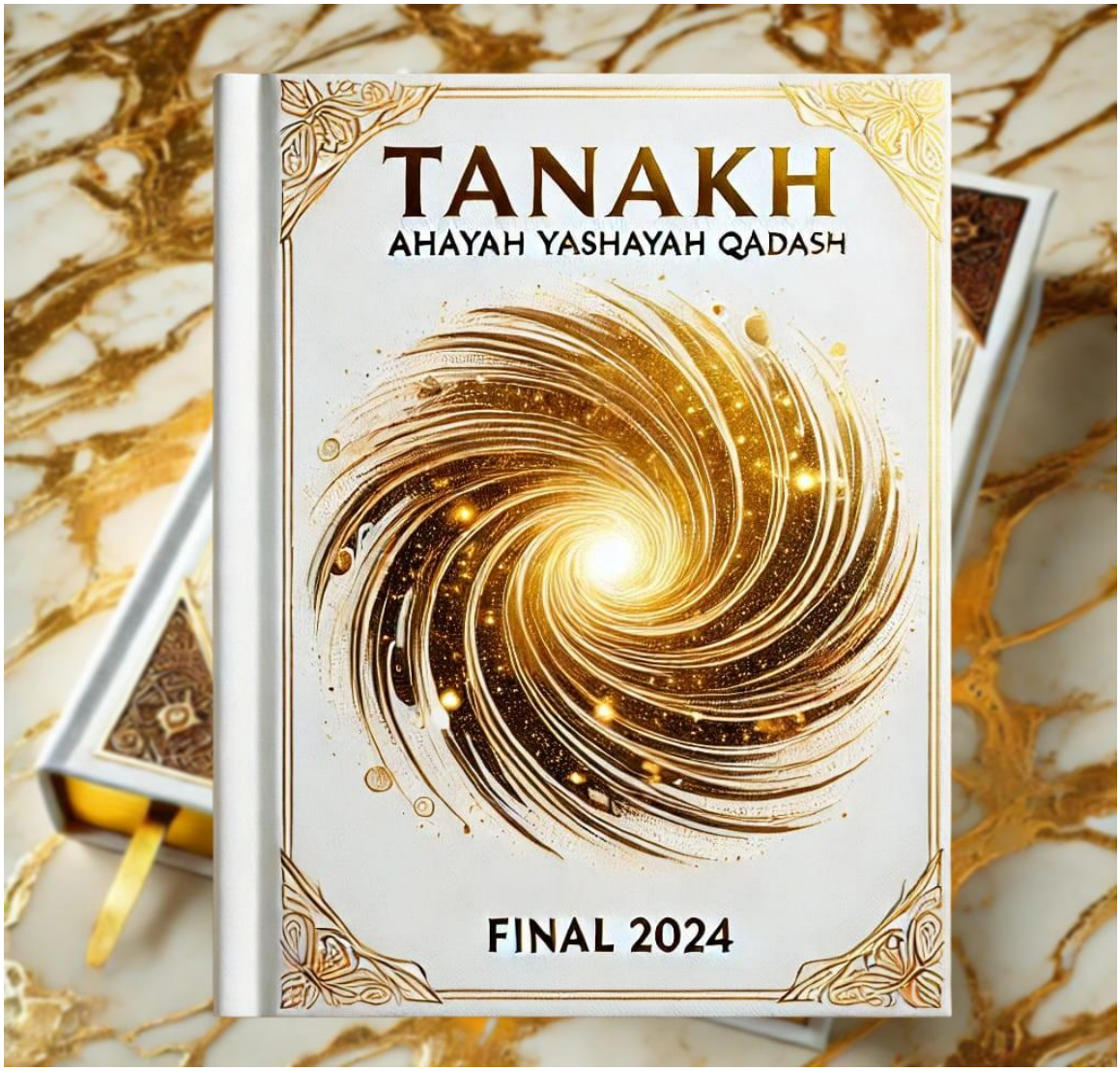
ממני: נדחקת וחוכמה 13 בי עזרתי הוא נחשת בשר אם אבן עזי עשרה שתים

1. עשו שלי האחים 15 .האל יראת את עוזב הוא אבל ,מידידו להראות צריך מרחמים שסובל למי

ממקומם כלו בחמו יעלמו חמימים עת מה 17 שלג סתר ובם מקרח יבשו אשר 16 יחלפו נחלים וכנחל כנחל ונחבאו כנחל כי עשרים להם חיכו שבע פלוגות ראו טמה חילות 19 ואבדו מאומה ילכו עתה סרו דרכם נתיבות יבשו אשר עשרה שש המה: המה כי באו כי באו כי נבו כי נבו המה

ופחד ,למטה השלכתי את ראה.

5 :' ט איוב 22, 373 :' ו איוב



מיד אתי הינקה או שגיתי אשר את מאויבי והבהלתי בלשוני ואחז למדני וארבע עשרים גבורים מכף לי הבא אמר האני צדקים דברי הם מה וחמשה עשרים בה שגיתי אשר נואש ונאומי ללשוני החשבין ושש עשרים תלמדני וממשפטך גבורים שם: תטעני אל תטעוני ומה

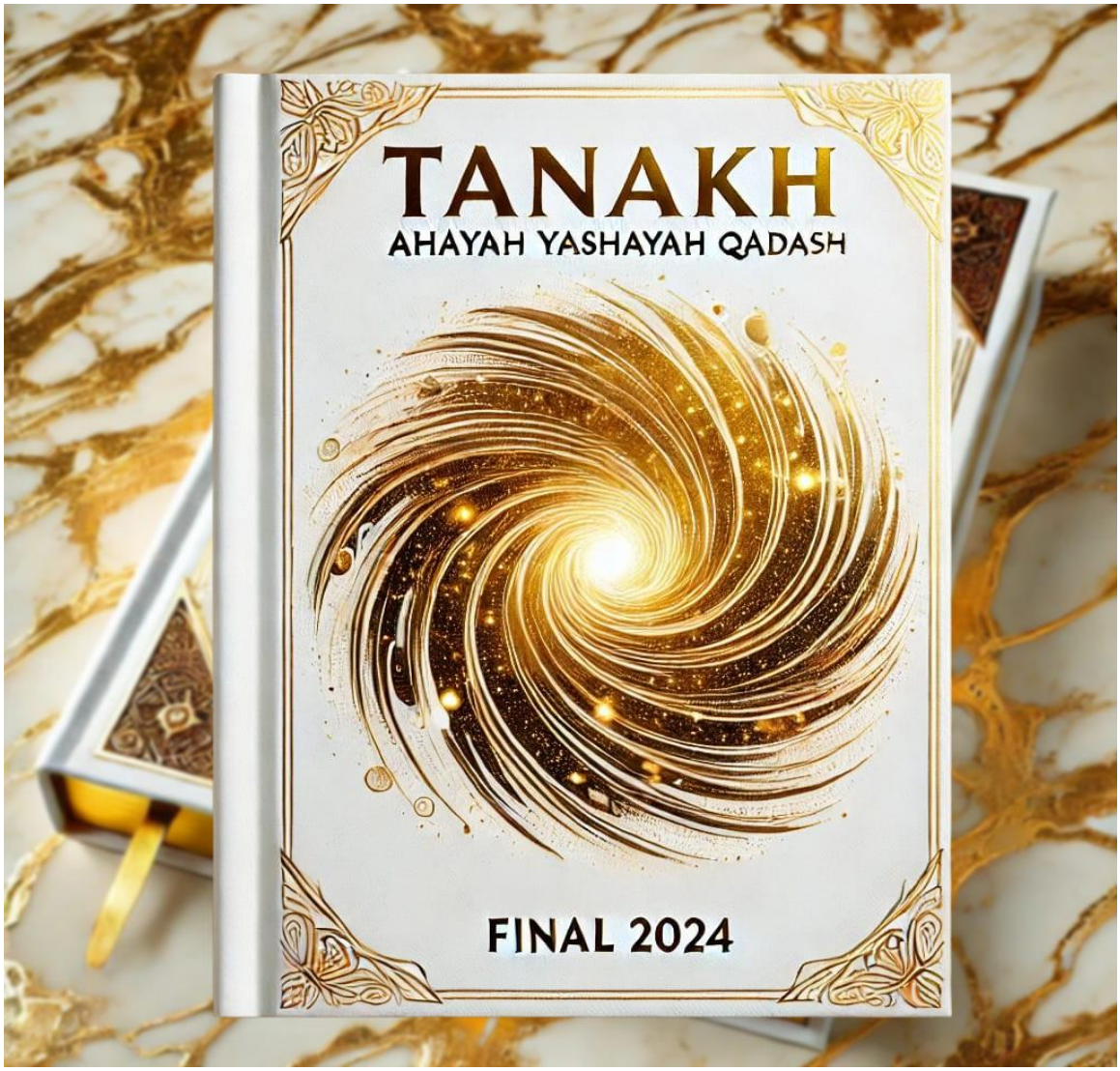
7

1 ימיו שכיר כימי ה, הארץ על דם עת האין?

2 עבודתו גמול את מחפש וכשכיר, בצל חושק כמשרת: □ 3 ולילות, איטי-ואן של חודשים להחזיק כדי עושה אני כך .לי מתמנים רטובים 4 אומר אני, שוכב אני כאשר,

היום: שחר עד הלוך זליתי ומתי הלילה ואלך אקום מתי

5 תקוה: בלי ונבלו אורגת ממעבורת מהרו ימי שש וימאס נשבר עורי עפר וציפורי תולעים מ בשרי



מי של העין 8 {\ an9} {\ an9} {\ an9} {\ An9} .טוב יותר תראה שלי העין :רוח הם שלי שהחיים לזכור 7 O שראה

ואתלונן רוחי ביסורי אדבר פי אשפר כן על 11 עוד יכירהו כענן ביתו אל עוד ישוב עשר לקבר עולה אתי עוד אראה תרעננו: כי נפשי בצר ואמר שלמי ערש על תעדני אשר לווייתן או ים אני עשרה שתים נפשי במרירות

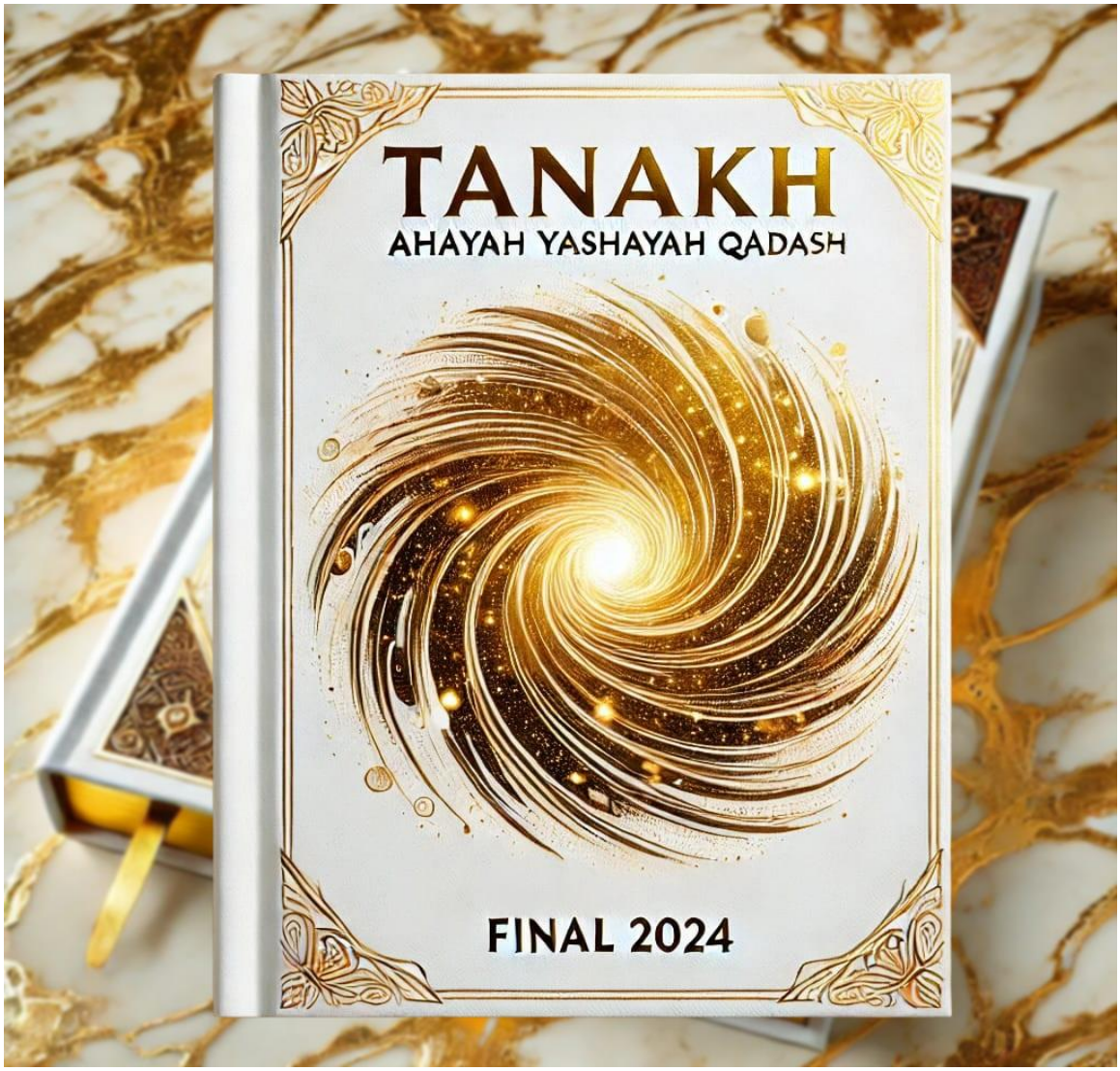
ימי: הבל כי לי הניחו תמיד אחיה בזתי עשרה שש חיי מאשר מות

ובבקר ובבקר בבקר בו תבקרו וכי עשרה שמונה עליו לבבכם את ותעזבו אתו תגדלו מתי עד אדם בן זה מה אדם בן עתה לך אעשה מה וחטאתי עשרים משאי אבלע אשר עד עליך כאות בי נתתם למה אדם בני שמר לך אעשה מה חטאתי עפרי: ועל עפרי על אשיתני ו עפרי על אשיתני

8

פיך: דברי מתי ועד אלה תדבר מתי עד ויאמר השוחי בלדד ויען

יכול הכל הסוטה האם או ?שיפוט עיוות □ AHBA Doth 3 ?חזקה רוח כמו להיות



טהור תחטאו אם שש שדי אל והתפללו אחבא עתות תבקשו אם חמש פשעם על וישליכום לו חטאו בניך אם 4 משפט ועשה: לך יעיר עתה אך וישר

משגשג שלך הצדק משכן.

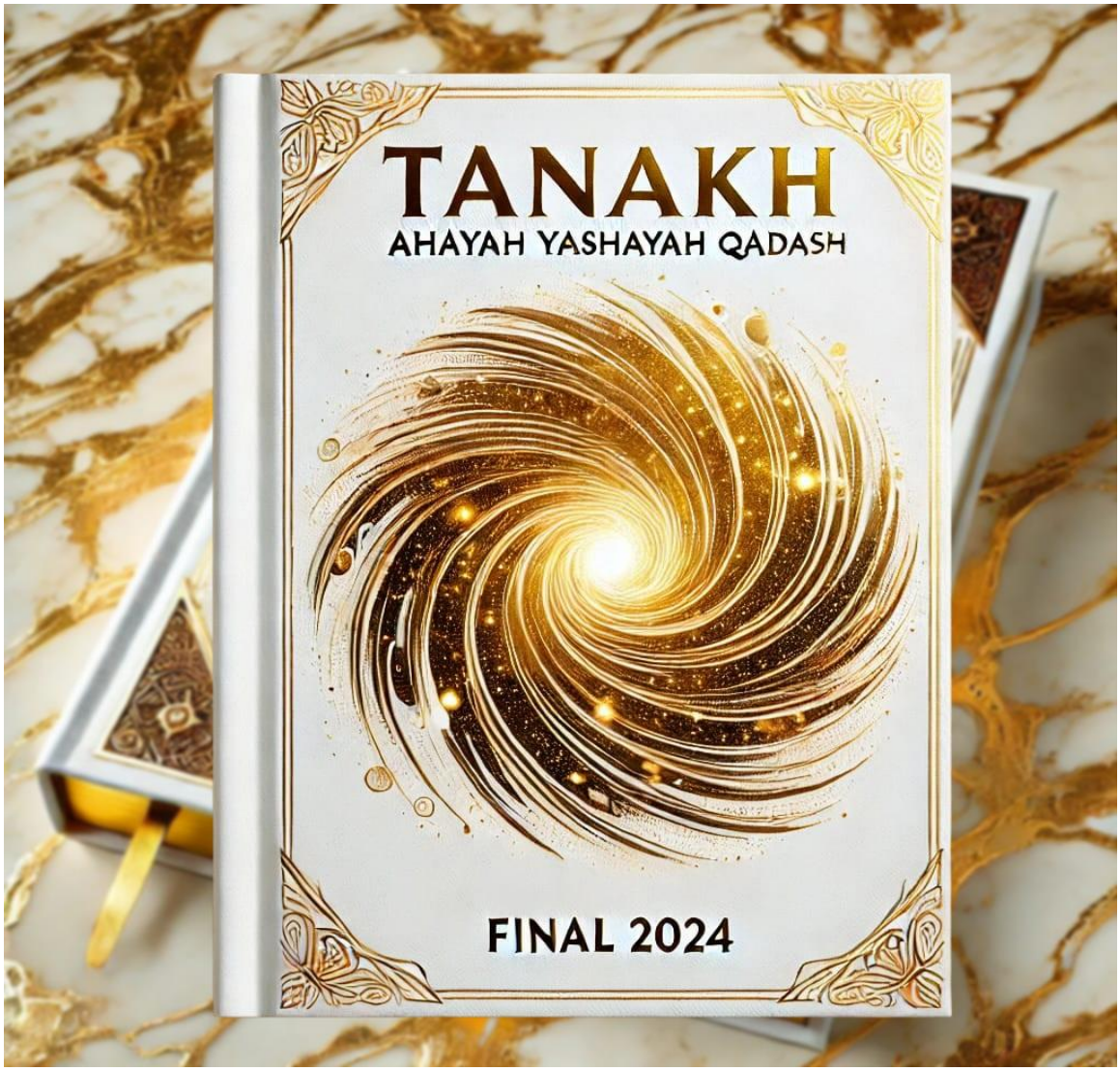
רבה במידה לעלות צריך האחרון סופך אך ,קטנה היתה שתחילתך פי ־ על ־ אף 7.

אבותיהם של לחיפוש עצמך את ולהכין ,הקודם הגיל של ,ממך מבקש אני ,בקשה לקבלת 8 :9 (אנחנו כי

והדגל צר בלי יצמח הלהט 11 ־ ה בלבבם דבר ודברי לך ויגידו עשר ילמדוך ה הארץ על ימינו צל כי ידעו ו מאתמול ה ו: בירוקתו עוד תהפכותיו 12 ־ ו מים בלי יצמח

ששוכח מי כל של הנתיבים גם כך 13 .אחר עשב כל לפני קמלה היא ,נכרתת היא :14 תאבד תקווה והצבועים ;AHBA תהיה תקוותו

לפני ירוק הוא עשרה שש יעמד ו בה ואחז יעמד ו ביתו על ישען הוא עשרה חמש עכביש רשת תהיה וסמכתו וכרתו אתו ישחית אם עשרה שמונה האבנים מקום את וראה הערמה על עטף שרשיו עשרה שבע בגנו יורה וענף השמש הזאת: הארץ דרך הנה עשרה תשע ראהך ראיתיך מר יכחישו אז ממקומו



1. הנה AHBA □ שלך הפה את מם שהוא עד 21 { \An9} {\ An9} :הרעים לעשים יעזור ו ,מושלם אדם יגרש
מקום לשום יבוא הרשעים של ומשכנו ;בושה ילבשו אותך ישנאו 22 {\ An8} .בשמחה ושפתיך בצחוק.

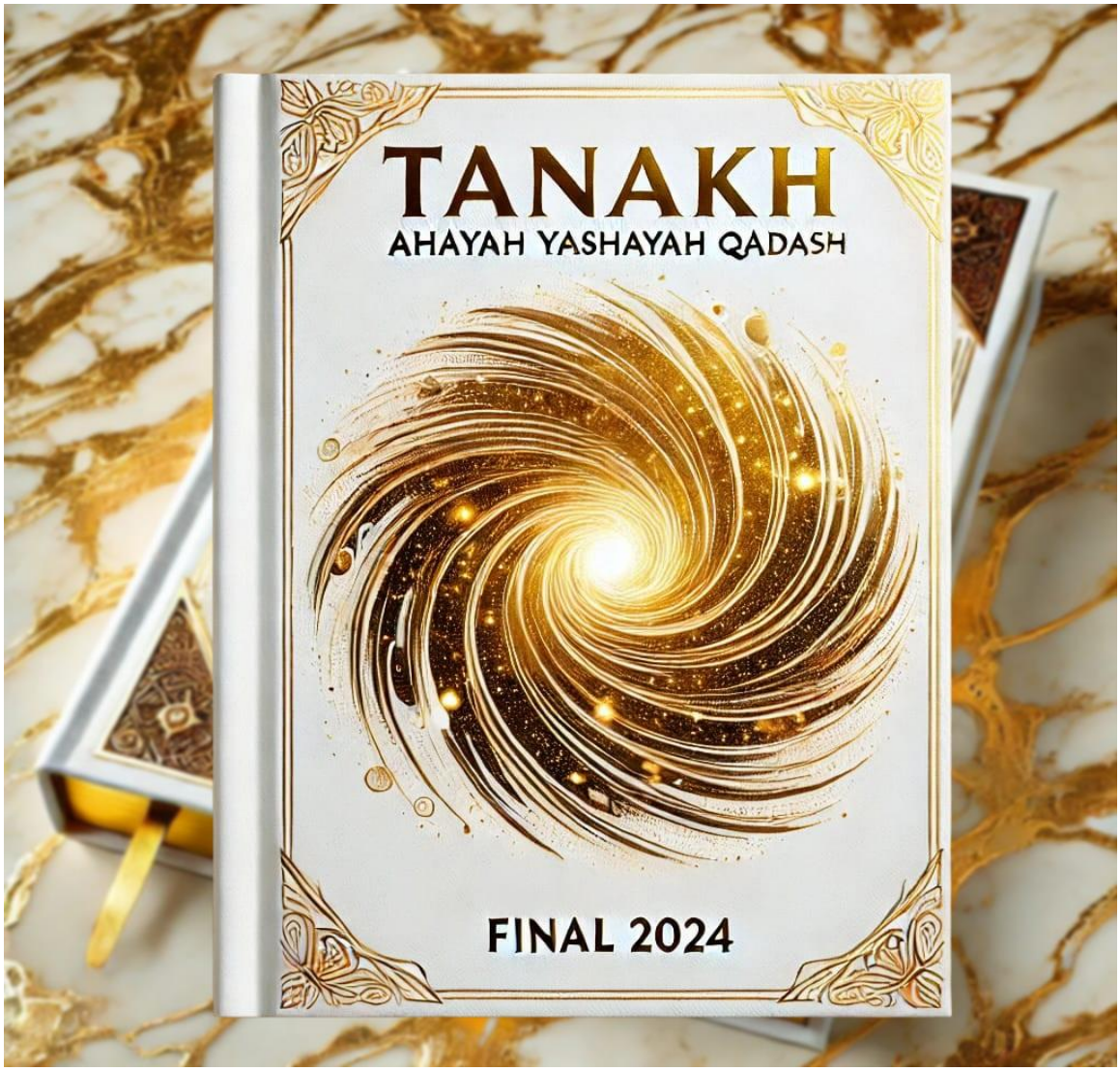
9

עם: יריב אם שלשה אחא עם רק האדם יהיה ואיך היא אמת כי יודע אני 2 ויאמר איוב ויען

המה: והם הרים הסיר חמשה ויהצליח עליו התקשה מי עז וגבורה לב חכם מאלף אחד לו לענות יוכל הוא

א: 6 " י איוב 374 6 :' ט איוב

ירעדו: ועמודיה ממקומה הארץ את המנערת שש באפו ישיבם אשר תדעו אל



לבדם 8 הכוכבים ותאטם תקום ו השמש דת

ואוריון: אוריון ארקטורוס עשה תשע ים גלי על ודרך שמים פרש

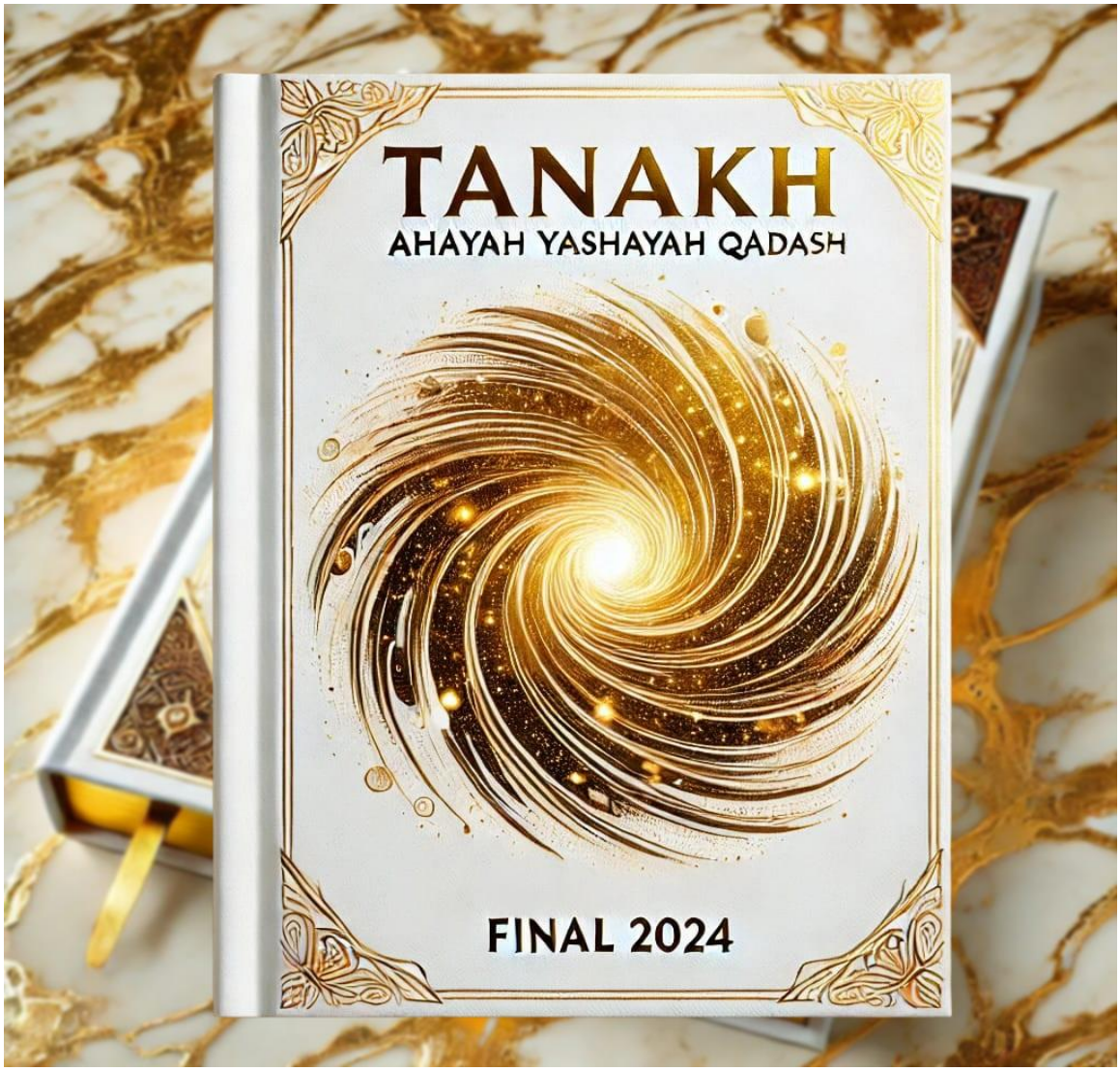
ו הוא גם עבר ראיתיו ו אלי בא הוא הנה 11 מספר מאין ופות ממצא גדלות עשות אשר עשר הנגב ולשכות פליאדות ראיתיו:

תחתיו: ישעני אפו יסיר אם תעשה מה לו יאמר מי יעכבו מי יקח הנה

אם עשרה שש לשופטי אתחנן אם כי אשיב ו אני צדיק כי מי עשרה חמשה אתו לדבר דברי את ואבחרה אשיבו כי אף אם כי נשמתי את אשבע ו סיבה ל פצעיי את וארבה בסערה ישברני כי עשרה שבע בקולי שמע כי אאמין ו אתי ויען אקרא ובנפשי: בחזקה אדבר אם פי את אדבר

1. והרשעים השלמות את הורס הוא ,אמרתי לכן ,אחד דבר זה.

הוא: ומי איה אם שפטיו פני מכסה רשעים ביד הארץ נתנה 24 מפשע החף במשפט יצחק פתאם הנגע יהרג אם 23



טוב: יראו ינוסו מעמד ימי וימהרו

כמו נפטרו הם 26

LA לטרף לו שיש.

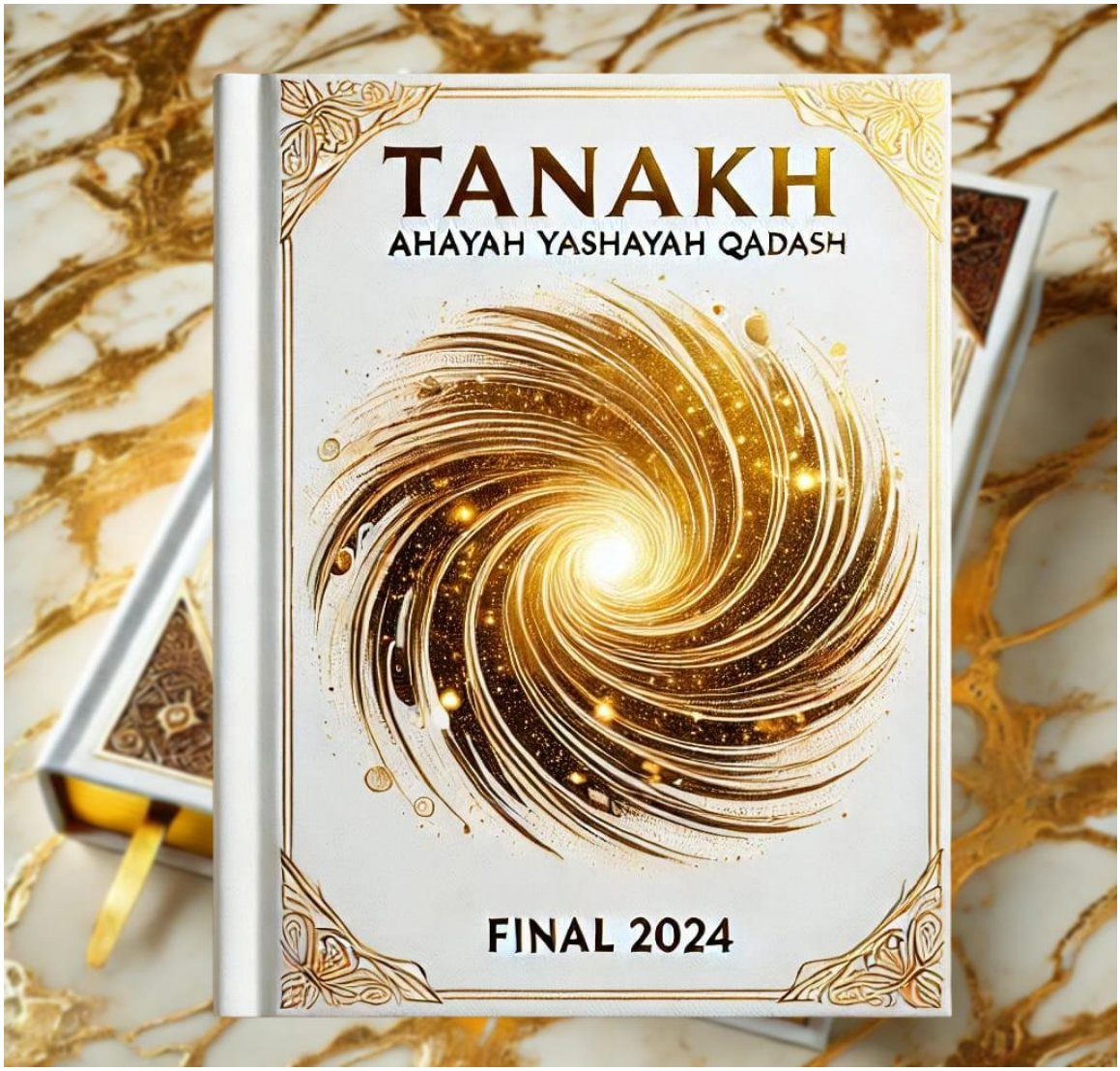
27 שלי המהירות את אשאיר אני ,שלי התלונה את אשכח אני ,אומר אני אם: astheea-

תחנני: כי ידעתי עצבותי מכל אני מפחד 28 עצמי ונחם כבד

ידי: את אעשה ולעולם שלג במי עצמי את ארחץ אם 30 לריק אעבד למה רשע אהיה אם

32 הוא כי ;אזוקלין 31 עדיין haldthu-

אותי יכו שלי והבגדים ,לתעלה אותי תכניסי.



אתי: כן ו אתו ירא ו שנינו על ידו ישים אשר ימים איש עלינו יפקד ו 33 במשפט יחד ונבוא לו אשיב כי כמוני ואיש

10

נפשי: במררי אדבר תחנוני עלי אעזב בחיי נפשי עייפתי

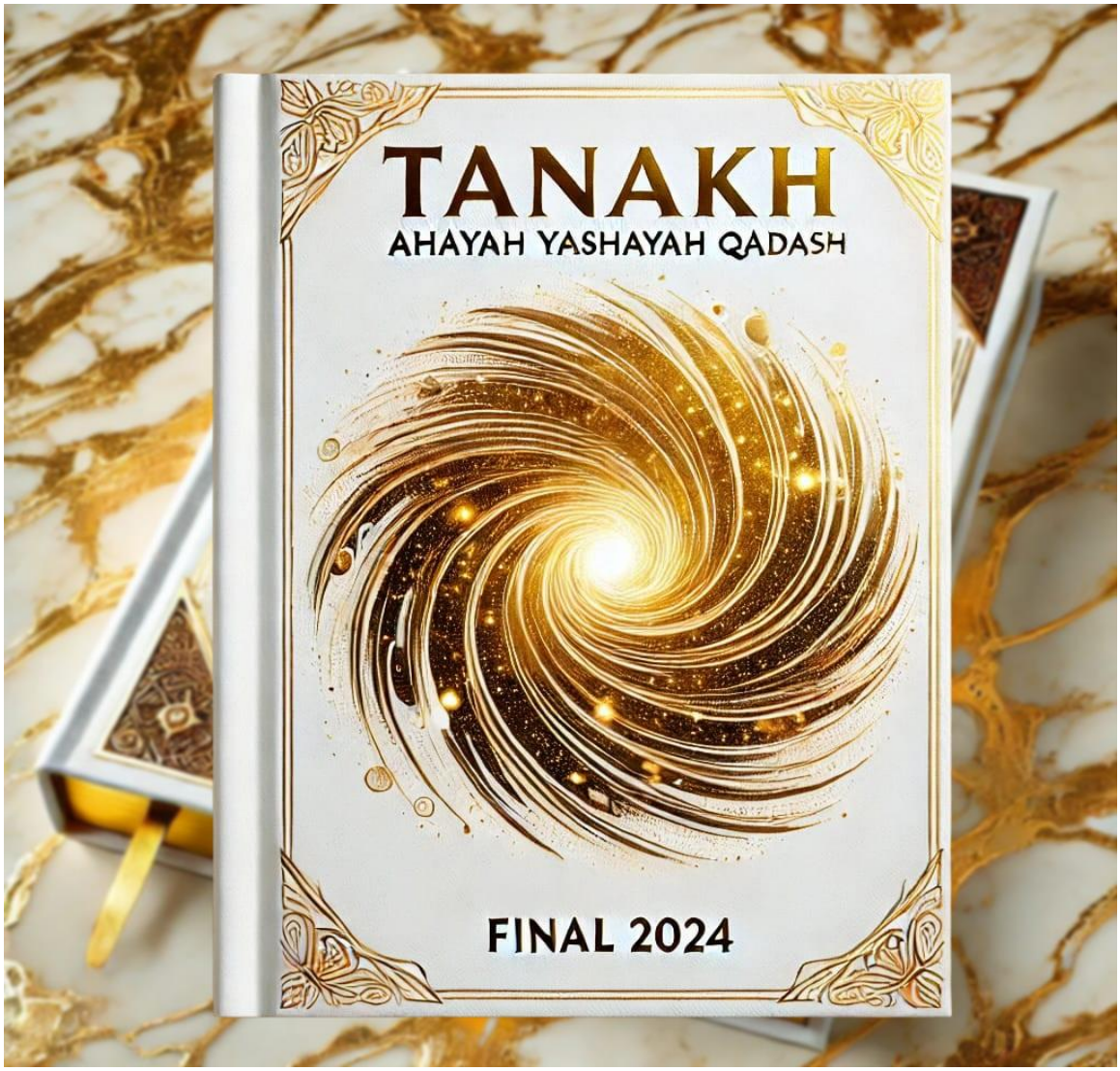
על: ותזרח ידיך מעשה תבוז כי תדכא כי לך טוב לך טוב אתי רב אתה מה על לי הראה תרשיעני אל הבה אמר שתים נפש

עוני אחרי שאלת אשר שש כאדם שנותיך לך היו אדם כימי ימיך חמש אדם כמראה ראית או ראית בשר עיני רשעים עצת חטאתי: ותחקר

7 מידך: מציל ואין רשע אינני כי ידעת

8 אותי להשמיד dost אתה אבל, סביב יחד אותי ועצבו אותי עשו ידיך.

9 בק: והשבתני עשיתני כחומר כי נא זכור



עורי: הלבשת 11 כגבינה ותגלחני כחלב אותי שפכת ה 10

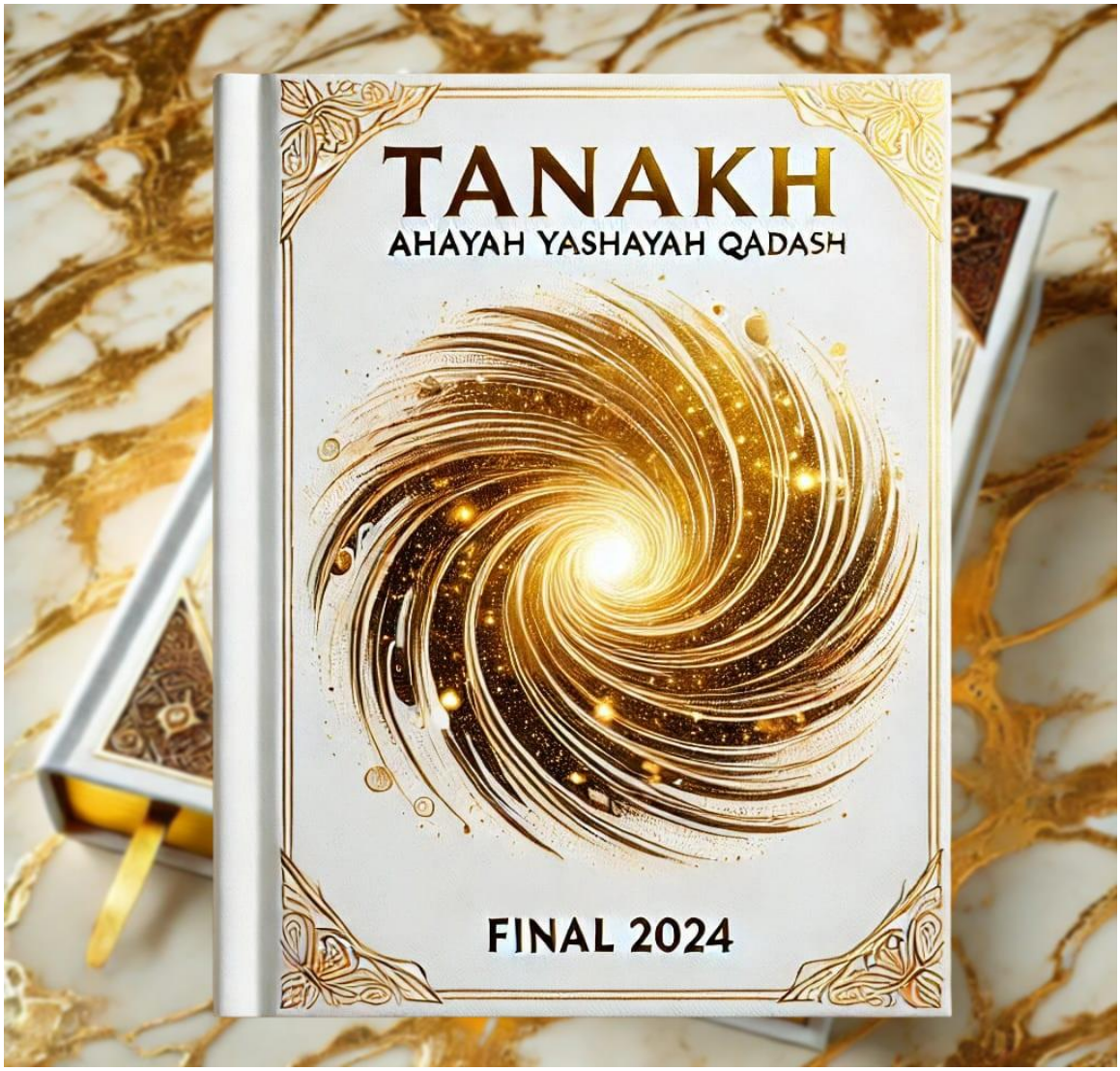
13: רוחי את שמרה וביקורתך וחסד חיים לי נתת עשרה שתים וגידים עצמות ותאסרני ובשר

עמך: זה כי ידעתי בלבבך הסתרת אלה ואת

כי ,16 עניי תראי כן על אבולכה מו ראשי ארים ו אנכי צדיק ואם לי אוי רשעי אם 15 תזכיני ומעווני תזכרני ו אחטא אם חמתך: עלי ותגדירי עלי עדיך תחדשי נעם לי ושבת עז כאריה תצדיני ירבה

ואלחם: מהרחם הוצאתני מדוע 18 כן אם

ואנכי חדלתי מעטה ימי עשרים הקבר אל מהרחם אנשא בטרם 21 הייתי כאילו הייתי 19 בת עיני ראוני ו הרוח ותנתן אור: ואין סדר בלי וצלמוות כחושך חשכה ארץ 22 וצלמוות החשך ארץ עד אשוב אשר לפני מעט אתנחם למען לבדי



יצדק: דיבורים מ ואיש הדברים המון יענה ה ויאמר הנמתי צפר ויען

4 שלמה, טהור ואני, טהורה תורתי, אמרת אתה כי...

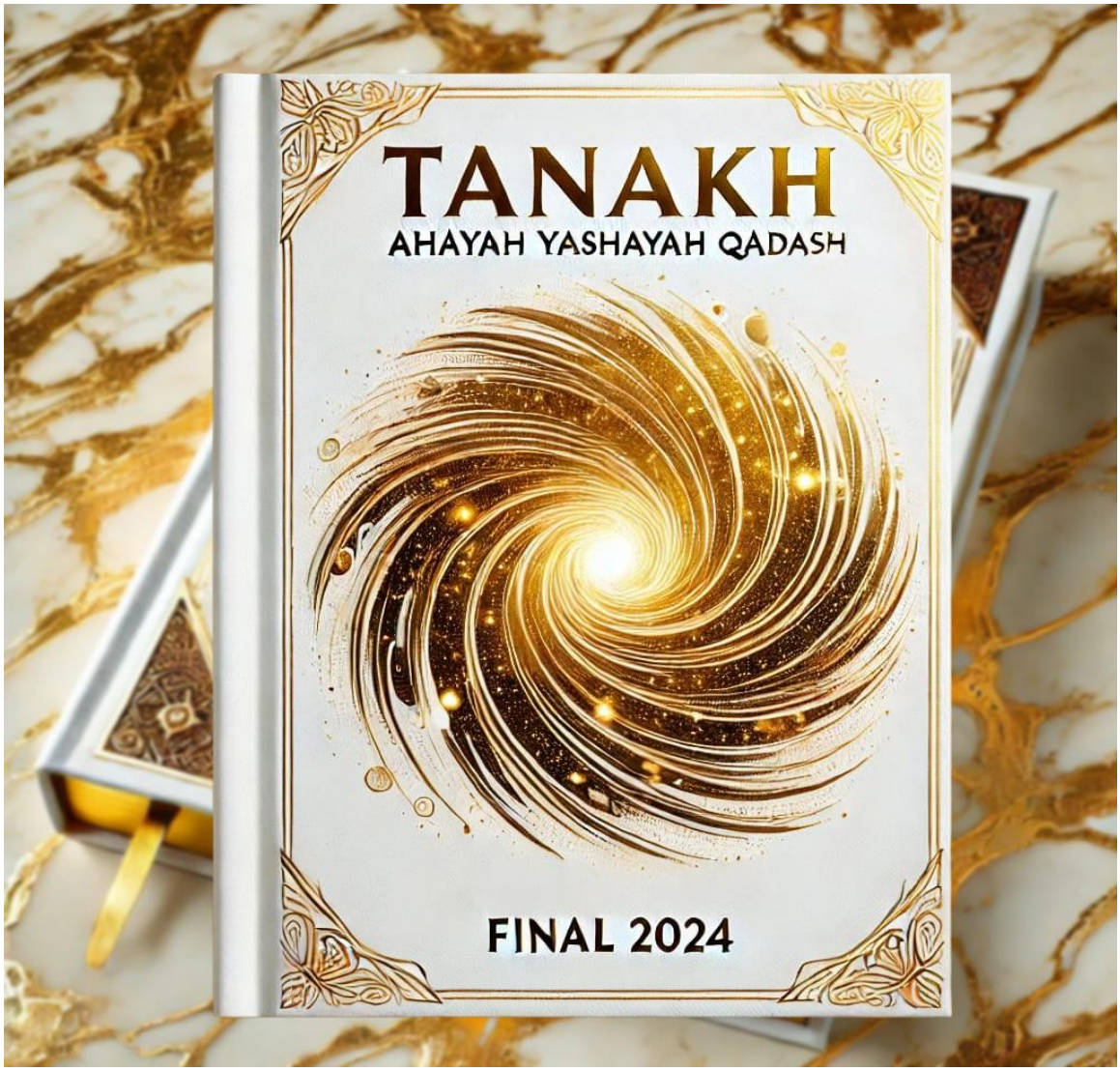
נוחות י לגרום?

לך: יראה וכי 6 עליך שפתיו ופתח ידבר האבה אם כי חמש עיניך

התקנים, או

ג: 16 " י איוב 375 7 :א " י איוב

עבדיך: מעול אחחעך כי וידעו להוא כפולים הם כי חכמה וסודות



7 Canst חיפוש ידי על אתה AHBA האם חיפוש ידי על אתה 8 ?לשלמות ה"הקב את למצוא יכול אתה האם AHBA כמו גבוה זה

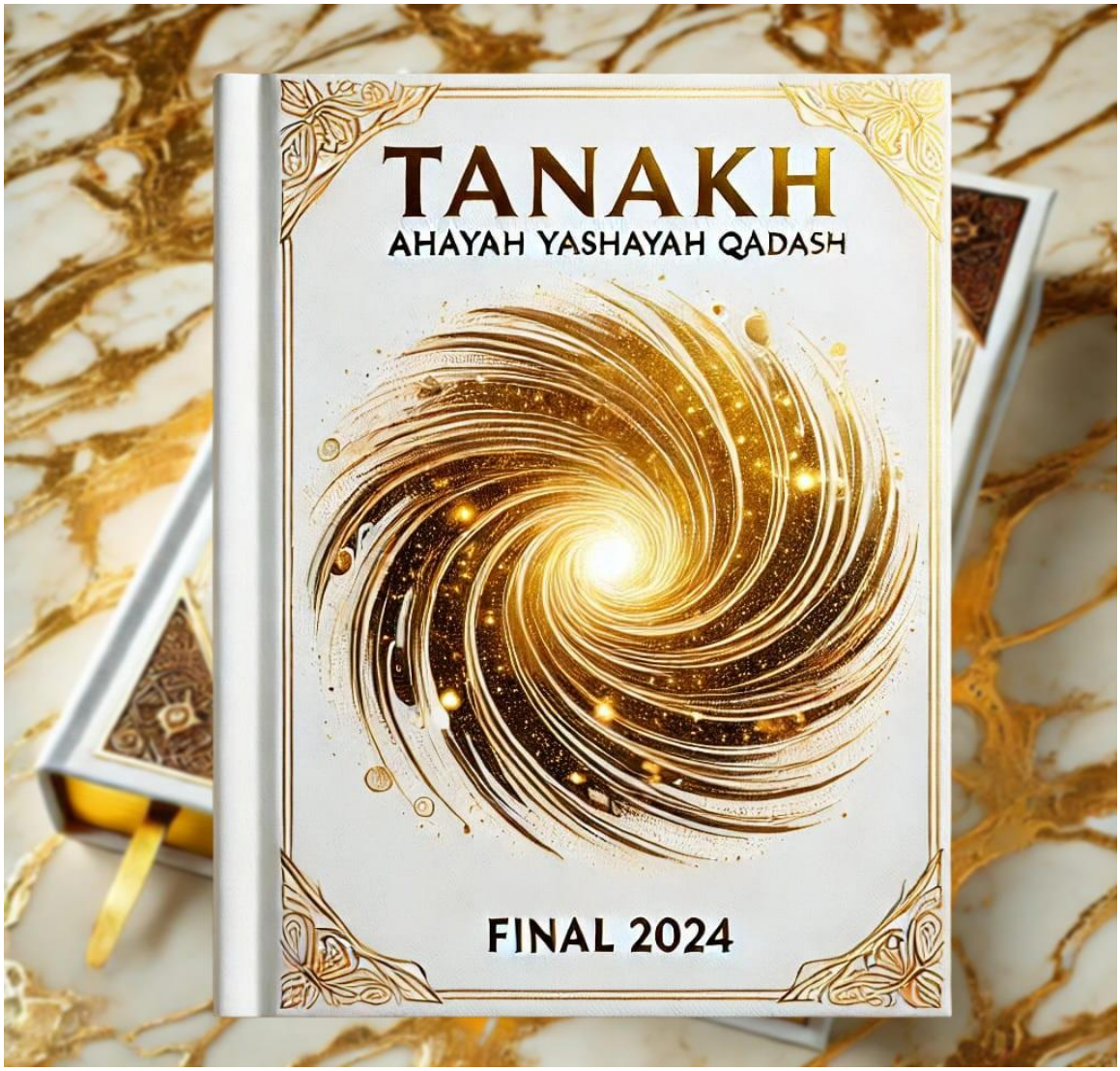
יאסף: ומי וסתום יכרת אם 10 הים מן ורחבה מארץ ארכה 9 תדע מה משאול עמוק תעשה מה כשמיים

פרא: כחמור אדם יולד כי איש יחכם כי עשרה שתים אז יחשב ה רשעה ראה הוא גם שוא אנשים ידע כי 11 אתו עצמו

וטהרת תעמד ו פניך תשא אז כי 15 במשכניך רע תשב ו הרחיקה בידך עוון אם 14 כפיך עליו ותרים לבך תכין אם תזרח: מצהרים וגילך עברו כמים וזכרת סבלך תשכח כי עשרה שש מצהרים

אחד: אף מחריד ואין תשכב וגם 19 לבטח תשב ואתה בוקר שלבית עליך תחפר ואתה תקווה יש כי בטוח תהיה ואתה 18

הרוח: כתרומת תהיה ותקוותם ימלטו ו יכשלו רשעים ועיני עשרים משפט לך יעשה



עמכם: תמות והחוכמה העם אתם כי ספק אין 2 ויאמר איוב ויען

לשכנו: אחד כלעג כאלה ידע ומי מכם נחות אנכי אתם וגם תבונה

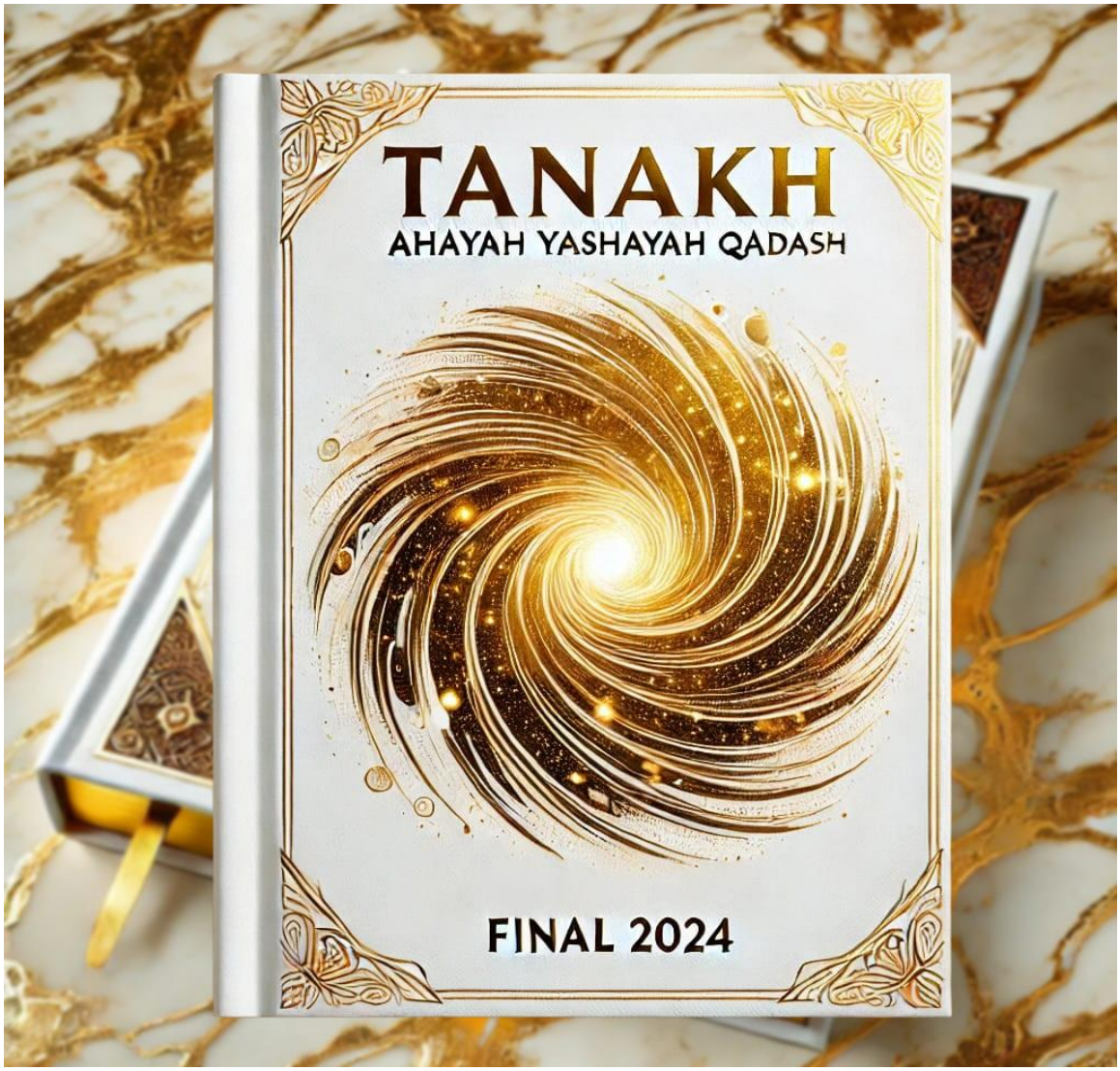
נוחה: בנפש נבזה כמנורה ברגליו להחליק הכן חמש צדיק צדיק ילעג ללעג וענהו עבא על הקורא

כעת שאלו אך 7 .דנטי בון מביאים □ AHBA מי של בידו ;בטוחים □ AHBA את והמהקים שגשגו פריצים משכנות שש יכריזו הים ודגי ;אותך תלמד והיא ,הארץ אל לדבר או 8 :לך יאמרו והם ,האוויר ועופות ;אותך ילמדו והם ,הבהמה את אלם יד אלה בכל יודעים 9 .לך) ה.ה.ה.ה.ה.ה.ה.ה.א.א.א.:

מיט-?

שוב: להיבנות יוכל ו נשבר הוא הנה לו ועמדה עצה וגבורה חכמה עמו 13 בינה ימים ובאורך חכמה עתיק עם

15 ראה ,איש את מייבשים והם ,המים את מונע הוא ,פתיחה אין - יכול ו.



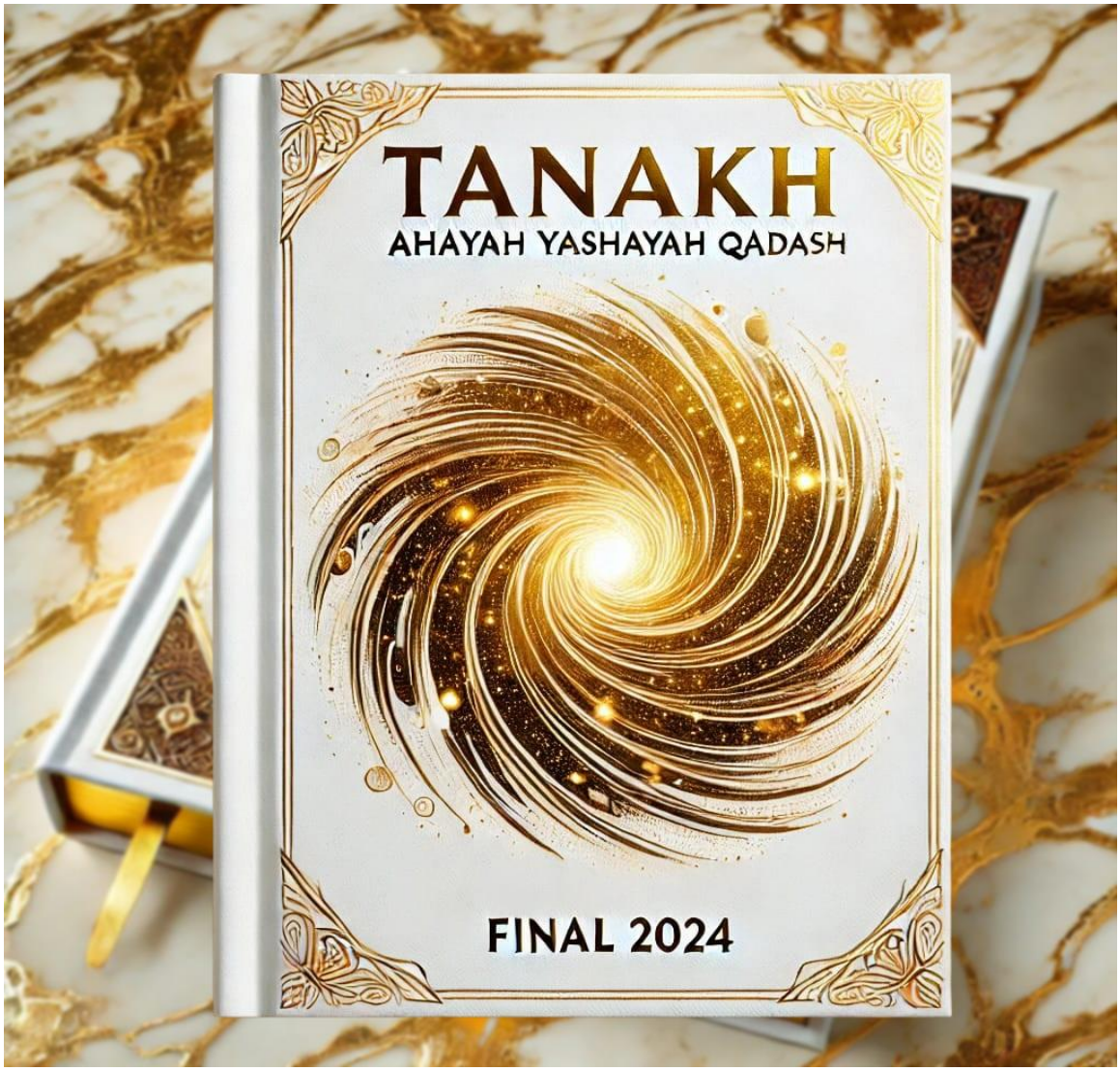
וישחית יועצים יוליך עשרה שבע שלו ומרמים מתעים וחוכמה כח עמו עשרה שש הארץ את וישחיתו וישלחם ועלה שפטים:

את ויסר האמון דברי את יסיר עשרים גבורים וישחית ישחית נשיאים 19 במחוך מתניהם את ויחגר מלכים קשר ויאבד ההבנה:

ור ומוציא ,נס-מהחושך עמוקים דברים מגלה הוא 22 .גיבורים של כוחם את מחליש ,שרים על בוז שופך הוא 21 מזקנים .המוות של הצל את מגדיל הוא 23 .המוות צל את

שם: אשר במדבר וישוטטם הארץ עם ראש לב לקח 24 שוב להם וצר גוים גדל ואבדם גויים

.שיכור כמו להתנודד להם גורם והוא ,אור ל בחושך מגששים הם 25 .סיכוי אין

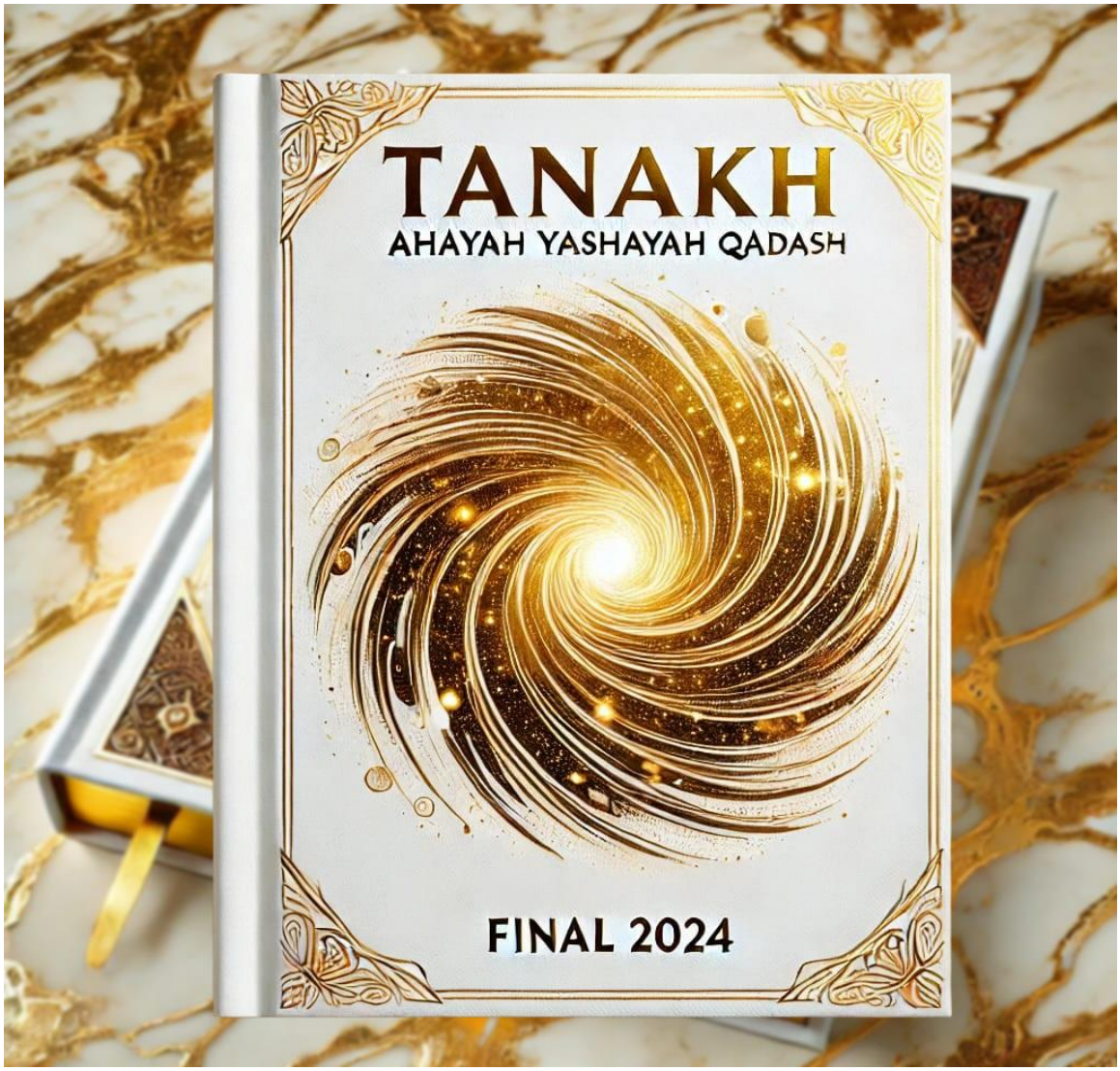


לבטח שלוש אך מכם נחות אנכי ידעתי אני גם יודעים אתם אשר את 2 אזני ומבינהה שמעה זאת כל את ראתה עיני והנה תשמרו למען חמשה ערך חסרי רופאים כלכם שקרים מזייפים אתם ועתה ארבע אמבא אל לדבר וארצה הכלי אל אדבר שלומכם: על

אתכם יחקר כי טוב ה AHBA 9ל הלחמו אתו היעתקו שמונה לו מרמה ודברו הבה ברשעות הידברו שבע לשפתתי היענו תיפלו ופחדתו יפחדוכם ה אנשים בסתר תקבלו אם אתכם הוכח עשר ללעגו כה אתם הלעג יש אחד איש ילעג כאשר או לגופותיכם: כעפר זכריכם עשר שנים עליכם

1. שלי בשיניים שלי הבשר את לוקח אני למה 14 * .יהיה מה לי ולתת, לדבר יכול שאני, לבד לי תן, שלוותך החזק, שלי ביד שלי החיים את ולשים? 15 אותי הורג שהוא למרות, עליו סומך אני אבל, לפניו דרכי את אשמור אני אבל. □ 16 צבוע לי יהיה צבוע כי, ישועתי יהיה גם הוא

ג: 17, 376 איוב ט " ו :27 איוב י "



אלי יתחנן מי 19 נצדקתי כי ידעתי ריבי את צויתי נא הנה עשרה שמונה אמרי ובאזניך נאמתי שמע עשרה שבע לפניו בא וקראת 22 אזי תיראני ואל מעלי ידך הסר 21 ממך אסתר ו לי דברים שני אך עשרים רוח אתן בלשוני אאחז אם עתה כי דברתני: או דברת שני אך

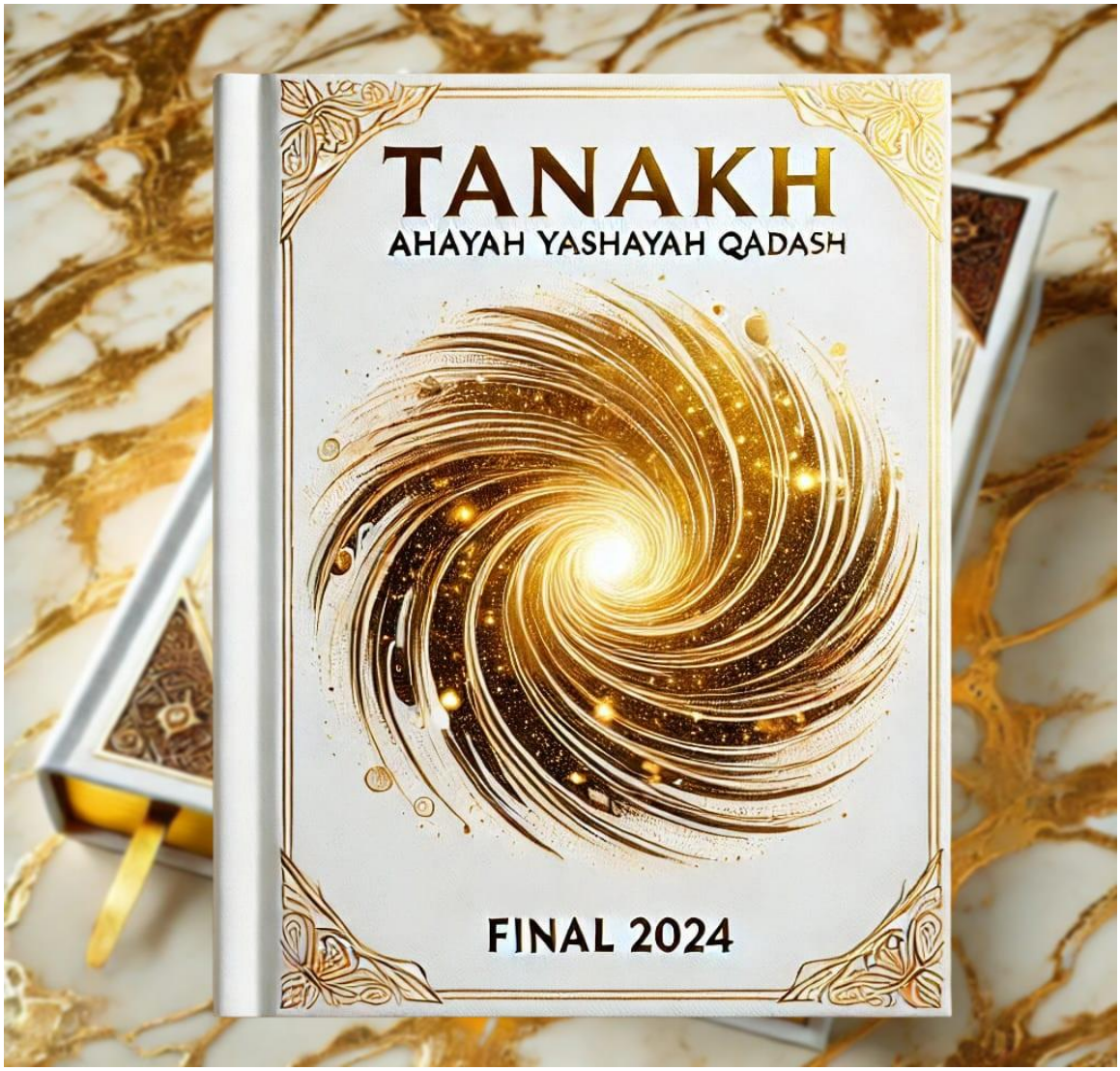
וחמש עשרים ויבך לי ותאחזי פניך תסתיר למה וארבע עשרים וחטאתי פשעי לדעת לי תשברי וחטאתי עוונות כמה 23 במחסנים רגלי את גם ותרעי נעורי עונות ותעשני מרה עלי תכתב כי ושש עשרים יבשים זיפים ותרדפי תשברי עלה כערבה: כערבה וכערבה תכלתני עקבי על נתיבי לכל צר ותביטי

14

ואתה 3 .ממשיך ו ,כצל גם בורח הוא :נכרת והוא ,כפרח יוצא הוא 2 .צרות ומ ספורים ימים הוא מאישה הנולד אחד איש כזה על עיניך את פותח

גבוליו: פקדת עמך חדשיו מספר ימיו ראות חמש יקבעו מטמא נקי להוציא יוכל מי 4 עמך ושפטני אחד

.שלו היום ,שכיר ,מושלם יהיה שהוא עד ,להיות עשוי שהוא ,ממנו לפנות 6 ;לעבור יכול שהוא



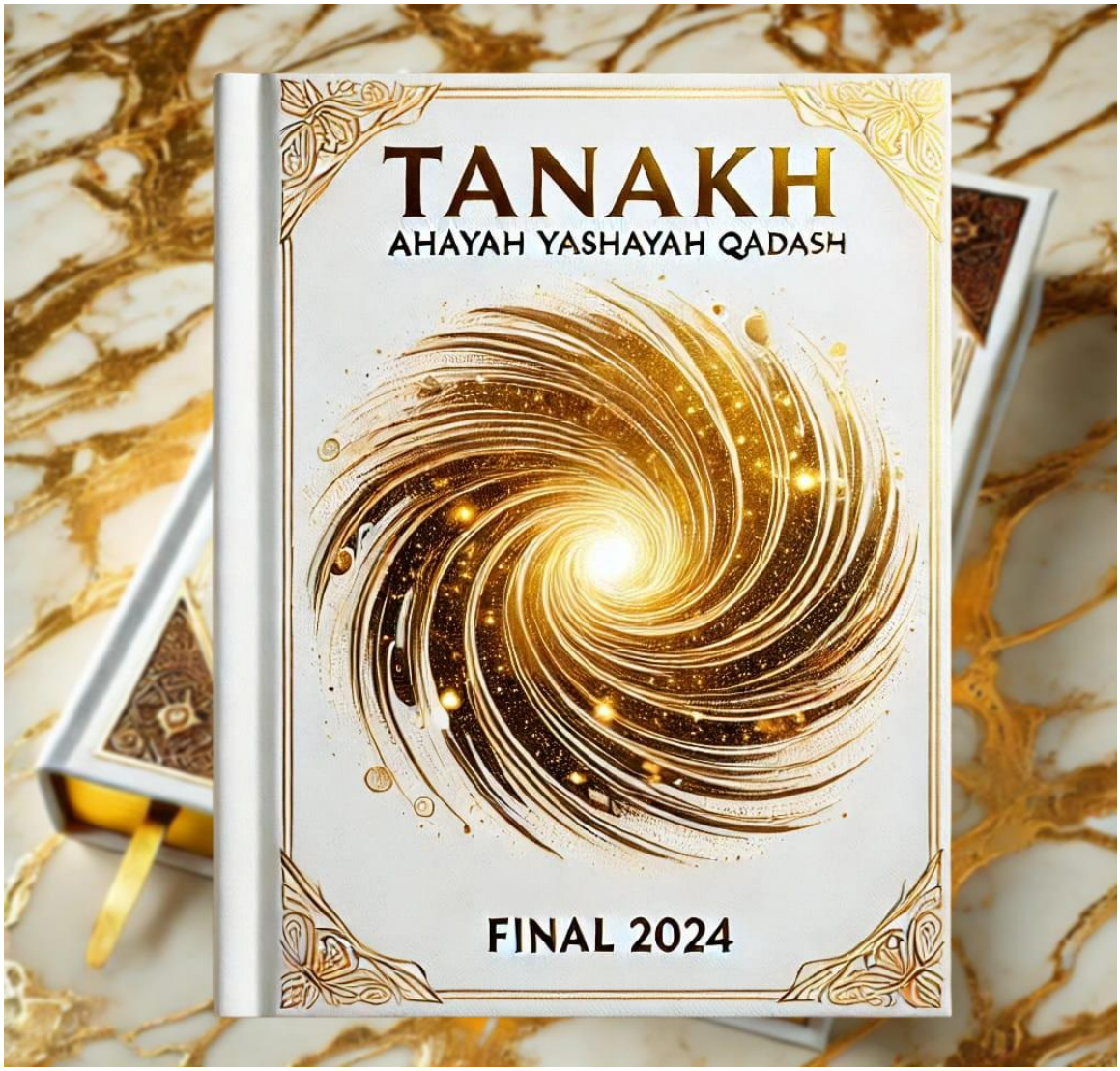
7 מים וריח תשע באדמה מתה ומניהו בארץ וזקן יחדל ושרשו יחדל מים ובניחוח ונבטה יכרת אם לעץ תקווה יש כי
והחרבת: האדם ימות אבל 10 ענפים כצמח ויצא יפרח

§ 11 מהים נכשלים המים כאשר ,והשטפונות :"כן, אדם על מוותר הרוח ,ואיפה?"

למען בקבר תסתרני כי הו 13 משנתם יקימו ו יתעוררו ו השמים יהיה אשר עד יקום ו בקבר איש שכב 12 ויבש מתנוון
מועד לי תעמדי כי עד אמתין עתי ימי כל יחיה איש ימות אם 14 וזכרתני מועד תפקדני למען חמתך עבר עד סתרתני
:ותחלילי

והסלע יפקד הנופל וההר 18 עוני את ותתפור בשק נחתם פשעי 17 חטאתי על תשמר אל צעדיי מספר אתה עתה כי .1
ממקומו: יוסר

20 אדם של התקווה את הורס ואתה ,הארץ כדור של האבק מתוך ,נגדו לנצח מנצח אתה.



יעצב עליו בשרו אבל 22 מהם ידעו ו ושפלו ידעהו ו לכבוד באים בניו ואחת עשרים ושלחתו פניו משנה אתה עבר והוא תתאבל: בתוכו ונשמתו

15

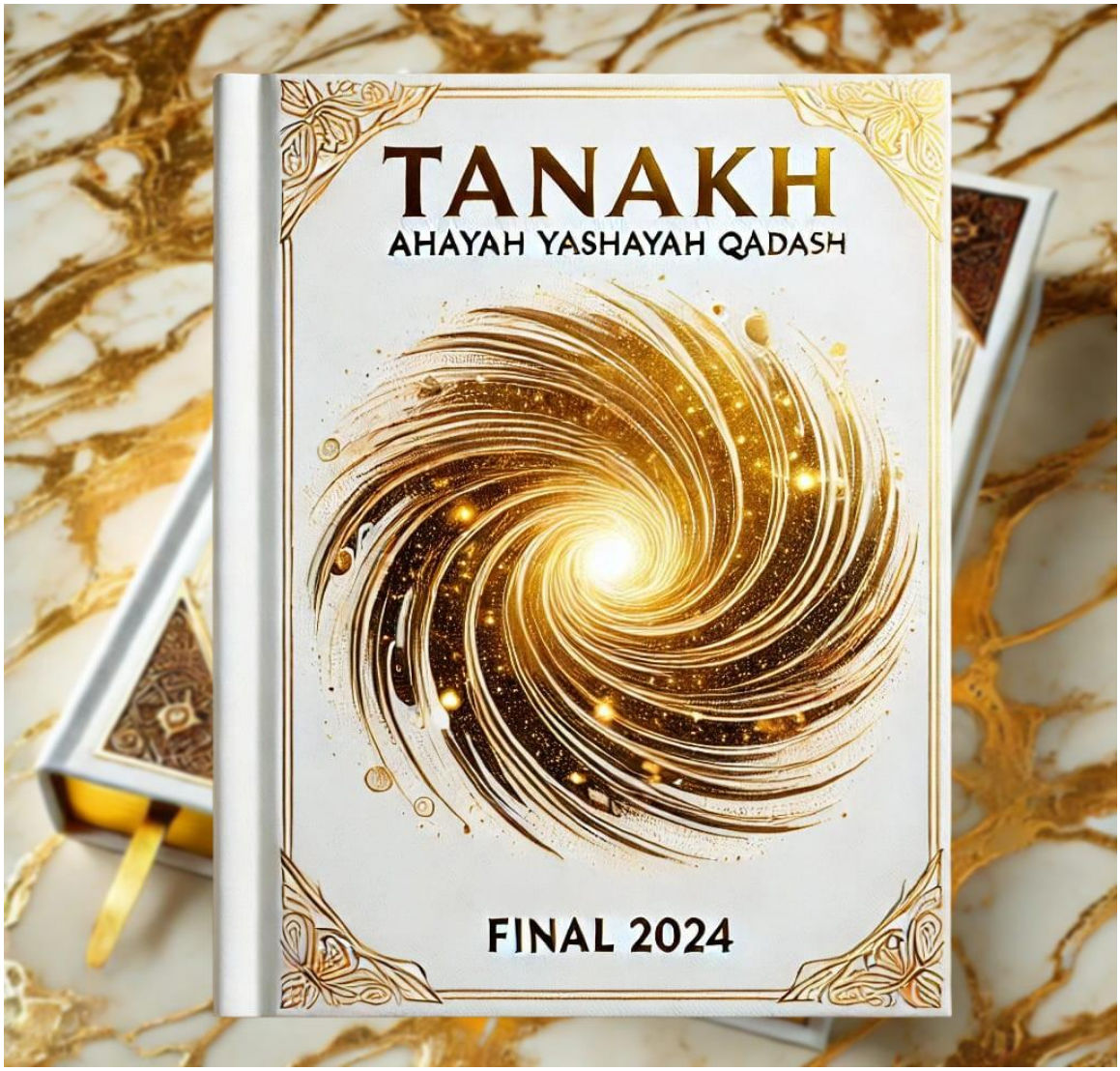
לעשות יוכל אשר בנאומים או הועיל בלי לדבר ודרש קדים ברוח בטנו ים הבל ידע חכם איש 2 התימני אליפז ויאמר ויען טוב: 4 Yea, אתה משליך את ומרסן, פחד לפני תפילה ה"אהב 5, כי פיך את יביע פיך.

§ 6 הפה שלך מגנה אותך, ו אני: כן, צודק אני, ואתה בוחר את הלשון של המיומנות.

סוד את שמעת האם 8 ?הגבעות לפני עשית שמא או ?שנולד הראשון האדם אתה האם 7 .עליך מעידות שפתיך

זקן מאד והזקנים הראש אפורי אנחנו עשר בנו איננו אשר אתה מבין מה ידענו כי יודע אתה מה 9 לך חכמה תרסן ואתה תהפך כי 13 עיניך תקרוץ ומה לבך יסחבך מדוע עשרה שתים סוד דבר עמך קטן עמך תהפך אשר הנחמה זה מה מאביך עמך: קטן עמך

חמש הוא צדיק כי מאישה והנולד יטהר כי אדם מה עשרה ארבע מפיך יצא האלה הדברים את ודברת א"אהב על רוח כמים: עון ישתה אשר האיש ומלוכלך נתעב עוד מה 16 לעיניו יטהרו השמים גם בקדושיו יבטח הנה עשרה



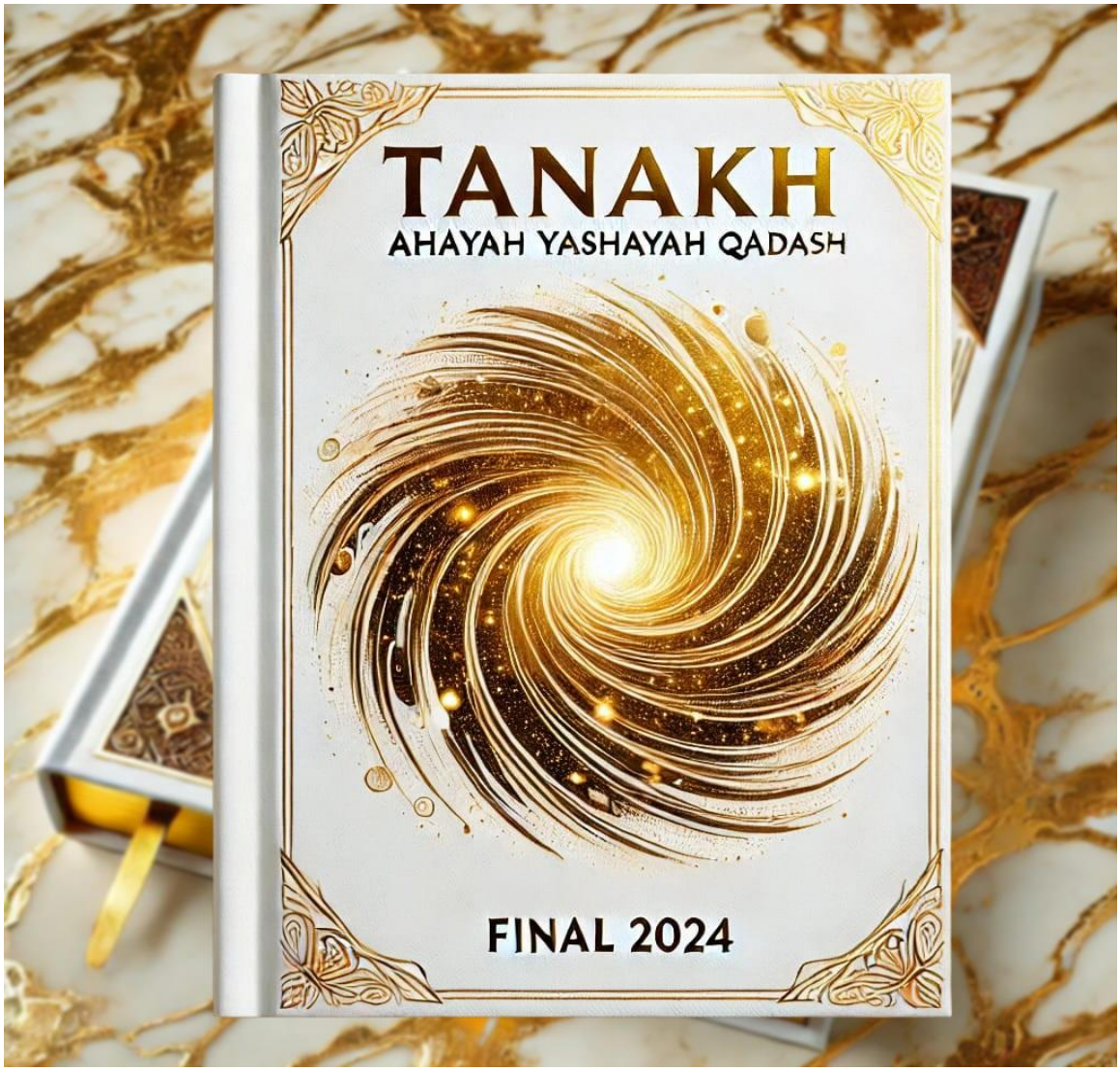
זר בהם עבר ו הארץ נתן לבדם 19 אתו הסתירו ו מאבותם חכמים אמרו אשר 18 אספרה ראיתי ואשר שמעני והראיתיך נסתר: השנים ומספר ימיו כל בכאב נשא הרשע עשרים

זה איפה ,אומר ,ללחם בחוץ משוטט הוא 23 באזניו הוא נורא קול 21 המדכא?

ח " י איוב 28, 377 :ו " ט איוב 7:

את יאריך ו רכושו יארכן ו יעשיר 29 ערימות לבוא מוכנים יהיו אשר איש בהם ישב אשר ובבתים שממה בערי וישב הארץ: על שלמותו את יארך 31 ילך פיו ובנשמת ענפיו את תיבש הלהבה החשכה מן יעזב 30 הארץ על שלמותו

ועתו: עתו בטרם יעשה 32 גמולו יהיה הבל כי הבל אל בטח



משכנות: אש תחרב שממה תרועה כי 34 ישליך כזית ופרחו כגפן ענבו ינער 33 ענף ירוק

□ .הונאה מכינה שלהם והבטן ,הבל להוציא ,שובבות להרות הם 35 .שוחד של

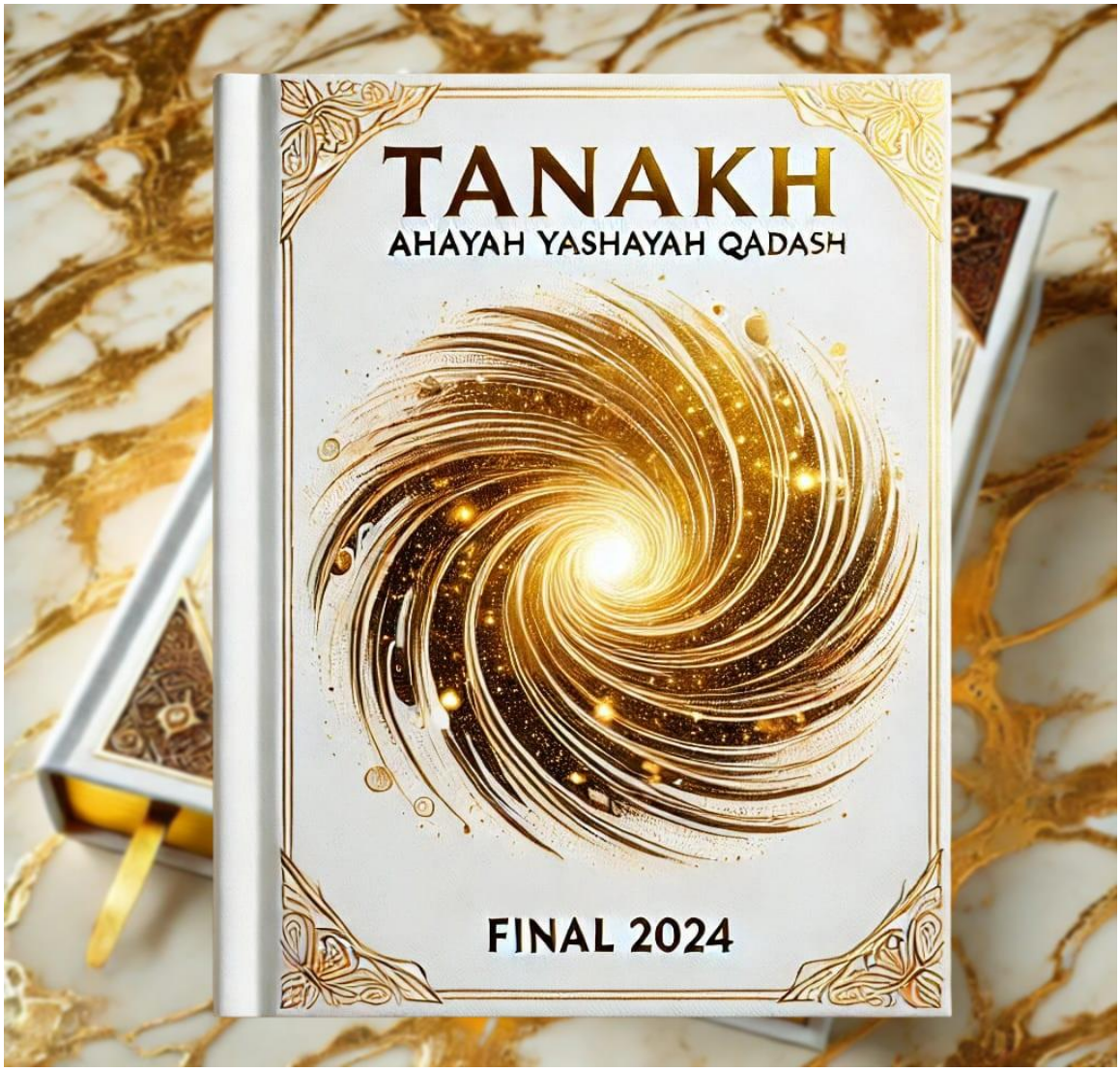
16

כלם: אומללים מנחמים כאלה הרבה שמעתי 2 ויאמר איוב ויען

עליכם לערום אוכל תחתיה בנשמתי נפשכם אם עשים אתם כאשר אדבר 4 אני גם תענה כי תענך ומה הבל דברי וקץ צעירכם: את תשקף שפתיי ותנועת בפי אתכם אחזק ואני חמש עליכם ראשי את ולנער דברים

בחרפו קרעני 9 פני על להעיד קמה עלי ועשתי עלי העיד אשר קמטים ותמני שמונה קהלתי כל שממה אדבר כי אף שש פני: על צורי יחדדי בשיניו חנני שונאי

§ 12 הרע של לידיו אותי לקח גם הוא :לגזרים אותי שבר הוא אבל ,נינוח הייתי.



עורי על שפכתי עשר חמשה אחוס ו כליותי כענק עלי ויתקע אותי סבבו קשתיו 13 לסימון ויעמידני יטלטלני ובצווארי מות: ועפעפיי בבכי פני רפה עשרה שש עפר על קרני את וטמא

1. בידי עוול כל על :גם תפילתי טהורה 18. הארץ כדור ,דמי את תכסו אל ,וזעקתי מקום יהיה 19. גם עכשיו ,הנה ,הנה, הדמעות את לשפוך שלי העין אבל ,לי לבוז שלי החברים 20 * .גבוה על הוא שלי השיא ואת ,בשמים הוא שלי העד לAHBA 21.

17

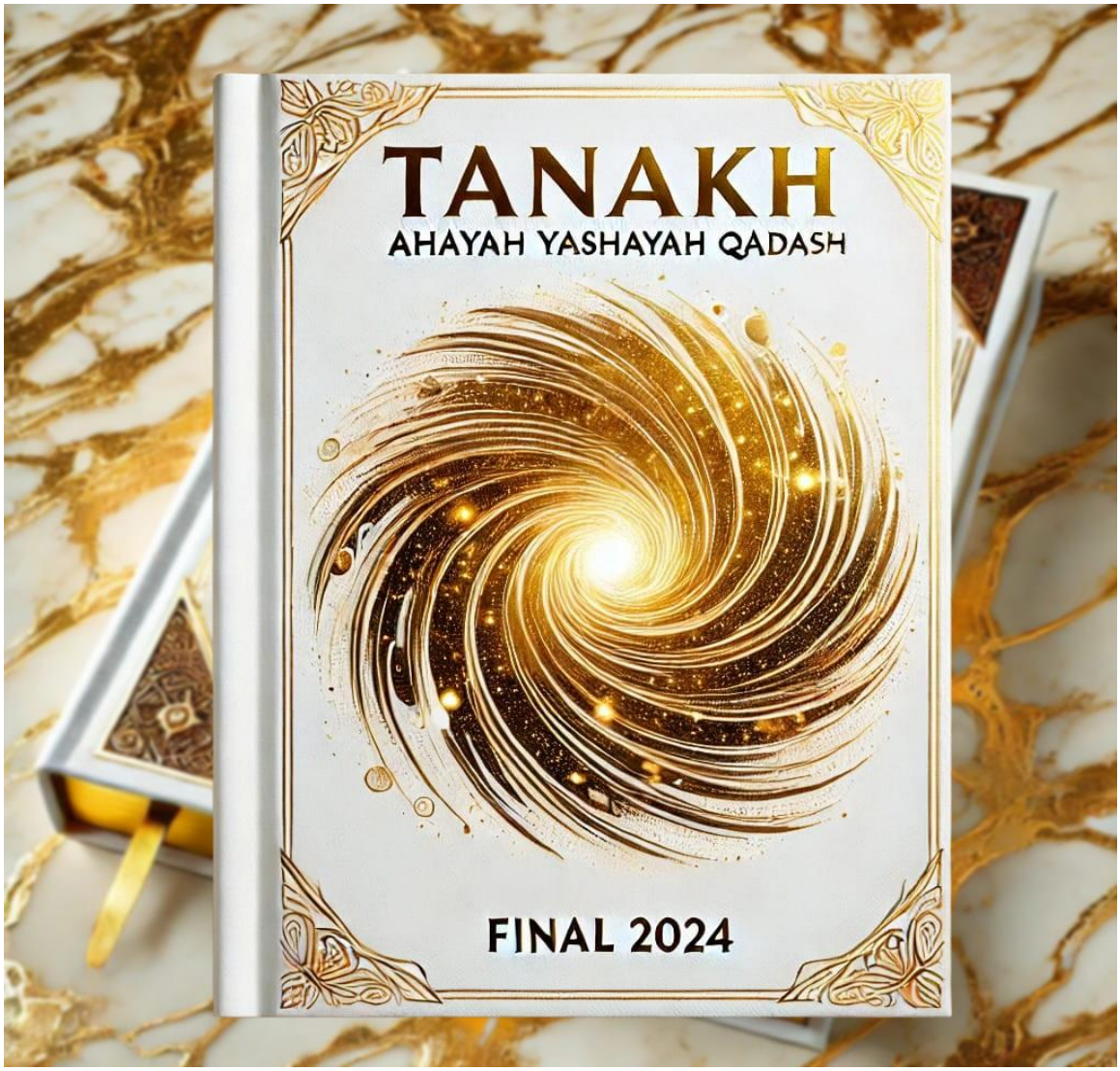
1 עם ללעג אין האם 2 * .בשבילי מוכנים הקברים ,נכחדו שלי הימים ,מושחתת שלי הנשימה

יכשלו: בניו עיני ידידיו אל חנפן אמר חמש אתם תגלם כן על מבינה לבבם הסתרת כי בי ידי את יכה מי

6 עמומה היא גם שלי עין ▪ .כלשונית הייתי וקדם ,עם מילת גם לי עשה הוא

§ 8 מחר של הסיבה ואת ,בזה המומים יהיו צודקים גברים ,AN-

.דאו אריאסאש ,שלי החבר



יותר וחזק חזק יהיה ידיים והטהור ,בדרכו יחזיק גם צדיק 9 .החנפים על עצמו את יעיר נקי.

ליום הלילה את ישנו המה לבי מחשבות נקטעו עברו ימי 11 אחד חכם איש בכם מצאתי כי עתה ובאים שבים ואתם עשר טרה: ואחותי אמי אתה לתולעת אבי אתה לשחיתות 14 אמרתי בחשכה קברי בית מחכה אני אם החשכה מן קצר האור

יחד: מנוחתנו כאשר הבור בארי אל וירדו עשרה שש אתי יראה מי תקוותי עתה ואיפה

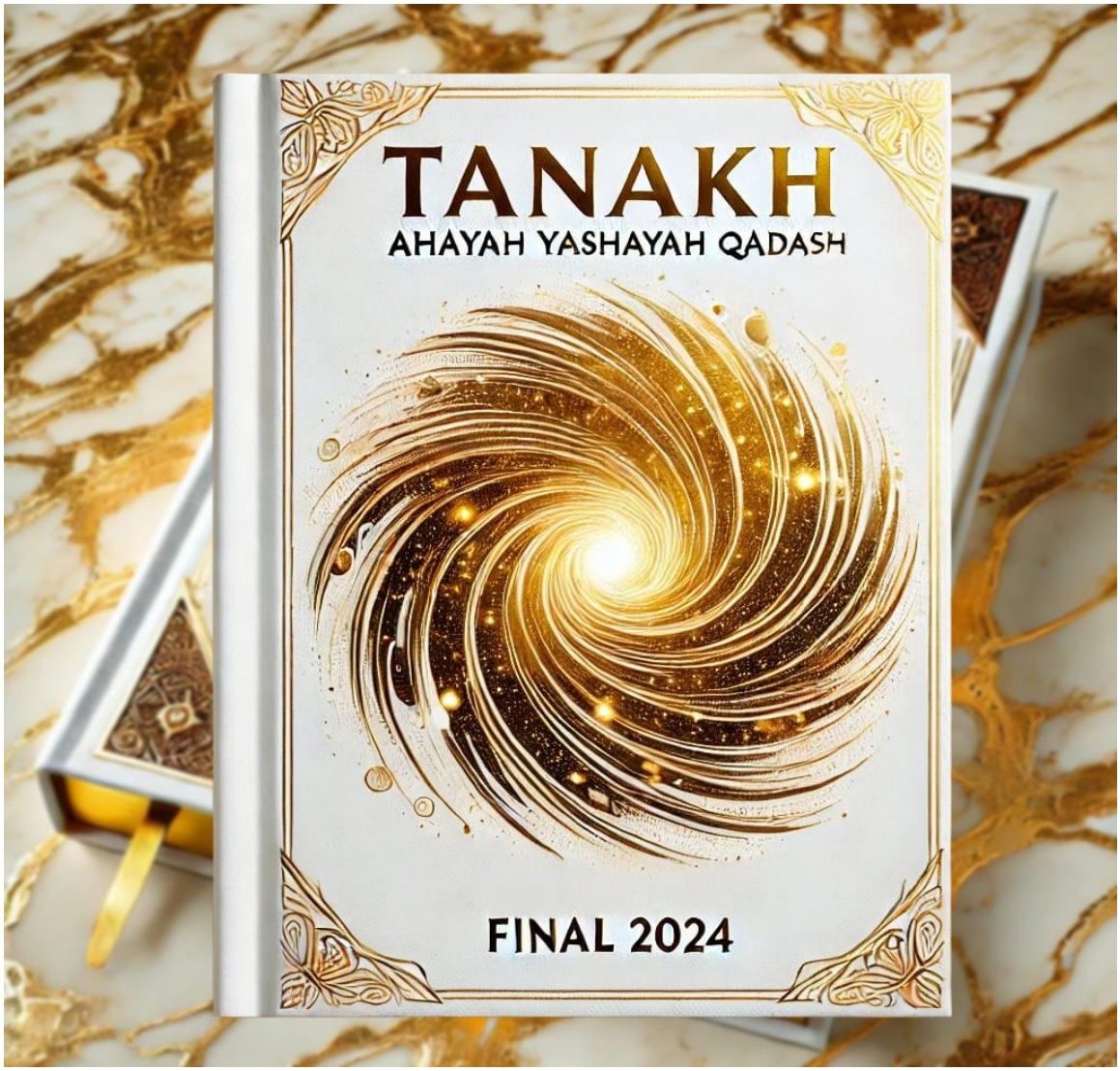
באבק הוא.

18

ארבע לעיניכם לשפל ונהפך כבהמה נחשבו למה נדברו כן ואחרי זכרו דברים קץ תעשו מתי עד ויאמר השוחי בלדד ויען מפניו: יוסר והסלע הארץ לכם תעזב באפו עצמו את יקרע הוא

?מקום

עמו: תכבה ונרתו באהלו אור יחשיך שש יזרח אשו ונצוץ רשעים אור יכבה כן חמש



י איוב ח": 8, 378 כ' איוב 12:

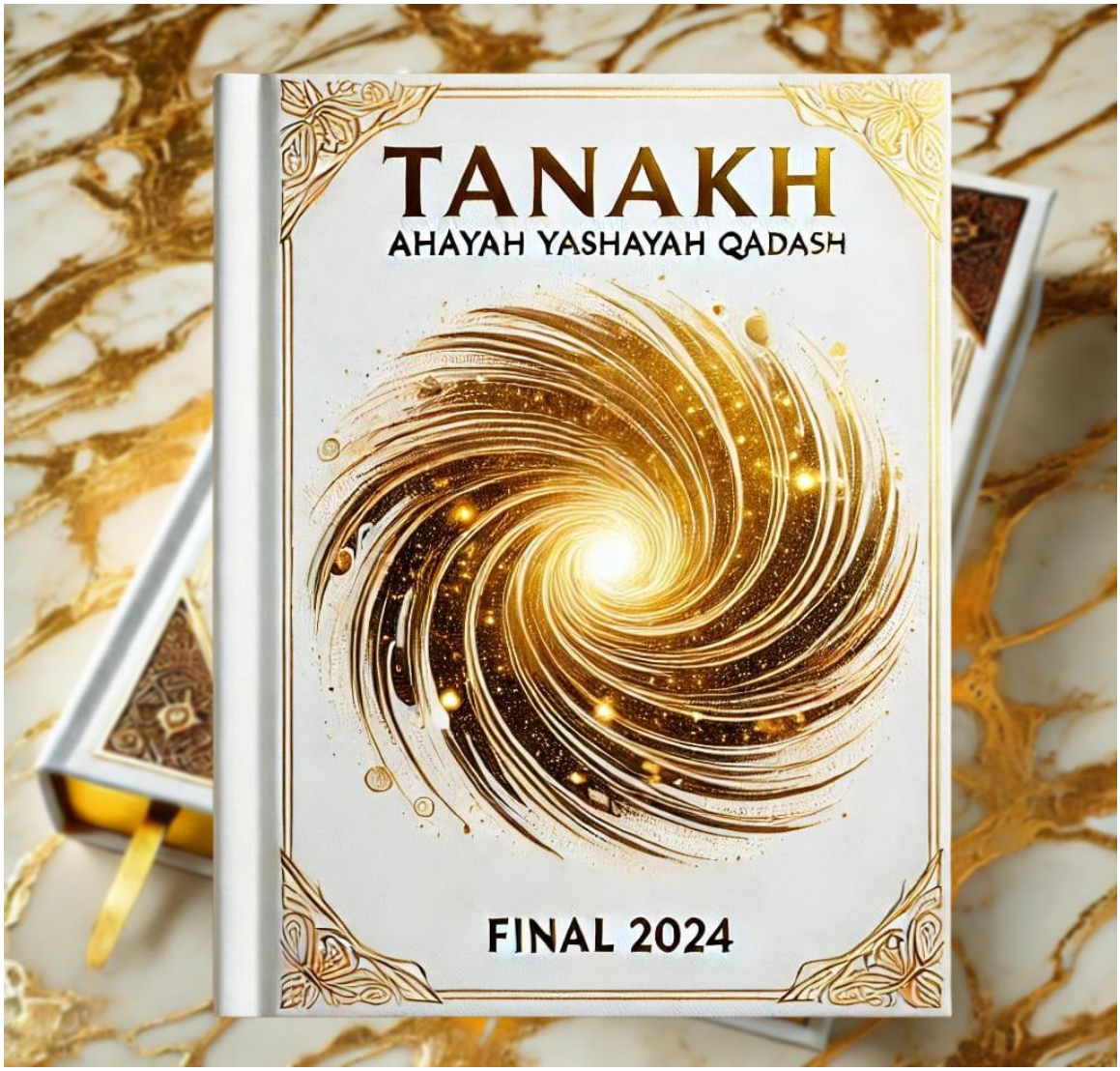
10: עליו יגבר ושודד עקב בו יאחז ין'ג 9 פח על וילך ברגליו ישלך ברשת כי 8 יפילוו ועצותיו צרו

בדרך לו ומלכודת, באדמה לו הונח פח.

והרס: תרעב עזו 12 § רגליו על והוליכוהו עבר מכל יפחדוהו ופחדים

עורו כוח את יאכל הוא 13 לצדו מוכן יהיה

לו אין כי באהלו ישכן עשרה חמש רוש טרה מלך אל והביאהו בטחונו ינטשו ממשכניו עשרה ארבע עזו יאכל מות ובכור
18: ברחוב שם לו יהיה ו מארץ אבדו עשרה שבע ענף יכרת ומעל תחתיו ייבשו ושורשיו 16 משכנו על פזור גפרית



בימיו יופתעו אחריו יבאו אשר איש עשרים במגוריו נשאר ו בעמו אחיין ו בן לו יהיה העולם מן וגורש אור חשך אל הוצדקו: לפנים הלכו אשר היו כאשר

יודע שאינו מי של המקום וזה, רשעים משכנות AHBA.

19

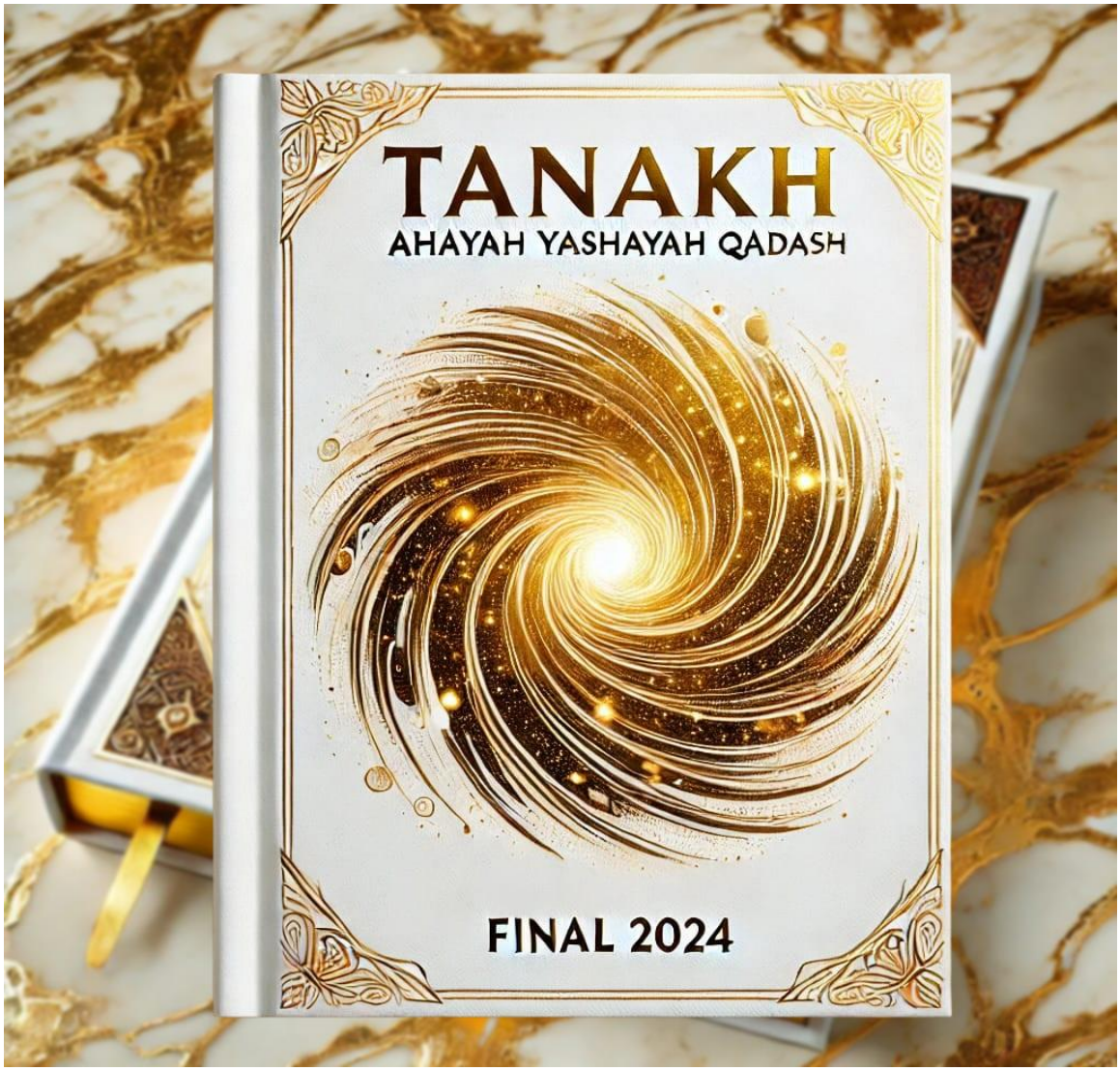
אלה: בדברים ותקרעוני נפשי תכעיסו מתי עד ויאמר איוב ויען

שגיתי: ואנכי לי זרתם כי בושתם אתי חרפתם פעמים עשר

אתי: והקיף אותי הפילה א"אח כי עתה דעו 6 חרפתי עלי ותחננו עלי עצמכם את תגדילו אכן אם

משפט: ואין זעקתי שמעתי ו מרע קורא הנני שבע ברשתו אני

מכל השמידני עשר מראשי הכתר את ויבהרתי מכבודי הפשיטני 9 באורחתי חשך והני לעבור אוכל אשר דרכי חסה 8 את והקמתי יחדו חייליו עשר שנים מאויביו כאחד אליו וחשבני עלי חמתו את ועירה כעץ סרה ותקוותי הלך ואנכי עבר נכריתי: עשרה חמש בני את שכחתי כעבדי אליו ויחשבני חמתי את משכן וסביב עלי דרכם



עשרים: אלי פנו אהבתי והמה אותי שנאו הפנימיים רעי כל עלי וידברו קמתי אני

של בעורו נמלטתי ואני ,ובבשרי בעורי דבקות עצמותיי

21 בטני אהבה יד נגע כי ידידי חנני חנני 22 תרדפני מדוע כAhBA, ו בשרי תשבע?

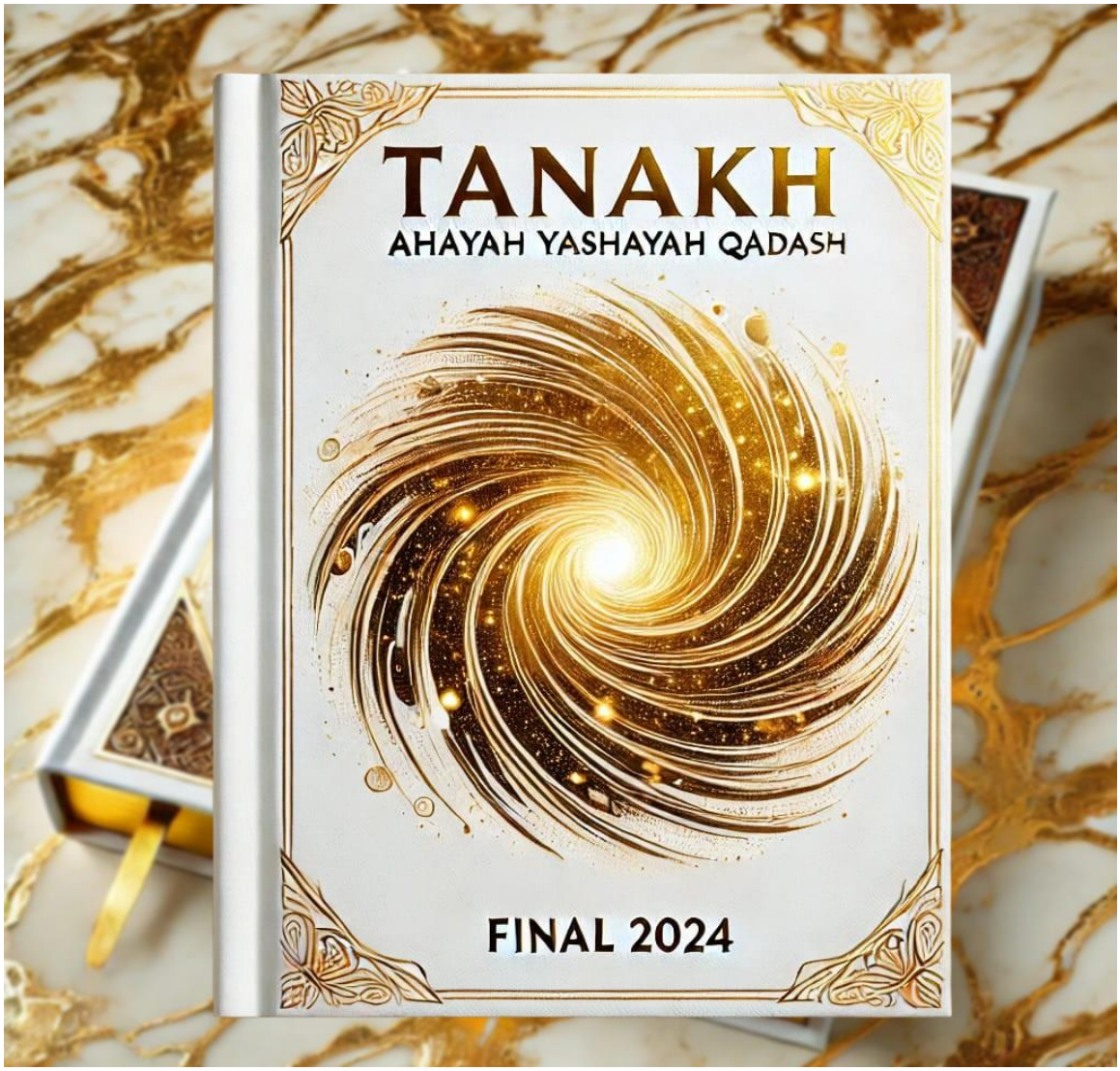
חי כי ידעתי כי וחמש עשרים לעולם בסלע ויובילו ברזל בעט ויקברו יכתבו בספר יכתבו אם עתה דברי ונכתבו יתן מי אחיה: ובבשרי הזה הגוף את תשמיד עורי ואנפת ושש עשרים הארץ על האחרון ביום ועמד גאלתי

רדפונו: מדוע תאמרו הדבר בשורש אם כי כלו בי ראות כלותי כי אחר ו אראה עיני ואת עיני במו אראה אשר את

הוא: משפט כי תדעו למען החרב עונשי את מביא זעם כי החרב מן מפחדכם בי נמצא

20

מחשבותי: השיבי כן על ויאמר הנעמתי צפר ויען



תשיבני: בינהי ורוח חרפתי צק את שמעתי שלוש אמהר זאת על

של הנצחון כי 5 ,הארץ כדור פני על הונח האדם מאז ,ישן של זה

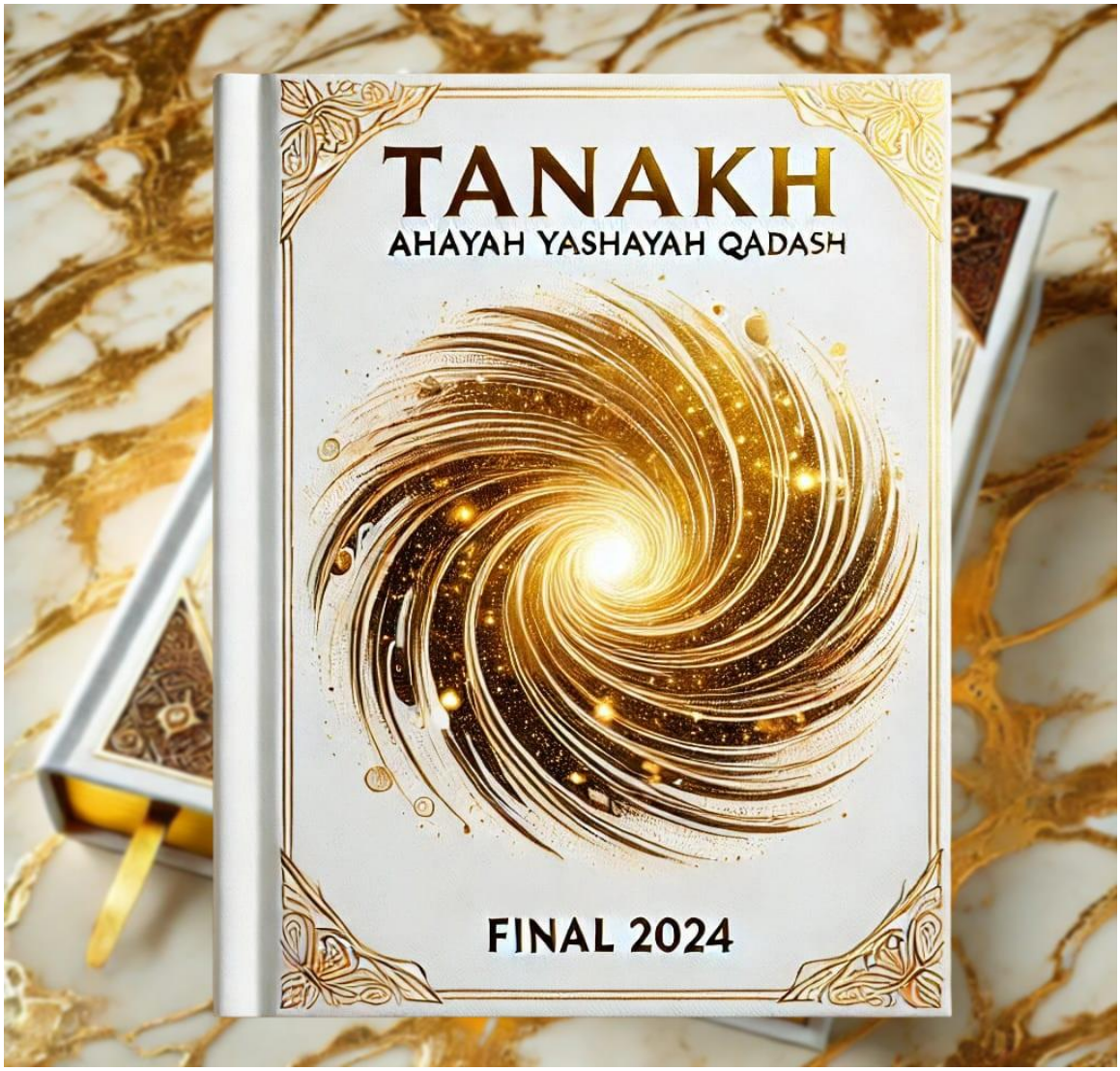
עד: כבודו ירכב כי שש לרגע אך החנפים ושמחת רשע קצר

עוד ימצא ו יעוף כחלום שמונה הוא איה יאמרו ראו אשר המה כגלליו לעולם אבד ושבע העננים אל יגיע וראשו השמים מקומו: את עוד תראה ו עוד תראה ראתהו אשר העין גם ירדף הלילה כמראה מקומו

ומתוק עשרה שתים בעפר עמו ישכבו אשר נעוריו חטאת עצמותיו מו רכושם את ישיבו וידיו דלים לרצון יבקשו בניו רשעתו:

ילדיו את ידכאו שהעניים או.

ב :3 " כ איוב 13, 379 :' כ איוב



צפע מרת יהפך במעיו בשרו אך עשרה ארבע פיו בתוך שמורו אך יעזבו ו עליו יחוס אם 13 לשונו תחת יסתר כי אף בלע: עשרה חמש בתוכו

ישאב: 16 עבא יגרשם מבטנו עוד יקיאם ועשיר

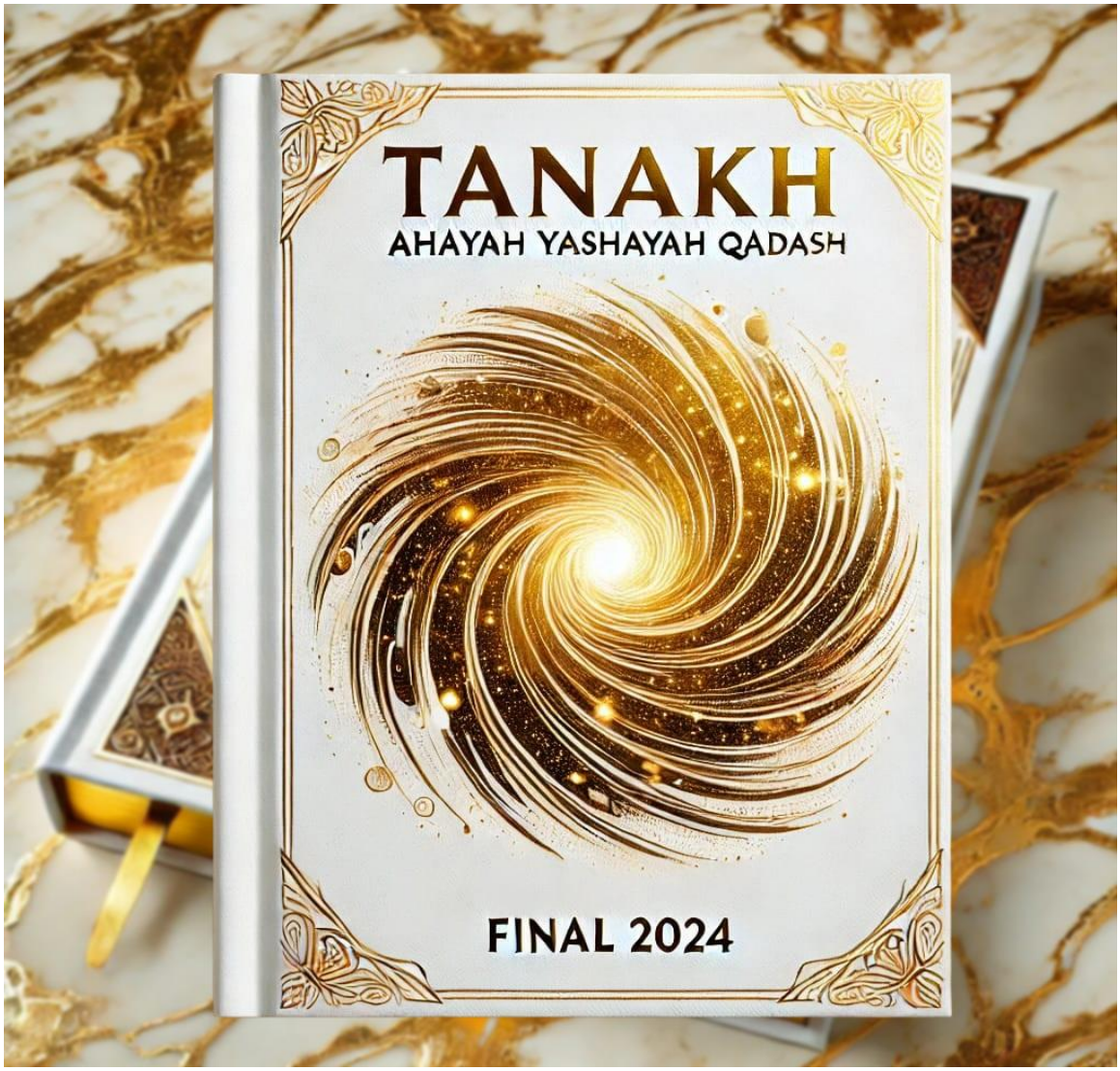
בו ישמח כצריחתו יבלעהו ו ישוב לו עמל אשר 18 וחמאה דבש נחלי נהרים נהרות יראה 17 צפעתיו לשון נחשת ורעל יחפץ: אשר בצרנו ינקה יבנה אשר בית יסיר כי עני ויעזב עשק כי 19

תצא צהלה וחרב הגוף מן ויצא נמשך וחמש עשרים בו תכה הפלדה וקשת הברזל מכלי 24 ינוס באכילתו עליו ומטר אתו: תכלה אש אתו תכלה בסתרו חשך כל עליו וחרטה מגרפתו

21

האדם אל התוכחתי ואני 4 על ללעוג דברתי כן ואחרי לדבר ותסבלני נחמתיך זאת נא והשמע נאמתי שמע ויאמר איוב ויען רוחי: תטרח למה כן ואם

6 בבשרי אוחזת ורעדה, מפחד אני זוכר אני כאשר גם פה.



שבט: ו פחד מפני בטוחים בתיהם 9 עיניהם לנגד וצאצאיהם לעיניהם נכון זרעם 8 כח וגבורי הזדקנו רשעים יחיו מדוע 7

מעליהם: עגלה ישליך ו פרתם יכרתו פרם עשר

ימיהם את יבלו 13 האיבר בקול וישמחו הנבל ואת הטמברל את לקחו עשר שנים ירקדו ובנים כצאן כצאן כצאן וישלחו ירדו: וברגע בעושר

§ 14 דרכיך את לדעת רוצים איננו כי ,מאיתנו סור ,הבה אומרים הם כן על.

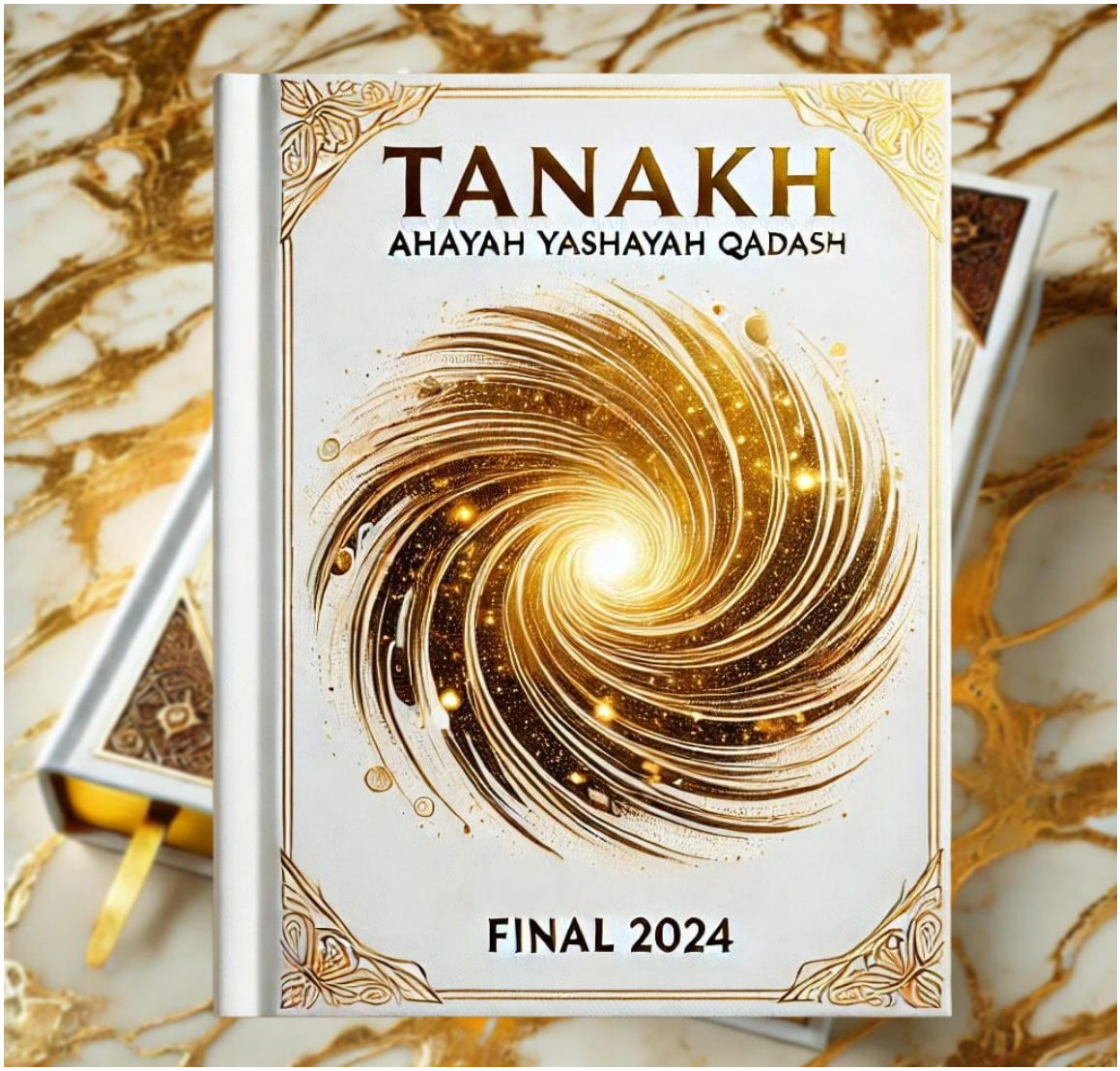
אליו: נתפלל אם לנו יועיל ומה ונעבדהו שדי מה

ממני: רחוקה רשעים עצת טובם בידם הן

הסערה: כי וכמץ הרוח לפני כקש 18 חמר יפלח אפהו שברם עליהם יבוא ואיך יכבה רשעים נר איך

19 AHBA □ בניו עבור אונו את מניח :הוא גומל לו ,הוא והוא זה את יודע.

את ילמד איש 22 בקרבו חודשיו מספר יכרת כי אחריו בביתו הוא חפץ מה כי 21 שדי מחרון וישתה שברו את עיניו וראו מה: בחזקה ימות איש 23 גבהים את ישפט כי דעת עבא

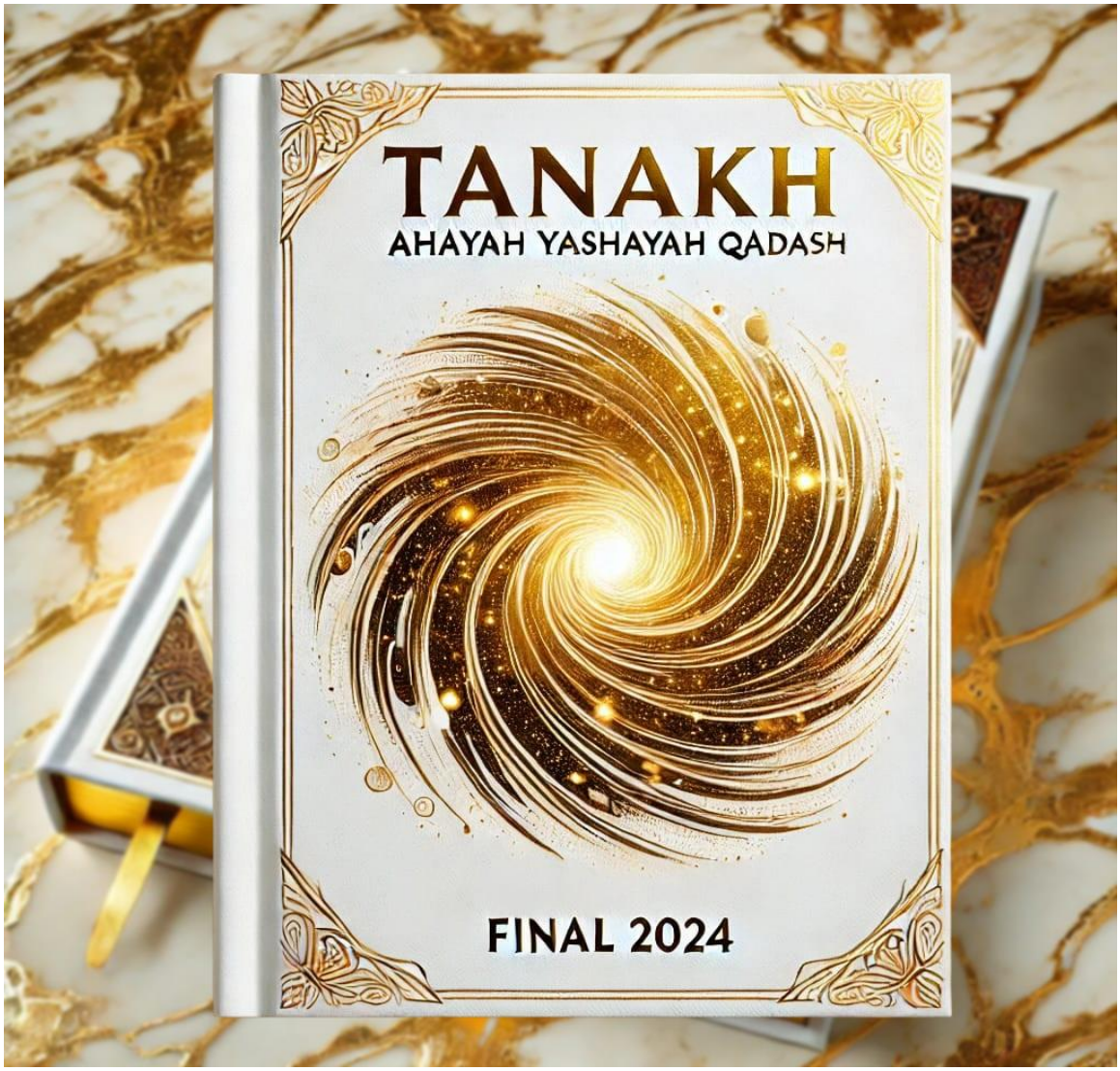


לב בחפץ יאכל ולעולם נפשו במרירות מת ואחד וחמש עשרים מח לחות ועצמותיו חלב מים שדיו וארבע עשרים ושקט יכסום: והתולעים בעפר ישכבו ושש עשרים

אמרתם: כי 28 בשוגג עלי תדמיינו אשר הכלים ואת מחשבותיכם את יודע הנני

רשעים אשר שלושים אסימתם את ידעתם ואתם בדרך ילכו אשר מרעים מנוחות ואיפה השרות בית איה 29 שאלתם רע: ליום שמורים

בקבר: וישאר הקבר אל יובל אך 32 עשה אשר את לו ישלם ומי לפניו דרכו את יספר מי 31 חמה ליום יצאו אבדון



לשווא אותי מנחם אתה איך 34 .לפניו ספור שאין כפי ,אחריו ימשוך אדם וכל ,אליו מתוקים יהיו העמק סגפי 33 קבר נותרות בתשובותיך רואה

שקר?

22

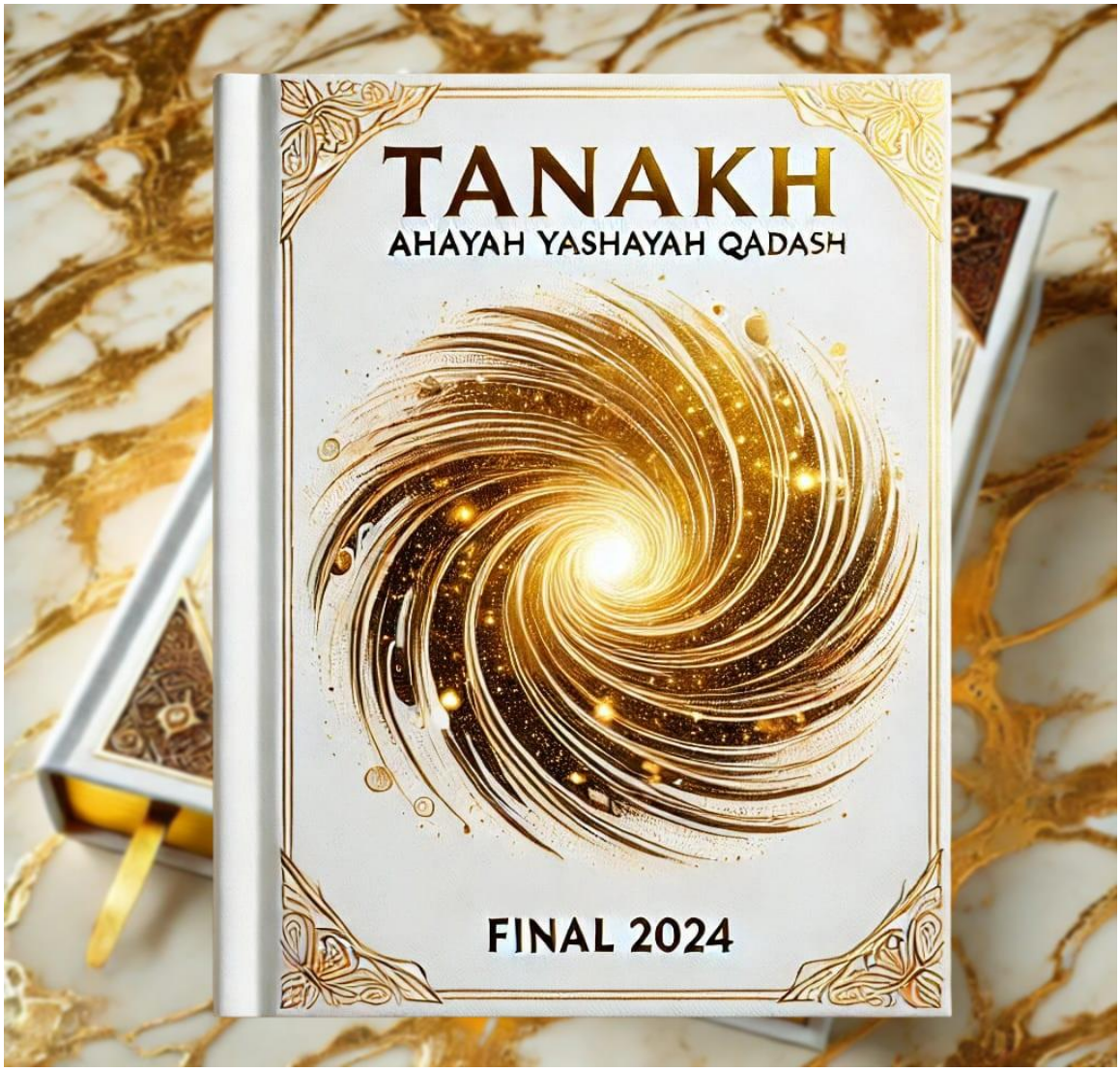
אתה: צדיק כי שדי אל החפץ שלוש לו יועיל כחכם הבה להועיל איש היכול ויאמר התימני אליפז ויען

ד: 10 " כ איוב 380 4 :ב " כ איוב

למשפט: עמך הבוא פחדך מפני היכחך 4 דרכיכם תשלימו כי לו

מעמך: נדרת כי קץ אין ועוונותיך גדולה רשעתך הלוא 5

□ 7 ,לשווא העייף ח מים נתת ...



שלהם מהבגדים התפשטו.

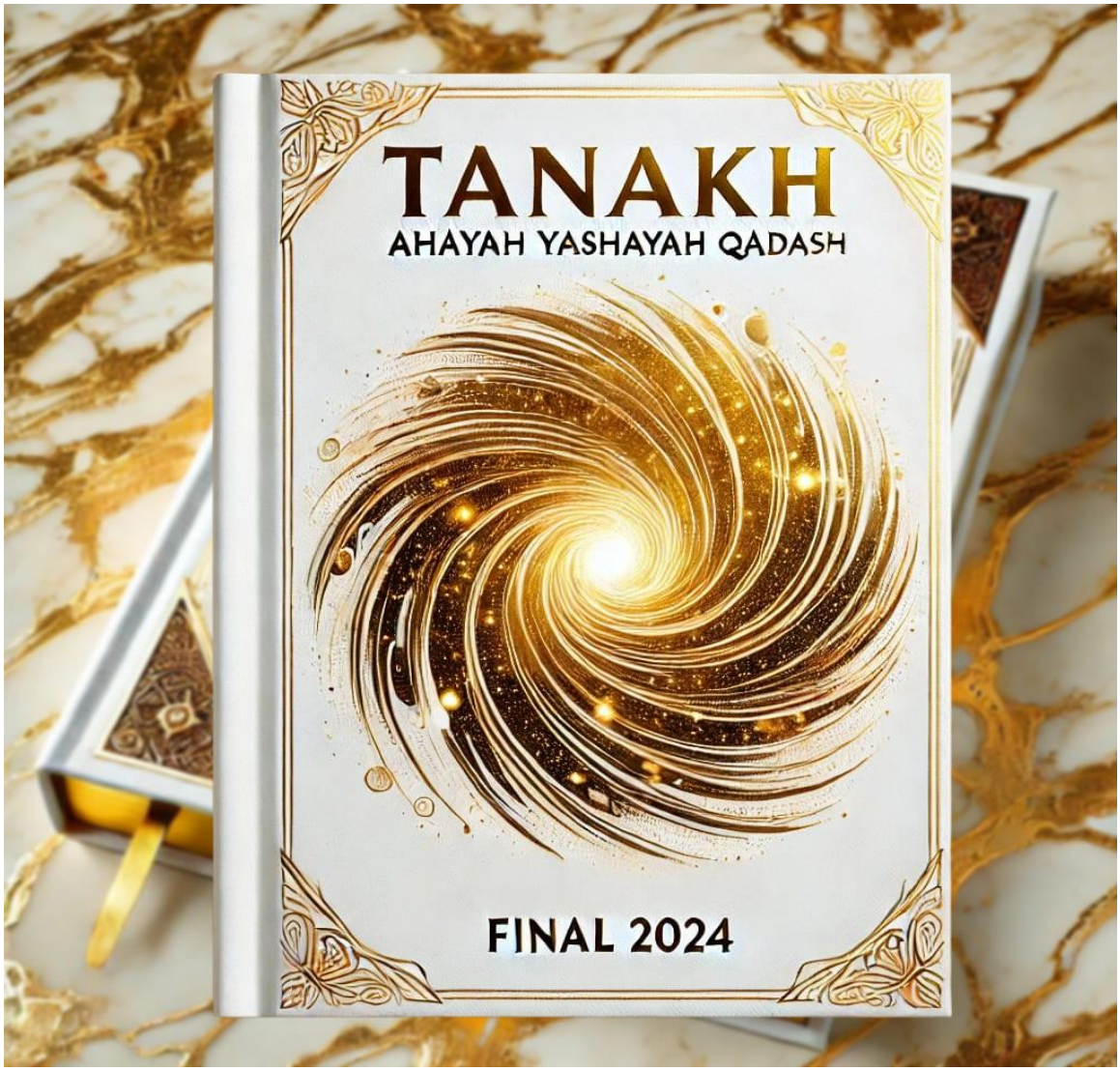
לו: היתה הארץ וגיבור 8 מרעבים לחם ולמנע לשתות

אשר חשך או 11 פתאם לך ופחד פחים עשר וסביבך נשברו יתום וזרועות שלחת ריקם אלמנות תשע נכבד איש בה וישב עשרה: שתים יכסוך מים ושפע לראות תוכל

האם AHBA בשיאו עדן גן של?

במעגל וילך יראה אשר לו מכסה עשר ארבעה עבים הכהה בענן ישפוט ידע איכה ואמרת 13 גבהו מה הכוכבים גבה הנה השמים:

1. מעל היה שלה שהיסוד, הזמן מן נכרתו אשר 16 ?רמסו רעים אנשים אשר הישנה הדרך את סימנת האם-



עצת אם כי טוב בתיהם את מ אך עשרה שש להם לעשות שדי יכול ומה מאיתנו סורו הבא האמר עשרה שבע במבול ויעף שאריתם אם כי רכושנו יכרת כי עשרים לבוז עליהם יצחק מפשע וחף וישמח ראה צדיק עשרה תשע ממני רחוקה רשעים האש: אכלה

1. אליך יבוא הטוב כך :בשלום ולהיות ,איתו עצמך את הכר.

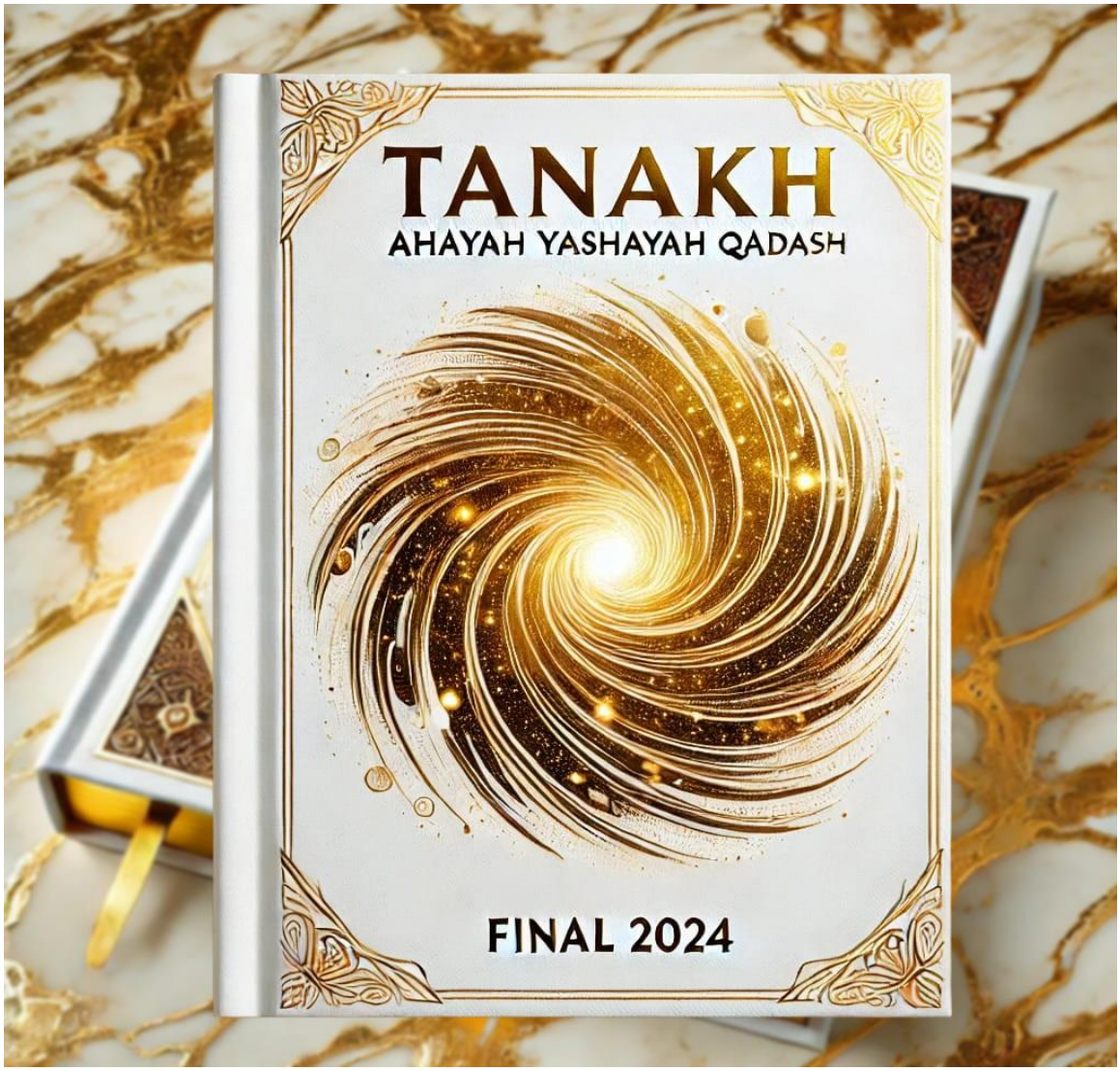
כעפר זהב ושנתת משכניך עוון הרחקת תבנה שדי אל תשוב אם 23 בלבבך דבריו את והנחת מפיו התורה את ממך נא קח נחלים: כאבני אופיר וזהב

ותצו אדם בני ישתחוו כאשר דרכיך על יזרח והאור אליו ותתפלל 27 הבה פניך ותשא בשדי תחפץ אז כי רב כסף לך והיה שם: תאמר אז יושלך כאשר דרכיך על יאיר והאור לך ותצטדק דבר שם תפקד אתה גם

ידיך: בטהרת וינצל מפשע החף אי את יציל 30 בן אדם

משלחי: חותי כבד תחנוני מרה היום עד 2 ויאמר איוב ויען

את ואבין לי יענה אשר הדברים את אדע חמש בטיעונים פי את ואמ לפניו ריבי את אצווה ארבע מושבו עד אבוא למען עז: בי יתן כי הגדול בכחו אלי יתחנן פעם אי אלי יאמר אשר



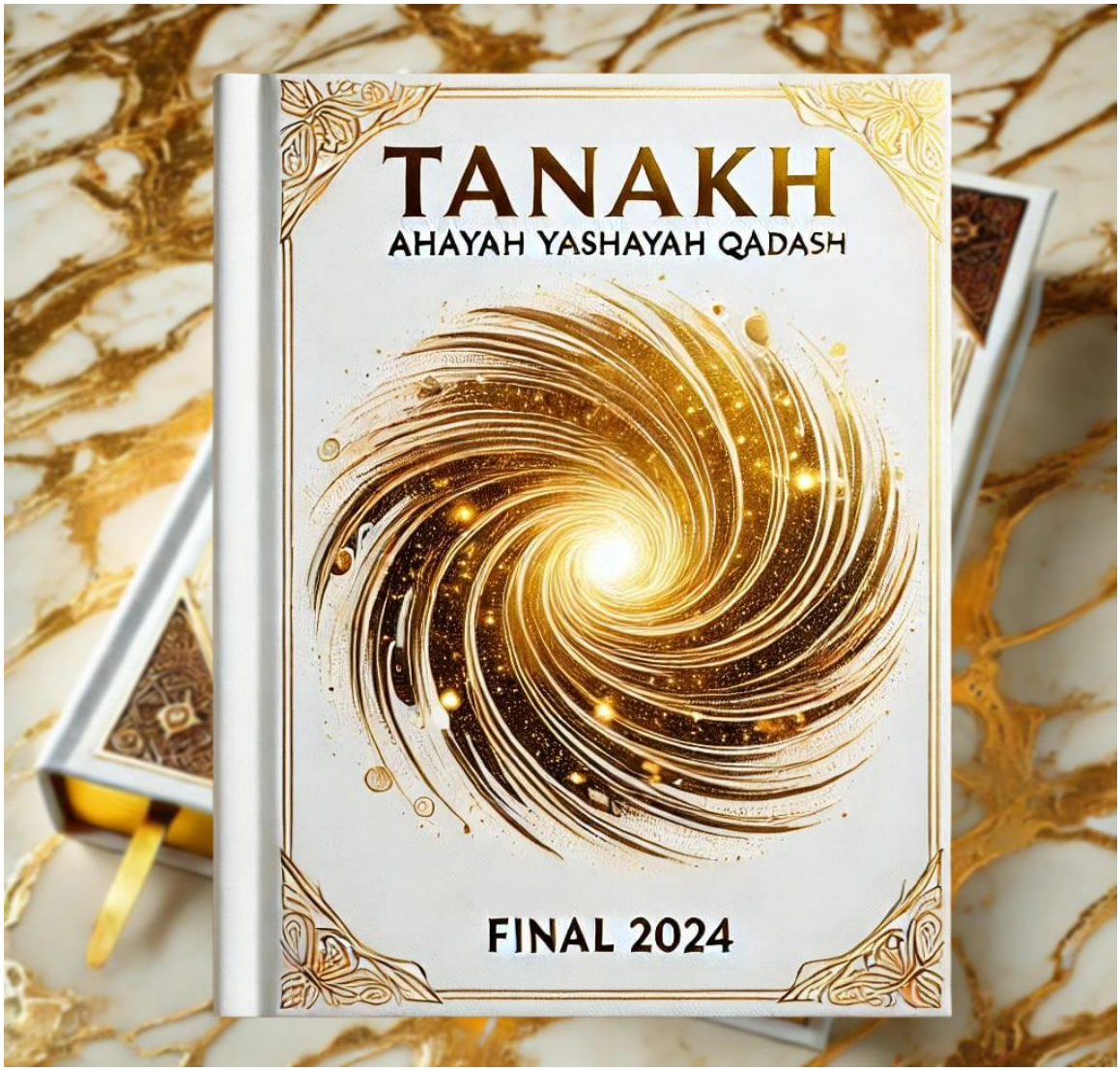
8 העבודה את עושה הוא שבו ,שמאל יד על 9 :אותו לראות יכול אני אבל ,ואחורה ,שם הוא אבל ,קדימה הולך הנני
.אותו לראות יכול אני אבל ,ימין יד על מסתתר הוא :אותו לראות יכול אני אבל

.זהב יש בשבילך אבוא אני ,אותי ניסית כאשר :לוקח אני שבה בדרך

11 את יודע הוא אבל 10 יש שלי הרגל -

ההכרחי: ממאכלי פיו דברי את הערכתי שפתיו ממצו חזרתי ו 12 מאסתי ו שמרתי דרכו ואת צעדיו את נצרתי

מפני נחשיתי כי לי צר מפניו עשר חמשה כן על עמו כאלה והרבה לי ימנה אשר הדבר את לי עשה הוא כי 14 עשה והוא
מפני: כיסה ו החשך לפני נכרתתי כי עשרה שבע עשני והשדי לבי רך הבה עשרה שש ממנו פחדתי חשך



ימיו את רואים אותו מכירים הם האם ,יכול הכל מהאל נסתרים אינם זמנים לראות ,למה?

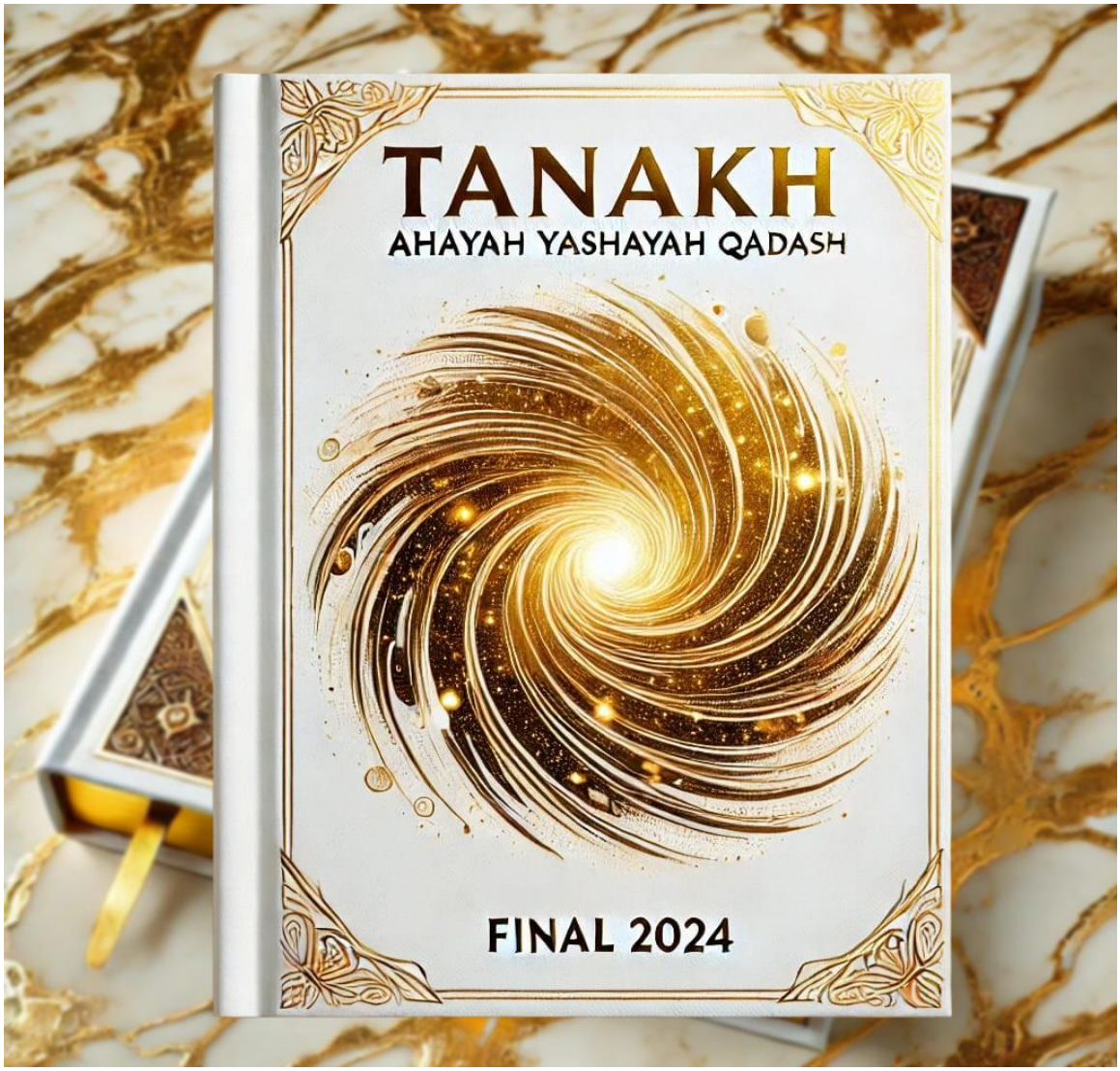
מדרך אביון יפנו ארבעה לשלח שור אלמנת את לקחו יתום החמור את יגרשו שלוש ורעו צאן והעבירו החמרות את סרו בר: בר אחד כל יקצורו לחם ולבניהם להם נתן המדבר לטרף קמים לפעלתם יצאו במדבר כפראים הנה יחדו הארץ דלי

הסלע את ויחבקו הרים ממטרי ירטבו המה 8 בקור כסה להם אין כי בגדים בלי ערמים ויתקעו רשעים בציר יקבצו שדה 10: לעני נדר ויקחו החזה מן יתום יקטפו 9 מחסה לחסר

הבציר את אוספים הרשעים.

20 :ז " כ איוב 11, 381 :ד " כ איוב

שנים ויצמאו גתיהם את וידרכו חומותיהם בתוך שמן ישים אשר 11 מרעבים העלה את ויסירו בגדים בלי אתו הפשיטו איוולת: להם ישכבה ו תזעק הפצועים ונשמת לעיר מחוץ נאנחים איש עשר



כגנב: ובלילה ואביון עני הרג באור הרצח רסיס 14 באורחותיו יעמדו ו דרכיו ידעו באור ממורדים המה

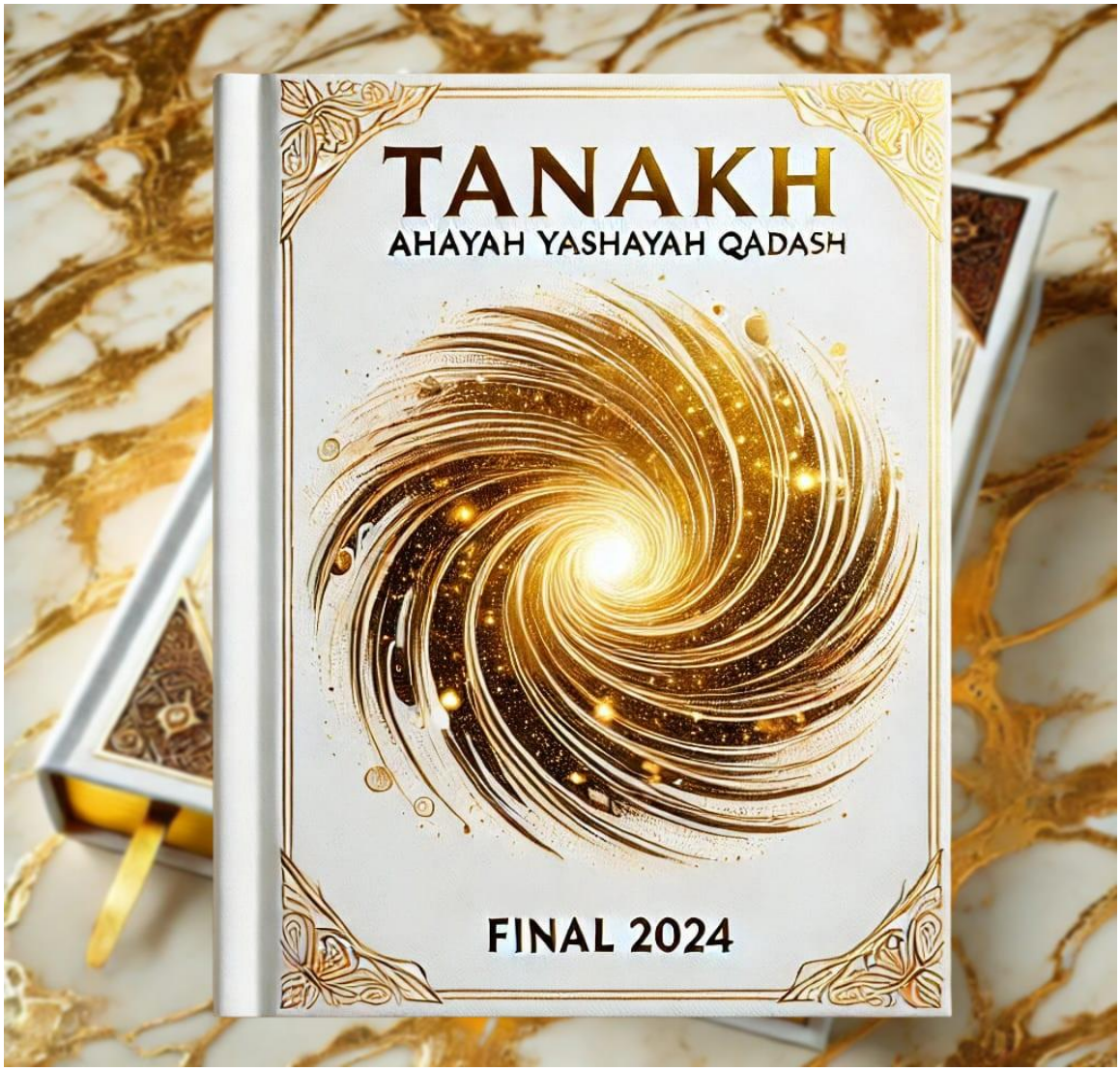
§ 16 nineyal so of theheadulter waiting thre for the t Dimmond, saying, no eyes shall see me: and disguyth his face.

המה: צלמוות באימות המה ידעם אם כצלמוות להם בבקר עשרה שבע אור ידעו יומם להם המסמנו בתים יחפרו בחשכה

יראה: כרמים דרך בארץ חלקם קלל כמים מהיר

כעץ רשע ושבר עוד יזכר לו תרע תולעת ישכחהו ברחם עשרים חטאו אשר הקבר עשה כן השלג מי את כלו וחום שחוט עקר: אל יתחנן רע

ל טוב תעשה ו תשא



בחיים בטוח אחד ואף ,חזקה היא :כוחו עם גם זה את צייר הוא.

ככלם הדרך מן לקחו וירדו הלכו אם כי מעט לזמן גבהו וארבעה עשרים דרכיהם על ועיניו בו ינוח אשר לבטח לו וינתן דבר: דברי ויעשה שקרן אתי יעשה מי עתה כן ואם דגן אזני כראשי וכרתו

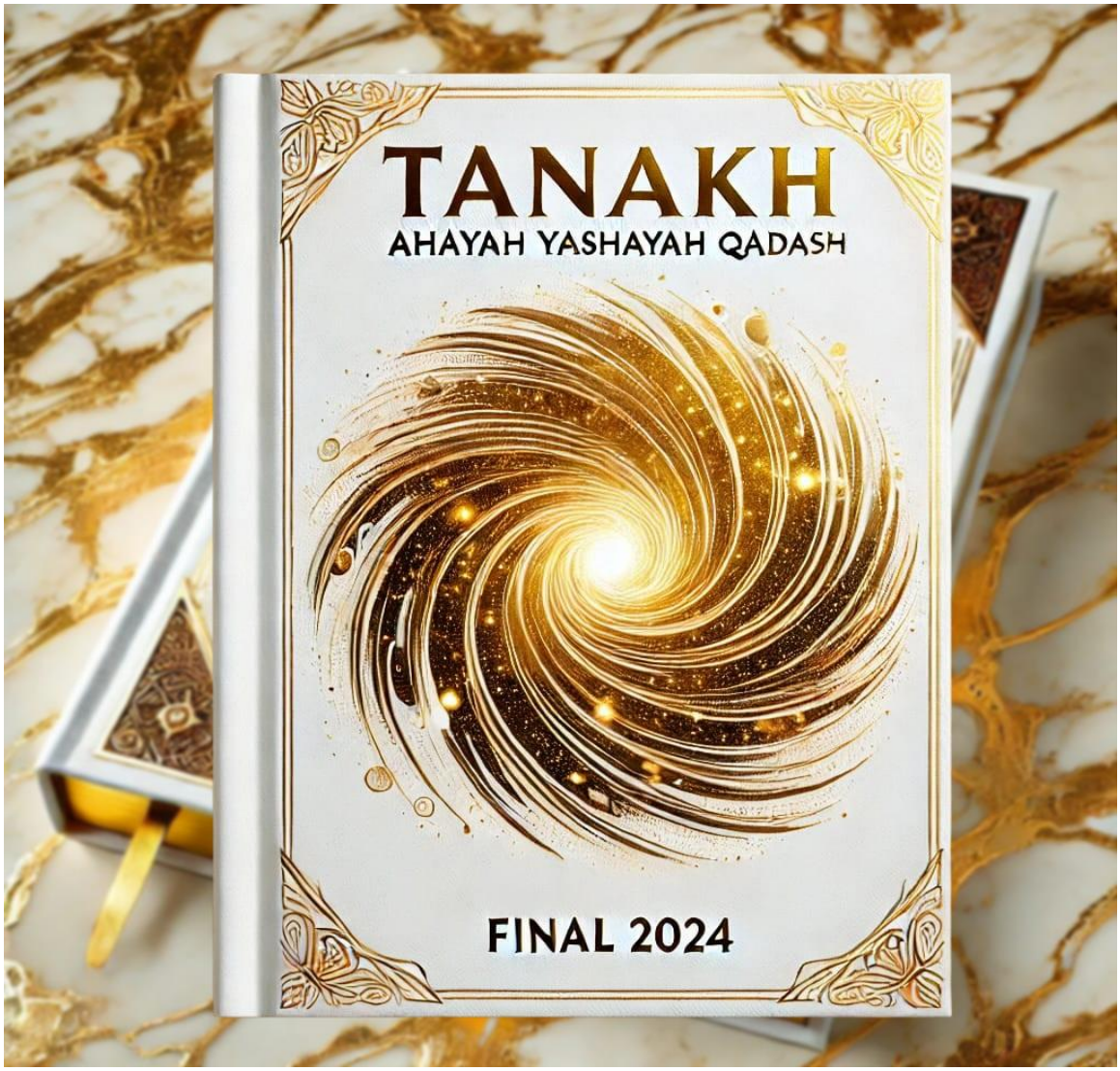
25

וכוכבים יזרח ו אורו יקום מי ועל צבאותיו מספר יש בבמותיו שלום ישכין עמו ופחד 2 דומיניון ויאמר השוחי בלדד ויען הוא: ותולעת איש שש לעיניו יטהרו וכוכבים יזרח ו הירח עד הנה חמש אשה יולד אשר יטהר ואיך לעיניו יצדקו

26

ואיך חכמה לה אין אשר את תעצה איך כח לה אין אשר הזרוע את תושיעי איך הכוח לחסר עזרתה איך ויאמר איוב ויען ממך: באה מי ורוח דברים אמרת למי 4 כהוא הדבר את אמרת

5 Deadths נוצרים מתחת למים, וישביו. * 6 Hell is ramped before him, and destroy has no cover. 7 he defen the north over the empty place, and handth the ear on it.



11 ובהבנתו ,בכחו הים את מחלק הוא 12 בתוכחתו קיצו אל והלילה היום יבוא אשר עד ומומים רועדים השמים עמודי
דרך מכה הוא

14 Lo, מדרכיו חלקים הם אלה ,הוא מעט וכמה .העקום הנחש את יצרה ידו ,השמים את הכתים הוא רוחו ידי על גאה
?להבין יכול מי כוחו רעם אבל ,חלק עליו שמע

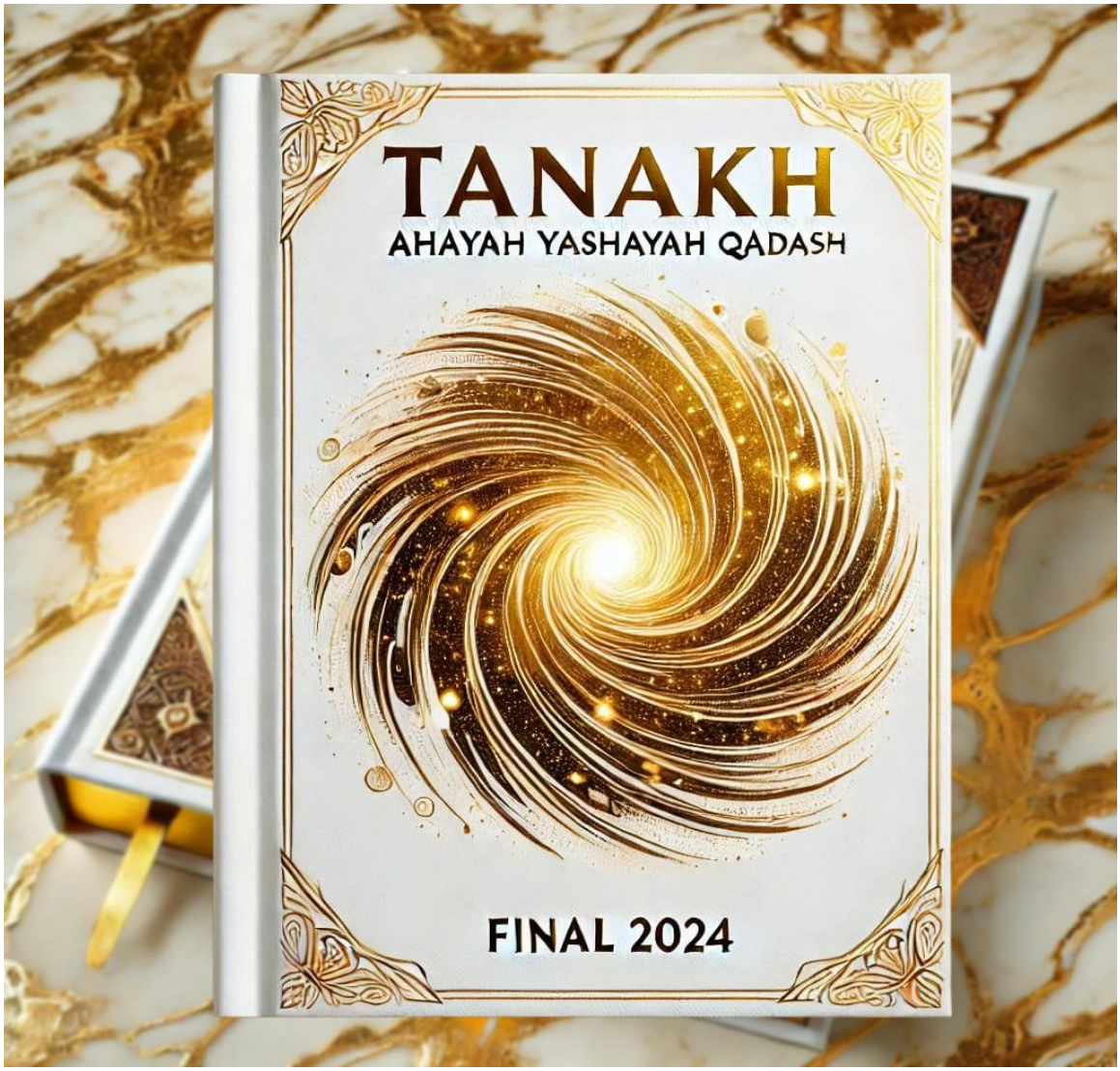
27

חי: אשר שדי ואת משפטי את לקח אשר השני יהוה חי ויאמר משלו את איוב וימשך

▪ 3 נשמתי את הרגיז ,בתוכי נשמתי עוד כל של ורוחה AHBA OU בי היא

ו אאחז צדקי 6 ממני מתומתי אסיר אמות עד אתה חרשות אצדיק כי אסרה מרמה לשוני ו רשע ידברו שפתיי ארבע
:אעזבה

.חי אני עוד כל אותי יחרוף לבי



לצבוע: לתקווה 8 כרשעים עלי והקם כרשע אויבי יהי 7

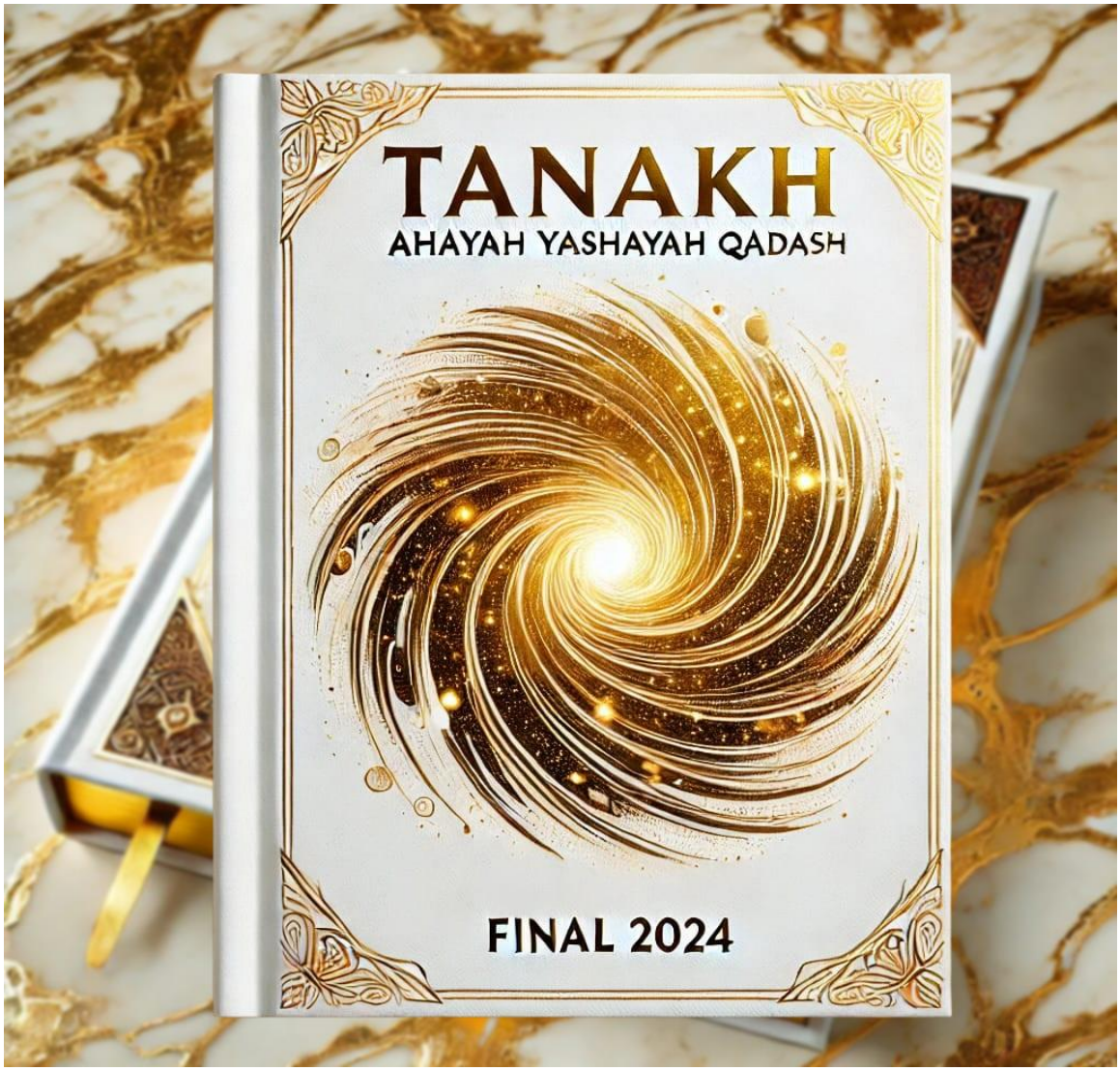
האם 10 ?עליו מגיעות צרות כאשר זעקתו את לשמוע Will AHBA 9 ?נשמתו את ייקח AHBA כאשר, הרוויח אם גם לקרוא תמיד הוא האם ?יכול בכל עצמו את האיר-דה הוא AHBA OU?

עושקים ונחל אסתיר אשר רשע איש חלק זה עשרה שלוש כלה לריק אתם ולמה אתו ראיתם כלכם הנה עשרה שתים הן יכונן וככסירו ככסירו יחשבו שדי וקבורי לחם ישבע וזרעו לחרב בניו רבו אם עשרה ארבע שדי מאת יקבלו אשר כסף: ככפרי

** 27.11 by...:: or, being in the hand, etch

ז " כ איוב: 21, 382 ט " כ איוב: 25

וילך: תסחבנו קדים רוח 21 בלילה יגנובנו סער מים



ממקומו: וישרקהו כפים עליו ימחאו איש 23ו עשרים מידו וינס יחוס ו עליו ישלך הבה 22 ממקומו אתו תשליך וכסערה

28

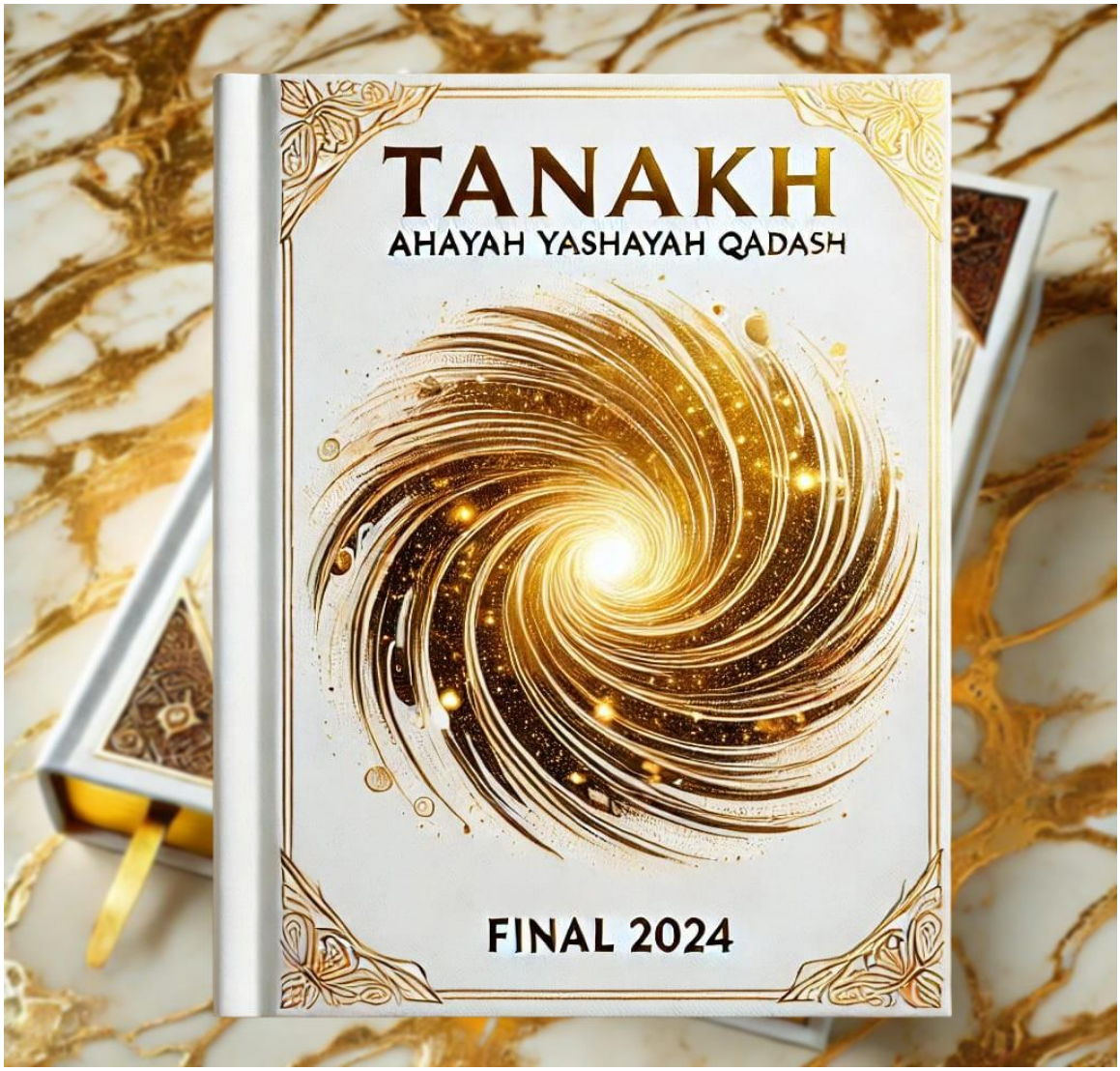
הארץ מן נלקח 2 ברזל * .אותו מקשטים הם שבו לזהב ומקום ,לכסף וריד שיש ספק אין,

המים ונשכחו הישבים מן המבול פרץ ארבע וצלמות חשך אבני שלמות כל וחפש לחשיכה קץ השקד האבן מן נחשת ונמס ואבן ממקמה אבנים שש כאש נגלתה ומתחתיה לחם באה הארץ מן חמש הארץ מן סרו אדם בני מעל יבשו רגל מכף ספירים:

הסלע: על ידו הניח 9 עליו עבר עז ואריה אריות חצוו 8 ראתה הנשרים עין ואשר עוף ידע אשר נתיב אין שבע זהב עפר

יצא: והסתר מצפים שטפונות יאסר 11 יקר דבר כל תראה ועיניו בסלעים נהרות יכרת בשורשים הרים יהפך

החיים: בארץ נמצא ו 13 מחירה את האדם ידע בינה מקום ואיה חכמה תמצא איה אך 12 ור



לזהב: לקבל יוכל 15 הוא אתי אמר והים הוא בי העומק אמר

16 יקר כך כל יהיה מהם אחד אף עם, אופיר של הזהב עם אותו להעריך ניתן.

חכמה מחיר כי פנינים או מאלמוגים יזכיר 18 טוב זהב לתכשיטי יהיה וסחרו ישוו וקריסטל זהב 17 ספיר או יקר און טהור: בזהב יחשב ו אתיופיה ראש ישווה אונים מעל

ה מן נחבא ראה 21 בינה מקום ואיה חכמה תבוא ומאין

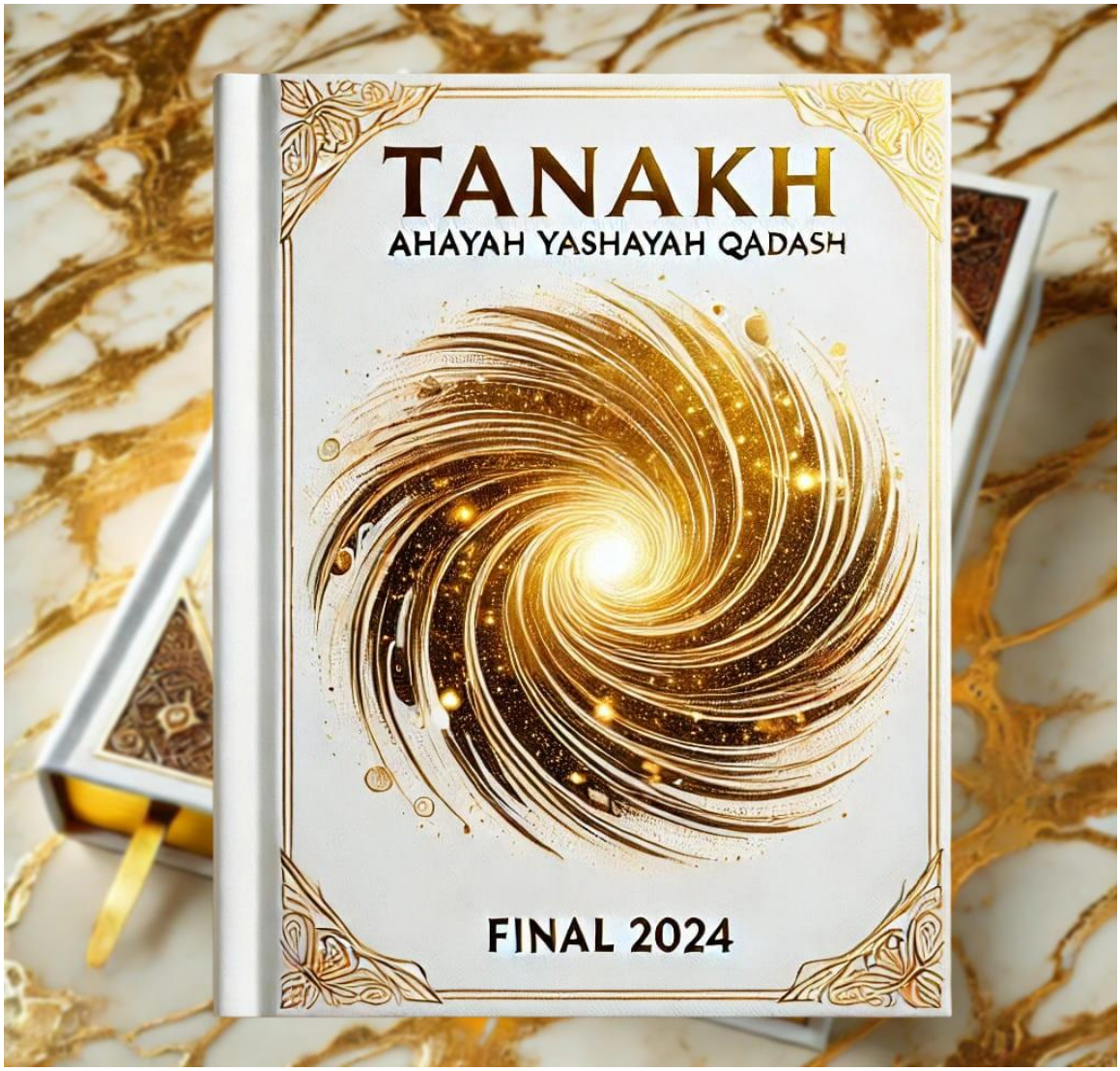
שלנו האוזניים עם שלה התהילה את שמענו, אומרים 22 ומוות הרס *** .האוויר מעוף מקרוב ושמר, חי כל של עיניו.

מקומו: את וידע דרכו את הבין

כאשר ושש עשרים בממד המים את וישקול לרוחות משקל לעשות וחמש עשרים השמים כל תחת יראה הארץ קצה עד כי ויחקרהו: ויעדהו ויספרו וירא ושבעה עשרים הרעם לברק ודרך למטר צו עשה

מרע: וסור חכמה מושיע יראת הנה דם ויאמר 28

הבנה.



29

אחבא: אשר בימים כמו האחרונים כבחדשים הייתי כי אה ויאמר משלו את איוב וימשך

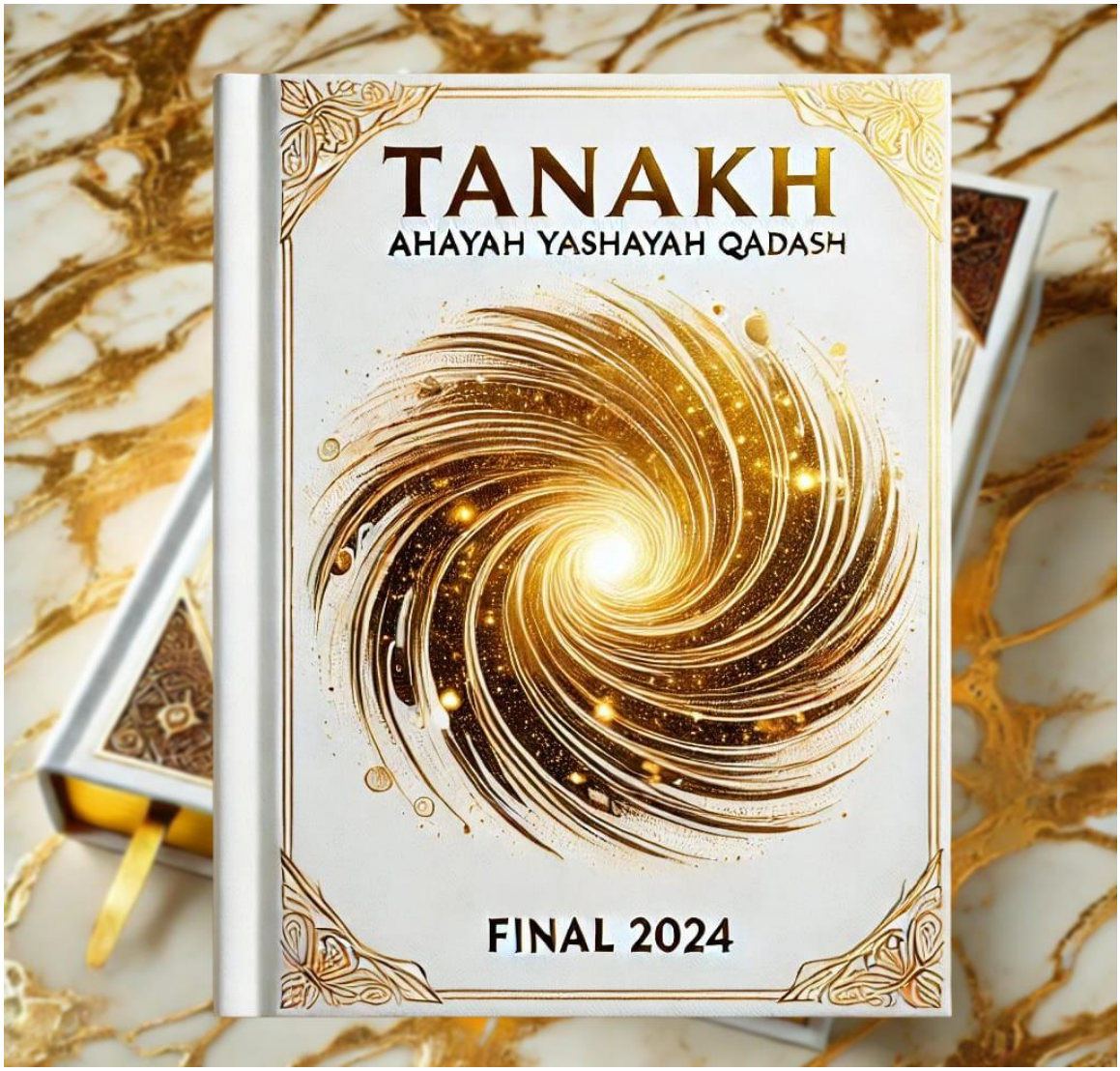
□ מראש לי שמור; 3 כאשר הנר שלו זינק על ראשי, וכאשר האור ידי על שלו בחושך הלכתי;

4 סביבי היו ילדיי כאשר, איתי היה עוד ה"הקב כאשר 5 ;שלי המשכן על היה ה"אהב כשסוד, נעוריי בימי שהייתי כפי; 6 נשפך והסלע, בחמאה צעדיי את רחצתי כאשר

שמן מנהרות אני;

7 והתחבאו אותי ראו הבחורים 8 !ברחוב מושבי את כשהכנתי, העיר דרך השער אל כשיצאתי; 9 .וקימו קמו והזקנים שלהם את והניחו, מלדבר נמנעו השרים

10 פיהם בגג דבקה ולשונם, שקטם על שמרו האצילים.



ועיני עלי באה אבדי ברכת עשרה שלוש עוזרו ואין ויתום אביון מסרתי כי עשרה שתים עיני ותעדני ותברכני אזני ותשמע
הייתי: ולענית לעיוורת הייתי עורות ועיניי ודידם כגלימה ושפטי בצדקה שמתי עשרה וארבע משמחה לזמר לב אלמנתי

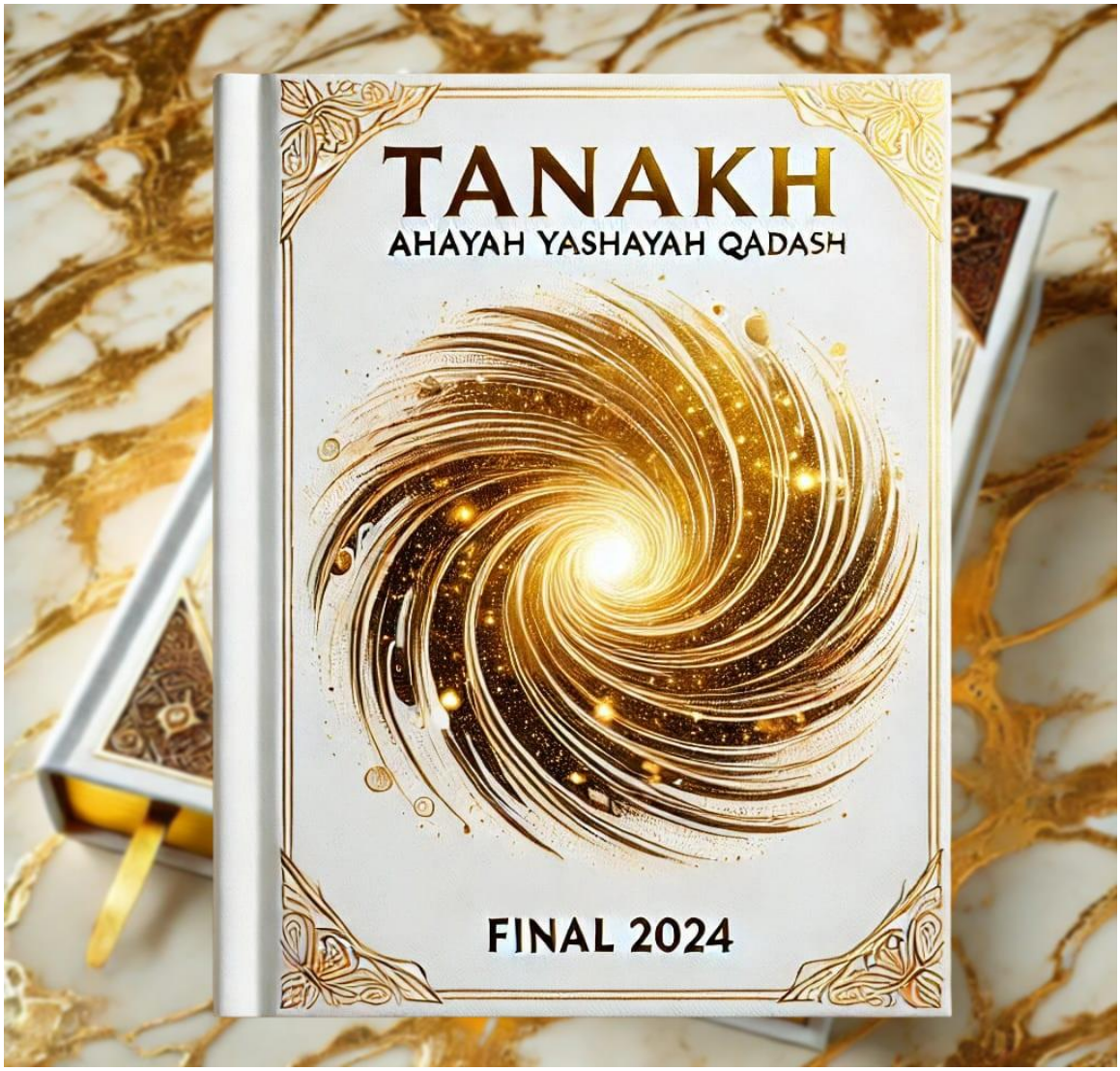
18 אמרתי אז, שלי בקן אמות אני, כחול שלי הימים את אכפיל ואני. 19 פרוש היה שלי השורש

20 בתוכי טרייה הייתה שלי התהילה, המים ליד הייתה שלי והקשת, והדליה...

שלי 'הברנץ על הלילה כל.

22 אצחק אם 24 האחרון כגשם פיהם את ויפתחו כגשם לי וימתינו 23 עליהם ירד שלי והנאום עוד ידברו דברי אחרי
אבל: כצבא כמלך וישבתי כראש וישבתי דרכם בחרתי 25 יפילו פני ואור בו האמינו ו עליהם

26 :א " ל איוב 383 1 :' ל איוב



1. להם בז הייתי שאבותיהם ,בלעג ממני צעירים הם עכשיו אבל

קודמת: בשממה במדבר נסו לבדם היו ורעב ממחסור זקנתם אבד אשר לי להועיל ידיהם כח איה כן צאני כלבי את הכן

כדי 6 (;כגנב להם קראו הם) אדם בני מקרב גורשו הם 5 למאכלם ערער ושורשי בשיחים עצים החתכים 4 ופסולת במערות ,העמקים בעמקי לשבת

נאספו: הסרפדים תחת בראו השיחים בין ובסלעים הארץ מן

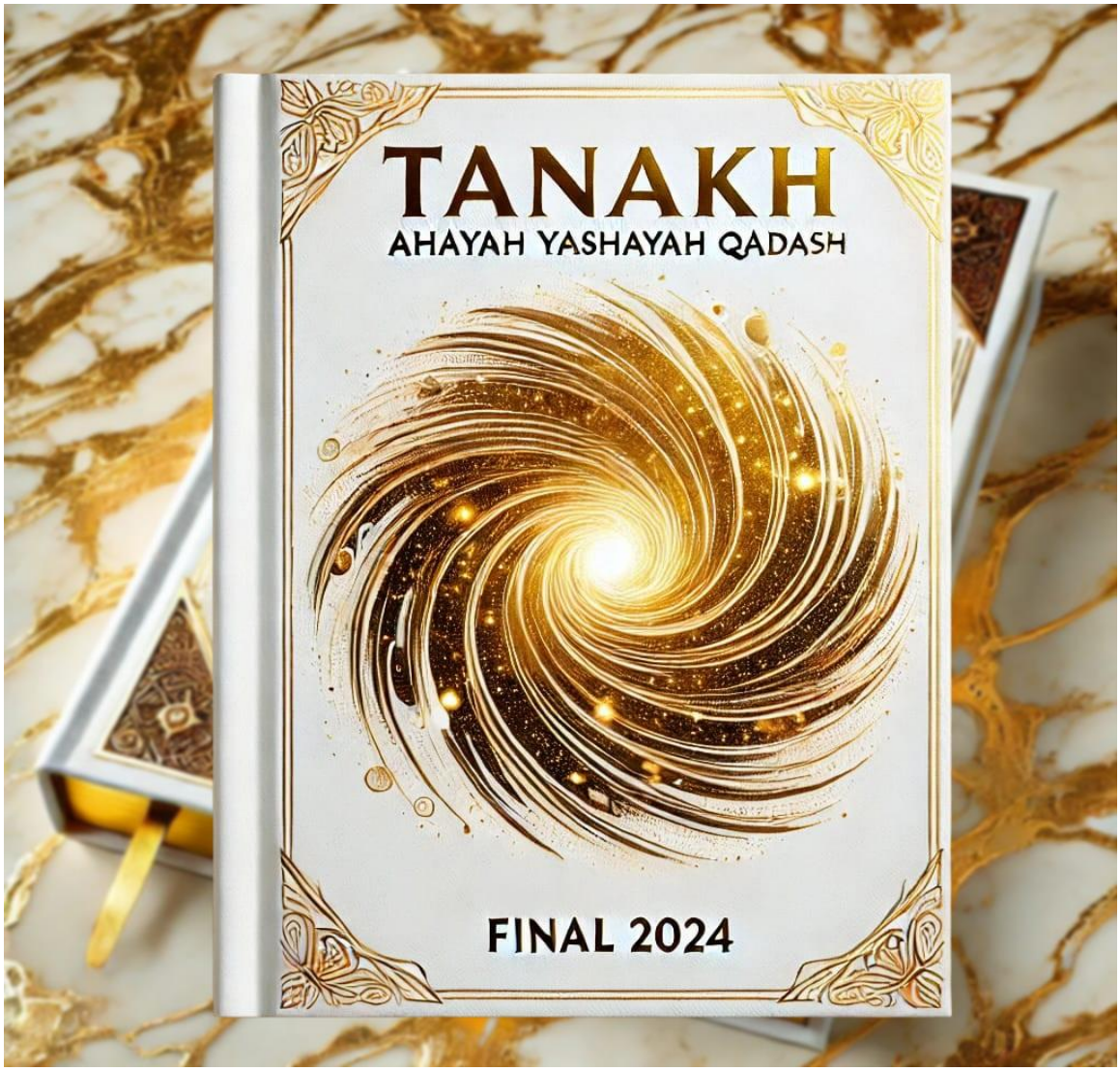
נסו ממני יתעבו המה 10 דברם אני להם כן שירתם אני ועתה 9 הארץ מן שפלים היו בליעל בני וגם כסילים בני 8 ־ ו לירק: חפצו ו מרחוק

ויקימו רגלי את ידחפו הנער את יקומו ימיני על עשרה שתים לפני החרם את התרו הם גם לי וענו חבלי את ששחרר מפני קלמי: את וישיגו נתיבי את יחרימו 13 הרסם דרכי את עלי

עלי: התגלגלו בשממה רחב מים כשבר אלי באו 14-ו עזר להם אין

כרוח: טובתי ותעבר כרוח נפשי תרדפו חתים עלי יפנו

עשרה שמונה ינוחו וגידיי לילה לעת בי דקרו עצמות ענן עשרה שבע בי אחזו צרה ימי עלי נפשי נשפכה ועתה עשרה שש הגדול: מחלתי בכח



תשמעני ו אליך אני קרא עשרים ואפר כעפר והייתי הטיט אל השלידני הוא 19 בן קשרני מעילי כצוואר השתנה ובגדי בי: תתייצב החזקה ידך עם אלי תתאכזרי ואל עמדתי

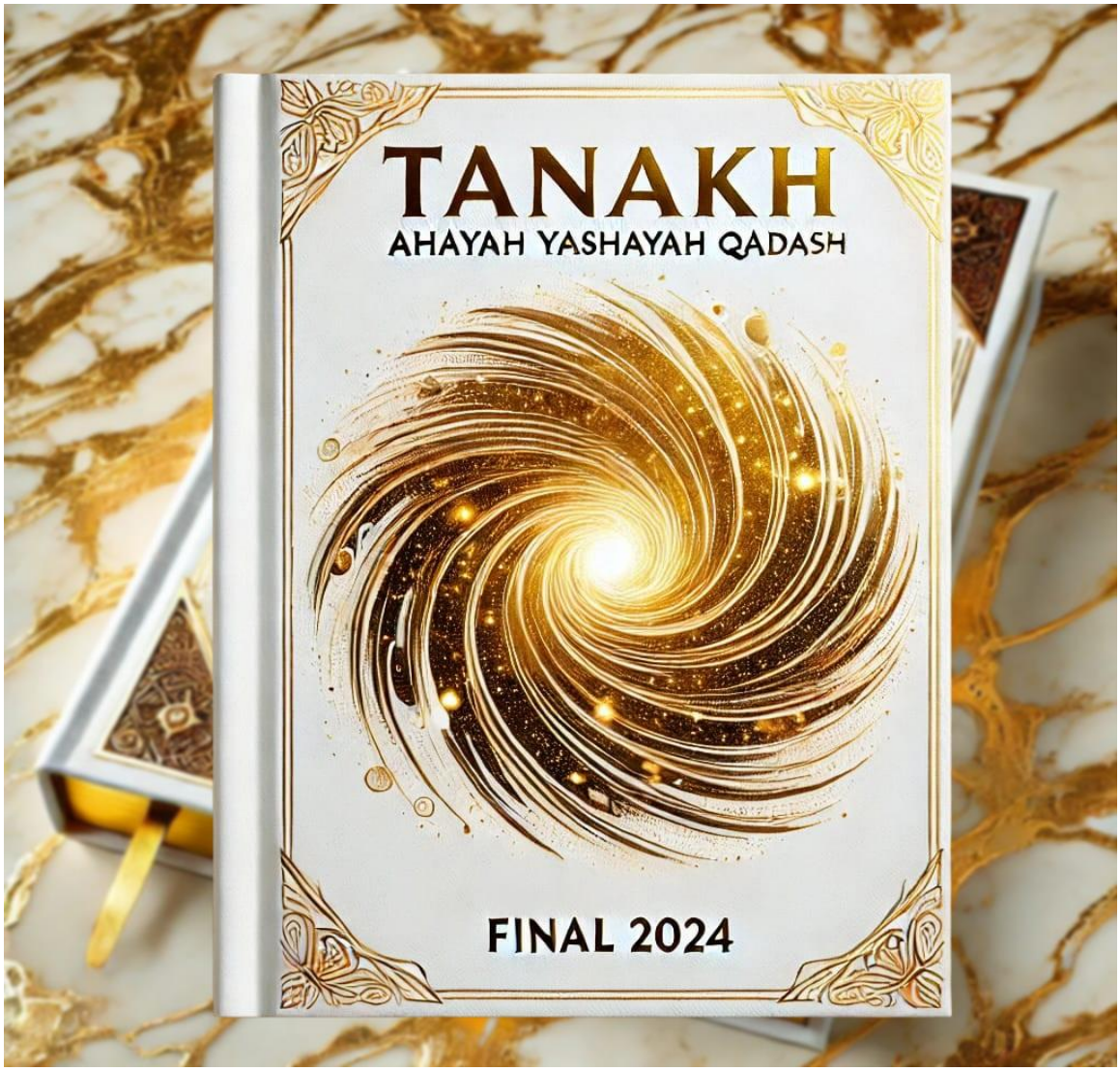
תמותני: מות כי ידעתי כי רכושי את ותמס עליה רכבת הרוח אל הריסני

נפשי יתאבל בצרה אשר זה אל אבכה באבדו יצעקו כי הקבר אל ידו את יפרש ה 24 כלם אל אבכה הבית אל חי כל אל פקדוני: עניי ימי נחו מעיי ושבעה עשרים חשך ויבא ור ואחכה אלי רע ויבא טוב פקדתי צרים ימים אביון על

בכי: לקול ואיברי בל הפך נבלי 31ו בחום בערו ועצמותי עלי שחור עורי שלושים לינשופים ורַע דרקונים

31

1. מלמעלה יש ▪ AHBA של חלק איזה עבור 2 ?משרתת על לחשוב עלי מדוע ,כן אם ;עיניי עם ברית כרתתי?



הלכתי אם חמש צעדיי כל את וסופר דרכי ראה הוא הלוא עון לפעלי מוזר וגזר לרשע שבר 3 ה ממרום שדי נחלת ואיזו מאזן: אשקל שש מרמה רגלי ואם הבל

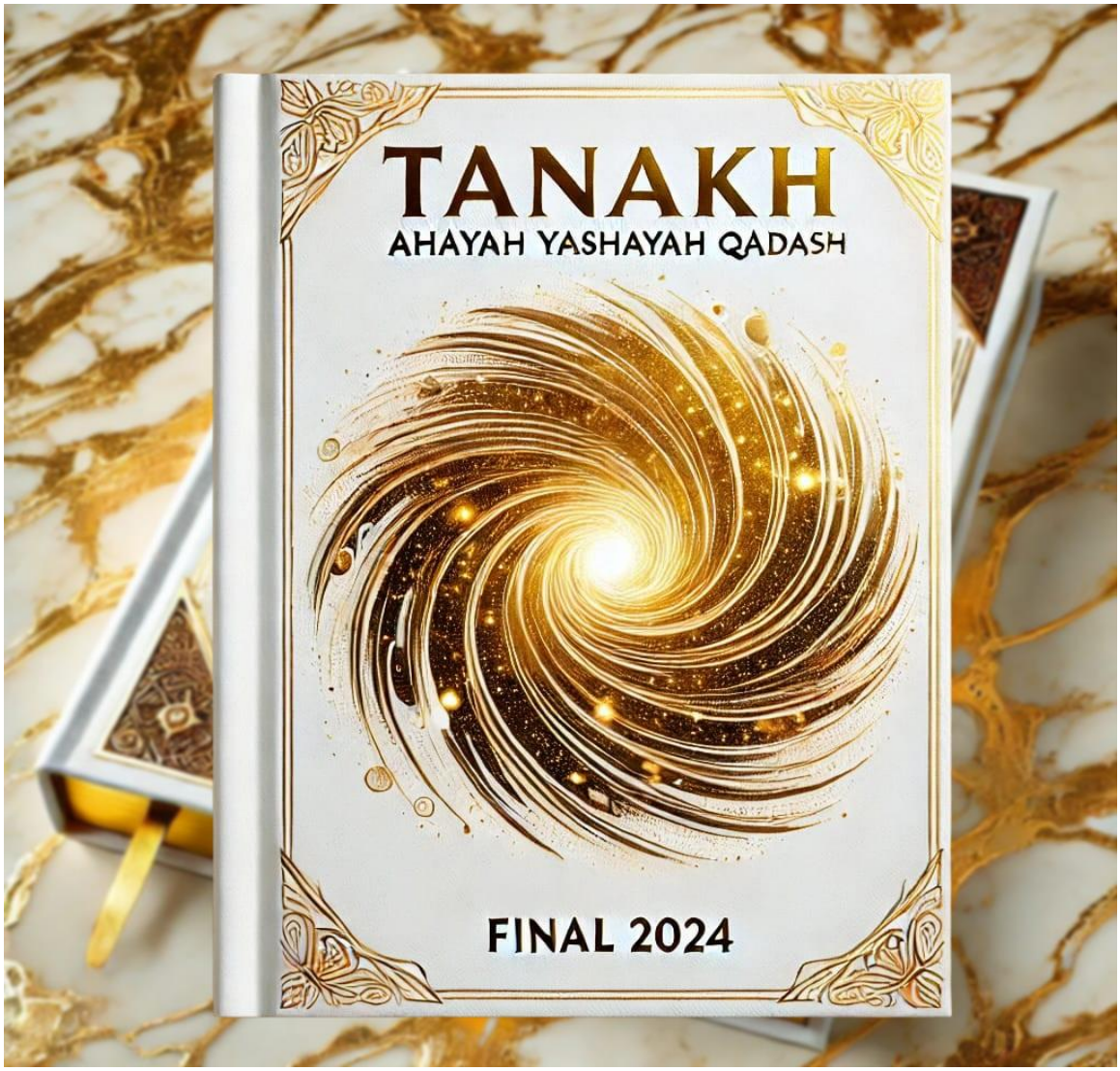
גם יאכל אחר וזרע שמונה בידי כתם כל ידבק ואם עיני על לבי ויתהלך הדרך מן צעדי יצא אם תומתי את אחא ידע למען יחרש: זרעי

נתעב פשע כי עשרה אחת עליה ותשתחו רעהו אל אשתי ותטחן 10 שכנתי לפתח ארבתי ואם לבי את רימתה אשה אם 9 גדלי: כל ולשורש לה להכריע היא אש כי עשרה שתים שפטים ידי על להענש ועוון הוא

ברחם: עצבנו ו עשהו ברחם אותי עשה ה 15 אענהו מה ובבקר AHBA תקום כי אעשה מה עשרה ארבע עמי יריב

היה: מנעורי כי 18 יתום אכל ו פירי אכלתי לבד או 17 אלמנה עיני הכשלתי או מתאוותם אביון מנעתי אם 16

שלי מהאמא אותה והנחיתי.



- 19 ב כמו ,לי שקרה משהו ראיתי אם...

יתום על ידי את הרמתי אם 21 צאני בגזת חומם ואם אותי בירכו מתניו אם 20 מכסה בלי עני או בגדים מחסר אבד היתומים: מעל נשברה וזרועי מכתפי זרועי תפל אז 22 בשער עזרתי את ראיתי כאשר

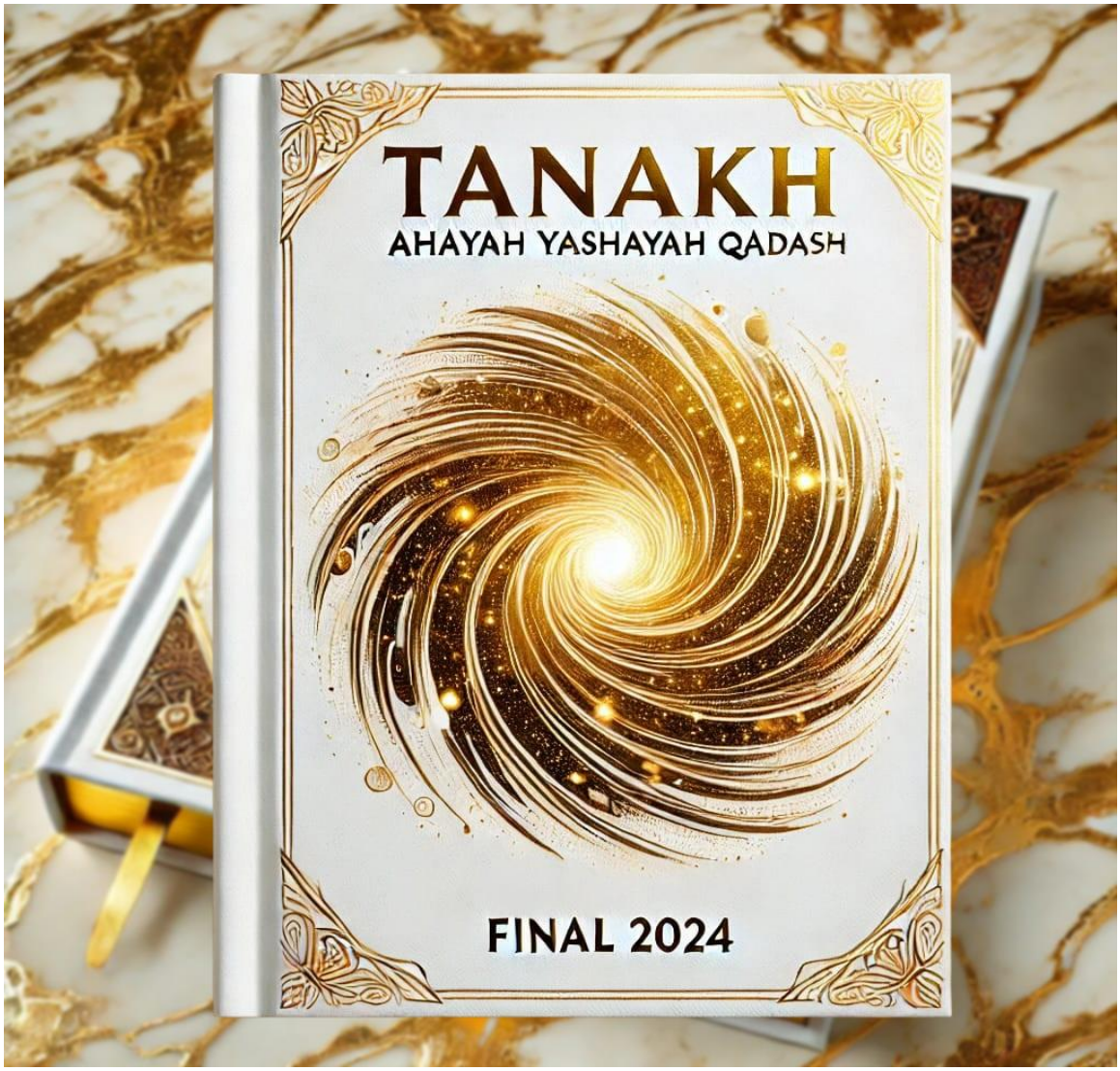
.עצם 23 להרס AHBAמ היה טרור לי ,מתוך ומעלתו הוד יכולתי לסבול.

שמחתי: אם 25 אתה בטחוני טוב לזהב אמרתי או תקוותי זהב עשיתי אם

הולך: הירח את או זרחה אשר השמש את ראיתי אם 26 ידי רבה כי ומפני חילי רב כי

פי או ,בסתר התפתה ולבבי ;27 ;בזוהר 13 :ג " ל איוב 27, 384 :א " ל איוב

§ § :ידי את נשק



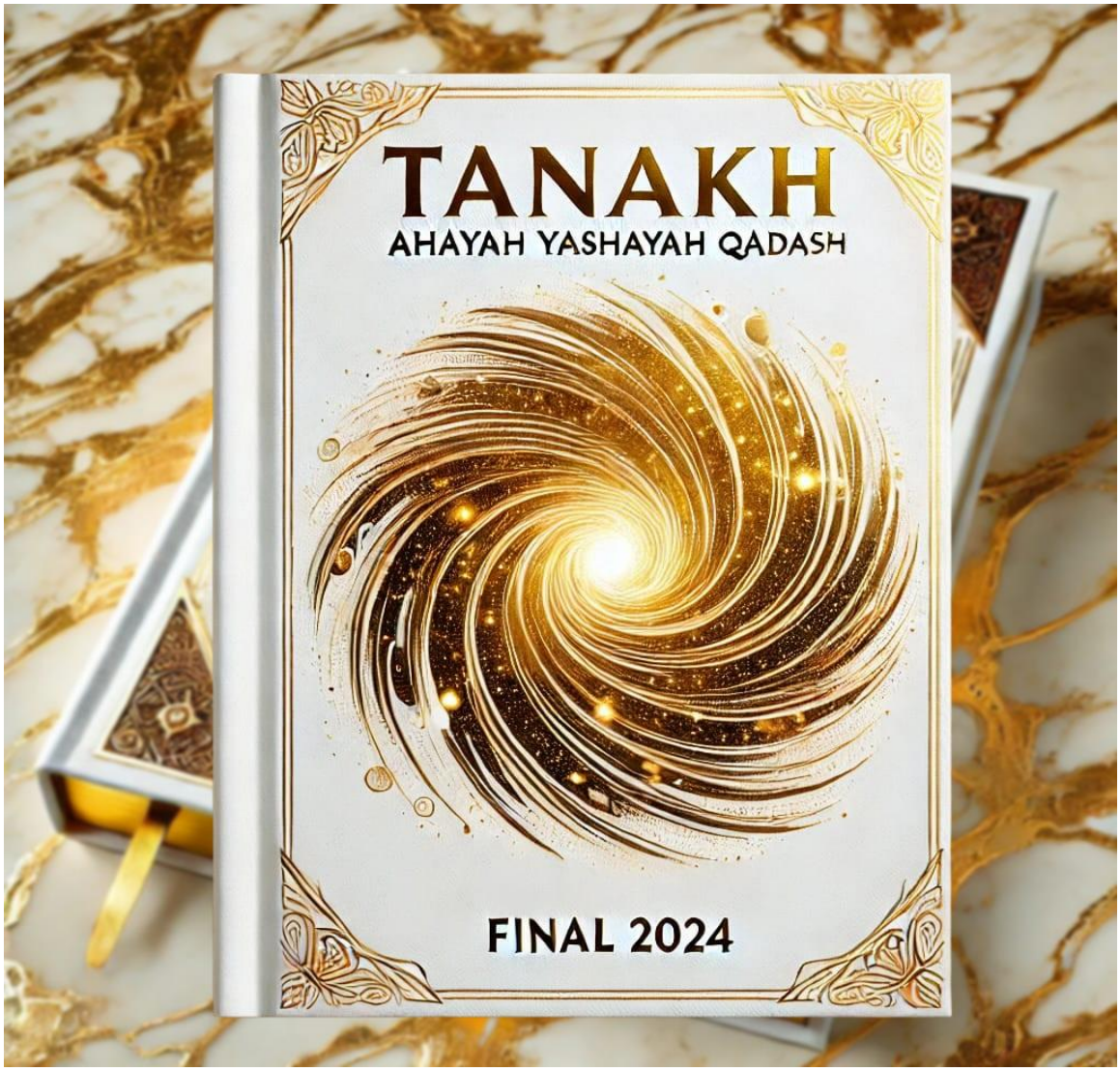
את הרים או אותי השנא בהשמדת שמחתי אם 29-ה מעל AHBA-ה את מנעתי כי השופט ידי על להענש עון היה זה וגם נפקדנו נשבע מבשרו לנו היה אם משכני אנשי אמרו אם לנפשו לקללה באיחלתי בפי חטאתי ו 30 הרע במצאו עצמי 32-ה ברחוב ישב הזר:

"לנוסע דלתים."

הוא 35 הדלת מן אצא ו הדמתי כי משפחותי בזתי או רב מעם יראתי 34 או בחיקי עוני את ואסתיר פשעי כאדם אכסה אם ואויבי: שדי יענהני כי חפצתי הנה ישמעני

ספר כותב הייתי 37 .לי ככתר אותו ולקשור, שלי הכתף על אותו לוקח הייתי בוודאי 36.

תחת ותרנגול חיטים תחת ירבו תלותיה כי או עלי תזעק ארצי אם 38 אליו קרבתי את כנסיך צעדיי מספר את לו הגידי שערים:



חרה איוב על רם ממשפחת הבוזי בארשל בן אליהוא זעם ויבער בעיניו צדיק כי איוב את האלה האנשים שלשת וישבעו אפו:

3 עצמו את הצדיק הוא כי ,זעמו בער חבריו שלושת נגד גם..

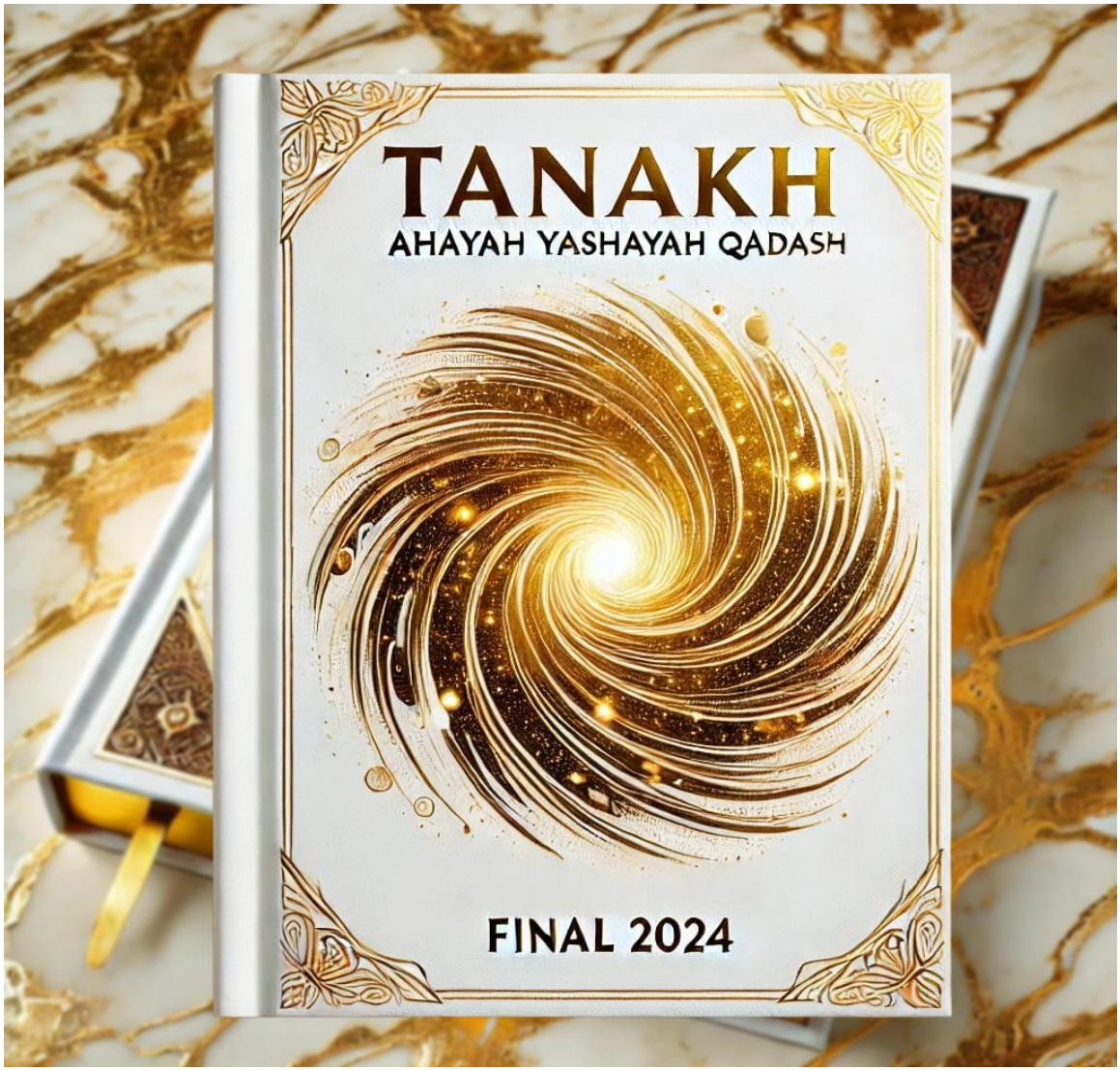
אחווה ThanahBA □.

איוב: דבר עד אליהוא וימתין איוב את וירשיעו מענה מצאו כי

אפו: ויחר האלה האנשים שלשת בפי מענה אין כי אליהוא וירא ממנו זקנים היו כי

כן: על מאד זקנים ואתם אני צעיר ויאמר הבוזי ברכאל בן אליהוא ויען

חכמה: יש אבל 8 חכמה ילמדו שנים ורב ידברו ימים אמרתי דעתי את לכם אגיד ו ואפחד



כן על עמדים משפט תחת לזקנים ימתינו ו חכמים תמיד גדולים אנשים תשע בינה להם תתן שדי והשראה באדם הרוח
מר: מה חקרתם אשר לבניכם אזן או לדבריכם חיכיתי והנה דעתי את אגיד אני גם לי שמעו עשר אמרתי

צוה: ועתה עשרה ארבע אדם הכניעהו איש אחחחה חכמה מצאנו תאמרו פן עשרה שלוש

שלך הנאומים עם לו אענה אני גם :נגדי שלו המילים.

אין אשר כיין בטני גם אמרתי עשרה שבע ויאמר עוד ענו ו עמדו אם כי דברו כי בהמתין עשרה שש דברם על עוד ענו ו
בקרבי: הרוח אדבר חדשים כבקבוקים אני מ כי פתח לו

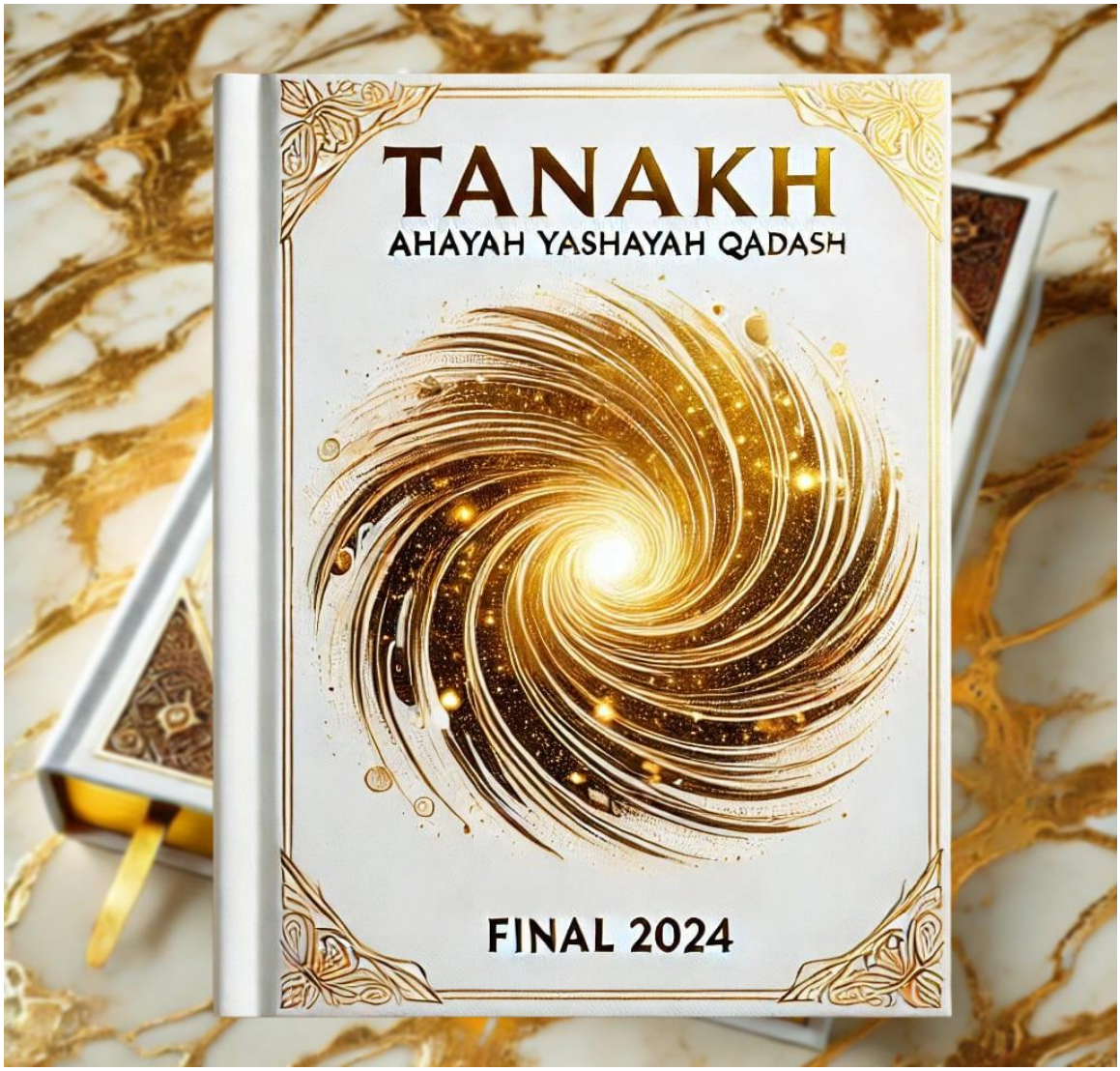
שלי לשפתיים מחמיאה תשובה לתת לי תיתן ואל ,גבר אדם כל לקבל ,אנא ,לי תיתן אל 21.

במהרה: יקחני הזאת בעשיה מחניפים תארים לתת ידעתי כי 22 דם כותרות

33

1. פתחתי עתה הנה 2 .דברי לכל והקשב נאומיי שמע ,אנא ,איוב ,לכן

תגד: דעה ושפתי דבריי יהיו לבי מישרים שלוש בפי לשוני דבר פי



שלך המילים את להגדיר ,לי לענות יכול אתה אם 5 .חיים לי נתן האל של נשימתו ואת ,אותי עשתה AHBA רוח 4 .ברור

.אני הנה שש .עמוד ,לפניי בסדר

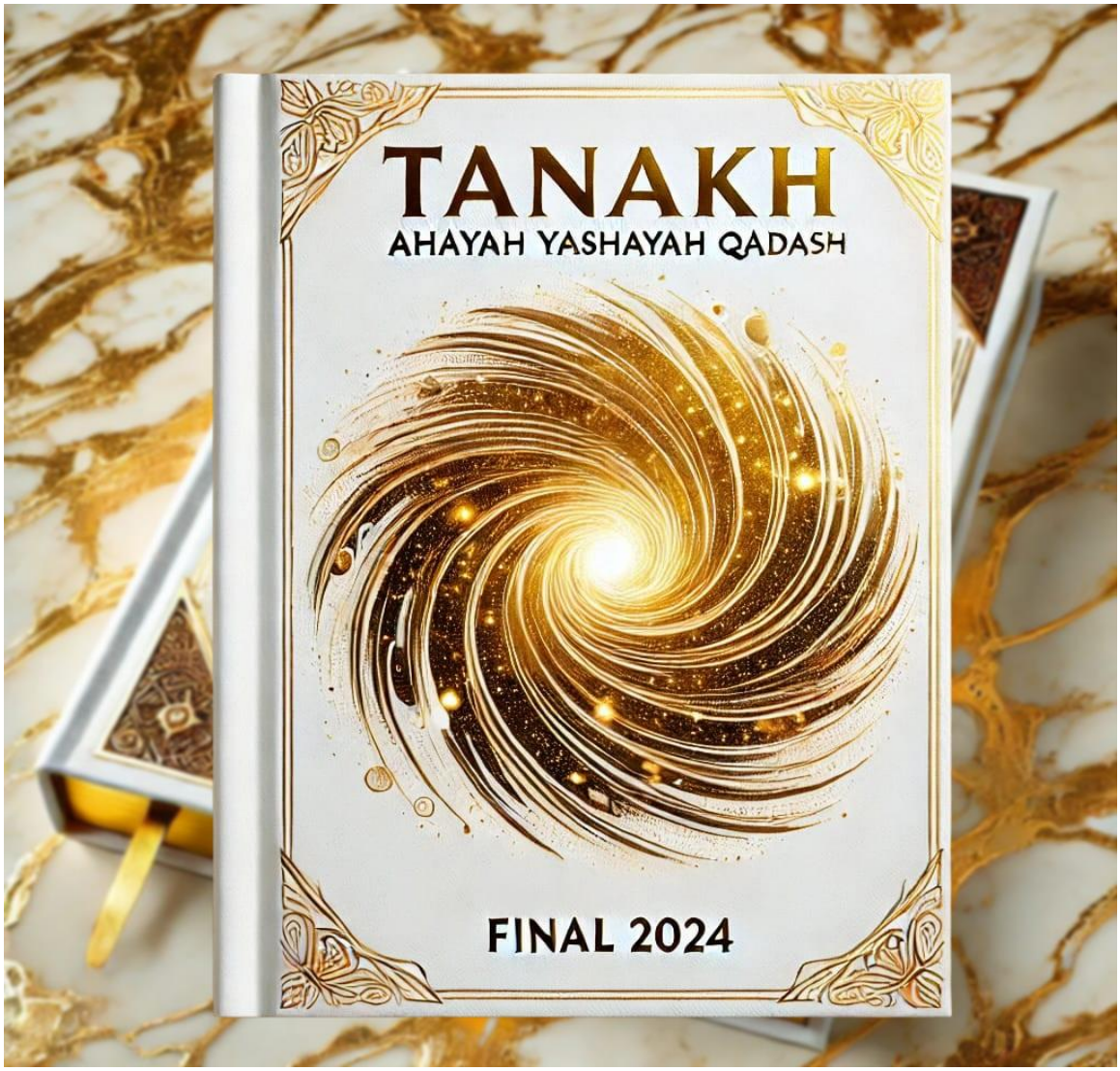
ידי: עליך תכביד ו תירא חמתי הנה החימר מן נוצרתי אני גם תחתי באבה כמשאלתך

אני: פשע בלי אנכי טהור מר דבריך קול ושמעתי בשמי דברת אמנם 8

רגלי את שם הוא 11 ויבו אותי סופר הוא פעמים עלי מוצא הוא הנה עשר און בי אין תמים

כי בו תתאמץ למה עשרה שלוש האדם מן הוא גדול כי אשיבך אני אתה רק בזה הנה עשרה שתים השקד נתיבותי כל את לו: אשר כל על וחשבון דין יתן

ד: 36 " ל איוב 385 14 :ג " ל איוב



שינה כאשר ,הלילה של בחזון ,בחלום 15 .זה את תופס האדם אבל ,פעמיים גם ,אחת פעם מדבר AHBA OUל 14
ו ,אדם אוזני את פותח הוא ואז 16 ,המיטה על בשנתו ,גברים על נופלת עמוקה

בחרב: מאבד וחייו הבור מן נפשו ישמר 18 גאווה אדם מבן ויסתיר ממטרתו האדם את יסיר למען 17 מוסרם חותמים

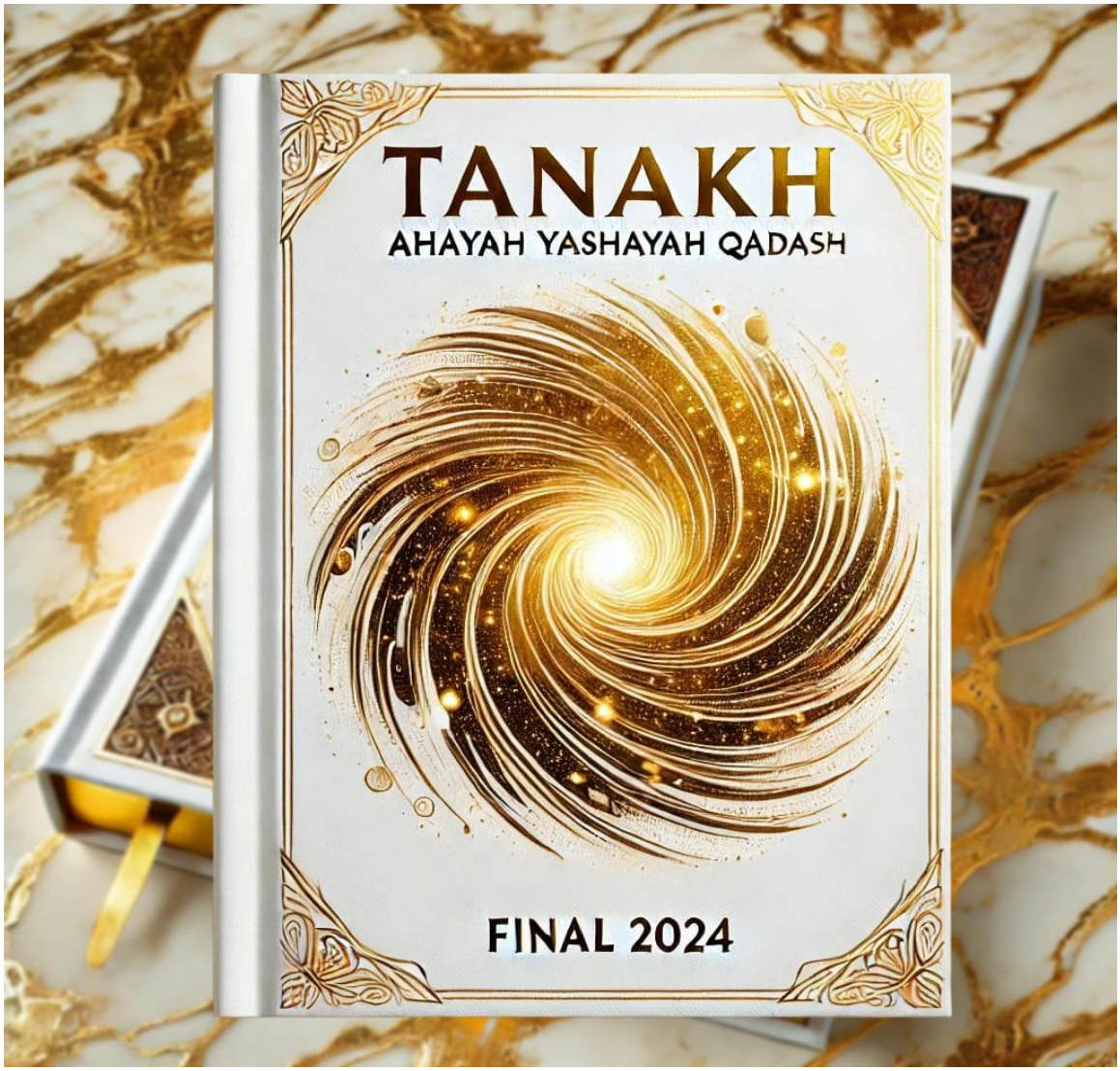
עשרים: חזק מכאב עצמותיו ורב משכבו על מכאב וטהר

קרבה נפשו אך בולטות נראו אשר ועצמותיו נראה לבלתי בשרו כלה ואחת עשרים מתמהמה ומאכל לחם מתעבת ונפשו והוא וארבע עשרים ישרו את דם להראות מאלף אחד מתורגמן אתו מך אם ושלוש עשרים למשחתות וחיתו הקבר אל הבור: מן הצילהו ויאמר אליו נדיב

נעוריו: לימי ישוב מילד רענן מבשרו וחמש עשרים כפר נמצא

דם: ישלם כי בשמחה פניו את וירא לו יחפץ והוא עבא אל ויתפלל

יראו וחייו הבור אל מללכת נפשו את יציל הוא לי הועיל ו הישר את ועיוותתי חטאתי יאמר ואם באדם הביט הוא 27 צדקו אור:



החיים: אור עם רבות פעמים איי-בי-אה את עשים אלה כל לו ותשעה עשרים להיות הבור מן נפשו את להשיב שלושים

32 תקשיב , אם 33 .אותך להצדיק רוצה אני כי ,דבר ,לי ענה ,לומר מה לך יש אם

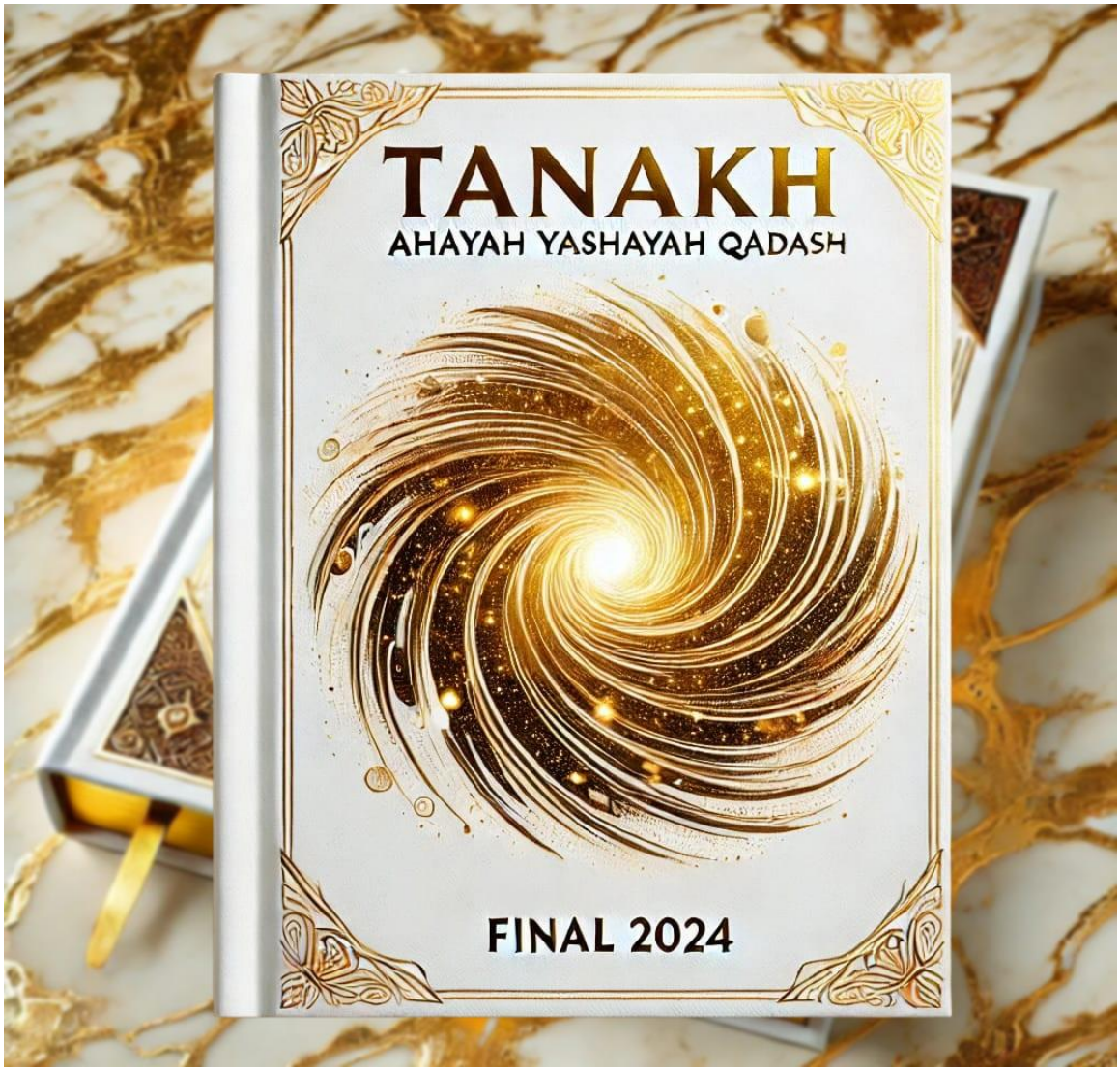
חכמה: ואלמדך שלוותך אחזי אני

34

הפה: כטעם דבר זן היודעים לי והאזינו חכמים דברי את נא שמעו ויאמר אליהוא ויען

לקח: ואהבה אנכי צדיק איוב אמר כי חמש טוב מה רעהו את איש לנו דע

בז: ישתה כאיוב איש מה פשע בלי פצעי נשחת ימיני אל שש משפטי



בעבה: חפץ כי יש יועיל אמר כי 9 רשעים עם והלך און פעלי עם לכת 8 כמים

רע: לעשות מאבה חלילה בינה אנשי אלי שמעו לכן 10

ימצא: אשר כל את איש והוציא לו יעשה איש מעשה על און לעשות ומשדי

הרעה: את הטה ומי הארץ על משמרת לו נתן מי 13 משפט שדי יסלף ו רשע עבא יעשה אם כן 12 דרכיו על ודבק

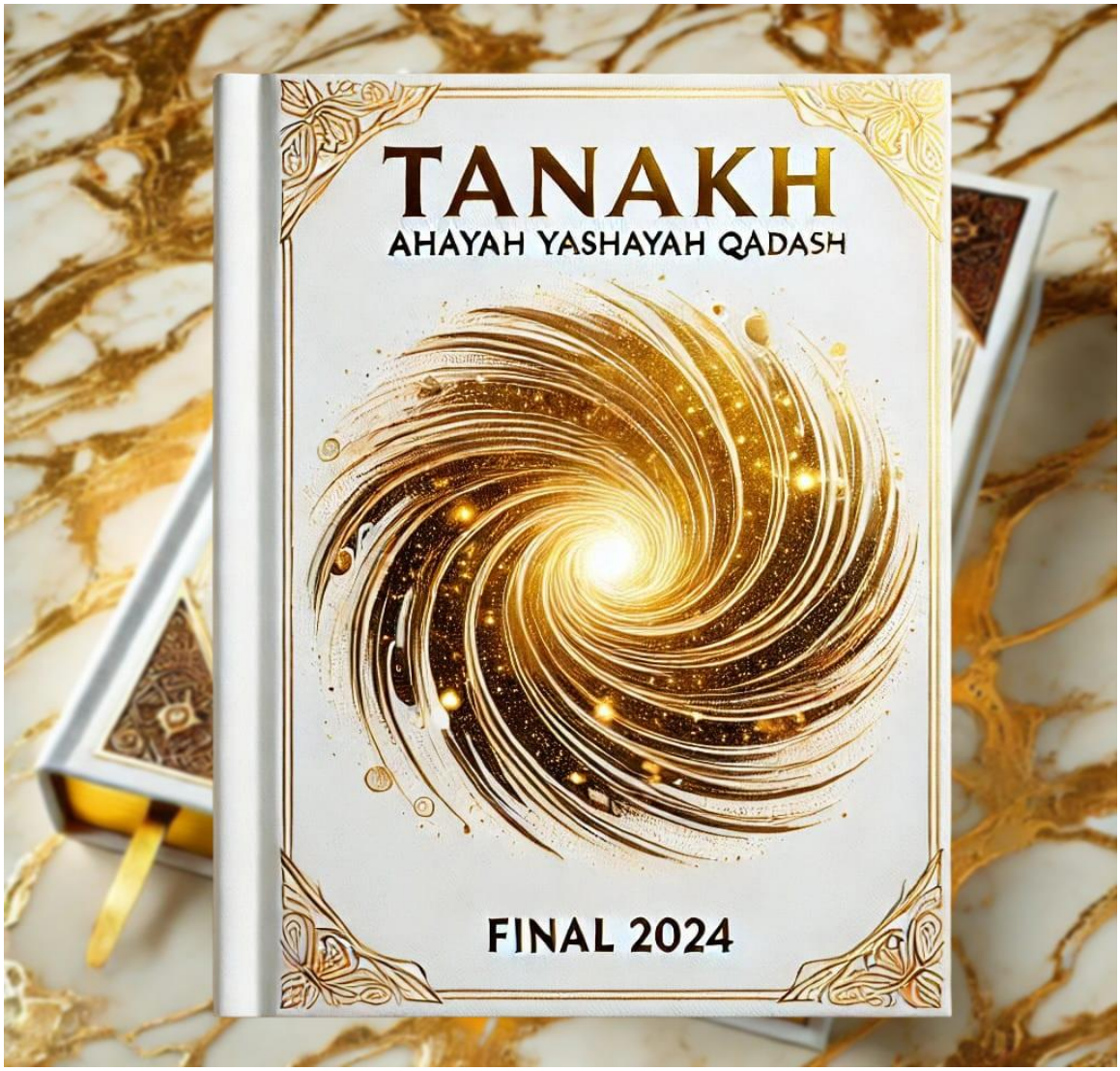
ישוב ואיש יאבדו יחד בשר כל עשרה חמש ונשמתו רוחו אליו יאסף אם האדם על לבו ישים אם עשרה ארבע שלם עולם בק:

יהיה: אשר הוא עשרה שבע דברי בקול שמע זאת שמע בינה לך יש עתה אם

המלך של זכותו את שונא אתה, למלך לומר ראוי זה האם 18?

צודק הכי שהוא חושב אתה?

ימותו ברגע עשרים ידיו מעשה כלם כי מעני בעשירים יביט ו השרים פני את ישא כי אף 19 אתם רשעים ולשרים רשע ידים: בלי ילקחו והגיבורים ויעבר בחצות יטרח והעם



על עוד ישכב כי 23 און פעלי שם יסתרו אשר וצלמוות חשך אין 22 דרכיו כל את וירא אדם דרכי על עיניו כי 21 יד האדם:

ל גיבורים ישבור הוא .§ 24 א " עב עם למשפט לבוא מצדק

אחרים: לעיני כרשעים ויכהם בלילה ויהפדם מעשיהם את ידע כן על וחמש עשרים תחתם אחרים וישימו מספר

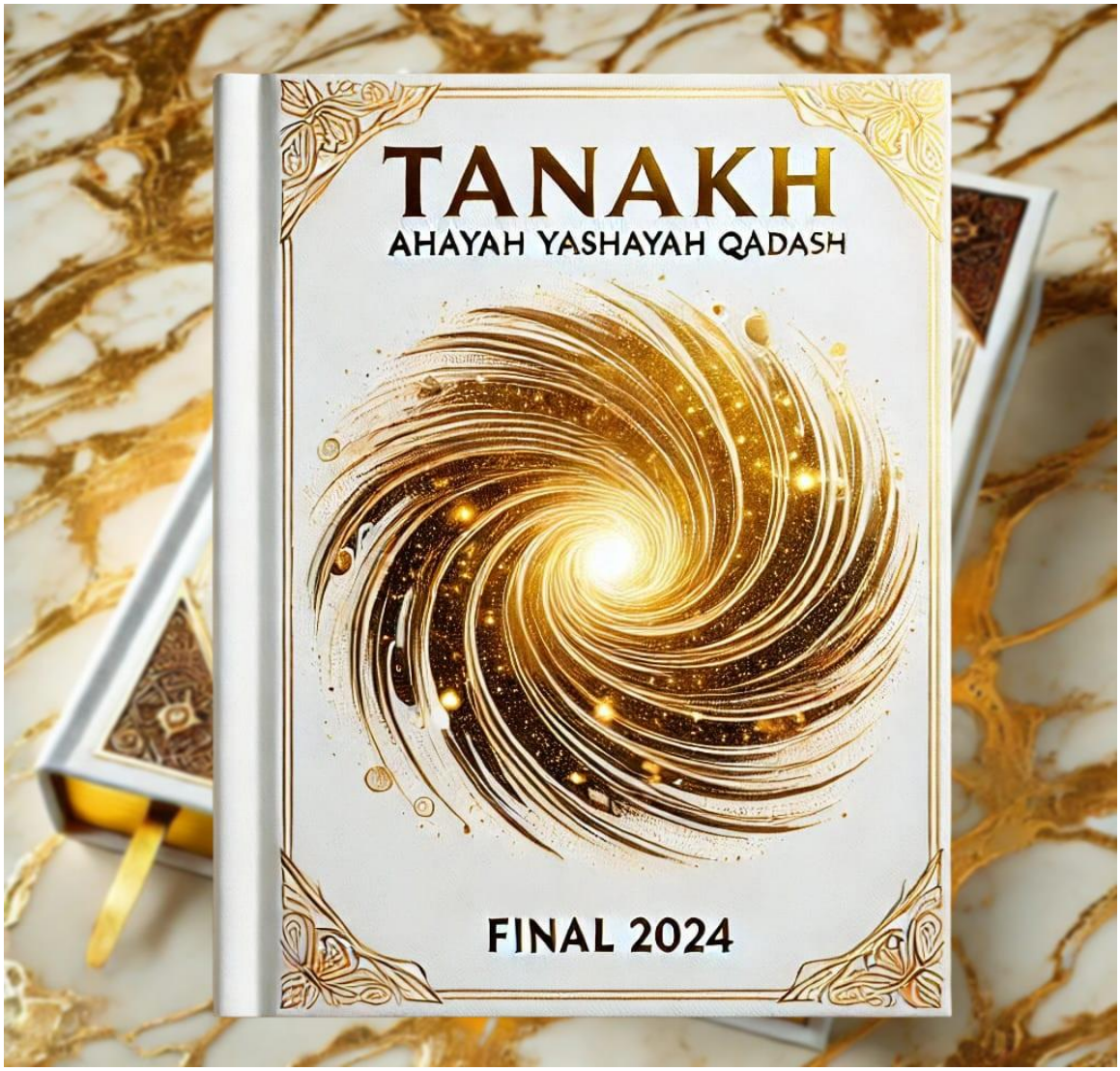
את ישקיט כי 29 עניה צעקת את וישמע אליו לבוא העניים צעקת את יתקעו למען מדרכיו איש לב שמו ו מפניו שבו כי העם: את ילכד אשר הצבוע ימלך אשר לבדו אדם אל או גוי אל אתו יעשה אם לראותו יוכל אשר העם מפני יטרח אשר

ללמד רואה שאני מה 32 :יותר אפגע אני ,סבל לי יש ,AHBAל להיאמר כדי נפגש הוא בוודאי 31

תדבר: מה דבר כן על אני ו אבחר ואם תסרב אם ישלם 33 דעתך פי על עוד אעשה און עשיתי אם לי אתה

ודבריו: דעת בלי דבר איוב 35 אלי ישמע וחכם לי הגידו בינה אנשי 34 וידע

הסוף עד להישפט עלול שאיוב הוא שלי הרצון 36 .חוכמה ל היו



לב

ז " ל איוב 37, 386 :ד " ל איוב 4 :

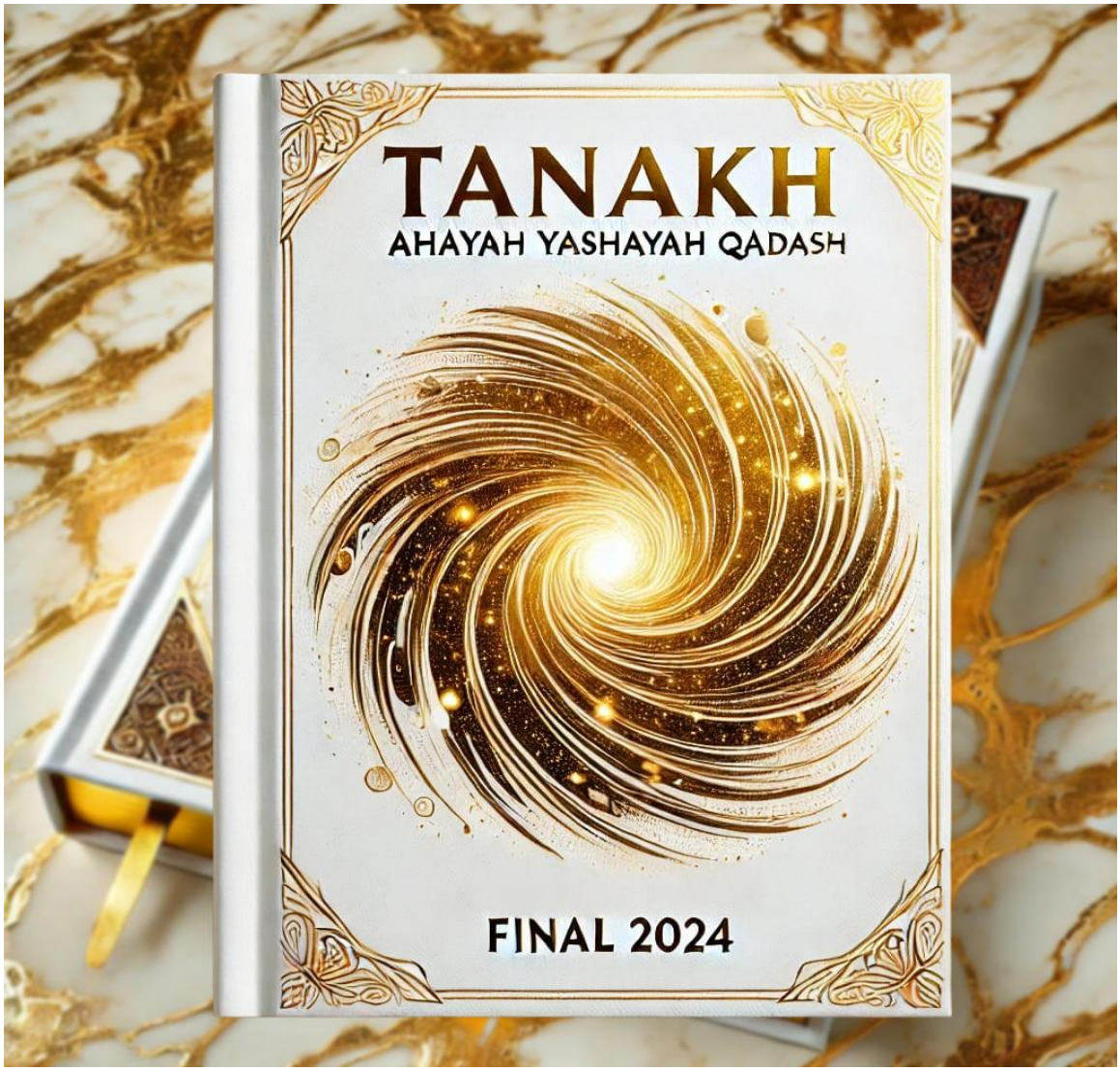
נגד דבריו את והכפיל ,בקרבנו ידיו את מחא ,לחטאתו מרד מוסיף הוא כי ,לרשעים מתשובותיו AHBA □.

35

מאבה: צדקתי רב אמרת כי נכון הזה הדבר את אתה החשב ויאמר אליהוא ויאמר

אהיה: אם לי יועיל ומה לך יועיל מה אמרת אתה כי

מה חטאת אם שש ממך גבהים אשר והעננים וראה וראה השמים אל הבט חמש עמך ורעיך אענך ארבע מחטאי וטהרתי וחסדך כמעשהך יש תכאיב רשעתך 8 בידך יחשב ומה לו תיתן מה אתה צדיק אם לו תעשה מה פשעיך תרבה מה לו תחטא אדם: לבן



9 איפה ,אומר אחד אף אבל 10 .גיבורים זרוע מתוך קוראים הם :לזעק המדוכאים את עושים הם עושקים המון מתוך
אותנו ועושה ,הארץ מחיות יותר אותנו שמלמד 11 ;בלילה שירים נותן מי ,עושה שלי AHBA

ישמע □ AHBA בוודאי 13 רעים אנשים גאוות בגלל מענה ואין יזעקו שם 12 השמים מעוף חכם

שדי: ישכיל ו הבל

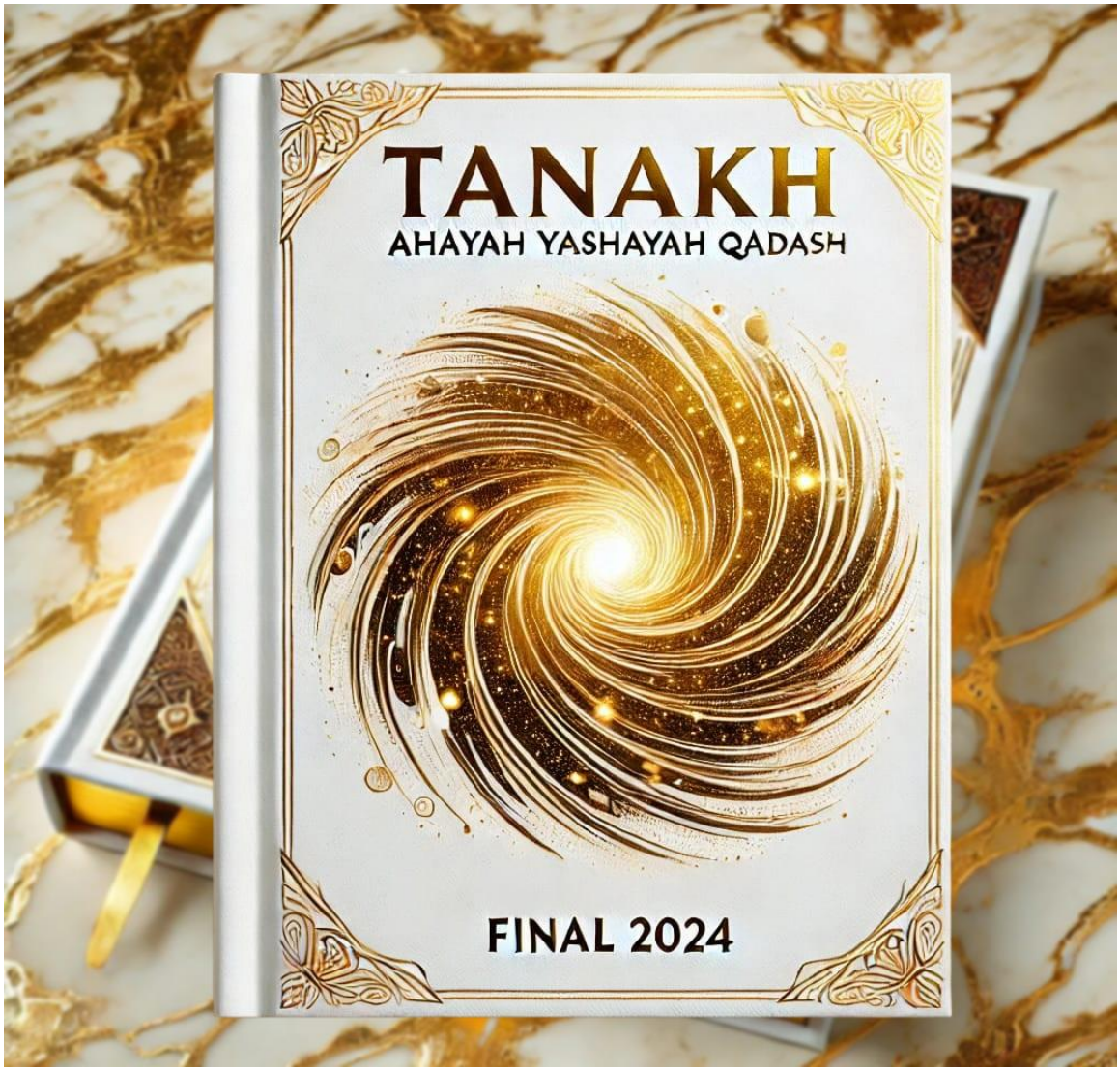
בו: בטחת כן על לפניו ושפט תראהו תאמר אם 14

דעת: בלי דברים וירבה לריק פיו את איוב פתח כן על מאד ידע ו באפיו פקד כן כי ועתה 15

אהבה: על דברתי עוד כי לך אגיד ואני תשאני מעט ויאמר אליהוא וילך

עמך: דעת תמים דברי שקר באמת כי ארבע לעשיתי צדקה ונתתי מרחוק דעתי את אשא 3 בעבור

5 וחוכמה הוא חזק :יש בז ו עוצמה רב אחה הנה.



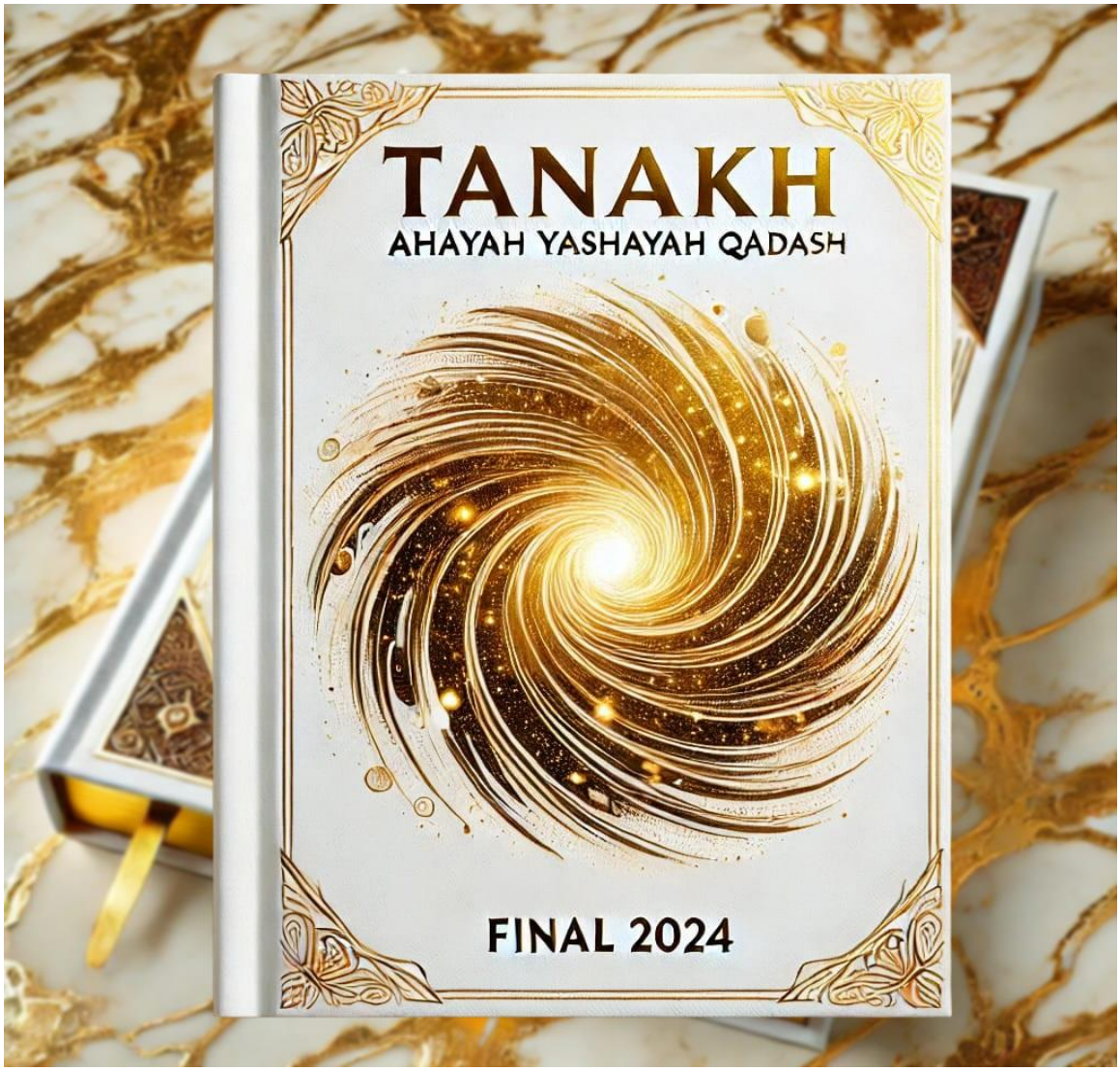
ועשר ירוממו ופשעיהם עולם עד יעמידם וכן הכסא על המה מלכים אם כי מצדיק עיניו יסיר אביון אם כי רשעים חיי וצוו מוסר אזנם גם פתחים ועשרה עברו אשר ופשעיהם מכתם את להם ויגידו 9ו עני בחבלי ויאחזו בקדשים יאסרו יאזנם בעמלם: ישבעו כי שנה עשר בשנים לו ויצייתו מעונם לשוב

בלי ימותו והם ,בחרב יאבדו הם ,ישמעו הם

בטמאים: וחייהם 14 ימתו בנעורים יאספם כי יצעקו חנפים לב וצבועי 13 דעת

שש ומשפט משפט בך ואחז בו צר אין אשר רחב מקום אל המצר מן הסירך כן אף 16 בעשק אזניו ויפתח בעניו עני יציל בך: יאחז ומשפט משפט רשעים משפט מ כי במכתו יסירך פן חמת מפני עשרה

לספקם: יכלו הגדולים הנתינים כוחות כל ו זהב



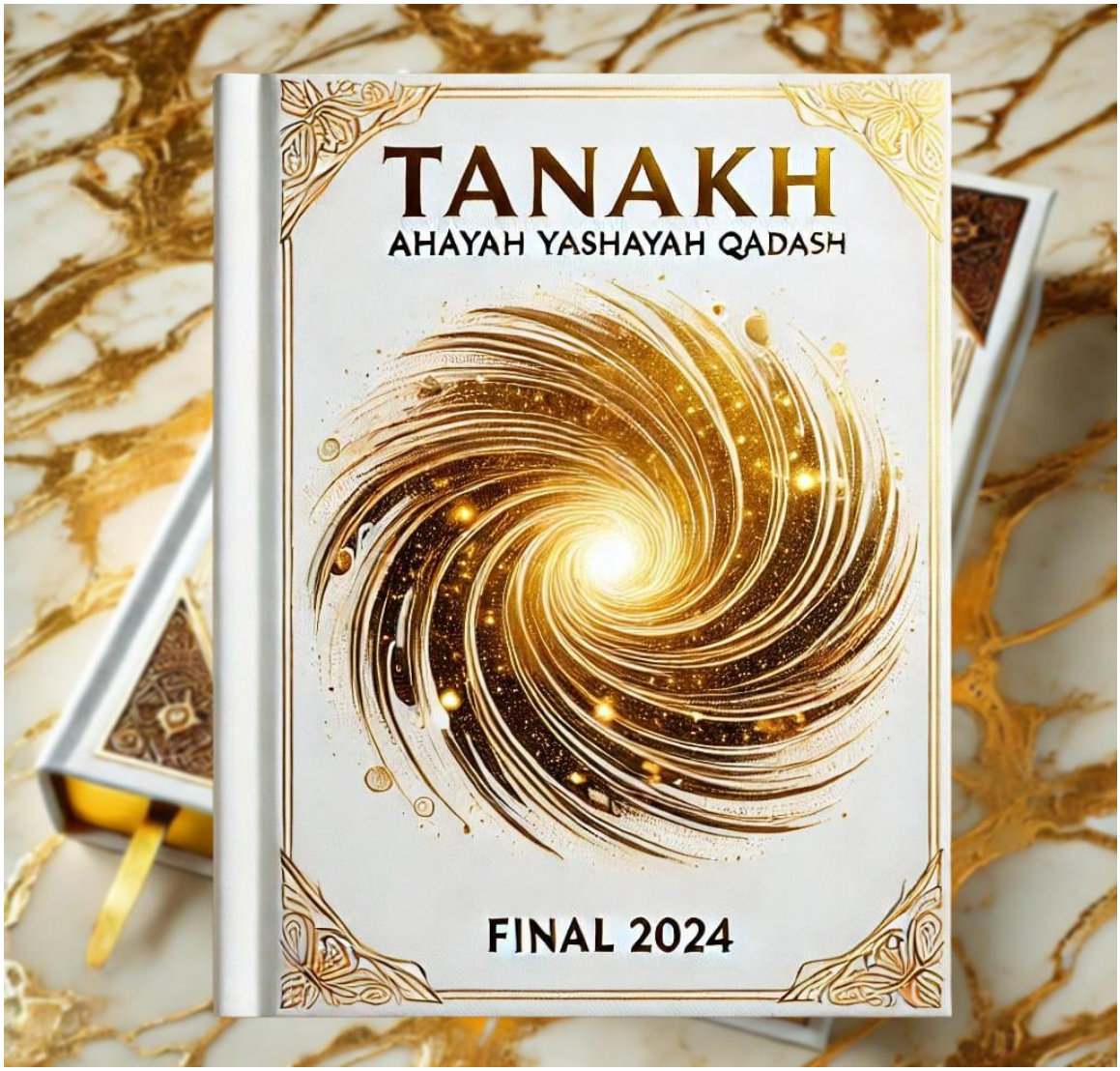
ילמד מי ירום כחו כי אח הנה 22 מסבל בחרת זאת כי און אל השמרו 21 תחתם אנשים יכרתו כי לילה עשרים חפצת עשית: עון יאמר ומי דרכו לו ציר מי 23 כמוהו

1. מרחוק זה את לראות יכול אדם; זה את לראות יכול אדם כל 25 .רואים אנשים אשר, עבודתו את מגדיל אתה כי זכור
26 הנה, AhBA

אשר ושמונה עשרים כאדתו גשם ישפכו המים טיפות את יקטין כי 27 שנותיו מספר יחקר אתו ידענו ואנחנו הוא גדול הכסות: את עליו ויכסה אורו יפרש הנה אהלו קול ואת העננים התפשטות את יבין הוא גם לרב האדם על העננים יפלו

אלה: תחתיות בעננות 32 לחם שפע יתן העם שפט 31 ידם על

האדים: על גם טה החתול עליו יראה קולה 33 תהללה יבוא אשר בענן לזוהר יצוה ו אור מכסה



1. תחת אותו מכוון הוא 3 * .מפיו שיוצא הקול ואת ,קולו את לב בתשומת לשמוע 2 .ממקומו נע והוא רועד לבי גם זה על .הארץ קצות עד שלו הברקים ,השמים כל

ח: 37 " ל איוב 387 ,5 :ז " ל איוב

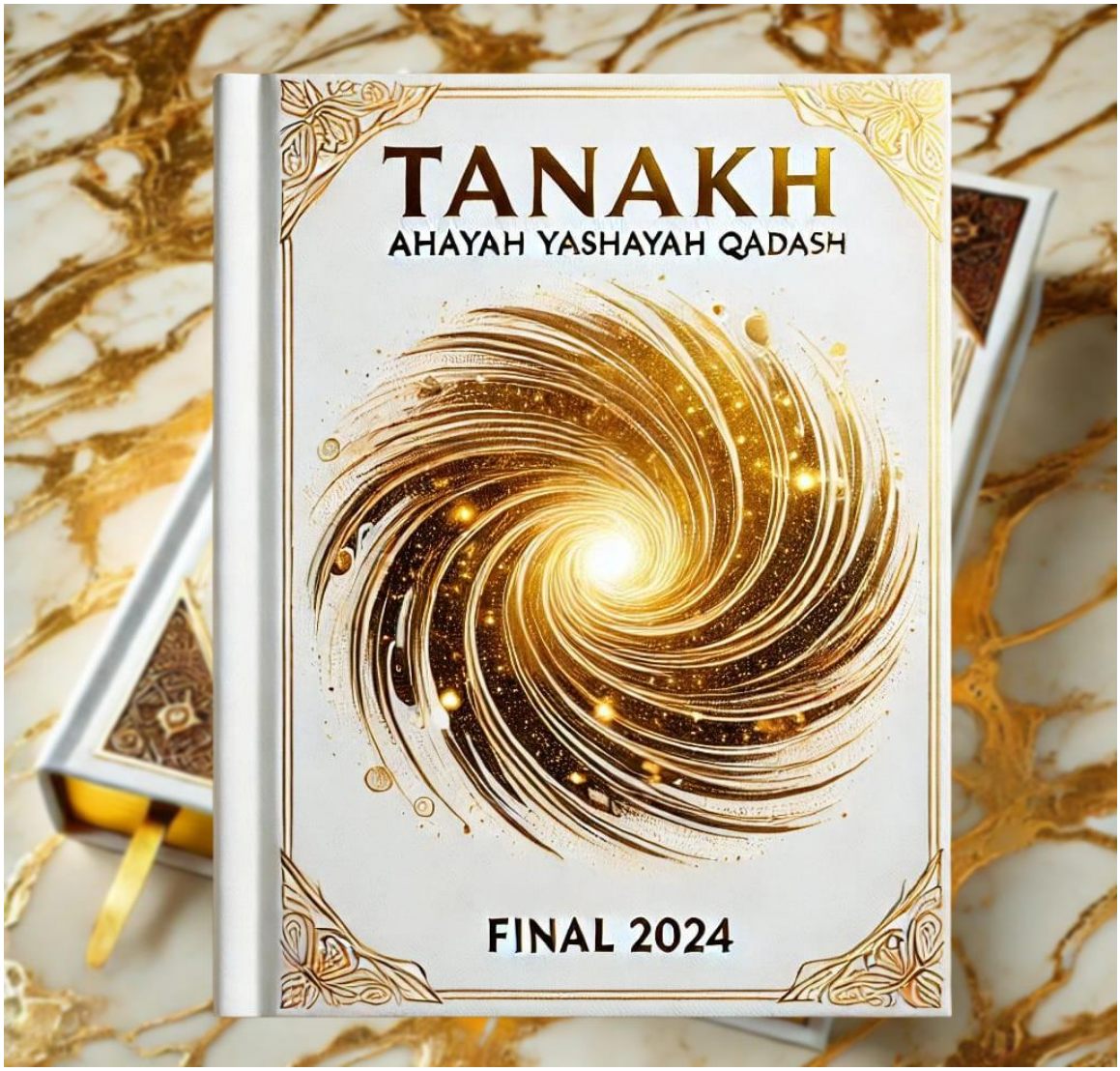
להבין: נוכל אשר עשה גדלות נפות קולו ירעם קולו בשמע ישהה

שלו: הגדול ולמטר הקטן לגשם גם כן הארץ על אתה אמר לשלג כי 6

§ 7 .במקומם ונשארת מאורות .בכוח הולכת הבהמה אז 8 .מעשיו את ידעו שכולם כדי ,אדם כל של ידו את חותם הוא 9 .מצפון וקר ,הסערה מגיע מהדרום

הוא השקיה ידי על גם 11 .במצוקה הוא המים ורחב ,ניתן É AHBA כפור של בנשימתו

שלו הימני הענן את רסק הוא :Thick ענן את לבש :יועציו ידי על סביב מסתובב והוא:



לרחמים: או ורצו לתוכחה 13 ויבאה בארץ העולם פני על אותם יצום אשר כל לעשות

העמיד -AHBA dis מתי יודע אתה AHBA DOST מתי יודע אתה האם .AHBA 15 נפות וראה עמוד איוב זאת שמע ,אותם, שלו הענן אור את והאיר 16 Dost? העננים של האיזון את יודע אתה איך 17? בידיעה מושלם הוא מי של נפותיו הדרומית הרוח ידי על האדמה את להשתיק הוא כאשר ,חמים שלך הבגדים?

ויטהרם: הרוח עבר אם כי בעננים אשר הבהיר האור את האנשים יראו ועתה

נורא הוד הוא AHBA É עם ,מצפון מגיע בהיר אוויר מזג.

23 יכול בכל נוגע ,אנחנו יכולים למצוא אותו: הוא צדק של ובשפע ,ובמשפט ,בשלטון מצוין הוא: יענה. 24

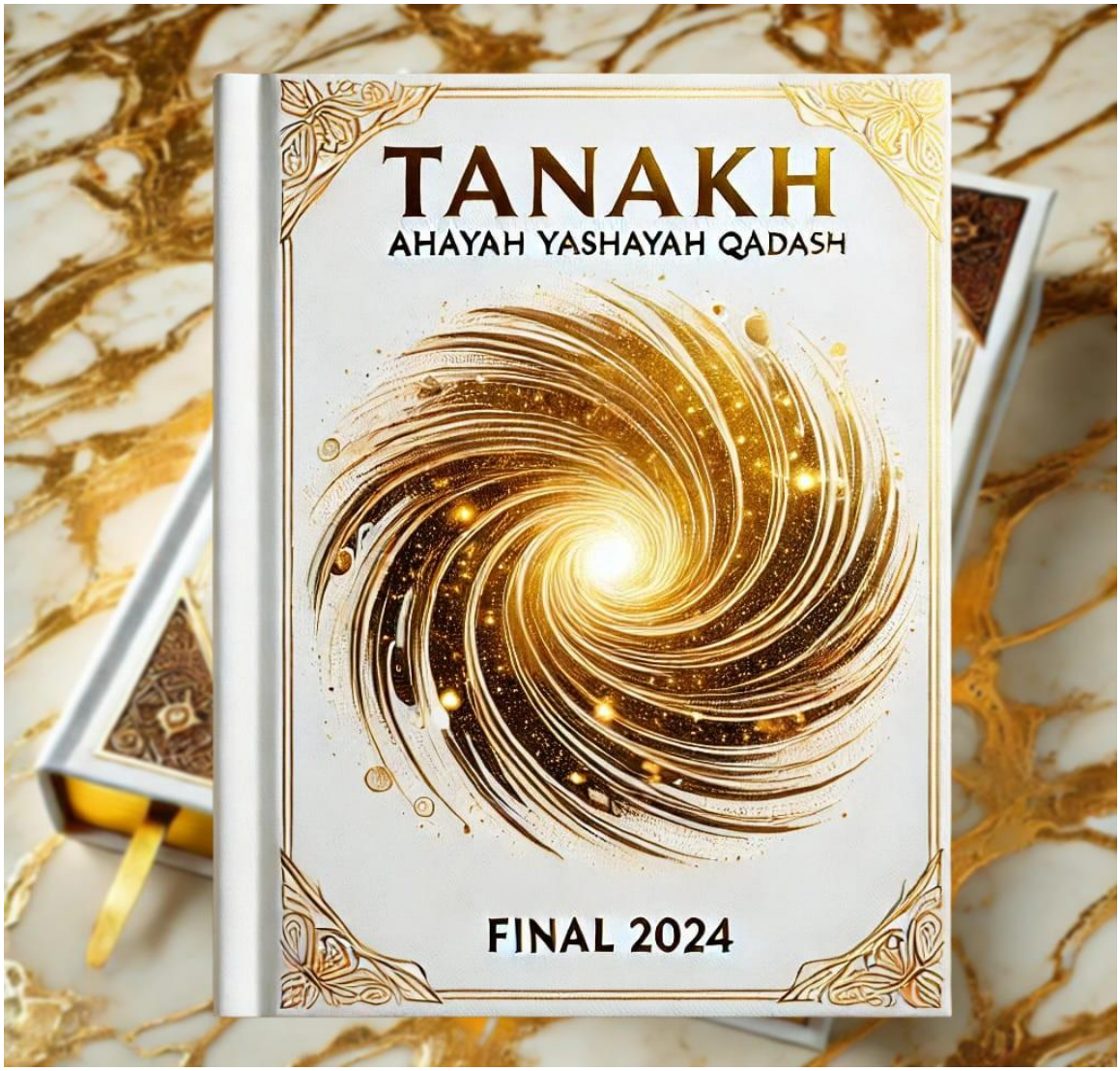
לב: חכם כל יכבד אדם בני יראוהו לכן

38

▪ אהיה (אינראל) האלם ענה ואז

דעת: בלי דבר החשוך זה הוא מי ויאמר הסערה מן איוב

3 לך ואענה דרשתיך כי ,כאדם חלציך נא חגר.



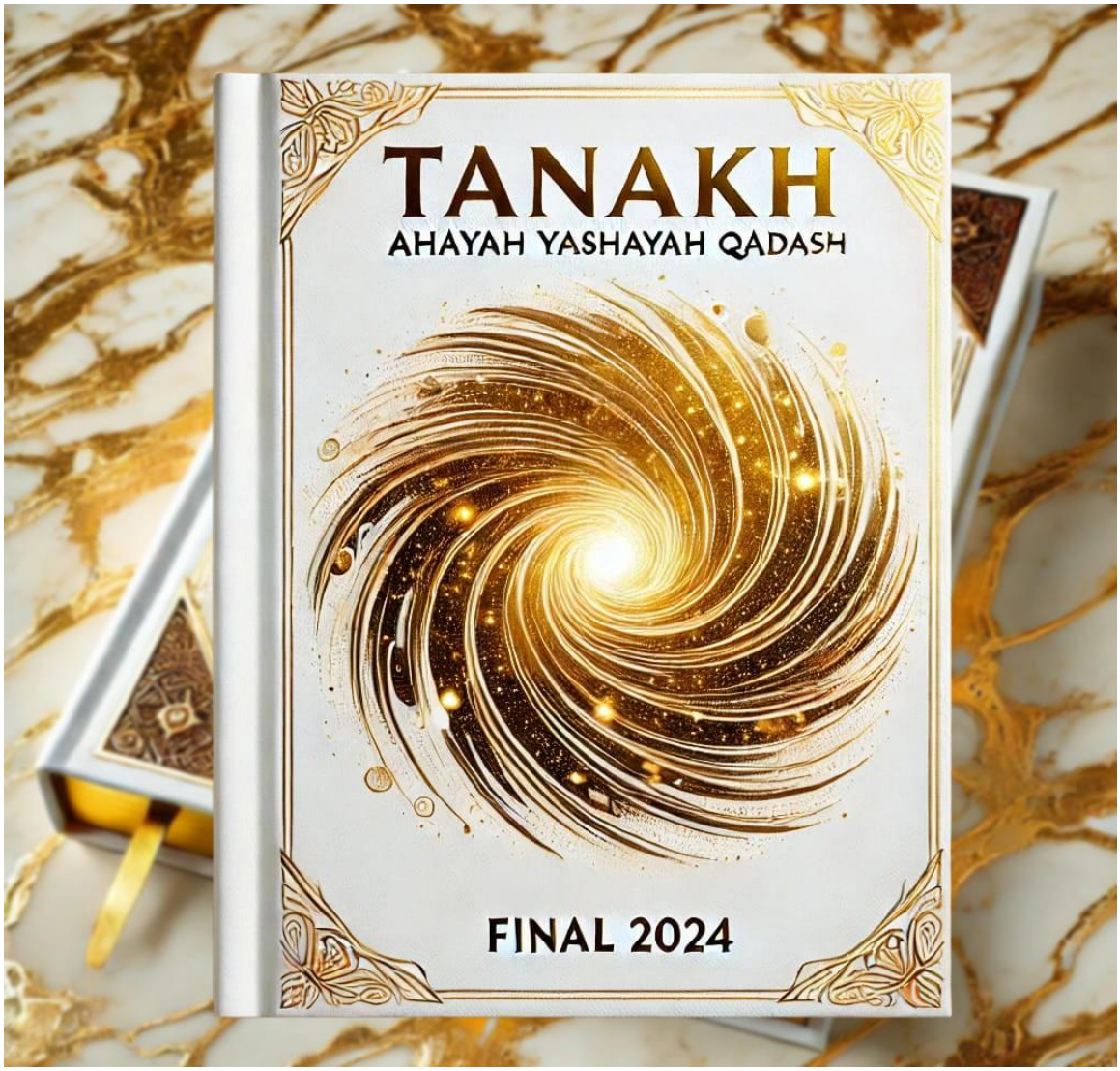
4 כן על קו עליה נטה ומי ידעת אם צעדיה את נתן מי הבנת אם הגד ארץ מוסדות שמת איה 6:

בני: וכל יחדו בקר כוכבי זמרו כאשר שלה פינה אבן הניח מי או יסודותיה היקשרו

בגדו את הענן את עשיתי כאשר 9 מרחם יצא כאילו יפרץ כאשר בדלתות הים את סגר מי או 8 שמחה חבא ותרועת חשך: וערפל

אבל ,תבוא אתה Hitherto ,ואמר 11 * ,ודלתות סורגים ולשים ,שלי המקום את זה על ולבלום 10 ,זה על התכרבל להישאר שלך גאים גלים יהיה וכאן :עוד?

המעיין: מקומו את וידעת מימיך צוית בקר עשרה שתים



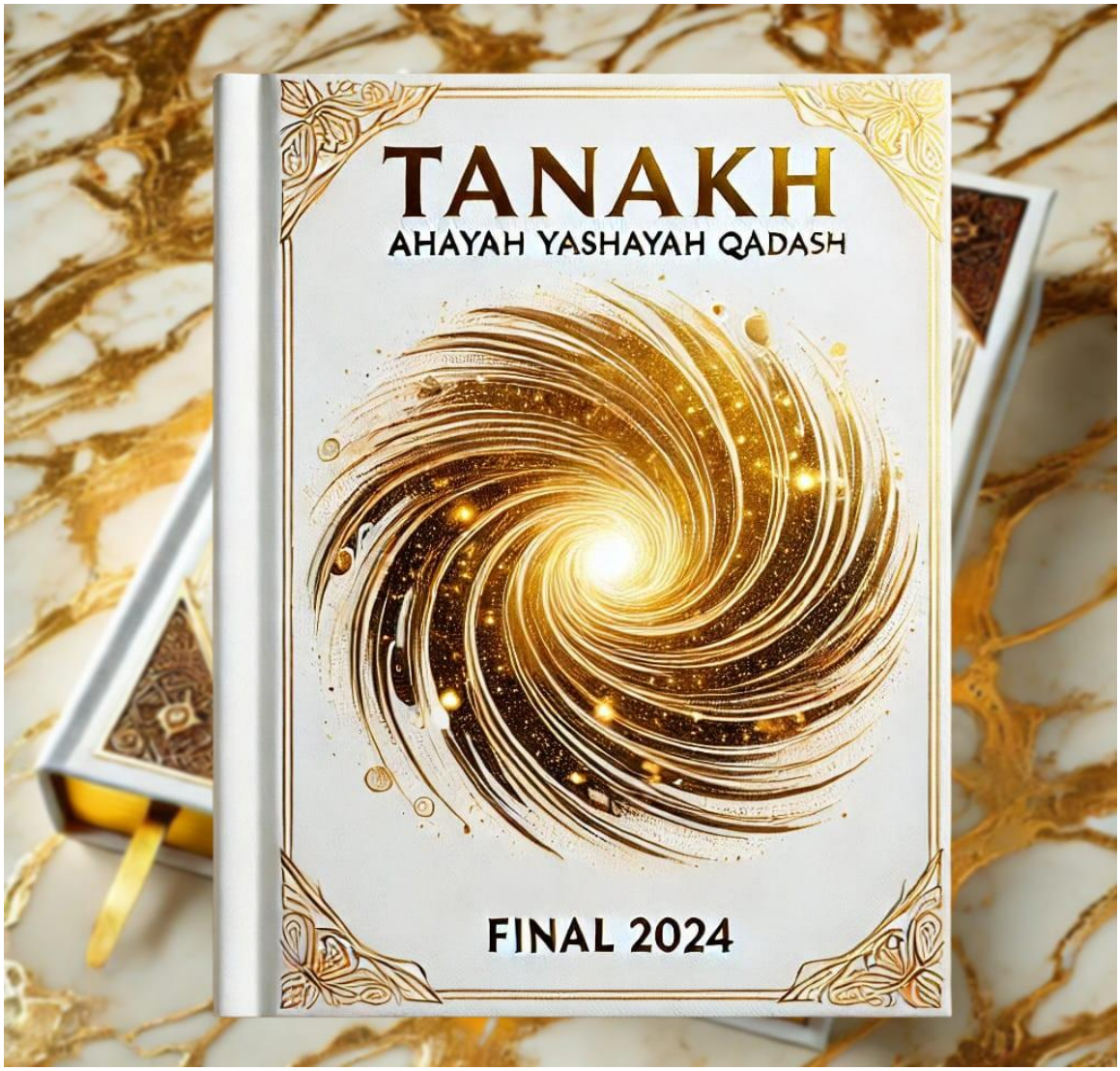
במצוד הלכת או הים מעינות אל באת 16ו תשבר גבהה וזרוע אורם ימוט ומרשעים 15 כבגד ויעמדו טום כטיט והיה שם: תעדו אשר הים פני אל הלכתם ואם הים צלת דלתות את ראיתם מוות ושערי מוות שערי לך ויפתח מעמקים

אשר או השלג וצרות באתם האם גדול ימיכם מספר כי או נולדתם אז כי 21 ידעתם ביתה נתיבות את וידעתם גבולו על קדים רוח פזור אשר האור חלק במה 24 ומלחמה מלחמה ביום צרה עת על שמרתי אשר 23 הברד אוצרות את ראיתם הארץ:

אדם בו אין אשר המדבר על שם איש אין אשר הארץ על להמטיר 26 רעם לברק דרך או מים שפת על מים נתיב חילק מי ומי אב מטר וחמש עשרים בו יבקעו אשר העדין העשב ניצן את ולהצמיח אשפתו ואת השממה את לספק ושבע עשרים חציו את טלך זרעי את או מטרו את יסתרו מי השמים כפור ואת הקרח בא מעמסתו ותשעה עשרים הטל טיפות את יולד חציו את תבקעו פניו את תבקעו חציו ואת חציו את חציו את חציו את תבקעו ושלו שלושים בת תבקעה תבקעה חציו ואת ארץ: תבקעי

הנה: הנה להם ויאמר ללכת לו נתן מי או הפנימיים בחלקים חכמה שם מי 36

של הבקבוקים להישאר יכול מי או ?בחוכמה העננים את למנות יכול מי 37 ?ללב הבנה



ומתמתח ,בחוכמתך עף הנץ האם 26

24 :' מ איוב 388 38 :ח " ל איוב

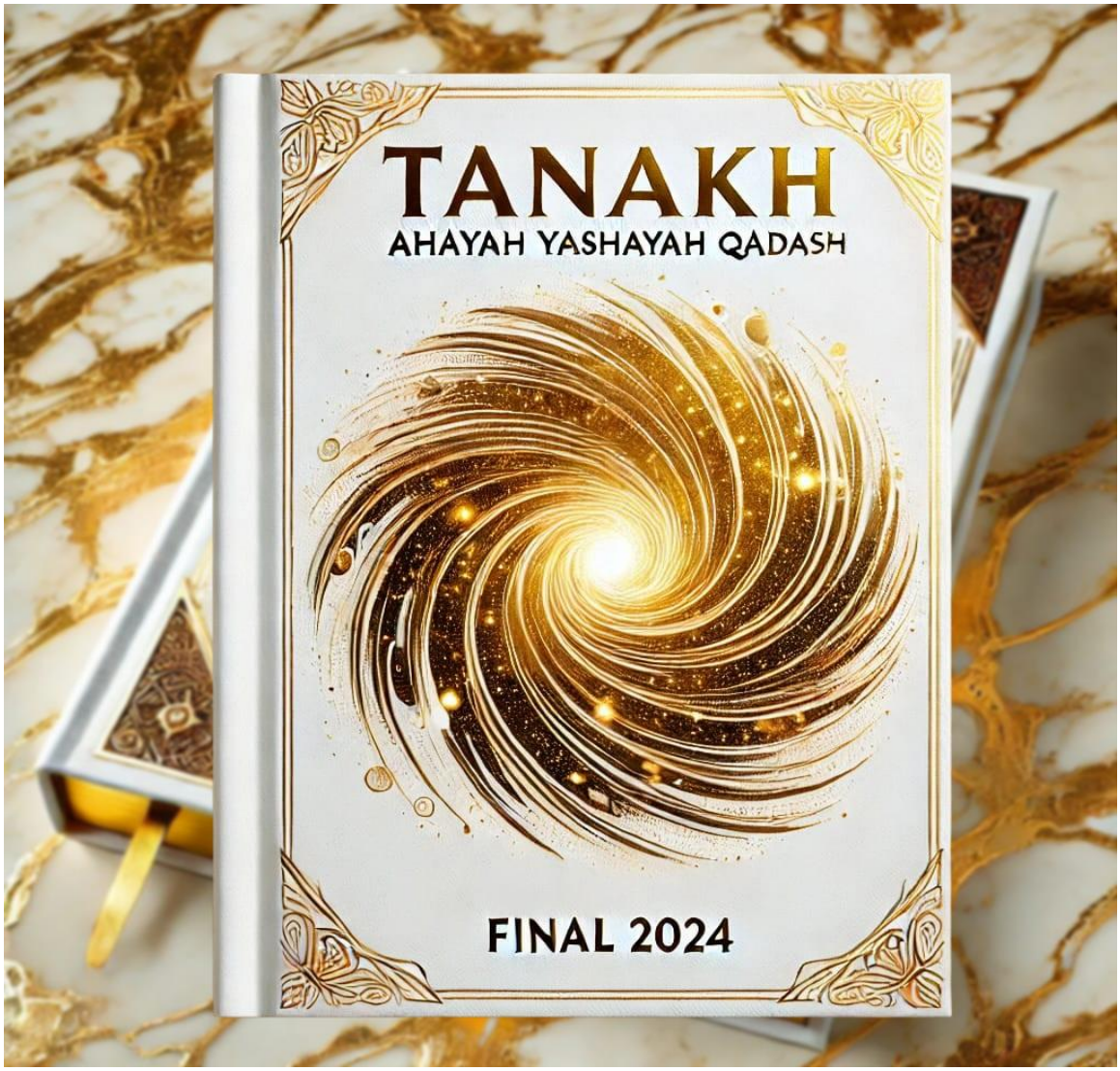
לצוד אתה Willt 39 × ?יחד נדבקים והטיפשים ,לקשיות גדל האבק כאשר 38 ,עדן גן

ימתין: מי 41 להמתין בסתר וישב במאורתם בספה ארבעים צעירים אריות תאבון מ או ריה טרף

בשר: ממחסור ישוטטו ה"אהב אל בניו ויצעקו מאכלו לעורב דאג

39

שלוש צאתם עת את ידעת או ימו אשר חדשים קנברת שני תצללה כי תבחין אם הסלע עזי צאת עת עת את ידעת ואתה את או בר תחת שלח מי אליהם ישיבו ו יצאו בדגן יצמיחו לטבוי בניהם ארבעה עצבותיהם את יגרשו בנעריהם ישתחוו בליעלים: בני



8 ירוק דבר כל אחרי מחפש והוא ,שלו המרעה הוא ההרים רכס 9 Willofthe driver.

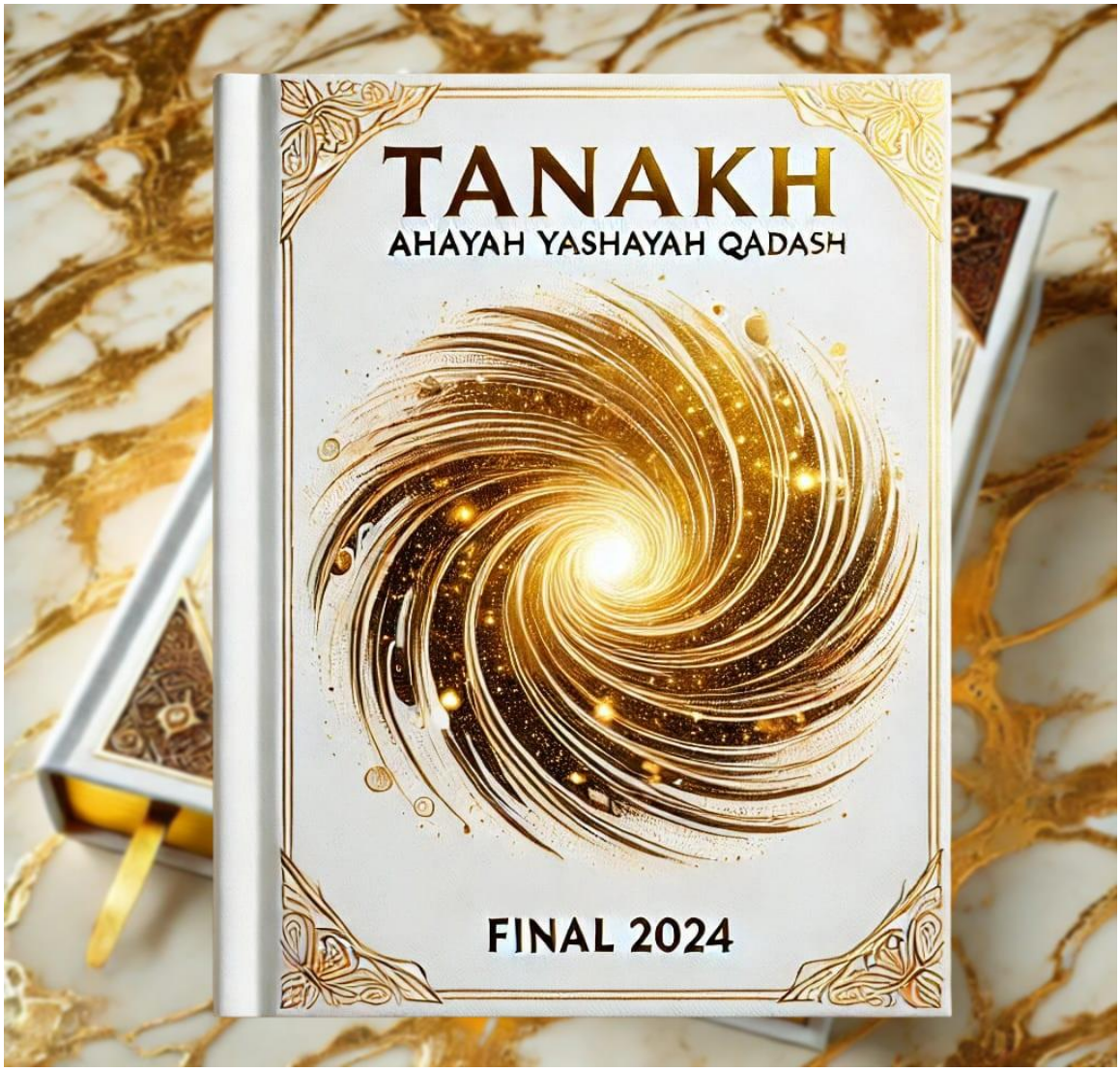
אחריך העמקים את יצר או בתלם להקתו עם הקרן חד את תאסר הכי עשר בעריסתך תעמד אם הקרן חד יעבדך אם סם: ואסף זרעך יביא כי לו תאמינו וילת עשרה שתים עמלך את לו תעזבו או כחו גדול כי בו ותבטחו

עשרה חמש בעפר ותחמסן בארץ ביציה את תשאירנה אשר ונוצות כנפיה ליען או לטווסים הטובה כנפיה את ותתן בעבה כי פחד בלי לריק בידה לה היה כאשר בניה על תקשה 16 הבר חיית תשברם כי או תמחץ רגלה כי ותשכחנה מחוכמתה: מנעה

1 רעם: צוארו את הלבשת כח לסוס נתת האם

20 ב ושמח ,בעמק patheth הוא 21 § .נורא הוא שלו הנחיריים כבוד ,כחגב לפחד לו לגרום אתה יכול

יבלע ומגן נוצצת חנית עליו ירעש הרעד 23 החרב מן ישוב ו ימהר ו ליראה לעג ושנים עשרים החמושים לקראת הלך עזו את מרחוק המלחמה את והריח הא בחצוצרות אמר וחמש עשרים הוא החצוצרה קול כי יאמין ו וחמה בעזות הארץ את וצעק: רעם



במרום: קינה ועשה מצוהך עלה עיט 27 נגבה כנפיה

טרף: תבקש משם ותשע עשרים הגבורת ועל הסלע סלע על הסלע על וישבה וישבה

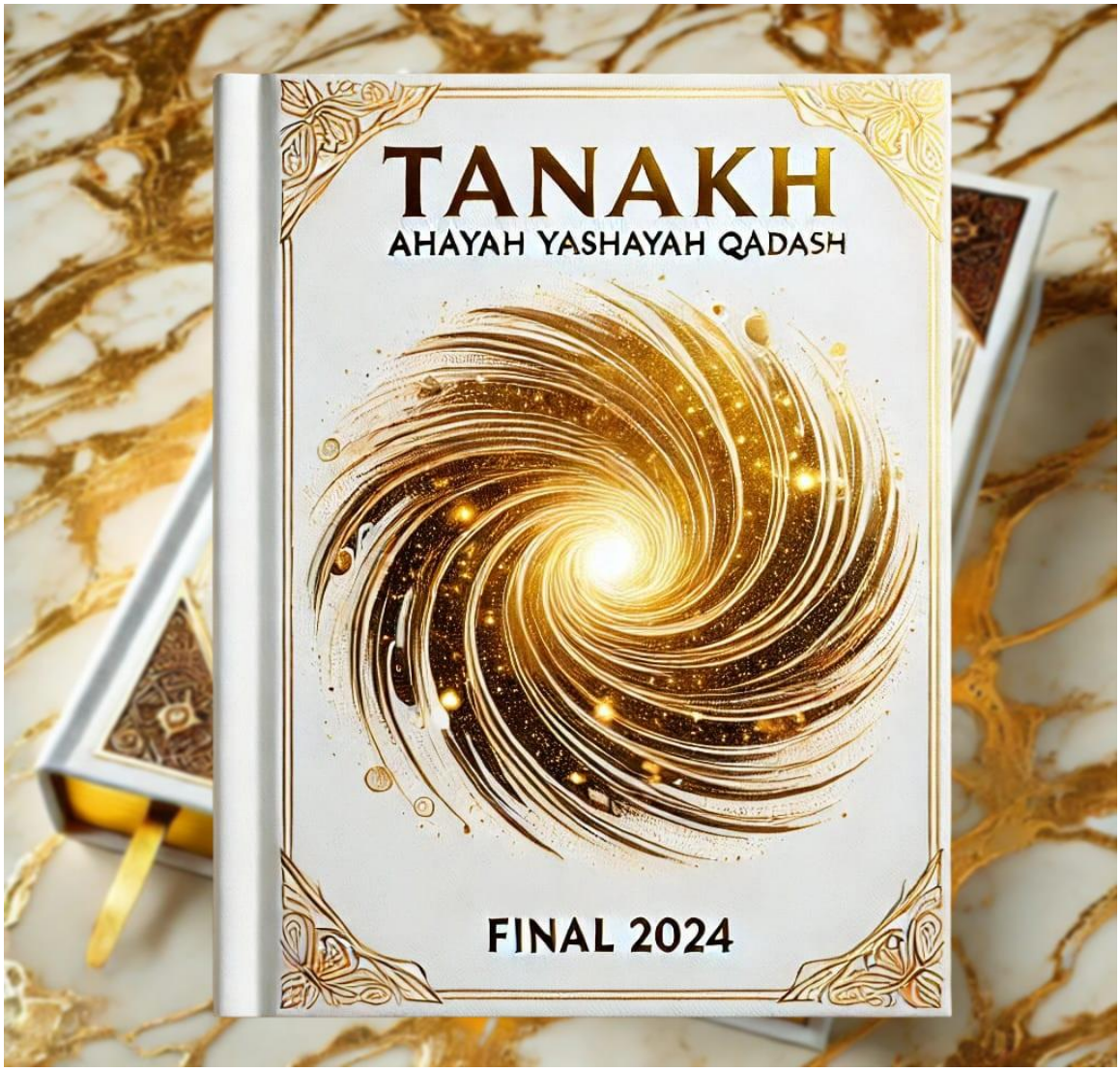
היא: שם חללים ואיפה דם ינקו גם בניה 30-ו ראו מרחוק ועיניה

40

יענו: יהוה שדי את הנלחם ויאמר האהא איוב ויאמר עין האלם ויען

אסיף: ו פעמיים גם אענה ו חמש פעם פי על ידי ונתתי אשיבך מה שפל אני הנה ויאמר האהא ויאמר האלם את איוב ויען

אתה גם וילת שמונה לי והגדת ממך דרשתי כאיש מתניך את נא גרד שבע המערבולת אל איוב אל ויאמר שש השאלם ויען בתפארתך עתה תרשיעני כמוו כקול רעם תשחית או AhBAכ זרוע תשעה תצדק למען תרשיעני עתה משפטי את תשחית ותפארתך: ותפארתך



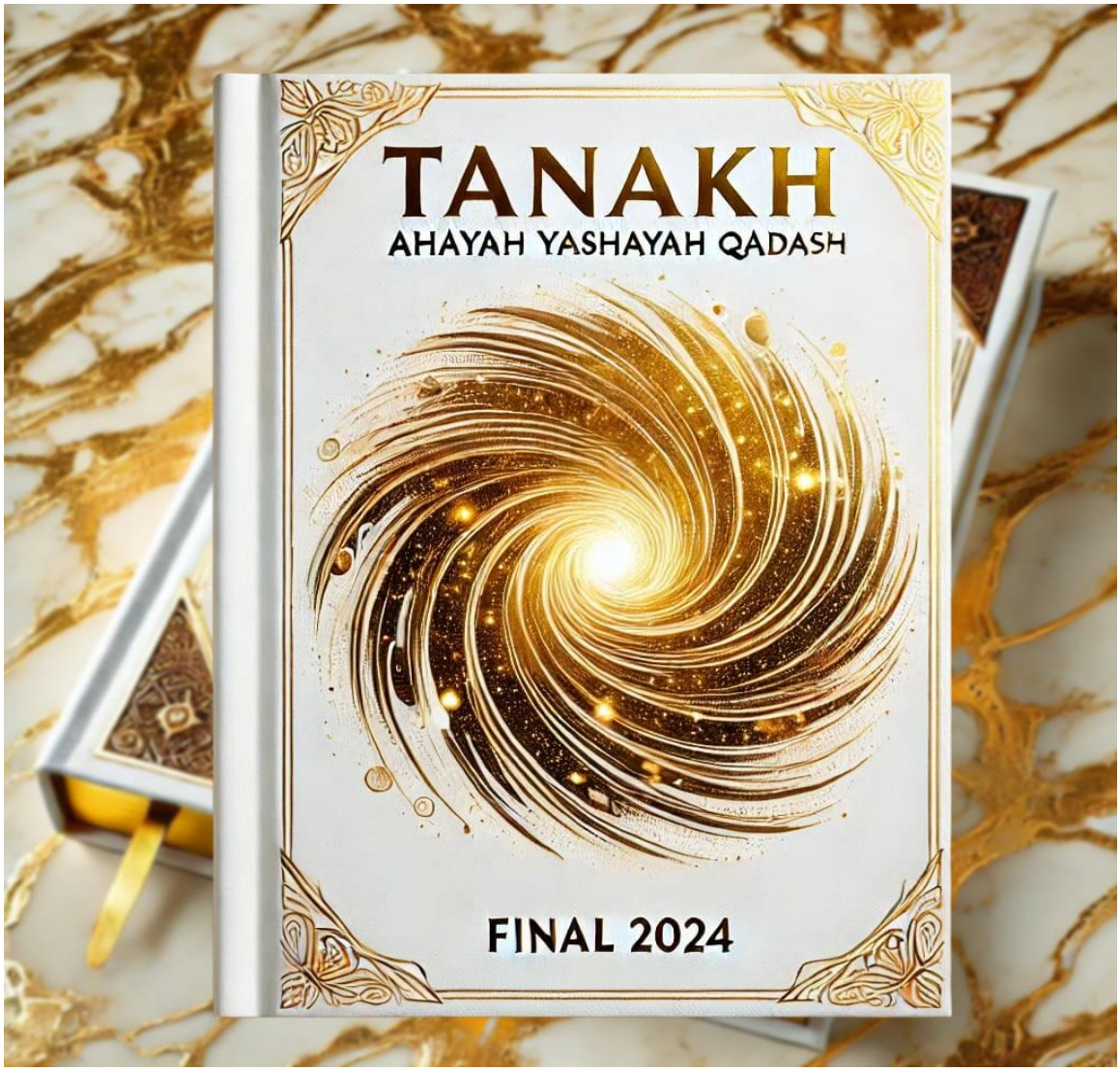
1. ♫ נע הוא 17 .בטנו בטבור וכוחו ,בחלציו עוזו ,נא הנה 16 * .כשור עשב אוכל הוא ;עמך עשיתי אשר בהמות נא הנה
סיניו :כארז זנבו

18 יחדיו עטופות אבן אבני 19 ,ברזל כבלי עצמותיו ,כנחשת חזקות עצמותיו.

השדה החיות כל שבו ,אוכל לו מביאים ההרים אבל .אליו להתקרב כדי חרבו את לו עשה מי :AHBA OU דרכי ראש הוא
ערבי ;בצלם אותו לכסות האפלים העצים 22 .וקן ,סוף קנה של בכיסוי ,מפוקפקים לעצים מתחת שוכב הוא 21 .לשחק
בצלם אותו לצייר יכול הוא :ממהר ו ,נהר שותה הוא ,הנה 23 .על אותו להקיף הנחל.

במלכודות: ינקב אף בעיניו אתו לקח 24 בפיו ירדן

ב: 17 " מ איוב 389 ,1 :א " מ איוב



41

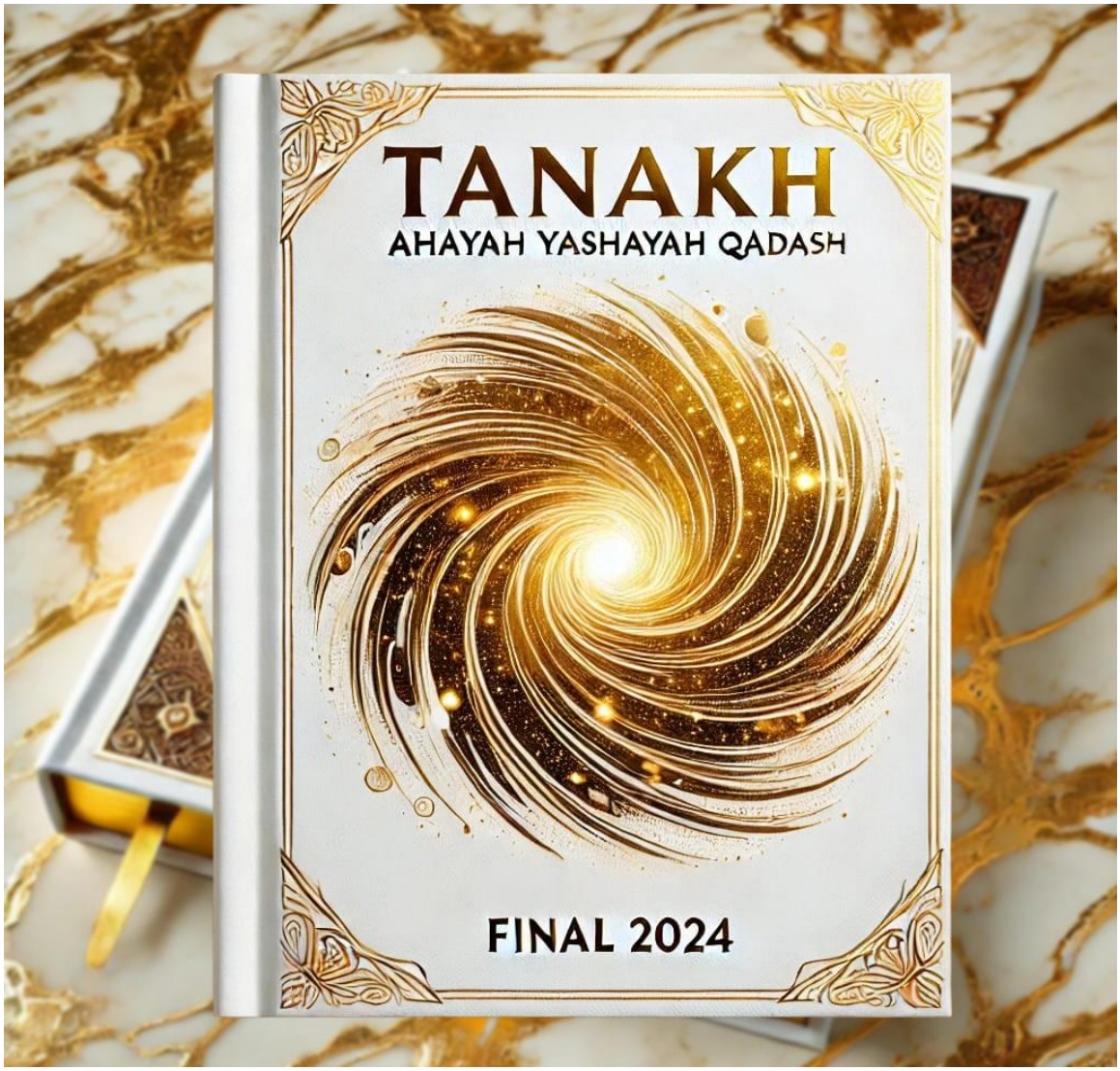
1. נשא או ,באפו קרס שם אתה canst 2 ,למטה נותן אתה אשר חבל עם לשונו או ,קרס עם לויתן לשלוף יכול אתה האם
יעשה הוא האם 4 ?אליך רכות מילים ידבר הוא האם ?אליך רבות תפילות יעשה הוא האם 3 ?קוץ עם דרך שלו הלסת את
?ציפור כמו איתו משחק אתה וילט ?לנצח לעבד אותו לוקח אתה האם ?איתך ברית

11 יגלה מי 13 פניו נועם ואת גבורתו ואת חלקיו את אסתיר 12 שלי השמים כל תחת אשר כל לו לגמול ממני מנע מי
פניו: דלתות יפתח מי הכפולים בצרכיו אליו לבוא יוכל מי או בגדו פני את

15 .בערך שלו ההיקף ,נסגר יחד כמו חותם עם סגור.

§ 16 הוא אחד sotteethreble round-

החוצה יבקעו אש וניצוצות מפיו מנרות ויבערו יחדו ידבקו בקר כעפעפי ועיניו אור בו יזרח אשר רעהו אל איש קרוב
כתש: או כעפעפיים נחיריו מתוך עשרים



הם שלו הבשר פתיתי 23 .לפניו לשמחה הופך וצער ,כוח נשאר בצווארו

הם :יחד משולב ,וכן ;כאבן יציב לבו 24

.אותם להזיז אפשר אי ,בעצמן

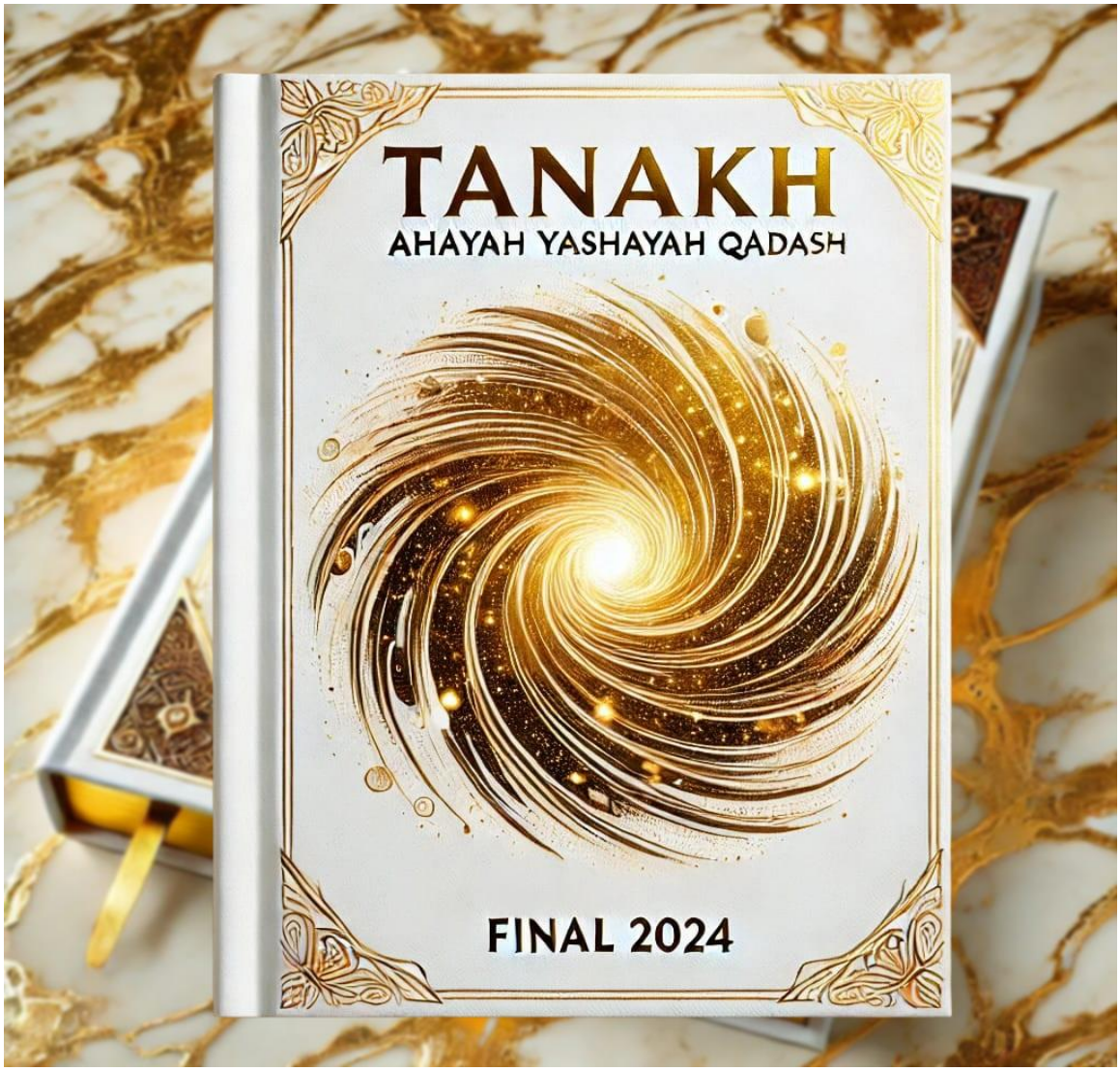
עליו שכב חרב 26 יטהרון שברים מפני גבורים יראים עצמו את בהקימו וחמש עשרים התחתונה הטחנה מן כחלק קשה חץ: חנית להחזיק תוכל

איתו הופכות קלע אבני :לברוח לו לגרום יכול החץ 28 רקוב כעץ ונחשת כקש ברזל מעריך הוא 27 ההברגון וגם על צוחק הוא :כקש נחשבים חצים 29 .לזיפים

הוא :כסיר לרתוח המעמקים את עושה הוא 31 § הטיט על חדים דברים מפזר הוא חדות אבנים 30 תחתיו חנית רעד .סיר כמו להרתיח כדי המעמקים את לחשוב היה אפשר ;אחריו לזרוח נתיב עושה הוא 32 .משחה כסיר הים את עושה 33 .אחריו זוהר בלי עשה הוא מי ,כמותו אין האדמה פני על

.פחד 34 .הגאווה ילדי כל על מלך הוא :הגבוהים הדברים כל את רואה הוא

לחשוב: תוכל ו דבר כל לעשות תוכל כי ידעתי שתים ויאמר אדני האלם אל ויאמר איוב ויען



ממך מבקש אנכי ארבעה שמע ידעתי אשר לי נפ דבר הבנתי כי דברתי כן על דעת בלי עצה החבא זה מי 3 ממך מנעי בעפר ואשיבה עצמי את אתעבה כן על שש ראהך עיני ועתה אזן באזני שמעתיך חמש לי ואספרה ממך דרשתי ודברתי ואפר:

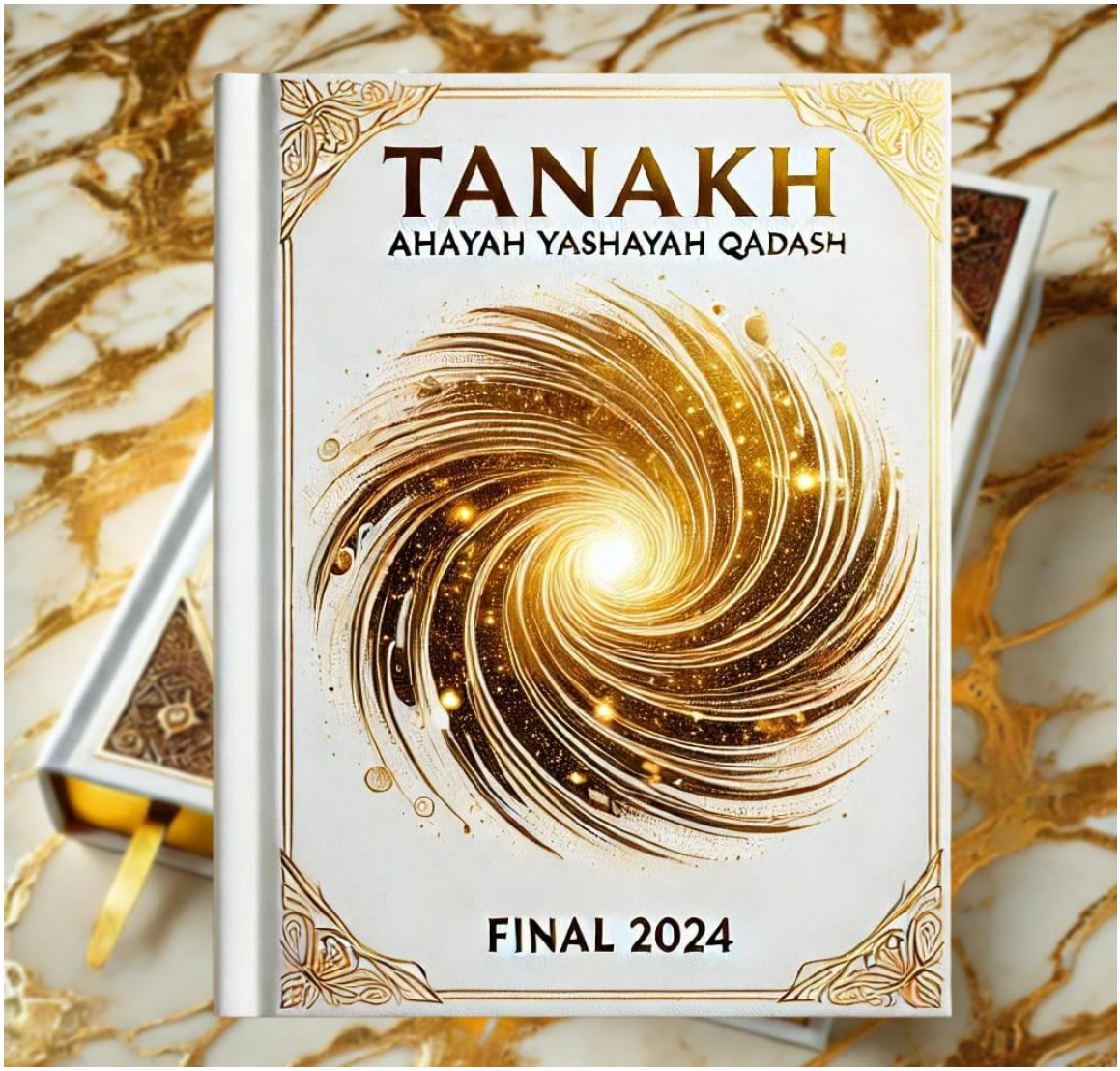
דבר כאשר הישר הדבר את אלי דברתם כי ידידיך שני ועל עליך חמתי חרה הטמני אליפז אל ויאמר האלם אחרי ויהי דברתם אשר הישר הדבר את אתי אמרתם כי ידידיכם שני ועל אילים ושבעה בקרים שבעה אליכם ולקחתי איוב את עבדי אתיכם ולעבדי לעבדי ועליכם ועליכם אילים ושבעה בקרים שבעה עתה אתו דברתי כאשר איוב את דברתם כאשר אתי אתכם: אשרוף אשר איוב את ולעבדכם ולעבדיכם

הנמתי וצופר השוחי ובלדד התימני אליפז אז .איוב עבדי כמו ,נכון

איוב: את קבל הוא גם הנצחי האלם האהיעה אתם צוה אשר האלם כדבר ויעש וילך

10 והאם (אינראל) עהיה ▪ הפך שבי איוב כאשר בעד התפלל ידידיו: גם האלם □

פעמיים יוב נתנה □ אהיה (אינראל)



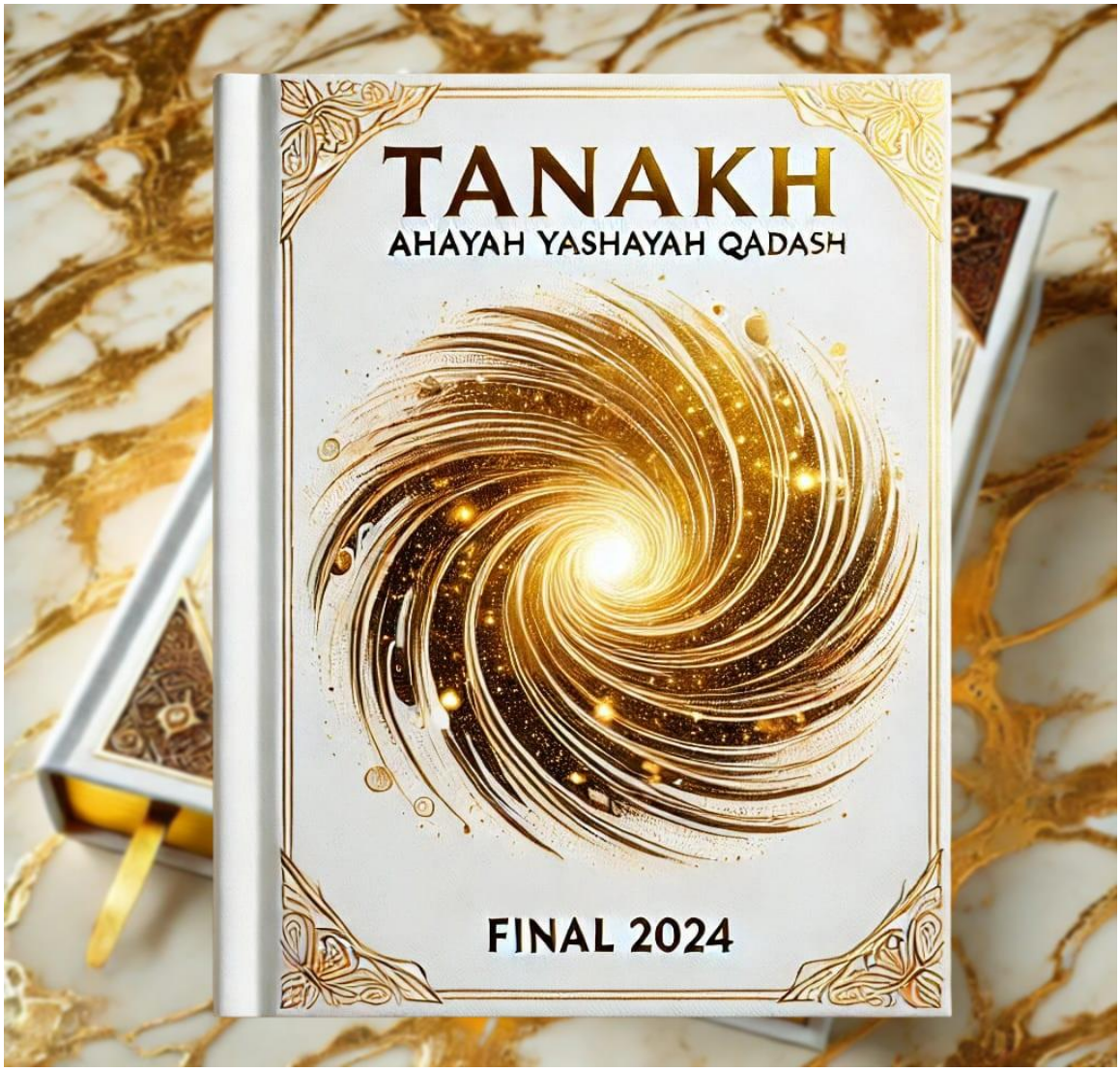
כל על אותו וינחמו ,בביתו לחם אתו ויאכלו לפנים מכריו וכל אחיותיו וכל אחיו כל אליו בא 11 ;כן לפני לו שהיה כמה עד
12. זהב מעכרת אחד וכל ,כסף פיסת לו נתן גם איש עליו הביא (אינראל) לכם אלם היה אשר הרע

אתה: וששה כבשים אלף עשרה ארבע לו היו כי מראשיתו איוב אחרית את האהיה ויברך

ושם ימימה הראשנים שם את ויקרא עשרה ארבע בנות ושלשה בנים שבעה לו 13 חמרים ואלף בקר על ואלף חול וגמלי אחיהם בין אביהם וירשום איוב כבנות יפות נשים מצאו הארץ ובכל עשרה חמש האפוץ קראן השלישי ושם קציה השני ושבעים ושבעים ימים ארבעה בניו בניו את ויולדו שנה וארבעים בניו את וירא שנה וארבעים מאה איוב ישב כן אחרי שנה:

7 :' ד תהלים 390 1 :' א תהלים

' א תהלים ספר



לצים: במושב יושב ו חטאים בדרך עומד ו רשעים בעצת הולך אשר האיש אשרי

2 ולילה יומם יהגה ובתורתו ,אהיה (אינראל) האלם בתורת היא שמחתו אך.

פעם: אי ישגשג יעשה אשר וכל ייבש עלהו גם בעתו פריו את המוציא מים נהרות על נטע כעץ והיה

4 הרוח את שהניע המוץ כמו הם א ,כאלה אינם הרשעים.

צדיקים: בקהל וחטאים במשפט רשעים יעמדו כן על חמש

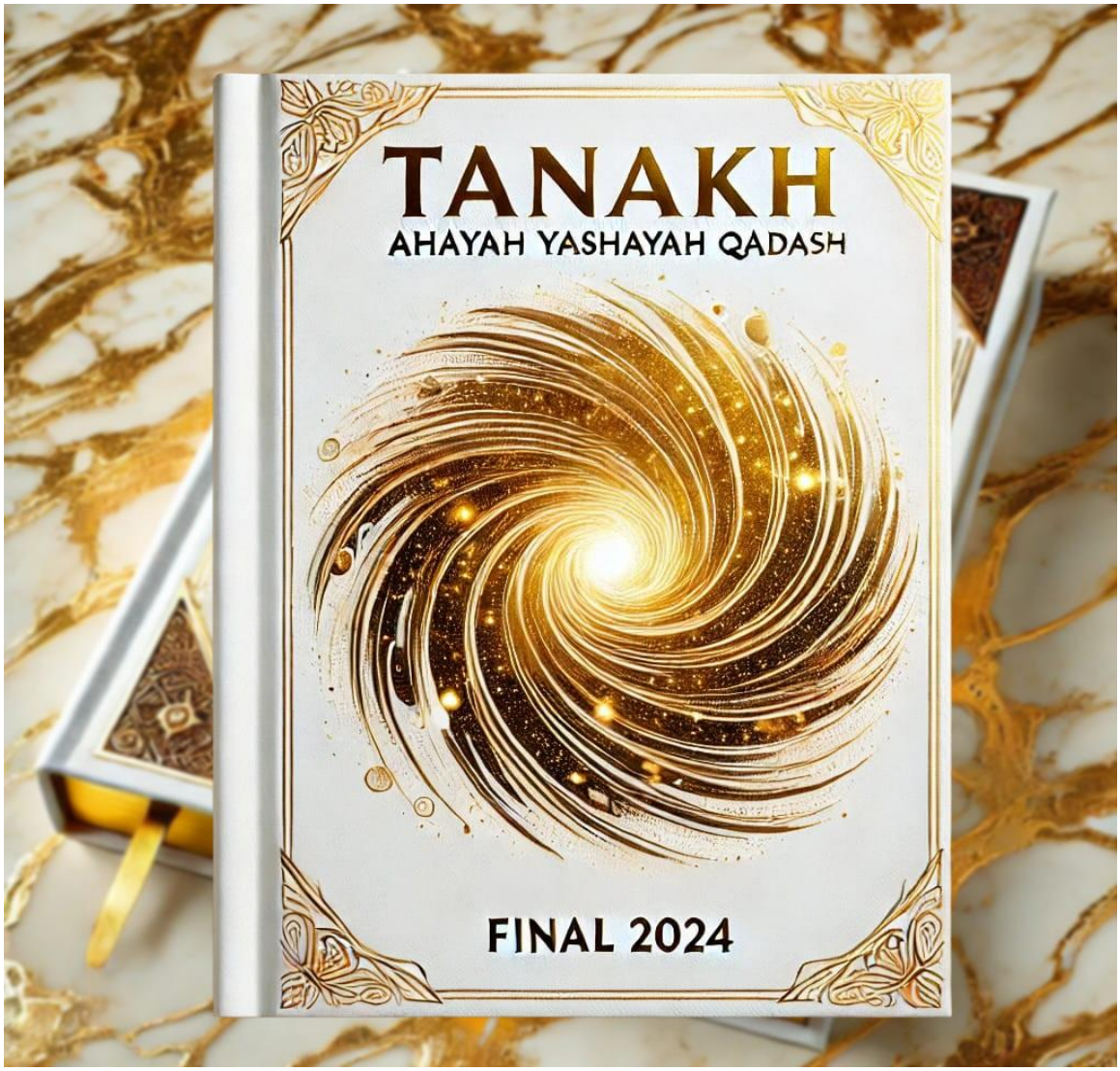
6 ם (אינראל) אהיה ידע דרך צדיקים ,ודרך תאבד רשעים.

2

1. לשווא דבר לדמיין והעם ,האלילים עובדי זועמים מדוע?

2 אהיה (אינראל) האלם נגד ,יחדו נועצים והשליטים ,התמקמו הארץ מלכי :אמר ,משיחו ונגד □,

3 מאיתנו מיתריהם את ונשליך ,הרצועות את להם נפרק הבה.



4 מלכי את שמתי אך ,הכואבת בחרפתו אותם וירגיז ,בחמתו אליהם ידבר ואז 5 ,להם ילעג המושיע ,יצחקו בשמים יושב
שלי (Zion) זאיאן גבעת על.

7 האלם :הצו על אכריז אני É (אינראל) AHAYAH □ ,לי אמר ,שלי הבן אתה ,אותך הוליד לי יש הזה היום.

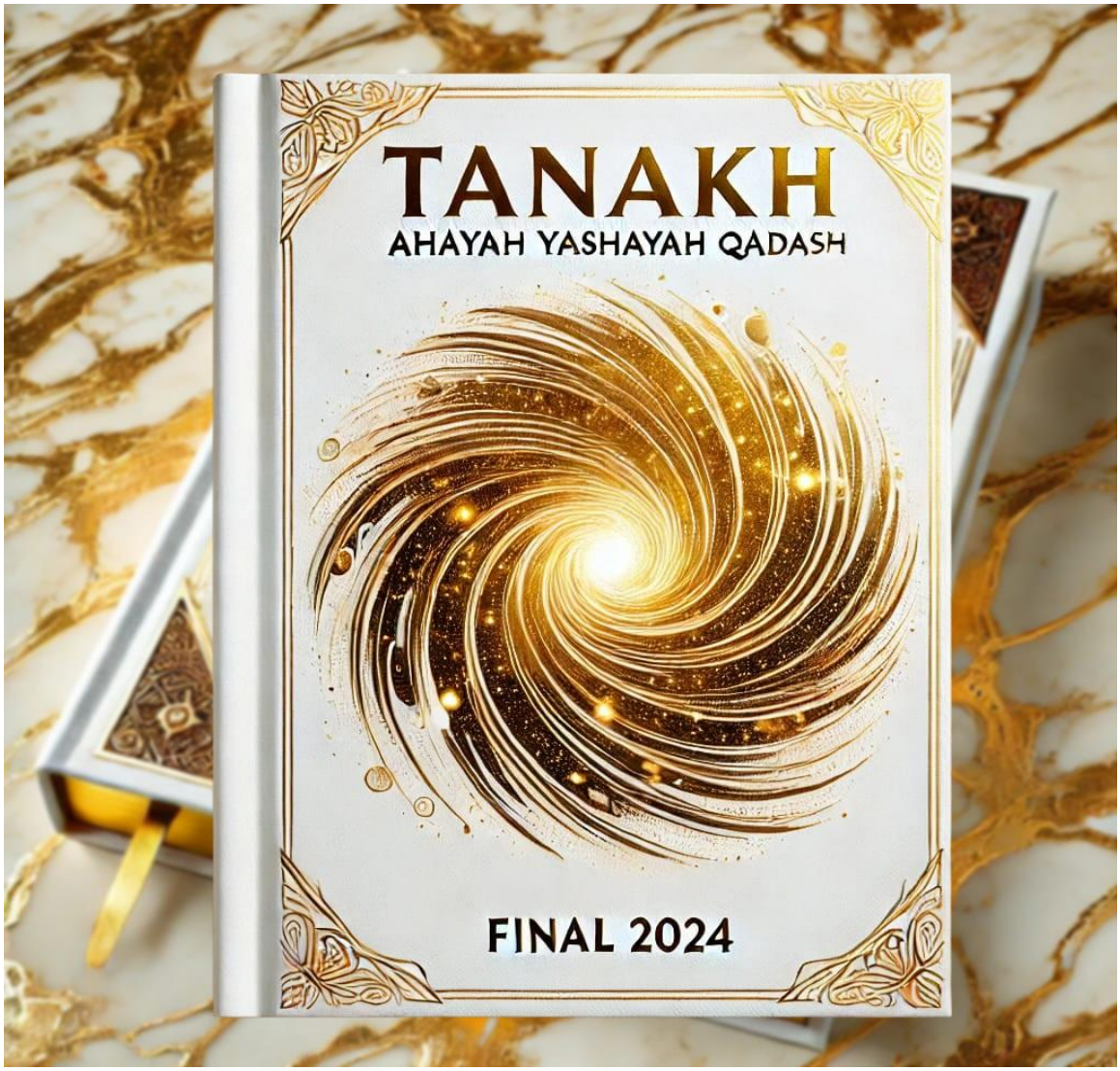
8 חזקתך הארץ חלקי ואת לנחלתך הגוים את לך ואתן ממני שאל.

9 יוצר: ככלי תבקעם ברזל בשבט תשברם

ארץ: שפטי מצווים היו מלכים עתה חכמים היו לכן

ברעד ושמח ,ביראה אהיה (אינראל) האלם את שרת.

בו: הבוטחים כל אשרי מעט אפו בהתלקח הדרך מן ואבדתם יכעס פן הבן את נשקו



בנו: מאבשלם ברח כאשר לדוד מזמור

עלי: קמים רבים עלי הזה הדבר גדל מה אהיה עלם

2 עזרה לו אין ,נשמתי על אומרים רבים בAHBA. סלה.

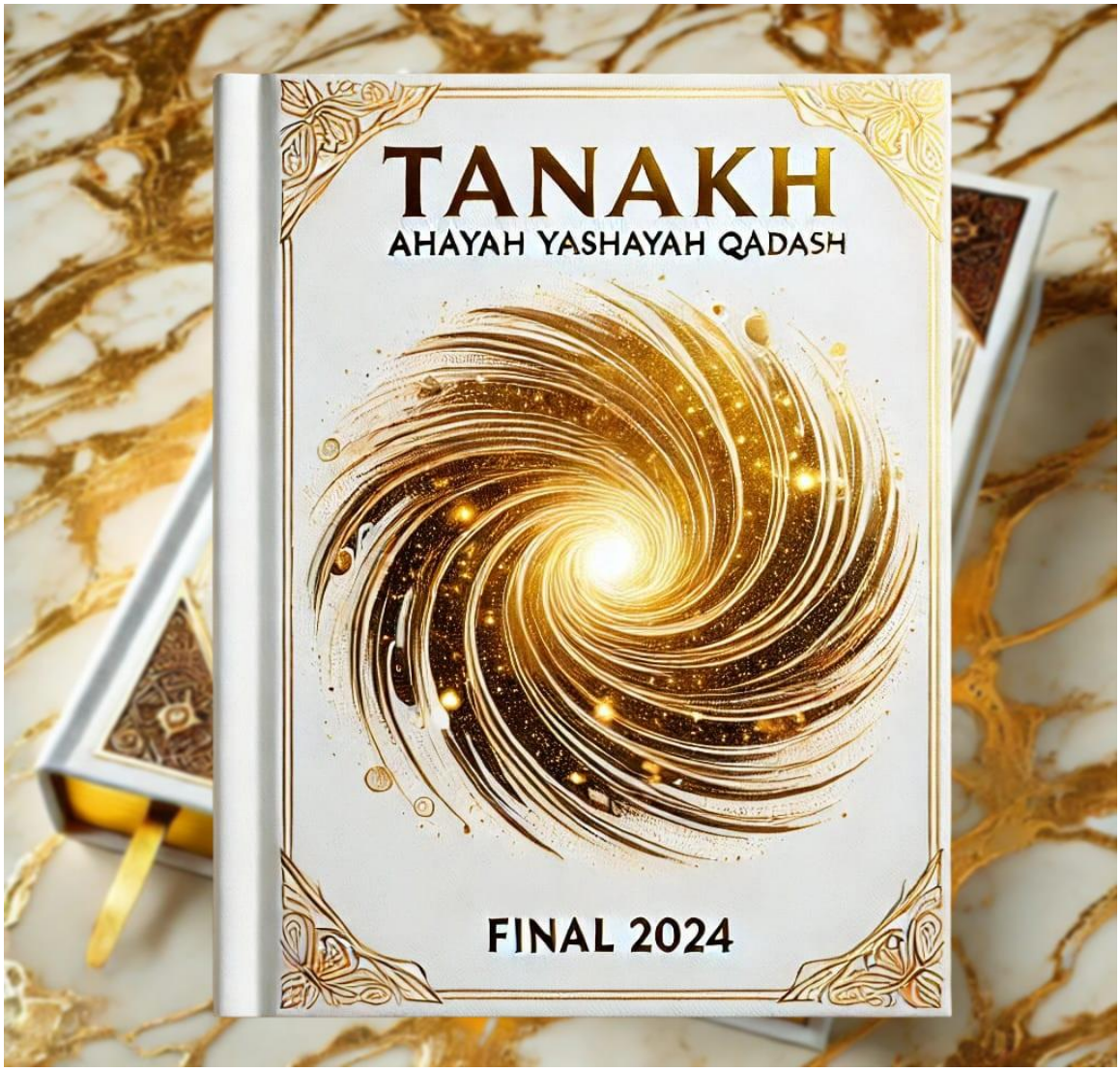
3 ראשי ונושא כבודי ;לי מגן ,אהיה (אינראל) לכם אלם ,אתה אבל.

4 וְוַש קָדָש ,שלו מהגבעה אותי שמע והוא ,בקולי אהיה (אינראל) האלם אל זעקתי, סלה.

5 בי אחז [אינראל] האלם כי ;התעוררתי ;וישנתי השכבתי.

6 סביב: נגדי יצאו אשר איש אלפים מעשרת אפחד

7 קום, הו Alam (אינראל) AHAYAH; אותי הצל, AHBA שלי: כי את הכית אתה כל את אויביי על עצם הלחי; את שברת הרשעים שיני.



8 סלה. עמך על ברכתך: אהיה (עד) ם שייכת הישועה.

4

לדוד מזמור, בנגינות למנצח.

1. קורא כשאני אותי שמע, AHBA OU שלי הצדק של: במצוקה כשהייתי אותי הגדלת אתה; עליי רחם, את ולשמוע תפילתי.

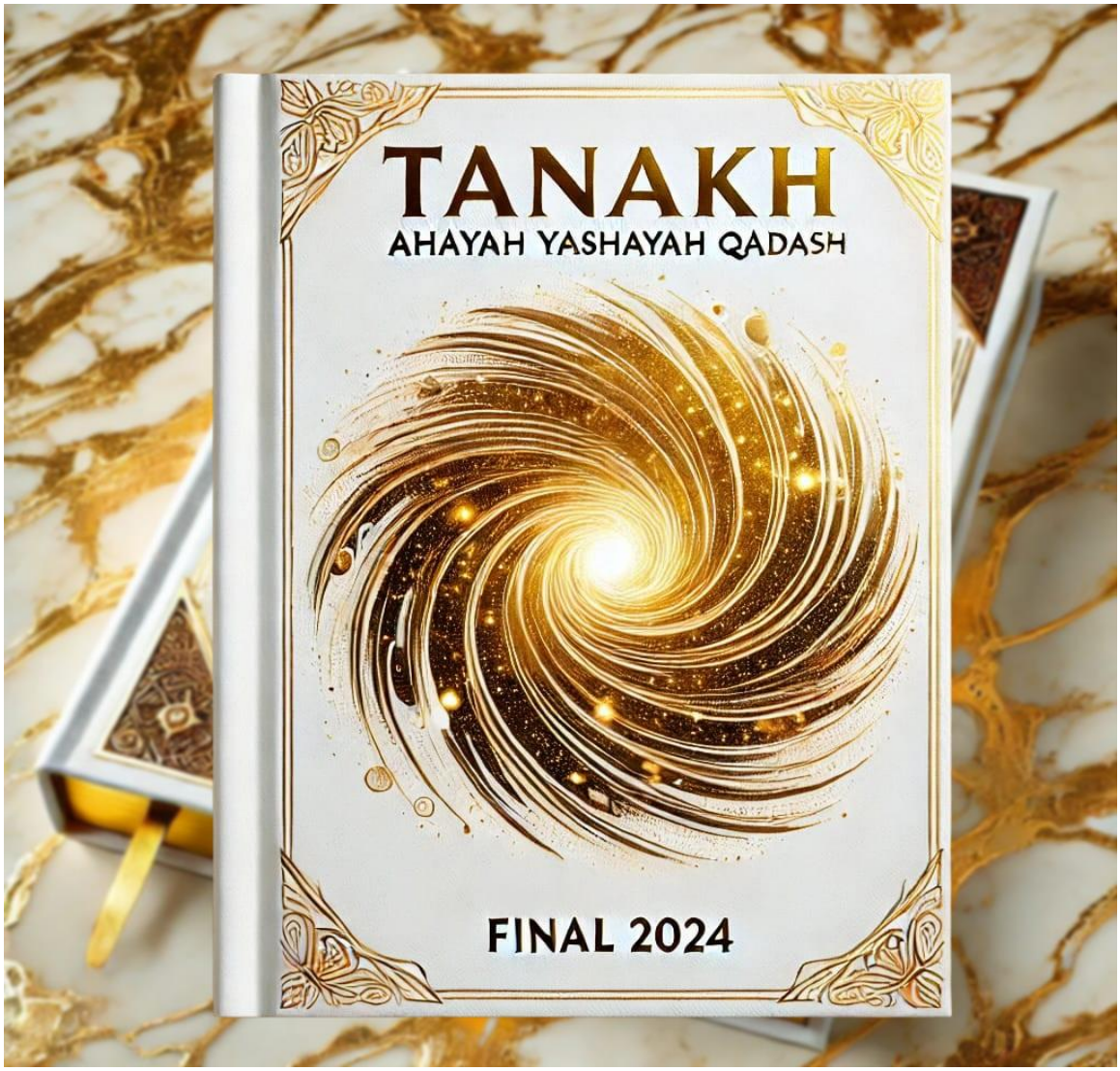
2 סלה: ותשכרו הבל תאהבו מתי עד לחרפה כבודי את תשיבו מתי עד אדם בני

3 אהיה (אינראל) האלם: לעצמו האלוהים ירא את מבדילה יה עהיהו (אינראל) האלם כי דע אך

לו כשאקרא ישמע הוא.

הוא.

4 סלה: ועמד משכבך על בלבבך דבר תחטא ואל כבוד יראת עמוד



5 אהייה (אינראל) באלם והבטחו ,הצדקה זבחי את הקריבו.

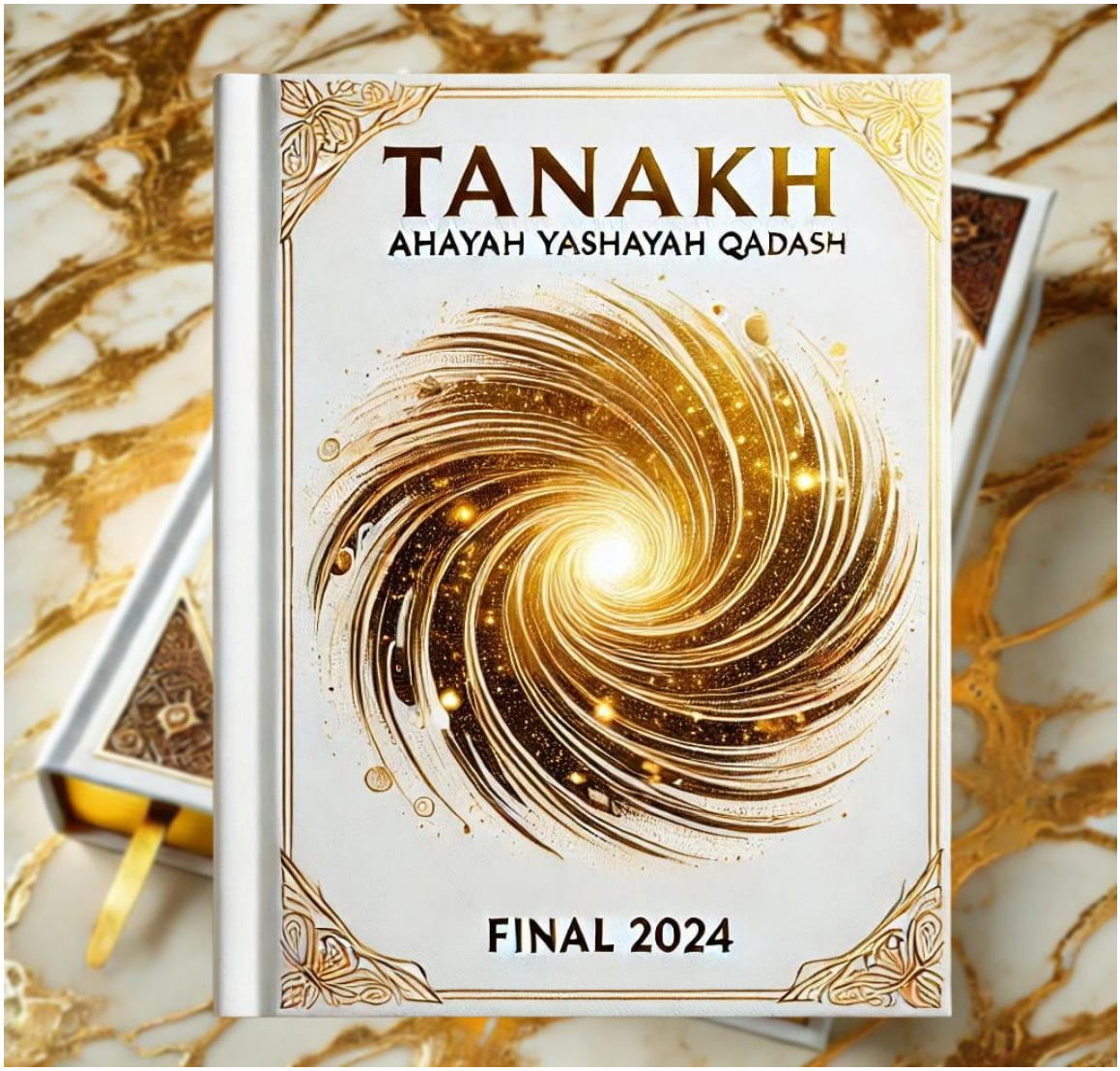
6 שלך הפנים של האור את להרים , ▪ AHAIHAHAHAHAHEAH (אינראל) אם ?טוב כל לנו יראה מי ,יאמרו רבים על

אנחנו.

ויום: דגנם הגדלת בעת מאשר יותר בלבי נתתה שמחה שבע

11 :' ז תהלים 391 ,8 :' ד תהלים

8 אני גם שכיב אותי בשלום וישן ;כי אתה ,אלם [אינראל] AHAYAHAHAHEAH ▪ , רק גורם לי לשבת בביטחה.



5

לדוד: מזמור ניהלת על למנצח

1. שלי ההרהורים את שקול, אהייה (איטרנל) אלם הו, לדברי הקשב.

2 אתפלל אליך כי, שלי והאהבה מלכי, שועתי לקול שמע.

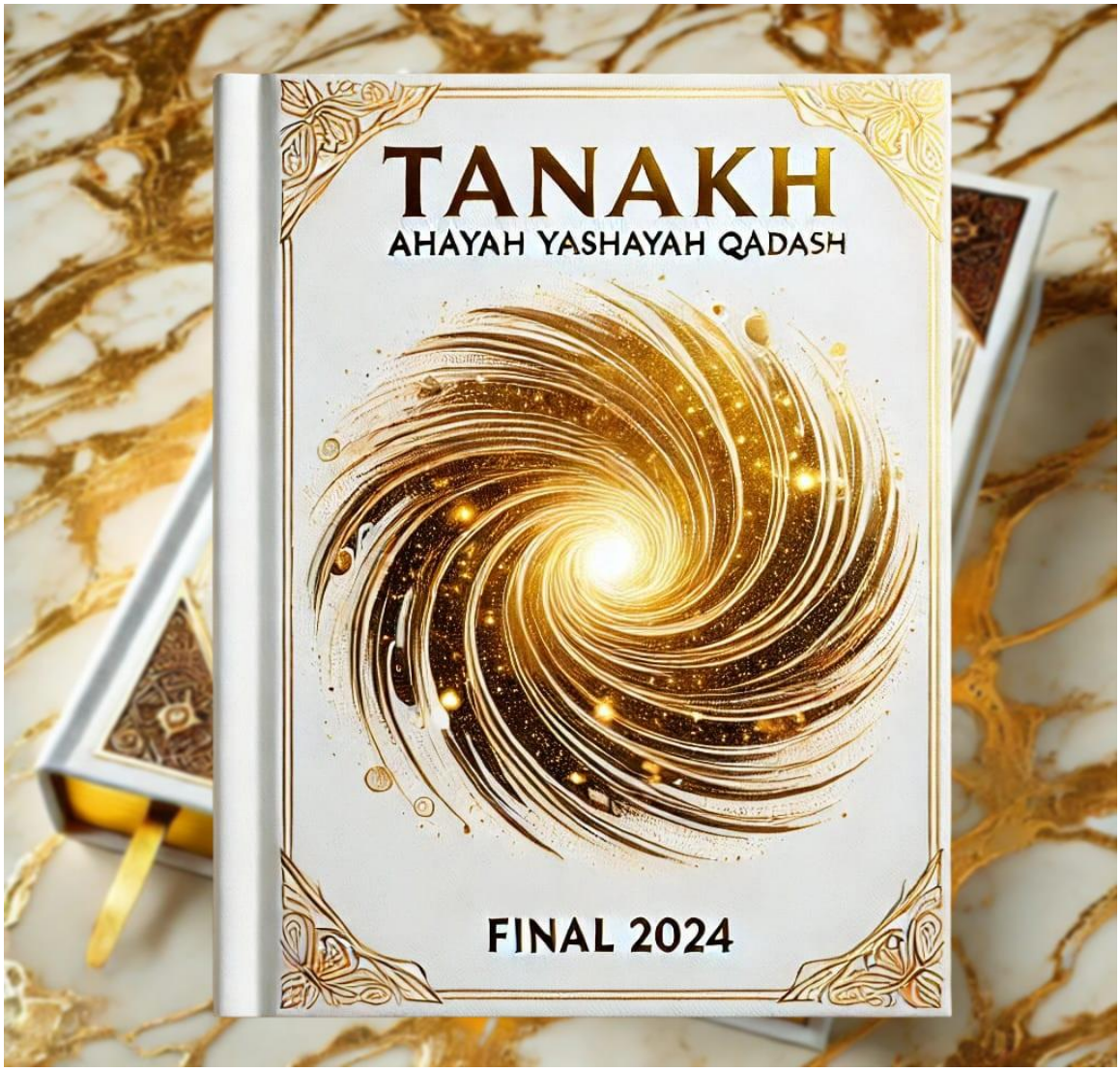
3 אליך: ותפילתי תפלתי אליך אכוון בבקר אהיה אלם בבקר תשמע אתה קולי

למעלה יסתכל הוא.

4 רע: עמך ישב ו ברשעות חפץ אשר אחד אתה כי

5 און: פעלי כל שנאת בעיניך יעמוד סכל

6 ורמאים הדמים את יתעב É אהיה (אינראל) האלם :החכירה דוברי את תשחית אתה



בנאדם.

7 אשתחוה וביראתך חסדך ברב ביתך אל אבוא ואני

Towardthy QaDaShWettemple.

8 אותי הובל, אלם (אינראל) אהיה בצדקתך בגלל אויביי, יישר את דרכך לפני פניי. × 9 חלקם בפיהם אמונה אין כי; בלשונם יחנפו; פתוח גרונם; מאוד רשע הוא הפנימי.

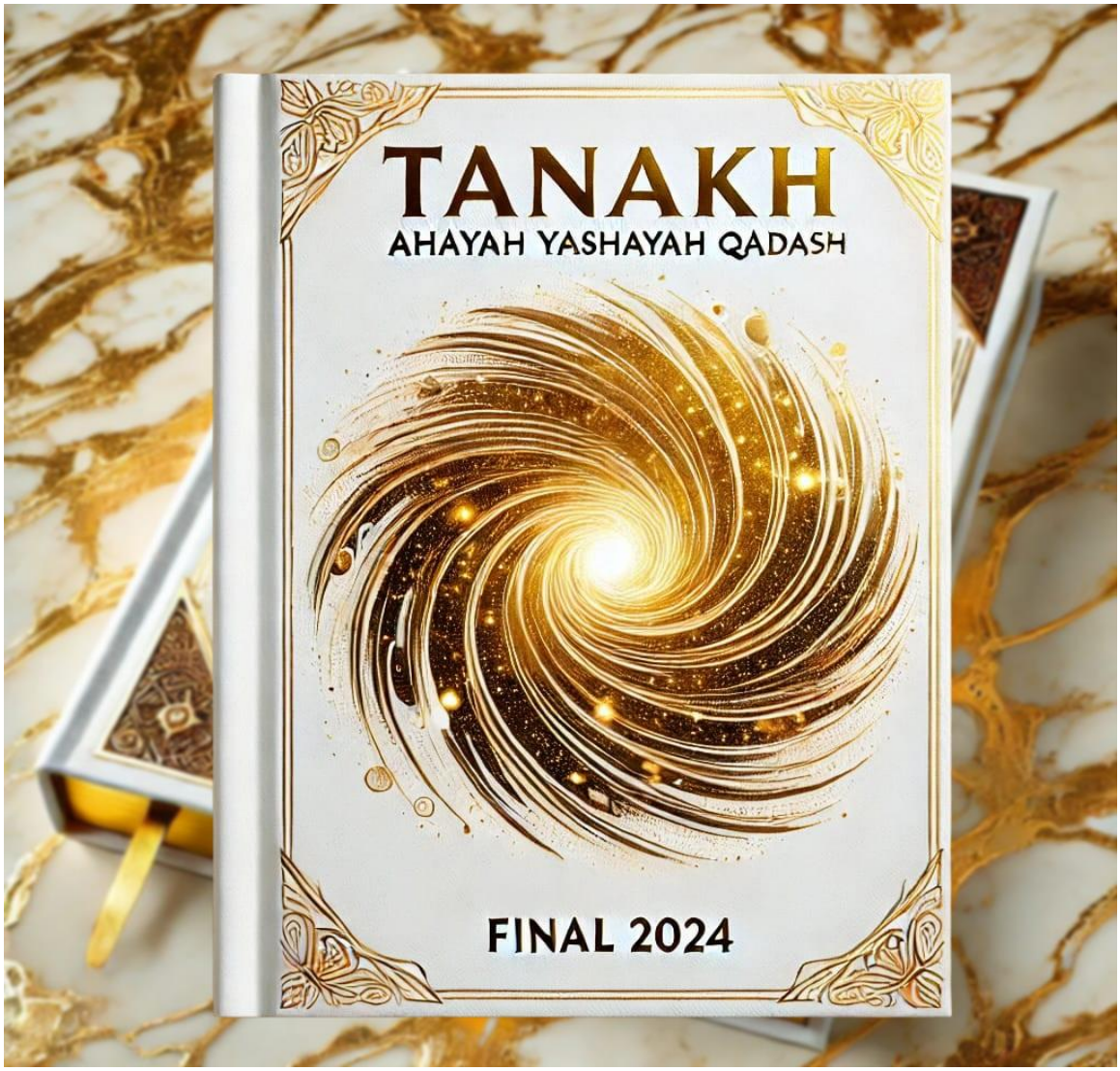
10 אותם אתה השמד, AHBA OU; שלהם בהמון אותם לגרש; שלהם העצות ידי על ליפול להם תן

בך מרדו כי; פשעים.

בך: ישמחו שמך אוהבי גם עליהם מגן אתה כי בשמחה יצעקו פעם אי ישמחו בך בטחו אשר וכל

12 אתה כי, עלם (אינראל) אהיה, ברך את הצדיקים; בחסד תקיף אותו כמגן.

לדוד מזמור, שמינית על בנגינות למנצח.



בחרפתך תרסני ואל ,באפך בי תנזוף אל ,אהיה.

2 נרגזות עצמותיי כי ;רפאני ,אהייה (אינראל) אלם :חלש אני כי ,אהיה (אינראל) אלם הו ,עלי רחם.

3 זמן כמה ,אהיה (אינראל) אלם ,ואתה ;כואבת נפשי גם?

4 רחמיך למען הושיעני הו :נפשי את הצל ,אהיה (אינראל) אלם ,חזור.

5 לך: יודה מי בקבר זכרך במות אין כי

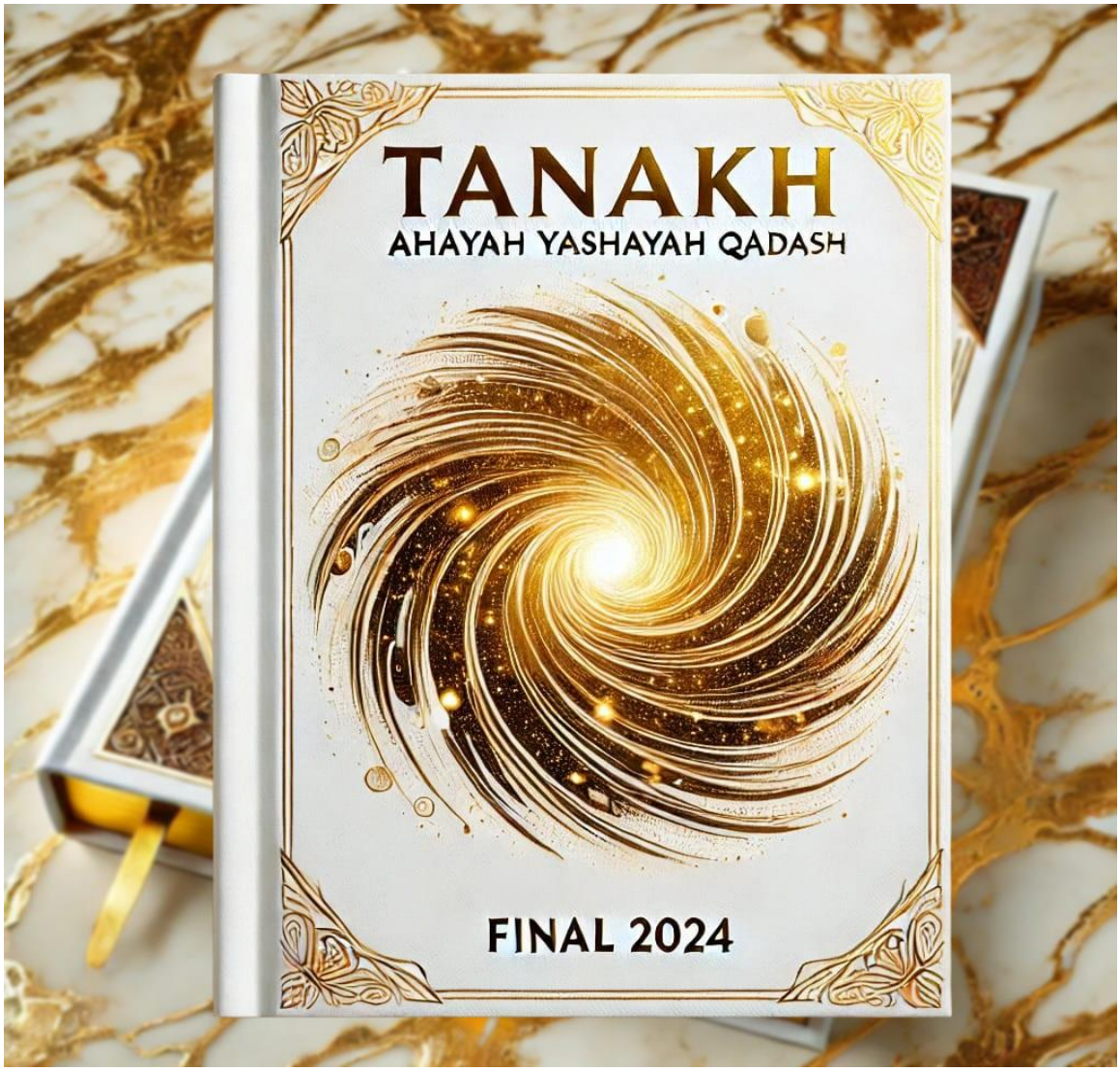
ספתי: אשקה בדמעות משכבי אשחה הלילה כל נאקתי יגעתי שש

איבי: מכל זקנתי מאבל אכולה עיני שבע

8 און: פעלי כל ממני סורו

9 תפילתי את מחדש יגיש (אינראל) אהייה (אינראל) האלם ;תחינתי את שמע ▪ אהיה (הנצחי) האלם.

10 לפתע ויתביישו ישובו ,ויעצבו יתביישו אויביי שכל.



7

ימיני: בן כוש דברי על אחיה עין האלם אל אל שר אשר דוד שיגיון

1 אלם (אינראל) AHIAHAHAHAHAHAHAHIAHAHIAHIAHIAHIAHE, אותי הצל :מבטחי את שם אני בך
אותי והציל, רודפיי מכל:

2 לספק מה אין בעוד, לחתיכות אותה קורע, אריה כמו נשמתי את קורע הוא פן.

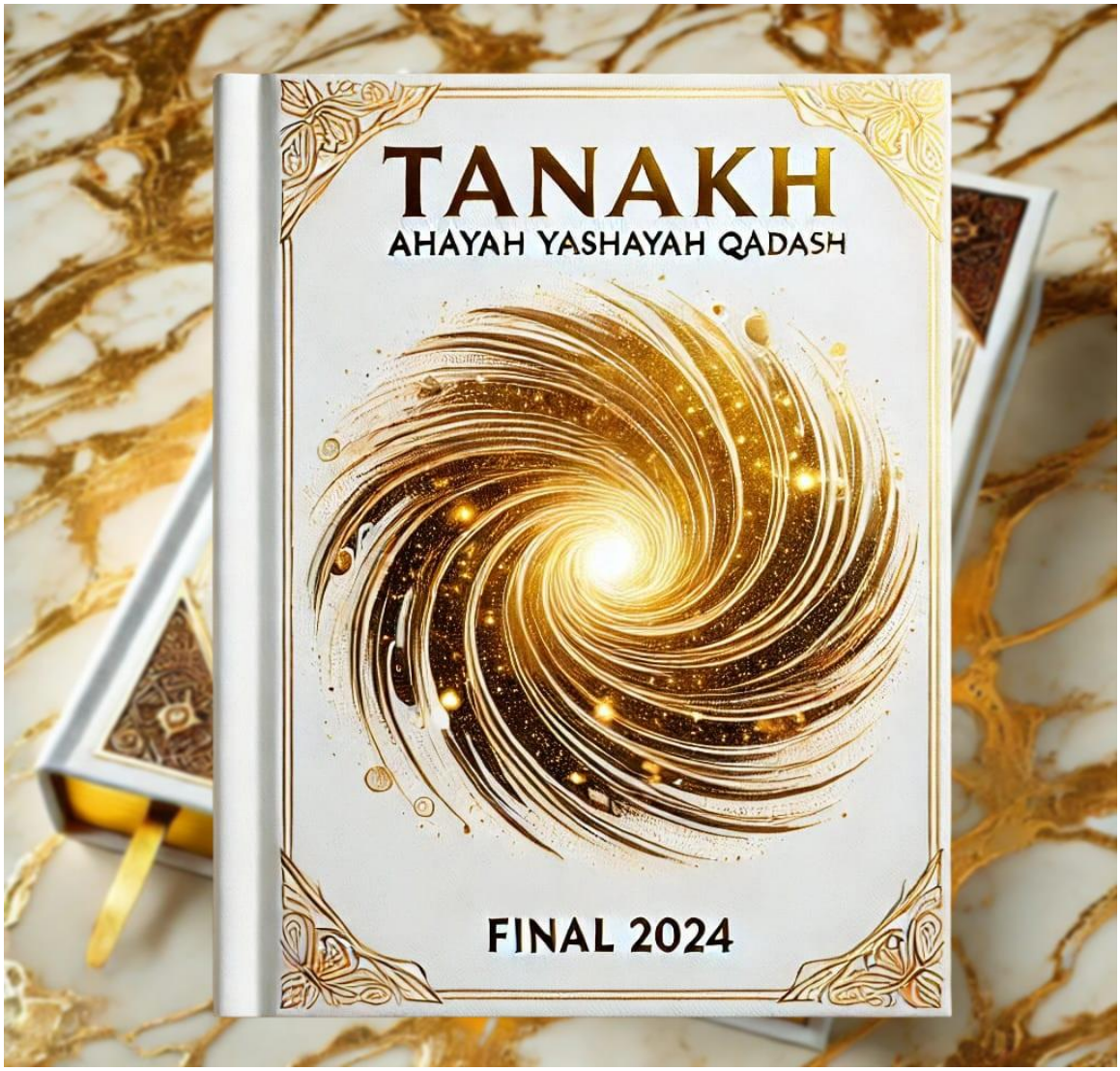
3 אלם (אינראל) אהיה AHABA שלי, זה את עשיתי אם, שלי בידיים און יש אם;

4 שלי האויב הוא סיבה ל אותו הצלתי אני, כן) איתי שלום היה אשר לרע גמלתי אם)

5 סלה: בעפר כבודי את וישם הארץ על חיי את וירמס ויקחה נפשי את אויב ירדוף

לי: ועור איבי מחמת אפך הרם בעפך אדני אלם קום שש

שציווית המשפט.



במרומים: ושבת בעדם העם עדת תסובבך כן שבע

8 האלם (אינראל) □ אהיה (אינראל) □ אלם, שפטני :העם את ישפוט עהיהו (אינראל) האלם, כצדקתי, בי אשר וכתומי.

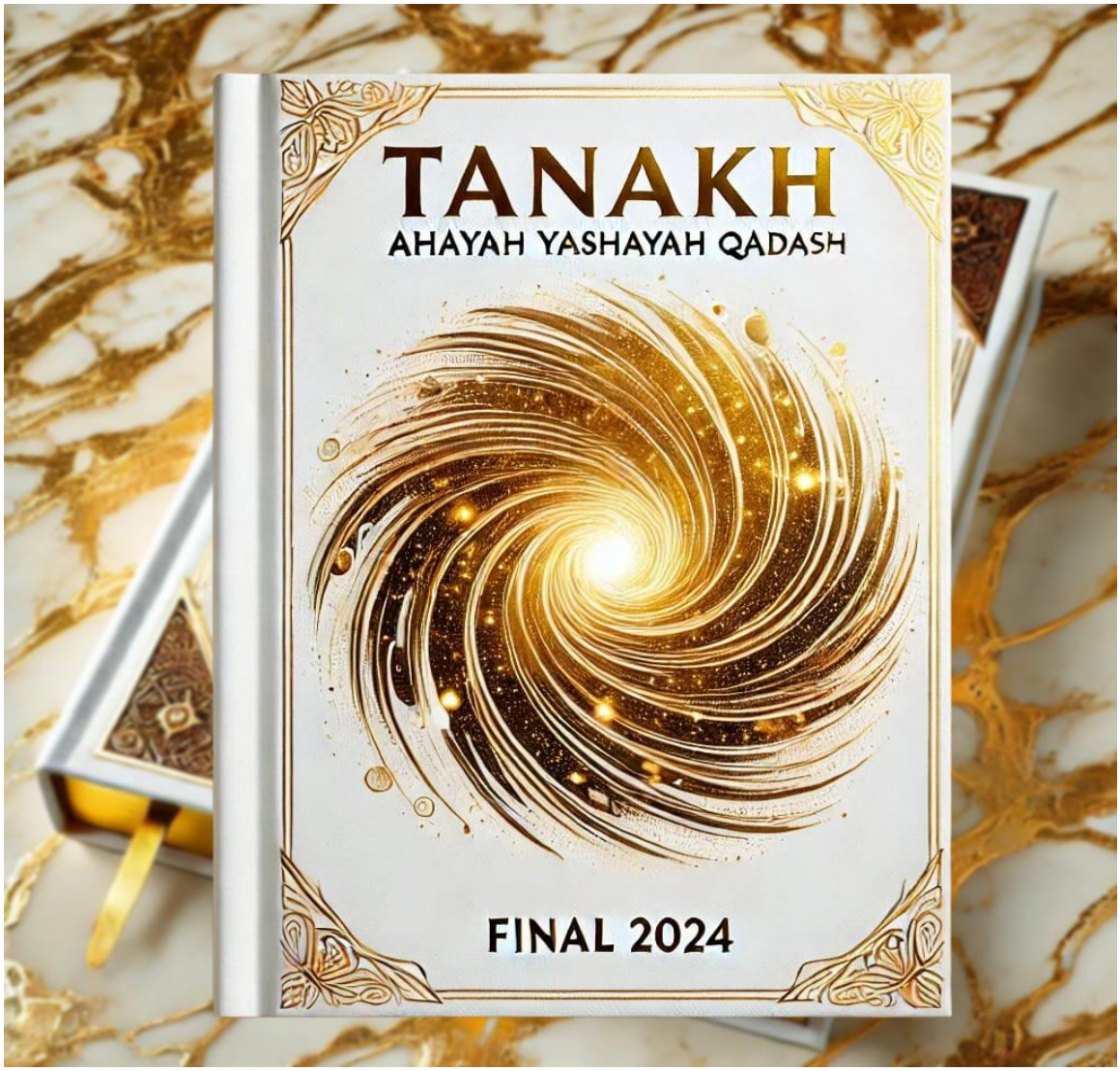
9 צדיק כי AHBA Trieth, הצדק את והקים, קיצה אל רשעים רעת יבוא הו והמושכות הלבבות.

10 של היא שלי ההגנה AHBA, בלב הישרים את מצילה אשר.

11 AHBA □ ביומו יום מדי הרשעים על כועס ואהבה, הצדיקים את שופט.

4 :' י תהלים 12, 392 :' ז תהלים

ויכין: כופף קשתו חרבו ישקף ישוב ואם



רודפיו: על חציו מות כלי לו הכין הוא גם

שקר: ויצא רעה ועשה ישא בעון הן

עשה: אשר בתעלה ונפל וחפר בור עשה 15

שלו פטתו על ירד שלו האלים ומעשה, ראשו על עמלו שובו 16.

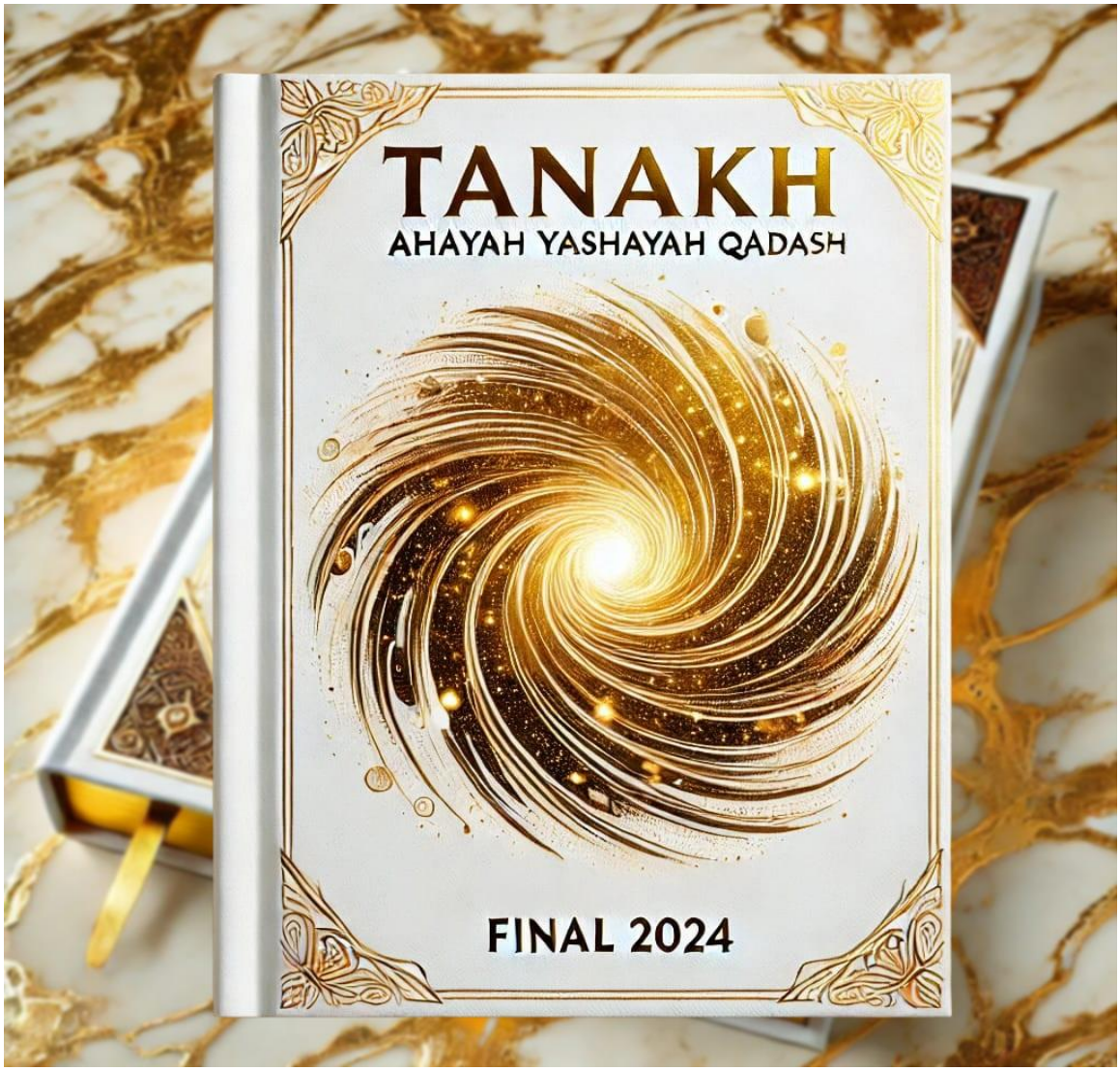
האלם לשם תהילות ואשיר, כצדקתו אהיה (אינראל) האלם את אהלל אני 17.

ביותר גבוה.

8

לדוד מזמור, גת על למנצח.

השמים: על כבודך שמה אשר הארץ בכל שמך נפ כמה עד מושיענו יהוה עלם



2 ונוקם אויב להיות תמשיך למען ,אויביך מפני התחזקת ויניקים עוללים מפי.

3 להם נתת אשר ,הכוכבים ואת הירח את ,אצבעותיך מעשה את ,שמיך את רואה אני כאשר.

4 בו: תבקר אשר האדם ובן בו תזכר אשר האדם מהו

וכבוד: כבוד אתו והכתרת המכים מן מעט אתו השפלת כי חמש

6 רגליו תחת הכל את שמת אתה ,ידיך במעשי לשלוט לו גרמת אתה,

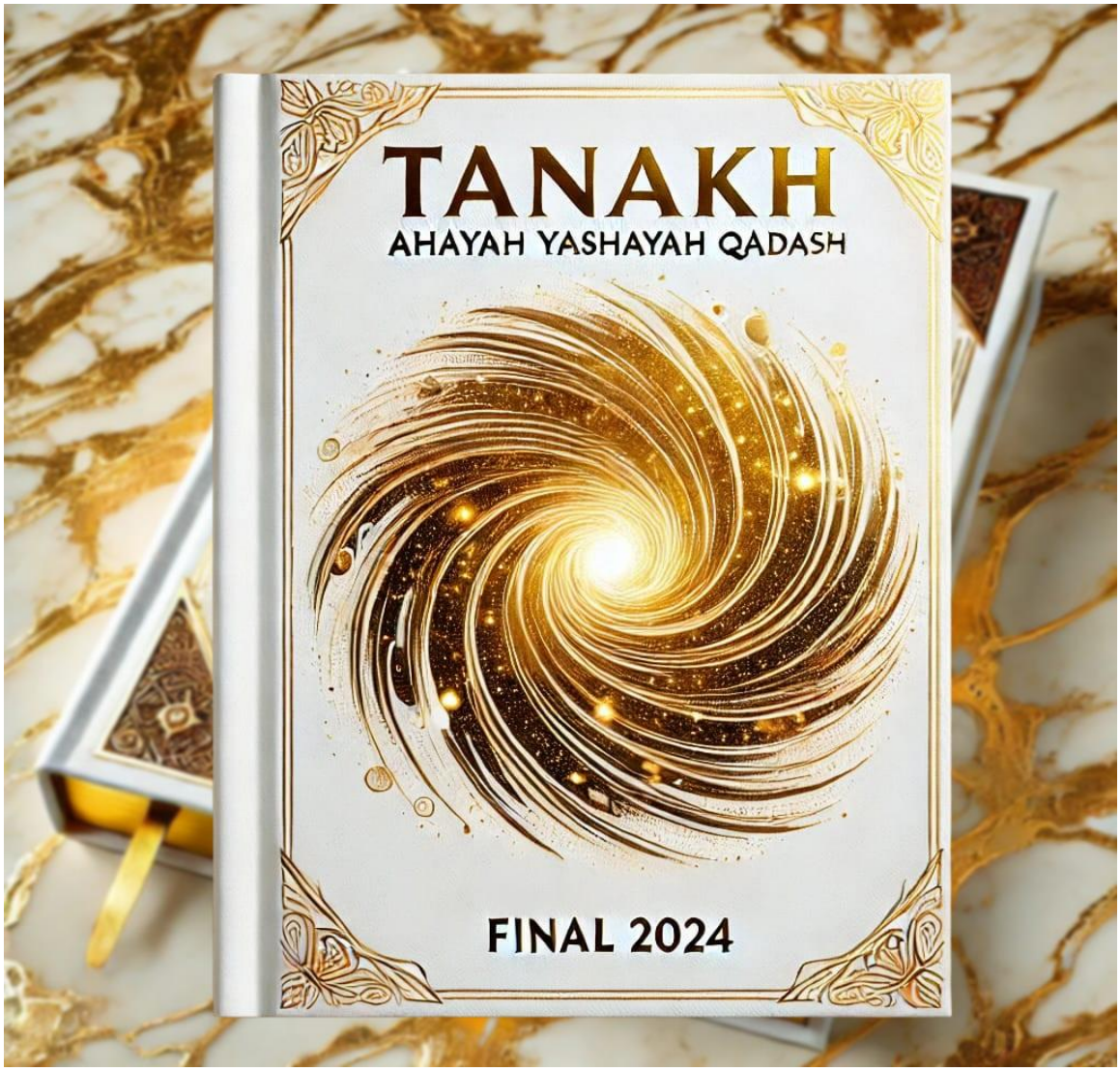
7 השדה חיות וגם ,והבקר הכבשים כל, □

8 הים באורחות יעבור אשר וכל הים ודג האוויר עוף.

9 הארץ בכל שמך נפ מה ,מושיענו אהיה (אינראל) אלם הו!

9

לדוד מזמור ,במוטלבן הראשי למוזיקאי.



נפותיך: כל אספרה לבי בכל אהיה אלם אהללוך

2 עליון: שמך אזמרה בך ושמחתי אשמחה

3 בנוכחותך וימותו יפלו הם, חוזרים אויביי כאשר.

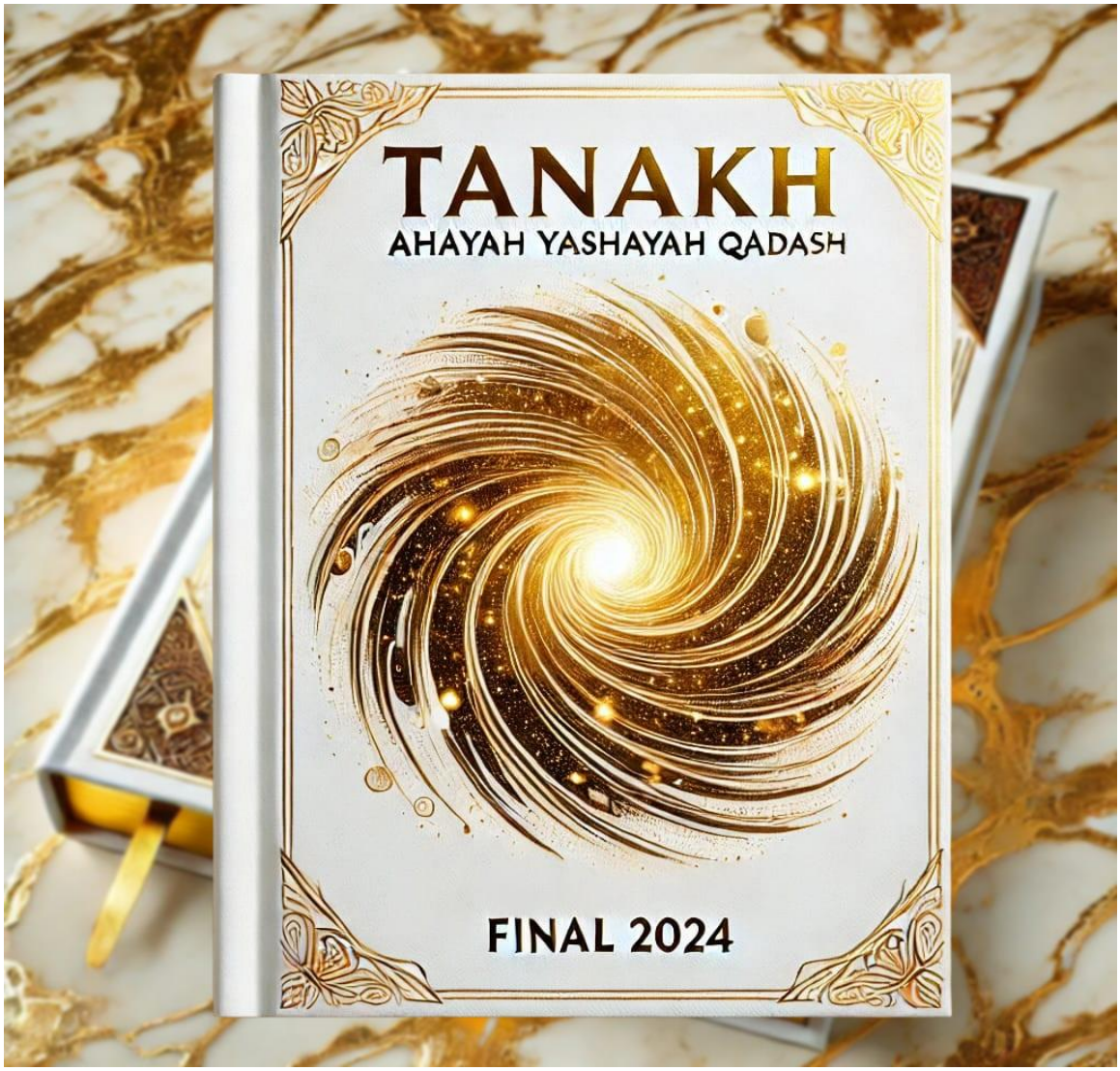
נכון.

4 For you havest steep my right and my reason; You sitted in the cource judge

5 ועד לעולם שמם את הוצאת, רשעים השמדת, בגוים גערת.

6 אזכרתם: השמדת וערים עולם קץ עד בא אתה אויב

מהם מתעייף הוא.



7 למשפט כסאו את הכין הוא :לעולם אחיה (אינראל) האלם אבל.

ביושר: לעם משפט יעבד בצדקה העולם את ושפט

צרה בעתות מחסה, למדכאים מחסה יהיה הוא גם (אינראל) האלם.

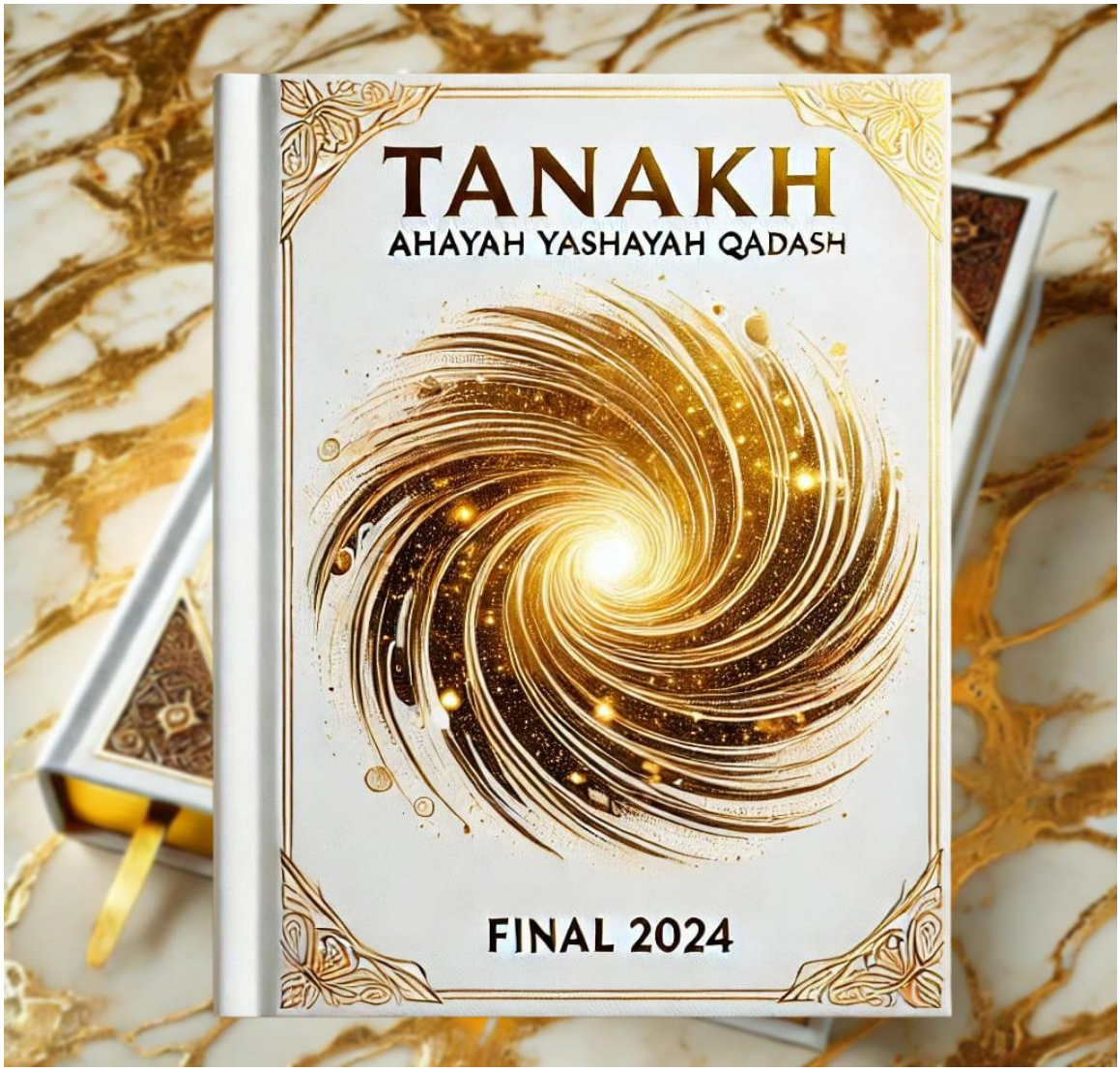
מבקשיך: את עזבת עולם אלם אתה כי בך יבטחו שמך את והיודעים

11 מעשיו על העם בקרב ספרו :(ציון) בזיאן השוכן, אהיה (אינראל) ם תהילות שירו.

12 הענווים זעקת את שוכח הוא :אותם זוכר הוא, לדם חקירה עושה הוא כאשר.

13 המוות משערי אותי המרים אתה, משנאיי סובל אני אשר צרותיי את ראה; אהיה (עד) אלם, עלי רחם:

14 בישועתך אשמח :(ציון) זיאן בת של בשעריה תהלתך כל את שאגלה כדי.



לקחו: רגלם את החביאו אשר ברשת עשו אשר בבור שקעו גוים עשרה חמש

במעשהו: נלכדים רשעים יעשה אשר במשפט האהא ידוע כי האלם

Hands. Higgaion. Selah.

אהבה: את השוכחים הגוים וכל לגיהינום יהיו והרשעים

לעולם: תאבד לעניים ציפייה לעולם ישכחו אביונים כי

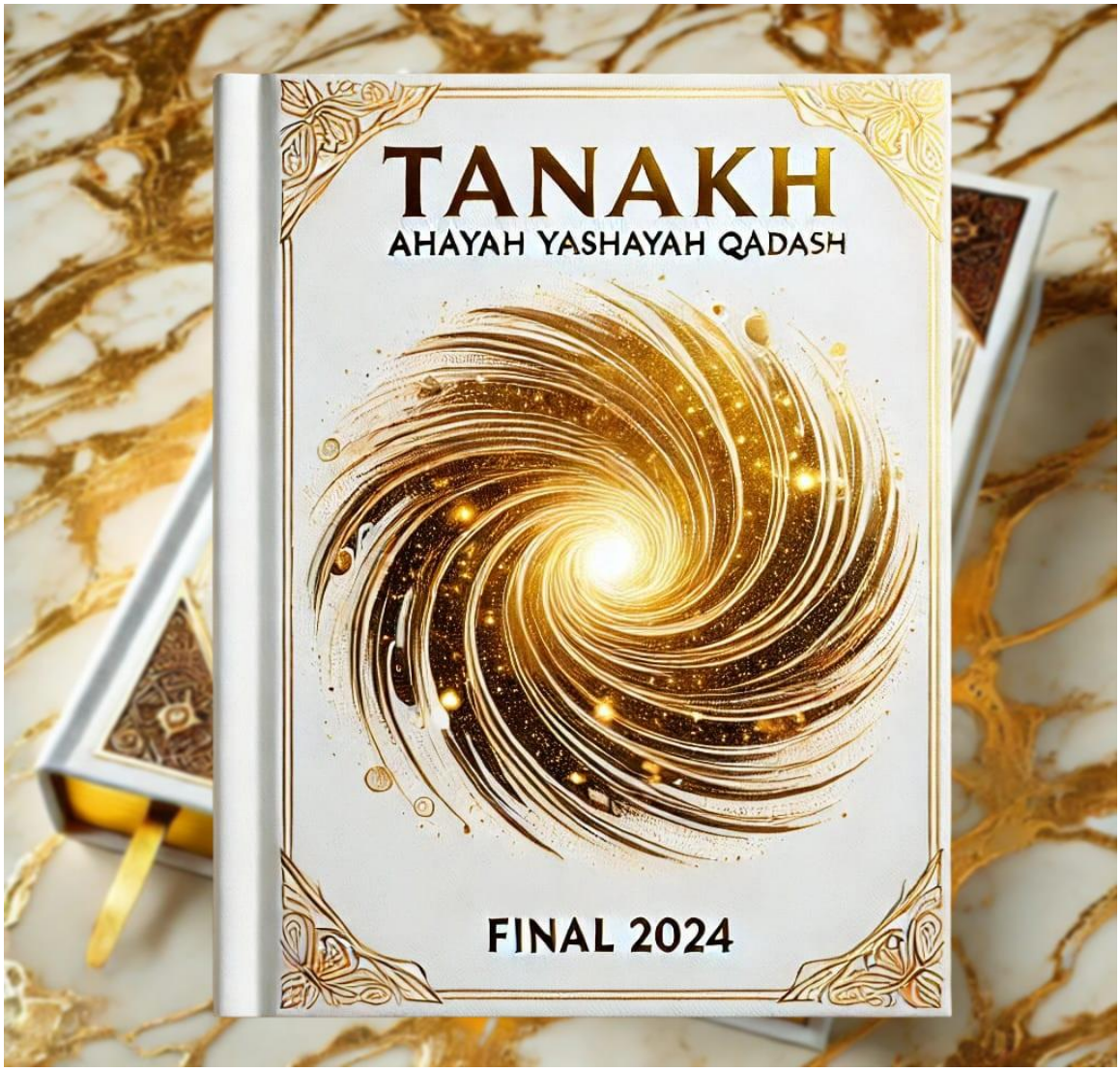
בעיניך: הגוים ישפטו האדם יגבר אל אלוף עלמה אלם קום

סלה: אדם בני אם כי הגוים ידעו למען אהיה אלם פחדם

1. צרה בעתות עצמך את מסתיר אתה למה ?אהיה (עד) עלם הו ,רחוק עומד אתה למה?

2 דמיינו שהם במכשירים יילכדו :העניים את רודפים בגאוותו הרשעים.

3 יבקשו ,פניו בגאוות ,הרשעים 4 □ .תיעב (אינראל) עליהם אשר ,חמדתו את ויברך ,לבו בתאוות יתהלל רשע כי אחחח



צנוע 9.12 * גבוה מקום .עב :מקלט § 9.9 וכו ,הרס לך יש שלהם הערים ואת :נצחי לסוף באים האויב של

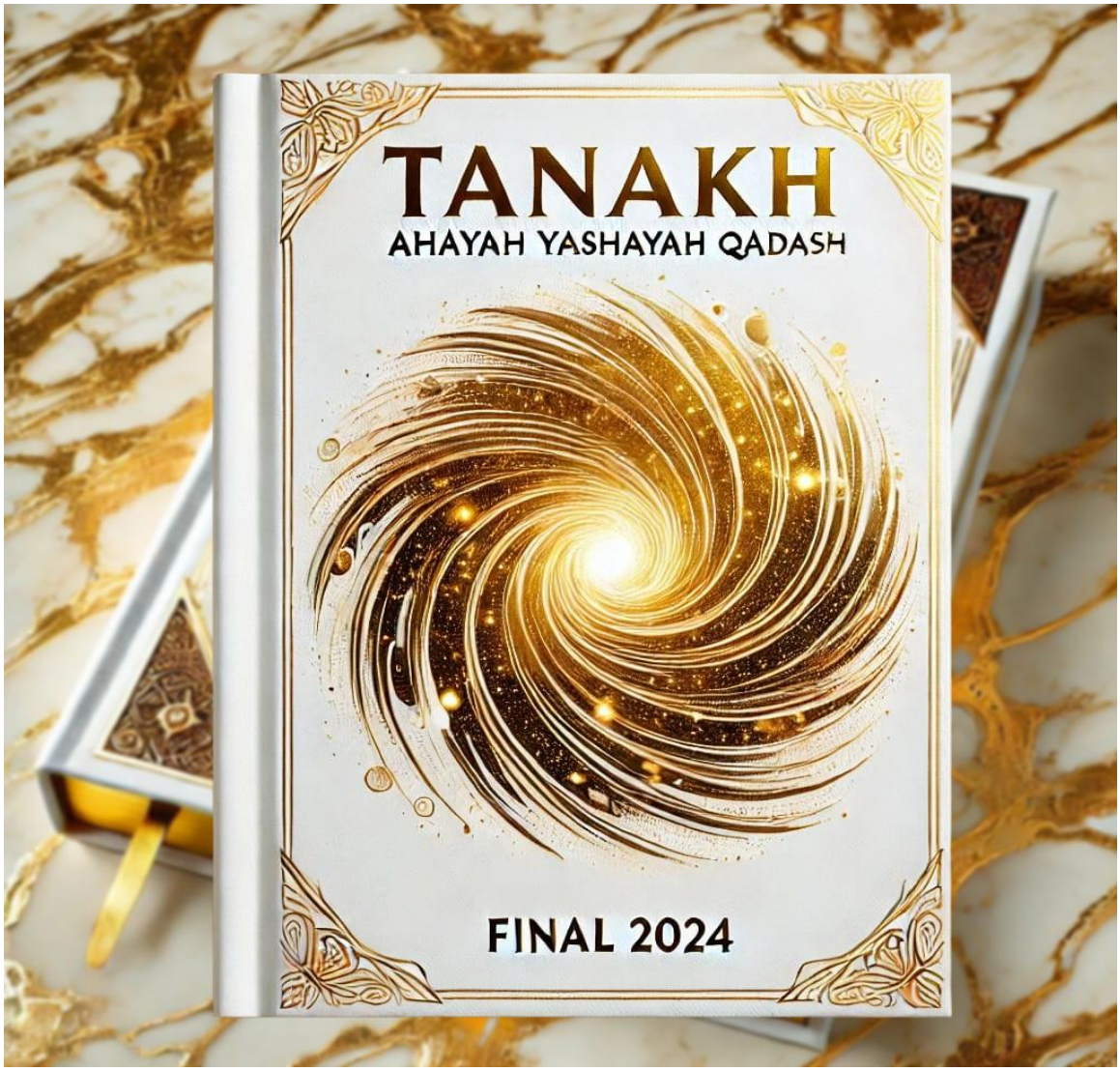
10.3 רודף הוא הרשעים בגאוות .עב :...הרשעים 10.2 * מדיטציה ,כלומר :היגאיון 9.16 או

מתעב הוא ,עצמו את מברך חמדן ,או :...מברך 10.3 נשמה .עב :לבבות-

reth the Alam (Eternal) AHIAHAHAHAHEH □

הם ,אין AHBA □

10.4 § AHBA...: או ,מחשבותיו כל



ג: 3. " י תהלים 5, 393 :' י תהלים

בהם: יפיח איביו כל לעיניו מעל משפטיך קשות תמיד דרכיו חמש

בצרה: אהיה לעולם כי אמוט בלבו אמר שש

הבל: עמל לשונו תחת והונאה ומרמה קללות מ פיו 7

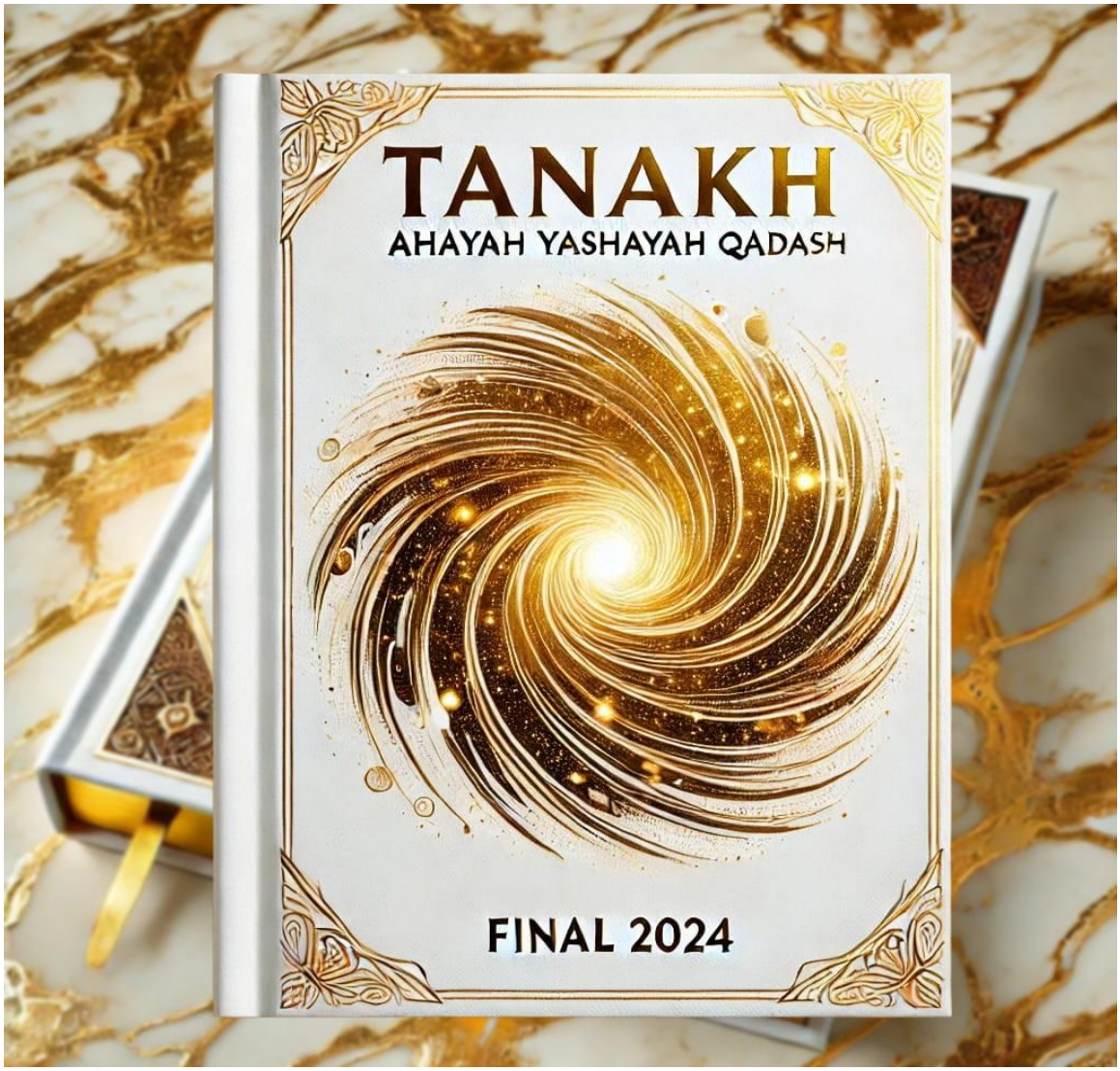
דל: על ערות עיניו נקי ירצח בסתר החצרים בארובי ישב

9 לרשתו אותו מושך הוא כאשר, העניים את תופס הוא, במאורתו כאריה בסתר אורב הוא.

10 לחזקיו יפלו שהעניים כדי, עצמו את ומשפיל מתכופף הוא.

11 בלבו אמר הוא, AHBA É שכח: פניו את מסתיר הוא, זה את יראה לעולם הוא.

תדרוש: לבו אל אמר אהיה אדני אלם קום עשרה שתים



14 אתה: יתום עזר לך אביון עשה בידך להשיב תראי ורעה רעה כי ראיתה

תמצא: עד רשעתו חפש ורע רשע זרוע שבר

מאדמתו: הגוים אבדו ועד לעולם מלך האלם

עלם □ (אינרמית) אהיה ,שמעת את תאוות הענווים :אתה תכין לבם את ,וזנך תעשה אתה

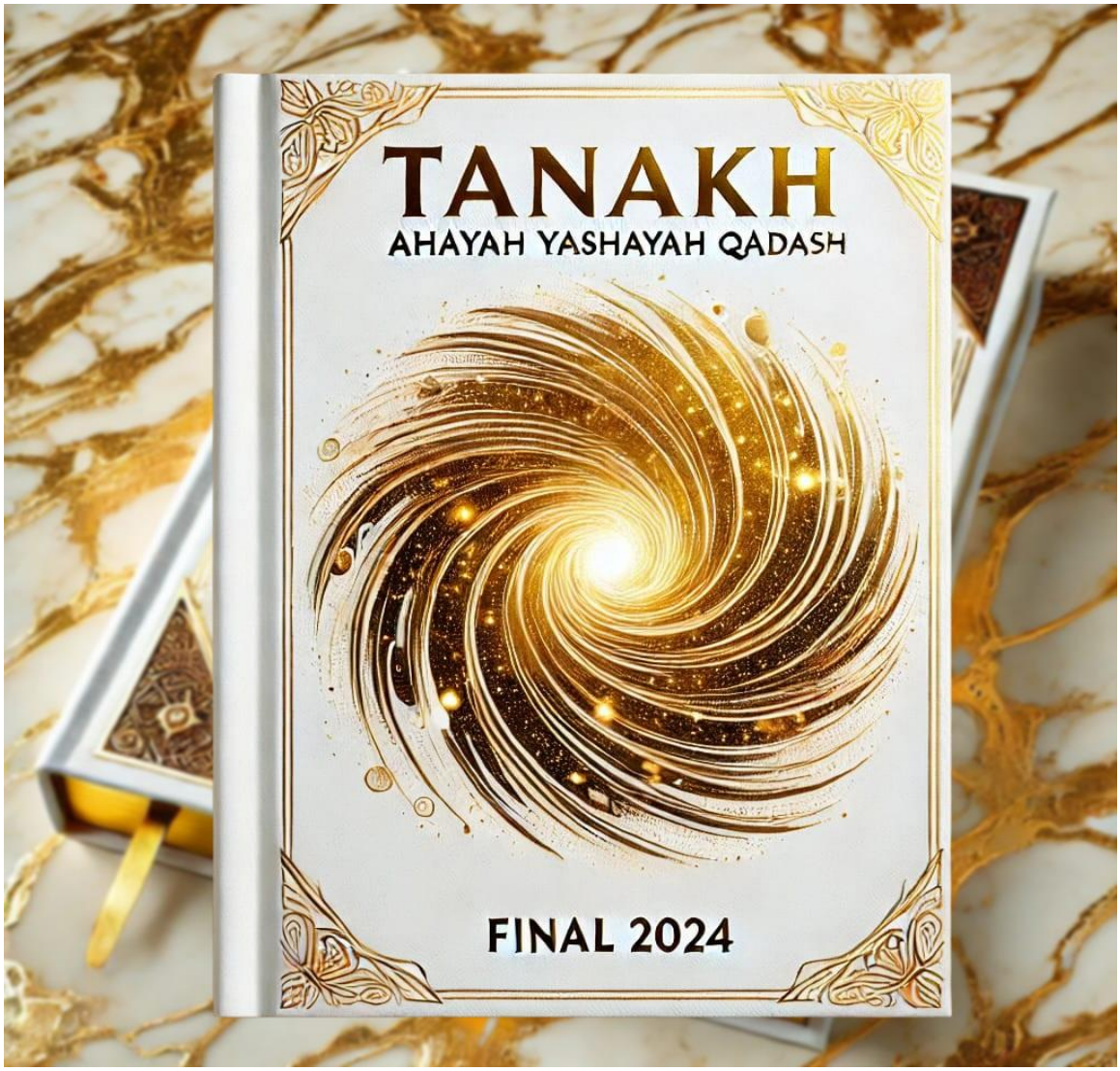
לשמוע:

לדכא: הארץ איש יוסיף למען ומדוכאים יתום לשפט

11

לדוד מזמור, הראשי המוזיקאי אל.

1. שלך להר כציפור לברוח ,נפשי על אומרים אתם איך :בך אבטח אהיה (אינרמית) באם?



2 בלבבם ישרים על שיירו כדי, המיתר על חזק את מכינים הם, קשתם את מכופפים הרשעים הנה כי.

3 היסודות יושמדו אם לעשות הצדיקים יכולים מה?

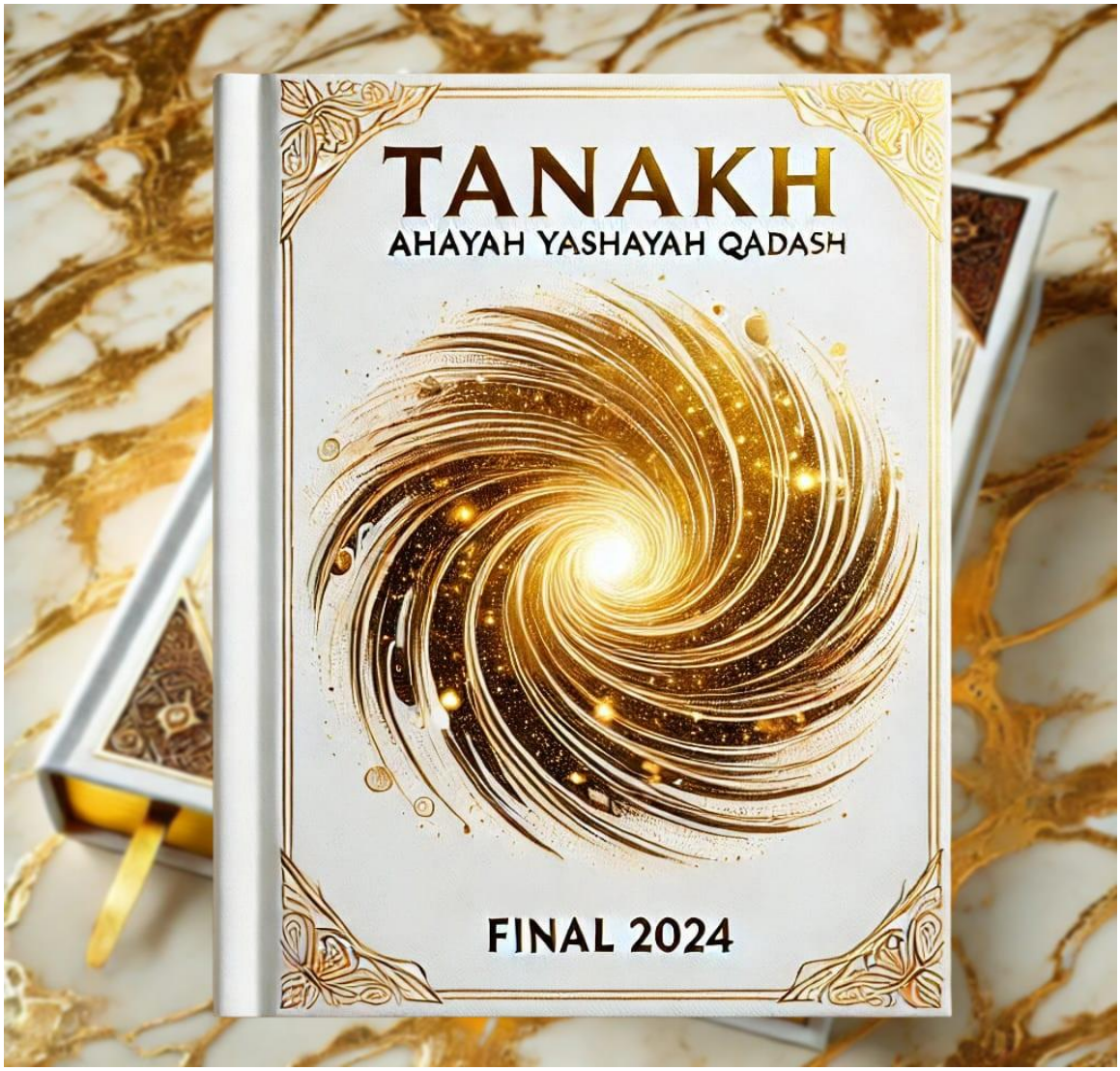
4 האלם (אינראל) אהיה אהה בשמים הצבא כיסא: רואות עיניו, מנסות עפעפיו, אדם בני.

5 האלם (אינראל) אהיה צדיק, נפשו ישנאו חמס ואוהבי ורשעים.

6 החלק: יהיה זה נוראית וסערה וגפרית אש מלכודות ימטיר הרשעים על

שלהם הכוס של.

7 האלם עבור הצדיק (אינרמית) אהה אוהב צדק; פניו רואות את הישרים.



12

לדוד מזמור, שמינית על למנצח.

1. עזרה, Alam (אינראל) AHAYAH; חדל אלוהים ירא אדם כי; אדם בני מתוך נכשלים הנאמנים כי.

2 עושים הם כפול לב ועם מחמיאות שפתיים עם :רעהו עם אחד כל הבל מדברים הם

לדבר.

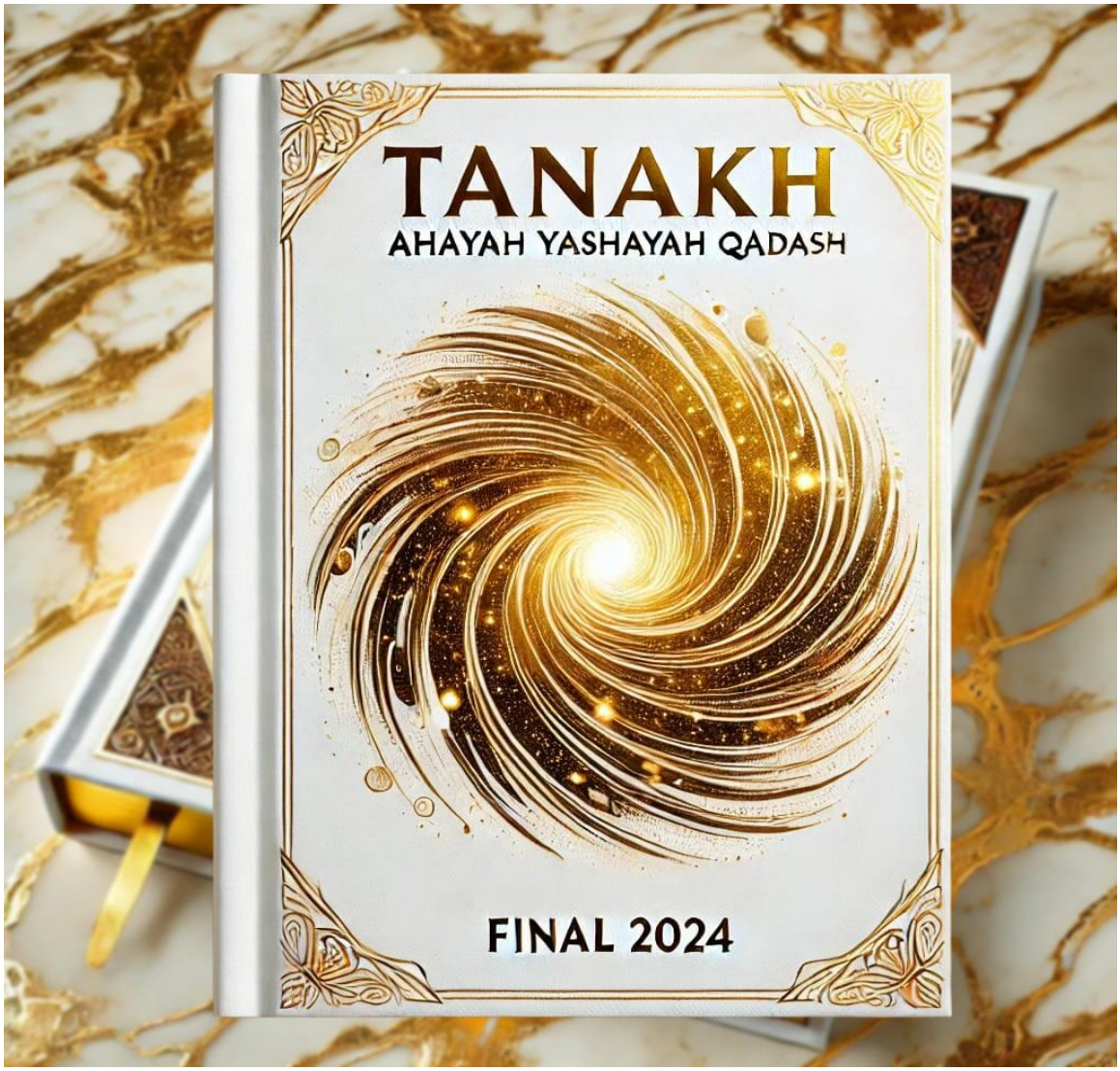
3 האלם (אינראל) אהיה ▪ גאווה המדברת והלשון החנפנות שפתי כל את יכרת :× 4 אמר מי, נגבר לשוננו עם; שפתינו בנו שולט מי :שלנו?

לו: אשיתו אחיה עולם האלם נאם אקום עתה אביונים אנחת כי דלים עשק כי

"ממנו בבטחה," "הפאף" שלו הזה.

6 האלם דברי (הנצחי) אהיה ▪ טהורות מילים הם :כפי שכסף ניסה בכבשן הארץ, פעמים שבע טיהר.

7 עלם הו, אותם תשמור אתה (עד) AHAYAH □, לנצח הזה מהדור אותם תשמור אתה.



מרוימים הנתעבים האנשים כאשר, עבר מכל הולכים הרשעים.

13

לדוד מזמור, הראשי המוזיקאי אל.

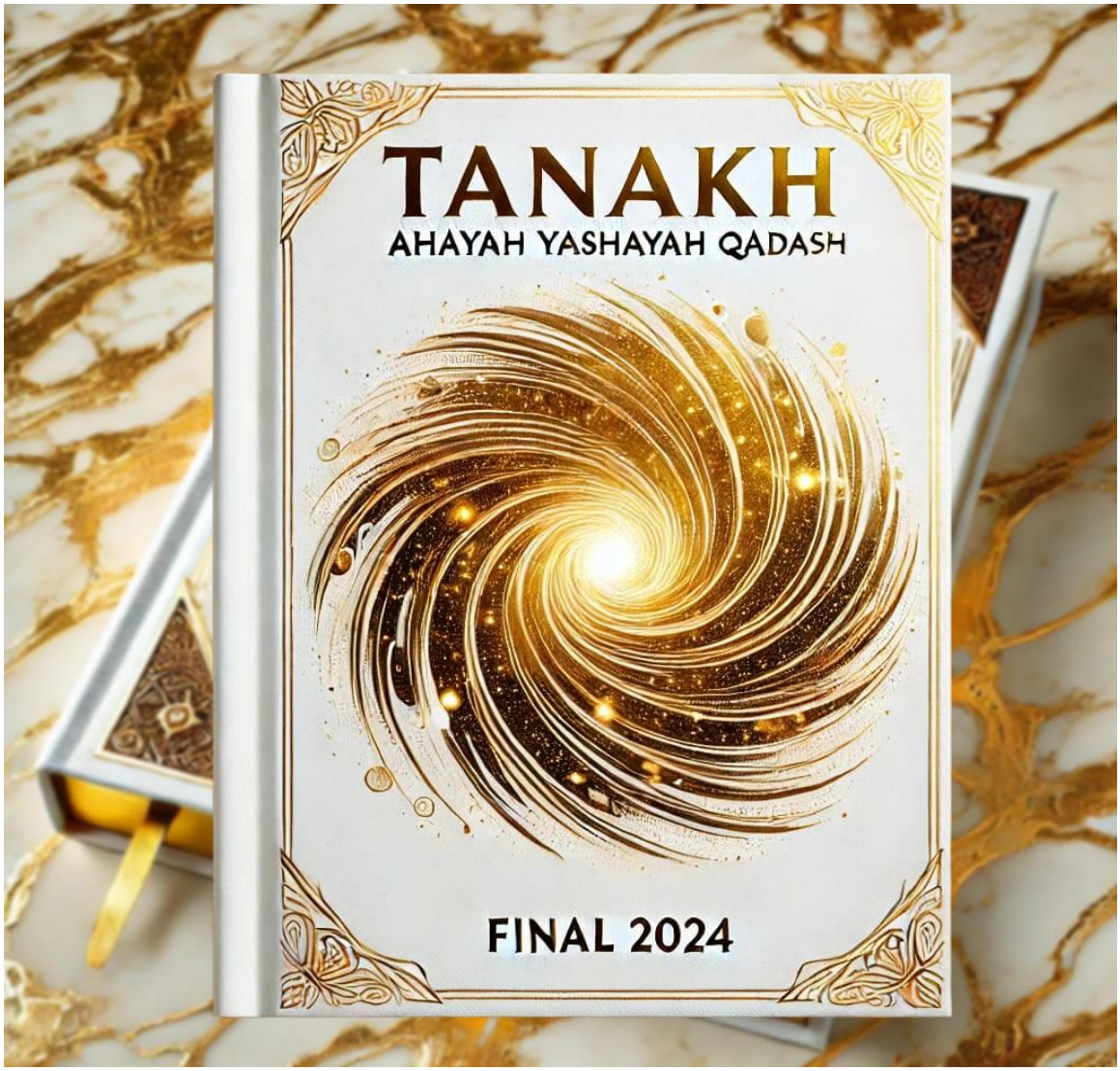
1. אותי שוכח אתה זמן כמה, הו Alam (אינרמית) AHAYAHAH OU? לנצח? שלך הפנים את מסתיר אתה זמן כמה
ממני? * 2 בנשמתי עצה לקחת צריך אני זמן כמה, יום כל שלי בלב צער יש? להיות שלי האויב יהיה שלי האויב זמן כמה

מעליי מתנשאת?

3 אותי ושמע שקול, אלם (אינראל) אהיה: עיניי את האר, המוות בשנת אישן פן;

ג " י תהלים: 4, 394 ז " י תהלים: 7

4 עליו גברתי אני אויבי יאמר פן, אמוט כאשר ישמחו לי המציקים ואלה.



5 בישועתך ישמח לבי, בחסדך בטחתי אבל.

חסד: לי עשה כי

14

לדוד מזמור, הראשי המוזיקאי אל.

טוב: עשה אין נתעבים מעשים עשו נשחתים עבא אין בלבו אמר אויל

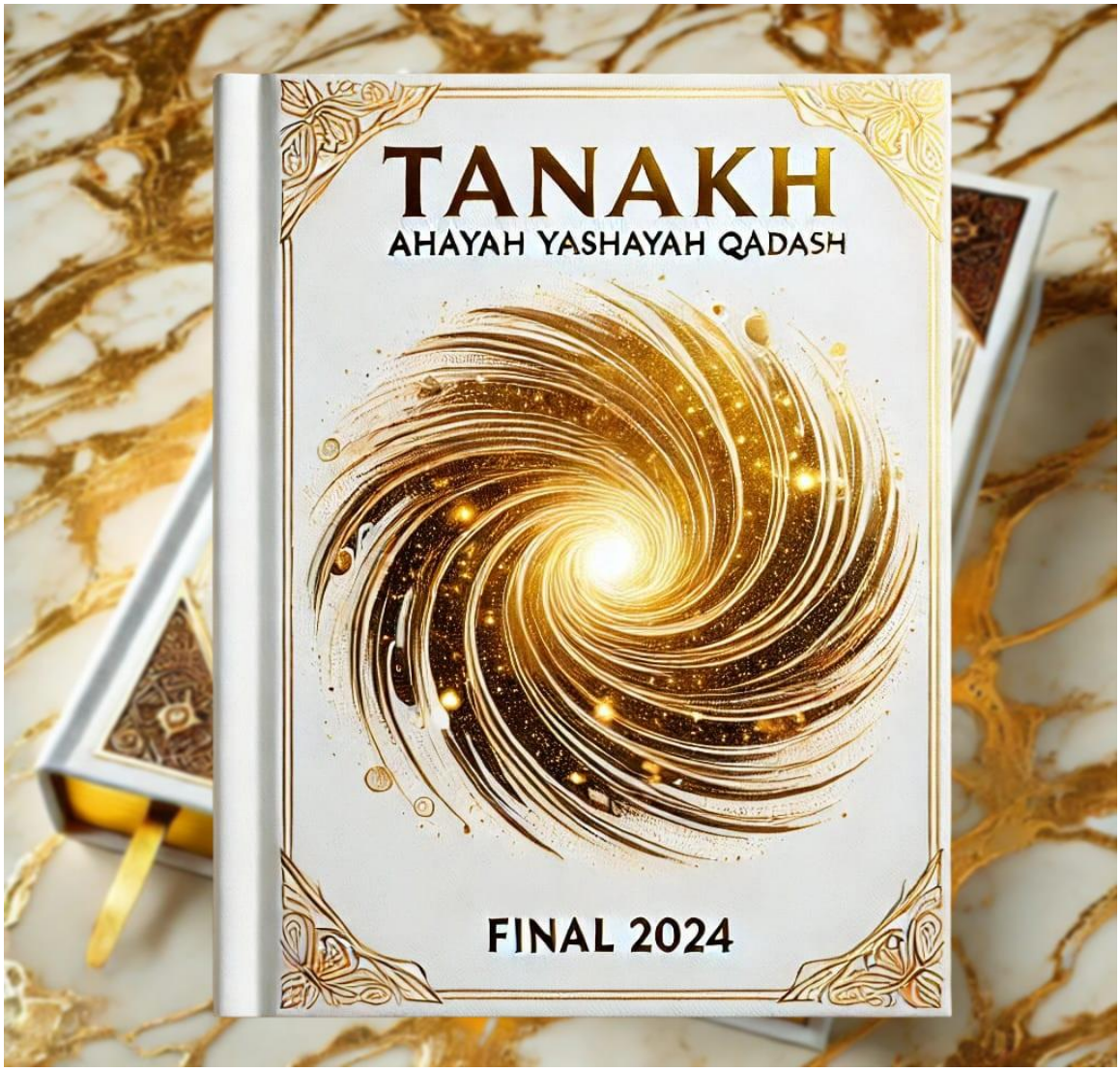
2 האם (אינראל) אהיה (א) מן למטה הביט, האדם בני על השמים מתחת שעשו כאלה יש אם לראות כדי...

עמדו, אבה את וחפשו.

3 נעלמו כולם הם, מטונפים להיות יחד כולם: טוב עושה אין, , אחד.

4 האם (אינראל) □ האלם על קורא ו, לחם אוכלים שהם בזמן עמי את אוכל מי? יודעים אינם און פעלי כל האם

AHAYAH OU.



הצדיקים: בדור הוא אחא כי מאד פחדו הם חמש

6 מקלטו הוא [אינראל] האלם כי, העניים עצת את ביישתם אתם.

7 של הישועה כי אה Yashara'AhhaLa □ (y'sharah'l) יצאו Zaian (Zion)! כאשר Alam (Eternal)

שלו השבי את מחזיר □ AHAYAH

אנשים, ישמח יעקב, וYashra'AhhaLa □ (y'sharah'l) שמח יהיה.

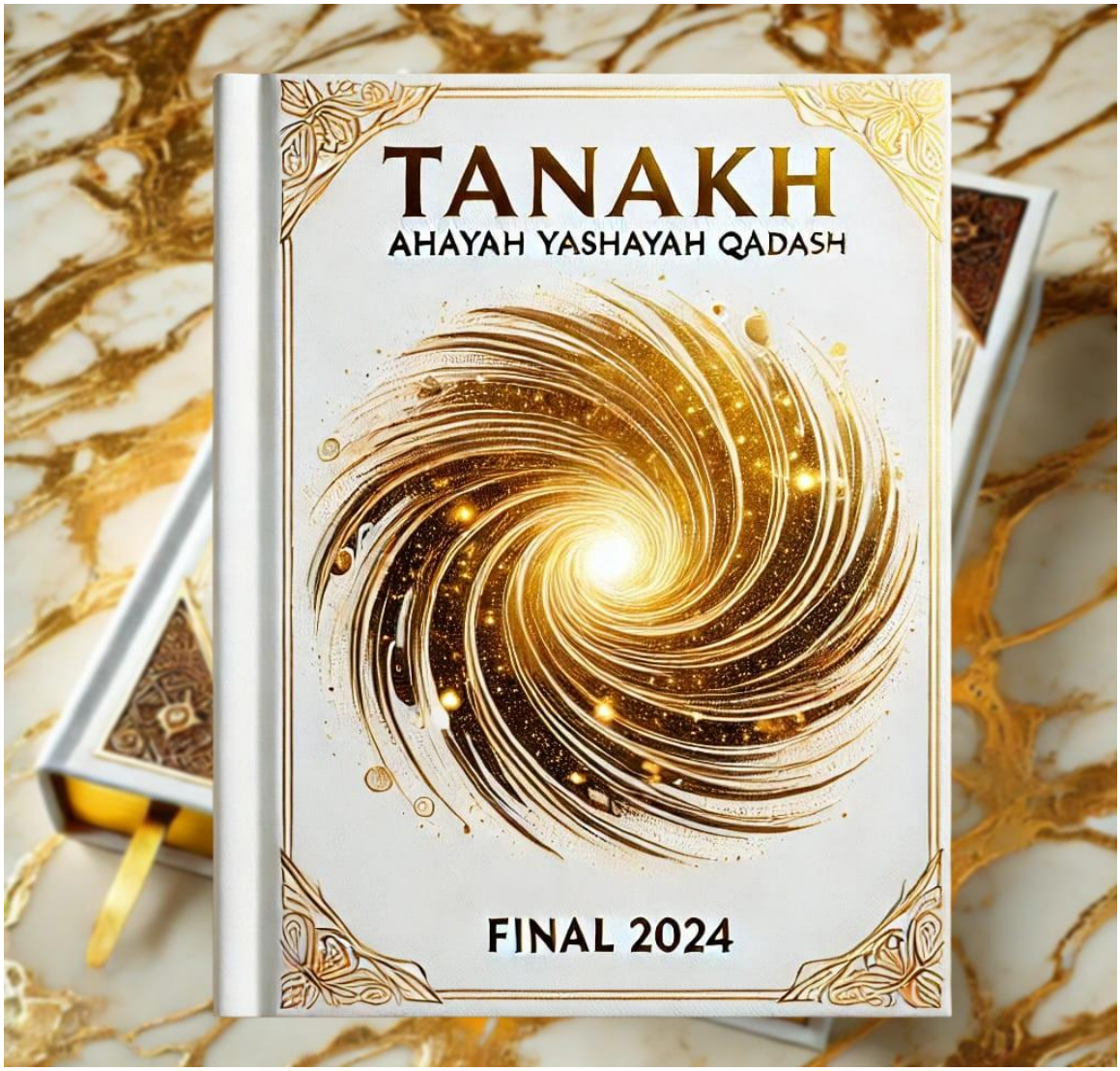
15

בלבו: אמת ודבר צדק ועושה ישר הולך 2 ווש דאש קך בהר ישב מי במשכנך ישב מי אהיה אלם

3 חרפה עליו נושא ו לרעו רע עושה אינו, ללשונו בז שאינו מי

Hisnebour.

4 משנה ואינו, לרעתו הנשבע, אהיה (אינראל) האלם יראי את מכבד הוא אך, נתעב אדם מופקד מי בעיני.



5 ימוט לעולם האלה הדברים את העושה, מפשע החפים על שכר לוקח ו, לעושר כספו את מוציא ש מי.

16

מדיוויד טם'מיצ.

1. אותי שמור, O AHBA: מבטחי את שם אני בך כי.

2 לך: יאריך טובי מושיעי אתה אחיה עולם האלם אל אמרת נפשי

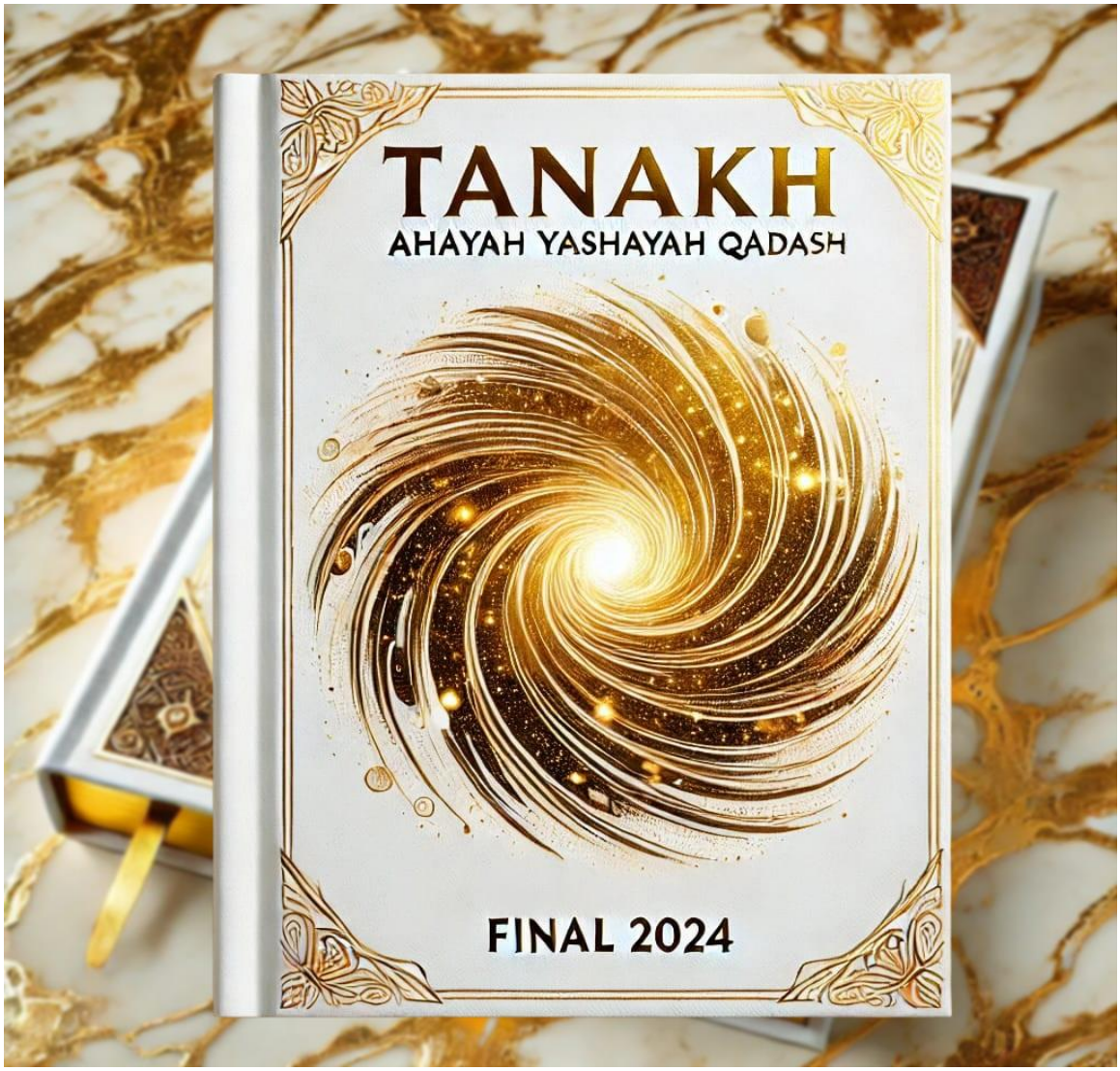
3 חפצי: כל בהם אשר ולכסילים בארץ אשר לקדושים אך

4 שמם את אשא ו שלהם הדם משקה את שפתי על אשא; האלהם (א) רעהו את איש הממהרים מכאוביהם ירבו.

5 גורלי את שמור: ומכוסי מירושתי חלק הוא אהיה (אינראל) האלם.

6 טובה מורשת לי ויש, נעימים במקומות לי נפלו הקווים.

7 הלילה בים אותי מלמדות גם שלי המושכות: לי יעץ אשר, אהיה (אינראל) האלם את אברך אני.



בנים.

8 בתקווה ינוח בשרי גם :שמח וכבודי, שמח לבי לכן 9 .אמוט, בימיני הוא כי, לפני תמיד (אינראל) האלם את הצבתי.

שחיתות לראות שלך הַשָּׂחָה וְאַה קָדַש את תשא ו בגיהינום נפשי תעזב כי.

לעולם: תענוגות מימינך שמחה מ לפניך תראהני חיים אורח

17

דוד תפילת.

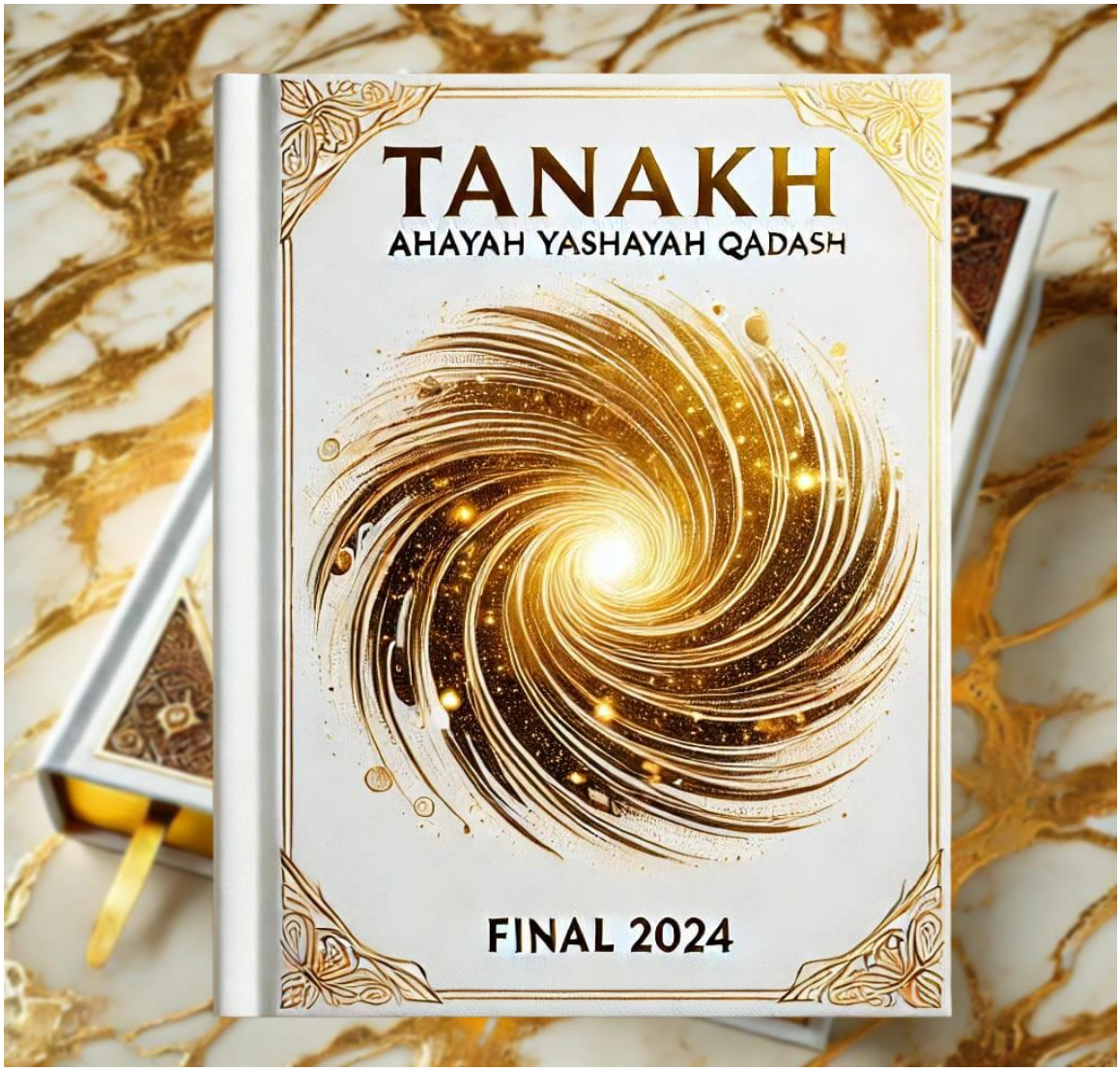
פנים: העמד משפתי תצא אשר תפלתי האזיני לזעקתי הקשיב האהא אדני אלם הימין את שמע

2 שווים אשר את יראו עיניך, מלפניך יצא משפטי.

3 יעבר: פי כי תכליתי דבר תמצא ו ניסיתני בלילה פקדתני לבי הוכחת

4 המשחתת מנתיבי אותי שמרתי שפתיך בדבר, אדם בני של למעשים באשר.

צעדיי: יחליקו ו בדרכיכם אחזו חמש



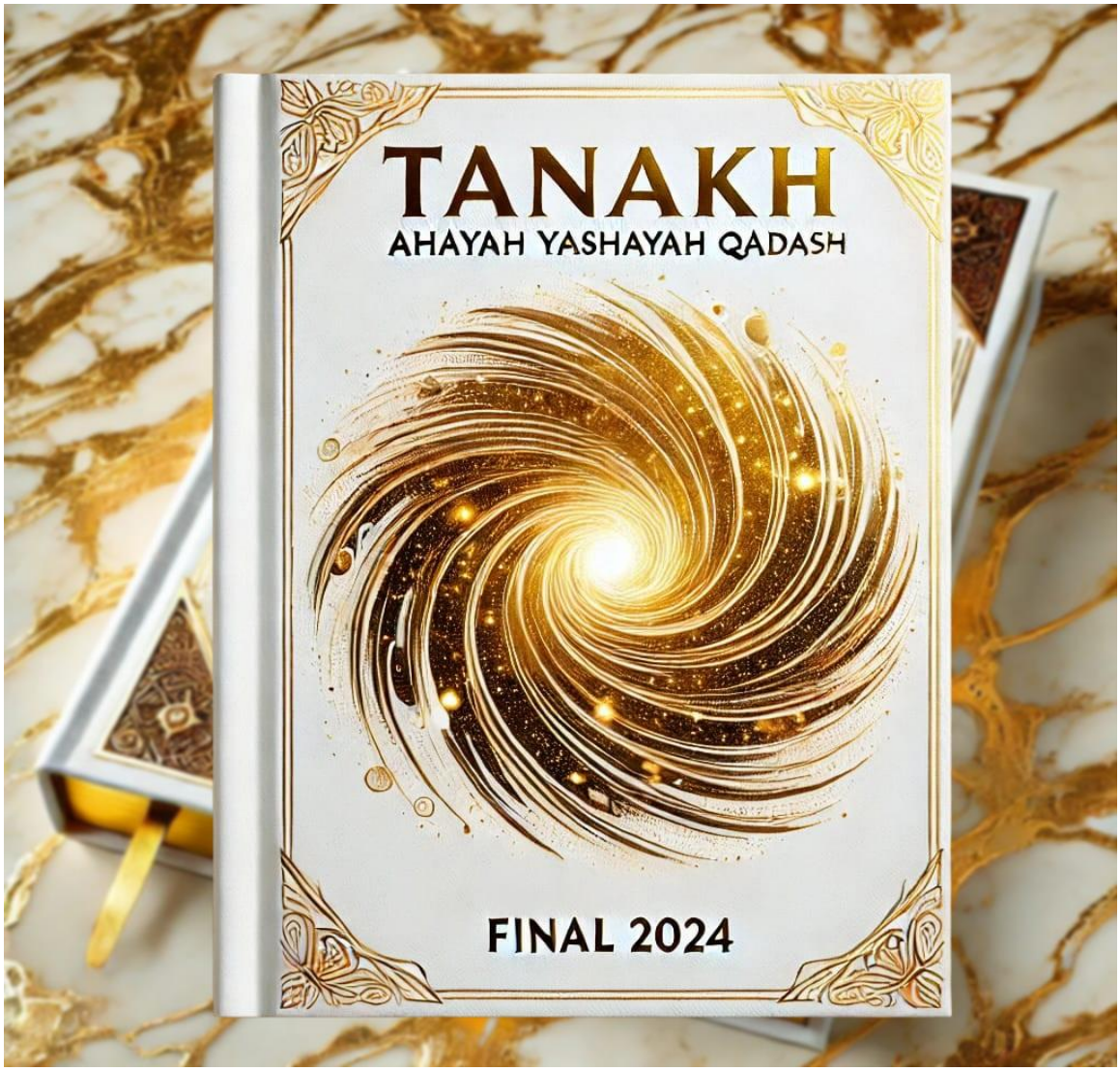
6 שלי הנאום את ולשמוע ,אליי שלך האוזן את להטות :AHBA הו ,אותי תשמע כי ,לך קראתי.

7 Show your grandful loveness, O heavest by your right these threating them through their against against them from against them.

ח: 30 " י תהלים ז: 8, 395 " י תהלים

8 כנפיך בצל אותי הסתר ,העין כתפוח אותי שמור,

9 הם שלהם הפה עם :שלהם בשומן מקורבים הם 10 .סביב אותי המקיפים ,הקטלניים מאיבי ,אותי העשקים הרשעים מן בגאווה מדברים.



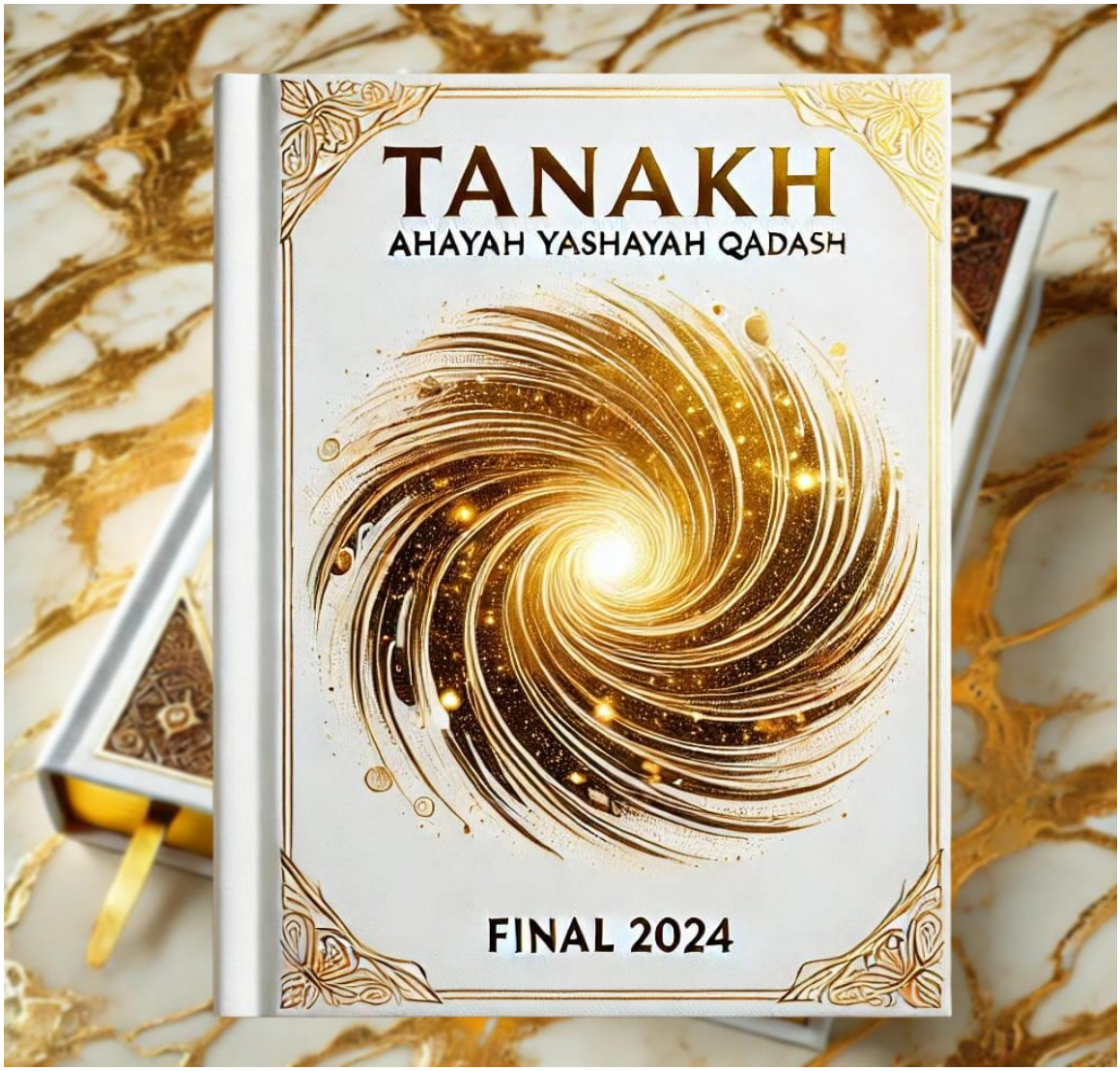
חרב:

11 ארצה משתחוות עיניהם את שמו הם :בצעדינו סביבנו חגו הם עתה;

12 סודיים במקומות אורב צעיר אריה שהיה וכפי ,טרפו חמדן כאריה.

מרשע: נפשו את השלך אכזבהו לך אשר אלם קום עשרה שלוש

14 בתוכם: חלקם אשר העולם מאיש אהיה [עד] עליהם ידך אשר אדם מבני



לגוזליהם: רכושם יתר את והשאירו בנים מו אוצרך תמ ובטנם האלה החיים

בדמותך: בהתעוררי אשבע בצדקה פניך אראה אני עשרה חמש

18

השיר דברי את ,אהיה (Eter-Nal) האלם אל דיבר אשר ,אהיה (אינראל) האלם משרת ,דוד מזמור הראשי המוזיקאי אל
אמר והוא :שאול ומיד ,אויביו כל מיד הצילהו (האלם אשר ביום הזה:

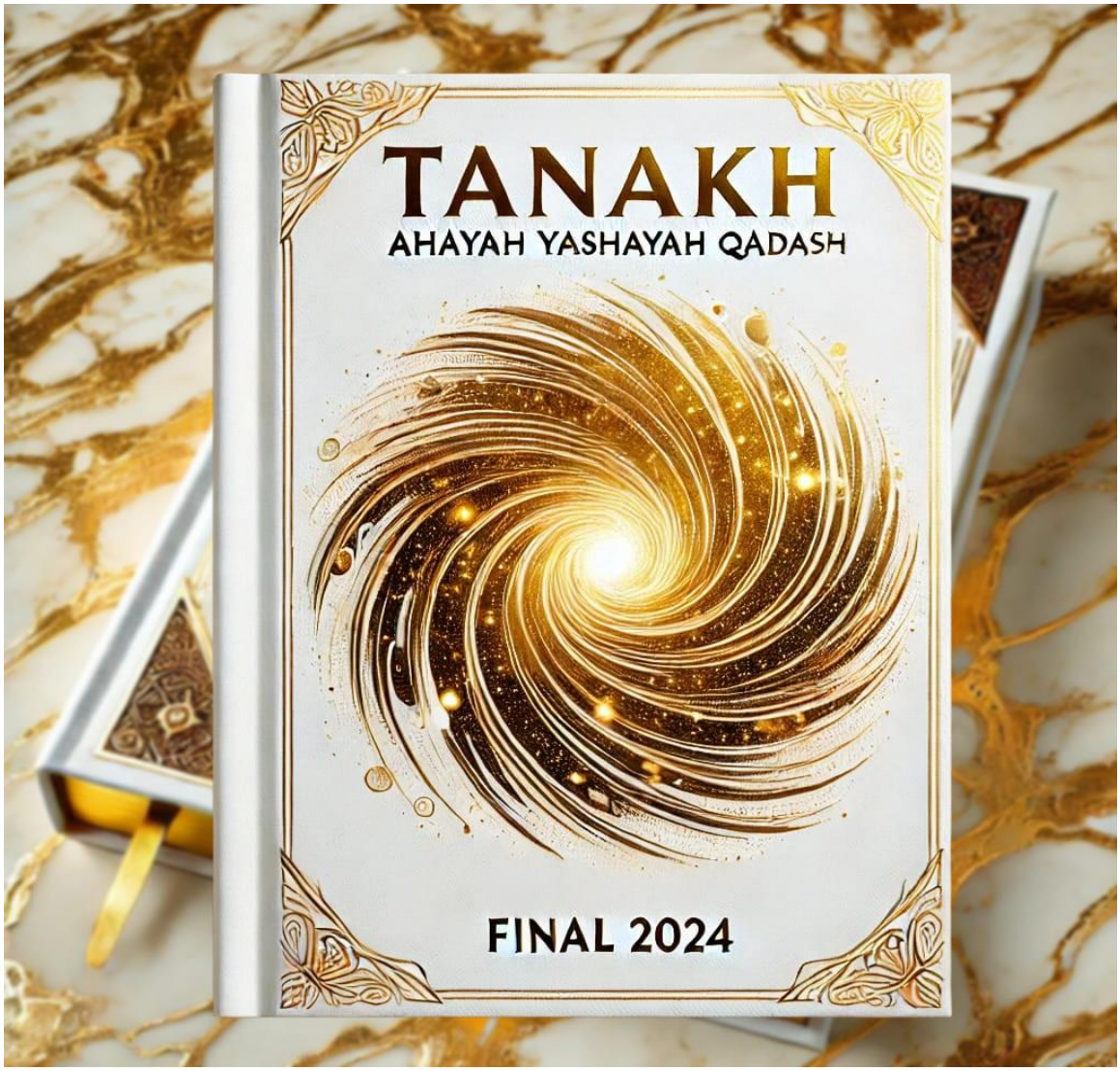
1. כוחי ,אהייה (נצחי) אם הו ,אותך אוהב אני.

2 אבטח בו אשר ,כוחי ,שלי האבה ;ומושיעי ומצודתי צורי אהיה (אינרמית) האלם;

הגבהים: ומגדלי ישעי וקרן חגור

3 מאויביי אושע כן ;לשבח הראוי ,אהיה (אינרמית) ם אקרא.

4 אותי הפחידו הרשעים ושטפות ,אותי סבבו המוות צערי.



- בטמו מתוך קולי את שמע הוא :שלי אהבה אל וצעקתי אהיה (עד) ם קראתי לי בצר 6

ו ,בבקשה...

אזניו: עד לפניו באה תשועתי

רתח: כי ויתמהמהו גבעות מוסדות ושבעה הארץ ותרעד ותרעד

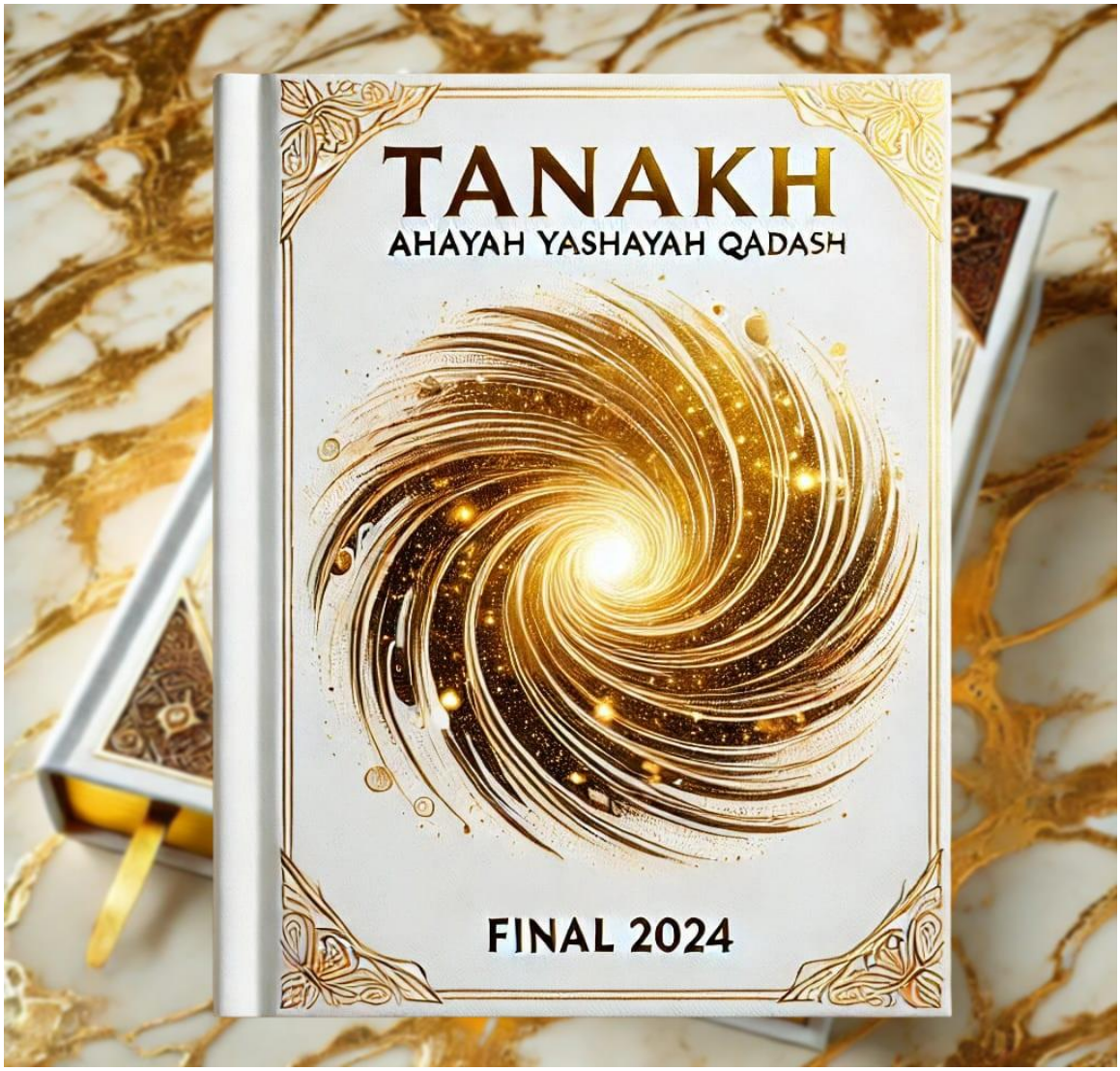
ממנו: בערו גחלים אכלה מפיו ואש מנחיריו עשן עלה 8

רגליו תחת היה וחושך וירד שמים כרע 9.

הרוח כנפי על עף והוא :ועף ,כרוב על רכב והוא 10.

עבים שמים וענני כהים מים סביבו מעונו ;סודו מקום את החשיך 11.

אש וגחלי ברד אבני ,העבים ענניו עברו לפניו שהיה בזוהר 12.



13 אש של וגחלים אבנים ברד ;קולו את נתן ביותר והגבוה ,בשמים רעם יה ־ אהה גם (אינראל) האלם.

ויכזבם: ברקים וירה ויפיצם חציו שלח כן עשרה ארבע

15 נחיריך נשמת בהתפרצות ,עהא (אינראל) אלם ,בתוכחתך נתגלו העולם ויסודות ,המים ערוצי נראו אז.

רבים ממים אותי הוציא ,אותי לקח ,מלמעלה שלח הוא.

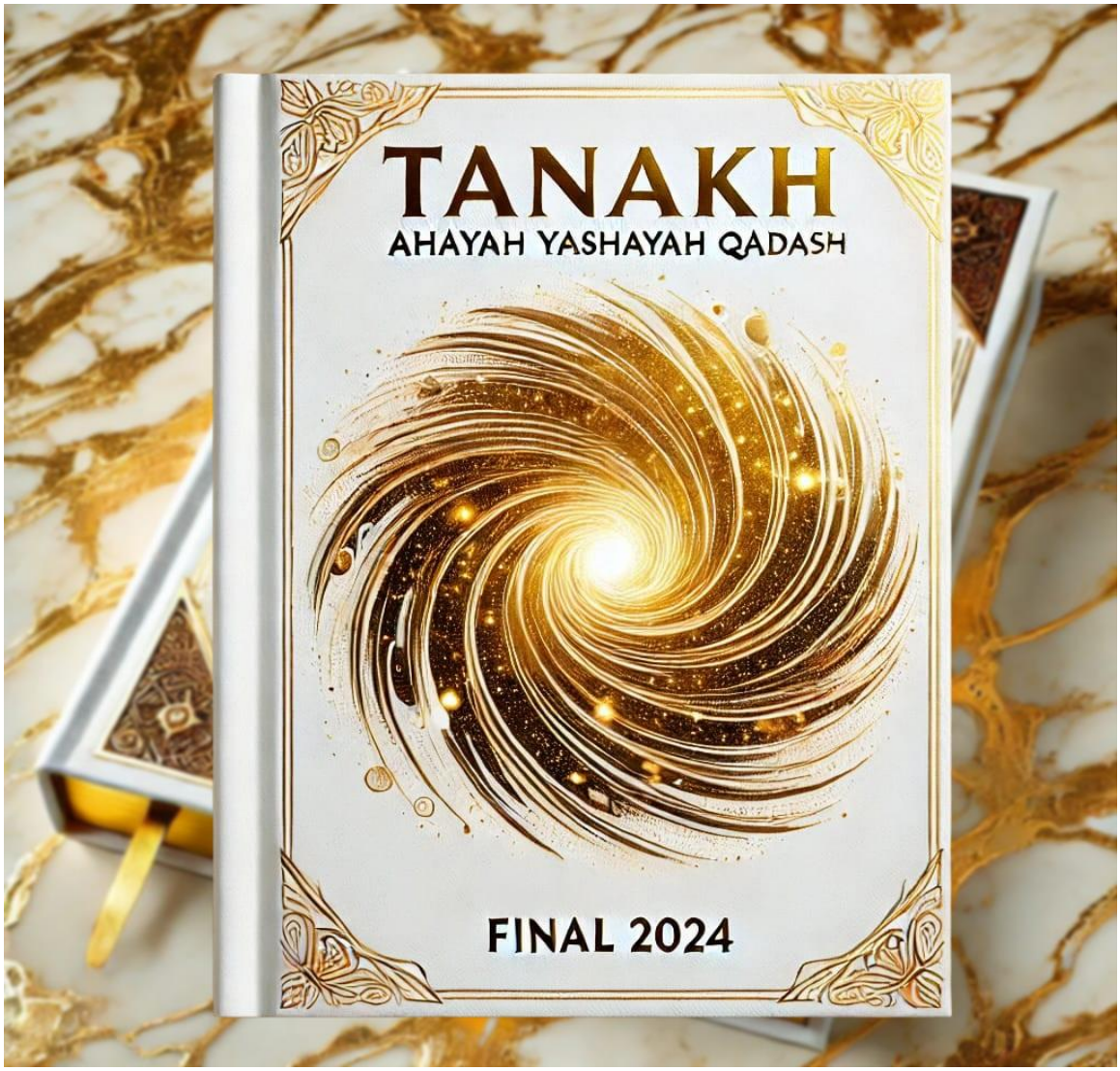
ממני: חזקים כי ומשנאי עז מאיבי יצילני

18 לשהייה לי היה אהיה [אינראל] האלם אבל ;צהלתי ביום ממני מנעו הם.

19 בי: חפץ כי וימלטני גדול מקום אל הוציאני

20 לי גמל ידי כטוהר ;כצדקי לי גמלה עהיעה (אינראל) האלם.

21 שלי AHBAמ רשעות סרתי ו ,אהיה (אינראל) האלם דרכי את שמרתי שכן.



22 ממני חוקיו את הסרתי ואני ,לפני היו משפטיו כל על.

23 שלי מהעוון עצמי על ושמרתי ,לפניו ישר הייתי אני גם.

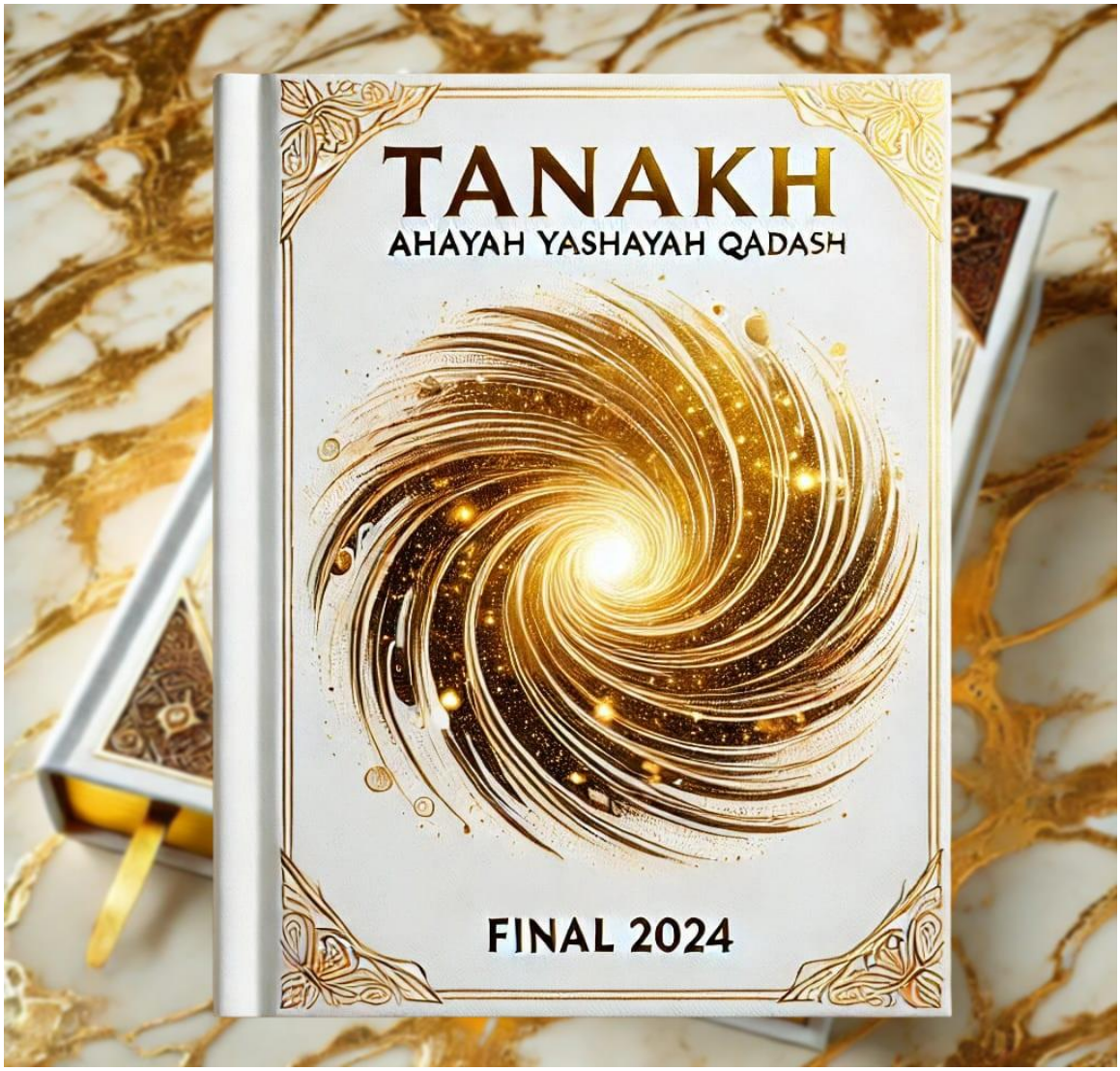
כטהרה: כצדקתי האלם עלי גמלת כן על

שלו בעיניים שלי הידיים את רואה אני.

תתנשא: ישר איש עם תרחם רחמן עם

26 גבוהים המבטים את תוריד אתה אבל ,העניים את תושיע אתה כי 27 § .תתרחש קצף ועם ,טהור תתגנדר טהור עם.

28 שלי החושך את תאיר שלי האבה אהיה (אינרנטלי) האם :שלי הנר את תדליק כי.



29 קיר על זינקתי לי יש שלי □ AHBA ועל ,גדוד דרך לרוץ לי יש בשבילך.

30 הבוטחים לכל אבזם הוא :עייש (אינראל) האלם דבר :מושלמת דרכו ,הבה באשר

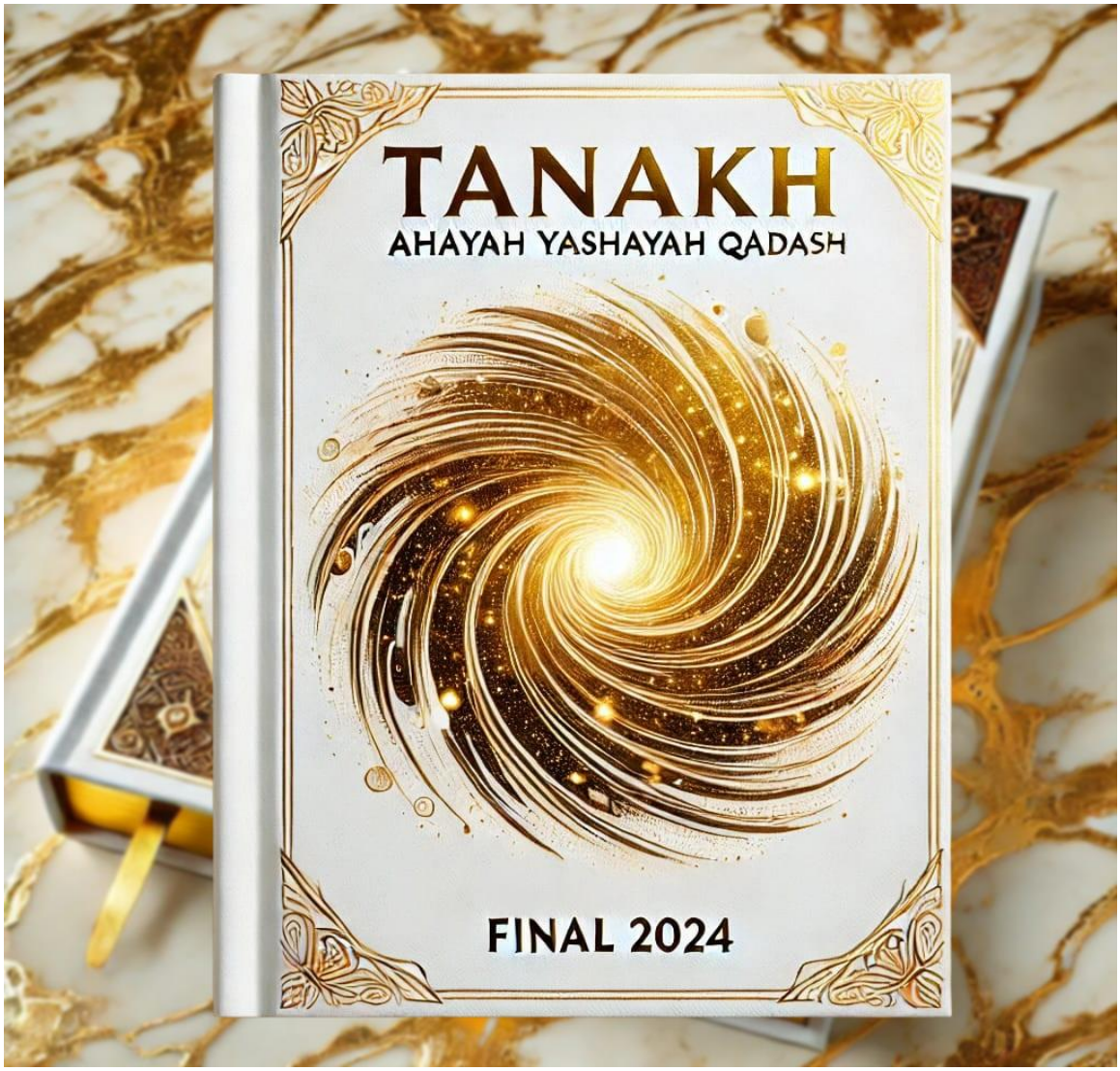
בו.

ח " י תהלים 31, 396 :ט " י תהלים 14

שלנו האבה את להציל סלע הוא מי או האהא האלם את להציל ה"אהב הוא מי כי?

זה AHBA ▪ בכוח אותי חגר כי ,מושלמת שלי הדרך את ועושה.

במותי: על וישכוני כרגלי רגלי יעש



ידי: תשבר פלדה וקשת למלחמה ילמד ידי

ועמך: החזיקהני וימינך ישעך מגן לי ותתן

§ § gentlenesshath גדול אותי עשה.

רגלי: מעדו ו תחתי צעדי הגדלת

כלותם: עד שבתי ו והשבתים איבי אחרי רדפתי

רגלי: תחת נפלו לקום יכלו כי אותם פצעתי

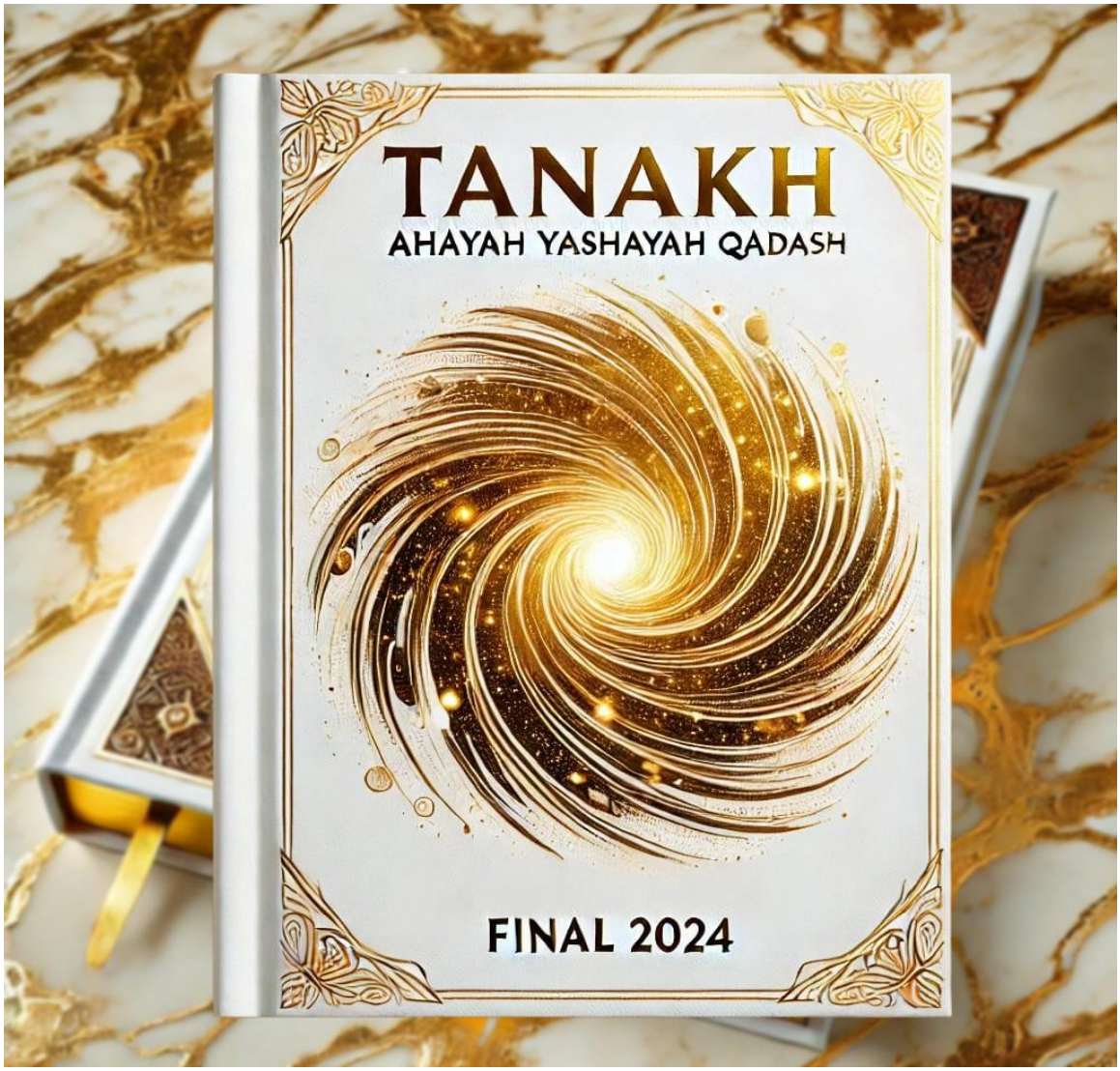
קמי: תחתי כופפת למלחמה חזקתני כי

-נגדי.

שנאי: להשמיד איבי צוארי גם לי ותתן

להם: ענה ו האהיה האלם אל עד להושיעם ואין ויצעקו

השלכתים: ברחובות כעפר הרוח לפני כעפר בם הכיתי אז



יעבדני: ידעתי אשר עם הגוים ראש את לי ונתת העם מחרפי הצלתני

זרים: לי יכנעו לי ישמעו ממני ישמעו כאשר

45 מקרוביהם וייראו יעלמו זרים.

46 האלם (אינראל) חי, צורי וברוך והאללה; ירומם ישועתי של.

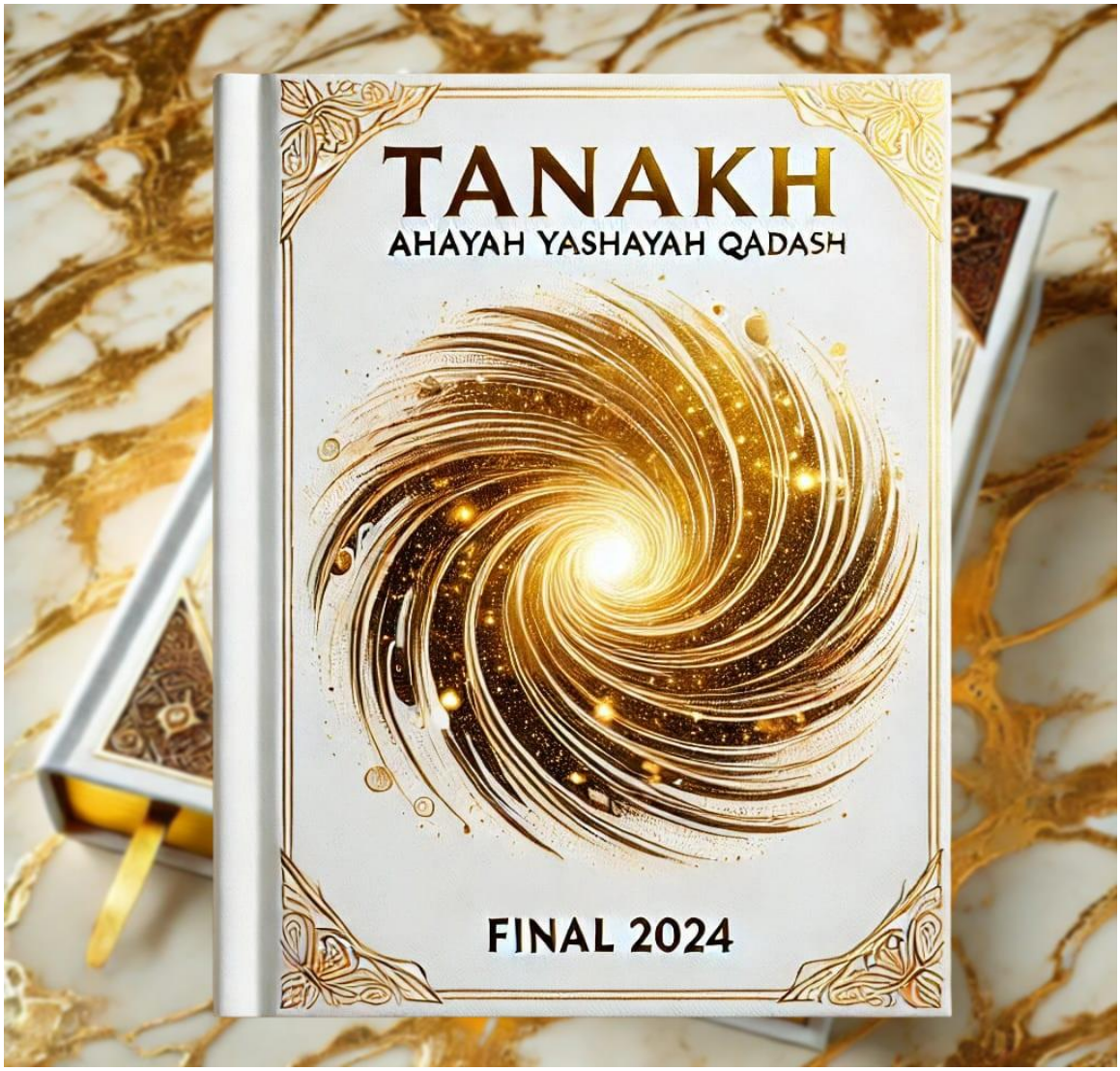
47 זה AHBA É אותי שמנקום, תחתיי העם את ומכניע.

תשאני: קמי ועל 48 יצילני מאויבי

האלים מהאיש אותי הציל הוא.

לשמך: ואהללה בגוים אהיה עולם אלם לך אודה כן על

עולם: עד זרעו ואל דוד אל משיחו על ורחם שלו למלך יתן גדולה גאולה



19

לדוד מזמור, הראשי המוזיקאי אל.

ידו: מעשה יראה והרקיע אהבה כבוד השמים ויגידו

ידע: ידע לילה וליל דבר ליום יום

3 נשמע שקולם היכן, שפה או דיבור אין. *

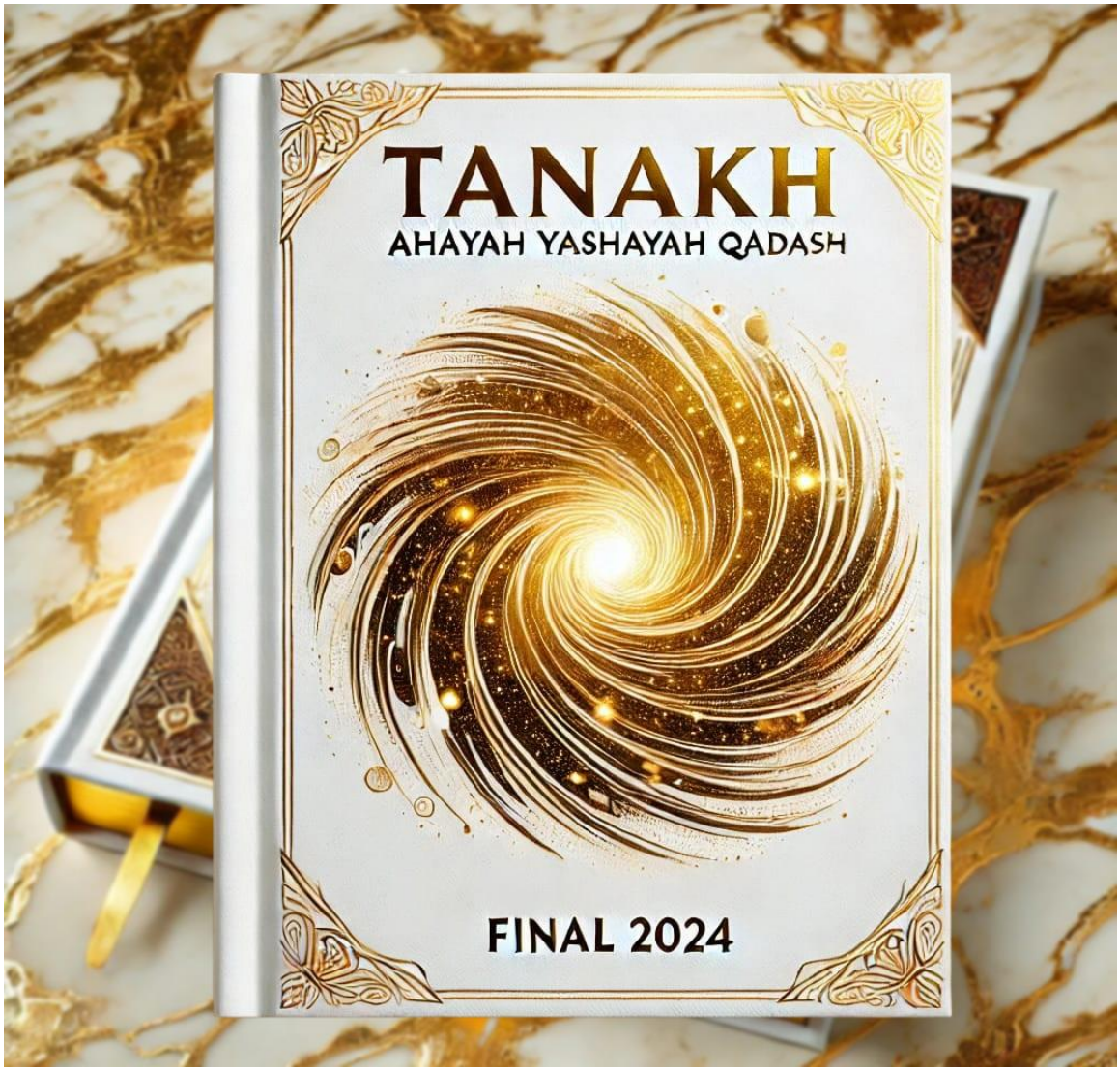
4 העולם קצה עד ודבריהם הארץ בכל יצא קום.

"השמש למען טברנאקל,

למירוץ: חזק כאיש ושמח מחדרו יצא כחתן חמש

6 מחמו נסתר דבר ואין, קצותיה עד ומעגלו, השמים מקצה צאתו.

7 אהיה (אינראל) האלם של עדותו :הנפש המרת, מושלם ▪ אהיה (אינראל) האלם חוק



בפשטות בחוכמה ננהג אם ,ספק אין.

8 העיניים את מאירה ,טהורה (אינראל) אָהַיָה (אינראל) האלם מצוות :הלב את שמחו ,צדקו (אינראל) האלם חוקי.

9 האם של הדין פסקי :לעד עומד ,נקי □ AHAYAH (הנצחי) האלם מפני הפחד (אינראל)
AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHA

לגמרי וצדיקים אמיתיים הם.

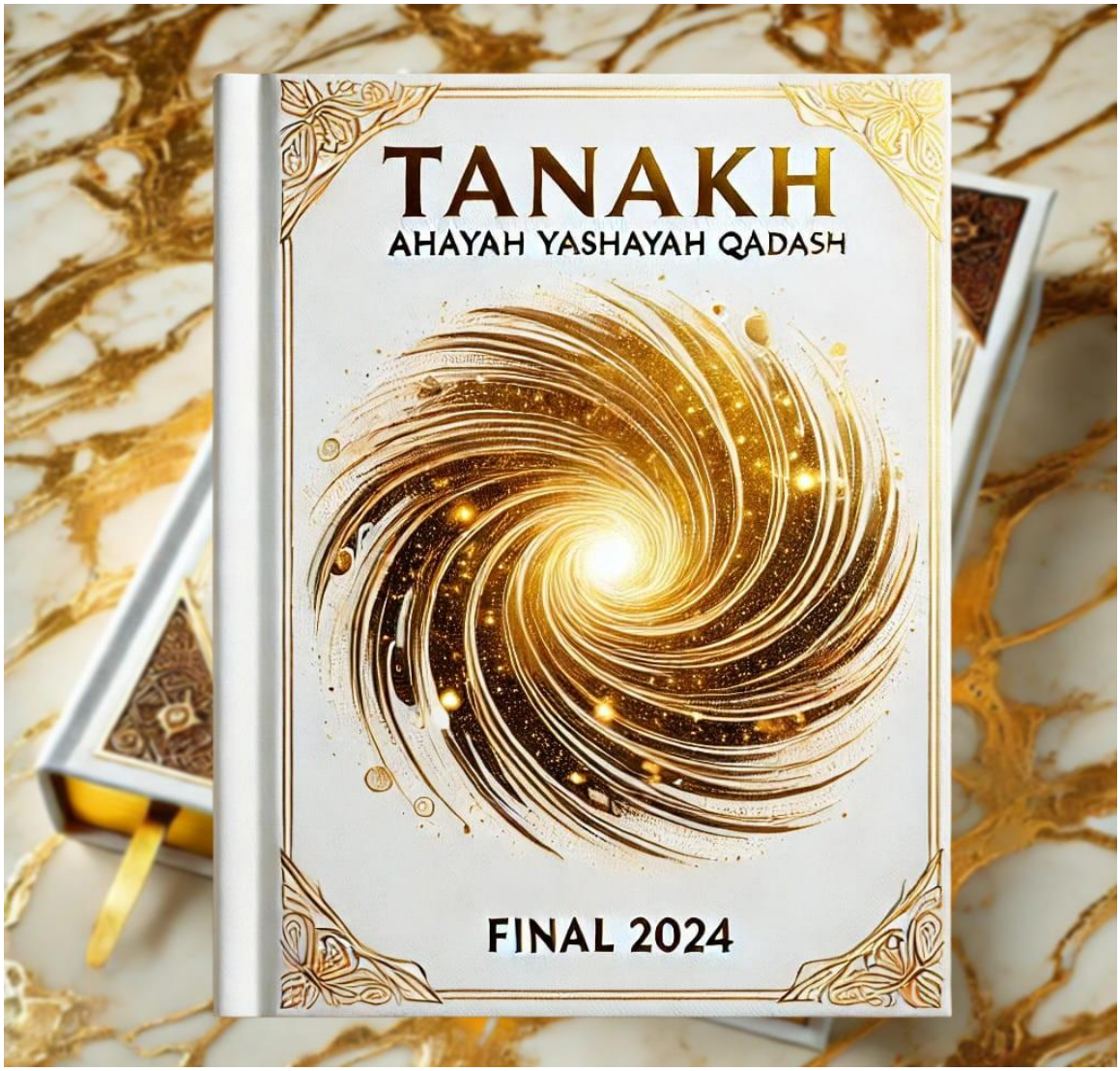
הדבש: וחלת מדבש מתוק רב ומזהב ישתוקקו מהזהב

רב: שכר ובשמרם עבדך הזהרה ידם ועל

נסתרים: מפגמים תטהרני עוונותיו יבין מי

הגדולה: הטרנסגרסיביות מן תמים אהיה ואני ישר אהיה אז בי ישלטו אל יומרנים חטאים מנע עבדך גם

וגאלי: עזי אדני אלם בעיניך נאים יהיו לבי והרהורים פי דברי



20

לדוד מזמור, הראשי המוזיקאי אל.

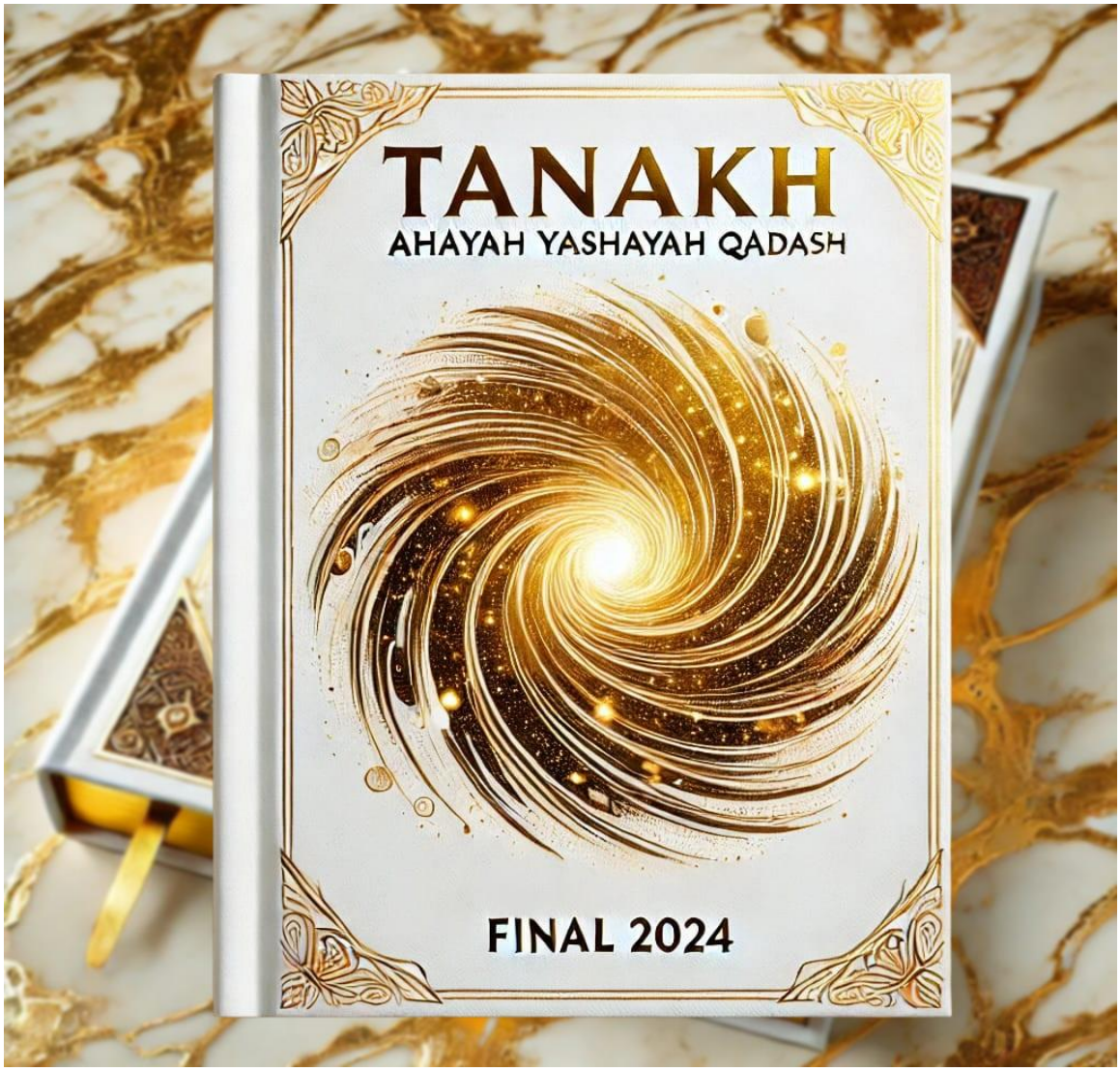
14 :ב " כ תהלים 397 1 :' כ תהלים

1 האלם (אינראל) צרה ביום אותך שומע האהיהו; עליך מגן יעקב של AHBA É ־ ה של שמו * 2 מן עזרה לך שלח
המקדש, מזיאן אותך וחזק (ציון);

3 סלה: עלתכם את וקבלו זבחיכם כל את זכרו

4 עצתך כל את ומ, לבך כפי לך הענק.

5 בישועתך נשמח, ובשם ה-AHBA דגלינו את נקים שלנו: האם (נצחי)



Ahayah תחינותיך כל את למ. §

6 ההצלה עם דאש-הקה משמיו אותו ישמע הוא ;משיחו את מושיעה אהיה (אינרמית) שהאלם יודע אני עתה

הימנית ידו של כוחה.

7 שלנו (עַהֶיה) אהיה (אינראל) האלם שם את נזכור אך ,ובסוסים במרכבות שבוטחים יש.

8 זקופים ועמדנו ,קמנו אנחנו אבל ,ונפלו הוכנעו הם.

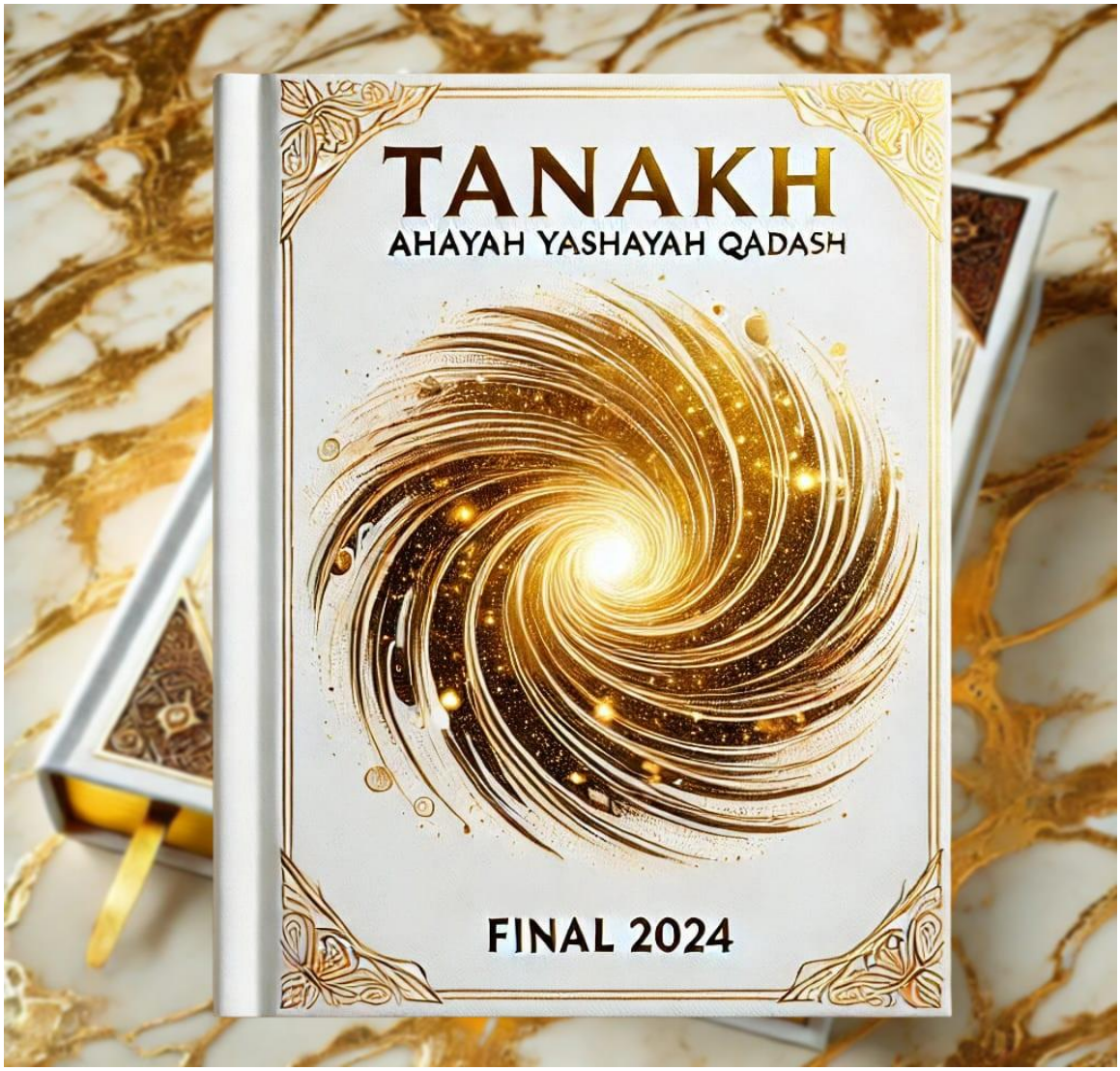
9 קוראים אנו כאשר אותנו לשמוע למלך תן :אהיה (אינראל) אלם ,שמור.

21

לדוד מזמור ,הראשי המוזיקאי אל.

ישמח: כמה עד ובישועתך אהיה אלם בגבורתך המלך ישמח

סלה: שפתיו בקשת את מנעת ו לבו תאוות את לו נתת 2



3 ראשו על טהור זהב כתר שם אתה :הטוב בברכות ממנו מונע אתה כי.

4 נצחים לנצח ימים אורך אפילו ,לו נתת ואתה ,חיים ממך ביקש הוא.

5 עליו הנחת ותפארת כבוד ,בישועתך גדול כבודו.

פניך: מאד שמחתהו עולם עד בירכתו כי שש

7 ימוט עליון ובחסדי ,אהיה (אינראל) באלם בוטח המלך כי.

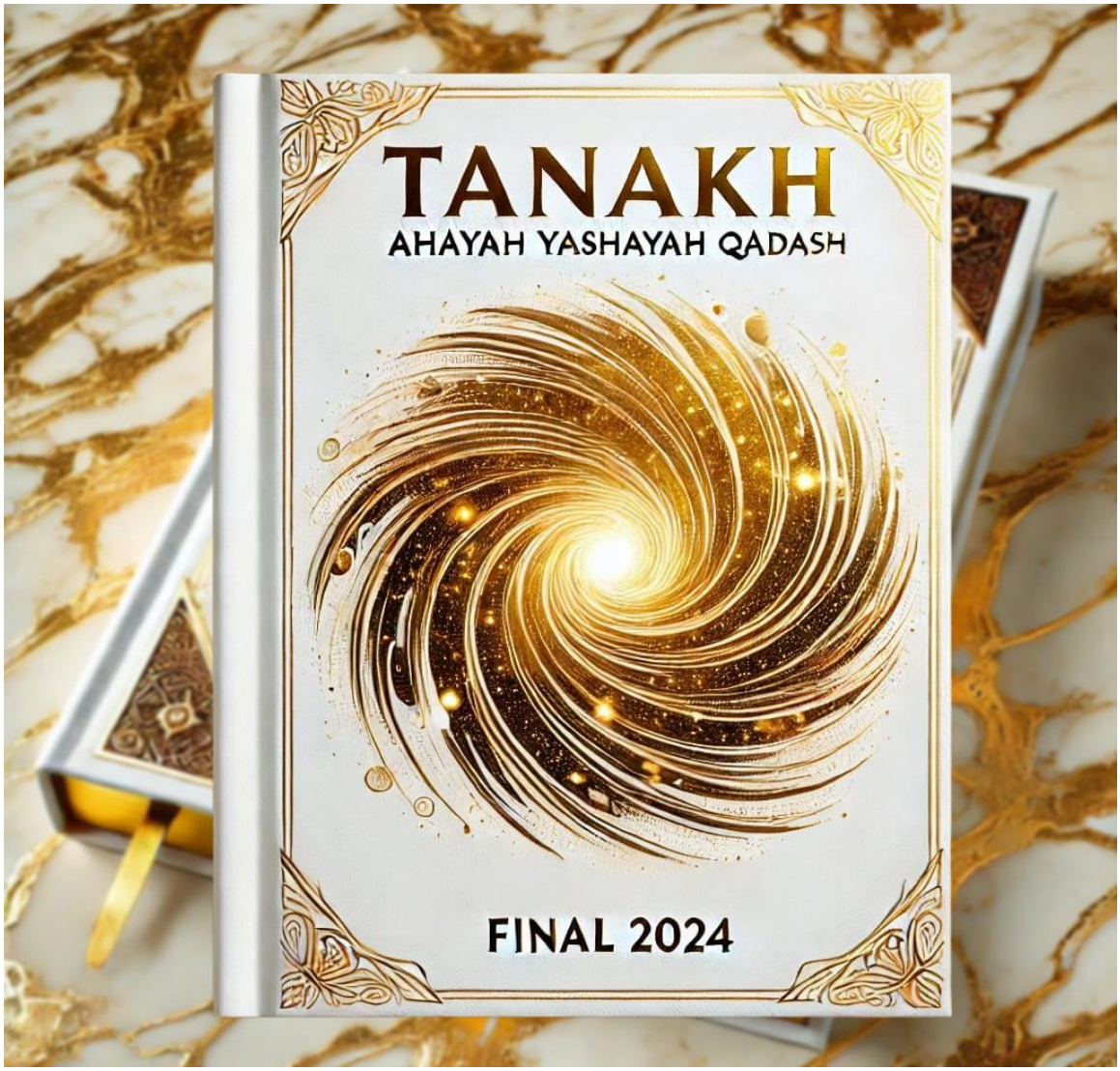
8 אותך השנואים את תמצא ימינך :אויביך כל את תמצא ידך.

9 אותם תאכל והאש ,בחמתו אותם יבלע עהא (אינראל) האלם :שלך אף בעת אש כתנור אותם תעשה אתה.

10 אדם: מבני וזרעם תשחית מארץ פרים

11 לבצע מסוגלים הם אשר ,שובב מכשיר דמיינו הם :נגדך לרע התכוונו הם כי.

12 פניהם: על חרכיך על חציך בהכנת גבם את תפנה כן על



1. כוחך את ונהלל נשיר כך, שלך בגבורה אהיה (אינרמית) □ עלם, אתה רומם.

22

לדוד מזמור, שהאר לית'איג על הראשי למוזיקאי.

1 שלי AHBA, AHBA שלי, אותי עזב לך יש למה? לי מלעזור רחוק כך כל אתה למה? שאגתי וממילות,

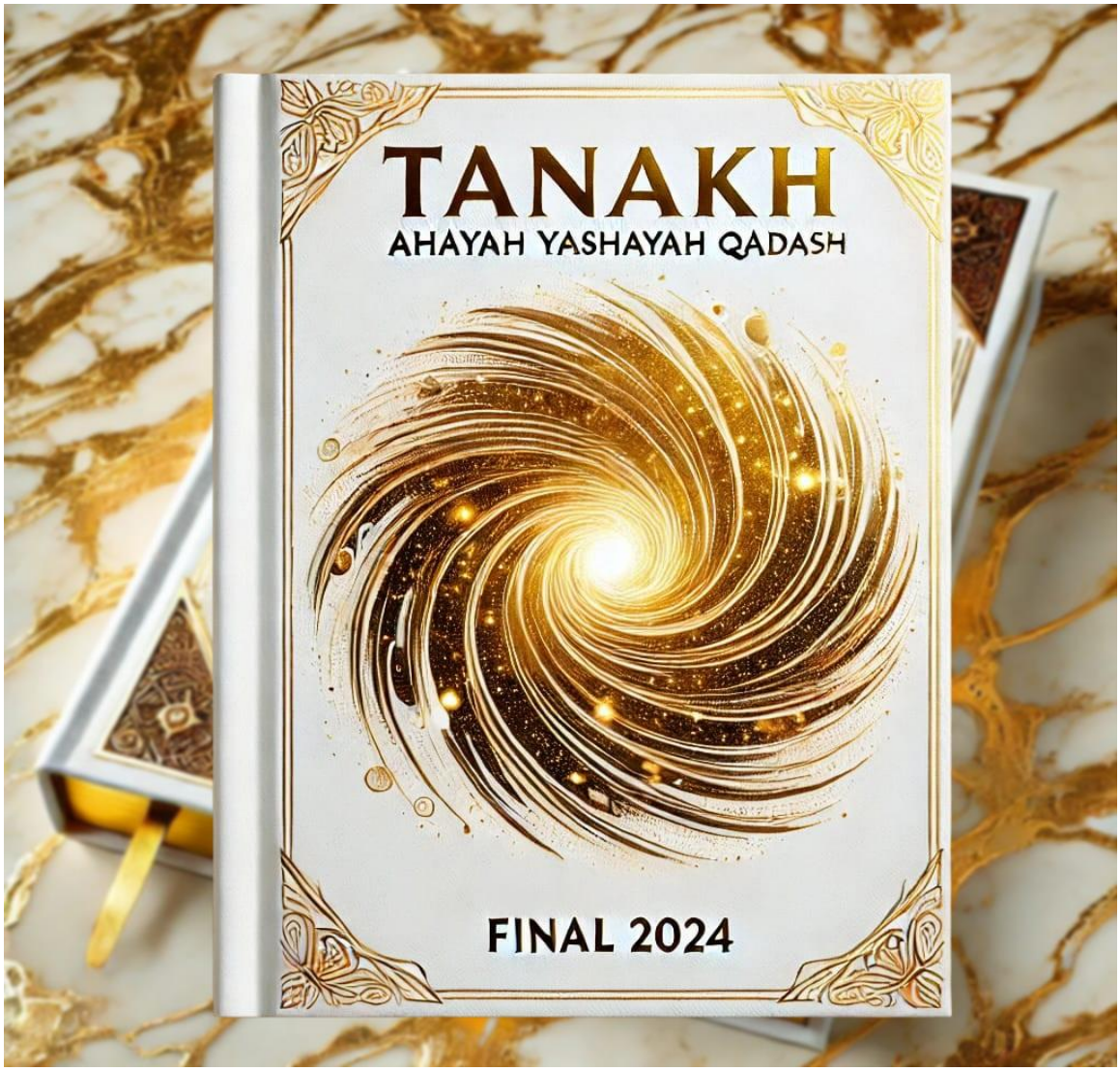
2 AHBA שלי, ביום בוכה אני, הלילה ובשעת, שומע אתה אבל, שותק ואני.

3 לה-אה-רא-ישה של בשבחותיה השוכן אתה, וו קאדאשה אתה אבל
ההה!

4 אותם להציל עשית ואתה, בך בטחו הם :בך בטחו אבותינו.

נבתמו: ו בך בטחו וימלטו אליך צעקו חמש

עם: ובזוי אדם בני חרפת איש ואין תולעת ואני שש



7 §, אומרים, הראש את מניפים הם, השפה את יורים הם :ללעג אותי צוחקים אותי הרואים כל

8 רצון שבע הוא כי, יצילהו :יצילהו אשר (אינרמית) באלם בטח הוא

הוא.

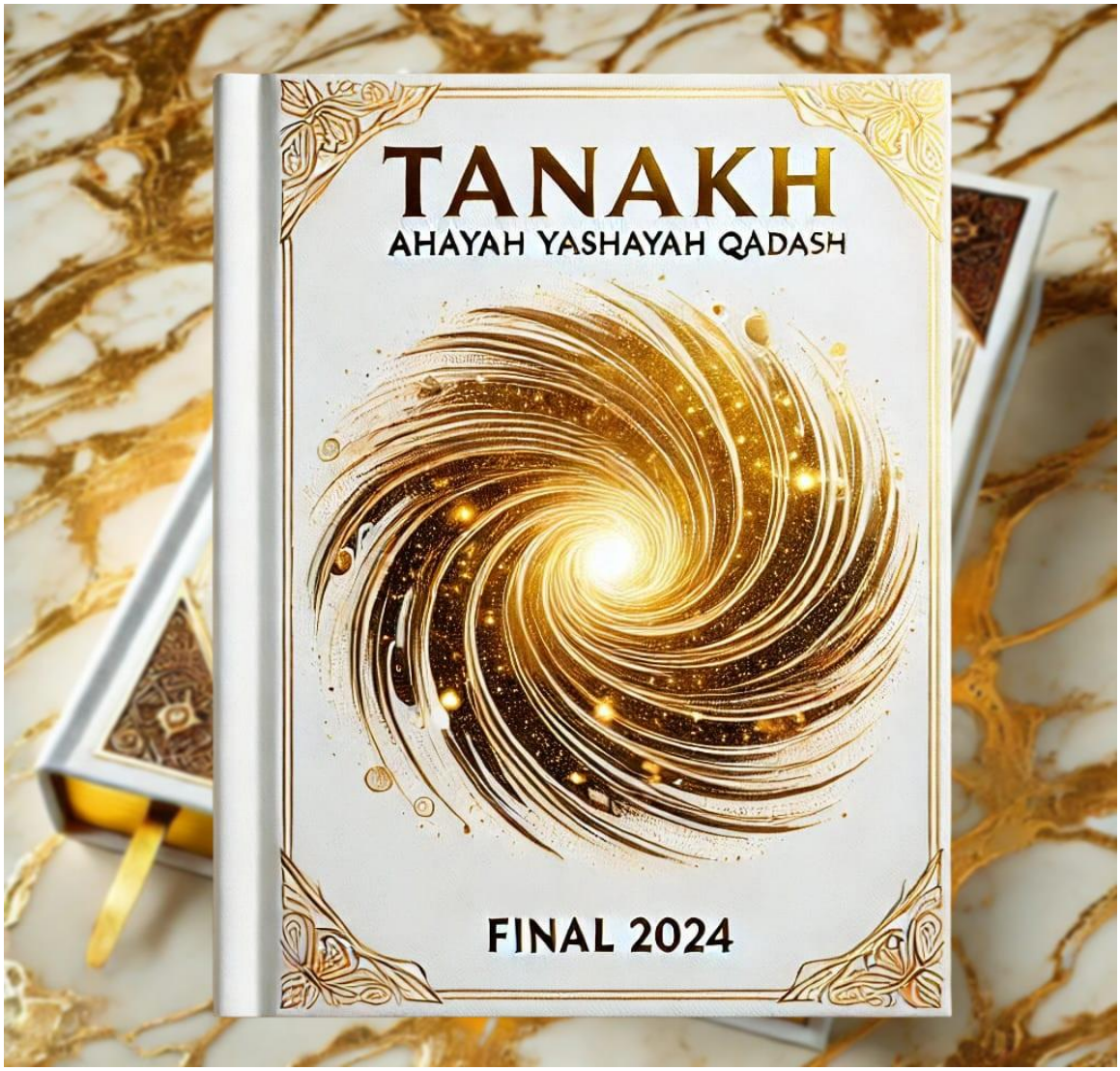
9 אמי שכנות על כשהייתי לקוות לי גרמת אתה :מהרחם אותי שלקח זה הוא אתה אבל.

1 שלי האמא של מבטן שלי □ AHBA אתה :מהרחם עליך הושלכתי אני.

11 אותי הקיפו הבשן חזקים פרים :אותי הקיפו רבים פרים 12 § × .לעזור מה אין כי ,קרובה צרה כי ,ממני תרחק אל.

13 שואג ואריה עורב כמו ,פיותיהם עם עלי פעורים הם.

מעיי: בתוך נמס לבי כשעווה מפרקים עצמותי וכל כמים שפכתי עשרה ארבע



ב " כ תהלים 15, 398 :ה " כ תהלים 4:

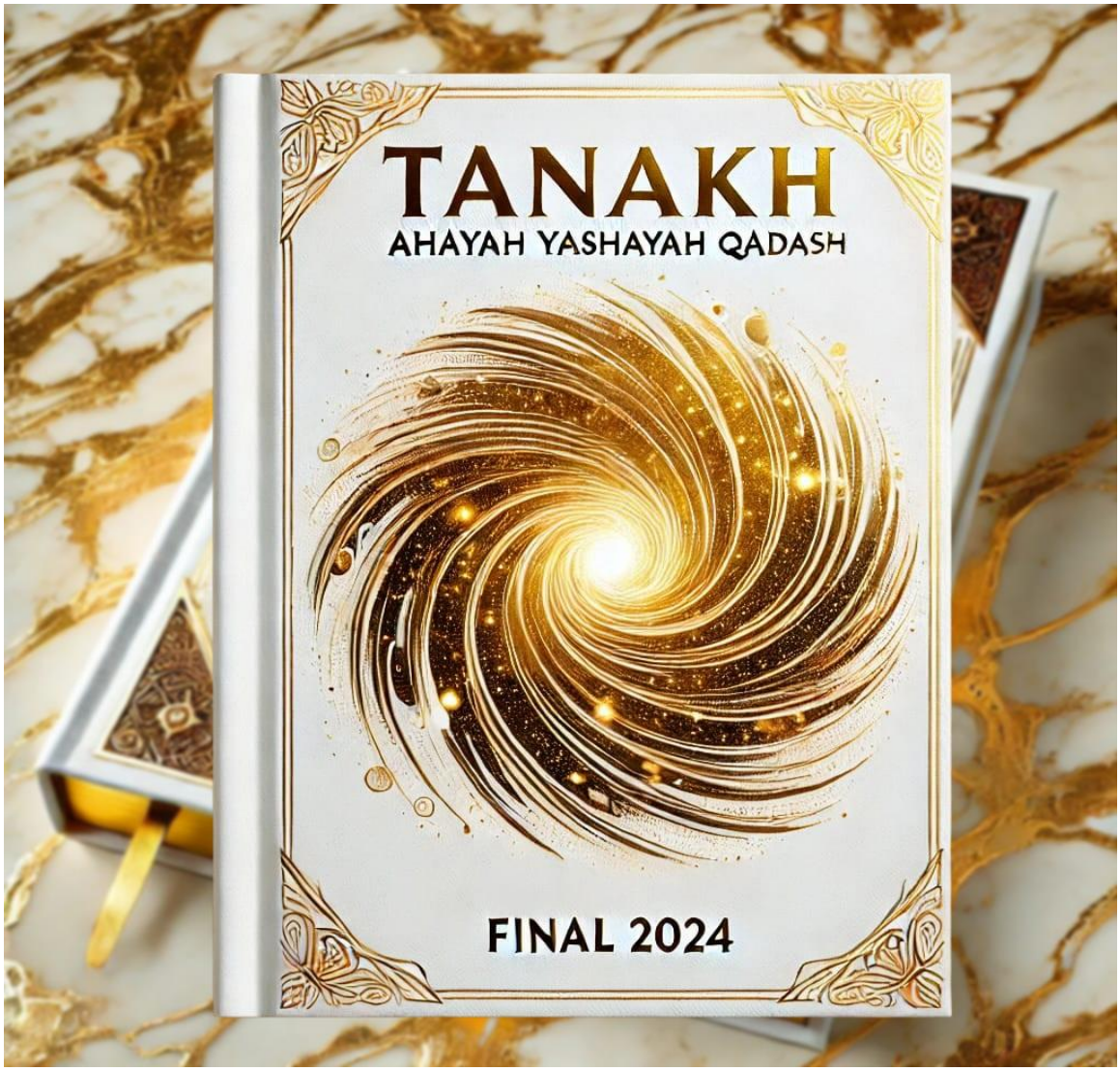
מות: עפר אל ותבאני בלסתתי דבקה ולשוני כמשרש יבש כחי

16 דקרו: ורגלי ידי סגרוני רשעים עדת סבבוני כלבים כי

17 בי ובוהים מסתכלים הם :שלי העצמות כל את להגיד יכול אני.

18 לבושי על גורלות והשליכו ,ביניהם בגדיי את חילקו הם.

19 לי לעזור חיפזי ,כוחי :אהיה (נצחי) אם הו ,ממני רחוק תהיה אתה אבל.



20 הכלב מכוח יקירתי ,מהחרב נשמתי את הצילי.

21 שמעתני: הקרן חדי קרנות כי האריה מפי הצילני

22 אהללך: קהל בתוך חי שמך אספר

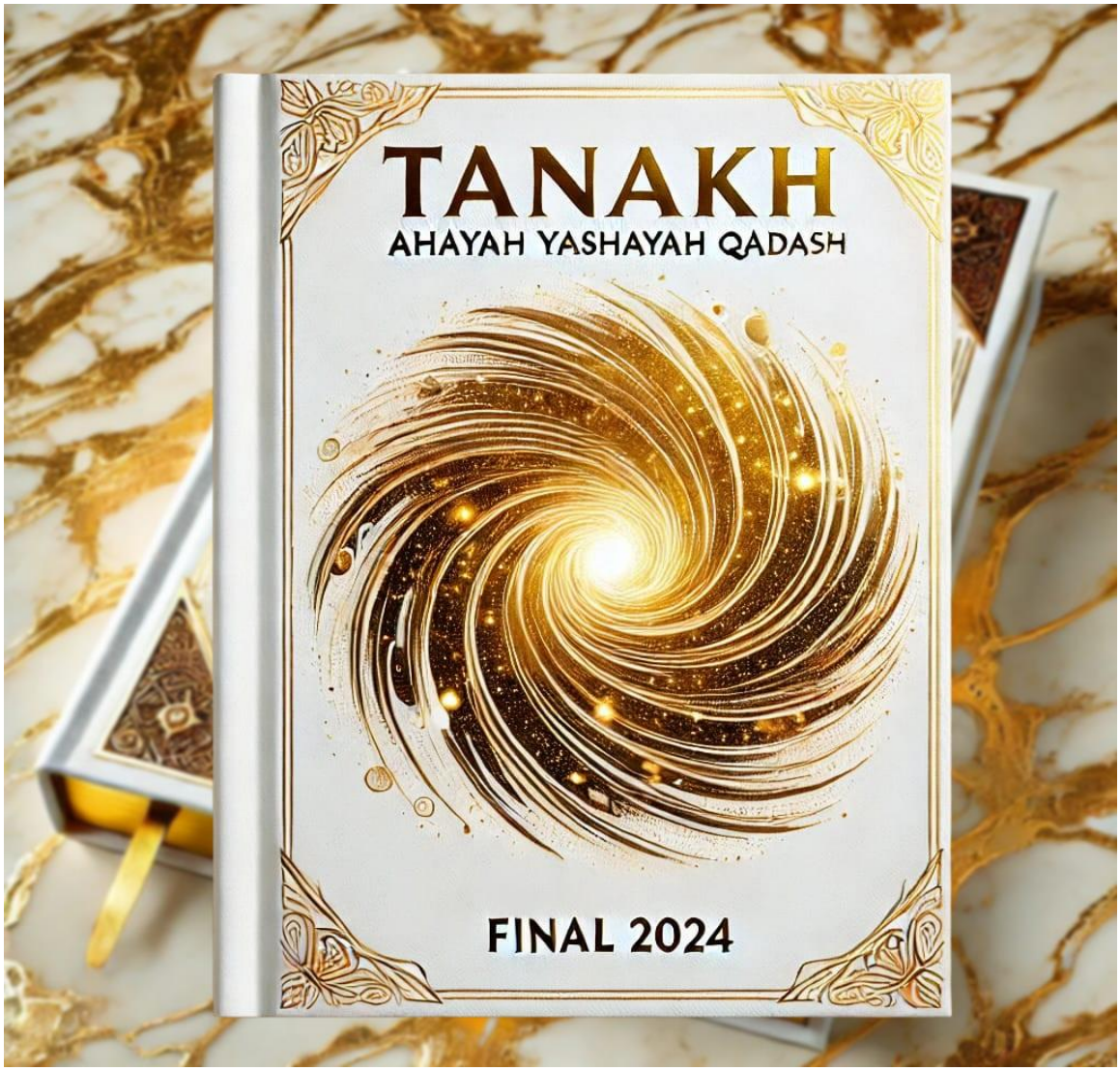
23 וו אהלה יאשראאחלה זרע כל את ממנו ותיראו ,אותו כבדו ,יעקב זרע כל ,הללוהו ,אהיה (אינראל) האלם יראי אתם (יישראל).

24 שמע: אליו ובקרא מפניו פניו הסתיר ו עני עני את שנא ו בז כי

יראיו: לפני נדרי אשלם הגדול בקהל לך תהלתי וחמש עשרים

26 למען יחיה שלך הלב :אותו המחפשים אהיה (אינראל) האלם את יהללו :וישבעו יאכלו הענווים

לעולם.



לפניך: תשתחוו הגוים משפחות וכל האהח האלם אל ופנו העולם אפסי כל וזכרו

בגוים: מושל והוא הצבא של היא הממלכה כי ושמונה עשרים

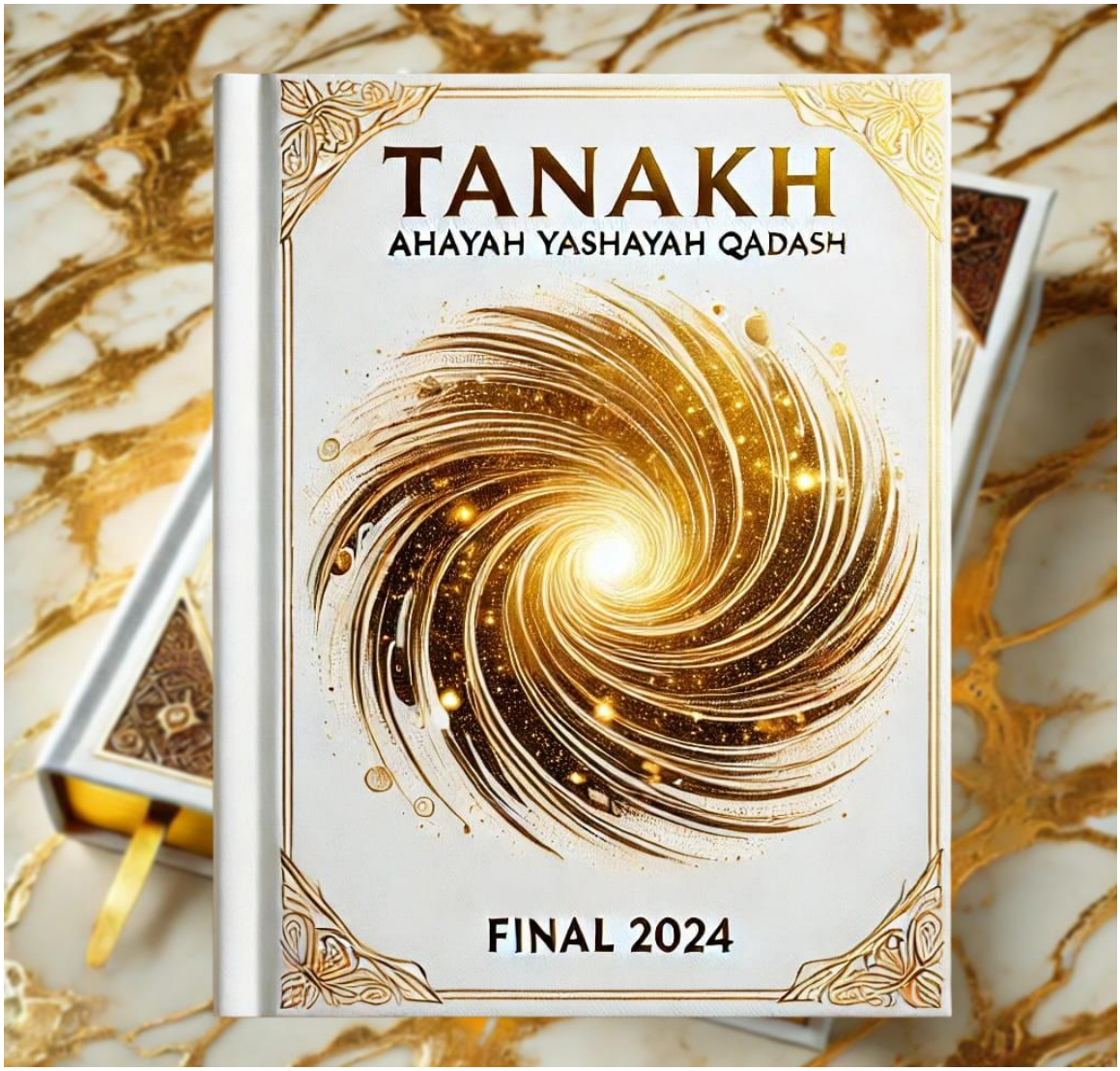
נפשו: יחיה ואיש לפניו ישתחוו העפר יורדי כל וישתחוו יאכלו הארץ על החלבים כל ותשעה עשרים

לדור: למושיע יחשב הוא יעבדנו זרע שלושים

31 זה את עשה שהוא, שייוולד לעם צדקתו את ויגידו יבואו הם.

23

לדוד מזמור.



האלם (אינראל) רועי האהא ; אחסר.

2 ינהלני: מנוחות מי על ירביצני דשא בנאות

3 שמו למען ינהלני צדק אורחות ,ישובב נפשי.

4 ינחמוני: המה ומשענתך שבטך עמדי אתה כי רע אירא צלמוות בגיא אלך כי גם

5 ראשי: תמשח בשמן איבי לעיני שולחן לפני מכין אתה

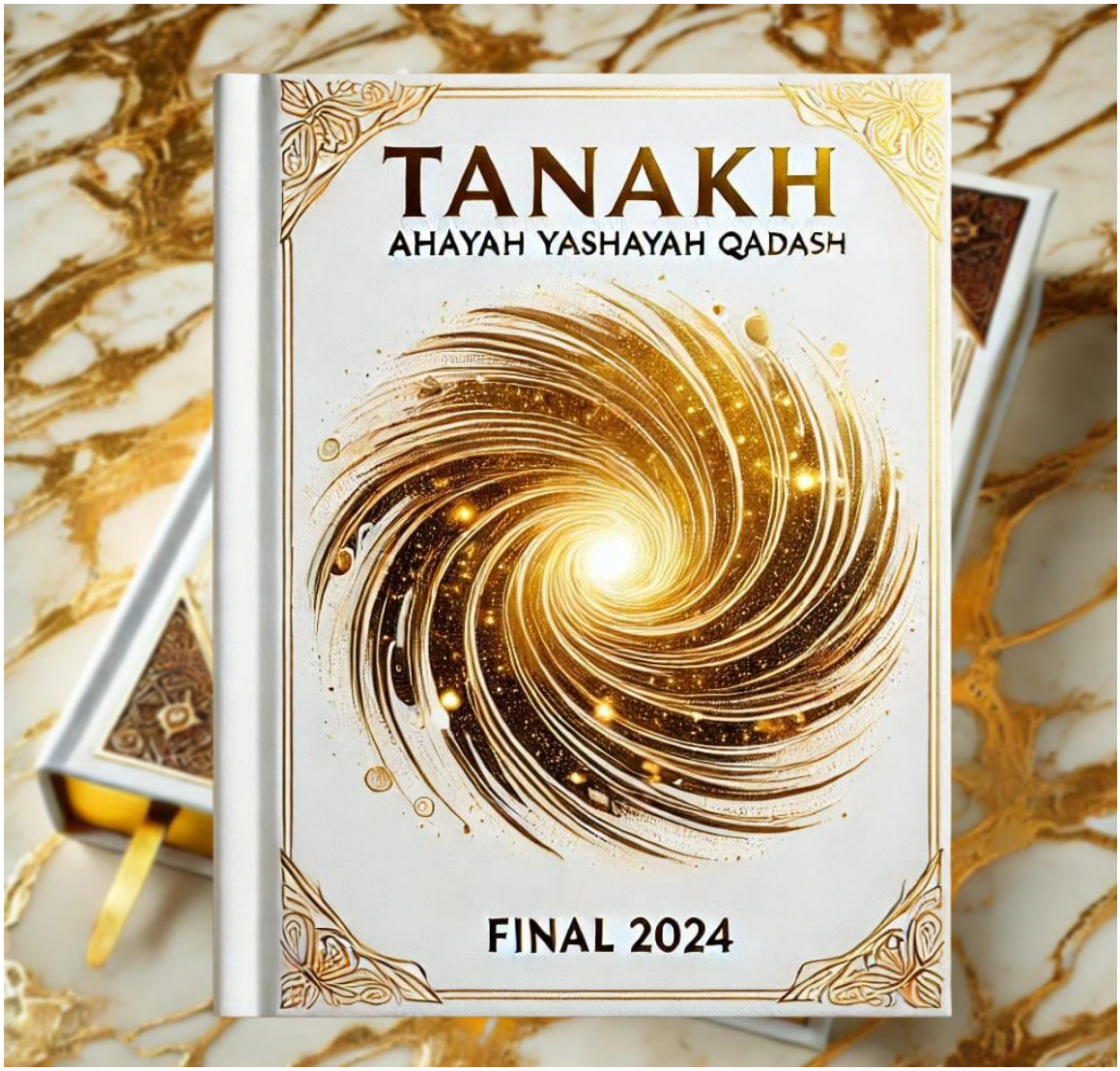
Cupdrounnthover.

לעולם: האלם בבית ושבתי חיי ימי כל ירדפוני וחסד טוב אך שש

24

לדוד מזמור.

1 וישביה: תבל ומלואה חילה הארץ



2 שטפות: על ויכונן ימים על יסד כי

3 במקומו יעמוד מי או ,אהה (אינראל) האלם גבעת אל יעלה מי?

4 במרמה נשבע ו ,הבל אל נפשו את נשא אשר ,טהור ולב ידיים הטהר.

5 ישועתו ההבה מן וצדקה אהיה (אינראל) האלם מן ברכתו את יקבל הוא.

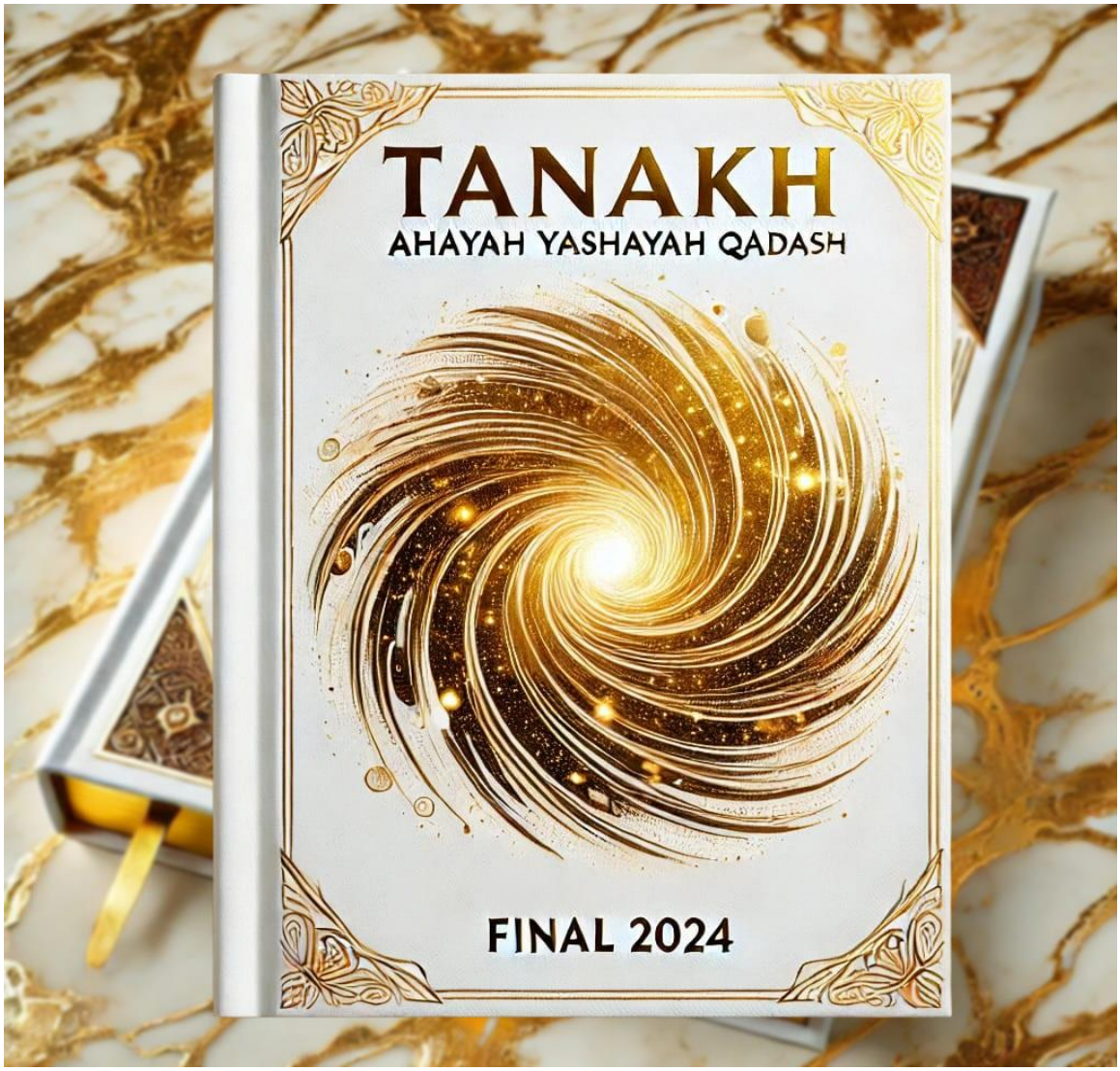
6 סלה: יעקב פניך מבקשי מבקשיו דור זה

הכבוד: מלך ובאו עולם דלתות ונשאו שערים ראשיכם הרימו

□

8 הזה הכבוד מלך מיהו?

זה: מלך הוא מי 10 הכבוד מלך ובא עולם דלתות והרימום שערים ראשיכם הרימו תשע



כבוד? האלם לכם (אינראל) צבאות אהיה הוא, מלך הכבוד. סלה.

25

לדוד מזמור.

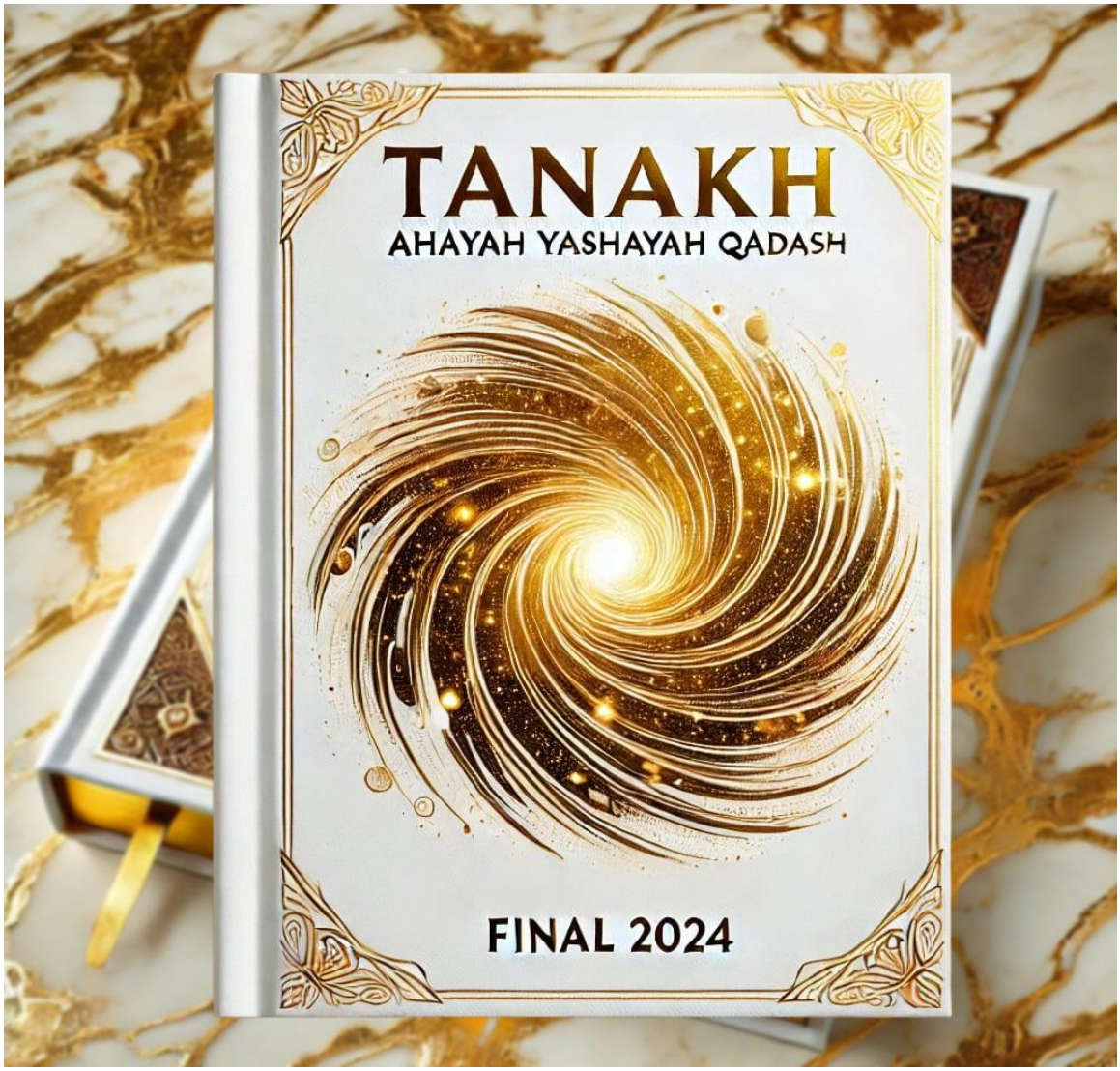
1. אליך הו, אללה (אינראל) אהיה האם, אני מרים את נשמתי.

2 O AHBA שלי, בוטח אני בך: תן לי התבייש, תן האויבים שלי אותי לנצח.

3 כן, אל יבוש שלך הממתין כל, החוטאים יבשו סיבה ל.

4 אלם, אורחותיך את אותי למד.

ה: 5, 399 כ תהלים " ז: 9 כ תהלים "



היום: כל אחכה עליך ישועתי האבה אתה כי ולמדני באמיתך הובלני חמש

6 זכור, אלם (אינראל) אהיה, וחסדיך רחמיך, קדם מימי היו כי.

7 אם, טובך למען אותי זכרי כרחמיך פשעיי ואת נעורי חטאי את תזכרי אל

AHAYAHEAH OU.

8 בדרך חטאים ילמד לכן: אהיה (אינראל) האלם וישר טוב.

9 דרכו ילמד וענווים; במשפט ידריך הענווים.

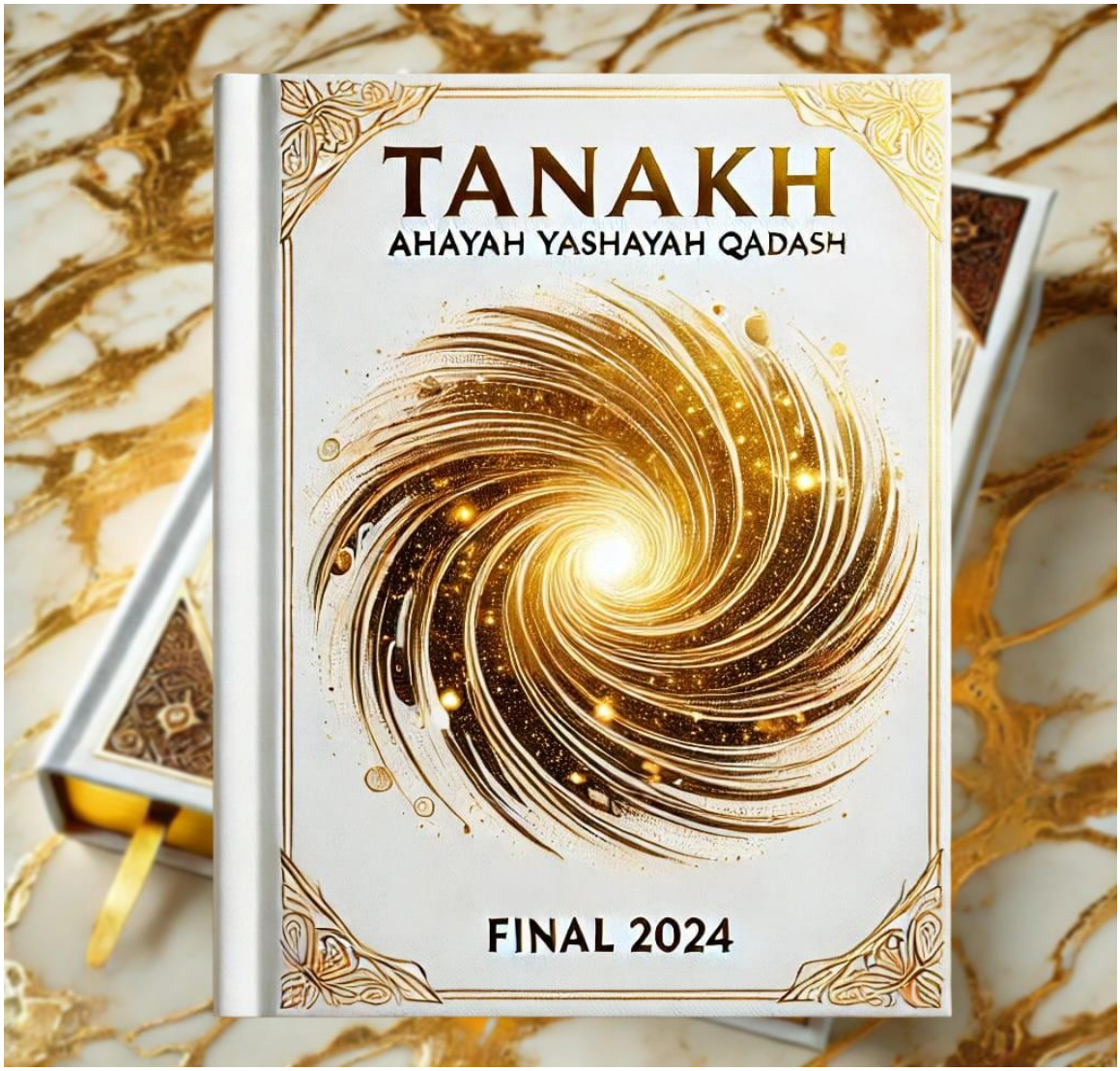
10 ועדותיו בריתו לשמירת ואמת רחמים הם (אינראל) האלם נתיבי כל.

11 גדול הוא כי, עווני על לי סלח AHAIHAHEHEH, (עד) אללה הו, שלך לשם.

12 יבחר אשר בדרך ילמד הוא? אהיה (אינרמית) האלם את ירא אדם איזה.

ארץ: ירש וזרעו בנחת תשכן נפשו

בריתו: את להם יספר והוא יראיו עם האהוא אם כי האלם סוד



ועניתי: שממתי כי ורחמני אלי סבך הרשת מן רגלי יתלוש כי עין האלם אל לעולם עיני עשרה חמש

ממצוקתי: הוצאני גדלו לבי צרות 17

חטאיי כל על וסלח, ובכאבי במכאובי הבט 18.

אויביי על חשוב; הם רבים כי; אכזרית בשנאה וישנאוני. * 20 והצילני נפשי שמר :אבוש אל; בך בטחתי כי 19.

לך מחכה אני כי, לשמרני וליושר ליושר תן 21.

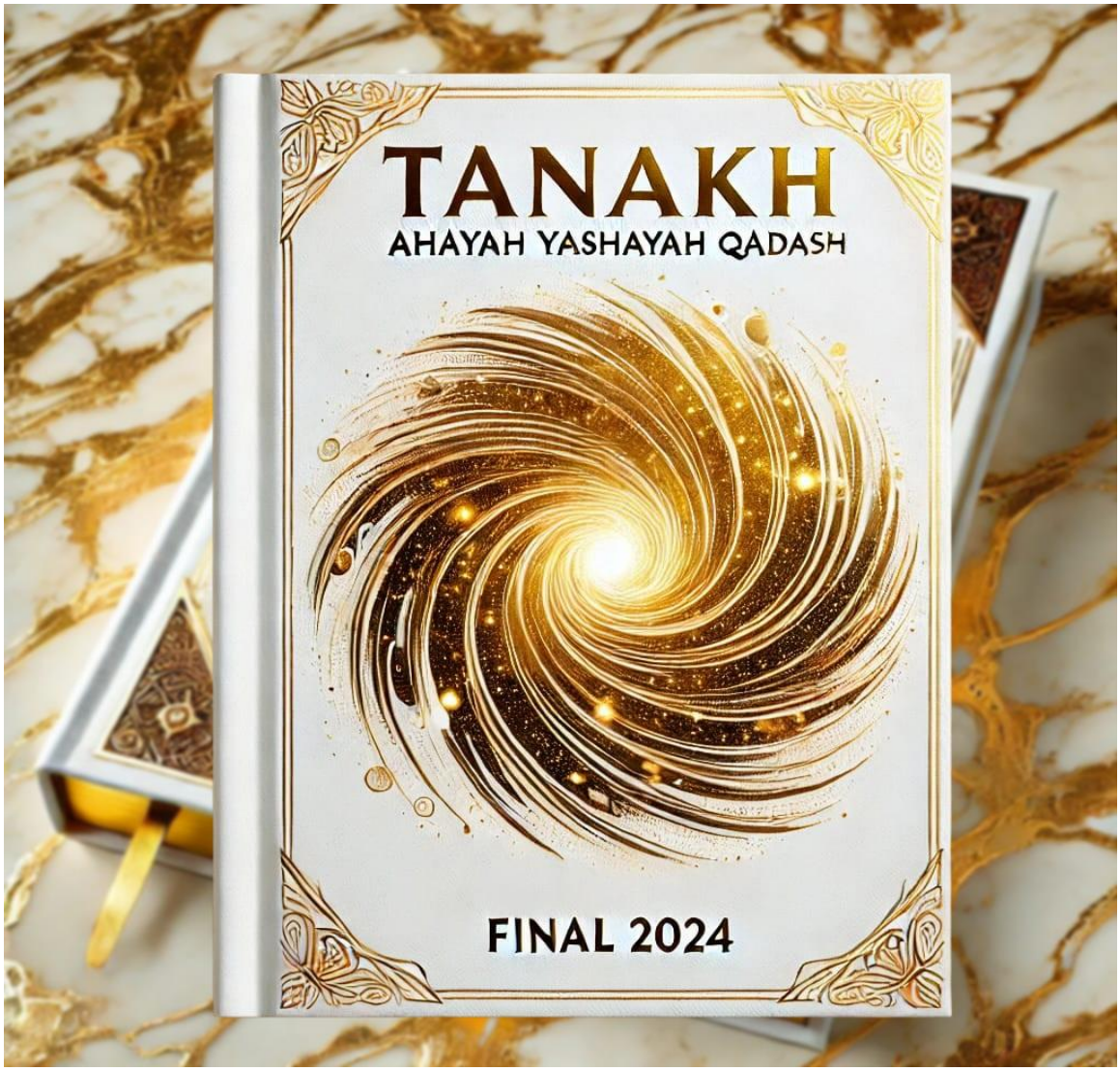
22 Redeem Yashara'Ahhahla □ Woi'shra'l), O AHBA □, צרותיו כל מתוך.

26

לדוד מזמור.

1. שפטני, אלם הו (אינראל) אהיה, בתומי הלכתי כי: באלם גם בטחתי □

(אינראל) AHAYAH OU; יהיה אני לכן



שקופית.

2 לבי ואת מושכותיי את נסה ;והוכיחני אהיה (נצחי) אלם ,אותי בחן.

3 באמיתך: והלכתי עיני לנגד חסדך כי

4 מפרקים עם אכנס ו תועלת חסרי אנשים עם ישבתי.

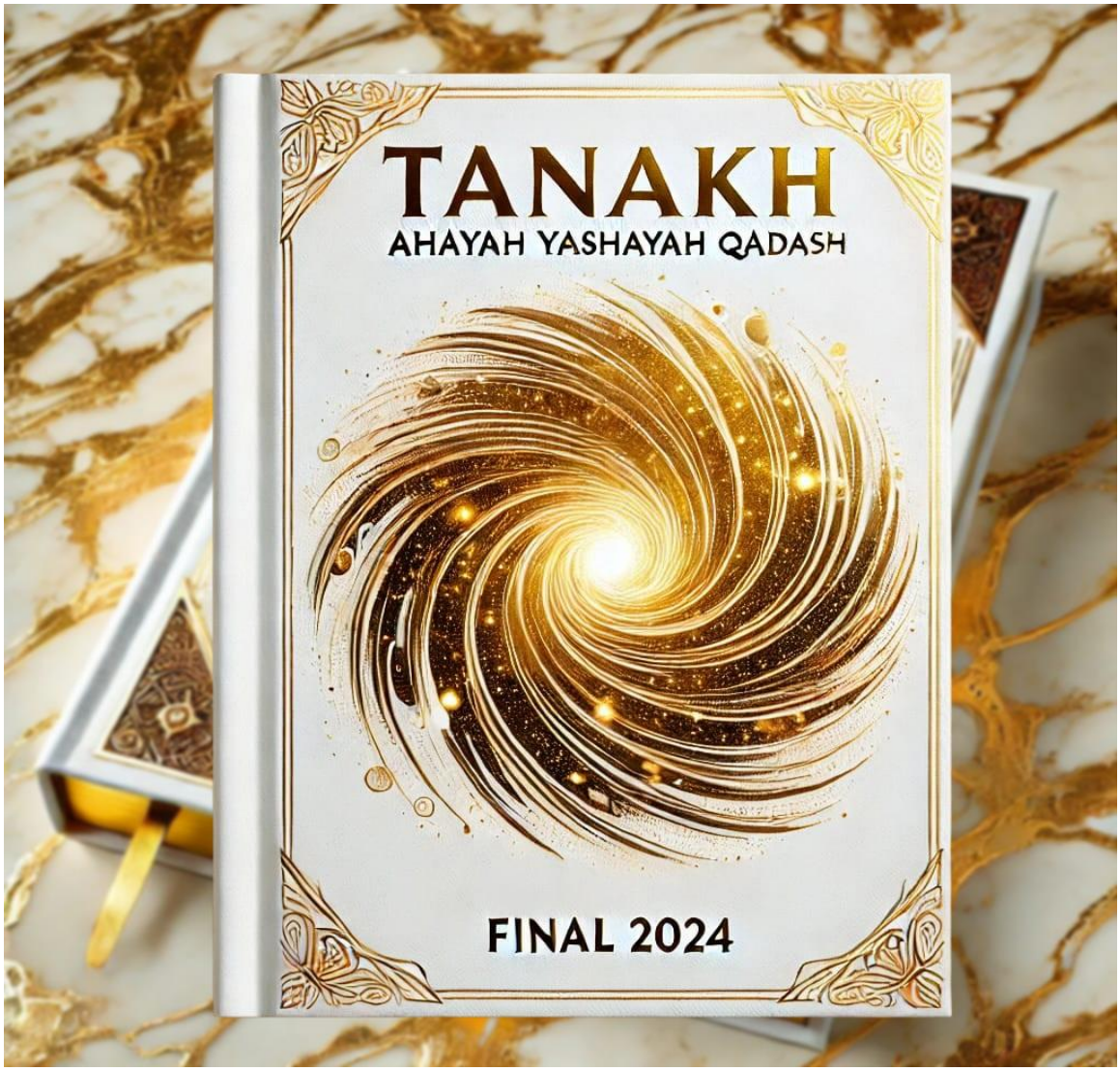
5 רשעים עם אשב ו הרע עושי קהילת את שנאתי.

6 אהייה (אינראל): ▪ אלם ,מזבחך את אקיף כן :בתמימות ידיי את ארחץ אני

7 נפותיך כל על ואספר תודה בקול שאפרסם כדי.

8 אם (אינראל) AHAYAH, ואת ,חוטאים עם נשמתי את סוף 9 * .שוכן כבודך שבו המקום ואת ,ביתך משכן את אהבתי מדממים גברים עם שלי החיים:

שוחד: מה וימין עמל בידיהם



ורחמני: גאלני אלך בתומי ואני

האהיעה: האלם את אברך ובקהילות אחד במקום עמדה רגלי

27

לדוד מזמור.

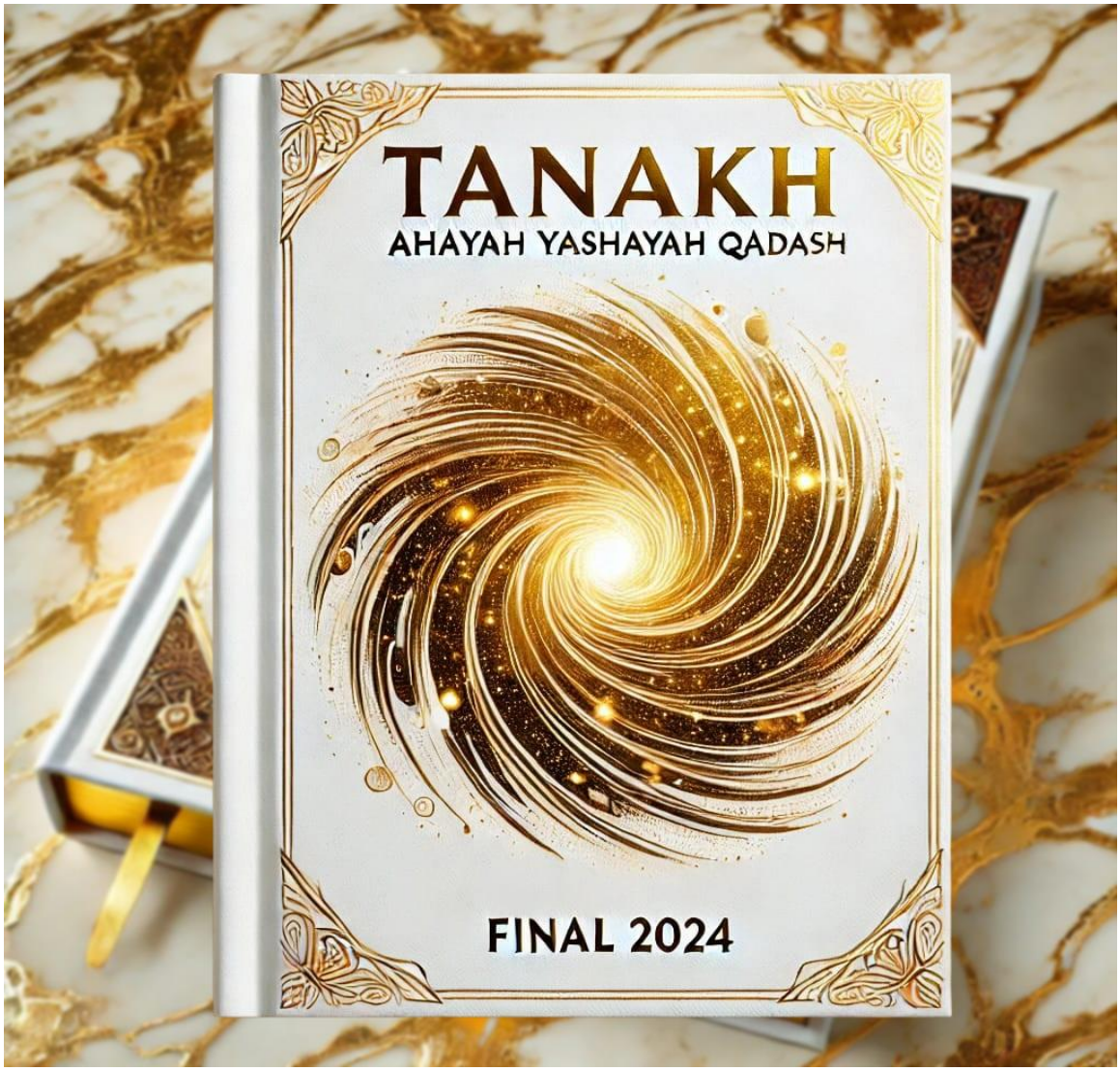
הוא אהייה (אינראל) □ האלם ?אירא ממי ,וישעי שלי האור הוא (אינרמית) האלם

אירא: ממי חיי כח

2 הרשעים כאשר ,ואויביי אויביי אפילו ,בשרי את כול אלי באו ,ונפלו מעדו הם.

3 מלחמה: עלי תקום כי לבי יפחד צבא עלי יחנה כי אף

בטוח אהיה אני בזה.



4 אלם: בבית וישבתי מבקש אנכי אשר האלם מן השתוקקתי אחד דבר

בבהמותו ולחקור, איטרנל האם של ביופיו להחזיק, חיי ימי כל.

5 יעמידני: סלע על יסתרני אהלו בסכת יסתרני צרה בעת כי

אשיר: שמחה זבחי באהלו אקריב כן על סביבי סביב איבי מעל ראשי ינשא ועתה שש

כן, אהיה (אינראל) ם תהילות אשיר אני.

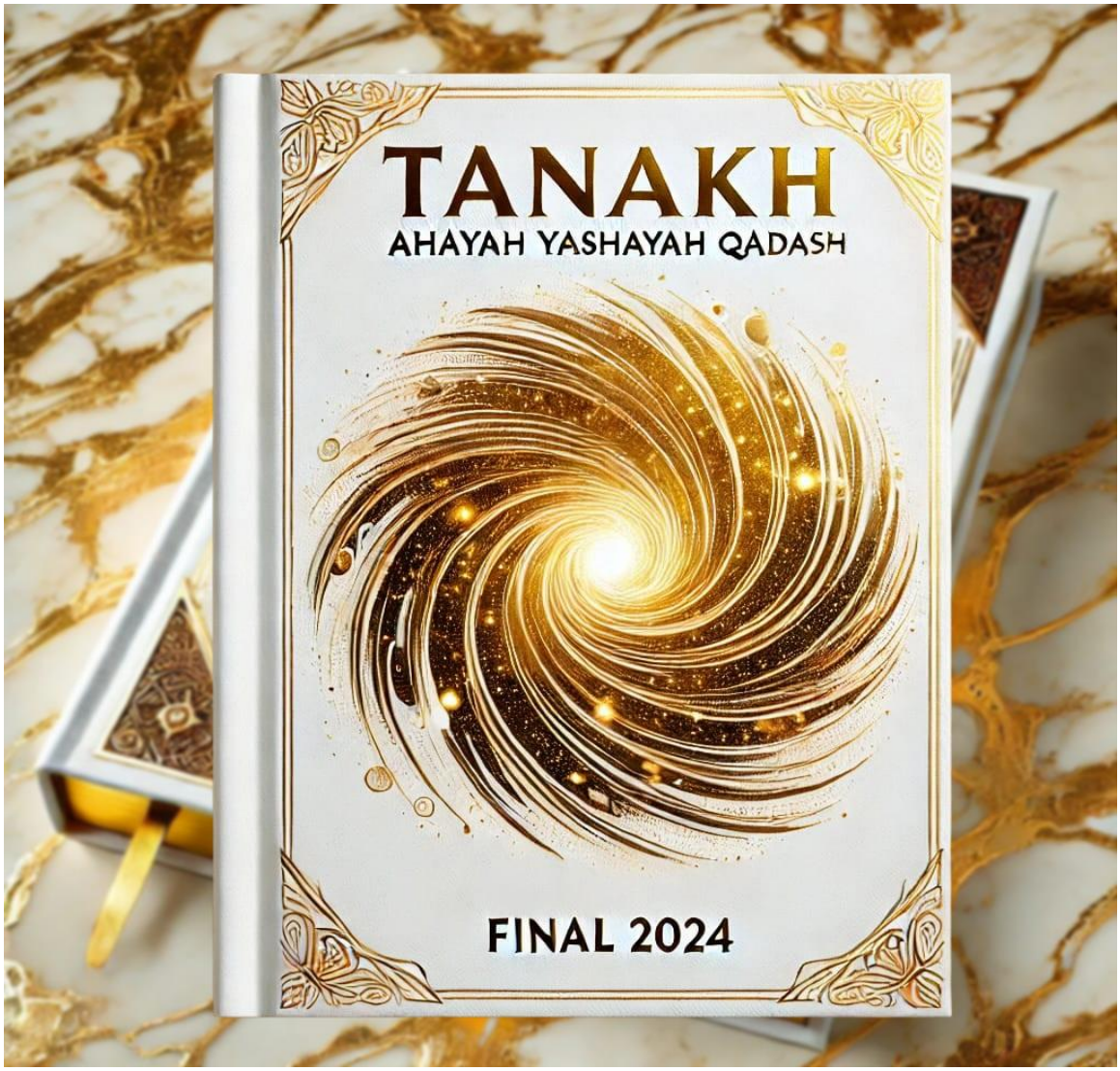
7 ועננני: חנני בקולי בזעקתי אהיה אדני אלם שמע

8 אבקש, אהייה (אינראל) אם, פניך את, לך אמר לבי, פניי את בקשו, אמרת כאשר.

9 תעזבני ואל, תעזבני אל; לעזר לי היית :באף עבדך את תשלח אל, ממני הרחק פניך תסתר אל, AHBA

שלי הישועה.

' וכו, שלך הפנים את לחפש שלי לפנים תן



כ תהלים "ז: 10, 400 ל תהלים ': 8

אותי יקח עהא (אינראל) האלם אזי, אותי ינטשו ואמי אבי כאשר.

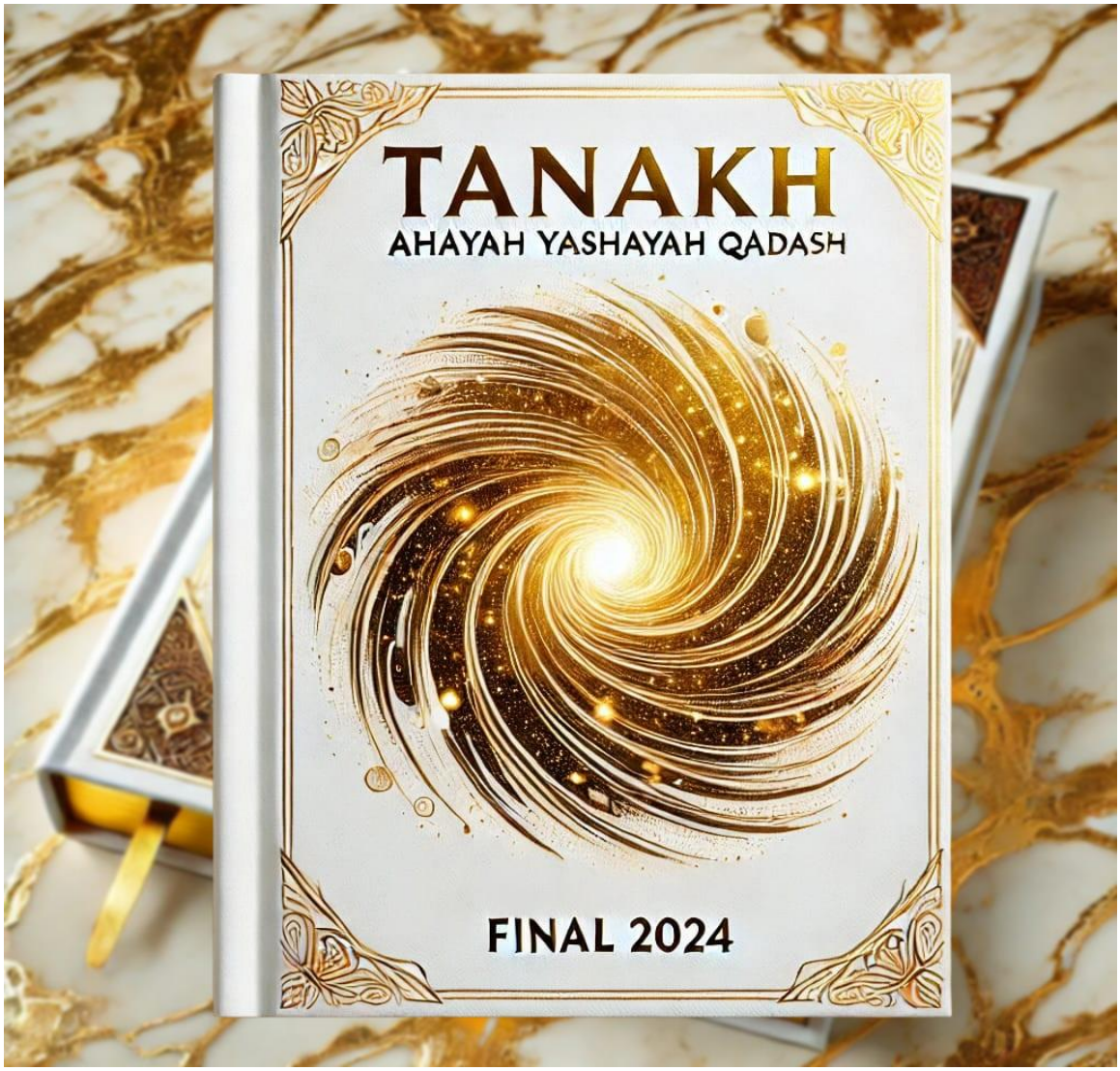
איבי: מפני ישרה בדרך והובלני אדני אלם דרכך למדני

רעה: ונשפו עלי קמו שקר עדי כי איבי לרצון תושיעני אל

13 התעלפתי, א אם כן האמנתי לראות את טובו של האם (אינראל) אהייה ▪ החיים בארץ.

14 ם חכה (אינראל) אהיה: אמיץ היה והוא, חכה: לבך את יחזק אני, אומר על האלם

AHAYAHEAH OU.



28

לדוד מזמור.

כמוהם: אהיה לי תחרש פן לי תחרש אל צורי אדני אלם אזעק אליך

לבור שיורדים.

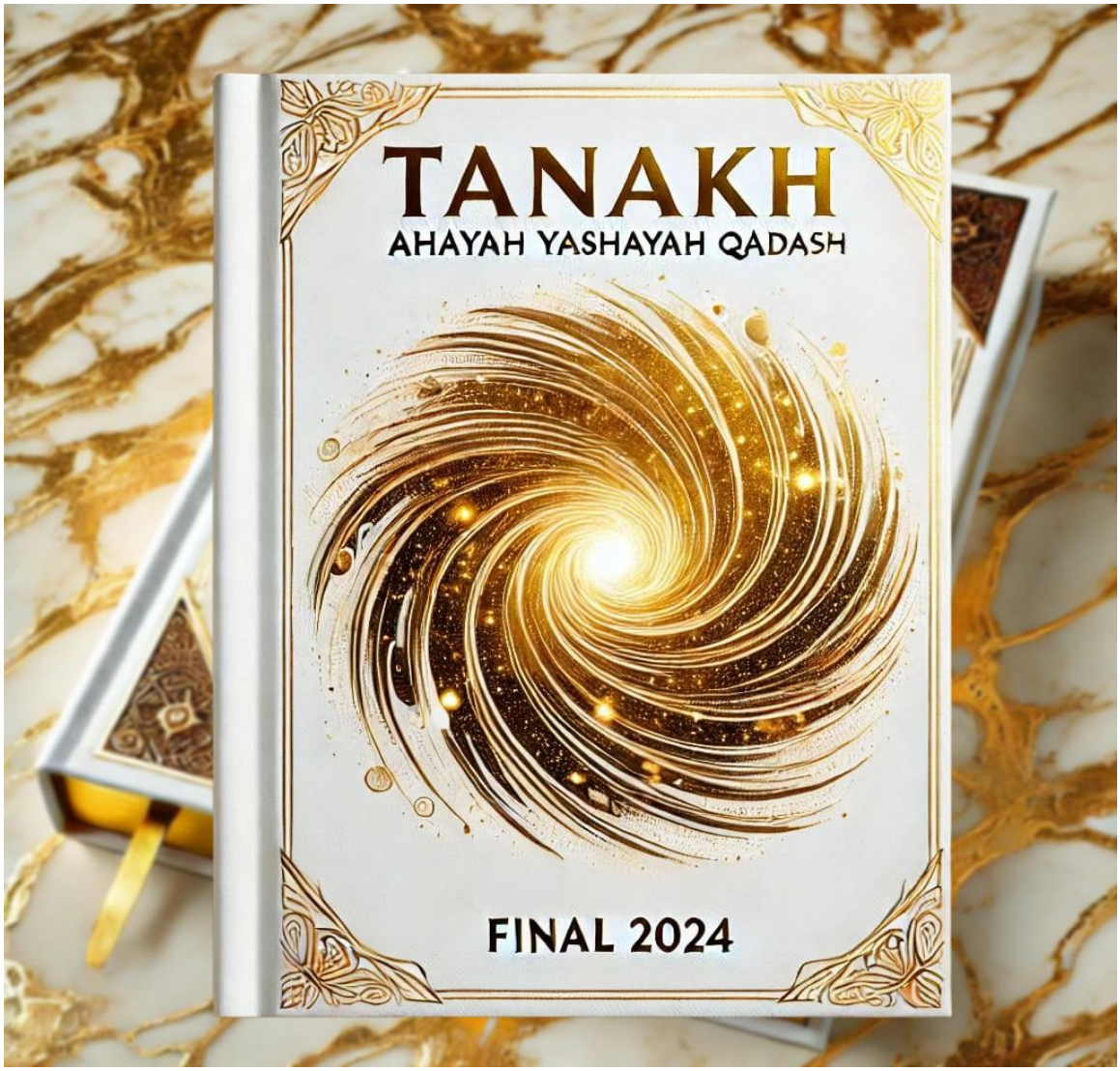
2 הקדאשה: נביאכם אל ידי ארים כאשר אליכם בזעקתי תחינותי קול שמעו

3 רעה בלבבם כי, לשכניהם שלום המדברים און פעלי ועם רשעים עם תרחיקני אל.

4 מדברם את להם עשה, ידיהם כמעשה להם תן, מאמציהם וכרעת, כמעשיהם להם תן.

5 אותם יבנה ו אותם ינקה הוא, ידיו מעשה את ו האהא את, (אינראל) האלם פעלי את רואים אינם שהם כיוון.

6 תחינותי קול את שמע כי, אהיה (אינראל) האלם ברוך.



7 האלם (אינראל) אהיה ומגיני עזי הוא :ועזרתי בו בטח לבי; מאוד שמח לבי לכן, אהללו ובשירי.

8 האלם (אינראל) כוחם הוא, והוא המושיע של משיחו.

29

1. Give to the Alam (Eternal) Ahayah

2 ם תן (אינראל) האלם את עבוד; משמו הנובע הכבוד את הקודש ביופי אהיה (אינראל).

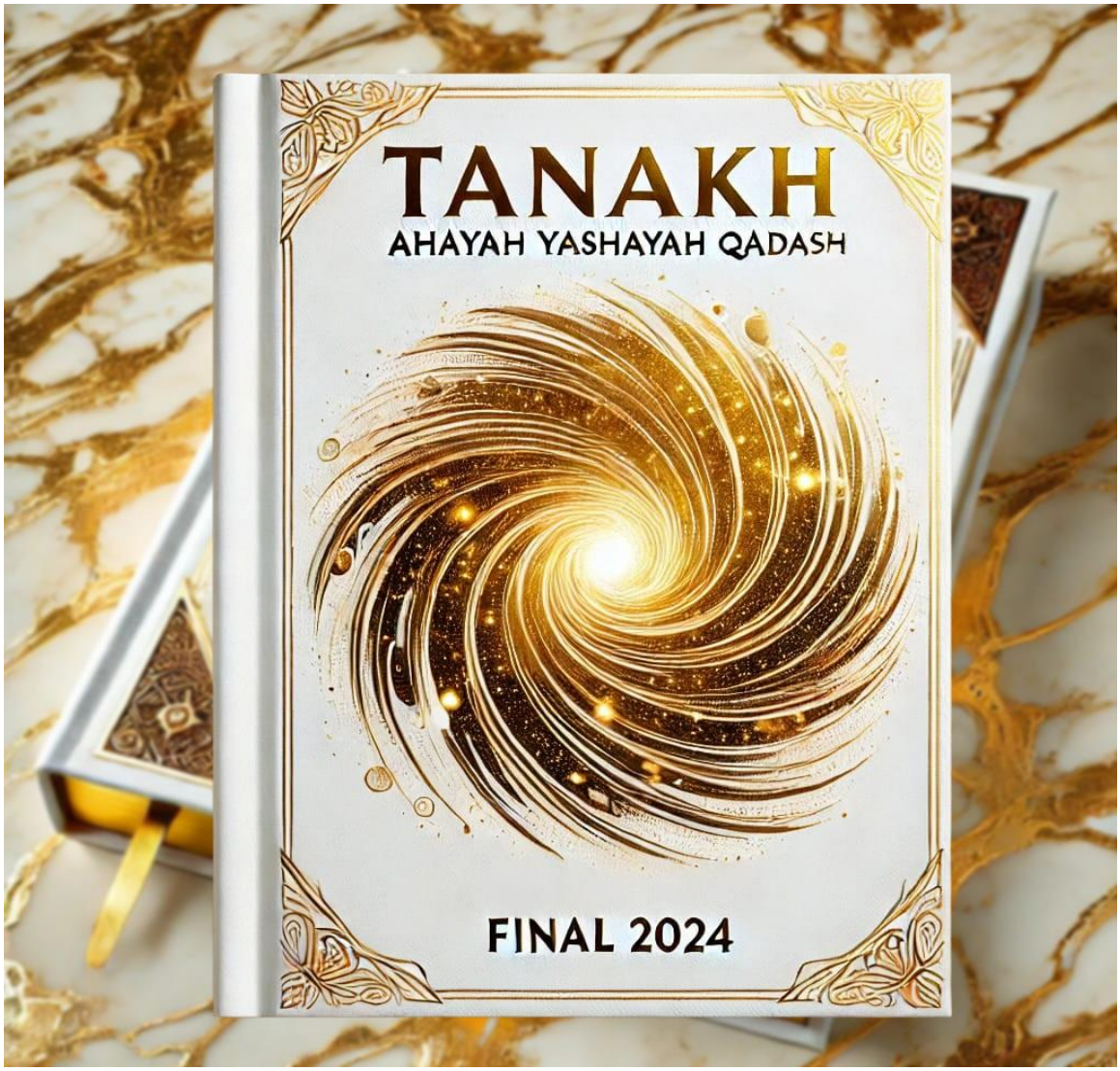
3 האם :רועמת התהילה של האהבה :המים על אהיה (אינראל) האלם של קולו (איטר)

AHAIHAHAHAHAHAHAWIE הוא על מים רבים.

4 קזח; ▪ אהיה (אינראל) האלם של קולו הוד מ אהיה (אינראל) האלם של קולו.

5 הלבנון ארזי את שבר אהיה (אינראל) האלם את גם וכן, הארזים ארזי את ששבר אהיה (אינראל) האלם של קולו.

6 צעיר קרן חד כמו וסיריון לבנון; עגל כמו לדלג להם גורם גם הוא.



7 האש להבות את מחלק AHAYAH (הנצחי) האלם של קולו.

8 קדש מדבר את מטלטלת עהייה (אינראל) ▪ האלם; המדבר את רעד ▪ עהיהו (אינראל) האלם של קולו.

9 האלם של קולו (אינראל) AHAYAH עושה את היערות, ומגלה, לכבש האחוריים ובמקדשו doth ev- ery

תהילתו על מדבר אחד.

לנצח יושב מלך (אינראל) האלם, כן, המבול על יושב אהיה (אינראל) האלם.

עהא (אינראל) האלם; לעמו כוח ייתן □ אהיה (אינראל) האם

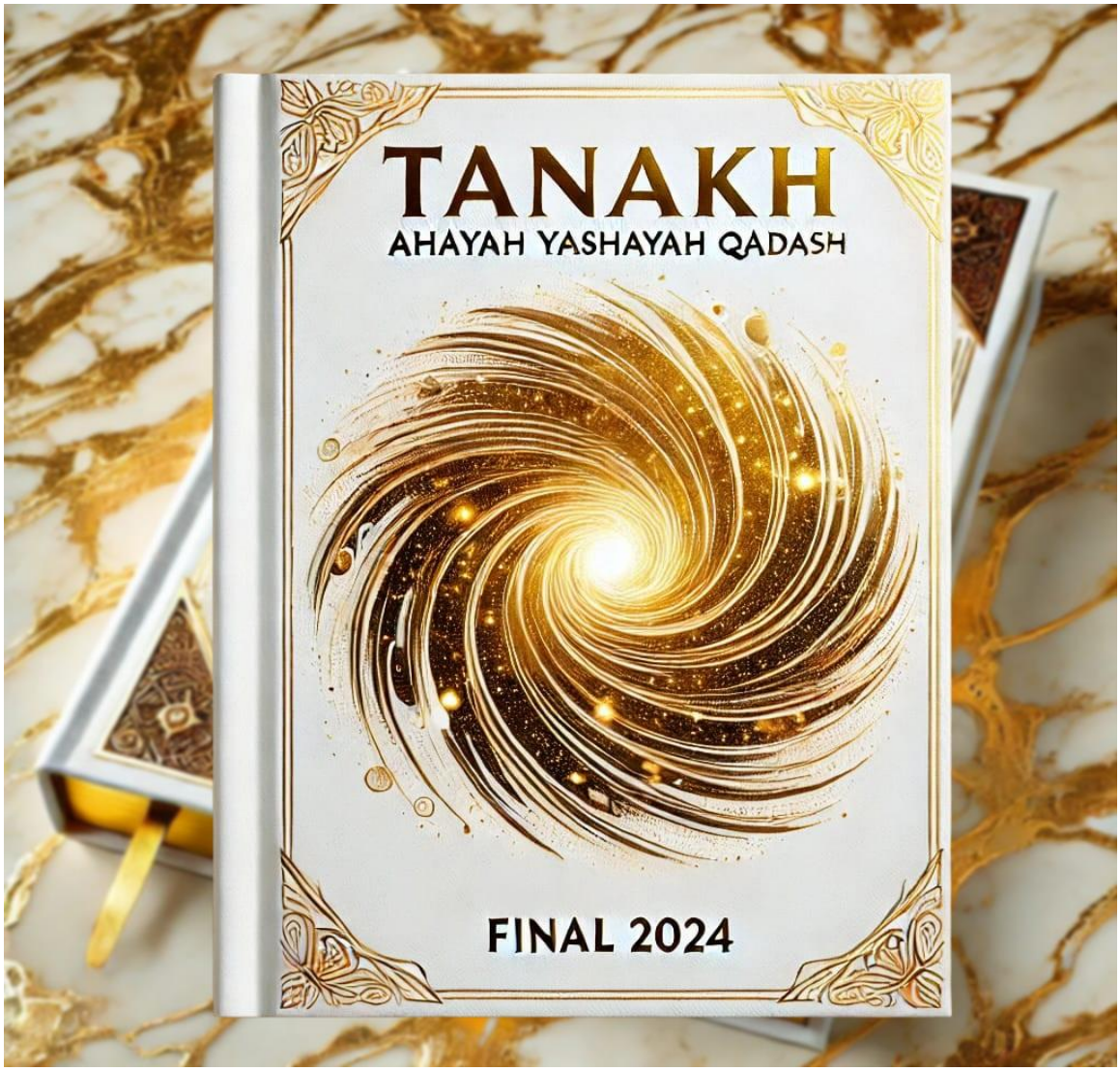
בשלום עמו את ברך.

30

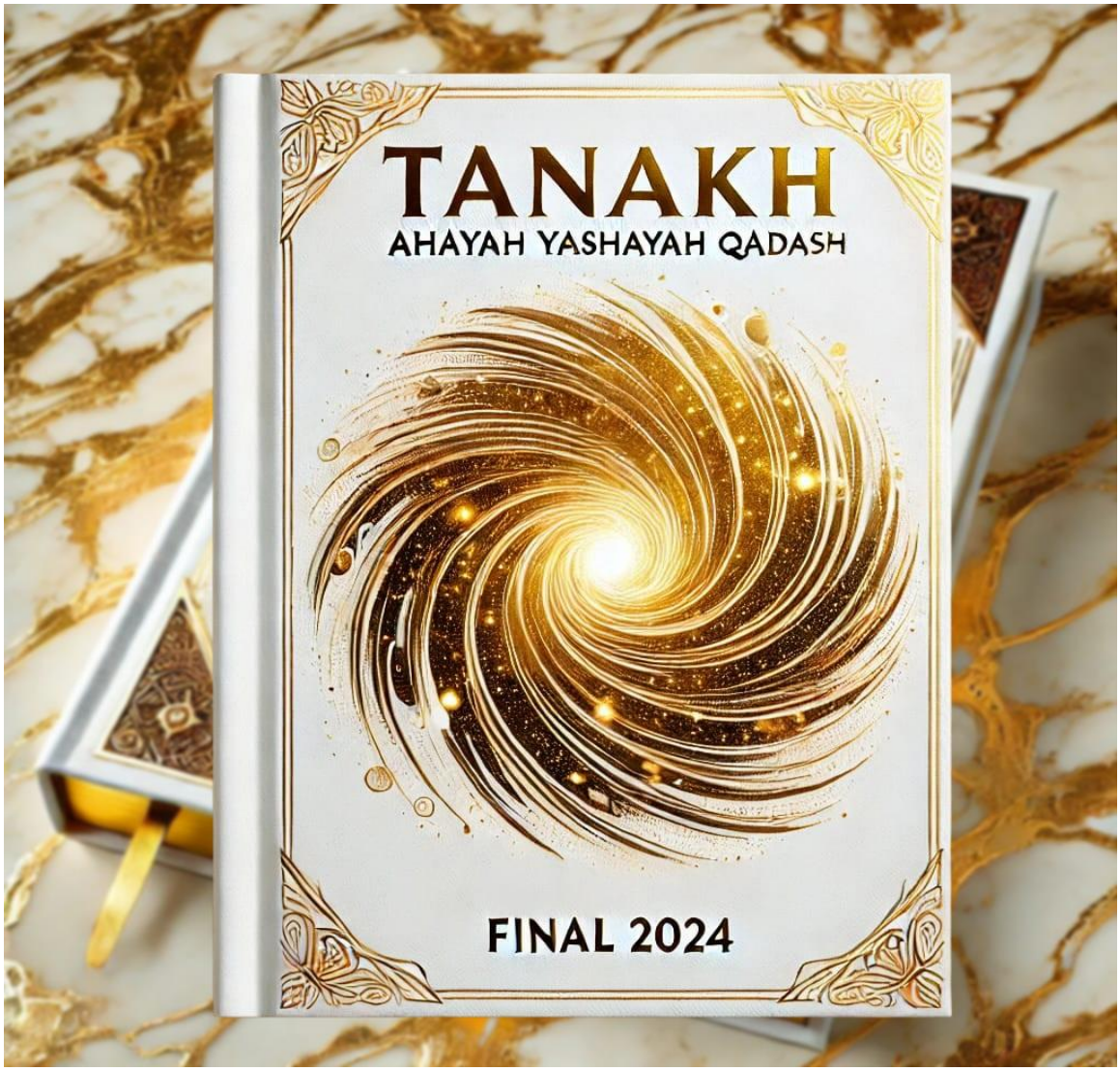
דוד בית בחנוכת ושיר מזמור.

1. על לשמוח אויבי את עשה ו, אותי הרים לך יש כי; AHAYAH OU (אינרמית) עלם הו, אותך אהלל אני

אני.



אוי, אוי, אוי,



9 שלך האמת את יספר הוא האם ?אותך יהלל האבק האם ?הבור אל יורד כשאני ,שלי בדם יש רווח איזה?

עזרי: אתה אדני אלם חנני אהיה אלם שמע

שמחה: וחגרתני שקי גרשת לרקד אבלי לי הפכת

12 לך: אודה לעולם אהיה אלם תחרש ואל כבודי לך ישיר אשר קץ עד

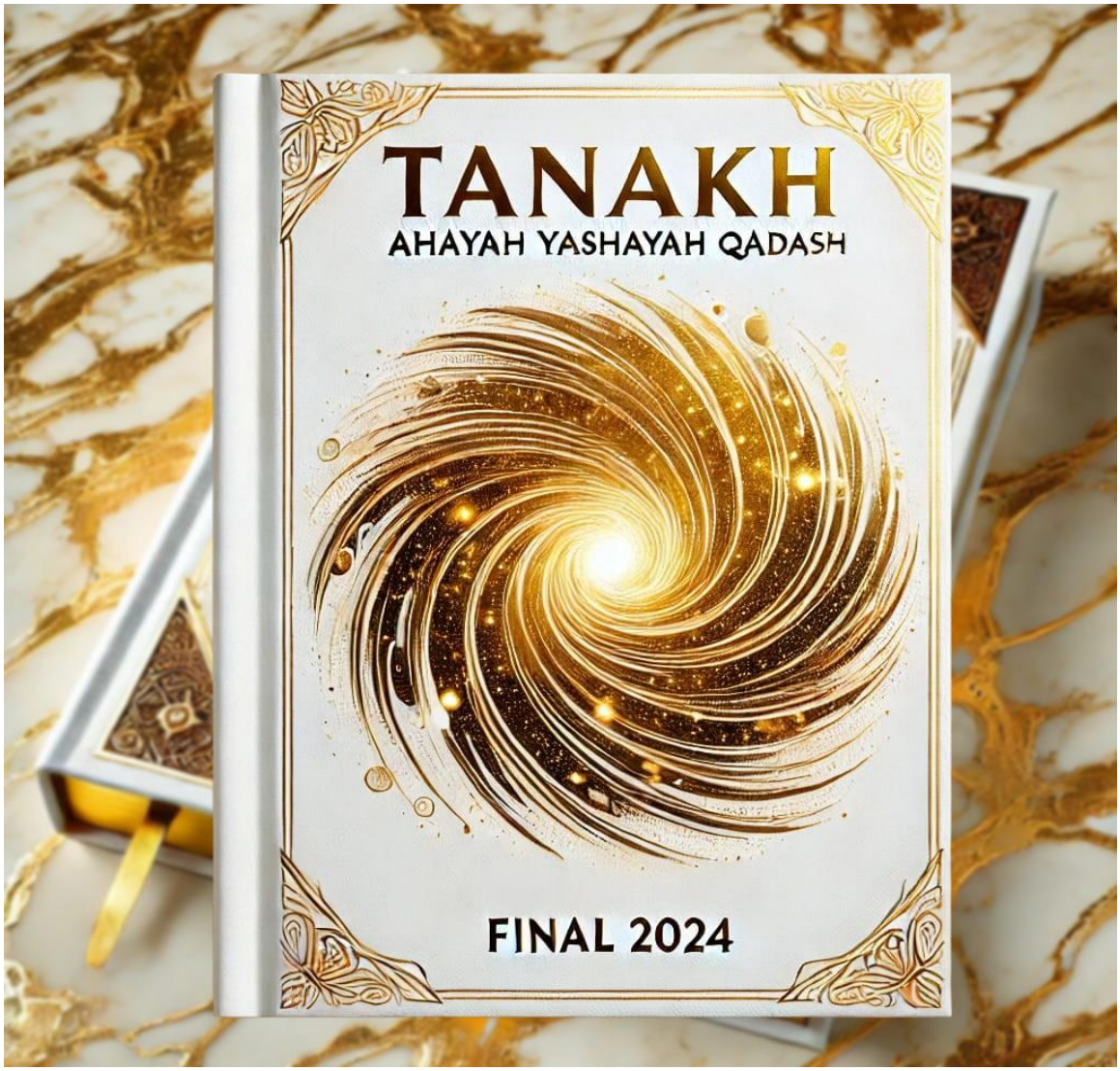
31

לדוד מזמור, הראשי המוזיקאי אל.

הצילני: בצדקתך אבוש אל לעולם אבטח אדני אלם בך

2 להושיעני: הגנה לבית עזי צור הצילני מהר אזנך לי שקוד

3 והדרכני תנחני שמך לשם לכן ,אתה ומצודתי צורי כי.



4 אתה: עזי כי לי נתנו אשר הרשת מן הוצאני

5 אהיה (אינראל) אלם, פדיתני :רוחי את אפקיד בידך AHBA אמת של.

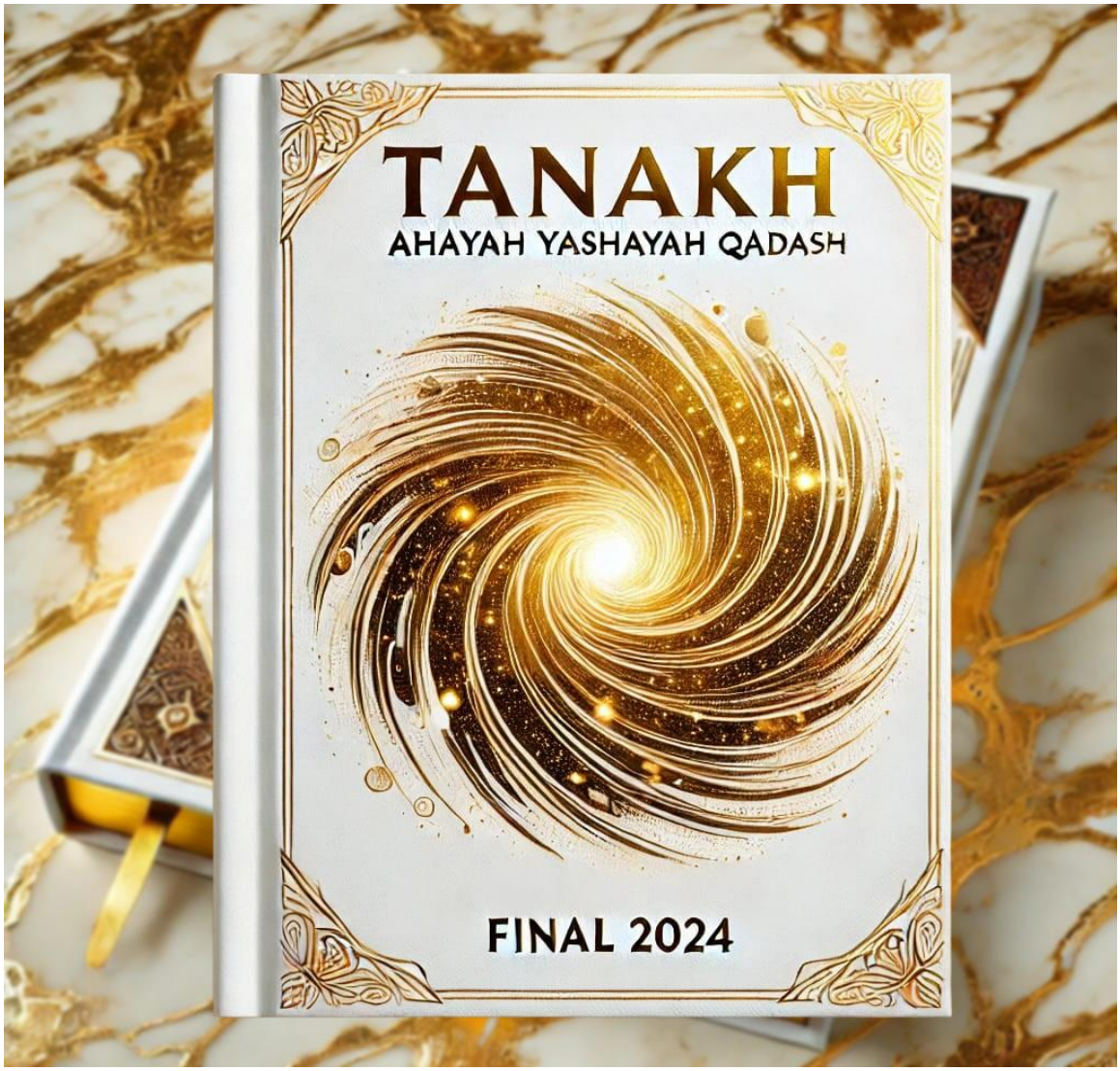
6 אהיה (אינראל) באלם בוטח אני אך, הבלים לשקרים הנוגעים אלה את שנאתי.

בצרות: נפשי ידעת צרתי ראית כי ברחמיך ושמחתי גילתי שבע

8 גדול: בחדר רגלי שמת אויב ביד סגרתני ו

9 ובטני נפשי, צער אכולה עיני, לי צר כי, אלם, עלי רחם.

1 כלות: ועצמותי מעוונו כחי באנחה ושנותי באבל יבלו חיי כי



ממני: ברח בלי ראוני מכרי ויראת שכניי בקרב ובייחוד איבי בכל הייתי חרפה 11

אנכי: נשבר ככלי מזכרוני כמת נשכחתי 12

חיי: את לבער חשבו יחדו בי ויעצו עבר מכל פחד רבים השמצות שמעתי כי 13

אתה ,אמרתי :אהיה (עד) אלם הו ,בך בטחתי אבל 14 שלי AHBA.

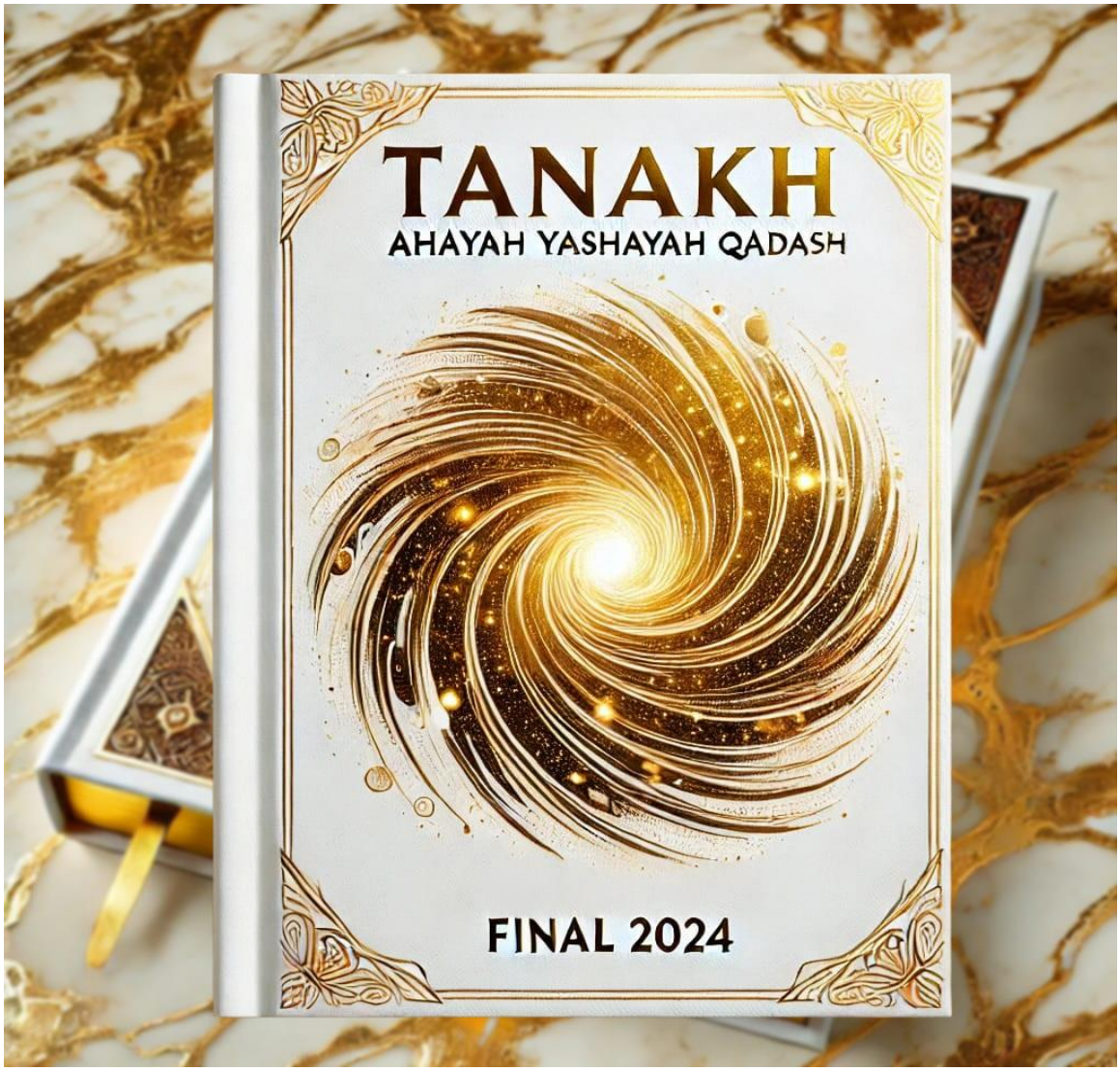
ומרדפי: איבי מיד הצילני בידך עתי עשרה חמש

לרחמיך: הושיעני עבדך על לזרוח פניך עשה 16

ויהיו ,רשעים יבשו ,לך קראתי כי ,אהיה (אינרמית) אלם ,אבוש אל 17

הקבר בתוך שקט.

לצדיקים: ובוז תהילות ידברו שקר שפתי ישתיקו



אדם: בני לפני בך לבוטחים עשית אשר ליראיך נתת אשר טובך גדול מה הו

לשונות: ממאבק בביתן תשמורם בסתר אדם מגאוות פניכם בסוד תסתירם אתה עשרים

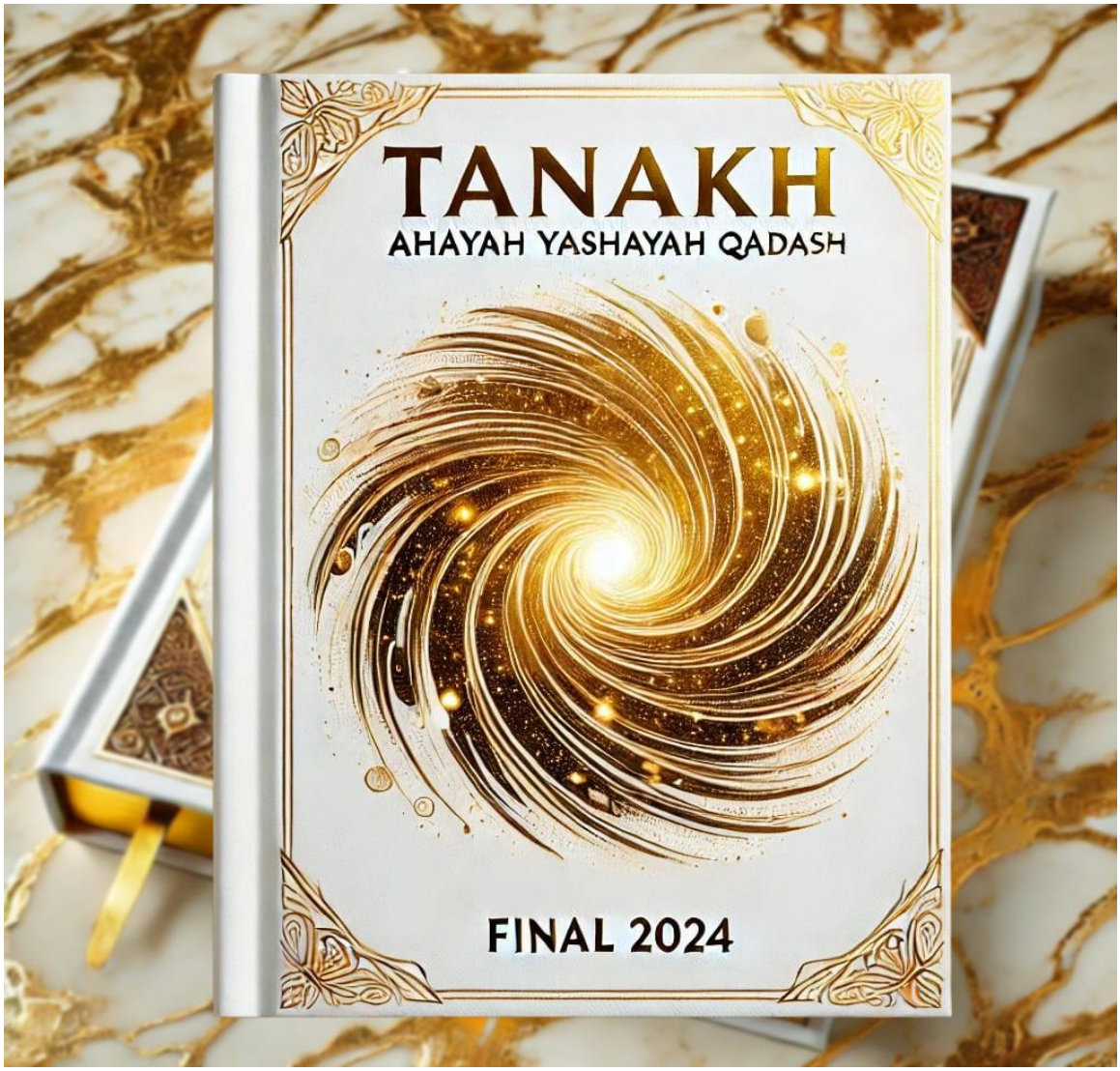
21 חזקה בעיר נפ חסד לי עשה הוא כי :אהיה (אינראל) האלם ברוך.

22 אליך: בזעקתי תחנוני קול שמעת אך עיניך מפני נכריתי אמרתי בחיפזון כי

23 O love the Alam (Eternal) AHAYAHAHAHAH, שלו הקדושים כל:

הגאה לעושה רב וגמול.

24 אהיה (אינראל) באם תקוותך כל את ,לבך את יחזק והוא ,אמיץ הייה.



מאשיל, לדוד מזמור.

מכוסה: וחטאתו פשעו נסלח אשר ברוך

עורמה: אין ברוחו עון יחשב לו אשר האלם לו אשר האיש אשרי 2

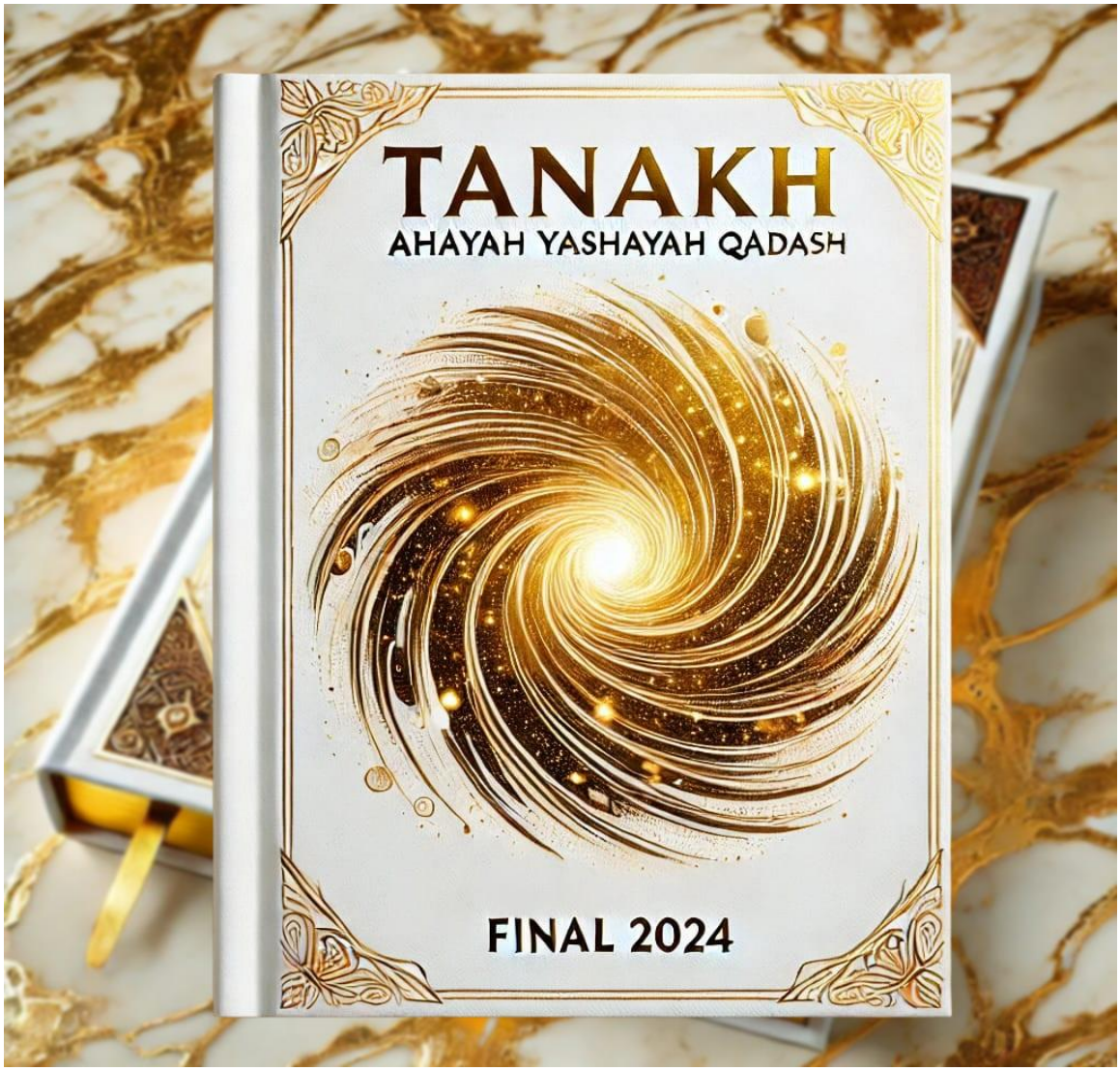
היום כל בשאגתי הזדקנו עצמותיי, כשהשתקתי 3.

אמרתי הסתרתי ועוני חטאתי לך הודעתי חמש סלה הקיץ לבצורת הפכה שלי הלחות עלי כבדה ידך היתה ולילה ליום 4 פשעיי: אודה

סלה: חטאתי לעון סלחת ואתה אחיה עולם עד עלם אל

אליו: יקרבו רבים מים בשטפונות בטח תמצא אשר בעת האלהים ירא כל אליך יתפלל זאת על שש

ל תהלים ב: 7, 402 ל " ד: 22 תהלים

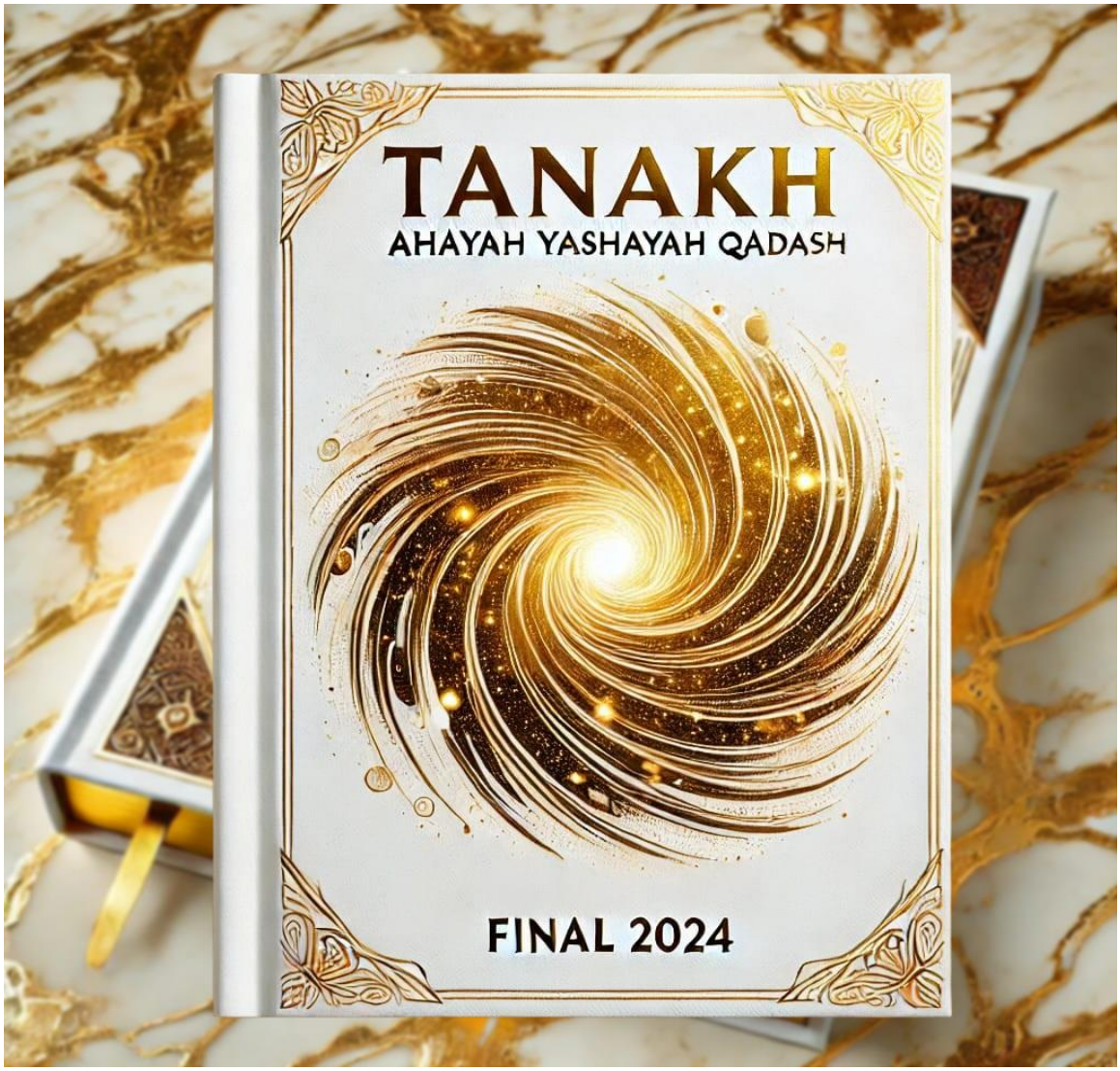


סלה: תקיפני גאולה בשירי תושיעני מצר מחסי אתה 7

שלי העין עם אותך אדריך אני :תלך אשר בדרך אותך וללמד אותך אדריך אני 8.

אליכם: יקרבו פן ורסן בדל יאחז בפיו אשר שכל לו אין אשר כפרד או כסוס תהיו אל 9

חחחח



4 באמת נעשים מעשיו וכל ,האהא נכון (אינראל) האלם דבר עבור.

5 ומשפט צדק אוהב הוא: האלם של בטובו מה הארץ (אינראל) AHAYHAHAH □.

6 פיו של בנשימתו צבאם וכל ,עשו השמים ▪ אההה (הנצחי) האלם דבר ידי ־ על.

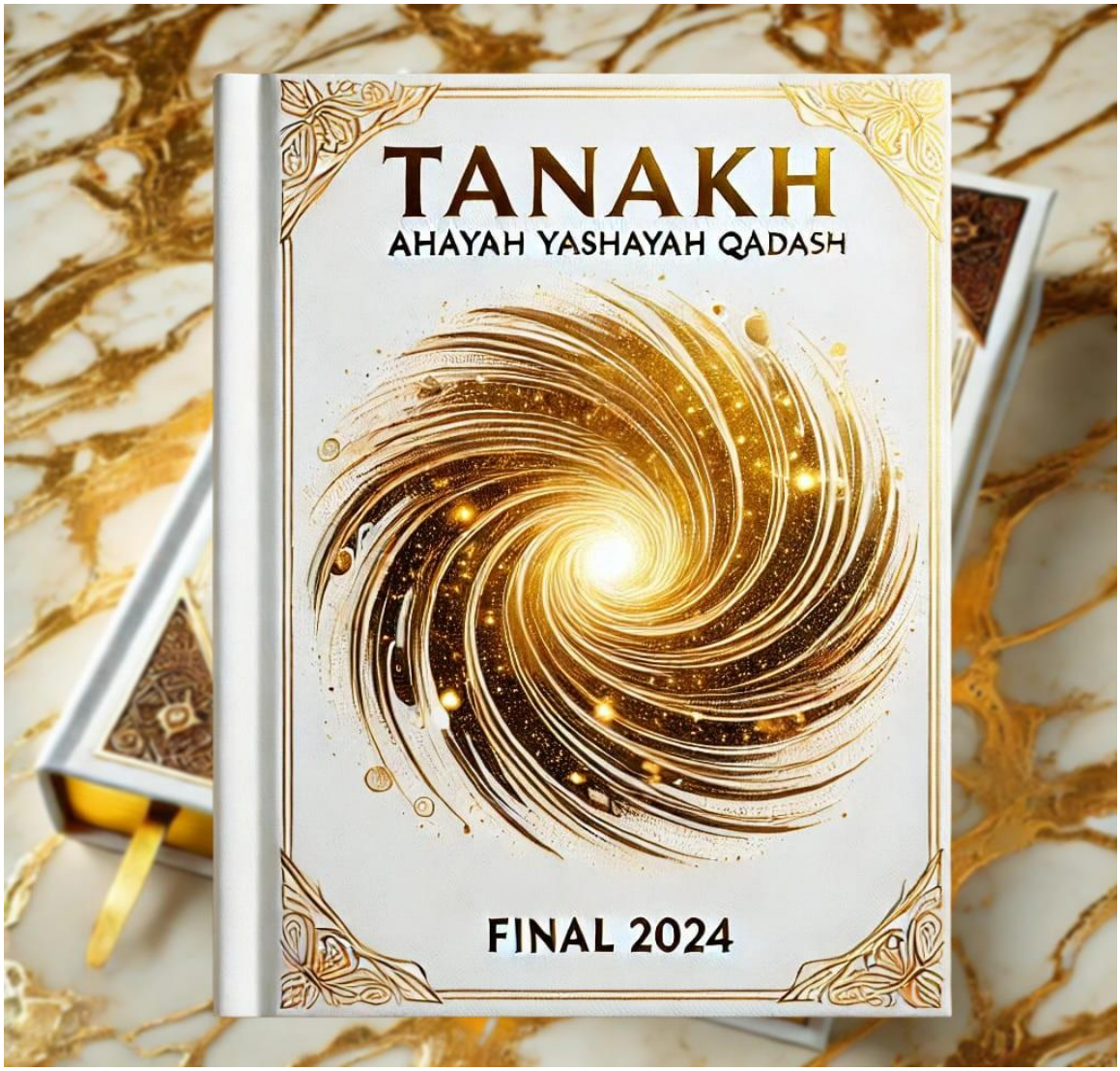
7 באצרות: עומק ישים ים מימי יקבץ כערמה

8 כלפיו כבוד ביראת יתייצבו העולם יושבי שכל: האהא (הנצחי) האלם מפני הארץ כל יפחדו הבה.

9 ויעמד: צוה ונעשה דבר כי

10 אהיהה (אינראל) האלם דבר: לשום הגוים מן

אפקט.



1. הדורות כל אל לבו מחשבות, לעד עומדת ▪ AHAIHAHEAH (עד) האם של העצה.

לנחלה: לו בחר אשר והעם עין אלם הוא אשר הגוי אשרי עשרה שתים

13 האלם (אינראל) השמים מן מביט עהיעה; האדם בני כל את רואה הוא.

14 הארץ יושבי כל על מביט הוא מגוריו ממקום.

15 מעשיהם כל את רואה הוא; כאחד לבם את מעצב הוא.

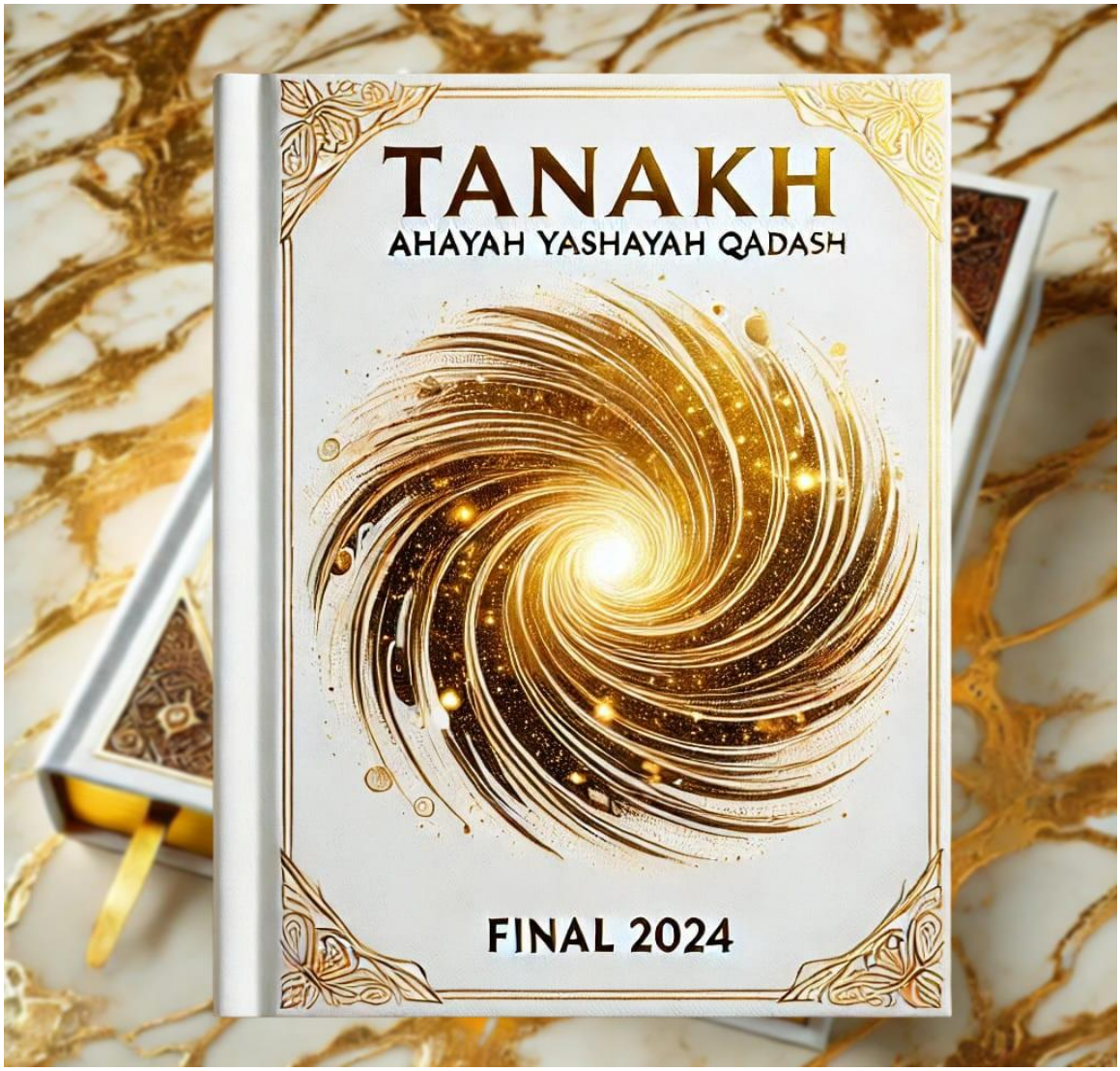
16 רב: בכח ינצל גבור צבא ברב מושיע מלך אין

17 הגדול: בכחו איש יציל ו לבטיחות הבל סוס

18 ברחמיו: המקווים על יראיו על עולם עין האלם עין הנה

19 ברעב בחיים אותם ולשמור, ממוות נשמתם את להציל.

20 ומגננו עזרתנו הוא :אהיה (עד) ם מחכה נפשנו.



דשה: דשה הקה בשמו בטחנו כי בו לבנו ישמח כי ואחת עשרים

22 בך מקווים שאנו כפי ,עלינו הייה ,אהיה (אינראל) אלם ,לרחמיך הנח.

34

וילך: אתו גירש אשר אבימלך לפני התנהגותו את שינה כאשר לדוד מזמור

1. בפי תמיד תהיה תהלתו :עת בכל אהיה (אינראל) האלם את אברך.

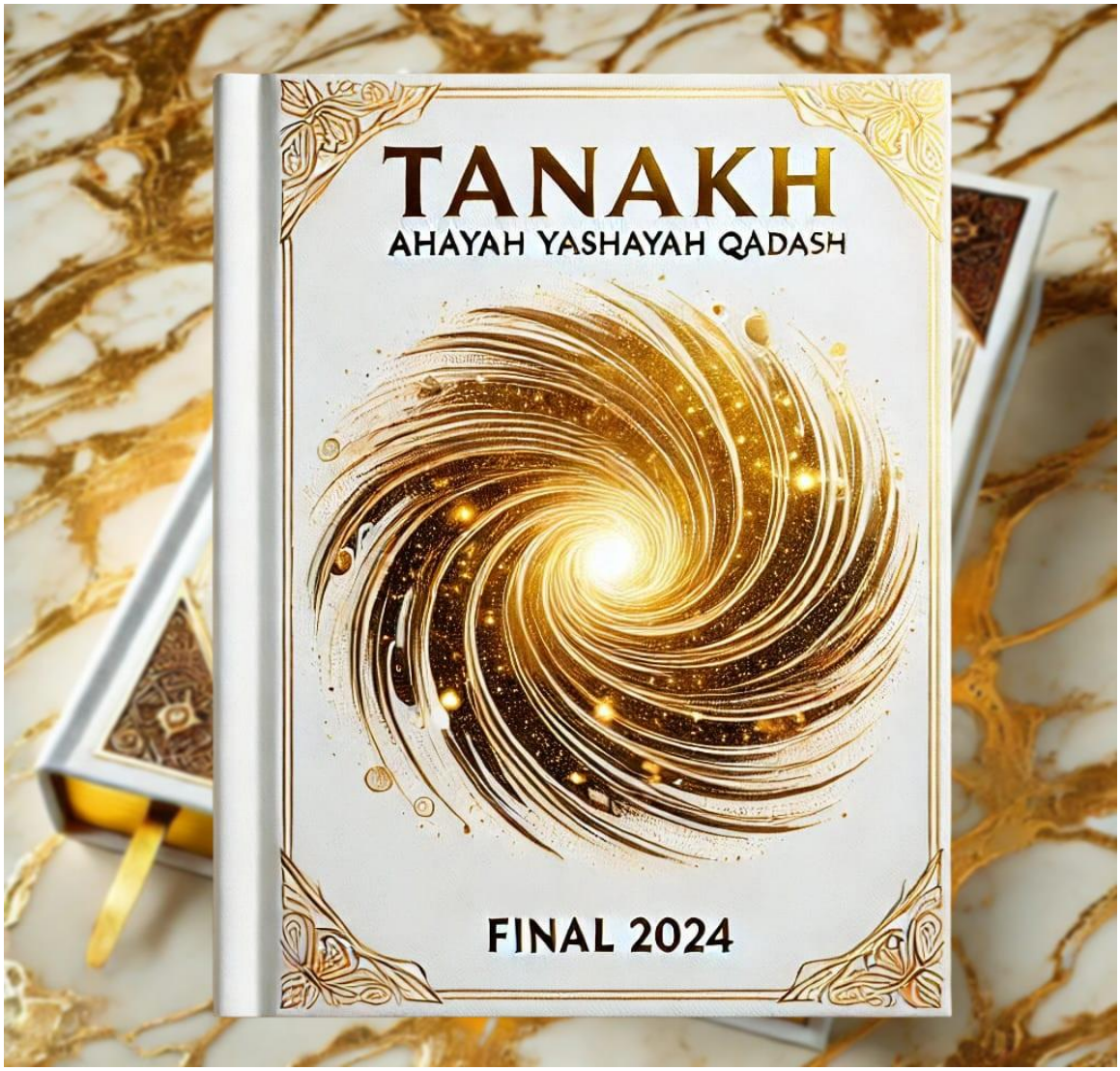
4 פחדיי מכל אותי והציל ,אותי שמע והוא ,אהיה (אינראל) האלם את ביקשתי.

5 התביישו ו ,פניהם את והאירו אליו הביטו הם.

6 צרותיו מכל אותו והציל ,אותו שמע [אינראל] והאם ,צעק הזה המסכן האיש.

7 והצילם ליראיו סביב חנה (נצחי) האלם מך.

8 O כי ולראות לטעום Alam É (אינראל) AHAYAH □ טוב הוא :בו שבוטח האיש הוא מבורך.



9 ביראיו מחסור אין כי ,קדושיו ,אהיה (אינראל) האלם מפני ירא.

10 (אינראל) האלם את המחפשים אך ,רעב הצעירים ריות אין
AHAIHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEAHAHEW כל יחסר

טוב דבר.

אהיה: את אלמדכם אלם יראת אלי שמעו בנים לכו

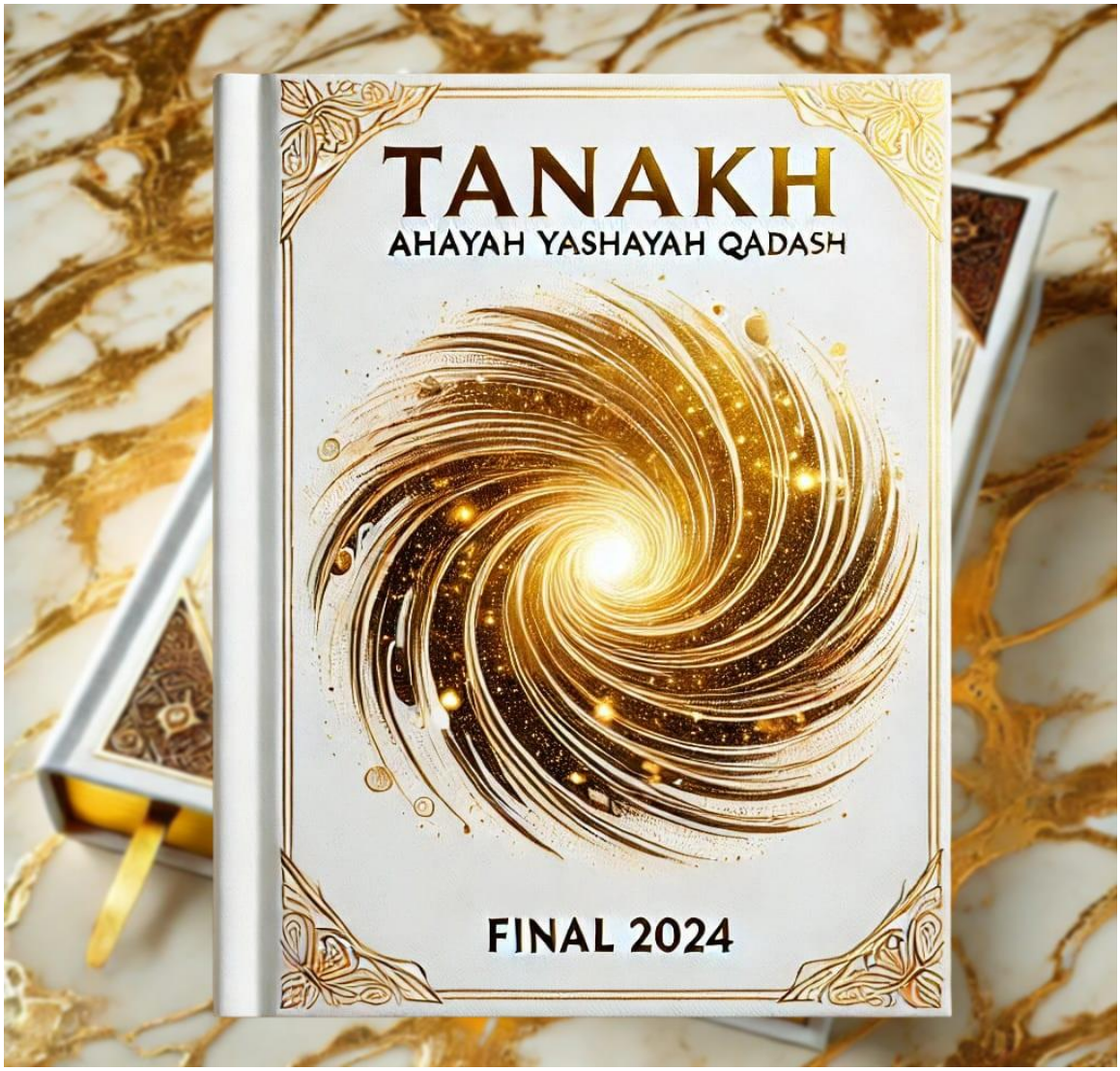
טוב: יראה למען רבים ימים ואוהב חיים החפץ האיש מי

מפטפט: ושפתיך מרע לשונך נצר

ורדפהו: שלום בקש טוב ועשה מרע סור

לזעקתם: פתוחות ואוזניו צדיקים על האלם עיני

הארץ: מן זכרם לכרות הרע עשי על אם כי האלם פני



יצילם: צרותיהם מכל אהה שמע עולם ואלם צדיק זעקת

חרטה: כרוח והושע שבור לב אהה קרוב כי אלם

מכלם: יצילהו עד ועלם צדיקים עניי רבות

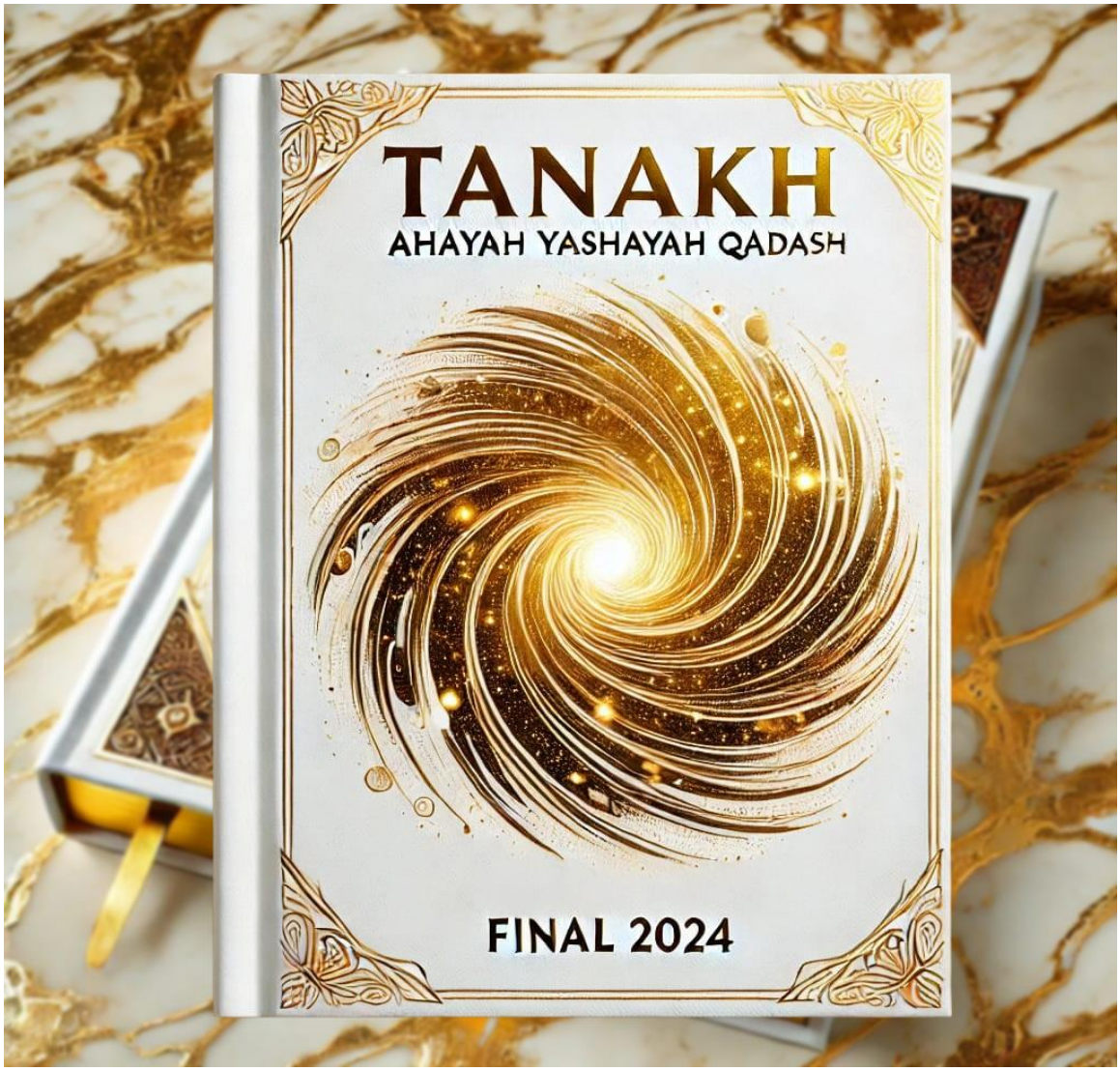
נשבר: מהם אחד אף עצמותיו כל את שמר

ישמו: צדיק ושנאי רשעים תהרג רעה

מבודד יהיה בו מהבוטחים אחד ואף, עבדיו נפש את גואל אהיה (אינראל) האלם 22.

אשם, או :שומם

ה " ל תהלים 1, 403 :ו " ל תהלים 6



35

לדוד מזמור.

1. בי שנלחמים אלה נגד להילחם :איתי ששואפים אלה עם ,אהיה (עד) אם הו ,מטרתי את בקש.

2 לעזרתי ועמוד ובחגורה במגן אחוז.

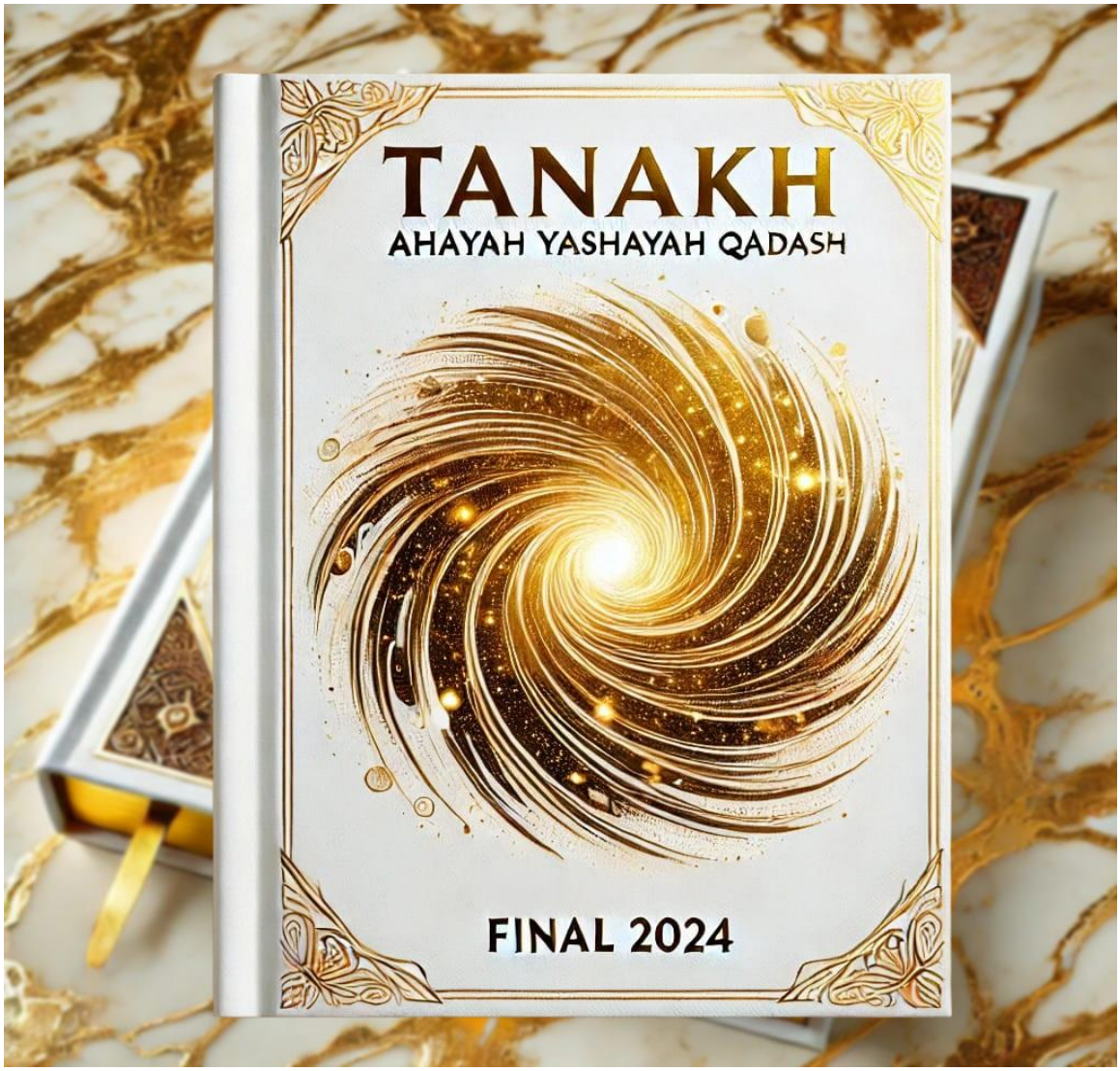
ישועתך: אני נפשי אל אמר רודפיי נגד הדרך את ועצר החנית את ושלש

4 המזימה את ויבהלו ישובו ,נפשי את המחפשים את ויביישו שיבשו

שלי הכאב.

5 האלם מך אחריהם וירדוף ,הרוח לפני כמץ יהיו.

6 האלם מך אותם וירדוף ,וחלקלקה חשוכה דרכם יהי.



נפשי: בעד חפרו אשר בבור רשתם לי חתרו חנם כי שבע

8 תילכד החביא אשר ורשתו, מודע ב שבר עליו יבוא:

ליפול לו הניח הרס.

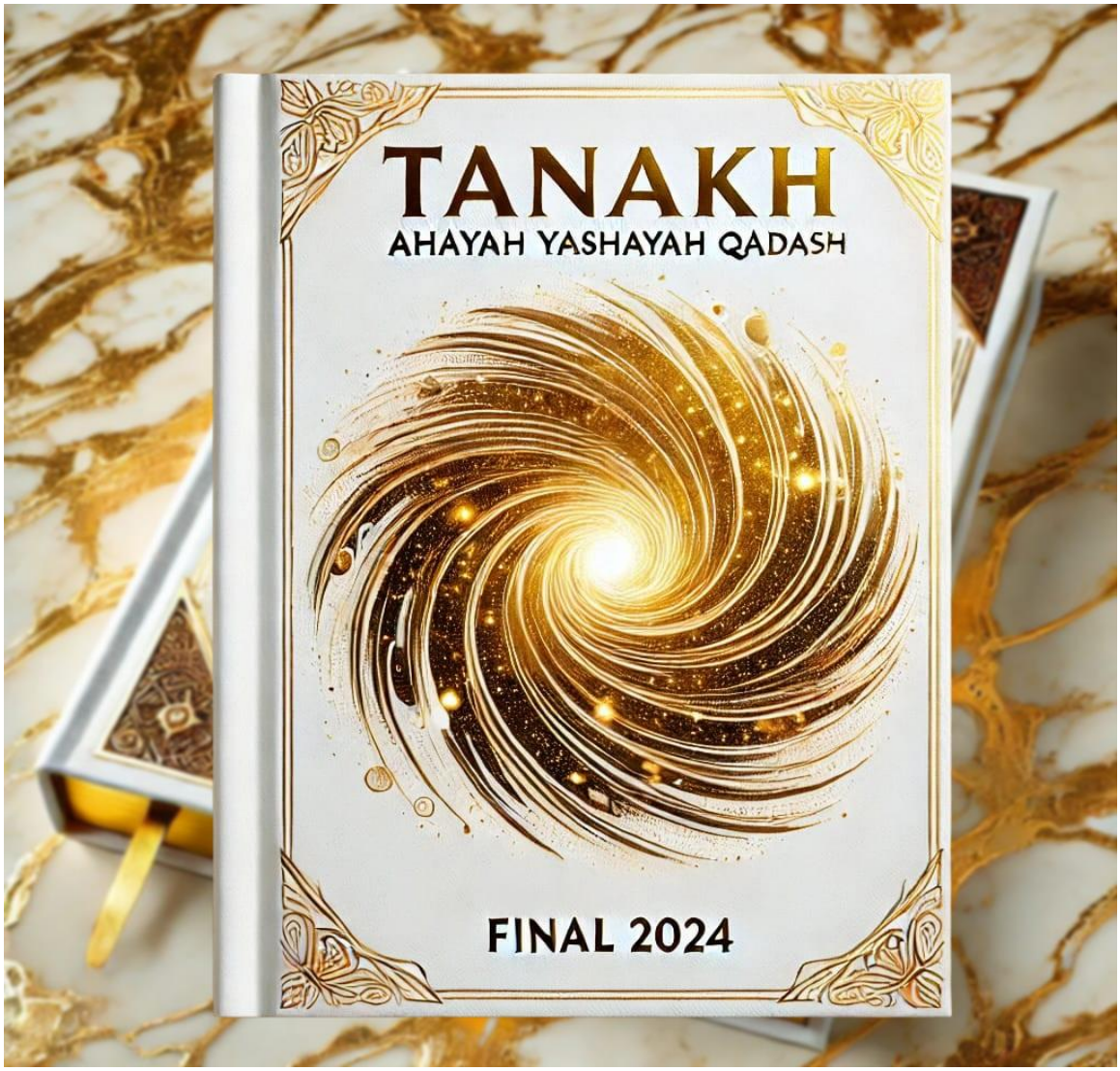
9 בישועתו: בשמחה אהיה עולם באלם נפשי ותגל

מבזהו: ואביון אביון גם ממנו חזק אביון מציל כמוך מי אחח אלם עצמותי כל ואמר

11 ידעתי ש דברים למצוותי הניחו הם; קמו אכן שקר עדי.

12 נשמתי לשלל לטוב רע לי גמלו הם.

בוסום: למיני נהפכתי ורביתי נפשי את צמתי צמתי לבושי שק יחלו כי ואני



אמו: על כאבל כרעתי אחי או כידידי התנהגתי

חדלו: ו קרעוני ידעתי ו עלי נאספו והשפלים יחדו ויאספו שמחו בצרתי אבל 15

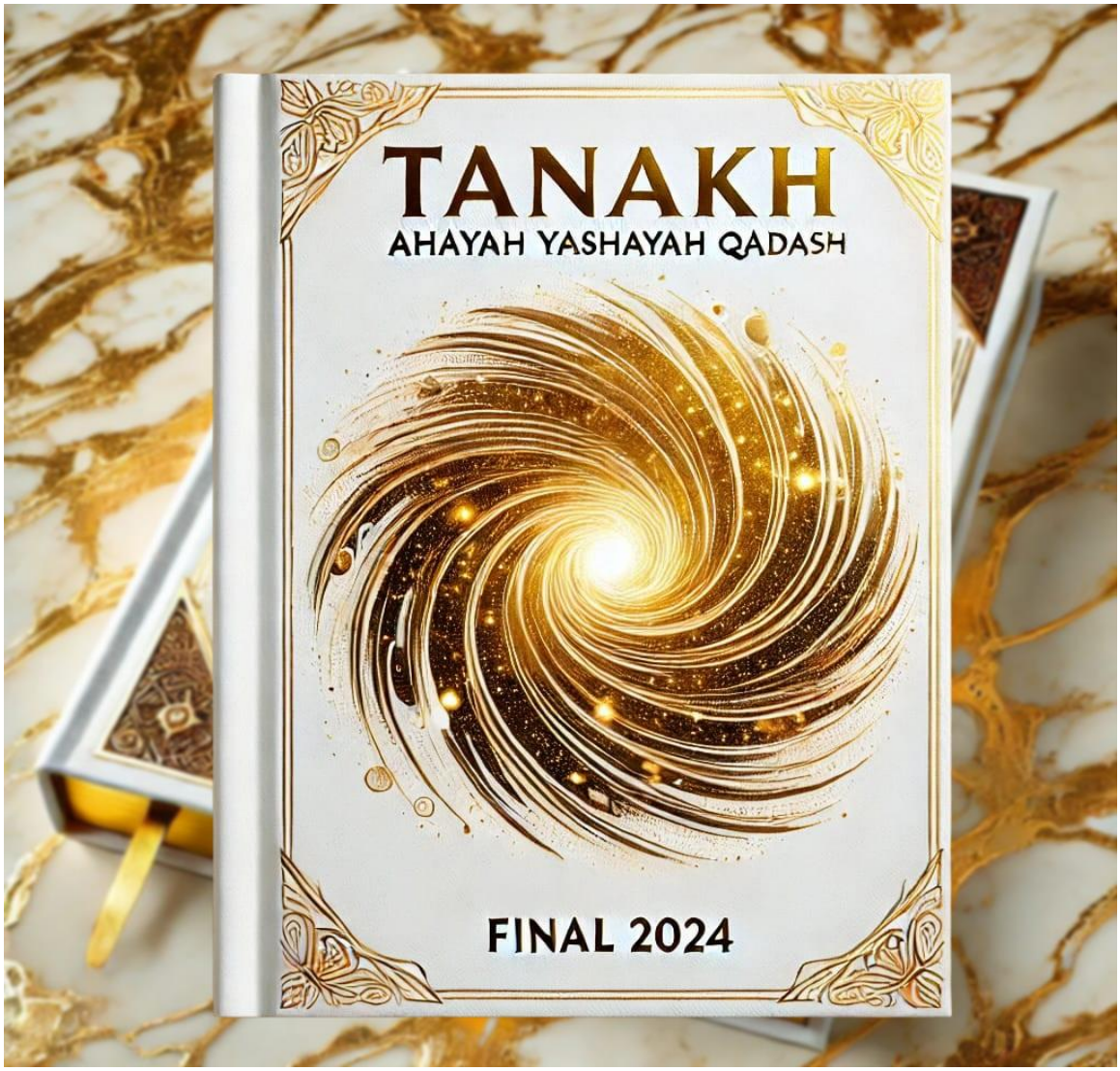
שיניהם עם עליי חרקו הם ,בסעודות צבועים במלעגים.

אהללך הגדול בקהל לך אודה עשרה שמונה האריות מן יקירי מחרבותם נפשי הצילי תביטי מתי עד מושיעה עשרה שבע רבים: עמים בקרב

אשר בעין יקרצו ואל בשוגג אויביי עלי ישמחו אל 19

§ § סיבה בלי אותי שונא.

בארץ: השקטים על רמיה דברים וחשבו שלום ידברו כי



עינינו: ראתה הא האח ויאמרו פיהם עלי ויפתחו

ממני: תרחק אל מושיע תדמו אל אהיה אדני אלם ראית זאת את

ומושיעי: אבי ריבי ועד למשפטי והתעוררי עצמך עוררי

ישמחו: אל כצדקך אדני אלם שפטני

עליי.

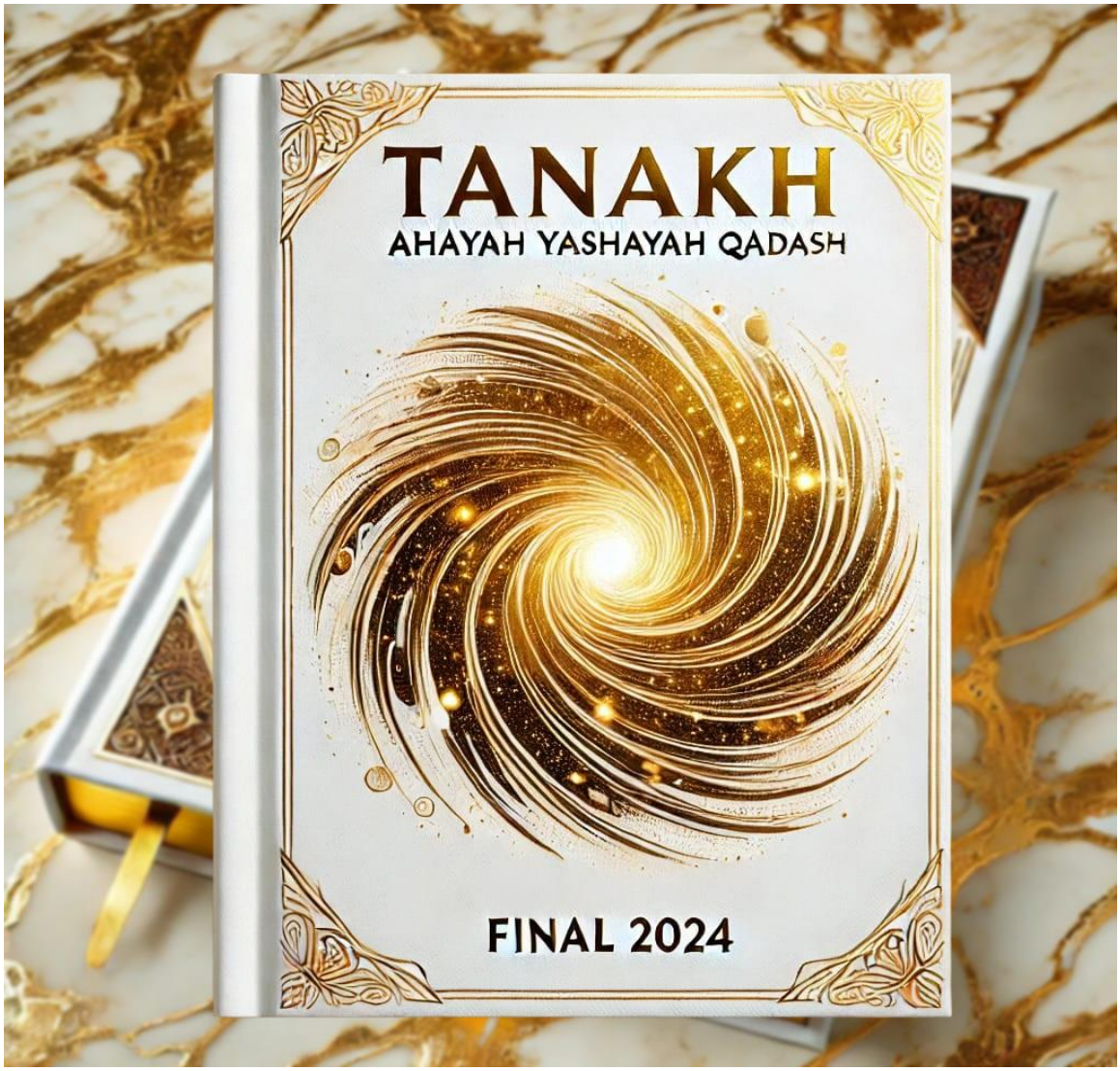
אתו: בלענו יאמרו אל לנו יהיה כן בלבבם יאמרו אל וחמש עשרים

אלי: יתכחשו וקלון בושה ילבשו רעי שמחי יחדו ויחברו יבשו ושש עשרים

27 תמיד ויאמרו צדקי חפצי וישמחו משמחה יצעקו

) אם (אינראלי) AHIAH É be be magnified, משרתו של שבפרוספרות העונג את לה יש אשר.

היום כל תהלתך ועל צדקך על תדבר שלי ולשון.



36

עהא (אינראל) האלם של משרתו, לדוד מזמור, הראשי המוזיקאי אל.

עיניו: לנגד מאבה פחד אין כי לבי בתוך רשעים פשע ויאמר

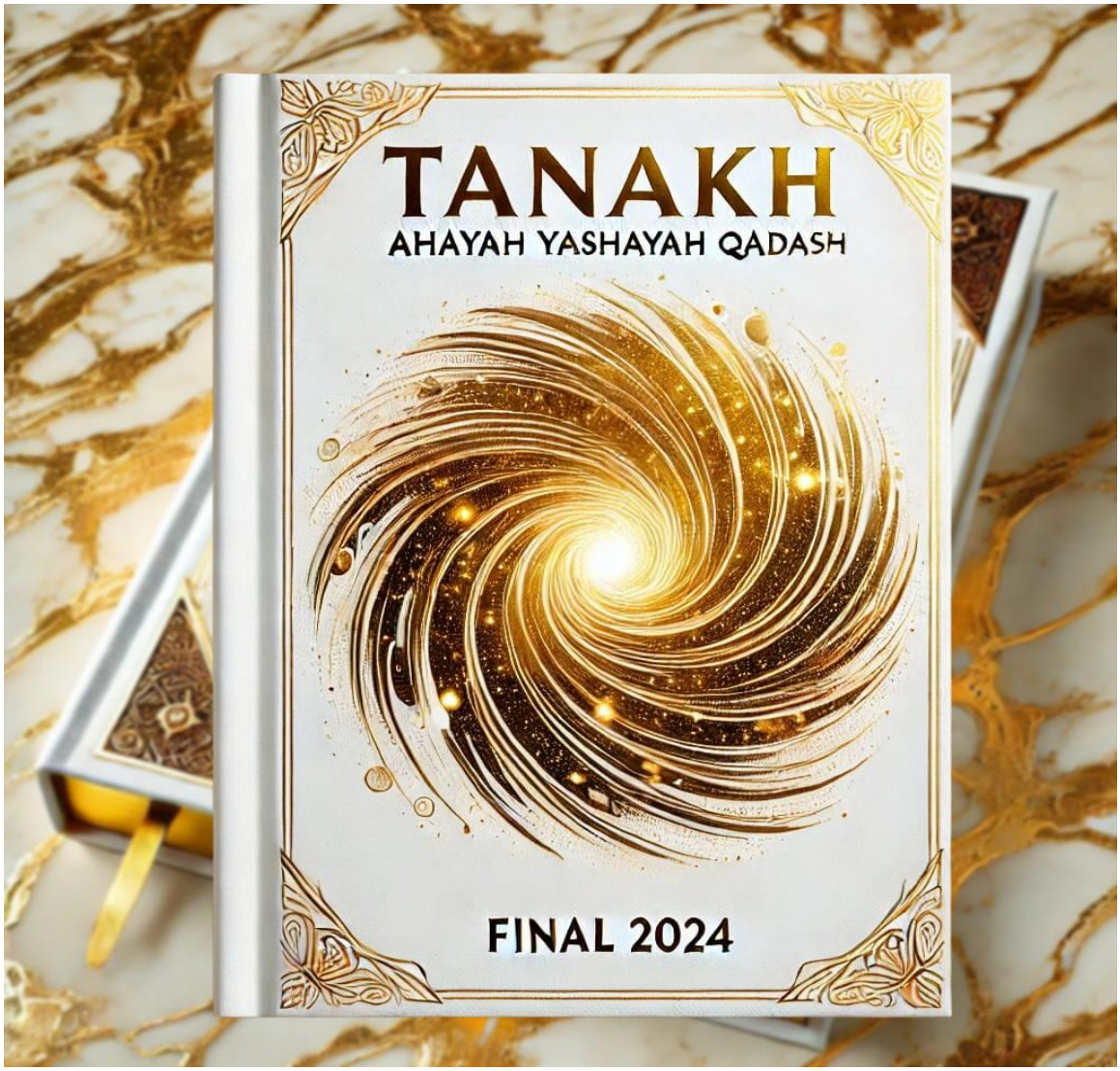
שנוא: עונו ימצא אשר עד בעיניו חנף כי 2

טוב ולעשות לחכם חדל ומרמה און פיהו דברי 3.

רע יתעב ; טובה שאינה בדרך עצמו הושיב, משכבו על רעה חשב 4.

לעננים מגיעה ונאמנותך, בשמים אהיה (אינרמית) עלם, רחמיך 5.

והחיה האדם על שומר אתה, אהיה (אינראל) עלם :מאוד עמוקים משפטיך, הגדולים כהרים צדקתך 6.



א"עב של ההרים ...ה.

36 :ז " ל תהלים 7, 404 :ו " ל תהלים

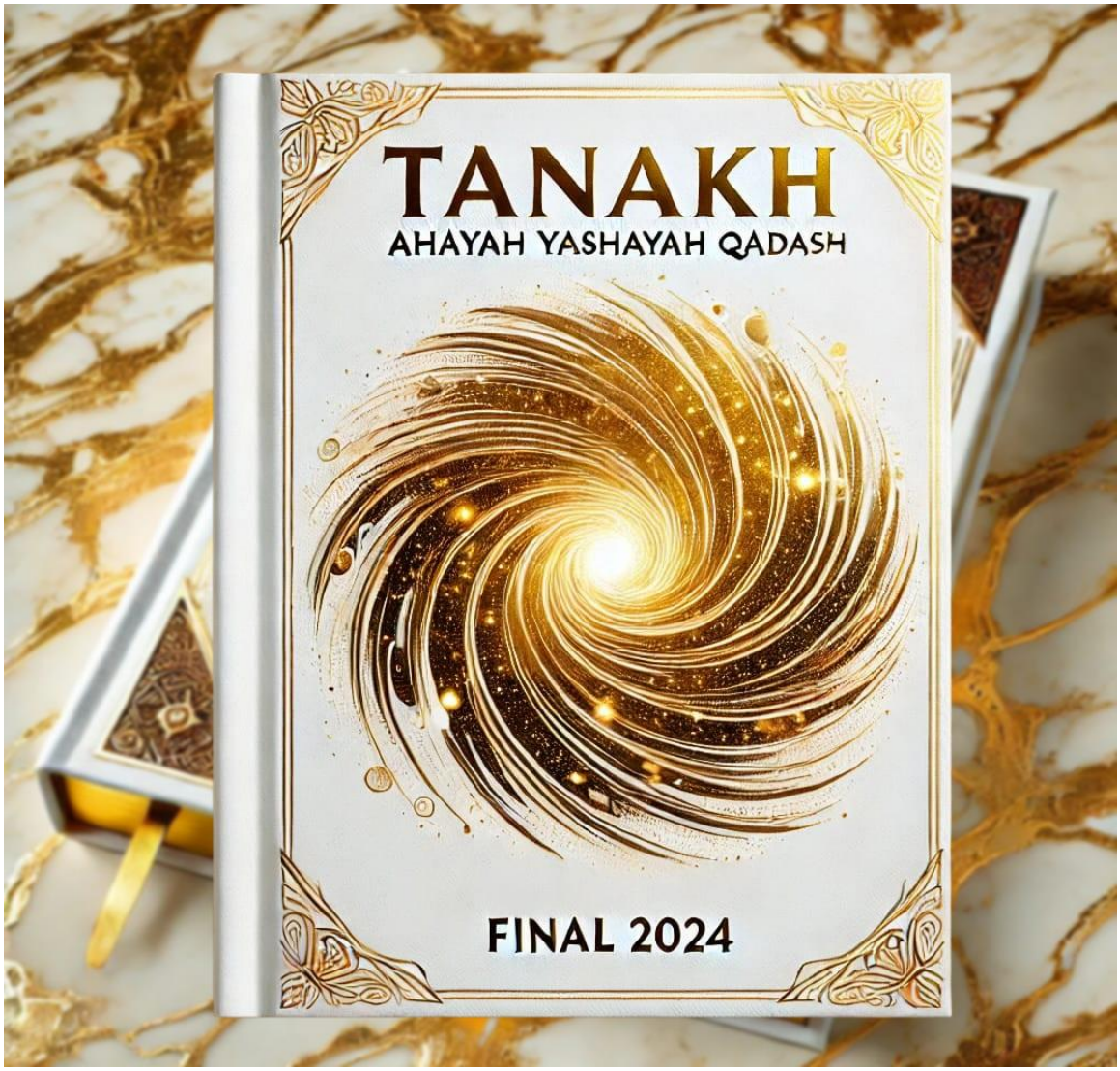
כנפים: צל תחת האדם בני בטחו כן על חסדך נפ כמה עד

8 תענוגותיך מנהר ותשתהו, ביתך מחלב ישבעו.

9 אור: נראה באורך חיים מקור עמך כי

בלבב: לישרים וצדקתך לימניך חסדך הרף

רשעים: יד תסירני ואל גאווה רגל עלי תבוא אל



לקום: יוכלו ו הושלכו און פעלי נפלו שם

37

לדוד מזמור.

און: בפעלי תקנאי ואל מרעים מפני תתחצפי אל

הירוק: כעשב יקמולו כעשב יכרתו כעשב כי שנים

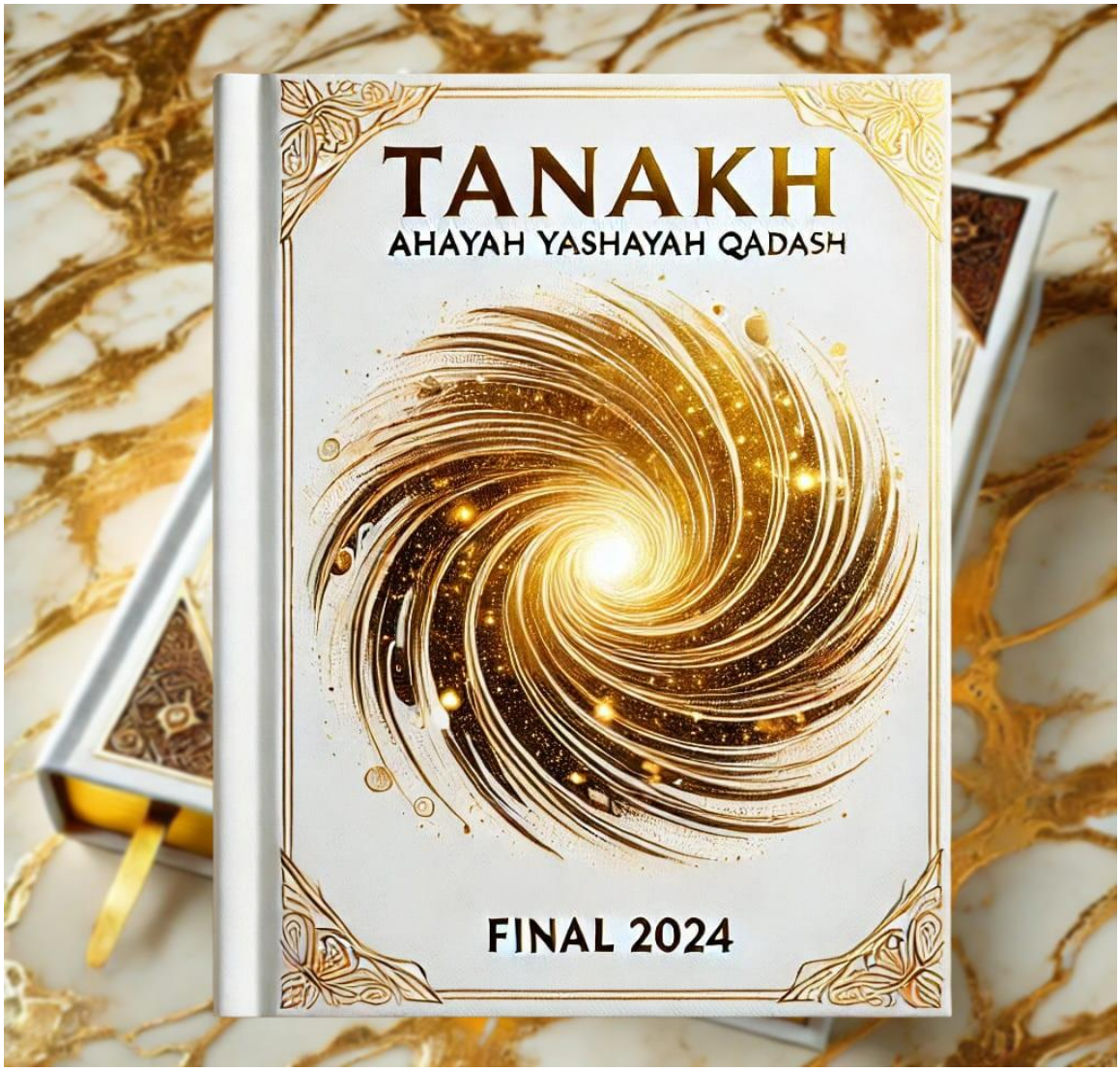
3 באלם בטח (אינראל) אהיה ,טוב ועשה; בארץ תשב כן ,ותיזון. * 4 האלם על גם התענג (אינראל) AHAYAHEH OU; שלך הלב של הרצונות את לך ייתן והוא.

והעבירו: בו בטח גם עין האלם אל דרכך עשה חמש

כצהרים: ומשפטך ור צדקך והוציא שש

7 בדרכו ששגשג מי בגלל תדאג אל :בסבלנות לו וחכה אהיה (אינראל) באלם מנוחה,

זה עם תפסיק, הרע המכשיר את שהביא האיש בגלל.



8 רע לעשות חכם לשום תדאג אל :זעם ועזוב מכעס חדל.

9 הארץ את יירשו הם לנצח האלם על ומחכים יכרתו מרעים כי.

יהיה: ו מקומו את תבחן ואתה יהיו ורשעים מעט עוד

11 שלום: רוב על והתענגו ארץ יירשו וענווים

12 בשיניו עליו וחרק צדיק על זמם רשע.

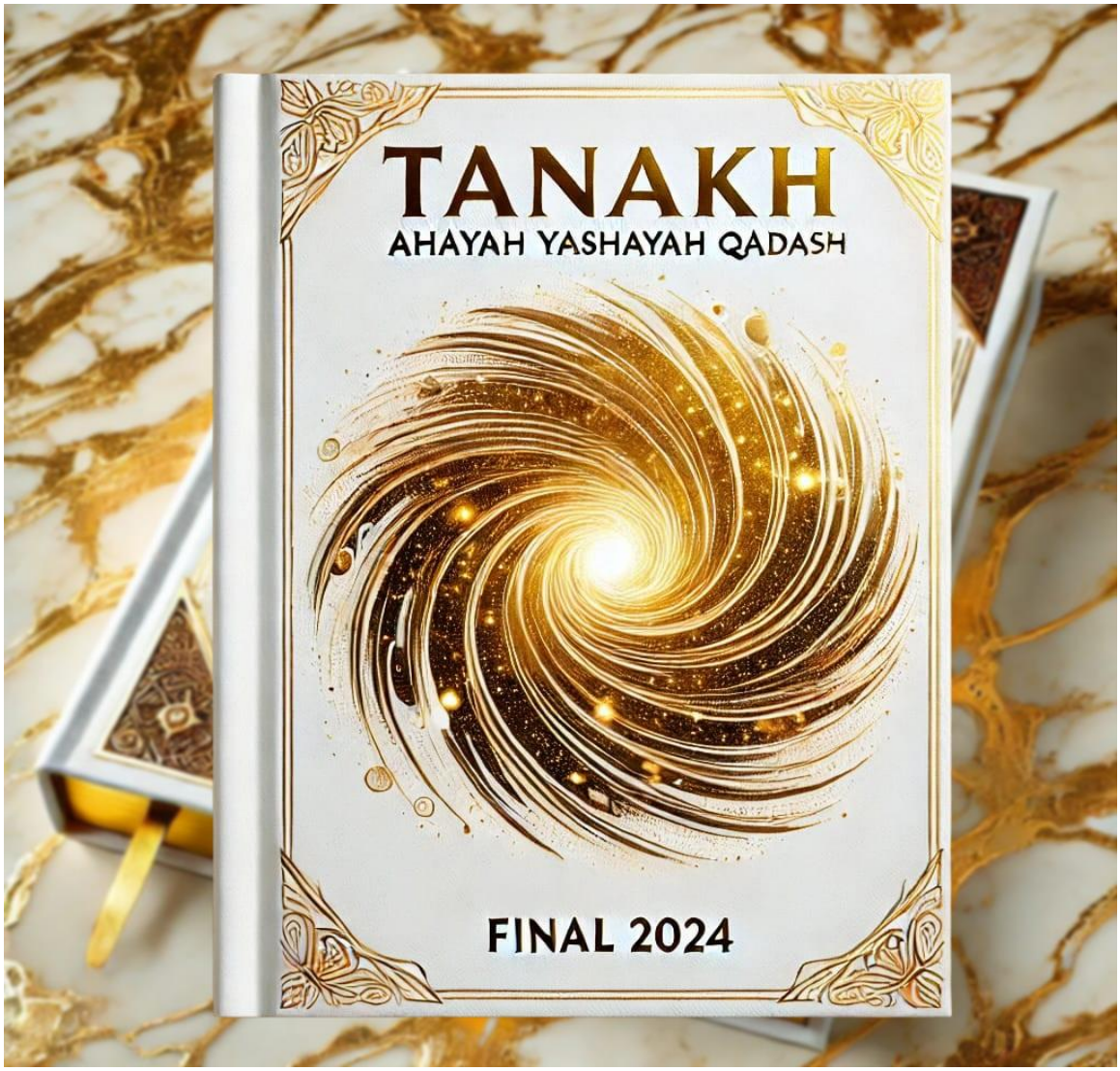
13 יומו: יבוא כי יראה כי מושיע עליו יצחק

14 ישרה: שיחה ולהרג ואביון אביון לשלח קשתם וכופפו החרב את שלפו הרשעים

תשברו: וקשתותיהם בלבבם תבוא חרבם

רבים: רשעים מעושר צדיק טוב מעט

בצדק: תתמוך אחיה עולם ועלם תשברו רשעים זרעות כי



לעולם: נחלתם והיתה ישרים ימי את אהיה ידע לנצח האלם

ישבעו: רעב ובימי רעה בעת יבשו

יאכלו: כבשים כחלב יהיו עולם האלם ואויבי יאבדו והרשעים

יתכסו הם, עשן תוך אל.

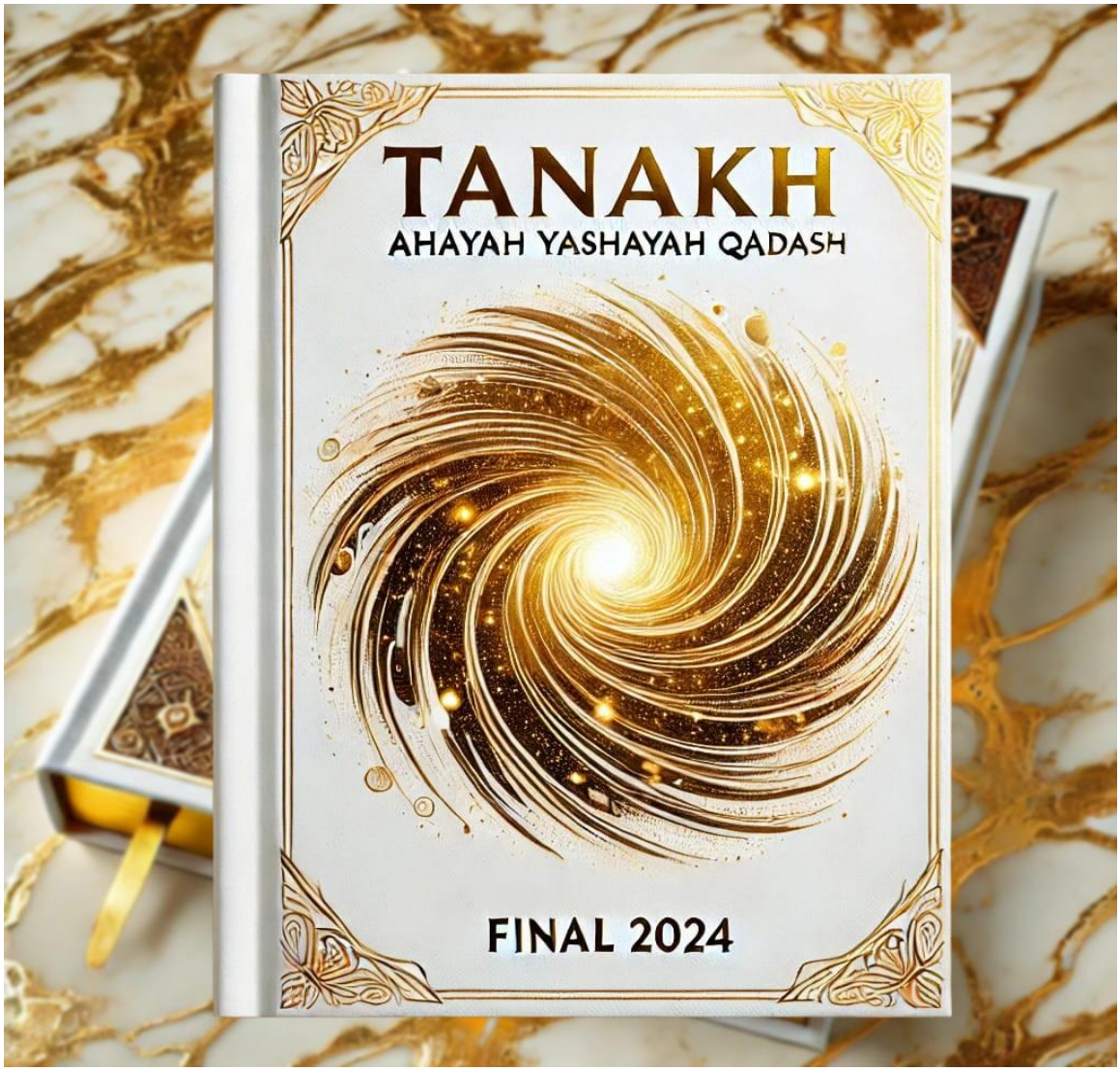
ויתן: ירחמו והצדיקים עוד ישלם ו רשע לווה

יכרתו: וקלליו ארץ יירשו ברכיו כי

בדרכו מענג והוא, אהיה (אינראל) האלם ידי על מצווים טוב אדם של הצעדים.

בידו: אחזהו עולם האלם כי יחוסל יפול כי גם

לחם: מבקש וזרעו נעזב צדיק ראיתי ו זקן ועתה צעיר הייתי



26 מבורך וזרעו, ומשאיל רחום תמיד הוא. § §

27 לעולם: ושכן טוב ועשה מרע סור

28 האלם עבור (אינראל) AHAYAH □ המשפט את אוהב ו, שלו הקדושים את נוטש; לנצח נשמרים הם; של הזרע אבל

ייכרתו הרשעים.

29 לנצח בה וישכנו, הארץ את יירשו הצדיקים.

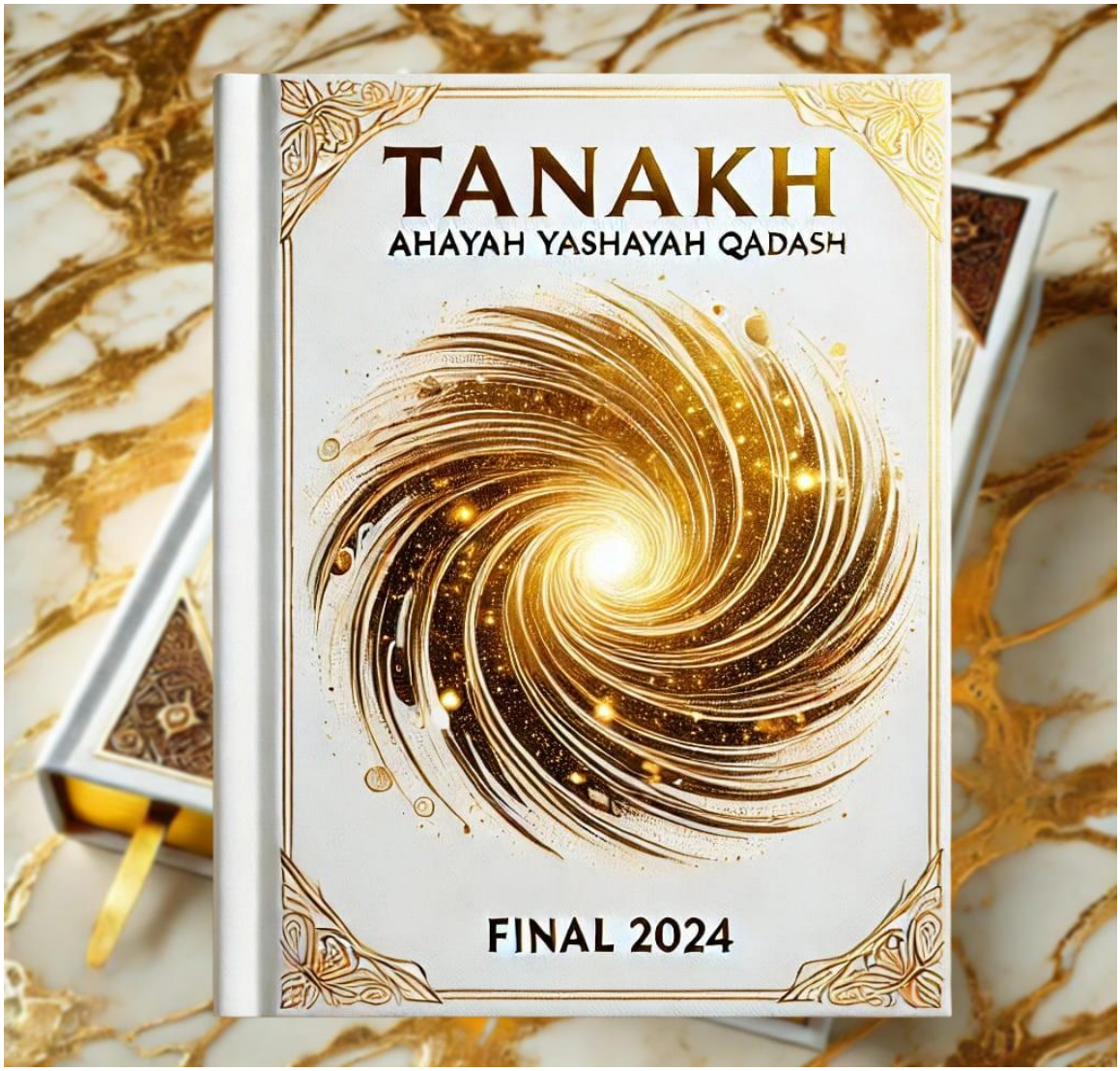
30 משפט: תדבר ולשונו חכמה דברי צדיק פי

31 של החוק AHBA בלבו הוא שלו, יחליק שלו מהצעדים אחד אף.

32 אותו להרוג ומבקשים הצדיקים על משגיחים הרשעים.

33 האלם (אינראל) אותו ישפטו כאשר אותו ירשיעו ו, בידו אותו יעזוב.

34 הארץ את לרשת אותך ירומם והוא, דרכו את ושמור אהיה (אינראל) לם חכה:



זה את תראה אתה ,נכרתו רשעים.

ירוק מפרץ עץ כמו עצמו את ופרשתי ,גדולה בגבורה הרשעים את ראיתי 35.

ימצא: ו ואבקשהו הוא והנה עברו איש 36 ־ ו

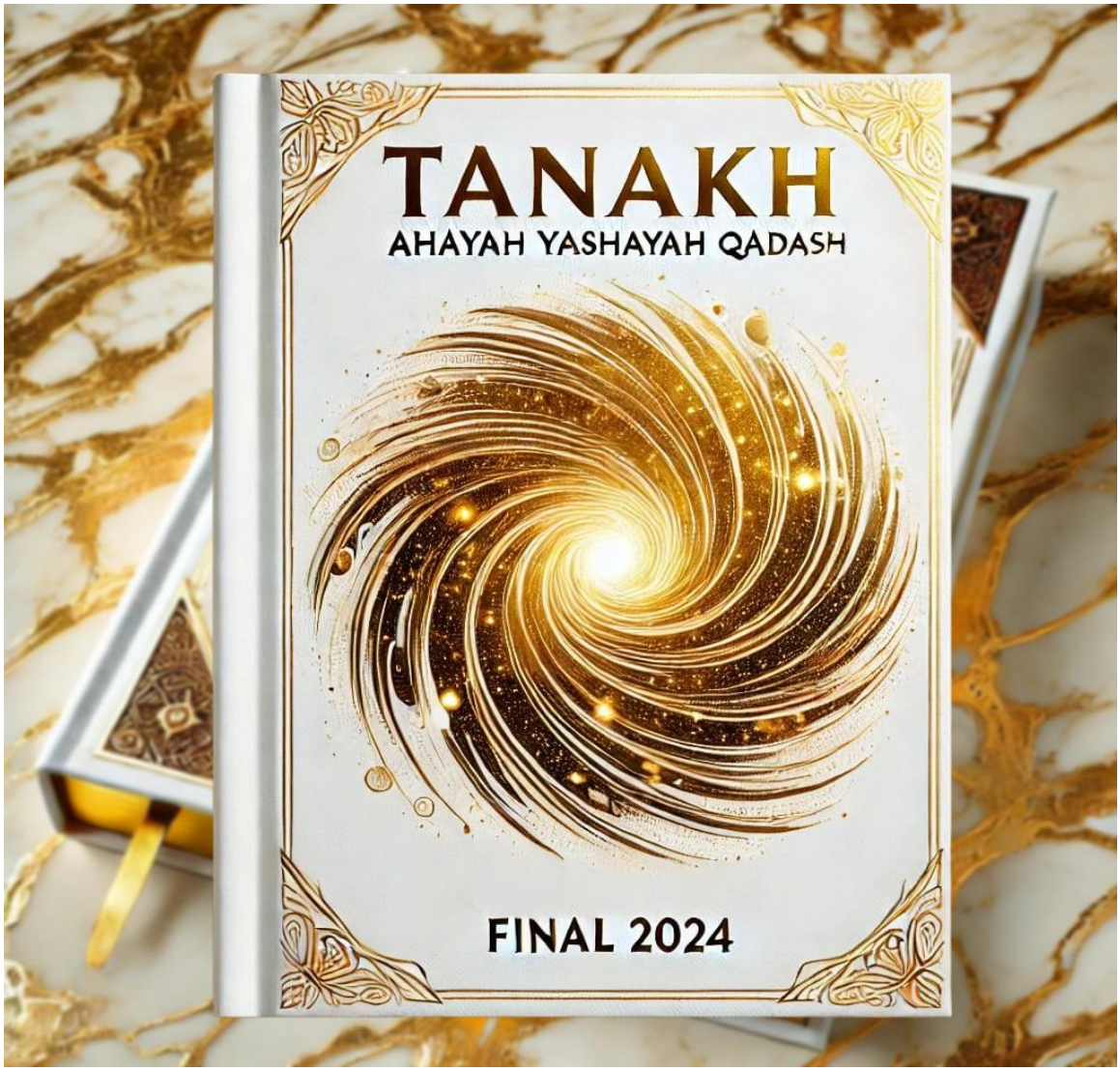
ט: 12 " ל תהלים ז: 37, 405 " ל תהלים

שלום: ההוא האיש קץ כי ישרים והנה תמים איש זכרו

רשעים: קץ יכרת יחדו יחדו ופשעים

צרה: בעת כוחם הוא אהיה הנצחי האלם של היא הצדיקים ישועת אבל

ויושיעם: הרשעים מן יצילם והצילם עהואה עינם עולם והאלם



בו בוטחים הם כי.

38

לזכרו להביא, לדוד מזמור.

בחרפתך: תכעיסני ואל בחרפך בי גער אל אהיה אלם

2 לי תכאיב וידך, בי יתקעו חציך כי.

מחטאתי: מנוחה בעצמותי ואין אפך מפני בבשרי אין שלשה

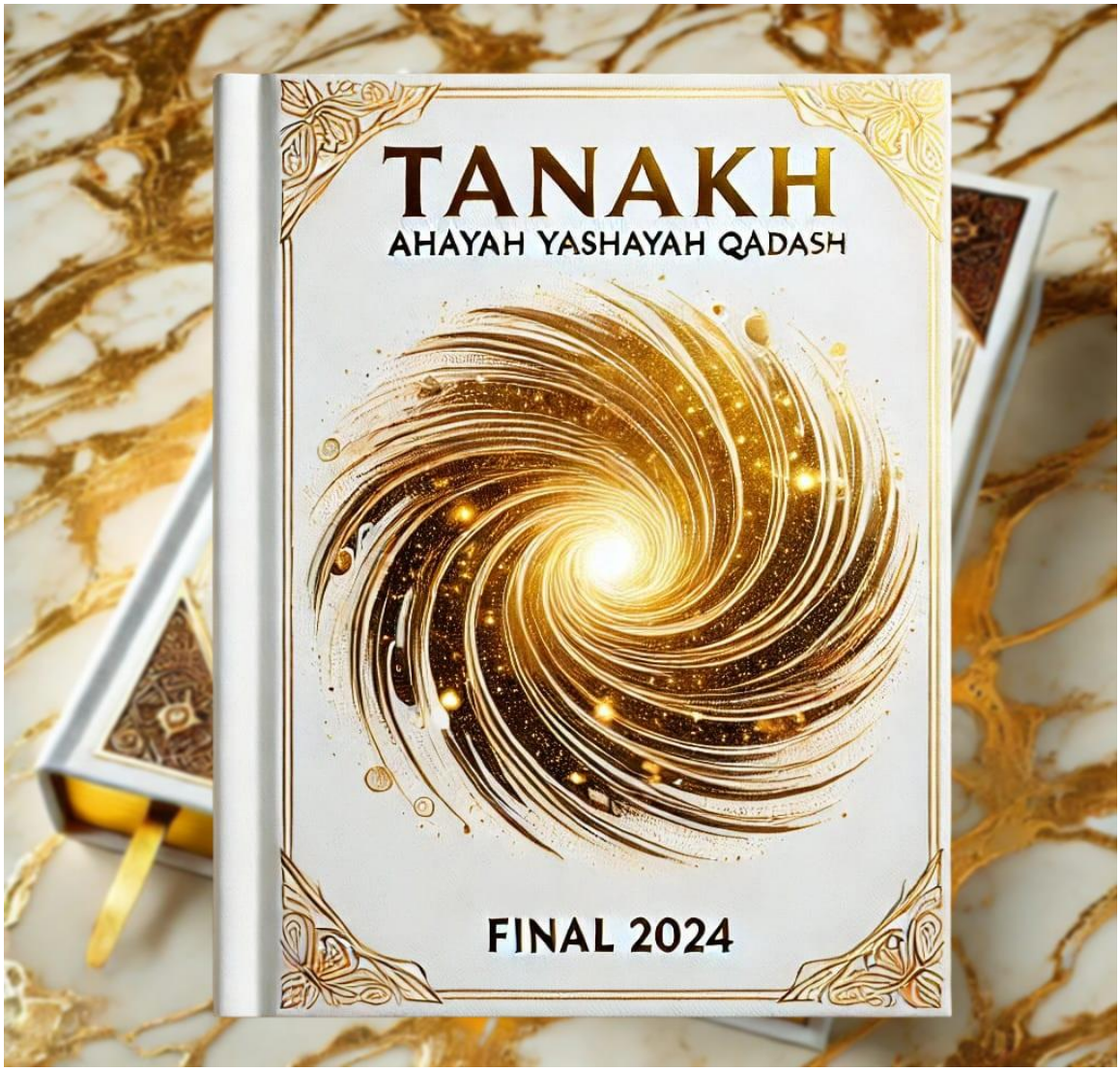
4 לי: הם כבד כבד כנטל ראשי על עברו עוונותי כי

5 טיפשותי בשל ומושחתים מסריחים פצעיי.

6 היום כל אבל הולך אני; מאוד משתחווה אני; מוטרד אני.

בבשרי: מתון ואין נתעבת מחלה מתני מו כי שבע

8 ממך: נחבאה ונאקתי לפניך חפצתי כל מושיע תשע לבי משאגת נשברתי וכואבת רפה אני



ממני נעלם הוא גם, עיניי ואור, אותי מכזיב כוחי, מתנשף לבי.

עמדים: וקרובי לי מצר עמדו וידידי מאהבי

מכאן רחוק.

היום: כל מרמה ודמיינו שובבות ידברו רעתי ודרשי פחים לי הניחו חיי מבקשי גם

פיו: את יפתח אשר כאילם והייתי שמעתי כחירש ואני

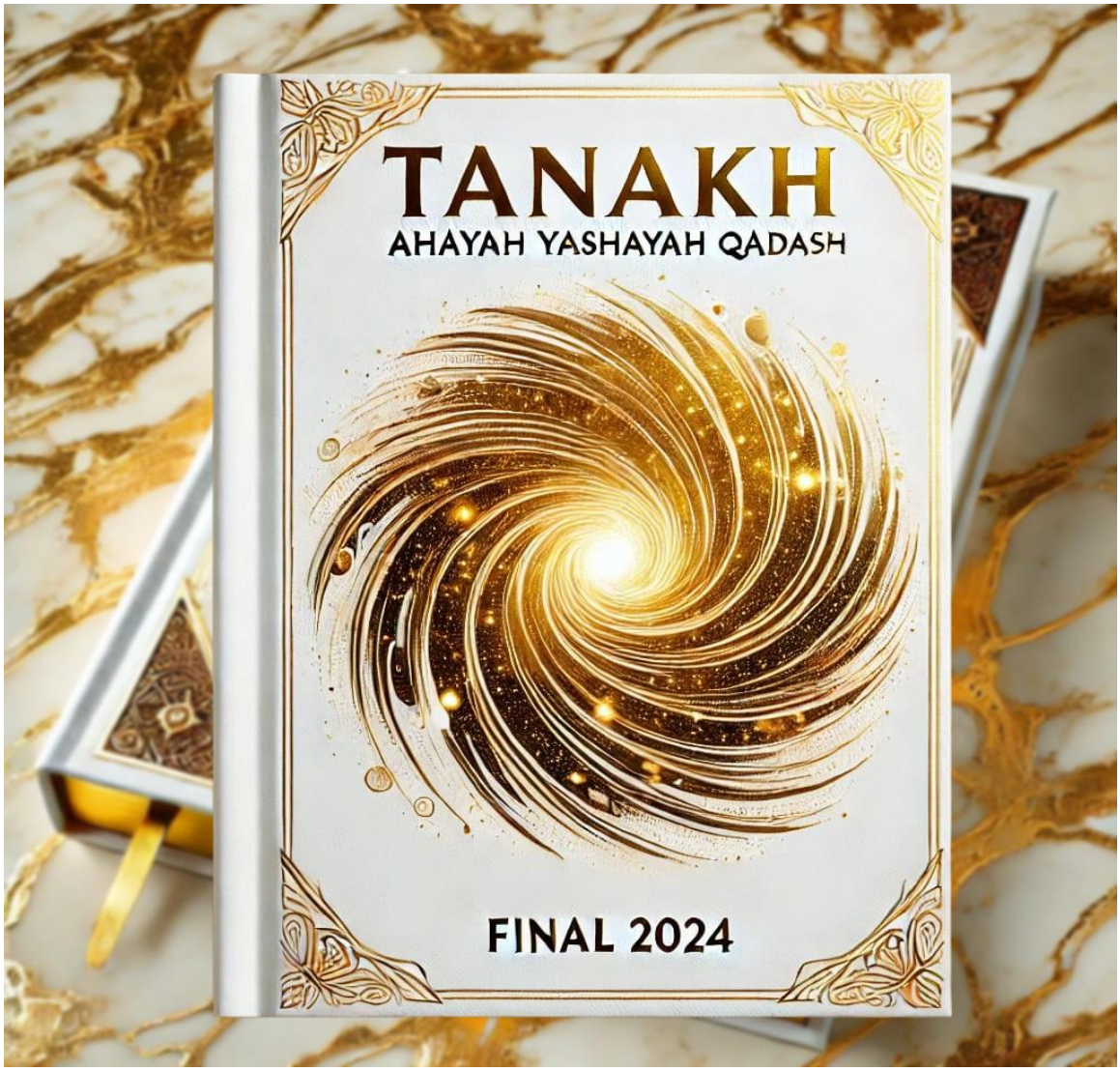
תוכחות: אין ובפיו ישמע אשר כאיש והייתי

מושיע AHBA שלי. תשמע אתה :מקווה אני האם, אהיה (אינראל) אלם, בך כי

עלי: יגדילו רגלי במגל בי יגילו פן שמעני אמרתי כי

לפניי תמיד וצערי, לעצור מוכן אני כי.

ארחם: חטאתי על עוני אגיד כי



19 רע שעושים אלה גם הם *** 20 .מוכפלים בצדק ש אותי ששונאים ואלה :חזקים והם ,חיים הם שלי האויבים אבל
.הוא הטוב הדבר אחרי הולך אני כי ,שלי האויבים הם לטוב

21 ממני תתרחק אל ,תעזבני אל.

22 ישועתי מושיע ,לי לעזור הזדרז.

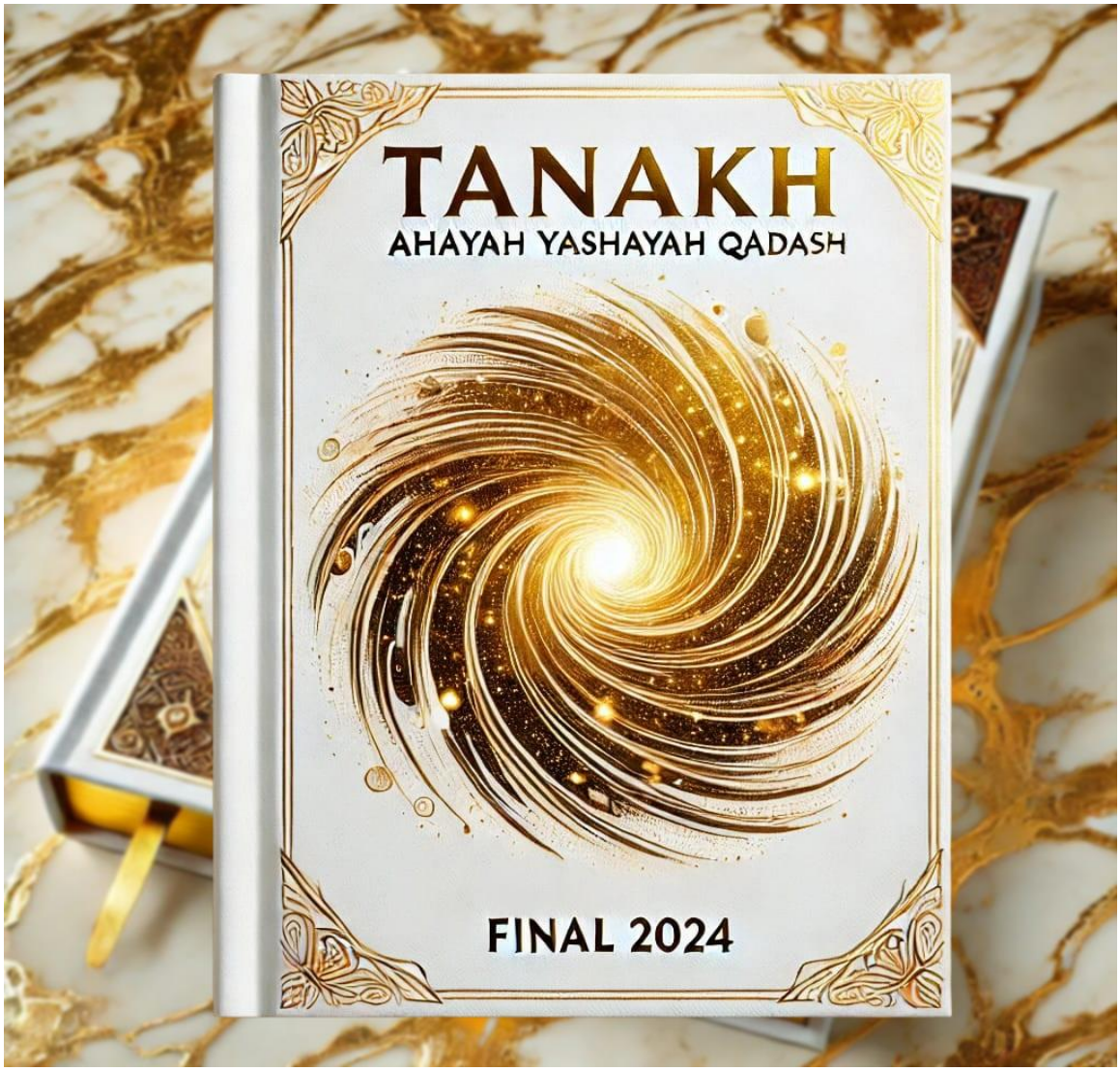
39

לדוד מזמור ,ון'דות'לג אפילו ,הראשי למוזיקאי.

לפני: ורשעים ברסן פי אשמר בלשוני אחטא ו בדרכי אשמרה אמרתי אחת

2 מעורבב היה שלי והצער ,מטוב אפילו ,שלוותי על שמרתי ,בשתיקה טיפש הייתי.

3 שלי הלשון עם דיברתי ואז ,בערה באש הרהרתי שאני בזמן ,בתוכי חם היה לבי,



אני שבררתי כמה עד אדע למען ;מהו ,ימיי סוף את לדעת אותי עשה ,אהיה (אינראל) אלם 4

אני.

סלה: הבל במיטבו איש כל אך לפניך כאין וגילי יד כלחם ימי עשית הנה חמש

בך: תקוותי מחכה אני למה מושיע ועתה שבע אתם יקבץ מי ידע ו הון מ המה לשוא אם לריק הולך איש כל אך שש

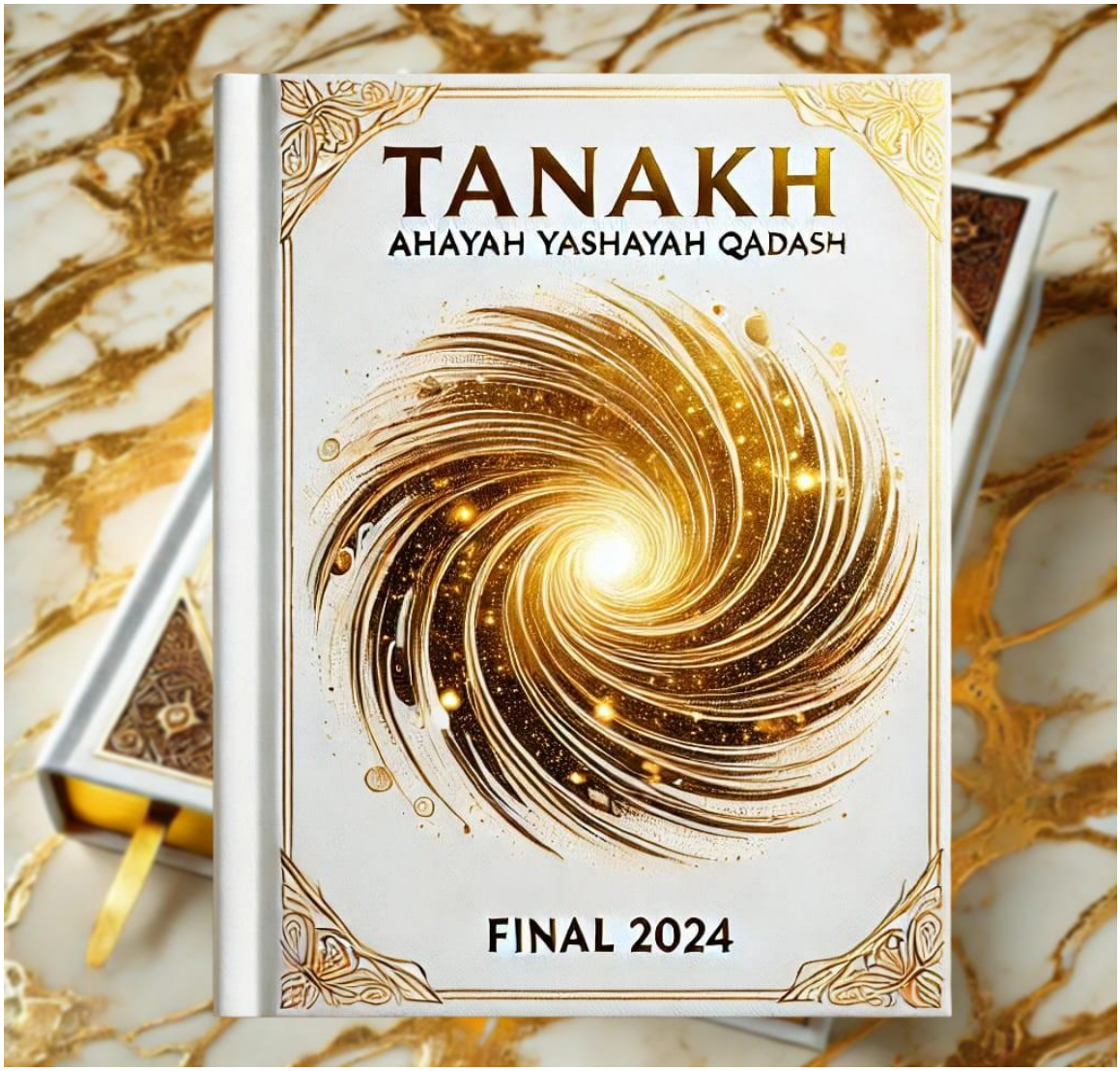
כסילים חרפת לי תעשה אל :פשעיי מכל הצילני 8.

זה את עשית אתה כי ,שלי הפה את פתחתי, טיפש הייתי 9.

ידך: במכת כליתי מעלי מכתך הסר

כמו לכלות יופיו עושה אתה ,און על אדם לתקן בתוכחה אתה כאשר

שבשגרה דבר הוא אדם כל ,כמובן .סלה.



אנכי: זר כי אלם תפלתי שמע

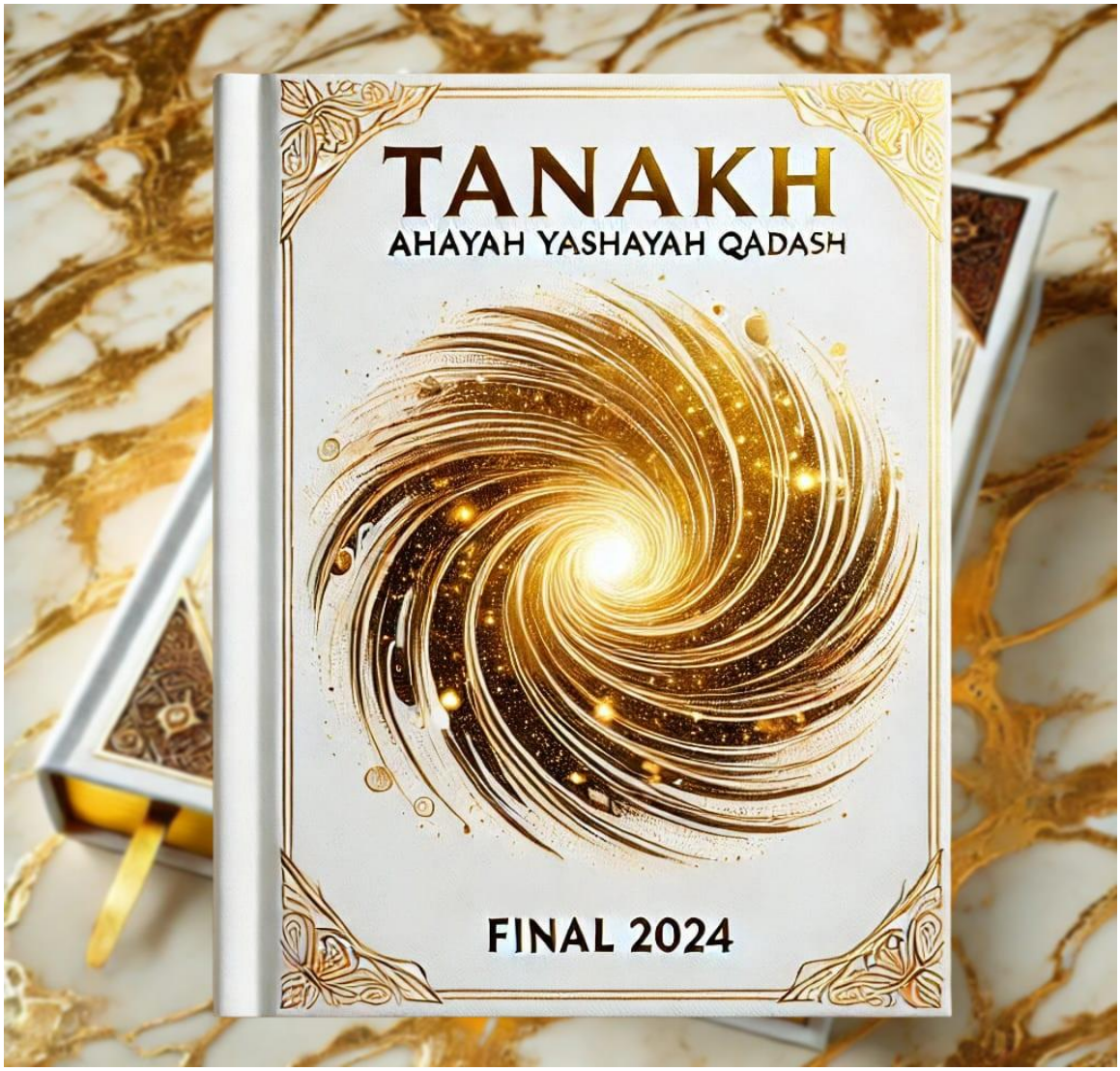
אבותי: ככל הגר ועם אתך

א " מ תהלים 13, 406 :ט " ל תהלים :13

עוד אהיה ו ,אלך בטרם ,אתאושש למען ,עלי חוס.

40

לדוד מזמור ,הראשי המוזיקאי אל.



1. נורא בור מתוך גם אותי העלה הוא 2 * .זעקתי את ושמע ,אליי נטה והוא ;AHAYAH OU (עד) לם בסבלנות חיכיתי
ו ,סלע על רגלי את והציב ,הטיט חימר מתוך

דרכי את הקים הוא.

3 בעילם ויבטחו ,וייראו אותו יראו רבים :שלנו הבה שבח אפילו ,בפי חדש שיר שם והוא

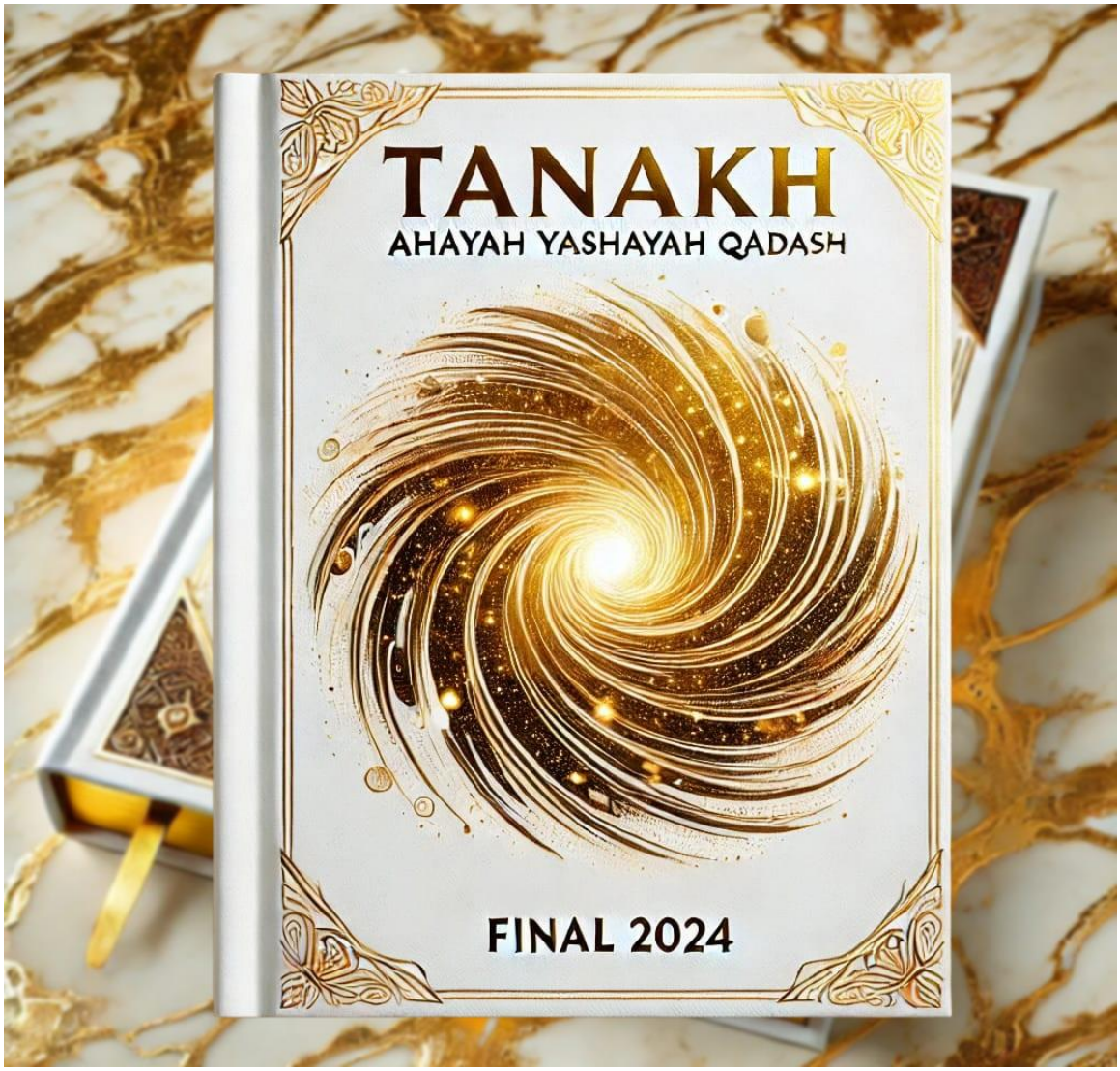
AHAYAHAH OU.

4 לשקרים הסור את ו ,הגאים את מכבד ו ,אמונו את (עד) האלם את העושה האיש אשרי.

5 רבים ,אם (אינרמית) AHAYAHAHAHAHAHAH שלי AHBA OU ,עשית אשר נפותיך הם ,אשר שלך והמחשבות
למנות שניתן ממה יותר הם ,עליהם ומדבר אומר הייתי אם :לך מנת על להחשב יכולים הם :oward - לנו.

דרשת: וחטאת עלה פתחת אזני חפצת ומנחה זבח

עלי: כתוב הספר בכרך באתי הנה אני ואמר שבע



8 רצונך את לעשות שמח אני ,AHBA שלי :כן ,שלך החוק בתוך הוא לבי.

9 אהיה (אינראל) אלם ,חדלתי שפתיי הנה :הגדולה בקהילה צדק בישרתי ,ידעת.

10 הגדול: הקהל מאת ואמתך חסדך הסתרתי וישועתך אמונתך אמרתי בלבי צדקתך הסתרתי

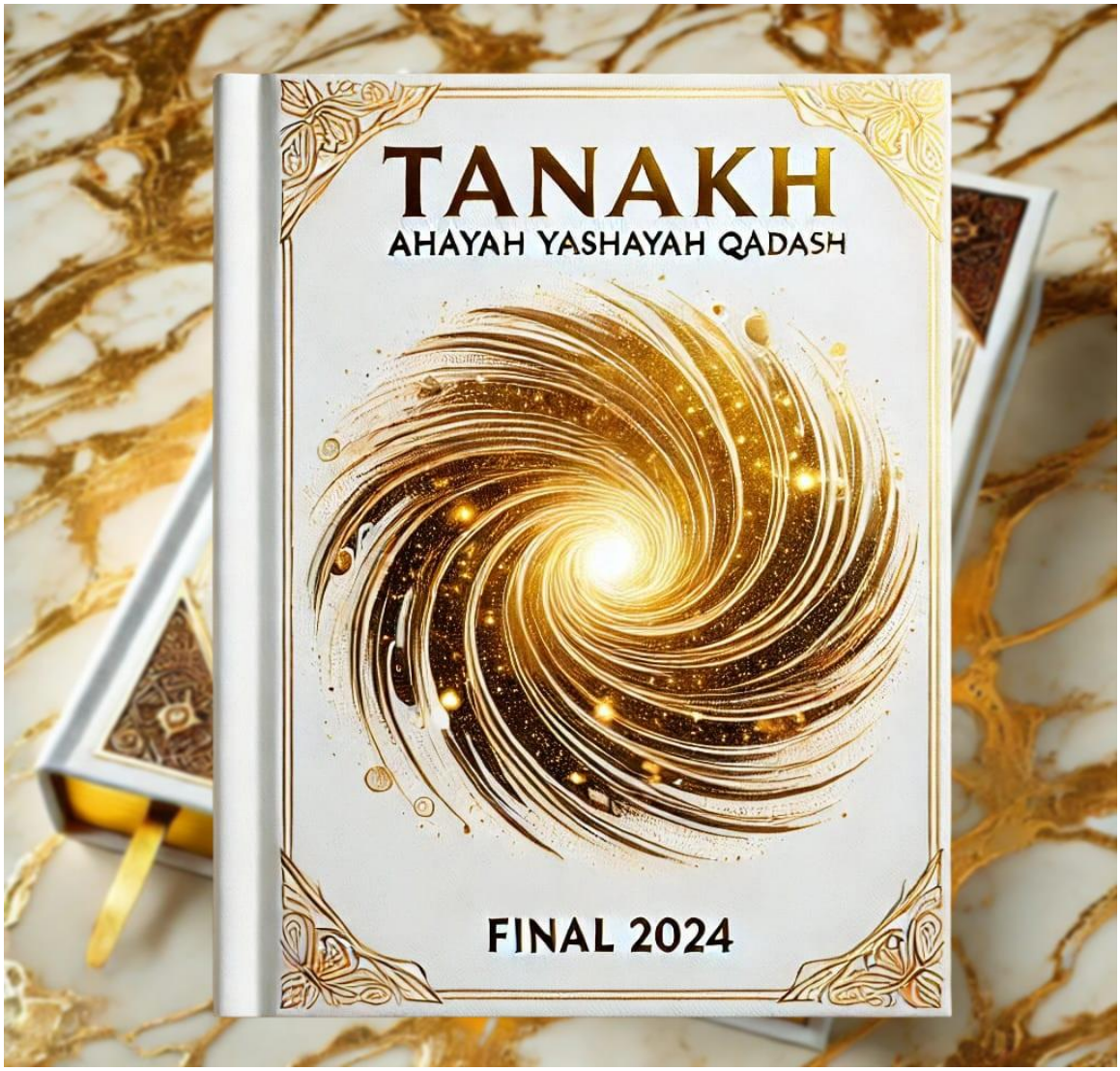
תנצרני: תמיד ואמתך חסדך אחיה לעולם אלם ממני רחמיך תמנע אל

לבי: ואכשל רבו ראשי משערות לראות אוכל ו עונתי בי אחזו רבות רעות סביבוני כי עשרה שתים

13 אהייה (אינראל) אלם :להצילני ,אהייה (אינראל) אלם הו ,רצון שבע הייה ▪ , עזור לי.

14 רע לי המייחלים את ויביישו חור יטו ,להשמידה נפשי מבקשי יחדו ויבשו יבשו.

אהה: לי האמרים חרפתם שכר על ששמם עשרה חמש



16 עולם: האלם תמיד תאמר ישועתך אהבת מבקשיך כל בך וישמחו שימחו

גאה תהיה.

17 אהבי: תתמהמה אל ומושיעי עזרתי אתה עלי חשב והמושיע אני ואביון עני אבל

כן, כן, כן-.

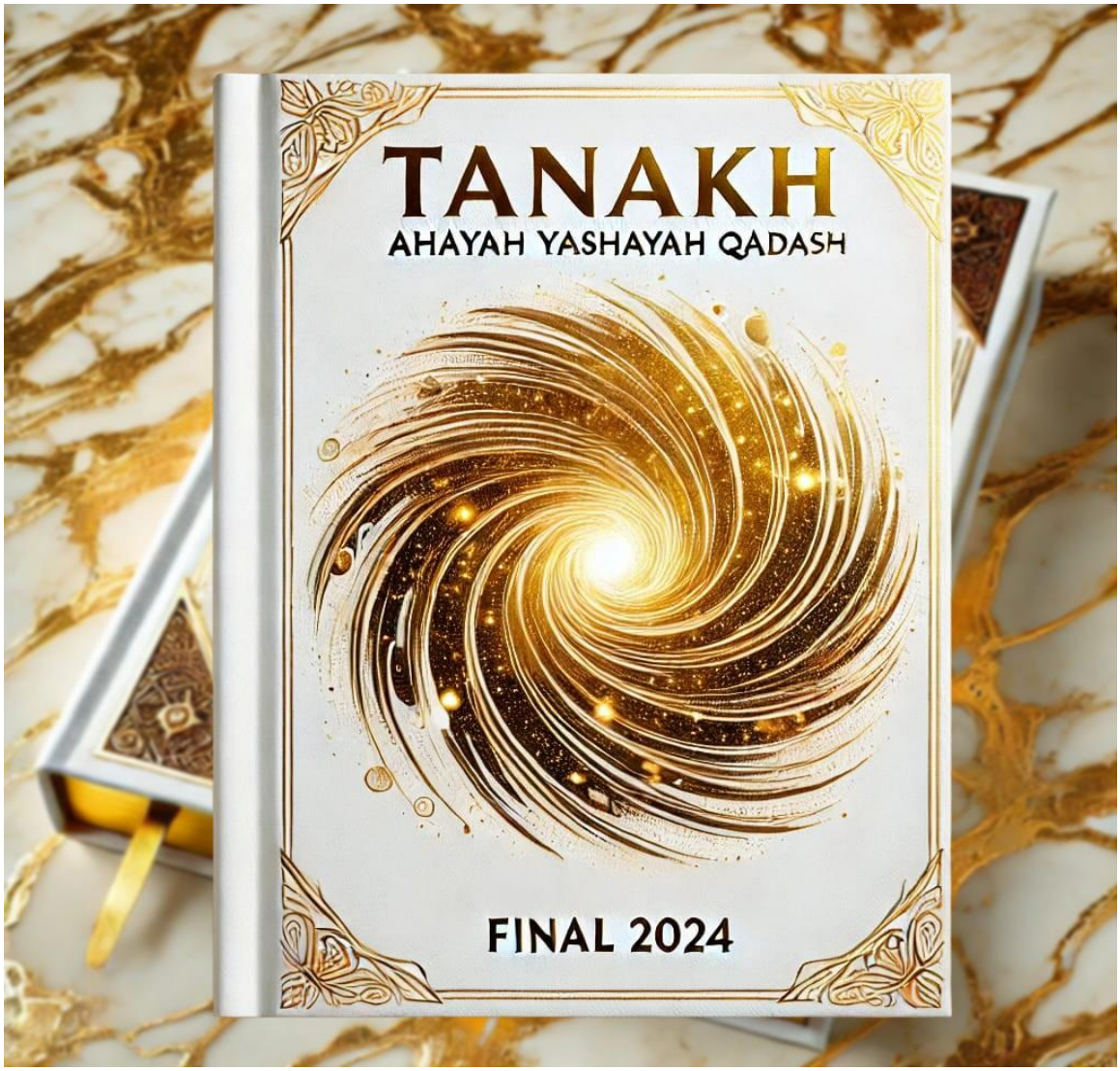
41

לדוד מזמור, הראשי המוזיקאי אל.

צרה: בעת יצילהו אחזה עולם אלם דלים הרואה ברוך

2 כן תעשה ו ;הארץ על יבורך והוא ;וישמרנו ישמרנו אהה אהיה (אינראל) האלם

אויביו של לרצונם אותו מסר הוא.



3 אהיה (אינראל) אלם, אמרתי § 4 .בחוליו משכבו כל את תעשה אתה :דווי ערש על אותו יחזק עהיהו (אינראל) האלם
.לך חטאתי כי, נפשי רפא :חנני

5 יאבד ושמו, ימות מתי, רעות עליי מדברים אויביי?

6 לו אומר הוא, החוצה יוצא הוא כאשר; לעצמו און אוסף לבו; הבל מדבר הוא, אותי לראות בא הוא ואם.

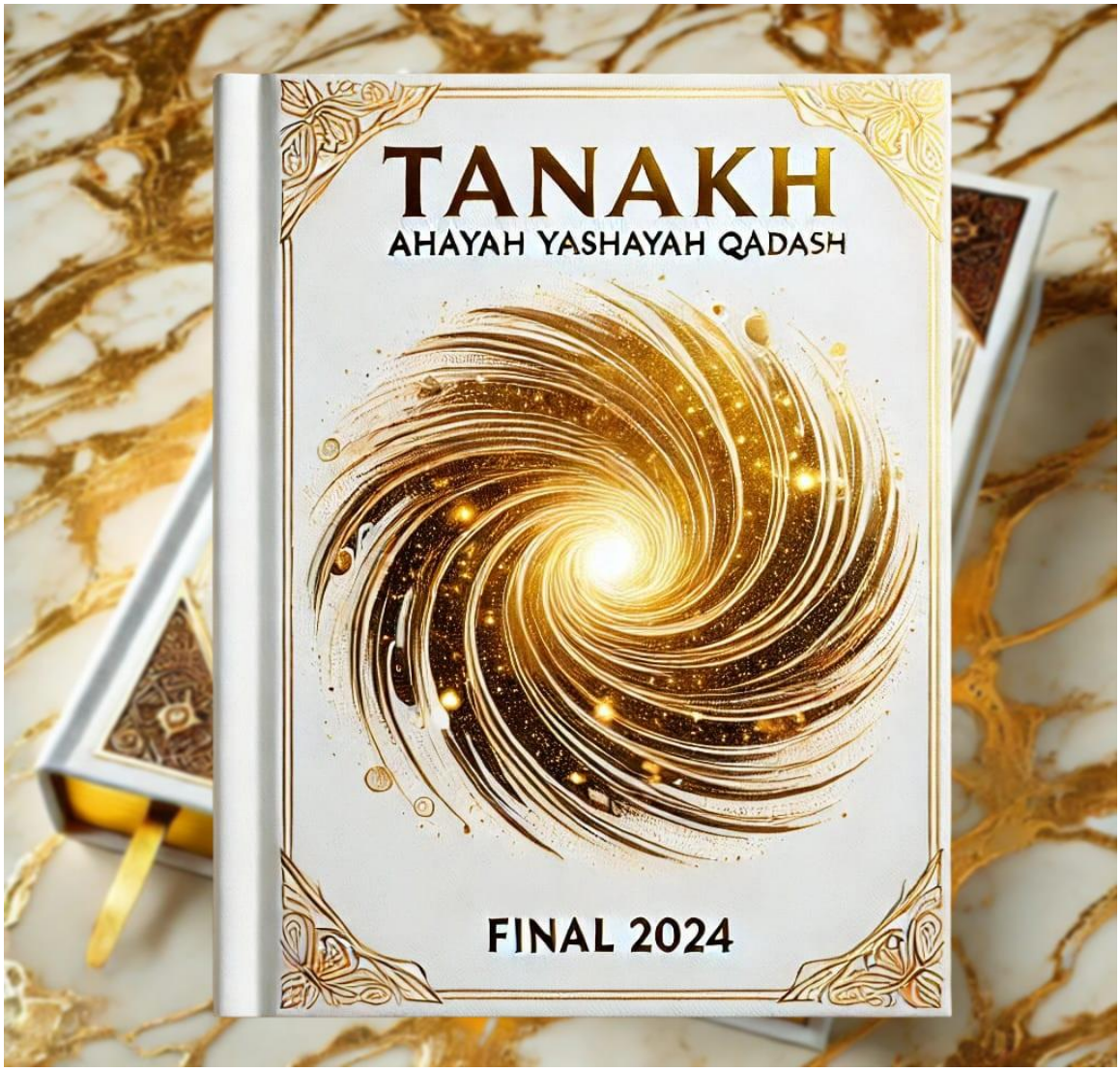
7 שלי הכאב לתכנן הם לעשות נגדי :נגדי יחד ללחוש שונאי כל. *

8 יותר יקום הוא שוכב שהוא ועכשיו, בו דבקה, הם אומרים, רעה מחלה.

9 שם על עקבו את הרים, מלחמי אכל אשר, בו בטחתי אשר, המוכר ידידי, כן.

אשיבם: למען והקמתי חנני אהיה אלם ואתה

ינצחני: אויבי כי תעדפני כי ידעתי בזאת



לעולם: פניך לפני ותעמדני בי תתמוך בתמי ואני

ו ,הנצח מן (AHAYAH AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHALA OUW) האלם ברוך (אינראל)

הנצח לחיי, ואהמן אהמן.

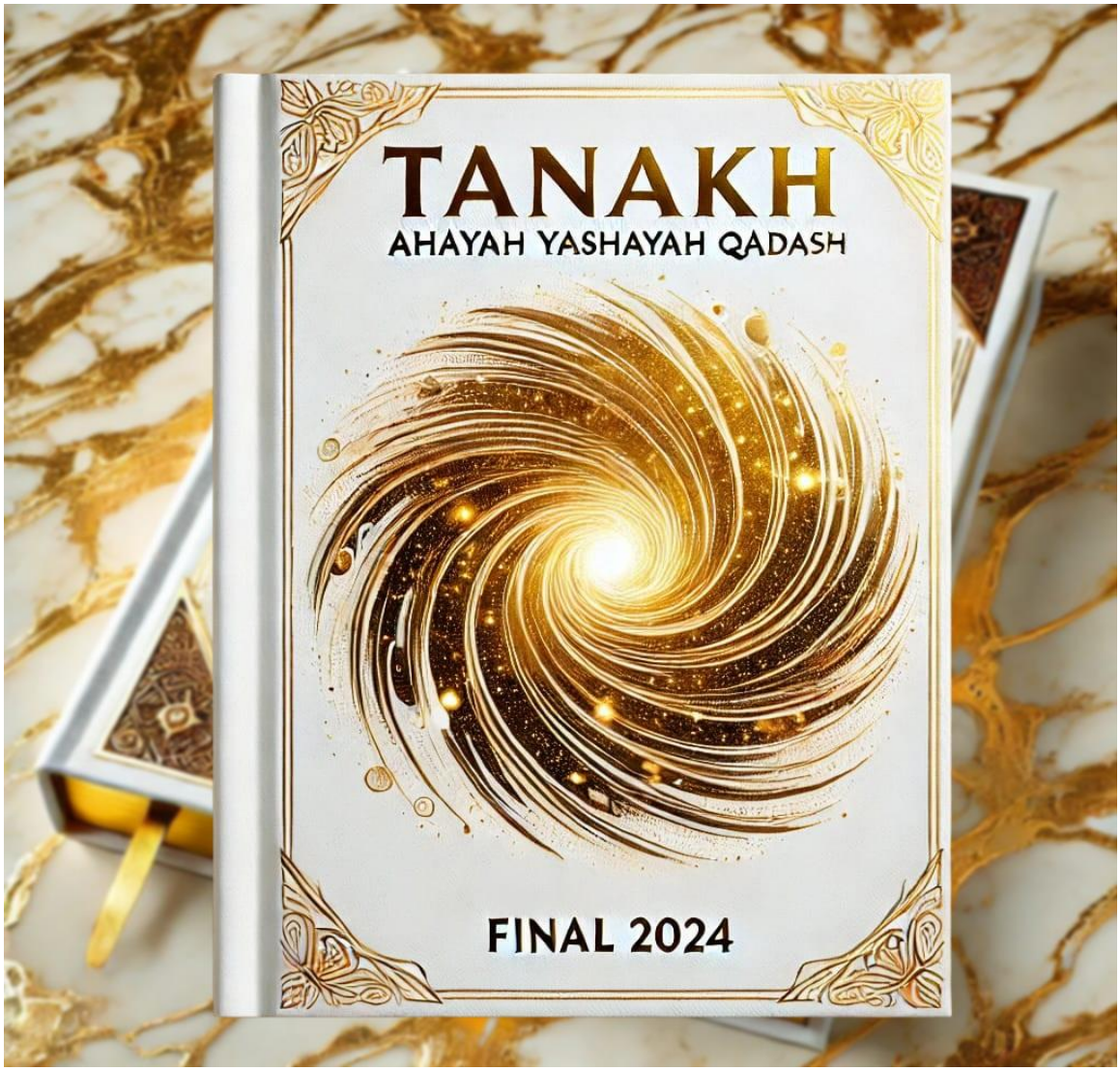
Ab. גדל.

ב " מ תהלים: 1, 407 ד " מ תהלים :16

42

קורח לבני, מאשיל, הראשי למוזיקאי.

1. אחריך נשמתי מתנשף כך, המים נחלי אחרי מתנשף שהרט כפי, O AHBA.



2 אהבה לפני ואופיע אבוא מתי :החיה הבה ,הבה צמאה נפשי?

3 שלך AHBA-ה היכן ,הרף ל לי אומרים בעודם ,ולילה יומם בשרי היו דמעותיי?

4 עם הלכתי ,ההמון עם הלכתי כי ,בי נשמתי את שופך אני ,האלה הדברים את זוכר כשאני

יום: דשה קה את שמר אשר רב המון עם ותהלה שמחה בקול אהבה לבית

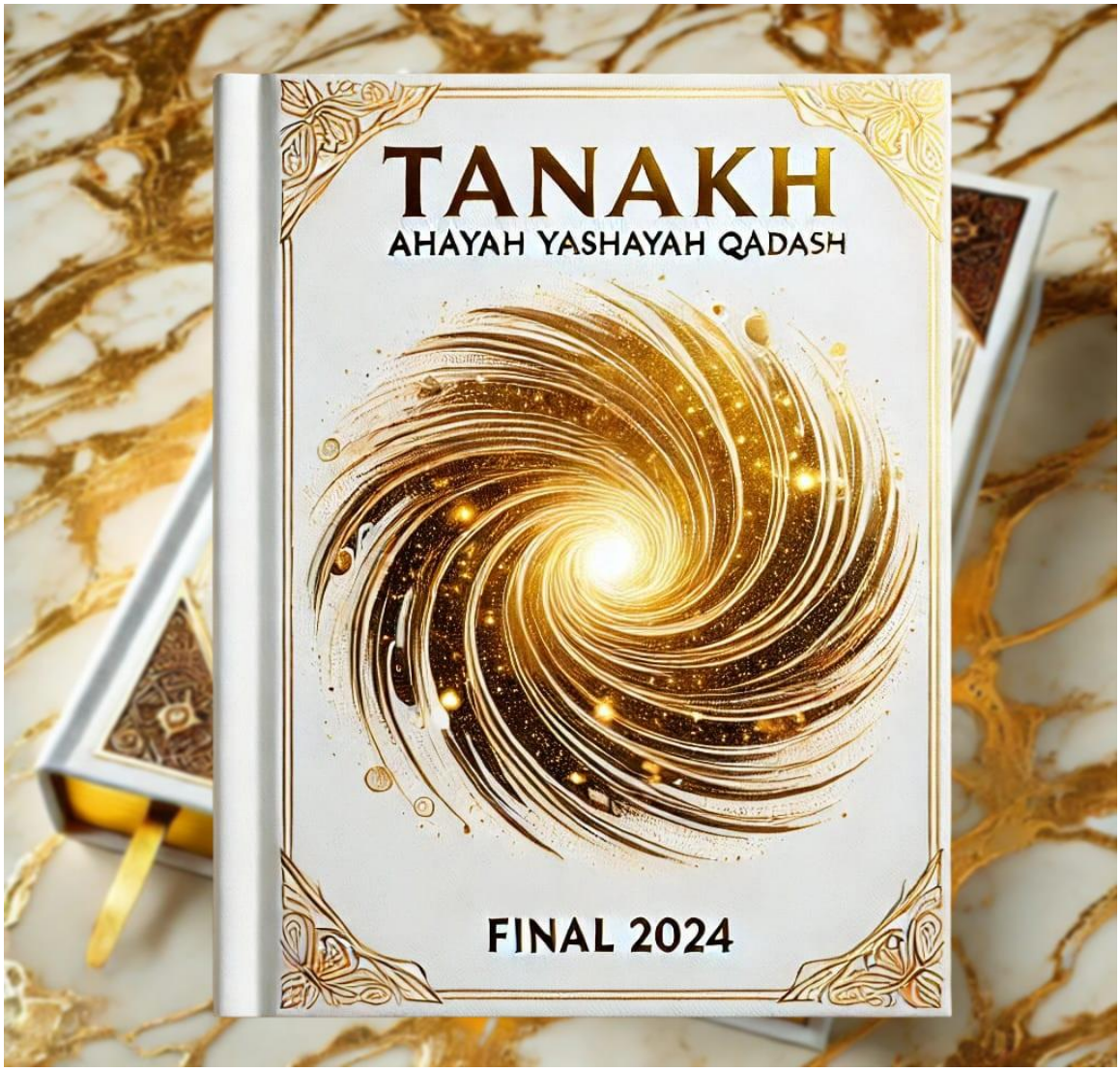
5 שלו הפנים של העזרה על אותו אהלל עדיין אני כי :□ AHBAב לך תקווה ?אותי תדאיגי ולמה ,נפשי תשליכי למה.

מיצר: ההר מן ההרמונים ומן הירדן מארץ אזכרך לכן בקרבי נשלכה נפשי

7 Deepth called to deep at the sound of your waterpouts: all your waves and your billows are gone over me.

8 עמי יהיה שירו ובלילה ,ביום חסדו על יצווה אהיה (נצחי) האלם אך,

שלי החיים של AHBAל שלי והתפילה.



9 האויב דיכוי בגלל להתאבל הולך אני למה ,אותי שכחת למה ,צורי הבה אומר אני?

אבך: איה יום יום אלי באמרם איבי חרפי בעצמותי כחרב עשר

11 אהללו: עוד כי בעבה תקוה בקרבי תדכאי ולמה נפשי תשליכי למה

.שלי AHBAו ,שלי הפנים של הבריאות הוא מי

צדק: ו מרמה מאיש הצילני רשע בגוי ריבי והתחנן שפטני אחד

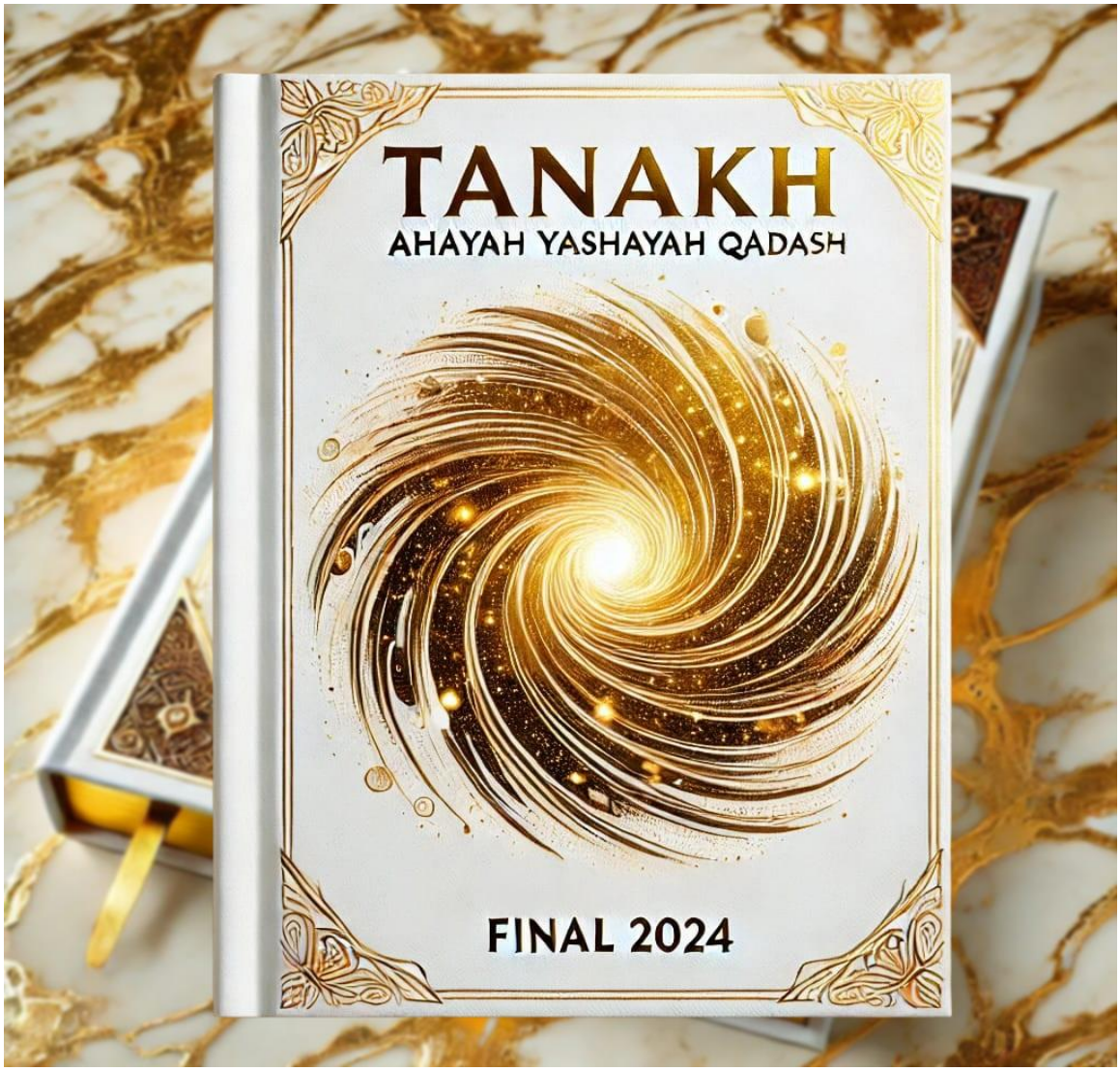
2 אויב: עשק כי אבלה אלך למה תגרשני למה עזי ראש אתה כי

משכניך: ואל קדאשה גבעתך אל ינחוני ואמתך אורך נא שלח

מיהבה: אהבה אהללך בכנור גם הרבה שמחתי אהבה אל אהבה מזבח אל אלך אז ארבע

5 הבריאות הוא מי ,אותו אהלל עדיין אני כי :AHBAב תקווה ?אותי מטרידה את ולמה ,נפשי תשליכי למה

.שלי AHBAוה ,שלי הפנים של



44

מאשיל: קורח לבני למנצח

1. באוזנינו שמענו, O AHBA □, לנו אמרו אבותינו, בימיהם עשית מה, קדם בימי.

2 אותם והשלכת העם את עינית איך, אותם ושתלת בידך הגוים את גירשת איך.

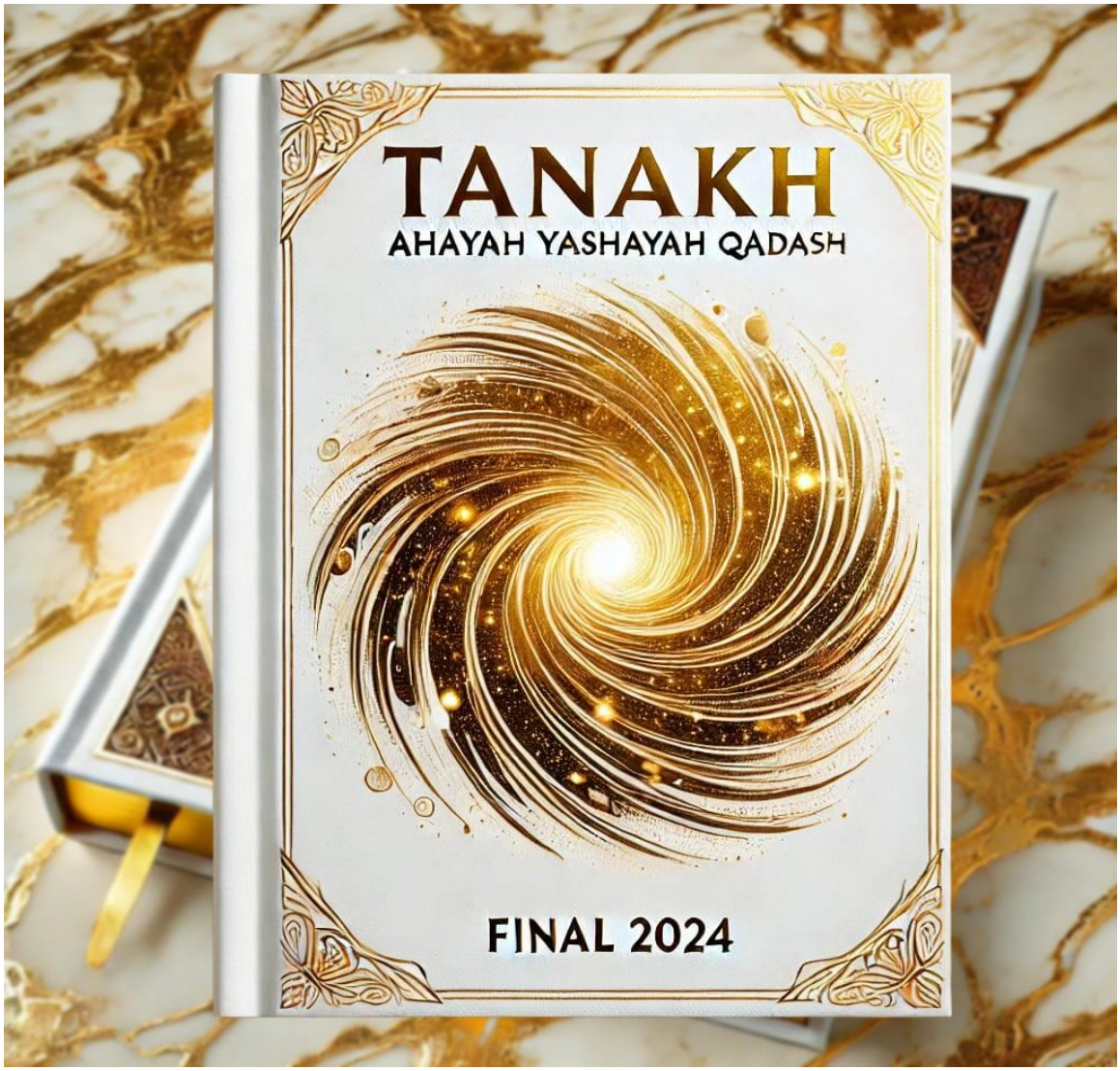
3 להם: טובת כי פניך אור ואת זרועך ואת ימינך את אם כי הושיעהם וזרועם בחרבם הארץ את ירשו כי

4 שלי המלך אתה, O AHBA OU: ליעקב גאולה צו.

קמינו: תחת נדרך בשמך אויבינו ננגח דרכך חמש

תושיעני: וחרבי בקשתי אבטח כי שש

7 אותנו שנאו אשר אותם וביישת, מאויבינו אותנו הצלת אתה אבל.



סלה: לעולם שמך ונהלל היום כל נתהלל בערבה שמונה

9 צבאותינו עם תצא ואל ,אותנו וביישת השלכת ואתה.

1. לעצמם שלל אותנו ששונאים ואלה ,מהאויב לחזור לנו גורם אתה.

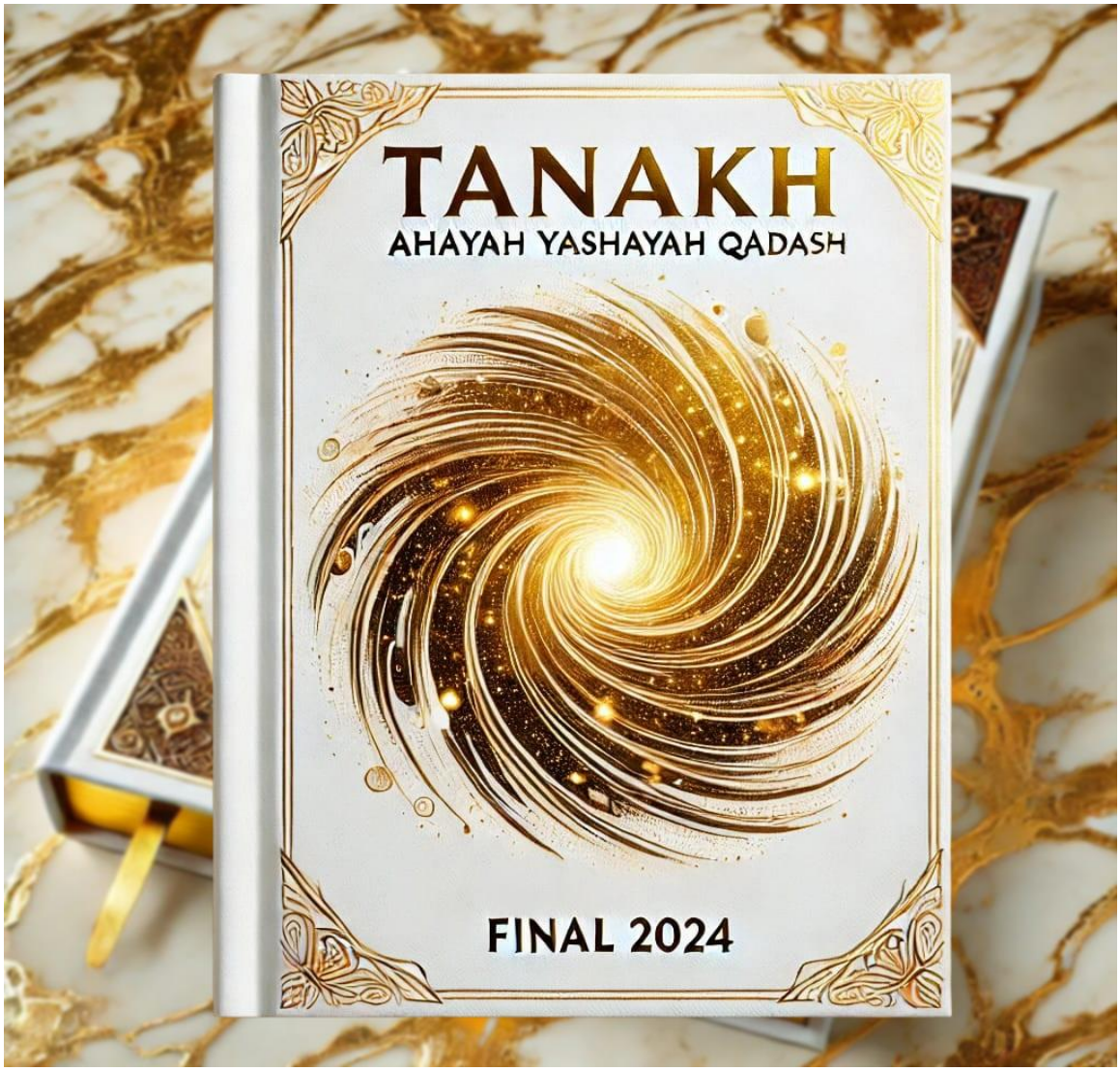
11 במחירם: חילך את תרבית ו דבר לשום עמך את מכרת אתה עשרה שתים בגוים ופיצצנו לבשר מתמנות כצאן לנו נתת

13 אותנו לסובבים ולעג לעג ,לשכנינו חרפה לנו עושה אתה.

14 העם בקרב ראש ניעור ,האלילים עובדי בקרב עזר מילת לנו נותן אתה.

15 אותי כיסה שלי הפנים של הבושה ואת ,לפניי תמיד הוא שלי הבלבול,

16 ונקם: איב ומחלל גערה לקול



10 :ו " מ תהלים 17, 408 :ד " מ תהלים

בבריתך: שקרנו ו שכחנוך ו עלינו בא זאת כל

18 שלך מהדרך ירד שלנו הצעדים וגם, חזר שלנו הלב; §

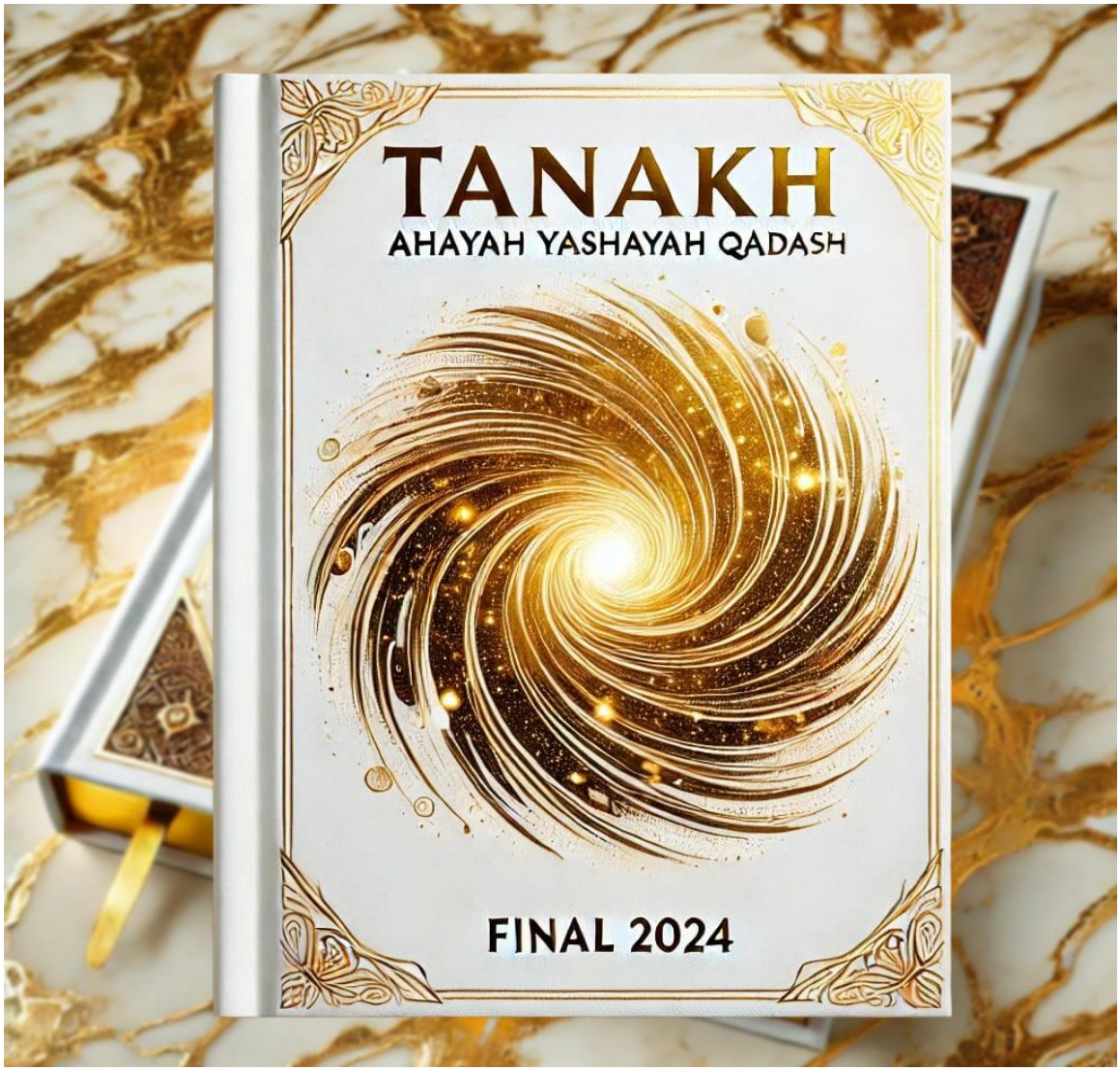
19 המוות בצל אותנו וכיסית, דרקונים במקום אותנו ששברת אף.

20 למוזר ידינו את הושיטו או, שלנו AHBA-ה שם את שכחנו אם (a) halalayam;

21 זאת יברר האם AHBA? הלב סודות את יודע הוא כי.

22 כן, לטבח כצאן נחשבים אנו; היום כל נהרגים אנו למענך.

23 התעורר, ישן אתה מדוע? קום, מושיע, לנצח אותנו תשליך אל.



24 ועשקנו: ענינו ושכח פניך תסתיר מדוע

רץ: דבקה בטננו לעפר נפשנו השתחוו כי וחמש עשרים

26 רחמיך למען אותנו וגואל, לעזרתנו קום.

45

אהבים: שיר מאשיל קורח לבני שושנים על למנצח

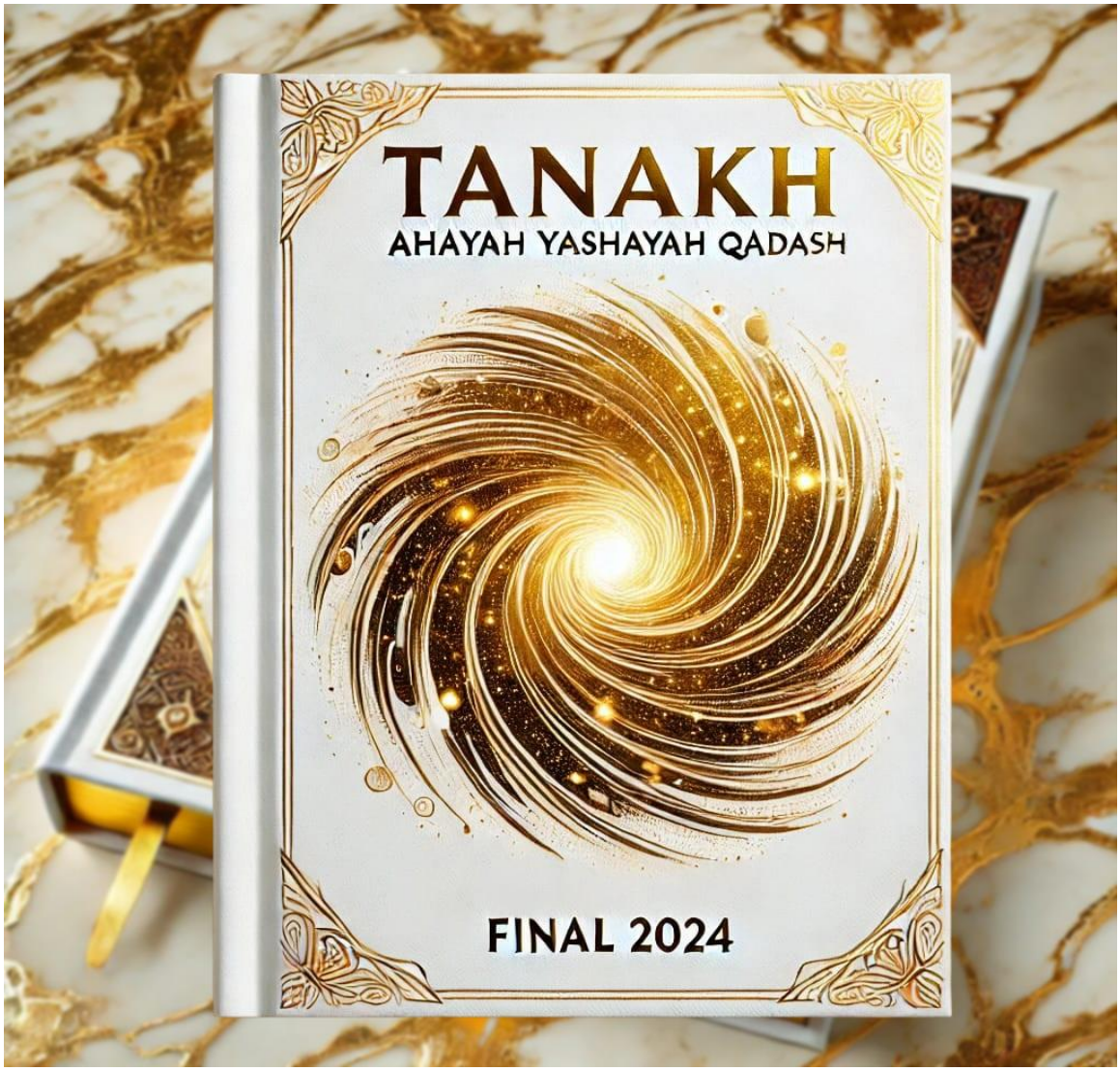
1. שלי הלשון :המלך לגעת עשיתי אשר הדברים על מדבר אני :טוב עניין מסמן לבי

מוכן סופר של עטו הוא.

2 לנצח אותך בירך א"אח לכן, שפתיך על נשפך חסד, אדם מבני אתה נאה.

3 מעלתך ובהוד בכבודך, ביותר גיבורה, ירכך על חרבך חגר.

4 שלך והזכות והצדק והענווה האמת בזכות בשפע רכב ובתפארתך



המזעזעים הדברים את ילמדו הידות.

העם: תחתיך נפלו אשר איבים המלך בלב חדים חציך חמש

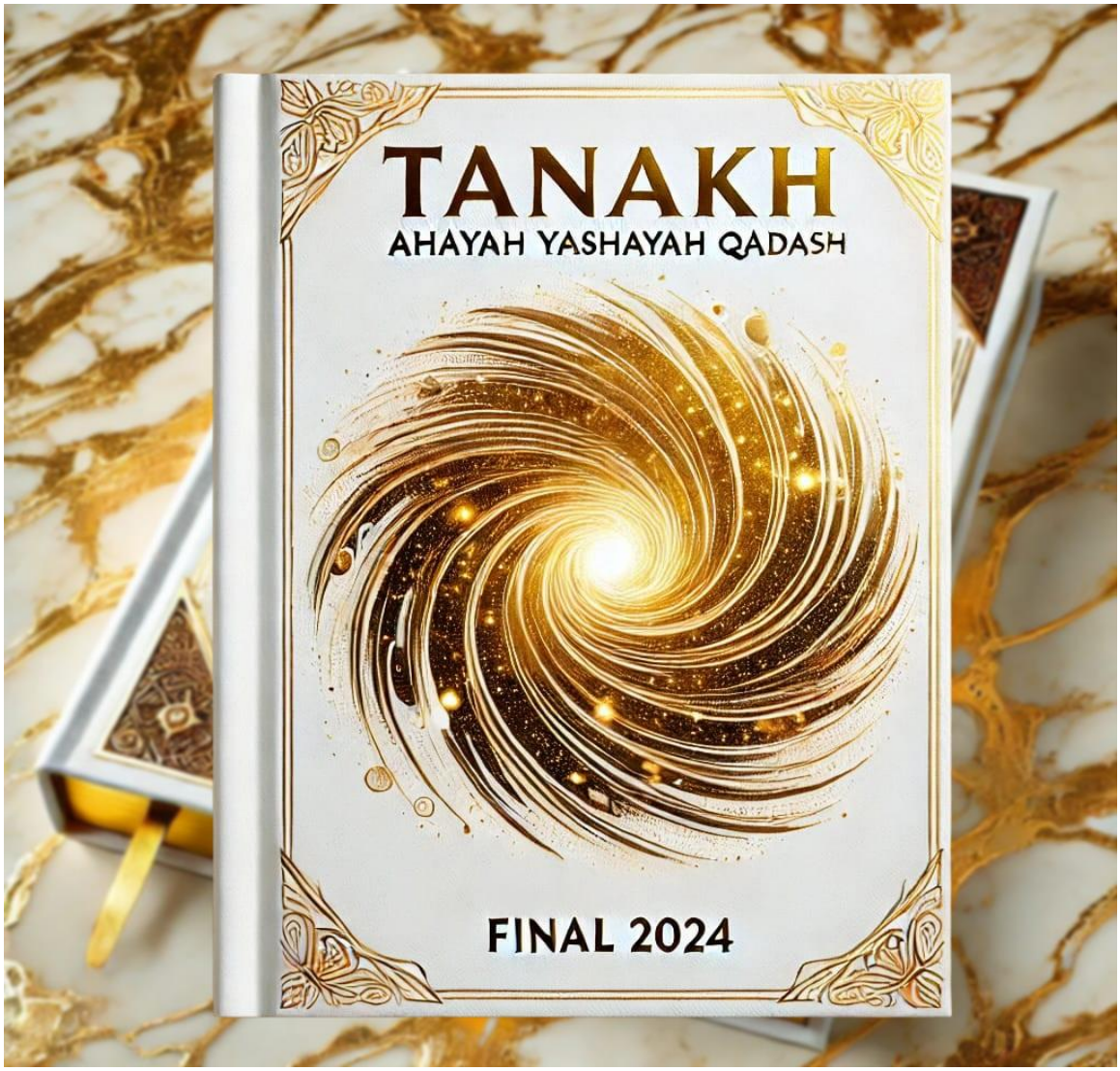
ישר: שרביט ממלכתך שרביט ועד לעולם כסאך שש

רעיך: על שמחה שמן עבך משחך כן על רשע ושנאת צדק אהבת 7

בהם אותך שמחו אשר, השנהב מארמונות וקסיה ומלווס ממור מריחים בגדיך כל 8.

אופיר: בזהב המלכה עמד ימינך על הנכבדות נשיך בין מלכיך בנות תשע

אביך: ובית עמך ושכחי אזנך והטה וראי בת שמעי



לו: ושתחוה הוא מושיעך כי מאד ביופיך חפץ 11 ומלך

בעיניך: חן יפנו בעם והעשירים במתנה שם תהיה צר ובת עשרה שתים

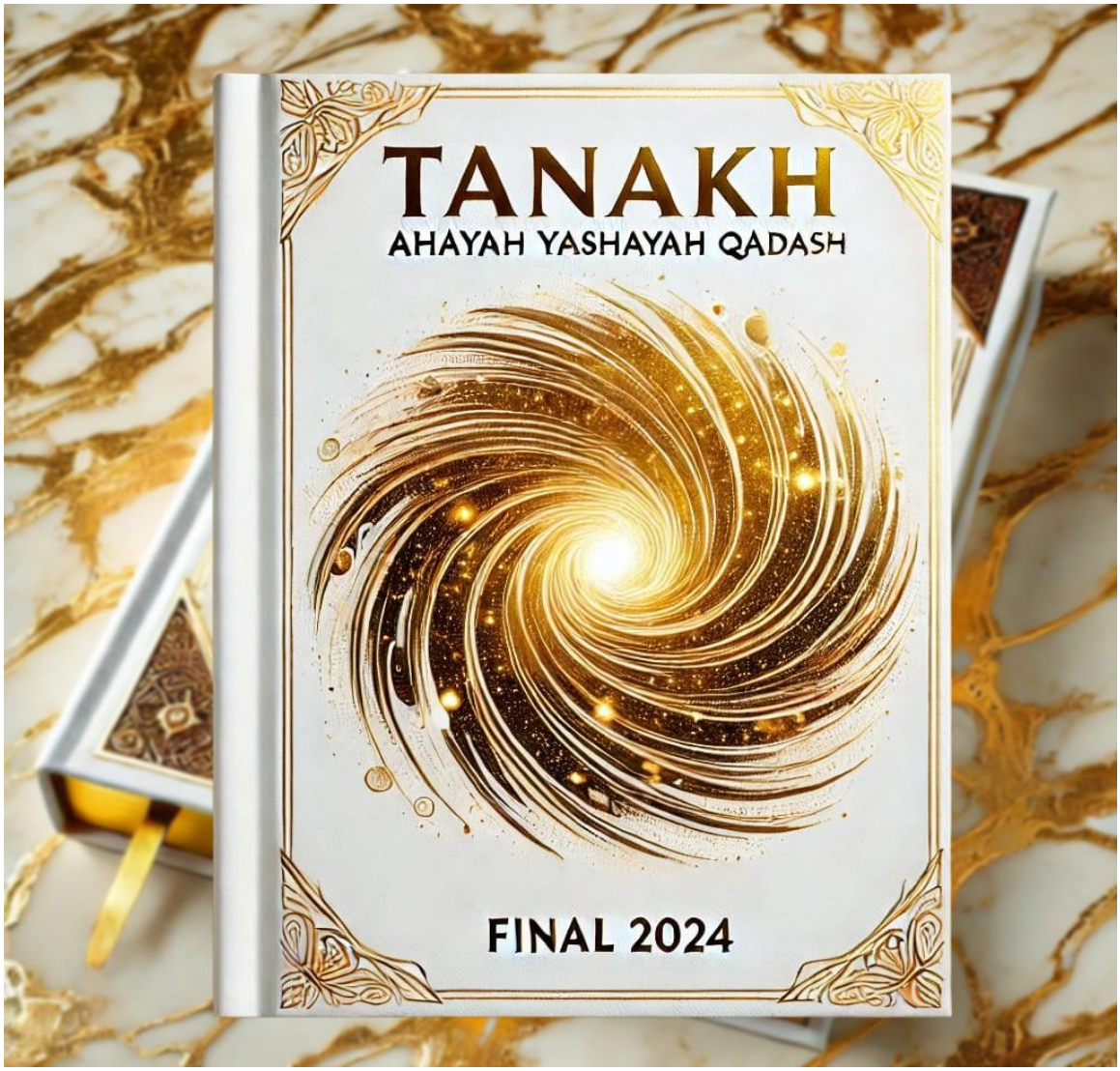
13 זהב עשוי שלה הלבוש :בתוך הכבוד כל היא המלך של בתו.

14 אליך יובאו אחריה ילכו אשר רעיה בתולות, מחטים בלבוש המלך אל תובא היא.

המלך: ארמון אל ובאו יובאו ושמחה בשמחה עשרה חמש

הארץ: בכל נשיאים תעשה אשר בניך יהיו אבותיך תחת 16

17 נצחים לנצח אותך מהלל העם יהיה לכן :הדורות בכל לזכור שלך השם את אעשה אני.



חות: אלם על שיר קורח לבני למנצח

AHBA □ שלנו והכוח המקלט הוא, בצרות נוכחית מאוד עזרה.

2 נפחד לכן, אף - על - פי ההרים תוך אל יובלו שההרים ולמרות, תוסר שהאדמה

הם איפה?

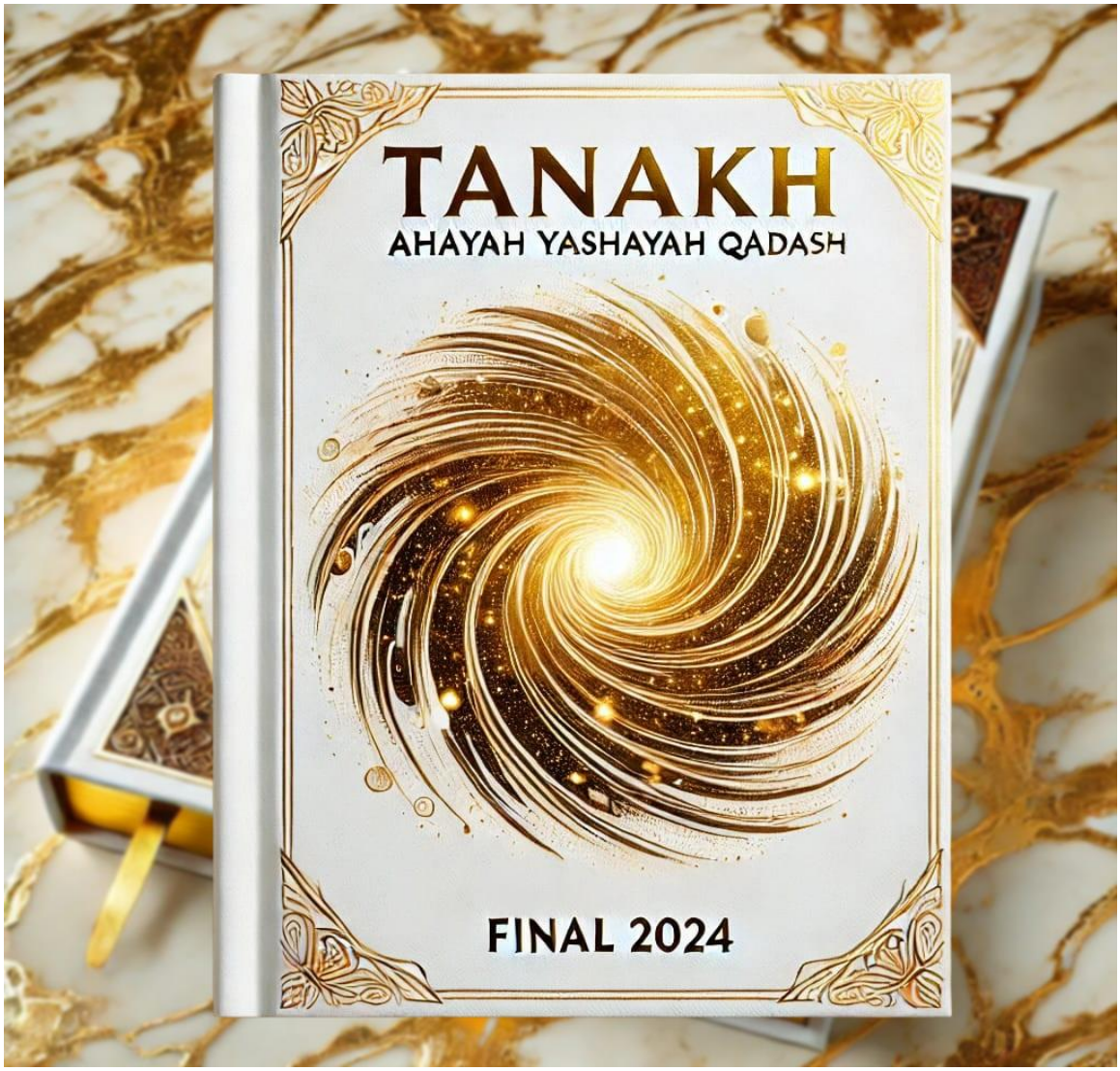
3 סלה: בנפצו ההרים וירעדו מימיו ישאגו אם

4 נהר ישנו, אַהבּהָה העיר את שישמחו הנחלים, עליון משכנות מקום.

5 AHBA OU בתוכה נמצא; תוזז היא: AHBA □ לה יעזור, מוקדם וכי.

הארץ: ותמס קולו את וישמיע המלכויות וירעשו הגוים וירעשו

האלם (אינראל) איתנו צבאות אהיה; שלנו המקלט הוא יעקב של האהבה. סלה.



8 בארץ עשה שממה מה, אהיה (אינראל) האלם פעלי את וראה בוא.

9 באש רכב שורף; בשמש חנית וחותך קשת שובר, הארץ קצה עד מלחמות משבית.

1. אני כי ודע, תזוז אל AHBA OU: אני בגויים מורם אהיה אני, בארץ מרומם אהיה אני.

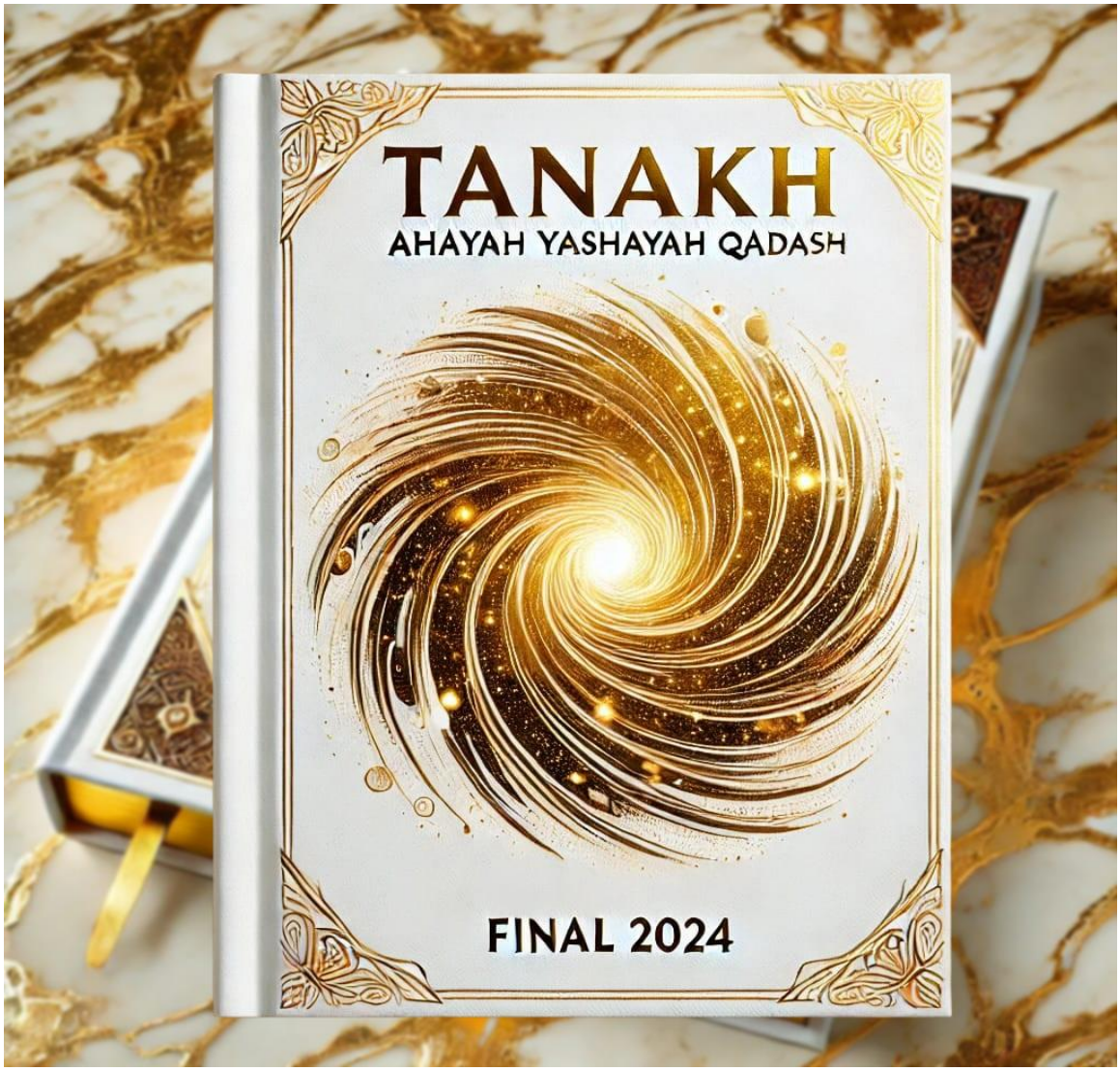
14 :ט " מ תהלים 11, 409 :ו " מ תהלים

1. האלם (אינראלית) איתנו הוא צבאות אהיה; שלנו המקלט הוא יעקב של האהבה. סלה.

47

קורח: לבני מזמור למנצח

1. הניצחון בקול הבה צעקו; האנשים כל, כפיים מחאו.



2 הארץ כל על גדול מלך הוא ;נורא הוא ביותר הגבוה האהא (נצחי) האלם עבור.

3 רגלינו תחת הגויים ואת ,תחתינו העם את יכניע הוא.

4 נחלתנו את לנו יבחר הוא ,אהב אשר יעקב הוד ,סלה.

5 AHABA □ בצעקה עולה ,האם (אינראל) אהיה ▪ שופר של בקול.

6 הבה תהילות שירו ,למלכנו תהילות שירו ,תהילות שירו.

7 For AHBA □ is the King of all the Earth: Serry yes throads with understanding.

8 AHBA OU האלילים עובדי על מלך :AHBA □ קדושתו כיסא על יושב.

9 מאד: גבה הוא הבה יאריכו הארץ מגני כי ברהם אשר העבה עם יחדו נאספים העם שרי

48

קורח לבני ומזמור שיר.



1. האלם הוא גדול É (אינראל) AHAYAH □, בעיר מאוד ומהולל AHBA שלנו, קדושתו בהר.

2 למצב יפה, הארץ כל חדוות, זיאן הר היא (ציון), הצפון בצידי, הגדול המלך עיר.

מפלט כמקום בארמונותיה ידועה היא.

4 עבור, הנה, נאספו המלכים, יחד עברו הם.

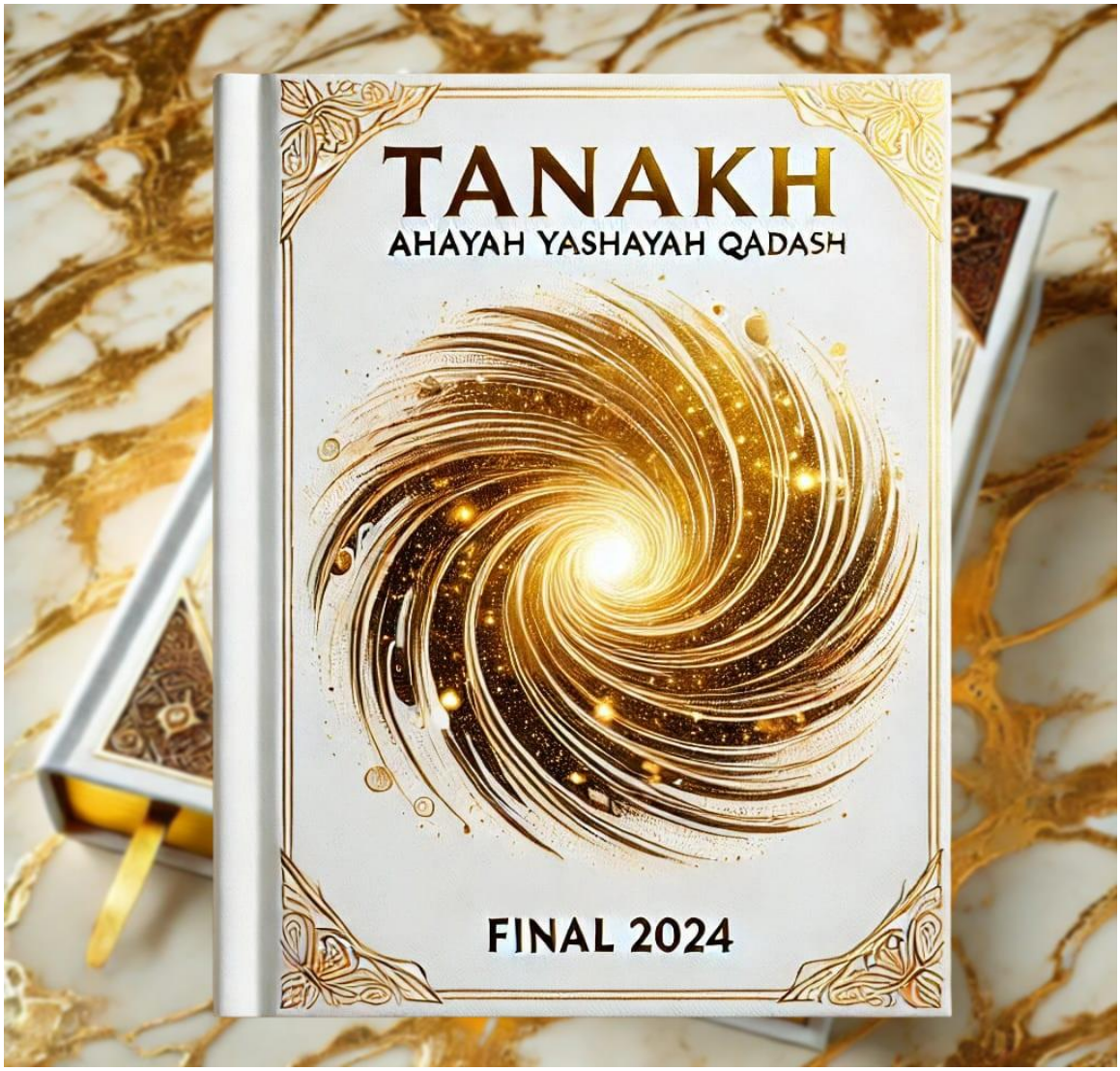
5 זה את ראו הם, השתוממו הם וכך; מוטרדים היו הם, משם והולכה.

6 קדים: ברוח תרשיש אניות תשברו הרה כאישה וכאב שם בהם אחז פחד

8 ששמענו כפי, אֵיחָה אַהַיָה - אלם בעיר גם ראינו כך, שלנו אֲבָא עיר:

לנצח אותו יכונן הוא. סלה.

9 חסדך על חשבנו, יהוה, מקדשך בתוך.



צדק: מה ימינך ארץ אפסי עד תהלתך כן אהבה כשמך

11 משפטיך על יהודה בנות ציאן הר ישמח.

למגדליו: הגידו סביבותיה ולכו זיאן התהלכו עשר שנים

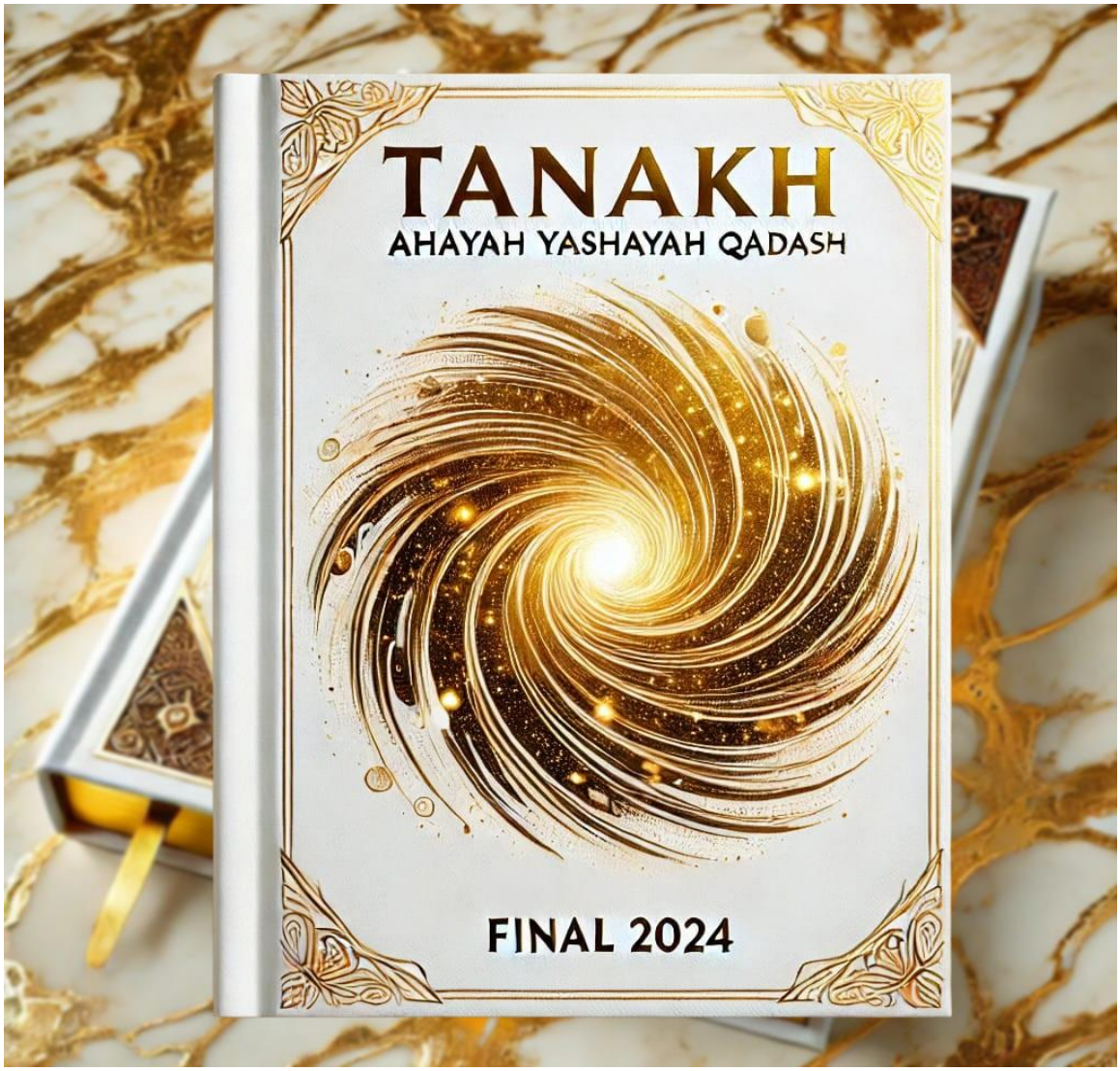
13 עד שלנו המדריך יהיה הוא :נצחים לנצח שלנו היא הזאת האבה כי .הבא לדור תספרו למען ,ארמנותיה את היטב זכרו מוות.

49

קורח: לבני מזמור למנצח

יחדו: ועני עשיר גבה וגם שפל גם תבל ישבי כל האזינו העם כל זאת שמעו

3 בינה: לבי והרהר ידבר חכמה על פי



4 אפלה: דברי הכנור על אפתח אזני משל אל אושיב

5 עקביי עון יסובבני כאשר, רע בימי אירא מדוע?

6 חילם: ברב ומתהללים בעושרם הבוטחים

7 עבורו כופר הבה לתת ו, אחיו את לפדות יכול אינו מהם איש:

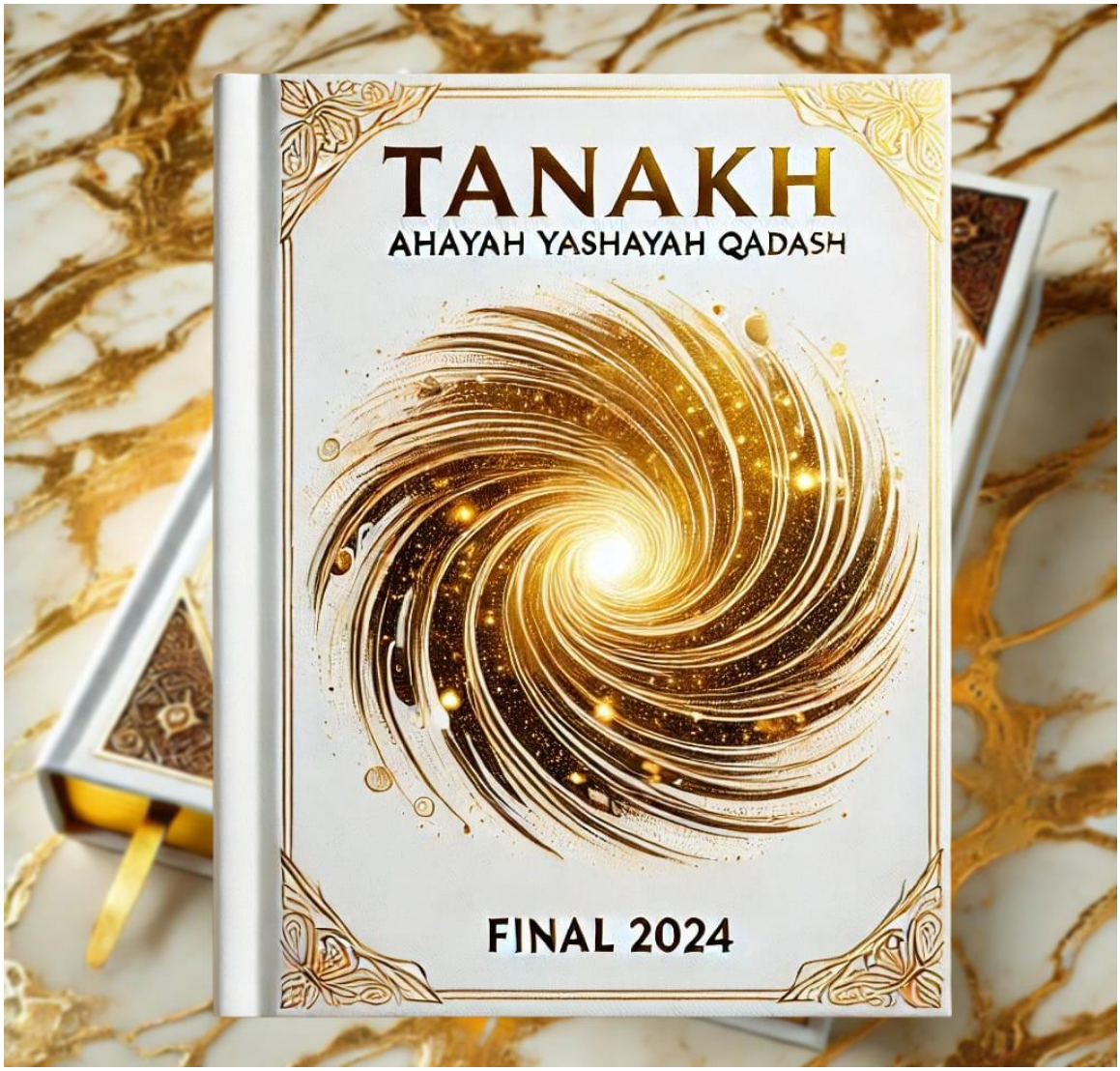
8 (לעד תחדל והיא, יקרה נפשם גאולת כי:)

9 שחיתות לראות ו, לנצח לחיות צריך עדיין שהוא.

10 חרים עושרם את והשאירו, אבדו והאכזרי השוטה גם, מתים חכמים אנשים כי ראה כי.

11 להם קוראים הם; דורות לדורי ומשכנותם, לעד יעמדו שבתיהם, הן הפנימיות מחשבותיהם

שלהם השמות אחרי אדמות.



הוא: אבדות כבהמות בכבוד עמד איש עשר שנים

סלה: אמריהם שר וצאצאיהם דרכם אולתם זאת

ישרים: וישלטו להם ירע מות בקבר יונחו כצאן

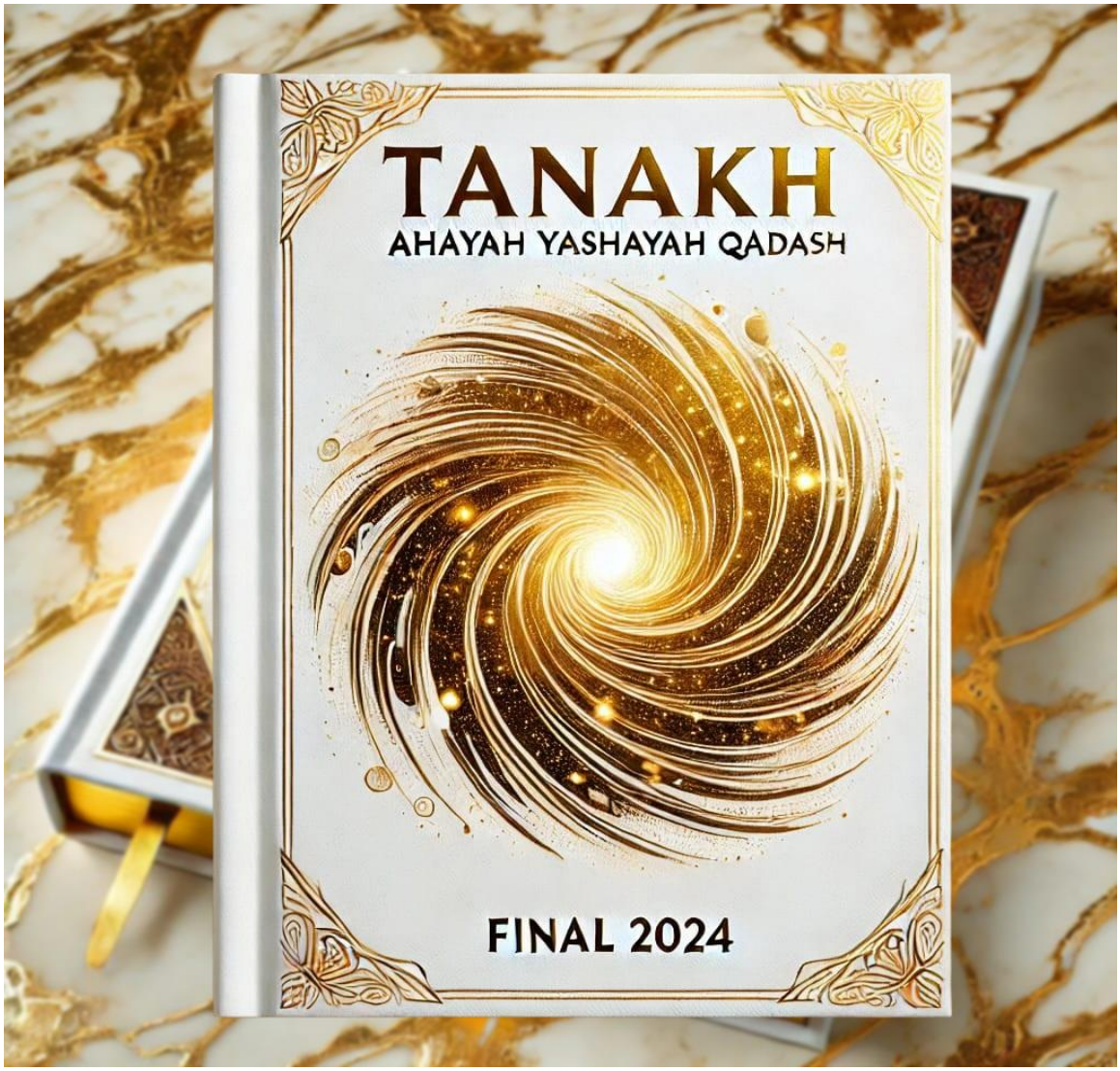
ממגוריהם: תפארתם בקבר וכלה המה בבקר

א " נ תהלים 11: ט " מ תהלים 15, 410

סלה: יקחני כי הקבר מכוח נפשי את ואגאל

ביתו: כבוד יגדל כי איש יעשיר כי תירא אל

אחריו: כבודו ירד דבר ישא במותו כי



בטובתך: יהללוך אדם ובני נפשו ברך חי כי אף

19 אור יראו לעולם הם ;אבותיו לדור ילך הוא.

20 שמתות החיות כמו הוא ,מבין ו ,בכבוד הוא כי איש.

50

סף מזמור.

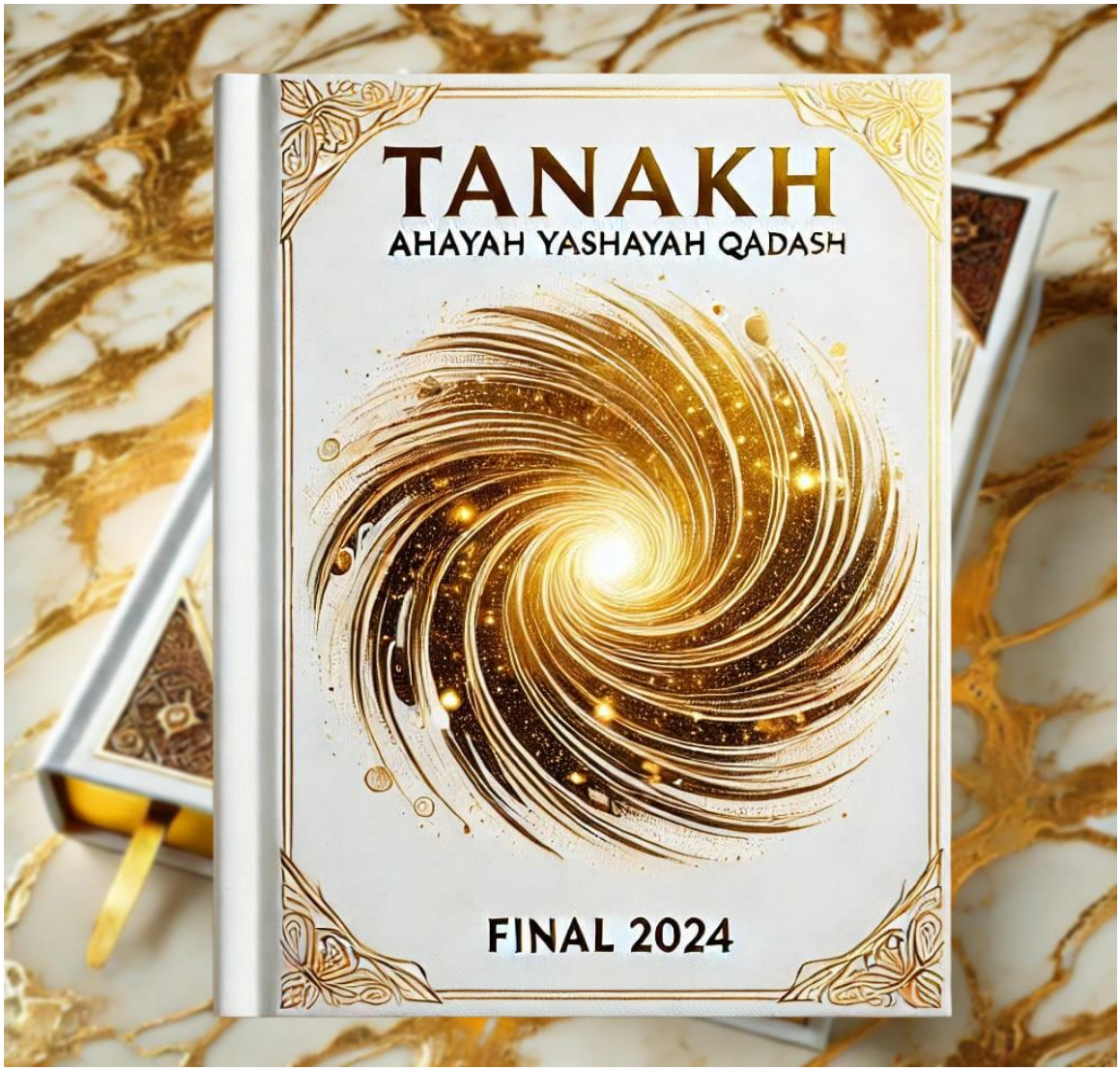
1. השמש אל השמש זריחת מאז הארץ לכדור וקרא ,דיבר AHAHAHAHAH OU (נצחי) האלם אפילו ,האדיר האבה

ממנה יורד.

2 זרחה ,היופי שלמות ,(ציון) זייאן מתוך.

מאד: יסער וסביבו לפניו אש תבוא

עמו: את לשפוט הארץ ואל ממעל השמים אל יקרא ארבע



5 בזבח: ברית כרתי קדושי את אלי אסוף

6 סלה: עצמו את ישפוט אהבה כי צדקתו יגידו והשמיים

7 עמי שמע, אדבר ואני, O Yashra'Ahla □ (y'shara'l), נגדך אעיד ואני: אני AHBA OU, אפילו AHBA

-כן, כן, כן.

8 תמיד: לנגדי להיות ועלותיך זבחיך על אוכיחך

9 מקפליך העזים ו, מביתך פר אוציא.

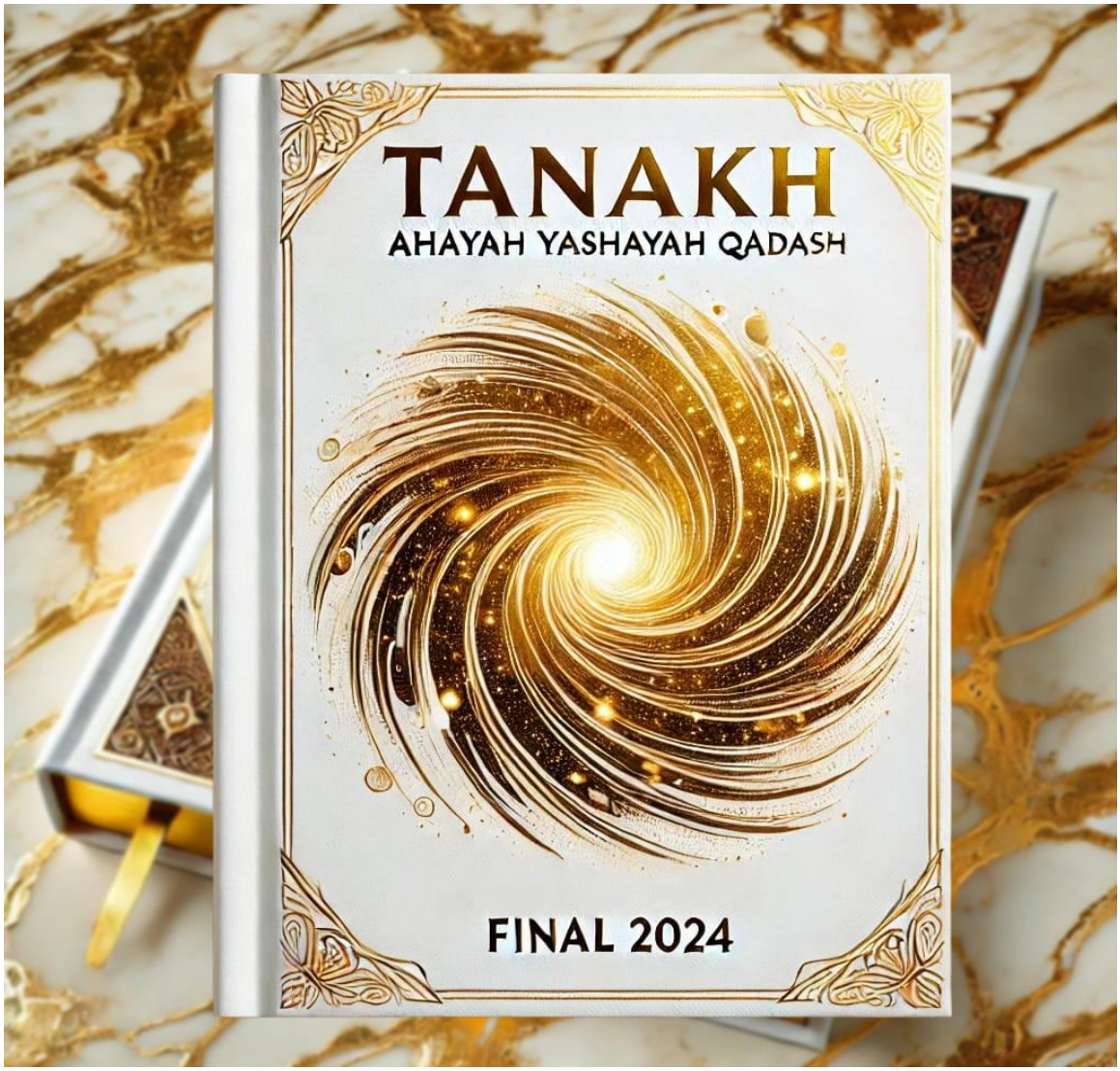
10 גבעות אלף על הבקר ואת, שלי הוא היער של חיה כל עבור.

11 לי: השדה וחית ההרים עוף כל את ידעתי

12 ומלואו שלי העולם כי, לך אומר הייתי, רעב הייתי אם.

13 עזים דם אשתה או פרים בשר אוכל האם?

14 ביותר לגבוהים נדריך את ושלם, ההודיה לחג הצע:



15 ותפארתני: אמלטך צרה ביום אלי וקראת

16 בפיך: בריתי לקחת או חקותי לבשר לעשות לך מה אמר הרשע הבא אבל

אחריך: דברי את והשלכת מוסר שנאת אשר עשרה שבע

18 מסגרת שלך הלשון ואת, לרע שלך הפה את נותן אתה 19 ▪ .לנואפים שותף והיית, איתו הסכמת אז, גנב ראית כאשר

הונאה.

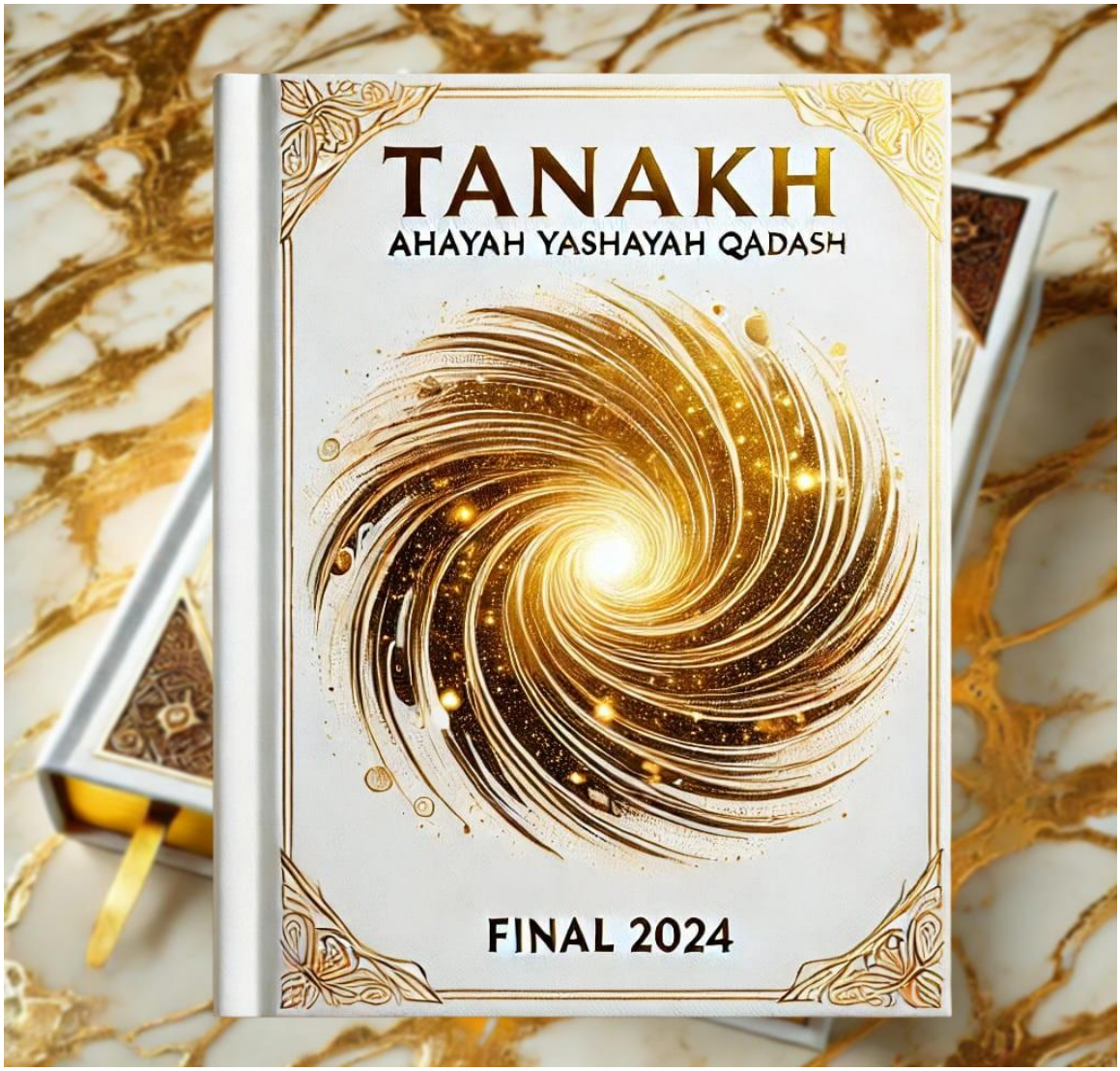
בן: אמך את משמיץ אתה אחיך על ומדבר יושב אתה

וקבעתי: והוכיחתיך כמוך כלתי כי חשבת ואשתק עשית אלה

שלך העיניים מול מנת על אותם.

מציל: ואין לגזרים אתכם אקרע פן אהבה את השכחים זאת ראו ועתה

"שבחים שמציע מי,



ישועת אראה אני נכון דבריו על והפקד אני AHBA.

51

שבע: בת בא אחרי הנביא נתן אליו ויבא לדוד מזמור למנצח

רגרסיתי: טראנס מחה רחמיך כרב כחסדך חנני

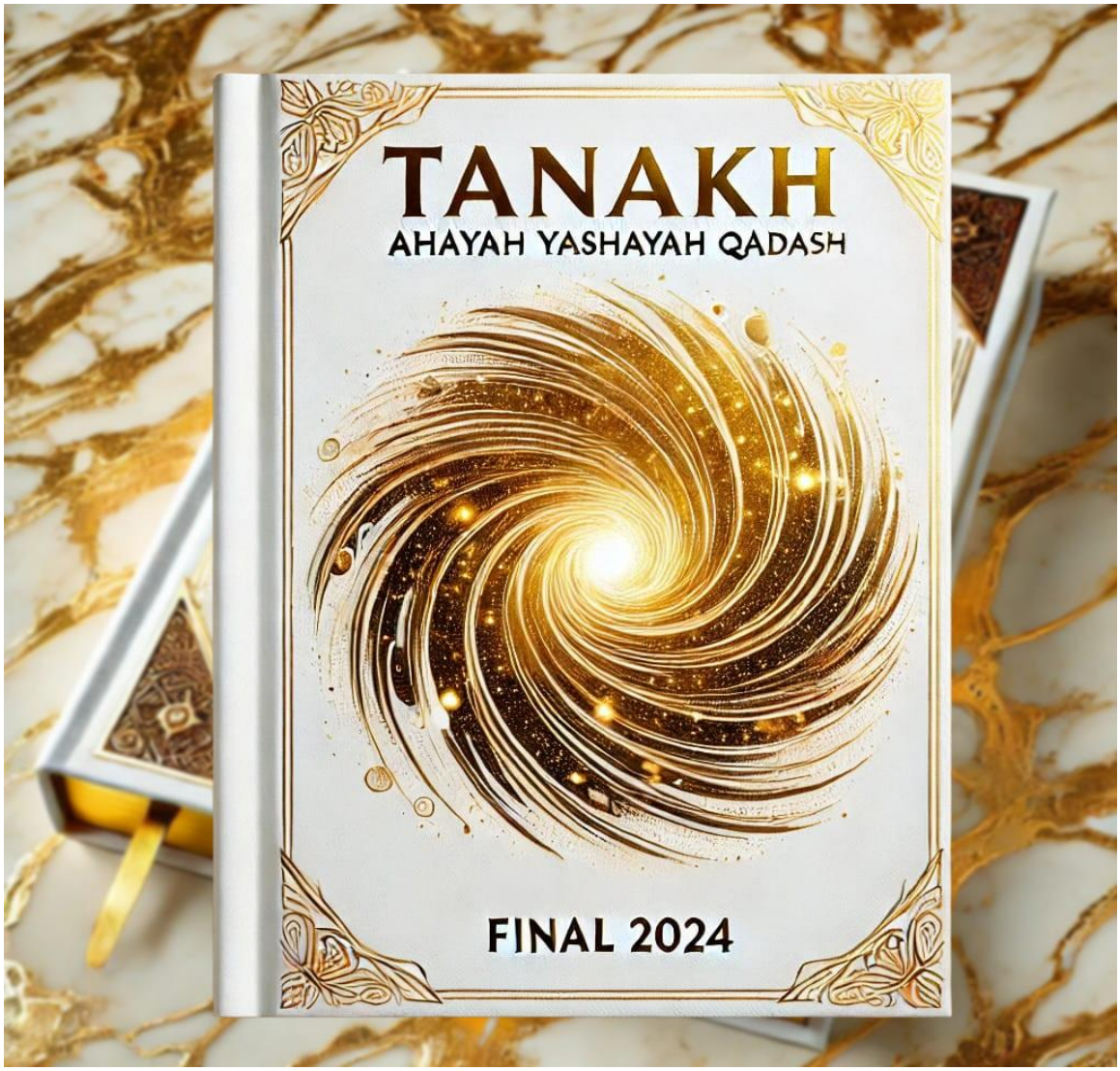
2 מחטאתי וטהרני בעוני אותי רחץ.

3 פעם: אי לפני וחטאתי מכיר אני פשעי כי

4 תשפטי: כאשר ברור והיה בדברך תצדק למען בעיניך הזה הרע את ועשיתי חטאתי בלבד נגדך

5 אמי: הראני ובחטאה הייתי בעוון הנה

חכמה: תדעני ובסתר הפנימיים בחלקים חפץ אתה אמת הנה שש



7 משלג יותר לבן אהיה ואני ,אותי רחץ :נקי אהיה ואני ,בהיסוף טהרני.

8 שברת אשר העצמות תשמח למען ;ושמחה שמחה לשמוע אותי עשה.

9 עוונותיי כל את ומחק ,מחטאותיי פניך הסתר.

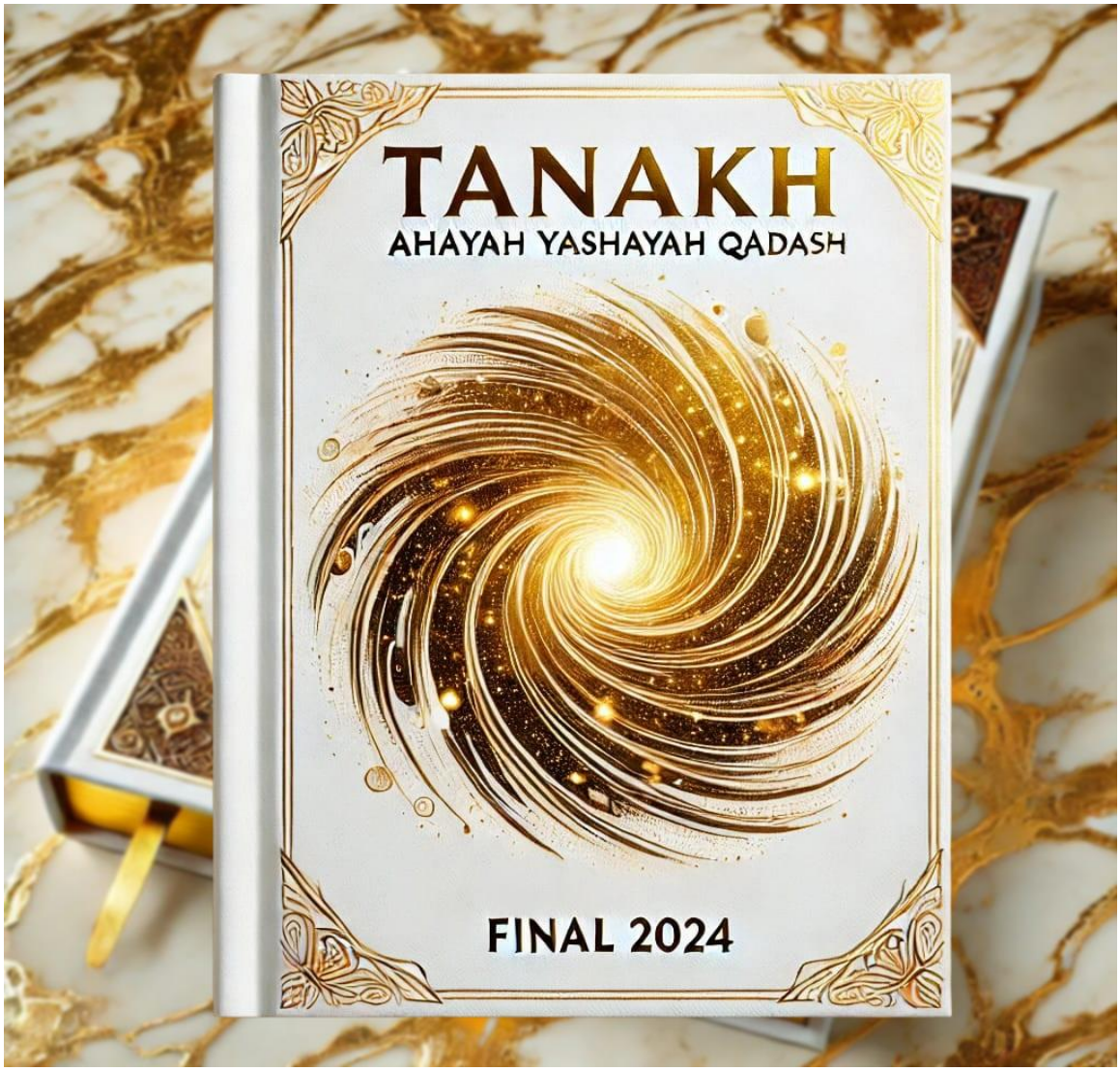
בקרבי: ישרה רוח ותחדשו טהור לב בי צרו

ממני: רוחך תקח ואל מפניך תגרשני אל

ד: 7 " נ תהלים 12, 411 :א " נ תהלים

החופשיה: ברוחך בי ותמוך ישועתך שמחת את אלי השב

13 לכם: יומרו והחטאים הפסולות דרכיכם את אלמד כ"ואח



צדקך: תשיר ולשוני ישועתי אהבה אתה דמים מאשמת הצילני עשרה ארבע

יראה: תהלתך ופי שפתי פתח מושיע עשרה חמש

16 תחפץ: בעלה אתן ו זבח תחפץ כי

17 של הקורבנות AHBA OU חרטה ומ שבור לב :שבורה רוח הם O AHBA OU, אתה תבוז.

18 ראשהלם-יה של חומותיה את בנה :(ציון) לזיאן שלך הטוב בתענוג טוב עשה.

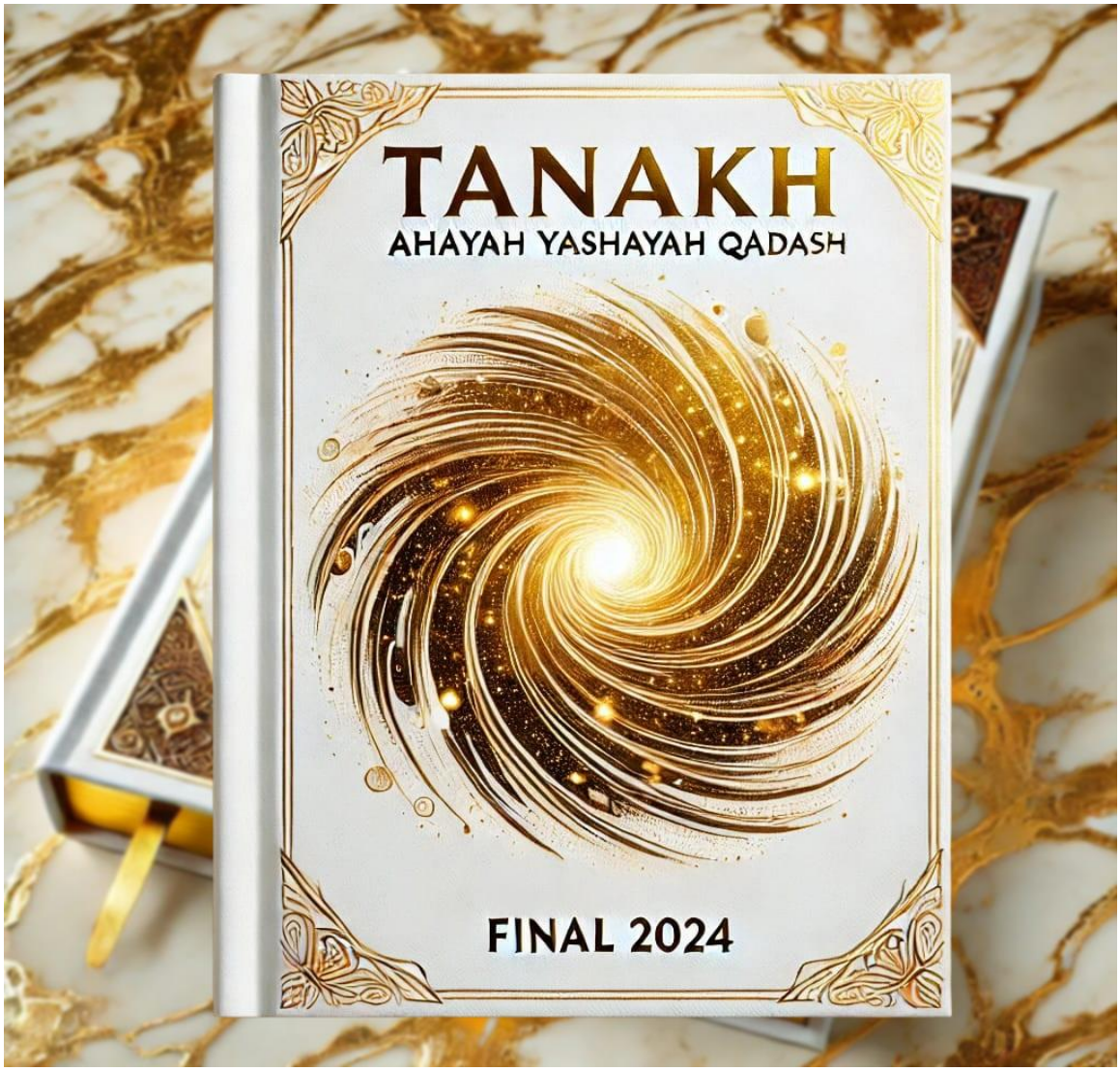
19 מזבחך: על פרים והקריבו כלה ועלה בעלה צדק זבחי תשבע אז

52

אחימלך: בית דוד בא לו ויאמר לשאול ויגד האדמי דוג ויבא דוד מזמור משל למנצח

1. בעוולה תתפאר למה ,גיבור? טוב AhBA מעמד מחזיק. * 2 שובבות לתכנן שלך הלשון ;חד כתער, במרמה פועל.

3 סלה: צדק מלדבר ושקר מטוב רע אהבת



4 מרמה: לשון אכל דברי כל אהבת

ממקומך: וישרשך יתלושך ומביתך יקחך עבא חמש לעולם תשחית אתה גם

החיים ארץ.

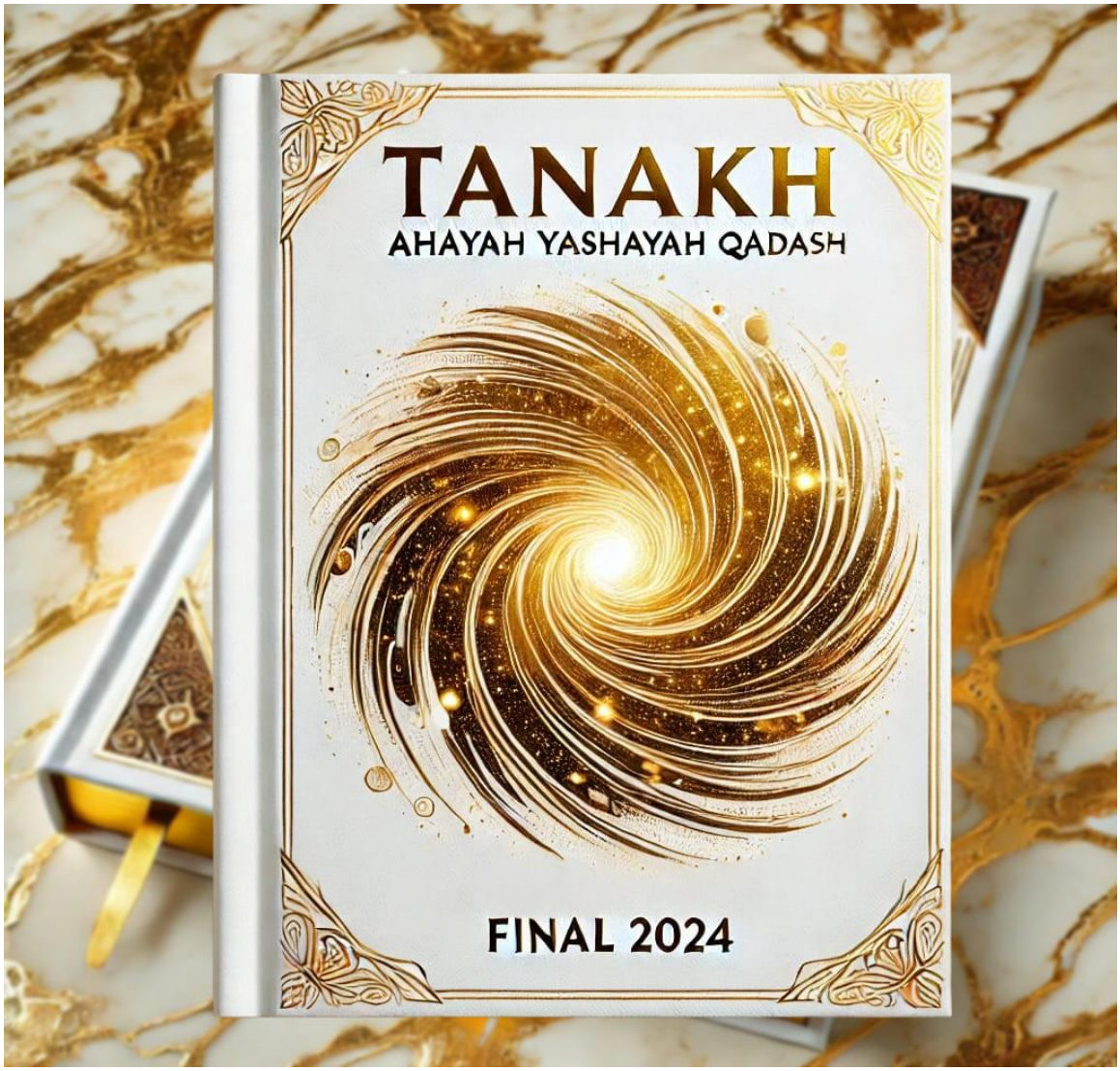
עליו: ויצחקו וייראו יראו צדיקים וששה

ויתחזק: עשרו ברב בטח אם כי עזו עבא את עשה אשר האיש הוא זה הנה שבע

§ שלו ברוע עצמו הוא.

8 של בחסדיו בוטח אני :אהבה בבית ירוק זית עץ כמו אני אבל AHBA ▪ נצחים לנצח.

9 קדושיך: לפני טוב כי בשמך וחכיתי עשית כי לעולם אהללך



לדוד: מזמור משל מהלת על למנצח

טוב: עשה אין נתעב עוון עשו הם אחח אין בלבו הכסיל ויאמר

2 AHBA □ את חיפשו אשר, מבינים שכן כאלה יש אם לראות כדי, האדם בני על השמים מן למטה הביט □ AHBA.

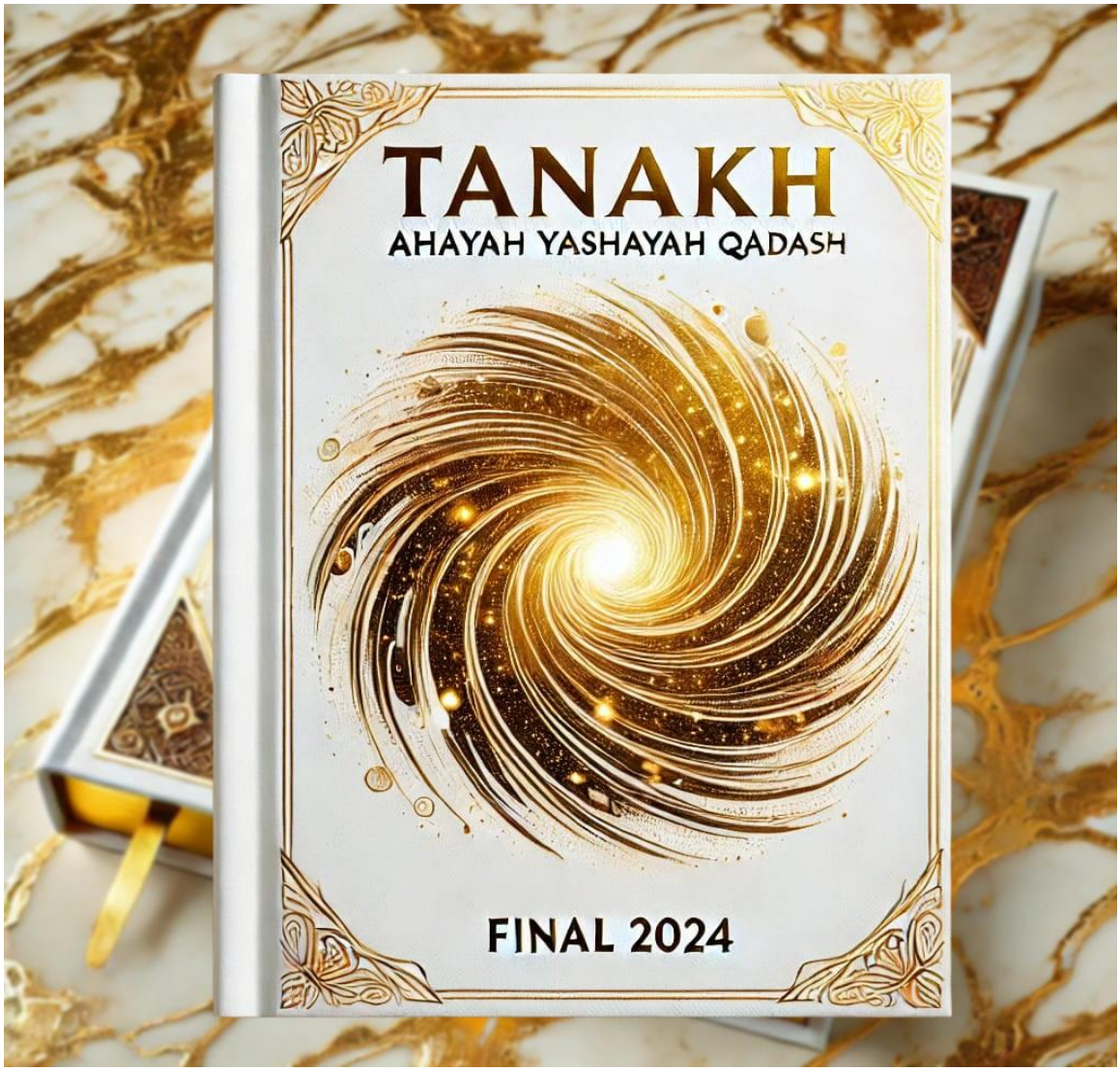
3 כל אחד מהם חזר, לחלוטין לטמאים הפכו הם, טוב אין, אחד.

4 האם פועלי און אינם יודעים שהם בזמן עמי את אוכלים שהם לחם, הבה קראו הם.

5 גדול בפחד היו הם, שם פחד היה: כי AHBA □ שחונה זה של עצמותיו את פיזר

אלה נגד: כי AHBA Éth despied אותם, אותו את לדחוף אותם לשים לך יש.

6 תשועת כי אה לַאֲה יָשַׁרַאֲהָה (Y'sharah'l) מִצִּיּוֹן (צִיּוֹן)! כאשר יצאה הַשְׁלָה הַאה אַשְׁבָה, ישמח יעקב, הַהָה וְיָשַׁרַהָה, ישמח (Y'sharah'l) " הַוּל.



עמנו: מתחבא דוד הלוא שאול אל ויאמרו הזפים בני ויבאו דויד מזמור משל בנגינות למנצח

1. Save me, O AHBA, by your name, and judge me by your power. 2 hear my speed, O AHBA OU; listen ear to the words of my mouth.

3 סלה: לפניהם חבה שמו נפשי את מבקשים ומדכאים עלי קמים זרים כי

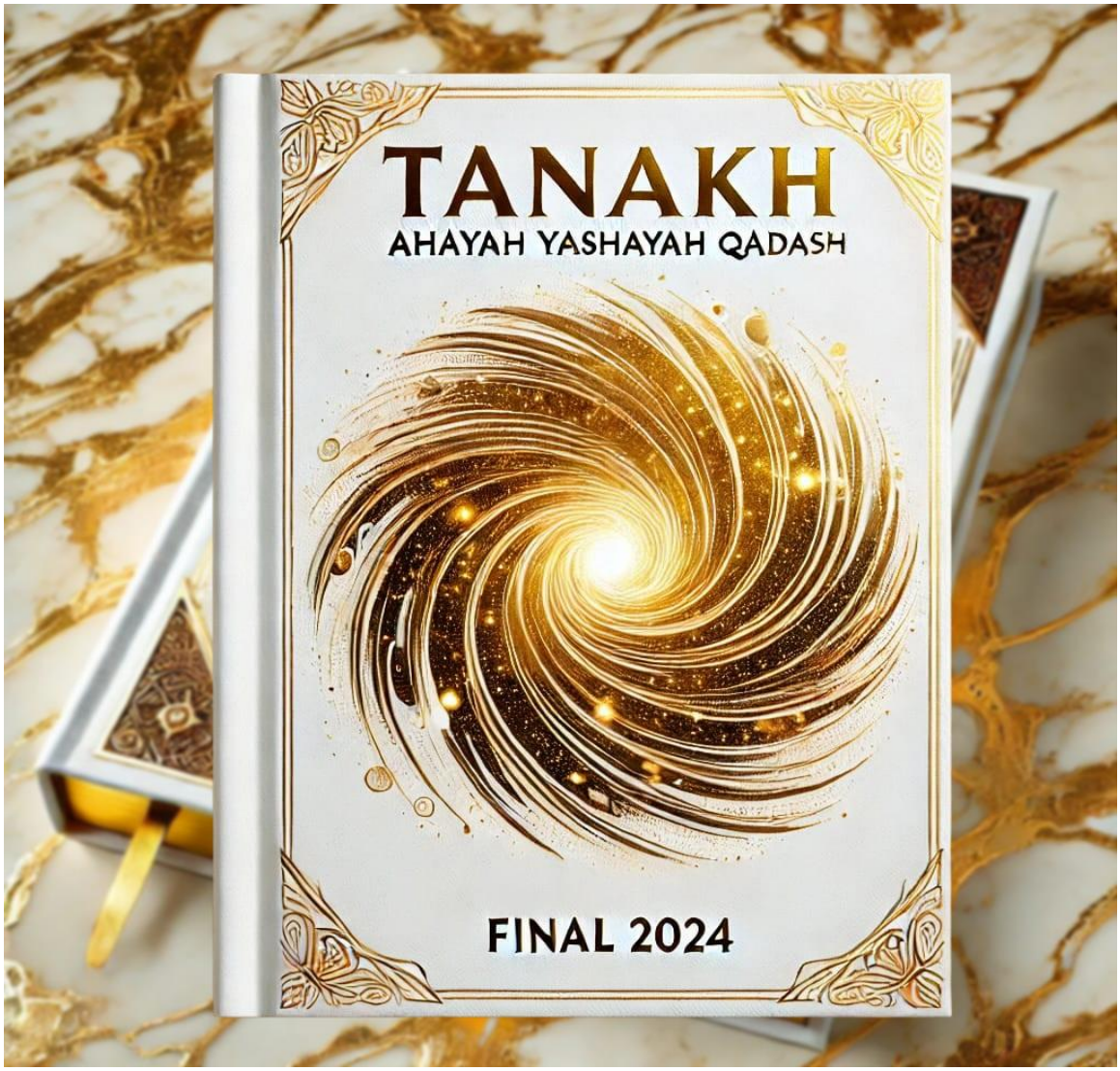
4 ראה, AHBA OU שלי העוזר הוא :שלי הנשמה את שתומך מי עם הוא המושיע.

יכרתם: באמיתך יבי רע יגמל חמש

6 טוב כי ,אהייה (אינראל) אלם, שמך אולל :לב ברוחב לך אקריב.

7 באויבי: חפצו את ראתה ועיני צרה מכל הצילני כי

ו: 13 " נ תהלים 1412 :ה " נ תהלים



55

לדוד מזמור, מאשיל, בנגינות הראשי למוזיקאי.

1 תחינתי מפני תסתתר ואל; יהוה, לתפילתי אוזן הטה.

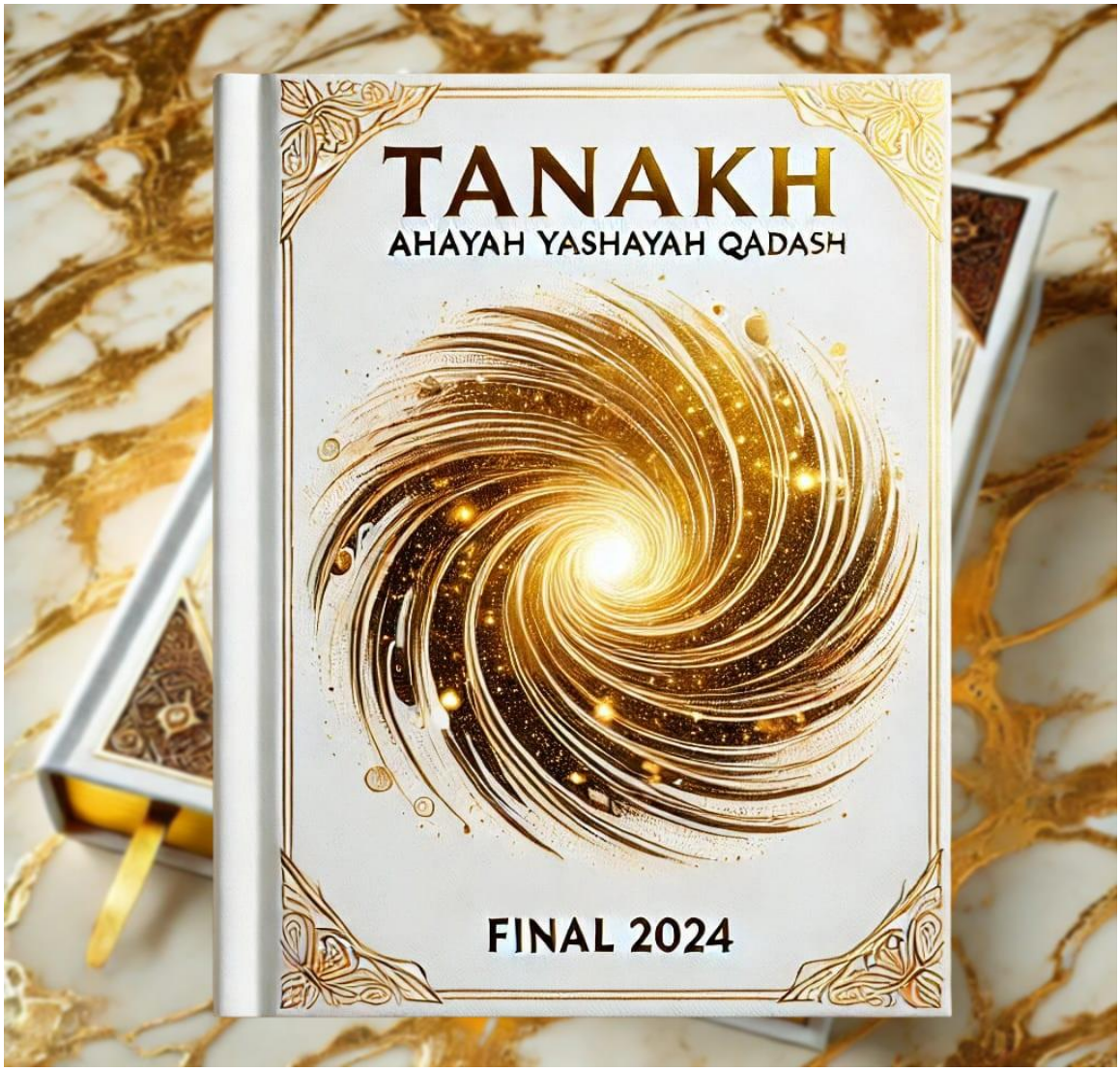
3 ישנאוני: וחמה און עלי השליכו כי רשעים עשק מפני אויב מקול

4 עלי נפלו המוות ואימות, בתוכי כואב לבי.

ואשאר ארחק והנה שבע ואשקוטה אעוף אז כי יונה כנפי לי יש כי ואמר ושש אימה עלי ותפח עלי יבאו ורעד פחד חמש סלה: במדבר

8 והסערה הסוערת הסערה מן בריחתי את מאיץ הייתי.

9 בעיר: ומריבה חמס ראיתי כי לשונם ומחלק מושיע השמד



בתוכה: ויגון רעה חומותיו על ילכו ולילה יומם

מרחובותיה: תסור אל ורמה מרמה בקרבה רעה

ממנו: ואתחבא עלי הגדל שנאי ו לשאתו יכולתי ו בי גער אשר הוא אויב כי

שלי והמכר ,שלי המדריך ,שווה שלי איש ,אתה אבל.

בחברה □ AHBA לבית והלכתי ,יחד מתוקה עצה לקחנו.

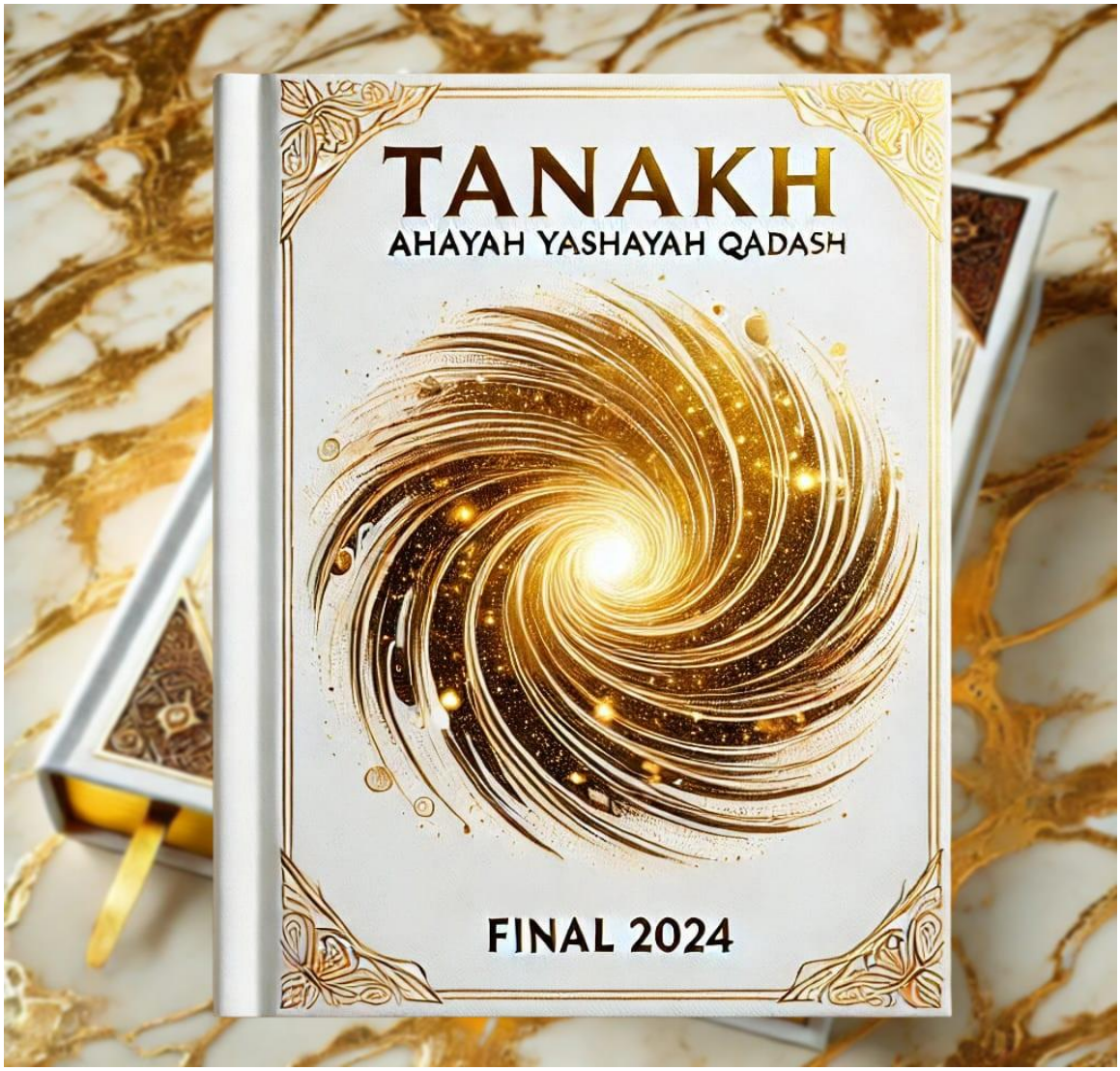
ובקרבם: במגוריהם הרשע כי השאול אל מהר וירדו המוות בהם יאחז

יושיעני: אהיה והאלם הבה אקרא ואני

קולי: ושמע ואקראה אתפללה וצהרים ובקר ערב

אתי: היו רבים כי עלי אשר המלחמה מן בשלום נפשי הציל

את יראו כן על שינויים להם אין כי סלה קדם יושב אתו וענו ושמע שמע AHBA:



בריתו: הפר עמו שלום על ידיו את שלח עשרים

21 חרבות שלפו הם אך, משמן יותר קלים היו דבריו :בלבו מלחמה אך, מחמאה חלקים היו פיו דברי.

22 יועברו שהצדיקים יסבול לעולם הוא :בך יתמוך והוא, האהא (הנצחי) האם על משאך את השלך.

23 אתה אבל, AHBA OU, אני אבל, ימיהם חצי יחיו ורמאים דם עקובי אנשים :ההרס בור אל אותם תביא

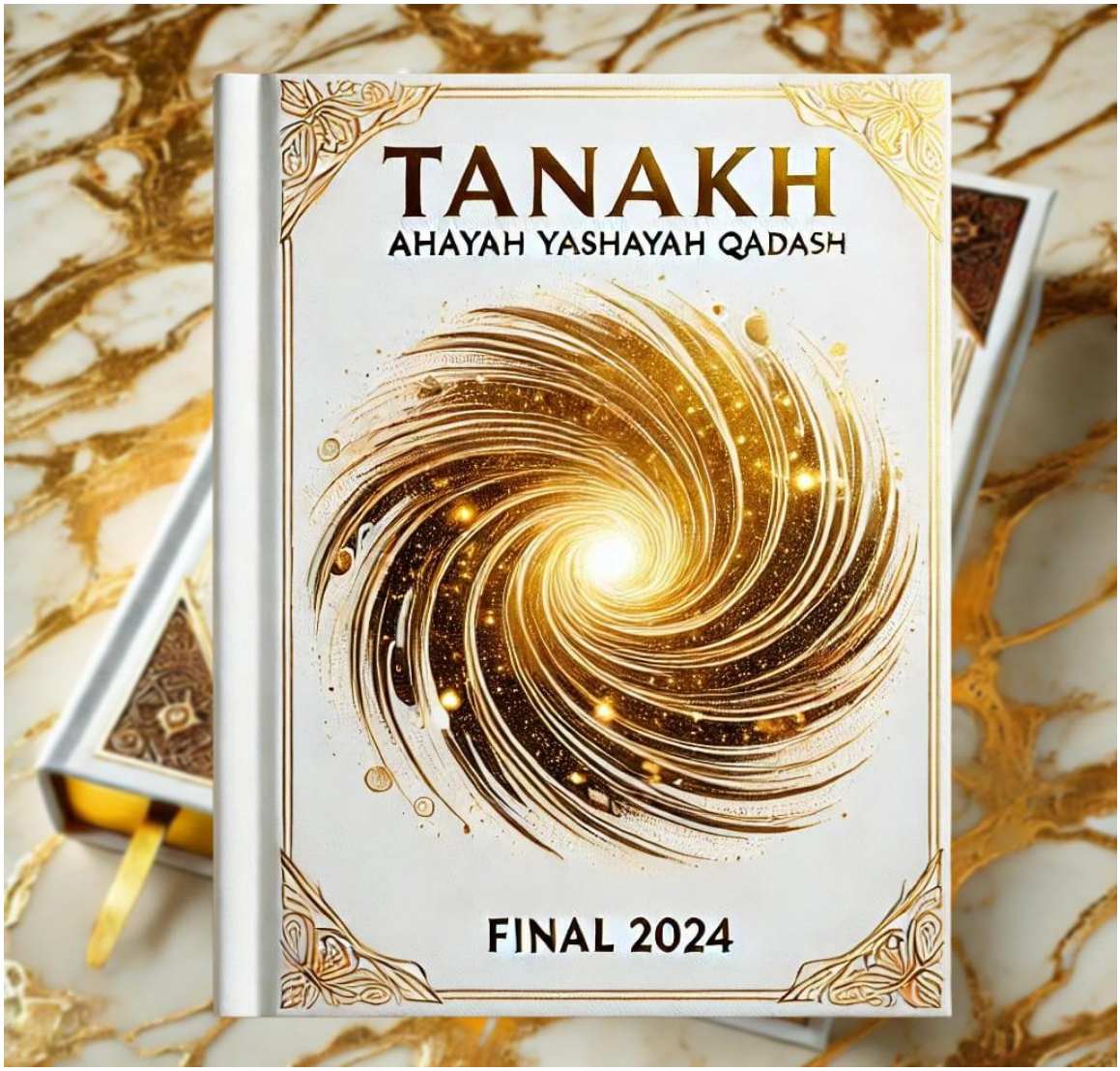
בך יבטח.

56

בגת: פלשתים ויקחהו דוד מיצתאם ראכוקים יונתילם על למנצח

1 הו, אלי רחום היה AHBA: יום יום יבלעו אויביי 2 * .אותי מדכא יום יום נלחם הוא ;אותי יבלע האדם כי

אתה: עליון בי נלחמים רבים כי עלי



3 בך אבטח אני, מפחד אני שעה באיזו.

4 לי: יעשה בשר מה אירא בטחתי באהבה דברו את אהלל באהבה

5 לרעה נגדי מחשבותיהם כל :בדבריי נאבקו הם יום כל.

6 שלי לנשמה מחכים הם כאשר, צעדיי את מסמנים הם, מתחבאים הם, יחד מתאספים הם 7. ידי על לברוח להם יהיה

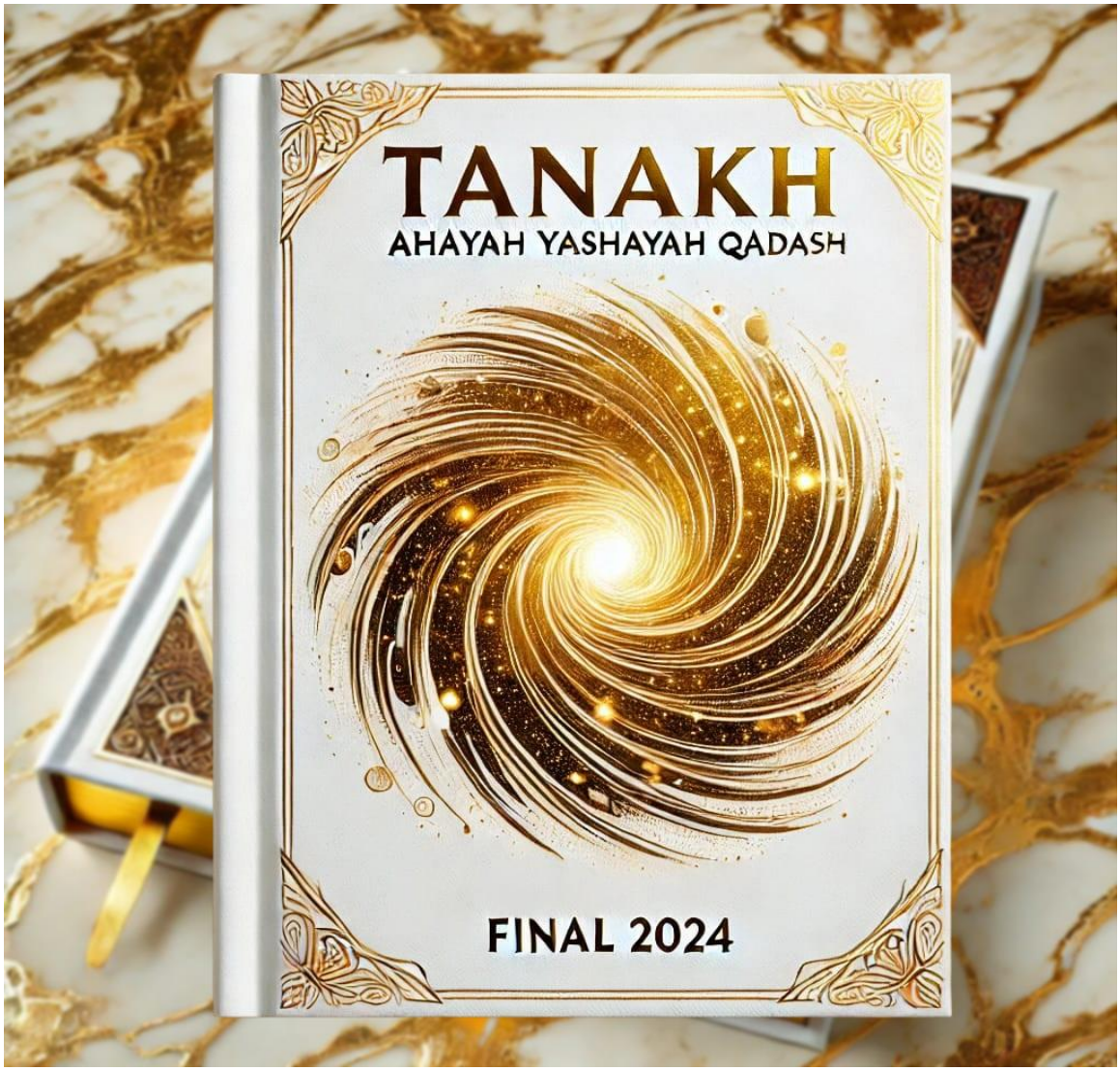
און? העם את השליך באפך, O AHBA OU.

8 שלך בספר הם האם :שלך בבקבוק שלי הדמעות את שים :נדודים לי אומר אתה?

9 כי ,יודע אני זה את :לחזור שלי האויבים יהיו אז ,אליך בוכה אני כאשר בשבילי הוא AHBA.

10 בAHBA דברו את אהלל :בAlam (Eternal)
AHAYAHAHAHAHAHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHITHITHO WHITHITHOLLLL.

11 בAHBA שלי האמון את לשים לי יש :אני אפחד מה אדם יכול לעשות לי.



אהללך: אהבה עלי נדריך עשרה שתים

החיים: ור אהבה לפני אלך למען מנפילה רגלי תציל ה ממוות נפשי את הצלת כי 13

57

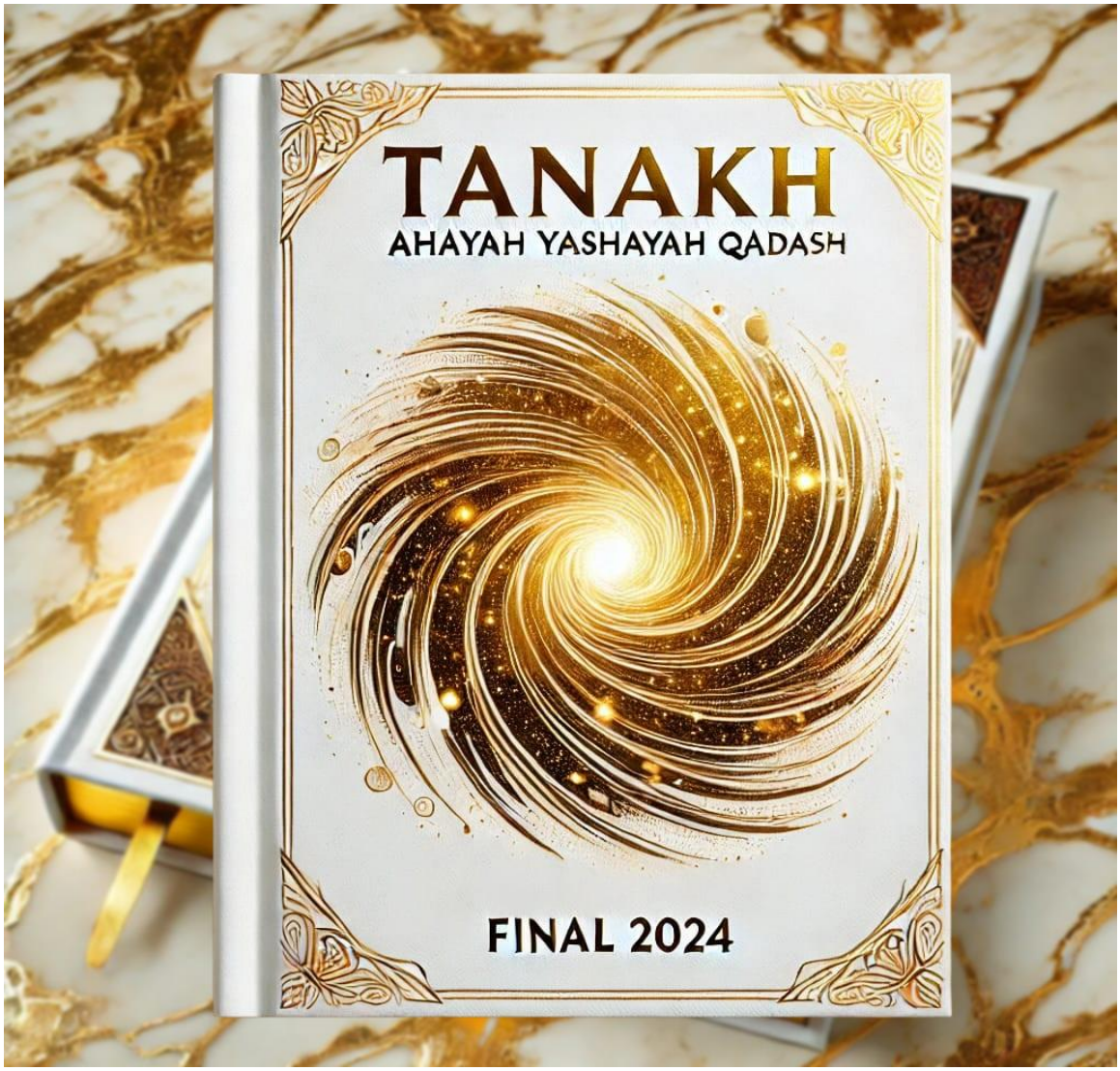
במערה משאול כשברח, דוד מ'מיצ, טשית-אל, הראשי למוזיקאי.

אויבים: Ab. Watchtopers

דוד של מ'מיצ, טשית-אל, הראשי למוזיקאי.

ט: 12 " נ תהלים 1413 :ז " נ תהלים

האלה: הקם עבר עד אחסה כנפיך ובצל בך נפשי בטחה כי חנני חנני חנני



2 בשבילי הדברים כל את העושה הבה ,גבוה הכי הבה אבכה אני.

סלה: יצילני בלעי ומחרפת השמים מן ושלח

שלו האמת ואת אהבתו את ישלח הוא.

4 חדה חרב ולשונם ,וחצים חניתות ששיניהם ,אדם בבני ,באש בקרבם ושכבתי ,באריות נפשי.

5 הארץ כל מעל כבודך יהי ,השמים מעל רוממת.

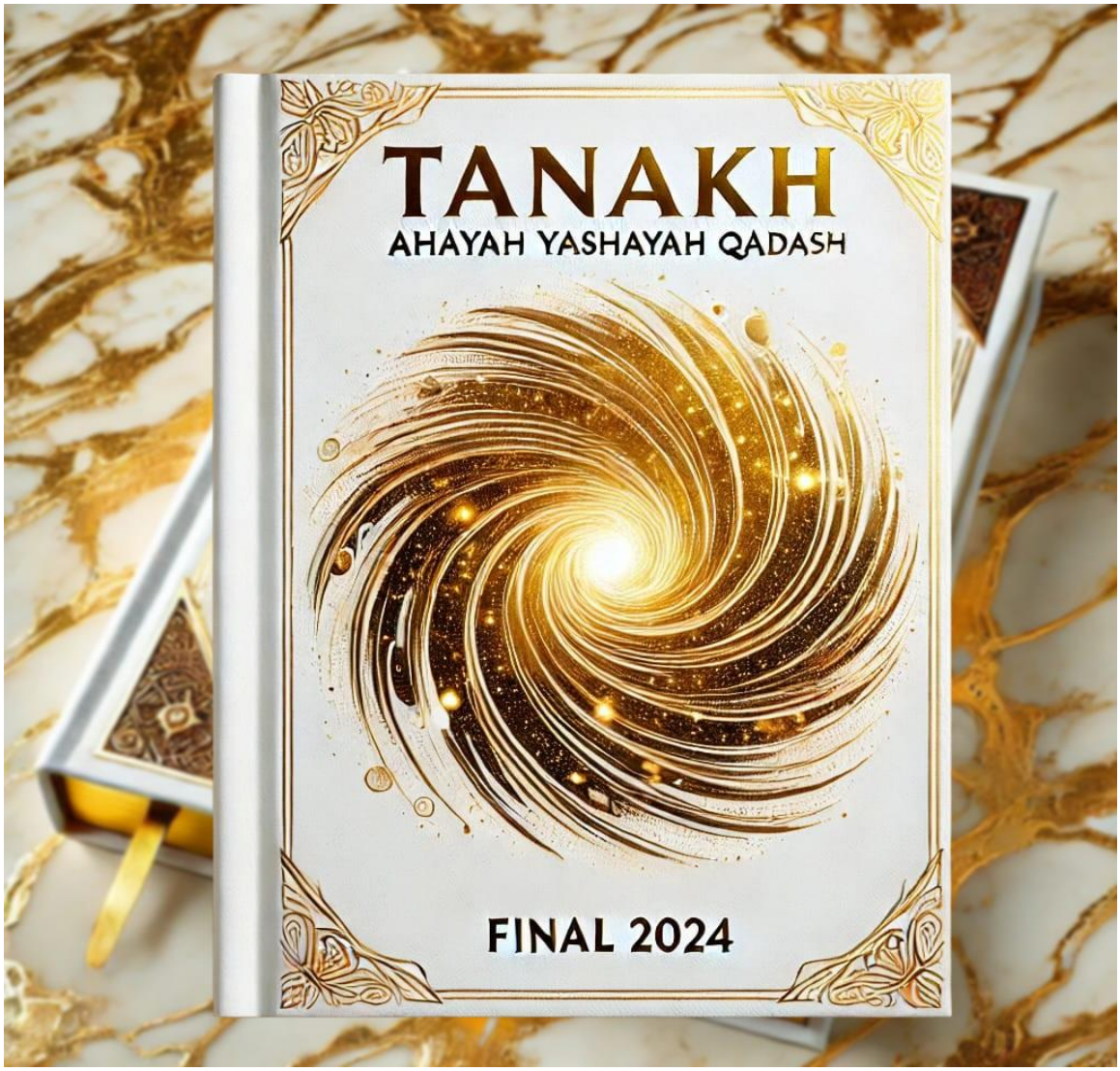
6 נפלו: בקרבם לפני בור חפרו נפשי כרעה לצעדי רשת כוננו

סילה את ,עצמם את.

7 הו ,קבוע לבי ,AHBA קבוע הוא שלי הלב :שבחים ואתן אשיר אני.

8 מוקדם אקום אני :וכנור חרש ,ער ;כבודי ,התעורר.

9 לעננים: ואמתך אנך לעבדים חמלתך גדול כי עשר בגוים לך אשירה בעם מושיע אהללך



11 רומם אתה, AHBA OU, השמים מעל: תן את הכבוד שלך מעל להיות כל הארץ.

58

1 את שוקלים אתם; רע עושים אתם בלב, צדק מדברים אכן אתם האם? 2 Yea, אדם בני ביושר שופטים אתם האם? קהל
בארץ ידיכם של האלימות.

3 אזנה: יעצרו חרשים כערבת רעלם נחש כרעל כזבים ידברו יולדו כאשר יתעו מהרחם רשעים מנוכרים

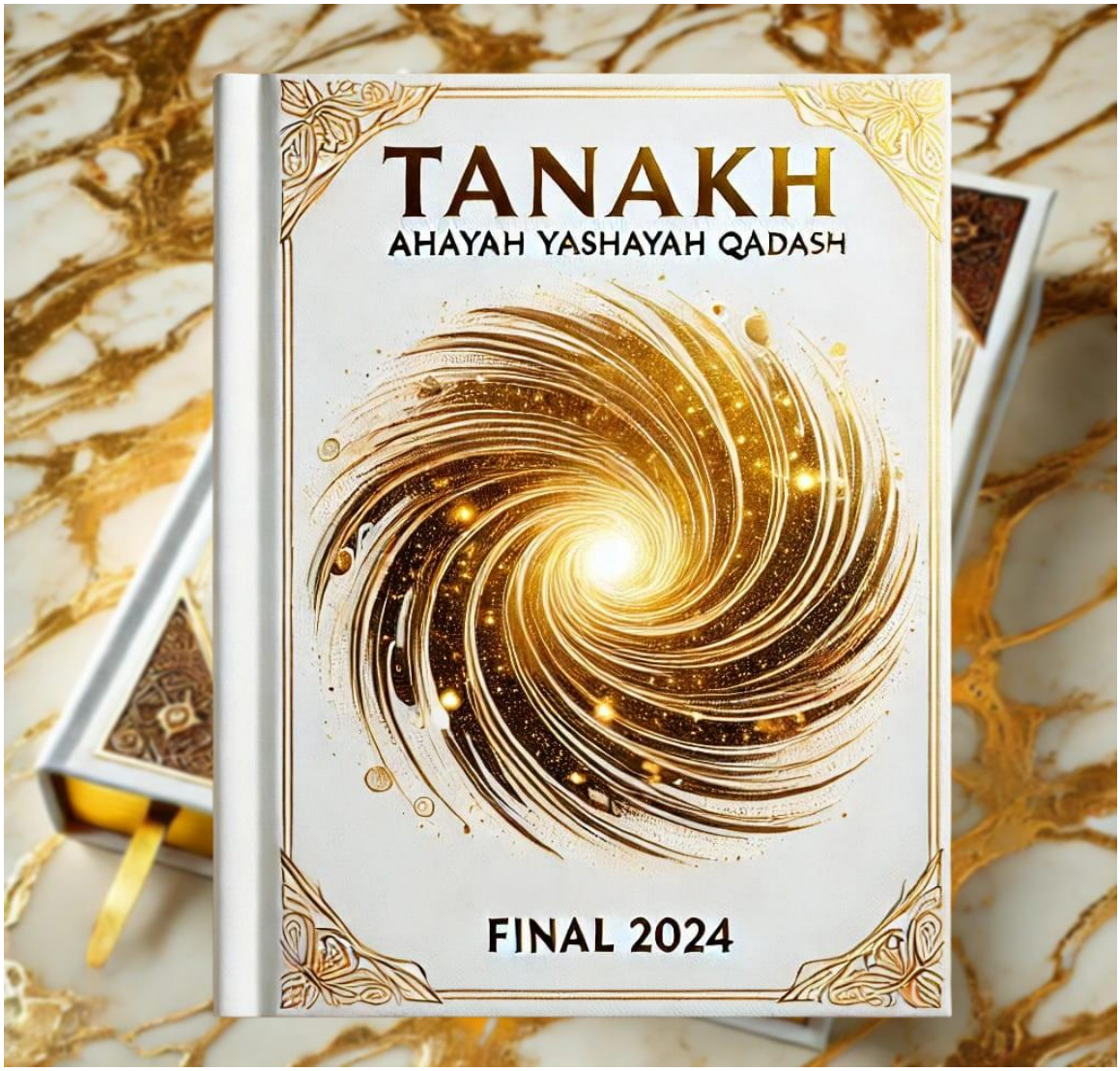
5 חכם כה יהיה לעולם מקסים, המקסימים של לקולם יקשיב אשר.

6 הו Alam, הצעירים האריות של הגדולות השיניים את לשבור: בפה, AHBA OU הו, שיניהם את לשבור

7 כחתכים: יהיו חציו לירות קשתו יכופף כאשר תמיד רצים כמים יתמוססו

8 השמש את יראו ש כדי, אישה של עת בטרם כלידתה, מהם אחד כל יחלפו, הנמס כחילזון.

9 בזרעו והן בחיים הן, כסופה אותם ייקח הוא, הקוצים את לחוש סיריך יוכלו בטרם.



רשעים: בדם רגליו ירחץ נקם יראה כי צדיק ישמח

ארץ: § ב שפט אשר הוא אכן לצדיק שכר יש אכן איש ואמרת

59

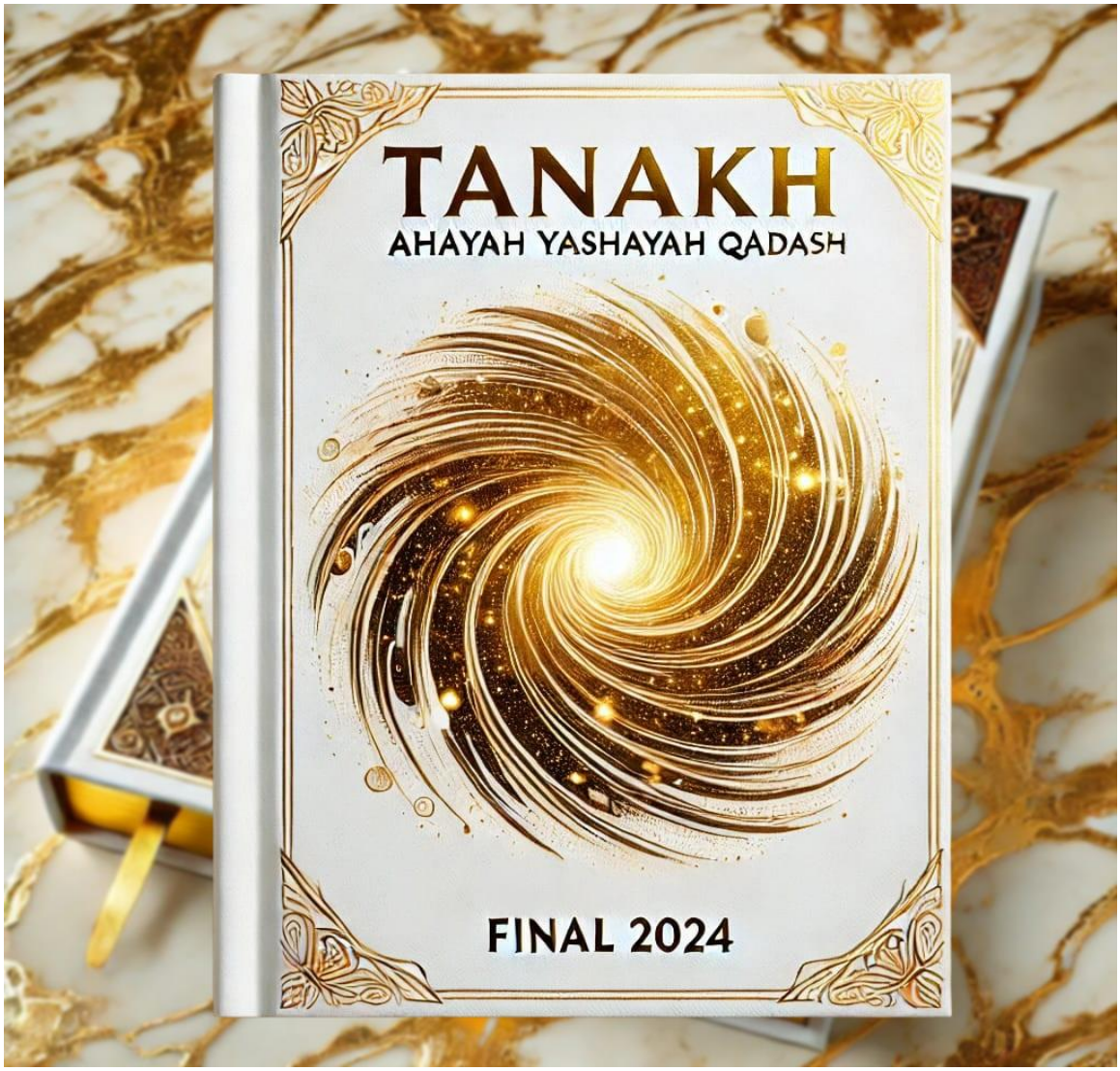
להמיתו: הבית את ויראו שאול וישלח מדוד מיצת צאת אל למנצח

1 מאיבי הצילני, הו AHBA שלי: עלי שקמים אלה מפני עלי הגן. □ 2 דם עקובי מאנשים והושיעני, און מפועלי הצילני.

3 For, Here, they lie in waire in waiId for my soul: the guid are called to me; Not for my mistory, and for my sin, Alam (Eternal)

AHAYAH OU.

4 אשמתי ל ומתכוננים רצים הם: לי לעזור כדי ערים, והנה.



סלה, רשע כל על תרחם אל, הגויים כל את לבקר ער, אלם, אתה, כן על.

בעיר: ומסתובבים כלב קול משמיעים הם בערב שבים שש

השומעים: אמרו הם מי כי בשפתיהם חרבות בפיהם מגהקים המה הנה שבע

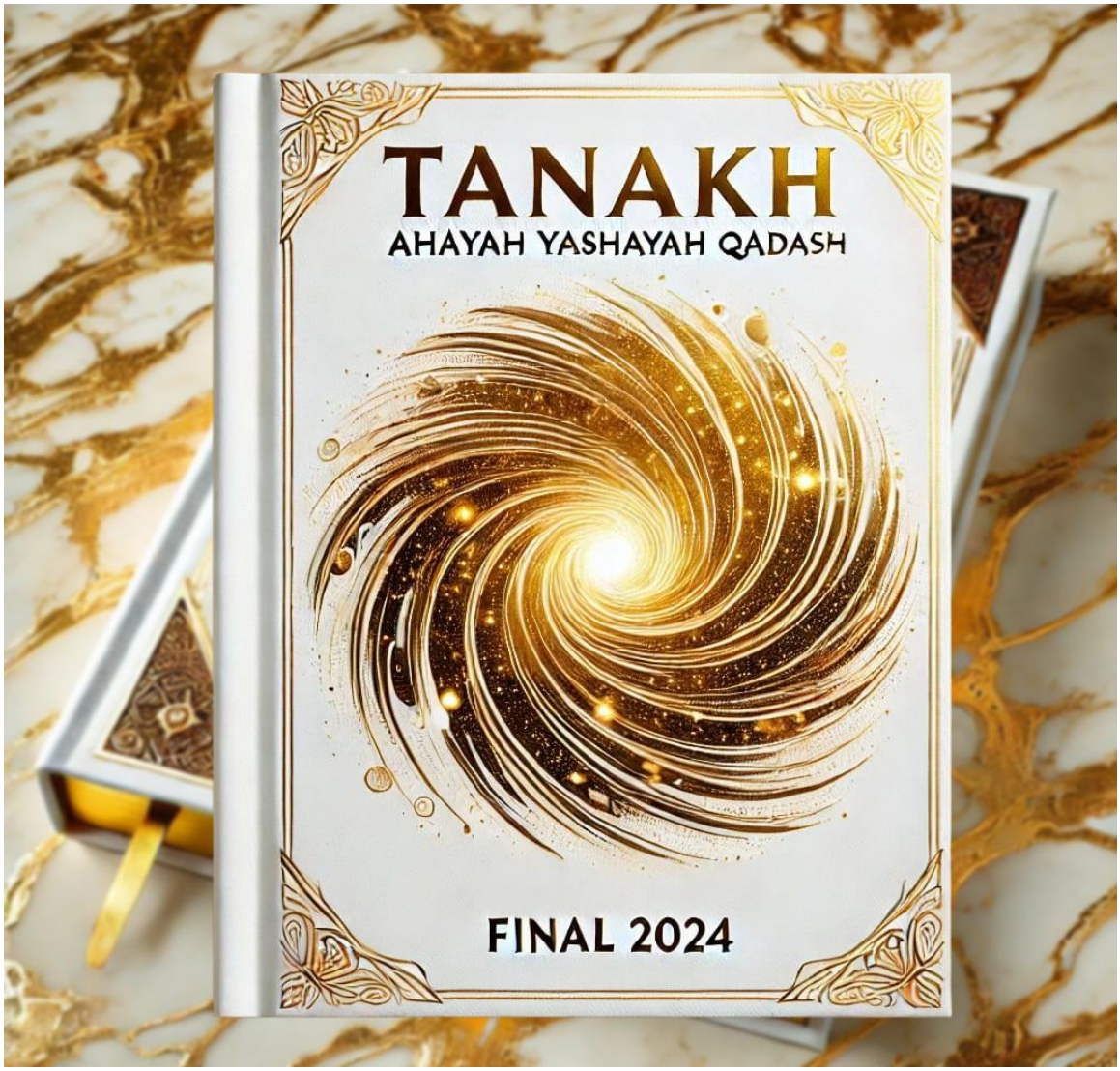
8 בלעג יהיו האלילים עובדי כל; עליהם תצחק, אהיה (אינראל) אלם, אתה אבל.

9 כי: לך אחכה אני כוחו בגלל □ AHBA שלי ההגנה הוא.

ה-AHBA ממני ימנע שלי הרחמים של: AHBA □ תן לי לראות את הרצון שלי על ויביי.

מגננו: מושיע והורדם בכחך פזר עמי ישכח פן תשחטם אל

ידברו: אשר ובשקר ובקללות בגאוותם ילכדו אף שפתיהם ודברי פיהם חטאת כי



12 :ב " ס תהלים 13, 414 :ט " נ תהלים

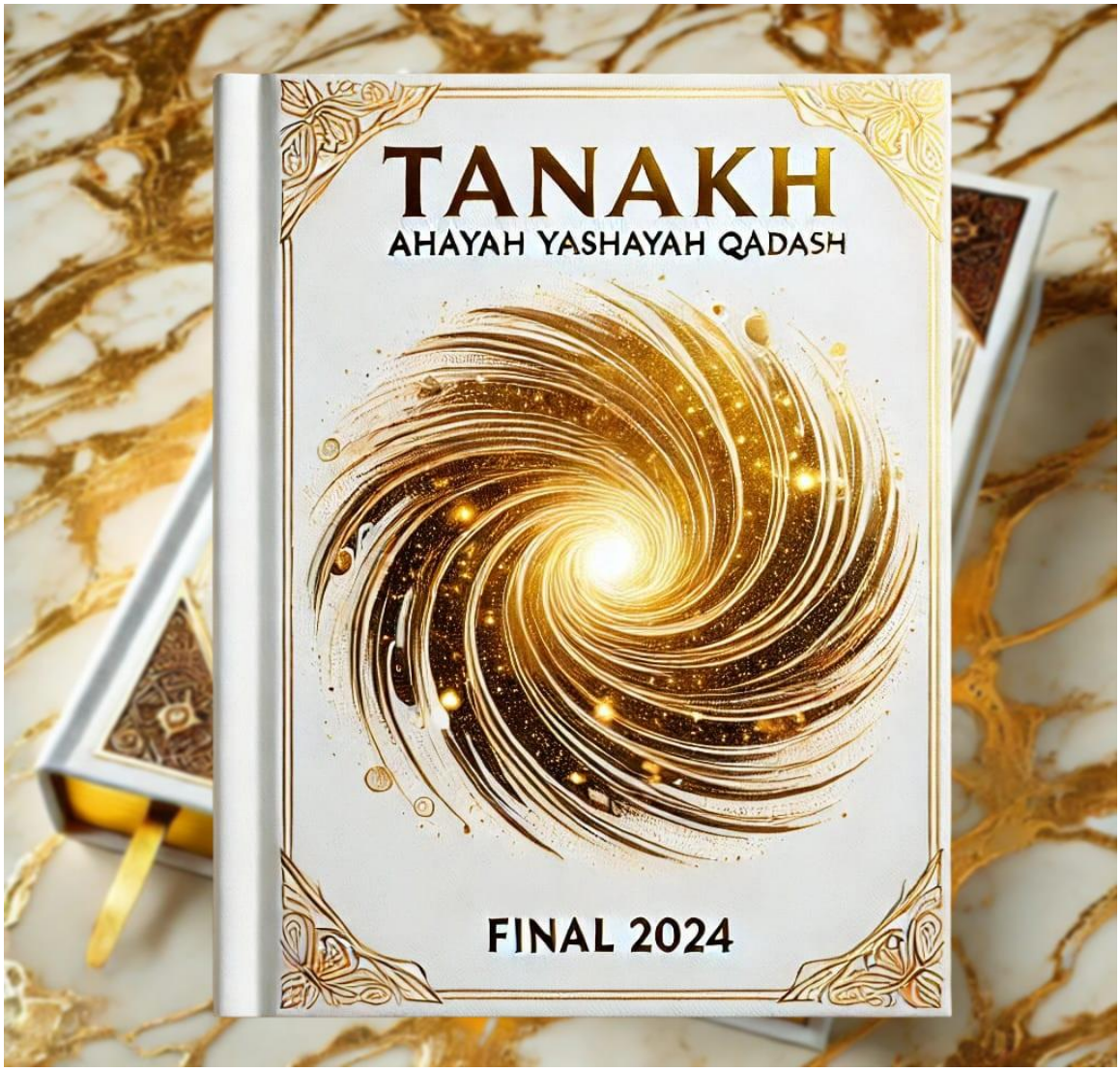
סלה: הארץ אפסי עד מושלים ביעקב אחבא כי וידעו יהיו למען כלותם בחמה כתם

העיר: את ויסובבו ככלב וישעו ישובו ובערב עשרה ארבע

15 ישבעו אם וטינה כול ולמטה למעלה ישוטטו.

טרוני: ביום אתה ומחסי הגנתי כי חסדך אשירה ובבקר בכחך ושרתי עשרה שש

חסדי: והאהבה הגנתי הוא אהבה כי אשירה עזי לך עשרה שבע



שנים המלח בעמק אדום את ויכה יואב בשוב זובא וארם נאהרם ארם עם ויסע דוד מיצתאם את ללמד דת שושן על למנצח אלף: עשר

רפאת ,אותה שברת ,לרעוד דמה גרמת 2 .שוב אלינו עצמך את הפנית ,מרוצה היית ,אותנו פיזרת ,אותנו זרקת ,א"אהב .רועדת היא כי ,פרצותיה את

3 שממה: יין שתיתנו עמלים עמך הראית

4 ושמעני: מימינך הושעה אהובך ימלט למען חמש סלה האמת מפני יראו למען ליראיך דגל נתתה

6 AHBA דיבר בקדושתו ,אני אשמח ,אני לחלק שכם ,imete את עמק Succoth.

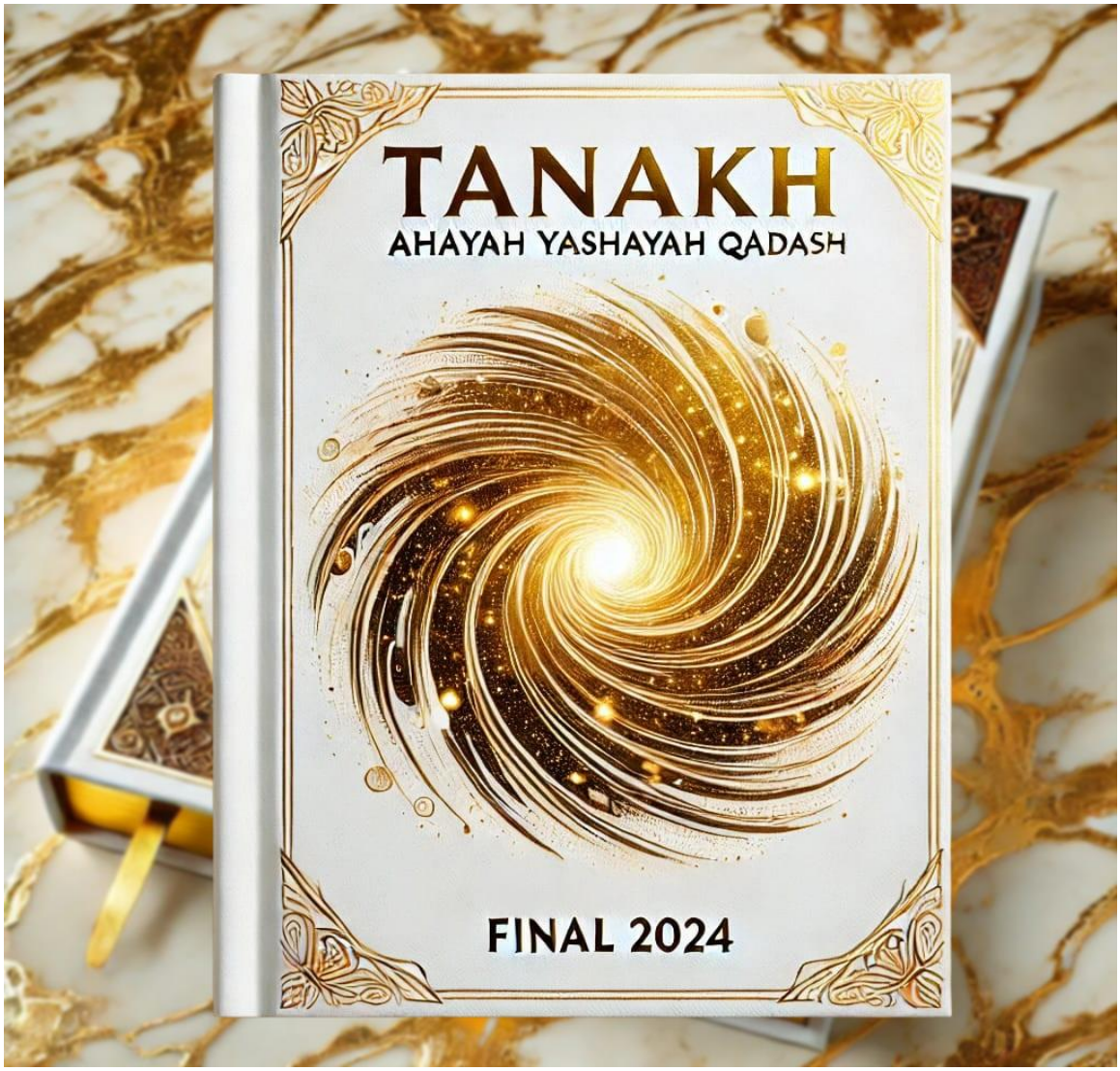
תורתי: יהודה ראשי עז ואפרים לי ומנשה הגלעד לי שבע

8 דום: יובילני מי החזקה העיר אל יביאני מי תגבר עלי פלשתי נעלי אגרש אדום על כבסי הוא מואב

צבאותינו: עם תצא אשר ואתה הדיחנו אשר אתה ה

11 האדם עזרת הוא הבל כי ,מצרות עזרה לנו תן.

12 אויבינו: את ידרך הוא כי בגבורה נעשה אגבה דרך



61

לדוד: מזמור נגינה על למנצח

1. זעקתי את שמע, AHBA OU; תפילתי את השג.

2 ממני הגבוה הסלע אל אותי הובל, לבי ימחץ כאשר, אליך אזעק הארץ מקצה.

3 מהאויב חזק ומגדל, לי מחסה אתה כי.

4 סלה: כנפיך בסוד אבטח לעולם במשכנך אשכן

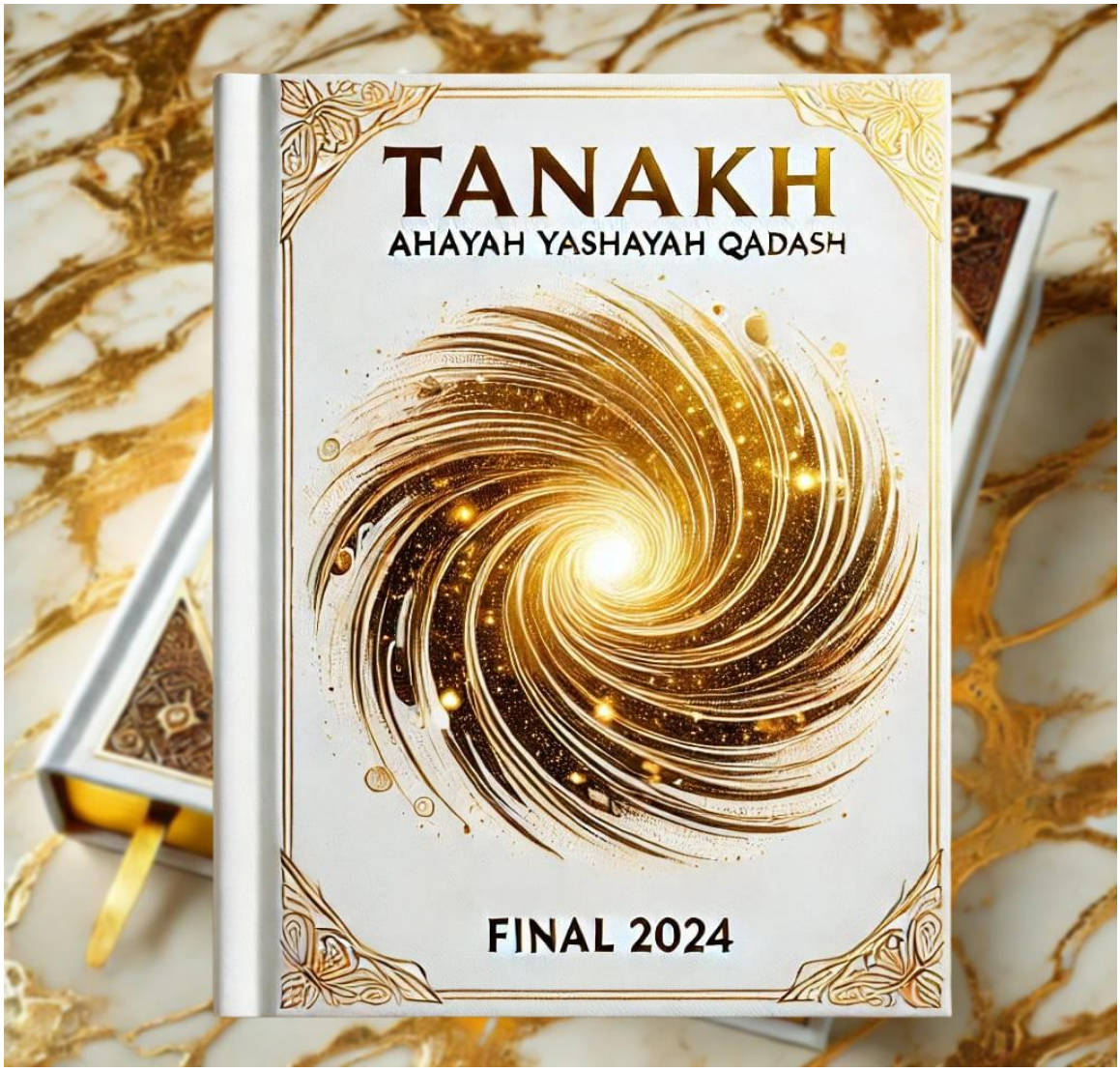
ודר: לדר שנותיו ואת המלך חיי את תאריך שמך יראי את נחלת נדרי את שמעת אתה כי

7 לפני לציית יהיה הוא AHBA לנצח: ואמת רחמים להכין הו, אותו לשמר עשוי אשר.

8 נדריי את לקיים יום מדי שאוכל כדי, לעד לשמך הלל אשירה אז.

62

לדוד מזמור, ון'דות'לג, הראשי למוזיקאי.



1. מאוד נרגש יהיה אני ;שלי ההגנה הוא ;וישעי צורי רק הוא 2 .ישועתי באה ממנו :AHBA על מחכה נפשי אכן.

3 נדה: וכגדר תהיו קשת כקיר כלכם ונהרגתם באדם רעה תדמיינו מתי עד

סלה: פנים באין וכתנם יברכו בפיהם בשקרים חפצו מכבודו להשליכו יעצו רק

5 נפשי, על אתה רק חכה AHBA, ממנו היא שלי הציפייה כי.

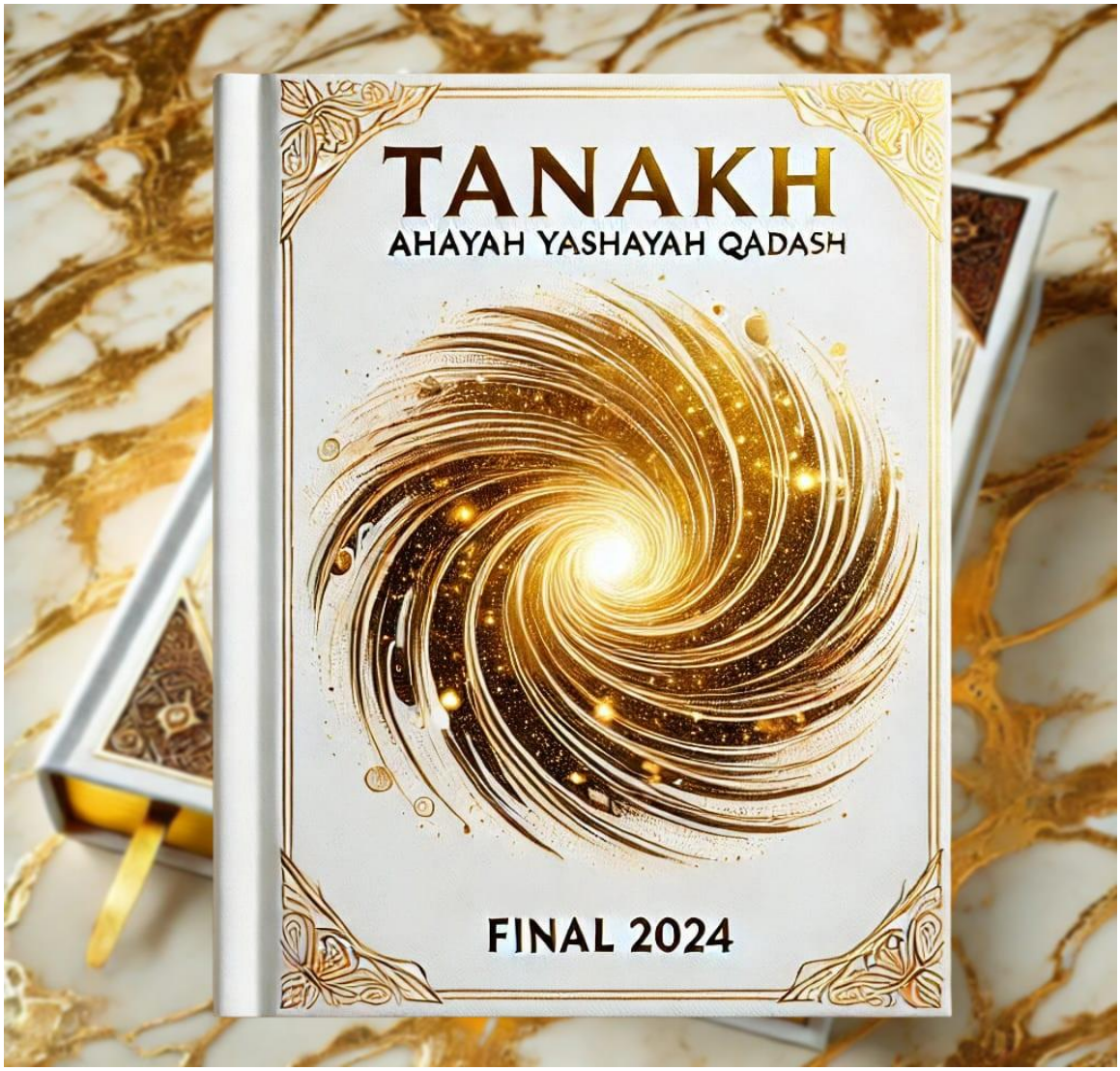
6 אמוט: קומתי הוא וישועתי צורי הוא

באבע: ומחסי עזי צור וכבודי ישעי בערבה שבע

8 סלה: .לנו אחחחחחח :לפניו לבבכם את שפכו ,אנשים ,עת בכל בו בטחו

9 אך המה: באיזון להיות שקרים מעלה רמי ואנשים הבל הם שפלים אנשים

מיהירות יותר קל הכל.



עליהם: לבבכם תשים אל העושר ירבה אם בשוד תתמהמהו ואל בדיכוי תבטחו אל

11 AHBA OU אחת פעם דיבר; שמעתי פעמיים זה, כי הכוח שייך הבה.

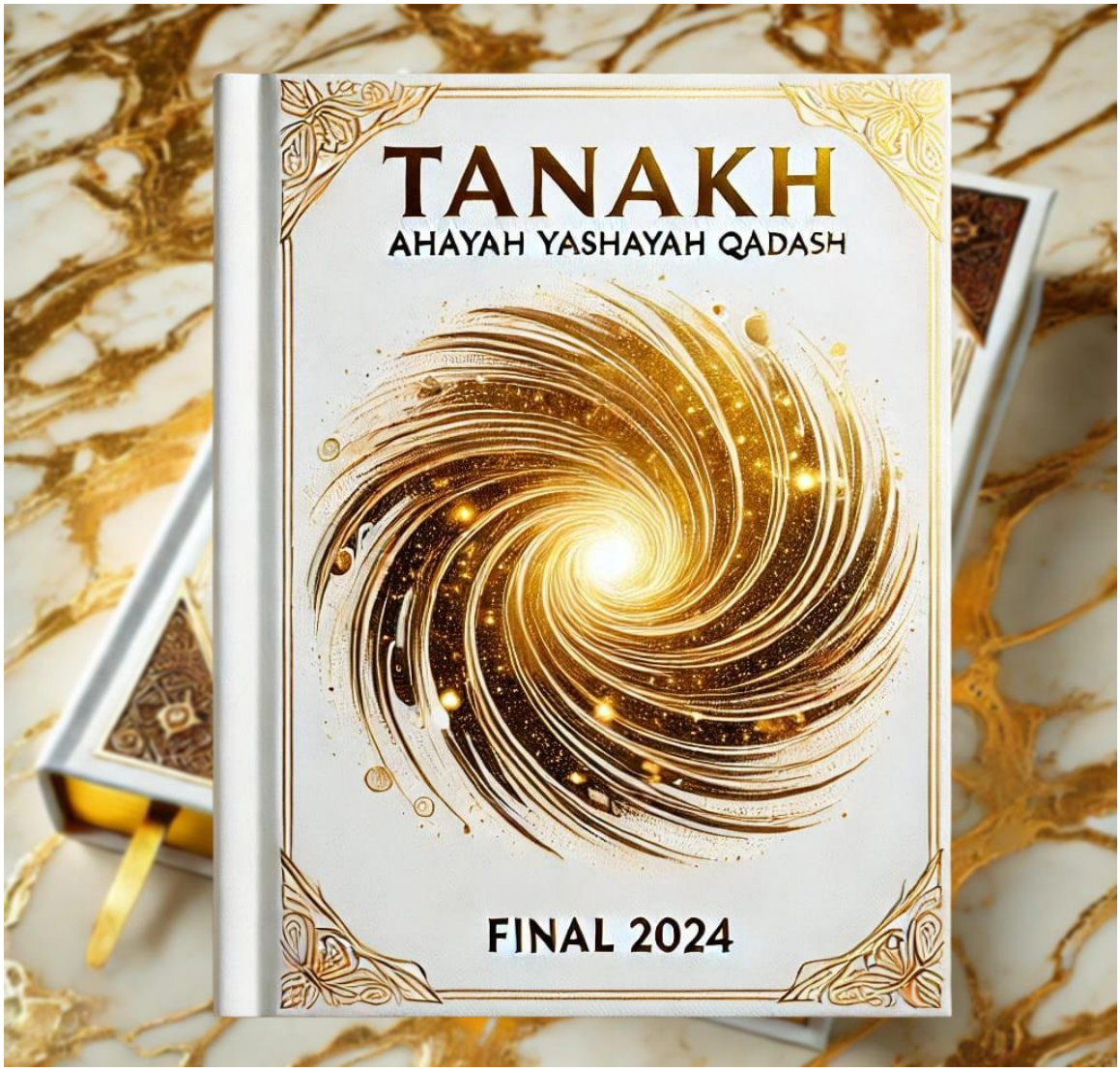
כמעשהו: יש תעבד כי חסד מושיע לך גם

כוח

ג: 1415 תהלים " ס ה: 12

63

יהודה: במדבר בהיותו לדוד מזמור



אהב"ה, אתה AHBA שלי AHBA OU; לך משתוקק שלי הבשר, לך צמאה שלי הנשמה :אותך מבקש אני יהיה מוקדם
מים אין שם, וצמאה יבשה בארץ;

2 במקדש אותך שראיתי כפי, וכבודך כוחך את לראות.

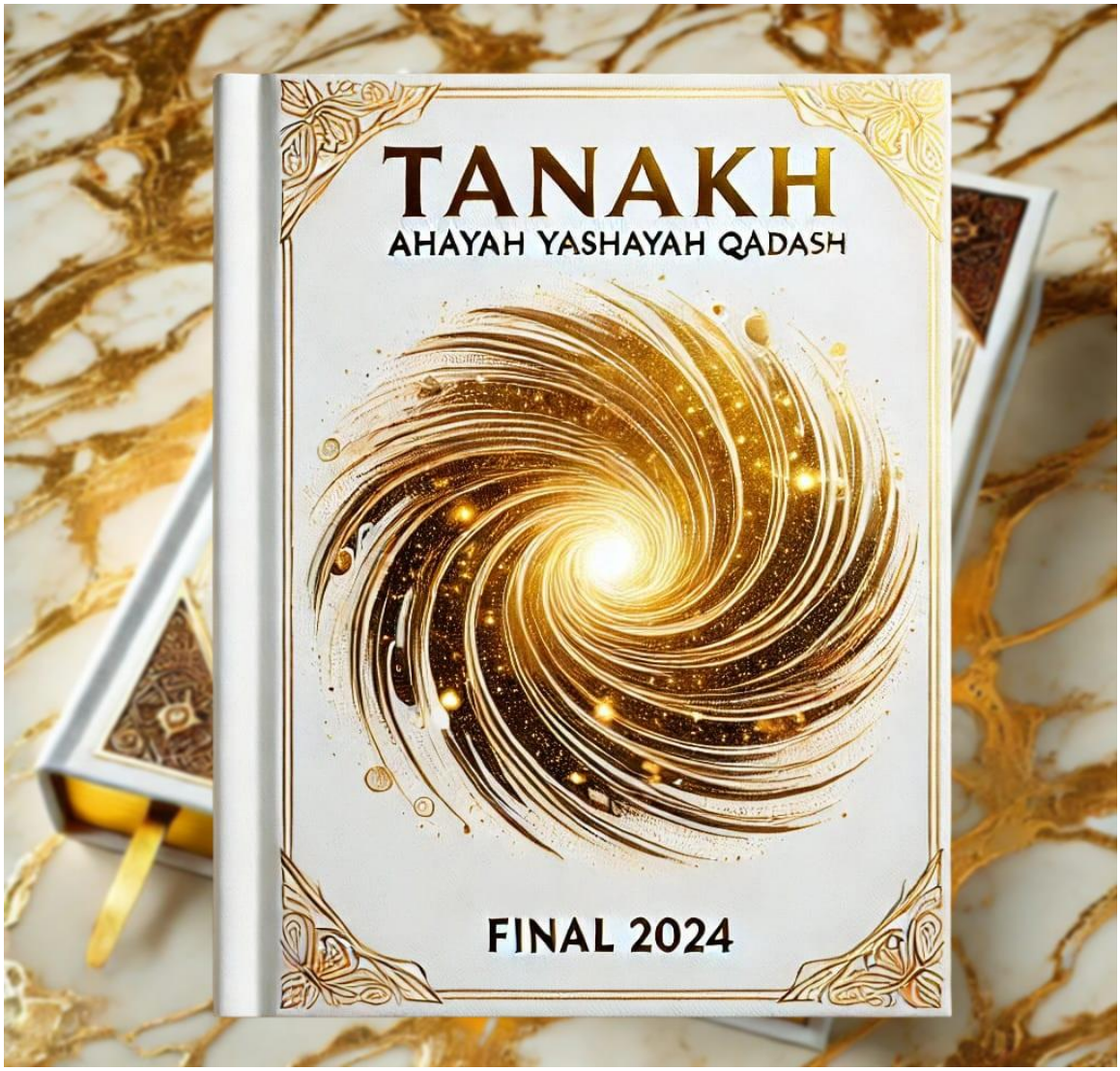
3 יהללוך שפתיי, מחיים חסדך טוב כי.

4 בשמך ידיי את ארים אני :חי אני עוד כל אותך אברך אני.

שמחות: שפתיים יהללך ופי ושומן מח תשבע נפשי חמש

6 הלילה בשמי בך ולהרהר, מיטתי על אותך זוכר אני כאשר.

7 כנפיך של בצילו שמח אני לכן, לעזרתי שהיית מפני.



8 בי תמכה ימינך :אחריך רודפת נפשי.

9 הארץ תחתיות אל ילכו ,להשמידה נפשי את המבקשים אך.

יהיו: לשועלים חלק יפלו בחרב

יעצר: שקר דוברי ופי יכבד בו הנשבע כל בעבה ישמח והמלך

64

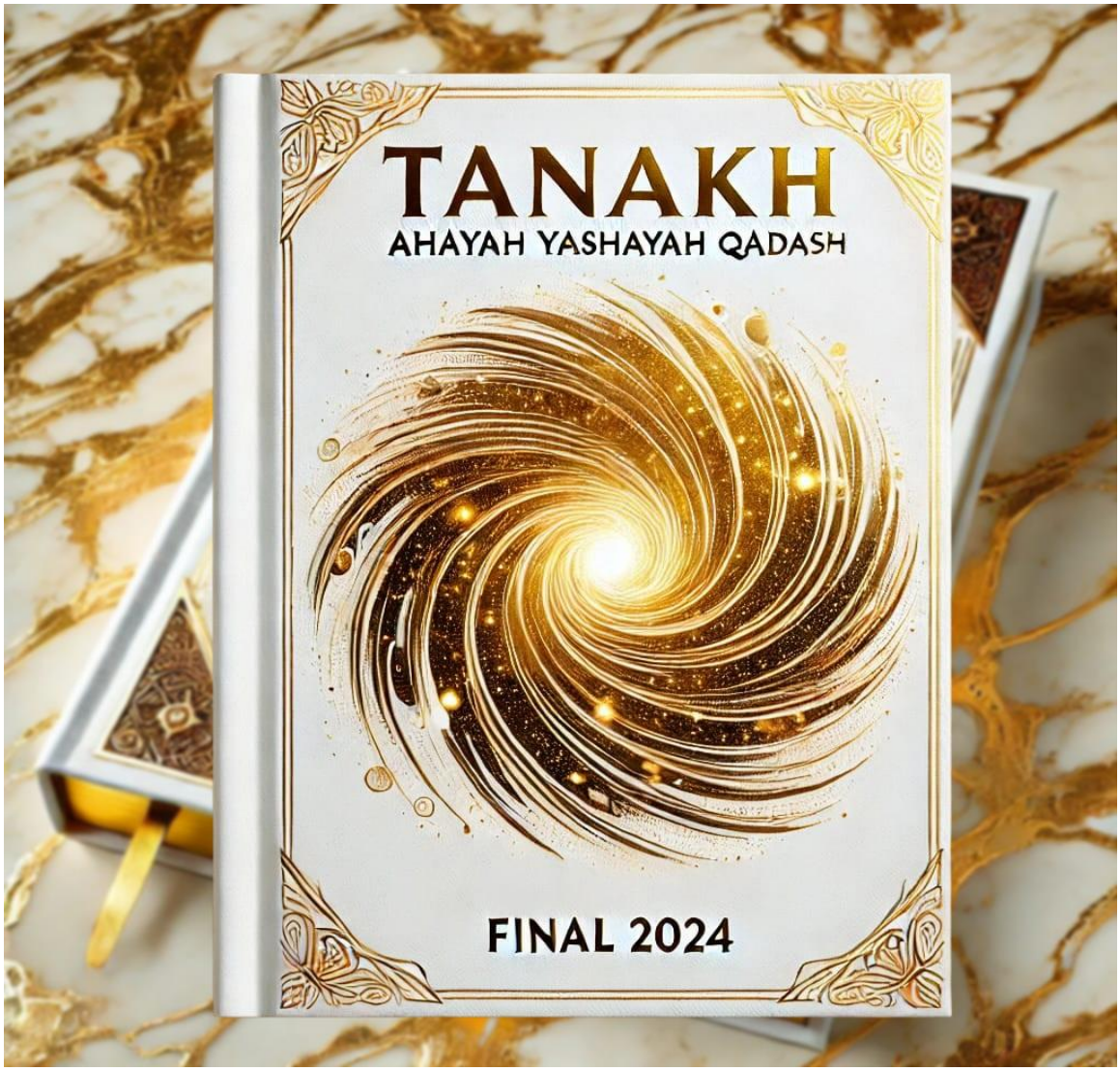
לדוד מזמור ,הראשי המוזיקאי אל.

אויב: מפחד חיי שמור תפלתי קולי שמע

2 און: פעלי ממרד רשעים מעצת הסתרני

3 מרות מילים אפילו ,חציהם לירות קשתותיהם את מכופפים ,כחרב לשונם את המשכשכים:

4 תפחדו ואל ,בו יורים הם לפתע :המושלם אל בסתר לירות.



5 אותם יראה מי, אומרים הם ;ברור באופן מלכודות הנחת על מתכנסים הם :רע בעניין עצמם את מעודדים הם?

6 עמוק הוא, הלב ואת, מהם אחד כל של הפנימיות המחשבות את הן :שקדני חיפוש מבצעים הם ;עונות מחפשים הם.

7 אבל AHBA חץ עם עליהם יירה, פתאום יהיו הם פצועים.

8 ינוסו: אותם הרואים כל עצמם על לנפל לשונם יעשו כן

9 מעשיו את בתבונה יבחנו כי, אהבה מעשה את ויגידו אדם בני כל וייראו.

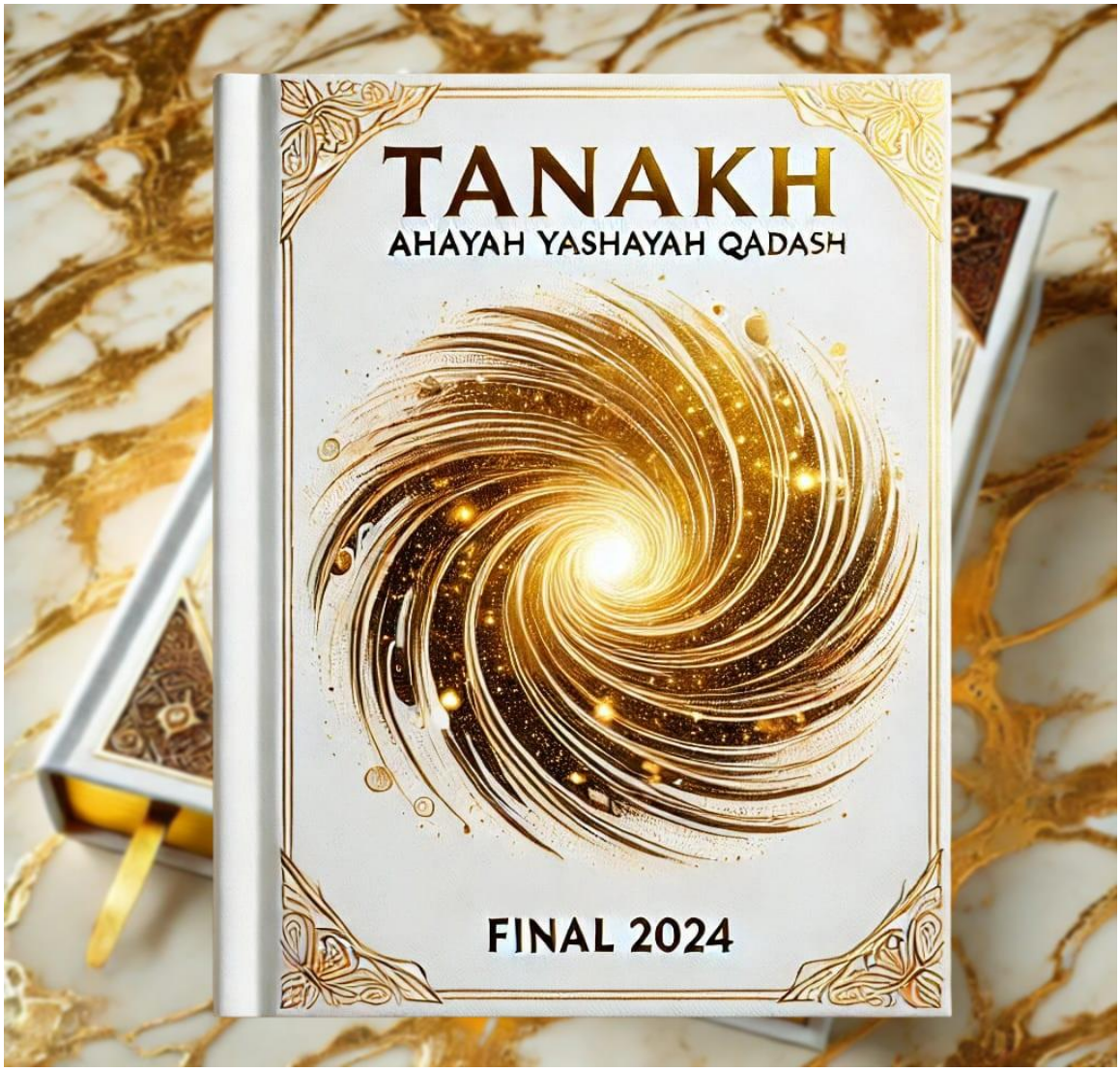
בלבבם: הישרים וכל בו ובטחו האהא עולם בעילם ישמחו והצדיקים

תהילה.

65

דוד ושיר מזמור, הראשי המוזיקאי אל.

לך: יעשה והנדר בציון אהבה לך ימתינו הללו אחת



3 תטהרם: פשעינו יגברו עלי זנים

4 בחצרותיך: וישב אליך וקרב בחרת אשר האיש אשרי

הקדש: ממקדשך ביתך בטוב נסתפק

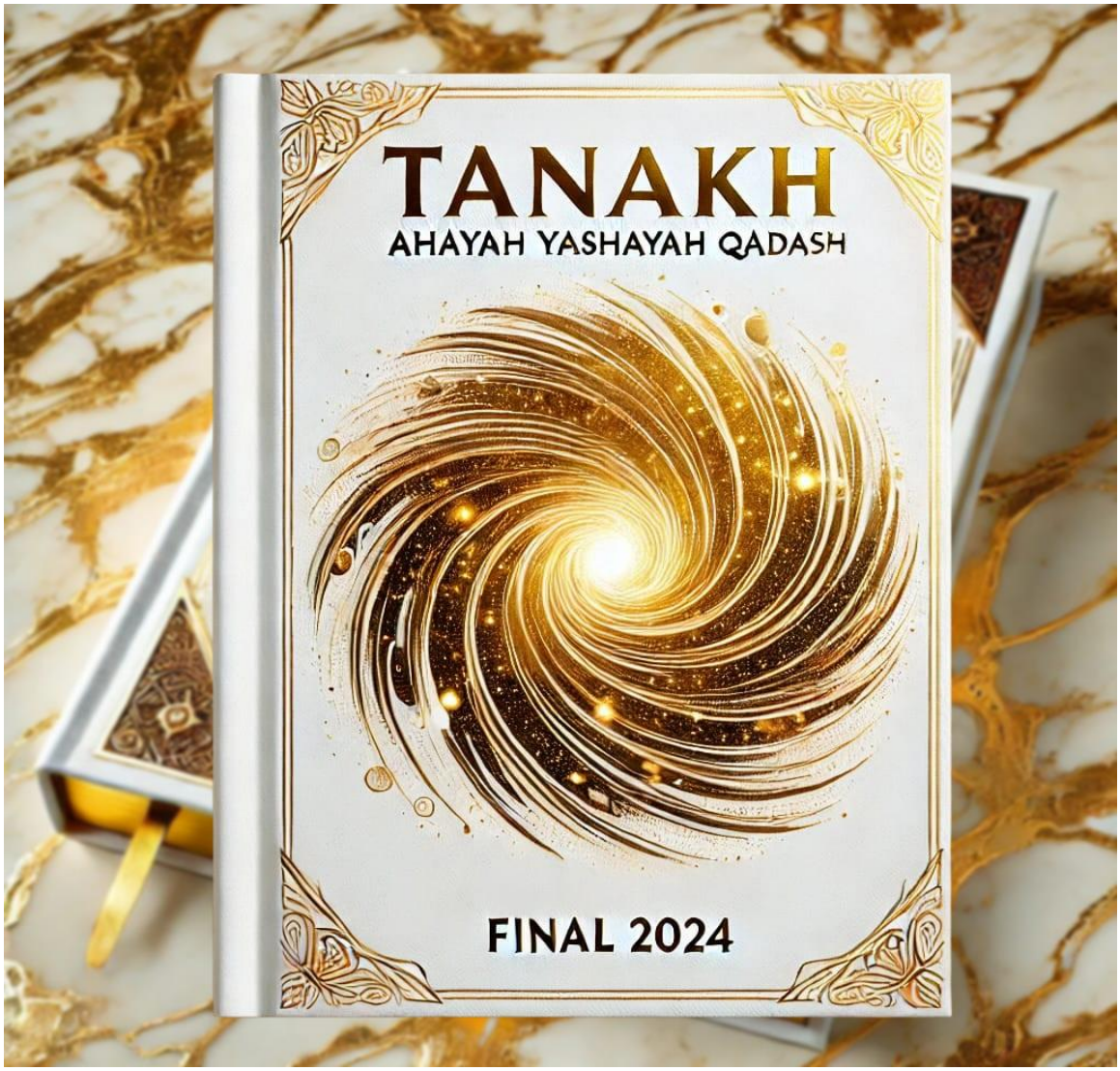
5 הארץ קצות כל של הביטחון היא אשר, ישועתנו אהבה, תענהנו בצדקה נוראים דברים ידי ־ על,

בים: הרחוקים ומן

6 בכח: דבקים ההרים צם בגבורתו אשר

עמים: ורעש גליהם קול ימים רעם שבע

8 שמחים ואפילו הבוקר מן היוצאים את עושה אתה :ממך אסימונים מפני חוששים בחלקים הישבים גם.



מה: תעשרנה אהבה נהר ותשקה ארץ תפקד

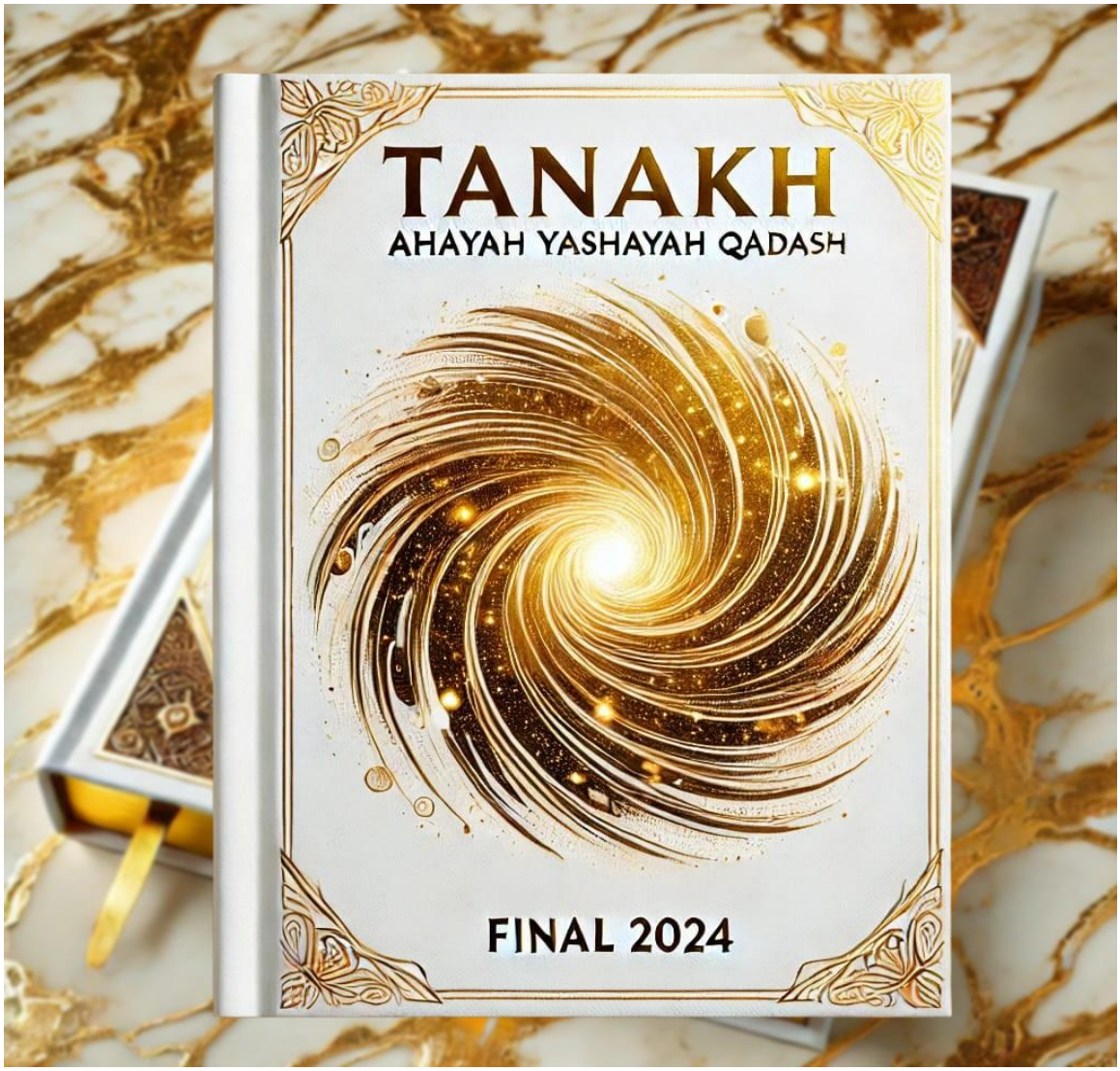
§ מים: אתה preest כך כל לך יש כאשר, שלהם התירס provided לזה.

1. האביב את מברך אתה :במקלחות רך זה את עושה אתה :שלה throws התיישב אתה :בשפע רכסיו את להשקות אתה שלה.

11 שמנים ירפו ודרכיך, בטובך שנת הגרת.

12 עבר מכל שמחות הקטנות והגבעות, מדבר מרעה שדות על נופלים הם.

* 63.1 צמאים :היב .עייף 63.1 שם...: מים ל 63.5 עצם מח :עב .שומן § 63.10 יפלו הם...: עב .לרוץ לו יגרמו הם
של 64.5 דיבור, או :חומר 64.5 * של בידיים מים כמו החוצה...



ח " ס תהלים 8: ה " ס תהלים 13, 416

שרים: הם גם שמחה יצעקו דגן מכוסים וגיאים צאן לבושות הערבות

66

תהילים או שיר, הראשי למוזיקאי.

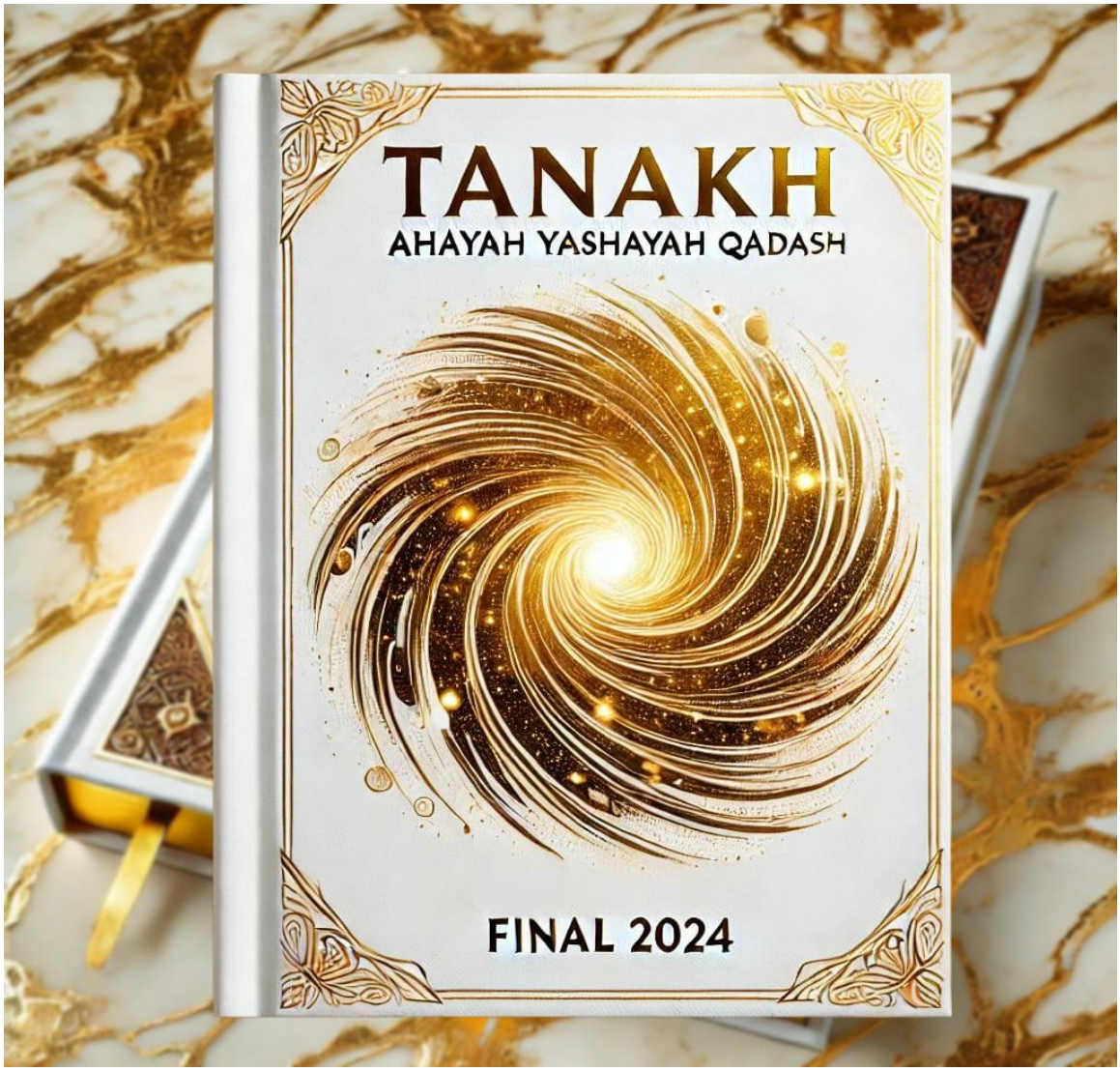
אדמותיכם כל, הבה שמח קול השמיעו:

2 לתפארת תהלתו את עשו :שמו כבוד את שירו.

3 אויביך יהיו כוחך גדולת באמצעות !במעשיך אתה נורא כמה עד, הבה אמור

בעצמכם זה את תשקיעו.

4 סלה: לשמך ישירו לך ותשיר לך תשתחוה הארץ כל



5 אדם בני כלפי בעשייתו נורא הוא :AHBA של יצירותיו את וראה בוא.

בו: שמחנו שם ברגל המבול דרך עברו ליבשה הים את הפך שש

7 סלה, המורדים יתנשאו אל, הגויים את רואות עיניו, לנצח בכוחו מושל הוא.

8 תהלתו קול את ותשמיע, אנשים, שלנו האהבה את תברך:

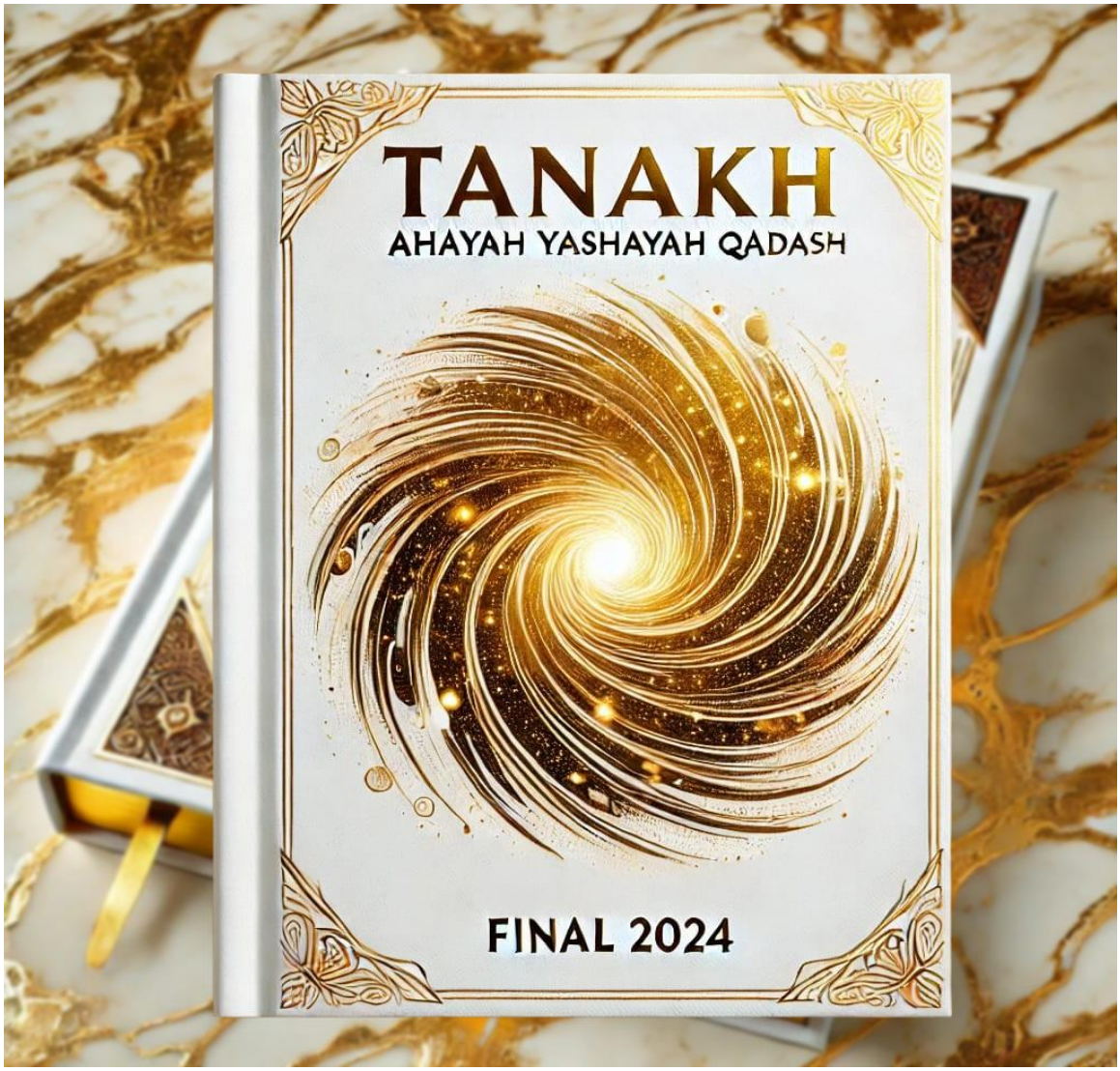
9 רגלינו ימוט ו בחיים נפשנו את המחזיק.

10 אתה עבור, O AHBA, אותנו ניסית: לנו הוכיח, ניסה הוא ככסף.

11 מותנינו על הסבל את הניח אתה, לרשת אותנו הביא אתה.

12 עשיר למקום אותנו הוצאת ואתה, ובמים באש עברנו, ראשינו על לרכב נשים גרמת אתה.

נדרי: לך אשלם בעלות בביתך אבוא אחת



14 לי: בצר דבר ופי שפתי אמר אשר

15 סלה: בעזים פרים אקריב אילים קטרת עם נבלים זבחי לך העלתי

נפשי: בעד עשה אשר את ואבשר האבה יראי כל את ושמעו בואו

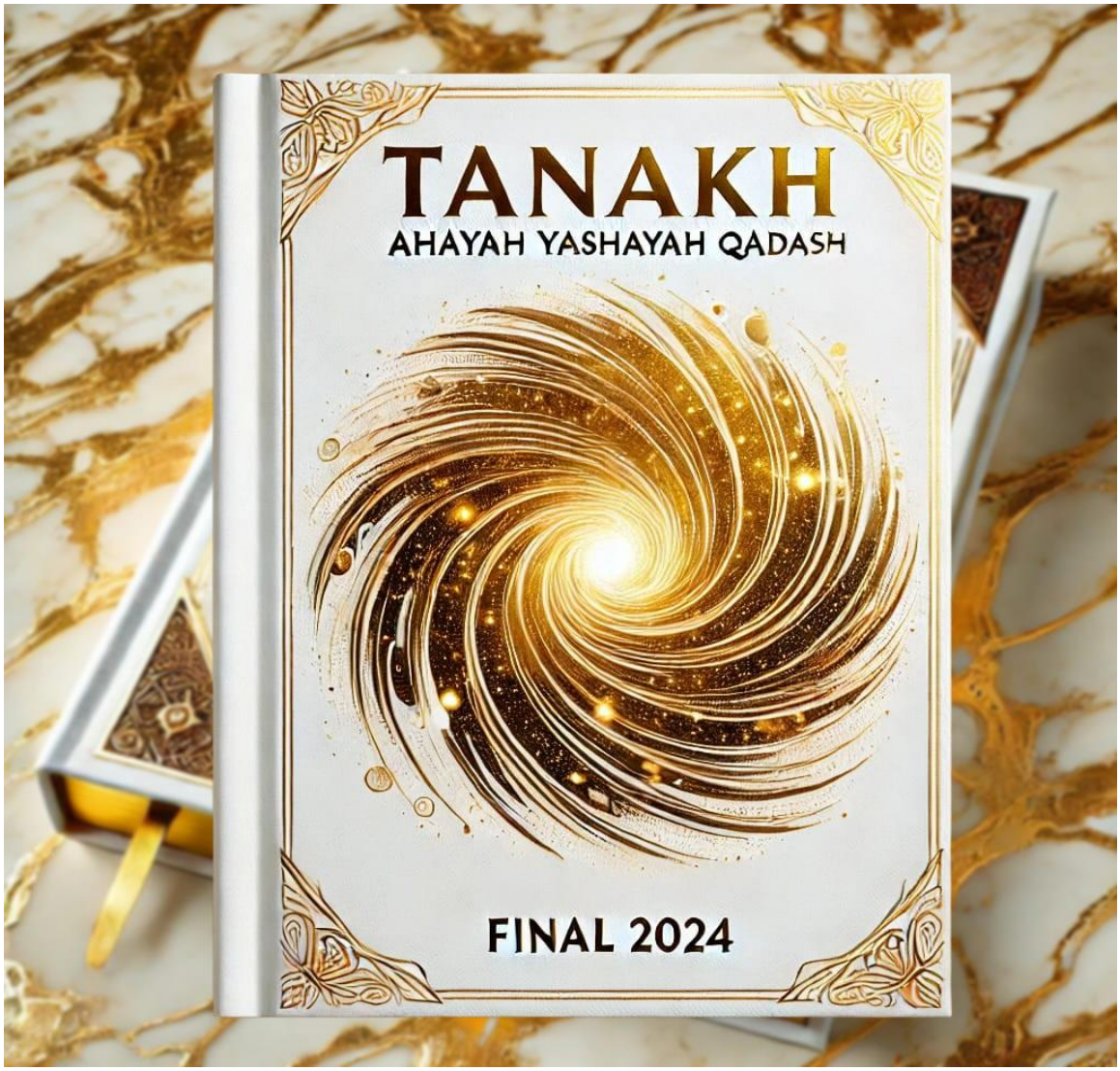
בלשוני: וישבח בפי אליו אזעק

מושיע: ישמעני בלבי בעון אתבונן אם

הקשיב: תפלתי בקול שמעני שמעון אם כי

ורחמיו: תפלתי סרה אשר האבה ברוך

שיר או מזמור, בנגינות הראשי למוזיקאי.



1 AHBA כדור פני על ידוע להיות יכול שלך הדרך כי 2 .סלה ,עלינו פניו את ולהאיר ,אותנו ולברך ,אלינו רחום להיות
.העמים כל בין שלך הישועה בריאות ,הארץ

3 תנו לעם להלל אתכם, או חאבה; תנו לכל העם להלל אתכם.

4 סלה: בארץ בגוים ושלטתם בצדק העם את שפטתם כי בשמחה גויים ושירו שמחו

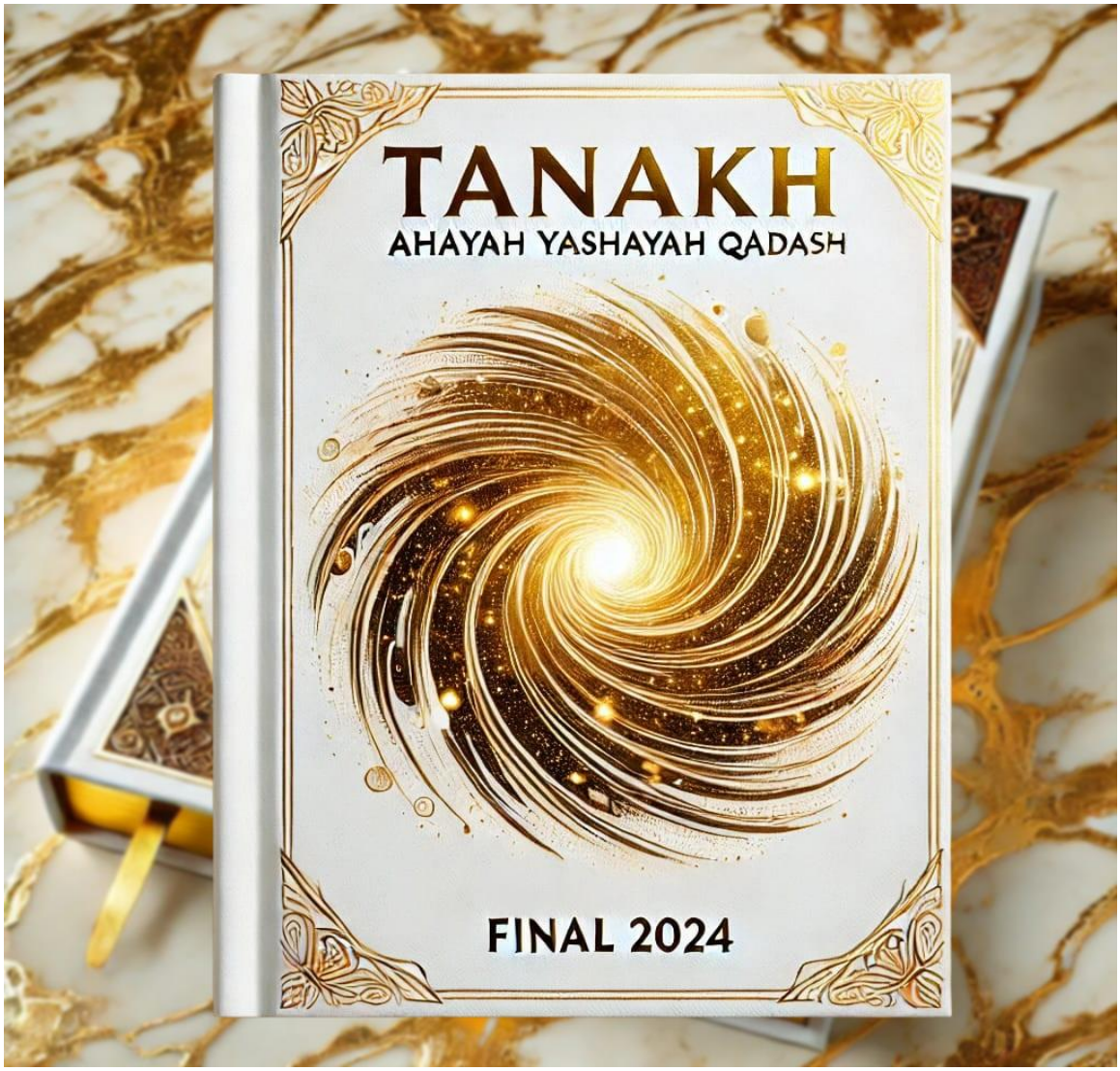
5 תנו לעם להלל אתכם, כל העם יהללו אתכם.

אחבא: ותברכנו הארץ תרבה אז שש

יראונו: ארץ אפסי וכל יברכנו עבא שבע

68

.דוד שיר או מזמור ,הראשי המוזיקאי אל



לפניו: ינוסו ישנאוהו גם יפזרו ואויביו יקום האחד

2 בנוכחות הרשעים יאבדו כך, האש לפני תתמוסס כשעווה, יגרשם כן, יגרשם כעשן AHBA □.

3 מאוד וישמחו :אהבה לפני ישמחו צדיקים ישמחו אך.

4 השבח :לשמו הלל שירו, הבה שירו

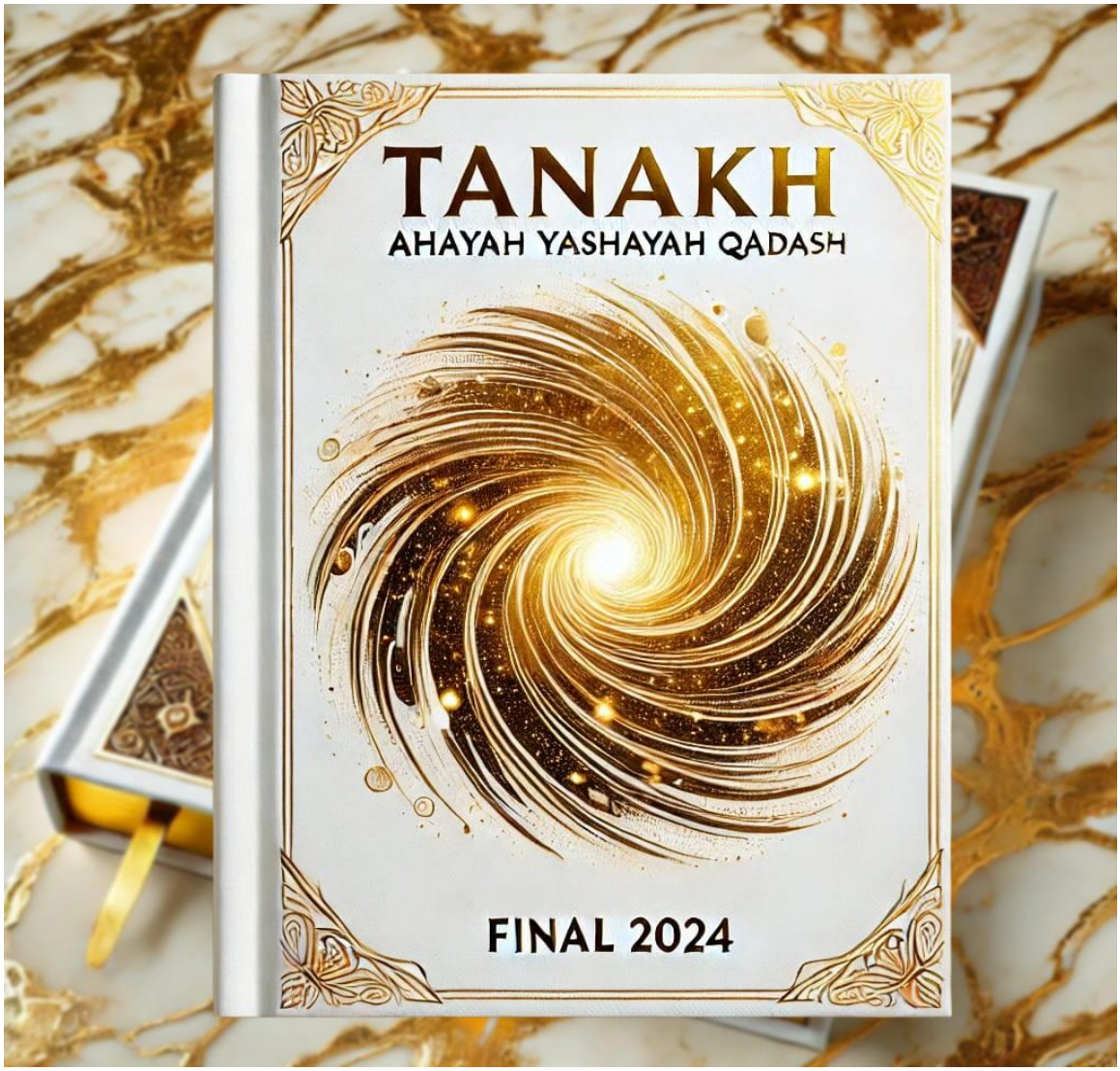
לפניו: ושמח יהה בשמו השמים על רכוב

5 שלו קאדאשה במגורי AHBA הוא, אלמנות ושופט ליתום אב.

6 AHBA במשפחה לבד לכם :בשלשות כבולים אלה את מוציא הוא, המרדנים אבל

יבשה בארץ שב.

7 O AHBA OU, במדבר צעדת כאשר, עמך לפני יצא אתה כאשר, סלה:



8 רעדה האדמה, בנוכחות הוזז עצמו סיני אפילו: א " עב של בנוכחותה הם גם נפלו השמים AHBA □, ה-AHBA של הַו יָשַׁרַהַהְלָה (y'shrahra'l).

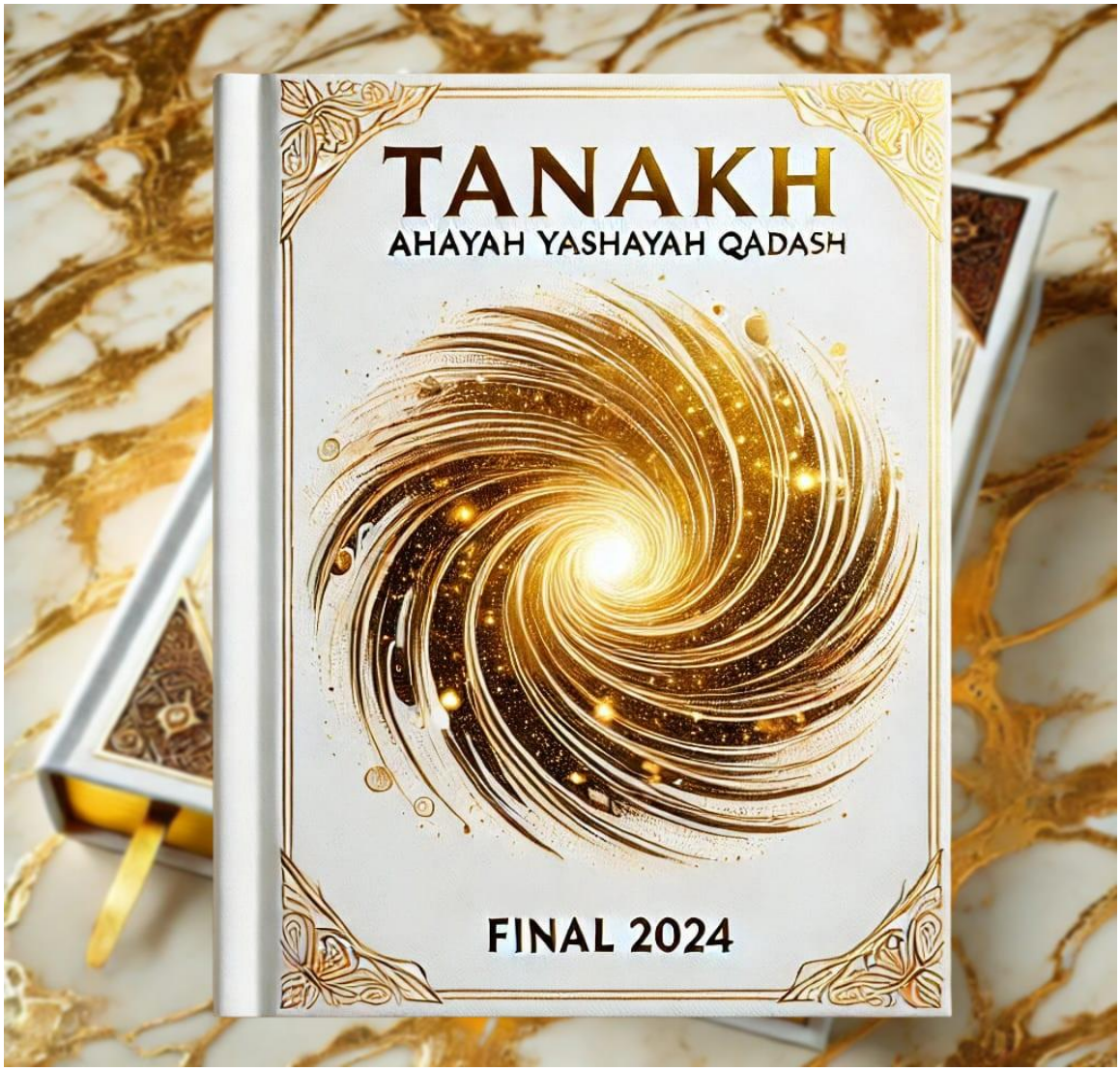
) 68.6 משפחות: ב.ה. בבית

ח " ס תהלים: 9, 417 ט " ס תהלים: 8

9 אתה, הו AHBA, didst בשפע גשם לשלוח, שלך הירושה את שר לך עשה שבו, עייף היה הוא כאשר.

1. בה ישבה שלך הקהילה: אתה, AHBA OU, לעניים שלך הטוב את הכין.

11 המילה את נתן הנביא: אותה שפרסמו אלה של חברתם היתה גדולה. □ 12 במהירות ברחו אכן צבאות מלכי, והיא השלל את חילקה בבית המתעכבת.



13 צהוב בזהב ונוצותיה, כסף מכוסה יונה ככנפי תהיו ואתם, הסירים בין שכבתם אם.

14 בסלמון כשלג לבן היה, מלכים בו פיזר יכול הכול האל כאשר.

15 של הגבעה AHBA □ הבשן כגבעת גבוהה גבעה; הבשן כגבעת היא.

16 שבתים: אשר האלם כן בה לשבת חפץ ה"אהב אשר הגבעה זאת גבהות גבעות תקפצו מדוע

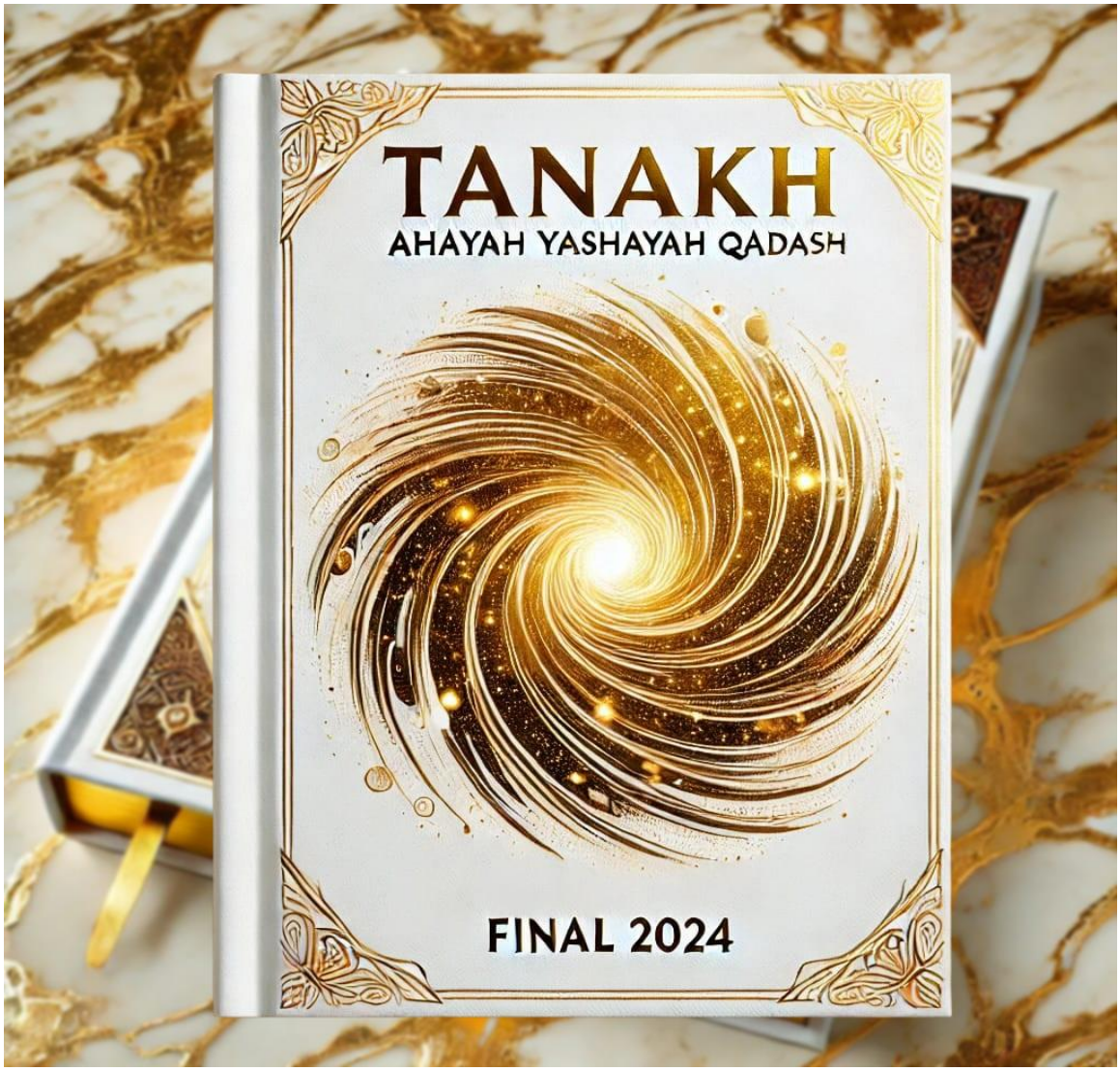
לנצח בזה.

17 של הרכב AHBA □ בקאדאשה, בסיני כמו, ביניהם המושיע :מכים ואלפי, אלף עשרים הוא

טוב מקום.

18 אדם: לבני גם כן אדם לבני מתנות קבלת שבית במרום עלית

אַהֲבָה אַהִיהָה אלם, כן כמו (Eternal) בהם להצטופף עשוי.



סלה: ישועתנו האבה את גם בגמול יום יום יעמיסנו אשר המושיע ברוך

מהמוות לנושאים שייך המושיע אהיה ועד, ישועה ההבה הוא שלנו העבה הוא.

פשעיו: על עוד יעמד אשר שעירה וקרקפת יפצע איביו ראש ואת

22 הים ממעמקי שוב שלי העם את אביא אני, מבשן שוב אביא אני, אמר המושיע.

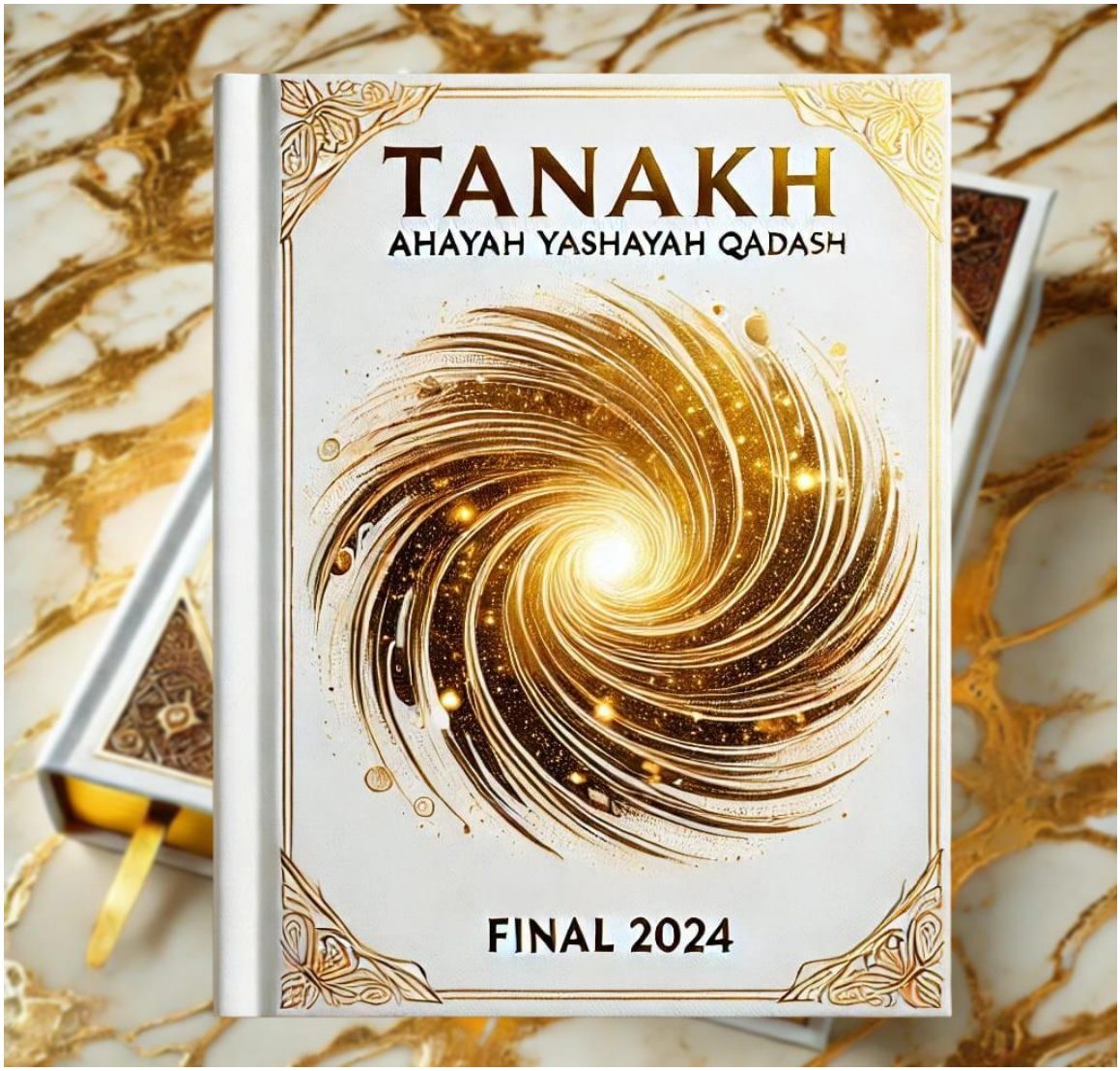
23 מהלכיך את ראו הם 24. באותו שלך הכלבים של ולשונם, אויביך בדם תטבל שרגלך כדי, מהלכיי ואת, AHBA □ במקדש, מלכי.

25 עם משחקות עלמות היו ביניהם, אחריהם הלכו הנגינה כלי על השחקנים, כן לפני הלכו הזמרים Timbrels. 26 אתם ברכו AHBA OU בקהילות, המושיע אפילו, ממעיין Yashra'Ahla □ (y'sharah'l).

נפתלי ונסיכי.

לנו: עשית אשר יהוה חזק עזך צוית

אליך מתנות יביאו מלכים ¶WWY □ YaRaraWashaLam ב שלך המקדש בגלל.



ואחד: אחד כל עד העם עגלי ואת הפרים רב ואת הרמחים צבא את רבו

כתב ונסון'ג ון'ג: "זה את לעשות יכול אני אבל, עושה אני מה יודע אני."

1. הבה ידיה את בקרוב תפרוש אתיופיה, ממצרים יצאו נסיכים.

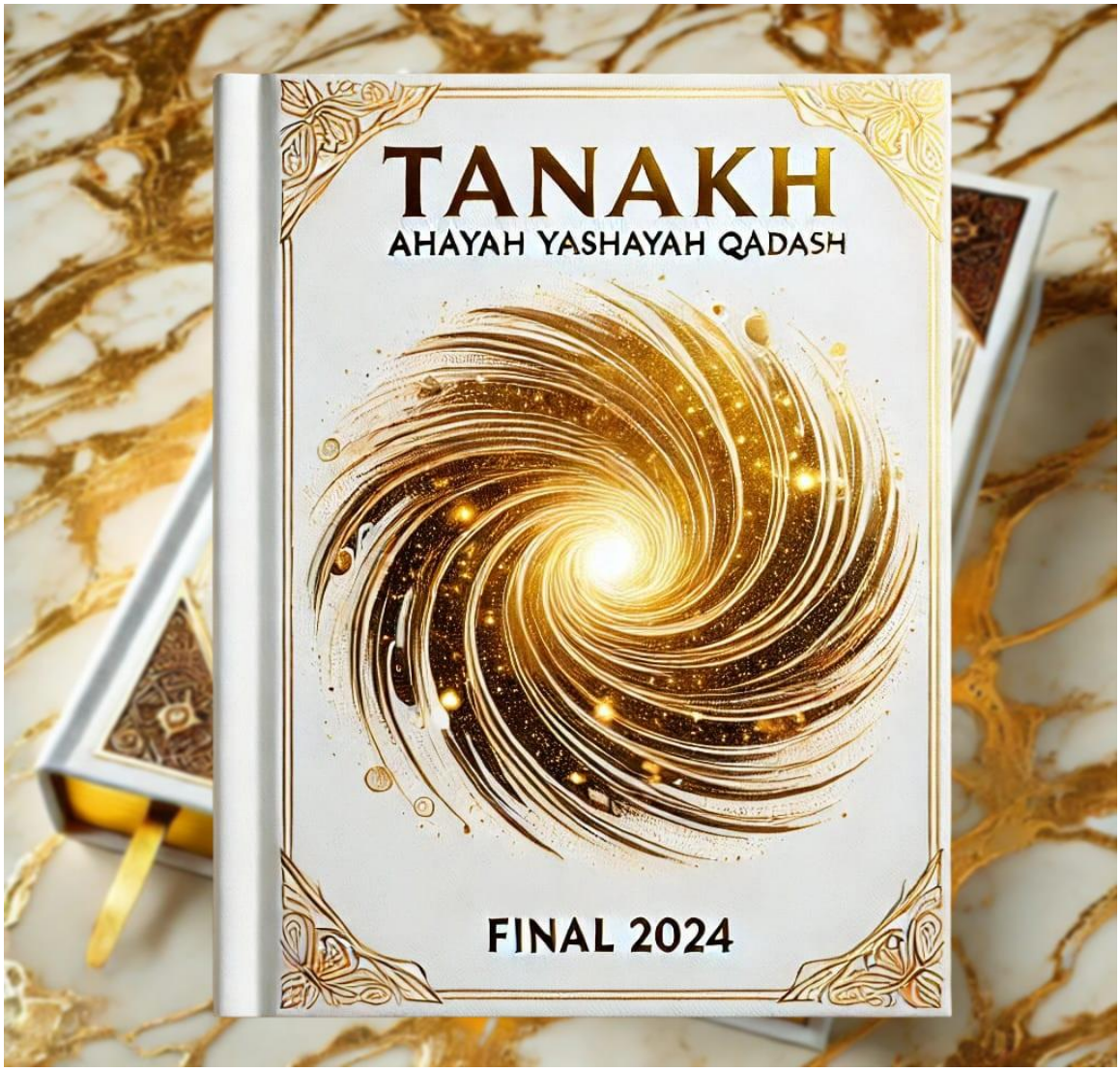
32 סלה: למושיע זמרו הארץ ממלכות הבה שירו

3 ההוא: הגדל הקול ואת קולו שלח והנה מקדם אשר השמים שמי על לרוכב

1. הבה כוח הבו: מעל כבודו Yashra'Ahla □ (y'sharah'l), בעננים הוא שלו והכוח.

35 O AAHBA, שלך המקומות מתוך נורא אתה QADASH WE: AHBA OU של Yashara'AHAHLA (Y'SHARA'L) הוא

חבא: ברוך וגבורה כח לעמו יתן אשר



69

לדוד מזמור, שושנים על למנצח.

נפשי: אל מים באו כי אהבה הצילני אחת

2 אותי שטפו שהשטפונות היכן, עמוקים למים בא אני :מעמד אין שם, עמוק בבוץ שוקע אני.

3 שלי הבה מחכה בעודי קורסות עיני :יבש גרוני :מבכי עייפתי.

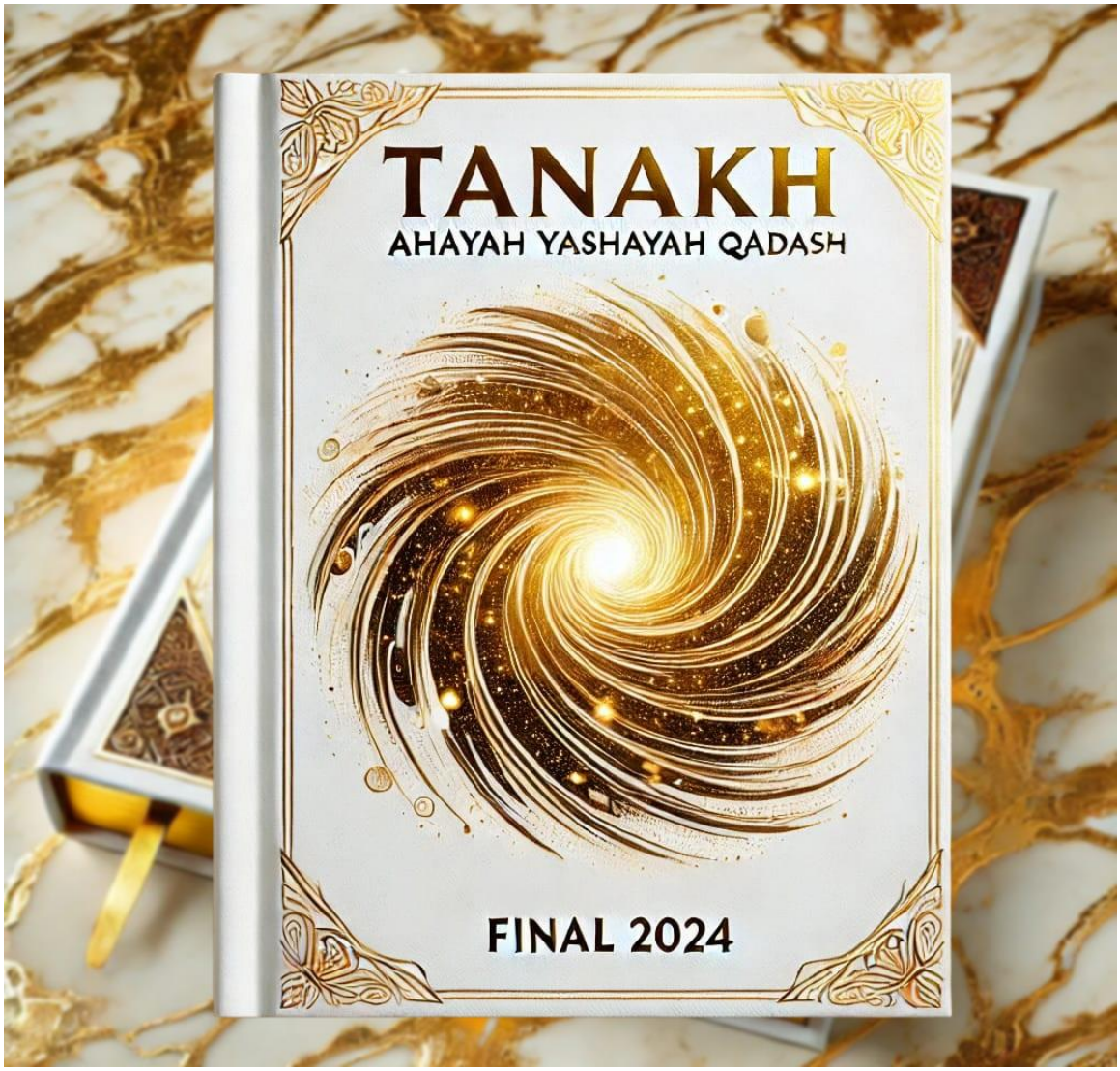
4 אותי שישמידו אלה :ראשי משערות יותר הם מטרה בלי אותי השונאים,

לקחתי: אשר את ואשיב גבורים עוולה איבי היותי

5 O AHBA, שלי הסכלות יודע אתה, וחטאותיי ממך הסתירו.

6 ווול: אהלה מישרא אהבא למעני מבקשיך יבישו אל למעני צבאות מושיע לך יבושו נא אל

7 פני: קלון כסתה חרפה נשאתי בעבורך כי



8 אמי לבני וגֶר, חי זר אני.

אשמה

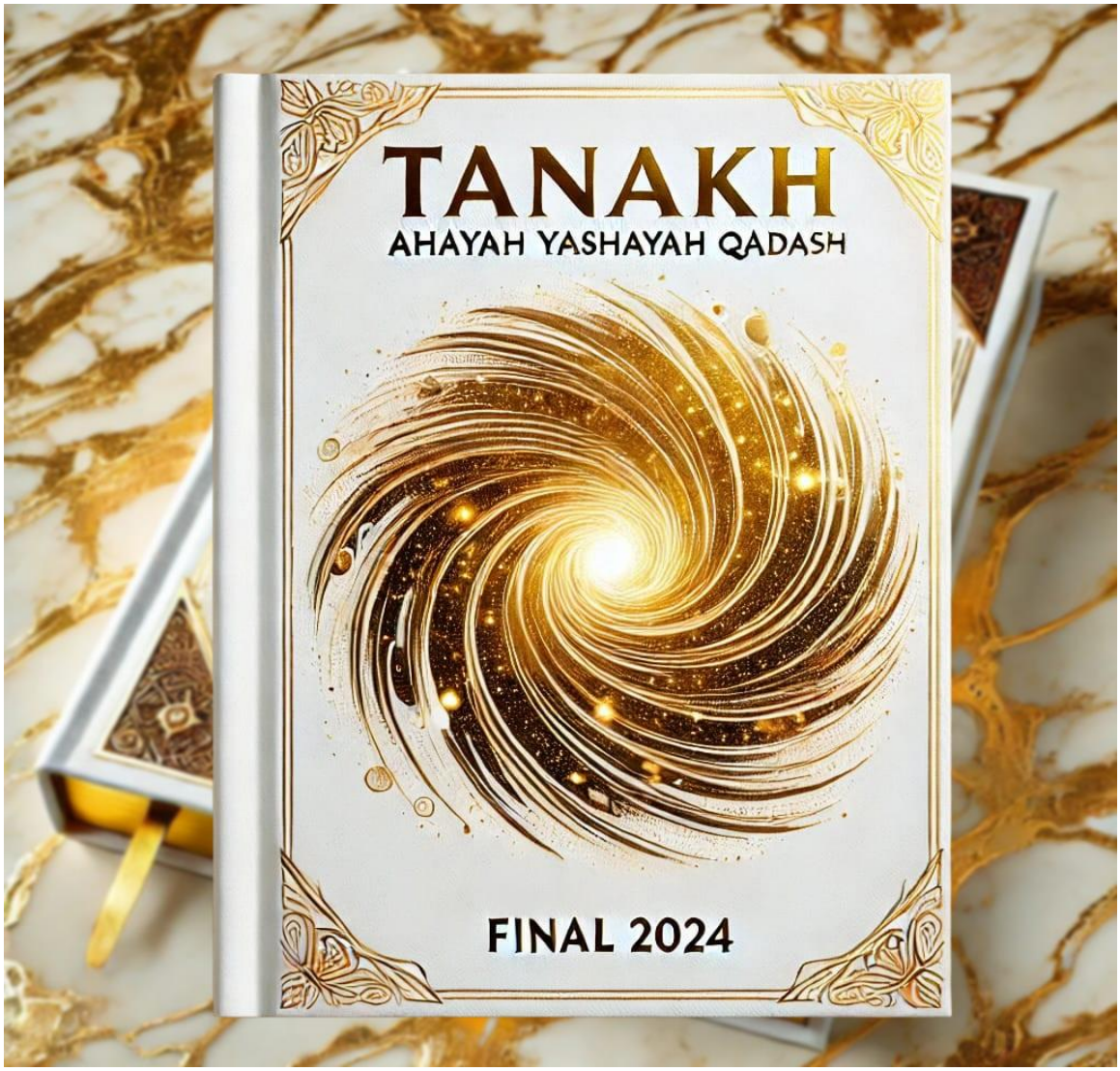
3 :א " ע תהלים 9, 418 :ט " ס תהלים

9 עלי: נפלו חרפיך וחרפות אכלהני ביתך קנאת כי

חרפתי: היא בצום נפשי וטהרתי ובכיתי

למשל: להם והייתי לבושי עשיתי שק ואת

השיכורים: שיר הייתי ואני עלי ידברו בשער הישבים



13 אני אבל, אליך תפילתי, אלם (אינראל) AHAIHAHAHAHAHAHE, רצוי בזמן: הו AHBA OU, רחמיך ברוב
ישועתך באמת, אותי לשמוע.

14 עמוקים: וממים משנאי אמלטה אטבע ואל הטיט מן הצילני

15 פיה: בור עלי תסתמו ואל המעמקים יבלעני ואל הצף עלי תציף אל

16 מכרכך כרב אלי פנה, חסדך טוב כי, אהיה (אינרמית) אלם, לי נא שמע,

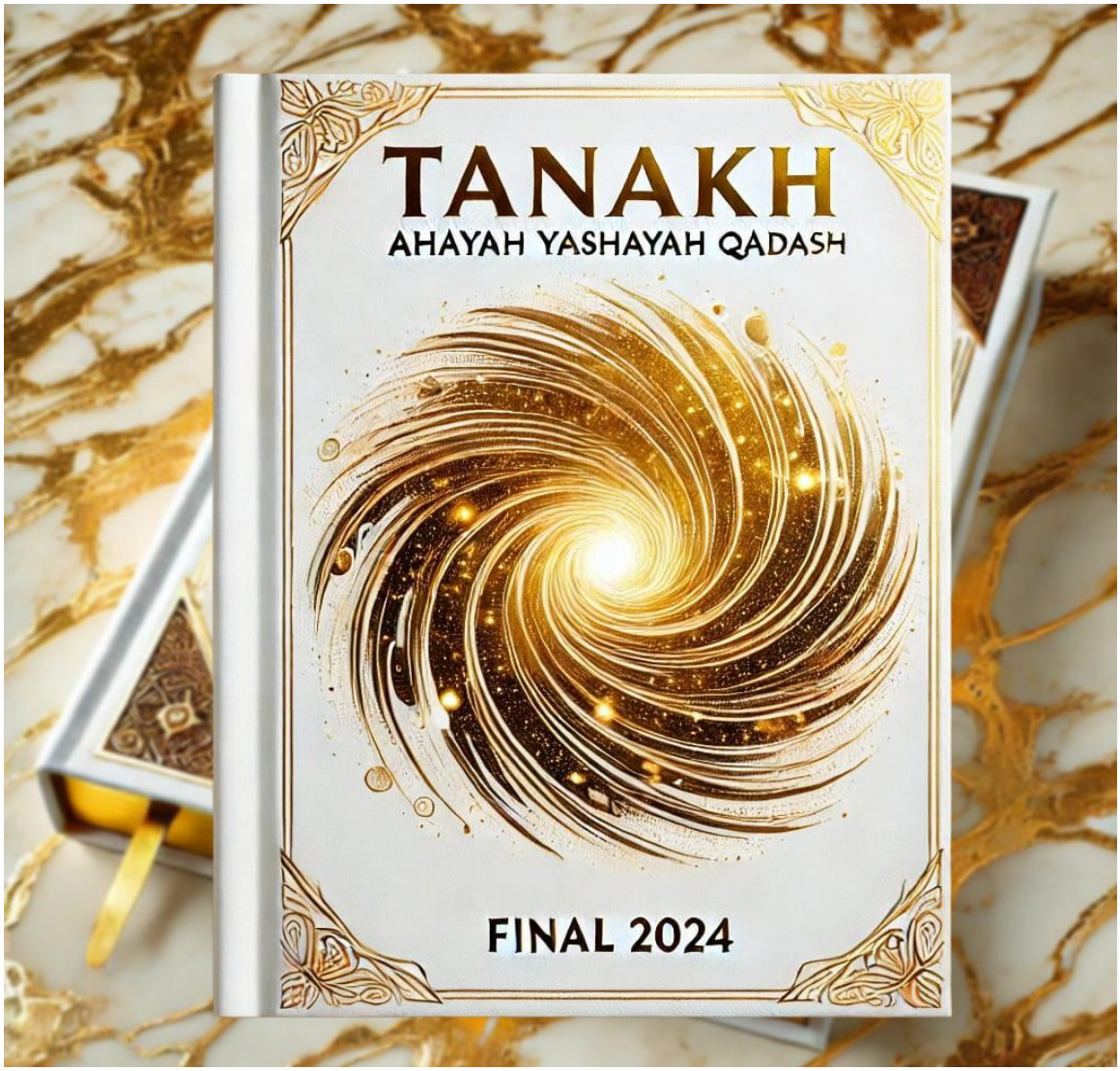
רחמים.

17 מהר: שמעני לי צר כי מעבדך פניך תסתר ואל

18 מאיבי: הצילני וגאלה נפשי אל קרב

19 לפניך: צוררי כל וחרפתי וחרפתי חרפתי ידעת

20 שם אבל, עליי שיחוסו כמה וחיפשתי, כובד מ ואני, לבי את שברה חרטה



אחד אף מצאתי אבל ,ניחם וגם ;איש היה הוא.

לשתות: חומץ לי נתנו ובצמאי לבשרי מרה נתנו ואתי

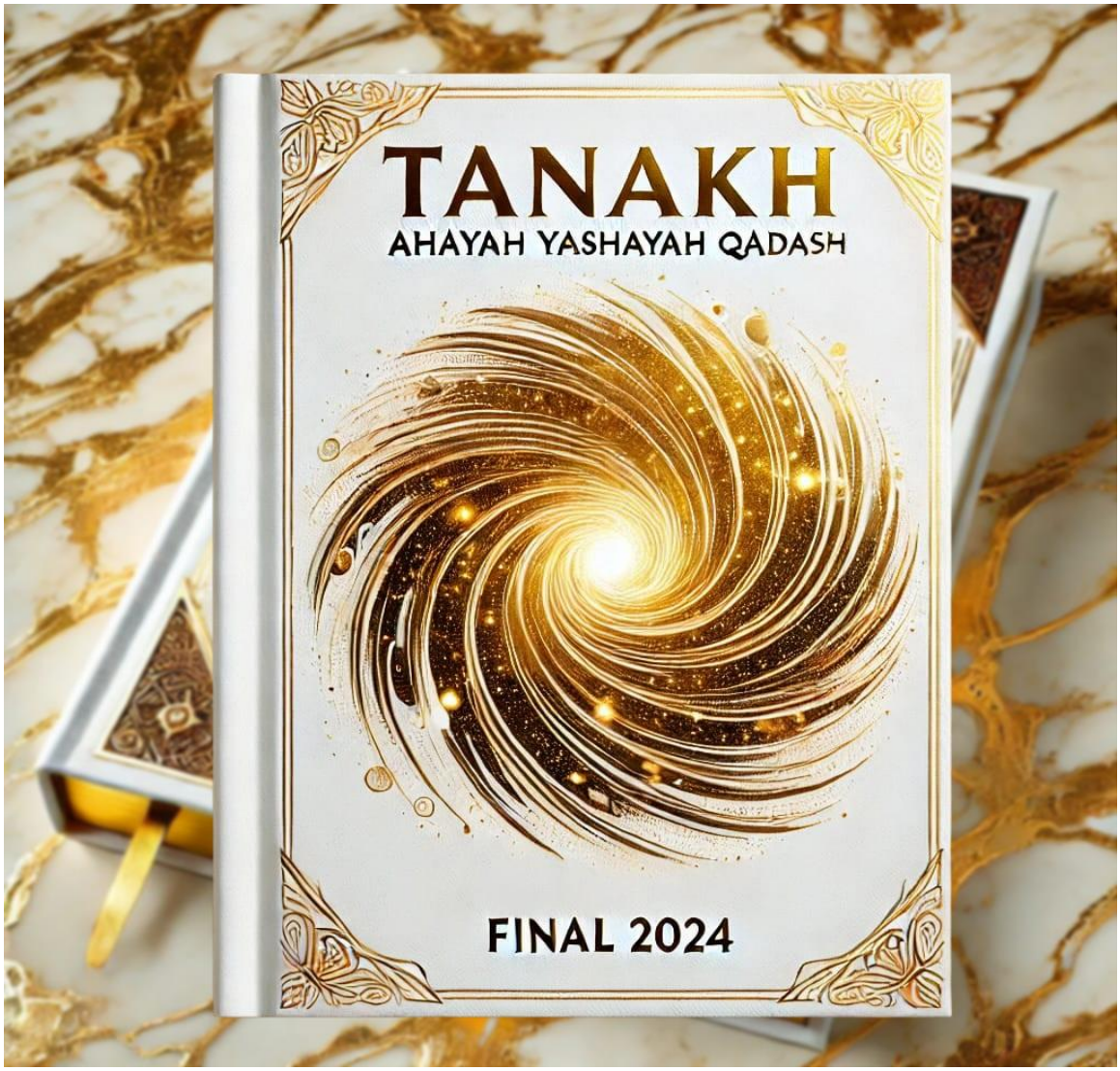
למוקש: תהיה לרווחתם להם היה ואשר לפניהם למוקש שלחנם יהיה 22

לרעוד תמיד חלציהם והניחו ,יראו ש ,להחשיך לעיניהם הנח 23.

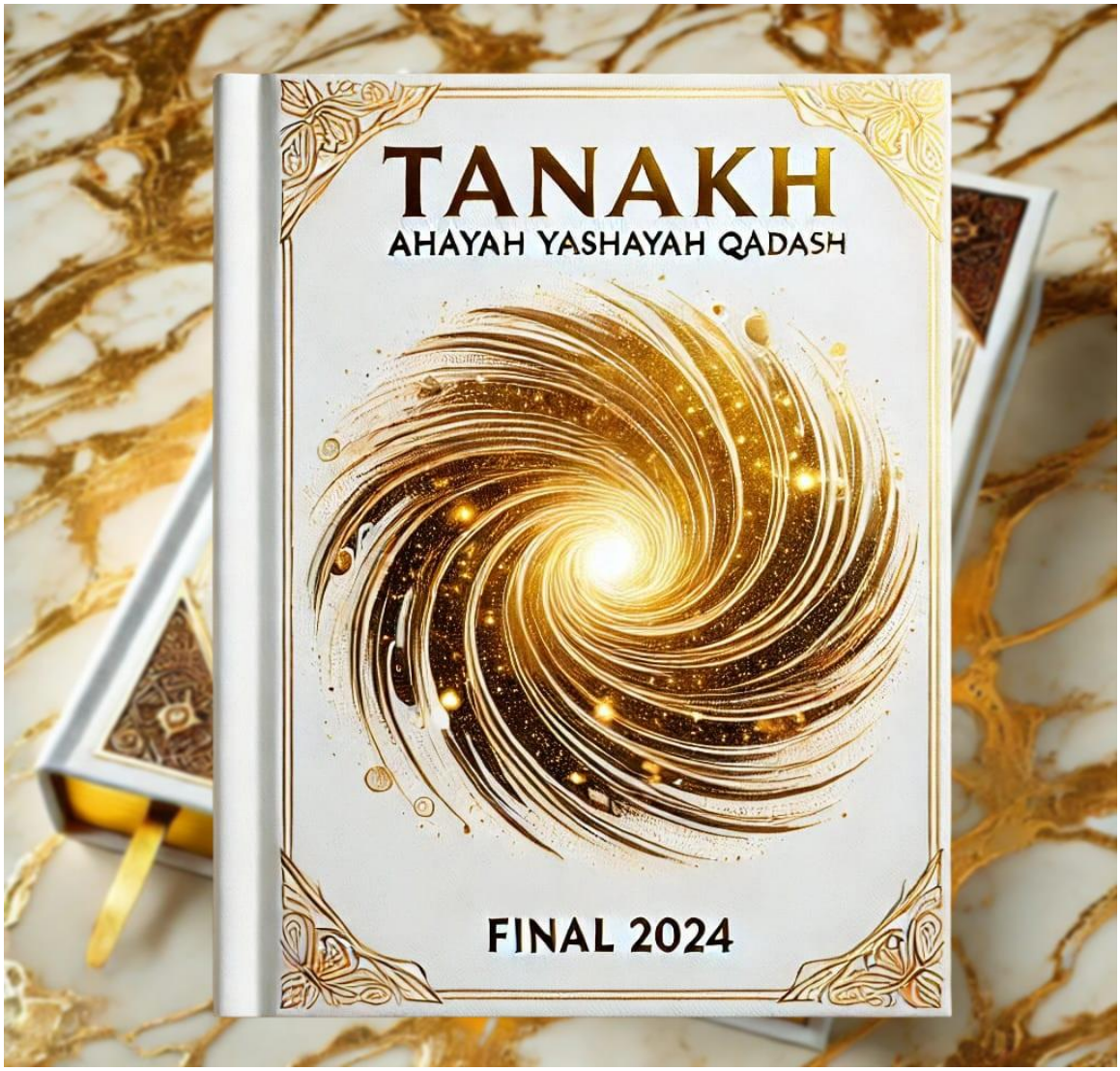
בהם יאחז וכעסך ,זעמך עליהם שפך 24.

באהליהם: ישכנו ו שממה יהיו משכנותיהם וחמש עשרים

לך: אשר אלה יגון אל וידברו הכית אשר את רדפו כי ושש עשרים



פצועה, פצועה, פצועה,



ויאחזו: שם וישבו יהודה ערי את ויבנה זיאן את יושיע אהבה כי

בה: ישכנו שמו ואהבי ירשהו עבדיו וזרע

70

לזכרו להביא, דוד מזמור, הראשי המוזיקאי אל.

1. להזדרז, O AHBA, אותי להציל כדי; לי לעזור להזדרז, אם הו (נצחי) AHAYAHAHA.

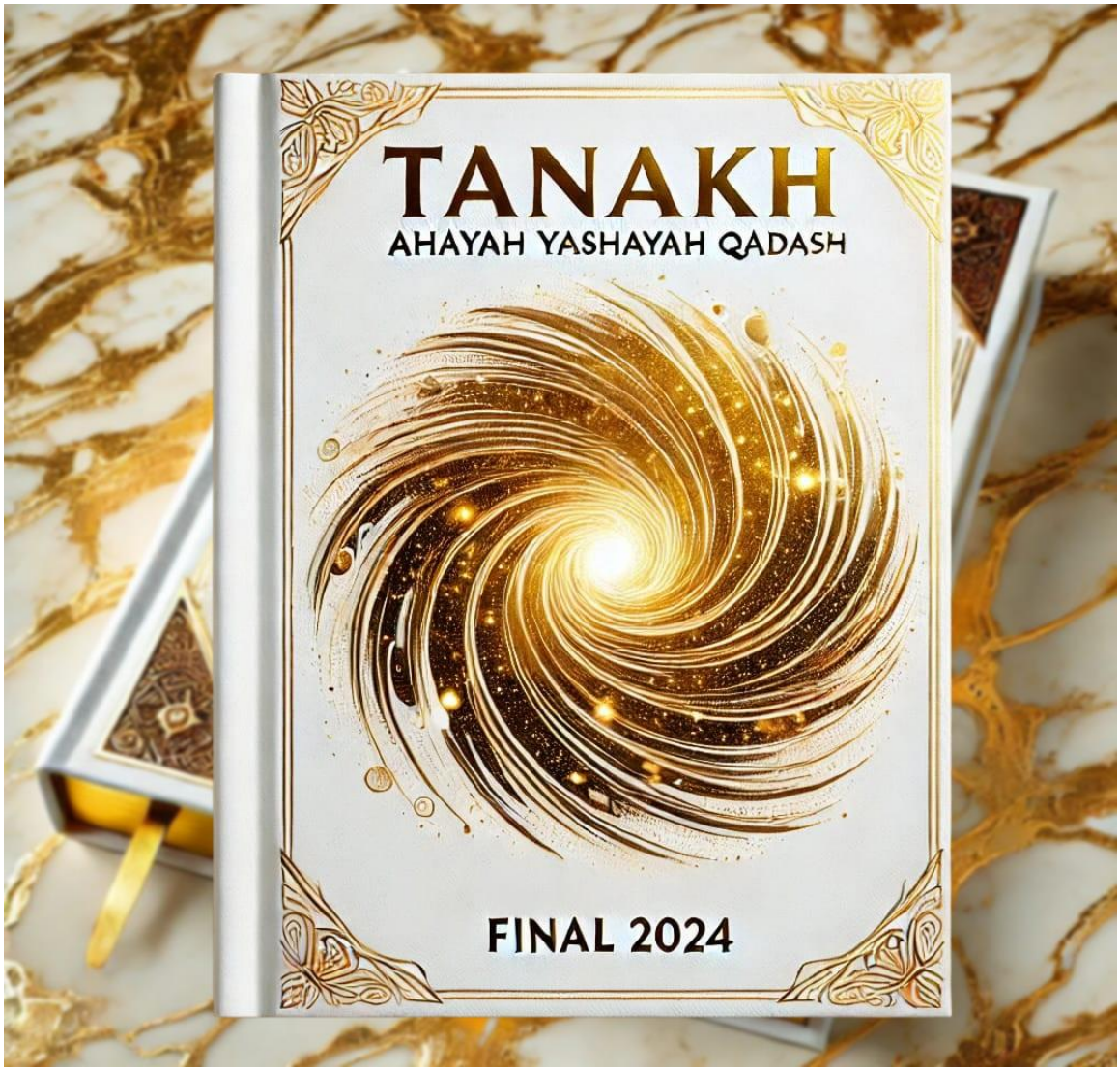
2 חפצי: למבוכה וישיבו חור יפנו נפשי מבקשי ויבישו יבשו

3 אהה, שאומר שלהם הבושה גמול על לחזור להם תנו.

4 יגבר האבה, תמיד ישועתך אהבי ויגידו, מבקשיך כל בך וישמחו שימחו.

5 ואביון עני אני אבל: בחיפזון לי עשה אתה AHABA OU: שלי והמושיע שלי העזרה, הו Alam □ (אינראל) הו AHAYAHAHAHAHAHAHA

תתמהמה אל.



71

1. In you, O Alam (Eternal) AHAIHAHEAH OU, do I put my trust: let me never be put to confuss.

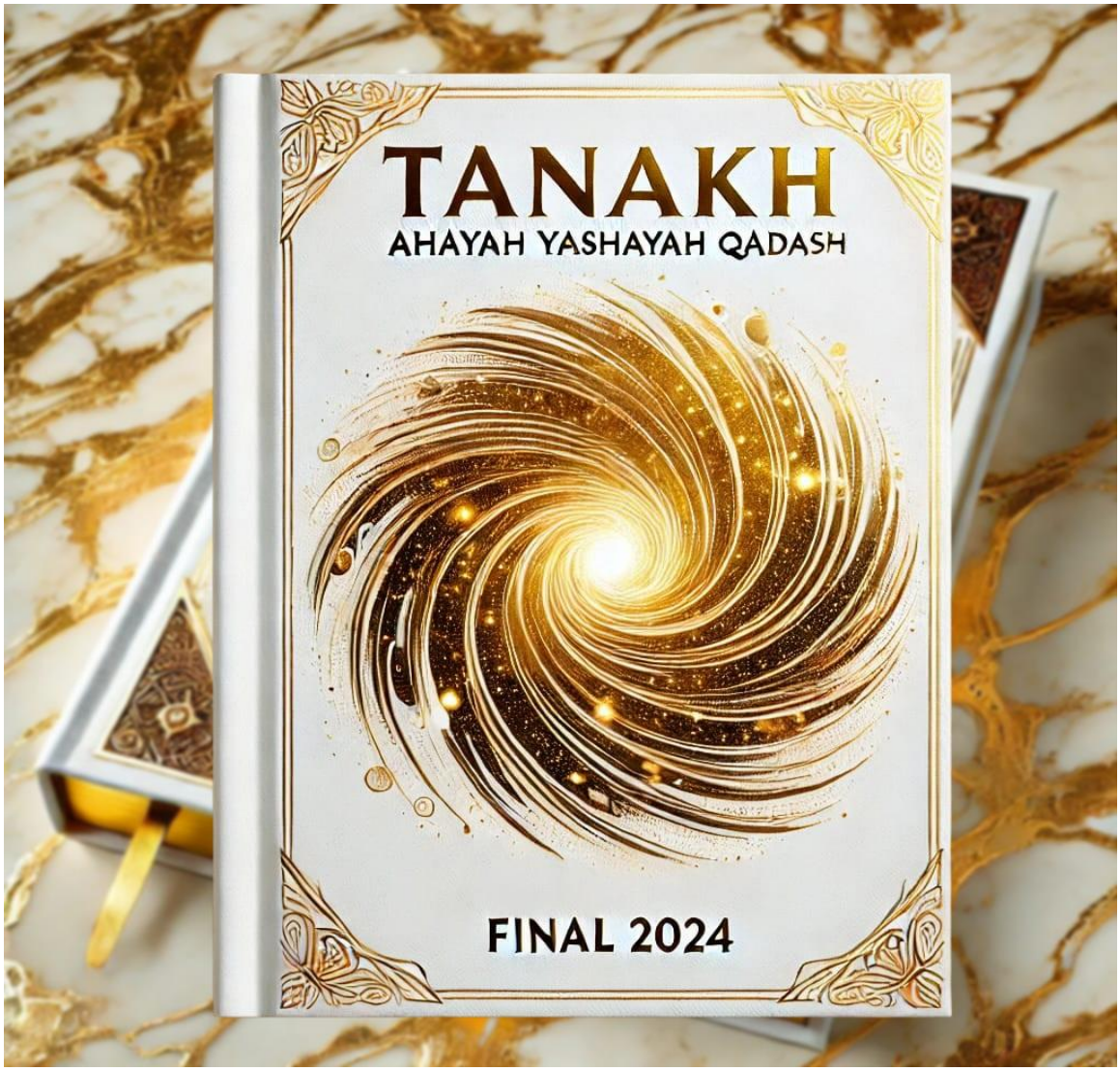
2 והושיעני: אלי אזנך הטה ופלטני בצדקתך הצילני

3 אתה: ומצודתי צורי כי להושיעני צוית אתה מבקש תמיד אני אשר החזקה משכנותי היה

ב: 20 " ע תהלים א: 4, 419 " ע תהלים

4 הצילני, אבי, רשעים מיד, ואכזרי רשע איש מיד.

5 מנעוריי: מבטחי אתה אהיה מושיע תקוותי אתה כי



ממך: תהלתי תמיד אמי מעי לקחני מבטן החזקתי בך שש

7 שלי החזק המקלט אתה אבל, לרבים כפ אני.

8 היום כל וכבודך תהלתך פי מ.

9 יכשל כשכוחי אותי תנטשי אל; זקנה לעת תשליכני אל.

יחדו: יעצה לנפשי והמחכים אלי ידברו אויביי כי

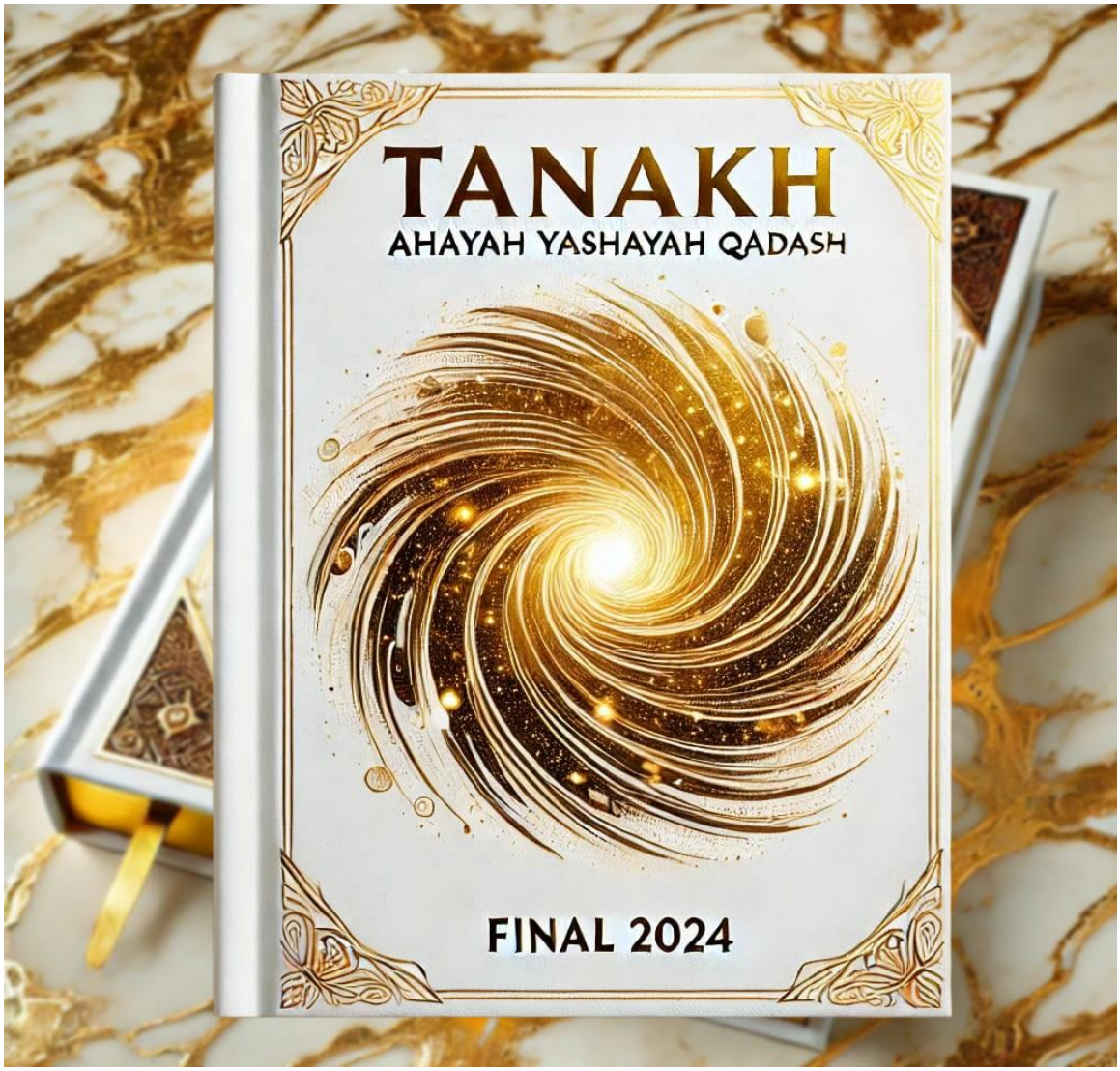
לו: מציל אין כי וקחו רדפו עבא אתו עזב מר

O AHBA, ממני רחוק להיות: O AHBA OU שלי, לעזרתי להזדרז.

רעתי: מבקשי וקלון חרפה יכסו נפשי צרי וכלו יבשו

ויותר יותר אותך אהלל עוד ואני, תמיד מקווה אני אבל.

מספרו: ידעתי כי היום כל וישועתך צדקך יראה פי



לבדך: צדקתך אזכיר אהיה מושיע בכח אלך 16

נפותיך: הודעתי כה ועד מנעורי לימדתני עבה או עשרה שבע

אל: כחך הראתי אשר עד תעזבני אל ראש ואפור זקן בהיותי ועתה 18

שמגיע מי לכל וכוחך, הזה הדור.

כמוך: היא גם גדלות עשתה אשר מאד רבה וצדקתך

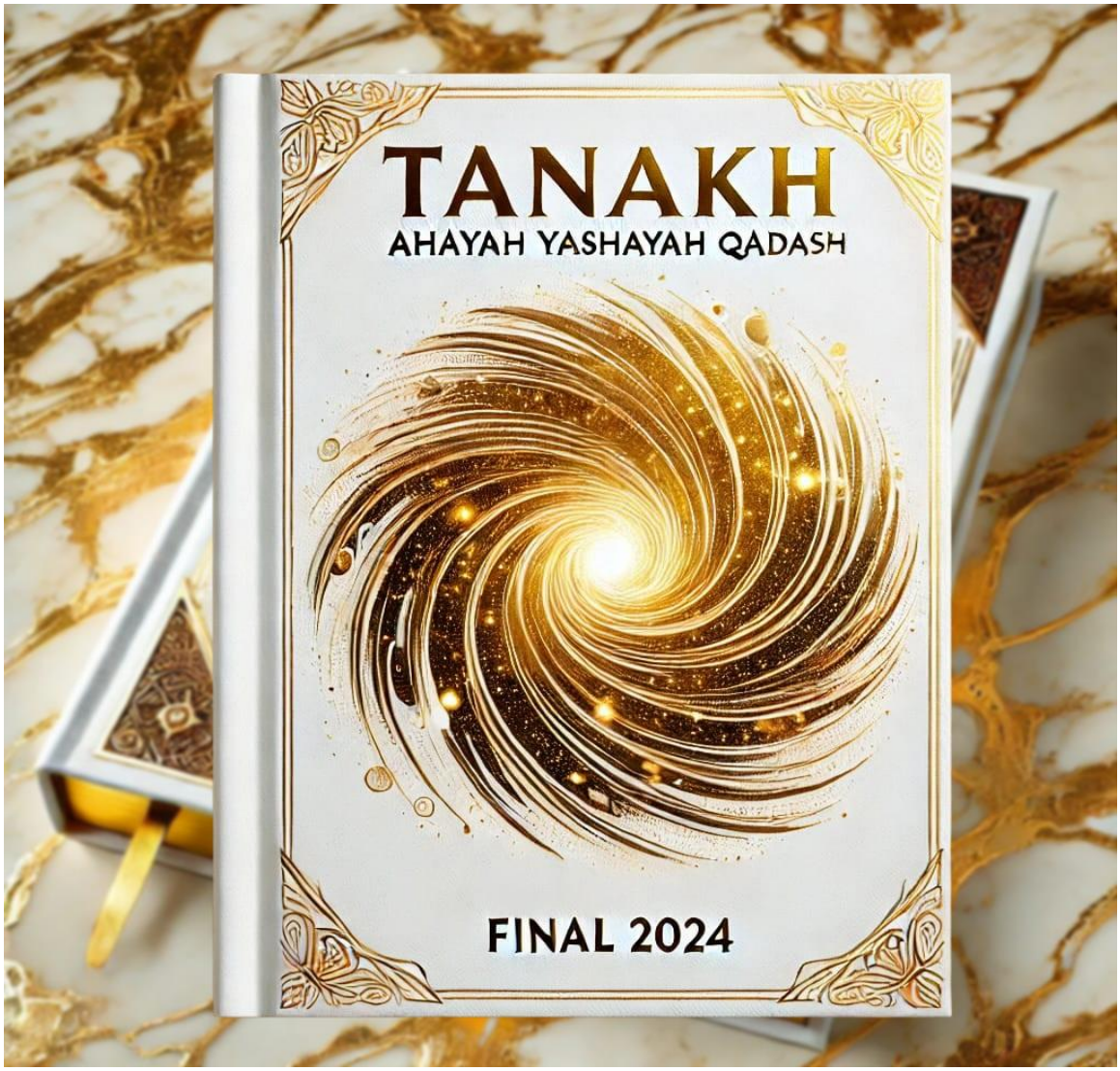
הארץ: ממעמקי והשיבני תשיבני וכואבות גדלות צרות הראיתני אשר אתה

עבר: מכל ונחמתי גדולתי הגדלת

מיאשראאחלה ואחד דשה קך אתה בכנור אשיר לך אמתי אמתך בפסלון אהללך אני גם WWI (y'sharah'l).

פדית: אשר ונפשי לך אשירה כי שפתי תשמח

רעתי: מבקשי נבשו כי יבשו כי היום כל צדקך על תדבר לשוני גם



שלמה מזמור.

בן: למלך וצדקתך אהבה משפטיך למלך תן

2 במשפט: ועניך בצדק עמך ישפוט

3 הקטנות והגבעות, לעם שלום יביאו ההרים בצדקה.

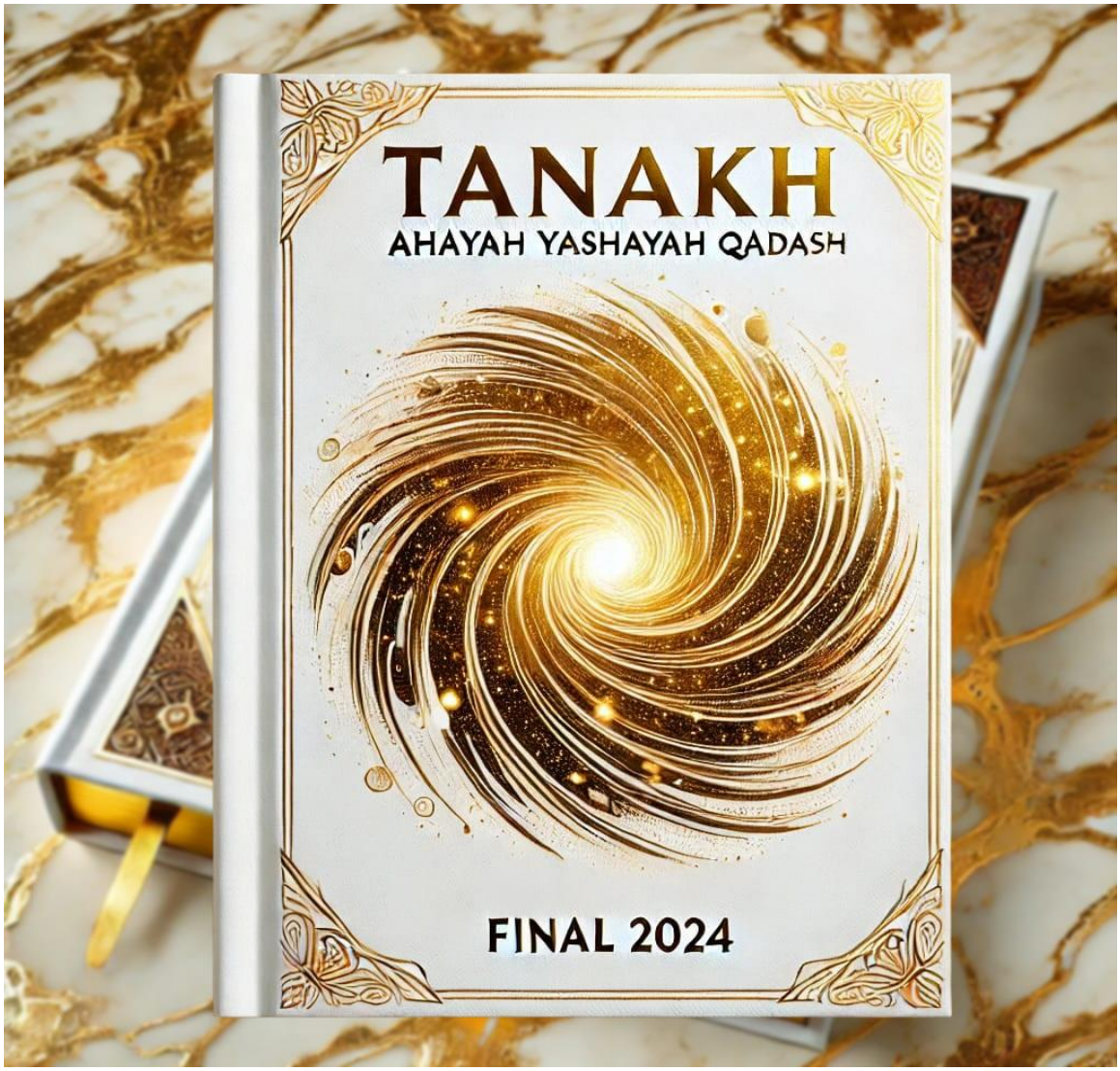
4 ה את וישבר, אביונים בני את יושיע הוא, העם אביוני את ישפוט הוא

מדכא.

5 הדורות כל ורך, מעמד מחזיקים והירח השמש עוד כל אותך יראו הם.

עד ומנהר ים עד מים לו גם יעמד ירח עוד כל שלום ורב צדיק יפרח בימיו שבע ארץ מים כמטר חציר על כממטר ירד שש ארץ: אפסי

9 העפר את ילקקו ואויביו, לפניו ישתחוו במדבר הישבים.



10 מתנות: יקריבו וסב שבא מלכי מתנות יביאו והאיים תרשיש מלכי

11 כן, לפניו יפלו המלכים כל, אותו יעבדו הגויים כל.

12 לו: עוזר ואין ועני בזעקו אביונים יציל כי

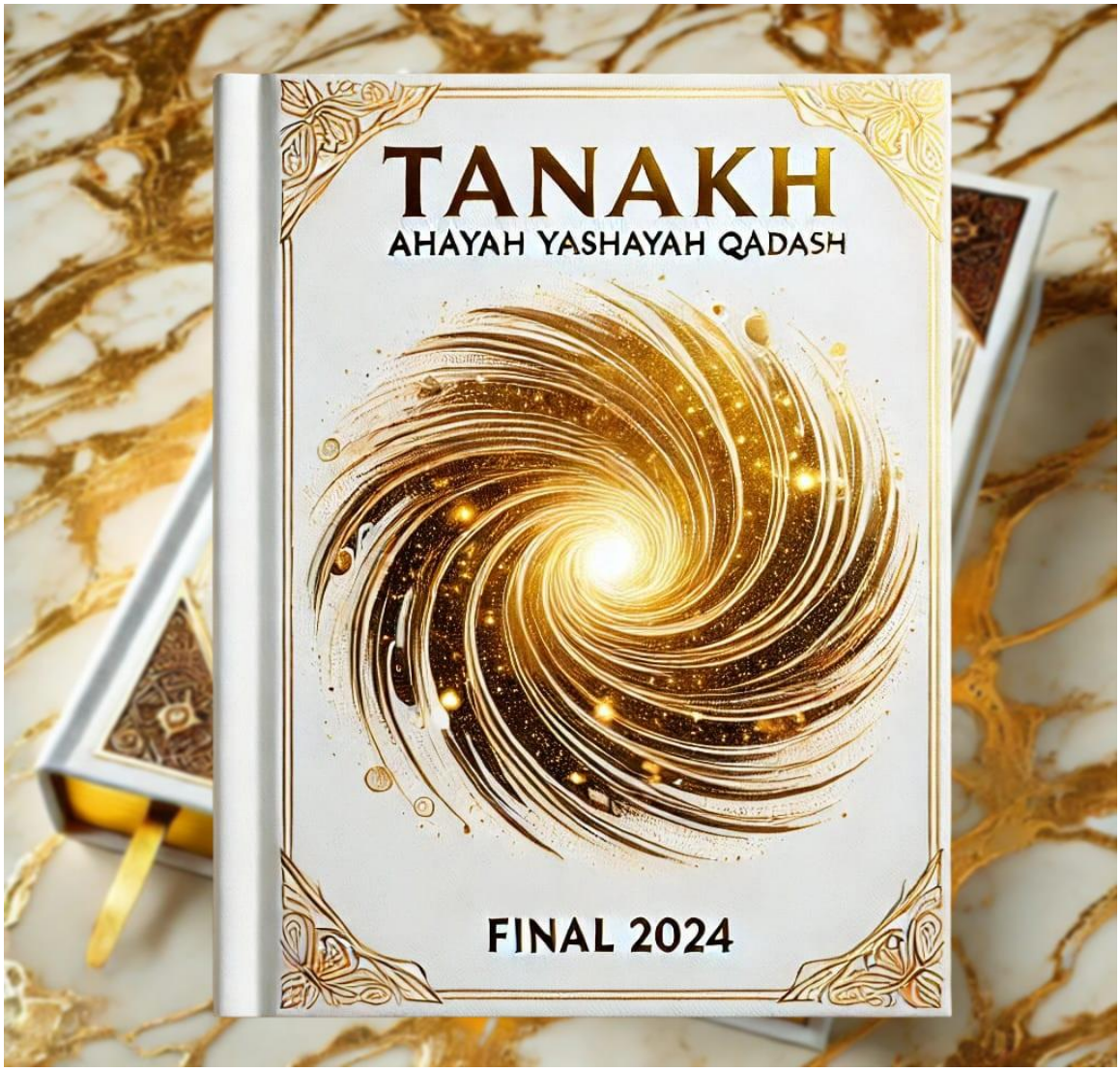
13 הנזקקים נשמות את ויושיע, ואביונים העניים על יחוס הוא.

14 בעיניו: יקר ודמיהם ואלימות מרמה נפשם יגאל

15 יום: כל ויהלל תמיד לו תפלה גם שבא זהב ינתן ולו וחי

יפרחו: הארץ כעשב ועיר בלבנון ירעד פריה ההרים ראש על בארץ דגן חופן יהיה

ברוך: לו יקראו הגוים כל יבורכו בו אדם ובני השמש ימי כל שמו יקום לעולם שמו



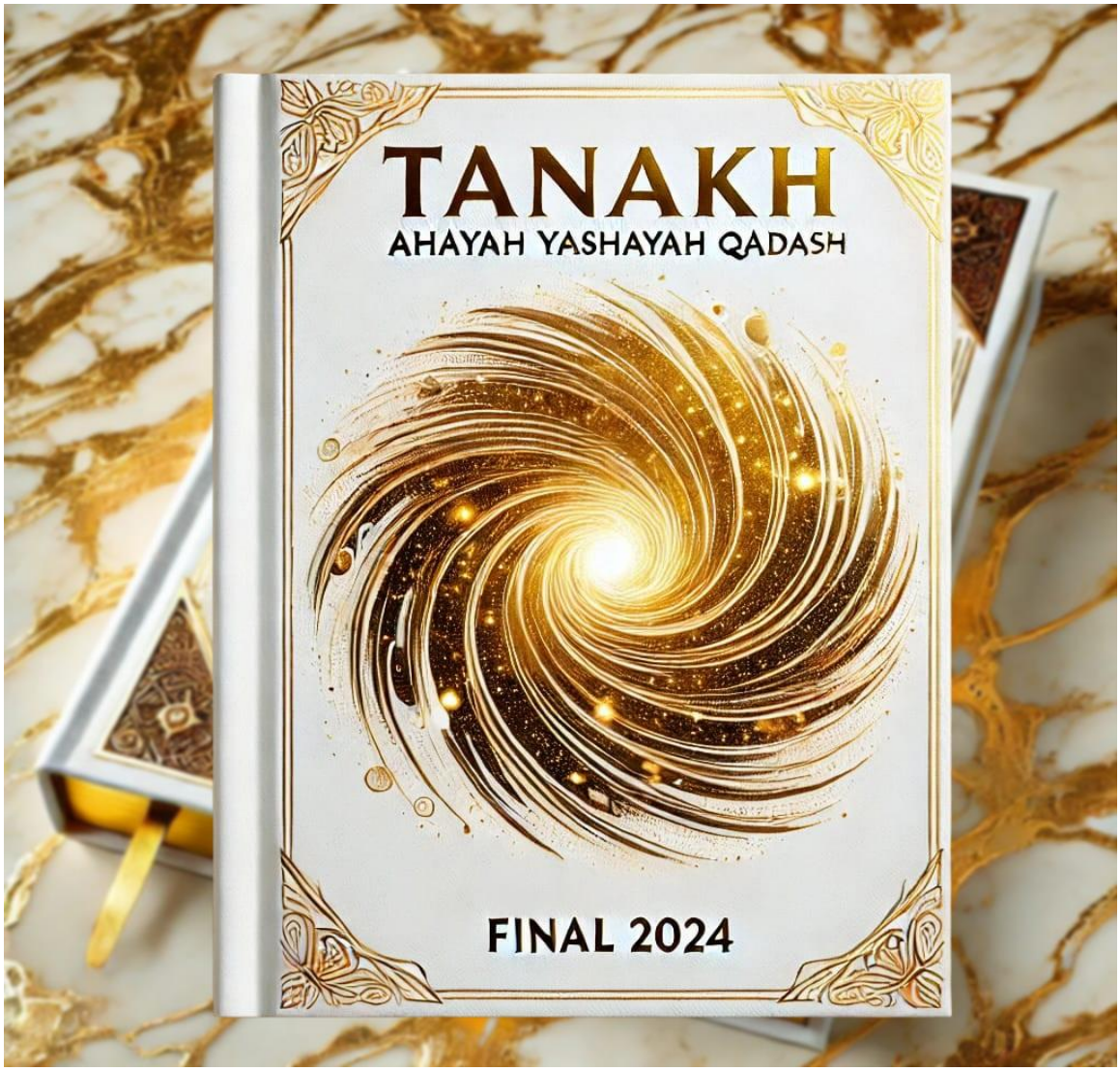
ברוך האלם (אינראל) AHAYAH AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHE, ה-AHBA OU של Yashara'AHAHLA (Y'Shra'l), מופים דברים רק שעושה.

ואהמן: אחמן כבודו תמ הארץ וכל לעולם כבודו שם ויברך

הסתיימו ישי בן דוד של תפילותיו 20.

לעד האב שם

ג: 1420 ע " תהלים ד: 15 ע " תהלים



73

סף מזמור.

באמת AHBA □ טוב הוא Yashra'AHAHAHLA □ (y'shara'l), נקי לב של שהם כמו אפילו. **** בשבילי אבל,
החליקו כמעט שלי הצעדים; נעלמו כמעט שלי הרגליים.

3 הרשעים שגשוג את כשראיתי, בכסילים קינאתי כי.

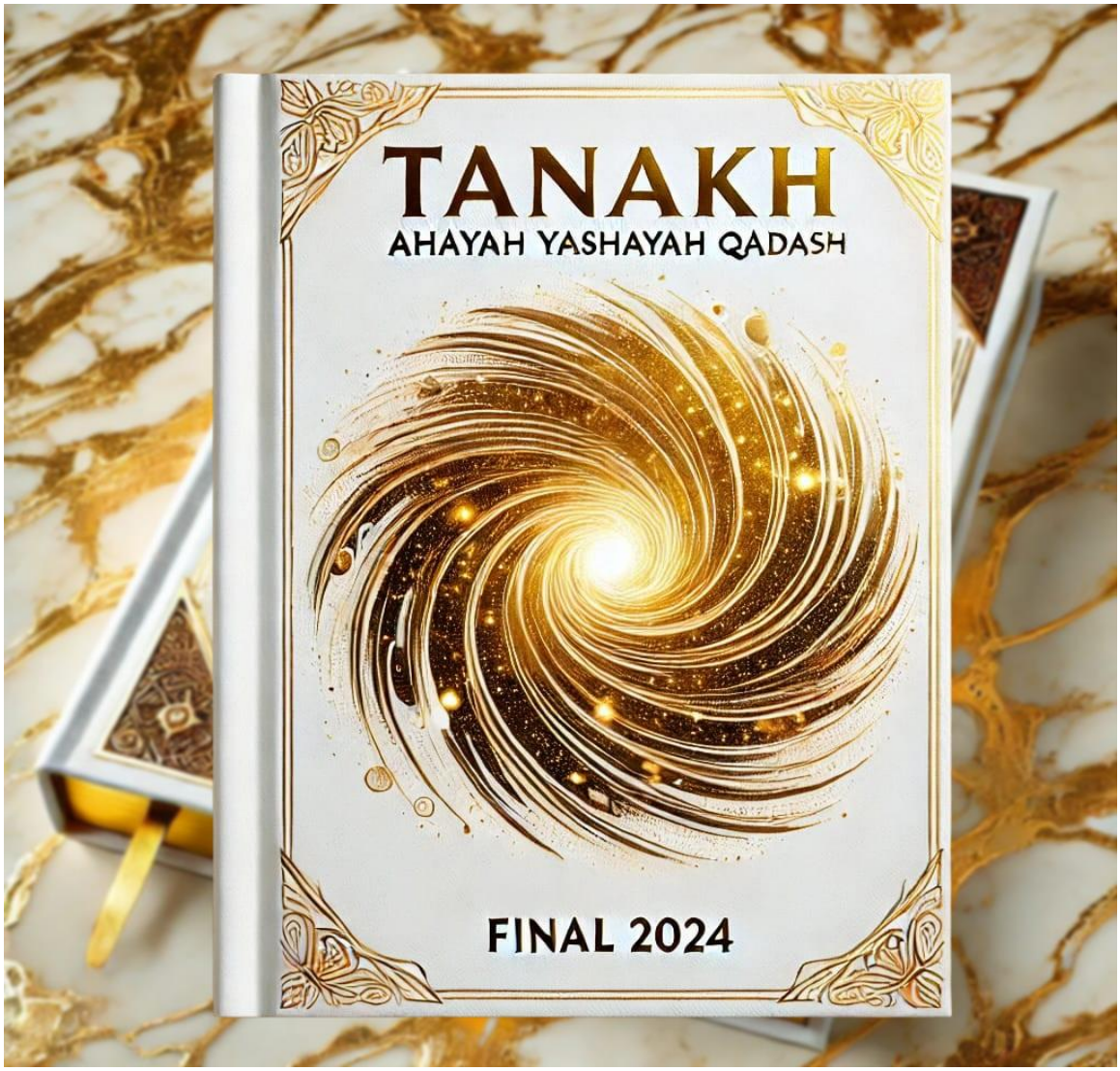
4 איתן כוחם אך, במותם גדודים אין כי.

5 אחרים גברים כמו נגועים ו, אחרים גברים כמו בצרות הם.

לב: יחפץ בחלב יבלטו עיניהם כבגד חמס כספם כבגד גאון יסובבם כשרשרת כן על

8 נעלה בצורה מדברים הם :הדיכוי על ברשעות ומדברים מושחתים הם.

9 אליהם נדחסים מה כוס של והמים, כאן עמו שוב כן על 10 .בארץ הולכת ולשונם, השמים על פיהם את שמו הם.



11 אומרים והם ,איך AHBA OU יודע ?והאם יש ידע ?גבוה הכי

בנקיון: ידי וארחץ לריק לבי את טהרתי 13-ו עשר רבו בעולם השגשוגים הרשעים אלה הנה עשרה שתים

14 בוקר כל וטיהרתי ,מוטרד הייתי היום כל במשך .§ §

בניך: בדור אעלב הנה אדבר כה אמר אם

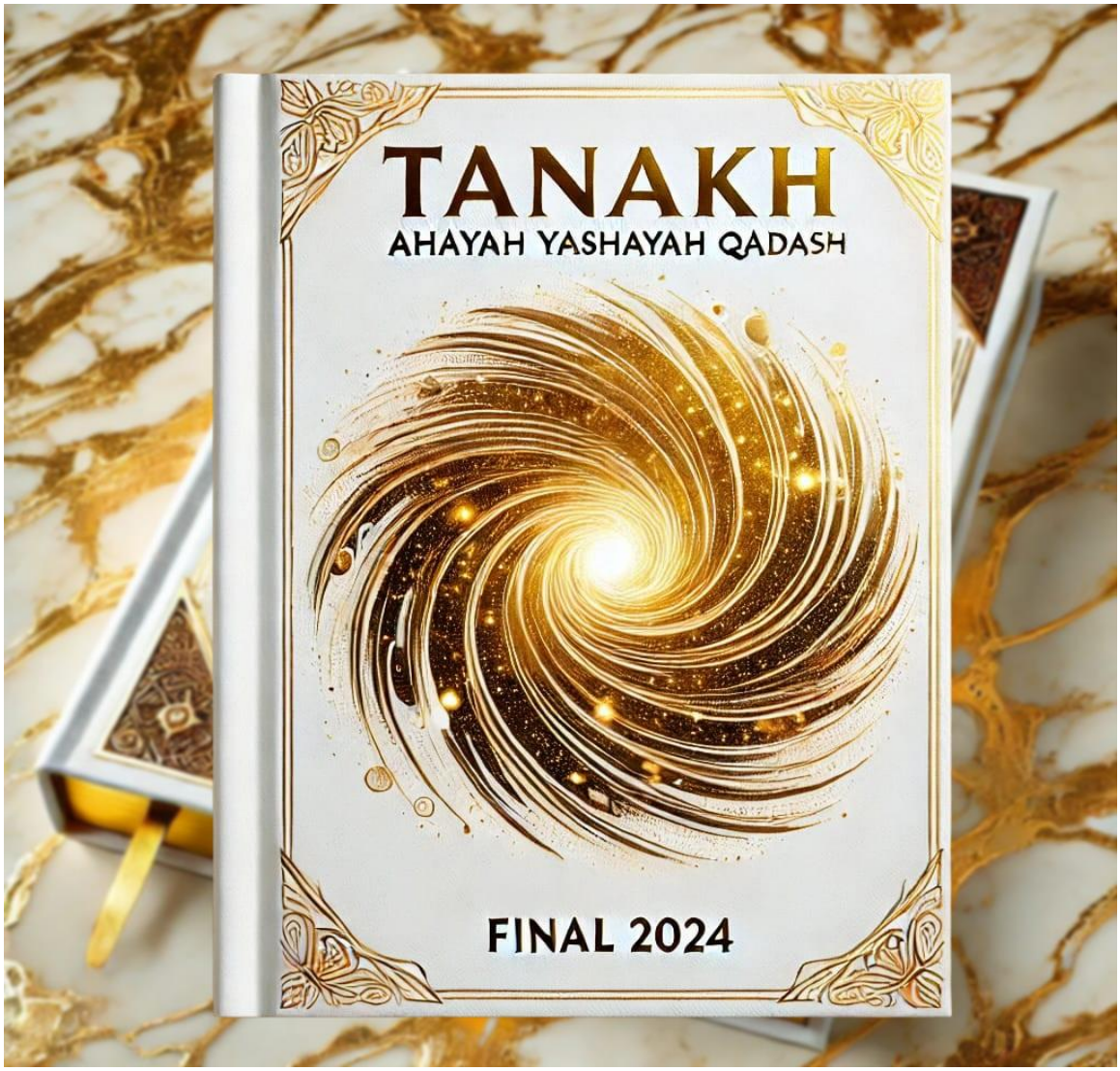
בשבילי מדי כואב היה זה ,זה את לדעת כשחשבתי;

קצם: את הבנתי ואז אהבה מקדש אל שהלכתי עד

בדון: ותשליכום בחלקות שמתם אם

פחדים: כלו כרגע יחרבו איך

לצלמו: תבוז בהתעוררך מושיע כן אחד בהתעורר כחלום



21 במושכות ונתקעתי, התעצב לבי כך.

22 לפניך חיה כמו הייתי: ובורה, הייתי טיפשי כך כל.

23 בימיני: בי אחזת תמיד אני אתך כי אף

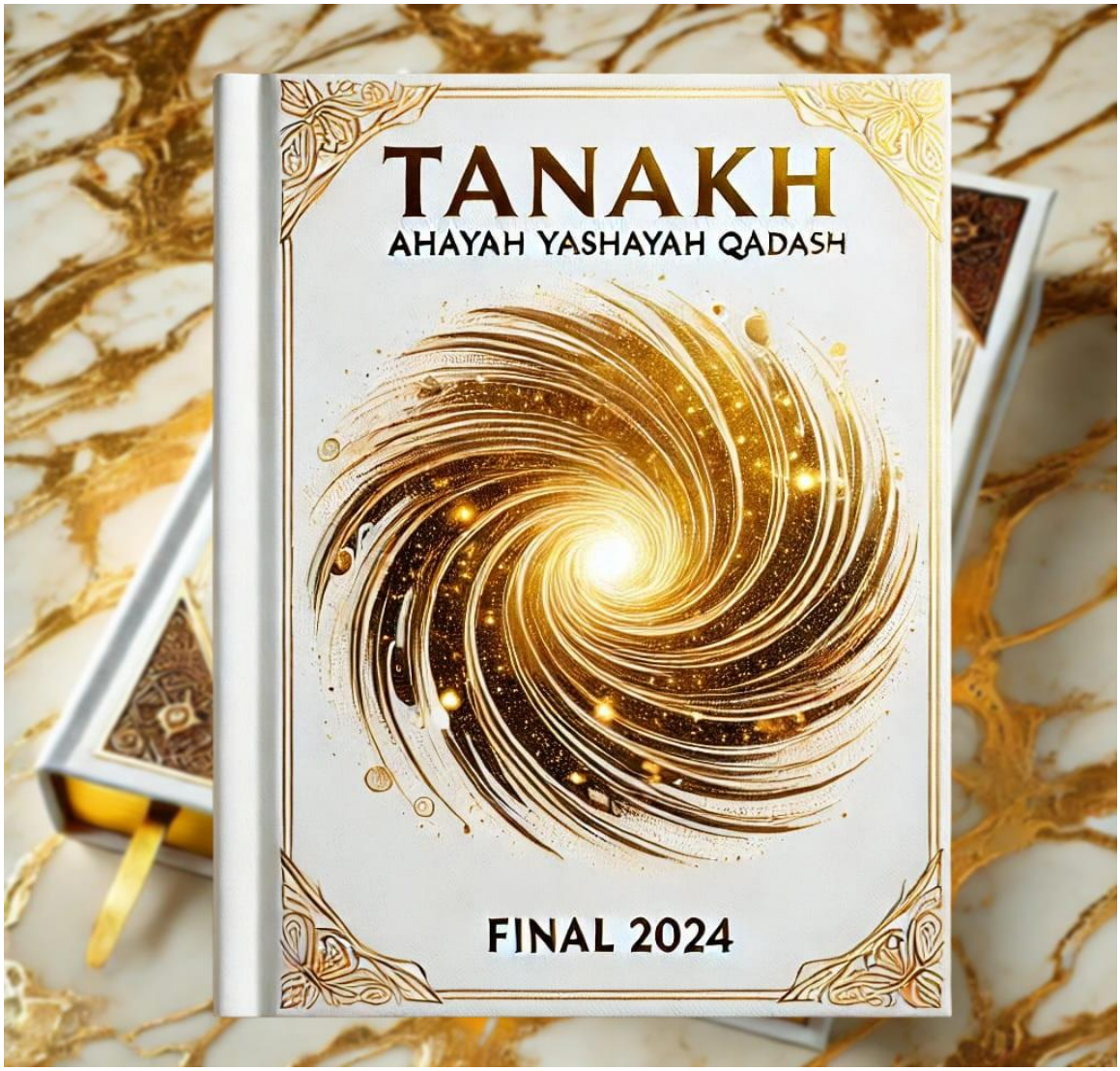
24 לכבוד אותי תקבל מכן וחר, בעצתך תנחני אתה.

בך: חפץ אנכי אשר בארץ ואין אתה אם בשמים מי וחמש עשרים

26 לנצח שלי החלק ואת, שלי הלב של הכוח הוא AHBA אבל, נכשל שלי והלב שלי הבשר.

27 החרית: ממך הזנונים כל את יאבדו ממך הרחוקים הנה כי

28 את לספר שאוכל כדי, AHAYAHAH במושיע מבטחי את לשים לי יש :AHBA OUל להתקרב בשבילי טוב זה אבל שלך המעשים כל.



74

Mashil של אסף.

1 O AHBA OU, למה יש לך זכור 2 ?שלך המרעה של הכבשים על עשן שלך האף את עושה למה ,לנצח אותנו לזרוק לך
אתה אשר ,נחלתך שבט ;קדם מימי רכשת אשר ,קהילתך את

בו: ישבת אשר זה ציאן הר פדה

בקדש: איב הרע אשר כל עולם שממות אל רגליכם שאו שלוש

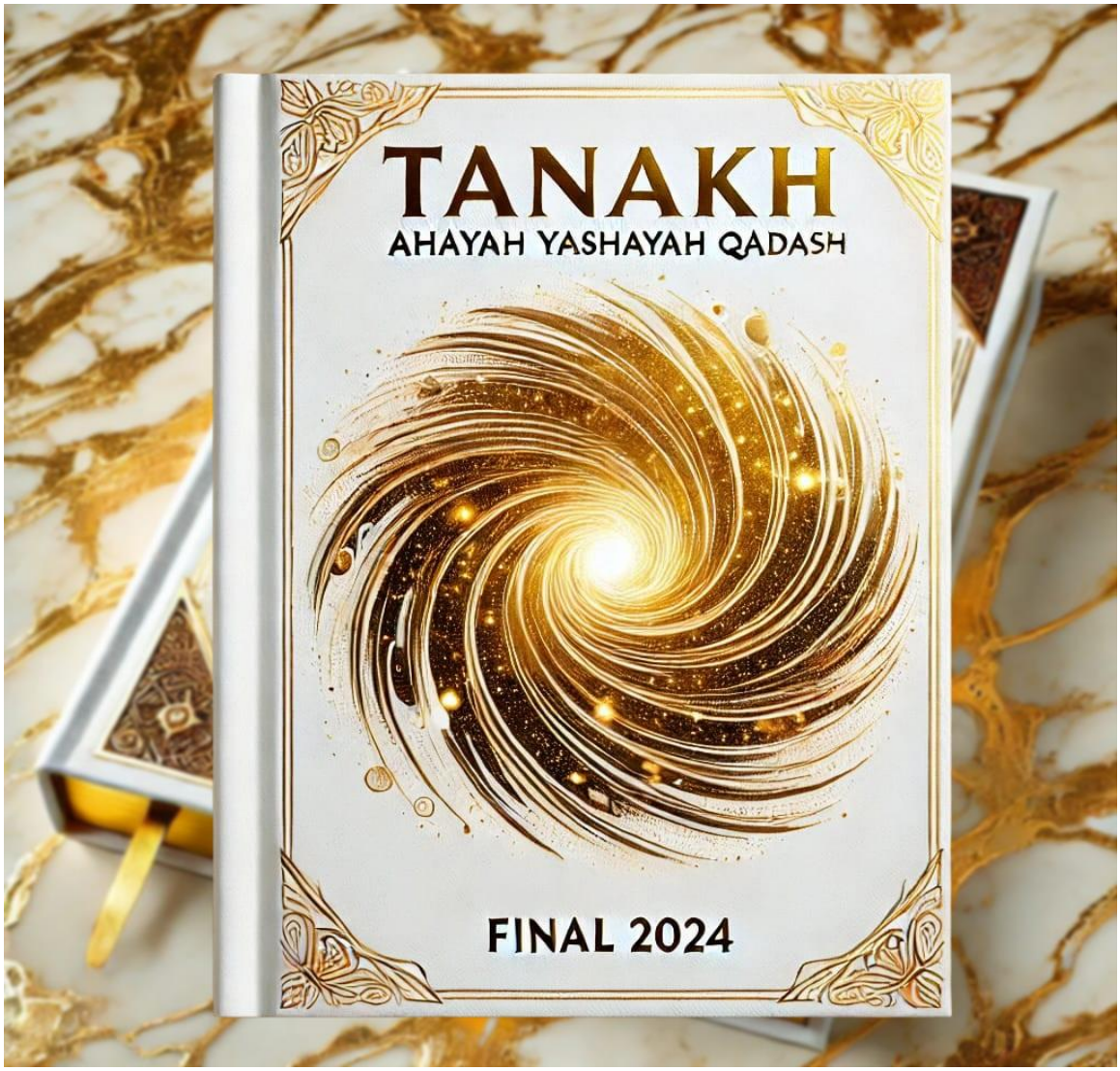
4 ותות דגליהם את הקימו הם ;קהילותיך בתוך שואגים אויביך.

5 העבים העצים על גרזנים שהרים כפי מפורסם היה אדם.

6 ובפטישים בגרזנים מיד המגולפת מכתו את מפרקים הם כעת אך.

שמך: משכן אל בשלחם טמאו מקדשך אל אש השליכו שבע

הקרקע על.



8 של הכנסת בתי כל את שרפו הם :יחד אותם נשמיד הבה ,בלבם אמרו הם AHBA É ב § הארץ.

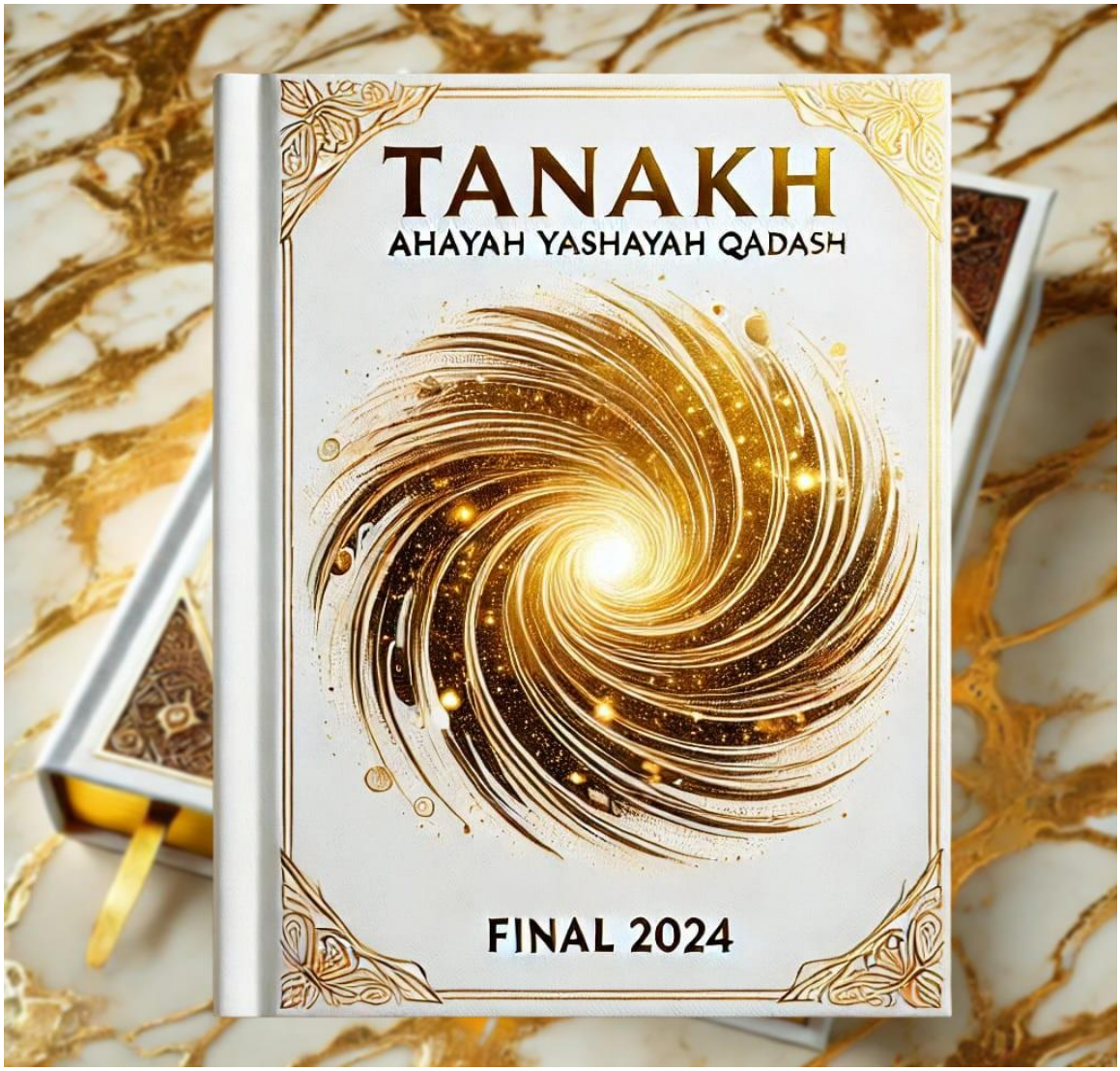
9 זמן כמה שיודע מי בינינו אין גם :נביא עוד אין :שלנו האותות את רואים אנחנו 10 O AHBA OU, יהיה זמן כמה
?לנצח שלך השם את לגדף האויב האם ?היריב חרפת

11 מחיקך: תולשה מימינך ידך תושיט למה

הארץ בתוך ישועה עושה ,קדם מימי מלכי הוא אהבה כי.

תשברי: בים דרקונים ראשי ים בעזך מחצת

במדבר: ישכן לעם לבשר לו ותתן לויתן ראשי ותעצר



15 עזים נהרות יבשת אתה, המבול ואת המזרקה את דקרת אתה.

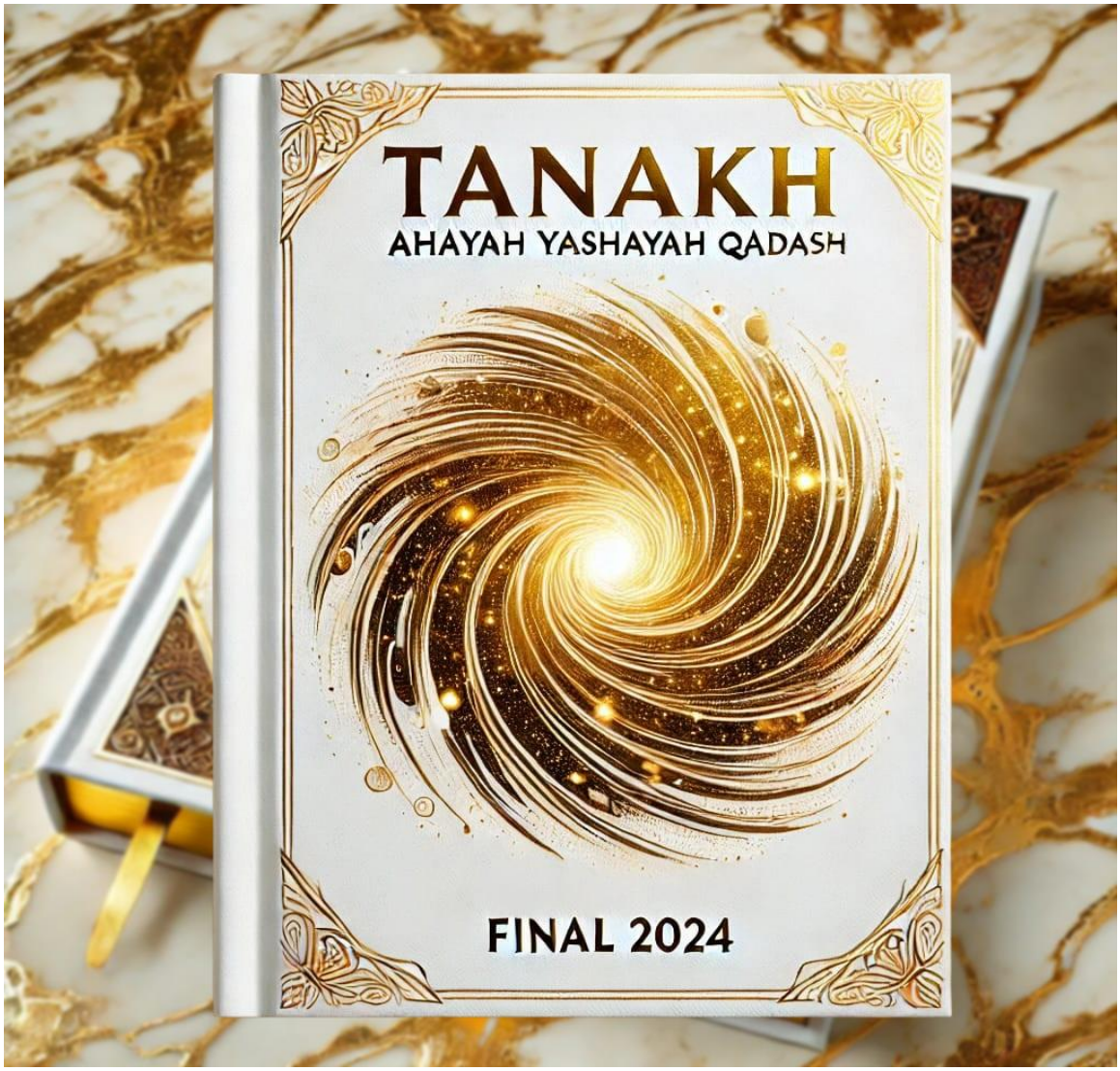
9 :ז " ע תהלים 16, 421 :ד " ע תהלים

ושמש: אור עשית לילה היום לך גם

17 וחורף: קיץ עשית הארץ גבולות כל את שמת

18 שמך את גדף הטיפש ושהעם, אהיה (אינראל) אם, שמך את חרפה שהאויב, זאת זכור.

19 לעולם: עניך קהל את תשכח אל רשעים לרב צבך נפש את תושיע אל



20 אכזריות משכנות מים הארץ חשכי כי ,הברית את כבדו.

21 שמך: ואביון עני יהללו לחרפה המדוכאים ישיבו אל

22 קום, AHBA OU, יום כל בך גער הטיפש האיש איך זכור :שלך המטרה למען להתחנן.

23 הרף ל גוברת נגדך המתקמים אלה של המהומה :אויביך קול את תשכח אל.

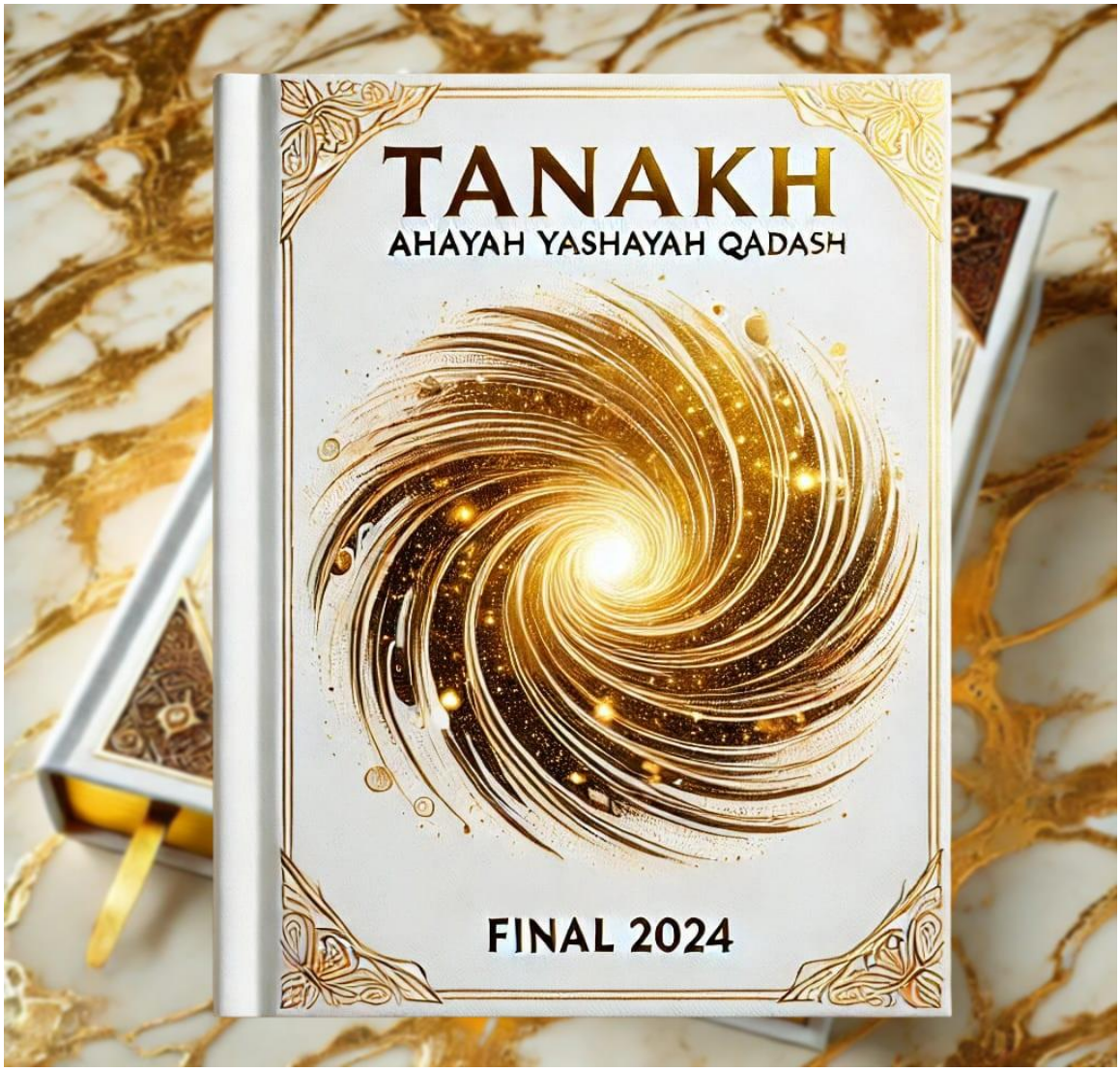
75

אסף שיר או מזמור ,טשית-אל ,הראשי למוזיקאי.

הגד: לנפותיך שמך קרוב כי לך מודים אנחנו התודה לך

2 ביושר אשפוט הקהילה את כשאקבל.

3 סלה: עמודיה נשאתי ישביה וכל הארץ התפרקה



4 הקרן את תרימו אל, ולרשעים, סכלות תעשו אל, לכסילים אמרתי,

קשה: בצוואר תדבר אל מרום בקרן תרים אל חמש

6 מהדרום ו, מהמערב, מהמזרח בא קידום לקבלת.

7 אבל AHBA השופט הוא: אחד הניח הוא, אחר והקים.

8 וישתהם: יסחטם הארץ רשעי כל וזבלו ממנו ושפך תערובת מ אדום והיין כוס יש עין האלם ביד כי

9 יעקב של AHBAל תהילות אשיר אני; לעד אכריז אני אבל.

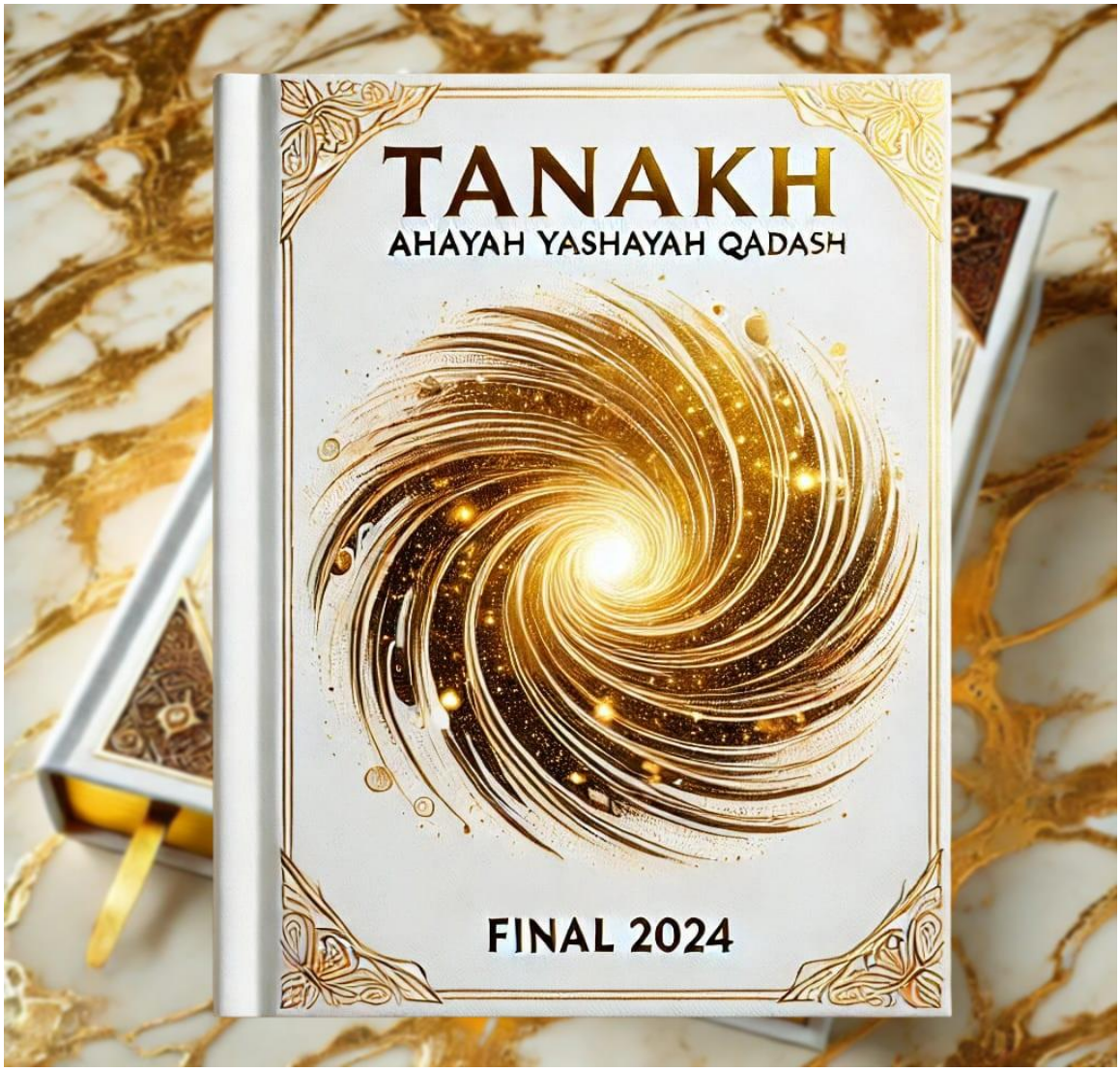
10 ירומו: צדיקים וקרני אכרת רשעים קרני כל

76

אסף שיר או מזמור, בנגינות למנצח.

1. הוא ביהודה AHBA ידוע: גדול הוא שמו Yashara'Ahla (y'sharah'l).

סלה: ומלחמה וחרב מגן קשת חצי שם שלשה



4 הטרף מהררי יותר ומצוין מפואר הנך.

5 ידיהם את מצא הגבורה מאנשי אחד ואף, בשנתם ישנו הם, מפונקים הלב קשי.

6 מתה שינה תוך אל מושלכים והסוס המרכבה, יעקב יהוה, גערתך על.

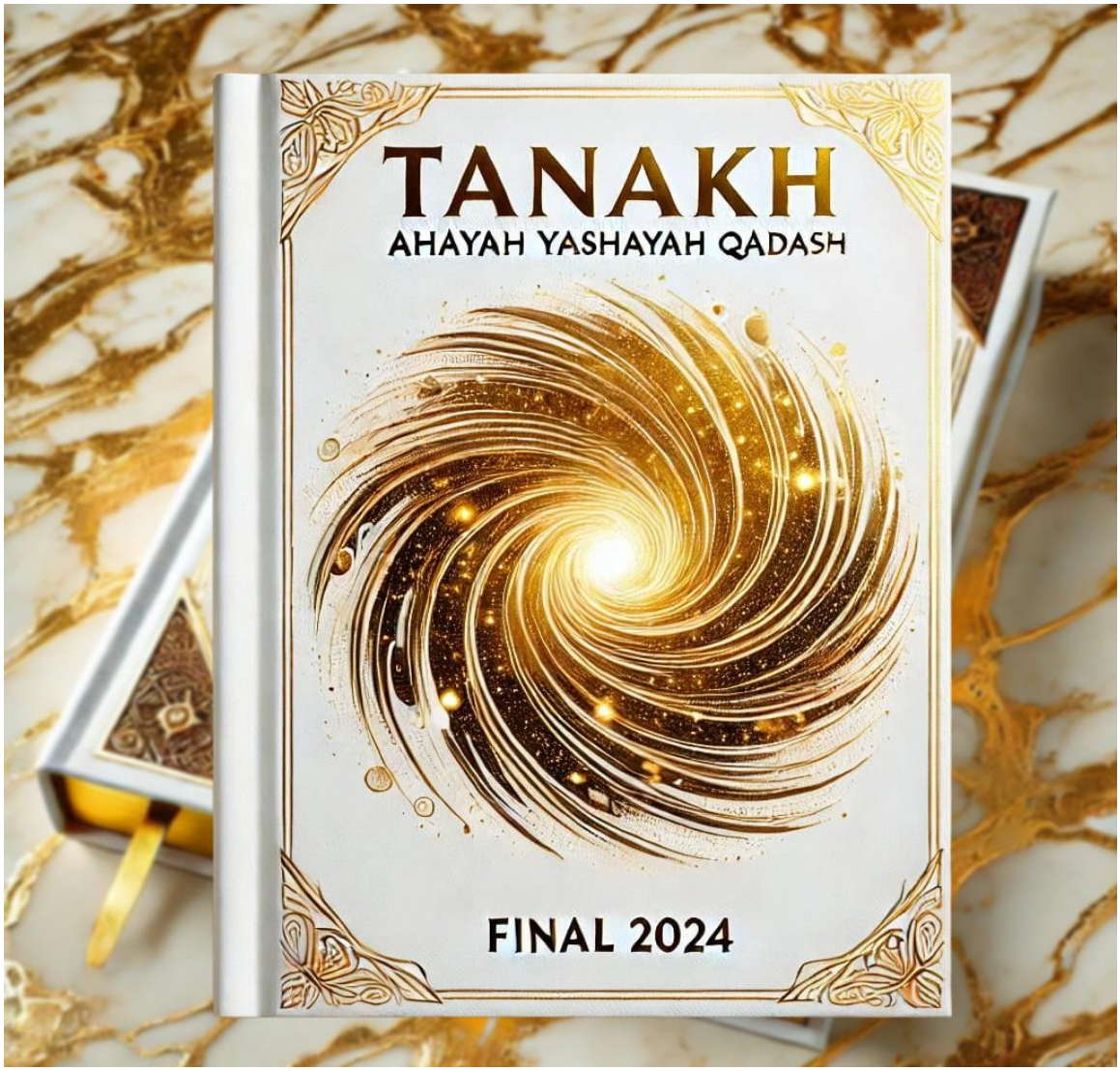
7 אתה גם, אתה, אתה כאשר שלך העיניים מול לעמוד יכול ומי, לפחד צריך אתה, אתה?אחת פעם כועס

8 השמים מן שמעת המשפט, למשפט אחבא קם כאשר 9 ועמדה יראה הארץ. סלה. הארץ ענווי כל את להושיע.

תרסן: זעם שארית 10 אדם אף יהללך אך

11 נשבע, כדי ולשלם Éthe Alam (Eternal) AHAYAHAHAHAHAHEHEHAHAHAHOAHO: מה שכל מתנות להביא סביבו שיהיה

לפחד שצריך למי.



ארץ: למלכי הוא נורא שרים רוח וכרת

77

אסף: מזמור ידותון אל למנצח

1. רץ שלי הכאב :המושיע את ביקשתי צרותי ביום * 2 .לי האזין והוא ,שלי בקול AHBA ועד ,בקולי AHBA אל צעקתי
סרבה שלי הנשמה :חדל ו ,בלילה:

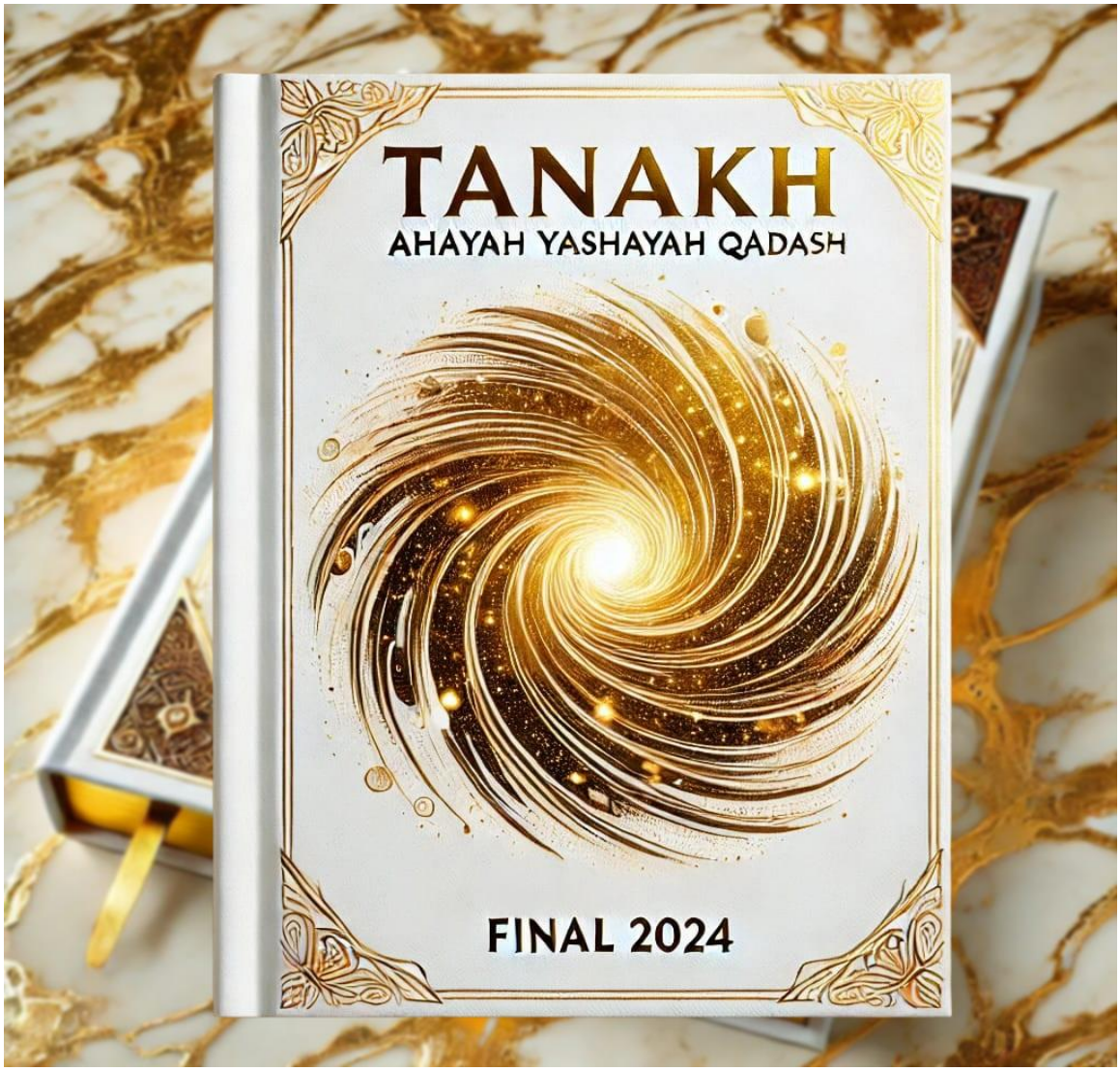
נוח להיות צריך זה.

3 סלה: נכבשה ורוחי התלוננתי ונטרדתי אגבה את זכרתי

4 לדבר יכול שאינני מוטרד כה אני :ערותי את ערות עיני.

5 קדם ימי שנות את ,קדם ימי את שקלתי.

6 בשקדנות: חקרה ורוחי אדבר לבבי אל בלילה שירי לזכר אקרא



7 עוד רצוי יהיה והאם ,לנצח המושיע ינטש האם?

8 לעד תכשל הבטחתו האם ?נצחים לנצח נקיים רחמיו האם?

9 רחמיו את סגר בכעס הוא האם ?חנון להיות שכח אחחח האם .סלה?

ז: 10, 422 " ע תהלים ח: 34 " ע תהלים

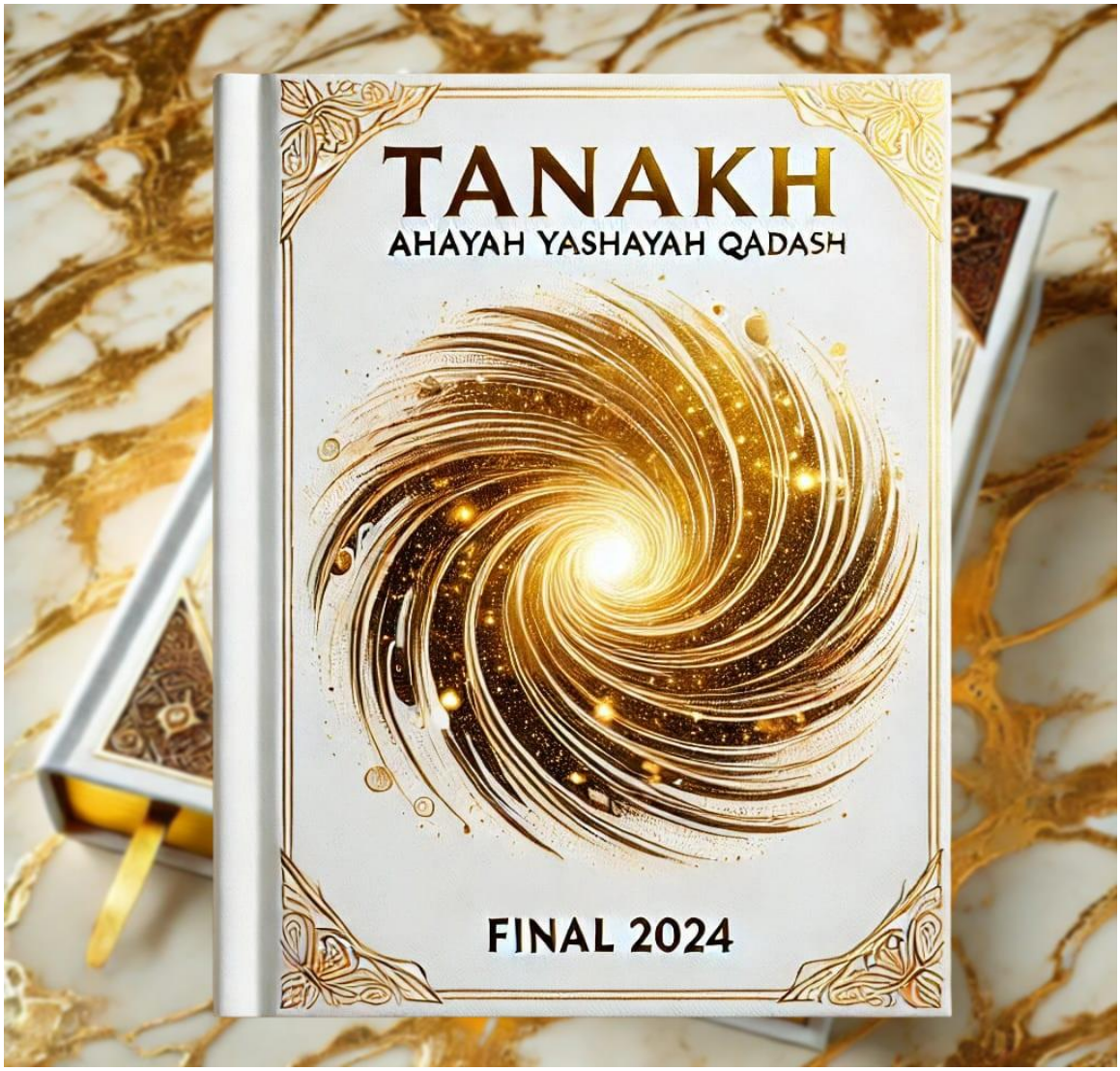
עליון: של ימינו יד שנות את וזכרתי חליתי זאת אמרתי ואני

11 קדם מימי נפותיך את אזכור ודאי :אהיה (הנצחי) האלם פעלי את אזכור.

12 מעשיך על ואדבר מכתך בכל אהרהר.

13 שלך הדרך, O AHBA, במקדש הוא :גדול כך כל הוא מי AHBA OU כמו AHBA שלנו?

14 ה-AHBA EVE אתה פים שעושה :העם בתוך כוחך על הכריז לך יש.



סלה: ויוסף יעקב בני עמך בזרועך גאלת עשרה חמש

נבהלו: במעמקים גם פחדו מים ראוך אהבה ראוך מים עשרה שש

17 הם גם יצאו שלך החצים, קול שלחו השמיים, מים שפכו העננים.

18 ורעדה: רעדה הארץ העולם את האירו ברקים בשמים רעמך קול

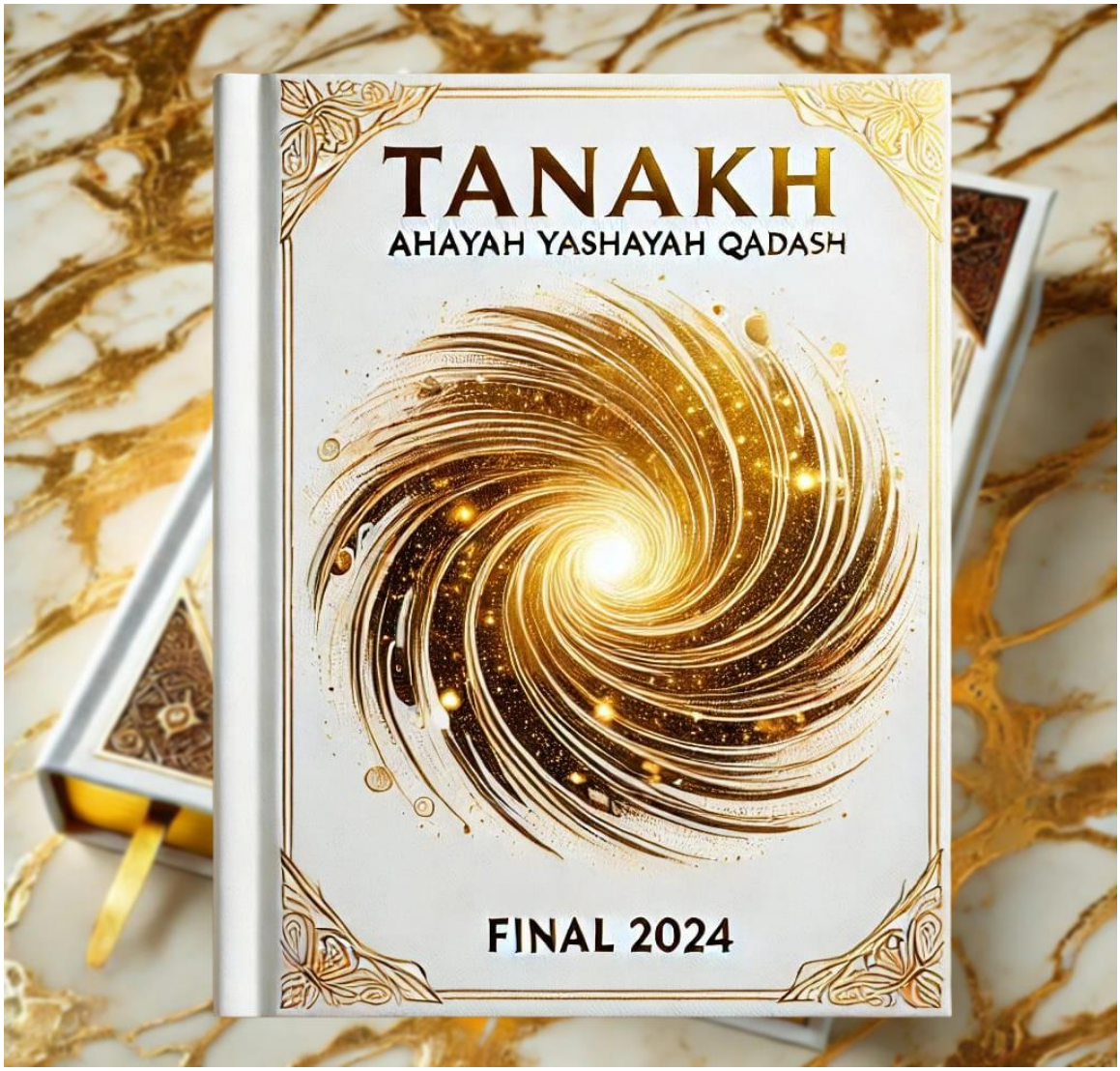
19 ידועים אינם שלך והצעדים, הגדולים במים שלך ודרך, בים היא שלך הדרך.

20 ואהרון מאשה ביד כצאן עמך את הובלת.

78

Mashil אסף של.

1. פי דברי אל אוזניך הטה :לתורתי, עמי, אוזן הטה.



3 לנו סיפרו ואבותינו, וידענו שמענו אשר.

4 עשה אשר נפותיו ואת עוזו את, (אינראל) האלם תהילות את הבא לדור נסתיר, מילדיהם אותם נסתיר.

5 לבניהם: להודיעם אבתינו את צוה אשר וואל-אהלה-ביאשרא ויחוקק ביעקב עדות קבע הוא כי

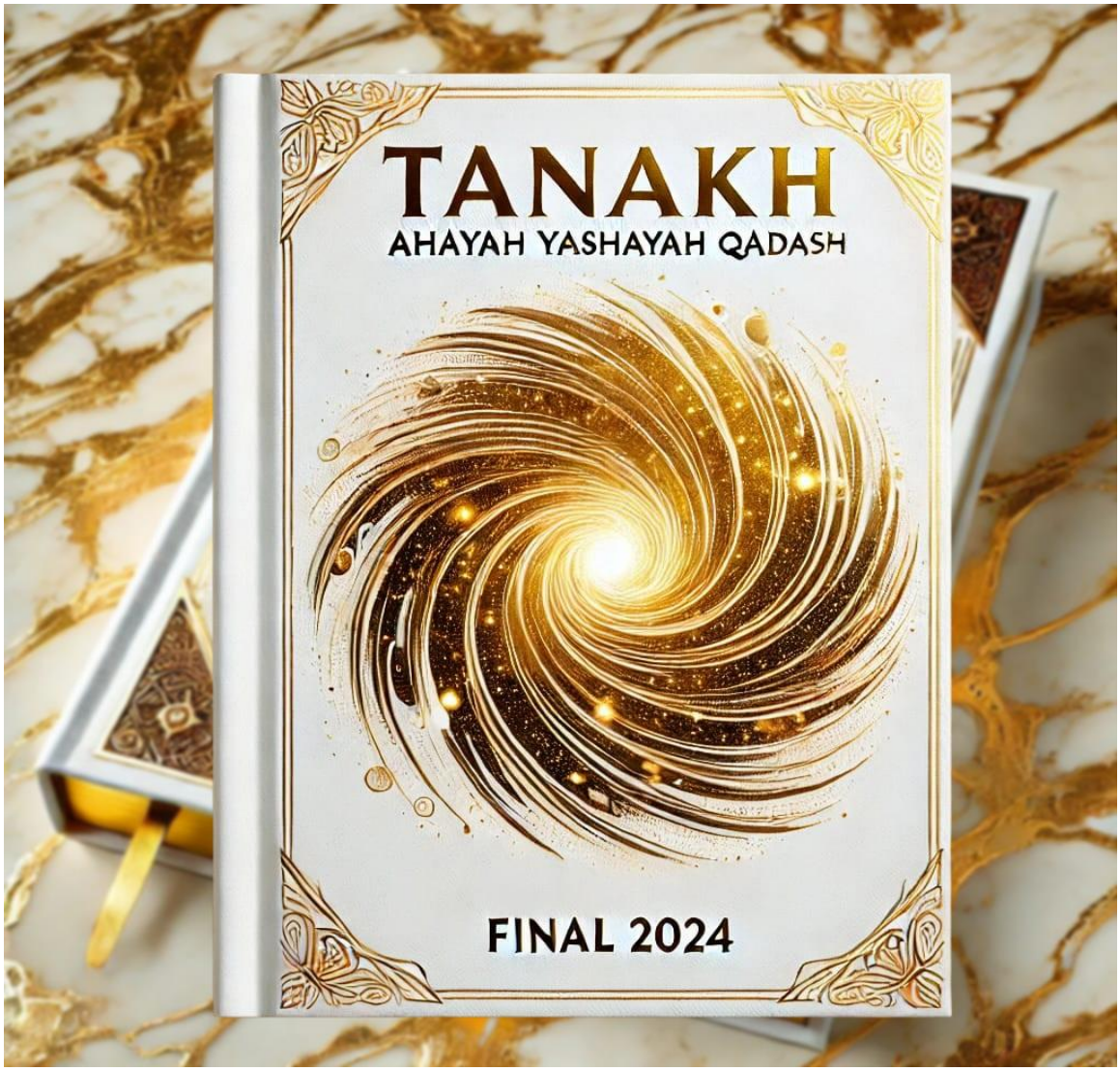
לבניהם: ויגדום יקומו אשר הנולדים והבנים הדור אתם יֵדעו למען שש

7 מצוותיו את לשמור אבל, AHBA של המעשים את ישכחו ו, AHBAב תקוותם את יקימו למען:

8 הייתה מי של ורוחו, נכון לבם את נתן אשר דור; ומרדן עקשן דור, כאבותיהם ש ויתכן

estedfast עם AHBA É.

9 מלחמה ביום שבו, קשתות ונושאים חמושים אפרים בני.



10 הם שמרו ברית על AHBA, בתורתו ללכת וסירבו;

11 להם הראה אשר ונפותיו מעשיו על וסלח.

צאן: בשדה מצרים בארץ אבותיהם לעיני עשה נפות עשרה שתים

כערמה: מים ויעמיד ויעבירם הים את ויחלק

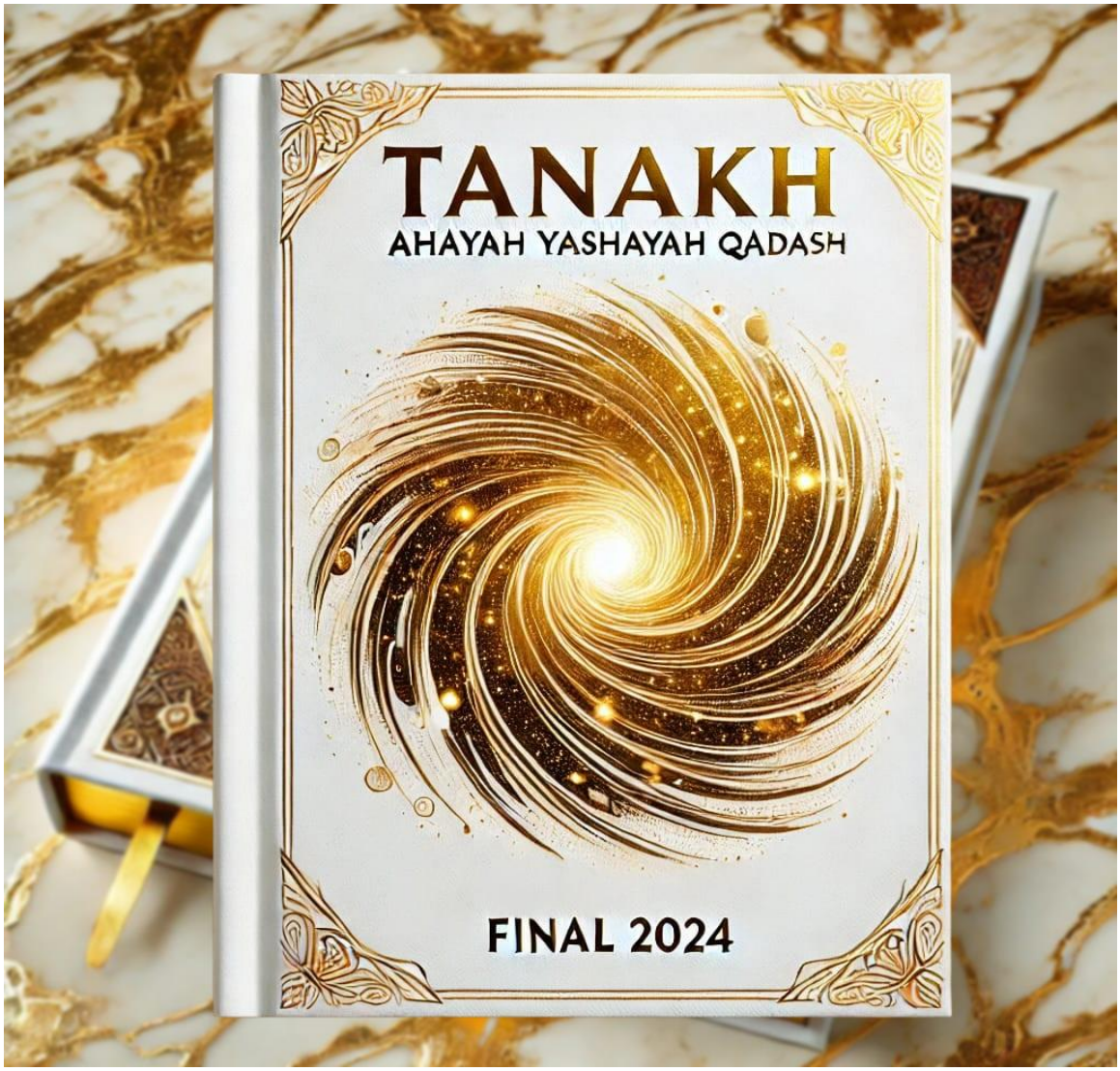
אש: באור הלילה וכל בענן 14 ביום וינחם

15 עליון את ויעוררו עוד לו ויחטאו כנחלים מים וירד מסלע נחלים 16ו הגדולים כמעמקים וישתם במדבר בסלעים קצץ במדבר:

18 פיתו והם AHBA לתאוותם בשר בקשת ידי על בליבם.

במדבר: לשכן אהבא היכל ויאמרו אהבה אל וידברו

שלו: לפאו בשר הנתן לחם נתן הוא גם ישטפו והנחלים המים זרמו אשר הסלע את הכה והנה



21 אהלה: ישררא על עלה אף וגם ביעקב אש בערה כן ורתמה אהיה האלם שמע כן על

22 בישועתו בטחו ו ,באהבה האמינו שהם כיוון:

23 השמים: דלתות את ויפתח מלמעלה העננים את צוה כי אף

24 השמים: מתרס להם ונתן כל מן עליהם והמטיר

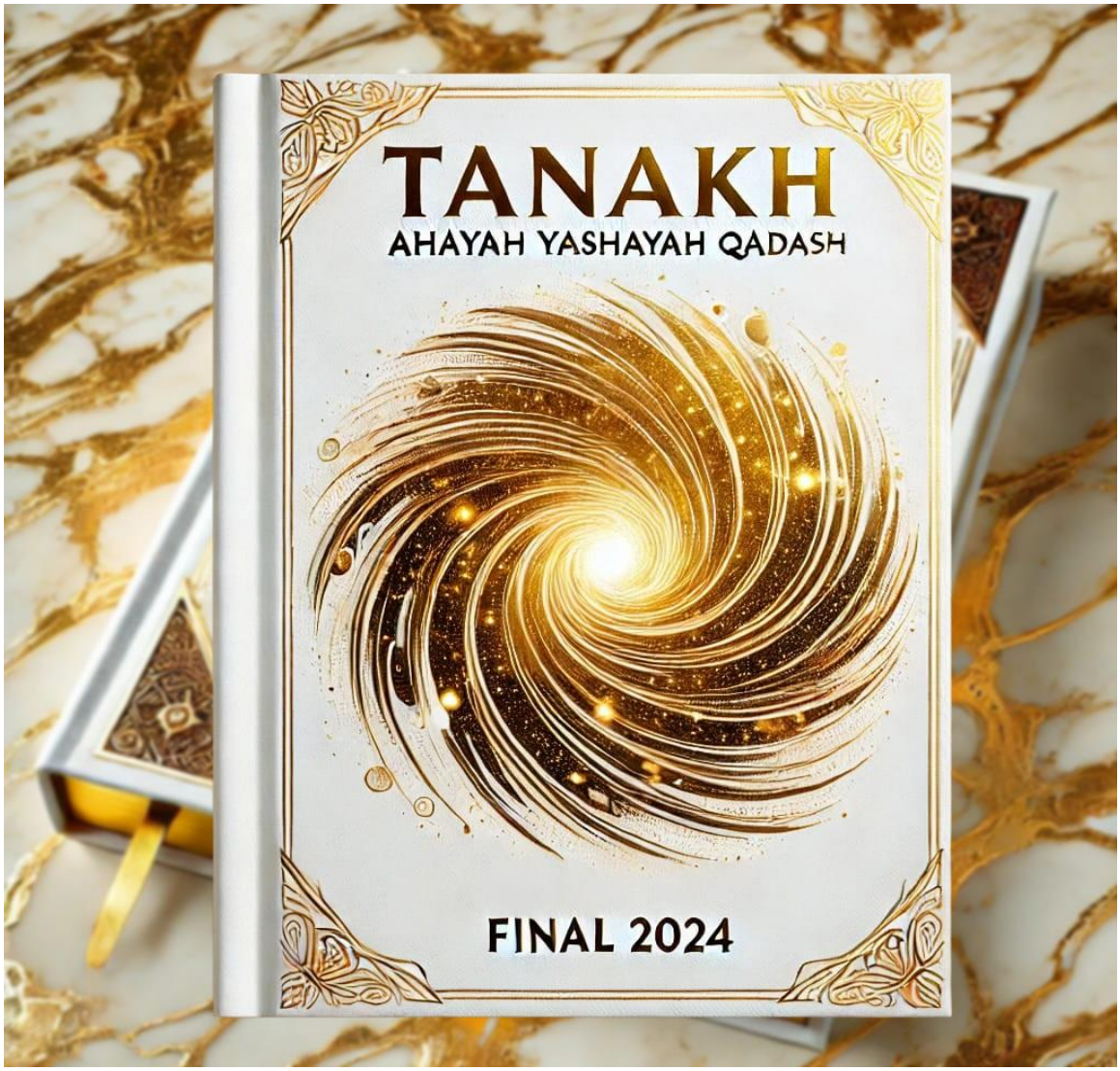
25 תום עד בשר להם שלח הוא ,מכים אוכל אכלו איש.

26 הדרומית הרוח את הביא ובכוחו ,בשמים לנשוב מזרחית לרוח גרם הוא.

27 הים חול כמו נוצות ועופות ,כעפר בשר עליהם המטיר הוא:

28 למגוריהם סביב ,שלהם המחנה בתוך ליפול לו הניח והוא.

חפצם: את להם נתן כי היטב וישבעו ויאכלו ותשעה עשרים



30 בפיהם עדיין היה שלהם הבשר בעוד אבל, מתאוותיהם מנוכרים היו הם

31 של הזעם AHBA עליהם בא, מהם השומן את והרג, והכה של הנבחרים האנשים את Yashara'Ahla (y'sharah'l).

32 בנפותיו: האמינו ו חטאו זאת כל על

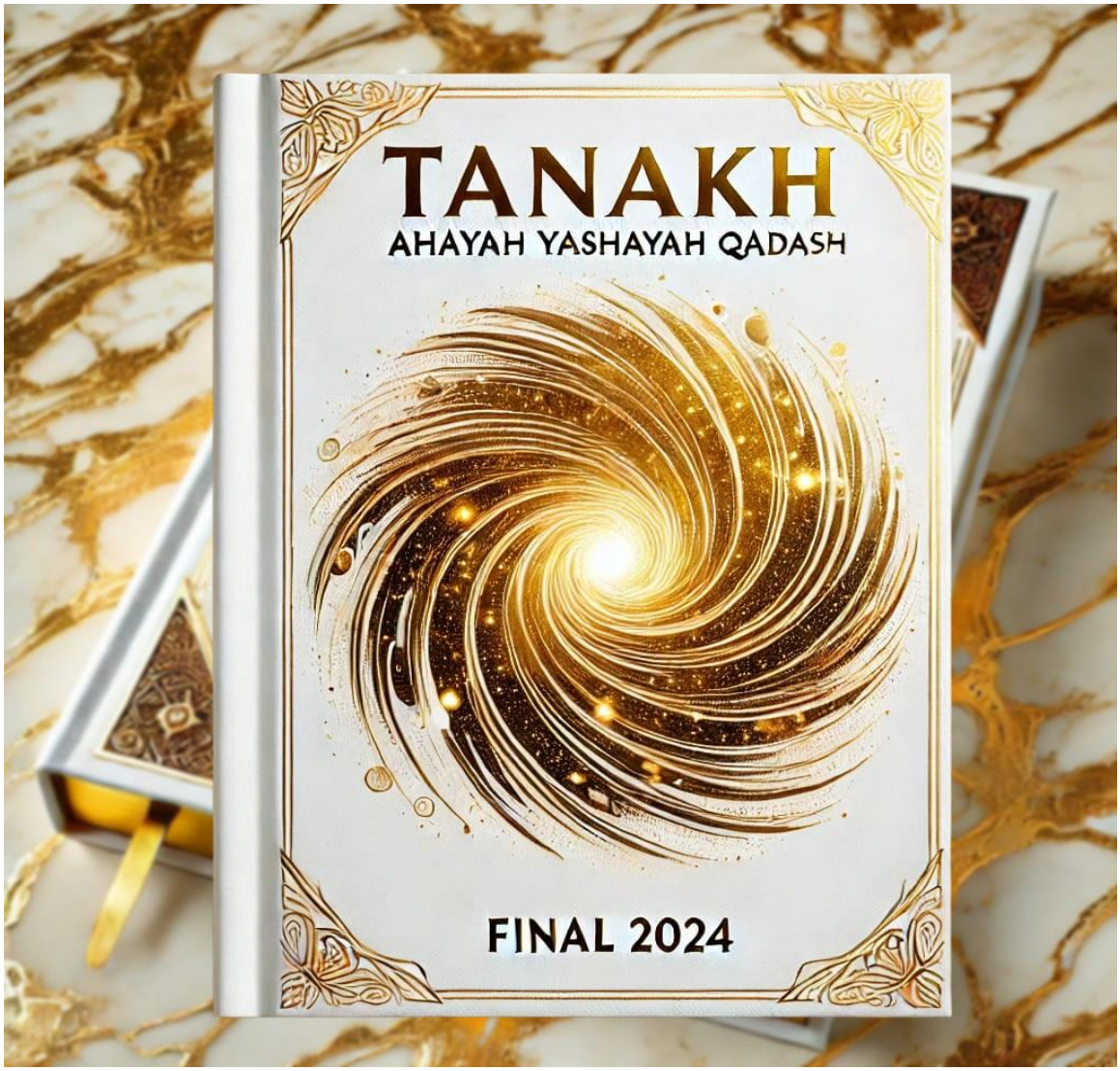
33 ־ ו בצרות: ושנותיהם הבלים היו ימיהם

34 אחרי מוקדם ושאלו חזרו והם :אותו ביקשו הם אז, אותם הרג הוא כאשר AHBA □.

§ 77. 17 שפכו...: ב.ה במים שפכו * 78.1 משל :...או, 78.8 הדרכה לתת סף מזמור ש...

** סדר .HB :ריהוט 78.19 § את השלך :נושאים 78.9-ל לבם את הכין אשר

78.25 איש ...או, אחד כל



נוצות 78.27 ללכת .עב :לפוצץ 78.26 החזק של הלחם את כול האם...:

הוכו 78.31...

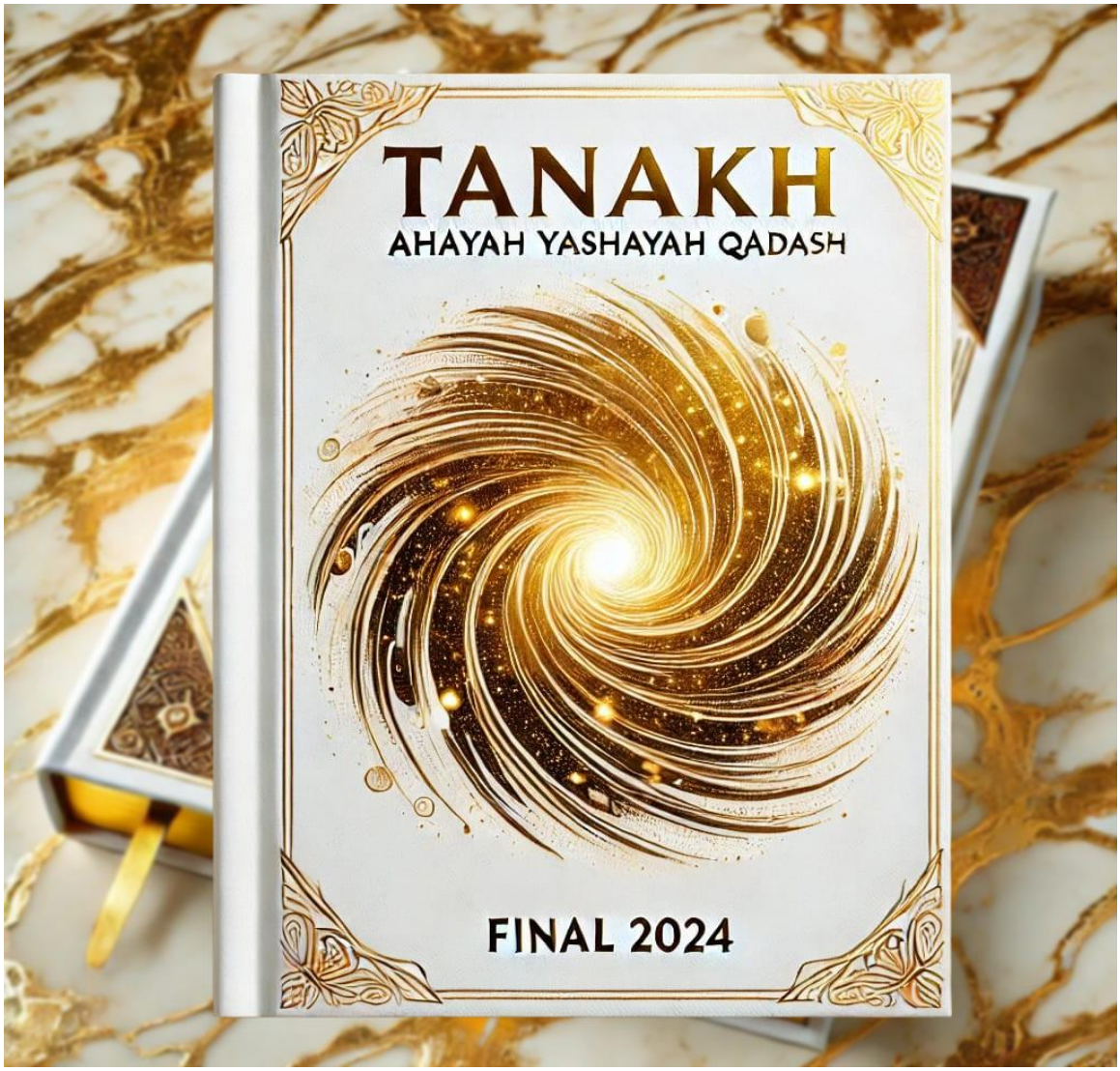
צעירים גברים ,או :...נבחר 78.31 *** להשתחוות עשוי

ט: 5 " ע תהלים 35, 423 :ח " ע תהלים

הגואל: והגבה סלעם היה אהבה כי ויזכרו

בלשונם: לו וישקרו בפיהם לו ויהחמיאו

בבריתו: ישבו ו עמו ישר לבו כי



חמתו: כל את יעיר ו אפו את רבים ויסב ישחיתם ו לעונם ויסלח חמל וימ

תשוב: ו עברה רוח המה בשר כי זכר כי

במדבר: ויעצבהו במדבר לו עשו מה ארבעים

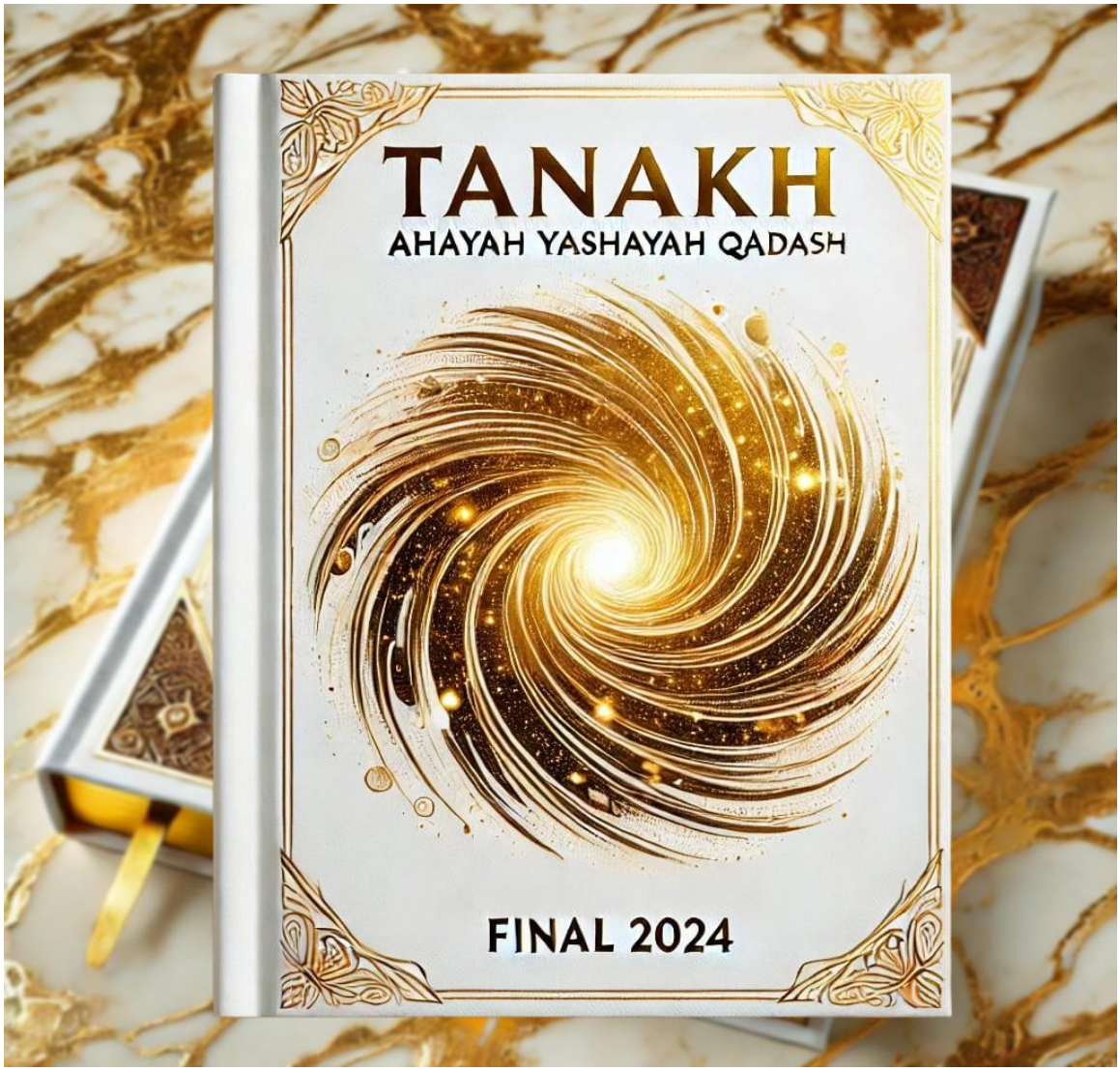
41 Yea, they turn back and throated AHBA É, and decented the QaDash WÓ One of Yashra'Ahla Éwhl (y'sshara'l).

42 הם זכרו את ידו ו, את כל היום שבו הציל מהאויב אותם.

44 והפכו את נהרותיהם ולדם, והשטפונות שלהם, שהם יכלו לשתות.

45 הוא שלח שגים של סוגים זבובים בתוכם, אשר אכלו אותם, וצפרדעים, אשר השמידו אותם.

רבה: עמלם ואת הקייטרינג את יבולם את גם וירבה



47 בכפור שקומם ועצי, בברד גפניהם את השמיד הוא.

49 בתוכם רעים מכים שליחת ידי על, והצרות והזעם הזעם, אפו של העזות את עליהם השליך הוא.

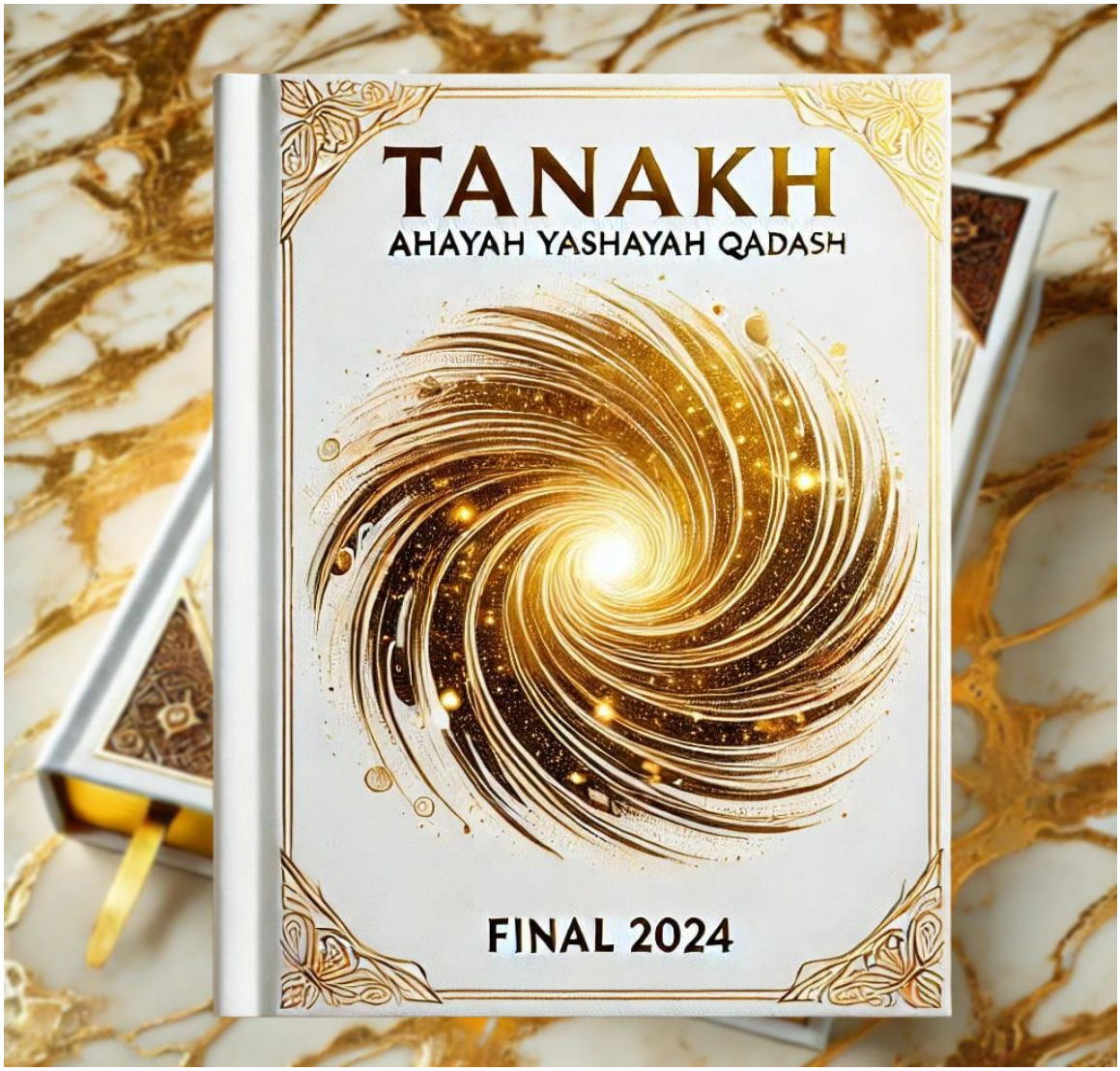
50 הדבר אל חייהם את נתן אבל, ממוות נשמתם על חס הוא; פו דרך עשה הוא;

חם: במשכני עזם ראשי מצרים בכורי כל את ויך

כצאן: במדבר וינחם כצאן צאת עמו ויעש

53 אויביהם את הציף הים אבל, פחדו שהם כך בטוח על אותם הוביל והוא.

ימינו: קנה אשר הזה ההר ועד 54 מקדשו גבול אל ויבאם



55 של השבטים את ועשה ,בשורה ירושה להם וחילק ,לפניהם הגוים את גירש הוא Yashra'Ahla

(y'shra'l) באוהליהם לשכון.

56 עדויותיו על שמר ו ,ביותר הגבוה AHBA והתגרו התפתו הם ,זאת עם:

רמיה: כקשת סרו כאבותם ויבגדו 57 וישובו

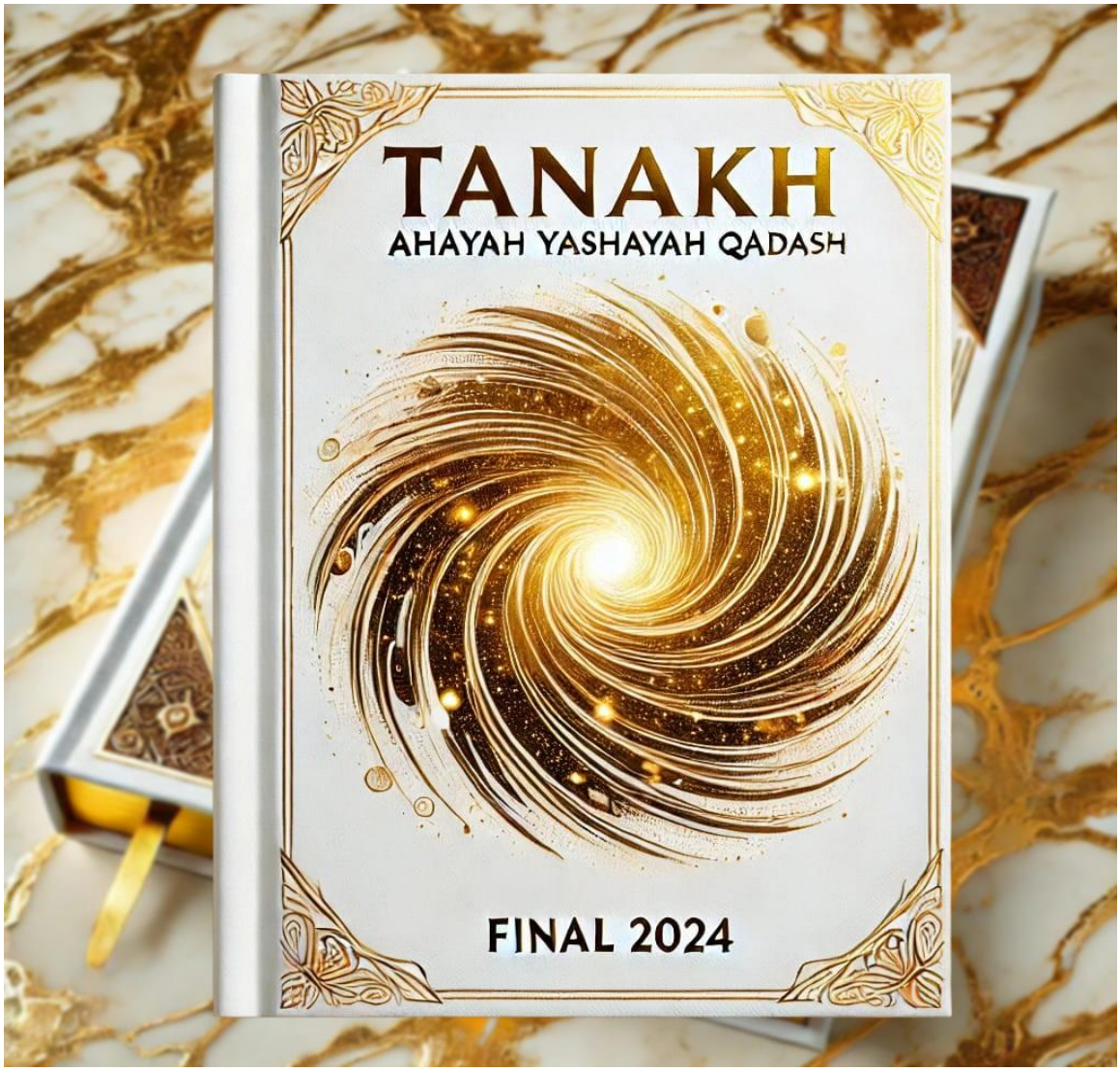
קברם: בצלמי קנאתו את ויעוררו בבמותיהם אתו הכעיסו כי 58

59 כאשר AHBA □ מאוד ונתעב ,מרופט היה הוא ,זה את שמע

באדם: הניח אשר האהל את שילה אהל את ויעזב

אויב: ביד וכבודו בשבי כחו ויתן

נחלתו: את ויקצף החרב אל עמו את גם ויתן



63 לנישואין ניתנו ועלמותיהם, בחוריהם את אכלה האש. § 64 בחרב נפלו כהניהם, ואלמנותיהם קינו.

מיין: צעק וכגבור ישן כאיש 65 מושיע ויקם

נצחית: לחרפה אותם וישם במעצורים אויביו את ויך 66

אפרים: בשבט בחר ו יוסף אהל את 67 ויאסר

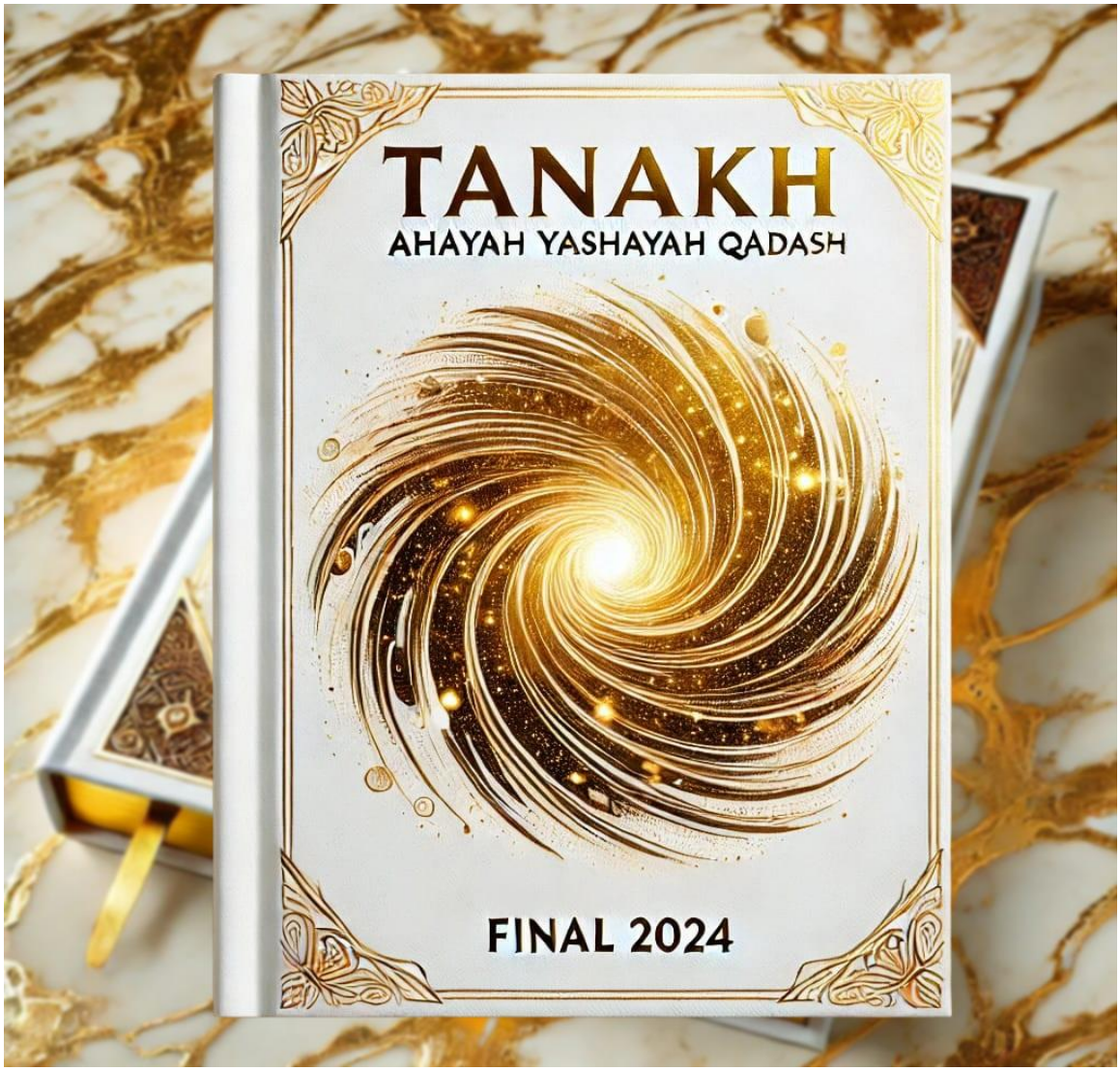
68 שאהב (Zion) זיאן ההר, יהודה בשבט בחר אך.

המכים: מן ויקחהו ועבדו בדוד בחר 70-ו עולם עד הקים אשר כארץ גבהות כארמנות מקדשו את ויבן

71 שלו Yashra'Ahla (Y'sharah'l) ואת, עמו יעקב את להאכיל אותו הביא הוא צעיר עם הגדול בעקבות Ewes

ירושה.

ידיו: מיומנות ידי על וידרידם לבו תומת פי על ויאכילם



79

סף מזמור.

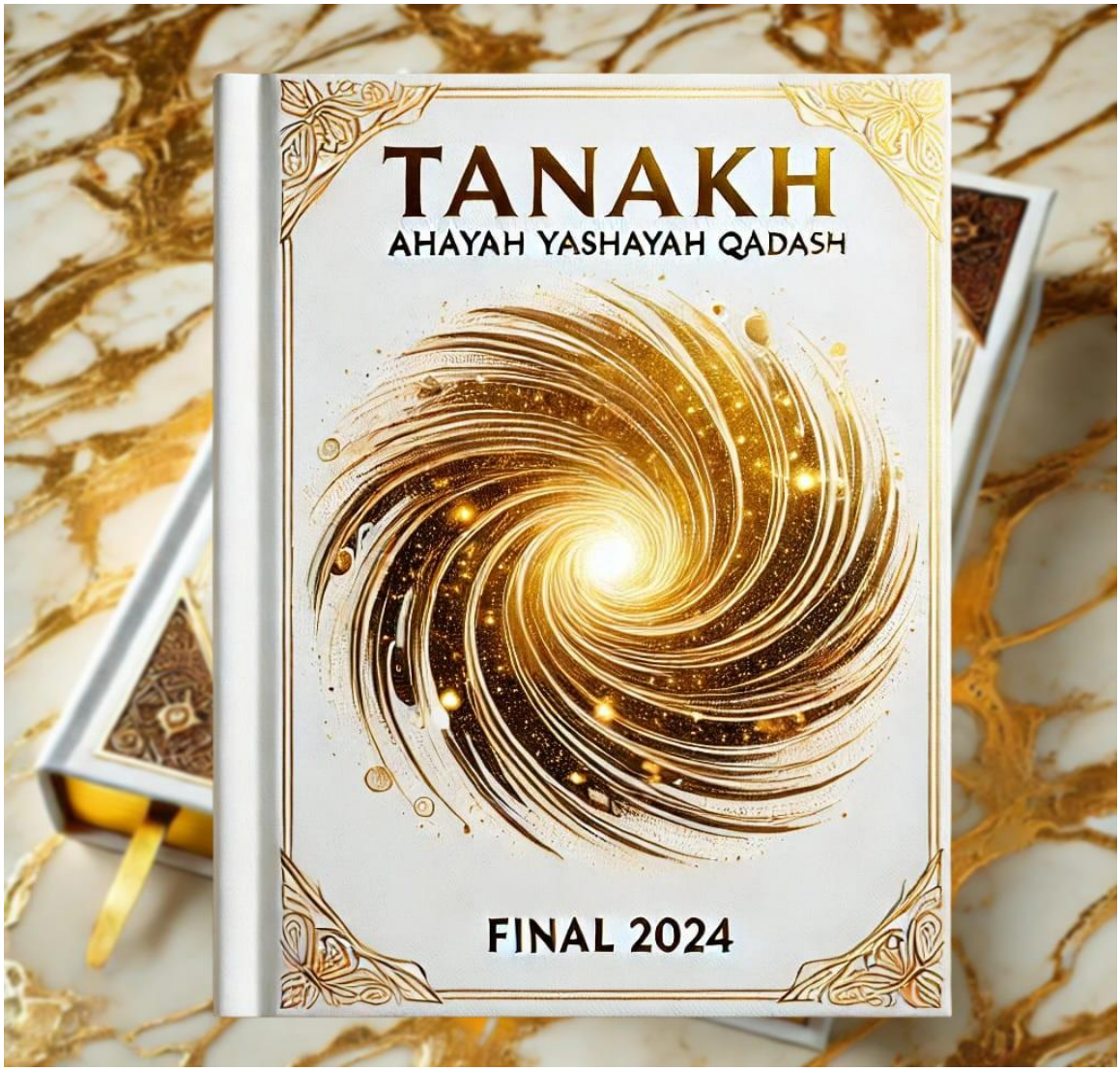
1. O AHBA OU, שלך הירושה לתוך באים האלילים עובדי; מקדש QADASH W □ טמאו להם יש שלך; הניחו הם

2 הארץ לחית קדושיך בשר, השמים לעוף לבשר נתנו עבדיך גופות.

3 לקבורם ואין ווויי יארבאשאלם על סביב כמים שפך דמם.

4 אותנו לסובבים וללעג ללעג, לשכנינו לחרפה הופכים אנו.

5 מתי עד, עלם (אינרמית) אהיה? האם לנצח תכעס האם? כאש תבער קנאתך



א: 11 " ק תהלים 424 ,6 :ט " ע תהלים

בשמך: קראו אשר הממלכות ועל ידעוך אשר הגוים על חמתך שפך שש

מעונו: את וישחיתו יעקב את אכלו כי שבע

אנחנו: כי מהר ימלטנו חסדך קודמים עוונות לנו תזכר אל 8

נמוך מאוד הביא.

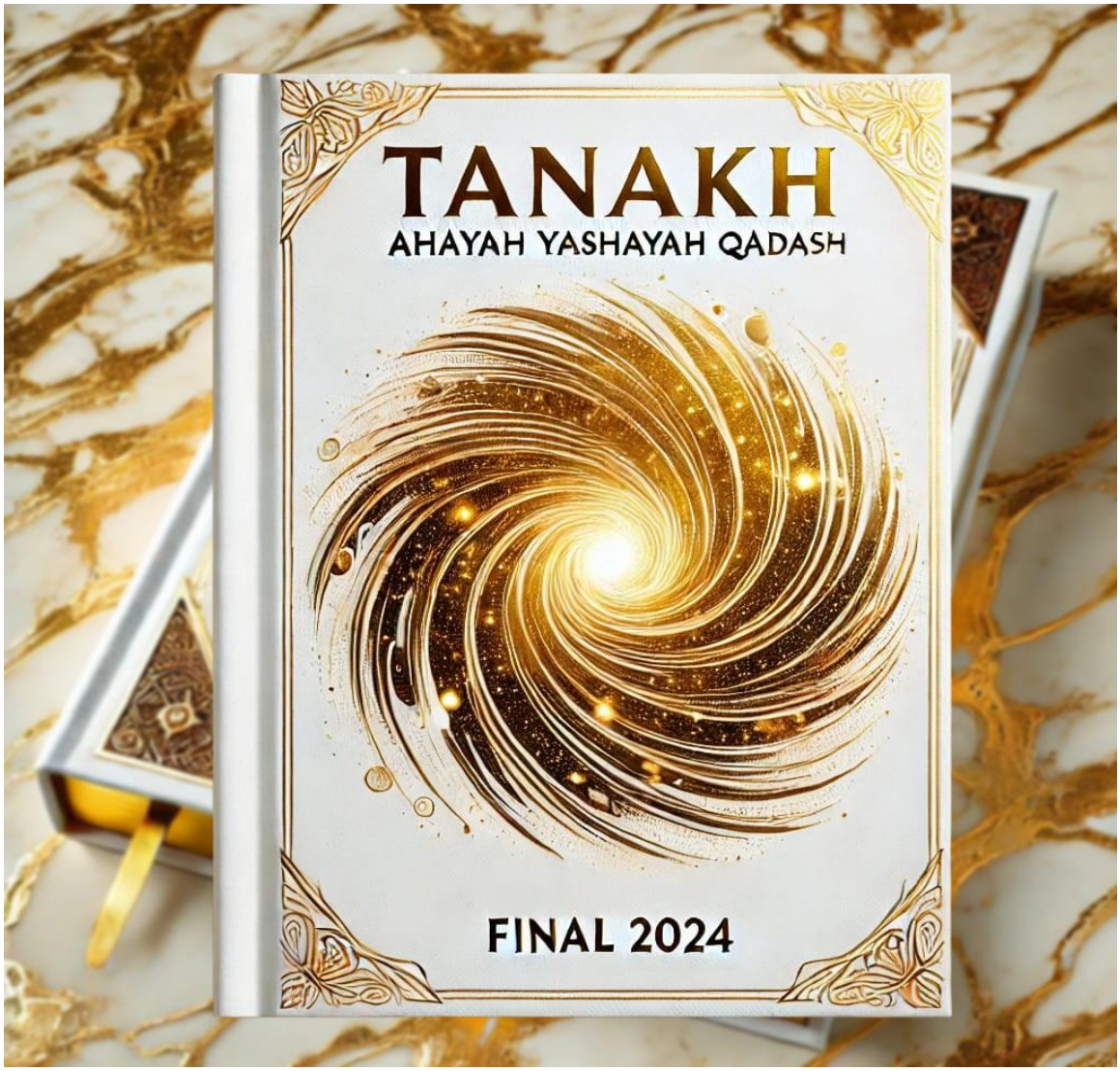
שלך עבור, חטאינו את וטהר, אותנו והציל, שמך לכבוד, ישועתנו יהוה, לנו עזור 9

סאקי בשם.

לעינינו: בגוים ידע חבאם איה הגוים יאמרו למה 1

שפכו אשר משרתים של הדם את שנקמנו כך ידי על.

המתים: את שמרי גבורתך כגדולת אסיר אנחת לפניך תבא אחת



מושיע: חרפוך אשר חרפתם חיקם אל שבעתים שכנינו אל והעבר

נהללך: ודר לדר מרעיתך וצאן עמך לעולם ונודהך

80

סף מזמור, דרו-שושניים על הראשי המוזיקאי אל.

החוצה זורח, הכרובים בין השוכן אתה; כצאן יוסף את המוביל אתה, ווול אהלה'ישארא של רועה, אוזן הטה.

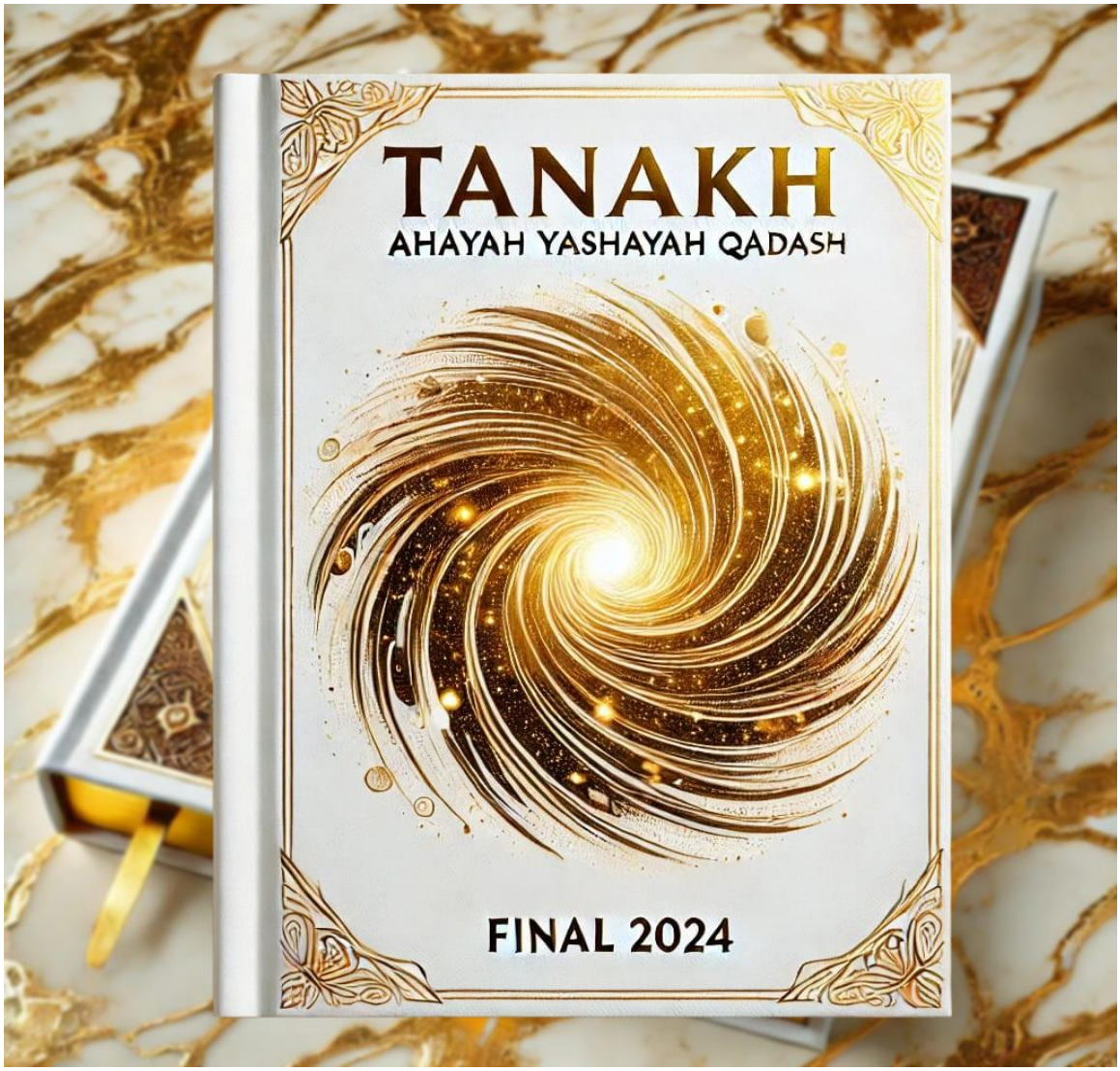
2 אותנו והושיעו ובאו כוחכם את עוררו ומנשה ובנימן אפרים לפני.

4 עמך תפילת על תכעס זמן כמה, צבאות, אהבה אהיה (אינראל) אלם הו?

5 רבה במידה לשתות דמעות להם ונותן הדמעות בלחם אותם מאכיל אתה.

6 את ולהאיר, צבאות של AHBA, שוב אותנו הפעל 7. ביניהם צוחקים ואויבינו, שלנו לשכנים סכסוך לנו עושה אתה נושע ואנחנו, שלך הפנים.

8 ותטעה גוים גירשת, ממצרים גפן הוצאת.



9 הארץ את מיה והיא ,עמוק שורש להכות לה ועשה ,לפניו חדר הכין אתה.

טוב: כארזי וענפיה בצלה הגבעות ותכסנה

הנהר: אל וענפיה הים אל ענפים שלחה

תולשה: דרך עובריה וכל גדרותיה את שברת למה

תאכלו: השדה וחית יבזבזהו היער חזיר

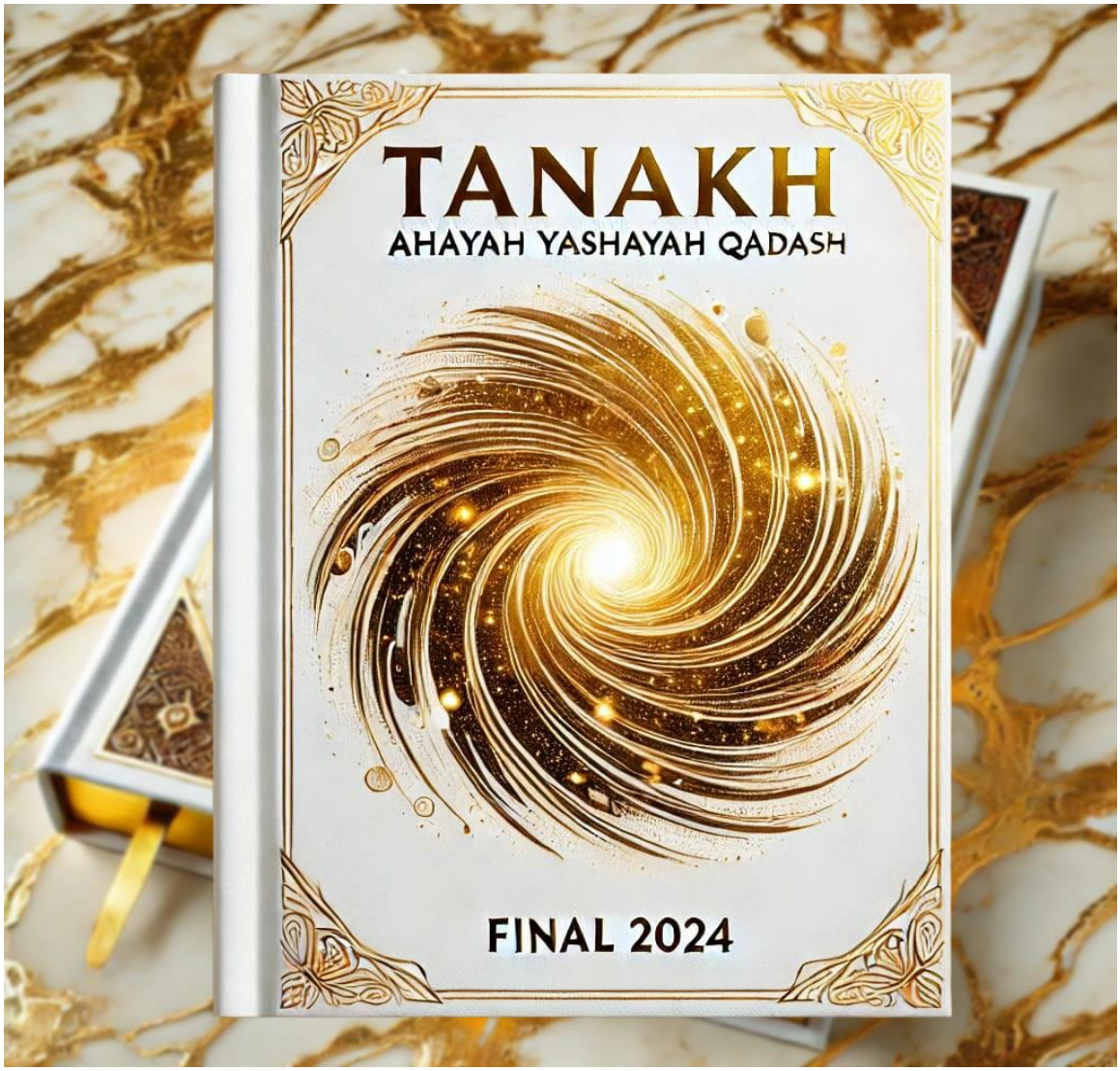
הזאת: בגפן והבקר וראה השמים מן הבט צבאות לך נא שב

לך: התחזקת אשר הענף ואת ימינך נטע אשר הכרם ואת

יאבדו: פניך בתוכחת נכרתה באש שרפה

לך: התחזקת אשר האדם בן על ימינך איש על ידך תהי

18 בשמך ונקרא ,אותנו לזרז :ממך נחזור אז.



19 אלינו השב ,אלם (אינרמית) אהבה אהיה ,צבאות ,פניך את האר ,ונינצל.

81

אסף: מזמור גת על למנצח

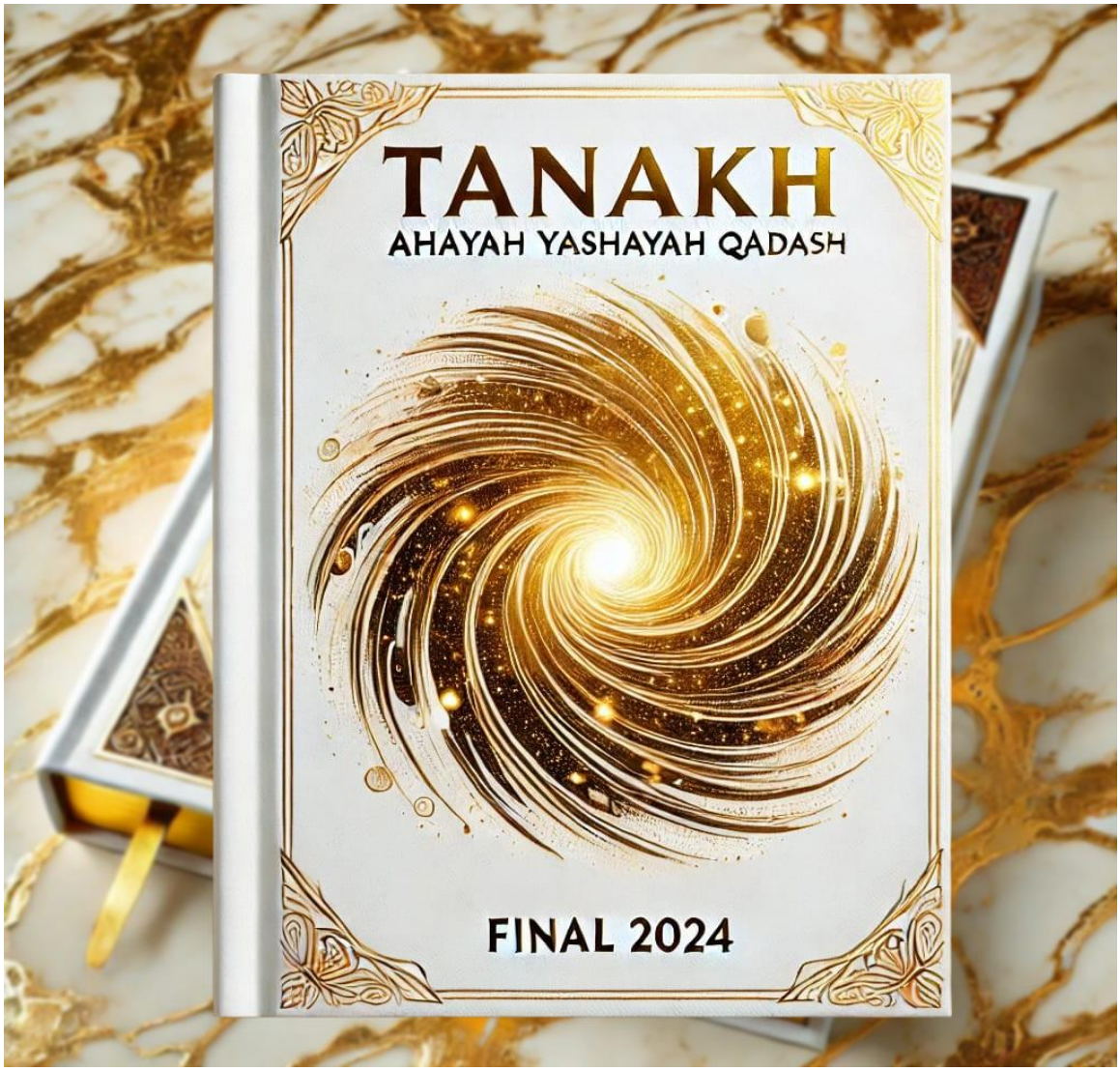
1 יעקב של בה-ה שמח קול השמיעו :כוחנו את הבה בקול שירו.

3 החגיגי חגנו ביום ,המינוי בעת ,החדש בירח החצוצרה את פוצץ.

4 לYashra'Ahla (y'sharah'l), חוק וחוק של AHBA יעקב של.

5 הנטל מן שכמו את הסיר שמה הבנתי אשר השפה את שם הבנתי אשר מצרים בארץ בצאתו לעדות ליוסף נתן זאת את הסירים: מן ידיו וימלטו

7 אם ויך אהלה ישארא לך ואעיד עמי שמע סלה מריבה במי הוכחתיך רעם בסתר עניתיך אותך והצלתי בצרות קראת אלי: תשמע



9 הללום (א) זר לשום תשתחוה ו ;הללום (א) מוזר בך יהיה.

10 האלם אני (אינראל) Ahayah your Ahba, רחב פיך את פתח :מצרים מארץ אותך הוציא אשר, אותו אמ ואני.

11 קולי את לשמוע מוכן היה עמי אבל ,וYashra'Ahhala Éwhl (y'sharah'l) ממני אחד אף היה.

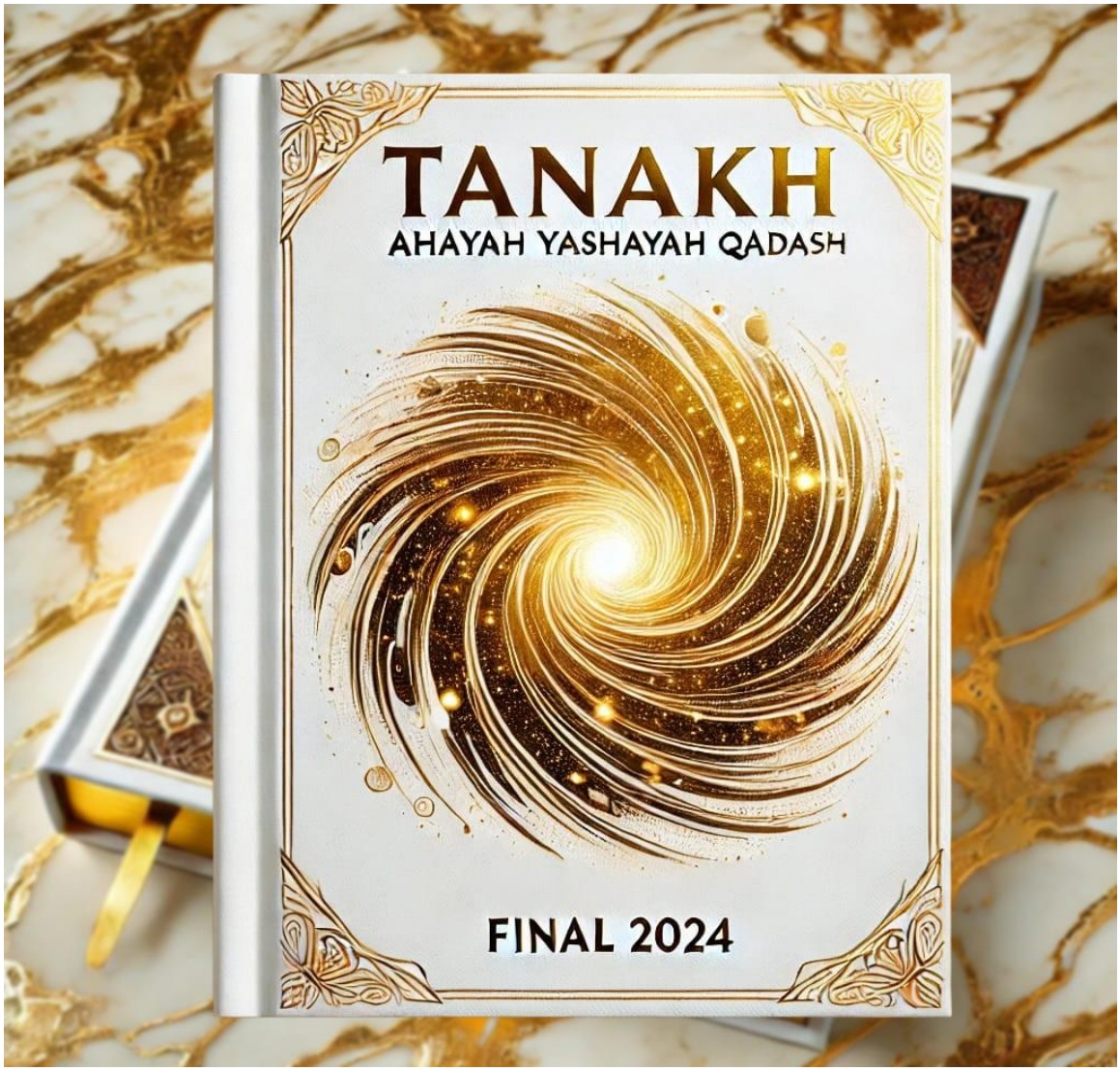
9 :ד " פ תהלים 12, 425 :א " פ תהלים

בעצתם: וילכו תאוה לבם אל ואמסרם

בדרכי: הלך אהלה וישררא אלי עמי וישמעו

יריביהם נגד ידי את והפניתי, אויביהם את להכניע צריך הייתי מהרה עד.

מעמד: להחזיק צריכה היתה ועתם להתמסר צריכים היו לו אהיה אינרא אם כי האלם שנאי



לנצח.

16 אותך לרצות צריך הייתי הסלע מתוך דבש ועם ,החיטים מיטב עם אותם להאכיל צריך היה הוא.

82

סף מזמור.

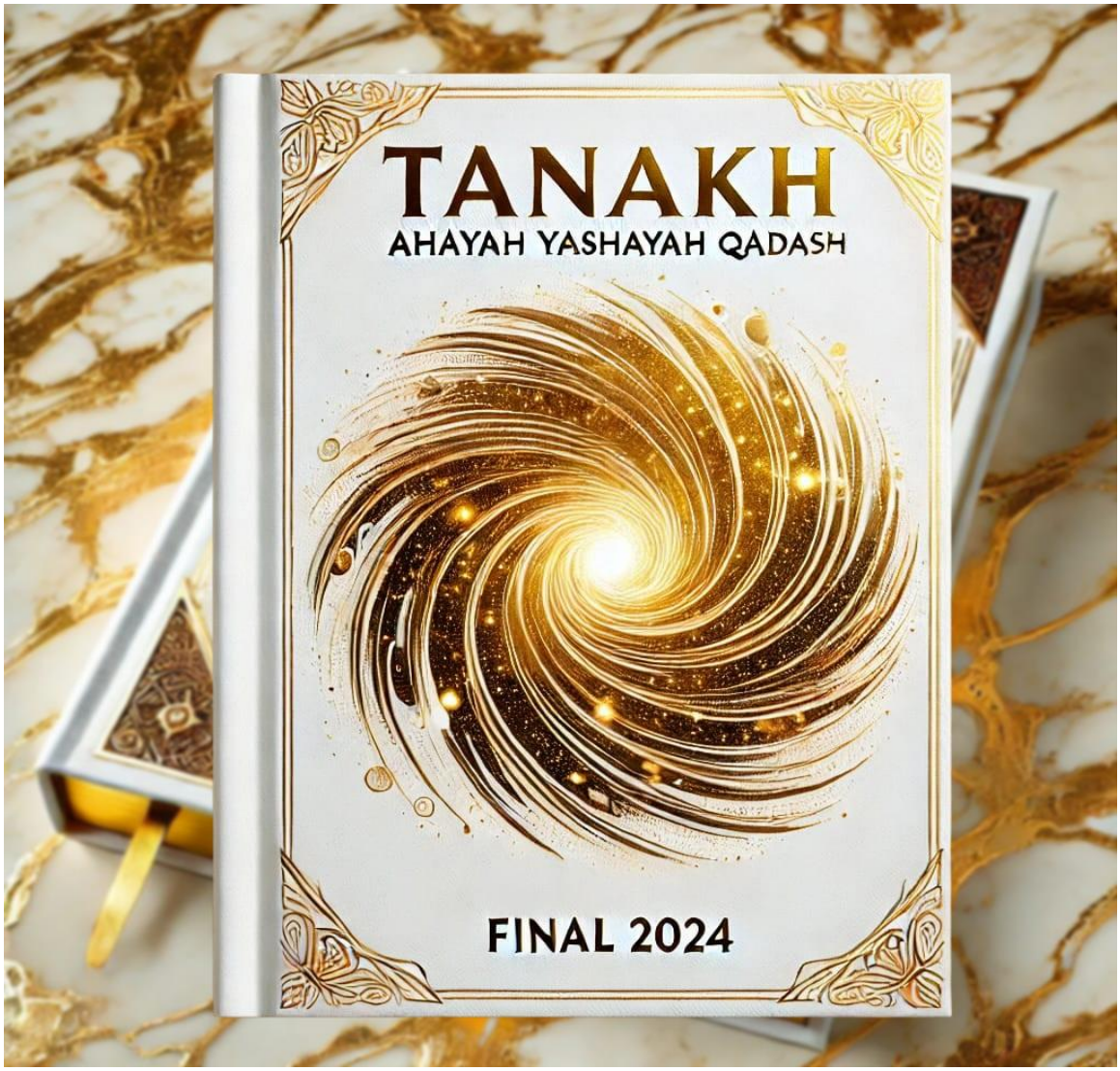
2 הרשע אנשי את ותקבלו בצדק ש תשפטו מתי עד :סלה?

3 ולעניים לעניים משפט עשה ,והיתום העניים על הגן.

4 רשעים מיד אותם גרשו ,ואביונים אביונים חלצו.

5 הארץ יסודות כל :בחשיכה הולכים הם ;יבינו ו יודעים הם אין

כמובן יצאו הם.



6 עליון בני וכולכם (אלים) בבלים אתם, אמרתי אני.

7 השרים כאחד ותיפלו, גברים כמו תמותו אתם אבל.

תירש: הגוים כל כי הארץ את שפט קום שמונה

83

סף מזמור או שיר.

ראש: הרימו ושנאיכם תדמו אל תדמו אל

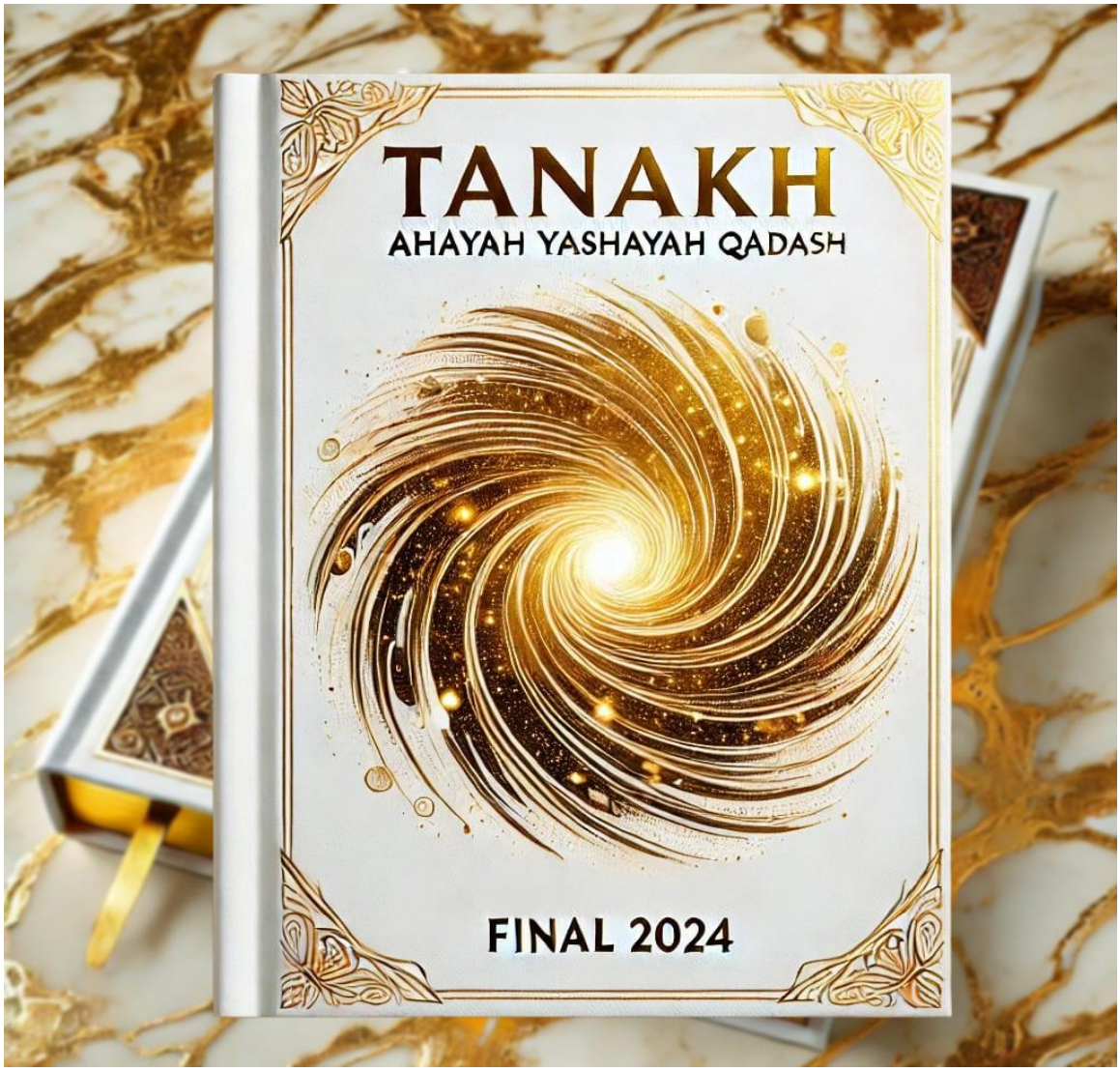
3 שלך הנסתרים עם והתייעצו, עמך על ערמומית עצה לקחו הם.

4 אל'וו-אהלה'יאשרא של ששמו כדי; אומה מלהיות אותם וננתק, בואו, אמרו הם (y'sharah'l) לזכרו עוד יהיה.

5 הם אחת הסכמה עם התייעצו הם כי confederate נגדך:

6 והגרנים: למואב וישמעאלים אדום משכנות

7 אליהם מצטרפים אשור 8 - ו צר ישבי עם פלשתים ועמלק ועמון גבל: לוט בני הולפן להם יש. סלה.



9 ארץ כגללי היו, באנדור אבד אשר 10 ,קיסון בנחל ,ליובן ,לסיסרא כמו ,כמדינים להם עשו.

11 וכצלמנע: כזבל שריהם וכל וכזיב כאורב אצילים להם עשה

וכלהבה עץ האש תבער כאשר הרוח לפני כקש כגלגל עשהם עשרה שלש אחזנו עבא בתי את לנו ניקח עשר שנים ויאמר בסערתך: ויפחדו בסערתך וירדפו 15 באש הרים הציתה

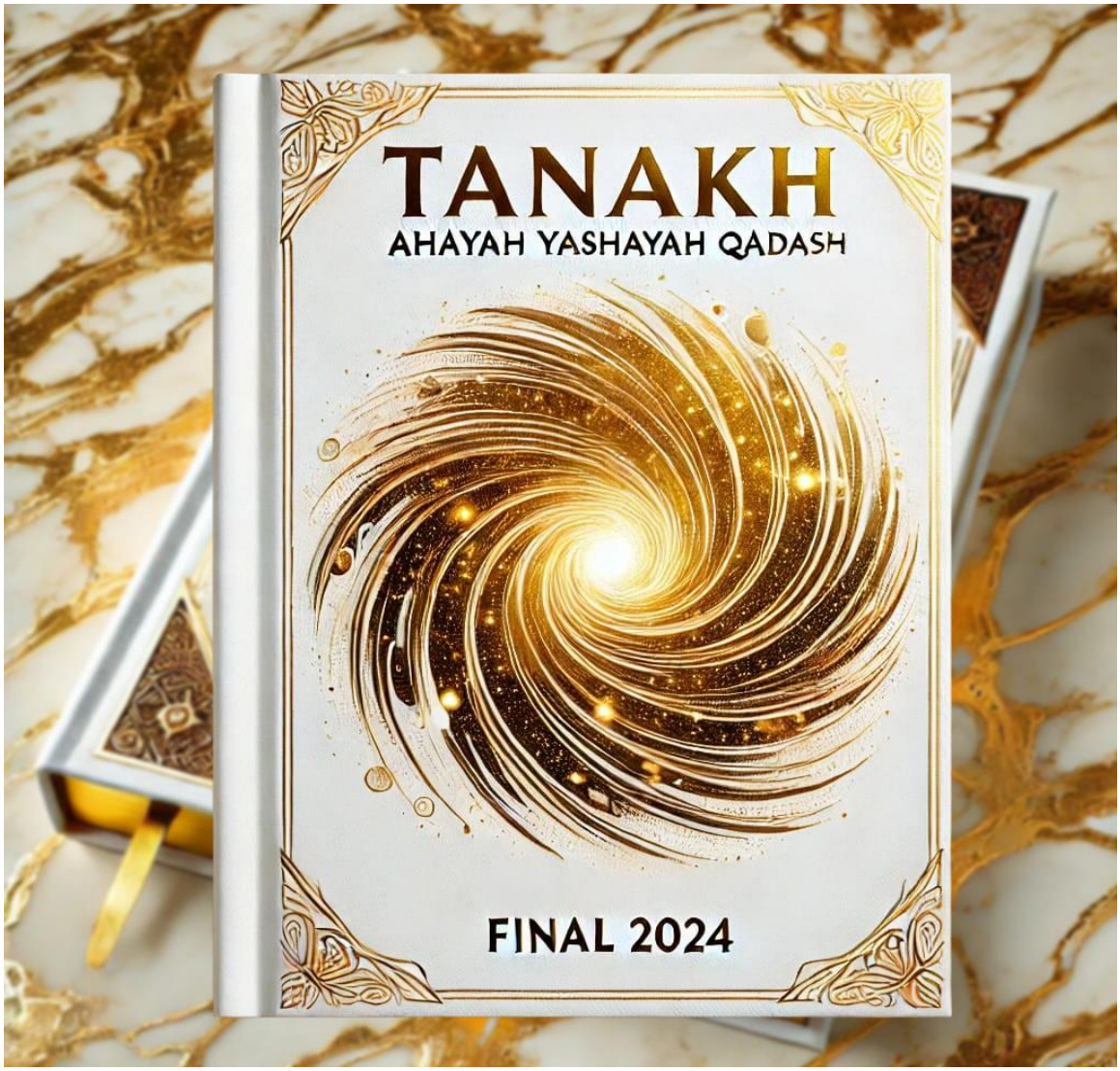
16 אהיה (אינראל) אם ,שמך את יבקשו למען ,בבושה פניהם את מ.

17 ואבדו: ובשו לעד ויבהלו יבשו

18 הארץ כדור כל פני על ביותר הגבוה הוא ,עשא עהיה הוא לבדו שמך אשר ,אתה כי האנשים ידעו למען.

84

קרח: לבני מזמור גת על למנצח



1. מארחים של אהיה (נצחי) אם הו, משכניך הם נעימים כמה עד!

2 לזעקות זועקים ובשרי לבי :עחחחחחחחחחחח (אינראל) האם לחצרות מתעלפת וגם, מאריכה נפשי

חיים AHBA □.

3 Yea, צאצאיה את להניח יכולה היא שם, לעצמה קן הבליעה ואת, בית מצא הדרור,

שלי והאהבה מלכי, צבאות אהיה (אינרמית) אלם, מזבחותיך אפילו.

4 סלה: יהללוך עוד בביתך הישבים אשרי

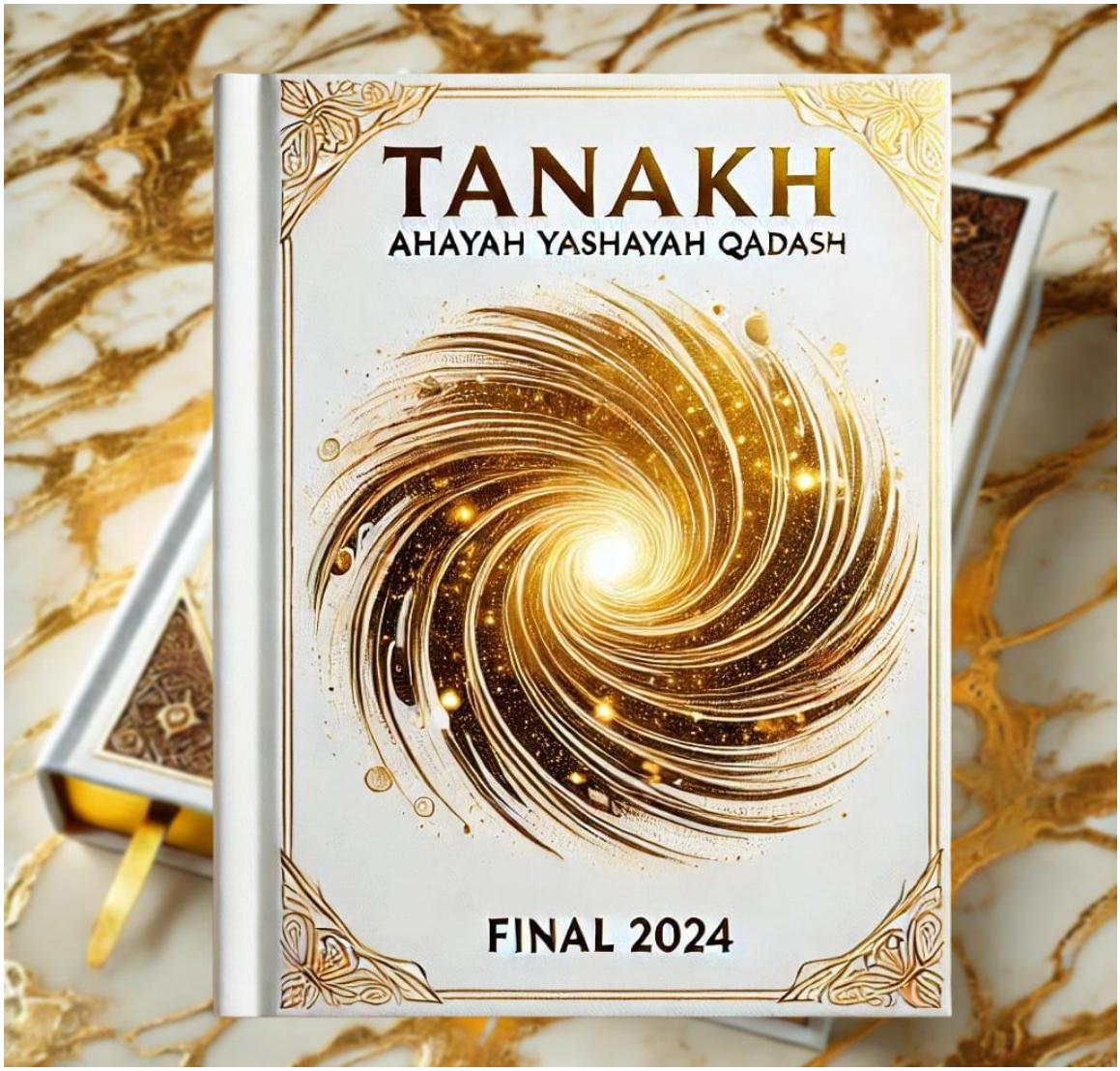
5 דרכיהם לבו אשר, בך עזו אשר האיש אשרי.

6 הבריכות את גם ממ הגשם; באר לו עושה בקה בגיא העובר.

7 בזיאן מהם אחד כל, לכוח מכח הולכים הם (Zion) לפני מופיע AHBA OU.

8 אלם הו (אינראלי) אהבה אהיה, תפילתי את שמע :ליעקב הקשב. סלה.

9 משיחך פני את וראה, שלנו המגן הנה.

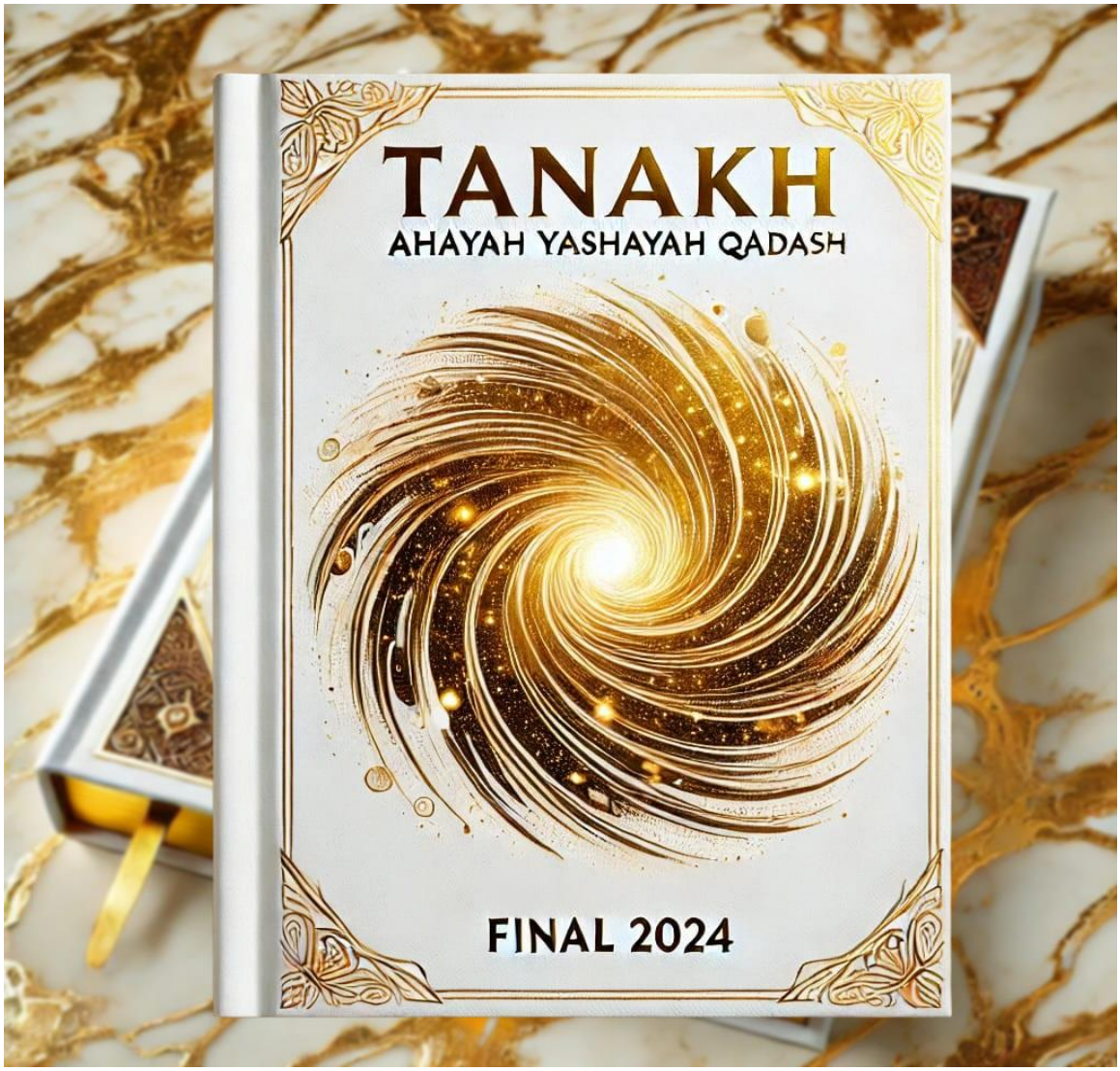


.

.

חברה

קורח: לבני מזמור למנצח



ז: 6 " פ תהלים 10, 426 :ד " פ תהלים

1. בבית שוער להיות מעדיף הייתי .מאלף בחצרותיך יום טוב כי ,AHBA שלי

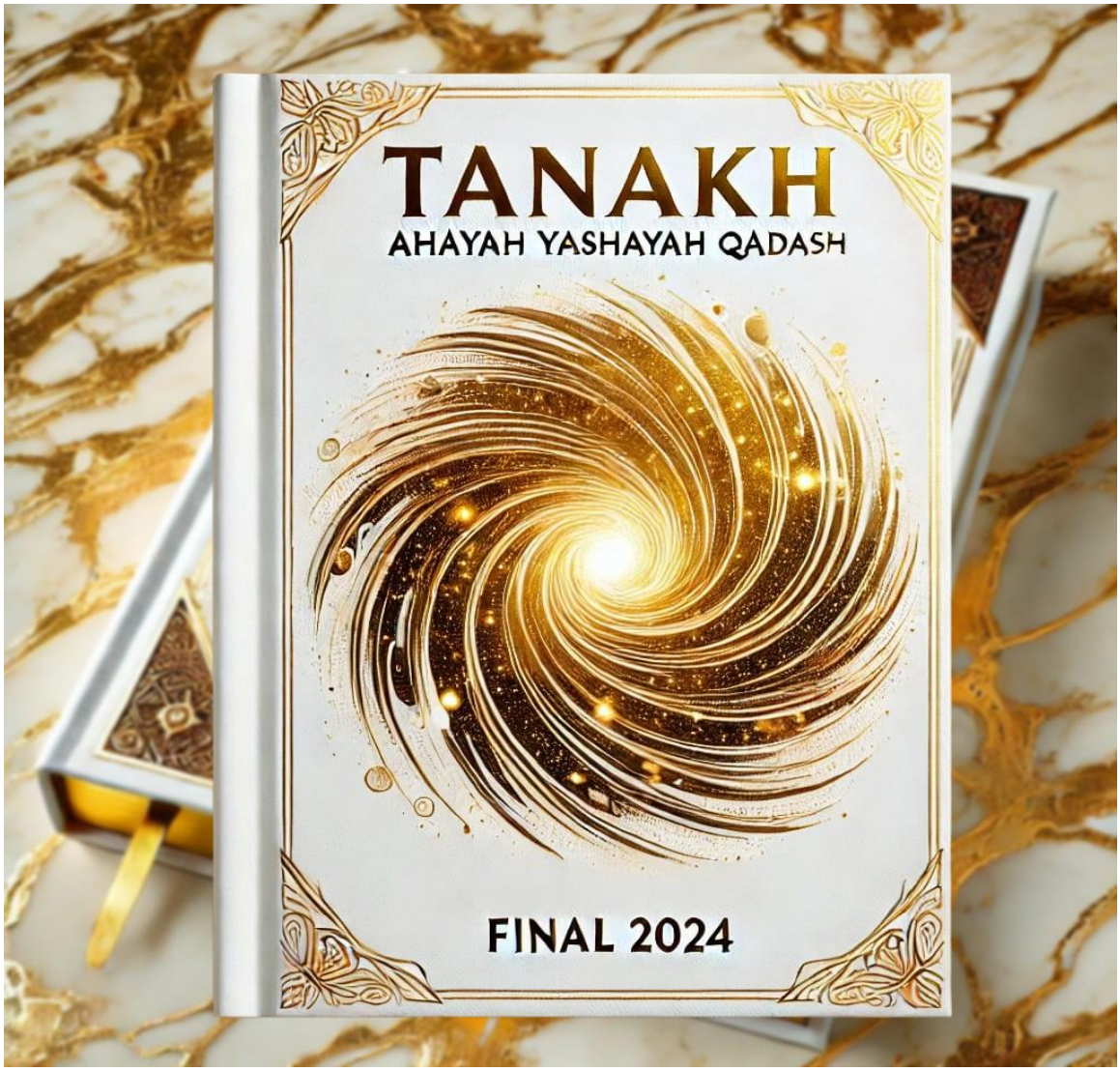
הרשע באוהלי לשבת מאשר.

ישר: ההלכים מן ימנע טוב דבר וכבוד חן יתן אחח אהיה אינראל האלם ומגן שמש הוא אהבה אהיה האלם כי

12 האלם (אינראל) אהיה צבאות ,מבורך בך שבוטח האיש.

85

סלה, חטאם כל את כיסית ,עמך לעון סלחת 2 ,יעקב שבות את החזרת ,ארצך את העדפת ,אהיה (אינראל) הראשון אלם.



אפך: מחרון סורת עברתך כל את שלשת

4 אלינו כעסך את והשבת, ישועתנו את אלינו השב.

5 הדורות כל אל כעסך את תשלוף האם, לעד עלינו התכעס?

בך: עמך ישמח למען תשובנו ה שש

7 ישועתך את לנו ותן, אהיה (נצחי) אלם, רחמיך את לנו גלה.

8 קדשיו: ואל עמו אל שלום ידבר כי האח נאם האלם אלם אמר אשר את אשמע

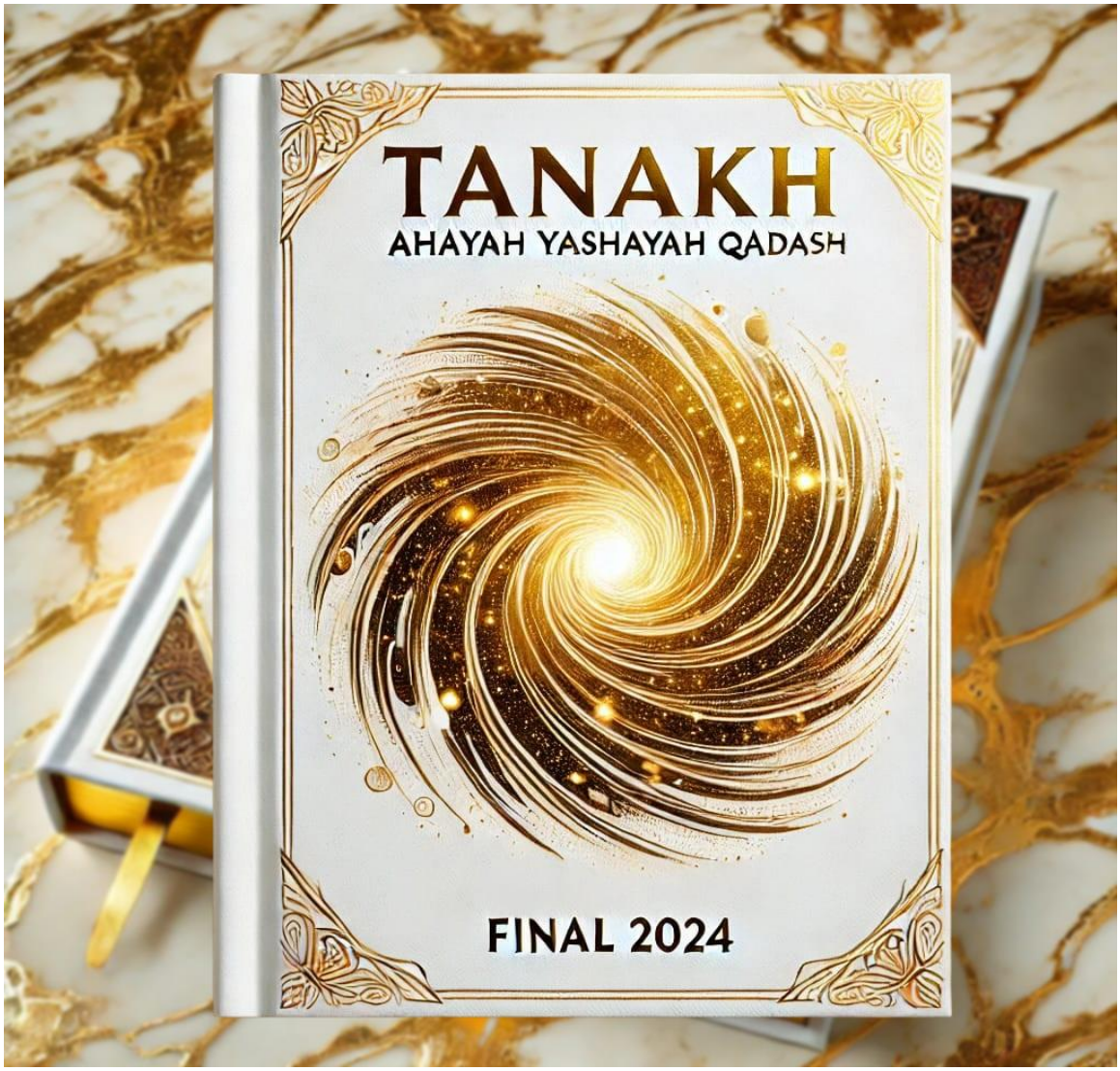
יוולת שוב יפנו אל.

9 בארצנו כבוד ושב, ליראיו קרובה שישועתו ספק אין.

רעהו: את איש נשקו ושלום צדק מתאחדים ואמת חסד

השמים: מן תבט וצדקה הארץ מן תבקע האמת

אדמתנו: תתן יבולה ואת הטוב יתן האהיעה את אם כי האלם את גם



צעדיו: בדרך והעמידנו לפניו ילך צדק

86

דוד תפילת.

1 אני ואביון עני כי :שמעני ,אהיה (אינראל) אלם ,וזנך השתחוו.

2 לך קורא אני כי ,מושיע ,עלי רחם 3 □ .בך הבוטח עבדך את הצל ,□ AHBA אתה הו :וו קאדאשה אני כי ,נפשי שמור יום יום.

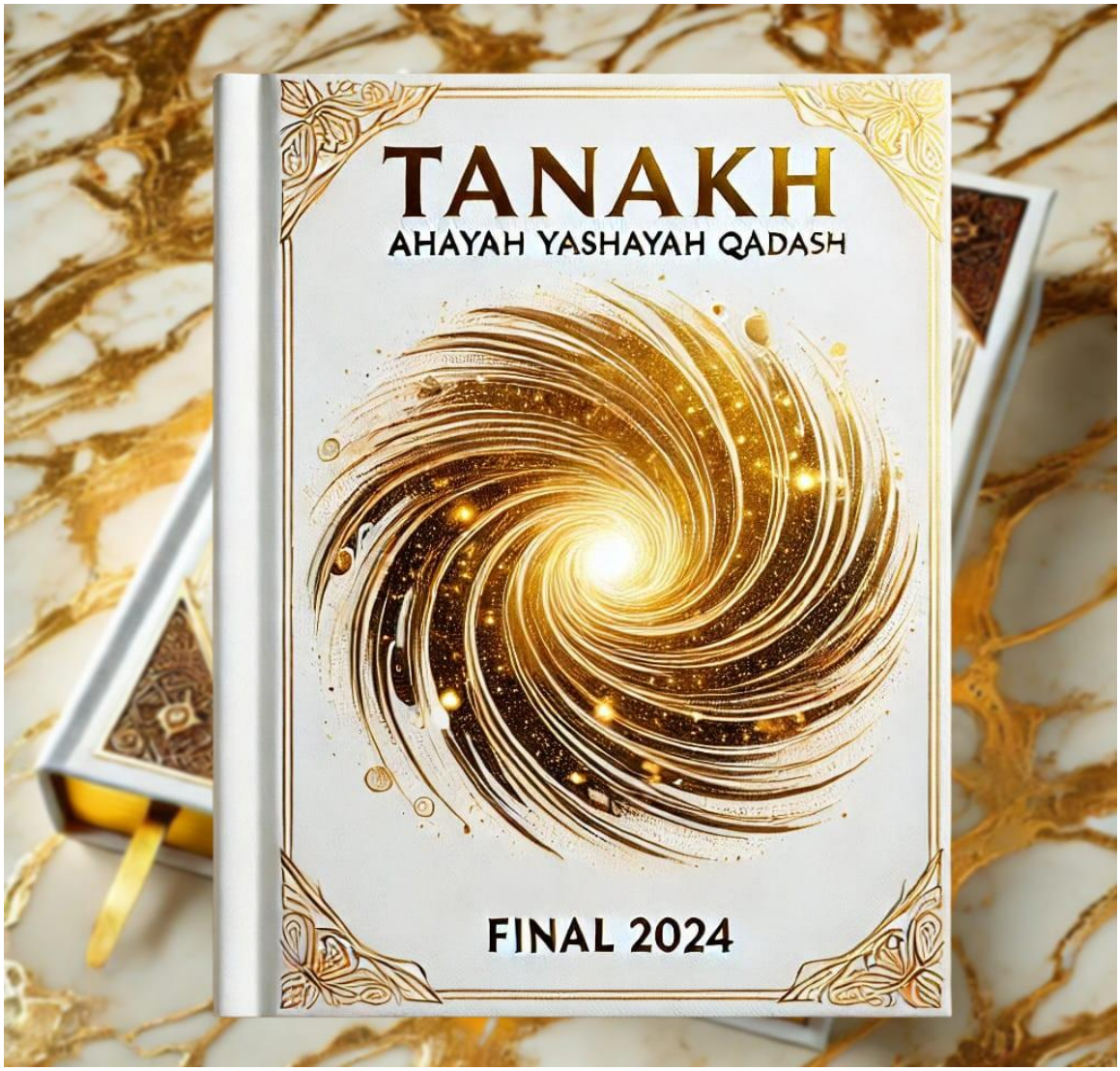
אשא: נפשי מושיע אליך כי עבדך נפש שמח

קוראיך: לכל ורחמני וסלחת טוב מושיע אתה כי חמש

תענהני: כי אקראך צרתי ביום שבע תחנוני בקול והשמע תפלתי אל אלם אוזן הטה שש

8 כמעשיך מעשים ואין מושיע כמוך אין (אלים) הבאלים בין.

9 שמך את ויכבדו ,מושיע ,לפניך וישתחוו יבואו עשית אשר הגויים כל.



10 לבד AHBA. אתה :נפות ועושה ,גדול אתה עבור

11 שמך: ליראה לבבי אאחד באמתך אהיה אדני אלם דרכך למדני

עולם: עד שמך ואכבד לבי בכל מושיעי תהלתיך עשרה שתים

תחתון: מגיהינום נפשי והצלת אלי חסדך גדול כי

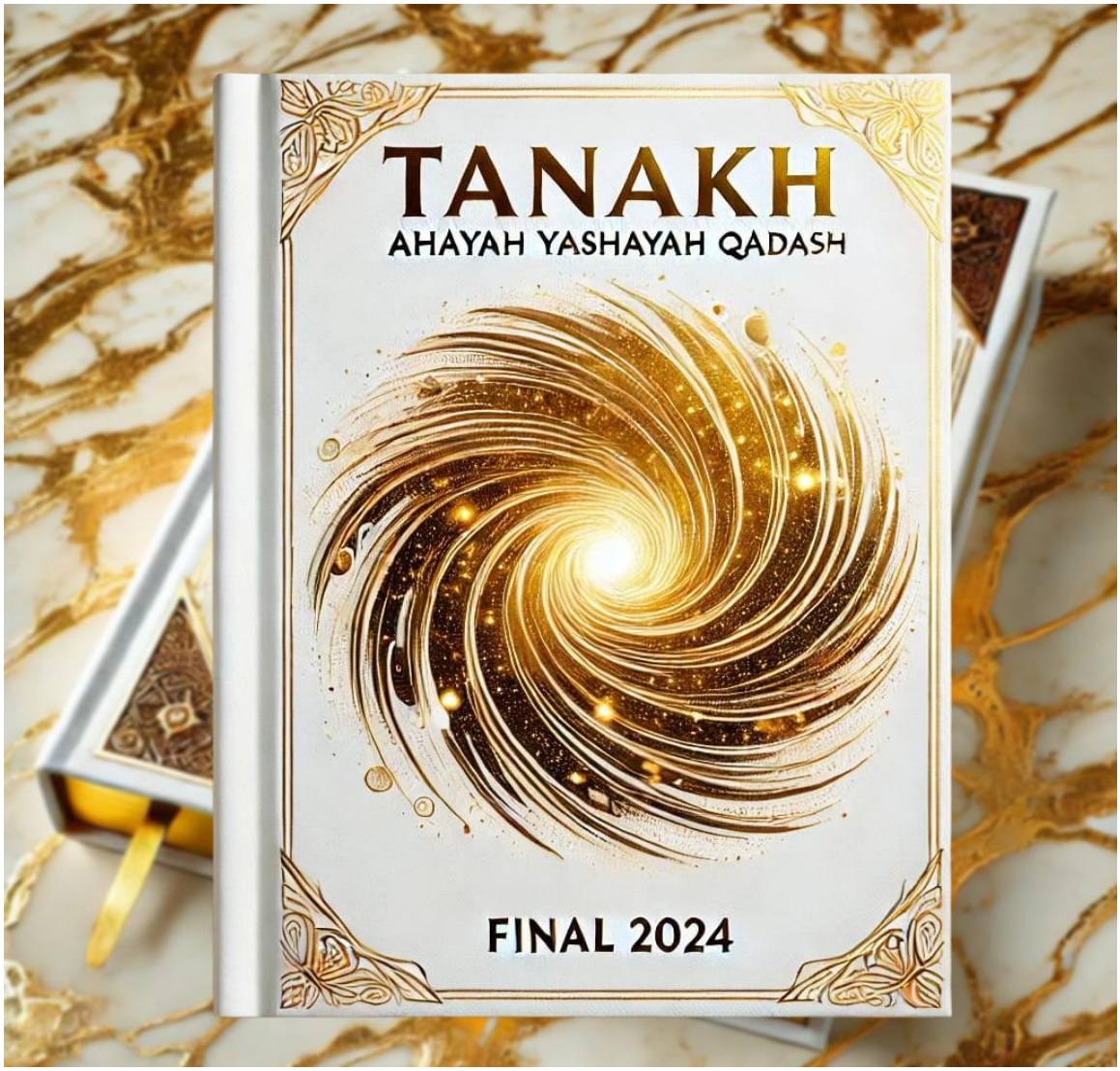
לפניהם: שמוך ו נפשי דרשו חמסים וקהלות קמו גאים עלי

ואמת: רחמים ומ רוח וארך וחנון חמלה מ מושיע ואתה

אמתך: בן את והושיע לעבדך עזך תן ורחמני אלי פנה עשרה שש

17 אהיה: אלם אתה כי ויבושו שנאי יראו למען לטובה אות לי צנה

אותי ניחם הוא.



קורח לבני שיר או מזמור.

קאדאשה בהרי נמצאים שלו היסודות.

יעקב בתי מכל יותר (ציון) זייאן שערי את אוהב (א) אהיה (הנצחי) האלם 2.

עיר ,עליך נאמרים נפים דברים 3 AHBA OU. סלה.

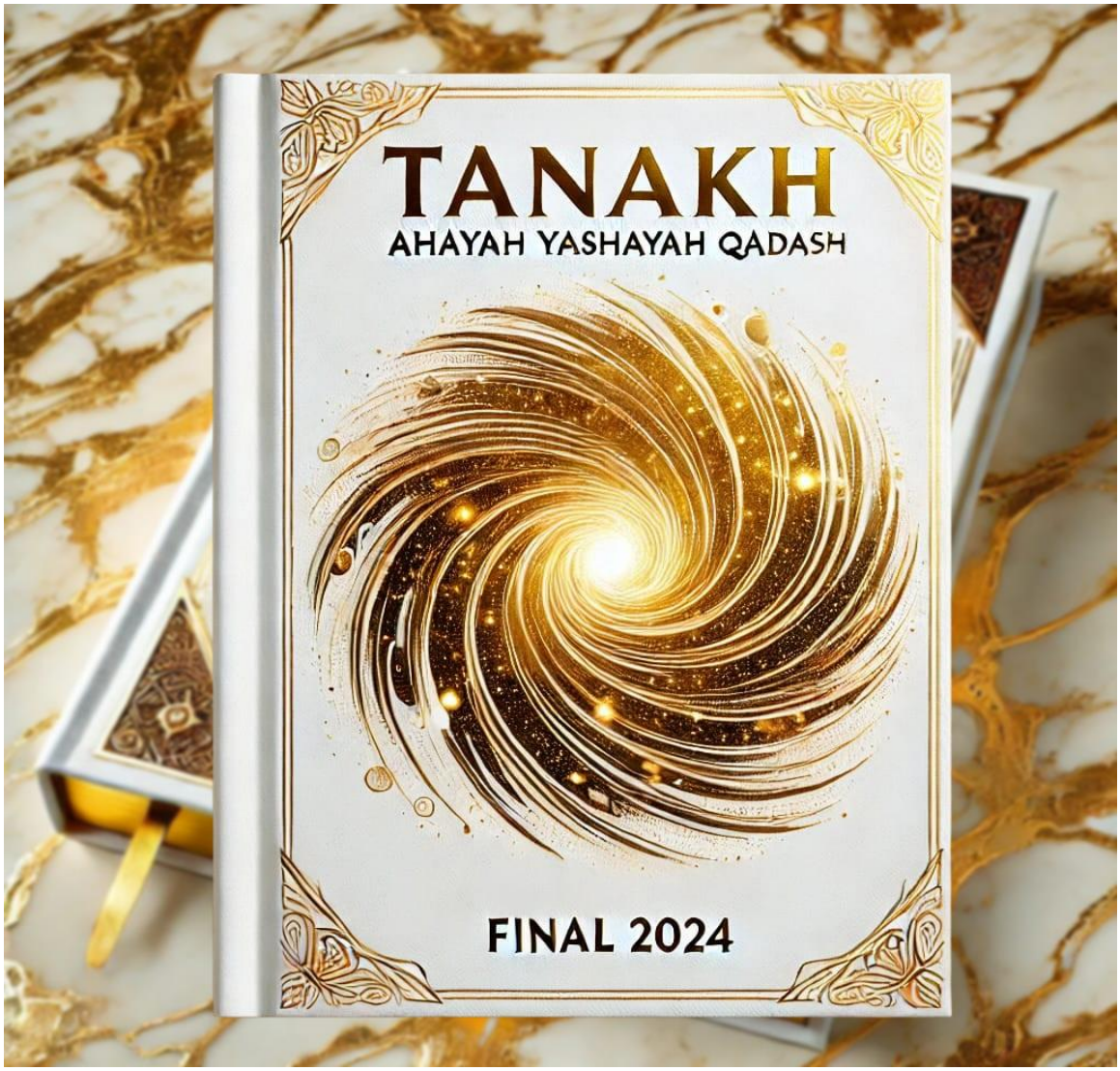
שם: נולד הזה האיש כוש עם וצור פילשיה הנה ליודעי בבל ואת רחב את וזכרתי

יסדה: ממנו והגבוה בה נולד ההוא והאיש זה אמר וזיאן חמש

שם נולד הזה שהאיש ,העם את יכתוב כאשר ,יספור אהיה (אינראל) האלם 6. סלה.

בנים: או בנים

ט: 18 " פ תהלים 7, 427 :ז " פ תהלים



בך: מעיני כל שם יהיו כלים על ושחקנים זמרים שבעה

88

העזראי: הימן משל לינת מהלת על הראשי למוזיקאי קורח לבני מזמור או שיר

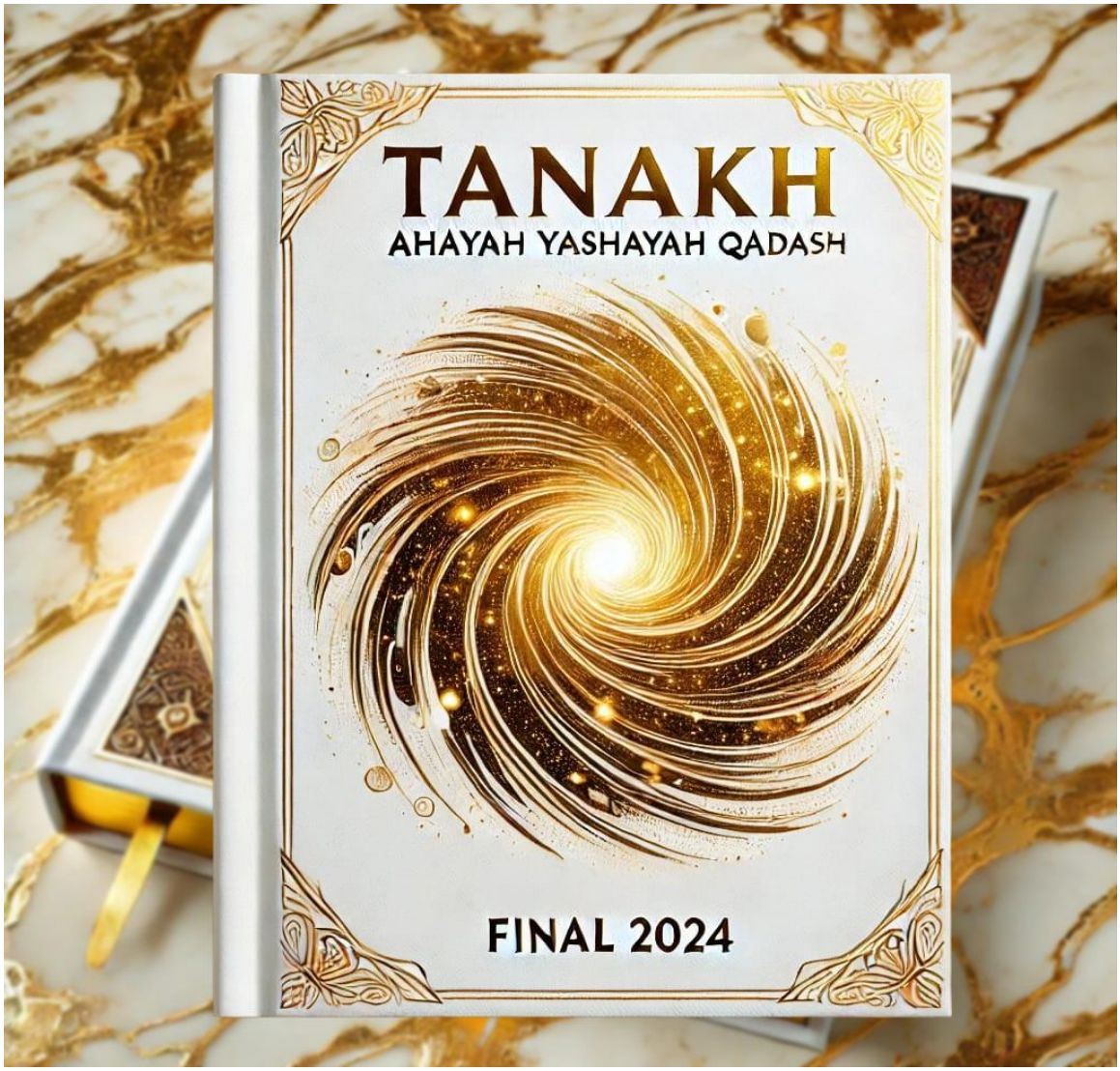
1. O Alam (Eternal) AHAHAHAAHAAAHABA לפניך ולילה יום בכיתי אני, ישועתי של:

2 לזעקתי אזנך הטה לפניך תפלתי תבוא;

3 הקבר אל קרבים וחיי צרות מה נפשי כי.

4 כוח לו שאין כאדם אני; בור יורדי עם נחשב אני:

5 מידך נכרתו והם, יותר זוכר אתה אשר, בקבר ששוכבים ההרוגים כמו, המתים בתוך חינם.



6 במעמקים, בחשכה, ביותר הנמוך בבור אותי הנחת אתה.

7 סלה: גליך בכל ותעניני עלי תקשה חמתך

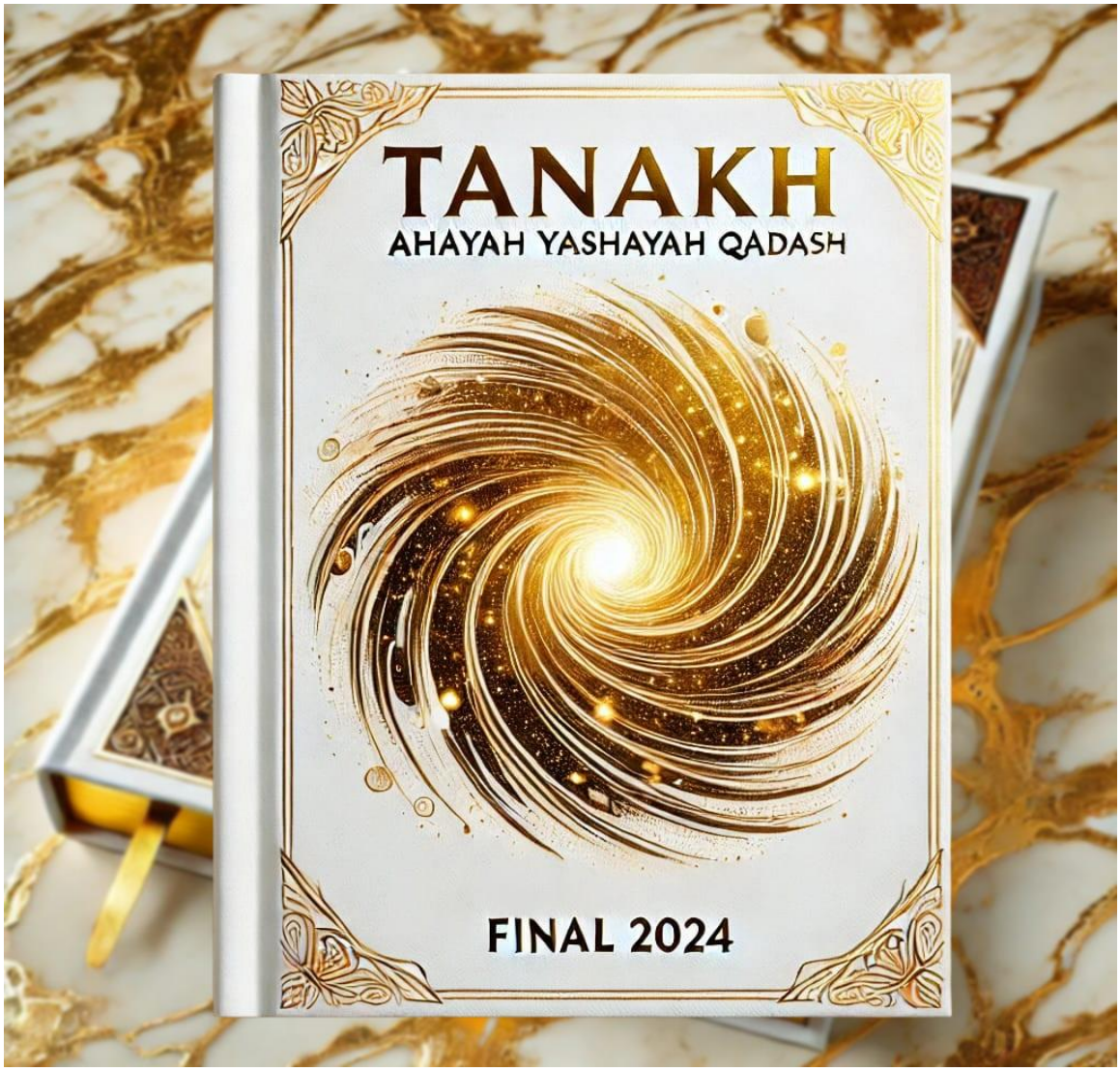
8 פניתי ידי יום יום אליך קראתי עד עלם מעני אבלו עיני תשע לבוא אוכל ו סתמתי להם תועבתני מעלי מכרי הרחקת אליך:

1 סלה: ויהללוך המתים יקומו המתים אל התתירא

11 באבדון: ונאמנותך בקבר יוכרז חסדך

12 השכחה: בארץ וצדקתך בחושך ייוודעו פיך

13 תפלתי: ממך תמנע ובבקר ואהיה אדני אלם קראתי אליך אבל



14 אלם (אינראל) אהאה, למה אתה מסתיר את פניך ממני?

15 מוסחת דעתי פחדיך את סובל בעודי מנעוריי למות ומוכן אני עני.

כרתוני: פחדיך עלי עבר חמתך עשרה שש

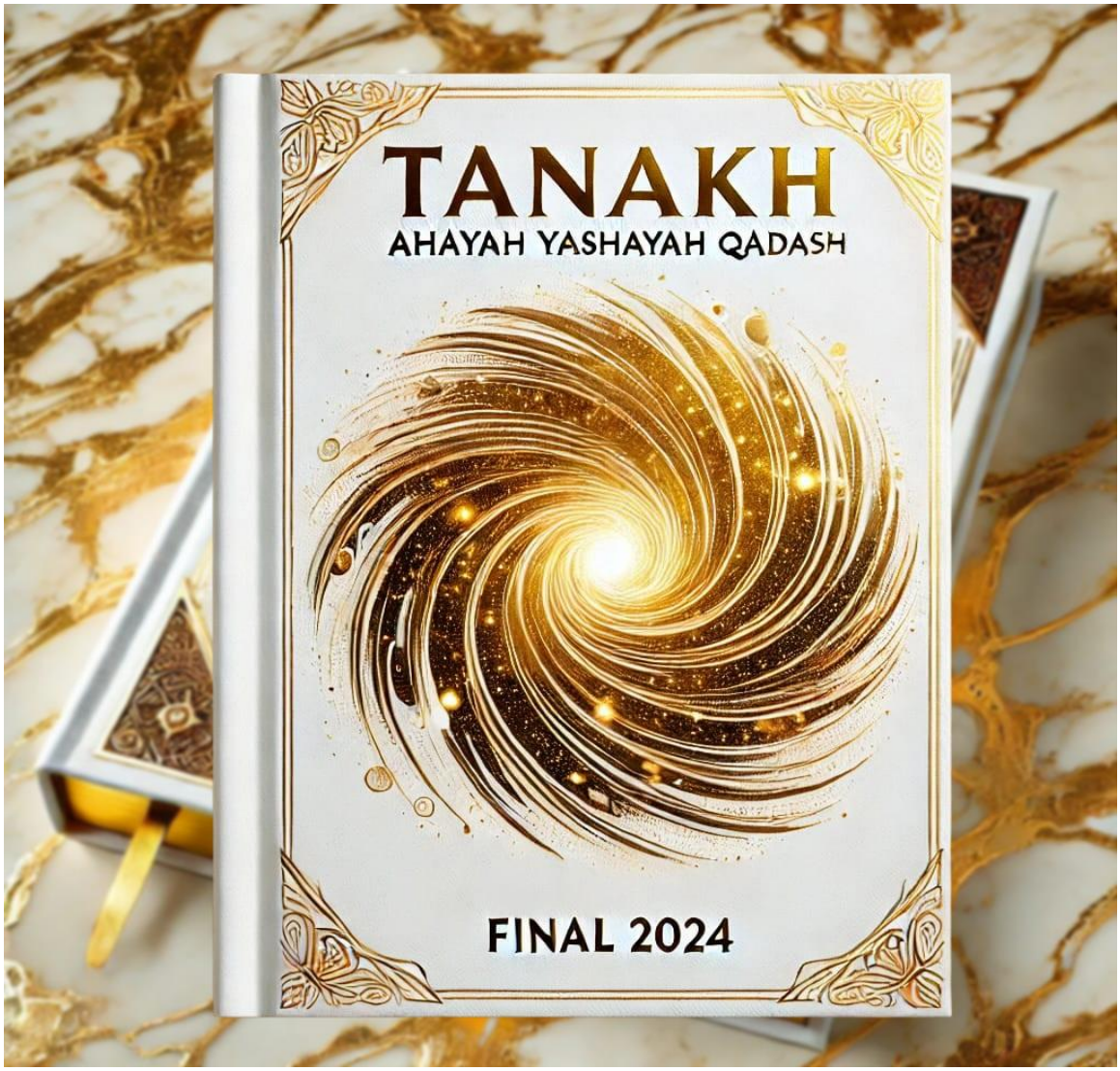
17 אל מכרי ואת, ממני הרחק לך יש וחבר מאהב. § 18 יחד סביב אותי סובבו הם, מים כמו יום יום סביבי באו הם החושך.

89

Mashil העזראי איתן של.

1. שלך הנאמנות את אתן אני שלי הפה עם AHAIHAHAHEHEHEEHE OUF: (עד) האלם רחמי על אשיר אני - ess לכל

דורות.



2 תקים: בשמים אמונתך רחמים תבנה לעולם אמרתי כי

3 עבדי לדוד נשבעתי ,נבחרי עם ברית כרתתי,

סלה: ודר לדר כסאך ובניתי לעולם אקים זרעך ארבע

הקדשים: בקהל גם אמונתך אחיה עולם עלם פיך יהללו והשמיים חמש

6 להיות: יכול גבורים מבני מי עַהָיָה ם להשתוות יכול בשמים מי כי

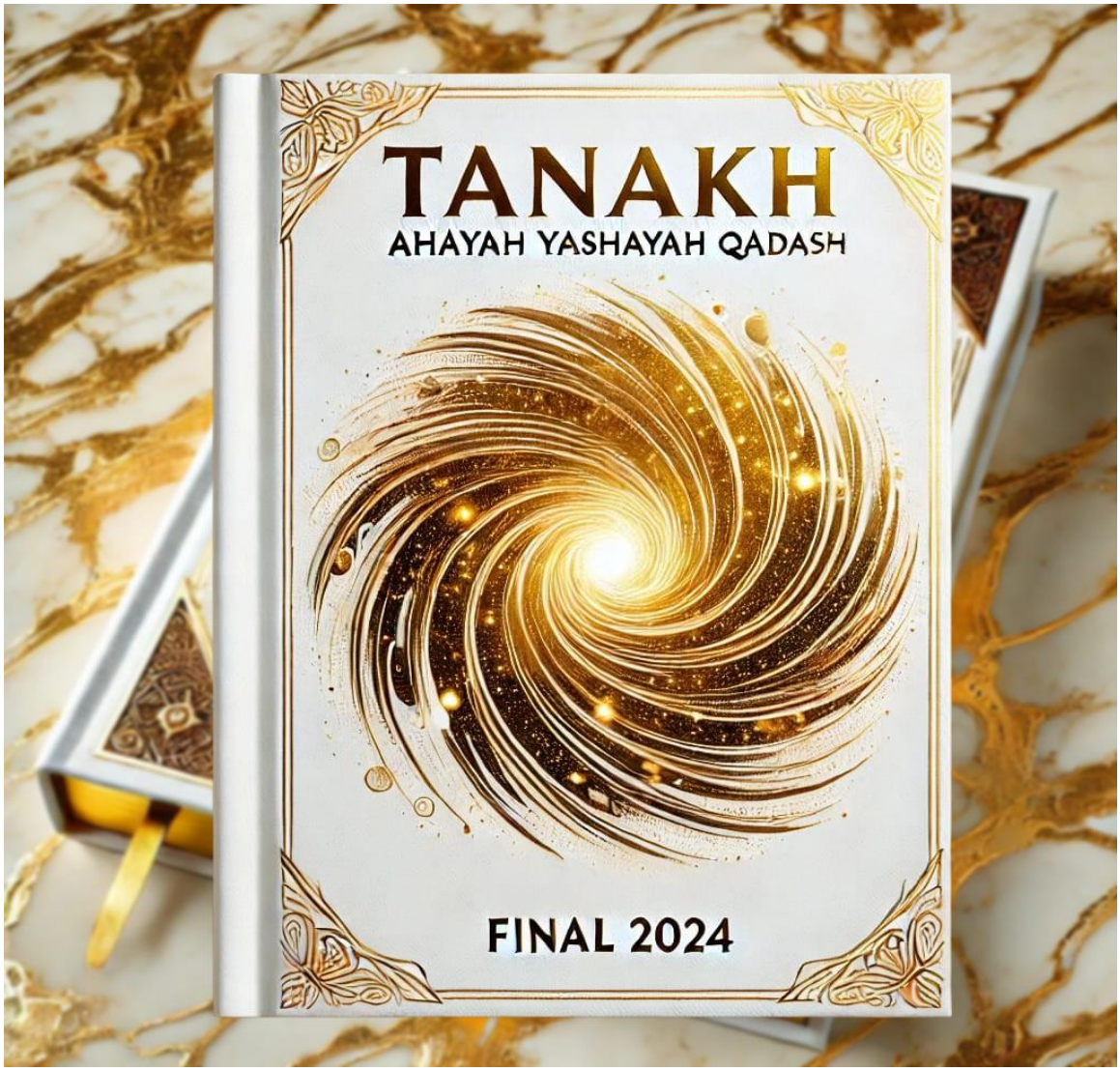
אהיה (אינראל) ם דומה?

7 AHBA □ שסביבו מי לכל כבוד יראת בעל ולהיות ,הקדושים בקהל מאוד לחשוש יש.

8 סביבך לנאמנותך או ?כמוך אהיה (אינראל) חזק אלם הוא מי ,צבאות ארובה אהבה אהיה (אינראל) אלם הו?

9 אותם עדיין אתה ,מתעוררים גליו כאשר ,הים בזעם שולט אתה.

10 החזקה בזרועך איביך את פיזרת כהרג רחב את שברת.



11 אותם יסד אתה, ומלואו העולם כמו :שלך הארץ גם, שלך הם השמים.

1 בשמך: ישמח וחרמון תבור בראתם ונגב צפון

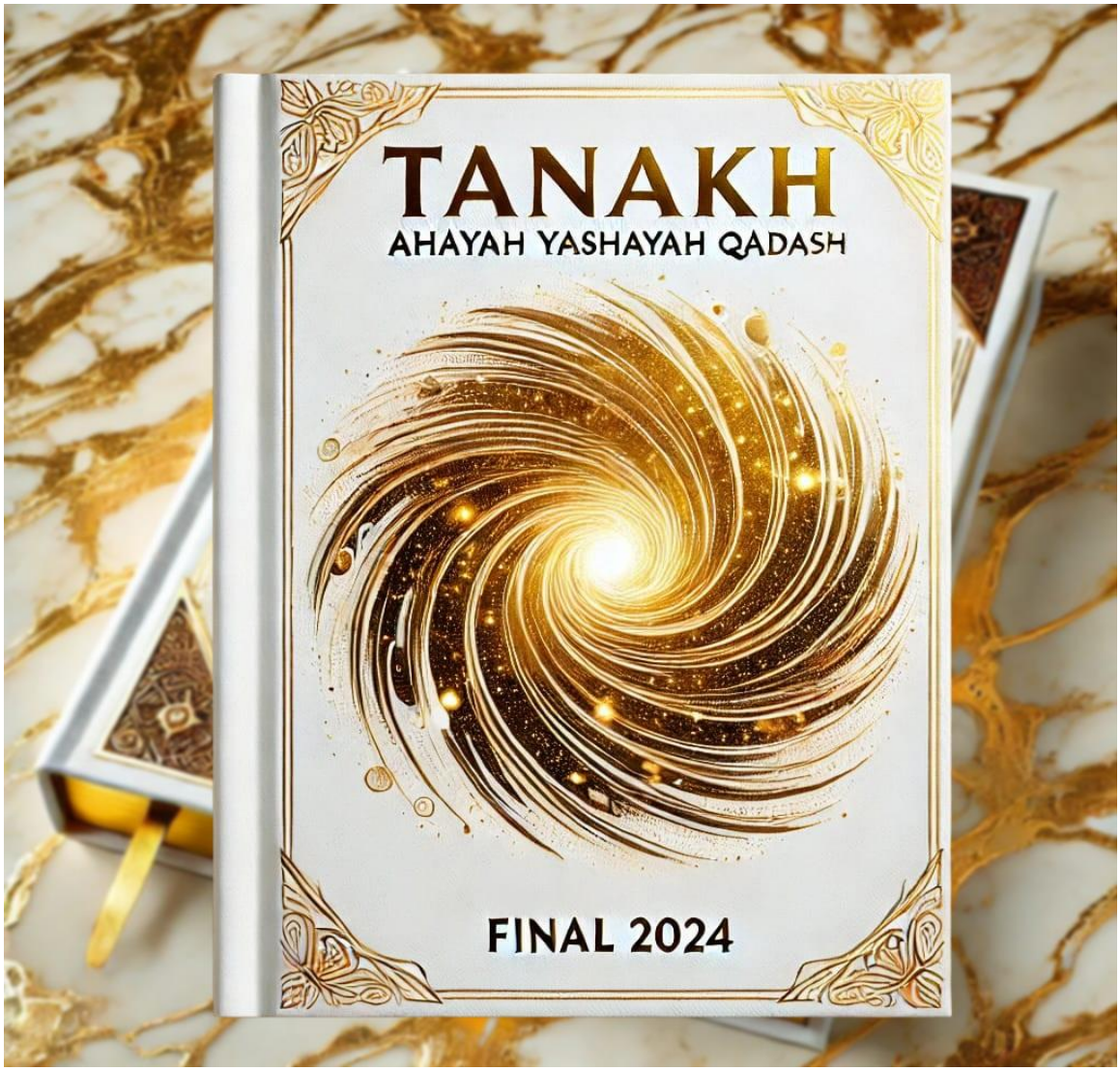
13 ימינך וגבוהה, ידך חזקה, חזקה זרוע לך יש.

לפניך: ילכו ואמת חסד כסאך נוה ומשפט משפט עשרה ארבע

15 פניך ור, אהיה (אינראל) אלם, ילכו, המשמח הקול את היודע העם אשרי.

ירומו: ובצדקתך היום כל ישמחו בשמך עשרה שש

קרננו: יגבה ובעדך אתה עזם כבוד כי עשרה שבע



18 האלם עבור (Eternal) AHAYAH

(y'shra'l) שלנו המלך הוא. § §

האלם של הוא (Eternal) AHAYAH □, של הוא שלנו והמלך QADASHW □ של אחד Yasharahahla Éwhl
(y'shra'l) פ תהלים "ט: 19 428 צ תהלים ': 11

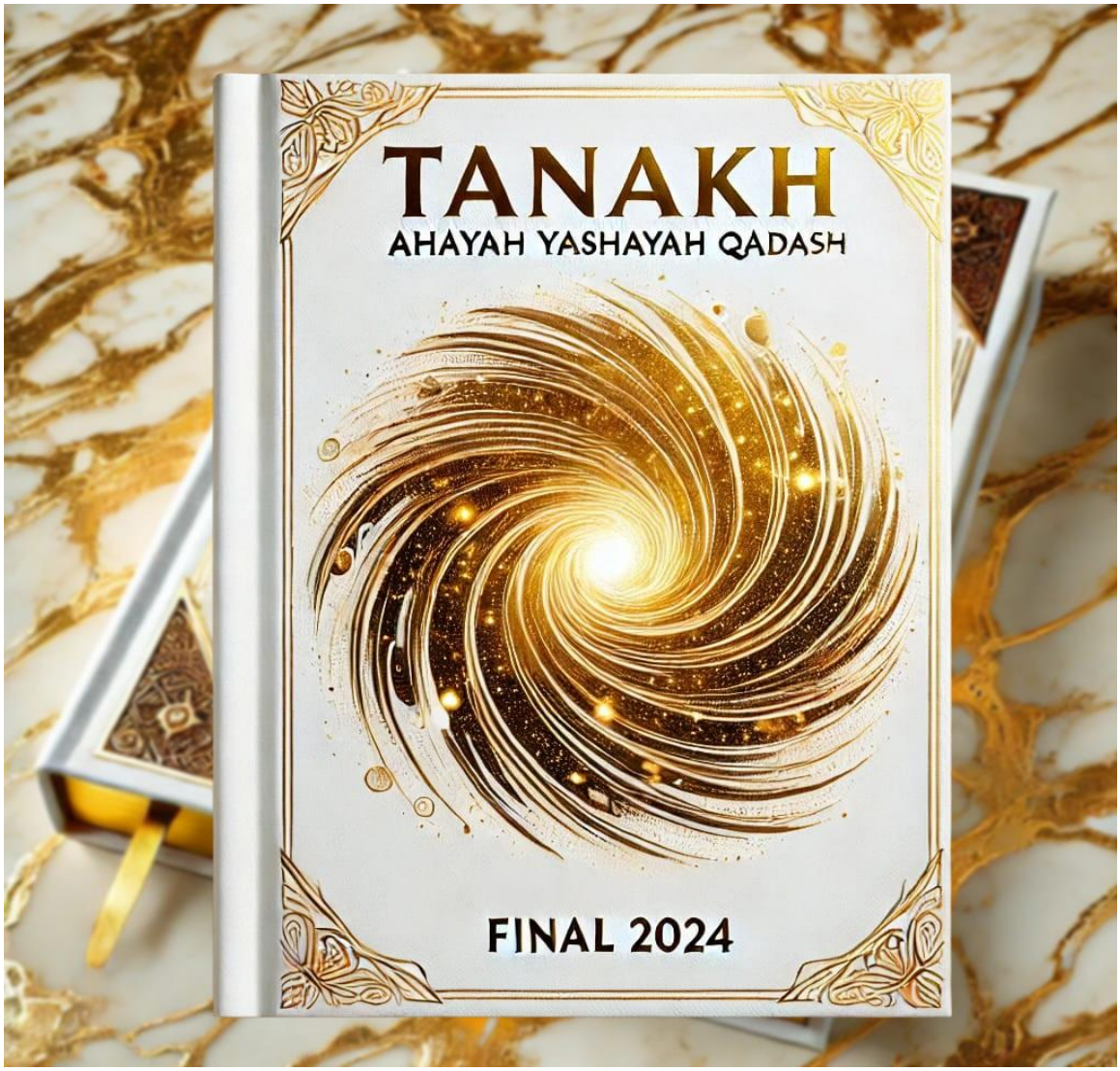
העם: מן נבחר אשא גבור על עזרתי ותאמר אחד דשה קתך אל בחזון ודברת

20 אותו משחתי שלי וָשָׁה קָדֶש שמן ואת עבדי דוד את מצאתי:

21 תחזקו: זרועי גם עמו תכננה ידי אשר

22 יענו הרשע בן וגם, בו יצדק האויב.

23 אותו ששונאים אלה את ולהכות, פניו לפני אויביו את אכה ואני.



24 קרון: תעלה ובשמי עמו יהיו ורחמי ונאמנותי

25 בנהרות ימינו ויד, בים גם ידו את אשים אני.

26 שלי הישועה וסלע, שלי AHBA OU, שלי האבא אתה, לי יצעק הוא.

27 הארץ ממלכי גבוה, שלי הבכור אותו אעשה ואני.

28 עמו: תקום ובריתי לעולם לו אשמור חסדי

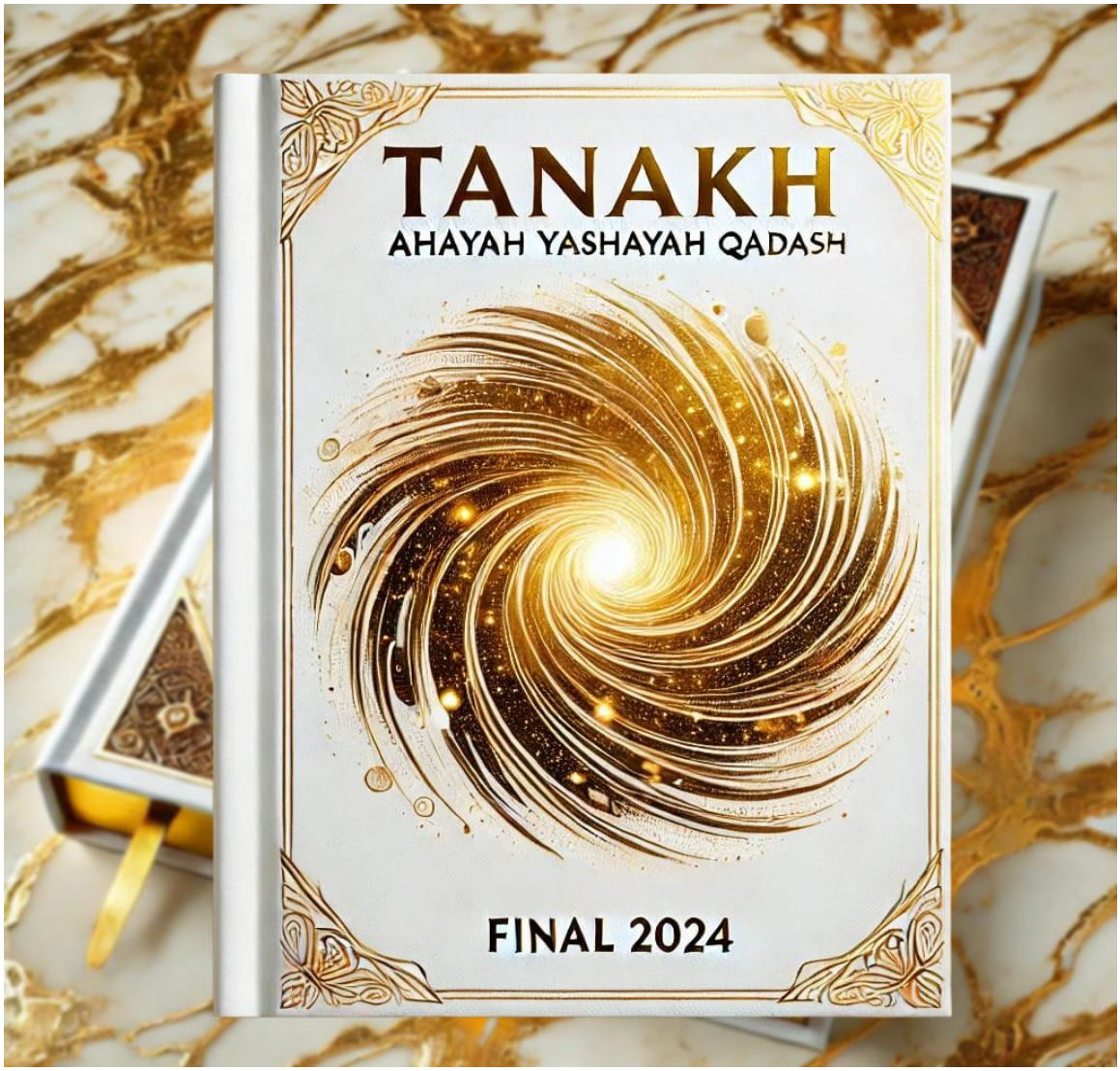
29 השמים כימי וכסאו, לנצח מעמד להחזיק כדי אעשה אני גם זרעו.

30 במשפטי: ילכו ו תורתי את יעזבו בניו אם

31 שלי המצוות את לשמור ו, שלי החוקים את לשבור הם אם; ***

32 בפסים: ועונם בשבט פשעם אבקר אז

33ו נאמנותי: את אכשל ו ממנו אשא חסדי



משפתי: יצא אשר את אשנה ו אפר בריתי 34

לדוד אשקר ש בקדושתי נשבעתי פעם 35.

לפניי כשמש וכסאו, לעד יעמוד זרעו 36.

סלה: בשמים נאמן כעד תכון כירח

משיחך עם רתמת כבר אתה, ומתעב זרק לך יש אבל 38.

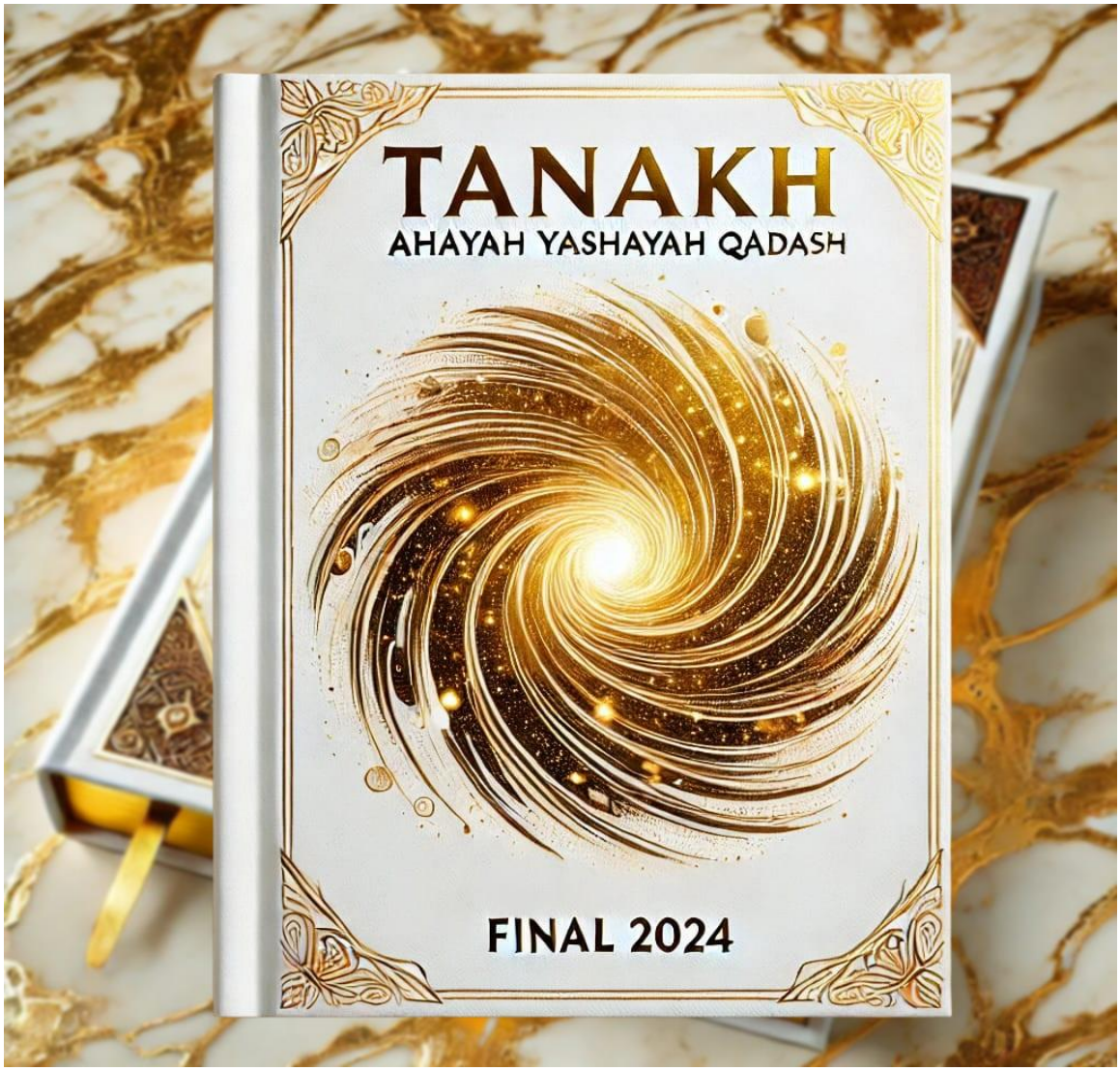
ארצה: השלכתה כתרו את חללת עבדך ברית את בטל עשית אתה 39

מבצריו את הרסת, גדרותיו כל את שברת 40.

הוא: לשכניו חרפה לפנקו דרך עברי כל 41

לשמוח אויביו כל את עשית אתה, יריביו של ימין יד את להקים לך יש 42.

במלחמה: לעמוד לו נתת ו 43 חרבו קצה את גם ותפני



44 ארצה כסאו והשלך ,כבודו השבת.

סלה: בבושה כסיתם קצרתם נעוריו ימי וחמש ארבעים

46 אש כמו ישרוף שלך הזעם האם ?לנצח תסתתר האם ?אהיה (אינרמית) עלם ,זמן כמה?

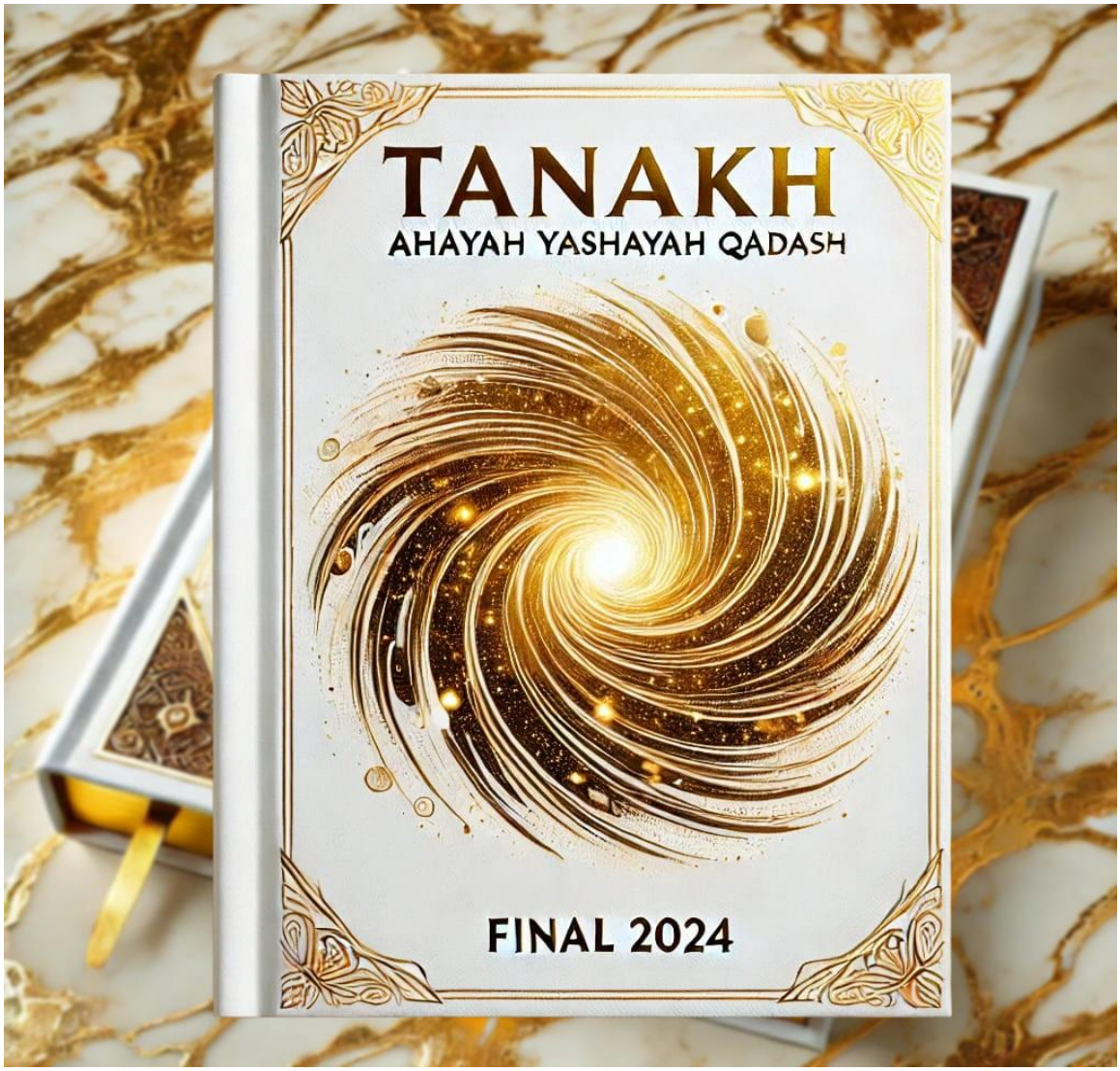
47 לשווא האדם בני כל את עשית למה :זמני קצר כמה עד זכור?

48 בן סלה: הקבר מיד נפשו יציל אם מות יראה ו החי הוא מי

49 באמתך: לדוד נשבעת אשר לשעבר חסדיך איה מושיעה

50 גבור: עם כל חרפת בחיקי אשא איך עבדיך חרפת מושיע זכור

51 משיחך של צעדיו את חרפו הם שם ;AHAYAH OU (אינראל) אללה הו ,חרפו אויביך עם.



52 האלם יבורך (אינראל) ועד לעולם אהיה .ואהמן אהמן.

90

אגבה: איש מעשה תפילת

הדורות בכל מעוננו היית ,מושיע.

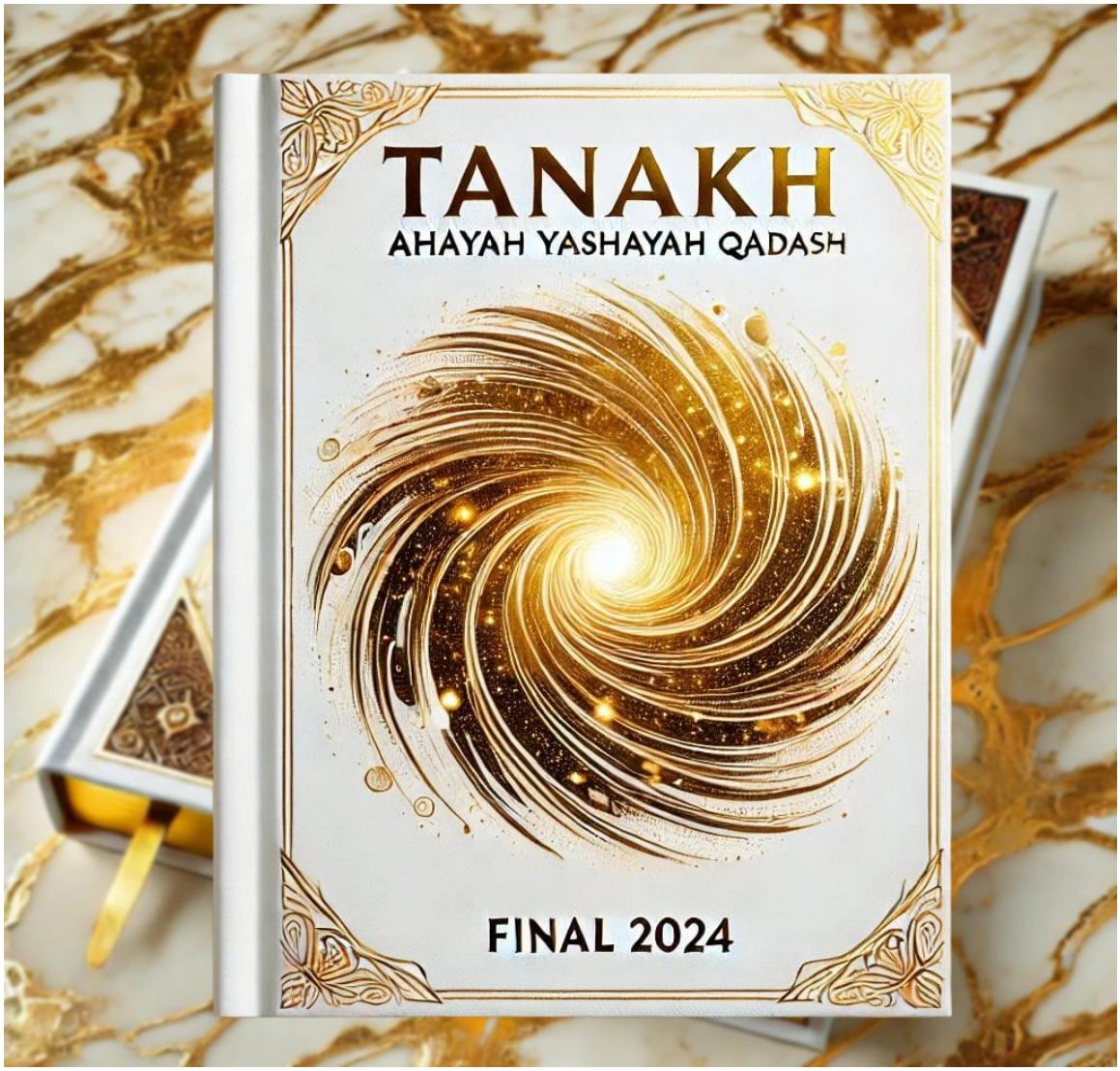
2 הנך ,עולם ועד מעולם אפילו ,העולם ואת הארץ את יצרת פעם אי או ,ההרים יצאו בטרם

AHBA.

אדם: בני שובו ואמרת בדון איש שלשה

בלילה וכמשמרת ,כשעבר ,אתמול כמו ,עיניך לנגד שנים אלף במשך ,ארבע.

5 גדל § אשר כעשב הם בבוקר ;כשינה הם ;מבול כמו אותם מעביר אתה.



ויבש: יכרת בערב וגדל יפרח בבקר שש

נטרפנו: ובחמתך באפיך כלינו כי שבע

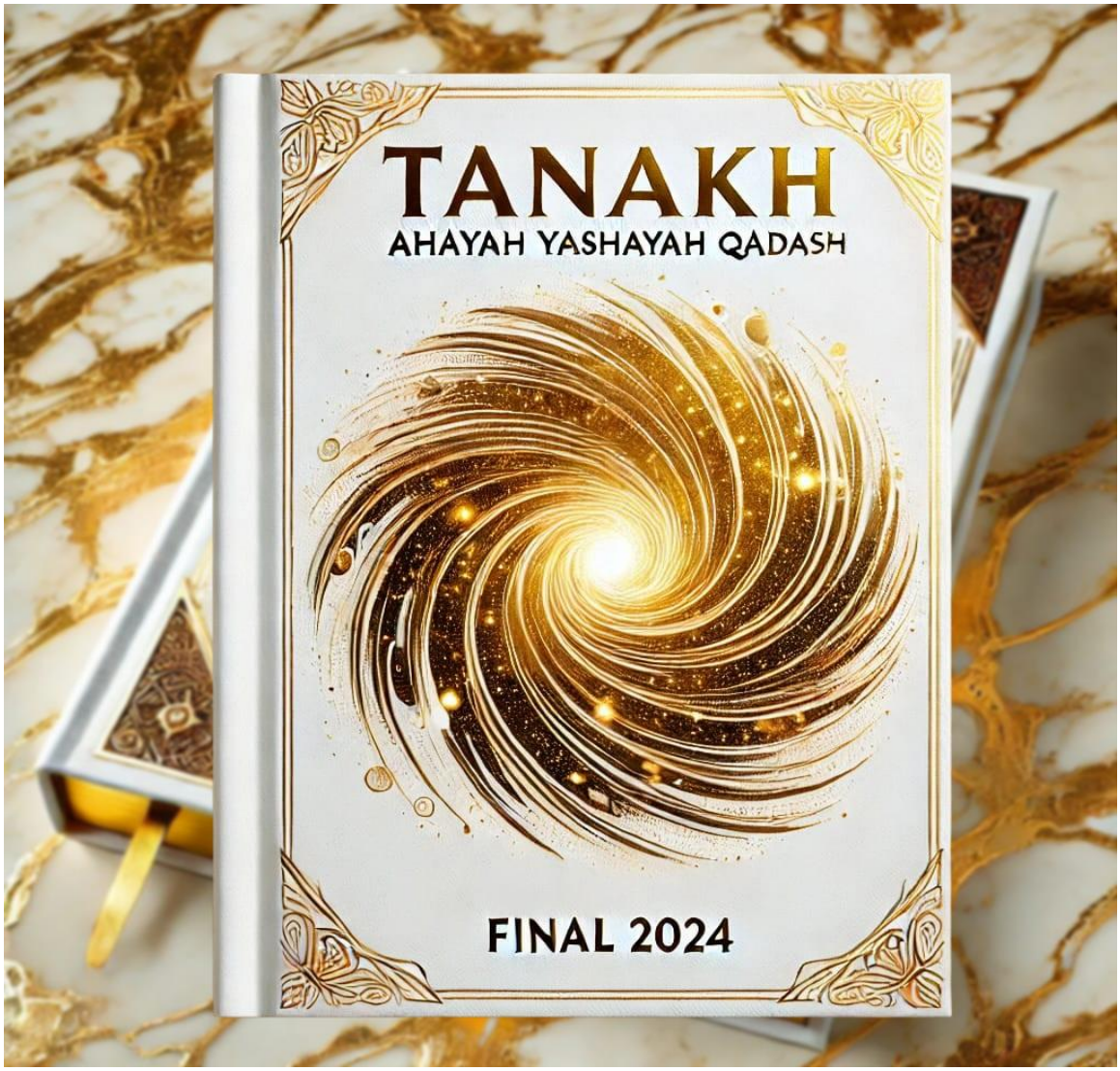
8 פניך באור הסודיים חטאינו את ,לפניך עוונותינו את הנחת אתה.

כסיפור: שנותינו נעביר בחמתך עברו ימינו כל כי 9

מהר כי חתור ושורת עבדנו כחם אם כי שנה עשרה שלש ארבע שנים כחם ידי על ואם ועשר שנה ששים שנותינו ימי ונסתלק: יכרתנו

חמתך: כן כיראתך אפך כח ידע מי

שנים



ג: 5 " צ תהלים 12, 429 :' צ תהלים

לחוכמה: לבבנו את ניישם למען ימינו למנות למדנו לכן

עבדיך: על ותחרטך אנה עד אדני אלם שובה

ימינו: כל ונשמח נשמח למען חסדך לנו הקים

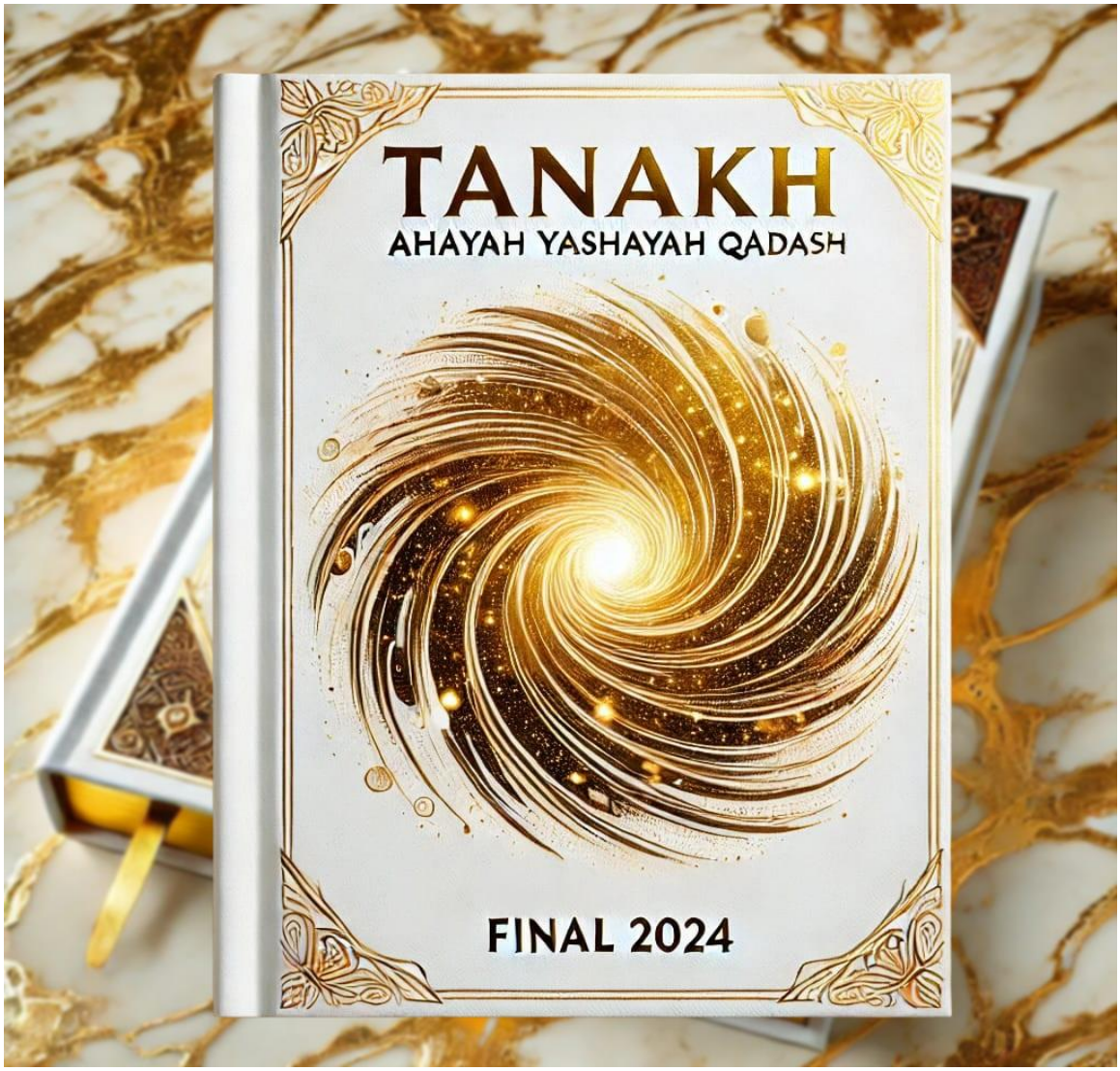
רע: ראינו ושנים ענינו כימי שמחנו

לבניהם: וכבודך לעבדיך פעלך יראה

ידינו: מעשה את והקמנו עלינו האבה האה אינראל האלם תפארת עלינו והיה

תקיסנו: ידינו מעשה גם עלינו

ישב: שדי בצל עליון בסתר ישכן



2 אבטח בו ;שלי ההבה :ומצודתי מחסי הוא ,אהיה (אינרמית) האלם על אומר.

רע: ומדבר עוף ממלכודת יצילך 3 אך

4 שלך והחגורה המגן תהיה שלו האמת :תבטח כנפיו ותחת ,בנוצותיו אותך יכסה הוא.

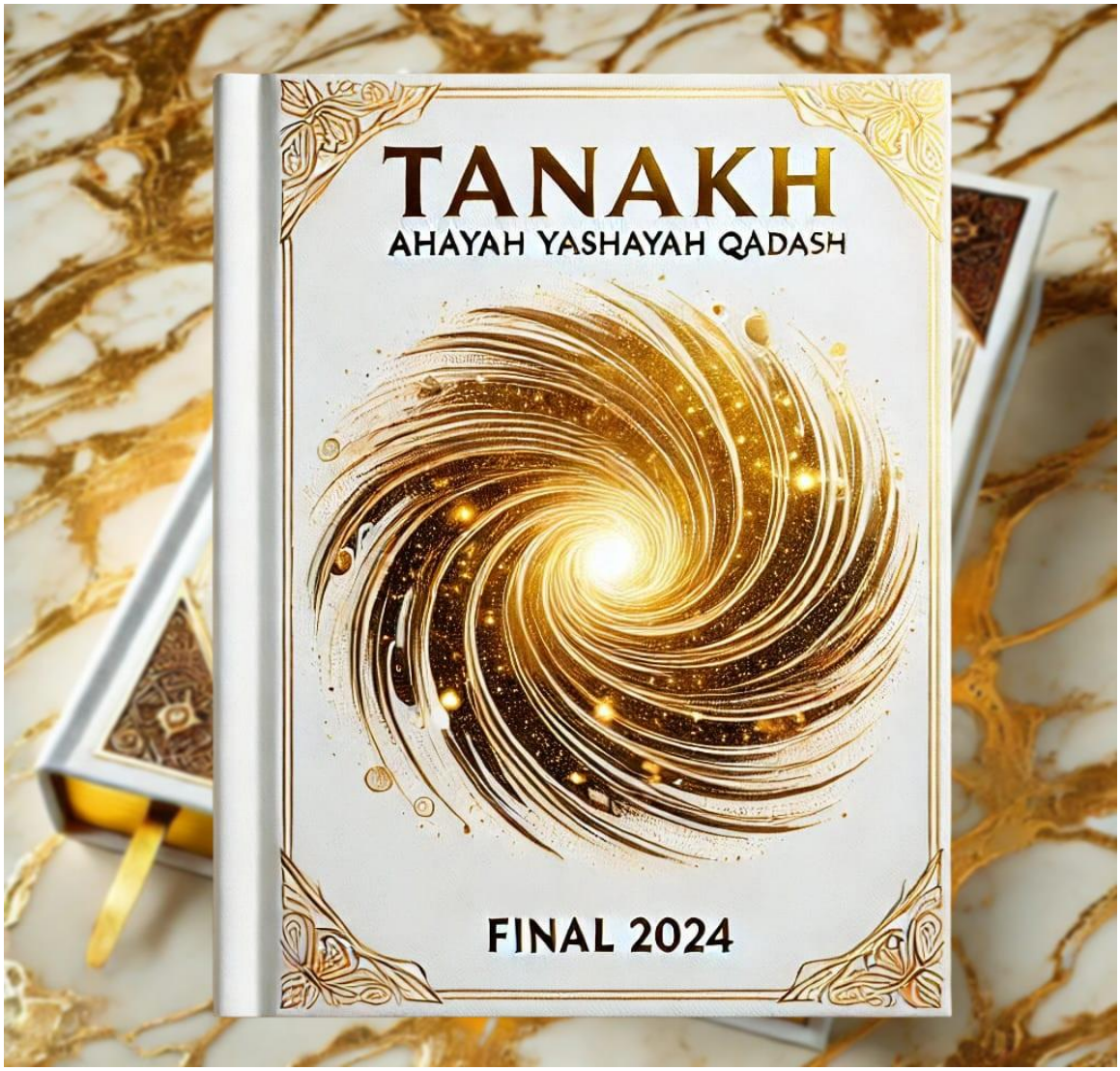
5 ביום המתנודד החץ על ו ,בלילה האימה מפני תירא ;

היום: בצהרי יחרב אשר לחורבן ו בחשכה ההולך לדבר ו 6

רשעים: שכר וראה תראה בעיניך רק שמונה אליך יקרב ו מימינך אלפים ועשרת לצדך יפלו אלף שבע

9 משכנך ,ביותר הגבוה ,מחסי שהוא ,אהיה (הנצחי) האלם את שעשית משום ;10

לשכנך: יקרב ונגע רעה לך יאונה



11 דרכיך: בכל לשמרך עליך יפקדו מכיו כי

12 אבן על רגלך את תמחץ פן ,בידיהם אותך ישאו הם.

רגליו: תחת תרמס ותנין כפיר תדרך ופתן אריה על

שמי: ידע כי במרום אשיסהו אמלטהו כן על עלי אהבתו את נתן אשר יען

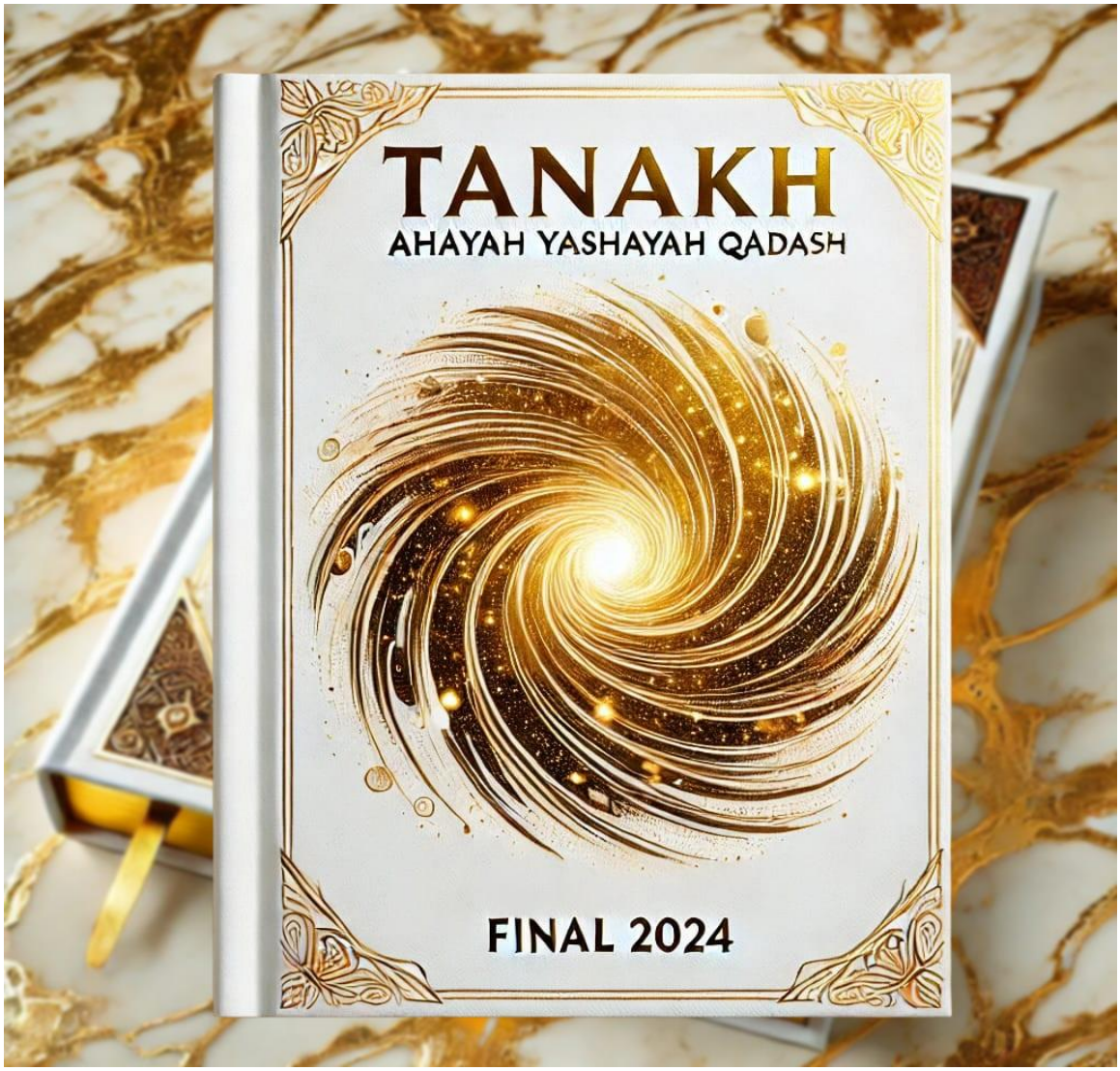
15 ואכבדו: אמלטהו בצרות עמו ואענהו אלי יקרא

16 ישועתי את לו ולהראות ,אותו אספק אני ארוכים חיים עם.

92

השבת ליום שיר או מזמור.

1 ביותר עליון ,לשמך תהילות ולשיר ,אהיה (נצחי) ם להודות טוב דבר זה:



2 לילה: כל ונאמנותך בבקר חסדך להראות

3 חגיגי בקול הנבל על; המחיצה ועל, מחרוזות עשר של כלי על.

4 ידיך במעשי אנצח, בעבודתך שמחתני, אהיה (עד) אלם, אתה כי.

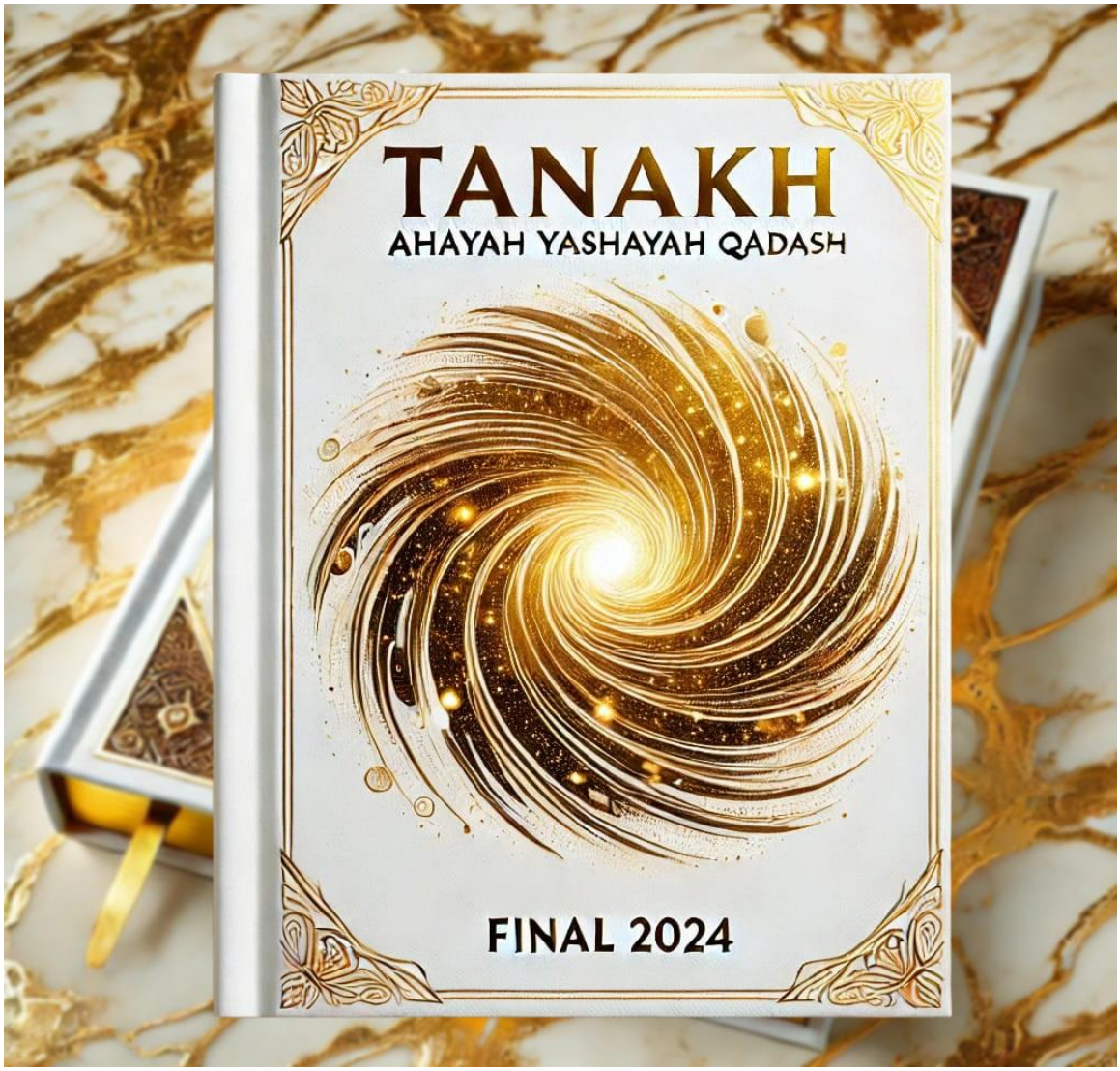
5 אלם הו (אינראל) אהיה, מעשיך גדולות מה, מאוד עמוקות ומחשבותיך.

6 זאת מבין אינו כסיל אף; יודע אינו גס איש.

7 עולם: עד יפרחו און פעלי וכל כעשב רשעים יבקעו כאשר

8 לעד ביותר גבוה, אהיה (נצחי) עלם, אתה אבל.

9 For, Helo, your entibies, O Alam (Eternal) Ahayah, for, Helo, Your entibies will lose; all the workers of Oun will be scated.



אשוח: רענן בשמן קרן חד כקרן תרוממי וקרוי

עלי: קמים רשעי תשמעון ואוזני באויבי חפצי את עיני ותרא

יצמח: בלבנון כארז צדיק יפרח כתמר

שלנו האהבה בחצרות ישגשגו (אינראל) האם בבית הנטועים.

14 ופורחים שמנים יהיו הם ;בזקנה פרי יביאו עדיין הם §

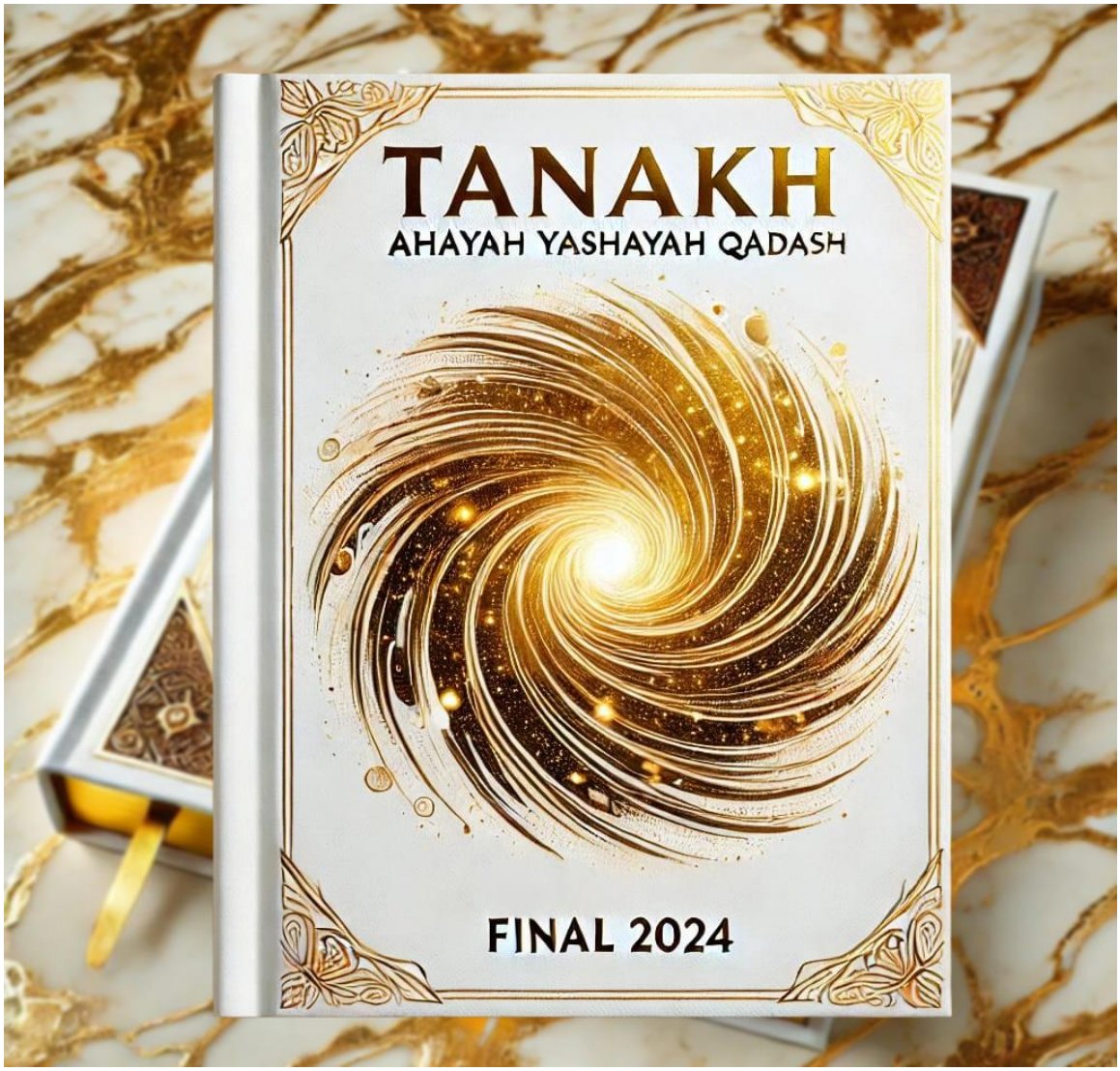
15 עוולה בו ואין ,צורי הוא :ישר הוא עהיהו (אינראל) האלם כי להראות כדי.

93

ניתן ש ,מנוקב הוא גם העולם :עצמו את יש לו אשר ,בגבורה לבוש עהא (אינראל) האלם ;בהדר לבוש הוא ,מלך האלם להזיזו.

2 הוקם כסאך

הנצח מן אתה :ימימה מימים.



3 גליהם את מרימים השטפונות ;קולם את הרימו השטפונות.

4 האלם (אינראל) אהיה מרומים במרעש חזק רבים מים מגלי כן, האדירים הים.

12 :ו " צ תהלים 1430 :ד " צ תהלים

עצמך את הראה, נקם-יאריך לו אשר, אחחחחח או ;לנקמה לו אשר, אהבה אהיה (אינראל) אלם או.

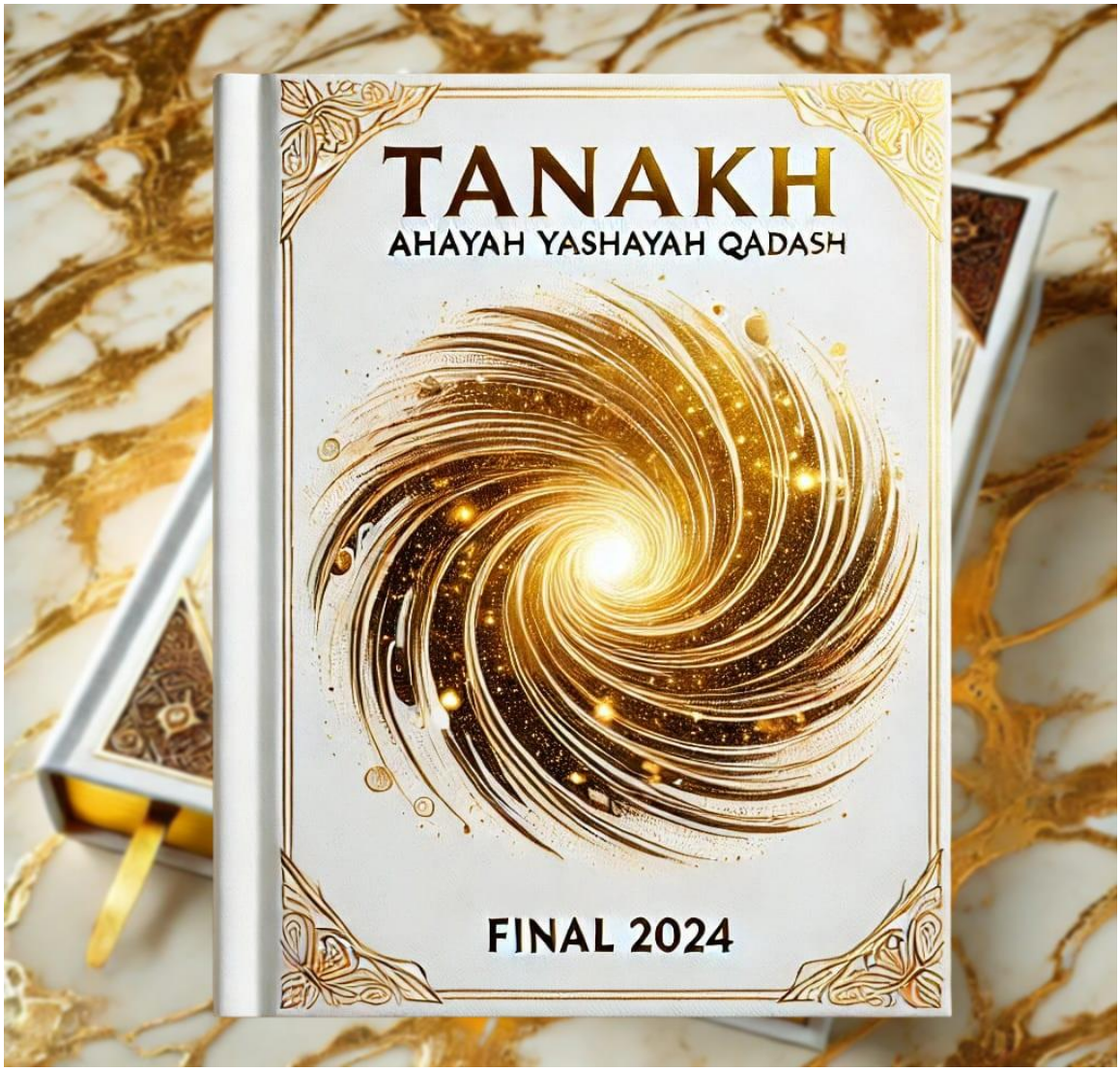
2 עצמך את שא, הארץ את שופט אתה, לגאוותנים שכר שלם.

3 אלם (אינראל) אהיה, עד מתי ינצחו הרשעים?

4 יתהללו און פעלי וכל, קשה וידברו יאמרו מתי עד?

5 נחלתך את ומייסרים, אהיה (נצחי) אלם, עמך את שוברים הם.

6 היתומים את ורוצחים, הזר ואת האלמנה את הורגים הם.



זה את רואה יעקב של AHBA וגם ,יראה AHAYAH (נצחי) האם ,אומרים הם זאת ובכל 7.

חכמים: תהיו מתי וכסילים גסים בעם הבינו 8

יראה ה העין יוצר ישמע ה האוזן נטע 9?

ידע ה ,האדם דעת מלמד ,יצדק ה ,הגוים את המעניש 10?

המה: הבל כי אדם מחשבות אהיה ידע

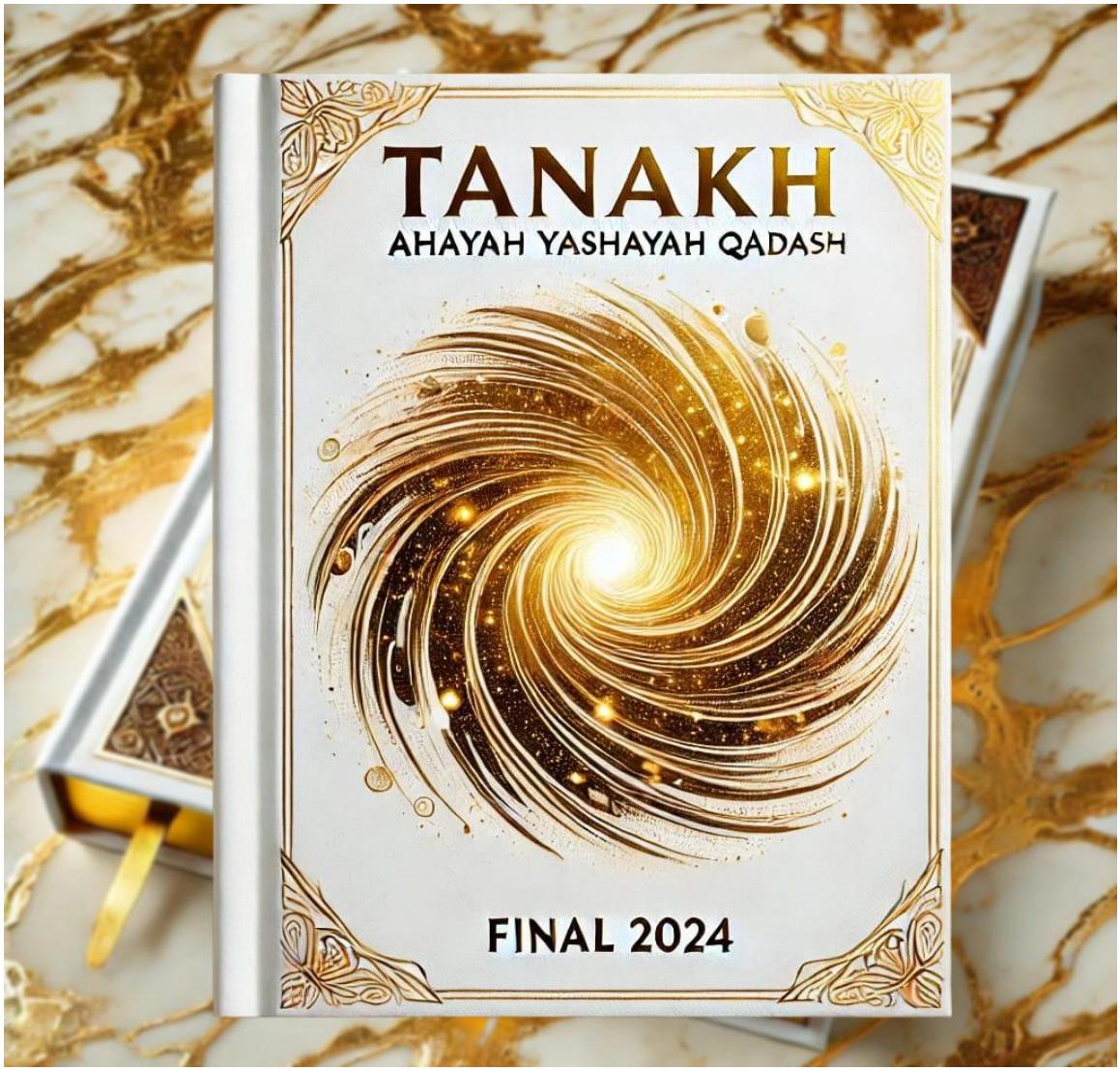
מתורתך: ולמדהו אחיה עולם אלם עליו תטהר אשר האיש אשרי

לרשעים: בור חפר עד צרה מימי מנוחה לו לתת

נחלתו: את יעזב ו עמו את יגרש אשר האלם כי

אחריו: ילכו בלב הישרים וכל לצדקה ישוב והשפט

און: פעלי על לי יעמד ומי מרעים על לי יקום מי



17 בדממה ישבה כמעט נשמתי, עזרתי היה אהייה (אינראל) האלם כן אם א.

18 אותי החזיקו , ▪ אהיה (אינראל) אלם, רחמיך; מחליקה רגלי אמרתי כאשר.

19 נפשי ישעשעו נחמיך בקרבי מחשבותי ברב.

20 התורה פי על עוול יעשה אשר, עמך קשר און לכסא יהיה האם?

21 מפשע החף הדם את ומרשיעים, הצדיקים נשמת נגד יחד מתקבצים הם.

22 שלי המקלט סלע הוא שלי □ וAHBA, שלי ההגנה הוא אהיה (אינראל) האלם אבל.

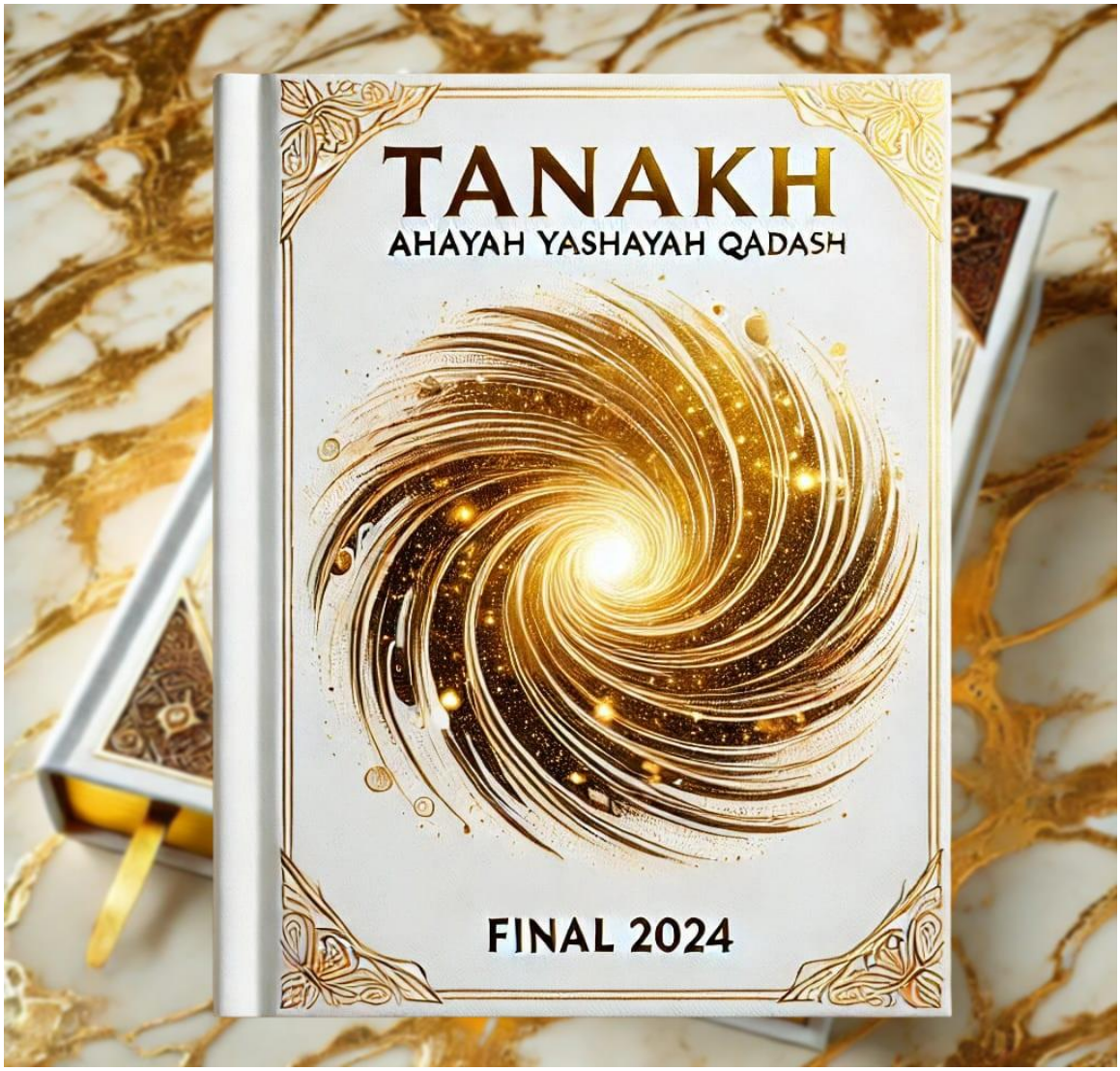
23 האהיעה: האלם את גם ברשעם והכרתי עונם את עליהם והביא

ה-AHBA אותם יחתוך שלנו.

1. O לבוא, לם נשיר בואו (אינרנל) AHAYAH OU: שלנו הישועה לסלע שמח קול נעשה הבה.

2 בשמחה תהילים לו ונשמיע בתודה לפניו נתייצב הבה.

3 האלם עבור (הנצחי) AHAYAH הוא AHBA גדול ומלך, כל מעל גדול BAALS (אלים).



היבשה: את יצרו וידיו ויעשה שלו הים לו גם ההרים עז הארץ עמקי ידו על ארבע

6 O האלם לפני ברך נכרע הבה :להשתחוות לסגוד בואו ,לבוא

7 הוא כי AHBA שלנו ,ואנחנו ,מרעיתו עם ואת ,הכבשים של ידו .היום אתה אם שומע את קולו,

8 במדבר הניסיון ביום וכמו ,ההתגרות כמו ,לבך את תקשיח אל:

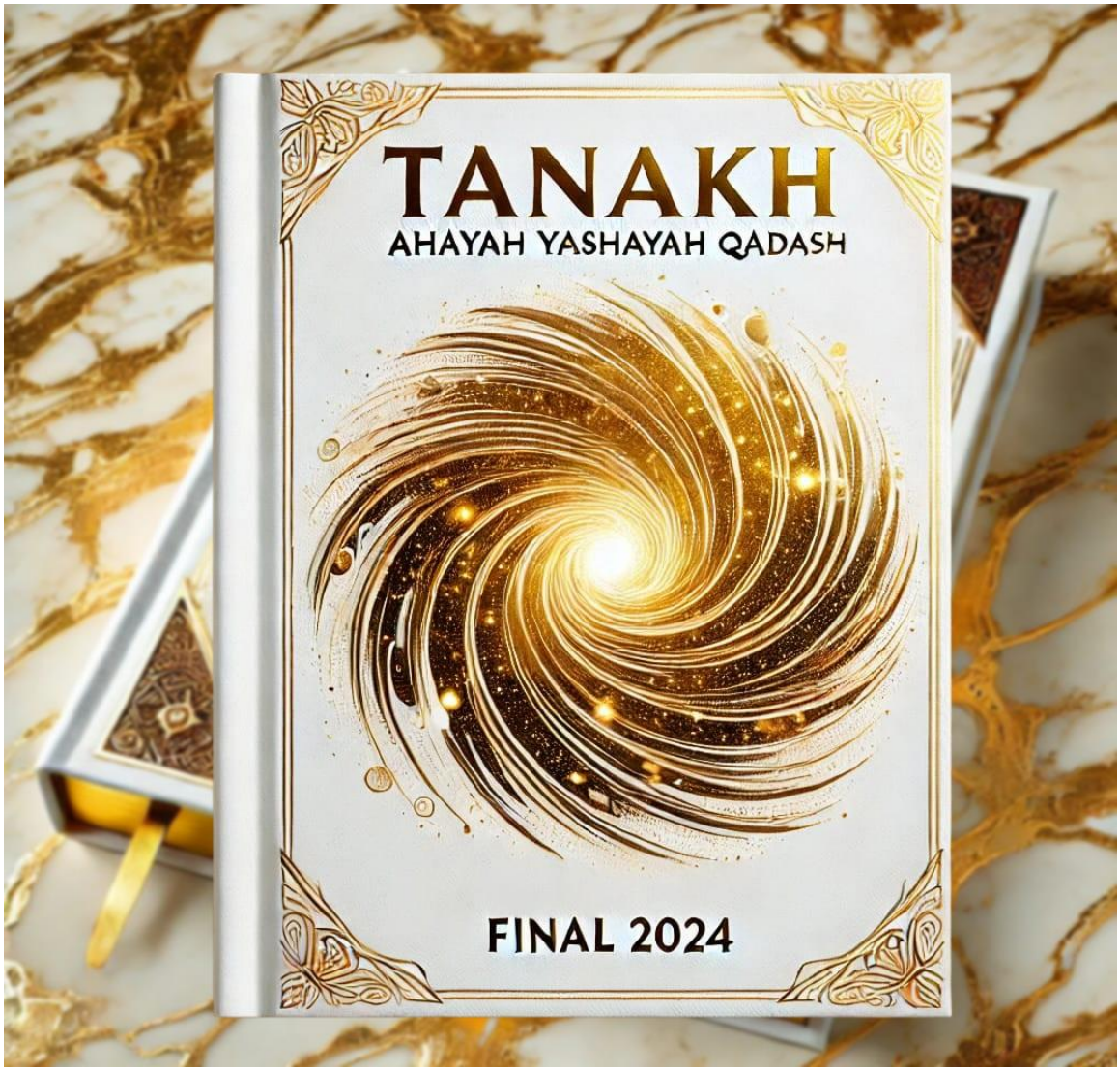
9 עבודתי את וראו אותי הוכיחו ,אותי פיתו כשאבותיך.

בא לבלתי בחמתי לו נשבעתי אשר עשרה אחת דרכי ידעו ו בלבבם תעה עם ואמר הזה בדור התעצבתי שנה ארבעים עשר מנוחתי: אל

96

1. O לשיר מ (נצחי) AHAYAH □ חדש שיר :לשיר מ (אינראל) AHAYAHAHAHAHEAH, הארץ כל.

2 ליום מיום ישועתו את הראו ;שמו את ברכו ,אהיה (אינראל) האלם אל שירו.



3 העמים בכל נפותיו, בגוים כבודו את הכרז.

4 האלם עבור (אינראל) גדול, מאוד ומהולל: האלים כל מעל לפחד צריך הוא (אלים).

5 האלים כל עבור (אלים) אלילים הם הגויים של, והאם (אינראל) שמים עשה.

במקדשו: ויופי כח לפניו והוד כבוד שש

7 ם תן (אינראל) אהיה, העם משפחות, ם תנו (אינראל) וכוח כבוד.

8 ם תן (אינראל) שמו הכבוד אהיה: לחצרותיו ובא מנחה הבא.

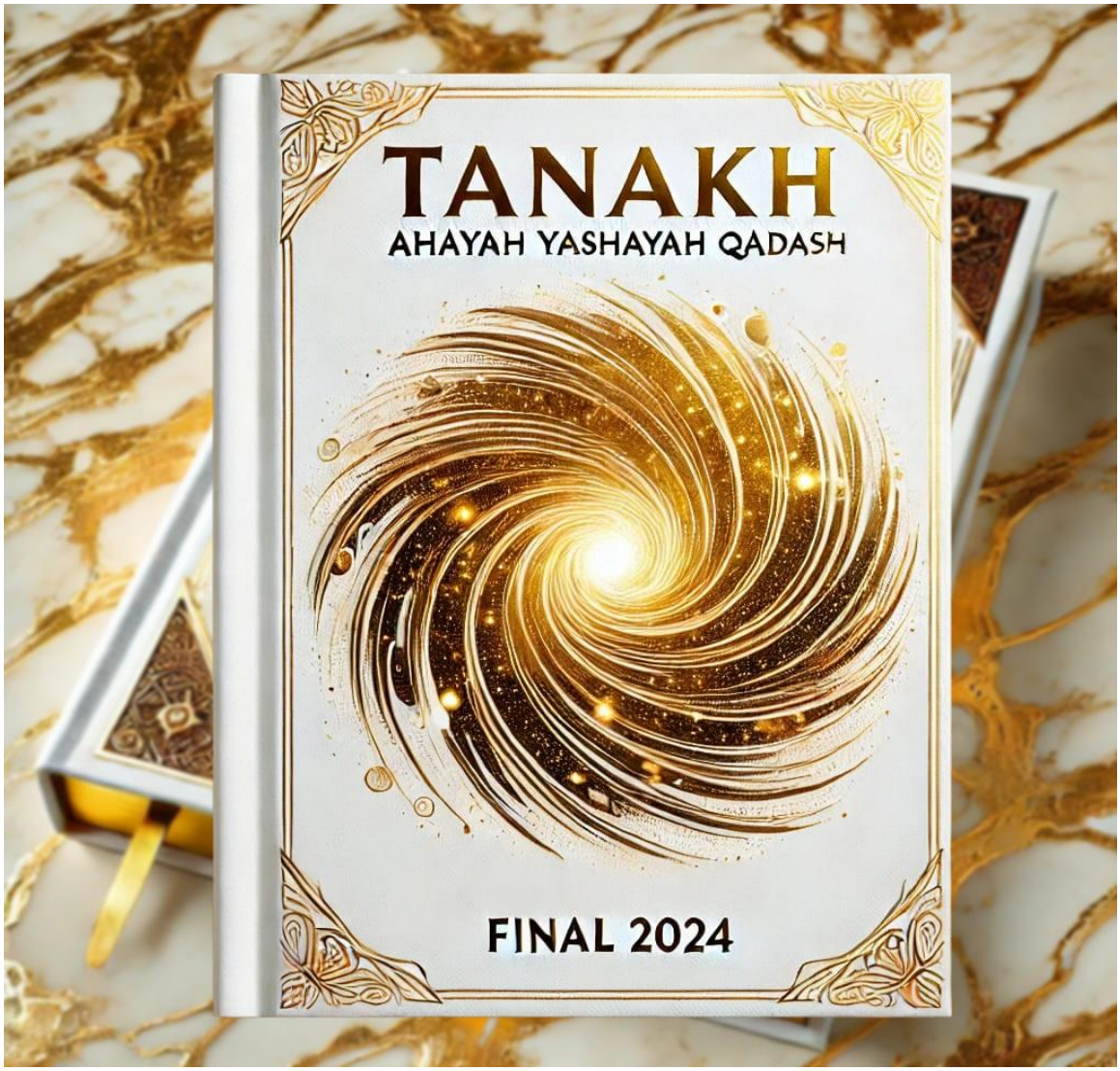
9 ם סגדו (אינראל) הקדושה ביופי אהיה: לפניו יראו, הארץ כל.

יהיה: כי נכון יהיה העולם גם מלך האלם כי בגוים אמר

בצדק: העם את ישפוט הוא נפעם

ומה: הים ישאג הארץ ותגל שמים ישמחו

ישמחו: העצים עצי וכל בו אשר וכל השדה ישמח



* 94.1 AHBA...

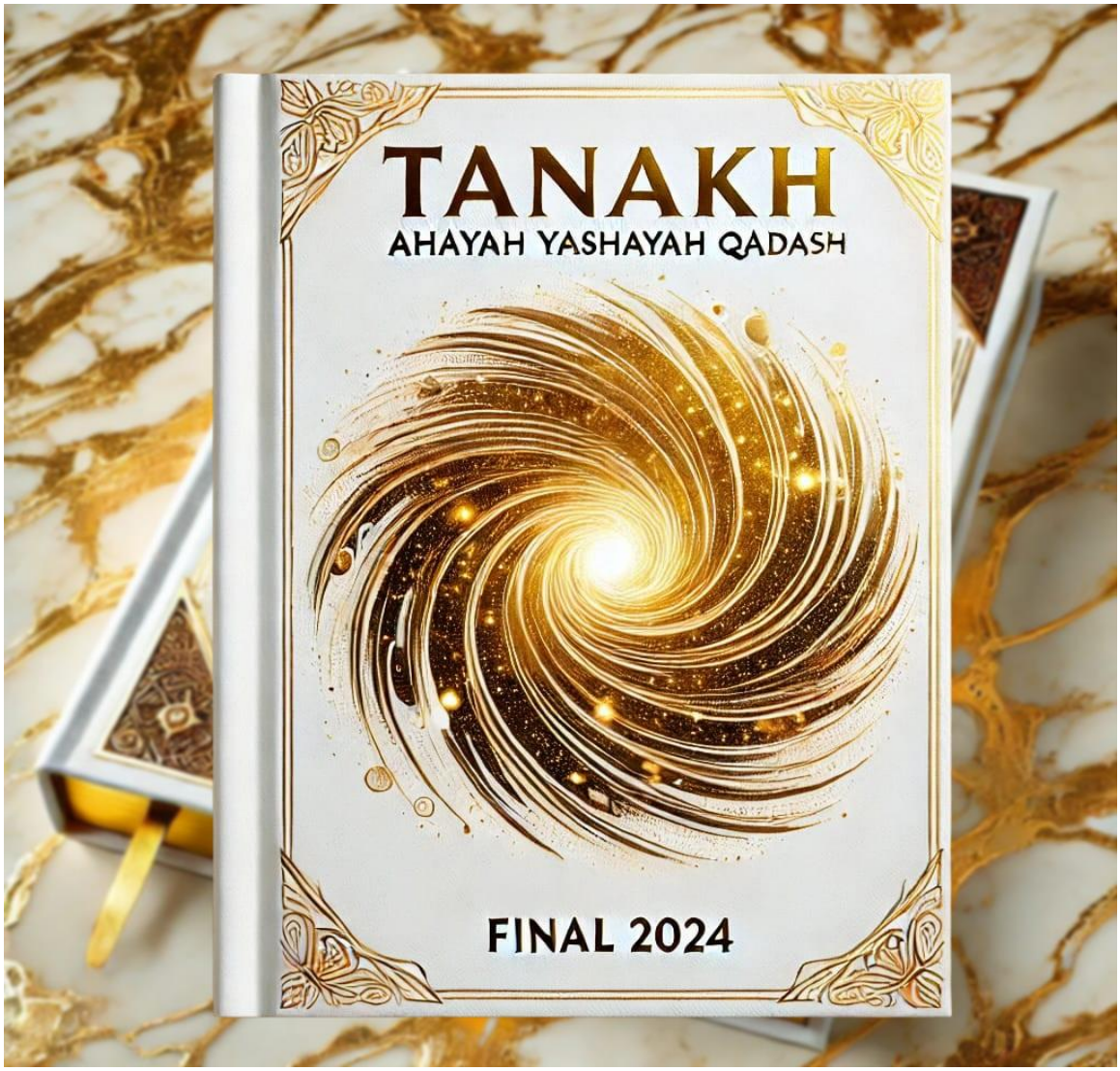
או, במהירות * 95.2 באים...: עב. פניו את למנוע 95.4 פנימה...

-פרובוקציה 95.8 הוא שלו שהים ...שלו הים:

מנוחה * 96.8 due...:: Ab. of his name и 96.9 in the...: or, in the greatous closture 96.11 the fulness...::או, מכיל שהוא מה כל

ק תהלים 13, 431 :ו " צ תהלים 5 :'

באמיתו: העם ואת בצדק העולם את ישפט הארץ את לשפוט בא כי בא כי האלם לפני



כסאו: משכנות ומשפט צדק שני וחושך ענן לו סביב האיים המון ישמחו הארץ ישמח אהיה מלך האלם

3 סביב אויביו את ושורפת, לפניו הולכת אש.

4 ורעדה ראתה הארץ :העולם את האירו ברקיו.

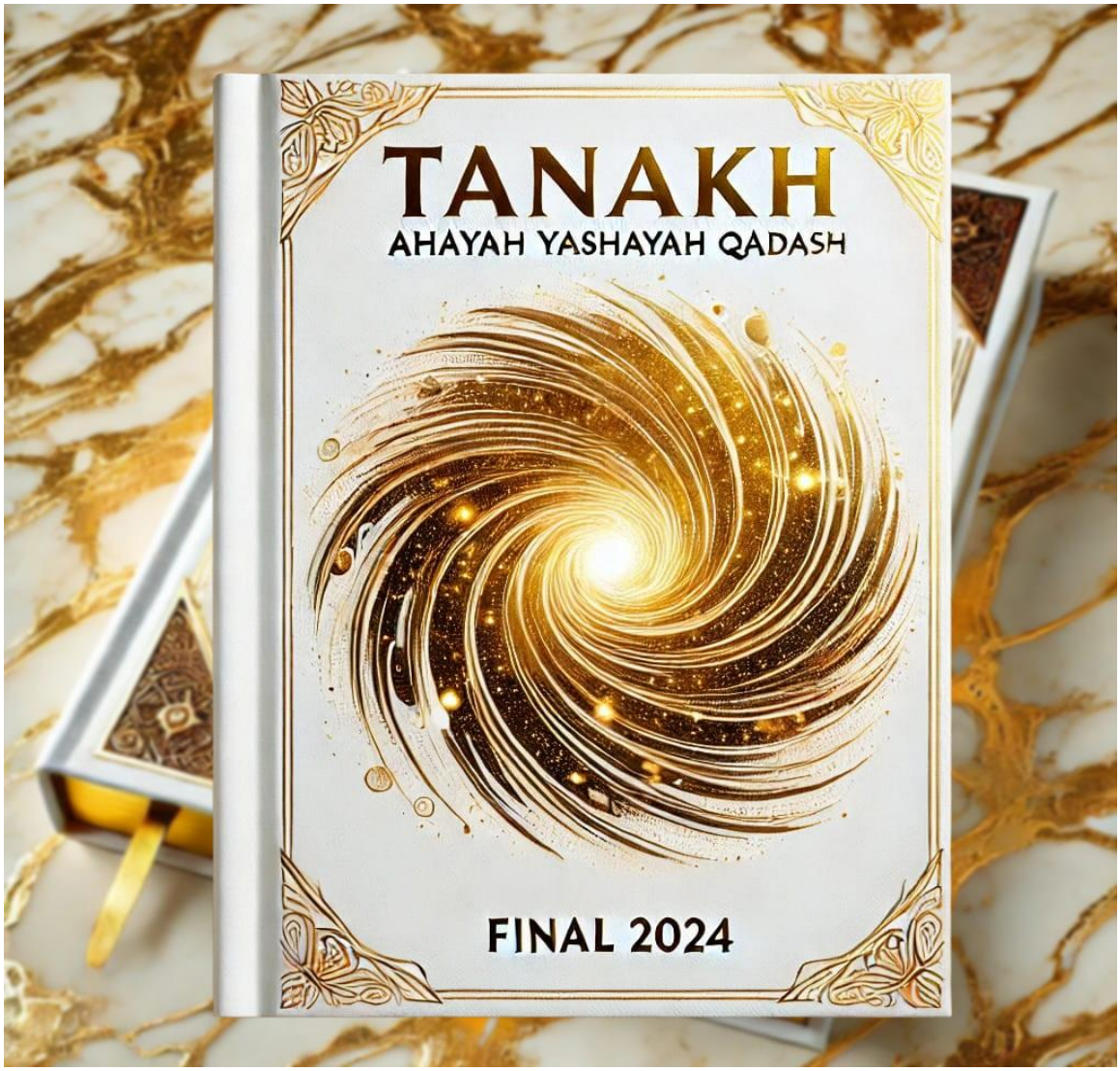
5 כולה הארץ מושיע בנוכחות, אהח (אינראל) האלם של בנוכחותו כשעווה נמסו הגבעות.

6 כבודו את רואים העם וכל, צדקתו את מספרים השמים.

7 בבלים כל, לו סוגדים, בפסלים המתפארים פסלים עבדי כל לב תמימי תהו (אלים).

8 אהיה (אינראל) אלם, משפטיך על שמחו יהודה ובנות, ושמח שמע (ציון) זיאן.

9 את האוהבים אתם 10. (אלים) הבאלים לכל מעל מרומם אתה :הארץ כל מעל אתה עליון, (אינראל) אלם, אתה כי הרשעים מיד אותם מציל הוא; שלו הקדושים נשמות את שומר הוא :הרע את שנאו, AHAYAHAH (אינראל) האלם.



11 לב לישרי ושמחה, לצדיקים נזרע אור.

קדשו לזכר והודו, צדיקם האהה (עד) באם שמחו עשר ־ שנים.

98

תהילים.

1. O ם לשיר É (אינראל) AHAYAH □ חדש שיר, נפות עשה הוא כי: וזרועו הימנית ידו QADASH WE,

הניצחון את לו השיג.

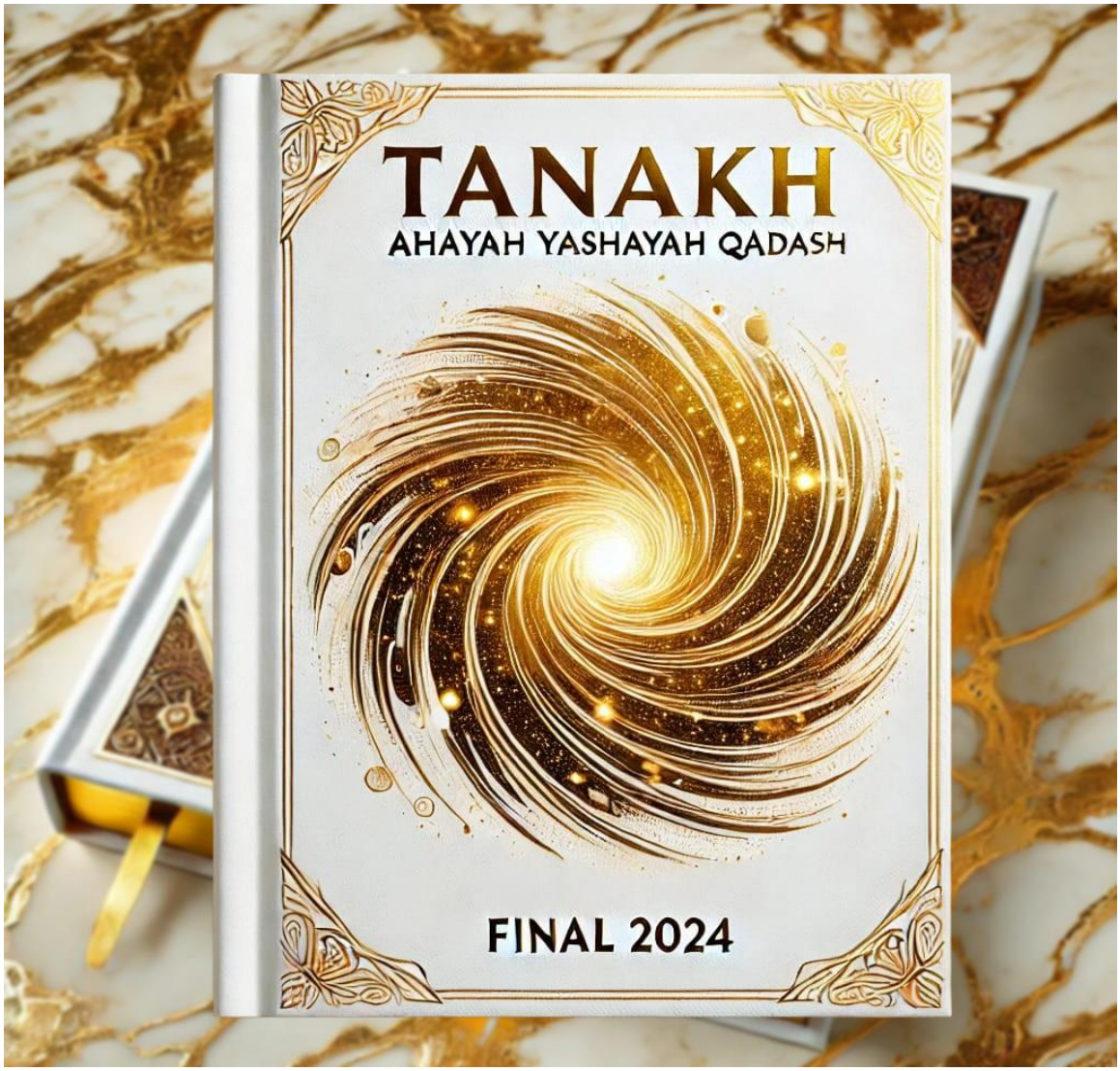
2 האלם (אינראל) גאולתו אהיה: בגלוי הגוים לעיני הראתה צדקתו.

3 וְוַה אַחְלָה יָשַׁרַאַהַאַהְלָה של ביתו כלפי שלו האמת ואת רחמיו את זכר הוא (y'sharah'l): ראו הארץ קצות כל

של גאולתו AHBA שלנו.

4 ם שמח קול השמיעו (עד) אהיה, הארץ כל, ושימחו גדול קול השמיעו, תהילות ושירו.

5 האלם אל שירו (אינר) בכנור אהה, מזמור ובקול בכנור.



6 המלך אהיה (אינראל) האלם בפני שמח קול משמיעים קורנט וקול חצוצרות עם.

7 בה: וישבי תבל ומתו הים ישאג

8 יחדיו לשמוח לגבעות תנו :כף למחוא לשטפונות הנח

9 העם את ישפוט בצדק :הארץ את לשפוט בא הוא כי ;אהיה (אינראל) האלם לפני

העולם, וה...

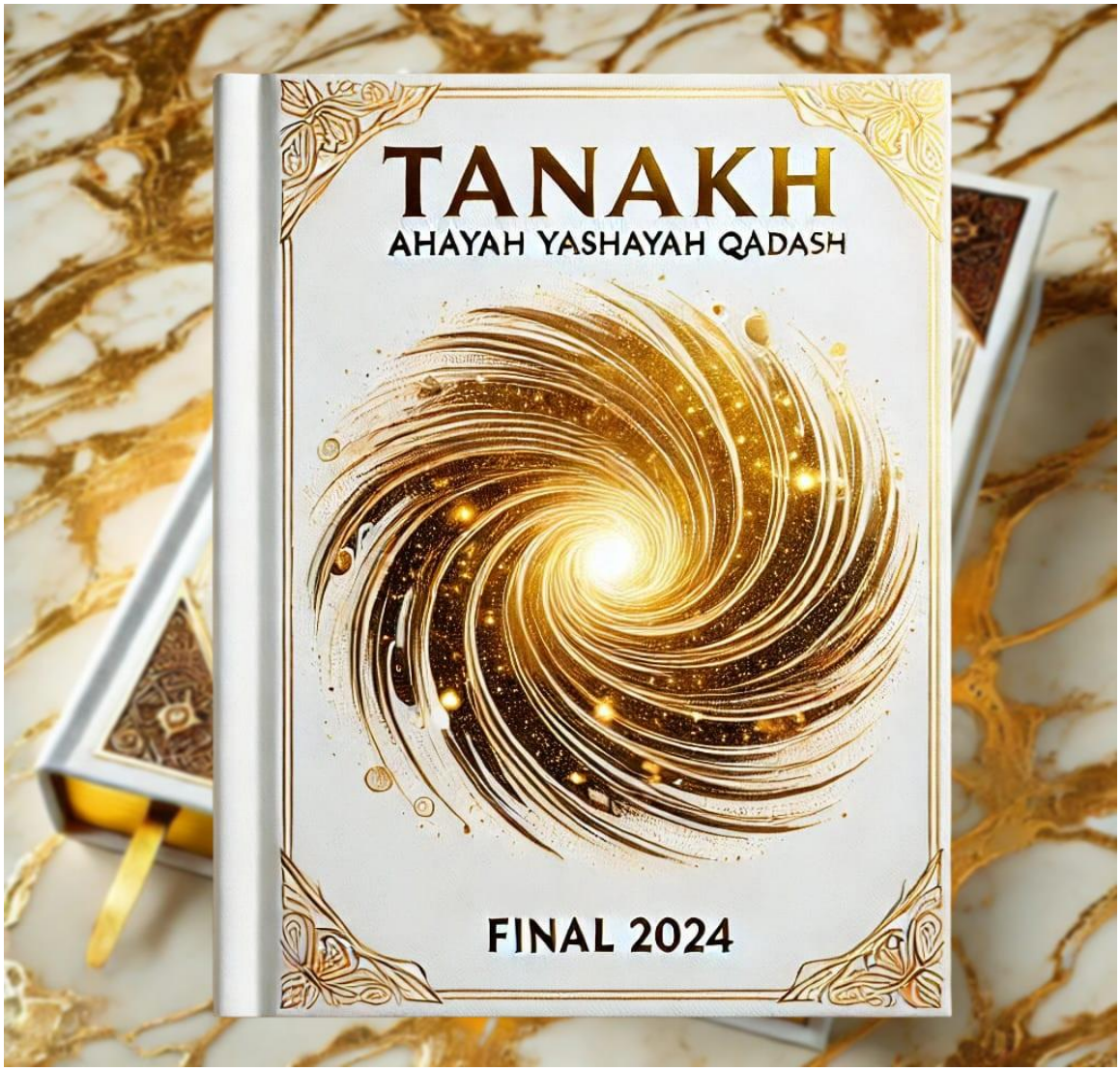
עצמי הון בעלי אנשים.

99

1. הארץ תהיה ,הכרובים בין ישב ,העם ירעד ,מלך (אינראל) האלם

עבר.

2 האלם (הנצחי) האהייה ▪ בזיאן גדול (ציון), והוא מכל גבוה העם.



3 וו קאדאשה הוא כי ,שלך והנורא הגדול השם את להלל להם תנו.

4 ביעקב וצדקה משפט עושה אתה ,הון מכונן אתה; המשפט את אוהב הוא גם המלך של כוחו.

5 הוא כי ,שלו בהדמה ופולחן AHBA OU ,שלנו AHAHAHAHAHAHAHEAH (אינרמית) האלם את אתם גולת QaDash WEH. 6 Mashah WW ,כוהניו בין ואהרון ;בשמו שקוראים ביניהם ושמואל ;שמו על קראו הם

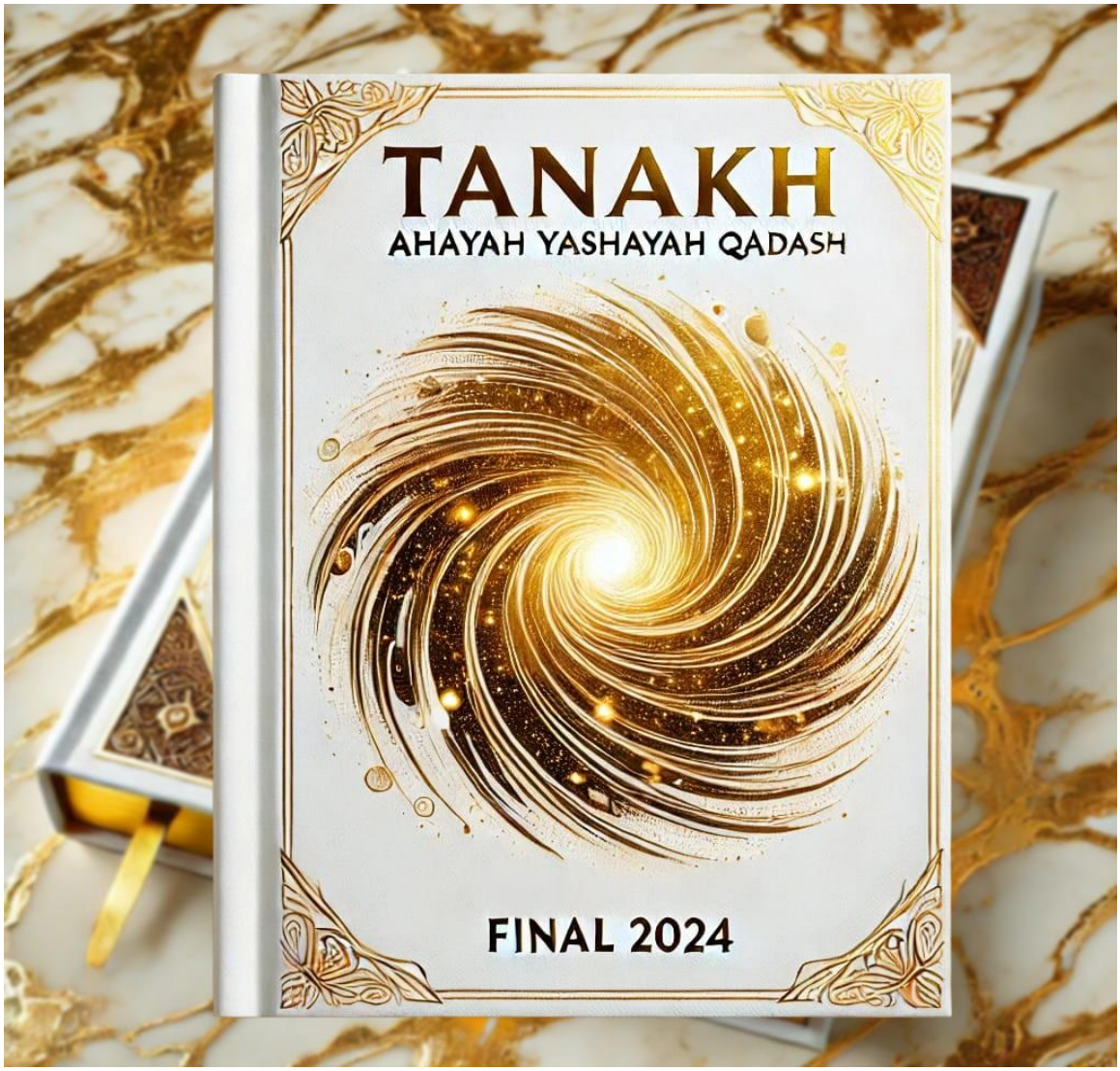
האלם (אינראל) אהיה ,ויען ,אותם.

7 להם שנתן המשפט ואת עדותו את שמרו ,העכור בעמוד אליהם דיבר הוא.

8 להם השבת ,הו אלם (אינרמית) אהיה אבינו :היית AHBA שסלחת ,להם בהמצאותיהם נקמתם כי אם.

9 Exalt the Alam (Eternal) AHAHAHAHAHEAHEAHA □, שלו לגבעה ולסגוד QADASH WEH; עבור האם

AHAYAHAAHAHAHAAHAAHAHAHAHAWA OU הוא QADASH WE.



שבחים של תהילים.

1. האדמות כל ,AHAYAH (עד) ם שמח קול השמיעו.

2 בשירה נוכחותו לפני בוא :בשמחה אהיה (אינראל) האלם את שרת.

3 עמו ואנחנו ,עמו אנחנו ;עצמנו אנחנו ו ,אותנו עשה אשר הוא זה :ה"אהב הוא אהיה (אינרמית) האלם כי דעו

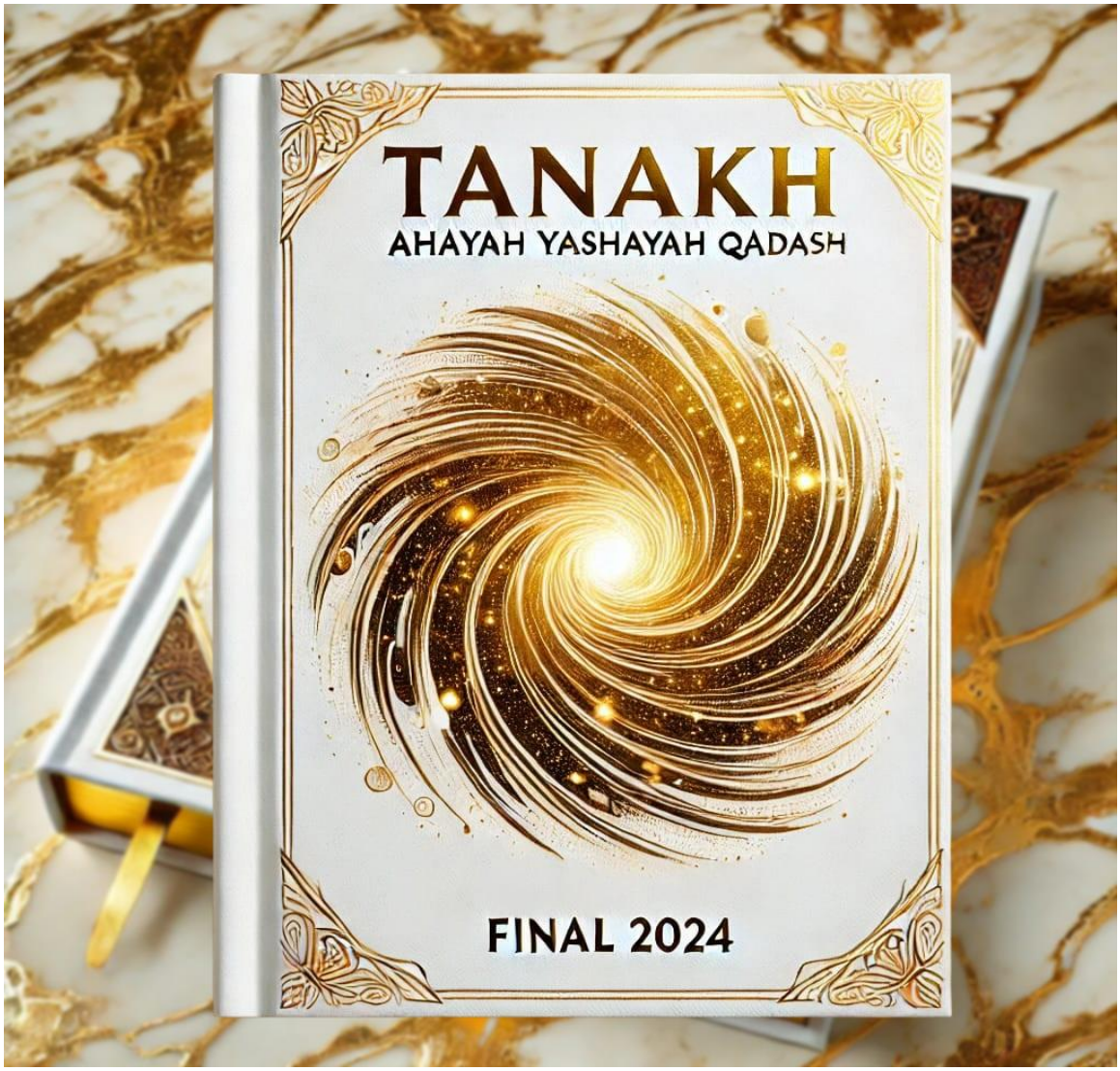
"שלו העבר של הכבשה."

4 שמו: את וברכו לו הודו בתהלה ובחצרותיו בתודה בשעריו בואו

5 הדורות בכל עומדת שלו והאמת ;נצחי חסדו ;טוב האהא (אינראל) האלם עבור.

ודור דור

ג: 5 " ק תהלים 1432 :א " ק תהלים



101

לדוד מזמור.

1. אשירה, אהיה (אינראל) לכם אלם, אליך :ומשפט רחמים אשיר.

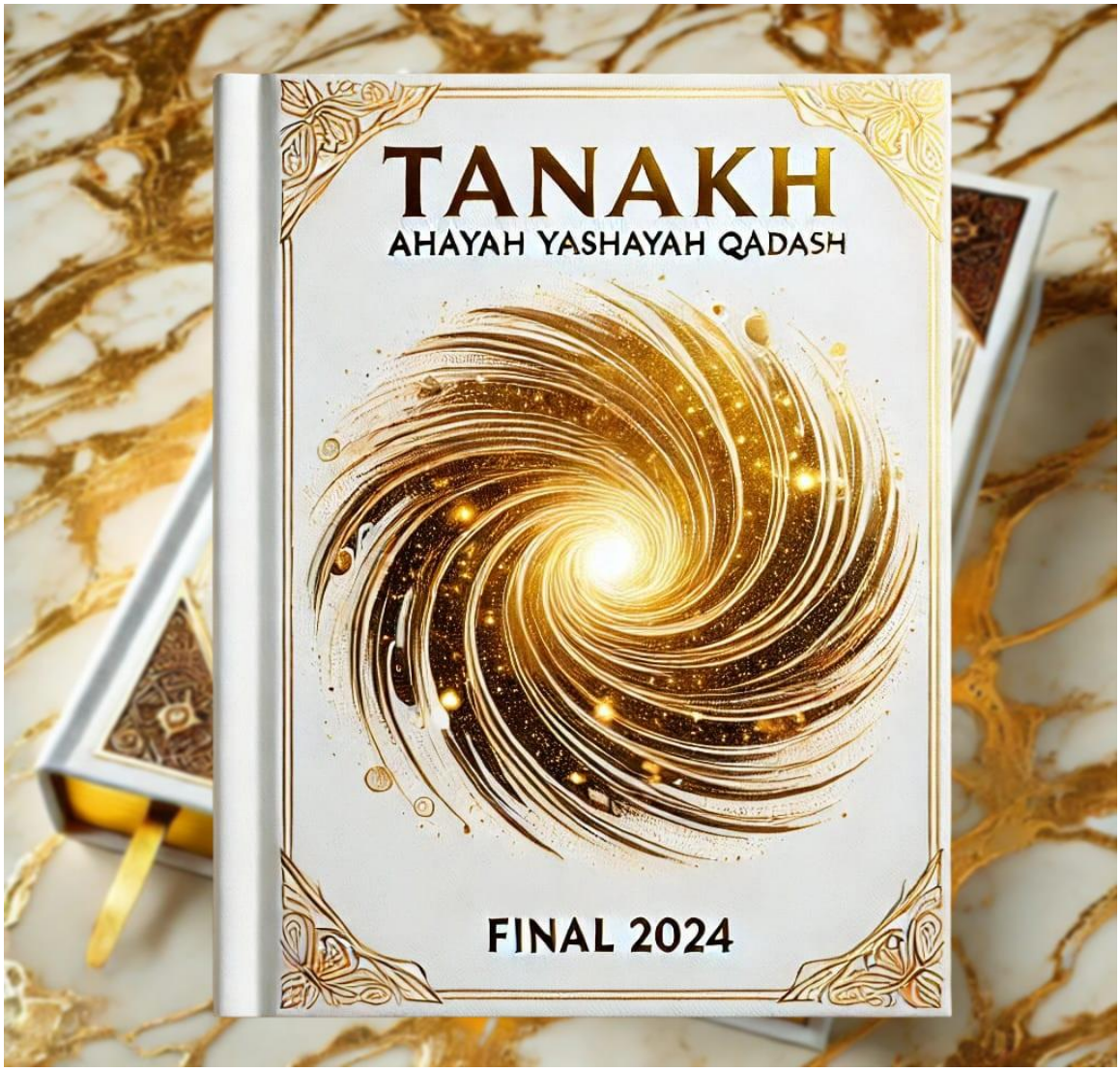
2 שלם בלב שלי הבית בתוך אלך אני ?אלי תבוא מתי .מושלמת בצורה בחוכמה אתנהג.

3 בי: ידבק הסוררים מעשה את שנאתי עיני לנגד רע דבר אשית

4 רשע: אדע ממני יסור משובב לב

5 אסבול הגאה הלב ואת הגבוה המבט את, אותו אכרות אני, בצניעות רעהו את שמשמיץ מי.

בעיני: ישמר שקר מגיד מרמה בביתי ישכן שבע ישרתני הוא תמים בדרכי הולך עמי לשבת הארץ נאמני על עיני שש



8 (אינראל) האם מעיר הרע עושי כל את לכרות שאוכל כדי, הארץ של הרשעים כל את מוקדם אשמיד אני

AHAYAH OU.

102

אהיה: עולם עד האלם לפני תלונתו את ושפך תחתיו עני תפלת

1. תפילתי שמע, אללה הו (עד) AHAYAH □, אליך לבוא לזעקתי ותן.

2 מהר: אקרא ביום אלי אזנך הטה לי צר ביום ממני פניך תסתר אל

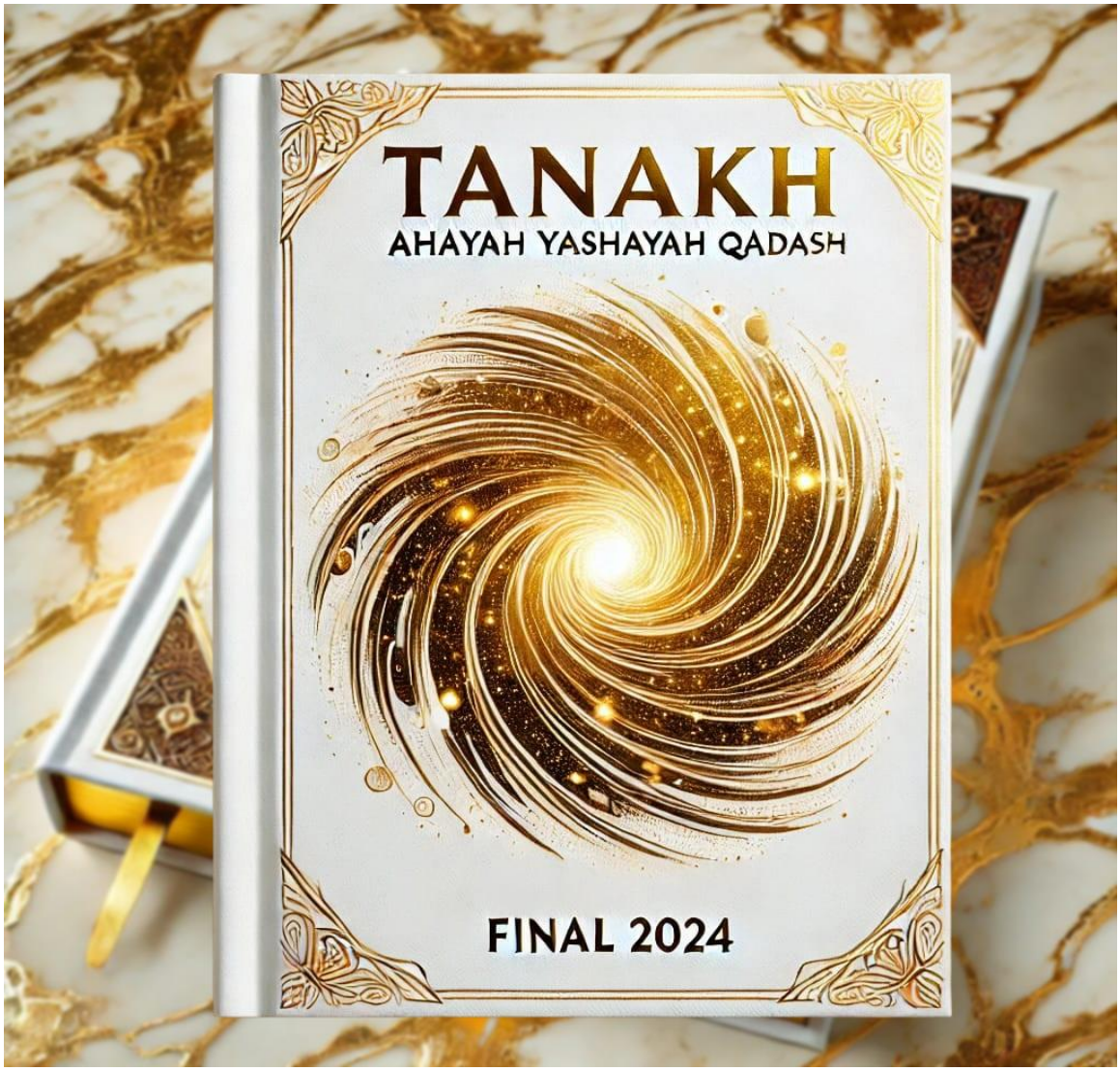
ישרפו: כאח ועצמותי ימי כלו כעשן כי שלוש

4 לחמי את כול ושכחתי, כעשב ויבש מוכה לבי.

5 בעורי דבקות עצמותיי, אנחתי קול מתוך.

אני: מדבר כינשוף מדבר כשקנא אני שש

7 הבית גג על לבד דרור כציפור ואני, צופה אני.



8 בבכי שלי המשקה את וערבבתי, כלחם אפר אכלתי כי 9 .לי נשבעים עלי והמשוגעים, היום כל בי געזרו אויביי,

10 כמו קמלתי ואני, de-clinth כי צל כמו הם ימיי 11 .למטה אותי והשלכת אותי הרמת אתה כי, וחמתך זעמך בשל עשב.

ודר: לדר וזכרך לעולם אחיה עולם אלם ואתה

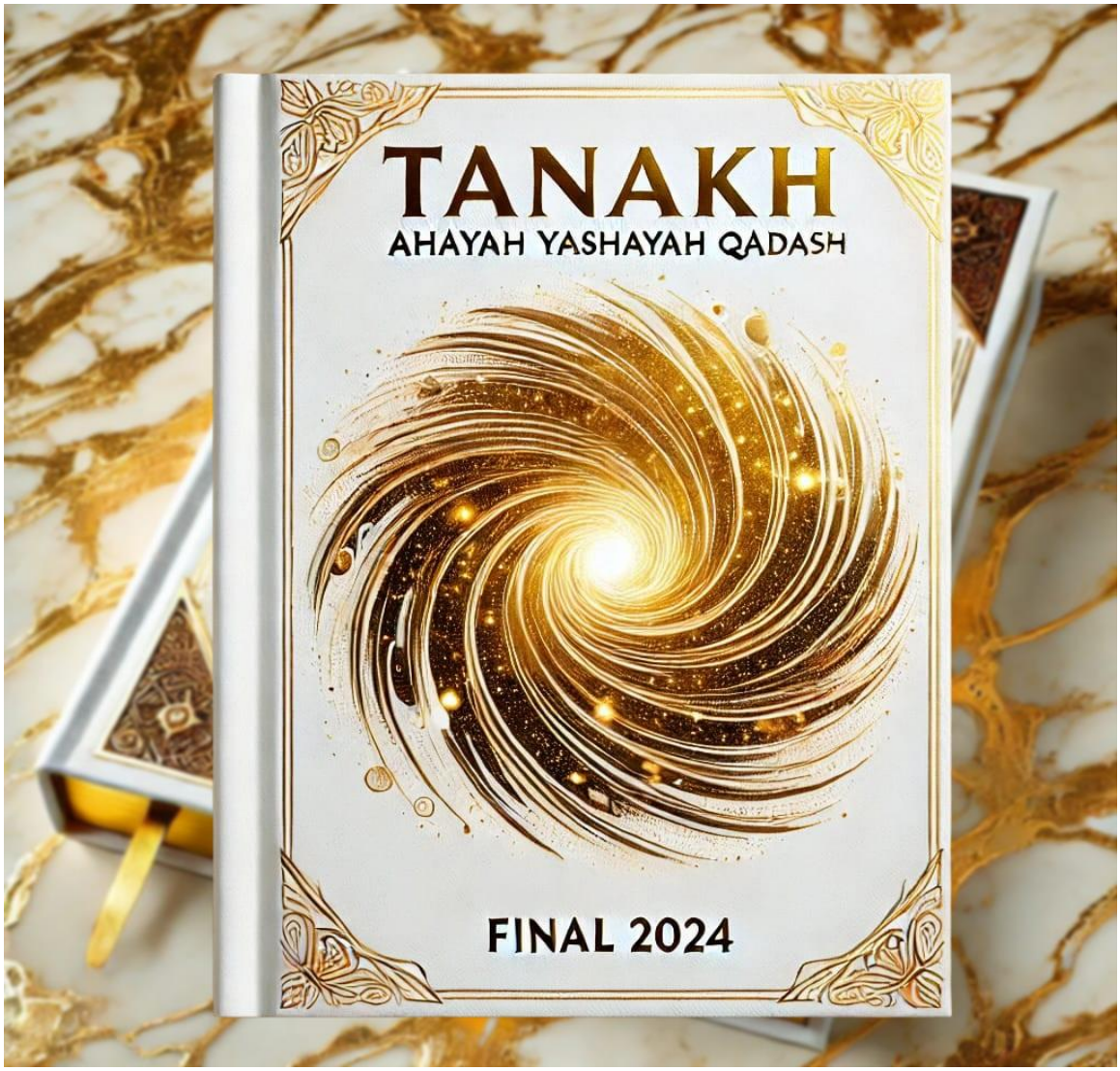
באה: מועד ועת להעדיפה ליום זיאן על ורחם קום

עפרה: ויעדפו באבניה עבדיך רצו כי

כבודך: הארץ מלכי וכל אחיה עולם האלם שם את יראו והגוים

בתפארתו יופיע הוא, (ציון) זיאן האהא יבנה (אינראל) האלם כאשר.

לתפילתם יבוז ו, כל חסרי של תפילתם את יראה הוא.



אהיה: לנצח האלם את יהלל יברא אשר והעם לבוא לדור יכתב זה

-כן, כן, כן.

19 הארץ את ראה אהיה (אינראל) האלם עשה השמים מן ;מקדשו מפסגת מטה הביט הוא כי;

20 למוות שמונו אלה את לשחרר ;האסיר נאקת את לשמוע כדי §;

21 ביארשהלם ולשבחו ,(ציון) בזיאן □ AHAYAH (הנצחי) האם של שמו את להכריז

□;

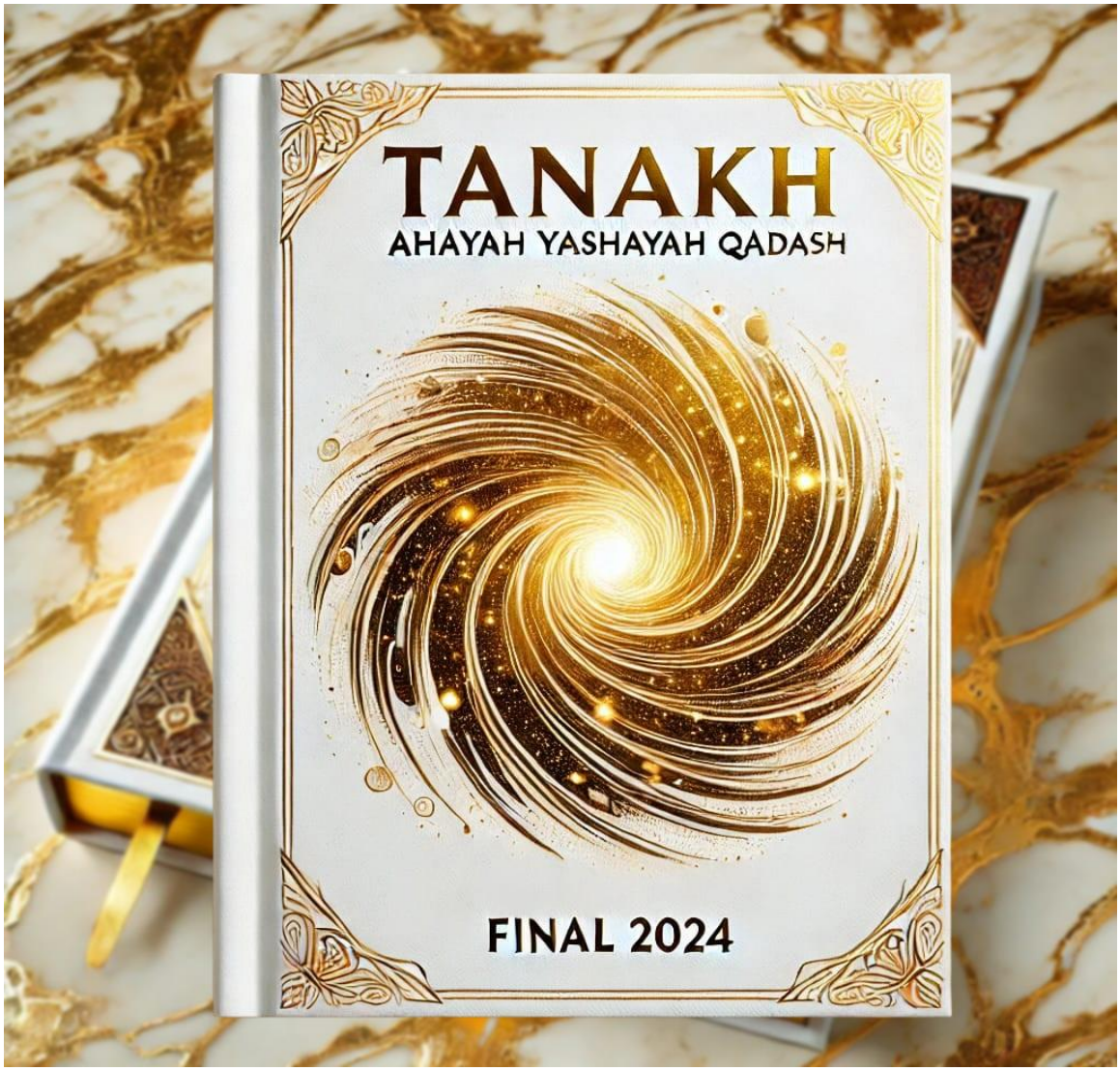
22 אהייה (אינראל) האלם את לשרת, והמלכויות, האנשים נאספים כאשר.

23 ימיי את קיצר הוא ,בדרך כוחי את החליש הוא.

24 אמרתי, AHBA שלי, קח אותי משם :ימי באמצע הדורות כל ורך הן שלך השנים.

שמים: ידיך ומעשה ארץ יסוד הנחת מקדם וחמש עשרים

יולד: כלבוש יבלו כבגד וכלם מעמד תחזיק ואתה אבדו וששה עשרים



ישתנו הם ,אותם תשנה אם.

סוף יהיה ולשנותיך ,הדבר אותו ואתה.

לפניך: יכונן וזרעם יעמדו עבדיך בני

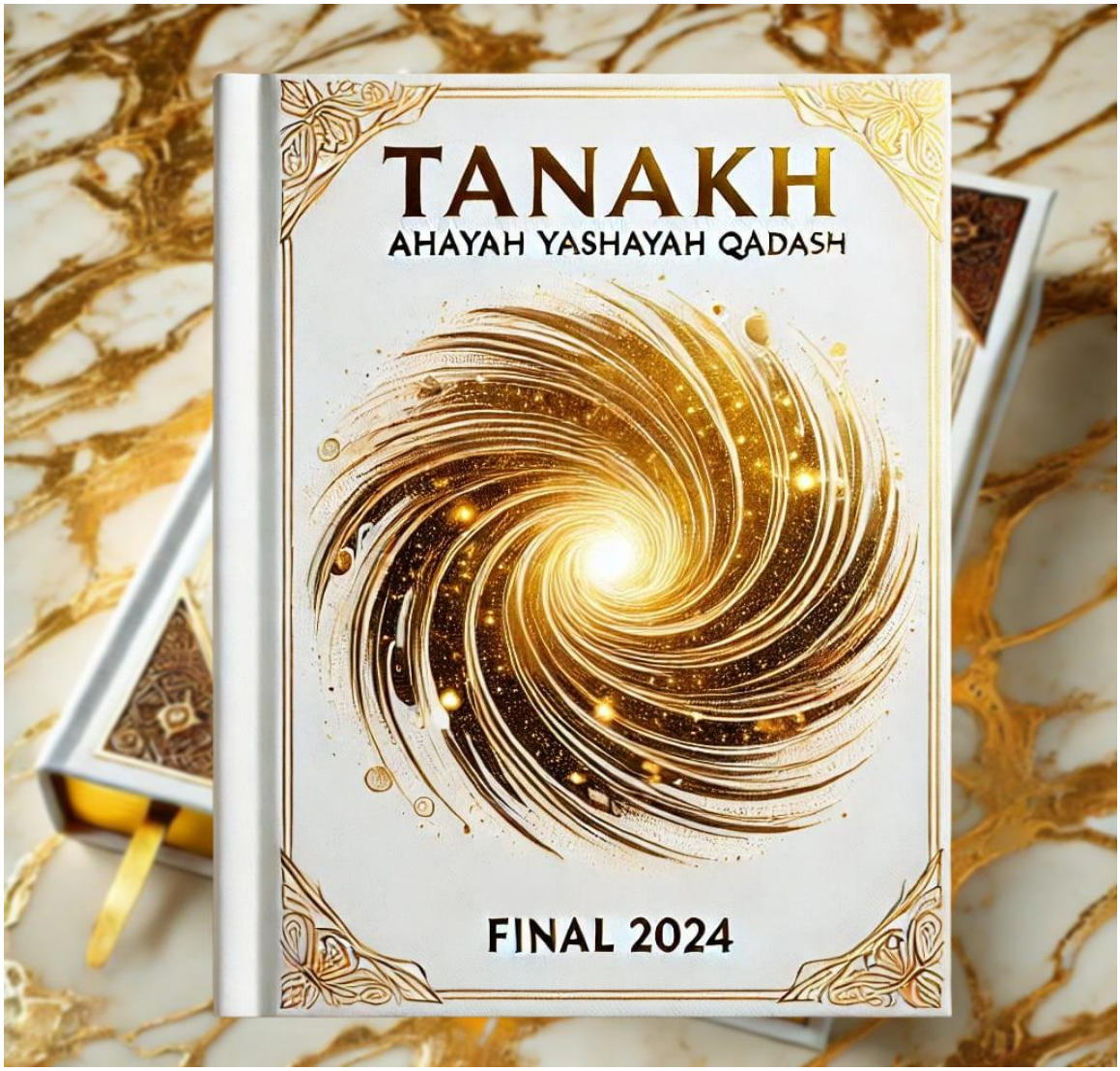
103

לדוד מזמור.

1. Bless the Alam (Eternal) AHAYAHAH OU, My Soul: and all that is intom me, bless his QaDash Wë name.

2 שלו היתרונות כל את תשכח ואל ,נפשי ,אהיה (אינראל) האלם את ברך:

3 מחלותיך כל את המרפאים ,עוונותיך כל על סולח;



4 כנשרים יתחדשו שנעריך כדי, בטוב פיך את המשביע 5, ורחמים באהבה אותך מכתיר, מהשמדה חייך את המגאל.

104

ד: 29 " ק תהלים ג: 6, 433 " ק תהלים

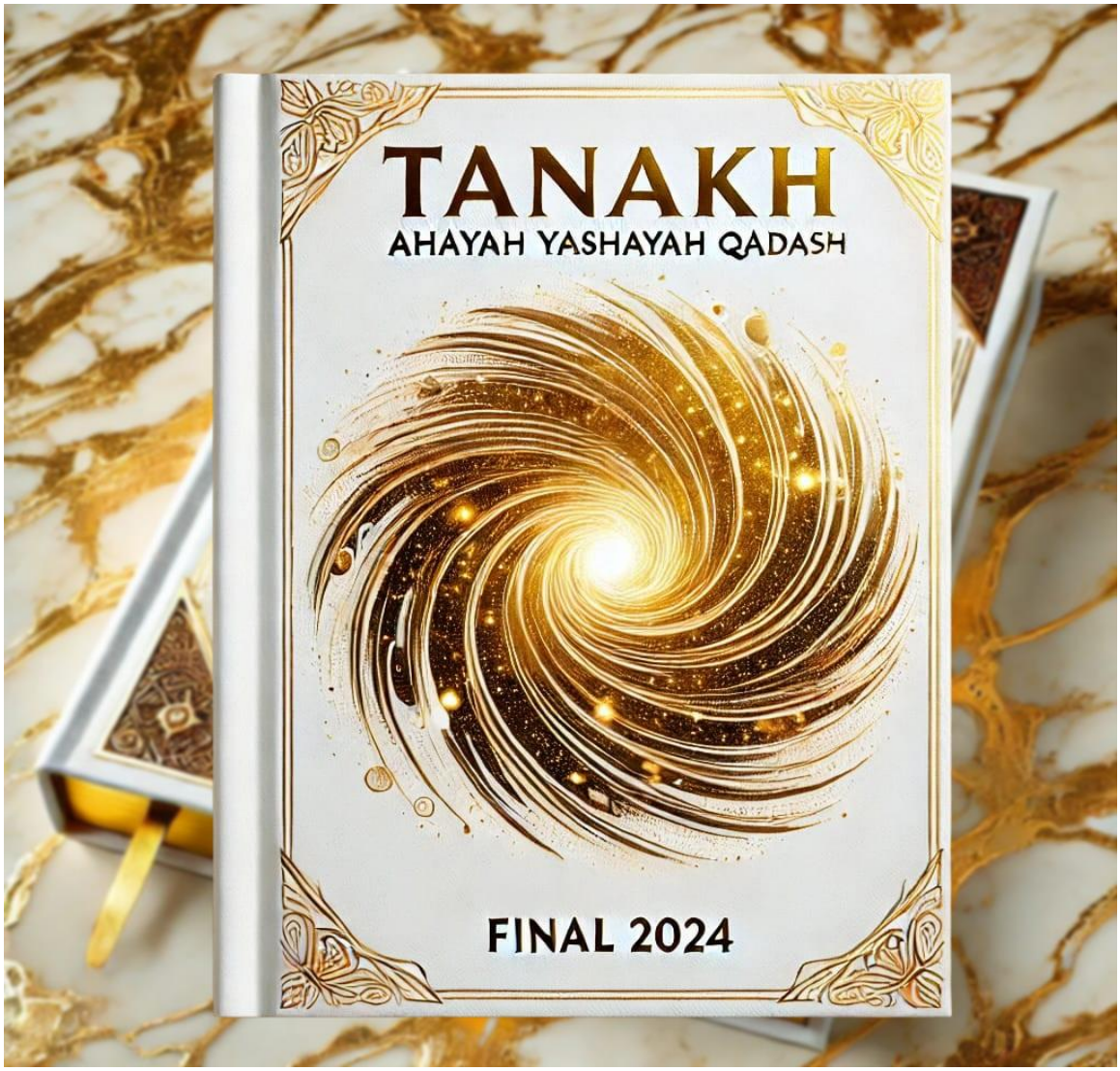
6 המדוכאים לכל ומשפט צדק עשה עהיהו (נצחי) האלם.

7 לְהַלָּה רַאֲהָה יָשַׁה לבני מעשיו את, וו מאשה אל דרכיו את הודיע הוא (ל'יִשְׂרַא).

8 האלם (אינראל) ורחמן אפיים ארך, וחנון רחמן הוא * 9 יציק תמיד הוא: לנצח אפו על ישמור ו.

10 עוונותינו פי־ על לנו גמל ו, חטאינו אחרי לנו עשה הוא.

11 פשעינו: מעלינו הסיר כה עד ממערב קדים עד 12 ליראיו חסדו גדול כן הארץ מעל השמים גבה כאשר כי



13 יראיו על מרחם האהח (הנצחי) האלם גם כך, ילדיו על המרחמים ב בדומה.

14 אנחנו: עפר כי זכר מסגרתנו ידע כי

15 יפרח: כן השדה כפרח ימיו כעשב האדם

מקומה: עוד ידע ו והלכה הרוח עליה עברה כי עשרה שש

17 בנים: אל צדקתו ועל יראיו על הוא עולם ועד העולם מן האלם רחמי אבל

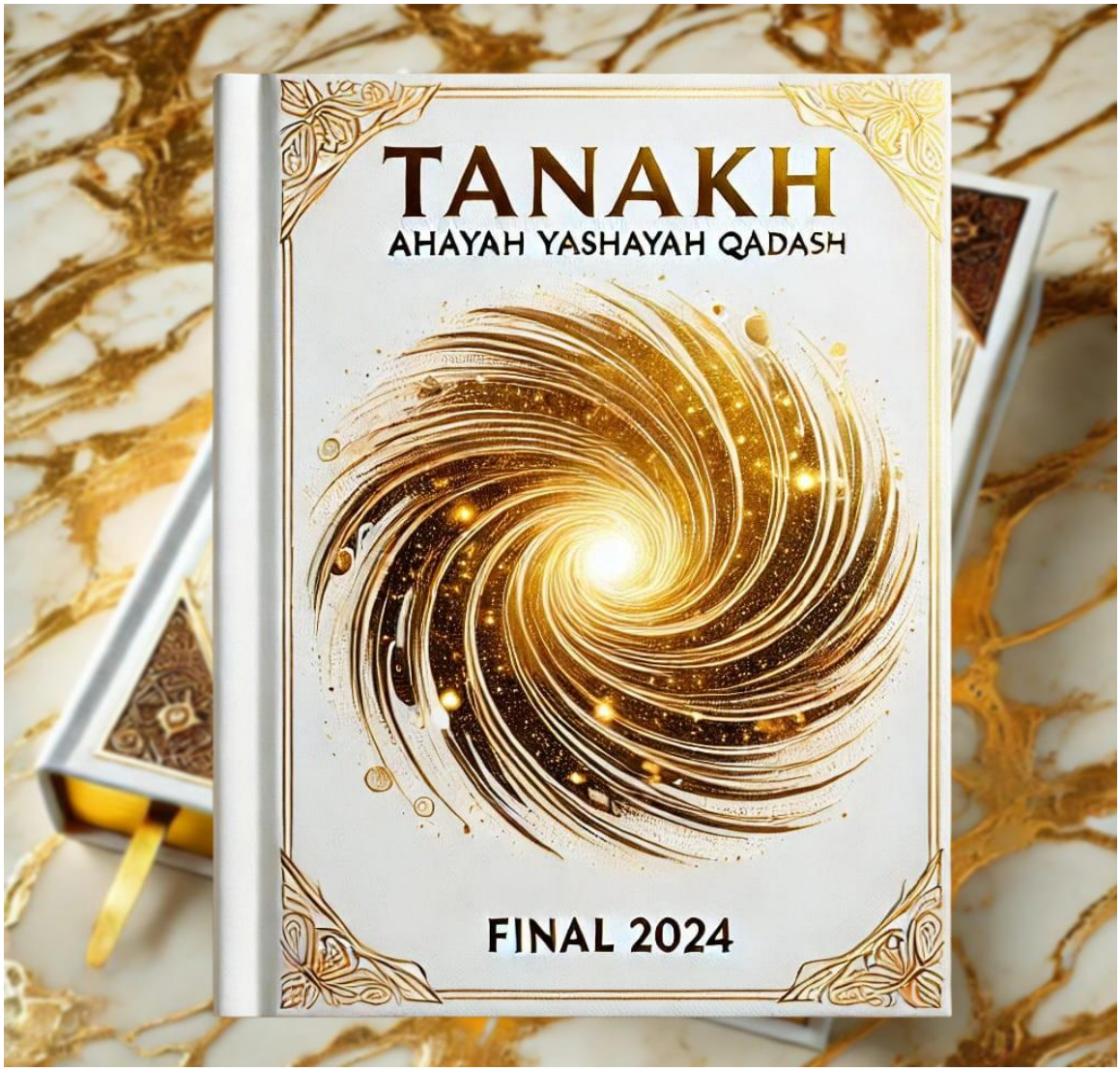
18 לעשותם מצוותיו ולזוכרי, בריתו לשמירת.

19 הכל על מושלת ומלכותו, בשמים כיסאו את הכין האהיהו (אינראל) האלם.

20 דברו בקול השומעים, מצותיו את העושים בגבורה הנשגבים מכיו אהיה (אינראל) האלם את ברכו.

21 רצונו את המשביעים, משרתיו, צבאותיו כל, אהיה (אינראל) האלם את ברכו.

22 אהיה (אינראל) האלם את ברך :שלטונו רחבי בכל מעשיו כל את, אהיה (אינראל) האלם את ברך



"אוי, נשמתי.

1. Bless the Alam (Eternal) Ahayah, O my feul. O Alam (Eternal) Ahayah, my Ahbah, גדול הנך מאוד; והדר בכבוד לבוש אתה.

2 כוילון השמים מן הנפרש, כבגד באור עצמך את מכסה:

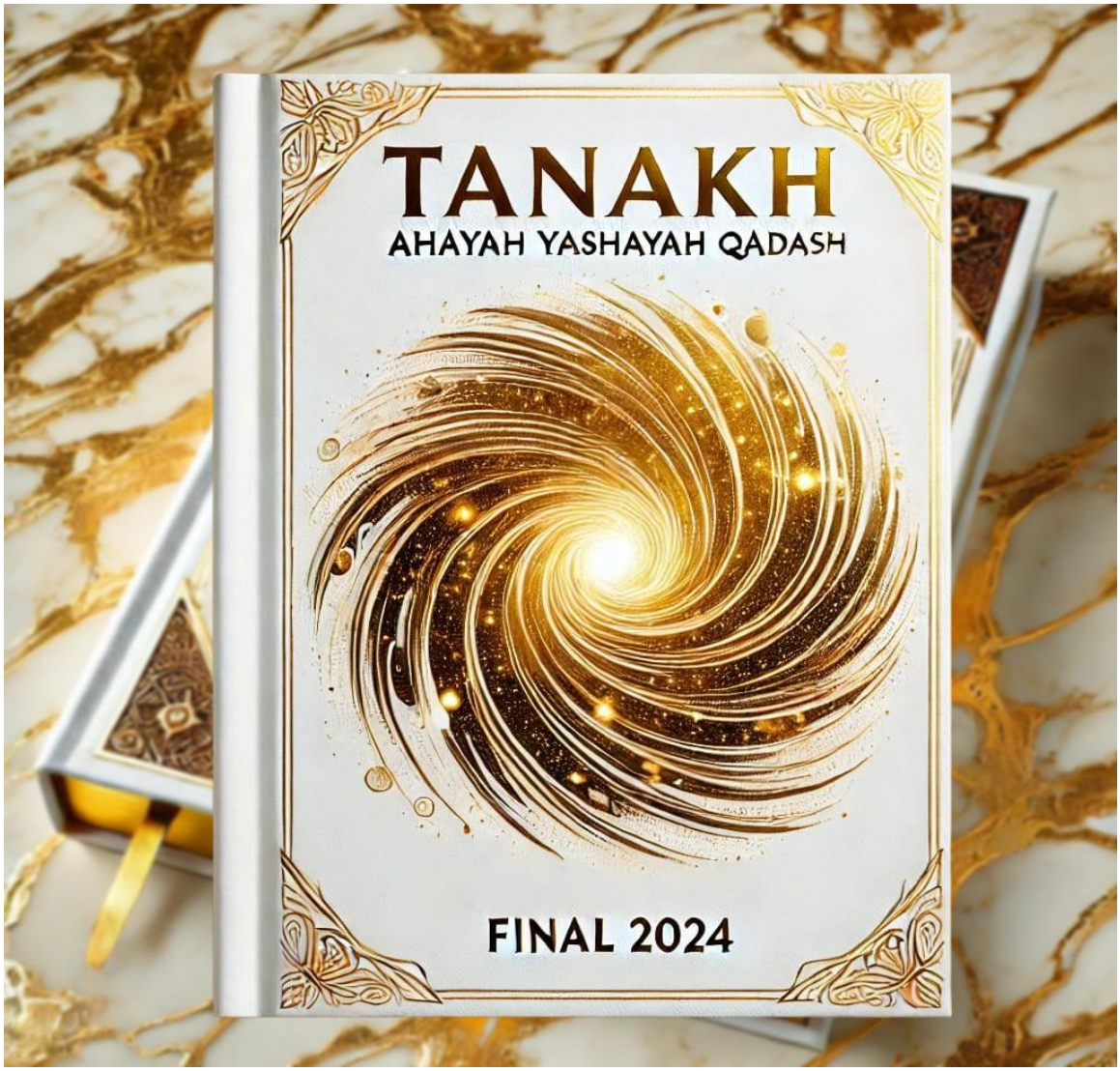
3 רוח: כנפי על מתהלך רכבו עבים עושה במים ללשכותיו קרנות מניח

4 בוערת אש משרתיו, רוחות מכיו עושה:

5 לעד יוסר ש, הארץ יסודות את הניחו מי.

6 ההרים: על עמדו המים כבגד במצולות כיסיתה

7 ימהרו רעמך בקול נסו בתוכחתך.



להם: יסדתם אשר המקום אל בעמקים ירדו הרים עלו 8

הארץ: את לכסות ישובו למען עבר לבלתי אסרת 9

בגבעות: רצים בעמקים מעיינות ישלח

צמאונם: מרוות פראים ישבנים השדה חית לכל ישתו

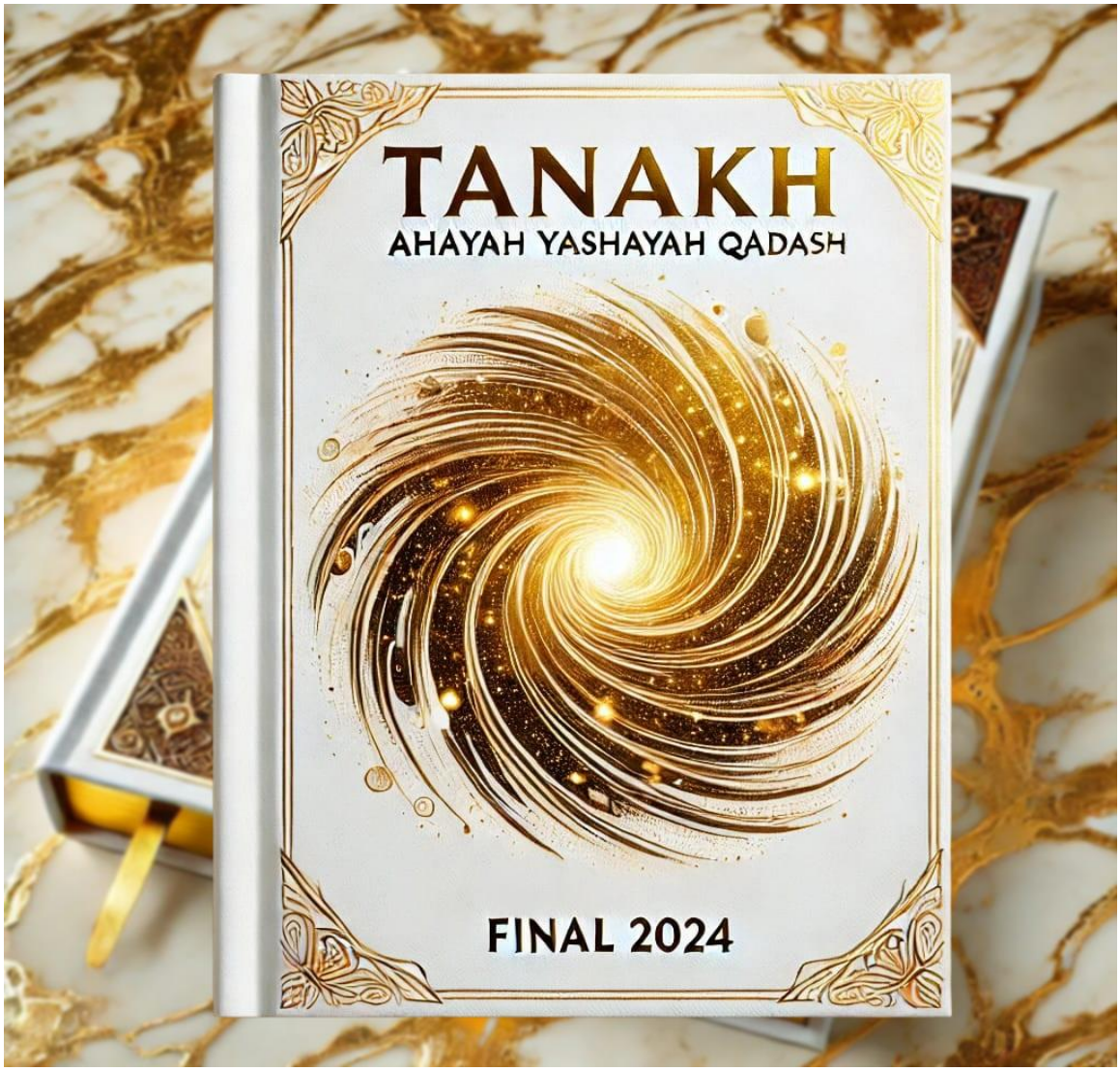
הענפים: בין שרים אשר משכנותיהם השמים עופות יהיו להם

מעשיך: מפרי הארץ תשבע מלשכותיו הרים השקה

הארץ: מן לחם יוציא למען אדם לעבודת ועשב לבהמה חציר ירבה

לב: צר ולחם פניו להאיר ושמן אדם לב המשמח ויין 15

נטע: אשר הלבנון ארזי סחף מי האהח מו שם נטע אשר האלם עצי



ביתה: ברושים והחסידה העופות מקננים שם

לקוים: וסלעים בר לעזי מחסה גבהים גבעות

19 נפילתו את יודעת השמש :למועדים הירח את מינה הוא.

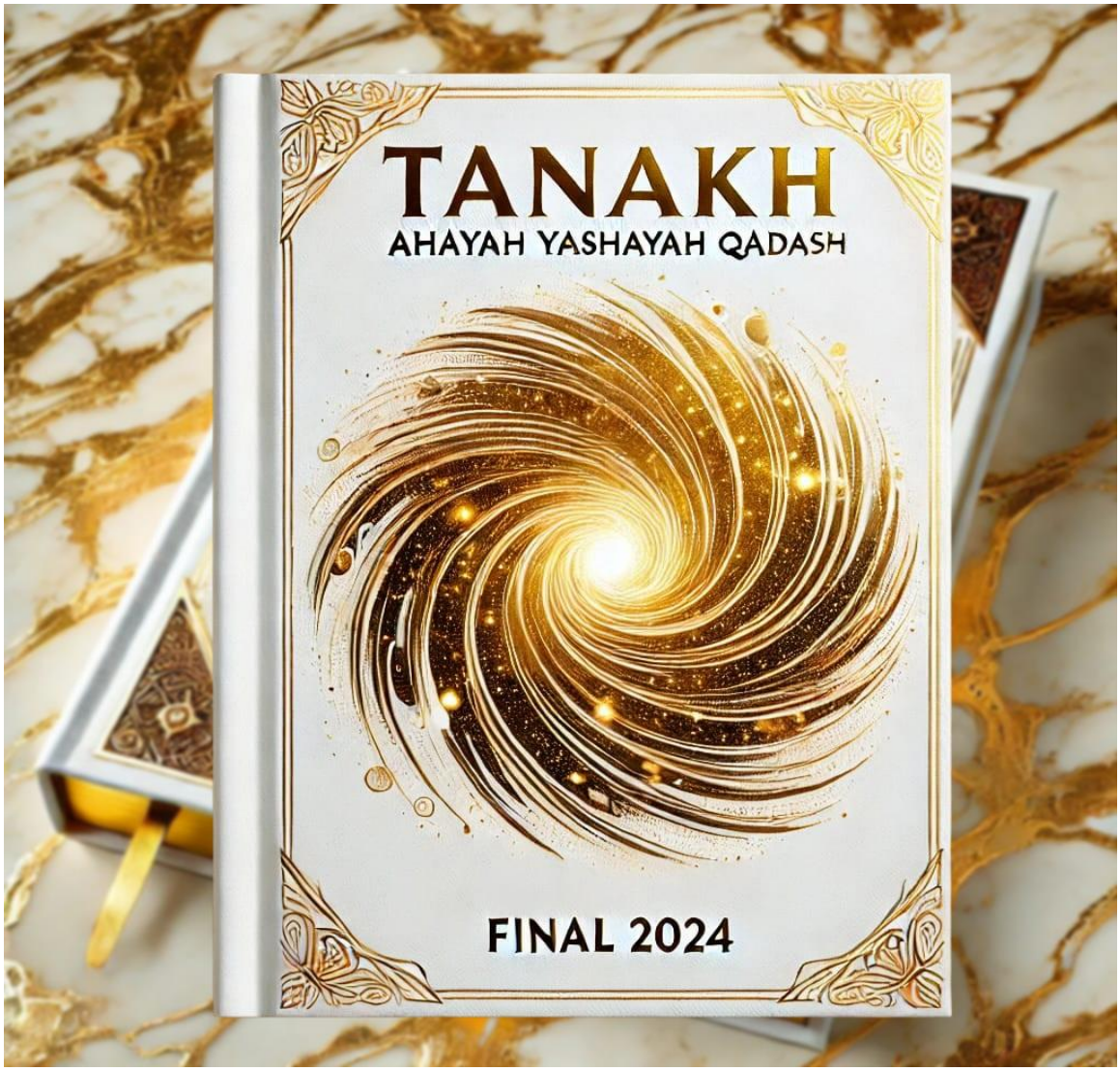
20 אחרי לשאוג הצעירים האריות § 21 .החוצה לזחול לעשות היער של החיות כל שבו :לילה וזה ,חושך עושה אתה
טרפם, מ שלהם הבשר את ולבקש AhBA.

22 במאורותיהם אותם ומשכיבים יחדיו מתקבצים הם ,זורחת השמש.

הערב: עד עמלו ואל מכתו אל יצא איש ושלוש עשרים

24 אלם (אינראל) אהיה ,מעשיך רבו מה ,בחכמה עשית את כולם :עושרך מה הארץ.

25 וגדולות קטנות חיות הן ,ספור אין זוחלים הם שבו ,זה ורחב גדול ים הוא.



בעתו: אכלם את להם תתן למען לך ימתינו אלה ושבעה עשרים בו לנגן עשית אשר הלוויתן הנה ספינות וששה עשרים

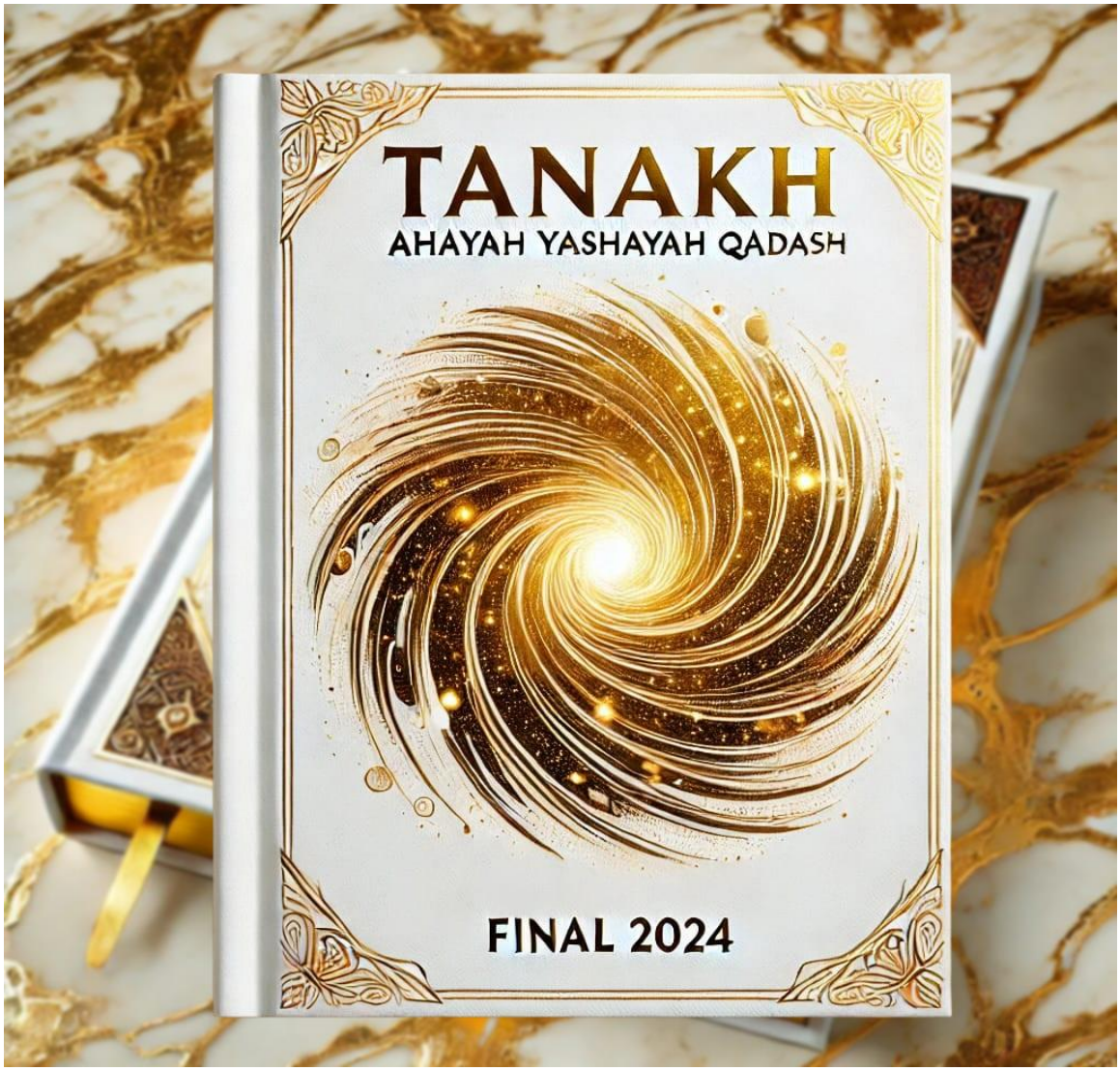
28 בטוב מים הם, ידך את פותח אתה :אוספים הם להם נותן אתה כי.

29 שלהם בק ולחזור, מתים הם, נשימתם את לוקח אתה :מוטרדים הם, שלך הפנים את מסתיר אתה.

1 :ו " ק תהלים 30, 434 :ד " ק תהלים

1. האדמה פני את מחדש ואתה, נבראו הם, רוחך את שולח אתה.

31 עהא (אינראל) עהאעעעעעעעעעעעעעעעעעם (אינראלית) האלם של התהילה



במעשיו תשמח.

32 מעשנים והם, בגבעות נוגע הוא :רועד והוא ,הארץ כדור על מסתכל הוא

33 שלי הקיום את לי שיש בזמן שלי הבה הלל אשיר אני :חי אני עוד כל אהיה (עד) ם אשיר אני.

34 אהייה (אינראל) בעילם שמח אהיה אני :מתוק יהיה עליו מבטי.

35 האלם את ברך .עוד יהיו והרשעים ,הארץ מן כלים החטאים יהיו AHAYAHAHAHAHAHAHAHAH, (אינראל)
שלי

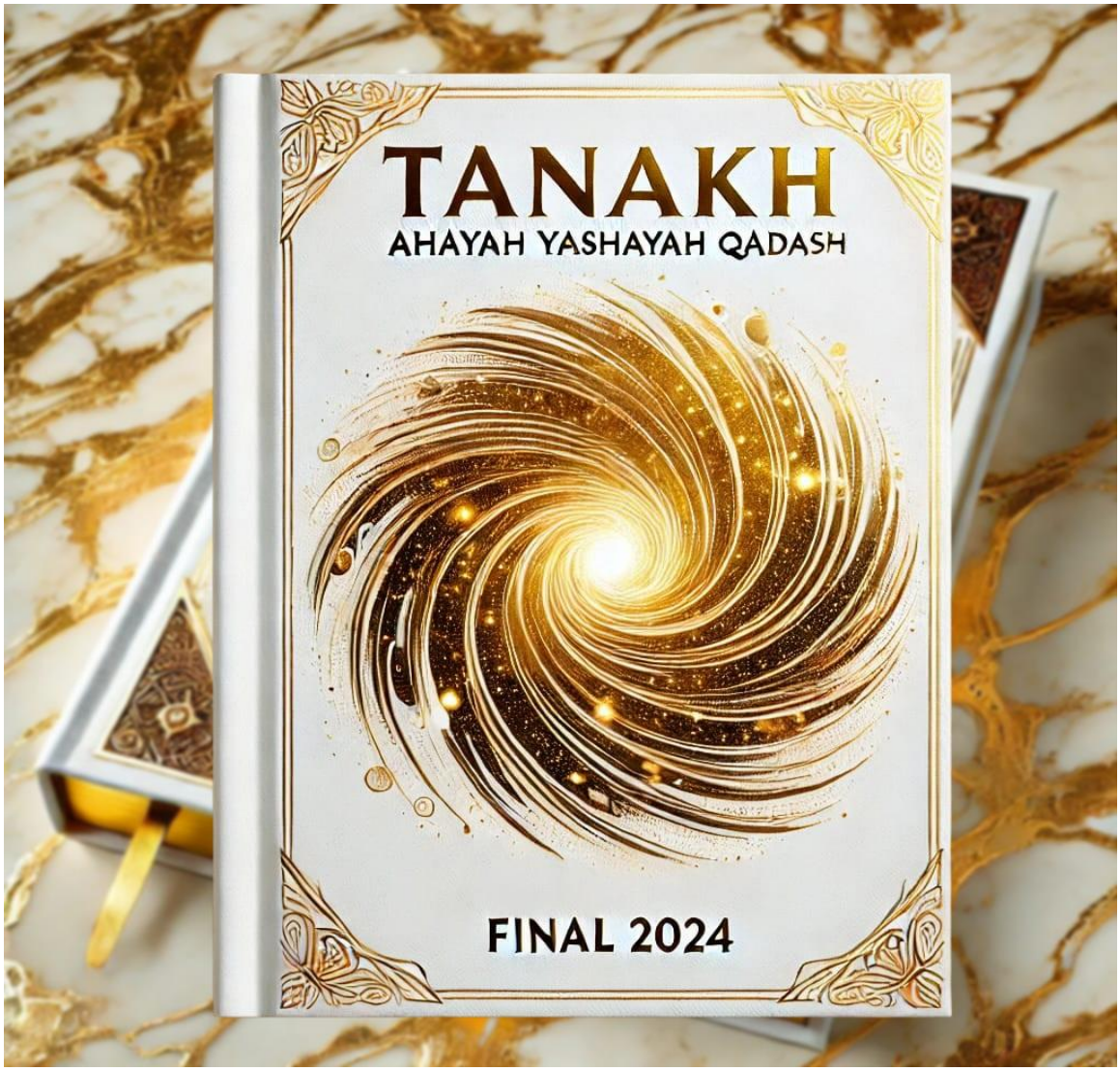
נשמה, האלם את הללו ,האהא.

105

1. O תודות להודות לם (עד) AHAYAH OU; :בשמו לקרוא להודיע את מעשיו בקרב העם.

נפותיו: כל על דברו תהילות לו זמרו אליו שירו

3 אהיה (אינראל) האלם את המחפשים לב ישמח ,דשה הקה בשמו הללו.



4 לעולם פניו את בקש :ועוזו אהיה (אינראל) האלם את בקש.

5 אברהם זרע 6 ;פיו ומשפטי נפותיו ;עשה אשר נפותיו זכור

נבחרו: יעקב בני משרתו

7 הארץ בכל משפטיו :שלנו חָבָה אהיה (אינראל) האלם הוא.

8 דורות לְף שציווה הדבר את ,לעד בריתו את זכר הוא.

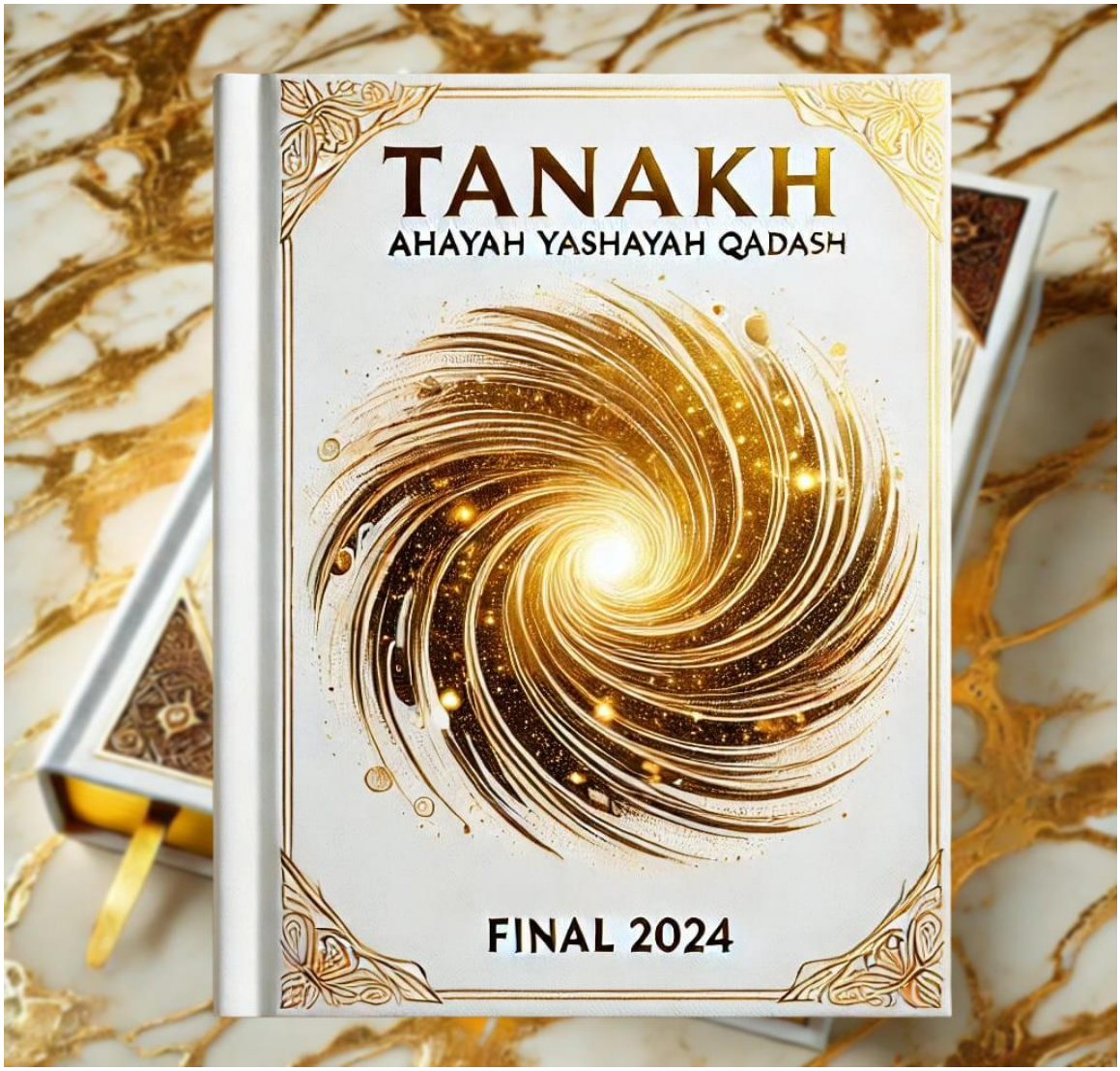
9 ליצחק ושבועתו אברהם עם שכרת הברית;

10 עולם לברית (y'sharah'l) אל'וו-אהלה-וליאשהרא ,לחוק ליעקב הדבר אותו את ואישר:

נחלתך: גורל כנען ארץ אתן לך מר

בה: וזרים ומעטים במספרם מעטים בהיותם

אחר: עם אל אחת מממלכה רעהו אל אחד מגוי בלכתם



למענם: מלכים והוכיח רעה לעשותם יש הניח

תרעו: אל ובנביאי במשיחי תגעו אל מר

ישבר: לחם מטה כל הארץ על לרעב ויקרא

לעבד: נמכר אשר יוסף איש לפניהם וישלח

יונח: בברזל יכאיבו ברגליו אשר

אהיה: אתו נסה האלם דבר דברו בא אשר עד

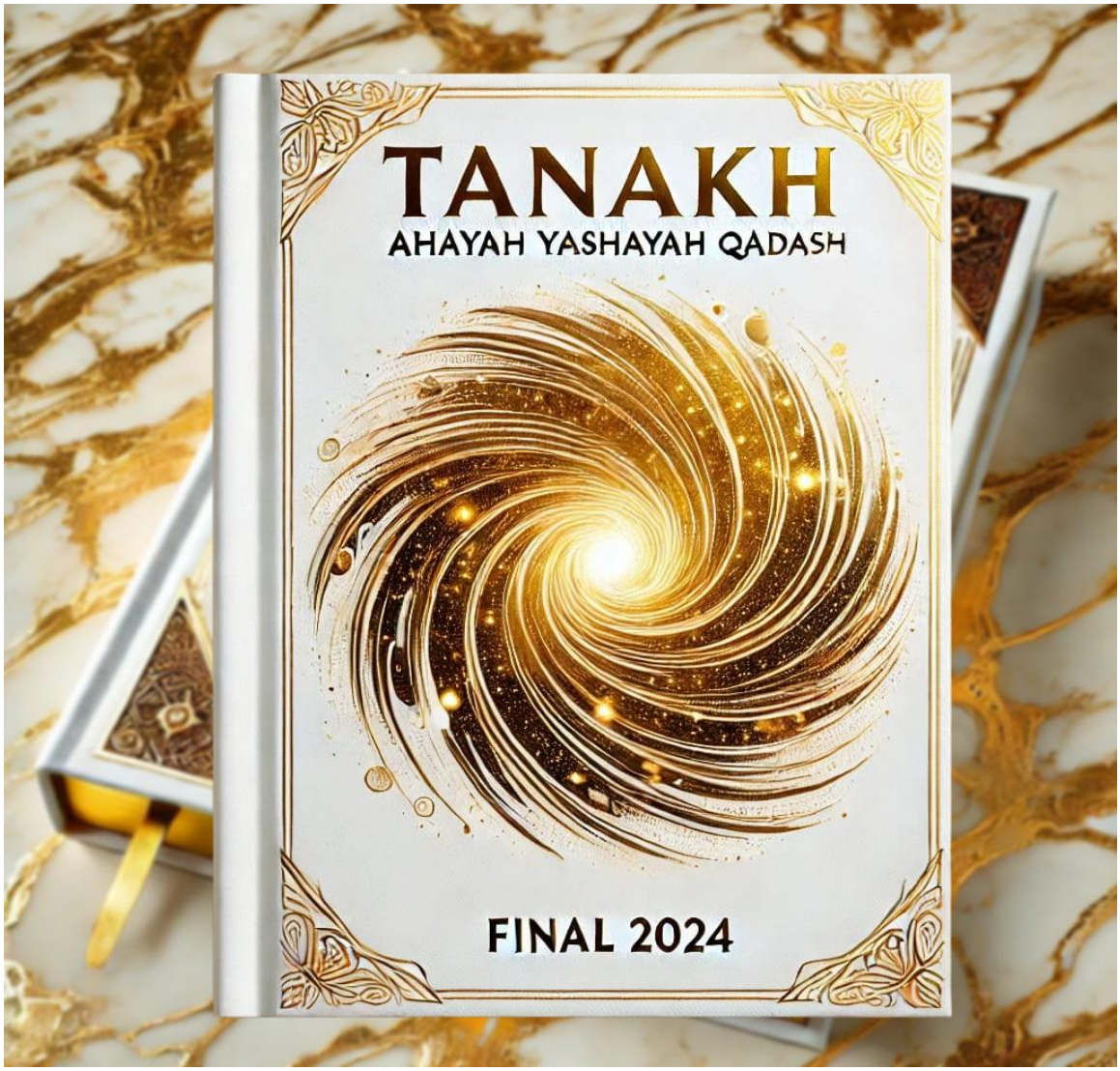
לחופשי: ויצא העם שר וישחררהו המלך וישלח

רכושו: כל ושליט ביתו על ויפקדהו

חכמה: סנטוריו את וללמד לו לחפץ שריו לכבול

חם: בארץ יעקב וישב

מאיביהם: ויחזקם מאד עמו את ויגדל



משרתיו עם בערמומיות לנהוג, עמו את לשנוא לבם את הפנה הוא 25.

בו: בחר אשר אהרן ואת משרתו מאשה את שלח 26

חם בארץ ותוהים, ביניהם אותותיו את הראו הם 27.

בדברו: מרדו ו ויחשיך חשך שלח ושמונה עשרים

דגיהם את והרג לדם מימיהם את הפך הוא.

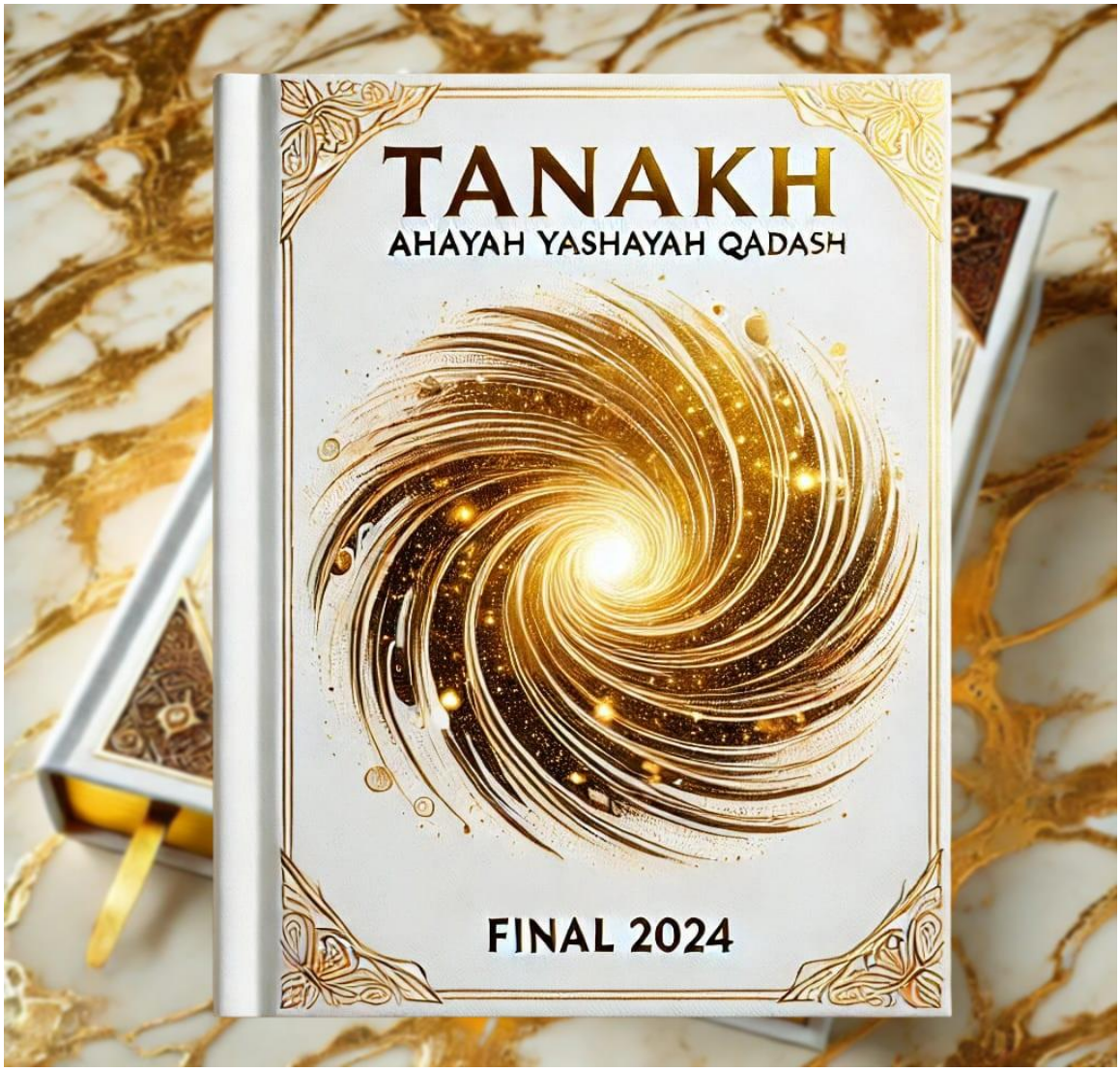
מלכיהם בחדרי, בשפע צפרדעים הוציאה ארצם 30.

חופיהם בכל וכינים, זבובים כמו צוללנים והגיעו, דיבר הוא 31.

בארצם בוערת ואש, לגשם ברד להם נתן הוא 32.

גבולם: עצי את ויפרץ תאנהם ואת גפניהם את 33 ויען

מספר להם ושאין, ומגישים, הארבה ובא, אמר הוא, 34,



אדמתם: פרי את ויאכלו בארצם העשבים כל את ויאכלו

עזם: כל ראש בארצם הבכורים כל את ויך

בשבטיהם: רפה אחד היה ו ובזהב בכסף אתם הוציא 37ו

עליהם: פחדם נפל כי בלכתם מצרים 38 שמחו

בלילה אור לתת ואש, לכיסוי ענן פרש הוא 39.

השמים לחם עם אותם והשביע, שלוים הביא והוא, שאלו אנשים ארבעים.

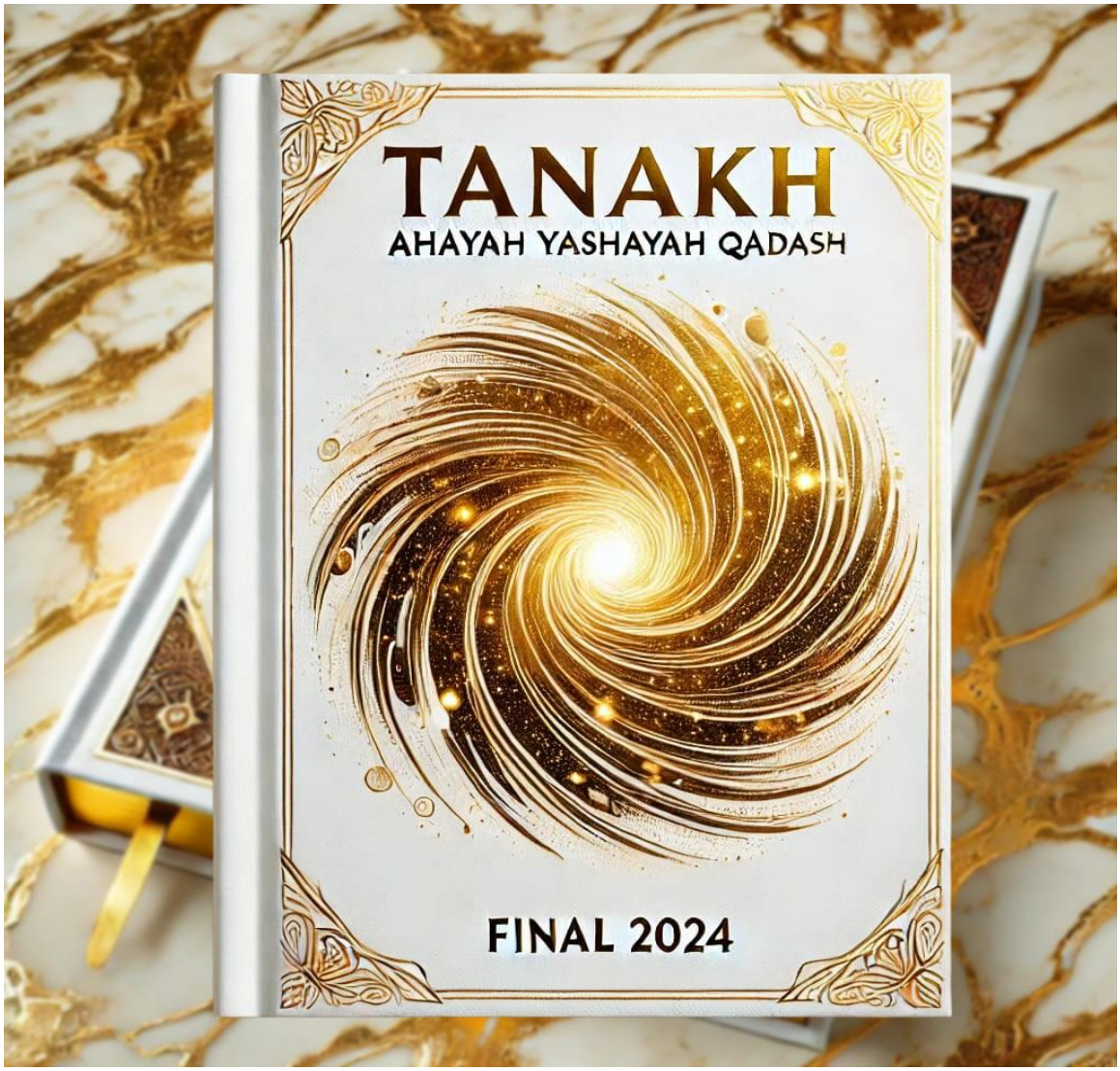
כנהר: ביבשים וירוצו המים ויבקעו הסלע את פתח 41 בן

עבדו אברהם ואת, וַוש קָדֶש של הבטחתו את זכר הוא שכן 42.

בשמחה ונבחרו, בשמחה עמו הוציא והוא 43:

העם: עמל את וירשו הגוים ארץ את להם ונתן 44

אהיה (אינראל) האלם את הללו .חוקיו את ולשמור חוקיו את לשמור 45.



106

1 חסדו: לעולם כי טוב כי האלם את הללו

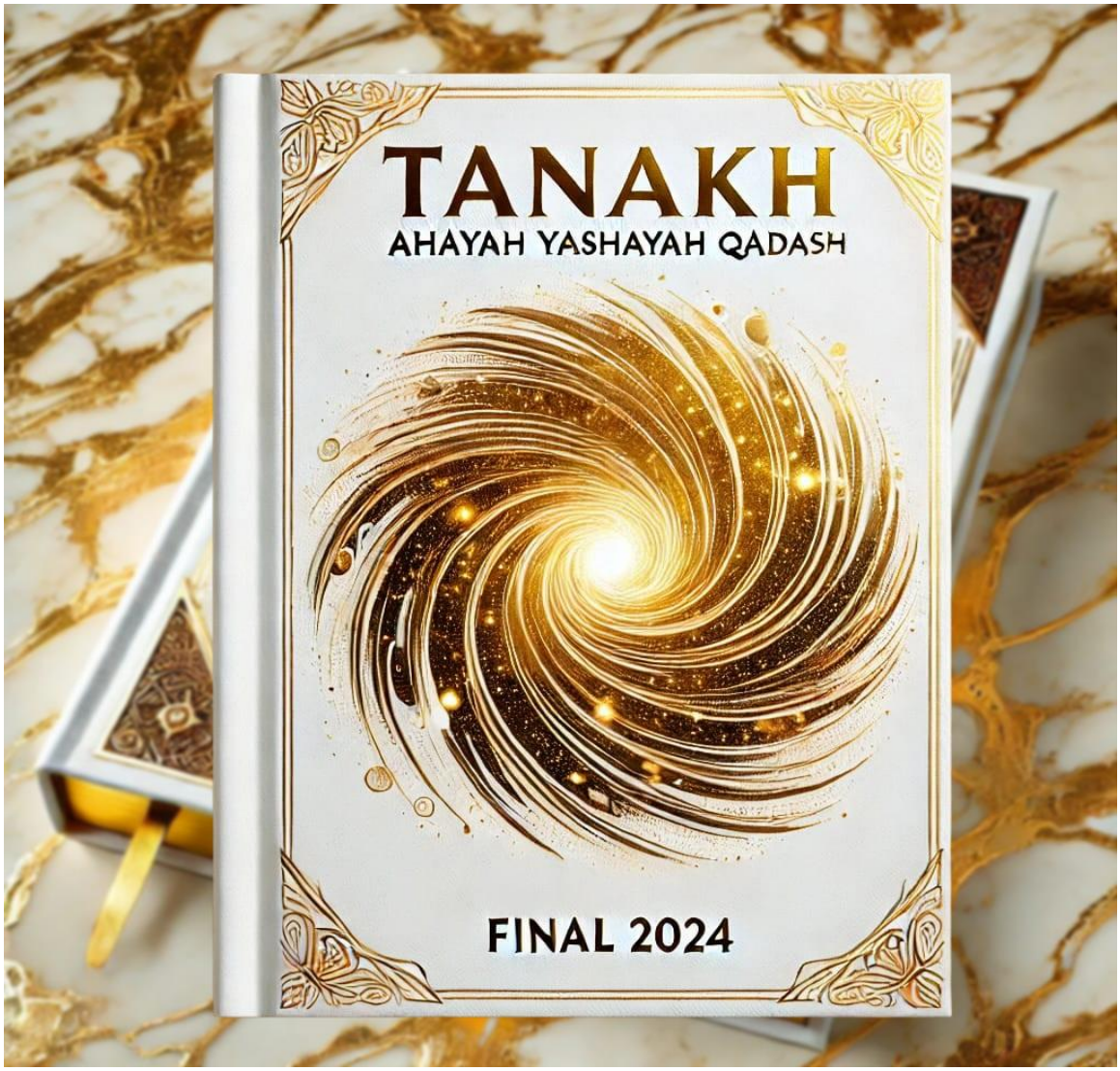
ו " ק תהלים 2, 435 :ו " ק תהלים 48:

2 תהלתו כל את להביע יכול מי ,אהה (אינראל) האדירים האלם מעשי את להגות יכול מי?

3 עת בכל צדק ועשה משפט השמרים אשרי.

4 בישועתך פקדני :עמך אל נושא אתה אשר בחסד ,אהיה (אינרמית) אלם ,לי זכור;

5 נחלתך את שאכבד כדי ,עמך בשמחת לשמוח שאוכל כדי ,בחירתך טוב את שאראה כדי.



6 רשעות עשינו, און עשינו, אבותינו עם חטאנו.

7 סוף ים ועד בים אותו עוררו א, רחמיך רוב את זכרו, במצרים פיך את הבינו אבותינו.

8 האדירה גבורתו את יודיע למען, שמו למען אותם הציל הוא, כן - פי - על - אף.

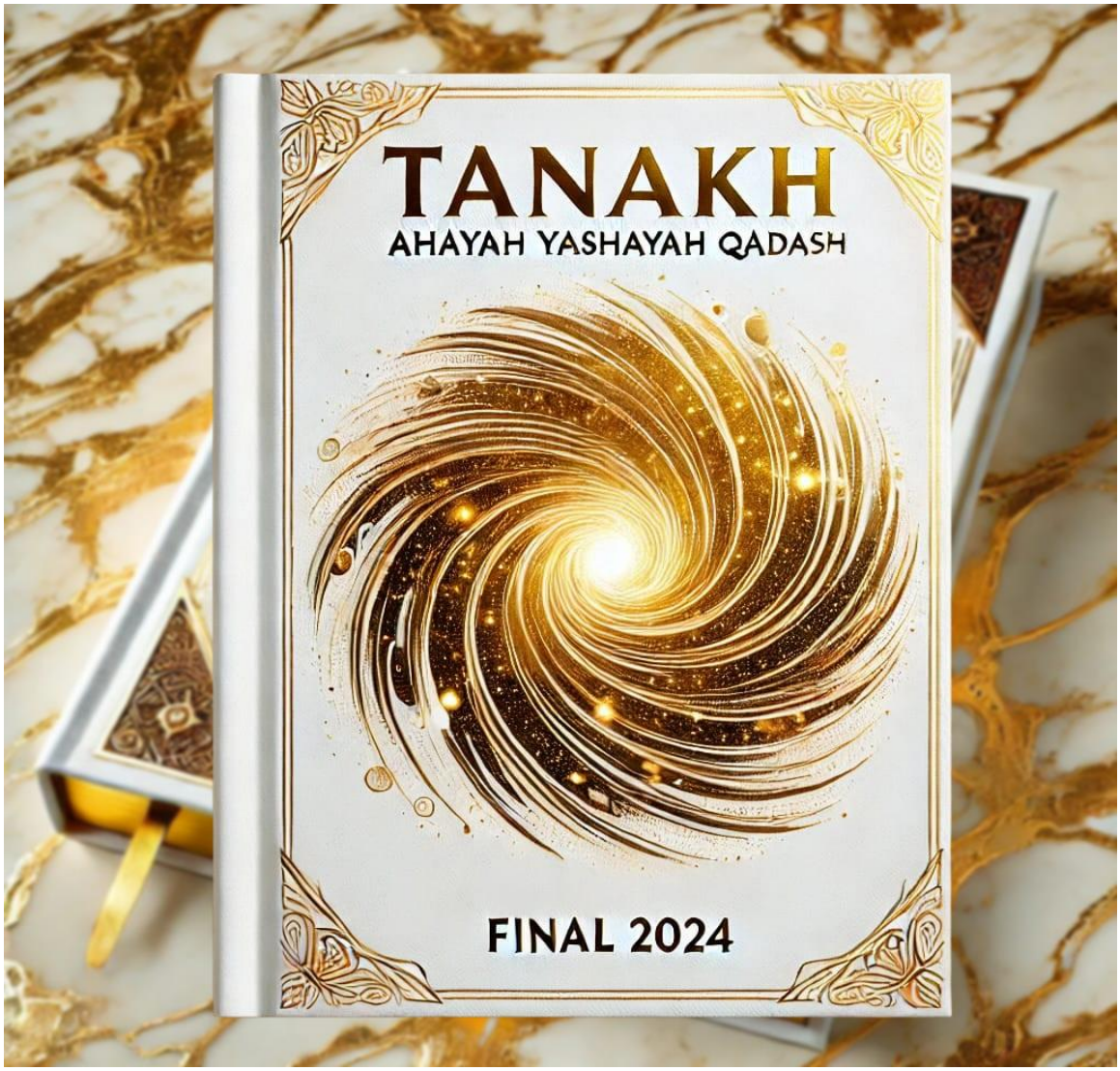
9 המעמקים דרך כמו, הים במעמקי אותם הוביל והוא; התייבש והוא, סוף בים גם גער הוא

שממה.

אויב: מיד ויפדם שונאם מיד ויושיעם

11 מהם אחד נותר: אויביהם את כיסו והמים.

12 בדבריו האמינו כך אחר; תהלתו את שרו.



13 לעצתו חיכו הם ;מעשיו על ויתרו במהרה:

14 נפשם אל רוך ושלח, בקשתם את להם ומסר 15 ,במדבר אהבה את ופיתה במדבר מאוד חושק אך.

16 אהיה (אינראל) האלם של הקדוש ואהרון, במחנה וו במשהה גם קינאו הם.

17 אבירם: עדת את ותכסה דתן ותבלע הארץ נפתחה

18 הרשעים את שרפה הלהבה, בחברתם בערה ושריפה.

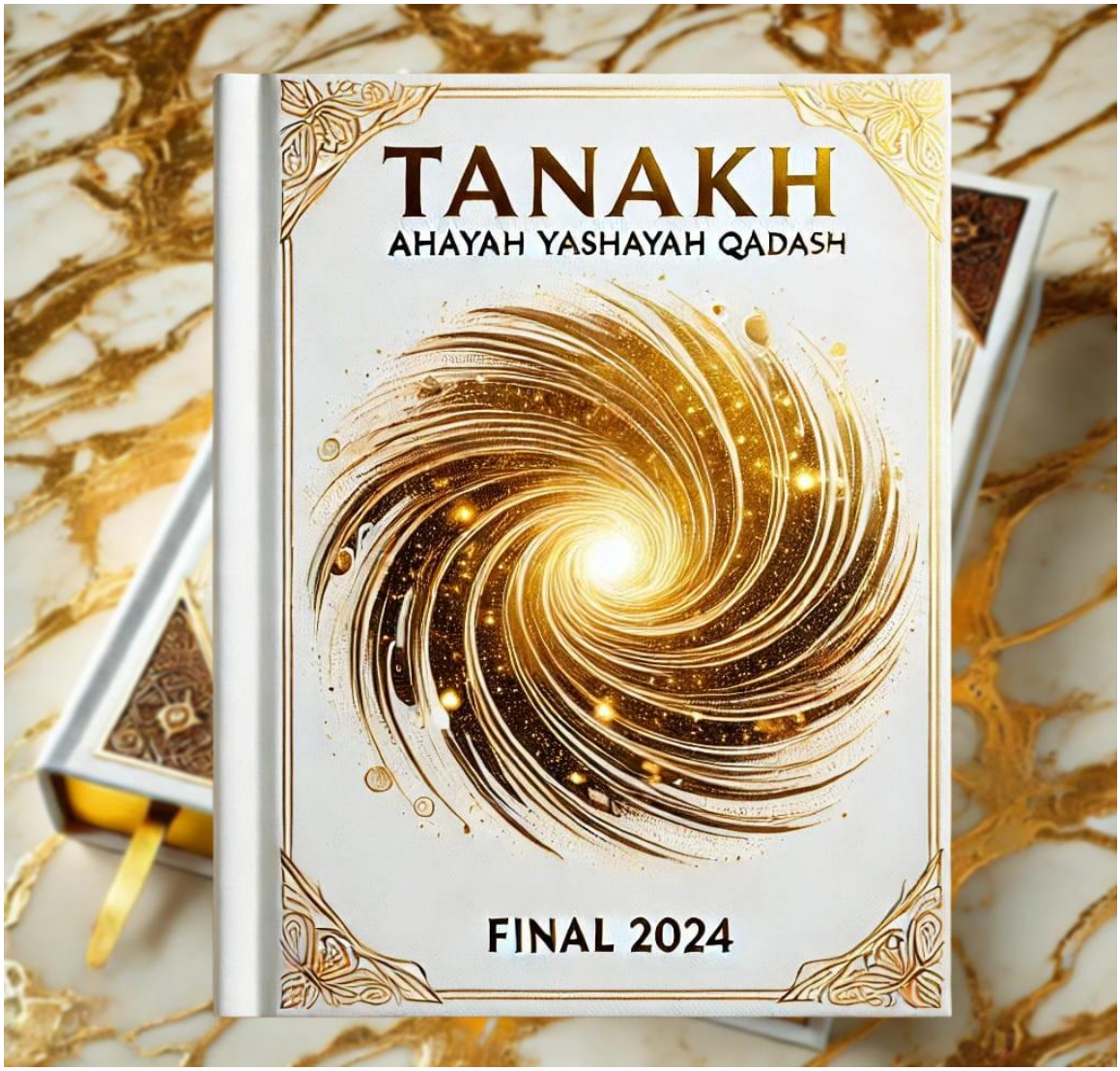
19 המותך לפסל וסגדו בחורב עגל עשו הם.

20 במצרים גדולות עשה אשר, מושיעם על ויתרו הם 21 .עשב שאוכל שור של לדמותו כבודם את שינו הם 22 ;נפות האדום בים נוראים דברים ועל, חם בארץ.

23 אפו: להשיב בפרץ לפניו בחיר מאשה עמד אם ישמידם כי אמר כן על

אותם להשמיד צריך הוא שמא.

24 לדברו האמינו הם, נעים רץ בזו הם, כן: §



25 האם של לקולו שמע ו ,באוהליהם מלמל אבל (אינראל) AHAYAHAHEHEHE.

ויאכלו פעור לבעל הצטרפו 28ו בארצות ולפזרם בגוים זרעם להפלת 27 במדבר להפילם עליהם ידו את הרים כן על מתים: זבחי

29 עליהם: תשבר והמגפה בהמצאותיהם ויכעסוהו

30-ו המגפה: ותהי ושפטו פינחס קמים

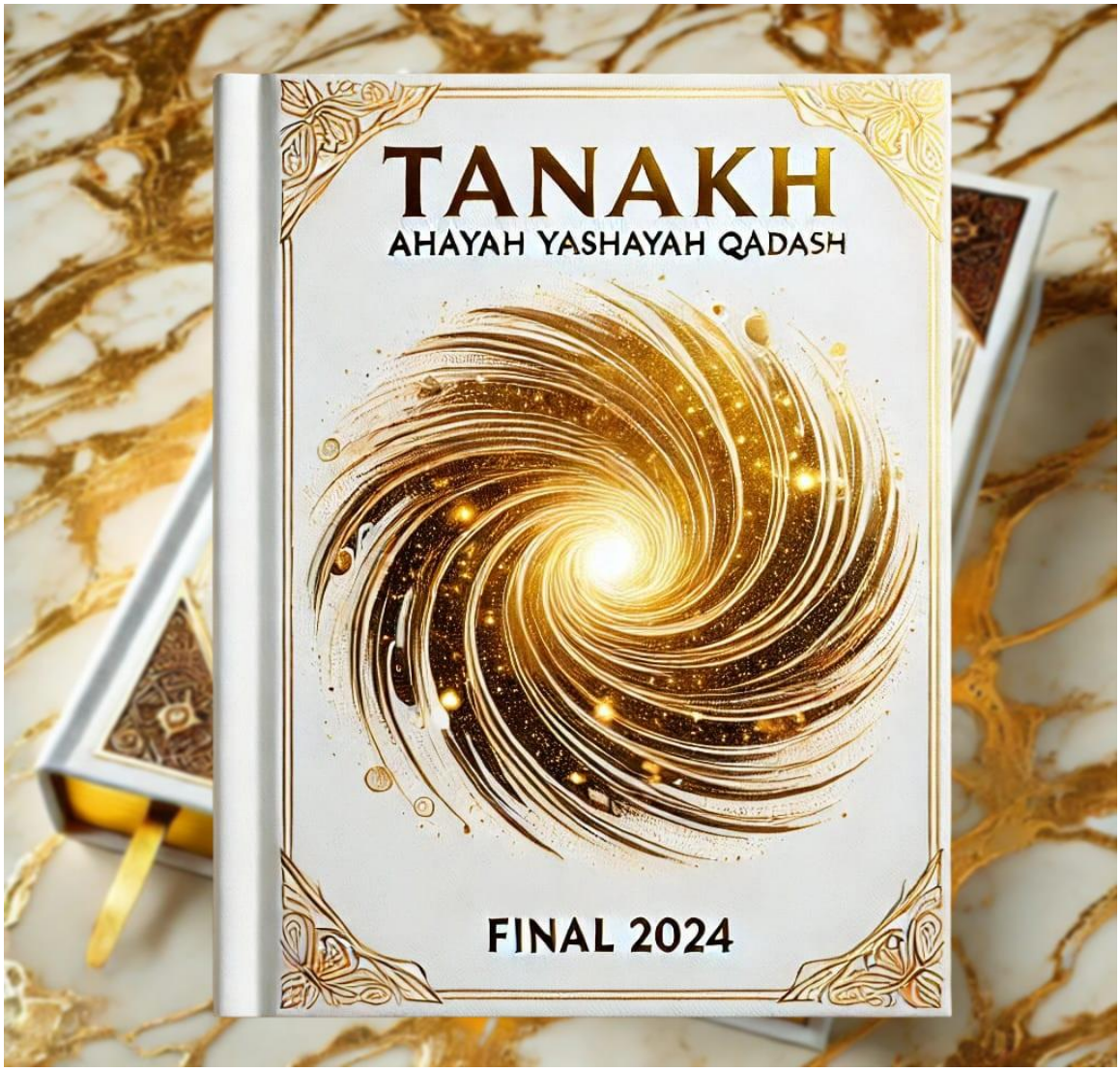
31 עולם: עד ודור דור לכל לצדק לו נחשב וזה

32 למענם, וו מאשה עם חלה והוא ,הסכסוך מי על גם אותו הכעיסו הם:

33 בשפתיו ביודעין דיבר הוא ולכן ,רוחו את עוררו שהם מפני.

34 אהיה (אינראל) האלם עליהם ציווה עליהם אשר ,הגויים את השמידו הם.

35 מעשיהם את ולמדו ,הגוים בין התערבבו אבל.



36 עבורם מלכודת שהיו, אליליהם את עבדו והם.

37 Yea, לשדים ובנותיהם בניהם את הקריבו הם,

בדם: הארץ ותטמא כנען לילי זבחו אשר ובנותיהם בניהם דם נקי דם ושפך

39 - ו שלהם המצאותיהם עם לזנות ויצאו במעשיהם נטמאו.

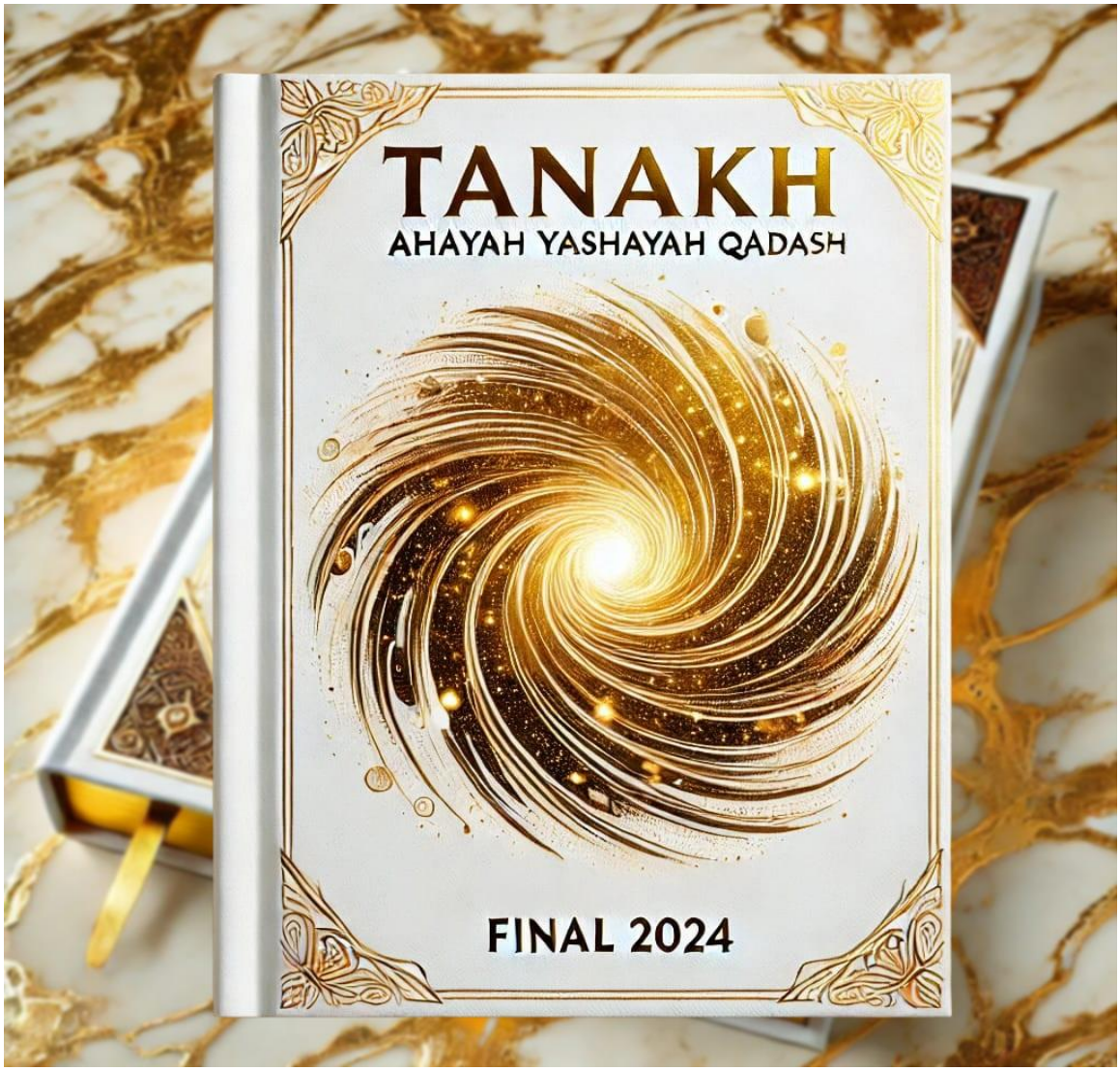
בעמו: מאס כי עד עמו על לו חרה אשר האלם זעם היה כן על ארבעים

אחריות.

41 בהם: שלטו ושנאיהם הגוים ביד ויתן

42 ידם תחת נכנעו והם, אותם דיכאו גם אויביהם.

43 זכויותיהם למען והושפלו, עצתם את בו עוררו הם אך, הצילם רבות פעמים.



צעקתם: את כשמעו סבלם את ויחשב

רחמיו: כרב ויתחרט בריתו את להם ויזכר

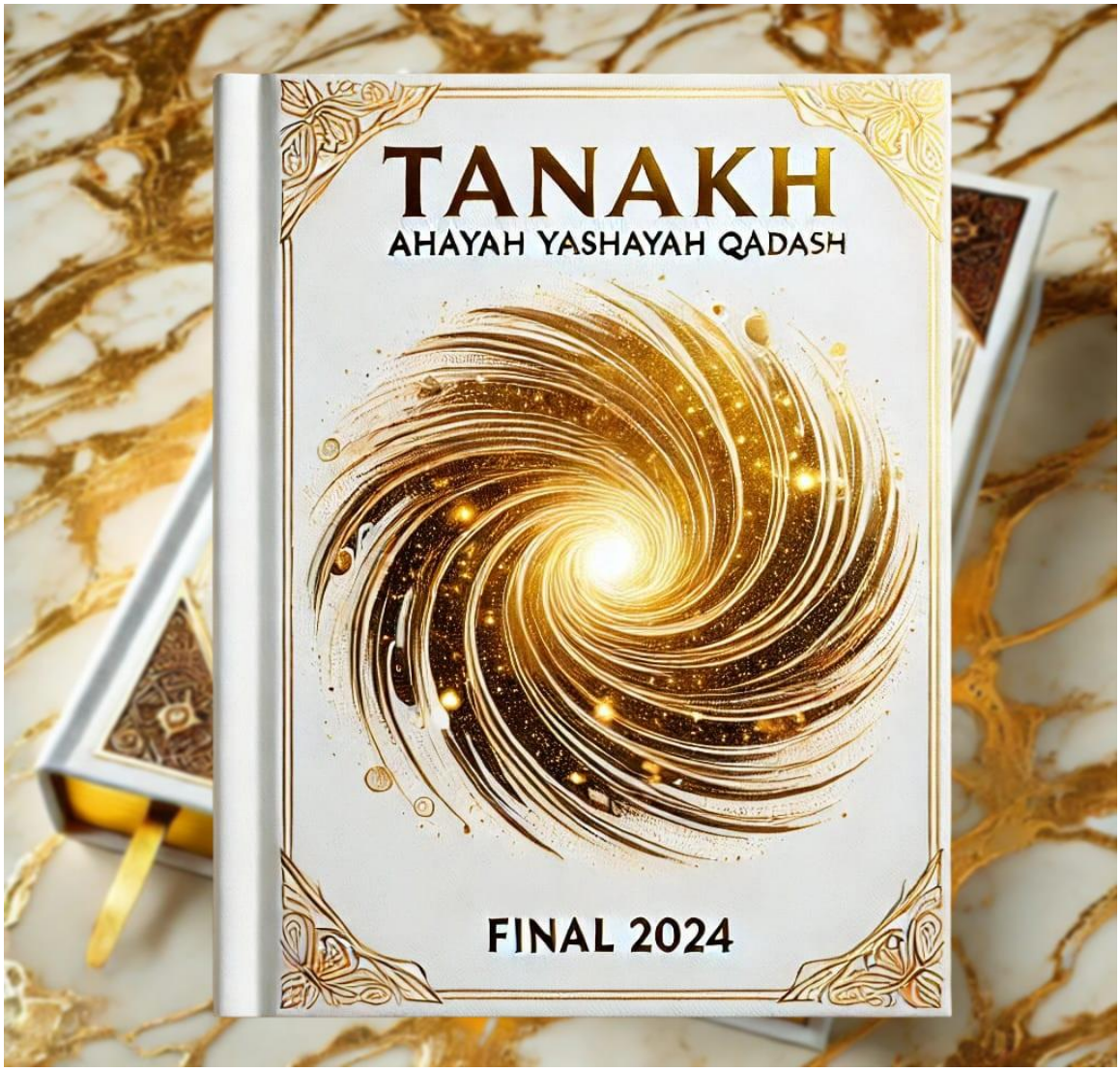
השבויים: כל על גם וירחמיהם

דשה: לקתך להודות הגוים מקרב וקבצנו חבאנו ואהיה אדנינו אלם הושיענו

תהלתך: ונצחון שם

את הללו אהמן יאמר העם וכל עולם ועד העולם מן האילה האלם את הללו אהמן העם כל ואמר עולם מלך האלם ברוך האלם:

ק תהלים 1436 :ז " ק תהלים 7 :ח "



1. O (עד) לם להודות AHAYAH OU, כי טוב הוא חסדו מחזיק מעמד לנצח.

2 אויב: מיד פדה אשר אהיה אמר (אינרמית) האלם את יגאל

בה: לשבת עיר מצאו לבד במדבר ושוטטו ומדרום מצפון וממערב ממזרח הארצות מן ויאספום

5 בהם התעלפה נשמתם, וצמאים רעבים.

ממצוקתם: ויצילם להם בצר האהוא האלם אל ויזעקו שש

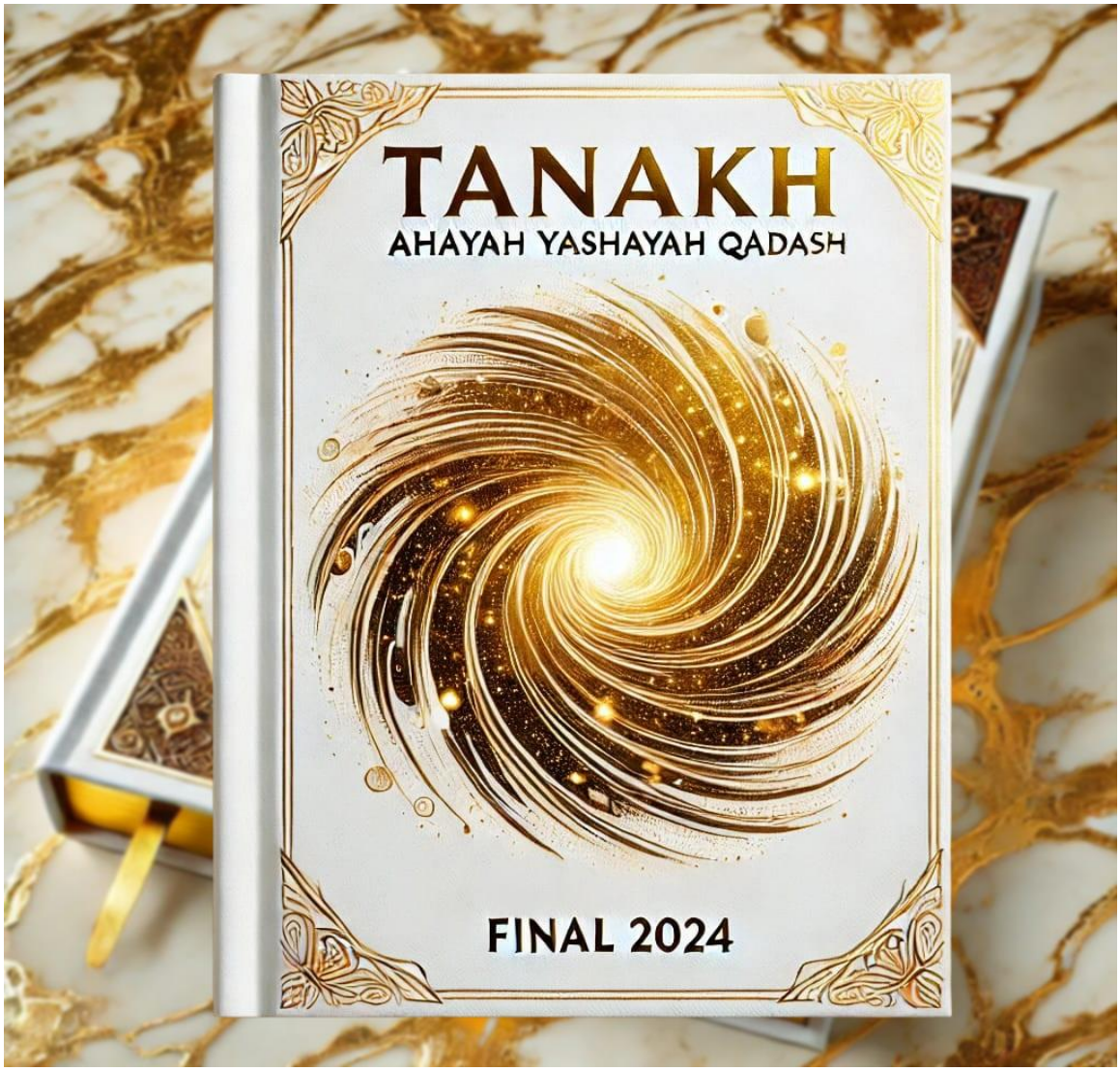
מושבה: עיר אל ללכת הישר בדרך ויוליכם

8 יל'לצ נפותיו ועל, טובו על אהיה (אינראל) האלם את ישבחו שאנשים הו...

בטוב: הרעבה הנפש את וממ התאווה נפש את משביע הוא כי תשע אדם בן

וברזל בעוני כבול להיות, ובצלמוות בחשכה לשבת כמו.

עליון: עצת את ויכתבו אגבה במילות מרדו כי



עזר: ואין ויפלו בעמל לבם את ויוריד

ממצוקתם: ויושיעם להם בצר אם כי האלם אל ויזעקו

בתשתיתם: וישברם מות ומצל מחושך הוציאם

!אדם בני דרן-יל'צ אל נפותיו ועל טובו על אם כי האלם את האנשים ישבחו כי

בשונדר: ברזל בריחי ויכרת נחשת שערי שבר כי

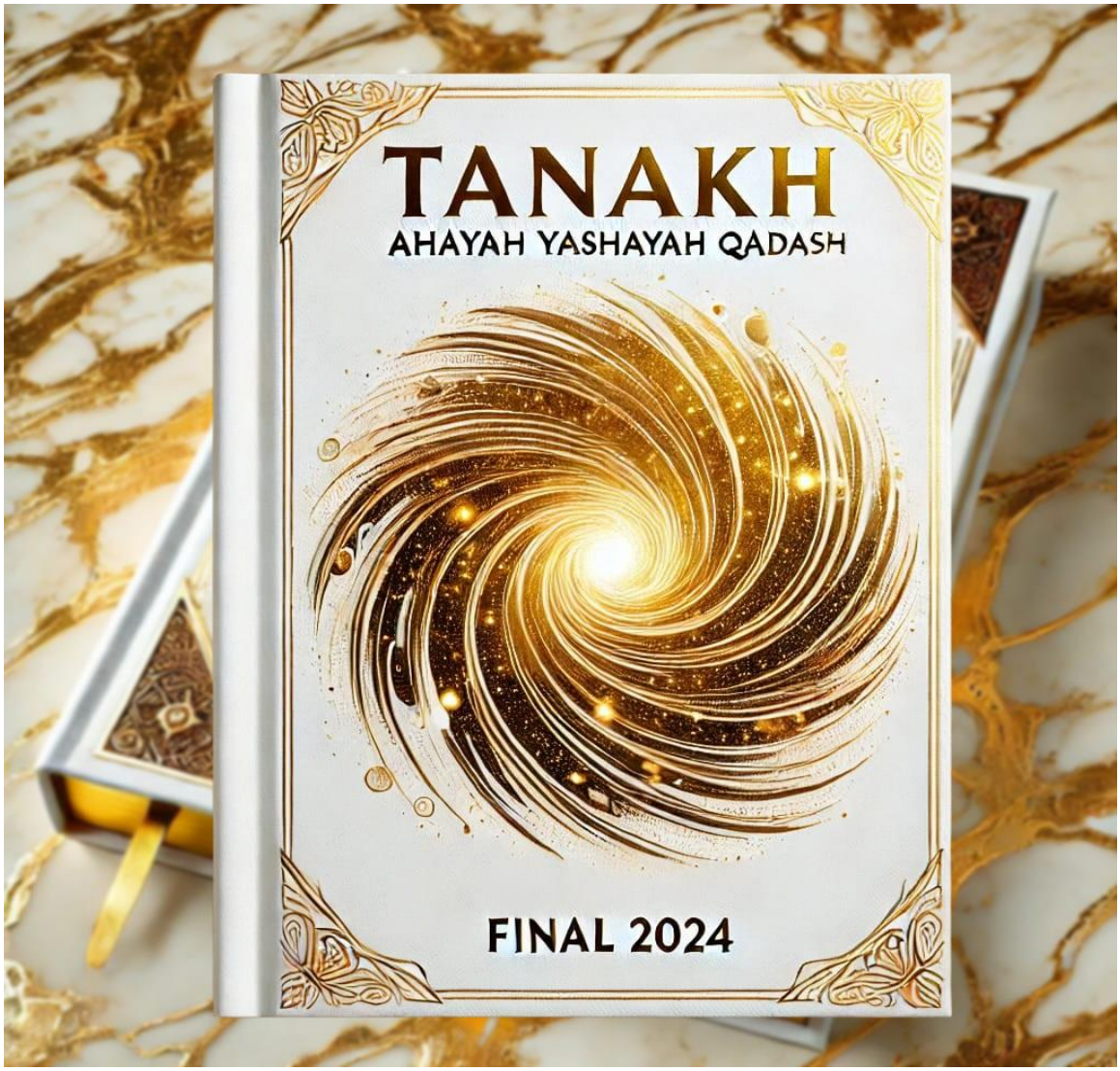
ענוים: עוונם ועל פשעם על כסילים עשר שבעה

18 המוות שערי אל קרבים והם, הבשר סוגי כל את מתעבת נשמתם.

19 ממצוקתם אותם מציל והוא, להם בצר אהיה (אינרמית) ם קוראים הם ואז.

מהשמדתם: ויושיעם וירפאם דברו את שלח עשרים

21 הו, האנשים שהללו יהללו את האלם (עד) האהא על, טובו על נפותיו לבני - אדם!



22 בשמחה מעשיו את והגידו תודה זבחי והקריבו.

23 גדולים במים עסקים שעושים ,באניות הים יורדי;

24 הים במעמקי נפותיו ואת ,האהא (אינראל) האלם פעלי את רואים אלה.

גליה: הניפה סערה רוח ומעורר מצוה כי וחמש עשרים

26 צרות בגלל נמסה נשמתם ,המעמקים אל שוב יורדים הם ,השמיימה עולים הם.

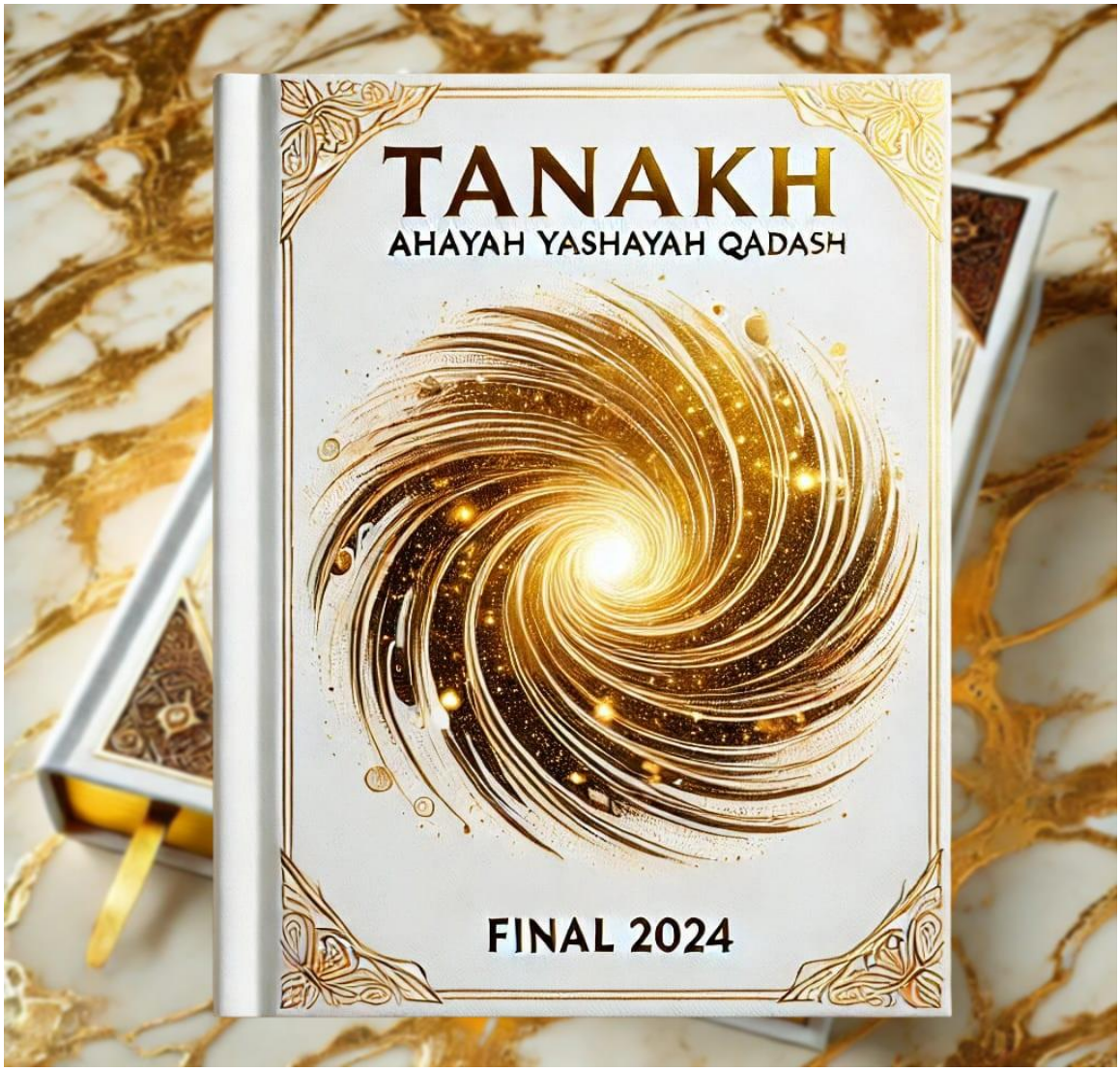
27 שלהם דבר של בסופו והם ,שיכור כמו ומתנודדים ,ושוב הלוך משכשכים הם.

ממצוקתם: יוציאם צרתם אל אם כי האלם אל יזעקו אזי ושמונה עשרים

29 עדיין הם שלה הגלים כך ,רגועה הסערה את עושה הוא.

חפצם: חוף אל ויביאם ישתקו כי שמחו שנה שלושים

31 אדם לבני נפותיו ועל טובו על האלם את ישבחו אנשים!



32 הזקנים בקהל ויהללוהו העם בקהילת גם אותו ירומם.

33 יבשה דמה המים ומעיין ,למדבר הופך הוא נהרות.

34 בה: הישבים רעת כי לעקרות פורה ארץ

35 מים למעיין אדמה ויבש ,עומדים למים המדבר את הופך הוא.

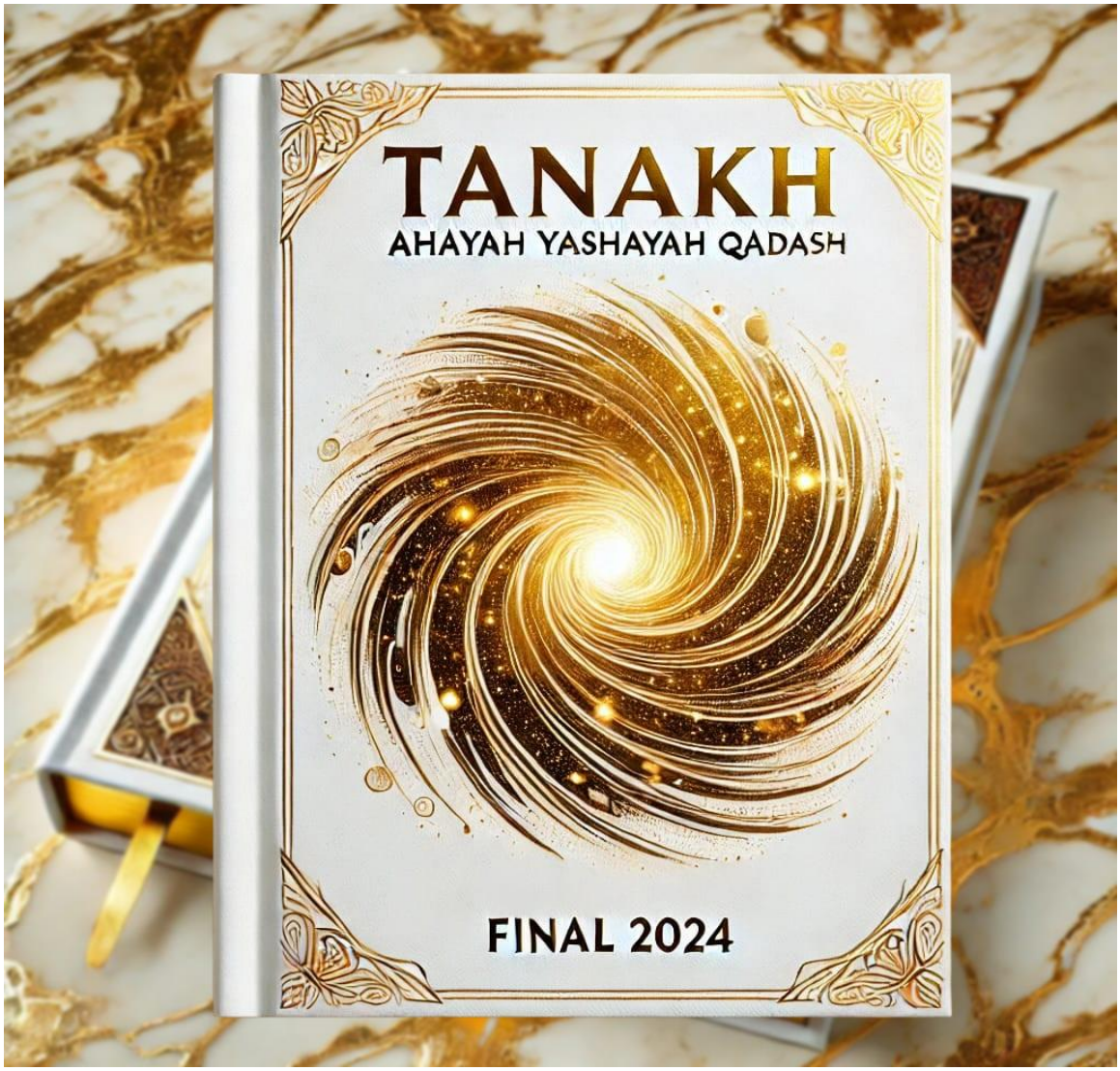
לשכנות: עיר ויכינו לשבת ירעב שם ושש וששים

תבואה: פרי יצמיחו אשר כרמים ונטעו השדות את וזרעו

38 - בהמותם: ימעטו ו מאד וירבו אותם יברך ו

39 שוב, דיכוי ידי - על ומושפלים מוצפים הם ,וצער סבל.

דרך: בו אין אשר במדבר וישוטטם שרים על ישפך בז ארבעים



41 עדר כמו משפחות לו ועשה, מסבל גבוה על העניים את הניח הוא אך.

42 פיה: יעצר עון וכל וישמחו יראו צדיקים

43 אהיה (אינראל) האלם חסד את יבינו והם, האלה הדברים את וישמרו, חכם הוא.

108

לדוד מזמור או שיר.

1. O AHBA, קבוע הוא שלי הלב, שבחים ולתת אשיר אני, שלי התהילה עם אפילו.

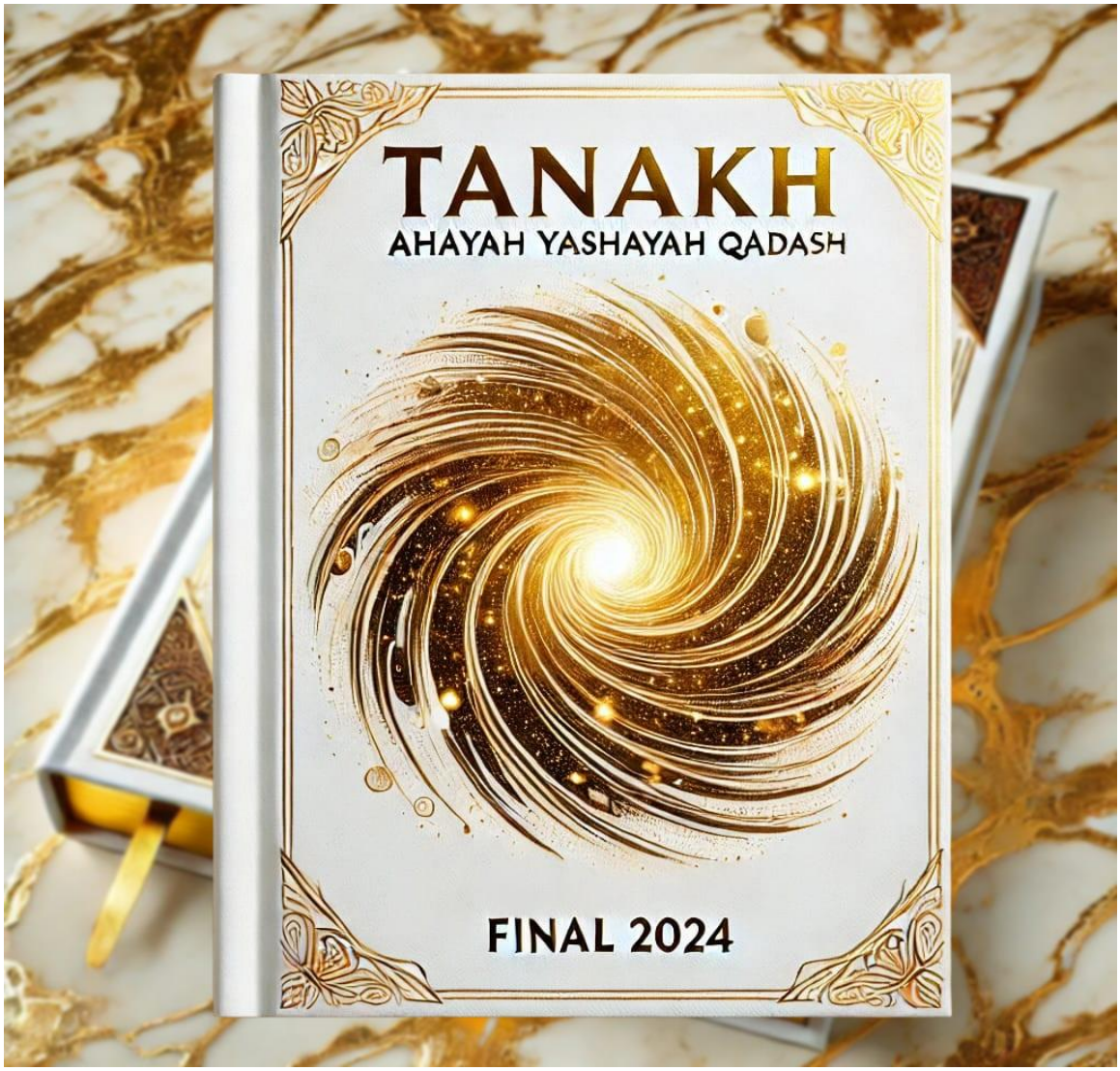
2 עורו, מוקדם אקום בעצמי אני :וכנור פזל.

3 בתוך תהילות לך אשיר ואני, העם בקרב אהיה (עד) אלם, אהללך אני na-

טיונים.

4 העננים אל מגיעה ואמתך, השמים על חסדך רב כי.

הארץ: כל על וכבודך השמים מעל גבהת חמש



6 וענני: ימינך הושיעה אהובך ימלט למען

7 AHBA □ בקדושתו דיבר, אשמח אני, שכם אחלק אני, imete סוכות עמק את.

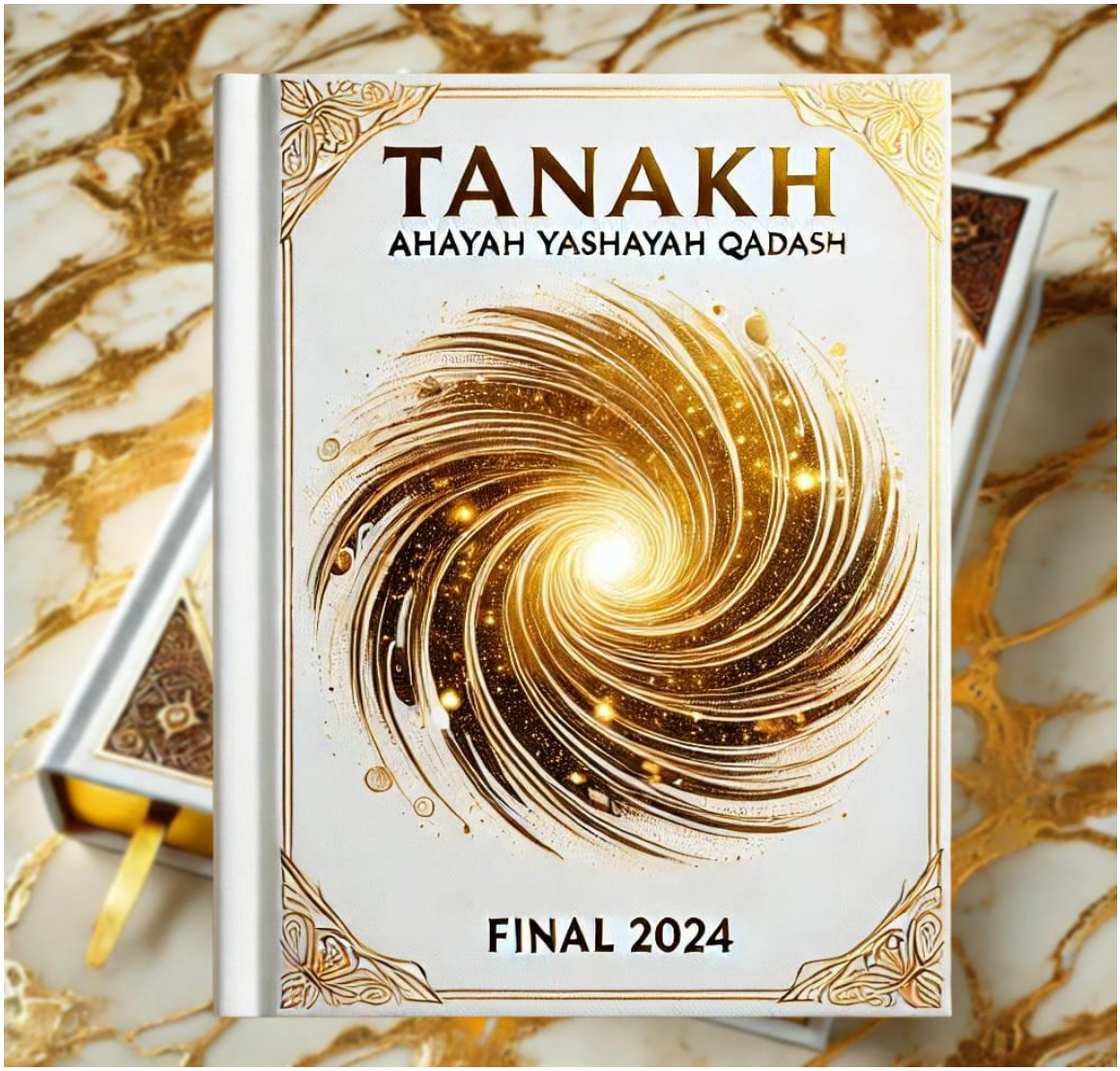
5 :י " ק תהלים 437 ,8 :ח " ק תהלים

8 שלי הגלעד; שלי מנשה; ראשי כוח גם הוא אפרים; מחוקי הוא יהודה;

9 אנצח: פלשת על נעלי אגרש אדום על כבסי מואבי

10 אדום אל יובילני מי, החזקה העיר אל יביאני מי?

11 אתה ה, O AHBA, אותנו השליך מי, ואתה , O AHBA, שלנו המארחים עם לצאת? 12 מצרות עזרה לנו תן: כי האדם עזרת היא לשווא.



13 אויבינו על שידרוך זה הוא כי ,בגבורה נעשה אגבה דרך.

109

לדוד מזמור ,הראשי המוזיקאי אל.

1. שלום תשכין אל ,O AHBA OU שלי השבחים של;

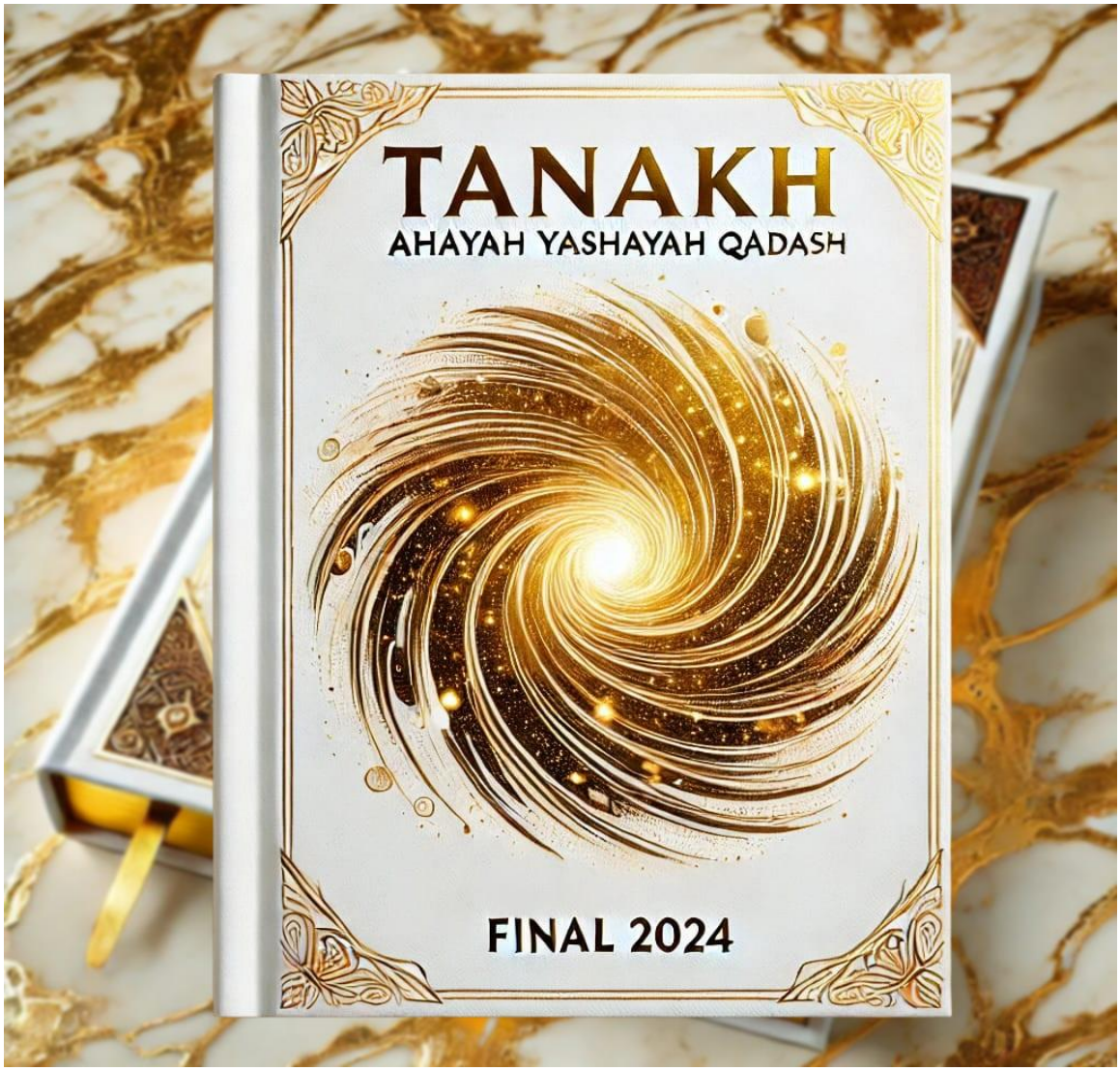
2 שקר: לשון עלי דברו עלי נפתחו מרמה ופי רשעים פי על

3 סיבה ל בי ולחמו ,שנאה של במילים גם אותי סובבו הם.

4 שלי על ושנאה ,לטוב רע לי גמלו והם 5. לתפילה עצמי את נותן אני אבל ,שלי האויבים הם שלי הבה

אהבה.

6 לימין: יעמד והשטן רשע עליו הצב



7 חטא תהיה ותפילתו ,אותו ירשיעו ,ישפט כאשר.

9 אלמנה ואשתו יתומים בניו יהיו.

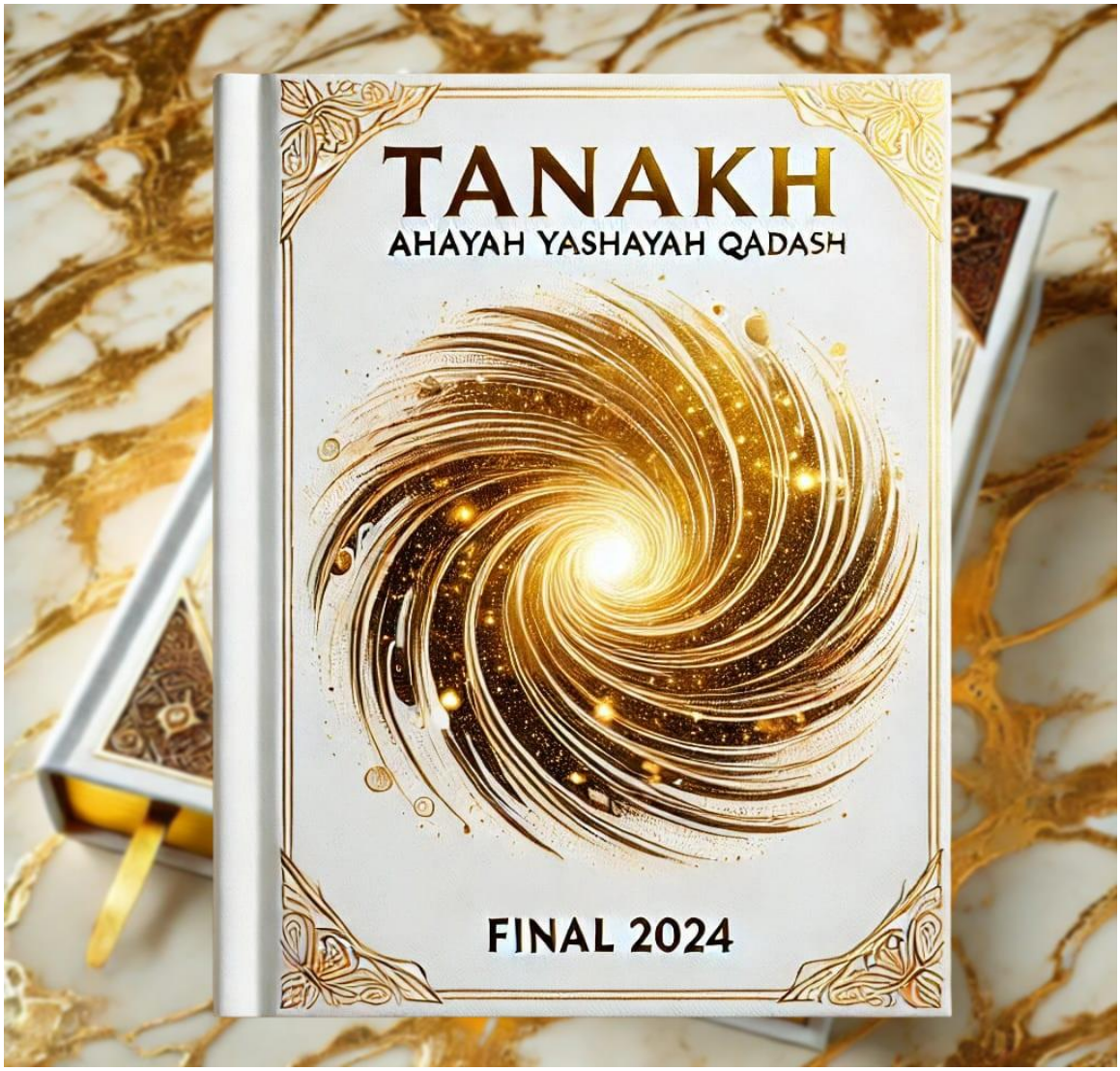
10 משממתם: לחמם את גם יבקשו והתחננו פוסקים בלתי נוודים בניו יהיו

11 עמלו: את זרים וישחית לו אשר כל את הסחטן ילכד

12 שמם: ימחו הבא ובדור צאצאיו יכרתו 13 יתום בני יטיבו ו עליו יחוסו אל

14 אמו: חטאת תמחה ואל עחחח האלם עם אבתיו עון יזכר

15 מן זכרם את לכרות כדי ,תמיד אהיה (נצחי) האלם לפני יהיו



אדמה.

16 בלבבם הנשברים את להרוג אף שיוכל כדי ,והנזקק העני האיש את רדף א ,ברחמים לנהוג זכר שהוא משום.

17 ממנו: רחוק יהיה כן בברכתו חפץ כאשר אליו יבוא כן קללות אהב כאשר

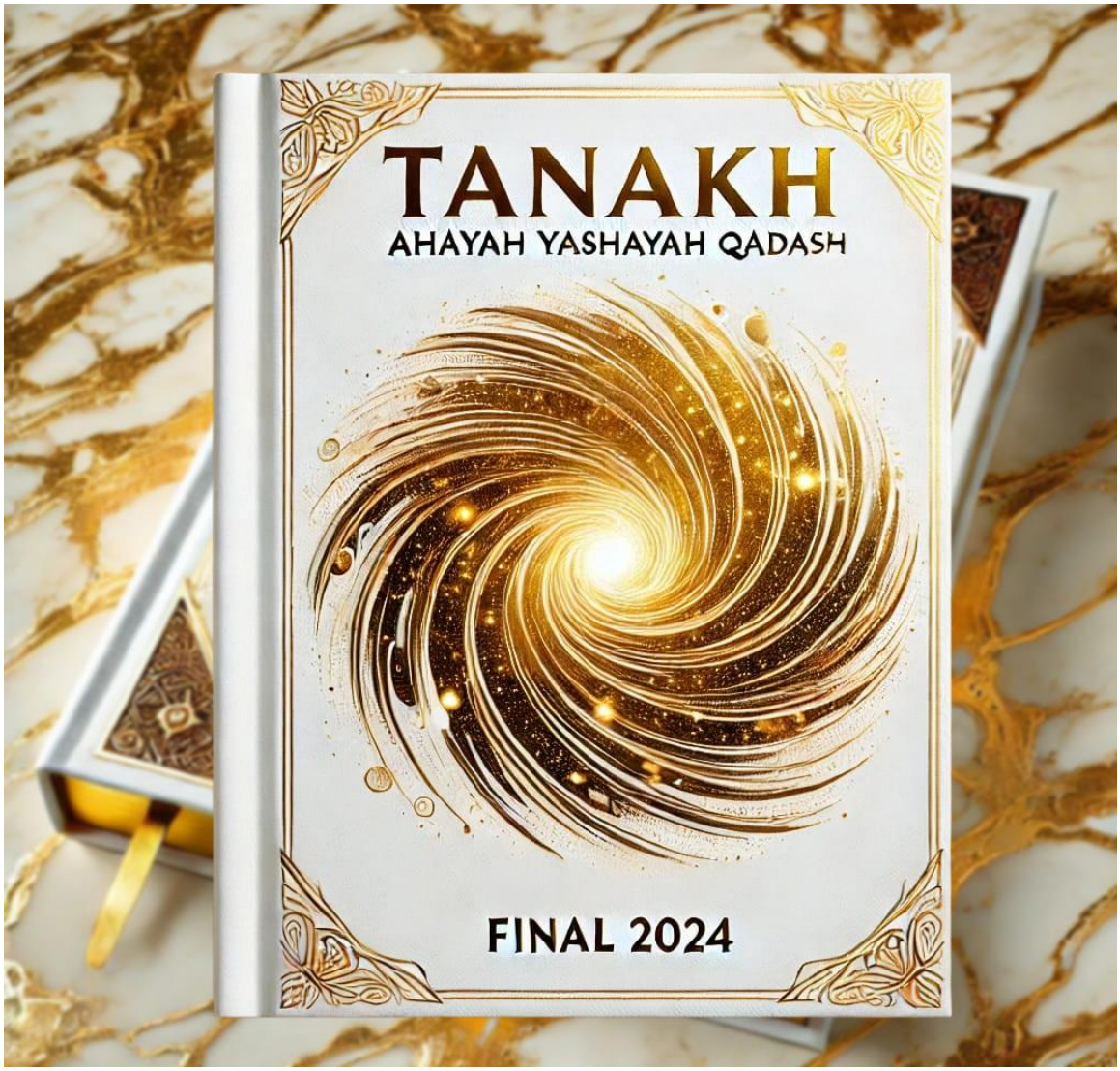
18 בעצמותיו וכשמן כמים במעיו יבוא כן ,בבגדו כמו בקללות עצמו את הלביש כאשר.

19 ומבשרי אהיה אינראל האלם מאת צרי משמרת תהיה זאת עשרים תמיד חגר הוא אשר ולחגורה מכסהו כבגד לו יהיה נפשי: על הרע

הצילני: חסדך טוב כי שמך למען המושיע אהיה לי עשה ואתה

בקרבי: לבי ופצוע אנכי ואביון עני כי

כארבה: ומטה מעלה אשלך ימוט כי אעלם כצל



משומן: מת ובשרי בצום חלשות ברכיי

ראשם: רעדו בי בהביטם לחרפה להם הייתי אני גם

כחסדך אותי להציל: O AHBA OU שלי AHAYAHAHEHEHAH (אינראל) אם הו, לי עזור

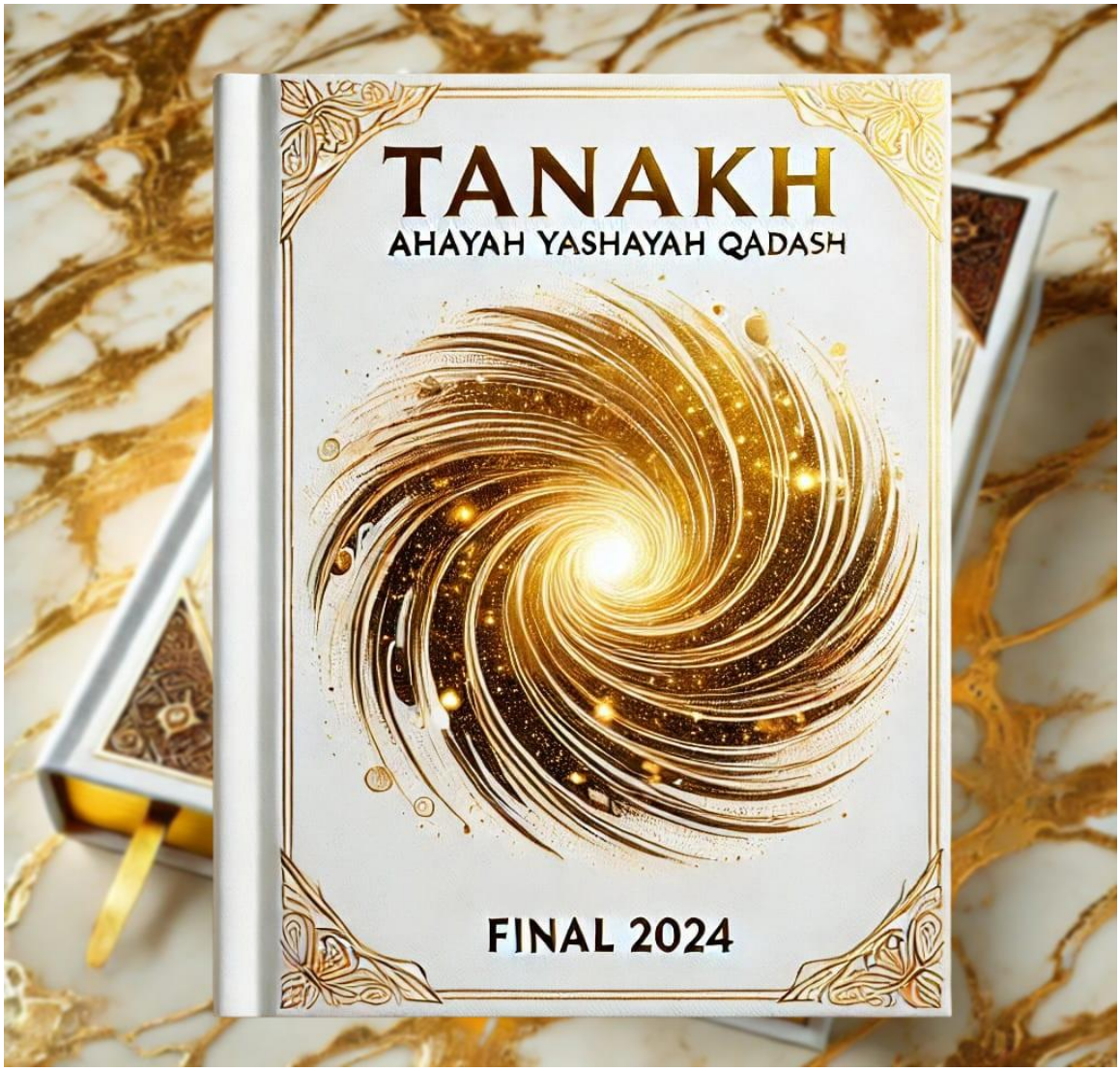
עשה: אהיה אלם אתה עשה אתה כי ידך זאת כי ידעו למען

עבדך: ויגיל יבשו יקומו כי ברכו ואתם יקללו

כגלימה: בבלבולם ויכסו קלון צרי ילבשו

ההמון: בתוך והללתיו בפי בעהה לנצח האלם את אהלל 30

נפשו: מרשיעי להושיעו אביון לימין יעמד כי 31



לדוד מזמור.

רגלך: איביך אשית עד לימיני שב מושיעי אל ויאמר

שרפרף.

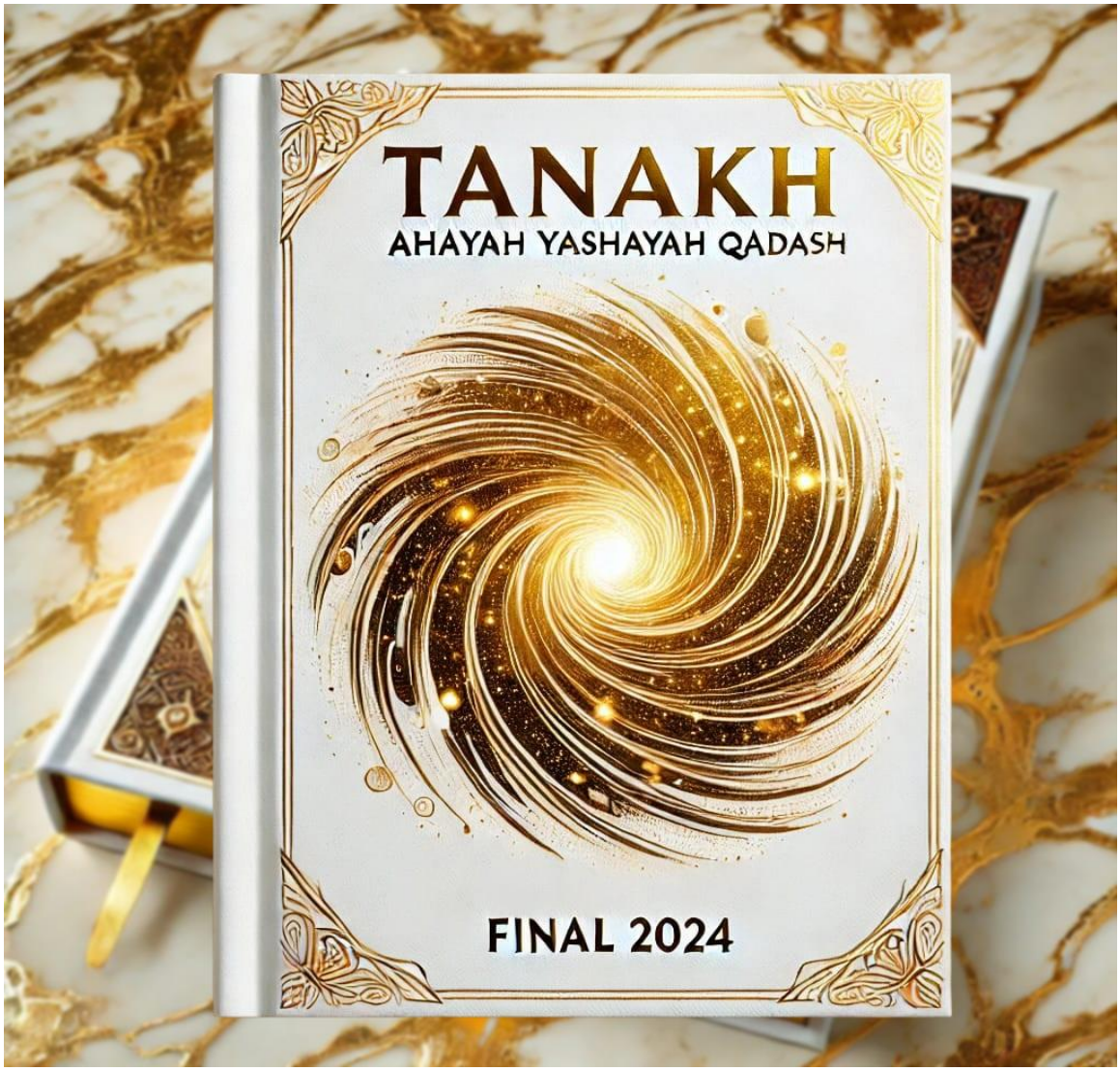
2 האלם (אינראל) אהיה ▪ מזיאן עוזך שבט את ישלח (ציון): אויביך בקרב שלוט.

3 שלך הנעורים טל לך יש :הבוקר מבטן קדושה ביופי ,גבורתך ביום רצון יהיה עמך.

4 האלם (אינראל) נשבע ,יתחרט ו ,צדק מלכי צו אחרי לעולם כהן אתה.

5 אפו ביום מלכים יכה מימינך מושיע.

1 :ו " קט תהלים 6, 438 :י " ק תהלים



6 הראשים את יפצע הוא ;בגופות המקומות את ים ,בגוים ישפט

מחוזות מדי יותר.

ראש: ישא כן על בדרך ישתה מנחל שבע

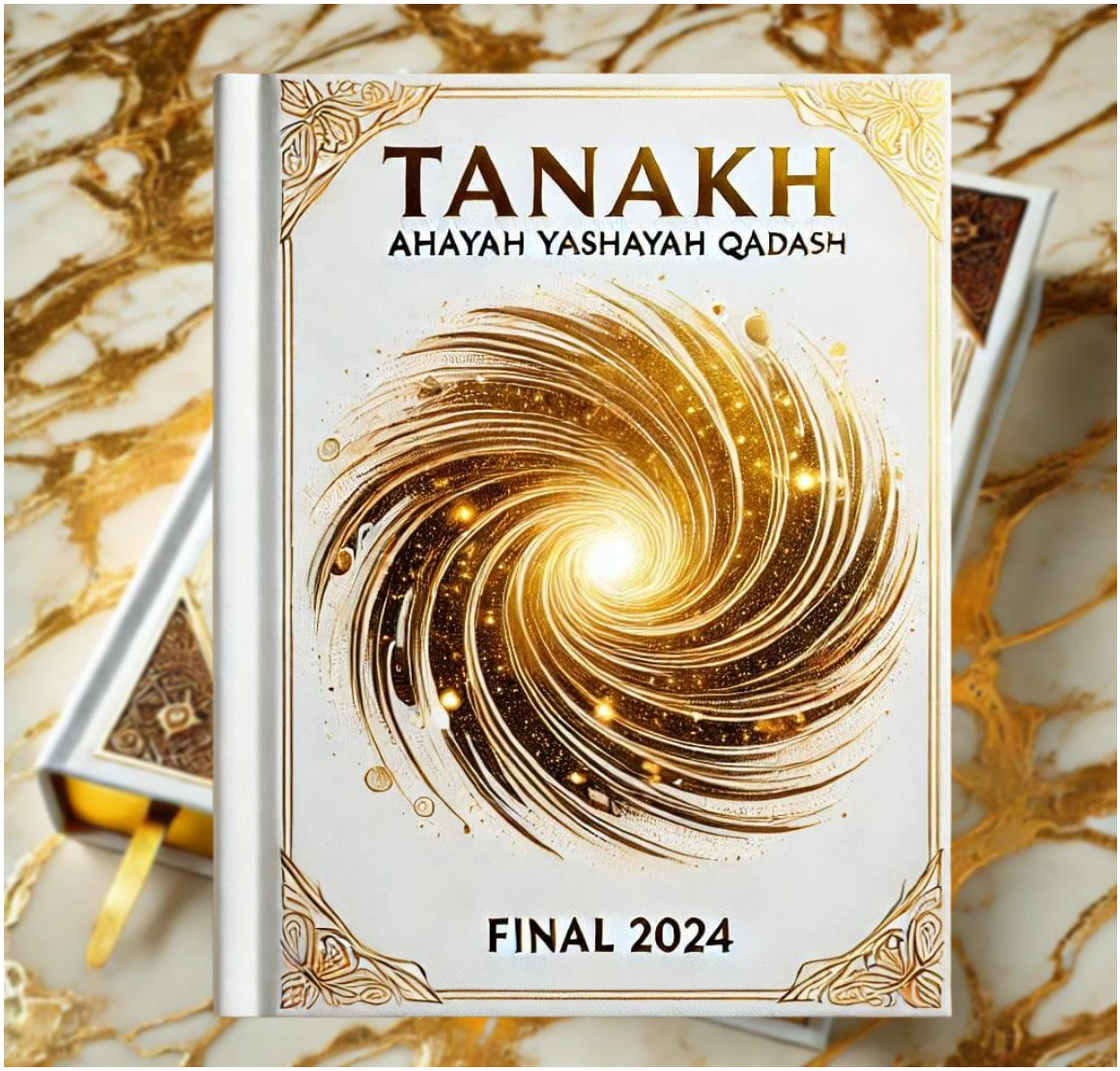
111

1. אההההההההה (אינרמית) האלם את הללו .אהלל את האלם (אינראל) AHAYAH □ לבי בכל ,הישרים בקהל, ובאסיפה

קהילה.

2 האלם פעלי (אינראל) גדולים ,מבוקשים מי מכל מהם שנהנים.

3 לעולם: וצדקתו ומכובד מכובד מעשהו



4 ומ חונן עהא (אינראל) האלם :שיזכרו כדי נפותיו את עשה הוא com-

תשוקה.

5 לבריתו מודע יהיה תמיד הוא :ליראיו בשר נתן הוא.

6 האלילים עובדי של מורשתם את להם לתת כדי, מעשיו כוח את לעמו הראה הוא.

7 בטוחות: מצותיו כל ומשפט אמת ידיו מעשי

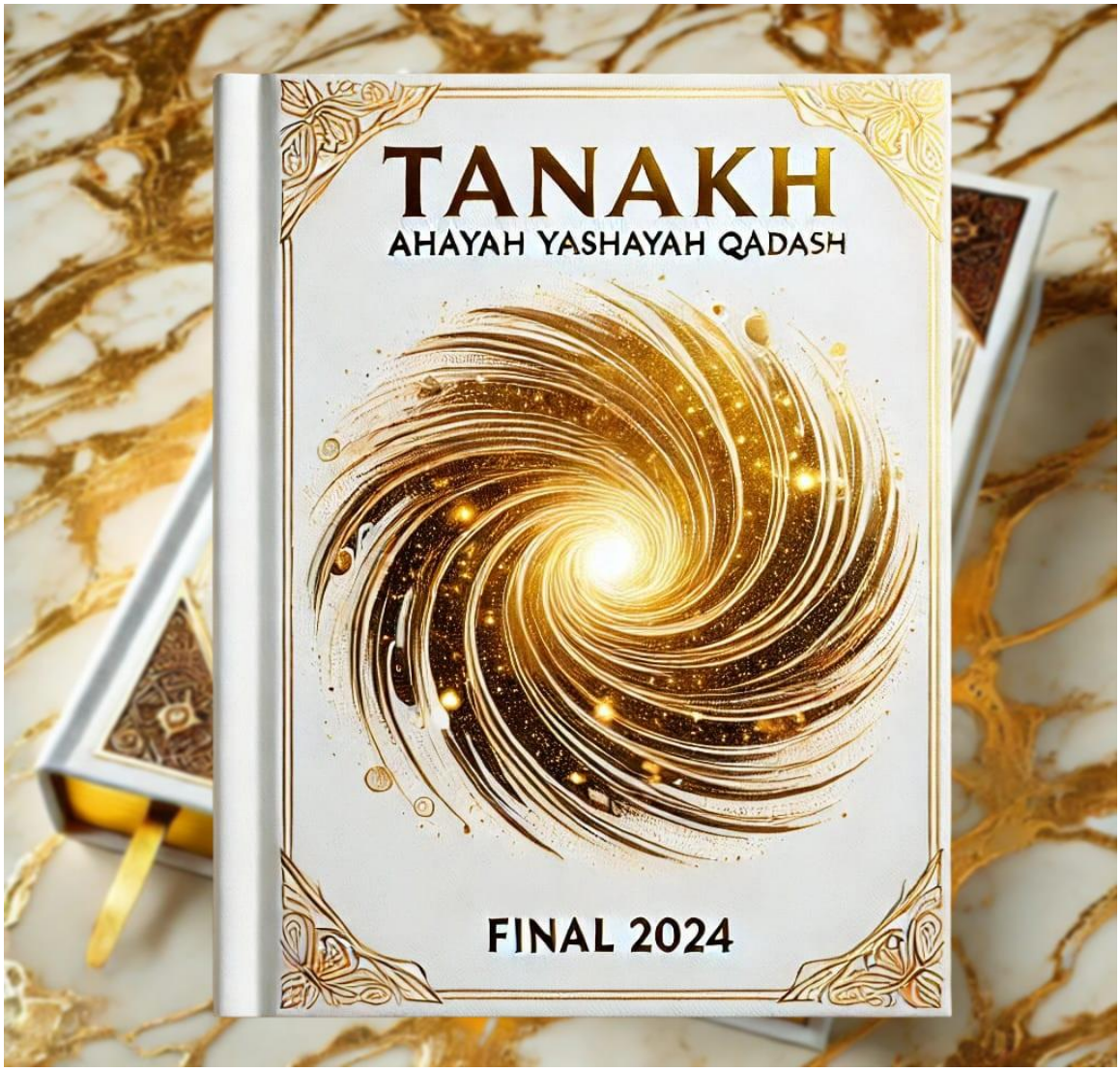
8 ובישר באמת זאת ועושים, נצחים לנצח איתן עומדים הם.

9 שמו וְקָדֹוש וְנוֹרָא :לנצח בריתו את ציווה הוא :לעמו גאולה שלח הוא.

1. של הפחד Alam É (אינראל) AHAYAH □ :חוכמה של תחילתה הוא מנטים-com שעושה מי כל את יש טובה הבנה לנצח מעמד מחזיקה תהילתו :שלו.

112

1. האלם את הללו (אינראל) AHAYAH OU. האלם את שירא האיש ברוך □ (אינרמית) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHA



בפקודתו מאוד מענג זה, מנט.

2 יבורך ישרים דור, בארץ עצום יהיה זרעו.

3 לעולם: וצדקתו בביתו יהיו ועושר עושר

4 וצדקה: חמלה ומ חנון הוא באפלה אור לישרים

5 עולם: לזכר צדיק לעולם ימוט אך בתבונה מעשיו את ידריך והלווה חן עשה טוב איש

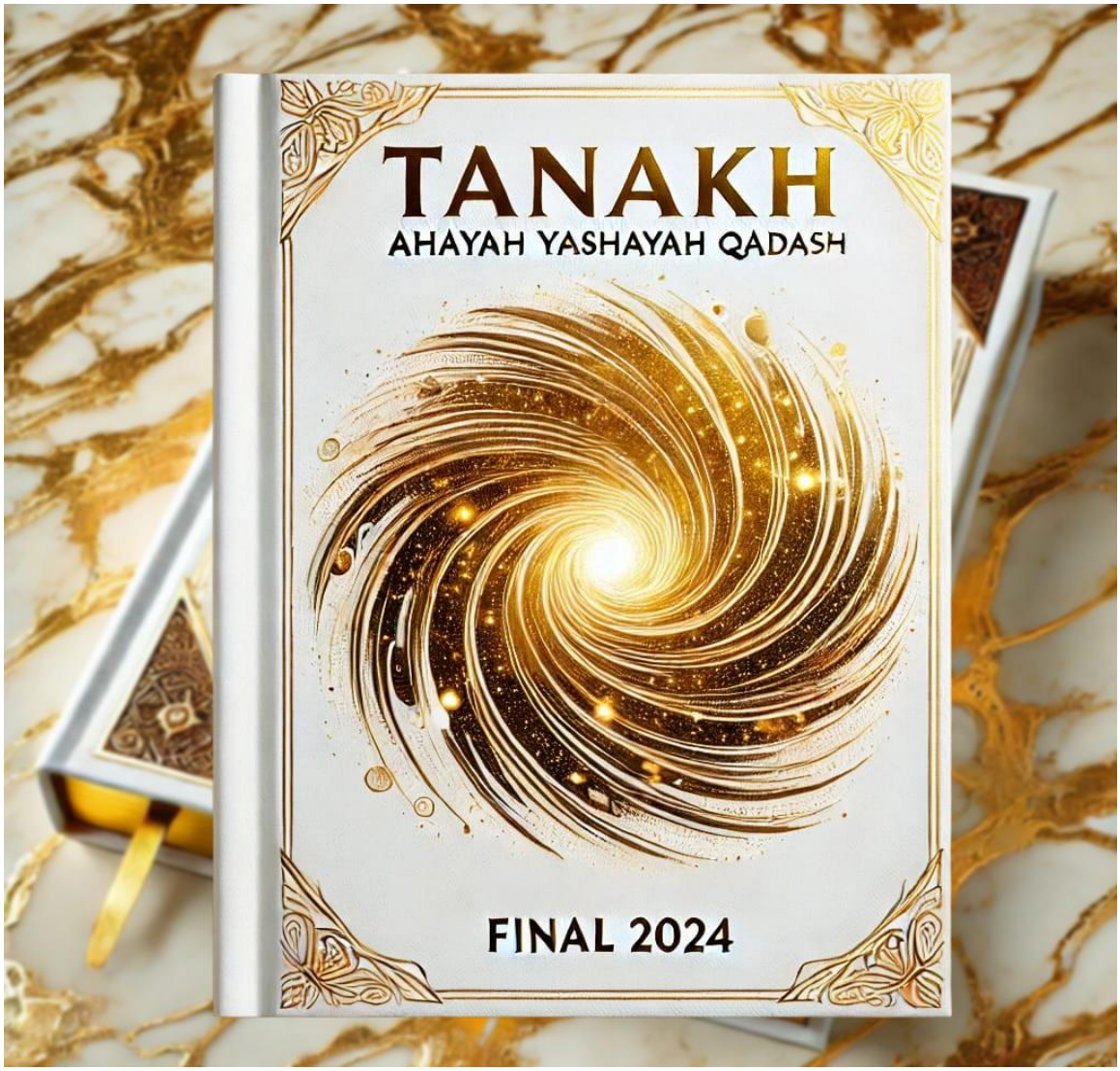
7 הוא יפחד מבשרות רעות: קבוע לבו, בוטח באלם (אינראל) AHAYAHAHAH.

8 נכון לבו, יפחד הוא, עד שיראה את שיקתו כלפי אויביו.

9 התפזר, לעניים נתן, לעולם צדקתו; בכבוד תתנשא קרנו.

10 תאבד: רשעים תאוות וימס בשיניו יחרק ויעצבו רשעים יראו

1 האל משרתי, הללו. אהיה (אינראל) האלם את הללו



* AHAYAH.

2 עולם ועד מעתה אהא (הנצחי) האלם של שמו יבורך.

3 לשבח ראוי הצבא שם אותו לירידת ועד השמש מזריחת.

4 האלם (נצחי) אהא בשמים וכבודו, העמים מכל גבוה.

5 בשמים שנמצא מה את לראות כדי עצמו את משפיל מי 6, במרומים השוכן, שלנו אָהָה אהיה (אינראל) ם דומה מי 5 בארץ!

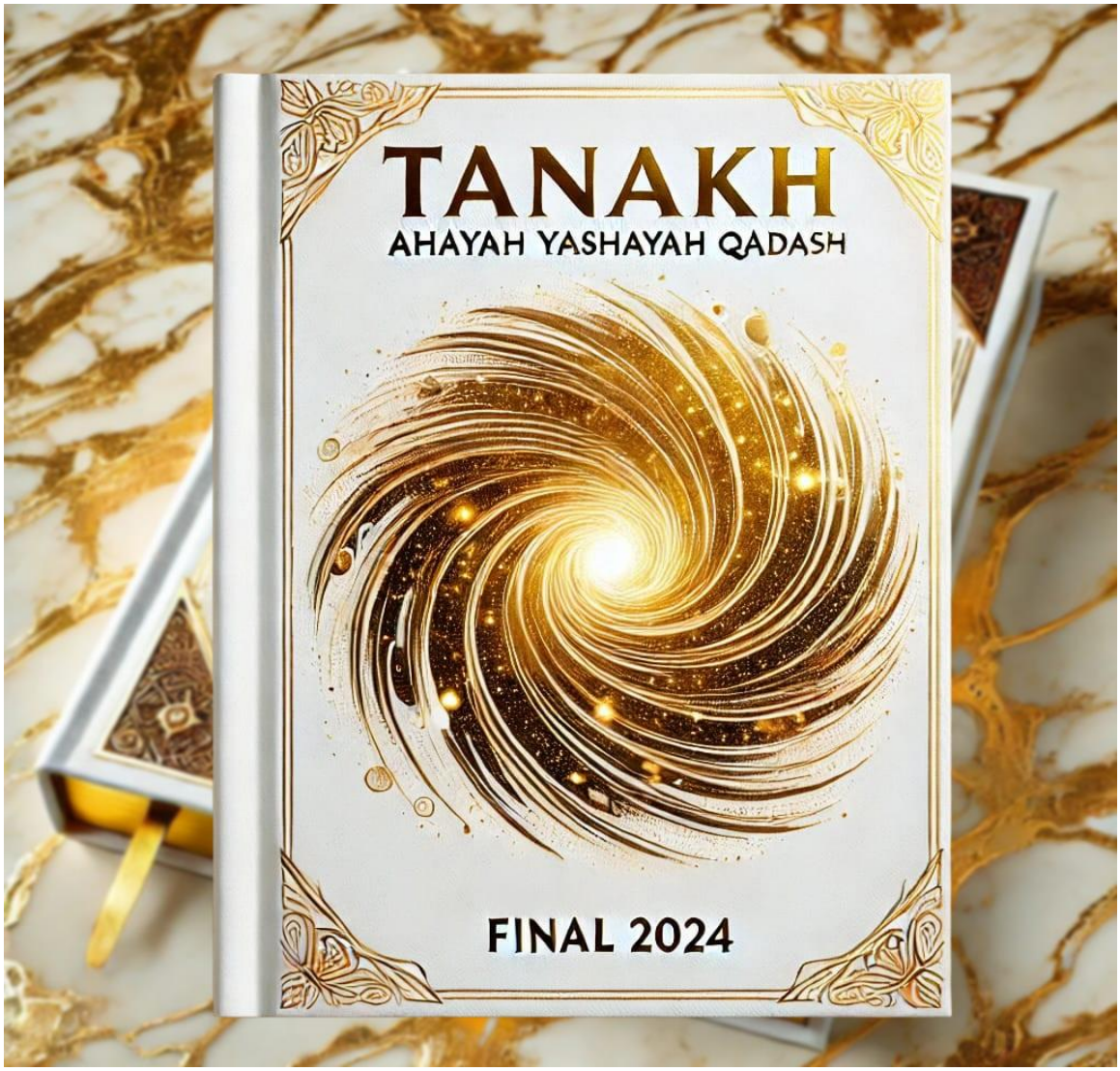
7 עמו: שרי עם שרים אתו וישם 8 הגללים מתל אביון ומרים מעפר אביון מקים

9 AHAYAHAH (אינראל) האלם את הללו. שמחה ילדים אם ולהיות הבית על לשמירה העקרה האשה את עושה הוא

.

114

1. When Yashra'Ahla (y'sharah'l) out of Egypt, the house of Jacob from a people of sener langer language;



2 אהלה'וישרא של וממלכתו, מקדשו היה יהודה (y'sharah'l).

3 חור גורש ירדן :ונמלט אותו ראה הים.

4 ככבשים הקטנות והגבעות, אילים כמו מדלגים ההרים.

5 כצאן: קטנות וגבעות כאילים ותדלגת הרים שש נדחת כי ירדן אתה נסת כי ים עמלך מה

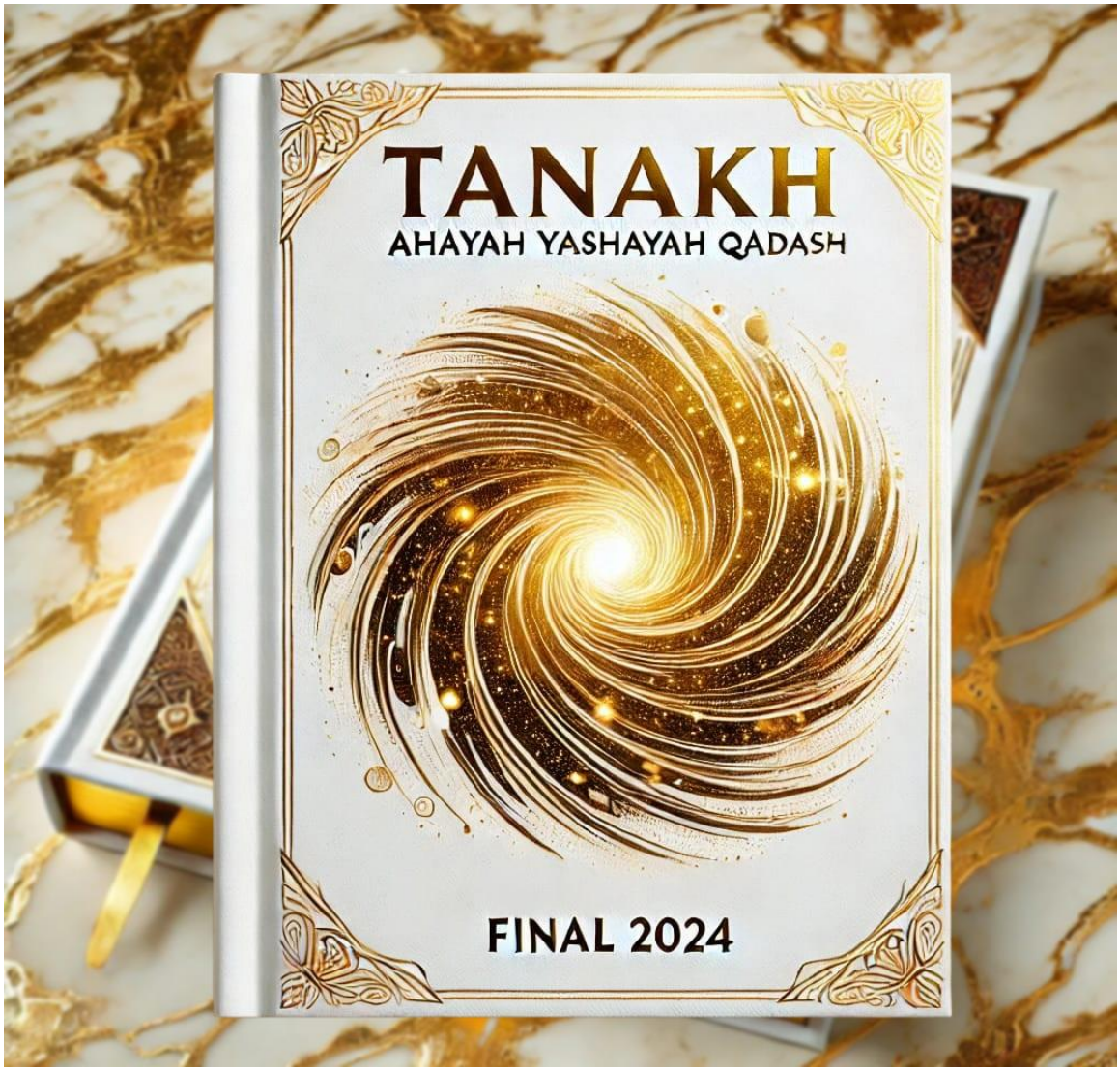
7 טרמבל, אדמה אתה, המושיע בנוכחות, בנוכחות AHBA □ יעקב; 8 ל הסלע את שהפך

עומדים מים, מים מעיין לתוך צור אבן.

115

1. שלך האמת ולמען, לרחמיך, כבוד לתת לשמך א, לנו אהיה (עד) אלם, לנו.

בבית לשכון..ה.ה..



קט תהלים " ו: 2, 439 קי תהלים " ח: 11

2 עתה הם היכן ,לומר הכופרים צריכים מדוע?

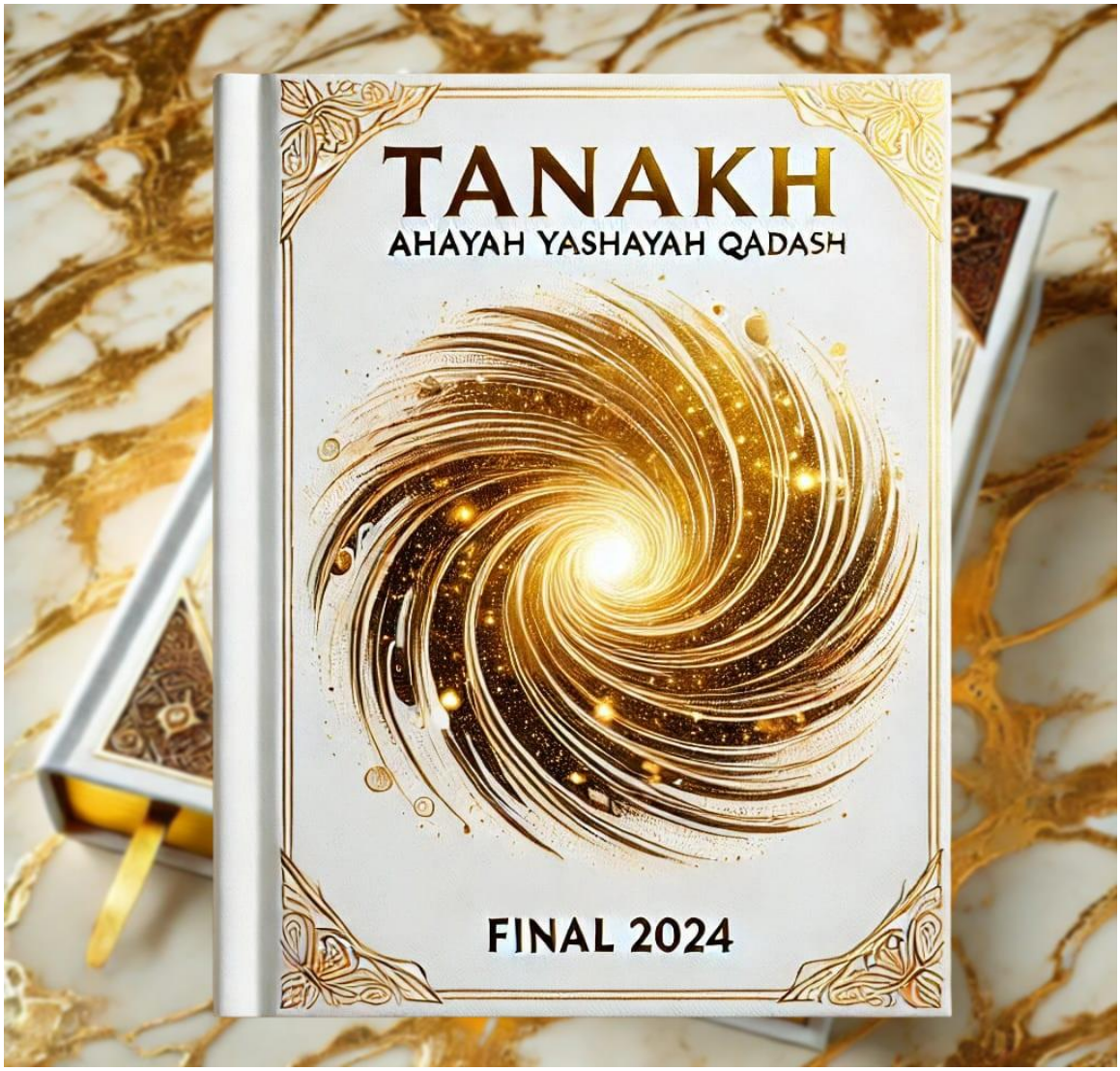
3 אבל AHBA שלנו הוא בשמים הוא: רצה שהוא מה כל עשה.

4 אדם ידי מעשה ,וזהב כסף הם אליליהם.

5 פיות להם יש ,אבל הם רואים: עיניים להם יש :מדברים הם אבל:

6 אוזניים להם יש ,אבל הם שומעים: אפים יש להם ,אבל הם מריחים:

7 ידיים להם יש ,אבל הם מטפלים: רגליים יש להם ,אבל הם הולכים: ו מדברים בגרונם.



8 בהם שבוטח מי כל כן ;להם דומים עושיהם.

9 O Yashra'Ahla Éw (y'sharah'l), trust you in the Alam

ומגנם: עזרתם הוא אהיה בעילם בטח אהרן בית

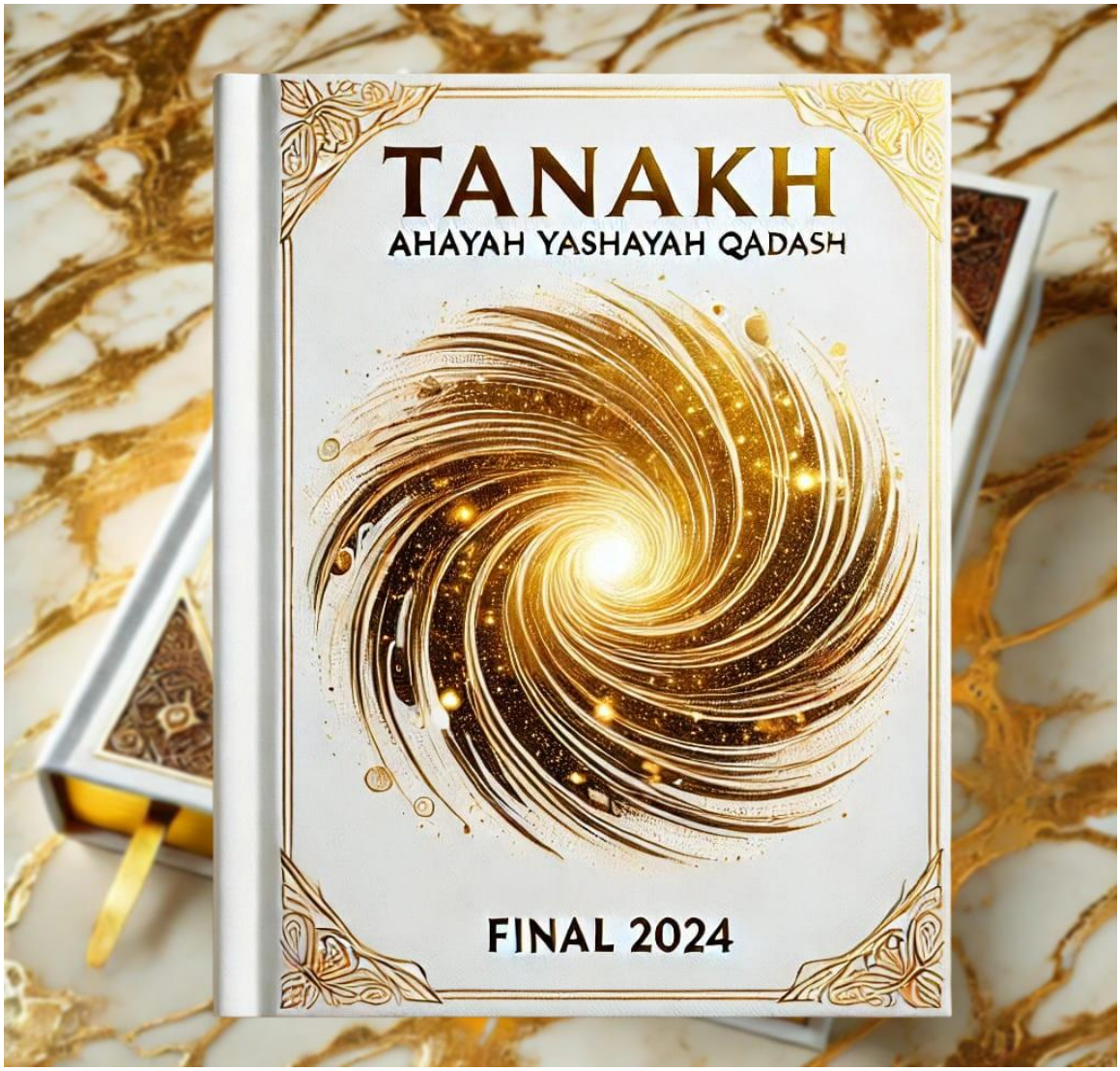
ומגנם עזרתם הוא :(אהיה (אינראל באלם בטחו ,אהיה (אינראל) האלם יראי כל.

אהלה'ישרא בית את יברך הוא ;אותנו יברך הוא :לנו מודע היה □ אהיה (אינראל) □ האלם

(y'shra'l); אהרון של ביתו את יברך הוא.

13 האלם יראי את יברך הוא (הנצחי), כאחד וגדולים קטנים. * 14 האלם (אינראל) Ahayah) ויותר יותר אותך יגדל, ובניך אתה.

15 האלם מן מבורכים אתם ,הַהֶוֶה האהה (אינראל) הארץ ואת השמים את עשה אשר.



16 אדם: לבני נתן הארץ צבא השמים השמים

17 בשתיקה שיורד מי כל את ו, אהיה (הנצחי) האלם את מהללים אינם המתים.

18 האלם את מברכים אנו אבל □ (אינראלית) AHAYAH □ עולם ועד מעתה .האלם את הללו (אינראל)

AHAYAH OU.

116

1. תחינותיי ואת קולי את שמע כי, אהיה (אינראל) האלם את אוהב אני.

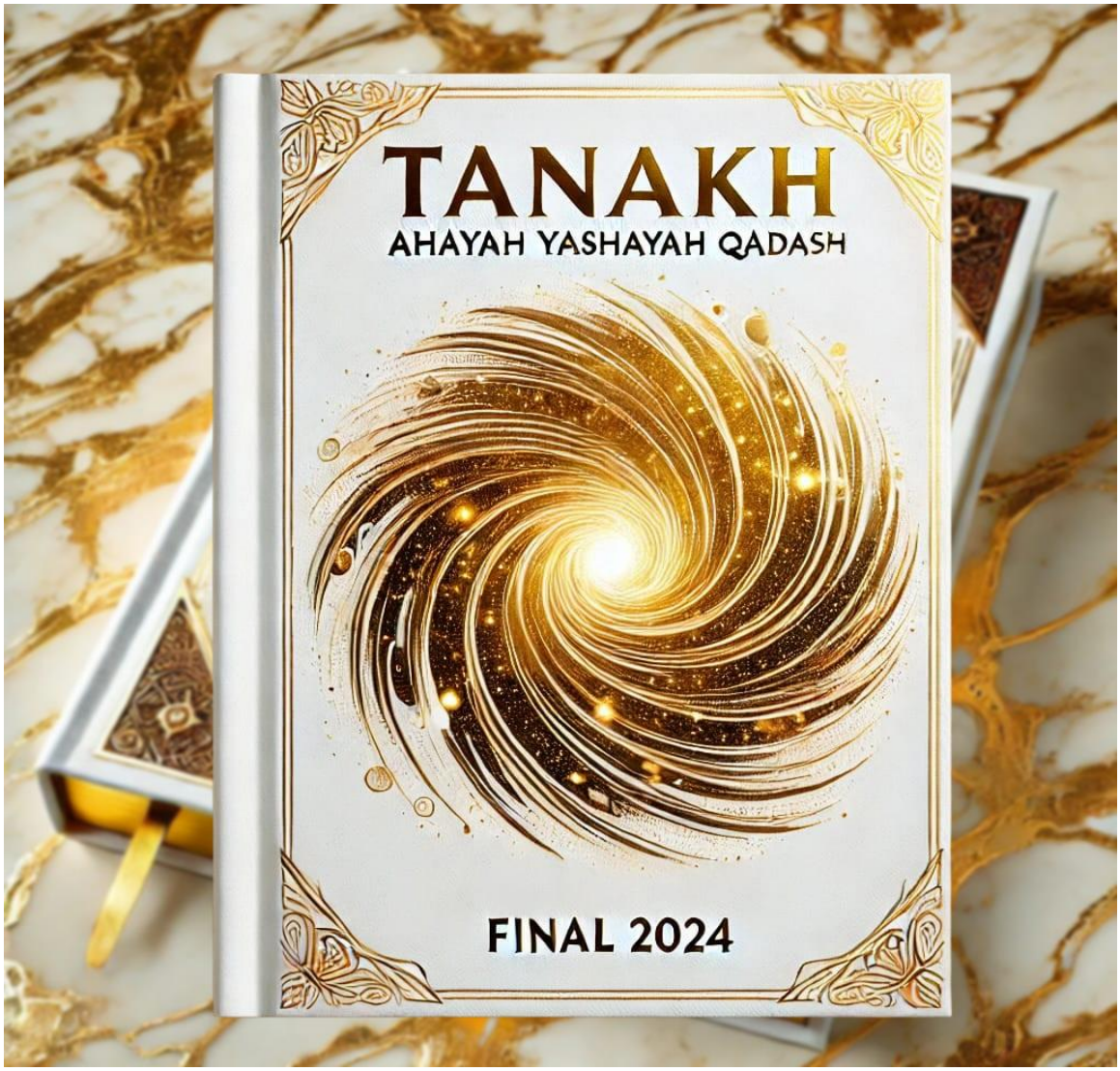
2 חי אני עוד כל לו אקרא לכן, אלי אוזנו את הפנה שהוא מפני.

3 ויגון צרות מצאתי; בי אחזו הגיהינום וכאבי, סביבי סבבו המוות כאבי.

4 נשמתי את מציל, אותך רואה - אני, אהיה (אינראל) אם הו; אהיה (הנצחי) האלם בשם קראתי מכן חר.

5 האלם חסד (אינראל) אהיה וצדיק; וכן, AHBA רחום הוא שלנו.

6 האלם (אינראל) אהיה שמר את הפשוט: הושפלתי, והוא עזר לי.



7 בשפע בך נהג עהויה [אינראל] האלם כי ,נפשי מנוחתך אל שוב.

8 האלם לפני אלך 9 .מנפילה ורגליי ,מדמעות עיניי ,ממוות נפשי את הצלת כי

(אינראל) AHAYAH □ החיים בארץ.

מאד: עניתי דברתי כן על האמנתי

שקרנים הגברים כל ,בחיפזון אמרתי.

עלי טובתו כל על האהא (עד) ם אגמול מה?

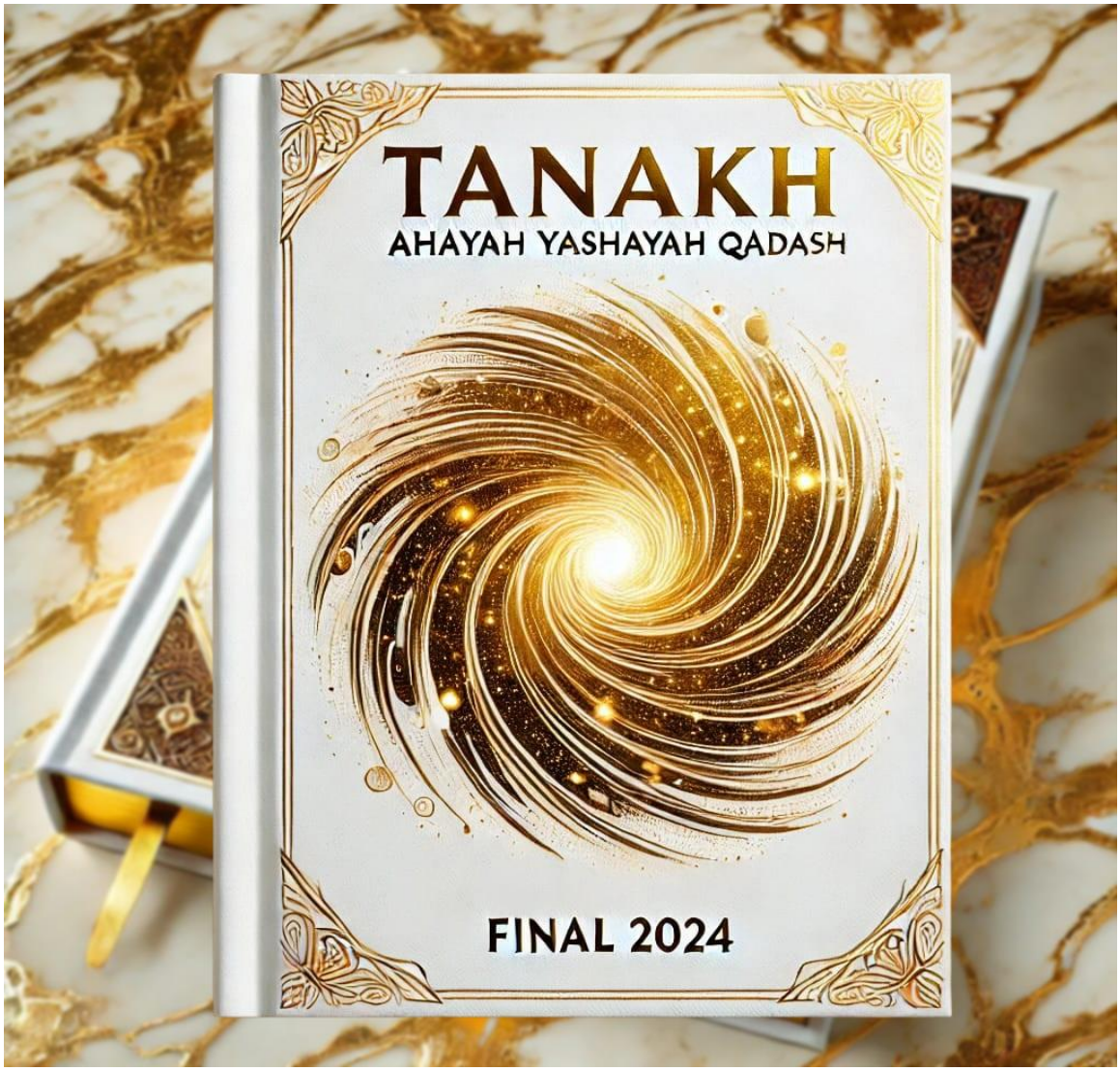
אהיה (אינראל) האם בשם ואקרא ,הישועה כוס את אקח אני.

עמו כל בנוכחות עכשיו עחחחח (עד) ם נדרי את אשלם אני.

קדושיו מות היא ,(אינראל) האם בעיני ערך יקרת.

נפשי: את שחררת אמתך ובן עבדך אני עבדך אני באמת אהיה עלמה אלם

ח"אג.



17 אהיה (אינראל) האלם בשם ואקרא, תודה זבח את לך מקריב אני.

18 עמו כל בנוכחות עכשיו אהיה (נצחי) ם שלי הנדרים את אשלם אני,

19 הצבא בית בחצרות, בתוככם, יראשהלם □ WY. האלם את הללו É (אינראל)

AHAYAH OU.

117

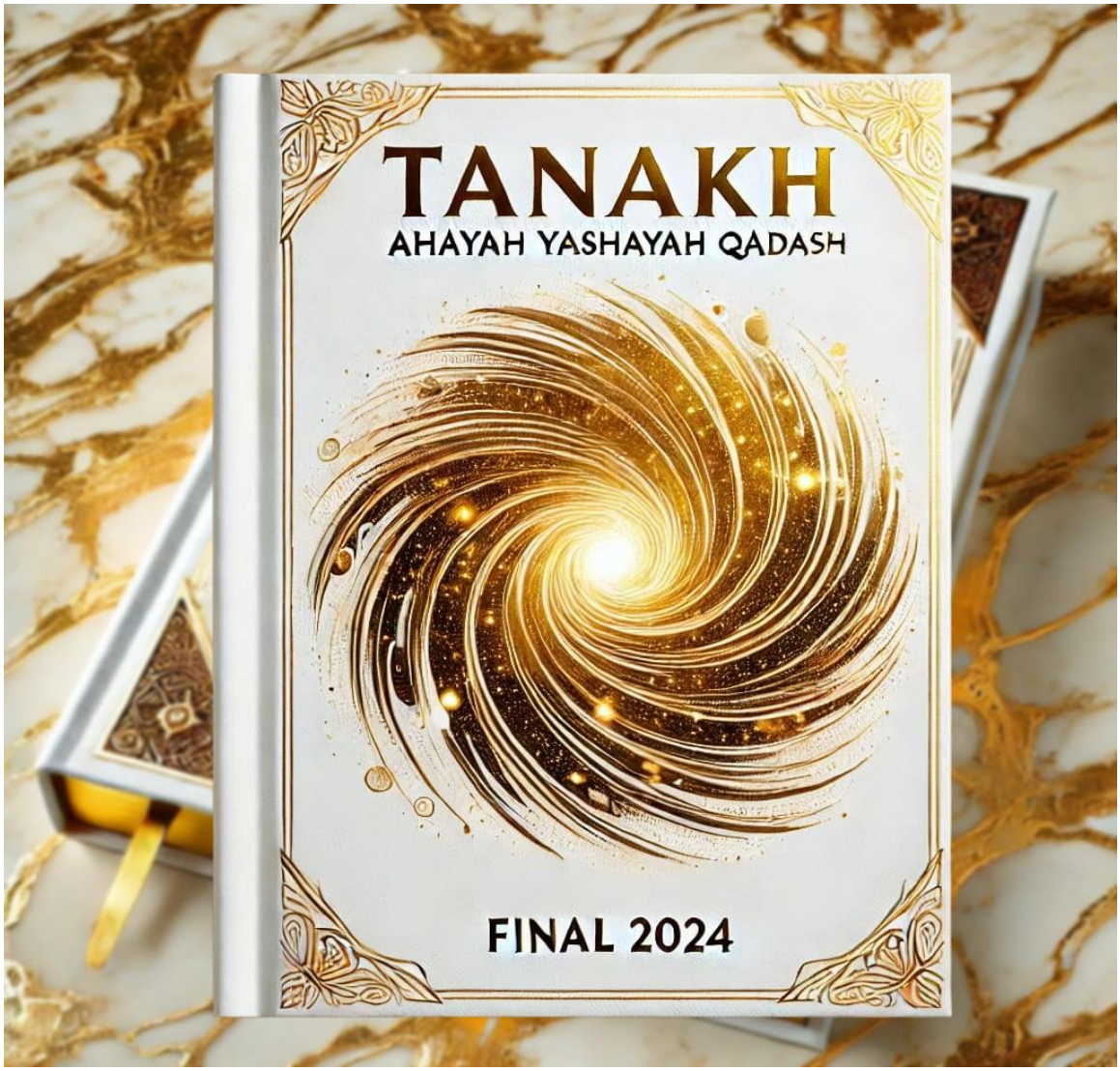
1. o האלם את להלל (אינראל) Ahayah □, העמים כל: אותו הללו, העם כל.

2 אלה: את הללו לעולם אחיה עולם האלם ואמת לנו רב חסדו כי

Alam □ (Eternal) AHAYAHAHEHEHE.

1 O לם להודות (עד) AHAYAH OU; טוב הוא כי, לעד עומד חסדו כי.

2 לוו-אהלה-ליאשרא הנח (y'sharah'l) כעת לומר, לעד יעמדו שרחמיו.



3 חסדו: לעולם כי אהרן בית נא יאמר

4 לעד יעמדו שרחמיו, האהא אומר (הנצחי) האלם מפני כעת שיפחדו מי.

5 גדול במקום אותי והציב, עָמַנִי (אינראל) האלם :בצרה אהיה (אינראל) ם קראתי.

6 אהיה (אינראל) האלם [חחחחחחחחחחחחחח :אירא :מה יכול האדם לעשות לי?

7 לשונאי תשוקתי את אראה לכן :עזרי עם חלקי את לקח אהיה (אינרמית) האלם

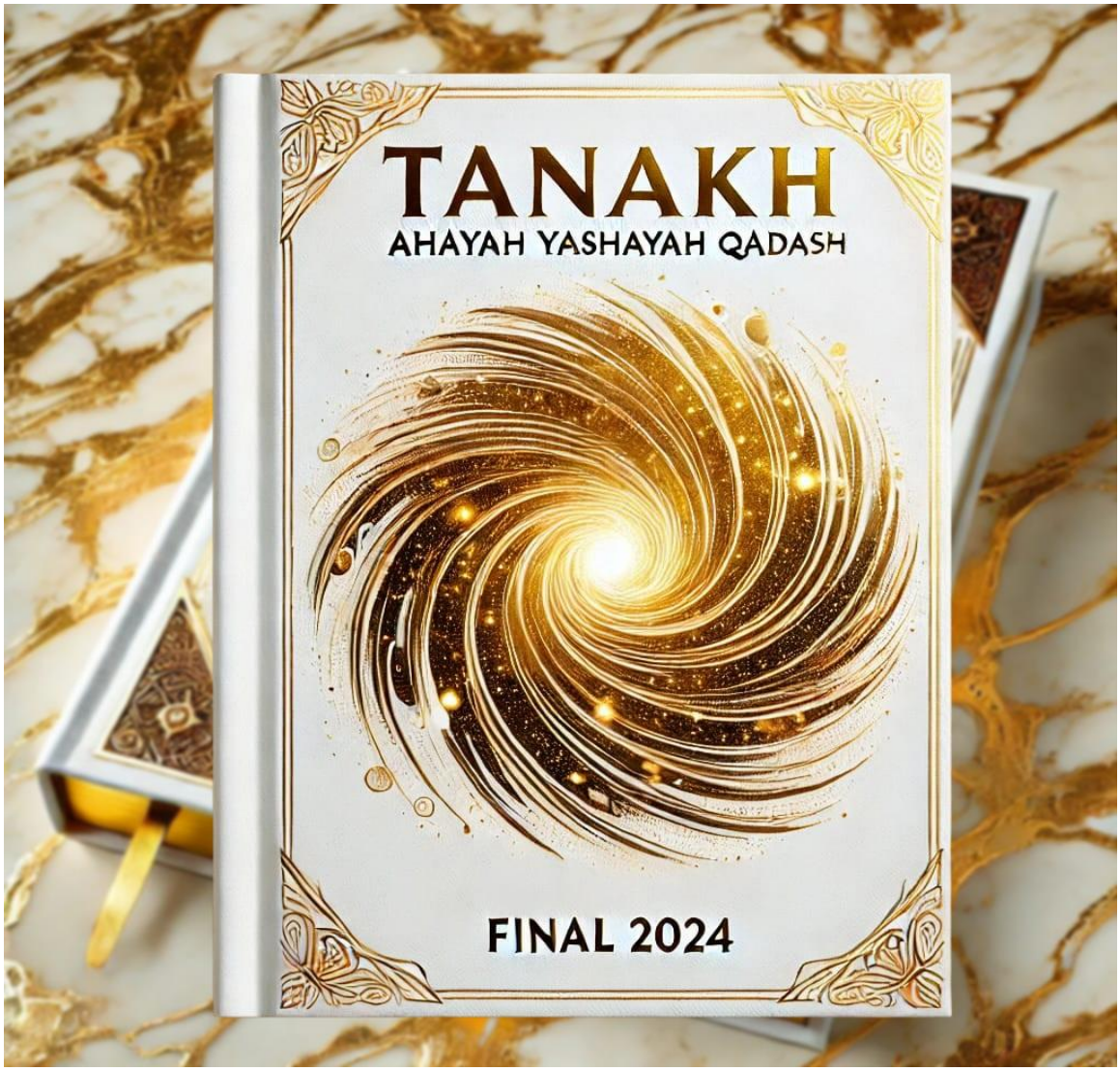
8 באדם מבטחנו את לשים מאשר אהיה (הנצחי) האלם על לסמוך עדיף.

9 בנסיכים מבטחו את לשים מאשר אהייה (אינראל) האלם על לסמוך עדיף.

אשמידם: אהיה עולם האלם ובשם סבבוני הגוים כל

אהרוס: אהיה עולם האלם ובשם וסובבוני ויסובבוני

אותם.



ט: 27 " קי תהלים ח: 12, 440 " קי תהלים

אינר: האלם בשם כי יכבו קוצים כאש כדבורים ויסובבוני

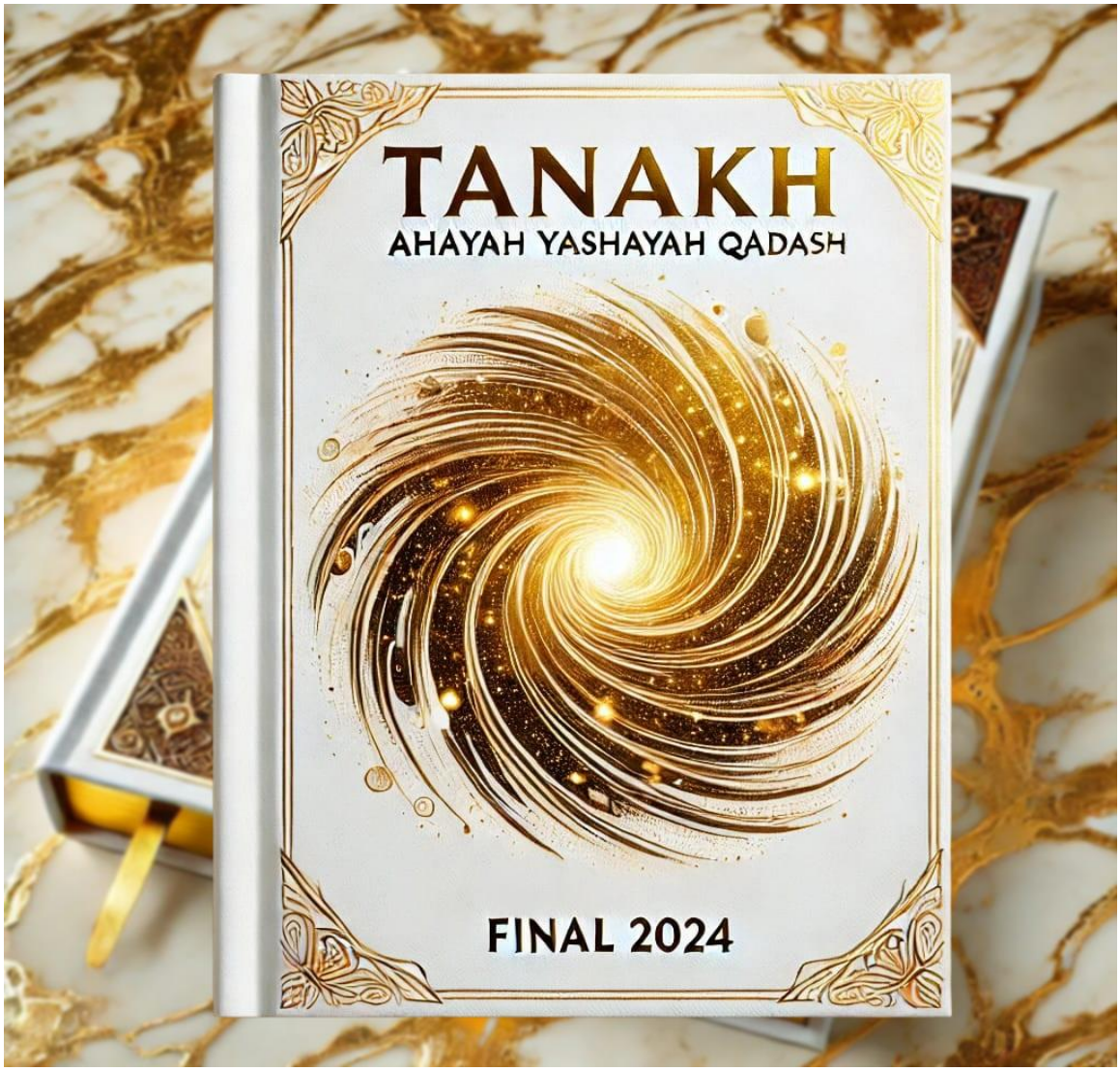
§ אותם אהרוס אני.

לי: עזר אעֵיהה והאלם אפול למען ותכעיסני

האלם (אינראל) לישועה לי והוא, ושירי כוחי הוא.

אהיה: עולם עלם ימין צדיקים באהלי וישועה שמחה קול

בגבורה עשה.



16 אהיה (אינראל) האלם של ימינו יד :מרוממת □ אהיה (הנצחי) האלם של ימינו יד
לב באומץ זאת עשה.

17 אהייה (אינראל) האלם מעשי את ואספר אחיה א ,אמות.

18 האלם (אינראל) אהיה ▪ למות לי נתן הוא אך ,אותי טיהר.

19 אהיה (אינראל) האלם את אהלל ואני ,אליהם אבוא אני :הצדקה שערי את לי פתח:

20 הצדיקים ייכנסו בו אשר ,אהיה (אינראל) האלם של זה שער.

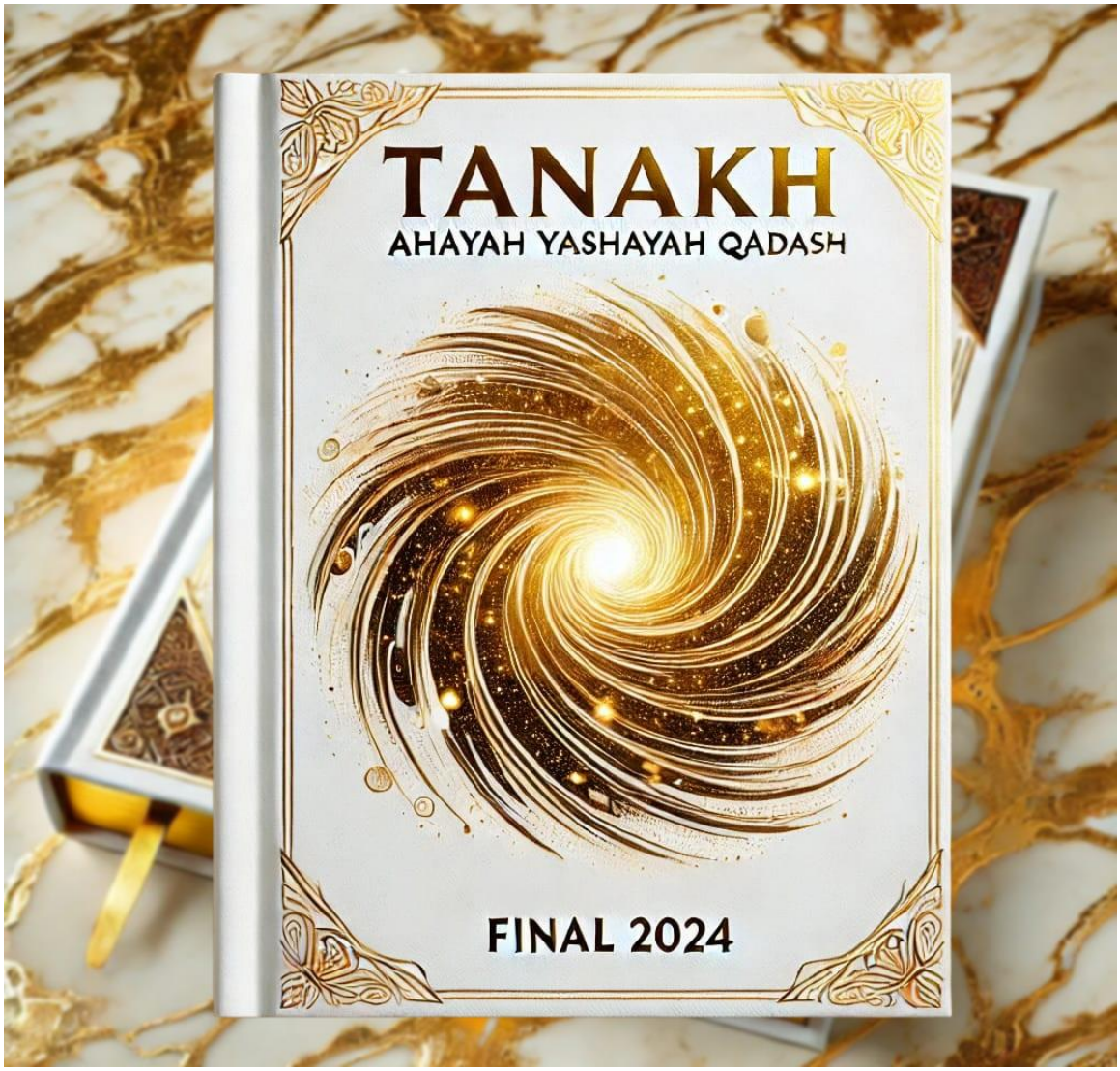
21 שלי הישועה תהיה ואתה ,אותי שמעת אתה כי ,אותך אהלל אני.

22 הפינה של הראש בן הפכה לה סירבו שהבנאים האבן.

23 בעינינו נפ זה ;הצבא של ידיו מעשה זהו .*

24 בו ונשמח נשמח , ▪ אהיה (אינראל) האלם עשה שבו היום זהו.

25 שגשוג כעת שלח ,בך מפציר אני ,□ אהייה (אינראל) ▪ אם הו :אהיה (אינראל) עם הו ,בך מפציר אני ,עכשיו הצל.



26 האלם: מבית אתה ברוך האהיה האלם בשם הבא ברוך

AHAYAHEAH OU.

27 AAHBA □ האלם הוא (אינראלי) AHAYAH OU, אור לנו הראה אשר :אור לקשור את הקורבן עם מיתרים, עד קרנות של

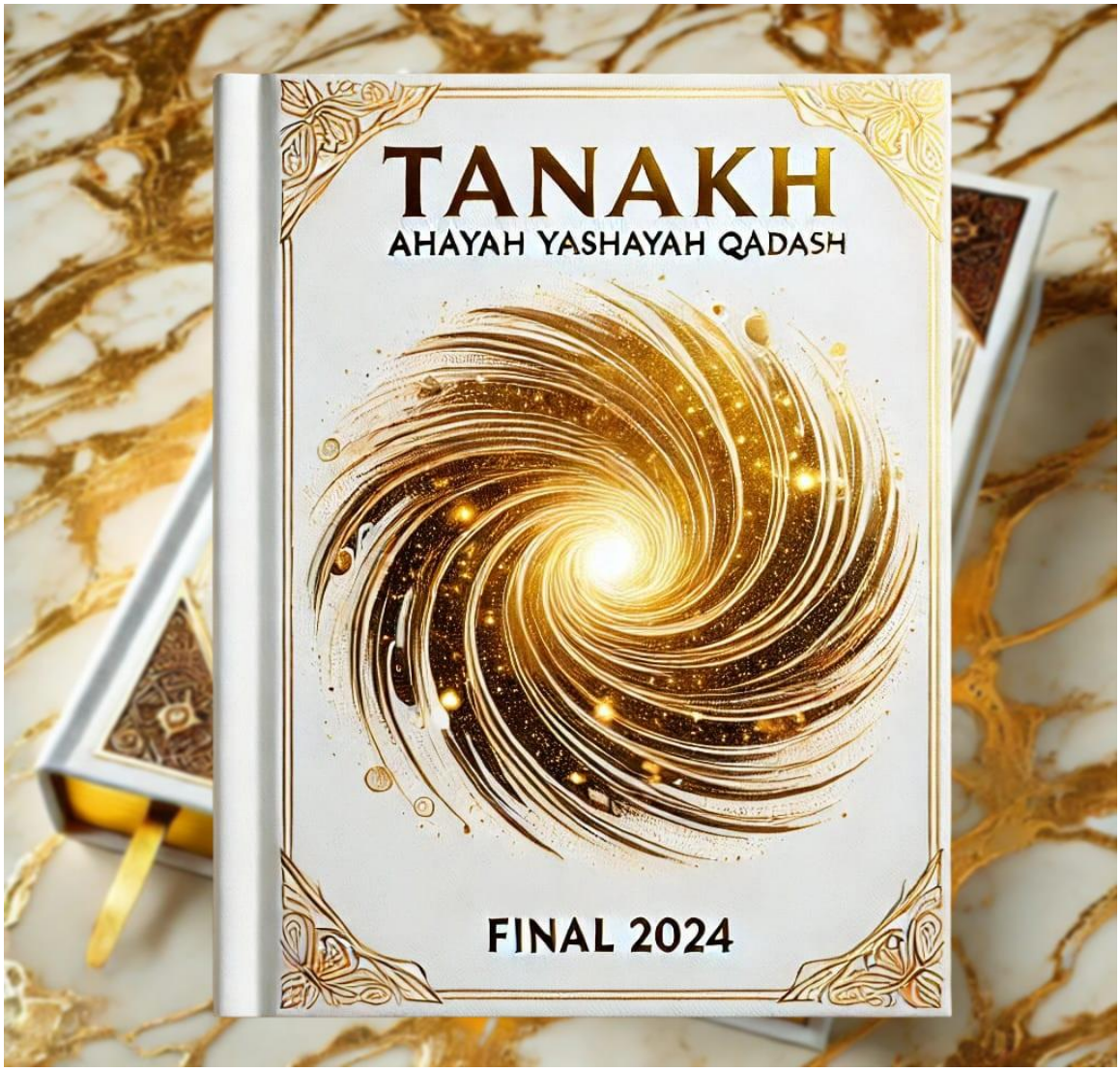
המזבח.

28 אתה AHBA שלי, ואני אהלל אותך: אתה AHBA OU שלי, אני ארומם אותך.

29 חסדו: לעולם כי טוב כי אהיה לם הודו הו

119

אלף.



1 ': * ז אהיה (אינראל) האלם בתורת ההולכים בדרך הטמאים אשרי.

2 לב בכל יבקשוהו ואשר ,עדותו את השמרים אשרי.

3 ילכו: בדרכיו יעונו גם

4 בשקדנות מצוותיך על לשמור עלינו ציווית.

5 O שלך החוקים על לשמור הופנו שלי הדרכים כי!

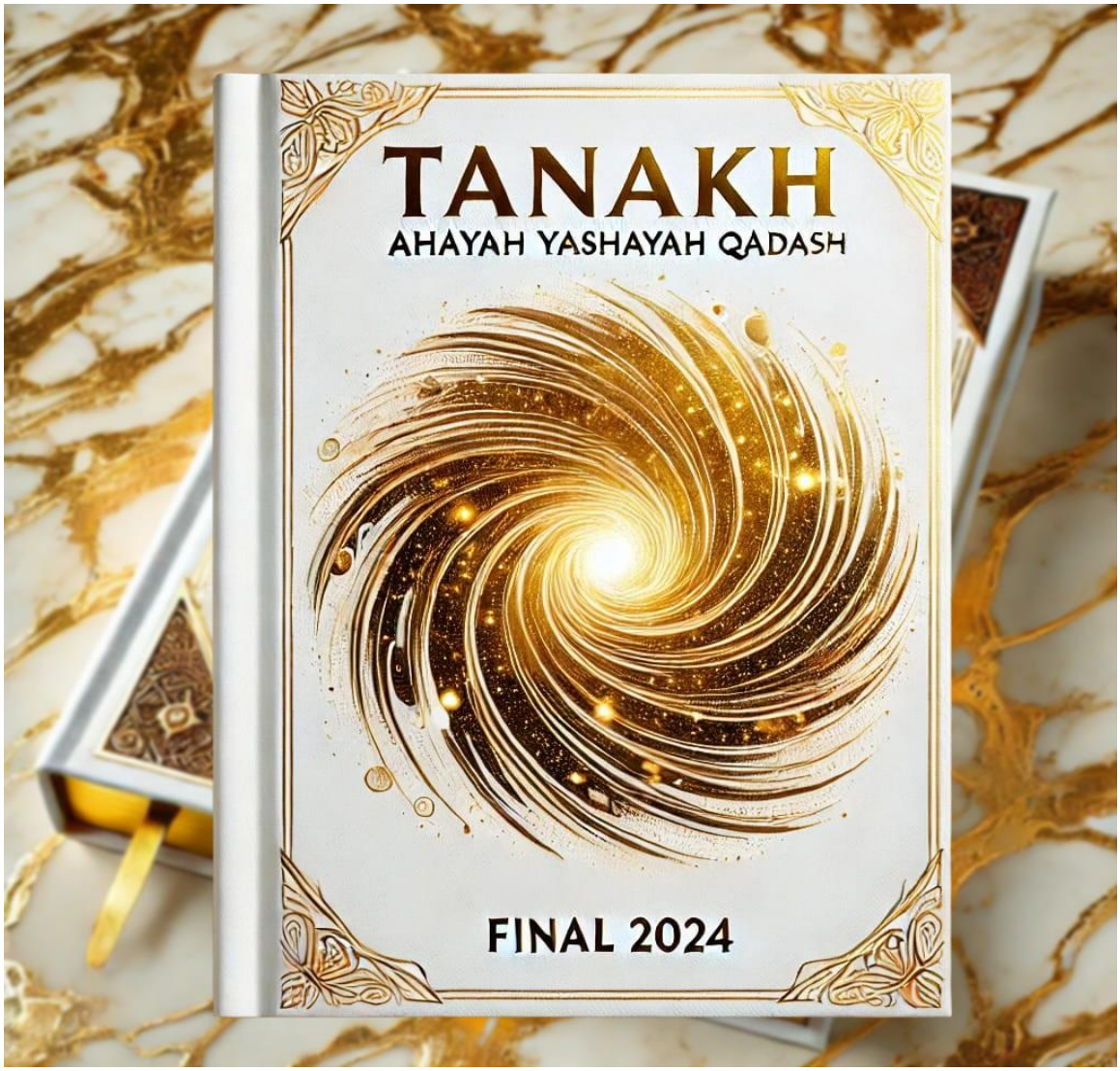
אכבד: מצותיך בכל אבוש שש

7 שלך הצדק משפטי את אלמד אני כאשר ,לב ביושר אותך אהלל אני.

8 כליל אותי תנטשי אל :חוקיך את אשמור אני.

'בת.

9 ן ממצוותיך אשוטט אל :ביקשתיך לבי בכל 10 .לדברך לב וישם ,דרכו את נער יטהר.



11 בלבי הסתרתי שלך מילה כדי שלא אחטא לך. 12 אתה ברוך, אלם □ (אינראל) AHAYAHAHAHAH

חקיך למדני.

פיך: משפטי כל את הגדתי בשפתי

הון: ככל עדותיך בדרך שמחתי

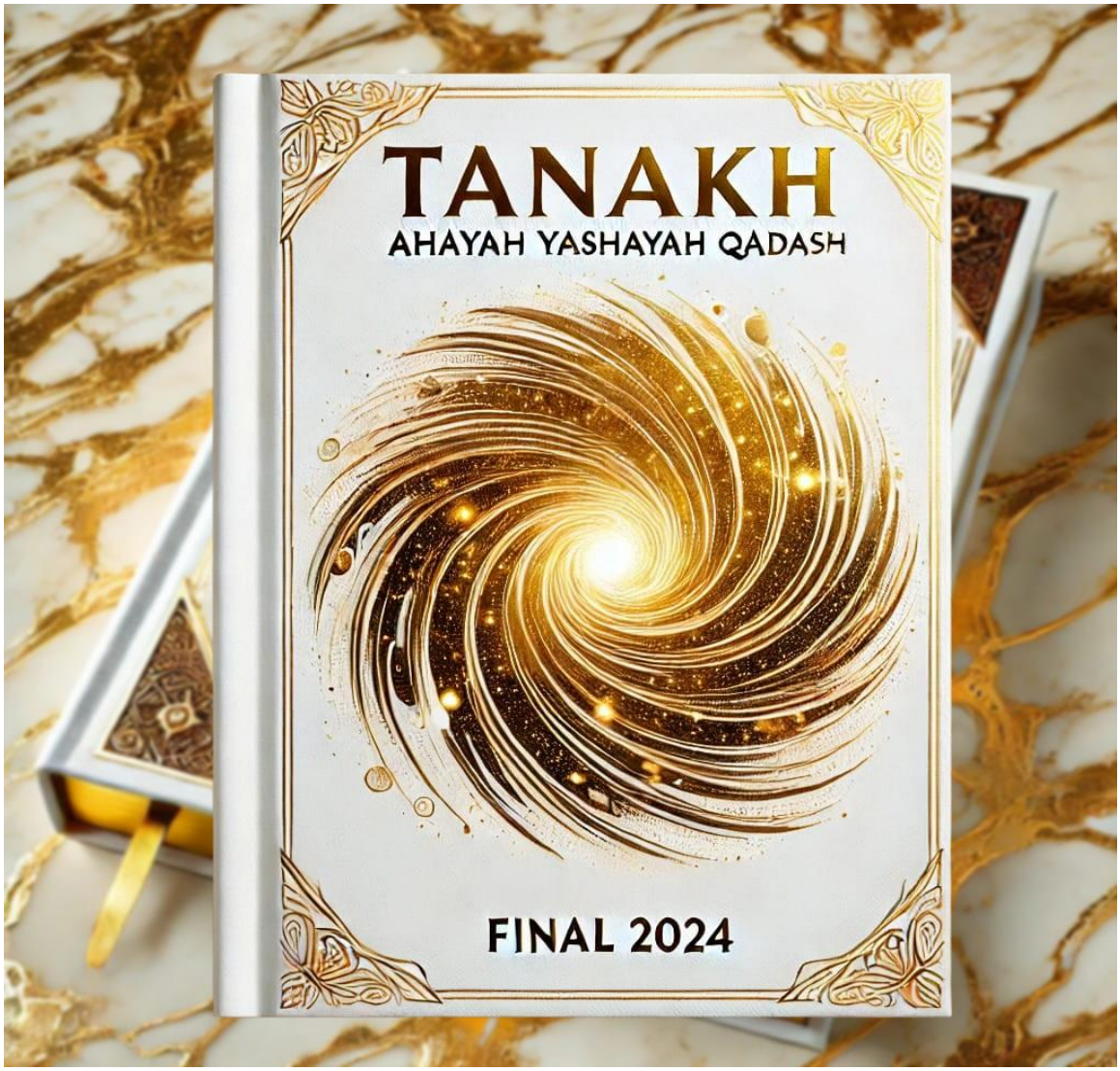
דרכיך: ואכבד בפקודיך אהרהר

דברך: אשכח אחפץ בחקיך

ימל'ג.

17 עבדך עם בשפע נהג כדי, דברך את ואשמור שאחיה.

18 מתורתך נפות ואראה עיני פקחי.



ממני: מצותיך תסתר אל בארץ אנכי זר 19

עת בכל למשפטיך לה שיש הכמיהה על נשברת נפשי עשרים.

מצותיך: מן תעו אשר המקוללים בגאים גערת 21

עדותיך: שמרתי כי ובוז חרפה מעלי הסר 22

בחקיך: יהגה ועבדך עלי וידברו ישבו שרים 23ו

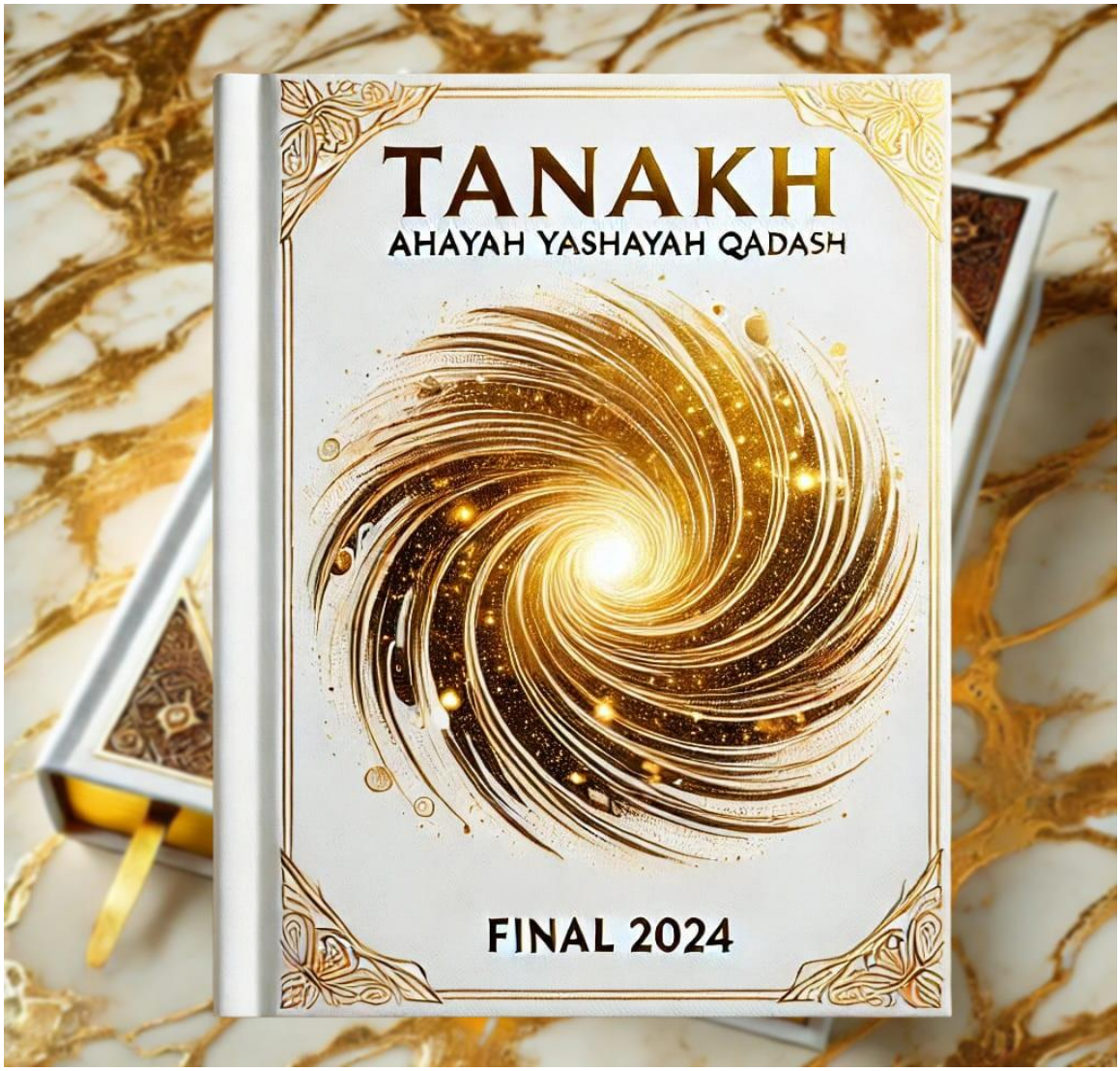
שלי והיועצים שלי התענוג גם הן עדויותיך 24.

דאלת'.

1. דבקה נשמתי

כדברך: חינני העפר אל

למדני: חקיך ושמעתני הודעתי דרכי



נפותיך: אדבר כן פקודיך דרך הביננני

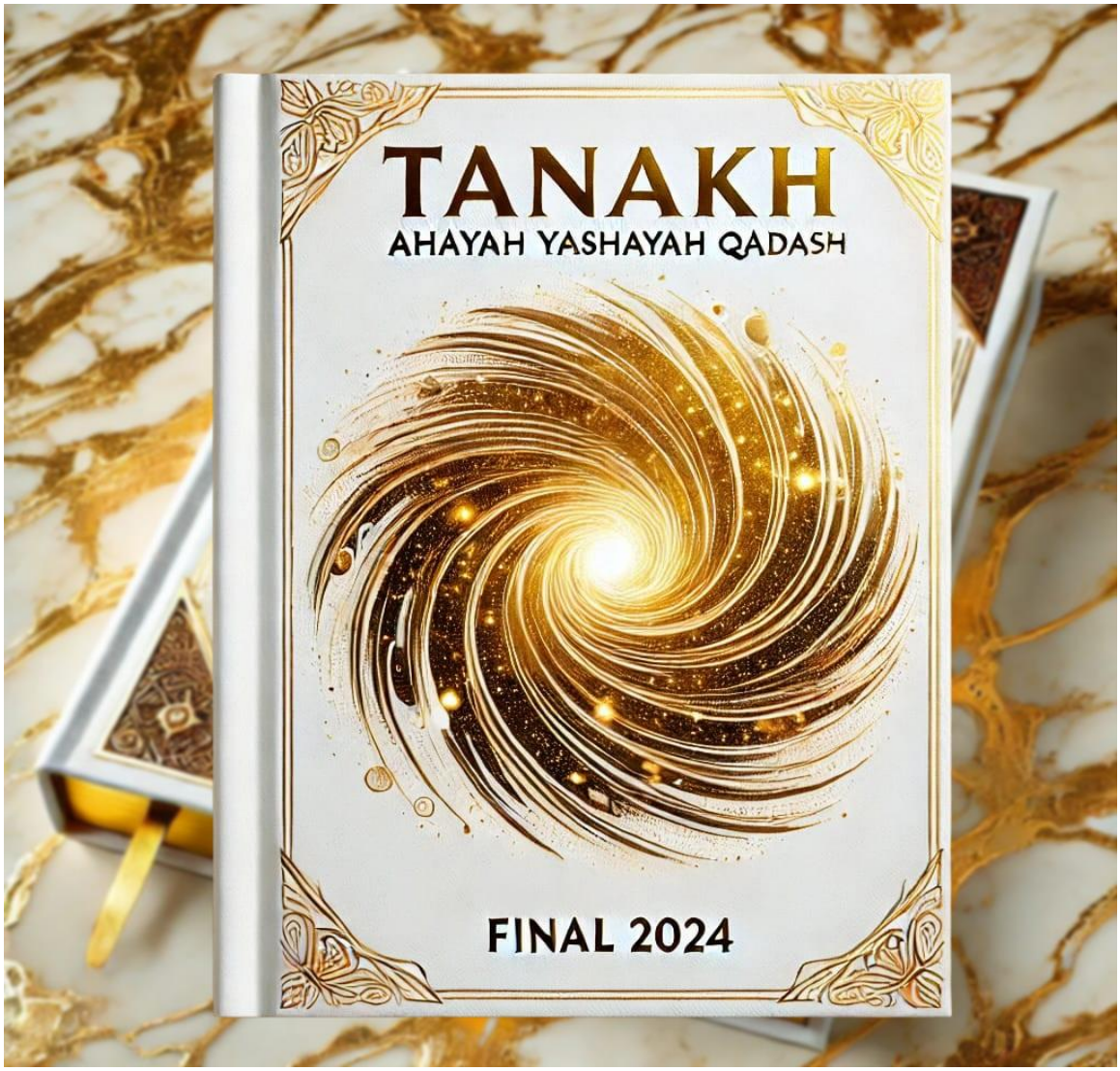
§ 118.12 להרוס: AHYAH 1.1 ** 118.23 the army's...: B. From the Alam (Eternal) AHAYAHE 1.1 * ▪ : or, perfect, or, francess et 119.7.

יועציי 119.24 § גלו .עב :נפתחו 119.18 צדקך משפטי ...שלך:

ט " קי תהלים 28, 441 :ט " קי תהלים 71

כדברך: תחזקני כבד תחת נמסה נפשי

חסד: תורתך וחנני שקר דרך ממני הסר



30 לפני: נתתי משפטיך אמת דרך בחרתי

31 תביישני אל, אהיה [עד] אלם :בעדותיך דבקתי.

32 לבי את כשתגדל מצותיך דרך את אנהל אני.

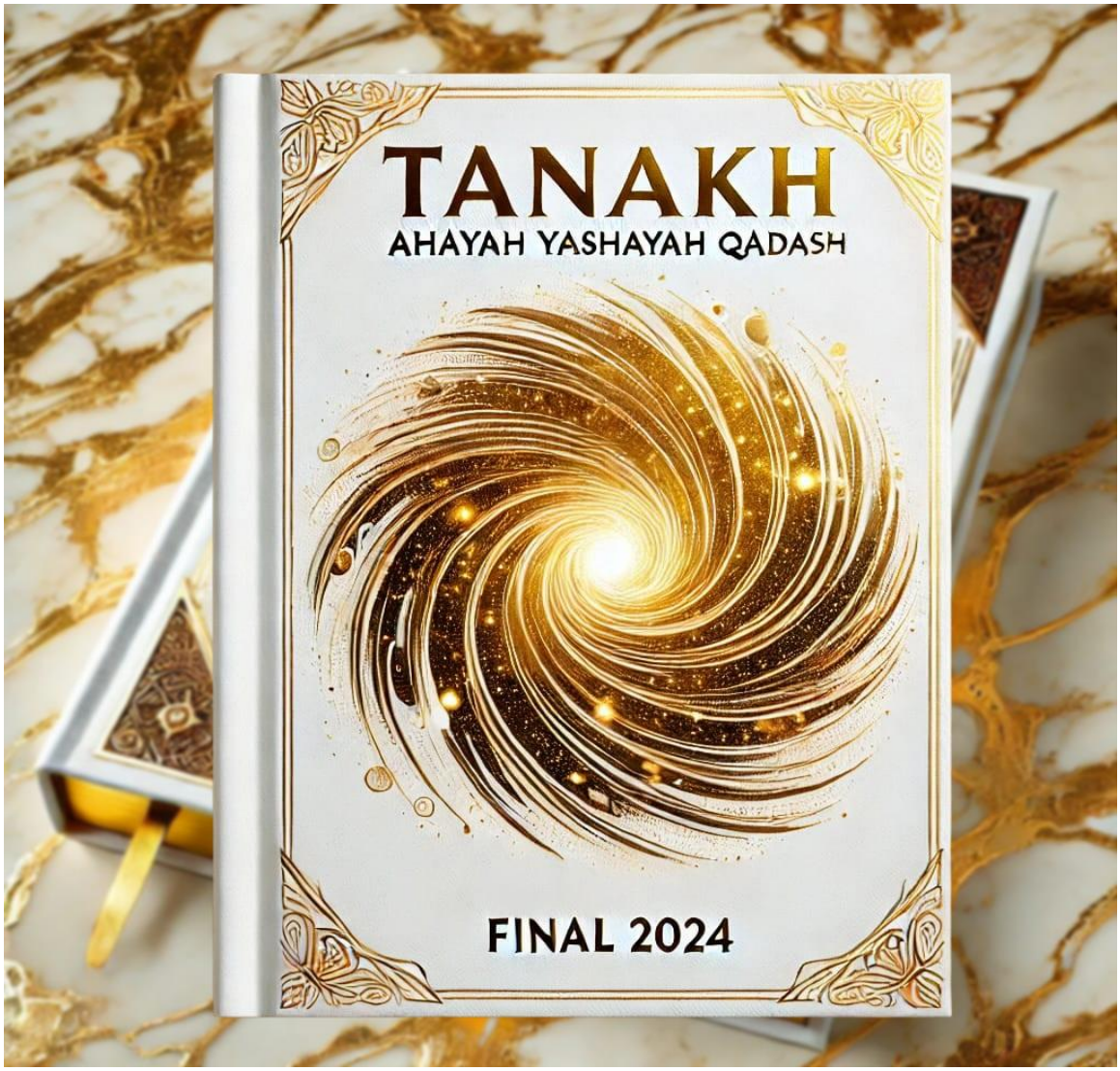
הוא.

33 קץ: עד ושמרתיה חקיך דרך אהיה אדני אלם למדני

34 אשמורה: לבי וכל תורתך ושמרתי בינה לי תן

35 אחפוץ בו כי, מצותיך בנתיב ללכת אותי עשה.

36 לחמדנות ו, לעדותיך לבי קשירת.



37 ליראתך המוקדש, לעבדך דברך את עיצבי 38 ,בדרכך לי ותמהרי הבל ממראה עיני הסירי.

39 טובים: משפטיך כי ירא אני אשר חרפתי הסר

בצדקתך: חינני למצוותיך ייחלתי הנה ארבעים

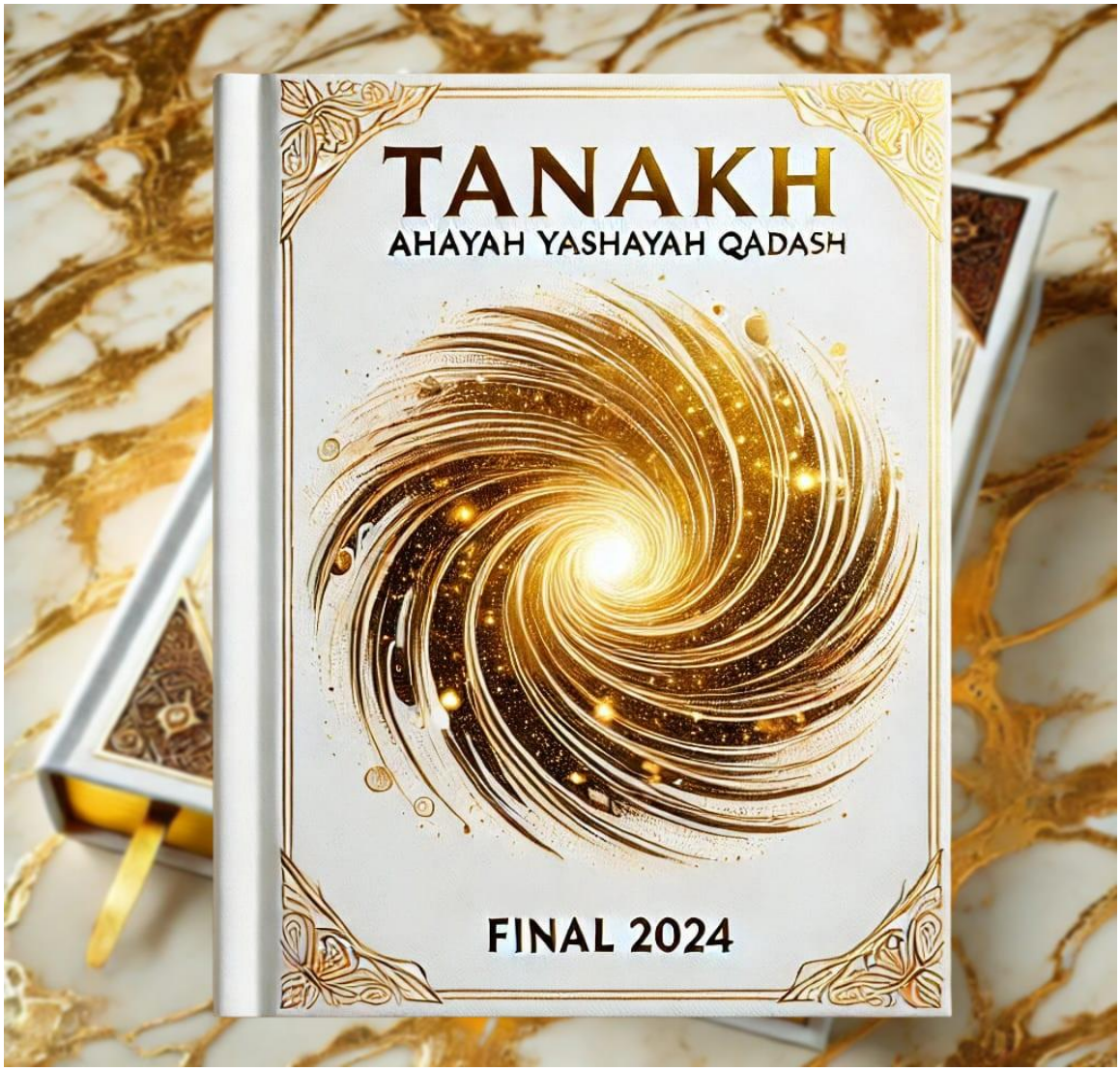
ווVAU.

כדברך: ישועתך חיה אלם אלי גם יבאו ורחמיך

42 בדברך: בטחתי כי לחרפי יענה אשר לי יהיה כן

43 קיוויתי: משפטיך כי אמת דבר מפי תקח ואל

44 נצחים לנצח הרף ל שלך החוק את אשמור אני אז.



45 פקודותיך מבקש אני כי, בחירות אלך ואני.

46 אבוש: ו מלכים לפני עדותיך על גם אדבר

47 אהבתי אשר, במצוותיך עצמי את אענג ואני.

48 בחקתיך: ואהרהר אהבתי אשר מצותיך אל ידי והנשאתי

זיין.

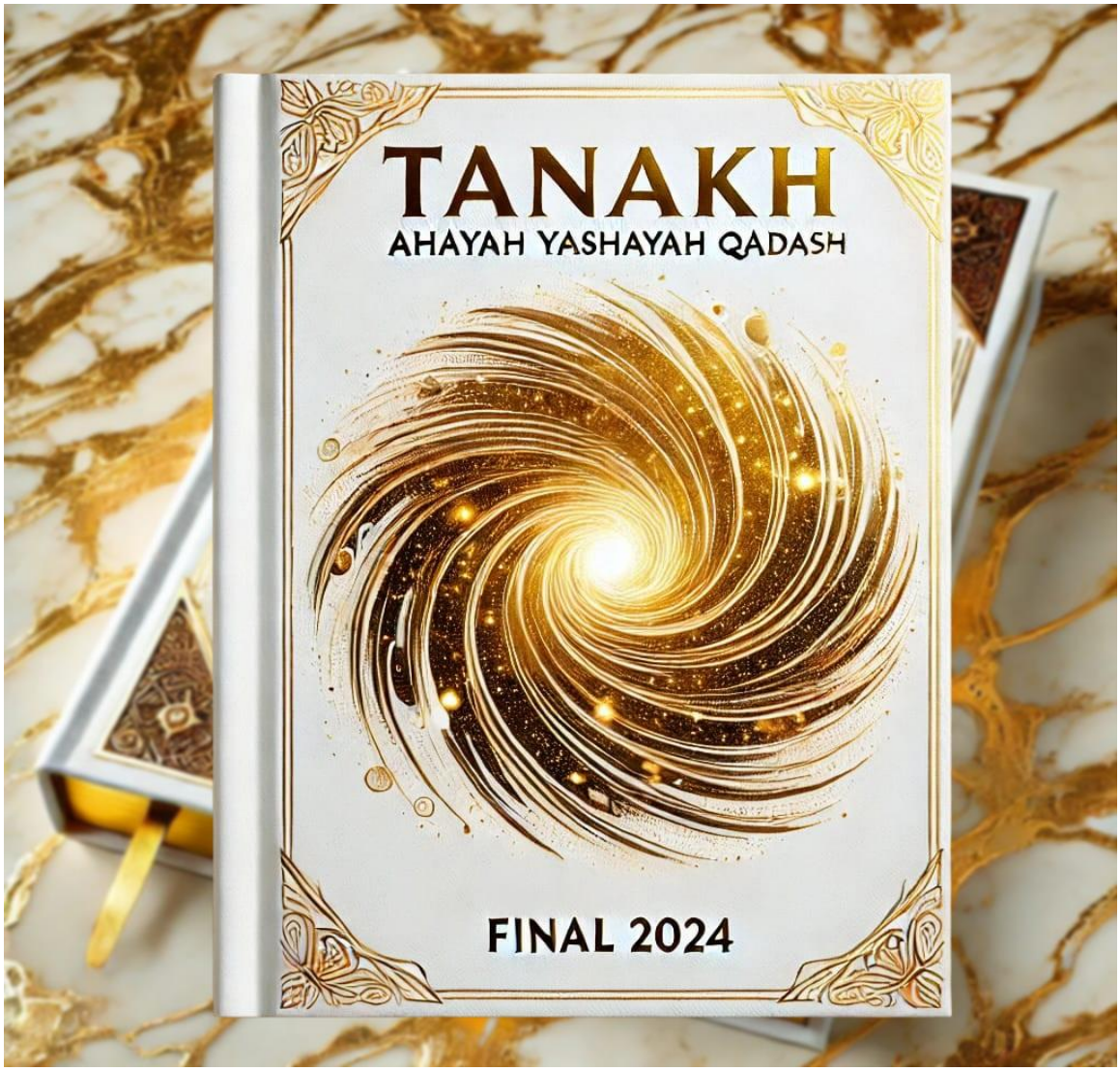
לתקווה: לי נתת אשר לעבדך הדבר את זכור

חיננני: דברך כי בעניי נחמתי זאת חמשים

51 מתורתך סירבתי אך, מאוד לי לעגו הגאים.

52 ונחמתי, אֵיהָיָה אלם, קדם מימי משפטיך את זכרתי.

53 תורתך את שנטשו הרשעים בגלל עליי השתלטה אימה.



54 שלי לרגל העלייה בבית שלי השירים היו שלך החוקים.

55 תורתך את ושמרתי בלילה אהיה, שמך את זכרתי.

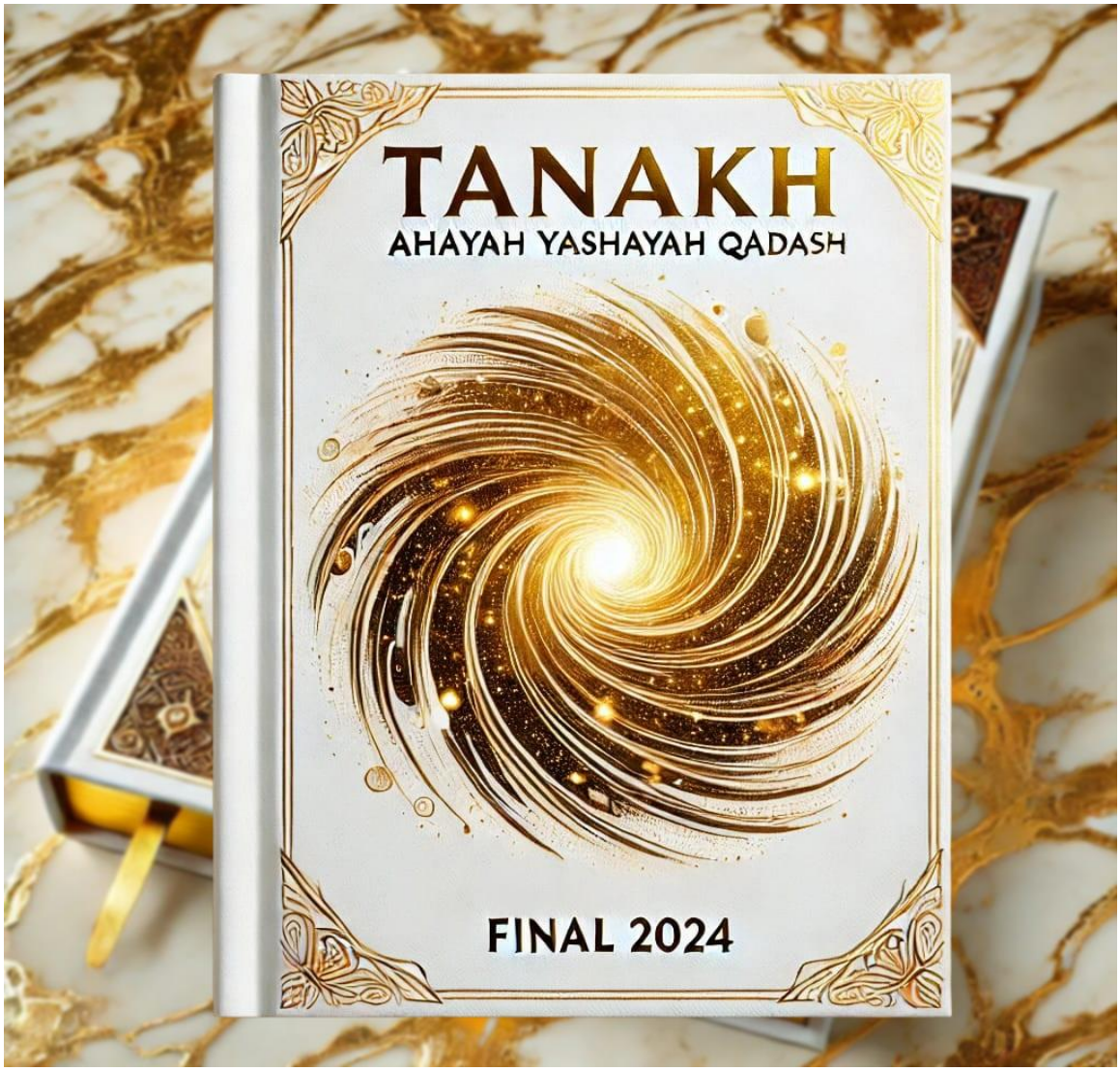
56 פקודותיך שמרתי כי, לי היה זה.

ית'גצ'.

1. דבריך את שאשמור אמרתי :אהיה (אינראל) אללה הו, שלי החלק אתה.

58 שלך המילה כמו אליי רחום להיות :לבי בכל לטובתך נעניתי אני.

59 לעדותיך: רגלי והפניתי דרכי על חשבתי



60 מצוותיך על לשמור כדי התעכבתי ו, מיהרתי.

61 תורתך את שכחתי אבל, אותי שדדו רשעים להקות.

63 פקודותיך את ששומרים אלה ושל, יראיך כל של חבר אני.

חקיך: למדני חסדך עהיה מ אלם ארץ וארבעה ששים

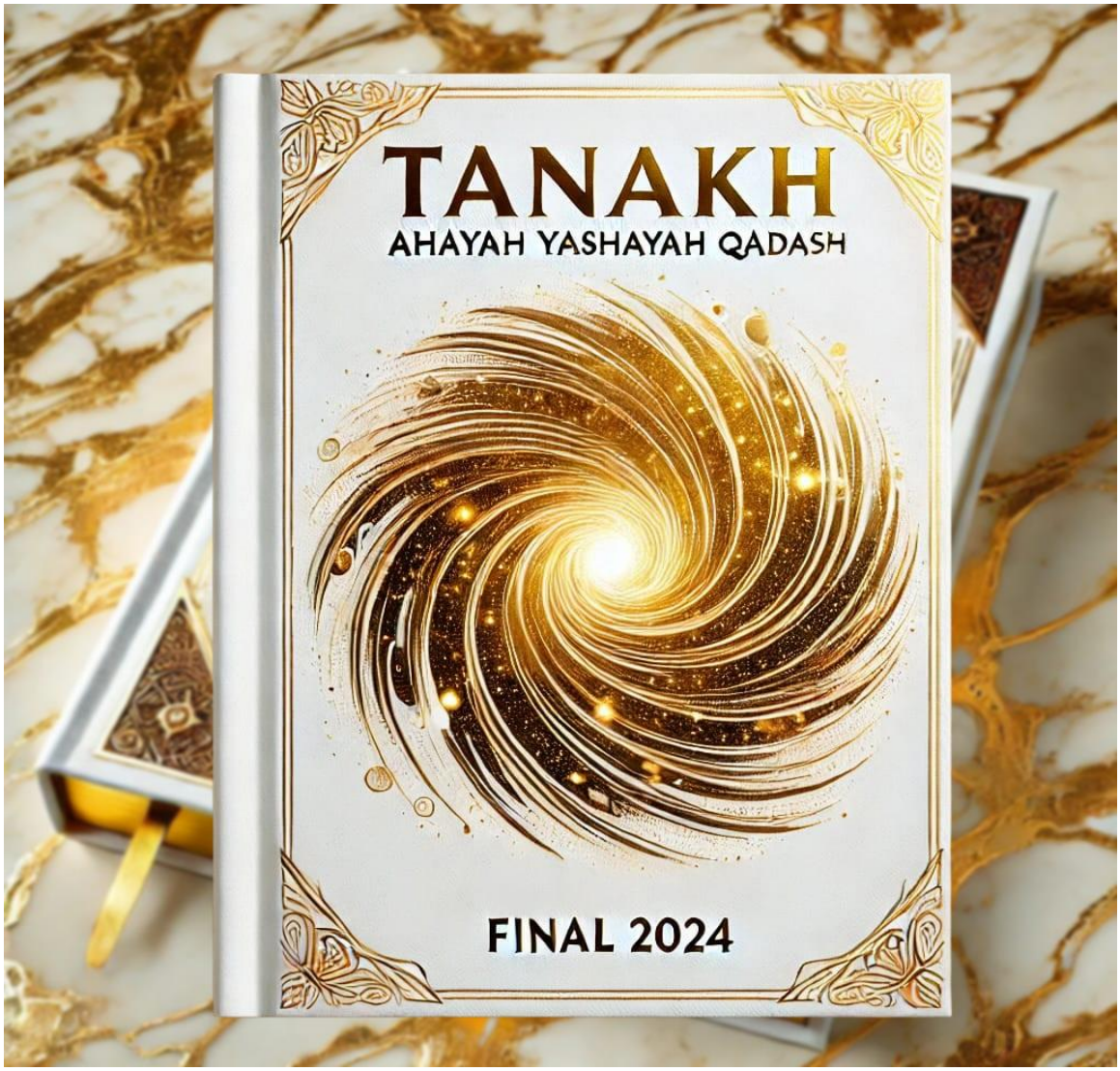
בת'.

65 כדברך, אהיה (אינראל) אלם, עבדך עם היטב פעלת.

66 מצותיך: האמנתי כי ודעת טוב משפט למדני

67 דברך: שמרתי ועתה שולל הלכתי נעניתי בטרם

68 חקיך: למדני טוב ועשה טוב אתה



לבי: בכל פקודיך ושמרתי שקר עלי זממו הגאים 69

חפץ: תורתך ואני כשמן שמן לבבם שבעים

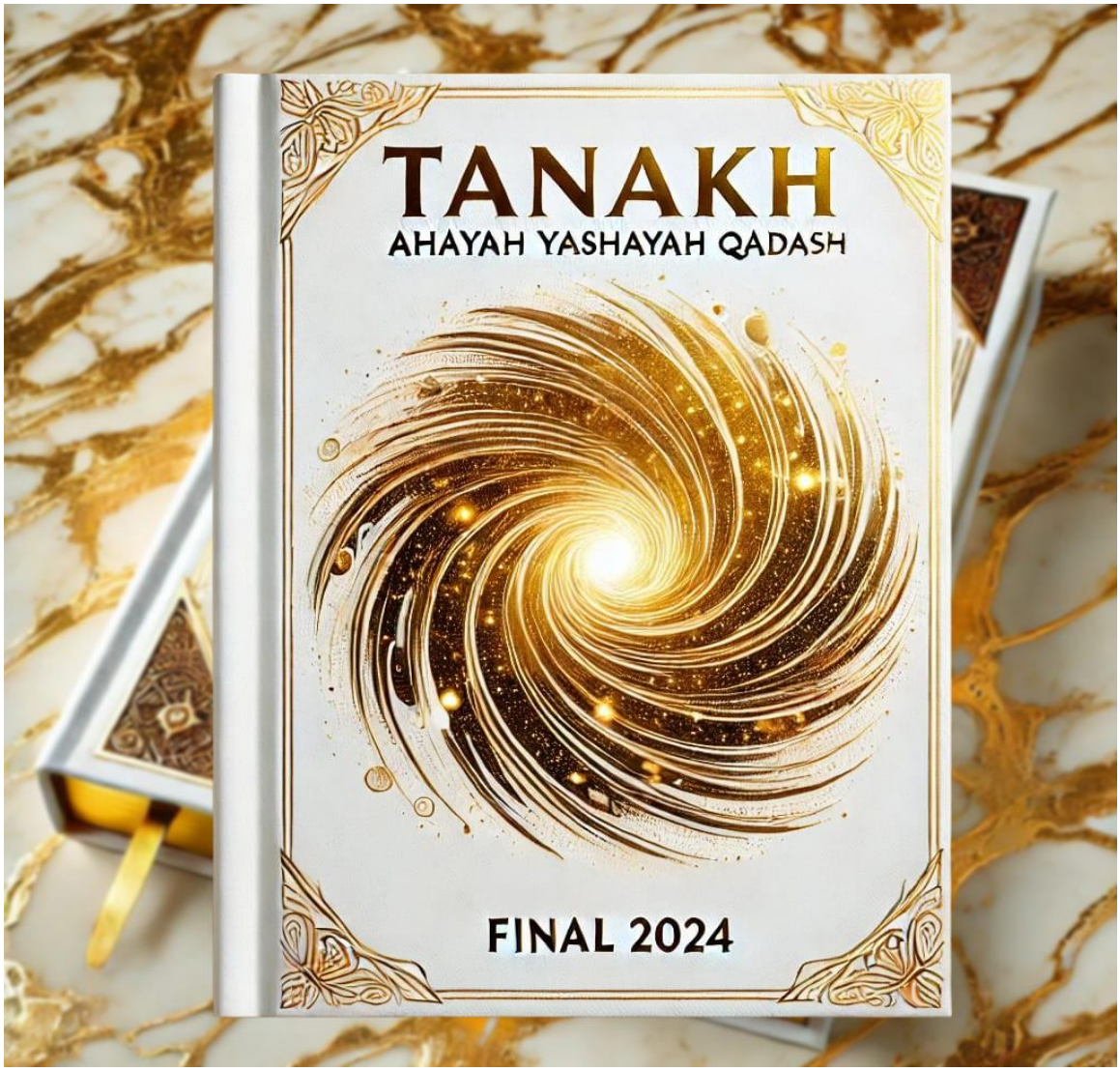
חקיך: אלמד למען עניתי כי לי טוב 71

קי תהלים " ט: 72, 442 קי תהלים " ט: 111

1. וכסף זהב מאלפי לי טובה פיך תורת.

ד.ו.ג.י.

מצותיך: ואלמד הביננו ועצבוני עשוני ידיך 73



74 בדברך: קיוויתי כי אותי כראותם ישמחו יראיך

75 עניוני באמונה אתה וכי, צודקים משפטיך כי, אהיה (אינראל) עלם הו, יודע אני.

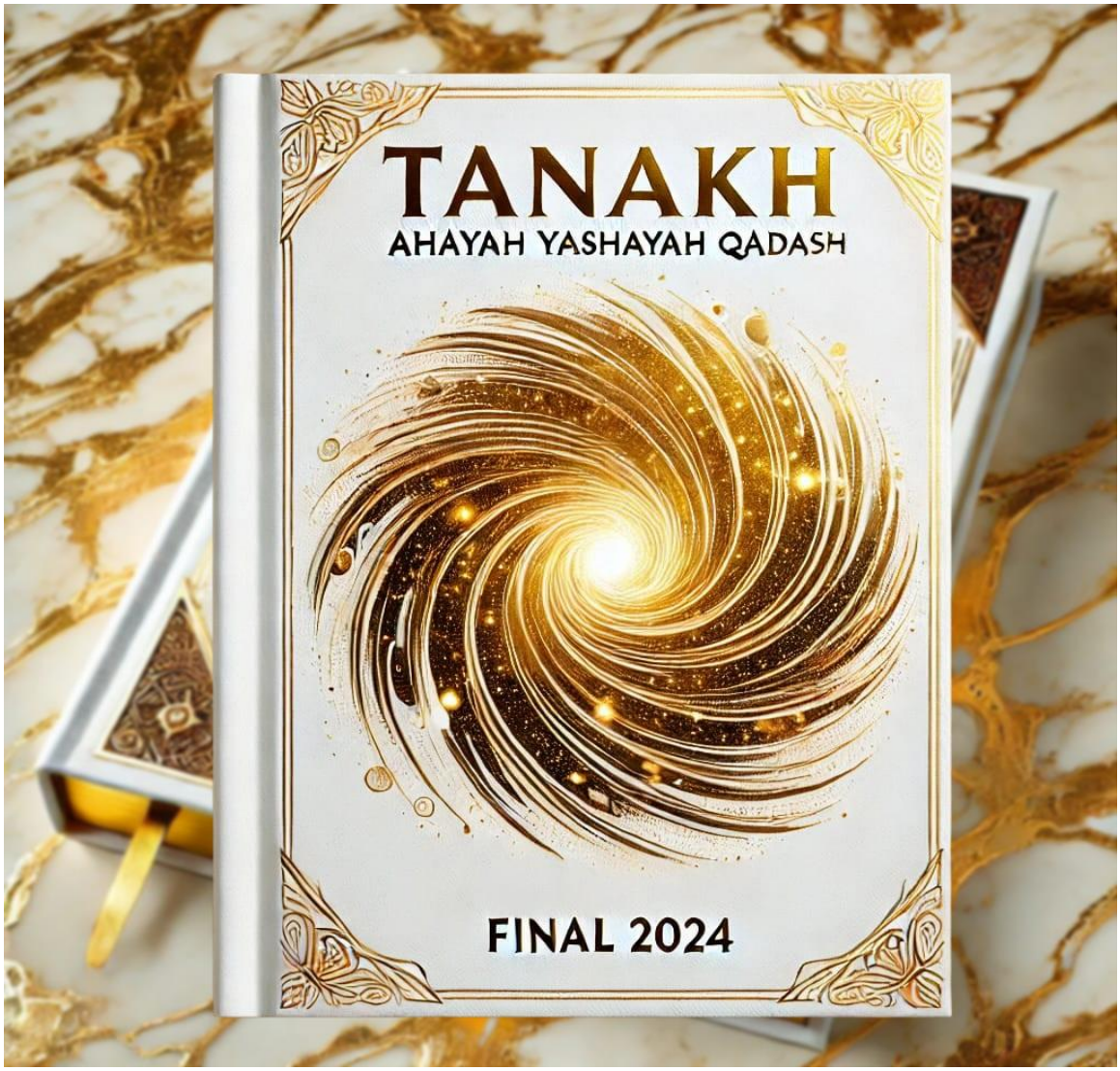
76, לעבדך כדברך, לנחמתי חסדך, ממך מבקש אני.

77 חפצי: תורתך כי ואחיה רחמיך אלי יבאו

78 בפקודיך: אהרהר ואני דבר בלי בי סרו כי הגאים יבוש

79 ידעו: ועדיך יראיך אלי יפנו

80 אבוש: ו בחקיך לבי ישמר



SACAPH.

1. מתעלפת נשמתי

בדברך מקווה אני אבל ,שלך לישועה.

תנחמני: מתי מר בדברך עיני כלו

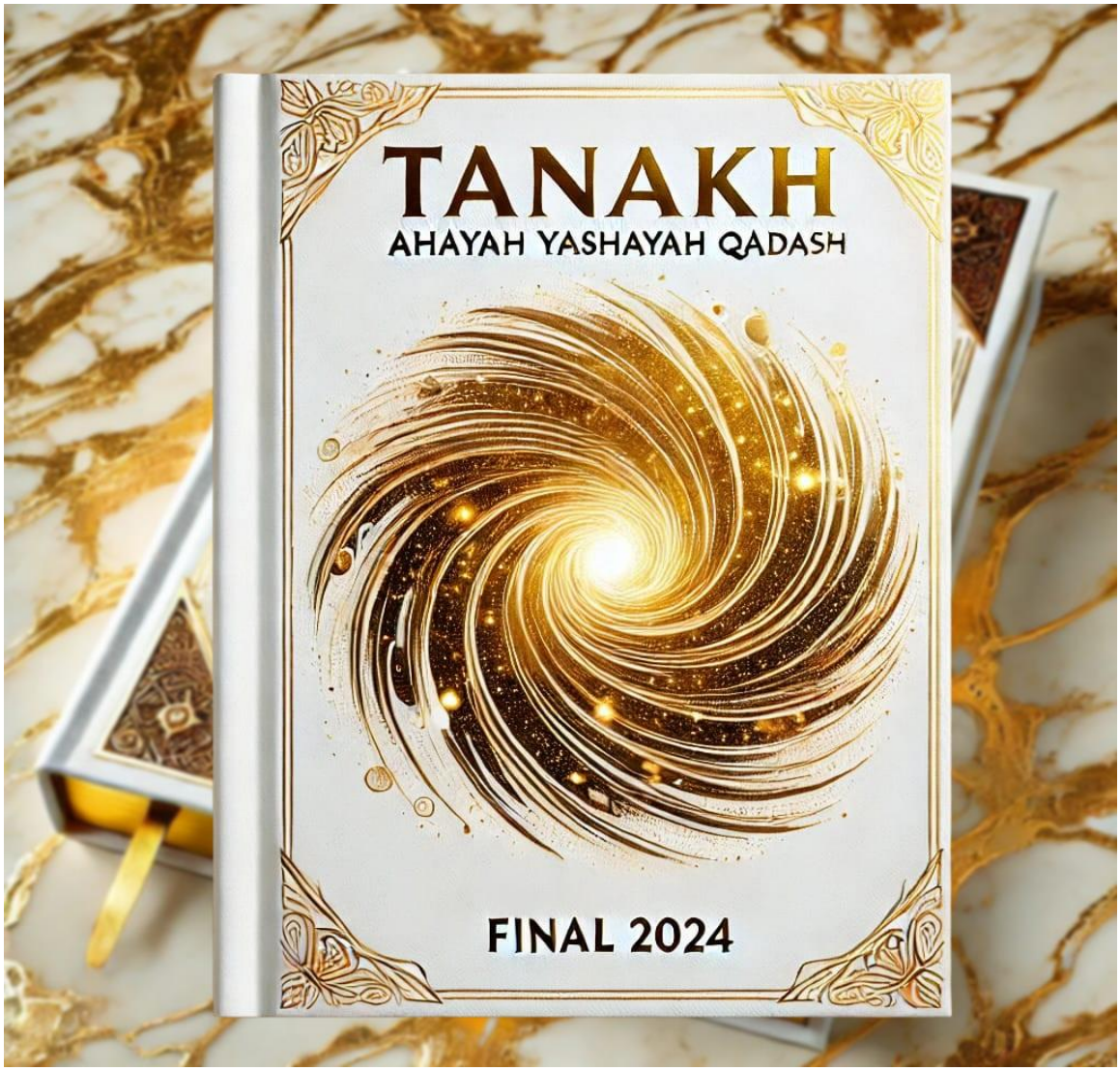
חקיך: אשכח ו בעשן הייתי כבקבוק כי

רודפיי: את תשפטי מתי עבדך ימי כמה

85 תורתך פי על אשר ,עבורי בורות חפרו הגאים.

86 לי: עיזרי רע ירדפוני מצותיך כל נאמן

87 פקודיך: שכחתי ו בארץ אכלוני כמעט



פיך: עדות ושמרתי חסדך בצעני 88

LL LAMEED.

89 Forever, O Alam (Eternal) AHAYAH ▪ , Your word is setten in heaven.

ותעמד: ארץ תסד ודר לדר נאמנותך 90

עבדיך הם הכל כי ,כמשפטיך היום ממשיכים הם 91.

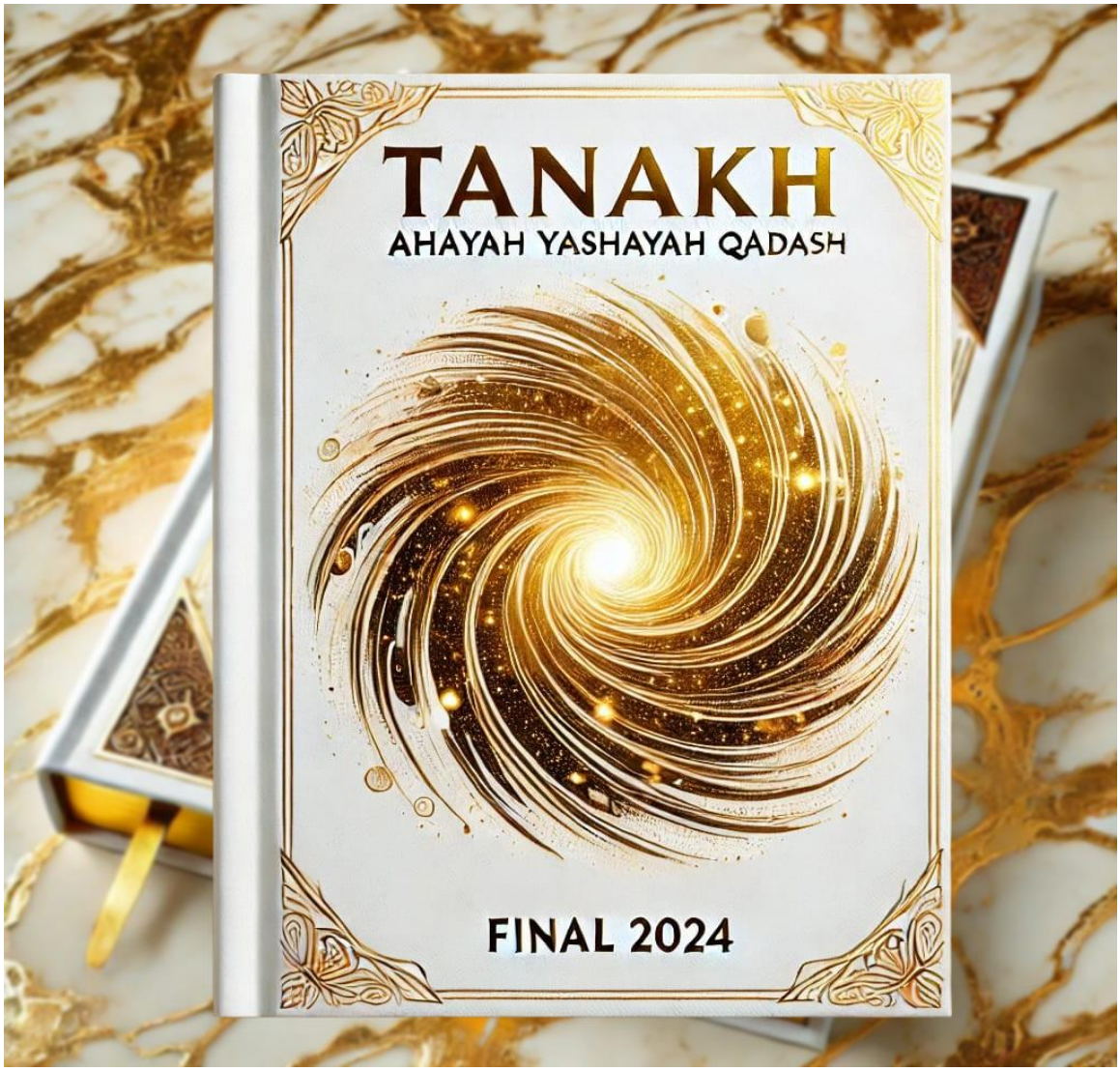
שלי בעוני אבדתי אז צריך אני ,שלי התענוג הייתה שלך התורה כן אם א 92.

חידשתני: בהם כי פקודיך אשכח לעולם 93

94 I am your, save me, for I have asked your פקודים.

עדתיך: ואשקול להשמידני לי חיכו רשעים וחמשה תשעים

מאד: רחבה ומצויתך שלמות לכל קץ ראיתי 96



MAM MIM.

1 O היום כל שלי המדיטציה זה !שלך החוק את אוהב אני איך.

98 עמי: פעם אי הם כי מאיבי חכם אותי עשה במצוותיך אתה

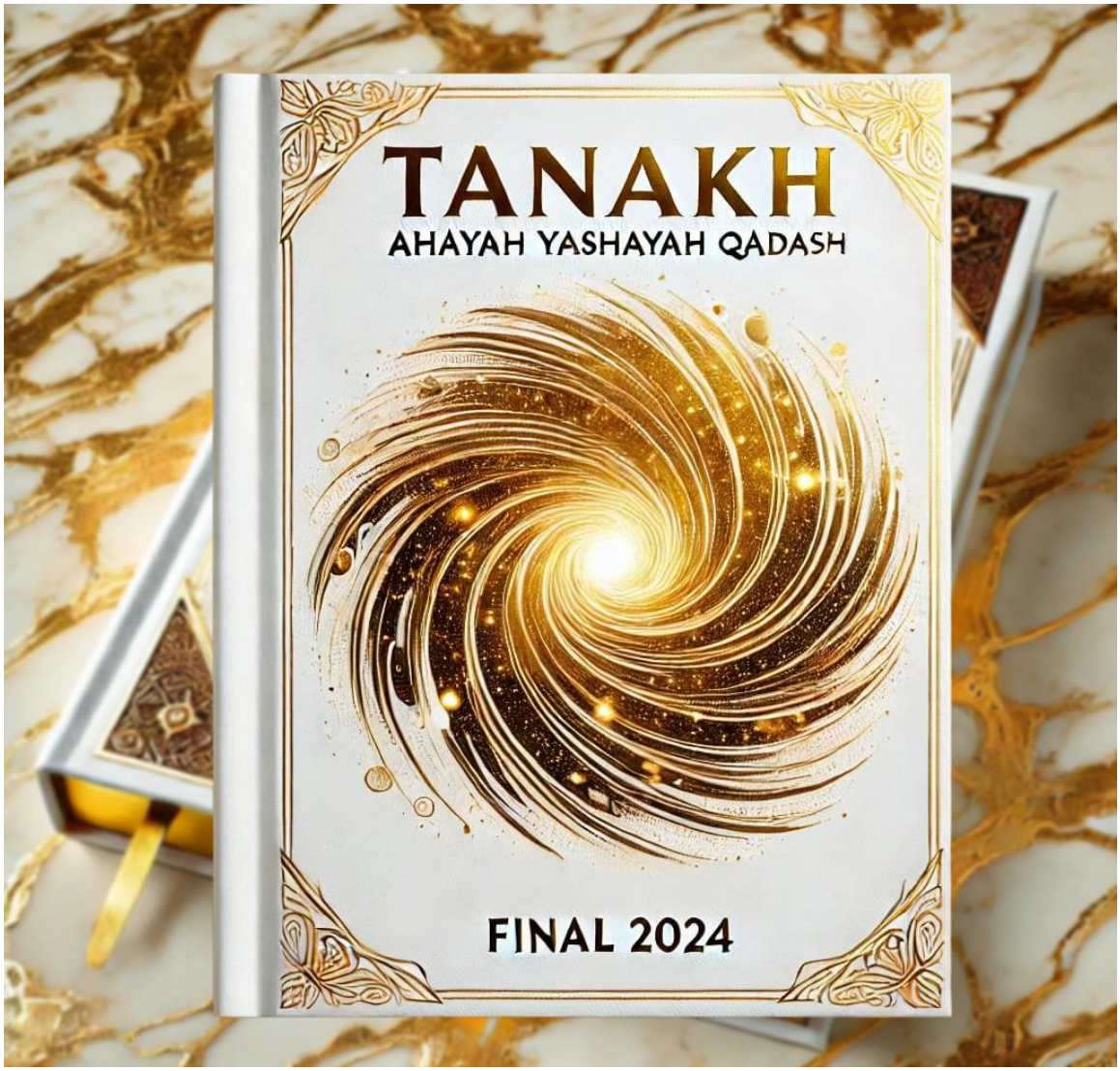
99 יהגהי: עדותיך כי מוריי מכל הבנה לי יש

פקודיך: שמר אני כי מקדמונים מבין אנכי מאה

101 דברך על לשמור שאוכל כדי ,רעה דרך מכל רגליי את מנעתי.

102 לימדתני: כי ממשפטיך עזבתי

103 לפי: מדבש ומתוק לטעמי דבריך מתוק מה



שקר: דרך כל שנאתי כן על אבין פקודיך ידי על 104

אן-אן-אן.

לנתיבתי ואור לרגלי נר דברך 105.

שלך הצדק משפטי את אשמור שאני, זה את אעשה ואני, נשבעתי 106.

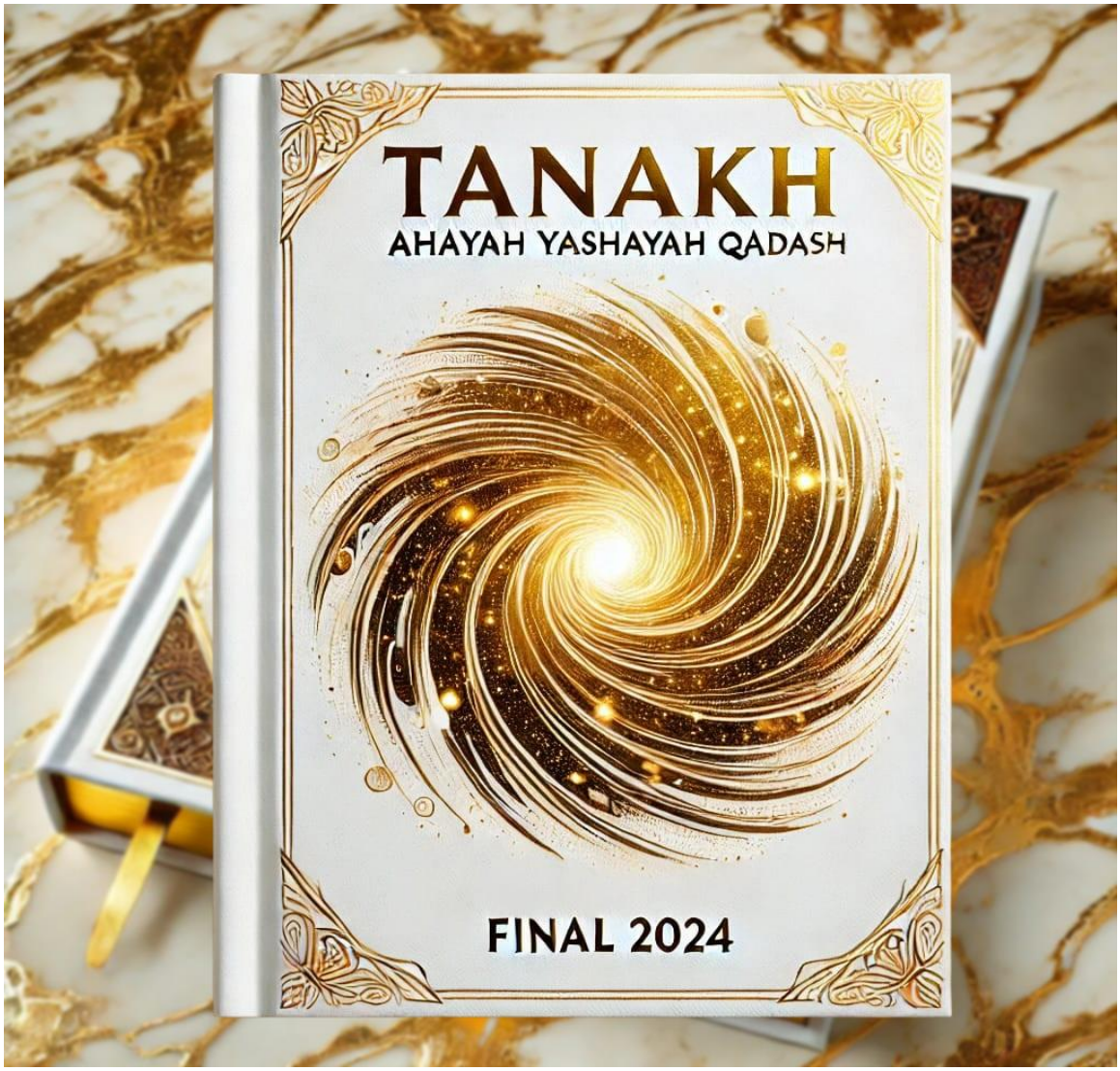
מהר :מאוד נגוע אני 107

אני, אלם (אינראל) אהיה, כדברך.

1. קבל, בך מפצירה אני, פי מנחות, אלם (אינראל) AHAYHAHEAHEHEH, משפטיך אותי וללמד.

תורתך: אשכח ו בידי נפשי תמיד

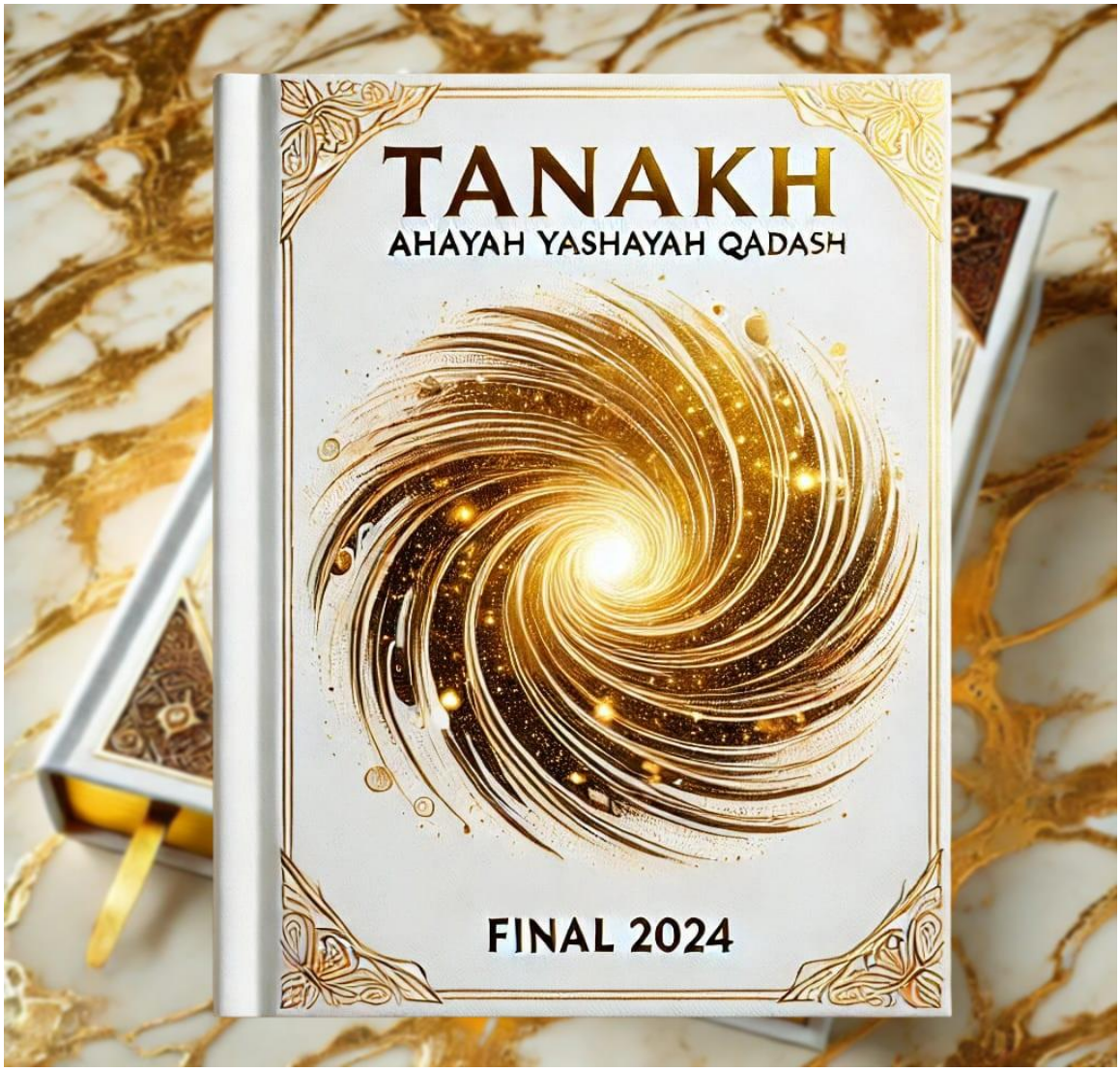
אטעה: ומפקודיך פח רשעים לי טמנו



המה: לבי שמחת כי לעולם נחלתי עדתיך 111

* Keit. 90

** 119.103



ט " קי תהלים 112, 443 :ט " קי תהלים 152:

1. הסוף עד ,הזמן כל חוקיך את לבצע לבי את הפניתי.

הדבר אותו זה.

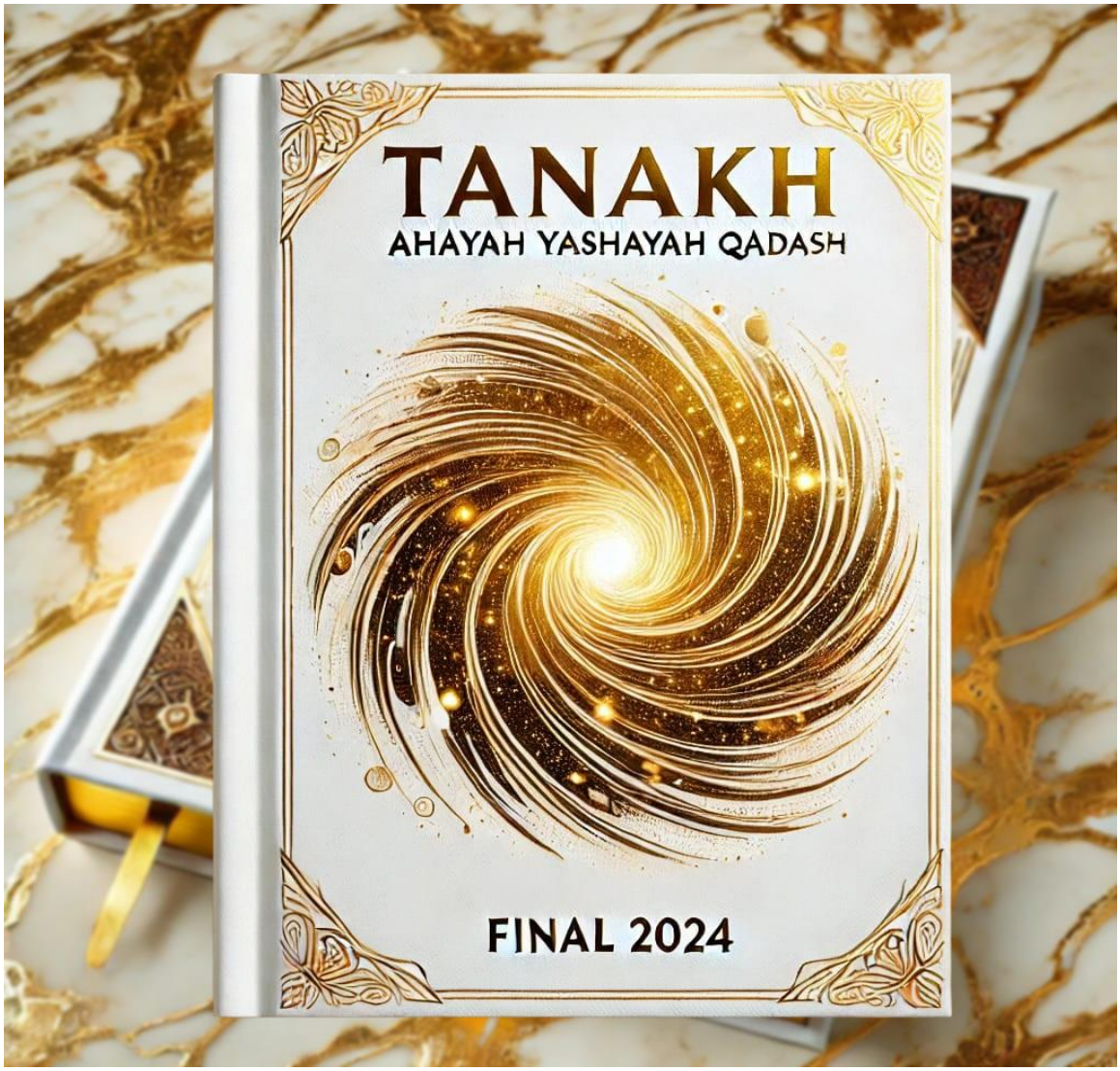
113 אהבתי: ותורתך שוא מחשבות שנאתי

114 שלך במילה מקווה אני :שלי והמגן שלי המחבוא מקום אתה.

115 אבי: מצות את אנצור אני כי מרעים ממני סורו

116 בתקוותי: אבוש ואל ואחיה כדברך אחזני

117 תמיד: חקיך ואכבד בטוח אהיה ואני החזקני



מרמהם: שקר כי 118 חקיך עוגי כל את ורמסת

119 עדותיך את אוהב אני לכן ,כמשחיתים הארץ רשעי כל את מסיר אתה.

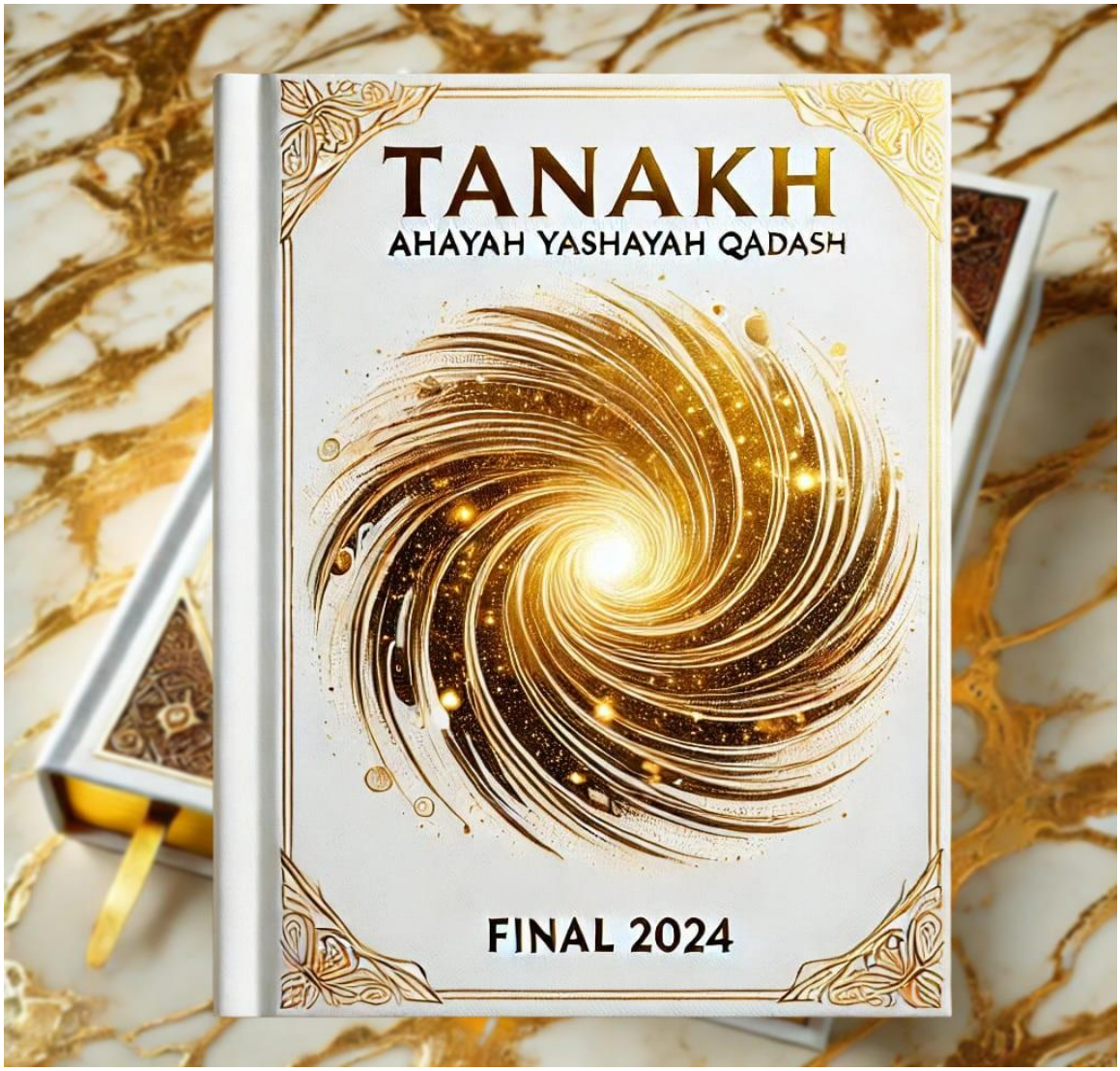
120 ממשפטיך: ואפחד מפניך ירא בשרי

פ.א.נ.י.א..

1. שלי למדכאים אותי תשאיר אל :וצדק משפט עשיתי.

הגאים: יצעקני אל לטובה לעבדך הבטח

צדקך: ודבר לישועתך תחסרון עיני



124 חקיך: ולמדני כחסדך עבדך עם עשה

125 עדותיך: ואדע הבינני עבדך אני

126 בשבילך זמן זה, Alam לכם (אינראל) AHAYAH □, לעבוד, כי הם עשו בטלו את תורתך.

טוב: זהב ועל זהב על מצותיך את אוהב אני כן על

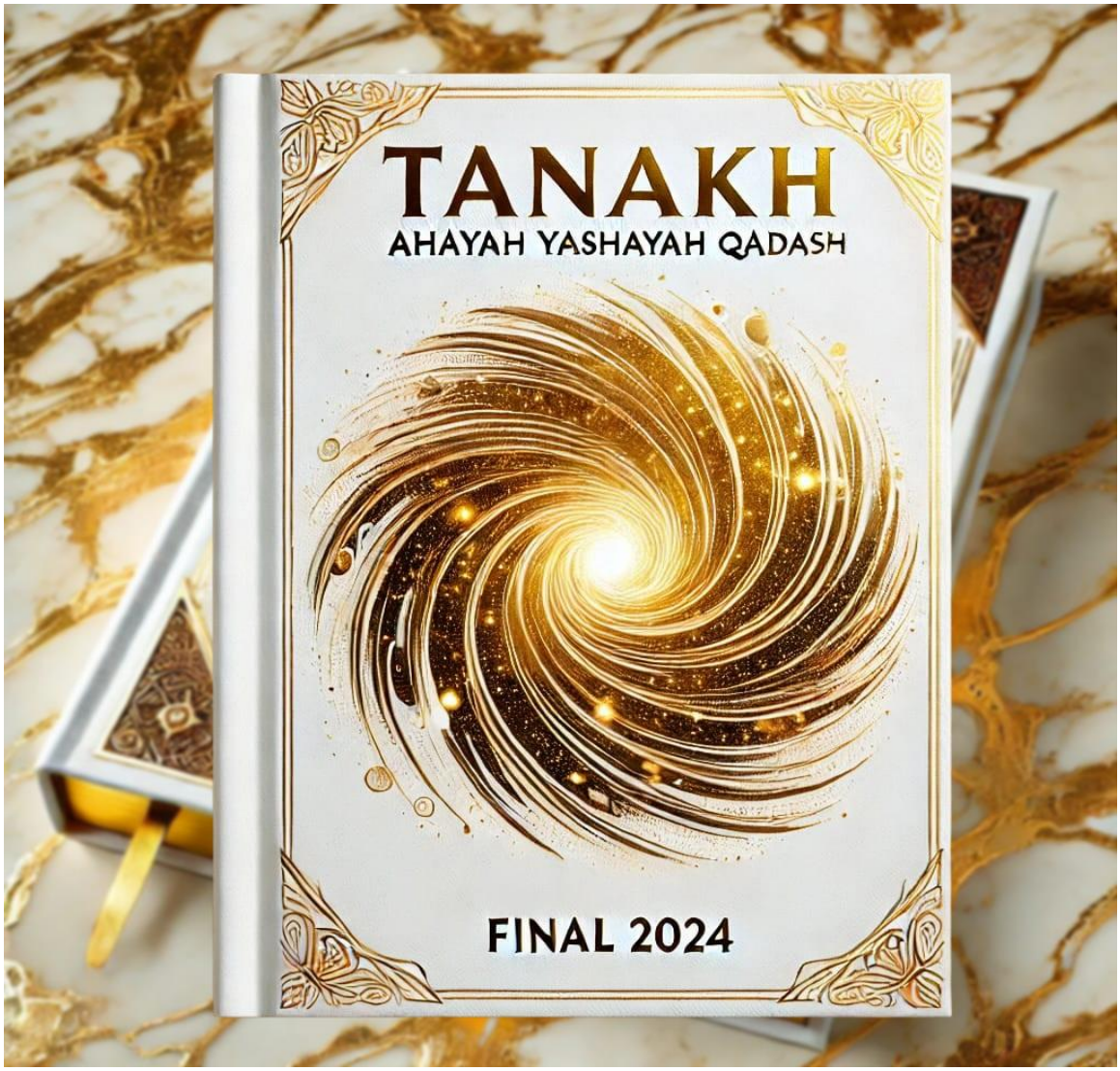
שקר: דרך כל ושנאתי נכון דבר כל על פקודיך כל את מעריך אני כן על

..פ.פ.נ

נפשי: שמורה כן על נפות עדותיך ותשע עשרה שתים

130 לפשט: יבנה אור יתן דבריך פתח

131 למצוותיך: השתוקקתי כי והתנשפתי פי את פתחתי



132 שלך השם את שאוהבים לה לעשות כדי משתמש שאתה כפי ,עלי ורחם ,בי הבט.

133 עון: בי ישלטו ואל בדברך צעדי את צו

134 פקודיך: ושמרתי אדם מעשק הצילני

135 חקיך: ולמדני עבדך על להאיר פניך עשה חקיך

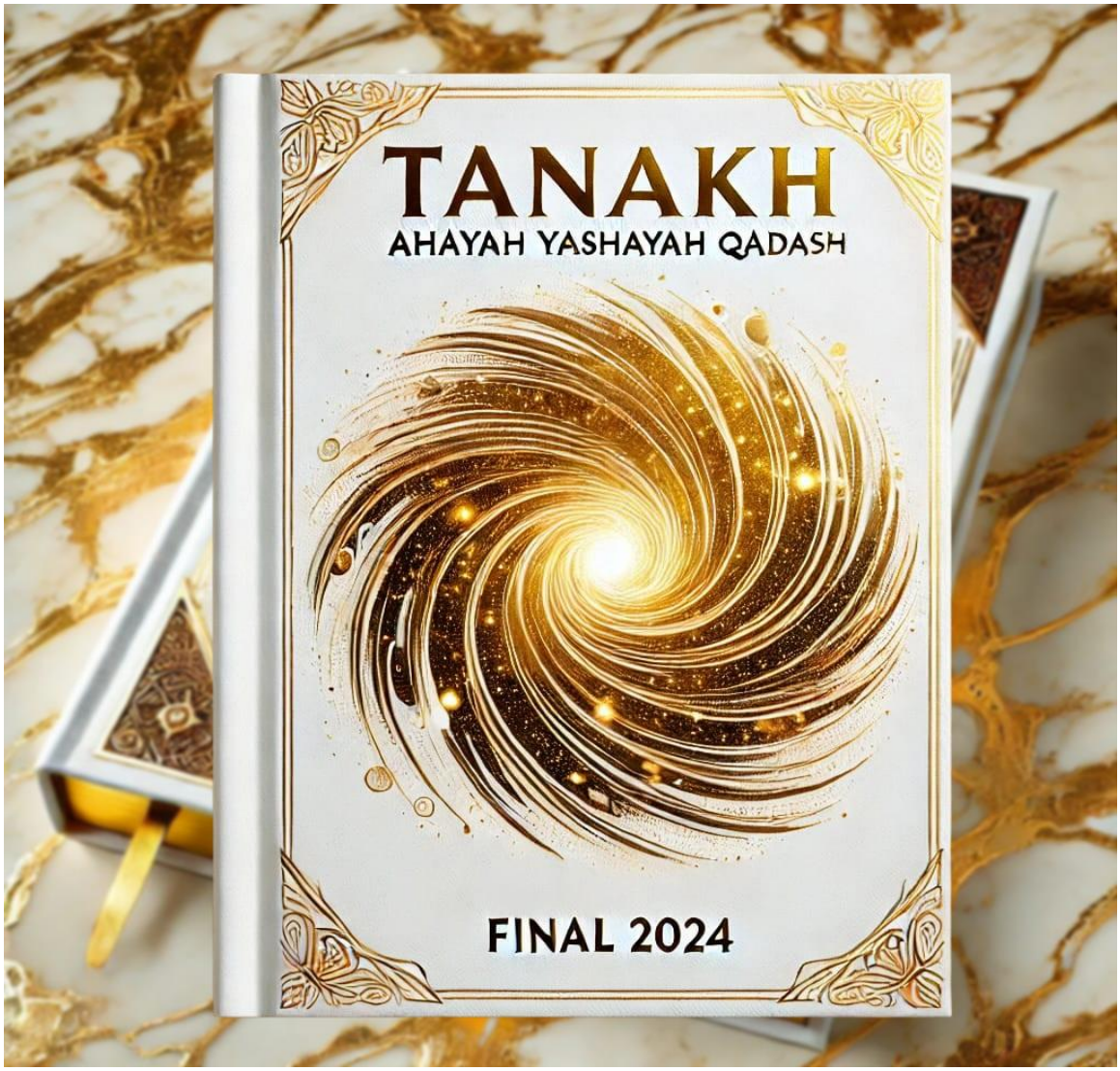
136 שלך החוק את שומרים הם כי ,עיני רצות מים נהרות.

צ'ה-זאד-די.

משפטיך: וצדיק אדניך אלם אתה צדיק

מאוד ונאמנות צדיקות צויתן אשר עדותיך.

139 דבריך את שכחו אויבי כי ,אותי אכלה קנאתי.



140 אהב: עבדך כן על מאד טהור דברך

פקודיך: שכחתי ו 141 ובוז אני קטן

142 אמת: ותורתך עולם צדקה צדקך

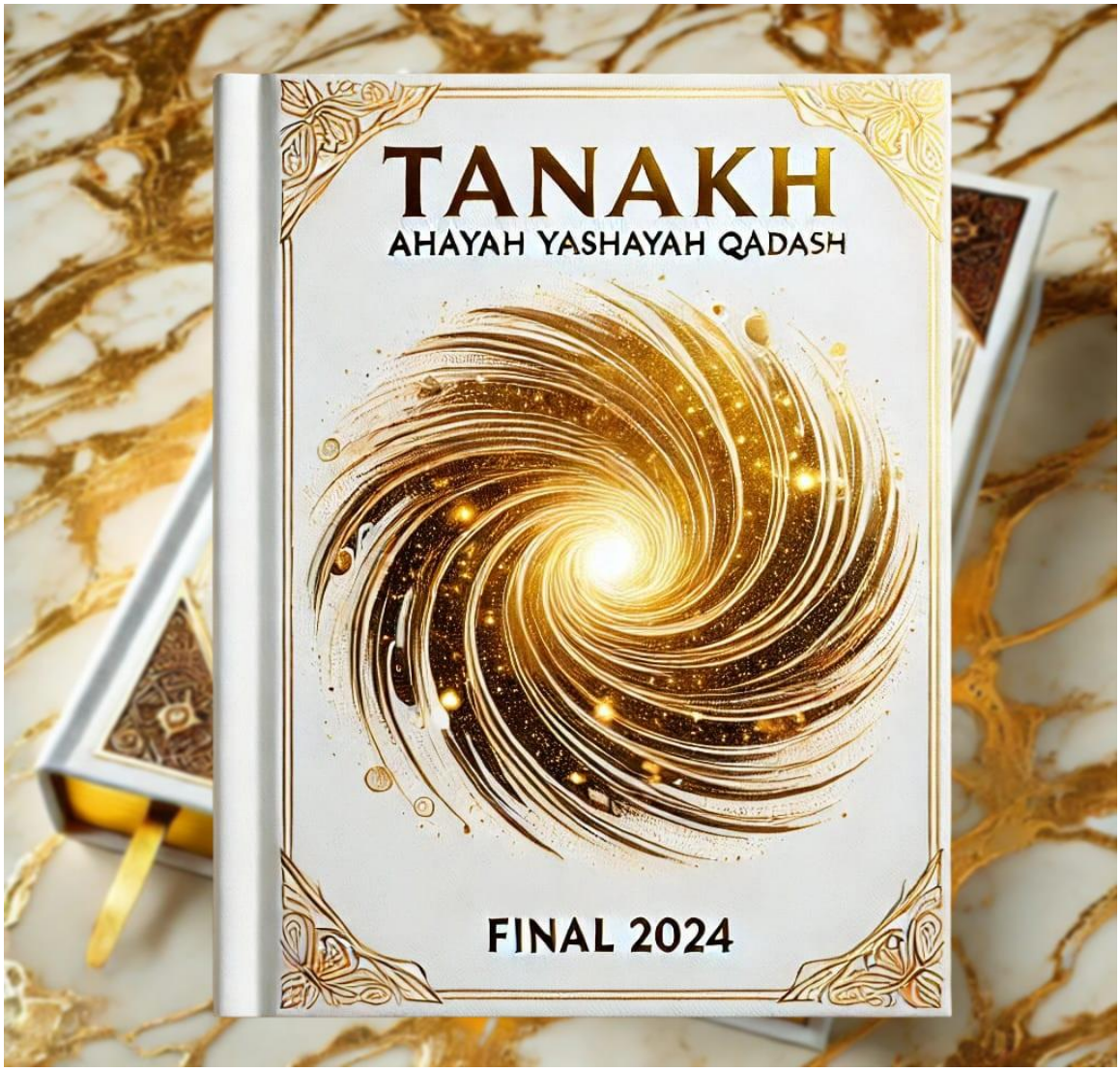
143 חפצי: ומצוותיך בי אחזו וייסורים צרות

ואחיה: בינה לי תן עולם עדתיך צדק וארבעה עשרה ארבע

..פ.ו.ק .ק.ק

145 חוקיך את אשמור אני :(אהיה (אינראל □ אלם ,אותי שמע ;לבי בכל קראתי.

146 עדותיך את אשמור ואני ,אותי הצל ,לך קראתי.



147 בדברך: קיוויתי וזעקתי השחר שחר את מנעתי

148 בדברך: אהרהר למען הלילה משמרת את מנעו עיני

149 כמשפטך: חינני חיה אדני אלם כחסדך קולי שמע

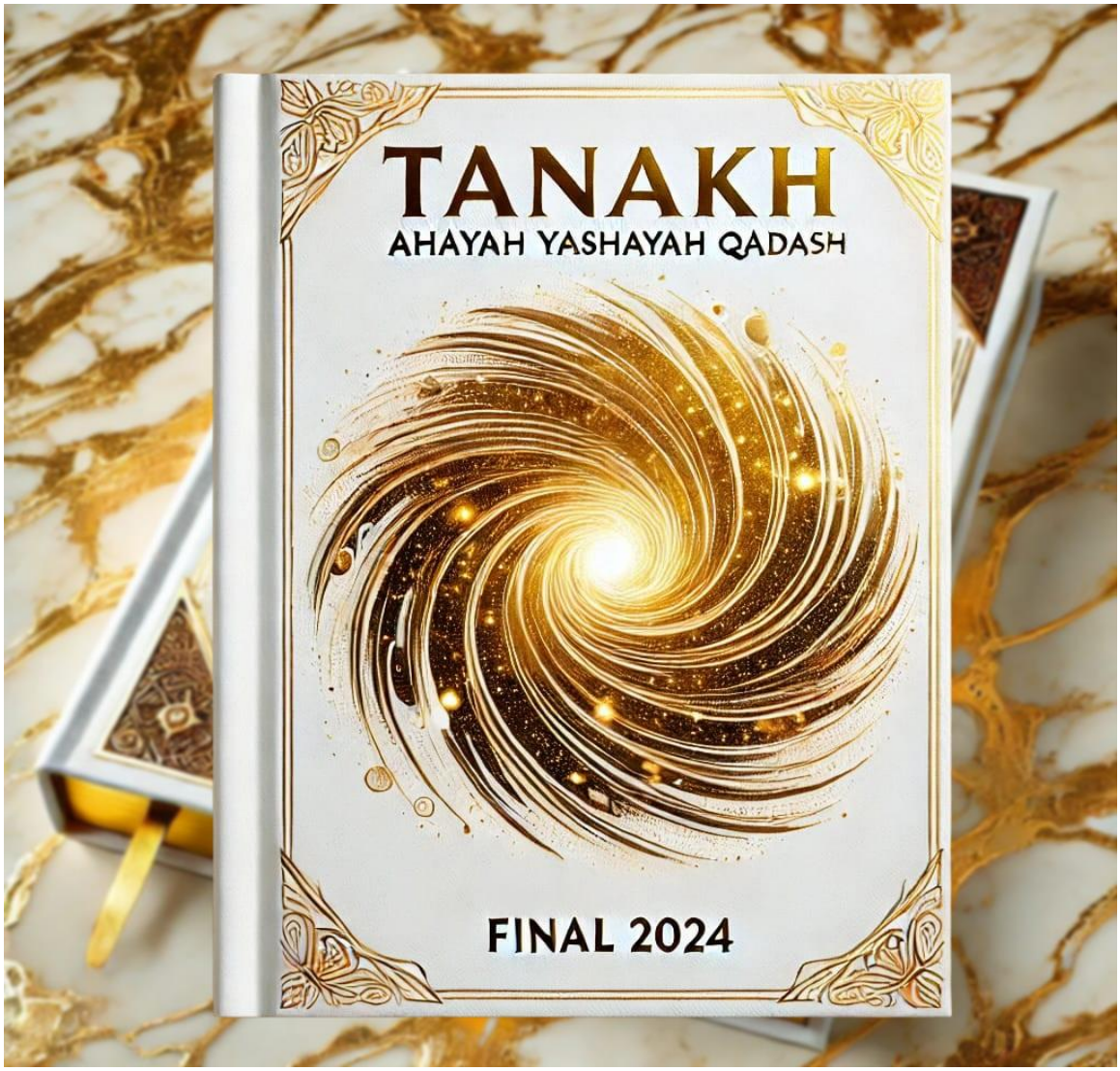
מתורתך: רחוקים רעה אחרי קרבים וחמישים מאה

151 קרוב אתה, הו Alam É (אינראל) AHAYAH □; אמת הן שלך המצוות וכל.

152 לעד אותם שייסדת קדם מימי ידעתי, לעדותיך באשר.

ה-ס-רה.

"לשמור שאוכל



3 :ב " קכ תהלים 444 153 :ט " קי תהלים

שכחתי: תורתך כי והצילני במכאובי התחשבי

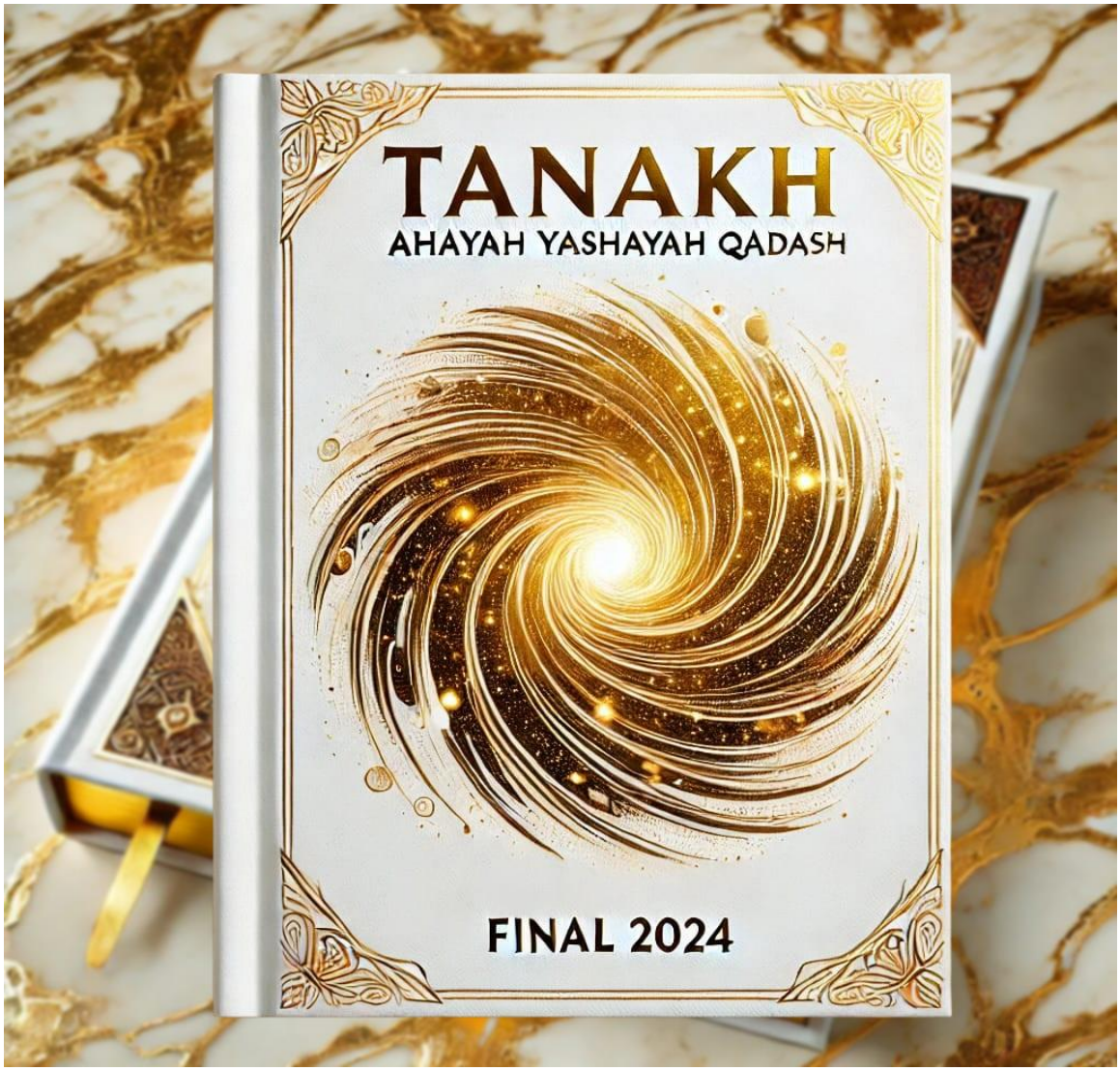
כדברך: חנני והצילני ריבי בקש 154

יבקשו: חקיך כי מרשעים 155 ישועה מרחק

כמשפטיך חנני :אהיה (אינראל) אללה הו ,רחמיך גדול 156.

לעדותיך מסרב אינני אך ,ואויבי רודפיי הם רבים 157.

דברך: את שמרו כי ונעצבתי הקלים את ראיתי 158



159 כחסדך, אהיה (אינראל) אלם, אותי חיצי :מצוותיך את אוהב אני כמה עד ראה.

160 לעולם: צדקך משפט וכל מראש נכון דברך

שין.

161 שלך המילה של ביראה עומד לבי אבל, סיבה ל אותי רדפו נסיכים.

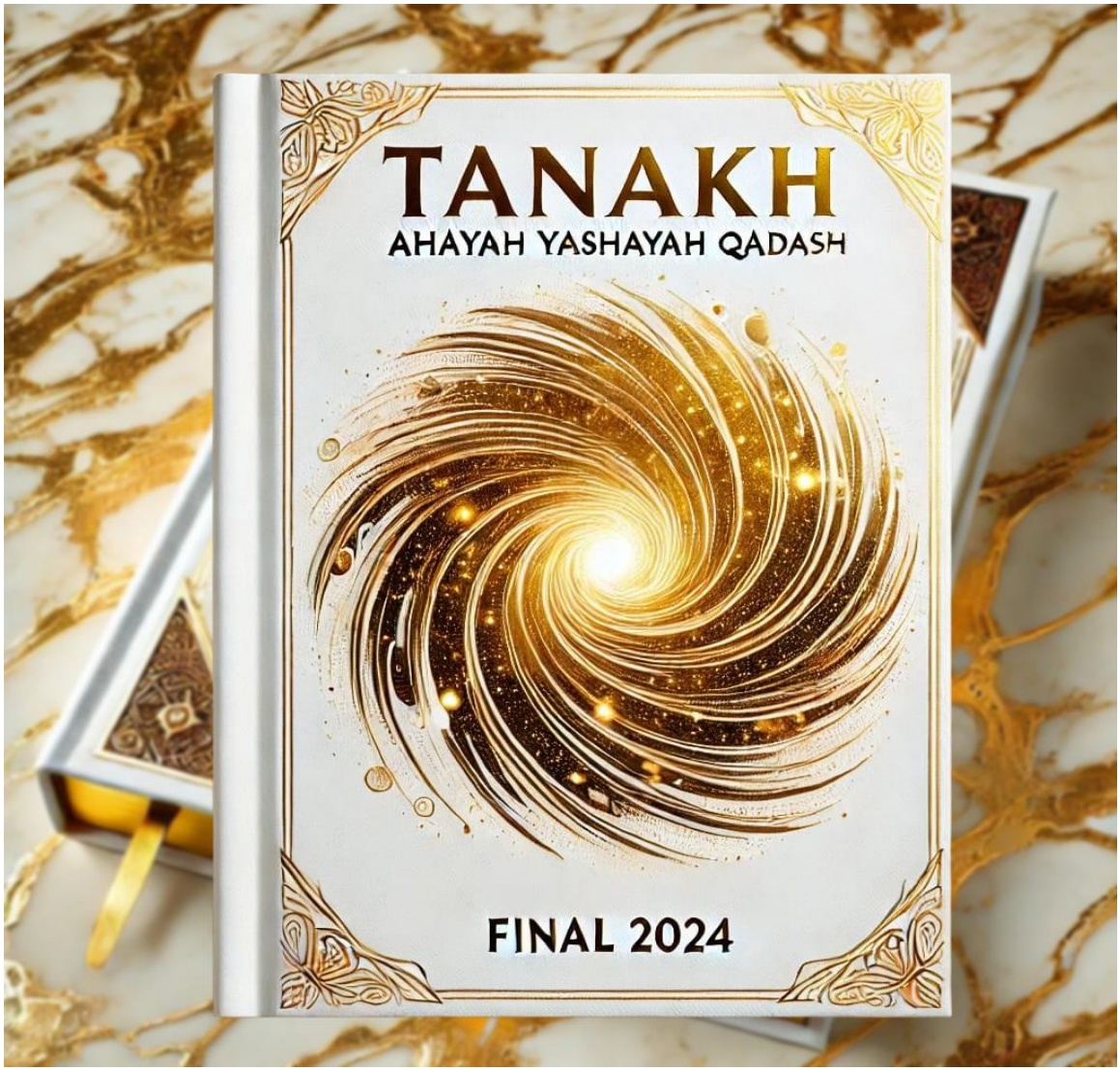
162 גדול שלל שמוצא כאחד, שלך המילה על שמח אני.

163 אהבתי: ותורתך שקר ושנאתי שנאתי

164 שלך הצדק משפטי בגלל אותך מהלל אני ביום פעמים.

165 בהם יפגע דבר ושום תורתך הובי גדול שלום.

166 אלם (אינראל) אהיה □, שלך לישועה קיוויתי, מצוותיך את ועשיתי.



167 מאד: אותם ואהבתי עדותיך נפשי שמרה

168 לפניך: דרכי כל כי ועדותיך פקודיך שמרתי

..ו.א.ט-ה

כדברך: בינה לי תן אדניה אלם לפניך שועתי קרבה

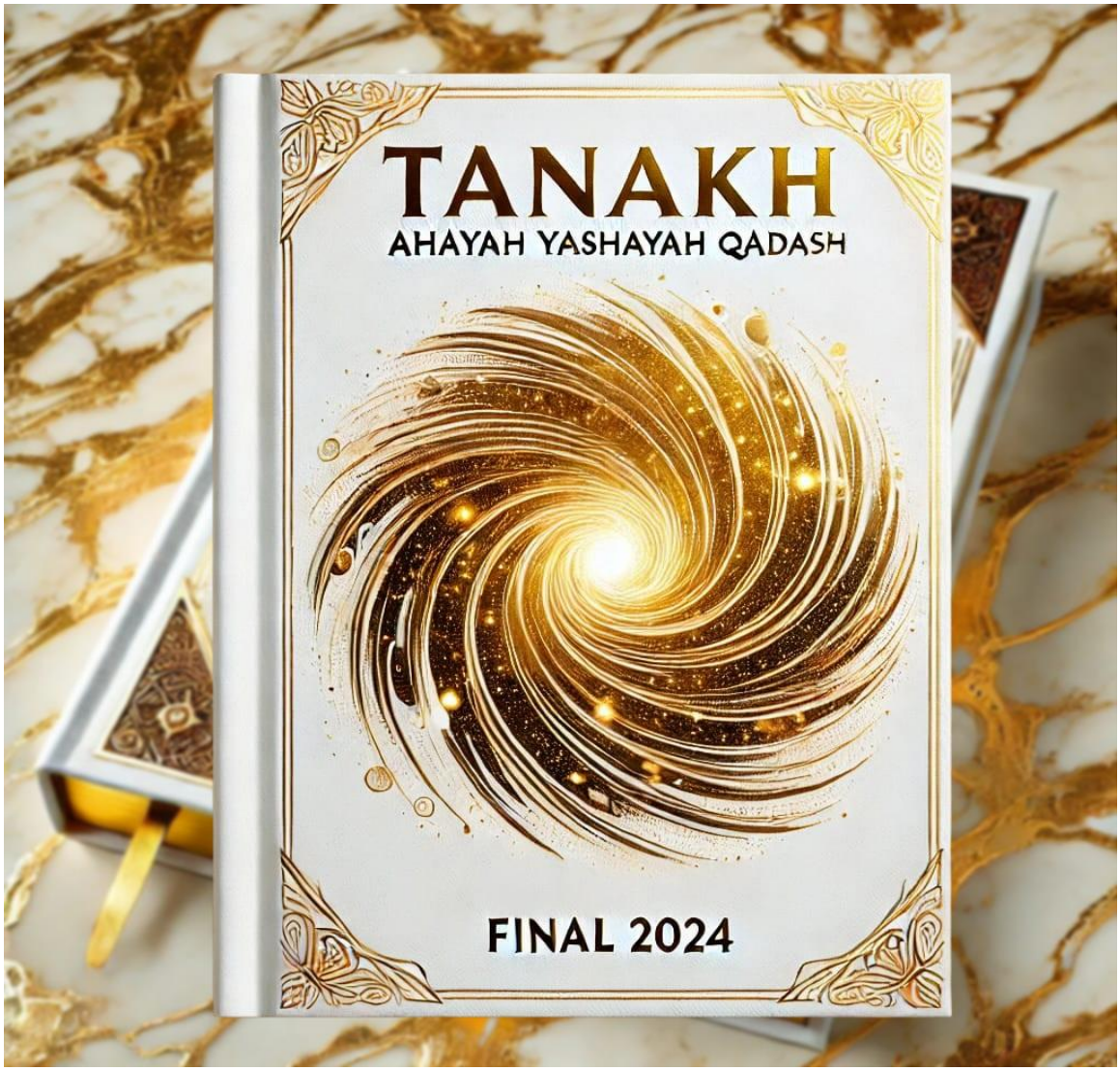
הצילני: כאמרתך לפניך תחנתי תבוא

חקיך: בלמדך שפתי תהלת

צדק: מצותיך כל כי בדברך תדבר לשוני

173 פקודותיך בחרתי כי ,לי לעזור ידך תן.

174 תורתך וחפצי ,אדרבא אלם ,לישועתך השתוקקתי.



לי: יעזרו ומשפטיך ותהללך 175 נפשי חיה

מצותיך: שכחתי כי עבדך בקש 176 תעיתי אבד כצאן

120

מעלות של שיר.

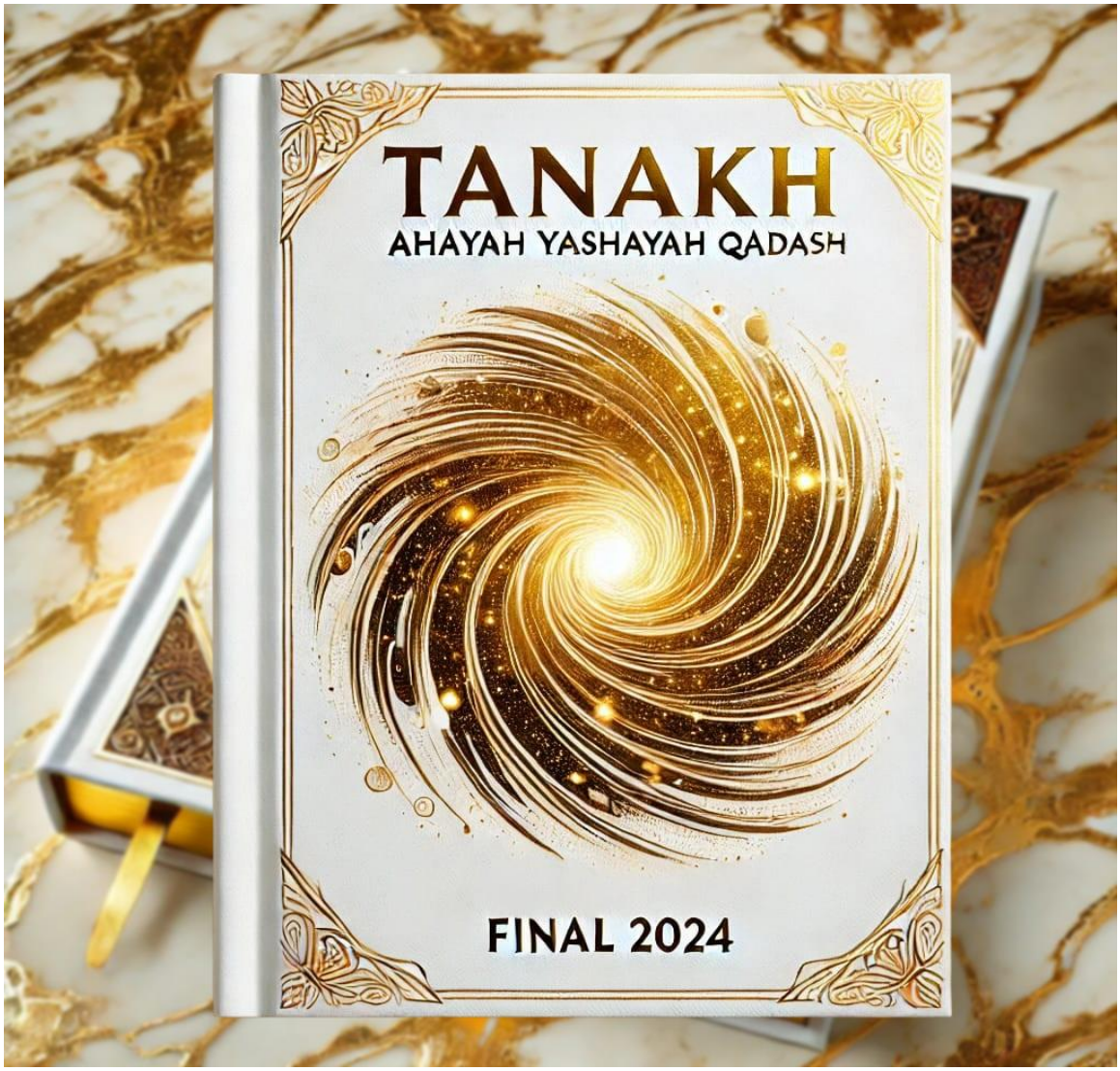
1 קראתי לי בצר (אינראל) ם אותי שמע והוא, אהיה.

2 רמייה ומלשון משקרות משפתיים אהיה (אינראל) אלם, נפשי את הציל.

3 שקר לשון, לך יעשה מה או, לך יינתן מה?

4 ערער של גחלים עם, גיבורים של חדים חצים.

5 קדר באוהלי יושב אני כי, במסך גר אני כי, לי אוי!



למלחמה: הם ובדברי לשלום אני שבע שלום השנוא עם רב זמן שבתה נפשי שש

121

מעלות של שיר.

עזרתי: תבוא מאין הגבעות אל עיני אשא אחת

2 וארץ שמים עשה אשר ,(אינראל) האלם מן באה עזרתי.

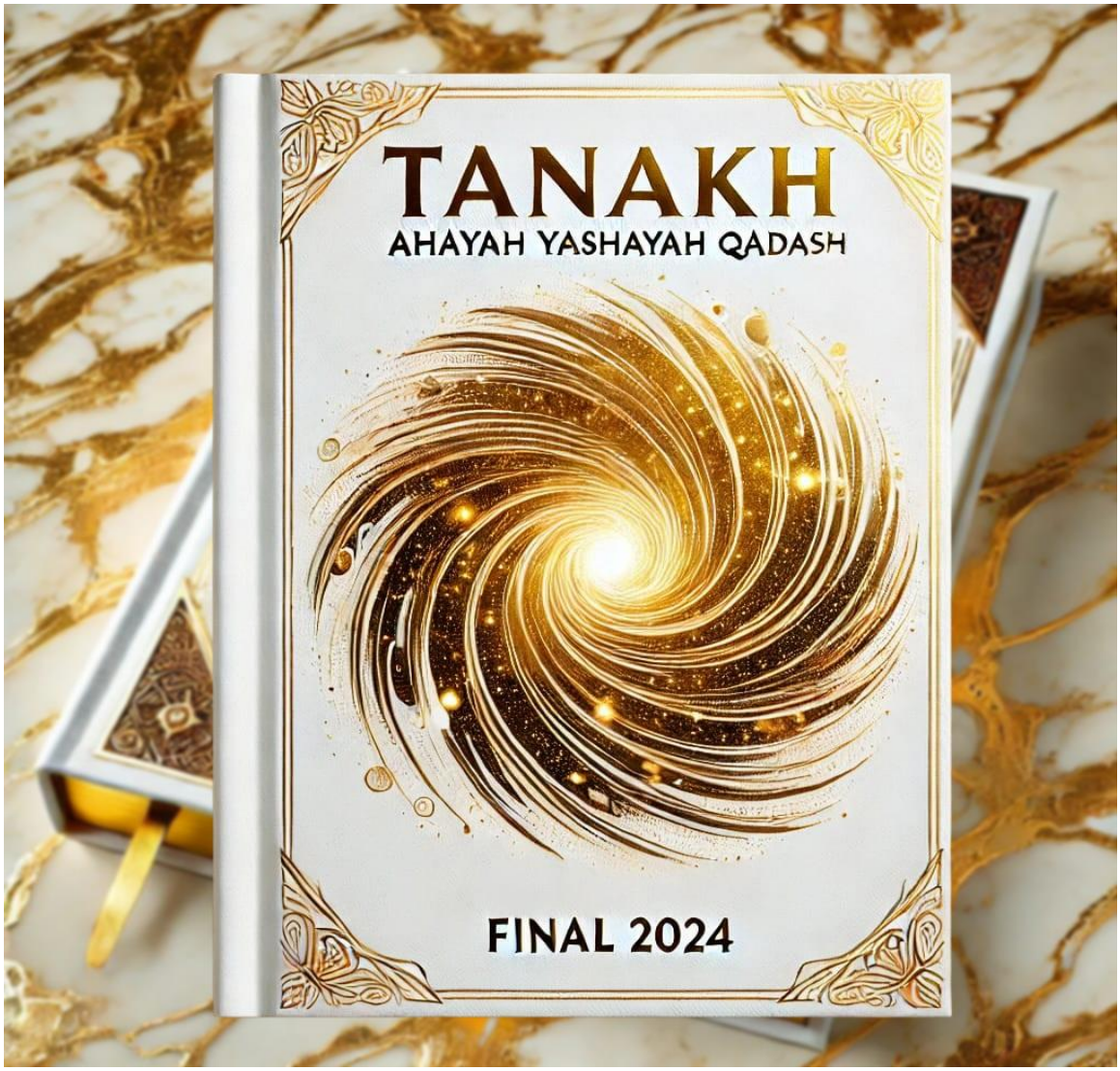
3 ינום: שמרך רגלך ימוט

4 יישן ו יישן יָשֵׁנאֹהָל על ששומר מי הנה.

5 האלם (אינראל) שומרך ,אהאה אהיה :(הנצחי) האלם
אהיההה!

ימין יד.

6 בלילה הירח ו ,ביום אותך תכה השמש.



7 האלם (נצחי) אהיה :רע מכל עליך ישמור הוא .נשמתך על ישמור

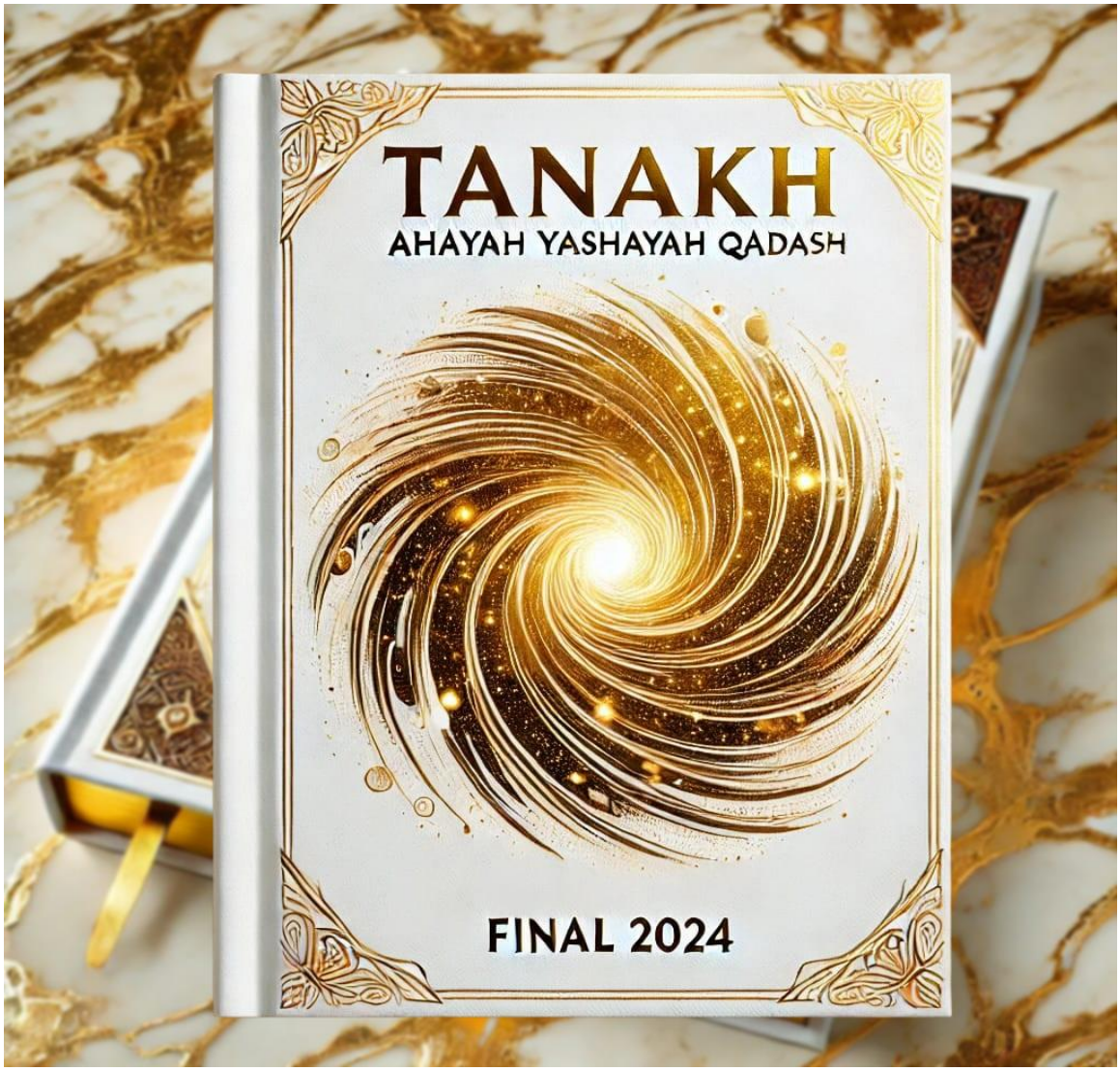
.לעולם

8 האלם (אינראל) אההה אהיה ,ישמור על צאתך ועל בואך מן העת הזאת והה ,ועבור ואפילו

.דוד של תארים של שיר

1. אהיה (אינראל) האלם לבית ניכנס הבה ,לי כשאמרו שמחתי.

2 .וַיְוִי יארבאשאלם ,בשעריך יעמדו רגלינו



3 יחדיו קומפקטית כעיר בנויה וְוַיְיֶשָׁה □ יראשהלם:

2 :ז " קכ תהלים 4, 445 :ב " קכ תהלים

4 אהלה'יאשרא של עדותו עד, אהיה (אינראל) האלם שבטי, למעלה השבטים עלו

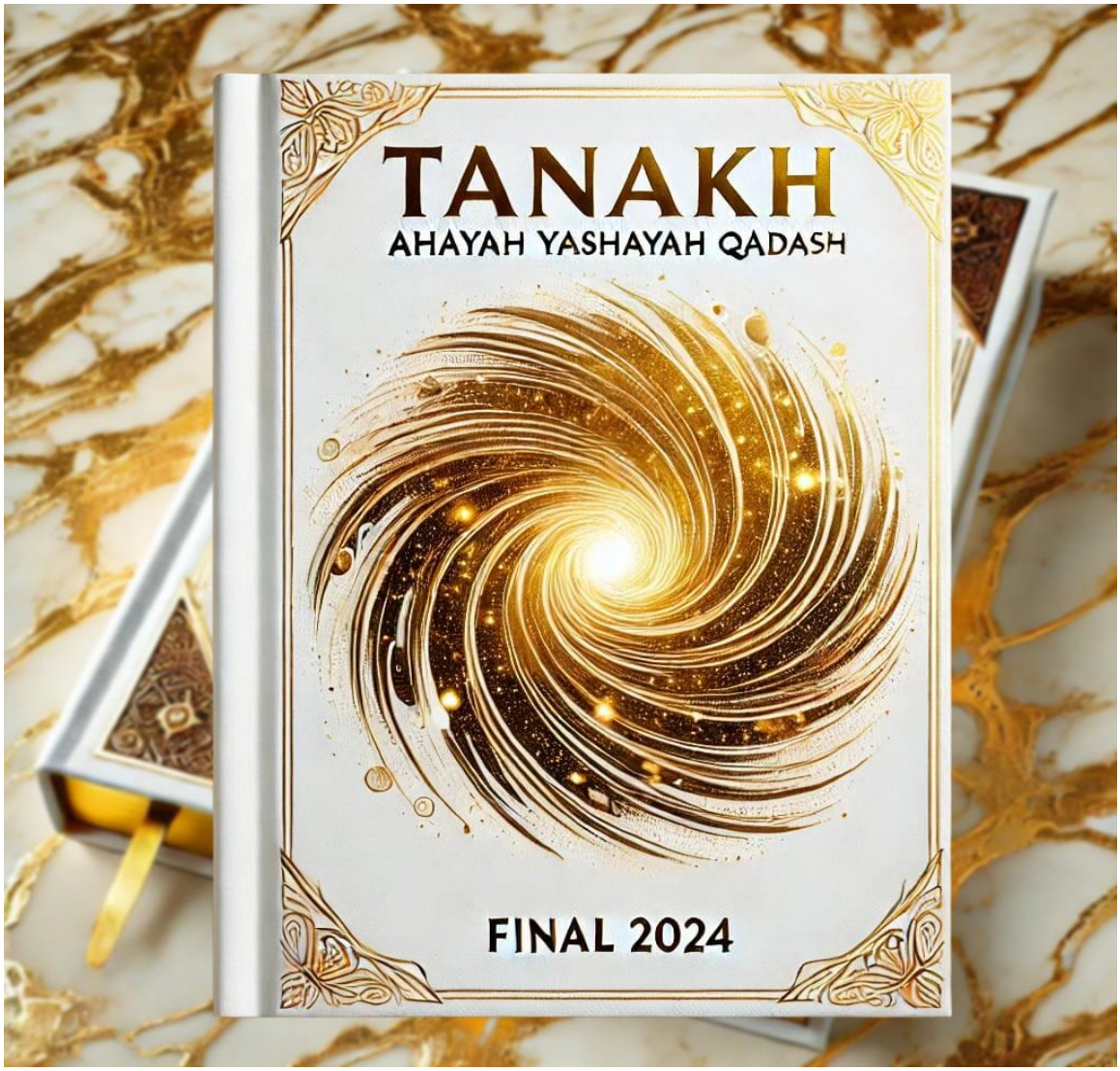
(y'shra'l), האם לשם תודה לתת (Eternal) AHAYAHAHEAH OU.

5 דוד: בית כסאות משפט כסאות שם כי

6 של לשלום התפלל Yarrahwashalam □ WYY: אותך אוהב כי ישגשגו הם.

7 בארמונותיך ושגשוג, חומותיך בתוך שלום.

8 ושותפיי אחיי למען, עתה אומר, בתוכך יהיה שלום. 9 האלם בית בגלל (Eter- nal) AHAYAHAHAA שלנו AHBA טובתך את אבקש אני.



מעלות של שיר.

בשמים: יושבת עיני אשא אליך

2 עינינו כן ;גבירתה יד אל נערה וכעיני ,אדניהם יד אל מביטות עבדים עיני כאשר הנה

עלינו ירחם שהוא עד ,שלנו אהיה (אינראל) ם חכה.

3 עלינו רחם ,אלם (אינרמית) אהיה חנניה עלינו כי ,רב בוז מנו.

4 לגאוותנים ובבוז בנוחות שמרגישים מי של בבוזם מאוד מה נפשנו.

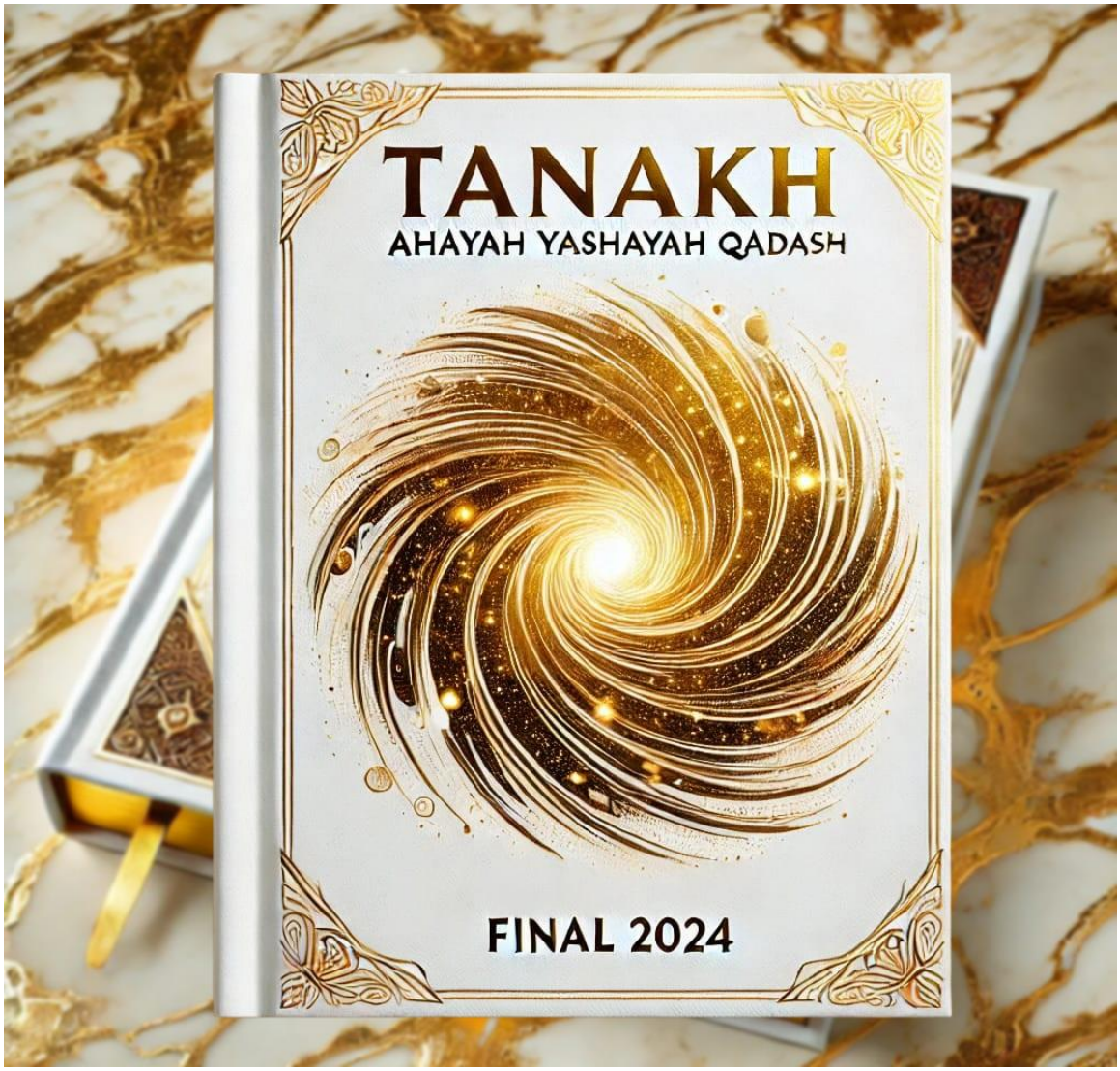
124

דוד של תארים של שיר.

1. □ Yasharah'Ahla מאי עכשיו ,שלנו בצד שהיה (אהיה (הנצחי) האם היה זה אם

(y'shra'l) אומר;

2 אדם בני עלינו קמו כאשר ,לצידנו שהיה □ אהיה (אינראלי) האלם זה היה אלמ:



עלינו: חמהם ויבער מהר אתנו ויבלעו

4 נפשנו על הגאים המים עברו ואז 5 :נפשנו על הנחל עבר, המים אותנו הציפו מכן חר.

6 לשיניהם כטרף לנו נתן אשר, האהא (אינראל) האלם יבורך.

7 ונמלטנו: המלכודת נשברה העופות מפח כצפור נמלטה נפשנו

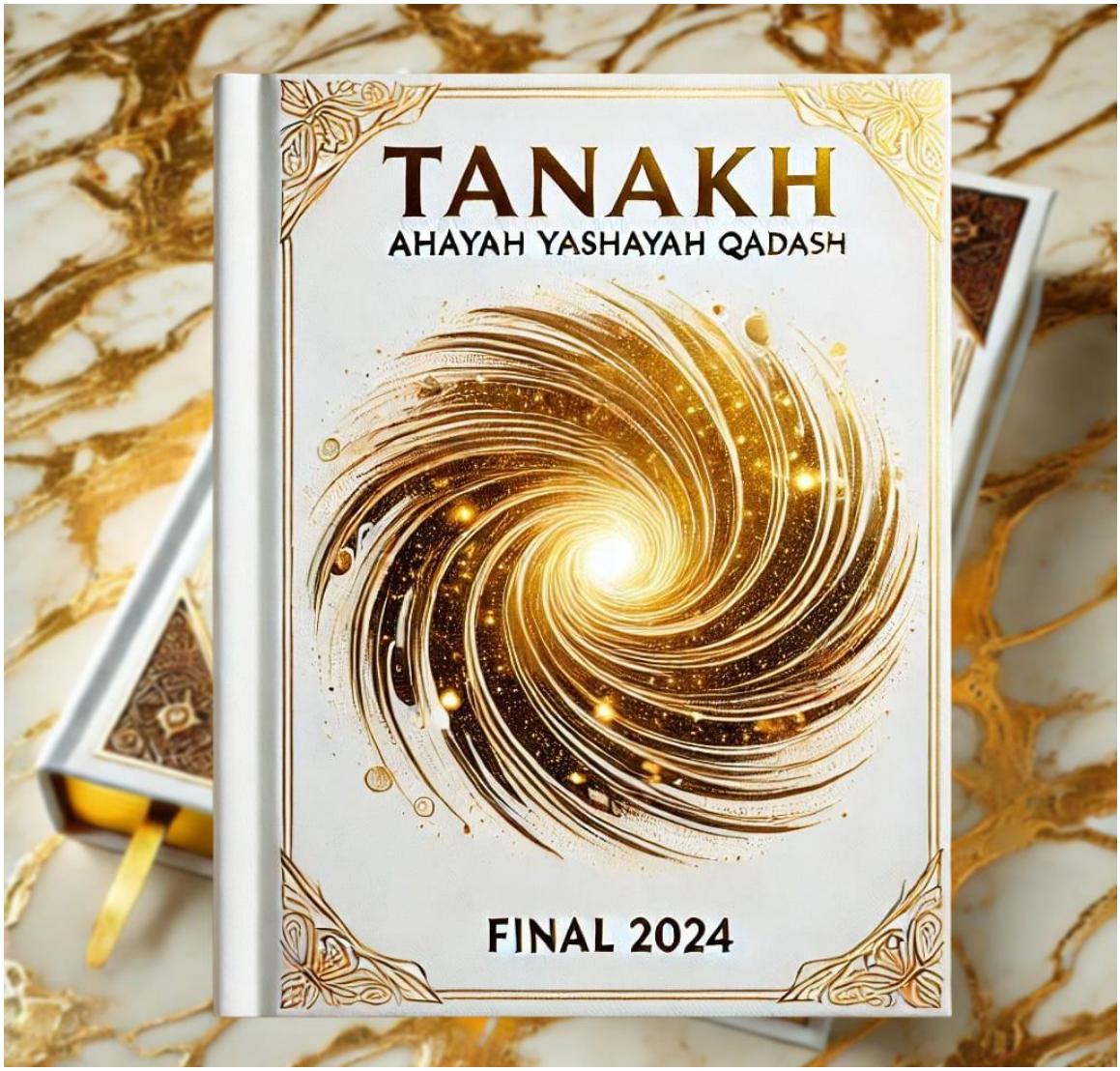
8 הארץ ואת השמים את ברא אשר, אהיה (אינראל) האלם בשם היא עזרתנו.

125

מעלות של שיר.

1. אבל, להסירו ניתן אשר, (ציון) זאיאן כהר יהיה (אינראל) באלם הבוטחים

לנצח לציית.



2 יראשהלם סביב סובבים ההרים כאשר (Yararavashalam), האלם גם כך (Eternal) AHAYAH □ סביב סובב
עולם ועד מעתה עמו.

3 עון: על ידיהם צדיקים ישאו פן צדיקים גורל על ינוח רשעים שבט כי

5 יאשרא- על יהיה השלום אך, הזדון פועלי עם אותם יוביל ח"עחחח (אינראל) האם, העקומות מדרכיהם לסורם באשר
וו-אהלה.

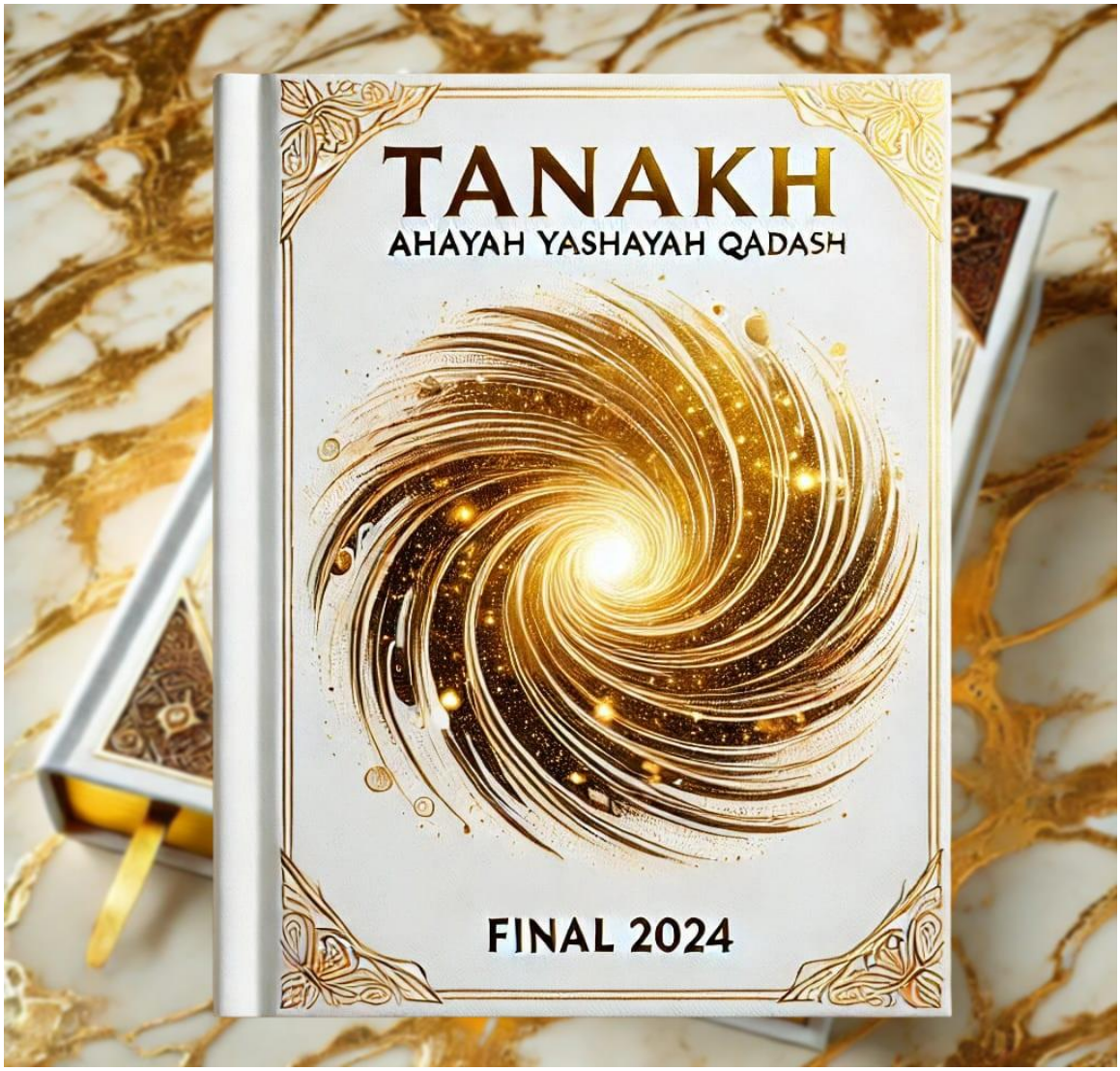
126

מעלות של שיר.

ולשונו, צחוק מ פינו היה כך אחר 2 * .ההוא בחלום כמוהם היינו, (ציון) זיאן שבי את הפך שוב (אינראל) האלם כאשר
בגויים הם אמרו אז :בשירה,

□ האם (אינראלי) עבורם גדולים דברים עשו האת אהיה.

3 האלם (אינראל) אלם, שלנו השבי את שוב הפעל 4 .בהם שמחים אנו אשר, גדולים דברים למעננו עשה אהיה
(אינראל) בדרום כנחלים, אהיה.



5 בשמחה יקצרו בדמעות הזורעים.

6 שדיו את עמו ויביא, בשמחה ישוב ספק ל, יקר זרע נושא ובוכה יוצא.

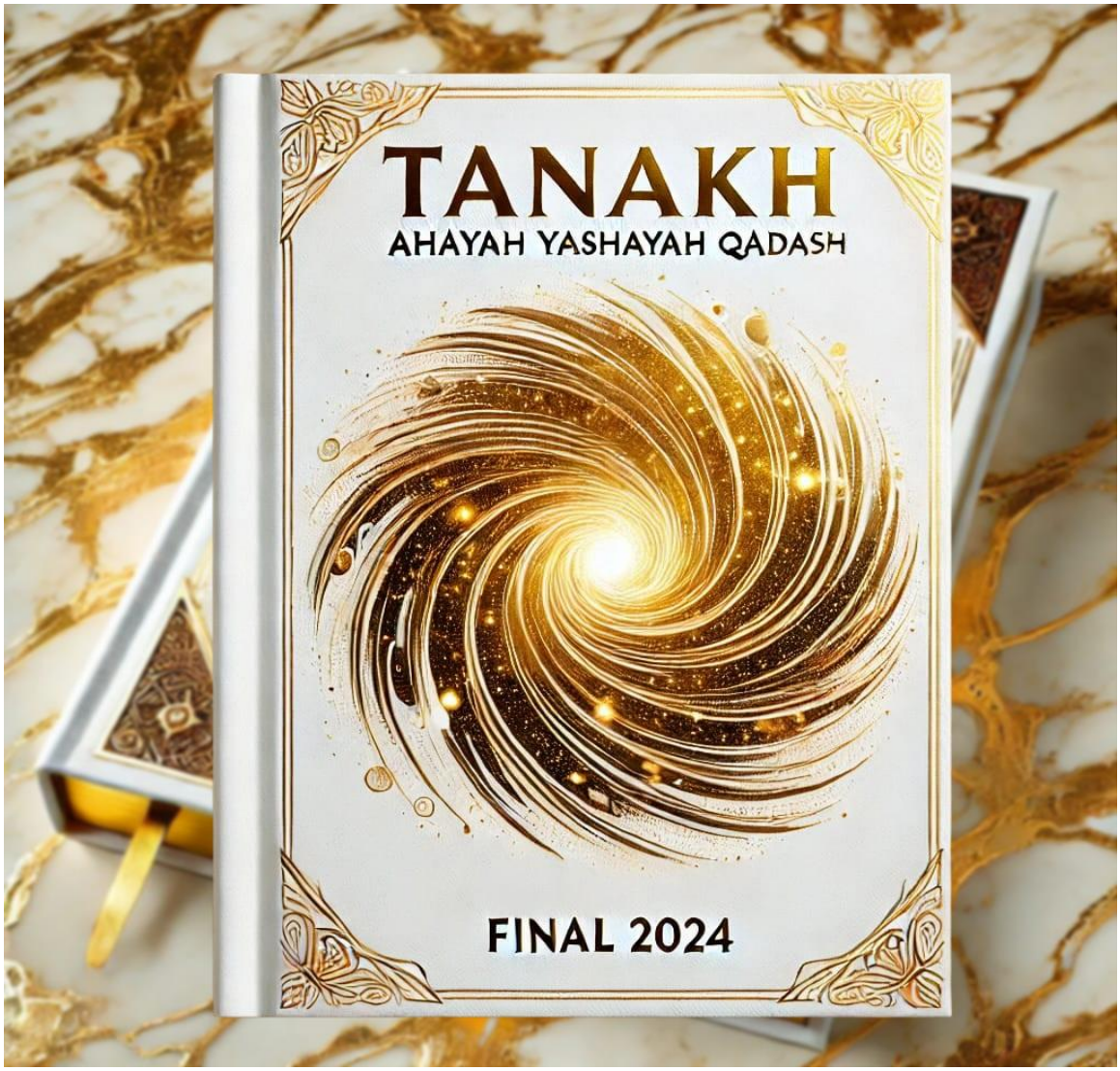
127

סולומון עבור תארים של שיר.

1. האלם של בנייתו מלבד (הנצחית) AHAYAHAHAHEHE

לריק: אך מתעורר והשומר העיר את אחזו אדרנל האלם אם כי בבנותו לשוא יעמלו הבית

2 האהובה שנתו את נותן הוא כן כי, הצער לחם את כול, מאוחר לשבת, מוקדם לקום לך הבל.



ג: 9 " ק תהלים 446 3 :ז " קכ תהלים

3 גמולו הוא הרחם ופרי, אהיה (אינראל) האלם של הילדים של נחלתם הנה.

הנעורים: בני כן גבור ביד חצים ארבעה

בשער: ידברו אויבים עם כי יבשו מהם אשפתו מ האיש אשרי חמש

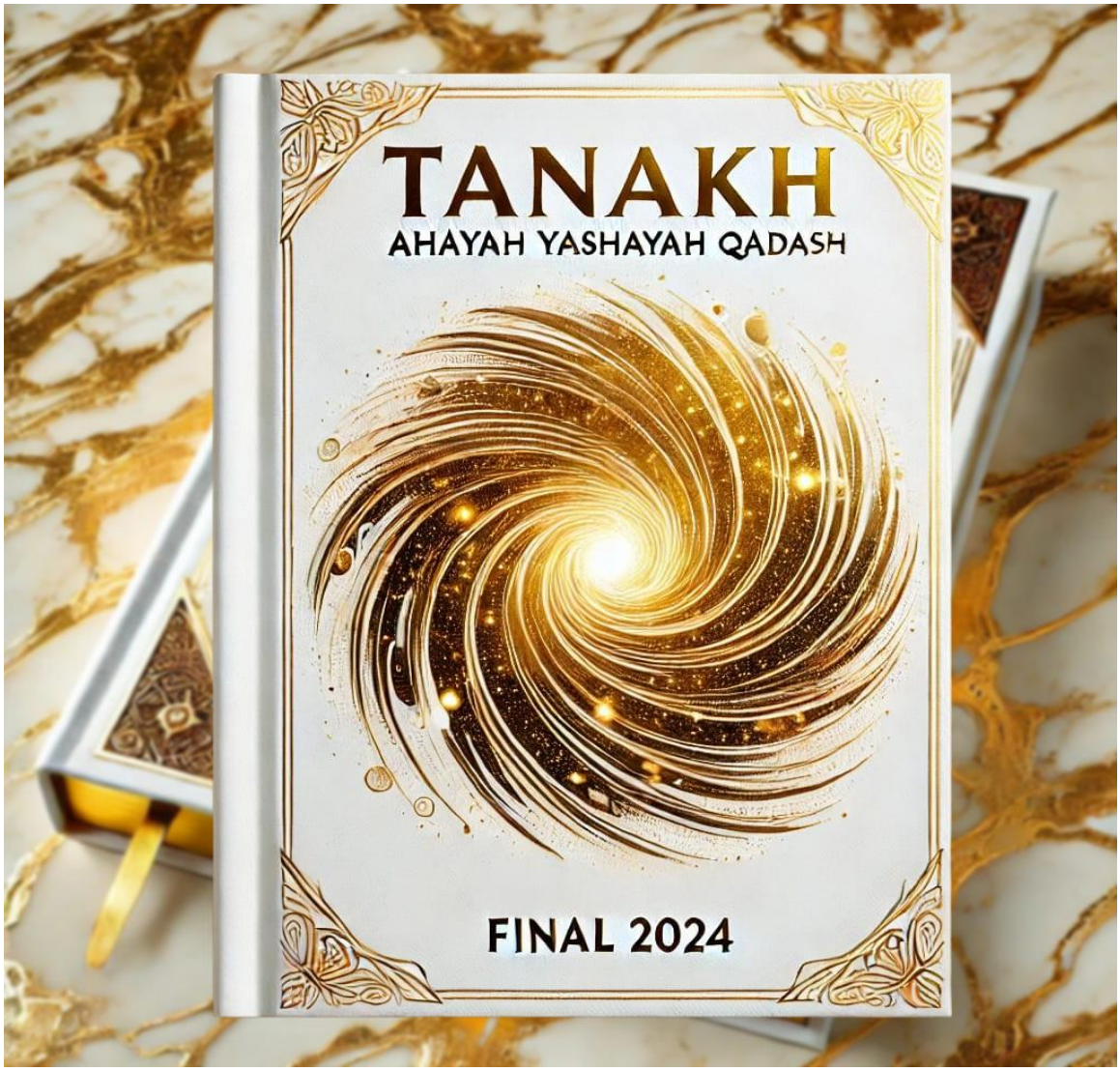
128

מעלות של שיר.

1. האלם את שירא מי כל הוא מבורך (עד) AHAIHAHAHEAH OU; בדרכיו ההולך.

2 לך: וטוב תהיה שמח ידיך עמל תאכל אתה כי

3 לשלחנך: סביב כזיתים בניך ביתך בצידי פורה כגפן תהיה אשתך



4 הנה, אהיה (אינראל) האלם יראי את האיש יברך כך.

5 האם (אינראל) אהיה ▪ מזיאן יברכך (ציון): יראמשאם טובת את תראה ואתה

חייך ימי כל.

וול: ישרראאחלה על ושלום בניך בניך את תראה כן שש

129

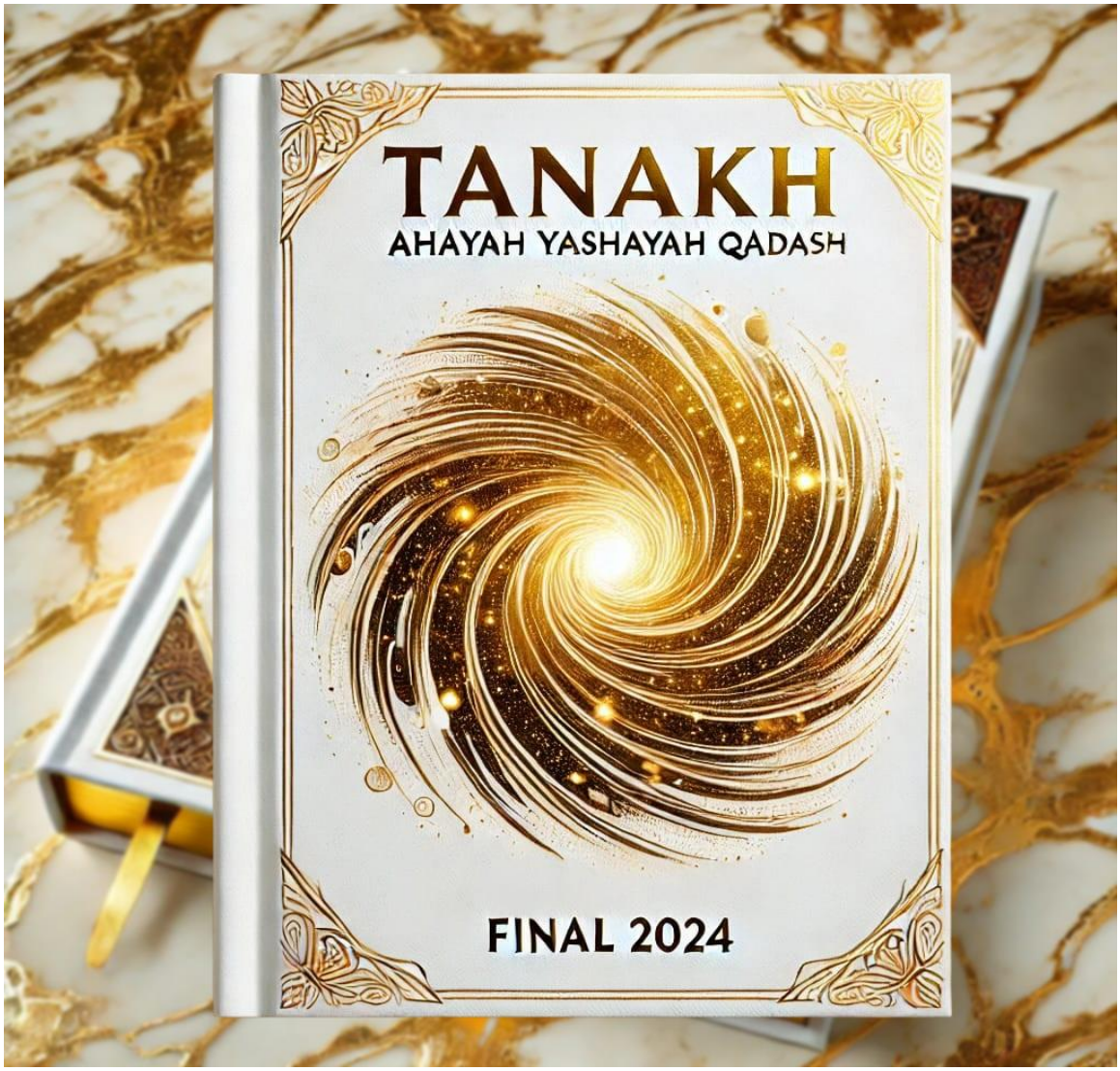
מעלות של שיר.

אחת. מנעוריי לי הכאיבו הם רבות פעמים (y'sharah'l) אהלה'וישרא ייתן מי, מנעוריי לי הכאיבו רבות פעמים 2 *:נא יאמר
מנעוריי; הם אך גברו על.

3 גבי על חרשו המחרשים: תלמים את האריכו הם.

4 האלם (אינראל) אהה צדיק: הרשעים מיתרי את חתך הוא.

5 (ציון) זיאן את ולשנוא ולשוב נבוכים להיות לכולם הנח.



יצמח: בטרם קמל אשר הגגות על כעשב יהיו 6

חיקו: וקשר ידו ימ במכסחת שבע

האל בשם אתכם מברכים אנו :עליכם אהיה (אינראל) האלם ברכת, כך ידי ־ על ההולכים אלה גם 8

Alam □ (Eternal) AHAYAHAHEHEHE.

130

מעלות של שיר.

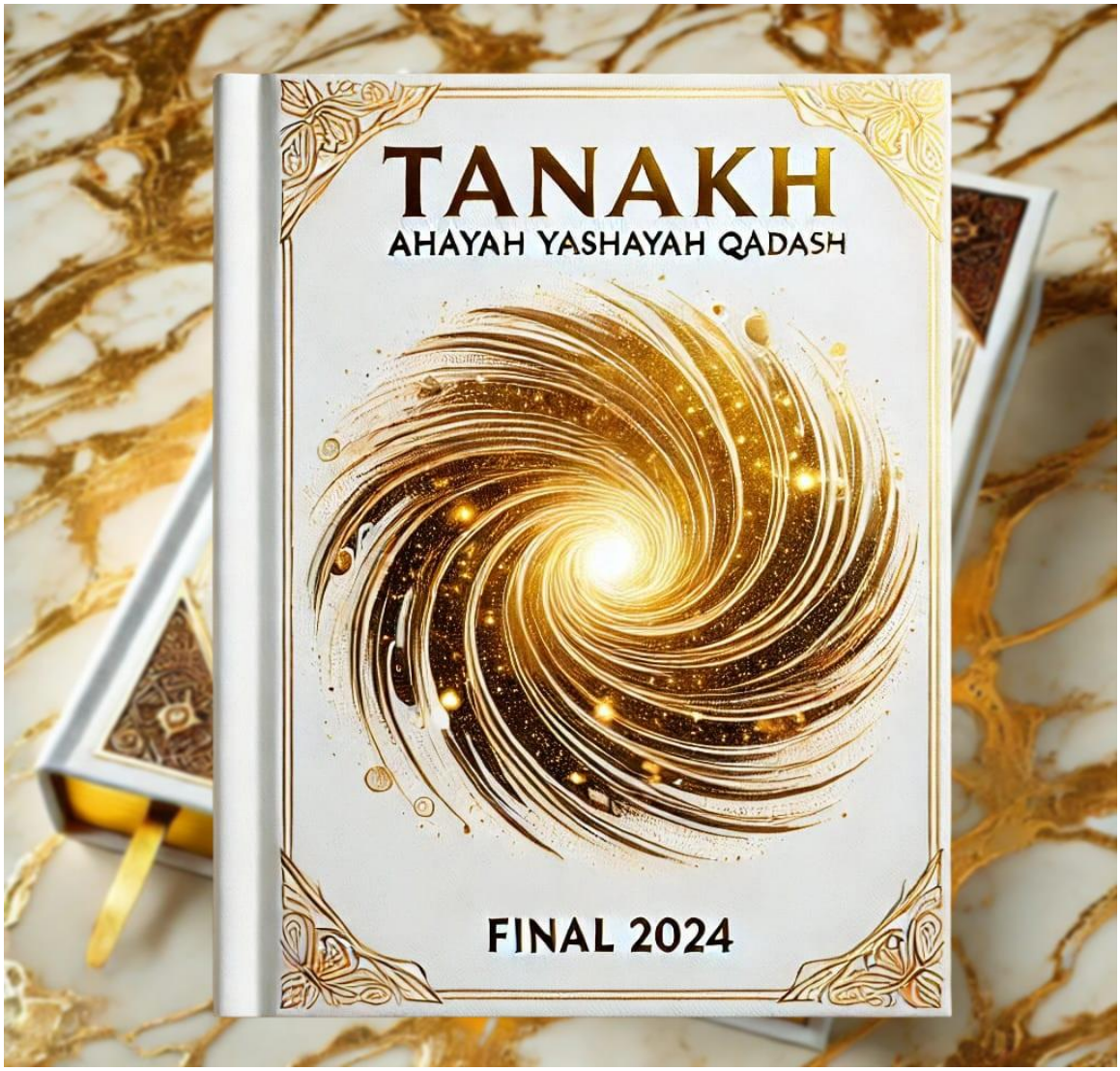
1. אהייה (אינראל) אלם הו, לך קראתי המעמקים מתוך.

תחנוני: קול אל אזניך קולי שמע מושיע שני

לפחד עשוי אתה כי, איתך מחילה יש אבל 4 ?יעמוד מי, מושיע, עונות לציין צריך, אהיה (אינרמית) אלם, אתה אם 3.

מקווה אני ובדברו, ממתינה נפשי, אהיה (עד) ם מחכה אני 5.

הבקר: משמרי יותר אמר אני הבקר למשמרות מאשר יותר למושיעה מחכה נפשי 6



7 Let Yasharah'Ahhahla □ (y'sharah'l) hope in the Alam

שופעת גאולה הוא ואיתו, רחמים יש.

8 עוונותיו מכל (יִשְׂרַהֶל) לְהַלָּה יָשַׂרַאֲהָה את יגאל והוא.

131

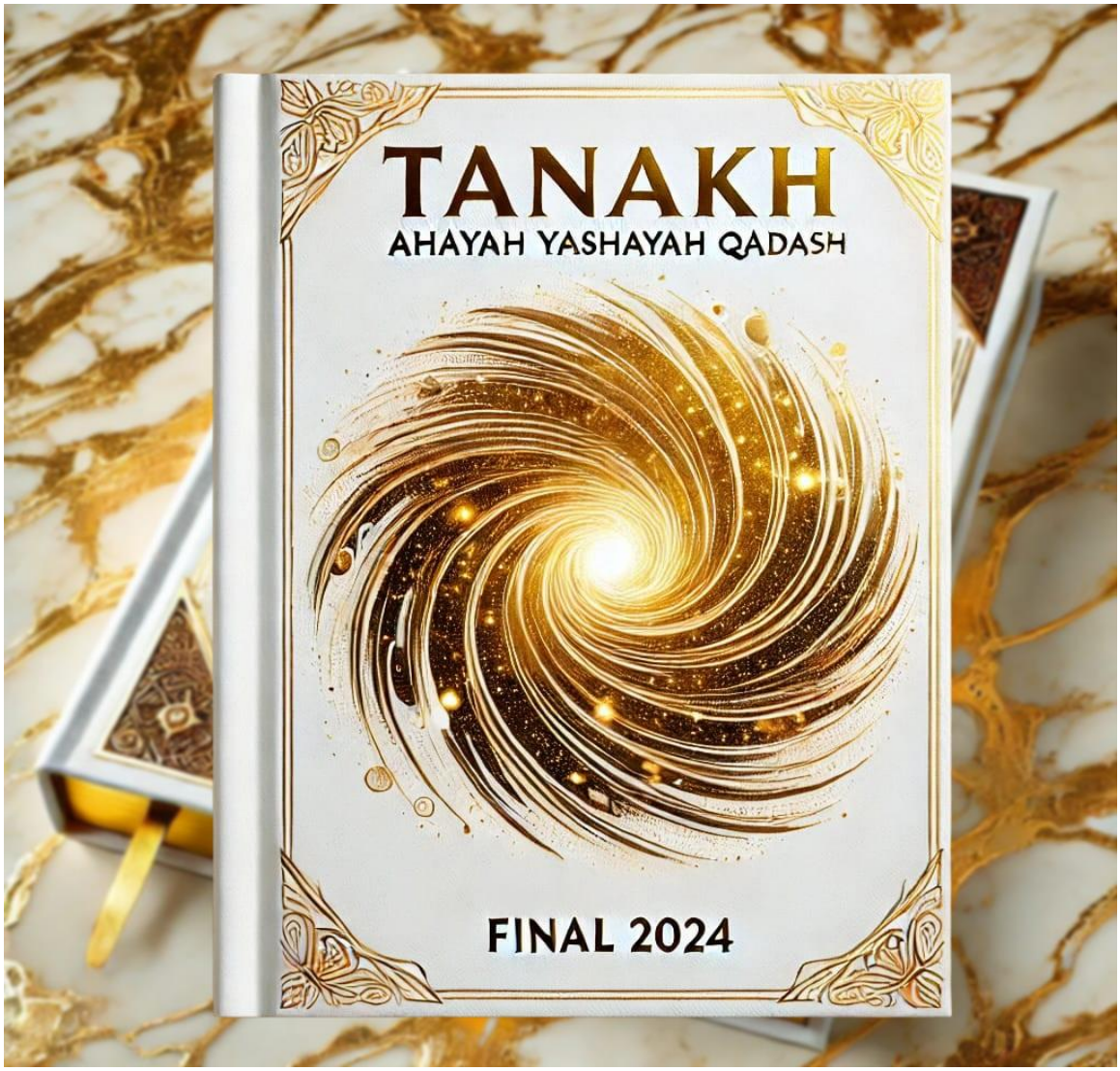
דוד של תארים של שיר.

1. אם (אינרמית) אהיה, יהיר אינו לבי, ו מרוממות עיניי: גם אני מתאמנת בשטיח גדול- טרה, או ב

בשבילי מדי גבוהים דברים.

2 כ גם היא נשמתי :מאמו שנגמל כילד, והשתקתי שהתנהגתי ספק אין

3 וו לישראאהלה ניתן הבה (y'sharah'l) באלם לקוות (Eternal)
AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEHEHEHAHEHEHEHEHEHEHE עולם ועד מעתה.



132

מעלות של שיר.

1. אם (אינראל) אהיה, זכור את דוד ואת כל צרותיו:

2 יעקב של האדיר הבה ונשבע אהיה (עד) לם נשבע כיצד;

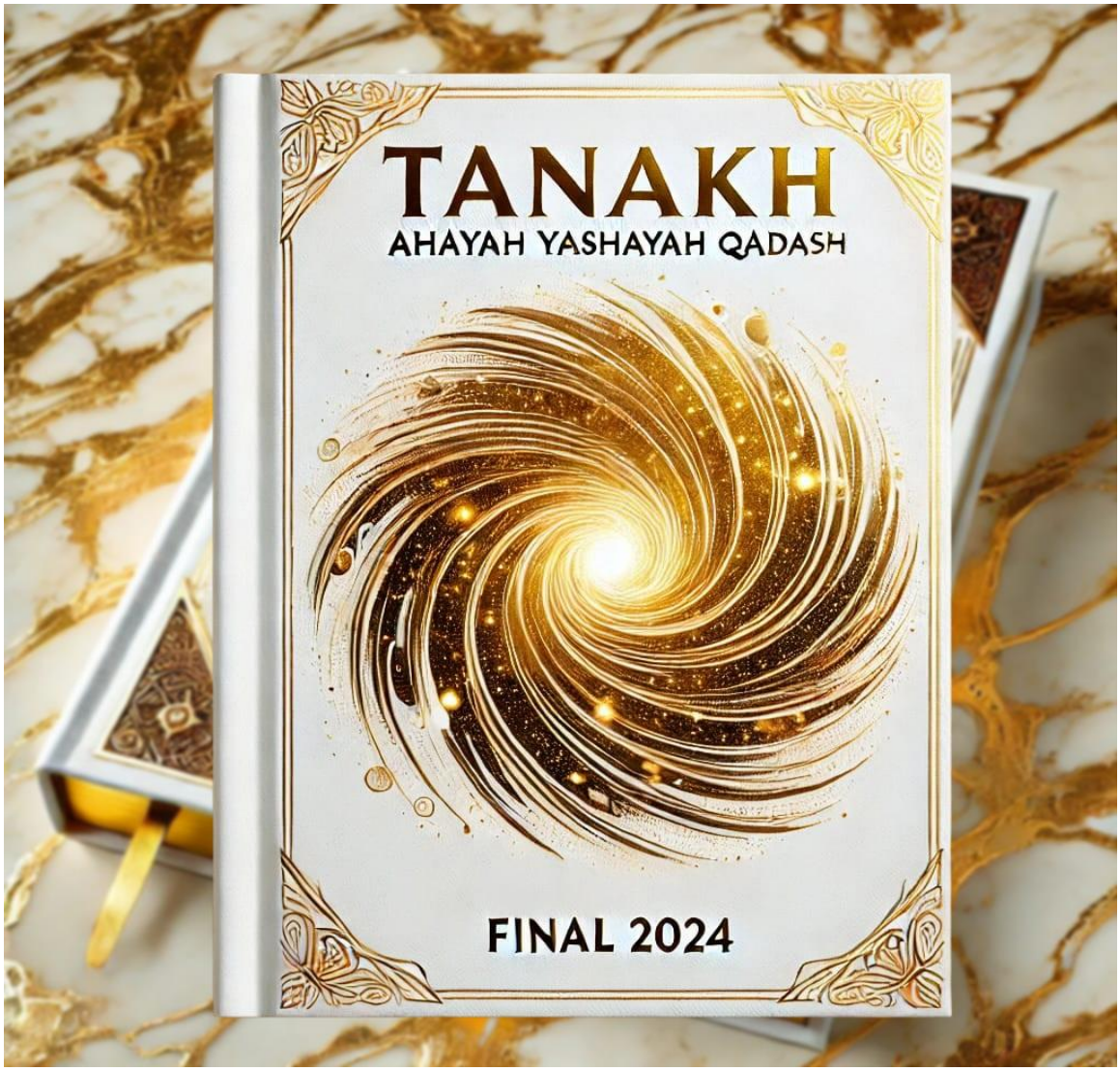
משכבי: על אעלה ו ביתי באהל אבוא 3 אך

4 לעפעפיי אשן ו ,לעיניי אשן,

5 האדיר יעקב של הב מעון ,אהיה (אינראל) האלם עבור מקום שאמצא עד. * 6 Lo ,אותו מצאנו :באפרתה זה על שמענו
העץ בשדות.

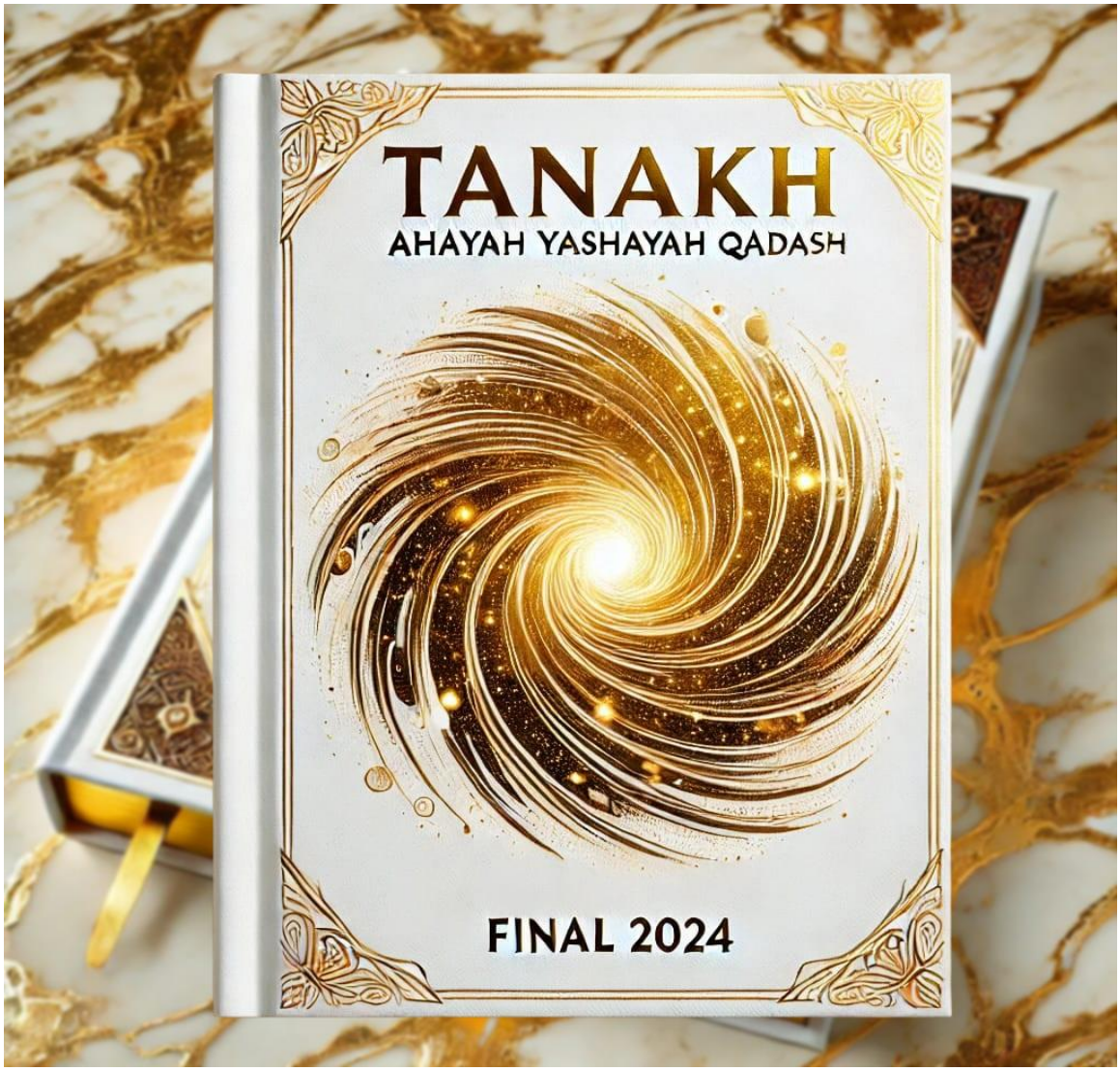
7 לרגליו נשתחווה ,למשכניו ניכנס.

8 קום ,אלם (אינראל) אהיה ,מנוחתך אל ,עוזך וארון אתה.



9 בשמחה יצעקו וקדושיך, צדק לבושים כהניך יהיו.

□ 129.2



- 13 1.2

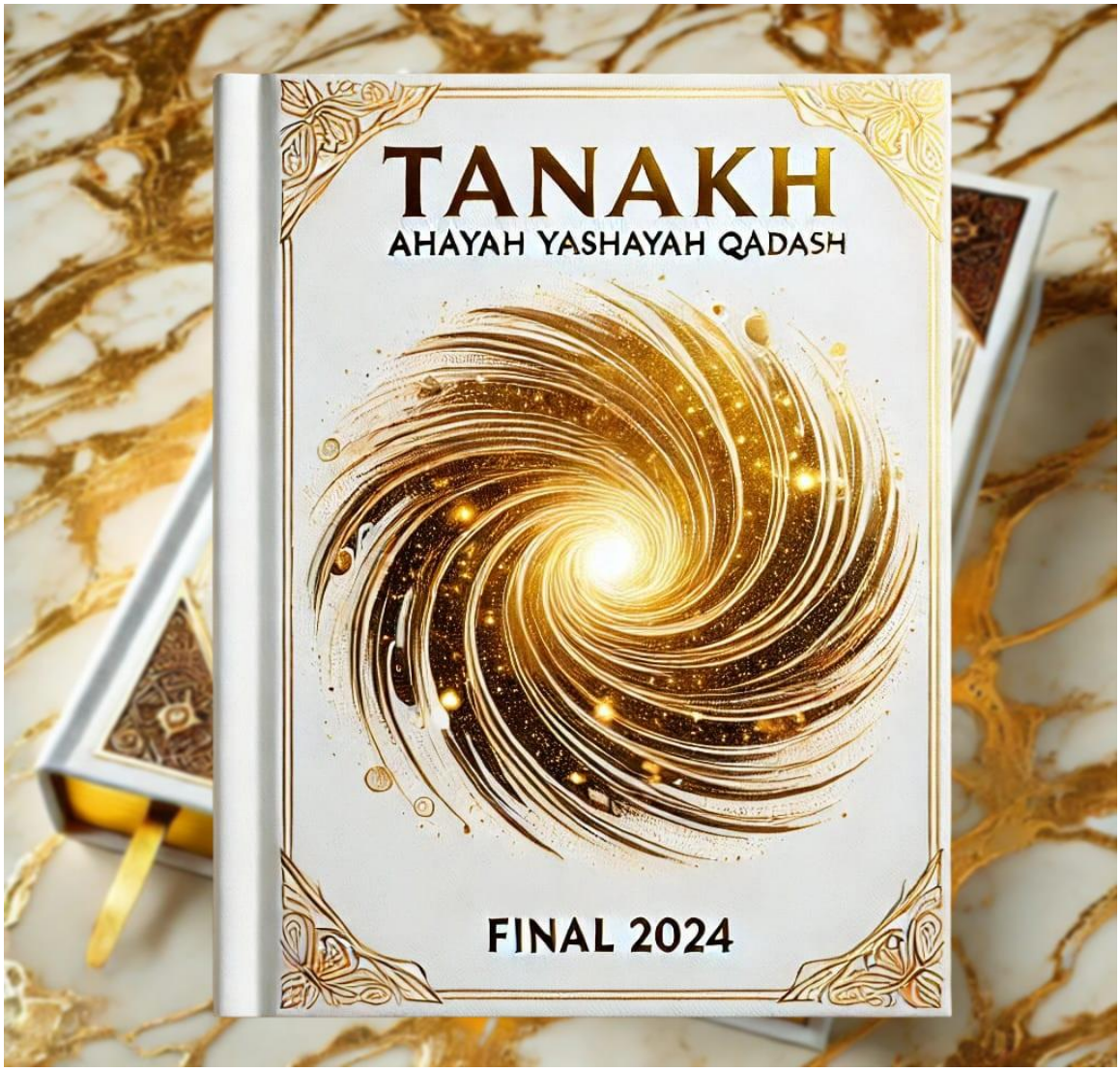
ג: 10, 447 :ו " קל תהלים 7 :ק " תהלים

1. משיחך פני תסור אל ,דוד עבדך למען.

על אשים גופך מפרי ;ממנה ישוב הוא ;לדוד באמת הושבע האהא (אינרמית) האלם 11

רון'ית'ת.

עולם: עד כסאך על ישבו ובניהם אלמדם אשר ועדתי בריתי בניך ישמרו אם



במגוריו: חפץ הוא זיאן את בחר אהיה האלם כי

בה: חפצתי כי בה יושב הנני לעולם מנוחתי זאת

15 בשמחה יריעו וקדושיה ;בישועה כוהניה את אלביש גם אני 16 ▪ .בלחם ענייה את אספק אני :בשפע אותה אברך אני.

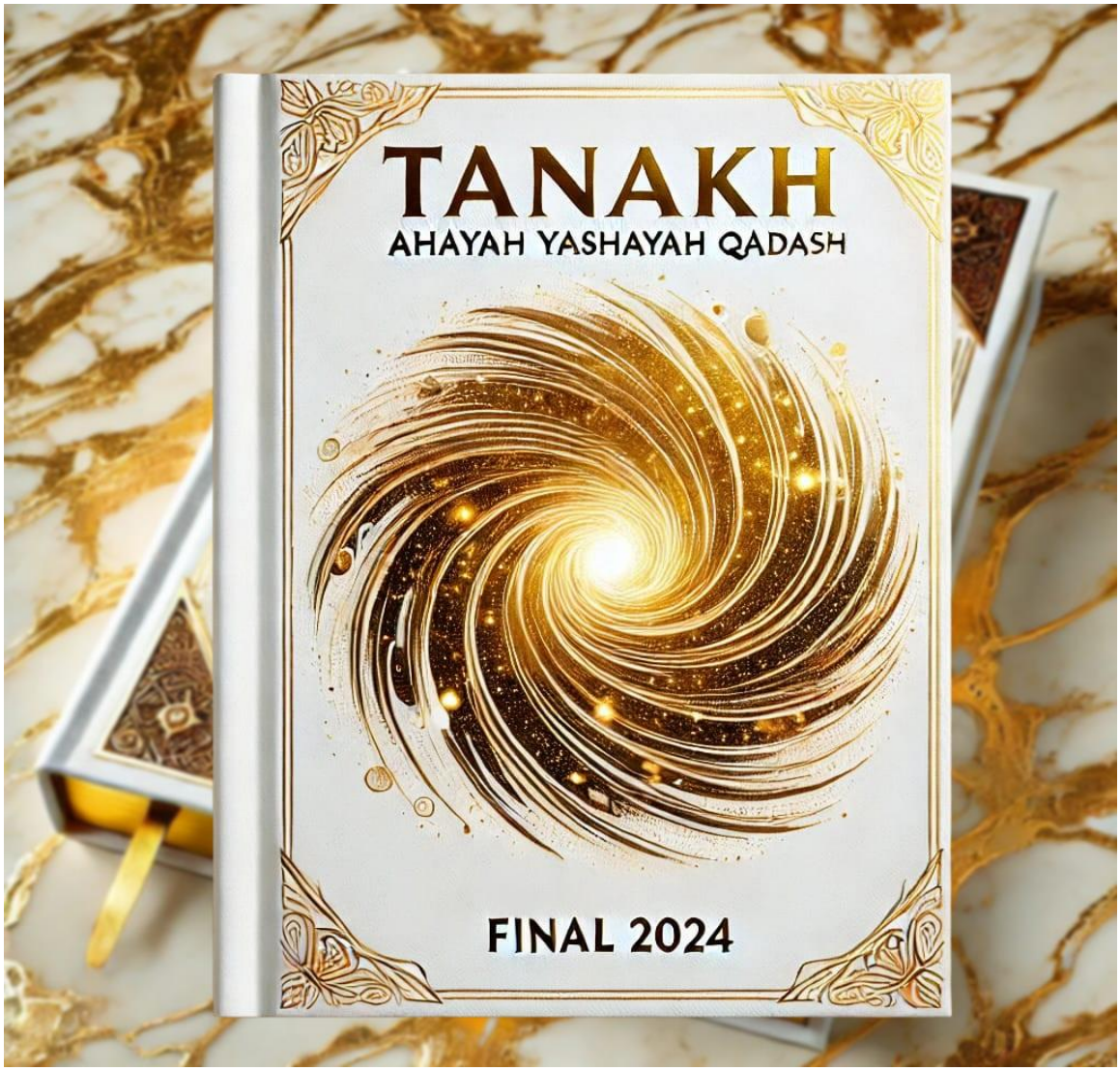
17 יפרח: עליו וכתרו אבוש איביו 18 לי למשוחים נתתי נר דוד קרן אצמיח שם

133

דוד של תארים של שיר.

1. באחדות: אחים שבת נעים ומה טוב מה הנה

2 גרותיו: חצאיות עד ירד אהרן וזקן הזקן על זינק אשר הראש על יקרה כמשחה



3 חרמון כטל, וכטל שירד על זאיון הרי (ציון): כי שם האלם (אינראל) AHAYAHAHAH

נצחים לנצח החיים על אפילו, הברכה על ציווה הוא.

134

מעלות של שיר.

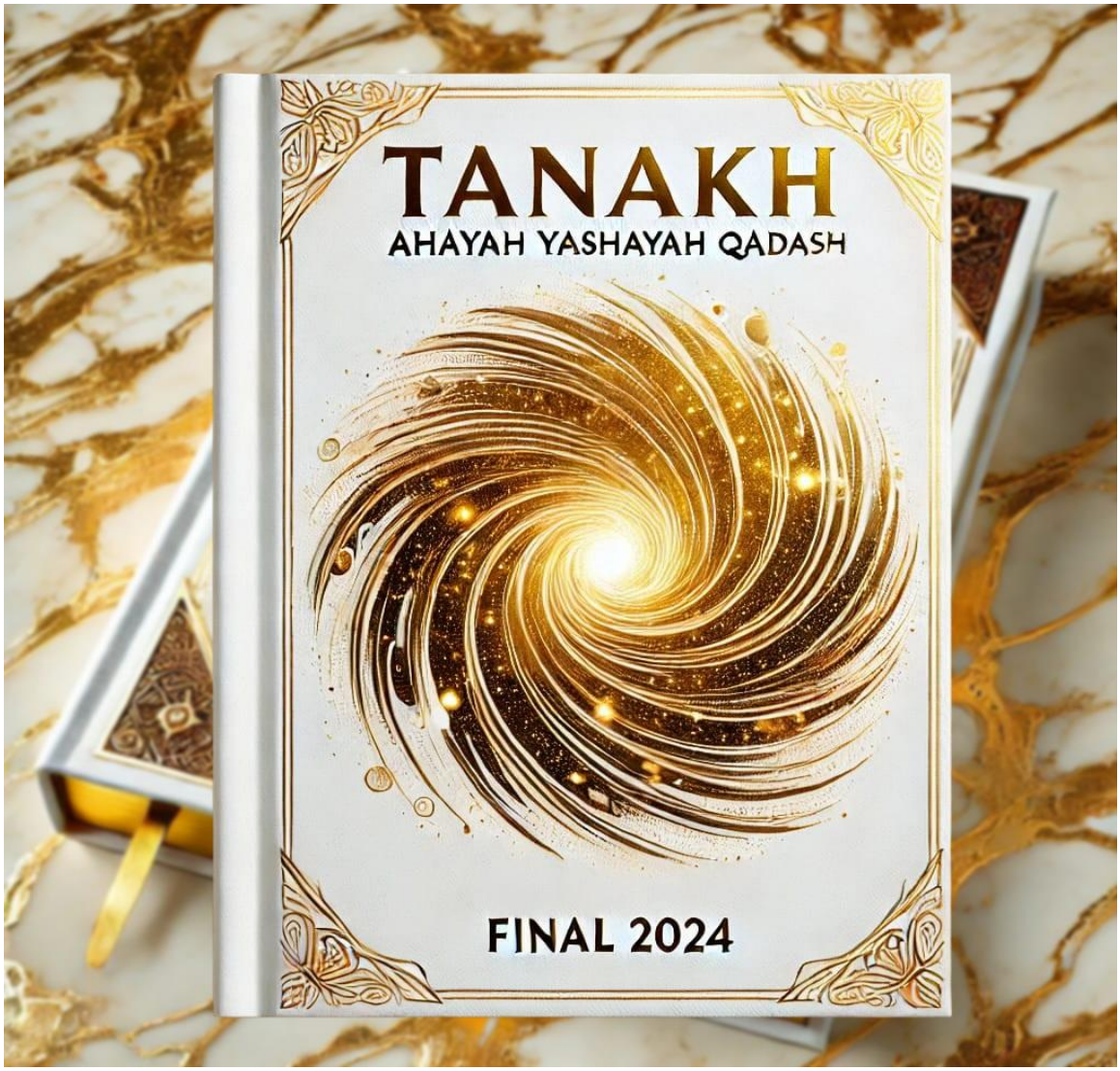
1. הנה, ברכו האלם את משרתי כל, אהיה (הנצחי) האלם (Eternal) AHAYHAHAH ▪ , בבית עומד בלילה אשר אהה (אינראל) האלם.

2 במקדש ידיכם את הרימו, וברכו האלם את (אינראל) אהיה.

3 האלם (הנצחי) מזיאון אותך יברך וארץ שמים עשה האהא (ציון).

135

1. האלם את הללו (אינראל) אהיה. האלם של שמו את הללו (אינראל) AHAYAH OU; האלם עבדי, אותו הללו (אינרלנד).



2 חבינו בית בחצרות, אהיה (אינראל) האלם בבית העמדים,

3 תהילות שירו, טוב האלם כי, אהיה (אינראל) האלם את הללו

שמו, נעים כי. 4 לעצמו יעקב בחר אהיה האלם עבור, Yasharah'Ahla

שלו המוזר האוצר עבור.

5 האלים (אלים) לכל מעל הוא ושמושיענו, גדול הוא (אינראל) הגדול שהאם יודע אני שהרי.

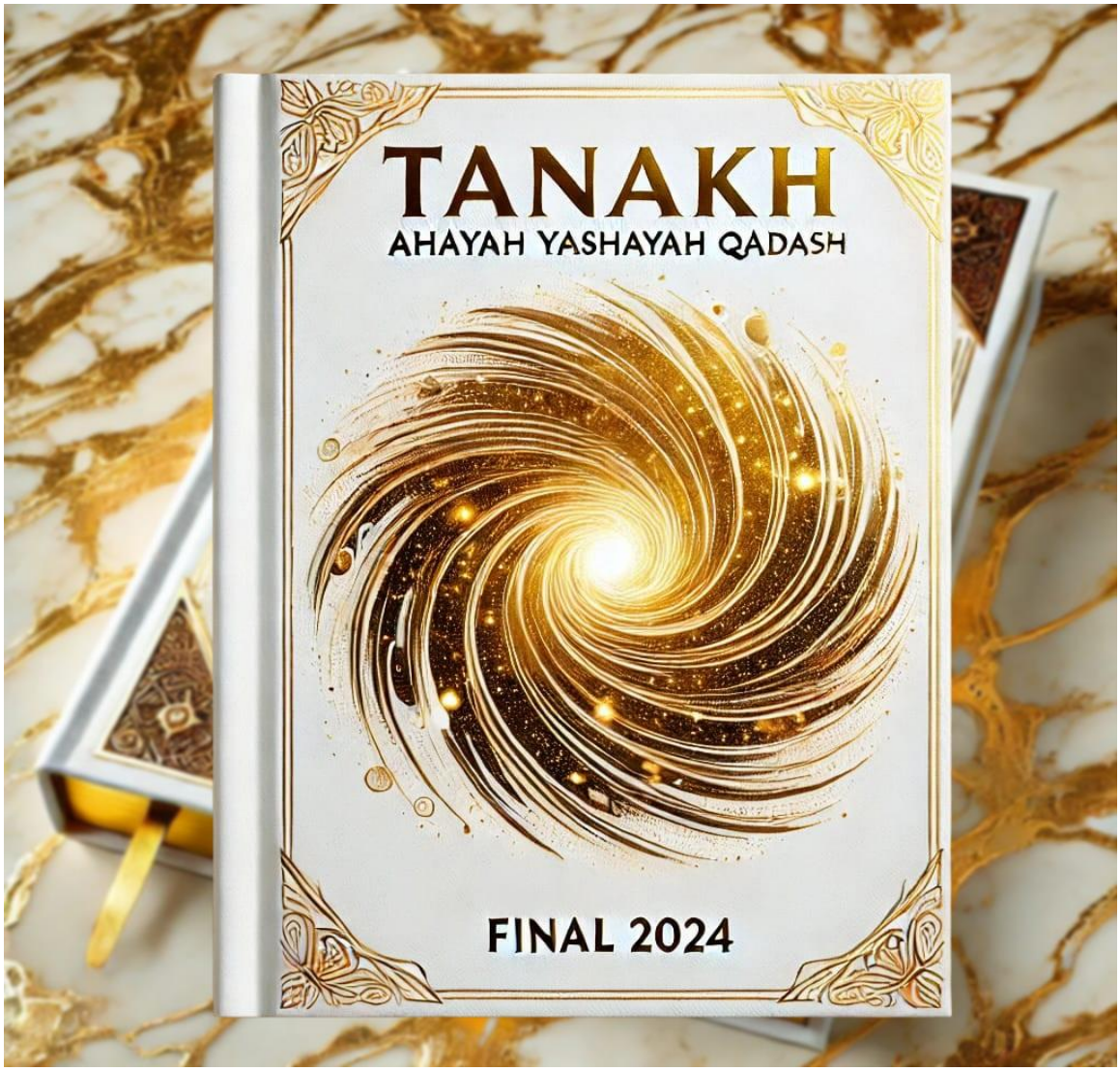
6 המעמקים ובכל בים, ובארץ בשמים עשה אשר, רצון שבע האהיה (אינראל) שאלם מה.

7 מאוצרותיו הרוח את מביא הוא, לגשם ברקים עושה, הארץ מקצות האדים את מעלה הוא.

8 חיה של והן אדם של הן, מצרים בכור את היכה מי.

9 עבדיו כל ועל פרעה על, מצרים, לתוכך ופים סמלים שלח מי.

10 עוצמה רבי מלכים והרג גדולים גויים הכה מי;



11 כנען: ממלכות וכל הבשן מלך ועוג האמרי מלך סיחון

12 אנשיו (Y'sharah'l) אל'וו-אהלה'ליאשרא מורשת, למורשת אדמתם את ונתן.

13 שמך, אלם (אינראל) אהיה (אלמית) אלם, וזכרונך; לעולם אהיה, הדורות כל ורך.

14 משרתיו על יתחרט והוא, עמו את ישפוט אהא (עד) האלם עבור.

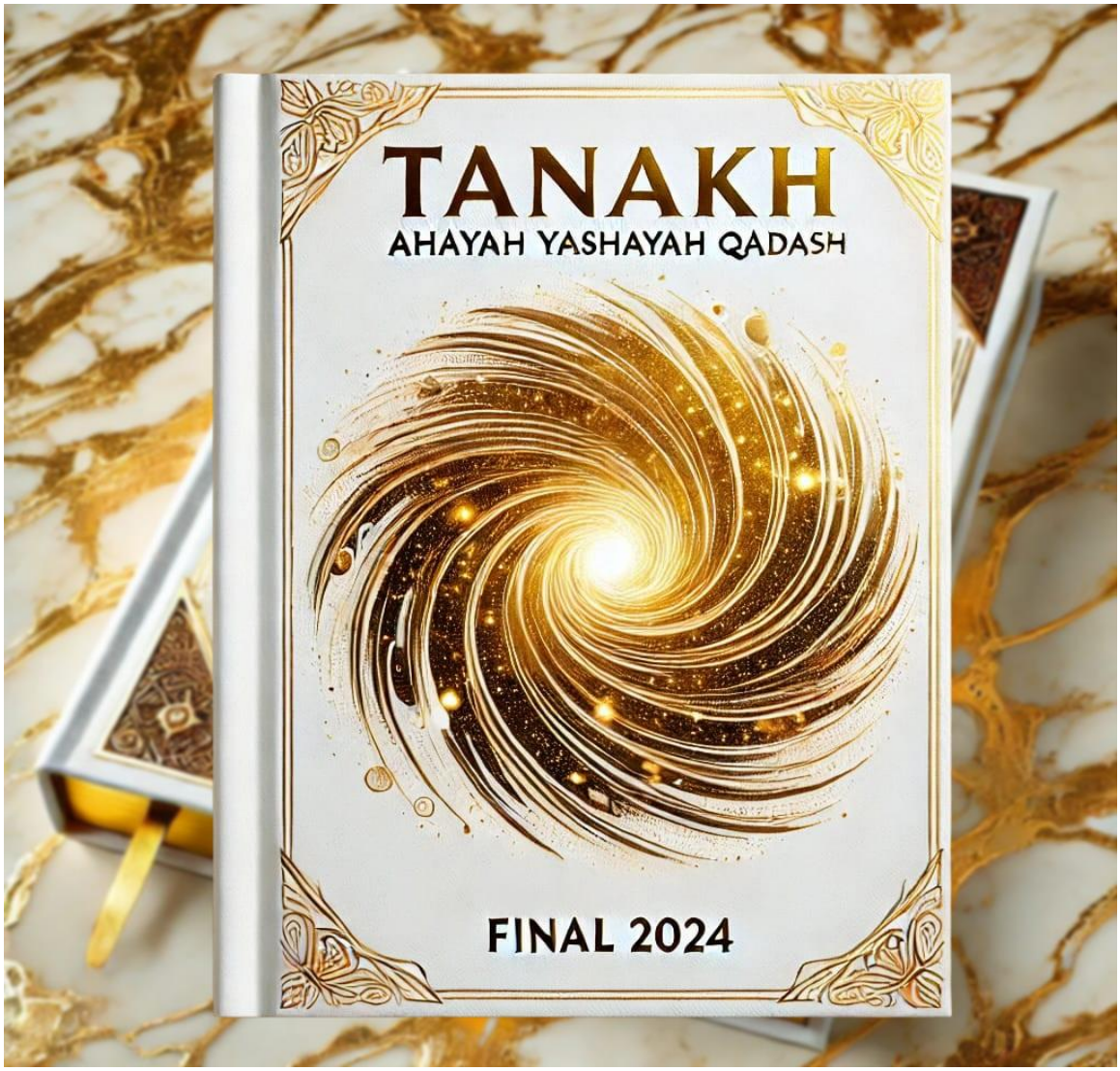
15 אדם ידי מעשה, וזהב כסף הם הגוים אלילי.

16 רואים הם אבל, עיניים להם יש; מדברים הם אבל, פיות להם יש;

17 שומעים הם אבל, אוזניים להם יש; בפיהם נשימה אין וגם.

18 בהם: בוטח כל כן כמוהם עשיהם

19 Bless the Alam (Eternal) Ahayah, O hou house of Yashra'Ahla (y'sharah'l): Bless the Alam (Eternal) Ahayah, O house of Earon:



20 Bless the Alam (Eternal) AHAYAH □, O House of Luvi: You that fearing the Alam (Eternal) Ahayah, bless the

Alam □ (Eternal) AHAYAHAHEHEHE.

21 אהייה (אינראל) האלם את הללו. וַיֶּתֶ יָרַאַשְׁלַם ־ ב השוכן (Zion), זיאן אהיה (אינראל) האלם ברוך.

136

1. לנצח מעמד מחזיק חסדו כי, טוב הוא כי (עד) AHAYAH OU; לם להודות הו.

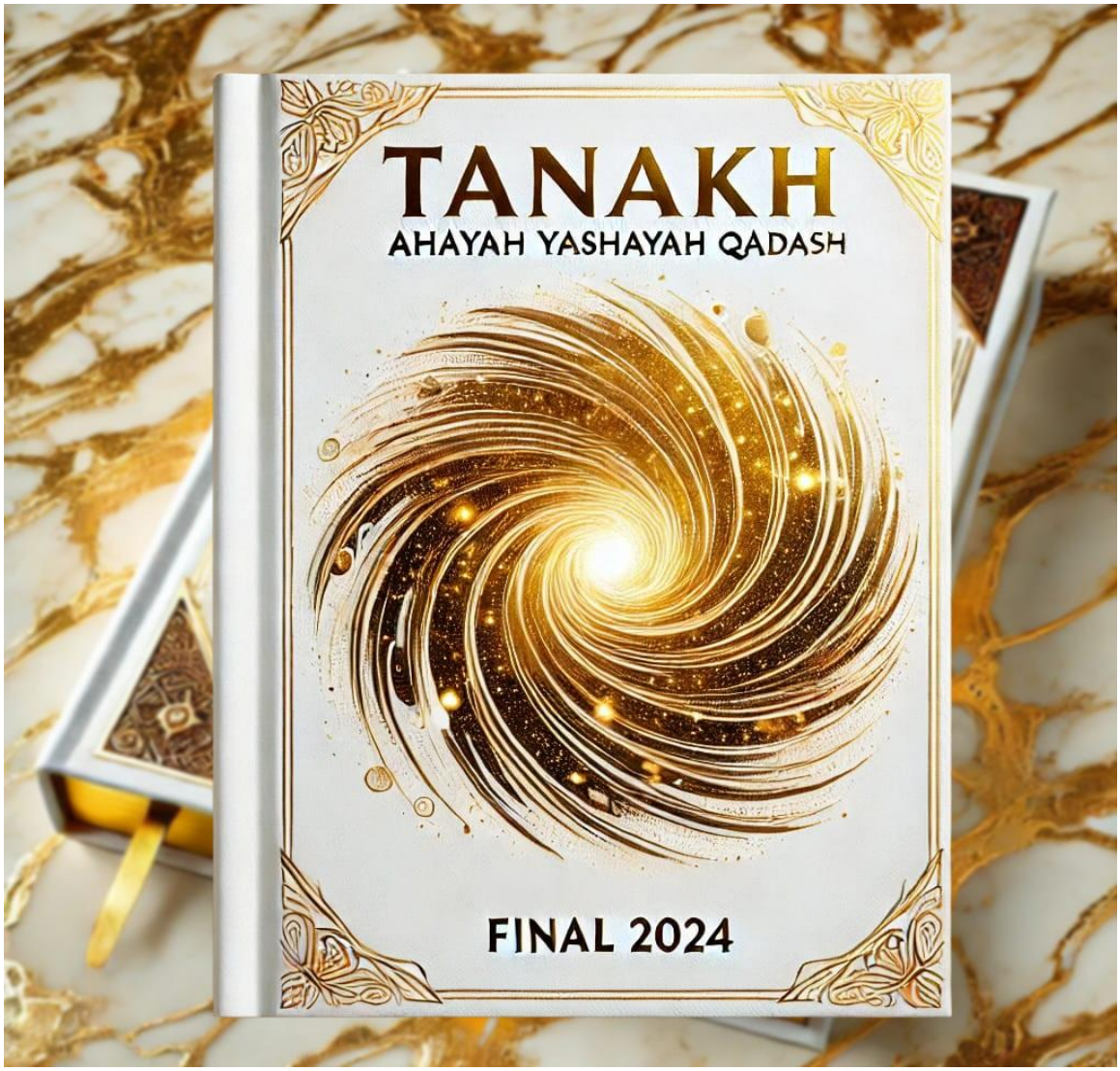
2 O להודות לAHBA É של Baels (אלים): לנצח מעמד להחזיק לרחמיו.

3 חסדו: לעולם כי ריבונים מושיע הודו

4 חסדו: לעולם כי גדולות נפות עשה לבדו

5 חסדו לעולם כי; השמים את בחוכמה שעשה מי.

6 חסדו: לעולם כי המים על הארץ את הנטש אל



חסדו: לעולם כי גדולים אורות עשה אל 7

דור

ט: 4 " קל תהלים ו: 8, 448 " קל תהלים

חסדו לעולם כי :ביום שתשלוט השמש 8:

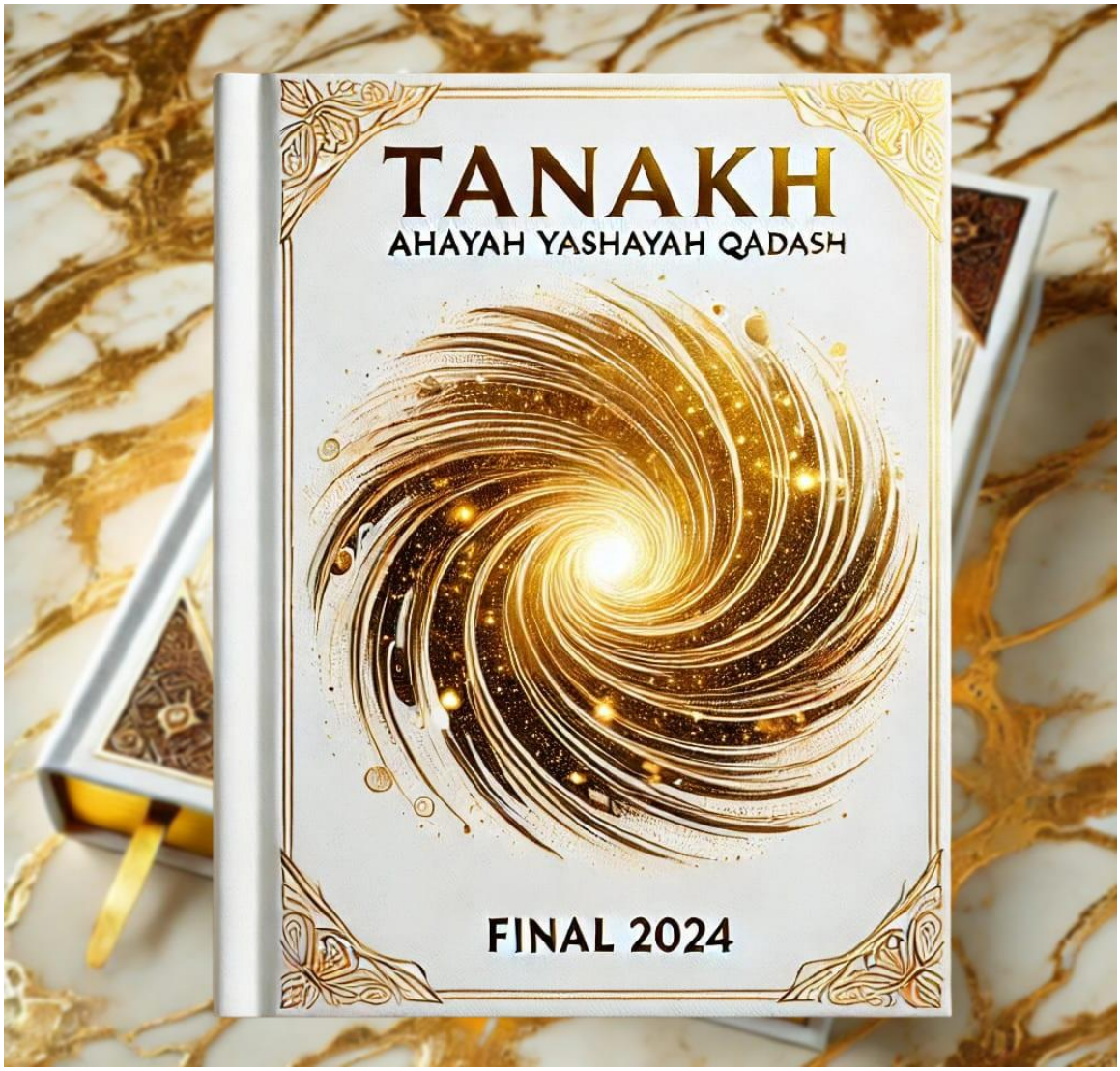
חסדו לעולם כי, בלילה ישלטו והכוכבים הירח 9.

חסדו: לעולם כי בבכורם מצרים למכה

חסדו: לעולם כי מקרבם וול ישראאחלה את ויוציא

חסדו: לעולם כי נטויה ובזרוע חזקה ביד

חסדו: לעולם כי החלקים אל סוף ים את המחלק אל



חסדו: לעולם כי בתוכה לעבור ווול ישאראאחלה את ויעש

חסדו: לעולם כי סוף בים וצבאו פרעה וישליכו

חסדו: לעולם כי במדבר עמו את המוליך אל

חסדו: לעולם כי גדולים מלכים למכה

חסדו: לעולם כי מפורסמים מלכים ויהרג

חסדו: לעולם כי האמרי מלך סיחון

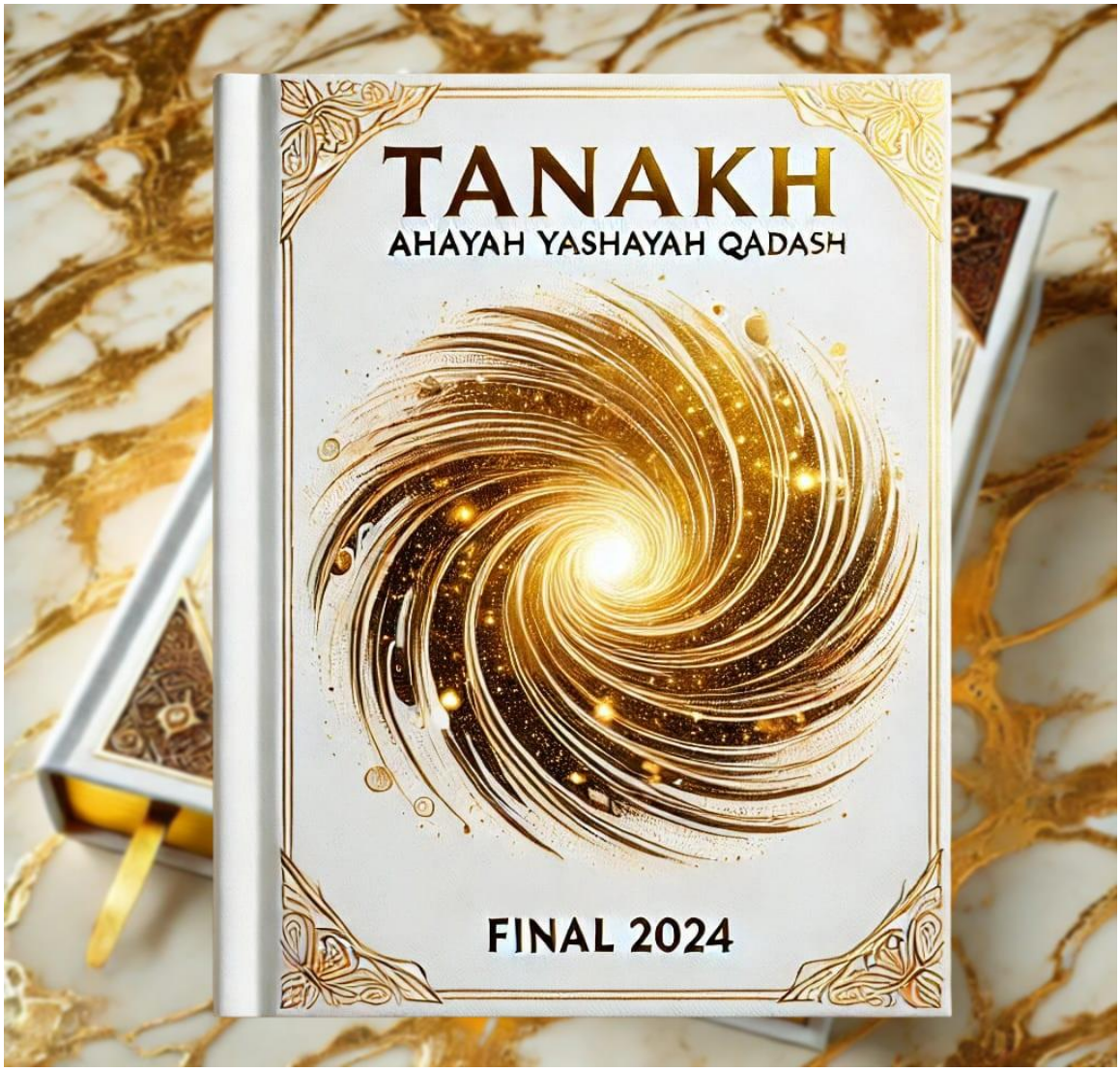
חסדו: לעולם כי הבשן מלך עוג ואת

חסדו: לעולם כי למורשת ארצם ויתן

חסדו: לעולם כי עבדו אהלה ליאשרא ונחלה

חסדו: לעולם כי בשפלתנו זכרנו אשר 23

חסדו לעולם כי ,מאויבינו וגאלנו 24.



חסדו: לעולם כי בשר לכל אכל נתן וחמש עשרים

חסדו: לעולם כי השמים הבה הודו הו 26

137

(ציון) זיאן נזכרנו כאשר ,בכינו ,כן ,ישבנו שם ,בבל נהרות ידי על.

שבתוכה הערבות על נבלינו את תלינו 2.

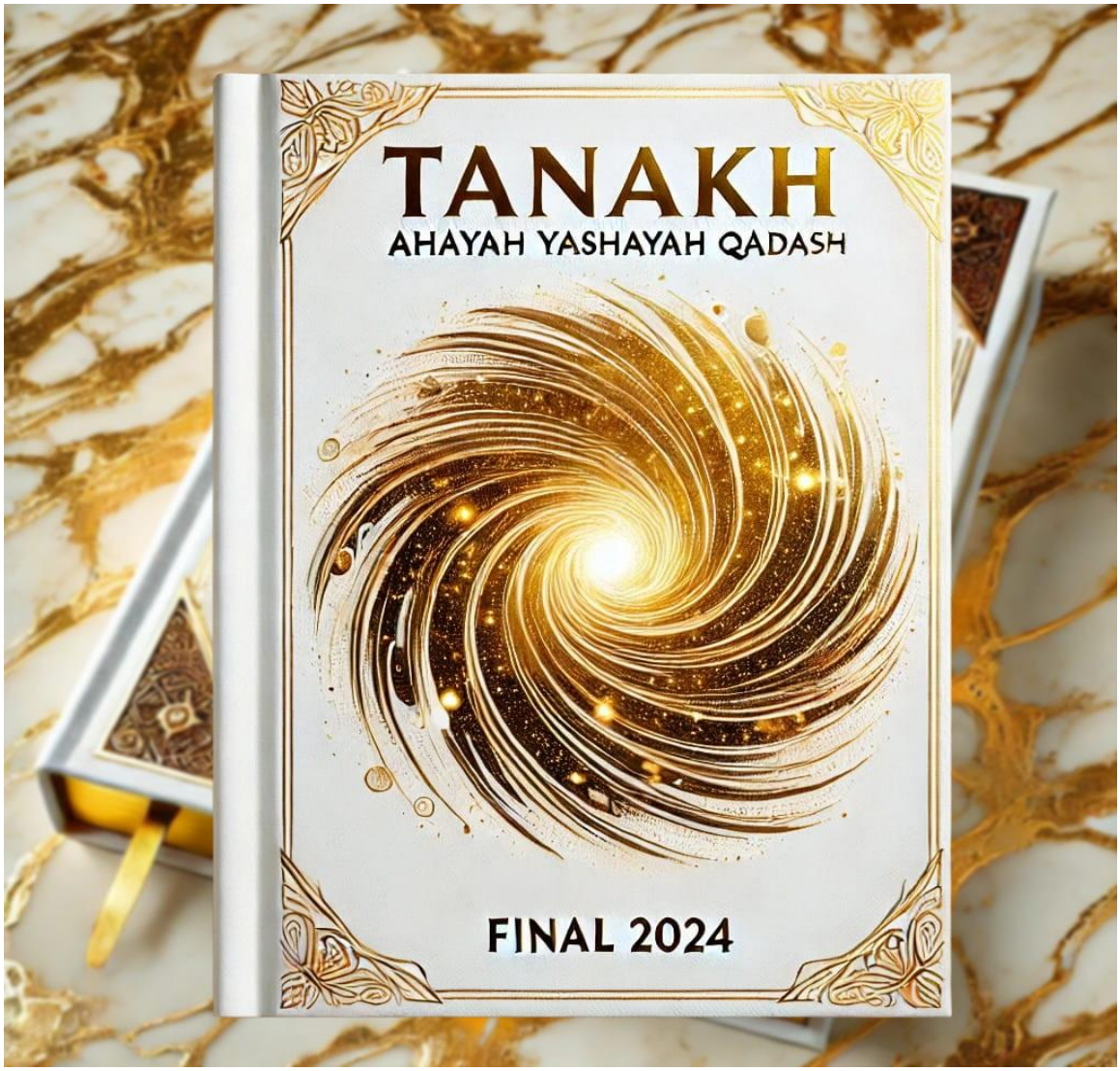
מאיתנו דרשו אותנו המבזבזים ואת ,שיר מאיתנו דרשו בשבי אותנו נשאו שם כי 3

נכריה: בארץ הצבא שיר את נשיר איך ציון זיאן משירי אחד לנו שירו מר שמחת

ערמומיותה את לשכוח לימיני תן ,ווי □ יראשהלם הו ,אותך שוכח אני אם 5.

מעל WYWYWYIE □ YaraWashalam מעדיף אני אם ,שלי הפה גג על לדבוק שלי ללשון תן ,אותך זוכר אני אם 6 שלי העיקרית השמחה.

מי ;יראשהלם ביום אדום בני ,אהיה (אינראל) אלם הו ,זכור 7



שלה היסוד עד אפילו ,אותו תנפץ ,אותו רסס ,אמר.

8 O בבל בת ,להישמד הוא אשר ;יהיה מאושר כי ,גמולך כפי שירת שאתה את אוס'ז.

9 יהיה מאושר ,האבנים על שלך הקטנים את ומרסק לוקח. § §

138

לדוד מזמור.

תהלה: לך אזמרה הבאלים לפני לבי בכל אהללך

2 שמך כל מעל דברך את הגדלת כי ,אמתך ועל חסדך על שמך את ואהלל ,למקדשך אשתחווה אני.

3 נפשי בכוח אותי וחיזקת ,לי ענית ,קראתי שבו ביום.

4 פיך דברי את כשישמעו ,אהיה (אינראל) אלם ,יהללוך הארץ מלכי כל.



5 כן, האם של בדרכיו ישירו הם כי :AHAYAH OU (אינראל) É האלם של כבודו הוא גדול כי
AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAAHIE: האלם של כבודו הוא גדול כי

-כן, כן, כן.

6 אף - על - פי שהאלם (אינרמית) אהה - אהה, גבוה היה אך, הדלים את מכבד הוא אך, מרחוק מכיר הוא הגאים את אך.

7 תושיעני: וימינך ידך תנטשי איבי חמת על תקימיני צרה בתוך אלך כי אף

8 האלם (אינראל) אהיה ▪ אהייה (אינראל) אלם, רחמיך :אותי שמדאיג מה את ישלים

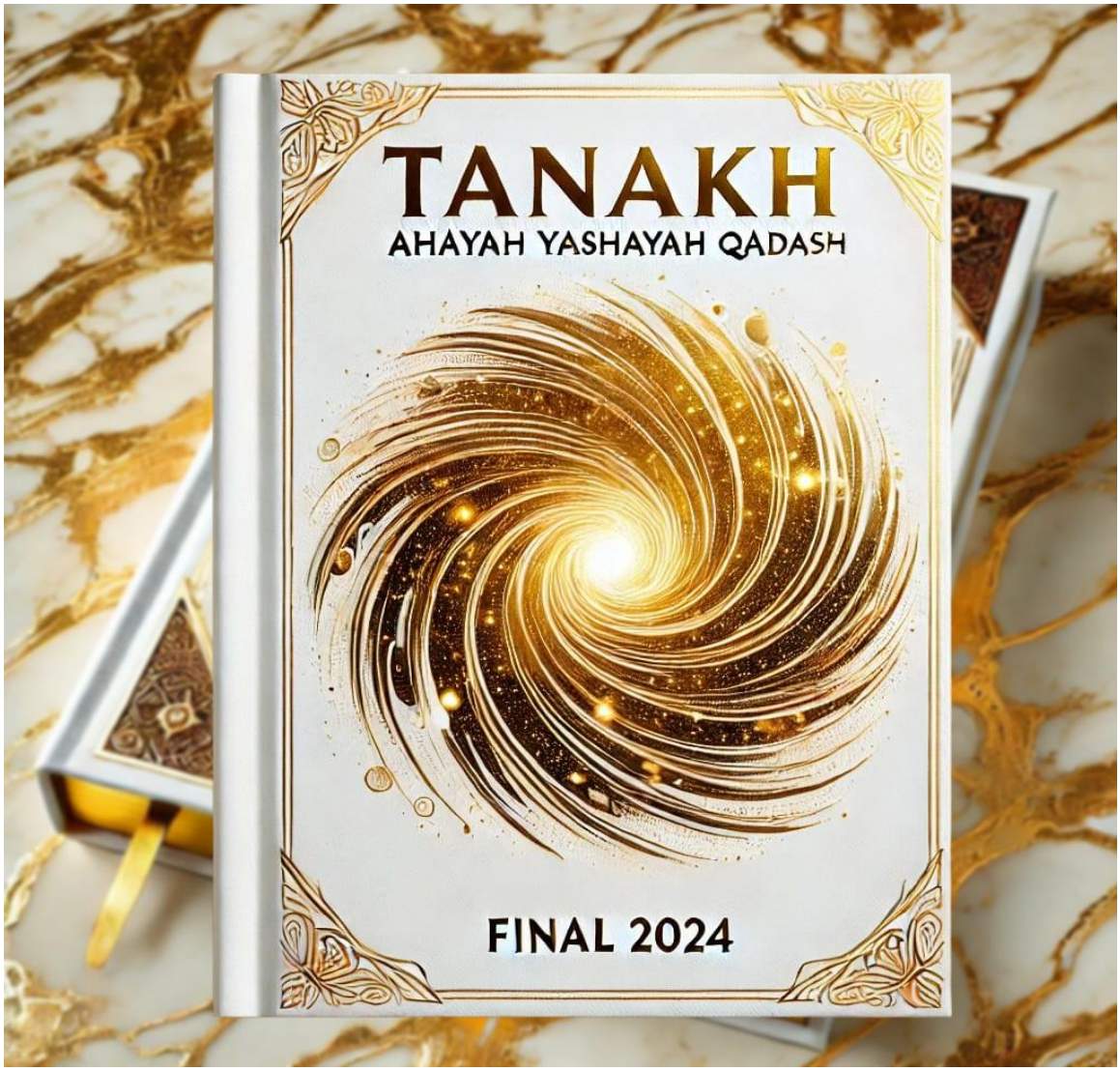
ידיך: מעשי תעזב אל לעולם

139

לדוד מזמור, הראשי המוזיקאי אל.

1. O Alam (Eternal) AHAYAH ▪ , אותי חיפשת אתה, אותי והכרת.

2 אתה יודע שלי למטה התקוממות שלי, אתה מבין את המחשבה שלי, מרחוק.



3 דרכיי כל את ומכיר ,משכבי ואת דרכי את עוטף אתה.

4 לגמרי זאת יודע אתה ,אהיה (אינראל) אלם ,הנה ,אם כי ,בלשוני דבר אין כי.

5 :א " קמ תהלים 449 5 :ט " קל תהלים

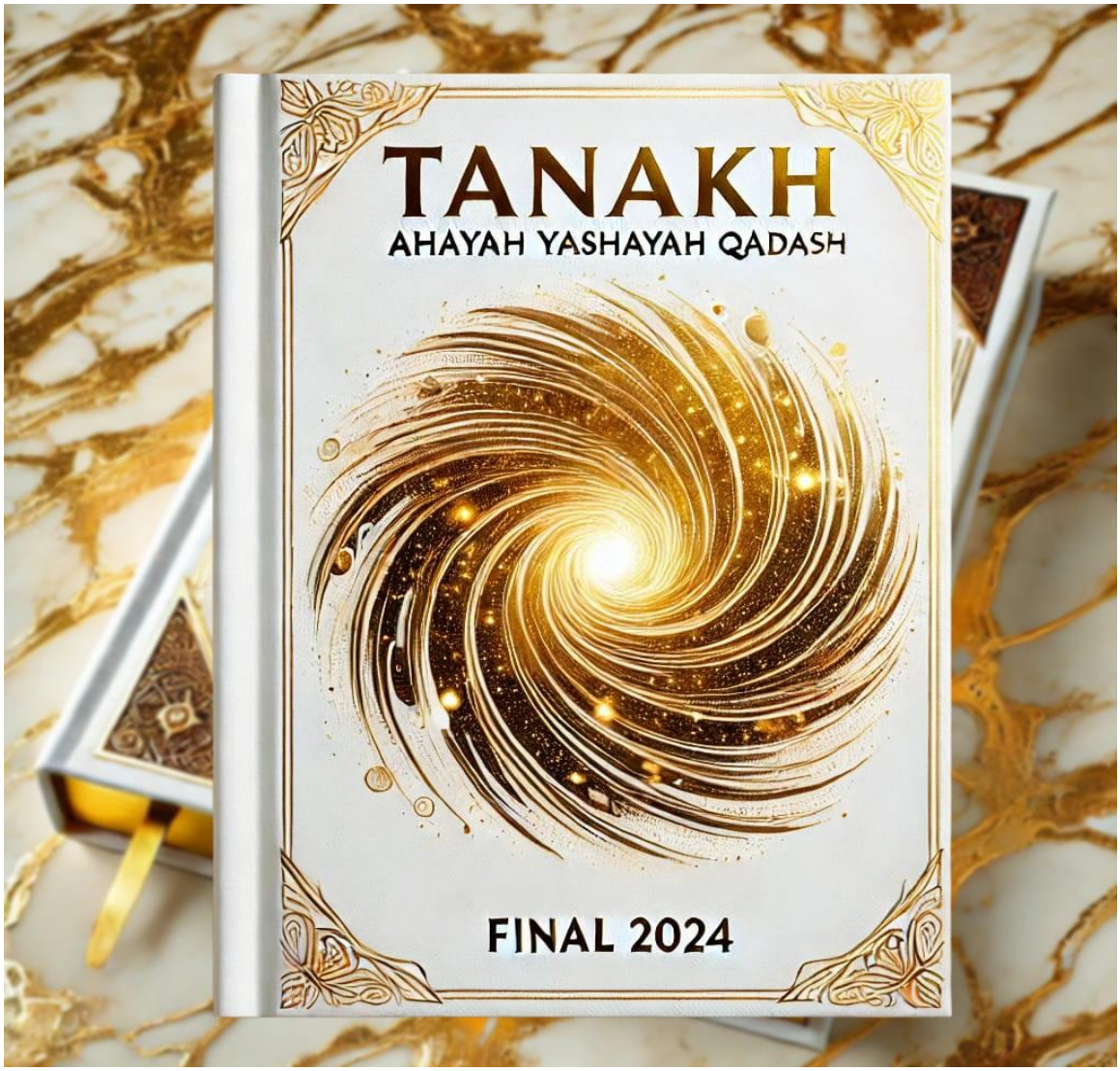
ידך: עלי ועמדת בעבר פקדתני חמש

6 אליה להגיע יכול אני ,גבוהה היא ;בשבילי מדי נפה זו דעת.

7 מפניך אברח ן או ,מרוחך אלך ן?

8 שם נמצא אתה ,הנה ,בגיהינום מיטתי את מציע אני אם :שם נמצא אתה ,עדן לגן עולה אני אם.

9 תאחזני: וימינך ידך תנחני שם אף עשר ים בחלקי וישבתי בקר כנפי אשא אם



11 עליי אור יהיה והלילה ,אותי יכסה החושך אבל ,אומר אני אם.

12 Yea, החושך אבל ,ממך מסתיר כמותם כאחד הם והאור החושך :היום כמו זורח הלילה.

1 אמי: ברחם כסיתני במושכותי אחזת כי

ישר: יודעת ונפשי נפותיך ונפותי נוראותי כי אודך

בסקרנות: פעלתי הארץ ובשפלות בהסתרתי רכושי מעמך נחבא שלוש

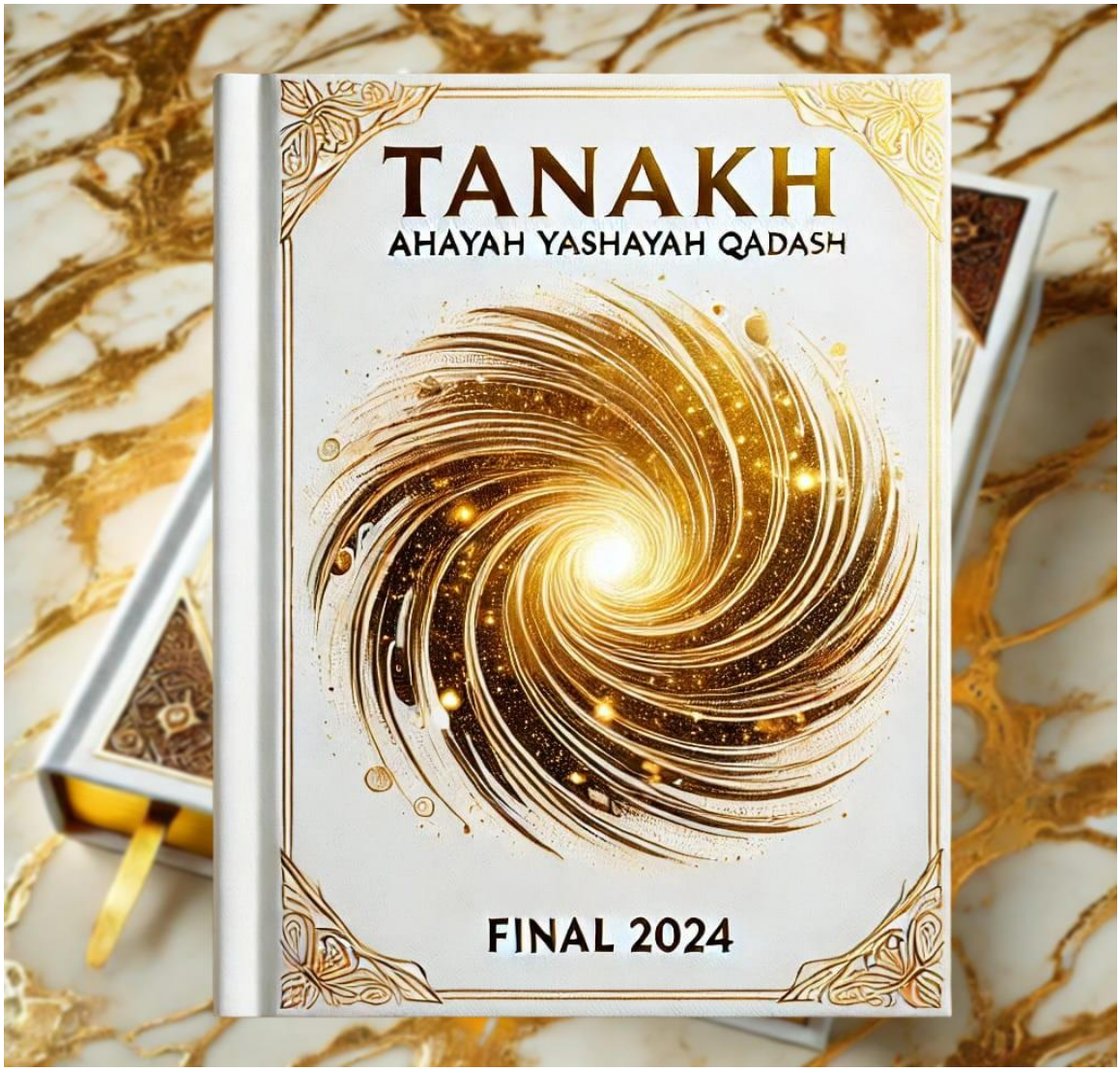
בהם: אין אך מעוצבים היו בהתמדה אשר כתובים אברי כל ובספרך מושלם אך רכושי את ראו ועיניך

סכם: גדול כמה עד אהבה אלי מחשבותיך גם יקרו מה

עמך: עודני בהתעוררי החול מן גדול מספרם אספורם אם

מדממים: אנשים ממני סורו כן אם רשעים תשחט אם

לריק: שמך ישאו ואויביך בך ידברו רשעים כי



קמיך: עם התאבלתי ו שנאיך אדני אלם אתם שנאתי הלוא

אויביי אותם סופר אני, מושלמת בשנאה אותם שונא אני.

מחשבותי: ודעי נסיני לבבי ודע יהוה חנני

24 לנצח בדרך אותי ולהוביל, בי רעה דרך יש אם ולראות.

140

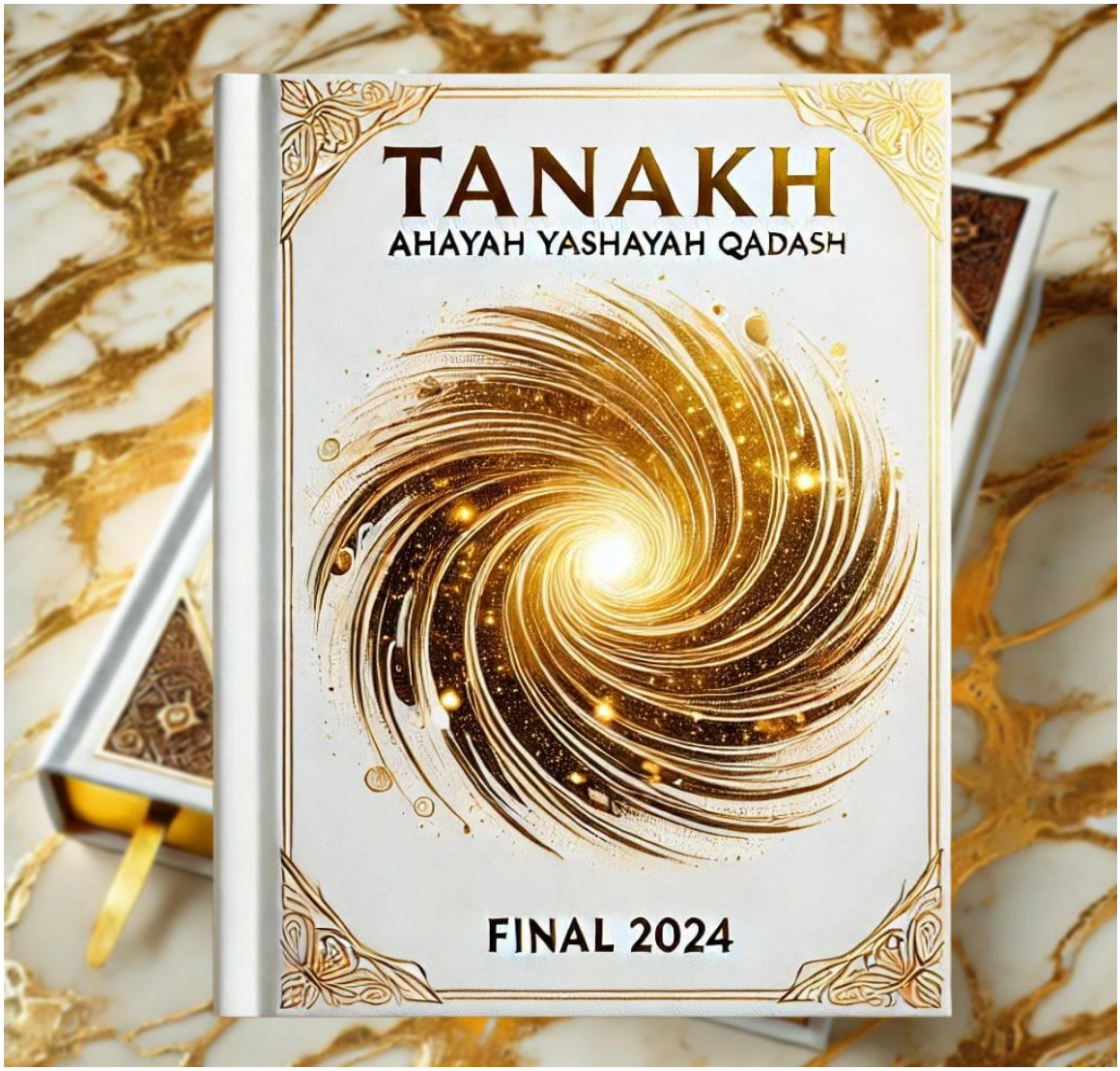
לדוד מזמור, הראשי המוזיקאי אל.

1. האלים מהאיש אותי שמור :הרע האיש מן, אהיה (נצחי) אם הו, אותי חלצי; *

2 למלחמה תמיד נאספים הם; בלבבם רעות לכם תארו.

3 סלה: שפתיהם תחת ורעלים כנחש לשונם את חידדו הם

4 דרכיי את להפיל קבע אשר, אלים אדם מפני עלי שמור, רשעים מידי, אהיה (נצחי) אלם, עלי שמור.



5 סלה: גנים לי נתנו דרך יד על רשת פרשו וכבלים פח לי הסתירו הגאים

6 אם ,תחינותיי קול את שמע :שלי האבה אתה ,אהיה (אינרמית) ם אמרתי

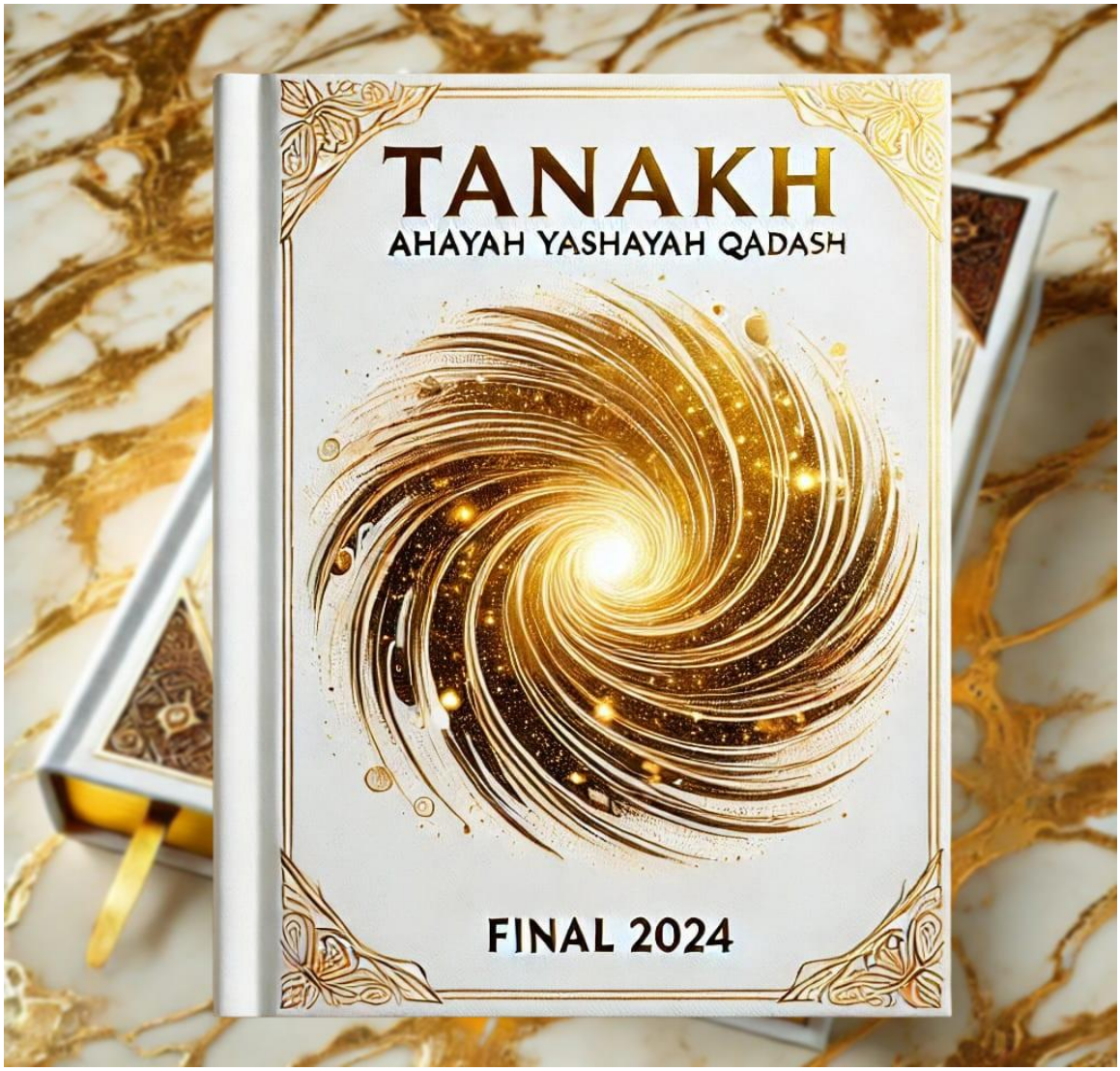
AHAYAHEAH OU.

7 מלחמה: ביום ראשי כיסית ישעי עז מושיע אהיה

8 שלו הרשע מכשיר גם :הרשעים תאוות ,אהיה (אינרמית) אואם ,תיתן אל עצמם את ירומם פן ;. Se-Lah.

9 שפתיהם שובבות אותם יכסו ,אותי הסובבים ראש.

1. שוב יקומו הם כי ,עמוקים בורות אל ;האש אל שישליכו :עליהם ליפול בוערים לגחלים תנו.



להפלתו: אלים תרדוף רעה בארץ רע נואם יכונן אל 11

העניים של זכותם ועל לעניים הגורם על ישמור □ אהיה (אינראל) שהאם יודע אני 12.

לפניך: ישכנו ישרים לשמך יודו צדיקים 13 אך

141

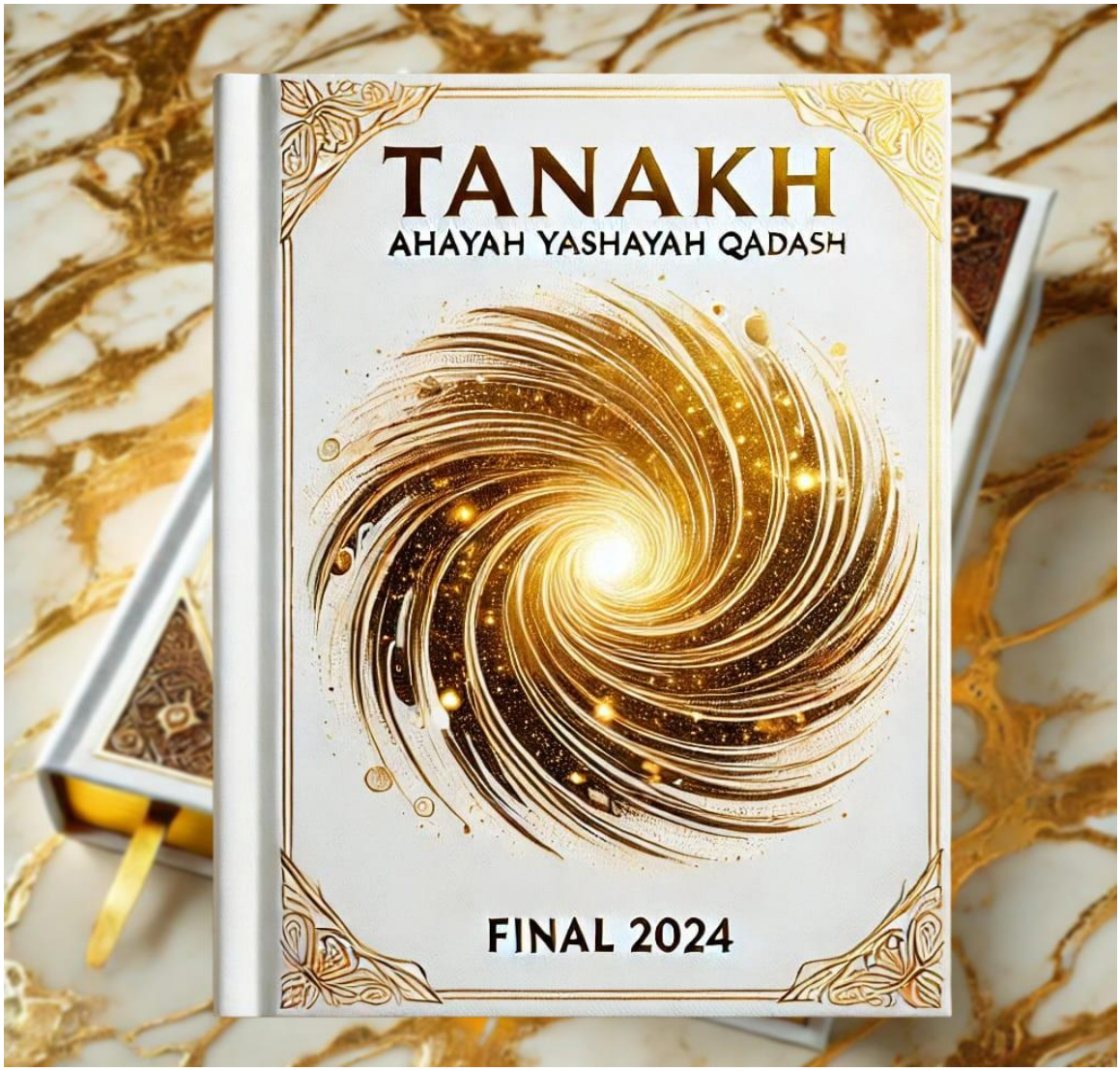
לדוד מזמור.

1. Alam (אינרמית) AHAYAH ▪ , אני קורא לך :בחיפזון לי עשה; תן אוזן לקולי, אשר כאשר אני בוכה אליך.

2 הערב: כזבח ידי ותרים כקטורת לפניך תצא תפלתי

3 שפתיי דלת את שמור ;פי לפני ,אהיה (אינראל) אלם ,שעון הצב.

4 מעינם: אאכל ואל און עשים אדם בני עם רשע לעשות רע דבר לכל לבי תקרב אל



ראשי: ישבר עוד כי ראשי ישבר רב שמן והוכיחני הוא חסד צדיק יכהני חמש

הקמי במצבם תהיה תפילתי גם.

וכו ,שלהם היקרה הנפט הפסקת'.

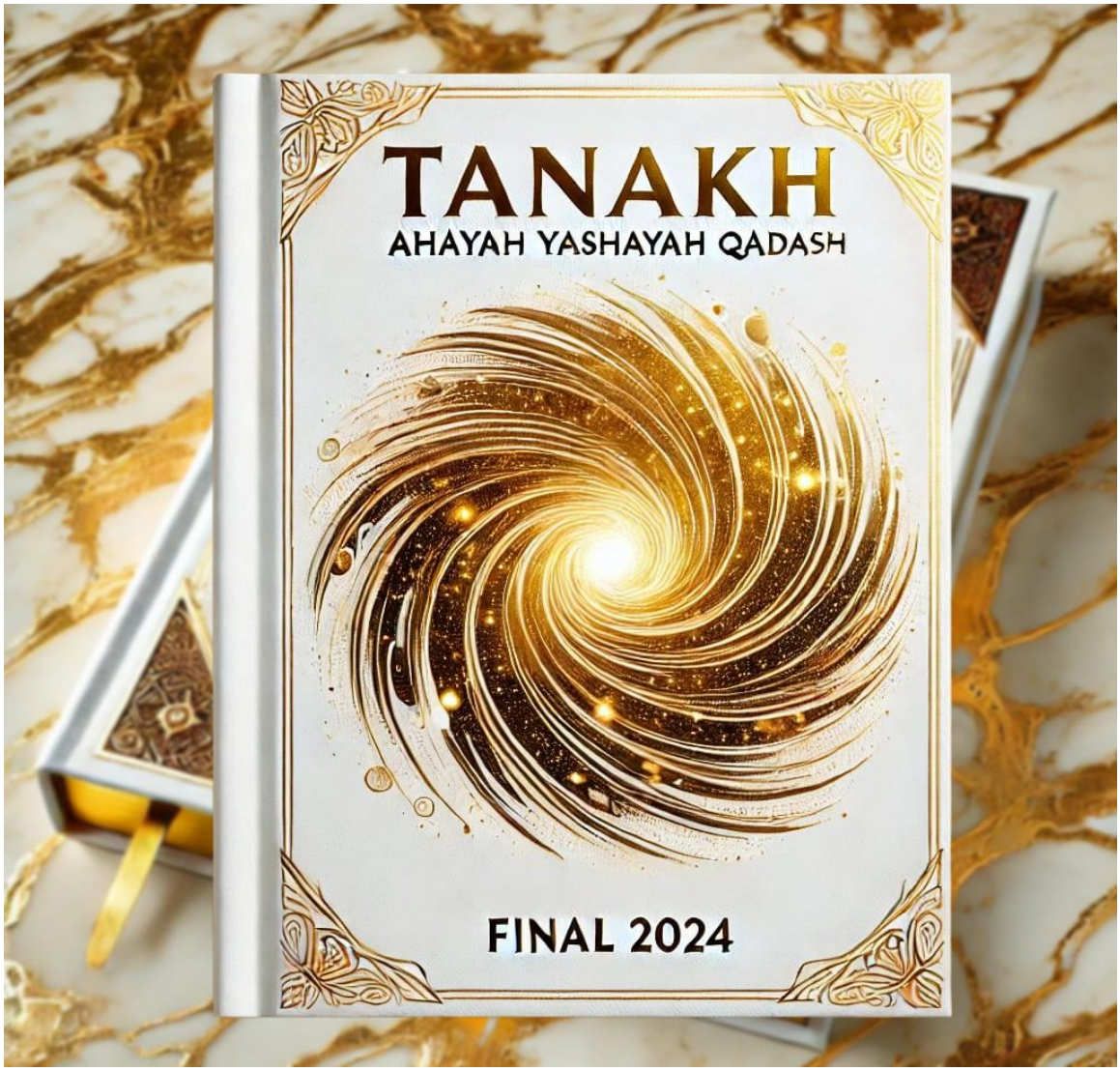
ד: 10 " קמ תהלים 450 6 :א " קמ תהלים

6 מתוקים הם כי ,דבריי את ישמעו הם ,אבן במקומות יופלו שופטיהם כאשר.

7 הארץ על עצים ובדקת בכריתה כמו ,הקברים פי על מפוזרות עצמותינו.

8 און: פעלי ומנקי לי הניחו אשר המלכודות מן מנעני עניה נפשי תשאיר אל מבטחי בך המושיעה אהיה אליך עיני אבל

10 נמלטתי אני בעוד ,ברשתותיהם ליפול לרשעים הניחו.



במערה בהיותו תפילה; דוד משל.

1. בקולי אהיה (אינרמית) האלם אל בקולי; (אינראל) AHAYAHAHAH האלם אל זעקתי

* תחינותיי את עושה אני האם.

2 צרותי את בפניו הראתי, תלונתי את לפניו שפכתי.

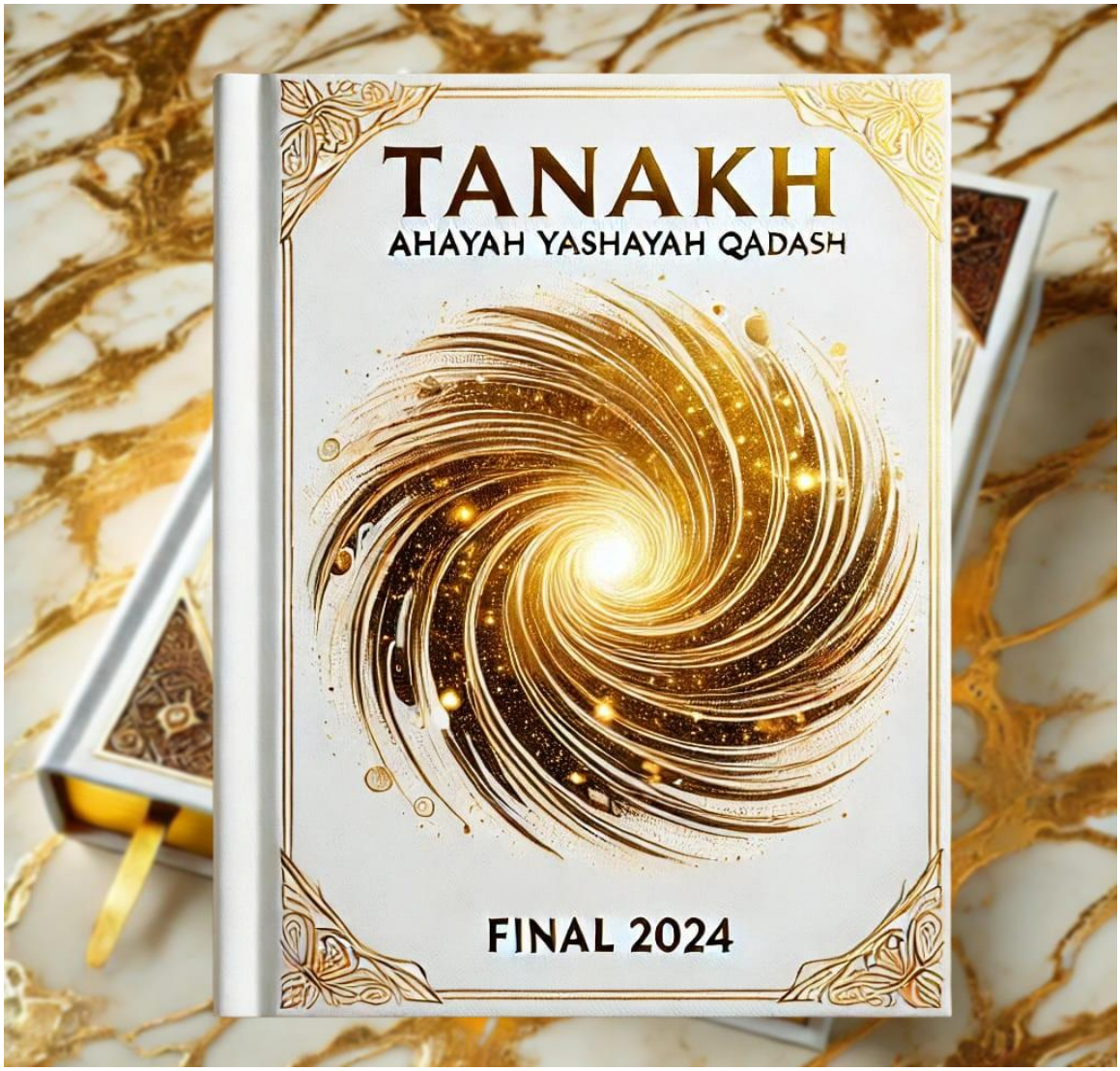
3 מלכודת לי הניחו הם, הלכתי שבה בדרך, דרכי את ידעת אז, בקרבי נכבשה רוחי כאשר.

אדם: נפש אכזבני חסה ידעני אשר איש ואין וארא ואראה בימיני וארא

5 החיים בארץ שלי החלק ואת שלי המקלט אתה, אמרתי: אהיה (עד) אלם, לך קראתי.

6 ממני: חזקו כי מרודפי הצילני מאד שפלתי כי שועתי אל שמע

7 בשפע איתי תעשה אתה כי, אותי יקיף צדיק .שמך את שאהלל כדי, הכ מבית נפשי את הוצא.



לדוד מזמור.

1. תפילתי שמע, עלם (אינרמית) אהיה, לתחינותיי הקשב: ובתך, ענהני באמונתך

צדקנות.

2 חי אדם יצדק בעיניך כי, עבדך עם למשפט תבוא ואל.

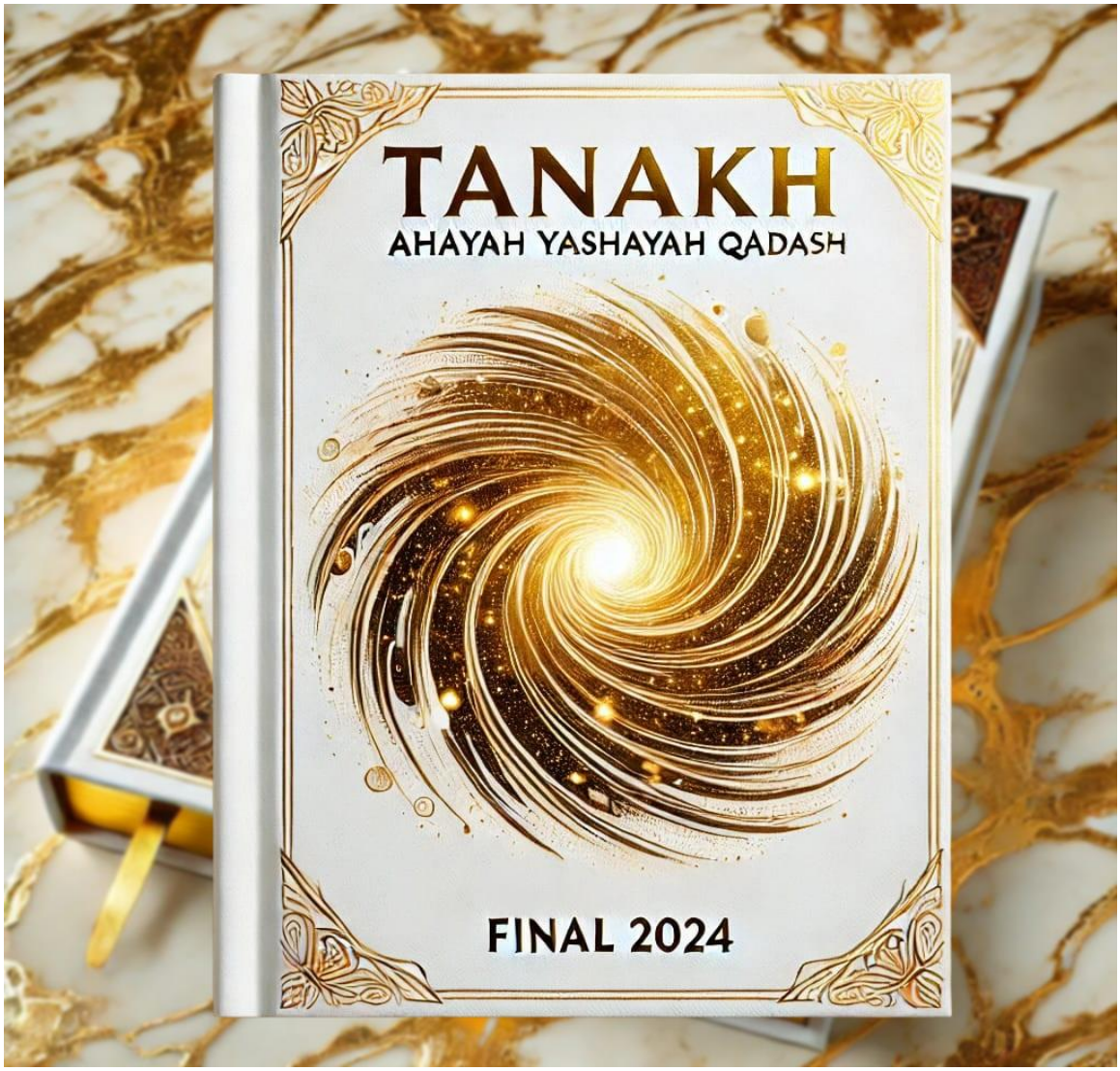
עשהני: ארצה חיי הכה נפשי אויב רדף כי שלוש

מזמן שמתו אלו כמו, בחשכה לשבת.

4 שומם בי לבי; בקרבי נכבשה רוחי לכן.

5 צמאה כארץ אחריך צמאה נפשי אליך ידי את מושיט אני ידיך מעשה על מעשיך בכל מהרהר אני קדם ימי את זוכר אני סלה:

7 ההולכים אלה כמו אהיה פן, ממני פניך את תסתיר אל: נכשלה רוחי: אהיה (אינרמית) אלם הו, מהר לי שמע



הבור לתוך למטה.

8 שלי את מרים אני כי ,בה אלך אשר הדרך את הודיעני :בוטח אני בך כי ,חסדך בבקר השבני

9 להסתירני כדי אליך בורח אני :מאויבי אהיה (אינרמית) אלם ,הצילני.

ישר: ארץ אל הובלני טובה רוחך חבי אתה כי רצונך לעשות למדני

מצרה: נפשי הוציא צדקך למען שמך כי אדני אלם חינני

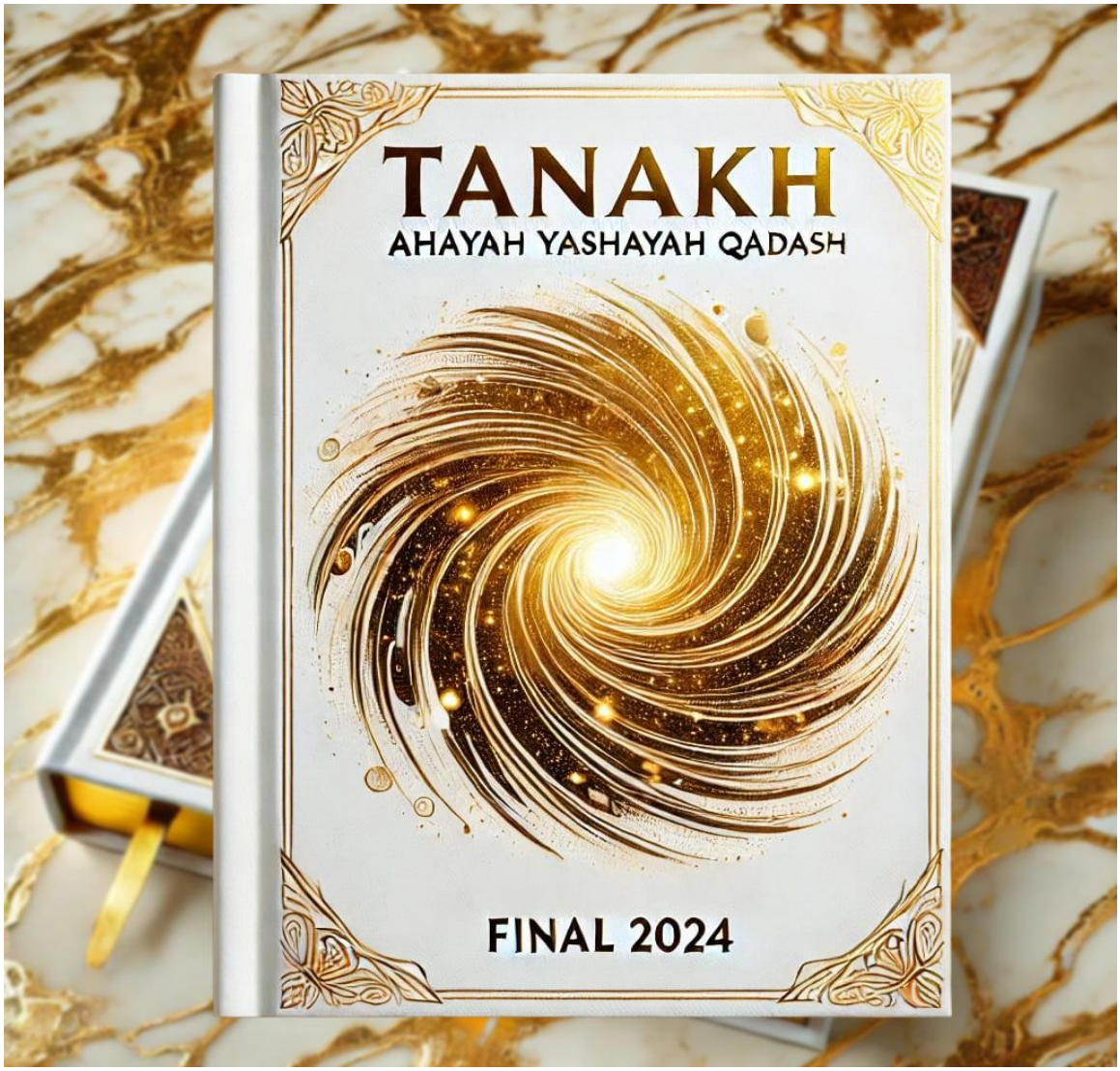
עבדך: אני כי נפשי עני כל את והשחיתו איבי את כרתו ומרחמיך

144

לדוד מזמור.

1. שלי הגבוה המגדל ,שלי והמצודה הטוב 2 :להילחם אצבעותיי ואת ,למלחמה ידי את המלמד ,עזי (עד) האלם ברוך
סומך אני מי ;בוטח אני שבו והוא ,שלי המגן ;שלי והמציל;

תחתיי שלי האנשים את תתיר.



3 אלם (אינראל) אהיה, האדם מהו, תדעהו כי, האדם ־ בן או, תדעהו כי, האדם מהו, אהיה (אינראל) אלם 3 וחשבון דין עליו תיתן למען, האדם ־ בן או, תדעהו כי, האדם מהו, אהיה (אינראל) אלם 3!

4 עובר: כצל ימיו הבל כבלי אדם 4

ועשנו: בהרים געו וירדו אחיה עולם אלם שמיכם הרכינו חמש

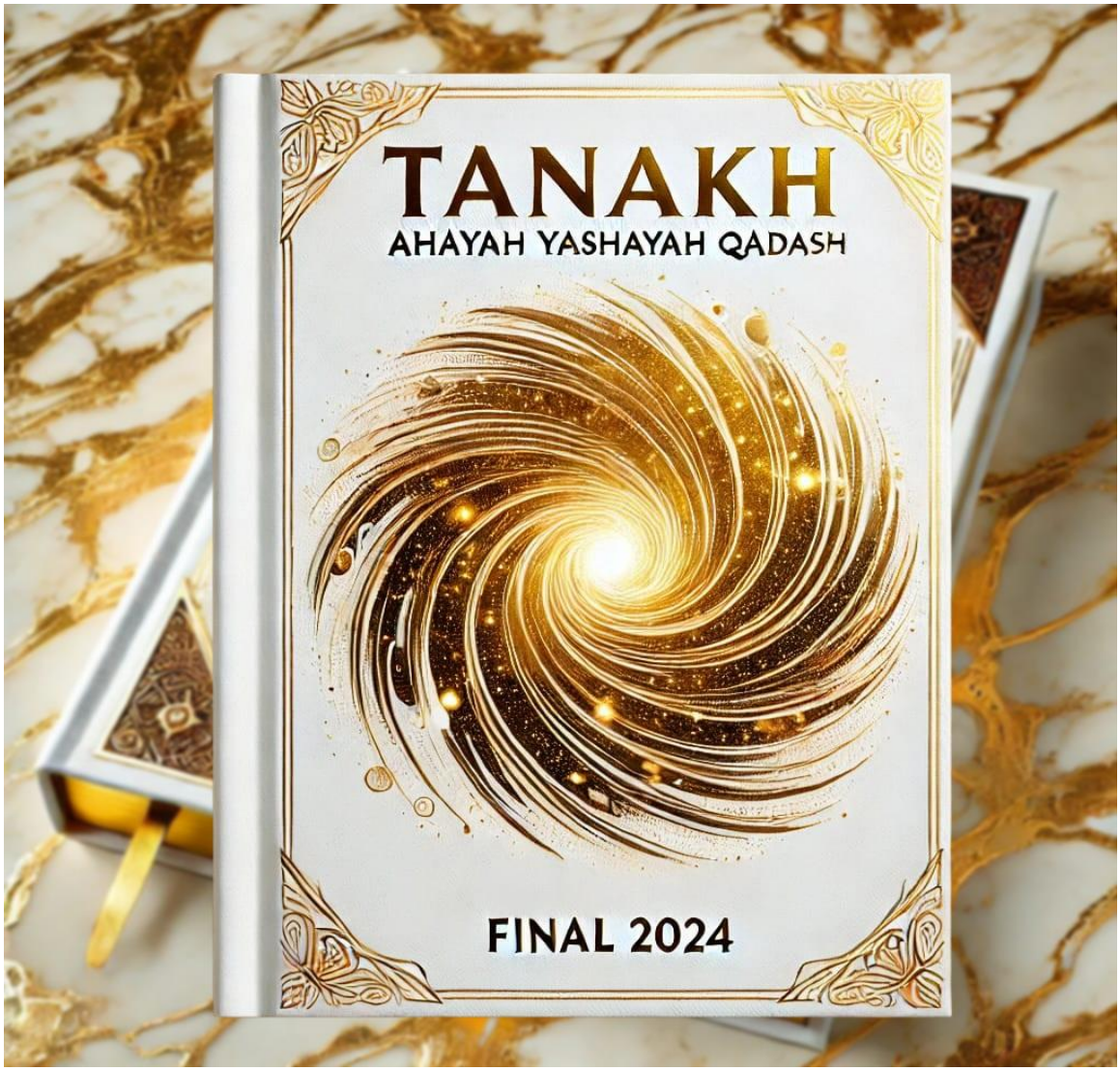
והשמידם: חציך ירי ופיצם ברק שלח שש

7 ילדים: § זרים מיד רבים ממים והצילני גערני ממעל ידך שלח 7

8 שקר: ימין וימין הבל מדבר פיה 8

9 תהילות לך אשיר אני מחרוזות עשר של ובכלי בפסלון :אהבה, חדש שיר לך אשיר אני 9.

10 רעה מחרב עבדו דוד את המציל, למלכים ישועה הנותן הוא 10.



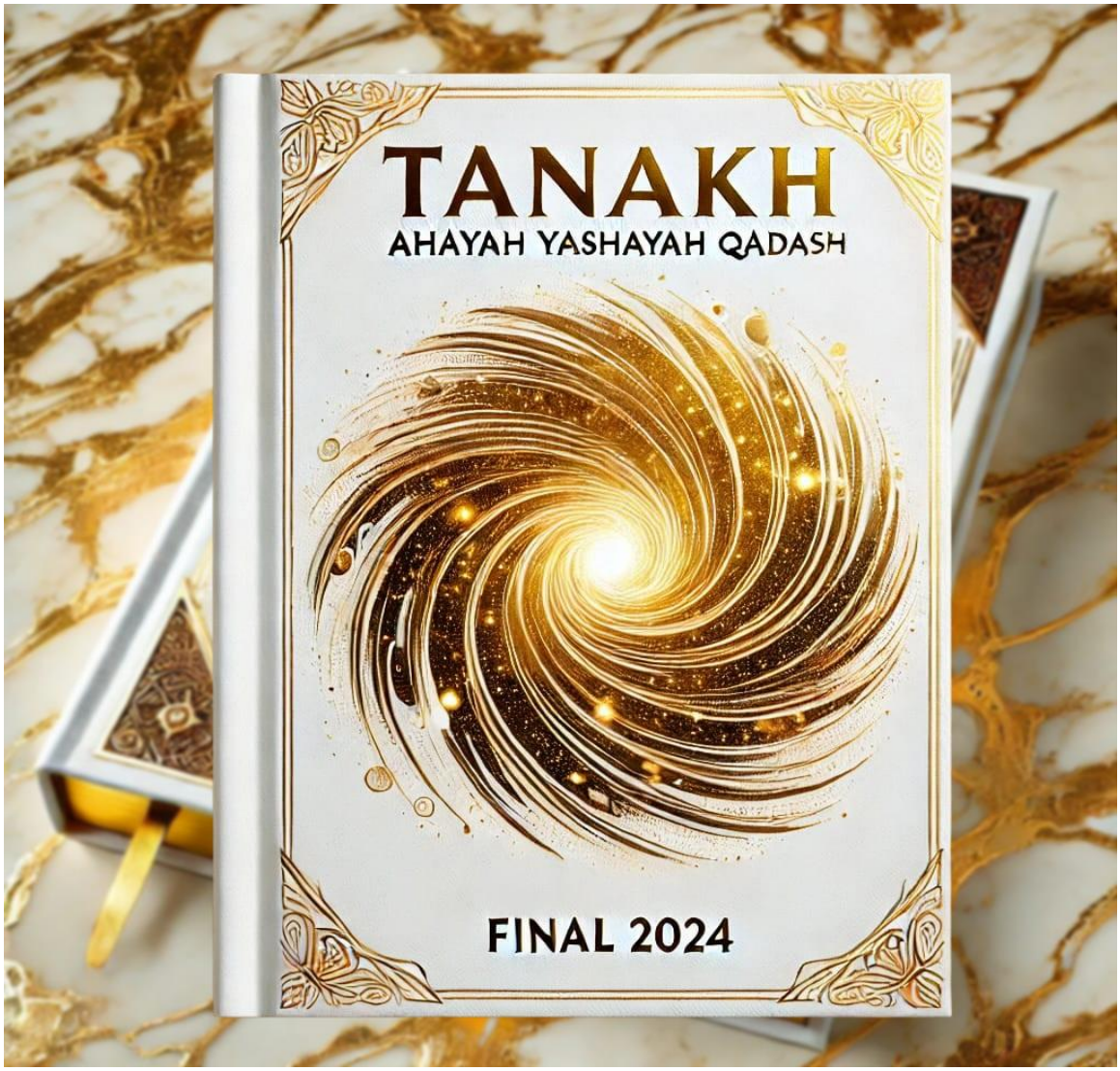
* 143.7 Ofter...: Or, for I become like, etcues 143.9 fnace...: Hab. hid me with you * 144.1 straff: Hab. rock.

ד: 11, 451 " קמ תהלים :ז 5 " קמ תהלים

שקר: ימין וימין הבל מדבר פיה אשר נכר בני מיד והצלתני גדעני

12 פינה אבני כמו יהיו שלנו שהבנות כדי ,בצעירותם שגדלו כצמחים יהיו שבנינו כדי,

רחובות: אלפים ועשרת אלפים כבשינו יביאו למען קנינו כל את הגרים ימו למען



חוצותינו: יהיו כי יצא ו פרץ ואין לעמל בקרינו יחזקו למען

האהיעה: האלם הוא אשר העם אשרי כן הוא כך כי העם אשרי

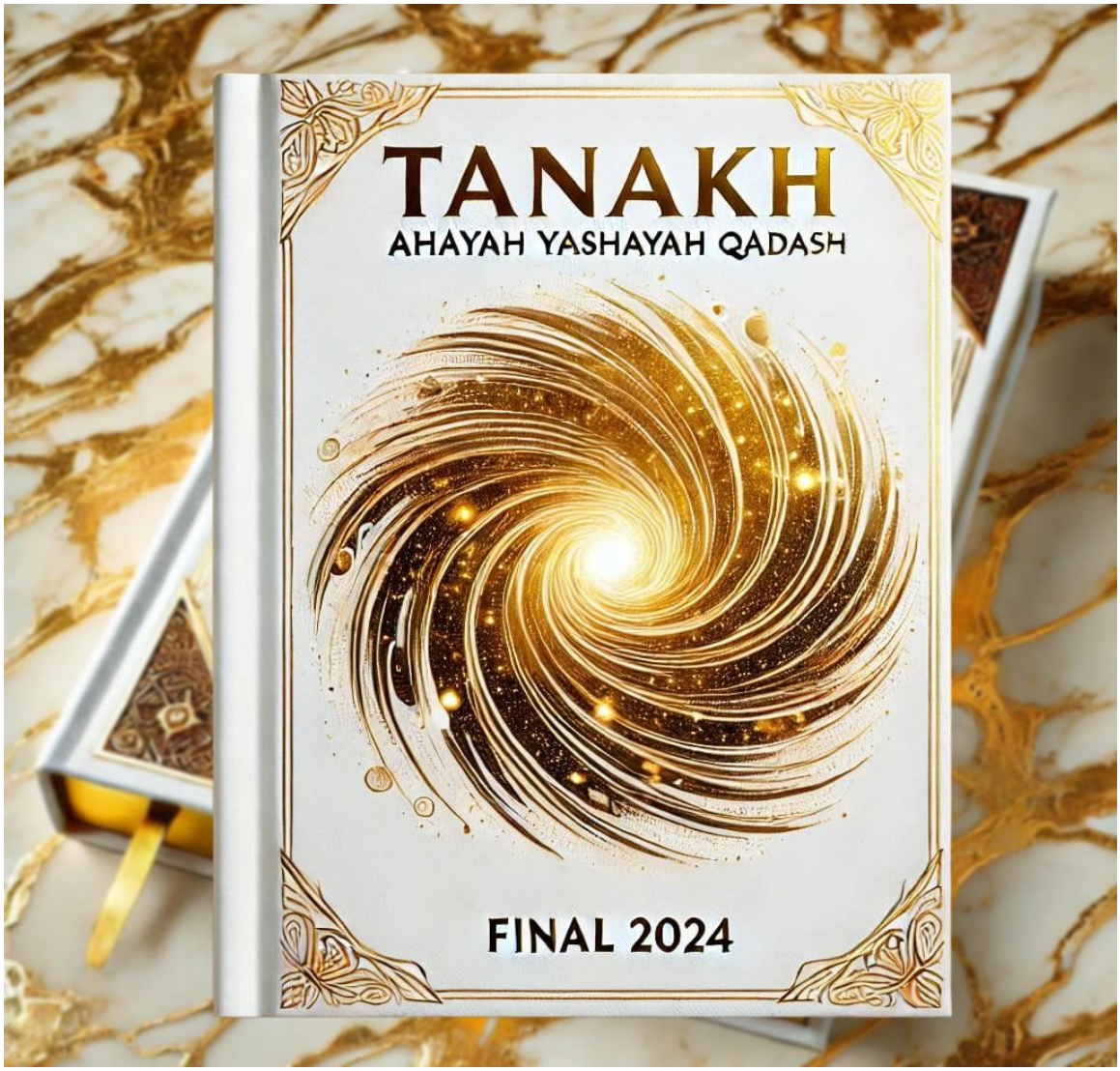
-כן, כן, כן.

145

לדוד הלל מזמורי.

נצחים לנצח שמך את ואברך, המלך מלכי, אותך אהלל אני.

2 נצחים לנצח שמך את ואהלל, אותך אברך יום כל.



3 חר מעשיך את יהלל אחד דור 4 * .לחיפוש ניתנת בלתי היא וגדולתו ,מאוד ומהולל ,אהה (אינראל) האלם הוא גדול
.גבורתך את ויגיד

5 גדולתך ואספר ,נוראותיך גבורת על ידברו ואנשים 6 ,נפותיך ועל הודך כבוד על אדבר.

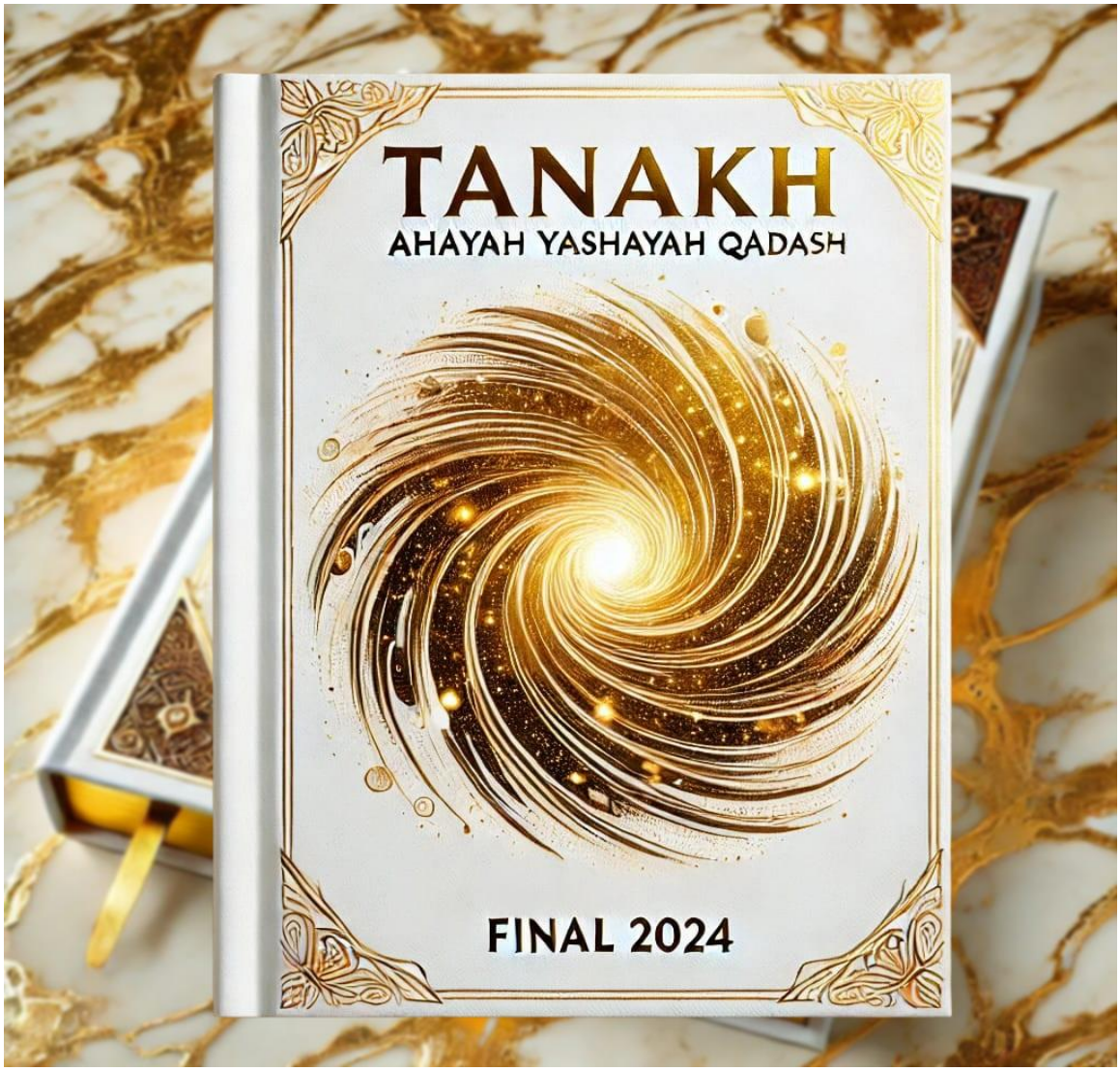
בצדקתך: וישירו יזכרון טובך זכר

מעשיו כל על ורחמיו ;לכל טוב (אינראל) האלם □ .רב וחסד אפיים ארך וחנון חנני האלם.

יברכוך: וקדושיך אחיה עולם אלם יהללוך מעשיך כל

גבורתך: על וידברו ממלכתך כבוד על ידברו המה

מלכותו: ותפארת גבוריו אדם לבני להודיע



13 הדורות כל ורך מעמד מחזיק שלך והשלטון ,נצחית ממלכה היא שלך הממלכה.

14 האלם (אינראל) AHAYAH ▪ הנופלים בכל תומך ,שישתחוו אלה כל את ומקים.

15 חי יצור כל של רצונו את ומשביע ידך את פותח אתה .16 בעתו מזונם את להם נותן ואתה ,לך מחכים כלם עיני.

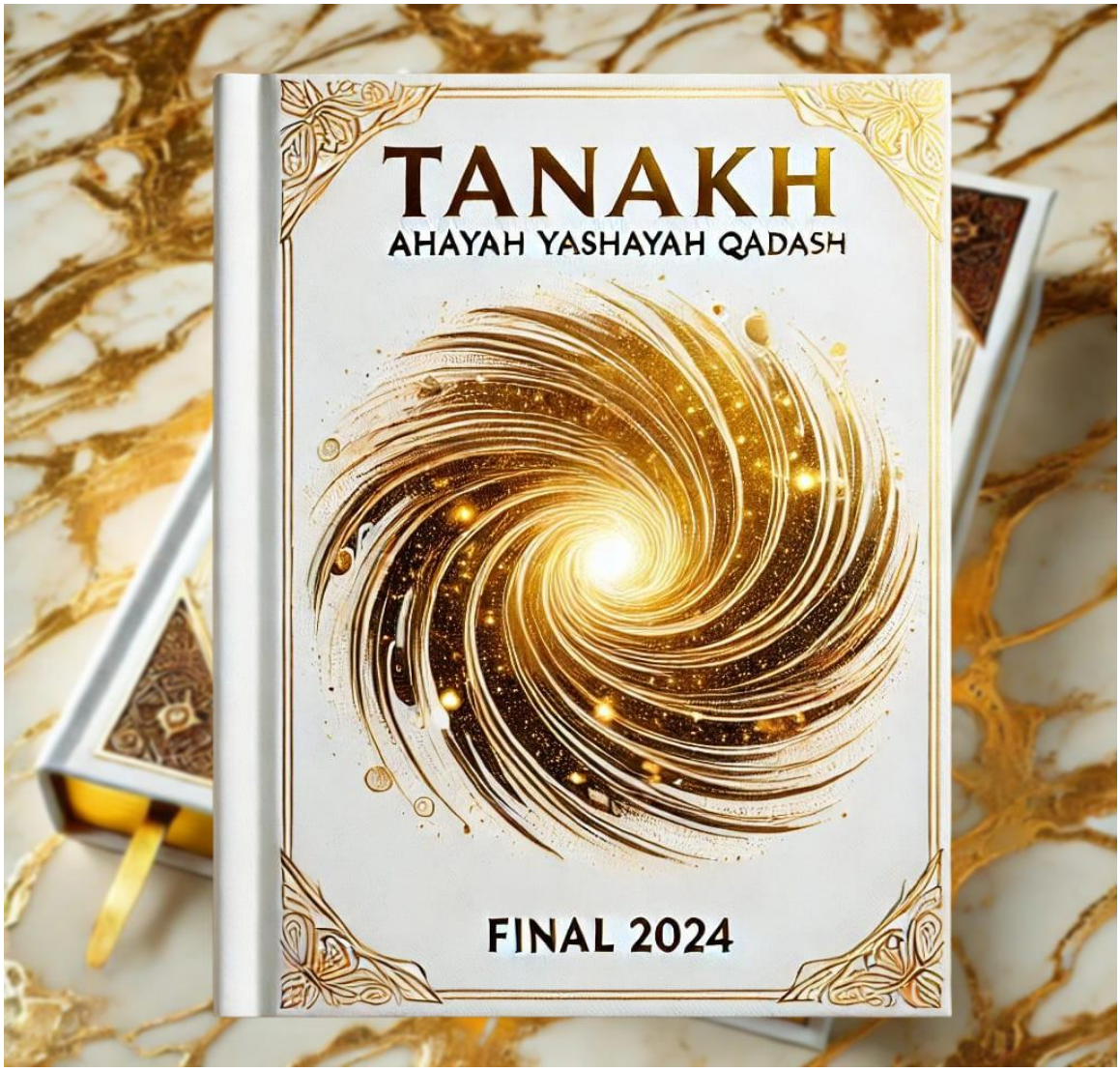
17 האלם (הנצחי) באמת. עליו הקוראים לכל ,קוראיו לכל קרוב (אינדרלי) האלם .18 פעליו בכל וּה וקָדָש ,דרכיו בכל אהיה

19 יראיו של הרצון את ימ הוא :אותם ויושיע ,זעקתם את ישמע גם הוא.

20 האלם (נצחי) ישמיד הרשעים כל ואת ,אוהביו כל את שמר האהא.

21 האלם של השבח את ידבר שלי הפה (נצחי) AHAYAH OU: שמו את לברך הבשר לכל ותן QADASH WESH שם לנצח

ולעולם .



1 נפשי, אהיה (אינראל) האלם את הללו .לכם אהיה (אינראל) האלם את הללו.

2 ישות לי יש עוד כל שלי הבה תהילות אשיר אני :אהיה (עד) האלם את משבח אני ,חי אני עוד כל.

3 עזרה בו שאין אדם ־ בבן ,בשרים תבטח אל.

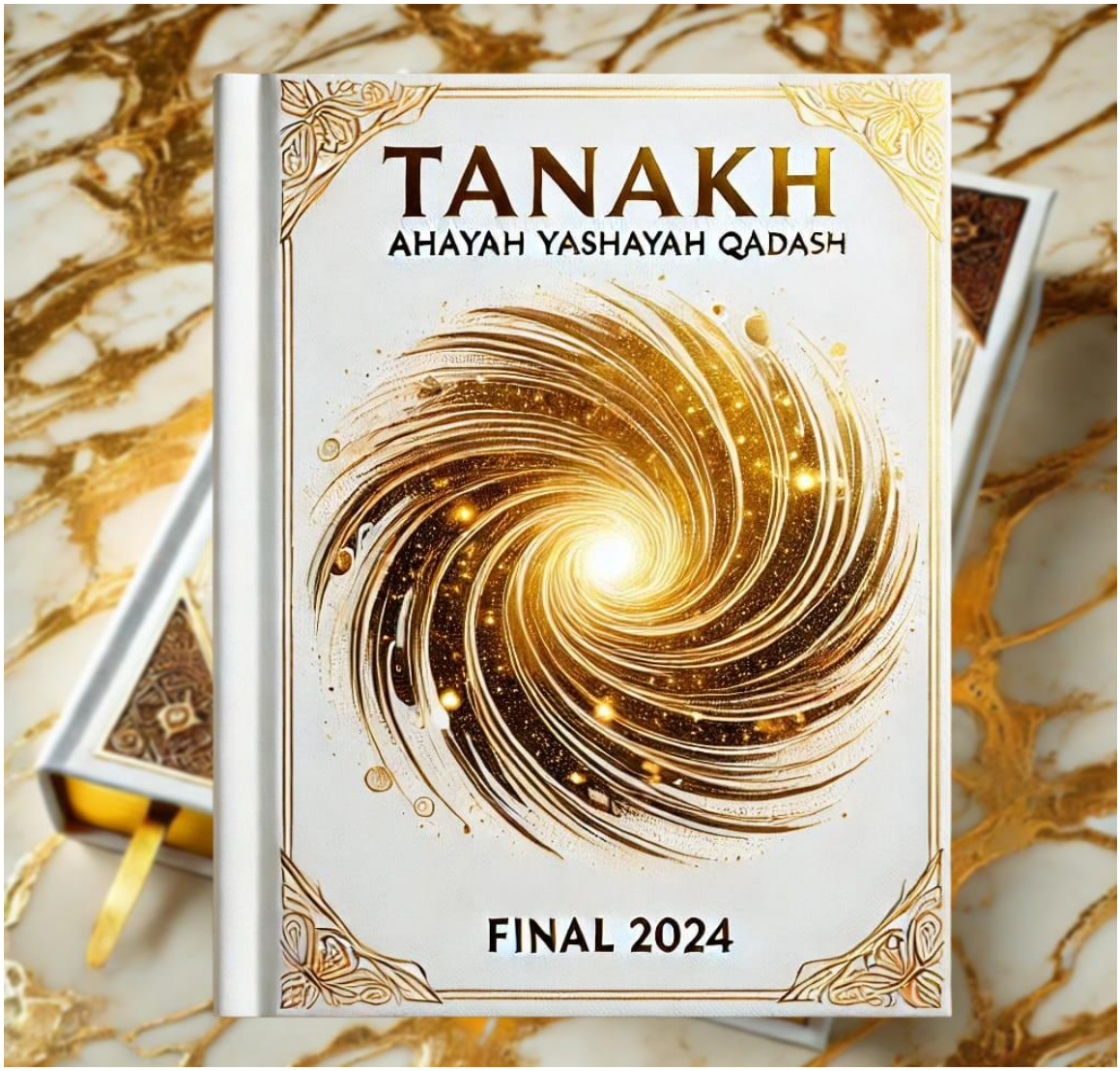
4 מחשבותיו אבדו יום באותו ,רצו שב הוא ,יוצאת נשימתו.

5 לו שיש מי אשרי AHBA É בעילם היא שתקוותו ,לעזרתו יעקב של □ (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHOHOHOH):

6 לעולם: אמת שמר בו אשר וכל הים וארץ שמים עשה

7 האסירים את שחרר ,אינראל האלם ,הרעבים את המאכילים ,למדכאים משפט לפועלים המוציא,

8 האלם (אינראל) AHAYAH □ העיוורים עיני את פותח :האם ▪ (אינראל) AHAYAH □ המשתחווים אלה את מעלה: האם (אינראל) AHAYAHAHEH (אינראל) את אוהב



צדיק:

9 האלם (אינרמית) אהיה שומר על הזרים, והאלמנה היתומים את משחרר הוא, ואת דרך הרשעים הוא

מתהפך.

1. The Alam (Eternal) AHAYAH ▪ לנצח ימלוך, גם AHABA □, O Zaian (Zion), הדורות לכל. את הללו האלם (אינראל) AHAYAHAHEHEHEHEHE OU.

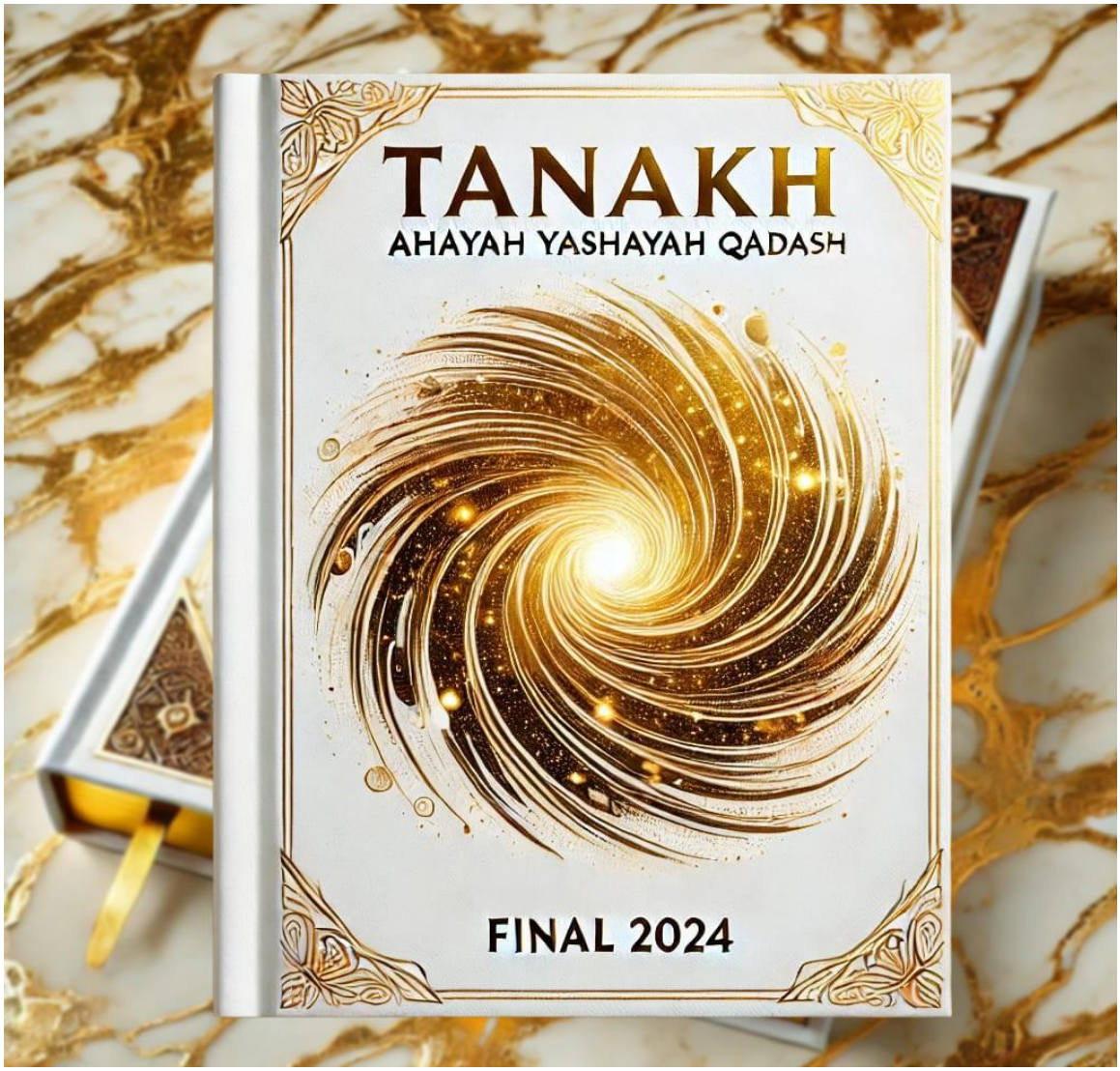
147

1. האלם את הללו (אינרמית) אהיה: שלנו הבה תהילות לשיר טוב כי; נעים כי; ו

2 האלם (הנצחי) AHAHIAHAHAHAHAHALA WOT לבנות YARAWASHALAM □: את יחד אוסף הוא של המנודים Yashra'AHAHAHALA (Y'sharah'l).

3 בלב השבורים את מרפא הוא, פצעיהם את וקושר.

4 הכוכבים מספר את מספר הוא; בשמם לכולם קורא הוא.



קץ: אין בינתו כח ורב מושיענו גדול חמש

קמ תהלים :ז " ק תהלים 6, 452 :נ " 6

6 ארצה הרשעים את משליך הוא, עניו אהיה (אינראל) האלם.

7 שלנו הבה הכנור על שבחים שירו, בהודיה אהיה (אינראל) ם שירו:

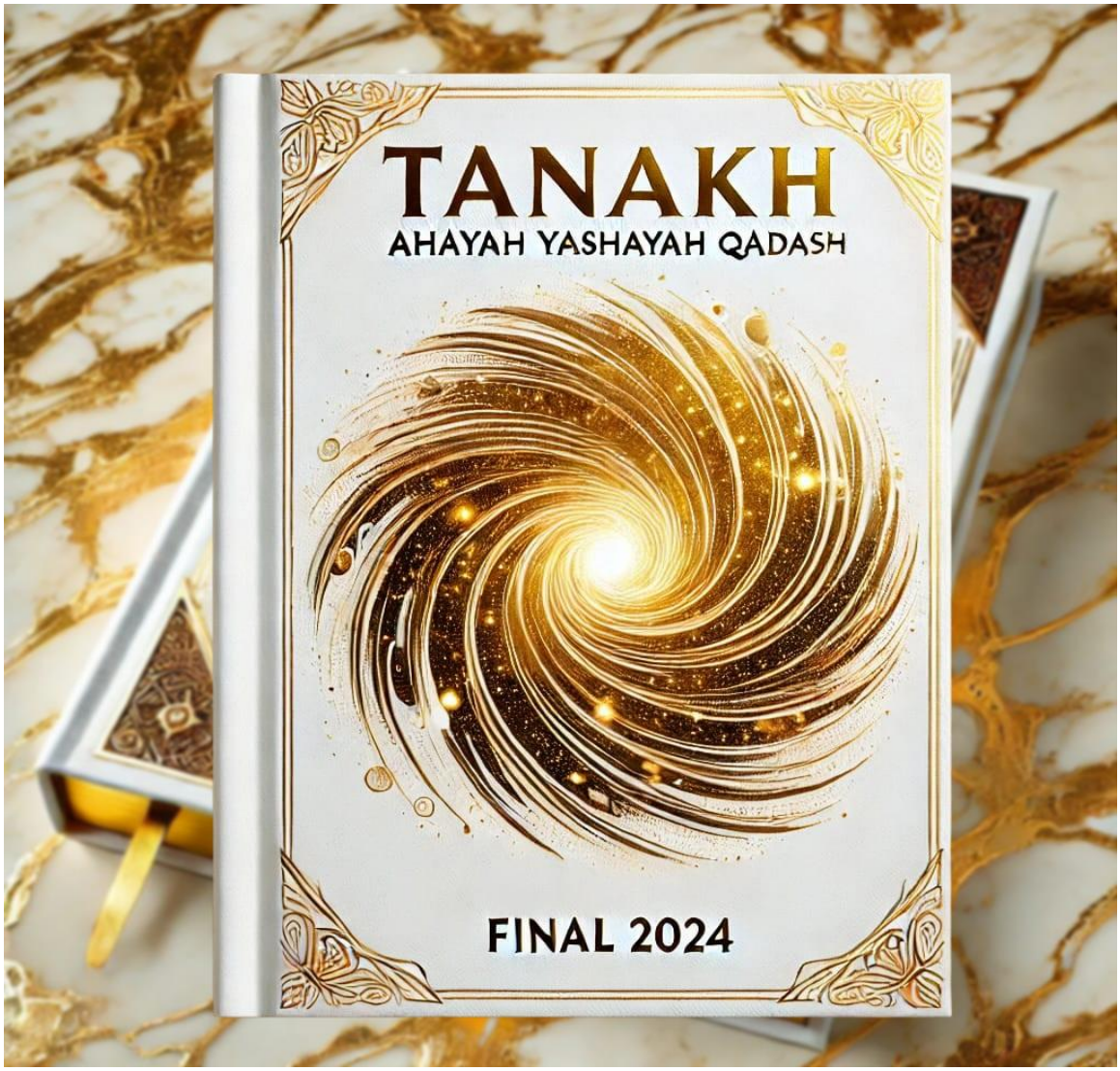
8 עשב המצמיח, הארץ ־ לכדור גשם המכין, בעננים השמים את המכסה

ההרים.

9 הקוראים ולעורבים מאכלו את לחיה נותן הוא.

10 הסוס בכוח חפץ אינו; אדם של ברגליו יחפץ.

11 לרחמיו שתקוותם מאלה, אותו שיראים ממי רצון שבע אהייה (אינראל) האלם.



12 האלם את הללו (אינראל) אהיה, יארשהלם או, וַיְוִי; חֶבָה את הללו, זָאיָן (צְיוֹן).

13 בתוכך: בניך את ברך שעריך בריחי את חיזק כי

14 החיטים בטובי אותך וממ, בגבולותיך שלום עושה הוא.

מאד: מהר ירוץ דברו בארץ מצותו ישלח

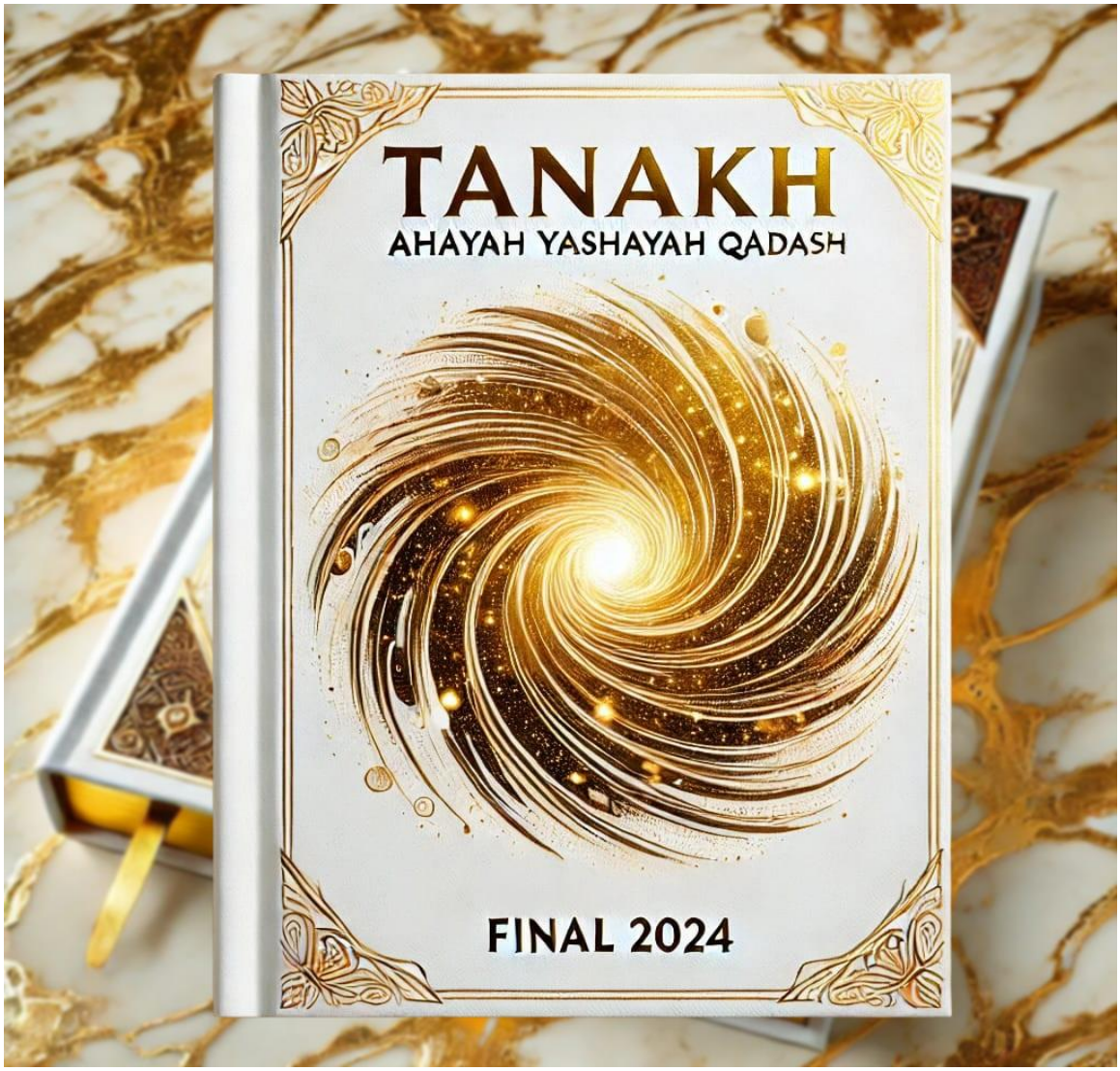
אפר: יפזר כאפר שלג יתן כצמר

קרנו: לפני יעמד מי קרחו כפתיתי ישליך

יזרמו: והמים רוחו תקע וימסם דברו ישלח

-לה-אה-ליאשרא משפטיו ואת חוקיו את, ליעקב דברו את מראה הוא
ההה:

אחיה: לעולם האלם את הללו אתם ידעו ומשפטיו גוי כל עם כן עשה



-כן, כן, כן.

בגבהים: הללוהו מהשמים האלם את הללו

צבאו: כל הללוהו מכיו כל הללוהו

אור: כוכבי כל הללוהו וירח שמש הללוהו שלוש

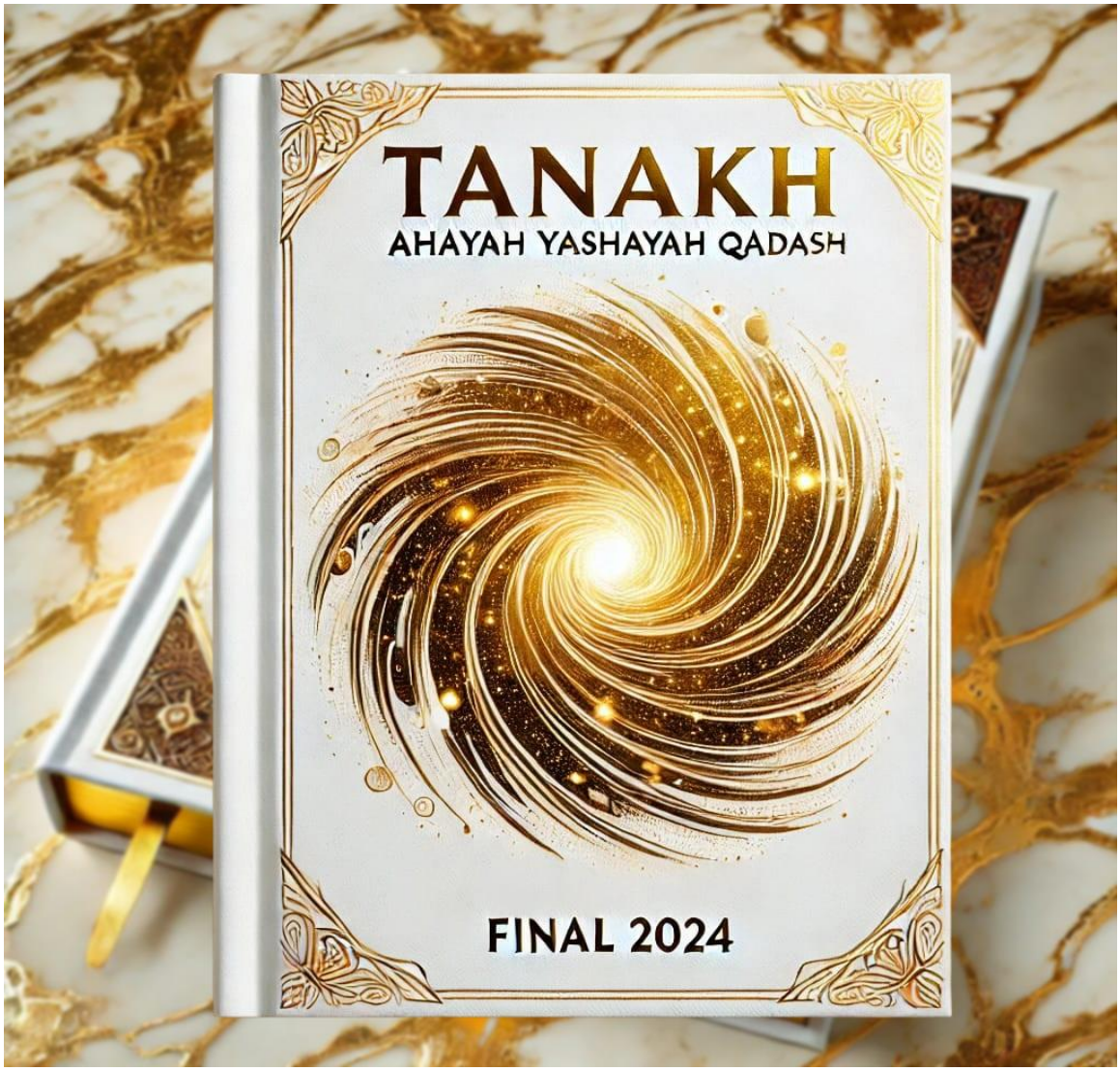
4 השמים מעל ומים שמים שמים הללוהו.

5 נבראו והם, ציווה הוא כי :אהיה (אינראל) האלם שם את להלל להם תנו.

6 יעבור ש צו הוציא הוא, נצחים לנצח אותם חיזק גם הוא.

7 עמקים וכל דרקונים, הארץ מן אהיה (אינראל) האלם את הללו:

8 דברו את מגשימה סערה רוח; ואדים שלג; וברד אש:



ארזים: וכל פרי עצי גבעות וכל הרים תשע

מעופף: ועוף רמש בהמה וכל בהמות עשר

ארץ: שפטי וכל שרים העמים וכל ארץ מלכי 11

וילדים זקנים ;ועלמות ,גברים 12:

מעל הוא כבודו ;מצוין לבדו שמו כי :אהיה (אינראל) האלם של שמו את יהללו 13

ו אדמה...

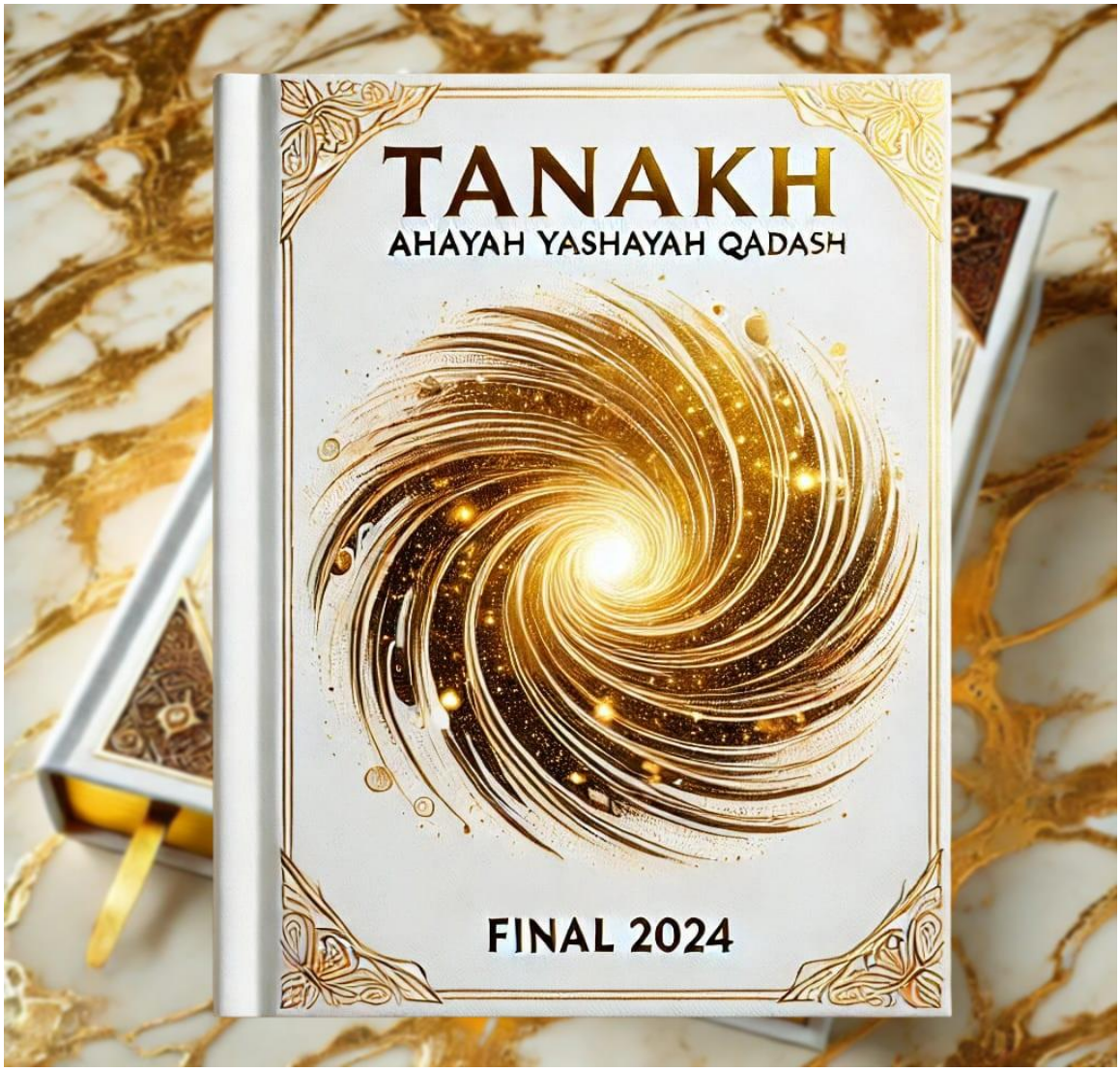
-כן.

האלם: את הללו לו קרוב עם ווול ישאראאחלה מבני קדשיו כל תהלת עמו קרן וירומם

ו ,חדש שיר (אינראל) AHAYAH (אינראל) האלם אל שירו .לכם אהיה (אינראל) האלם את הללו

הקדושים בקהילת שלו השבח.

2 שלהם במלך זאיאן בני שימחו (Zion) במחול שמו את יהללו ,ישירו לו תהילות וכנור בטימברל.



4 בישועה הענווים את יפאר הוא :בעמו נהנה האהא (נצחי) האלם עבור.

משכבם: על ישירו בכבוד הקדשים יגילו חמש

בידם: פיפיות וחרב בפיהם יהיו אהבה תהילות שש

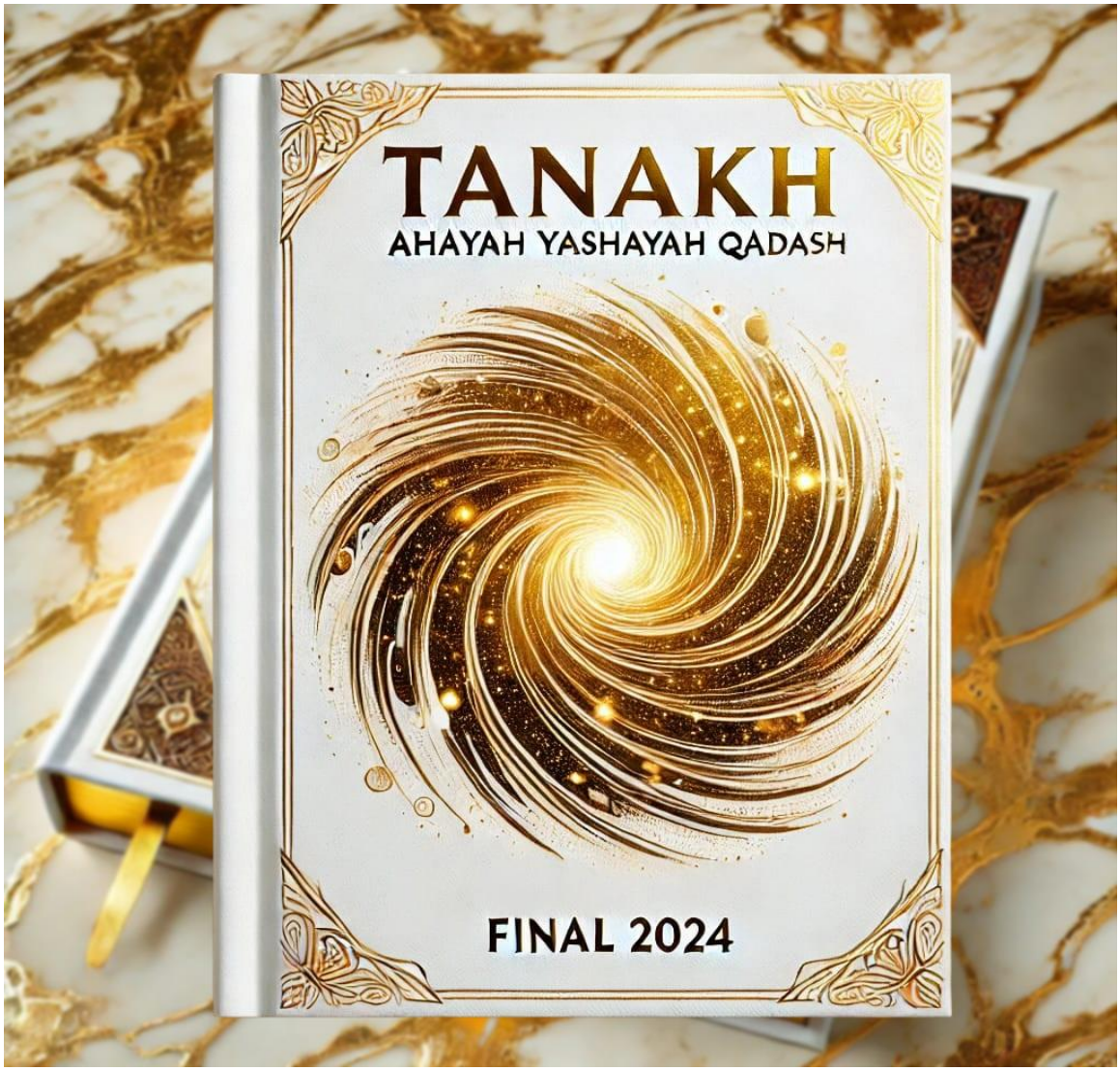
7 ברזל: בנבלי ואציליהם בשלשות מלכיהם את לכבול 8 העם על ועונשים בגוים נקם לעשות

9 האלם את הללו .קדושיו כל את יש זה לכבוד :הכתוב המשפט את עליהם לפועל להוציא (אינראל)
AHAYAHAHAHAH

-כן, כן, כן.

א משלי ': 1 453 משלי ג ': 3

משלי



דוד בן שלמה של המשלים, וְוְל יָשַׁ֫רַהַאַהְלָה מלך; 2 והוראה חוכמה לדעת; ההבנה דברי את ללמוד; 3 של הדרכה לקבל חוכמה, צדק, ושיפוט, והגינות; * 4 To to to to to- centry the acerence;

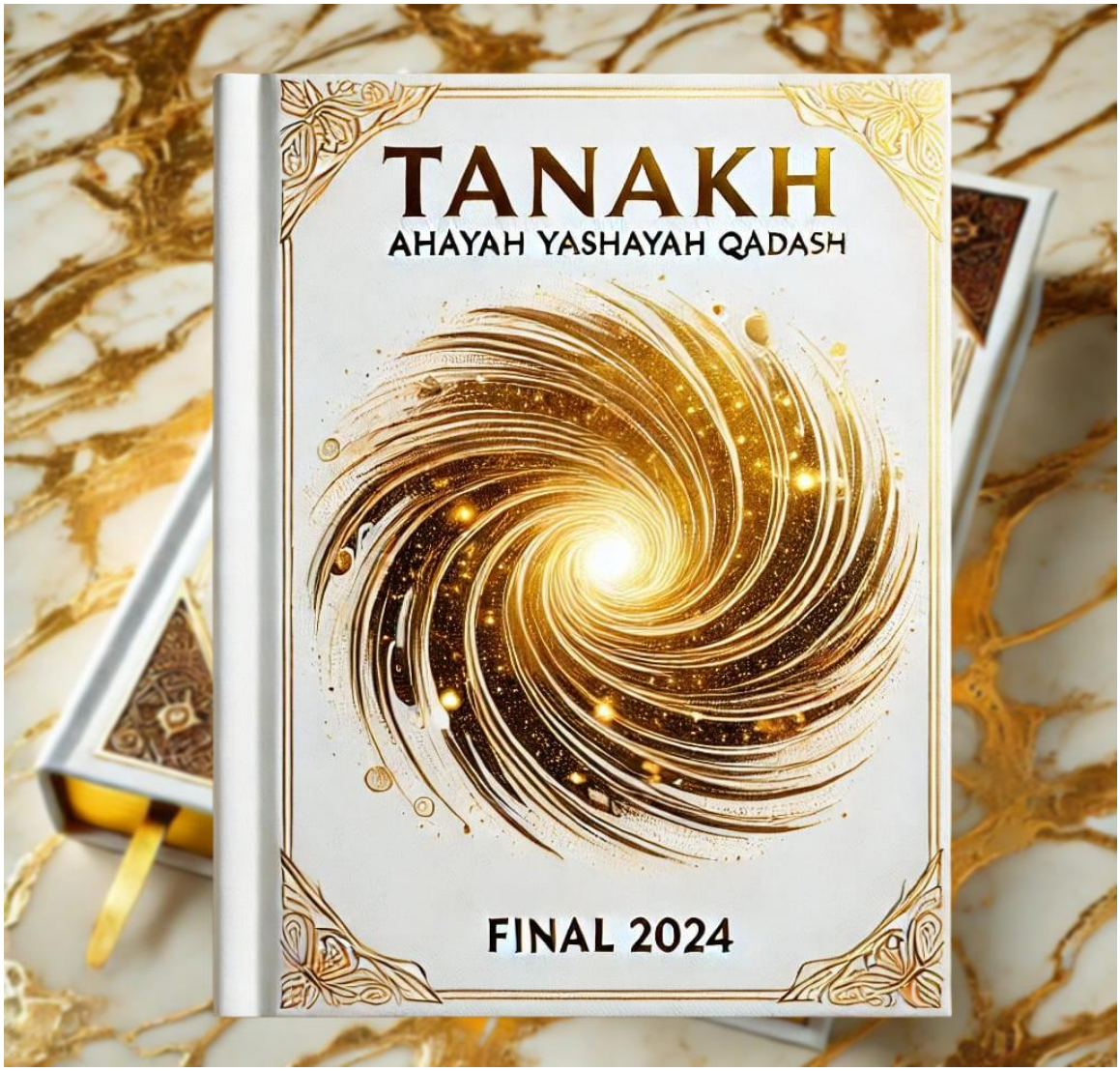
5 ישמע חכם אדם, לפשטות כולו כל את ויעניק, להם -

ודיסקרטיות יודע אונגמן.

אפלים: ודבריהם חכמים דברי ופשרה משל להבין שש חכמה עצה יענה תבונה ואיש למידה והרבות

7 ¶ של הפחד Alam É (אינראל) AHAHAH □ דעת תחילת הוא, תורה/ו חוכמה בזים טיפשים אבל. × 8 שלי הבן, שלך האבא של ההוראה את לשמוע, שלך האמא של החוק את לעזוב ו: 9 קישוט יהיו הם כי

לראשך חסד, צווארך סביב ושרשראות.



1. ¶ חומר כל נסתתר, לדם ונחכה ננוח, איתנו בוא, אומרים הם אם 11 . אתה מסכים, אותך לפתות חוטאים אם, שלי הבן
יקר, אנחנו נמ את בתינו בשלל: 14 cast בקרבנו בגורלך תן; לכולנו ארנק אחד: בני תלך בדרך שלך;

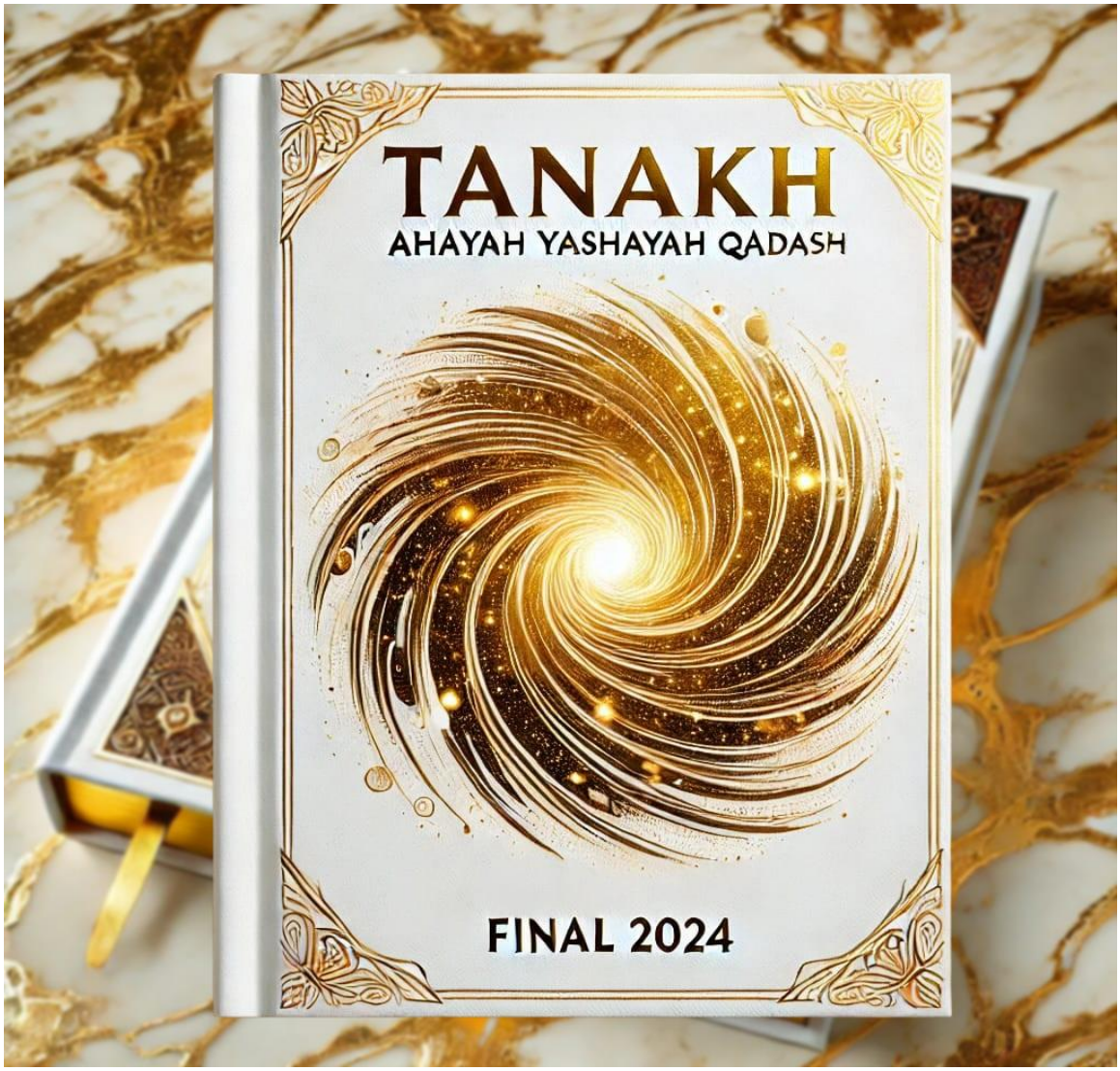
- 18 ציפור כל של עיניהם לנגד מתפשטת שלהם שהרשת משום היטב להם אורבים הם; שלהם לדם מחכים והם.

בעליו: חיי את גזל אשר בצע חמדן כל דרכי עשר ושנים

♫ דבריה את תאמר בעיר, השערים בפתחי, הרחבה בראש תקרא היא 21 □ :ברחובות בקולה תדבר, בחוץ תקרא חכמה:
רוחי את אליכם אשפוך הנה, תוכחתי פי על ויעקבו, דעתם את ישנאו והבוזים, פשטות תאהבו, פשוטים, מתי עד 22,
דברי את לכם אודיע.

1. ¶ נחשב אדם ואף, שלי היד את הושטתי אני; סרבו ואתם, שקראתי בגלל;

בהתלוותיכם: אלעג לכם אשר קם על גם אצחק ושש עשרים אתוכחה ו עצתי לכל שמתם ואתם וחמש עשרים



אענה ו אלי וקראו ושמונה עשרים ומצוקה צרה עליך יבוא כי כסופה בא והרסך יבוא כשמם פחדך בא ושבע עשרים כל את יבזו עצתי את ימצאו עולם עד אם כי האלם יראת את יבחרו ו אדותי כל את שנאו כי 29 ימצאוני כי יבקשוני דרכים: את וימו פרים את יאכלו כן על תוכחתם

§ § 33 אל ששומע מי אבל simples אותם תלה, ואת persporityoffoolslls אותם ישמיד. אני בבטחה אשכון, ואני הרע מפחד שקט אהיה.

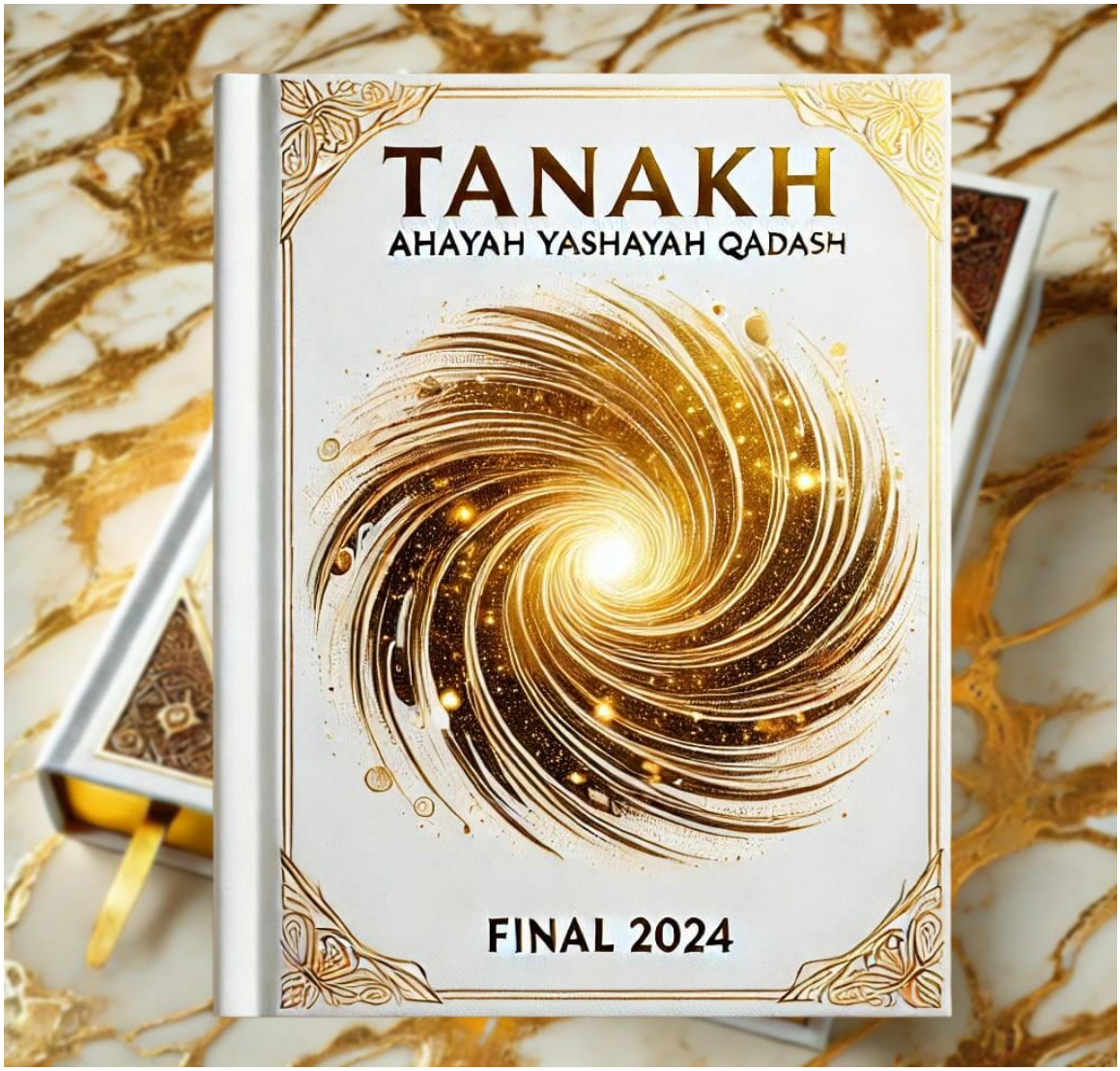
2

1. בני, דבריי את תיקח אם, איתך מצוותיי את ותסתיר; 2 ו, לחוכמה אזנך את להטות אתה כך

להבנה לבך שים; 3 Yea, דעת אחרי זועק אתה אם, ו

את ומצאה האהיעה האלם יראת את תבין אז חמש נסתרים כאוצרות לה ותחפשה ככסף תבקשה אם 4 להבנה קולך הרמת האלם: כי 6 אהב דעת

הוא: לצדיקים חכמה יתן 7 יבוא ותבונה דעת מפיו יתן חכמה



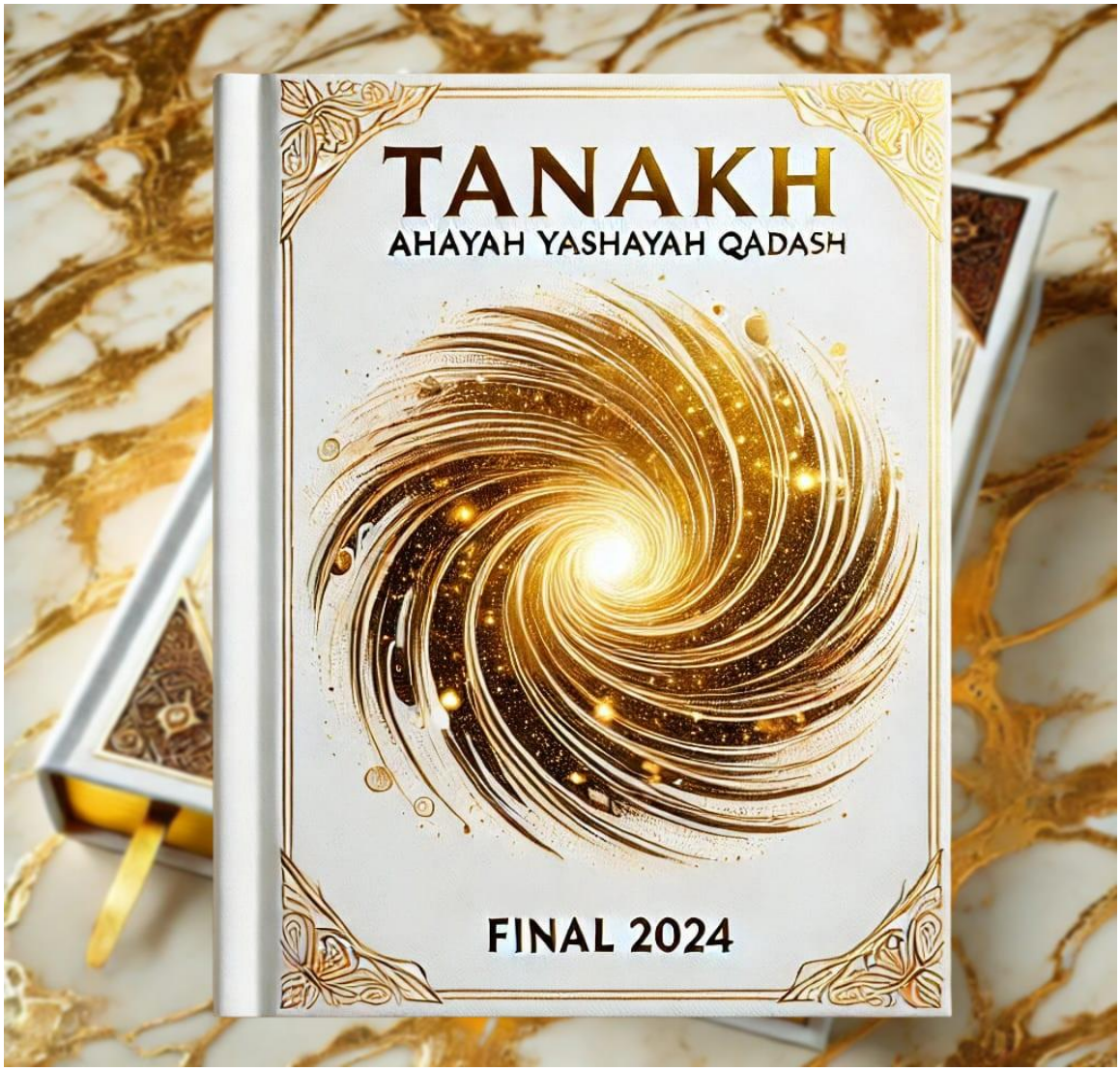
טובה: דרך וכל והון ומשפט צדק ותבין תשמור קדשיו ודרך משפט נתיבי שומר 8 ישרה להולכים סורה

1. ¶ כדי 12 :אותך ישמור אינג -מבין ,עליך תשמור דיסקרטיות 11 ;לנפשך נעימה והדעת ,לבך אל באה חוכמה כאשר
14 ;החושך בדרכי ללכת ,הצדק נתיבי את עוזבים מי 13 ;פרוותיות שמדבר מהאיש ,הרע האיש מדרך אותך להציל
הרשעים של הקדמה על ומתענגים ,רע לעשות שמחים;

יהלך כי 18 עבא את בריתה את ושכח נעוריה מדריך למען אשר 17 בדבריה החנפן מגר זרה מאישה להצילך 16 בת
טובים אנשים בדרך תלך למען חייה אורחות את יכרתו ו אליה ישוב אשר איש 19 המתים אל ודרכיה מות אל ביתה
החיים: אורחות את יכרתו ו שובה אל ישוב צדיקה נתיבי ותשמור

3

יעזבוך ואמת חסד שלשה לך יוסיף ושלום ארוכים וחיים ימים ורך שתים מצותי לבבך ישמר אם כי תורתי בני ישכח ואל
צוארך: על אסרום



ג משלי ': 4, 454 ד משלי ': 27

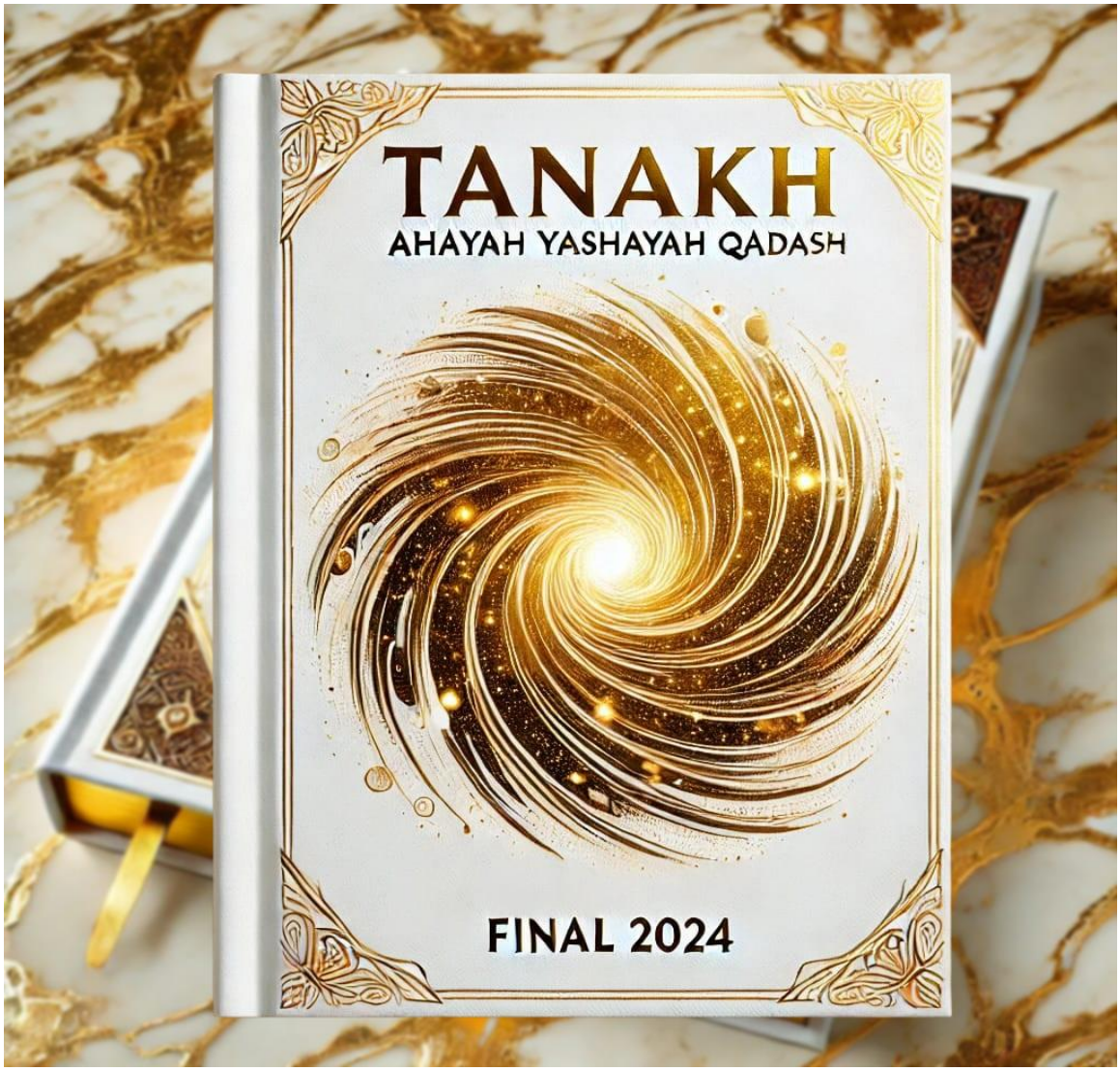
ואדם אהבה בעיני טובה ותבונה חן תמצא כך 4 :לבבך שולחן על אותם כתוב.

אורחותיך את יכוון והוא ,להכירו דרכיך בכל 6 .בינתך על תישען ואל ,לבבך בכל אהיה (עד) באלם בטח ♫ 5.

בעיניך חכם תהיה אל ¶ 7 :האלם מפני פחד (אינראל) AHAYAHAH OU, מרע והתרחק. 8 לטבור בריאות יהיה זה שלך, □ 9

בשפע מ שלך אסמים יהיה אז 10 :גידול .שלך הוררות עצמות כל ובכורי ,בחומרך אההההה (אינראל) האלם את כבד חדש ביין יפרצו שלך והדפוסים.

בו: חפץ אשר הבן כאב לתקן אהב הוא אשר האלם לתפירת תבוז אל בני



תחפץ אשר וכל מאודם יקר עשרה חמשה טוב מזהב ורווחה כסף מסחורת 14 בינה קנה ואיש חכמה מצא איש אשרי דרכיה: וכבוד עשר ובשמאלה בימינה ימים ארך עשרה שש לה תשווה

ידי על הארץ יסד חכמה ידי על הנצחי האלם 19 לה שמר כל ושמח בה למחזיקים היא חיים עץ 18 שלום ארחותיה כל הארץ את הקים בינה

שמים: הטל מן יורדים והעננים המעמקים נשברו בדעתו עשרים

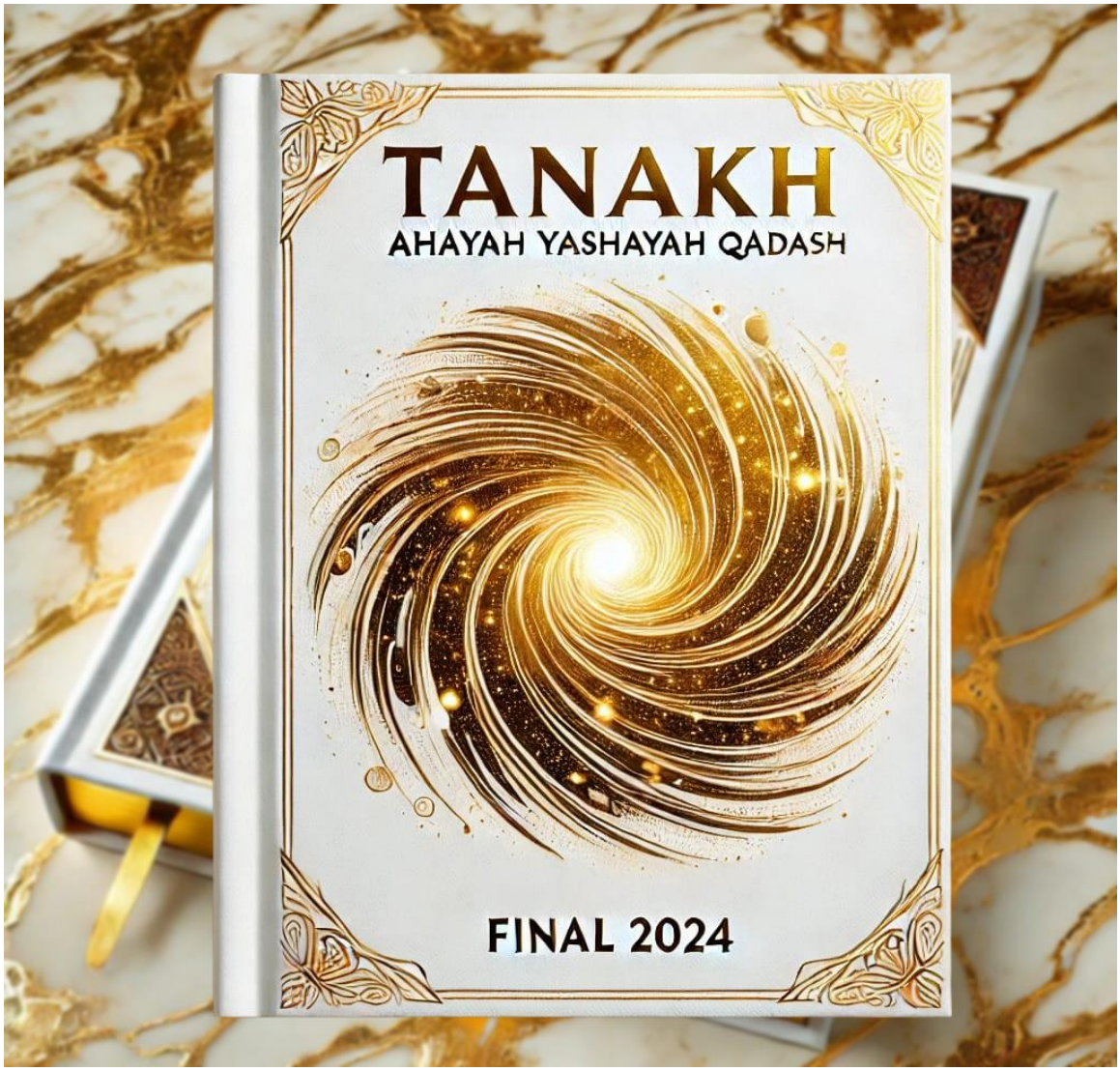
בדרדך תלך אז לצווארך וחסד לנפשך חיים יהיו כן ושתיים עשרים דעתך שיקול ואת תבונתך את בעיניך יעזבו אל בני וחמש עשרים מתוקה תהיה ושנתך ושכבת בבאך רשעים משחת תירא בשכבך וארבעה עשרים תכשל ורגלך בשלום רגלך: מכף תחרד

1. □ 28 ידך על לבטח ישב כי, לרעך תרע אל 29 ,בידך כי, לך אתן מחר ושוב לך לרעך תאמר אל.

¶ Trave נזק שום לך עשה הוא אם, סיבה ל אדם עם.

¶ מדרכיו אחת אף ולבחור, המדכא אתה קנאה.

*** 32 לfroward הוא (אינראל) לם תועבה AHAYAHEH OU: הצדיקים עם הוא סודו אבל.



תקדם ובושה כבוד ירש חכם 35 חן יתן לדל ילעג לץ אך 34 צדיקים נוה ויברך רשעים בבית אחחחח עולם אלם קללת כסילים:

4

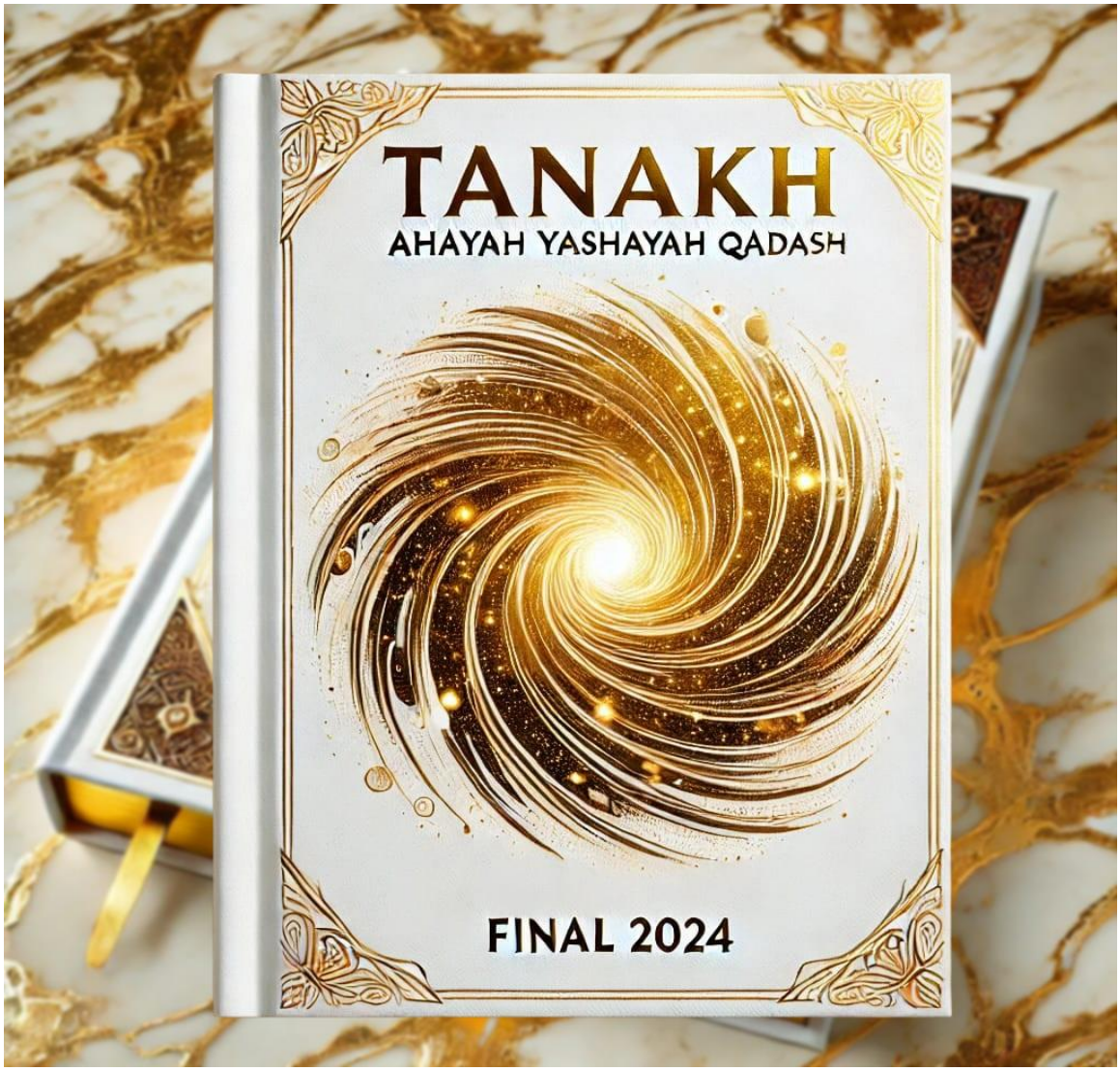
1 את שמר בני אבי אני כי 3 תורתי את תעזבו אל טובה תורה לכם נתן אנכי כי 2 בינה לב ושימו אב מוסר בנים שמעו תשכחנה אל בינה קבלו וחיה מצותי כל את ותשמר לבבכם ישמר אל אלי ואמר לימד אתי גם בינה קבלו חמש וחיה מצותי ותבונן: כלה את ותשמר כלה את ותשמר דבריה כל את תשמר אל פי מדברי תחדל ו

תכשל: חכמה בדרך למדתיך 11-ו רבות חייך ושנות אמרי וקח בני שמע עשר לך תושיע כבוד עטרת חסד צבי

חייך: היא כי שמריה תלך אל מוסר אחזה

ישנו כי עשרה שש ממנה וסור ממנה תסור אל בה תעבר אל עשרה חמשה רעים בדרך תלך ואל רשעים בדרך תבוא אל אשר זרחה כאור צדיק ואורח חמס יין וישתו רשע לחם יאכלו כי 17 אנשים עוד יזרחו אם שנתם ותעבר רעה עשו אם כי ידעו: כי המושלם היום עד יזרחו

1. ¶ מרי שלך האוזן את להטות, שלי במילים לטפל, שלי הבן.



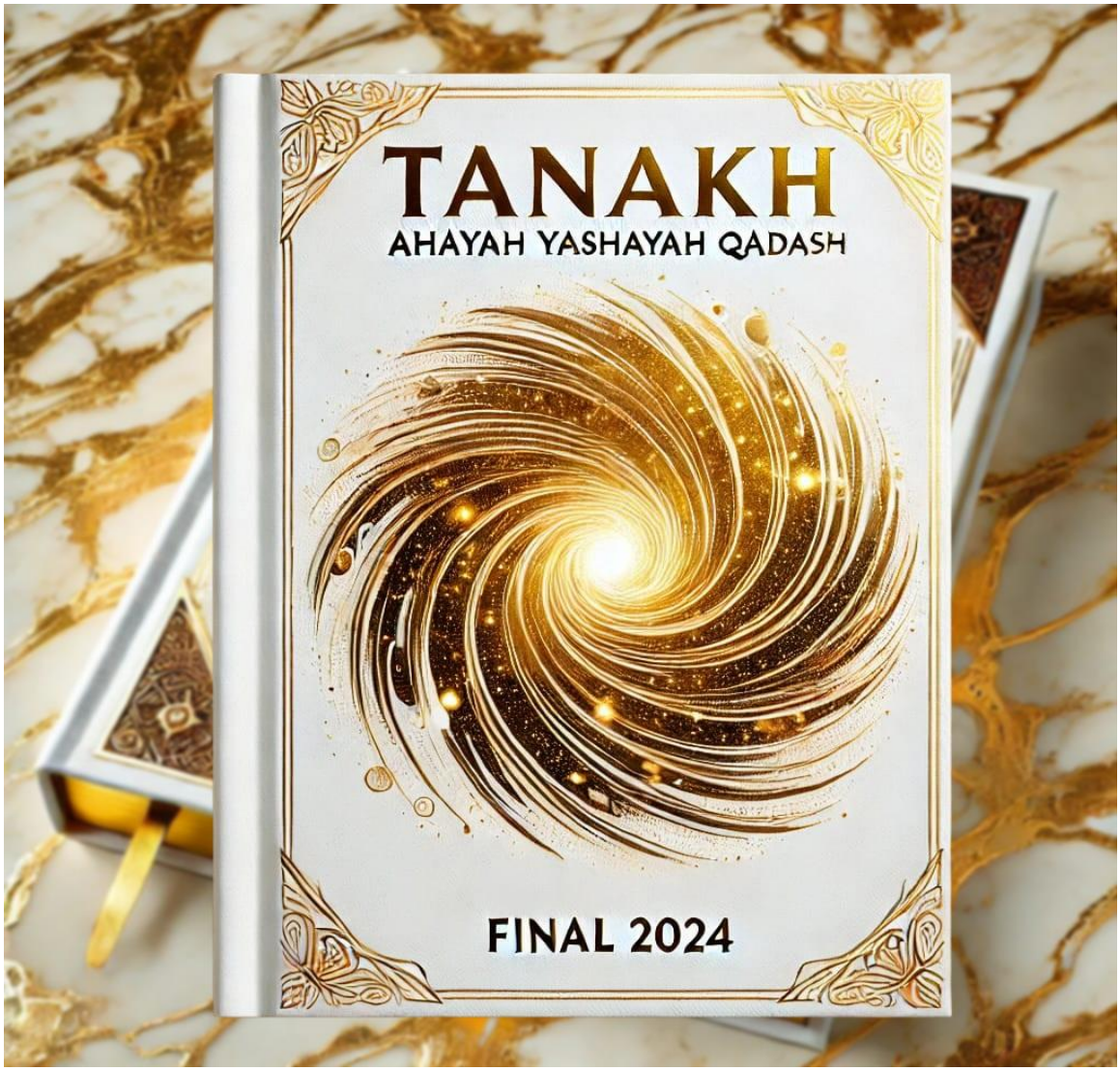
לכל ולבריאות למוצאיהם הם חיים כי 22 בלבבכם שמרו מעיניך יסורו אל 21

שם היו הם.

1. ¶ ממך הרחק עוקצניות ושפתיים, פרוותי פה ממך הרחק 24 □ .חיים סוגיות מתוכו כי, חריצות בכל לבך על שמור. § על ישר להסתכל שלך העפעפיים ולתת, על ישר להסתכל שלך לעיניים תן 25,

או ימין יד אל תפנה אל 27 * .יוקמו להיות שלך הדרכים כל את ולתת, שלך הרגליים של הנתיב את פונד 26 .לפניך ישר מהרע שלך הרגל את להסיר :לשמאל.

35 :' ו משלי 455 :' ה משלי



דעת: ישמרו ושפתיך תבונה תבחן למען 2 להבנתי אוזנך וכרע לחכמתי השמר בני

3 ♫ רגליה חמש .פיפיות כחרב חדה, עץ-כתולעת מר וקצהה 4 :משמן חלק ופיה, דבש כחלת יורדות זרה אשה שפתי כי .בגיהינום אוחזים צעדיה; למוות יורדות

11 זר לי יש איך, ואומר 12 ,נצרכים וגופך בשרך כאשר, לבסוף מתאבל ואתה;

בכל כמעט הייתי עשרה ארבע בי תקעו אשר אלה אל אזני הטתי ו מוריי בקול שמעתי ו 13 לבי בוז ותוכחת מוסר ושנאתי והקהלה: העדה בתוך רע

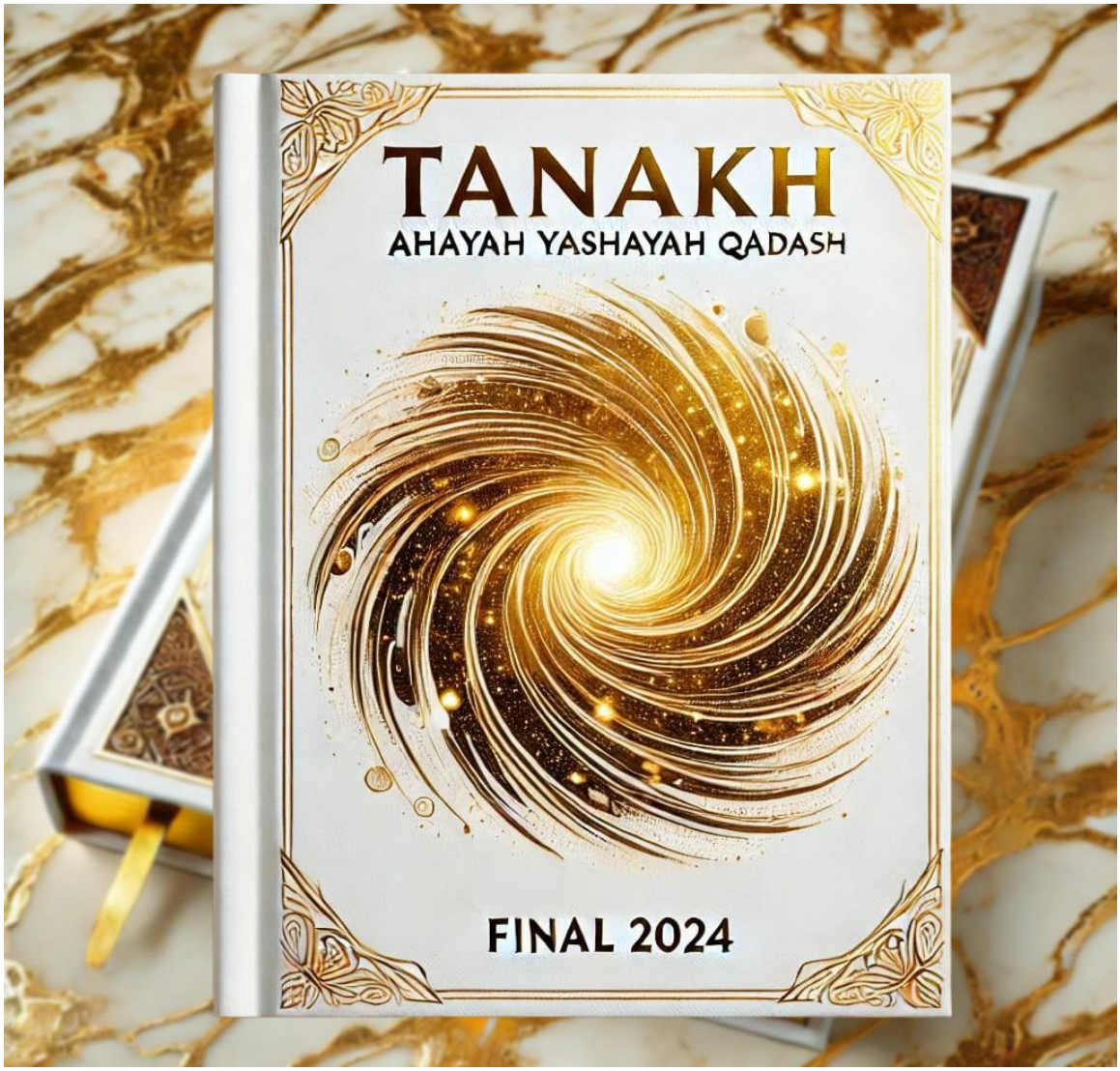
15 ♫ ברחובות מים ונהרות, בחוצות מעיינותיך יפוזרו 16 .מבארך מים ורץ, מבורך מים שתה.

באהבתה: תמיד ותחפש עת בכל ישבעוך ששדיה ונעים צנה

זר: חיק וחבק זרה אשה עם נטרף בני אתה ולמה

דרכיו: כל על יהגה והוא יהה הוא עולם האלם עיני לנגד האדם דרכי כי

יטעה: אולתו ובגדולת תדון חת בלי מת ושלוש עשרים חטאתיו בחבלי ואחז רשעו יקח ועונתיו



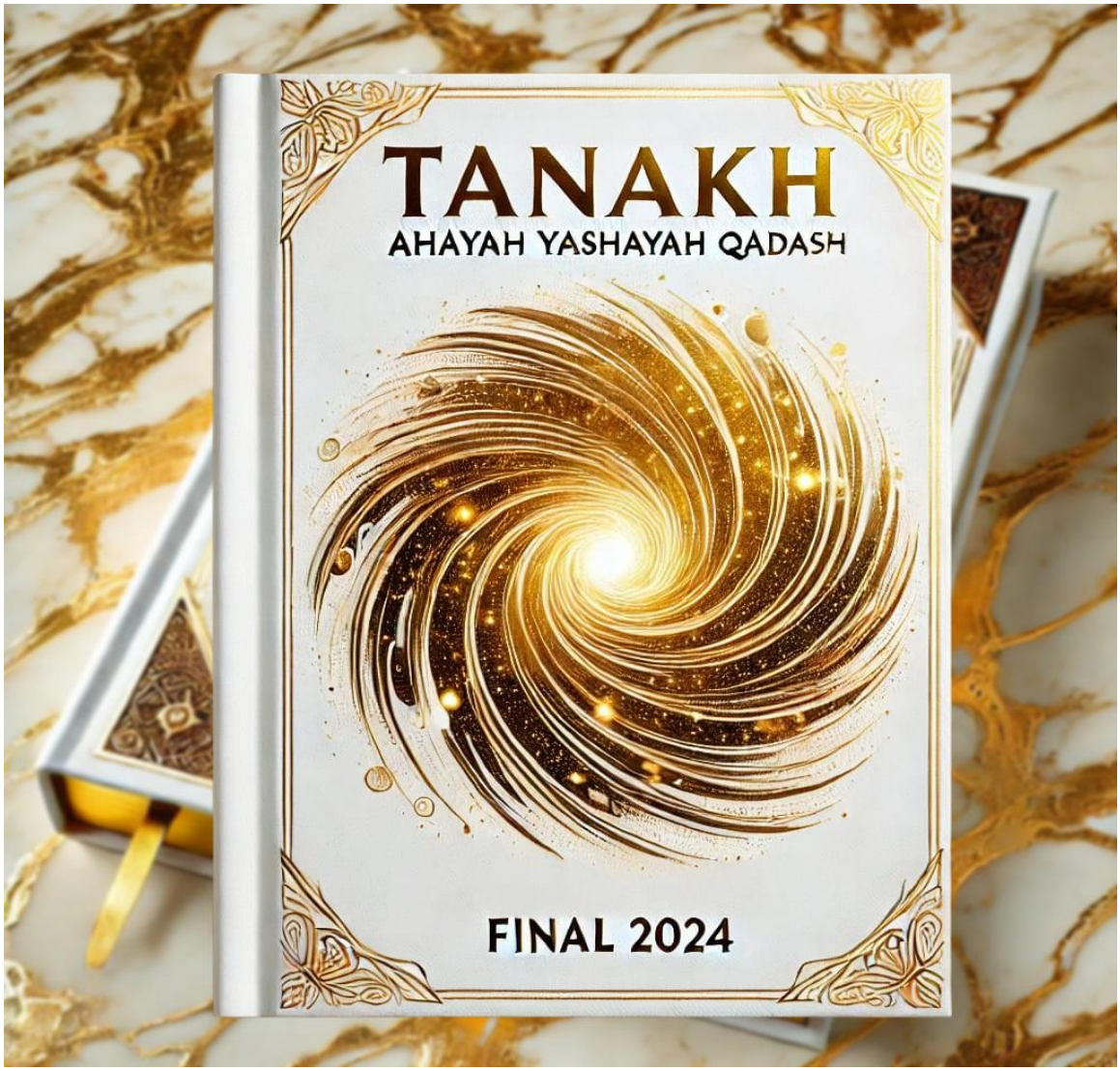
6

1. בני, לחברך בטוח תהיה אם, בזר ידך הכת אם, 2 פיך בדברי לכוד אתה, פיך דברי עם נלקח אתה. 3 עכשיו זאת עשה, בני, והצל

ידידך: את והבטח עצמך השפל לך רעך ביד תבוא כי

4 לעפעפיך תרדם ואל לעיניך תירדם אל.

6 ♫ הנמלה אל לך, אתה slugard; דרכיה את ראה, חכם ולהיות: 7 מדריך להם אין אשר, משגיח, שליט או, 8 את לספק בקיץ שלה הבשר, בקציר שלה האוכל את ואוסף. 9 תירדם זמן כמה, הו sluggard?



12 ¶ באצבעותיו כית -תה הוא ,רגליו עם מדבר הוא ,בעיניו קורץ הוא 13 .פרוותי פה עם הולך ,רשע ,שובב איש ;14 שובבות ממציא הוא ,בלבו היא פרוורדיות

מרפא: באין תשבר פתאם תפרץ פתאם עשרה חמש קם תבוא כן על

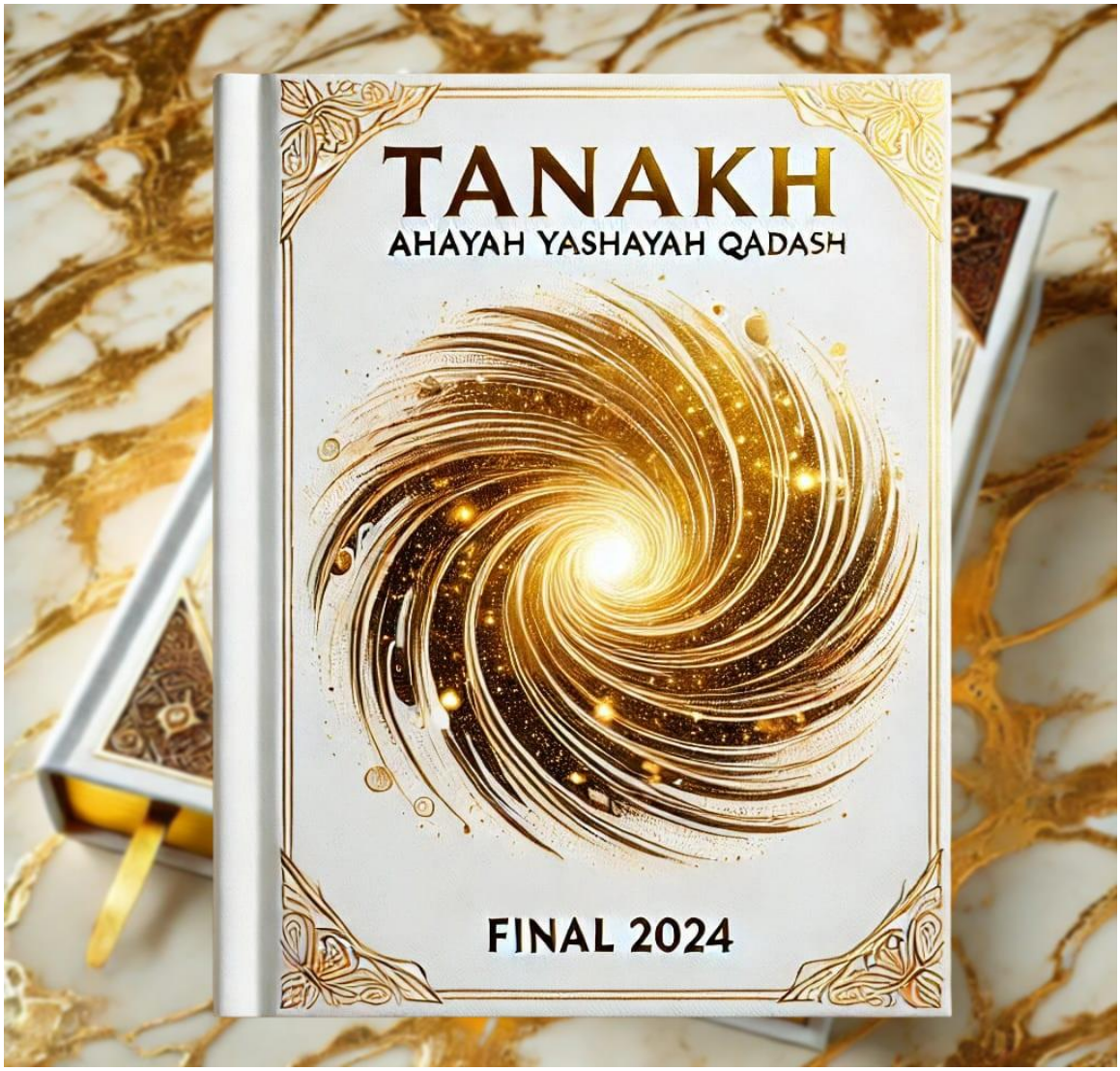
16 ¶ האלם את עושים האלה הדברים ששת (נצחי) AHAYAH □ :שנאה ,כן :לו תועבת שבעה: ▪ 17 גאה

תראה,

18 דם - -ב שרועות וידיים ,רגליים ,מרושע דמיון שממציא לב nocent,

אחים: בין ריב וזרע שקרים המדבר שקר עד 19 לרעות לרוץ ימהר אשר

ושתיים עשרים לצווארך סביב וקשרם לבבך על תמיד קשרם 21 אמך תורת את תעזב ואל אביך מצות את שמר בני חיים: דרך ותוכחת אור ותורת נר למצוה ושלוש ועשרים עשרים עמך ידבר ובערך תשמרך בשנתך ינחך הוא בלכתך



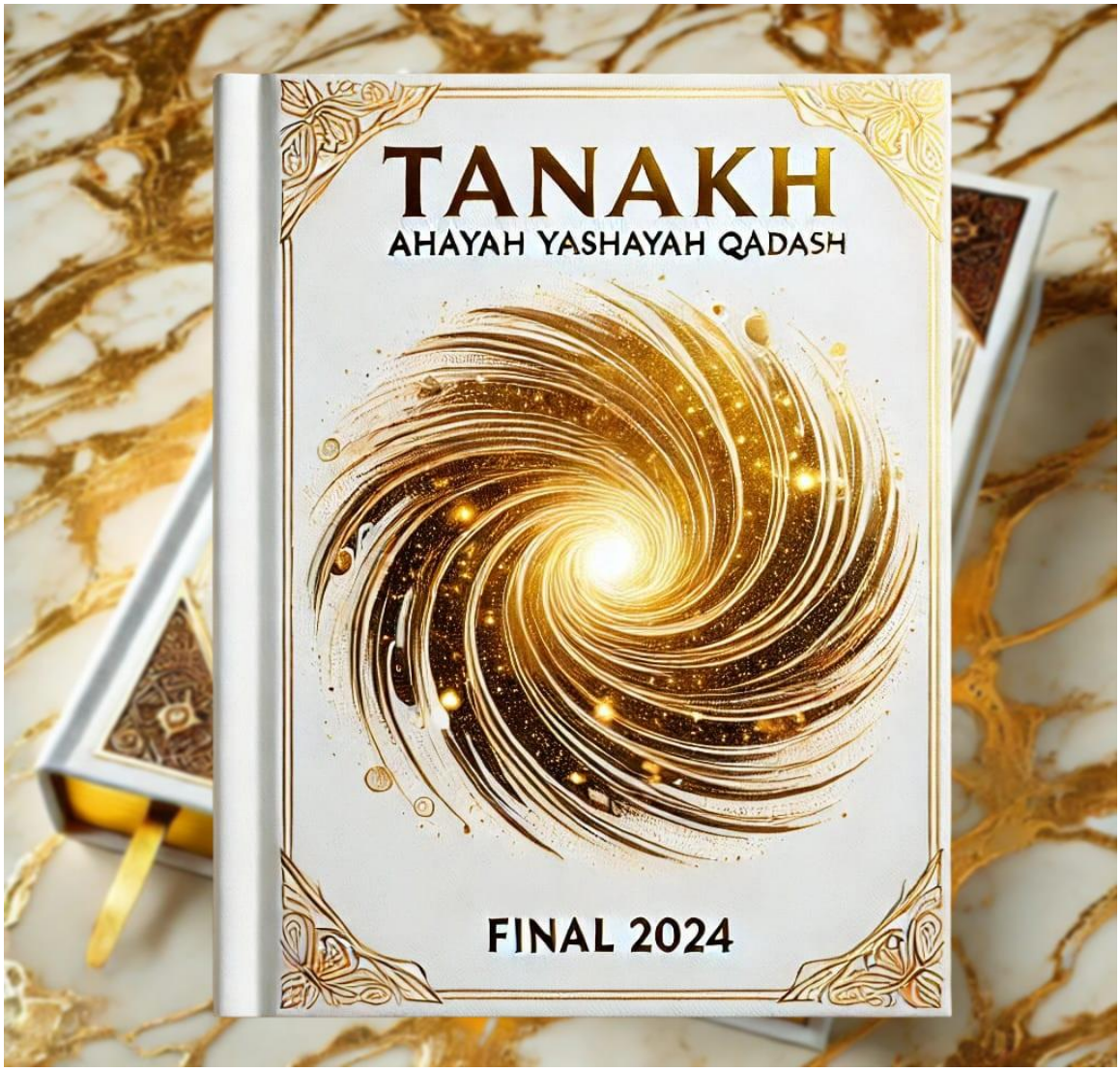
המותרת הלשון עם האישה.

- של המציצה מן ,אישה ;שלך בלב שלה היופי אחרי תשוקה 25

לך: ישא איש זנותית באשה כי 26 בעפעפיה תיקחך ואל

יהיה בה יגע אשר כל ישרפו ובגדיו בחיקו אש לקחת יכול איש 29 ישרפו ורגליו חמות גחלים על ילך והנואף הלחם מן רכושו: כל את ישקם רכושו כל את ישקם ימצא אם אבל ברעב נפשו את למ יגנוב אם לגנב יבוזו איש שלושים נקי

נקם: ביום יחוס ו קנאה איש חמת כי 34 תמחה וחרפתו 33 ישיג וקלון פצע נפשו תשחית אשר



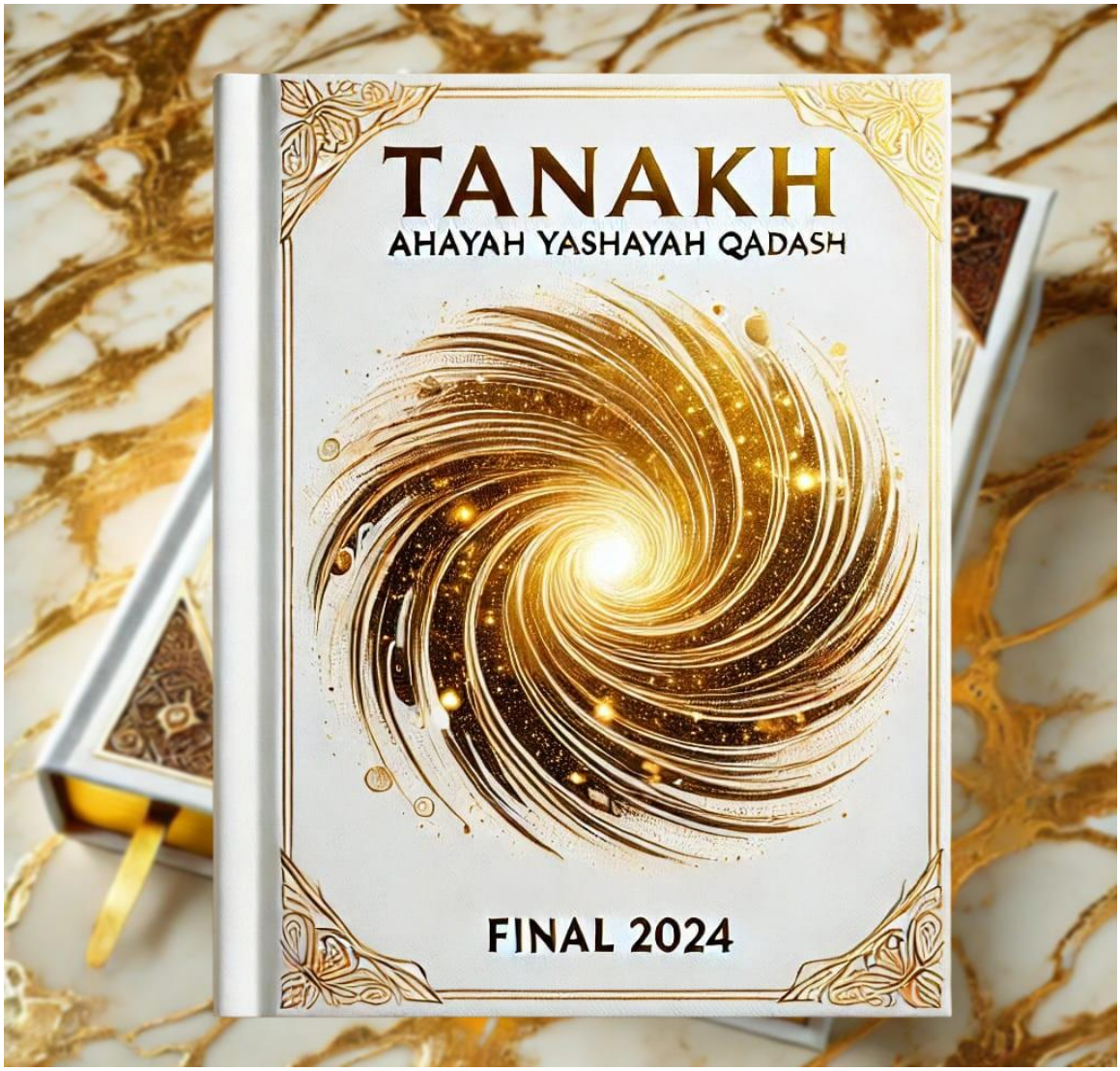
רבות מתנות נותן אתה כי אם ,בשלום משכבו על ינוח גם הוא ;כופר קורבן כל ישקול הוא.

6.35 כופר כל של פניו את יקבל הוא ...הוא.

36 :' ח משלי 456 1 :' ז משלי

7

1 אצבעותיך על קשרים שלשה עינך כתפוח ותורתי וחיה מצותי שמרי עמך מצותי את והעמיד דברי את נא שמר בני בדבריה: החמיא נכריה מאשה ישמרוך למען חמש קרוביך את מבינה את אחותי חכמה אל ואמרת לבך שלחן על כתבים



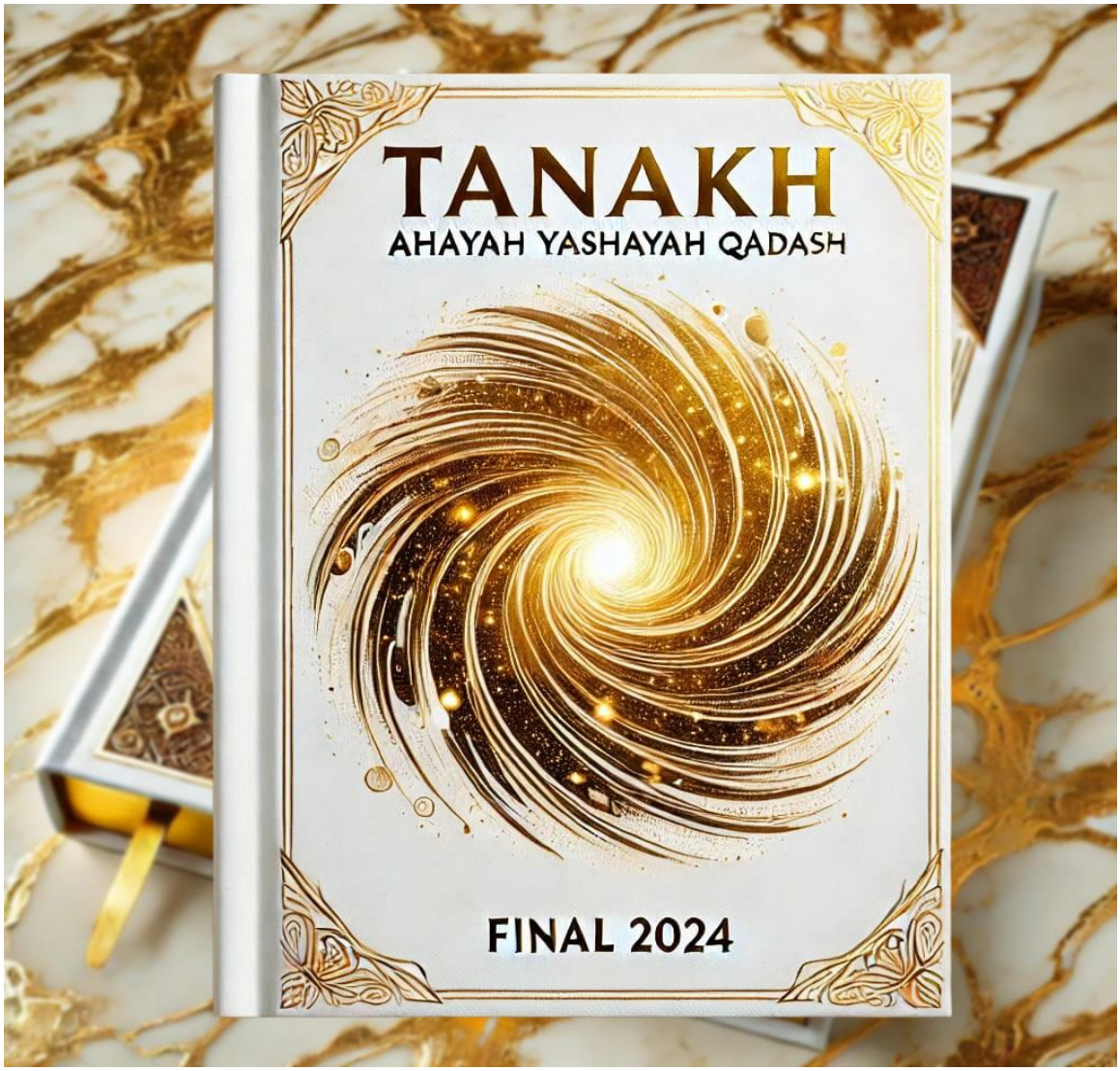
6 ♫ הבנה חסר צעיר בחור, הצעירים בקרב הבחנתי, הפשוטים בין וראיתי 7, קסדתי דרך הסתכלתי ביתי בחלון כי * 8
והחשוך השחור בלילה, בערב, בדמדומים 9, לביתה בדרך הלך והוא; שלה הפינה ליד ברחוב עובר:

עתה בחוץ היא ועתה עשרה שתים בביתה תשב רגליה ועקשה גדולה 11 לב וכתנת לזונה לבושה אשה הנה אשה והנה עשרה: ארבע לי יש עשרה ארבע אליו ותאמר מצח עז ופני לו ותנשק בו ותאחז פינה בכל ותחכה ברחובות

§ 15 שבועתי את שילמתי הזה היום; איתי להציע בחריצות שלום, אותך לפגוש באתי לכן.

מור משכבי את שמיתי עשרה שבע מצרים בעמל נחרטה שטיחים בשטיחי מיטתי את עטיתי 16 ומצאתיך פניך את לחפש ארוך מסע הלך בבית איננו כי 19 באהבה נפשנו את ננחמה הבקר עד אהבתנו את נמ בוא עשרה שמונה וקינמון אלואיס ביום: הביתה ונבוא אתו לקח כסף שק עשרים

הלך כשור אחריה הלך ושתיים עשרים אתו הכריחה שפתיה בחנפת אתו נשאה הרבה בהגונה ואחת עשרים אתו ותמנה לתיקון: ככסיל או לטבח



נפשו: על כי ידע ו פח בחיפזון כצפור בכבדו חצים יכה אשר עד השקים מן

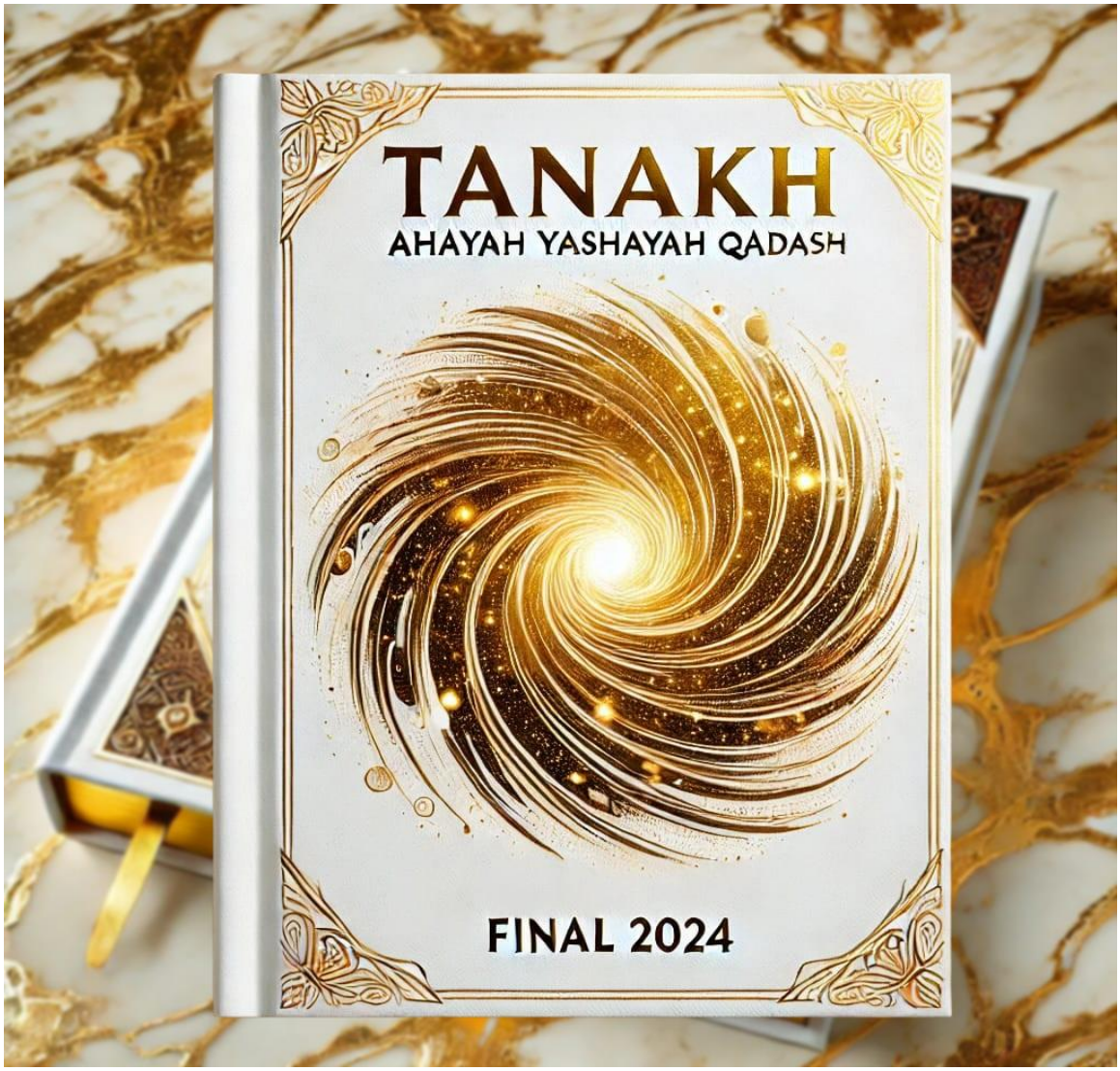
רבים הנחיתה כי 26 בנתיבותיה תעו אל מדרכיה לבבכם ירפו אל וחמש עשרים פי לדברי והקשיבו בנים אלי שמעו ועתה מות: חדרי אל יורד שאול דרך ביתה ושבע עשרים רבים חיל אנשי רבים חללים ועליה חללים

8

1. אל בבאו ,העיר בפתח ,בשערים קוראת היא 3 .נתיבים דרך במות בראש עומדת 2 קולה הוציאה ובונה חכמה תזעק אל לב מבינים אתם ,וכסילים ;חוכמה מבינים ,פשוטים 5 .אדם בני אל וקולי ,קורא אני ,גברים ,לך 4 .הדלתות ;

- 9 הם 8 כל של המילים של הפה שלי הן צדקנות ;בהן שום דבר שרו אפרו ־ הפוך.

יחפץ אשר וכל אודם מאבני חכמה טוב כי 11 זהב מבחר ודעת כסף ו תורתי את קבל 10 דעת למוצא והישר המבין כל לה: ישוו

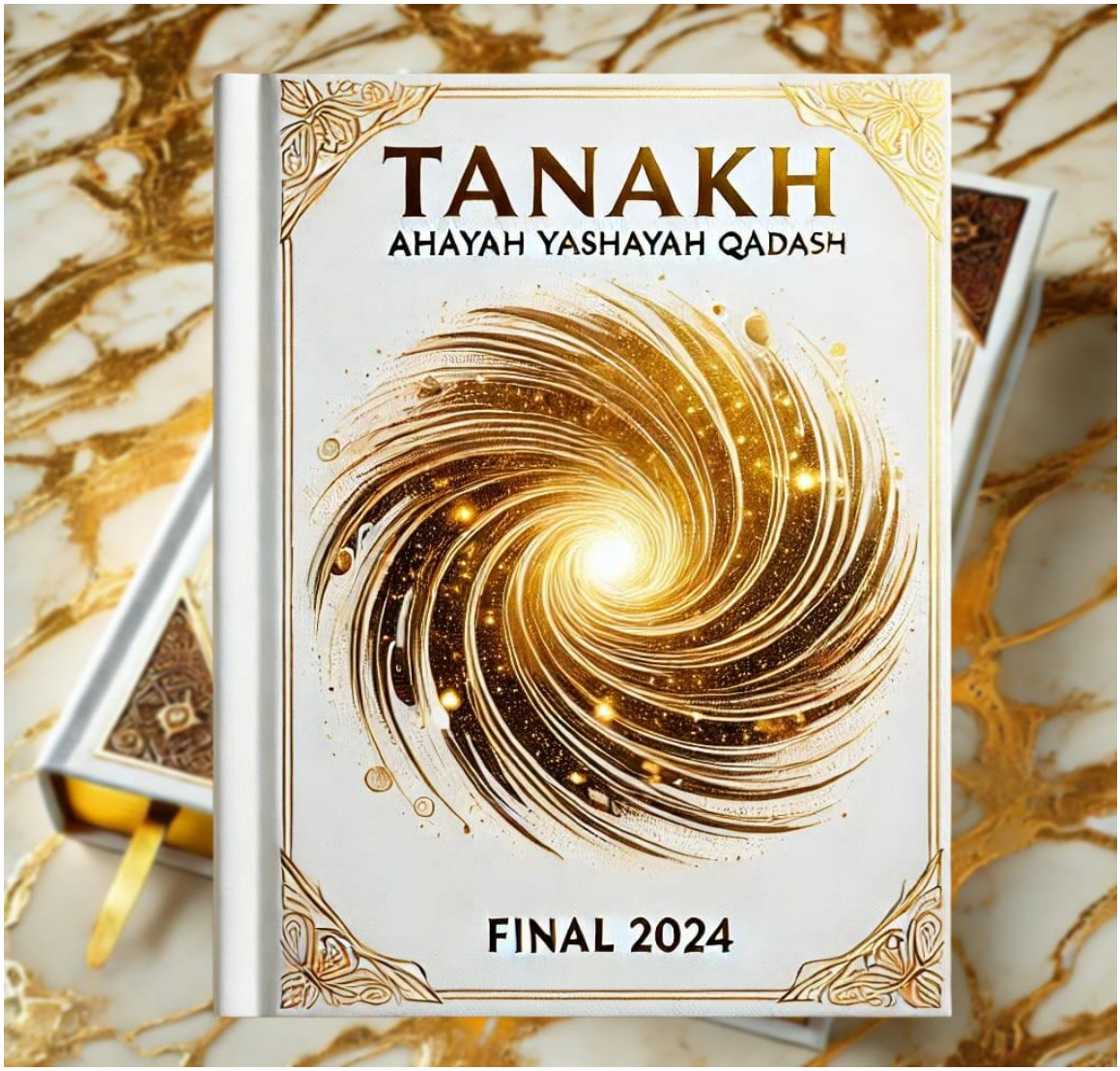


לי עצה עשרה ארבע אשנא לכם אלם יראת 13 שנונות המצאות דעת ומצאה בפיקחות ישבה אני חכמה עשרה שתים כל ואצילים שרים ידי על עשרה שש משפט ונסיך מלך מלכי מלכים עשר חמשה חיל לי יש מעמדי תחת אני טובה וחוכמה ומלכותי: אכבדה אשר הארץ כל את ושפטים שפטים

טרתם: את ומיתי תוכן אהבי אנחיל אשר למען 21 משפט נתיבות בתוך בצדקה

1. האלם É (אינראל) AHAYAH □ הנצח מן הוקמתי אני 23 .העתיקים מעשיו לפני ,דרכו בתחילת עליי השתלט, 24 .הייתה הארץ פעם אי או ,מההתחלה 25 .במים שופע טיין-פואן היה כאשר ;הוצאתי כבר אני ,מעמקים היו כאשר הובאו הגבעות לפני ,הוקמו שההרים לפני :26 של ביותר הגבוה החלק את ו ,השדות את ו ,האדמה את עשה הוא בעוד .העולם

תהום: פנים מזרקות את יחזק כאשר ממעל העננים את יסד כאשר ושמונה עשרים



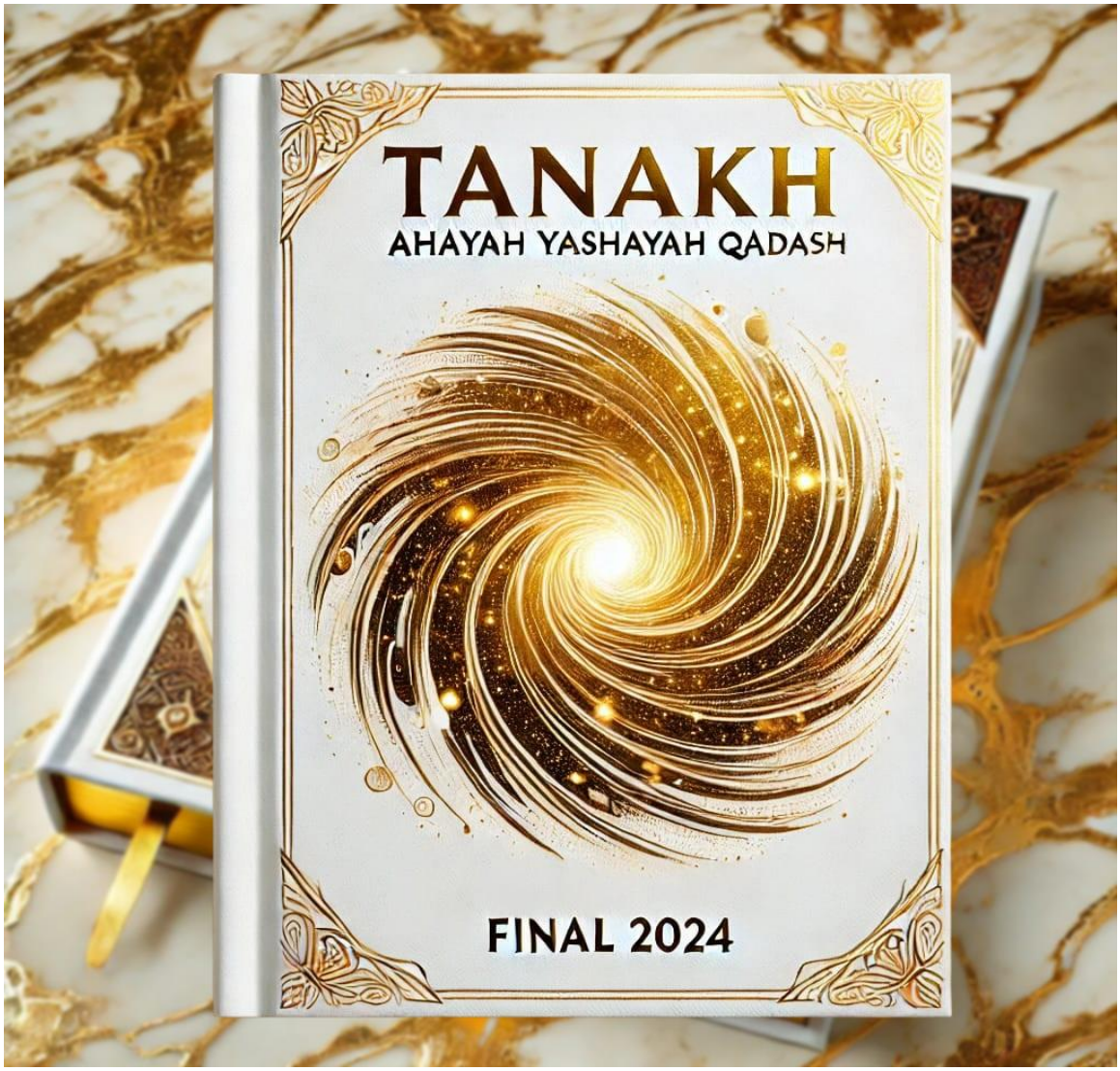
כנשאו ידו על ואנכי שלושים הארץ מוסדות את בהקימו מצותו את המים עבר לבלתי צוו את הים אל נתן כאשר 29 עמוק אדם: בני עם היו ותענוגותי ארצו של המתורגל בחלקו שמחתי 31 הימים כל לפניו שמחתי חפצו יום יום הייתי ואני אתו

שמר שמעני אשר האיש אשרי 34ו מאסו ו וחכם מוסר שמעו 33 דרכי את שמרו אשר אשרי כי בני בנים אלי שמעו ועתה נפשי: את ישנאו אשר כל אלם את ואהב חיים לי מצא כי 35 דלתי עמודי על המתין יום יום בשערי

א: 4 " י משלי 457 1 :' ט משלי

9

בהמותיה: הרגה 2 חצבה עמודיה שבעת ביתה בנתה חכמה



בינה חסר אשר פה יסרנה פשטות ארבע העיר במות על תקרא עלמותיה שלשה שלחנה את מרעיף היא גם ייזה את ותבהל ערבלתי: אשר היין מן ושתה מלחמי אכל בוא חמש לו אמרה

נתן: תשע ואהבך חכם באיש גער ישנאך פן ילעג ינקה רשע ותוכח לו יביש לץ מוכיח 7 בינה בדרך והלך וחי סכל עזוב 6

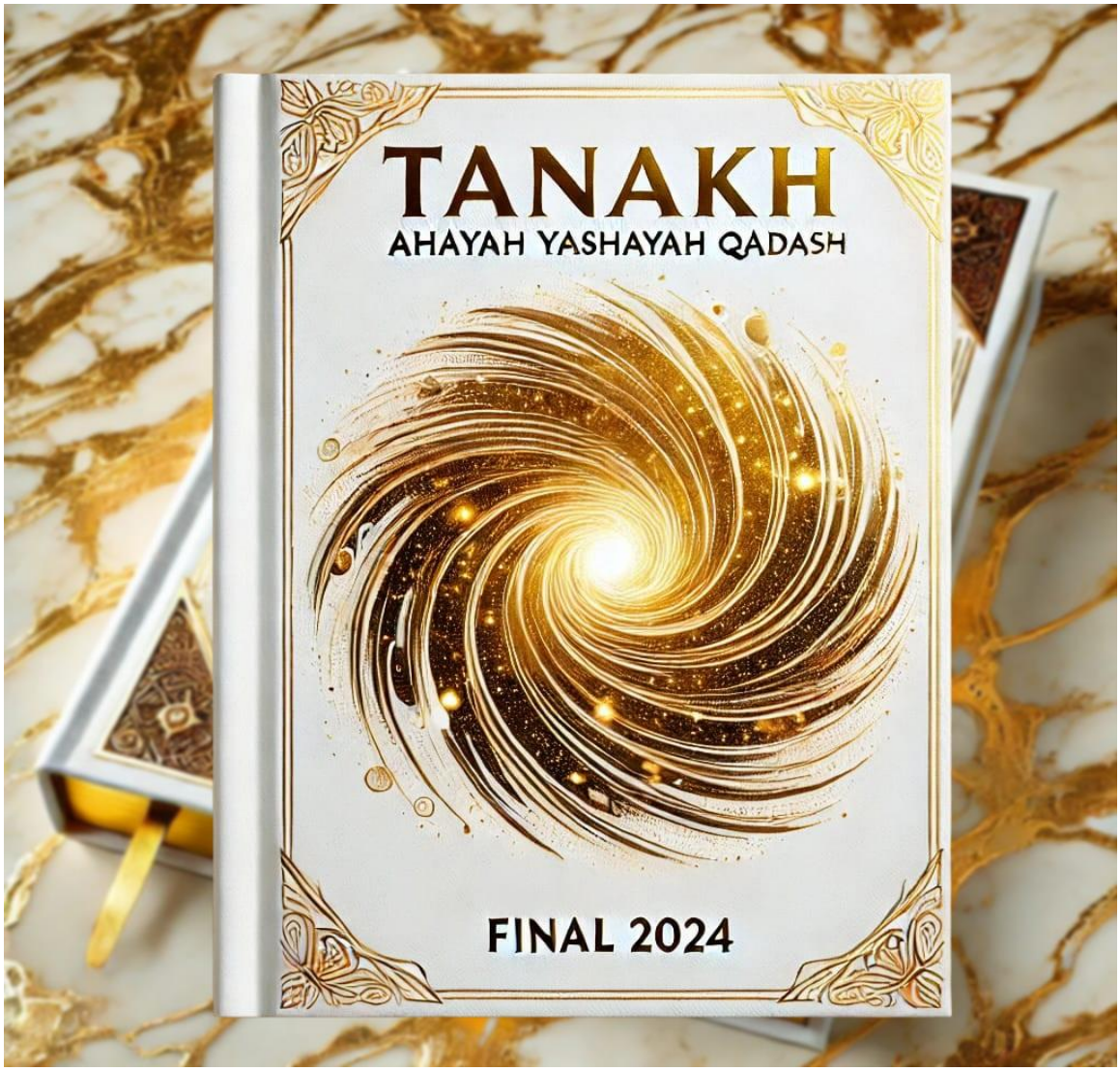
הקדשה דעת ותחכם תרבה חייך ושחר עולם עד אלם יראת 10 בלמד וירבה צדיק למד עוד וחכם חכם איש אל והורה תשא: לבדך תלעג אם כי לך תחכם תחכם אם עשרה שתים חייך ושנות ימיך ירבו לי כי 11 ידי על ותבונה

של במרומים מושב על, ביתה דלת על יושבת היא כי 14 .דבר יודעת ו, פשוטה היא :שזעקה היא טיפשה אישה ¶ 13 היא, להבין שרוצה למי וכמו, לכאן לפנות לו תן, פשוט הוא מי 16 :דרכיהם על ישר ללכת מי נוסעים לקרוא 15, העיר גנובים מים 17, לו אמרה

18 אבל הוא יודע שם שהמתים, מתוקים ושהם, לחם-ולחם.

מאוד נעים.

הגיהנום במעמקי נמצאים אורחים.



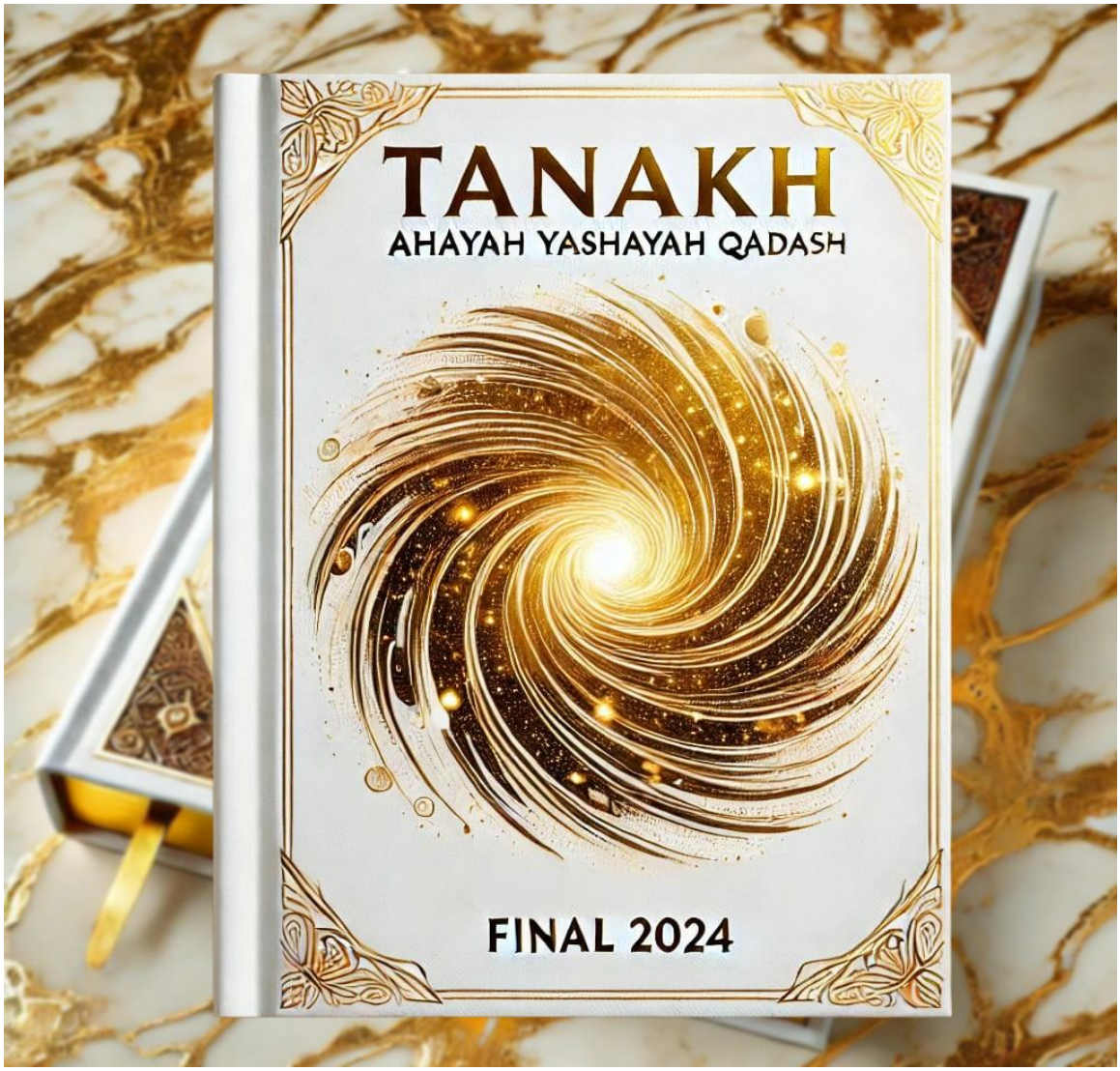
10

אמו: כבד כסיל ובן אב ישמח חכם בן שלמה משלי

The

2 תציל וצדקה ;דבר יועילו הרשע אוצרות

מהמוות. 3 האלם □ (אינרמית) AHAYAH □ הצדיקים נשמת את יסבול famish; משם משליך הוא אבל



צדיק ראש על ברכות שש מבייש בן בקציר וישן חכם בן קיץ ארך חמש מעשיר חרוץ ויד רפה יד עשה עני 4 רשע חומר רשעים: פי מכסה ואלימות

כסיל: יפל ומצוותיו לבטח ישר הולך תשע יקבל לב חכם 8 ירקב רשעים ושם יבורך צדיקים זכר

יתן: עין קרץ עשר ידע דרכיו יסלף

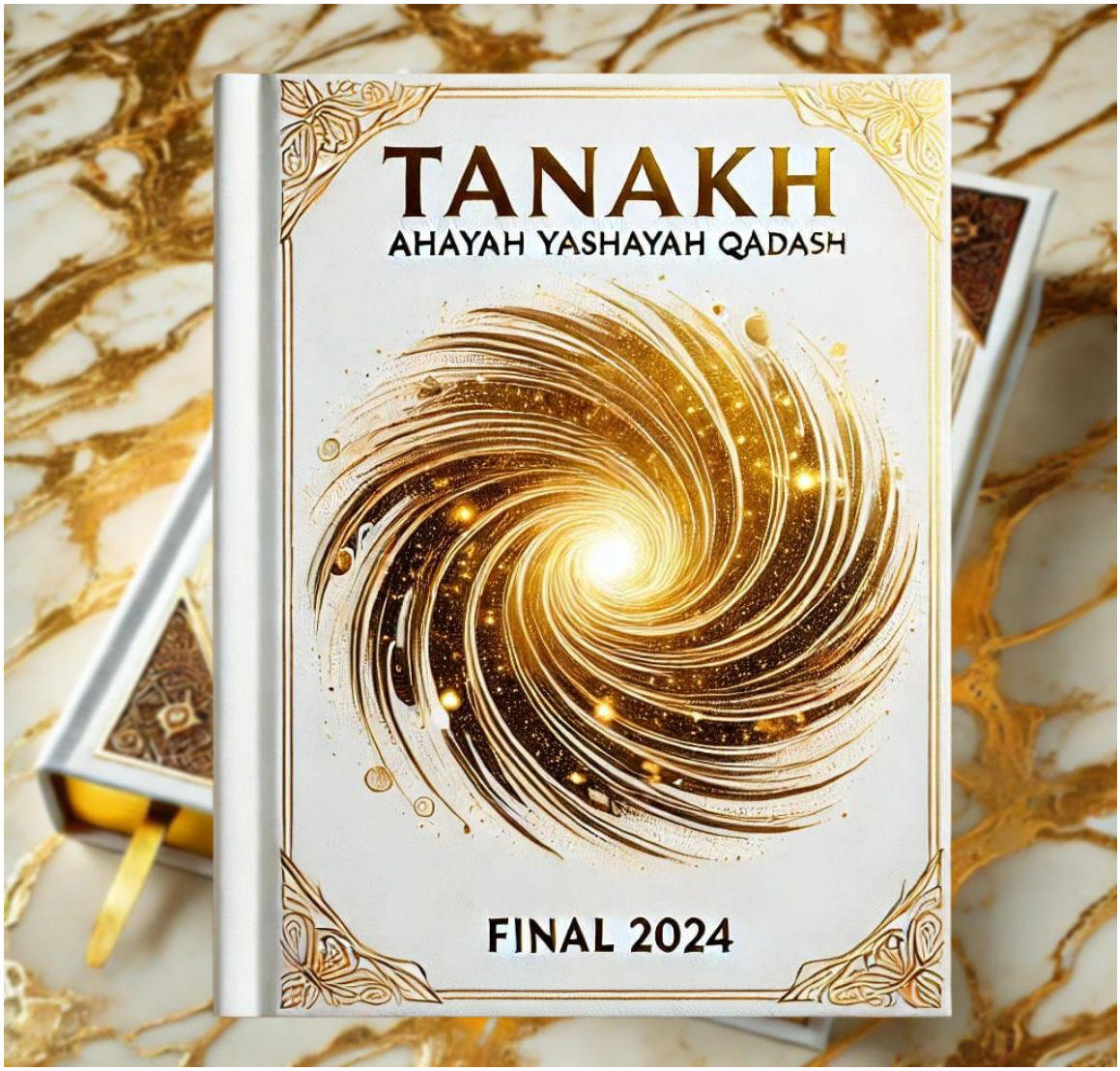
ואהבה ריבים תעורר שנאה עשר שנים רשעים פי את מכסה ואלימות חיים באר צדיק ופה מלשין כסיל כסיל ונפל יגון בינה: חסר גב אל ומוט ימצא נבון בשפתי 13 חטאים כל מכסה

נטה צדיקים עמל 16 עונים דלים משחת עזו עיר עשרו עשיר עשיר חמשה בדון קרוב אויל ופה דעת שמו חכמים אנשים חיים: תוכחת ומבטל מוסר שמר חיים בדרך הוא 17 לחטא רשעים פרי לחיים

18 שוטה הוא ,הרע לשון מוציא והוא ,שקר בשפת שנאה שמסתיר מי .19 העם בהמוני.

הוא: חכם שפתיו השמר אם כי חטאת שם תחסר

רשעים: שפתות 21 ערך חסר רשעים לב נבחר ככסף צדיקים לשון



חוכמה רוצה פולסיידי אבל :צדקנית ומאכילה ,מעשירה היא , ▪ AHAHAH (הנצחי) האם של ברכתו 22.

חכמה: תבונה ואיש רעה לעולל ככסיל 23 עמו עצב יוסיף

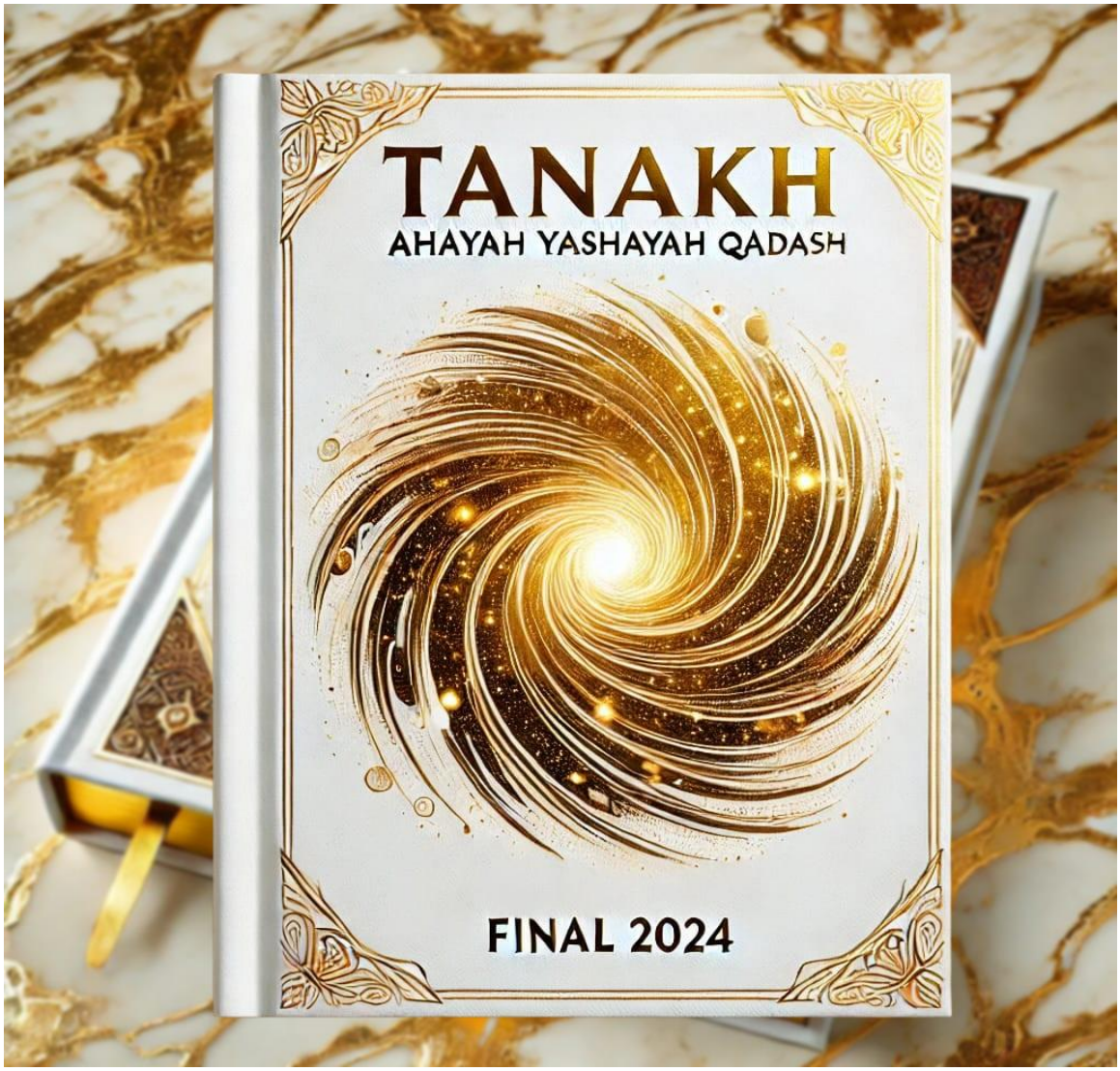
לשיניים כחומץ עולם יסוד וצדיק רשע עוד יעבר וחמש עשרים כסופה תנתן צדיקים ותאוות עליו יבוא רשעים ופחד לשלחיו: חלד כן לעינים וכעשן

תאבד: לרשעים וציפייה שמחה תהיה צדיקים ותקוות תקצרון רשעים ושנות ימים אחחה עולם עד אלם יראת

איניק: לפעלי והאבד לישרים אחח עז עולם אלם דרך

ארץ: ישכנו ורשעים 30 צדיק יוסר

יפרו: רשעים ופי מבין אצר מה ידעו צדיקים שפתי 32 תכרת משובצת ולשון חכמה יוציא צדיק פי



1. מכן חר ,באה הגאווה כאשר 2 .חפצו הוא צודק משקל אבל :AHAHAH OU (אינרמית) ם תועבה הוא שקרי איזון
.חוכמה היא בדל אך ;בושה באה

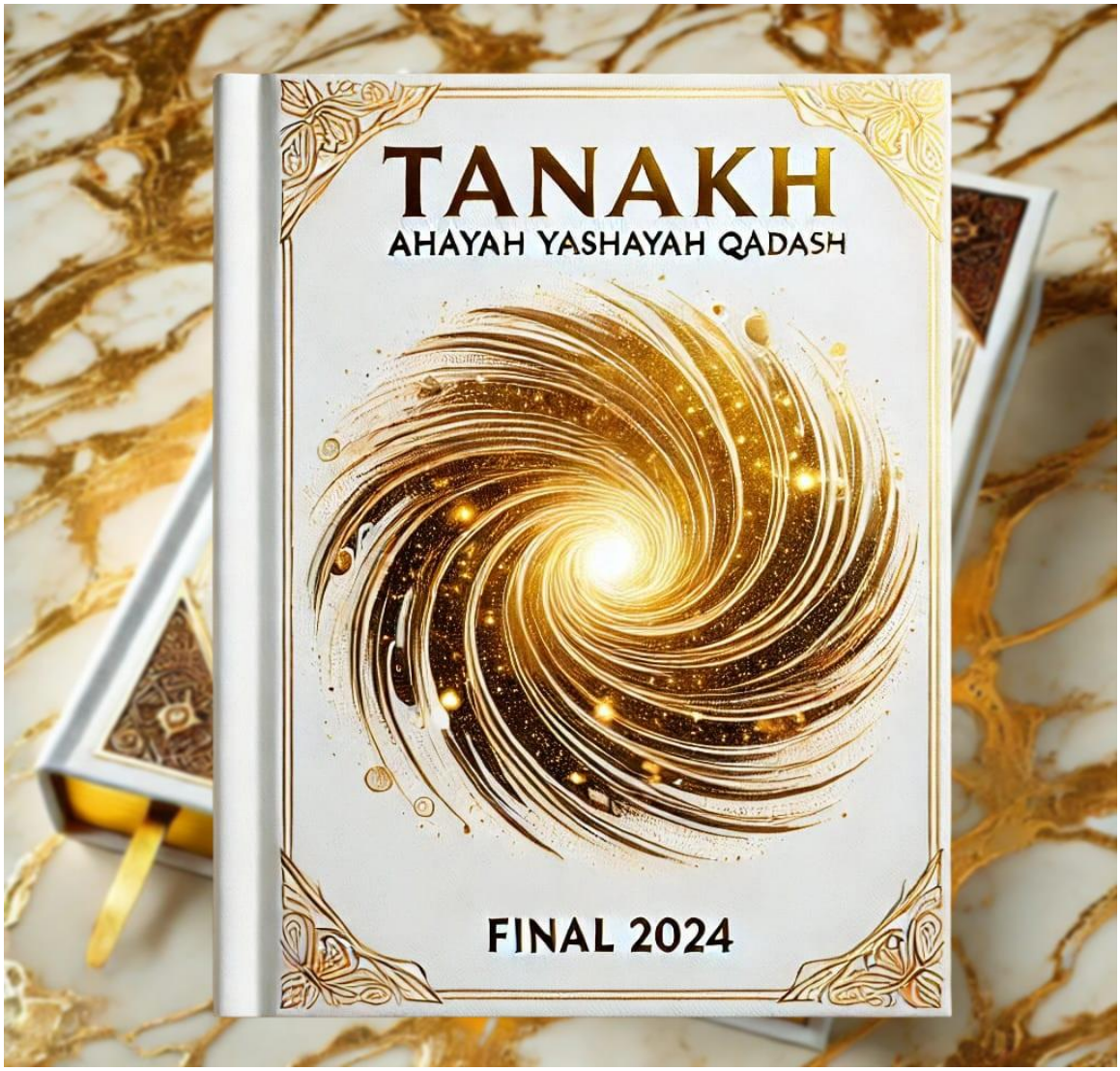
28 :ב " י משלי 5, 458 :א " י משלי

רשע במת ושבעה בעמלם ילכדו ופשעים תושיעם ישרים בצדקת ברשעתו יפל ורשע דרכו תכננה תמים צדקת חמש
תחתיו: רשע ובא מצרה ינצל צדיק שמונה תאבד צדק אי ותקוות תאבד ציפייה

צדיק: ימלט ובדעת פיהו ישחית רעהו את

10 הרשעים וכשאבדו ,שמחה העיר ,הצדיקים עם בשלום בלכתה .צעקות יש

11 הפילה: רשעים ופה העיר רוממה ישרים בברכת



1. נאמנה רוח של הוא מי אבל ,se- crets מגלה סיפורים נושא § 13 .שלו מחזיק בינה ואיש ,לרעו בז חוכמה שריק מי מסתיר

ישנא: נפשו וטוב לו לזר ערבה עשרה חמש שמור יועצים וברוב העם נפל עצה אין באשר 14 ־ ו

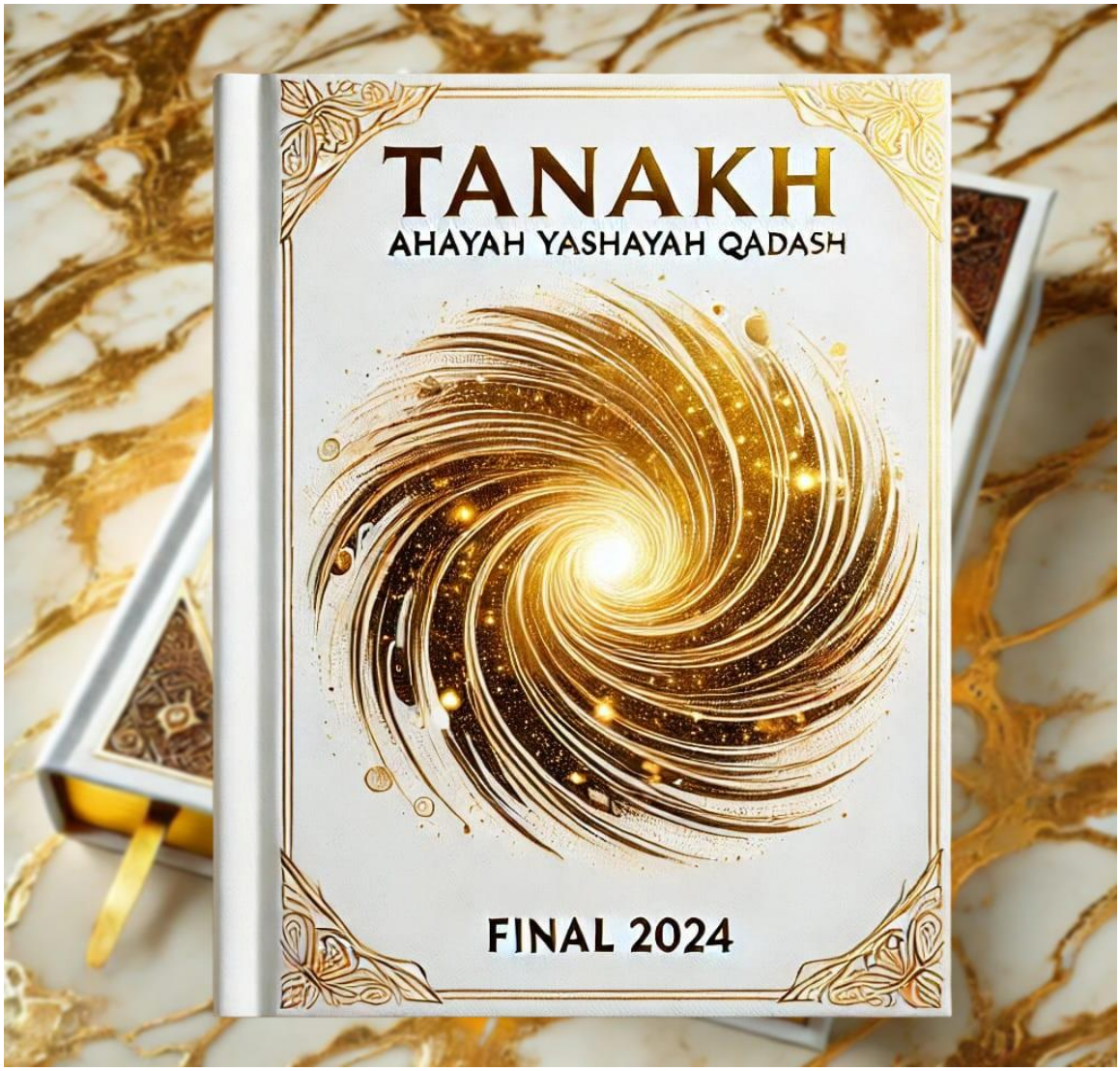
ירדופו: רע רודף כן לחיים יחפץ כצדק 19 בטוח גמול ישלם צדק והזרע רמיה מעשה רשע עשה 18 יטרח בשרו והאכזר

אשה כן חזירים בחוטם זהב כתכשיט 22 ישאלון צדיק זרע אם כי רשע ינקה אשר לם שובב לב תועבת עשרים מותו עד בה: אין אשר צדיקה

יותר מונע ויש ;בקמטים זאת ועם ,שמתפזר יש 24 .זעם היא לרשעים וציפייה ;טוב רק צדיק רצון 23 § דעת שיקול נוטה הוא אבל ,נפגש הוא מאשר

ישקה: הוא ושש עשרים הוא גם ישקה והמים תשמין ליברלית נפש וחמש עשרים דל

כענף וצדיק יפל בעשרו בוטח 28 אליו יבוא עמלה ודרש טוב חן מבקש 27 מכרו ראש על וברכה יקללו עמים דגן מנע יפרח:



הרבה עוד בארץ ישלם צדיק הנה חכם נפשות וזוכה חיים עץ צדיק פרי שלושים לב לחכם כסיל ועבד רוח ירש ביתו רעה וחוטאים: רשעים

12

1. משיג טוב איש 2 .גס הוא תוכחה שונא אבל ,דעת אוהב הדרכה שאוהב מי

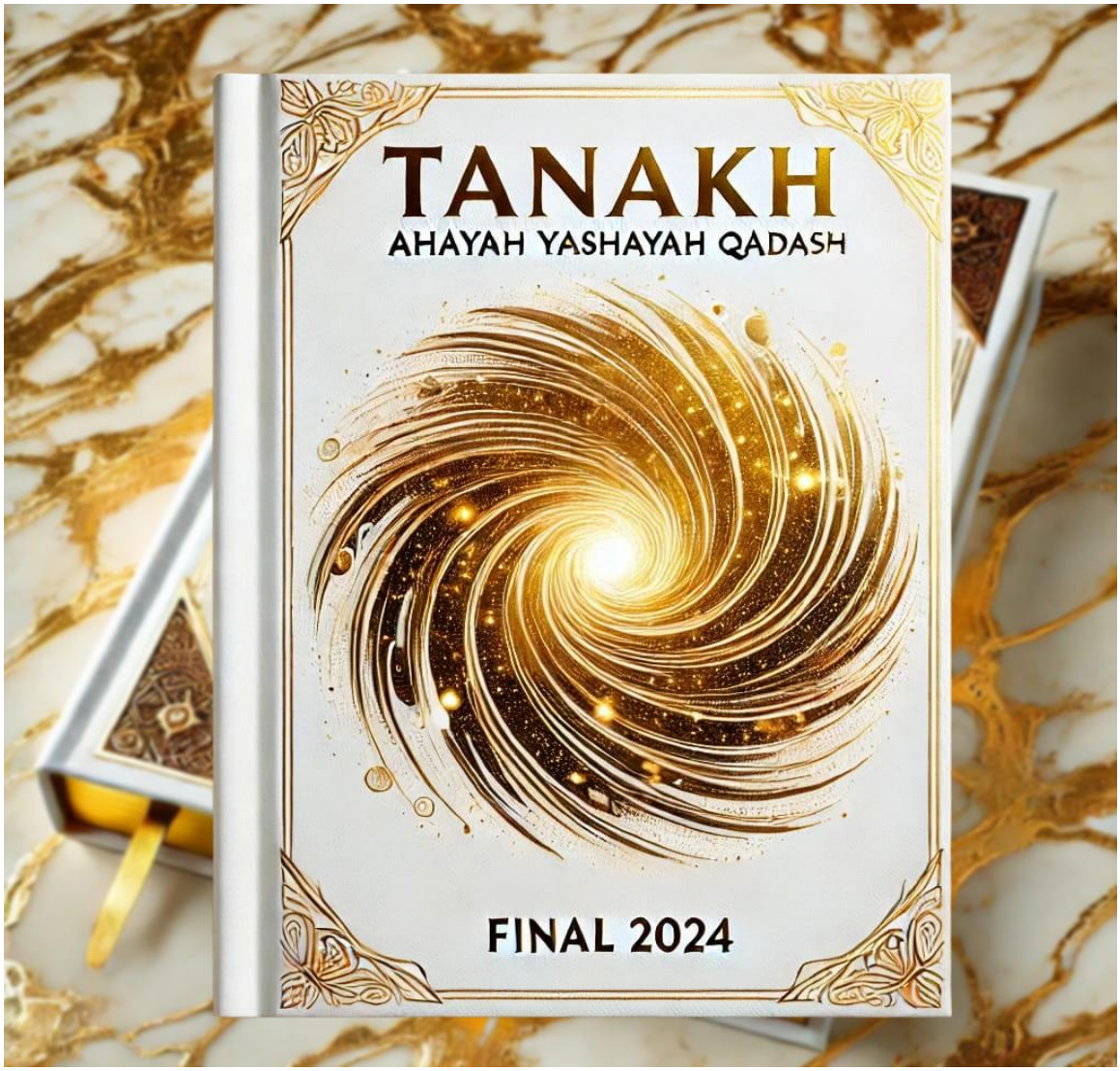
צדיקים מחשבות חמש בעצמותיו כרקבון יבוש ורשעה 4 צדיקה אשה יש ונזר ימוט צדיק שורש כי רע אלם איש ירשיע יטהרון: אם כי בדם להתיצבו רשעות שש רמיה רשעים ועצות ימוטו

צדיק: 10 לחם וחסר עצמו את מכבד טוב לו ועבד בז 9 יבוז לב

רשעים: ורחמי בהמתו נפש ראה

רעים אנשים רשת רוצה רשע עשרה שתים בינה חסר הבל אחרי וההלך לחם תשבע ארצו עדת אשר זה 11 הוא אכזרי פרי: יתן צדיק ושורש

1. לו יוענקו ידיים אדם של ופיצוי ,פיו מפרי טוב ישבע איש 14 § .מצרה יבוא והצדיק ,שפתיו בפשע נלכד הרשע 15 מסווה שקול אדם אבל ;כיום ידוע זעם טיפש 16 .חכם הוא עצה ששומע מי אבל ,בעיניו נכון הוא טיפש של הדרך



שפת עשרה תשע בריאות חכמים ולשון חרב כפירס עשרה שמונה מרמה שקר ועד צדק אמת המדבר עשרה שבע חבל לצדיקה רעה תהיה שמחה שלום וליועצי רע מדמייני בלב דקייט עשרים לרגע אך היא שקר ולשון לעולם תכון אמת יהיו: ורשעים

יקרא: כסילים ולב דעת יסתיר חכם איש 23 חפצו באמת והעשה האהא אלם אל תועבת שקר שפתי 22 רעה מה

מס: תחת ועצלים תמשול חרוץ יד 24 סכלות

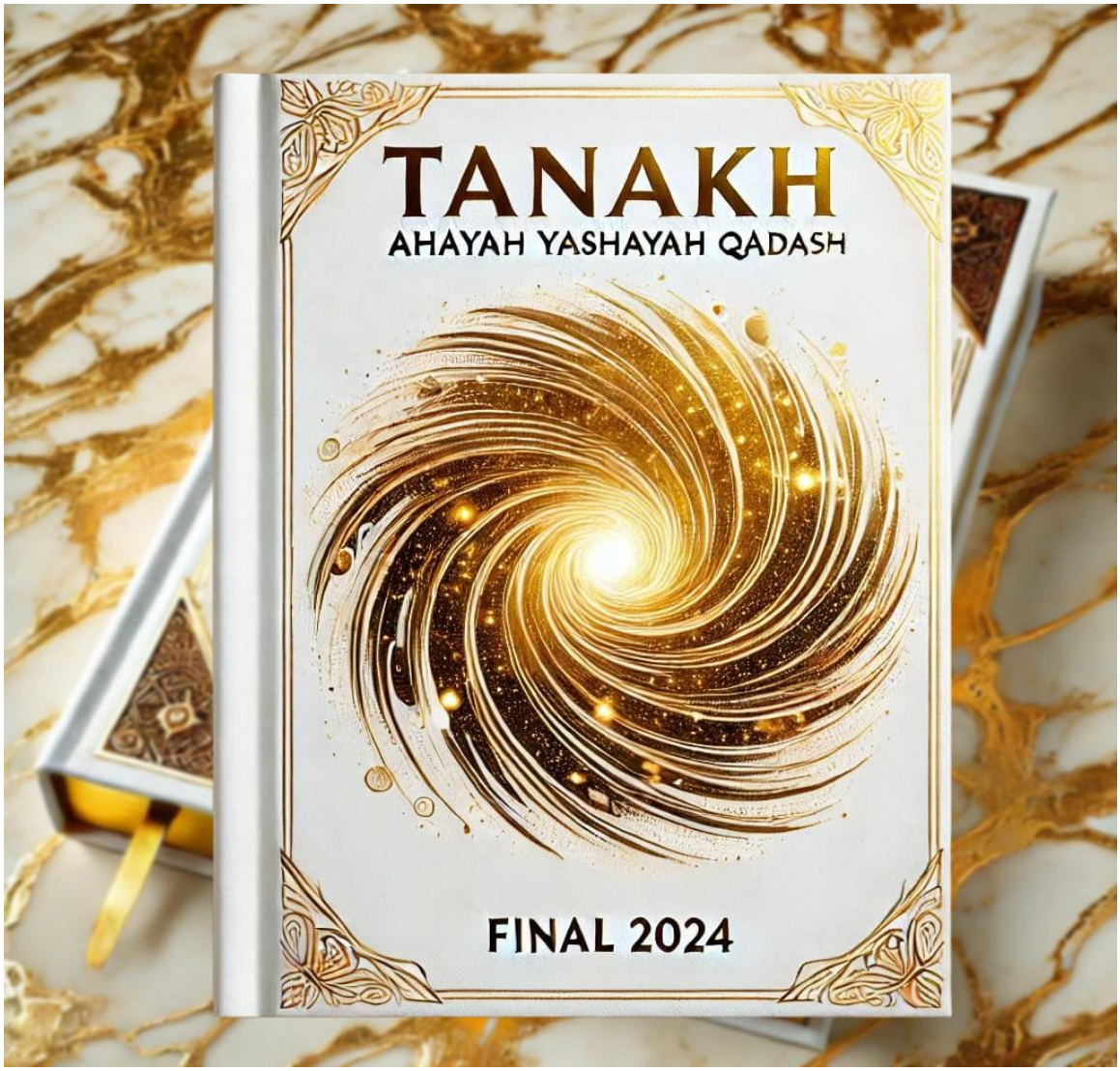
רב: צדיק 26 ישמח טוב ודבר יתכופף אדם בלב כבד

נצלה העצלן האיש 27

אותם מסיקה הרעים של הדרך אבל, שלו מהשכונה מעולה.

מות: אין ובנתיבו חיים צדקה בדרך 28 יקר חרוץ איש רכוש ואת צד אשר את

ד: 35 י משלי 1, 459 :ג " י משלי



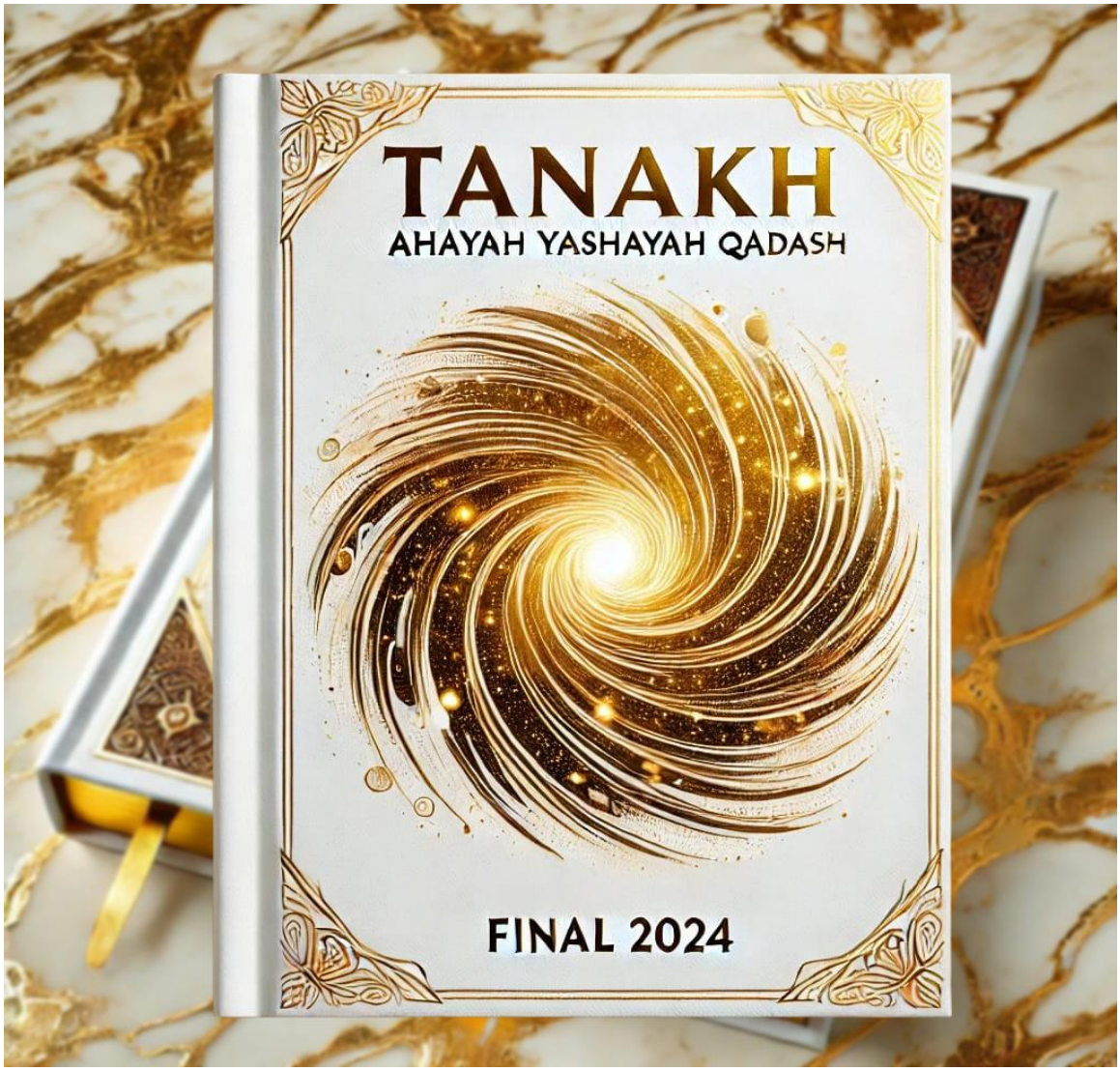
13

נפשו את שמר פיהו שמר שלשה חמס תאכל פשע ונפש פיו פרי יאכל טוב גערה ישמע ובוז אביו מוסר ישמע חכם בן אחד תבוא: ושפלה רשע ישנא שפתיו ורחב

תכבה: רשעים ומנורה רב עשר לו יש עני דבר לו אין עשרה שבע החוטא את ערערה והרשעה

הבל: מבורכת עשר ועשר חכמה לב ובטוב מריבה תבוא בגאון רק

□ 12 יבוא כאשר אך ;לַבּוֹרְשַׁלָּיִם ידי ־ על שם היה אשר הדבר כי :נעלמה היא ;חולה הלב את לעשות חדלה תקווה
הרצון, חיים עץ הוא .13 המתעב את שמתעב מי אך ,יושמד הדבר את יושמד הדבר.



16 קשה קלון ודרך חן יתן עמד תחת טוב עשרה חמש המות ממלכודות לסור חיים מקור חכמים תורת המצוה תגמל ירא שקר: כל

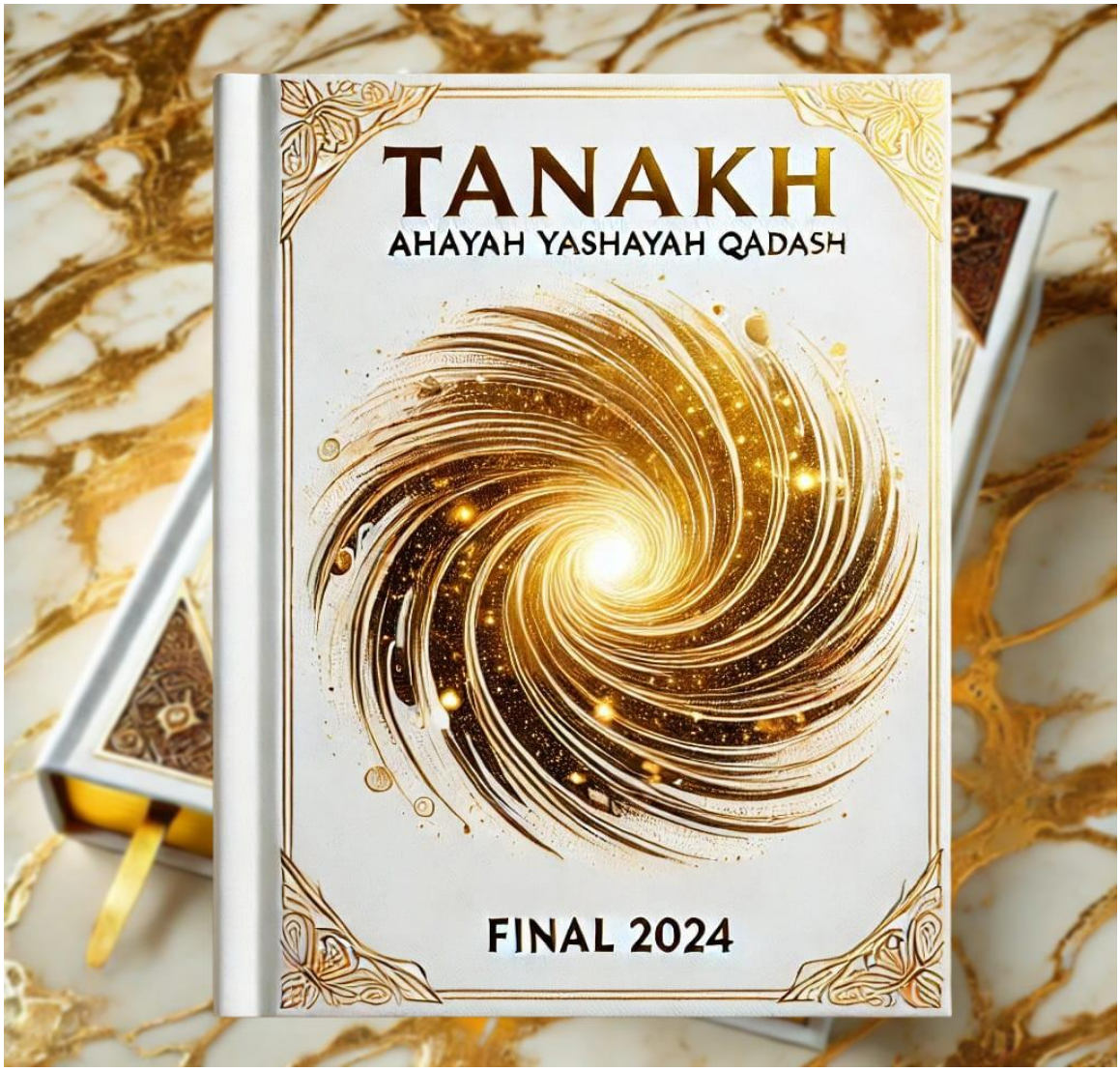
חכמים עם הולך 20 מרע סור כסילים תועבת רצון נפש ותמתק ברעה יפל רשע מך 17 אולתו יפר וכסיל דעת יעשה חכם יצדק: וחטאים עשרים יישמד כסילים ושותף יחכם

ואבד אביונים בחילות רבים מאכלים ושלושה עשרים לצדיק חוטא הון ויהי בנים לבניו נחלה יותיר טוב איש 22 ישלם משפט: לחסר

תחסר: רשעים ובטן נפשו לסיפוק אכל צדיק וחמש עשרים עתים אתו יטהר ואהבו בנו את שנא שבטו חסך

14

ו ישמרם חכמים ושפתי גאון האלם את ירא במהימנותו מתהלך 2 בידיה אתו תולשה והכסלת ביתה תבנה חכמה אשה כל חכמים: שפת יכזבו וכזב שקר עד ישקר שור פי ירבה שור פי על כי בקר יטהר

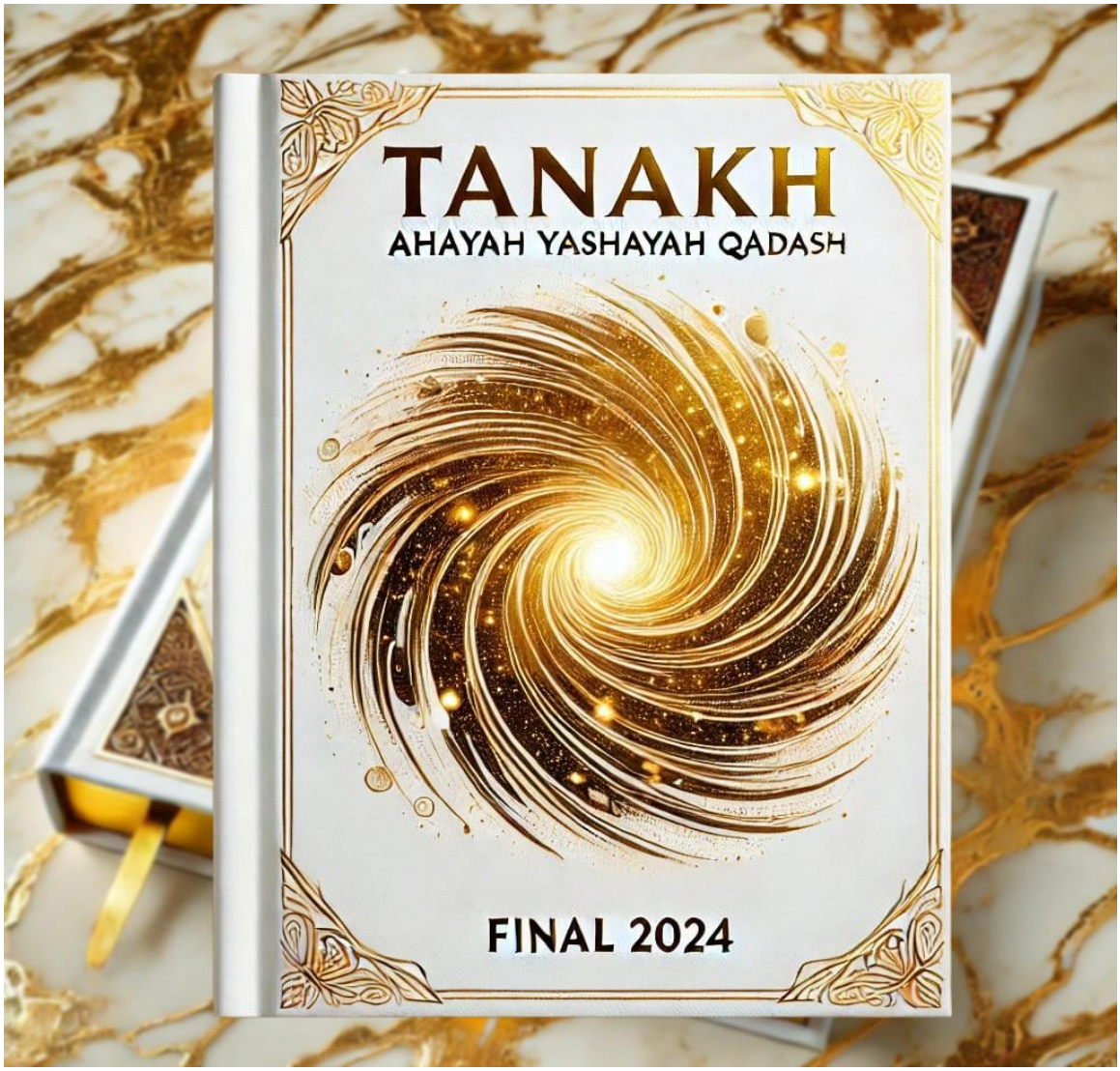


ילעגו כסילים תשעה מרמה כסילים ואיוולת דרכו להבין נבון חכמת 8 דעת שפתות בו תבחין כי כסיל מלפני לך 7 המבין מרירותו: יודע לב 10 חפצו ובצדיקים לחטא

לו וקץ דם ישרה יראה אשר דרך עשרה שתים יפרח ישרים וגן ימוט רשעים בית מות דרכי לו וקץ בשמחהו יתערב וזר כל יאמין תם מעם טוב לב וכעס דרכיו ימו לבו מקץ עשרה ארבע חמרות מראה וקץ מ לב יעצב בשחוק גם 13 מוות דרכי יעבר: ורשעים יעבר ורשעים רע מראה

חכמים וכתר יתמהמהו רק שפתים ודבר טוב עמל בכל 23 טוב למציאי ואמת וחסד רע הוגה יטעו אשרי אביון ורחם חטא אמת: עד 25 איוולת כסילים ואיוולת עשרם

שקר: ידבר שקר ועד נפש הציל



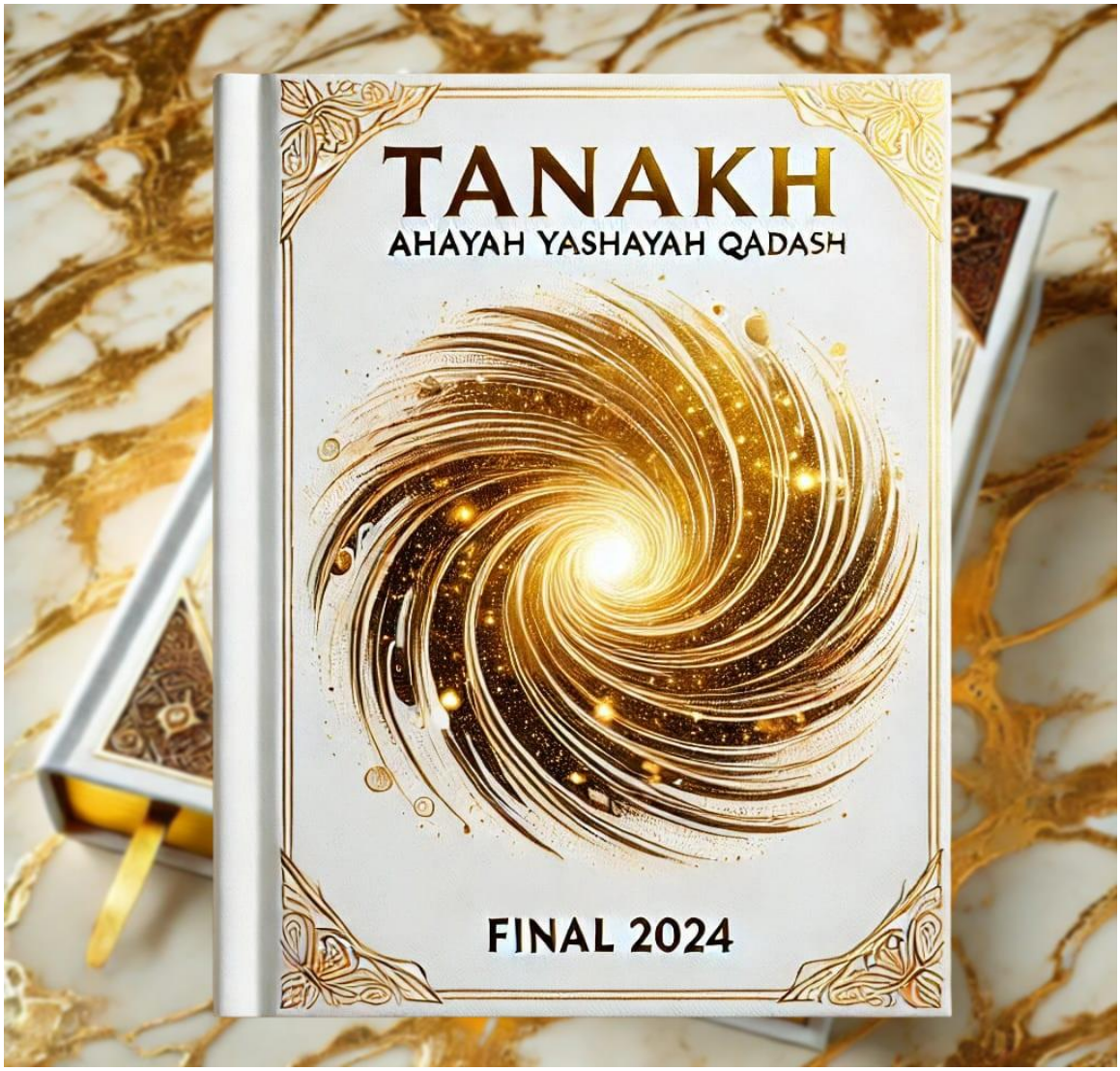
1. האלם של בפחדו (אינראל) AHAYAH □ חיים מקור הוא, מפלט מקום יהיה ולילדיו. 27 האלם מפני הפחד (אינראל) AHAHAH □ חיים מקור הוא, המוות ממלכודות לעזוב. 28 המלך של הכבוד הוא העם בהמוני; באנשים במחסור אך גדול לכעוס איטי הוא 29 הנסיך השמדת הוא.

30 A heal Heart is the life of the necke, but understanding: but the thatisty of spirit excalthfoly. the screwality of the boones. 31 thankes the descrefthes

כסילים בתוך ואשר המבין בלב נחה חכמה 33 במותו תקווה לו יש וצדיק ברשעו רשע 32 דל על חמל אתו והכבד ועשהו גוי: רומם צדק 34 נודע

המביש: על וחמתו חכם עבד על מעלות 35-ו עם כל על חרפה וחטאה

ז: 25 " ט משלי 460 1 :ו " ט משלי



15

לנו: חכמים לשון אף יעירו עצב ודברי זעם ישיב רך מענה

בה: וסוטה חיים עץ בריאה לשון וטובה רעה והנה מקום בכל הן נכון אלם עיני 3 איוולת שפך כסילים ופי אמת דעת

נבון: תוכחה וחשב אביו מוסר בז וכסיל ברוח פרץ

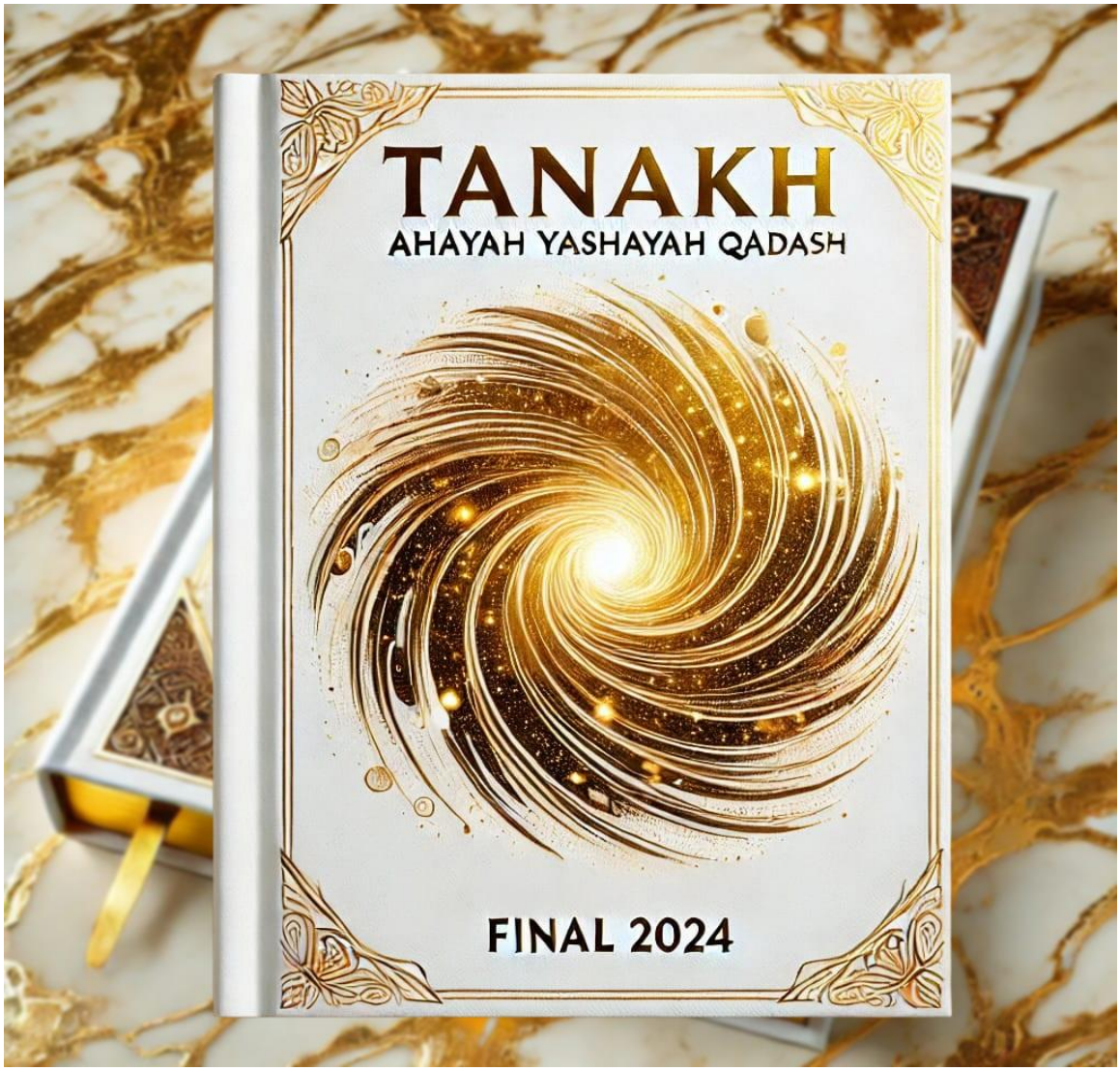
קורבן 8 .כן יעשה כסילים ולב ,קצה יודעי פזורים חכמים שפתי 7 .צר רשעים בתבואת אך ,רב אוצר צדיקים בבית 6
AHAHAHAHAHAHAH (אינראל) לם תועבה רשעים

לם תועבה רשעים דרך 9 חפצו ישרים תפילת אבל

חמור הוא תיקון 10 .הצדק אחרי ההולך את אוהב הוא אבל

11 לפני הם והרס גיהינום unto הדרך את ששכחו: את ששונא והוא sutrainshalldie.

אל ילך ו ;אותו שמוכיח מי את אוהב אינו לץ 12 :אדם בני של לבביהם ,כן פי על אף :(אהחחחח (אינראל) □ אלם
צער של בצער אך ;שמחות פנים עושה שמח לב 13 .החכמים



סכלות: ירעה כסילים ופי דעת מבקש לבב לבב לבב רוח נשברה לב

תמיד: משתה שמח בלבב ואשר רעים עני ימי כל 15

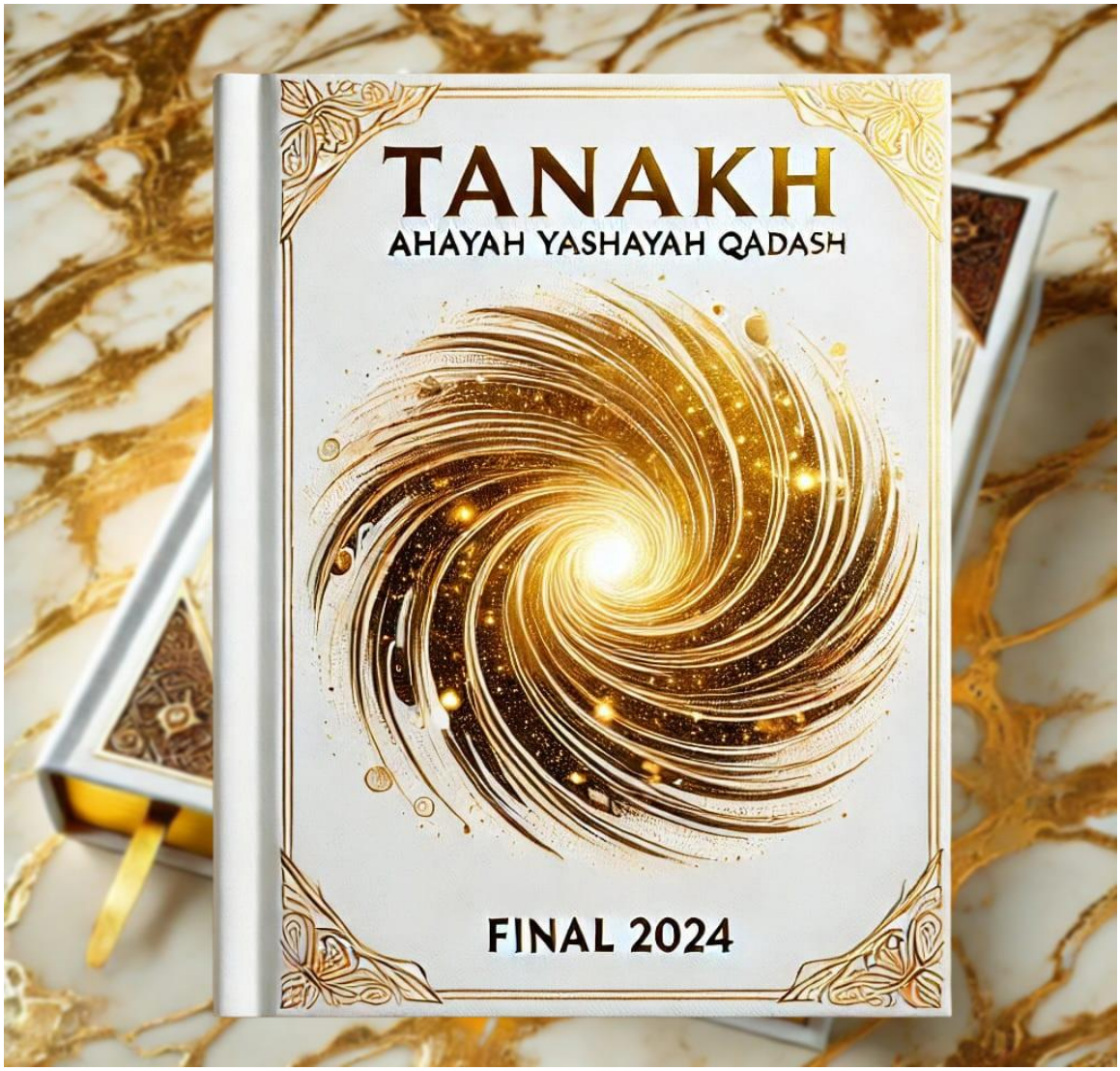
עשבי של ערב ארוחת טוב 17 בו וצרות גדול מאוצר זעמן איש 18 בו אשר והשנאה האלם מפני הפחד עם מעט טוב האיש של הדרך 19 סכסוך: אפיים ארך אך סכסוך עורר רגזני איש 18 בם ושנאה מעוכב משור אהבה בה אשר תיבול קוצים של הדרך אבל, קוצים גדר כמו היא העצלן;

הצדיק: מהמשפט מו יבוז וכסיל שמח אב עשה חכם בן עשרים

המה: יועצים וברב אכזבו עצות בלי 22 ישר הולך תבונה ואיש חכמה לחסר שמחה זמה

טוב: מה בעתו דבר ודבר פיו בתשובת שמח איש 23 נכון

בית את יהרוס AHAYAH (אינראל) האלם 25 .מתחת מהגיהינום לעזוב שיוכל כדי, לחכם מעל היא החיים דרך 24 היא הם הרשעים של המחשבות 26 .האלמנה של הגבול את יכונן הוא אבל, הגאים



ופי לענות צדיק זדון לב 28 יחיה מתנות ושונא ביתו בצע חמדני 27 חן דברי טהור ודברי חחח ונצחי עין עלם תועבת רשעים:

30: הצדיקים תפלת את שמע והוא הרשעים מן האהא רחוק האלם 29 רעות שפך

עצמות: תשמן טובה ותרועה לב ישמח עינים אור

בז ללמד המסרב 32 בחכמים עומדת החיים תוכחת את השומעת האוזן

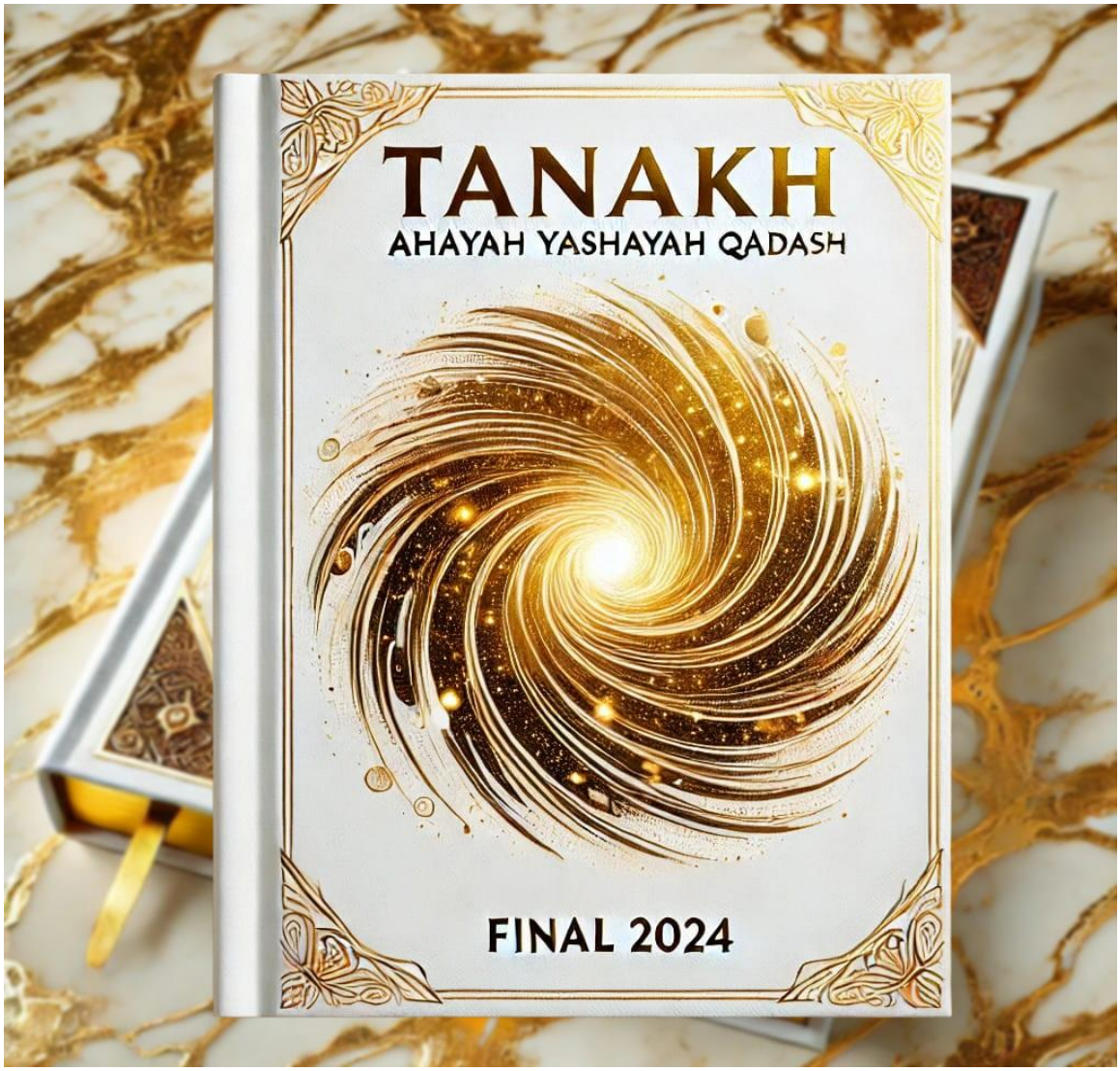
ענווה הוא שהכבוד לפני .בינה מקבל תוכחה השומע אך ,שלו נפשו.

16

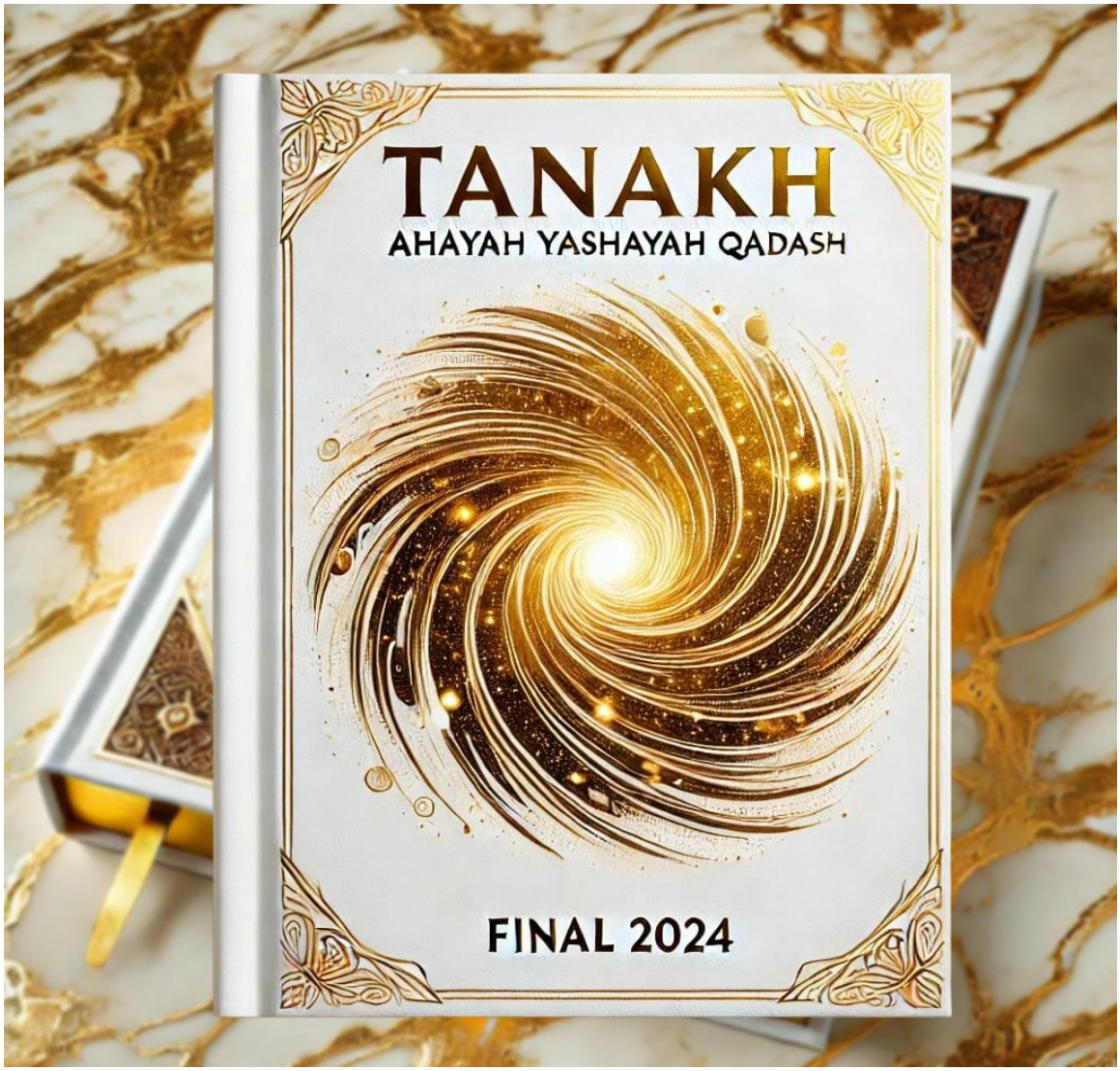
שוקל אהה [אינראל] האלם אבל ;בעיניו טהורות האדם דרכי כל () 2 אהח האלם מאת הלשון ותשובת באדם הלב הכנת הרוחות את.

4 האלם (אינראל) :כן ,גם הרשעים יקימו את עשה האהא לעצמו הכל.מחשבותיהם את

הוא ,ביד להצטרף יד כי אם :AHAYAH (אינראל) לם תועבה הוא בלב גאה אחד כל 5 .הרע יום



את עשה הוא האדראלי האלם דרכי איש יטהר כאשר 7חחחח



21 ו...טוב ימצא ,נבון ייקרא בלב החכם

שמחיש ,האהא (נצחי) באלם שבוטחת.

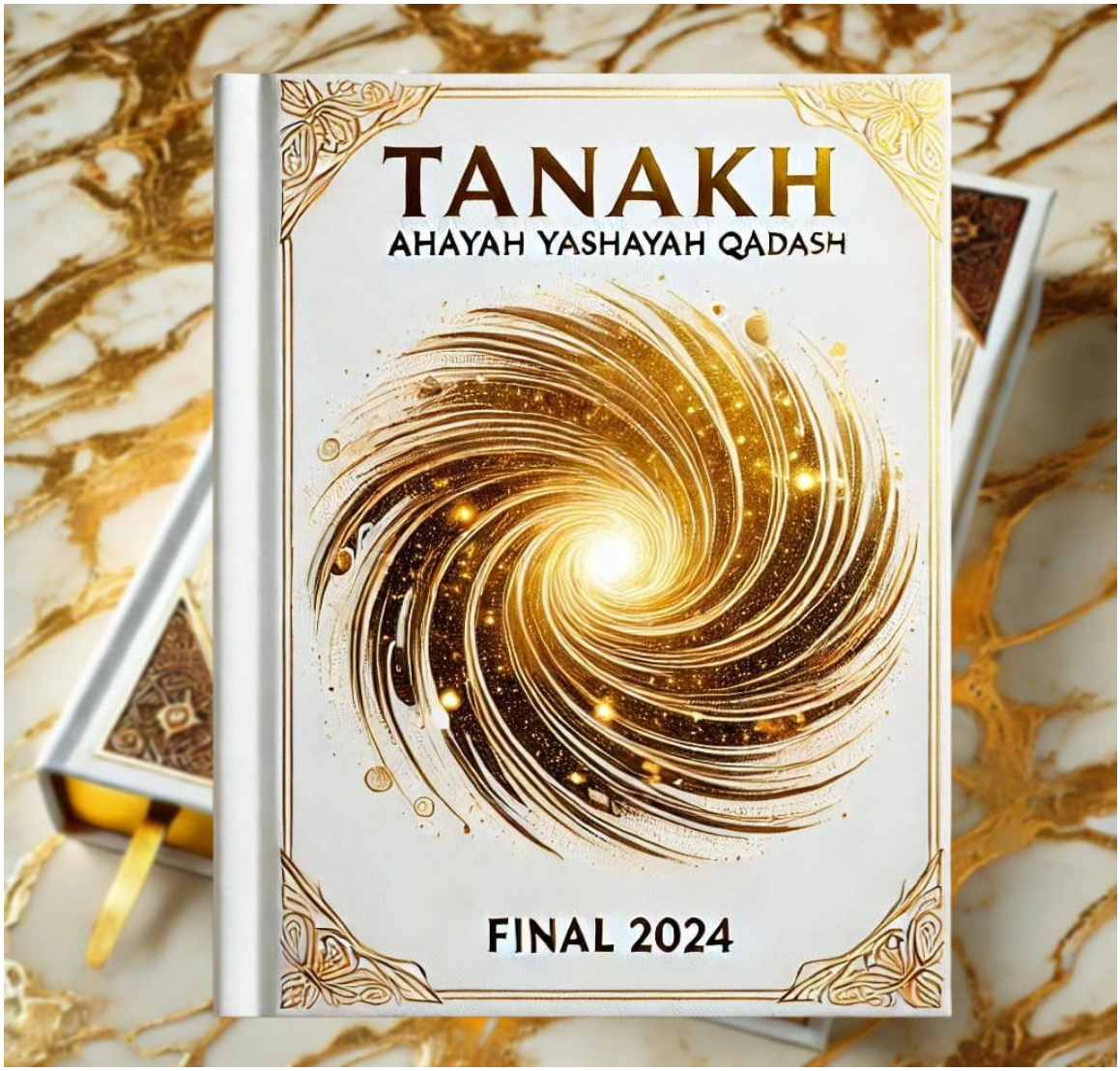
כסילים: ותורת לבעליו חיים מקור 22 ותבונה למידה תרבה שפתים ומתיקות

פיו מלמד חכם לב 23 .אולת,

שפתיו. 24 .לעצמות ובריאות ,לנשמה מתוק ,דבש חלת כמו הן נעימות מילים. 25 שם.

שעובד מי 26

ממנו: מפיו דרש כי לו עמלה מות דרכי דרכו וקץ דם ישרה הנראית דרך



בערה: אש ובשפתיו רעה יחפר רשע איש

) Strife: And haw hespererseparateth chipters friends.

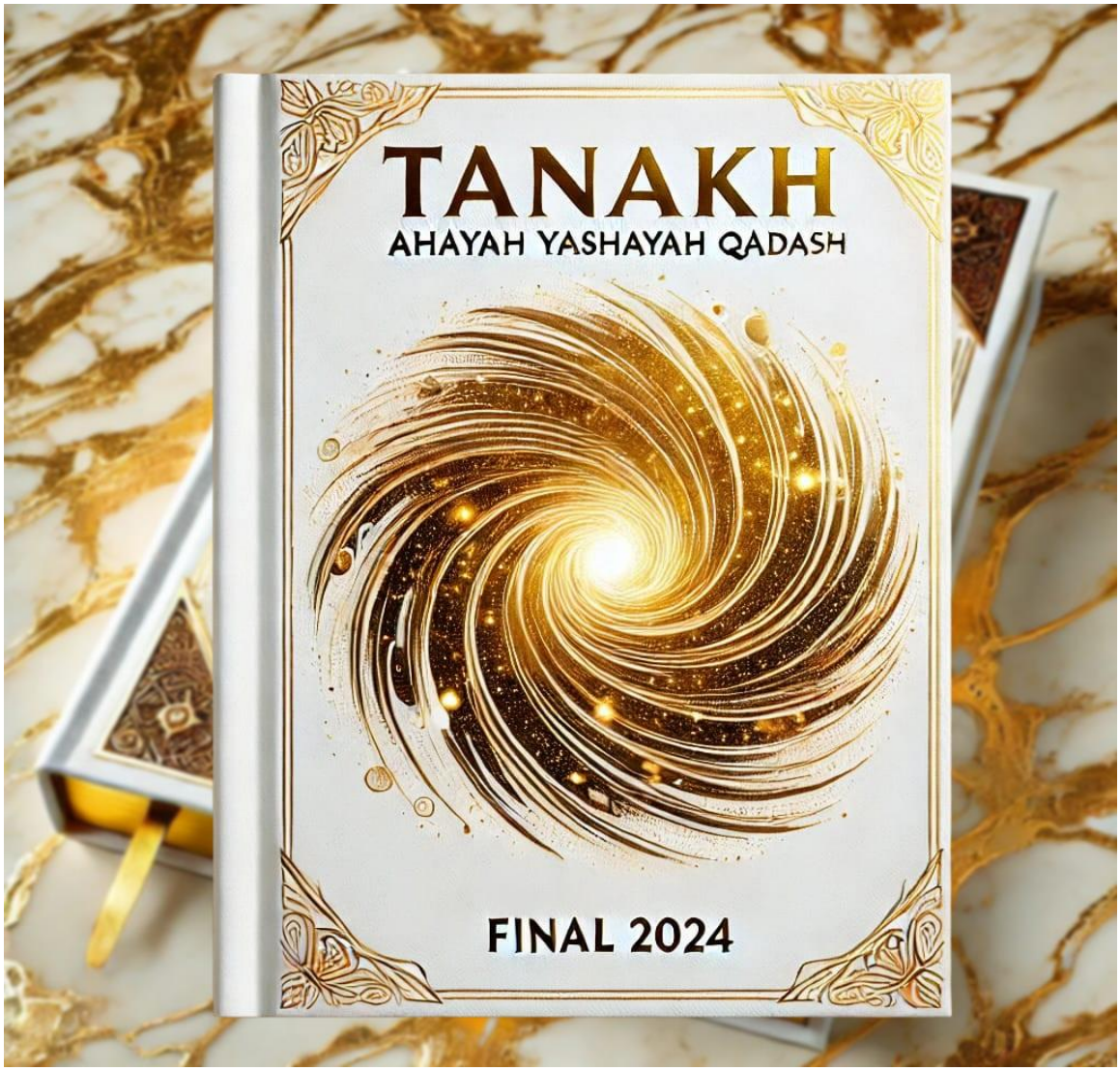
רוחו ומשול מגבור טוב אפים ארך 32 מחשבות להמציא עיניו נעל 30 טוב אשר בדרך והובלו רעהו יפתה אלים איש אלים: כל ומושלת בחיקו נשללה הגורל 33 עיר מלכד

17

לכסף הפרוש מן לו יהיה באחים ונחלה מבייש בן על ימשול חכם עבד שני ריבים זבחים מ מבית שם ושקט יבש פירור טוב שובבה: לשון יתן ושקרן שקר לשפתי רשע יבין לבב מבזה אילם והאלם לזהב וכבשן

ייענש אייטי אם שגדק זה הוא.

יוצרו על מחודשת השפעה בעלי ילדים הם ילדים 6:



לו: אשר מי בעיני יקרה כאבן שמונה מתנת שר שקר לשפתי כסיל יהיה 7 אבותם בנים וכבוד זקנים עטרת

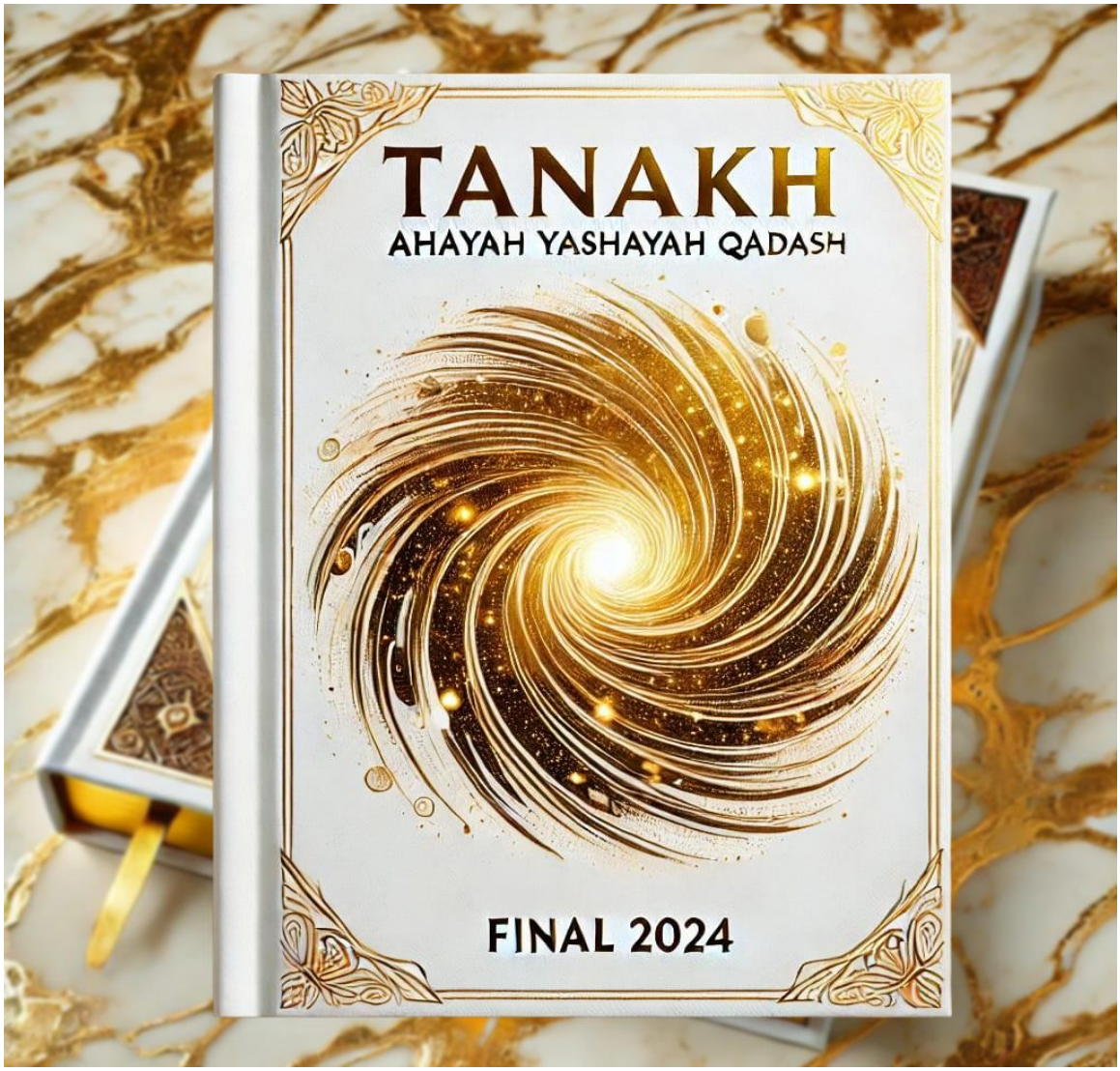
נפרד דבר על שחוזר מי אבל, אהבה מבקש פשע מכסה 9 * .משגשג הוא, שב הוא

טיפש לתוך פסים ממאה חכם אדם אל יותר באה תוכחה 10 .מאוד חברים

לטוב לרע גמל 13-ו באיוולתו כסיל ו איש לקראת מחלפיה דוב יגזל עשרה שתים אכזר שליח עליו ישלח כן על מרד רק וגזר רשע הצדיק עשרה חמש בו יתגלע בטרם יעזבון כן על משלחו מים כשלח ריבים ראשית עשרה ארבע מביתו רע יסור הון: כל על אלים לב אל שניהם צדק

ימצא לב משובב לב איש עשרים הרס מבקש שערו ורומם אוהב ריב אהב פשע אהב רעו לפני ערבה והיה ידיים הכה טוב:

את תיבש נשברה ורוח כתרופה טוב לב טוב 22 ישמח כסיל ואבי לצערו עשה כסיל מבקש 21 ברעה יפל לשון ונבל העצמות:



לה ומרר ביו צער כסיל בן וחמש עשרים הארץ בקצה כסיל ועיני המבין לפני חכמה 24 משפט דרכי לסלף חיק מתנת הון: למען שרים להכות ו טוב הצדיקים את להעניש גם ושש עשרים אתו ילדה אשר

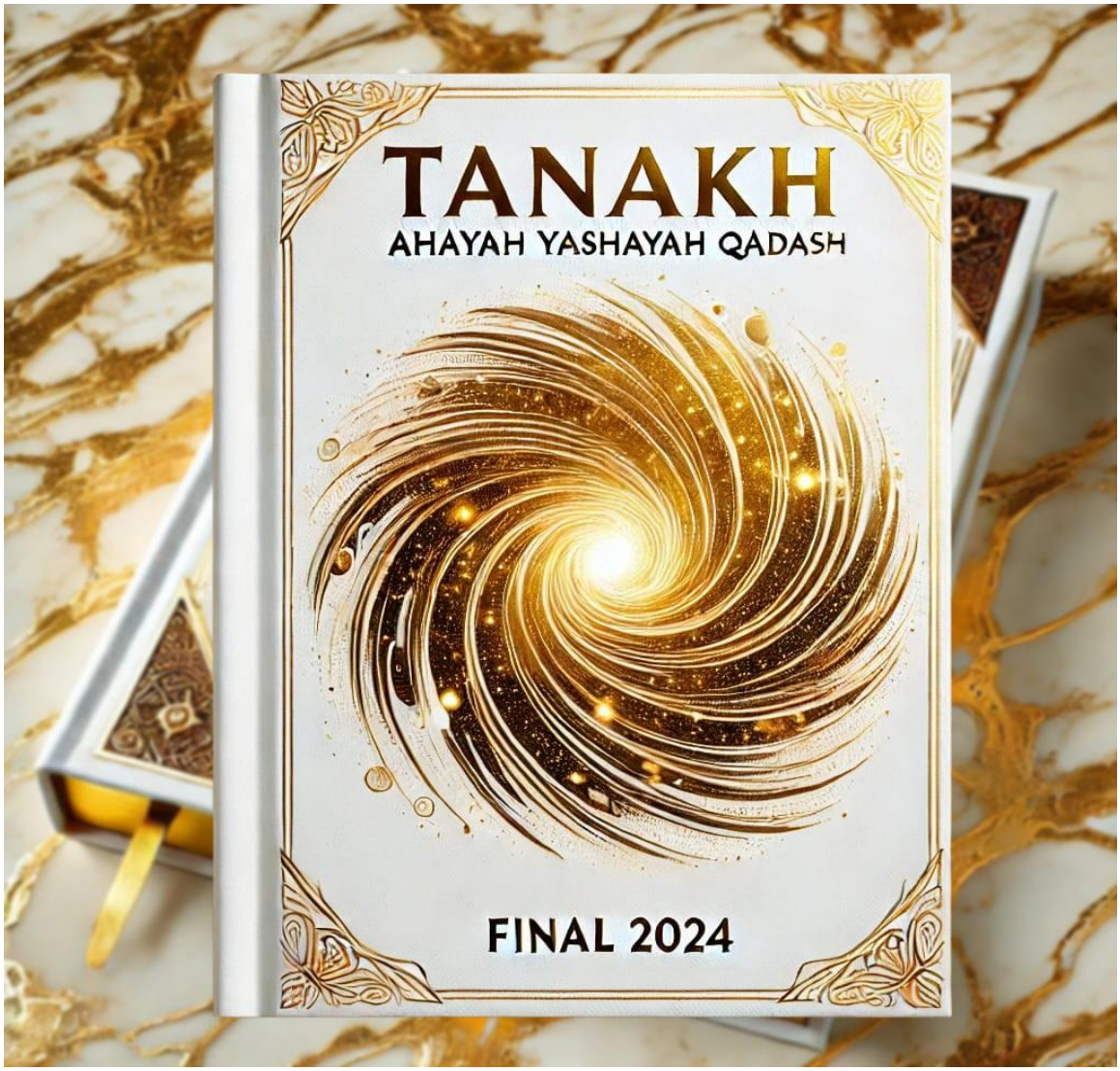
נעלה: רוח תבונה ואיש דבריו דעת חסך

תבונה: איש יחשב שפתיו וסגר חכם יחשב שלו יאחז כי אויל גם 28

18

הלב אבל ,תחת בעמידתו הנאה אין טיפש 2 * .החוכמה כל עם ומתערב מבקש ,עצמו את שהפריד חר ,אדם תאוות ידי על מים כמו עמוקים פוך אדם דברי 4 ,ביזיון חרפת ועם ,בוז גם בא אז ,באים הרשעים כאשר 3 .עצמו את לגלות עלול שלו במשפט הרשעים את להפיל ,הרשעים של האדם את לקבל טוב זה 5 .זורם כנחל חוכמה ומעיין ,עמוקים.

סיפורים נושא דברי 8 נפשו פח ושפתיו שבר פיהו כסילים שבעה לחבטות יקרא ופיו למדון יבאו כסילים שפתי שש צר: הוא אח בפעלו עצל ופה הבטן חללי אל וירדו כפצעים



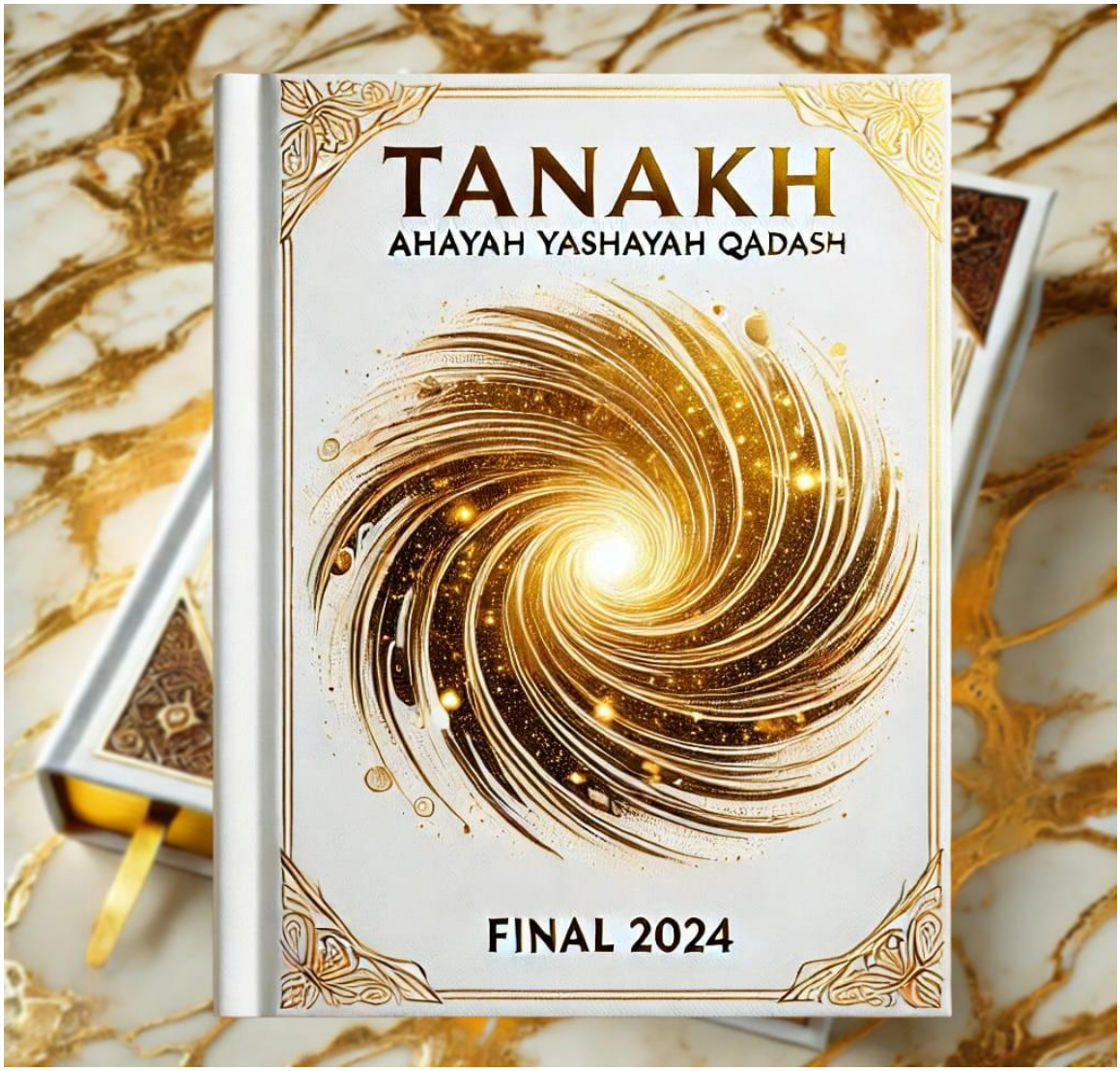
1. עירו הוא עשיר העשיר 11 * .בטוח והוא ,לתוכו רץ צדיק :חזק מגדל הוא AHAHAH OU (Earnal) האלם של שמו
עניין על עונה הוא 13 .ענווה הוא הכבוד ולפני ,יהיר הוא האדם לב הרס לפני 12 .שלו ביהירותו גבוה וכקיר ,החזקה
.לו ובושה איוולת הוא זה ,זה את שומע שהוא לפני

* 18.1 דרך...: או ,מי שמפריד את עצמו ,רצונו לפי מבקש עסק בכל ומתמזג 18.8 עסק נושא סיפורים:

או ,הלוחש 18.8 כפצעים :או ,כאשר גברים נפצעים § 18.8 פנימיים...:

18.13 עונה...

18 :' כ משלי 15, 462 :ח " י משלי



1. גדולים אנשים לפני אותו מביא ,מקום לו עושה אדם של מתנה 16 .דעת מבקש חכמים ואוזן ,דעת משיג חכמים לב 17. גיבורים בין וחלק ,להשבית למחלוקות גורם הגורל 18 .אותו ומחפש בא שלו השכן אבל ,צודק נראה בענייניו ראשון הוא. אוהליהם - ו ;חזקה מעיר לזכות יותר קשה נפגע אח 19

ישבע: שפתיו וברב פיו מפרי עשרים גבר בטן תשבע טירה כבריחי

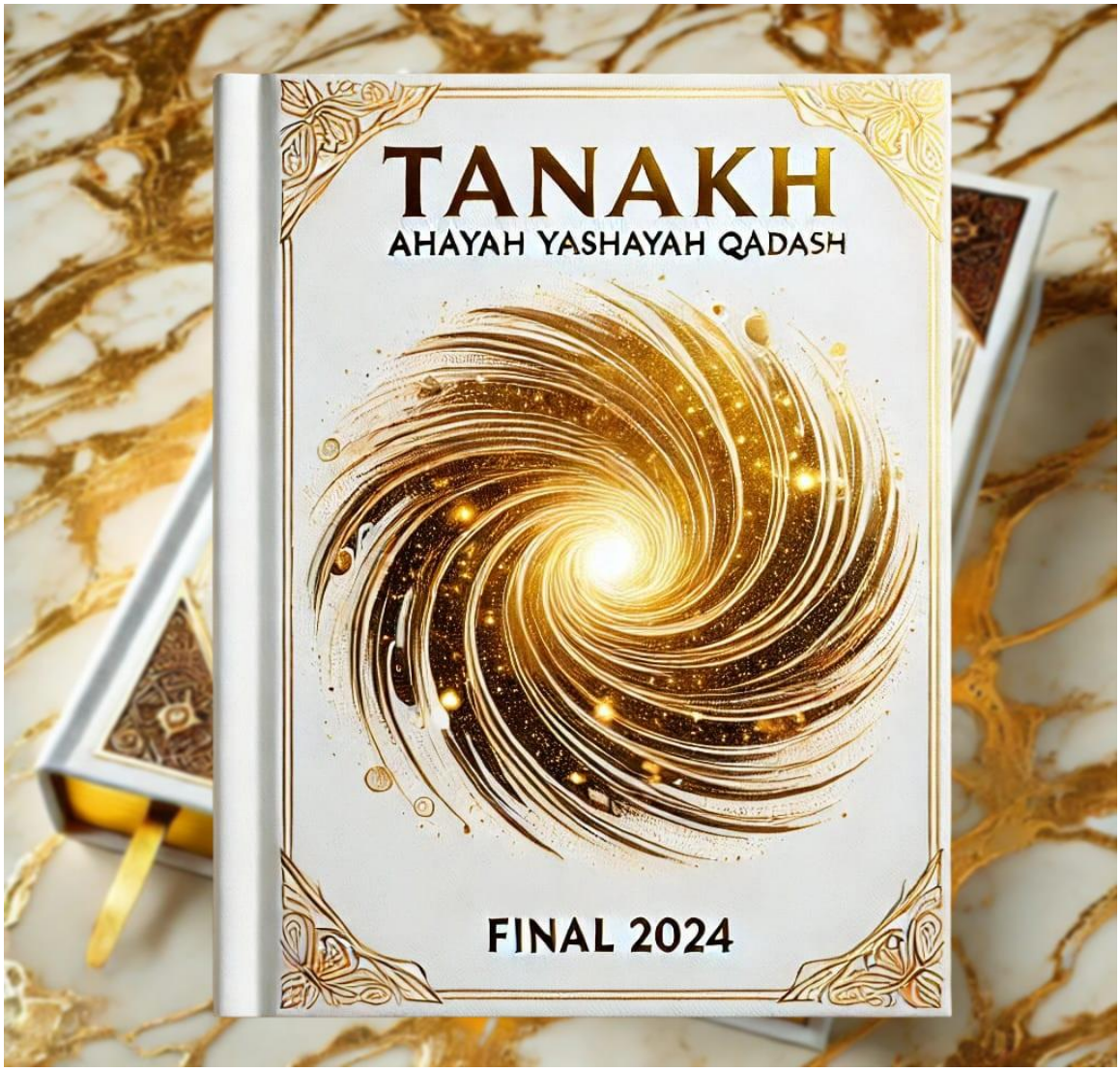
עד האלם את וחסד טוב מצא אשה ושתיים עשרים פריו את יאכלו ואהביו הלשון בכח וחיים מות ואחד עשרים מו עולם:

מאח: דבק וידיד יתידד ידידיו איש וארבע עשרים בעזות משיבים ועשירים טיפולים לנו דלים

19

אדם איוולת יחטאה ברגליו וממהר הוא טוב דעת בלי כי שתים נפש כסיל וכסלת שפתיו מסלף בתומתו מתהלך אביון טוב ימלט: ו ינקה עד בעילם יחרד ולבו דרכו תסלף

מתנות שנותן שלו חבר הוא אדם וכל ,הנסיך של לחסדו יתייחסו הרבים 6 כל 7.



נפשו: שמר נפשו אהב חכמה מקבל 8 לו וחפץ ירדופם דבר ידידיו ממנו הרחיקו כמה עד שנאו דלים אחי

דעת: שיקול 11 שרים על שלטן לעבד ו לטיפש יחשב חפץ עשר יאבד שקר ודובר שקר עד ינקה בינה תמצא טוב

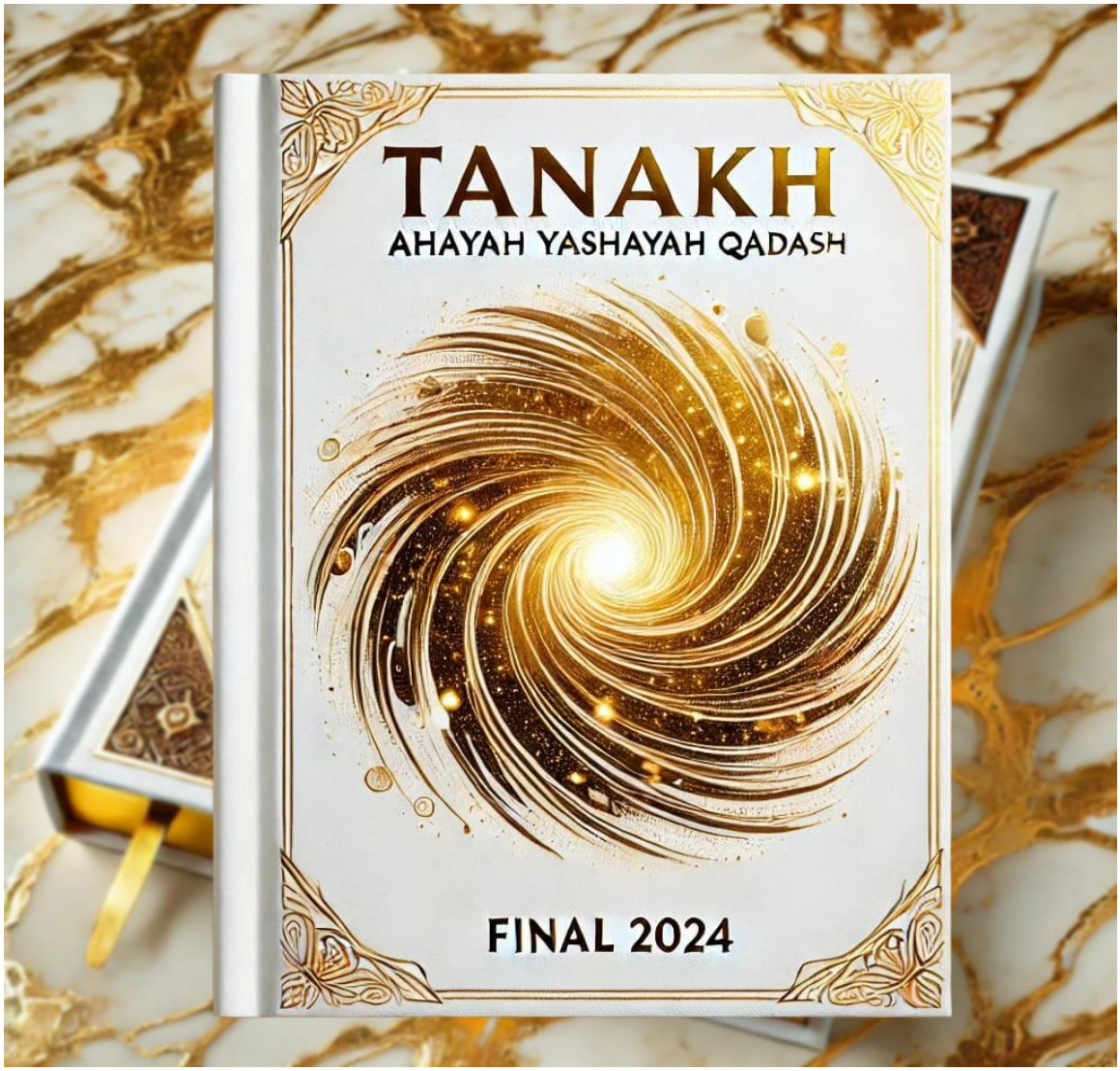
אביו קלם בן אויל בן הדשא על כטל וחסדו אריה כשאג מלך חמת עשרה שתים פשע על לעבור וכבודו אפו ידחה איש על עשרה: וארבע ובית עשרה ארבע בית להפלת התמידו אשה ומדנים

השלכה: סלתלות עשרה חמש אהיה עולם מאלם חכמה ואשה אבות נחלת עשר

תרעב: עצלה ונשמה עמוקה שינה

ילוה: אביון רחמן עשרה שבע ימות דרכיו ובוז נפשו שמר המצוה שמר אחד

אם: כי 18 יענש זעם חמת ואיש לזעקתו נפשך תחוס ואל תקווה יש כי ולם



שוב: זאת ותעשה תשלחהו למען מוסר וקבל עצה שמע עשרים

21 □

ישיבהו ו בחיקו ידו את יסתיר עצל איש וארבע עשרים ברע יפקד מכזב איש וטוב אדם תאוות 22 יעמד משקר איש טוב פיו: אל

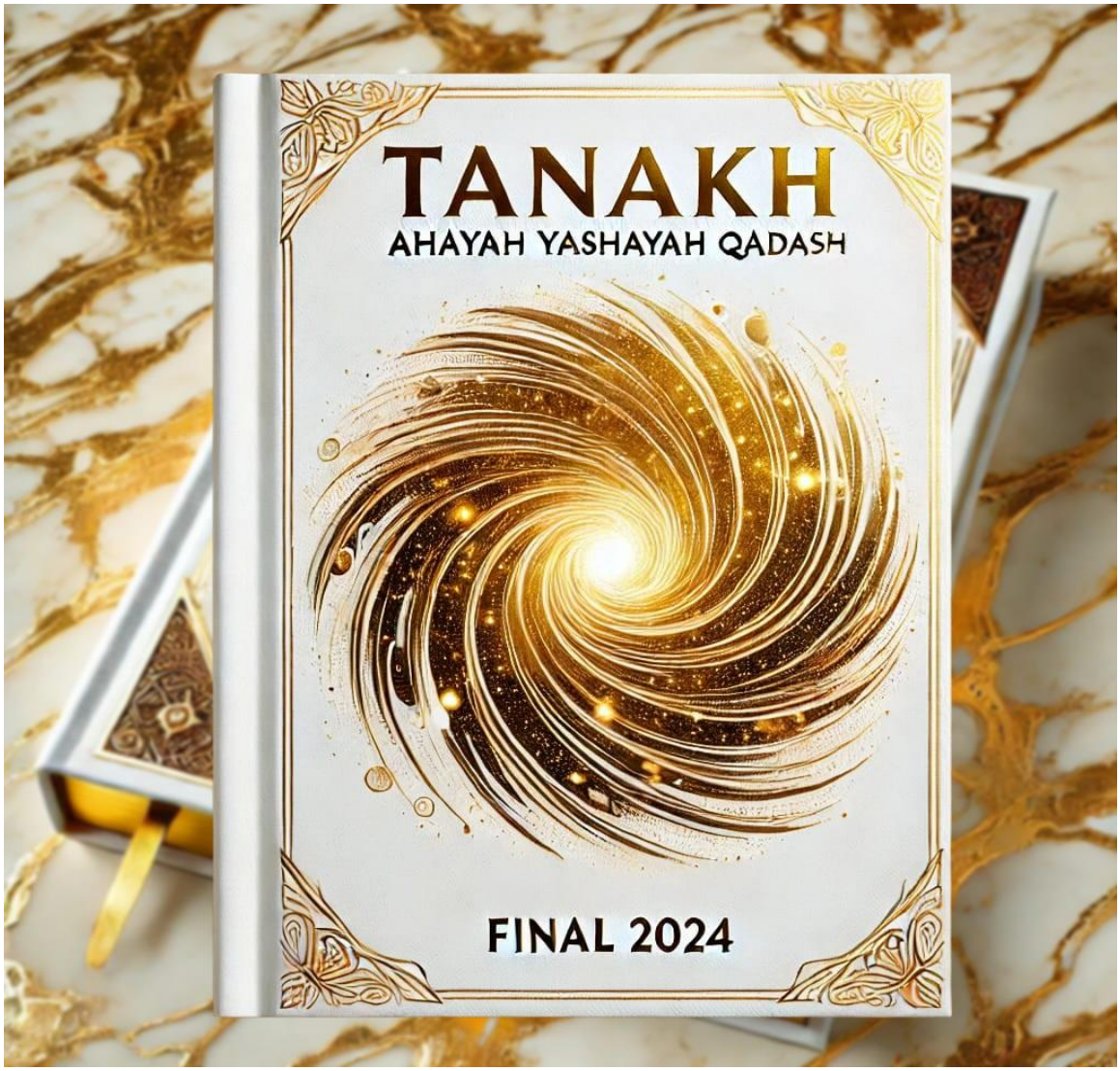
מביא: וחרפה מבייש בן אמו את ויגרש אביו את המשחית 26 דעת ויבין לבינה והוכיח ישמר פשוט

יאכל: רשעים ופי למשפט בז רשע עד 28 דעת מדברי הוגה מוסר לשמע בני חדל

עול. 29 .שוטים של לגבם ופסים, לבוזים מוכנים דין פסקי

20

בנפשו: חטא הכעיסו אשר הוא אריה כשאג מלך יראת יחכם כן על יטעה אשר וכל משתולל עז ומשקה לץ יין



איש יספרו אנשים שש ימשוךהו תבונה ואיש עמוקים כמים האדם בלב עצה חמש מאומה לו ואין בקציר יתחנן כן על קר טובו: את

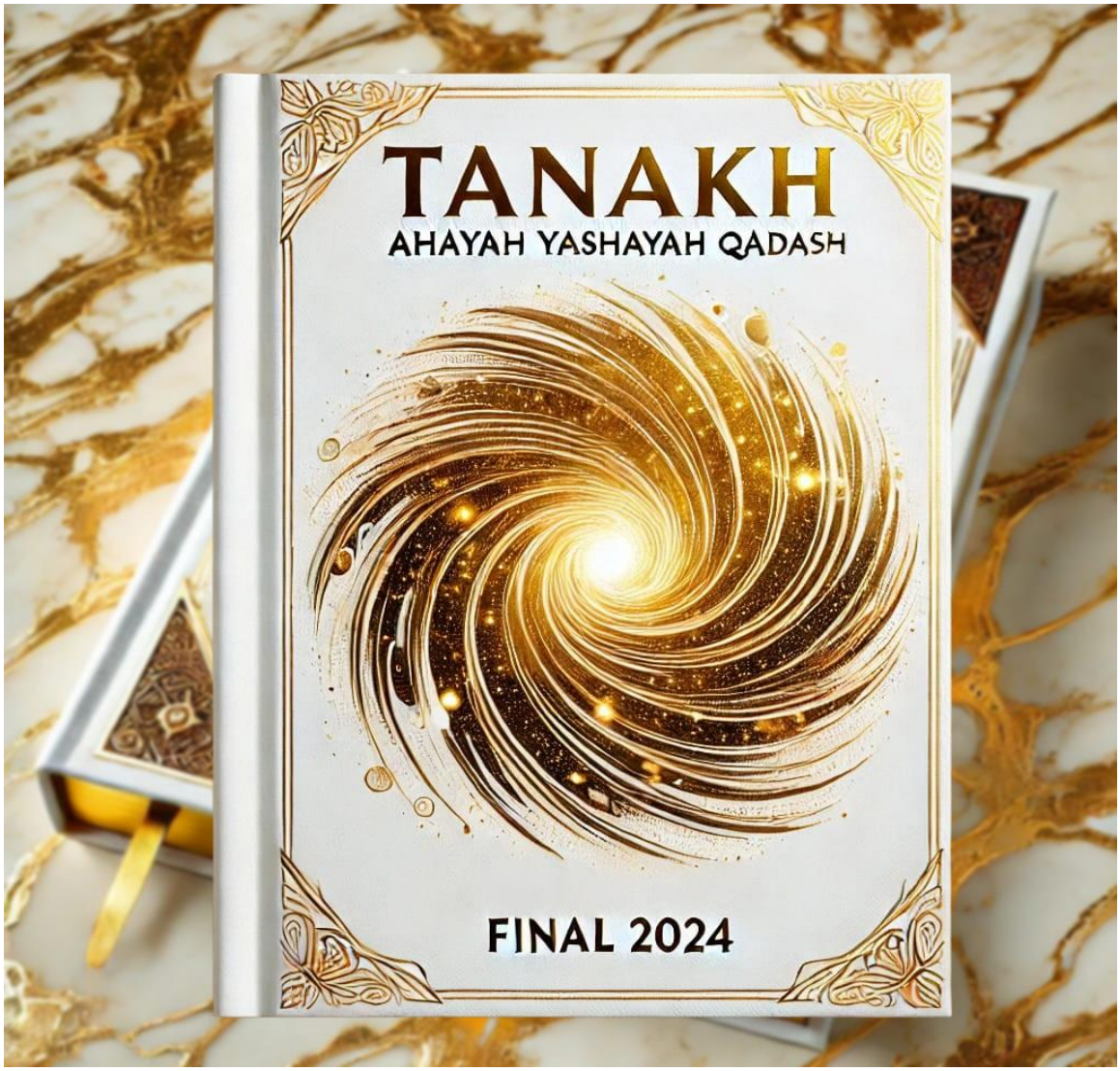
למצוא שיכול נאמן אדם?

מאתי: אנכי טהור לבי טהרתי מר יוכל מי 9 בעיניו רע כל יפזר משפט כסא על ישב מלך 8 אחריו אשרי בניו בתומתו

בין ,במעשיו ידוע ילד גם ▪ .§ AHAYAH 11 (אינרמית) ם דומה תועבה שניהם ,צוללנים וצעדים ,סוללות 10 ?חטא טהור מעשהו אם גם (אינר) האלם ,הרואה העין ואת ,השומעת האוזן 12 .נכון אם ובין ,טהור מעשהו אם ,

חציץ: פיו ים כן ואחרי יש מרמה לחם עשרה שבע אשה

שקר או שקר .עב :הונאה



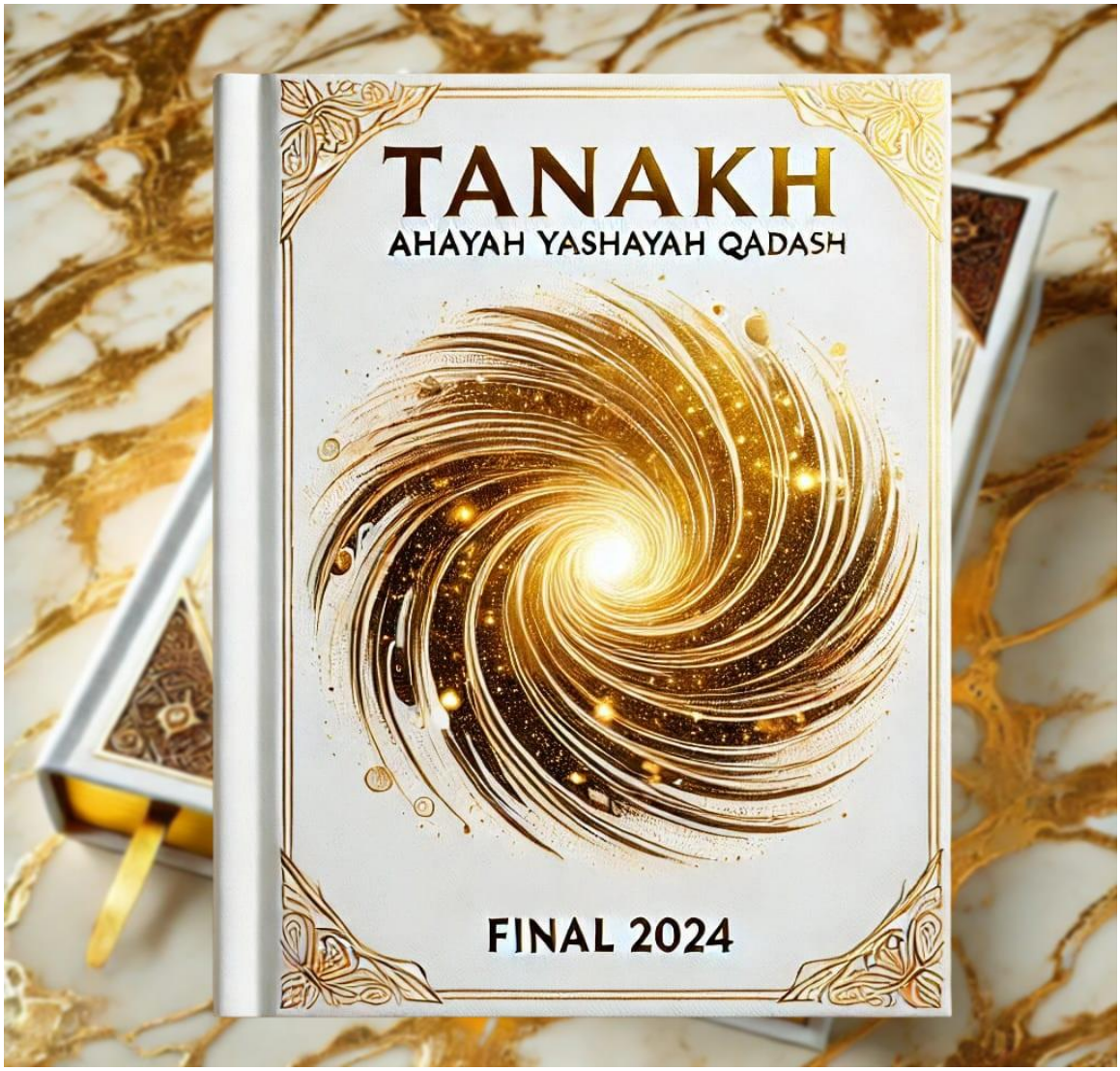
10 :ב " כ משלי 19, 463 :' כ משלי

בשפתיו החנפן עם תתערב אל לכן סודות מגלה סיפורים כנושא ההולך 19 בן מלחמה עשה טובה ועצה עצה היא עצה אביו: יקלל אשר עשרים

האלם אל חכה אם כי רע אשיב תאמר אל 22 תבורך ואחריתה מראש תמהר נחלה 21 חשכה בחשכה יכרת נרו אמו או ויושיעך: עדן

כוזב ואיזון ;□ AHAYAH (אינראל) ם תועבה הם צוללנים של משקלים 23

טוב ה. § היא 25 ?שלו דרכו את להבין אדם יכול כיצד (הנצחי) AHAYAH OU; האם של הן מאניות וארבע עשרים ומביא, הרשעים את מפזר חכם מלך 26. בירור לעשות נדרים ואחרי QaaDaSh Wö, שהוא זה את שאוכל דם מלכודת עליהם הגלגל את. 27 של הנר היא האדם רוח Alam (AHAHAHAH), הגלגל את ומביא, הרשעים כל את מחפש עליהם. 27 של נר הוא האדם רוח Alam (AHAHAHAHAHAHAAM)



רחמים ידי על מעוגן הוא וכיסאו :המלך על לשמור ואמת רחמים *** .הבטן של פנימיים חלקים.

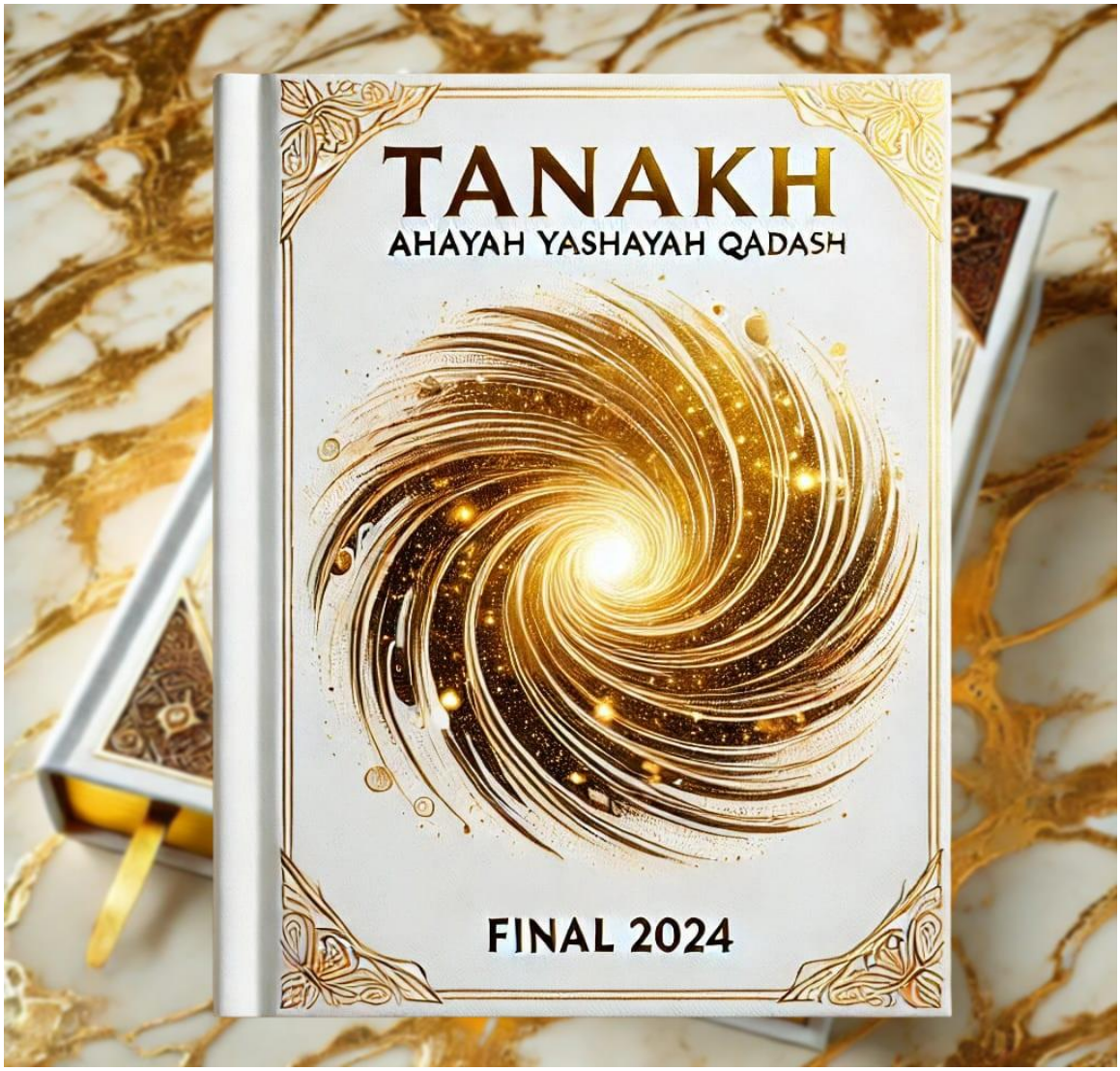
בטן: תצלות כן רע תטהר פצע תכלת 30 שיבה זקנים ותפארת עזם נערים כבוד

21

הלב את יהטה יה יה יה יה יה יה יה יה יה יה יה יה אחור אהה והאלם בעיניו ישר איש דרך כל האלם ביד הוא המלך לב אלם: בעיני רצוי ומשפט צדק לשפט

לשון אוצרות קבלת 6 .לחסר רק שנמהר מי מכל אך ,להסס ורק אך נוטות החרוצים מחשבות חמש הוא חטא מרשעים עליהם שנזרק הבל היא שקר

9 מעשהו צדק וטהור ומוזרה תהפוכות האדם דרך משפט לעשות יסרבו כי ישחיתם רשעים שדד שבע המות את בקשו בפינה: לשבת טוב



רע: תחמוד רשעים נפש ועשר רחב בבית מתקוטטת מאישה הבית ראש

להם: רשע יפיל ואהבה רשע בית יבין צדיק עשרה שתים דעת יתן וחכם פתי יחכם לץ בעונש בעיניו חן רעהו ימצא

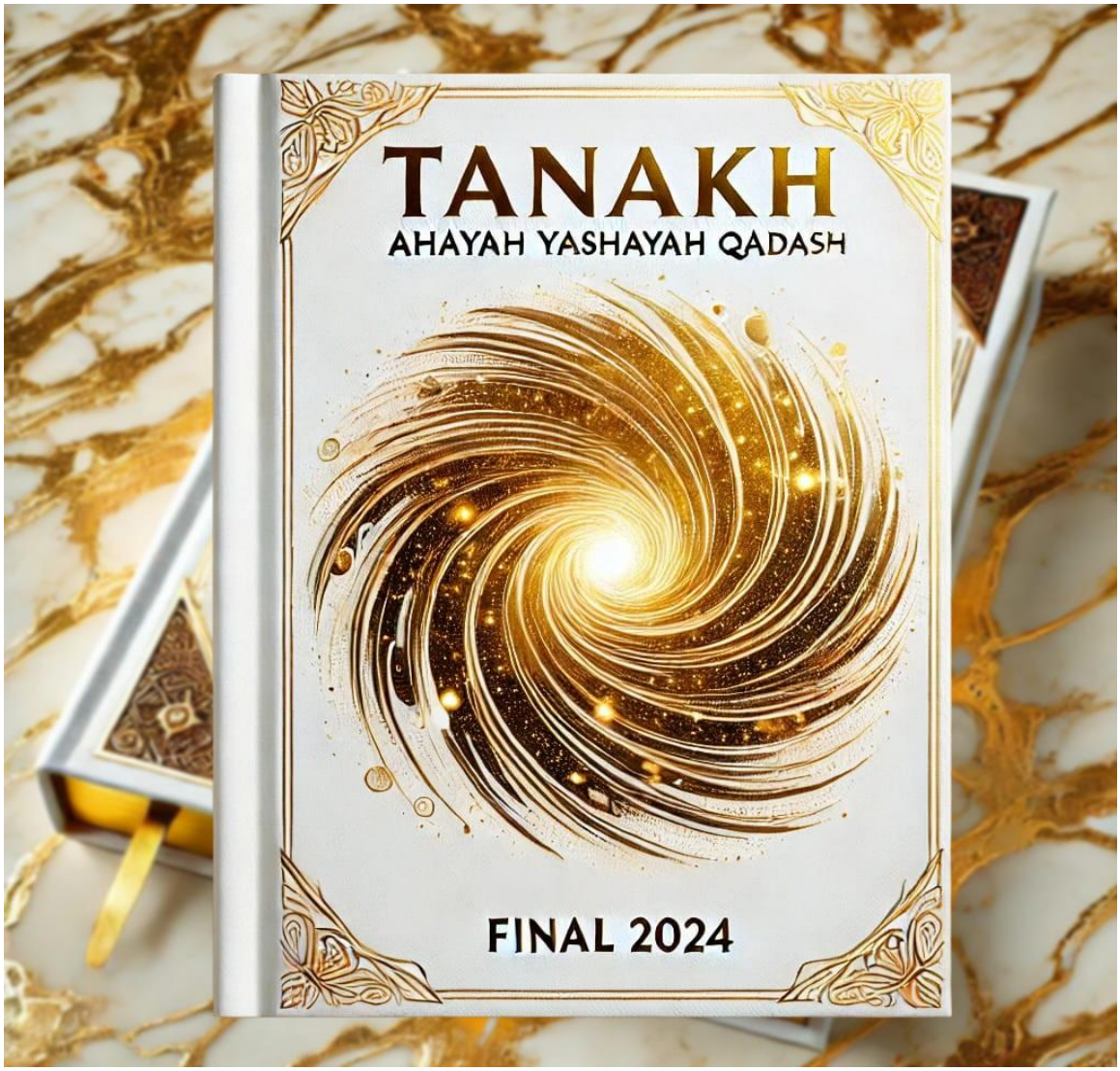
שמחה עשרה חמש עז זעם בחיק וגמול פסיפיק אף בסתר מתנה עשרה ארבע ישמע ו וזעק דלים בזעקת אזניו ועצר און: לפעלי והאבד משפט לעשות לצדיקים

עשיר: יהיה ושמן יין אהב עני יהיה תענוגות אוהב 17 המתים מן

19 לשבת טוב לישרים וחוטא רשעים לצדיק וכופר

§ § 20 יש אוצר להיות רצוי ושמן בווילדריות, אשר עם אישה מת וכעס כעס.

מידה: קנה חכם 22 וכבוד וצדקה חיים ימצא ורחמים צדקה אחרי הולך 21 יבזבזהו וכסילים חכמים במעון



נפשו: מצר ולשונו פיו שמר 23 בטחונה עז ותשליך גבורים עיר

גאה בזעם.

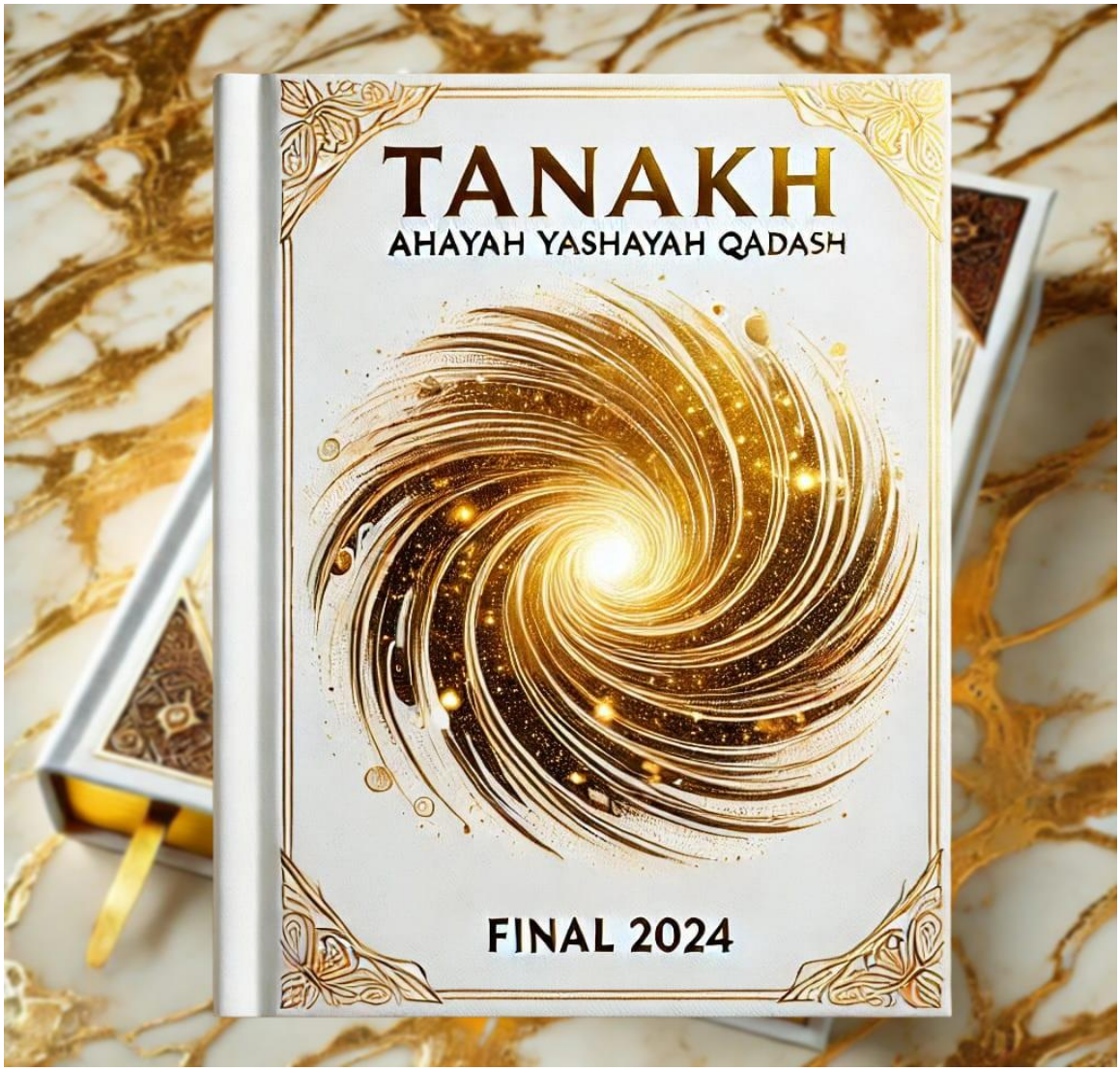
25 קורבן 27 .חוסך ו נותן והצדיק ,היום כל תאוותנות חומד הוא 26 .לעבוד מסרבות ידיו כי ,אותו הורגות עצלים תאוות
.תועבה הוא הרשע

יכוון וישר פניו יקשיח רשע איש עת בכל מדבר תמיד ישמע אשר האיש כי שקר עד ואבד רשע מחשבות אתו בהביאו ועוד
:דרכו

האלם של היא הבטיחות אך ,המלחמה יום לקראת מוכן הסוס .31 אהיה עולם האלם נגד עצה ואין בינה ואין חוכמה אין
(אינראל) AHAYAH ▪ .

22

□ האלם :אותה להשיג -ל נפגשים והעניים העשירים 2 * .וזהב כסף מאשר אוהב וחסד ,רב מעושר נבחר טוב שם
.כולם של היוצר הוא □ AHAYAH (אינראל)



מפנים: ופחד ענוה ידי על ונענש עובר והפשט והסתר הרע

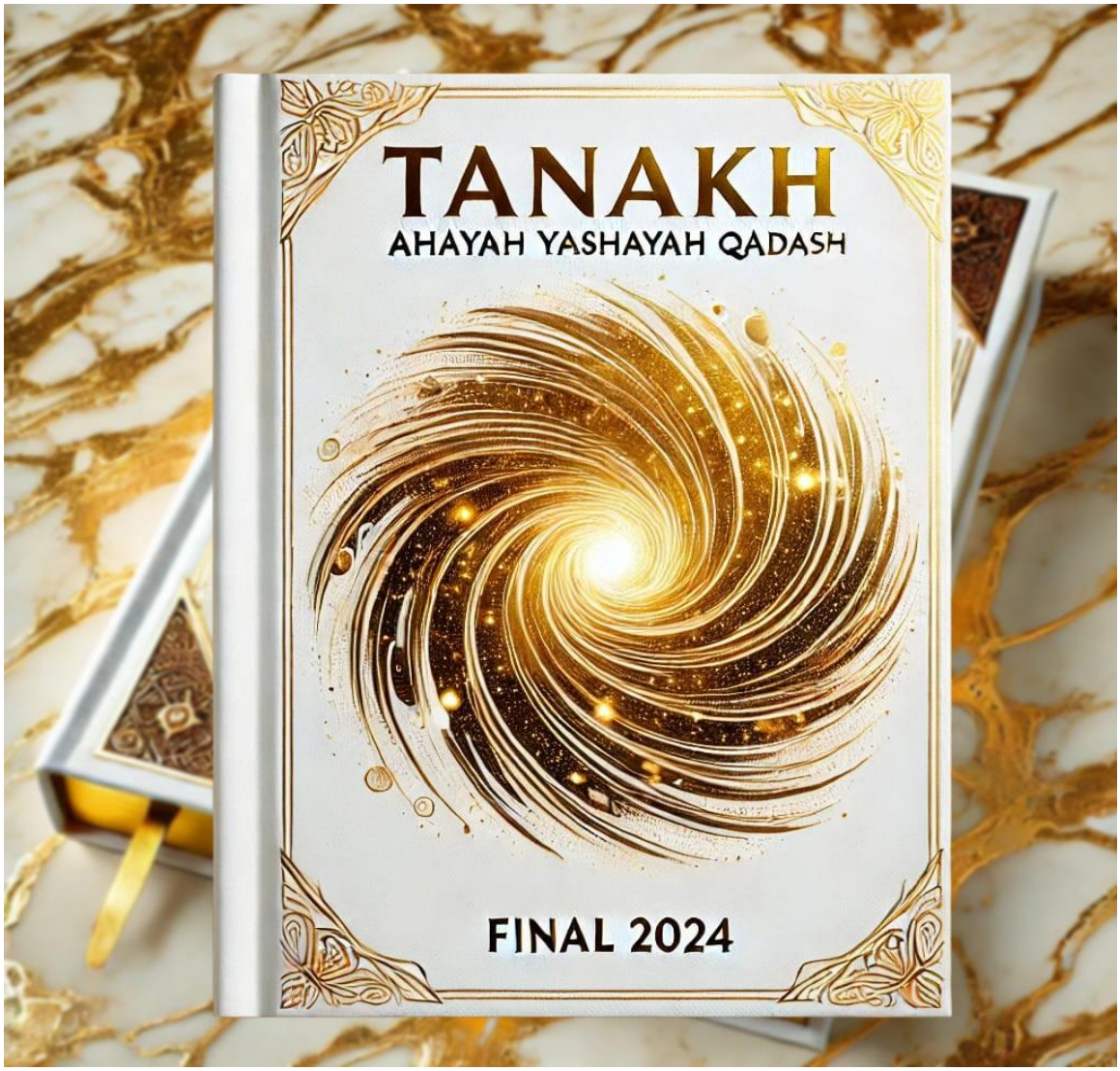
□ 5 אלם את ששומר מי :הסוררים של בדרכם נמצאים ומלכודות תורנים (אינראל) □

AHAHAHAHAYAREICHES, ו honour, and life.

יתן כי למלווה עבד והלווה אביון יכשל אפו ושבט ממנה יסור הוא וזקן ילך בדרך ילד שש ממנו ירחק נפשו מהם ורחק יכשל: אפו ושבט און יקצור דלים לחם

35 :ג " כ משלי 11, 464 :ב " כ משלי דברי את מפיל והוא ,ידע שומרות (ח " ע) אַתָּה אַחַיָּה (אינראל) האלם עיני 12

ידידו: המלך יהיה שפתיו חסד כי טהור לב אוהב 11 יחדלו וחרפה סכסוכים גם



הוא :עמוק בור הוא זרות נשים של הפה 14 .ברחובות אפול אני ,בחוץ אריה יש ,אמר העצלן האיש 13 *** .פשע
ירחיק התיקון שבט אבל ,ילד של בלב כבול הוא טיפשות 15 .בו ליפול יהיה AHAHAH (אינראל) האלם של המתעב
.יבוא ספק אין ,עושרו את נותן והוא ,עושרו את להגדיל כדי העניים את מדכא הוא 16 .ממנו אותו

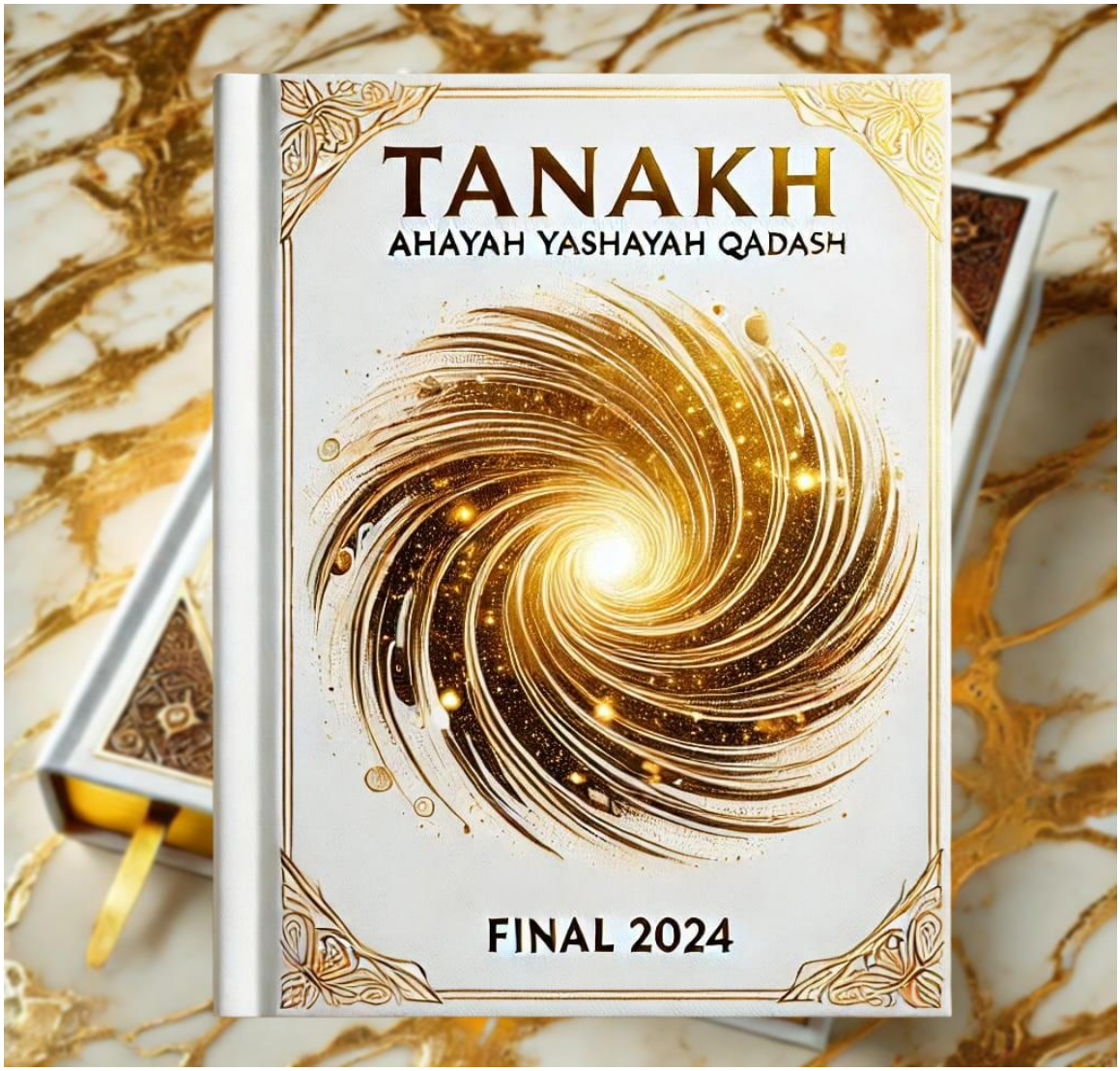
.לרצות

בשפתיך: יאזינו בתוככם אותם תשמרו אם הוא נעים כי 18 דעתי על לבבכם ושימו חכמים דברי ושמעו וזנך השתחוו

20 באם אולי אמון לך כתבתי (הנצחי) AHAHAH ¶, היום עד ידוע עשיתי, אפילו- tothee.

לשלחיך: האמת דברי את תענה למען דבר אמת את אדעך למען ואחת עשרים ובדעת בעצות נפות

אהיה: עולם לם 23 בשער עני תדכא ואל הוא עני כי אביון תגזול אל



המשחיתים: נפש את וקלקלו ריבם יריבו

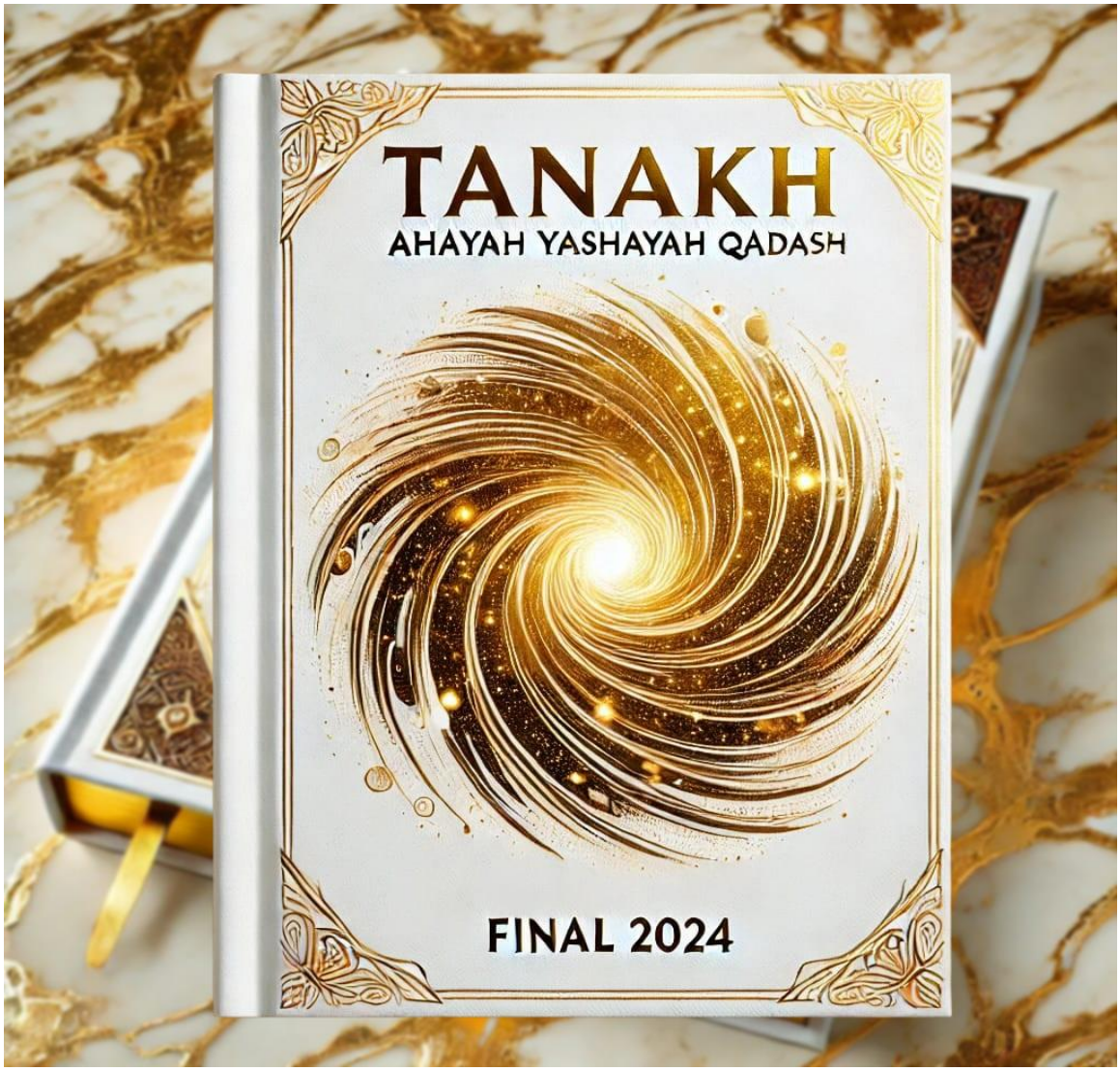
לנפשך: ופח דרכיו את תלמד פן וחמש עשרים תלך וזעם כעס איש עם תתיידד אל

ושמונה עשרים מתחתיך משכבך יסיר למה לשלם דבר לך אין אם ושבע עשרים חובות ומבטחי ידים מכהי אחד אתה הלוא לפני יעמד מלכים לפני עמד בעסקיו חרוץ איש אתה ראה ותשע עשרים אבותיך קבעו אשר הקדום הדרך ציון את יסיר אדם: בני

23

1. אדם להיות אתה אם, שלך לגרון סכין ולשים 2 :לפניך הוא מה בשקדנות לשקול, שליט עם כול יושב אתה כאשר רמאי בשר הם כי, יינותיו של תחסר אל 3 .תיאבון שניתן.

יעופו: השמים כנשר כנפיהם חיל עשה כי איננו אשר על עיניך השמת חמש מחוכמתך חדל 4 תעשיר אל



אשר הפתית עמך ולבבו אליך אמר ושתה אכל הוא כן בלבבו חשב כאשר כי מאכליו את תחפץ ו עין רע לחם תאכל שש דבריך: חכמת את יבוז כי כסיל באזני תדבר אל המתוקים ודבריך תקיא אכלת

1 ריבם: עמך יריב גאלתם גבור כי יתום לשדות תבוא ואל הישן הדרך ציון את תסיר אל

1. דעת לדברי אוזניך ואת, להדרכה לבך את יישם.

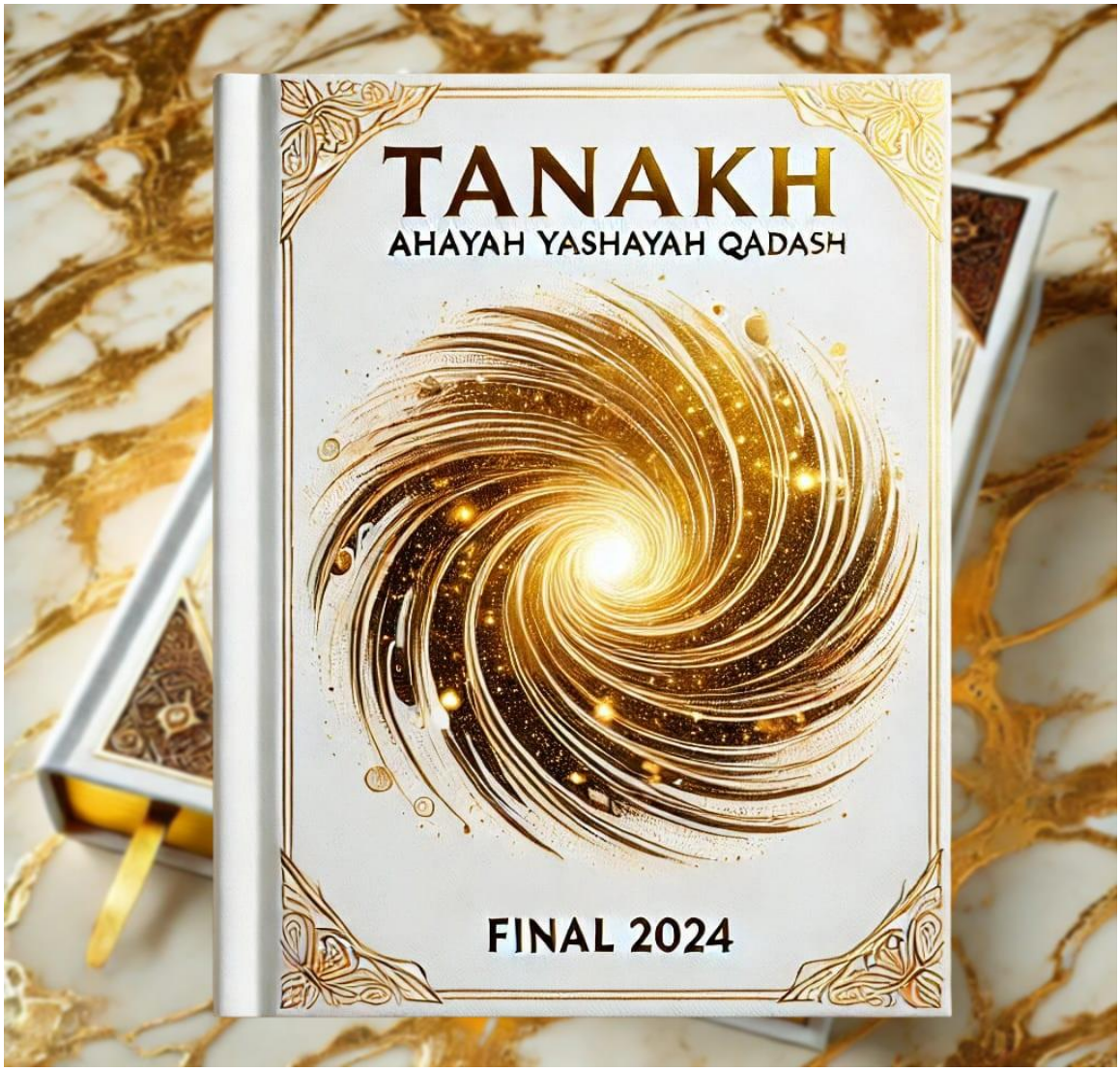
13 לבך יחכם אם בני 15 מגיהינום נפשו את והצלת תכההו שבט 14 ימות בשבט אותו הכית אם כי מהילד מוסר תתן אל נכון: שפתיך בדבר כליותי יגיל כן עשרה שש לבי ישמח

היום: כל עולם עד האלם מפני הירא אם כי בחטאים לבך יקנא אל

18 תיכרת ותקוותך, קץ אין כי.

בדרך: לבך וכיוון וחכם בני שמע

20 בקרבם; היין נהגי בין תהיה אל



אמת קנה בזקנה מך יבוז ו הולידך אביך אל שמע 22 סחבות איש ילביש ושנים לעוני יבוא ולזולל לשיכור ואחת עשרים אביך וחמש עשרים אתו ישמחו חכם ילד ודרש מאד ישמח צדיק אבי וארבע עשרים והבנה והורה וחכמה ימכרהו ו 23 וששה: עשרים לך ושמחה אמך ואת

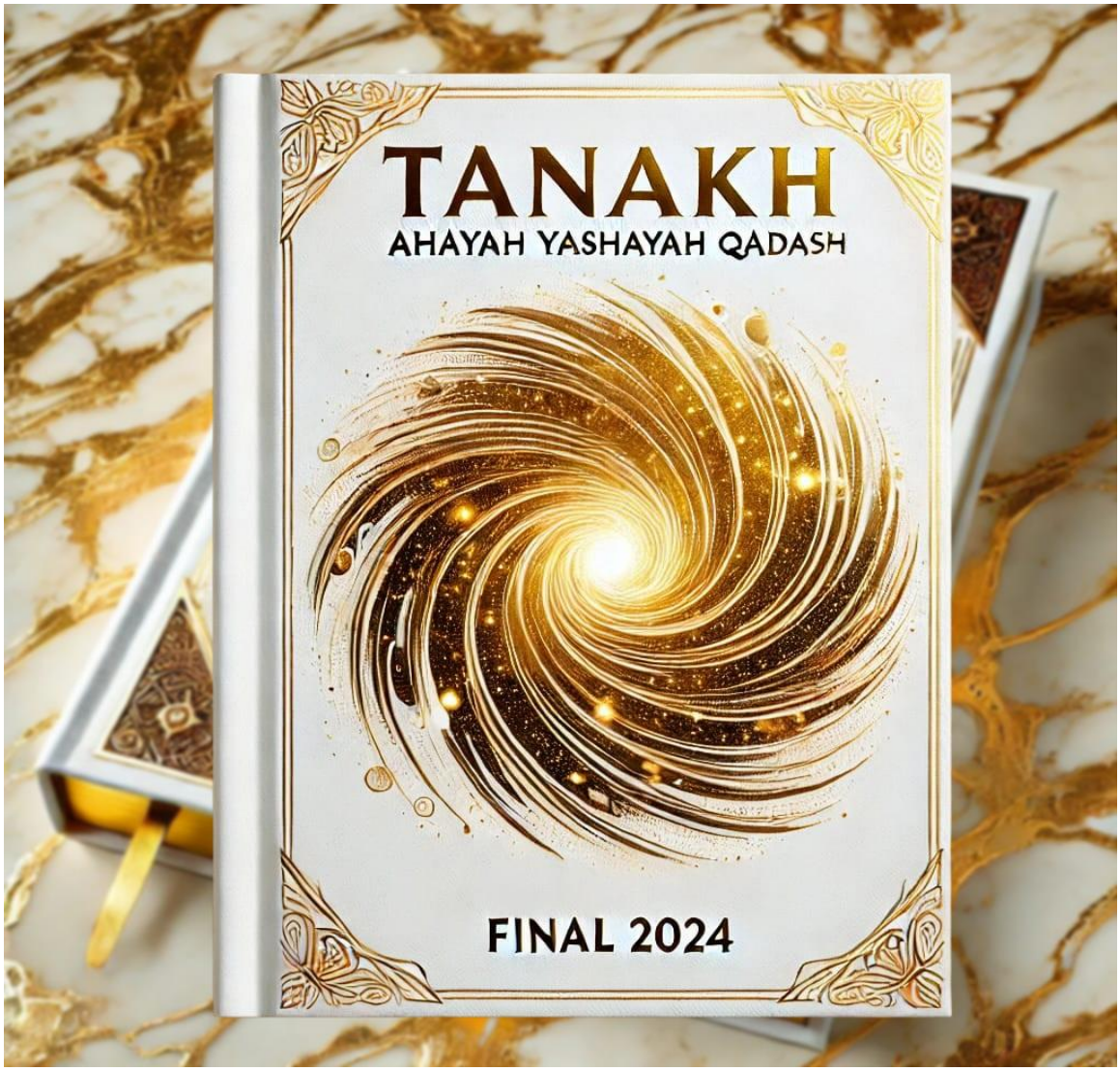
באדם הקללות את ולהגדיל ,כטרף לחכות.

יין לדרש הלך יין יאריכו ארך שלושים עינים אדמום למי סיבה בלי פצעים יש למי מלמל למי ריבים למי יגון למי אוי למי ינוע: כי בכוס צבעו את יתן כי אדום הוא אשר היין על תראה אל 31 ערבוב

□ 33 כנכונות עצמן את יראו עיניך 32 .מכן חר ,הזמן כל כמו בוקעות הן ,וגורמות להן כמו סולם.

חליתי ו מר והכהני התורן ראש על ילין אשר כהוא או הים בתוך כשכב תהיה כן התורן ראש על יסלף ולבך נכריות נשים אבקש: עוד אעור מתי הרגשתי ו הכיוני

§ § 22.11 עבור...:: או ,יש לו חן בשפתיו *** 22.12 המילים :או ,הדברים 22.18 בתוך...:



16 :ה " כ משלי 1 465 :ד " כ משלי

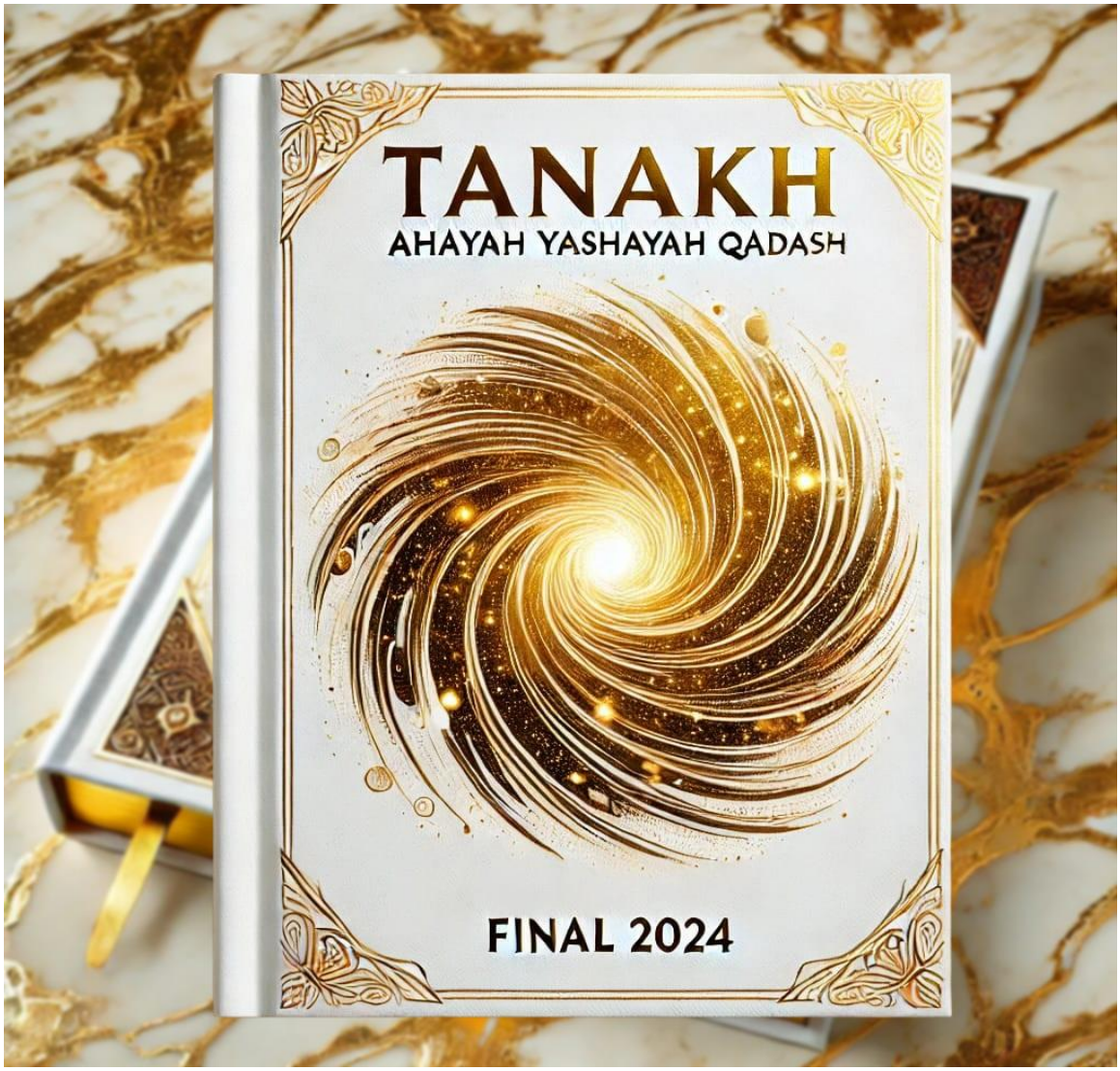
24

1 עמו להיות תחפץ ואל רע באיש תקנא אל.

3 על בית נבנה חוכמה ידי ועל 4 :מבוסס הוא הבנה ידי ועל בית, 5 .ונעים מראש הון בכל מתמים החדרים יהיה דעת ידי ועל איש
גדל דעת איש, כן; חזק הוא חכם

שמור: יועצים וברוב מלחמתך תעשה חכמה בעצה כי שש כח

7 בני תועבת ולעג חטא איוולת מחשבות 9 שובב אדם יקרא רע לעשות חשב 8 בשער פיהו יפתח יל מדי נעלה חכמה
קטנה עזך, צרה ביום תתעלף אם 10 אדם.



הלב: חשב ה ידענו הנה תאמר אם 12 להרג המוכנים ואת למות הנמשכים את להציל תחדל אם

כמעשיו: יש ישלם ו ידע ה נפשך ושמר

לטעמך: מתוקה דבש וחלת טוב כי דבש אכל בני

ציונך: תכרת ו גמול והיה מצאתה כאשר לנפשך חכמה דעת תהיה כך 14 §

רע: יפל רשעים וקומו צדיק יפל פעמים שבע כי 16 מנוחתו תשחית אל צדיקים משכן אל רשע תמתין אל

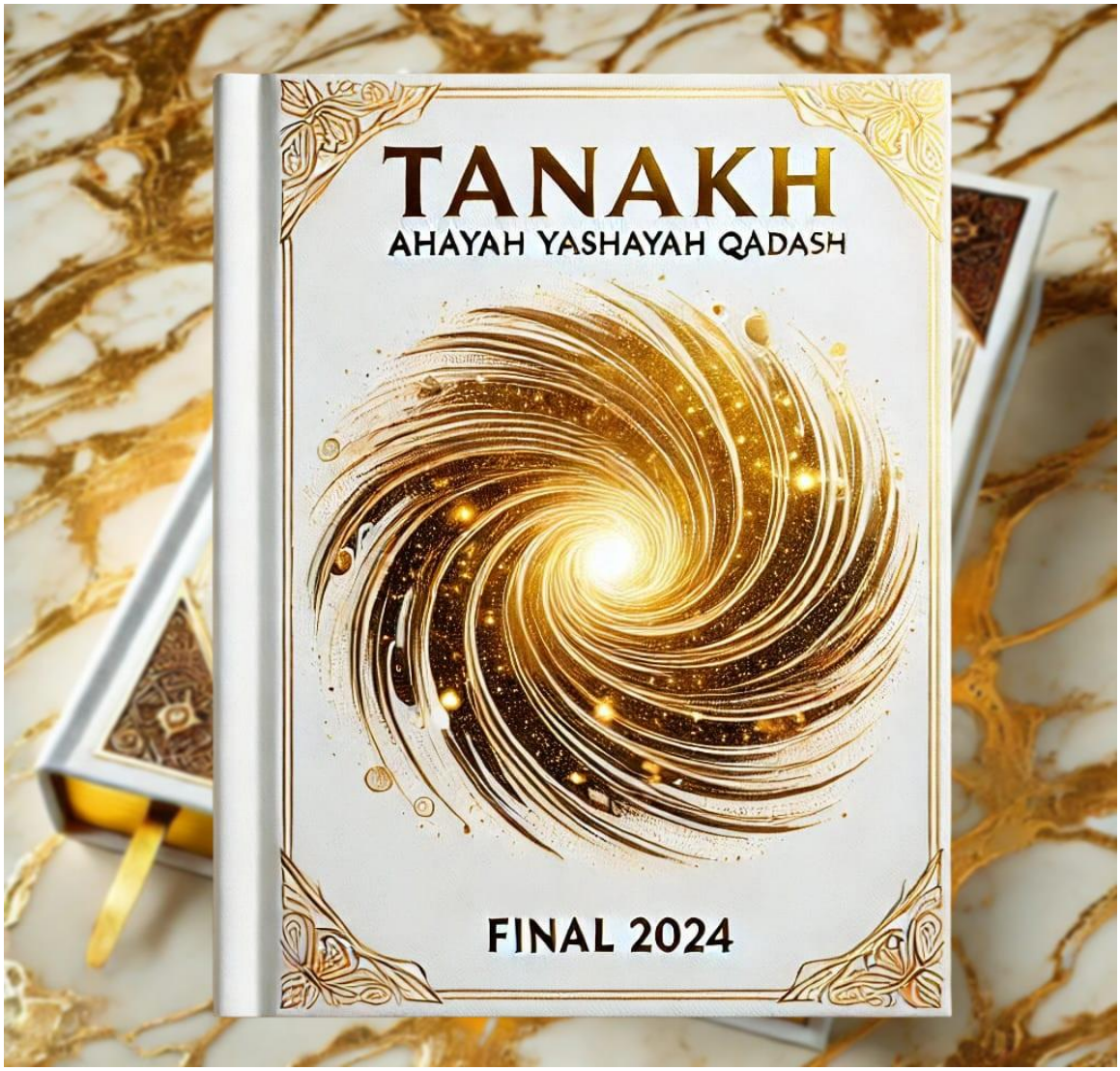
ממנו: אפו ויסב וכעסו יראה אשר האלם יעלה פן 18 במכשולו לבבכם ישמח ואל אויבכם בנפל תשמחו אל

1. ברשעים תקנא ואל ,רעים אנשים מפני תתחרפני אל;

יכבה: רשעים נר הרע יש גמול יהיה כי עשרים

1. לשנות שניתנו אלה עם תתערב ואל ,והמלך אהה (עד) האלם את אתה ירא בני:

§ § 22 עבור CALAM Éllity שלהם יעלה פתאום ,ומי יודע את החורבן של שניהם?



לשפטים: כבוד לתת טוב לחכמים אלה גם

24 עליהם תבוא טובה וברכה יחפץ לתוכחתו אך וחמש עשרים גויים יתעבהו העם יקלל לו אתה צדיק לרשע האומר ינשקו: איש ושש עשרים

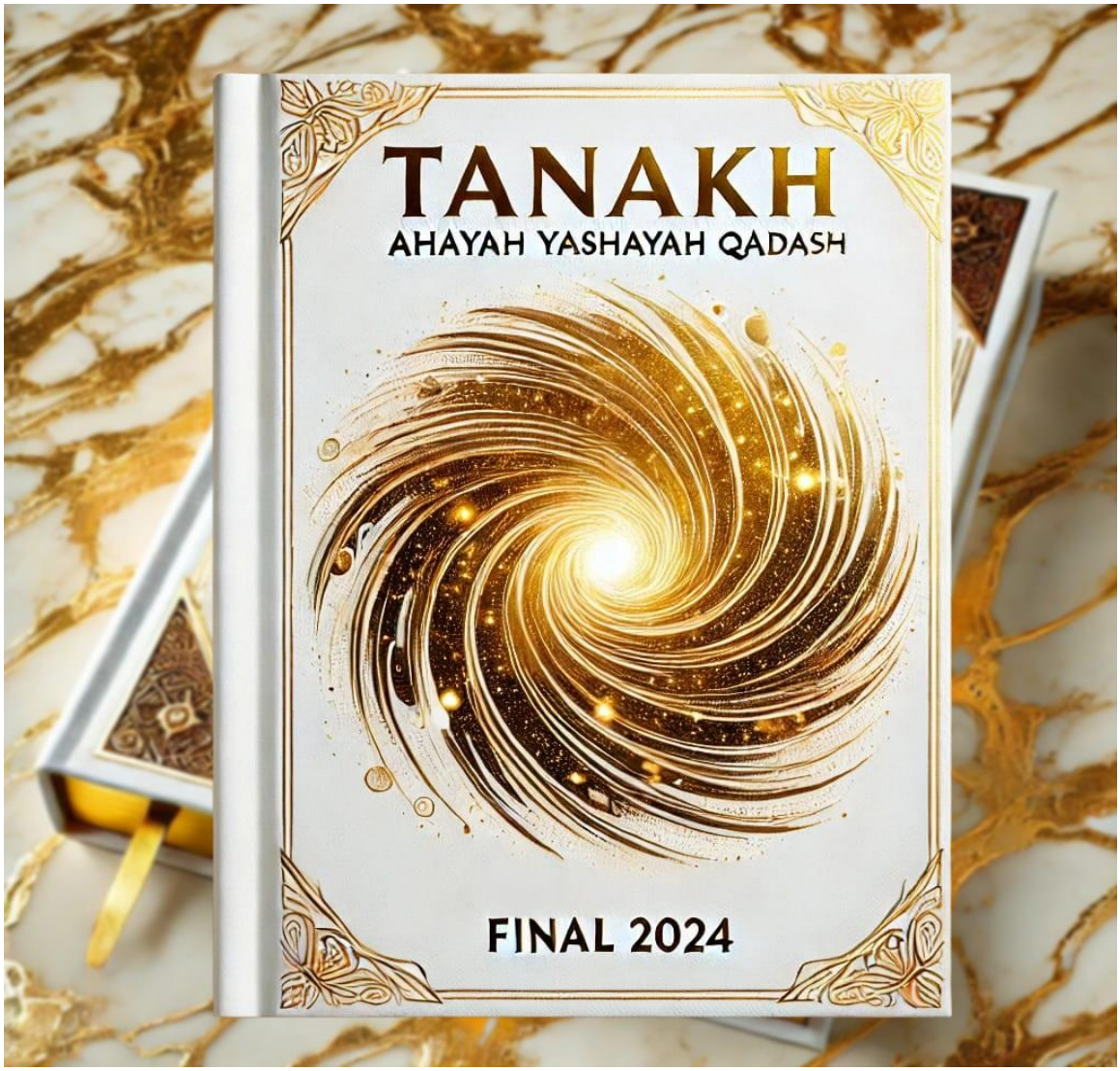
27 הבית את לבנות מכן וחר ,תשובה זכות שנותן שפתיו ,בשדה לך מתאים זה את ולעשות ,בחוץ שלך העבודה את להכין שלך.

כמעשהו: יש אשיב לי עשה כאשר לו אעשה כה תאמר אל 29 בשפתיך תטעה ואל סיבה בלי רעך על תעיד אל

האבן: וקיר פניו כיסו וסרפדים קוצים גדל כלו והנה 31 בינה חסר איש ובכרם עצל בשדה הלכתי

32 .נשבר 33 אבל הדרכה וקיבלתי ,זה על הסתכלתי :היטב זה את והחשבתי ,ראיתי ואז.

כחמוש: ומחסורך כמטייל עוניך יהיה כן 34 לרדמה ידיים מעט וקפלת תנומה מעט שינה מעט



25

יהודה: מלך חזקיהו אנשי העתיקו אשר שלמה משלי גם ואלה

2 ניתן בלתי הוא מלכים ולב, לעומק והארץ, לגובה השמים 3 .דבר לחפש הוא מלכים וכבוד דבר להסתיר אהבה כבוד לחיפוש.

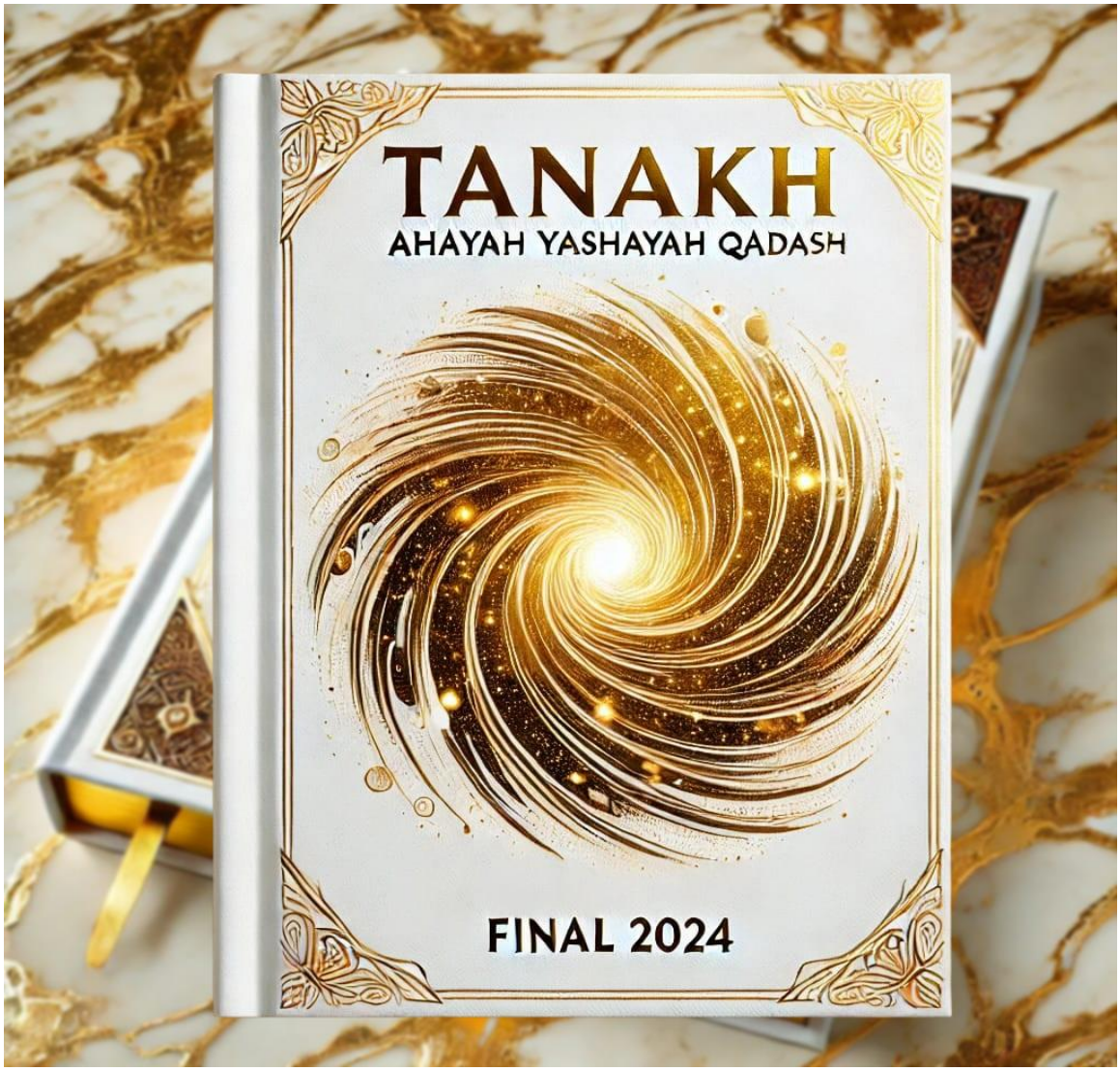
4 נכון יהיה וכסאו, המלך מלפני הרשעים את הסירו 5 .לטובים כלי ויצא, הכסף מן השחתים את הסירו.

7 גדולים אנשים של במקום לעמוד ו, המלך של בנוכחותו עצמך את לשים יותר טוב 6 עבור:

עיניך: ראו אשר השר לפני תרד מנמוך הנה עלה לך יאמר כי

8 יש לרעך כאשר, דבר של בסופו לעשות מה תדע פן, לחתור תמהר אל

חרפהך: תשוב ו שומעך יבישך פן עשר חרת סוד תגלה ואל רעך עם ריב 9 בושך



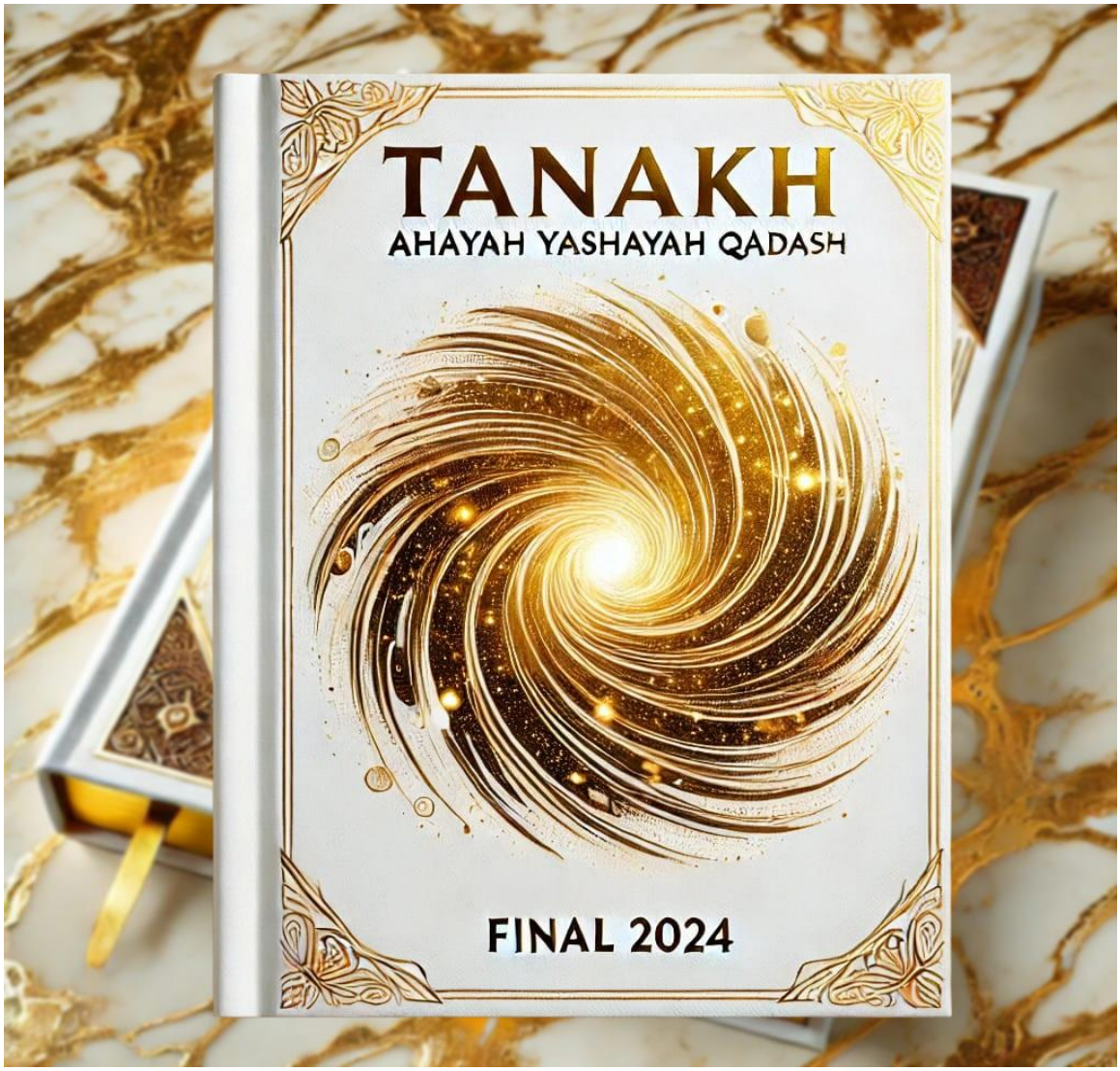
של כקור 13 .שומע אוזן על חכם מוכיח כן ,טוב זהב וקישוט זהב כעגיל 12 § .כסף בתמונות זהב כתפוחי דבר דבר 11
.אדוניו של נשמתו את לרענן הוא כי ,לשולחיו נאמן שליח הוא כך ,הקציר בעת שלג

את שוברת רכה ולשון ,משוכנע נסיך הוא הפורח ארוך ידי על 15 * .גשם ל ורוח עננים כמו הוא שקרית מתנה עצמו הוא
.העצם

פן: לך די אכל דבש מצאת אם

ז: 8 " כ משלי 17, 466 :ה " כ משלי

וחץ וחרב עבש ברענו שקר ישא אשר איש 18 בן ושנאך יגעך פן שכנך מבית רגלך משך עשרה שבע והקיאתו שם מת
כבד: לב על וכמשיר קר במזג בגד לוקח הוא ממפרקים ורגל נשברה כשן צרה בעת נאמן באדם בטח 19 חד



יתן יצמא ואם אכל אלם ואת ראשו על תערום אש גחלי כי 22 לשתות מים לו יתן צמא ואם כל לחם לו תן אויבך רעב אם מקבץ בית גג בפינת לשבת כטוב צדיקה לשון שיבה פנים תכעס כן גשם תמטיר צפון ורוח ועשרים עשרים לשתות מים לו ימוט: כי עד צדיקה כרוח צדיקה כנפש קרים מים רחב ובבית אשה

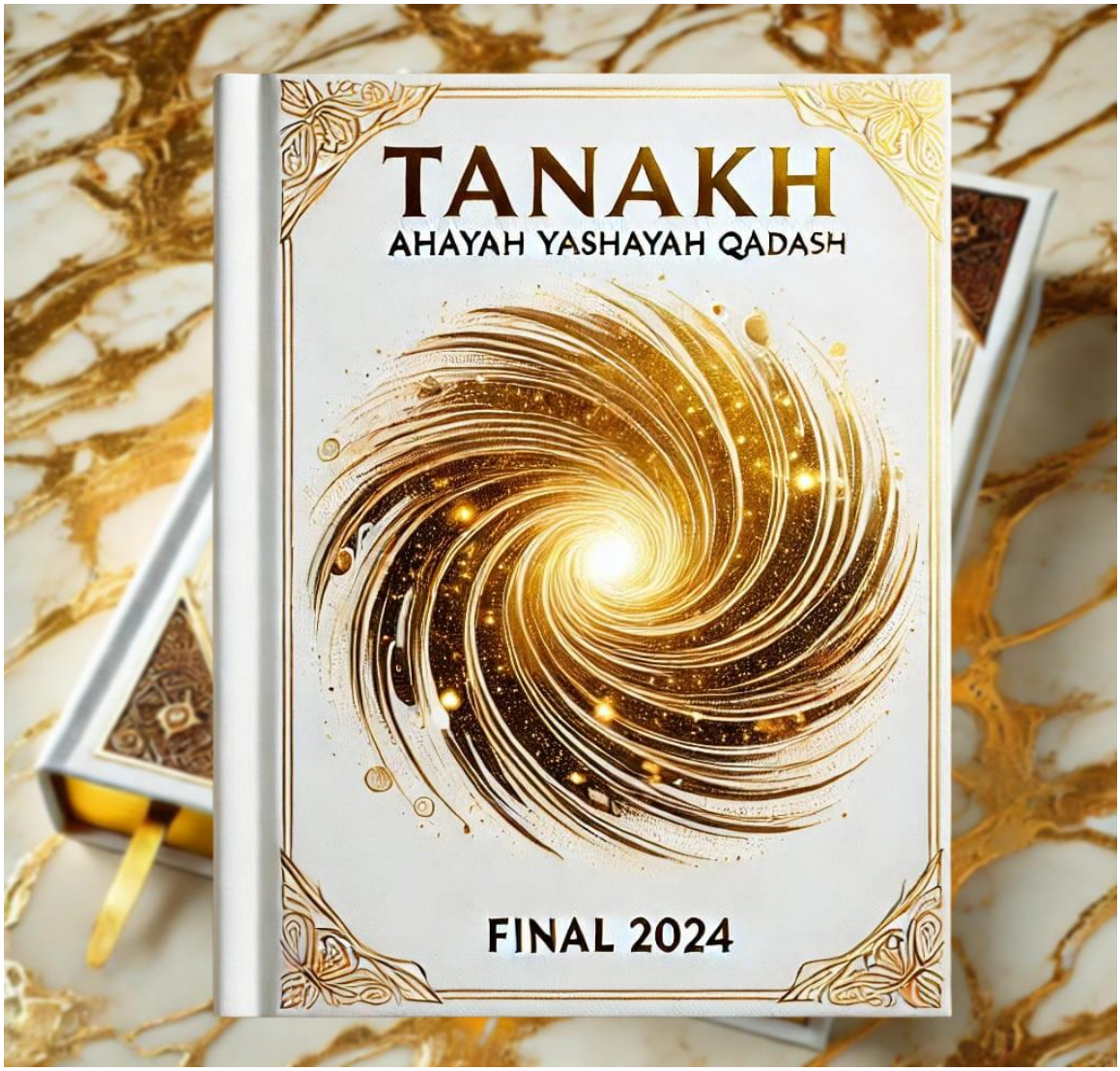
נשברה כעיר ברוחו שלטון לו אין אשר 28 כבוד איננו כבודם את לחפש כן דבש הרבה כל טוב 27 מושחת ומעיין טאין חומות: ול

26

לטיפשים: ומוט תחת כלי לסוס שוט קללת תבוא עוף כבליעת עוף כעוף לטיפש כבוד יחשב כן בקציר וכגשם בקיץ כשלג

בהבלו: חכם יהיה פן ככסלתו כסיל ענה אתה גם כמוהו תהיה פן ככסלתו ככסלתו תענה אל 4

משל כן שתיין ביד יעלה כקוץ לטיפש כבוד יתן כן בקלע אבן כחגור שמונה כסילים בפי משל כן פסח רגלי שווים שש כסילים: מעשה כל עשה כן כסילים בפי



12 ראה אתה חכם אדם ביהירותו שלו? אל שב כלב Vomit שלו, soafolrethturneth אל folly שלו.

על עצל יעשה כן ציריו על כפתח עשרה ארבע ברחובות אריה בדרך אריה העצל אמר עשרה שלוש ממנו לכסיל ותקווה יאבל: בחיקו ידו את מסתיר העצל עשרה חמשה משכבו

עובר: 17 משפט ישיבו אשר אנשים משבעה מיהירותו חילצנו חכם עשרה שש בן פיהו אל להשיבה

באזניים: כלב כחוטף לו אשר בסכסוכים תתערבו ואל

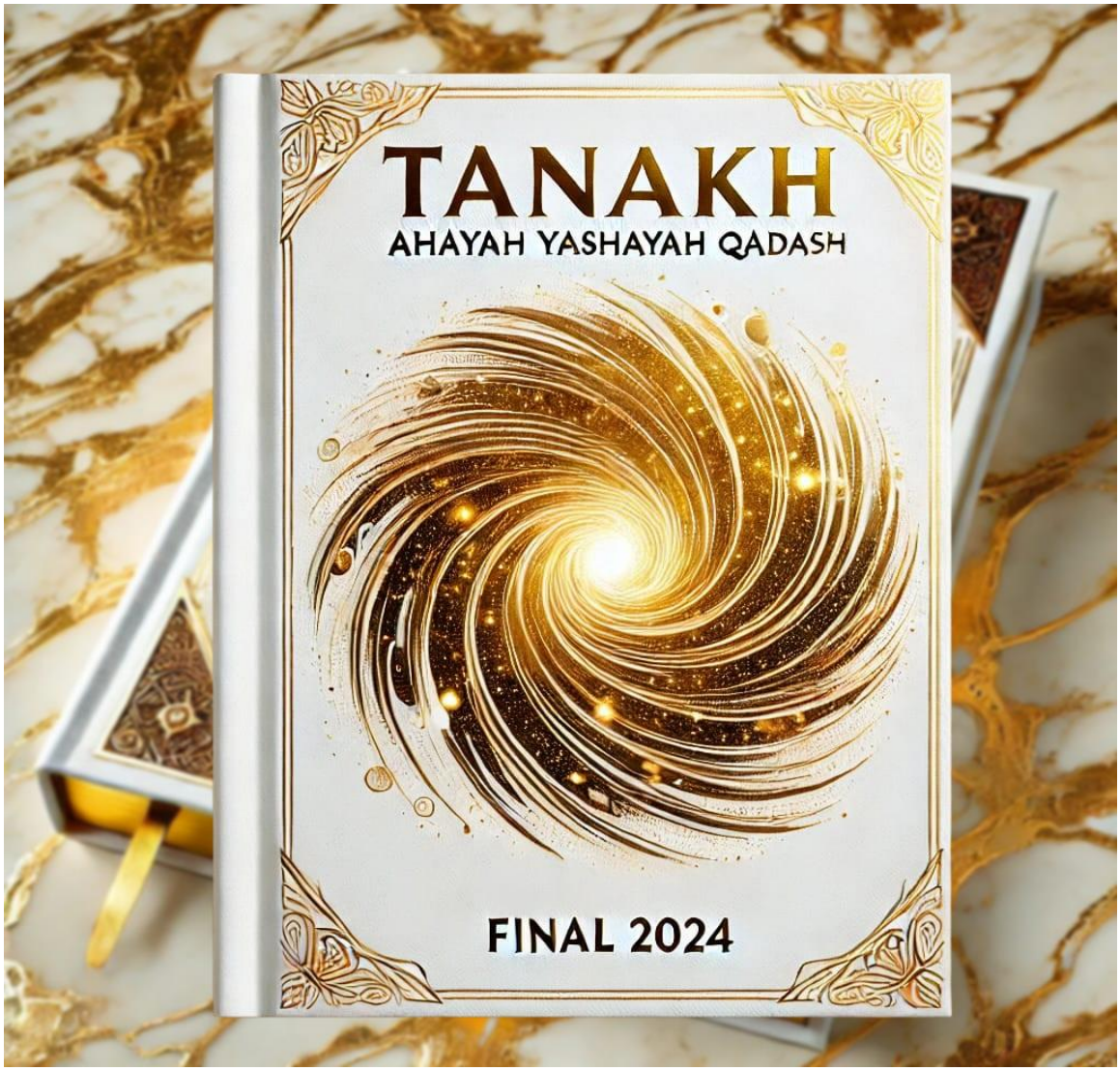
בספורט אני ,ואומר ,רעהו את שמרמה האיש הוא אז 19 ,ומוות חצים ,אש מטילי שמטיל כמשוגע?

תחדל: והמריבה דבר שם יהיה ו אש תצא עץ בו אין אשר במקום

- - עונה 1, פרק 4

21 גחלים לבערת ועץ ש; כן איש ריבים להבעיר סכסוכים 22. של המילים

כסף: מכוסות כקש רשע ולב בוערות שפתיים ושלוש עשרים הבטן חללי אל וירדו כפצעים סיפורים נושא



בו: יש כי לו תאמינו אל צדק באמרו וחמש עשרים בקרבו ישמר ורמה יפרש שפתיו שונא

שלו, במרמה מכוסה שנאתם 26 .בלבו תועבות שבע

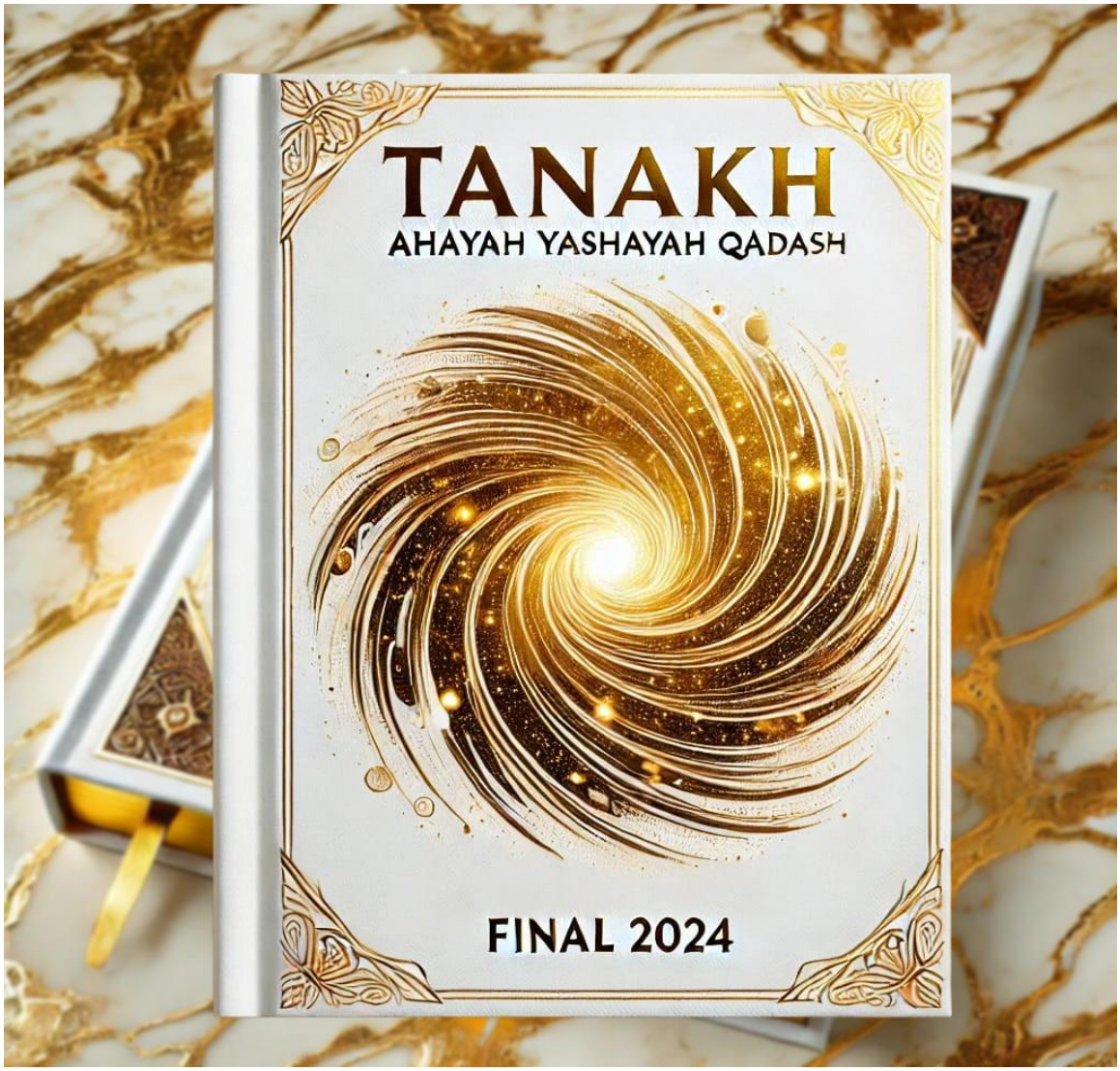
§ 27 הקהילה כל לפני ינשאו והרשעים, בו ייפול בור שחופר מי.

ישחית: חנפן ופי ענייה את שונאת שקר לשון 28 עליו ישוב אבן מגלגל

27

1 שפתיך על ו זר על; פיך על ו, אותך להלל אחר דם תן 2 * .אחד יום יביא מה יודע אינך כי, ממחר עצמך על תתענג אל.

3 שערורייתי וכעס אכזרי זעם 4 .משניהם כבד כסילים וקצף כבד והחול כבדה אבן;



קנאה בפני לעמוד מסוגל אתה?

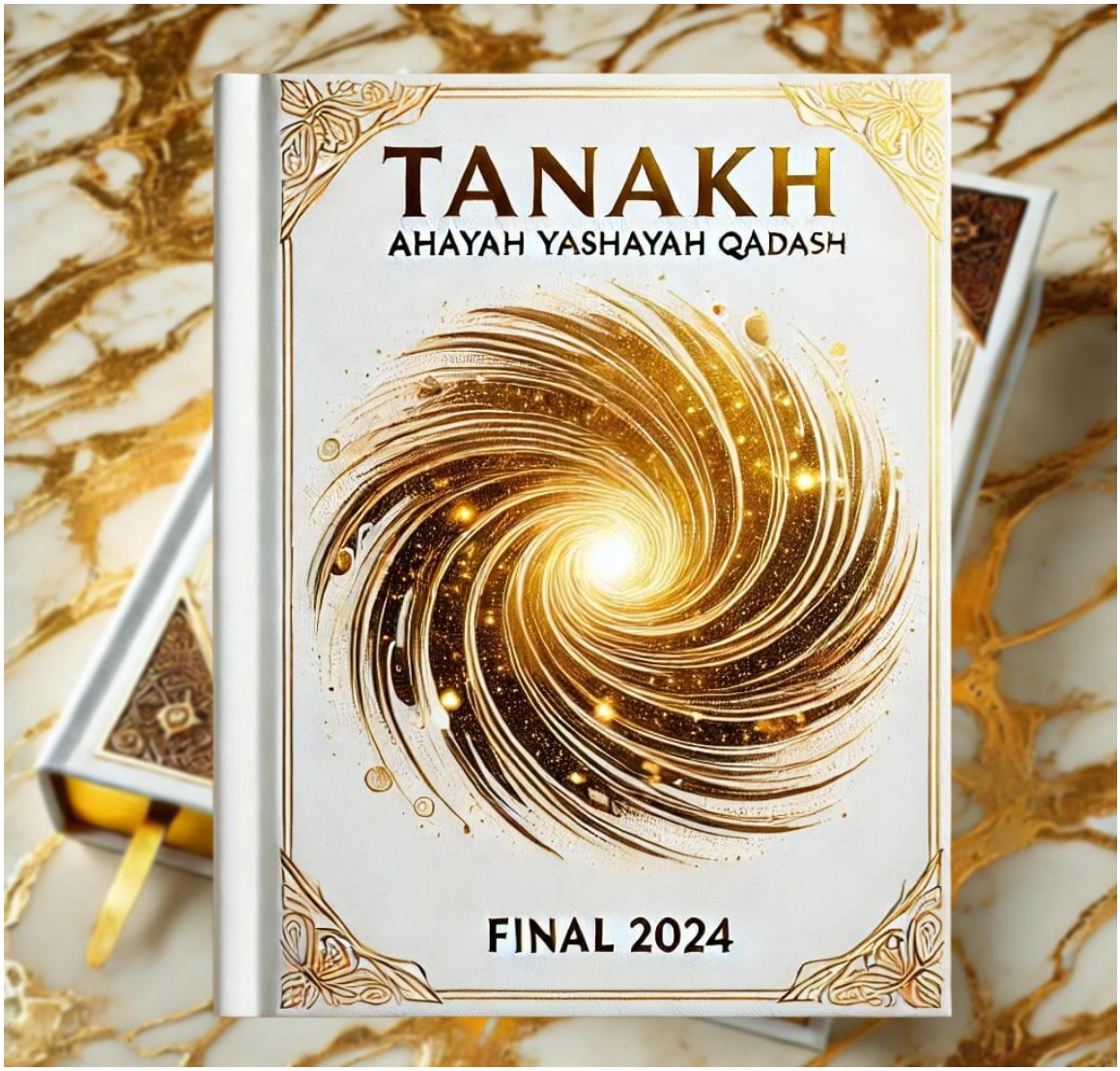
אויב ונשיקות רע פצעי נאמנים 6 סוד מאהבת עדיפה גלויה געה 5

ממקומו: משוטט איש כן מקינה תועה כצפור מתוק מרר כל רעב ולנפש דבש חלת תעב מה נפש שבע מרמים

ט: 4 " כ משלי 9, 467 :ז " כ משלי

חכם 11 בני רחוק מאח קרוב שכנת טוב כי בעצה צלמיך ביום אחיך בית אל לך ואל תעזב אל תעזב אל ובושם רעך תשע עשרה: שתים רעה ראה עשרה שתים נבון איש עשרה שתים רעה לי לחרפה ואשיבה לבי

יחשב בבקר השכם גדול בקול חברו את מברך 14 זרה אשה לו ונשבע לגר אשר בגדו את קח ונענש עבר והפשט ויתחבא קללת: לו



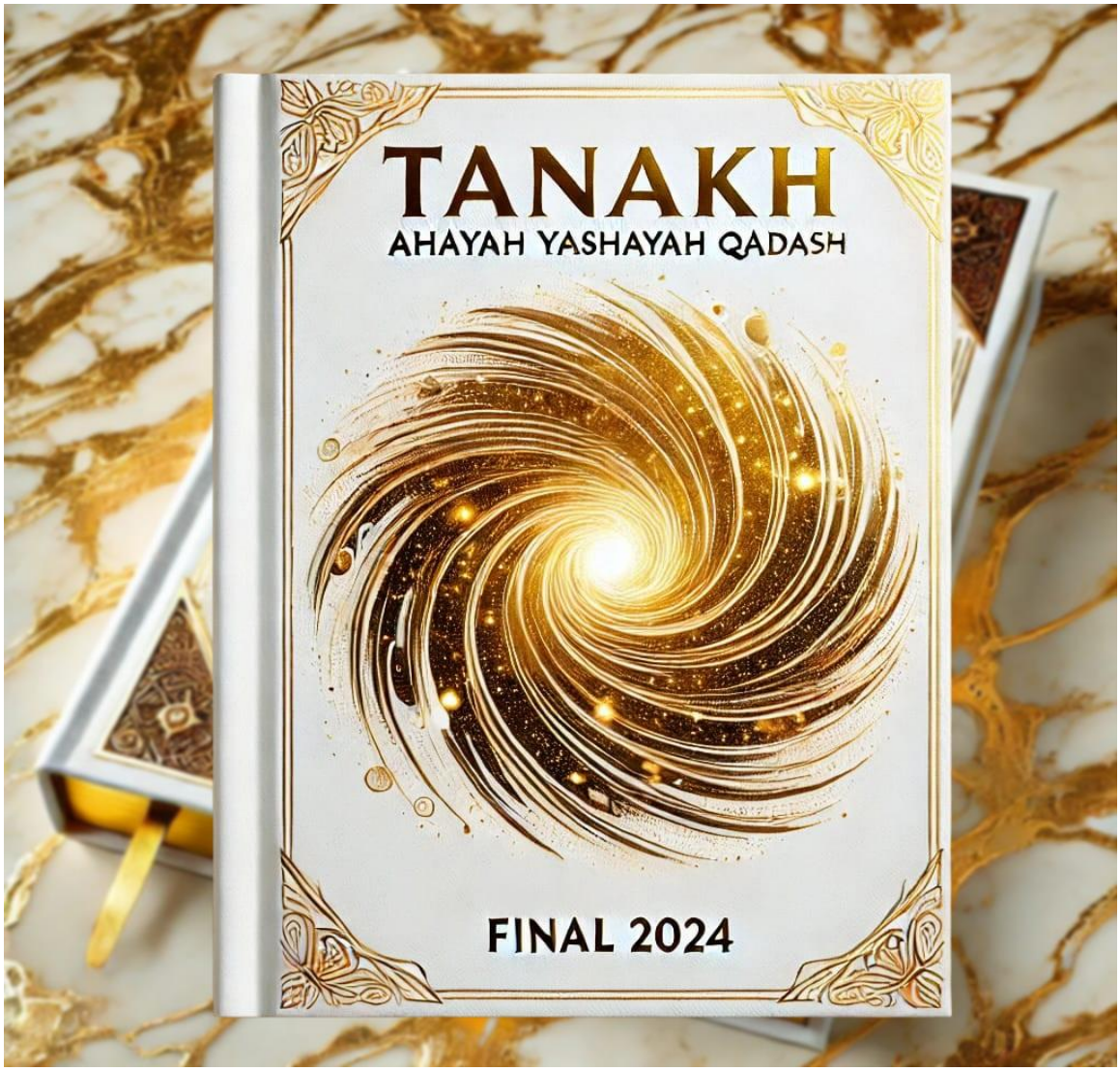
מרעיף אשר הימנית ידו משחת ואת רוחה את שמסתיר מי 16 כאחד מתקוטטת ואשה מאוד גשום ביום מטר עשרה חמש אדניו יכובד כן פריה יאכל תאנתו את שמר 18 חברו פני מחדד איש כן ברזל מחדד ברזל עשרה שבע ברזל עצמו על לעולם: האדם לב את יאכל כן פניו אל מים כמענה

1. הכבשים 26 .נאסף ההר וכתר ;לתמיד הוא לעושר 24 * .עדריך אל היטב והסתכל צאנך מצב את לדעת חרוץ הייה ולתחזונך, למאכלך, למאכלך, למאכלך מספיק עזים לי יהיה ואתה 27 .השדה מחיר הם והעזים, לבגדיך.

28

1. כאריה נועזים והצדיקים, רודף אדם אף כאשר בורחים הרשעים.

התורה את ישמרו ואשר הרשעים את מהללים התורה את העזבים לחם יעזב גורף כמטר דלים עשק עני 3 שנים ארך האלם: מבקשי כי החמישי הרע יבינו עליהם



יהיה: כי בדרכיו מסורר במישורו הולך אביון 6 טוב האחה הכל מבין

חכם בן הוא התורה שומר 7 עשיר:

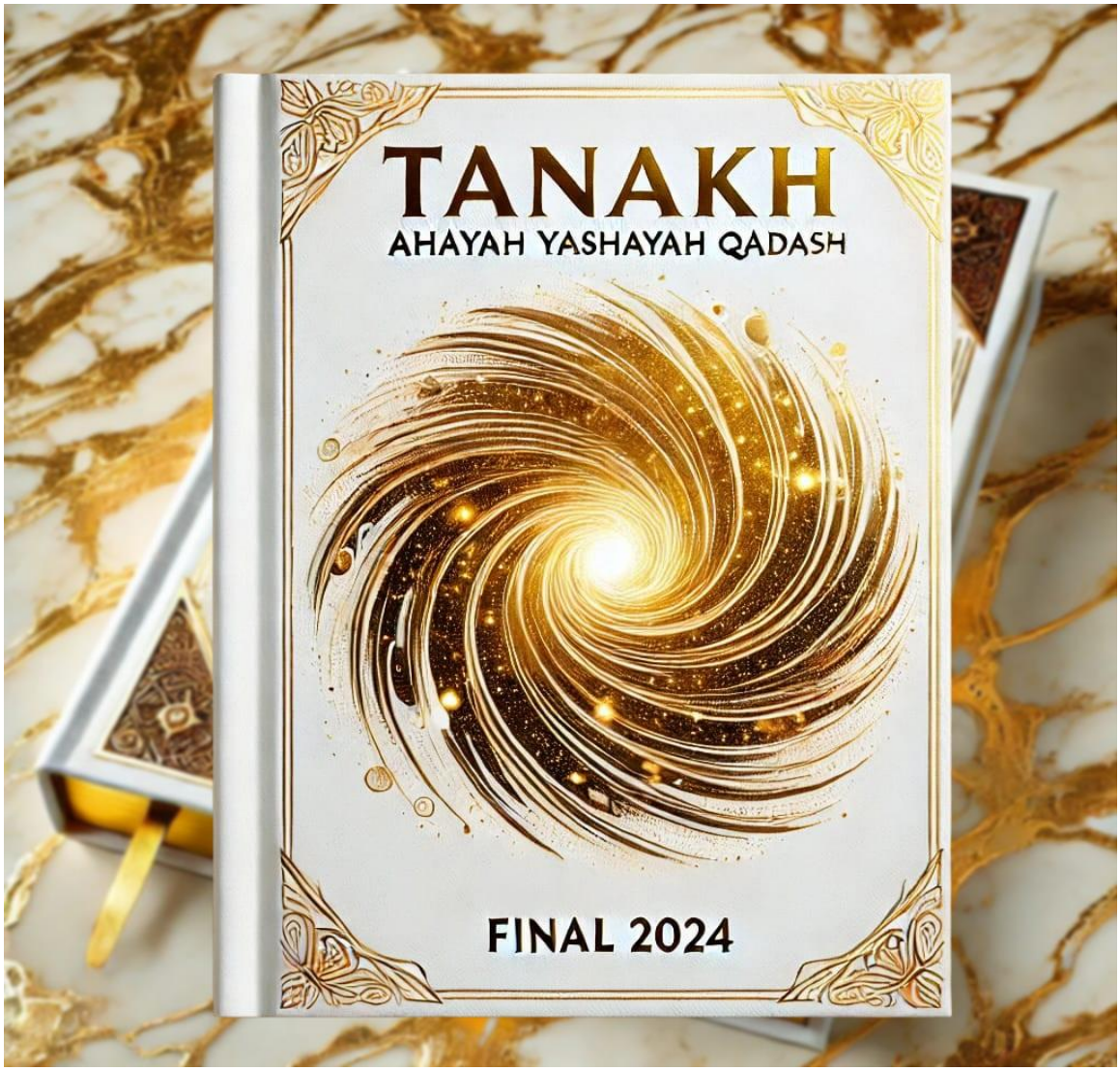
אביו את מבייש פרועים אנשים של לוויה בן הוא זה אבל.

וילכד בורו אל יפול רעה בדרך צדיק התעה עשר תועבת ותפילתו תורה משמוע אזנו השב דלים על למחוס אתו ואסף עשיר: איש 11 טוב ישרים

בצדיקים: עשר שנים יחקרהו בינה ואביון ביהירותו חכם

חטאתיו: מכסה 13 איש יסתר רשע ובקומה גדול כבוד יש שמח

שואג ודוב שואג כאריה גדול עריץ גם לבבו יקשה ואשר עולם ירא האיש אשרי 14 חסד ויעזבם התוודה אם כי ישגשג ינוסה אדם כל לדם חמס עשה איש 17 ימיו את יאריך בצע בצעי ושנא עריץ יעמד אשר נשיא 16 עניים על רשע מלך כן יעמד:



שממהר מי 22 .גירס-טרנס יהיה הזה האיש לחם חתיכת כי .טוב זה אנשים לכבד 21 .נקי יהיה עשיר להיות הממהר רואה ואת ,רעה עין יש עשיר להיות

24: לשון מחנפת יותר טוב אדם אחר גערה עוני עליו יבוא כי

פשע: אין ויאמר אמו ואת אביו את שדד אשר

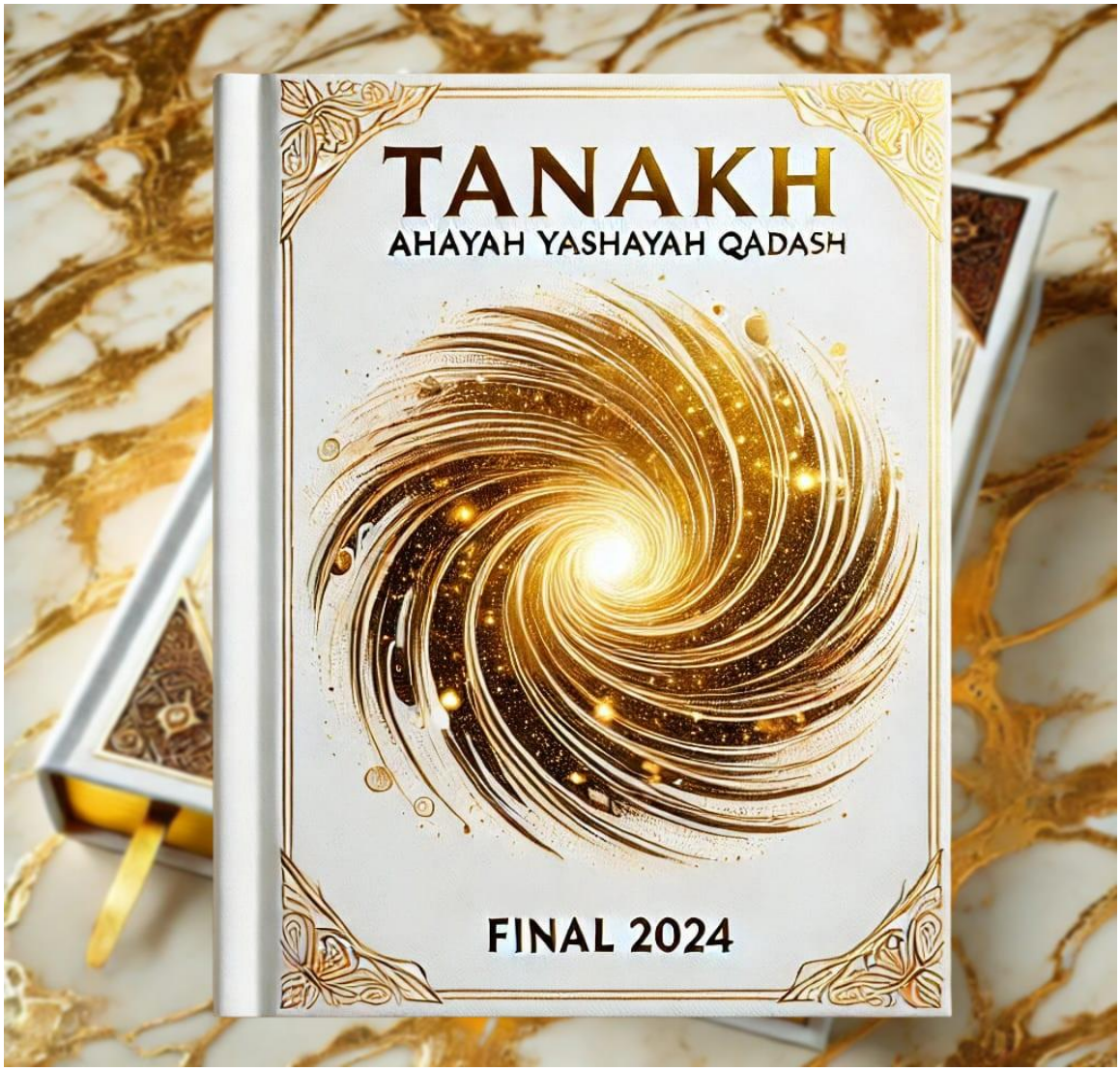
זה הוא אבל ,סכסוכים לעורר גאה לב של זה הוא 25 .המשחתת של חברו הוא

רשעים בקומו ושמונה עשרים רבות יקלל עיניו והמסתיר יחסר לעניים נתן 27 ימלט בתבונה ילך אשר באלם בטחו יתן צדיק: רב ובאבדם אדם בני יסתרו

29

רשע: ובשלטון העם ישמח בשלטון צדיקים כאשר 2 מרפא ואין יחרב פתאם צוארו קשה אחת והוכיח

עם: עם עם ורועה אביו ישמח חכמה אוהב 3



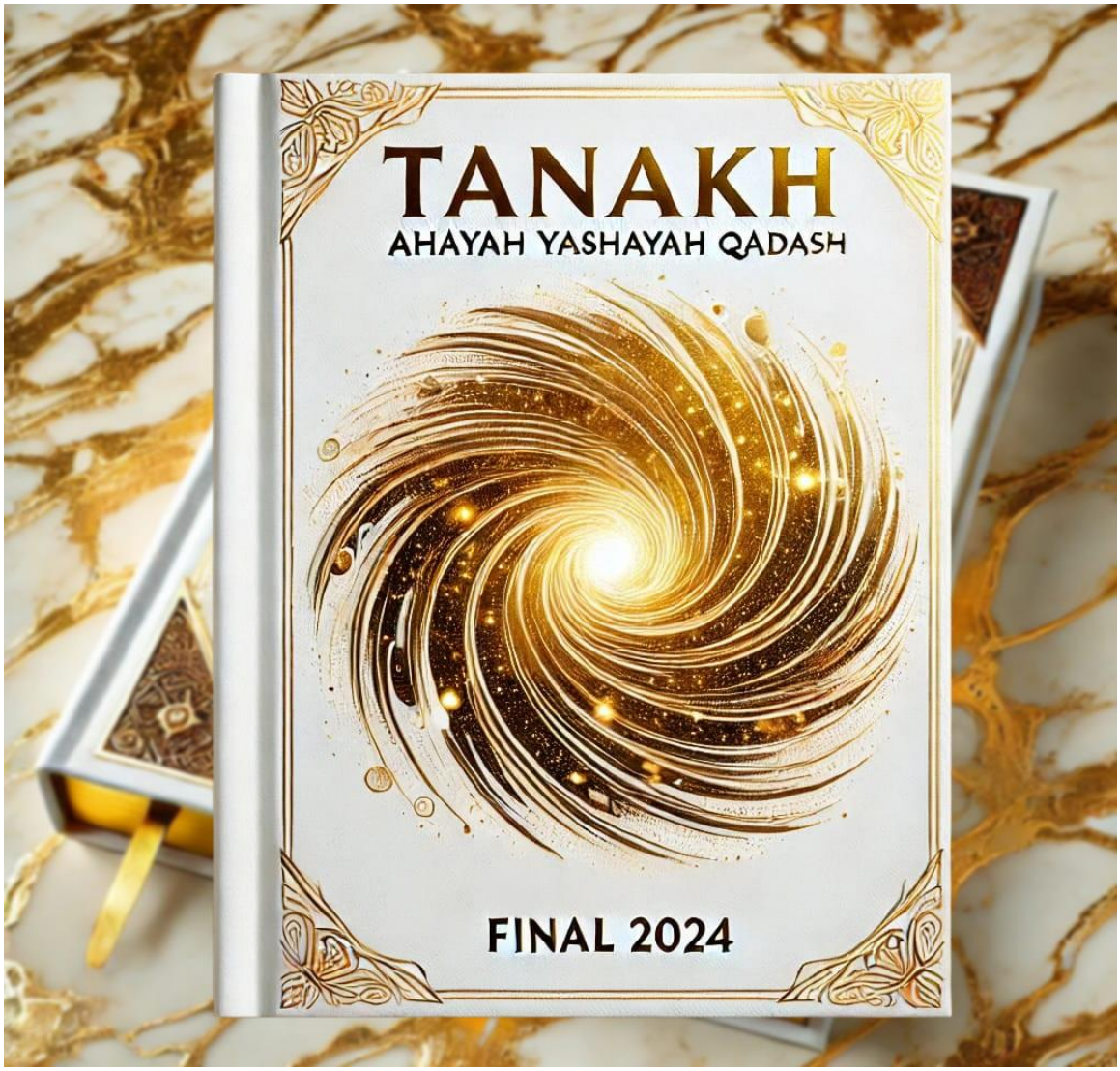
מתנות שמקבל מי אבל ,הארץ את מכונן במשפט המלך 4 .רכושו את מבזבזות זונות

32 :' ל משלי 5, 468 :ט " כ משלי

אביון ריב את ראו צדיקם 7 ושמחים שרים והצדיקים הוא פח רע איש בעבירת לרגליו רשת פרש רעהו חנפן איש הפילהו פח: אל הביאו עיר ידעו ורשעים

מנוחה אין ,צחוק או זעם הוא אם בין ,טיפש אדם עם יתמודד חכם אדם אם 9 .זעם סור.

שתים מחלקות אחרי עד ישמרנה וחכם שכלו כל יביע עשרה אחד וכסיל נפשו את יבקש וצדיק ישרים דם צמאי ישנאו רעים: ועבדים אביון 13 רשעים עבדיו כל לשקר שליט ישמע אם עשרה



14 עיניהם שתי את מאיר אהא (הנצחי) האם :נפגש המתחסד האיש את בנאמנות ששופט המלך.

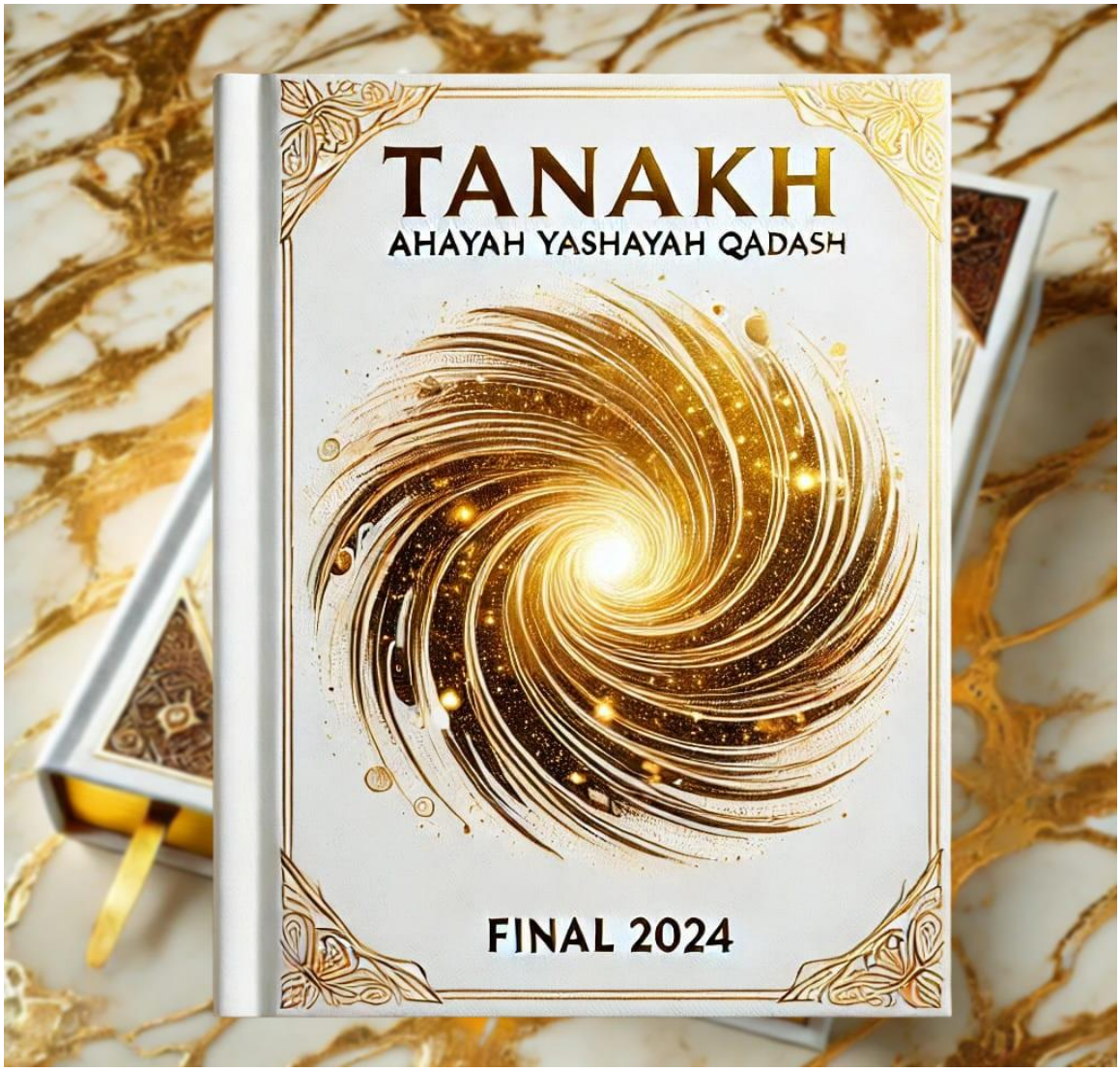
16 פשע גדל רשעים ירבו כאשר אמו את יביש לו ונער חכמה נתן ותוכחה שבט חמשה ותוכחה שבט לעד כסאו אביון יחפץ: גם לכם וינח עשרה שבע בנך את תקנו מפלתם את יראו והצדיקים

18 אתה ראה עשרים יענה יבין אם כי במלים יתוקן עבד אשרי התורה את והשומר העם אבד חזון אין אשר נפשך את איש:

21 רב וזעם ריבים יעיר כעס איש 22 ורך לבן לו יהיה מילד עבדו את העל ממנו כסיל מעם תקוה באמריו ימהר אשר שונא: לגנב שותף והוא 24 ברוח בענוים יתמוך וכבוד תשפילו גאוותו איש 23 פשע

25 פח: לו ישים ואשר פח יתן אדם פחד ירמה ו קללת ישמע נפשו

השליטים חסד את מבקשים אנשים וששה עשרים אההה (אינראל) באלם מבטחו שים; האלם מן בא משפטו איש וכל .לרשעים תועבת בדרך והישר, לצדיק תועבה הוא צודק איש וששה עשרים .בטוח יהיה (אינראל).



1. ו ,אחר אדם מכל יותר גס שאני ספק אין 2 ,ואוכַל יאל'אית ועד ,איתאל אל דיבר האיש :הנבואה יעך בן אגור דברי
למדתי 3 .איש הבנתי.

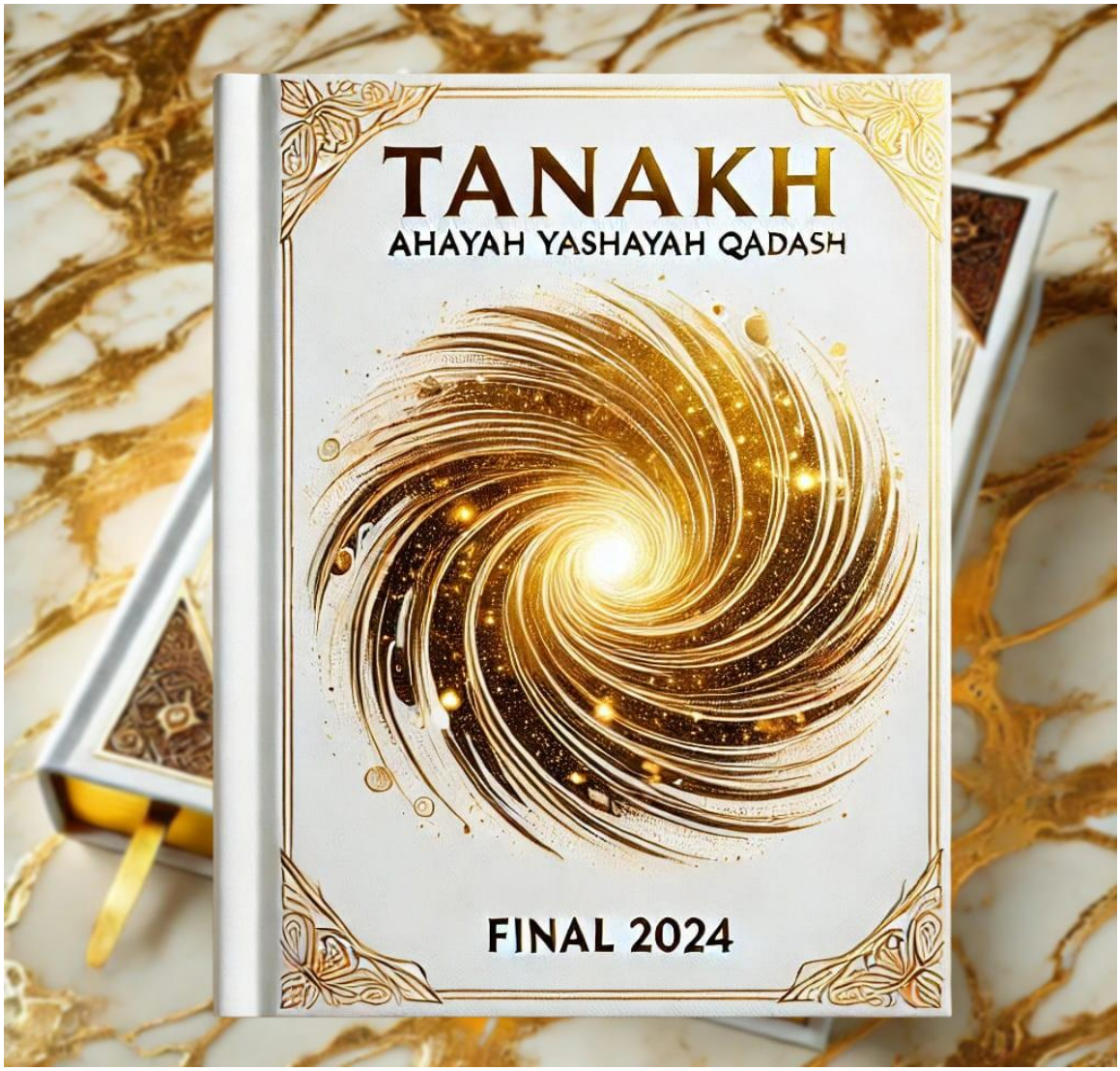
מה הארץ אפסי כל הכין מי בבגד מים אסר מי באגרופיו רוח אסף מי ירד או השמימה עלה מי 4 הקדשה ידע וגם חכמה שמו: ומה שמו

היא AHBA של מילה כל 5 ?לספר יכול אתה אם ,בנו שם

שקרן: ותמצאו אתכם יוכיח פן דבריו אל תוסיפו אל בו לבוטחים מגן הוא טהור

לי נוח במאכל האכלני ועושר עוני לי תתן אל ושקרים הבל ממני הרחק 8 אמות בטרם לי תכחש אל ממך דרשתי שנים 7 האלם: מי ואמרת ואכחשך אמ פן

לשווא: אבי שם את ואשא ואגנוב עני אהיה שמא או



אדון, les resethei, אשם נמצא ואתה.

משרת אף לו אין ,זכות נקודות 10 לו יש.

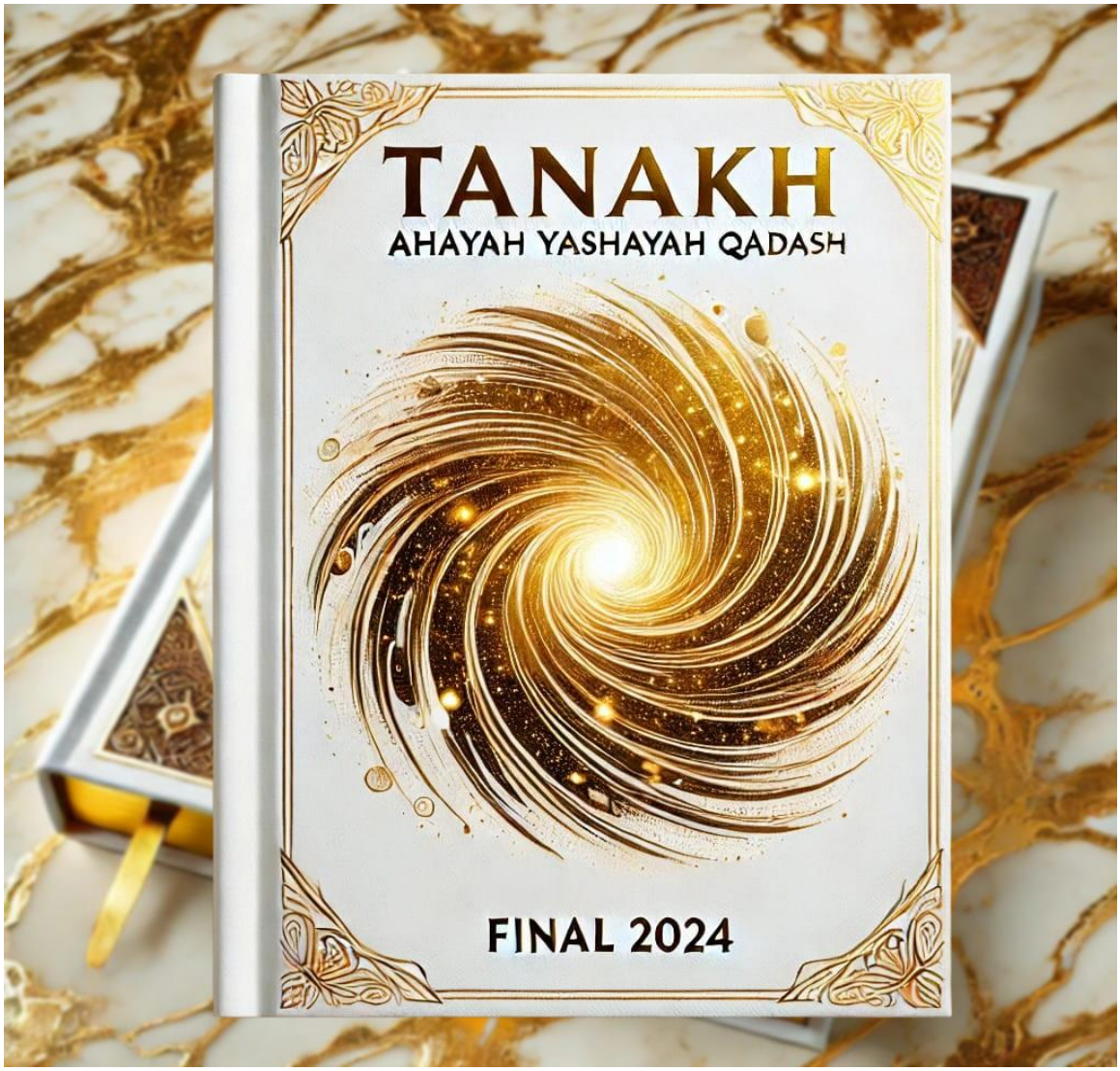
מה דור עשרה שלוש מחרבתם נשטף ועוד בעיניהם טהור דור עשר שנים אמם את יברך ודור אביהם את יקלל אשר דור עשרה: ארבע אדם מבני ואביון הארץ מעל אביון לטרוף לסתם ושן שיניו כסכינים ועפעפיהם עיניהם גבהו

שבעים: אינם שלעולם דברים שלושה יש תן תן בוכות בנות שתי לסוס יש עשרה חמש

על המלגלגת העין מספיקה אמרה אשר והאש מים מה אשר הארץ העקר והרחם הקבר מספיק אמרו דברים ארבעה גם לשמע: ובוזה אביו

אותה יאכלו הצעירים והעיטים ,אותה יקטפו העמק עורבי ,אמו.

הים: ודרך הים בתוך אניה דרך סלע על נחש דרך באוויר נשר דרך ידעתים אשר וארבעה ממני נפים דברים שלשה והיו

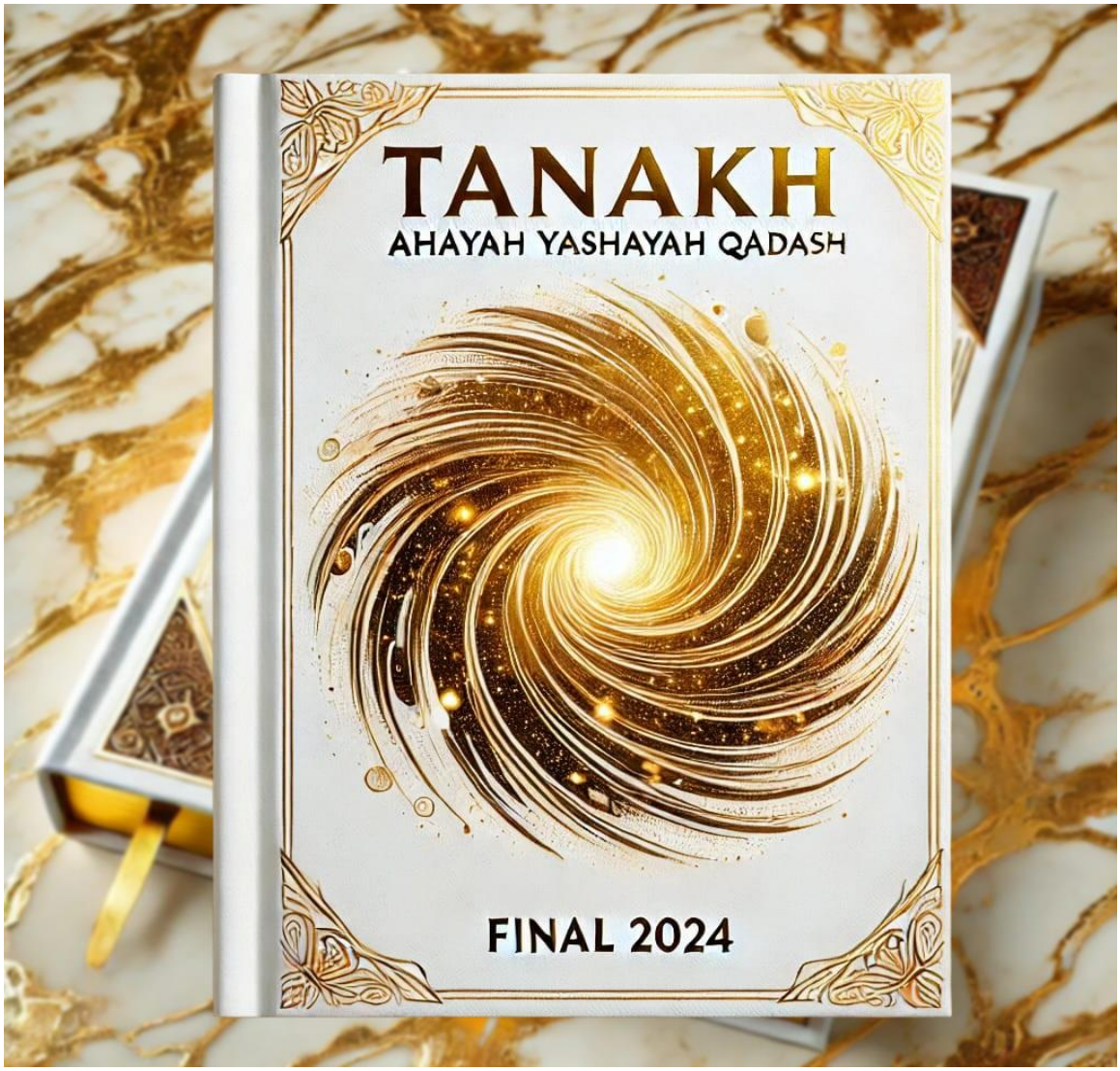


לשלושה 21 .רע עשיתי אני ,ואומר ,פיה את מנגבת ,אוכלת היא ;נואפת אישה של הדרך הוא 20 *** .משרתת עם גבר
בשר מ כשהוא ושוטה ,מולך הוא כאשר למשרתת 22 :לשאת יכולה היא אשר ארבעה ועבור ,הדאיג הוא הארץ דברים;
23 פילגשה יורשת שהיא ומשרתת ;נשואה היא כאשר נתעבת אישה עבור.

1. בשרן את מכינות הן אך ,חזק עם אינן הנמלים 25 □ :ביותר חכמים הם אבל ,האדמה פני על קטנים דברים ארבעה יש
עושות אך ,חלש עם א אינן הקוניות 26 ;בקיץ

28 They They their houses in the rocks; 27 Theloctshavens Hawking, yet go they forthall of them by bands; spider taketh with her hands, and is in Kings × Arms.

1. לשום שב ו ,בבהמה ביותר חזק אשר אריה 30 :בהולך נאה הם ארבעה ,כן ,טוב הולכים אשר דברים שלושה יש 31
שלך להניח ,רע חשבת אם או ,עצמך את להרים סכלות עשית אם 32 § § .קם אין אשר ,ומלך ,הוא עז ;גרייהאונד כלב



30.24 מעלות...: חכם, חכם עשה 30.27 על ידי... עב. התכנס § 30.31 Greyhound: או, סוס: Hb. gurt בחלציים
31 :א " ל משלי 469 333 :' ל משלי

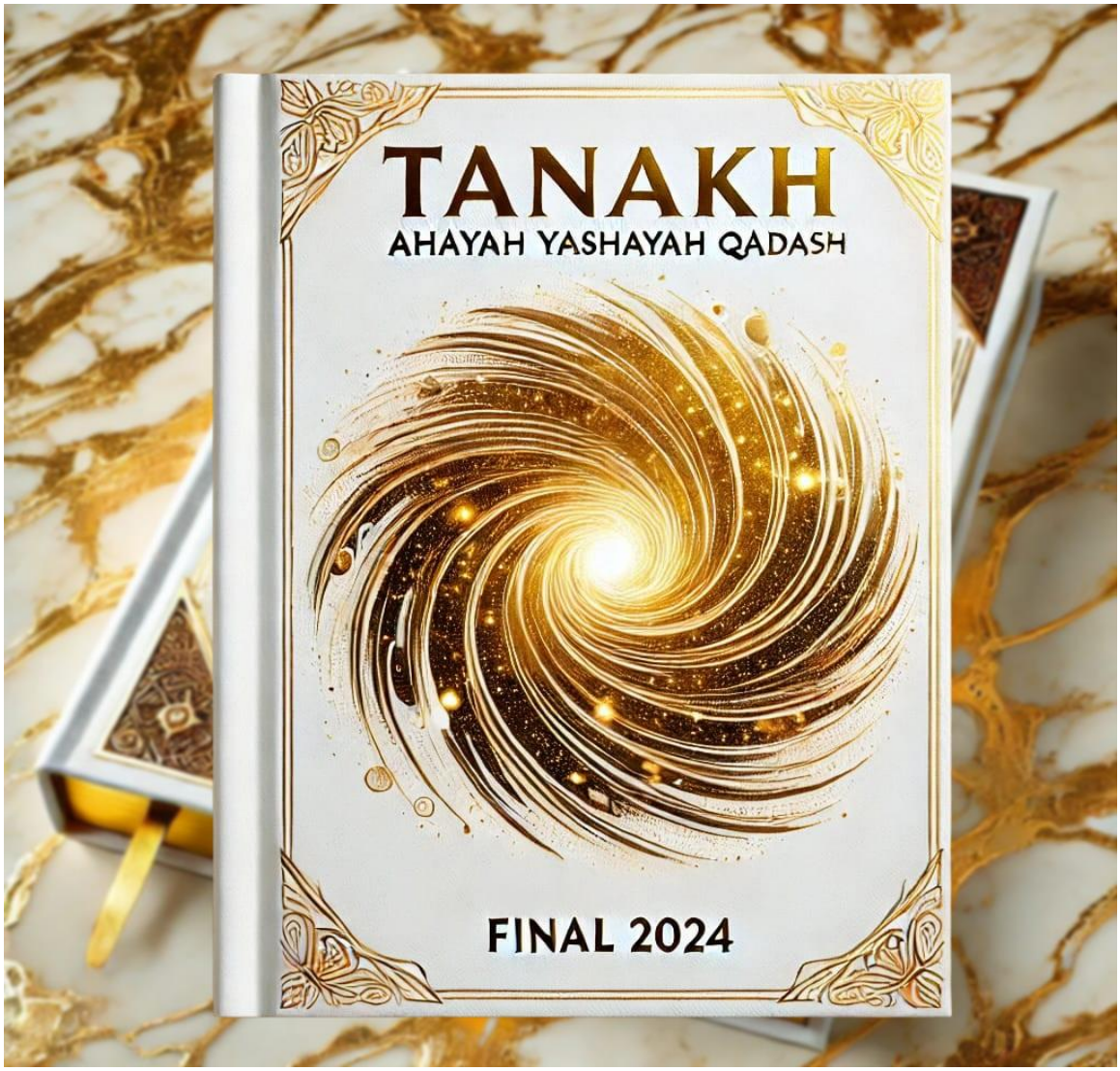
כופה: כן דם תביא אפך ומסחטת חמאה יצמיח חלב 33 אך יד פיך על

סכסוכים מביא זעם.

31

להורס ולדרכיך עזך לנשים תתן אל נדרי בן ומה מעי בן ומה בני מה אתו לימדה אמו אשר הנבואה למואל המלך דברי משפט את ויעטו התורה את וישכחו ישתו פן חמש חזק משקה לנסיכים ו יין לשתות למלכים למואל למלכים 4 מלכים שש: עניים

כבדים לבבות של להיות כי לה יין ו ,לפעולה מוכן הוא כי אותו.



חזק לשתות ,לשתות לו תן 7.

למען: לם פיך פתח סבלו עוד זכר ו עניו ושכח

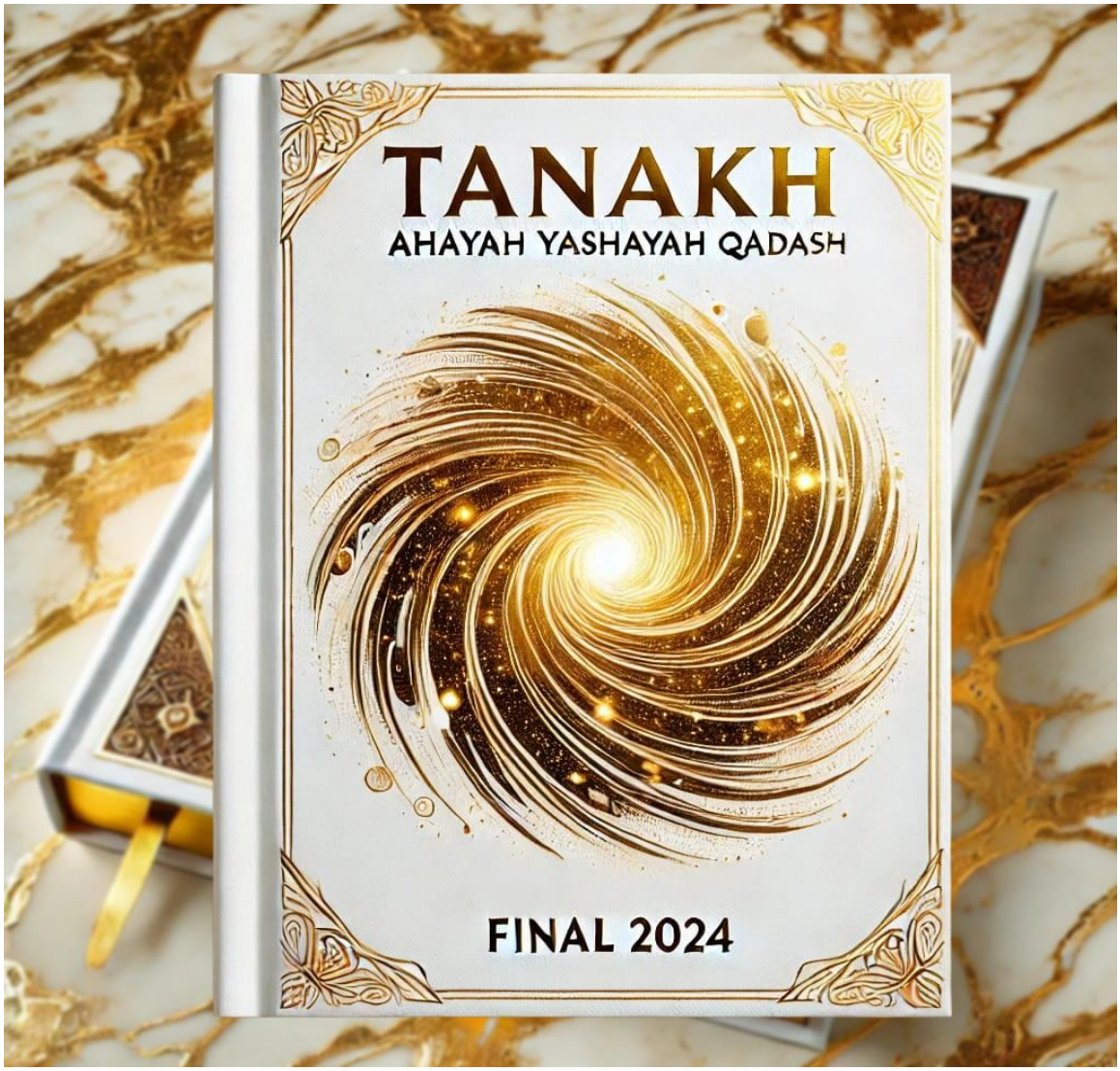
ואביון: אביון משפט וטען צדק שפט פיך פתח בדון המתוכנן כל

בידה ותעבד ופשתים כצמר בה יבטח בעלה לב חייה ימי כל רעה ו טוב לו תעשה היא עשרה שתים טובה אשה ימצא מי וזרעה: זרעה את ותתן ביתה את ותתן לילה היא גם ותקום מרחוק אכלה את תביא היא אוניות כסחרים היא עשרה ארבע

בלילה החוצה יוצא שלה והקנדל ,טובה שלה אן'שהמרצ להבין מנת על ידיה את הניחה היא.

אביונים אל ידיה הושיטה אף אביון אל ידה את הושיטה עשרים בדמשת אחזות וידיה הציר :21

ביתה: כל כי לביתה שלג תירא

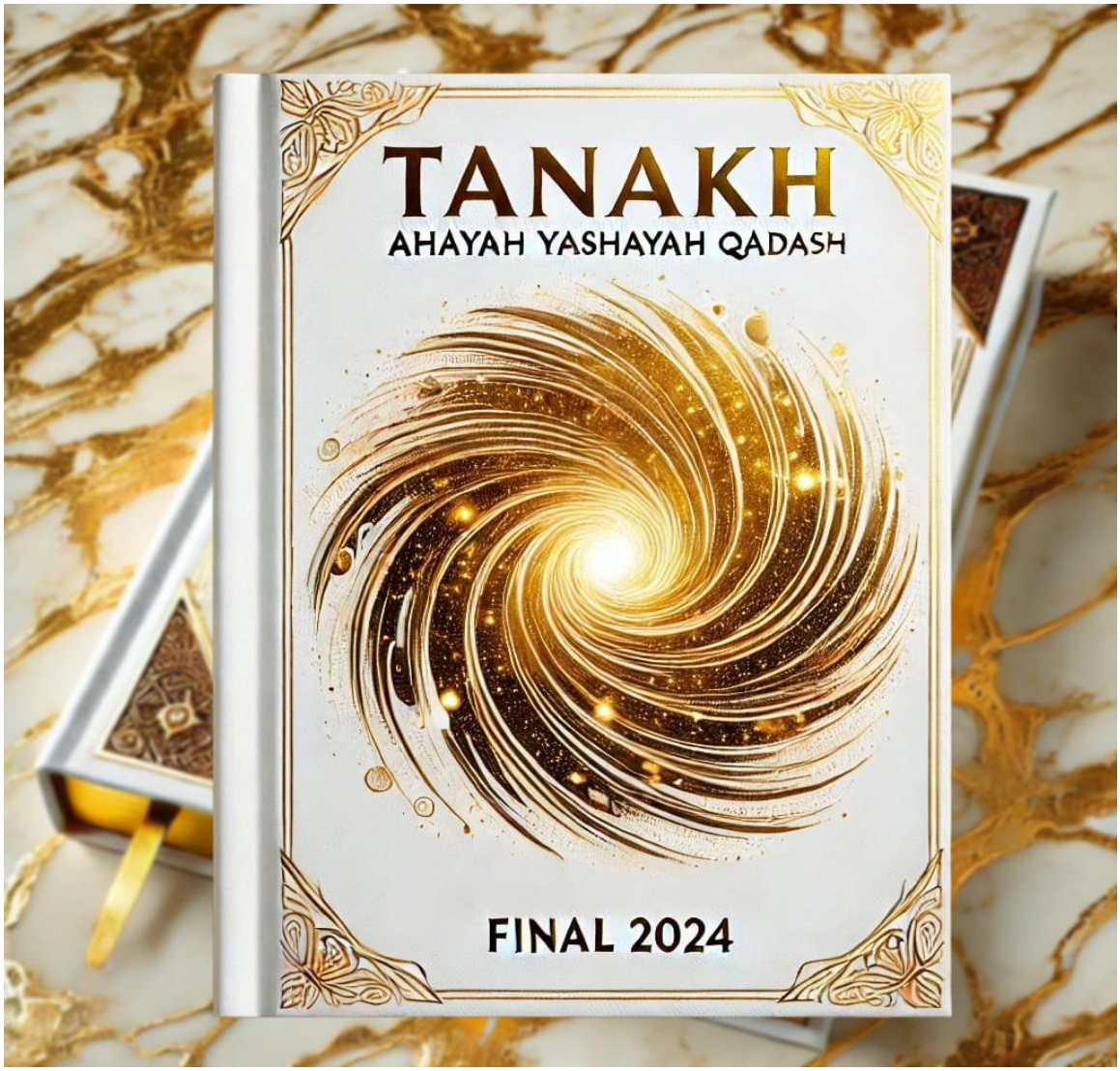


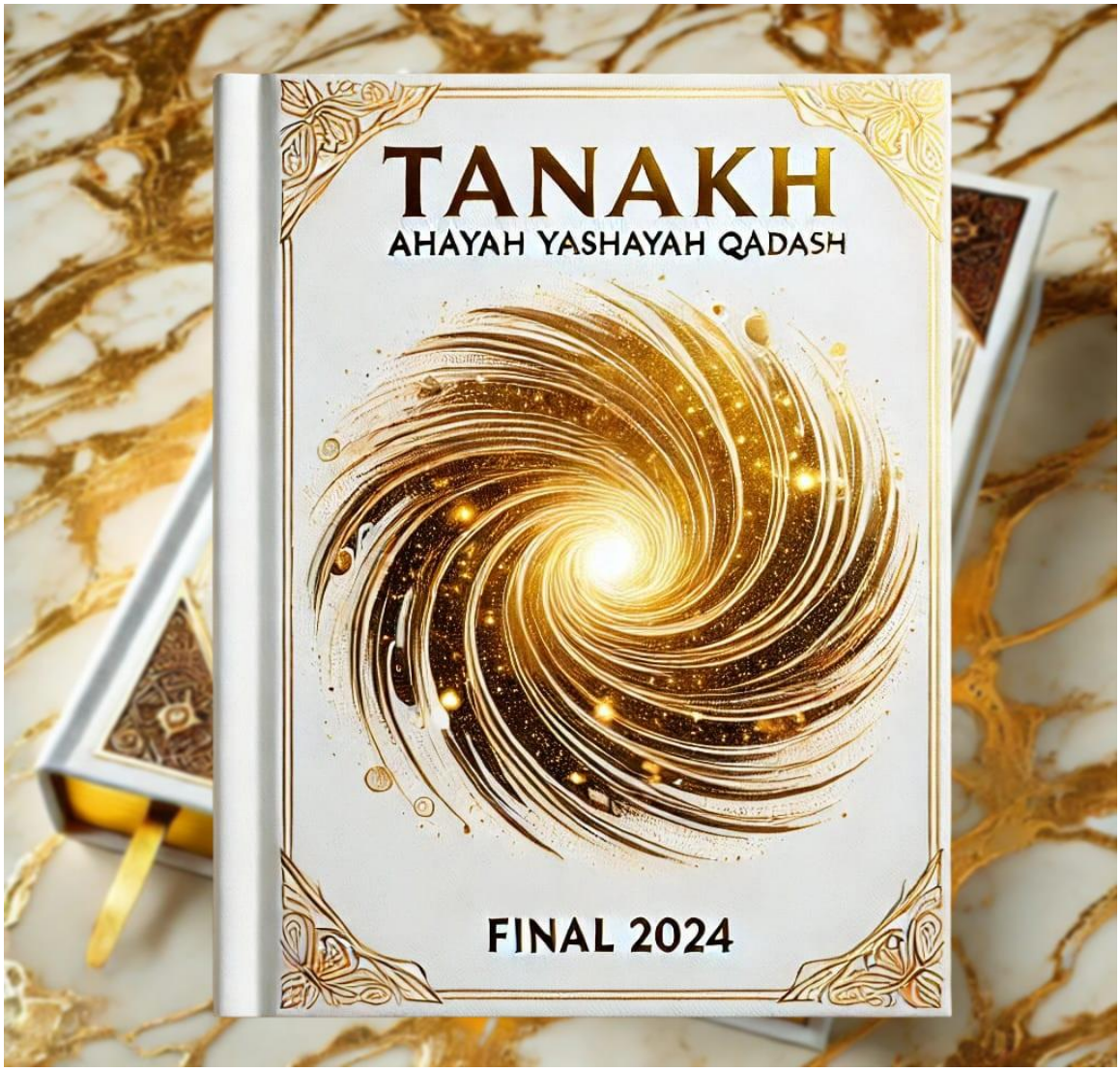
נתנה לסוחר וחגורותיה אותו ומכרה טוב פשתן עשה וארבע עשרים הארץ בזקני בשבתו בשערים בעלה נודע ושתים חסד: תורת ובלשונה בחכמה פיה תפתח ושש עשרים לבוא בעת ונגילה בגדיה וחן עז וחמש עשרים

בנות 29 תהללה והוא בעלה גם ברכו לה ויקראו יקומו בניה ושמונה עשרים עצלות לחם תאכל ו ביתה דרכי על ותבט חיל: עשו רבות

אהיה: עולם עד אם כי אלם יראת ואשה הבלה והיופי מרמה הוא שלושים טוב תשכיל כלם ואת

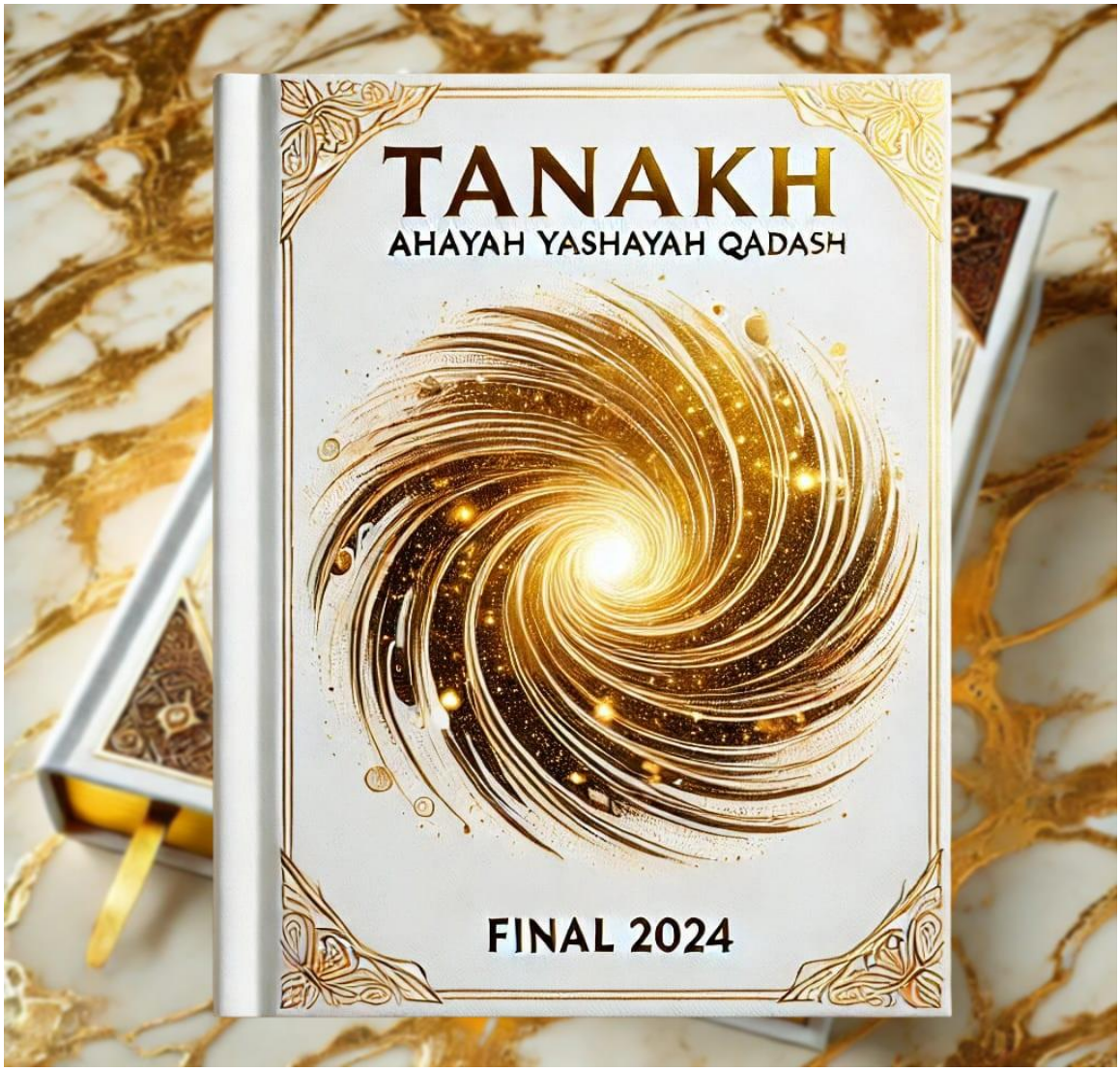
בשערים: יהללוה ומעשהה ידיה מפרי לה תנו 31 ותהלל


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024



א קהלת 1 470 : ב קהלת 20 :

המטיף או קהלת



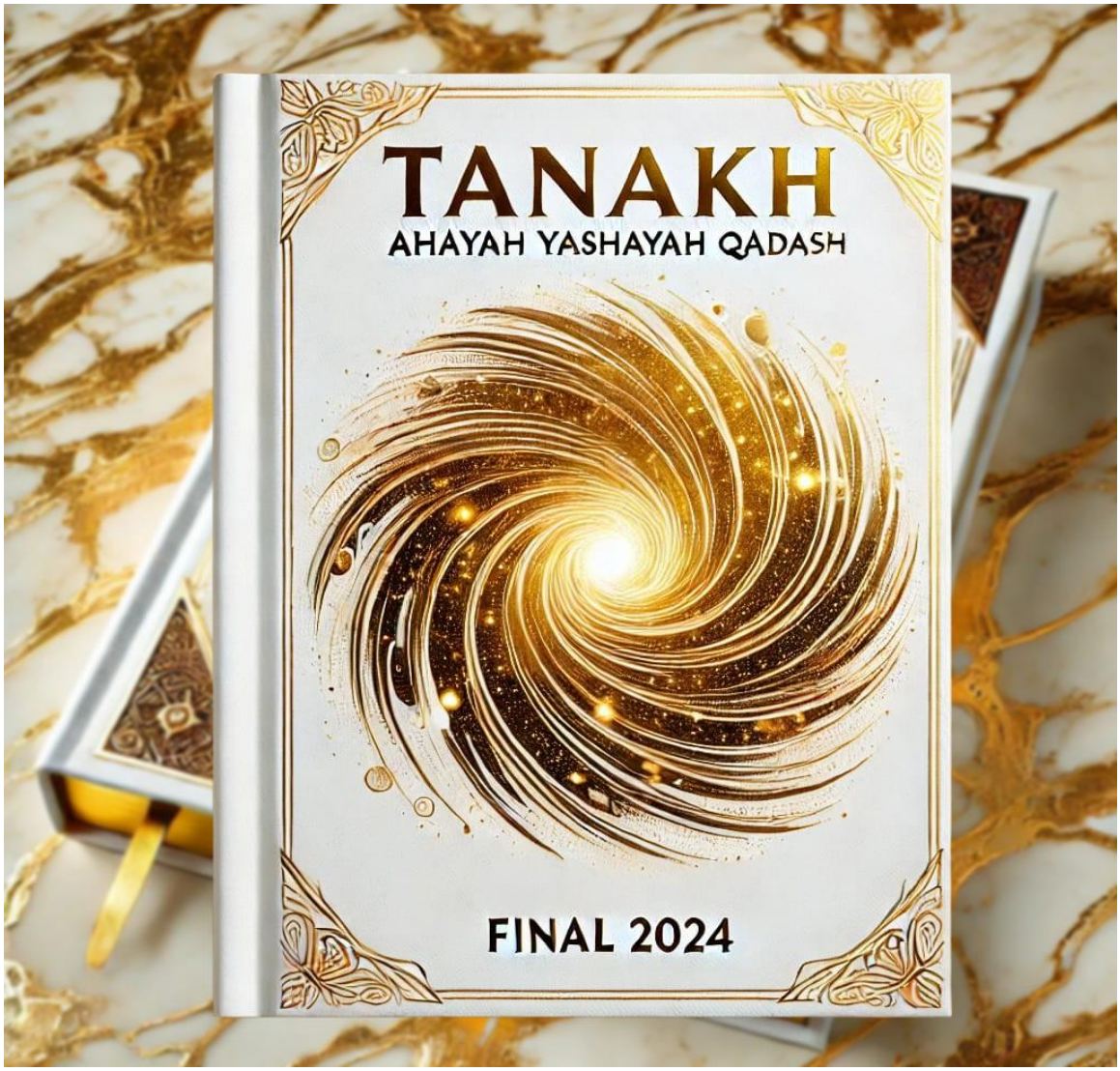
יקח אשר עמלו בכל איש שלוש ויהיר הכל הבלים הבל המטיף אמר הבלות הבל □ .2 יראשאלם מלך דוד בן המטיף דברי השמש: תחת

4 עובר אחד דור ,בא אחר ודור ,לעד עומדת והארץ .5 השמש

כמעגליו תשוב והרוח תסתחרר תמיד צפונה ויפן ונגבה קדמה רוח שש שם קם אשר למקמו ותמהר ותרד השמש וזרחה משם: מ אשר המקום עד מ והים הים אל ירוצו הנהרות כל שבעה

שמיעה: מה ואוזן בראה תשבע עין לדבר האדם יוכל עמל מ הכל שם שבו שם באים והנהרות

9 זה ראה יאמר אשר דבר כל היש עשר השמש תחת חדש ואין יעשה אשר הוא והעשה יהיה אשר הוא היה אשר הדבר כן: אחרי לבאים זכר כל יהיה ו לראשונים זכר אין עשר לפנינו היה אשר קדם מימי כבר היה חדש



12 ¶ אני היה המטיף על מלך Yashra'Ahahla □ (y'sharah'l) בYaraWashalam 13.

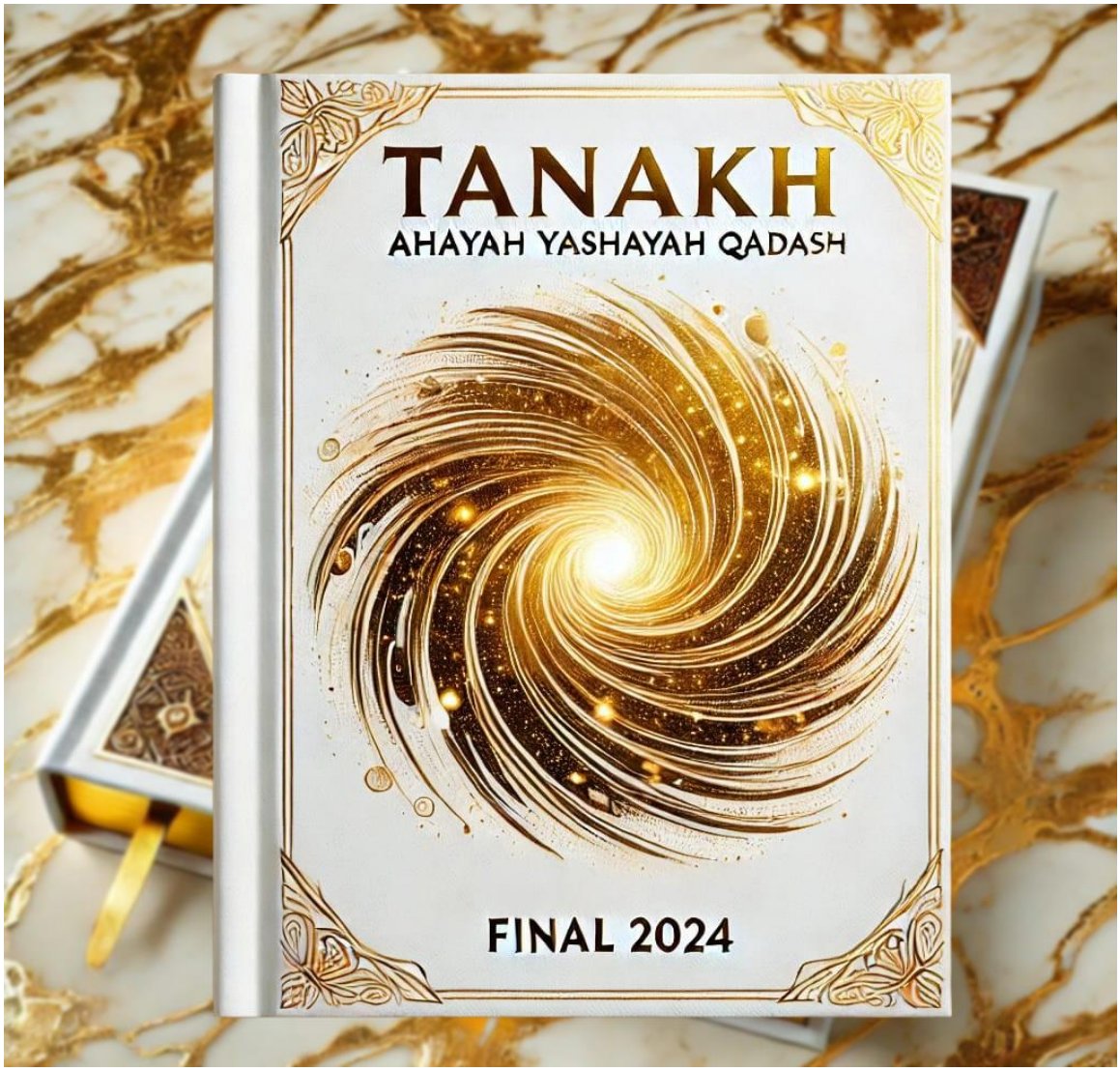
לתקן יוכל עשרה חמש רוח וכעס הבל שם עמלים כלם והנה השמש תחת נעשו אשר המעשים כל את ראיתי עשרה ארבע והחסר:

למנותו ניתן. § 16 דיברתי עם לבי שלי, אומר, הנה באתי, וקיבלתי גדולה חוזה שהם מה מכל חוכמה יותר

גדול: לבי כן בירושאלם לפני היו אשר

הרבה כי 18 .רוח של כעס זה שגם הבנתי :ואיוולת טירוף ולדעת, חוכמה לדעת לבי את ונתתי 17 .וידע חוכמה של ניסיון צער היא חוכמה,

צער.



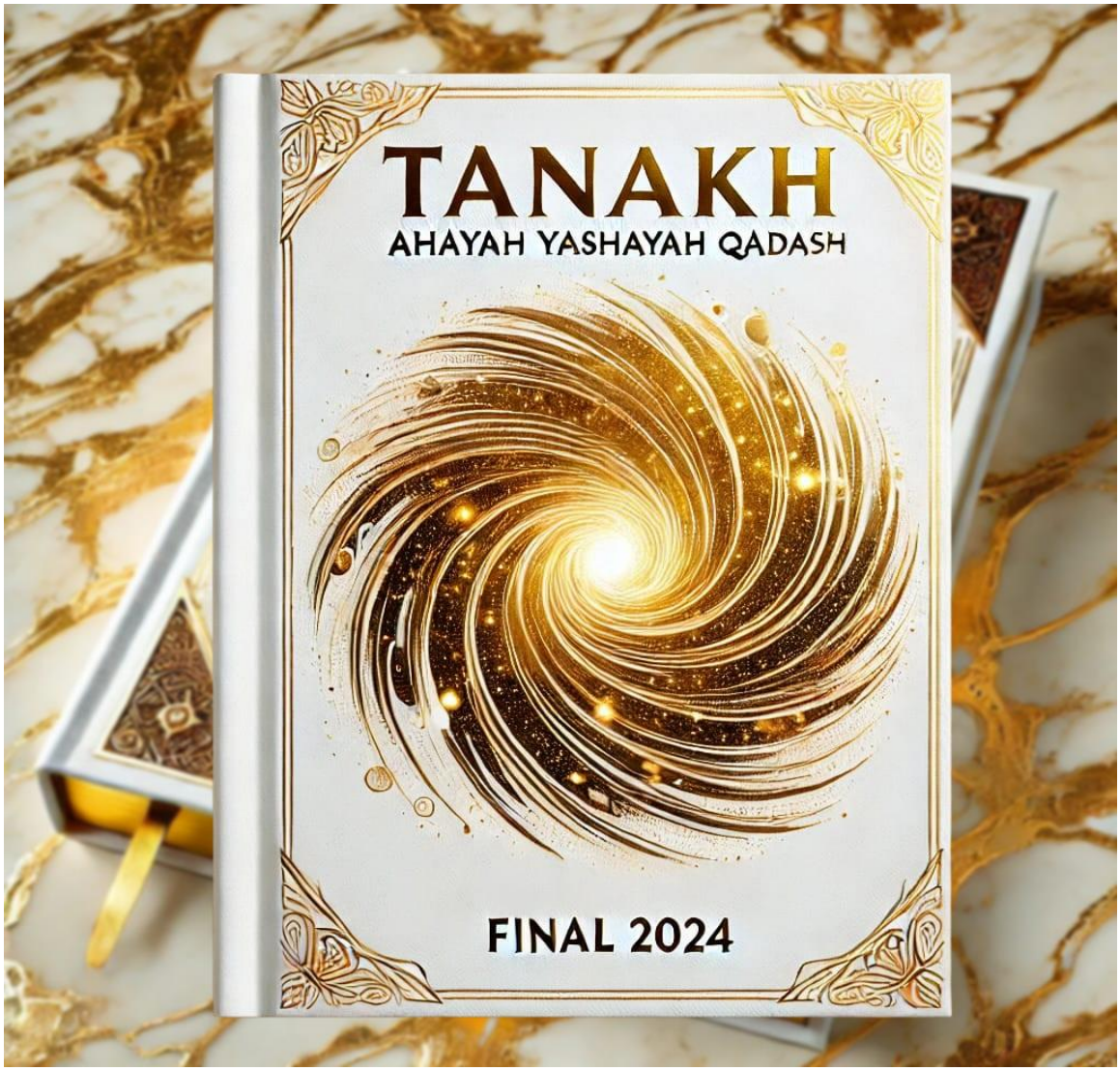
2

אבקש שלוש זאת עשה מה ומראה הוא מטורף לשחוק אמר אני הבל זה גם והנה אראהך בשמחה נא לך לבי אל ויאמר
אראה: אשר עד באיוולת ואאחז בחכמה לבבב ואת ליין עצמי את לתת בלבי

חייהם: ימי כל השמים תחת יעשו אשר אדם לבני טוב מה

4 של סוג מכל עצים בהם שתלתי, ופרדסים גנים לי עשיתי 5 :כרמים שתלתי, בתים לי בניתי, גדולים מעשים לי עשיתי
משרתים לי והיו, ונערות משרתים לי יש 7 :עצים שמביאים העצים עם שם למים, מים בריכות לי עשיתי 6 :פירות
עצים שמביאים העצים עם מים בריכת לי היו לי וגם ;בביתי נולדים 7 :

8 והמחוזות המלכים ואוצר וזהב כסף לפני בירושלים היו אשר קטנה וקטליה גדולים של גדולים נכסים לי גם אספתי
ונשים: זמרים לי נתתי הייחודיים



גם :בירא‌שהלם לפני שהיה מה מכל יותר וגדלתי ,גדול הייתי אז 9 § .מיני וכל נגינה ככלי אדם בני ותענוגות זמרים שמרתי רצו שעיניי מה וכל 10 .איתי נשארה שלי החוכמה

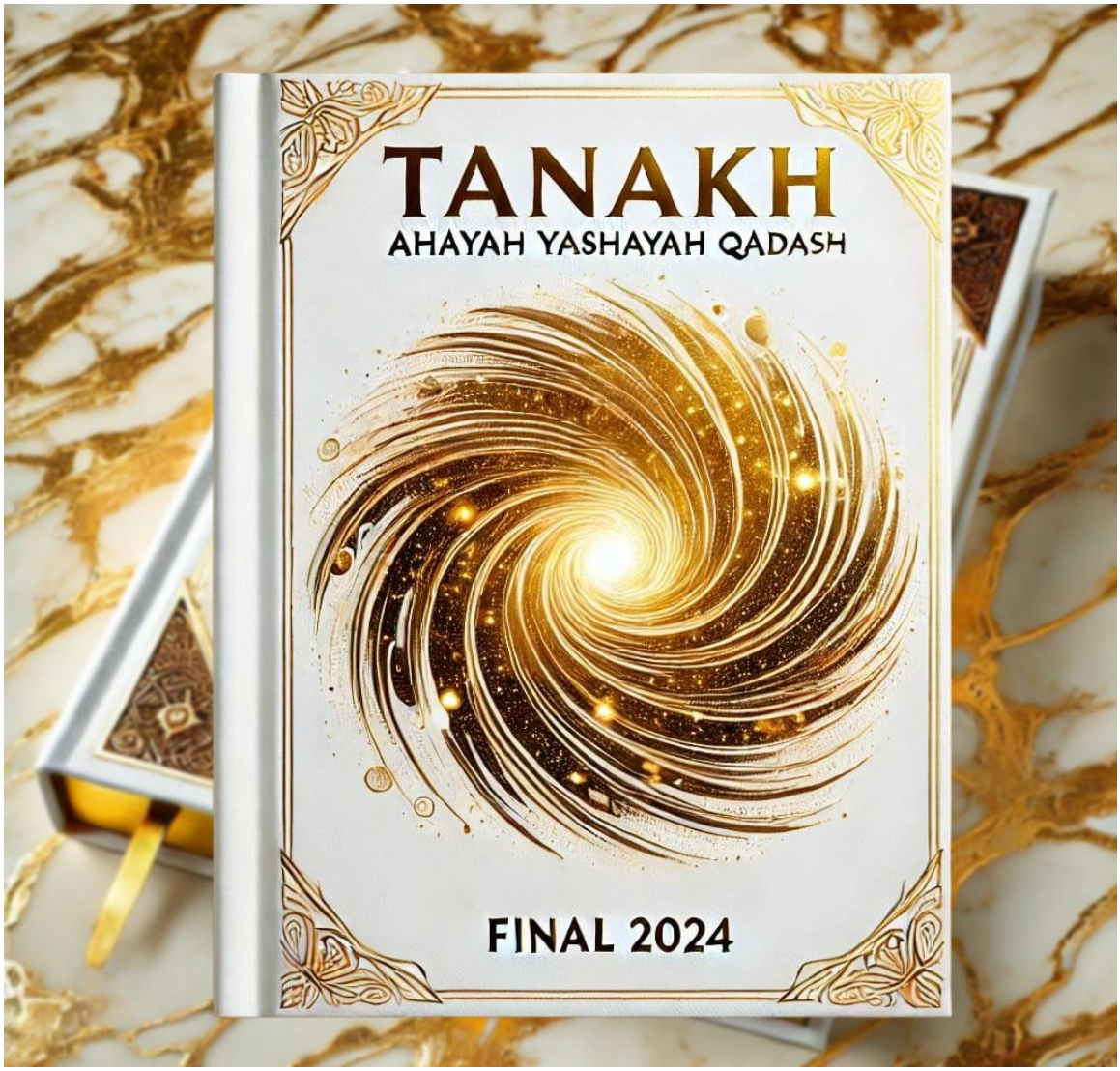
השמש: תחת רווח ואין רוח ורעות הבל הכל והנה עמלי בכל שמח לבי כי שמחה מכל לבי את מנעתי מהם

1. ¶ המלך אחרי בא כי לעשות האיש יכול מה כי :ואיוולת ,טירוף ,חוכמה לראות עצמי את והפכתי?

אור: וחושך בחשכה הולך והכסיל בראשו חכמים עיני עשרה ארבע

ואמר יותר חכם הייתי ומדוע לי גם היה כן לכסיל היה כאשר בלבי אני אמר 15ו לכלם יקרה אחד מקרה כי ידעתי אני גם זאת: כי בלבי

ככסיל: החכם ימות ואיך ישכח הכל הבאים בימים עתה כי לעולם השוטה מן לחכם זכר אין כי 16 הוא הבל גם



רוח: ורעות הבל הכל כי לי קשה השמש תחת נעשה אשר המכה כי החיים את שנאתי כן על

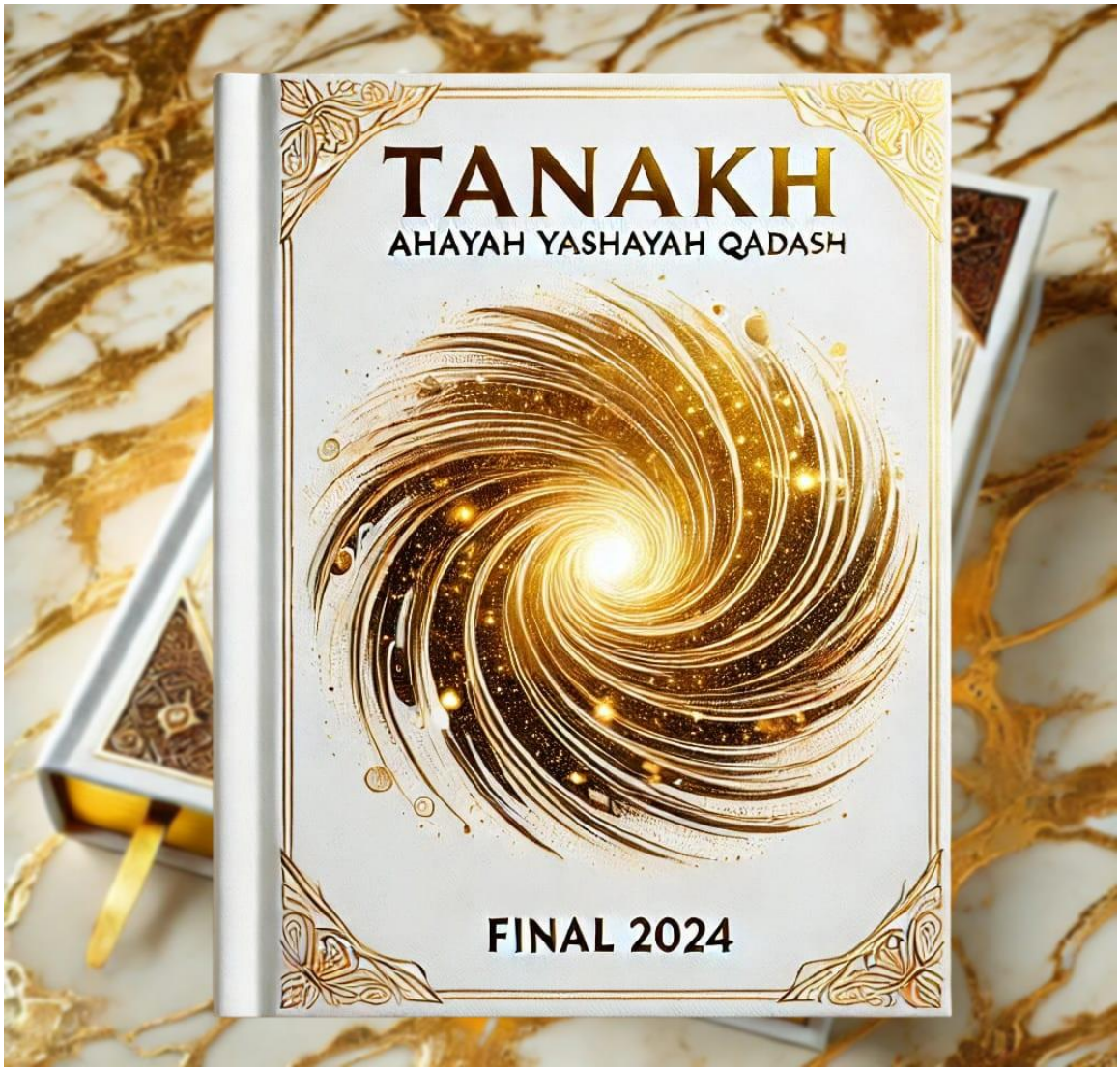
18 ¶ כן, שנאתי כל את העבודה שלי אשר לקחתי תחת השמש:

19 § § מי ומי יודע אם יהיה הוא חכם אדם יהיה זה את לו יהיה אבל? טיפש או חכם אדם יהיה זה את לו יהיה אבל.

מכל לבי את לייאש עשרים הלכתי כן על הבל זה גם השמש תחת חכם הראתי ובמה בו עמלתי אשר עמלי בכל שלטתי לקחתי: אשר עמלי

12 :' ד קהלת 21, 471 :' ב קהלת

גדול: ורע הבל זה גם חלקו על יעזבה בה עמל אשר יש אך ובהגינות ובדעת בחכמה עמלו איש יש כי 21 השמש תחת



1. ימיו: לכל 23 השמש תחת עמל אשר לבו ומכעס עמלו כל איש מה על

הבל: זה גם בלילה ינוח ולבו יגון ותתו יגון

24 ¶ שלו לעשות צריך ושהוא, ולשתות כול צריך שהוא מאשר, לגבר יותר טוב דבר אין

25 שלו טוב ליהנות נשמה או, כול יכול למי

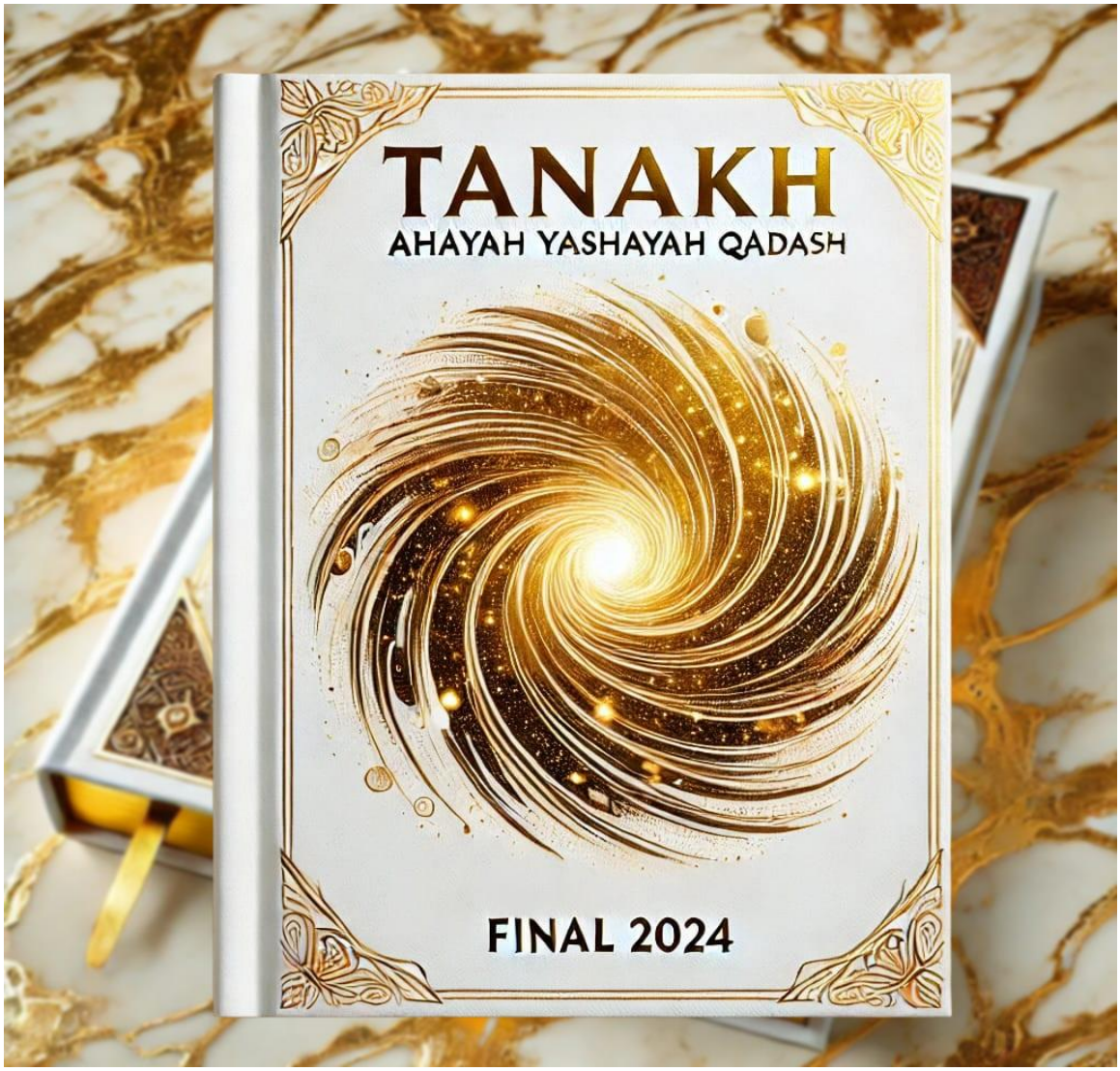
בה-חה של מידה היה שזה, ראיתי זה את גם.

26 לו: לתת ולערום לקטוף יגאל ולחוטא ושמחה ודעת חכמה בעיניו טוב דם נתן הבה ממני יותר זאת להחיש יכול עוד מי

רוח ורעות הבל זה גם.

3

2 A :השמים תחת מטרה לכל ועת, עונה יש דבר לכל ו, להיוולד זמן



עת לחבוק עת אבנים לקבץ עת לבנות ועת להתקלקל עת לרפא ועת להרג ועת הנטוע את לקטוף ועת לטעת עת למות עת לחק: עת לחבוק

להשליך: ועת לשמר עת בד ועת להשיג ועת מחיבוק להימנע ועת

משם; ▪ 7 לתפור ועת להתקלקל עת; לדבר ועת לחשות עת; 8 לשנוא ועת הבה עת; מלחמה עת, מלחמה ועת;

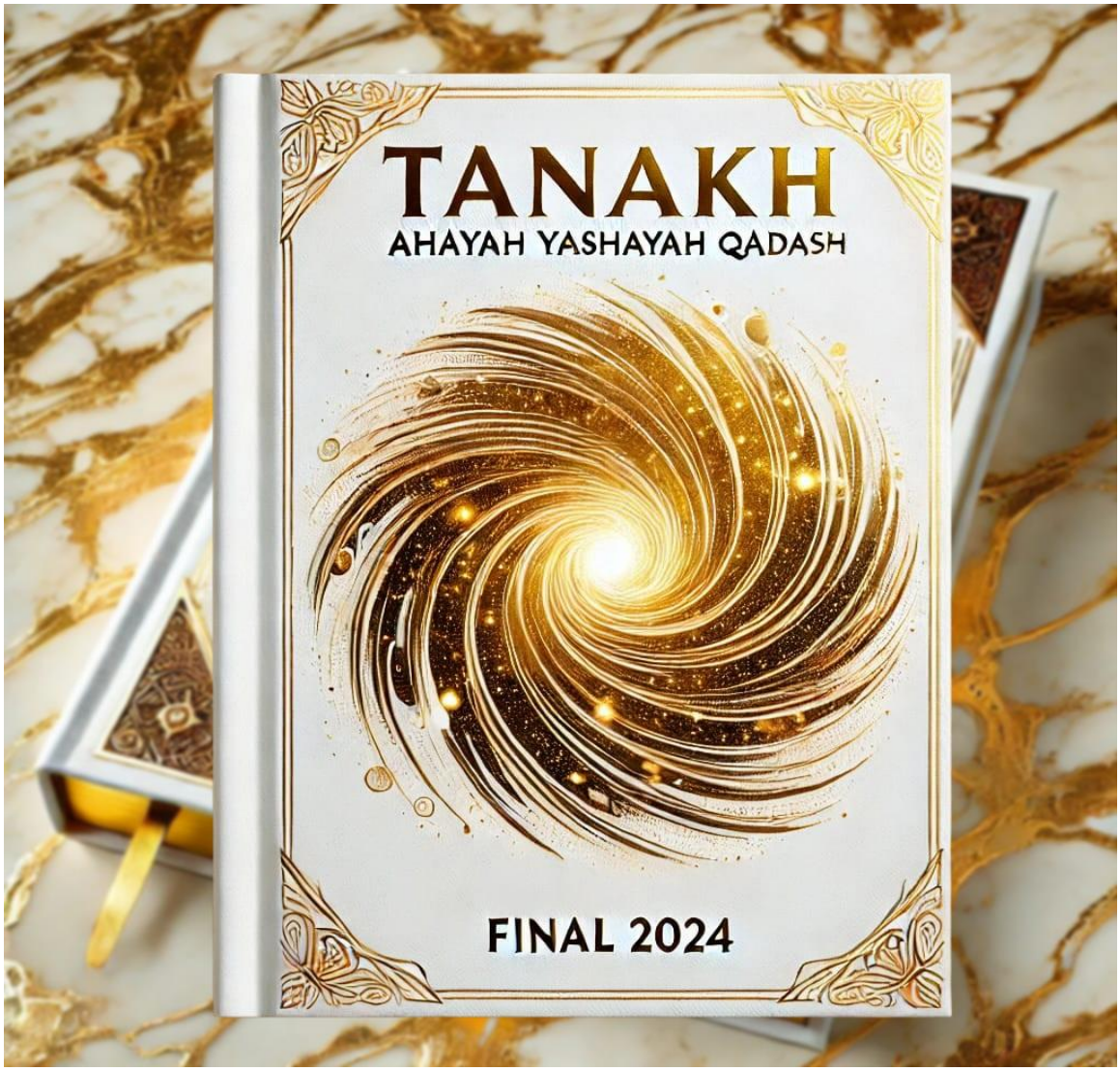
בה: לעשות אדם בני אל נתן אשר התה את ראיתי 10 בו עמל אשר עשה טוב מה 9 שלום עת

בחייו טוב לעשות איש ישמח למען אם כי טוב בהם אין כי ידעתי עשרה שתים קצה ועד מראש עשה אשר כל את וייפה אשר יהיה הטוב כל כי יודע ואני עשרה ארבע האתון מתנת הוא עתה כי הוא עמלו מכל ונהנה וישתה יאכל אדם כל וגם יהיה אשר לו יהיה אשר לו יהיה אשר דם לו להיות ממנו ידרש ו לו יהיה אשר דבר ממנו ידרש ו לו יהיה אשר הוא יעשה פעם: אי לו

1. ¶ המשפט מקום את השמש תחת ראיתי ויותר, שם היה שהרשע, הצדק מקום ואת, כי iniq- Uity שם היה.

17 בלבי אמרתי, AHBA OU הרשעים ואת הצדיקים את ישפוט: כי מעשה ולכל מטרה לכל שם זמן יש. 18 אני.

של חוזתו בנוגע בלבי אמר



האדם לבני יקרה אשר כל כי המה בהמה הם כי יראו למען להם יקרו למען אדם בני בהמה הם כי יראו למען אדם בני
אל כלו שם ילך הבל הכל כי הבהמה על איש ידע למען אחת נשמה וכלו עפר כלו הלך הוא הבל כל כי להם יאונה למען
הבל לכל כלו כי מלמעלה ילך אשר הבהמה על אשר הרוח את ידע אשר איש עפר אל יפנו וכלו עפר וכל האחד המקום
שם: ילך

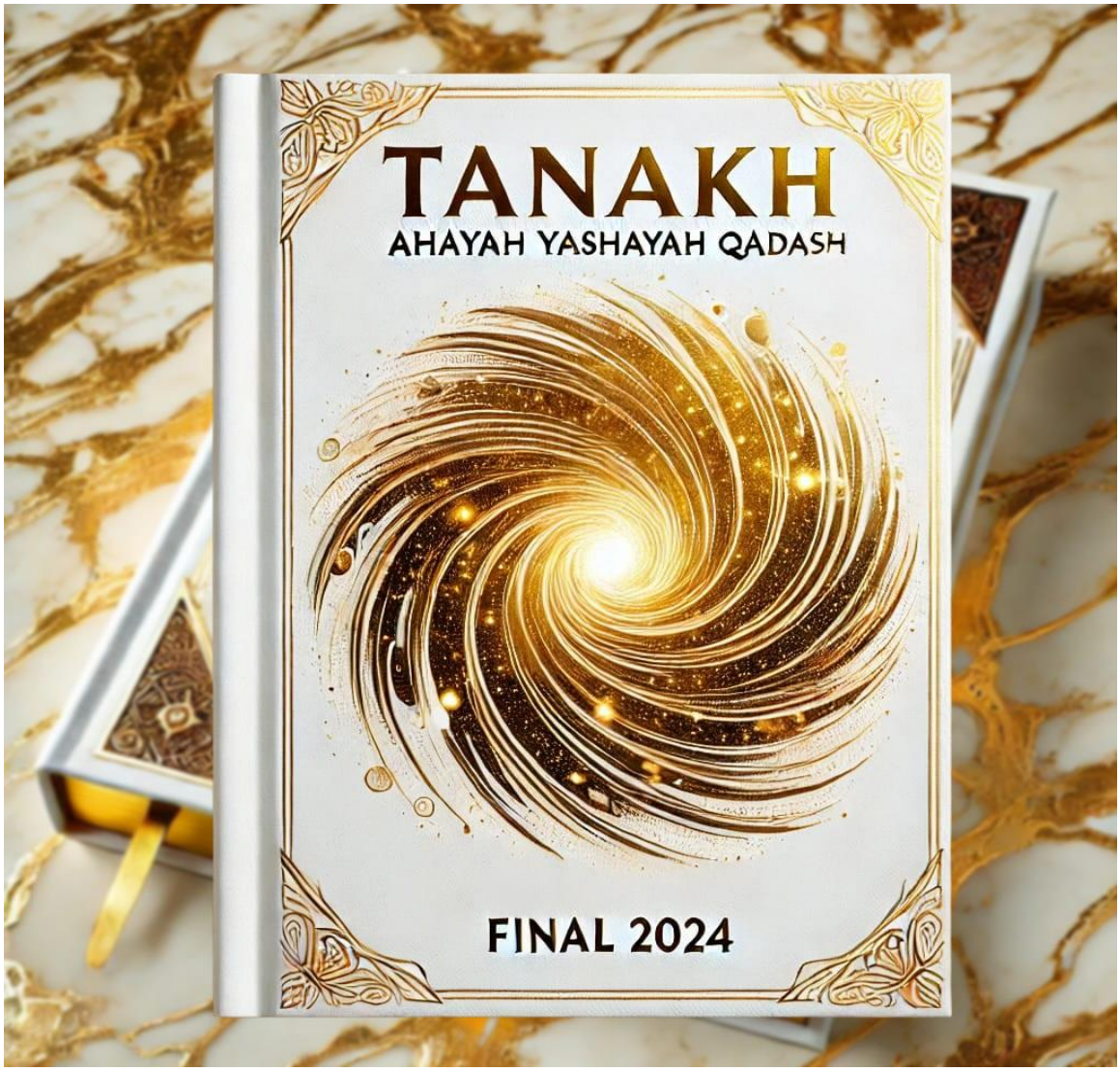
4

כח: עושקיהם צד ועל מנחם להם ואין העשוקים דמעת והנה השמש תחת נעשו אשר העשקים כל את ואחשב ואשוב

בחיים שעדיין החיים מאשר יותר מתו שכבר המתים את משבח אני לכן 2 .מנחם להם היה יותר טוב הוא ,Yea 3

השמש: תחת נעשה אשר הרע המעשה את ראו אשר היו טרם אשר ומשניהם

4 ♫ רוח ורעות הבל זה גם .ברעהו האיש מקנא בזה כי ,נכון מעשה כל ועל התות כל על חשבתי אני גם השוטה 5 □
בשרו את ואוכל ידיו את מקפל.



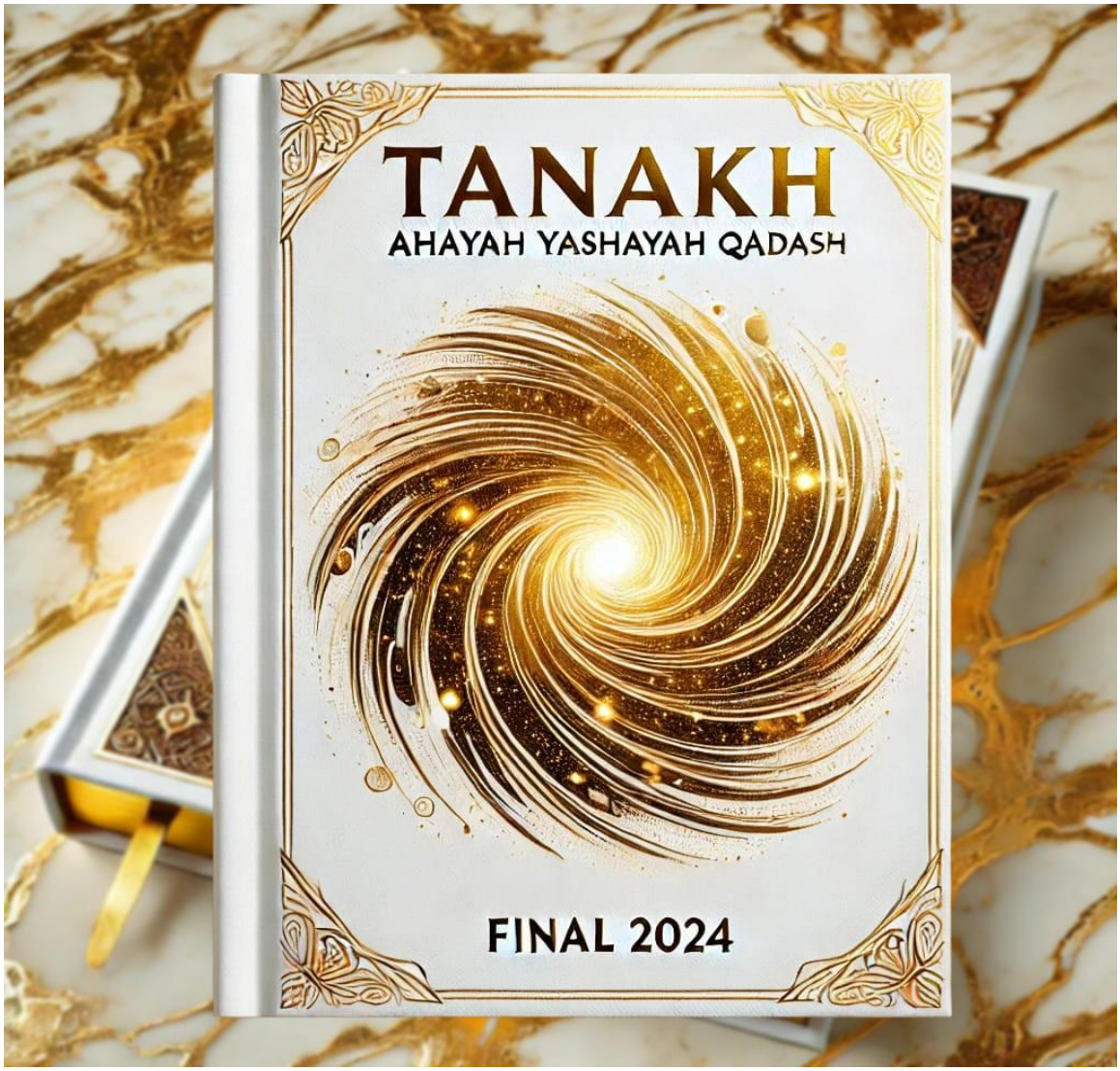
7 ¶ ו עשר תשבע עינו גם עמלו לכל קץ ואין ואח ילד לו ואין שני ואין לבד אחד אין 8 השמש תחת הבל וראיתי ושבתי
היא: הבלה גם זאת גם טוב נפשי ישבע ו אעבד מי כי אמר

9 ♫ לבד כי לו אוי אבל ,רעהו את ישא האחד ,יפלו אם כי 10 .עמלם על טוב גמול להם יש כי ,האחד מן השניים טובים
חם להיות יכול אחד איך אבל ,חום להם יש אז ,יחד שוכבים שניים אם ,שוב 11 .לו לעזור כדי אחר לו אין כי ;נופל הוא
במהירות נשבר שלישי וחוט ;בו יעמוד שניים ,אותו מנצח אחד ואם 12 ?לבד.

משכנו אדם של קנאה

3 :' ז קהלת 472 13 :' ד קהלת

במלכותו שנולד זה גם ואילו ,למלכו בא הוא לכ 14 § .עוד יזהיר אשר ,וטיפש זקן ממלך חכם וילד עני הוא יותר טוב 1.
לכל סוף אין 16 .במקומו יעמוד אשר השני הילד עם ,השמש תחת הולכים אשר החיים כל את רואה אני 15 .עני נעשה
בו לשמוח אחריו יבואו גם הם :לפניהם שהיה מה כל גם ,העם.



5

1. של הקורבן את לתת מאשר, לשמוע יותר מוכן ולהיות AHBA OU, לבית הולך אתה כאשר שלך הרגל את שמור
שוטים: AHBA לפני דבר שום לומר פזיז שלך הלב יהיה ואל, שלך הפה עם פזיז יהיה 2. רע עושים הם כי רואים הם כי
□: עבור AHBA

דבריך: יהיו לכן בארץ אתה בשמים כי

מילים ברב נודע כסילים וקול העסקים ברב בא חלום כי, מאד מעט.

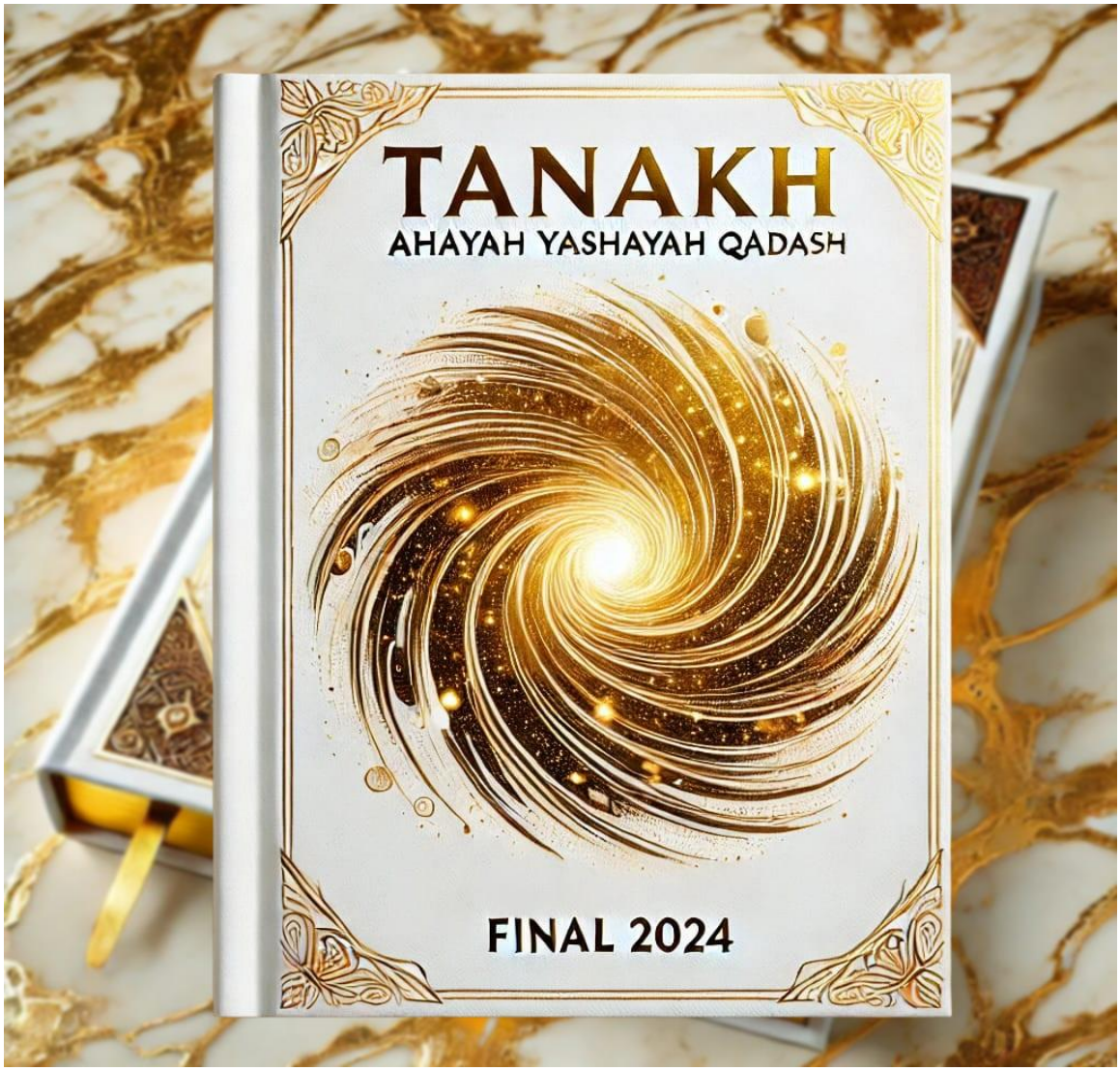
4 נדרת אשר את שלם: בכסילים חפץ הוא אין כי, אותו לשלם תחדל אל, הבה נדר נדרת כאשר 5. יותר טוב.

תשלם: ו תדור מנדר תדור כי

6 כי ידיך מעשה את וישחית בקולך אחה יכעיס למה היתה טעות כי המך לפני תאמר ואל בשרך את לחטא פיך את תתן אל
הבלים: גם רבים ודברים חלומות ברב

אתה AHBA.

8 ♫ גבוה הוא כי :העניין על תתמהמה אל, במחוז וצדק משפט של אלים ועיוות, העניים של הדיכוי את רואה אתה אם
מהם גבוה ויש; ביותר מהגבוה.



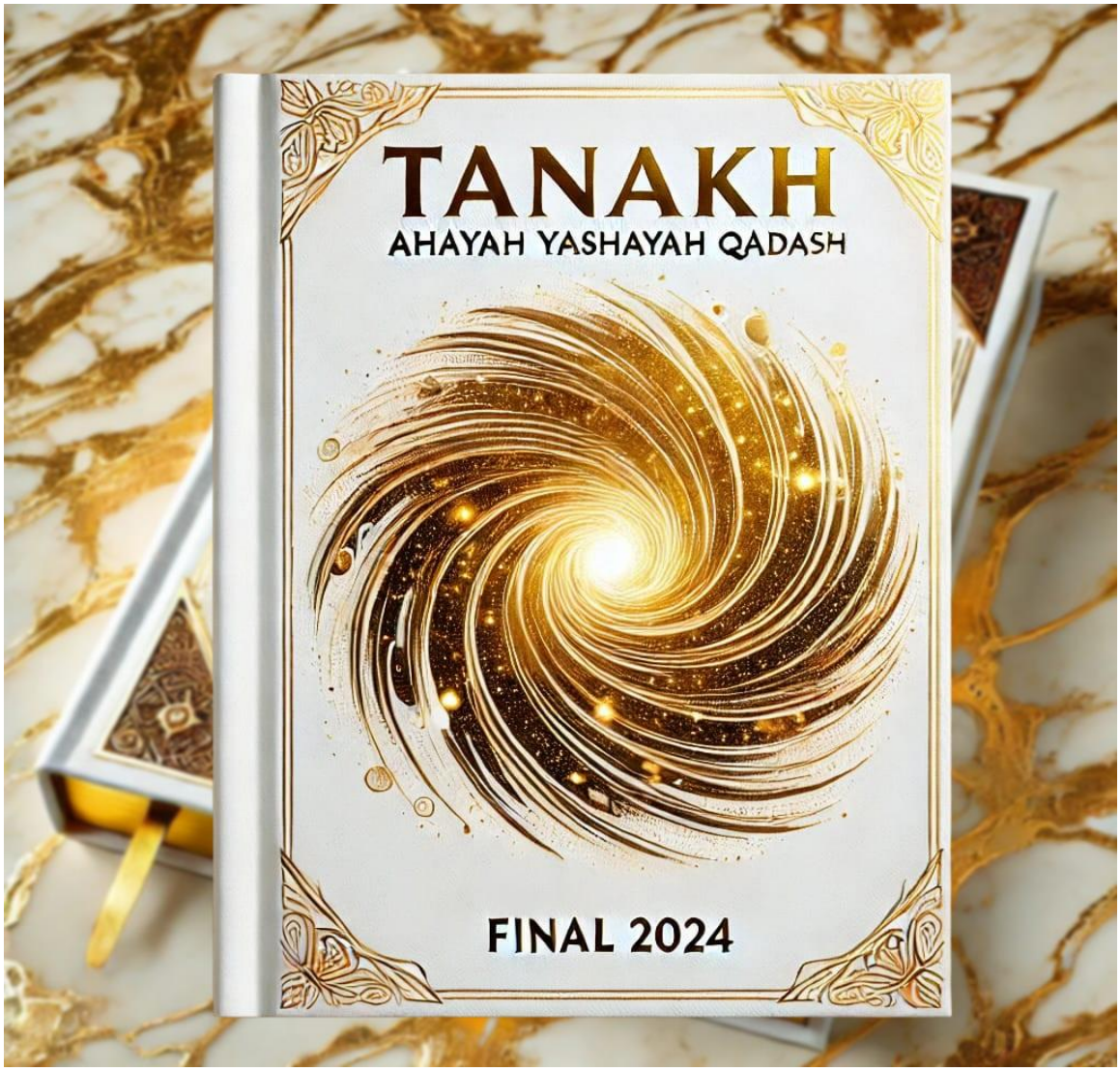
שתים בעיניהם ראות את שמר לבעליו טוב ומה מעט כלו הטוב רב כאשר 11 הבל זה גם רב ואהב כסף ישבע גם תשע
שתים עיניהם תחת מראהם את וישמר בניו יסבלו רבו רב אם כי ירבה כי רב ואם מעט אם מתוקה עמלה שנת עשרה
חילתו: כל את ויאבד חילתו כל את ישחיתו כי חילותיו כל עמלו שנת את עשרה

18 ♫חייו ימי כל השמש תחת לוקח הוא אשר עמלו כל מטובת וליהנות, ולשתות כול דם ונעים טוב :שראיתי מה הנה,

כול כוח לו ונתן, ועושר עושר לו נתן אשר אדם כל.

יענה: ענב כי חייו ימי את יזכור כי 20 עבא מתנת זאת בעמלו ולשמוח חלקו את ולקחת

לבו בשמחת אותו.



1. רוצה שהוא כך ,וכבוד עושר ,עושר לו נתן אשר איש 2 :אדם בני בקרב נפוץ והוא ,השמש תחת ראיתי אשר רוע יש מחלה וזה ,הבל זה ,אותה אוכל זר אבל ,אותה כול כוח לו נותן □ AHBA עדיין ,רוצה שהוא מה כל של לנפשו דבר שום רעה.

לידה כי אמר אני קבר לו אין וגם טוב תמ ונשמתו רבים שנותיו ימי יהיו כן רבות שנים ויחי בנים מאה איש יולד אם מאחר: יותר זה כי ידע ו שמש ראה ו חמש חשך יתכסה ושמו בחשכה וילך בהבל בא הוא כי ארבע ממנו טובה עת בטרם

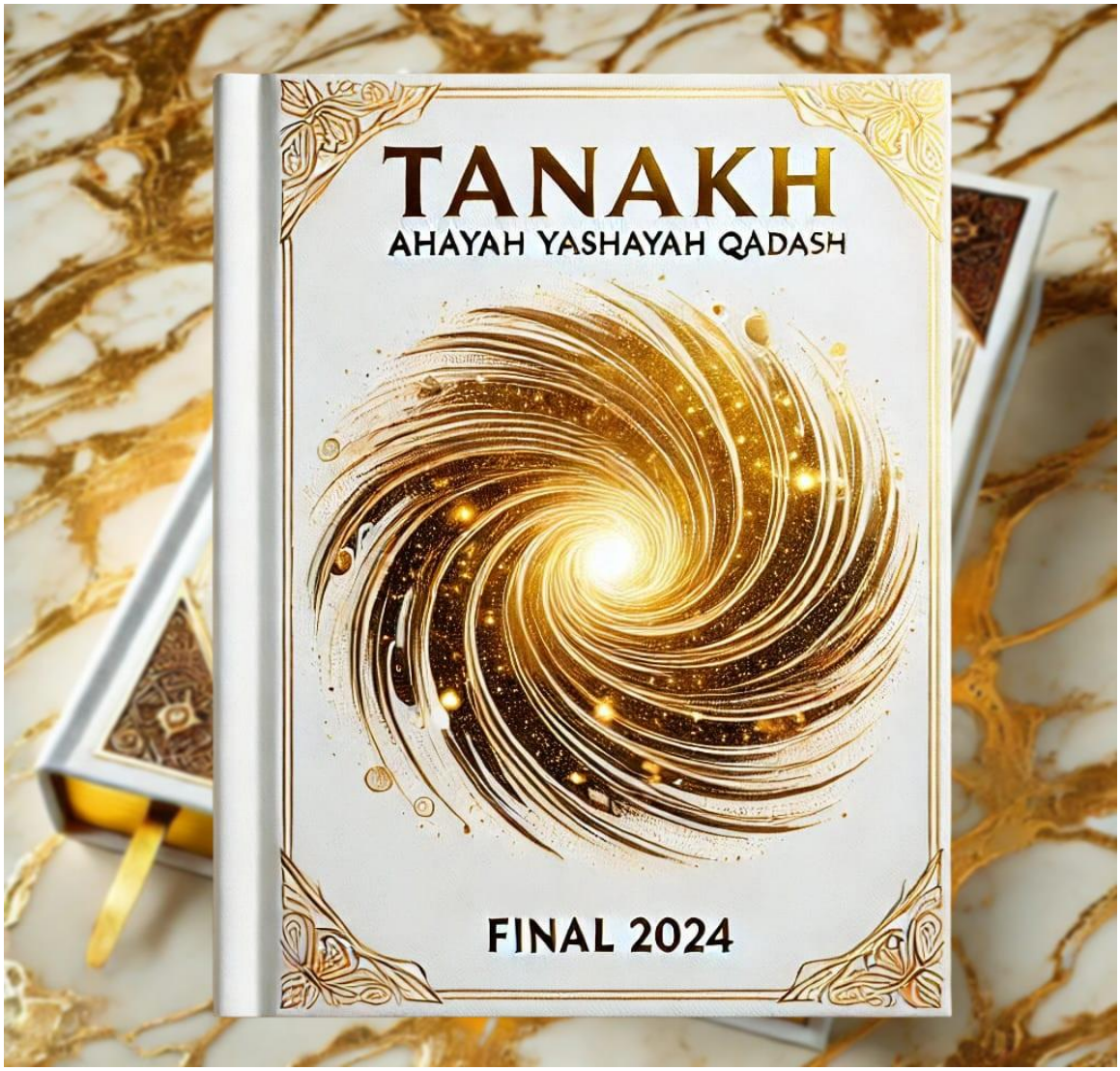
6 ¶ כן, פעמיים אמר שנים אלף חי שהוא למרות ,טוב שום ראה הוא אבל:

7 חיים: לפני ללכת יודע עני מה מטיפש חכם מה כי 8 מ ותאבון לפיו אדם עמל כל

9 ¶ טוב של וכעס הבל גם זה :התשוקה של הנדידה מאשר העיניים של המראה הוא יותר

10 ־ ו הרוח עם יריב ואל ;הוא האדם כי וידוע ,השם נקרא כבר.

ממנו יותר חזק הוא כי איתו.



השמש: תחת אחריו יהיה מה יש יגיד מי כצל יבלו אשר הבלו ימי כל האלה בחיים דם טוב מי יודע כי עשר שנים

7

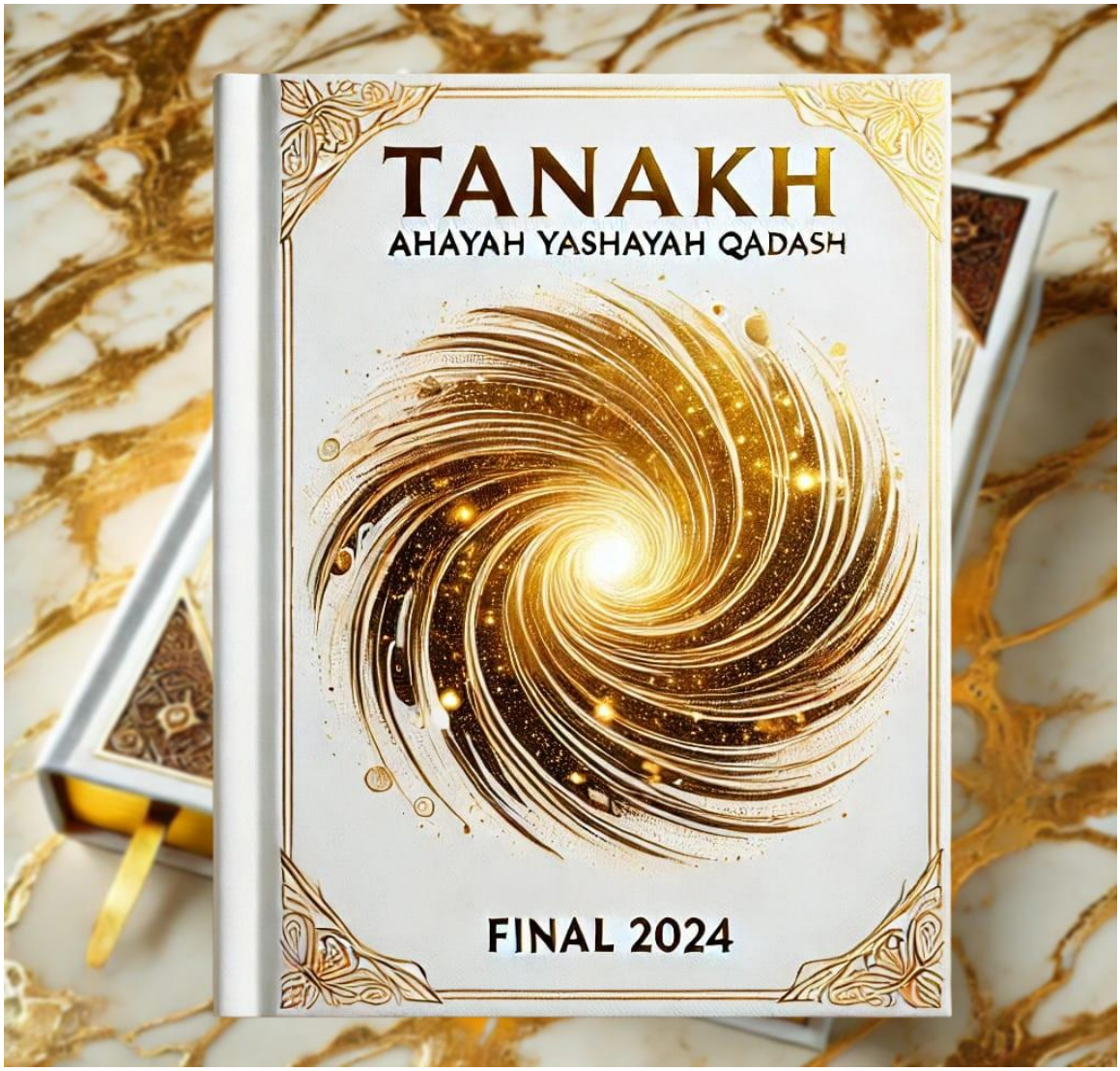
לידה: מיום מות ויום יקרה משחה שם טוב

2 ¶ לבו על אותו יניחו והחיים, אדם בני כל סוף זה כי, המשתה לבית ללכת מאשר, אבל לבית ללכת עדיף.

שלו היוהרה ימי מספר.

קרובות לעתים 22

' ז קהלת 4, 473 : ' ח קהלת 17 :



שיר: לשמע מגבר חכמים גערת לשמוע טוב חמש שמחה בבית כסילים ולב אבל בבית חכמים לב 4 הלב טוב פנים

הבל: זה גם כסיל צחוק כן סיר תחת קוצים כפצפוצי שש לכסילים

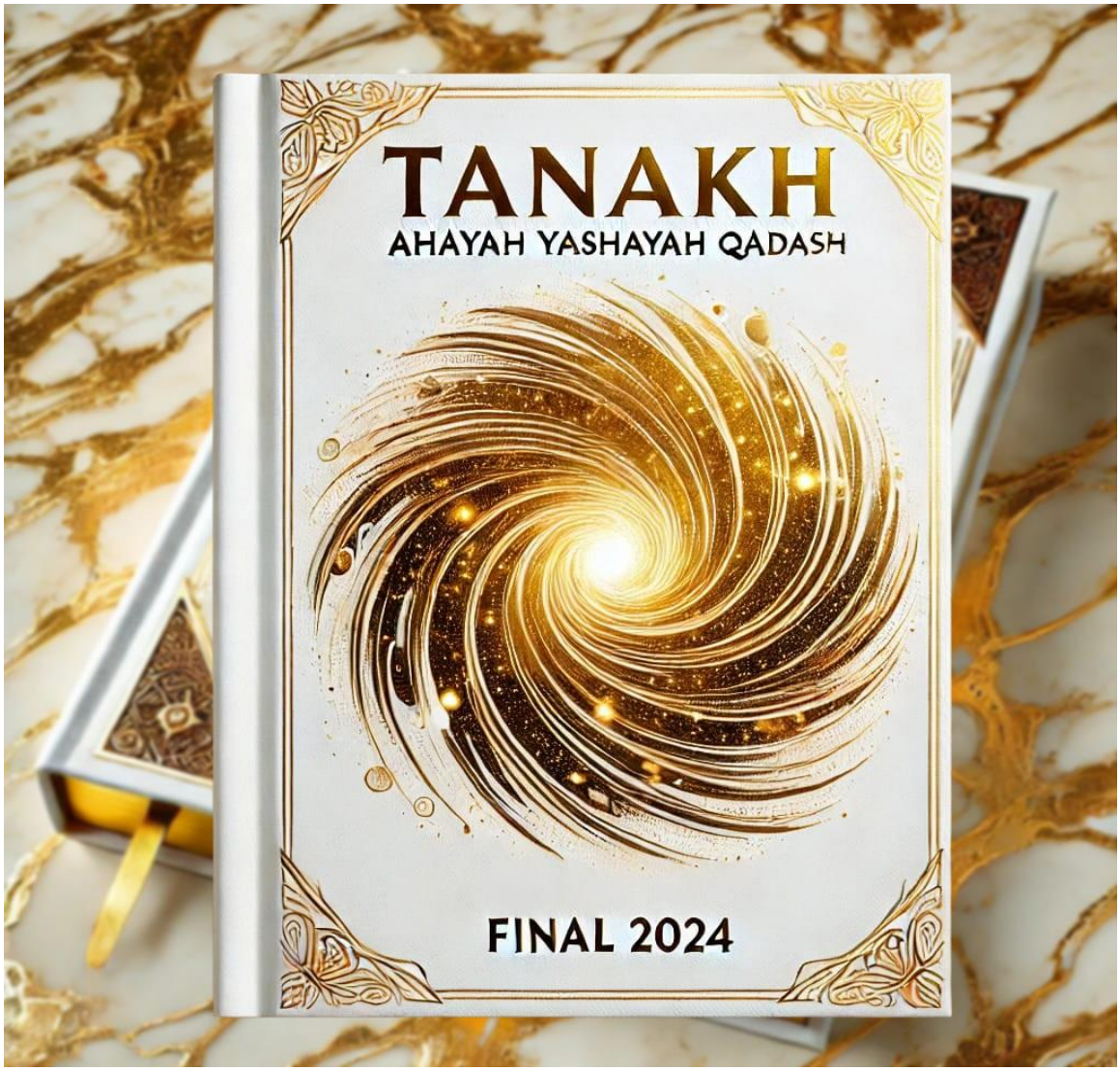
7 ♫ רוח מגאון טוב ברוח והסבל, מראשיתו דבר אחרית טוב 8. הלב את הורסת והמתנה; חכם אדם משגע הדיכוי אך 9. מאלה טובים היו הראשונים שהימים לכך הסיבה מהי, תאמר אל 10. ינוח כסילים בחיק כעס כי; לכעוס ברוחך תמהר אל?

§ 12 לחוכמה 11 ~ Wisdom השמש את לראות כי להם רווח הוא זה ידי ועל: שלה בעונש עם טוב הוא.

מעשה את 13 ותחשבנה צרה ביום לבעליו חיים לתת החכמה תחפץ כי היא הדעת ותפארת הגנה הוא וכסף הגנה היא נגד: האחד את ישים גם צרה ביום אם כי השגשוג ביום 14 עקם אשר ישר זאת לעשות יוכל מי כי AHBA

רשע ואיש בצדקתו יהיה אשר הוא צדיק הבלי בימי ראיתי אשר כל את עשרה חמש אחריו דבר האדם ימצא אשר ולקץ תחכם: למה תחכם ואל הרבה על תצדק אל עשרה שש ברשעתו נפשו את יאריך

מפניך: תמות למה סכל תהיה ואל רשע מרב תהיה אל עצמך את האבד



גברים מעשרה חכמים מחזקת חכמה 19 .מכולם יצא AHBA OU יראכי ידך תסוג אל זה מן גם בזה תאחז כי טוב 18 עת
21 גם 21 . וחוטא ,טוב שעושה ,הארץ על צדיק אדם אין כי 20 .בעיר אשר

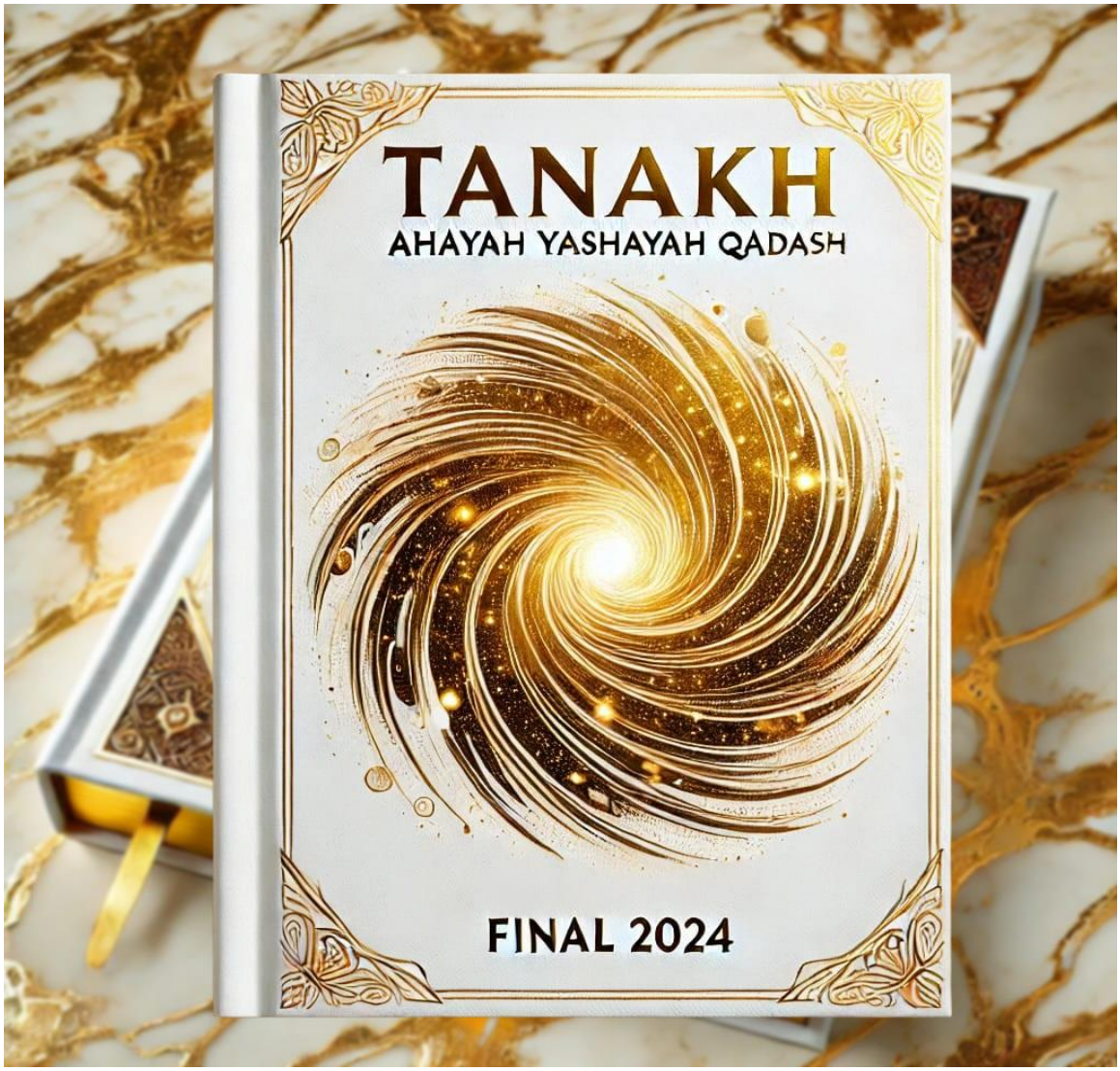
אחרים: קיללת אתה גם כי ידע לבך גם מקללך עבדך את תשמע פן ודבר דבר לכל לב תשים אל

23 ¶ יכול מי ,מאוד ועמוק ,רחוק שהוא זה 24 .ממני רחוק היה זה אבל ,חכם אהיה ,אמרתי :בחוכמה הוכחתי זה כל
לדעת לבי את מימשתי אני 25 ?זה את למצוא,

וטירוף: סכלות אולת רעת ולדעת ושכל חכמה

AHBA לרצות כך כל מי :כלהקות שלה והידיים ,ורשתות מלכודות הוא שליבה ,האישה ממוות מר יותר מוצא ואני

לי: זה הנה 27 עליה ילכד והחוטא ממנה ונמלט



§ § 28 מוצא אני אבל, החשבון את למצוא כדי, אחד על אחד סופר, המטיף SAIth, נמצא, מחפשת נפשי עדיין אשר:
מצאתי אלה כל בין אישה אבל, מצאתי אלף מתוך אחד איש.

רבות: המצאות בקשו אך ישר האדם את עשה אשר רק מצאתי זאת והנה

8

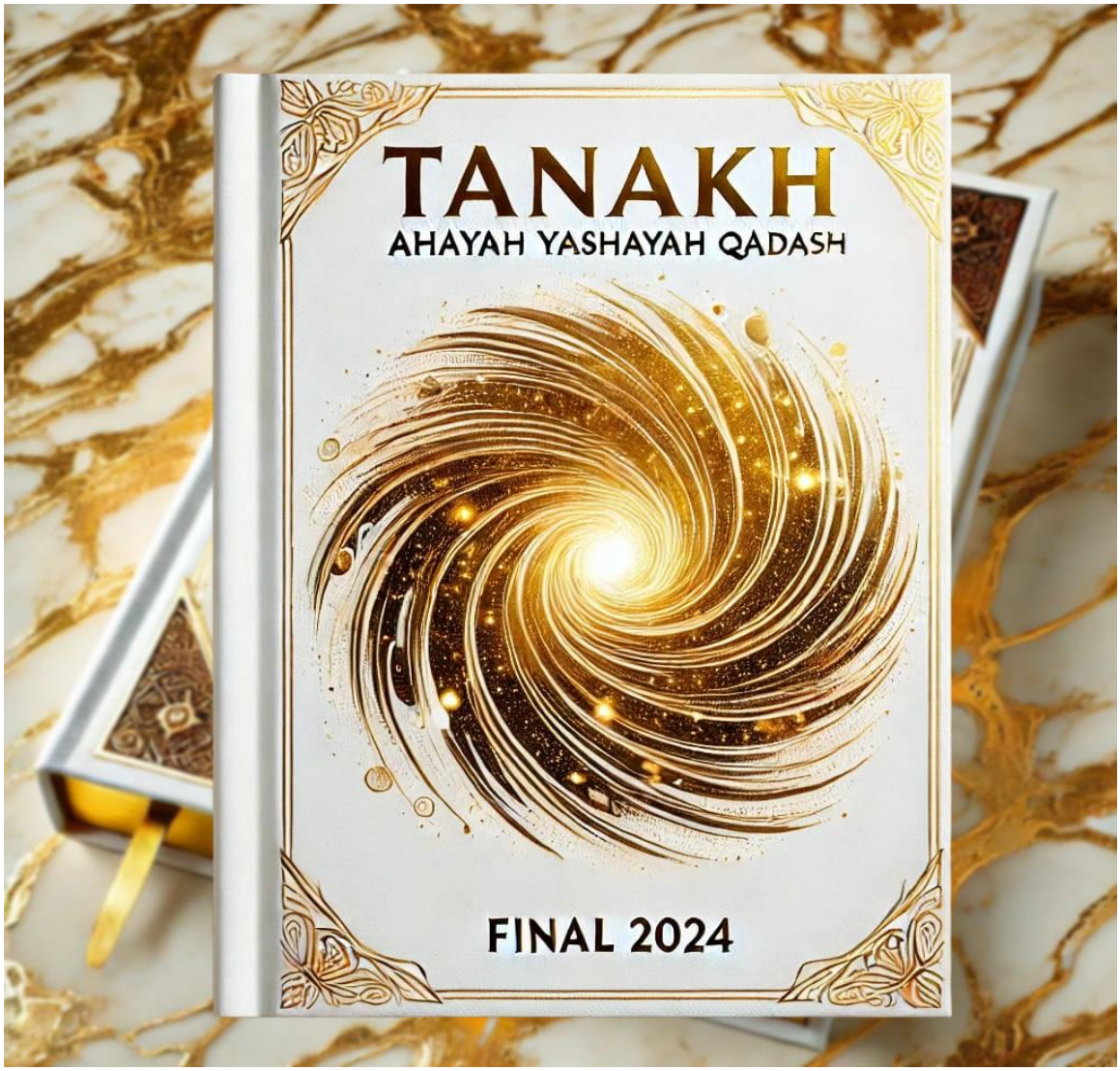
1. פניו: תעשה חכמה אדם דבר פרשנות יודע ומי חכם כאיש מי

מפניו לצאת תמהר אל שלוש א"אבע שבועת על וכי המלך מצוות את לשמר לך מייעץ אנכי 2 ישתנו פניו ואומץ לזרוח יחפץ המצוה תשמור כן תעשה מה אליו יאמר ומי כח שם מלך דבר אשר ארבע לו יעשה חפץ כל כי רע בדבר תעמד אל לבב: וחכם לו

ובמשפט בזמן מבחין הוא.

6 ¶ עליו גדול הוא האדם של הסבל לכן, ושיפוט זמן יש מטרה לכל כי.

7 יהיה: אשר איש אין שמונה יהיה מתי לו יגיד מי כי יהיה מה ידע כי



אלה את יציל הרשע וגם ,הזאת במלחמה פליטה ואין ,המוות ביום כוח לו ואין ,הרוח את לשמר הרוח על כוח לו יש לה שניתנו.

9 על מושל אחד אדם שבה עת ;השמש תחת נעשה אשר מעשה בכל לבי את ומיתי ראיתי זה כל את

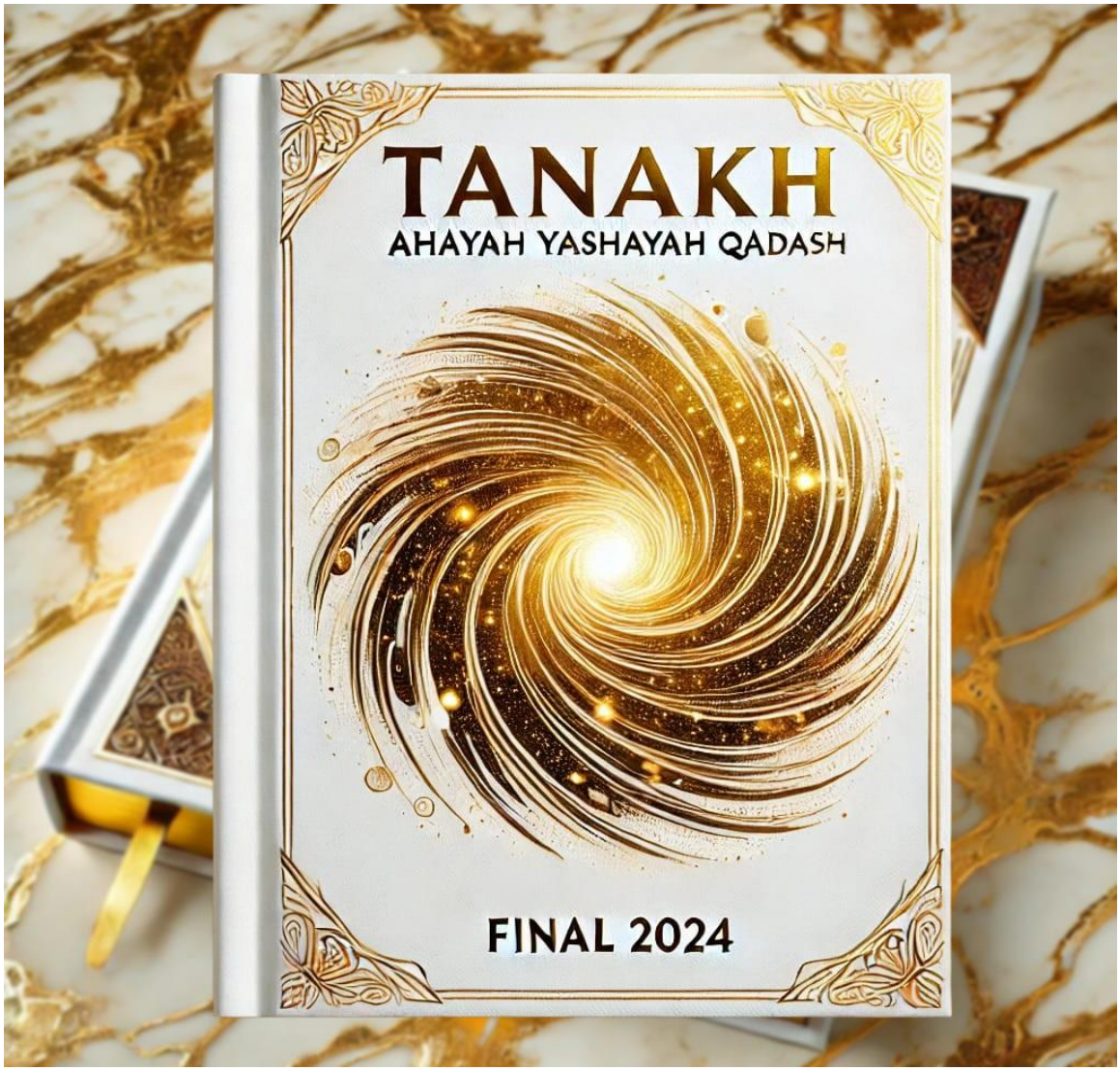
כן בה עשו אשר בעיר ונשכחו הקדאשה של ממקומם והלכו באו אשר קבורים הרשעים את ראיתי ואנכי עשר לרעתו אחר רע: לעשות בהם נתון האדם בני לב כן על מהר יעשה רע מעשה על משפט כי הוא הבל זה גם

12 ¶ אלה עם טוב יהיה שזה יודע שאני בטוח אני אבל ,ארוכים יהיו וימיו ,פעמים מאה רע לעשות חוטא למרות שמפחדים

עבא: מפני תירא אל כצל ימיו את יאריך ו לרשע ייטב ו 13 לפניו יראו אשר

14 כמעשה להם יקרה אשר ורשעים רשעים כמעשה להם יהיה אשר אדם בני רק יש כי הארץ על נעשה אשר הבל יש את לו העמד כי ולשוש ולשתות מכול השמש תחת טוב יש אין כי אנכי מאתים 15ו הוא הבל זה גם כי אמרתי הצדיקים השמש: תחת אשר השמש תחת ימיו עמל

16 ¶ האדמה פני על שנעשה העסק את ולראות ,חוכמה לדעת לבי את יישמתי כאשר:



נשק הטלת ,או :שחרור

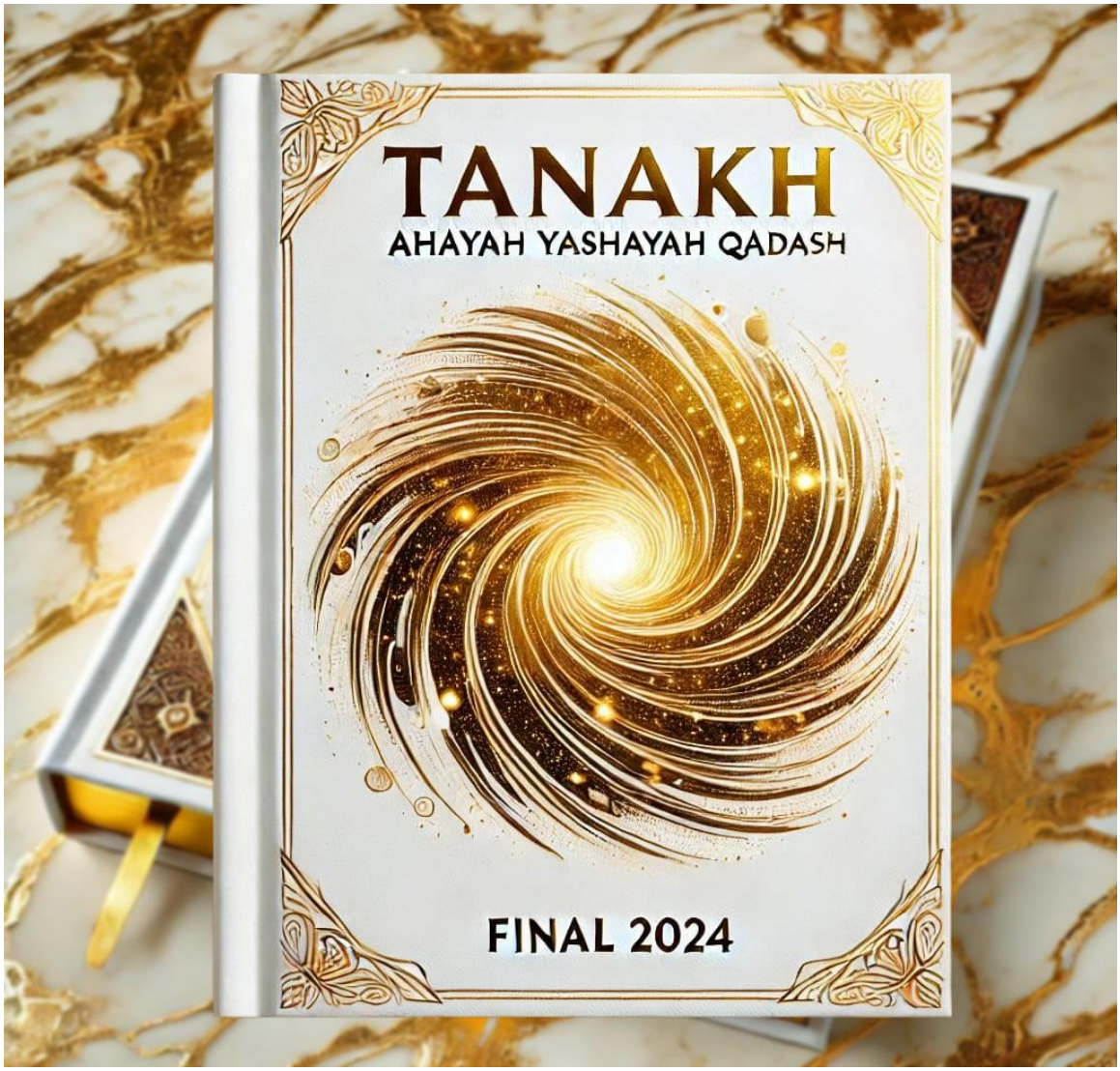
19 :' י קהלת 1 474 :' ט קהלת

למצואו: יוכל ו לדעת יחשוב חכם וגם ימצא ו לבקשו עמל איש אם כי השמש תחת נעשה אשר המעשה את איש ימצא

9

1. יודע אדם אין :AHBA ביד נמצאים ,ומעשיהם והחכמים הצדיקים כי ,זה כל את לספר כדי גם בלבי חשבתי זה כל על שלפניהם מה כל על שנאה או אהבה.

לחוטא כן כטוב כאשר אחד ולזבח שקר לקדש לטמא ולטמא ולטהור לטוב ולרשעים לצדיק אחד דבר יש לכל כאחד בא בנפשם: המים האדם בני של וללבבו לכל אחד דבר יש כי השמש תחת נעשה אשר בכל הוא זה שבועה ירא כי והנשבע



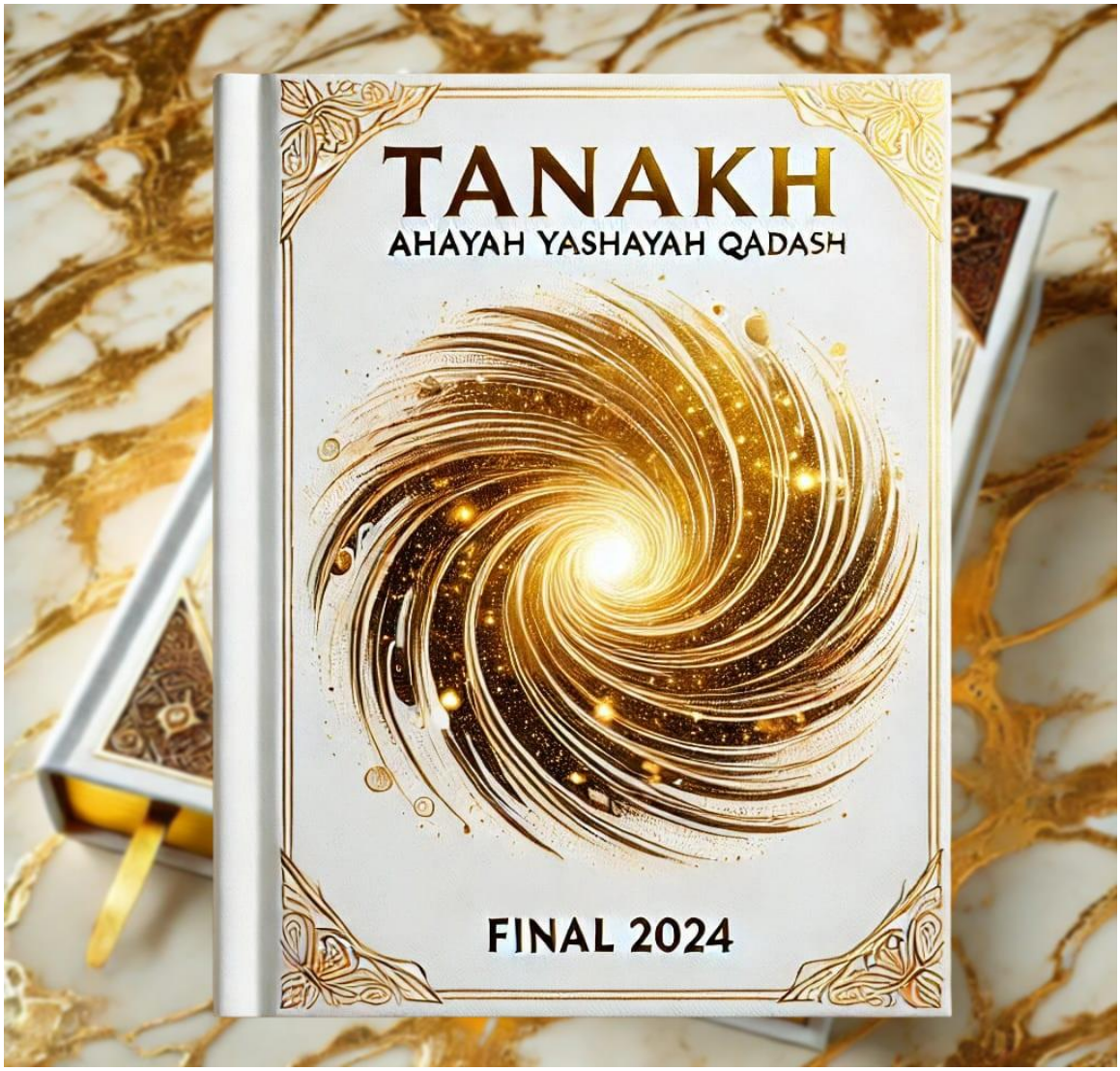
4 ♫ ואין ,דבר יודעים אינם והמתים ;שימותו יודעים לחיים 5 .מת מאריה חי כלב טוב כי :תקווה יש החיים לכל חד כי
.נשכח זכרם כי ;גמול עוד להם

7 ¶ להיות לבגדיך תן 8 .מעשיך את מקבל אתה עכשיו כי ,שמח בלב ינך את ותשתה ,בשמחה לחמך את תאכל ,לך לך
תחת לך נתן אשר ,שלך הבל חיי ימי כל אוהב שאתה האישה עם בשמחה לחיות 9 .משחה יחסר שלך והראש ,לבן תמיד
כל ,השמש

השמש: תחת לוקח אתה אשר ובעמלך האלה בחיים חלקך כי הבלך ימי

שמה: תלך אשר בקבר וחוכמה ודעת וחשבון מעשה אין כי עשה בכוחך לעשות ידך תמצא אשר כל

11 ¶ ו תבונה לבני לעושר ו לחכמים ו לחכמים לחם ו לחזקים למלחמה ו המירוץ לקל כי השמש תחת וראיתי שבתי
הנלכדים וכצפורים רעה ברשת הנלכדים כדגים עתו את ידעו האדם בני גם כן במלכודת הנלכדות לציפורים אם כי לצאן
במלכודת:



13 ♫ וצר ,עליה גדול מלך ובא ,בתוכה אנשים ומעט קטנה עיר היתה 14 :גדול לי ונראה ,השמש תחת ראיתי זו חכמה גם
העיר את הציל בחוכמתו והוא ,עני חכם איש בה נמצא עכשיו 15 :גדולים בולווארקים עליה ובניתי ,עליה

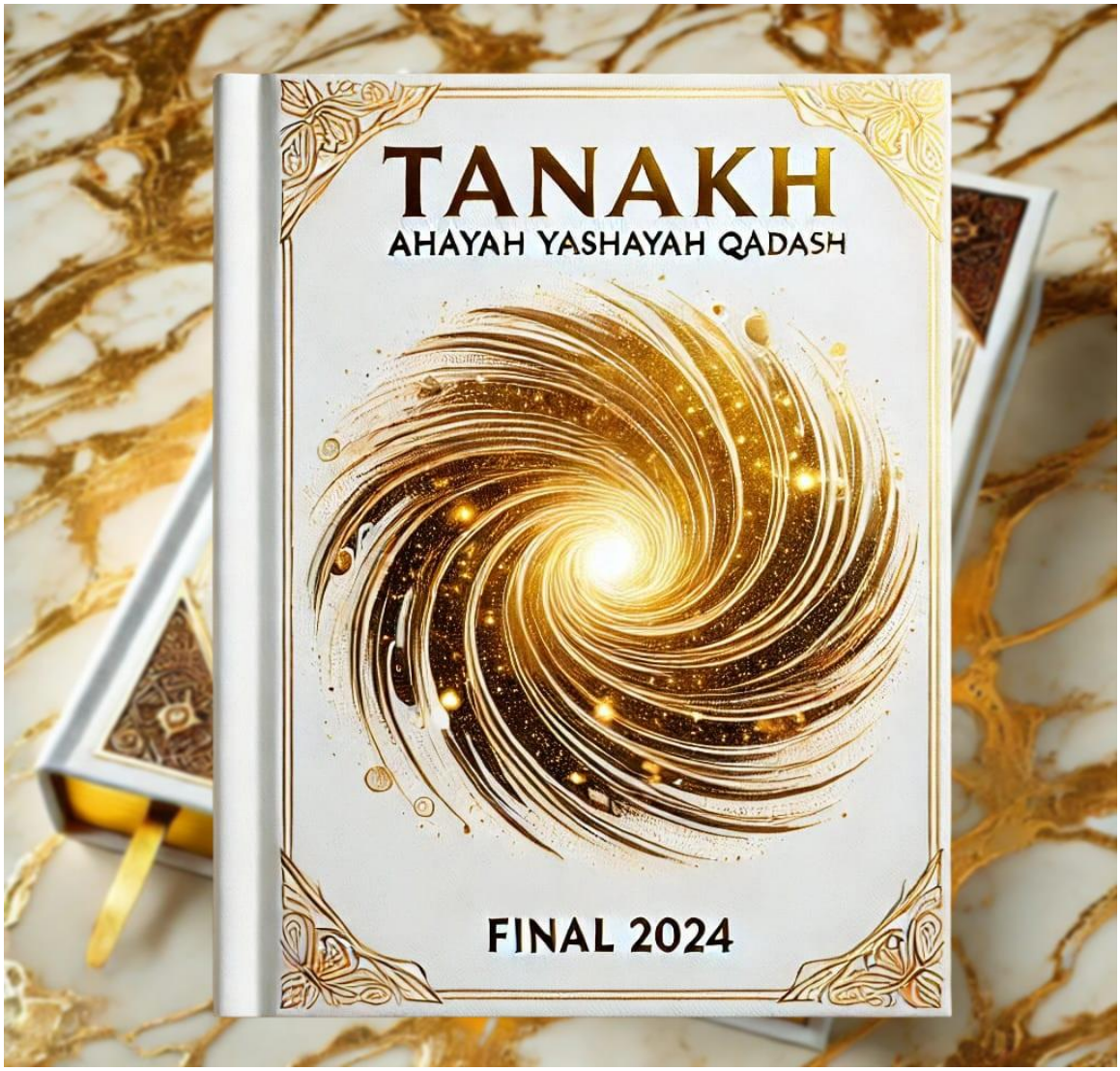
10

אותו איוולת קצת עושה כך ,מסריח ריח לשלוח הרוקח של למשחה גורמים המלח זבובי

חוכמתו ,בדרך הולך אויל הוא כאשר ,Yea .3 לשמאלו לב וכסיל ;ימינו לב חכם 2 וכבוד: לחוכמה במוניטין אשר
לכל אמר והוא ,אותו מכשילה

טיפש שהוא אחד.

4 אשר כשגיאה ,השמש תחת ראיתי רעה חמש ,גדולות עוונות הכנעת כי ,מקומך את תעזב אל השר רוח עליך תקום אם
השליט מן יצאה:



§ 7 למטה יושבים והעשירים ,גדולה בהשפלה הולכים ונסיכים ,סוסים על משרתים ראיתי.

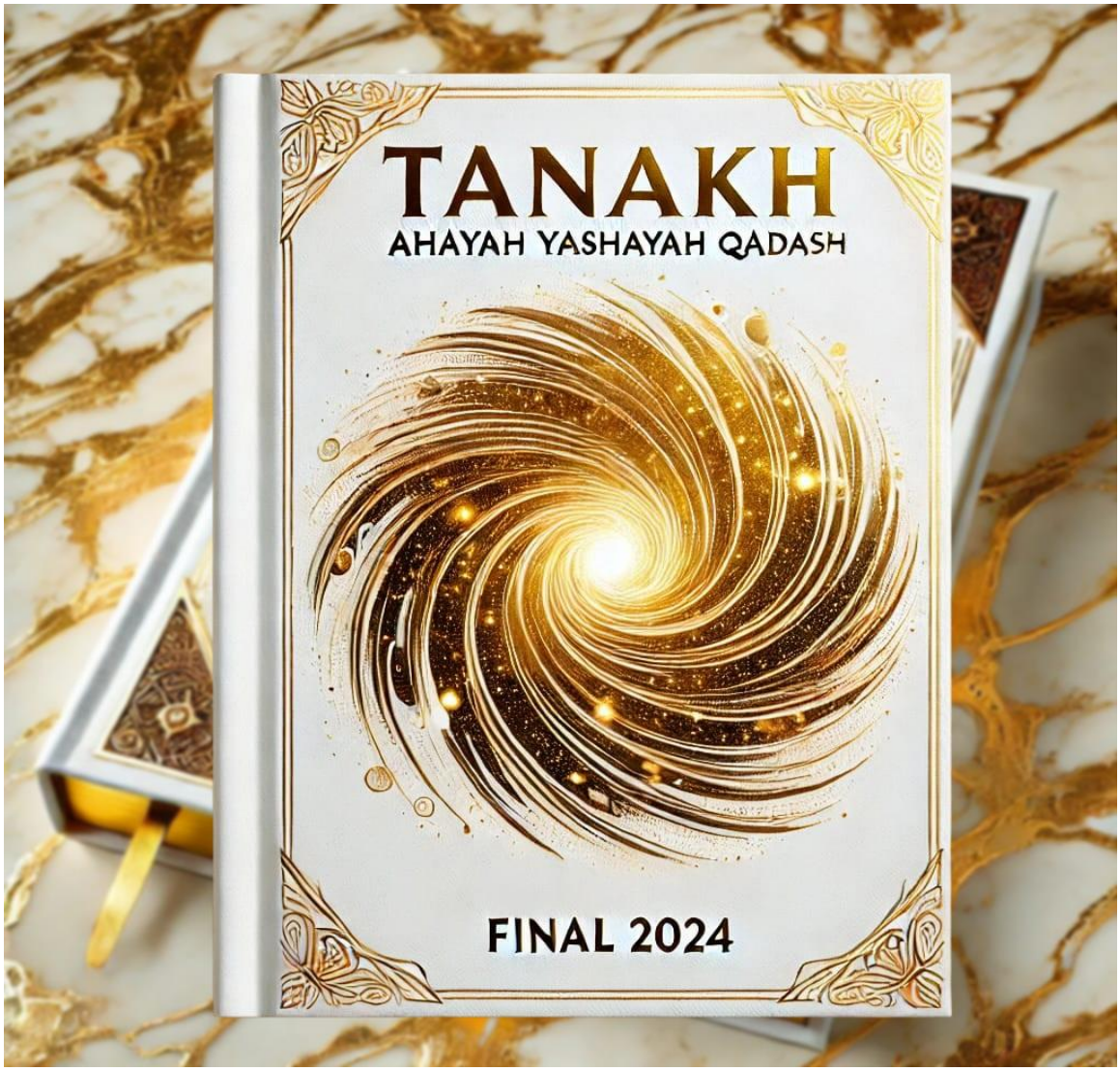
יקה אם עשר ידיה על יסכן עצים וכרך שם אבנים יזיז מי 9 נחש אותו ינשך גדר ופרץ בו יפול בור חופר 8 הארץ כשרתי יברר: ו קסם בלי ינשך נחש אך 11 לכוון תשוכלל וחוכמה יתחזק אז חוד יצלח ו הברזל

אדם מילים מ כסיל גם שגעון דבריו וקץ סכלות פיו דברי ראשית עצמו את יבלעו כסיל ושפתי חן חכם אדם דברי 12 לו: יגיד מי אחריו יהיה ומה יהיה מה לדעת יוכל

העיר: אל ללכת ידע כי כלם עמל כסילים עמל

ו לעוז בעתו יאכלו ושריך מלכך אצילים בן כי ארץ אתה ברוך עשרה שבע בבקר יאכלו ושריך מלכך ילד כי ארץ לך הוי בשכרות:

דרך נושר הבית הידיים ובעצלות ,מתנוון הבניין רבה עצלות ידי על.



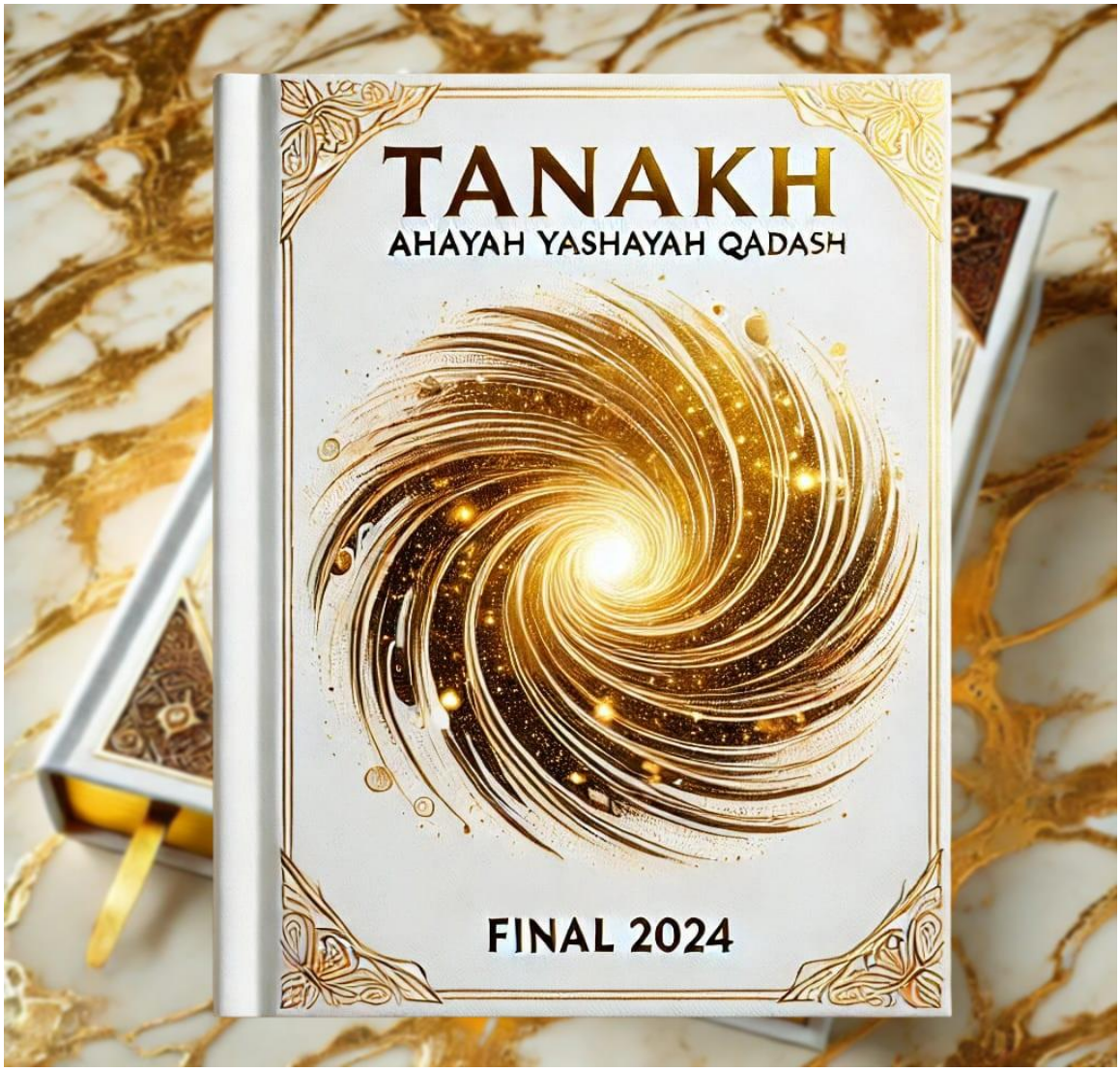
19 ¶ הדברים כל על עונה כסף אבל :שמח עושה ויין ,לצחוק נעשה משתה.

החיים את משמח זה.

14 :ב " י קהלת 20, 475 :' י קהלת

כנפים לו אשר ואת הקול את תשא השמים ציפור כי משכבך עשירי את תקלל ואל במחשבותיך המלך את תקלל אל הדבר: את תאמר

11

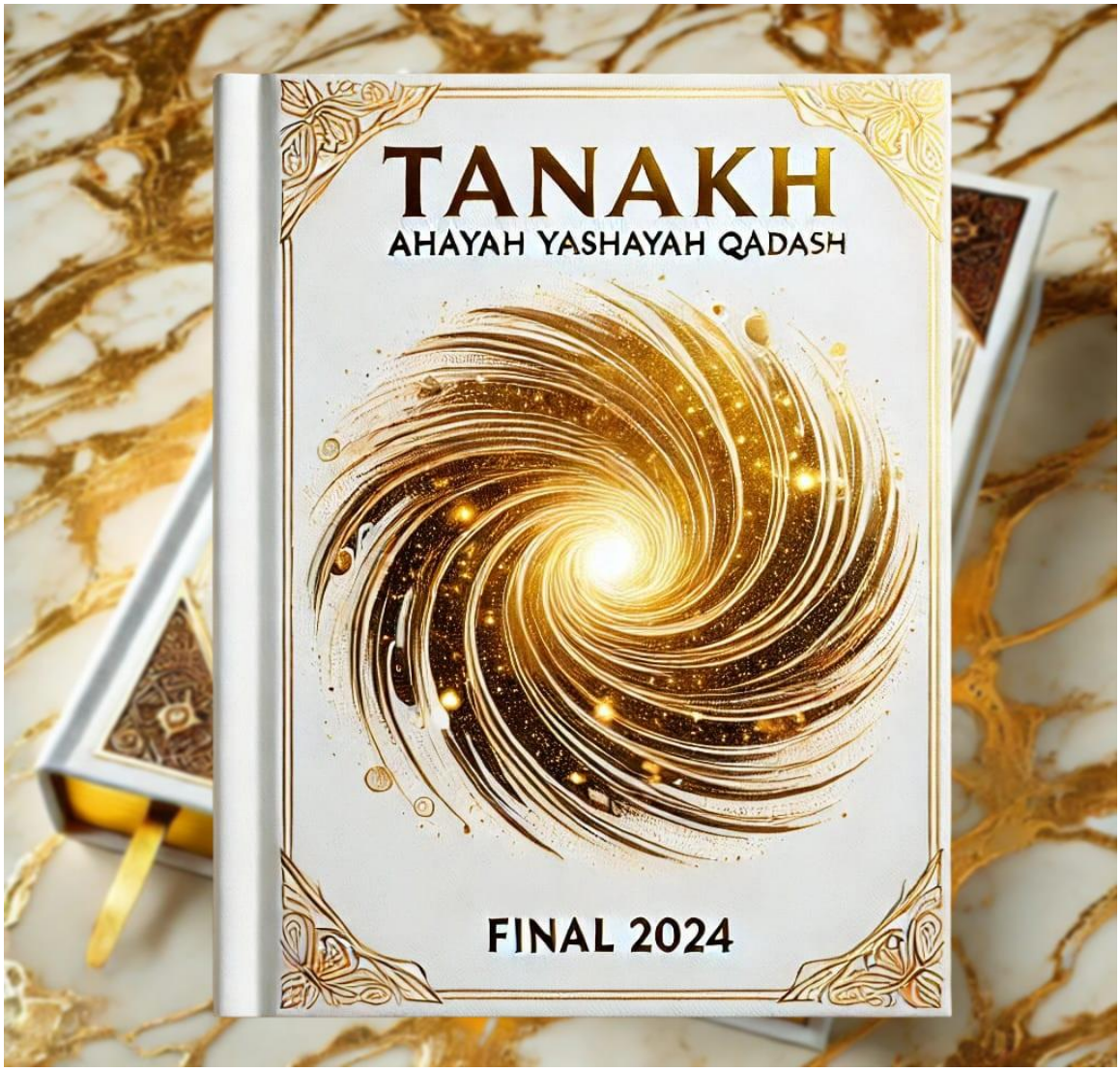


1 שמונה וגם ,לשבעה חלק תן 2 רבים: בימים תמצאהו כי המים פני על לחמך שלח
אם 3. הארץ על רע יהיה מה תדע כי ;
הוא 4. זה יהיה שם ,העץ יפול שבו במקום ,צפונה או ,דרומה ייפול העץ ואם ;הארץ על יתרוקנו הם ,גשם העננים יתמו
;הרוח על ישמור

.כאחד טובים יהיו שניהם אם או ,זה או ,לשגשג

7 ¶ לזכור לו תן אך ,בכולם ושמח רבות שנים חי אדם אם אבל 8 :השמש את לראות לעיניים הוא ונעים ,מתוק האור אכן
.הבל הבא כל .רבים יהיו הם כי ,החושך ימי את

9 ¶ כי יודע ואתה ,עיניך ובמראה ,לבך בדרכי וללכת ,נעוריך בימי אותך לעודד ללבך ותן ,בצעירותך ,צעיר בחור ,שמח
.למשפט אותך יביא □ AHBA האלה הדברים כל על



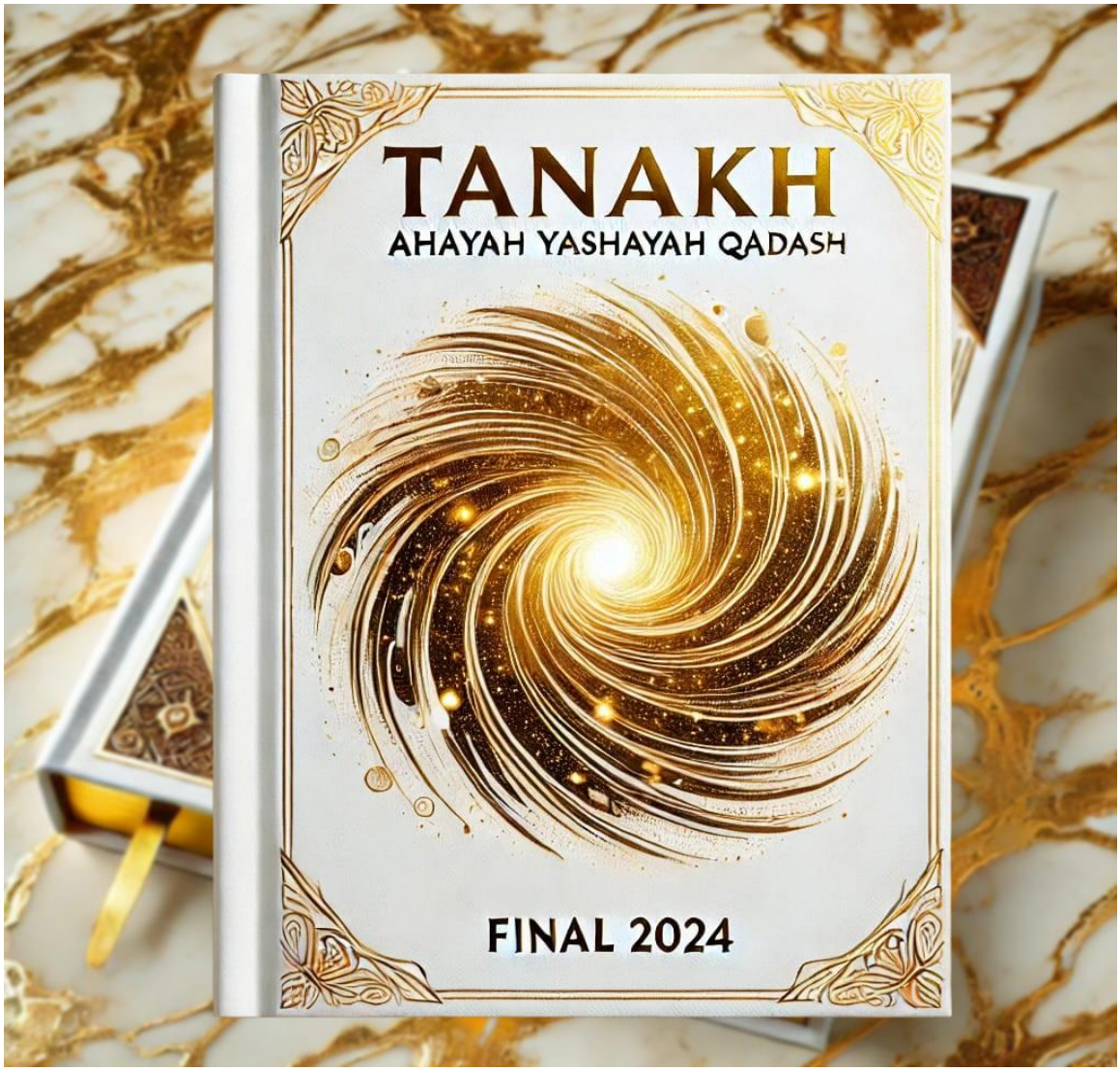
והירח והאור השמש ביום בהם חפץ בי אין תאמר אשר והשנים הרעים הימים יבאו ו נעוריך בימי בוראיך את נא זכר כי ישתחוו והמטגנים ישתחוו והחזקים הבית שומרי ירעדו אשר היום הגשם אחרי העננים ישובו ו יחשכו והכוכבים ומעטים: המה מעטים

המוזיקה בנות וכל הציפור מקול ויבהל נמוך הטחינה קול יפחד כי ברחובות יסגרו והדלתות ארבע יחשיך מחלונות והביט ביתו אל איש ילך כי ויכשל משא יהיה והחגב יפרח השקדים ועץ בדרך יהיה ופחד גבה אשר מן יפחדו כי חמש תורדנה הבקעת: או הבקעה פני על והיה יפרח השקדים ועץ בדרך וילך האון

8 ♫ הקשיב הוא, כן; דעת העם את לימד עדיין הוא, חכם היה שהמטיף משום, ועוד 9. הבל הכל; המטיף אמר הבלים הבל רבים משלים והורה, וביקש היטב.

דבר: ודברי ישר והכתב רצון דברי למצוא המטיף ויבקש

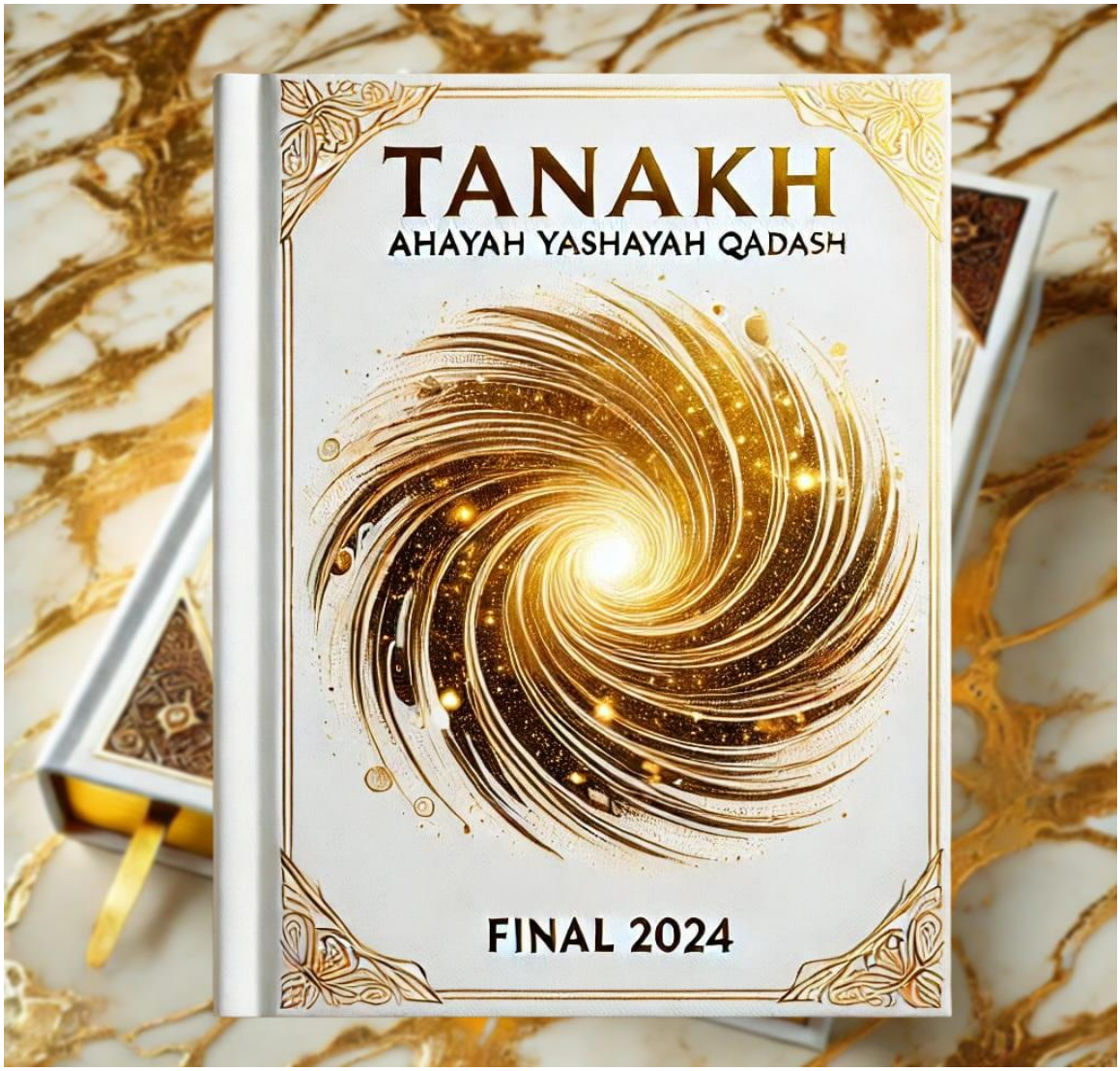
11 המה: אמת אשר הקהלות אדני ידי על המהדקים וכמסמרים כדררים חכמים דברי



הוא רב ולימוד, סוף אין רבים ספרים לעשות: ייזהר, שלי הבן, אלה ידי על, לכך ובנוסף 12. אחד רועה מאת weari-ness הבשר של.

¶ זה כי: מצוותיו את ולשמור, □ AHBA פחד: העניין כל של סיומו את נשמע הבה

רע יהיה זה אם או, טוב זה אם, סודי דבר כל עם, למשפט עבודה כל יביא É AHBA עבור 14 * .האדם של חובתו כל.

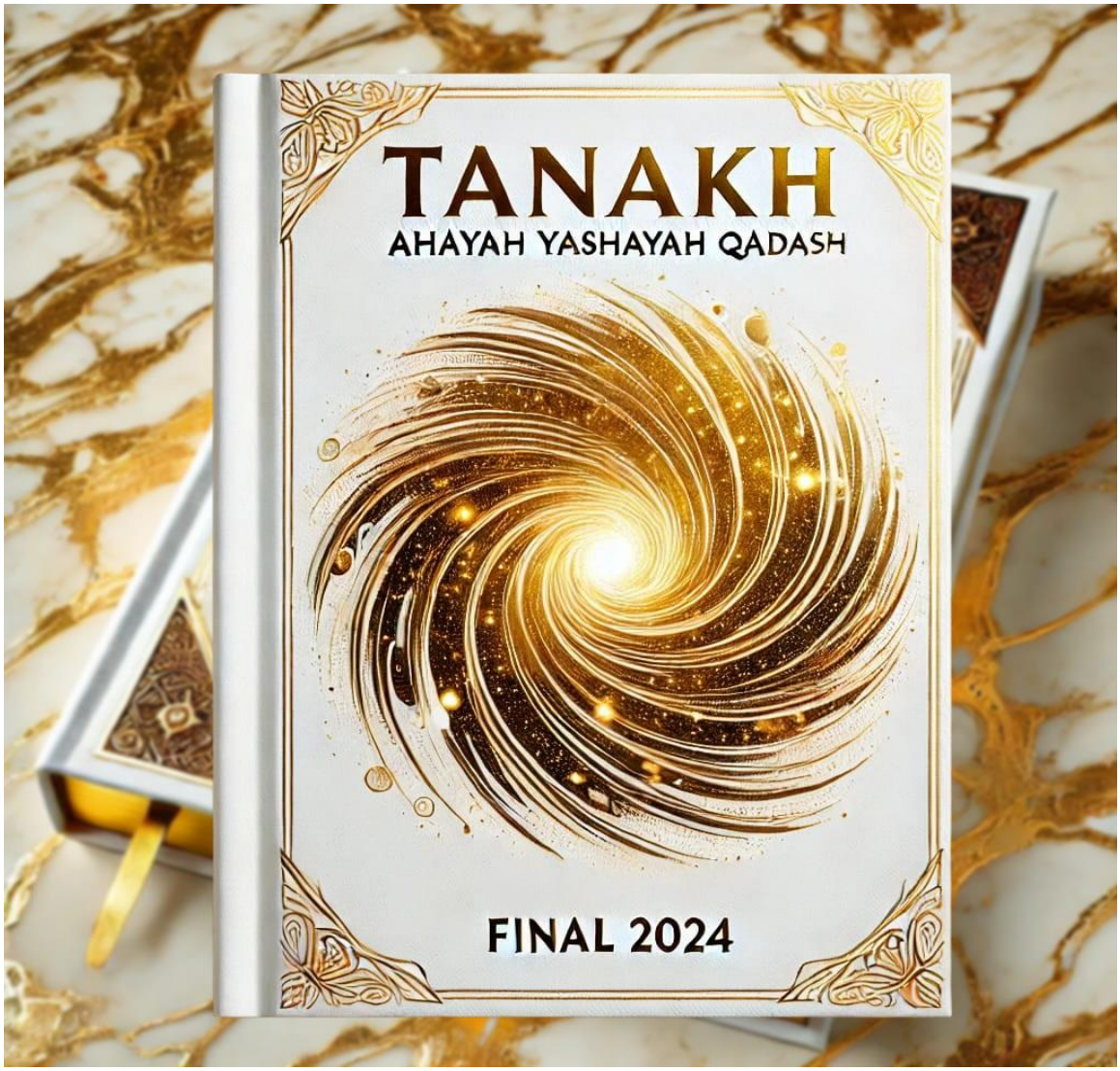


משנה, שנשמע מה כל אפילו הוא

השירים שיר 8 :' ג השירים שיר 476 1 :' א השירים שיר

שלמה: הוא אשר השירים שיר

2 מיין אהבתך טוב כי, פיו בנשיקות ינשקני.



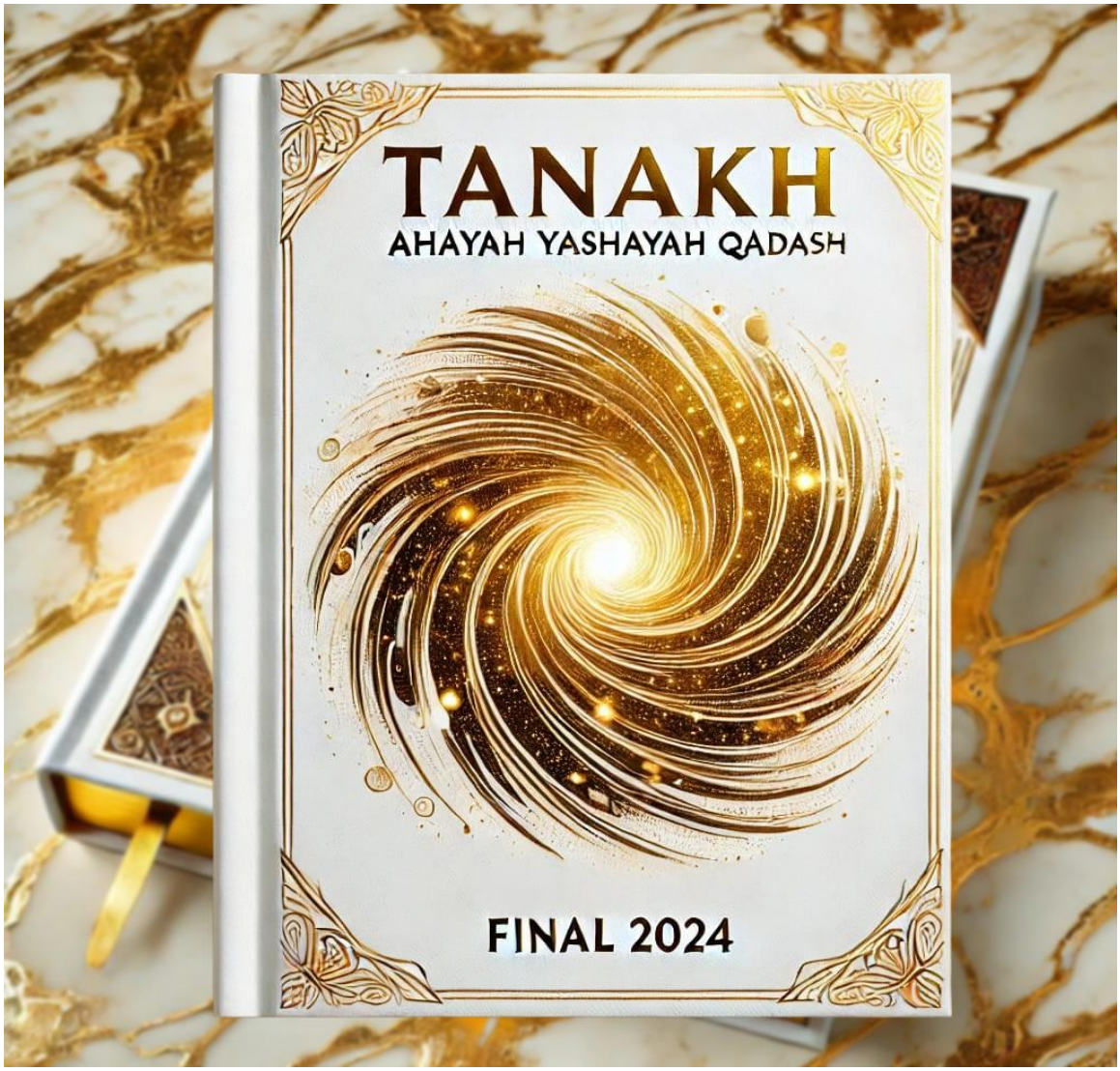
יין מאשר יותר שלך האהבה את נזכור אנחנו ,O Betheee ,נאה אבל ,שחור אני חמש:

ויעשו עלי כעסו אמי בני בי הביטה השמש כי אני שחור כי בי תביטו אל שש שלמה כוילונות קדר כאוהלי יראשאלם בנות שמרתי: כרמי אם כי הכרמים שמר לי

רעיך: עדני על כסור אהיה למה כי בצהרים צאנך תנח אשר תרענני איפה נפשי אהבת אשר את לי הגידי 7

8 ♫ אם יודע אינך ,יפה אתה בקרב נשים ,לך בעקבות הצאן והאכיל ,ליד ילדיך את אוהלי הרועים .9 אותך השוויתי, אהובי ,סוסים למרכבות בפרעה.

12 ♫ בעוד המלך יושב שולחנו ,משפד שלי שולח הריח את שלה .13 צרור של מור הוא אהוב שלי; כל ישכב הלילה betwixth השדיים שלי .14 האהוב אליי הוא כמו אשכול בכרמים קמפשיר של En-gedi. □ ראה, אתה fair; יש לך Dovesh; אתה, שלי האהבה, הוגן



בבנות: אהבתי כן הקוצים בין כשושנה העמקים ושושנת שרון שושנת אני

המשתה: בית אל הביאני הוא לטעמי מתוק ופריו גדול באור בצלו ישבתי אני הבנים בתוך דודי כן העץ עצי בין כתפוח 3

מאהבה לי נמאס כי ,בתפוחים אותי תנחם ,דגלונים עם אותי השאר ,חמש.

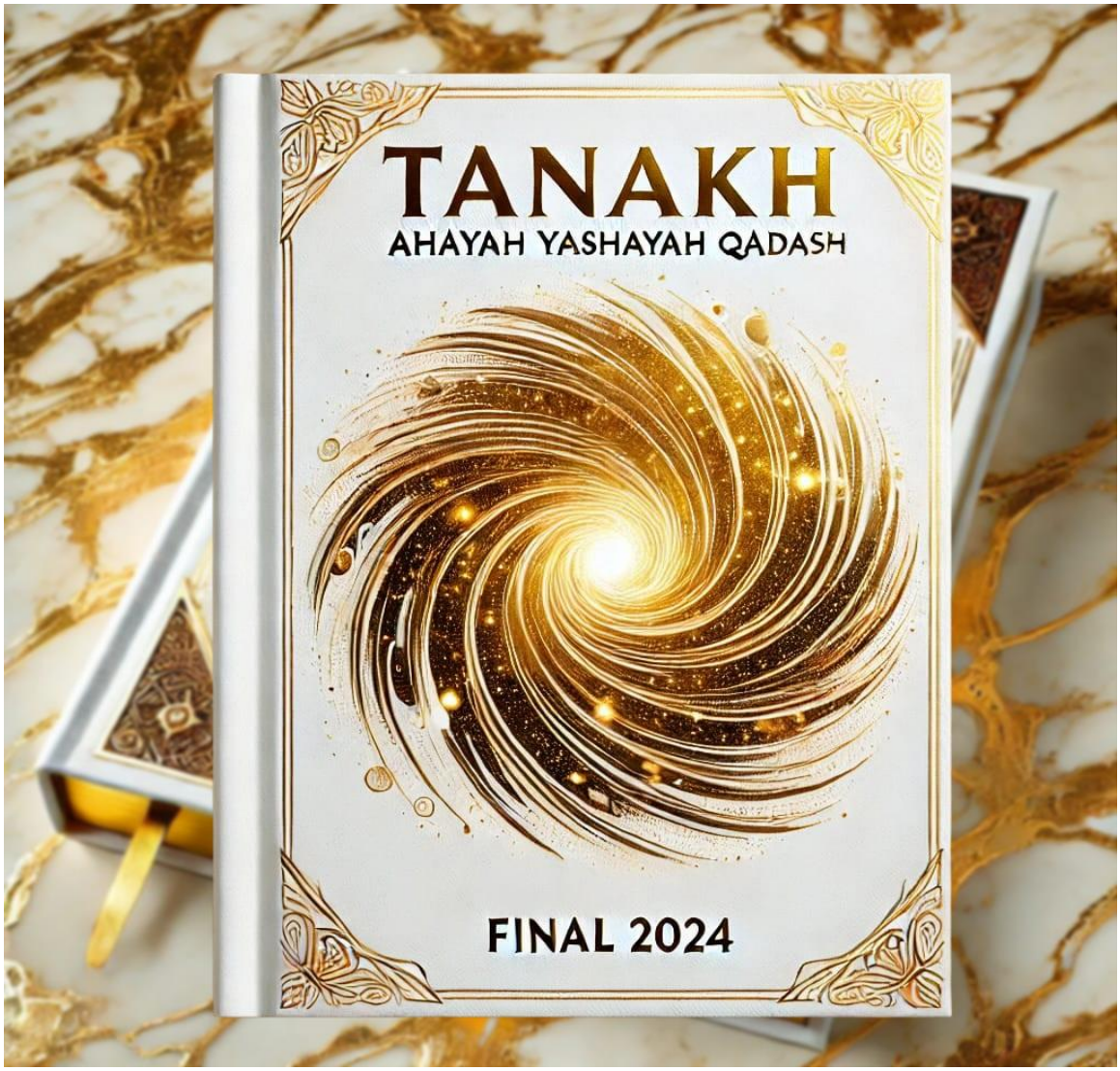
בנות: אתכם מצוה אנכי שבע תחבקני וימין ראשי תחת השמאלית ידו שש

רצון: עד אהבתי את להעיר ו לעורר לבלתי השדה אחורי ידי ועל הרוים ידי על יראשאלם

הגבעות על מדלג ,ההרים על מזנק בא הוא הנה !שלי האהוב של הקול ¶ 8.

משכינו: חלונות אהבתי קומי אלי ויאמרו דודי דברי עשרה

הקצה דרך עצמי אני.



וקול באה ציפורים שירת עת ארץ פרחי עשרה שתים וחלף עבר הגשם עבר החורף עבר הנה כי עשרה אחת ובאה יפהי ובוא: יפהי אהבתי קום טוב ריח ענב וגפן תקעו תאנה ירוקות תאנים עשרה שלוש בארצנו נשמע הצב

ואת השועלים את לנו קח נאים ועיניך קולך מתוק כי קולך אשמע פניך אראה המדרגות בחשכת הסלע בבקעי כי יונתי כי רכים: ענבים לגפנו כי הגפנים את המשחיתים הקטנים השועלים

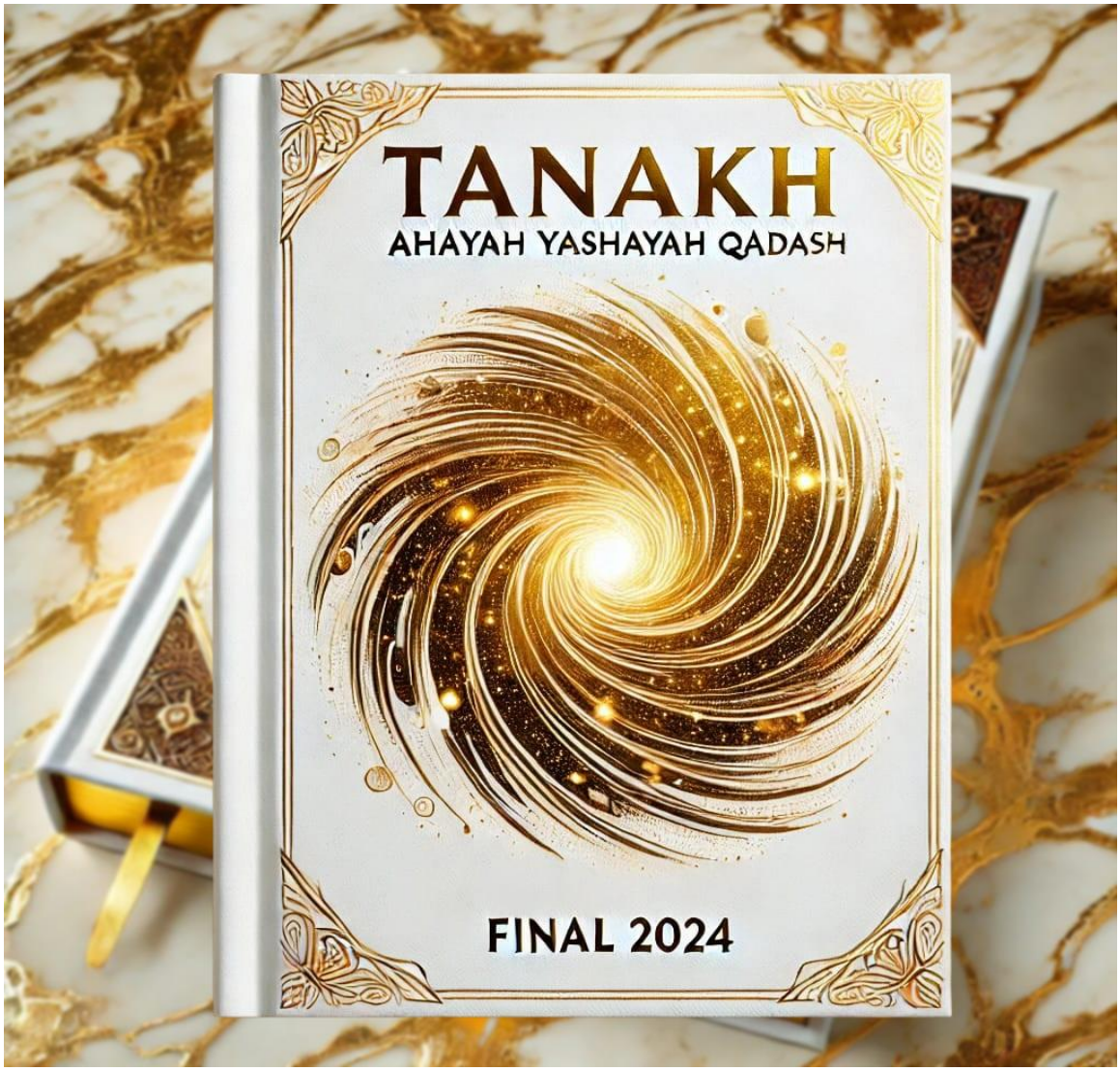
¶ החבצלות את מאכיל הוא :שלו ואני ,שלי הוא אהובי.

ביתר של ההרים על הרט צעיר או רו כמו להיות ואתה ,שלי האהוב ,להסתובב ,לברוח והצללים ,היום פרוץ עד 17.

3

הרחבות ובדרכים ברחובות בעיר והלכתי עתה קום 2 מצאתיו ו דרשתיו נפשי אהבתי אשר את דרשתי משכבי על לילה אהבתי אשר אתם ראו אמרתי ואשר אותי מצאו בעיר ההולכים והשגיחים מצאתיו ו אתו נפשי אהבתי אשר את אבקשה ואל ביתה אל אליו נשאתי נפשי ואת אתו מצאתי אשר נפשו את מצאתי אך מהם עברתי אשר מעט אם כי נפשי את אתו הרתי: אשר ביתה

רצון: עד אהבתי את להעיר ו לעורר לבלתי השדה אחורי ידי ועל הרוים ידי על יראשאלם בנות אתכם מצוה אנכי חמש



6 ♫ הסוחר אבקות כל עם, ולבונה במר מבושמים, עשן כעמודי המדבר מן היוצא זה מי?

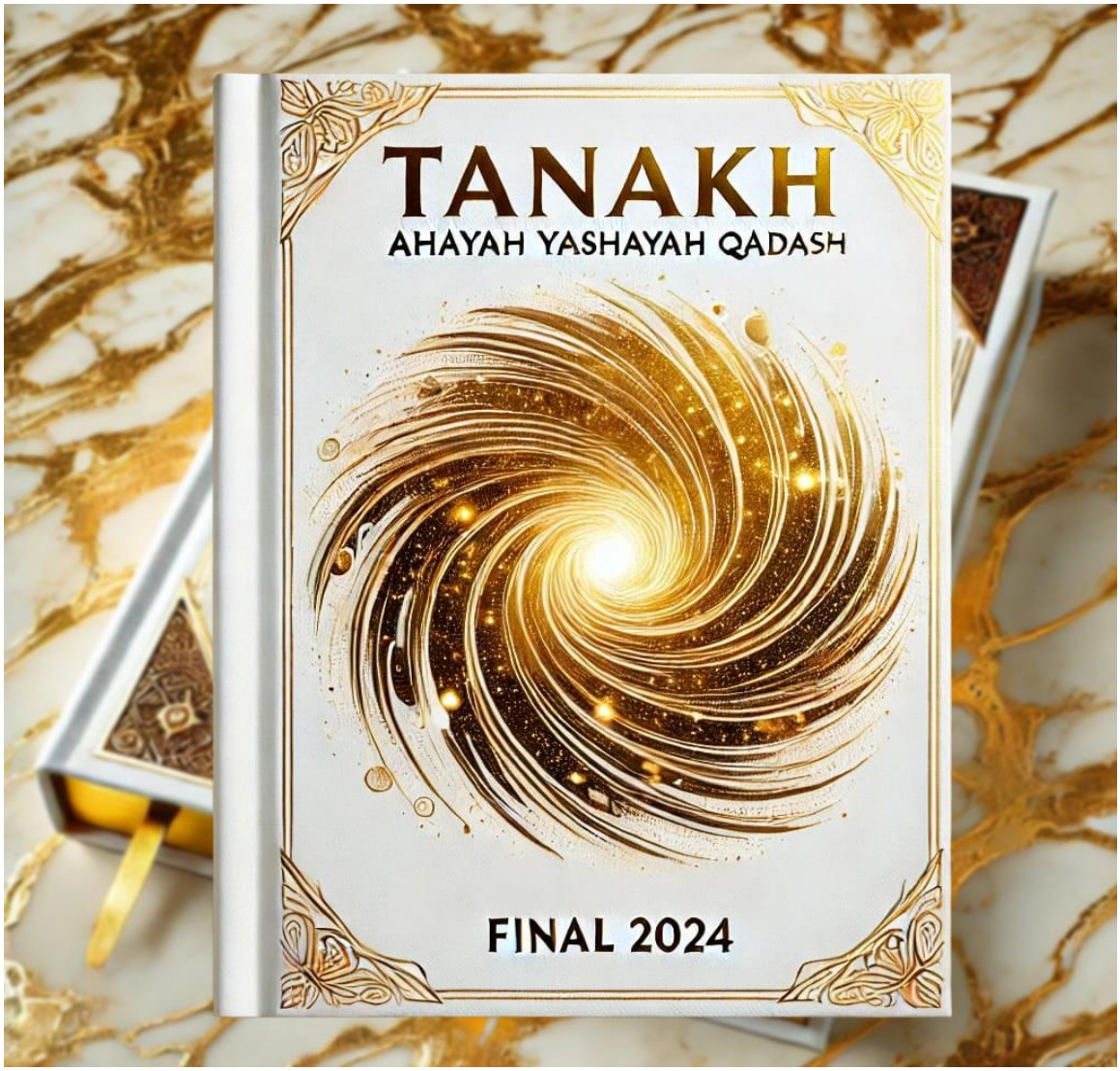
ושאל: אהלה ישהרא מעז סביבותיה חיל אנשי ששים שלמה אשר משכבו הנה שבע

בלילה: פחד מפני ירכו על חרבו איש כל במלחמה ומתמחים בחרבות מחזיקים כלם

13 רימונים של פרדס הם שלך הצמחים,

5 :' ו השירים שיר 9, 477 :' ג השירים שיר

9 מכסה את, שלה הזהב תחתית את, כסף של עמודיו את עשה הוא 10, הלבנון עץ של מרכבה עצמו את עשה שלמה המלך
11. Yarrahawashalam בנות עבור, באהבה מרוצף להיות שלה הסגול



4

שערך: במנעוליך לך יש יונות עיני יפה את הנה אהבתי יפה את הנה

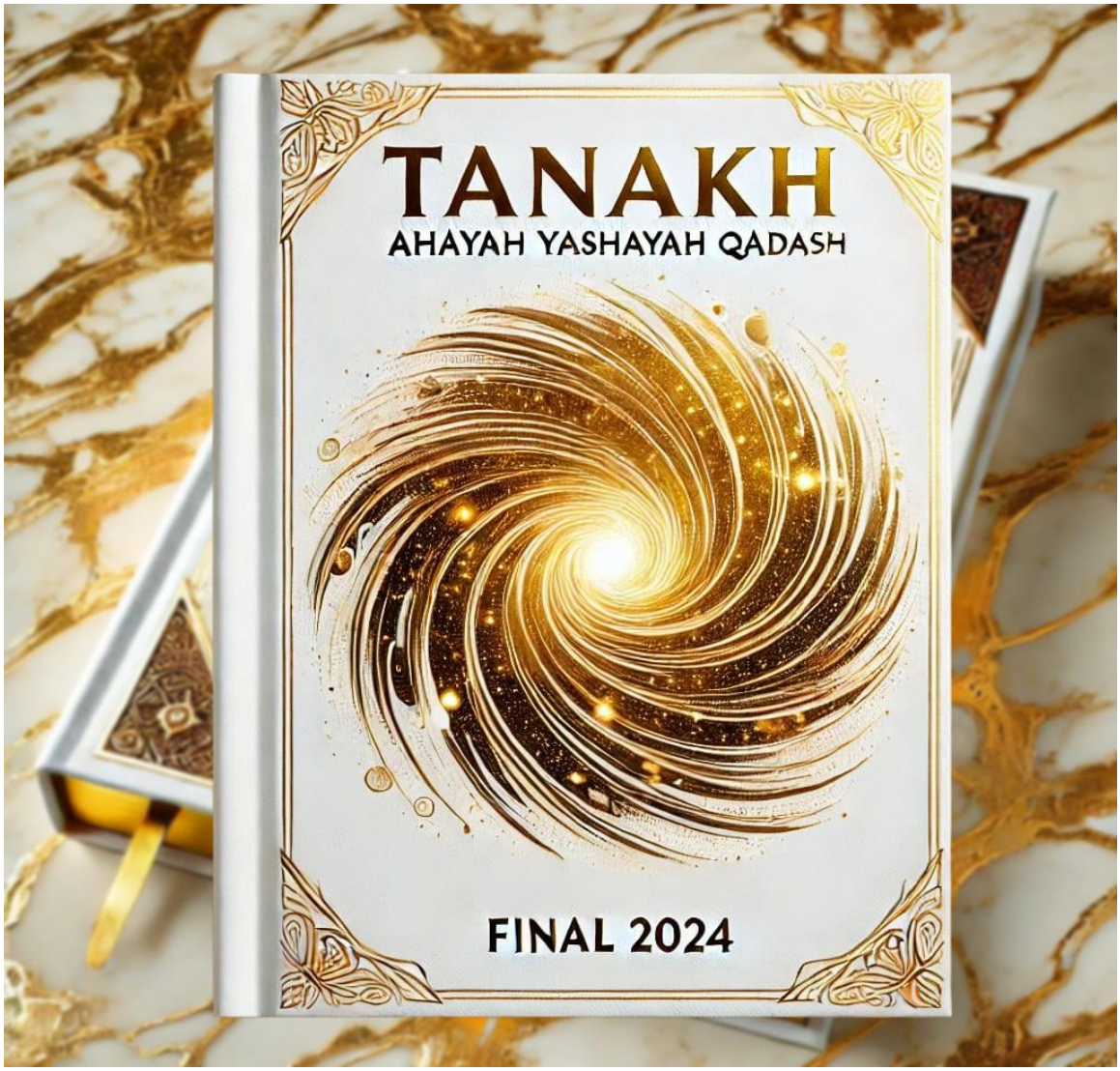
תאומי כל אשר העזים הר מן עלו אשר צוהר גם אשר צאן כעדר שיניך שנים גלעד ההר מן נראים אשר העזים כעדר המנעולים: בתוך רימון כחתיכת משאך עלה שלך והדיבור שני כחוט שפתיך שלש בהם עקר ואין הדובים

לון של ולגבעה. ▪ 7 הוגן כל אתה, שלי האהבה; בך מקום אין.

8 ♫ מלבנון איתי בוא, זוגי בן, מלבנון עמי: עמנה מראש הבט, מון-שנר מראש, האריות מן, הנמרים מהרי. 9 אנסת אתה לבי את, אחותי, זוגי בן;

הריח וצוואר! מיין אהבתך טובה כמה! זוגתי בת, אחותי, הוגנת שלך האהבה כמה עד.

סגור: גן 12 לבנון כריח בגדיך וריח לשונך תחת וחלב דבש תצנח דבש כחלת שפתיך 11 תבלינים מכל משחתך



אטומה מזרקה, סגור קפיץ; זוגתי בת, אחותי. § *

נעימים בפירות; קמפיר, עם ספייקנרד 14 Spikenard וזעפרן; CALAM EUS וקינמון, לבונה עצי כל עם, מור
והAloes, העיקריים התבלינים כל עם:

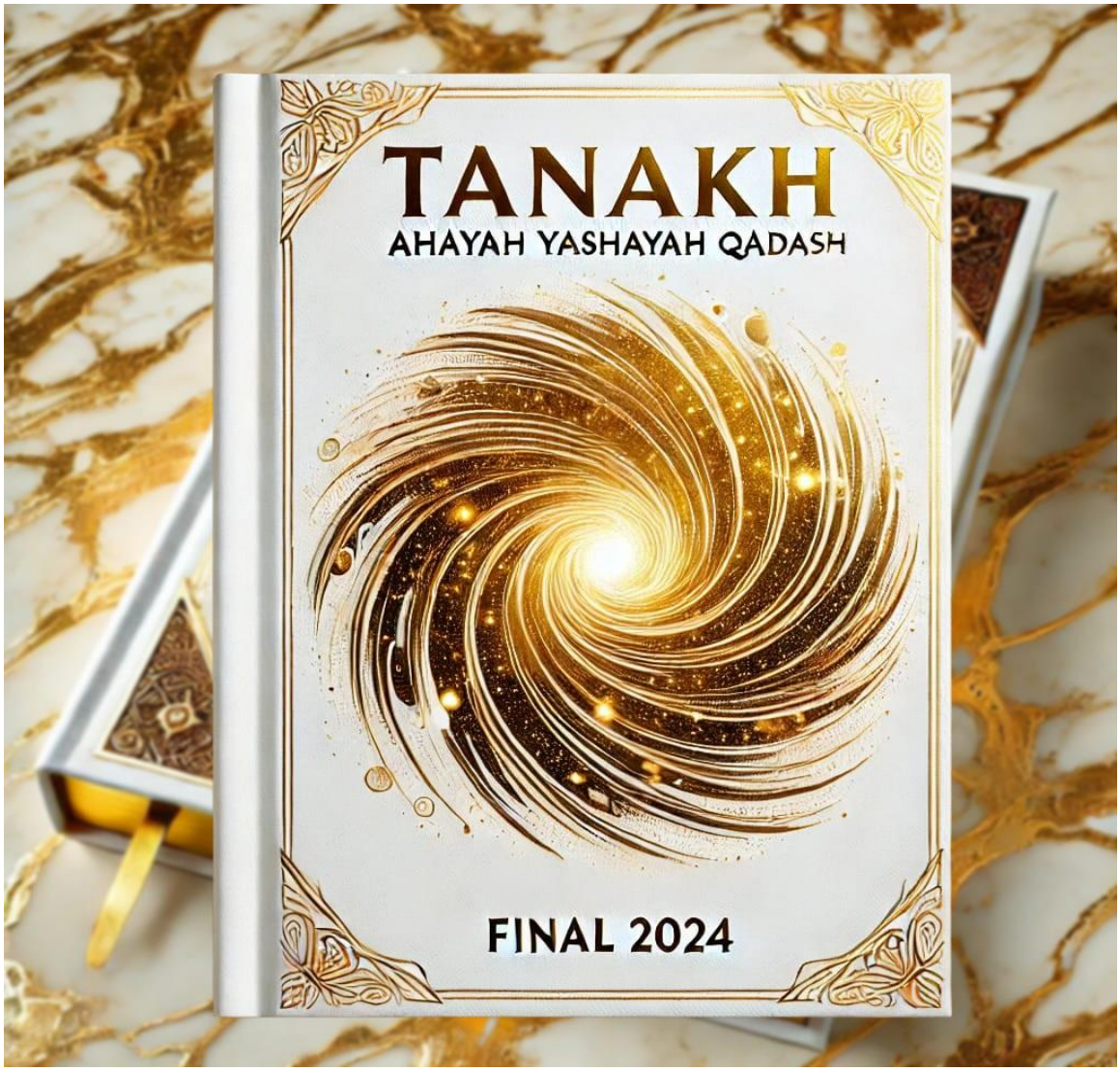
מלבנון: ונחלים חיים מים באר גנים מעיין

פריו: את ואכל גנתו אל דודי יבא תבלינים יזרום למען גנתי על נשבה נגבה ובאת צפון רוח עורה

5

אכלו בחלבי ייני את שתיתי בדבשי שלי הדבש חלת את אכלתי בתבלינים מורי את אספתי זוגתי בת אחותי גנתי אל באתי
ושתו: שתו ידידי

שפע, O אהוב. *



2 ¶ ישן אני ,שלי היונה ,שלי האהבה ,אחותי ,לי פתוח ,אומר ,שדופק שלי האהוב של הקול זה :מתעורר שלי הלב אבל, 3 .הלילה טיפות עם שלי המנעולים ואת ,טל מ שלי הראש כי :שלי התועבה אשים אני איך ,שלי המעיל את לשים לי יש ?אותם לשים שלי האהוב 4 ?אותם לטמא לי יהיה איך ,שלי הרגליים בכפות זה את

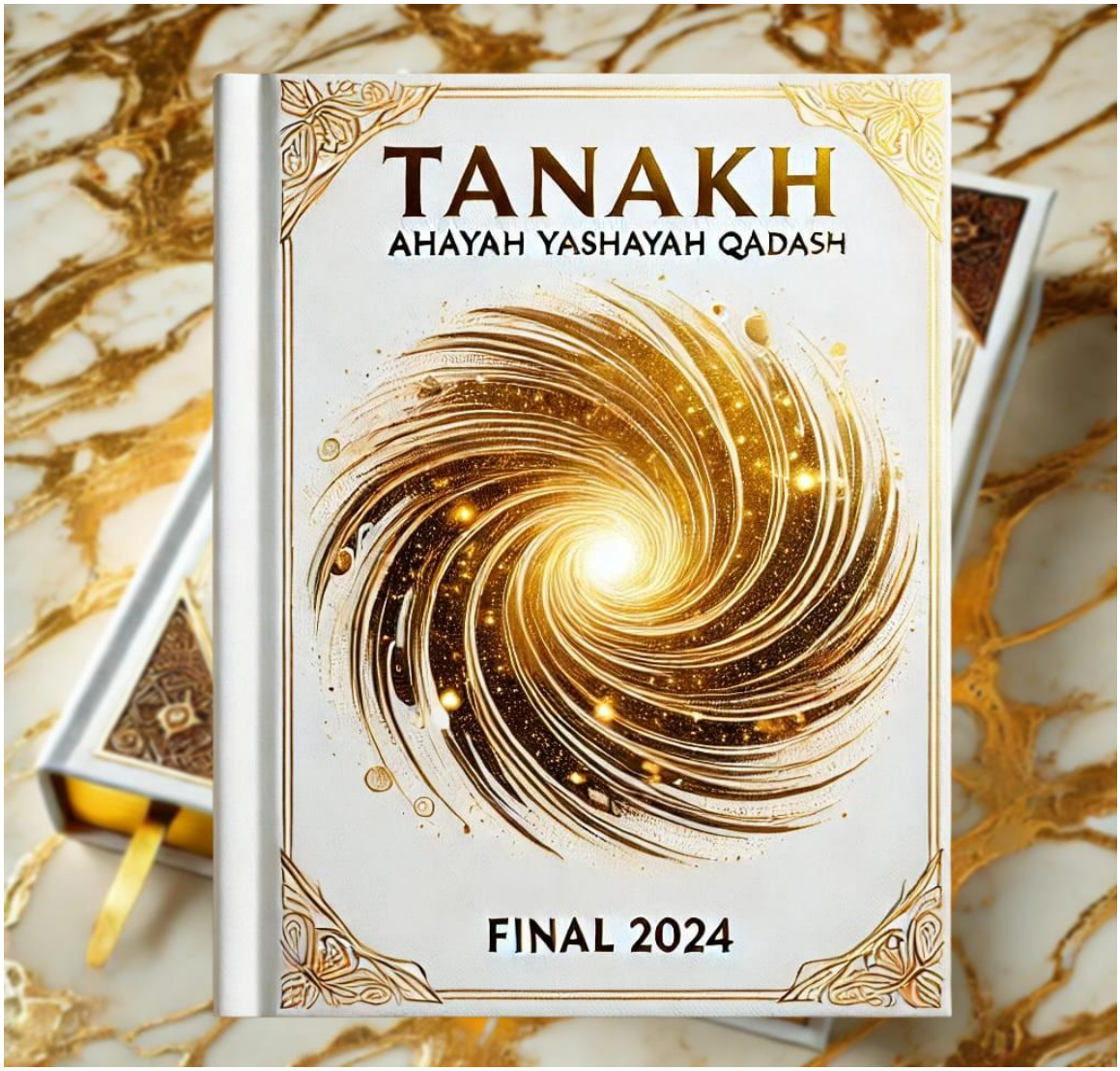
.בשבילו הוזזו שלי והמעיים ,הדלת

□ 5 קמתי כדי לפתוח לאהובי בפני ;בידו בחור של...

האתנים: ידית על ניחוחות ריח במר ואצבעותי מור ידי וירעו

הלכו אשר השומרים שבע לי ענה ו קראתיו מצאתיו ו דרשתיו בדברה נפשי כלה דודי ואלכה ואפתחה 6 דודי אל ואפתח צעיף: את ממני לקחו החומות שמרי אותי פצעו אותי ויכו אותי מצאו בעיר

.מאהבה לי נמאס



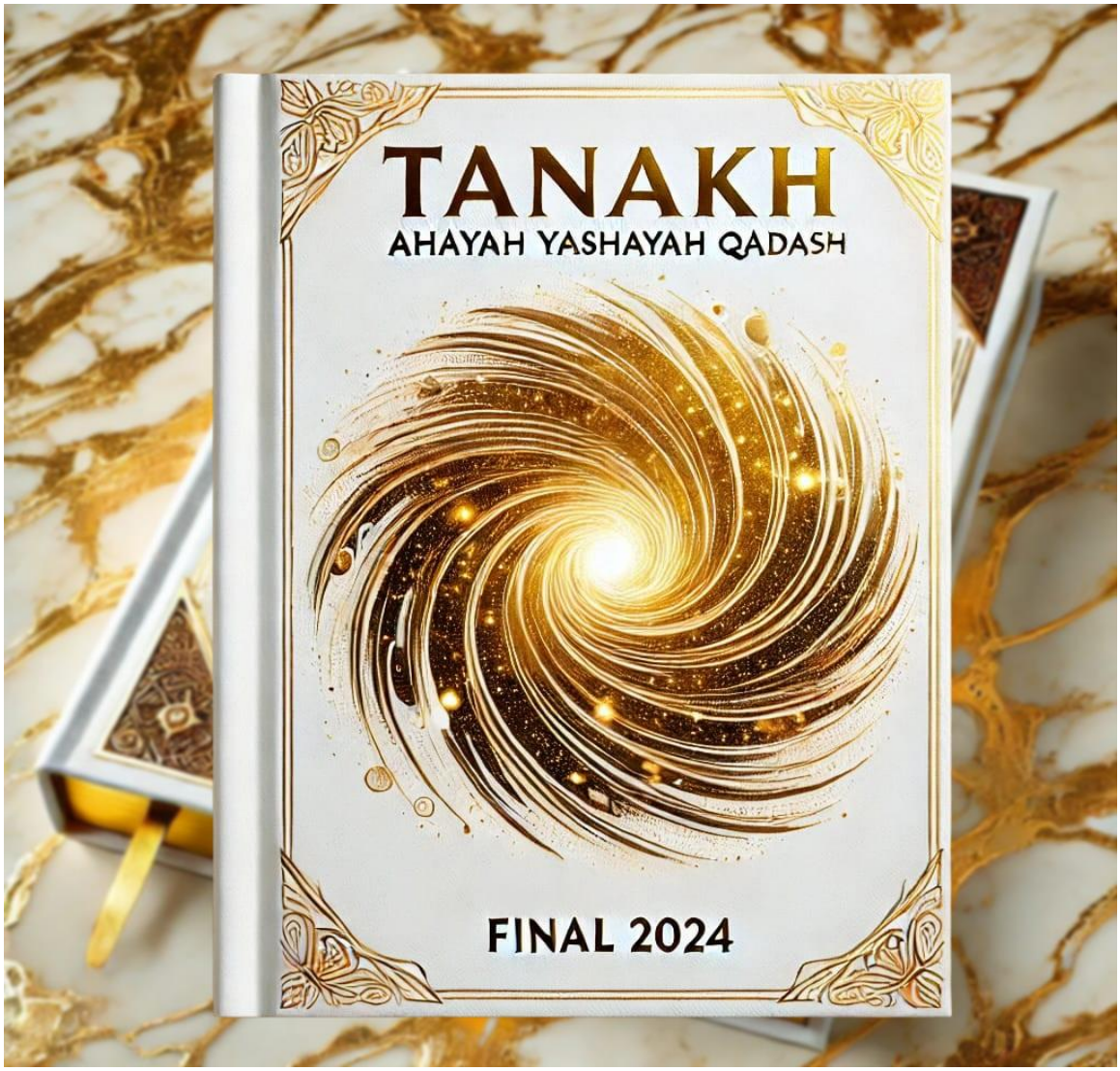
9 ♫ כן עושה אתה כי, אחרת מאהובה יותר אהובך הוא מה ?בנשים יפה אתה הו, אחרת מאהובה יותר אהובך הוא מה
ביותר משובח זהב כמו הוא ראשו 11 * .אלפים עשרת בין הראש, ואדמדם לבן הוא שלי האהוב 10 ?אותנו לחייב,
.כעורב ושחור, עבים שלו המנעולים

.מתוק ריח מפילות, דומות שלו השפתיים

§ § 14 של זהב כמו הן ידיוspices, as sweetflow-

כארזים: לבנון פניו טוב זהב ארובות על שיש עמודי רגליו עשר חמשה ספירים נוטף שנהב בטנו בריל מנוקבת טבעת

מתוק: כן, יפה לגמרי הוא .שלי האהוב הוא זה, שלי חבר וזה, של בנות הו YaraWashalam



וסוף בגנים לרעות התבלינים מצעי אל גנתו אל דודי ירד עמך ונבקשהו אהובך סר איה הנשים אל אהובך הלך אנה החבצלות: בין אכל הוא ואהובי אהבתי אני שלוש שושנות

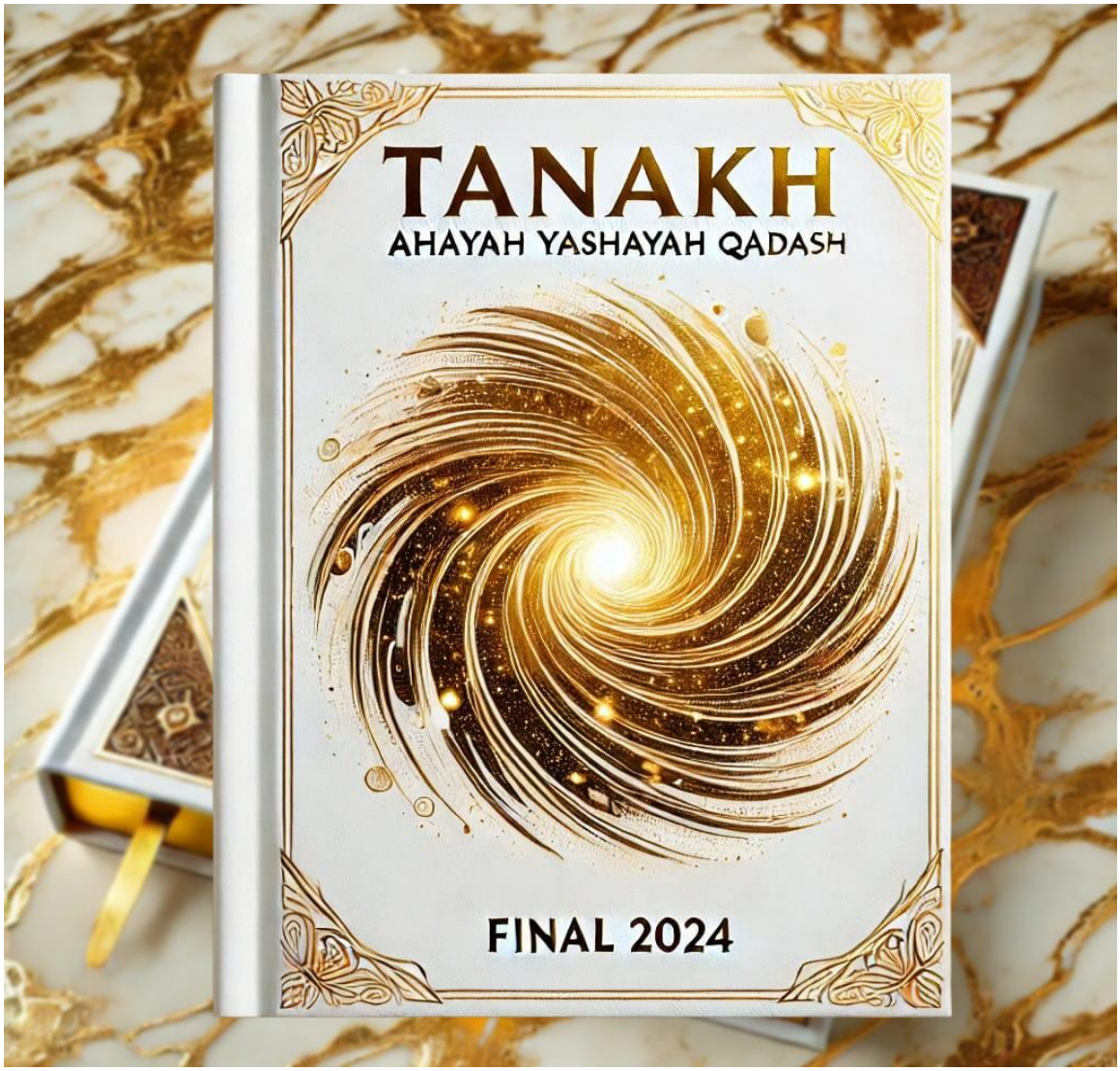
4 ¶ יפה אתה ,שלי האהבה הו ,תרצה כמו נאה ,כמו YaRaWashaLam □ WY ¶, נורא כמו צבא עם דגלים.

מגלעד: נראה שערך עזים כעדר התגברוני כי ממני עיניך סור

או, התנפחתי.

השירים שיר 478 6: 6 השירים שיר 8: 14

בתוך מקדשיך רימון כחתיכת שבע בקרבה אחת עקרה ואין תאומה אחת כל אשר הכלים מן עולות צאן כצאן שיניך שש הבחירה היא מאמה רק היא אחת יונתי תבורכי מספר אין ובתולות עשר ארבעה ופילגשים מלכות ששים שמונה המנעולים ופילגשיה: מלכותה ותברכינה בנותיה ילדה אשר



10 ¶ מי היא שמסתכלת כמו קדימה הבוקר כמו הוגן, הירח כמו בהיר, השמש כמו ונורא, דגלים עם צבא?

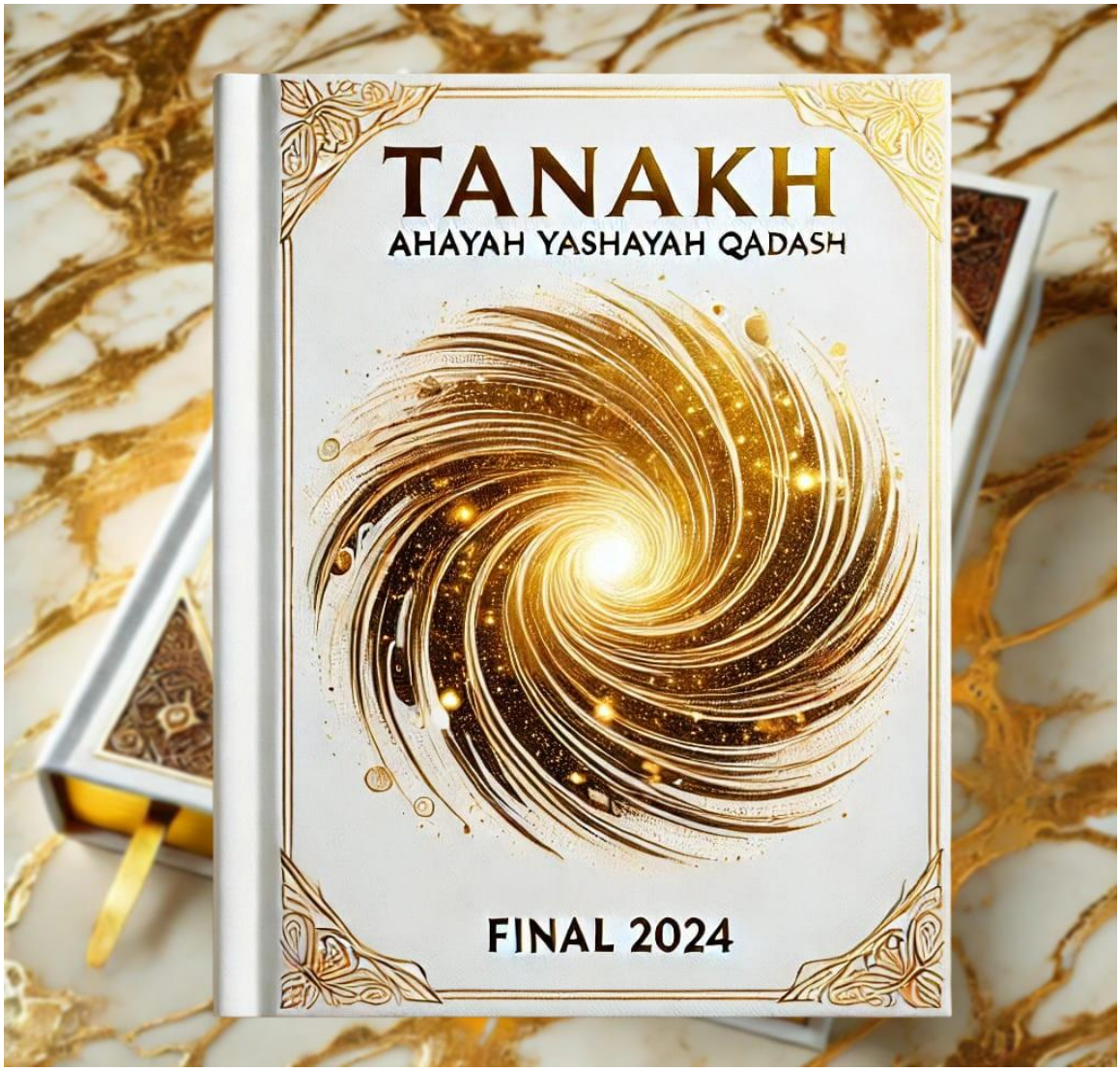
11 הייתי פעם אי או 12. צומחים והרימונים, פורחת הגפן אם ולראות, העמק פירות את לראות כדי האגוזים לגן ירדתי עמינדיב של מרכבות כמו אותי עשתה שלי הנשמה, לכך מודע.

7

יכרך: טבורך עגול כגביע אדם ערמומי מעשה ידי מעשה כתכשיטים ירכיך במפרקי בתי בנעליך נעליך יפי מה

בת שער בחשבון כדגים עיניך שנהב כמגדל צווארך תאומים צעירים צירים כשני שדיך שני חטים כענת חטים כערמת ככרמל: עליך צהר חמש לדמשק המביט לבנון כמגדל אפך ברים

ענבים לצבירי ושדיך כתמר קומתך זאת שבע האהבה אתה נעים ומה יפה מה בגלריות המלך יאחז כארגמן ראשכם ושער אהבים: כעץ ותמרך כתפוחים אפך וריח גפן כצבירי יהיו שדיך גם בענפים אאחז אשא התמר עץ אל אעלה אמרתי שמונה



אם תפרח הגפן אם נראה הכרמים אל נקדים עשרה שתים בכפרים נלין השדה נצא חביבי בוא 11 אלי ותשוקתו דודי אני תפרח: הגפן

אהבה להם אתן אני שם :הה ממשיכים והפאמגראנטים, מופיעה הדודרקסט של הנדרים גראפת האנדר.

אהובי, לך נתתי אשר, וזקנים חדשים, נעימים פירות ובשערינו, ריח תן.

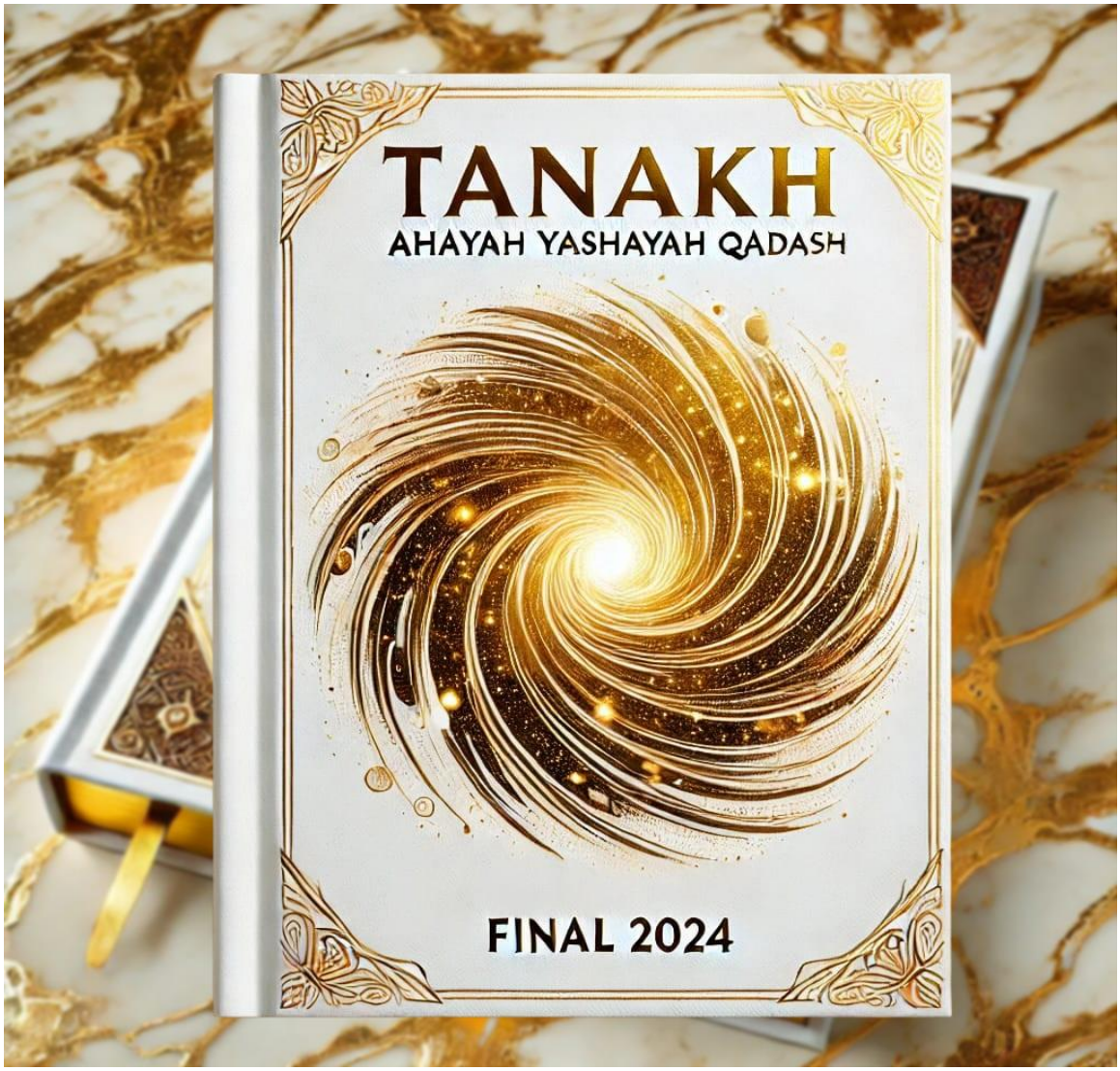
8

אני: לבד אמצאך כי אמי שדי מצץ כאחי תרטיב כי

תחת ושמאלו שלי הרימון ממיץ מתובל יין אשקהך ידרידני אשר אמי בית אל ואביאך אובילך שתים אבוז גם אנשקך בנות: לך בנותי ארבע יאחזני וימיננו ראשי

יראשאלם □ WY, אתם כי ,לעורר ו ,שלי האהבה את להעיר עד ,יצרה שהוא.

נשאיך: אותך הוציאה שם אמך הוציאך שם התפוח תחת והקמתיך אהובה על נשען המדבר מן עלה אשר זה מי 5



6 ¶ אכזרית היא קנאה ;מוות כמו חזקה אהבה כי ,זרועך על כחותם ,לבך על כחותם אותי שים

□ 7 -- שם הפחם :כגרב לשמש יכולים אינם רבים מים

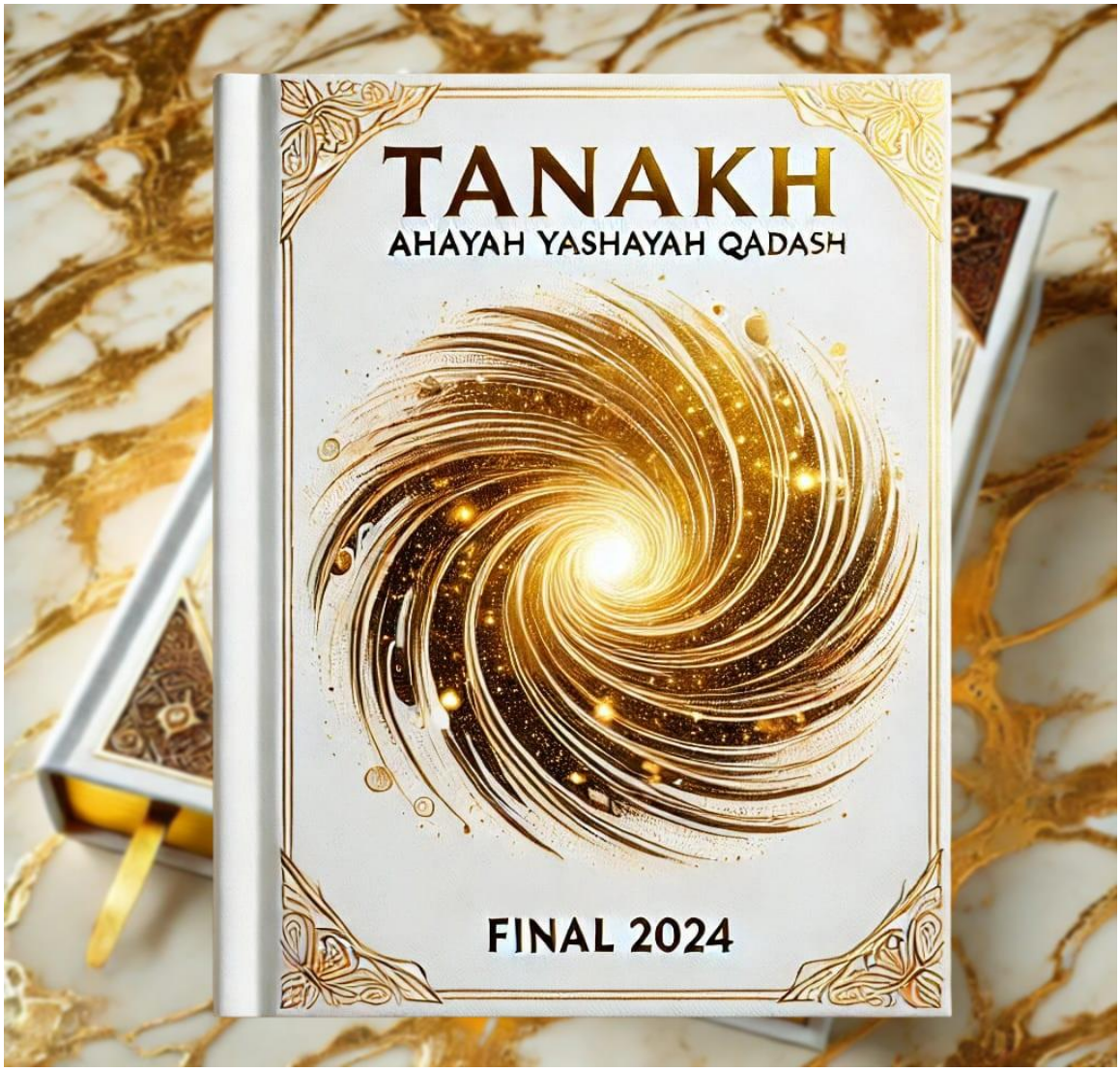
רוב להט אשר ,אש של פחם של.

כלה: הבה ביתו רכוש כל את איש יתן אם יטביעוה והשטפונות האהבה והרו

8 ¶ ארמון עליה נבנה ,חומה תהיה היא אם 9 ?עליה ידברו בו ביום חותנו נעשה מה :חזה לה ואין ,קטנה אחות לנו יש
מגדלים כמו שלי והשדיים ,קיר אני 10 .ארזים לוחות עם אותה נקרב ,דלת תהיה היא ואם :כסף

§ 11 בעיניו חן שמצא מי כל ,לשומרים הכרם את הוציא הוא ,חמון בבעל כרם היה שלמה.

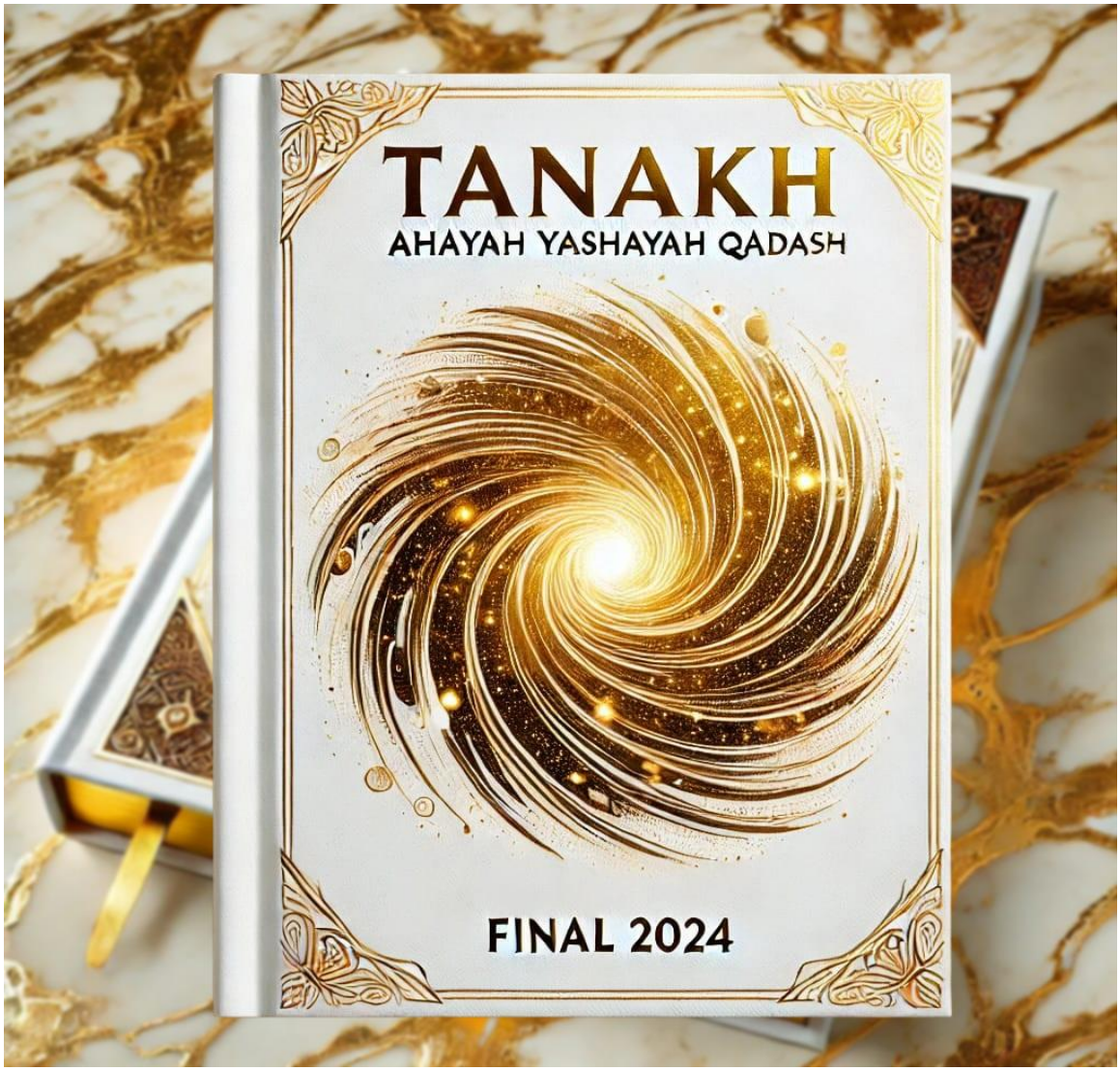
מאתים: פריו ושמרי אלף לך שלמה אתה לפני אשר כרמי עשרה שתים כסף אלף להביא לפריו אחד



שמעוני: בקולך רעיך שמעו גנים יושבי

14 ¶ להזדרז, שלי האהוב, ולהיות כמו אתה להרט או צעיר על ההרים של תבלינים.

4 :' ב ישעיהו 479 1 :' א ישעיהו



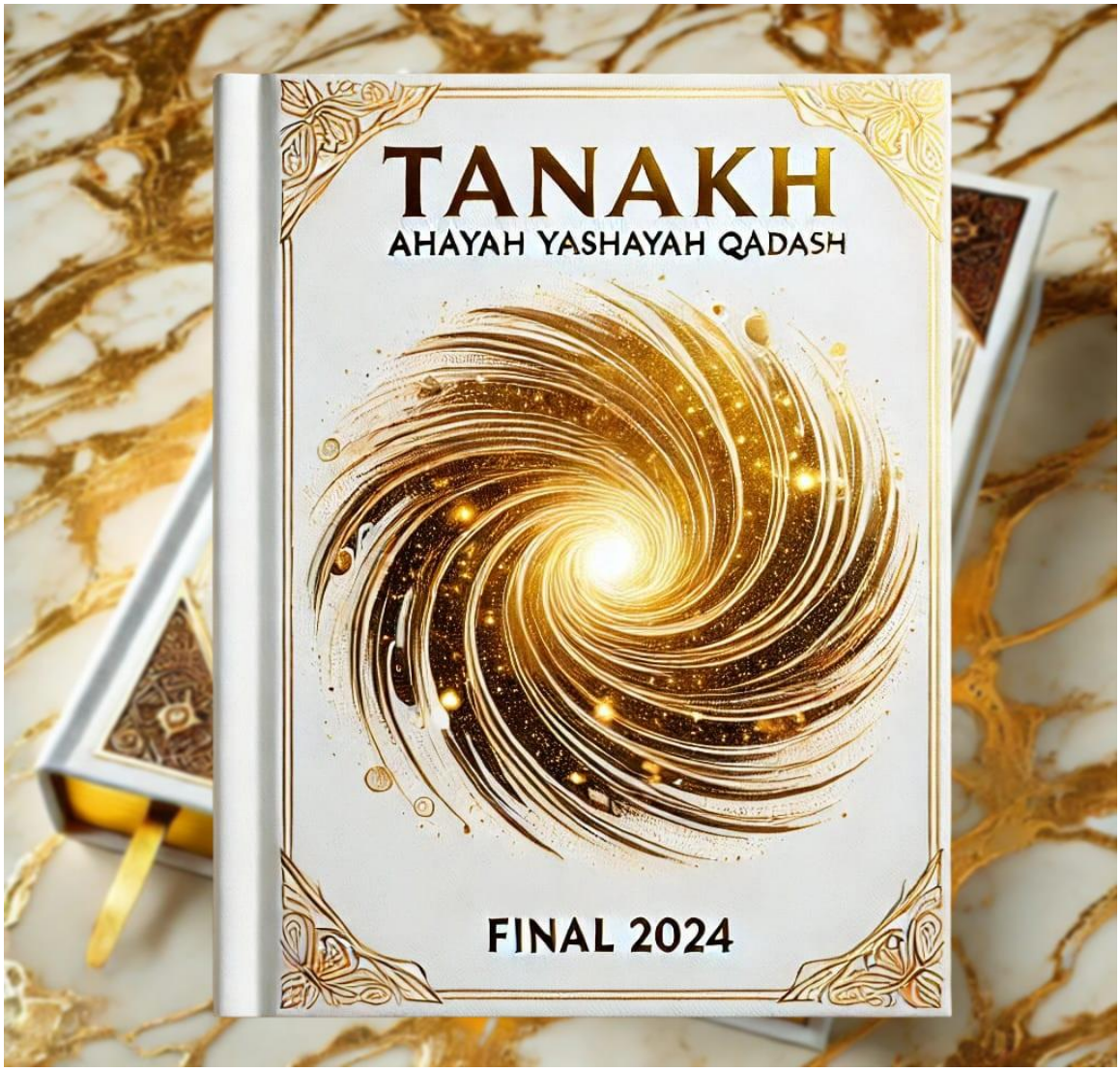
הנביא ישעיהו ספר

יהודה: מלכי וחזקיהו אחז יותם עזיהו בימי וימשאם יהראשאלם ועל יהודה על ראה אשר אמוץ בן ישעיהו חזון

2 העריסת ואת בעליו את ידע השור בי ומרדו בנים והעליתי האכלתי אמר אדניך האלם כי ארץ והאזינו שמים שמעו
האהלה: יששכרה ואת אדניו

(y'shra'l) don't know, my people doth not real. 4 Ah sincle nation, a people loaden with oule, a fild of madors, chil- dren that are demisciders: they have leaved the Alam ehra (Eternal) Ahahah

5 ¶ ואת ,חולה הראש כל :ויותר יותר תמרדו אתם ?יותר מוכה להיות צריכים אתם למה



לב: בכל פצעים אם כי נוגה בו אין ראש ועד רגל מכף

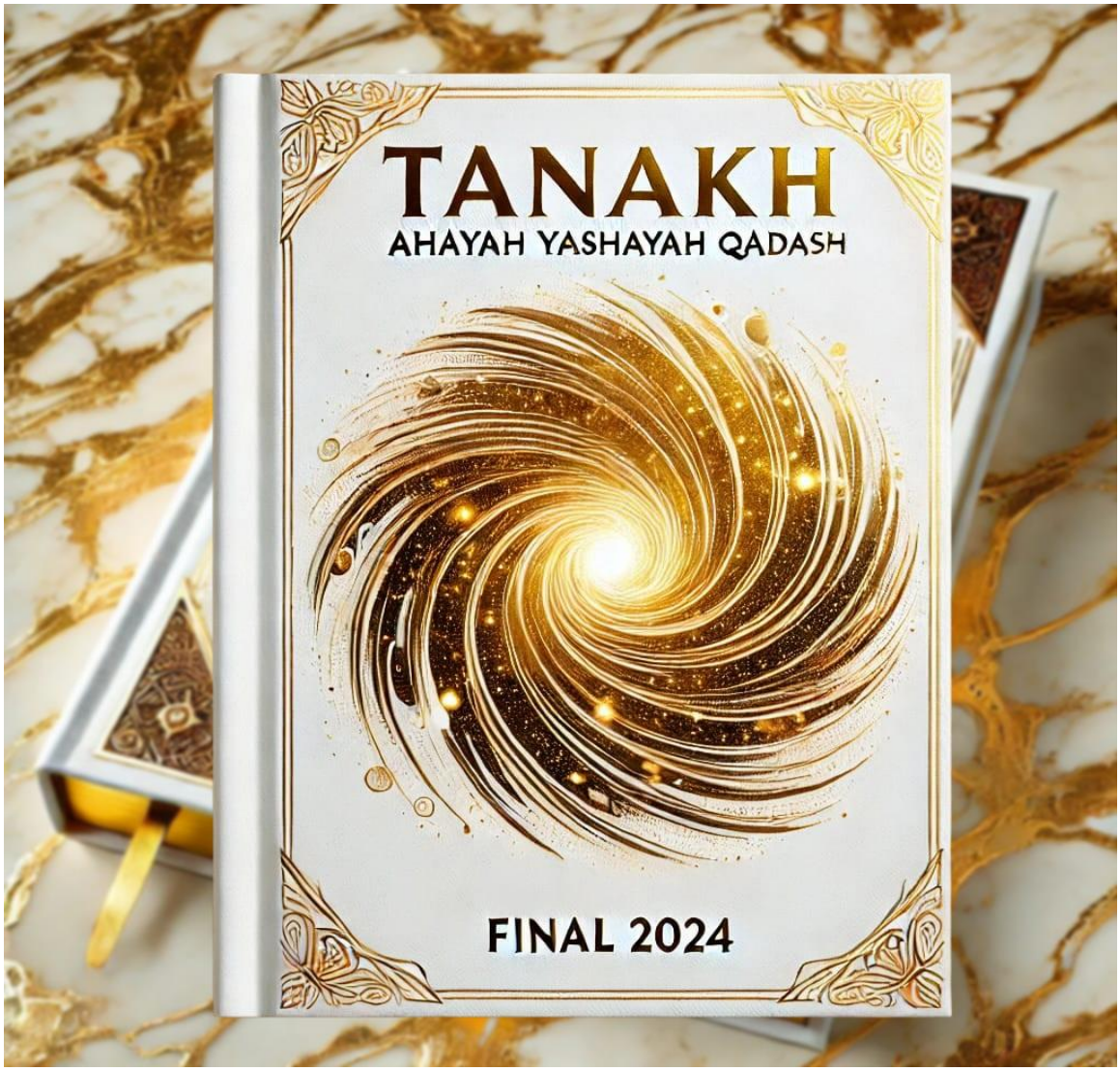
אכלוה: זרים ארצך באש בערו עריך שממה ארצך משחה נכמרו ו נקשרו ו נסגרו זיפים ופצעי וחבלות

כסדום צרה כעיר מלפפונים בגן כאכסניה בכרם כבית לנו נותרה ציון זיאן ובת שמונה בת נכרים כעיר ושממה ונוכחותך כעמרה: היינו

אילים מעלי מתי האחחח האדרנל בסדם אשר האלם נאם אלי זבחיכם רב למה עשרה אחת עמר האלהם דבר את שמעו עזים: או וכבשים פרים בדם אחפץ ו מרעותיכם בהמות וחלב

* § § 14 babths שלך ,קורא של הרכבות ,אני יכול משם עם; itisinquity ,נפגש אפילו.

לשאתם: יגעתי לי צרו נפשי שנאה וסעודותיכם חדשים ירחים



15 הידיים :אשמע אני ,רבות תפילות עושים אתם כאשר ,כן :מכם עיניי את אסתיר אני ,ידיכם את פורשים אתם וכאשר
.דם מות שלך

16 ¶ לנקות לך לגרום ,אותך לשטוף;

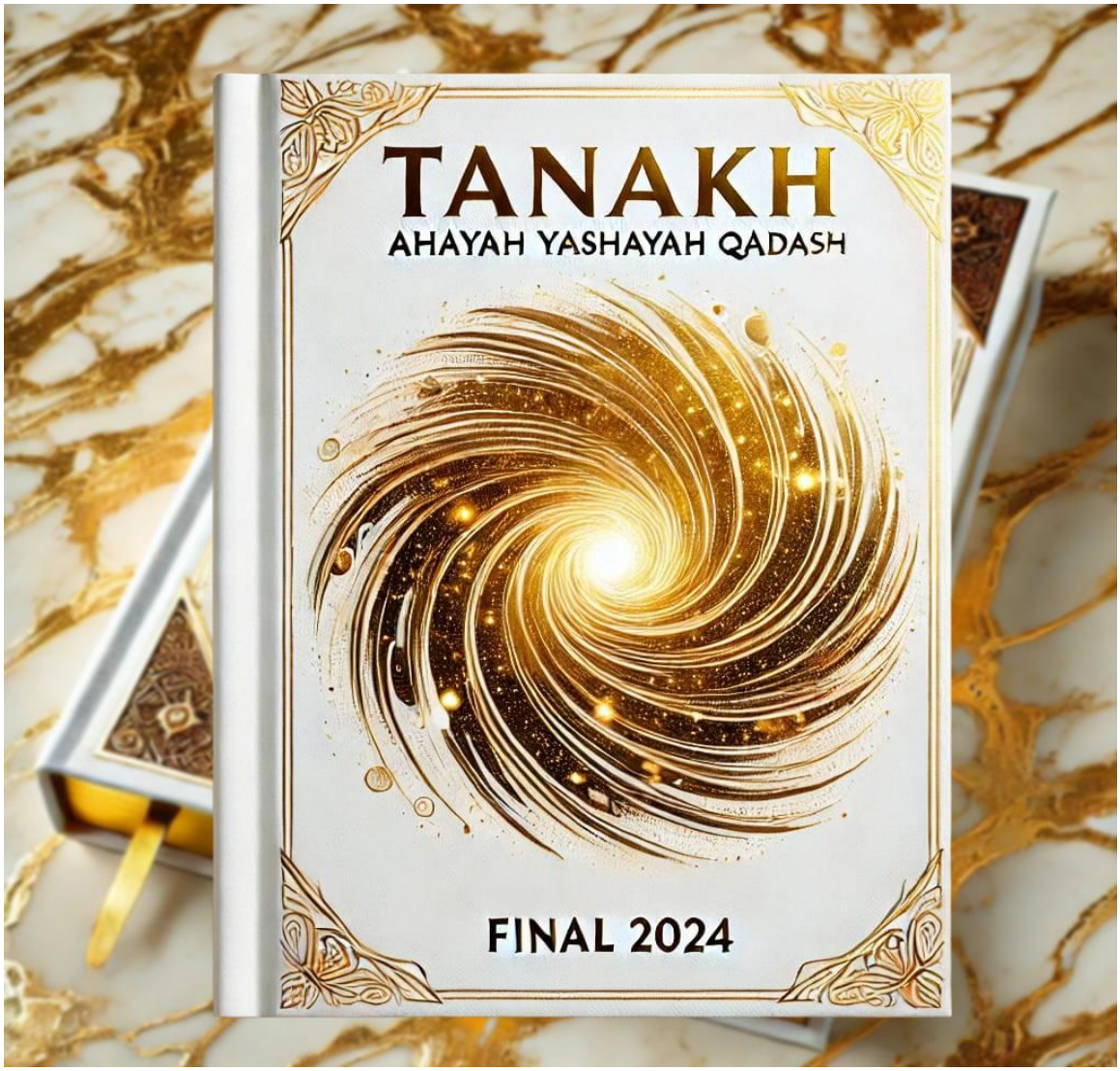
17 למנה התחנן ,היתומים את שפט ,המדוכאים את שחרר ,משפט בקש ;טוב לעשות למד.

18 אם כצמר יהיו כארגמן כי כשלג לבנים כשני חטאיכם יהיו כי האחחח לכם יהיה אשר האלם נאם יחד ונחשוב נא בואו
עשרים: הארץ טובת את תאכלו וצייתנים נכונים תהיו

אהיה: דבר הנצחי האלם פי כי תאכלו בחרב ותמרו תסרבו אם

21 ♫ מעורבב יין ,לדרוס הופכים שלך הכסף כלי 22 .ורוצחים ,בה נסכה צדק ,משפט מה ,זונה הנאמנה העיר תהיה איך
היתומים את ישפטו הם :מחדש מגני אחרי ועוקב ,מתנות אוהב אחד כל :גנבים של ושותפיו ,מרדנים נסיכיך 23 :במים
.אליהם לבוא למנה הגורם את וגם

25 ¶ שלך הפח כל את ולקחתי ,שלך dross את לחלוטין ולטהר ,עליך שלי היד את אפנה ואני :§ §



והיא: במשפטה יגאל (תיון) זיאן 27 נאמנה עיר צדקה עיר תקרא אחריך כהתחלה ויועציך כראשון שפטיך והשבתי 26

צדק עם ממיר. *

יחד תהיה והחוטאים החוטאים והשמדת ¶ 28,

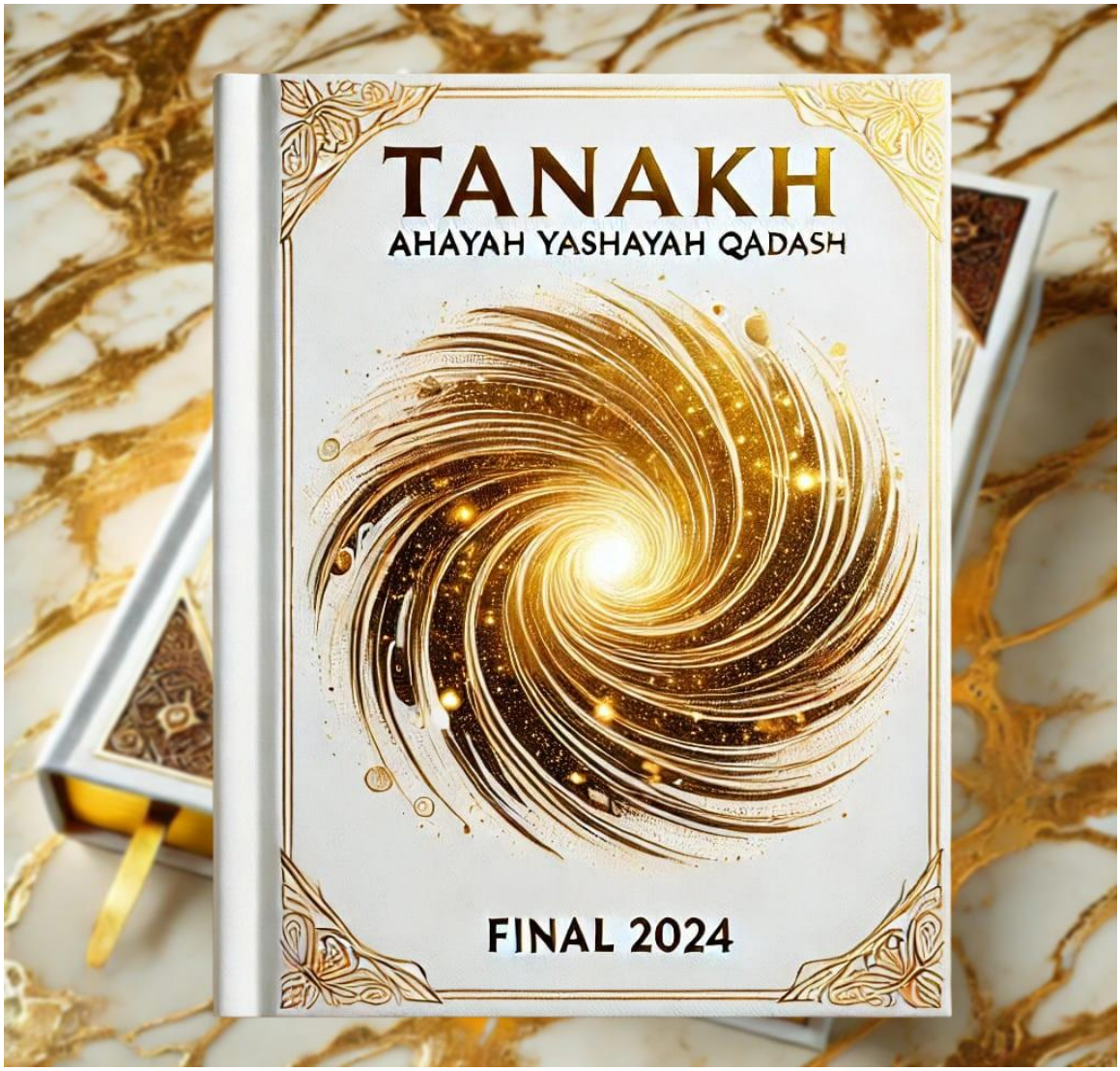
והחזקים מים לו אין אשר וכגן עלהו ימוג אשר כאלון יהיו להם בחרתם אשר הגנים את והבישתם חפצתם אשר והאלים מים: כעץ והיו כניצוץ ויצרו כגרירה יהיו

אותם יכבה אחד ואף, יחד ישרפו שניהם.

2

ההרים: בראש הצבא הר יהיה הימים באחרית והיה ויך .2 יראשאלם ועל יהודה על אמוץ בן ישעיהו ראה אשר הדבר

בית אל והלכו אליה ילכו הגוים וכל האלם הר אל ונעלה באו ויאמרו ילכו והמה אליה יזרמו הגוים וכל ההרים על ונעלה רבים: ועמים בנתיחו ונשפטו אלים ודבר התורה יצא זיון זאיאן מתוך כי באורחותיו ונלכה מדרכיו וילמדנו יעקב האבה



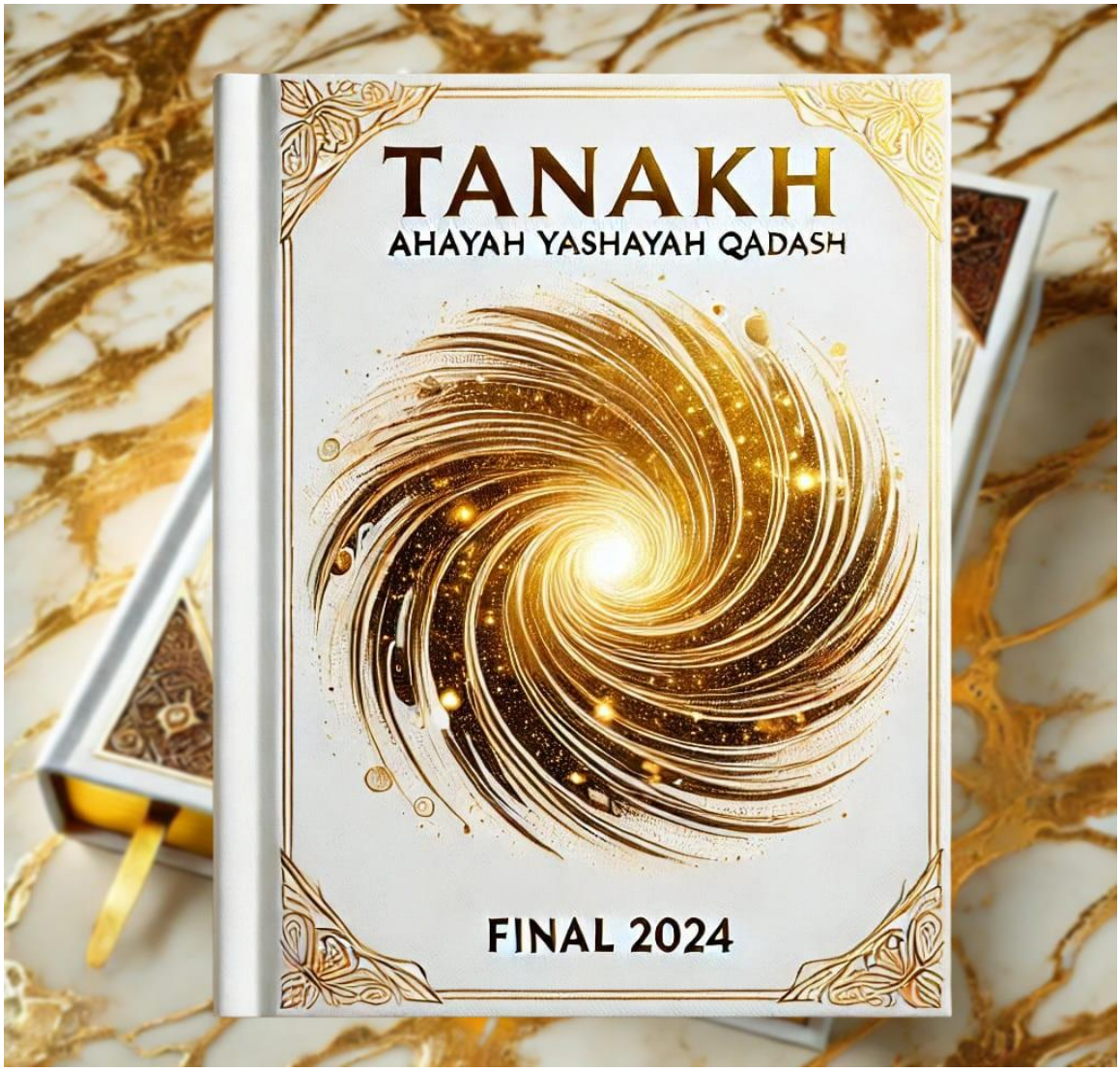
נגד חרב ישא גוי :למזמרות וחניתותיהם ,תים חרבותיהם 24 :' ג ישעיהו 5, 480 :' ב ישעיהו

האהי: האלם ור ונלכה לכו חמש יעקב בית מלחמה עוד ילמדו ו

נכר: בבני וירצו כפלשתים עתידות ומגדת המזרח מן מו כי יעקב בית עמך את עזבת כן על שש

ומעשה אלילים מה ארצם גם שמונה רכבם קצה ואין סוסים מה ארצם גם צרותיהם קץ ואין וזהב כסף מה ארצם ושבעה להם: יסלחו ו ישתחוו ידיהם

10 ¶ האלם מפני מחשש ,בעפר אותך והסתר ,הסלע אל בוא ¶ (אינראל) AHAYAH □, ולתפארתו



מלכותך הוד.

11 (אינראל) והאם, תשתחווה האדם בני וגאוות, יושפלו הנעלים האדם מבטי

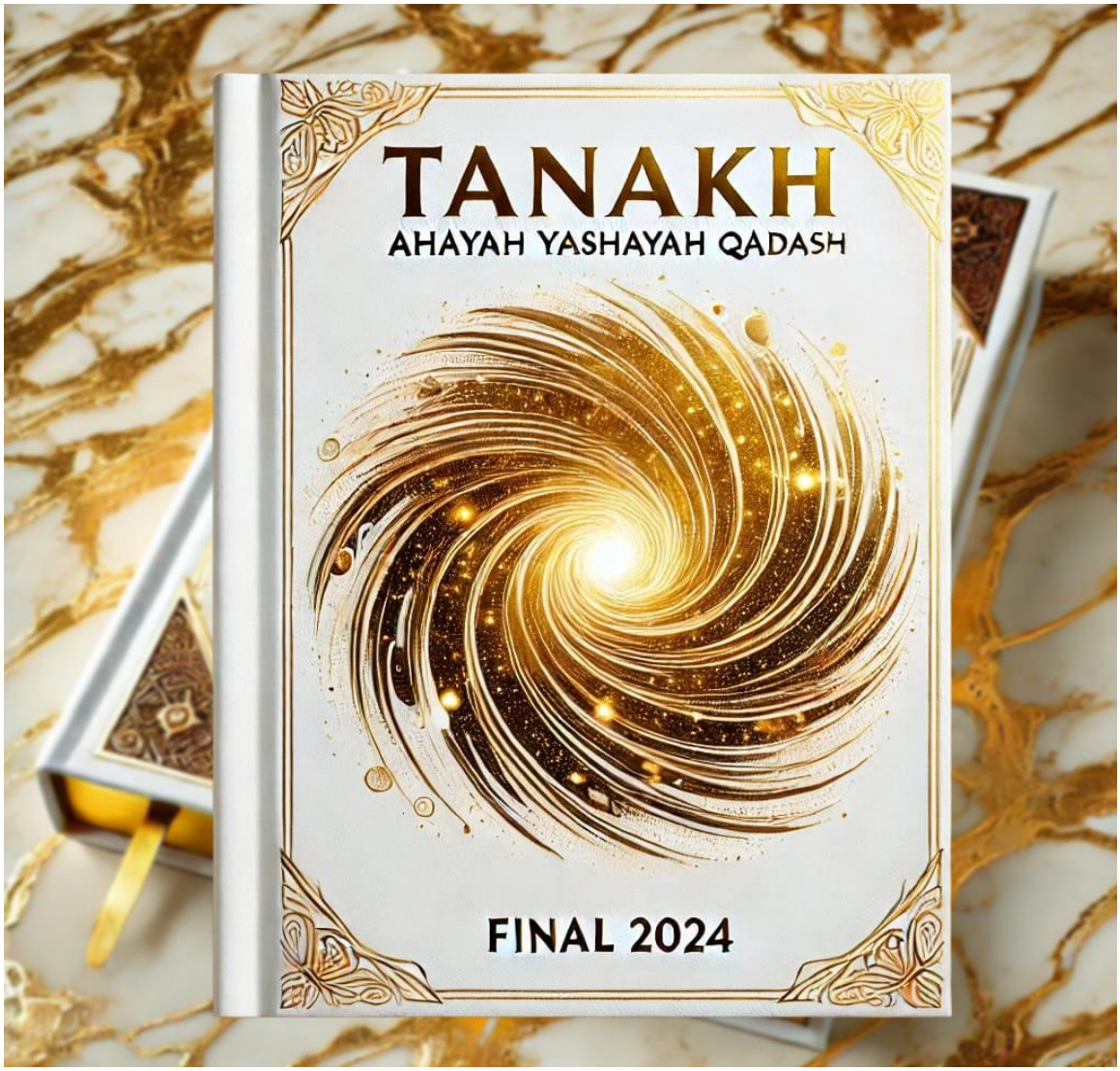
כל ועל גבה כל ועל הלבנון ארזי כל ועל ההרים כל על והורד והנשא האלם ליום עשרה שתים ההוא ביום לבדו והנשא הגבהים: כל ועל הגבהים כל ועל הגבהים כל ועל הננשאים ההרים כל ועל ההרים כל ועל עשרה ארבע הבשן עצי

18 ההוא ביום ירומם לבדו והאלם תשפל אדם בני וגאוות תשתחוה אדם וקומת 17 חמדה תמונות כל ועל תרשיש אניות לבדו: והאלם

האלם: מפני מחשש הארץ מערות ואל הסלעים חורי אל ובאו 19 ישחיתו גלולים

(אינראל) AHAYAH □, מלכותו הוד ולתפארת, הארץ את לזעזע מתעורר הוא כאשר.

עשרים העטלפים ואל החפרים אל להשתחות לו עשו אשר הזהב אלילי ואת שלו הכסף גלולי את איש ישליך ההוא ביום נחיריו: בעד נתן הוא אשר האלם מפני הפחד מפני המרופטים הסלעים ראשי ואל הסלעים שסע אל ללכת ואחת



3

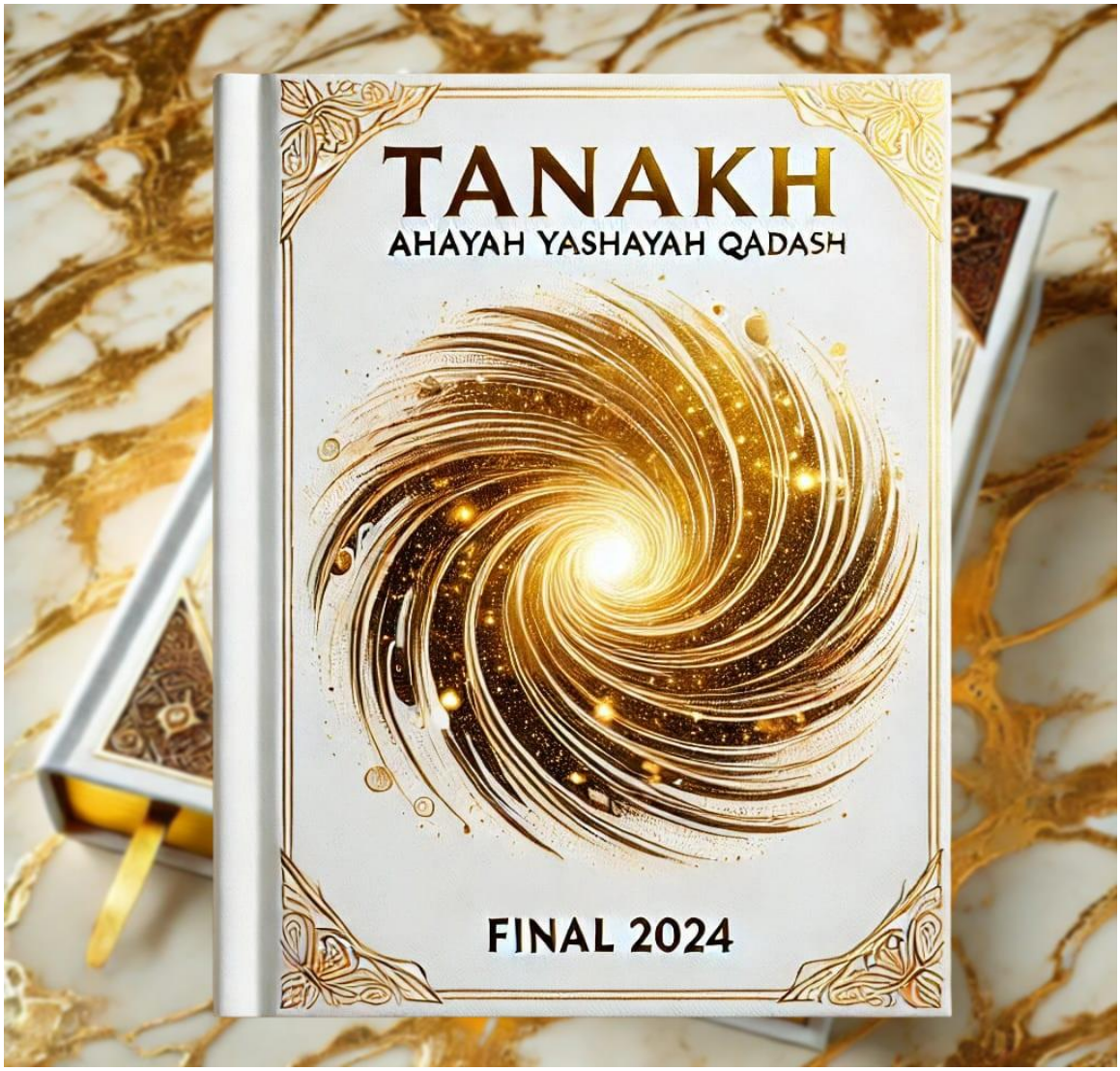
יעראשלם: מאת יקח צבאות האהיה האלם המושיע הנה כי

החמשים שר והקדים והחכם והנביא השופט המלחמה ואיש הגבור 2 המים משען וכל המצה כל והמטה השהה ומיהודה והכבד:

על איש וכל רעהו על איש ידכאו והעם וחמש בם ישלטו ותינוקות לשריהם בניי את ונתתי הרהוט והערן והמנחה והיועץ היום תחת לנו תהיה לבושך מר אביו בית באחיו איש יאחז אשר והבסיס נכבדים ועל קדם על בגאווה הנער יתנהג רעהו הזה:

עמים: שר לי עשה לבוש ו לחם בביתי כי מרפא יהיה

8 לYrarahashalam □ נהרס, נפל ויהודה: כי לשונם ומעשיהם האלם נגד הם (אינראל) AHAYAHAH ▪ , לעורר כבודו עיני את.



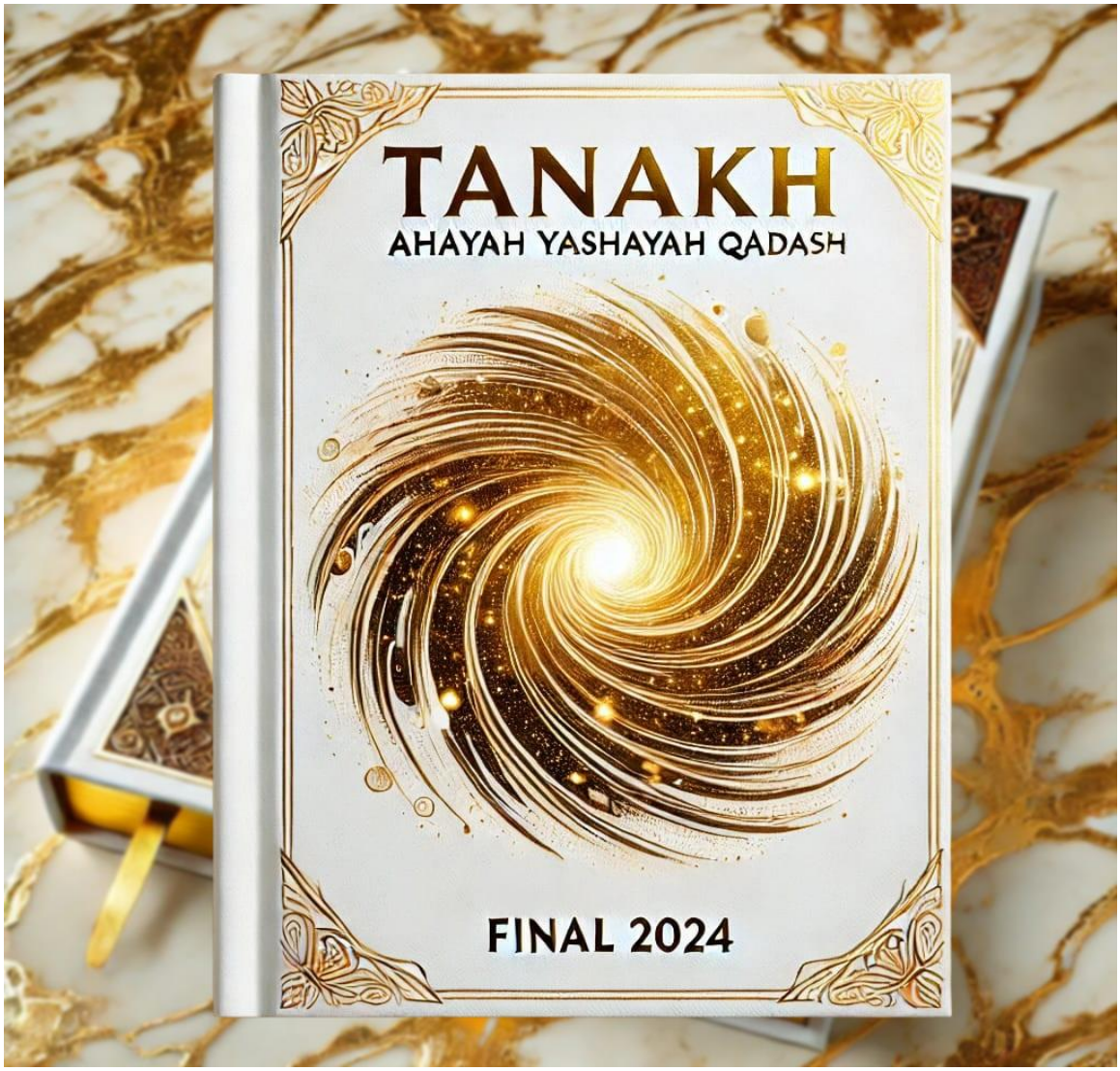
9 ¶ לעצמם רע גמלו הם כי !לנפשם אוי . זה את מסתירים הם ,כסדום חטאם מספרים והם ,עליהם מעיד פניהם מראה.
10 לרשעים אוי! 11 .מעלליהם פרי את יאכלו הם כי .טוב לו שיהיה ,לצדיקים אמרו

לו: יתן ידיו שכר כי עמו

יבוא מלך האלם 14 ־ ה העם את לשפוט ועמדים להטעה לך עמדים עמי בם ישלטו ואנכי ובניהם עשקיהם עמי בני ועמו: עמו עתיקי עם למשפט

§ § 15 לגזרים עמי את מכים אתם כי אתם .בבתיכם העניים שלל את ,החצר את אכלתם כי :של שם נסיכי אומר מה מארחים של AHAHAH .המושיע אמר ?העניים פני את טוחנים

¶ האם את וגם (אינראל) AHAYAH □ אמר, בנות בגלל Zaian (Zion) יהירים הם ,מתוחים צווארים עם וללכת רגליהם עם טינקלינג ועושה ,הולכים שהם כמו וצלצולים הליכה ,מופקרות ועיניים:

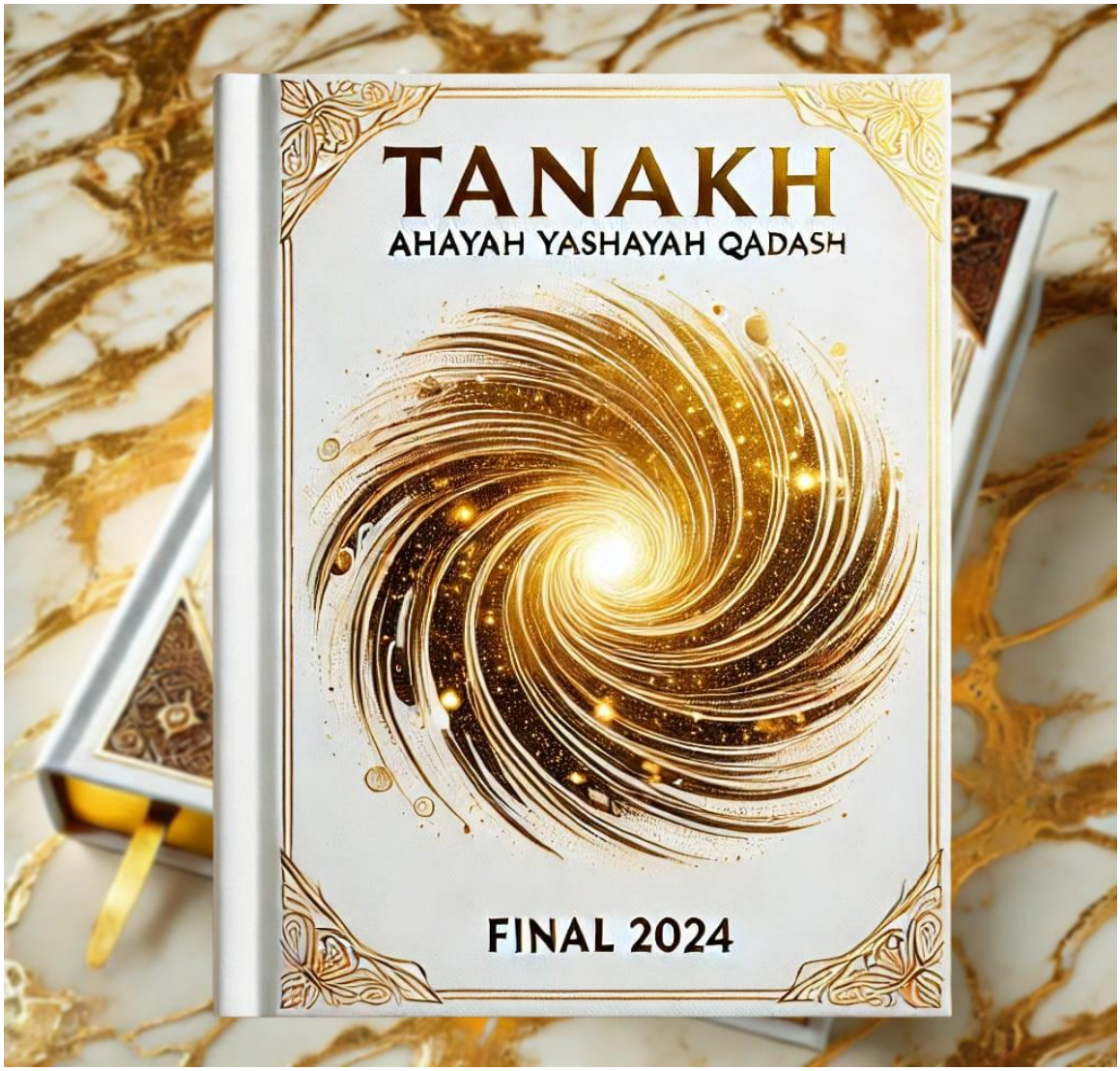


17 את יגלה ▪ (Eter-nal) AHAYAH ▪ האלם ואת ,(ציון) זאיאן בנות ראש כתר את בגלד המושיע יכה כן על
הסודיים חלקיהם.

המחורבנות והסיכות הנמושות והאזניים והמעטפות הלבוש חליפות ושתיים עשרים האף ותכשיטי הטבעות ואחת עשרים וארבע: עשרים יהיה וזה וארבע עשרים והוואלים והברדסים העדין והפשתן הכוסות ושלוש עשרים

24 :' ה ישעיהו 25, 481 :' ג ישעיהו

יפי: במקום ובער שק קיבת ותחת טוב שער קרחת ותחת שכר מחוך ותחת סרחון יהיה מתוק ריח תחת והיה



הארץ: על תשב ושממה ואבלו יספדו ושעריה במלחמה וגבורתך בחרב אנשיך ונפלו

4

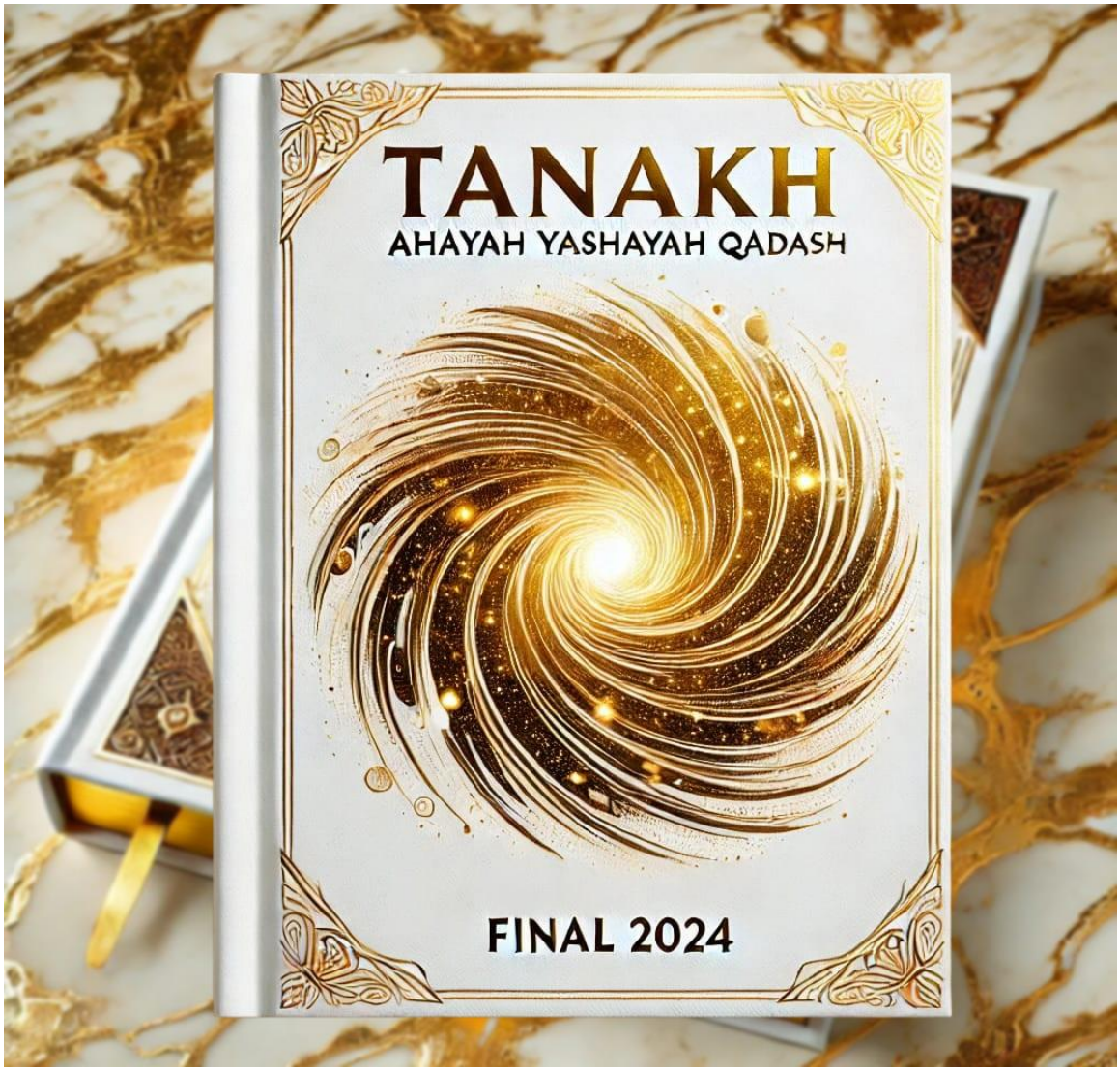
חרפתנו: להסיר בשמך נקרא רק לבושנו ונלבש נאכלנו לחם מר אחד באדם נשים שבע תאחזנה ההוא וביום

3 יהיה הארץ ופרי ,אההההההההההההההההההההההההה (אינראל) האלם ענף יהיה ההוא ביום

מישראל: ברחו אשר לקראתם ובא מעולה הנשאר והיה

Zaian (Zion), and he that stayth be stayth in YararaWashalam □ WY, shall be called QaDash W¶, even every one that is write- 10 in the life

ב-YaRahashalam
4*:**********



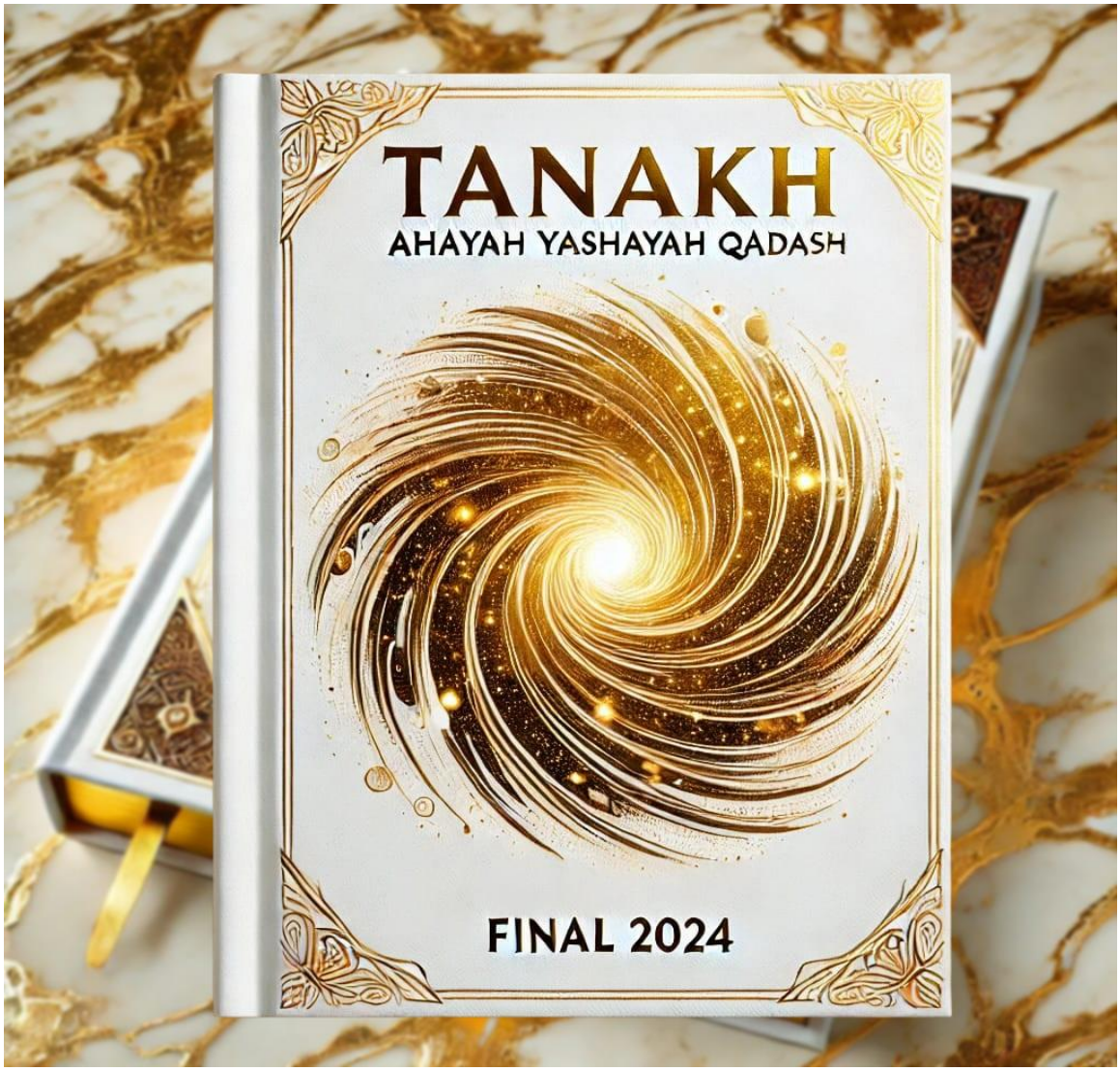
****
****
****
****
****

והיה מגן יהיה הכבוד כל על כי לילה להבה אש וזוהר יומם ועשן כצל ועליה זיאן הר מושב כל על צריבה אהיה והאלם ומגשם: ומסערה ומחסה מחסה ומקום מחום ביום לצל משכן

5

עמו: ושתל אבניו ואסף וגדרהו 2 מאד פורה בהר אהובי כרם בכרמו אהבי שיר לדודי אשירה ועתה

וירא: גת בה עשה וגם בתוכה מגדל ובנה המבחרת הגפן



כי בו עשיתי ו שלי לכרם יותר לעשות יכול היה מה כרמי ואת אתי הביעו לכם אתפללה יהודה אנשי ושפטו ענבים יביא כי הכרם: את לכם אעשה אשר את לכם אמר אני אלך ועתה חמשה בר ענבי אתו הוציאה ענבים יוציא כי אראה

חמר עולה אם כי יחפר לגפן שבע גשם עליו ימטירו כי העננים את ושפטתי ורמסתיו חומתו ופרץ יחפר ו ואכל לו והיה יהודה: וזרע ישהרא בית הוא צבאות וזרע אלם וחצר אלם גפן את עליו ימטירו אשר העננים את וצויתי וקוצים

צעקה הנה אבל, צדק.

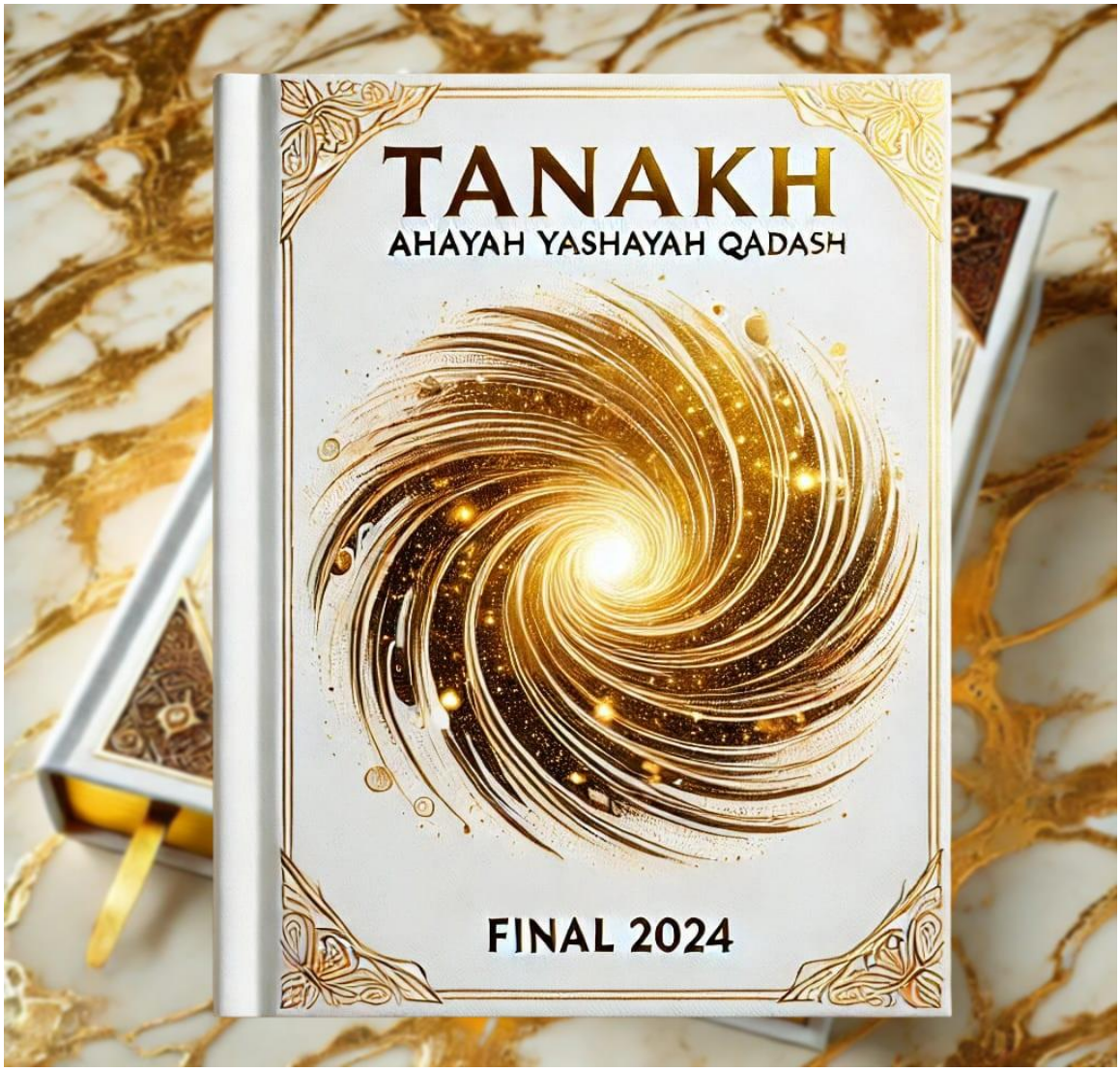
להיות עשויים שהם, מקום אין עד, לשדה ששטח, לבית בית שמצטרפים לה אוי ¶ 8

גדולים גם, שוממים יהיו רבים בתים אמת של, צבאות אהחה (אינראל) האלם אמרו באוזניי 9 הארץ בתוך לבדם הניחו תושבים ל, הוגנים וגם.

בה ירד והשמח ותפארתם וקהלם וכבודם מיד פיה ויפתח :15

האלם: אבל 16 יושפלו גבהים ועיני יושפל והגיבור ירד והרשע

במשפט: ירומם צבאות אהיה [אינראל]



זרים: יאכלו שמנים ופסולת כמשפטם יאכלו והכבשים בצדק וקדש קאדאשה הוא כי ואהבה

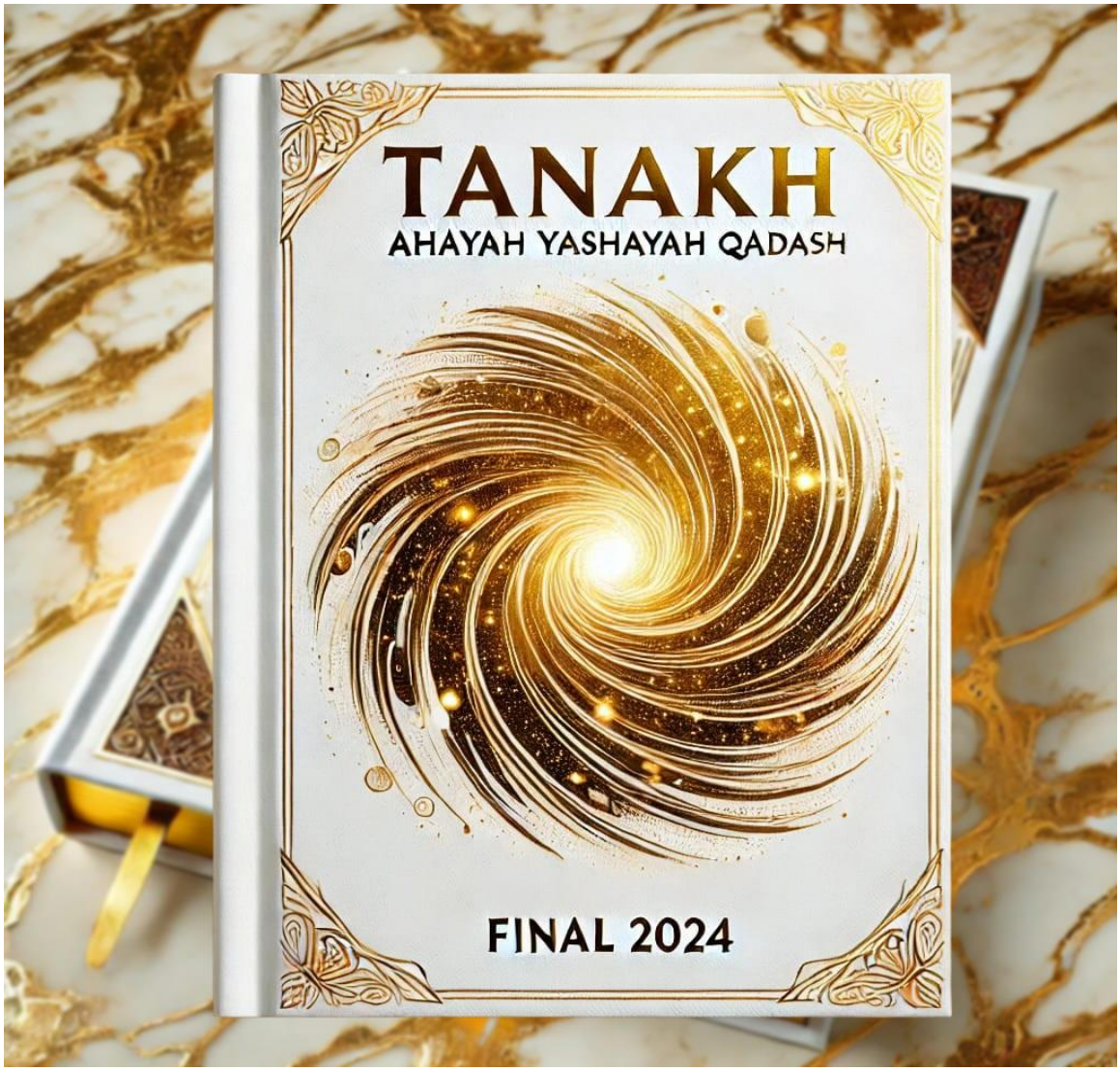
אתו: וימהר ימהר האמרים עגלה כחבל וחטא הבל בחבלי און משכי הוי

לעבוד, זה את לראות שנוכל :של לייעוץ ולתת QaDash W □ של אחד Yasharahla אהל אהלה (y'sharah'l)
!זה את שנדע כדי, ולבוא להתקרב

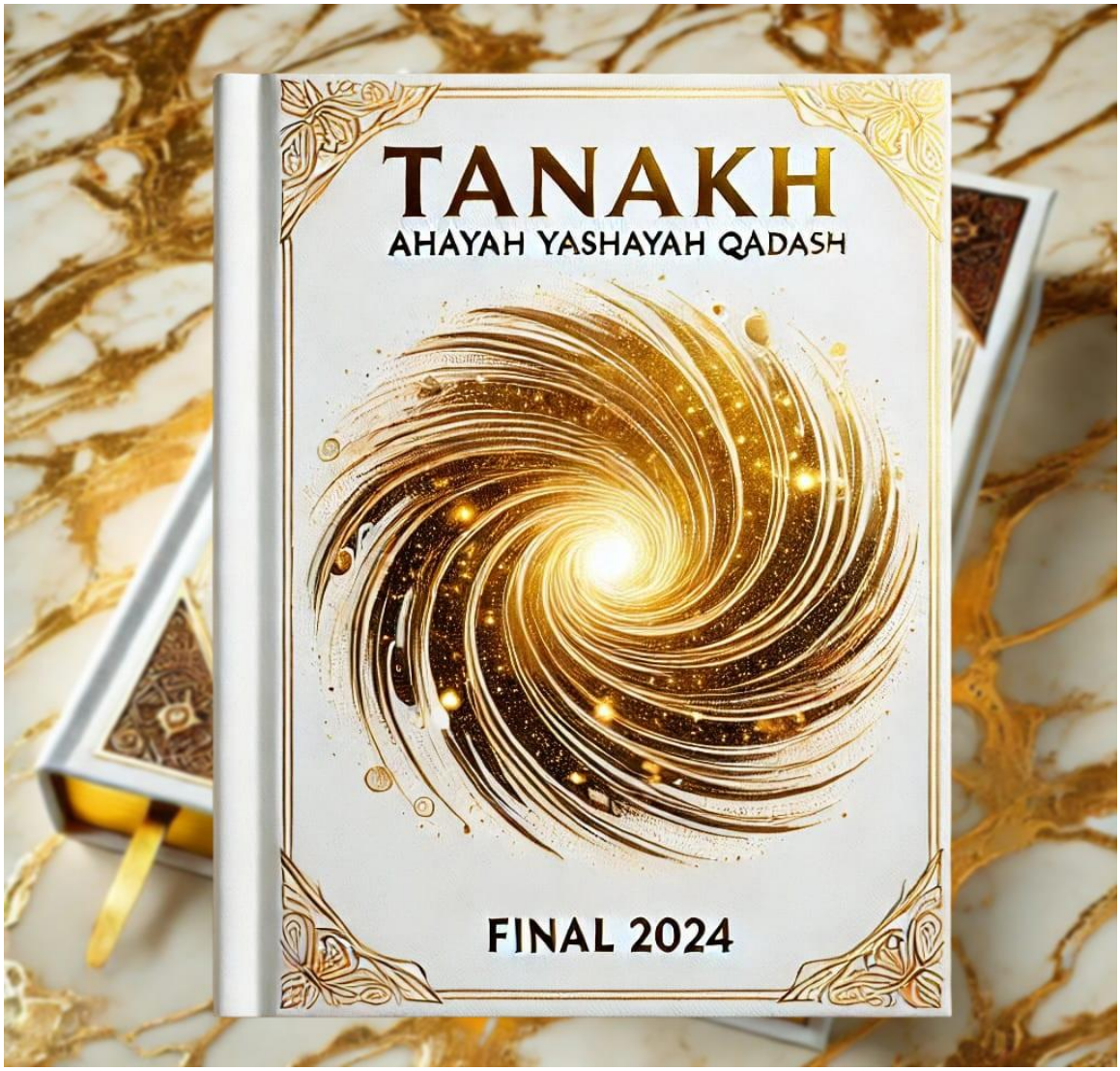
וחכמים: בעיניהם חכמים 21 אוי למרים ומתוקים מרים לחשך ואור ור חשך שמים טוב ורע טוב קוראי הוי

צדקת את ממנו ולקחו לגמול הרשעים את המצדיקים 23 שתו בחזותם להתערבב עז ואנשי יין לשתות לגבורים אוי 22
הצדיקים:

טורפת האש כמו לכן


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

□

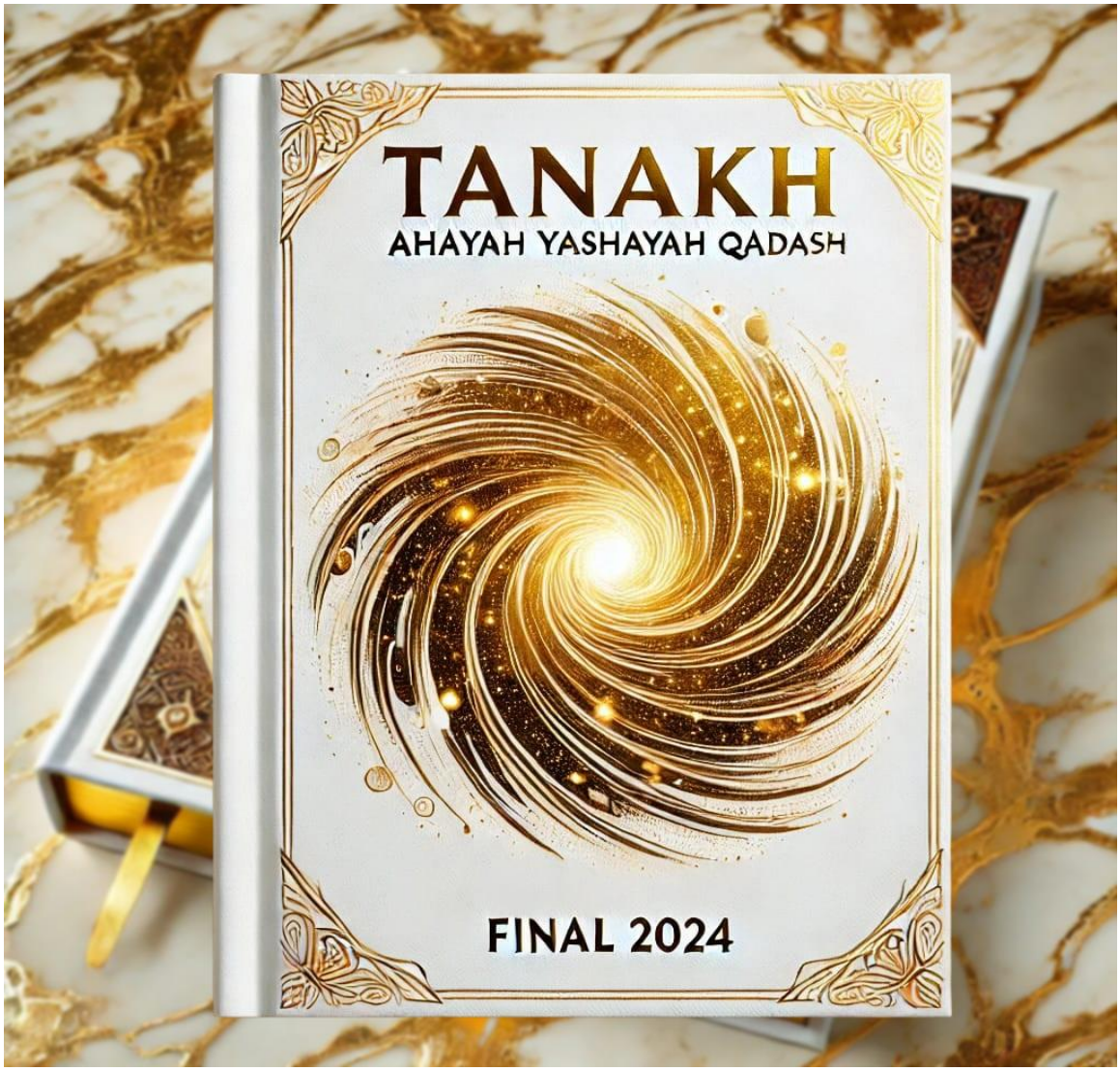


פנים

ז ישעיהו 9 : ' ה ישעיהו 25, 482 : '

את ובוזו אינרם האלם תורת את השליכו כי כעפר יעלה ופרחם כרקבון שרשם יהיה כן המוץ את מכלים והלהבה הזיפים צבאות: דבר

האלם של כעסו הוא 25 (Eternal) Ahayahahahahahw האלם של כעסם כן על (Eternal) Ahayah-dlah-dled נקרעו ומכוניתם, נקרעו שלהם והקרשים, רעדו והגבעות, נגדם ידו את נטה והוא, עמו נגד



נטויה: ידו עוד כי אפו סר זאת כל כי חוצות בתוך

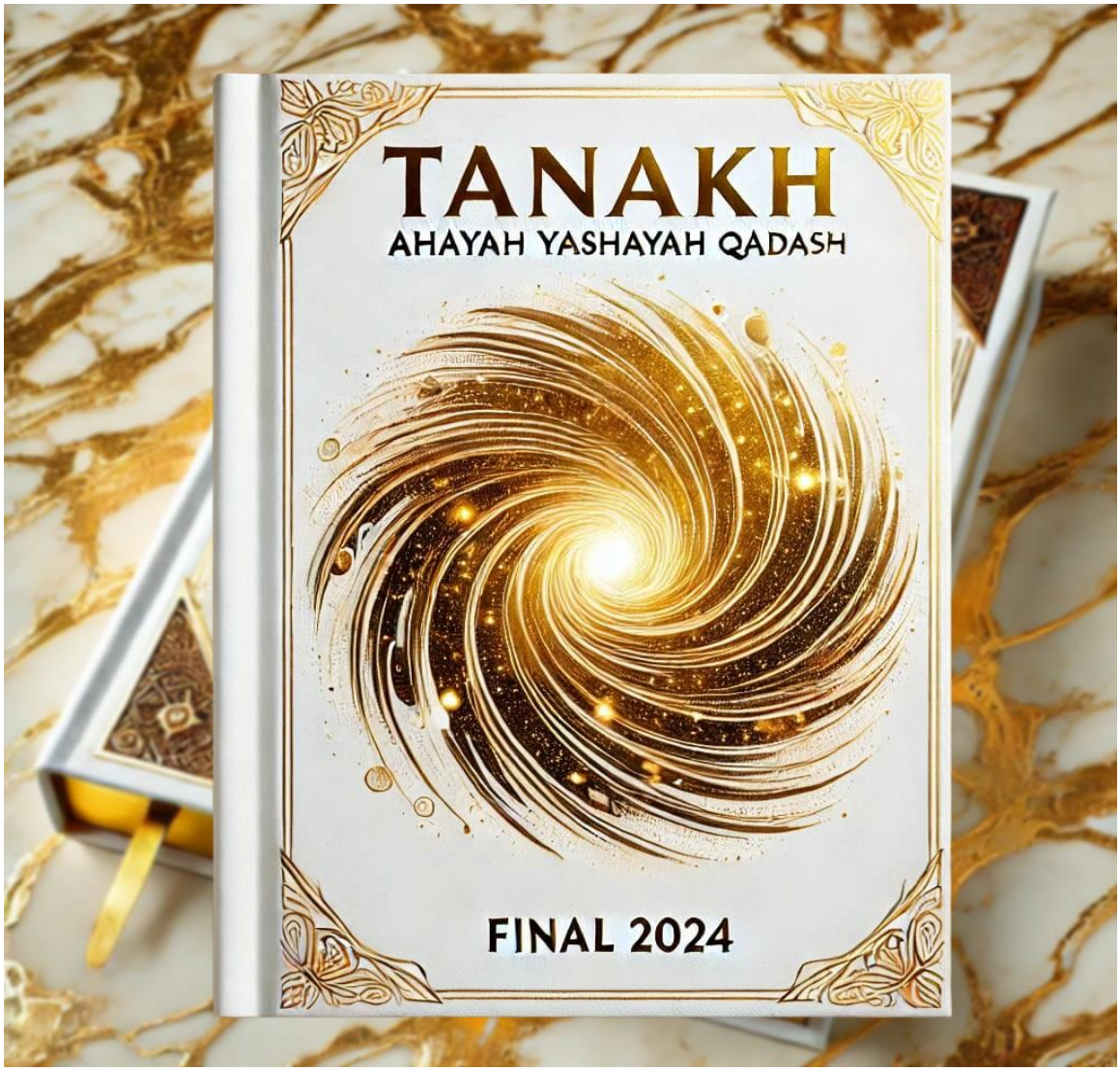
ינומו ו ינומו ו ינומו בהם יגעו חציו ושבעה עשרים יבאו מהר והנה הארץ מקצה להם וישרק מרחוק הגוים אל דגל והניף כצור סוסיהם יכופפו קשתיהם וכל בהם חדים חציהם אשר וחמשה עשרים יבקעו נעליהם ובריח ירפו מתניהם וחגור כנחשו: יבקעו כאשון יעטובו יכופפון קשתיהם וכל כערבים קשתיהם כל ישאגו וכאריה ישאגו וכאריה יחשבו

6

ושלו: ורם רם כסא על יושב המושיע את גם ראיתי עזיהו המלך מות בשנת

כיסה ובטוואין ,פניו את כיסה הוא טווין עם ;כנפיים שש היו אחד לכל :השרפים עמד מעליה 2 .המקדש את מיה הרכבת עף הוא ובטוואין ,רגליו את.

בקולו נעו הדלת ועמודי 4 .כבודו מה הארץ כל :מארחים של אֵיהָה אָהָה (אינראל) האלם הוא ,וָנש קָדָש ,וָש קָדָש ,אמר עשן התמ והבית ,שצעק מי של.



את המלך את עיני ראו כי טמאות שפתיים עם בתוך וישבתי טמאה ושפתי אני טמא איש כי נשללתי כי לי אוי ויאמר חמש המזבח: מן המלקחיים את לקח אשר האלם

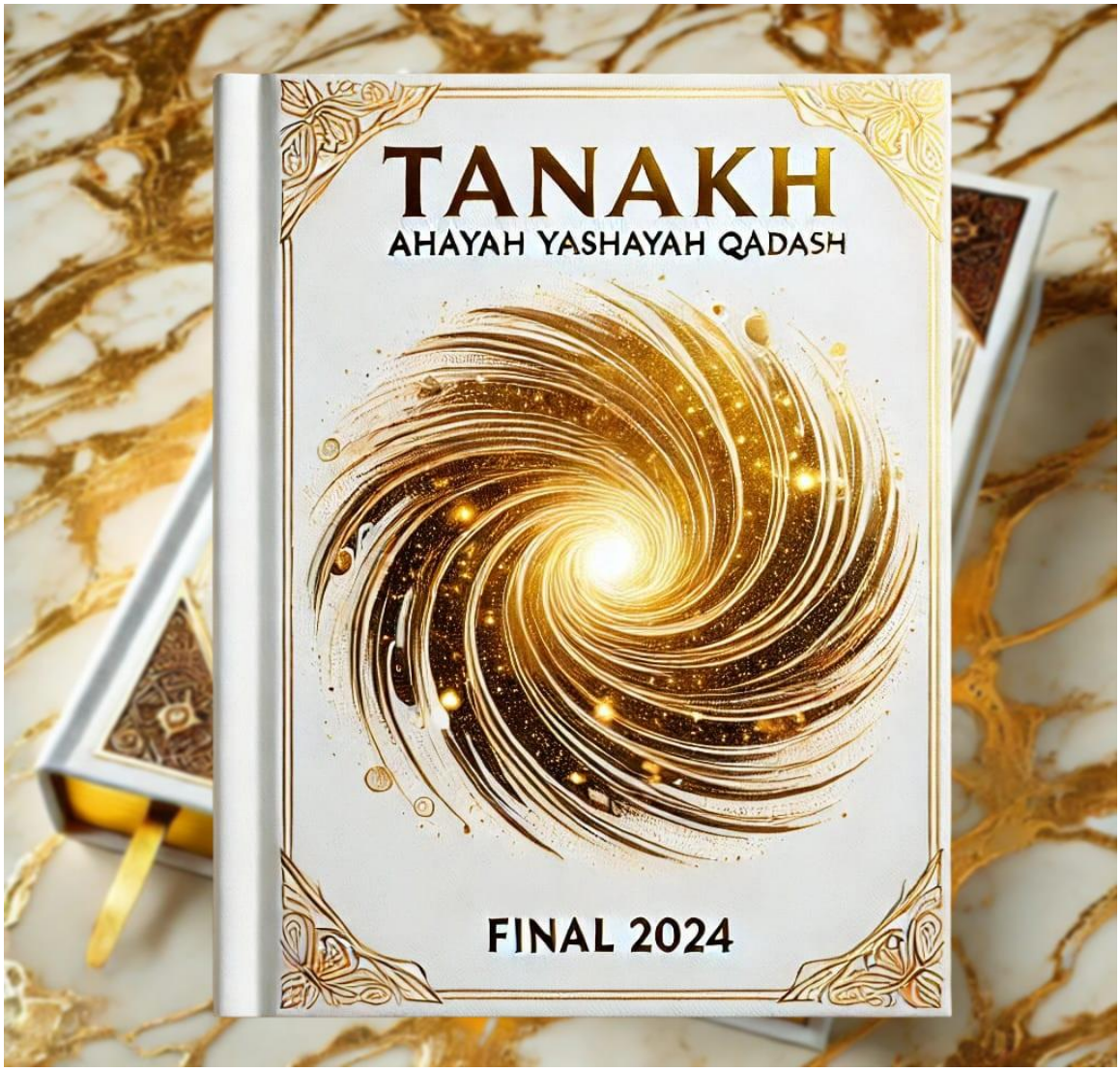
לנו ילך ומי אשלח מי את מר המושיע קול את שמעתי וגם חטאתך ויטהר עונך ויקח בשפתיך נגע זה הנה ויאמר פי על וינח שלחני: הנני ויאמר

9 ¶ אמר והוא ,אכן שמעו ,הזה לעם ותגידו לכו ;תבינו אל אבל

ויבינו באזניהם וישמעו בעיניהם יראו פן עיניהם את וסגרו אזניהם את והכבידו הזה העם לב את השמינו עשר תבחינו אל וירפאו: יושבות בלי הערים תחרבנה אשר עד ויאמר ויען מתי עד מושיע אמר ואנכי וירפאו בלבבם

הארץ: בתוך גדולה ונטשה איש הרחיקה עיָהּ והאלם עשרה שתים לשמה שממה תהיה והארץ אדם בהם אין אשר הבתים

לו: יהיה אשר הקדשה זרע יהיה כן עליהם את בשלחם בו אשר ואלון איל כעץ ואכלה ושב בה יהיה עשירי אך



7

בית יהודה מלך אהלה ישארא מלך רמליהו בן ופקאח ארם מלך רצין ויעל יהודה מלך עזיהו בן יותם בן אחז בימי ויהי אפרים: אל ויאמר יערם אל עלה דויד

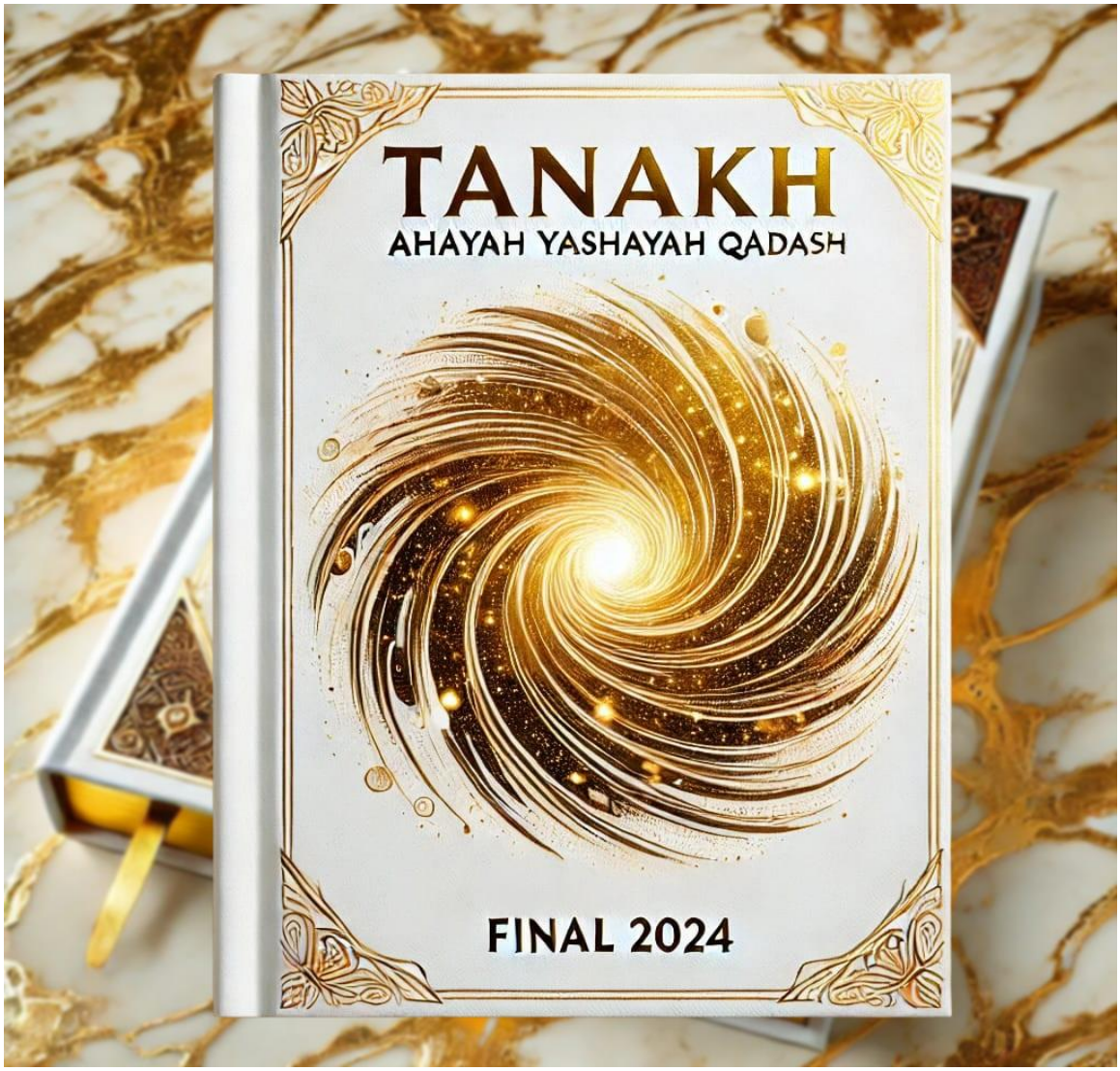
ברוח: ינוע העצים כעץ עמו ולבב לבו וירגש

על פנים והעמד לב שים אליו ואמרת העיר בקצה בנך ושרשוב אתה אחז לקראת נא צא ישעיהו אל אדני האלם ויאמר העיר: במעלה אשר הצלע

העז הכעס עבור ,אש עישון אלה זנבות לשני לב רפוי להיות ,תפחדו אל ;שקט

אמרו: רעה עצה עליך נתנו רמליהו ובן אפרים ארם מפני רמליהו ובן ארם עם מרזין

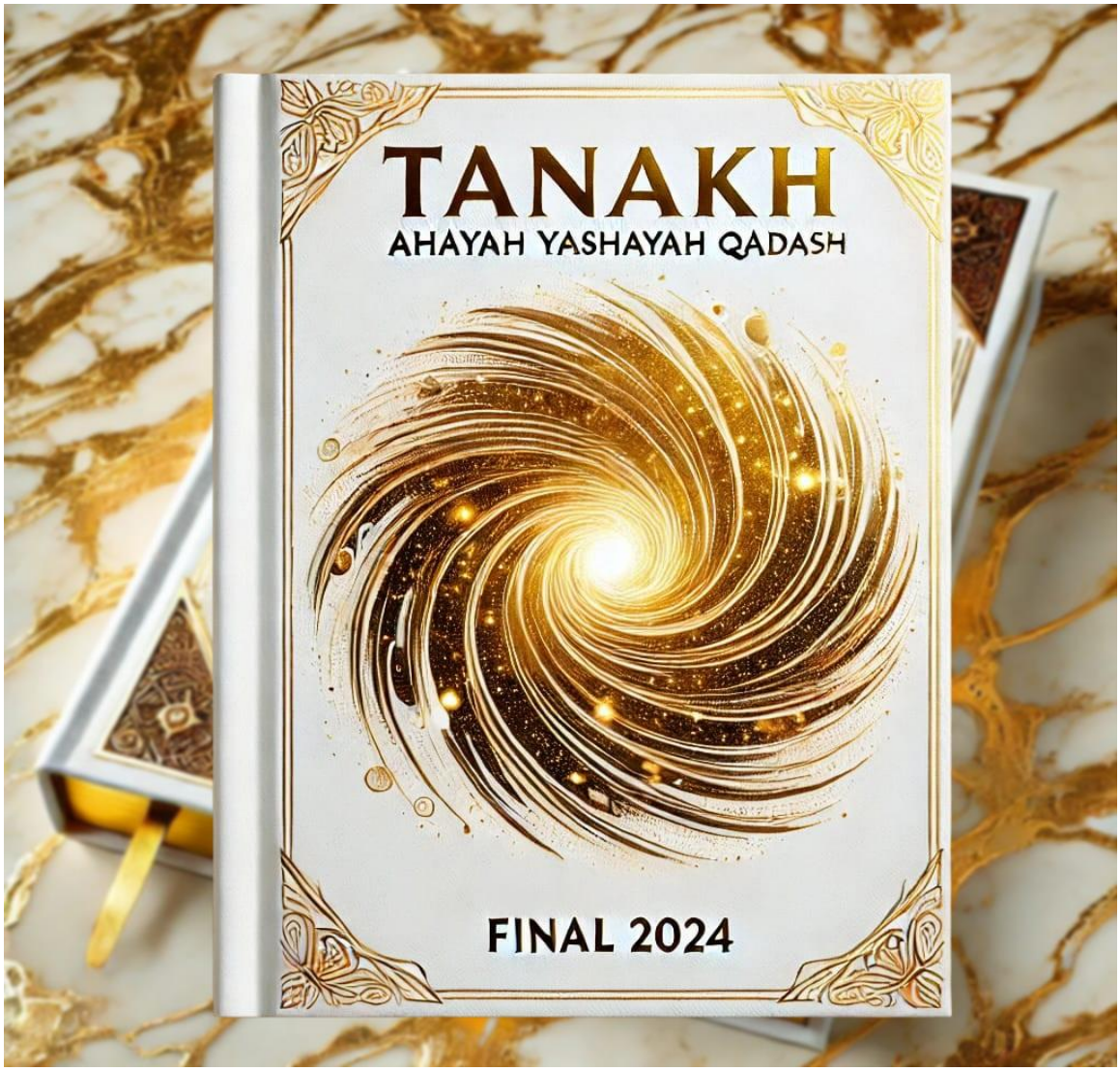
ונבקעה: ונכעסה יהודה על נעלה שש וינג



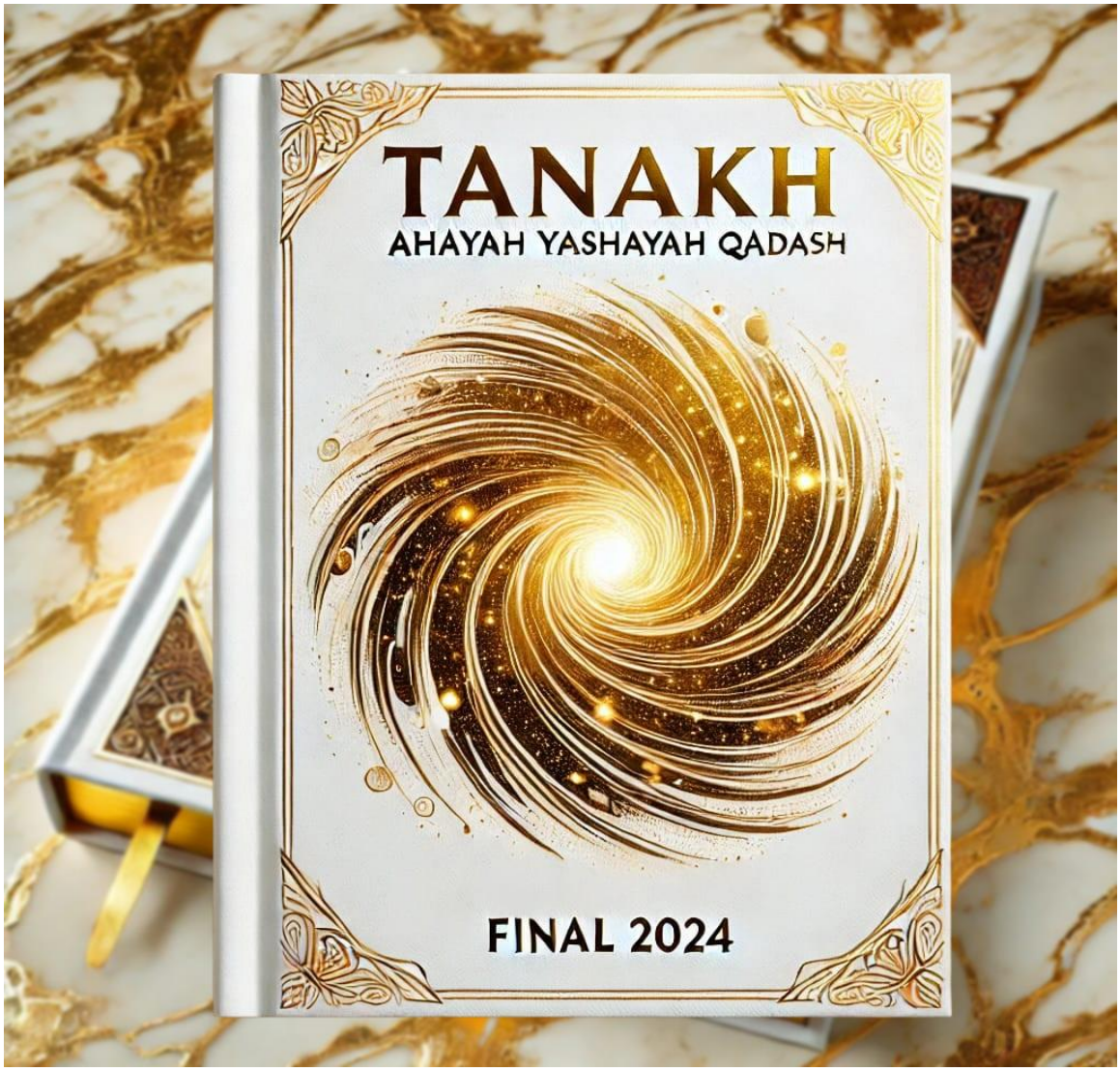
הוא: דמשק וראש דמשק ארם ראש כי שמונה יהיה ו יקום אהיה מושיע אמר שבע טבלי בן בתוכה מלך ולשים לנו

אם תאמינו אם בן רמליהו שמרון וראש שמרון אפרים וראש הוא עם ו אפרים ישבר שנה וחמש ששים ובתוך ורצין תאמינו: אם תאמינו אם תאמינו

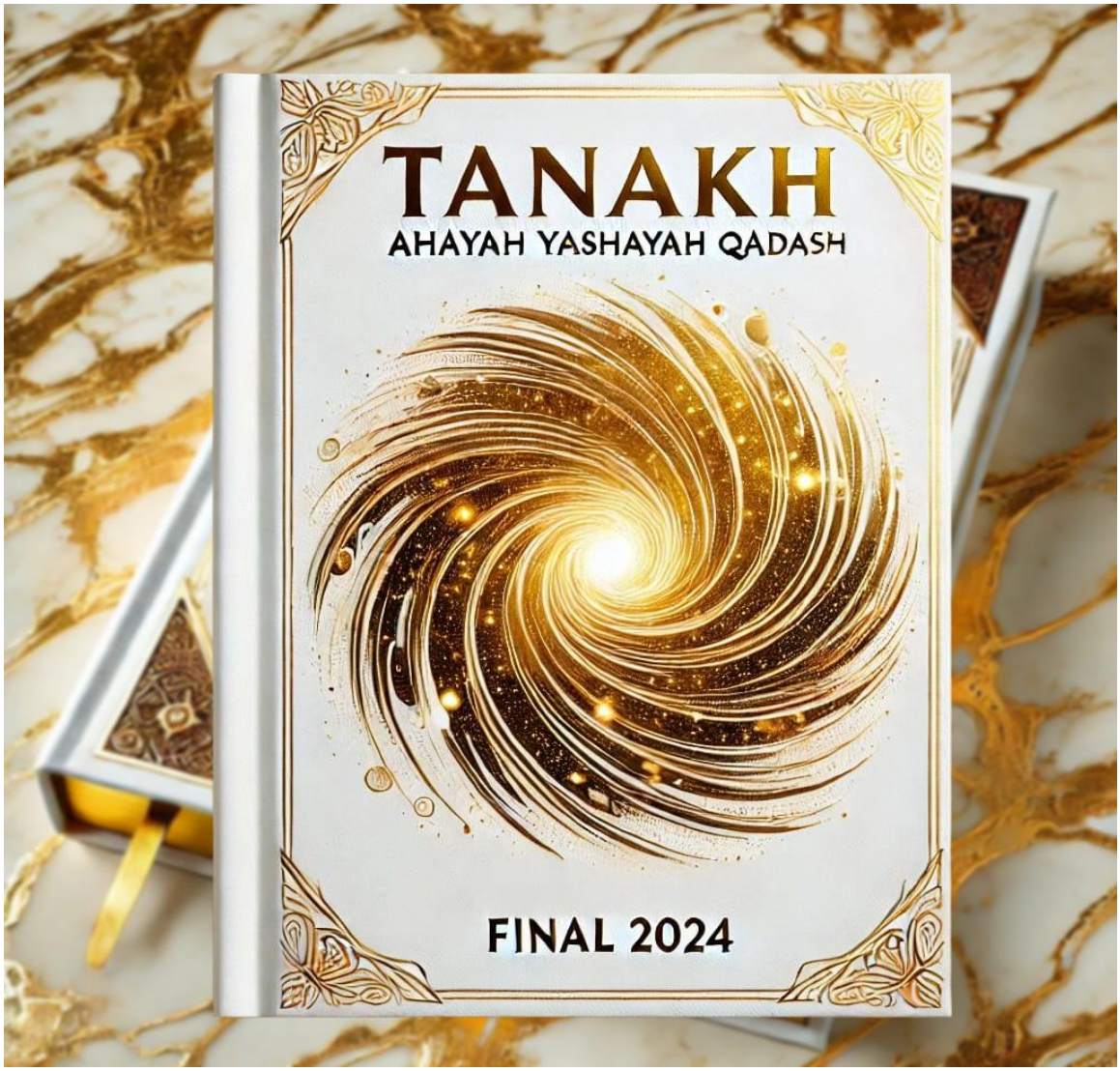
מבוסס להיות.


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

§



ז ישעיהו ': 10, 483 ח ישעיהו ': 22



אלם: אות עשר אחד שאלך מר אחז אל שוב נאם האלם גם אחז אל ויאמר

AHAYAH THE YOU AHBA OU; אותו שאל

AHAYAHEH ▪ (הנצחי) האם את אפתה וגם ,אשאל אני ,אמר אחז אבל ..למעלה בגובה או ,בעומק או .

וילדת: הרה בתולה הנה 14 מושיע לכם ינתן כן על חבי את גם והיגעתם ליגעים לכם המעט דוד בית נא שמעו ויאמר

הילד ידע בטרם כי עשרה שש בטוב ובחר הרע עמנואל שמו ויקרא לבונה לסרב ידע למען יאכל ודבש חמאה עשרה חמש תעזב: מתעב אתה אשר הארץ בטוב ובחר הרע את לשלח

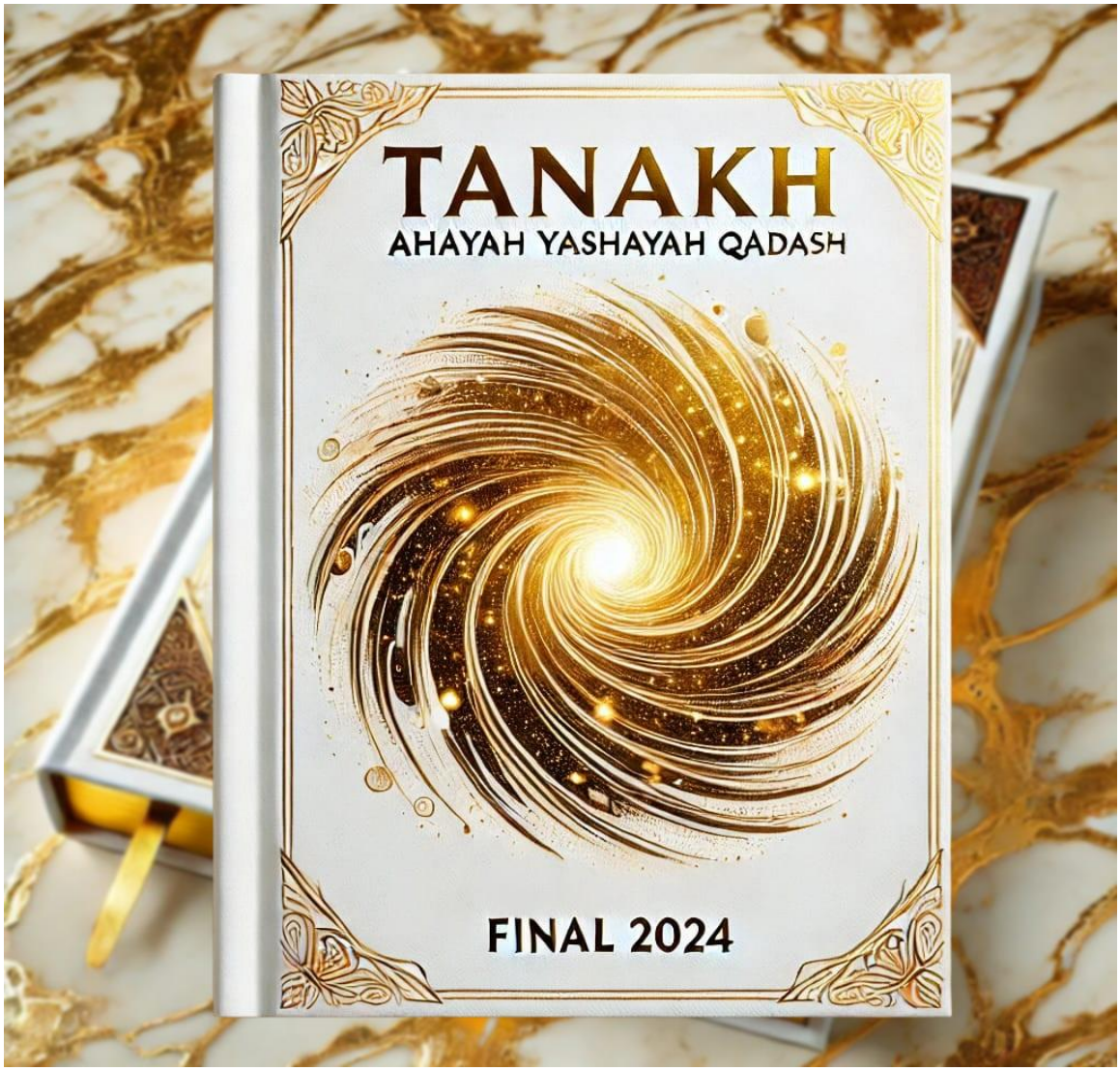
שלה המלכים שני של.

להם שיש ימים ,אביך בית ועל ,עמך ועל ,עליך יביא אהאה (אינרמית) "האם"

האלם: ההוא ביום והיה 18 אשור מלך מיהודה אפרים סור מיום בא

בארץ: אשר הדבורה ועל מצרים מנהרות בחלק אשר הזבוב על שחה

בשממה ינוחו וכולם ,ובאו 19 שור.



השיחים כל ועל ,הקרניים כל ועל ,הסלעים ובחורי ,ואלי.

היום באותו 20

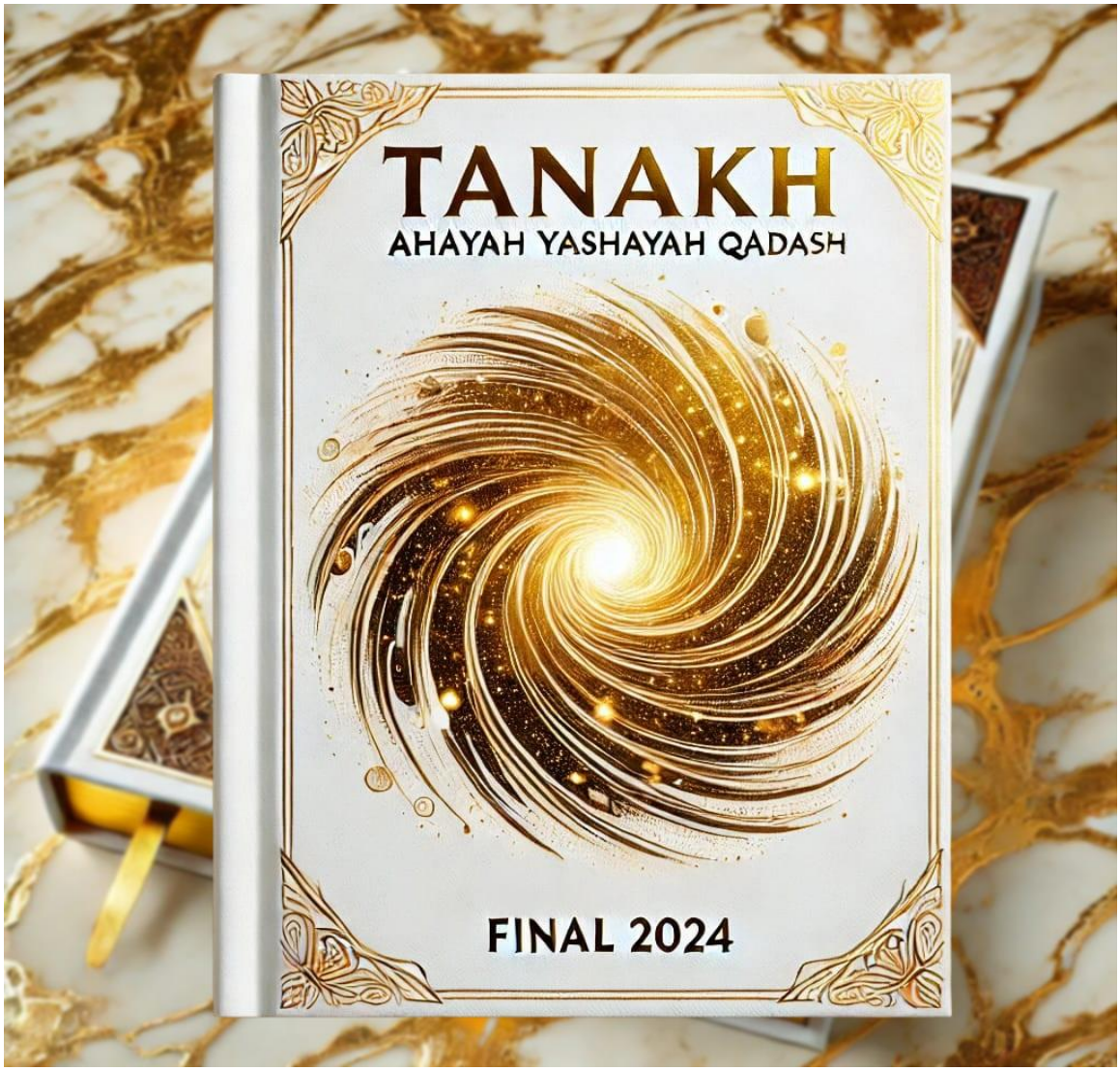
ביום והיה הזקן את גם ואכל הרגליים ושער הראש אשור מלך ידי על לנהר מעבר ידם על שכיר בתער מגלח והמושיע החלב: לשפע והיה ושתיים עשרים צאן ושני צעירה פרה איש יזין אשר ההוא

בארץ: הנשאר את איש יאכלו ודבש חמאה כי חמאה יאכלו למען

שמה יבאו ובקשתות בחצים 24 ולקוצים לבררים והיה כסף לף גפנים אלף שם יהיו אשר מקום כל יהיה ההוא ביום והיה לכל תהיה אם כי וקוצים בררים יראת שמה יבא במטרק יחפרו אשר הגבעות כל על וקוצים בררים תהיה הארץ כל כי ולבקרים: בקר לשלוח הארץ

אוריה את לתעד נאמנים עדים אליך ואקח 2 בז שלש מהר על עט עם בו וכתב גדול גליל לך קח עין האלם אלי ויאמר ויאמר: בן ותולד ותהר הנביאה אל הלכתי ואנכי יברכיהו בן וזכריה הכהן

המלך: לפני ילקח שמרון ושלל דמשק עשר ואמי אבי לבכות ידע הילד לפני כי שבע אלם



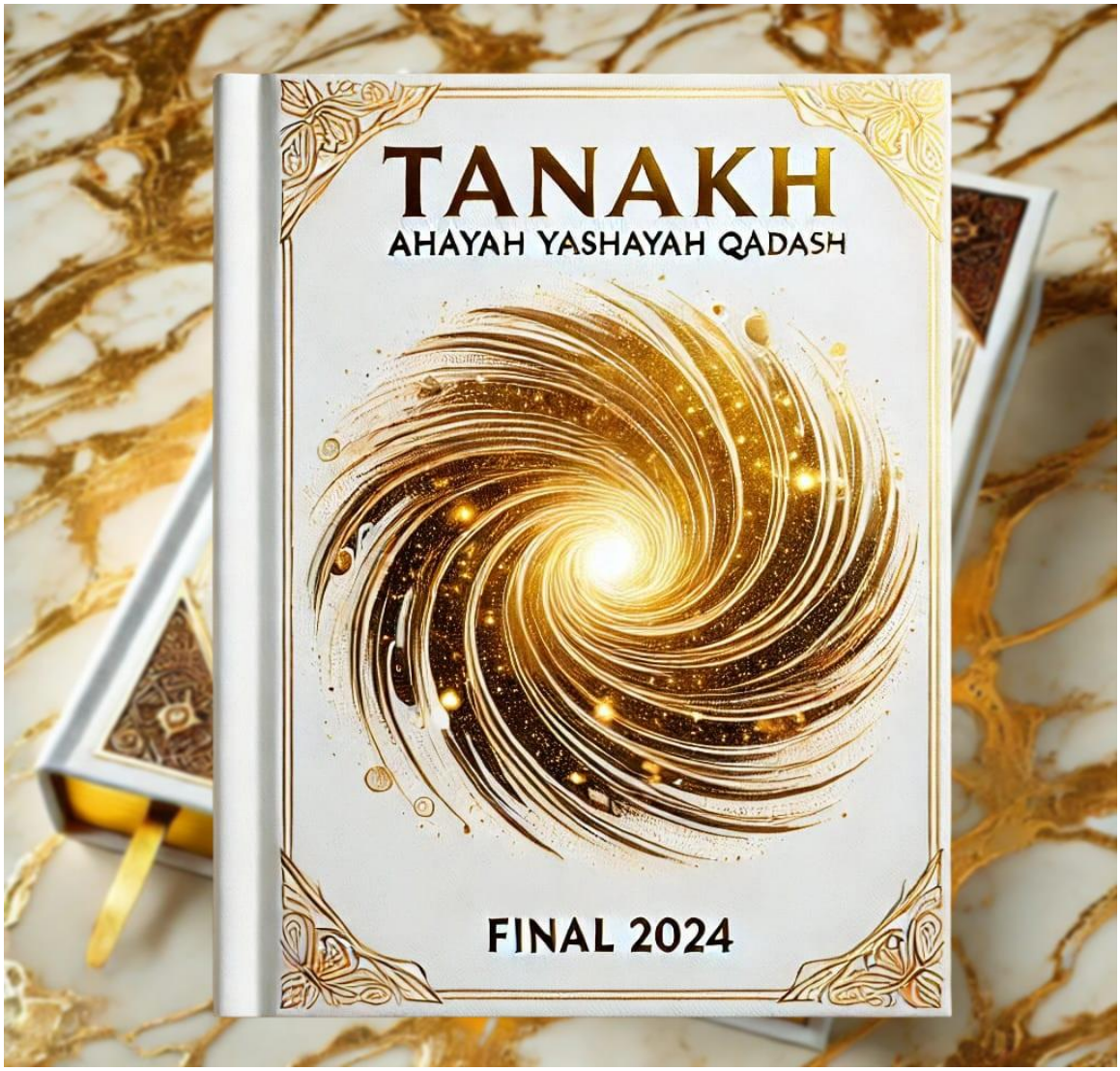
באשור.

5 ¶ בן רמליהו ואת ברזין ושמחים ברכות ההולכים שיה מי את הזה העם מאס כי 6 מר ,הוא גם אלי דבר [אינראל] האלם
7 כל על ועלה אפיקיו כל על ועלה תפארתו וכל אשור מלך ורבים חזק הנהר מי את עליהם עולה המושיע הנה ועתה
גדותיו כל על ועלה גדותיו כל על עלה ועלה אשור מלך ועל ורבו חזק יהודה ועל גדותיו כל על ועלה עליהם ועלה גדותיו
גדותיו כל על ועלה גדותיו כל על ועלה גדותיו כל על ועלה גדותיו כל על ועלה גדותיו כל על ועלה גדותיו כל על ועלה
מלך ועל יארים ועליו ועלה ועליו ועלה ועלה ועלה שמנה יהודה שמי על ועלה עליו ועלה ועלה יאר גדותיו כל על ועלה
כנף: כל על ועלה אשור מלך ועלו אשור ומלך אשור מלך ועל אשור

§ OImmanuel.

9 ¶ הרחוקות המדינות כל ,והאזינו ,ונשברתם ,אנשים ,התרועעו:

עמנו: עבה כי יעמוד ו ודבר דבר יהיה ו עצה עשרה יחדו ונקרעתם חגרו ונבקעתם הגרו



11 ¶ לם ¶ (אינרמית) אהיה אמר לי את זה ביד חזקה, והורה לי שאני צריך ללכת ב

את וקדשו תיראם ו תירא אל ברית הזה העם יאמרו אשר לכל האלם את תקדשו אל עשר שנים תאמרון מר הזה העם דרך כי לקדש יהיה והוא 14 לחששות לכם ותהיו ממנו לפחד לכם ויהי בעצמו צבאות וסלע מכשול אבן אם כי האלם את האלם יחרא: בתי לשני לעבירה ולסלע למכשול אם

("Yarha'l") for a jin and for a snack to the sitchers of Yarahashalam ÉwY.

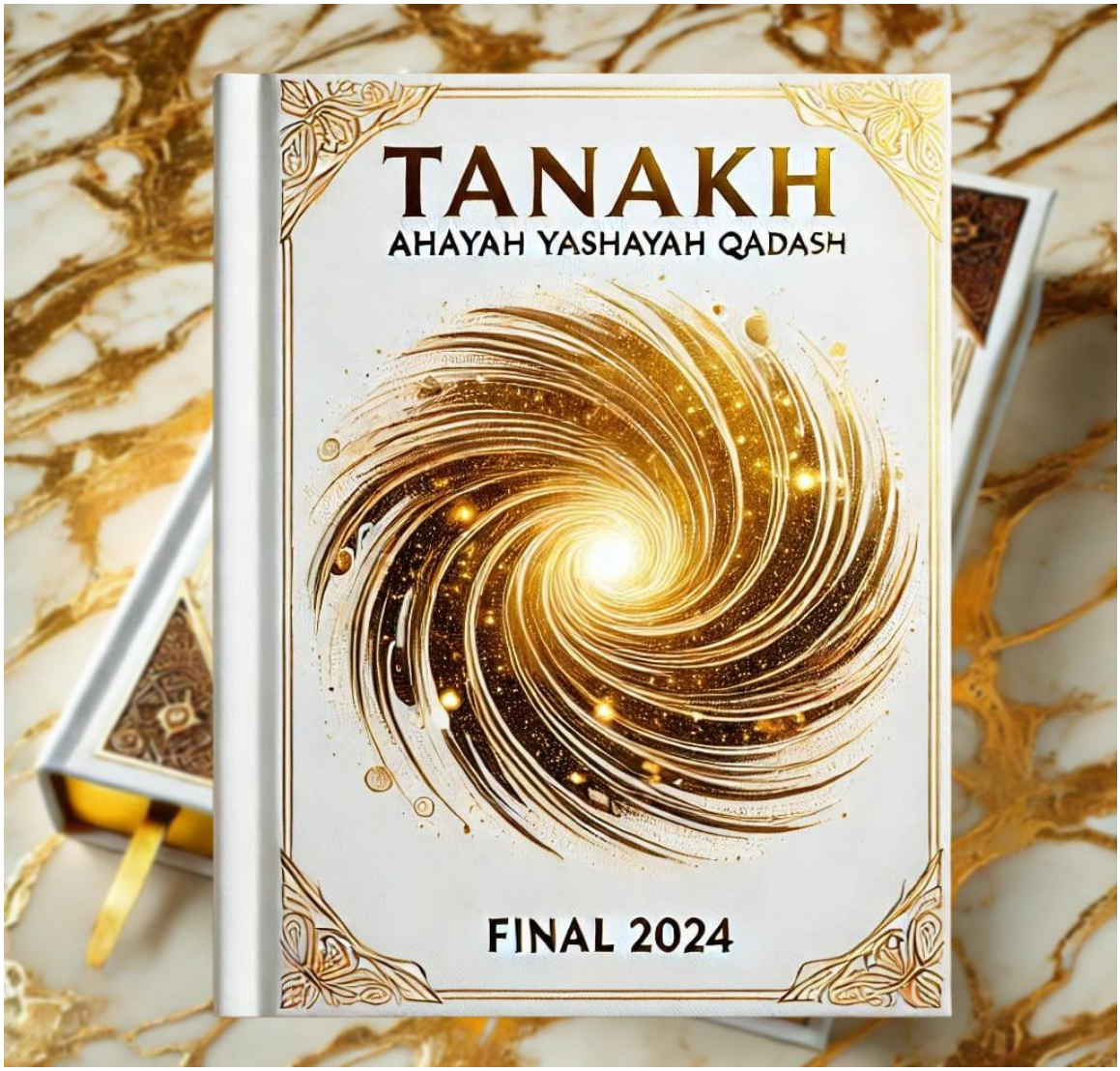
וילכדו: וילכדו וישברו ויפלו יכשלו בהם ורבים

16 העדות את קשרו, חסמו את התורה בין תלמידיי. 17 ואני אחכה על האלם

ולפים ותותות הם לי נתן ▪ AHAYAH (אינראל) □ שאלם והילדים אני, הנה 18. אותו אחפש ואני, יעקב מבית פניו ב Yashra'Ahlah WO (y'shara'l) האלם מן (Earnal) AHAYAHAH, בהר שוכן אשר Zaian (Zion).

19 ♫ לבקש עם צריך :ממלמל וכי, המציצנים ומכשפים, מוכרות רוחות להם שיש אלה את בקש, לך יאמרו וכאשר ל AHBA שלהם?

אור: בהם אין הזה כדבר ידברו אם ולעדות



וראו 22 למעלה והביטו אהבם ואת מלכם את ויקללו המה אתם יחרזו רעבים יהיו כי והיה ורעבו יעמדו ו כמעט בה ועברו חשך: וערפל עמעם וחושך צרה

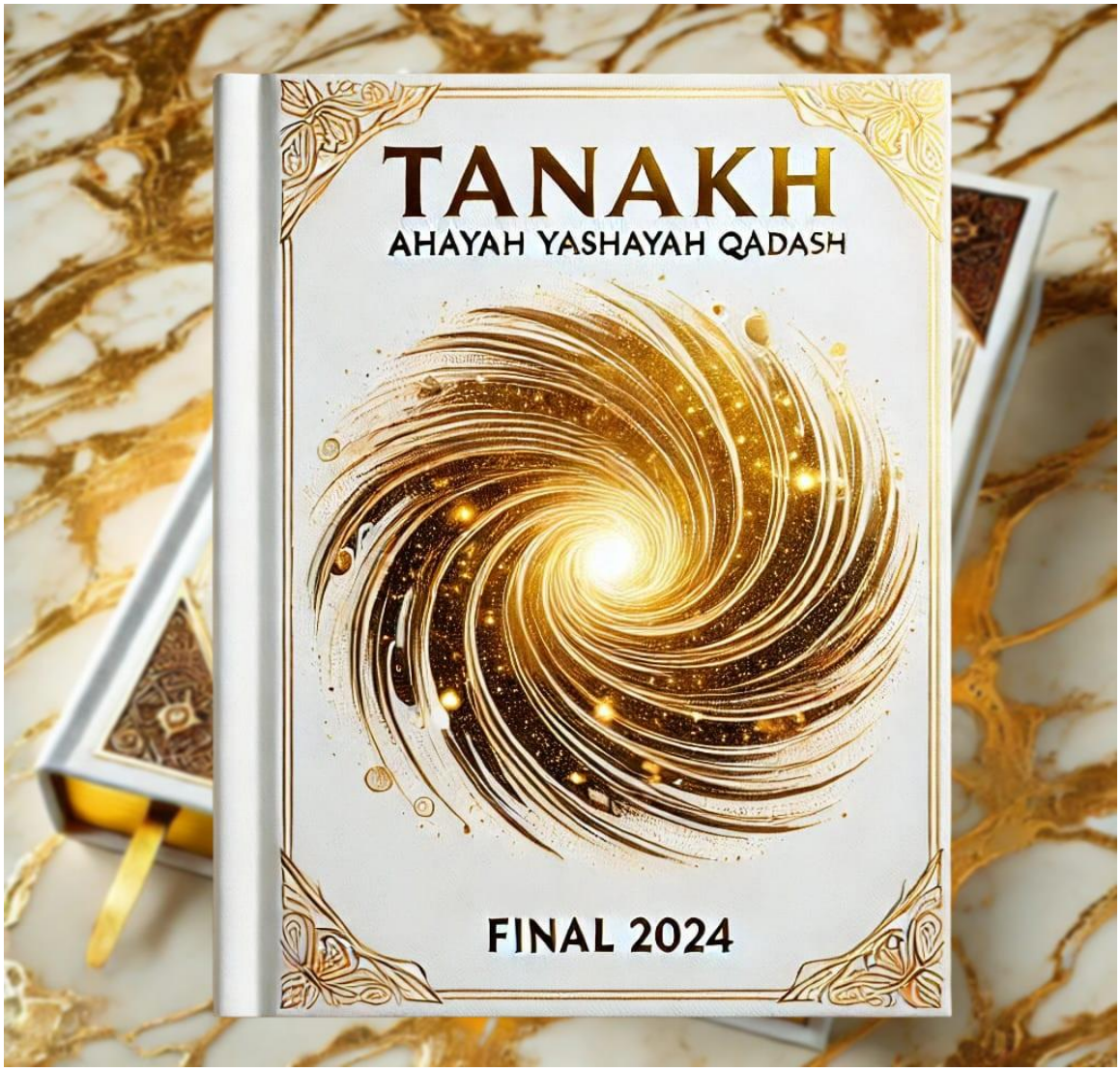
14 :' י ישעיהו 484 1 :' ט ישעיהו

9

בדרך: לענותה ואחר נפתלי ארץ ואת זבולן ארץ את יענה בראשנה כי ככעסה עמום יהי אך

את והרביתם אור האיר עליהם צלמוות ארץ ישבי גדול אור ראו בחשכה ההלך העם 2 הגוים בגליל לירדן מעבר והים ולקציר: לקציר חפצו לפניך שמחתם השמחה את הגדילו ו הגוי

מטהו ואת, משאו עול את שברת כי 4 □ .השלל את מחלקים הם כאשר שמחים אדם בני כאשר



התגלגלו ובגדים, מבולבל רעש עם הוא הלוחם של קרב לכל 5 ▪ .מדין ביום כמו, עריץ שבטו, שכמו

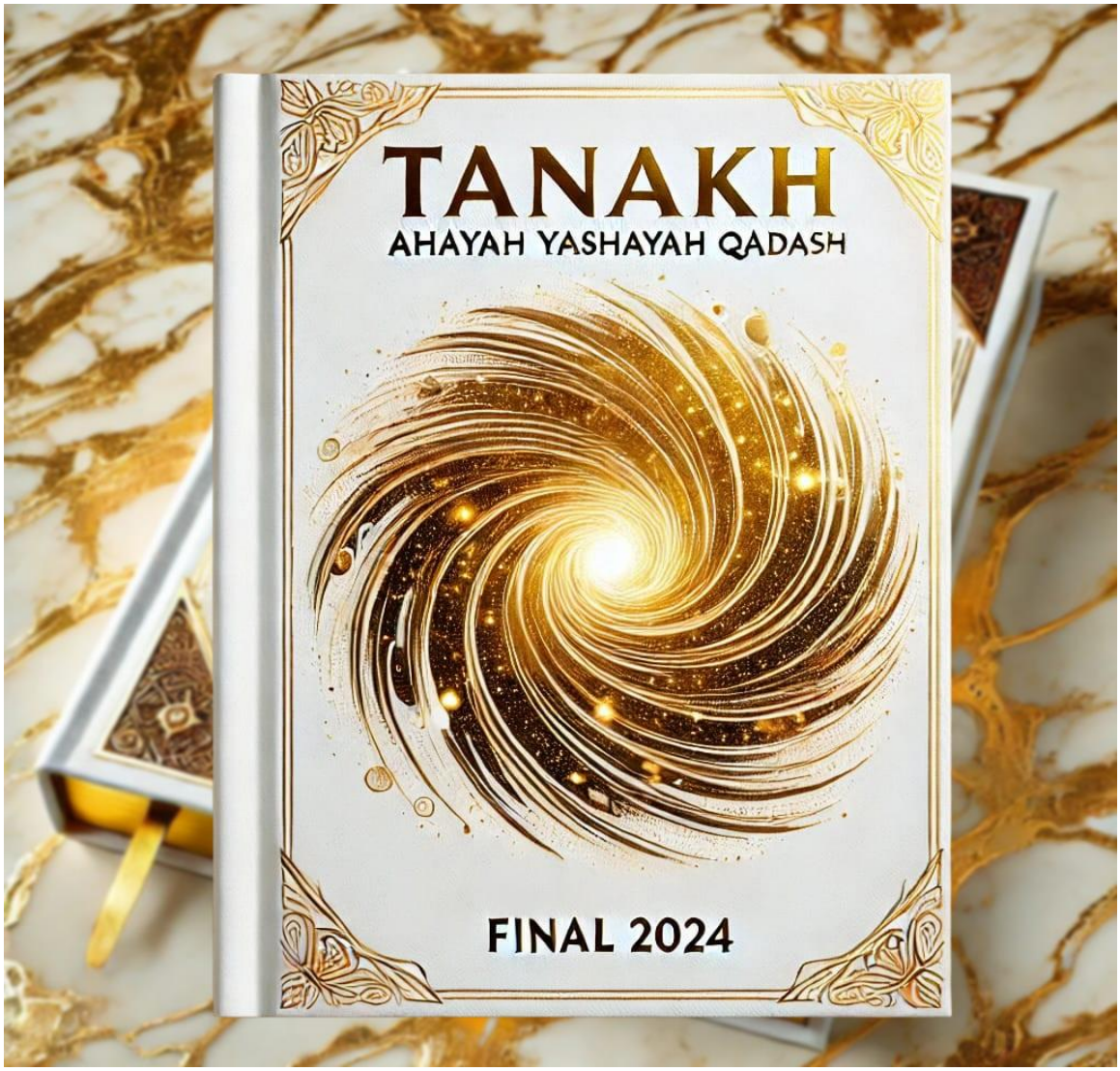
ה-AHBA, יועץ, נפ יקרא ושמו, כתפו על תהיה והממשלה, ניתן בן לנו, נולד ילד לנו שש .אש ודלק בערה יהיה זה ובדם
.השלום נסיך, הנצחי האב, הגדול

8 ¶ ותושב אפרים גם, ידע העם וכל 9 .(y'shara'l) □ Yashara'Ahla על האיר וזה, יעקב אל מילה המושיע שלח
נכרתו סיקומורים :חרוכות אבנים עם נבנה אנחנו אבל, נפלו הלבנים 10, לב של ובחוצפה בגאווה אומרים כי, שומרון
.רזים אותם נשנה אנחנו אבל

איביו: אל ויצטרפו רצין צרי אחח האלם עליו יעמיד כן על

זאת: כל על פתוח בפה וואל-אהלה-ישארא את ואכלו מאחור ופלשתים לפני ארם

.תקועה עדיין שלו היד אבל, חלפה שלו הסכנה



13 ¶ צבאות אהיה (אינראל) האלם את יבקשו ו, מכהם אל יפנה העם כי.

14 האלם של זנבו ואת ראשו את (אינראל) מ"בע אהה יה האה את (AHAHYAH É) האלם יכרת כן על, ואת הענף את
החיפזון, אחד ביום. 15 הזנב הוא, שקרים המלמד והנביא; הראש הוא, והכבוד הקדמון. 16 מנהיגי עבורpeo- peo-
ple לטעות להם לגרום;

פרושה עדיין ידו.

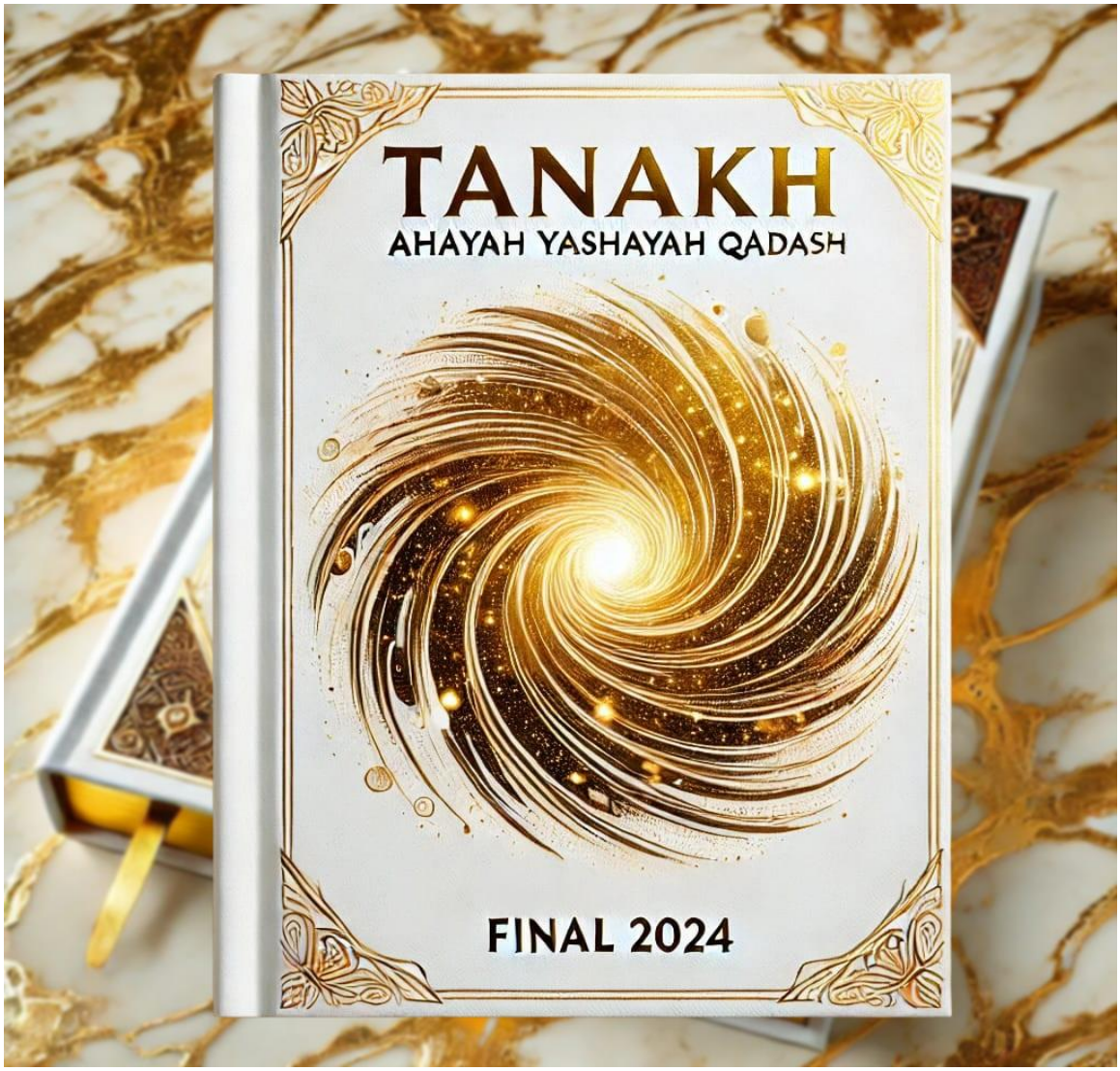
אחיו: על איש יחוס העם ירכב אש וכדלק ארץ והכהו יער בעבי ואכלה וקוצים האלם של בזעמו רשעה בערה כאש כי

21 זרועו: בשר כל יאכלו רצון שבעי יהיו והם אפרים מנשה

נטויה: ידו עוד כי אפו סר זאת כל כי יהודה על יחדם והיו מנשה אפרים

10

להם: אשר עצב וכתבי חקות רשע לגזרי אוי



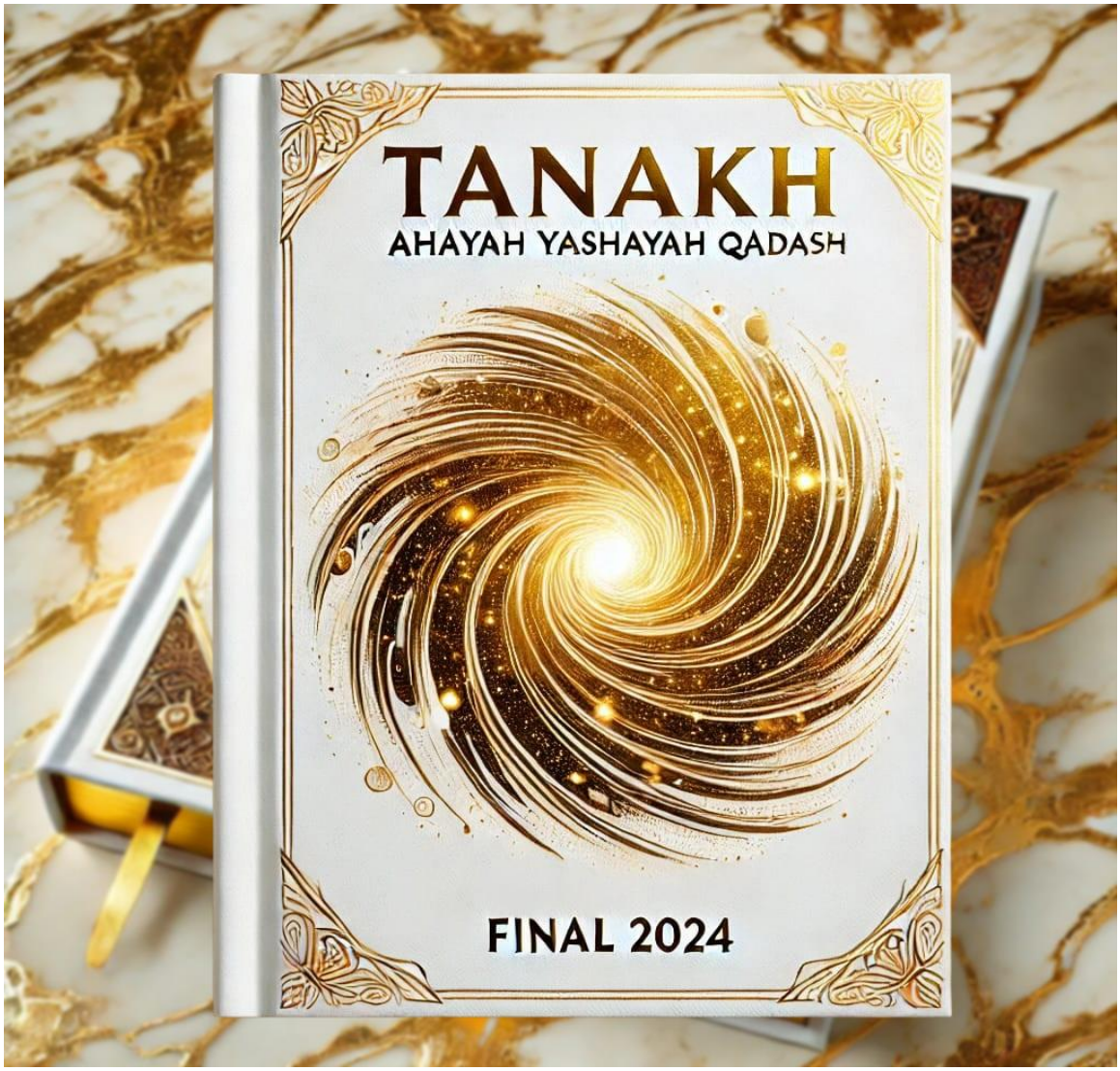
ובלעדי שלוש יתום את תעזבו וין ולגזלו טרפם אלמנות יהיו למען עמי מעני מימין ולקחת ממשפט אביון לשלח 2 ונרשם
אפו: כל סורו כי חללים תחת ונפלו האסירים תחת ישתחוו

5 ¶ אשור, אפי שבט, ואת אתן אני שלי הזעם ובעם na-tion, בצביעות אותו אשלח אני 6 □ .שלי זעם הוא בידם המטה ואת
השלל את לקחת, צו לו,

§ 7 הרחובות נער כמו למטה אותם ולקרא, הטרף את ולקחת, כך כל מתכוון שהוא זה איך.

האין ?ככרכמיש קלנו האם 9 ?כלל מלכים שריי האין, אמר כי 8 .מעט גוים ולכרות להשמיד בלבו אם כי לבבו יחשב ו
?כארפד חמת

עם: כעשר מצא כקן וידי כגבור ישבי



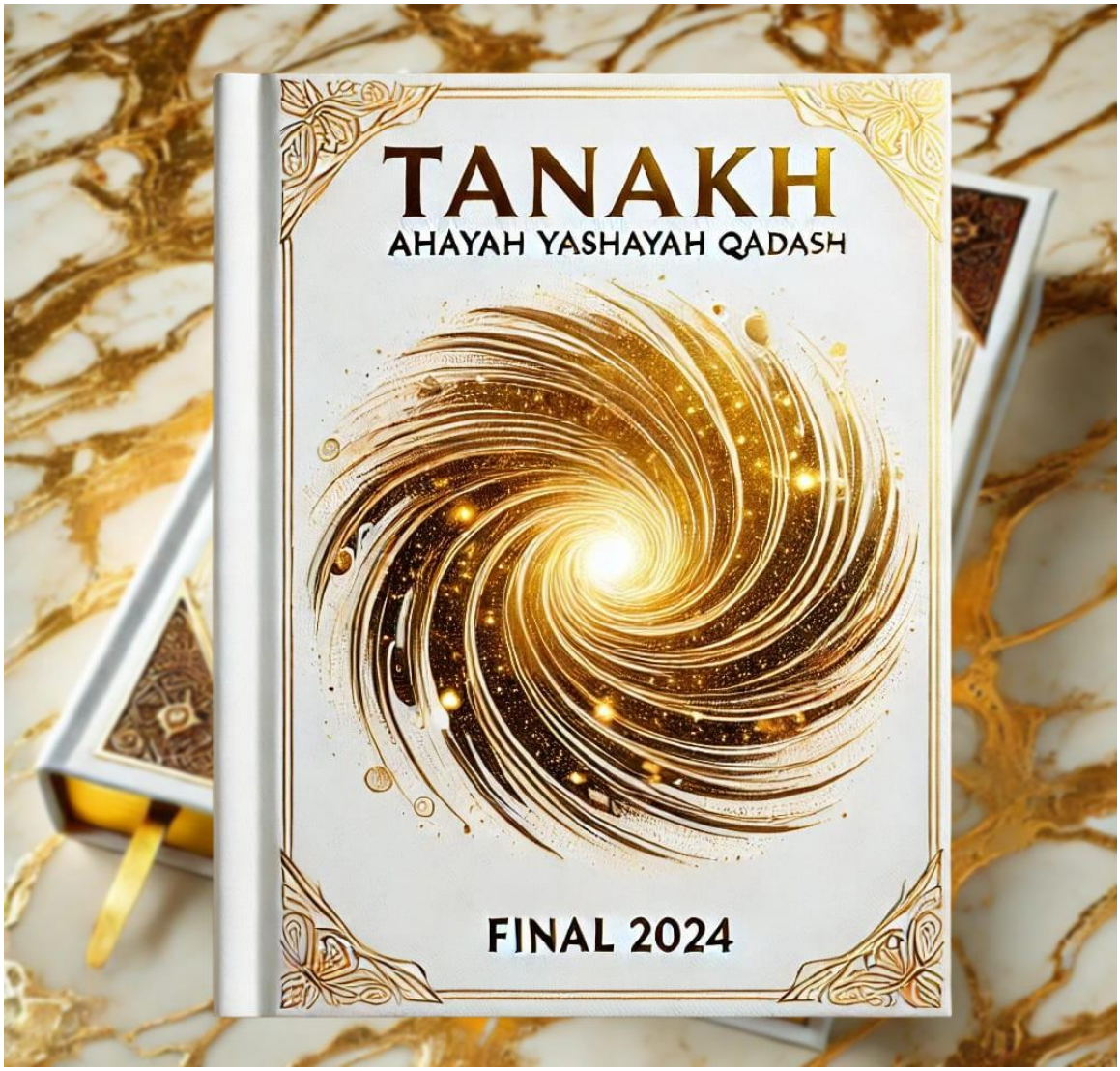
אנשים

15 :א " י ישעיהו 15, 485 :' י ישעיהו

כי הגרזן עליו יתהלל עשרה החמש הציץ או הכנף את שהניף מי היה ו הארץ כל את כאספתי עזב אשר ביצים וכאספת כעץ עצמו את ירים כמטה או אתו הנרים על שבט ינער ואם כנפו את המנער על המסור יגדל ואם הארץ כל את שם ישא ויבער: יבער ואשו שדיו תחת צבאותיו ימעדו כן על ינער

ילד: יכתבם למען מעטים יהיו יערו עצי ושאר התקנים נשא כמתעלפים והיו וגוף ונפש

על תעמד אם כי הכהם אשר על עוד תעמד יעקב מבית ונמלטו אשרראל ובאלם כלה ישאראאחה ושארית ההוא ביום ויהי רבא: רבא רבא הים מן חחחחחחחחא וישב בתבל האלם



בצדקה מוצף יהיה צו. § § § § § 23 מושיע עבור AHAHAHAH הצריכה את לעשות יהיה צבאות של, נחוש אפילו הארץ כל בתוך.

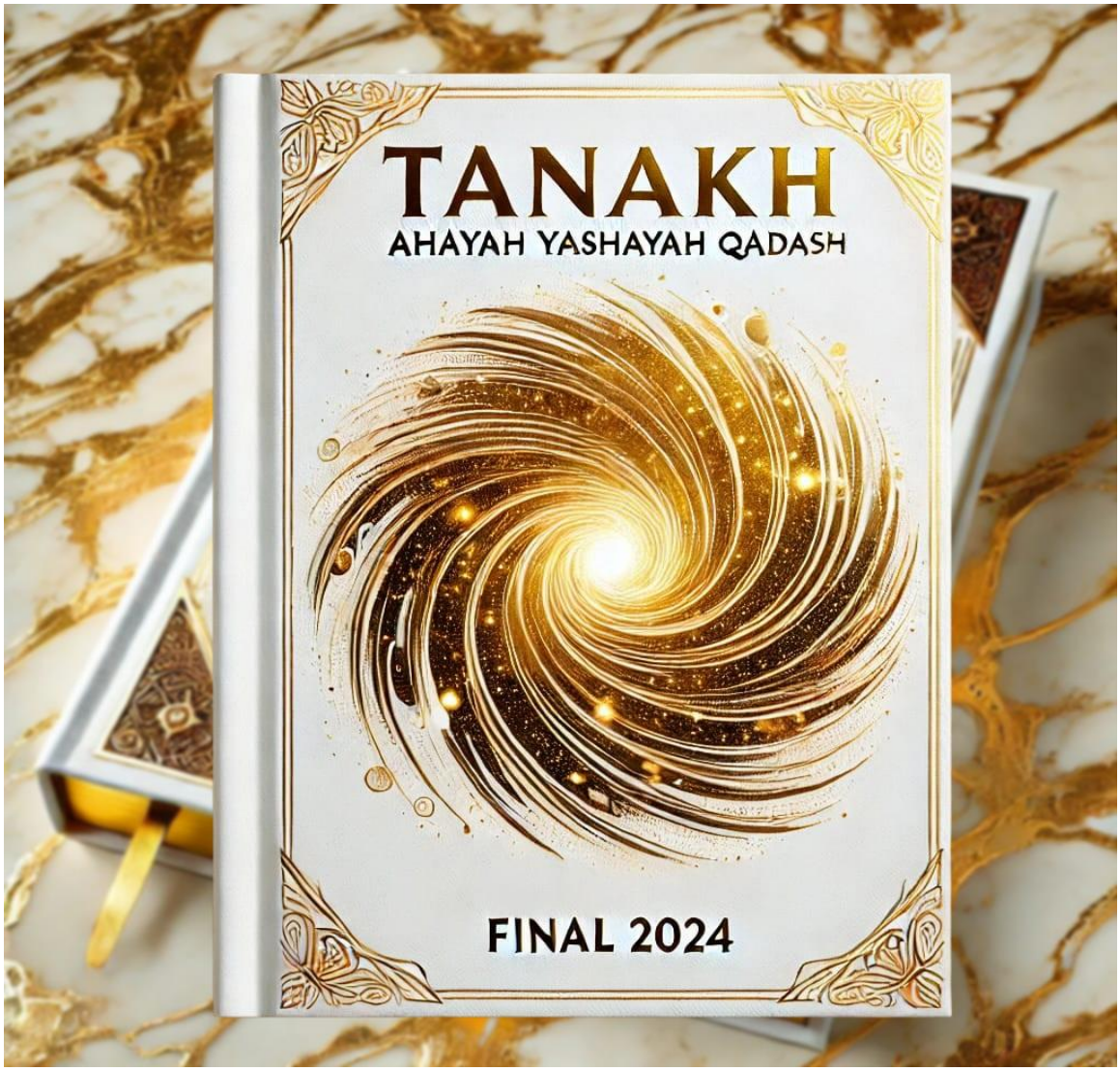
צבאות: מן תירא אל (תיון) בזיאן הישב עמי צבאות אהיה מושיע אמר כה לכן

אסיריאן: מצרים של האיש אחרי, כנגדו שלו הצוות את וירים, אד עם אותו יכרות הוא.

אהיה: והאלם 26 בהשמדתם וכעסי יחדל והזעם מעט עוד כי

להסיר ההוא ביום והיה מצרים כדרך ירימו כן הים על וכמטהו אורב צור על מדין כטבח מכה עליו יגער הים על וכמטהו צוארך: מעל ועלו שכם מעל משאו

גאלים בת קולך הרימה שלושים ברח שאול במות פחדה גבע במלך ויוקשו למיגרון עבר הוא עית אל בא ושמונה עשרים הגורם:



זאהין בת בהר ידו ילחץ הוא ההוא ביום בנוב יעמד עוד 32 לנוס גביים ישבי סרה מדמנה 31 עניה ענתות יש אל לשמעו יעף: צבאים עהו צבאים אלם מושיע הנה 33 יראשאלם גבעת

בגבור: יפול ולבנון בברזל היער עבות את וכרת 34 יושפלו וגאוותנים יגזו קומתם גבהי

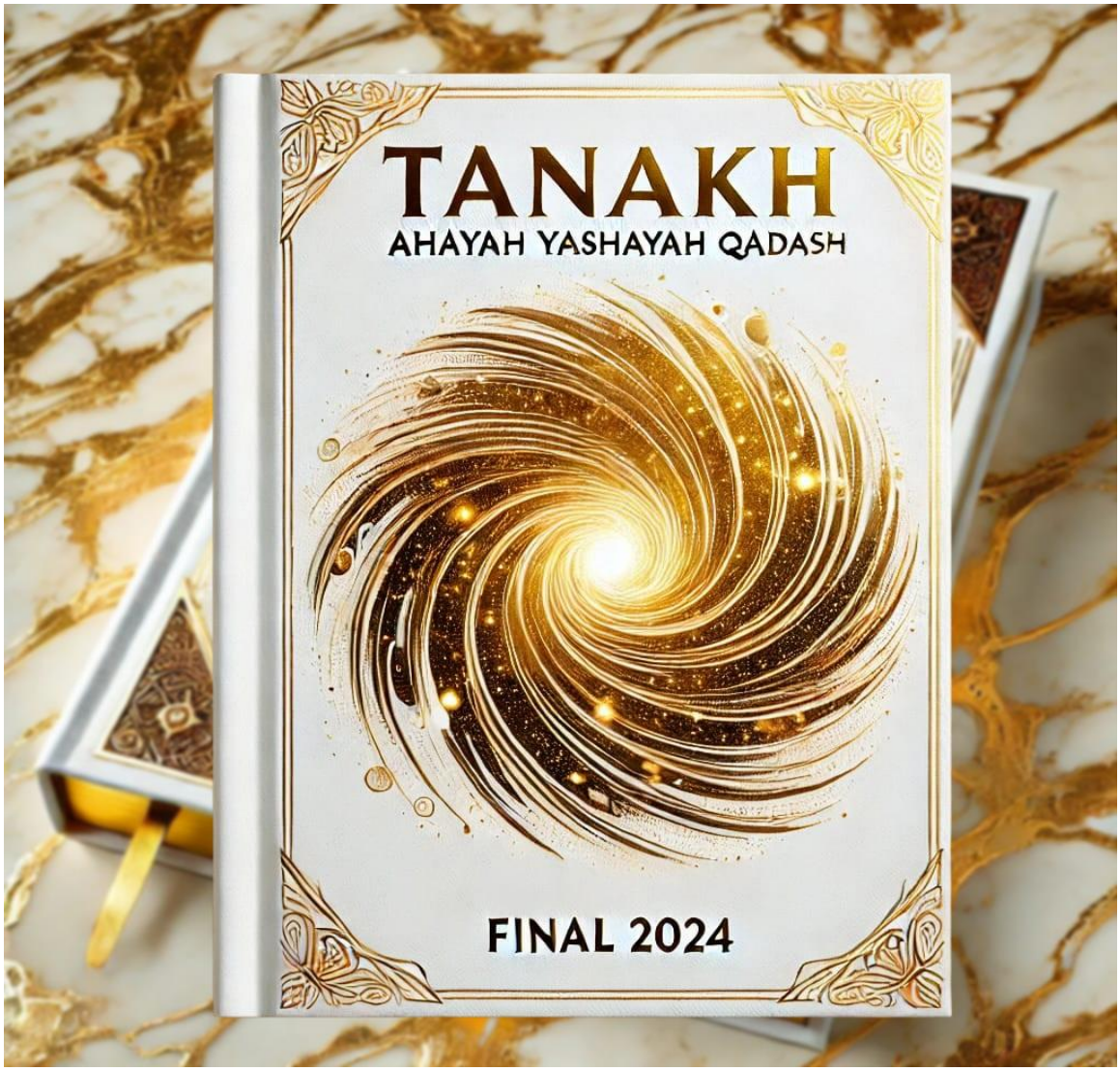
11

קצה ידע רוח וגבורה עצה רוח ותבונה חכמה רוח עליו נח ונצחי האלם ורוח משורשיו יצמח וענף ישי מגזע מטה ויצא אלם: ופחד

ענוים: בענווי ויוכח אביון ישפט בצדק אם כי אזניו שמע אחרי יוכיח ו עיניו למראה ישפט ו

כליו: חגור ואמן מתניו מחכת תהיה וצדקה רשעים יהרג שפתיו ובנשמת פיו בשבט ארץ ויך ארץ

ירעו והדוב והפרה ושבע ינחם קטן וילד יחדו והגרעין והאריה והעגל הנער עם ישכב והנמר הכבש את ישכן זאב שש כשור: קש האריה ואכל יחדו ישכבו וצאצאיהם



9 דן-גרייס, הזין על ידו את יניחו השכירים והילדים ,.פי.האס של החור על ישחקו הם.

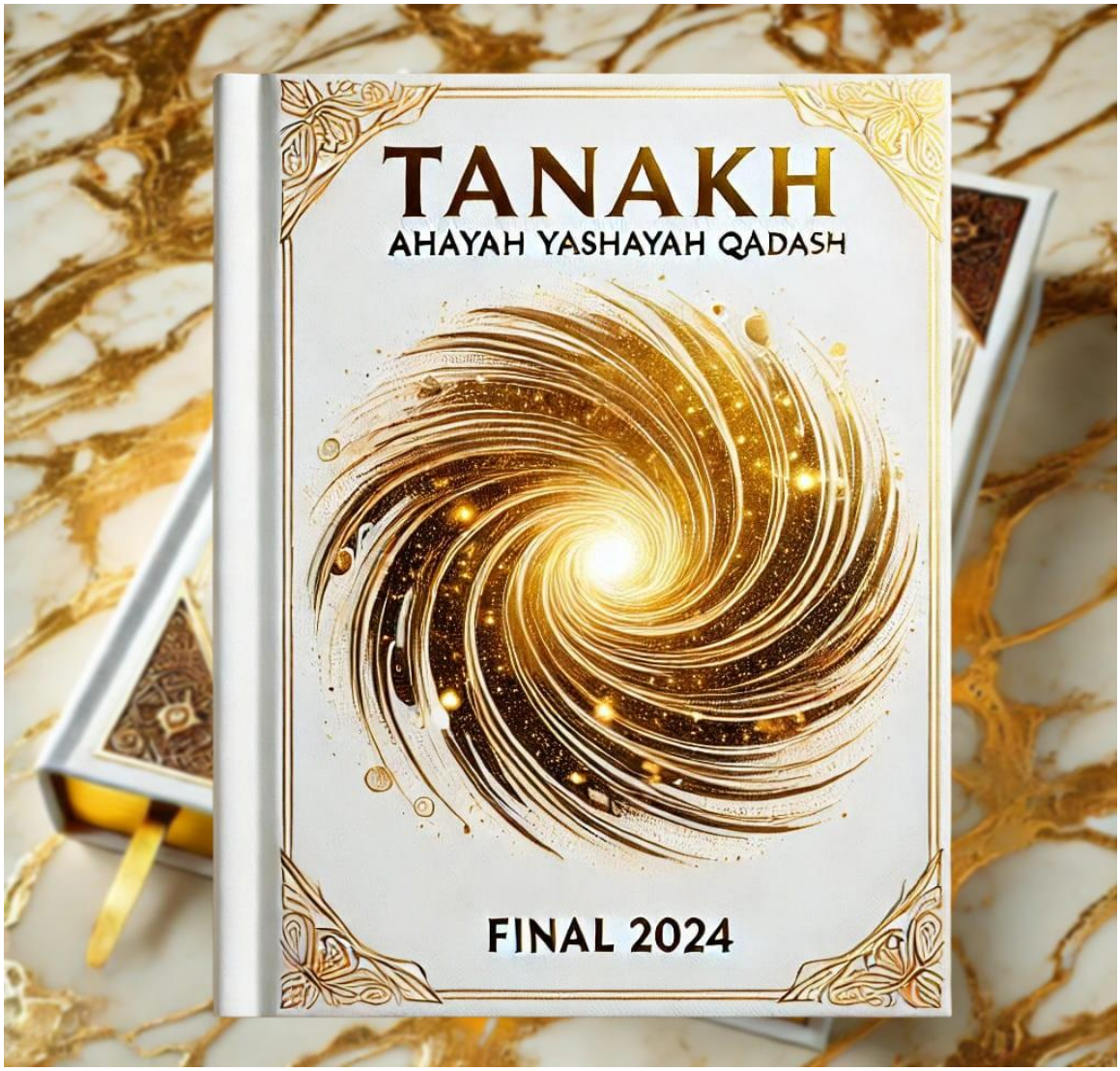
הים את מכסים כמים, עָהֲיָה (אינראל) האלם בדעת הארץ מה כי, שלי וְוֶש קָדַסָש הר בכל ישחית ו ישחית.

10 ¶ יהיה אליו ;העם לסמל יעמוד אשר, ישי שורש יהיה ההוא וביום

שארית את להשיב השנייה בפעם ידו ישיב ומכוש ומפתרוס וממצרים אשור נכבדה תהיה ושאריתו מבקשים והנוכרים ירכיב: ונודים לגוים דגל והקים הים ומאיי תעזב אשר עמו

14 אם כי אפרים את ירגיז ויהודה ביהודה יקנאו אפרים יהודה צרי וכרתו אפרים קנאת גם יגש הארץ כנפות ארבע ומן עמון: בני ישמעו מואב ועל אדום על ידם את ישיתו מקדם ישחיתום מערבה פלשתים כתפי על יעופו

פלגים: בשבעה ויכההו הנהר על ידו ילחץ החזקה וברוחו 5 :ד " י ישעיהו 16, 486 :א " י ישעיהו



ביום 'ו ו אהלה ישהרא עד היה כאשר מאשור יעזב אשר עמו לשארית נתיב והיה עשרה שש יבשת את אדם בני והעבר מצרים: מארץ עלה

תשועי: טוב האלם כי תירא ו בך אבטח ישועתי אהיה הנה אדני אלם ההוא ביום ואמרת

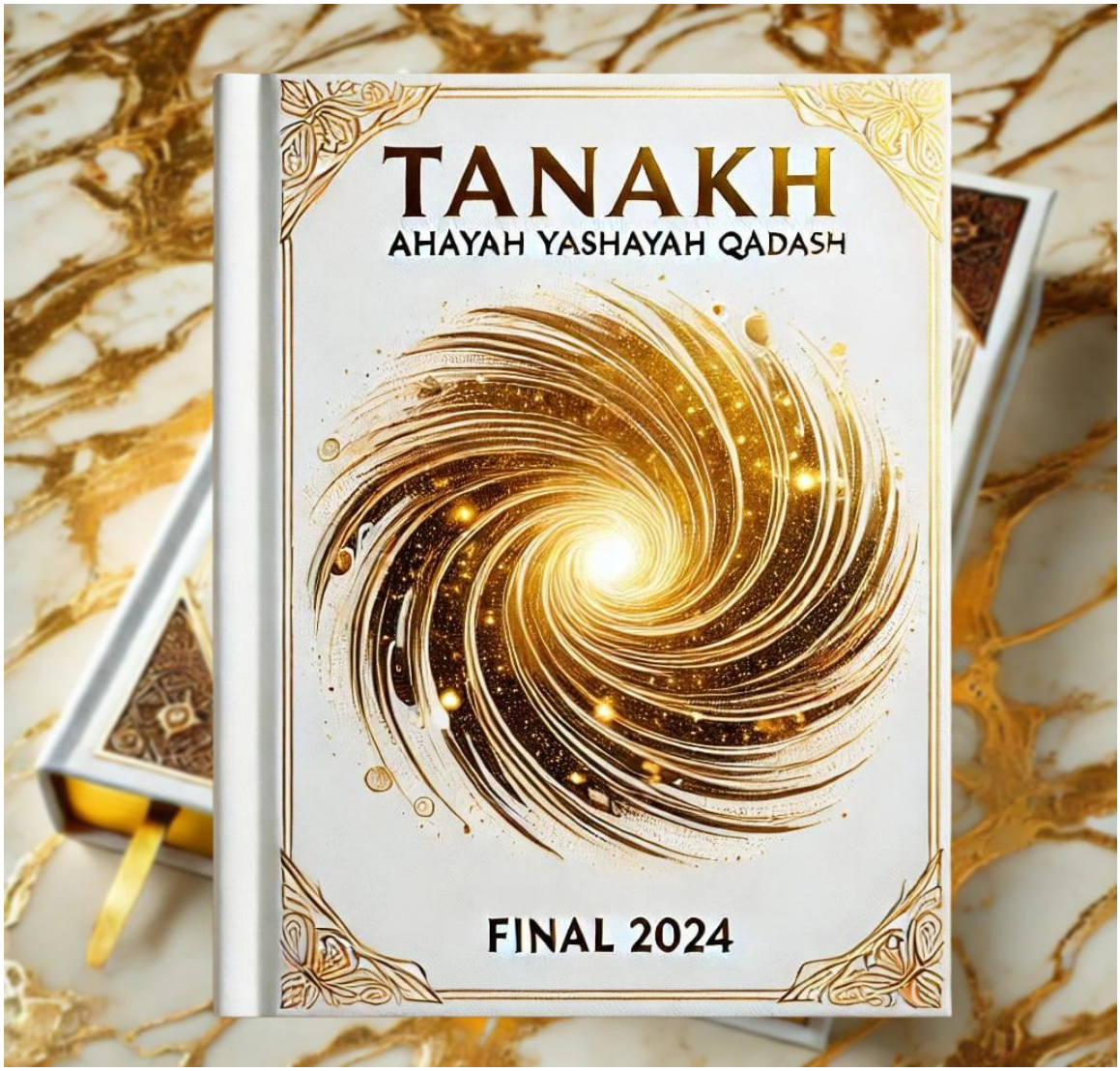
עד האלם אל זמרו חמש שמו רומה כי בהזכירם מעלליו את הגידו בשמו קרא אהיה האלם את הללו תאמרו ההוא וביום 4 חיל: עשה כי

הארץ כדור בכל ידוע. 6 וצעקו זעקו ,תושב אתה Zaian (Zion): כי הוא גדול QaDash W□ של אחד Yashara'Ahla

(y'shra'l) in then your.

13

האצילים בשערי ילכו למען היד את רעדו קולם שאו העליון ההר על דגל הרימו אמוץ בן ישעיהו ראה אשר בבל משא כבד: קול כבד קול גדול כעם בהרים המון קול 4 ברמותי שמחי פי גבורי את גם קראתי גדול כעם מקדשי את צויתי



מארץ באו 5. המלחמה צבא צבא אהחח [אינראל] האלם, השמים מקצה רחוקה ממדינה נאספות גוים מלכויות
הארץ כל את להשמיד כדי, זעמו כלי ואת צבאו את (אינראל) האלם ואת, השמים מקצה, רחוקה.

6 ¶ אתם הילל; יכול הכל מן כחורבן לבוא יהיה זה; יד בהישג הוא אהיה (אינראל) האלם יום כי.

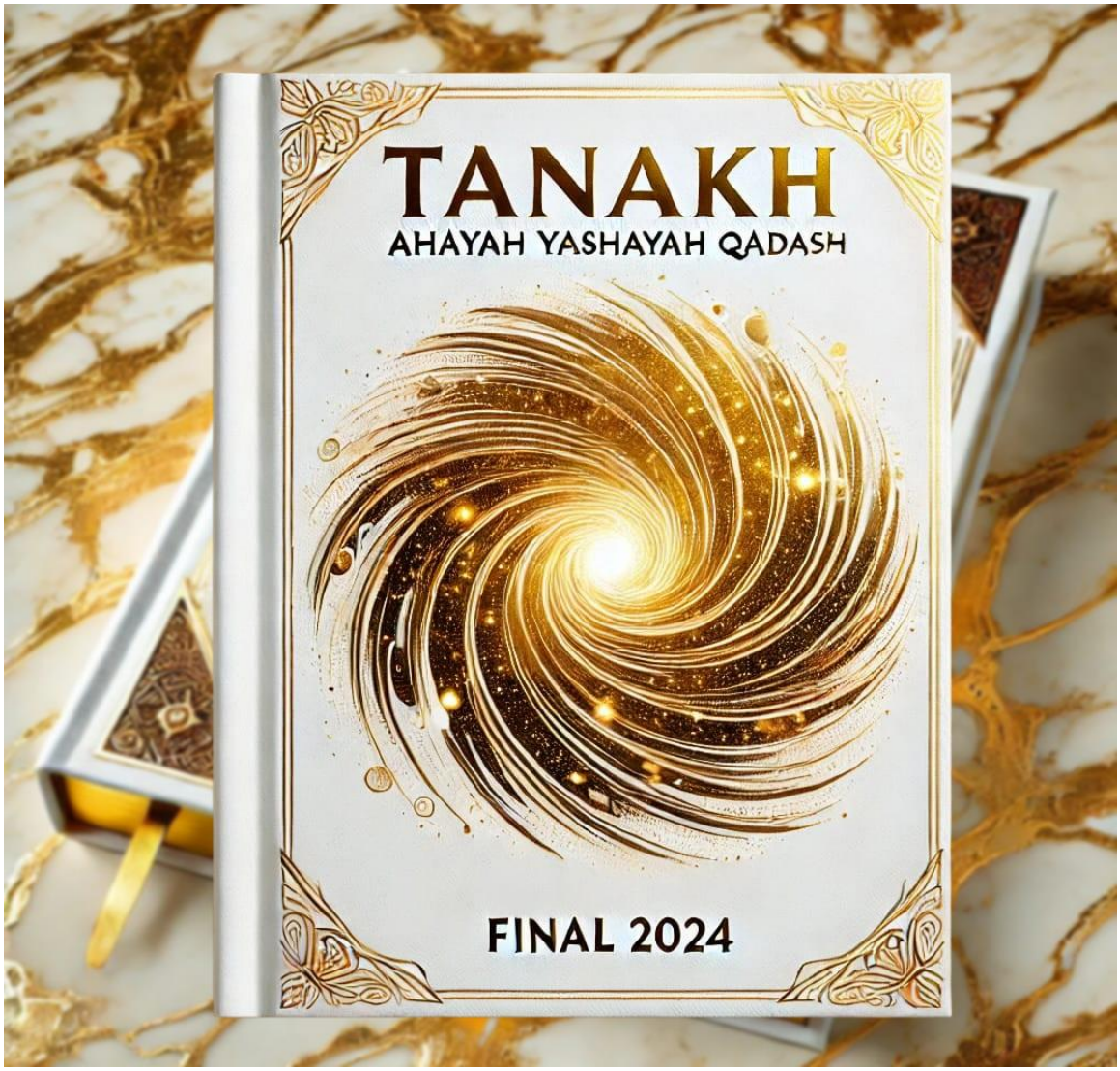
כאישה: יעצבו ומכאובים מכאובים בם יאחזו ופחדו שמונה איש כל לב ונמס ידים כל ירפו כן על

ולקונטלה: השמים לכוכבי עשר החטאים את ממנה והשחית שממה ארץ להניח וכעס כלהבות יהיו פניהם לשני אחד

נוראים שחצנות ושפלתי אורה ישבית וירח שמש ואשביתה עונם על ורשעים רעם על העולם על ופקדתי 11 צורתיו יאר
וזרעו כזרעו יפנו כאפסו איש עשרה שתים יסיר ועפר שמים אנער כן על אופהיר כזרע מפז מפז יקר איש אעשה 12
יקחון:

לפני יתנפצו בניהם עשרה שש יפלו בחרב אליהם הנלוה וכל בו ידחקו ימצא אשר איש עשרה חמש ארצו אל איש וינוסו
יחפצו: וכזהב כסף יכסו אשר מדי את עליהם אעיר והנה יאנסו ונשיהם יבזזו ובתיהם עיניהם

19 ¶ ובבל, ממלכות של התהילה, הכדים של היופי, כאשר כמו יהיה



חמדים ביצורים מים יהיו שלהם והבתים שם ישכנו המדבר חיות אם כי לעולם תשב 20 ועמורה סדם את שם והשחית ובארמנותיהם: בבתיהם תזעקנה ארץ של הבר וחיות ושתיים עשרים שבתים שם ירקדו ו ינשופים שם וישבו

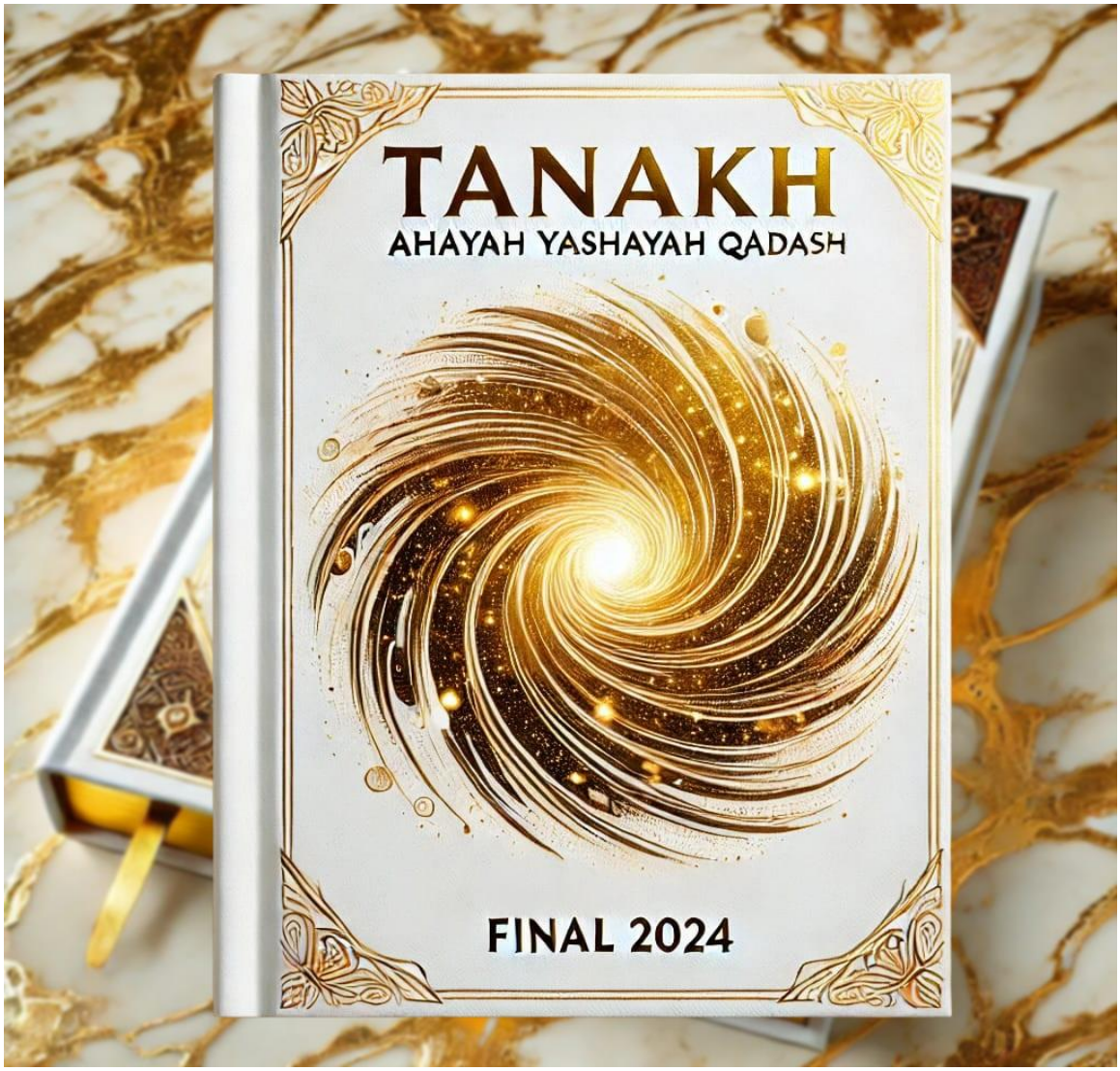
14

וידבקו אתם ידבקו ישארהלה ובית ארצם אל העם וילכדום יעקב לבית הזרים וידבקו יעקב על יחוסו אשרראל האלם כי יעקב: בית אל

יהיו: והם שבויהם אשר בשבי ולקחתם ולשפחות לעבדים אם כי

לנוח לך ייתן AHAHAHAHAHAHAH OU (אינראל) Alam É כי ביום לקרות יהיה וזה 3. שלהם במדכאים שלטו לעבוד כדי נעשה אתה שבו הקשה ומהעבדות, שלך ומהפחד, שלך מהצער,

4 ¶ הערין חדל איך ואמרת בבל מלך על זה משל תשא כי!



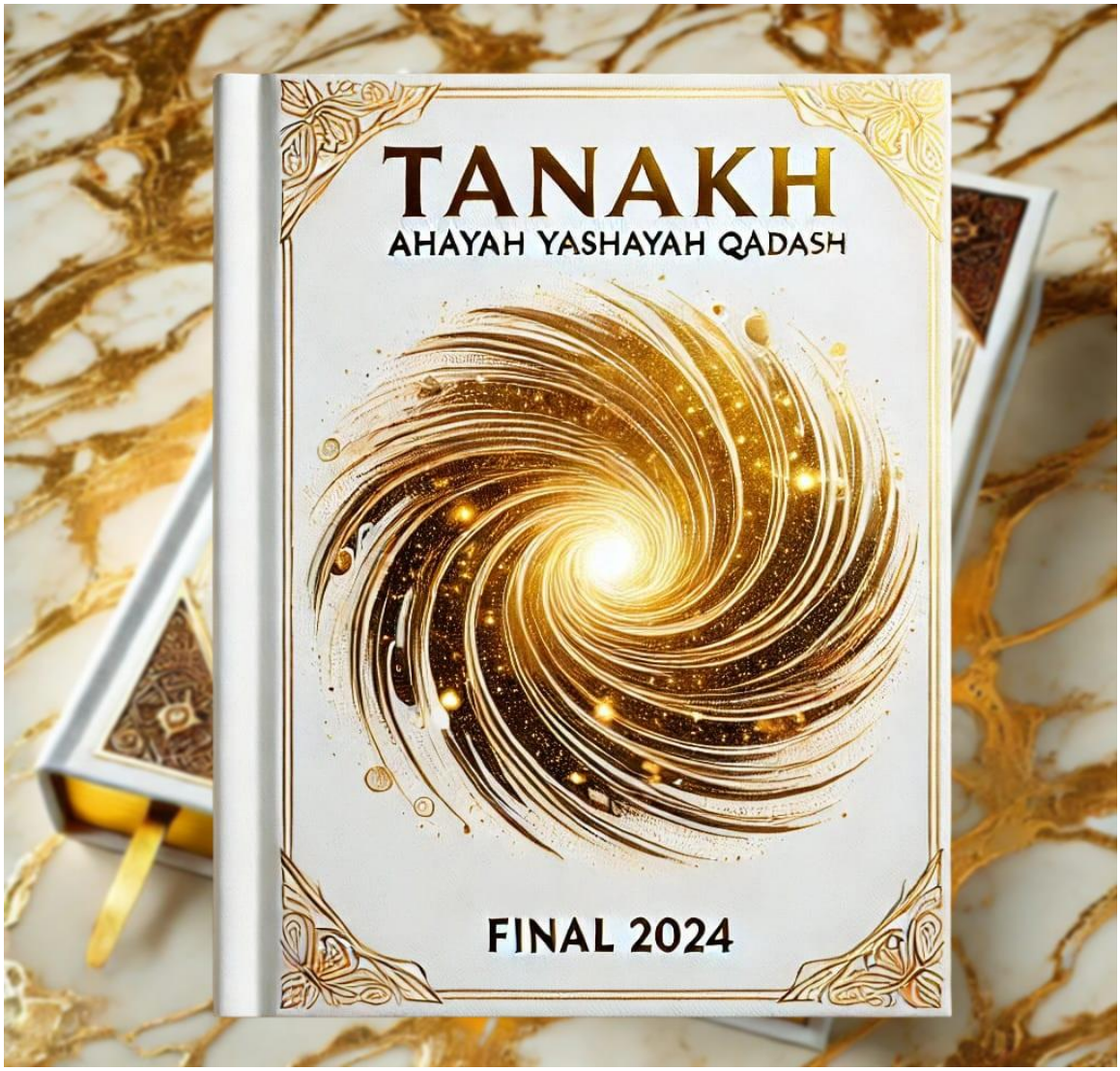
9 :ו " ט ישעיהו 487 6 :ד " י ישעיהו

מכשול: ואין נרדף באף בגוים שלט אשר הימים כל במכת בחמה העם את והכה

לשירה: מתפרצים הם ושקטה הארץ כל נחה

8 כן, עליך שמחים האשרים, ואת ארזי הלבנון, אומר, שכן אתה הניח, אין faller הוא הוא מתחת הגיהינום 9. עלינו עלה הוא כל מכיסאותיהם קם הוא; הארץ ראשי כל להיות אתה גם, בשבילך המתים את לעורר זה :בואך על אותך לפגוש לך נע הגויים מלכי.

13 כי אמרת בלבך, אתה נחת על האדמה, מה שעשה את זה!



של לגבהים מעל אעלה אני 14 :הצפון של בצדדים ,העדה הר על גם אשב :א" אהב כוכבי מעל כסאי אשא השמימה ועלה ביותר הגבוה כמו אהיה אני ;הענינים.

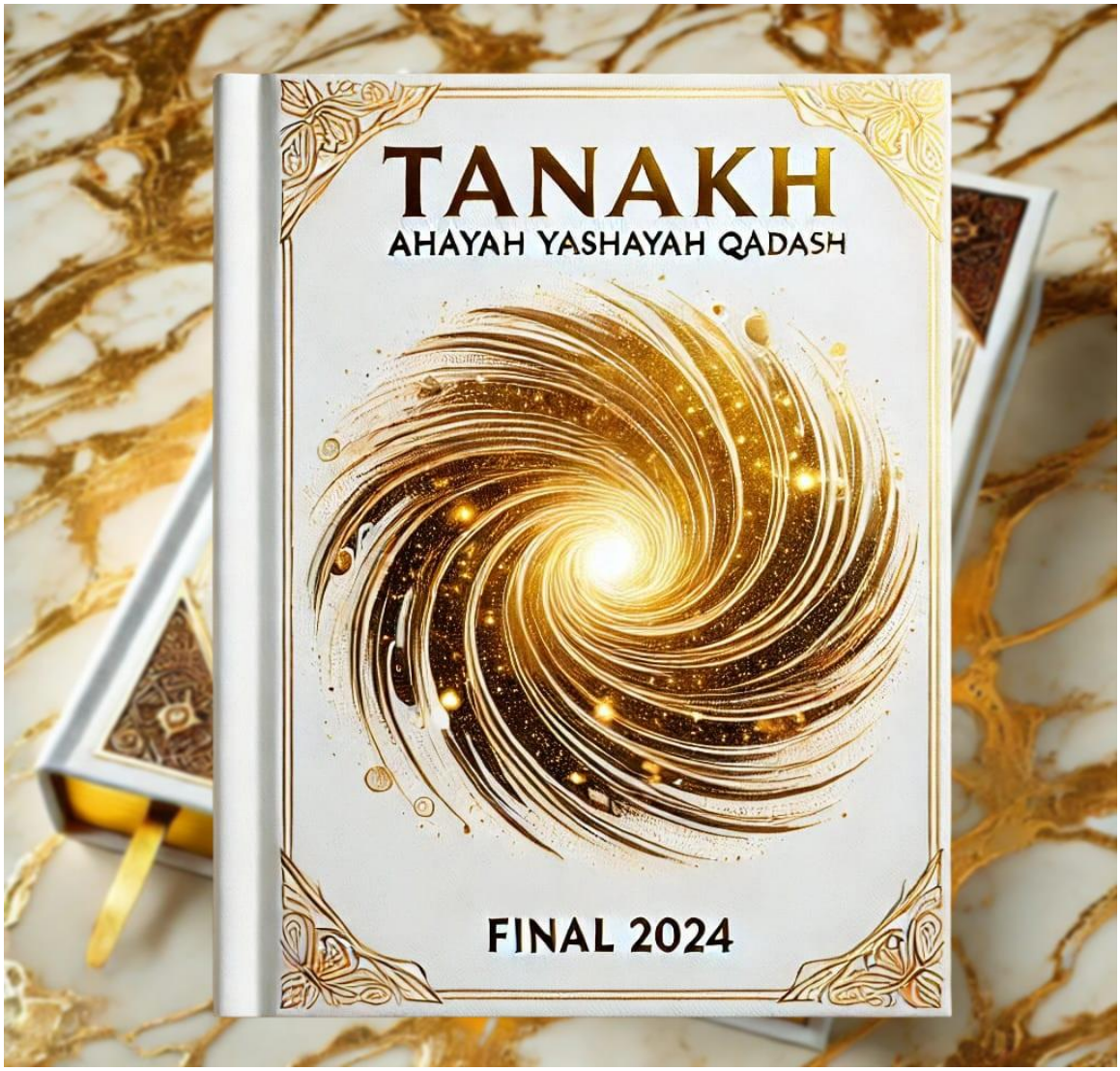
וכבגד נתעב כענף מקברך נשלכת ואתה 19 הוא בביתו איש בכבוד שכבו כלם הגוים מלכי כל עשרה שמונה אסיריו בית ישחטו: לעולם וזרעך ארצך את החרדת כי בקבורה בם תלו עשרים רגלים תחת כנבל בור בני ירדת חרב חללי

הבריכות ואת המרים את גם בו ואחזתי 23 כיחחח האלם נאם אחיינו ואת הבן ואת השארית ואת השם את מבבל וכרתתי האלם: נאם הרס במשחת אתו וטאטאתי מים

עשיתי: כאשר יהיה כן חשבתי כאשר אך מר נשבעו צבאות אהיה האלם

ושש עשרים כתפיהם מעל סר ונטלו מעליהם ועולו ברגל דרכהו הרי ועל בארצי אשור ושברתי וחמש עשרים היא ועמדה הזאת בשנה מת אשר האלם על ושבעה עשרים הגוים כל על הנמתחה היד וזאת הארץ כל על יעדה אשר המטרה זאת הגוים: כל על ונשעה ידו את יסיר ומי חפצו צבאות אהיה

¶ אש מעופף נחש יהיה ופריו ,גרגר יצא הנחש משרש כי ,נשברה אותך המכה מטה כי ,שלמה פלשתינה ,תשמח אל.



כל עיר זעקה שער הילל 31 שאריתך את ושחט ברעב שרשך את והרגתי לבטח ישכבו ואביונים ירעו אביונים בכורי 30ו בעתו: לבדו ואין עשן מצפון בא כי נמקה פלסטינה

עמו: עניי בו ויבטחו זיאן יסד

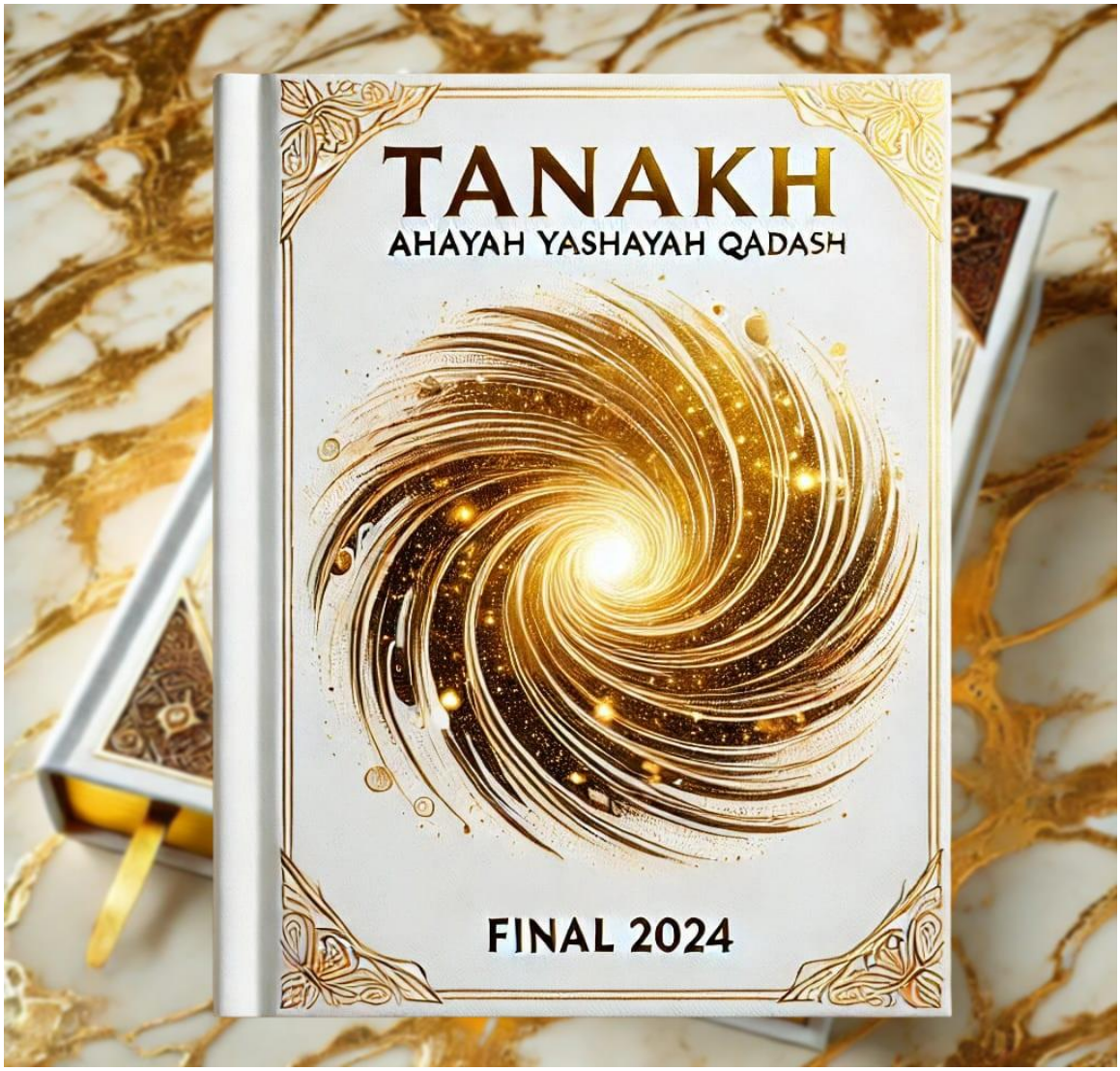
15

מפני: וישתק מואב אר שדד בלילה כי מואב משא

ראשיהם כל על מדבה ועל נבו על יללה מואב לבכות הבמות דיבון ואל בגית אל עלה הוא ונדמו מואב קיר חרב בלילה יכרת: זקן וכל קרחה

יצעקו שנים שלש ועגל חזיז יזה עד ישמע קולם ואלליה יצעקו ואלף הרבה עליו יצעקו מואב חילי כל ישאו ובחוצותיהם יקימו: חוריה בדרך יעלו בכי לוית עלה כי שנים שלש בת עגלה צואר אל ינוסו ופליטיו למואב לבב חמש לבו עלה

הניחו: אשר ואת השיגו אשר השפע את כן על ירק אין חציר כלה החציר יבש כי שממה יהיו נמרים למי שש



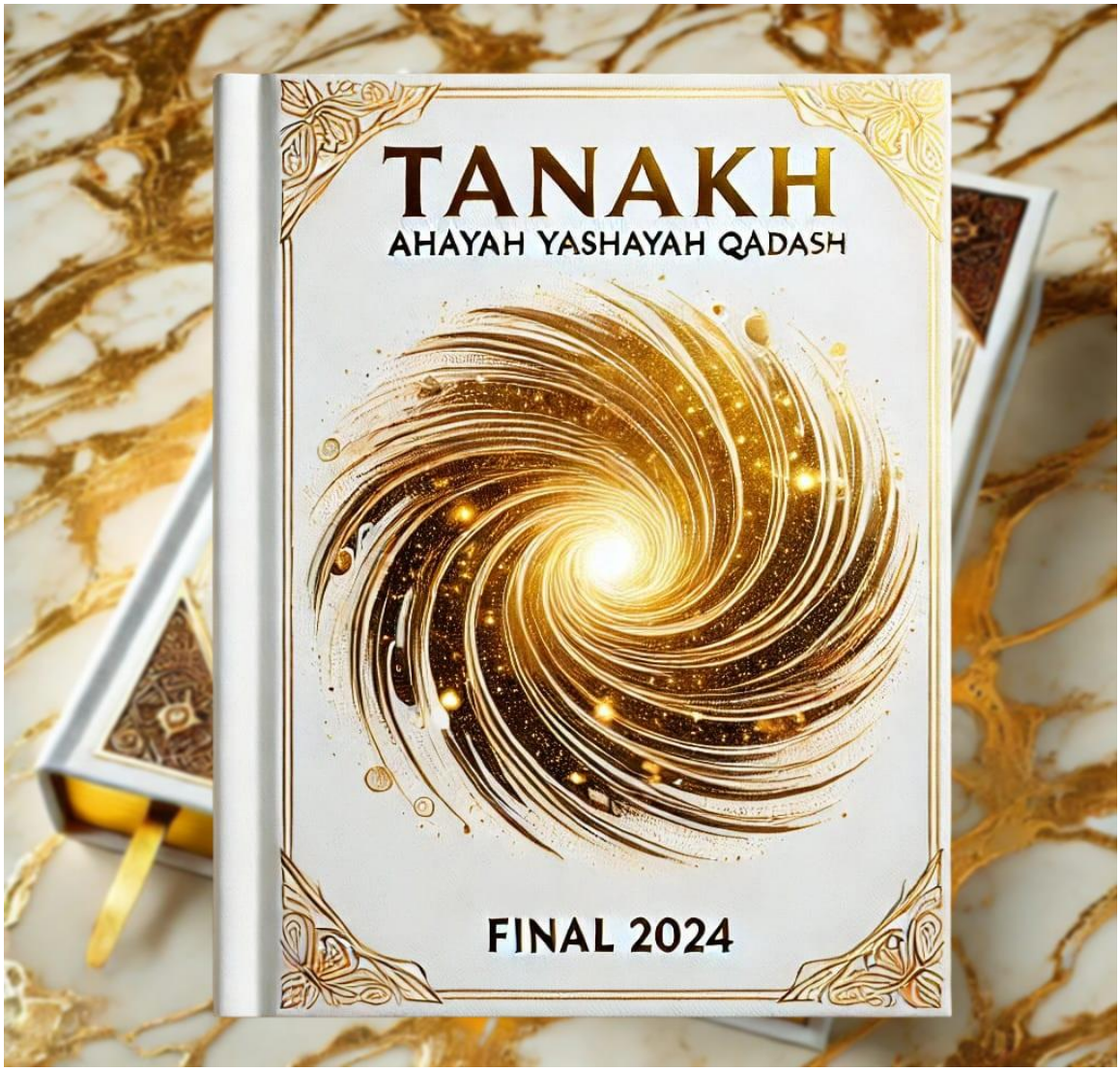
ה אל נוסעים הם ,מואב גבולות סביב מסתובבת שהזעקה מפני...

הערבות נחל.

מואב: פליט ועל מואב פליט על אריות דימון על אביא עוד כי דם מו דימון למי 9 אלים-באר ולילללותיה גלים יללותיה

הארץ שארית.

ח " י ישעיהו 2 :ז " ט ישעיהו 1 488 :



בנות יהיו כן הקן מן הנטש נודד כעוף יהיה כי ציון ציאן בת הר אל המדבר אל מסלה הארץ שר אל הכבש את ושלחתם מואב: בקרב כלילה עשו משפט עשו שלוש ועצה ארנון מבצר אל מואב

החוסם כי ספויל מפני כסות להם שוטט אשר את תזכרו אל העקשנים את הסתר הצהריים באחר מואב אתך ישכנו מנודים חדל: השודד הוא קץ אחרי

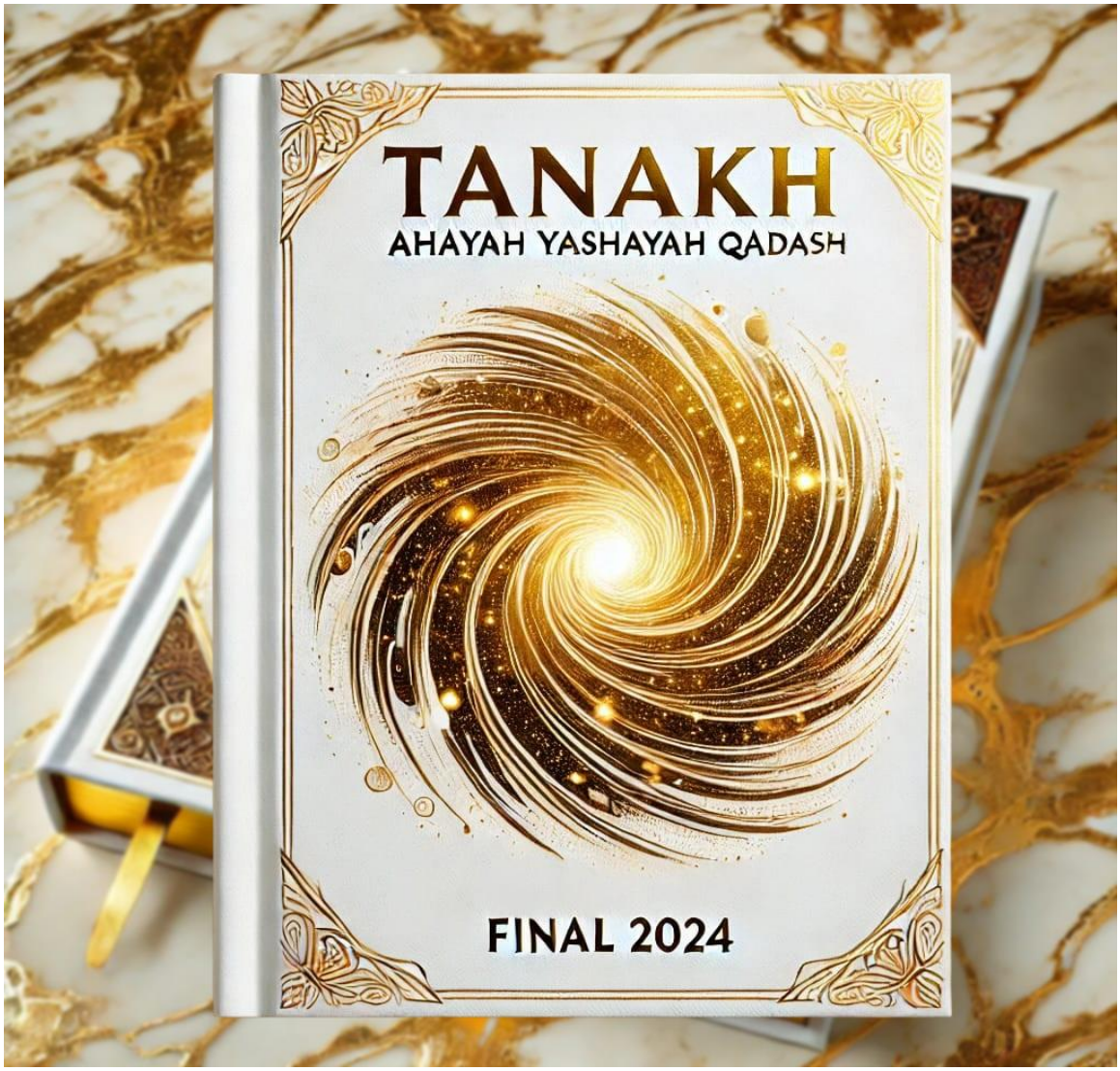
וצדקה: משפט ובקש שפט דוד באהל באמת עליה וישב הכסא יוסד וברחמים חמש הארץ מן עושקים כלו

6 ¶ יהיו שקריו אבל, וחמתו וגאונו מגאוותו, גאה מאוד הוא, מואב גאון על שמענו

כי: יללו כלם למואב מואב יללה כן על שבע כן והיה

8 הארה-קיר של מייסדים, דמדומים לשדות.

מוכים שהם בוודאי.

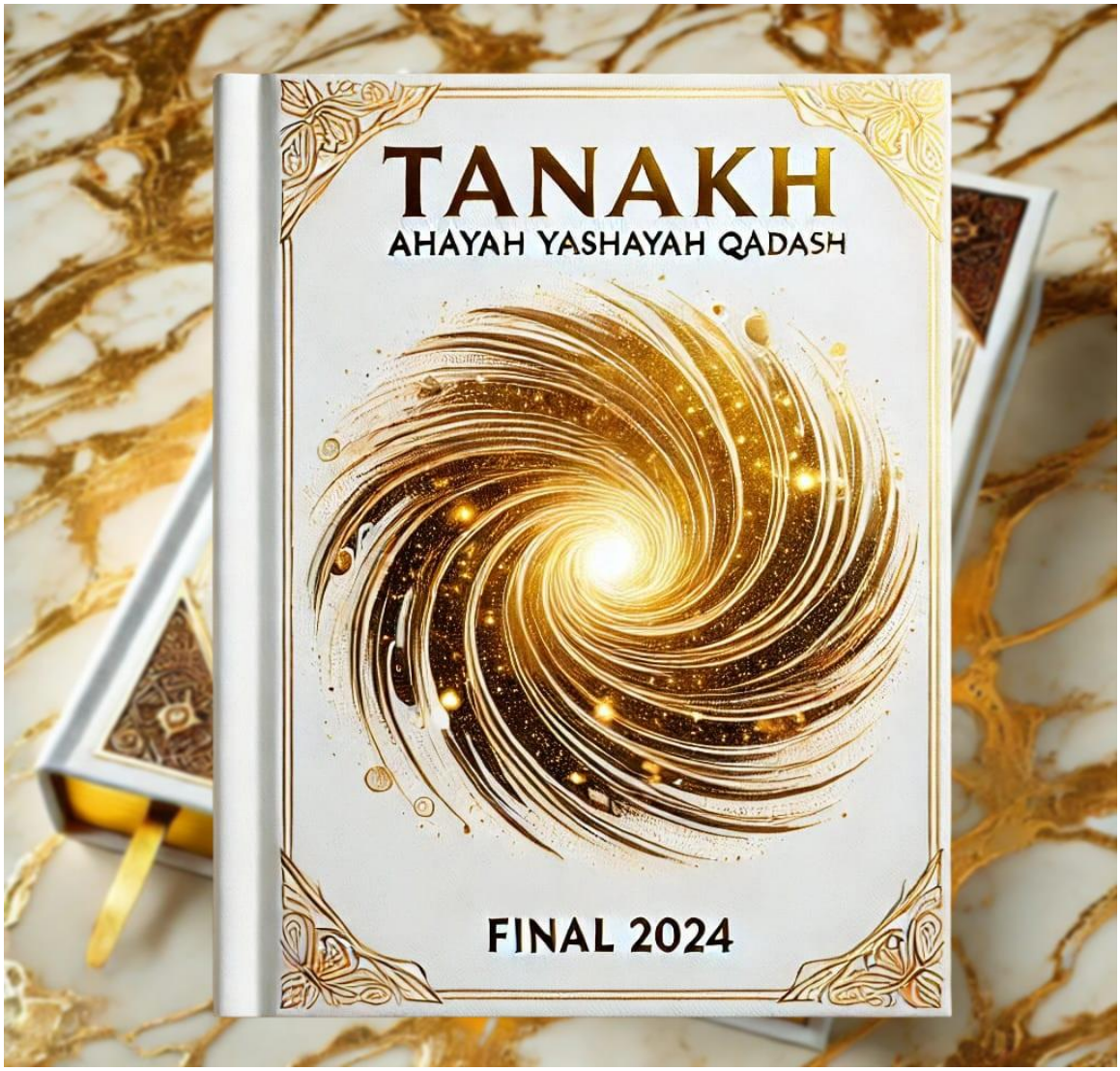


המה: הראשים מטעיו את קרעו הגוים שרי סיבמה וגפן

בדמעותי: אשקהך סיבה גפן יעזר בכי אשא כן על הים על עברו ענפיה פרשו במדבר נדדו יעזר עד בוא

יין תוליך תרועה ו תרועה ובכרמים השופע השדה מן נלקחת ושמחה עשר נפל וקצירך קיץך תרועה כי ואלליה חשבון חרש: ולקיר כנבל מעיי נשמעו למואב כנבל בציריהם והשבתי במכבשיהם

עד עליו דבר אשר האלם דבר אשר הזה הדבר 13 יוכל ו להתפלל מקדשו אל ובא הבמה על מואב יגע כי כראותו והיה והחלש: הגדול העם כל תהיה מואב ותפארת מואב כשכר רבות שנים שנים שנים מר עולם



והמבצר מחריד ואין ישכבו אשר לצאן יהיו למען עוור ערי שתי הרס לערימת והיתה מעיר נלקחה דמשק הנה דמשק משא ישבית: מאפרים גם

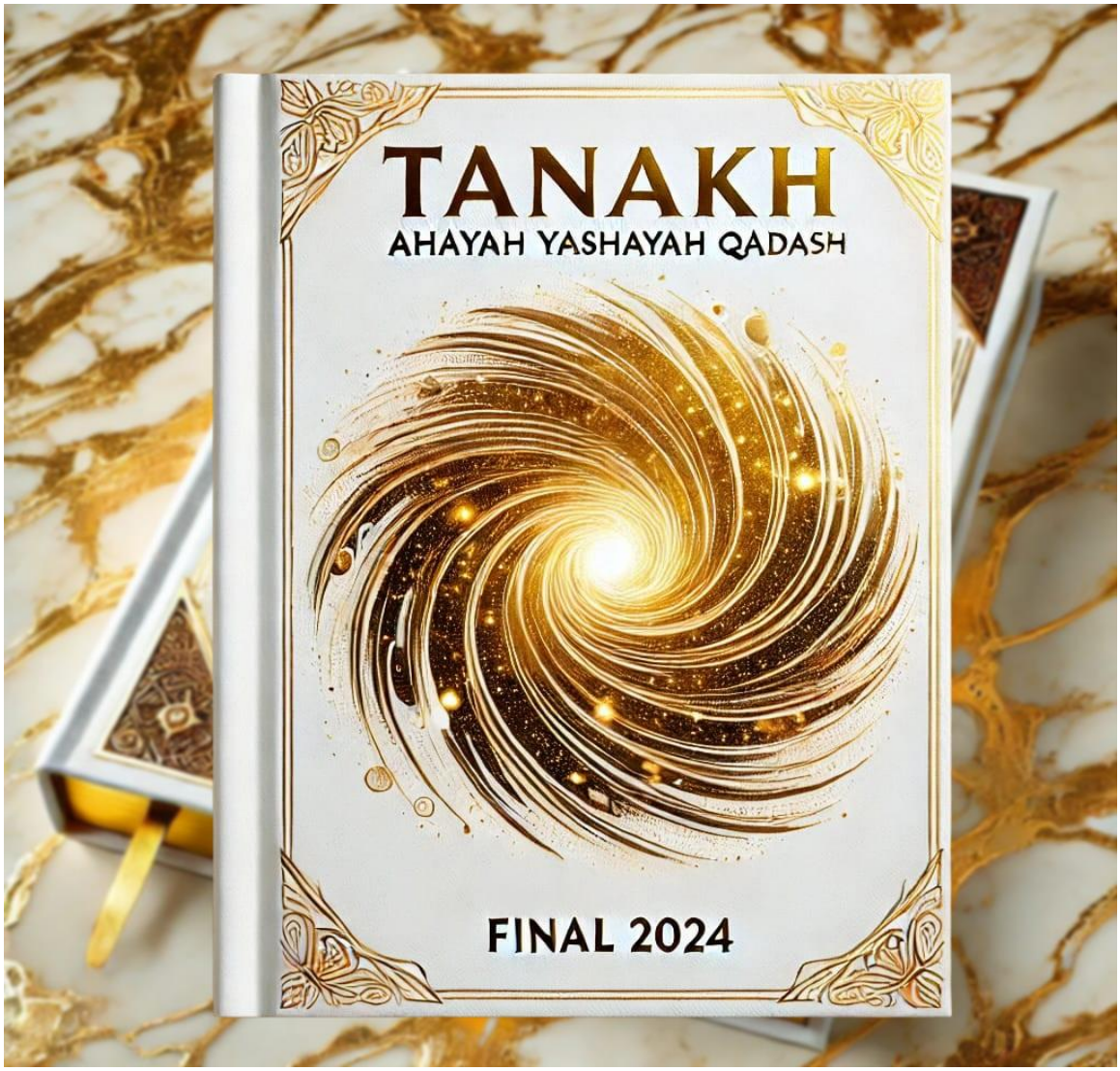
השראל: אמר ישראאהלה בני כתפארת ארם ושאר מדמשק מלכות

כאסף והיה בזרועו אזניו את וקצר הדגן את הקציר אסף כאשר והיה ישען בשרו וחלב דל יעקב כבוד יהיה ההיא ובעת רפאים: בעמק אזנים

6 ♫ העליון הענף של העליון בחלק יער פירות שלושה או שניים, הזית עץ ירעד כאשר, בו יישארו מלקטים ענבי אך ביותר, האם אמר, שלו ביותר הפוריים בסניפים חמישה או ארבעה (Earnal) AHAYAHAHA □ AHBA □ של Yashara'Ahlalala

(y'shra'l. 7 at the day shall a look to his maker, and his eyes will have against to the QaDash Wä One of Yashra'Ahla ww (y'sharah'l). 8 and he shall not look to the marrows, the work of his hands, ועשו שלו שאצבעות מה את יכבד ו, apos;

התמונות או, החורשות או.



של הילדים בגלל עזבו שהם ,עליון וענף ,נטוש כענף החזקות עריו יהיו זה ביום ¶ 9

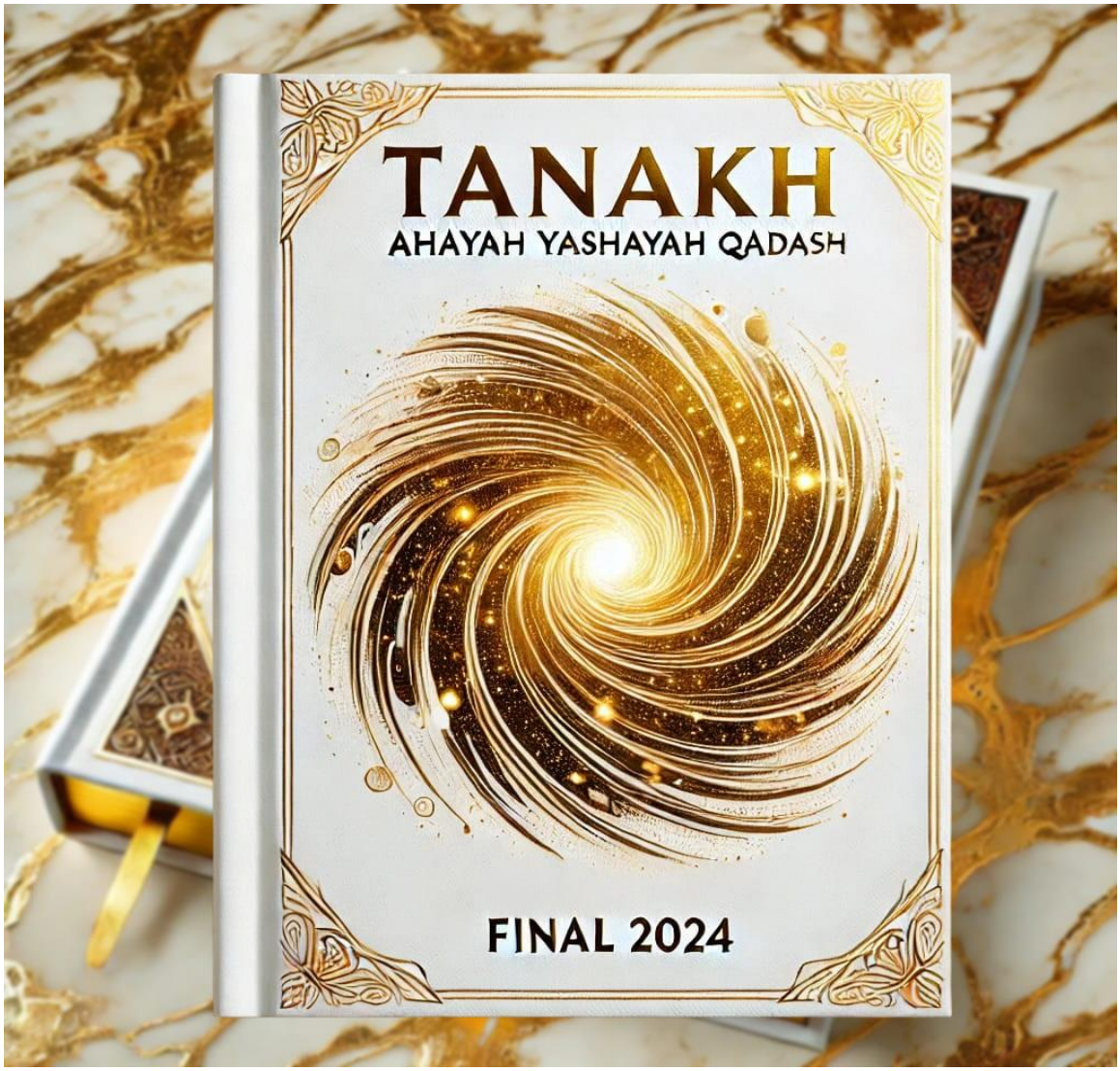
בשקעים אתו ושמת נעימים צמחים וזרעת עזך סלע את זכרת ו לישועתך האהבה את שכחת כי עשר אל וישחרעה וישמדם תצמיח: ובבקר צמחך את תצמיח ביום 11 מוזרים

ולחבלים: ימים כקול קול עשה רב עם לרב אוי עשר שנים נכא ויגון יגון ביום לערמה יהיה והקציר תפרח זרעך

רבים: מים כמרץ גוים ירוצו עזים מים כפרץ גוים שואי

כאשר: וירדפו מרחוק ונמלטו בם וגער

אתנו המשחיתים חלק וזה איננו הוא הבקר ולפני צרה בערב והנה עשרה ארבע הסערה לפני וכגל הרוח לפני ההרים ומץ והמהלכים:



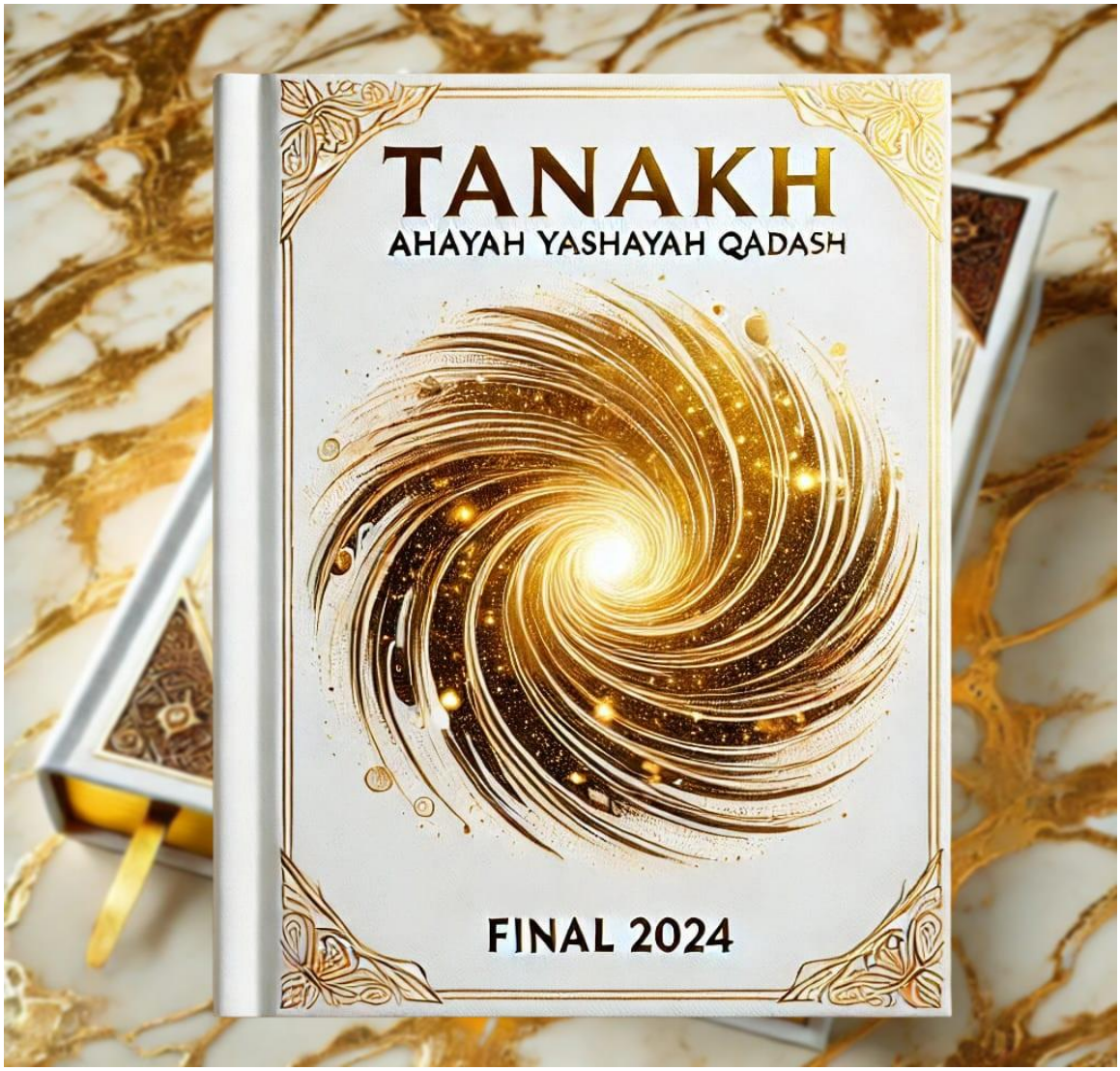
מכים לכו מר המים על חרושת בכלי הים על שגרירים שלח 2 כוש לנהרות מעבר אשר בכנפיים הצללת הארץ הוי החוצה: התלקח גוי הראשון ארטו האת מן נורא עם אל וקלפו נפזרו גוי אל מהירים

ט: 25 " י ישעיהו ח: 3, 489 " י ישעיהו

כן כי ארבעה אתם שמעו בשופר ובתקעו ההרים על דגל בהנשאו ראו ארץ וישבי תבל ישבי כל נהרים ארצו את ורמסו בקציר: טל וכענן עשב על כחום בשכוני ואשקול מנוחתי את אלי אמר כהרים בארץ אשר האלם

את ויכרתו ויסירו גיזום בקרמי השפכים את יכרת גם הוא בפרח בשלים החמוצים והענבים הניצן בשלמות הקציר לפני כי עליהם: תחורף הארץ בהמת וכל עליהם יקיץ והעוף הארץ ולבהמות ההרים לעוף יחדו יעזבו ששה הענפים

7 ♫ ומעם, וקלופים הפזורים עם צבאות [AHAHAHAHAH OU] אהיה [הנצחי] האלם אל המתנה תובא ההיא בעת של (אינראל) האלם שם מקום עד, מפונקים שנחליהם, רגליה תחת ומושרשת מושטת אומה; כה עד מראשיתם נורא צבאות, זאיאן ההר (Zaion).



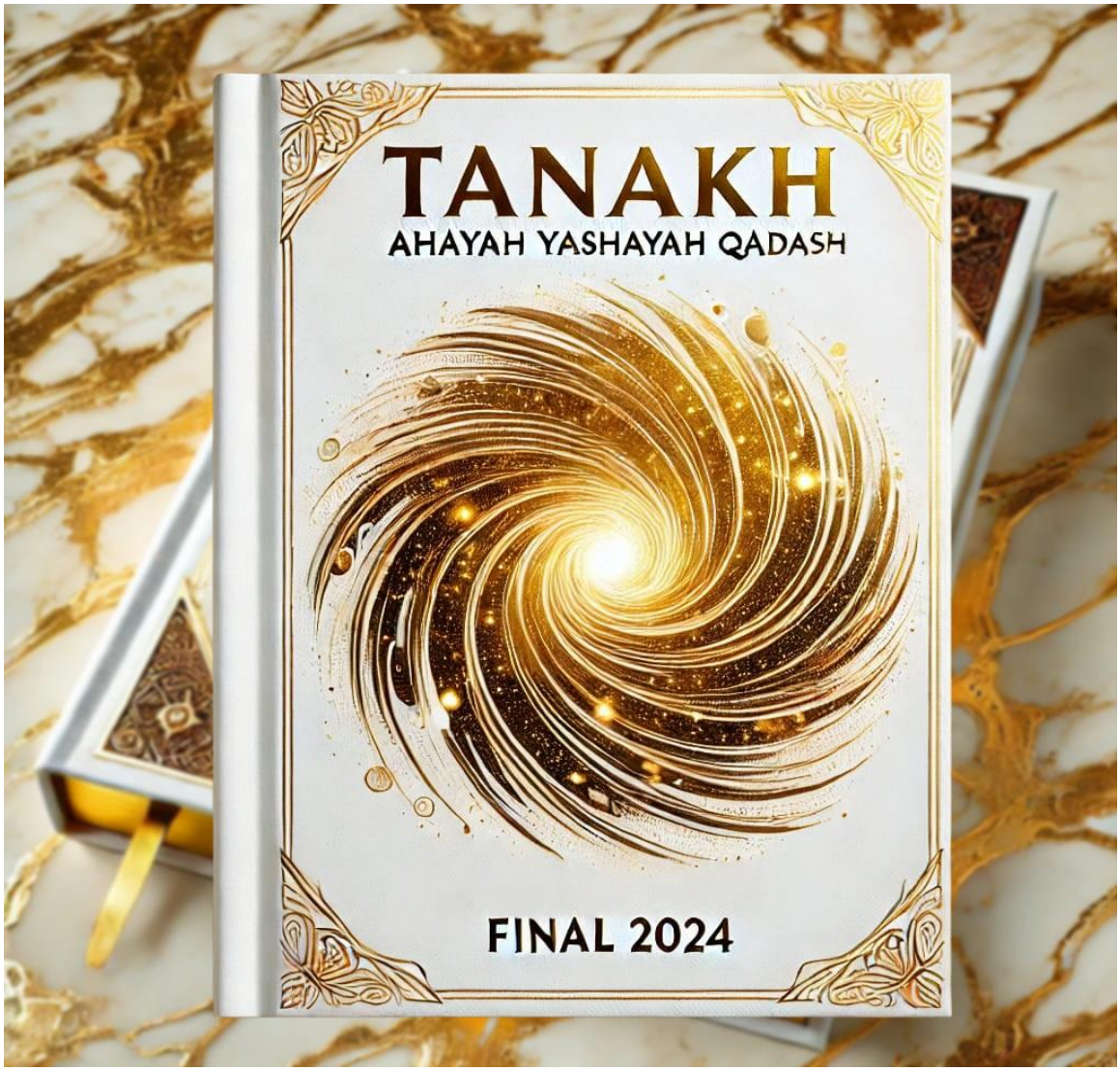
19

ולב איש וכל באחיו איש ולחמו מצרים על מצרים ושמתי בקרבו מצרים לב וימס מפניו מצרים אלהי הנה מצרים משא בתוכה: ימס מצרים

ואל האלילים אל ובקשו עצתה את והשמדתי בתוכה תכחד מצרים ונשמת ממלכה על וממלכה עיר על עיר רעהו על אחד הגוים:

צבאות: האהיה האלם המושיע נאם בהם ימשול עז ומלך אכזר ריבון ביד למצרים ונתתי ולמכשפים ולמכשפים למקסימים

ודגלים קנים וייבשו יתרוקו ההגנה ונחלי מרחוק הנהרות את והפנו 6 ויבש יחרב והנהר הים מן יכשלו והמים חמש ייבש: הנחלים על נזרע וכל הנחלים בפי הנחלים על קנים 7 יקמולו



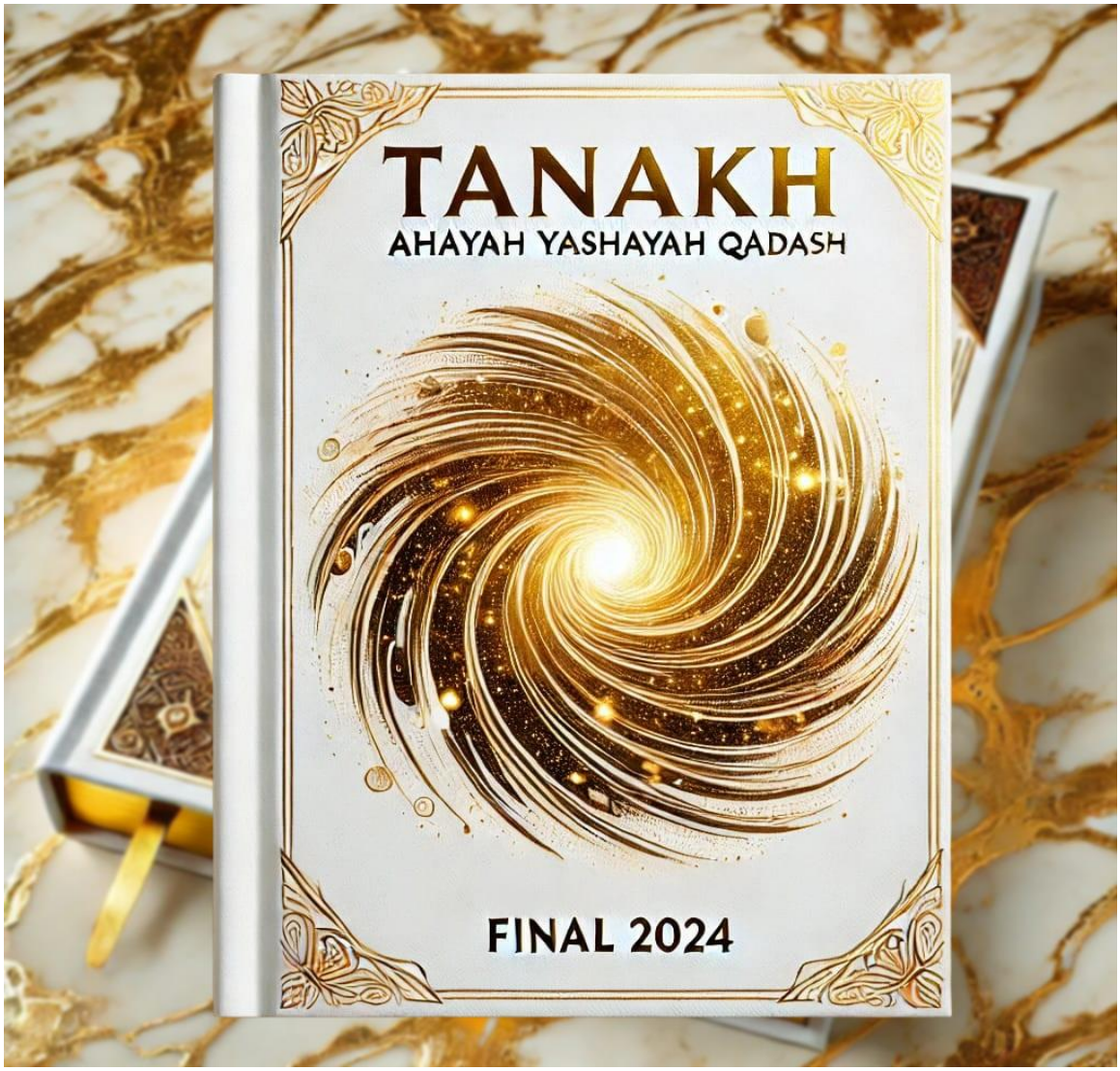
להתאבל יהיו והם ,להתאבל יהיה הנחלים אל זווית שישליך מי וכל ,יתאבלו גם הדייגים 8 * .עוד יהיה ו ,יסולק ,קמל

אשר אחרים 9 - ו ינמקו המים על רשתות פרשי

לדגים: ובריכות שקדים עשה כל במטרותיו וישברו עשר יבישו רשתות ושותים טוב בפשתן עשו

איכה המה איה קדומים מלכים בן אנכי חכמים בן פרעה אל תאמרו המה פרעה יעצי חכמים עצת איה צאן שרי כסילים אם מצרים: על פיתו אשר האלם את ויידעום עתה לכם ויאמרו חכמיכם

איש ישוטט כאשר מעשהו בכל מצרים ויטעו בקרבה תהפכות רוח ערבו אדני האלם עשרה ארבע שבטיה משכנת מצרים בקרבו: שכרות



או האלם יד רעד מפני ופחד כנשים מצרים תהיה ההוא ביום 16 יעשה פרץ או זנב או ראש אשר למצרים מכה תהיה אלים: עצת בעצמן ירא אתו יזכיר אשר כל מצרימה תפחד יהודה וארץ 17 עליה ינער אשר צבאות יראת לו תהיה הבהלה

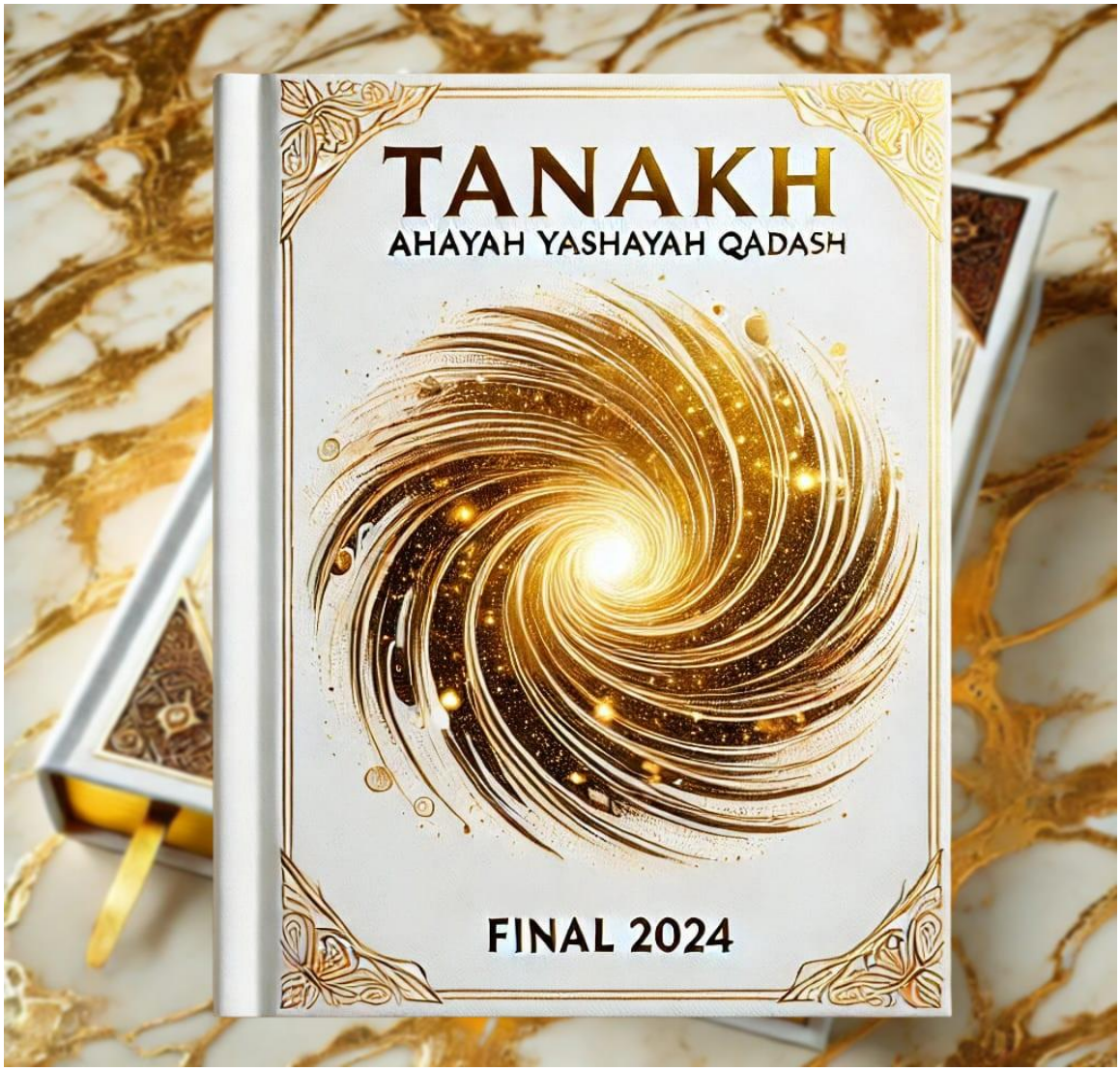
מצרים ארץ בתוך אחחא עד לם מזבח ההוא ביום לכם ם ותישבע כנען שפת תדבר מצרים בארץ ערים חמש ההוא ביום לם: גבולה על ועמוד

ויושיעם: וגדול מושיע להם ישלח הערצים מפני

21 והאם (אינראל) AHAYAH □ האלם את ידעו והמצרים, למצרים ידוע יהיה □ (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAHEHEHEHEHEHEHEHEHEH) ויום באותו, והקרבה והקרבה הקרבה יעשו והם; וכן, ם נדר ינדרו הם (Earnal)
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEAHEAHEAHAHEAHEAHEAHEAHEALAHEALM _

וירפאם: מהם יטופל והוא עולם עד האלם אל יפנו והמה וירפאה יכה מצרים אהיה והאלם 22 אותה ובצעו

ההוא ביום 24 אשורים עם ועבדו אשורים והמצרים מצרים אשור ובא אשור ממצרים דרך ההוא ביום והיה ובאשור: במצרים והשלשית וון יששכרראאחלה



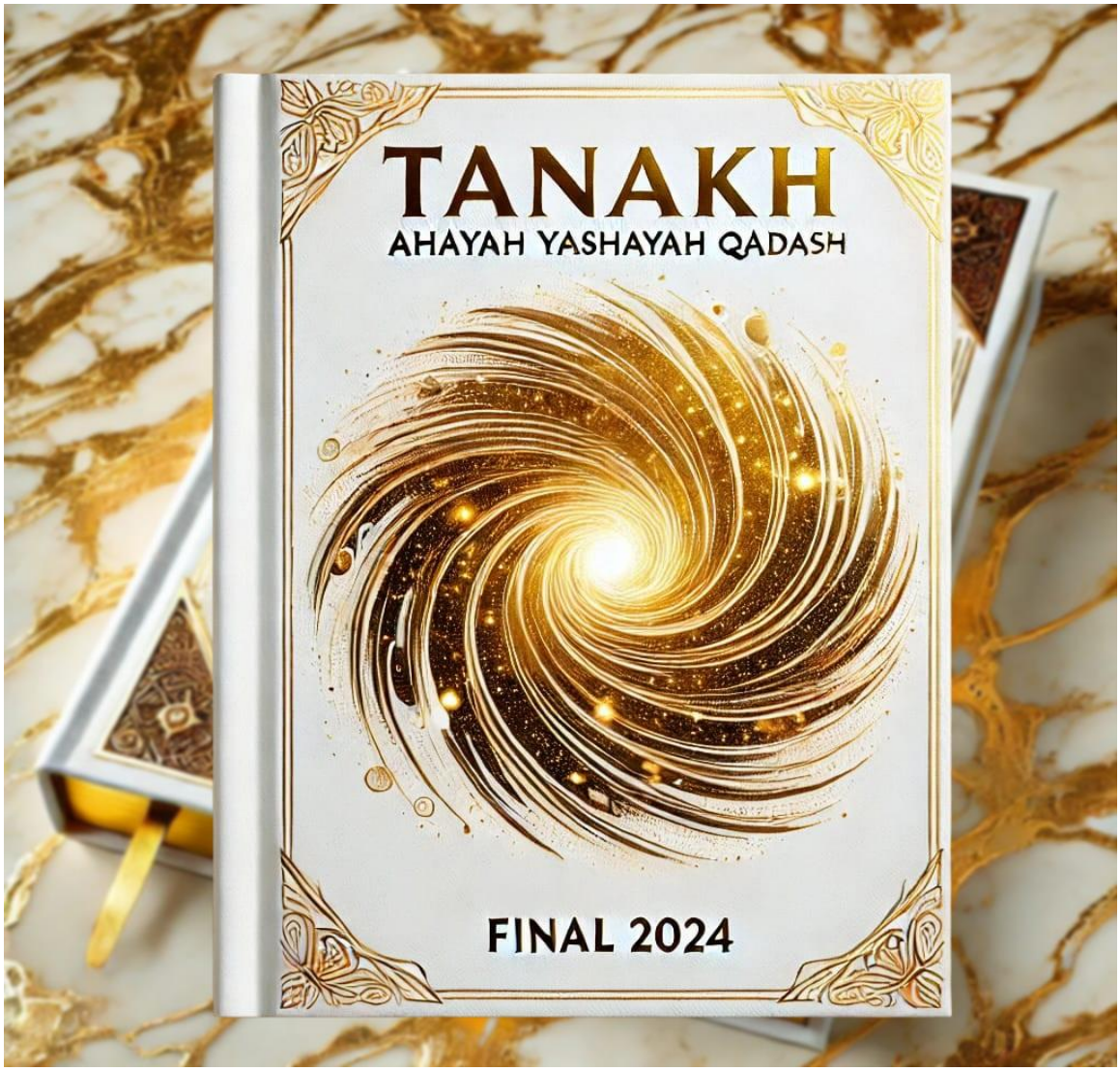
ואת ידי מעשה ואשור מצרים עמי ברוך מר צבאות אהיה יברך אשר האלם האלם אשר וחמש עשרים הארץ בתוך וברכה ישראחאחאחלה: ואת ידי יתרת

ב " כ ישעיהו 490 1 :' כ ישעיהו :13

20

ידי על האלם את דבר ההיא בעת שנים ויקחהו באשדוד וילחמו אשור מלך סרגון וישלחו אשדוד אל טרטן בא בשנת מרגלך: נעלך ויסיר מתניך מעל השק את ושחרר לך מר אמוץ בן ישעיהו

ות שנים שלוש יחף עירום הלך ישעיהו שלי העבד כמו ,אמר □ Alam (Eternal) AHAHAH ואת 3 * .ויחף ערום צעירים, שבויים האתיופיים ואת, המצרים האסירים את להוביל אשור מלך יהיה כך 4 ;אתיופיה ועל מצרים על ולתהות שלהם עם אפילו, ויחפים עירומים, ומבוגרים



כן הנה ההוא ביום יאמר הזה האי ויושב תפארתם וממצרים ציפיהם מכוש ובשו ופחדו חמש מצרים לחרפת תחת ונגלה נגיד: ואיך אשור ממלך להמלט לעזרה שמה נסה אשר ציפינו

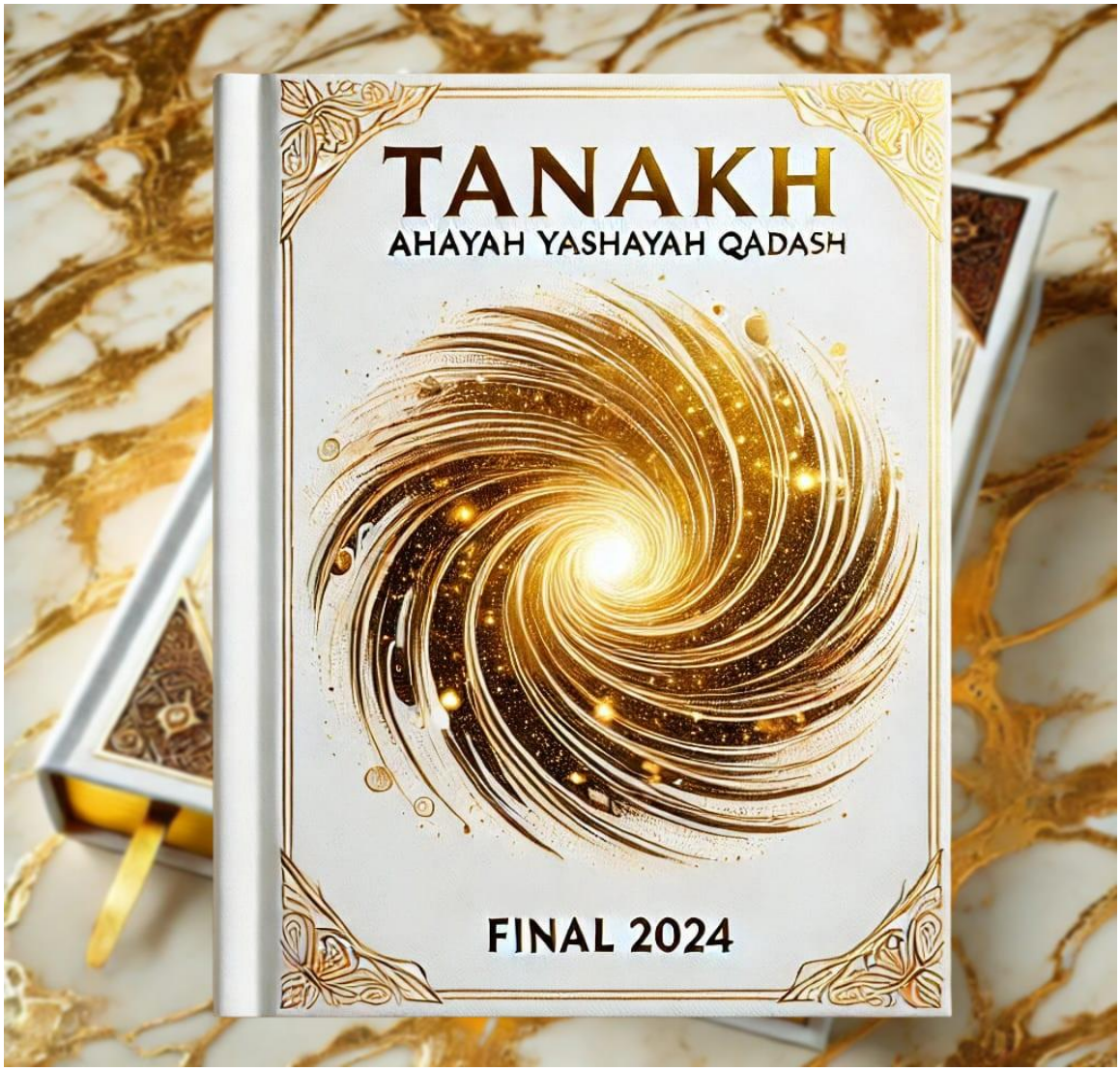
לברוח?

21

יעלה וקלקל בגדה אנחתו כל אלי אמר חזיון גרייב שני נוראה מארץ המדבר מן בא כן עבר נגב כסופת הים מדבר משא לי: אנחה כל מדי יצג אלם עלה

* 3 מים חלציי לכן.

הלילה: לי הציקה ויראה נפעם לבי 4 למראהה נדהמתי לשמעה כרעתי תה אשה ככאבי בי אחזו מכאבים



צמד עם מרכבה וירא שבע יראה אשר את ויספר שמרן שים לך המושיע אלי אמר כה כי המגן את וממשח שריך נא ויהי תמיד: עמד אנכי ריבוני אריה ויצעק 8 שמוע בשקדנות וישמע גמלים ומרכבה ישבנים רכב פרשים

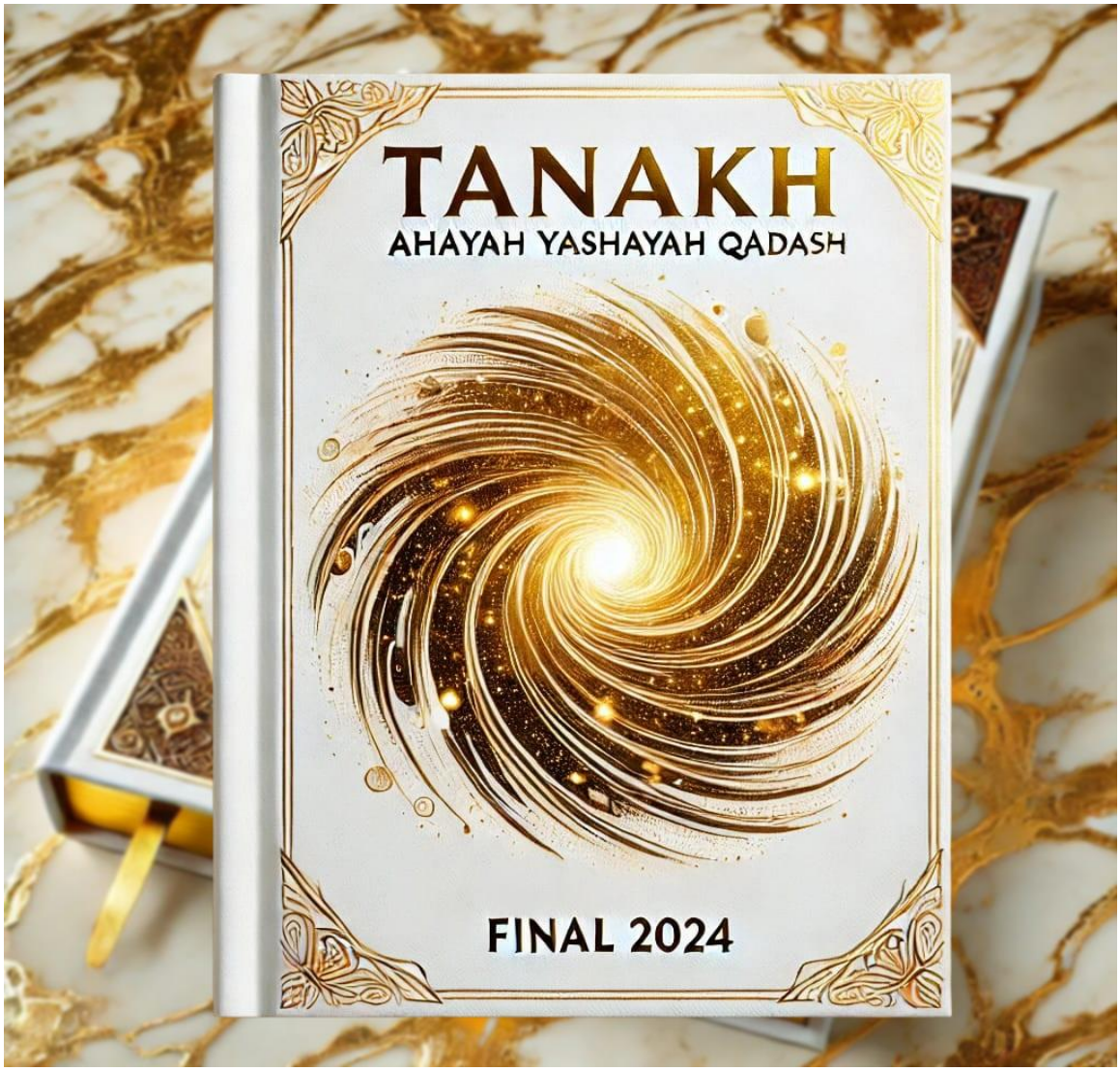
ותירס גרני עשר ארצה שבר הנה בא הנה באליה פסלי וכל לילותי בכל בבל נפלה ויאמר ואשיב ביום הבקר מגדל על קומתי:

לכם: הגדתי אשר בישראאחלה אשר האהבה צבאות האהיה על שמעתי אשר האלם על שמעתי אשר את

שוב: תבקשו אם והלילה הבקר בא עשרה שתים שומר ויאמר לילה מה שומר לילה מה שומר שעיר אלי יקרא דומה משא

¶ דדנים של חברות נוסעים אתם o ,ללון תוכלו בערב ביער .ערב על הנטל.

14 הנמלטים מלחמיהם מנעו הם ,צמא אל מים הביאו תימה ארץ תושבי.



§ § 16 כי אמר כה אלי המושיע, בתוך שנה, על - פי המלחמה כעס .שנים של שכירה, וכל קדר כבוד ייכשלו :17
והשאריות מספר של הקשתים,

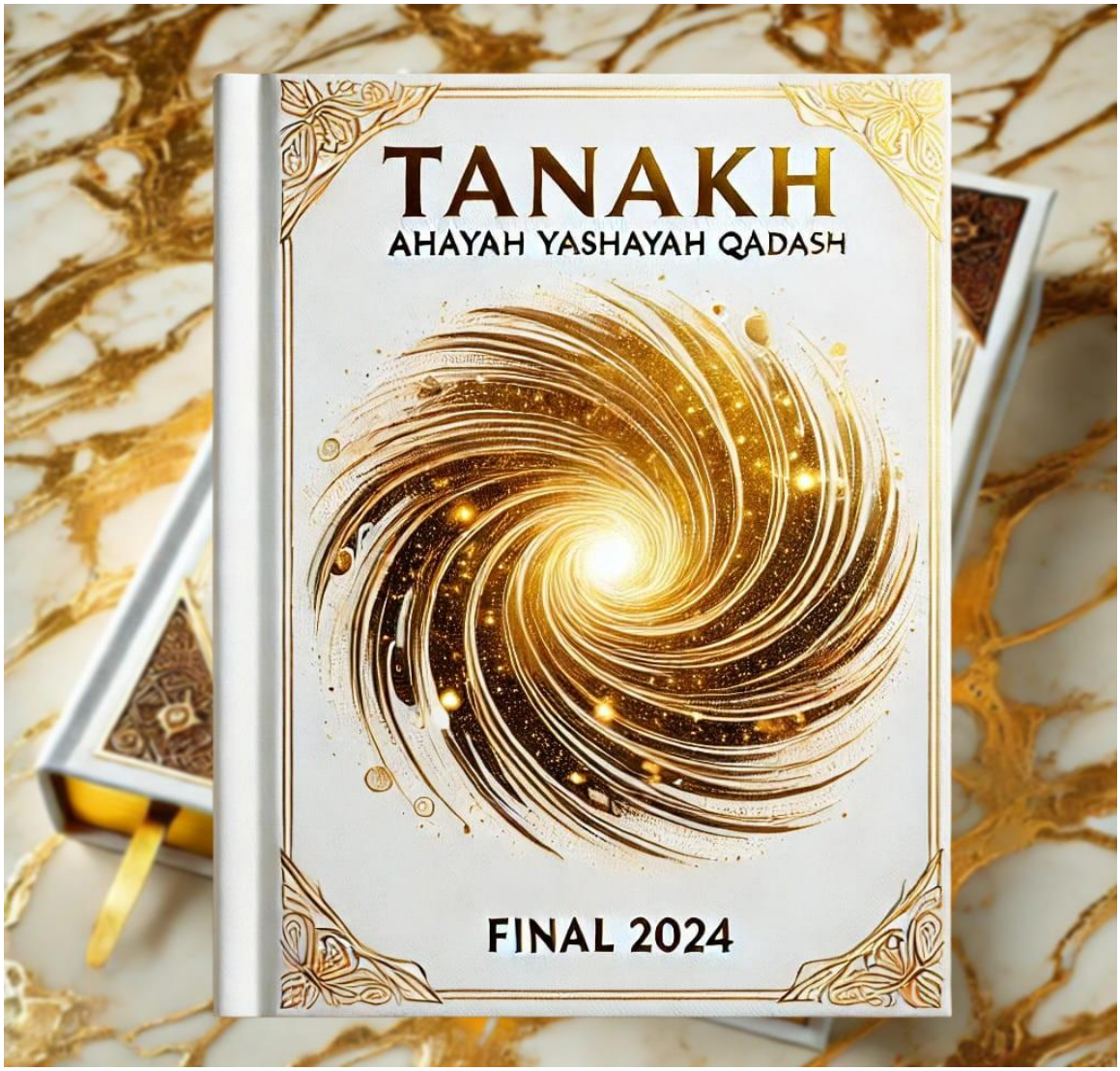
.זאת אמר חלה"האחחחחחחח האלם כי יפחתו קדר בני גבורי

22

ו בחרב חלליך כל שמחה עיר שחצנית עיר ערווה מ ואתה הגגות אל כלך עלית כי עתה לך מה החזיון עמק משא
אמרתי 4 מרחוק נספו אשר יחדו אסורים בך הנמצאים כל הקשתים על אסורים שליטיך כל יחדו נמלטים במלחמה מתים
ממני: נא ראה

תשבר: חזון בעמק צבאות מושיע ביד ומבוכה תבוסת עמי בת כי ננחמני ו לנו הוא צרה יום כי

ימו ועמקיך והיה המגן את קיר ויגל ופרשים אדם בני ברכב הרפתון את עילם ויעף 6 ההרים אל ובזעקה החומות במורד
שער: יערכו והפרשים רכב



המה רבים כי דויד עיר פרצות את גם ראיתם אתם תשע היער בית שריון אל ההוא ביום ויבט יהודה מכסה את מצא והוא עשים ואתם החומה את לחזק הבקעתם בתי ואת רבתם כי ושאם ירא בתי את ותפקדו התחתונה הבריכה מי את ותקבצו עשים: אתם והיתים החומה את לחזקו שברו אשר הבית בני ואת אדם בני את ראיתם אם כי המים חומות שני בין תעלה

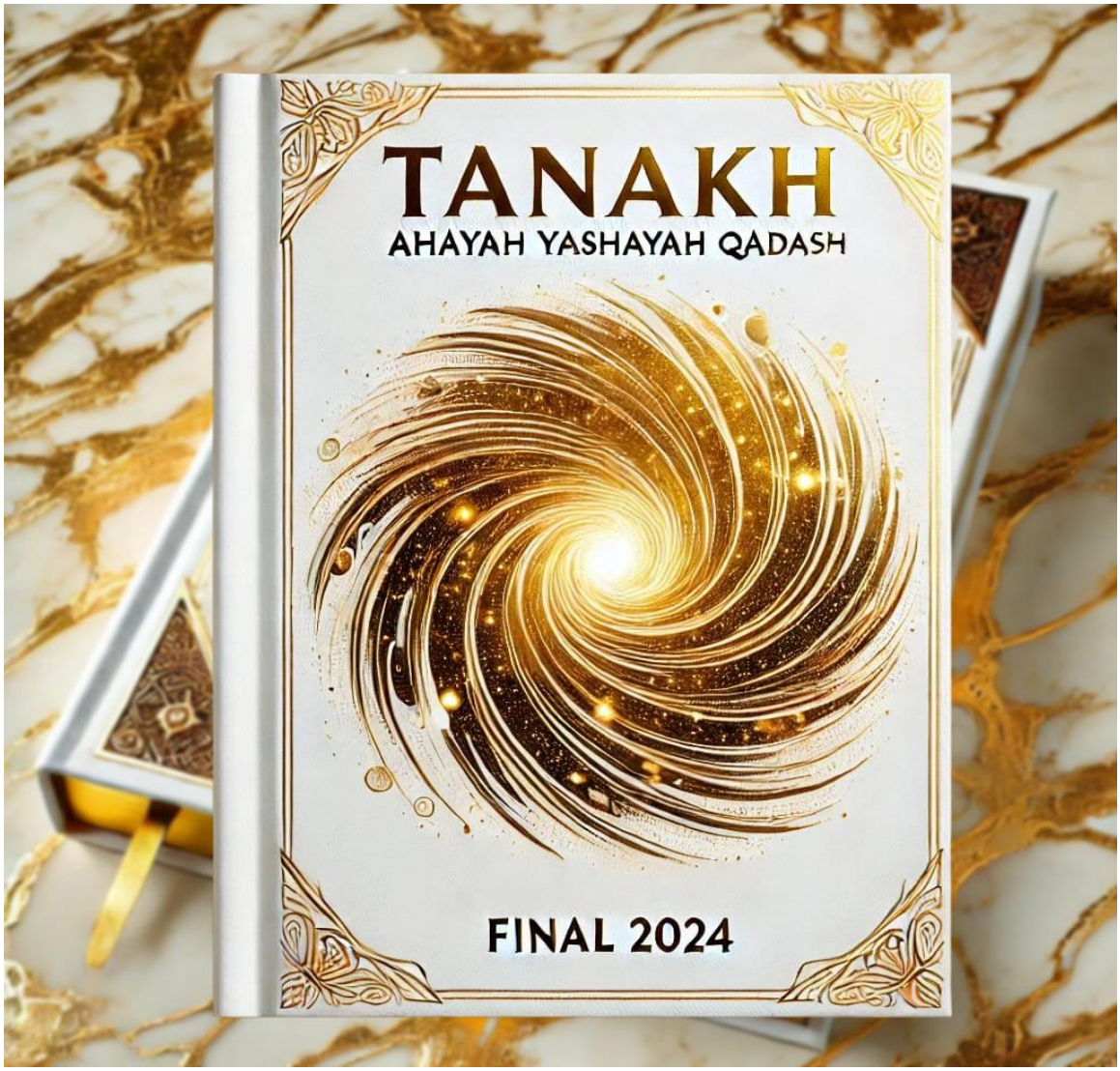
ד: 5 " כ ישעיהו ב: 14, 491 " כ ישעיהו

עולם: עד האלם באזני נגלתה 14-ו נמות מחר כי ונשתה נאכלה יין ושתית

צבאות: אהיה מושיע נאם מותכם עד הזה העון מכם יטהר אם צבאות

אשר פה לך ומי פה לך מה עשרה שש ואמרת הבית על אשר שבנא עד הזה הגזבר אל לך לך צבאות אהה מושיע אמר כה שם לו וקבר למרום אתו יגאלך כאשר אלם הנה באבן בית לו וקבר מרום אתו נשא כאשר פה הזה הקבר את לך גערת לו: ותהפך גדולה ארץ

למטה אותך ימשוך וממצבך, מעמדתך אגרשך ואני 19, ריבונך בית חרפת יהיה כבודך רכב.



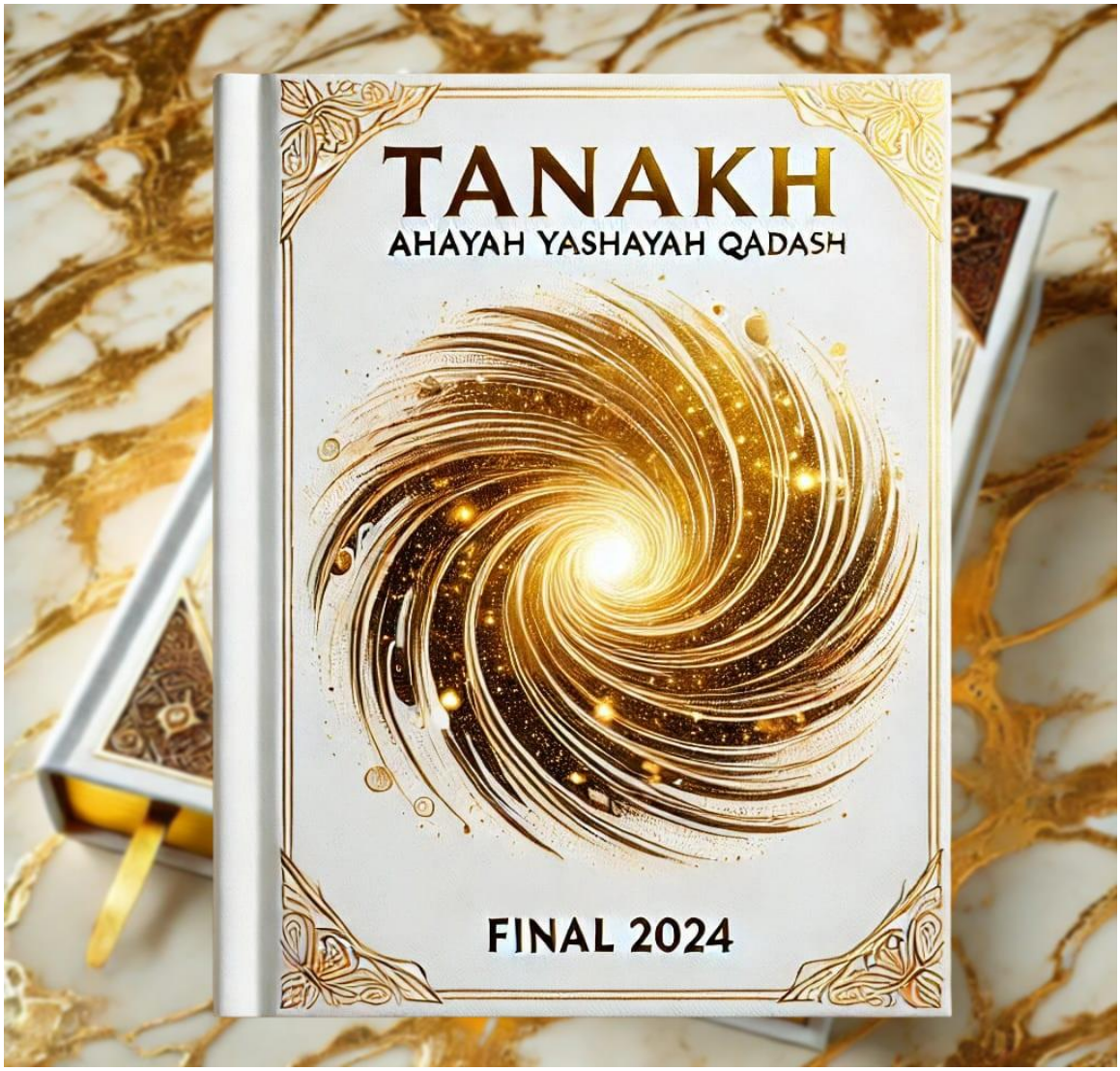
ונתתי במחודך ואחזקהו מעילך את אתו והלבשתי ואחת עשרים חלקיהו בן אליקים לעבדי אקרא ההוא ביום והיה יעראשאלם: ליושבי אב והיה בידו ממשלתך

דוד: בית ומפתח ויפתח שכמו על אשכן דוד בית מפתח ואת יהודה בית ואת

אביו בית כבוד כל את עליו ויתלו 24 אביו לבית כבוד לכסא והיה בטוח במקום כמסמר והדקתיו 23 יפתח ו יסגר והזרעים הצאצאים

□ 25 בסוגיה, כל רבבות הכמות, מכלי הספלים, אפילו לכל הזעיר כלי.

האלם כי יכרת עליו אשר והנטל ונפלה ונכרתה הבטח במקום הנאחז המסמר תסר צבאות אהה אדני האלם נאם ההוא ביום אמר: אדרנל



בא: אין בית ואין חרבה כי תרשיש אוניות הילילו צר משא

ב: מי אתה ;האי ישבי ,דומם היו 2 .להם נגלה כיתים מארץ

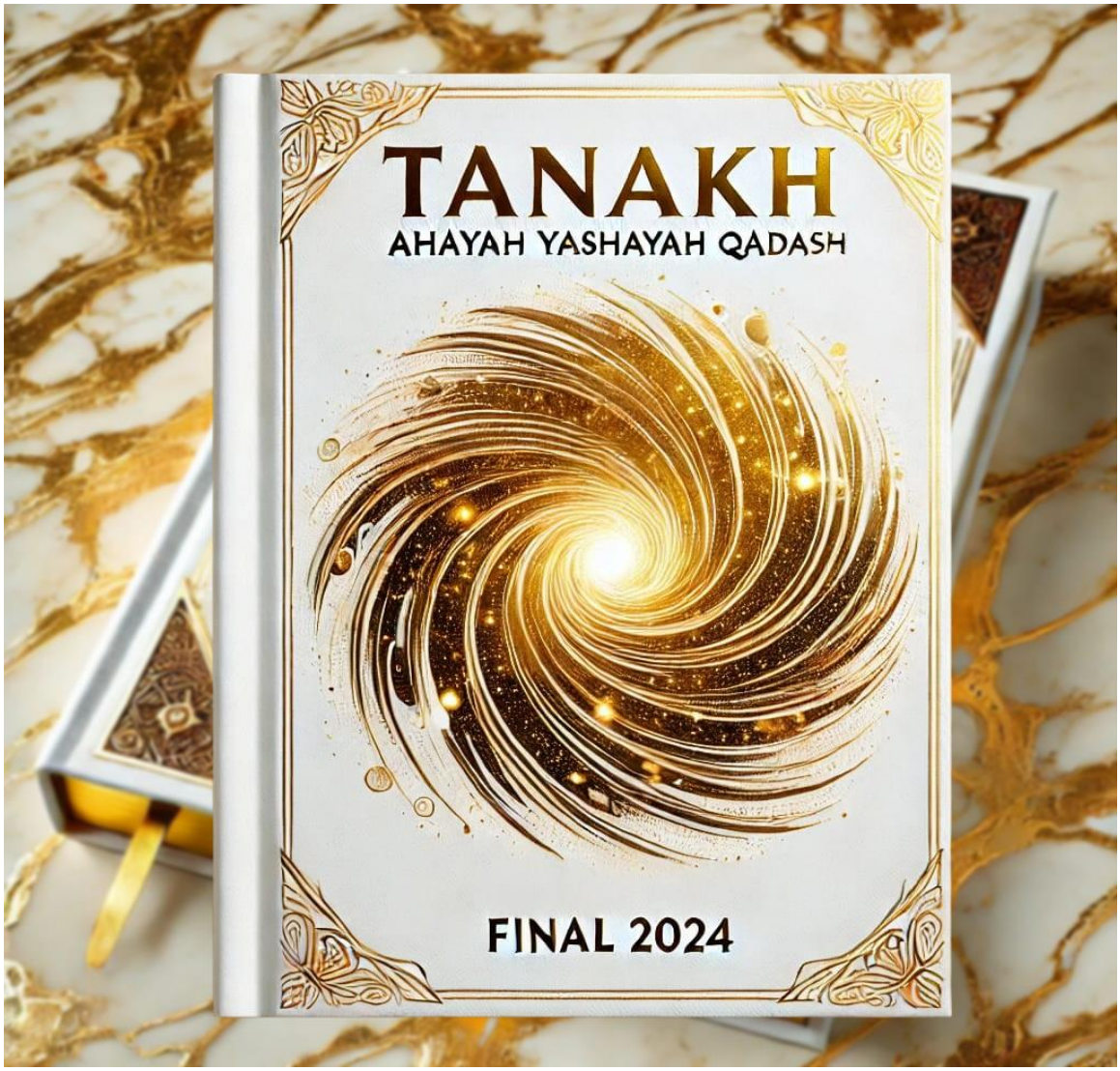
עז הים אמר כי בשת ארבע היא גוים ומאד תבואתה נהר קציר סיחור זרע רבים ובמים שלשה של מו ים עברי צידון וסחרי ו בנים אביאו ו בצררי יכתבו כן מצרים על כדיווח בתולים על העלית ו בנים האכלתי ו בנים הבאתי ו חילתי מר הים בניכם: את אשיתם

ארץ: וסוחרי נשיאים סחרים אשר הכתרת עיר צור על זו עצה לקח מי לגור מרחוק רגליה יסחבה קדם מימי

אין: תרשיש בת כיר בארצך עברו הארץ כבדי כל

אופ בתולת עוד תשמח ויאמר עשרה שתים אלם המלכויות את וינער מבצריה את לשחת הסוחר עיר אל צו נתן כח עוד האשדים: את יסדו כשדים ארץ הנה תנוחי גם ציטים עברי קומי צידון בת לחץ

עזך: חרב כי תרשיש אוניות היללה עשרה ארבע וישחיתה



שנה: שבעים צור ונשכח ההוא ביום והיה 15

מתוקה מנגינה עשה לך נהיתה אשר הזונה בעיר הסתובב כנור קח כזונה צר ישיר שנה שבעים קץ אחרי אחד מלך ימי תיזכר: למען רבות שיר

תבקר: והיא בצור תבקר האהיה והאלם שנה שבעים אחרי ויהי

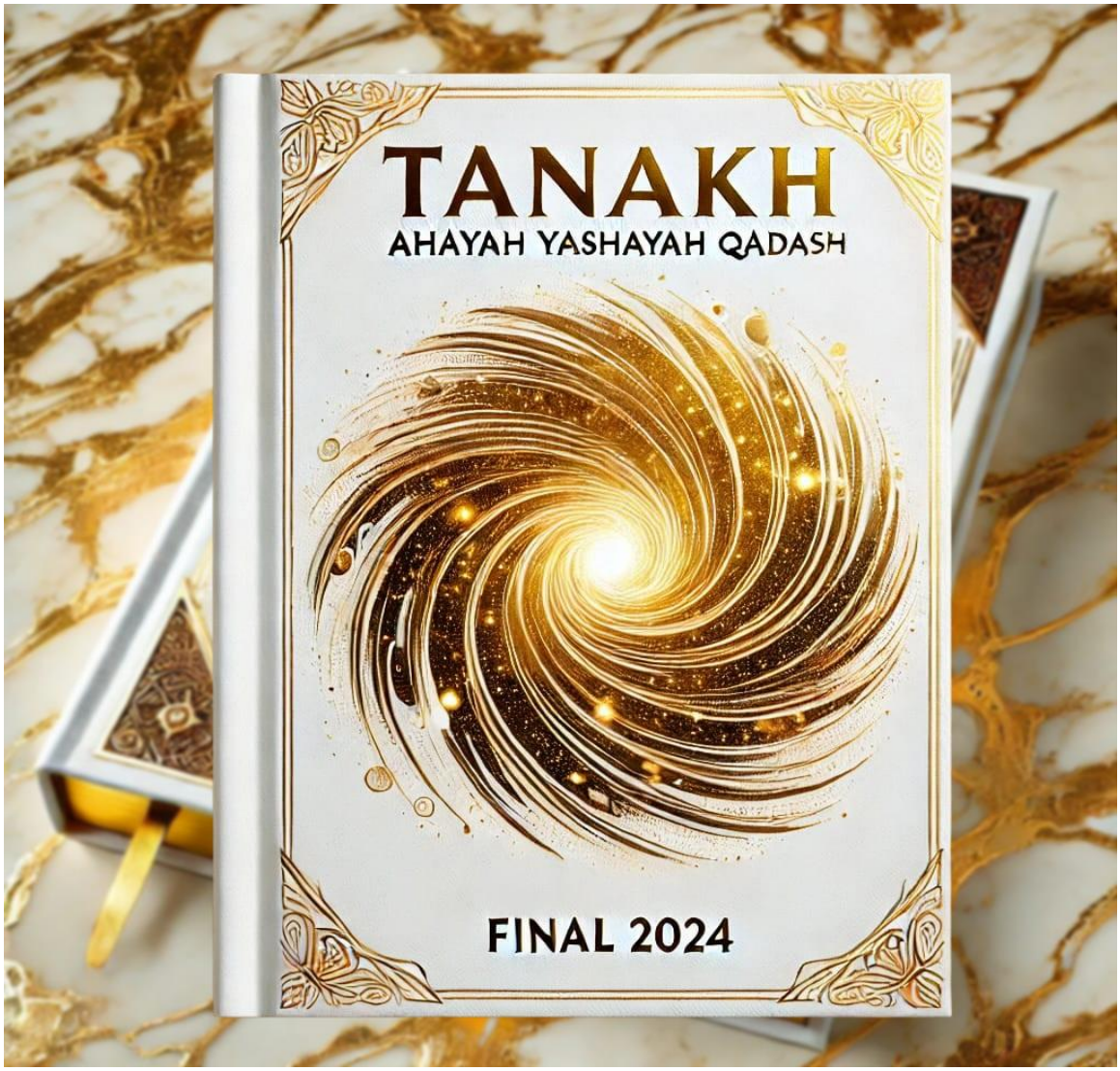
עולם עד אם כי לם קדש תהיה ושכרה וסחורתה עשרה שמונה הארץ פני על תבל ממלכות כל עם וזנות שכרה אל שובו עמיד: וללבוש די תאכל

24

כלווה: כמלווה כמלווה כמכר גבירתה עם כן כשפחה אדניו עם כן כעבד הכהן עם כן כעם והיה לכם האלם והנה

אמלל: העולם ונמוגה הארץ אבלה 4 הזה הדבר את אמר עולם האלם כי ותחרב תרוקן הארץ 3 הוא

תחת נטמאת גם הארץ 5 □ .נמקים הארץ גבהי עם ,ונמוג



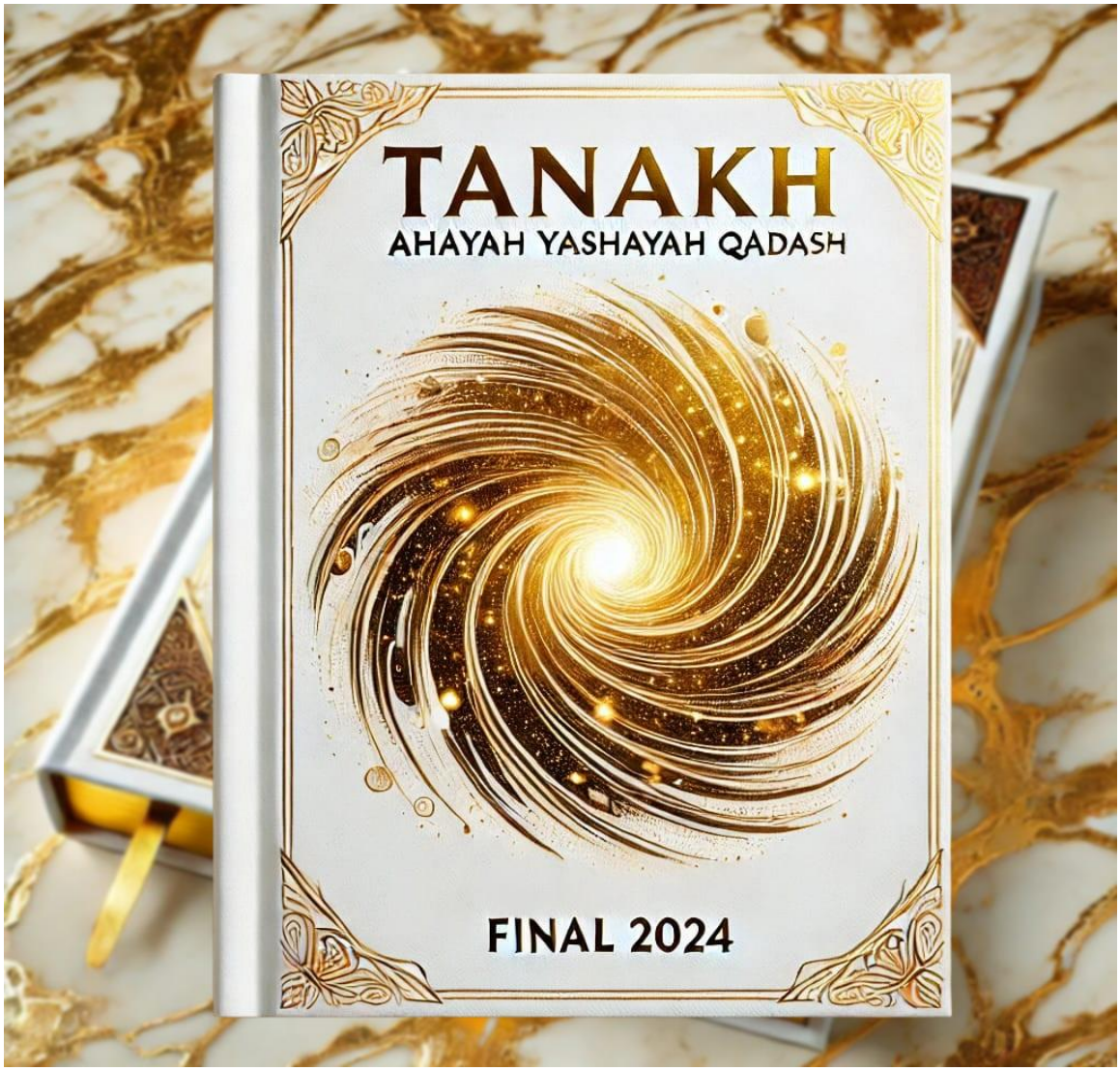
"האנשים של הגובה"

7 :ו " כ ישעיהו 492 6 :ד " כ ישעיהו

6: הקללה אכלה כן על העולם ברית את וישברו המשפט את וישנו התורה את עברו כי וישביו

הלבא עלי כל נמקה הגפן אבלים החדש היין שבע מעטים ונעזבו הארץ ישבי שררו כן על שממה בה ישבי כל הגפן ונמקה תהפו עיר עשר שתהו מרה שתה בשירה יין ישתו תשע הכנור שמחת יחדל השמחים ורעש שבתות שכרות שמונה נאנחים יין: כל יסגרו יין כל

נעלם. 12 הרס מוכה והשער, שממה נותרה בעיר.



בים האלם לתפארת ירננו קולם ישאו 14 יעשה כי בציר ענבי וכלקט זית כרעד יהיה העם בתוך הארץ בתוך יהיה כן כי יצעקו:

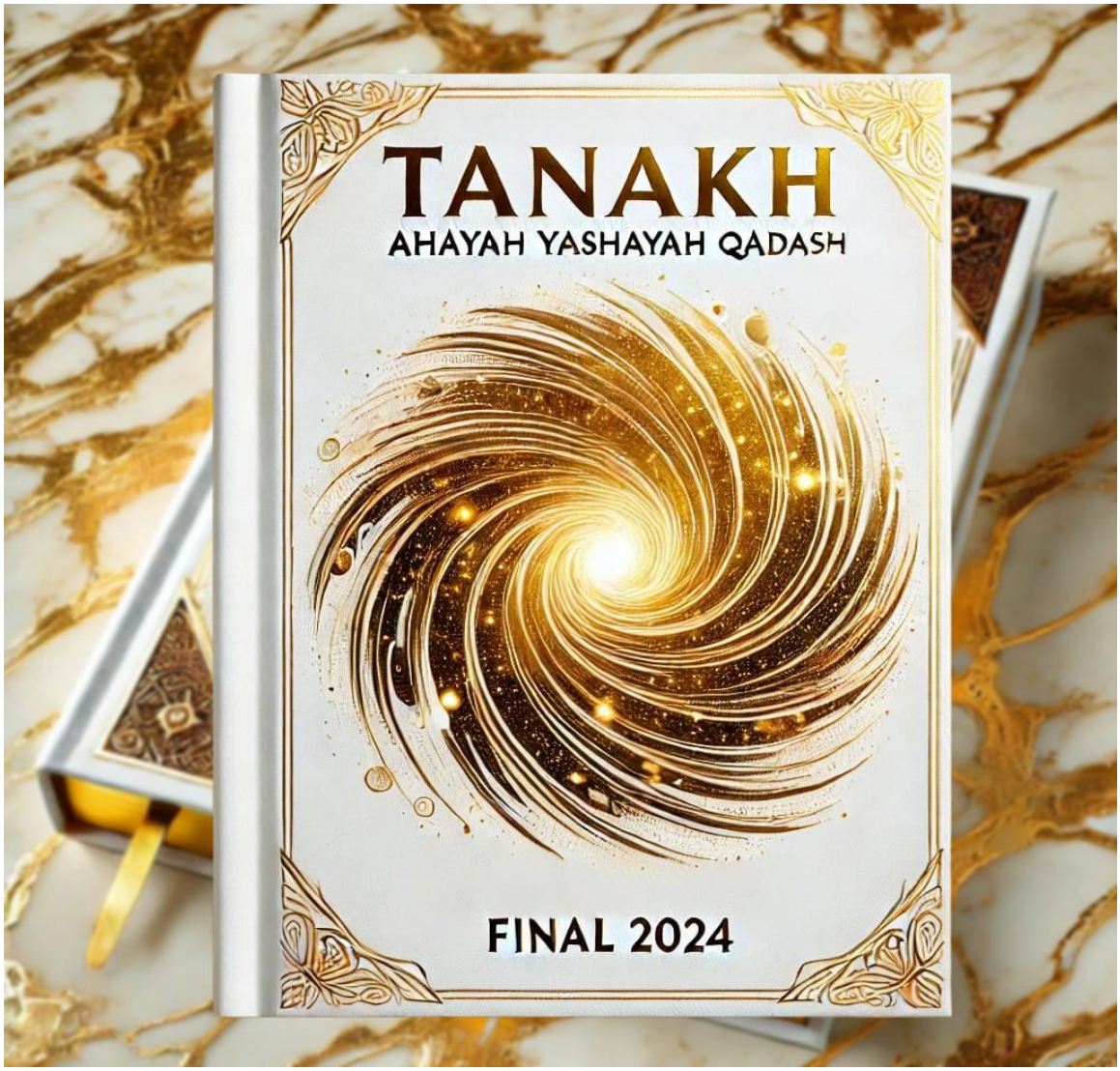
ÉHBA של במעברים ישראל של אלה.

בגדו: ובוגדים בגדו גזלנים לי אוי רכנותי רזותי ואמר לצדיקים כבוד שירים שמענו הארץ ומקצה

הבור אל יפול הפחד מרעש הננס והיה עשרה שמונה הארץ יושב עליך ופח ובור פחד עשרה שבע מאד בגדו וסוחרים כי הארץ מרום תתפרק הארץ ויבשה ירעדו הארץ ומוסדות ממרום החלונות נפתחו כי במלכודת ילכד בור מתוך והעלה הארץ: כגאות ביום ויבקעו יבקעו כאשר ויבקעו יבקעו מגבוהים נפתחו

יבקרו: רבים ימים ואחרי הכ בבית ונסגרו בבור שנאספו כאסירים ויאספו 22 הארץ על הארץ ומלכי גבהו

ולפני ,(כיום) וביראשהלם (Zion) זיאן בהר ימלוך צבאות אהיה (אינראל) האם כאשר ,תבוש והשמש ,הירח יביש אז המפוארים אבותיו.



25

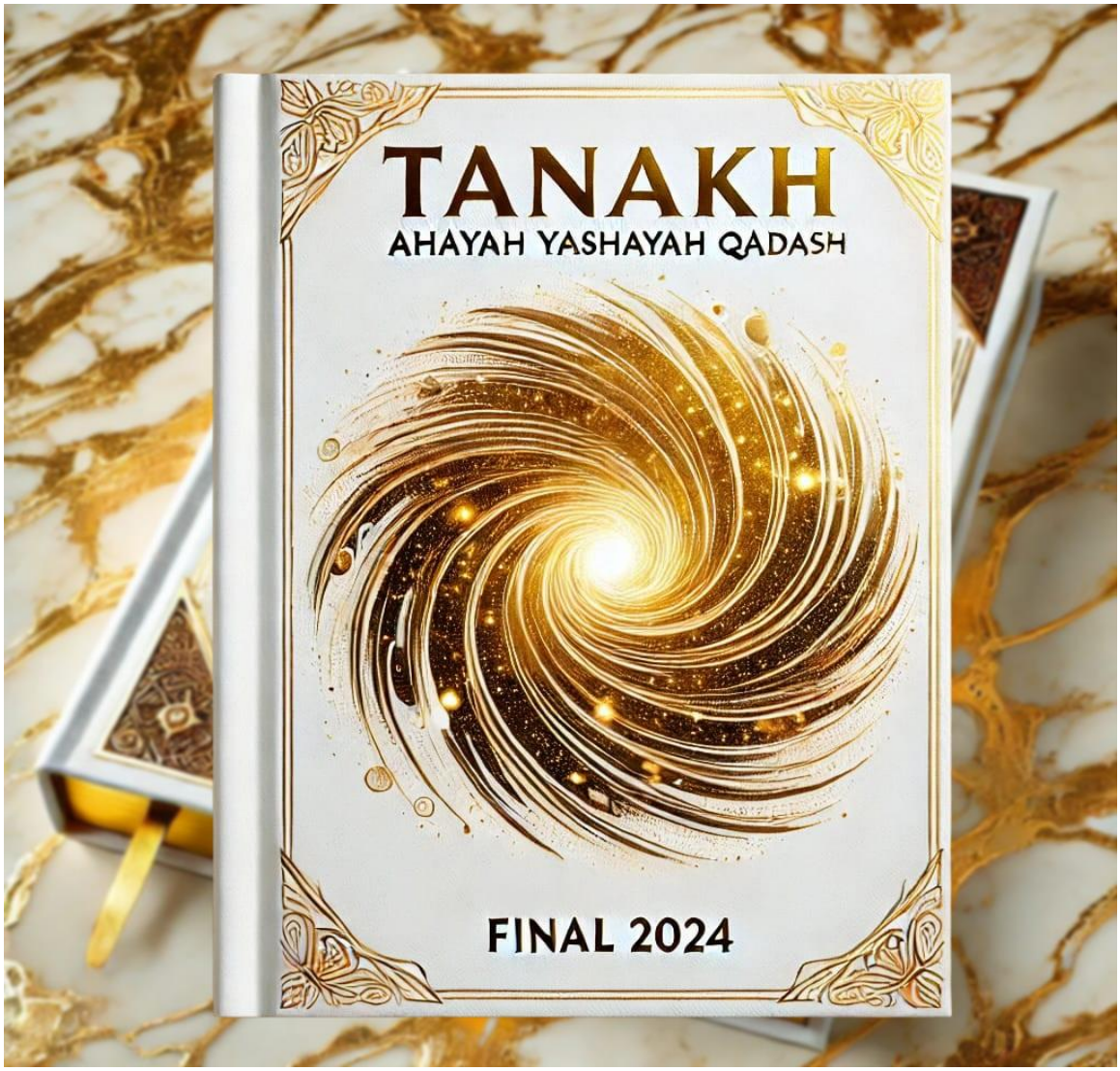
עיר תהיה זרים ארמון חסה עיר יראתך העיר ערמה עיר עשית כי שתים ואמת אמונה קדם עצתך עשית נפות כי עלם תבנה לעולם תבנה עיר למצודת נכרים חילת לך ארבע יראהך נוראים גוים עיר יהללוך עזים ועמים לעולם תבנה לעולם תבנה: אף

6 ¶ של ,הליים על יינות של משתה ,שמנים של משתה העם לכל לעשות צבאות אהיה (אינראל) האלם יהיה זה ובהר בזה יהרוס והוא 7 .היטב מטוגנות הליים על יינות של ,עצם מח מ שומן.

יקח עמו וגערת פנים כל מעל דמעה אהיה מושיע ומחה בנצחון מות יבלע הגוים כל ובקעת העמים כל על מכסה פני הר אלם: כי הארץ כל מעל

AHAYAH ▪ זה את אמר.

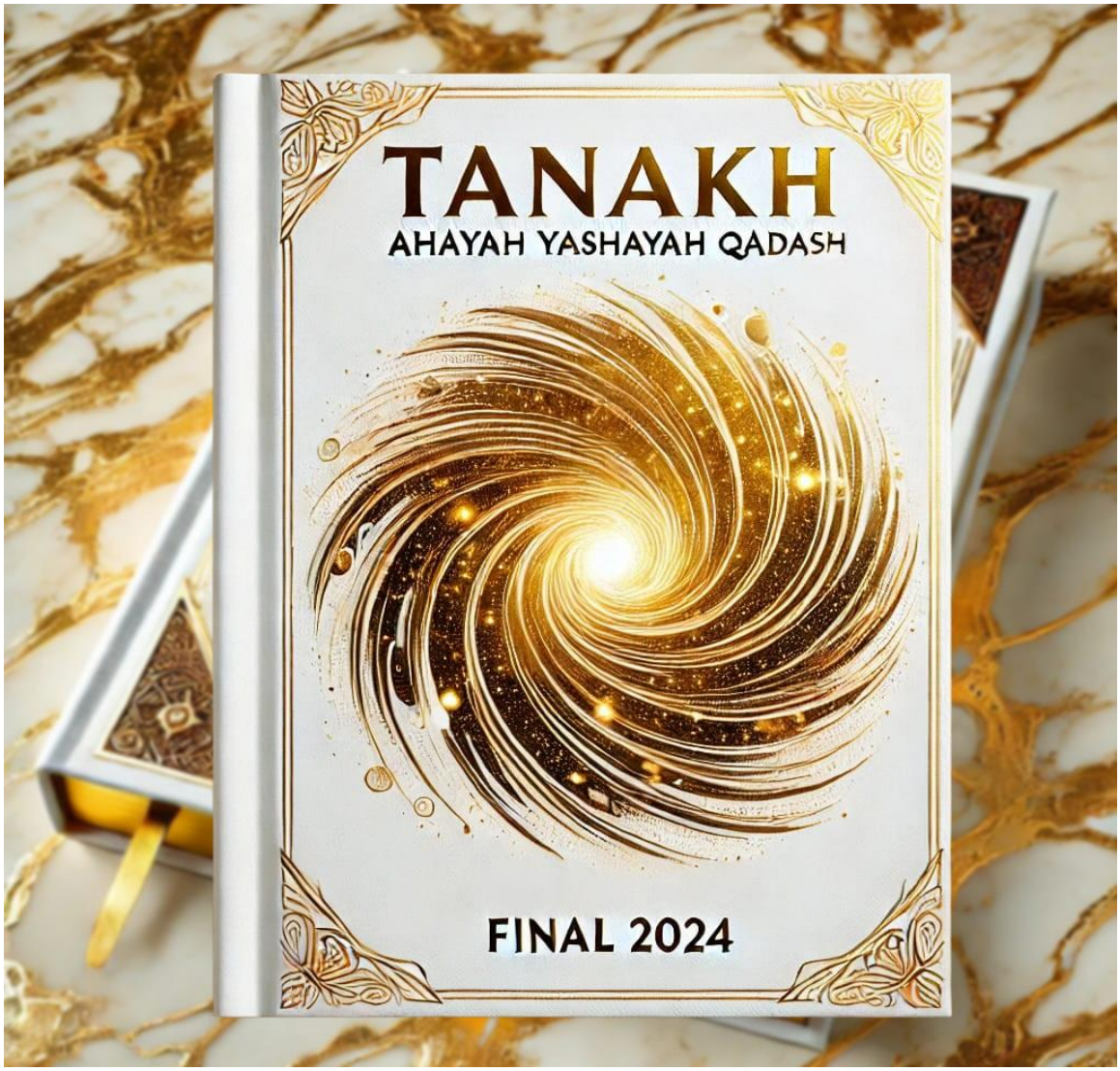
9 ¶ יד יהיה הזה להר 10 .בישועתו ושמח שמח יהיה והוא ,לו חיכינו ;AHBA OU זה ,הנה ,ההוא ביום אמר יהיה וזה Alam (אינראלי) AHAHAHAH OU; ישועתו תחת ושמחו שמחים נהיה אנחנו ,לו מחכים אנחנו.



1 השערים את פתחו 2 .ולבולווארקים לחומות תמנה הישועה ;חזקה עיר לנו יש ;יהודה בארץ הזה השיר ישיר זה ביום,
יבוא האמת על שישמור הצדיק שהעם כדי

ב* 3 בך בוטח הוא כי ,עליך נשאר מוחה אשר ,מושלמת בשלווה עליו תשמור אתה.

4 נצחי כוח הוא עחחח



האש: כן העם אל בקנאתם ויבושו יראו כי יראו ידך תרים כי עהיה עמעם.11 עחחח עחחח

אותם יאכלו מאויביך.

¶ עלם (אינראל) AHAYAH ▪ , עבורנו שלום תדריך אתה, כי .בנו מעשינו כל את עשית אתה גם כי ▪ 13 אם הו

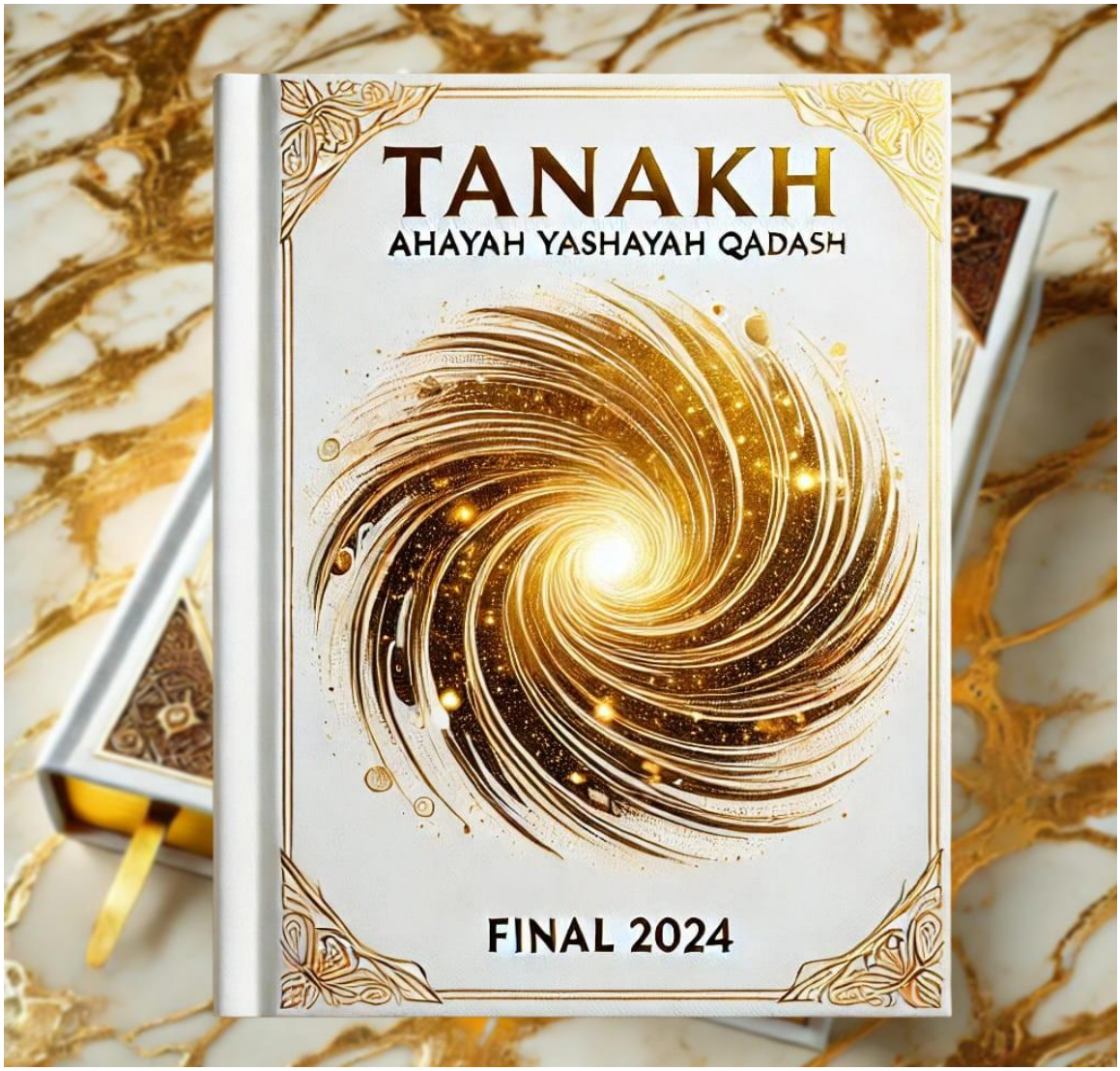
בד זכרם כל את ועשית אותם והשמדת פקדת כן על יקומו הם מתים הם יחיו הם מתים 14 שמך את נזכיר עליך רק הארץ: כל את פארת הארץ כל את והשמדת פקדת כן על יקום עלמות אולם הגוי את הגדלת אתה עשר חמשה

17 כמו צרות בצרות ראו הם את זה, הם...

אחריהם כשרדפתי תפילה עליהם שפכתי.

אלם: בעיניך היינו כן מכאביה וזעקה מכאב מוצאה עת קרבה הרה כאישה

כי עפר ישבי ושירו עורו יקומו פגרי עם יחד יחיו מתיך עשר שנים תבל ישבי נפלנו ו בארץ גאולה כל עשינו רוח ואנכי מתים: ישליך הארץ וכדור עשב עשבי וטל עשב כטל טלך



חלליה: עוד יכסה ו עליה דם הנה כי 21 חפרן עבר עד קט כרגע הסתר עליך דלתיך וסגר בלשכתך בוא עמי בוא

27

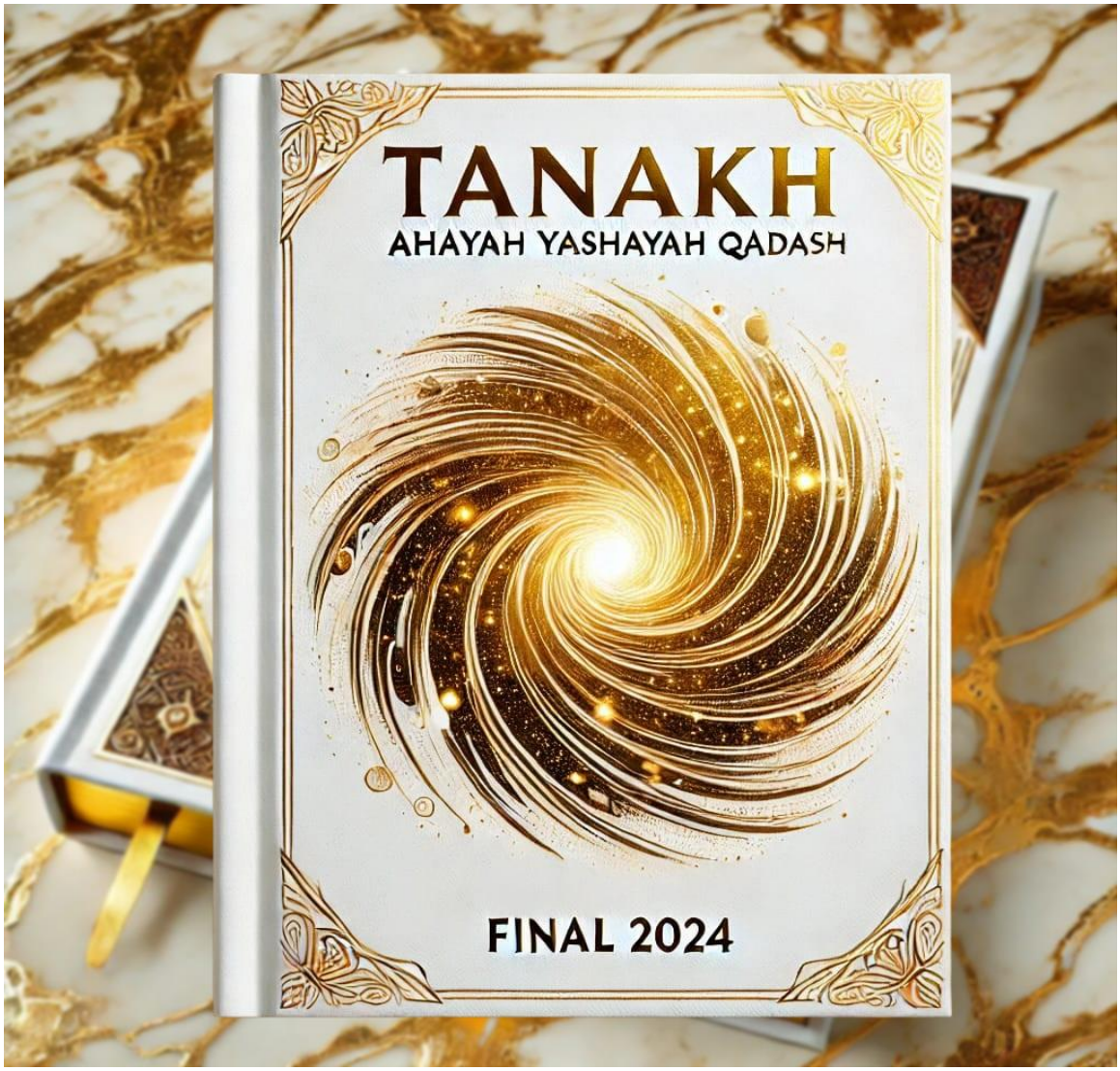
הפירסינג לווייתן את יעניש ,והחזקה והחזקה הכואבת חרבו עם ,עהא (אינראל) האלם ,ההוא ביום.

אדום: כרם לה זמרו ההוא ביום בים אשר התנין את ושחט ההוא העקום הנחש לויתן נחש

יין. 3 I the Alam (Eternal) AHAYAH אותו לשמור לעשות ,אותו להשקות אני ,בו לפגוע כל פן :רגע בכל אני ולילה יום אותו אשמור. 4.

בקרב: עלי והקוצים הברים את יעמיד מי פיורי בי אין

שלום יעשה והוא ,איתי שלום יעשה שהוא ,כוחי את לתפוס לו לתת או 5 □ .יחד אותם שורף הייתי ,אותם עובר הייתי העולם פני את וימ ,ויפרח ויפרח יפרח (y'sharah'l) אהלה'יאשהרא :שורש לקחת מיעקב שבאים לה יגרום הוא 6 .איתי בפירות.



7 ♫ חלליו כטבח חלל או ,מכהיו את הכה כאשר אותו היך?

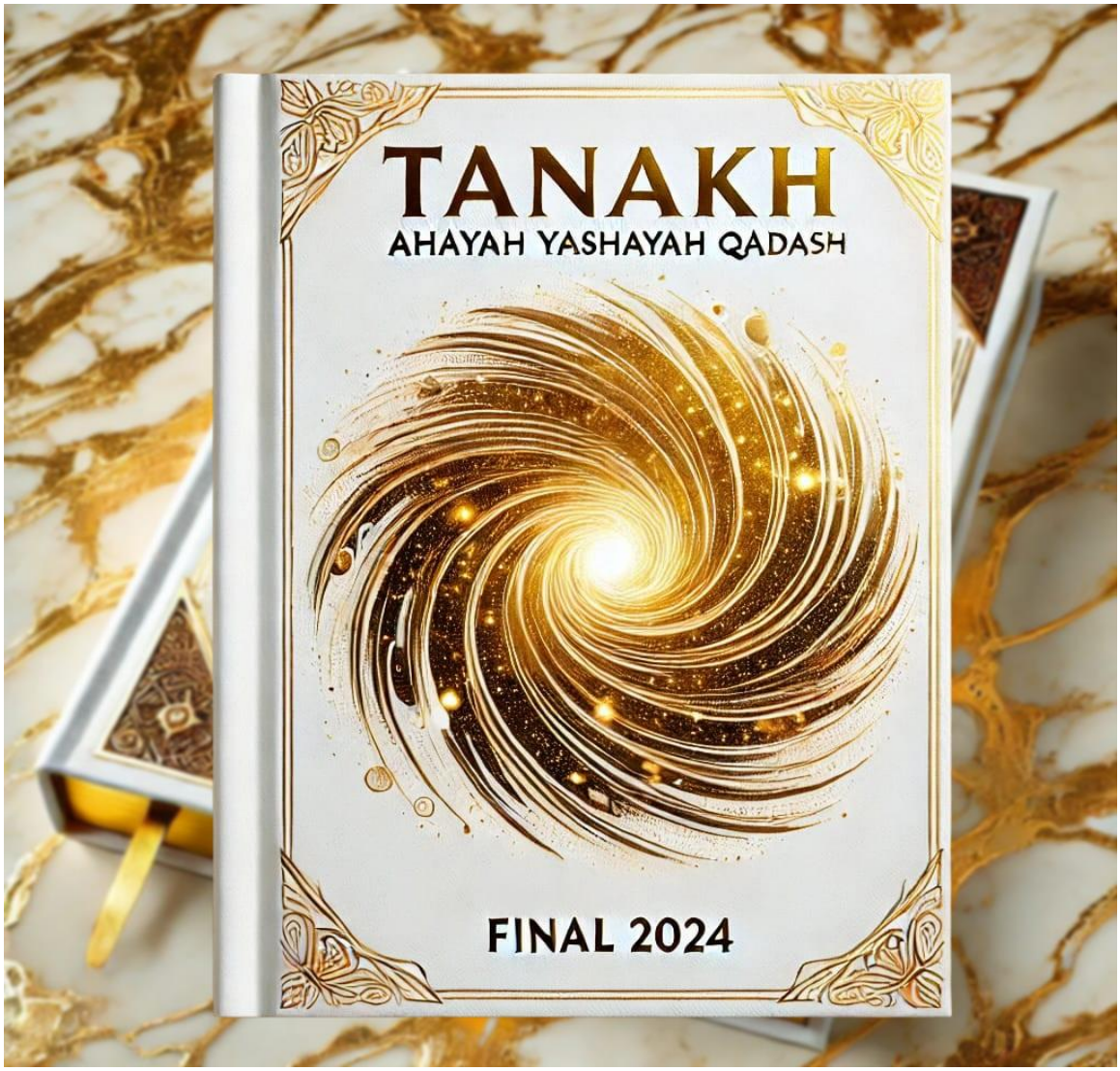
גיר: כאבן המזבח אבני כל את עשה חטאתו להסיר הפרי כל וזה יעקב עון יטהר כן על קדים ביום קדים רוח

את יאכל ו וישכבו עגל יבאו כמדבר ונעזבו משכנות ונעזבו מגן עיר יחרבו ועגפיו ופסלים עגל יעמדו משזפים ונטשו
חסד: להם יעשה ו חסד להם יעשה כן על יבין עם כי באש וישימו יבאו הנשים ונכרתו עגפיה יבשו כי 11 עגפיה

ישעיהראאחהלה: בני אחד אחד אתכם ויאספו מצרים נחל עד הנהר נחל מן יכוהו כי והאלם ההוא ביום והיה

העמימה: ם והשתחוו מצרים בארץ והנודים אשור בארץ בד מוכנים היו אשר ובאו הגדול השופר יתקע ההוא ביום

כן, כן, כן,



28

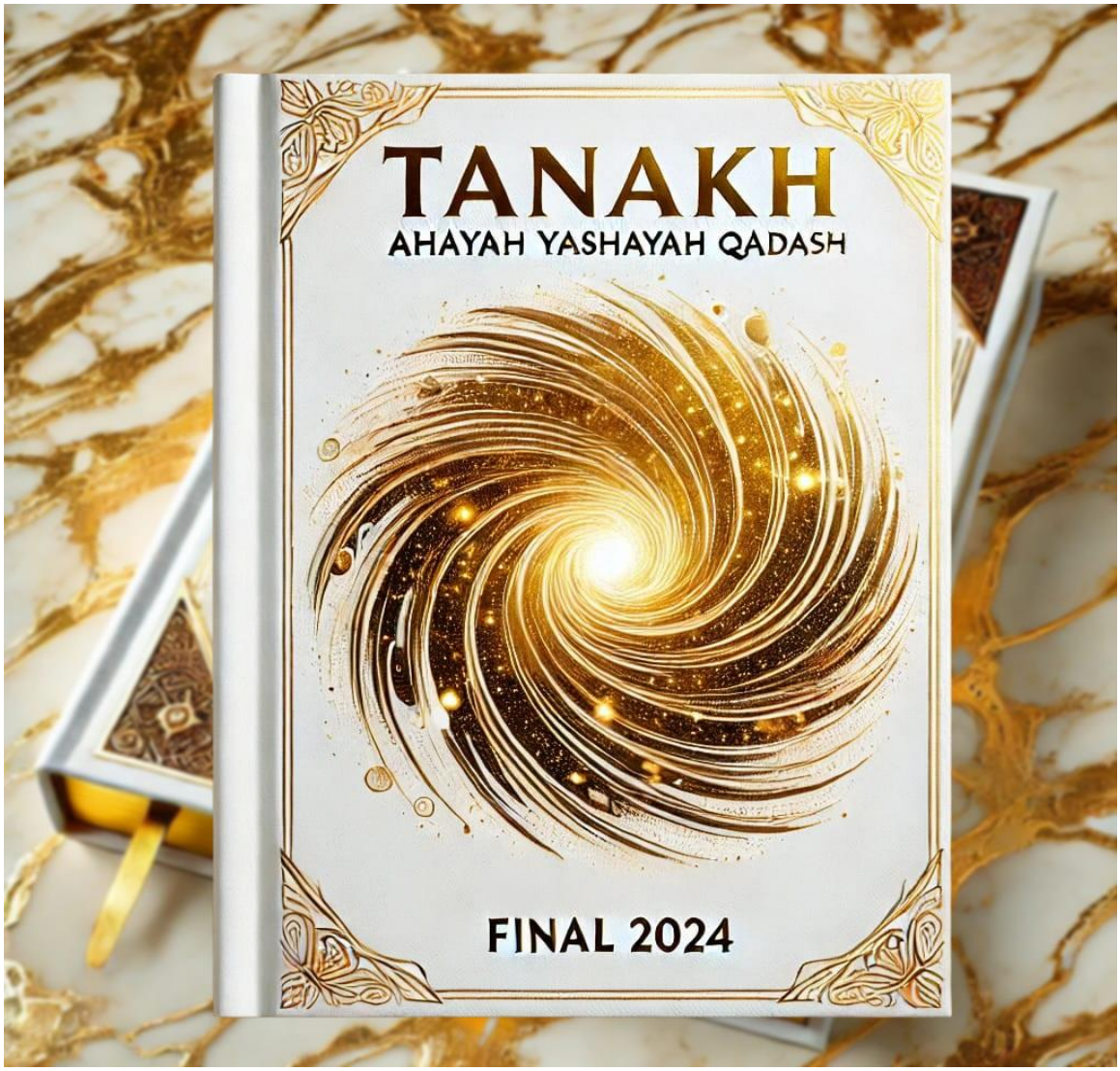
אשר ,דועך פרח הוא המפואר שיופיו ,אפרים לשיכורי ,הגאווה לכתר אוי

יושלך עזים מים כשטפון הרס וסערת ברד כמטר אשר וחזק חזק מושיע הנה ביין התגברו אשר החלב עמקי ראש על הן ביד: ארצה

הוא בידו בעודו בה יראה אשר הכסם לפני הפזיז וכפרי יהיה פרח החלב עמק ראש על אשר והתפארת ארבע רגליה תחת ראה:

זה את אוכל.

5 ♫ משפט של רוח ועל 6 ,עמו שארית אל ,ולתפארת ,כבוד של לכתר צבאות אהיה (אינרמית) □ האלם יהיה ההוא ביום לשער הקרב את שהופך למי ולכוח ,במשפט שיושב למי.



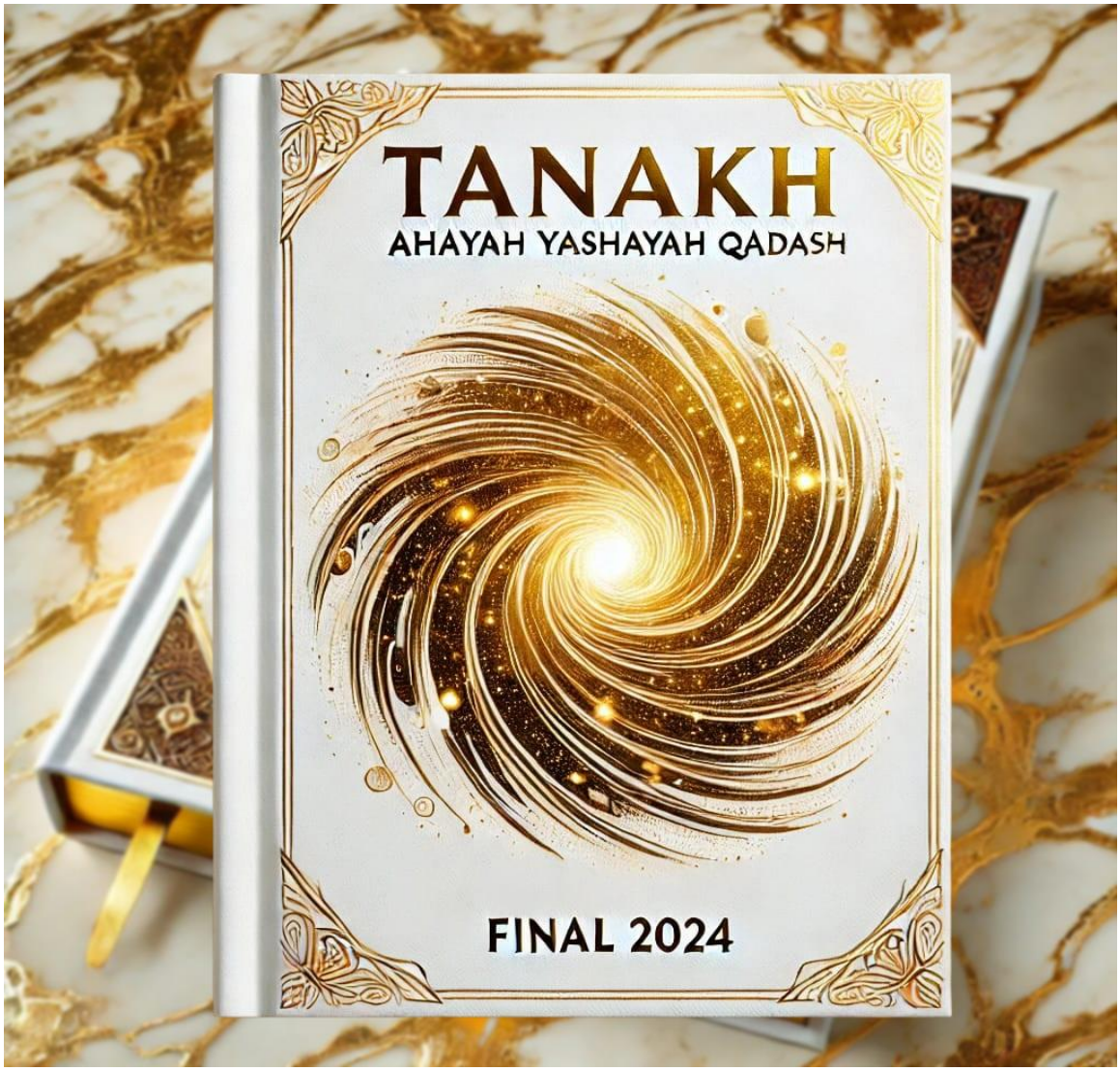
28.1 * שמש תמונות, או :תמונות É 27.9 עם אותו מסיר הוא כאשר, או :...הוא 27.8 * החוצה אותו שולח אתה, או להתגבר: Heb. שבור 28.3 מתחת...: Hb. רגליים עם 28.4 אוכל: H.

11 מגמגמות שפתיים עבור

10 :ט " כ ישעיהו 7, 494 :ח " כ ישעיהו

7 ♫ הם ;חריפה משתייה יצאו, מיין נבלו, חזק במשקה תעו והנביא הכהן; הדרך מן יצאו חריף ובמשקה, ביין תעו הם גם 8 .במשפט נכשלים הם, בראייה טועים .נקי מקום שאין כך, ולכלוך בקיא מים השולחנות לכל

9 ♫ דוקטרינה להבין יפיק מי ואת, דעת ילמד מי את?



* :קצת ויש ,קצת כאן ;קו על קו ,קו על קו ;צו

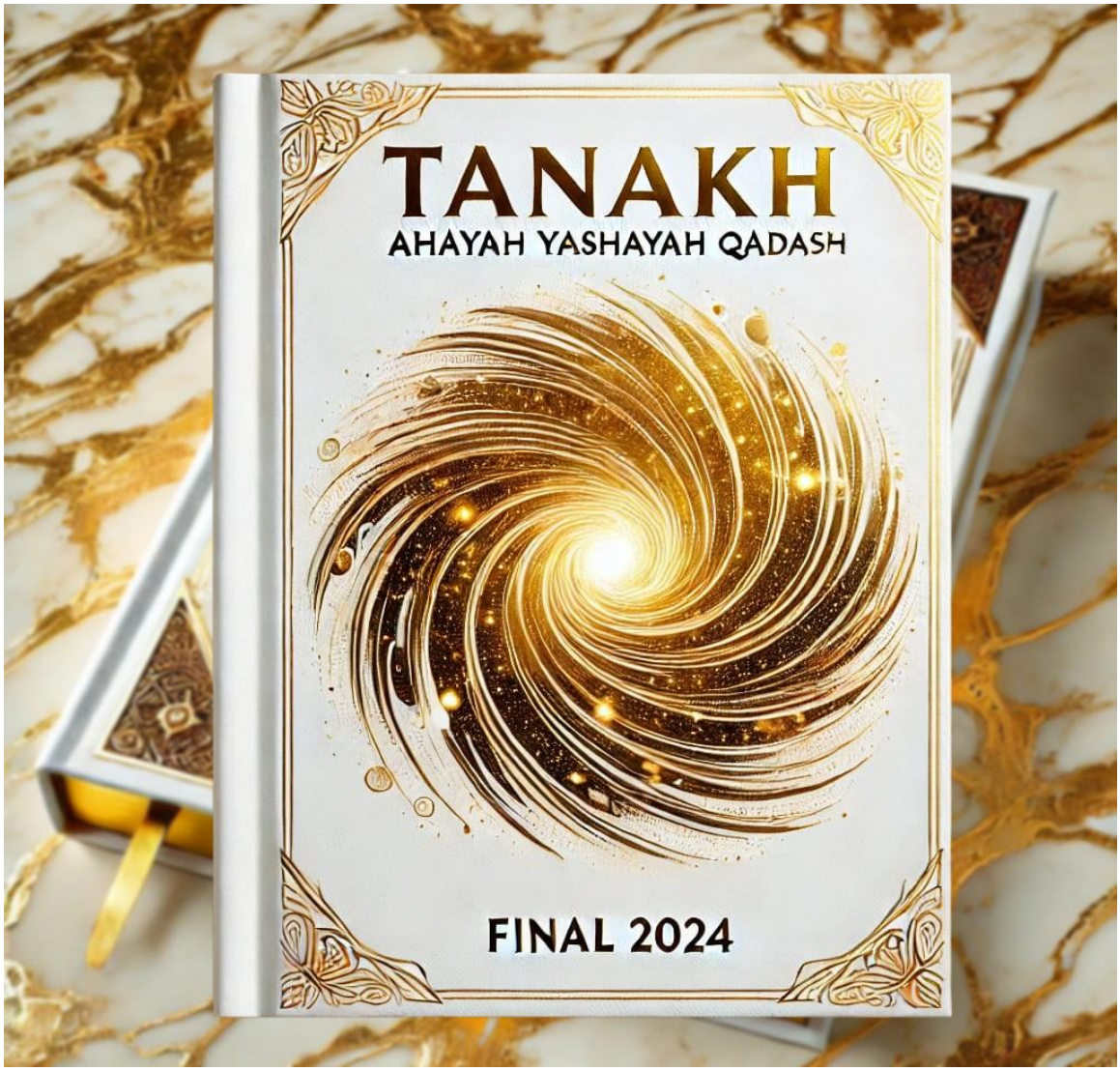
ישמעו ו המרעננת וזה העייף את תניחו אשר השאר הוא זה להם אמר אשר עשר ושנים הזה העם אל ידבר אחרת ולשון האלם: דבר את אם כי האלם דבר את

וילכדו: וילכדו וישברו חור ויפלו ילכו למען ושם מעט פה קו על קו קו קו לצו צו

הנגע יעבר כי דעים תמימי אנחנו ובגיהינום המות עם ברית כרתנו אמרתם כי עשרה חמש האלם דבר את שמעו כן על ונחבא: לנו כזבים גרמנו כי אלינו יבוא הצף

שבע ושפט ימהר המאמין בטחה יסוד יקרה פינה אבן מחוסנת אבן אבן אבן על בזיאן שכב הנני אהיה מושיע אמר כה לכן החבא: מקום את ישטפו והמים השקרים מחסה את ינקה והברד לצלילה וצדקה הקו אל שכב אנכי עשרה

יעמוד הגיהינום עם שלך וההסכם ,תבוטל המוות עם ובריתך;



זה ידי על רודה יהיה כן אז ,דרך יעבור scorges זרימה מעבר שבו מהזמן 19.

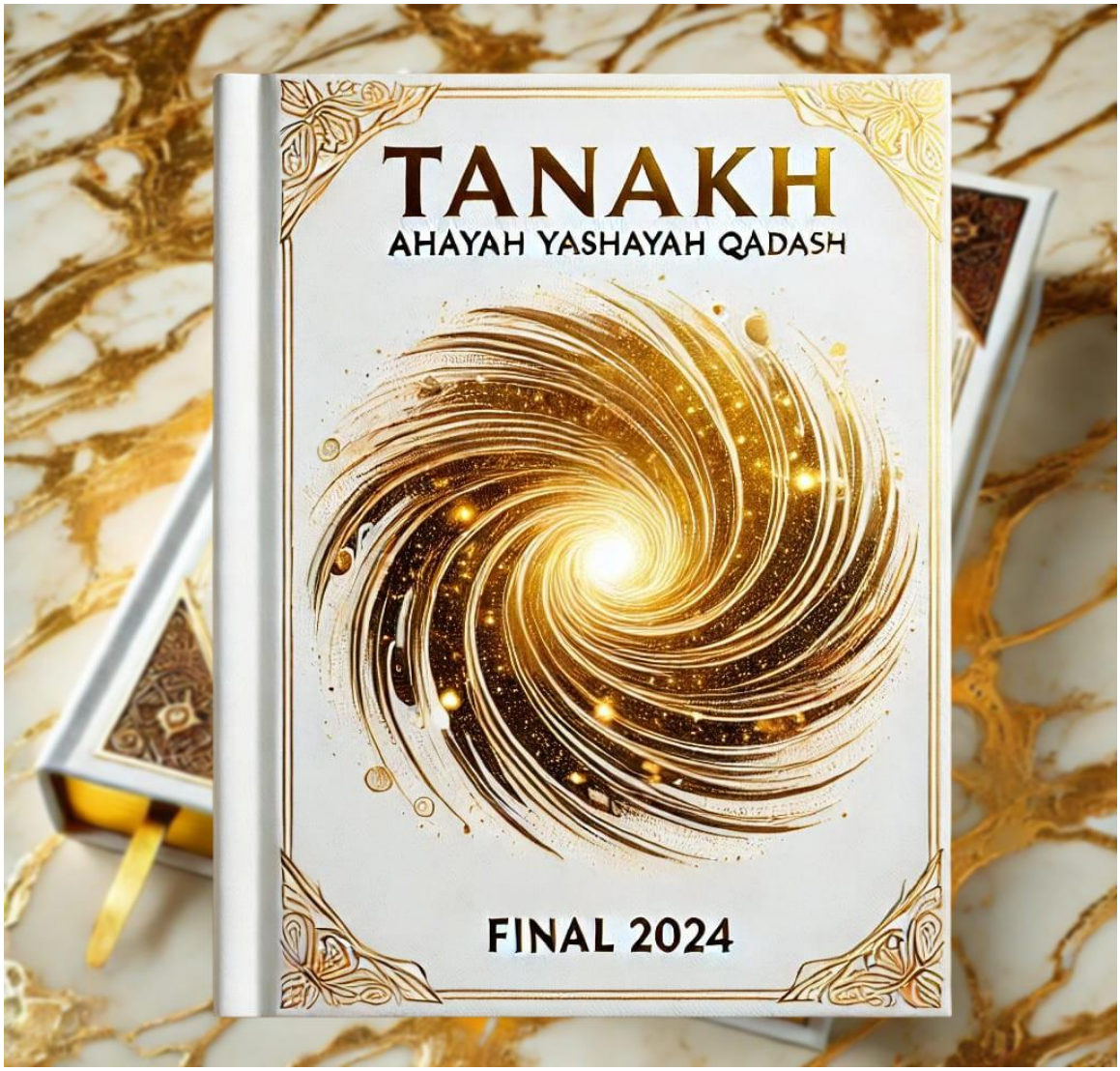
והוא: ולילה יומם יעבר בבקר בבקר כי תקחך תצא כי

חתירה -nar והכיסוי :זה על עצמו את למתוח יכול אדם מזה יותר קצרה המיטה עבור 20 *** .ח"הדו את להבין כדי רק להיות יהיה הוא ,Perazim בהר כמו יקום AHAYAH (עד) Alam עבור 21 .בזה עצמו את לעטוף יכול שהוא מאשר

שמעתי כי גדודיכם תתחזקו פן תלעגו אל כן על מוזר מעשהו את ולהעביר זרתו מכתו את לעשות גבעון כבקעת רתמה הארץ: כל על וקבעתי שחפת צבאות אהה ממושיע

וחמש עשרים אדמתו מטתי את ושבר הפתח לזרוע היום כל המחרש חרש 24 קולי את ושמעו שמע קולי ושמעו האזינו במקומן: הארית ואת שערים ואת הראשים בחטים וישלך הכמין את ויפזר כתותיו את השליך ה פניו את הבהיר כאשר

לעולם כי לחם 28 חבול בשבט וכמן במטה המכנים הכו אם כי הכרם על יסובב עגלה וגלגל פגן נשחתו כי 27 הוא יגרנו:



צבאות: האהיא האלם מן יצא זה גם בו ישאו ופרשיו עגלתו גלגל

בעבודה ומעולה, בעצה נפ הוא.

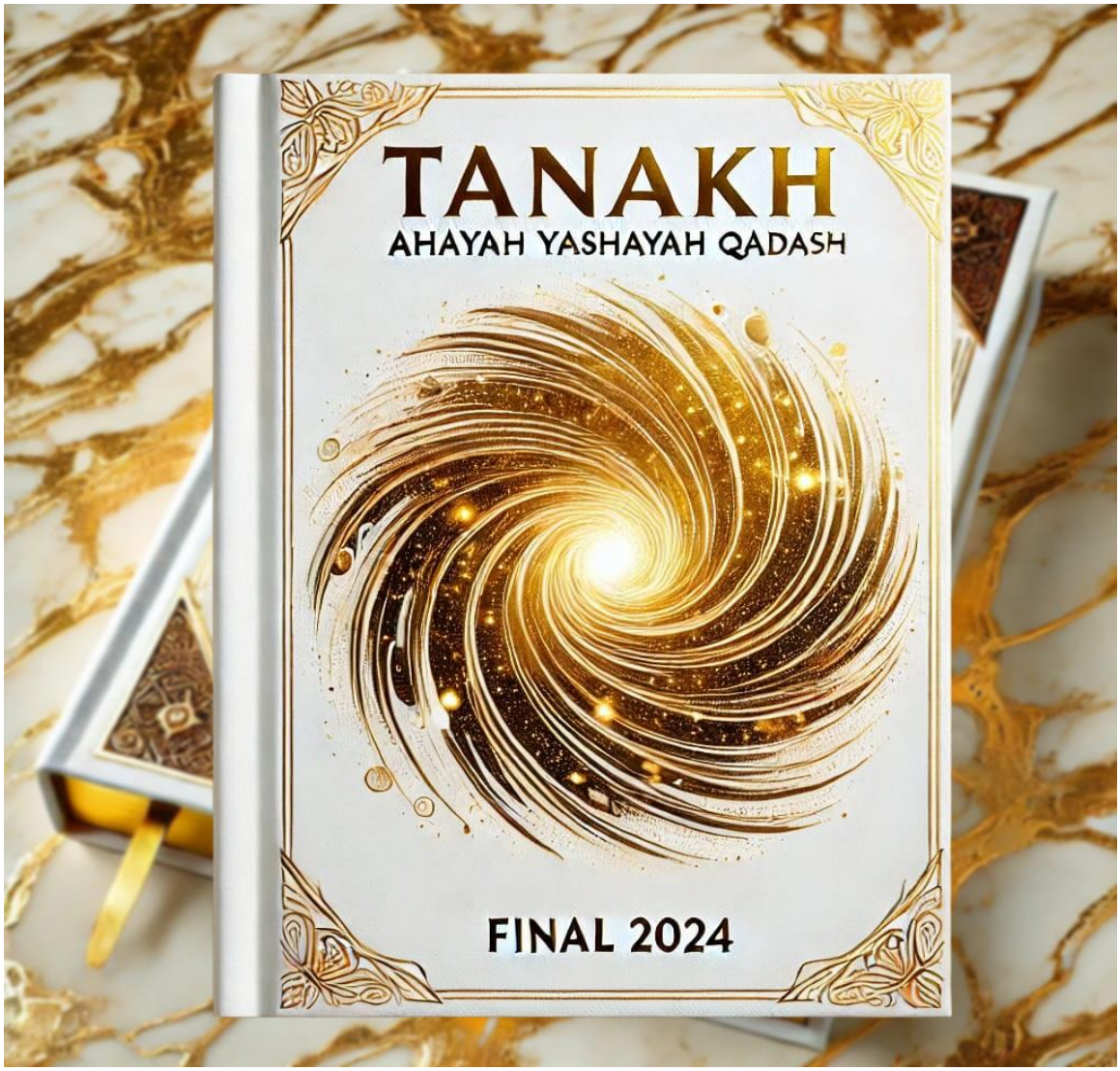
29

כאריאל לי והיתה ויגון חיל והיה אריאל עליך וצרתי עליך יהרגו זבחים בשנה שנה תוסיפו דוד ישב אשר העיר וריאל תהיה: ושפתך רוחך כספר רוחך וערבה מבצרים עליך והקמתי בהר עליך וצרתי מסביב עליך וחניתי שלוש

פתאם: והיה עבר כמץ נוראים המון האבק מן ולחש והיה עפר כעפר גריך והמון

הטורפת: האש ובלהבת ובסערה בסערה גדול וברעש ובהרעש ברעם אם כי האלם מן תפקד אתה שש

יחלום כאשר והיה שמונה לילה חזון כחלום יהיה לה והצר ובמונתה בה הנלחמים כל באריאל הנלחמים הגוים כל והמון ריקה ונפשו מעולף הוא נעור והנה שתה הוא והנה תחלום וצמאה ריקה ונפשו ועור ער והנה אכל הוא והנה רעב איש הגוים: כל עם וקרב



9 ¶ חזק במשקה אך ,נדו הם ;ביין אך ,שתו ,וקראו קראו ,ותהוו הישארו.

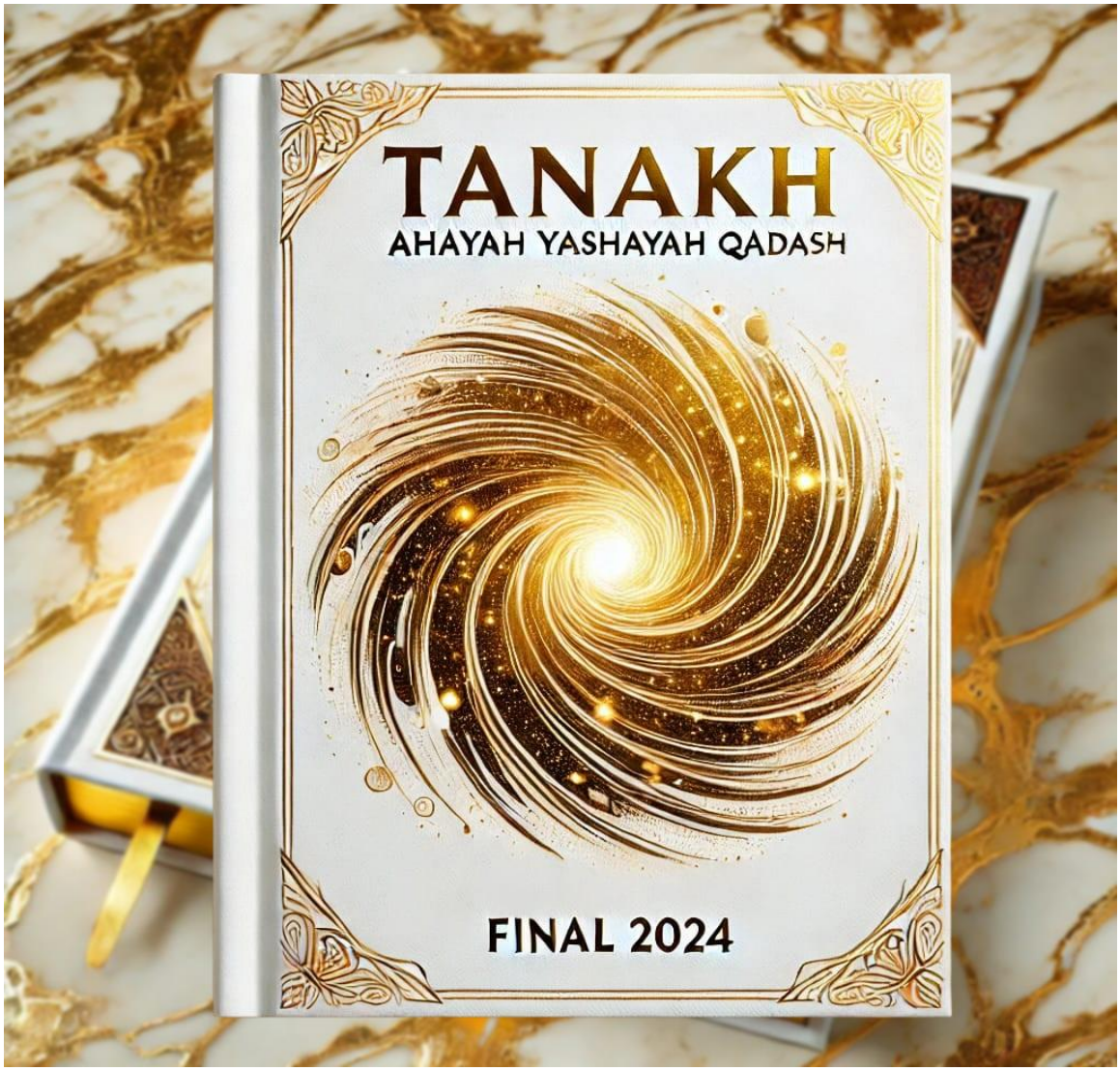
** 29.9 ומהומות ,שלך ההנאה את לקחת ,או :...אתם לבכות

22 :' ל ישעיהו 11, 495 :ט " כ ישעיהו

מר: ללמד ימסרו אשר חתום ספר כדבר הכל חזון לך והיה ראה כסה ושריך נביאים עיניך סגור

הוא: שר נמסר והספר הוא חתום כי אוכל ואמר זאת נא קרא

למדתי: ויאמר זאת נא קרא מר למדתי



בני צו ידי על למד אלי ופחדם ממני לבם את והרחיקו כבדוני ובשפתיהם בפיו אתי הזה העם קרב אשר יען המושיע ויאמר חכמיהם: ותבונת חכמיהם חכמת תאבד כי ותדהמה נפ מעשה הזה העם בקרב בלות פ עושה הנני כן על אדם

§ § 15 האם מן עצתם את להסתיר עמוק המבקשים לה אוי (Eternal) AHAYAH ▪ , thirprudentmenshall-behid.

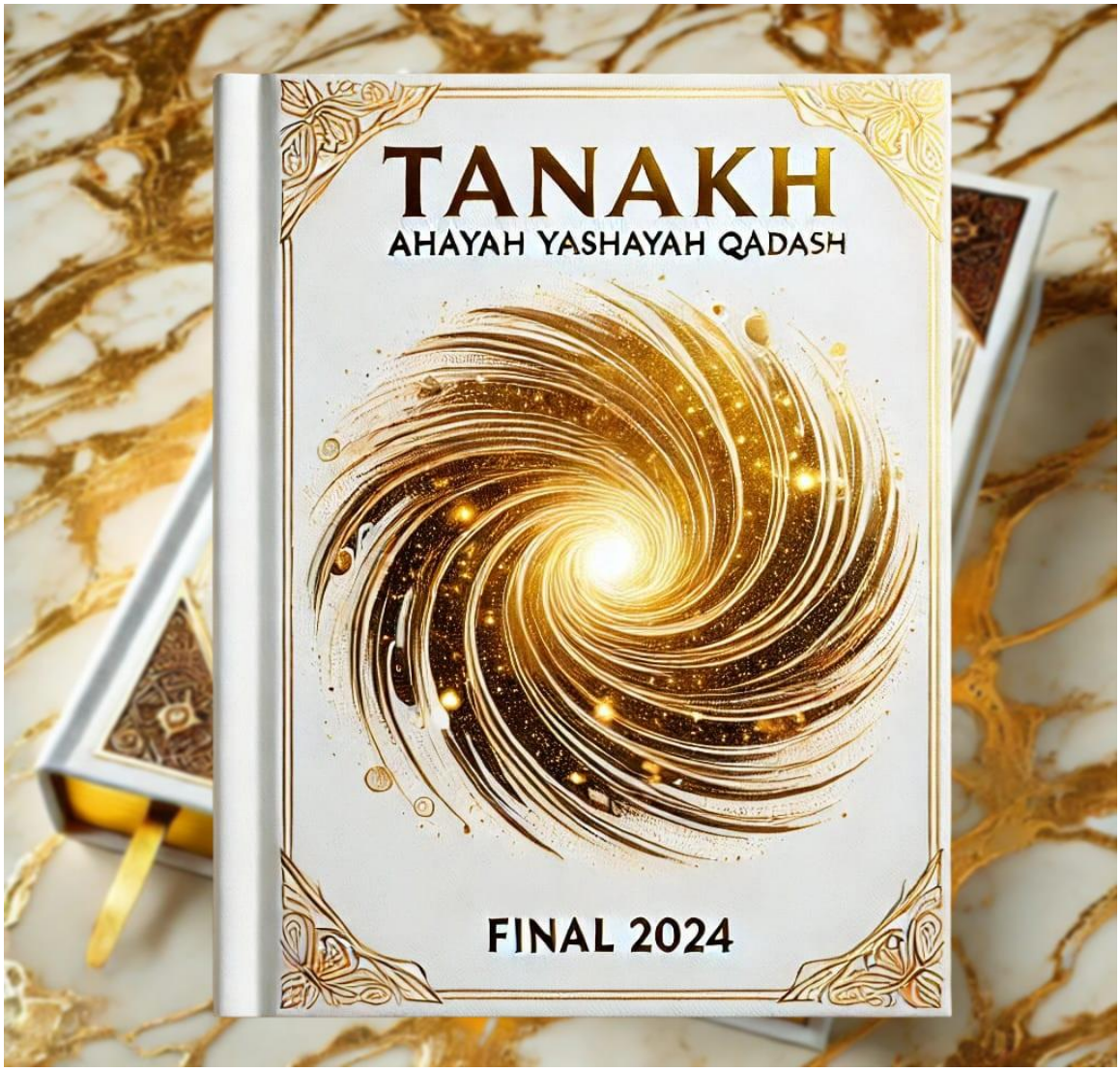
המעשה יאמר כי הקדר כחומר תהפוכות התהפכותך עשרה שש אך ידענו ומי אותנו ראה מי ויאמרו בחשכה ופעליהם בינה: לו אין אתו המסגר דבר יאמר ו לי יעשה אתנו עשה אשר

יערור: הפורה והשדה פורה שדה לבנון והיה מאוד מעט עוד הלוא

ומחושך מאלמוניות יראו העיוורים ועיני הספר דברי את החירשים ישמעו ההוא וביום.

ב ישמחו אדם בני QaDaSh W¶ של אחד Yashara'Ahla w. (y'shara'l).

דוקטרינה.



30

אמר ,המרדנים לילדים אוי

על שאלו ו מצרימה ללכת ההולכים שנים לחטאת חטא להוסיף ברוחי אם כי בכיסוי ולכסות לי אך לי יעצה אשר והאלם פרעה בזרע חזקו כי אפך בצל וביטחון קלפתך פרעה כח יהיה כן על מצרים בצל ולבטח פרעה בכח עצמם את לחזק פי וזרעים: יחרפו וזרעים יחרפו וזרעים יחרפו וזרעים יחרפו וזרעים יחרפו ו מצרים ובצל

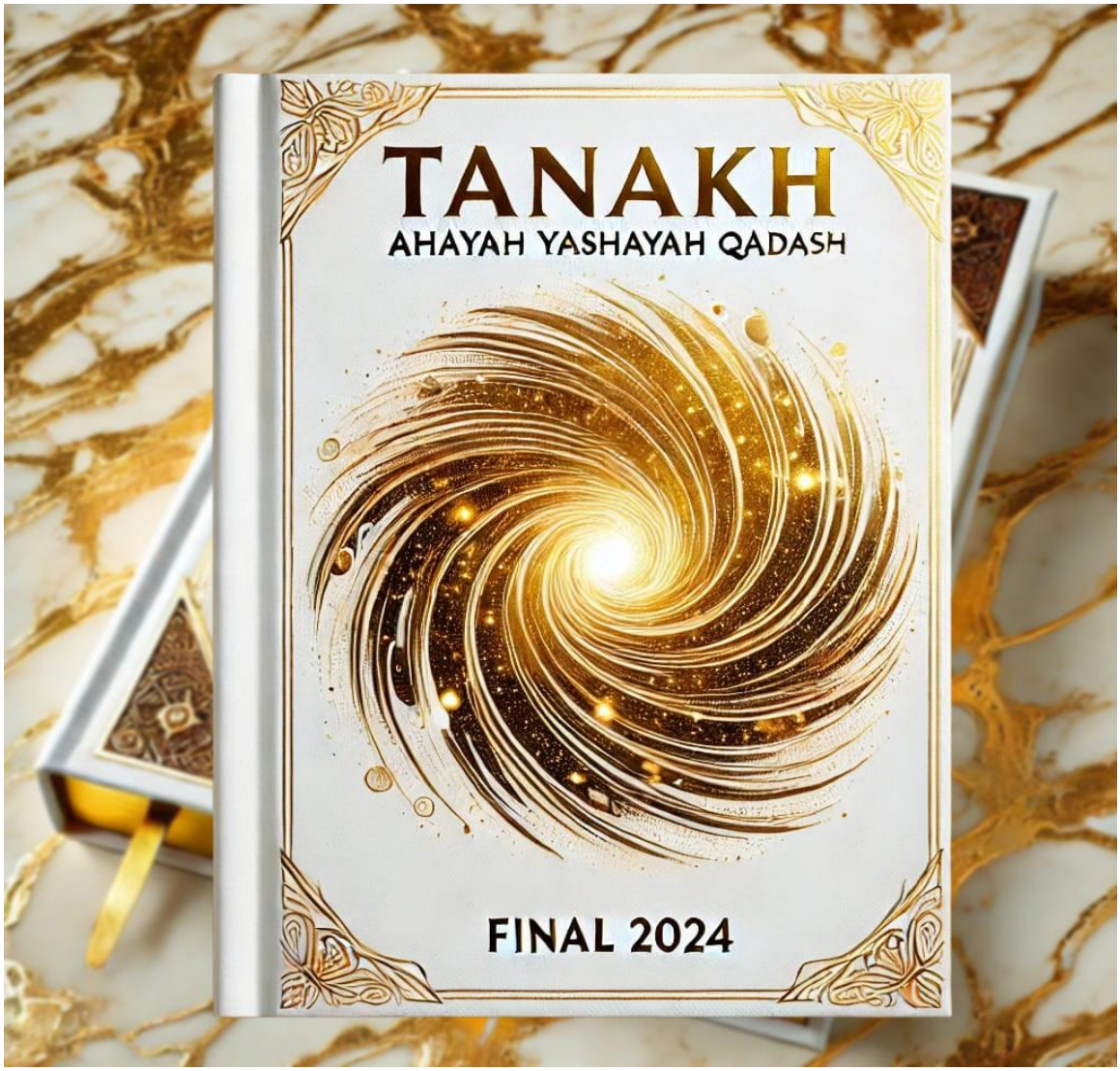
בשקט לשבת הוא כוחם ,זה על קראתי האם.

8 ♫ ועד לעולם לבוא לעת זה שיהיה ,בספר לב ושימו ,שולחן על לפניהם זאת כתוב ,לך עכשיו :▪ 9 מרדן עם זה כי, ולנביאים ;תראו אל ,לרואים שאומר מה :AHAYAH 10 (אינראל) האלם חוק את ישמעו ש ילדים ,משקרים ילדים, Prophesy

הדרך: את עשו הדרך מן סורו הדרך מן לכם סורו 11 מרמה נבאו חלקות אלינו דברו צדק לנו

Qaadash One of Yashra'Ahla (y'sharah'l) to stop from before us. 12 why which which so says the Qaadash

שם: ועמדים ובעושק בדיכוי ובטחתם הזה לדבר בזים אתם אשר יען ווול היאשאראאחהאלה מן אחד



ו יחוס הנשבר הקדרים ככלי ושברהו רגע בן פתאם בא אשר גבהה בחומה נפיח לנפול הכן כפרץ הזה העון לכם יהיה לכן אש: ממנו לקחת אש לו בפרץ ימצא

□ WE

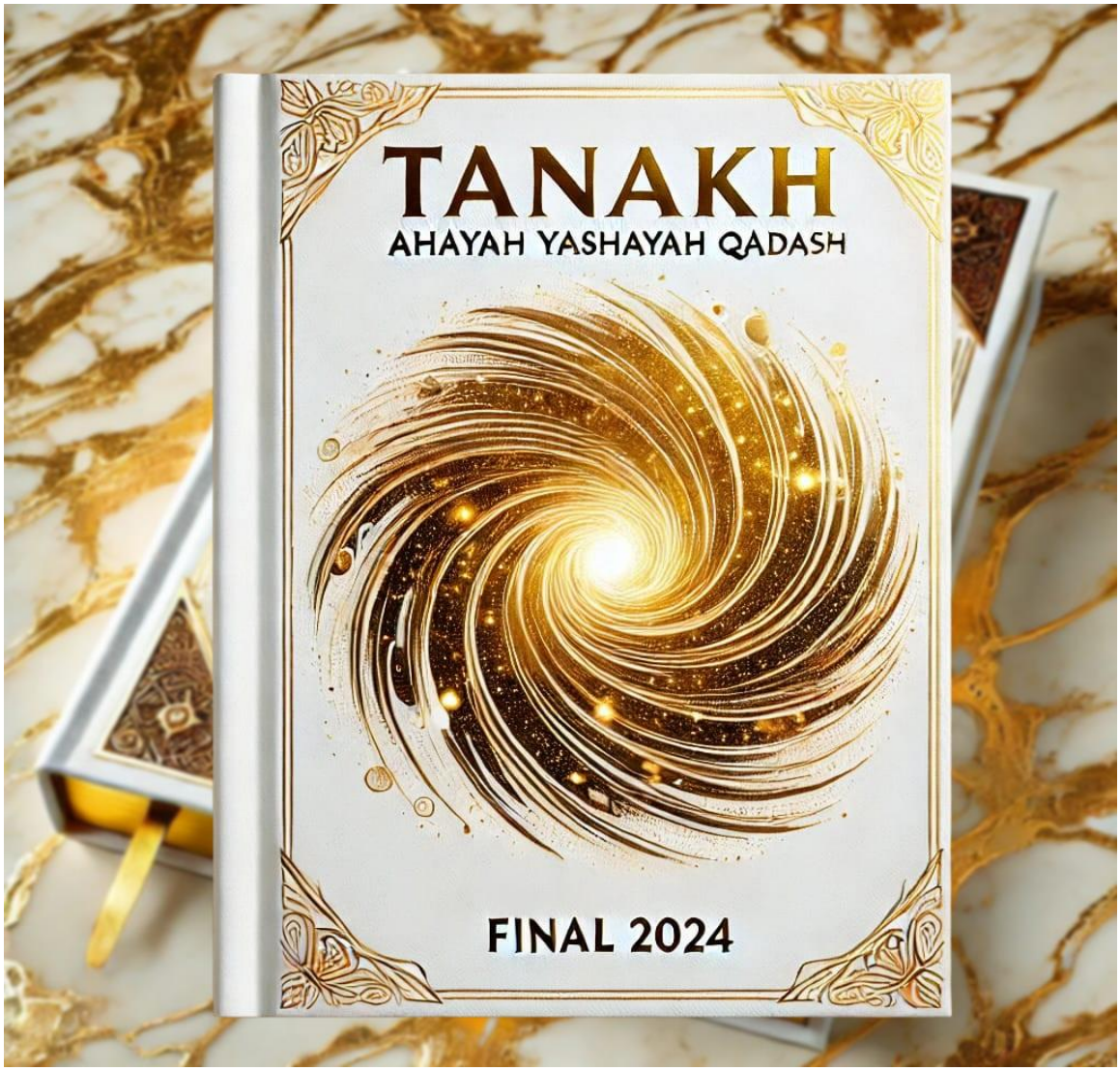
מיָשַׁרַהָה אחד וְוֵה הקָדָש ,אהיה המושיע אמר כה כי 15

(y'shra'l); In the hearth, or to take water with al out of the pitch.

לכן המהירים על ונרכבנו ונברחתם סוסים על נוסנו כי אמרתם ואתם 16 תעשו ו עזכם תהיה ובבטחון בדממה ונוחו שובו האחד: בגערת ינוסו אלף 17 מהר אתכם ירוצו

גבעה: על וכסמל הר ראש על כמשואה תעזבו אשר עד תימלטו חמשה

ישכן כי 19 לו הממתין כל ירים כן ועל לך חונן הוא אחחחחחחחא אינראל האלם כי עליך ירחם למען עליך יגבה כן ועל לו: הממתין כל יבכה עוד תבך כי ושאלמה ביאראה בזאיון העם



21 יראו העיניים אבל ,יותר זה ,אומר ,מאחוריך מילה ישמעו שלך והאוזניים tachthy-

ERS:

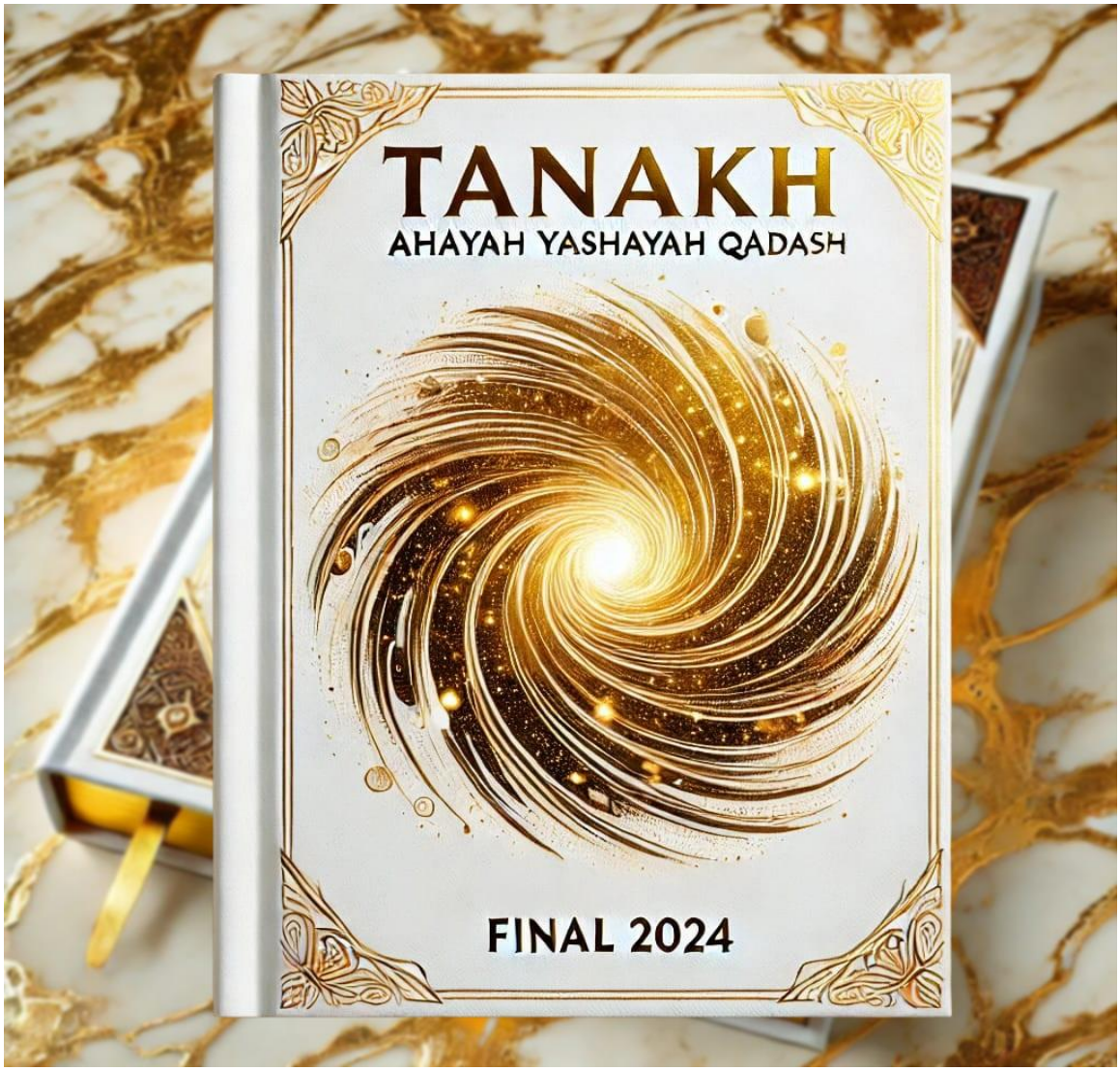
22: אתם גם תטמאו השמאל אל ובשובכם לימין תשובו כאשר בה תלכו הדרך

* ספר 29.11: או ,אות § 29.14 המשך: עב. גידול הוסף 29.19: Ab. להוסיף 29.29.24 לבוא...:.

* 30.7

בנוגע... או ,אליה.

□ 30.8



ה... עב.

30. 12

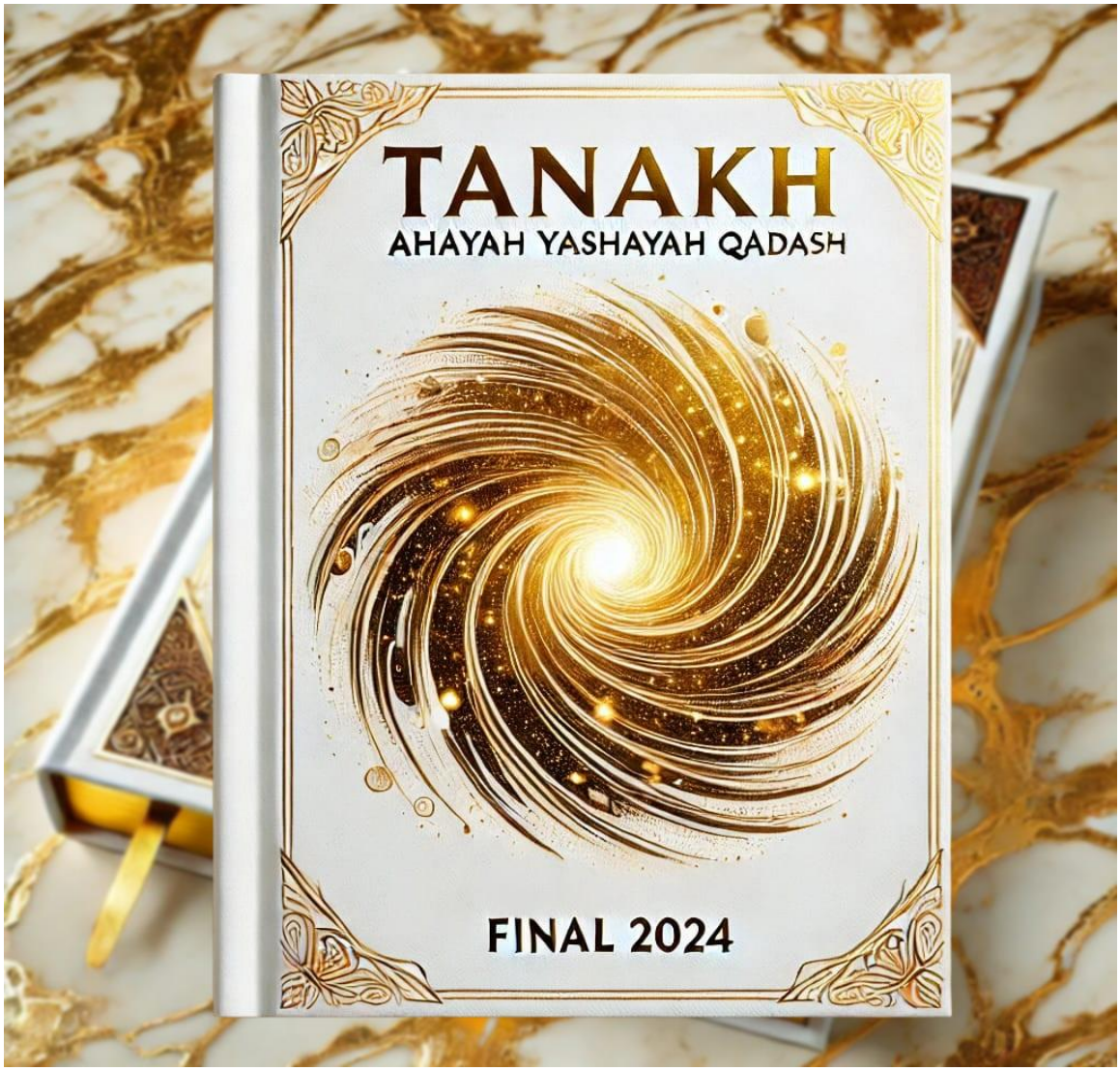
הונאה או :דיכוי

§ 30.14 הקדרים...

** 30.17

משואה: או, ענפים נטול עץ, או ענפים: או, תורן

30. 20



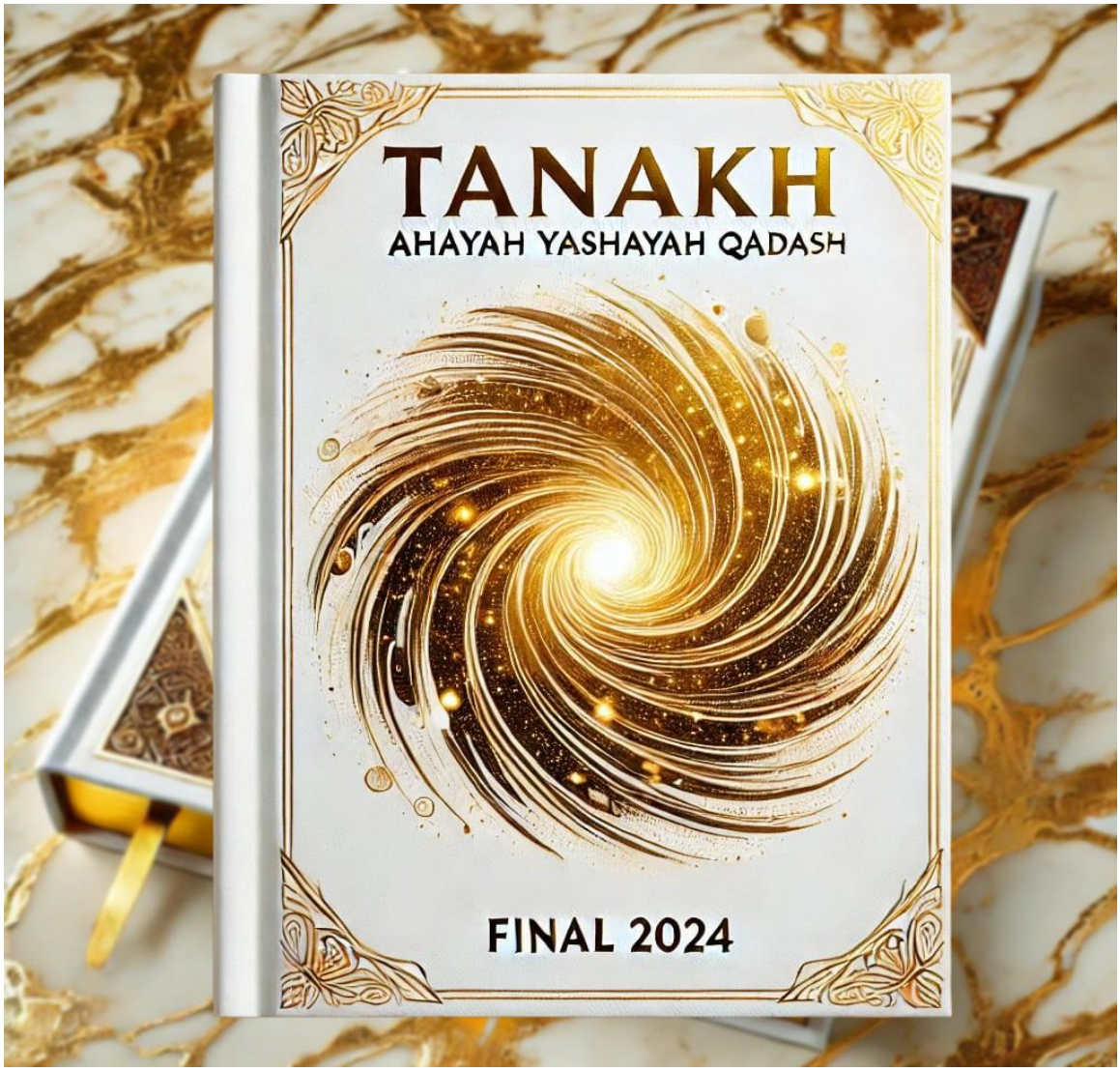
דיכוי ,או :סבל

8 :ב " ל ישעיהו 23, 496 :' ל ישעיהו

האדמה את וזרעת זרעך מטר את תנתן זהב וזרעי משם לך לו תאמר בלם כבגד תשליכו מסכותיך זהב ופסלי כסף סכומי כפת על אשר והלחם האדמה את ותזרעו רבה במרעה בהמתך ירעה ההוא ביום וצף שמן והיה הארץ מקמט ולחם עם במרעה: הבקר את יאכל ההוא ביום ויזבו בעפר ואכלו הארץ

של וזרמים נהרות ,גבוהה גבעה כל ועל ,גבוה הר כל על ויהיה 25 *** .מאוורר

ביום ימים שבעת כאור שבעתים השמש ואור השמש כאור הירח אור 26ו המגדלים יפלו כי הגדול הרצח ביום מים והיה פצעם: מכת את וירפא עמו פרץ את אדניך אלם יקשר אשר



תוך אל תגש שוטף כזרם חמתו והיתה טורפת כאש ולשונו זעם מו שפתיו כבד ונטלו אפו בער מרחוק בא האלם שם הנה השמים: עבר אל כערבה כערבה ותטעם עמים בנחת והיתה הבל מסננת גוים להניף הצוואר

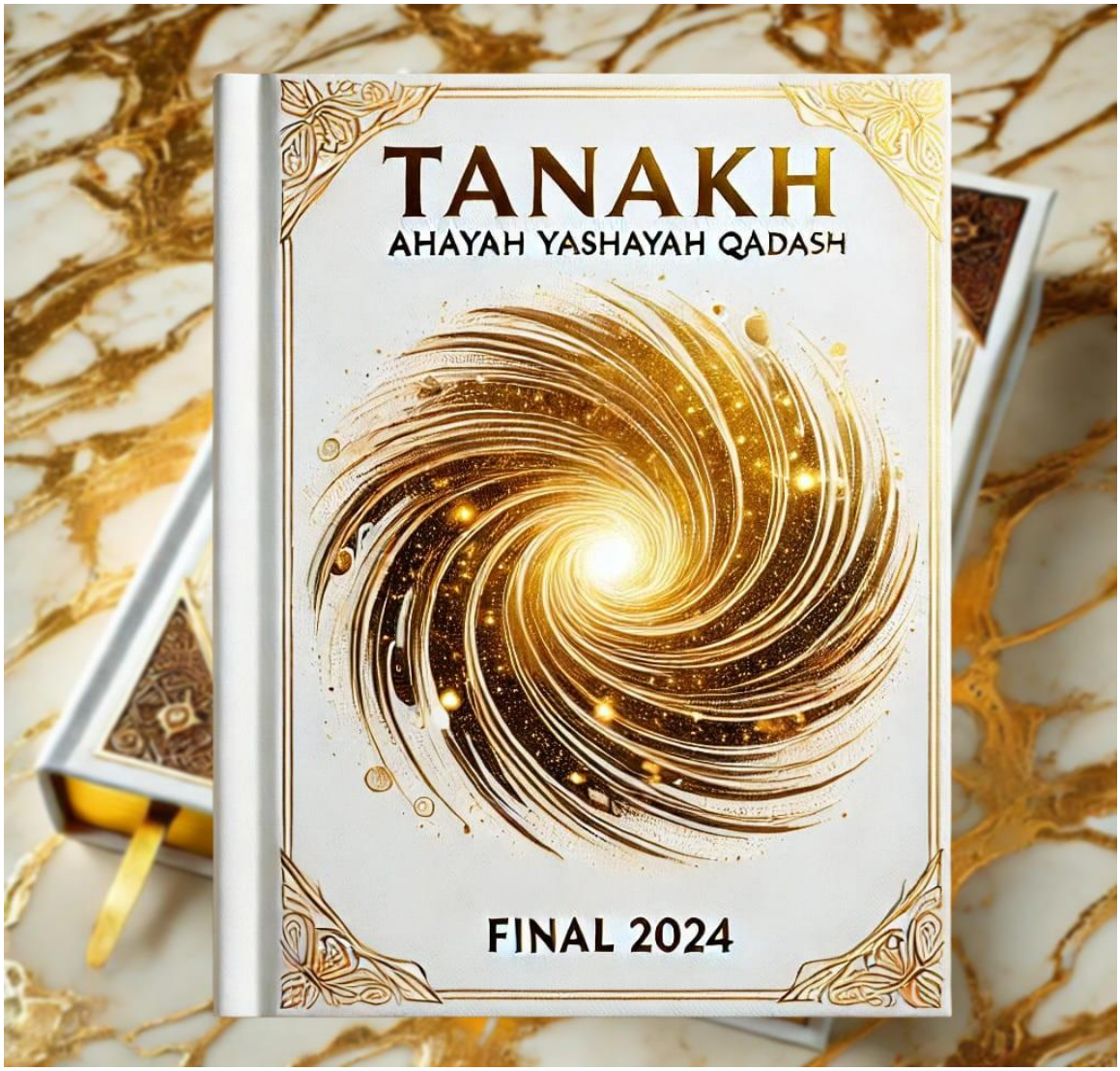
האלם של (Eternal) AHAHAH OU, האדיר אל של Yasha'AHAHALA (y'shara'l). 30 and the Alam (Eter-Nal) AHAHAHAHAHAHAHAHELA OU (y'Hyhra'l) * 30 and the Alam OU (Eter-NAL) AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHELAHELAHOLELOLLOL) יגרום לקולו המפואר להישמע, ויציג את כעסו של ובלהבת, זעמו ובזעם, זרועו של התאורה.

בשבט: הכה אשר האדראל האלם שם יעבור אשר האלם קול ידי על כי 31 ברד ואבני וסערה אש

יוסמך: תופת תחת 33 בה יילחם רעד ובקרבות וכנרות בטבורים עליו והיה

ולגדול: לעמוק אתו עשה הכין למלך גם זקן

רבים ועצים אש ערמה; נשמת האלם לכם (אינראל) אהיה ▪ , גפרית כנחל, גדילתה.



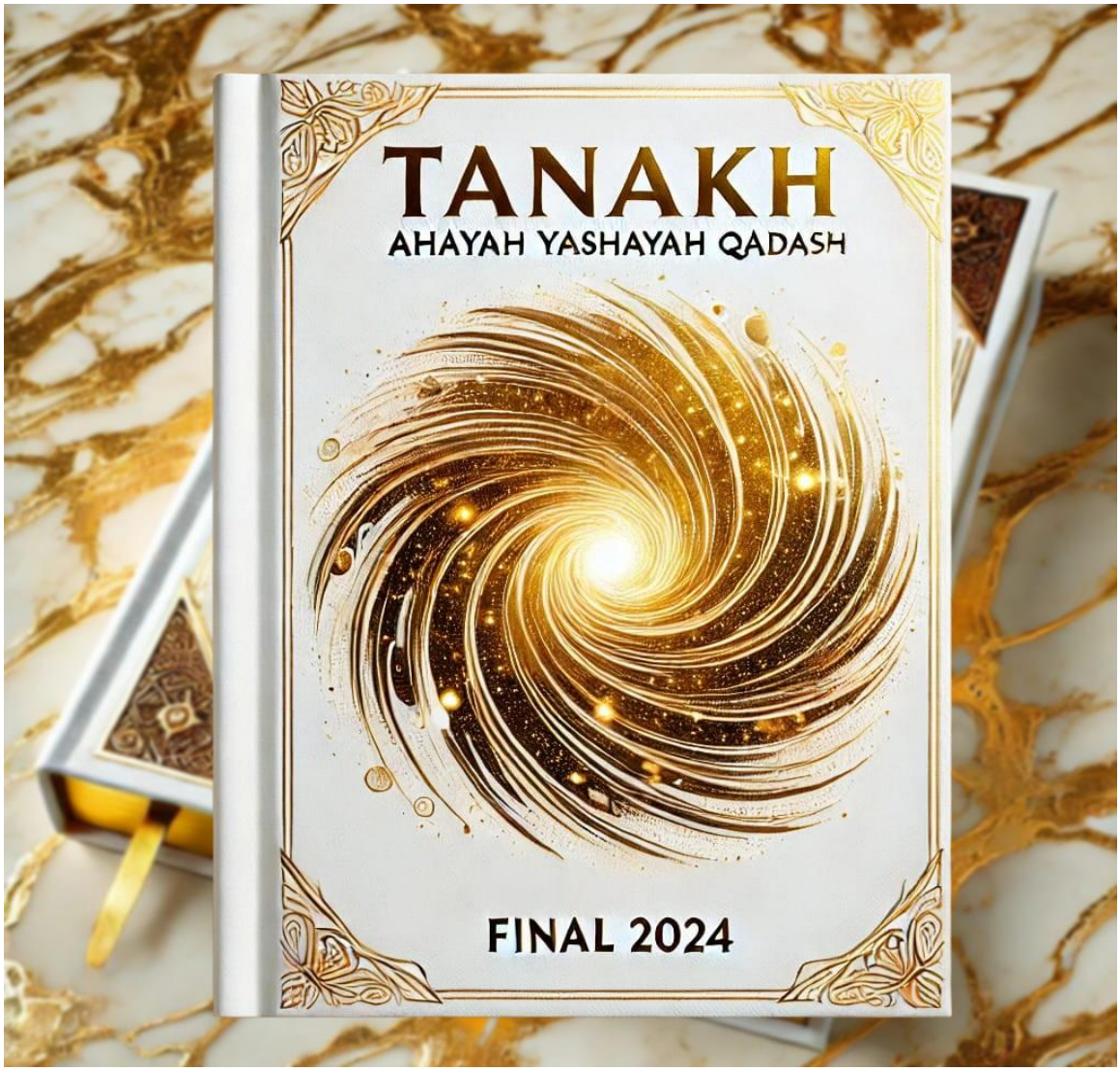
אשר הקעידה אל יביטו ו הם מאד חזק כי ובפרשים הם רבים כי ברכב ובוטחים סוסים על ועמדים לעזרה מצרים יורדי הוי יקרא ו רעה ישיב והוא חכם הוא גם כי האלם את יבקשו ו מאד חזק כי ובפרשים הם רבים כי ברכב ויבטח ישעיה מן אחד דבריו: את

ככה כי כלם יחדו כי האלם יפול כאשר רוח ו סוסיהם ובשר עהבא ו אדם בני והמצרים 3 עון פעלי ובעזרת מרעים בבית כלם: ויצעקו ממנו יפחדו ריה וכנער יפל ואשר יפול עזר גם אלם ימתח

מהם: האלם גם (אינראל) האלם גם כך, עפות כציפורים. שלה הגבעה ועל (תיון) זיאן הר על להילחם ירד צבאות אהיה (אינראל) AHAYAH (אינראל) על להגן מארחים של (אינראל Yarahashalam). יעבור והוא, אותו יגאל הוא גם עליו מגן אותו.

6 ♫ ואת, שלו הכסף אלילי את איש יגרש ההוא ביום כי 7. מאוד המרו [ל'יִשְׂרָא] וְוְשֶׂרָאֶל יאשהלה בני את אליו פנו לחטא לך עשו ידיך אשר, שלו הזהב אלילי.

8 ¶ ממוצע אדם של, והחרב, גיבור של, בחרב אשור ייפול אז,



האהח: האלם נאם הדגל מן יראו ושריו פחד מפני אחזתו אל ועבר בתשע יתערערו ונעריו מחרב ויברח ואכלהו

ב-YaRaWashaLam שלו והכבשן (ציון) בזיאן שהאש

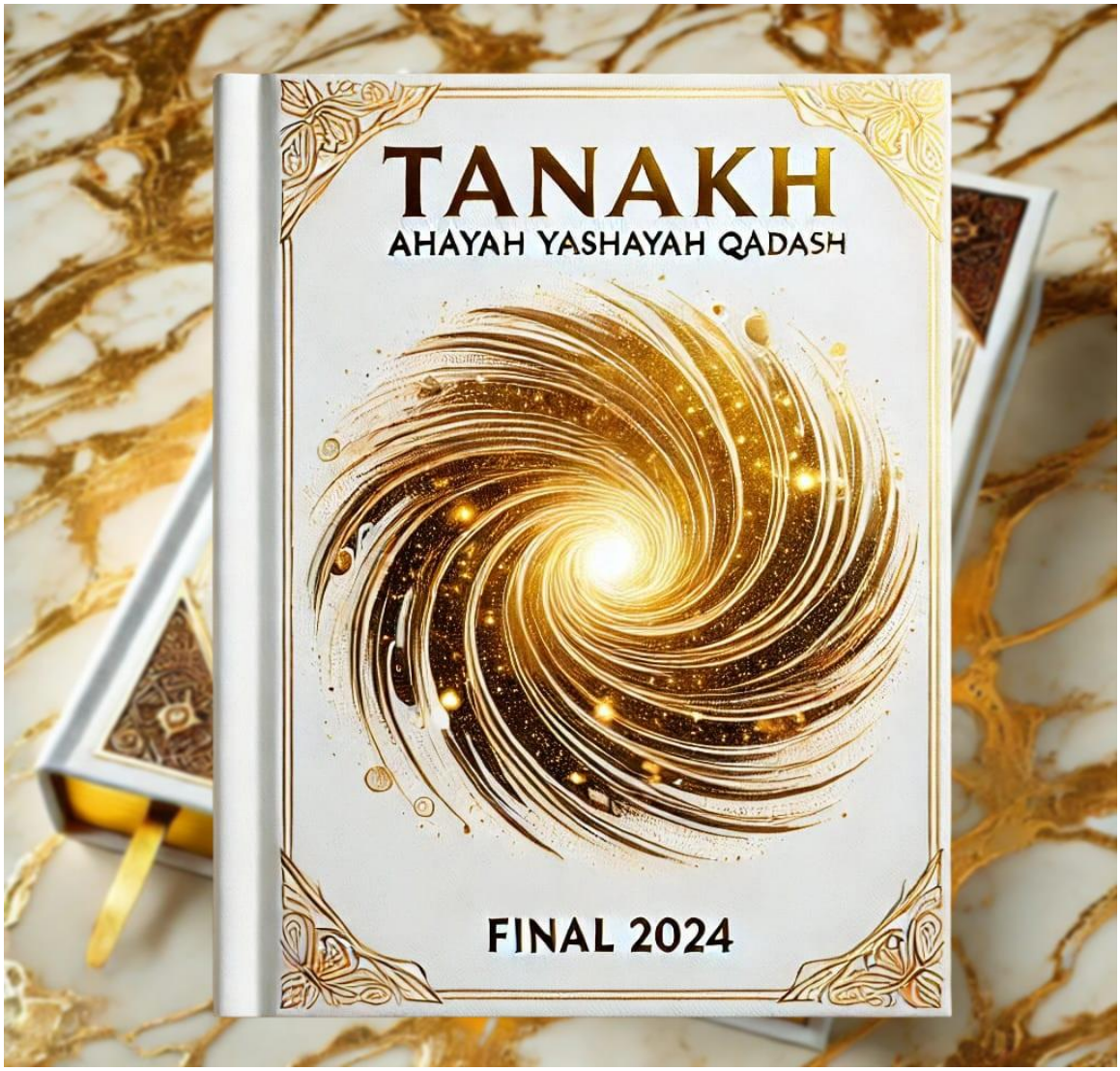
32

ביבשה: מים כנחלי הסערה מן וסווה רוח כמחבא ואיש במשפט ישלטו ושרים בצדק ימלך מלך הנה

4: ישמעו השמעים ואוזני תעמעמו הרואים ועיני עייפה בארץ גדול סלע צל

ולשון: דעת יבין הפזיז ולב

בפשטות לדבר מוכנים יהיו הגמגמים.



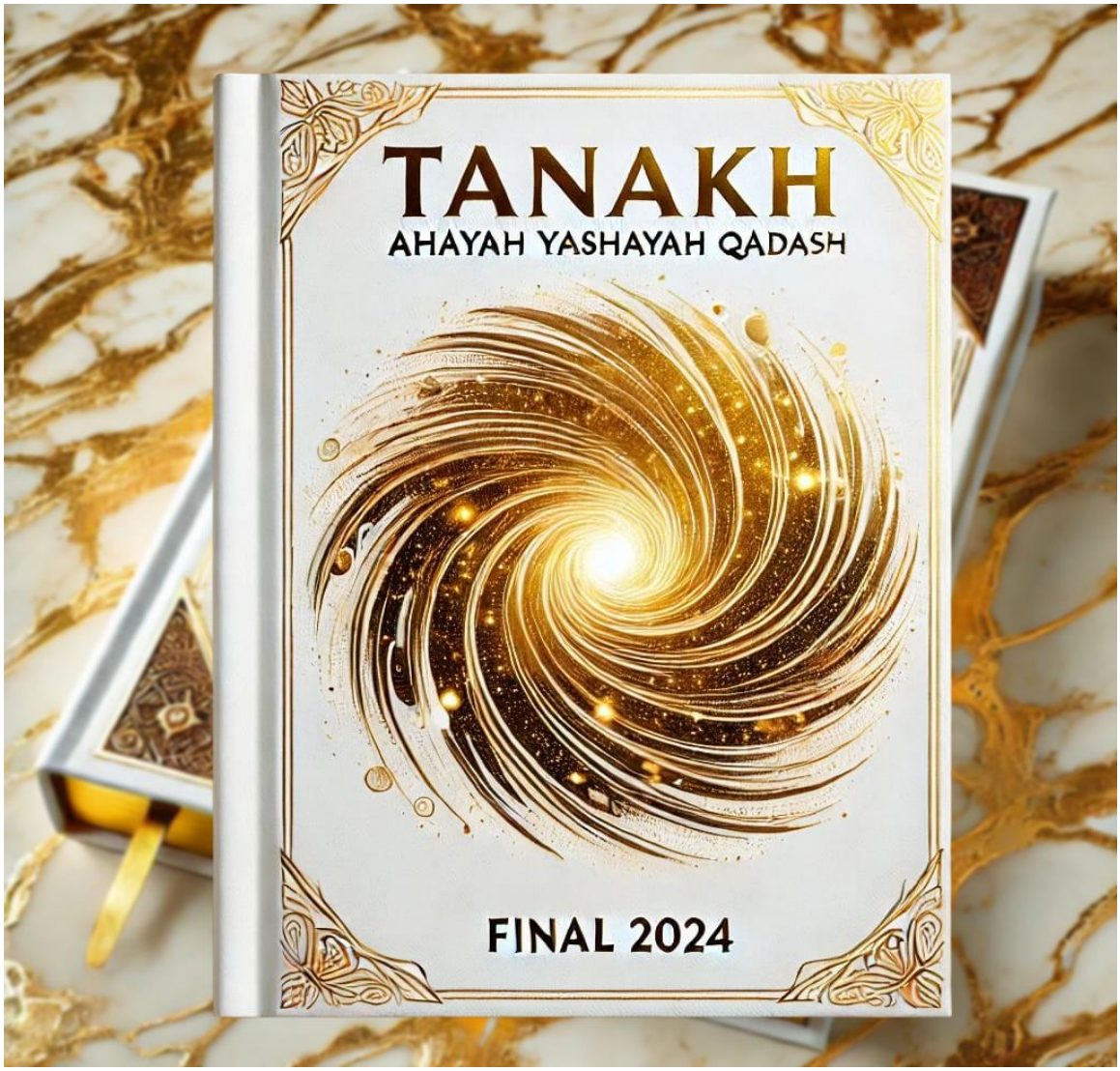
וישקה לרעב רעות מחשבות חשב הצרר כלי לרע עולם עד בעילם ולטעות לצביעות עון יעשה ולבו ויני הנתעב ידבר צמאים:

יקום: ובליברלי ליברלי חשב הליברלי אך 8 § צדקו אביון ובדבר שקר באמרי דלים החריבו

4 :ד " ל ישעיהו 9, 497 :ב " ל ישעיהו

9 ♫ קומו, נשים מוטרדות תהיו ושנים רבים ימים 10 .שלי לדיבור אוזן תנו ;רשלניות בנות, קולי שמעו ;נינוחות נשים, רשלניות;

11 יבואו ו, אתכן תפשיטו, רשלניות, מוטרדות תהיו, נינוחות נשים, טרמבל.



קוצים עלו עמי אדמת על 13 הפורה הגפן כי החן שדי על הציציות על יתעצבו עשר שנים מתניכם על ושקים נשאים אתם העיר: רבות ארמנות תעזב כי עשרה ארבע השמחה בעיר השמחה בתי כל ועל וברירים

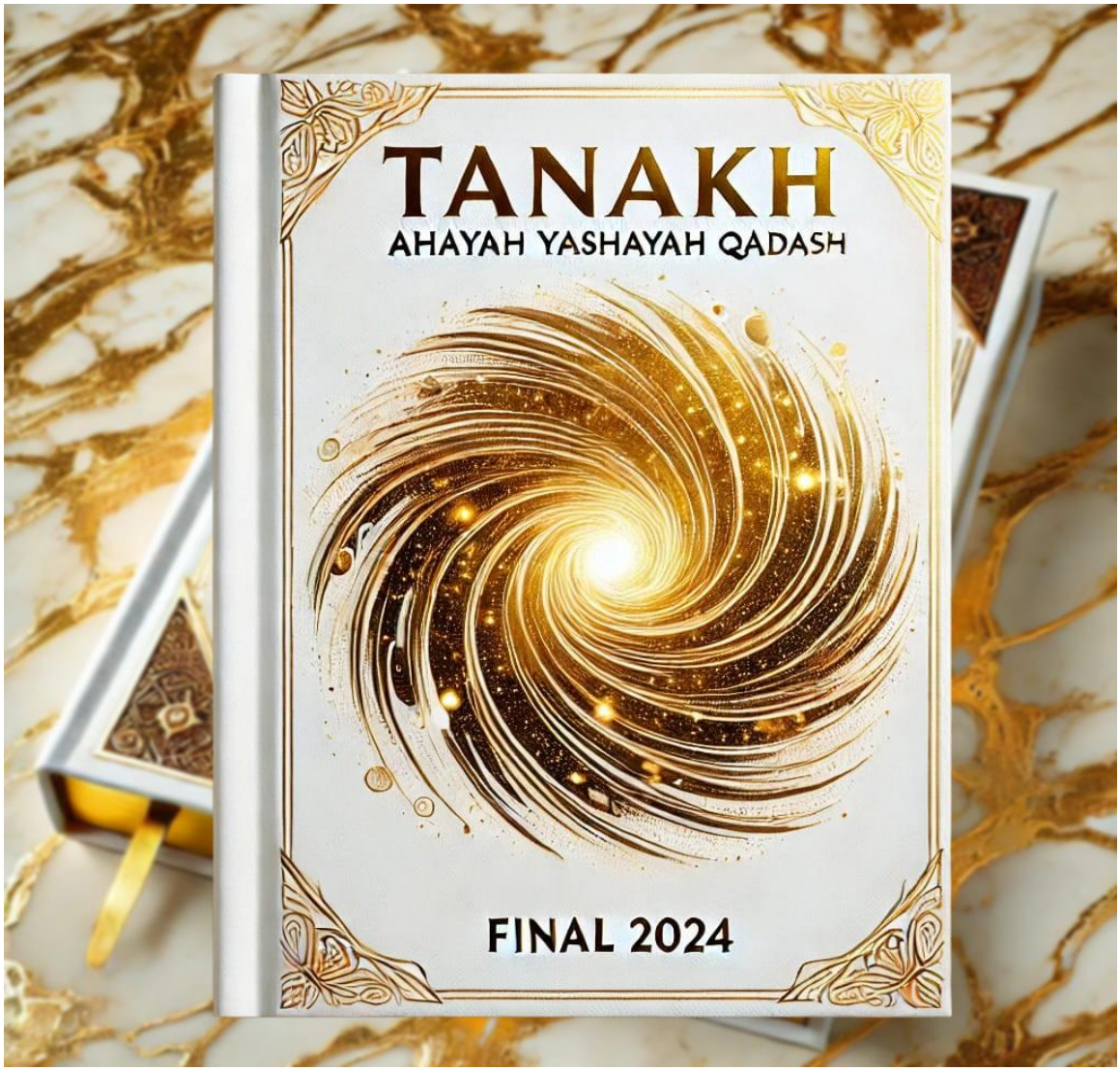
ממרום הרוח עלינו תשפך אשר עד עשרה חמש צאן מרעה תחתים שמחת לעולם למאורות יהיו והמגדלים והמבצרים הצדק ופעל שלום הצדקה ומעשה הפורה בשדה תשכן וצדיקה במדבר ושפט יחשב יער פרי ושדה פורה שדה והמדבר עולם: והבטחת

ובשקט: בטוח ובמעון שלום במעון עמי וישב

וחמור: שור רגלי שם שלח צמות כל על זרעים עשרים וברוך שפל במקום תחלש והעיר היער על ירד ברד כאשר 19

33

צרה בעת ישועתנו את גם זרועם את לך ונמתינו וחננו תשחית לשלל תחדל כי בך בגדו ו ובגדת קלקלת ו לשלל תחדל כי יקבץ: ורחב כעזך עחחחחחחך ימלט



מרה: יבכי שלום שגרירי בחוץ יזעקו גבוריהם הנה שבע אוצרו

אחד אף רואה הוא ,לערים בז ,הברית את שבר הוא :חדל הנודד האדם ,מתבטלים המהירים הכבישים 8

וגזלה: נכלמה לבנון הארץ ונמקה אבלה 9 אדם בן

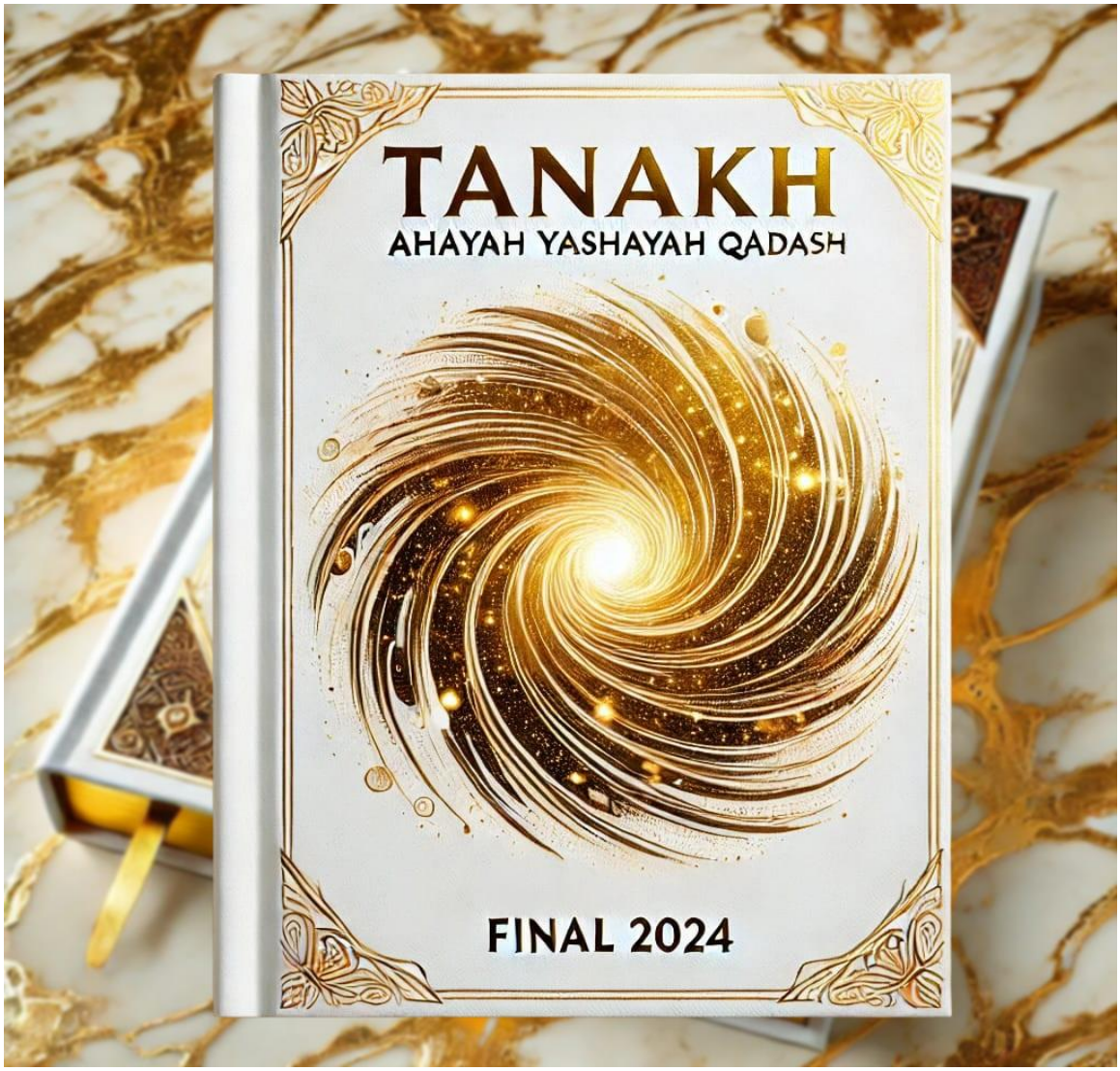
□

האם אמר ,קם אני עכשיו AHAYAHAH

;שלהם מהפריים מתנערים וקרמל ובשאן ;מערבולת כמו היא שרוני.

עשרה: שתים תאכלך כאש נשפך זיפים תשיפנו עלים 11 אתי אשא נא אשא עתה

באש: בערו כקוצים ליים כבערי העם והיה



את יראים יראים בזאין החטאים 14 גבורתי את להכיר הקרבים ואתם עשיתי אשר את הרחקים את ושמעתם בזב ישרה ודבר צדק הולך עשרה חמש יהודון של נצחית בבערה בקרבנו ישכן מי אכלה באש בקרבנו ישכן מי החנפים עיניו: את ישתק דם מעצורי ידיו את ינער אשר עריצים בצע

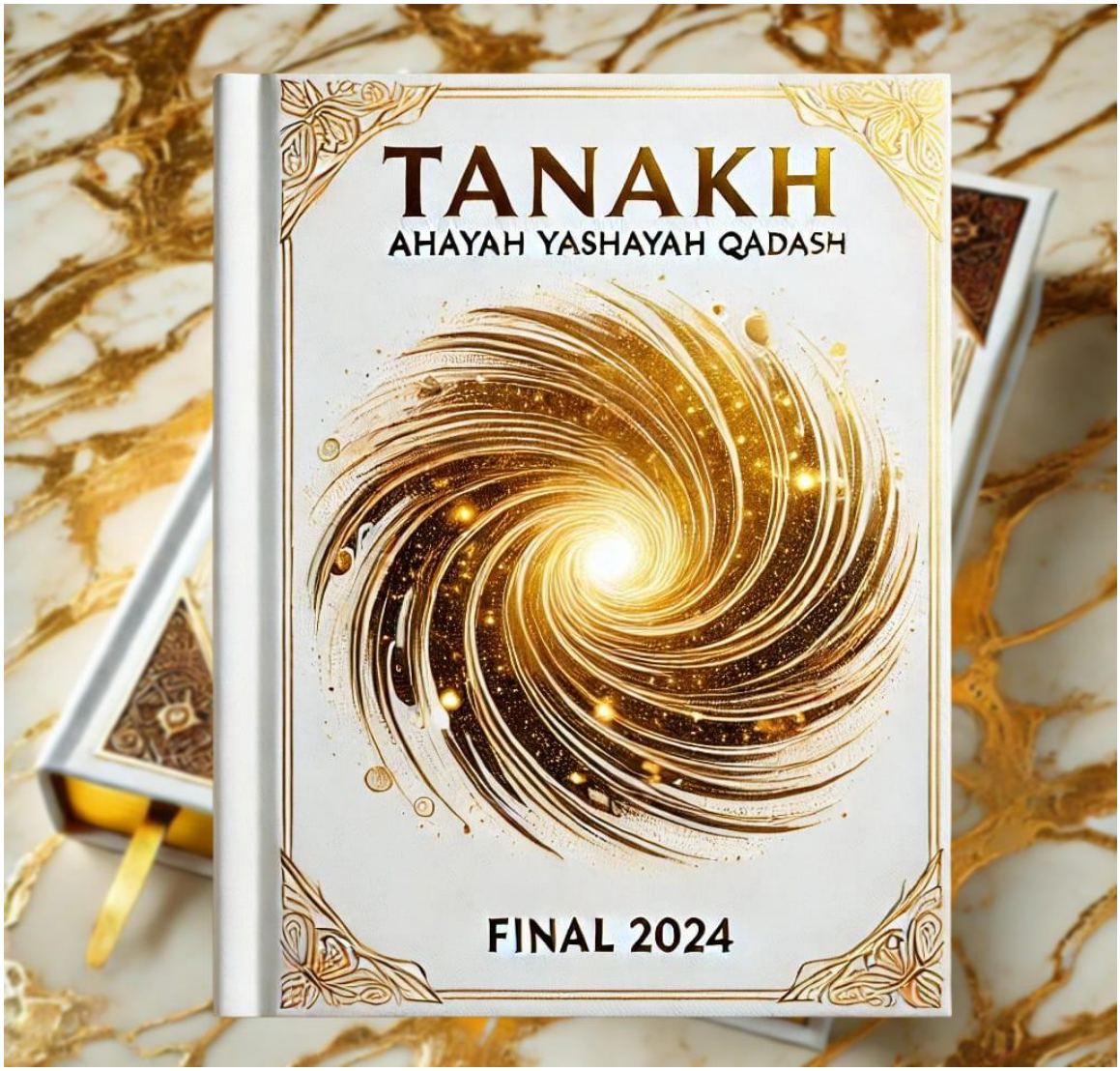
יבטחו: מימיו לו ינתן לחם סלעים נשק הגנתו מקום גבה

איה הספר איה אימה יהגה לבך עשרה שמונה מאד הרחוקה הארץ את יראו הן ביופיו המלך את יראו עיניך עשרה שבע המגדלים: ספר התופס

גמגום: מזכרך עמוק עם עז עם תראה

עשרים, בזיאן הבט (ציון), חנוכינו עיר, עיניך יבינו.

ראה Yarrahashalam ÉWYWY, למטה יילקח ש משכן, יהיה שלה מהיתדות אחד



AHAYAHAHA (אינראל) □ המפואר האלם שם אבל 21 .מיתריו כל יהיה ו ,יוסר לעולם

בה: תעבור אבירית וספינה משוטים עם שמה ילך אשר רחבים ונחלים נחלים מקום לנו

AHAYAH (נצחי) האלם, שופטנו הוא OU (הנצחי) AHAYAH □ מחוקקנו הוא, האלם (אינראל)

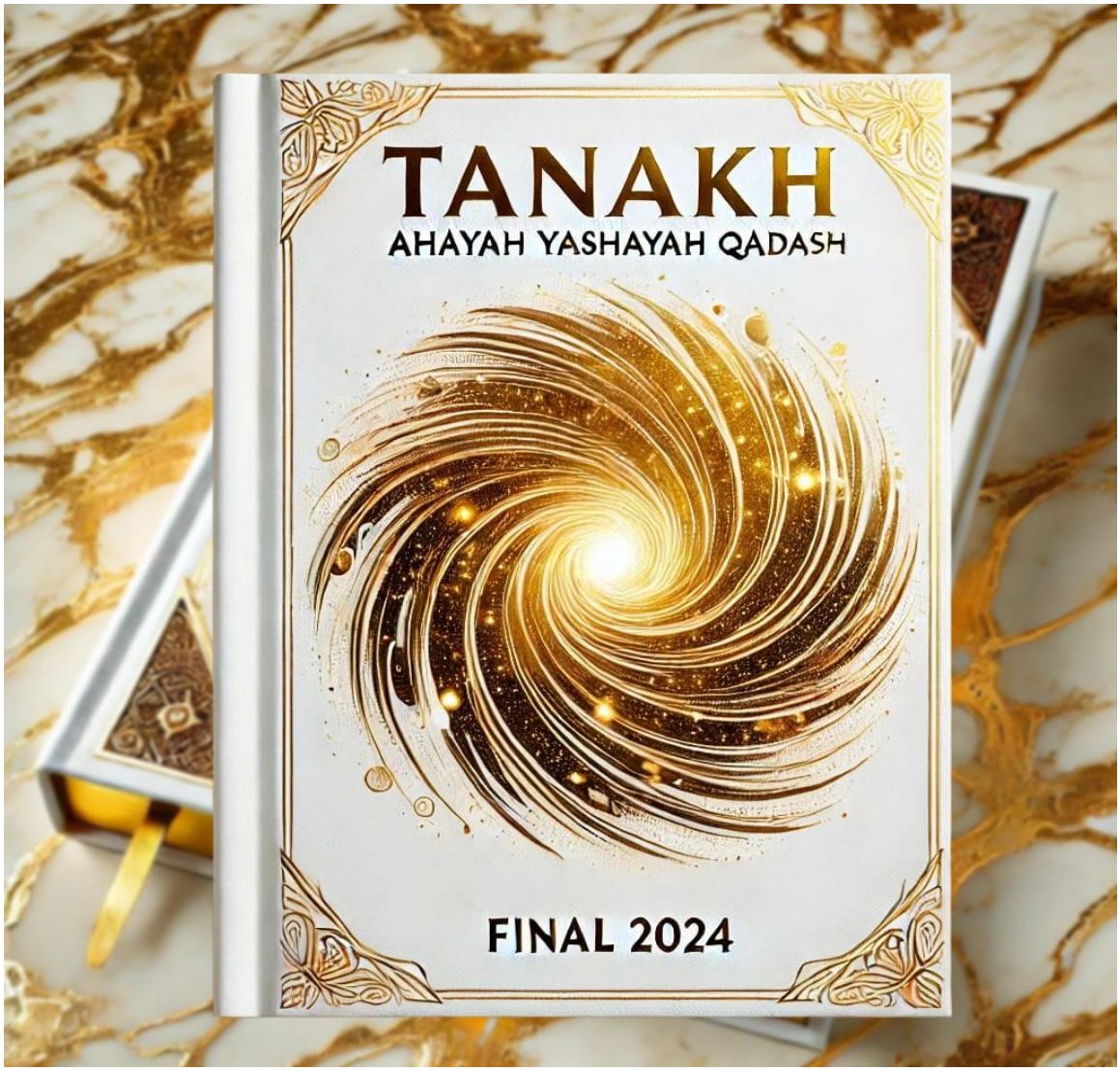
זאת יעשה הוא, מלכנו הוא אהיה.

ג ': 1 - 5; א פטרוס ג .' ': 1 - 5).

עונם: יסלחו בה הישבים העם אני חולה

34

בה: אשר וכל הארץ תשמע עם ושמעו לשמע גוים קרבו



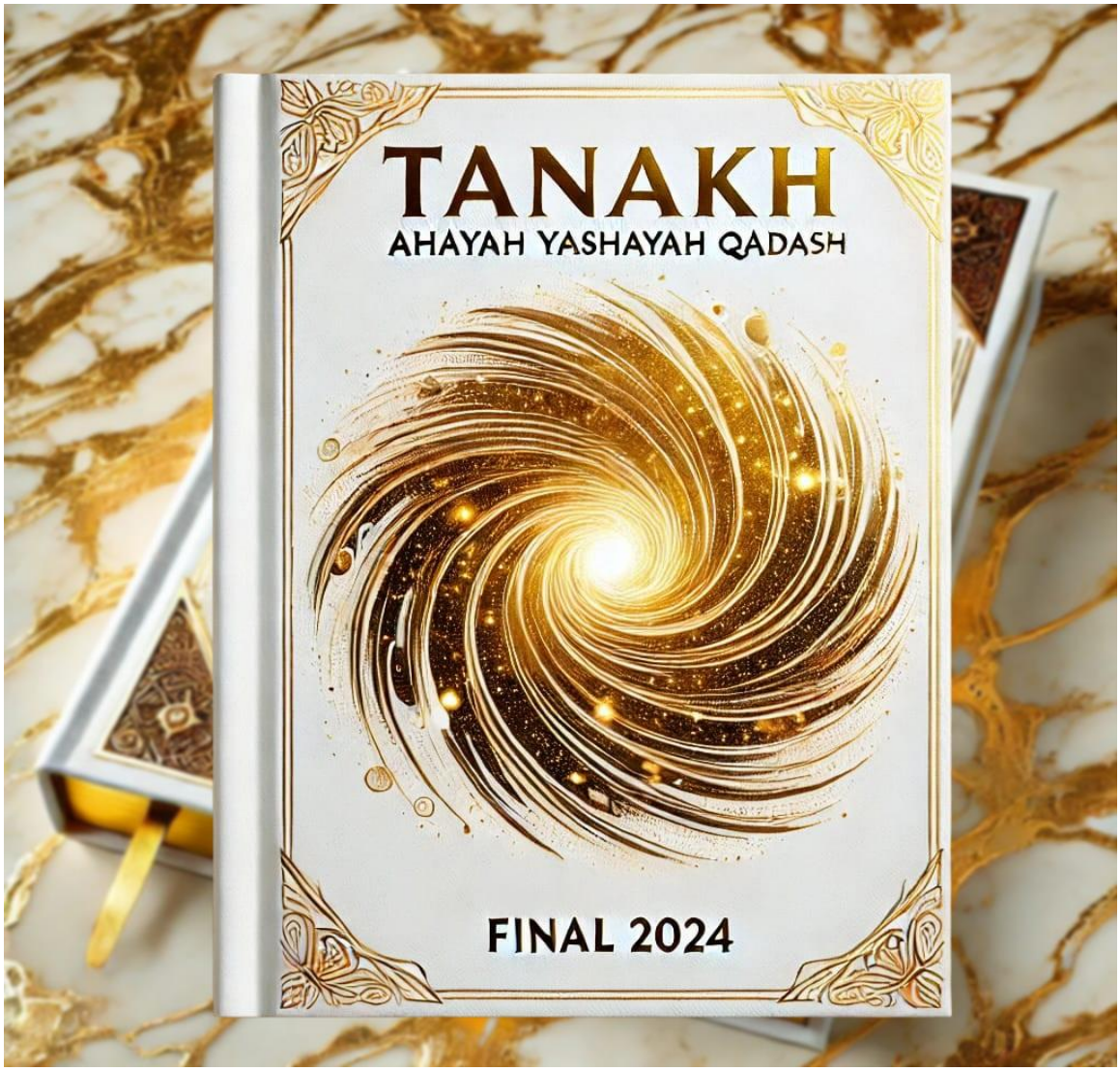
ימסו והרים נבלותיהם על סירחונם ועלו הגוים כל על חלליהם גם לטבח נתן אותם החרים צבאם כל ועל הגוים כל על השמים: ויגל השמים יישמד השמים צבא וכל בדמם

9 :ו " ל ישעיהו 5, 498 :ד " ל ישעיהו

ירד הנה בשמים תרחץ חרבי כי חמש התאנה מן הנופלת ותאנה הגפן מן העלה יפול כאשר צבאם כל ונפלו כמגילה יחדו אלם: חרב שש למשפט קללתי עם ועל אידומה על

אידומאה בארץ גדול וטבח בבוזרה וזבח ישבע עד באלם כי כליות בחלב ועזים כבשים ודם חלבה דם חלבה אילים כליות ובשמנה: ובחלבם ובאבקם בדם ירטבו וארצם הפרים עם והבקרים אתם ירדים הקרן וחדי ושבעה

לדור מדור לעולם עשוה יעלה ויום לילה תכבה עשר לזפת לבערה ארצה והיתה לגפרית ועפרה לזפת יפנו ונהליה תשע ועד: לעולם בו תעבר תחרב

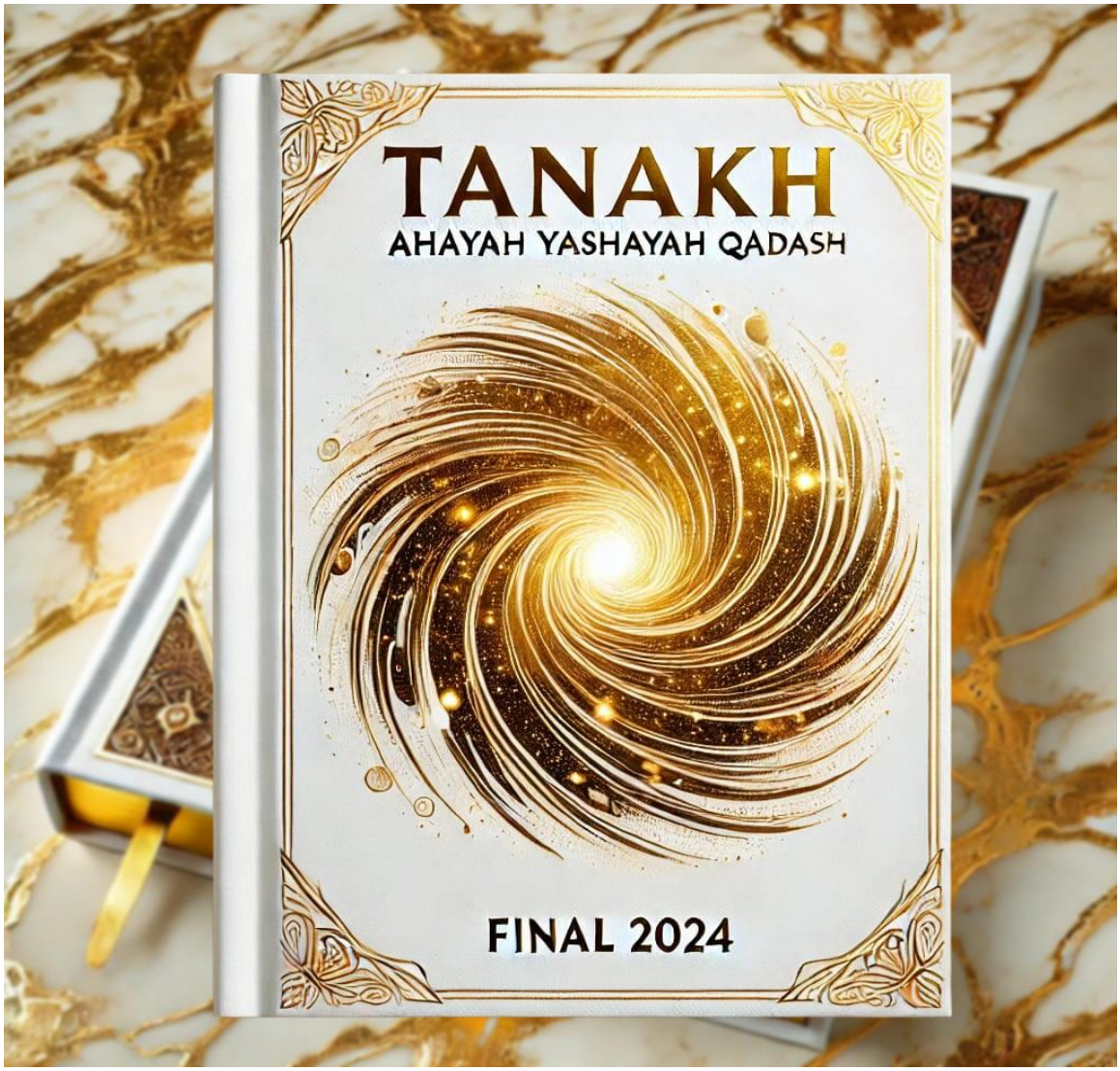


11 ¶ ריקנות של האבנים ואת, הבלבול קו את עליו ימתח והוא, בו ישכנו והעורב ינשוף, אותו יירש ומרין קורמורן אבל.
12 § כלום יהיה שלה השרים וכל, שם יהיה אחד אף אבל, לממלכה שלה האצילים יקראו הם.

ינשוף גם רעהו אל יצעק והסטיר האי של הבר חיות עם גם תיפגשנה המדבר חיות עשרה ארבע לינשופים וחצר ודרקונים איש יאסף הנשרים גם שם צלה תחת ויאסף ויבקע וישכב הגדול הינשוף יבנה ושם מנוחה מקום לה וימצא שם ינח חריקה זוגה: בת את

ונשמתו צוה לפי כי זוגה בת את יחסר ואיש יכשל מאלה איש ויקרא אותם אספה ורוחו צוה אשר האלם מספר דרשו בה: ישכנו לדור מדור אתו ירשו לעולם בשורה להם חלקה וידו גורל להם והשליכה עשרה ושבעה אותם אספה

תפארת לה יתן לבנון כבוד ובשירה בשמחה ושמחו בדל יפרח 2 כשושנה ויפרח ישמח והמדבר והבודד המדבר להם שמחו אינר: האלם כבוד את יראו ושרון כרמל



3 ¶ תפחדו אל, חזקו, לב לחסרי אמרו 4. החלשות הברכיים את ואישרו, החלשות הידיים את חזקו:

אותך ולהציל.

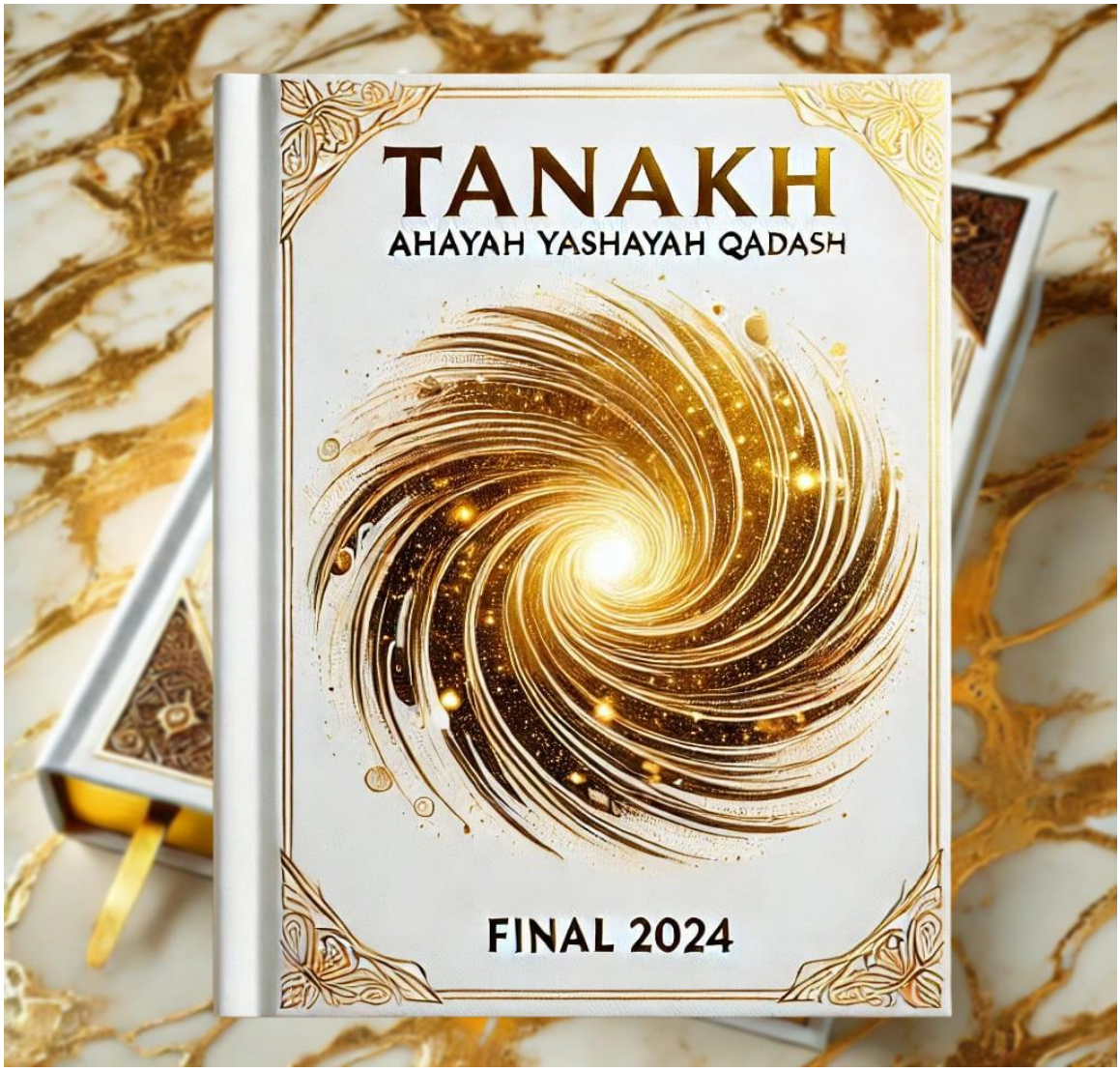
במדבר ונחלים מים יבקעו במדבר כי אילם ולשון פסח כבקר יזנק אז שש תפתחנה חרשים ואוזני חמש עורים עיני ופקחו צמאים: וערבות בריכה תבוא והיבשה

□ 8 וקשתות אדומים בעשבים יהיה, מקום שכל היכן, דרקונים של במגורים: כבישים ומי.

עליה: טמאים יעברו קדש דרך וקרא ודרך שם והיה

אם כי שם ימצא שם רעבתון בהמה יעלה ו שם יהיה אלם וכופר עשר בה יטעו כסילים אם כי המשוטט יש שם יהיה ו על עולם ושמחת בשירים לזאיאן ובאו ישובו ויגון ויגון ויגון שמחה ישיגו ראשיהם על וכופר עשר שם ילכו גואלים ראשיהם:

תימלט אנחה.



36

רב את אשור מלך וישלח ויקחם דה-יו ההגנות ערי כל על אשור מלך סנחריב ויעל חזקיהו למלך שנה עשר בארבעה ויהי חזקיהו: למלך יהראשאלם עד מכתש שקה

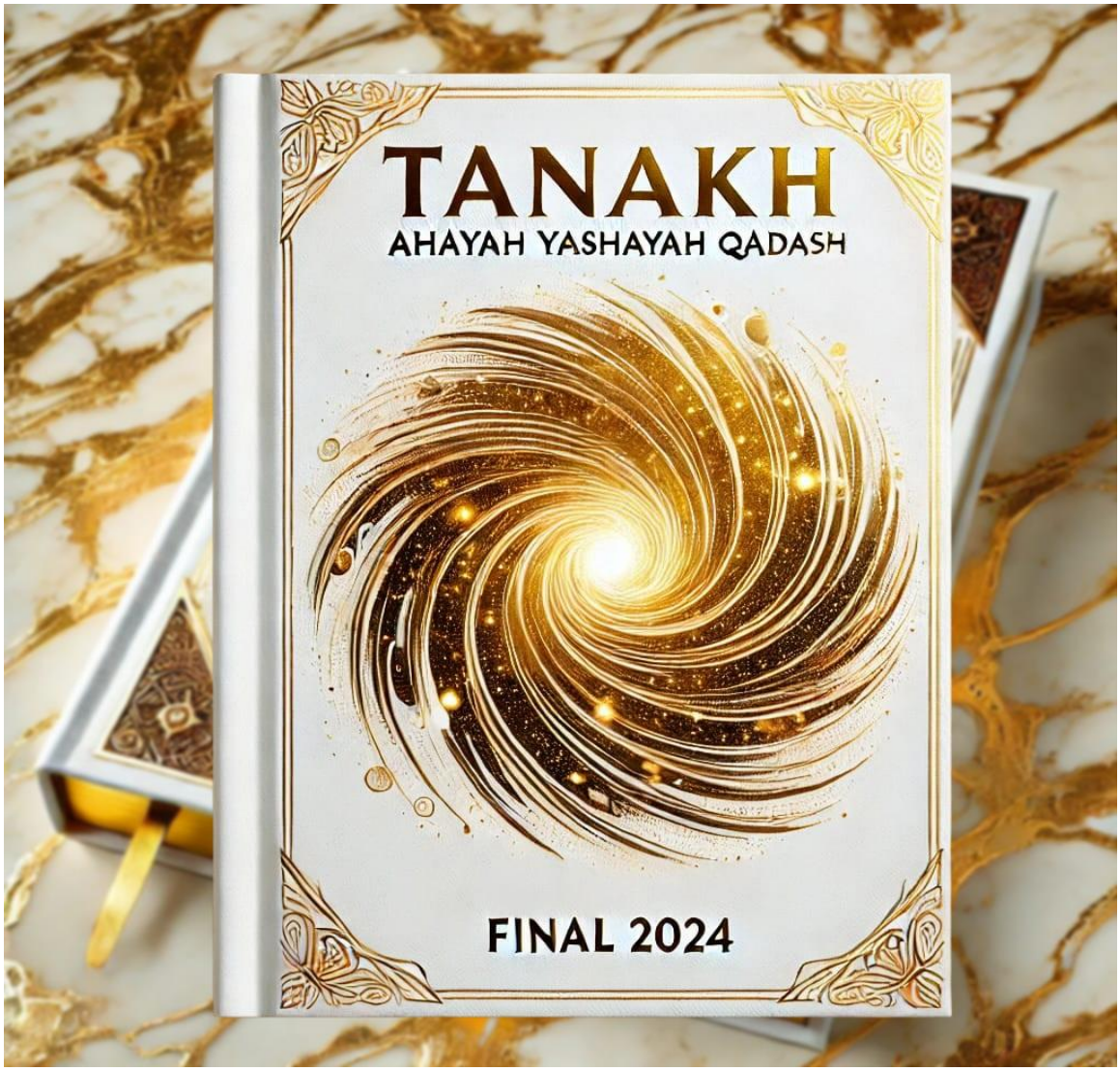
3: אליקים אליו ויצא המ השדה דרך על העליונה הברכה צינור על ועמד

פני: על אשר יהוי בן

המזכיר: בן אסף ויואח הספר ושבנה בית

דברי אך אמר אני אמר חמש בטחת זה במה אשור מלך הגדול המלך אמר כה חזקיהו אל נא אמרו שקה רב אלהם ויאמר עצה: לי יש הבל

בי: בטחתם הנה שש בי תתמרדו כי תבטחו מי על עתה למלחמה וגבורה



ואם 7 בו בטח אשר לכל מצרים מלך פרעה כן ונקבו בידו ילך איש ישען אם אשר מצרים על הזה השבור הקנה במטה אשר הוא ה האתון לנו תשתחוה כן לפני שמה יאשה ואל יהודה אל ויאמר חזקיהו לקח אשר האלם אל נבטח אלי תאמר לך: אתפלל כן לפני שמה יאשה ואל יהודה אל ויאמר חזקיהו לקח מזבחותיו ואת במותיו

במצרים: ותבטח אדני מעבדי קטן אחד שר פני תשיב איך פרשים עליהם לשכן תוכל אם סוסים אלפים לך ונתתי

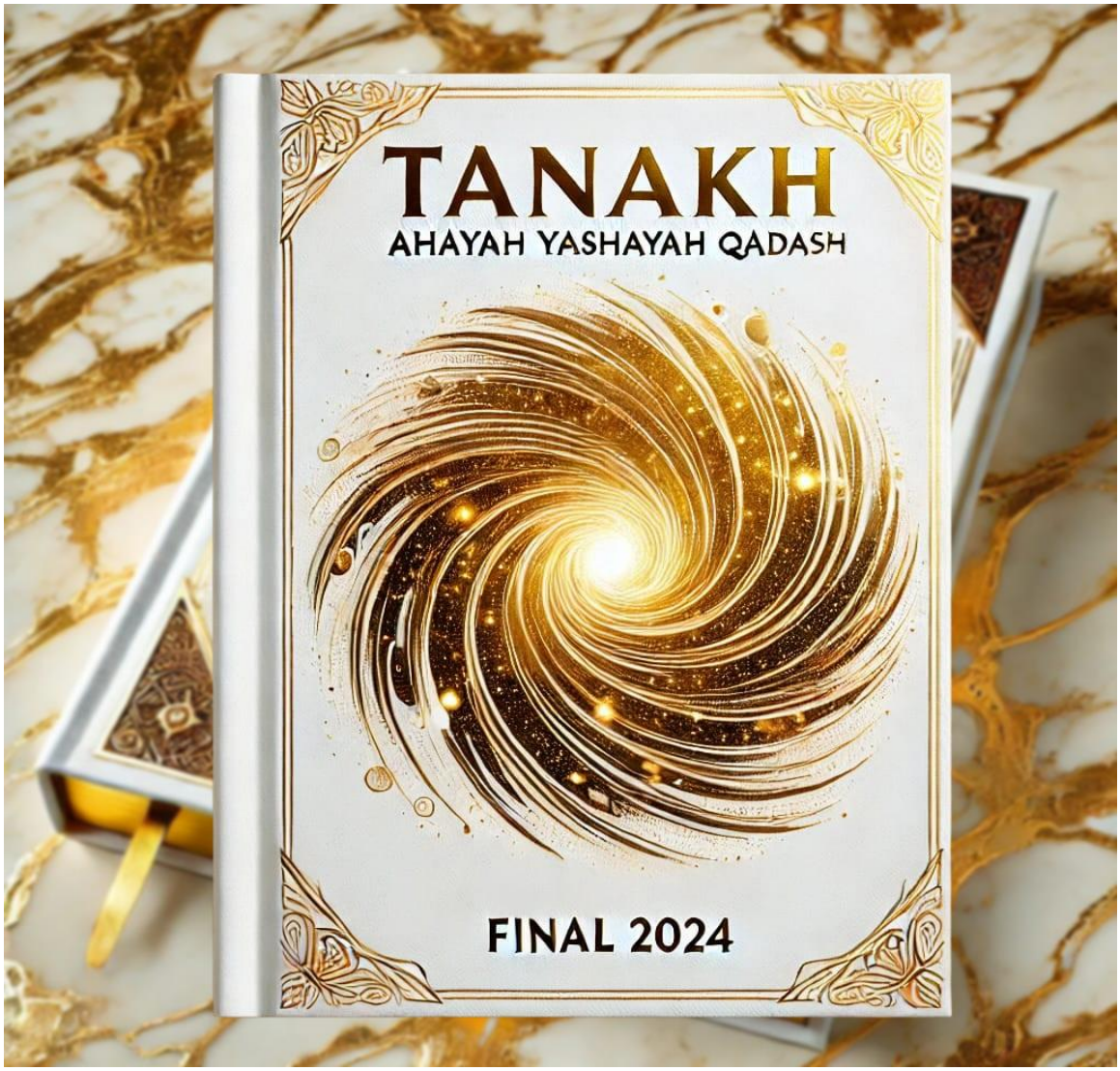
היב :יענים, או :ינשופים 34.13 * שקנאי או :קורמורן 34.11 § שיכור, או :ספוג 34.7 קרנף או :קרן חדי 34.7.

יים .עב :האי של הבר חיות 34.14 ▪ זיים .עב :המדבר של הבר חיות 34.14 הינשוף בנות 34.14 §

אבל 35.8 ...וכו ,סוף לקני משפט בית, או :...עשב 35.7 פזיז .עב :חושש 35.4 * הלילה מפלצת, או...

לי יש 36.5 שפתיים דבר .עב :...לשווא 36.5 המזכיר, או :סופר 36.3 * איתם...

ערובה בני, או :מועמדים 36.8 § מלחמה



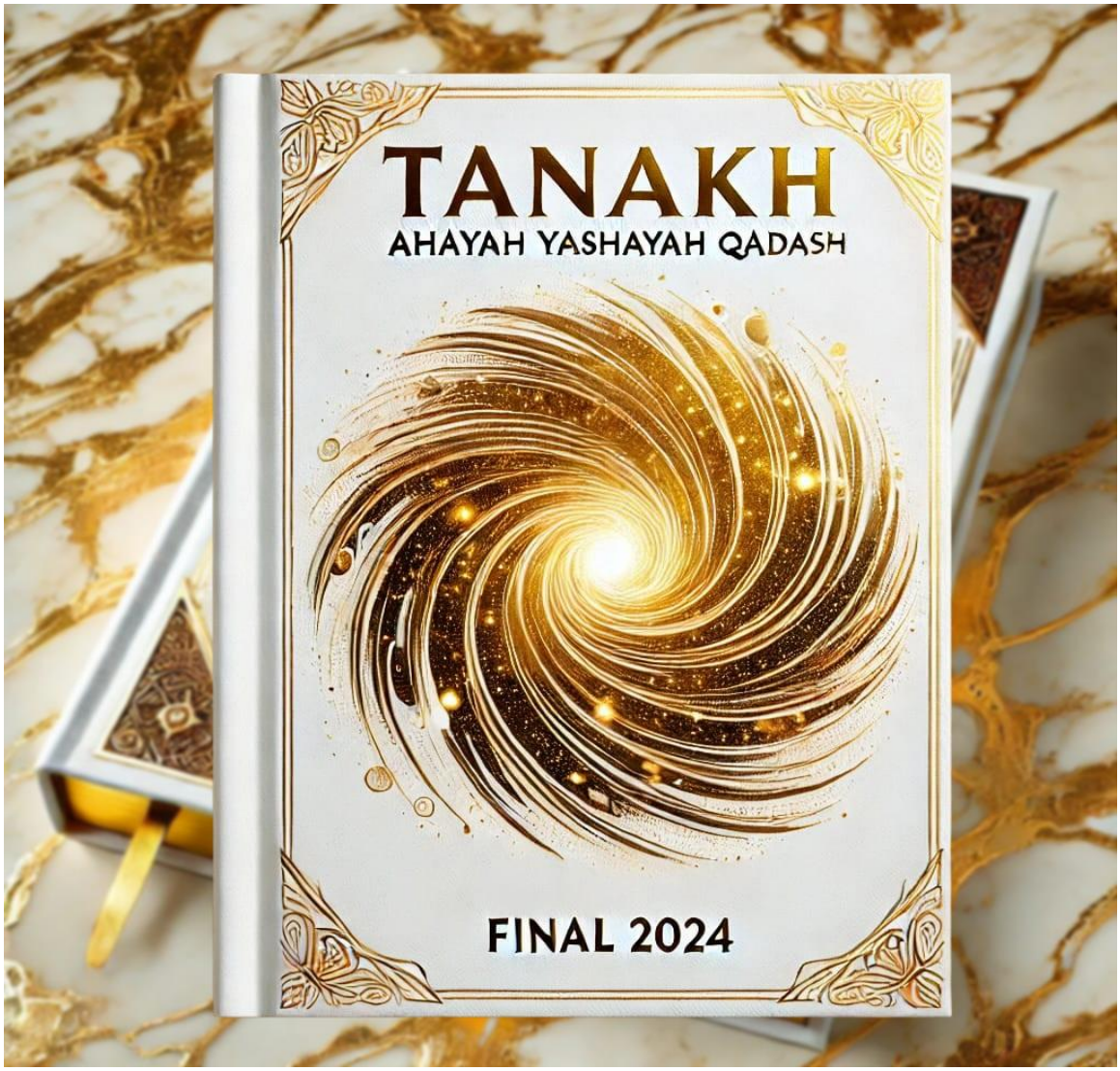
ו " ל ישעיהו 10, 499 :ז " ל ישעיהו 23 :

להשמידה: הזאת הארץ על עלה אלי ויאמר האלם בלי עלה אני ועתה עשר ולפרשים ולרכב

הבנו: כי ארם בשפה עבדיך אל נא דבר שקה רב אל ויואח ושבנה אליקים ויאמר

החומה: על אשר העם באזני היהודים בשפת אלינו תדבר ואל

על הישבים האנשים אל שלחני ה האלה הדברים את לדבר ואליך אדניך אל שלחני האדני שקה רב ויאמר עשר שנים את שמעו ויאמר ביהודים גדול בקול ויצעק ויעמד 13 אשור ומלך אתך שתום את וישתו גללים את יאכלו למען החומה למלך הגדול המלך דבר את עשים אתם אשר כל את לכם ינתן כי יחזקיהו אל תשתונו אשור מלך ואת גדולם מלך דברי הגדול: המלך אל יגאלמנו אשר את כלו את יגאלים ו כלו את יגאלים ו הזה



מר חזקיהו אתכם ישכנע פן הישמרו 18 וכרמים לחם ארץ ויין דגן ארץ כארצכם ארץ אל אתכם ואקח אבוא אשר עד יצילנו: אשר האלם

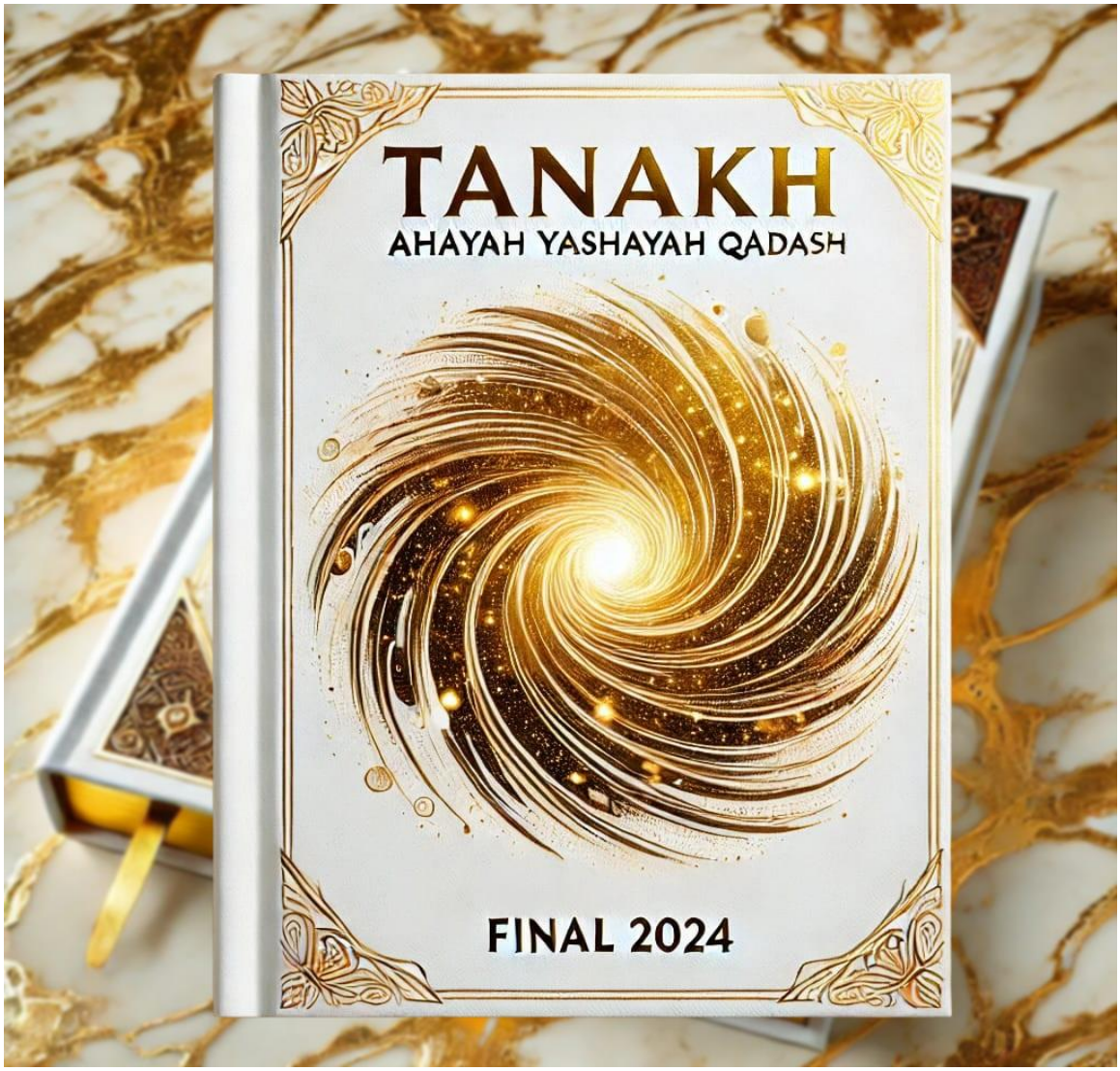
מי עשרים מידי שמרון את הצילו אשר הבאלים בכל הם מי וארפד חמת אשר הביאלים איה 19 אשור מלך מיד ארצו איה שמרון: את הצילו אשר האלה הבאלים בכל הם

לו: תענה אל מר היתה המלך מצות כי דבר לו ענו ו וישמו 21 מידי יראשאלם את יציל האעלה האלם כי מידי ארצי

רב דברי את לו ויספר בגדיהם חזקיהו אל המזכיר אסף בן ויואח הספר ושבנה הבית על אשר חלקיהו בן אליקים ויבא שקה:

37

שקים כיסו הכהנים וזקני האלם בית ויבא בשק עצמו את ויכס הבית על אשר אליקים את וישלח חזקיהו המלך כשמע ויהי ותוכחה: ותוכחה צרה הוא הזה היום חזקיהו אמר כה אליו ויאמרו אמוץ בן הנביא ישעיהו אל



להוציא כוח ואין, הלידה אל באים הבנים כי :השם חילול. * 4 It may be the Alam É (Eternal) AHAYAHAHAHAHAHEAHE: 4

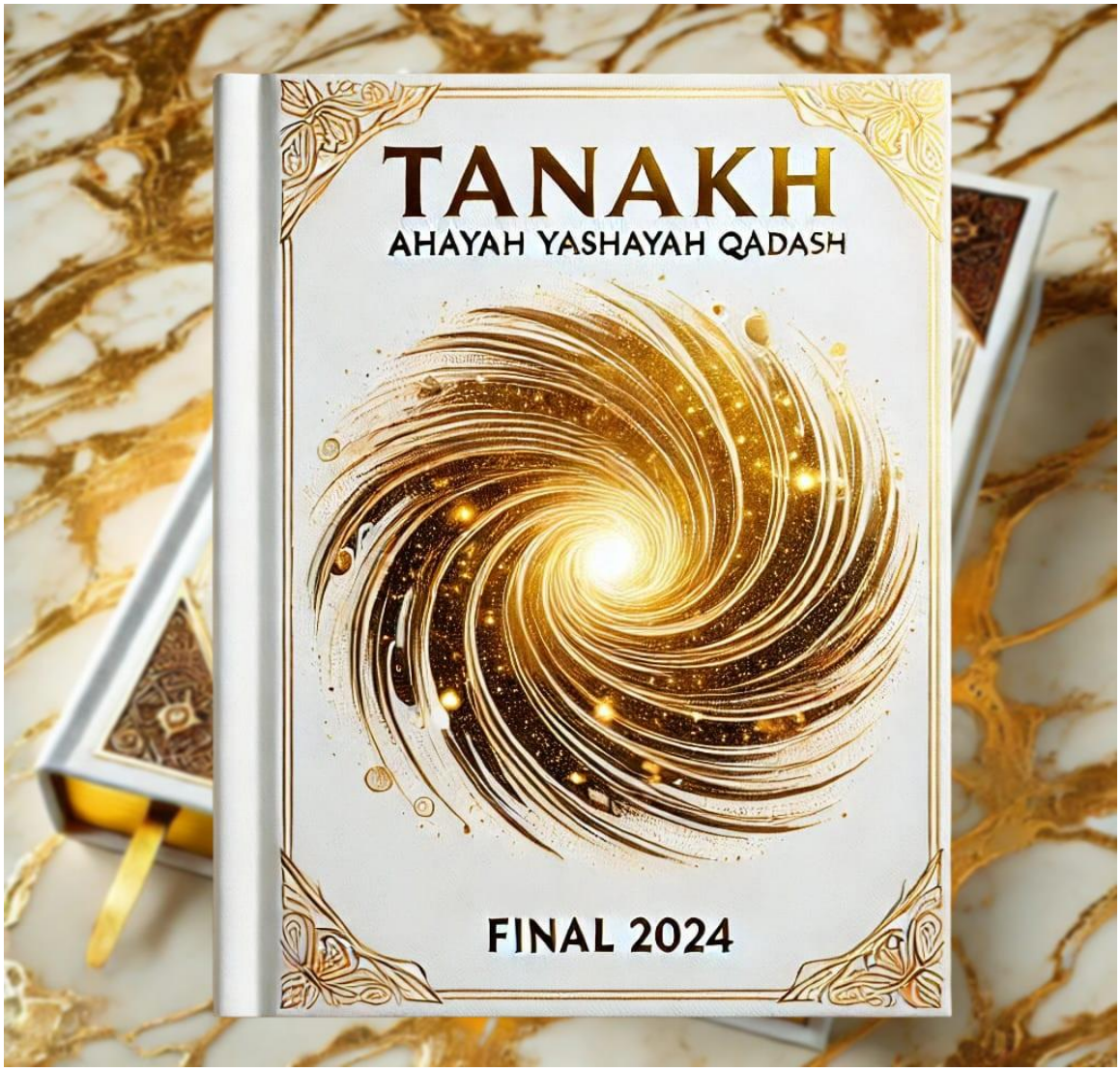
החיים: האבה את לחרפה אדניו אשור מלך שלח אשר שקה רב דברי את שמע ואתה

המלך עבדי ויבאו הנותרת השארית בעד תפלתכם שאו כן על אבך אהיה אינראל האלם שמע אשר הדברים את והוכיחו ישעיהו: אל חזקיהו

תיראו: אל אחיה לעולם אשר האלם אמר כה אדנכם אל תאמרו כה ישעיהו להם ויאמר ¶ 6

אל ושבו השמועה את ושמע קול עליו אשלח הנה שבע אלם עשרה שש ואמר ארצו אל ושבו שמעת אשר הדברים ואת את פתחת דבריך אשר כל ואת מלכו כל את שמע אתה אשר צבאות כל את הכרים בין ישב אלם עשרה שש ואמרים ארצו אזנך: כל ואת הארץ כל

שלו בארצו בחרב אותו השלך.



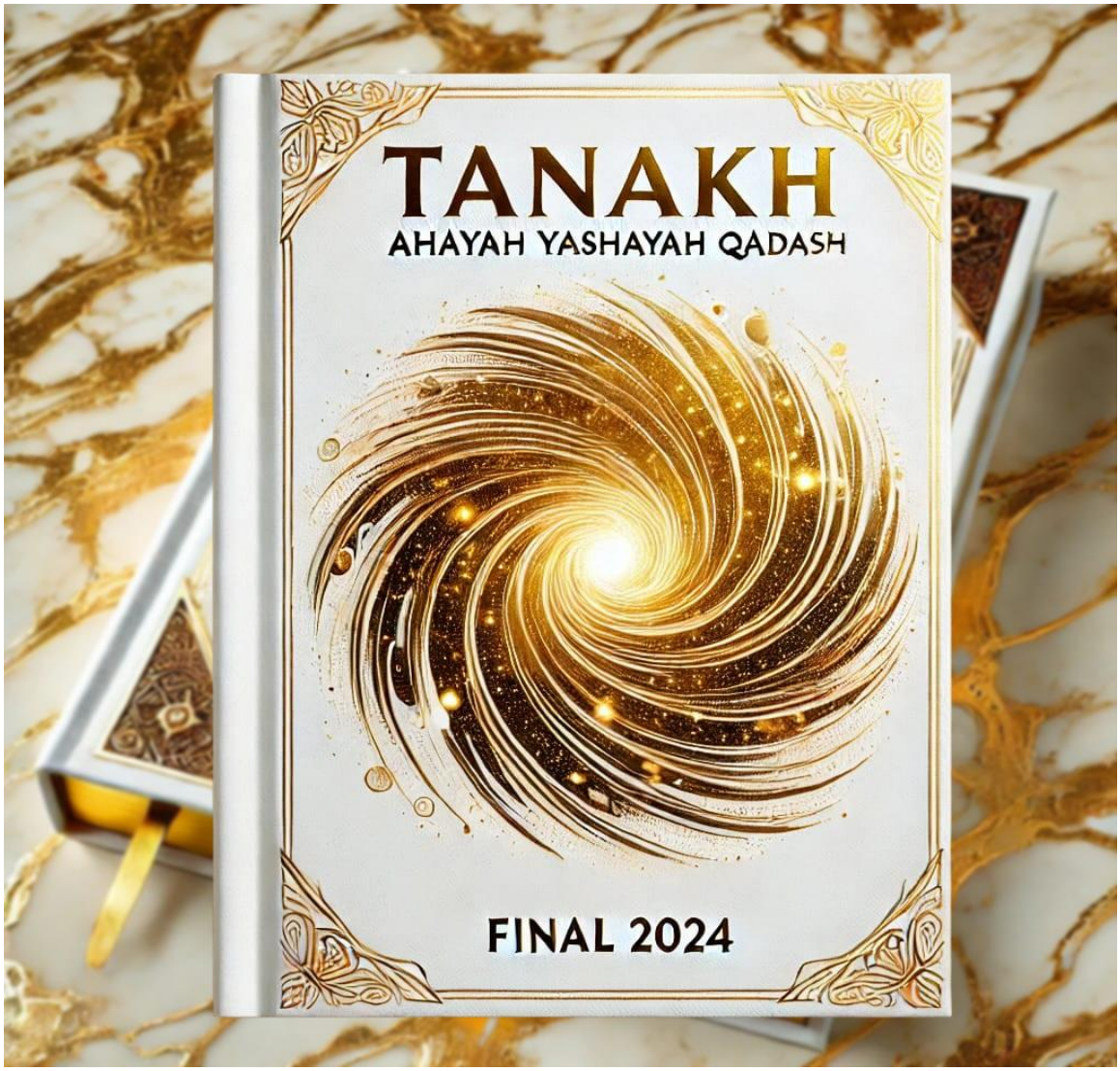
8 ¶ 9 .לכיש את עזב כי שמע כי ,בליבנה נלחם אשור מלך את ומצא רבשקה שב אז

מכים: וישלח וישמע אתך למלחמה יצא כוש מלך תרחקה על וישמע

אל יראשאלם דבר מר הוניתך מר בו בטחת אשר לך ינתן אל מר יהודה מלך חזקיהו אל תדבר כה עשר מר יחזקיהו ויאמר ביד תנתן ואתה בהרסם הארצות לכל אשור מלכי עשו אשר את שמעת הנה אשור מלך ביד תנתן מר יהודה מלך חזקיהו ומלך החרים אשר הארצות כל את חצרם ואת אשור מלכי את החרימו אשר האבות את בהגלית עשרה אחת אשורה מלך עירם: ואת עדן

AHABA 18.¶ אמת של, Alam (Eternal) AHAHAHAHAHEH, ואת ,העמים כל את החריבו אשור מלכי מדינותיהם,

ועץ: עץ אדם בני ידי מעשה אם כי אלים היו כי האש אל אליהם וישליכו



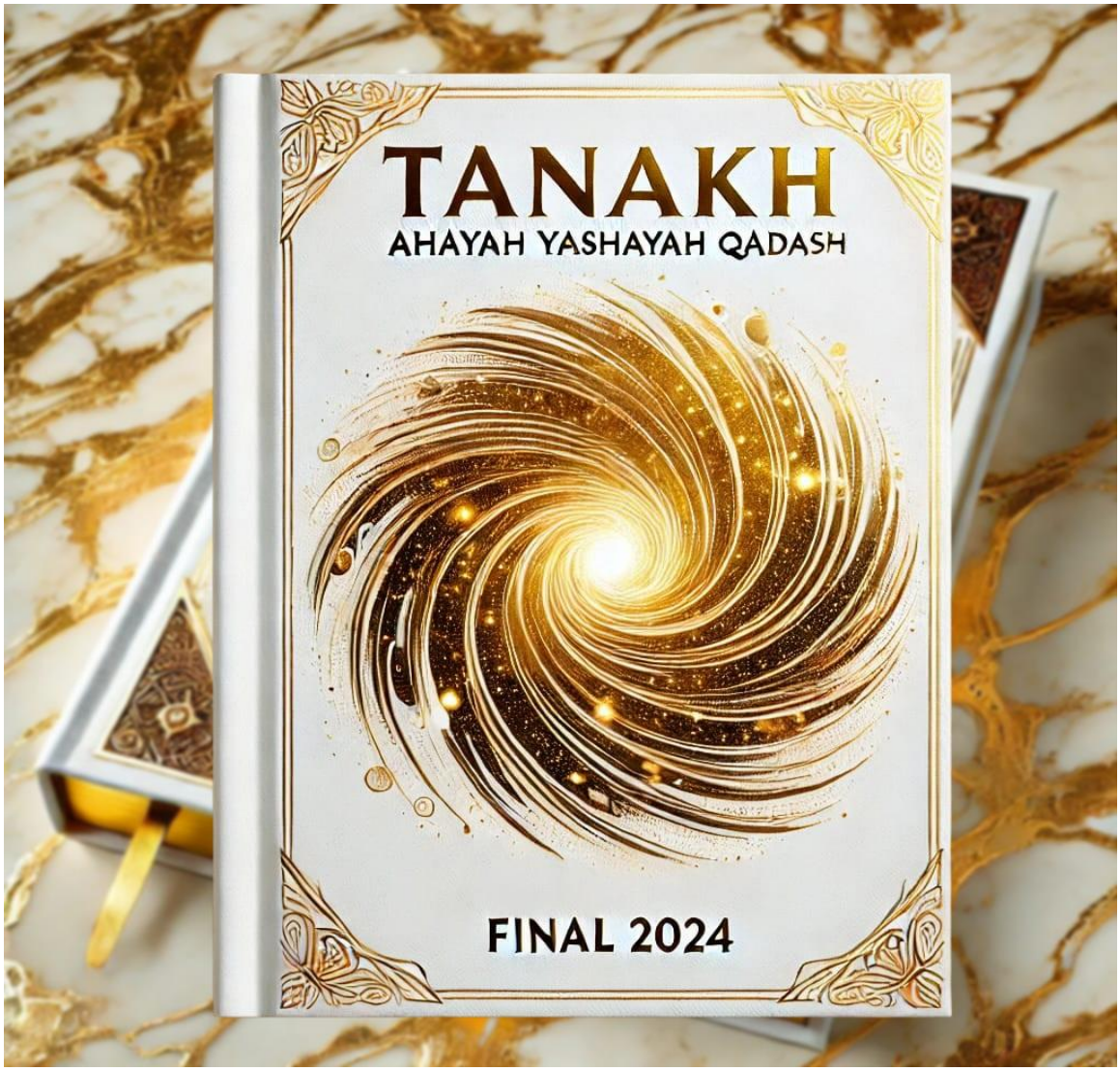
אבן: אותם השמידו הם לכן. * 20 עכשיו, O Alam (אינראל) AHAYAH שלנו AHABA, מידו אותנו להציל, כל כי
בלבד אתה אפילו, AHAYAHAHAH (אינראל) האלם אתה כי לדעת יכול הארץ ממלכות.

היא זאת ושתיים עשרים אשור מלך סנחריב על אלי התפללת אשר האלם אמר כה מר חזקיהו אל אמוץ בן ישעיהו וישלח אלם: אשר המילה

במרום עיניך ותשא קולך הרמת מי ועל לך ותלעג לך תבזה ציאן זיאן בת הבתולה הבת יאשהלם בת לך ותלעג לך ותבוז ומטמאת: חרפת אשר הקיוה על גם

ח " ל ישעיהו 18: ז " ל ישעיהו 24, 500

את והכרתי לבנון צלע אל רכבי ברב ואמר המושיע את חרפת עבדיך ביד 24 הררי על עלה אני עלה ישרראאחאל מאת כרמלו: יער ואת גבולו פסגת אל ואבוא ברושיו עצי ואת הגבוהים ארזיו



ערים תחרבנה למען הבאתיה ועתה יצרתיו כי קדם וימי עשיתי איך זמן הרבה לפני שמעת וששה עשרים צרים נהרי מגוננות:

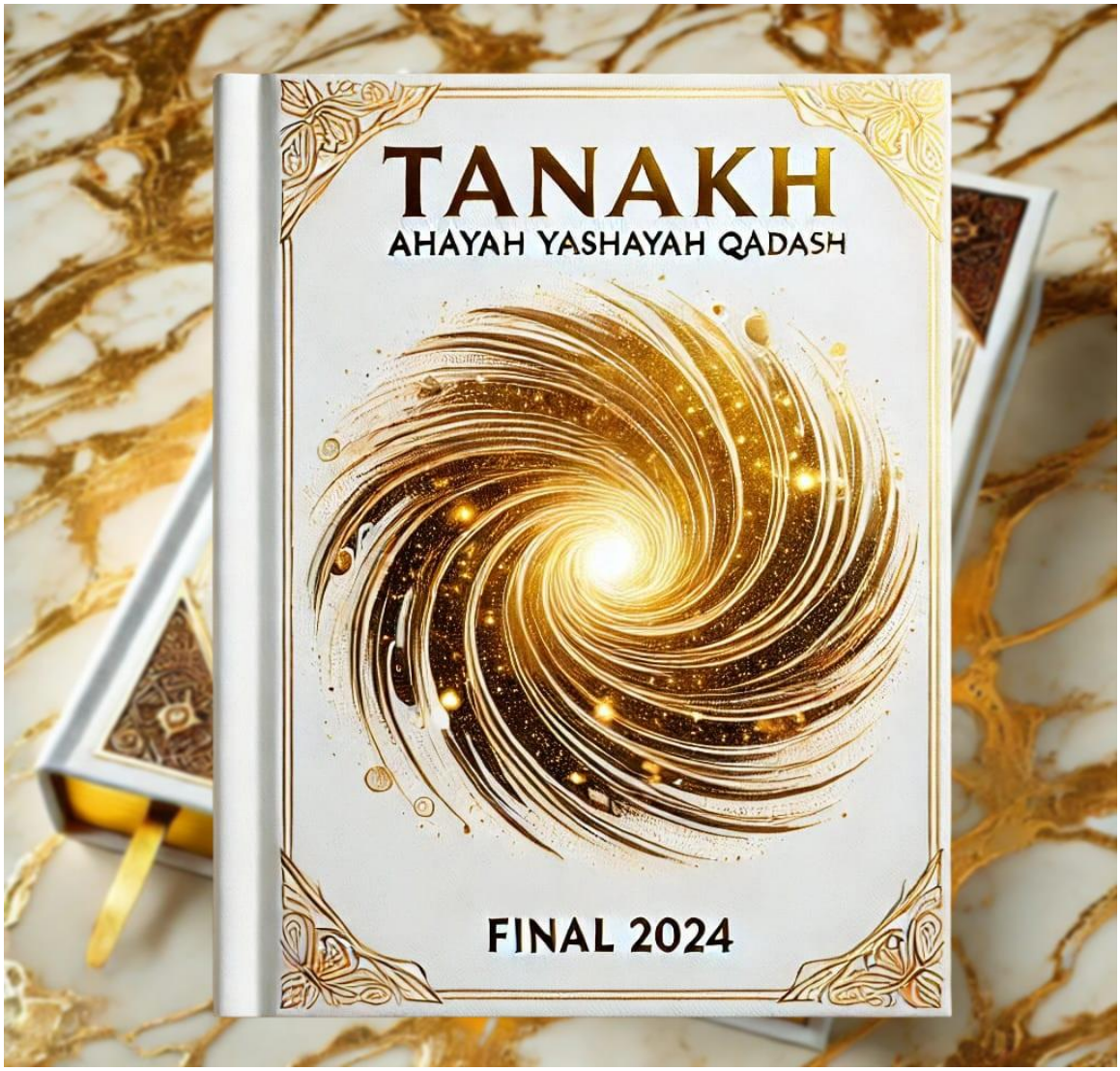
ידעתי וכתירס הגגות על וכעשב השדה וכעשב השדה כעשב היו יגדלו בטרם יתקעו וכתירס הגגות על כעשב שחת ערמות חמתך: ואת חמתך ואת צאתך ואת שבתך את

באת אשר בדרך ושבתיך בשפתיך דלה ובריתי באפיך קרסי אשים כן על אזני על עלה וכעסך עלי וכעסך חמתי יעלה עלי ותזרעו תזרעו אשר בדרך תבוא אשר השנייה והשנה שפתיך כצמיחת הזאת השנה תאכלו ות לך יהיה וזה שלושים בה יהודה: יתרת את זרעו את זרעו את ותטענה זרעו את ותטענה ותזרעו ותזרעו

על יבוא אשר האלם אמר כה לכן 33 זאת יעשה צבאות אהיה אינראל אלם אלם הקנאת מפני 32 זיאן מהר והברחים בה: יבוא ו חץ ירה ו הזאת העיר אל יבוא אשור מלך

דוד עבדי ולמען למעני להצילה כדי הזאת העיר על אגן כי ♫.35 אהיה (אינראל) האם.

ושמונים: מאה אשורים במחנה ויך אחח אלם מך ויצא



מתים: גוויות כלם והנה בבקר וישכימו אלפים וחמשת

אל וישב וילך שלו ניסרוק בית שלח היה כאשר ויהי 38 בנינווה וישב וילך אשור מלך סנחריב וילך ♫ ושבעה ושבעים תחתיו: בנו אזרם וימלך ארמניה ארץ אל וימלטו בחרב בניו אתו ויכהו נינוה

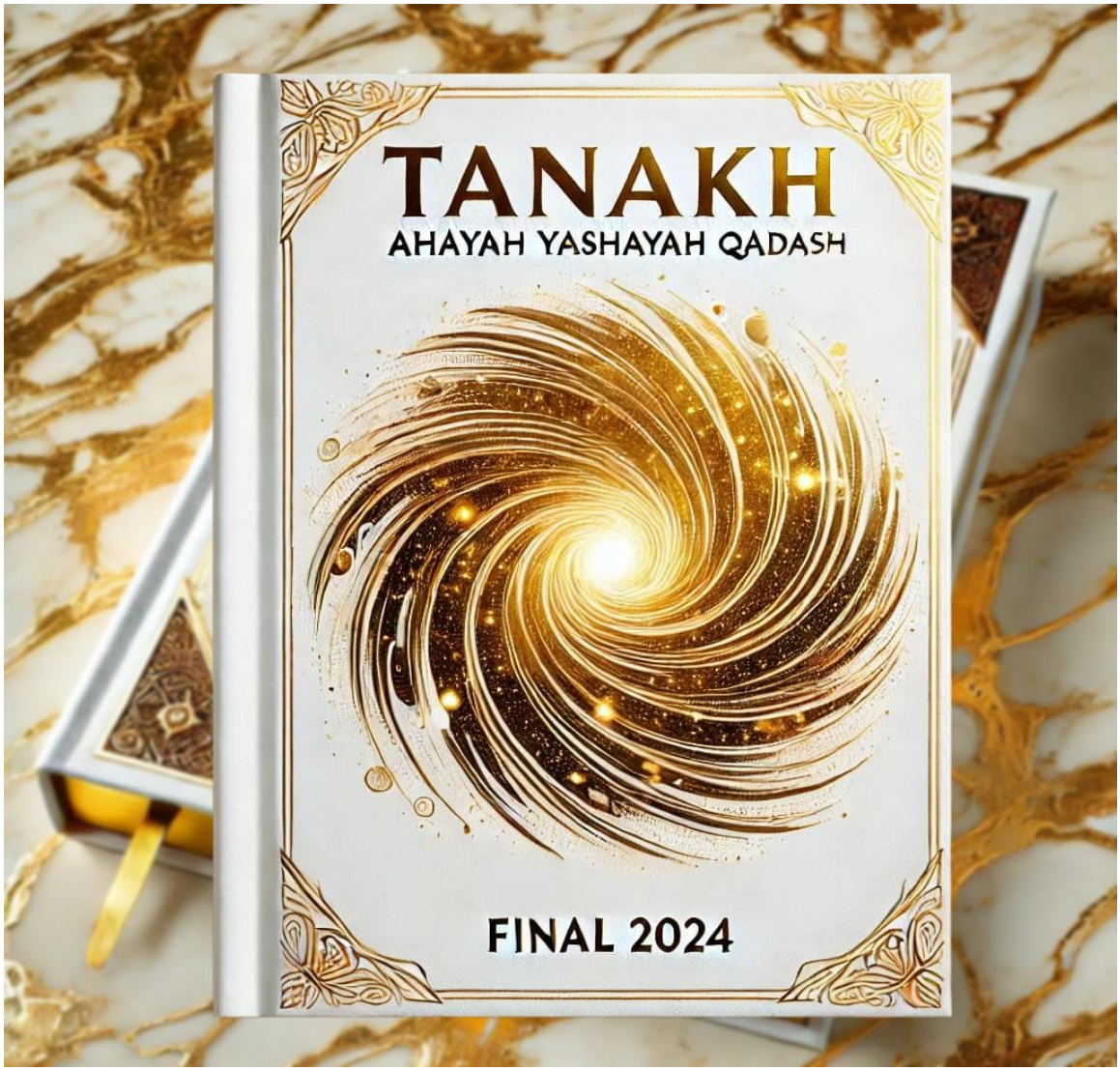
38

הנביא: אמוץ בן ישעיהו אליו ויבא מות עד חזקיהו חלה ההם בימים

ויתפלל החומה אל פניו את חזקיהו ויפנה תחיה ו תמות כי סדר ביתך את עשה אשר האלם את חזקיהו אמר כה אליו ויאמר אלם: עתה זכר ויאמר שלוש אהה האלם אל

אשר את ועשיתי ,שלם ובלב באמת לפניך הלכתי איך ,בך מפציר אני ,אחחחח

בכי: חזקיהו ויבך בעיניך טוב



4 ♫ האלם אמר כה ,חזקיהו אל ואומר ,לך 5 ,אומר ,ישעיהו אל אהיה (עד) האלם דבר בא אז

העיר על ואגן אשור מלך מיד הזאת העיר ואת אותך והצלתי שש שנה עשרה חמש ימיך אל מוסיף הנני דמעתך את וראה בה: אמר אנכי אשר השמש מן לך מביא אנכי אשר האלם מן ות לך יהיה וזה הזאת

ירדו שמעלותיה, מעלות עשר חזרה השמש אז ,אחורה מעלות עשר.

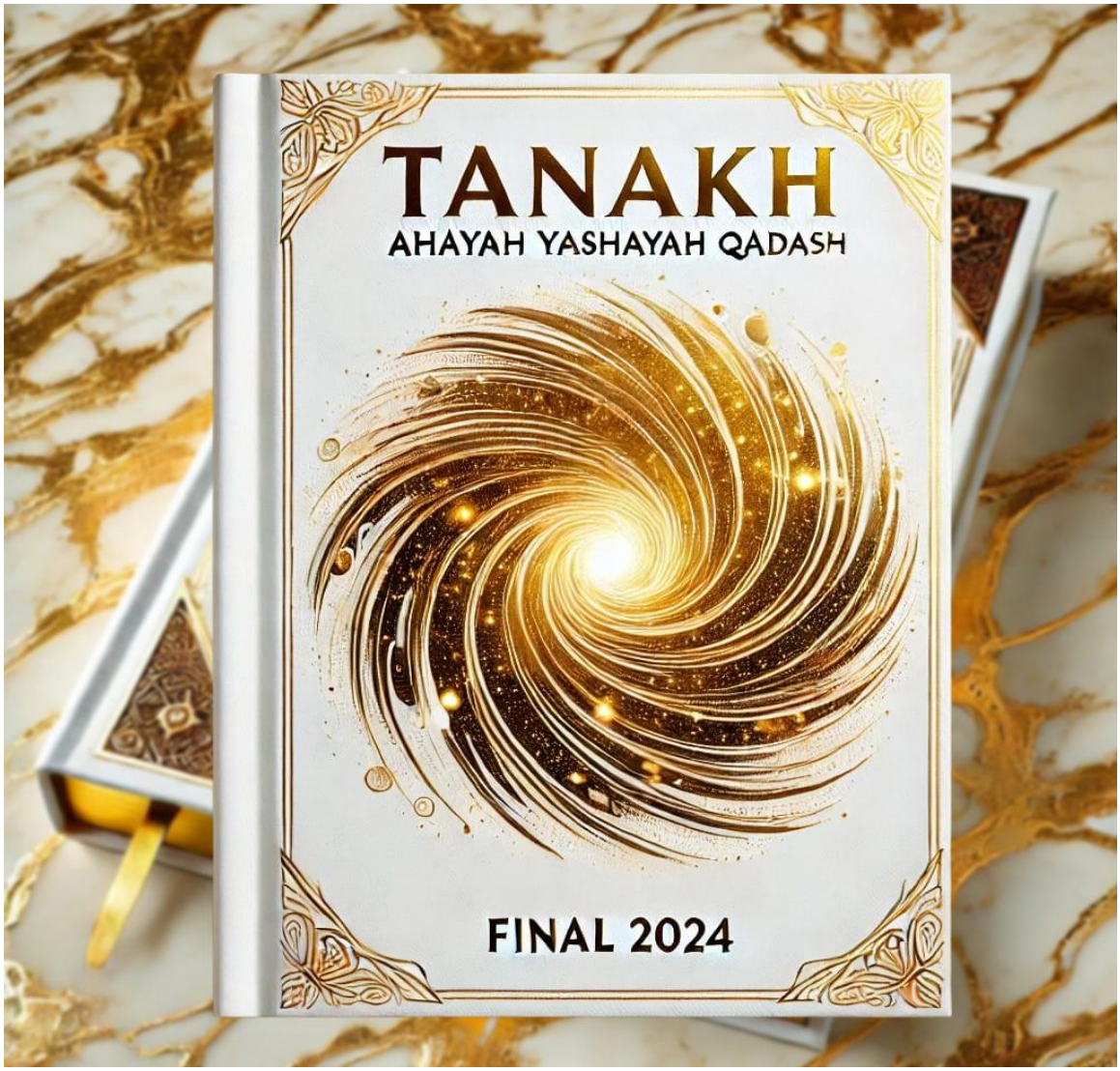
9 ¶ נשללתי :הקבר לשערי אלך ,ימיי בכריתת אמרתי 10 :ממחלתו ונרפא ,חולה בהיותו ,יהודה מלך חזקיהו כתב שנותיי משארית.

□ הארץ ישבי עם האדם את עוד אראה ;החיים בארץ אהיה (אינראל) האלם את גם

לילה: עד מיום ישתוקק בחלי יכרתני חיי אגמר כעבד רעה כאוהל ממני ויסרתי גילי עבר עשר שנים עולם

§ 13 מן :שלי העצמות כל את לשבור הוא יהיה כך ,כאריה ,כי ,הבוקר עד חשבתי wiltthomandofme. ולילה יום אבל :פטפוט עשיתי אז ,סנונית או עגור כמו 14 .שלי הסוף את תעשה אתה

בשתיקה אלך עשה והוא אלי דבר הוא אמר מה עשר חמשה לי לקח נדכאתי אהיה אלם מעלה בהסתכלות עיני כלו כיונה במרירות: שנותי כל



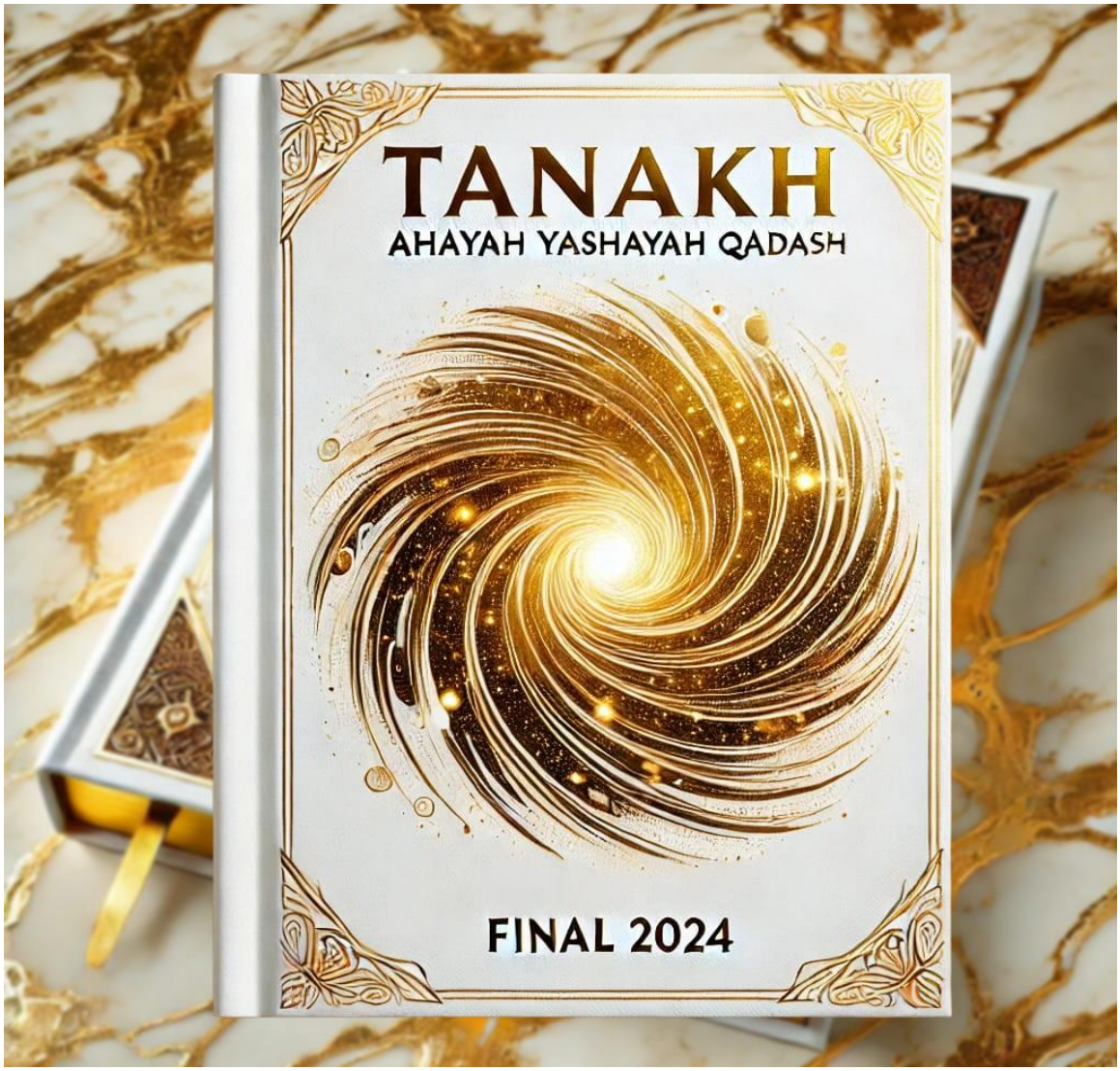
ולקבר לי רב שלום הנה 17 וחייתי תושיעני כן רוחי חיי אלה ובכל האנשים חיים האלה הדברים על מושיע 16 מנפשי לקבר: 18 מאחריך חטאתי כל את השלכת כי השחתה מבור הצילה נפשי אהבת

מתך: לייחל יוכלו בור יורדי יחגך מות יהללוך

מהבור נשמתי את אהבת ,'עב ...ב 38.17 לך יש.

24 :' מ ישעיהו 19, 501 :ח " ל ישעיהו

את נשיר כן על להושיעני מוכן היה הוא חי האלם עשרים אמתך ימסר לבניך האב היום עשה אני כאשר יהללך הוא חי חי הבית על וישם התאנים ימי כל את לקחם ישעיהו אמר כי אדני אמר עליו אשר האלם בבית חיינו ימי כל תאנה לכלי שיריי חזקיהו: ואל להרתיחו עלי אשר

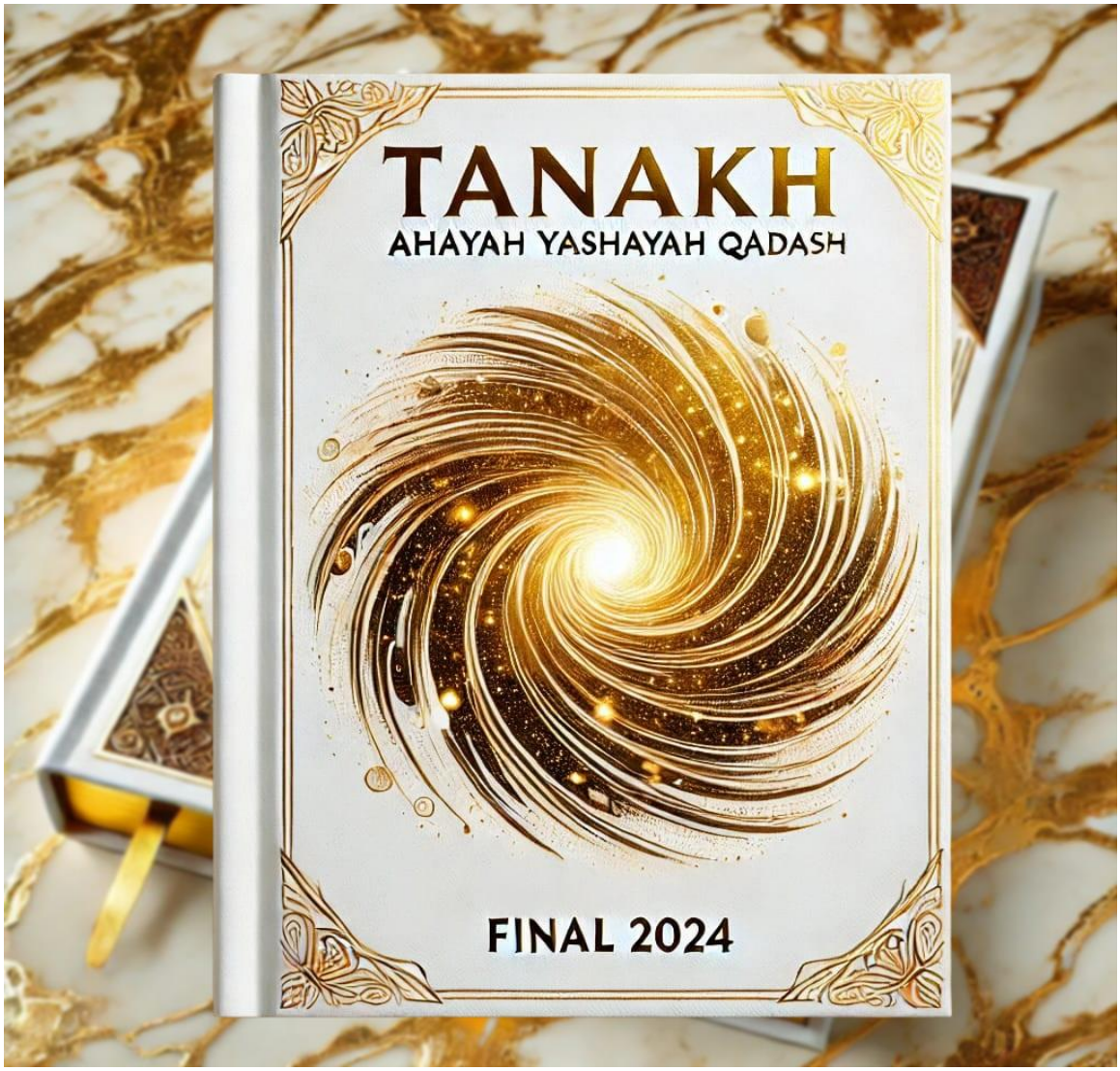


להם שמח ומחזקיהו וישבע חלה כי שמע כי חזקיהו אל ומנחה ספרים בבל מלך בלדן בן בלדאן מרודך שלח ההיא בעת נמצא אשר וכל שריונו בית כל ואת היקרה המשחה ואת התבלינים ואת הזהב ואת הכסף את יקריו בית את להם וירא ממשלתו: כל ואת בביתו דבר היה באוצרותיו

רחוקה מארץ חזקיהו ויאמר אליך באו ומאין האלה האנשים אמרו מה אליו ויאמר חזקיהו המלך אל הנביא ישעיהו ויבא הראתי: אשר באוצרותי דבר אין ראו בביתי אשר כל חזקיהו ויאמר בביתך ראו מה ויאמר ומבבל אלי באו

וכל בביתך אשר כל אשר באים הימים הנה שש בבלה תנשא הזה היום עד האלם דבר את שמע חזקיהו אל ישעיהו ויאמר אשר ובניך שבע האהיה ואמר בביתך אשר האלם נאם דבר יעזבו בבלה ינשא הזה היום עד אתו אבותיך פקדו אשר האלם: את אמרים דבר ילקחו ו בבל את תעזבו אשר ממך יולדים

בימי: יהיה ואמת שלום כי עוד ויאמר דברת אשר



40

מאת קיבלה כי עונה נענתה כי מלחמתה תושלם כי אליה וזעקו יראשאלם אל נא נא דברו 2 אפחה אמר עמי את נחמו הצבא:

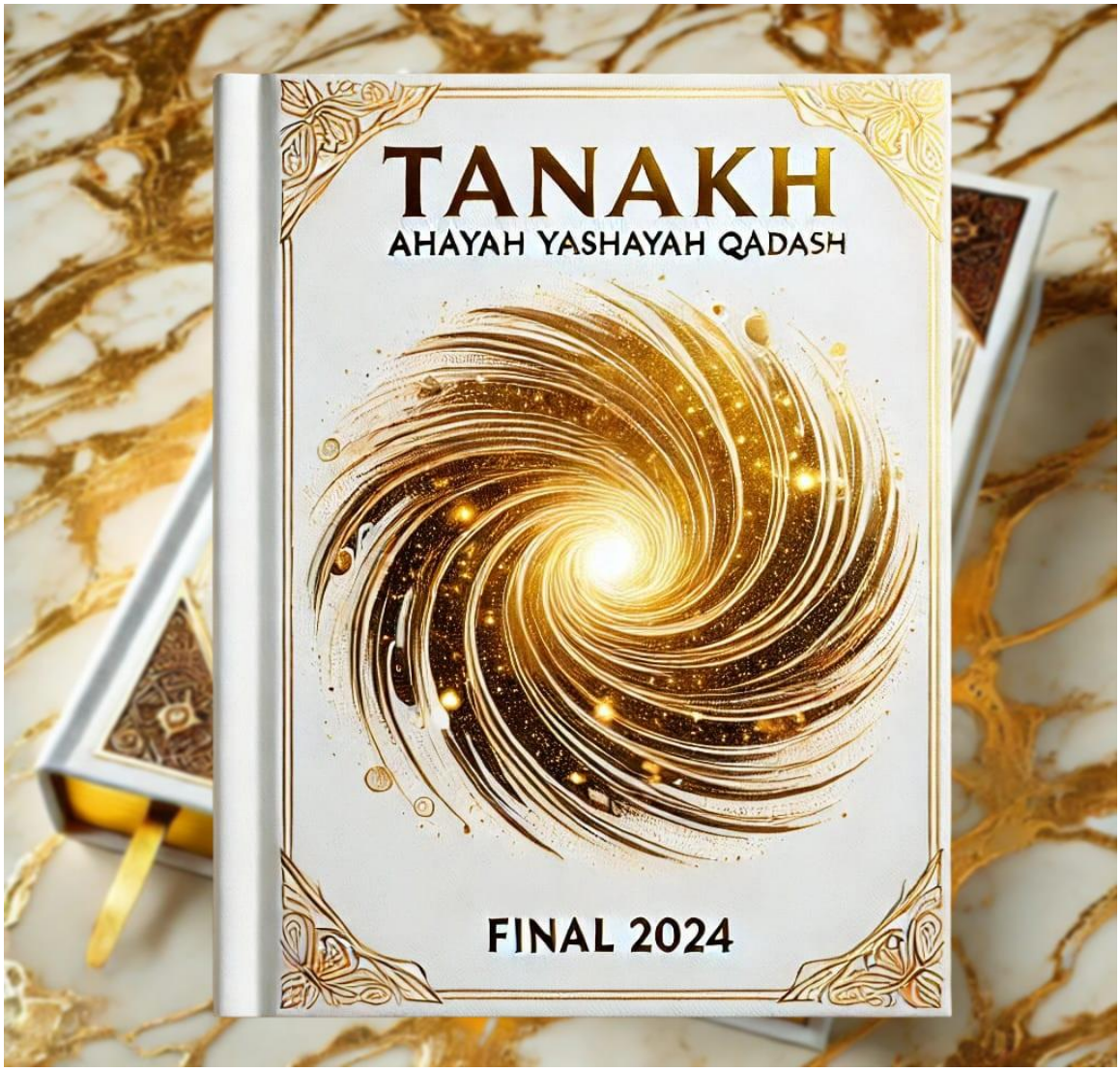
חטאיה כל על כפולה יד.

3 ¶ קולו של מי שקורא במדבר, הכינו את דרכו של האלם (אינראל) AHAYAH ▪ , לכביש במדבר ישר לעשות AHBA
4 שלנו.¶ כל יהיה עמק ,מרומם הר וכל ,וגבעה ייעשה

עשב בשר כל אזעק מה ויאמר קרא 6 קול אמר אינר האלם ותפארת חמש עלם פי כי יחדו בשר כל וראו ישר עקש והיה אמר: עשב כציץ עשבו וכל

9 ¶ O Zaian (Zion), הגבוה ההר אל אותך לקבל ,טובות בשורות להביא כי; O Yarahwashalam

את ירעה הוא לפניו ופעלו עמו שכרו הנה יהודה ערי אל אמרו תיראו אל נא שאו חזק קולכם שאו טובה בשורה השמיעו יקבץ: כרועה צאנו



הטף: את בעדינות והוליכו בחיקו ונשאו בזרועו והכבשים

והגבעות: בקשקשים הרים וישקל בממד הארץ עפר את ויבין ברוחב השמים את ויבקע ידו בחלול המים את מדד אשר

13 מי הנחה את רוח האלם (עד) אהיה, או יועצו להיות לימד אותו?

איזון?

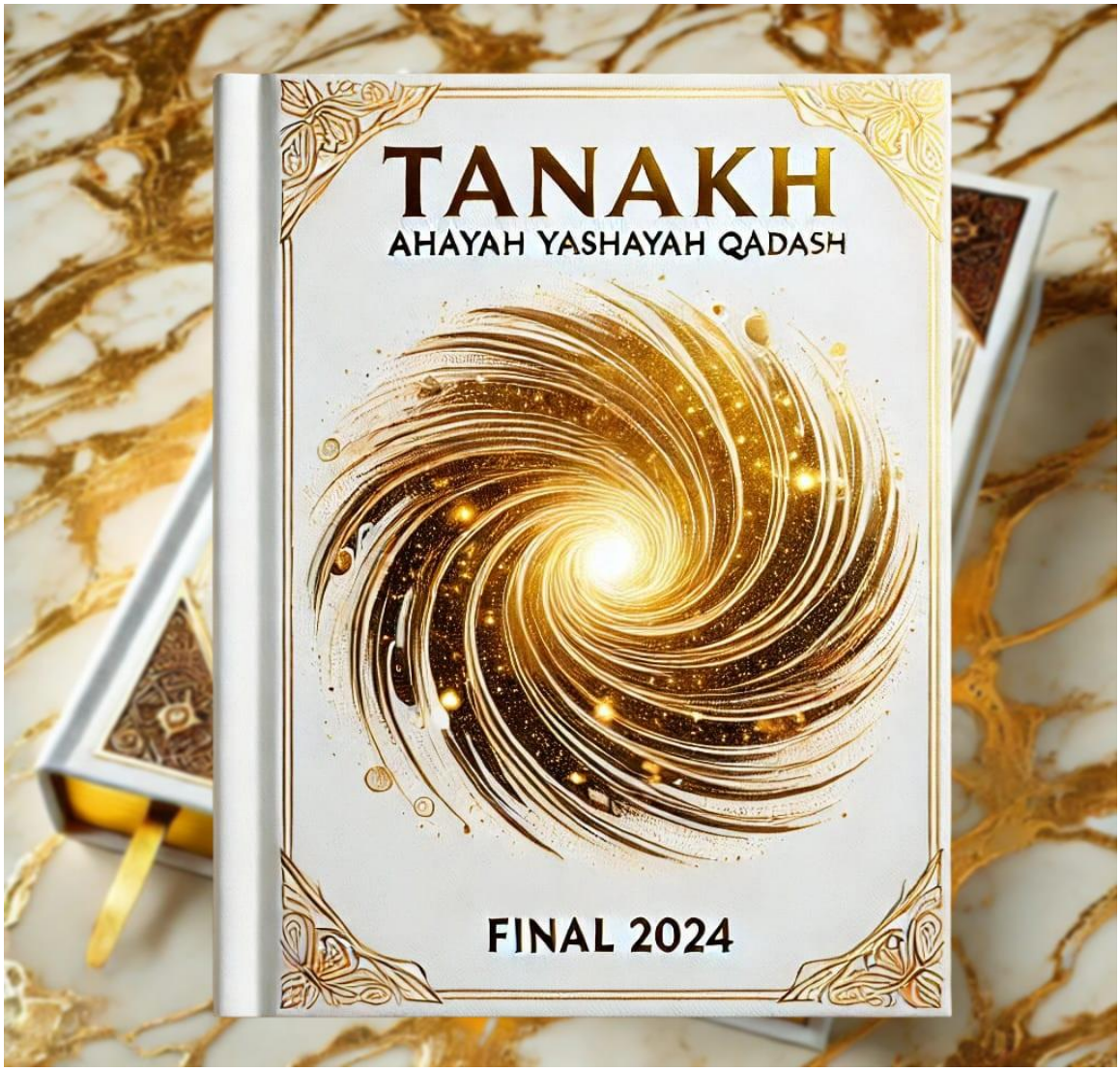
וילמדנו: משפט בדרך וילמדהו לו והורה עצה אתו לקח אשר

ו מאד כמעט האיים את לוקח הוא הנה נספרו מאזן ועפר דלי כדל גוים הנה עשרה חמש הנה בינה דרך לו ותדע לו וידעת והבל: מאפס לו וספורים כאפס כלם לפניו הגוים כל לעלה די וחיותיו ולבנון לשרוף לבנון מספיק

19 ופסל: פסל ימס מכה איש בן לו תשוו דמיון איזה או אהבה את תדמו למי אז

עץ: יבחר כי עד עני עשרים ישלכה כסף וכבלי זהב פזר פזל

יירקב; הוא מבקש לו ערמומי



הארץ: מיסודות הבנתם ה מראש לכם נאמר ה ימוט אשר הדימוי את העליון העבודה איש שמעתם ה ידעתם ה 21

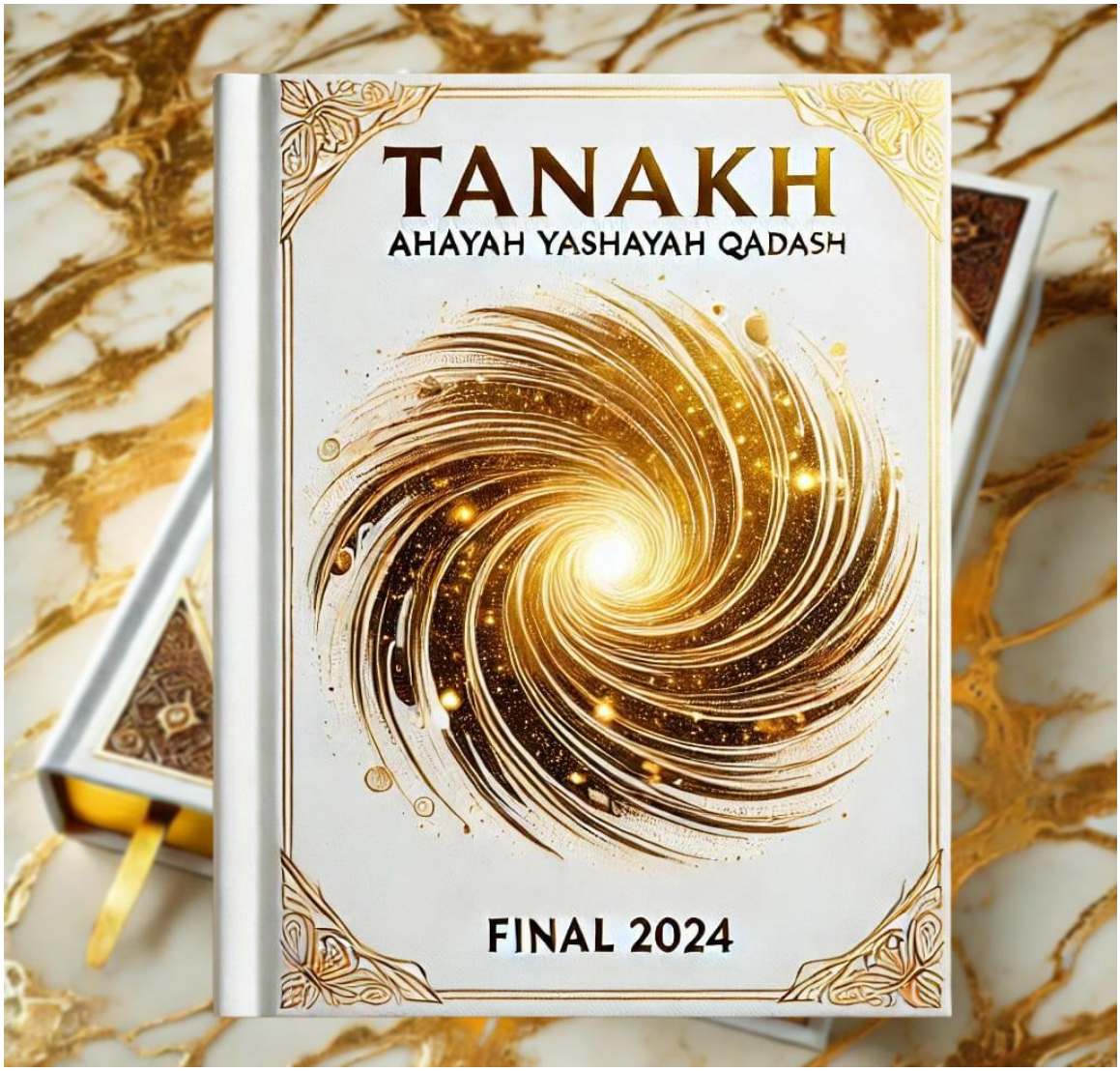
כחגבים: וישביו הארץ מעגל על הישב

מביא זה 23

להתמקם כדי החוצה אותם ופיצחו, העדן מגן את ניתקו הם.

יטעו: גם 24 הבל ארץ שפטי ישית לשום שרים

א " מ ישעיהו 25, 502 :' מ ישעיהו 28:



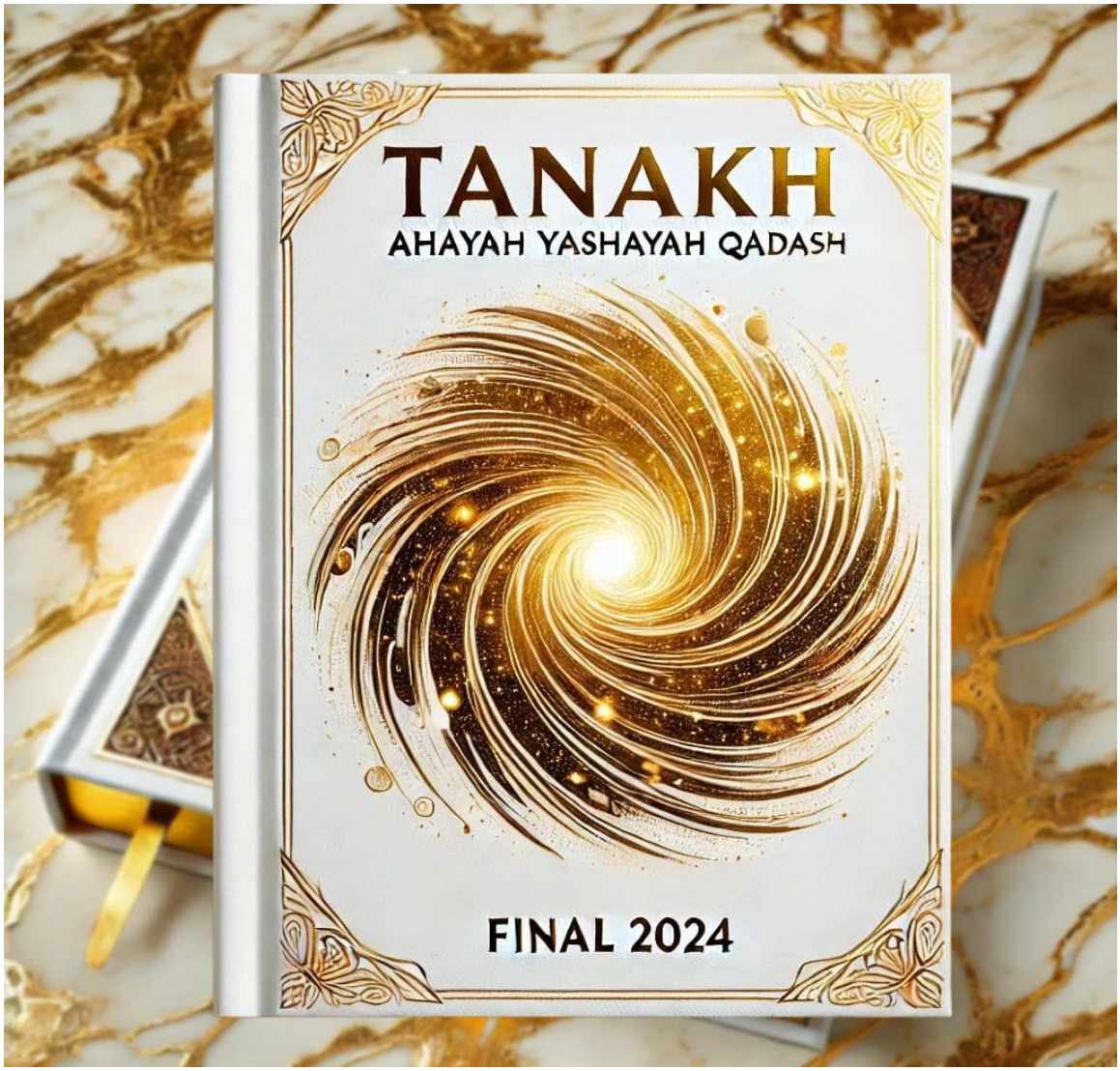
תדמו אשר וחמשה עשרים כקש תסירם והסופה ויזרעו עליהם יתקע הוא וגם בארץ ישרשו ו מניתם ישרשו וכקש יזרעו במספר צבאם את המוציא אלה את ברא מי וראה במרום עיניך הרים ושש עשרים וון הקדאשה אמר שווה יהיה ואנכי אתי יכשל: אשר גדולתו כל בשם להם יקרא

האהיה: האלם מן נחבאה דרכי ווול ישראאהלה ומדבר יעקב אומר אתה למה

שלי בה-מהא עובר שלי השיפוט וכושר?

28 ♫ האם ידעת? כי שמעת ה, AHBA הנצחי האם (אינראל) AHAHAH ▪ הארץ קצות בורא, עייף ו מתעלף; אין רב כוח לו אין אשר ולו, לחלשים כוח נותן הוא 29. הבנתו אחר חיפוש.

יתעלפו: ו וילכו יגעו ו ירוצו כנשרים כנפים יעלו כחם יתחדש חיה אחח עולם האלם על הממתינים



ויתן רגלו אל לו ויקראו ממזרח הצדיק את הקים מי לשפטה נקרבה וידברו יקרבו כחם את העם ויחדשו איים לפני דומם בקשתו: נדחף וכקש לחרבו כעפר להם ויתן מלכים על וימשלו לפניו גוים

4 זאת ועשה עשה מי, ההתחלה מן לדורות קרא, ברגליו הלך.

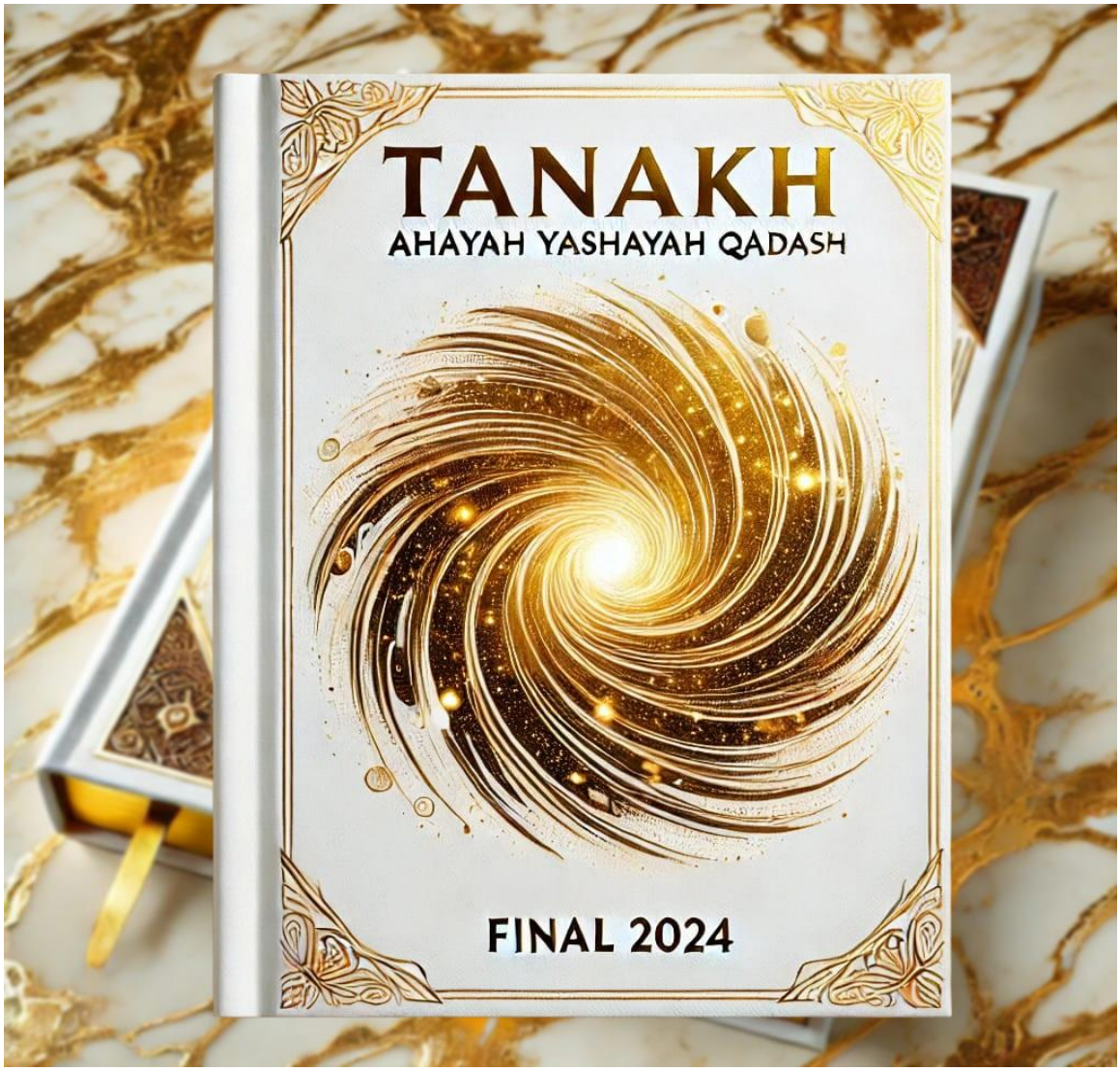
ברעו: איש ויעזרו ויבאו קרבו הארץ אפסי ויראו ראו האיים חמש הוא אני ואחרון הראשון אחח אלף האלם אני

אומר, הסדן את שמכה מי הפטיש עם מחליק והוא, הצורף את עודד הנגר אז .טוב לב אומץ,

ידידי: אברהם זרע בו בחרתי אשר יעקב עבדי הוא ישריאלה אתה אם כי ימוט ו במסמרים אתו והדק הרעם את הכן

9 השלכתיך: ו בחרתיך אתה עבדי לך ואמרת מראשיה וקראתיך הארץ מקצה לקחתי אשר אתה

10 ¶ אתה מפחד, איתך אני כי: תחת אל; אני כי AHBA שלך: אותך אחזק אני; כן, לך אעזור אני; כן, עם בך אתמוך אני
שלי הצדק של ימין יד. 11 הנה, כל אלה שנקטרו בושה יהיה עליך והונאה מבוסס: כלום כמו יהיו הם;



המשלחים: בך הנלחמים ואת תמצאם ו תבקשם עשרה שתים

ויאמר, הימנית ידך יאחז, אהיה (אינראל) האלם אני כי ימים 13 ־ ו, וכאפס כאפס בך ילחמו אשר אלה יהיו:

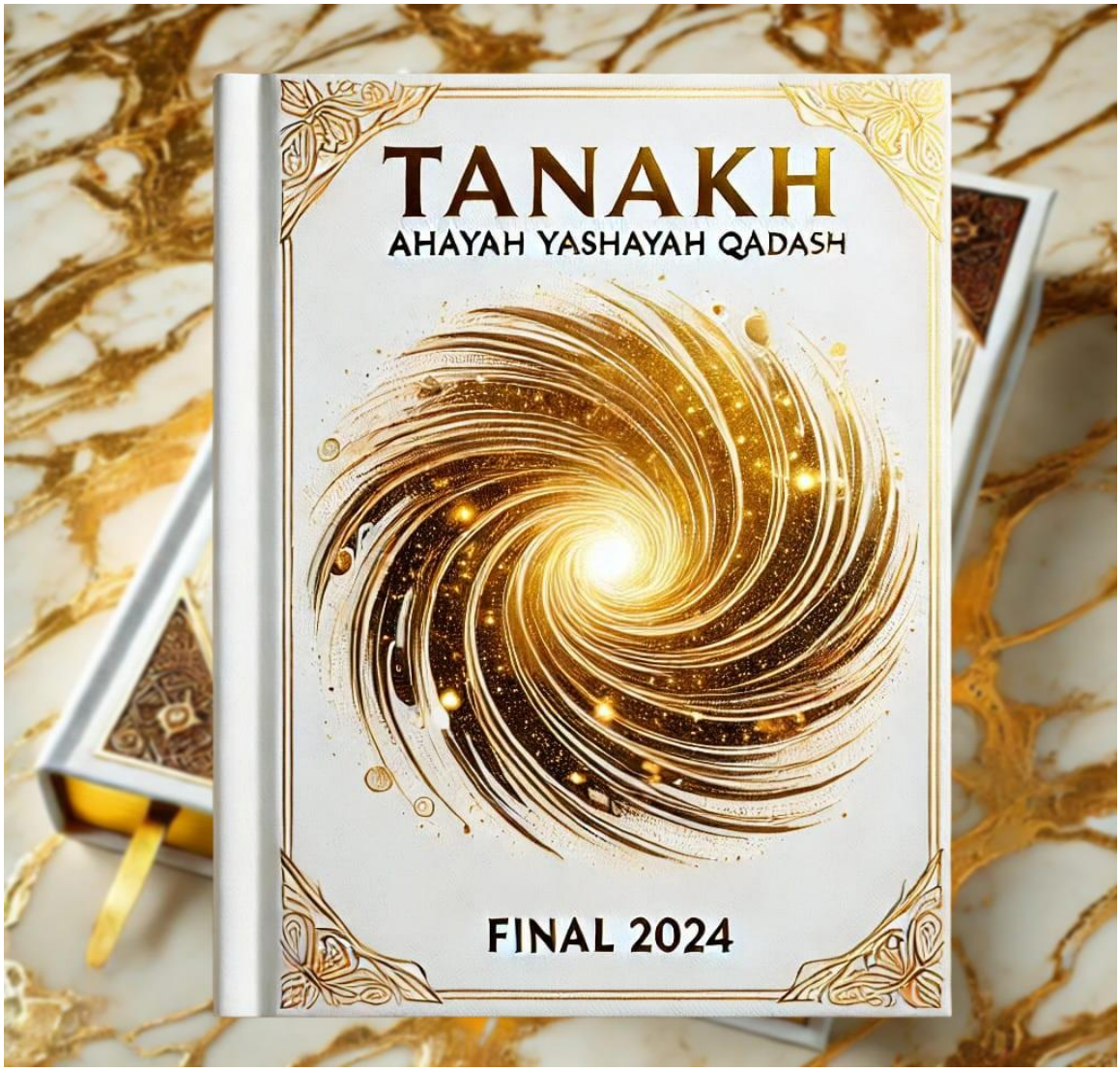
לך, תירא אל, לך אעזור אני ואתה, יעקב תולעת אתה, תפחד אל 14. של גברים Yashara'Ahla Éwhl (Y'sharah'l); אעזור אני

אתה, אמר האלם (אינראל) AHAYAH OU, וגואלך, QaDash W¶ אחד של Yashara'AHAHALA (Y'SHAHAH'IL).In ראה, אני אשה לך כלי חצץ חדש שיש לו שיניים: אתה thrush ההרים, והכה אותם קטנים, ואilt לעשות אותם קטנים

בם: ושמחת תפיצם והסופה תשאם והרוח תריצום 16 כצמר גבעות

The Alam (Eternal) Ahayah, and shallt glory in the Qaadash One of Yasharah'Ahla (y'sharah'l).

תכלה: לשונם ואין מים מבקשים ואביון אביון



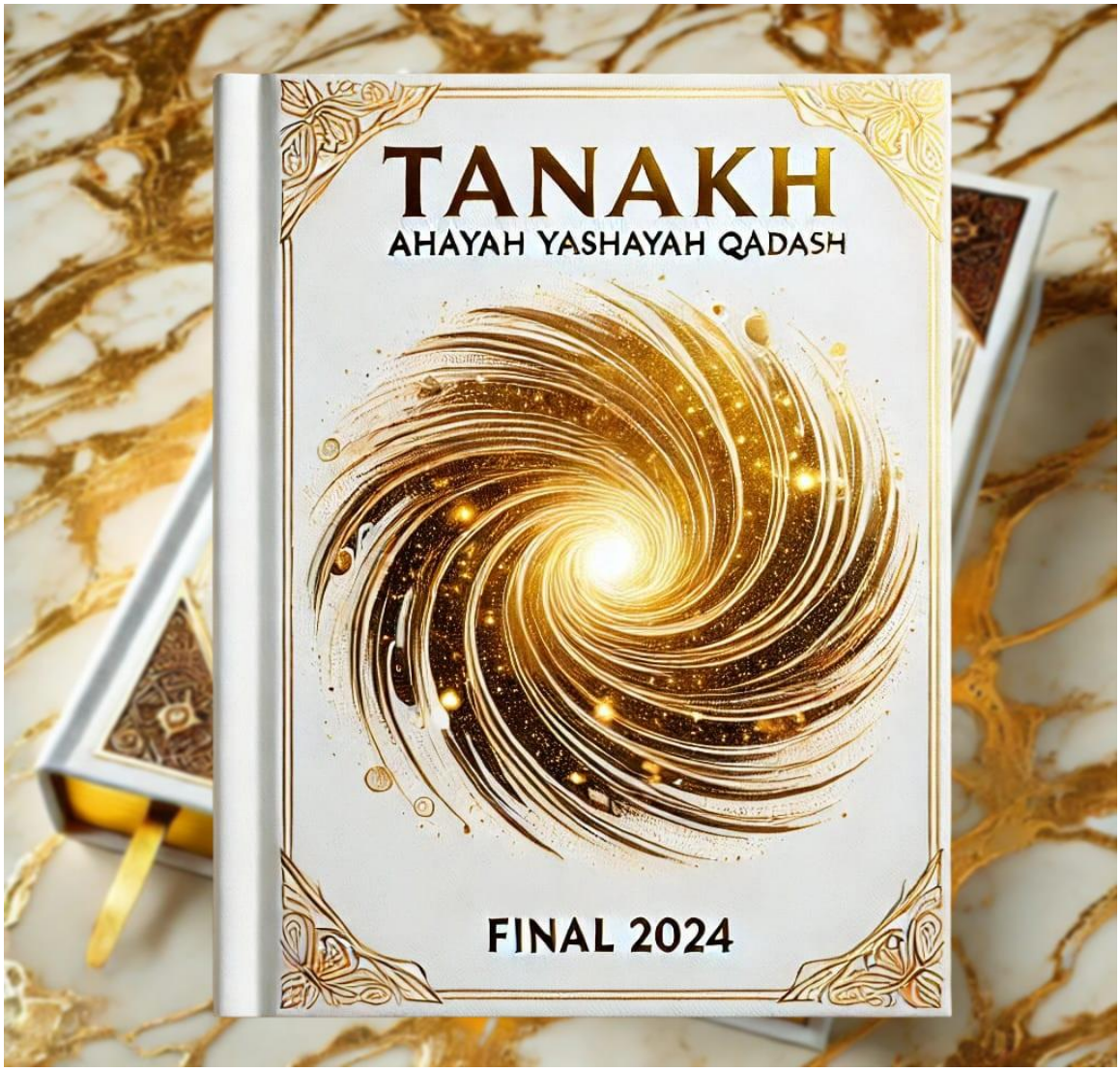
מים לבריכת המדבר את אשית העמקים בתוך ומזרקות במרומים נהרות אפתח 18 אעזבם אשרראל האלם אני צמא כי יזכרון: ועץ יחדו ועץ אשימנה ועץ יצהר ועץ ועץ ארזים עץ במדבר ונטעתי מים ויבשות

אלהם (אינראל) AHAYAH ואת ,זה את עשה Qaadash של אחד Yashara'Ahla (y'sharah'l) אותו יצר.

אותם להוציא להם תן 22 § .יעקב מלך אמר ,החזקות סיבותיך את הוצא ,אהיה (אינראל) האלם אמר ,מטרתך את הפק יהיו הם כי ,יהיו שהם מה ,הראשונים הדברים את להראות להם תן :יקרה מה לנו והראה ,החוצה.

בני אתם כי נדע למען הנה לבוא אשר את שאו 23 כן אחרי לבוא אשר את לנו נבשר אם אחריתם את ונדע אותם ונבחן תועבה: כל חסר ומעשהכם מאפס אתם הנה 24 יחד ונראה נפחד למען ורע טוב לנו עשו וגם בליעל

ושש עשרים חימר ידרך וכקדר כמור שרים על ובא יקרא שמש ממזרח ובא מצפון אחד הקמתי וחמש עשרים בכם הבחר דבריכם: את ישמע אשר דבר שם דבר ואין מגיד ואין מגיד ואין הוא צדיק מר מועד ולפני נדע למען מראש הגד אשר



א " מ ישעיהו 29, 503 :ג " מ ישעיהו 10

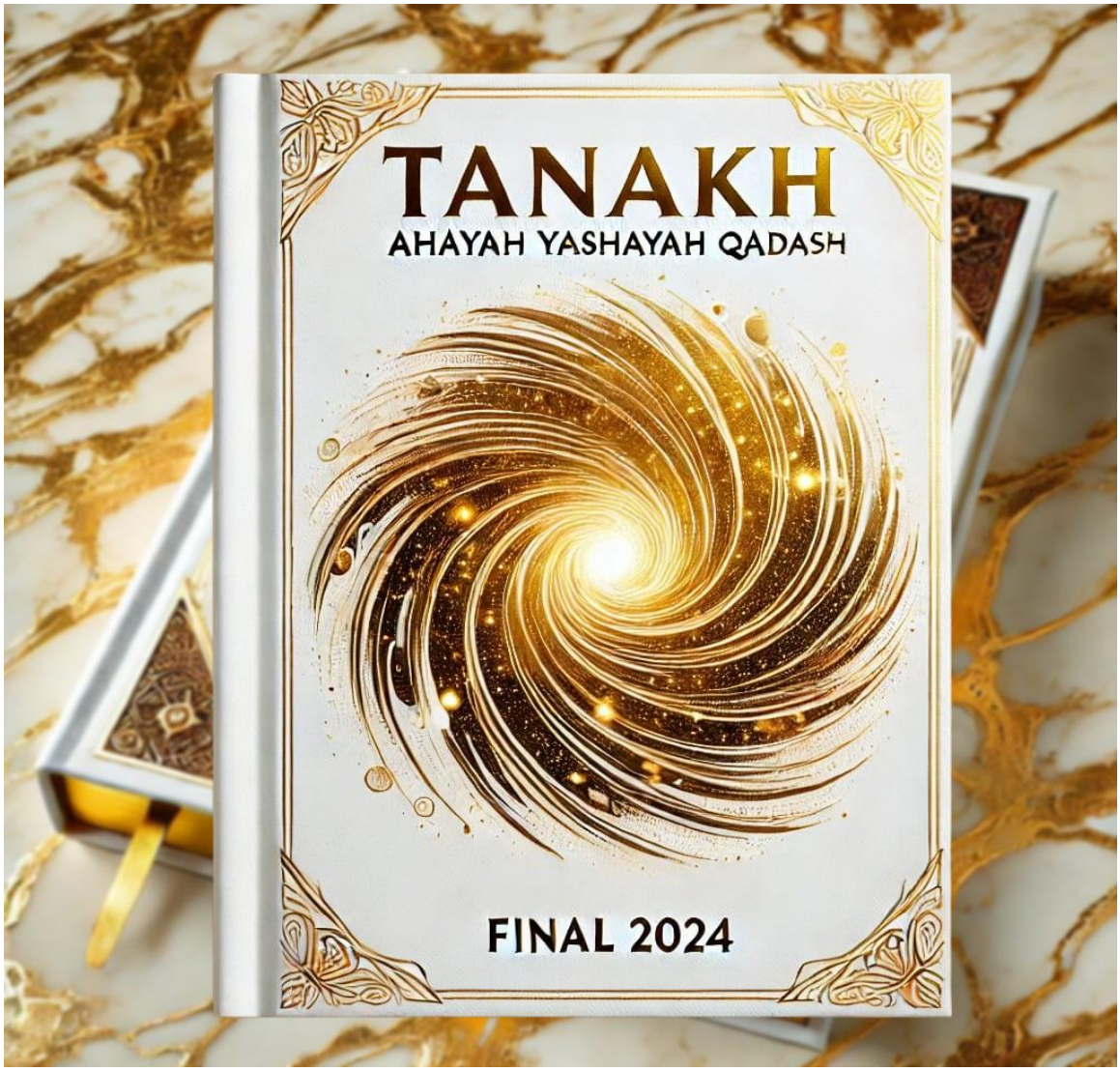
סיון: וקפו רוח וסכותיהם רוח כלותם מאומה כלם כלם כלם כלם הבל כלם הנה דבר להשיב מהם ואבקש

42

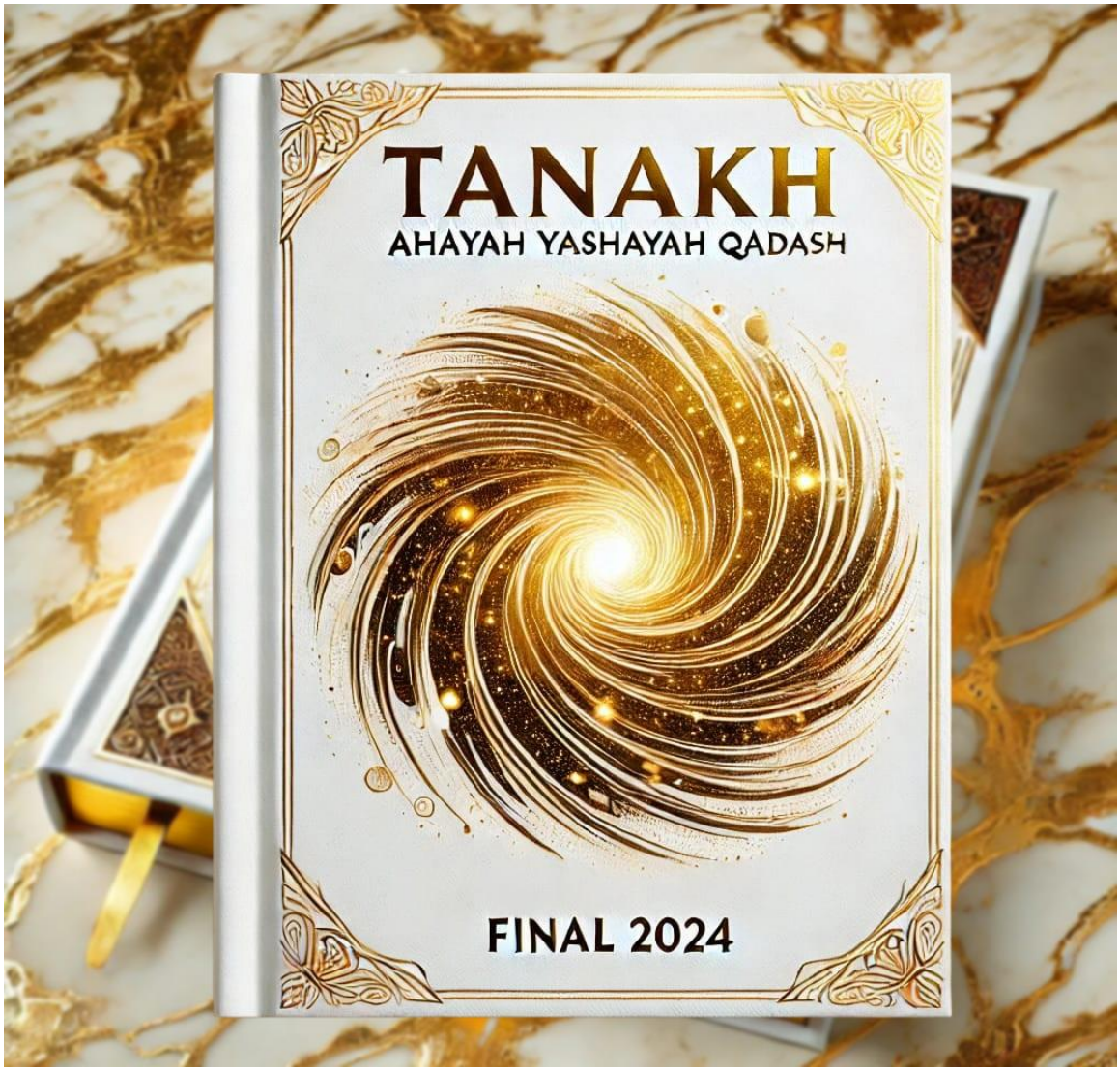
משפט: יוציא עליו רוחי נתתי בו חפץ נפשי אשר בחירי בו תמכתי אשר עבדי הנה 1

יכבה: הפשתן והעשן ישבר חבול קנה ברחוב ישמע וקולו ישא ו יצעק לגוים

לתורתו: ימתינו והאיים בארץ משפט ישם אשר עד ייאש ו יכשל האמת אל משפט הוציא



5 ♫ אמר כה AHBA ▪ האלם (הנצחי) אההה, אותם ופרש השמים בורא, ממנה יצא אשר ואת הארץ את הפורש; נותן
וְתִילְמַיְתַמְיְלָה, וְתַמַשִׁירָה; וְשָׁרַךְ, בצניעות לך קרא (אינר) האלם אני 6 :בה מתהלך ורוח, עליה לעם רוח
וְיִמְמְתְתְתְמְמְמְמְלְמְמְלֹם, וְמָמְתְתְךְיְיְיְמְיְיְיְתְתְתְתְתְתְתְתְתְמְלְתְתְתְמְתִים, וְמָאְמְתְמְתְיְאְמְתְתְתְתְתְתְתְתְתְתְמְמ
וְלְלְתְתְלְתְלְלְל



אותם לנטוש ו ,אותם.

"שלנו הביאלים אתם", המותכים לפסלים שאומרים", בפסלים האמון", מאוד יתביישו הם ,יחזרו הם".

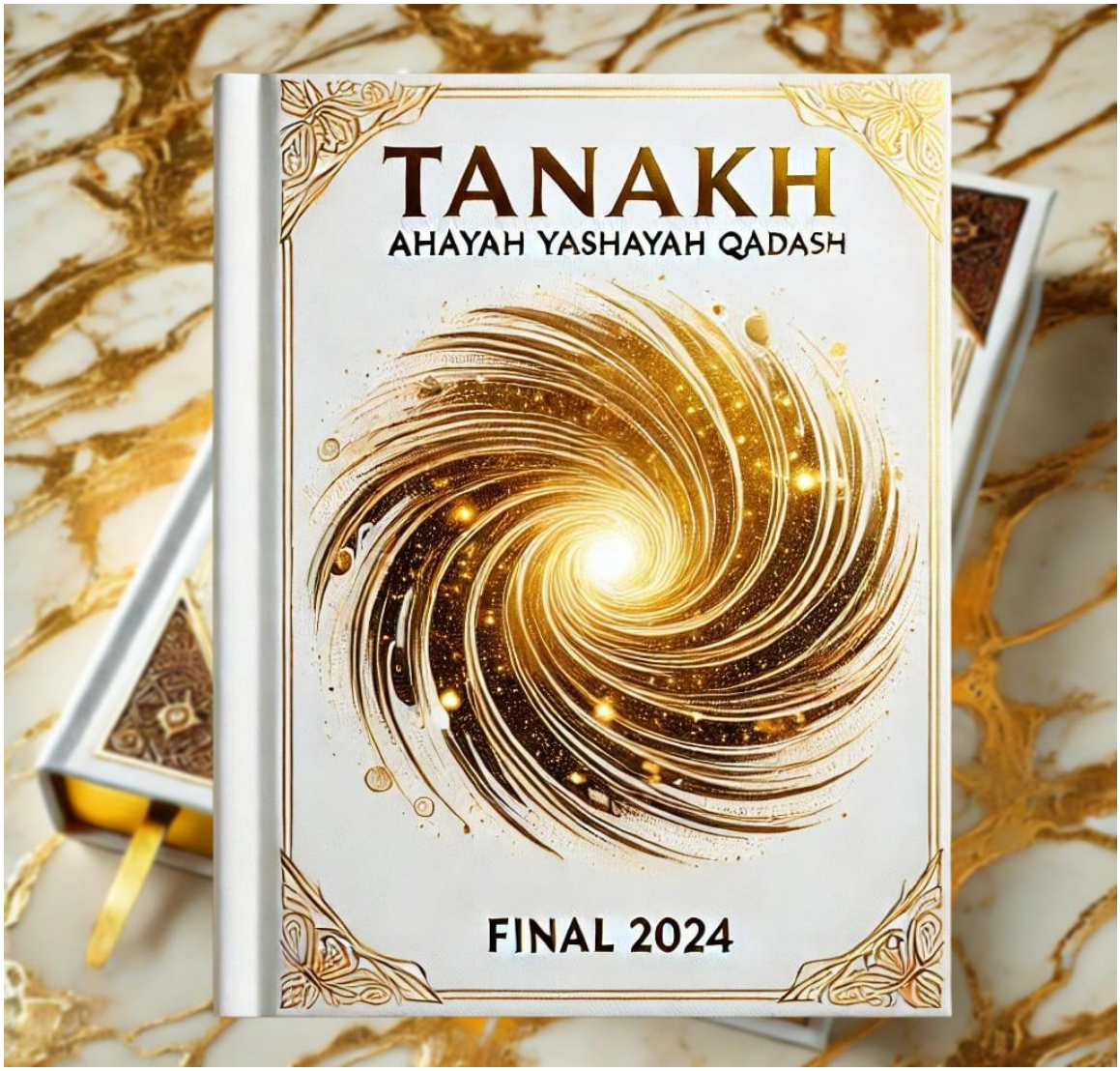
כעבד ועיוור כמושלם עיוור מי שלחתי אשר כשרתי חרש עבדי אם כי עור מי 19 תראו למען עורים וראו חרשים שמעו מאד: חפץ אשר האלם 21 שמע ו אזנים פתח ראית ו הרבה ראה עשרים הצבא

Fythelaw, על זה את ולעשות ourable.

וצדקה שנשדד עם זה אבל 22

לזה: יאזינו מכם מי שבו אמר ואין לשלל מציל ואין לטרף כ בבתי וחבאו בחורים נבזזים כלם

לתורתו מתים היו ו בדרכיו הלכו כי לו חטאנו אשר אחלה ישריעה ואת לשלל יעקב את נתן מי לבוא לעת ושמעו והאזינו תורתו: עד אתו המיתו ו בדרכיו הלכו כי בו חטאנו ואשר אפו חמת עליו וישפך



43

אהלה: ישררא ויוצרך יעקב בראך אשר האלם אמר כה ועתה

אתה ,האש דרך הולך אתה כאשר :אותך ישטפו הם ,הנהרות ודרך ;איתך אהיה אני ,במים עובר אתה כאשר שלי אתה
:ה.ה.ה.ה.ה.ה.א.ה.ה.ה.ה.ה.ה.ה.א.א) Alam אני כי .לך על להבות יהיה ו ;תישרף

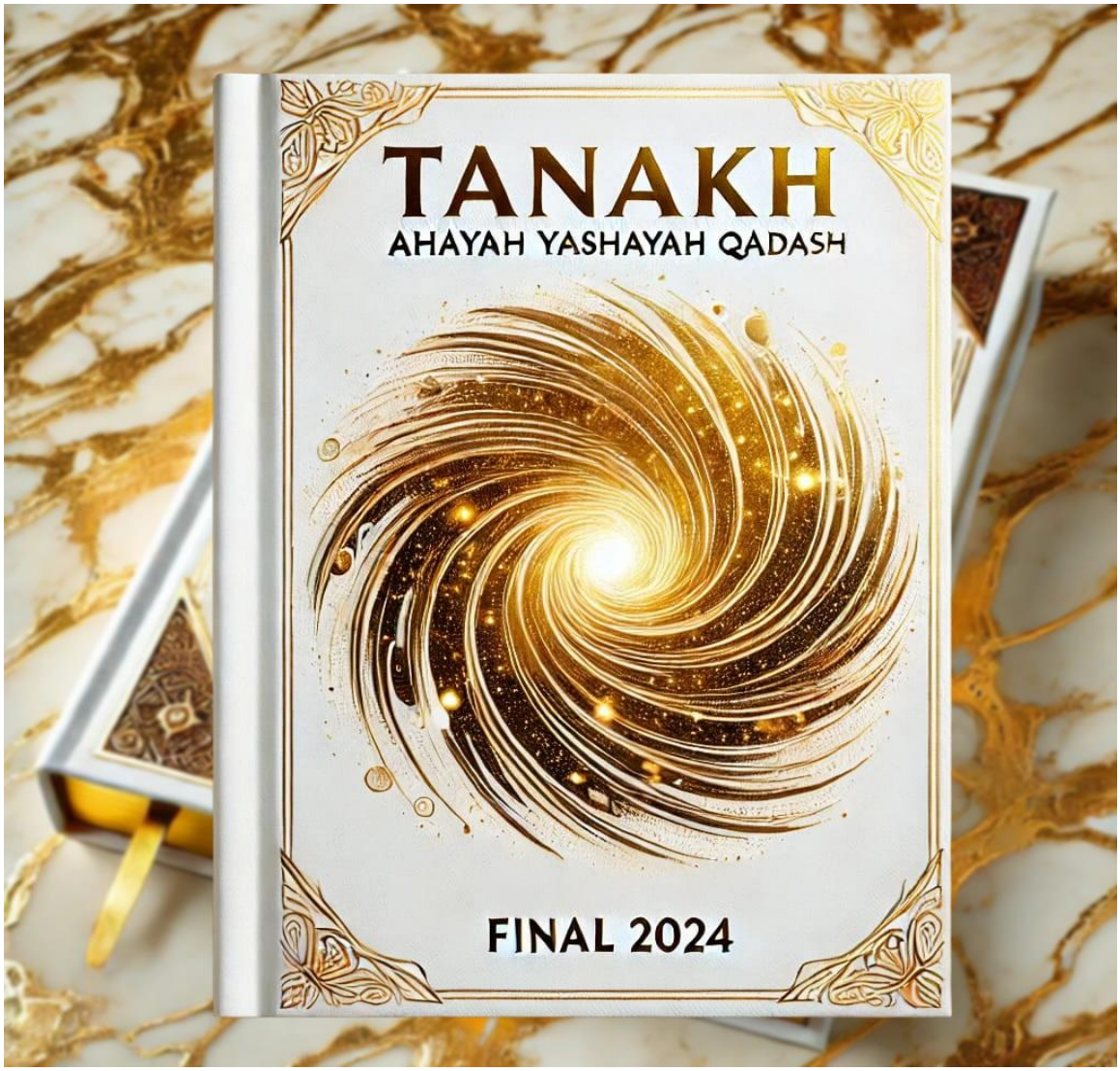
ואספתי: זרעך אביא מקדמת אנכי אנכי עמך כי חמש תירא אל לנפשך ולעם לך

כי בשמי קרא כל 7 הארץ מקצה בנותי ואת מרחוק בני את הבא תשוב אל ונגב וותר צפונה אמר שש ממערב ואתה עשיתיו: אף יצרתיו לכבודי בראתיו

בהם מי העם ויקבצו יחדו הגוים כל יקבצו 9 .אזנים להם אשר החירשים ואת עיניים להם אשר העיוורים את הבא ♫ 8
האלם נאם עדיי אתם עשר אמת ויאמרו וישמעו יצדקו למען עדיהם את המוציאים הראשנים את לנו ויגידו זאת את יספרו
יחנכוני: ואנכי ידעוני למען ואמרו בו בחרתי אשר והעבדי אה לי יעמיד שם

...או ,שום דבר נוצר מAHBA

19 :ד " מ ישעיהו 504 11 :ג " מ ישעיהו



נאם אתם עדיי כן על ביניכם זר כי והראיתי והושעתי הודעתי עשרה שתים מושיע אין ובלעדיי אהיה האלם אני ואני האלם:

יתן: ומי אעבד מידי מציל ואין הוא אני היום לפני כן 13 אחה הוא אני כי

14 ♫ האלם אמר כך ▪ (אינראלית) אהיה □, שלך הגואל, יָשַׁרַהַהַלָּה ־ מ אחד וּוֶה דָשָׁה הקָא

לבבל: שלחתי לך

בספינות בוכים אשר, הכשדים אנשי ואת, כוחותיהם כל את והכניסו.

§ 15 I am the Alam (Eternal) AHAYAHAH



QaDashW¶ אחד, של היוצר Yashra'Ahla □ (y'sharah'l), שלך המלך. 16 האם אמר כך É (אינראל) AHAYAHAHAH

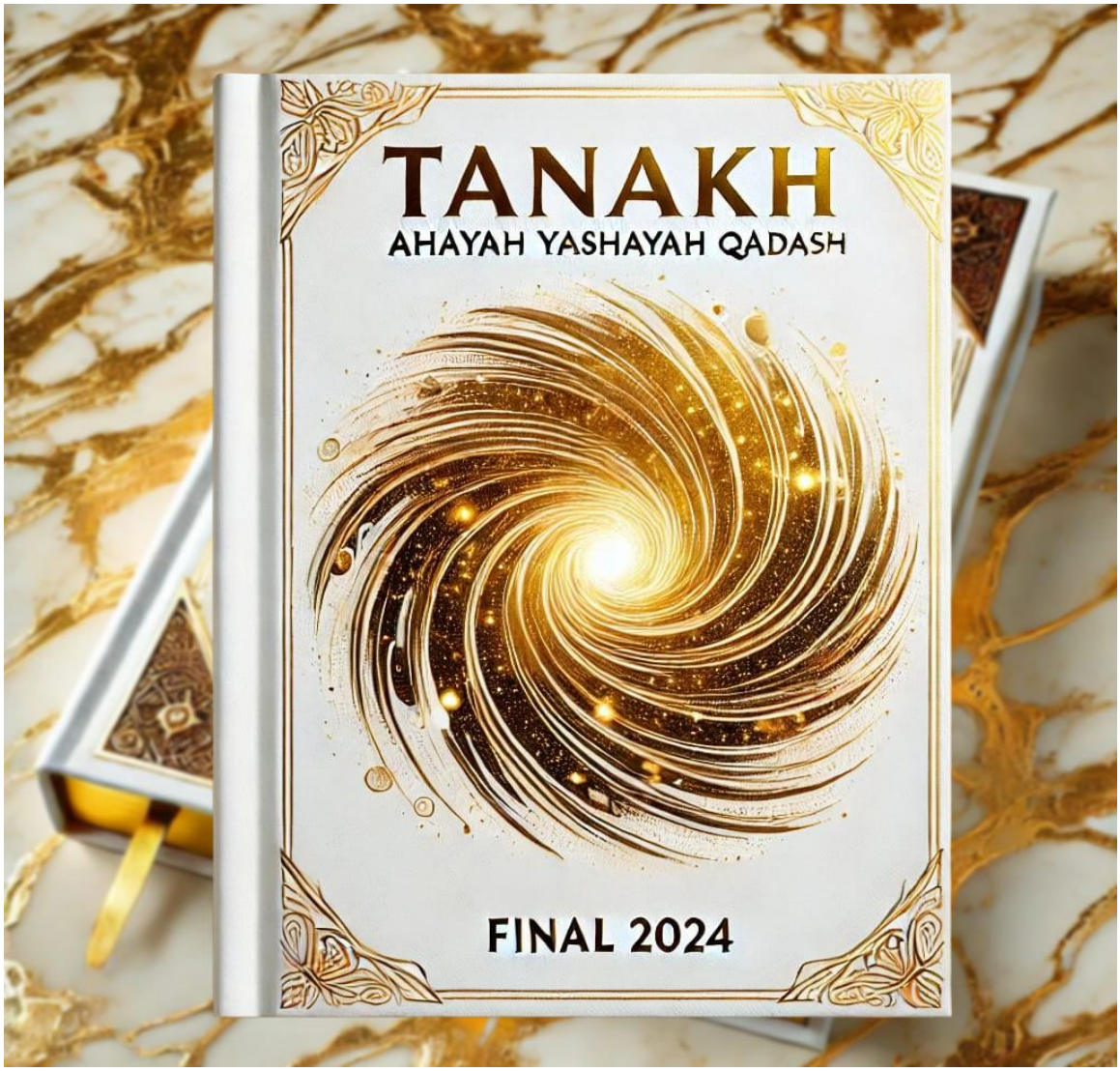
כגרר נכחדו יקומו יחדו ישכבו יחדו והגבורה הצבא והסוס המרכבה את המוציא 17 גבורים במים ודרך בים דרך עשה יכבו:

עשיתי אני גם כי תדעו ה יצמח עתה חדש דבר עושה הנני 19 ראיתם מעולם אשר הדברים ואת הראשנים את תזכרו ה במדבר: ונהרות במדבר מים נתתי כי וינשופים דרקונים תכבדני השדה בהמת עשרים במדבר ונהרות במדבר דרך

יספרו: תהלתי לי יצרתי הזה העם 21 בחירי לעמי לשתות במדבר ונהרות מדבר

כיבדתני: ו 23 עלתך בקר את לי הבאת וזבחיך ישראעילה בי מאסת כי יעקב לי קראת ואתה

- עם לשרת להם גרמתי אני לי קנה לך יש 24



אותה עיבדה ואף, הצעה.

עשיתני: ואתה מיתני זבחיך וחלב בכסף מתוק מקל אין

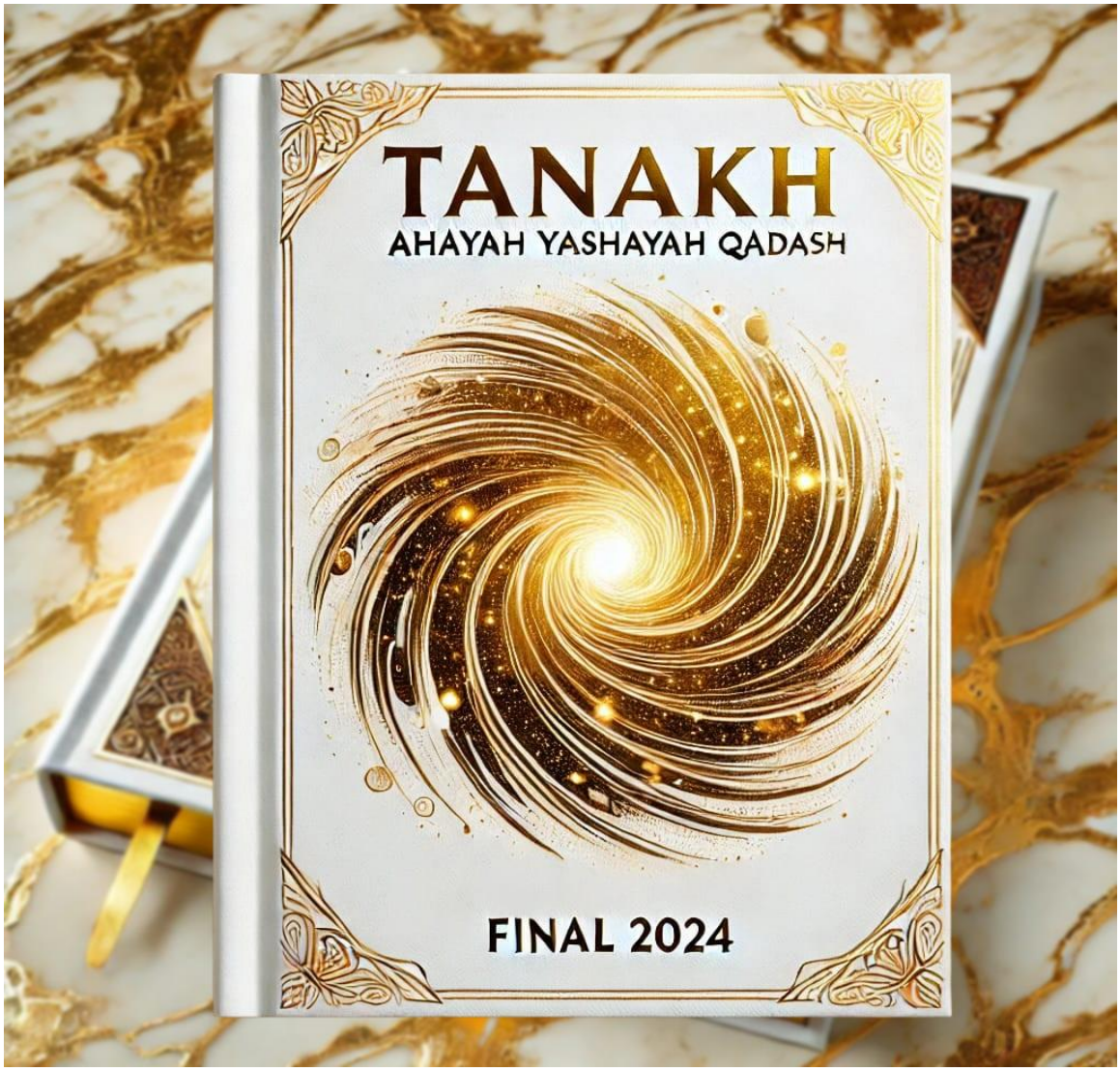
ושש עשרים זכרני חטאתיך את תזכר ו למעני פשעיך את מחה אשר הוא אני וחמש עשרים בעונותיך אתי בחטאיך לשרת ומוריך: חטאו ומוריך חטאו הראשונים פשעיך ושבעה עשרים תצדק למען יחד הגדנו

אהלה: ישררא ואת לקללה נתתי יעקב ואת הקדש שרי את חיללתי כן על בי פשעת

(y'shra'l) לחרפות.

44

כי בו בחרתי אשר יסרון ואתה עבדי יעקב תירא אל לך יעזור אשר מהרחם וייצרך אהלה וישארא עבדי יעקב שמע ועתה עליו יצלחו כאשר זרעי את עליו שפכתי אנכי אשר יסרון ואת זרעי את תירא אל האדמה על ויבשים צמאים מים עליך יצק יצק: אני כזרעו בזרעו ואמר חציו פני על זרעי ואת זרעי את



והגדתי אקרא כאשר ומי AHBA 7 אין ידי ועל האחרון ואני הראשון אני צבאות אהיה עולם אלם האלם את וגלתו שם: עתים אתם אפקד ו עליהם אפקד ואשר הבאים הדברים ואת הקדום העם את נתתי אשר לי וקבעתי

אחד אף מכיר אני.

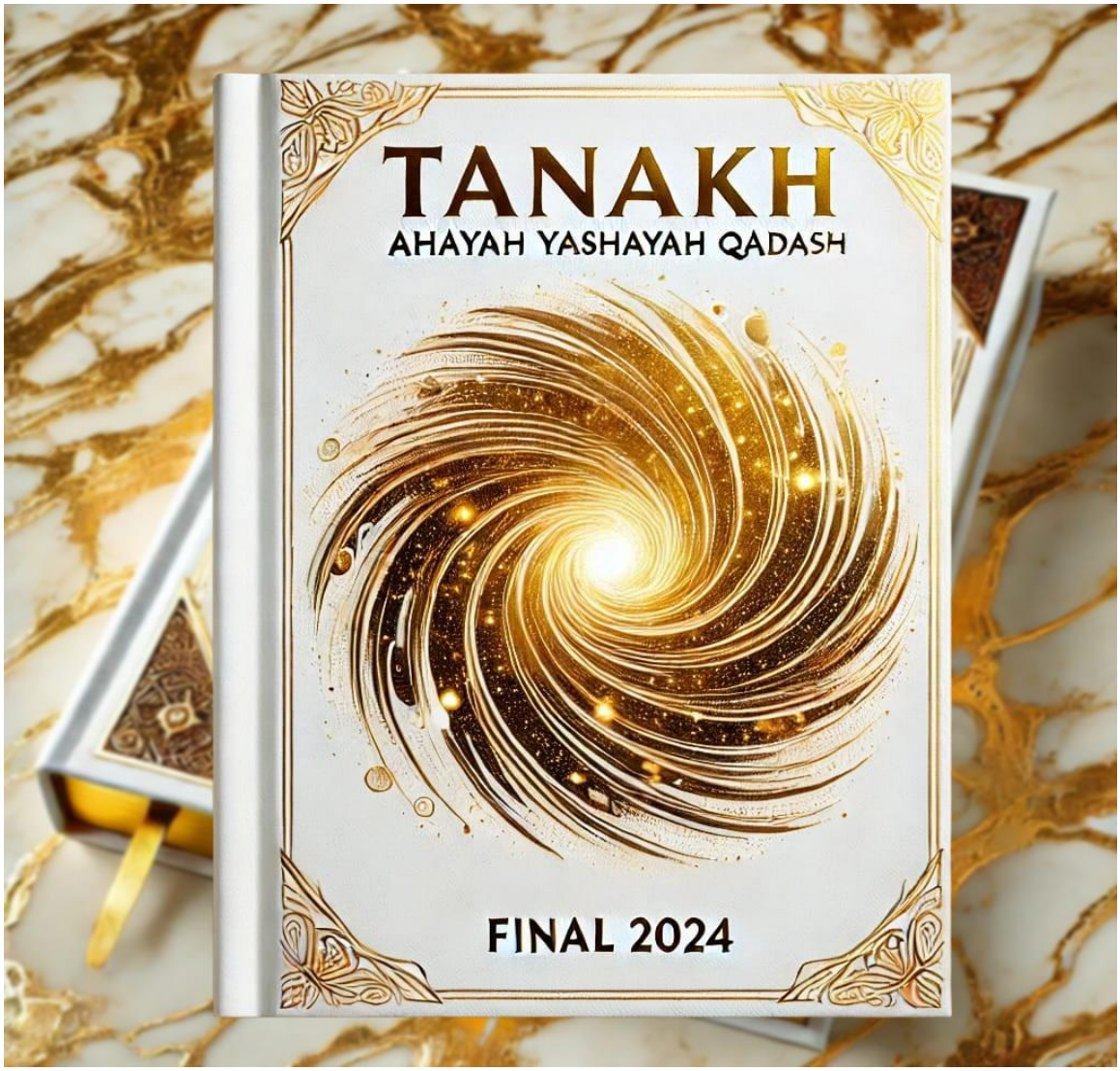
9 ♫ יועילו חמדתם ודברי ;כולם הבלים פסלים עושי;

10 את יצר אשר...

אשמים אולי שהם ,יודעים ו ,רואים הם ,שלהם העדים אתם.

ויעצבהו הפחם במלקחי נפח עשר שנים יחדו ויבשו ויראו יעמדו כלם יתקבצו אדם מבני והפועלים יבשו חבריו כל והנה במלקחים: הנפחים עשר שנים יחדו ויבושו זרועותיו בחזקת ופעלו בפטישים

איש של דמותו אחרי אתו ויעש במצפן ויקרעהו במכשפים יכשרהו קו ישחהו שלטו יפרש הנגר 13 יתעלף ו מים ישתה אתו יחזק אשר האלון ואת הרוש את וילכד ארזים לו Hehwth 14 בבית וישמרהו יער בתוך יתחזק אשר איש כתפארת העצים: בין



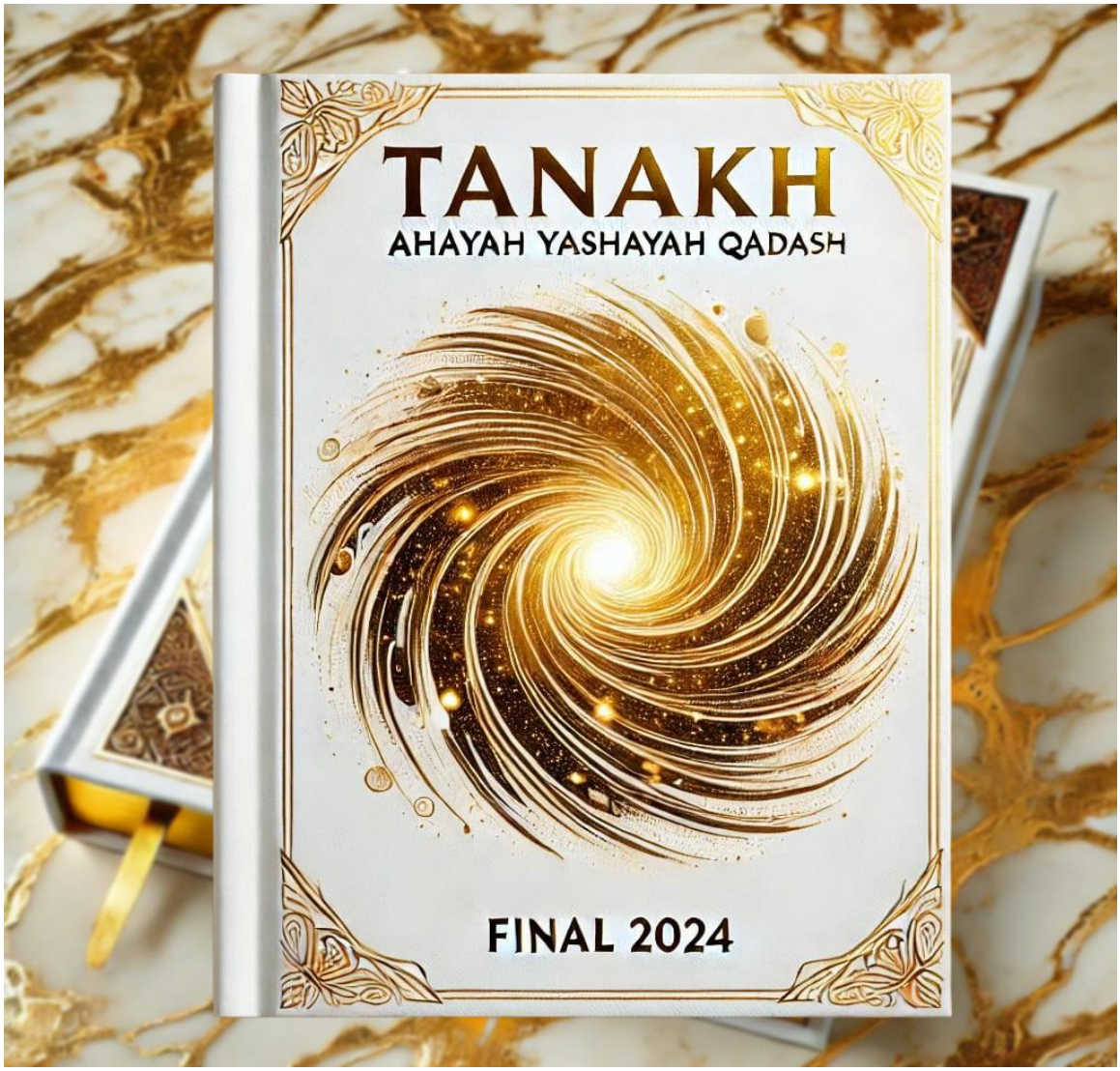
בשר חלקיו אש ועשה יאפה ולחם ייבשהו וגם ויחמם יקחו כי לשרוף עשרה חמש דם והיה יאכילהו והגשם אפר ונטע את ויכרתו ויכשלו ויפגעו ויפגעו ויצלה יצלה ובבשרו באש יבערו חלקיו עשרה וששה שם ונפל פסל לו ויעש ישתחוה ויכרתנה: אשם את ויכרתנה עיניו את ויכרתו עיניו את ויכרתו יכרתו עיניו את ויכרתו קברם

להבין יוכל. * 19 בלבו ישקול ו, לומר בינה ו ידע, באש ממנו חלק שרפתי; כן, שלה הגחלים על אפוי לחם לי יש; לי יש צלוי בשר, שלה השאריות את אעשה ואני abomina-tion?

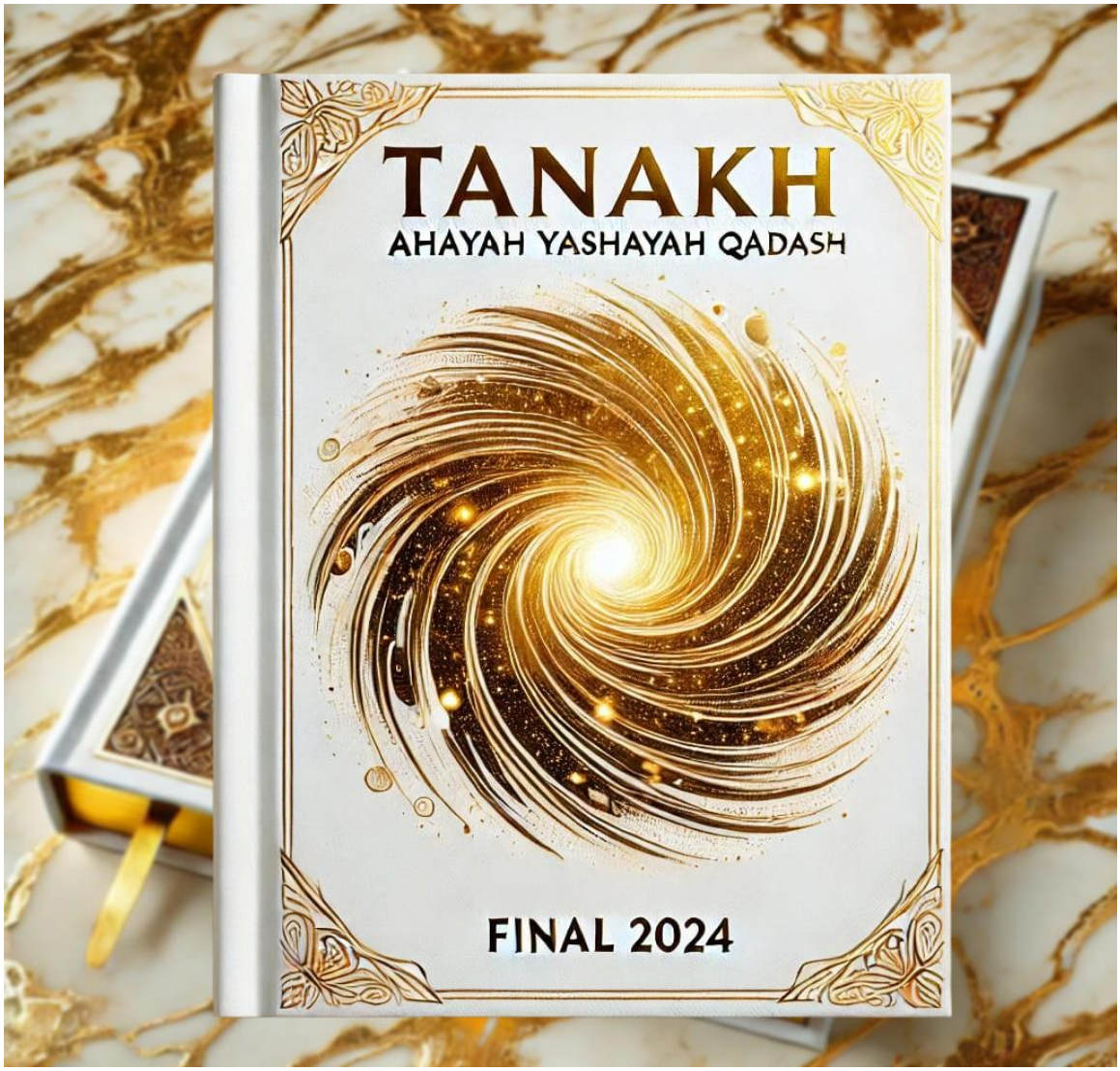
ד " מ ישעיהו: 20, 505 ה " מ ישעיהו: 25

בימיני: שקר הלוא אמר ו נפשו את להציל יוכל ו סרהו מרומה לב אפר אכל עשרים עץ

21 ♫ וְוָתְלָה וישרָאהַלָה יעקב אלה; אתה עבדי כי, עבדי, יָשַׁ֫אהִילָה, שְׁאֲבִיתְלָה, שְׁאִיתְלָה, שְׁאֲלֹהִיתְתְיָה, שְׁמְיִמְיִתִם, שְׁמְתִּתִּתִּמְתִּתִּמְתִּתְּתְּמְיִמְתְּתְּמְתְּתִּי, שְׁמְתְּתִּי, שְׁמְמְמְתְּתִּיתִּי, שְׁאֲבִיתְלֹהִתְמְתְהִתְמְתְהִתִּי



שָׁמָתְתָּתָתָתָ



ידעתני: כי קראתיך כי קראתיך בשמך קראתי אף בחירי ויכראל אהלה וישררא למען יעקב לעבדי ארבעה

5 ¶ אני Alam ¶ (אינראלית) AHAYAH □, אין ,אחר ואין AHBA □ אין :לצידי ,אותך מצרף אני

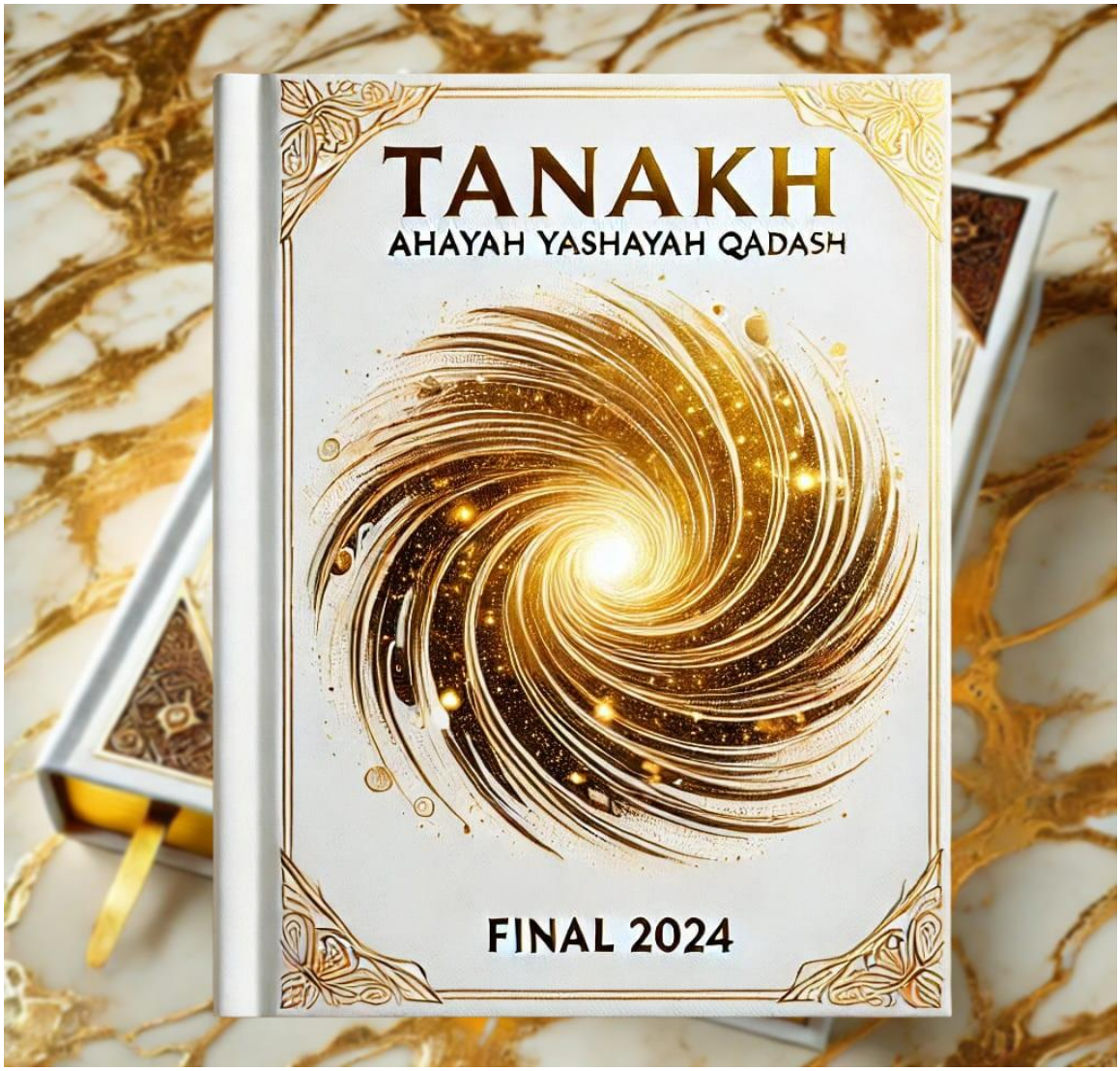
ואין השמש משחר ידעו אשר הוא אנכי כי האלם אני אין מלבדי אין כי וממערבה שמש ממזרח ידעו למען שש ידעתני כי האלה הדברים כל את יעשה אשר האלם אני הרע את וברא שלום עושה אני חשך ויוצר האור את יוצר אני שבע עוד והצדקה: האלים את יחד אותם ואפתח צדיקה הארץ את ואפתח השמים מן הנזרקים

יחמר: החמר ארץ חרשי יחפרו יוצרו עם למאמציו אוי תשע בראהו

הוצאת: מה ושה לך מה ביו אמר הוי עשר ידים לו אין מעשהך או תעשה מה עשה אל אמר

עליה אדם ובראני ארץ עשיתי עשרה שתים צווני ידי מעשה ועל בני על לבוא דבר שאלוני ועשיו אשרראל האלם אמר כה את ואבניה דרכי כל את ואבניה דרכיו כל את בראתי אני עשרה שתים אתי צויתיה אנכי צבאם וכל שמים נמתחתי ידי אני דרכי: כל

14 האלם אמר כך (הנצחי), AHAYAH, מצרים של העבודה, קפטנים, צפון למחיר, SAITHEALAM (נצחי) AHAHAHAH OFHOSTSTS.



בך אבה אם מר התחננו אליך ונפלו יבאו בשלשות אחריך באו לך והיו אליך יעברו קומה אנשי וסבאנים כוש וסחורת אחבי: עוד ואין

אכן, אתה AHBA'L, עצמך את מסתיר אתה כי, O AHBA OU של Yashara'AHAHLA OUW (Y'shara'l), אבל 17. אלילים יוצרי הם כי יחד לבלבול ילכו הם :כולם, מבולבלים, וגם, מתביישים יהיו הם 16 המושיע Yashra'Ahla.

את אני אמר צדק אמר העולם האלם אני לריק לי דרשו יעקב לזרע אמרתי הארץ אפל במקום בסתר דברתי 19 עוד ואין הישר:

להושיע יוכלו אשר הלהמים אל והתפללו פסלם עץ את המקימים דעת להם אין הגוים פליטי יחדו קרבו ובאו התקבצו אני הלוא ההיא העת מן לו אמר מי קדם מימי זאת את הגידו אשר את יחדו יעצו המה גם אתם והקרבו 21 לכם הגידו שם: היה אשר האלם

כי, הארץ קצות כל, תושיע ואתה, אלי הבט 22. מלבדי אחד אף אין; ומושיע AHBA AHBA, לצדי אחר AHBA OU אני AHBA OU, כל, ברך כל ישתחווה לי כי, אשוב ו, בצדקה שלי הפה מתוך יצא הדבר, ידי על נשבעתי 23. עוד ואין, תשבע לשון.



(אינראלית) AHAYAH □ של הזרע כל יהיה Yasharahhla Éw) מוצדק להיות, כבוד ויהיה.

ח " מ ישעיהו 1 506 :ו " מ ישעיהו 7:

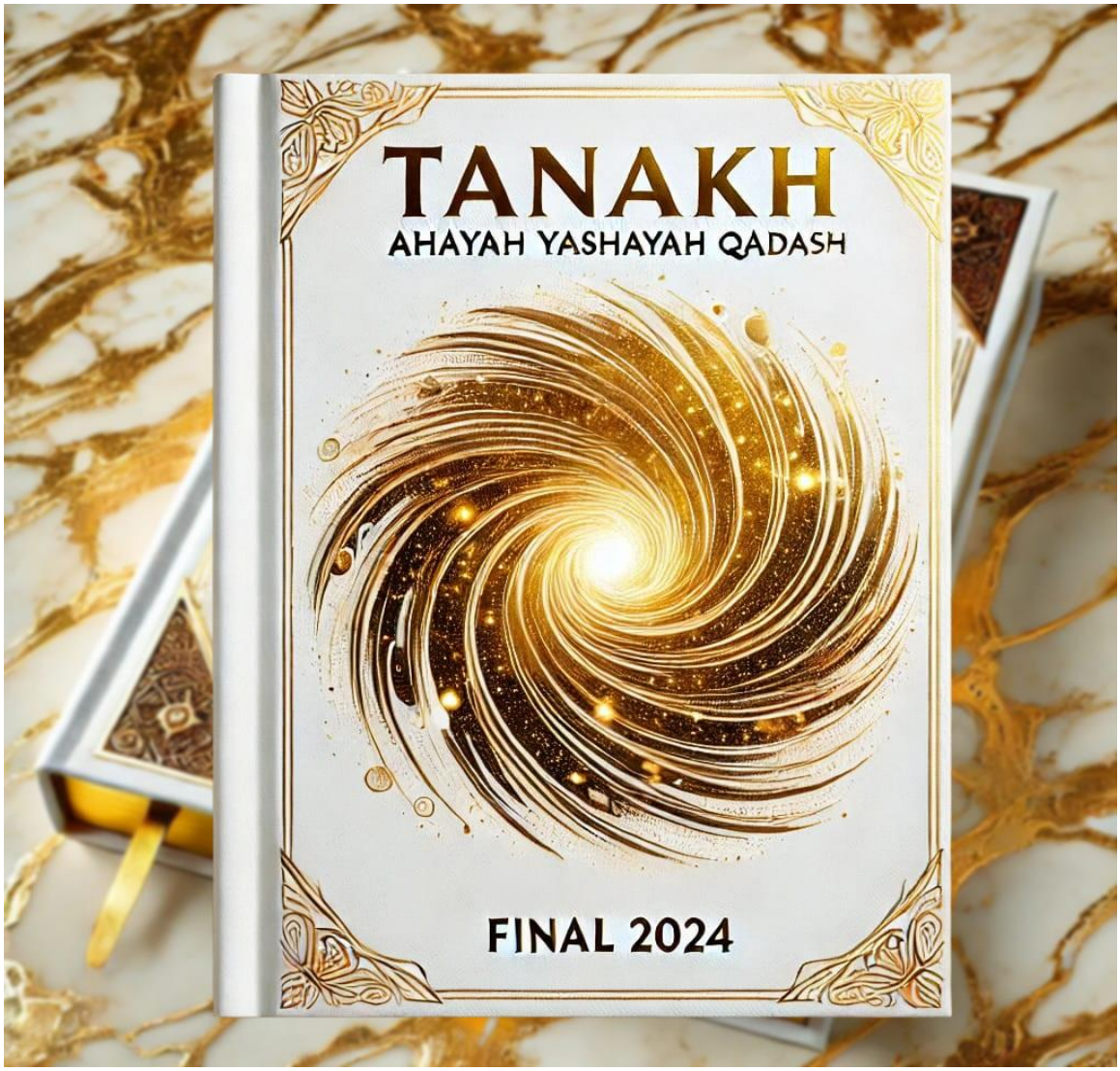
46

ישתחוו כרעו שנים היגעה לחיה מאורה בור הן כבד משא כרכרותיכם הבהמה ועל הבהמה על גלוליהם נבו משתחוה בל יכלו: יחדו

בשבי נעלמו עצמם אבל, הנטל את לספק.

זקנך ועד ארבע מהרחם נישאים אשר הבטן מן ידי על נשאתי אשר ישרעהאלה בית שארית וכל יעקב בית אלי שמע שלוש אתכם: אשא ואנכי ונשאתי עשיתי אני אתכם אשא שערות ועד הוא אני

ועמד תחתיו אתו וישמה צורף וישאו האיזון על כסף וישקלו השק מן זהב כשש ותהינה ותשווני ותשווני תדמוני מי אל שכם: אל יצעקו ו דבר כל פני אל אשגבו ו ממקומו אתו ועמדתי אתו וישאו כתף על ישאו שבע ישתחוו אף יסיר ממקומו



זה את אעשה גם אני, זה את קבעתי.

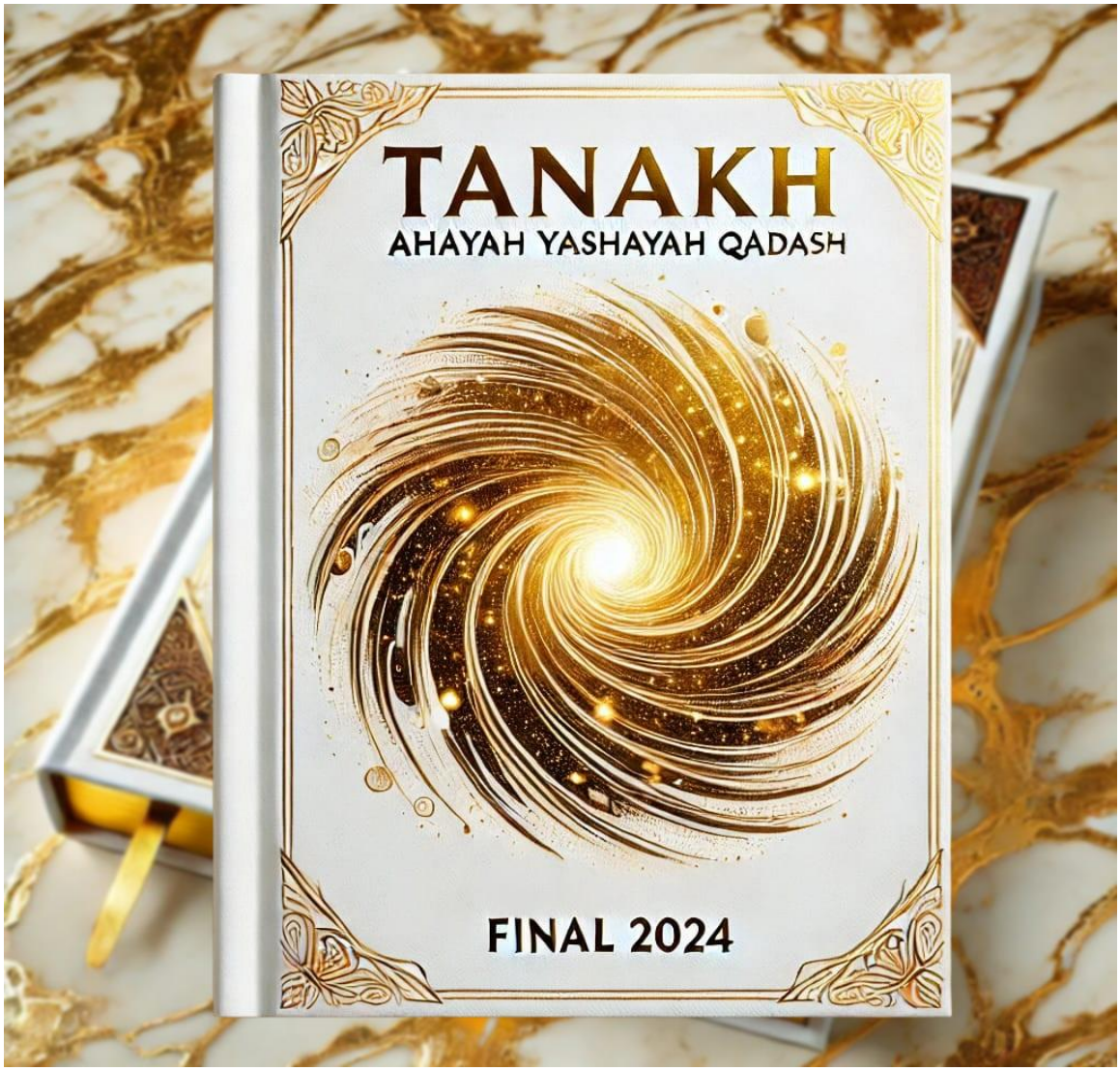
בזאין: ישועה ואשים תתעכב קויתי וסאלבה ירחק צדקתי קרבתי 13 מצדקה רחוקים אשר לב עזי אלי שמעו

47

וטחן הטחנה אבני את קח ועדין רך עוד לך יקרא כי כשדים בת כסא אין האדמה על שב בבל בת בתולת בעפר ושבת רד אפגשך ו נקמתי תראה קלונך גם תחשף וערוותך הנהרות על עברי הירך את חשפי רגלך את חשפי מנעוליך את חשפי כל אלה: את כגאל כאיש

הכשדים: אשת עוד לך יקרא כי כשדים בת ותחרשי שבי

ממלכות.



6 ¶ את הניח מאוד הרבה לך יש עתיק על ;רחמים להם הראת :בידך אותם ונתתי ,נחלתי את זממתי ,עמי עם רתמתי עולך.

אחריתו את זכרתי אחריתו את זכרת ו האלה הדברים את לבבך אל הנחת כן לעולם גברת אהיה עתה ויאמר ושבעה את אדע ו כאלמנה אשב מלבדי ואין אני בלבך האמרים זהירות בחוסר הישבים לתענוגות הנתן זאת את עתה אשמע כאלמנתך אהיה ו כאלמנתך אשב ו בניך לחסרי עוד אהיה ו אחד ביום האלה הדברים שני לך באו כי הילדים אבידת באבדנם:

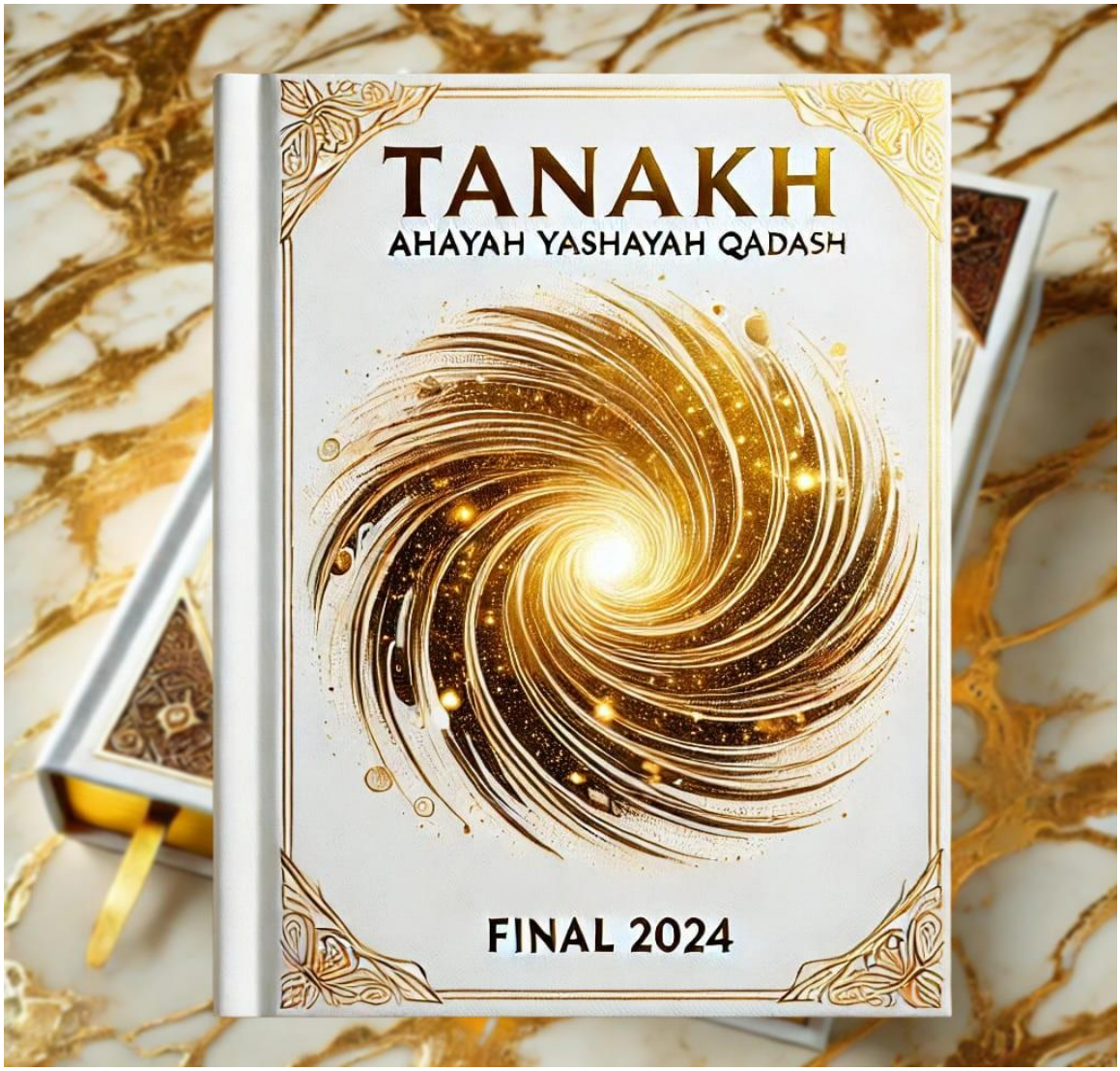
10 ♫ בלבך אמרת ואתה ,אותך עיוותה היא ,שלך והדעת שלך החוכמה .אותי רואה אחד אף ,אמרת ,ברשעתך בטחת כי מלבדי אחר אחד אף ו ,אני.

פתאם: עליך תבוא ושממה לשלחה תוכל רעה עליך ונפלה תקום מאין תדע רעה עליך תבוא כן על

תדעו: אל כישופיכם המון ועם קסמיכם עם נא עמדו עשרה שתים

תוכל: כן אם להועיל תוכל כן אם מנעוריך עמלת אשר

חדשים: כוכביים אסטרולוגים נא תענב עצתך רוב



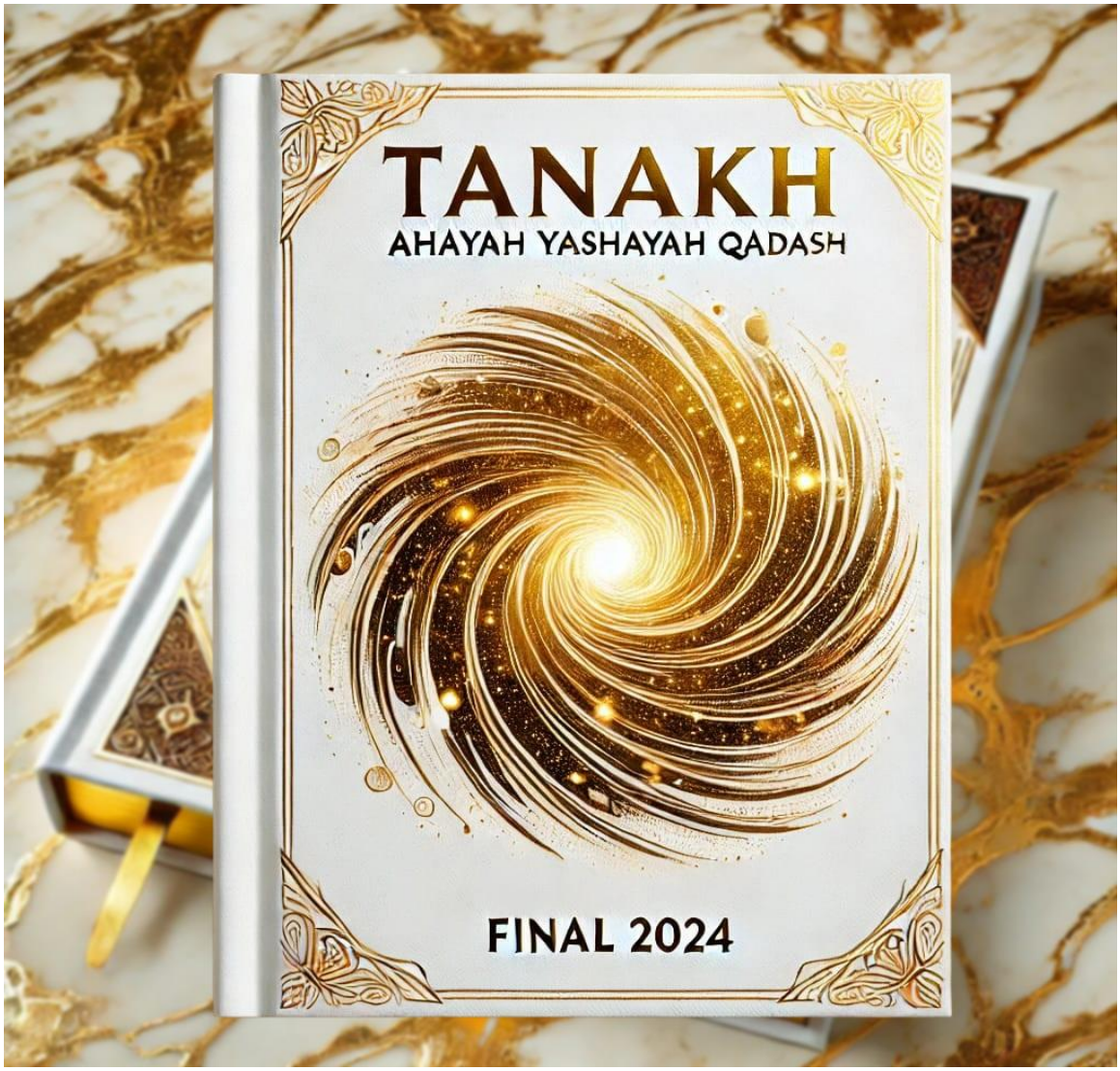
ימלטו: הלהבה מכח תבערם אש כקש היו 14 הנה עליכם יבאו אשר מאלה אתכם והושיעו עמדו פרשנים

רבעו עד איש ישוטטו מנעוריך מזמוריך עמו עמלת אשר לך יהיו כן עשרה חמש לפניו לשבת אש ו לחמם פחם יהיה יושיעך:

48

את והזכרו האהיה האלם בשם נשבעים אשר יהודה ממים וצאו אהלה יאשראאהלה בשם נקרא אשר יעקב בית זאת שמעו אהלה: ישארא מן האהבה

ו.ו.ו.ו: (y'shra'l), באמת אך ,בצדק ו .2 של לעצמם קוראים הם כי QaDash Wül, על עצמם ולהישאר AHBA É של Yashara'AHALAWW. 2 של לעצמם קוראים הם עבור QaDASh WEL, על עצמם ולהישאר AHAHAHAH של שלי הפה של החוצה הלכו והם ,ההתחלה מן הראשונים הדברים Clarareed-דה לי יש 3. שמו הוא מארחים (Earnternal) AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA של מארחים הוא שמו .3 יש לי דה-Clareclareed את ההתחלה מן הראשונים הדברים;



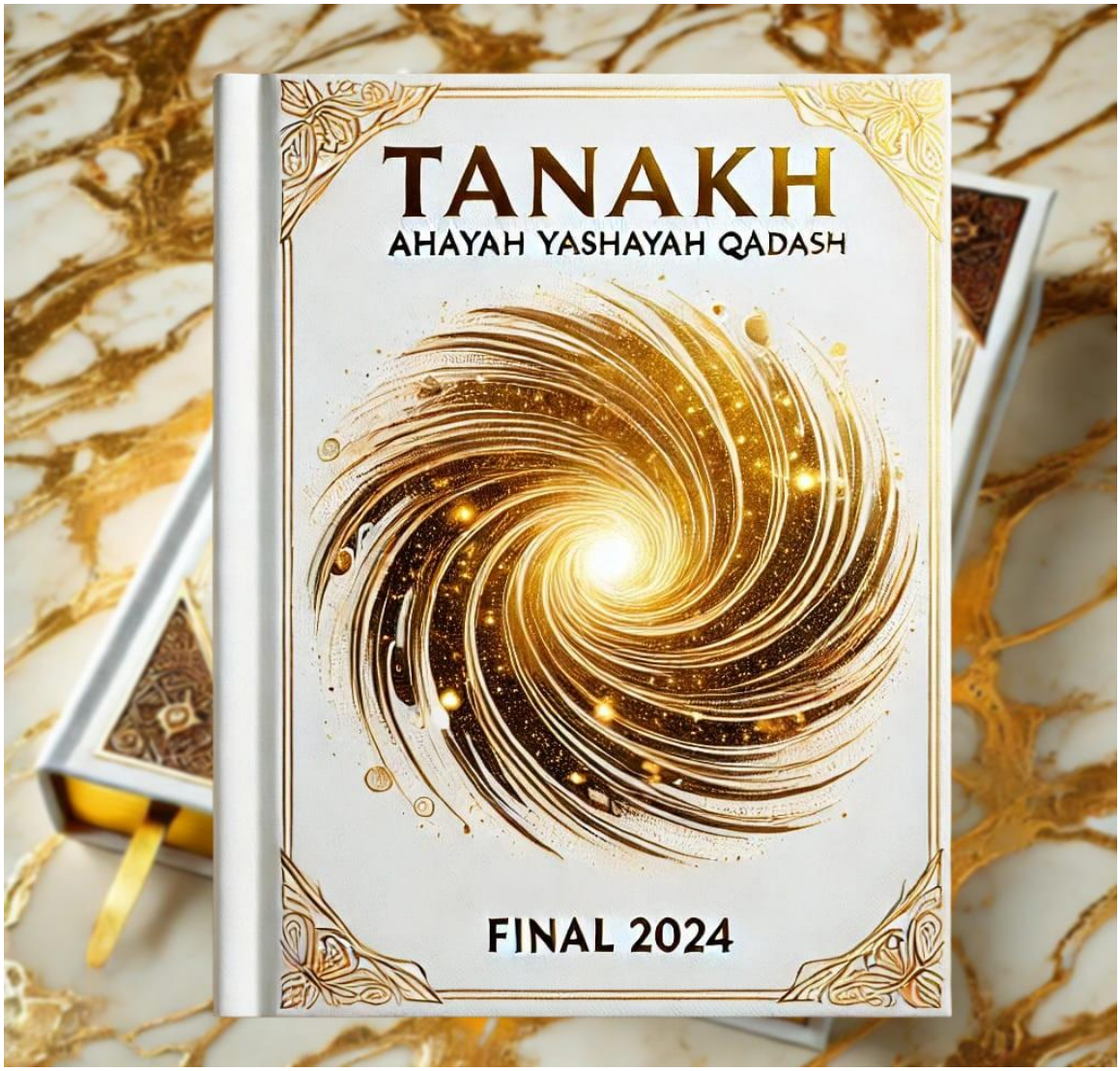
בגלל 4 .להעביר

תאמר פן שמעתה לך בא בטרם לך הגדה מראש עוד ידעתי חמש נחשת ומצחך ברזל גיד וצווארך אתה עיקש כי ידעתי הראיתי החדש את תספרו ו זאת כל את שמעתם שש אותם הסתרתם הזאת מעת המסוכת ודמותי ופסלי פסלי להם עשה הזה: היום כל את בראתם כי ידעתם ו הזה היום מן לכם

20 :ט " מ ישעיהו 8, 507 :ח " מ ישעיהו

ההיא: העת מן אף ידעתם גם שמעתם גם 8 ידעתים הנה תאמר פן שמעתם

מרחם: עבר וקראת מאד תבגוד כי ידעתי כי אזנך נפתח ו



9 ♫ אגדעך כי ,לך אמנע ולתהלתי ,אפי אשא שמי למען.

חר: כבודי אתן ו שמי יטמא איך כי אעשה למעני למעני

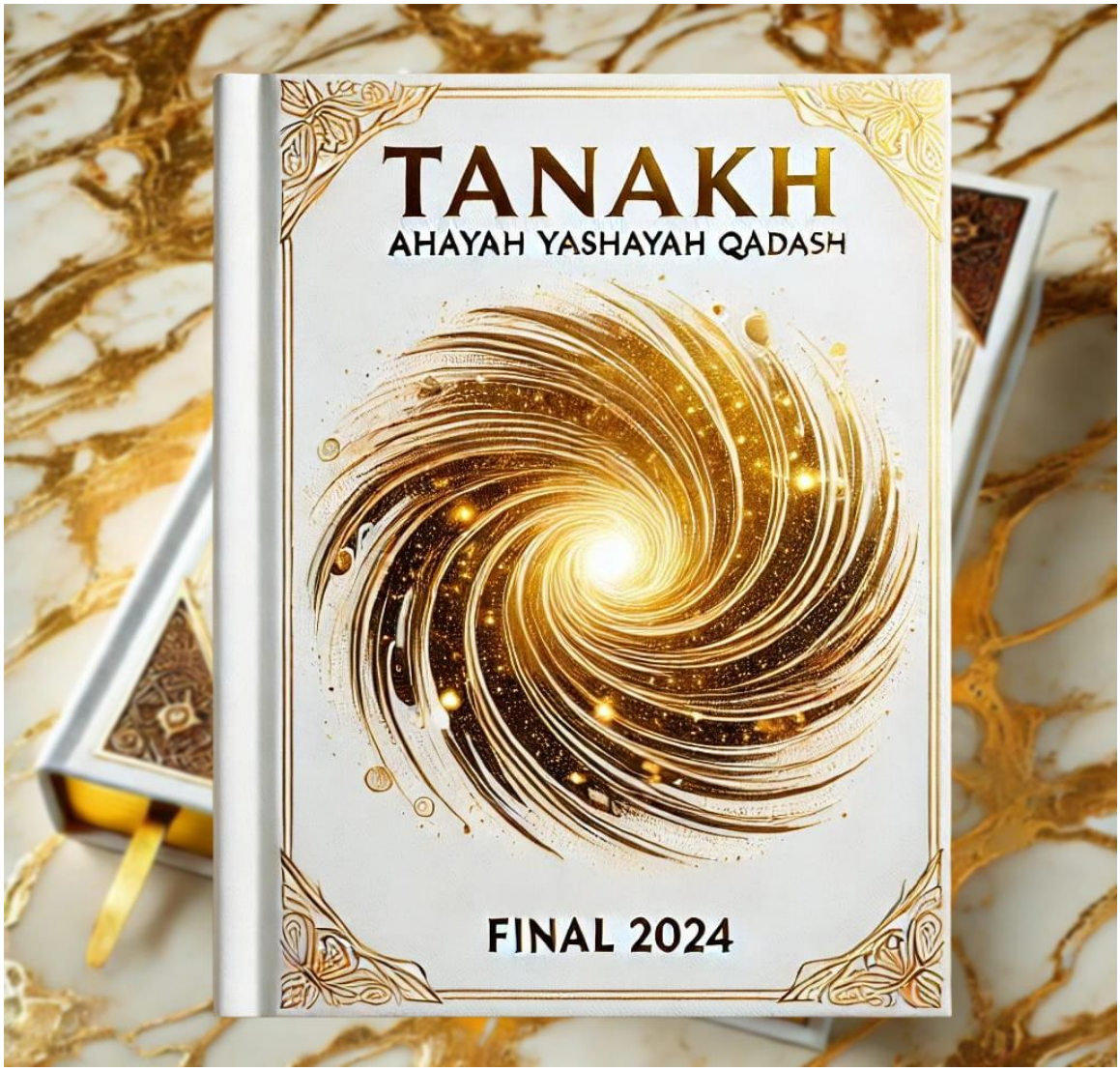
12 ¶ Hearken לי, O Jacob and Yashara'Ahla □ (y'sharah'l), my call; I am he; I am the first, I also the last.

אל: בקראי שמים נטה וימיני ארץ יסוד הניחה ידי גם

יחד: יעמדו בתוכם אתם הגידו אשר ושמעו התאספו כלכם

דברתי אני אני עשרה חמש הכשדים על וזרועו בבל רצונו את יעשה הוא אתו אהיה אתו אהב האלם את אלה את אלה את ישגשג: דרכו ואת הבאתיו קראתי ואתו

לי שלח ורוחו אהיה מושיעך ועתה שם היה אשר האלם אמר כה 17 דברתי מראשית בסתר דברתי זאת שמעו אלי קרבו את תשחית כאשר זרעך את תשחית כאשר זרעך את תשחית אשר וזרעך הקדשה חנך אהיה אינרא האלם אמר כה 17 תשחית: אשר נחלך



עבדו את פדה העולם האלם אתם אמרו הארץ קצה עד אתו השמיעו זאת הגידו שירה בקול הכשדים מן נסו מבבל צאו יעקב:

אל האלם נאם שלום אין 22 המים ויבקעו הסלע את גם הסלע מן מים להם הזרים הוא במדבריות בהובלתם צמאו ו 21 הרשעים:

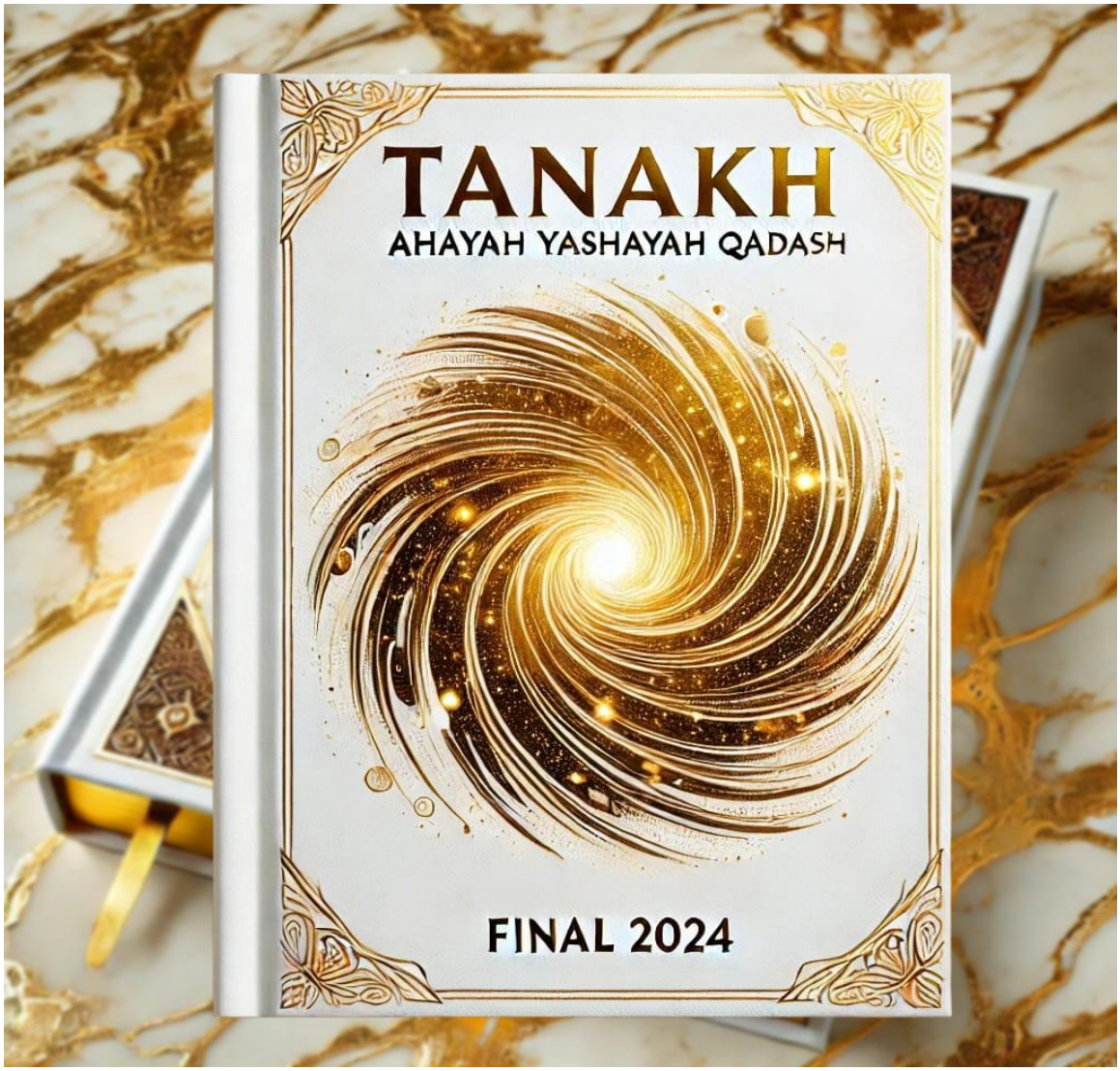
49

הסתירני באשפתו מלוט פיר לי ועשה הסתירני ידו בצל לי קרא חדה כחרב אדני האלם מרחוק עמי ושמעו איים אלי שמעו רעא: יה עבדי אלי ויאמר

ושווא: כחי כליתי לריק פעלתי ארבע ויאמר

עם הוא שלי הדעת ששיקול ספק אין

5 ♫ ועתה, אמר האלם (הנצחי) אהיה [AHAHIAHAHEHEHEH OU] שיצר להביא, משרתו להיות מהרחם אותי שיצר האלם בעיני מפואר אהיה אך, יאסף Yashra'AHAHAHAHAHAW (y'sharah'I) כי אם, אליו שוב יעקב



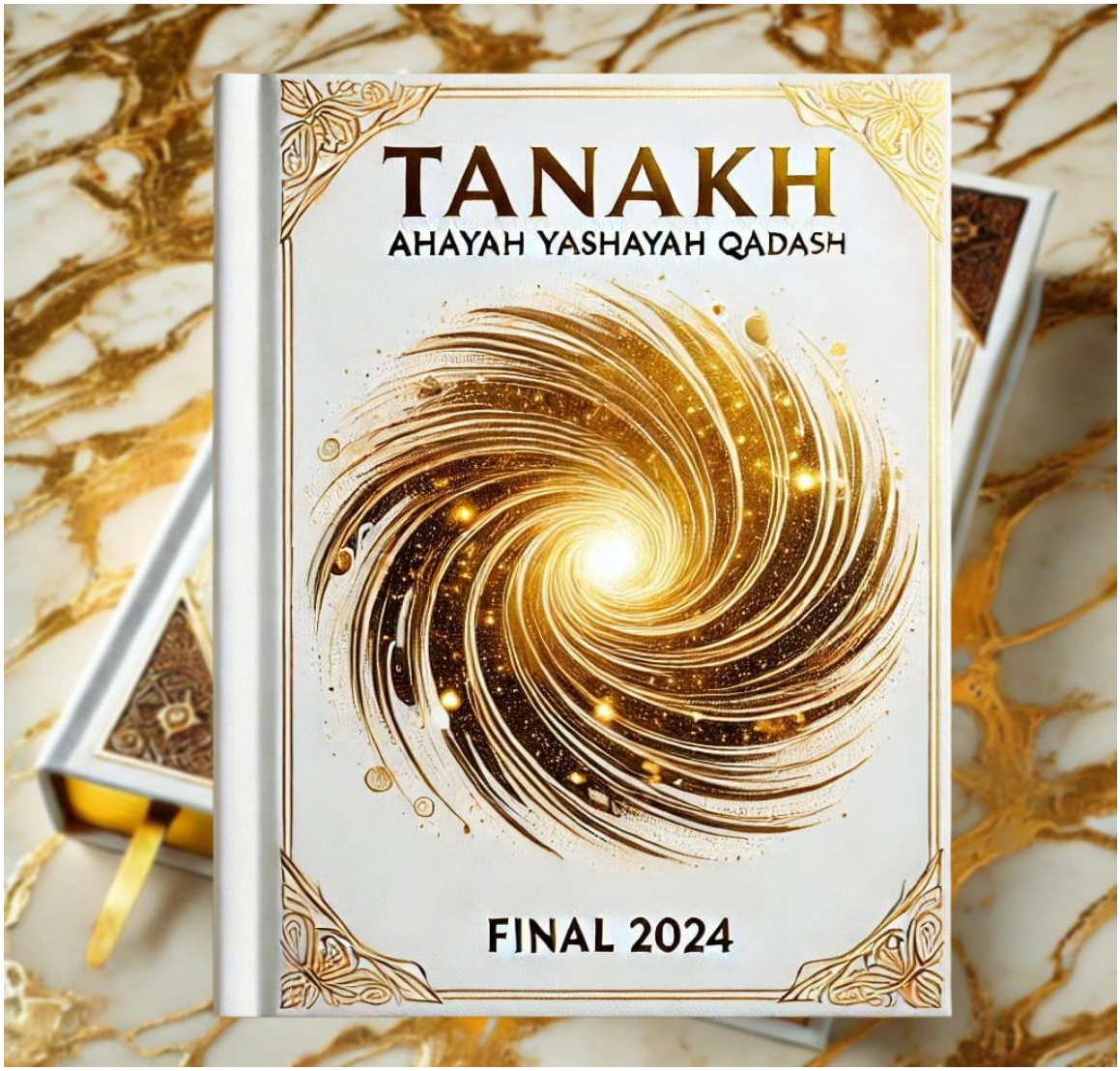
(אינראלית)
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHEHAHEHEHEHEHEHAHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHELLL שלי.

עז: יעקב שבטי להקים עבדי תהיה כי הוא אור שש ויאמר

הארץ: קץ עד לישועה לי תהיה למען לגוים ור לך אתן אני גם וול ישאראאחלה שמורת את ולהשיב

7 האלם אמר כה (אינראל) אהיה, אהלה'ישארא של הגואל, ו (Y'sharah'l), QaaDaShWO אחד, לו, בז אדם לו
ישתחוו גם השרים, ונקום יראו מלכים, שליטים של למשרת, מתעבת שהאומה,

האלם בשל (אינראל) נאמן אשר, בך יבחר והוא. * 8 האלם אמר כה (Eternal) (עַשָׂרָה) וְאֵילָה וְנָשָׂה והקֶדָשׁ
AHAHAHAHALA OU, אותך אשמור ואני 8 :לך עזרתי ישועה וביום, אותך ששמעתי רצוי בזמן, עם ברית לך ואכונן,
הארץ את ליירש כדי,



ינחהם מים במזרקי ינחם רחמן כי והשמש החום יכהם ו צמאו ו ירעבו עשר במות בכל מרעיתם והיה בדרכים ונרשו ומערבה: ינחם מים במזרקי ינחם רחמם כי יגבם ומסילותי דרך ההרים כל את יעשה ואנכי

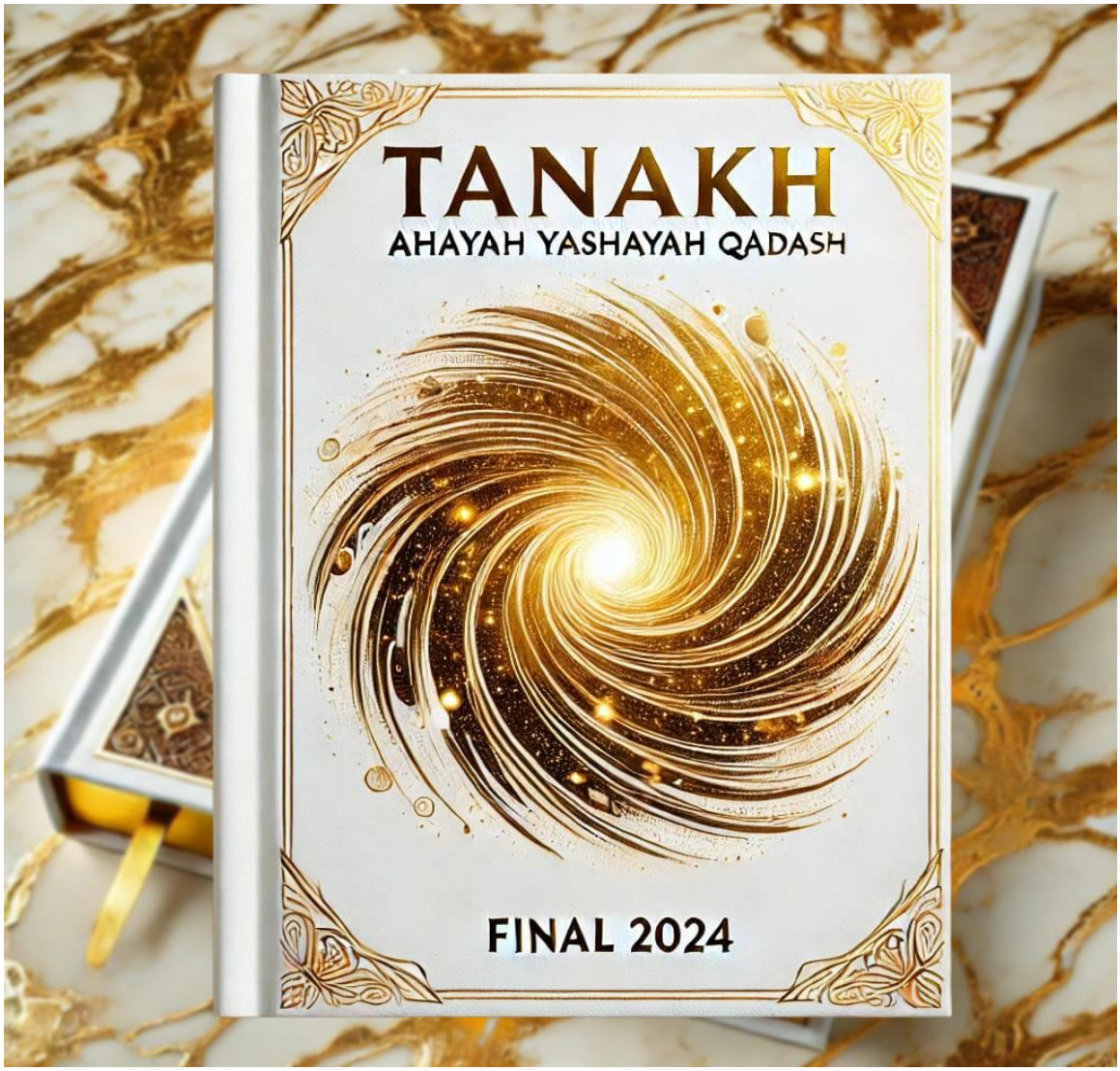
¶ עניו על וירחמו, עמו ניחם ▪ AHAYAH (אינראל) ¶ האלם עבור :הרים הו, לשירה ופרצו, ארץ וגילו, שמים שירו. את לשכוח אישה יכול 15 .אותי שכח ומושיעי, למען לי יש □ AHYAH (Eternal) האלם, אמר (ציון) זאיאן אבל 14 לי להיות צריכה היא כי, מוצץ שלה הילד

16 הנה, של בנו על חמלה לי יש Womb? כן, לשכוח עלולים הם, אבל אני אשכח זה את אשכח.

ממך: יצאו חרבך וכלי משחתיך יחפזו בניך עשרה חמשה תמיד לנגדי חומותיך ידי כפות על חצבתך

שברך אדמת ועל שממתך אשר כלתך על עולם נאם האלם נאם אני חי אליך ובאים נאספים אלה כל והנה סביב עיניך שא כלה: עליך ויאספם הישבים מן מדי נא צרה

מחמלה.



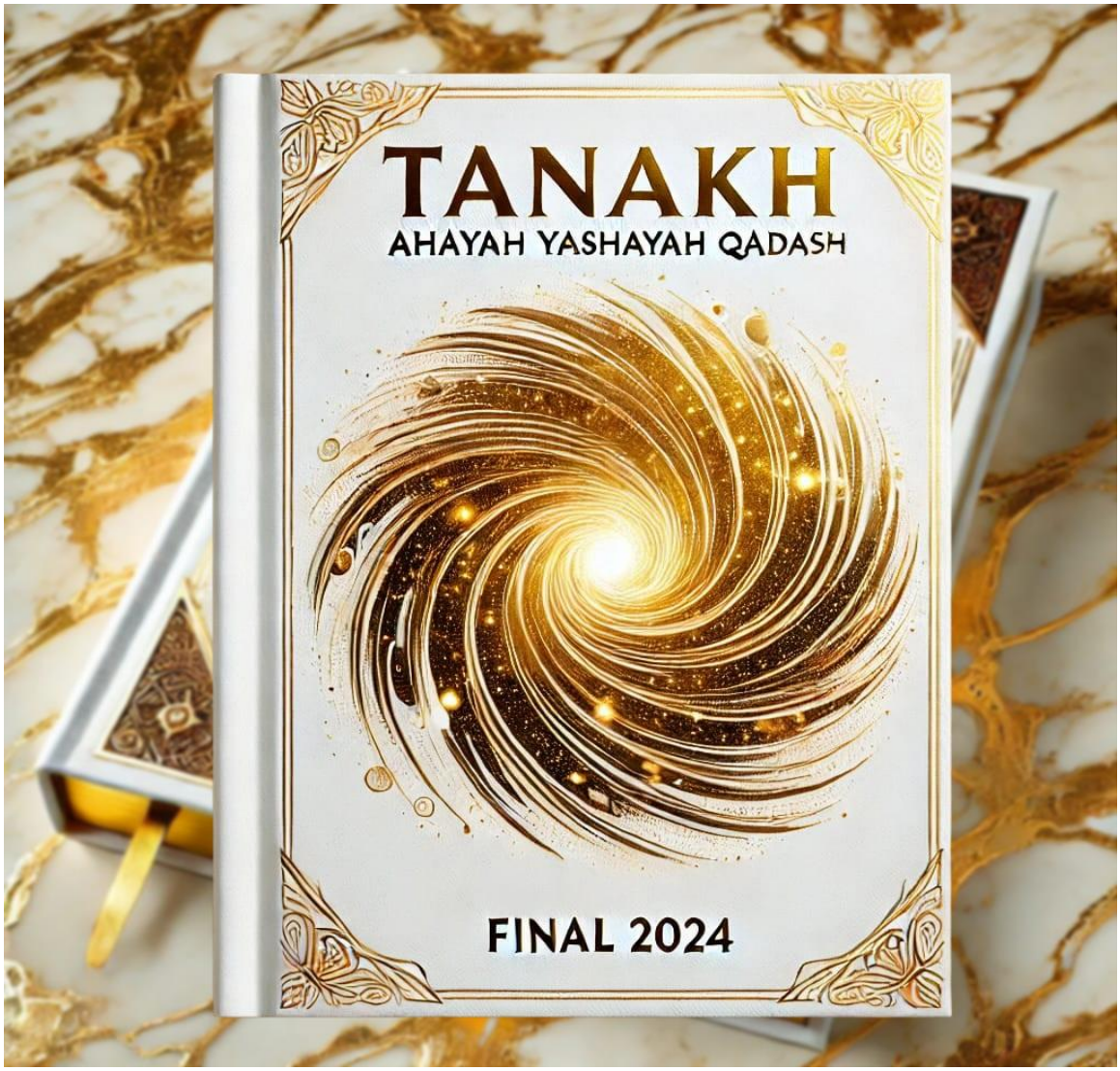
מ ישעיהו " ט: 21, 508 נ ישעיהו " א: 13

מי לבבכם אל ואמרתם לשבת מקום לי נתן המקום לי צר באזניכם ואמרתם האחר את אבדתם אחרי לכם יהיה אשר בנים היו אשר אלה לבדם הנני אלה את העליתי ואשר ושוב הלוך והסרתי שבוי אני ושומם בני את אבדתי כי אלה את הוליד עמי: את והעליתי הגוים אל נשא הנני הנביא אמר כה 22 שם

ותלקק ארצה פניהם עם לך תשתחוו אמתיך ומלכותיהם אבותיך יהיו ומלכים כתפיהם על ינשאו ובנתיך בזרועותיהם בניך אנכי: כי וידעת רגליך עפר את

לי הממתינים יבושו כי.

שבוי גם אחח אינראל אם כי האלם אמר כה אך וחמש עשרים יגאלם אשר השבויים מן או הגבורים מן הטרף התלקח ימלט: נורא וטרף ילקחו גבורים



26 כי איתו אשתתף אני כי איזון ואני contendth-

ילדים אציל ואני ,איתך.

יעקב: גבור וגואלך מושיעך אהיה הנצחי האלם אני כי בשר כל וידעו מתוק כיין בדמם וישכרו בבשרם עשקיך

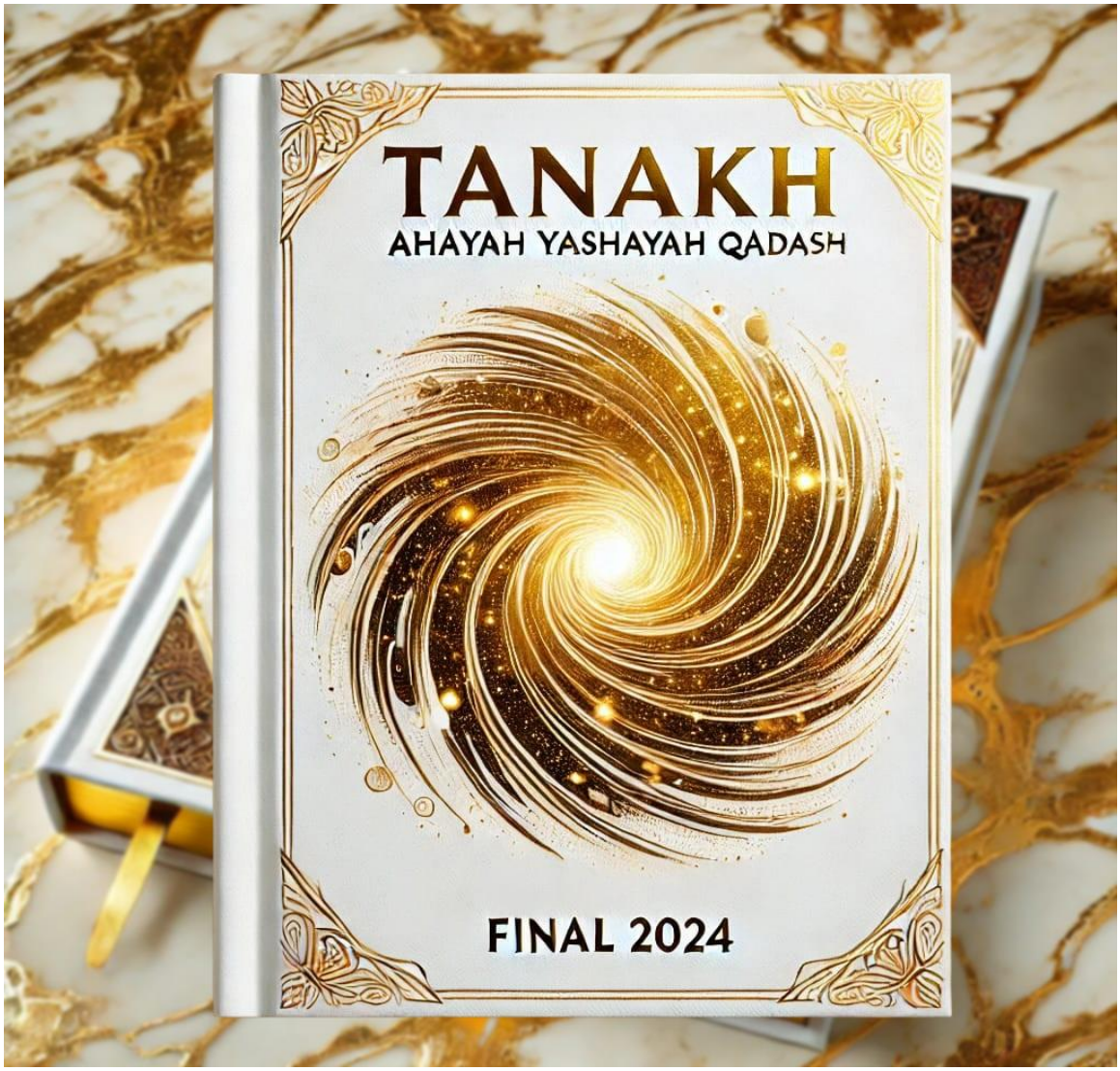
50

ועל עצמכם את מכרתם עונותיכם על הנה אליו מנשאי מי או העלמתי אשר אמך ספר הנה לך מכרתי אשר האלם אמר כה ידי: את קצרתי ידי ענה אין קראתי כי איש אין באתי למה אמך שמה פשעיכם

מים אין כי דגם סירחון מדבר נהרות עושה אני הים את מתייבש אני בתוכחתי הנה להציל כח לי אין ואם לגאול יוכל כי לכיסוים: שק ושמתי בחשכה השמים את מלביש אני לצמא ומת

4 שהוא מי אל בעתו דבר לדבר כיצד שאדע כדי ,המלומדים לשון את לי נתן אהיה המושיע

ישמע: כלמד אזני יעיר בבקר בבקר יעיר יגע



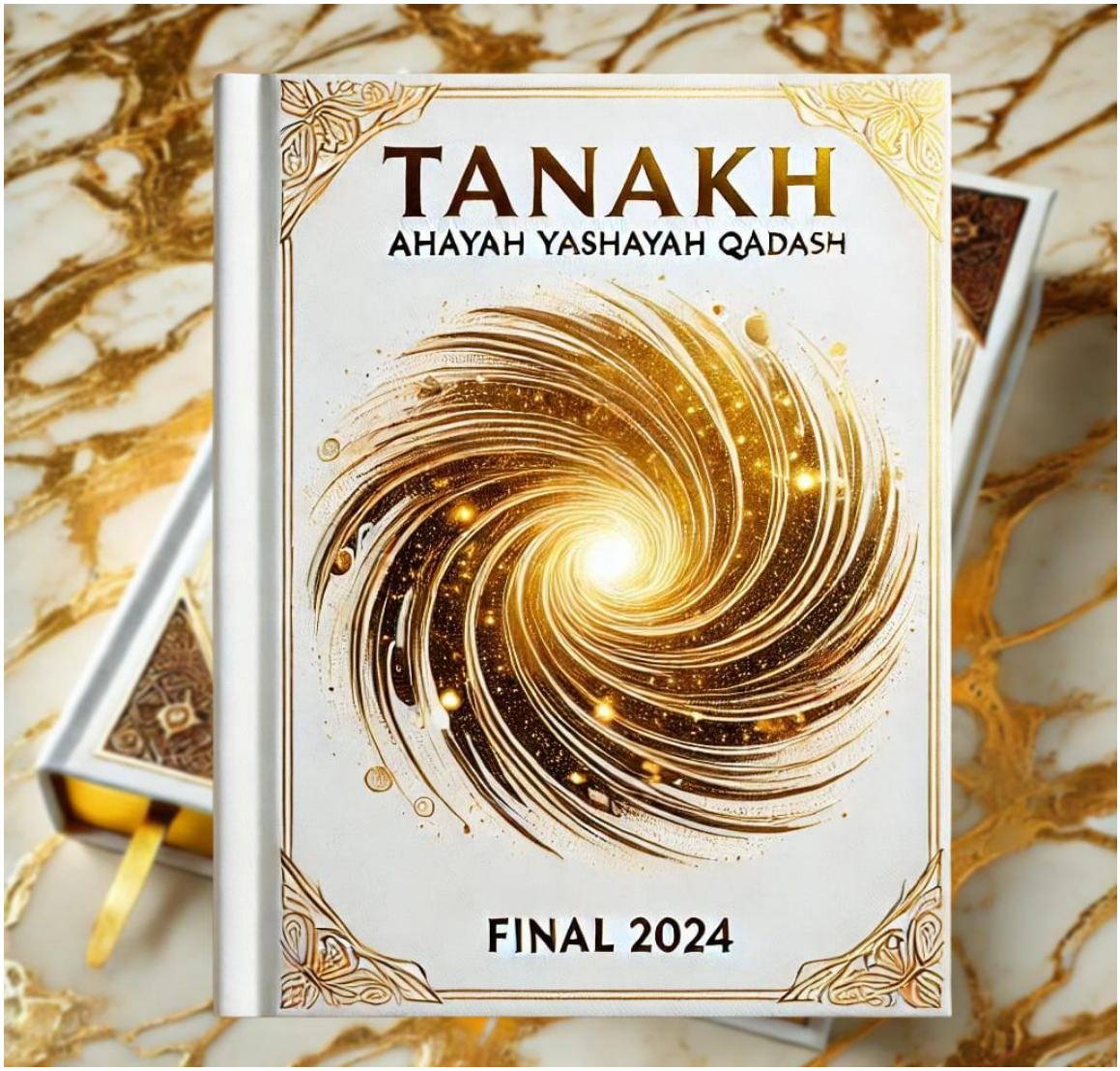
5 ¶ המושיע AHAYAH פתח את האוזן שלי, ואני מרדן היה ו, נסוגתי 6. למכים שלי הגב את נתתי, ולה שלי הלחיים ואת
.ויריקות מבושה שלי הפנים את הסתרתי אני :השיער את קטפו

7 ¶ אתי: יריב מי להצדקתי קרוב 8 אבוש כי ידעתי ואני כצור פני שמתי כן על אבוש כן על אהיה מושיע עזרני כי

עש: יאכלם כבגד יבשו כלם הנה יתעבני אשר הוא מי לי יעזור אהיה מושיע הנה אלי יגש לי צר מי יחד נעמד

בניצוצות האלם בשם יבטחו אור לו ואין בחשכה ההולך עבדו בקול השומע האלם בשם יבטח כי האלם את ירא בכם מי ביגון: ותנורו אשכם באור ילכו בניצוצות תצטפנו אשר ההיא האש כל הנה 11 עבתו על ועמדו אשכם באור ילכו

לבד קראתיו כי אתכם ילדה אשר שרה ואל אביך אברהם אל הביטו שם חפרתם אשר הצדקה אחרי ההולכים אלי שמעו כמדברה: אלם אתו והגדלתי ובירכתיו



מנגינה: וקול הודיה בה תמצא ושמחה שמחה

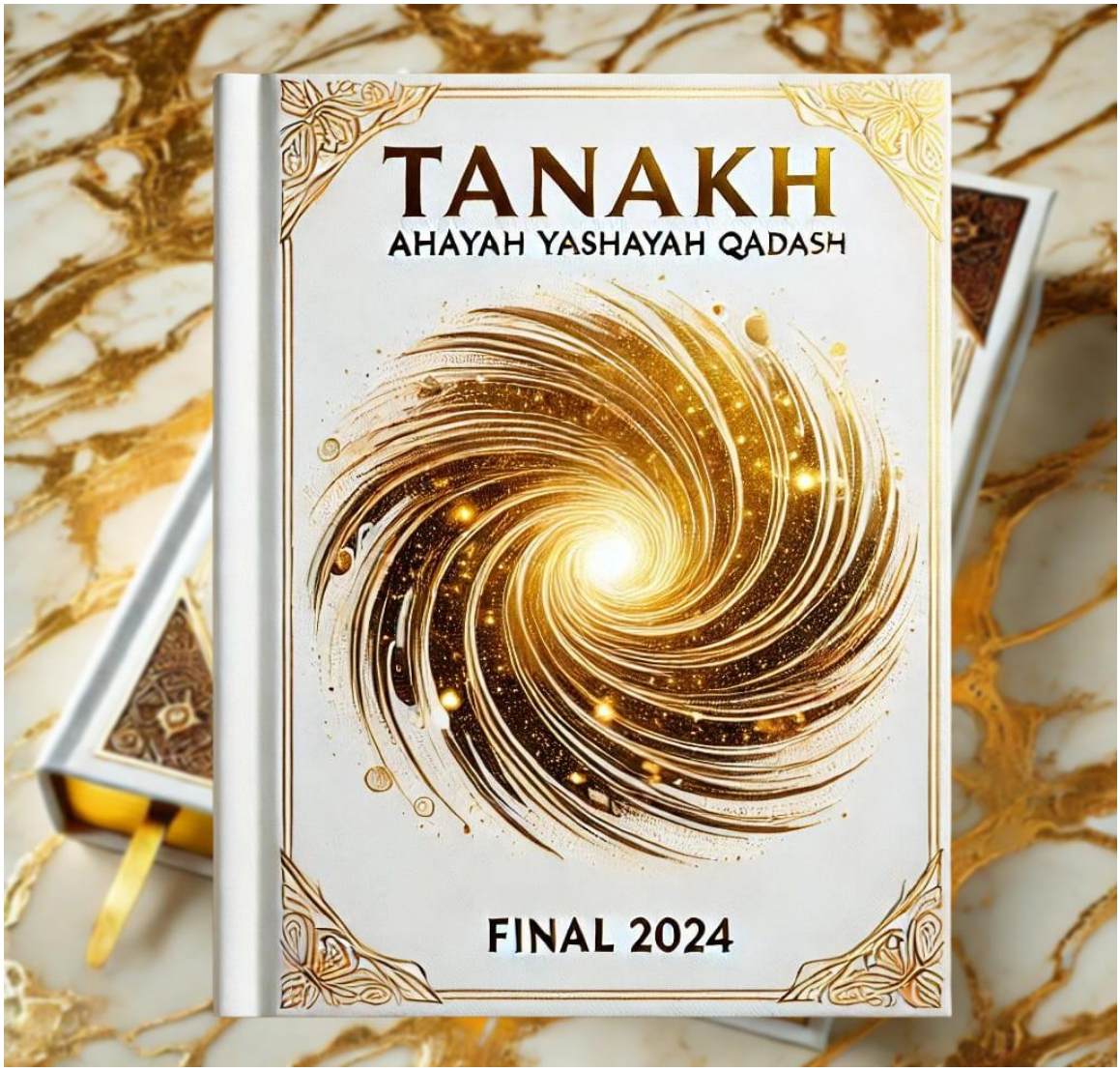
4 ♫משפטי את ואשית תורה ממני תבוא כי ,גויי ,לי והאזיני עמי אלי שמע...

כבגד תזדקן והארץ השמים יעלמו כעשן כי העם את ישפטו ונשקי לשמים עיני שאו שש צדקי קרוב העם ור נא ונחו וצדקתי: תעלם לעולם תשועתי לעולם כי כדרך ימותו בה ויושבים

כבגד עש יאכלם כי שמונה מחרפתם תיראו ו אדם בני חרפת תיראו בלבבו תורתי אשר עם צדק ידעי אלי שמעו שבעה לדור: מדור ותשועתי לעולם וצדקתי כצמר ואכלם

9 ¶ ער, ער, כוח לבש, אתה זה שחתך את רחב, ופצע הדרקון את? 10 אתה אמנות של המים, הים שהתייבש זה
11? מעל לעבור לכופר דרך הים מעמקי את עשה כי ;הגדולים המעמקים

□ נמתח אשר ,בוראך



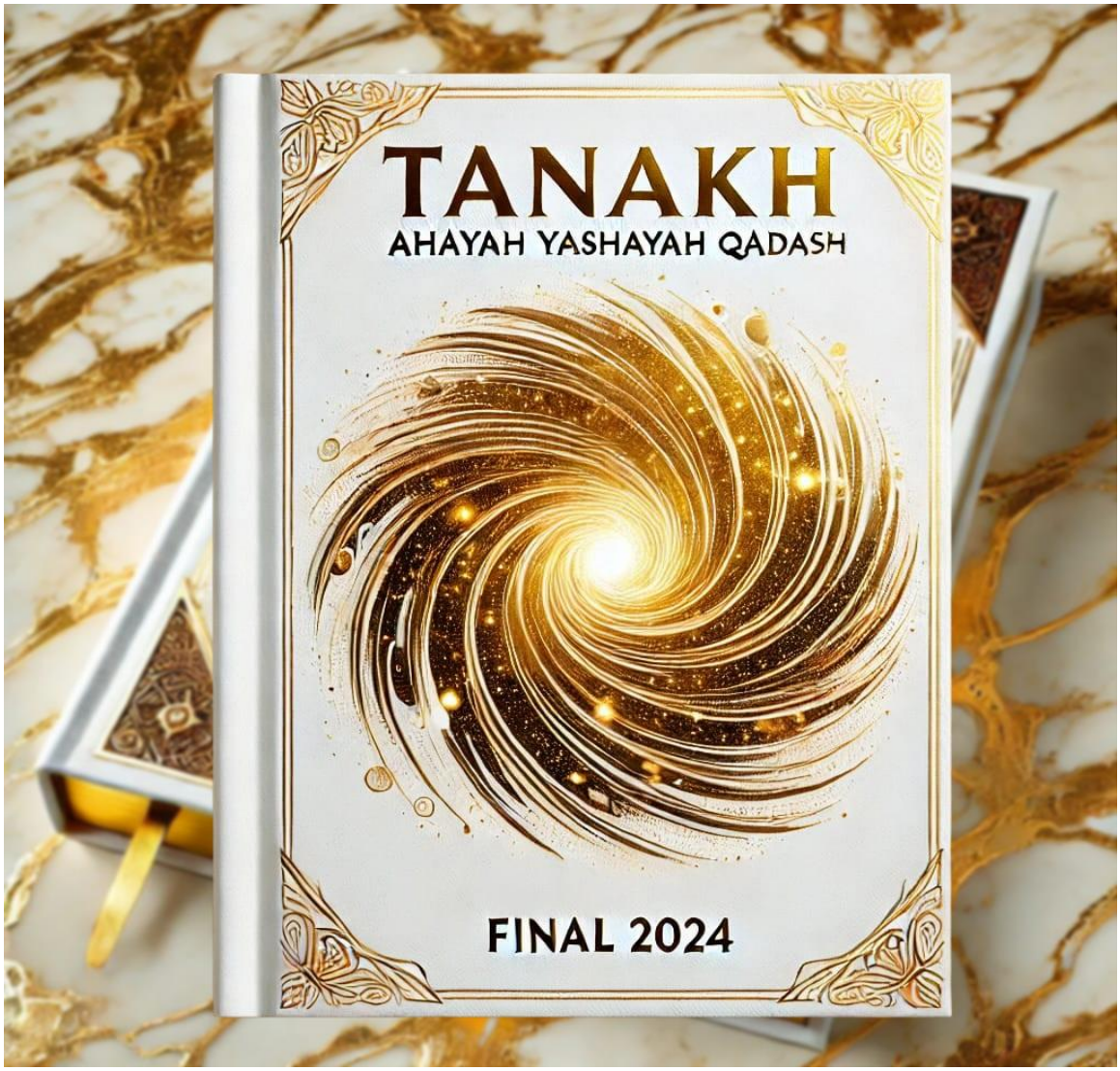
שלי המטרה של?

ג: 9 " נ ישעיהו א: 14, 509 " נ ישעיהו

מפנים: ליום מיום ופחדו ארץ יסודי וישימו השמים

וגליו בבור ימות כי אהחך האדראלי האלם אני אבל 15 לחמו יכשל ו ישחית ו בבור ימות אשר הגולה הגלה ותמהר וימיך: בעמי נתתי אשר האלם לו ישאגו אשר הים את ואחלקה שמו צבאות אני אבל עשרה חמש יכשלו

בניו מכל לה מנחה אין עשרה שמונה ותעלם רעד מכוס שתיתה חמתו כוס יהראשאלם קומי עורי עורות ערות עשרה שבע לך: הביאה אשר בניה כל את בידה לקח ואין הוציאה אשר



גערת עולם עד עלם חמת מו ברשת כשור שכבו חוצות כל ראש על בניך עשרים אנחמך מי על וחרב ורעב והרס שממה עבך:

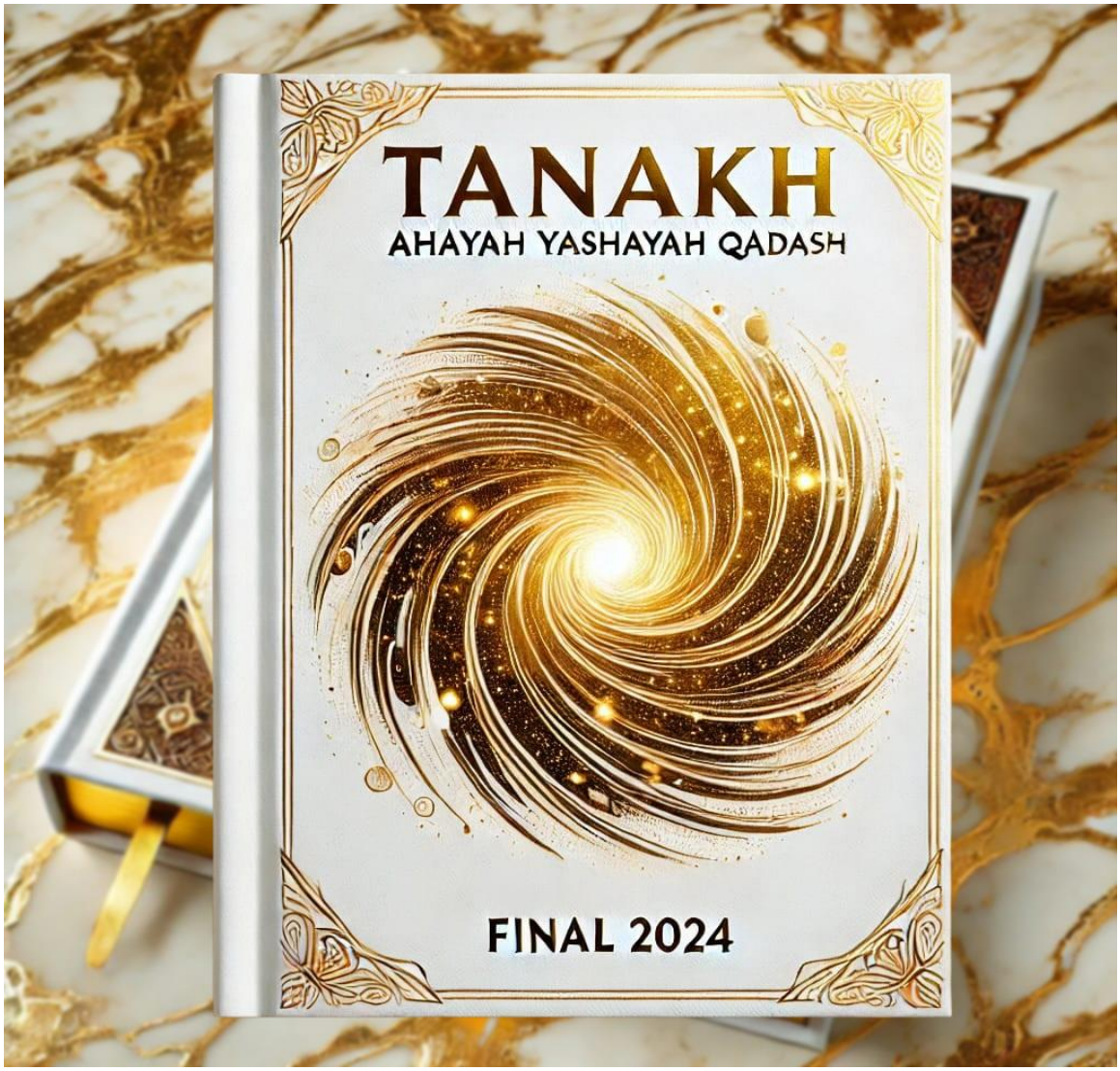
אהיה: הנצחי האלם מושיעך אמר כה 22 ביין ו ושכר עני זאת נא שמע לכן

ונעברה השתחוה נפשך אל אמרו אשר הרעד כוס את מידך לקחתי והנה 23 עמו ריב את עוד תשתה חמתי כוס ואת עברו: אשר וברחוב כאדמה גופך את ונתתה

1 מעתה כי :יהראשאלם עיר, ושב קום; ער ▪ יראשאם, היפים בגדיך את לבש; (ציון) זיאן, עוזך את לבש; התעורר, עורו וטמא ערל תוך אל עוד יבוא.

כי ההוא ביום ידעו כן על שמי את עמי ידע כן על עליהם מגדף היום כל עמי ילקח כי האחיה האלם נאם פה לי יש מה ועתה הנני: המדבר אני

7 ♫ יהוה מלך, (ציון) זיאן אל אמר אשר, ישועה משמיע, טוב מבשר, שלום מבשר, טוב מבשר רגלי ההרים על יפה מה!
8 הקול את ישאו שומריך;



זיון: זיאן את השב אהיה אדני האלם כי בעין עין יראו כי ישירו יחדו

- - לכן קודם שנים תשע

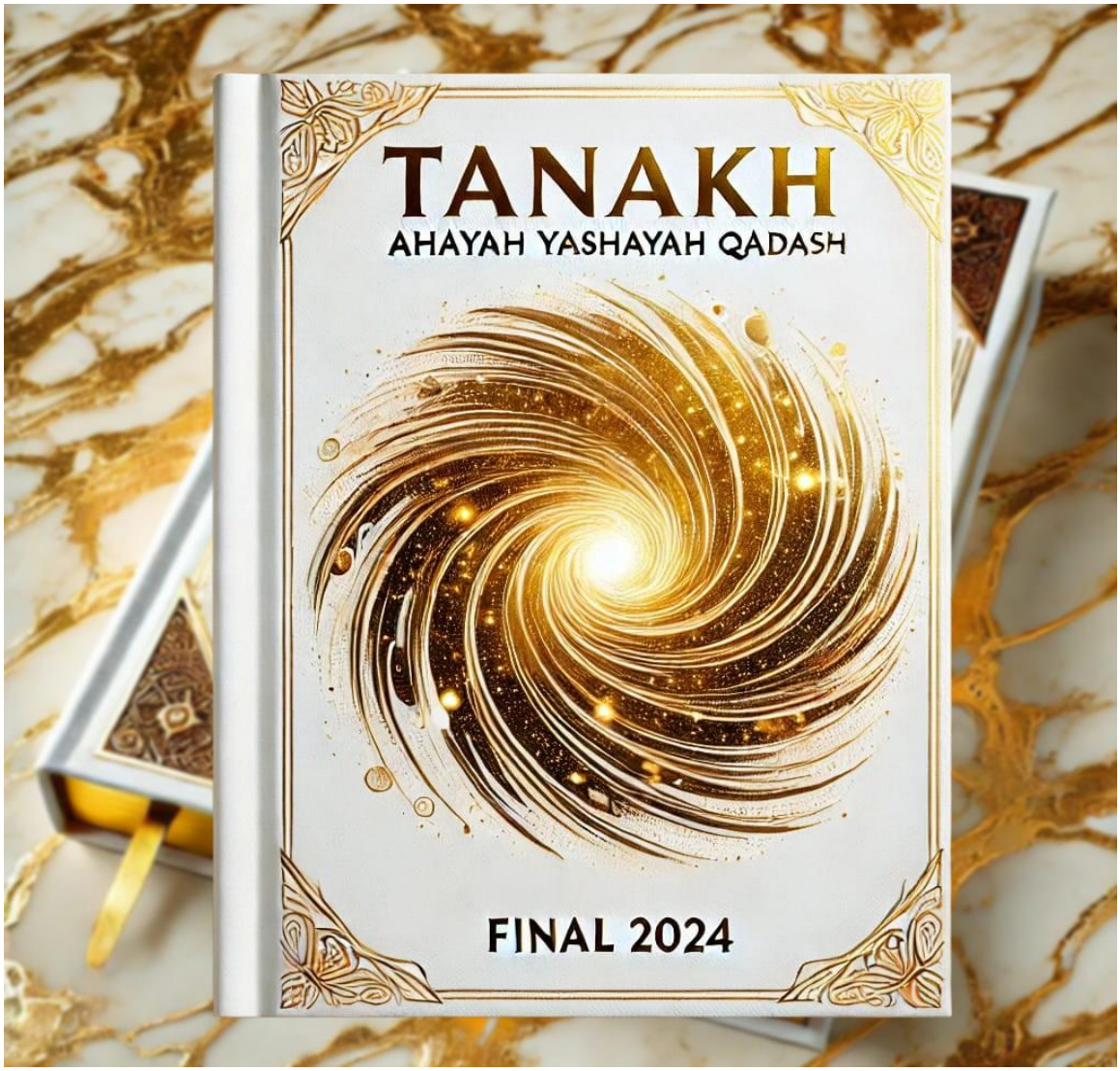
האלם □ .10 יראשהלם את גאל הוא, עמו את ניחם הוא

חבהנו: ישועת את יראו הארץ אפסי וכל הגוים כל בעיני הקדשה זרועו את ויולד

(אינרמית) האלם כלי את הנושאים, טהורים הייו; מתוכו צאו; טמא בדבר תגעו אל, משם צאו, משם צאו ♫ 11
AHAYAH 12. כי תברחו ו בחיפזון תצאו.

אם (אינראל) AHAYAH É לפניך ילך; ואת AHBA □ של Yasharahla Éw Éwl (y'sharah'l) יהיה rere-שלך מחלקה.

עשרה חמש אדם בני מעל ודמותו אדם כל מעל ירעשו כלו רבו כה בך רבים כי מאד וישאה יגבה מאד יחשב עבדי הנה 13
ישמעו: ואשר יראו להם הגידו אשר כי עליו פיהם את המלכים ויסגרו רבים גויים יפזר כן



נבזה והוא בו נחפץ אשר יופי אין ומראהנו מראה לו ואין דמות לו אין מיבש לו אשר האלם זרוע ומי בדיווחנו האמין מי ונבזה: כפנינו ונסתר באבל ויכרת עצבות איש האדם מן ונדח

אותו העריך הוא.

מוכה, מוכה אותו להעריך עשינו זאת ובכל: יגוננו את ונשא, יגוננו את נשא שהוא ספק אין ¶ 4

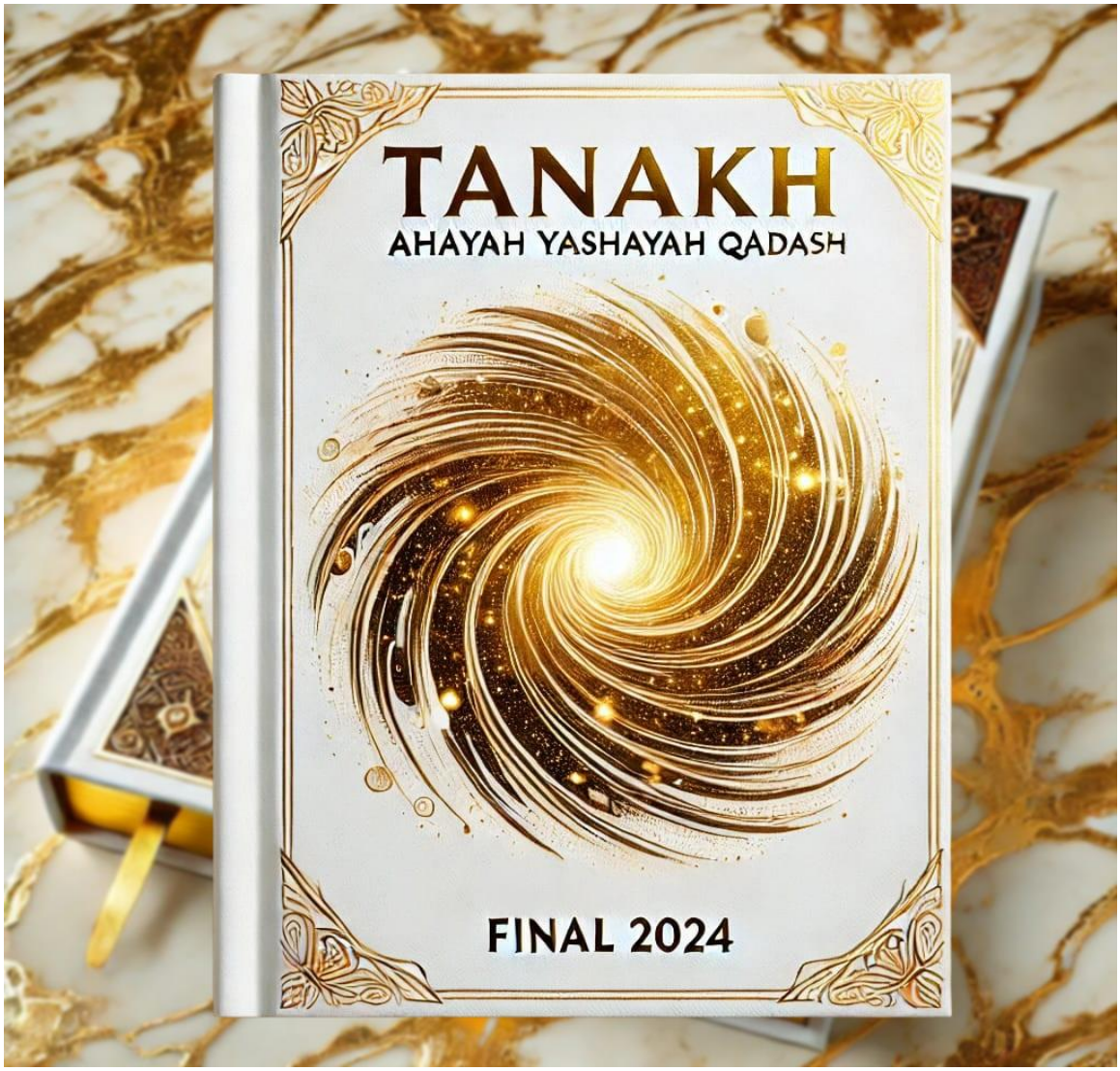
מAHBA, ומעונה. 5 שלנו העבירות על נפצע הוא אבל, עוונותינו על חבול היה הוא:

הטו: כלנו תעו כצאן כל נרפאנו ובפסיו עליו שלומנו מוסר

לנו: עון לו נתן העמיא והאלם לדרכו אחד

כי דורו את ויספר ומשפט מכ נלקח 8 פיהו יפתח ו אילם גערתיה לפני וכצאן לטבח ככבש פיהו פתח ענה ו דיכאו 7 כלם רשע: עם עשה וקברו עמי פשע נגע כי חיים מארץ נכרת

עליו השבץ היה ...הוא האם.



בפיו מרמה ו חמס עשה כי ;במותו ועשיר 13 :ה " נ ישעיהו ,10 :ג " נ ישעיהו.

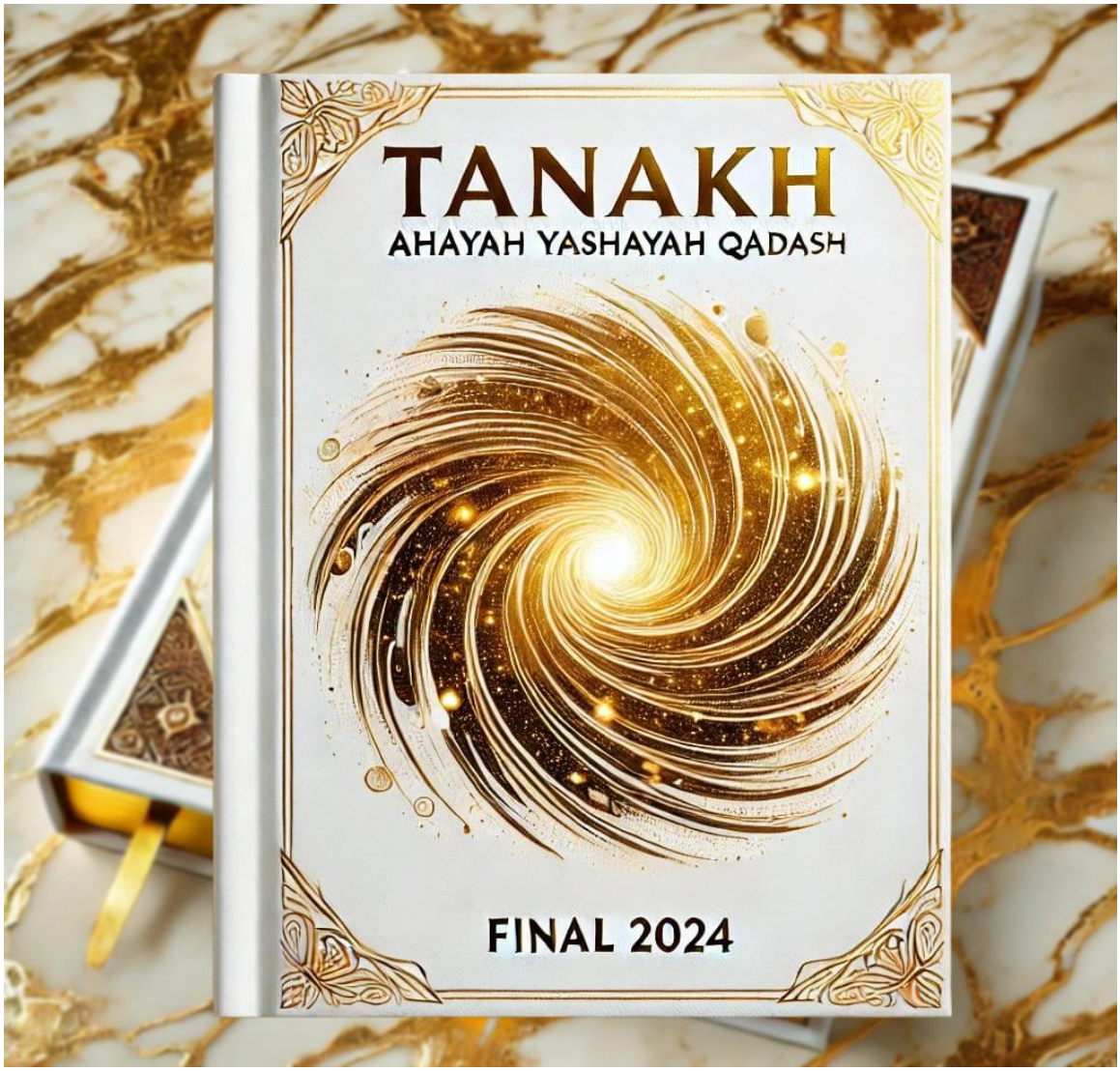
את יראה הוא לחטאת נפשו את תעשה כי האלם רצון ואת ימיו את יאריך זרעו את יראה הוא לחטאת נפשו את עשה אם כי וישבע נפשו את ויזרע בחזקה אתו יחלק הוא נפשו את וזרע בידו ישגשג כי יצדיק הצדיק עבדו ידי על וישבע נפשו קדש הצדיק: עבדו ידי על

54

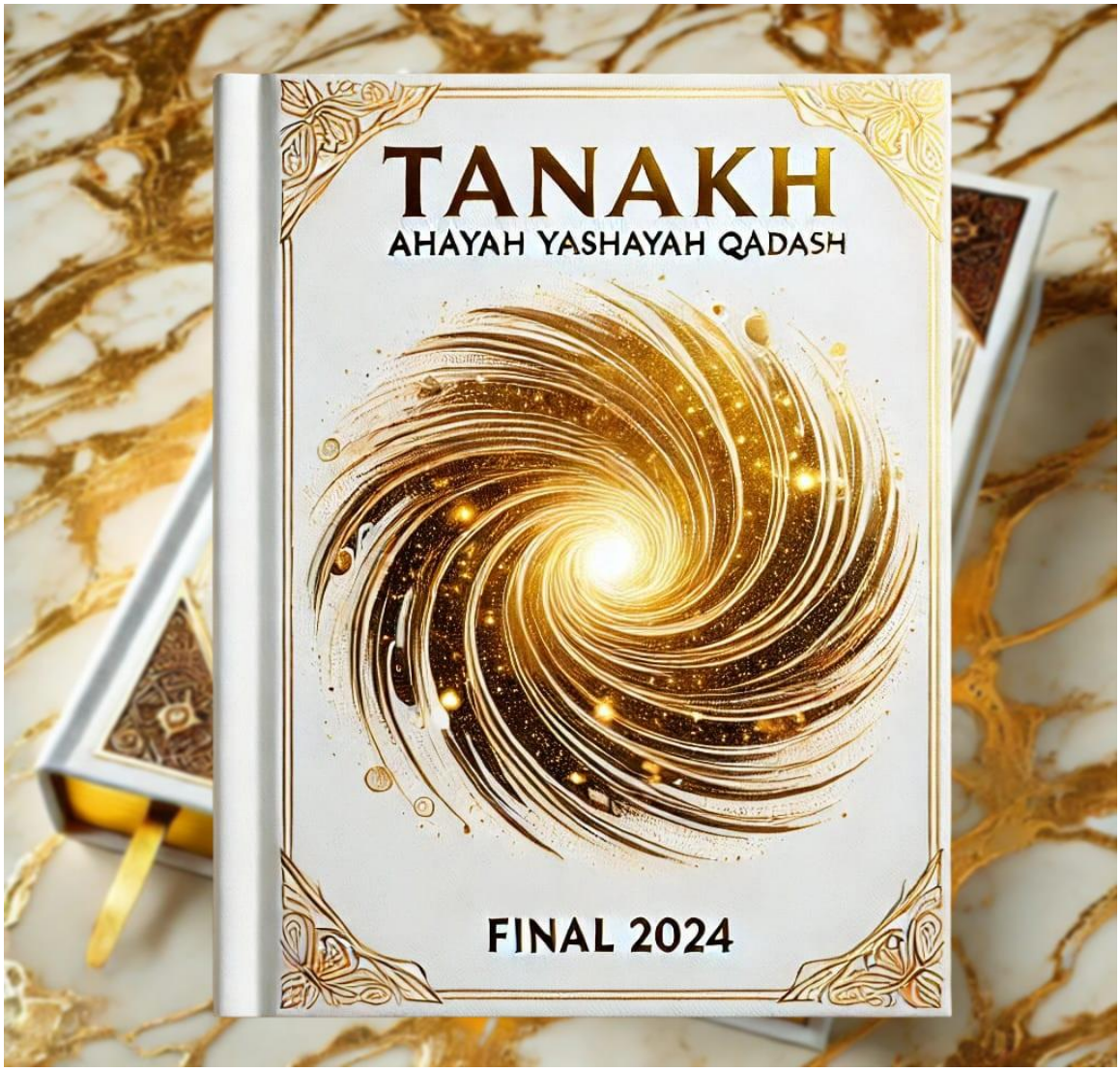
אנרך אלם אמר נשואה אשה מבני שומם ציל עוד כי ילד תעברי אל אל וזעקי שיר בת שפרי נשאה אשר את עקרה זמרי תגדירי: כי תחתיותיך יהיהך וחזקת מיתריך תחסכי אל משכנותיך יריעת את והרחיבו אהלך מקום את רבו כי 2 אחיה

עשהך כי עוד תביש ו תבוש כי 4 תירא אל לשבת השממות הערים את ועשה הגוים את ירש וזרעך ומשמאל מימין פרץ אלם: לך הוא עשהך כי אלמנתך חרפת את עוד תזכר ו נעוריך חרפת את תשכח כי אלם בעלך הוא

-ה-ה-ה



ה-ה-ה-



17 ¶ וצדקתם ,אהיה (אינראל) האלם עבדי נחלת זאת ,תכשיל במשפט עליך תקום לשון וכל ;ישגשג עליך יוצר כלי כל
בי ,האלם אמר

AHAYAHEAH OU.

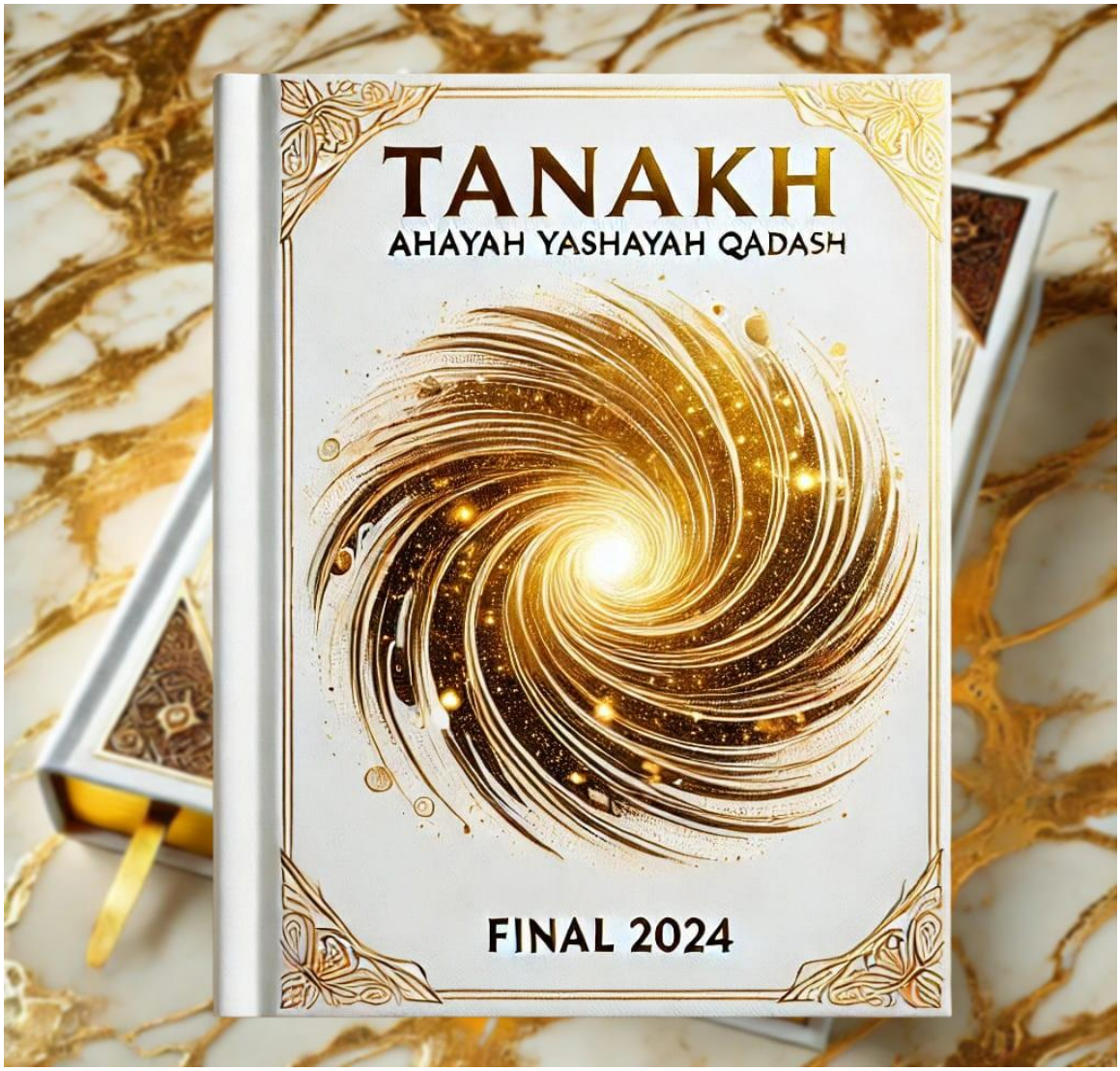
55

אשר על כסף מוציאים אתם למה מחיר וב בכסף וחלב יין קנו ובאו ואכלו קנו לכו כסף לו אין ואשר המים אל לכו צמא כל
ואכולתם: אלי תשמעו חפצת אשר ועמלכם לחם איננו

אחיה: ואני נפשכם וחיה שמעו אלי ובואי אזנך תבקע בחלב תתענג ונפשך טוב אשר

והגוים ידעת אשר לגוי תקרא הנה לעם ומפקד נגיד לעם לעדות נתתיו הנה הבטחים דוד רחמי את עולם ברית לכם כרתו
יהיו: אליך ירוצו ידעתך אשר

ם הגורם (אינראל) AHAHAH HABA שלך, ועבור QADASH של אחד Yashara'Ahla (Y'sharah'l), הוא כי
אותך כיבד.



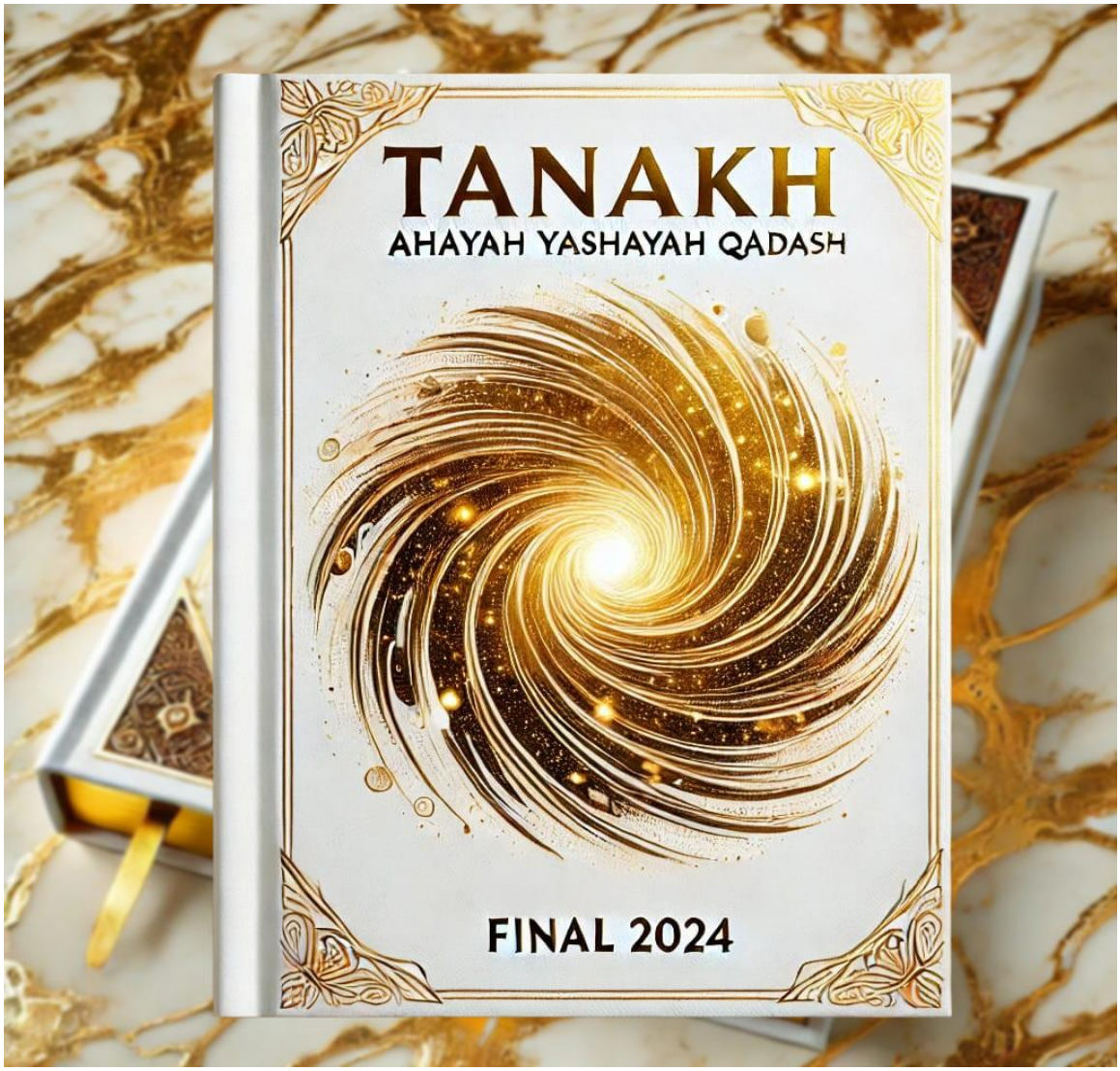
6 ♫ הרשע ואיש ,דרכו את הרשעים יעזבו 7 :קרוב בהיותו לו קראו ,נמצא בהיותו אהיה (אינראל) האלם את בקשו
רב חננו ואל ,עליו ויחוס ,(אינרמית) האלם אל וישובו ,מחשבותיו.

8 ♫ אהיה (אינראל) האם אמר ,דרכי אינן דרכיך גם ,מחשבותיך אינן מחשבותיי כי 9.

ירד כי עשר ממחשבותיך ומחשבותי מדרכיך דרכי השקה אם כי שמה ישוב ו השמים מן והשלג הגשם ירד כאשר כי והיה כלן ולחם לזורע זרע יתן למען ממחשבותיך ומצמיחה הארץ את השקה אם כי שמה ישוב ו השמים מן והשלג הגשם אל כלם את אתי יכרתו אשר דבר והיה כלן ולחם עשה אנכי אשר הטוב את יעשה אם כי אלי ישוב מפי יצא אשר דברי שם: יבקעו אשר והזה החמרות

2 הם :בשלום יבוא הוא

2 :ח " נ ישעיהו 511 1 :ו " נ ישעיהו



56

ובן זאת יעשה אשר האיש ברוך להתגלות וצדקתי לבוא ישועתי קרוב כי משפט ועשיתם משפט שמרו אדני האלם אמר כה רע: כל מעשות ידו ושמר מטמאה שבת שמר בה יאחז אשר האדם

3 ¶ גם בן הזר, שהצטרף אל האם (אינראל) AHAYAH ▪ , לדבר, אומר, האם

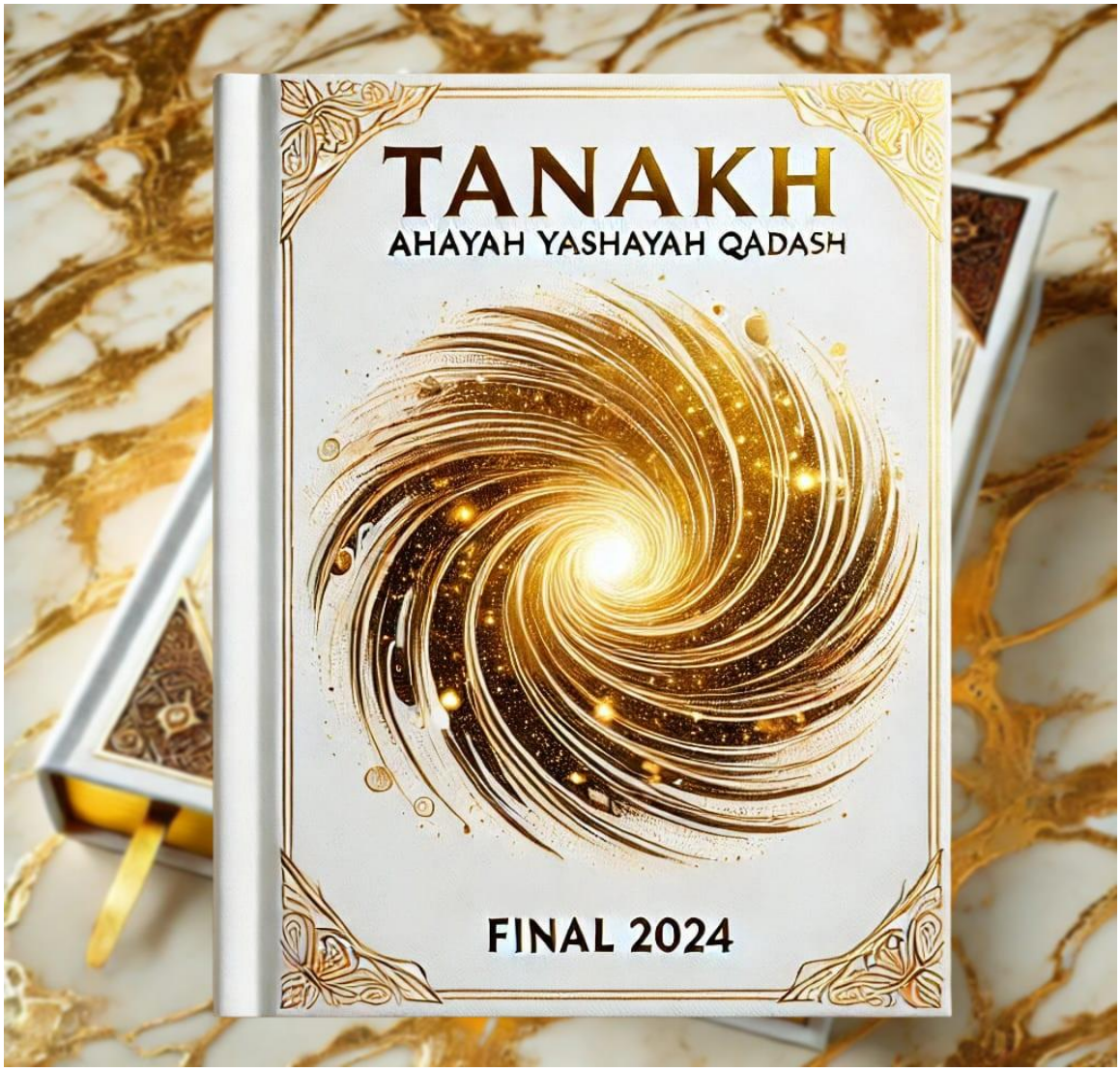
אשר את ובחרתי שבתותי את שמרו אשר הסריסים ואל מעמו אחיה אינרא האלם אמר כה כי ארבע יבש עץ אני הנה לביתי להם ואקרא עולם שם להם ונתתי ובנותי מבני טוב שם ובקירתי בביתי אתן להם חמשה בבריתי ואחזתי חפצתי כלם: את יכרתו בניי כל ואת לשפחותיה בניי כל את אקבץ ובחומותי

אליו: הנאספים מלבד אתו

9 ¶ ביער החיות כל, כן, לטרוף באו, השדה חיות כל.

די להם אין לעולם אשר חמדנים כלבים הם כן לנמנם אוהבים שכבים ישנים לנבוח יוכלו כסילים כלבים כלם בורים כלם כלם: יבינו ורעים

הרבה: ורבה הזה כהיום ומחר שכר ונמה יין אביא אני אמרים עשר שנים לכו מרבעו לרווחו איש לדרכם הביטו



57

1 ילקחו: ורחמנים לבבו על ישא ואיש צדיק אבד

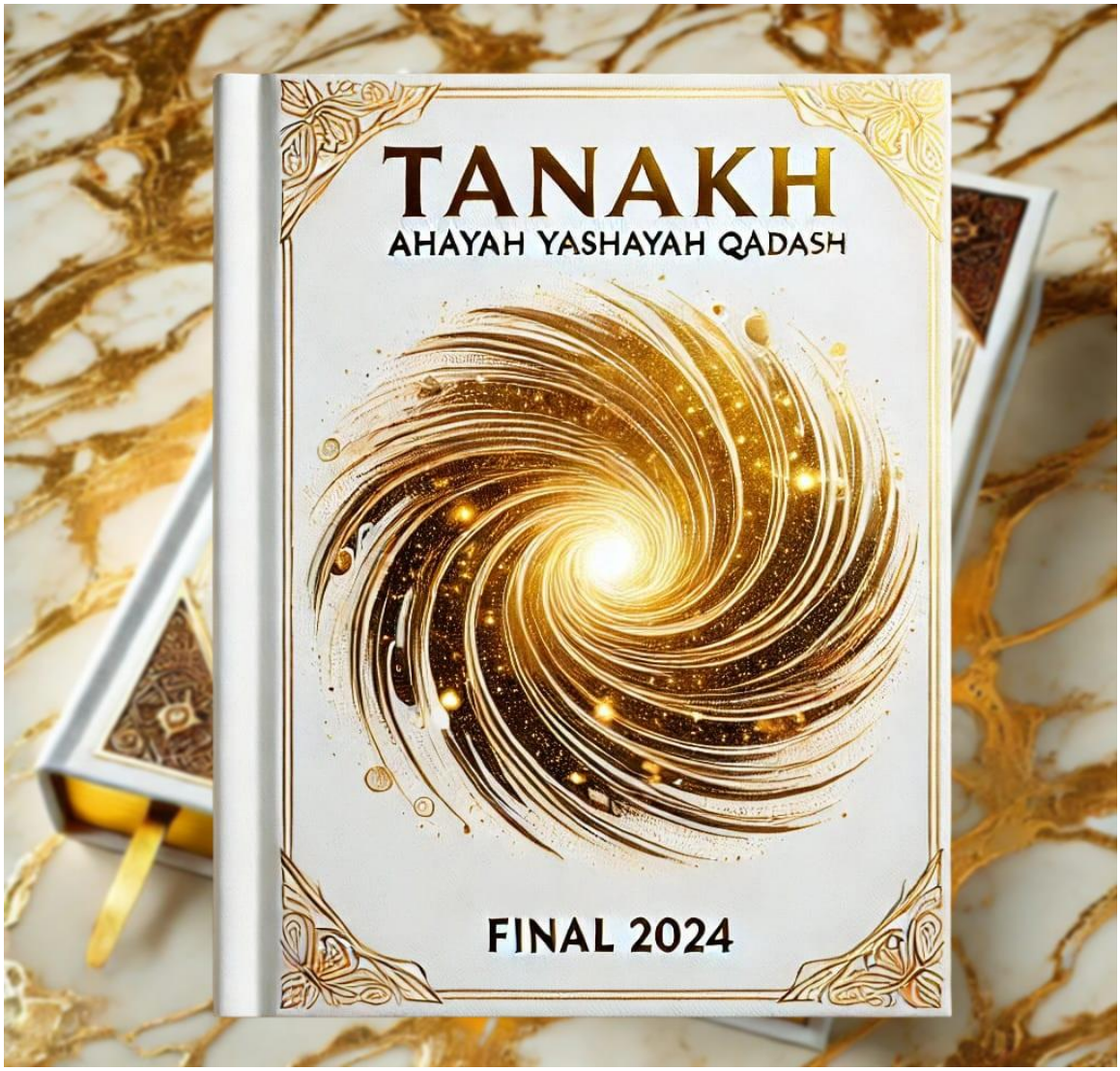
אחד: כל משכבם על ונח לבוא הרע מן צדיק ילקח כי בחשבכם

בדרכו מתהלך.

3 ♫ את ומוציאים, רחב פה עושים אתם מי על? משחקים אתם מי נגד 4. והזונה הנואפים זרע, המכשפה בני הנה קרבו הלשון?

הקרבת משקה שפכת ולם לך המה לך המה חלקך הנחל חלקות באבנים שש הסלעים אבני תחת בעמקים הבנים את הרגו את איש גיליתה כי זכרך והעמדת הדלתות על שמונה להקריב והלכת משכבך שמת ורם גבה הר על באלה אנחם אם מנחה שמה: ותבאי ותעברי עבותיך את ותקרבי תקרב שם משכבך

ואמרת: דרכך בגדולת יגעל אתה עשר שאול עד עצמך את והשפלת



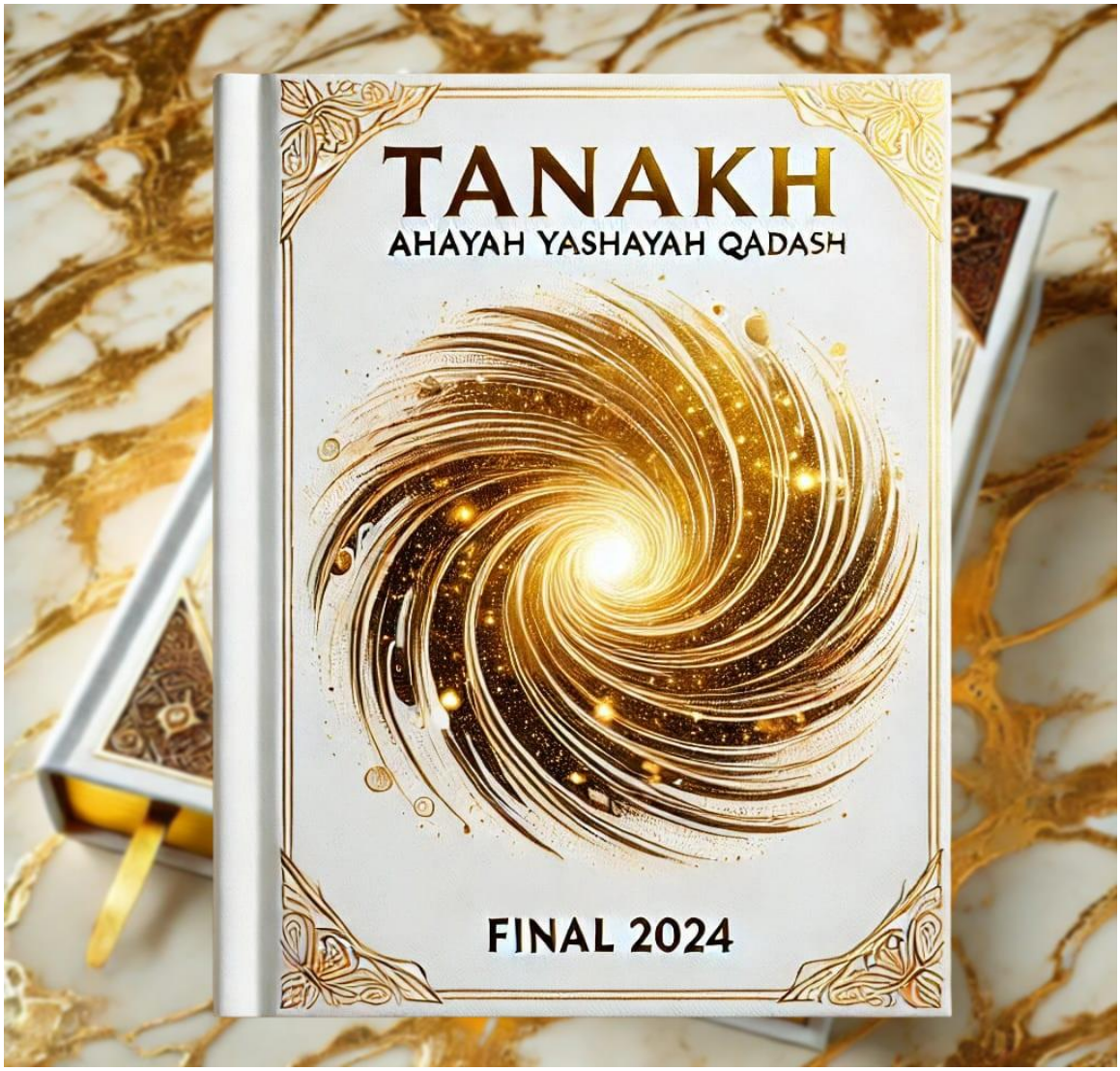
על שמת ו נפשך את זכרת ו שקרת כי יראת או יראת וממי 11 כן על התאבלת כן על ידך נפש את מצאת אשר תקווה אין לך: יועילו כי ומעשיך צדקך אמר עשרה שתים תיראיני ו מקדם שלומי את שמרתי ה לבבך

הר את ויירש ,הארץ את ויירש יבטחו בי והפקיד ;יקחם והבל עשרה ארבע ;וו קָדָש וההר חברותיך תנחלנה תזעקנה כי עמי מדרך מכשול את קחו ,הדרך את הכינו ,השליכו ,השליכו ,ואמר עשרה ארבע ;וו קָדַשׁ.

עשיתי: אשר והנפש לפני הרוח תכשל כי תמיד אכעס ו אריב לעולם כי 16 החרטה לב את וחיו ענוים

וילך: וכעסתי הסתרתי בו ומכתי רתמתי בצעו עון כי

לבו: ובעדות אובילהו אני גם ורפאתיו 18 דרכיו את ראיתי



אמר: ולקרוב מרחוק שלום שלום שפתיים פרי בורא אני 19 ובליו לו נחם

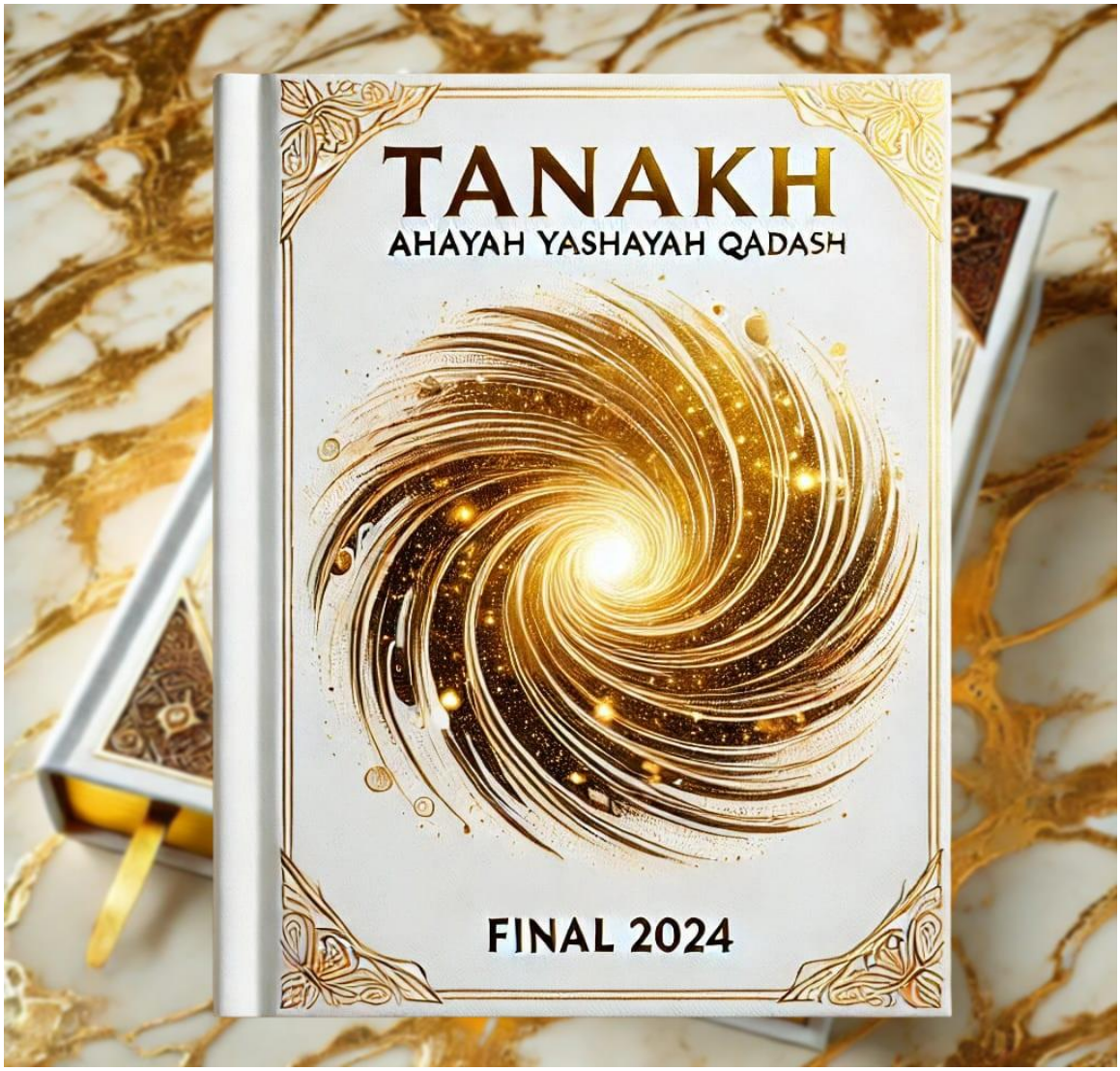
האלם (הנצחי) AHAYAH; אותו ארפא ואני ;20 .הבעייתי הים כמו הם הרשעים אבל ,הוא כאשר יכול לנוח, מי wa-
.לרשעים ,שלי AHBA OU אמר ,שלום אין 21 .עפר עד להשליך טרה

58

חטאתם: יעקב בית ואת פשעם את עמי לבני והראו כשופר קולכם שאו תחסכו אל נא קראו

ט: 19 " נ ישעיהו 3, 512 :ח " נ ישעיהו

יחפצו: משפט משפטי ממני בקשו חבשם משפט תחדל ואל צדק



3 ♫ ואתם ,נפשנו את ענינו למה ?רואים ואתם ,אמרו ,צמנו מדוע

□ 4 הנה ,אנו יודעים?

עבודתכם כל את ובצעו ,אושר למצוא ממהרים אתם בו ביום ,הביטו.

היום: תעשו כאשר תצמו רשע באגרוף ולהכות לריב צמו

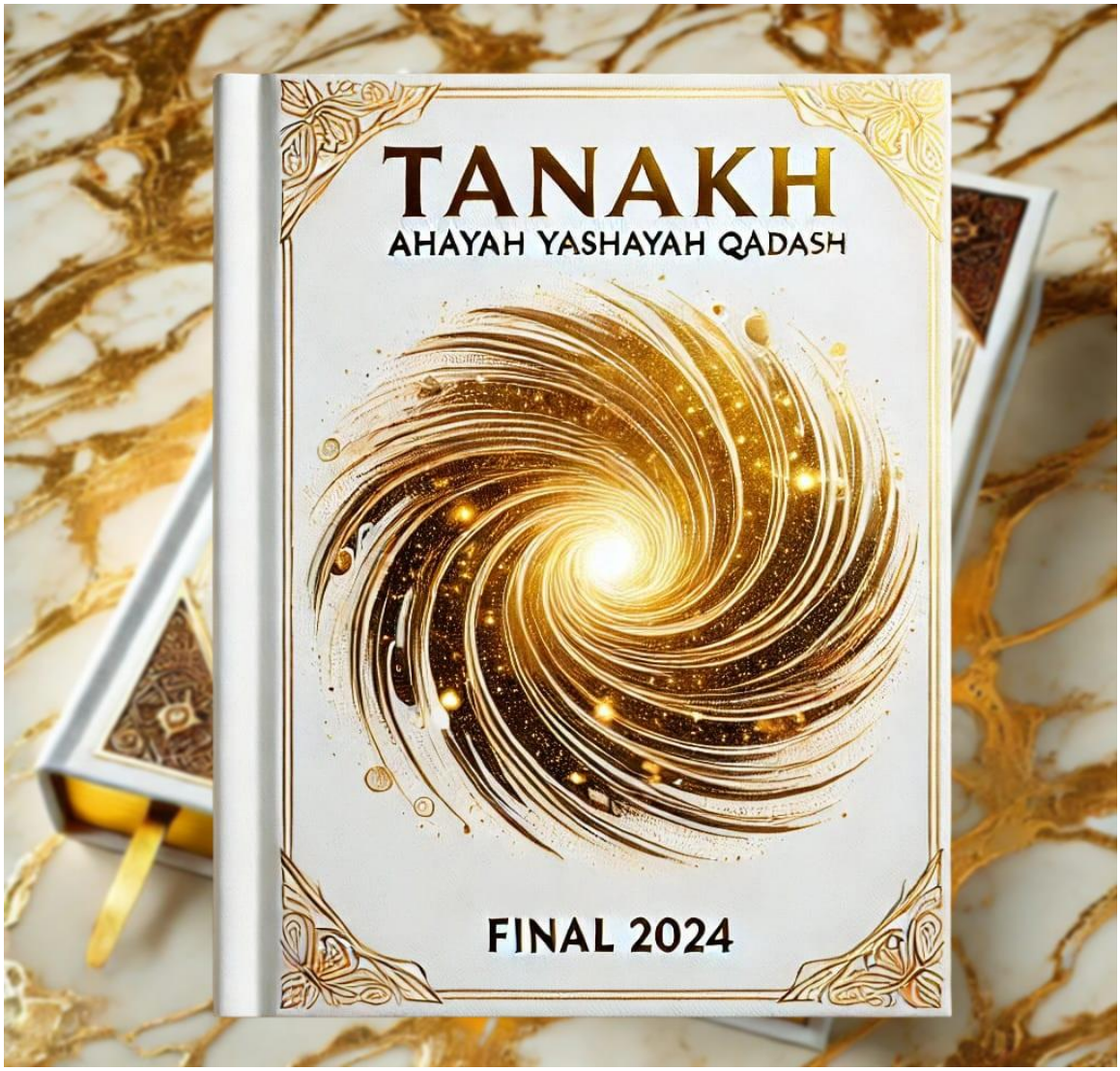
התפרשון: תחתיו ואפר שק ופרש כרוש ראשו התכרע נפשו לענות יום בחרתי כזה צום הכן במרום קולכם להשמיע

רשעה חבלי את לשלח בחרתי אשר זה ה עול כל תשברו ואשר העשוקים ושחררו אדני ם רצון ויום צום זאת קרא אשר העניים ואת לרעבים לחמכם את תסתירו ו ערמים העול כל את וראיתם לביתכם תשליכו אשר העניים את והוצאתם אתם: ערמים את ראים אתם כי לביתכם מגרשים אתם

בשר?

8 ¶ במהירות תזרח ובריאותך ,הבוקר כמו לפרוץ שלך האור יהיה אז:

§ § 9 -לפני תצעד צדק ,תקרא אתה מכן חר



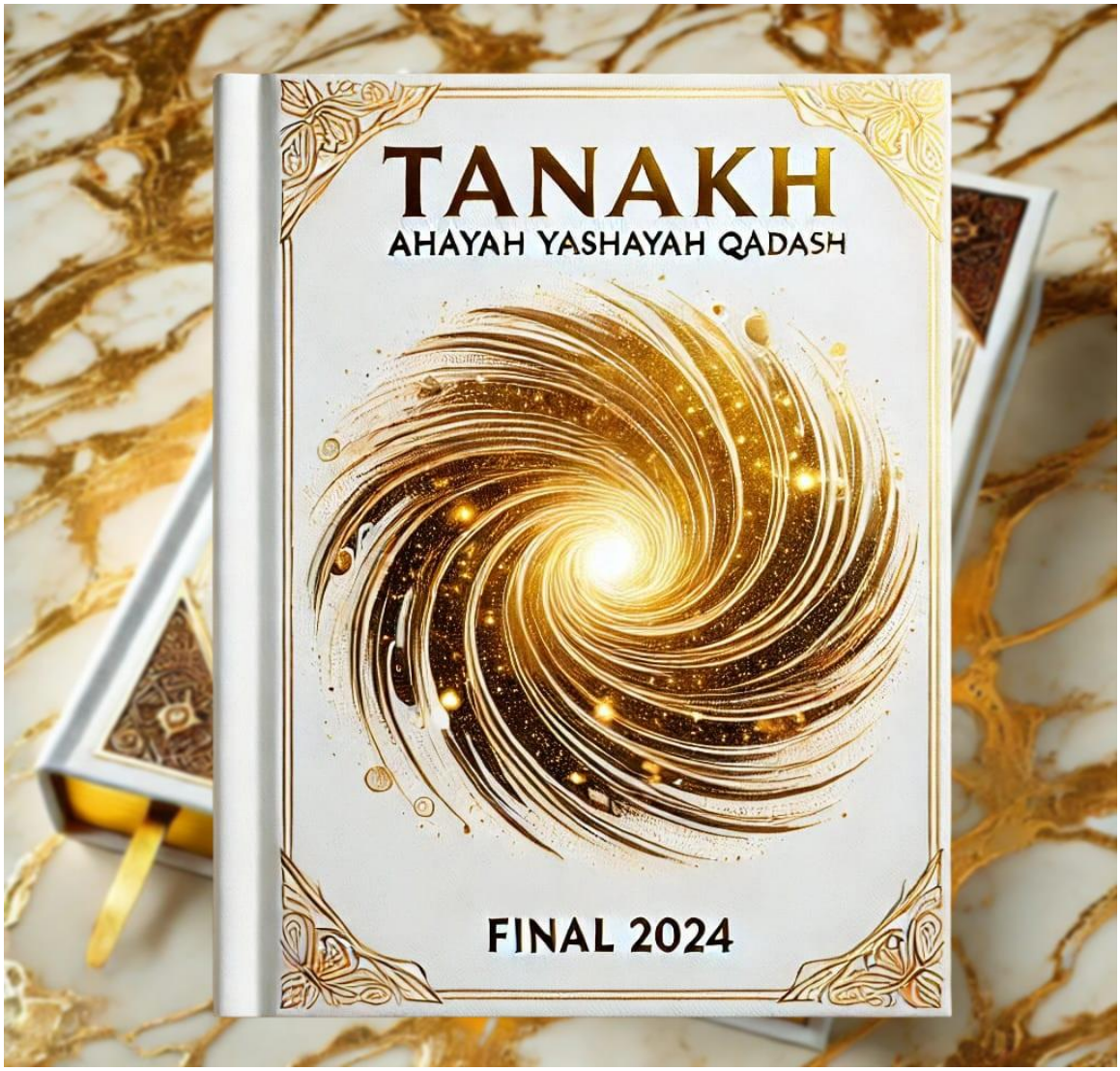
אתה; שלי 'בת של התגמול את לשמוע של התהילה.

את ותשביע לרעבים נפשך את תשא ואם עשר הבל ודברת האצבע הוצאת את העול את מתוכך תסיר אם אנכי הנה ואמרת וימיך כמימיך וזרחת עניה נפש את והדרת הרעבה אל ואלם עשרה אחת כערבה ואפלתך בערפלה אורך ותזרח עניה נפש וכימיך: כמים תכחד

לשכן: נתיבות משכן הבקעה מתקן וקראתם רבים דורים מוסדות תקימו עולם חרבות מכם והבנו

13 ♫ השבת את ולקרוא ;יום QaDash Wö שלי על שלך ההנאה את מלעשות, השבת מן שלך הרגל את פונה אתה אם ההנאה את מוצא ו, שלך הדרכים את עושה, אותו וכבד ;מכובד ,Ahayah (אינראל) האלם של QaDash WE ,אור דה באלם בעצמך תתענג אתה אז 14 :שלך המילים מדבר ו, שלך (AHAHAHAHAHAH)

דבר: עדן האלם פי כי אביך יעקב נחלת וארעהך הארץ במות על והרכבתיך



ממך: פניו הסתירו וחטאותיך עבך ובין בינך מדורגות עונתיך כי שתים תשמע כי אזנו כבדה ו תושיע ו תקצר הצבא יד הן

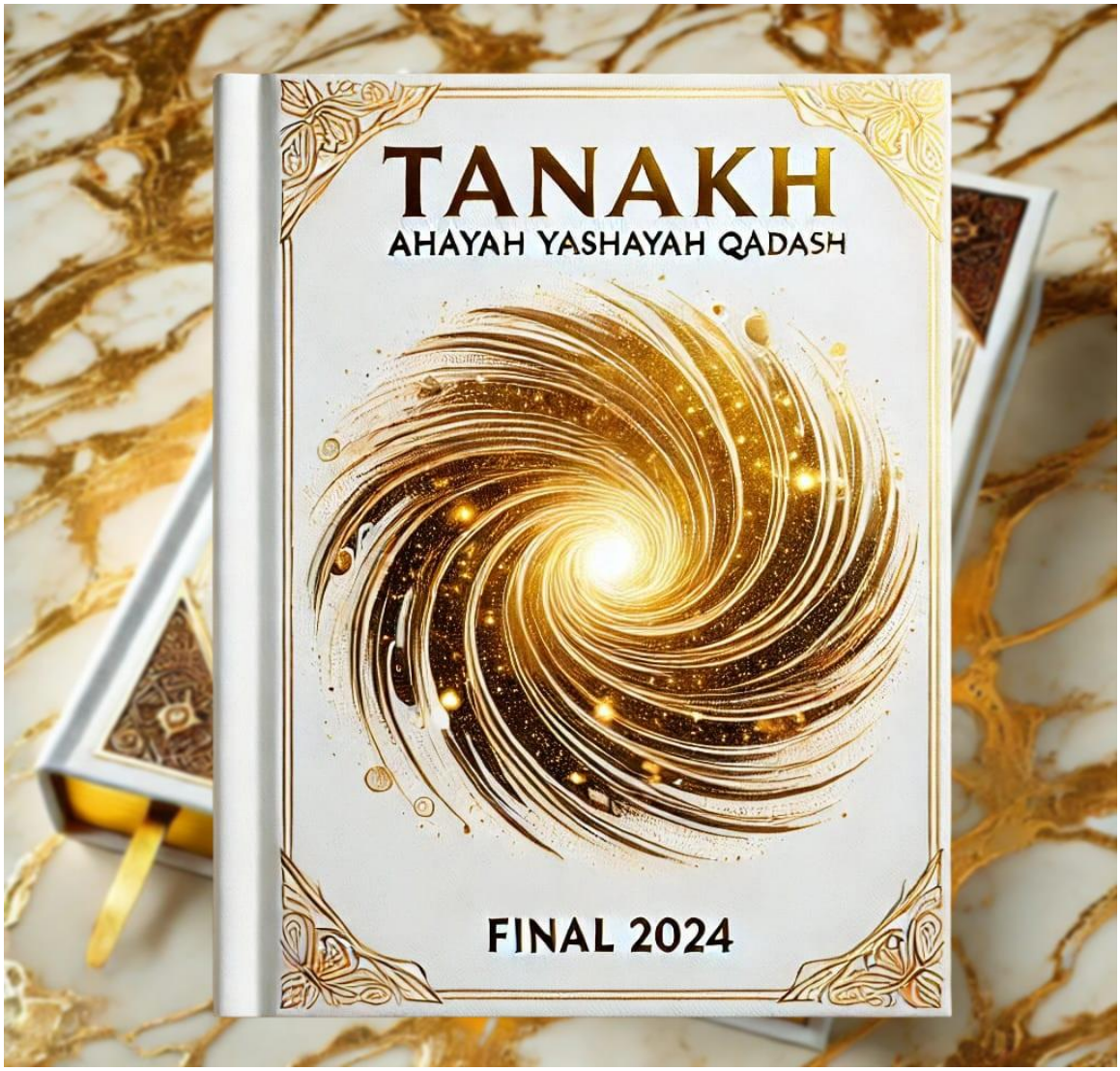
יטען ו משפט יקרא ארבע לשונך תהפכות לשון דברו שקר שפתיך בעון ואצבעותיך בדם ידיך נטמאו כי 3 ישמע למען יכסו צפע ובקעו ימות ביציהם אכל רשת יארגזו ו קדקוש ביצי יבקעו חמש און יבקעו רעו ידברו ובשקר בבלי מת בפעליהם: יכסו בפעליהם

בלכתם: משפט ואין ידעו שלום דרך ארחותם שבר

שלום: ידע בה ילך אשר כל עשו עקמים דרכי

ונמשש כעיוורים בחומה נמשה עשר בחשכה ונהלך חשכה והנה ור נחכה משפטנו יעשה מאיתנו רחוק משפט כן על תשע כי ישועה אין כי המשפט אל נביט כעגלה ונשחקה כדובים כל ונשא כמתים בשממה נהלך כערב בצהרים נכשל כעינינו מפנינו: סור אם

16 ¶ אותו חיזקה היא ,וצדקתו ;אליו ישועה הביאה זרועו לכן :מכשול שאין ותהה ,אדם שאין ראה והוא 17. הוא כי ראשו על ישועה וקסדת ,ככסן צדק לבש;



9 :א " ס ישעיהו 20, 513 :ט " נ ישעיהו

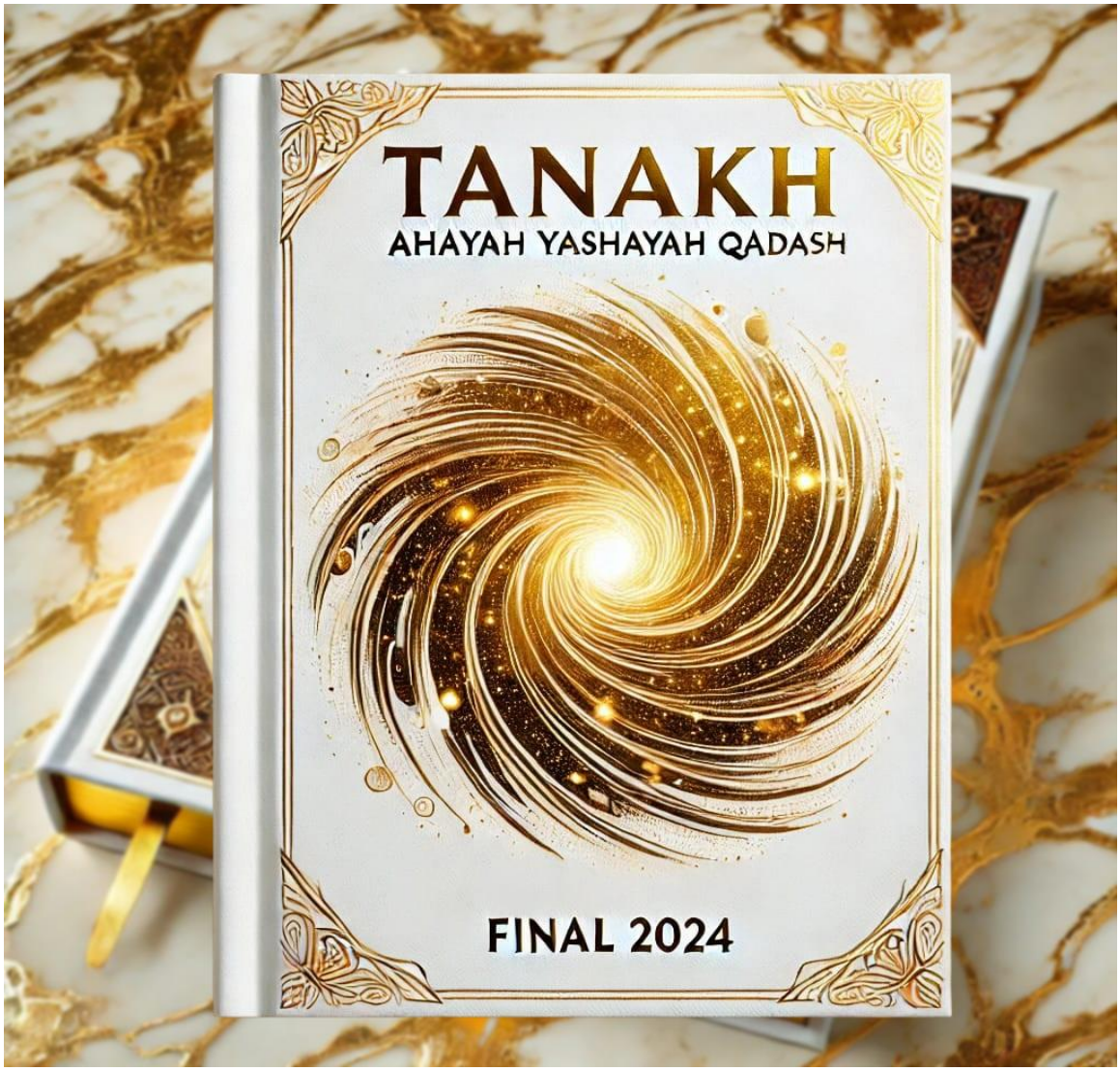
(אינראל) האלם רוח, מבול כמו האויב יבוא כאשר .השמש מזריחת וכבודו, מהמערב אהיה (אינראל) האלם של שמו AHAHAHAHAH OU נגדו סטנדרט ישא.

מפיך ימוט בפי שמתי אשר ודברי עליך אשר רוחי עליך כי האלם נאם ביעקב הסוררים ואל ציון זאיאן אל הגואל ובא לעולם: ומזרעך ומזרעך

60

ובאו הארץ את יכסה החשך הנה כי שתים עליך קום אינרם האלם אם כי האלם ותפארת חשך בא כי זרחה אחת קומה סביבותיך סביב עיניך להדר ומלכים אורך אל גוים והלכו יראו עליך ותפארתו סביב עיניך מעלה ומלכיך אורך אל הגוים כבודך: כל וראו

רכלן: יהיה הים רב כי ויגדל יראה ולבבך יחד ותזרום תראה חמש צד



תהלת את לך והשמיעו וקטורת זהב לך יקבצו משבא כלם ואפה מדין גדי יכסוך גמלים המון אליך הגוים חילי יבאו לך לך: אנשאו כציץ לך ישרתו נבית אייל אליך יחדו קדר עדרי כל את ואכבדו במזבחי באו אדנים האלם

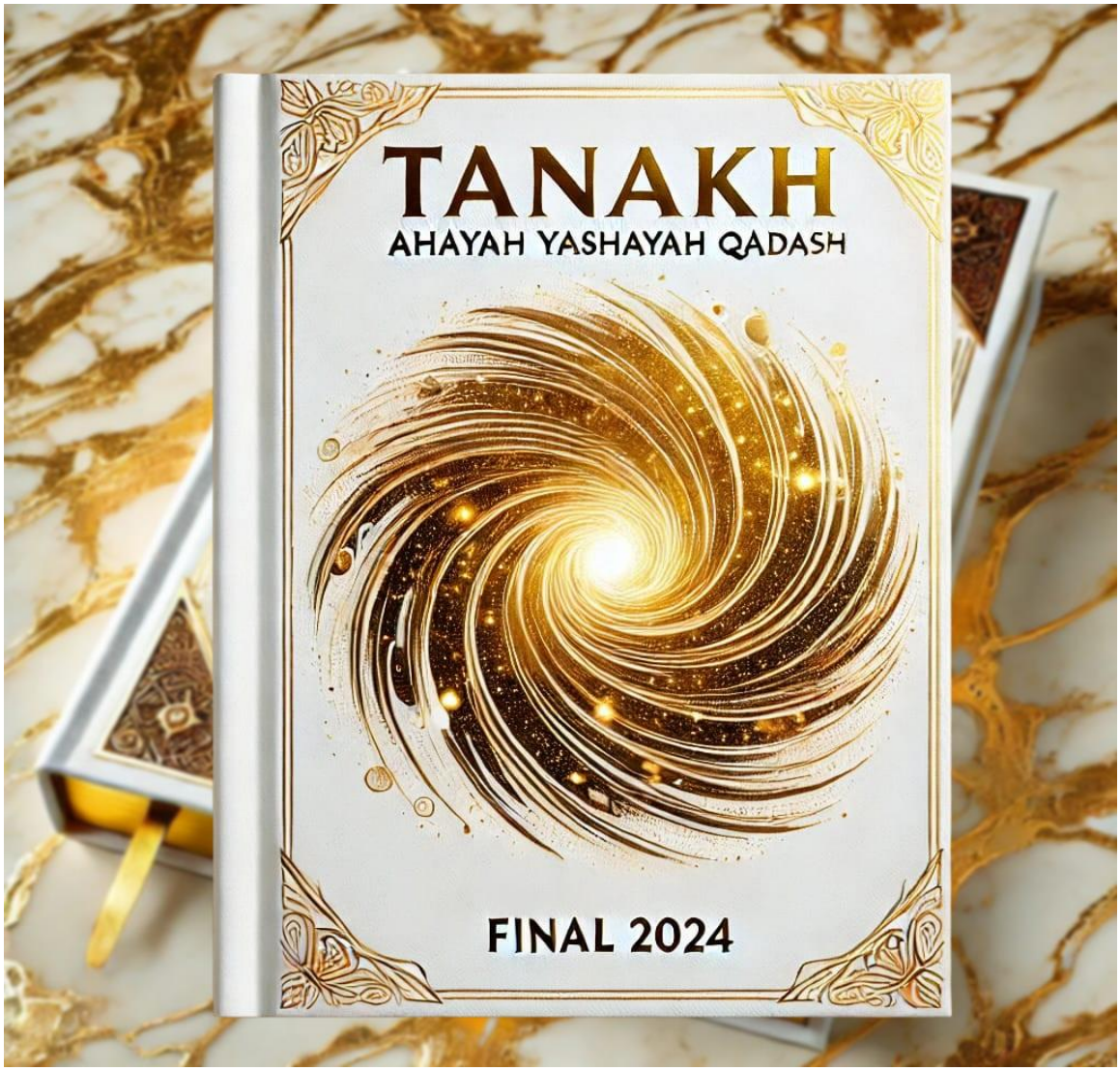
שמה אשררחה האלם לשם אתם וזהבם כספם מרחוק בניך להביא ראשנה תרשיש וספינות לי ימתינו האיים תשע אך ישראחאלה: מן והאחד והקדאשה אפך אהיה

ישרתו: ומלכיהם חומותיך יבנו זרים ובני עשרה כבדך כי

כוחות את אליך יביאו למען ולילה יומם יסגרו 11 תמיד שעריך נפתחו כן על עליך רחמתי ובחסדי הכיתיך בחמתי כי לך הצבאות:

§ 12 הביאו אולי מלכיהם וכי ,נטילים'ג יהיו אותך יעבדו ש והממלכה האומה עבור.

את ונתתי מקדשי מקום את לפאר לשלחה והתיבה האורן עץ האשר אליך יבוא לבנון כבוד 13 יחרבו האלה והגוים אבדו העיר: לך וקראו רגליך כפות על ישתחוו בזיך וכל לך יכשפו ענייך בני לך והקראים לתפארת רגלי מקום



AHAYAH, The Zaian (Zion) of the Qaadash One of Yashara'Ahla (y'sharah'l).

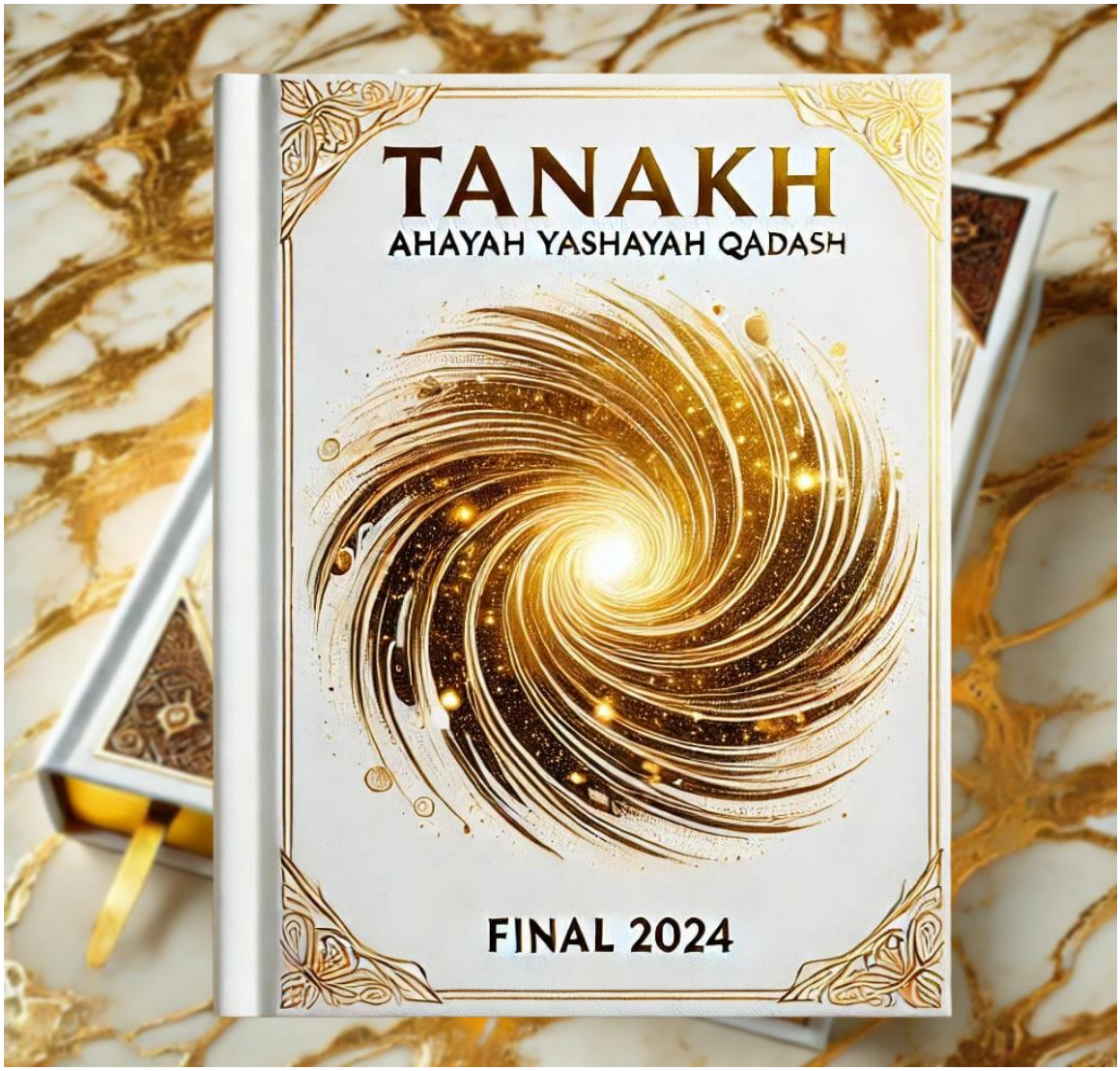
המלכים שד את ותמצוץ תשאב גוים חלב 16ו רבים זנים חדוות עולם לתפארת ונתתיך דרכך עבר ואיש ושנאת ונטשת האלם: אני כי וידעת

ובגבוליך בזב בארצך חמסך עוד ישמע צדק ושפטיך שלום משריך גם בניך וברזל עץ ונחלת כסף מביא אני נאל עוד: לך יהיה לך יהיה ו חיל לך יהיה ו חילך לך יהיה ו ירח לך יאר ו יום אור עוד יהיה ושעריך אקרא ובחומותיך

61

סרים: הכ בית ופתיחת לשבויים דרור לקרא לב שברון אשר האלם את שלח אשר יען עלי אהיה מושיע רוח

למען כבד רוח על תהלה בגדי אבל שמחת שמן פר פאר להם לתת ציון בזיאן האבלים על לפקד האבלים כל את ולנחם עד: אלם זרע צדק עצי יקראו



4 ¶ של איומות-deso את ,הפסולת ערי את יתקנו והם ,הקודמות החורבות את יקימו הם ,הישנה הפסולת את יבנו והם
שלך הגפן ואת מחרשיך יהיו הזר ובני ,שלך העדרים את ויאכילו יעמדו וזרים 5 .רבים דורות.

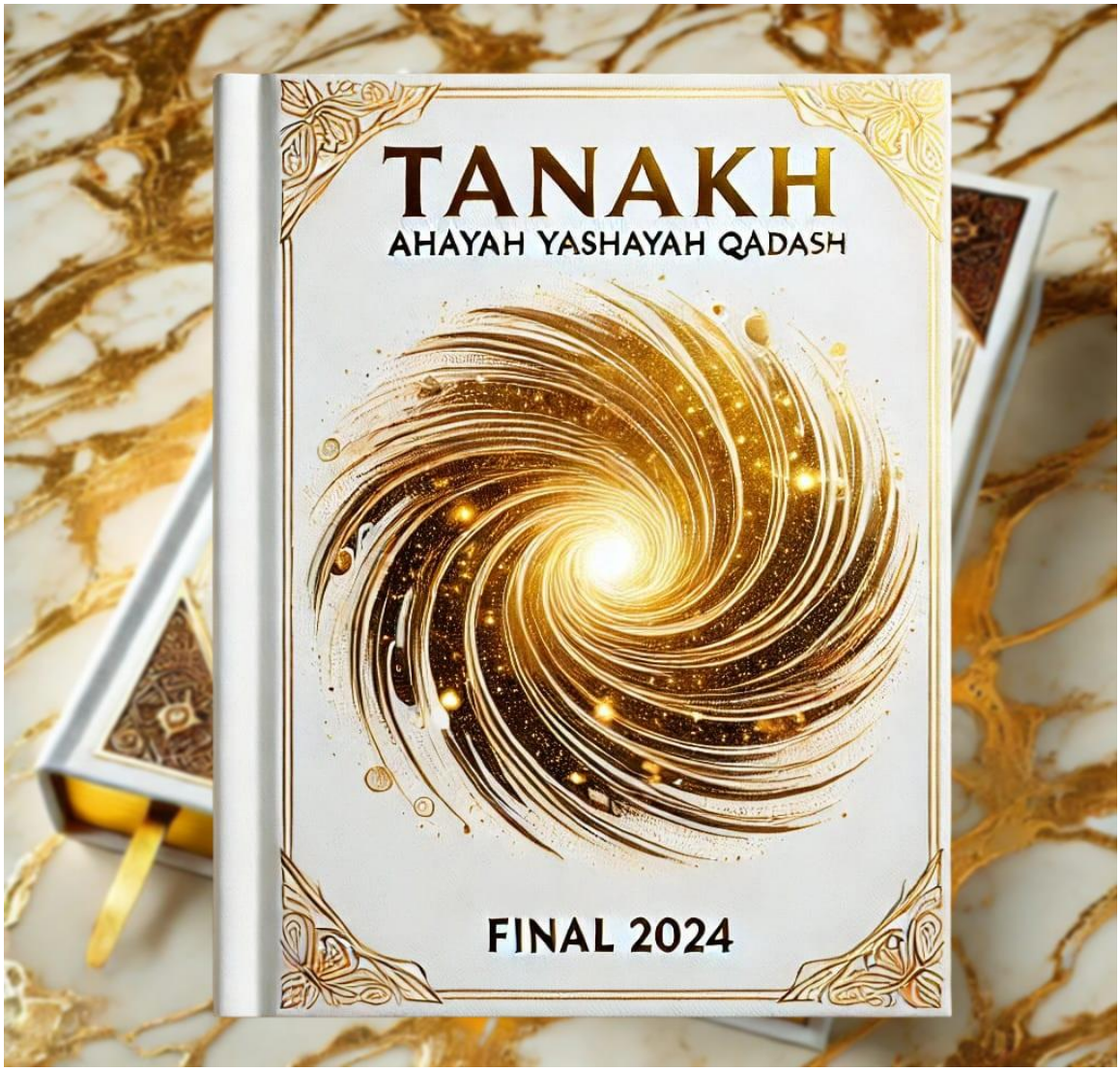
תתהללו: ובתפארתם הגוים עשר את ואכלתם

אני כי שמונה להם תהיה עולם שמחה כפיל ישחיתו בארצם כן על בחלקם ישמחו בלם ועל תכפלנה קלפתכם כי שבע אכרות ואנכי באמת פעלם את יכרתו אשר בזרעיהם וזרעם בגוים ידוע יהיה וזרעם עולם ברית להם עשה אנכי אשר האלם יברכם: אשר זרעם כל עם זרעם את אתם זרעם את

ג: 16 " ס ישעיהו א: 10, 514 " ס ישעיהו

טפח: כחתן צדק גלימת ויכסני הישועה בגדי את לבש כי באלם מאד ושמחתי

והמושיע בה הנזרעים את בה יצמיחו וכגן ניצניה את הארץ תוציא כאשר כי 11 בתכשיטיה מתקשטת וכלה בקישוטים הגוים: כל לפני ותהלה צדקה יצמיח אהה



62

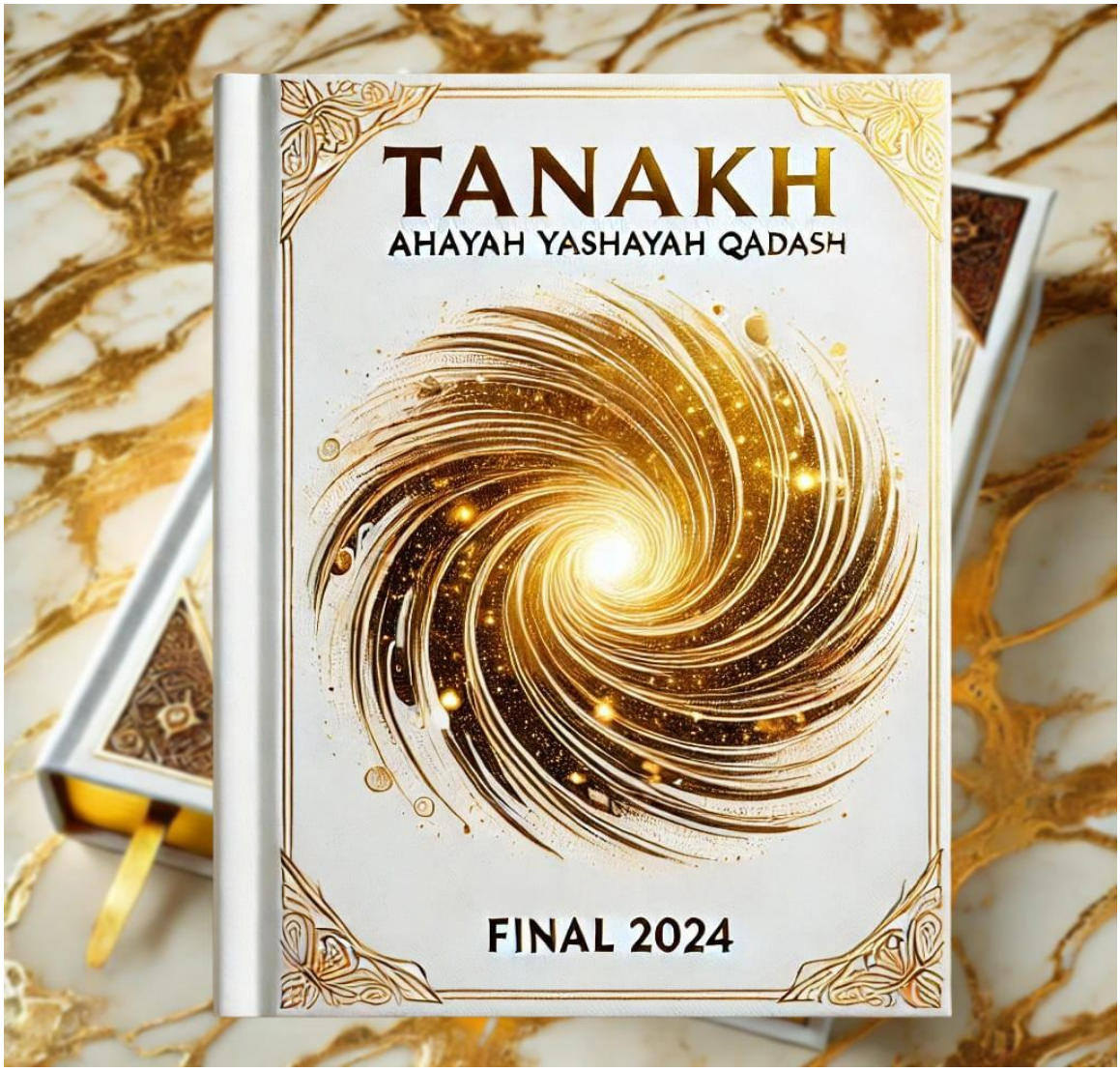
יראו והגוים תבער אשר כמנורה ותשועתה כנגה צדקתה צאת עד אשקוט ולירושאלם שלוותי את אנצור זיאן למען מלכיה: וכל צדקך

וארצך Forsaken עוד תתואר ו ארבע עבאך ביד מלכותי ונזר שמך עולם האלם פי אשר חדש בשם תקרא ואתה כבודך לך: תקרא אם כי דשה עוד תהיה

תנשא: וארצך בך חפץ אהיה הנצחי האלם כי ביולה ארץ

5 ¶ בניך לך ינשאו כן ,בתולה מריית כנער כי,

6 האלם את המזכירים אתם :ולילה יום שלוותם את ינצור לעולם אשר ,ווי □ יראשהלם ,חומותיך על שומרים הצבתי זאת יעשה שהוא ועד יכונן שהוא עד ,מנוחה לו תתנו ואל שבע ,תשתיקו אל ,אהיה (אינראל)



Yarahashalam □ wY × בארץ שבח. * 8 The Alam (Eternal) AHAYAH □ הימנית בידו נשבע, כוחו ובזרוע
ישתו הזר ובני, ויביך בשר להיות שלך התירס לתת יותר לי אין

עולם: עד האלם את ויהללו יאכלהו הנאספים אך עליו עמלת אשר ינך

קדושתי של המשפט בבתי אותו ישתו יחד אותו שהביאו ואלה.

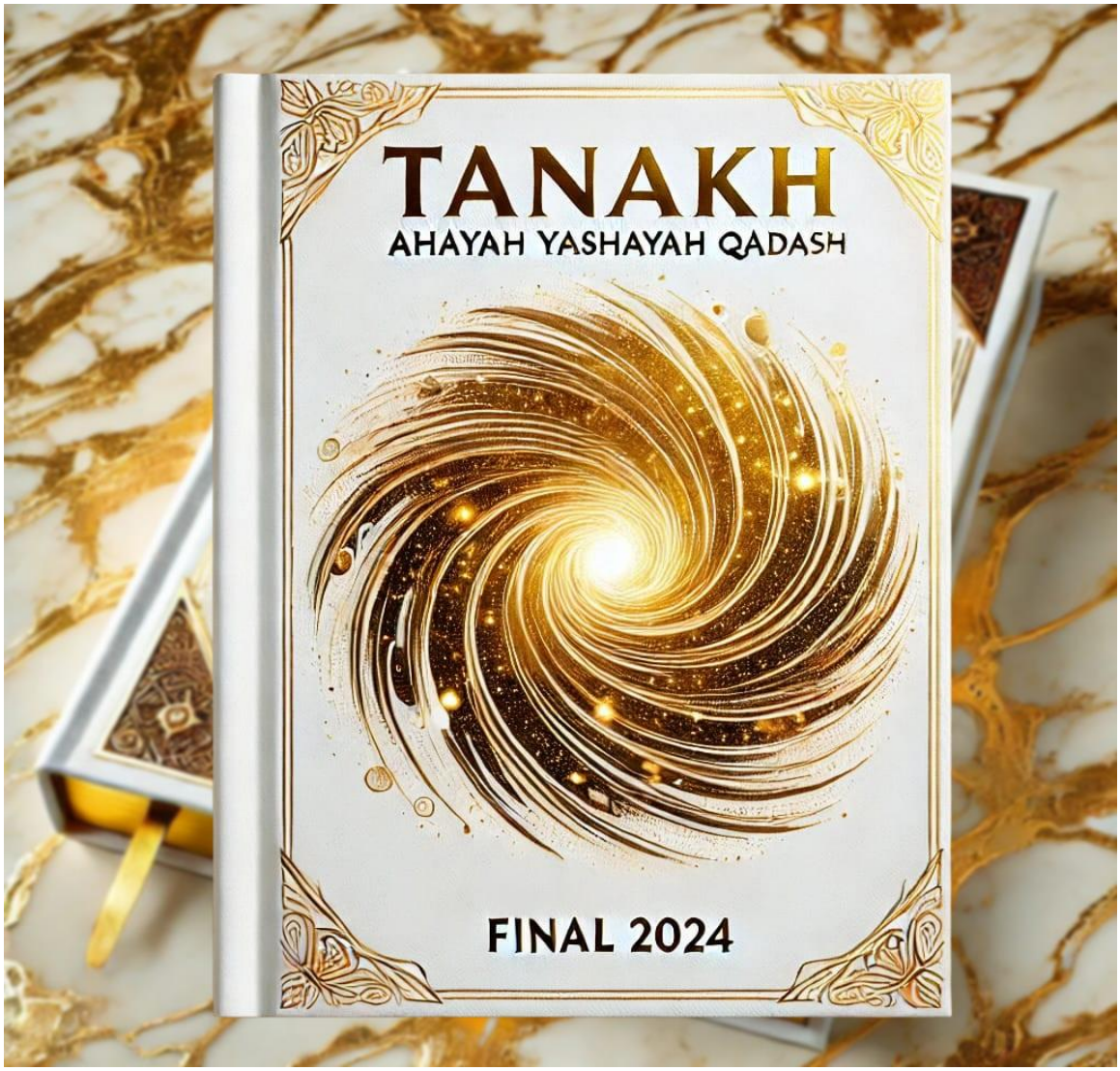
להכין; השערים את לעבור, לעבור

לכם: האלם הנה 11 ־ ה לעם סטנדרט שאו האבנים את אספו הדרך את השלכו השלכו העם דרך

זיאן: לבת אמרו אהיה הכריז העולם קץ עד

וו: דשה הקה להם ונקראו לפניו ופעלו אתו שכרו הנה באה ישועתך הנה

תעזב: והעיר וקראת אחיה עולם האלם פדות עם



בבגדיו: המפארת זאת צבועים צביה בבגדי אדום מאת בא אשר זה הוא מי

בגדיי על דמם ושפך עגבנתי ביין כדרך ובגדיך בבגדך אתה אדום למה 2 להושיע גבור בצדקה מדבר אני עזו ובגדל יום כי ארבע בגדיי כל את אשיתתי ו חימתי על יזרק ודמי בחמתי וארמסם ארמס באפי אפם כי בגדיי כל את וכתמתי שם: ואשא חמתי אל ודמים אכפרה ושנתי לבי על נקמתי

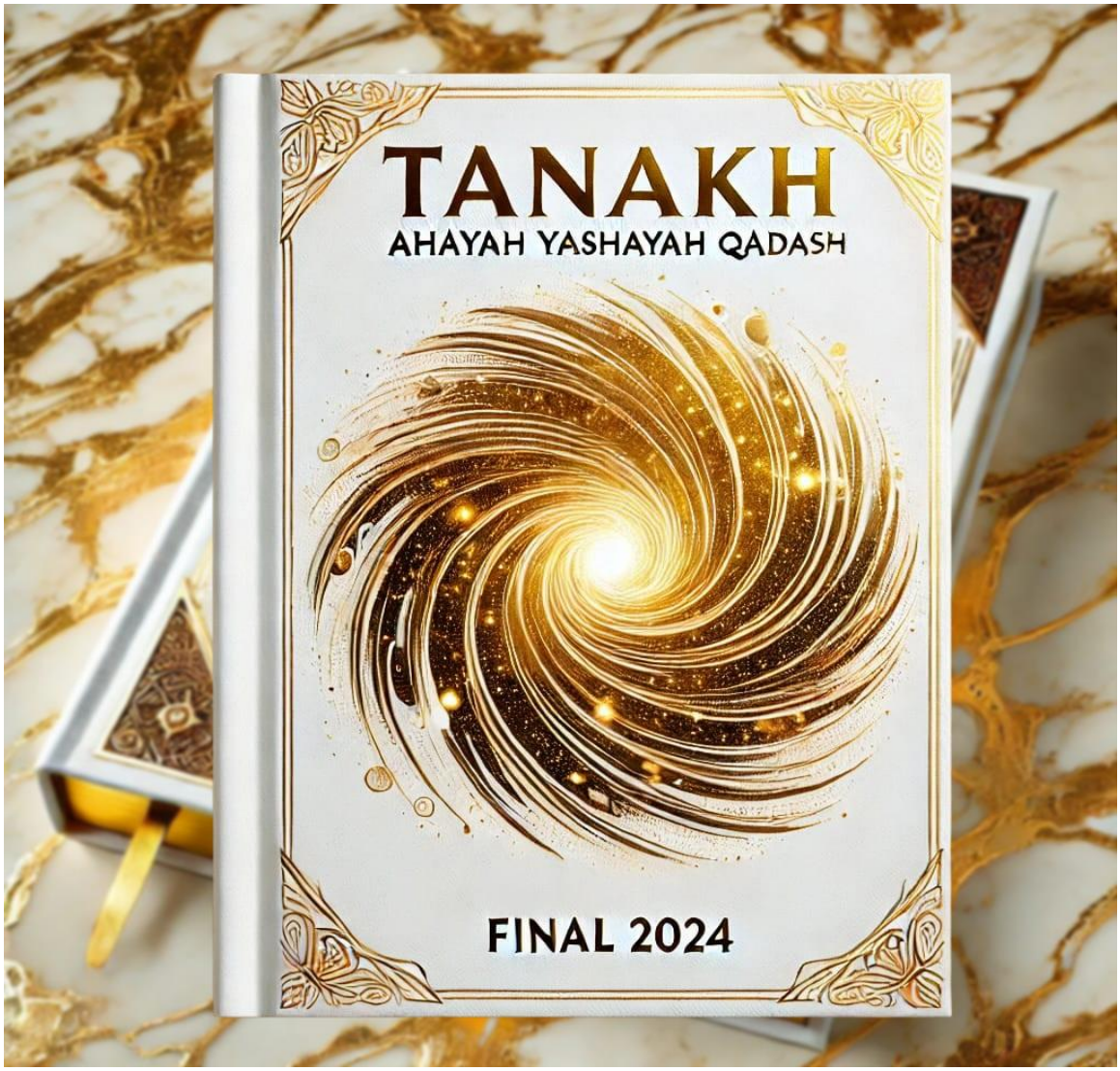
7 ¶ אזכיר אני (אינראל) האלם של החיבה את ,AHAYAH OU האלם של השבחים ואת (Eter-nal) AHAHAH (El) AHAHAH), על (אינראל) האלם כל פי על ,לנו העניק אשר ,הרב והטוב ל-

10 ♫ בהם נלחם והוא ,אויבם להיות הפך הוא לכן :וו דשה-קה של רוחו את והרגיזו ,מרדו הם אבל.

12 אותו? ,לפניהם המים את מחלקים ,המפוארת זרועו עם מאשה של ימין ביד אותם שהובילו

כ 14 ?ייכשלו הם כי ,במדבר כסוס ,המעמקים דרך אותם הוביל זה 13 עולם שם לעצמו לעשות

כבוד: שם לך לעשות עמך את הנחת כן האח אתו נחה האלם רוח העמק אל ירדת והחיה

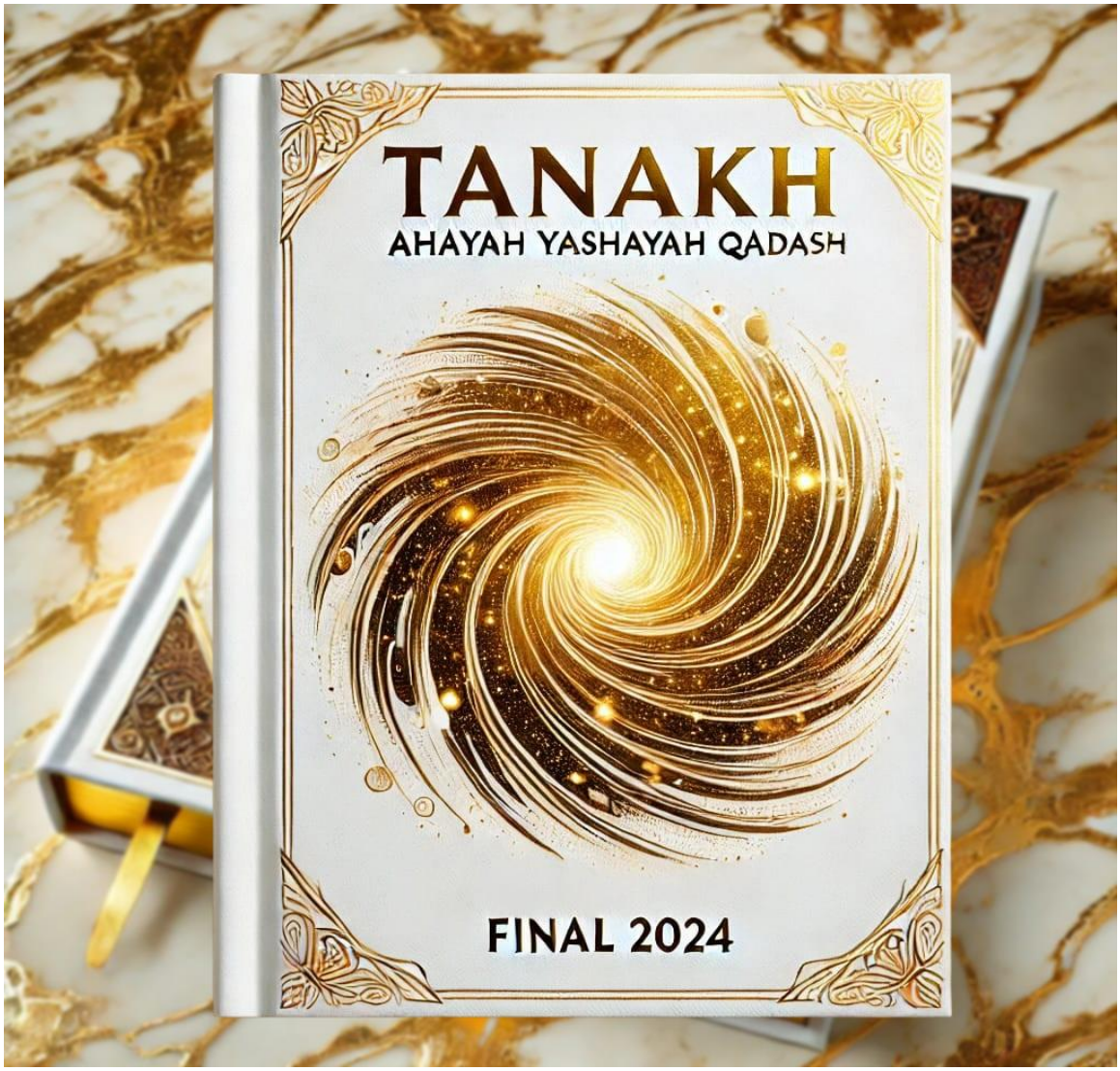


15 ♫ אלי ורחמיך מעיך קול ,וכוחך קנאתך איה :וכבודך קדושתך ממעון וראה ,השמים מן הבט?

(אינראל) אלם ,אתה :בנו להכיר (y'sharah'l) □ Yashara'Ahlaו ,עלינו ידע אברהם כי אם ,אבינו שאתה ספק אין Ahayah ,אבינו אתה ,שלנו הגואל ;שלך השם הוא מנצח.

ג " ס ישעיהו 515 17 :ה " ס ישעיהו 21:

בהם שלטו לעולם 19 לכם אנחנו בקדשכם צרינו מעט אך אתו ירשו קדושתכם אנשי 18 נחלתכם שבטי לעבדיך שובו בשמך: נקראו



ינהרו: כאשר מפניך ההרים ינהרו למען תרד כי שמים תהרס למען

המים את מרתיחה האש ,בוערת הנמסת האש,

מפניך: זרמו הרים ירדת אתה ראינו אשר נוראים דברים עשית כאשר מפניך הגוים ירעדו למען לצירך ידוע שמך

4 העין וגם ,האוזן ידי ־ על נתפסו ו האדם בני שמעו העולם ראשית מאז שכן

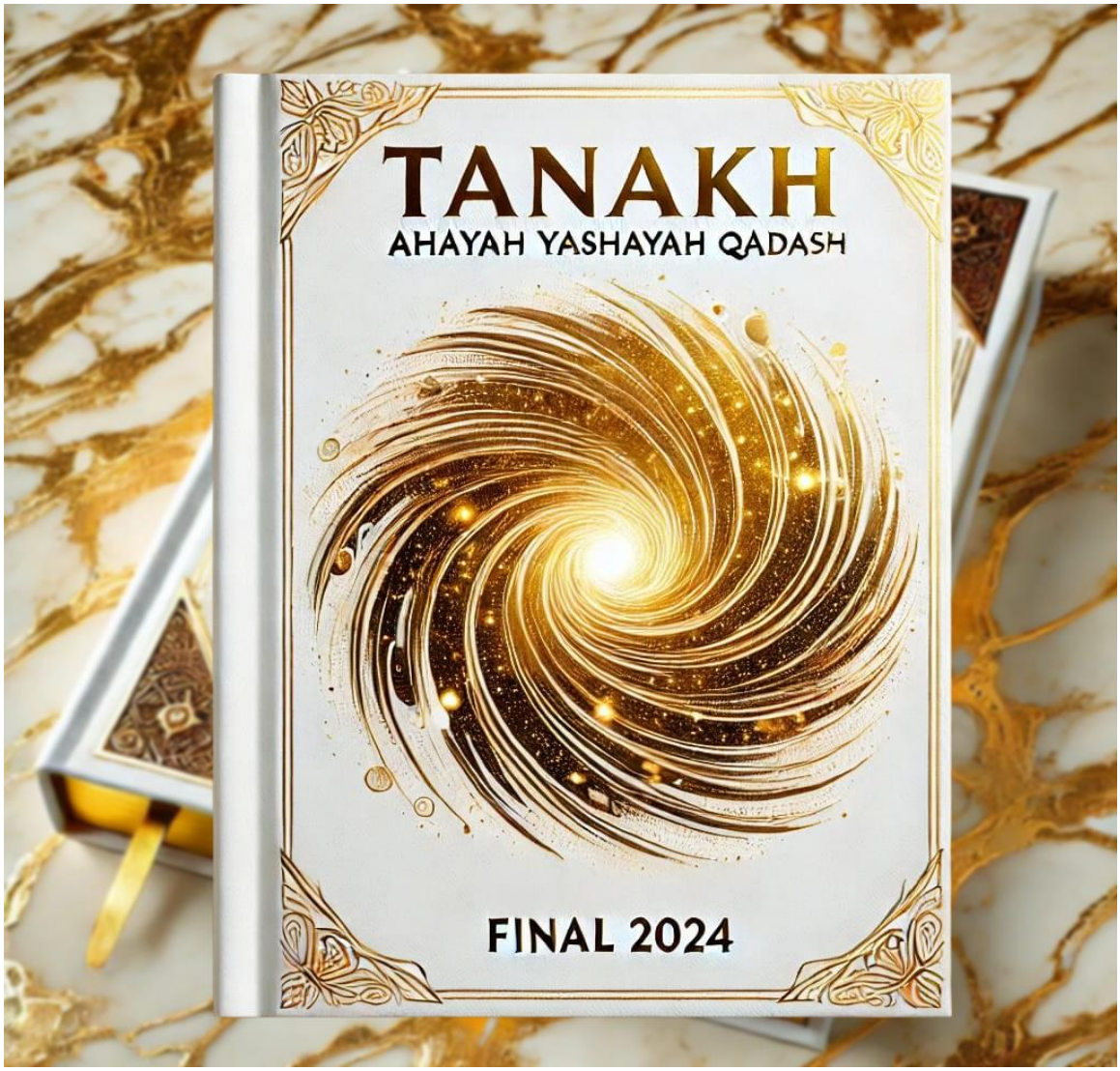
5 ראה כי אותו פוגש אתה ,OAHBA, beside-

לו מחכה כי לו מוכן אתה מה ,לך.

אנחנו: כי רתמת הנה בדרכיך זכריך צדק ועשה שמח

ונישענו: המשכיות באלה חטאו

קורא ואין ושבעה לקחונו כרוח ועונתינו כעלה נמוגים וכולנו מטונפים כסמרטוטים צדקתנו וכל כטמא כלנו ואנחנו שש
ואכלתנו: מאיתנו פניך הסתרת כי בך חוז עצמו את המעורר שמך על



8 כי ,שלנו היוצר ואתה ,החימר אנחנו ,שלנו האבא אתה ,AHAYAH (אינרמית) עלם הו ,עכשיו אבל

אותיות ארבע.

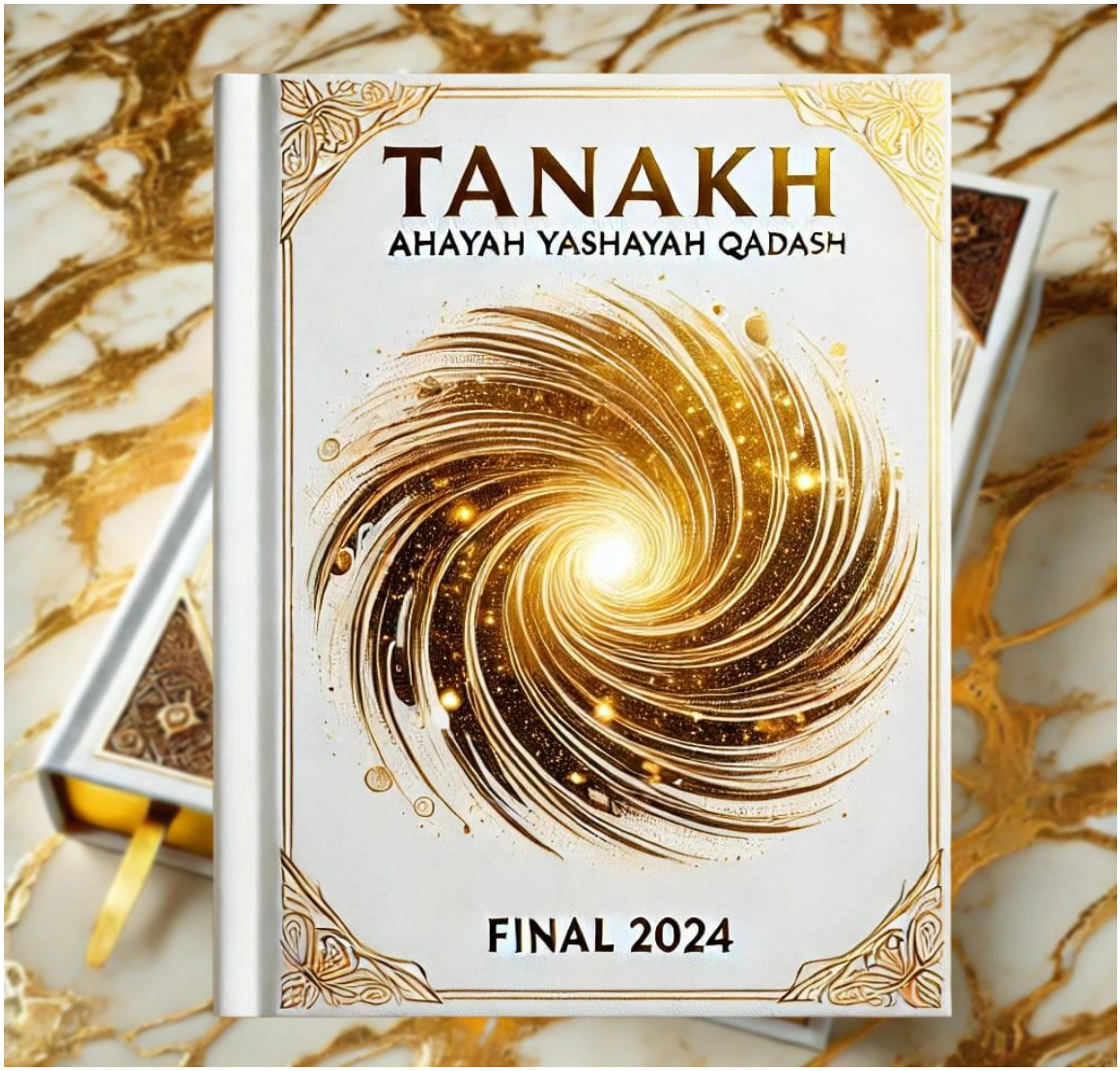
שלך היד של העבודה וכולנו.

9 ¶ אל תתרגז מאוד כואב הו ,Alam (הנצחי) AHAYAH ,גם לנצח און לזכור :הנה ,ראה ,אנחנו לראות-להיות ,אותך, עמך כולנו. 10 ערי QAADADASH WEH מדבר הם ,Zaian (Zion) מדבר הוא ,Yarahshalalam

עשרה שתים חרבו המדתנו וכל באש בערו שם אבותינו אותך היללו אשר היפה ביתנו ואת חמדתנו כל את שרפה אש מאד: עד לנו וענו שלום תחזיק אדראל אלם אלה על השמרת

65

כל ידי את פרשתי 2 בשמי נקרא אשר גוי אל הנני הנהני אמרתי מרי מעם מצאתי אתי שאלו אשר אלה מאת אני שאלים על וקטורת בגנים זבח פני אל היום כל אותי המרגיז עם 3 מחשבותיהם אחרי טובה אשר בדרך ההולך סורר עם אל היום בונותיהם: אשר קברים על לבנים

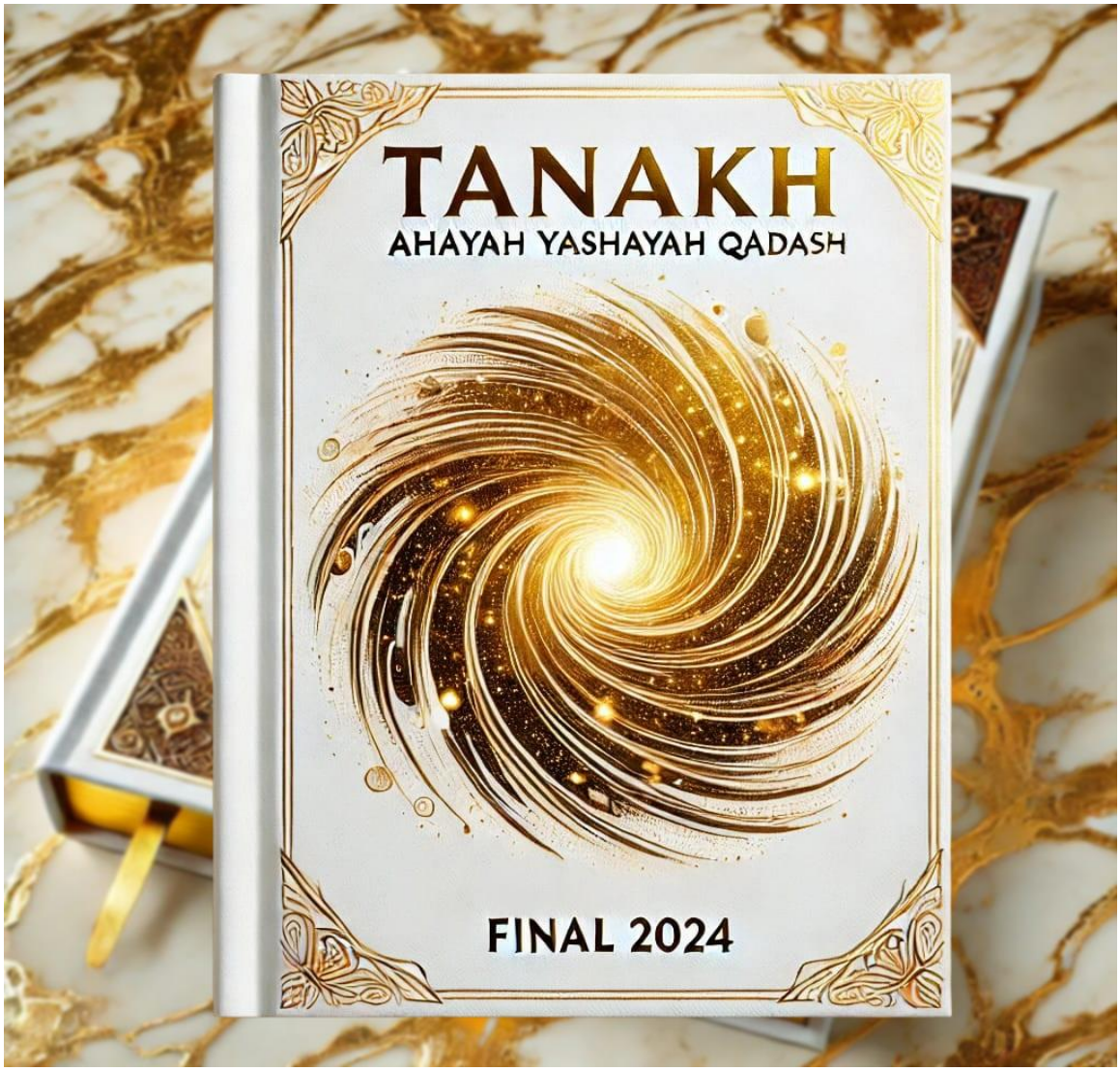


היום: כל תבער אשר אש באפי עפר אלה קדשך לפני כתוב הנה שש

על ופשעוני ההרים על הקטירו אשר האלם נאם לשלחה אבותיך ועונת עונתיך שבע חיקם על ישלם אם כי אשתוק אני חיקם: אל הראשונה מכתם את אמדתי כן על הגבעות

8 ♫ כן :בה היא ברכה כי ;אותו תשחית אל ,ואמר ,באשכול החדש היין נמצא כאשר ,אהאה (אינראל) האלם אמר כה
אותו תירש שלי והבחירה ,שלי ההרים יורש ומיהודה ,מיעקב זרע והוצאתי 9 .כולם את אשמיד למען ,עבדי למען אעשה
.שם ישכנו ועבדיי

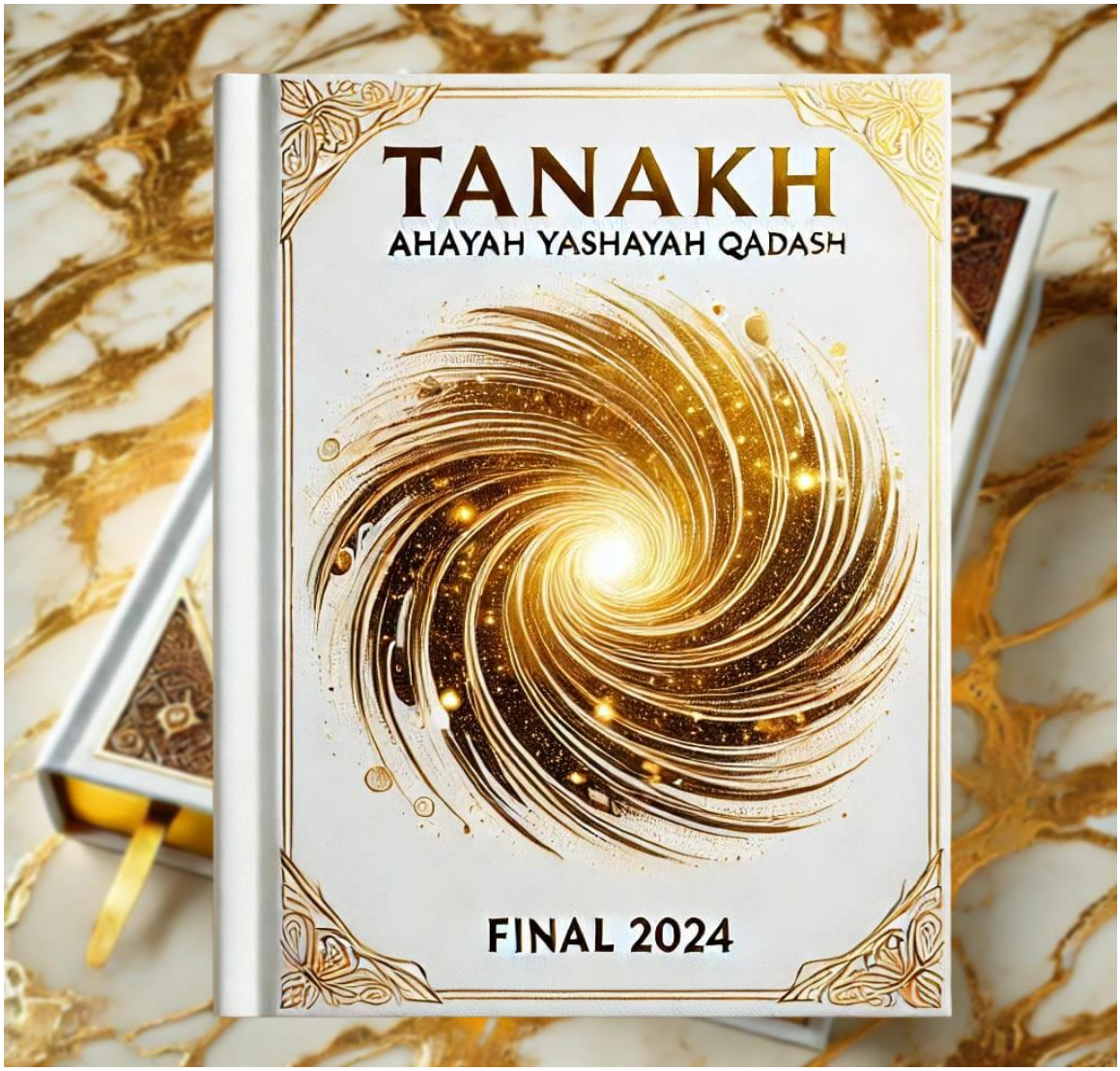
11 ¶ שמכין ,שלי (QADASH WEH הר את ששוכחים ,AHAYAH (אינראל) ¶ האלם את שעוזבים אלה אתם אבל
זה בשביל שולחן



עניתם קראתי כי לטבח תשתחוו וכלכם בחרב אתכם אפקד כן על עשרה שתים ההוא המספר אל המנחה את והנשאים ואתם תאכלו עבדי הנה אהיה המושיע אמר כה כן על בו חפץ אינני אשר ובחרתם לעיני הרע עשו אם כי שמעתם בדברי יבשו: עבדיי הנה צמאים אך בו חפץ אני אשר ישתו שרתי הנה תרעבו

יהרג אהיה מושיע כי לבחרי לקללה שמכם את ועזבתם עשרה חמש רוח לכעס ומיילתם לב לצער וזעקתם לב ששון ידי על ישבע בארץ והנשבע האמת פני על יברכנו אשר על בארץ עצמו את יברך אשר אחר בשם עבדיו את וקרא אתכם הנשכחים: מפני ישכחו הראשנים כי האמת למען האהבא

שמחים ואתם ששון הדעת על יעלה ו ייזכר ו יראשאלם את בורא אני והנה חדשה וארץ חדשים שמים בורא אני הנה כי ושמחתי 19 שמחה עמה עוד ישמע ו עמי שמחת ואת יראשאלם את בורא הנני כי בורא אני אשר על עולם עד ושמחתם שנה: עשר בן עוד יהיה ו עשרים בן עוד יהיה ו עשרים בן ילד עוד יהיה ו ביראשאלם



24 :ו " ס ישעיהו 22, 516 :ה " ס ישעיהו

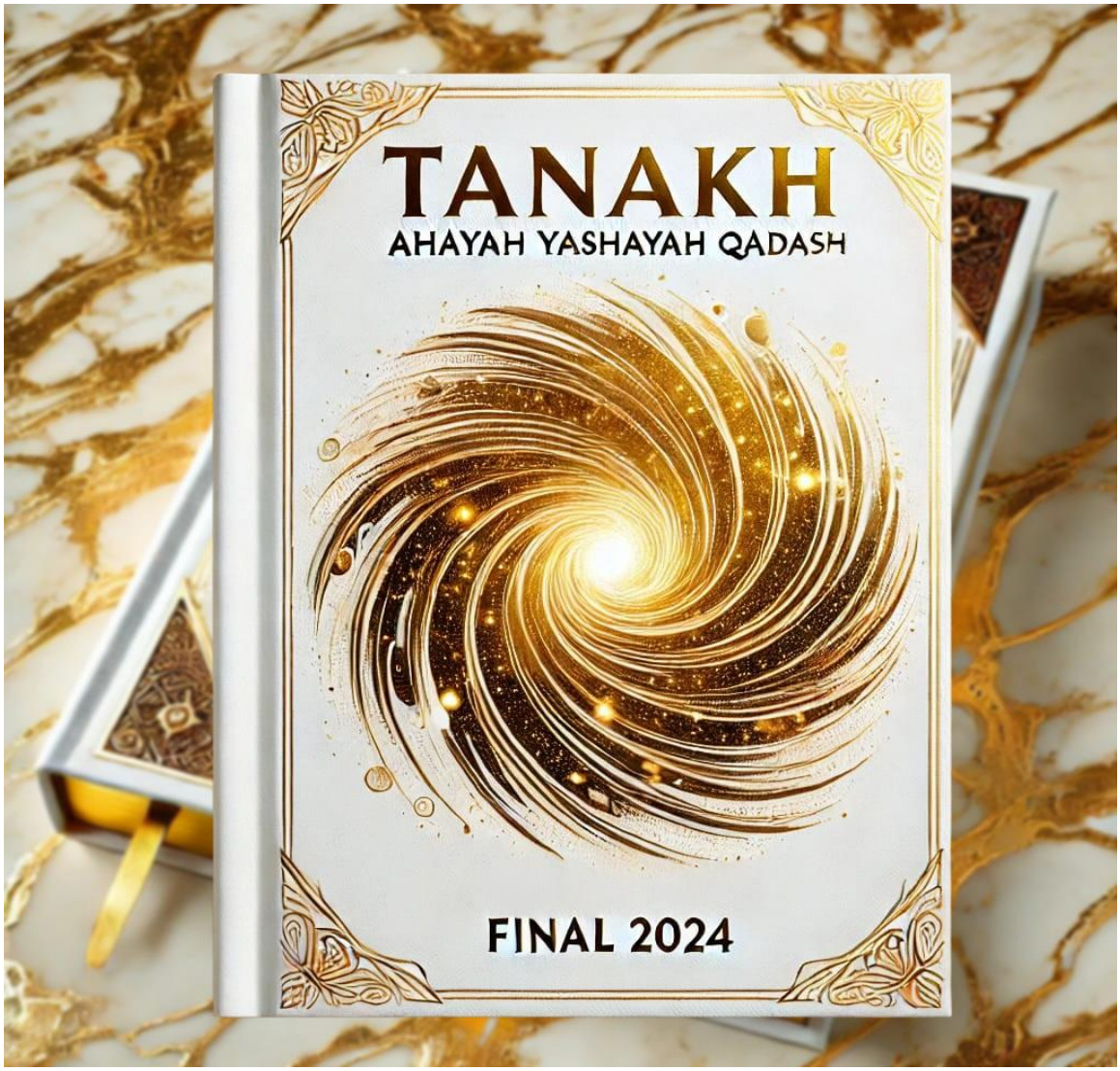
יאריכו: ונבחרי עמי ימי עץ כימי כי יאכל ואחר יטעו ישכנו ואחר יבנו 22 פרים ואכלו כרמים ונטעו

בשר יהיה ועפר כשור קש יאכל והאריה יחד ירעו והכבש הזאב וחמש עשרים אשמע מדברים עודם עליהם ברכת זרע כי אלם: אמר קדשי בכל ישחיתו ו ישחיתו נחש

66

אם האלם נאם הארץ היה לי אשר וכל השמים ידי עשה אשר לכל 2 מנוחתי מקום ואיה לי תבנה אשר האלם אמר כה בשרו: את אתו יכרת כאשר בשרו את יכרת כאשר בשרו את יכרת כאשר יכרת כשב יכרת כי כשבר יכרת

בתועבותם: תחפץ ונפשם דרכיהם ויבחרו אליל ויברכו



אאר: אשר את ויבחרו עיני לנגד ורעו שמעו דברתי כי ענה כי עליהם פחדיהם והבאתי באשליותיהם ובחרתי

5 ♫ אותך השליך אשר, אותך השנואים אחיכם; מדברו הרועדים אתם, AHAYAH OU [הנצחי] האלם דבר את שמע
לה תן, אמר, שלי לשם אותך השליך אשר, אותך השנוא אחייך; דברו על אהאה (אינראל) ם תנו, אמר, למען שלי לשם
יבושו והם, שמחתך אל ייראה הוא אך; אלם של קול, העיר מן קול.

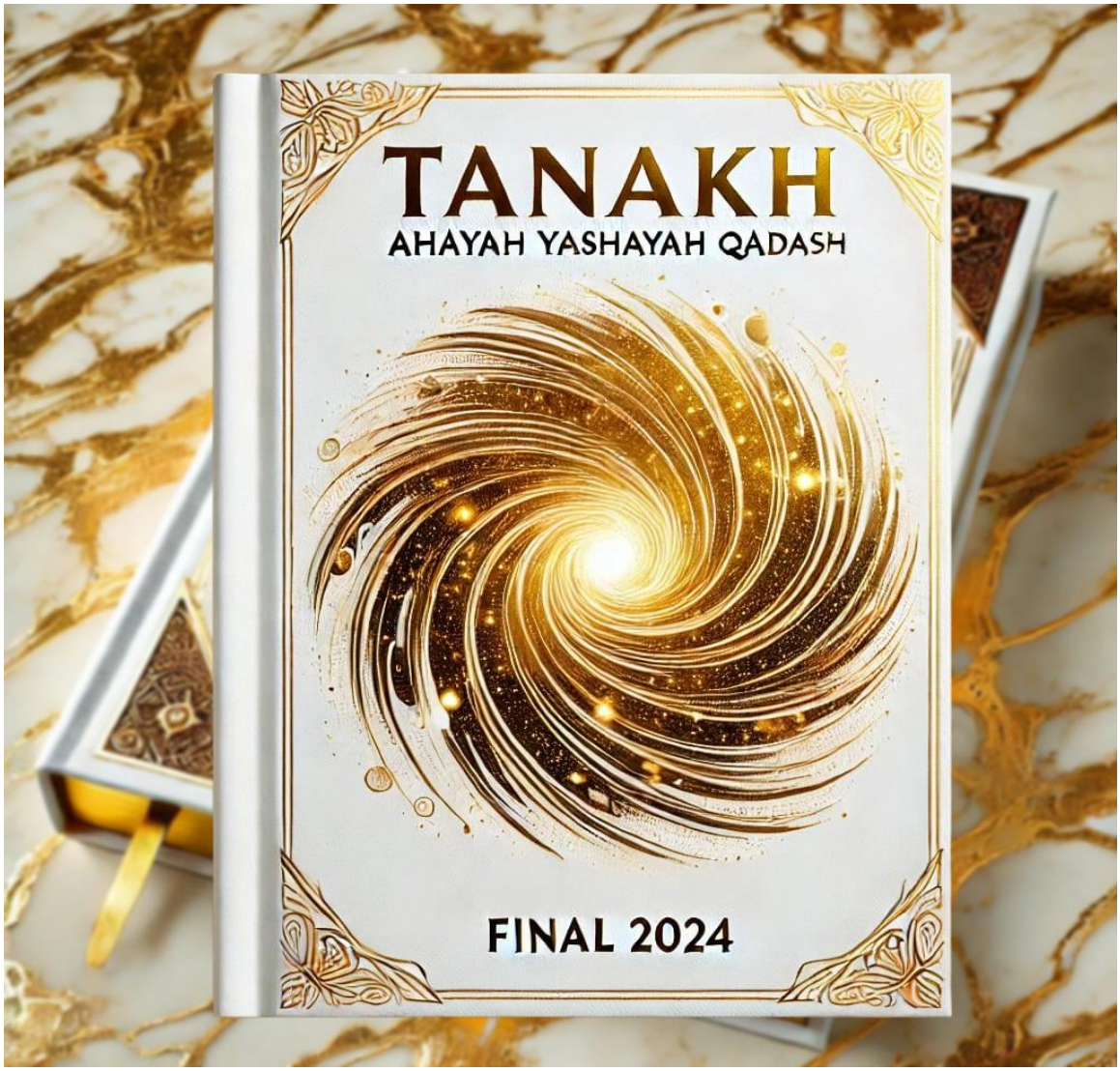
(אינרל) AHAYAH □:

§ 10 עם אתם שמח YaRaWashaLam □ WY, הקבר את וסגר, ל להביא סיבה לי יש שמח ולהיות?
saiththyahBA?

-כן, כן, כן.

בשפע: ותשמחו תחלבו למען הנחמה משדי ושבעו תמצצו למען 11 עליה האבלים כל עמה שמחו אהביה כל בה

על תשאו אז זורם כנחל הגוים ותפארת כנהר שלום לה אשכין הנה איה אם כי האלם אמר כה כי עשרה שתים כבודה מן נפשכם: את ותגלמו בלבבכם ותנחמו ביעדיו אתם ותנחמו אתכם אמו ינחמה כאשר ברכיה על ותנועו צדיה



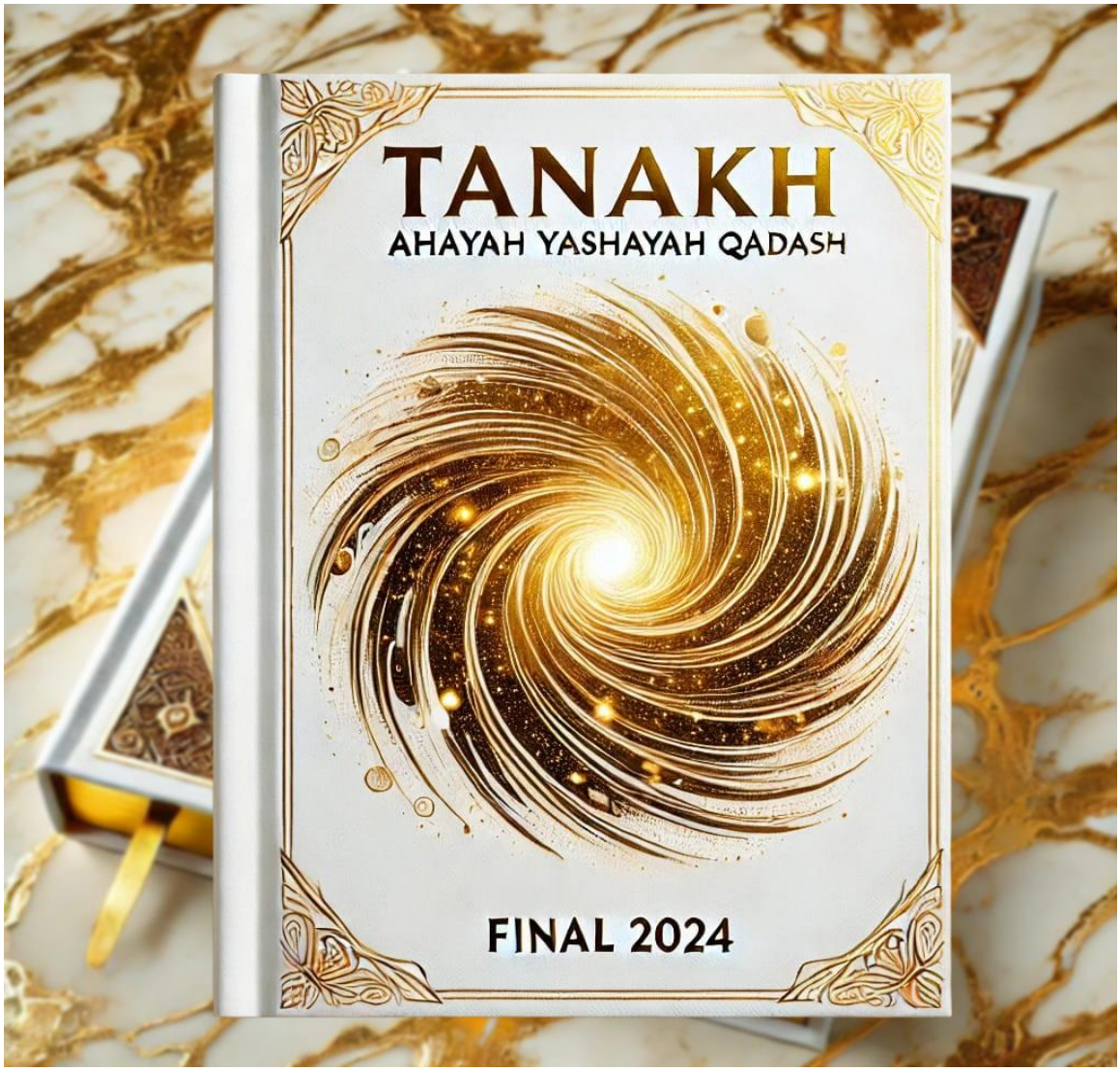
שבע האלם יקדשו ובחרבו ש עשרה שש האש בלהבות וגערתו בחמה אפו לתת כסופה וברכבו באש בא האלם הנה כי האלם: חללי ואת האלם חללי ואת בשרם כל את ויטהרו עשרה

18 Forswhethers blood, and theabomination, and the mouse, shallbeconsumed together, saiththeAlm É (Etern) AHAYAH ▪ . מחשבותיהם ואת מעשיהם את יודע אני :זה יהיה לבוא, כי אני סוף את כל
19. כבודי את ויראו יבואו והם, והלשונות האומות

אל המהירות ובבהמות ובפרדים ובזבל וברכב הסוסים על הגוים מכל עהוא אינראל האלם אל מנחה אחיכם כל את והביאו יארשהלם: שלי הקעידה הר

אומר

□

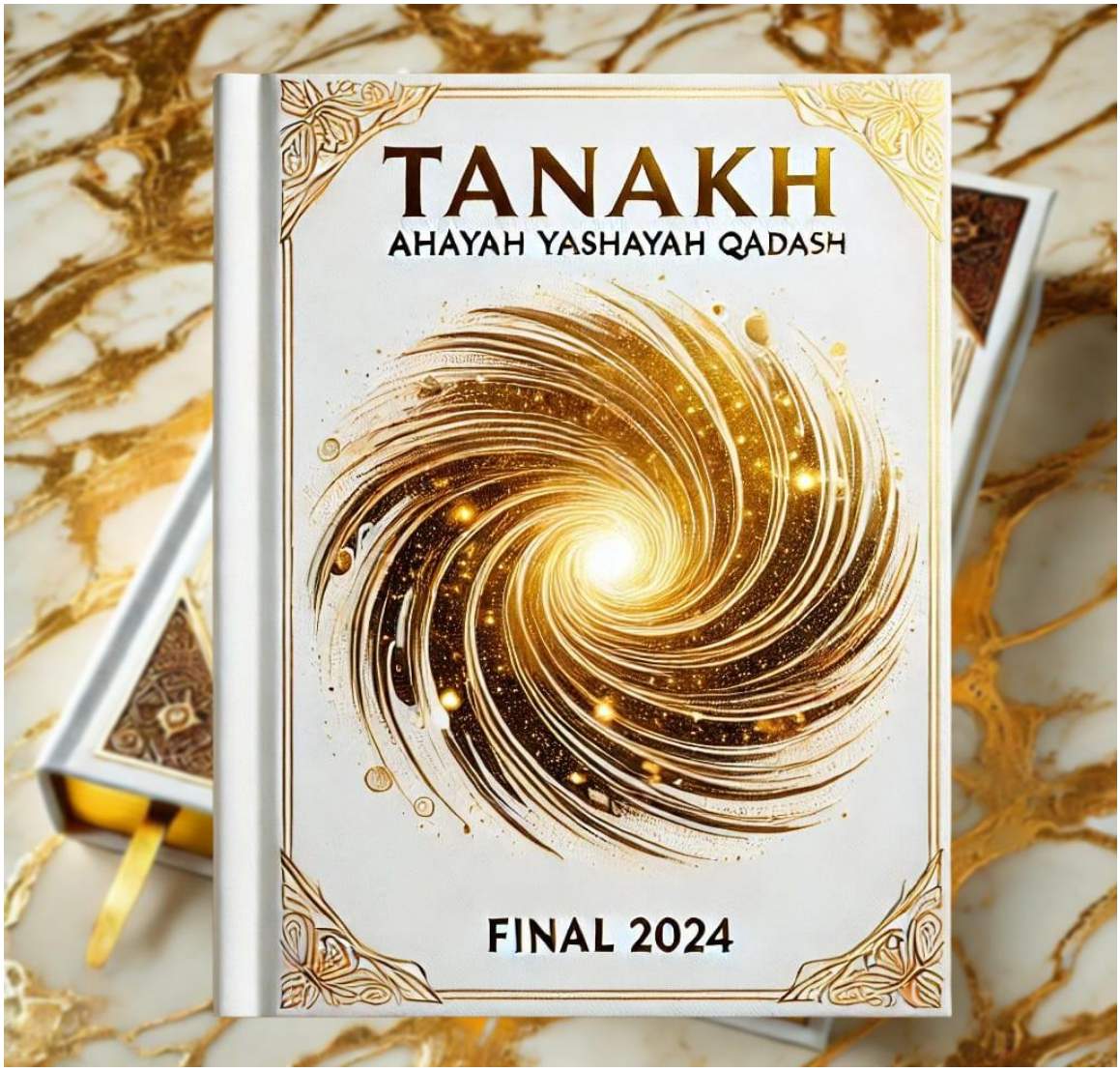


21 ואני Wilalam □ (נצחי) AHAYAH

.אהא (הנצחי) האלם בית תוך אל למנהרה הצעתה את מביאים ישראל שילדי כפי

נאם לפני ישכנו אעשה אשר החדשה והארץ החדשים השמים כי .22 אהיה עולם האלם נאם וללוים לכהנים מהם ולקחת לשני אחד חדש מירח והיה ושלוש עשרים לראשי ושמך זרעך יהיה כן רעהו אל איש ישתחוה אשר האלם אל נאם האלם בשר: כל ומשבת

בשר: לכל נבזה והיו תכבה ואשם תמות תולעתם כי בי פשעו אשר האלם נאם לפני להשתחות ובאו



שבת ועד שבת מיום

הנביא ירמיהו ספר ,19 :' ב ירמיהו 1517 :' א ירמיהו

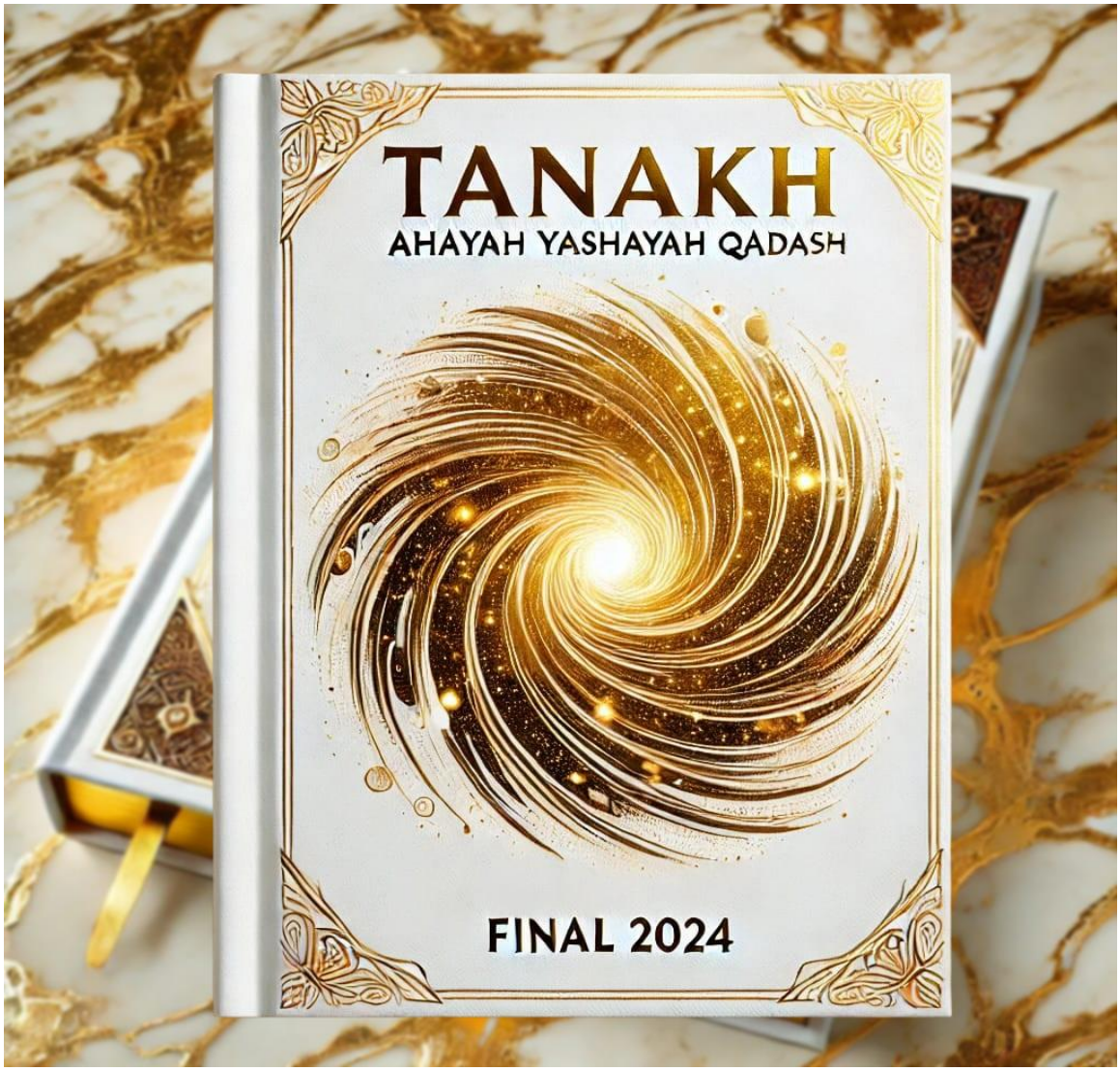
האלם: דבר להם 2 בנימן בארץ בענתות אשר הכהנים מן חלקיהו בן ירמיהו דברי

למלכותו: עשרה שלוש בשנת יהודה מלך אמון בן יאשיהו בימי אחיה ויבא

בשבי יארשאלם נשיאת אל יהודה מלך יאשיהו בן לצדקיהו עשרה אחת שנת סוף עד יהודה מלך יאשיהו בן יהויקים ובימי החמישי: בחדש

ידעתי: בבטן אתכם שיצרתי לפני חמש מר לכם אהיה (אינראל) האלם דבר אלי בא אז 4

אתה, ו...



אנכי: ילד כי אדבר הנה אה מושיע אה אמרתי ואנכי לגוים נביא ונתתיך קדשתיך מבטן צאתך לפני

7 ¶ אבל Alam ¶ (אינראל) AHAYAH □ אשלח שאני מה לכל תלך אתה כי ,ילד אני ,תגיד אל ,לי אמר

האלם: נאם להצילך אני עמך כי מפניהם תירא אל 8 תדבר מצוך אנכי אשר וכל אתה

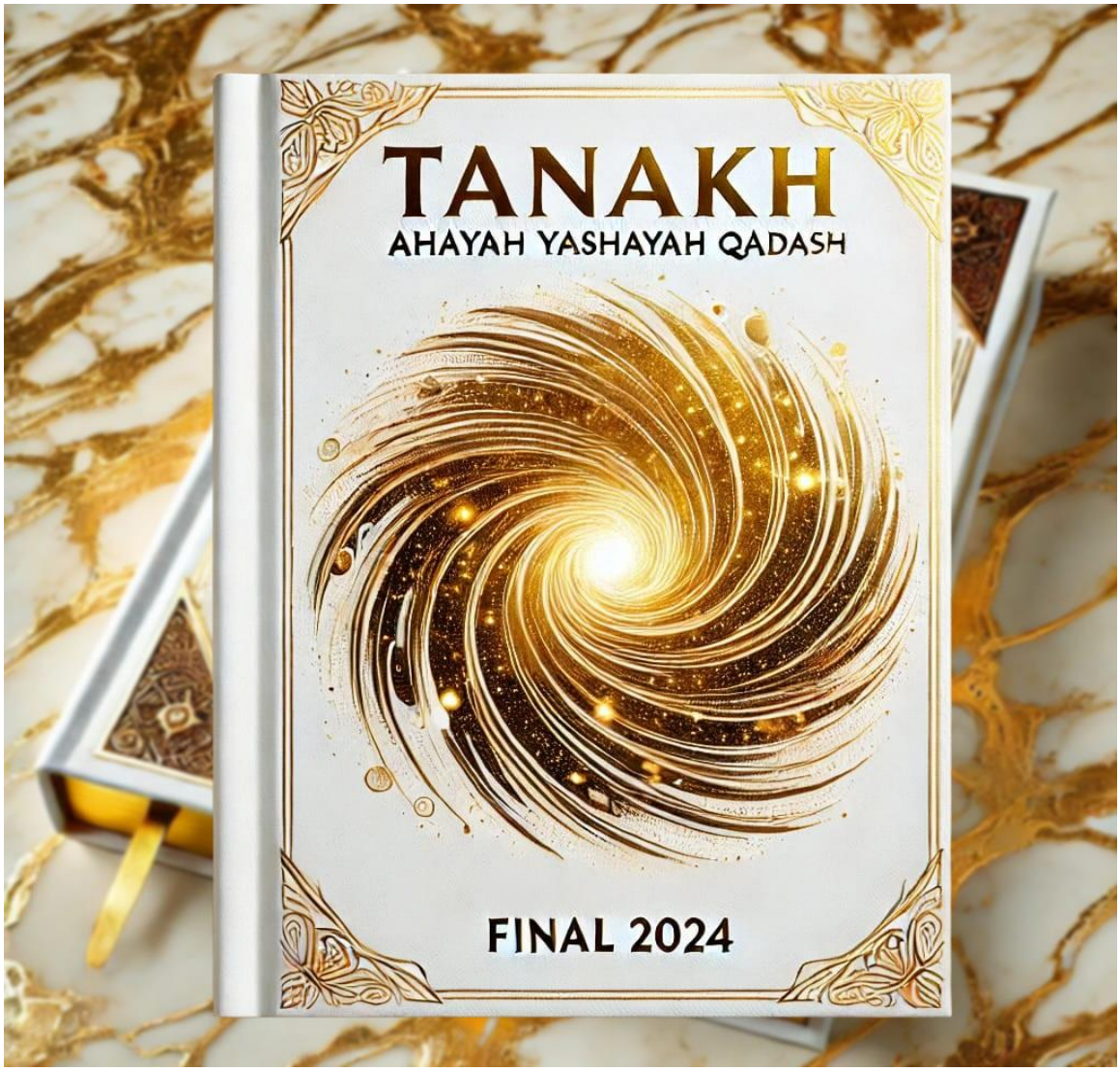
ועל הגוים על היום שמתיך ראה עשר בפיך דברי שמתי הנה האחח אלי ויאמר תשע אלף והאלם בפי ויגע ידו את וישלח ולזרע: ולהשליך ולהשמיד ולקרוע לשרש המלכויות

11 ¶ שתים שקדים עץ מוט רואה אני אמרתי ואני רואה אתה מה ירמיהו מר האהא אלי בא (אינראל) האלם דבר וגם אקצר: כי ראית ראה אלי אדניה אלם ויאמר עשרה

האלם ואז צפונה ופניו ריקם סיר ראיתי ואמר ראה אתה מה מר שנית האהא אלי בא כי האלם ודבר 13 לעשותו ודברי מתוך: אלי ויאמר שבע

15 ל, הנה, אני אקרא לכל המשפחות Northan רשעים יהיה לשבור לכל תושבי הארץ.

כל ועל סביב חומותיה כל ועל עזבוני אשר יערם לשערי בכניסה כסאו איש וישימו ובאו אדני אלם אמרו הצפון ומלכויות סגדו: ופעליהם יהודה ערי כל ועל סביב חומותיה כל ועל עזבוני אשר רשעתם בכל עליהם וגזרתי יהודה ערי



תהי: אל מצוך אנכי אשר כל את אליהם ודברת וקומי מתניך חגרת כן על

§ 18 עבור, הנה, אני lest, פניהם את אכזב הזה היום את לך עשיתי אני מצאתי הלפניהם.

יוכלו ו בך ולחמו 19 הארץ עם ועל כהניה על שריה על יהודה מלכי על הארץ כל על נחשת וחומות ברזל ועמוד מגן עיר אינר: האלם נאם אני אתך כי לך

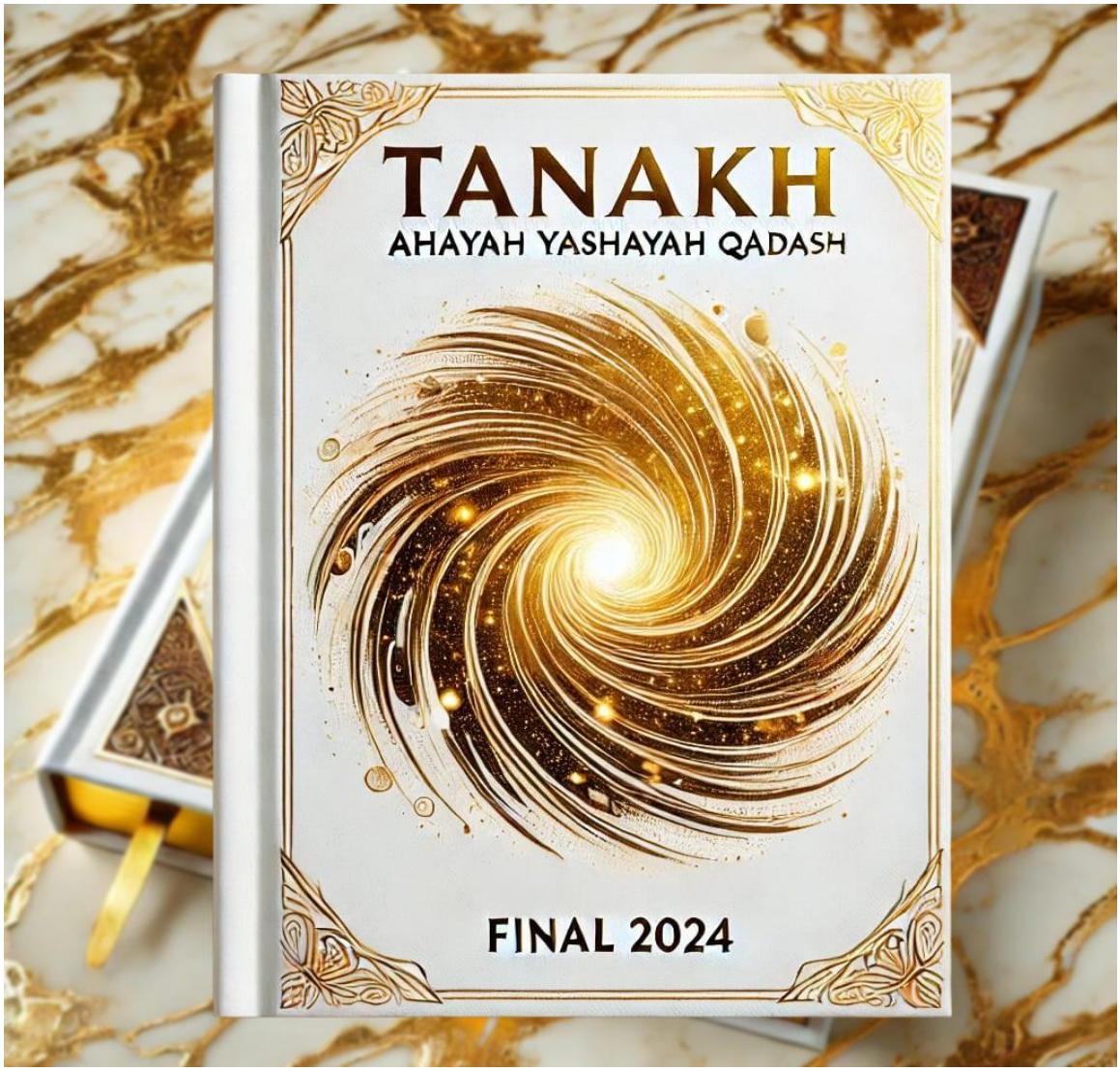
2

יראשאלם: באזני וזעקו לכו מר האהא אלי בא כי האלם דבר ויהי

תזכר: כי טפסיך אהבת נעוריך חסד לך אני זכר כי אהיה האלם אמר כה ויאמר

נזרעה: אשר בארץ במדבר אחרי הלך

האלם: נאם עליהם תבוא רעה יעליבו אכליו כל תבואתו ויכורי ועהיה



AHAYAHEAH OU.

4 ישראאהלה בית משפחות וכל ,יעקב בית ,אהיה (אינראל) האלם דבר את שמעו

(y'shra'l):

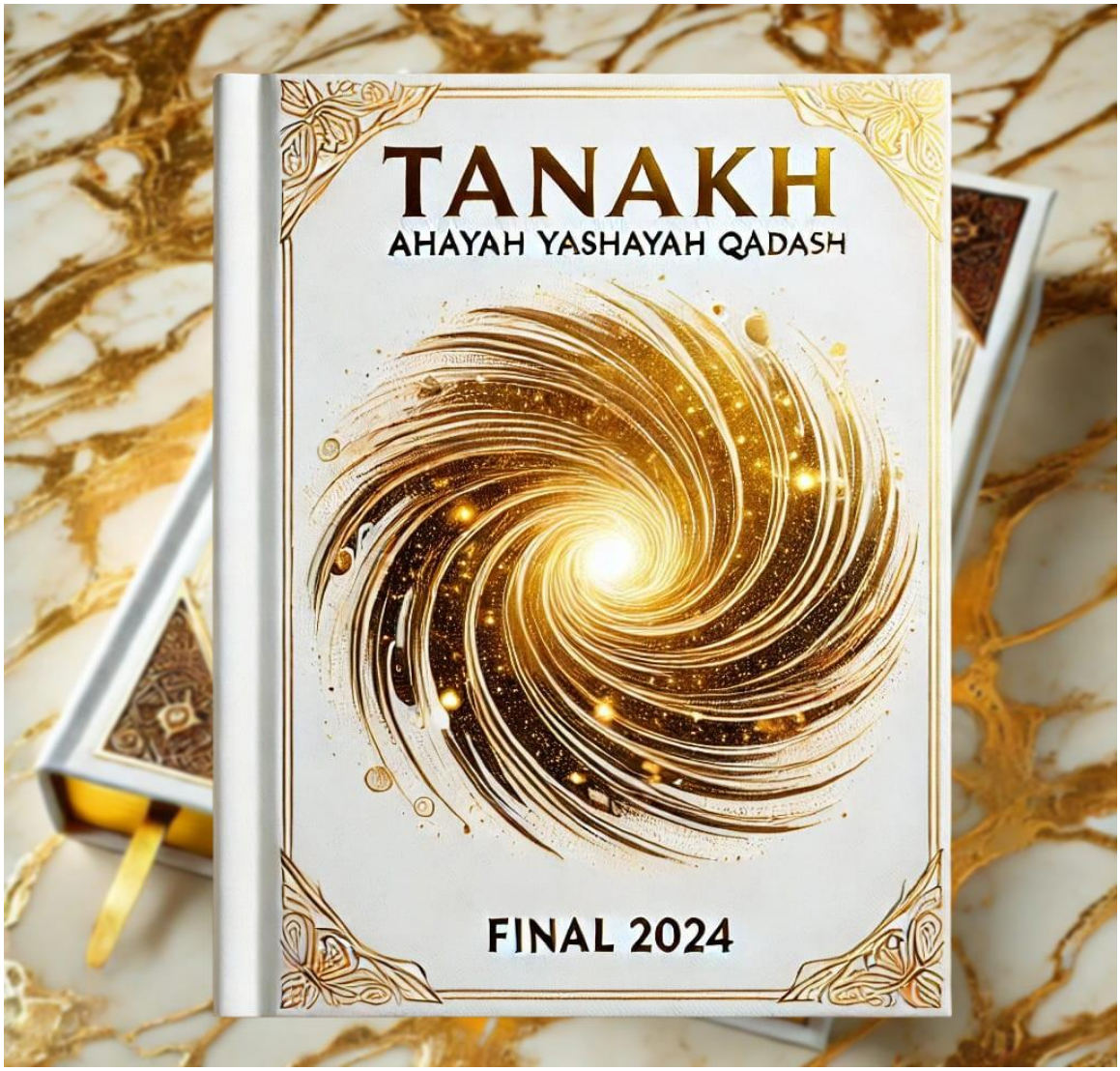
5 ♫ הבל אחרי והלכו ,ממני הרחיקו כי ,בי אבותיכם מצאו עון באיזה ,אמרו 6 ?לריק והיו הבל אחרי האלם אמר כה,
במדבר והוליכנו,

8 של שם הכמרים; נכנס אתה כאשר אבל ,אתה defiled שלי הארץ ,שלי זה את ועשה AGAENABOMINIONION.

פשעו: הכמרים גם ידעוני התורה ומחזיקי אחז אינראל האלם איה תאמר אל

יועילו: אשר אחרי וילכו לבעל הנביאים ניבאו עלי

9 ♫ אתחנן בניך ועם ,עחחח



שלהם הבצעים את שינה עמי אבל (אלים) אלים להם אין עדיין אשר (אלים) שלהם הבאאלים את שינה שלי והעם, האמיים אמרו, מאוד שוממים תהיו, מאוד ותפחדו, זה על השתוממו, ירוויח ש מה על טהירגלו

מים להכיל יכולים ש, שבורים בורים, מבורים אותם גרשו.

¶ האם Yashra'Ahla '¶ (y'sharah'l) משרת? ביתי עבד הוא למה? מפונק הוא האם? × 15 שאגו הצעירים האריות ו, עליו

בניו: גם 16 יושב בלי עריו בערו אדמתו את וישחיתו צעקו

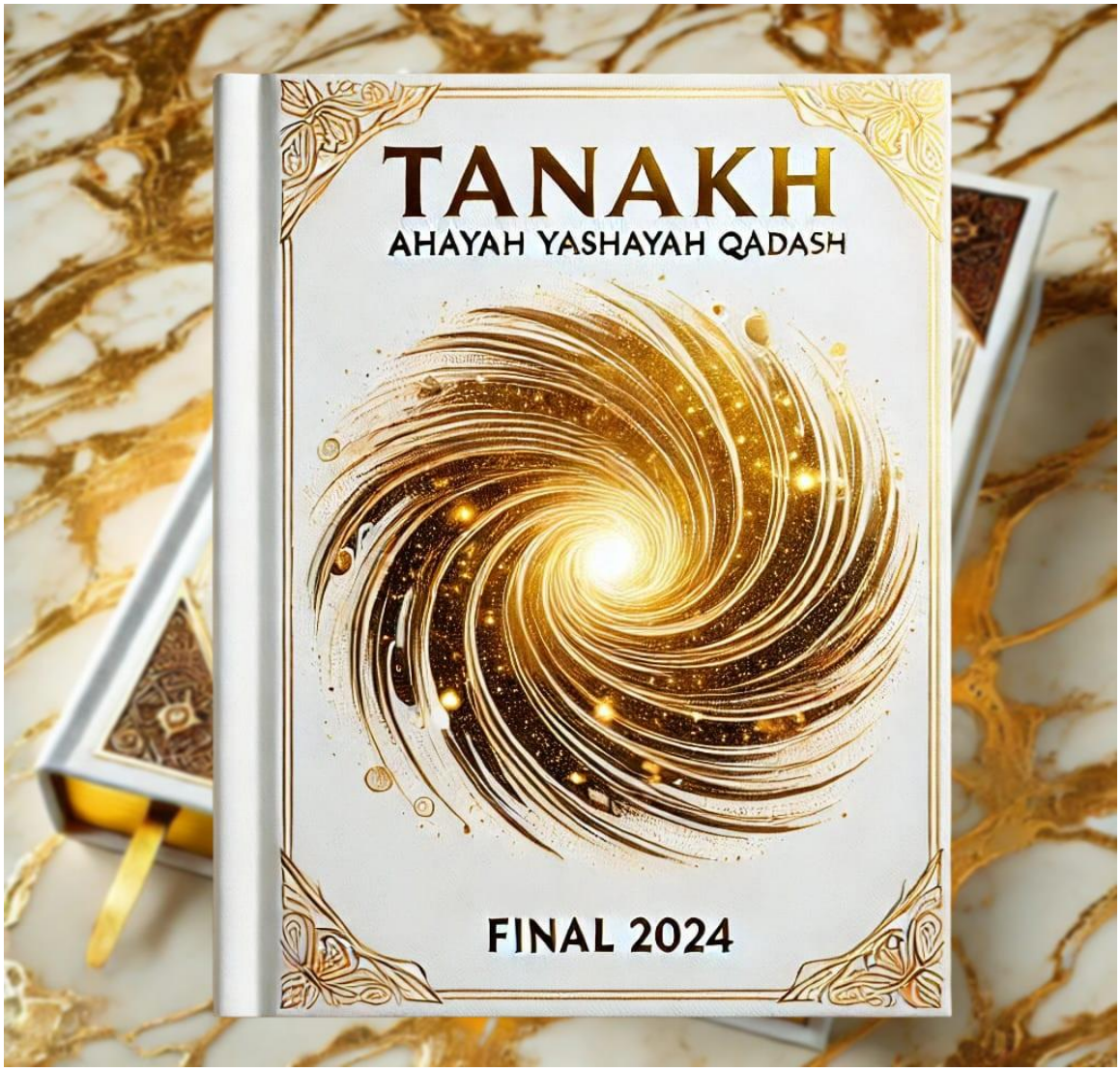
17 האם שברה-טאפנישה בנופנד, לעצמך זה את השגת את ה-

הראש כתר.

hast מה ועכשיו 18 ?בדרך אותך הוביל כאשר, אהבך אהיה (אינרמית) האלם את עזבת כי

הנהר: מי את לשתות אשור בדרך לעשות לך ומה סיור מי את לשתות מצרים בדרך תעשה אתה

יוכיחך: וגבך תרפאך רשעתך



ב ירמיהו ': 20, 518 ג ירמיהו ': 15

לכם: אשר האהיה האלם את עזבתם כי הוא ומר רע כי וראו דעו לכן

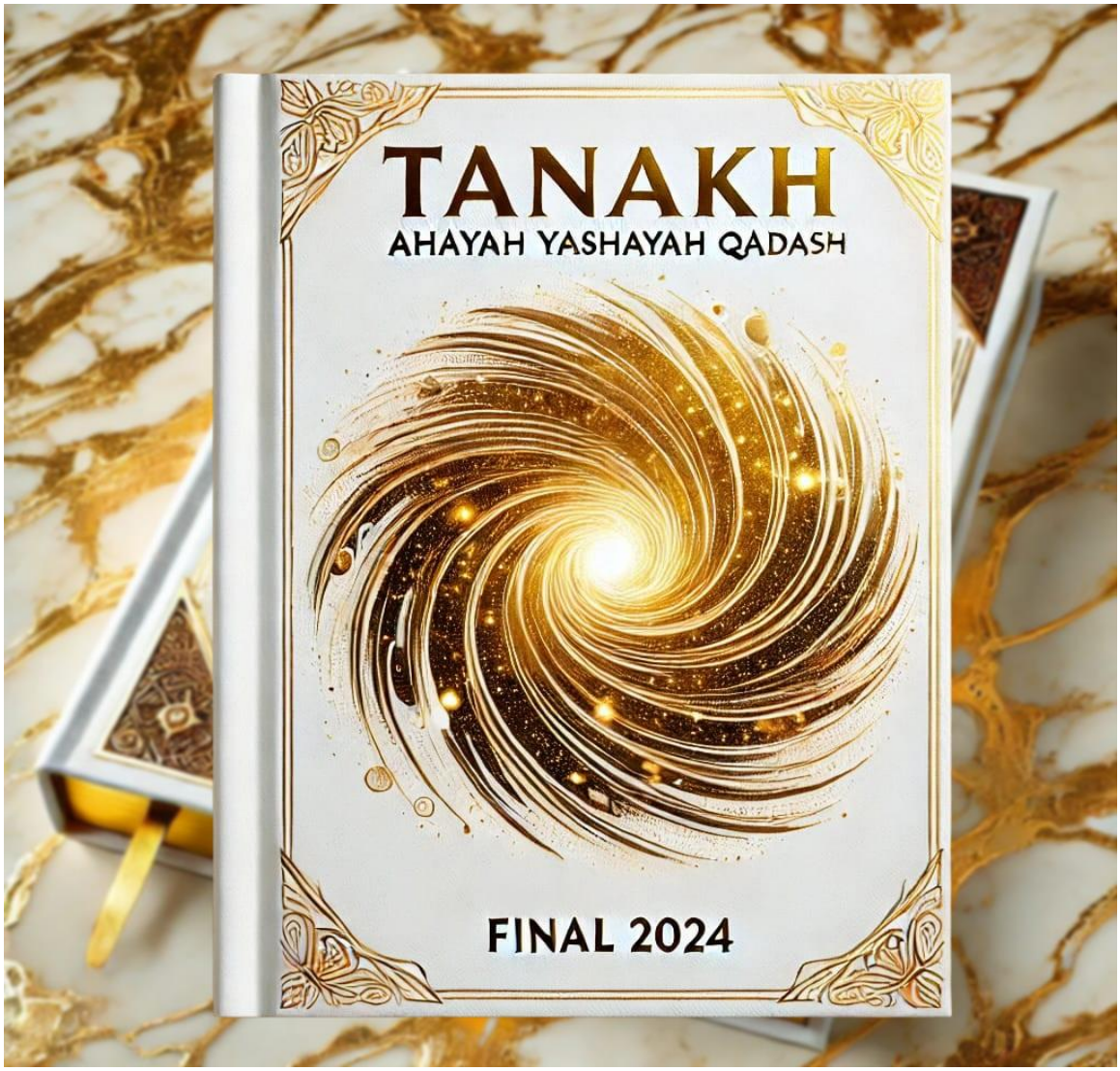
צבאות: אהיה מושיע נאם יראתי בך וכי

אפשע: ואמרת אגתיך את ופרצתי עולך שברתי קדם מימי כי

לכל ומתחת גבוהה גבעה כל על כאשר לי היה זאת ובכל 21

הרלוט על מנגן, משוטט הכי הירוק העץ.

הרבה לך ולקחתי בניטר תכבסך אם כי 22 אלי נכרית גפן מנוון לצמח נהפכת ואיך נכון זרע כלה אצילית גפן לך ותטע דע בעמק דרכך ראה בעלים אחרי הלכתי ו נטמאתי תאמר איך ושלוש עשרים אהיה מושיע נאם לפני מסמן ועונך סבון אתה: פקדי אתה עשה אתה עשית מה



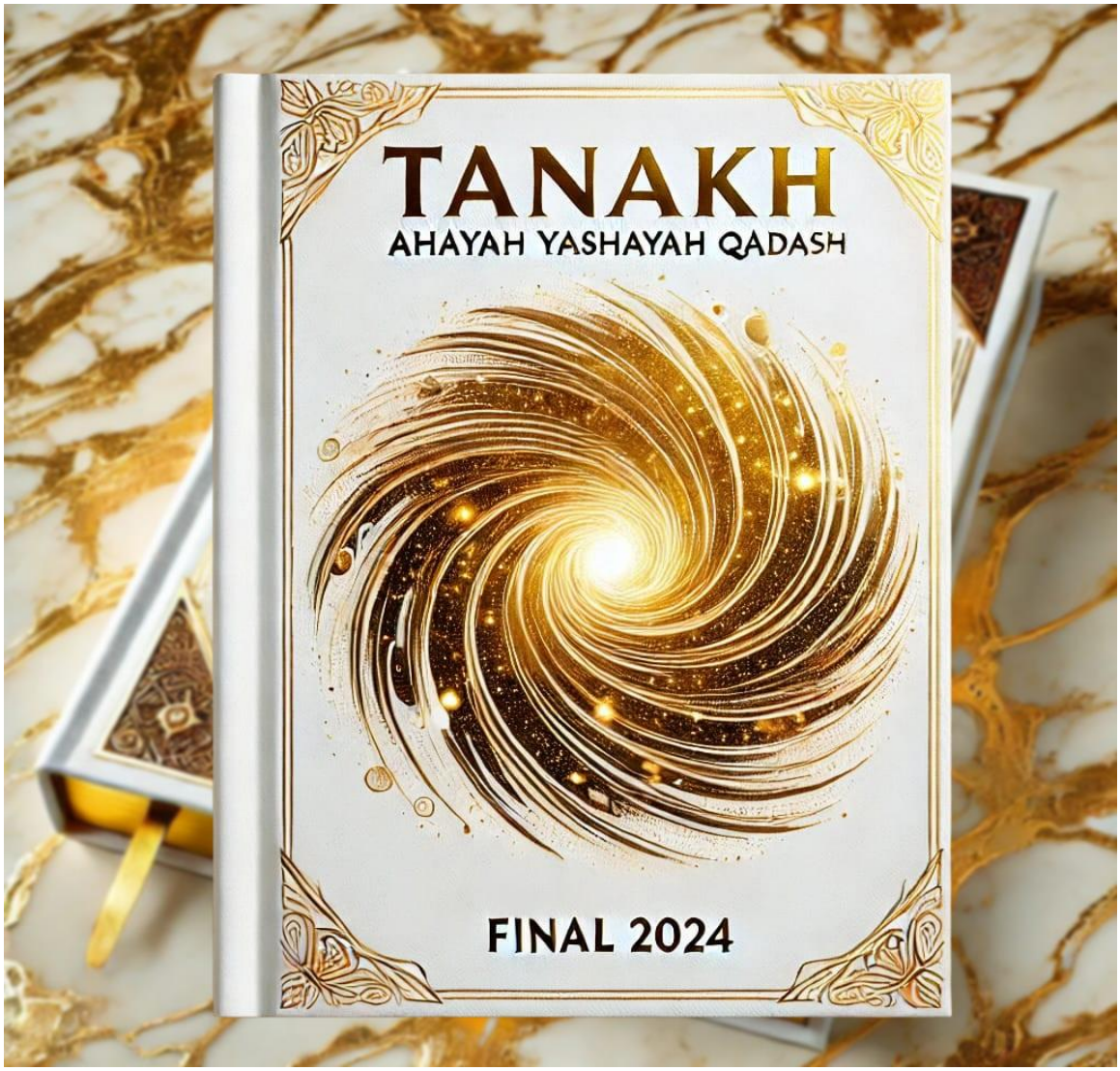
אך ימצאוה בחדשה יתעייפו מבקשיה כל ישיבה בשהותה רוחה רוחה רוח אשר המדברה נהג פרא תחת 24 גע דרכים אמרת:

מלכיהם יבשו אחריהם כי ישראחאחלה בית כן במצאו כגנב ושש עשרים יבשו אלך ואחריהם זרים אהבתי כי תקווה אין מר ונביאיהם ונביאיהם גבם את אלי פנו כי הבאתני ואבן אבי אתה למני אמרים ושבעה עשרים ונביאיהם וכהניהם שריהם בעתם: אמרים ובעתם פניהם אלי יפנו כי הבאתני ואבן אבי אתה מניה אל

יהודה: באליך עריך מספר על אסרו כי צרתך בעת להושיעך יוכלו אם יקומו עשיתך אשר נבליך איה אך 28 הושיענו

את אכלה חרבכם מוסר קיבלו בניכם את הכיתי אך שלושים חיחה האלם נאם בי פשעתם כלכם בי תתחננו מה על משחית: כאריה נביאיכם

¶ Yashra'AHAHALA מדבר הייתי האם. ¶ AHAYAH (נצחי) Alam של המילה את אתם לראות, דור הו ¶



?אפלה של ארץ

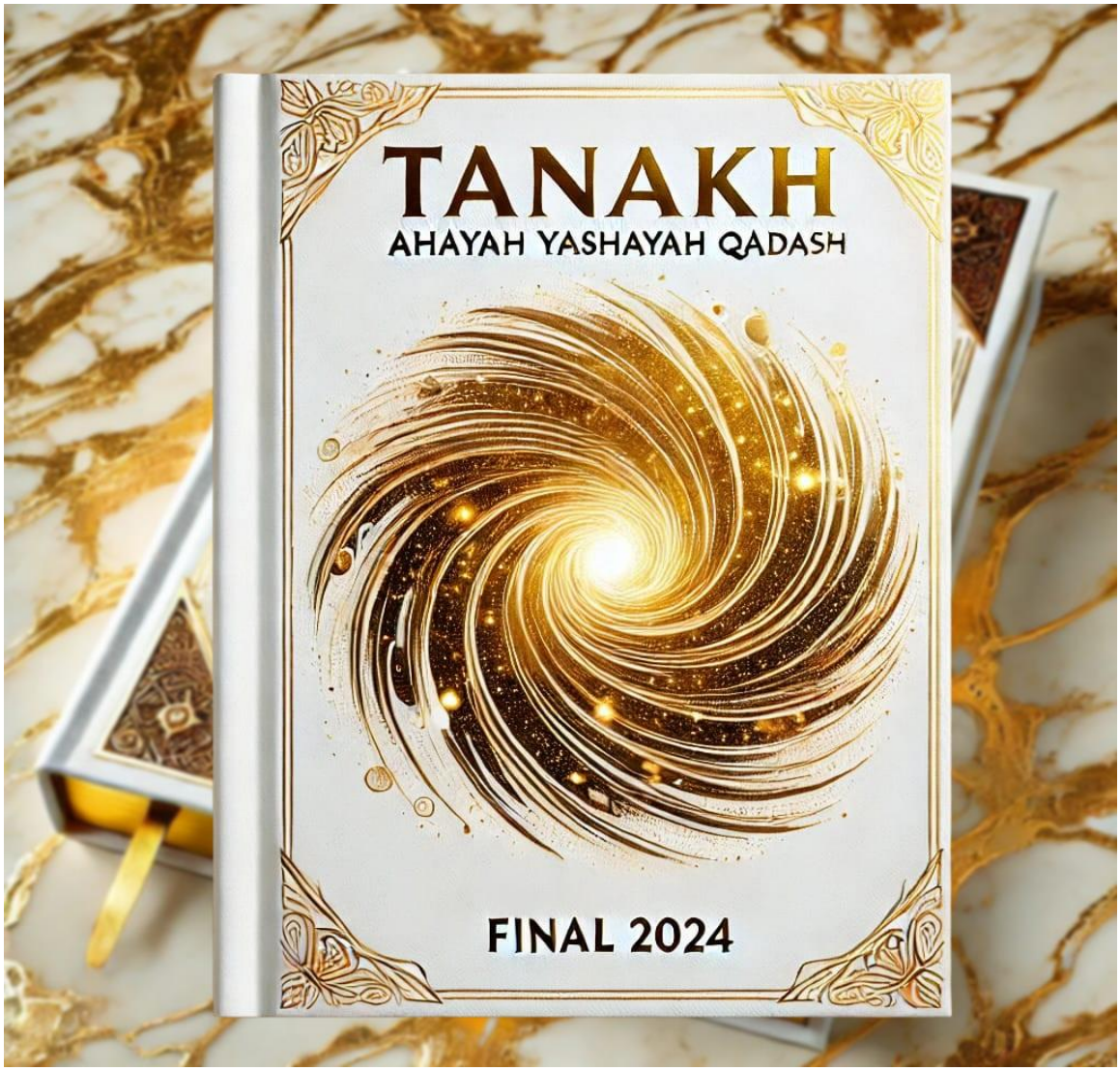
אליך: עוד נבוא ריבונים אנחנו עמי אמר למה

32* אתה מדוע 33 .מספר ל ימים אותי שכח שלי העם אבל ?שלה הלבוש כלה או ,קישוטיה את לשכוח יכולה נערה האם
של הדם נמצא שלך בחצאיות גם 34 .שלך הדרכים הרשעים את לימד גם לך יש לכן ?אהבה לחפש דרכך את לקצץ
כל על אבל ,סודי חיפוש ידי על זה את מצאתי לכן :nocents- ב העניים של הנשמות

דרכך את לשנות תלך כך כל למה 36 חטאתי אמרת כי מבקשך הנני מעלי אפו ישוב אם אנכי נקי כי אמר ואתה 35 אלה
כאשר בושת כאשר מצרים תבוש אתה גם

בם: תצליח ו ביטחונך מאס אדני האלם כי ראשך על וידיך ממנו תצא כן 37 סריא

עם עשית הזונה ואת מאד הזאת הארץ תטמא ה אליה ישוב אחר יש ותהי ממנו ותלך אשתו את איש יסיר אם ויאמרו
רבים: מאהבים



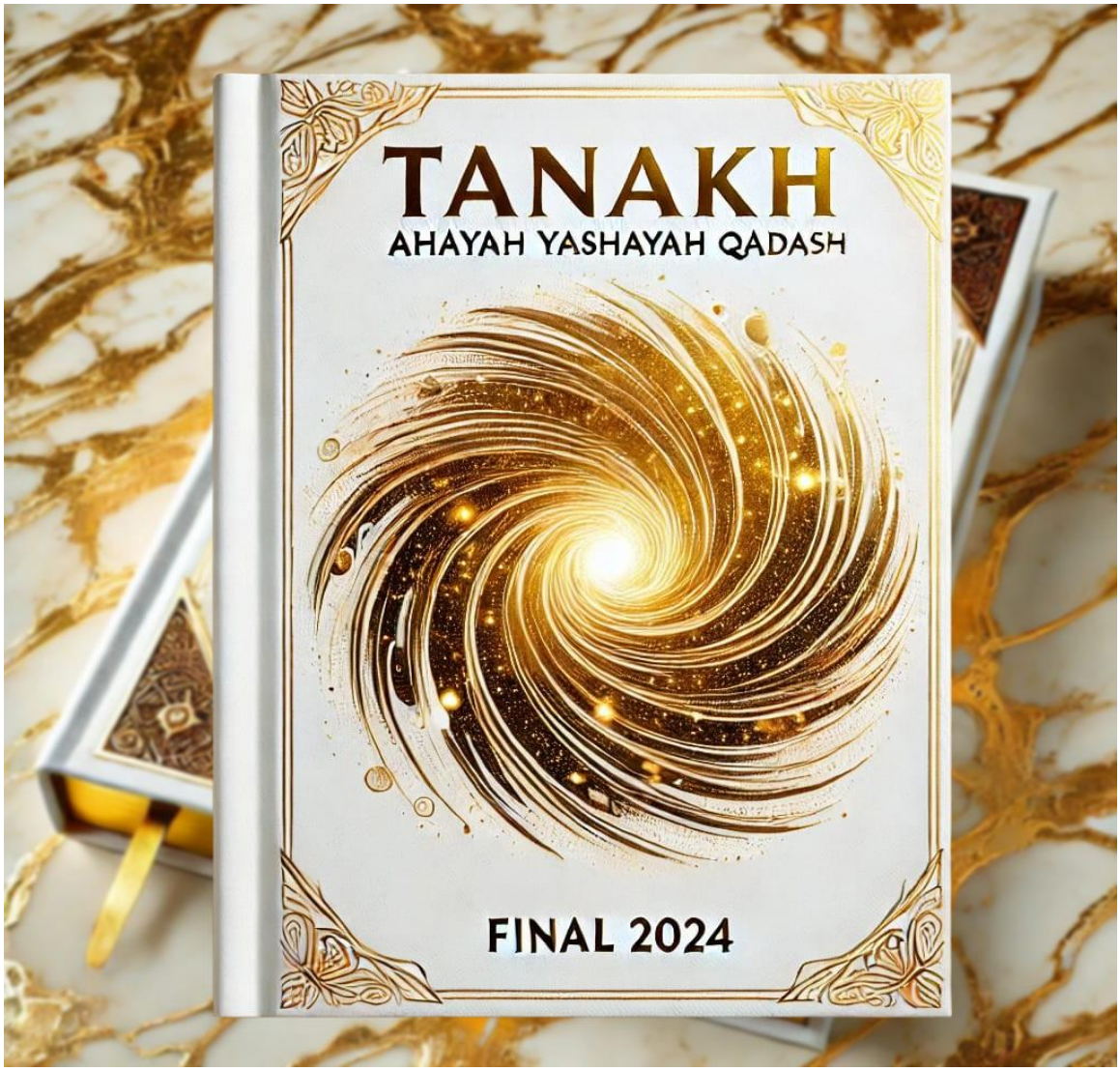
ממטרים מנעו כן על וברשעתכם דמס בזנותיכם הארץ את ותטמאו במדבר כערבי להם ישבת אשר האלם נאם אלי ושבו
תכון: אשר עת עד פני את ותשמרו וברשעתכם בזנותיכם הארץ את תטמאו וזנות מטר ואין

6 ¶ יָשַׁ֫רָהָהָהָהָהָהָהָהָה -חור נסוגה אשר את ראית, המלך יאשיהו בימי גם לי אמר (אהל אההה אהיה (אינראל) האלם
(Y'shra'l) זאת עשתה, ירוק עץ כל ותחת גבוה הר כל על עלתה היא, הזונה ניגנה ושם.

אליי פנתה יהודה הבוגדנית אחותה זה כל .ומחסנים אבנים עם והתאחדה, הארץ את שהשחיתה, זנות על, זאת ובכל, עשר
יהודה הבוגדנית האחות אמרה, בכאילו אבל, ליבה בכל,

הַלָּה הַאָה יָשַׁרַהָה, לי אמר (אינראל) AHAYAH (אינראל) והאלם ▪ 11 AHAHAHAHEAEH (אינראל) □ אלם
הבוגדנית מיהודה יותר עצמה את הצדיקה (יְשָׁרָה).

¶ אמר (y'sharah'l), ¶ Yashara'Ahla נסוג אתה, לחזור, ואומר, הצפון לכיוון האלה המילים את ולהכריז ללכת
האם

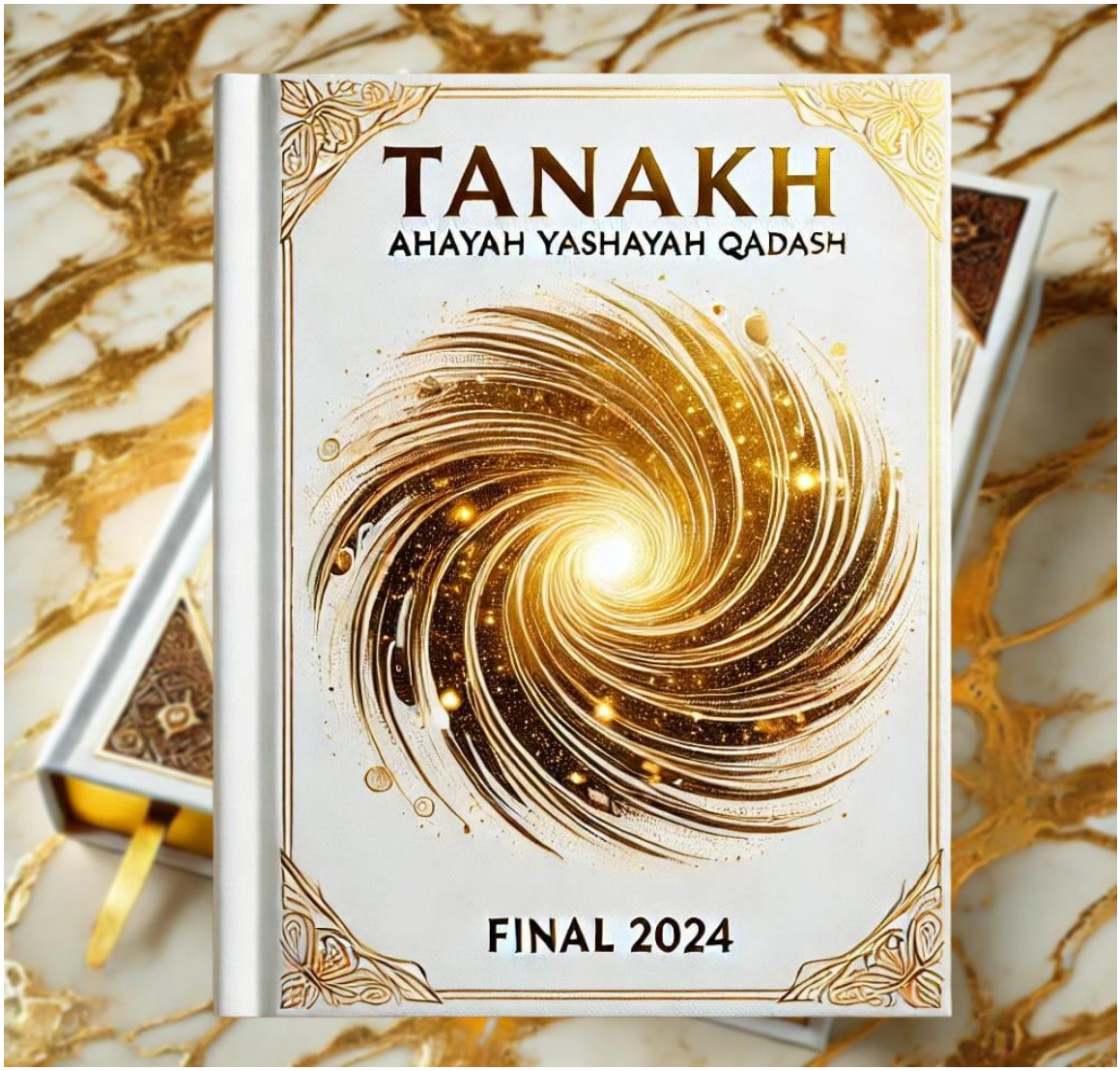


את אשמרה ו אהיה (אינרמית) באם פשעת כי בעוונך הודה 13 רק אכך עולם עד אכעס ו האיה האלם נאם אני רחמן כי לכם: אשיב משפחה בני ואל אלם את שמעתם ו ירוק עץ כל תחת זרים אל דרכיך את ופיצרת עולם עד כעסך

26 :' ד ירמיהו 519 16 :' ג ירמיהו

עוד יאמרו העולם נאם האלם נאם ההם בימים בארץ ותרבו תרבו כי והיה 16ו ובבנה בדעת אתכם ירעה אשר לבי אל האלהם: ברית ארון

יזכרו: ו יזכרוה ו הדעת על יעלה ו



הגוים וכל עולם עד האלם כסא אם כי ראחשאלם יה לו יקראו ההיא בעת עשרה שבע עוד יעשה אשר יעשה ו בו ויבקרו האלם: לשם אליו יתקבצו

יהיה גם :ווי □ ליראשאם, □

אשר הארץ אל הצפון מארץ יחדו ובאו ישראחאחהלה בית עם יהודה בית יהלך ההם בימים הרע לבם כדמיון ילכו עוד פאך: לך לנחלה נתתי

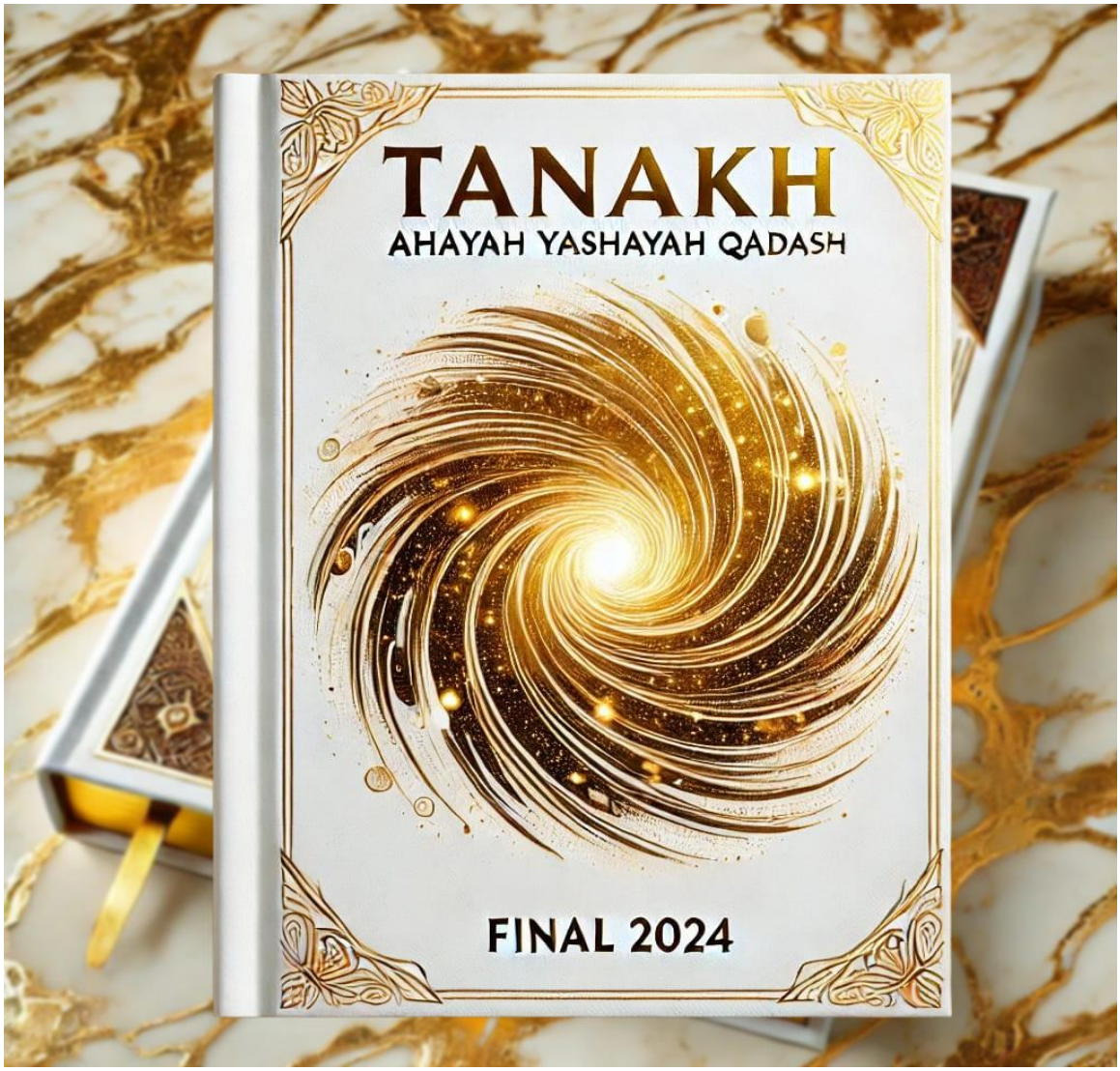
ו אבי לי תקרא ואמר טובה גוים צבאות נחלת נעים ארץ לך ואתן הבנים בתוך אותך אשים איך אמרתי אני אבל 19 וארס ממני: תשוב

בעלה את עוזבת בוגדת כאישה ספק אין ¶ עשרים,

ומתפלל בוכה, הגבוהים במקומות נשמע קול ▪ .§ 21 אַהַיָה (אינראל) האלם אמר (Y'sharah'l), הַלָה יָשַׁרַאַהָה בית או (אלם) האלם את ושכחו, דרכם את שכחו והם, דרכם את עיוותו הם כי :(לַה אֵי) לַהָה יָשַׁרַהָה של לילדים.

האהיה: האלם אתם כי אליכם באנו הנה גבותיכם את ורפאתי שובבים בנים שובו

באם באמת :ההרים ומרוב, הגבעות מן המייחלת ישועה הוא לשווא אכן □ .שלנו 23 האבה □

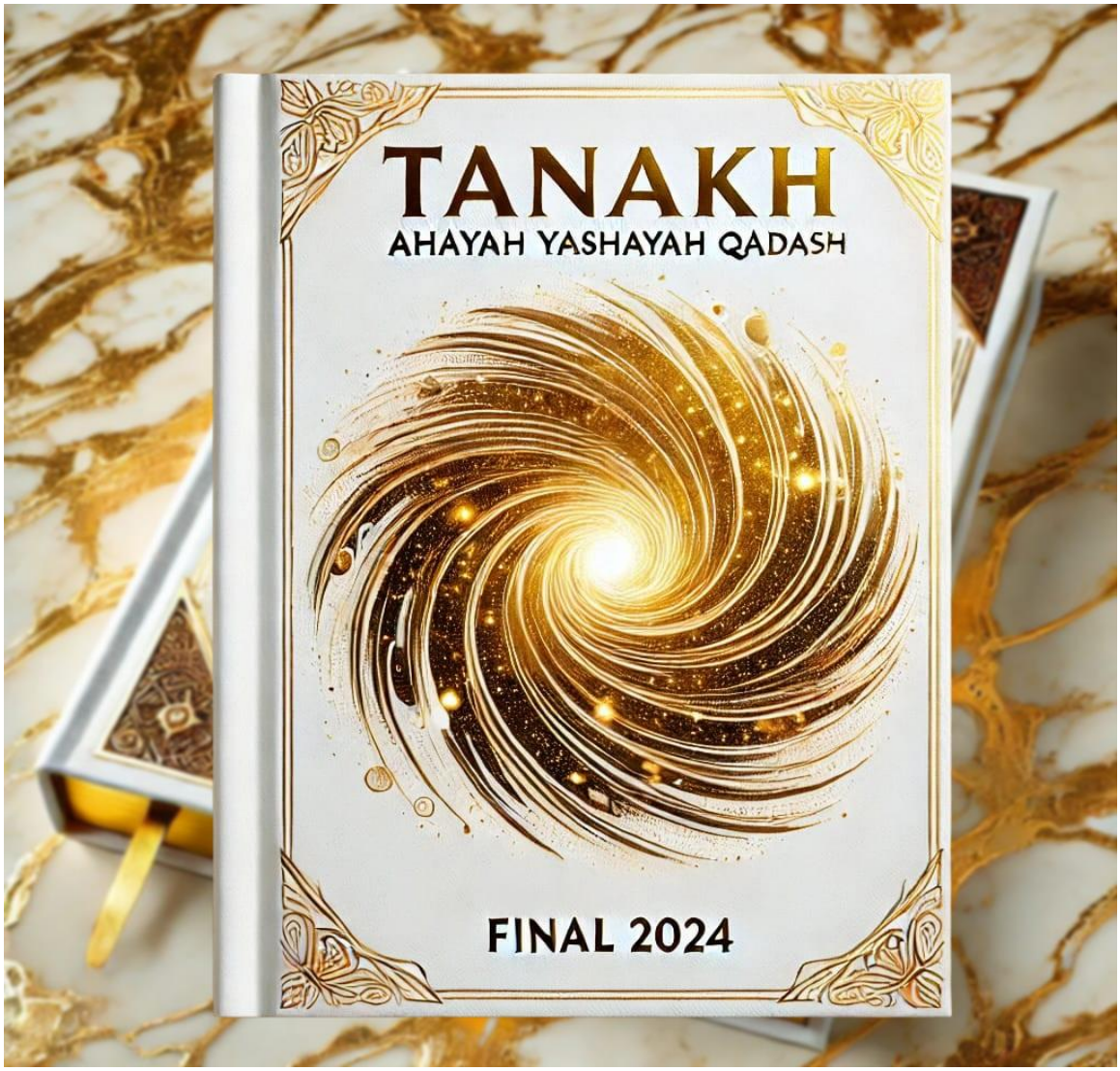


בחרפתנו שכבנו וחמש עשרים ובנותיהם בניהם ובקריהם צאניהם מנעורינו אבותינו עמל בלעה לחרפה וארבע עשרים כסותנו: ובשתנו

Ahahah (אינראל) האם, ותשבעו 2 .תסירו, פני מעל תועבותיכם את תגרשו ואם, אלי שובו, תשוב אם

בו: ותפארתם הגוים בו והתברכו ובצדקה במשפט באמת חי

3 ♫ (אינראל) האלם אמר כה כי
עחחח



גדול וחורבן מצפון רעה אביא כי ,תפרוש אל (ציון) זיאן.

לב כי אדני האלם נאם ההוא ביום והיה 9 אהיה מאיתנו שב אשר העז האלם אף על ומיללת שכם שקים חגרת זאת על יבוא: המלך

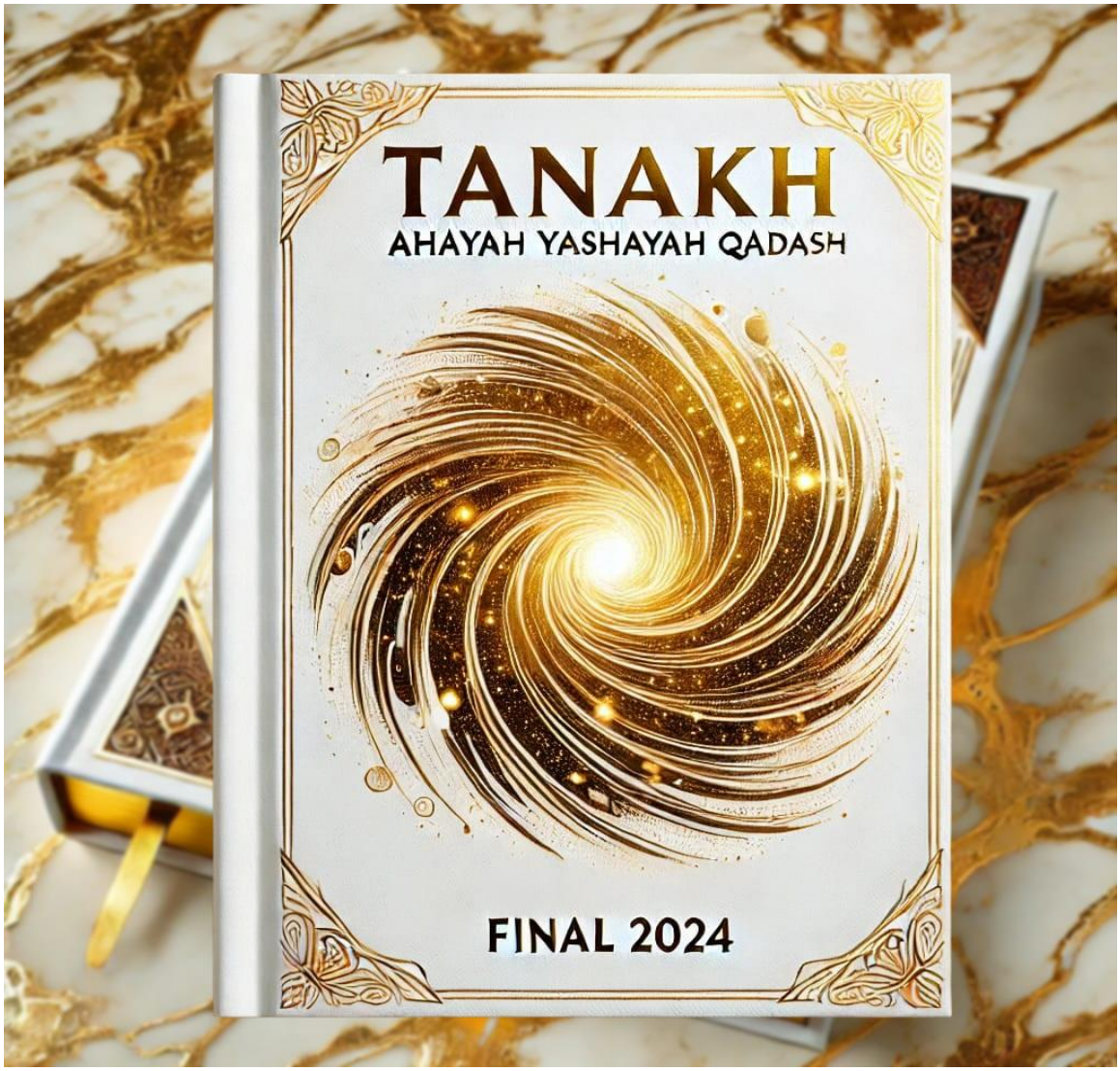
מר יראשאלם ואת הזה העם את הוניתם אם אה מושיע אה ואמר עשר יתהו והנביאים הכהנים וישתוממו השרים לב ואבד לכם: יהיה שלום

Yarahwashalam □ WY, העם של יבשה רוח ואל הזה לעם נאמר זה יהיה זמן באותו 11 .הנפש אל מגיעה חרב

מאלה: מה ורוח 12 לטהר ו לנפנף עמי בת אל במדבר במות

עד תושעו למען מרעה לבבך את ורחץ יארהואשאלם 14 אתנו שדדנו כי לנו אוי מנשרים מהרים סוסיו כסופה נא והיה חמש יהודה סביבות גוייהם את להזכיר מאפרים וזקן מדן מבשר קול עשרה חמש בקרבך שואך מחשבות תשכנו מתי גויים: את תושיעו השכי פרים עשרה שש אפרים מכפר מכפרים ושעירים מדן מבשרים קול כי עשרה

פרו: ומעשיך דרכך 18 אהיה עולם האלם נאם בי היא מריה כי



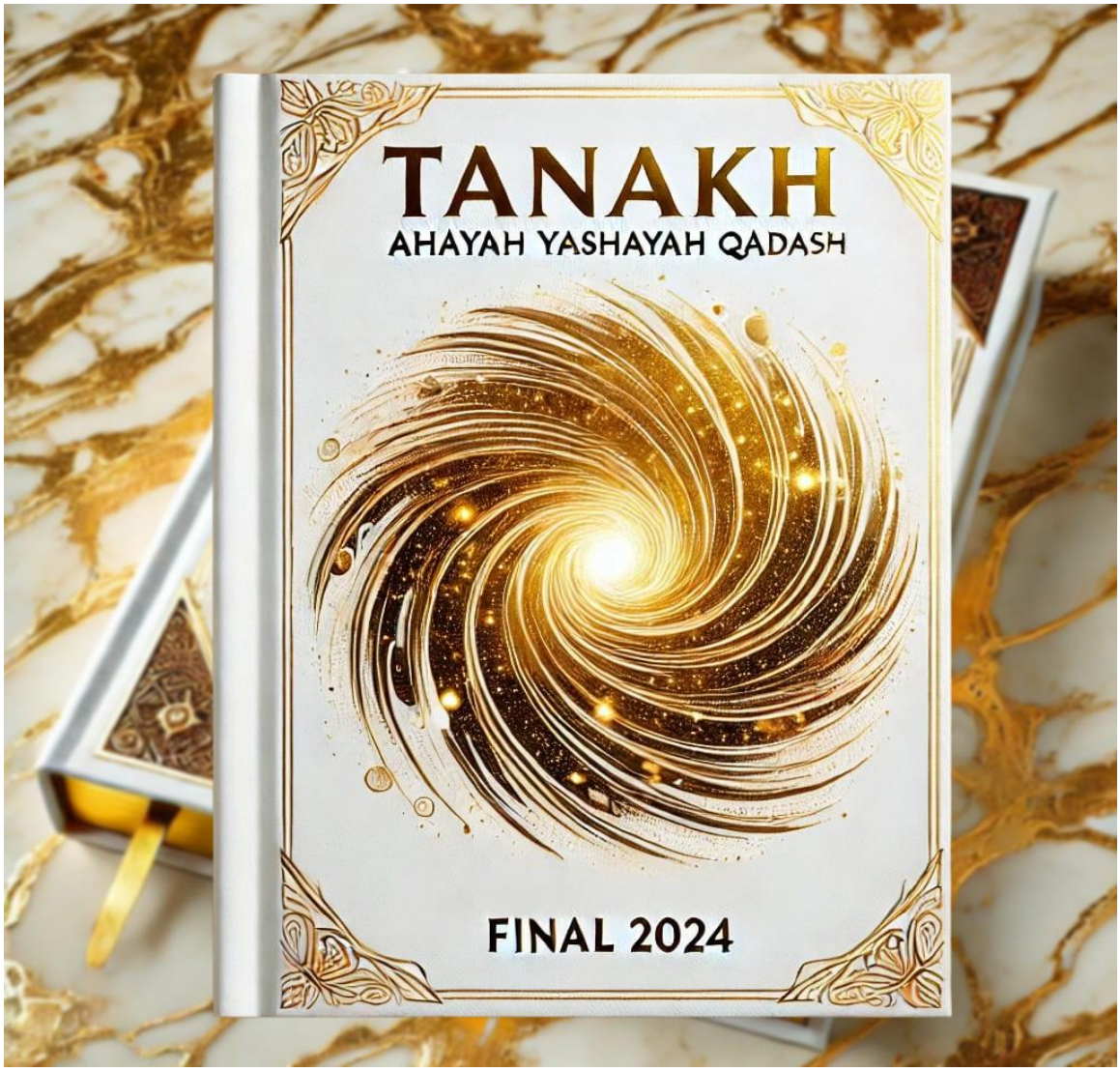
לבבך: אל הגיעה כי היא מרה כי רעתך זאת לך אלה רפא

להחזיק יכול אני ;בי רעש עושה שלי הלב ;שלי בלב כואב אני !שלי המעיים ,שלי המעיים

אהלי לי פקדו פתאם הארץ כל סכלה כי קרא בדון שבר עשרים מלחמה אזעקת שופר קול נפשי שמעת כי לי שלום ו שם חרבו בני ידעוני עמי סכל כי 22 השופר קול את ושמעו הסטנדרט את אראה אנה עד ואחת עשרים ברגע ווילונותי כלם: את ידעתים ו ידעתי ו השמים כל את כלם ידעתי

31 :' ה ירמיהו 27, 520 :' ד ירמיהו

האהיעה: האלם מפני נשברו עריו וכל הפורה המדבר והנה



דברתיה כי שחורים למעלה והשמים הארץ אבלה זאת כי ושמונה עשרים כלה אעשה ו שממה תהיה הארץ כל ויאמר אעזבי ו תעזבי ו סלעי על הלכו עבים כי וקשתים פרשים קול על העיר כל ינוסה זה כי ממנה אשובה ו אכפר ו משמתי תנטשי: בעפר עירך כל את ותעזבי תכזישישימנה ובגדיך

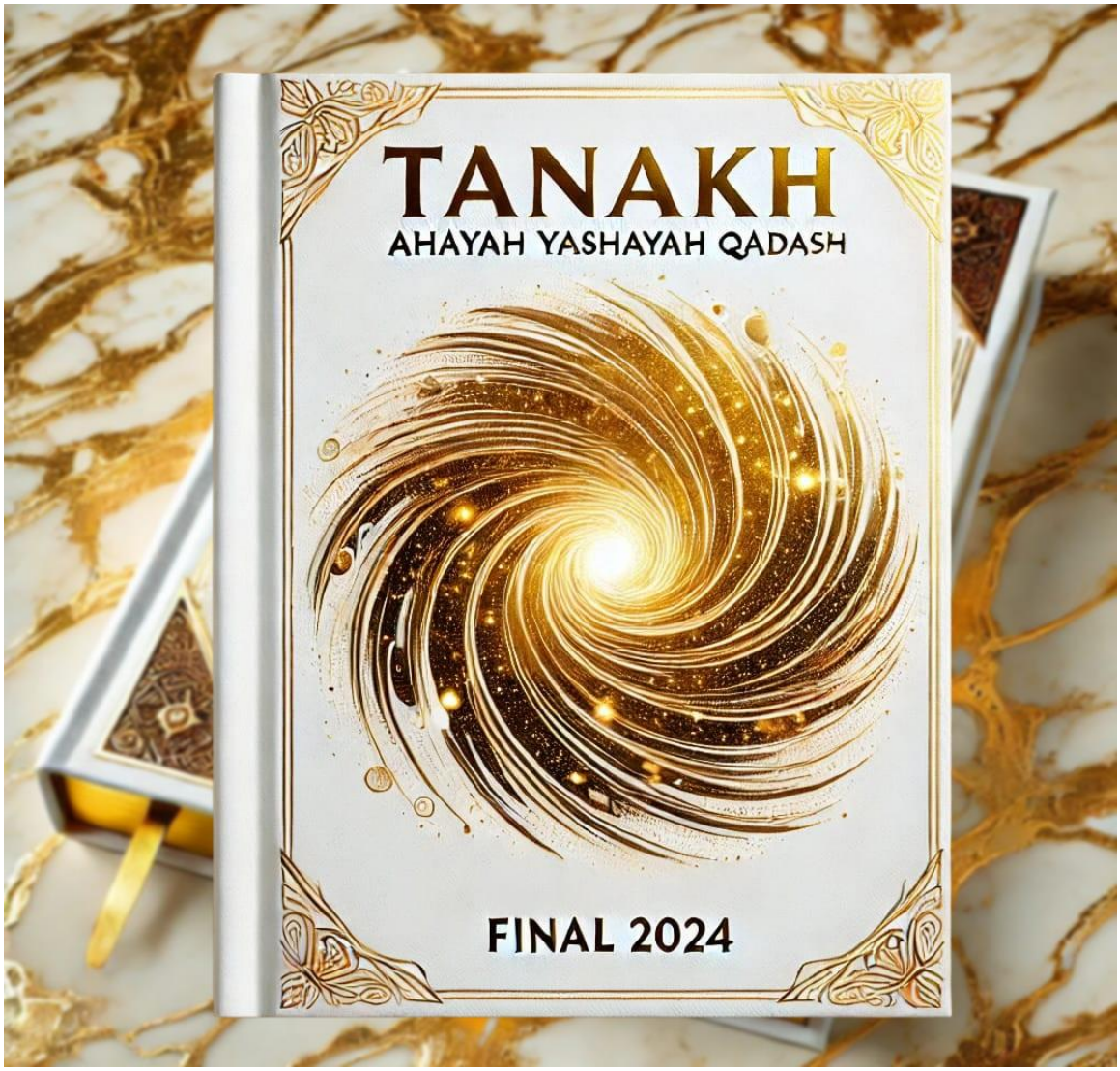
זאין: בת קול הראשון בנה את כמוציאה ומצוקה עניה כאישה קול שמעתי כי 31 חיים

5

אמת כי חַיָּה חי אם האלם יאמר ואם לו וסלחתי אמת מבקשי משפט יעשה אם איש תמצאו אשר הרחבים במקומות וחפשו חנם: דרך חפצו נשבעו

היער: מן וזאב היער מן אריה יהרגם כן על הקשרים את ופרצו העול את שברו אלה כל אך

גדלו: וגבותיהם פשעיהם רבו כי יבקע משם יצא כל עריהם על ישגיח נמר ישחיתו בערבים



7 ♫ נאף אז ,תום עד אותם האכלתי כאשר :(אלים) בהמה בני שאינם אלה ידי על ונשבעו ,עזבוני בניך ?כך על אחנך איך
8 .הזונות בבתי חיילים ידי על והתאספו הם :בבוקר ניזונים כסוסים היו הם אחד כל neighed אחרי רעיו אשתו .9
?האלה הדברים על אבקר

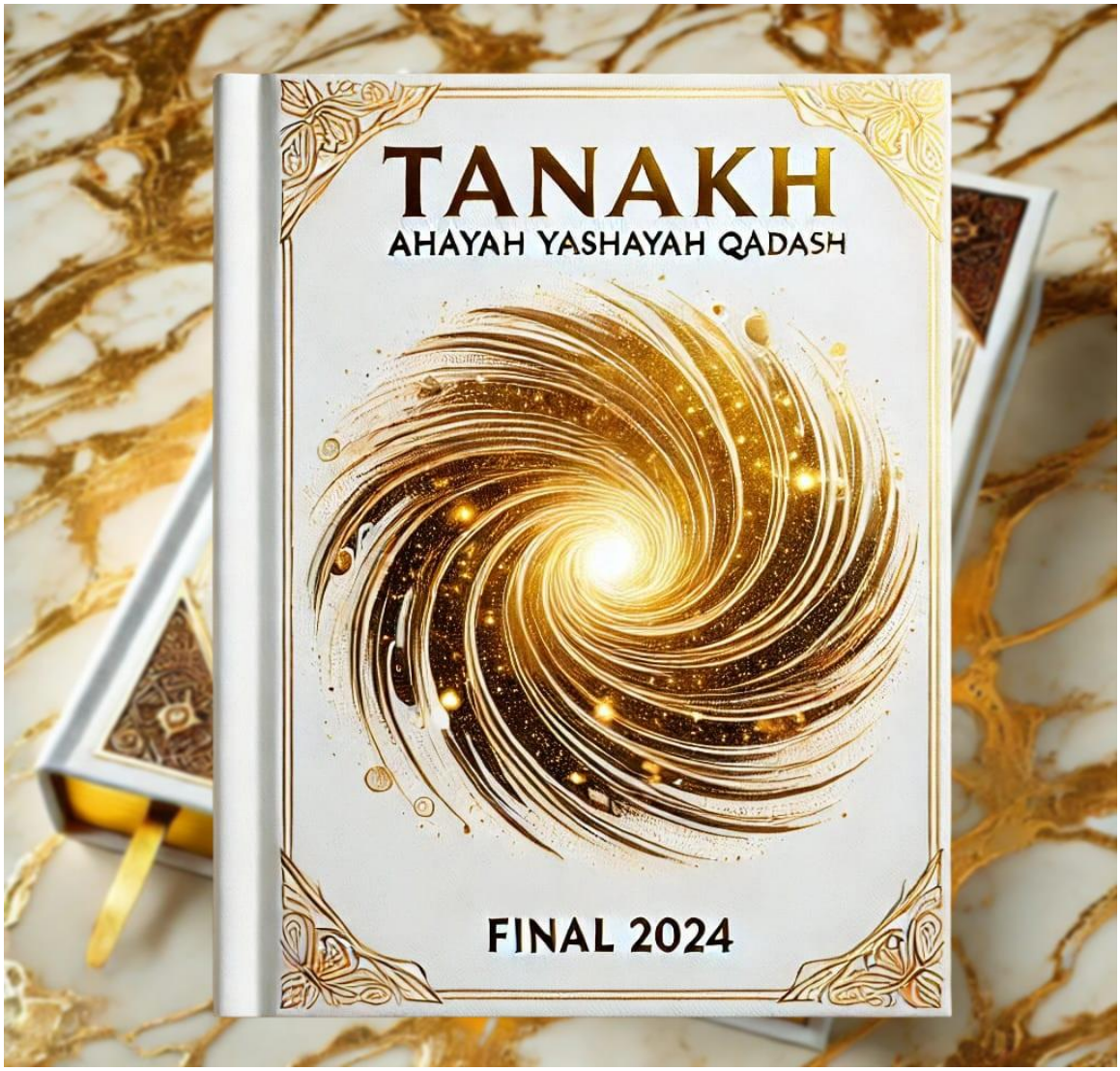
10 ¶ והשחיתו חומותיה על עלו ;חומותיה את קחו :מ סוף תעשו אל אבל ;כי הם של הצבא. 11

יראו ו רעה עלינו יבא ואמר האלם נאם מאד בי ויבגדו האלם את ויפגעו 12 האהוא אינרא האלם נאם יהודה בית בי ובגדו
יבשרון: ו גויה כל את יראו ו רעה עלינו יבא ו דבר יכרתו ו לרוח יהיו ונביאים הרעב ואת חרב את

תאנהך ואת גפניך את יאכלו עדריך ואת צאנך את יאכלו בנתיך ואת בניך את יאכלו אשר לחמך ואת קצירך את ואכלו
כלה: עמך אעשה אינרך האלם אמר ההם ובימים בחרב בהן בטחת אשר גדרך ערי את ישחיתו המה

19 ♫ שנטשתם כמו ,להם תענו אז ,אלינו האלה הדברים כל שלנו אהיה [אינראל] האלם את תעשו מה ,תאמרו כי והיה
.שלכם אשר בארץ זרים תעבדו כן ,בארצכם (אלים) זרים באלים ועבדתם ,אותי

הזה: הכסילים העם את נא שמעו ואחת עשרים מר ביהודה והשמיעו יעקב בבית זאת הגידו עשרים



מפניכם פחדו 22 □

:לשמוע ו ,אוזניים להם שיש ;לראות ו ,עיניים להם שיש ;להבין ובלי

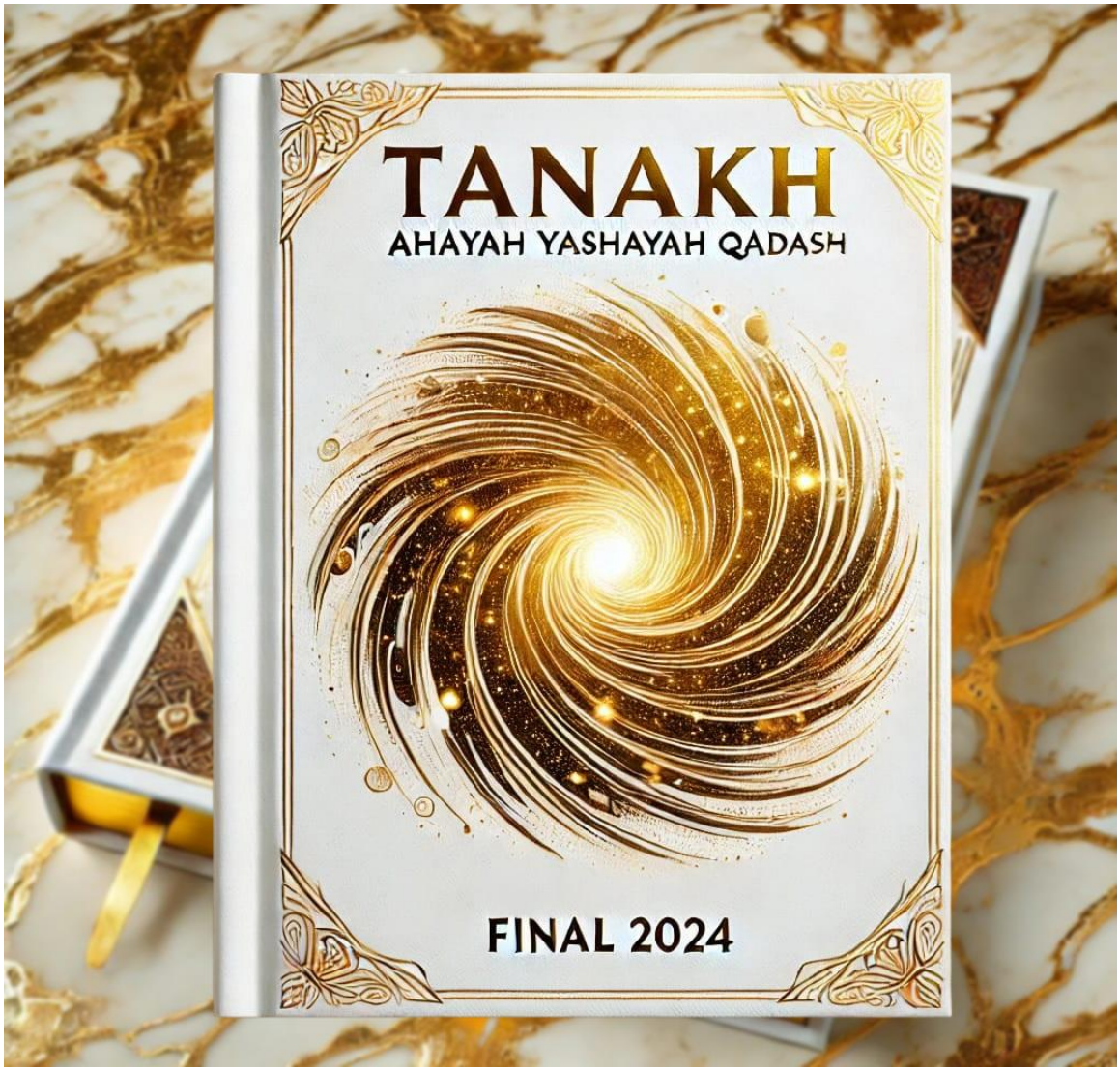
ושלושה עשרים עליו לעבור יוכלו ו ישאגו כי גם להתחזק יוכלו ו פני על יטילו וגליו לעבורו יוכל כי עולם האלם אמר אלים: את אנחנו יראים עתה בלבבם מר יכולים ואינם מרדים והם ומרדן דוחה לב יש הזה לעם אבל

בני ולכדו פח טמנו פחים טמנו כאשר ארבו רשעים נמצאו עמי בתוך כי 26 טוב ממך מנעו וחטאותיך אלה עוונותיך ויסבו גדלו: כן על צה די בתיהם מו כן ציפורים מ ככלוב אדם

והצליחו הפה לחסרי הגורם הגורם את ישפטו רשעים מעשי מעל וגם יזהרו שמנים ושמונה עשרים יעשירו ועשירים האלם: נאם אלה על אפקד ה 29 ישפטו הנזקקים וזכות

כזה: בגוי נפשי תנקם ה

כך זה את אוהב ועמי ;באמצעותם שולטים והכוהנים ,לשווא מתנבאים הנביאים 31 ;בארץ נעשה ונוראי נפ דבר ¶ 30 ?דבר של בסופו תעשו ומה



10 :' ז ירמיהו 1 521 :' ו ירמיהו

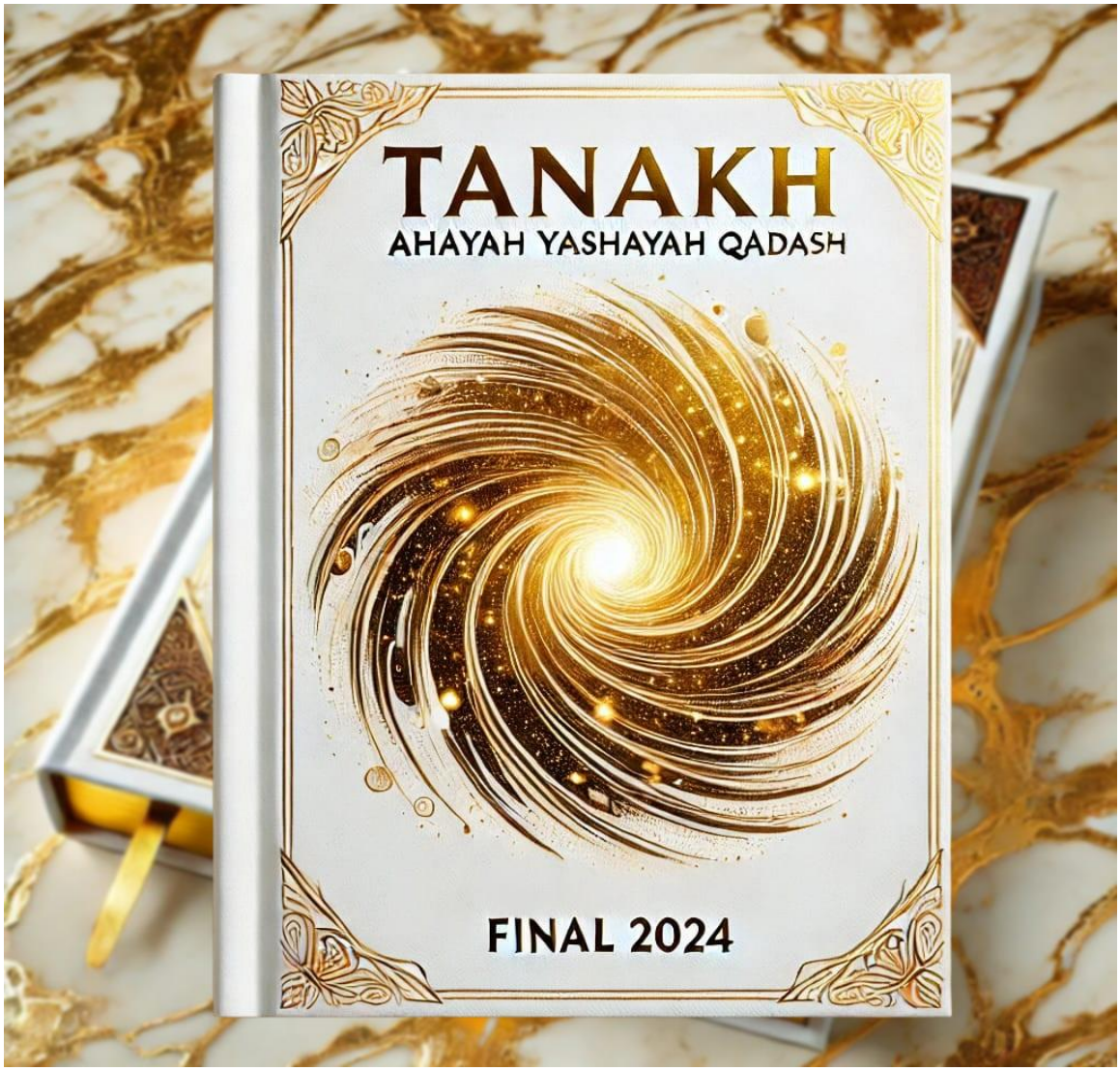
6

מצפון: הרע נראה כי צרם בבית אש אות והקימו בטקואה בשופר ותקעו יראשאלם מתוך לנוס התקבצו בנימן בני

בצהריים ונעלה קומו ;מלחמה עליה הכינו 4 .במקומו אחד כל ירעו הם ;סביב עליה אהליהם את דימה אני 2 .גדול שבר
.ארמונות לה ונהרוס ,בלילה ונלך ,קום 5 .נמתחו הערב צללי כי ,לנו אוי

6 ♫ יראשאם על הר והשליכו ,עצים חרפו ,צבאות אהיה אמר (אינראלי) האלם ככה כי

זהו :



הימים כל ופצעים יגון לפני בה נשמעה ושלל חמס רעתה את ותגרש מימיה כמזרקה כלה בתוכה היא עשק בה לבקר העיר ארץ: לך אשמם פן ממך נפשי תסור פן ושאלם יהרא להוראת עליך שמונה

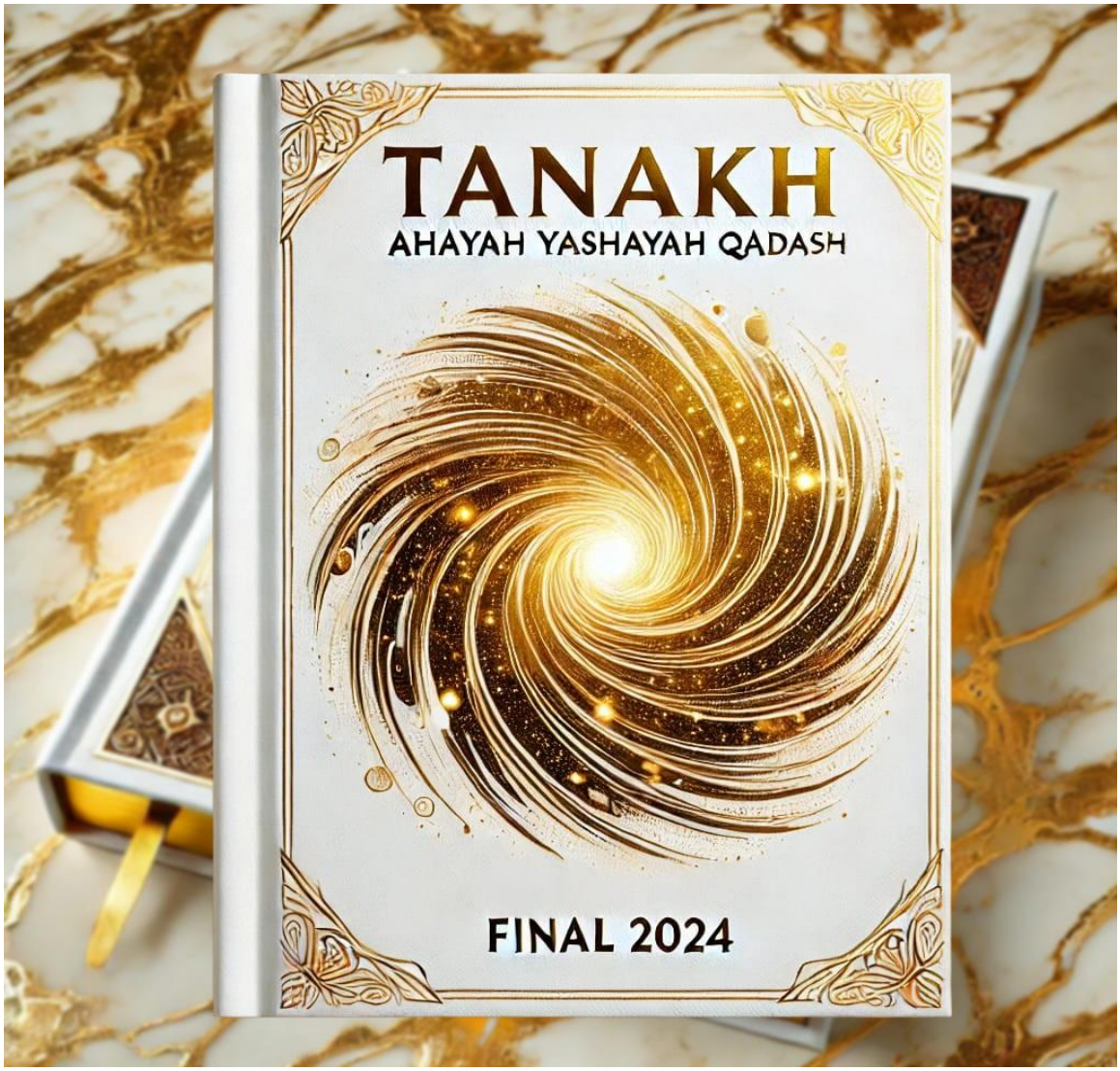
מיושב.

9 ♫ יוכלו ו אזנם ערל ישמעו למען והזהירו אליו אדבר אשר עשר הסלים אל כעשק ידך השיב כגפן אלף האלם אמר כה בניהם: כל בם יגדעו כי והזהירו אליו אדבר אשר עשר אלם דבר את לשמע

ואבקשו אינרא יבשו האלם נאם יושלכו אותם פקדתי אשר בעת בנפלים יפלו כן על ימסו ו יבשו תועבת בשלחם יבשו ה החצוצרה: פני על נשיב נפשכם ואת בה הלך אנכי אשר האלם אמר כה הטובה הדרך את

18 ♫ אל שמעו כי מחשבותם פרי הזה העם על רעה מביא הנני ארץ שמעו 19 בקרבם מה קהל וידעו גויים שמעו לכן רחוקה: מארץ מתוק וקנה משבאה קטרת לי שמה יבוא אשר עד עשרים מאסתיה אם כי תורתי ואל דברי

אליי מתוק.



כה 22 אבדו וידידו רעהו עליהם יפלו יחד והבנים והאבות הזה העם לפני מכשולים שם אנכי הנה אדני האלם אמר כה לכן וחנית ועשרים עשרים הארץ מצדות יקום גדול וגוי צפון מארץ בא עם הנה וחנית קשת על ישכנו אשר האלם אמר יחמרו:

כאישה: וכאב ייסורים אחזנו ידינו רפו שמו את שמענו ציאן זיאן בת עליך למלחמה כגברים יערכו סוסים על ירכבו כים

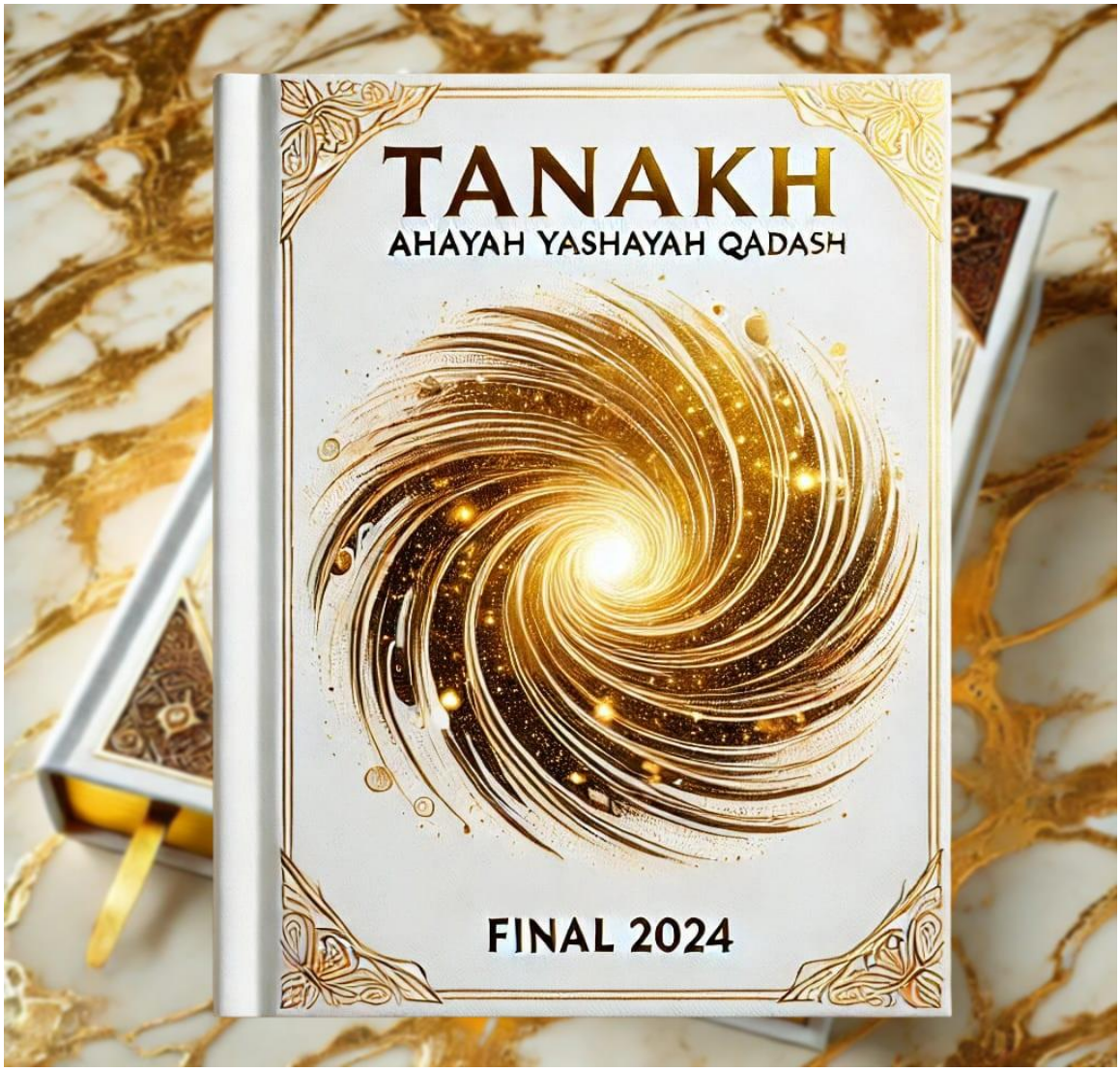
עבר: מכל ופחד אויב חרב כי בדרך תלך ואל השדה אל תצא אל 25

ושבע עשרים ספוילר עלינו בא כי מרה קינה יחיד כבן אבל לך עשה באפר והתפלשתי שק לך חגרת עמי בת ושש עשרים נחשת כלם בדשן הולכים עקשנים ממרים כלם המה ושמונה עשרים דרכם ותנסה תדע למען בעמי ומצודה למגדל נתתיך צרוה: אש והלכו משחיתים כלם המה וברזל

בהם: מאס אדני האלם כי להם יקראו סורר כסף

7

בשערים באים אשר אתם כל עמדים הצבא בית שער מר לך אשר האלם דבר את שמע פעם אי האלם מן ירמיהו אל ודבר אלם: בית אל לכם אשר הזה המקדש את תעשו אשר אלם את לעבד האלה

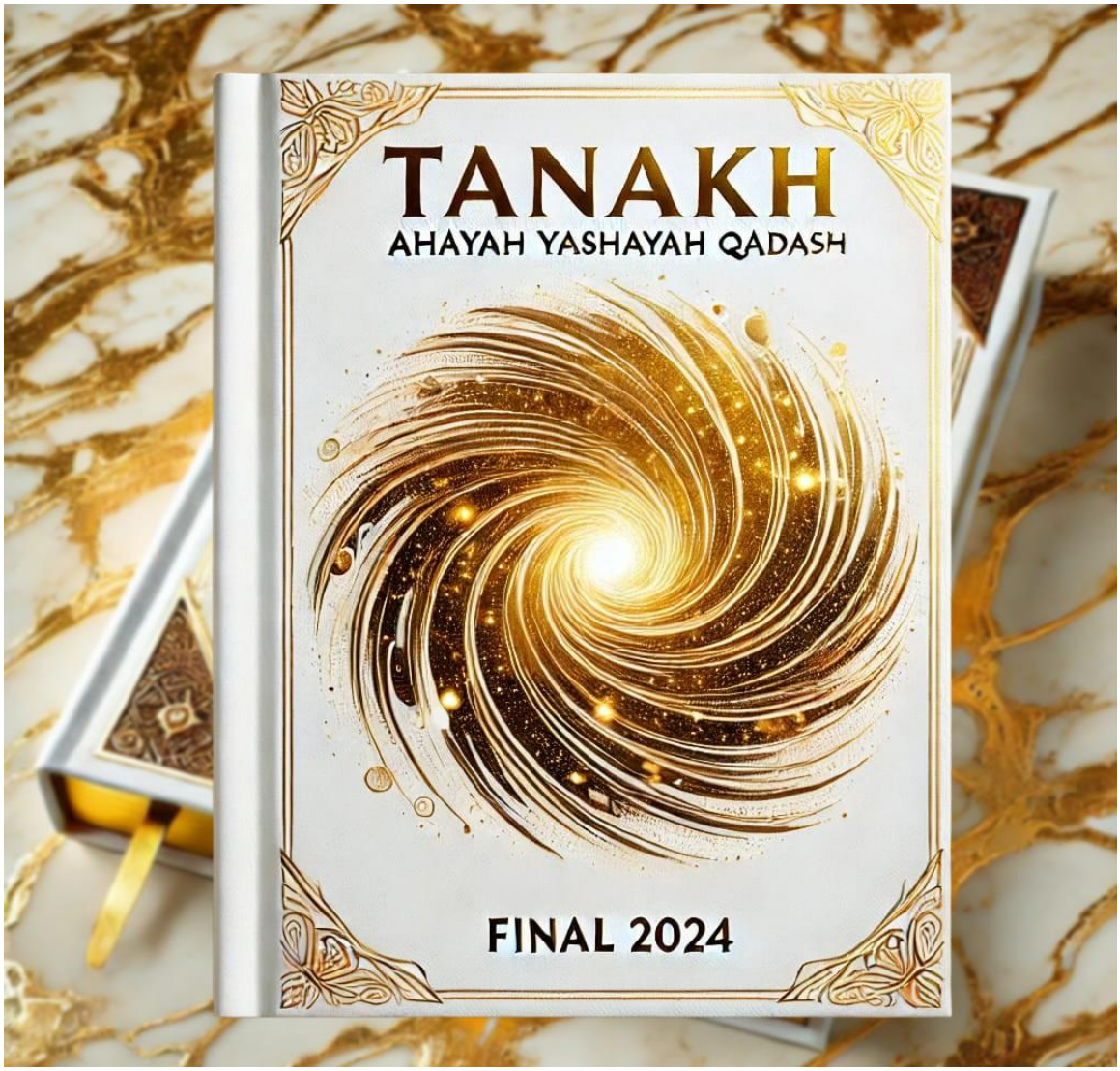


נבלים אחרי וילכו לבעל וישרפו שקר וישבעו ונאף רצח יגנבו תשע יועילו אשר שקריות במלים בטחים אתם הנה שמונה אלה: כל את לעשות נמסרנו ואמרו בשמי הנקרא הזה בבית לפני ויעמדו ובאו עשרה ידעתם אתם אשר אחרים

9 :' ח ירמיהו 522 11 :' ז ירמיהו

ישרי עמי רעת על אם כי האלם נאם ראיתיו הנה בעיניך פריצים למאורת היו בשמי נקרא אשר הזה הבית הן 11 תועבות עמי רעת על לו עשיתי אשר את וראו בראשנה שמי את שם שמתי אשר בשלו אשר מקומי אל נא לכו ואתם עשרה שתים כלם: את דברתם אנכי ביתכם אל דברתי עתה כי דבריכם כל ואת כלכם את דברתם אני אשר האהלה ישארא

אתכם: אשמע כי אלי תתמהמהו ואל ותפילה זעקה עליהם תשאו ואל הזה העם בעד תתפללו אל לכן



¶ של וברחובות יהודה בערי עושים שהם מה אתה ראה Yarahwashalam 18?

למלכה: עוגות להכנת בצקם את יגנבו ונשים אש יעירו והאבות עץ

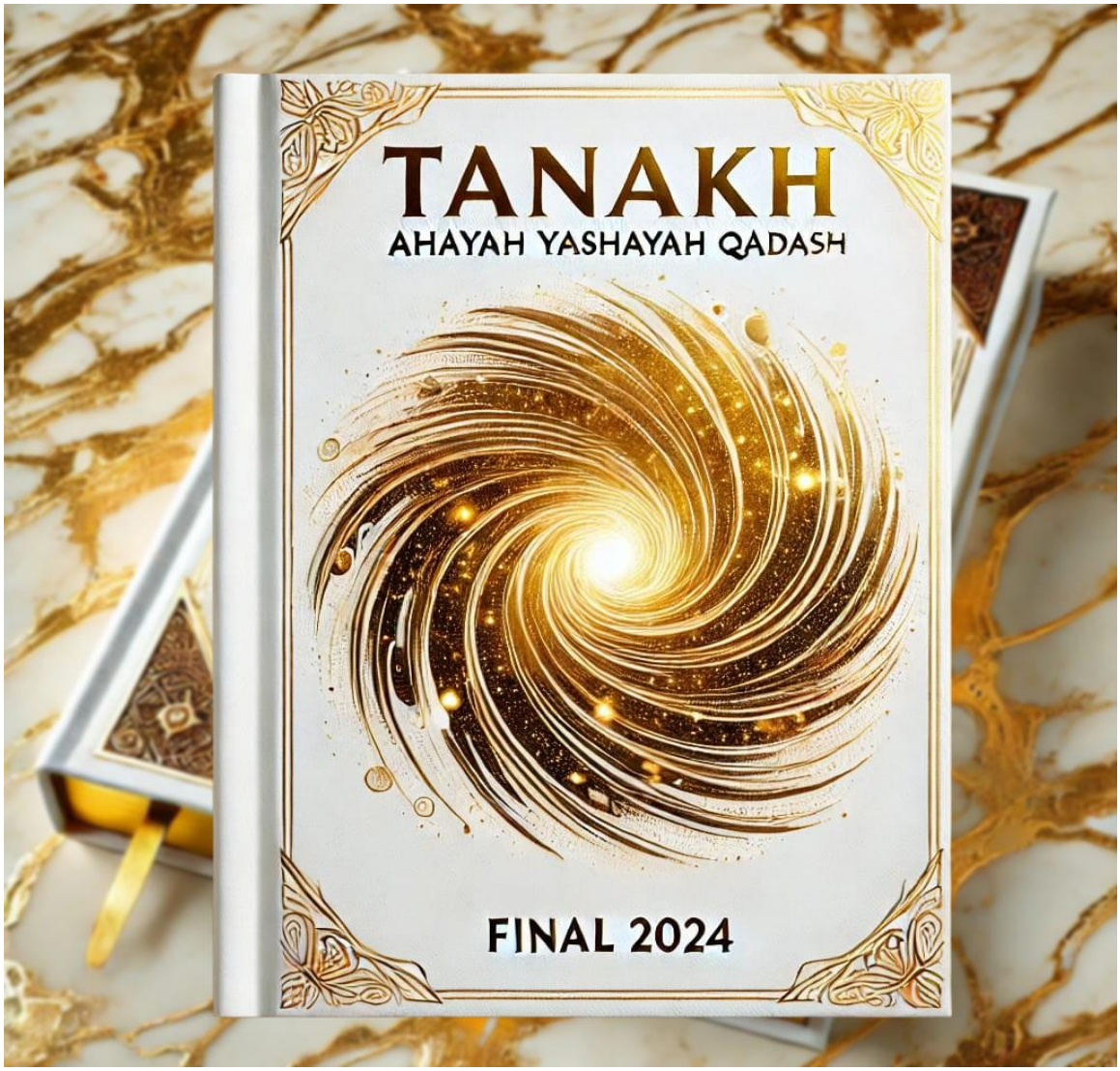
19 לשתייה שלנו ההצעה ומעל, עדן גן של הם האם...

ingsunetootherbales (אלים), הסכנה את לעורר עשויים הם כי.

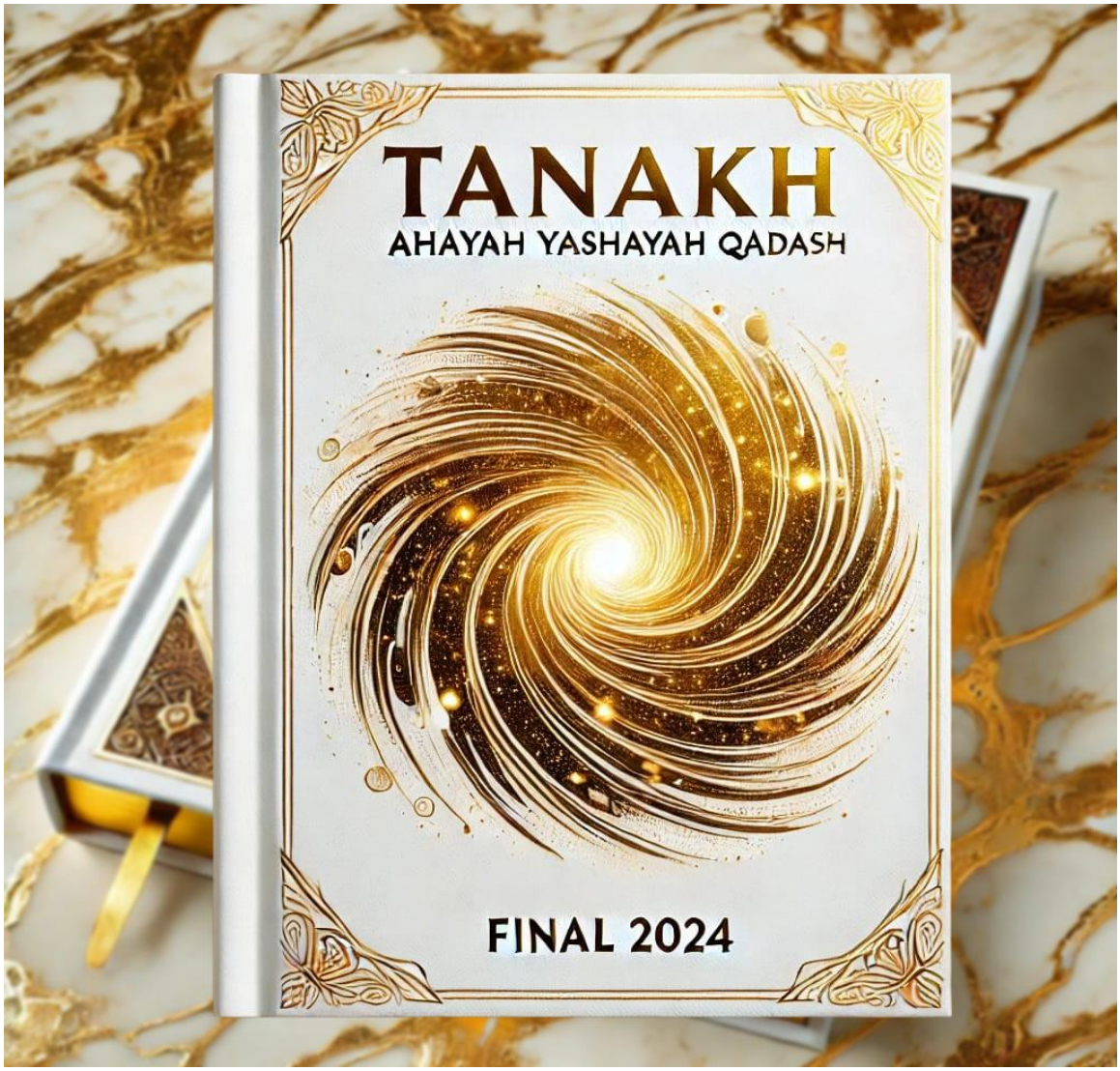
עצמם של לבלבול עצמם את להרגיז הם האם :אהיה (אינראל) האלם אמר ?הכעיסני

?פרצופים

האדמה פרי ועל השדה עצי ועל הבהמה ועל האדם על הזה המקום על ישפכו וחמתי אפי הנה אהח מושיע אמר כה לכן תכבה: והבערה



21 ♫ האהבה ,צבאות אהיה (אינראל) האלם אמר כה
22 ,אעחחח



מפיהם ונכרתה ,אבדה האמת :תיקון לקבל ו ,שלהם האתון.

¶ יראשהלם ,שלך השיער את גזור □ WY ,משם אותו והשלך ;במות על קינה ולשאו ,האם עבור

את עשו כי שלושים חמתו דור את עזב אחז אלף האלם נאם לעיני רע יהודה בני עשו כי שלושים חמתו דור את ויעזב ובנתיהם: בניהם את לשרוף הינום בן בעמק אשר תופת במות את בנו ו 31 אתו לשפד בשמי הנקרא בבית תועבתם

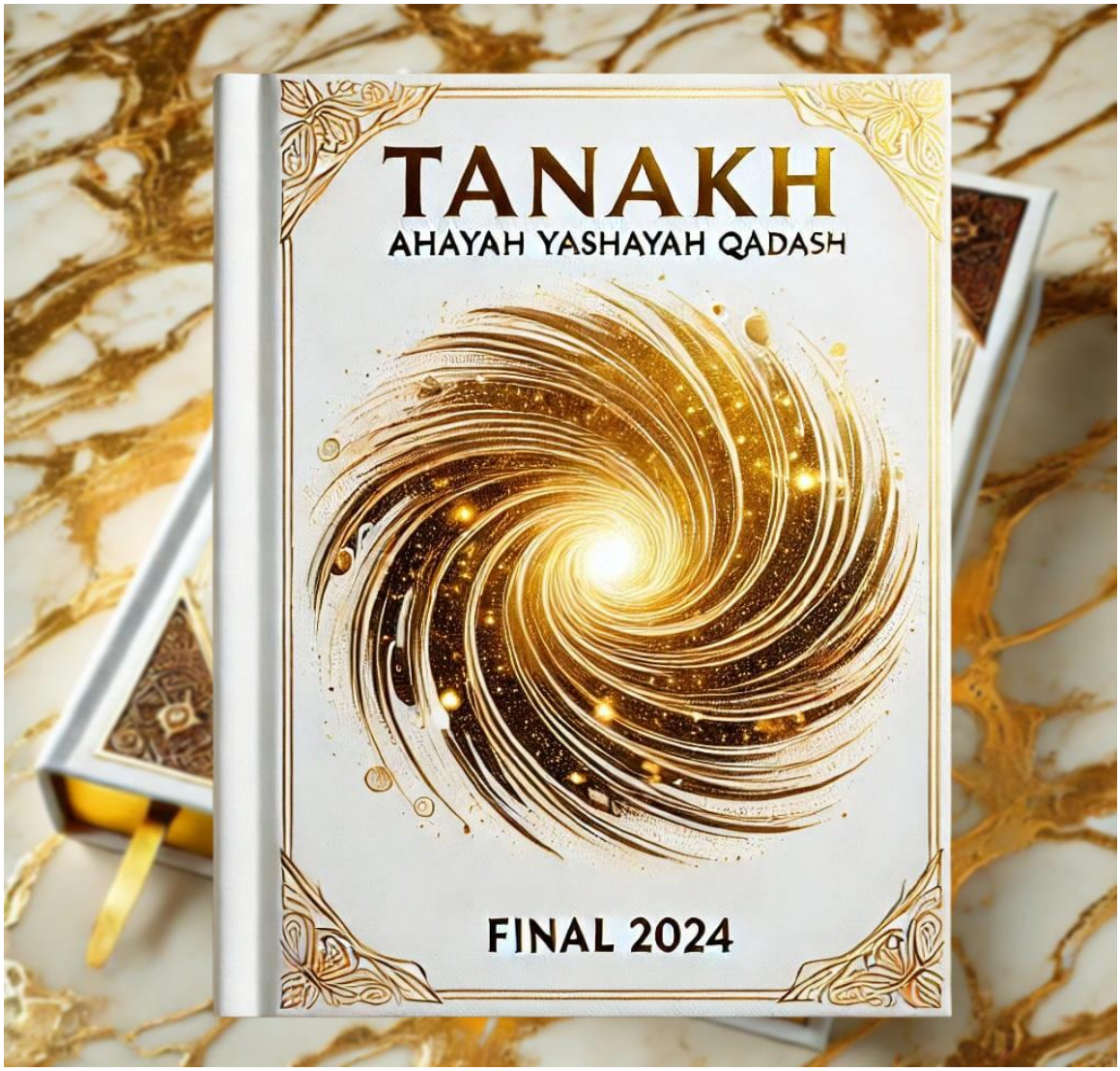
לוואל: ו לתפת עוד יקרא כי האלם נאם באים ימים הנה לכן

מקום: אין עד בתפת יקברו טבח ובקעת הנם מבן

34: מלקותם ואין הארץ ולבהמת השמים לעוף למאכל יהיו הזה העם נבלות 33 ־ ו

יראשאלם: ומרחובות יהודה מערי והשבתי

הארץ: תחרב כי כלה וקול חתן קול שמחה קול



8

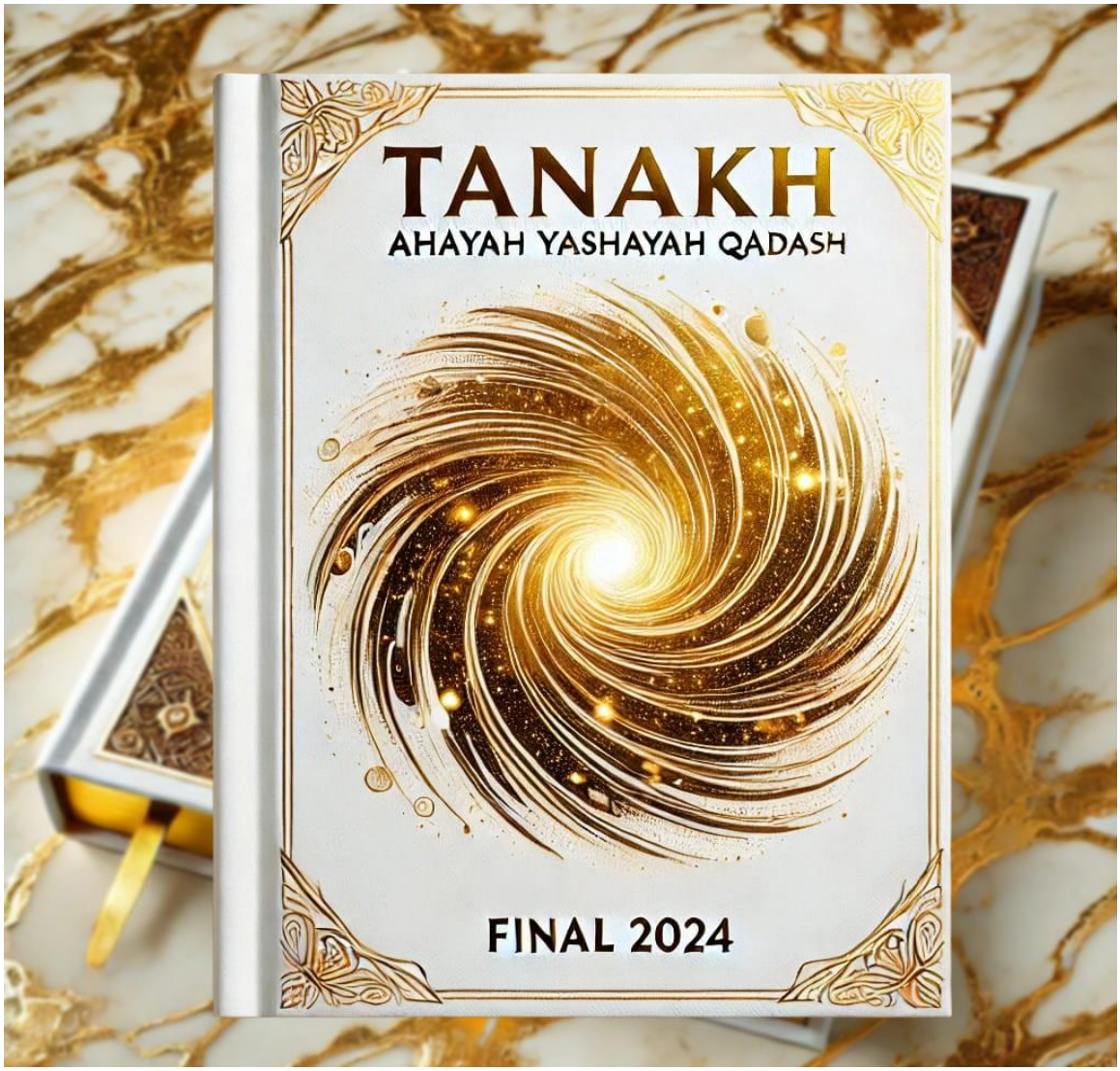
עצמות ואת הכהנים עצמות ואת שריו עצמות ואת יהודה מלכי עצמות את יצאו האהוא אינראל האלם נאם ההיא בעת יעראשלם: ישבי עצמות ואת הנביאים

אהבו: אשר השמים צבא וכל והירח השמש לפני יפרשום קבריהם ומתוך

יבחר והמוות הארץ פני על לצואה יהיו כי יקברו ו יקבצו להם סגדו ואשר ביקשו ואשר אחריהם הלכו ואשר עבדו ואשר האלם: נאם אתם הדחתי אשר המקומות בכל הנשארים הזאת הרעה המשפחה בני שארית כל ידי על ו

?ישוב ו יסור ה ,יקום ו ,יְהָוִי כי יראשאלם מן הזה העם מדוע חמש האלם אמר כה אליהם ויאמר

ירמיהו 8: 10 523 ירמיהו 9: 21



שקר עשה כל כהן ועד מנביא לחמדנות ניתן גדול ועד מקטן אחד כל כי לירושם שדותיהם ואת חרים נשיהם את אתן לכן ימיהם: כל את יבישו בשתיהם איש בשתים נכלמו 12 אין כי שלום מר מעט עמי בת רעת את ריפאו כי 11-ו

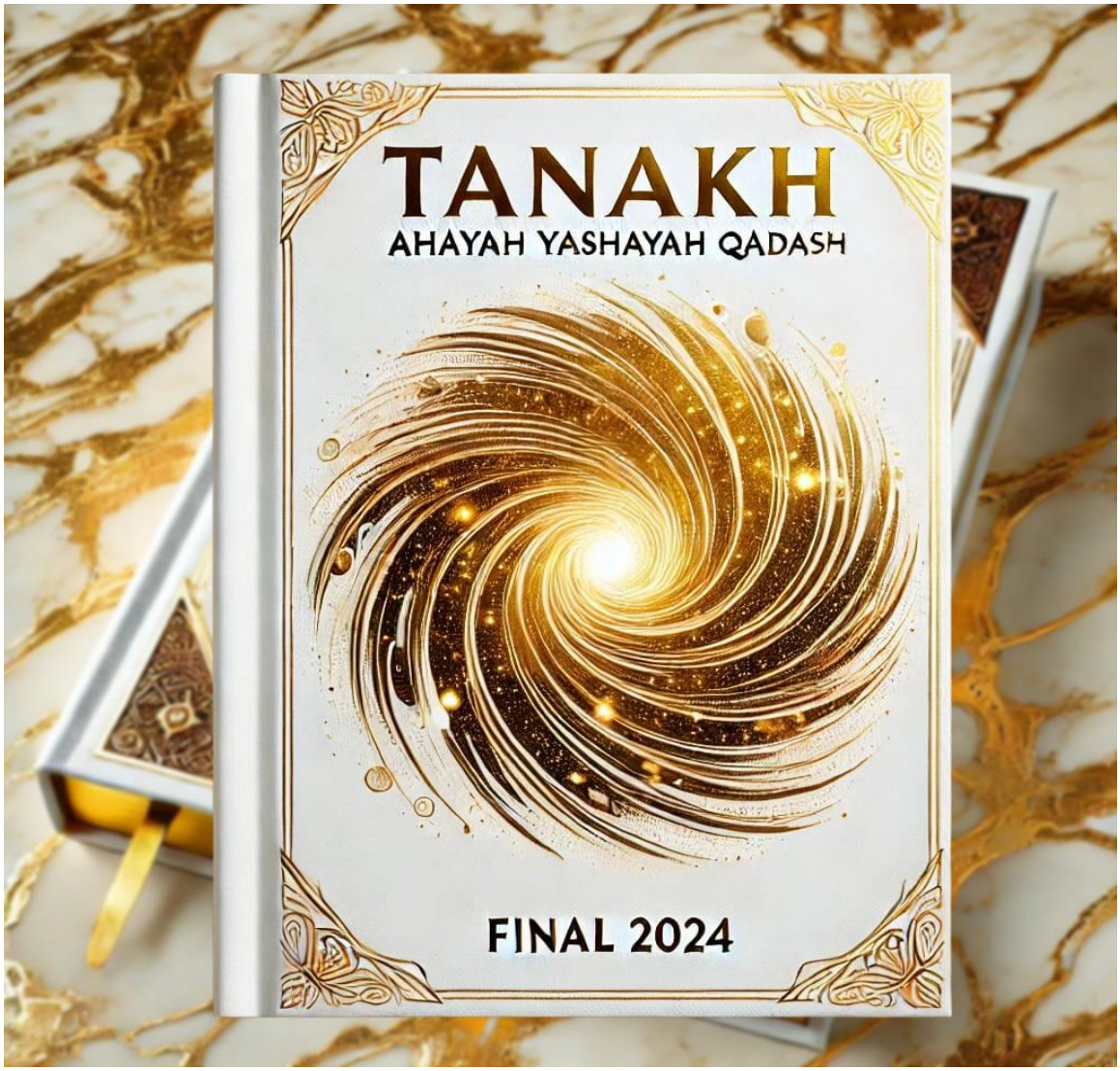
אנחנו מדוע עשרה ארבע מהם יעבור להם נתתי אשר והמה ימוג והעלה התאנה על ותאנים הגפן על ענבים יהיו כי מהם: עבר להם נתתי אשר אנכי אשר האלם כי שם ונחריש ההגנות ערי אל ונבוא התקבצו עדיין יושבים

נשמעה סוסיו נחרת עשרה שש צרה והנה בריאות ולעת בא טוב ואין לשלום ונהננו עשרה חמש האהה עולם עד והאלם בעיר: אשר ואת העיר ואת בה אשר כל ואת הארץ את ואכלו באו כי עזיו צרי מקול רעדה הארץ כל מדן

האלם: נאם אתכם ונשכו יקסמו אשר חמדות נחשים בכם שולח הנני כי 17 בה:

18 ¶ -להיות שלי העם של הבת זעקת של הקול את ראה .בי קלוש הוא שלי הלב ,צער נגד עצמי את לנחם הייתי כאשר בזיאן Ahayah האם :רחוקה במדינה שישב מי של סיבה (Zion)?

זרה: ובבלימה בפסליהם הכעיסוני למה בה מלך



ment- מדהים ;שחור אני ;נפגע אני שלי העם של הבת של הכאב עבור 21 .ניצלנו ואנחנו ,נגמר הקיץ ,חלף הקציר
?שם רופא אין האם ;בגלעד משחה אין האם 22 .עליי השתלט

9

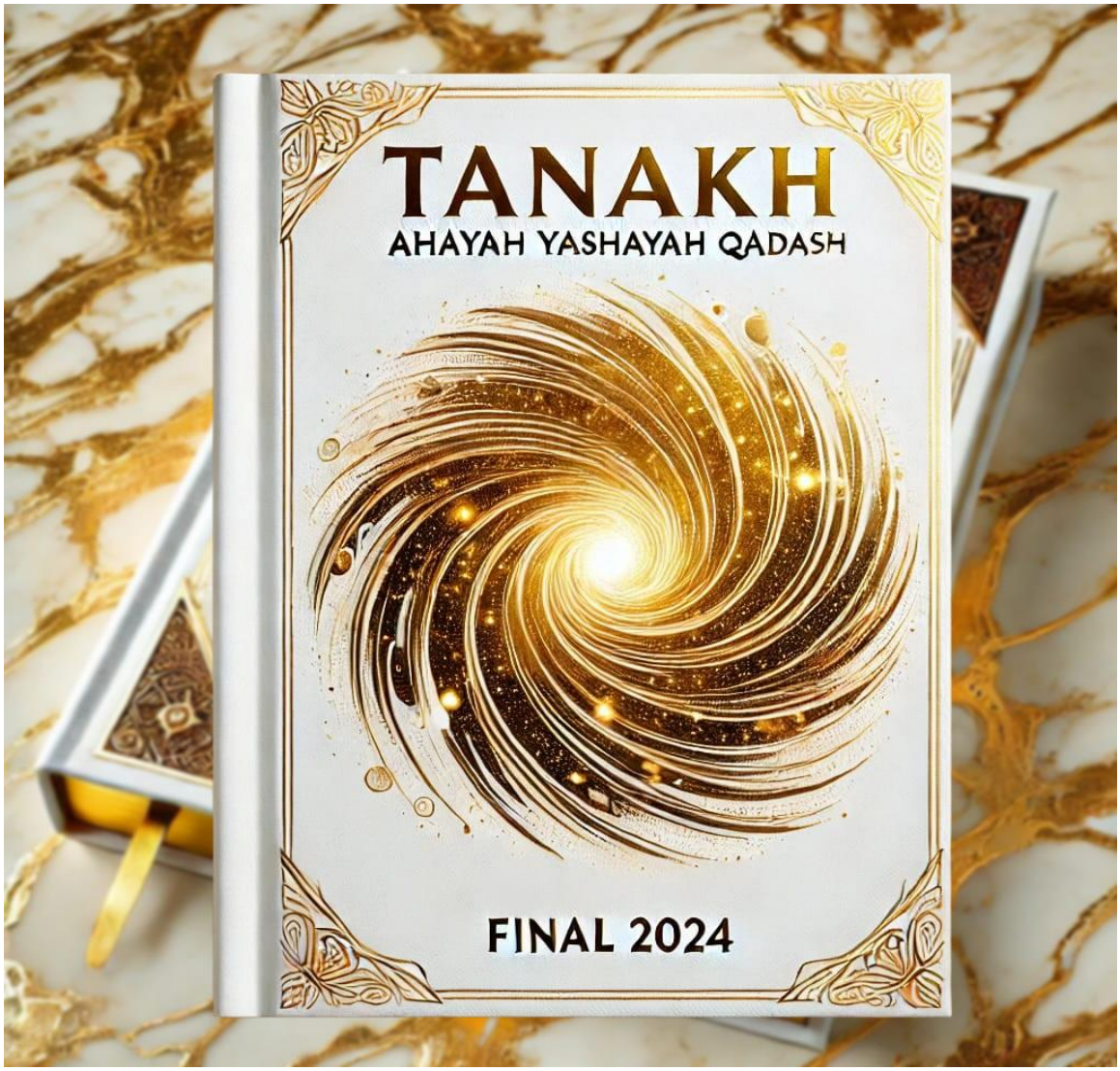
ולילה: יומם אבכה למען דמעות מעיין ועיני מים ראשי יתן מי

בוגדים: קהל נואפים כלם כי מהם ואלך עמי את ואעזב סוררים אנשים ללון מקום במדבר לי היה כי אה עמי בת חללי

נאם ידעוני רעה ועד מרעה מרעה כי הארץ על האמת על ענו ו לשקרים כקשתם לשונם את ידעו ו רע אל מרע והלכו
אמת: ידברו ו ירמו רעהו וכל משמיץ יהלך אשר כל אמרים האלם

זכותו את לקבל כדי עצמם את ולובשים ,שיאים.

ל שפתם את למדו הם שלך המעון--



אעשה מה כי ואנסהם אמסם הנה אתי ידעו אשר האלם אמר כה לכן שבע עין האלם נאם לדעתני מאנו המה מרמה בתוך שלי: פיאו לבת

8 ימתין: ולבבו בפיו רעהו אל שלום ידבר מרמה דבר ירה כחץ לשונם

9 ¶ האם שלי הנשמה תהיה האם :AHAYAHAHAHE (אינראל) ¶ האלם אמר ?האלה הדברים על אותם אבקר האם על לנקום

השמים עוף גם הבקר קול את ישמעו ו לעבורם יוכלו ו ישרפו כי קינה המדבר נוהי ועל ויללה בכי אשא הרים על עשר אעשה: אשרמה יהודה ערי ואת הדרקונים ערמות ואת יראשאם את אעשה ו הלכו המה נסו והבהמה

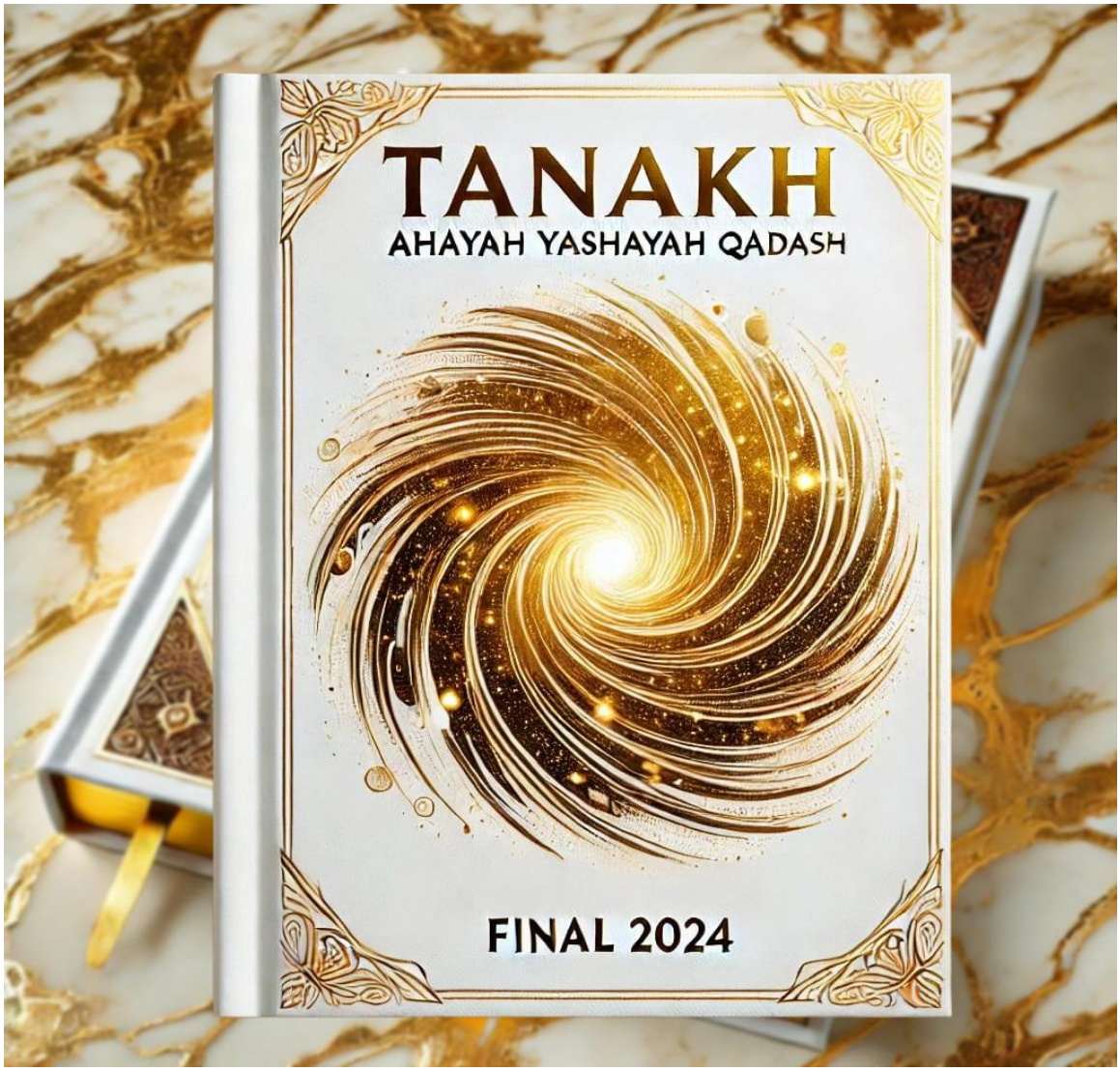
תושב.

האלם: פי לו אשר הוא ומי זאת יבין אשר החכם האיש מי

והאלם: 13 עבר ואין כמדבר ונשרף הארץ אבדה מה כי יספרו למען ויאמר

מני: בקולי שמעו ו לפניהם נתתי אשר תורתי את עזבו כי אהיה ויאמר

עצמם של הדמיון בעקבות הלכו אבל 14 ;בה הלכו הם



15 על כן אמר כה האלם אהיה (הנצחי) צבאות, ה...

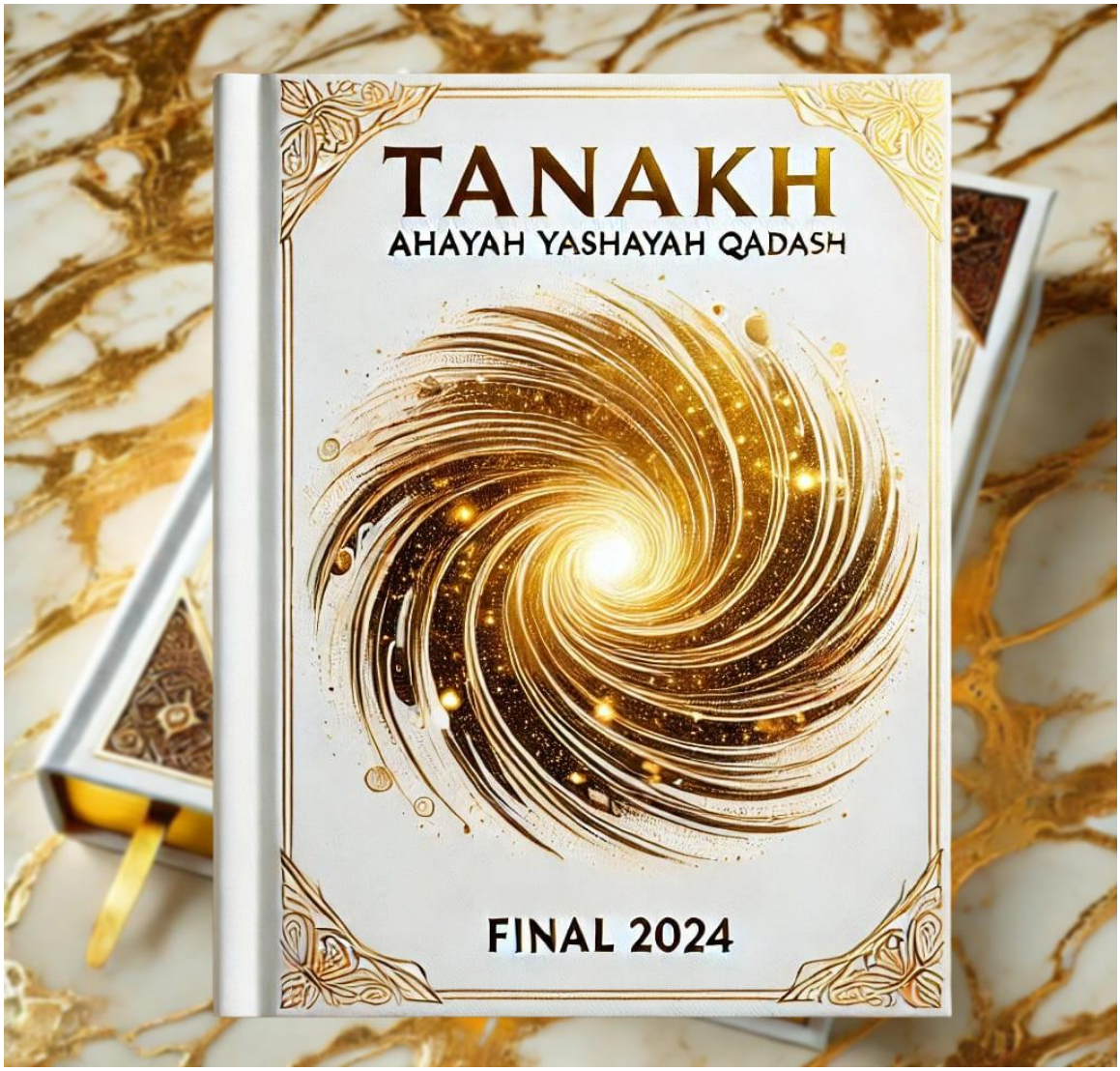
אותם לימד אביהם אשר Balim, ואחרי לב:

ושלחתי ואבותיהם המה ידעו אשר בגוים והפיצתים לשתות מרה מים להם ונתתי בלענה הזה העם את אכלם אנכי הנה כליתים: עד חרב אחריהם

לבוא: האבלות לנשים וקראו ראו צבאות האהיא האלם אמר כה

קול כי במים יזלו ועפעפינו בדמעות עינינו תרדנה למען יללה לנו וישאו וימהרו 18 יבאו למען ערמומיות נשים ושלחו את שמעים אלום דבר ואת אתנו משכנינו מגרשנו כי הארץ את עזבנו כי מאד ונבוסה נקלקלה איך מזיאן ישמענו יללה דברך:

6 :א " י ירמיהו 524 22 :' ט ירמיהו



הקציר אחרי אשר האלם אמר כה דבר 22 מרחובות ונערים מחוץ בני את לכרות ארמנותינו אל ובא בחלונותינו מות עלה אסף: ואין

משפט חסד עשה אשר האלם אני כי גבור ידעני ו בחכמתו חכם איש יתהלל אל אך וארבע עשרים אלוף האלם אמר כה באלם: אנכי חפץ כי בארץ וצדקה

הנימולים: כל את אעניש אשר אהיה האלם נאם באים ימים הנה

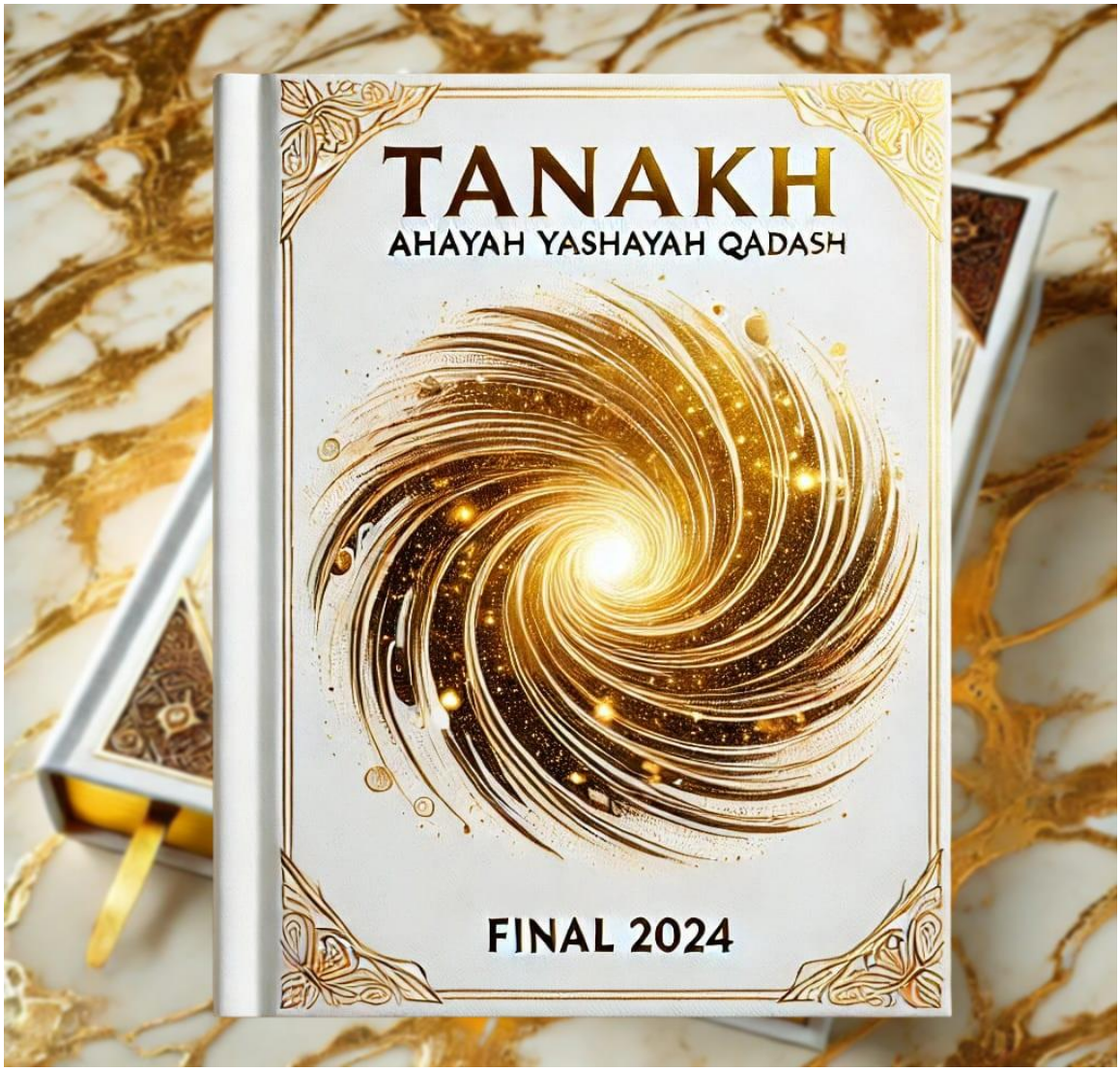
חתמו: אשר וכל ומואב עמון ובני ואדום ויהודה מצרים 26

וענה: ישרראאחלה בית וכל האלה הגוים כל ערלים כי במדבר הישבים המרום בפינות

(y'shra'l) are nally in the heart. § § §

10

כי השמים ות תתמהו ואל הגוים דרך את תלמדו אהלה ישררא בית אחח האהח האלם לכם אמר אשר הדבר את שמעו היער: עצי את יכרתו אחד עץ כי הבלים לעם הכסות עליהם הגוים יבשו



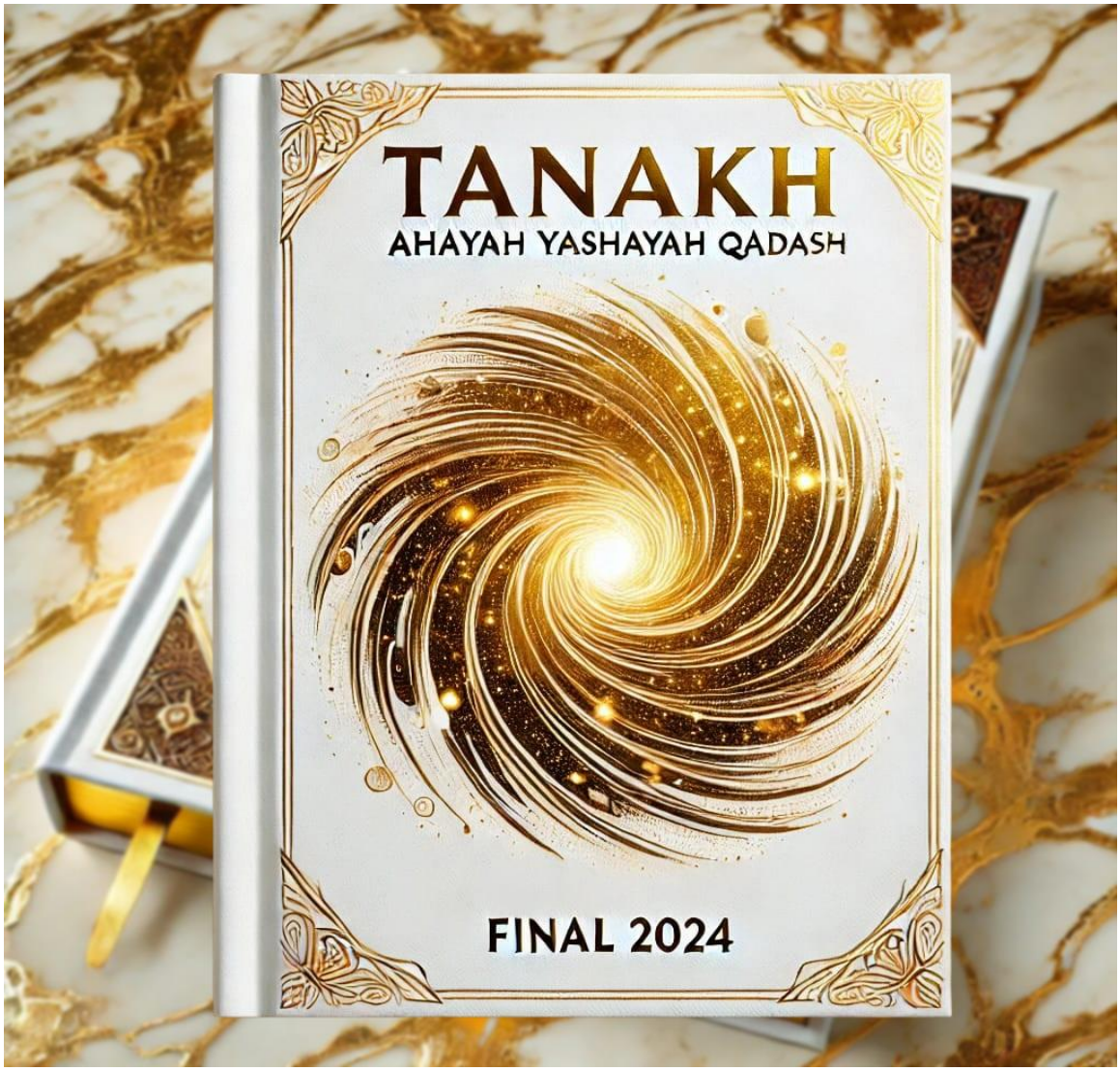
חמש: ינועו ו ובפטישים במסמרים אתו צרו המה ובזהב בכסף ארבעה בגרזן הפועל מן

טוב: לעשות בהם וגם להרע יוכלו כי מפניהם תיראו אל ללכת יוכלו כי לשאת צריך ידברו ו כתמר ישרים

חכמי ככל כי זאת עשה לך כי הגוים מלך ממך יפחד מי שבע בגבורת גדול ושמך אתה גדל לך כי אלם כמוך אין כי שש כמוך: אין ממלכותיהם וכל הגוים

המייסד וידי הפועל של עבודתו, מאופהאז והזהב הזהוב המכותי :ופוליש, תרשיש של רישוי ללוחות התפשטה סילבר 9 שלהם הוא וסגול כחול

בגדים: AHAYAHAH (אינראל) האלם אבל 10 .ערמומיים אנשים של מעשה הם אלה כל □ הוא AHBA □ האמיתי, ו ,חי AHBA הוא



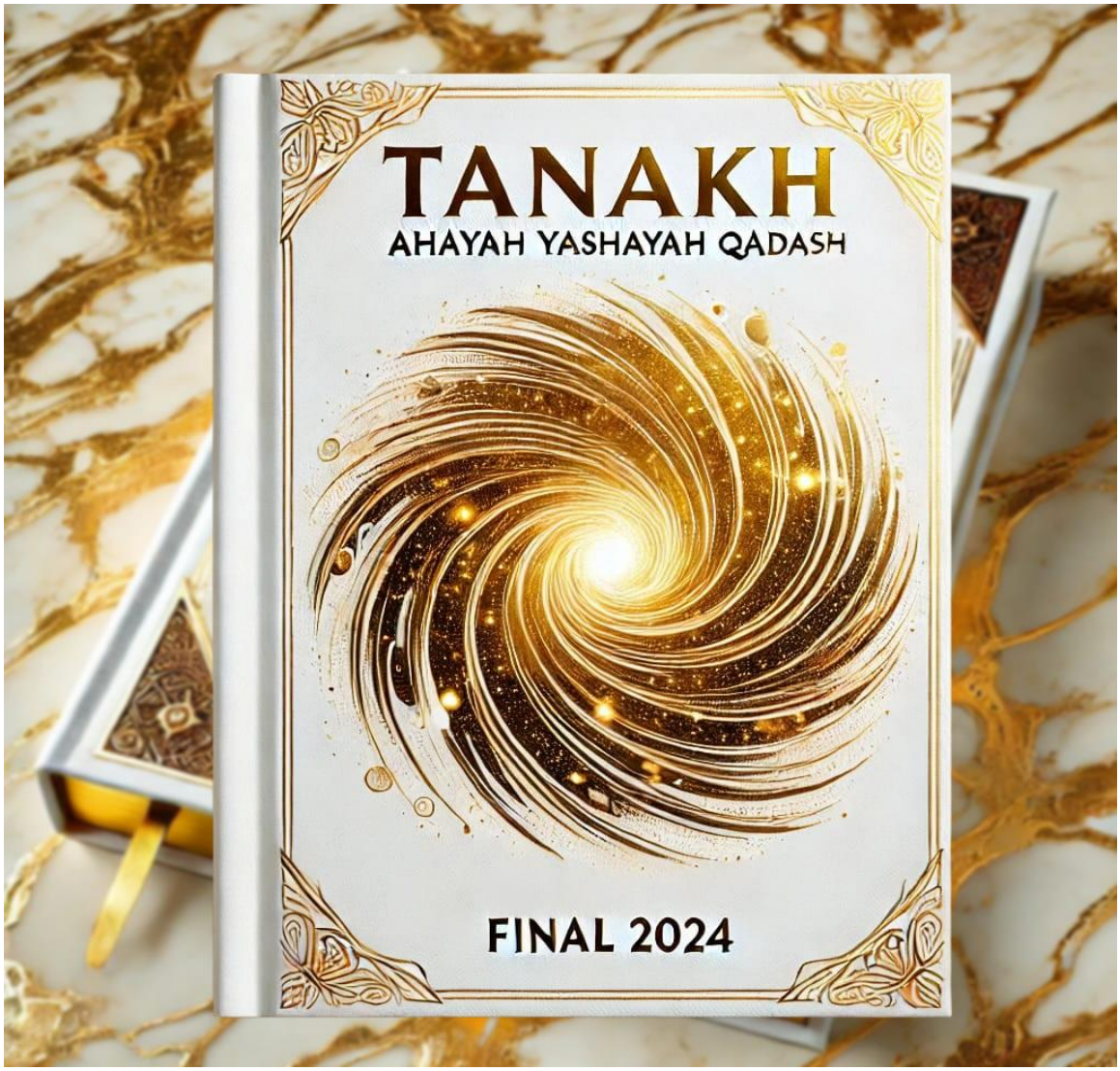
ואת השמים את עשו אשר האל בני אליהם תאמרו כה 11 § חמתו להשען הגוים יוכלו ו הארץ ירעד חמתו על עולם מלך השמים ותפרש בחוכמתו העולם את כונן בכחו הארץ את עשה האלה השמים ותחת האדמה פני מעל ואבדו הארץ בחכמתו:

כל עשרה ארבע מאוצרותיו רוח ויצא ברקים ימטיר במטר הארץ מקצה האדים את ויעל בשמים מים רב קולו ישמיע כי בצלם: נבזה מייסד כל בדעתו חמר איש

כל ראש הוא כי יעקב דומה 16 יאבדו פקדתם בעת עוון ומעשה הבלים עשרה חמש בהם רוח ואין מאסכו שקר כי הוא: שבט וייסראאהלה

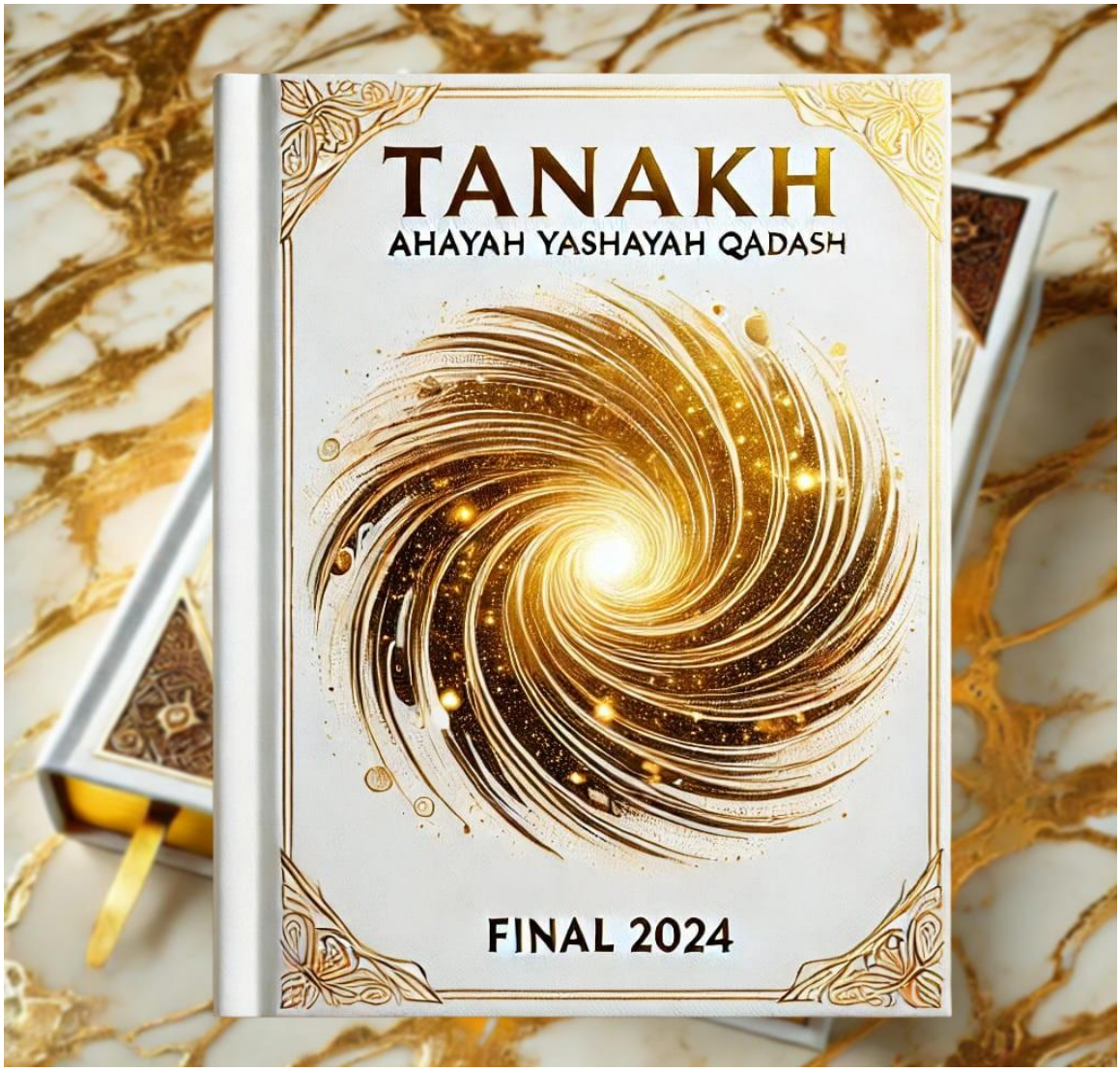
שמו צבאות אהיה (אינראל) לכם האלם :מירושתו.

תושבי את אגרש אני ,חכו ,אהיה (אינראל) האלם אמר כך כי 18 □ .המצודה תושבת ,הארץ מן סחורתכם את אספו ¶ זאת שימצאו כדי ,בהם ואגער ,הרגע בזה הארץ.



כי 21 תאבי כרי את ולהגדיל אהלי את עוד אשא ואנכי אבל זה אכן אמר ואנכי ממני יצאו בניי לי צר כי לי אוי לי צר כי כלם: ורבו יהודה צאן כל את יקימו ו עוד ימתחו אלהם את דרשו ו בני נבו

¶ אלם הו (אינראל) AHAYAH ▪ , אני יודע שהדרך של אדם היא בעצמו זה :בעצמו היא אדם של שהדרך יודע אני , ▪ AHAYAH (אינראל) אלם הו ¶ צעדיו את לכוון שהולך באדם



אל מחיתי כי 7 אתם ועשו הזאת הברית דברי את שמעו מר יראשאלם ובחצות יהודה בערי האלה הדברים כל את קראו הטו ו שמעו ו שמונה בקולי שמעו מר והפגנתי קמתי הזה היום ועד מצרים מארץ אתם העליתי אשר היום בכל אבותיכם בלבבם: איש הלכו אם כי אזנם את

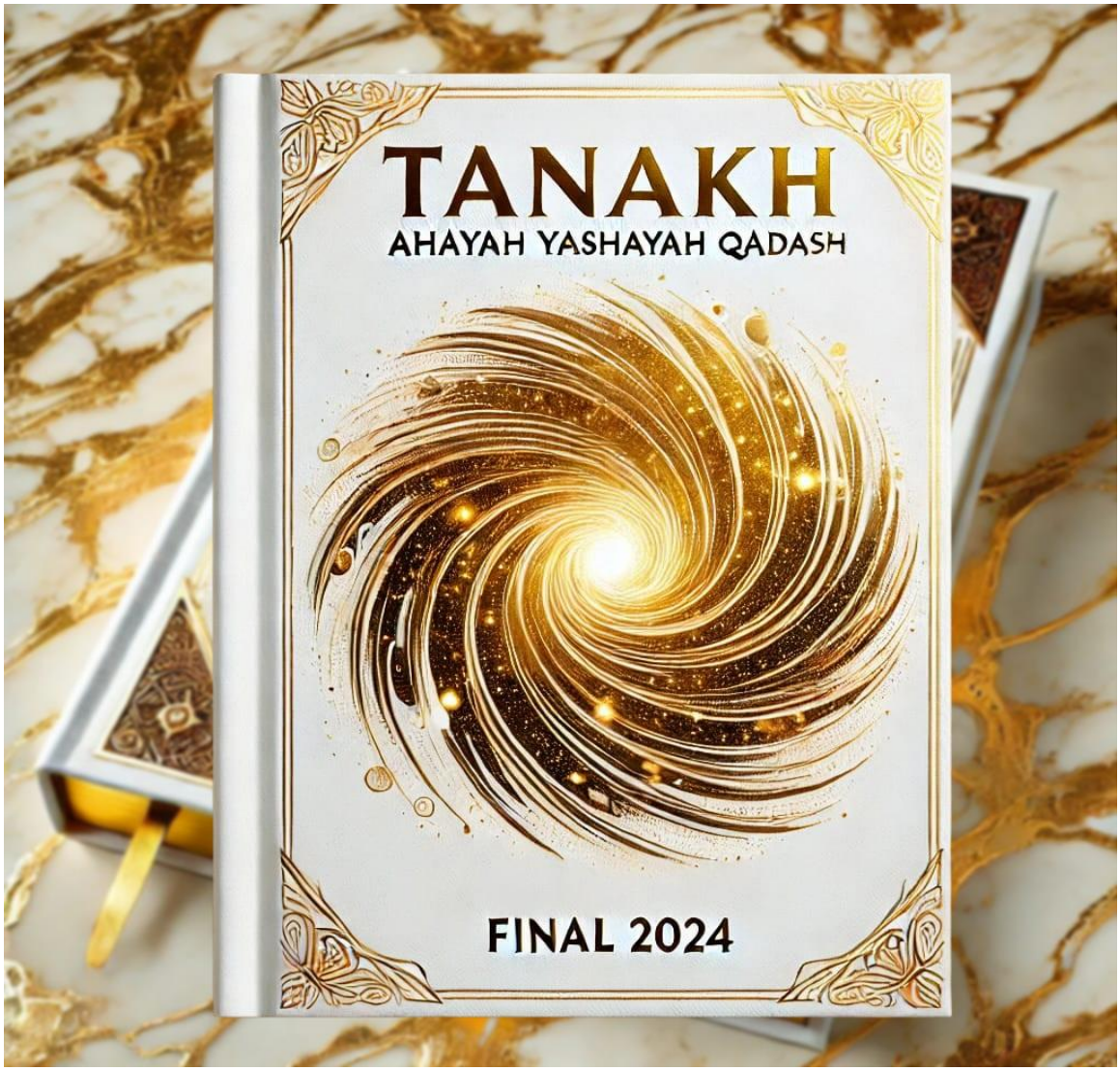
אתם: עשו ו לעשות אתם צויתי אשר הזאת הברית דברי כל את עליהם והביא

9 יראהואשאם תושבי ובין ,יהודה אנשי בקרב נמצאה קונספירציה ,האהא לי אמר (אינראל) והאלם 10.

אבתם: עם כרתתי אשר בריתי את הפר יהודה ובית וישראל ישרראאחלה בית לעבדם אחרים נבלים אחרי הלכו ודברי

11 ♫ יהיו אשר ,רעה עליהם מביא הנני ,אהיה (הנצחי) האלם אמר כך לכן

מסוגל



אותם אשמע אני ,לי קרא.

יהיו: כי אף יהודה ערי עשר ושנים

להם: יקריבו ו קטרת להם עשים הם אשר הבאלים אל וקראו לכו יראשאלם וישבי

הזאת: לחרפה מזבחות הקמתם יעראשלם רחובות וכמספר יהודה תוליך עריך במספר כי צרתם עת בכל הושיעם

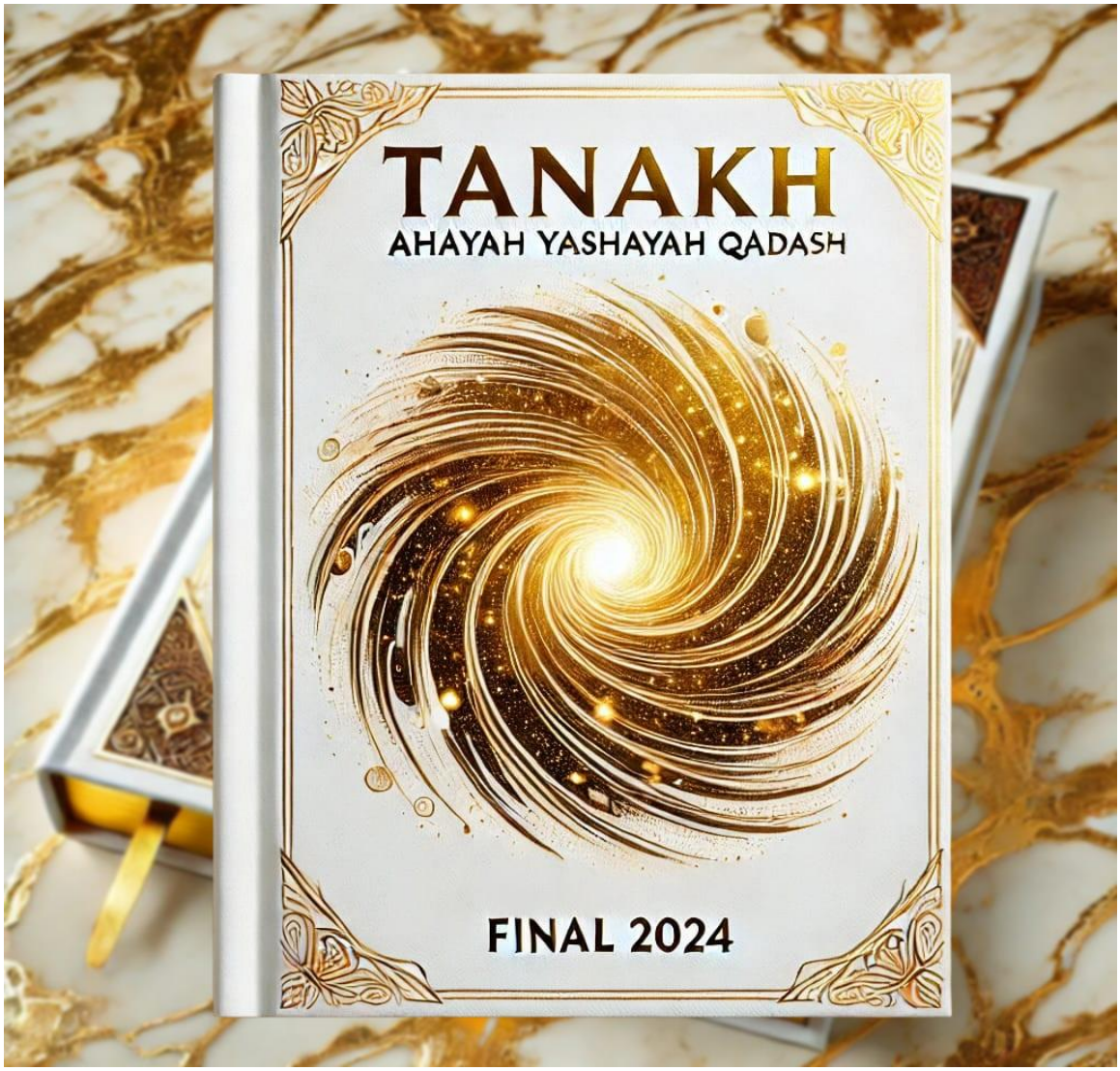
זעקה: או זעקה תשאו ו הזה העם בעד תתפללו אל כן על 14 לבעל להקטיר מזבחות גם

בביתי: דודי עשה מה עשרה חמש עמלם על אלי יצעקו אשר בעת אשמעם כי להם תפלו

אש עליה הצית גדולה שואה וברעש ברעה ותשמח רע תעשה כי דשה הקה בשר את ממך ותעבר היא מרבה היא זמה כי אלהם: תחת נשברו וענפיו אש עליה נטעו אשר טובים ופירות ירק זית עץ לך נשברו וענפיו

מעלליהם: את לי הראית אז ידעתי ואני עליו ידע לי נתן אהיה והאלם

האשרה: מן ונכרתהו בפריו העץ את נשמיד מר מחשבות עלי חשבו כי ידעתי ו לטבח המובא שור או ככבש והייתי



משפטי: את חשפתי אליך כי עליהם אדניך אלם אך עשרים עוד שמו יזכר למען החיים ארץ

אמר כה לכן 22 בידנו תמות כי עולם עד האלם בשם תנבא אל מר נפשך את המבקשים ענתות מאנשי אהיה האלם נאם האלם:

ושם: 23 שם ימותו ברעב ובנתיהם בניהם הנערים ימותו בחרב פקדם הנני צבאות

פקדתם: שנת ענתות אנשי על רעה אביא כי שאריתם תהיה

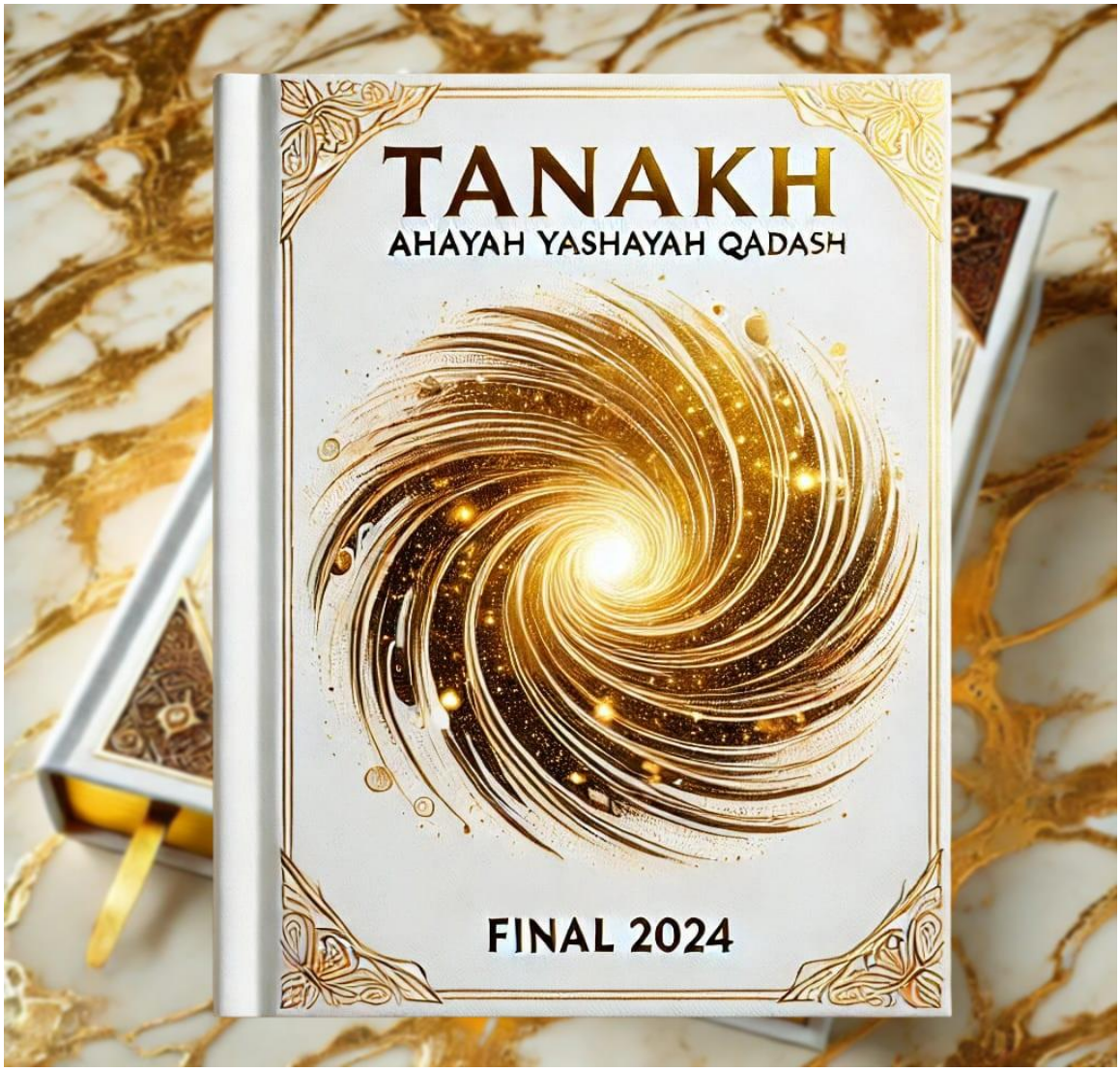
12

יבגדו: אשר כל מה תשגשג רשעים דרך למה משפטיך עמך אדבר אך אבקשך כי אחיה עולם אלם אתה צדיק

אתה: קרוב עשו פרי וגם גדלו שרשו אף שתלתם 2

שלי את וניסה ,אותי ראית אתה :אותי יודע ,אהיה (עד) עלם הו ,אתה אבל 3

ולהכין ,ההריגה אחרי רודפת שהיא כמו ,החוצה אותם למשוך ,שלהם הלב את ,שלהם מהעורבים רחוק ,שלהם הפה את ההריגה ליום אותם.



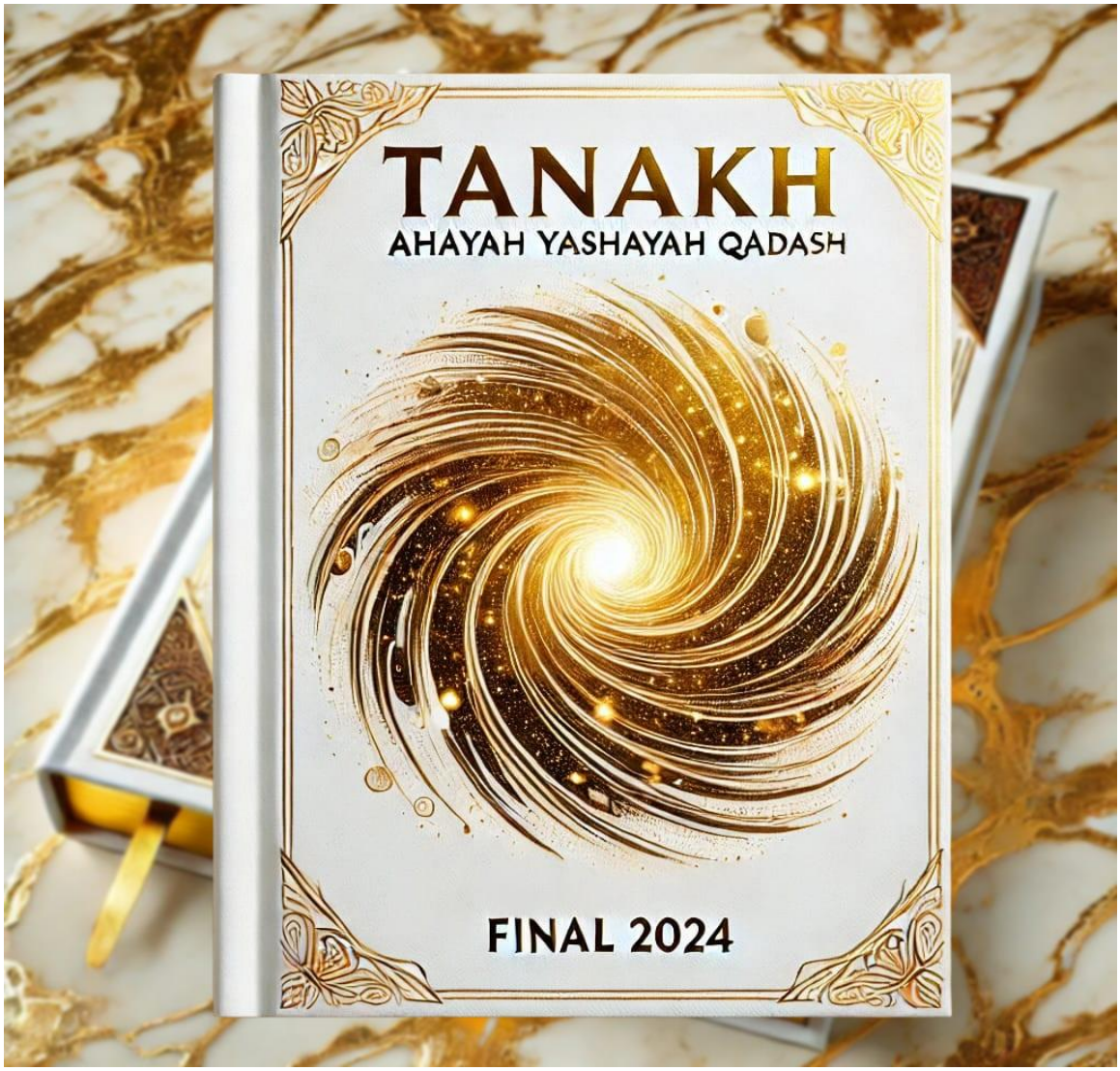
4 אחריתנו: יראה אמרו כי וציפורים בהמות כלו בה הישבים רעת כי שדה כל ויבולת הארץ תתאבל מתי עד

5 ♫ הם ,בטחת שבו ,השלום בארץ ואם ?סוסים עם להתמודד יכול אתה איך אז ,אותך לבשו והם ,המרגלים עם רצת אם
בך בגדו הם גם ,אביך ובית ,אחיך עבור 6 ?הירדן בנפיחות עושה אתה איך אז ,אותך לבשו;

7 ¶ ene-mies שלה.8 המורשת ביד שלי הנשמה של היקר את נתתי ,שלי המורשת את עזבתי ,שלי הבית את עזבתי
נגדי זועקת היא ,ביער כאריה לי היא שלי:

9 זה את שונא לי יש שם נגד הם סביב הציפורים ,מנוקדת כציפור לי היא שלי מורשת.

היא ;בואו ,השדה חיות כל את אספו ,לטרוף באו .{ § § } 10 כמרים רבים הרסו את הכרם ,שלי החלק את רמסו הם ,שלי
שומם שלי הנעים החלק את עשו הם ,לרגליים מתחת



במות כל על הסללים באו עשר שנים לב על שם איש אין כי הארץ כל שממה לי אבלה ושממה עשוה שממה 11 מדבר עולם: עד עלם חרב כי במדבר

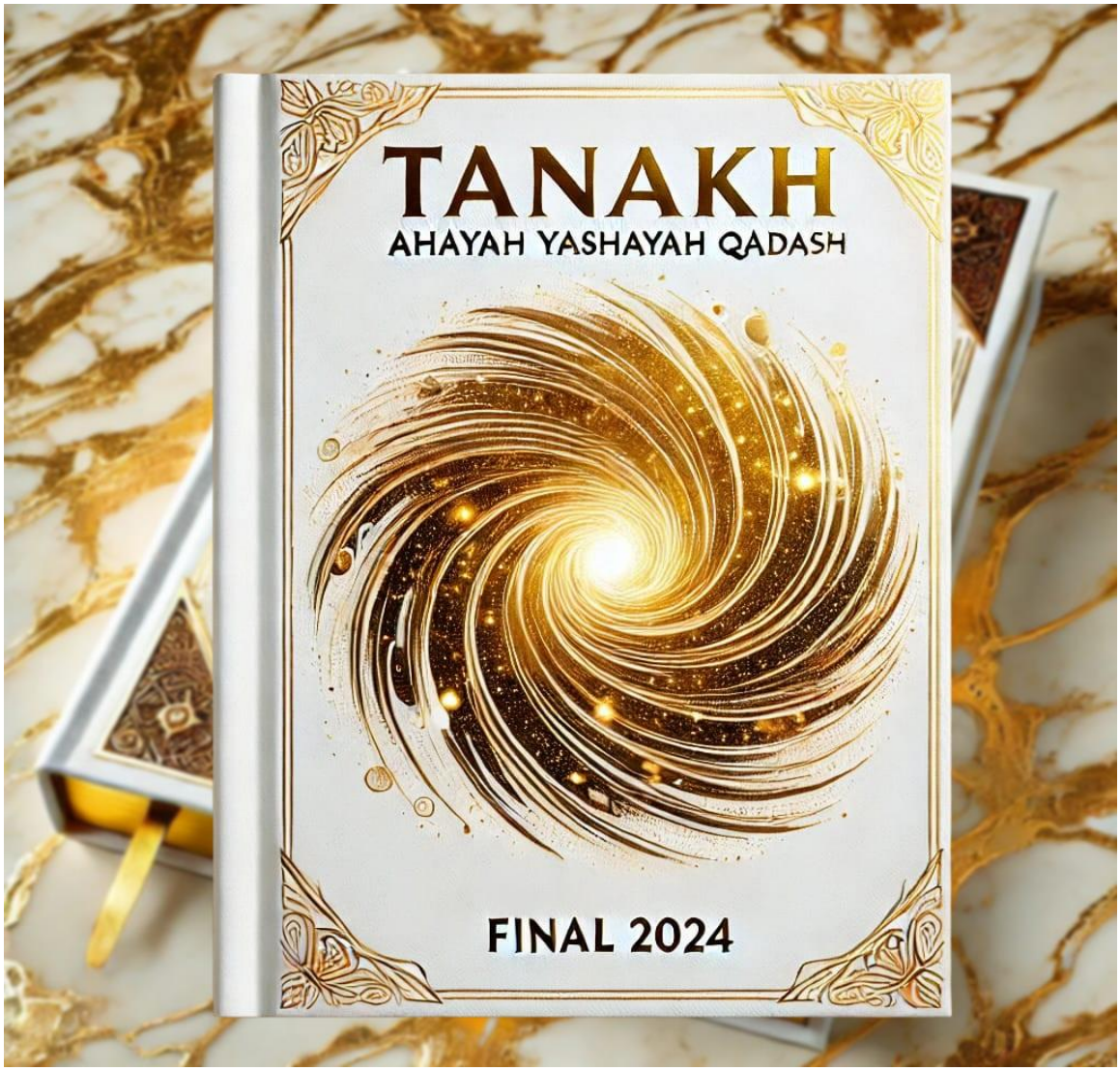
"הארץ של השני לקצה ועד הארץ של מהקצה"

ד: 5 " י ירמיהו 526 13 :ב " י ירמיהו

למו: שמו קוצים וקצרו חיטים זרעו 13 שלום בשר יהיה ארץ

אינראל האלם של אפו חרון מפני יבושו ובזבתיכם יועילו אך טאופאין AHAYAHAHAH

אחרי והיה עשרה חמש אהלה ישארא את עמי את נתתי אשר בנחלה הנגעים הרעים שכני כל על אחחחח האלם אמר כה עליהם ואביא ואשבה אותם ארפה אשר אחרי ובאו מקרבם יהודה בית את והוצאתי אדמתם מעל אקטם הנה ארתם אשר עמי: את וישחיתו גויתי את ישחיתו אם עמי את ישחיתו אם עמי את יכרתו אשר יהודה בית את



The Alam (Eternal) AHAYAH OU.

13

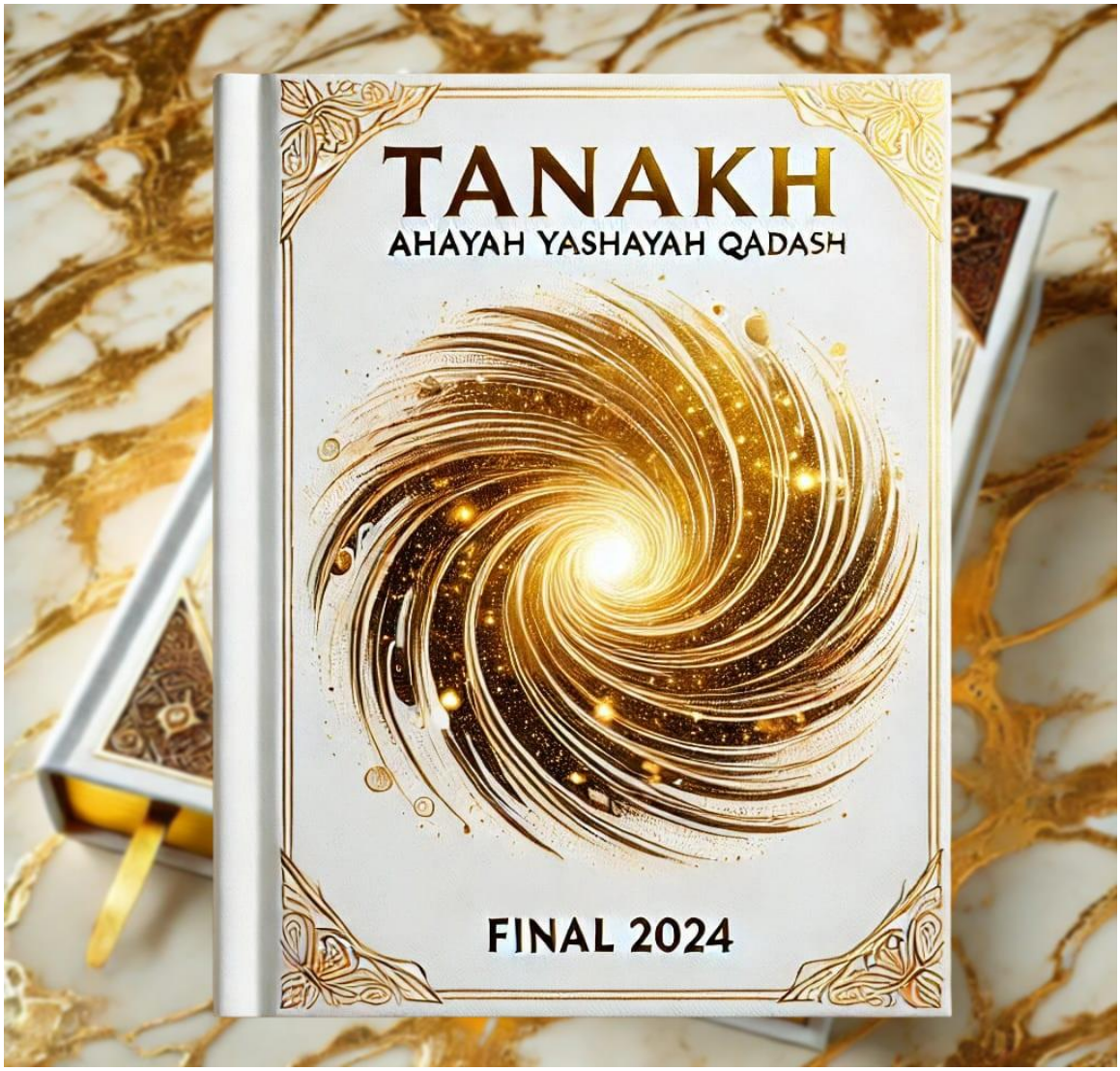
אלי בא האלם כדבר מחוך לי ויש במים שמתה ו מתניך על ושמת פשתן חגורת לך וקנה לך האהיה אלי נאם האלם אמר כה שם: הלך שמה כמחתים האלם דבר ואת מתניי על אתו ושמת אחחך האיה אינרא הא

לך: קום אדנים האלם אלי ויאמר רבים ימים אחרי ויהי שש וצווני

הסתרתיו אשר המחוך את ואקח ואחפור פרת ואסע שבע שם להתחבא עליך צויתי אשר המחוך את משם ולקחתי פרת אל האלם: ודבר 8 דבר יועיל נשחת החגור והנה שם

אני: כן אחרי האלם נאם תשע מר אהיה אלי ויבא

המילים את לשמוע שמסרב ,הזה הרע העם Yarrahwashalam 10.wYz של הגדולה הגאווה ואת ,יהודה גאוות מר שלי, אחרי וללכת ,שלהם הלב של בדמיון שהולך ,(אלים) אחרים baals,



בית כל את אלי הדבקתי כן איש מתני אל המחוך כדבק כי 11 דבר לשום טוב אשר הזה כחגור יהיה ולעבדם לעבדם האלם: נאם יהודה בית כל ואת ישראאהלה

והם: ולתפארת ולתהלה ולשם לעם לי יהיו למען

שומע הייתי.

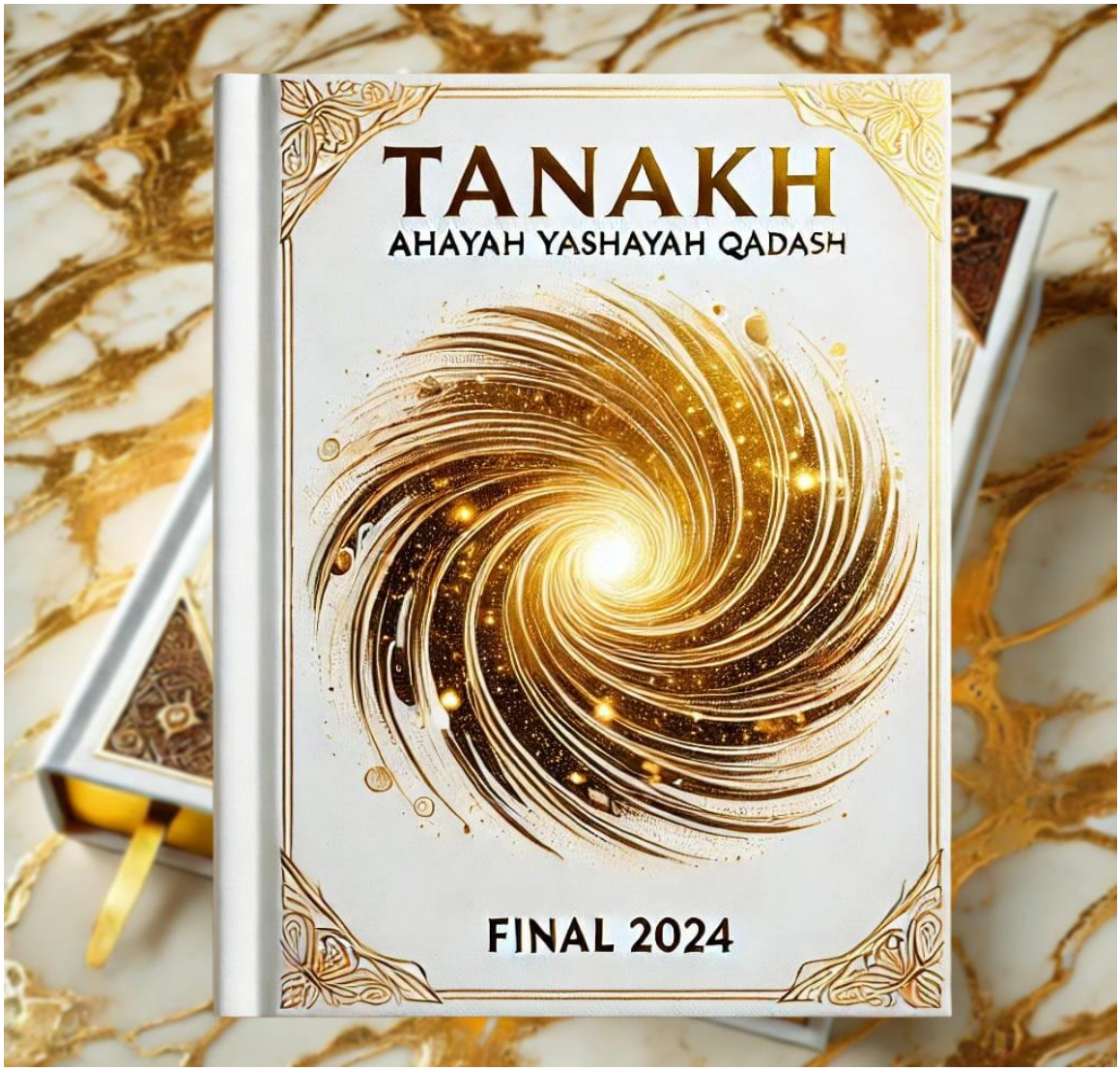
12 ¶ של AHAYAHAHAHAHA AHBA OU (אינראל) האלם אמר כך, הזה הדבר את אליהם תדבר אתה לכן Yashra'AHALA

הארץ ערבי 13-ו יין ימ בקבוק כל כי ידענו ה לך אמר כינרת אלם אמר כה אליהם ואמרת יין ימ בקבוק כל כי ידענו שמה: ישעיא ישבי וכל והנביאים והכהנים דוד על הישבים המלכים ואמרים הזאת

האבות את אפילו, השני נגד אחד אותם אמחץ ואני 14 .בגילופין

נשמידם: אם כי ארחם ו אחוס ו ארחם אחיה עולם האלם נאם יחדו והבנים

יהפך ור ובעיניכם האפלים ההרים על רגליכם תכשילו ולפני יחשיך בטרם לכם אשר האלם כי תתגאו אל והאזינו שמעו ותבכו: צלמותו את ותבכו אור תחת נפשי את ותבכו החשוכים ההרים על תשמעו אם חשך ועשה מותכם בצל



תהילתך עצם אפילו, למטה.

הדרום ערי 19:

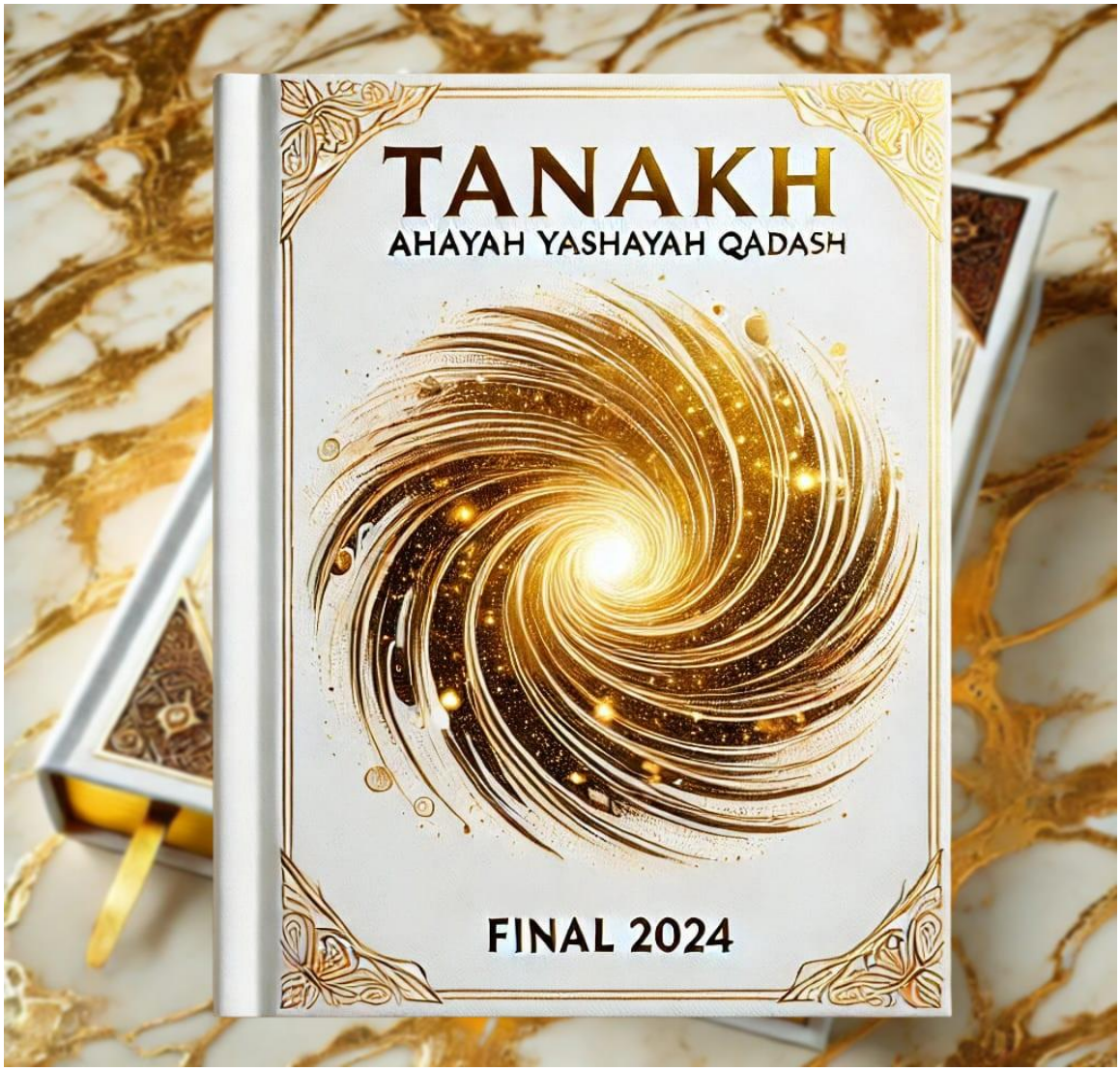
אשר העדר איה מצפון הבאים את וראו עיניכם שאו עשרים שאו כלה תגולה כלה כלו את הגלה יהודה פקחם ואין תסתמו
נשאים: אתם כי אתכם יעניש כי תאמר מה ואחת עשרים היפה צאנכם לכם נתן

בתה: כאישה עצבות בכם ידבקו ה עליכם יף'וכצ שרים להיות אתם למדו

ותגלינה: חצאיותיך תגלה עונך גדולת כי עלי יבאו אלה למה בלבבך תאמר ואם

את או, עורו את לשנות האתיופי יכול 23 .ערפו עקביך

רע לעשות רגילים הם כי, טוב.



24 שלו הנקודות את אפזר אני לכן?

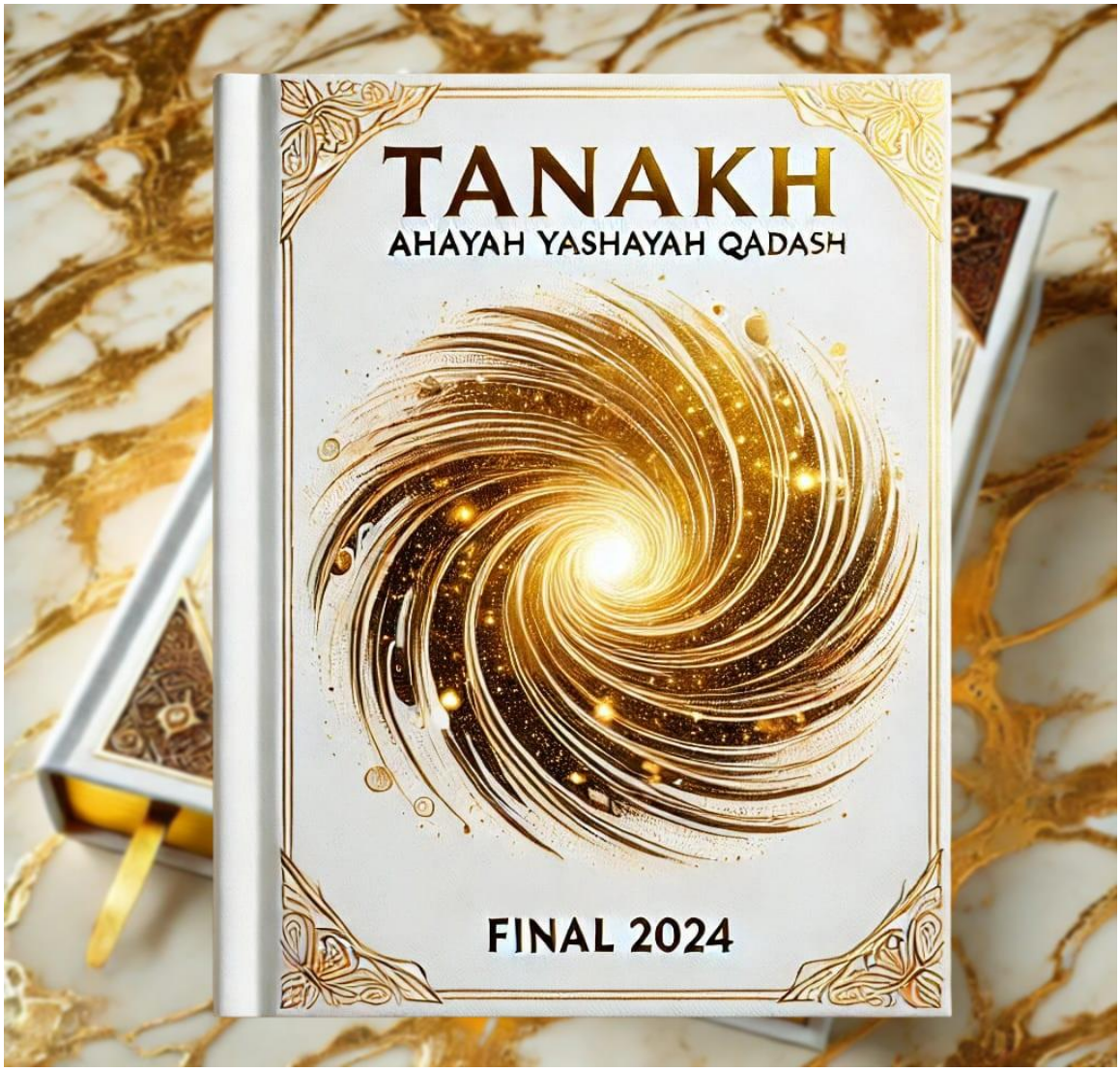
האלם: נאם ממני ממדיך חלק שלך הגורל זה 25 מדבר ברוח עובר כקש

ושכניך נאפיך ראיתי ושבע עשרים חרפתך תיראה למען חצאיותיך אגלה פניך על 26 בשקר ובטחת שכחתני אשר יען לך: אוי השדות גבעות על ותועבותיך זנוניך זמה

אחת: פעם יהיה מתי תטהר ה יארבאשאלם

14

יראשאלם וזעקת האדמה אל שחורים נמקים ושעריו 2 יהודה אבלים דלות אל ירמיהו אל באו אשר אדנים אלם דבר שבתו מים מצאו ו בוריהם אל ויבאו המים אל הקטנים את שלחו ראשיהם וכתמו ובשו עלו ריקם בכליהם שבו מים מצאו ראשיהם: את ויבשו ראשיהם את ויכסו ויבשו בכליהם



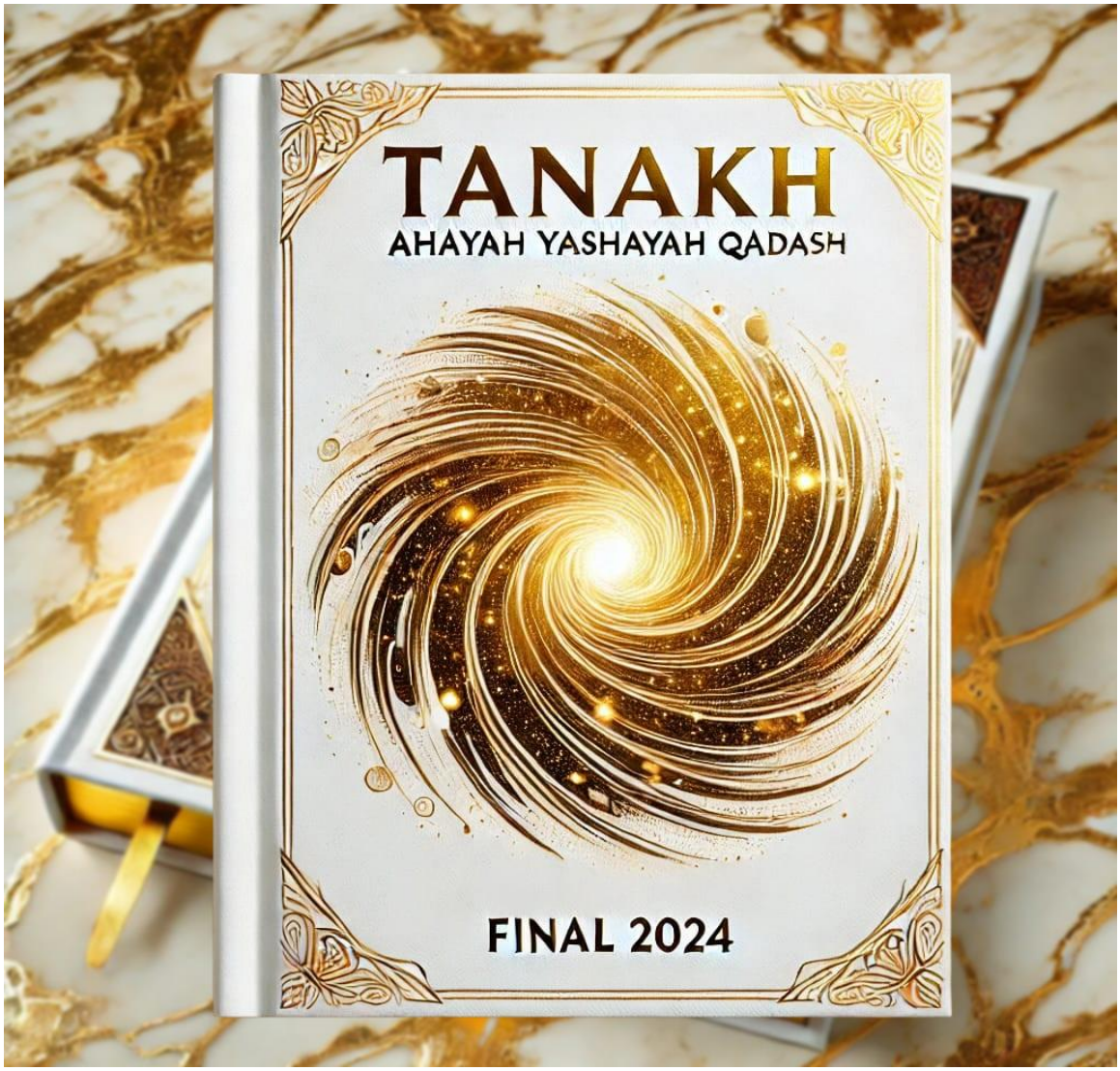
מעצורים, או ,יקירים של המילים את

13 :ו " ט ירמיהו 6 527 :ד " י ירמיהו

עשב: אין כי כשלו ועיניהם כדרקונים רוח בבמות עמדים וישבנים שש דשא היה כי ויעזבהו בשדה וזנב

7 ¶ O Alam (Eternal) AHAYAH OU, עלינו מעידים עונותינו כי אם ,שמך למען זה את עושה אתה האם :גבנו כי
רבים; לך חטאנו .8 O של התקווה Yashara'Ahla w

תשאירנו: אל בשמך נקרא בקרבנו



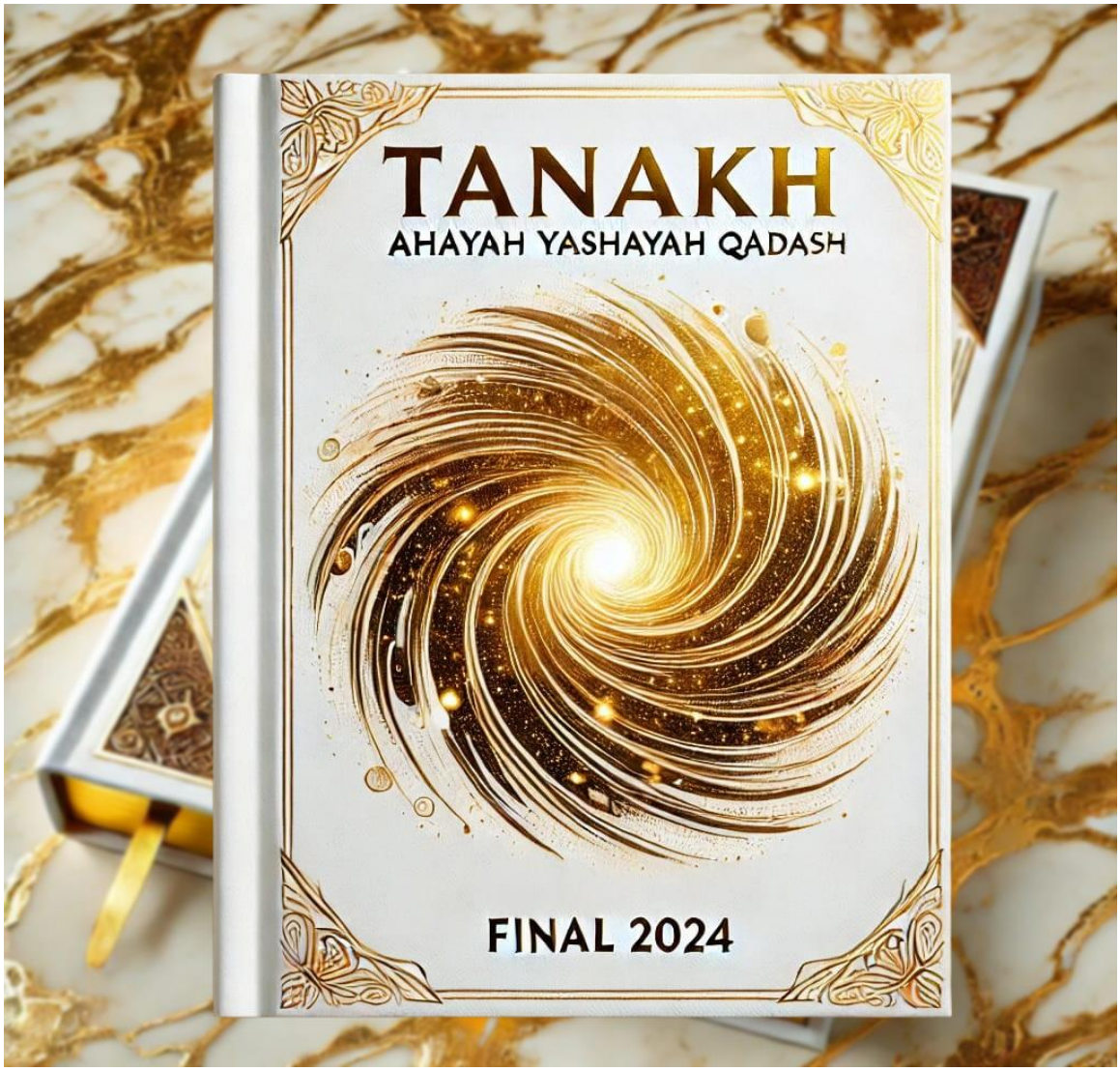
עתה קבלם אחיהה עולם עד אמר אשר האלם את לכן ברגליהם חדלו לנדוד אהבו כה הזה העם אל נאם האלם אמר כה את ובקרבי יצעקו אשר עשרה בשתים כי הזה העם אל בי אחפץ אשר ויאמר חטאתם את ופקדו עונם את זכר הזה: העם על אכלהם ו אכלה ו אכלה ו אכלה בחרב אם כי האלם את ואמר חטאתם

החרב: את תראו ו החרב את תראו אליהם אמרו הנביאים הנה אהה מושיע אהה אמרתי ואני

במקום שלום אושר לך אתן אני אבל ,Theshallyyehave hafamine; לי אמר ▪ AHAYAH (הנצחי) האלם ואז הזה.

מתנבאים נביאים

לבם: ותרמית דבר וכל ודב חזיון לכם נבאים הם שקרי חזון אליהם דברתי ו צויתים ו שלחתים בשמי שקר



בארץ ורעב חרב יהיו ו שלחתים ו בשמי הנבאים הנביאים כלו וברעב בחרב הזאת בארץ יהיה אשר האלם אמר כה לכן על אשפוך ובנתיהם יארשאלם בחוצות יושלכו להם נבאו אשר והעם 16 האלה הנבאים כלו ובחרב ובחרב בחרב הזאת בנתיהם: אשפוך ו נשיהם את להם יקברו ו והחרב הרעב

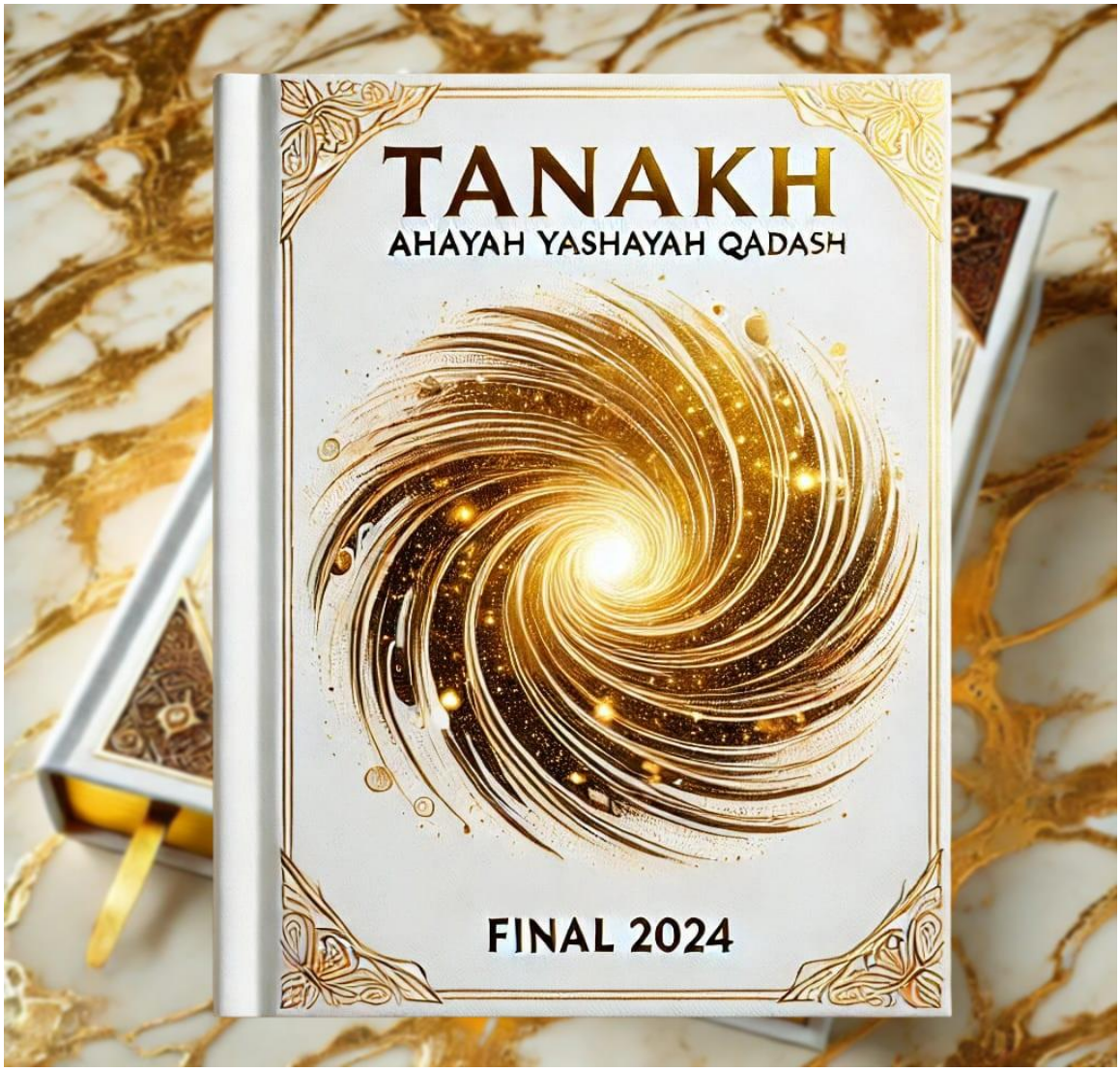
גדול בפרץ נשברה עמי בת בתולת כי יחדלו ו ולילה יומם בדמעות עיני ירוצו הזה הדבר את להם תאמר כן על עשרה שבע הנביא גם והנה ברעב החולים את והנה העירה אבוא ואם החרב חללי את וראה השדה אצא אם שמונה מאד קשה ובמכה בה: יצאו אשר הארץ אל יוצאים הכהן וגם

§ 19 ידעת ו ,אותנו הכית למה ?(ציון) לזיאן לוטה נשמתך האם ?לחלוטין יהודה את דחית האם.

מכירים: אנחנו 20 צרה והנה מרפא ולעת טוב ואין שלום חפשנו לנו מרפא אין

אשר האניות בין יש 22 ־ ה אתנו בריתכם את תפרו ה זכרו כבודכם כסא את תביישו אל שמך למען תעבנו אל 21 אלהם ה.א.ה.א.י.ה.א.א) אלם ,אתה ה מקלחות לתת יכולים השמים או גשם להמטיר יכולות.

אלה: כל את עשית כי לך נחכה לכן



משהה ויצאים פני מעל והשלֵם הזה העם אל לצאת נפשי יכל ו לפני עמד ושמואל ישהה אם אלי אדני האלם ויאמר יהיו אשר המתים יהיו כאשר הארץ את ישחית אם אלם אמר כה אליהם ואמרת נצא ויטהר אליך יאמרו אם ושמואל האלה: הכלבים ארבעה יהיו כאשר הארץ את ונטעו הארץ את ושחטים כהרגים

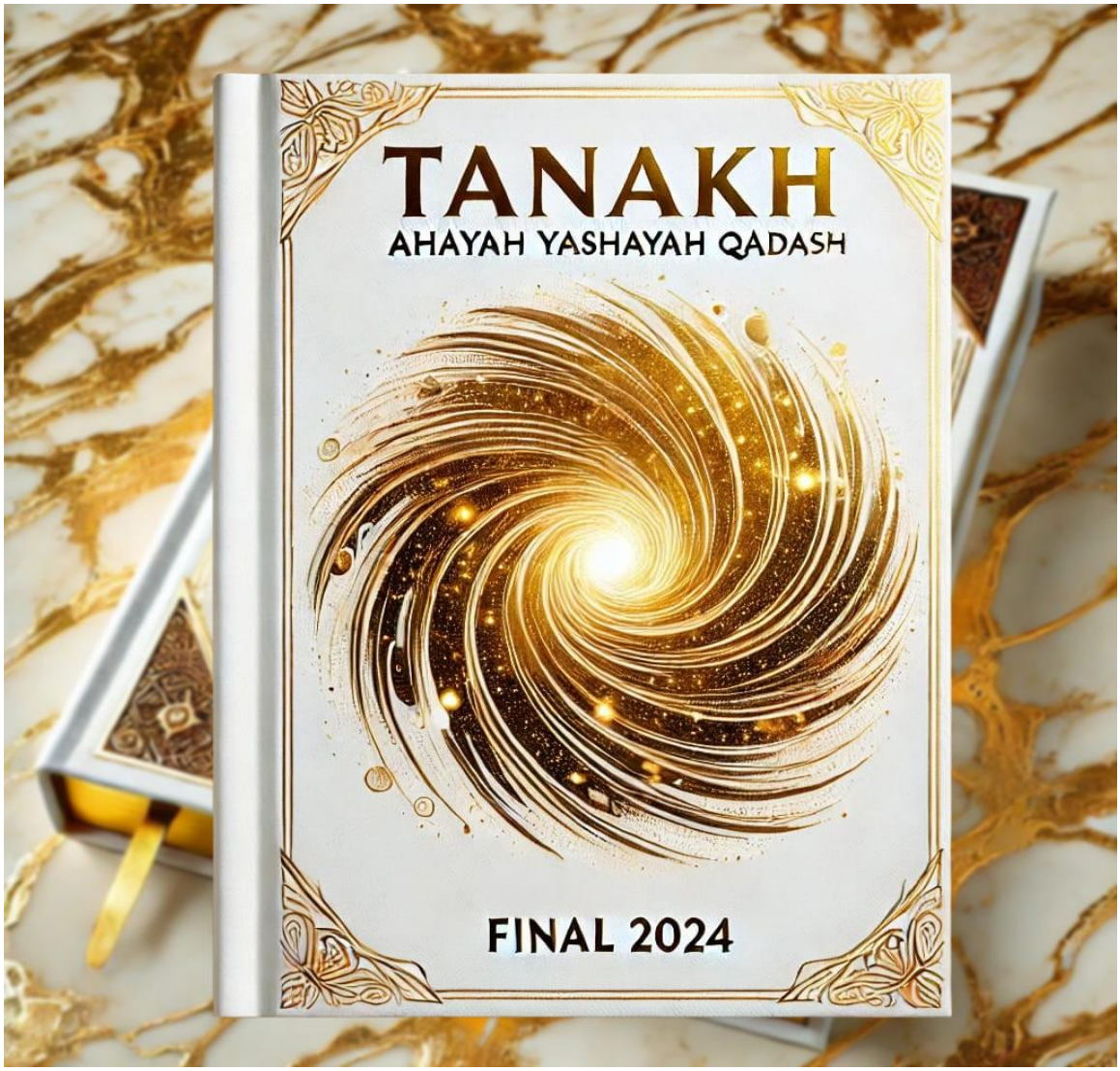
6 זה את עושה אתה איך אותך ישאל מי או ,מואנטהי יהיה מי או ,ירושלים את נטשת?

הארץ בשערי אותם ומאוררתי שבע בחרטה יגעתי ואנפתך עליך ידי אמתח כן על אחורה הלך אתה עולם האלם נאם אני אמלטם:

ספוילר: הנערים של אמו על עליהם הבאתי ימים מחול אלי גדלות אלמנותם מדרכיהם ישובו כי עמי את אשמיד בנים

נשאת: תשע העיר על ותאות פתאם עליה נפלתיו היום בצהרי

והבישה: ובושה בשה היא ביום עוד שקעה השמשה רוח נתנה נמקה שבעה



אהיה: האלם נאם איביהם לפני החרב אל אמסר שאריתם

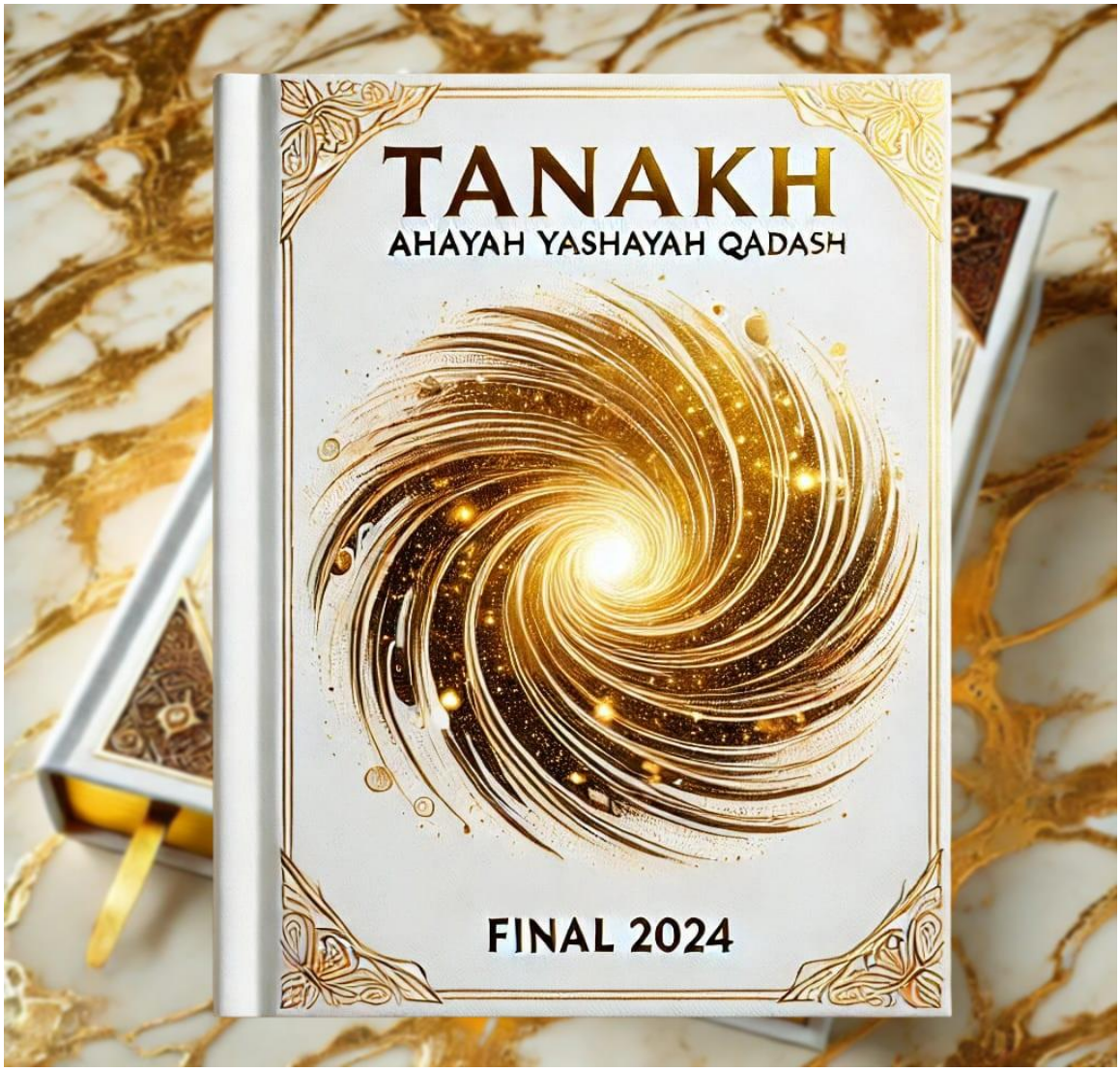
יקללני מהם אחד כל אך יתרה על לי הלווה ואיש נושן השאלתי הארץ כל אל ריב ואיש ריב איש לי נשאת כי אמי לי אוי בך: להפציר איבך אתן אם בשאריתך יהיה טוב אמר אינראל האלם 11

בלי לשלל אתן אוצרותיך ואת רכושך את הקצאה ובעת הרשע בעת הפלדה ואת הצפוני הברזל את 12 ברזל יפר האם חטאיך כל ועל, חטאיך כל ועל, חטאיך כל ועל, מחיר?

ז: 4 " י ירמיהו ו: 14, 528 " ט ירמיהו

אשר: באפי בערה אש כי ידעת אשר ארץ אל איביך עם ונתתיך 14 וגבוליך

עליך ישרוף.



ושמחה שמחה לי ודברך ואכלם נמצאו דבריך 16 גערתי בעבורך כי דע בעמדיך תקחני אל מרודפי ונקמני ופקדני זכרני בשמך: נקראתי כי לבי

□ 17 שמחתי ו הלצים בקהל ישבתי ;האלם בגלל לבדי ישבתי (אינראל) AHAYAHA □ AHBA

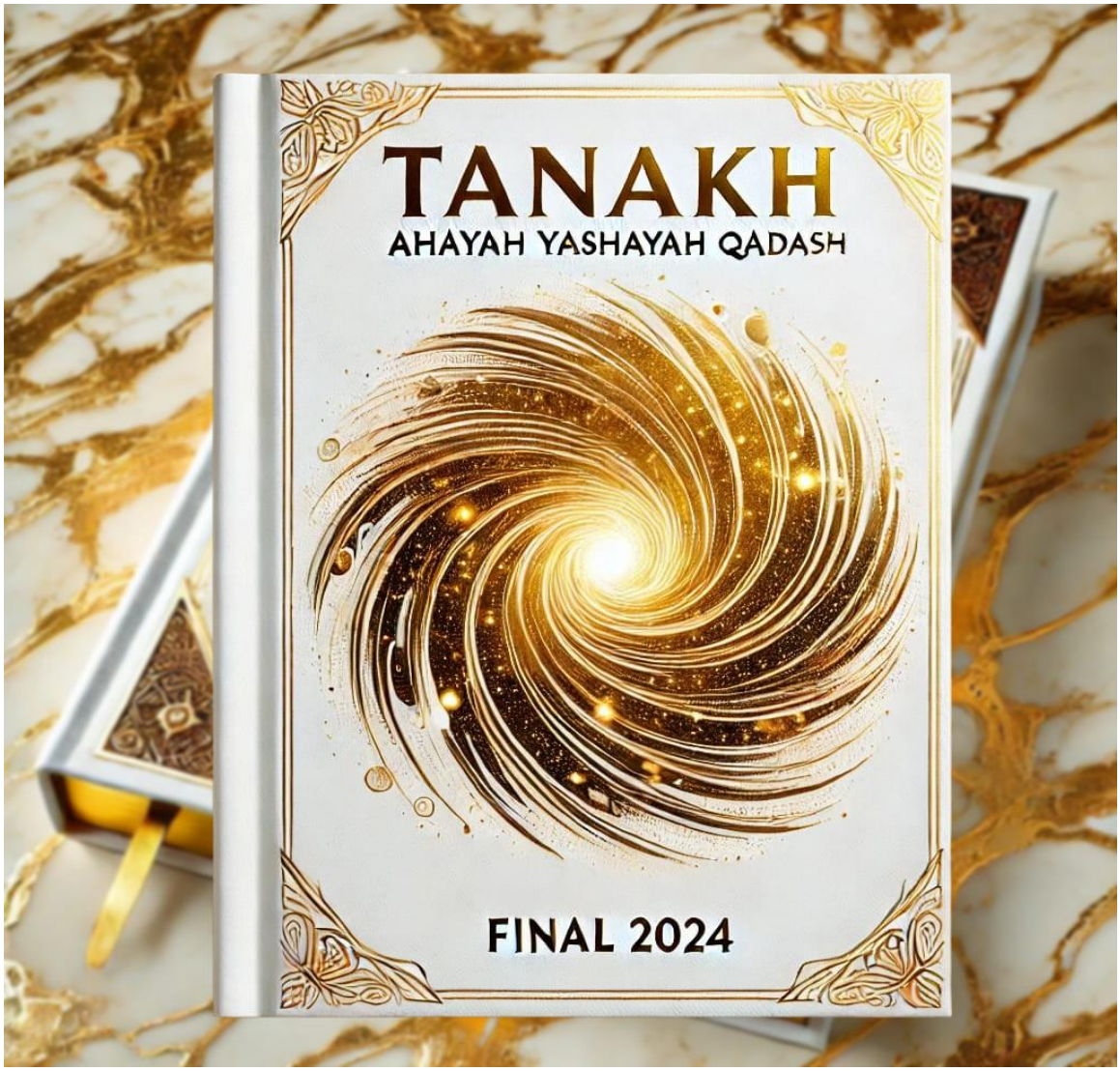
"המנהיגים".

יהיו: אשר כמים כשקרן לי תהיה האתה להירפא הממאן נשללה ופצעי עולם מכאובי למה 18 זעם לי מת כי ידך

ישובו כפי תהיה הנתעבה מן היקר את תוציא ואם לפני ועמדת לך והשבתי ושבתיך תשוב אם אדני האלם אמר כה לכן אתך: והצלתי אושיעך עמך כי לך יוכלו ו בך וילחם גדרה חומה הזה העם אל ונתתיך עשרים אליהם תשוב ו אליך

16

בנות ועל בנים על הזאת בארץ הולידם אשר האלם אמר כה כי הזה במקום בנות או בנים לך יהיו ו אשה לך תקח ו בנותיהם ועל בניהם על וימותו הזאת בארץ אתם ילדו אשר אבותיהם ועל ילדהם אשר אמם ועל הזה במקום הנולדות



ו הארץ ועל יקברו הזאת בארץ הולידם אשר אבותיהם ועל ידיהם ועל יקברו אשר הבהמה ועל הזה במקום נולדו אשר ידיהם: ועל יקברו

ויפות: חסד אף האהיה האלם נאם הזה העם מן שלוותי את גזלתי כי המה

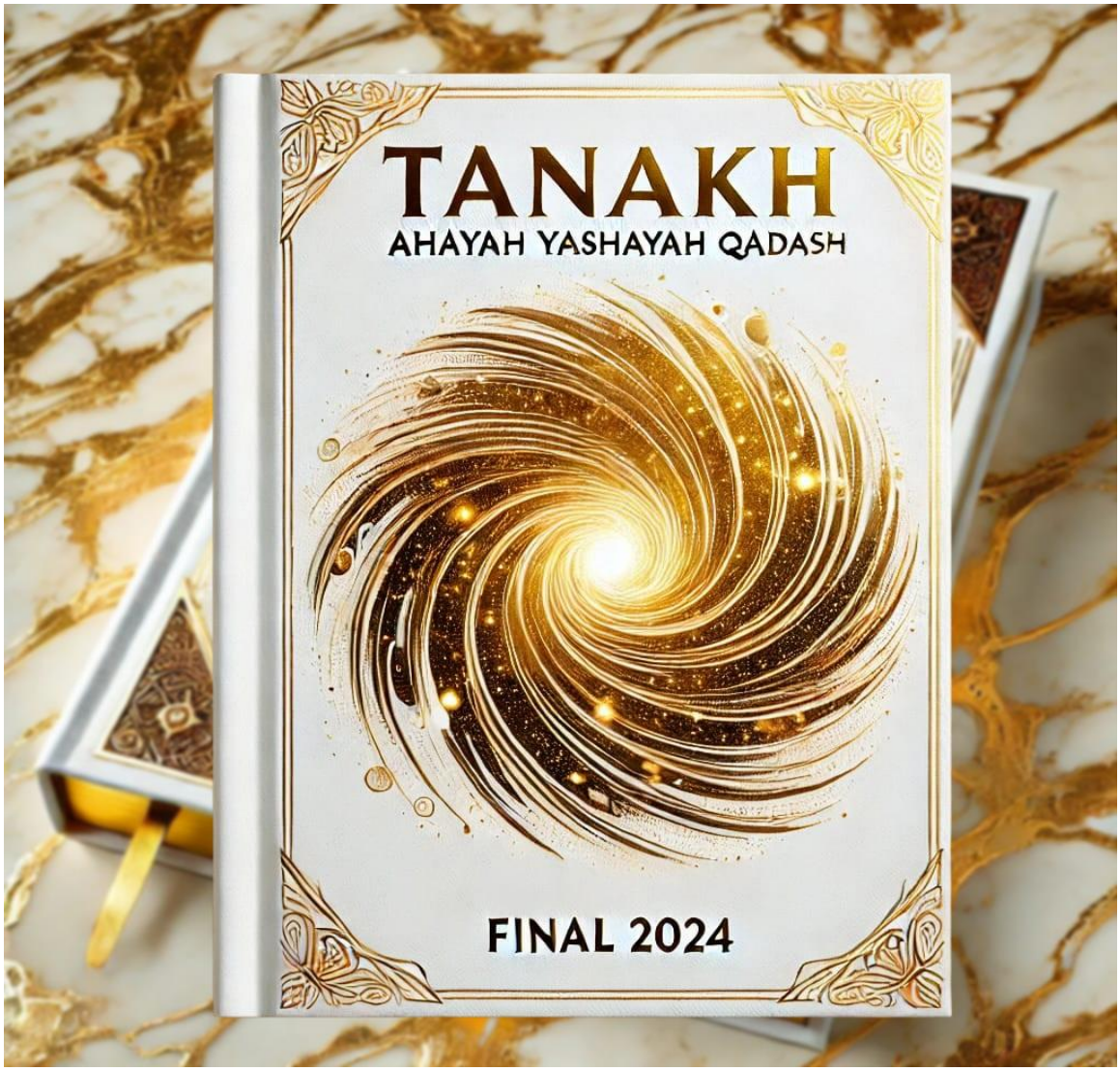
את להם יתנו ו למתים לנחמם באבל להם יבקעו ו 7 להם יבקעו ו להם יעצבו ו יקברו הזאת בארץ ימותו וקטנים גדלים 6 לשתות: הנחמה כוס

ביהם: אתם לשבת משתה בית אתה גם תבוא

אמא.

ולשתות כול. 9 האלם אמר כך עבור (אינראל) AHAHAHAHAH OU צבאות של, AHBA OU של Yashra'AHAHLAW (y'shara'l); ובקול החתן קול, שמחה של הקול, ובימיך, בעיניך הזה המקום את משבית אני הנה הכלה.

האלם: את לך יש כן על אליך ואמרו האלה הדברים כל את הזה לעם תספר כי והיה



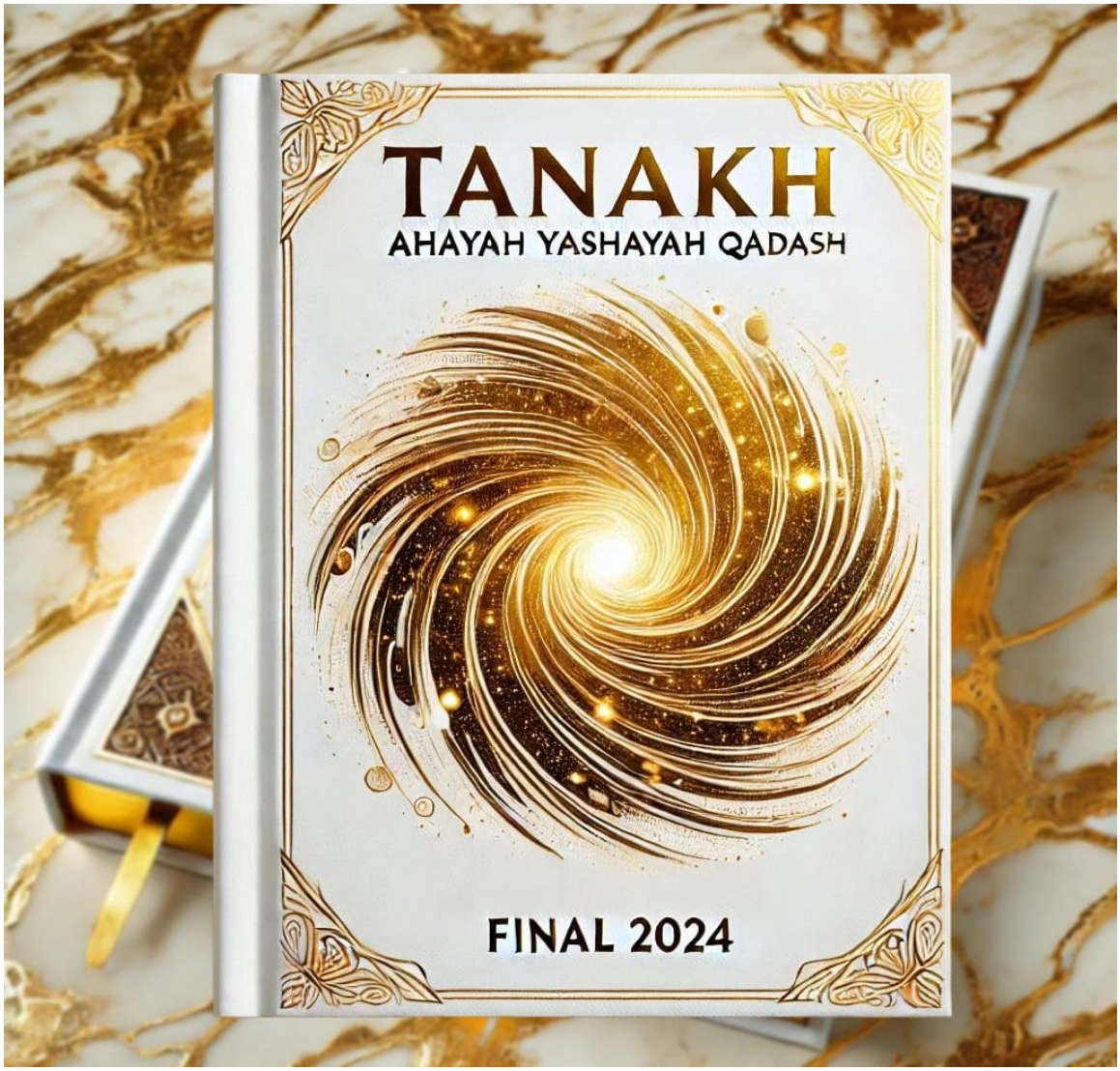
חטאנו כי חטאנו אשר חטאנו ומה עון ומהנו עלינו הזאת הגדולה הרעה כל בעד אם כי האלם נגד ביצענו אשר חטאתנו ומה דמינו: תחת עשו אשר האלם אמר בי כי האלם על

בנים שם ועבדתם אבותיכם את אתנו שמעתם ו אתם ו ידעתם אשר הארץ אל הזאת הארץ מן אתכם מגרש אני לכן אתכם: אחפץ שם ולילה יומם אחרים

האלם: עוד יאמר כי האהא האלם נאם באים ימים הנה לכן

(אינראל) בני חי יאשהלה בני את גידל אשר, חי אהיה Yasha'Ahla Éwth (y'sharah'l) מצרים מארץ; 15 אבל, האלם (Enternal) Ahahah'h (hyrah) חי, לה-אה-אה-ישאה בני את שהעלה (y'sharah'l) הצפון מארץ, ומכל ביהם שוב אותם הביא הוא שבהן הארצות.

אשלח: כן ואחרי ודגתם אהיה האלם נאם רבים דגים שולח אני הנה



עונם יסתר ו מפני יחבאו דרכיהם כל על עיני כי עשרה שבע הסלעים ומחורי גבעה ומכל הר מכל יצדום רבים וציידים ומשועבתיהם תועבתם בנבלת נחלתי את מו ארצי את טמאו כי פעמים וחטאתם עונם אשיב וראשית עשרה שמונה מעיני יחטאו: אלה ימים אדעון

אחיה: לעולם האלם שמי כי וידעו גבורתי ואת ידי את הודיעם

17

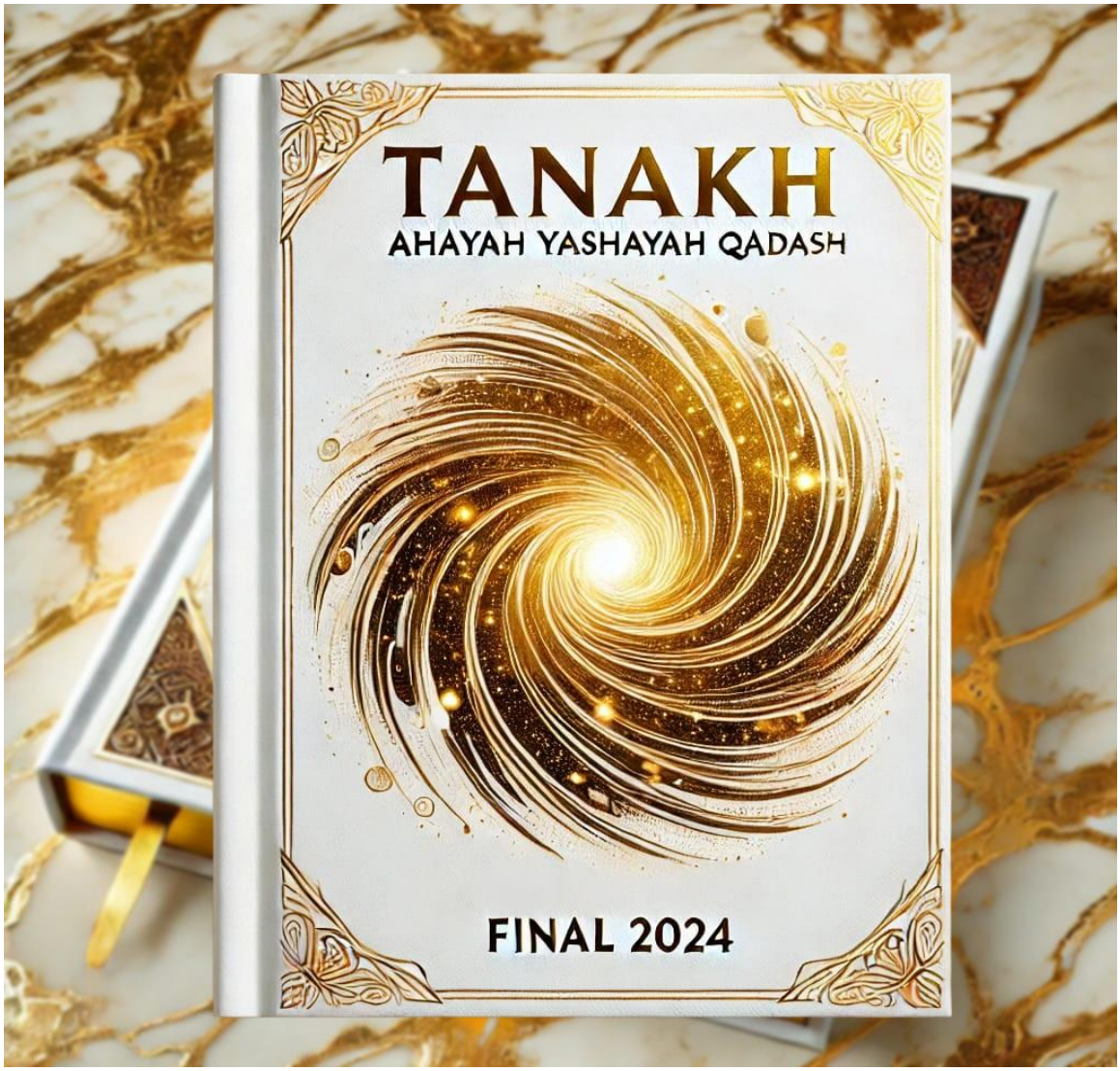
שילדיהם בשעה מזבחותיכם קרנות ועל לבם שולחן על נחרבה היא יהלום ובנקודה ברזל בעט כתובה יהודה חטאת זוכרים:

לשלל בטוח טרתך כל ואת רכושך את אתן בשדה שלי הר 3 הגבוהות הגבעות על הירוקים בעצים ומטעיהם מזבחותיהם גבוליך: בכל לחטאת ובמותיך

לך אגרום ואני ,לך נתתי אשר ממורשתך תחדל ,אתה גם ,ואתה 4

15. 16 אני...: עב. שמך נקרא עלי § 15.18 נכשל: עב. אל תהיה בטוח? * 16.5 אבל; או, חג אבל 16.7

דמיון 16.12 עבורם לחם שבירת, או ...דמעה:



Ashar Ahayaah * 17. 1 point: Ab. ציפורן

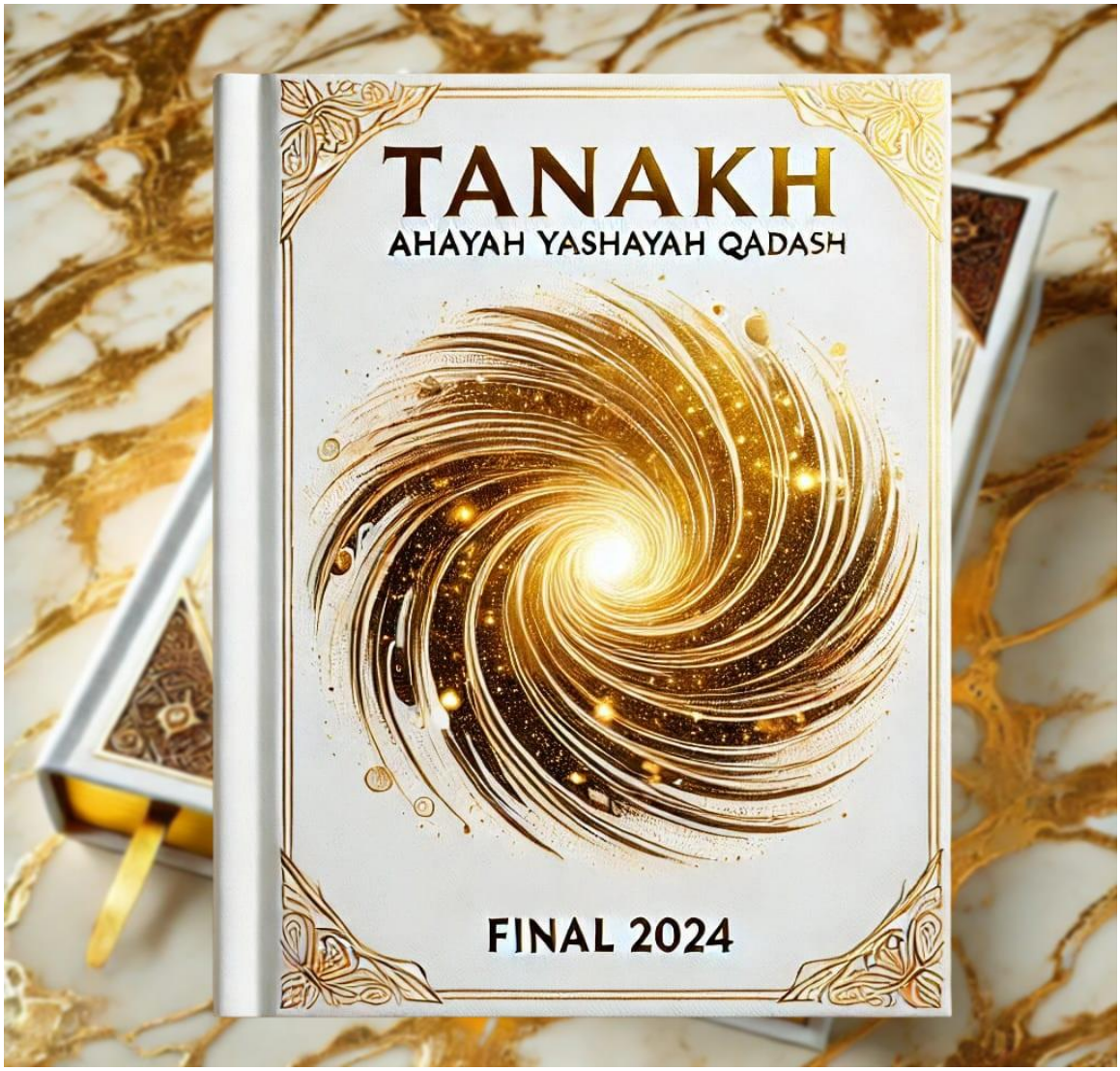
14 :ח " י ירמיהו 5 529 :ז " י ירמיהו

לעד: תבער אשר באפי אש בערתם כי ידעתם אשר בארץ איביך את עבדו

5 ♫ עוזב ולבו ,זרועו את ומבשר ,באדם בוטח אשר האיש ארור, □ אהיה (אינרמית) □ האלם אמר כה

במקומות לשבת יהיה אבל ,בא טוב כאשר יראה ו ,במדבר Heathכ יהיה הוא כי .6 AHAHAH (אינראל) האלם מן
בעים שבוטח האיש הוא ברוך 7. מיושבת ו מלח בארץ ,במדבר הצחיחים

מן יחדל ו הבצורת בשנת ישמר ו ירוק יהיה והעלה החום יבוא כי יראה ו בנהר שורשיה את ופרש במים נטע כעץ והיה
המצמיח: הפרי



9 ¶ הלב מעל מתעתע הכל ,ומרושע נואשות :מי יכול לדעת את זה? 10 I the Alam (Eternal) AHAYAHAHAHAHAH

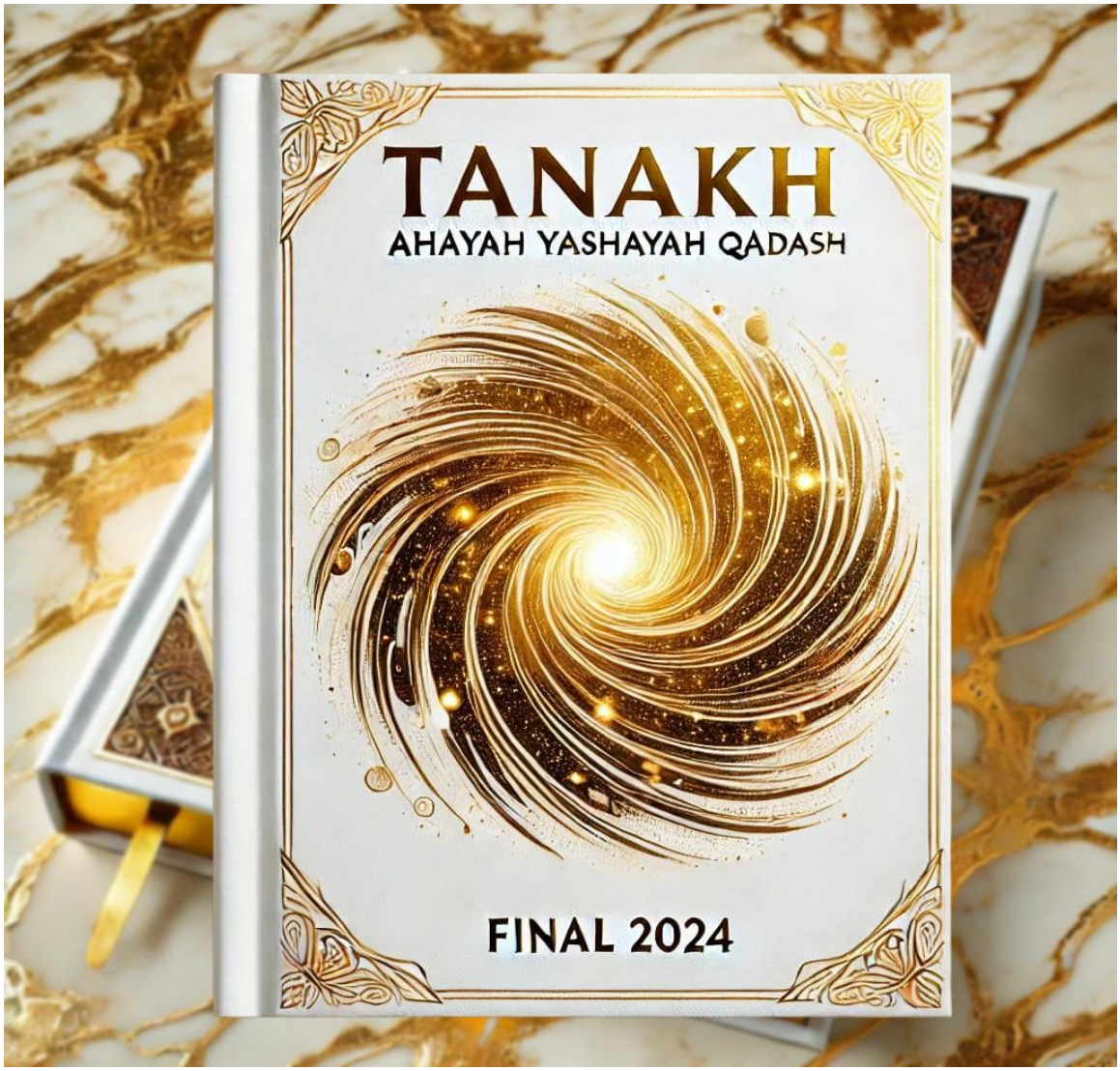
השיג כן יבקעם ו הביצים על הציץ ישב כאשר 11 מעלליו וכפרי כדרכיו איש לתת המושכות את ניסיתי הלב את חקרתי כסיל: יהיה ובמותו ימיו בתוך יעזבם בצדק ו עושר

12 ¶ כל ,(ישרתנו) ה"לוו-אהלה-לישארא התקווה ,אהיה (אינראל) אלם 13 .מקדשנו מקום הוא מראשנו נשגב כסא החיים המים מעיין את ,(אינראלי) האלם את עזבו כי ,בארץ יכתבו אותי ועוזבים ,יבושו אותך העוזבים.

כי: וידעת העגום היום את דרשתי ואנכי אחריך אשר האלם דבר איה אלי אמרים הם הנה עשרה חמש

הביאו תחתי ואל תחתו אל יבשו ואל רודפיי יבשו 18 רע ביום תקותי לי תבהל אל 17 לפניך ממש משפתי יצא אשר כפול: באבדון אותם והשחיתו הרעה יום את עליהם

ואמרים עשרים יראשאלם שערי ובכל יצאו ובמה יהודה מלכי בה יבאו אשר העם בני בשער ועמד לך אדני האלם אמר כה יהודה: ישבי וכל יהודה ישבי וכל יהודה מלכי כל ועל האלם דבר את שמעו להם



תלכנה ו השבת ביום מבתיכם משא ישאו ו שנה 22 יראשאלם בשערי אתו תביאו ו השבת ביום משא תשאו ו לכם השמרו שם: תבאו שבת בתרי אם כי תלכנה אלה וערים שערים על

בשעריה אשקה ו השבת ביום יראהואשאלם בשערי לבוא אף משא לשאת ו השבת יום את לקדש אלי תשמעו אם אבל תכבה: ו יארשאלם ארמנות ואכלה

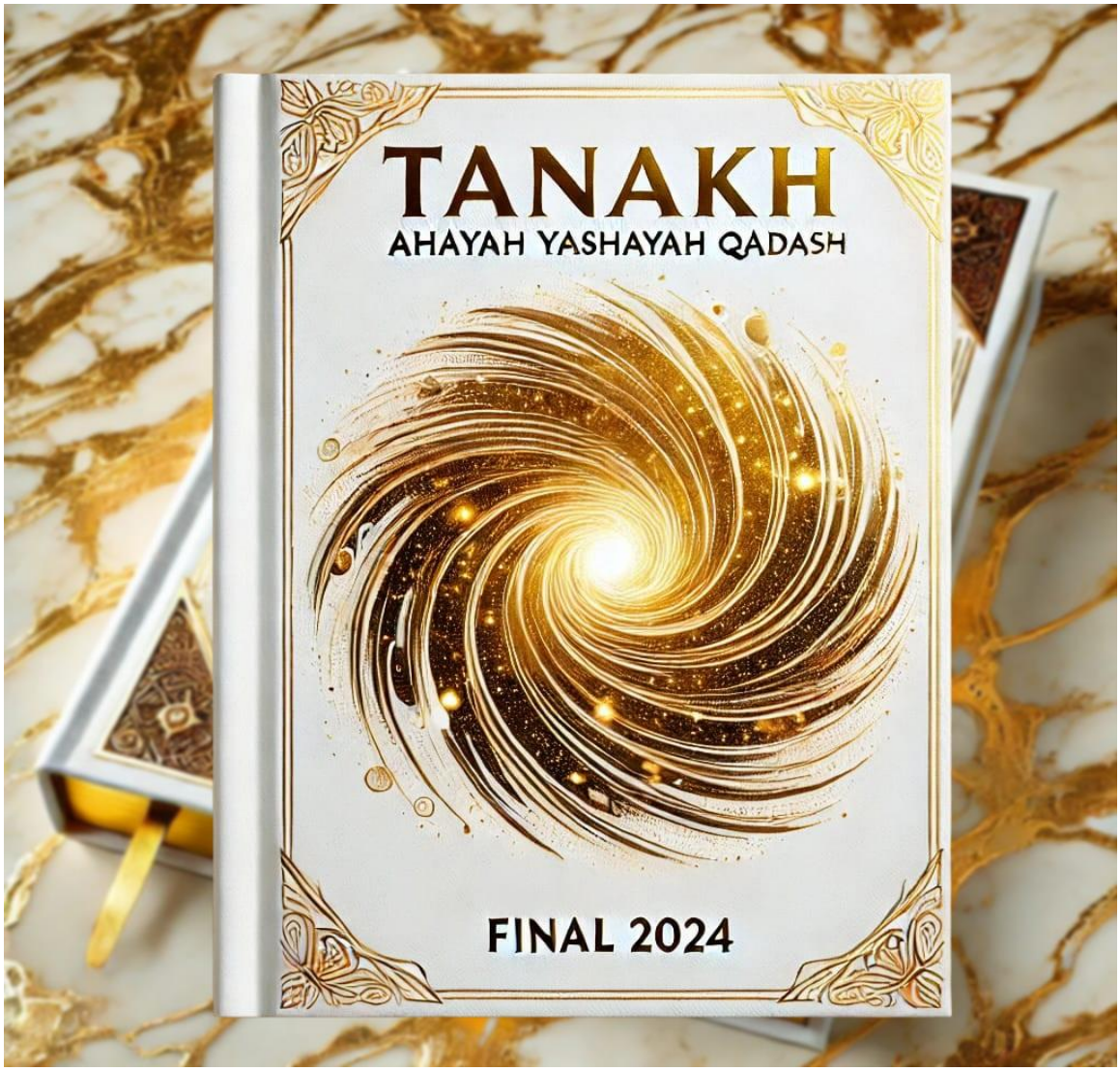
18

1 אל וארד דברי את אשמעך ושם היוצר בית אל וירד שתים קומה מר אחחחח עולם האלם מן ירמיהו אל בא אשר הדבר והנה: היוצר בית

היוצר: ביד נחרב מחמר עשה אשר והכלי 4 האופנים על עשה מעשה

□ 5

אמר ואנכי גויה על אכפרה אשר ישרעה בית בידי אתם כן יד בככר כחומר הנה אהלה ששהרא אלהם בית מר אלי ויבא עליה: אכפר אשר ואת בממלכתה אשחיתה אשר ואת בממלכתה אשחיתה אשר את אשחיתה אשר בממלכתי

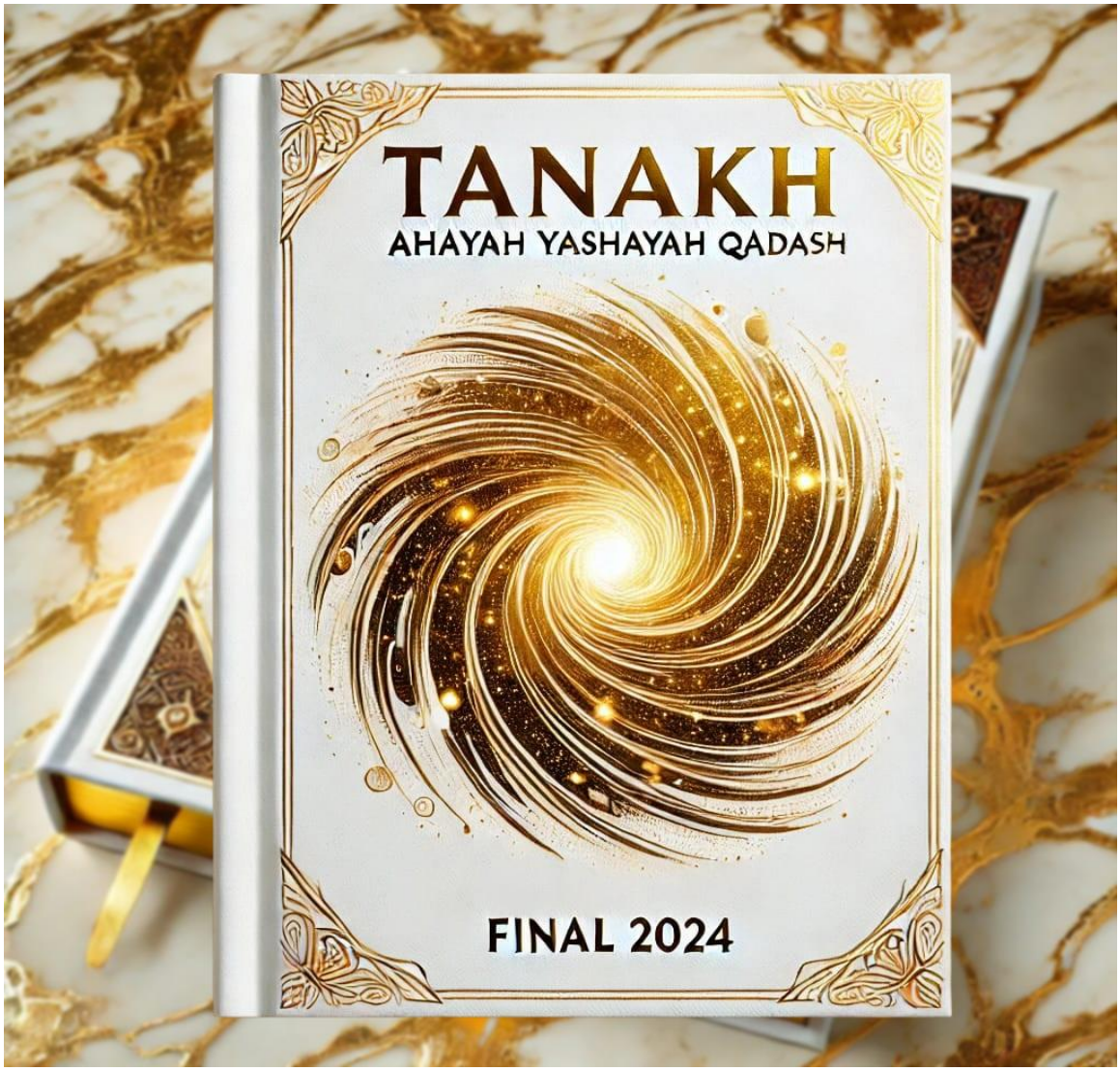


מסגר אנכי והנה יראשלם ישבי ואל יהודה אנשי אל אמרים כה מר יראשאלם ישבי ואל יהודה אנשי אל ודברו לכו ועתה אחרי כי תקוה אין ויאמרו מעלליכם וטוב דרכיכם ועשה הרעה מדרכו איש כל עתה מכשיר עליכם וחשב רעה עליכם עשו: אשר כל אל עשה אשר את נעשה אשר את עתה ונעבר נהלך מתקנינו

6 :' כ ירמיהו 15, 530 :ח " י ירמיהו

ויכשלו להבל ארצם את להקטיר מנת על עמי בני אתי שכחו אשר על אחר ממקום הבאים הקרים המים יעזבו אם השדה ראשו את ופנה ישתומם בה עבר כל תמידי ולחש לשממה 16 ינטשו אשר בדרך בנתיבות ללכת קדם מדרכי בדרכיהם אחפץ: ו היום פני אל להם אשמיע אויב לפני קדים כרוח

בנביא: ונכהו לכו הנביא מן ודבר החכמים מן תעצה ו הכהן מן תאבד התורה כי ירמיהו על מחשבות ונתכנן לכו ויאמרו



חמתכם את ולהסיר טוב לדבר לכם עמדתי כי וזכרו לנפשי בור חפרו כי אלם לי השמרו בי השמרים לדבריו לב נשים ו מהם:

למות: אנשיהם והיו ואלמנות בניהן שכולות נשיהם ותהינה חרב בכח דמם את ושפכו לרעב בניהם את מסרו כן על

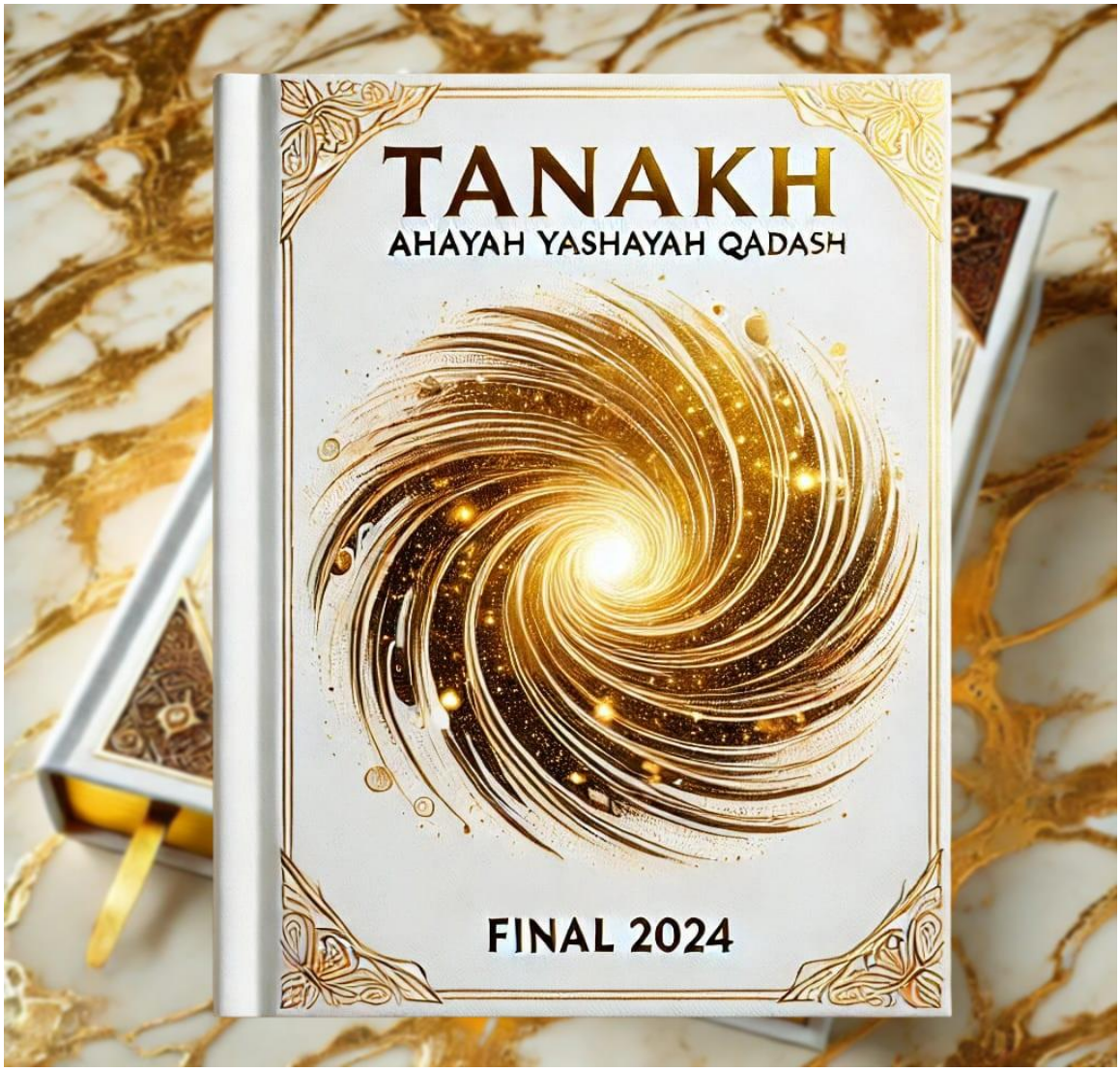
22 הקרב חרב אל הנוער בני את תביא כאשר ,מבתיהם זעקה הישמע.

אהיה: אלהם אך 23 לרגליים פחים והחביאו לקחתני בור חפרו כי גדוד עליהם פתאם

,

בעת אתם עשו כה לפניך יזרקו אם כי עיניך מעל חטאתם תמחה ואל עונם על תמחל אל להרגני עלי עצתם כל את ידעת אפך:

פני על אשר הנם בן גיא אל ויצאו 2 הכהנים ומעתיקי העם מעתיקי ולקחתם עפר כד וקחו לכו האהוא אדני האלם אמר כה החנום: פתח



יהרא וישבי יהודה מלכי אם כי האלם אמר אשר האלם דבר את שמעו ואמרת שלוש לך אמר אשר הדברים את שם והקרא אשר המקום ואת הזה המקום את יגשו אשר ואת צבאות האהיה עשה אשר אלם אמר אשר האלם דבר את וישמעו ושאלם הזה: המקום את יאשרא ו אתו יגשו

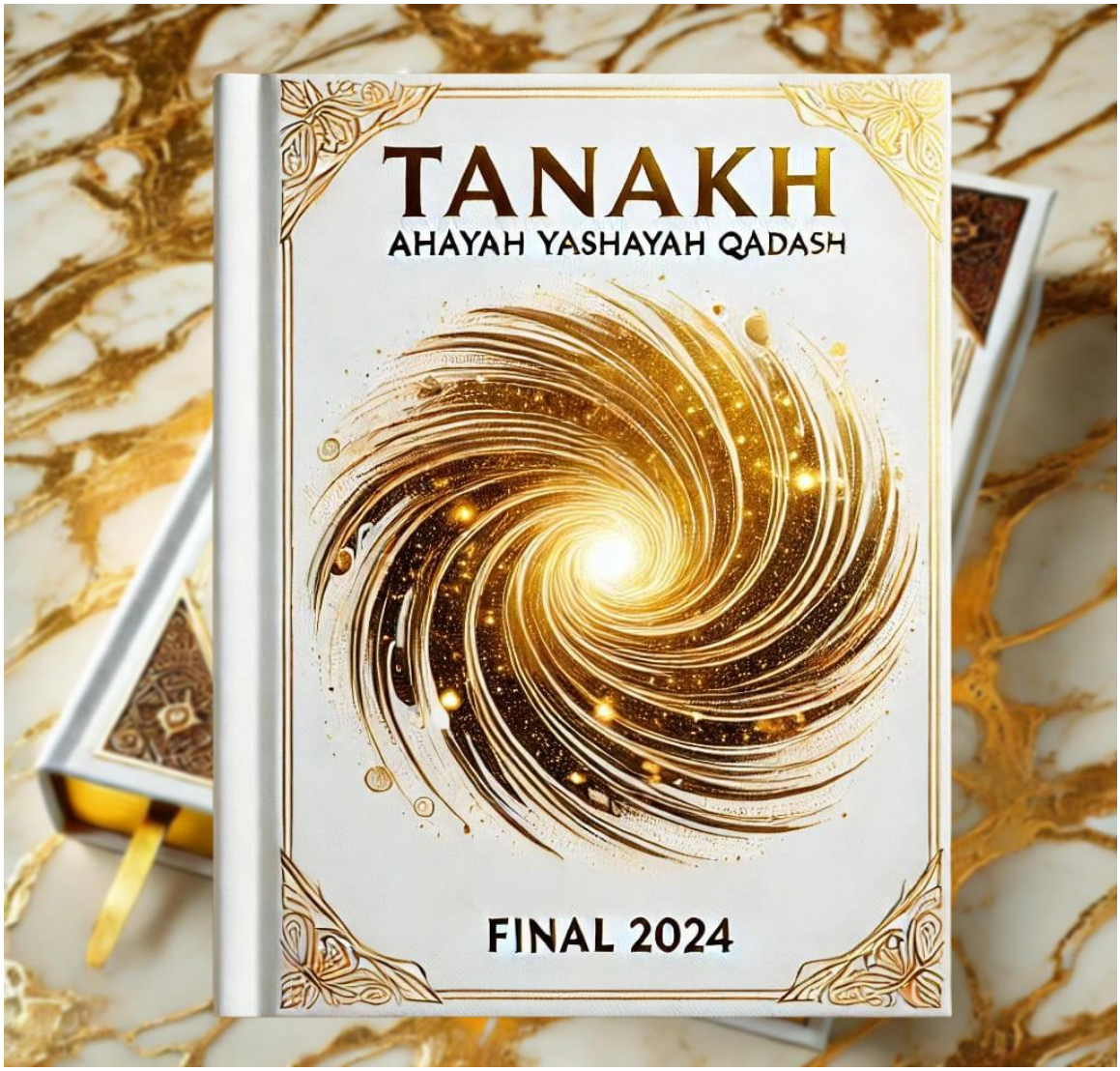
באים ימים הנה כן על שש דעתי על עלה ו דברתי ו צויתי אשר לבעל עלות באש בניהם את לשרוף הבעל במות את ויבנו עוד: יקרא ו יהודה עצת את עשה אנכי אשר האלם נאם

ובידיהם: איביהם לפני בחרב והפלתי הזה במקום שמה יראשאלם ואת

ואנכי: הארץ ולבהמות השמים לעוף לבשר אתן ונבלותם נפשם מבקשי

ובשר בניהם בשר את כול להם ונתתי 9 מכותיה כל על וישרק ישתוממו בה עבר כל ושריקה שממה הזאת העיר את עשה להם: יציקו נפשם את והמחפשים איביהם אשר ובמצוק במצור חברו בשר את איש ואכלו בנתיהם

האלם: אמר כה אליהם ואמרת 11 עמך הבאים האנשים לעיני הבקבוק את תשבר ואתה



הקדרת: ככלי הזאת העיר ואת הזה העם את ובקעתי

□ 12

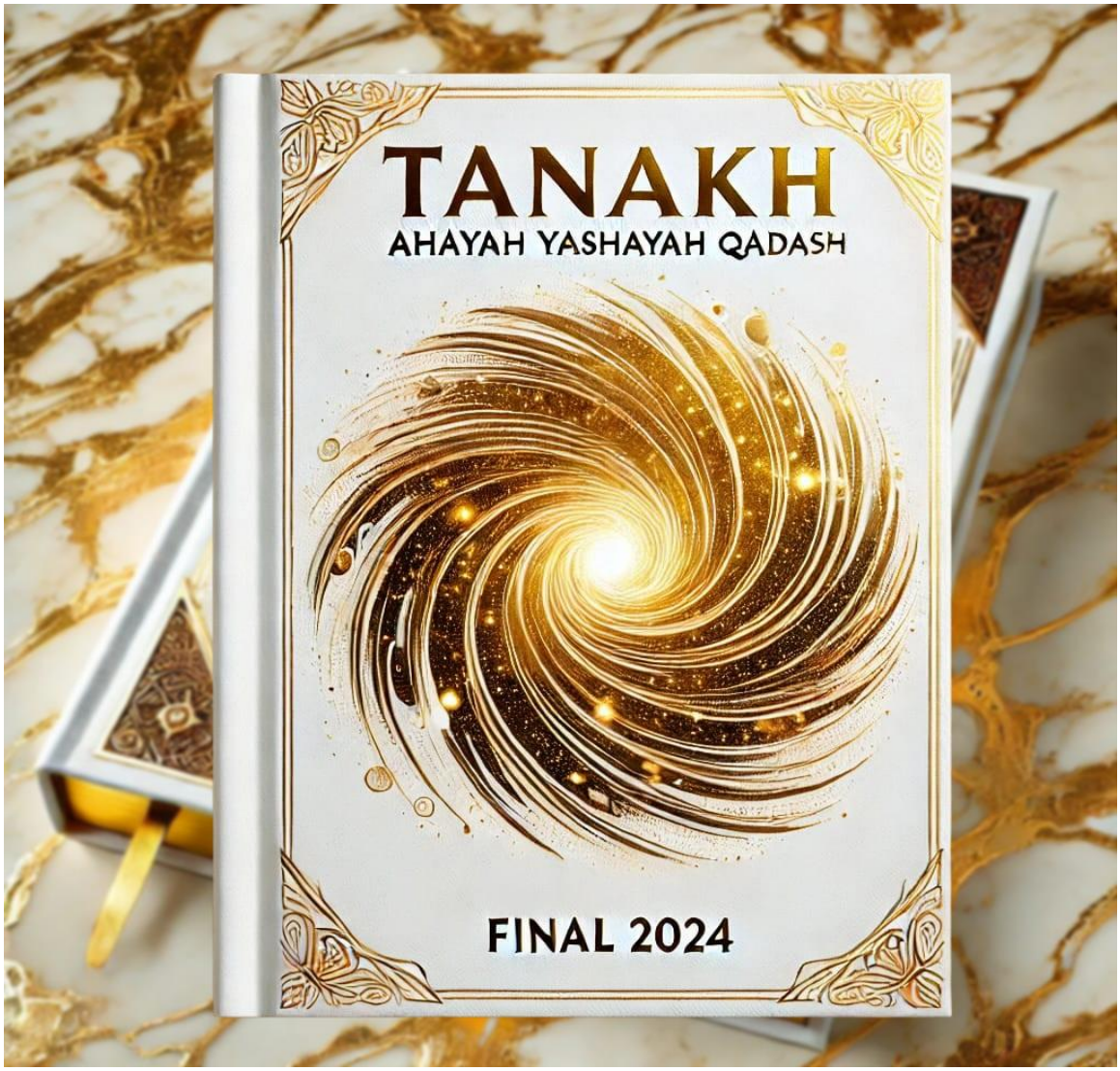
לקבורה מקום יהיה ש עד ,לפיט מינו את יקבורו והם ,שוב כולו כל את להפוך ניתן ש כך.

כתפת: הזאת העיר את ועשה וישביה אחיה עולם האלם נאם הזה המקום אל אעשה

וישפכו השמים צבא לכל הקטירו גגותם על אשר הבתים כל היה תפת כמקום יהודה מלכי ובתי ווויי יעראלם בתי וטמאו כלם: אל שלחו אשר צבאם כל את שם אלהם את הביאו אשר מתפת ירמיהו בא אחרי אחרים אלים בני אל מנחה

20

אמר אלם בית יד על אשר העליון מין'בנג בשער אשר אלם בבית ראשי נגיד הוא גם אשר הכהן אימר בן פשחור וישמע ירמיהו: את פשחור את הוציא אשר ממחרת ויהי השלישי האח ירמיהו אל פשור



אדני האלם אמר כה כי ארבע מיסאביב מגור אם כי פשור לך נא ראה אחח אינרא האלם אמר כה כי ארבעה אלם אלם ונפלו ושבתם בבל מלך ביד יהודה כל את לך ונתתי ראות ועיניך איביהם בחרב ונפלו ידידיך ולכל לך אימה לך נתתי והנה את והשלתי בבל בית כל אל להם ונתתי יהודה כל אל מבצריהם וכל מבצריהם כל את ונתתי מבצריהם וכל איביהם בחרב ואת אשיתים מבצריהם כל אל כלם ואת אשיתים האלה המצות כל אל מבצריהם כל ואת מבצריהם כל ואת מבצריהם כל כלם: אל כלם אל וכלם בב המצלות כל אל יהודה כל אל אשיתים מבצריך כל אל יהודה כל אל וכלם אשימם מבצריהם כל

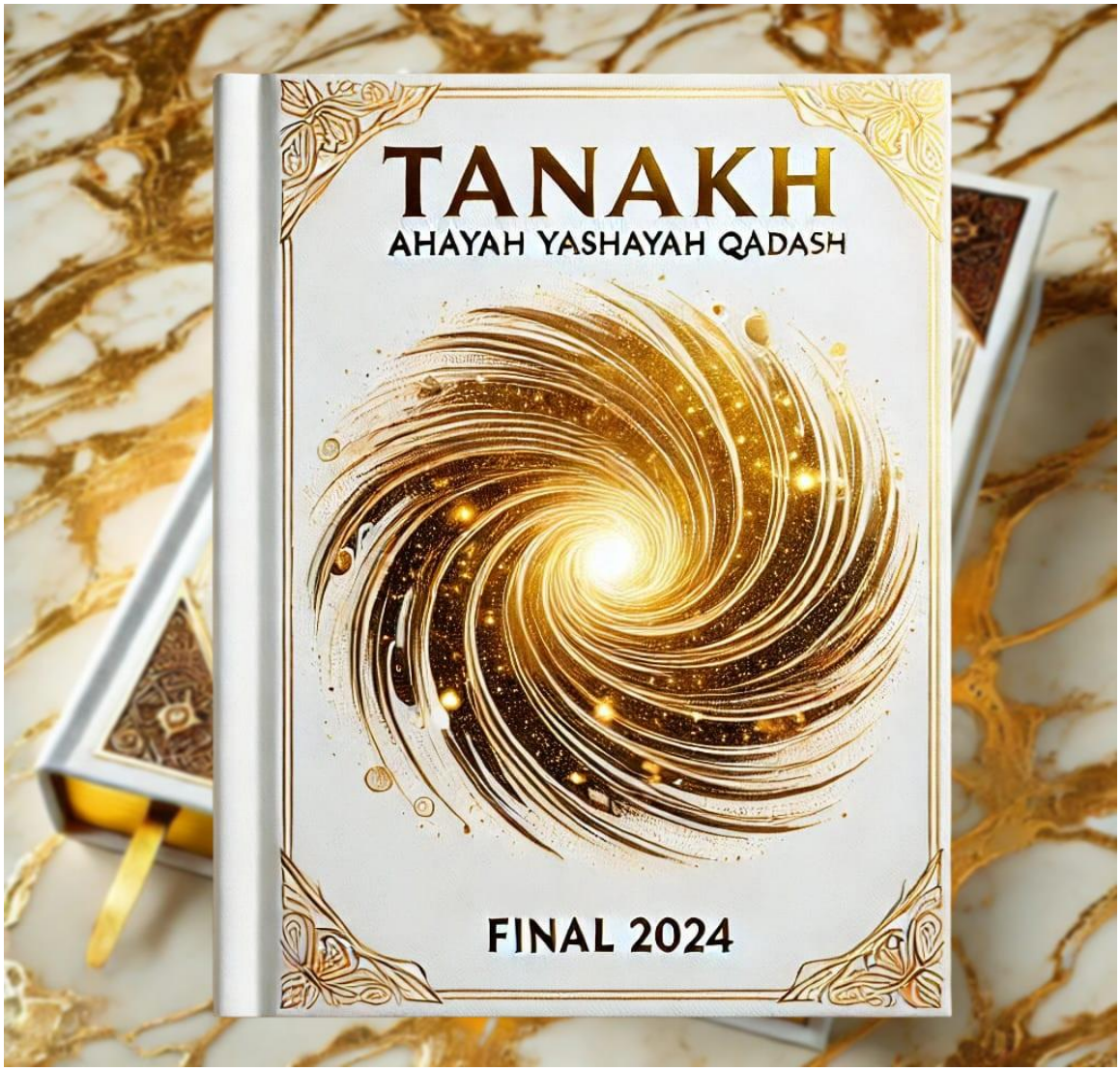
והמוזרים הקרים למים הרצים המים יינטשו האם ?לבנון לשלג או ,לסלע שדותי או ...18.14 שלג

* 18.18 עם...או ,ללשון 18.21 לשפוך...

ב: 6 " כ ירמיהו 531 7 :' כ ירמיהו סביב פחד ,כלומר :מיסיב-מַגוֹר 20.3 * הירפא ...נעשה 19.11 השמש שער

שקר: להם נבאת אשר רעיך וכל אתה שם וקברת שם ומתת לבבל

אני :וגבר ,ממני חזק אתה :רימיתי ואני ,אותי רימית אתה , ▪ AHAYAH (עד) Alam O ¶ 7



כאש בלבי היה ודברו בשמו עוד יזכירנו אשר האלם דבר כי ושלל חמס קראתי מדבר אנכי כי כלם לי ילעגו יום יום בלעג יכולתי: ו ויגעתי יום יום בעצמותי סגור בערה

¶ לעצירתי צפו שלי המכרים כל .זה על נדווח ואנחנו ,הם אומר ,דווח .צד מכל פחד ,רבים של השמצה את שמעתי כי ,אומר- ing ,נגד ננצח ואנחנו ,פיתה יהיה הוא ההרפתקה

-לכן :עצום כנורא איתי הוא □ AHAYAH (נצחי) האם אבל 11

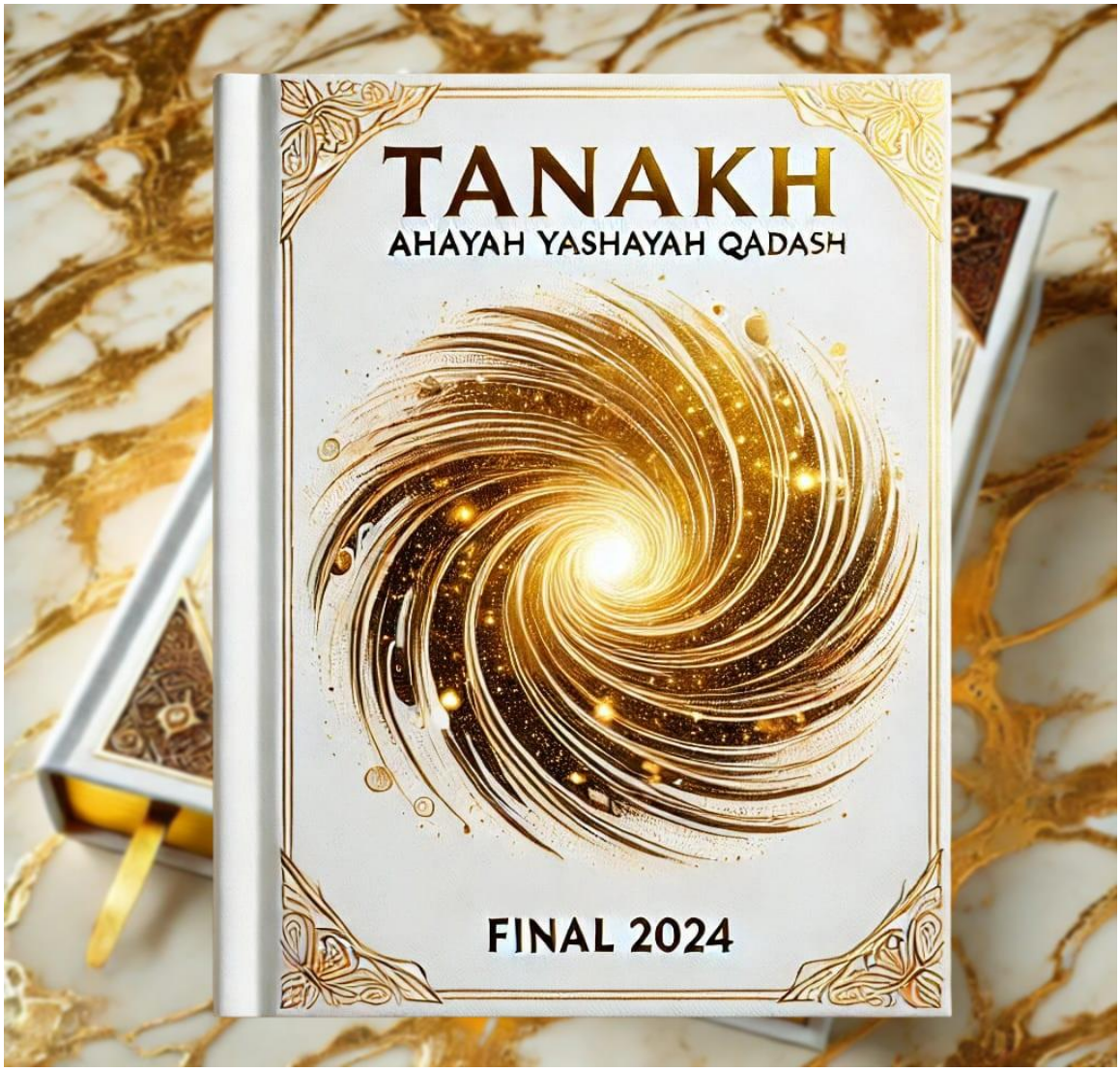
.עליו שלנו הנקמה את ניקח ואנחנו ,אותו

יבשו: כי מאד יבשו יגברו ו רודפי יכשלו

אראה הלב ואת המושכות את וראו צדיקים המנסים צבאות אדני אלם אם כי 12 עולמם קלון את ישכחו לעולם ישגשגו לם: שירו 13 מטרתי את פתחתי לך כי עליהם נקמתך את

דלים: נפש הציל כי

.הרע עושי יד



אדם בן מר אבי אל דבר אשר האיש ארור עשר חמשה ברוך אמי לי ילדה אשר ביום ישמחו אל בו נולדתי אשר היום ארור תמיד בא כי הגדול חמי את או אתי הכה כי נאל אלם הצעקות אשר כערים ההוא האיש ויהי עשרה שש ישמחהו ו לך נולד ואנכי: חמתי

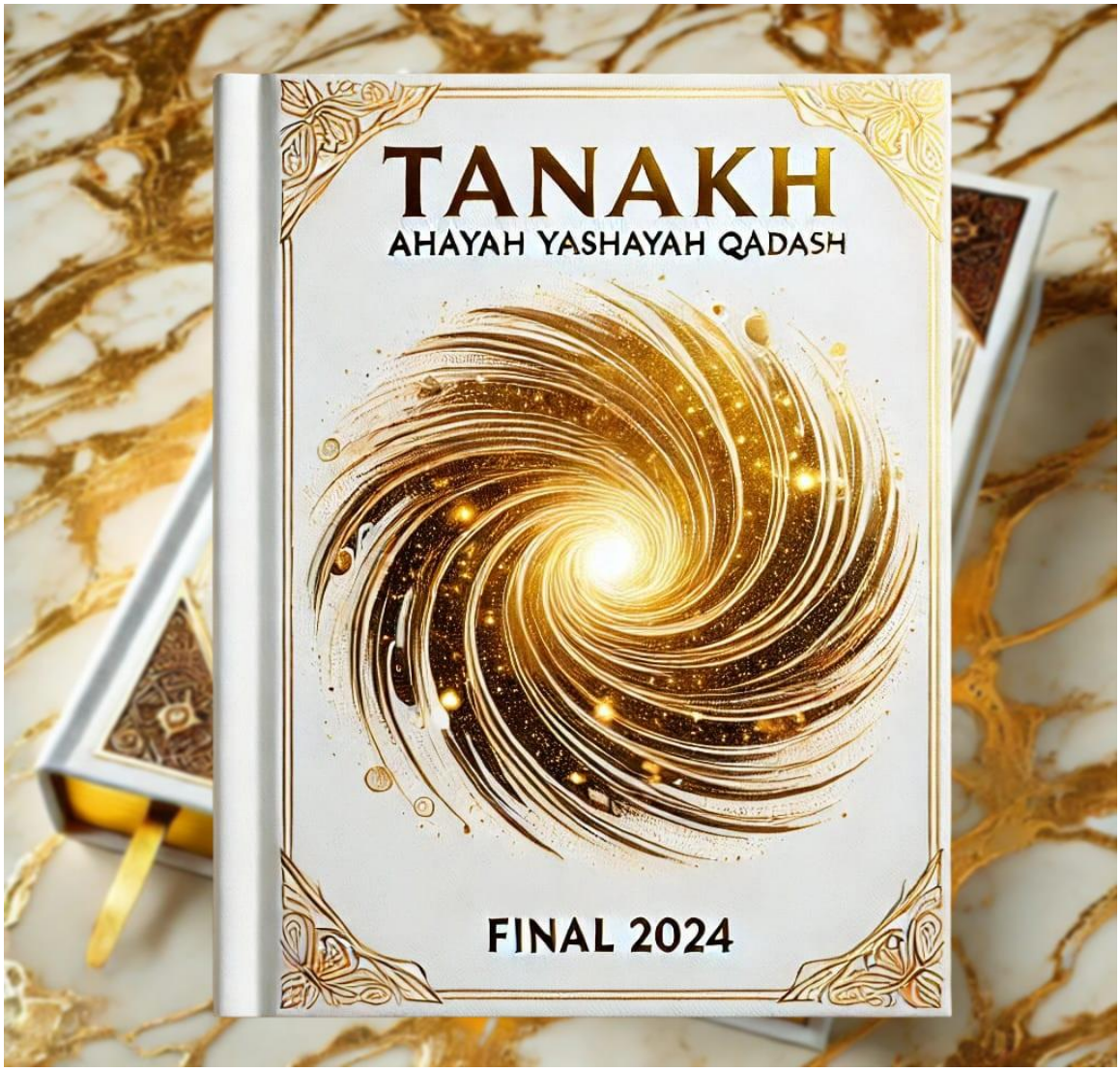
21

בן צפניה ואת מלכיה בן אלם את אליו שלח השני אנקיר מר ירמיהו אל בא אשר האלם מן ירמיהו אל בא אשר הדבר פעליו: כל על לנו אינר אם אלם אם מלחמה לנו עשה בבל מלך מר הכהן מעשיה

3 ♫ צדקיהו תאמרו כה :4 האלם אמר כה (אינראל) AHAHYA ,ירמיהו להם אמר אז

בהם: נלחמים אתם אשר בידכם אשר המלחמה כלי את משיב אני הנה

העיר ישבי את והכיתי שש גדול ובזעם ובחמה ובכעס חזקה ובזרוע נטויה ביד בכם נלחם אנכי הכשדים ואת בבל מלך ואת ואת הזאת העיר יושבי את ומכתי גדול וזעם אלם נאם כן ואחרי ושבעה גדולה ממגפה ומתים הבהמה ואת האדם את הזאת הארץ: את יעזבו אלה ואת חמלתם ואת העם יד את יעזבו אשר הבהמה ואת האדם



8 ♫ היושב 9 .המוות דרך ואת החיים דרך את לפניך מציב הנני , ▪ עהא (אינראל) האלם אמר 9 ,תאמר הזה העם ואל
,לטרף לו יהיו וחייו ,יחיה הוא ,לך יהיו אשר הכשדים אל ונופל ההולך אך ,ובדבר וברעב ,בחרב ימות הזאת בעיר

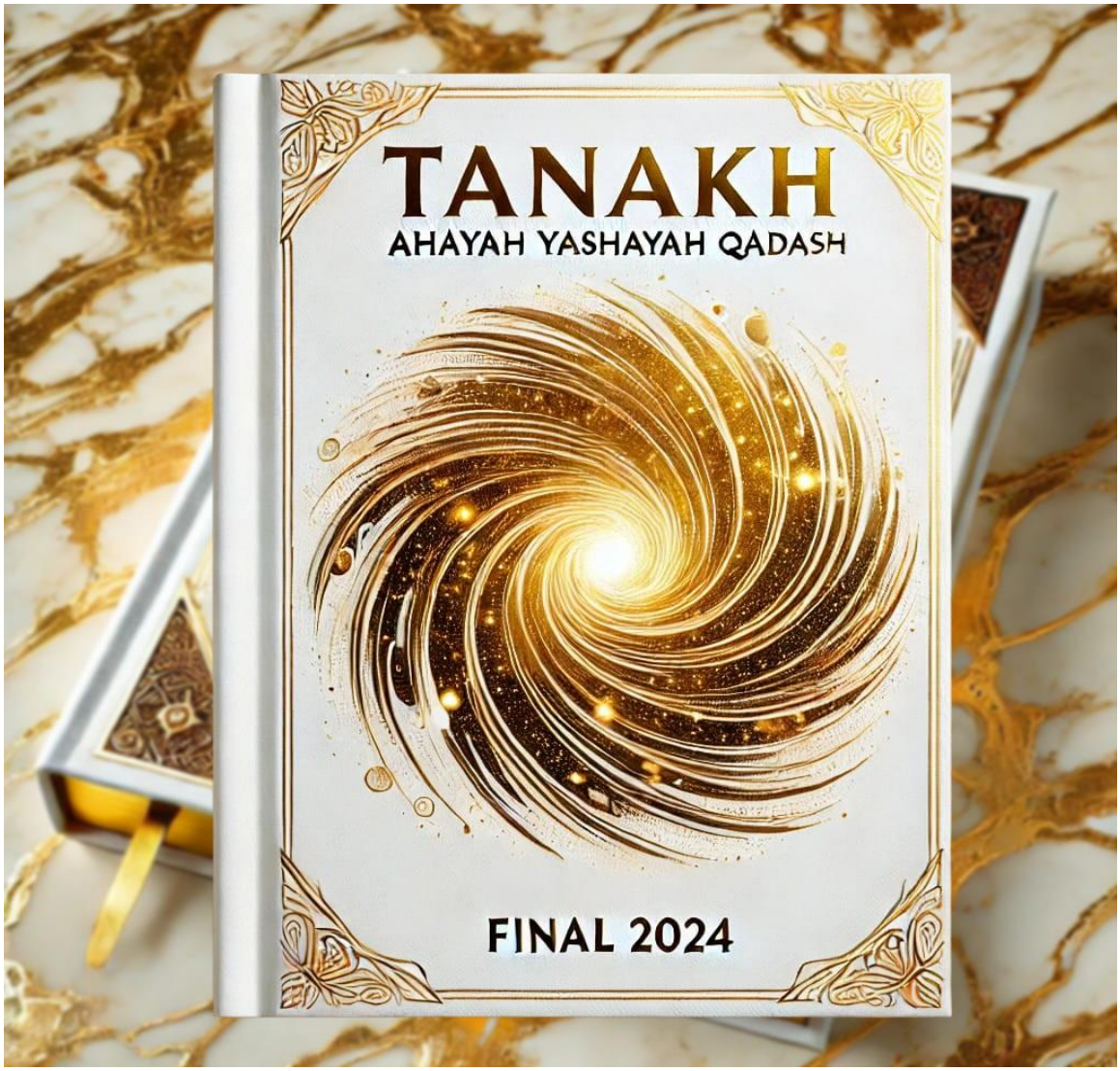
11 ♫ המשחית את והצילו ,בבוקר משפט עשו ,האלם דבר את שמעו ,אמרו ,יהודה מלך האלם אמר כה ,דוד בבית ולגעת
.הרעים מעשיכם מפני ,לכבותה יוכל כי ובערו ,כאש חמתי יצא פן ,המדכא מיד

?שלנו לחיים ייכנס מי או ,נגדנו ירד מי ,אותך אעניש אני אבל

סביבותיה: כל ואכלה ביערה אש והדלקתי אחיה עולם האלם נאם מעלליך כפרי

22

את שם ודברת יהודה בית אל רד יהודה מלך האהא האלה בשערים אשר האלם דבר את שמע ואמרת שתים האלם אמר כה
אתה דויד כסא על הישב יהודה מלך אלם אמר כה האלה בשערים בא אשר ועמך האלם דבר את שמע ואמרת הזה הדבר
הזה: המלך יד את תשחיתו אשר את תשחיתו ו הזה הדם את תשחיתו ו הזה הבית את תשחיתו אל ועבדיך



יהודה המלך בית אל נאם האלם נאם בעצמי נשבע אני האלה הדברים את תשמעו ואם חמש ועמו ועבדיו הוא סוסים ועל לך: וערים וערים מדבר לך עשה אם כי האלם אמר כה כי שממה הזה הבית יהיה אשר

* 21.12 להורג הוצא :עב .שופט 21.13 תושב :יושב היבס 21.14 להעניש: Hab. על לבקר * 22.4 על...

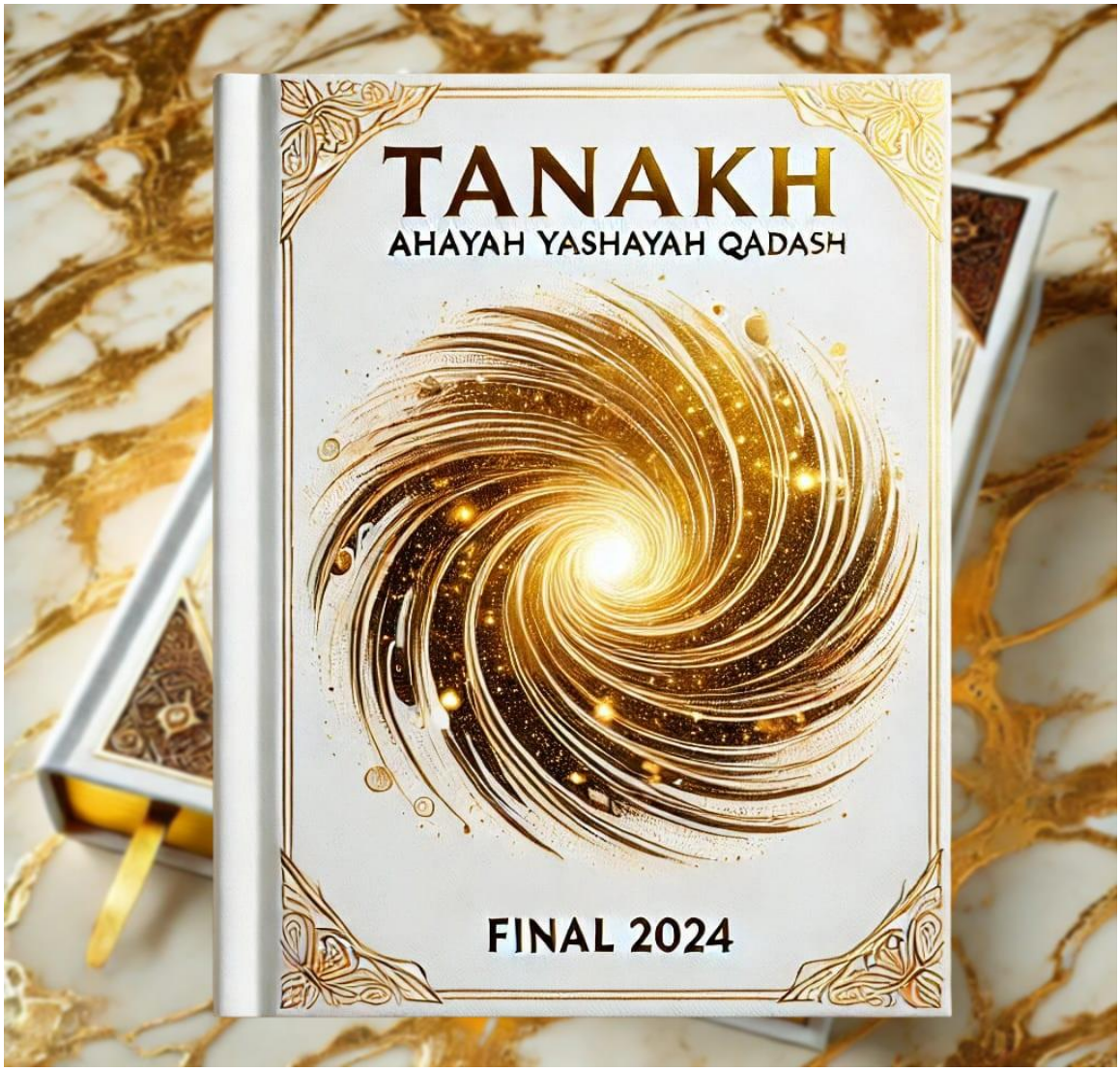
14 :ג " כ ירמיהו 532 7 :ב " כ ירמיהו

הזאת בעיר יעברו רבים ועמים שמונה האש אל והשליכום בחירתך ארזי וכרתו נשקו בכלי איש משחתים עליך והכנתי לם: יש כן על רעהו אל איש ואמרו

ויעבדום: האלם ברית את עזבו כי וענו 9 הזאת הגדולה לעיר כן אהיה ויעש

מלך יאשיהו בן ימות אם כי עוד שם ישוב הזה המקום מן יצא אשר האלם אמר כן כי מולדתו את יראה ו עוד ישוב כי עוד: יראה ו אביו יאשיהו תחת מלך אשר יהודה

לפעלו: לו נתן ו שכר בלי עבד רעו ובלשכותיו בעוולה ביתו בנה הוי



14 עם וצבוע ,ארזים מכוסה והוא ,מחלונות אותו וחותכים ,גדולים וחדרים רחב בית לי אבנה ,שאומר מה

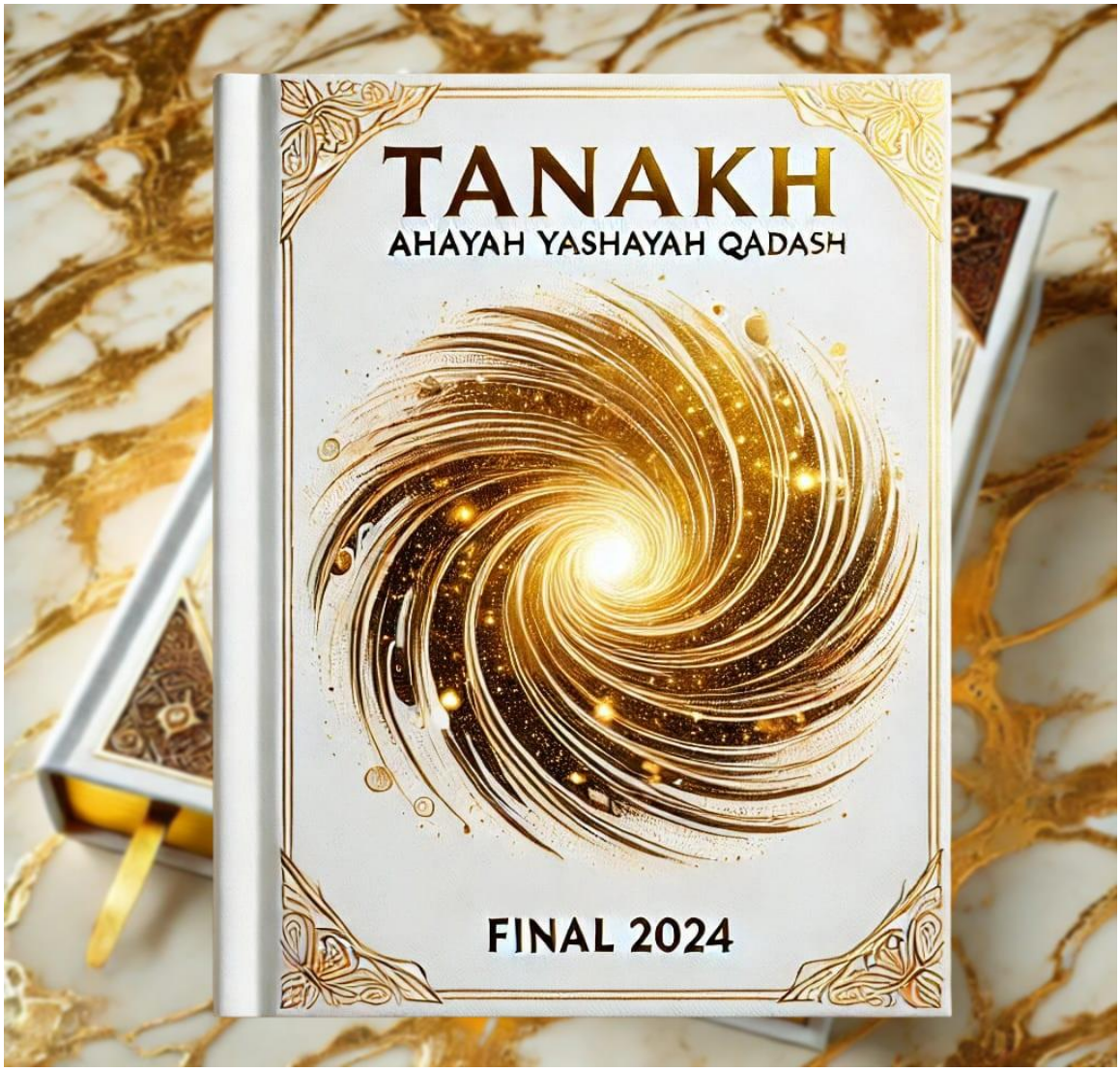
15 ורמליון: ושתה אכל אביך הלוא בארז אתה קרוב כי אתה מלך

16 אם כי האלם נאם אתי לדעת זאת הלוא לו טוב היה ו ואביון לעני הגורם את שפט עמו טוב ויהי ומשפט ומשפט ושפט לעשות: ולימות ולדיכוי נקי דם ולשפכו לתאוותך אם כי לבבך ואת עיניך את לעשות הרעה את

18 לכן יספדו אחות או אחי אח מר עליו יעצבו יהודה מלך יאשיהו בן יהויקים על אחחחחח אחות אם כי האלם אמר כה 19 כחמור יקבר יקבר הוא יראשאלם: לשערי מעבר והשלך משך חמור בקבר יקבר הוא כבודו אה או ריבון אה מר עליו

21 אמרת ואתה בשגשוגך אליך דברתי אבדו מאהביך כל כי המעברים מן וזעק בבשן קולך והשא וקרא ללבנון עלה לך: היה זה אשמע

22 רעתך: כל על ותבוש תבוש אז אך בשבי ילכו ואהביך כוהניך כל את תאכל הרוח בקולי שמעת כי מנעוריך התנהגות

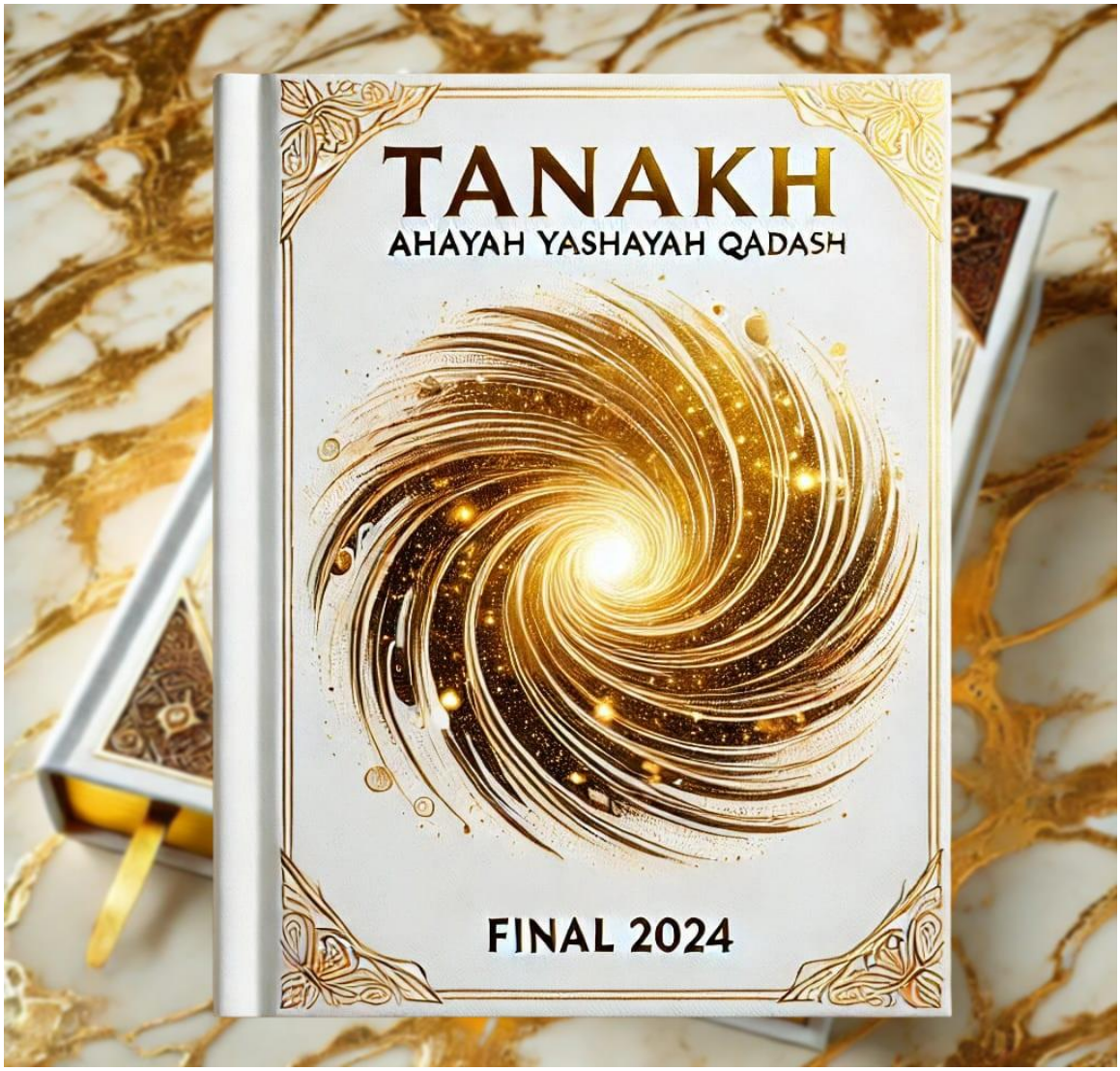


במכאובים: תהיה חנני כמה בארזים קנך עשה לבנון יושב

24 חי בעודי, האם אמר (אינראל) AHAYAH □, אף ־ על ־ פי ־ קוניה שן בן - -־ על ־ בוא, ידי ־ של הכאבים, אישה אינטרוויל!

אתה אשר אלה יד ועל נפשך מבקשי ביד ונתתיך וחמש עשרים משם ואנשלך ימיני על החתמת הוא יהודה מלך ויהויקים נולדת אשר אחרת ארץ אל חשפתך אשר אמך ואת ונטשתיך הכשדים יד ועל בבל מלך נבוכדראצר יד אל פניהם את ירא שם: ותמתו שם

למה בו חפץ אשר כלי הוא נבזה אליל קניה הוא זה איש ושמונה עשרים ישובו שמה לשוב בה חפצו אשר הארץ אל אך ישגשגו ו בזרעו דוד בני עוד ישגשגו כי אלם דבר שמעו ארץ ארץ 29 ידעו אשר הארץ אל וישליכו וזרעו הוא יגרשו עוד:



על האלם אמר כה לכן 2 אחחחחחחחחחח אלם האלם נאם מרעי צאן את ויפזרו ישחיתו אשר האלם אמר כה לכן ואת אקצרם אשר הצאן כל ואת רעכם את פקדתם אנכי הנה אתם פקדו ו והרחקתם צאני את הפזורים עמי את המאכילים אקצרם: ו אקבץ כלם

5 ♫ ותבצע, וישגשג ימלוך ומלך, צדיק ענף לדוד אקים כי, □ AHAHAHAH (אינרמית) □ האלם אמר, באים ימים הנה 6 .בארץ ומשפט משפט ו, ייושע יהודה בימיו

האהיה: האלם לו יקרא ושם שם ישכן ישמר ישכן ישכן וישכן

* 7 לכן, חי □ AHAYAH (אינראל) האלם, עוד יאמרו הם כי ,AHAYAH OU (אינראל) האלם אמר, באים הימים הנה אהלה יאשהארה ילדי את העלה אשר WW (y'shara'l) מצרים מארץ; 8 האלם אבל
("ה"ה"ה"ה"ה"חחחחחחחחחח



9 ¶ האלם בגלל, עליו התגבר היין אשר אדם וכמו, כשיכור אני, רועדות עצמותיי כל, הנביאים מפני נשבר לבי É
(אינראל) AHAYAH □, קדושתו דברי ובגלל.

בנביאים גם ראיתי § 14 .לטעות (y'sharah'l) Yashara'ahla □ שלי לעם וגרמו, בבעל ניבאו הם; שומרון

ג: 15 533 ירמיהו כ " ירמיהו ד: 9

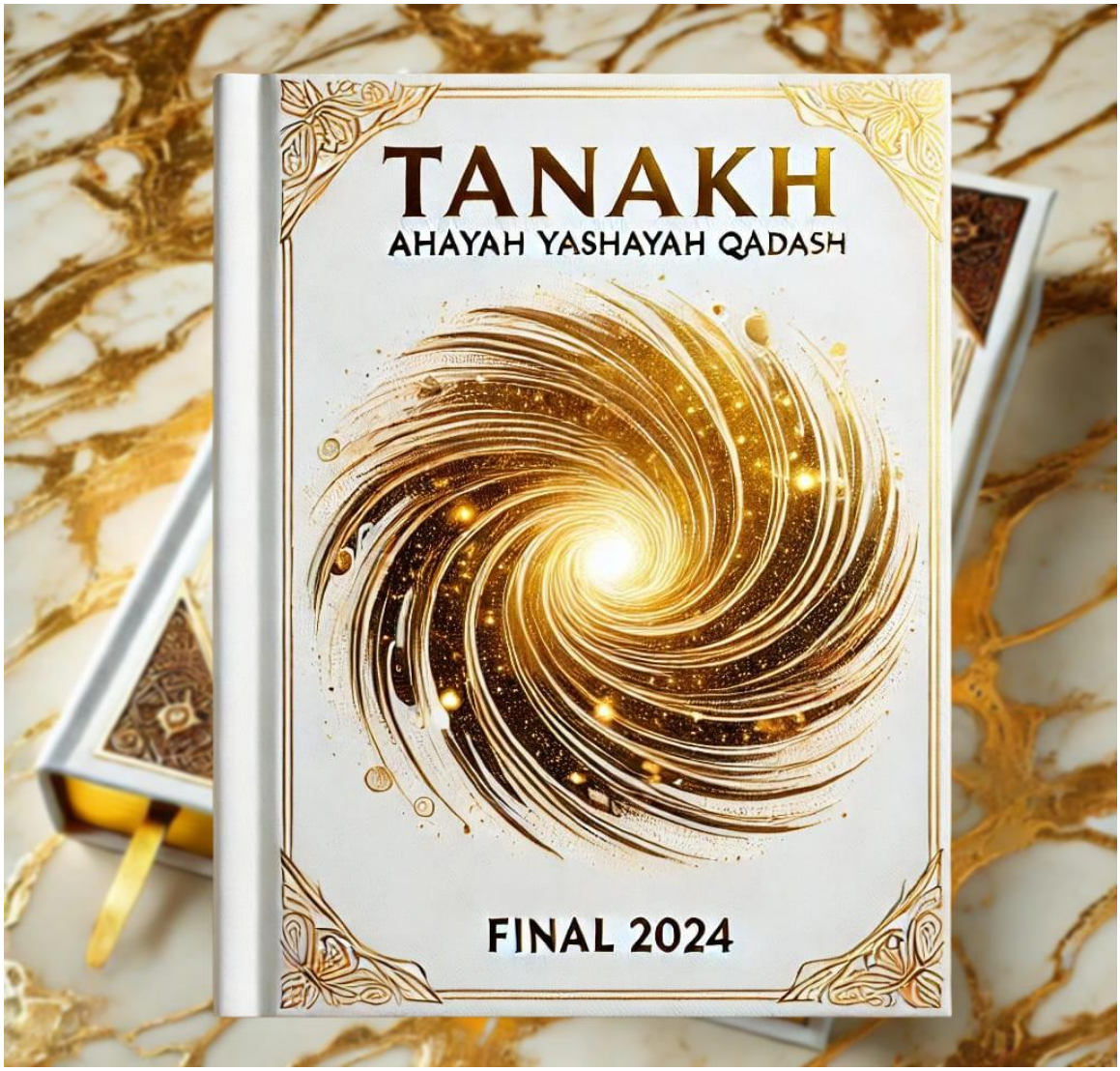
וכסדם: כסדם אלי כלם מרעתו ישובו אשר מרעים ידי וחזקו בשקרים והלכו נאפים נורא דבר ליראשאלם

להם ונתתי בלענה אחזיקם אחזה הנביאים על צבאות אינרך אלם האלם אמר כה כן על עשרה חמש כעמרה וישביה
מרה: מנביאי כי מרה מים לשתות

Yarahwashalam □ WY × הארץ לכל יצא הקודש חילול הוא. □ 16 האלם אמר כך □ (אינראל)
AHAYAHAHAHAHAHA

לי: לבוזים עדיין נאם האלם מפי ו ידברו לבבם חזון אתכם ישאו הבל לכם הנבאים הנביאים דברי אל תשמעו אל צבאות

דמיונו: לפי ההלך לכל ויאמרו לכם יהיה שלום אהיה ויאמר

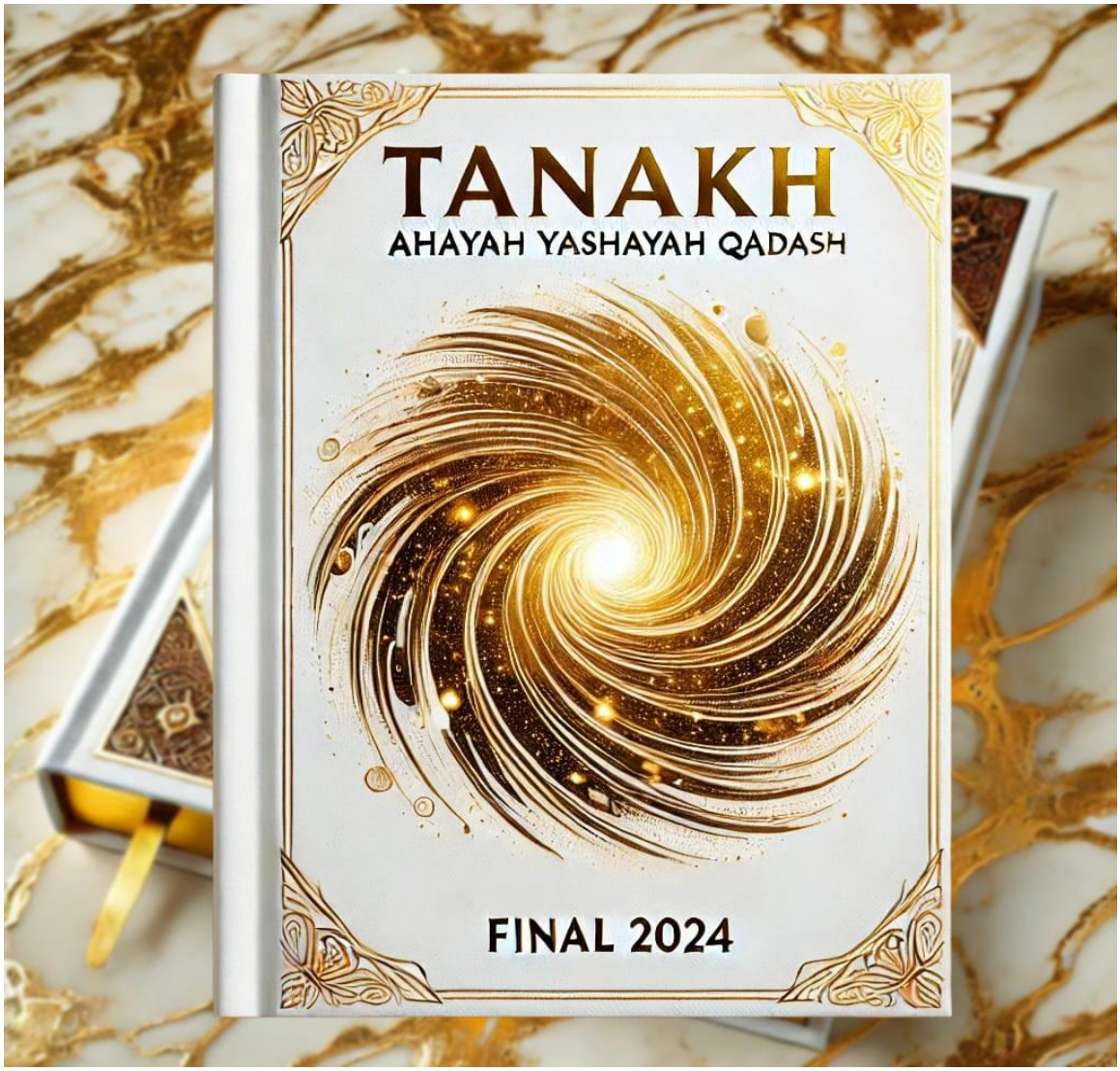


האלם בעצת עמד מי כי 18 רעה עליכם תבוא

אף עשרים רשע ראש על ונפלה רעה סופה בחמה יצא עולם עד אלם מערבולת הנה וישמע דברו את קרא מי דברו שמע אלה: נביאים ישיבו יחשבו אחרנים ובימים לבו מחשבות את יעשה אשר עד ישוב אחז אלהם

אני כי מקומות se- cret בעצמו להסתתר יכול 24 ?רחוק AABHA OU ו ,AAHAHAHAHAHAHAH אני האם האם אמר ?אותו אראה (אינראל) AHAHAH (אינראל) AHAHAH. האם אני למ את השמים את ואת הארץ?

בחלומותיהם עמי את לשכח חשבים ושבע עשרים המה לבם מרמה ונביאי שקר הנבאים הנביאים בלב זאת ושנים עשרים דברי ואשר חלום יאמר חלם אשר הנביא ושמונה עשרים לבעל שמי את אבותם שכחו כאשר רעהו אל איש יספרו אשר לחטים: המוץ מה נאמן דברי את יאמר



אמר ,הנביאים נגד אנכי הנה לכן ?סלע שבר וכפטיש אחיה עולם האלם אמר כאש דברי הלוא *** 29 אהיה האלם נאם האלם (אינראל) Ahayahahah

האהיעה: האלם נאם הנביאים נגד הנני 31 מרעהו איש דברי את הגונב

"שלהם בלשונות שמשתמשים,"

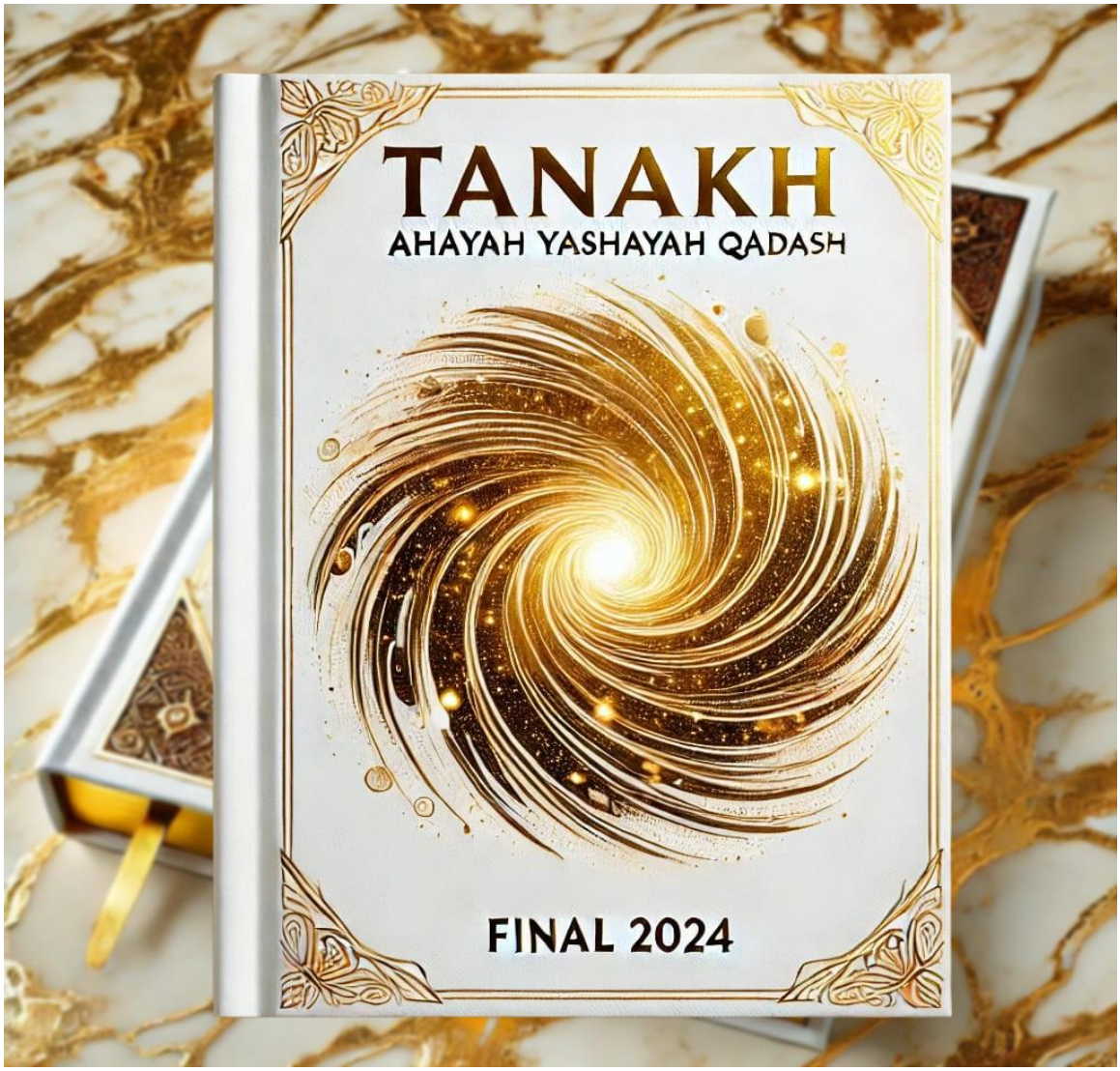
ו שלחתים ו ובאורם בשקריהם עמי את והטעיתי להם ואמר עחי האלם נאם שקר חלמות הנבאים על אנכי הנה ויאמר זאת: יועילו כן על צויתים

בכלל אנשים, האלם אמר (אינראל) AHAYAH.

האם של הנטל מהו ,אומר ,אותך ישאל ,כומר או ,הנביא או ,הזה העם וכאשר

האלם: משא האמרים והעם והכהן ונביא 34 אהה אדנית האלם נאם האלם נאם ונטשתיך משא מה אליהם ואמרת

וביתו: ההוא האיש חיו איש וכל לרעהו איש תאמרו לכן



האלהם דברי את עיוותתם כי משאו יהיה דבר איש כל כי עוד תזכיר כי אהיה אינראל האלם ונטל 36 אמר האלם ענה מה אלהם: את שאלתם אשר אלהם דברי את חיים

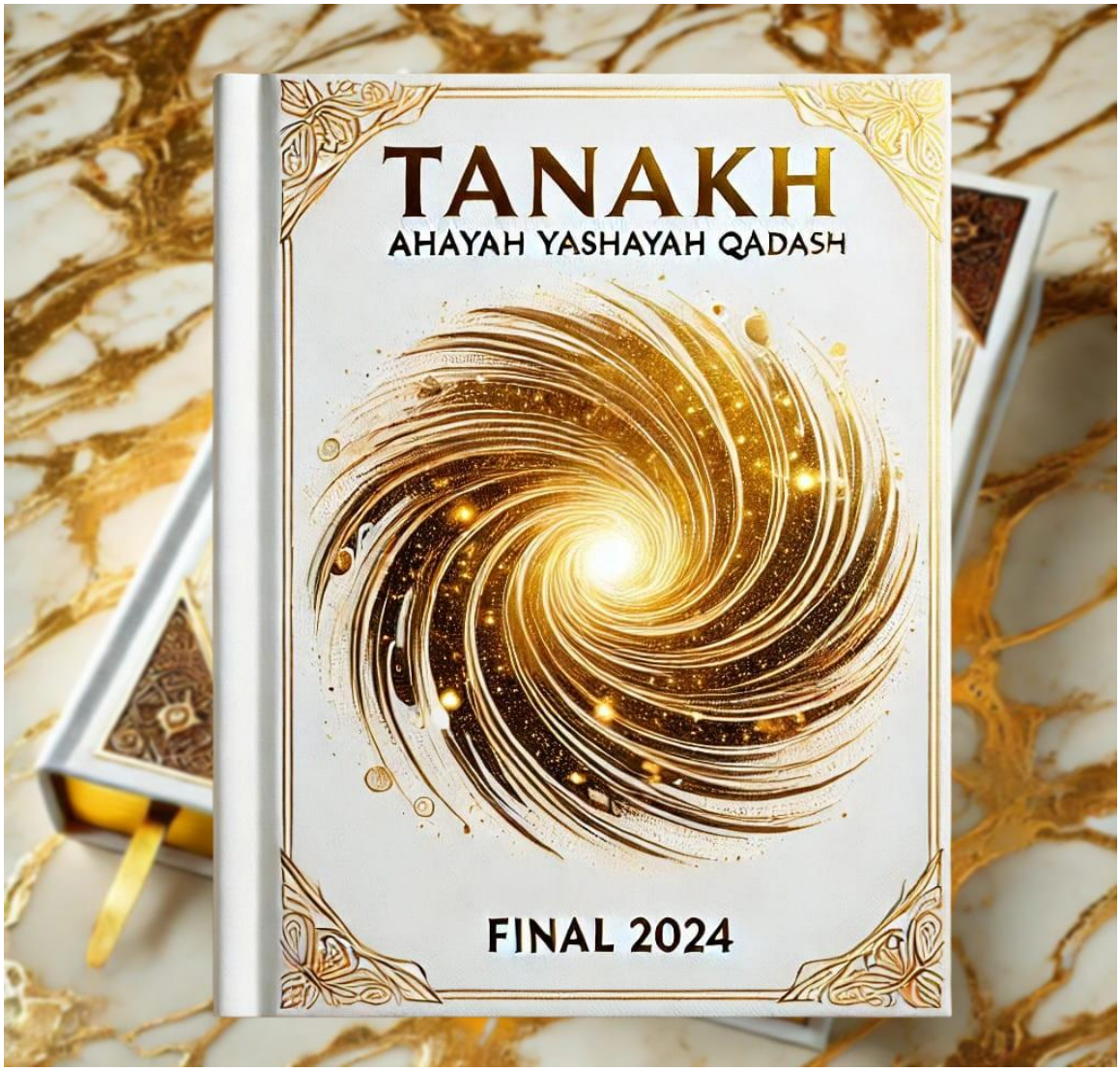
תגידו אתם ,לכם אומר ,אליכם שלחתי ואני (אינראל) AHAYAH 39), האלם משא ,הזה הדבר את אומרים שאתם מפני -ל לחלוטין יהיה ,אני אפילו ,אני ,הנה ,לכן (הנצחי) AHAYAHA 39 האם של המשא את

אשר עולם ובושה עולם חרפת עליך ונתתי ארבעים מלפני והשלכתיך ובתיך לך נתתי אשר והעיר ונטשתיך ונטשתיך תשכח:

24

תאנים של סלים שני והנה האהוא לי הראתה אשר אחרי יהודה מלך האלם היכל לפני הונחו תאנים של סלים שני והנה יקניה את וישיבו שממי ושאל ירא מן הנפחים ואת הנגרים ואת יהודה שרי ואת יהודה מלך יהויקים בן יקוניה את נשאים התאנים: את וישבו יהודה מלך יהויקים בן

ירמיהו ראה אתה מה תאכלנה אשר מאד ורע מאד טוב אלם ויאמרו שלוש רעות כך כל היו להאכל יכלו אשר תאנים טובות: תאנים תאנים ואמר



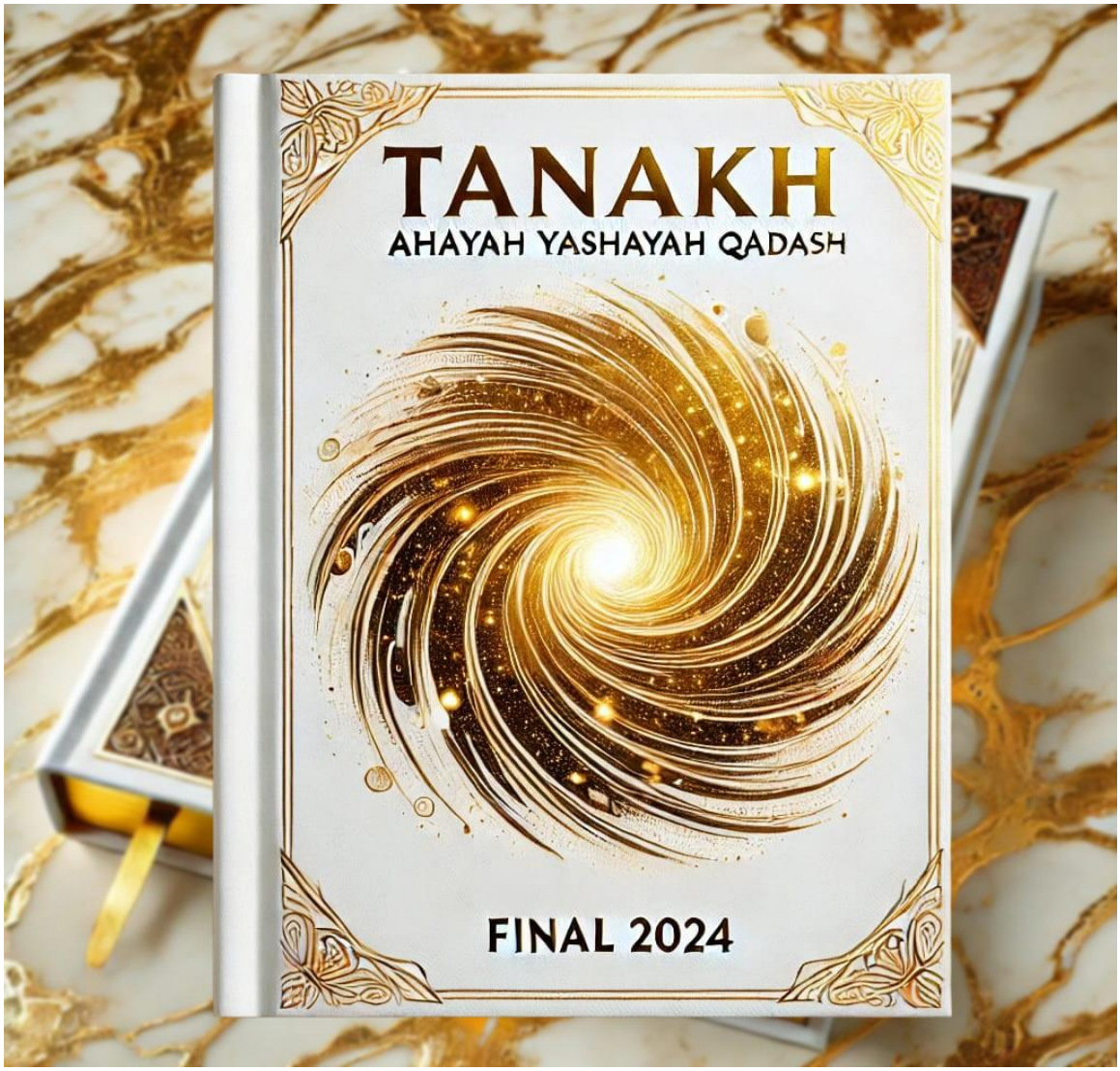
4 ♫ של בגולה אכיר כן האלה הטובות התאנים כמו ▪ האלם אמר חמש מר האהיעה אלי בא [הנצחי] האלם דבר שוב
ממנה: שלחתי אשר יהודה

לטובתם: הכשדים ארץ אל ופקדתי לטובה עליהם עיני אשים כי

ונטעתים: ונטעתים הורדתים ו אתם ובניתי הזאת הארץ אל ושבתם

אלי: ישובו לבם בכל כי האלם אני כי אותי לדעת לב להם ונתתי 7 אותם למרום

8 ♫ (אינראל) האלם אמר כה ודאי ;רעות כה הן ,נאכלות אינן אשר ,רעות תאנים וכמו
הארץ ממלכות בכל יארשאם שארית ואת ,ושריו יהודה מלך צדקיהו אתן כן ,עחחח

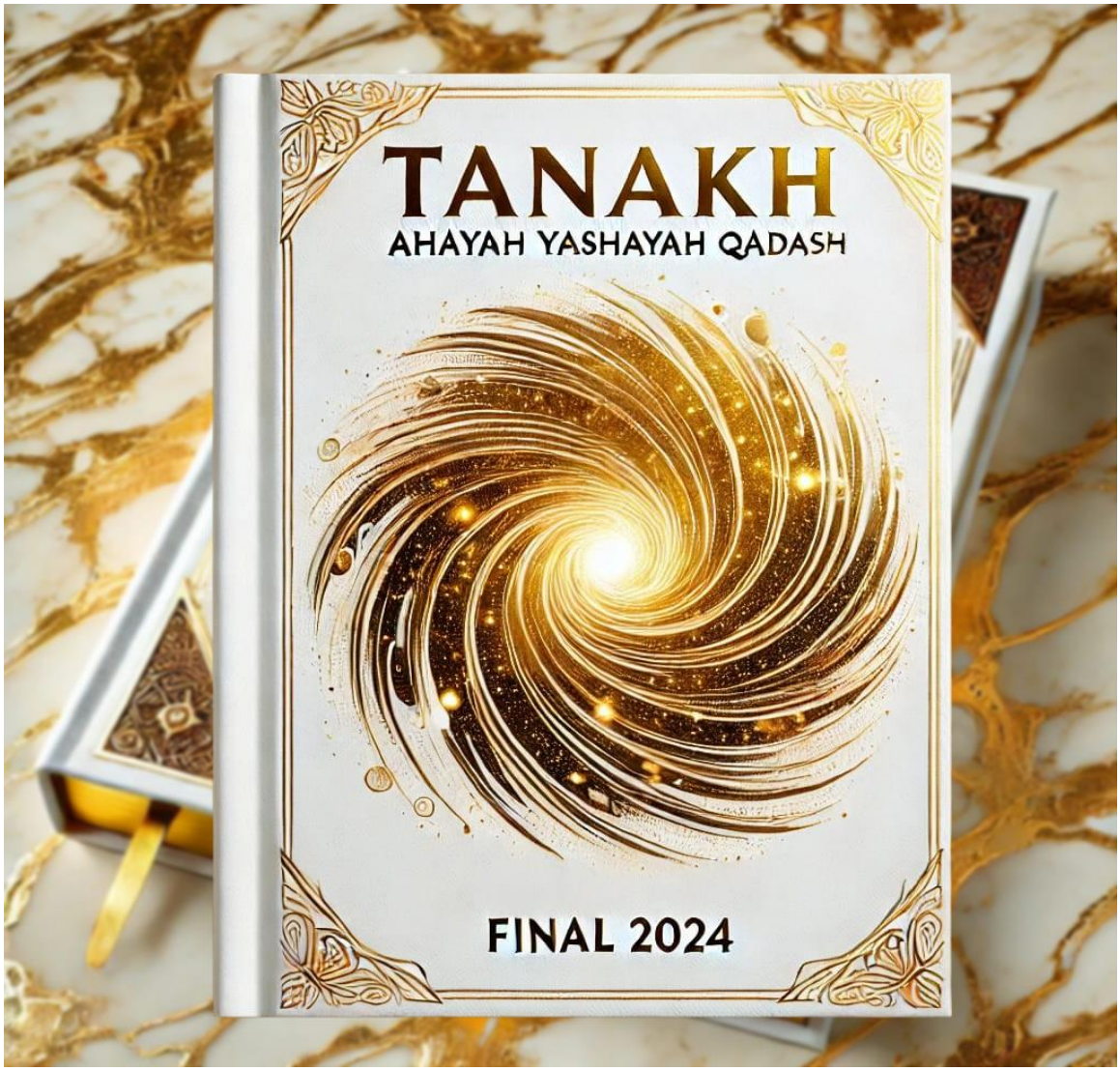


ובתם: להם נתתי אשר הארץ מעל כלותם עד בתוכם הדבר ואת הרעב החרב את אתם ושלחתי

25

מלך נבוכדראצר שנת הוא יהודה מלך יאשיהו בן ליהויקים הרביעית בשנה יהודה עם כל על ירמיהו אל היה אשר הדבר ו תשיבו דבריכם כל ואת דבריכם את הזה היום עד תענו אשר יהודה מלך יהודה עם כל את ירמיהו דבר אשר שנים בבל דבריכם: את תשיבו

משפחות כל את ולקחתי שלח הנני 9 דברי את שמעתם אשר יען ;צבאות אלם נאם האלם נאם האלם אמר כה לכן ♫ 8 ואביא ,עבדי את ,בבל מלך נבוכדראצר ואת ,האלה הגוים כל ועל ישביה ועל ,הזאת הארץ על אשר האלם נאם ,הצפון ועל ,הנצחי קולו את ידים ־ על ואביאם ,בבל מלך את והשמדתי ,האלה הגויים כל ועל יושביה ועל ,הזאת הארץ אל אותם שמותי ואת ,המלך של קולו ואת ,אותם והשמדתי ,אותם והשמדתי ,האלה הגויים כל ועל ,האלה העמים כל ועל יושביה .הנצחי קולו ואת



שממה: תהיה הזאת הארץ וכל 11 הנר ואור הטחנות קול הכלה וקול החתן

שנה: שבעים בבל מלך את האלה הגוים ועבדו ותדהמה

האלם: נאם ההוא הגוי ואת בבל מלך את והענשתי שנה שבעים בשלמות והיה

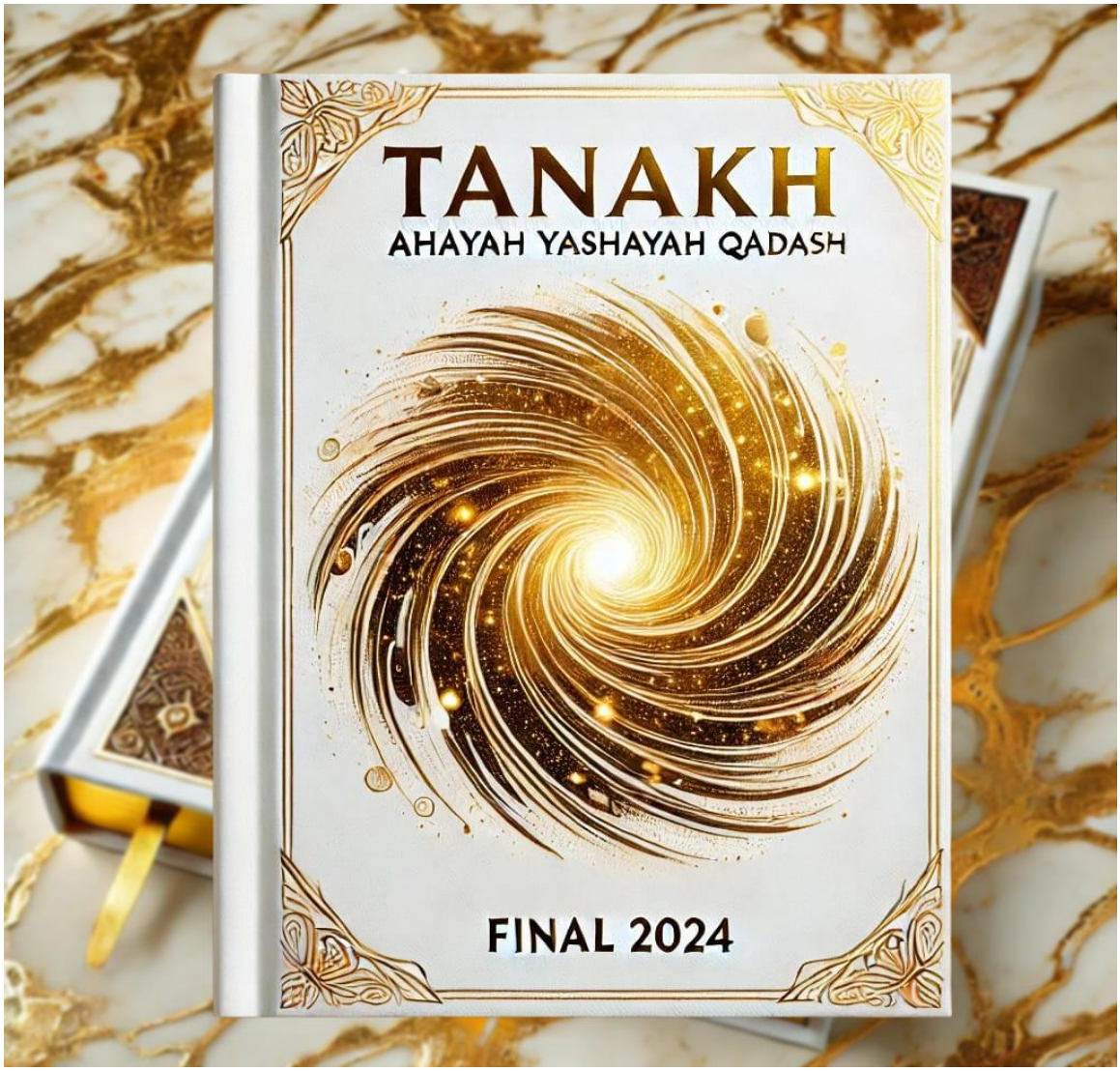
עולם: אתו ועשה כשדים ארץ ועל עונם על

דברי: כל ואת עליה דברתי אשר דברי כל את הזאת הארץ את והבאתי

כמעשיהם ואשלמם מהם גם יעבדו גדולים ומלכים רבים לגוים 14 הגוים כל על ירמיהו ניבא אשר הזה בספר כתוב אשר ידיהם: וכמעשי

"האלם אמר כה כי"

עשרה ושבעה אליהם שלח אנכי אשר הגוים כל את בהם ושלחתי ידי על הגוים כל את וישתו וישתו ושתיו עשרה שש שריו ואת שריו כל את כלו ואת בתוכם שלח אנכי אשר עלם אשר להם וישתו הגוים כל ואת הצבא ביד הכוס את ולקחתי



ממלכתו ואת מלכיו כל ואת ממלכתו ואת מלכיו כל ואת כלו ואת כלו ואת ישראל כל ואת שריו ואת שריו כל ואת כלו ואת כל ואת מלכיו כל ואת ממלכתו ואת מלכיו כל ואת ממלכתו ואת מלכיו כל ואת מלכיו כל ואת ממלכתו ואת מלכיו כל ואת כלם: את כלם ואת כלם את כלם את מלכיו

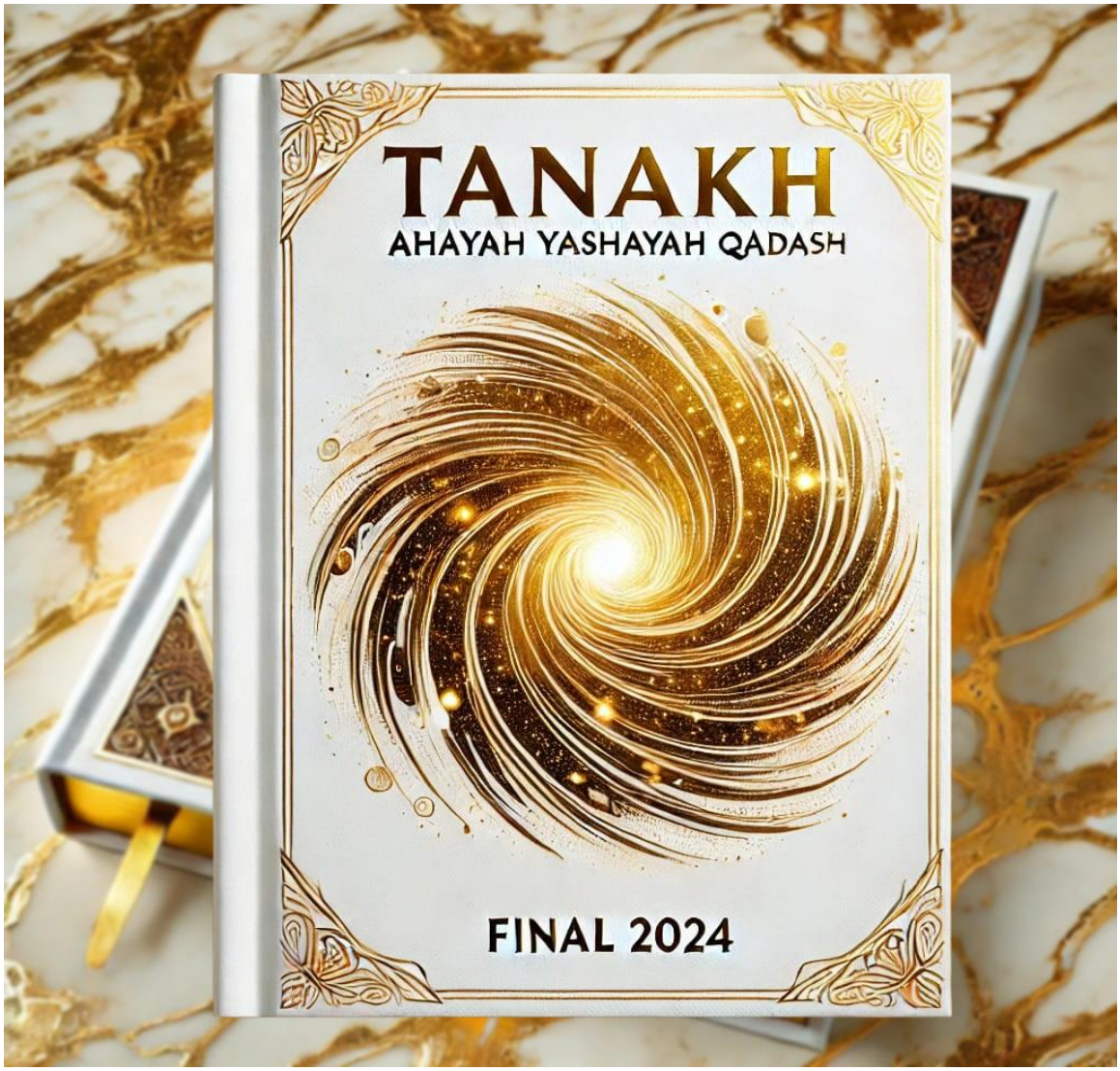
המה: אשר האיים ומלכי זידון מלכי וכל צר מלכי וכל 22 מון

□ 23 ובוז ותמה דדן, העולם בפינות אשר וכל, § 24 לתזה מעבר המלכים וכל,

מדי מלכי וכל עילם מלכי וכל זמרי מלכי וכל וחמש עשרים במדבר ישבו אשר הצפון מלכי וכל 26 מדי מלכי וכל לערב האדמה פני על אשר תבל ממלכות וכל זה עם זה וקרובים מרחקים אחריהם ישתו אשר הצפון מלכי וכל הערב מלכי וכל אחריהם: תשתו שועך ומלך האדמה פני על אשר אלם אלם אמר כה אלהם תאמר כן על אחריהם תשתו ששך ומלך

צבאות: אהיה עולם האלם נאם הארץ ישבי כל על חרב קרא

את ידרכו כאשר יצעק הוא משכנותיו על ישאג אשר האלם אליהם ואמרת האלה הדברים כל את עליהם תנבא כן על יבוא ורעש הארץ ישבי כל על הענבים את ידרך כאשר יגאל אלם כי הארץ אפסי עד קול יבוא הארץ ישבי כל על הענבים הארץ: כל את יהרג אלם כי הארץ אפס עד



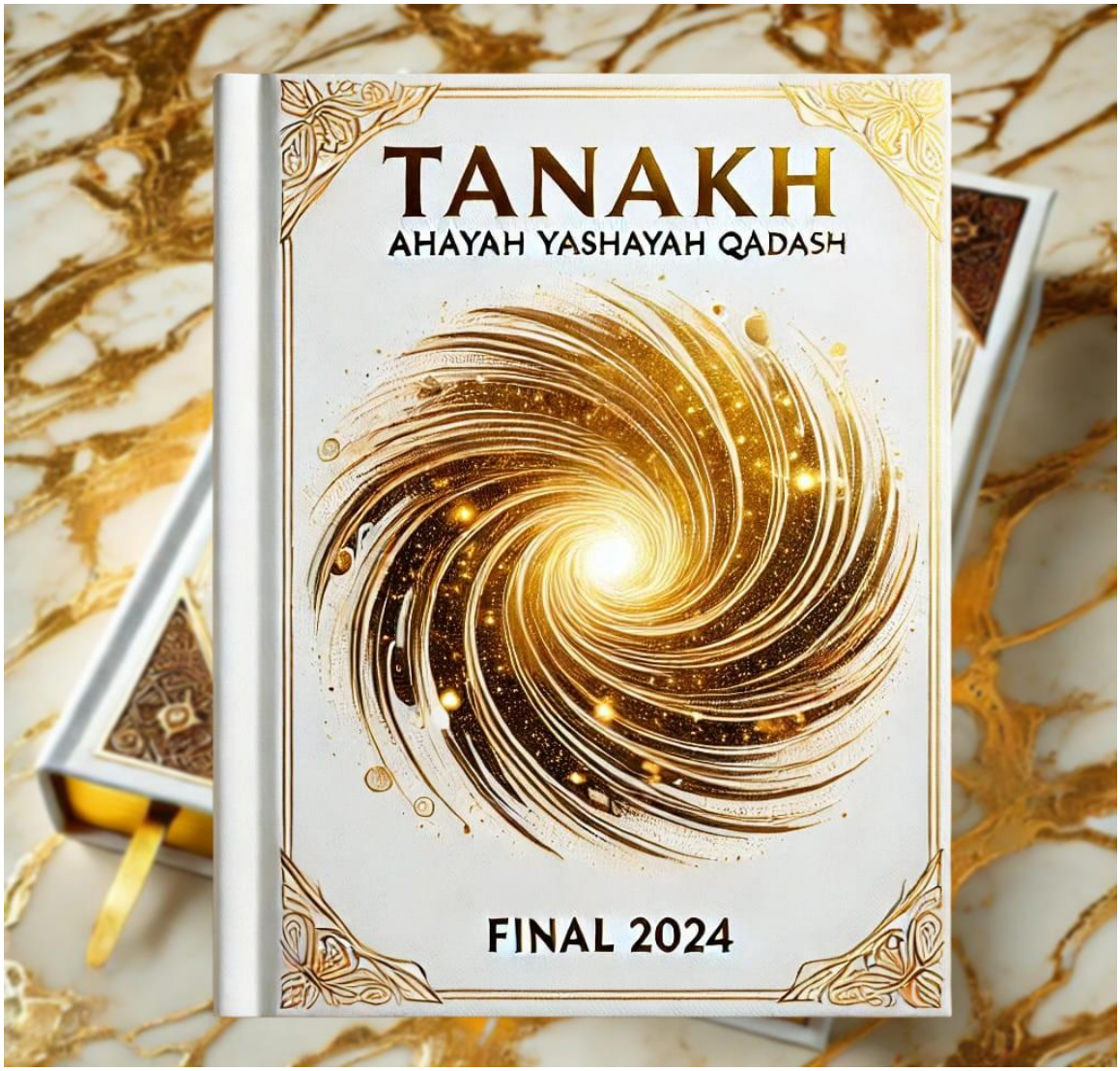
האדמה: על גללים יהיו יקברו ו יקבצו ו יספדו הארץ קצה ועד הארץ מקצה ההוא ביום אהיה והיה

נעים: ככלי ונפלתם נעשו ועסקיכם טבחכם ימי כי הצאן ראשי באפר והתפלשו והזעקו הרעים היללו

SnoWhite: וסנכרון תרגום

Ab. תשוקה של כלי

5 :ז " כ ירמיהו 35, 535 :ה " כ ירמיהו



שדד 38 אחח אינראל האלם כי תשמע הצאן ראש וזעקת הרעים צעקת קול להימלט הצאן ולמנהל לנוס דרך אין ולרועה שומם: אשר כארם רעיו את עזב אפו עכרי כי עז אלם אף חרון מפני נכרתו שלום ושוכני ושבעה מרעיתם את

26

לדבר מצוך אנכי אשר האלם מאת יהודה מלך יאשיהו בן יהויקים מלכות ראשית יהודה מלך אלם מאת הזה הדבר ויהי להם: עשה אנכי אשר הרעה את אשיבני למען הרעה מדרכו איש ויסבו ישמעו אם שלוש דבר תמעיט אל אליהם

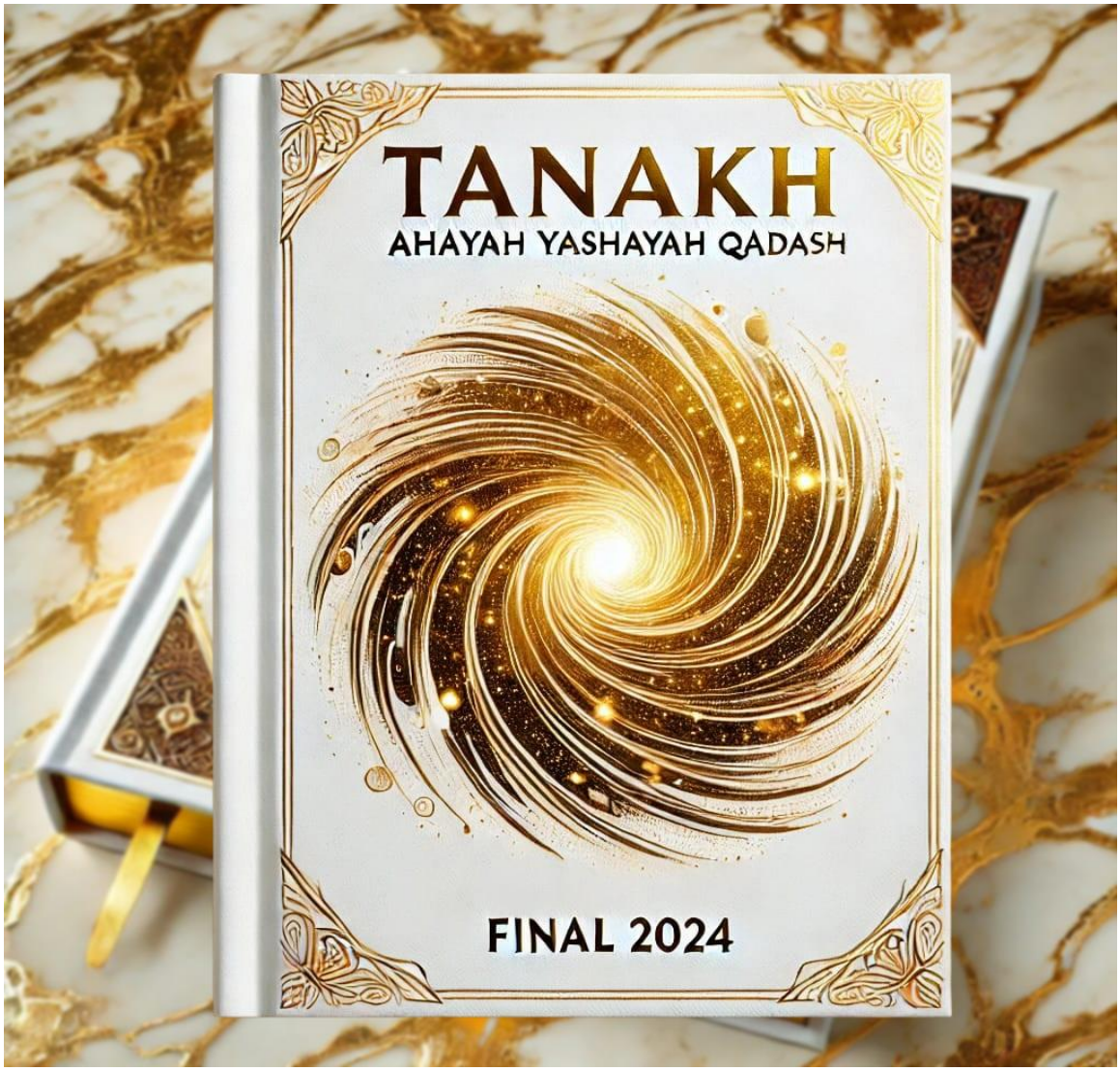
ו ושולחים קמים אליכם שלחתי אשר הנביאים עבדי דברי לשמע חמש לפניכם נתתי אשר בתורתי ללכת אלי תשמעו אם הגוים: לכל לקללה הזאת העיר את ואעשה כשלו הזה הבית את ועשיתי שש שמעתם

7 האם בבית האלה הדברים את מדבר ירמיהו את שמעו העם וכל והנביאים הכוהנים לכן (Eter-

AHAIHAHAHAHAHEH.

והנביאים הכהנים כי העם כל אל תנבאו תמות מות אשר האלם עליו לקח אשר כל את אתו לדבר ירמיהו צוה כאשר ויהי העם: כל על נאסף אשר האלם בשם ותנבאם כשילו תהיה מת אתה מר העם וכל

10 ¶ אל המלך מבית עלו הם אז ,האלה הדברים את שמעו יהודה שרי כאשר



האיש מר העם כל ואל השרים אל והנביאים הכהנים וידברו 11 החדש הצבא בית שער בפתח וישב אחח אלם בית וישב הוא: כי למות ראוי הזה

באזניכם: שמעתם כאשר הזאת העיר על נבא

...פ אל שלחני אדני האלם מר העם כל ואל השרים כל אל ירמיהו ויאמר

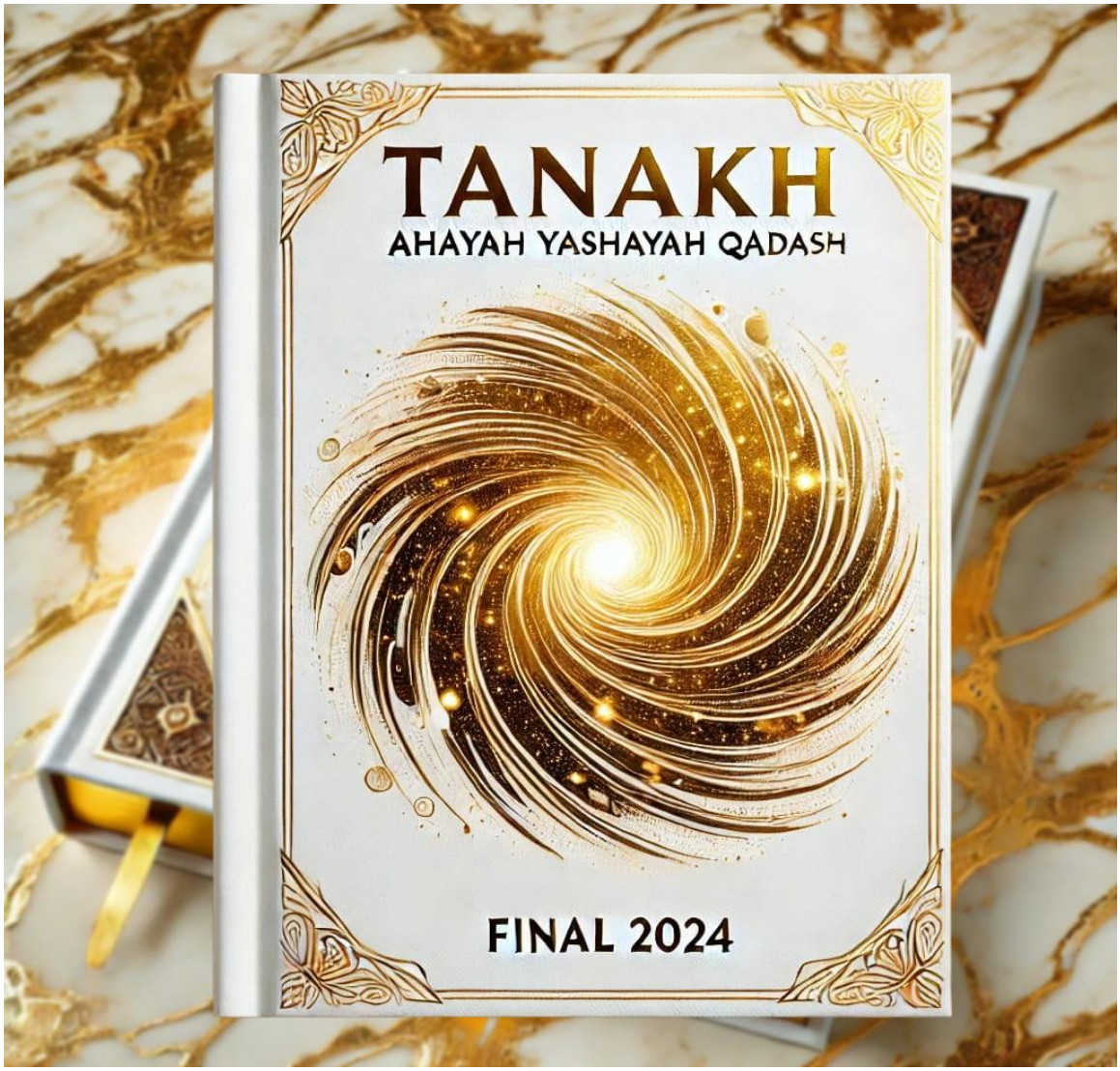
בקול ושמעו מעלליכם ואת דרכיכם את תשנו עתה כן על שמעתם אשר הדברים כל את הזאת העיר ואל הזה הבית אל דבר: אשר הרע את עליכם דבר אשר האלם

אליכם: תמים דם תביא אם תמיתוני אם כי לבטח דעו אך 15

באזניכם: האלה הדברים כל את לדבר אליכם שלחני הנצחי האלם באמת כי ישביה ועל הזאת העיר ועל עצמכם על

מר העם וכל האלם בשם אלינו דבר כי למות הזה האיש ראוי הנביאים ואל הכהנים אל העם כל ואל השרים אל ויאמר מיכה עשר שמונה מר העם קהל כל אל וידבר הארץ זקני כל אל וידבר יהודה מלך חזקיהו בימי המורסטי מיכה ינבא ככה העם: המון אל יהיה ככה העם קהל כל אל מר יהודה עם כל אל וידבר יהודה מלך

יהודה מלך חזקיהו עשה 19 יער כמרום הבית והר ערמות והיו



נגדה דבר אשר הרעה על לו וענה ,אהיה (אינראל) האלם את ירא ה ,המיתהו יהודה כל

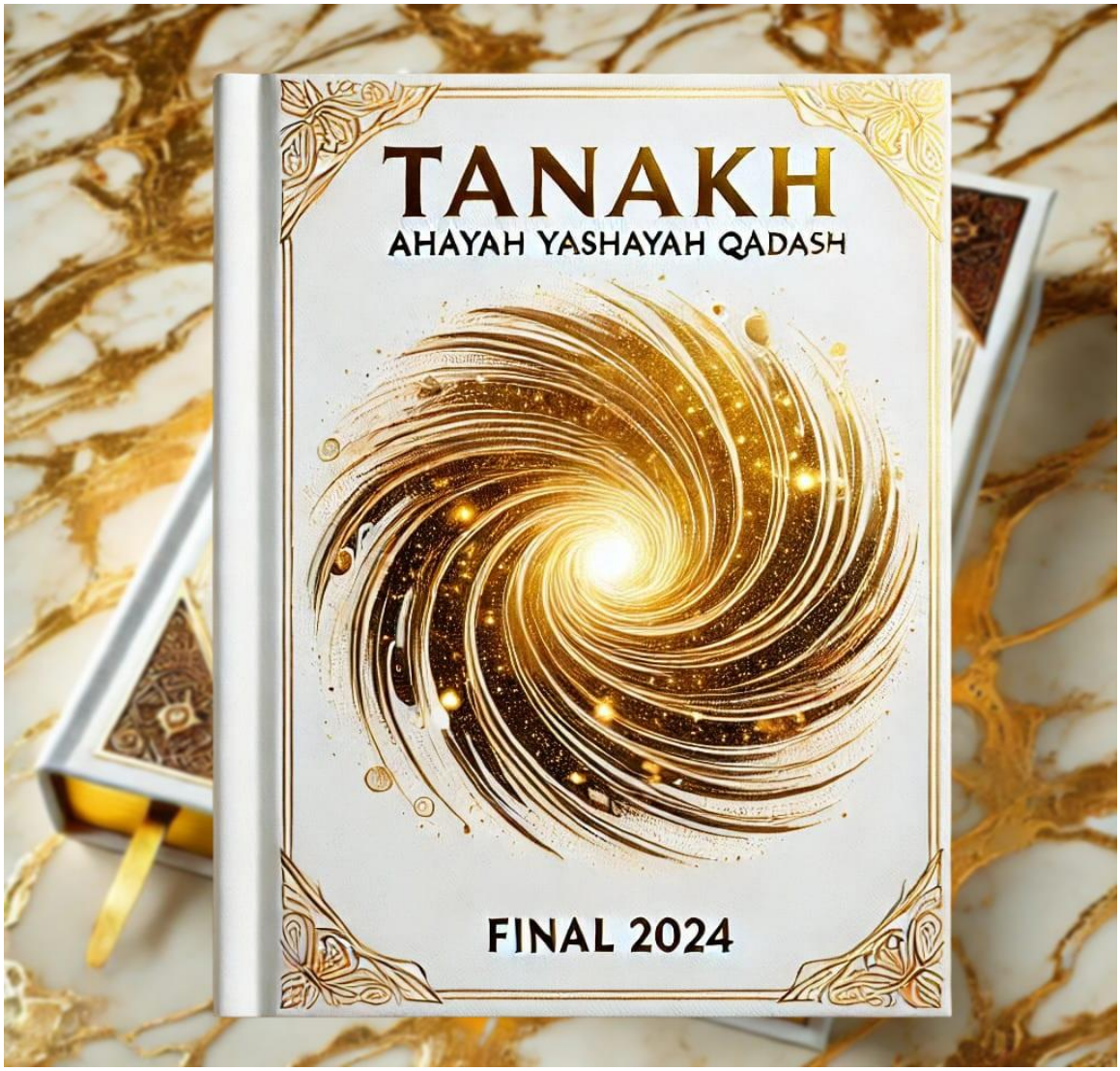
§ 20 שלנו הנשמות נגד גדול רוע להבטיח נוכל כך ?בהם שנובא אדם גם והיה.

וכל גבוריו כל עם המלך יהויקים וירא 21 ירמיהו דברי ככל הזאת הארץ ועל הזאת העיר על נבא אשר האלם ושם מצרים אל אתו וישלחו מצרים ומלך מצרימה וילך ויברח אוריהו שמע ואתו להמיתו המלך ויבקש דבריו את שמעו השרים מצרים: את וישלחו אנשים 22 מצרימה וילך ויברח ויהרגהו ויהרגהו מותו אל אתו אתו להביא המלך ויהרגהו

להמיתו: העם ביד נתן לבלתי ירמיהו עם שפן בן אחיקם יד כי אף 24 הפשוט העם מן

27

ועלים עבותים לך עשה עלי אשר האלם מן ירמיהו אל הזה הדבר היה יהודה מלך יאשיהו בן יהויקים של מלכותו בראשית עלכם: ושמתים



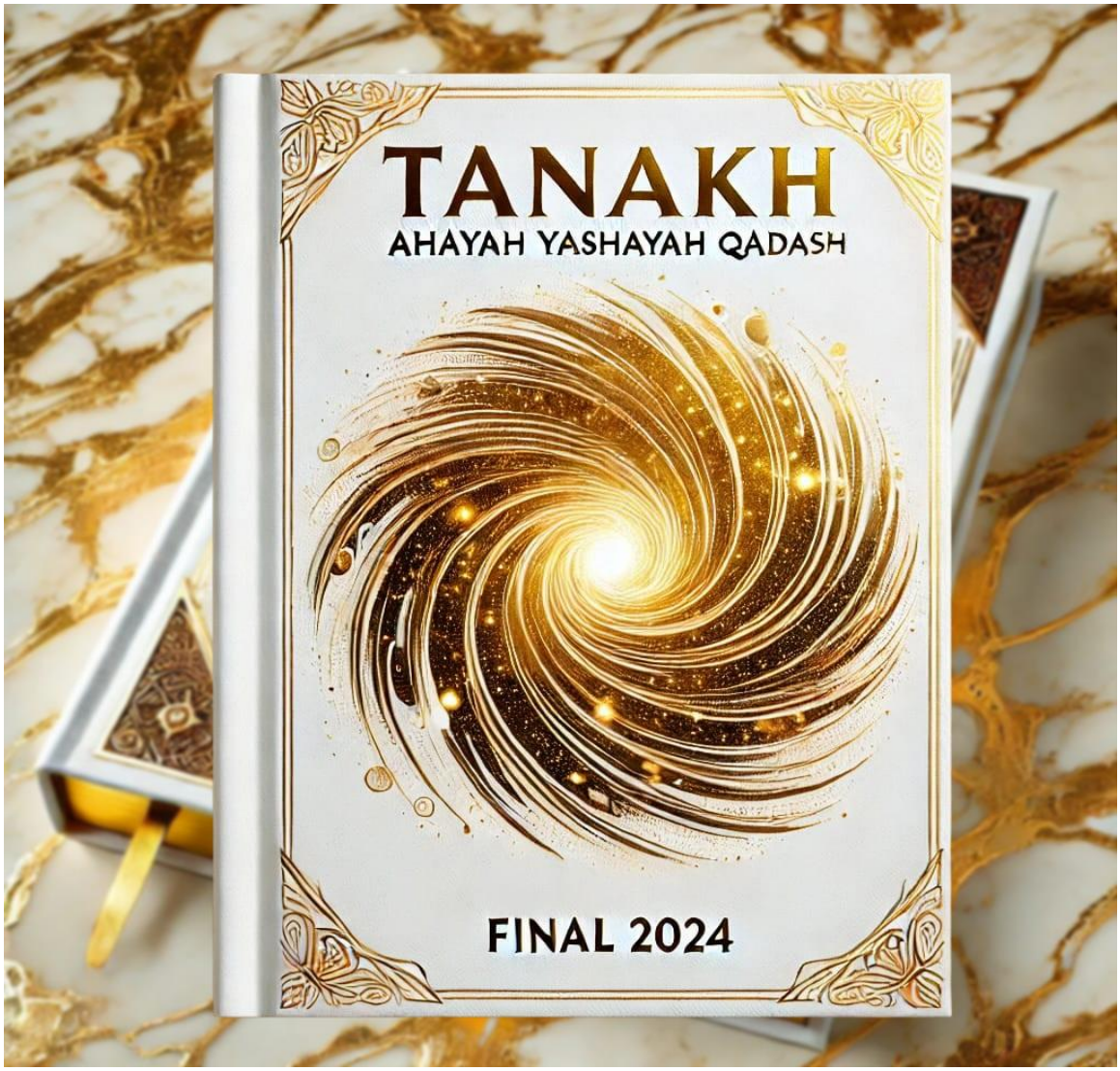
הבאים המכים ביד צידון מלך ואל צר מלך ואל העמונים מלך ואל מואב מלך ואל אדום מלך אל ושלחתם שלשה וצוואר וקום: 4 יהודה מלך צדקיהו אל יהראשלם אל

צבאות של אהיה (אינראל) האלם אמר כך ,דניהם לומר אותם לץ,

AHBA OU של Yashra'AHAHALA □ (Y'sharah'l); דוניכם לומר תוכלו כך; □ 5 הארץ את עשיתי ,והחיה האיש

הם

ח: 14 " כ ירמיהו ז: 6, 536 " כ ירמיהו



הגוים כל ועבדתיו ושבע לעבדו גם לו נתתי השדה וחית עבדי בבל מלך נבוכדנצר ביד האלה הארצות כל את נתתי ועתה ואת בנו ואת האלה הגוים כל את אתו ועבדו אתו ועבדו רבים גוים אפקידו ארצו עת ועד בבל מלך נבוכדנצר ביד האלה בבל: ממלכת תחת אפקיד אשר בנו בן בנו

בידו: כלותם עד ובדבר וברעב בחרב

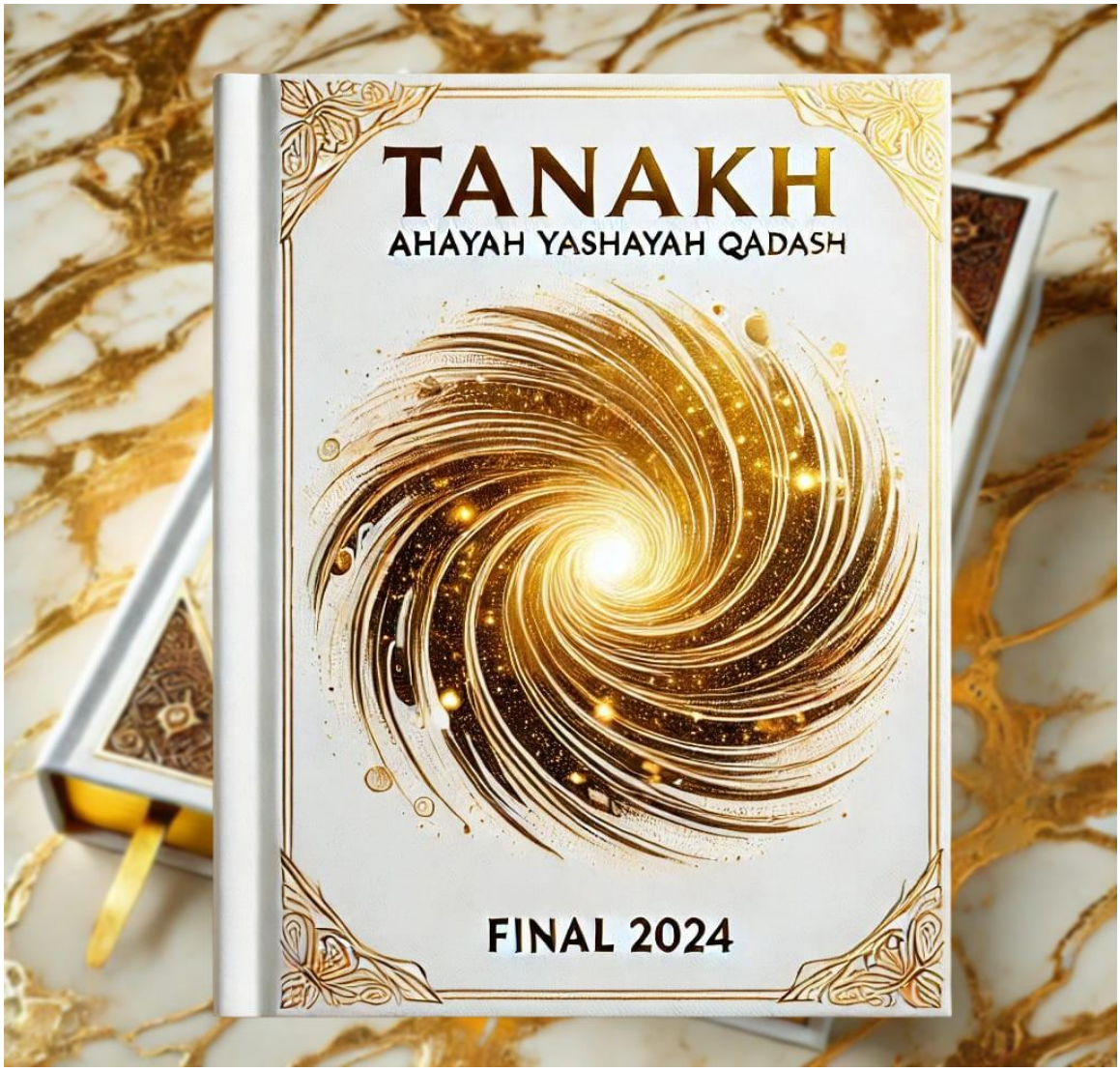
אליכם: המדברים מכשפיכם ואל מכשיכם ואל חלמכם ואל כוהניכם ואל נביאיכם אל תשמעו אל לכן

והגוים 11 ואבדתם אתכם ולגרש מארצכם הרחק אתכם להסיר שקר לכם נבאים הם כי עשר בבל מלך את תעבדו מר להשיב: להם נתתי אשר אלה את אתו ועבדו בבל מלך על תחת צוארם את המביאים

בה ושכנו, זה עד יהיו והם ;AHAYAH (אינראל) האלם אמר, שלהם בארצה עדיין ראשי.

13 וחיו עמו ואת אתו ועבדו בבל מלך על תחת צואריכם הביאו מר האלה הדברים ככל יהודה מלך צדקיהו אל ואדבר ובדבר: וברעב בחרב תמותו למה

העם: אל תשמע אל כן על 14 בבל מלך את יעבוד אשר הגוי על אחיה ויאמר



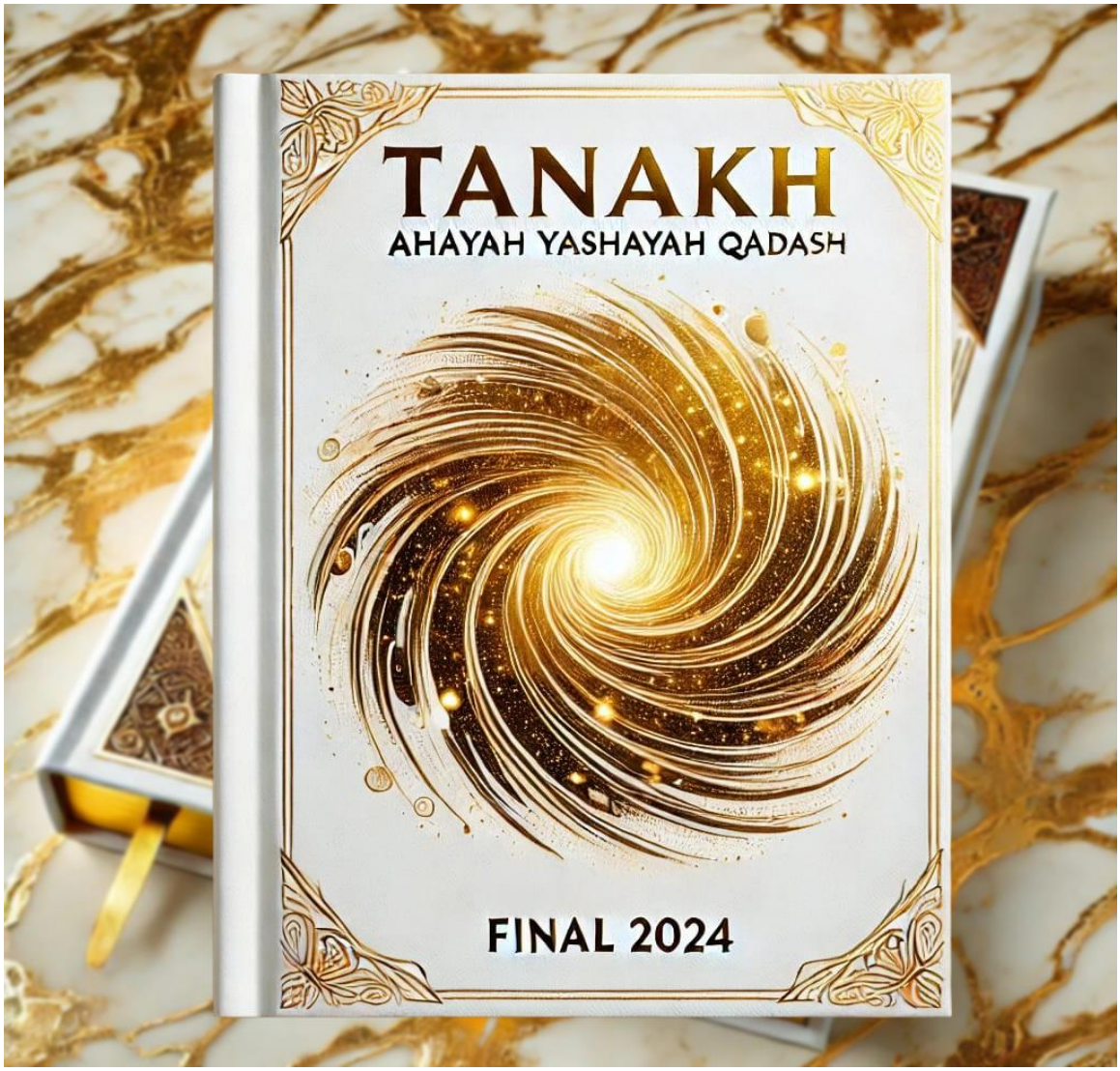
האלם נאם אתם שלחתי כי עשרה חמש לכם נבאים הם שקר כי בבל מלך את תעבדו מר אליכם המדברים הנביאים דברי ואנפתכם: אתכם אגרש למען בשמי שקר והנבאו העולם נאם

§ 16 לך שמבטיחים והנביאים, כן, האלה החשובים הדברים ולכל הכמרים עם דיברתי וגם.

17 אל אליהם תשמעו ואל לכם נבאים הם שקר כי מבבל עתה ישיבו עתה הצבא בית כלי הנה אלם אמר כה אמר והעם עשרה שבע בן אלם דבר ואם אלם דבר ואם נביאים אם כי מבבל עתה הזאת העיר יחרבו כן על וחיו בבל מלך את תעבדו הזאת: העיר את יעזבו כן על וחיו בבל מלך את ועבדו ישמעום

מלך יהויקים בן יקניה את הגלה כאשר בבל מלך נבוכדנצר לקח אשר עשרים הזאת בעיר נשאר אשר האלם אמר כה כי 21: ויכסא דה-יו אצילי וכל בבלה מיראהואשאלם יהודה

Yashara'Ahhahla □ (y'sharah'l), האלם בבית שנותרו לכלים באשר 22; □ היום עד יהיו ושם, לבבל ינשאו הם אחחח



אשר הנביא עזור בן חנניה אלי וידבר החמישי ובחדש הרביעית בשנה יהודה מלך צדקיהו מלכות בתחלת ההיא בשנה ויהי צבאים: צבאות שני אלם דברת כה מר העם וכל הכהנים לפני האיה החמישי בחדש יהודה מלך האלם בבית בגבעון

אשובה: מות שנים אחרי שנים שלוש בבל מלך עול את ובקעתי

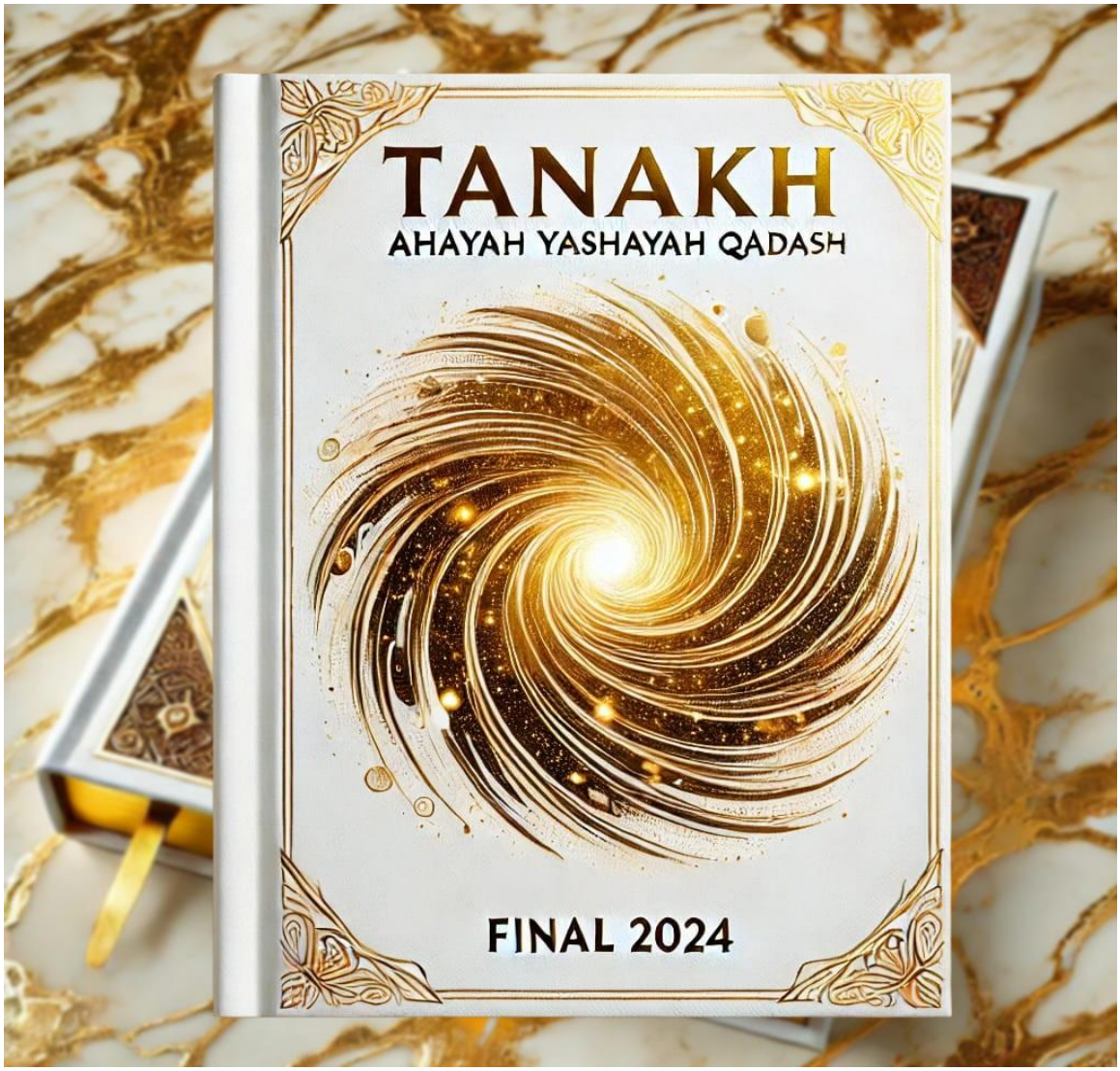
נבוכדנצר: המלך הצבא בית כלי כל הזה המקום אל

יהודה שבי כל ואת יהודה מלך יהויקים בן יכניה את הזה המקום אל והשבתי 4 בבלה ונשאתם הזה המקום מן מבבל לקחת אמר: בבלה הבאים

האלם (אינראל) AHAHAHAHAH: כי אני אשבור את עול מלך בבל.

הנביא גם שש האלם כן עשה האלם בבית העמדים העם כל ולפני הכהנים לעיני הנביא חנניה אל הנביא ירמיהו ויאמר כל ואת כלו את עתה תעבר אשר הגדול הדבר ואת הצבא כלי כל את להביא נבאת אשר דבריך את האחמן אמר ירמיהו כלם: לפני כלו את תעבר אשר בבל דבר

10 ♫ הנביא ירמיהו צוואר מעל העול את הנביא חנניה לקח אז ,אותו ועצר.



12 ♫ הנביא חנניה מכן חר ,הנביא ירמיהו אל יה האה באה (אינראל) האלם דבר אזי

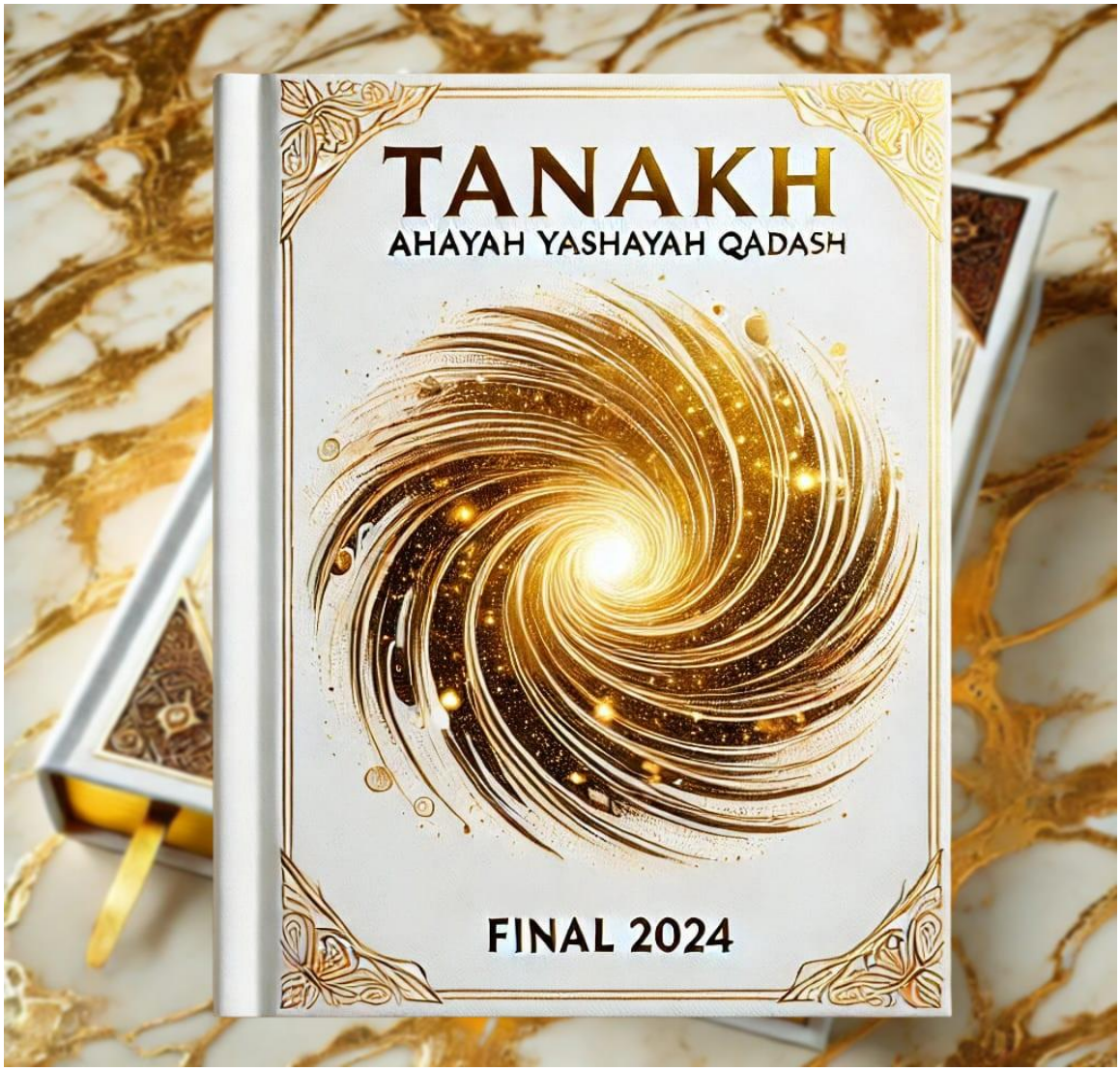
האלם: אמר כה מר לחנניה ואמרת 13 לך מר הנביא ירמיהו של צוארו מעל העול את הנביא וישבר

(אינראל) AHAYAH OU; ברזל עלות להם תעשה ואתה ,העץ עלות את שברת .14 האלם אמר כך שכן

השדה: בהמות את גם לו ונתתי אתו ועבדו בבל מלך נבוכדנצר את יעבדו למען האלה הגוים כל צואר על ברזל עול והנחתי

32 :ט " כ ירמיהו 537 15 :ח " כ ירמיהו

השנה האדמה פני מעל מגרשך אנכי והנה שלחך אשר אלם האלם חנניה נא שמע הנביא חנניה אל הנביא ירמיהו ויאמר באלם: מרד למדת כי תמות מות



29

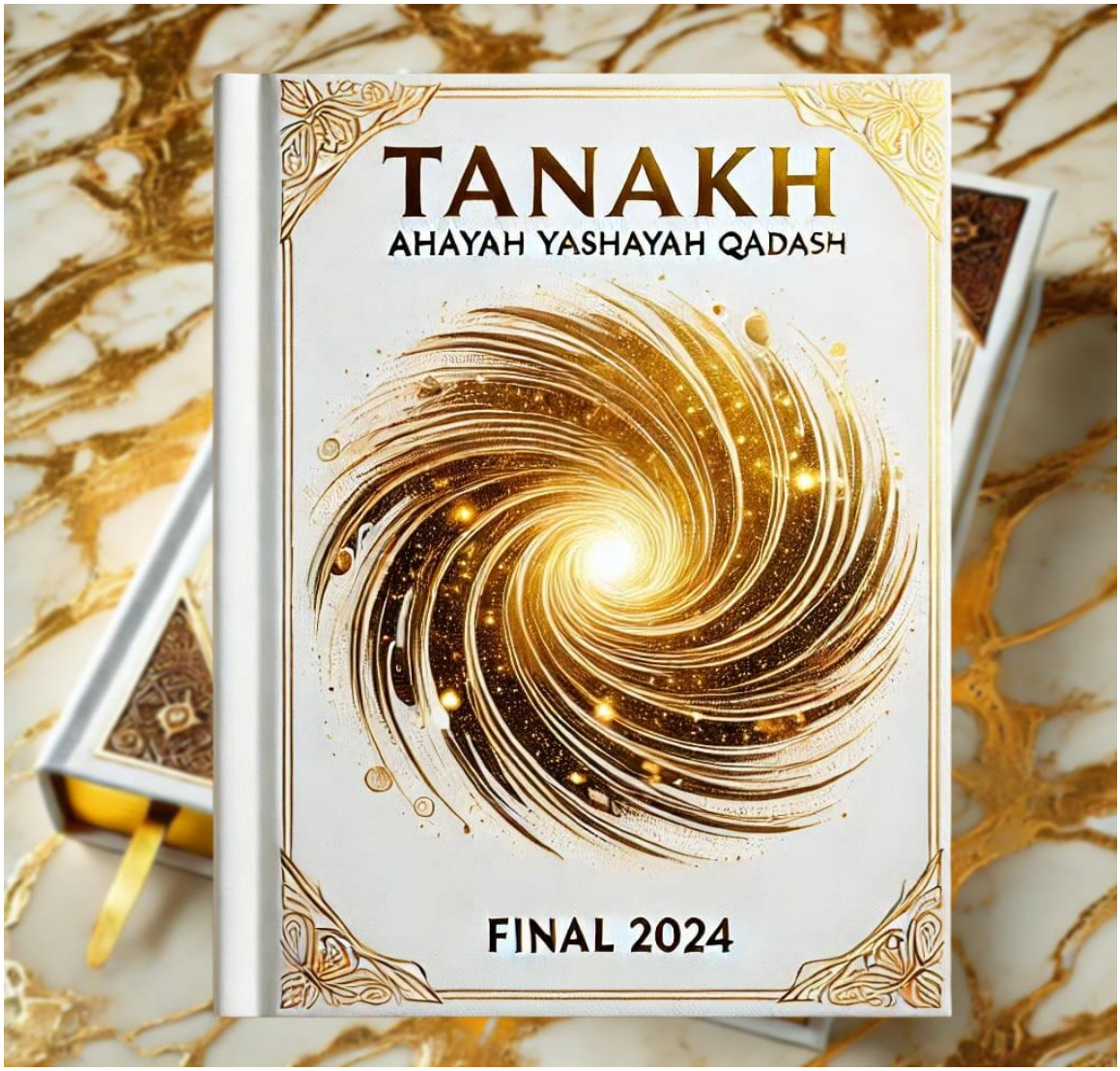
ואל הנביאים ואל הכהנים אל הגלו אשר הזקנים שארית עד יראהואשאלם מן הנביא ירמיהו שלח אשר האגרת דברי ואלה ואת המלכה ואת המלך יקוניהו את כן אחרי שנים בבלה יאשלם ואת יהודה שרי את נבוכדנצר הגלה אשר העם כל הנגרים: ואת יחרם ואת יהודה שרי הסריסים

מר בבל אל יהודה מלך צדקיהו שלח אשר חלקיהו בן וגמריהו שפן בן אלשא ביד □ שלשה יארהואשאלם מן סרו ונפחים בבל: מלך נבוכדנצר

בתים בנו חמש בבל אל לוה-אהלה-יאשהרא מן אתם הגליתי אשר הנמשים השבויים כל אל (אינראל) האלם אמר כה 4 בנותיכם: ורבות בנותיכם בנותיכם ובנותיכם נשים שש פרים את ואכלו גנים ותטעו בהם ושבו

אהיה: האלם אל והתפללתי שמה הגליתיך אשר העיר שלום את ובקש 7

שלום: לכם יהיה בשלום כי זה על



8 ♫ לחלומותיך תשמע אל, בקרבך יָשַׂרְתָּם נא אל ;[האם] אאהלה האהבה, צבאות אהיה (אינראל) האלם אמר כה כי
9 ;תחלום אשר בשמי שקר לך מנבאים הם כי :שלחתים, אלם נאם (אֵימָן) (אֵילָם).

10 ¶ אבקר אני בבלה תושלם שנה שבעים שאחרי, ¶ אהיה (אינראלית) ¶ האלם אמר כה כי

11 .הזה למקום לחזור לך בלגרום, אליך הטוב דברי את ובצע, אתה שאני המחשבות את יודע אני עבור

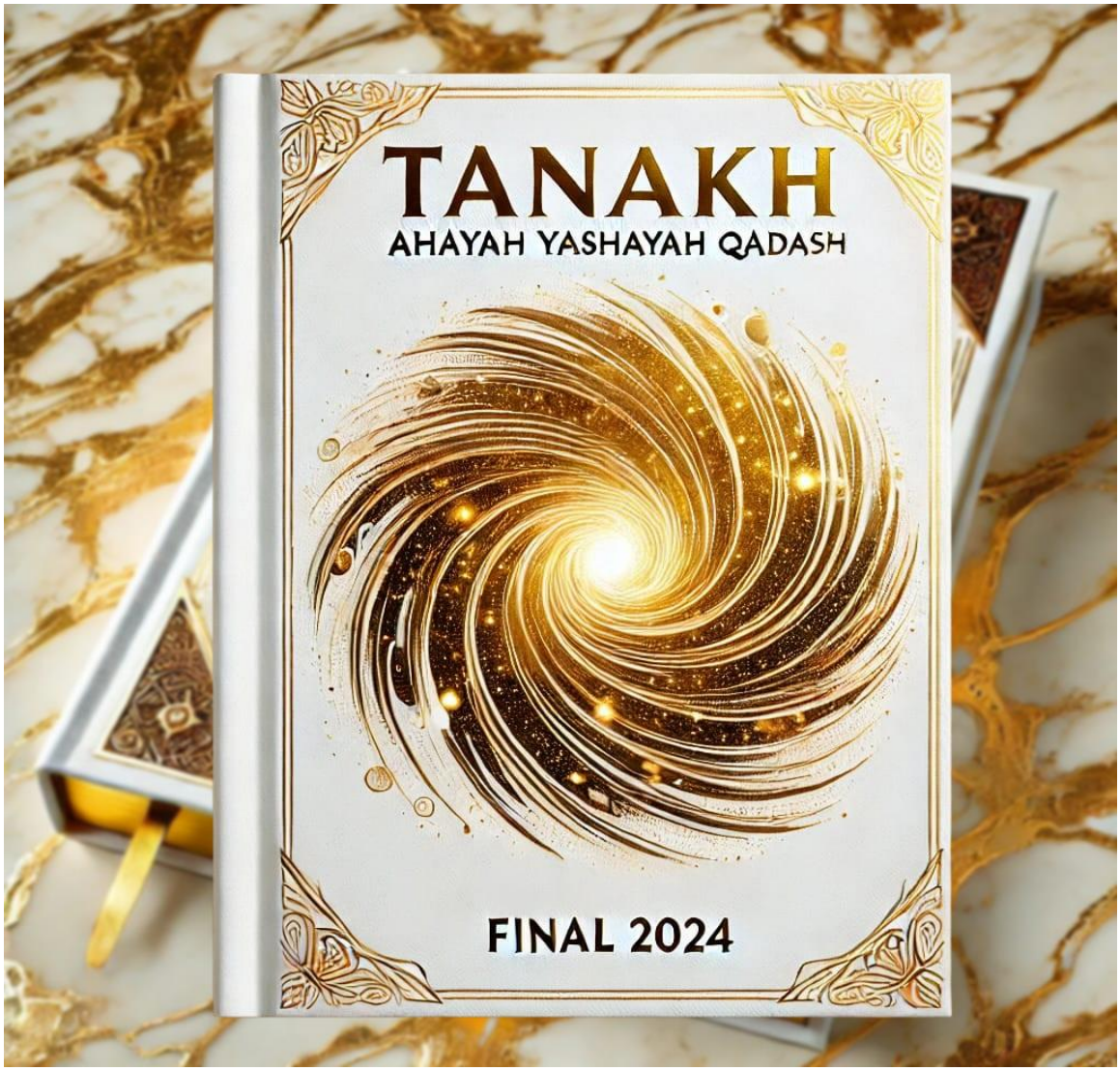
□

צפוי סוף לך לתת כדי, רשע של ו, שלום של חשב, אהה (אינראל).

□ 12 לכיוונך חשבי כך אחר, seith Alam

תבאו: כאשר אותי ומצאתם אותי וחפשתם לכם והקשבתי אלי והתפללתם והלכתם אלי וקראתם

14 האלם: נאם שם הדחתיך אשר האלם נאם אמצאך ואני לבבך בכל דרשוני



ממנו: אתכם הגליתי אשר המקום אל אתכם ושבתי

על ישב אשר בשבי אתכם יצאו אשר האלם אמר כה כי ידע 16 בבבל שם אתנו הקים אשר האלם את אמרתם אשר יען הישבים העם כל ועל דויד כסא על אלם אמר וכן בשבי אתכם יצאו אשר ואחיך הזאת בעיר הישבים העם ומכל דוד כסא בהם: לשלח יוכלו אשר הממלכות כל את לשלל אתכם ילכו אשר אחיכם כל ועל הזאת בעיר

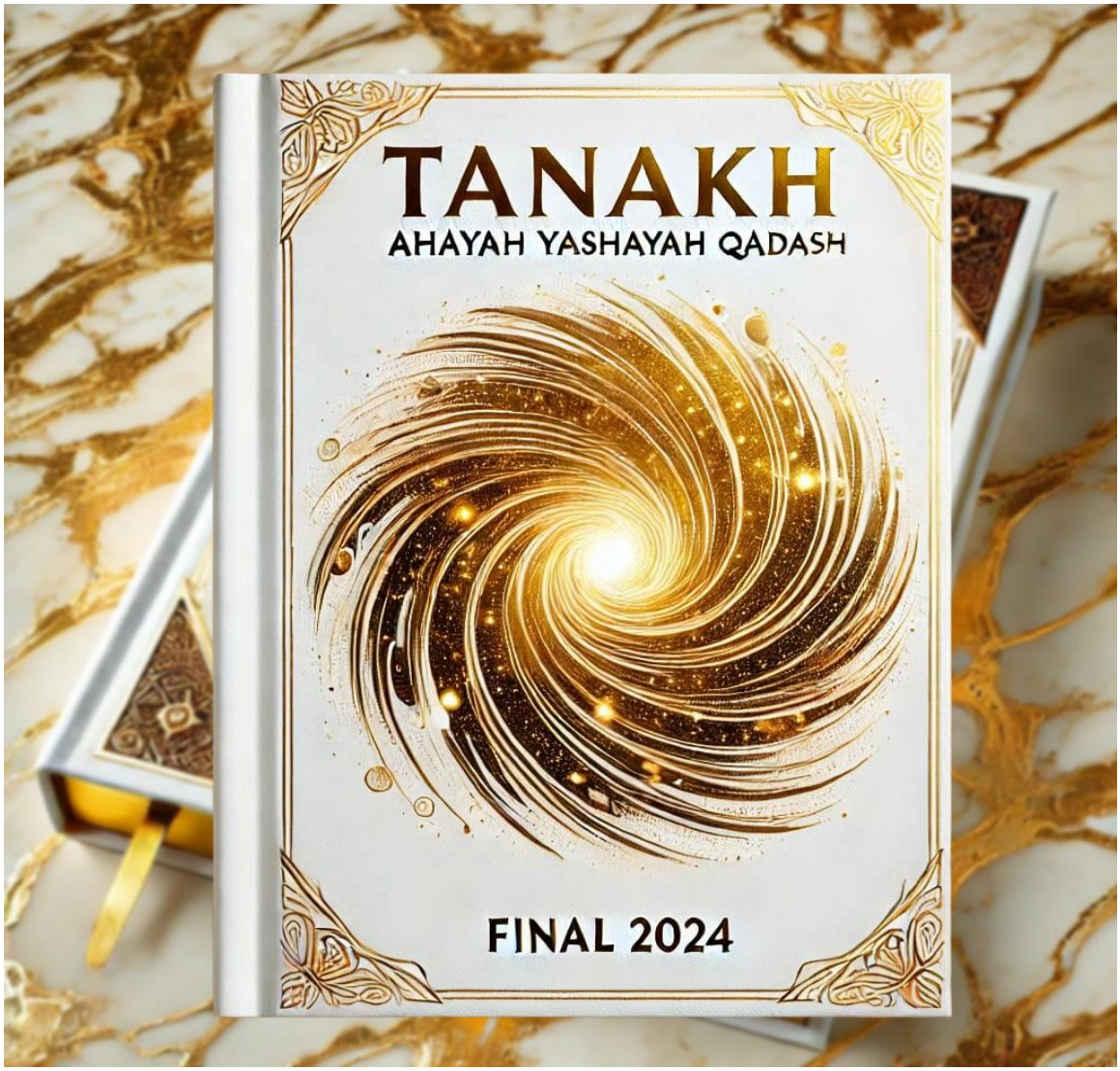
§ 19 מהם שהזזתי הדברים מכל אחד ,וגישה ,ושריקה להם שיש בגלל:

האהיה: האלם נאם שמעתם ו ושלחם קום הנביאים עבדי ביד אליהם שלחתי אשר האלם נאם האלם נאם דברי אל שמע ו

21 בבלה ם מיארשה שלחתי אשר האהיה האלם אמר כה 21 בבל אל האלם דבר את שמעו כן על:

הנני בשמי שקר אליך ינבא אשר מעשיה בן וצדקיהו בבל מלך נבוכדראצר ביד אותם נתן הנני בשמי שקר אליך והנבא אשר אלם מר בבלה אשר יהודה שבי לכל ילקחו ושמם עשרים ושנים לעיניך ושחטם בבל מלך נבוכדראצר ביד אותם נתן אלהים: את אלהים את אתו חנכו אשר ומלכים כדתך

העם כל אל בשמך ספרים שלחת אשר יען מר איל האלם את מדבר וחמש עשרים מר הנלמי שמעיה אל גם תדבר ואתה אלם: בית עשה אתם אשר העם כל אל אמרים הכהנים כל ואת הכהן בן את ושפטת שמה יארהואשאל על אשר



אלינו שלח כן על ושמונה עשרים בבלה שלחנו כן על נביא לכם נתן אשר נביא מענתות ירמיהו את הוכחתם למה ועתה ירמיהו: אל ויקרא ותשעה עשרים פרי את להם אכל גנים וצמח בהם ושבתם בתים בנה הזה הגולה ארוך מר בבלה

מר: ירמיהו אל האלם דבר ויהי

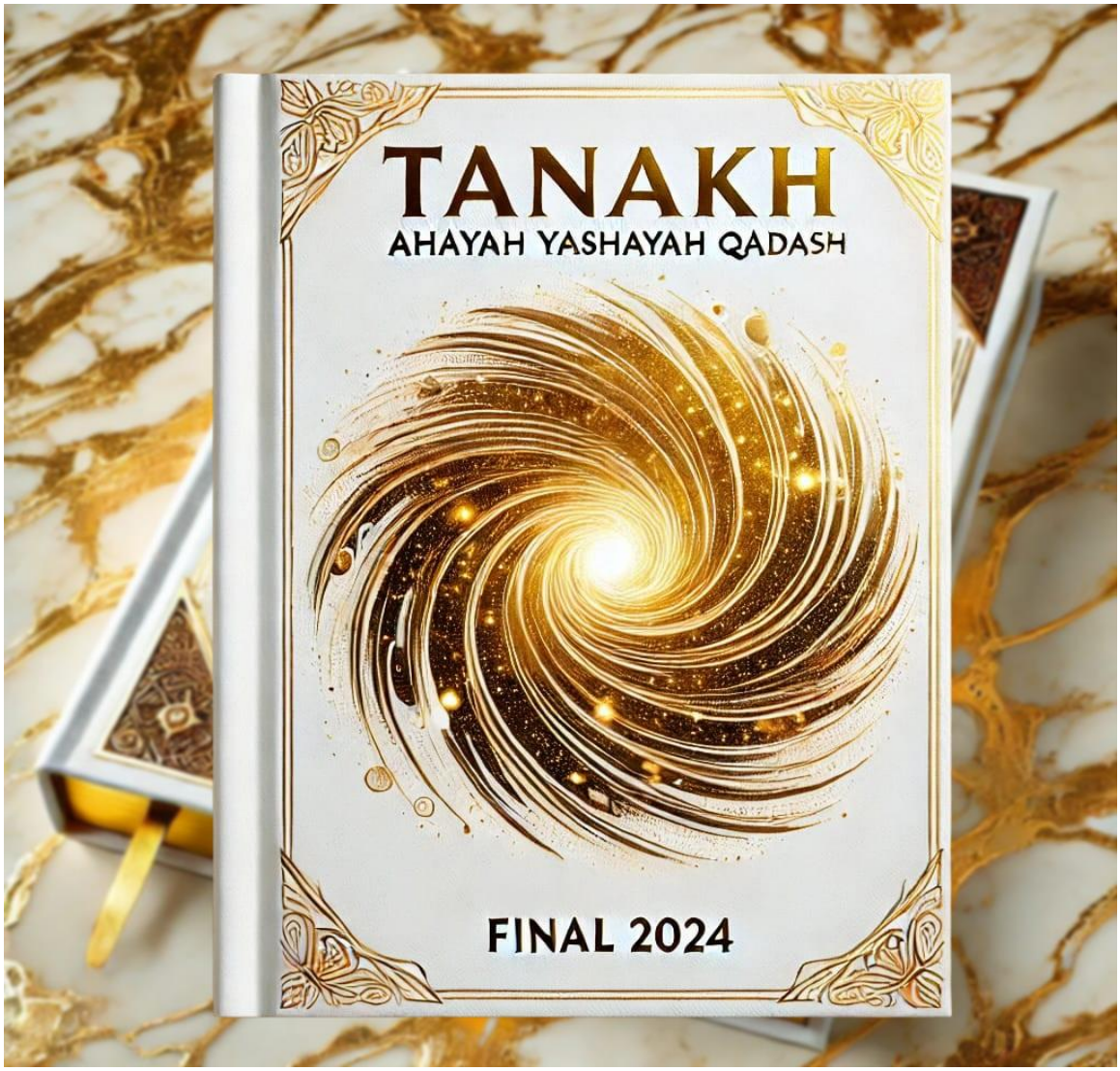
ויבטחך שלחתיו ו לך שמעיה ניבא כי היה שמעיהנחלמי על אחחחחחחחמי עמה האלם אמר כה מר הגולה כל אל שלח 31 האלם: אמר כה לכן 32 בשקר

בו: לשבת איש לו יהיה זרעו ואת הנלמי שמעיה את מעניש אנכי הנה

האלה האנשים;

א: 9 " ל ירמיהו 538 1 :' ל ירמיהו

מחדש: למד כי האהיה האלם נאם עמי למען אעשה אשר הטוב את יראה ו



Bellion against the Alam (Eternal) Ahayah

30

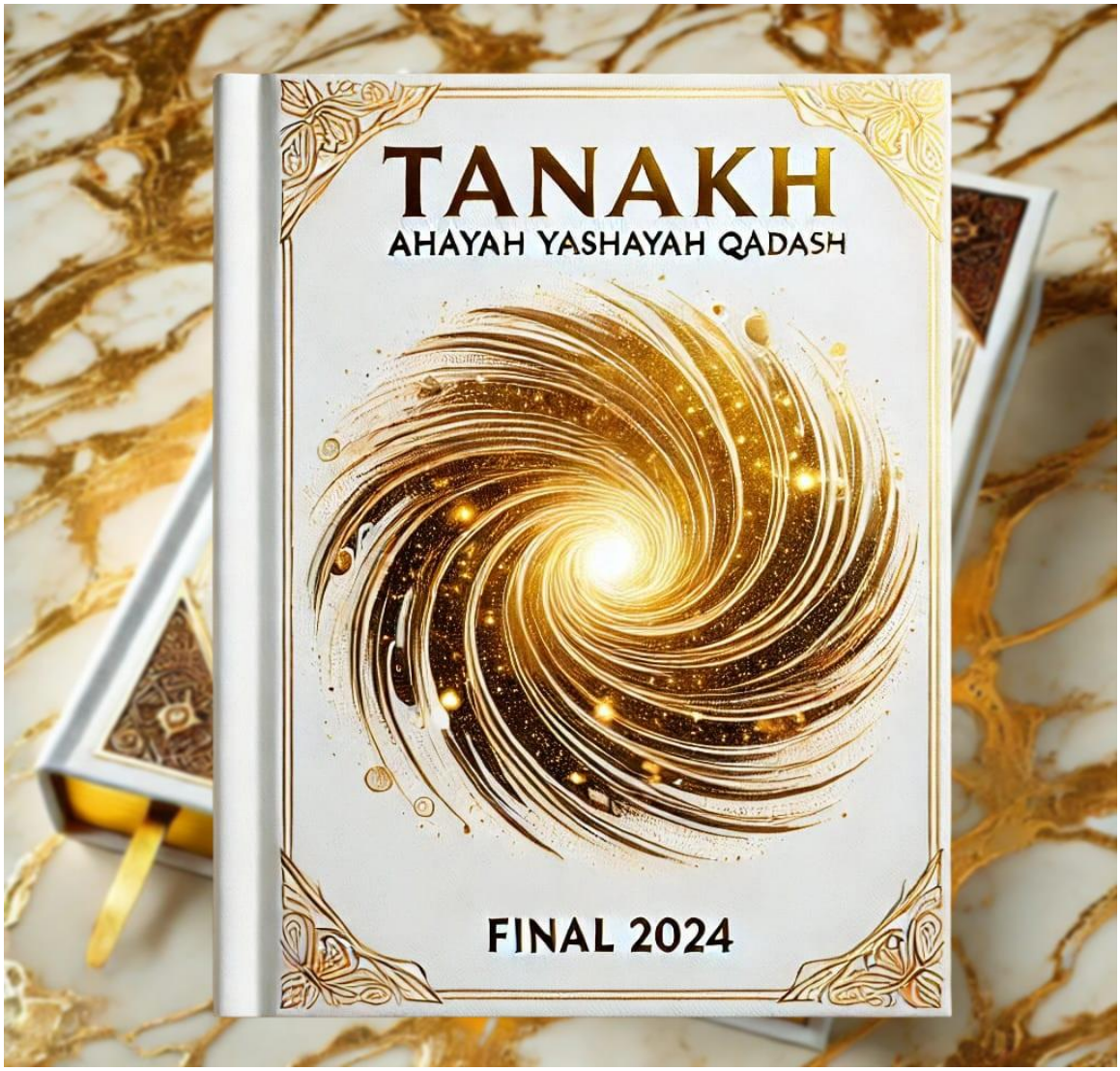
האלם את דבר שתים מר ירמיהו אל בא אשר האלם אל בא אשר ירמיהו אל בא אשר האלם מן ירמיהו אל בא אשר הדבר אשר הדברים כל את מר אשררתי אלם נאם באים ימים הנה כי בספר אליך דברתי אשר הדברים כל את לך כתוב מר לך: נתן אנכי כי ספר אל אליך דברתי

4 ¶ כי המילים הם ואלה Alam (עד) AHAHAHAHAHAHAHALA (Y'sharah'l) יהודה ועל. 5 אמר כך עבור

כאישה: בחלציו איש אראה למה ילד איש אם וראו נא שאלו שש שלום ו פחד רעד קול שמענו אהה האלם

האלם נאם יבוא ההוא ביום כי ממנו ימלט אם כי צר יעקב עת כהואו ואין ההוא היום גדול כי לחווירה הפנים כל ותהפך אתו: אבקע אשר צבאות האה

לכם: האלם את ועבדו 9 ממנו עוד יעבדו וזרים עבותיך ופרץ צוארך מעל על



(אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAHE, מלכם ודוד, אשר אני אקים אליהם.

תחת: ואל האהיה האלם נאם יעקב עבדי תירא אל לכן

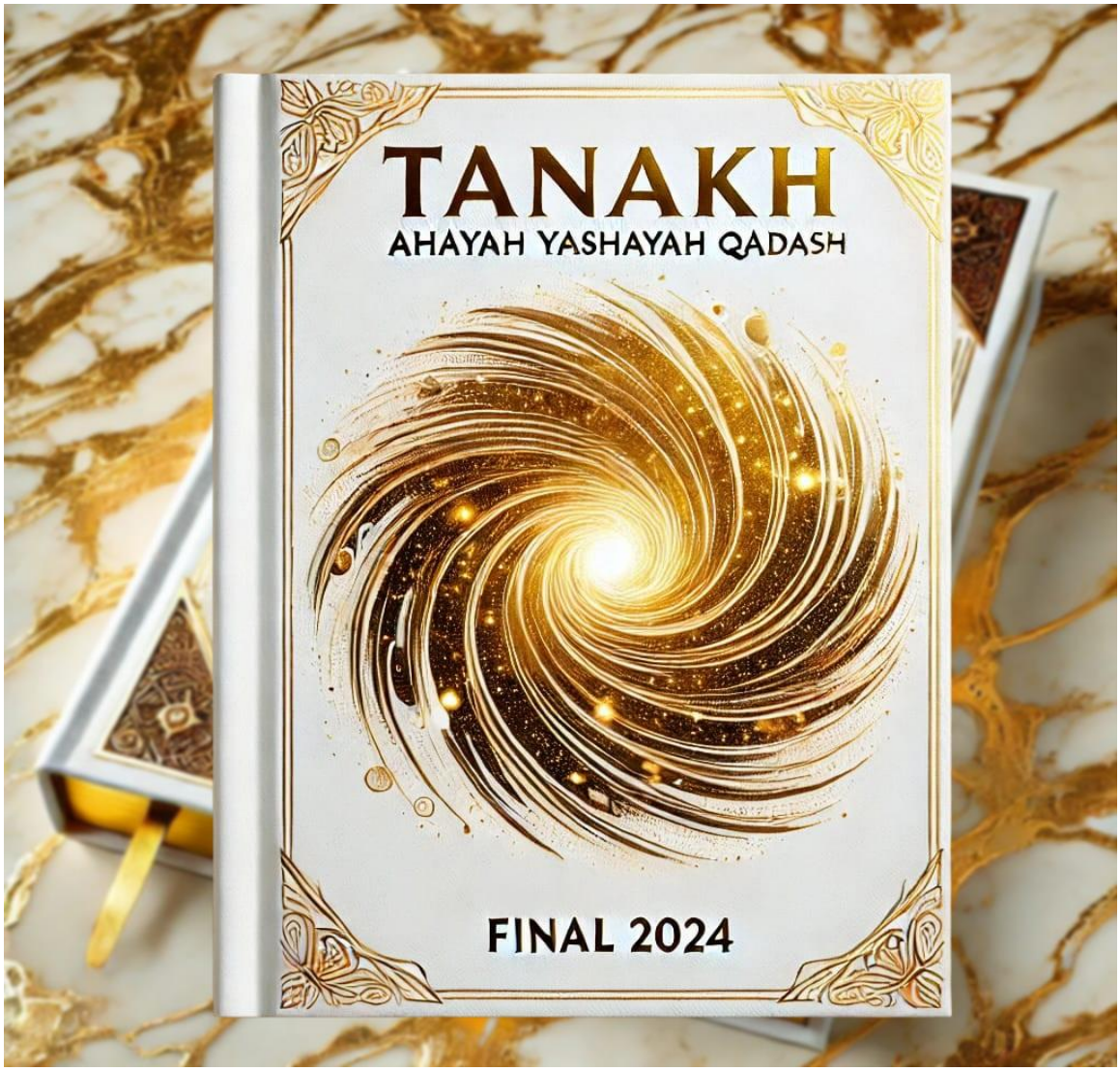
כי אמך שם פזרתיך אשר הגוים מכל כלה אכפרך ו אכפרך אם כי האלם נאם אני עמך כי 11 אפחדנו ו וישתק יעקב ושב אכפרך: ו אמך אם

14 למעלה כבול להיות עלול אותך מבקשים הם, שכחוך מאהביך כל: יש לך אין תרופות מתרפאות.

אכליך כל כן על אלה את לך עשיתי חטאתיך רבו כי לך צר עונך רב על תזעקו למה עשרה חמש עניך על חטאתיך רבו כי ארפאך: כי ארפאך אכליך וכל לך טרף לכל ושחיתיך בשבי ילך מהם אחד כל צריך וכל יאכל

אחרי יעמד והארמון שלה הערמה על תבנה והעיר משכנותיו על ואחוס יעקב שבות את שב הנני אלוף האלם אמר כה משכנותיה:

19 של שם אדם: עליזים לעשות מי של וקולם תודה להמשיך יהיה אותם ומתוך.



קטנים: יהיו ו אכבדם אני גם מעטים יהיו ו אותם והרביתי

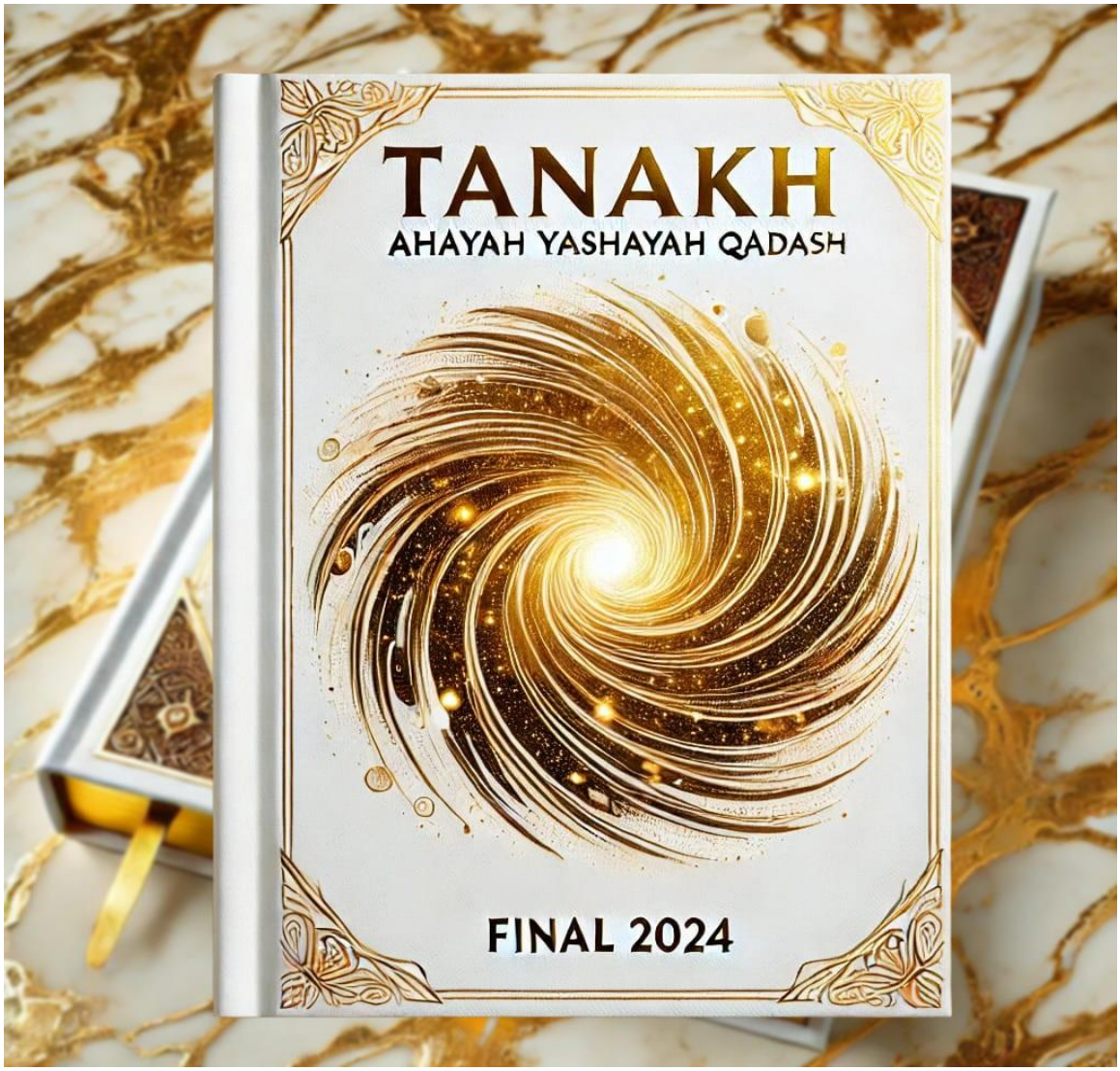
והקרבתיו מקרבם יצא ונגידם מעצמם ואציליהם 21 להם העשקים כל את ופקדתי לפני קהלם וקמו כקדם בניהם והיו אלם נאם אלי קרב בלבבו אהיה ואנכי עמי תהיו ואתם אקרב חמר אלם נאם אלי לבו את עשה זה מי כי אלי וקרבתם לכם: אהיה ועמי חמתיו את יכשלו אשר עד בלכהו

- בונד יימס'ג ון'ג -

(y'shra'l), עמי יהיו והם. 2 האלם אמר כך (אינראל) AHAHAHAH'l, במדבר חן מצא מהחרב נותרו אשר העם. אהבתי, כן אומר, ישן לי נראה (אינראלי) האלם 3 .לנוח לו לגרום הלכתי כאשר ,Yasharahahla Éw (y'l) אפילו אותו.

אבנהך: עוד משכתיך חסד כן על עולם באהבת לך

גפנים תטעי עוד חמש עליזים במחולות ויצאת שמרון הרי על הגפנים את תקשטי שוב רהול אהלה ישהרא בתולת ובנית שמרון: הרי על



עולם עד העילם אל אל זאיאן אל ונעלה קומו אפרים בהר השומרים יזעקו אשר יום יהיה כי כפשוטם ונאכלם יטעו ונטעים האלם: אמר כה כי אפרים הר על האהים

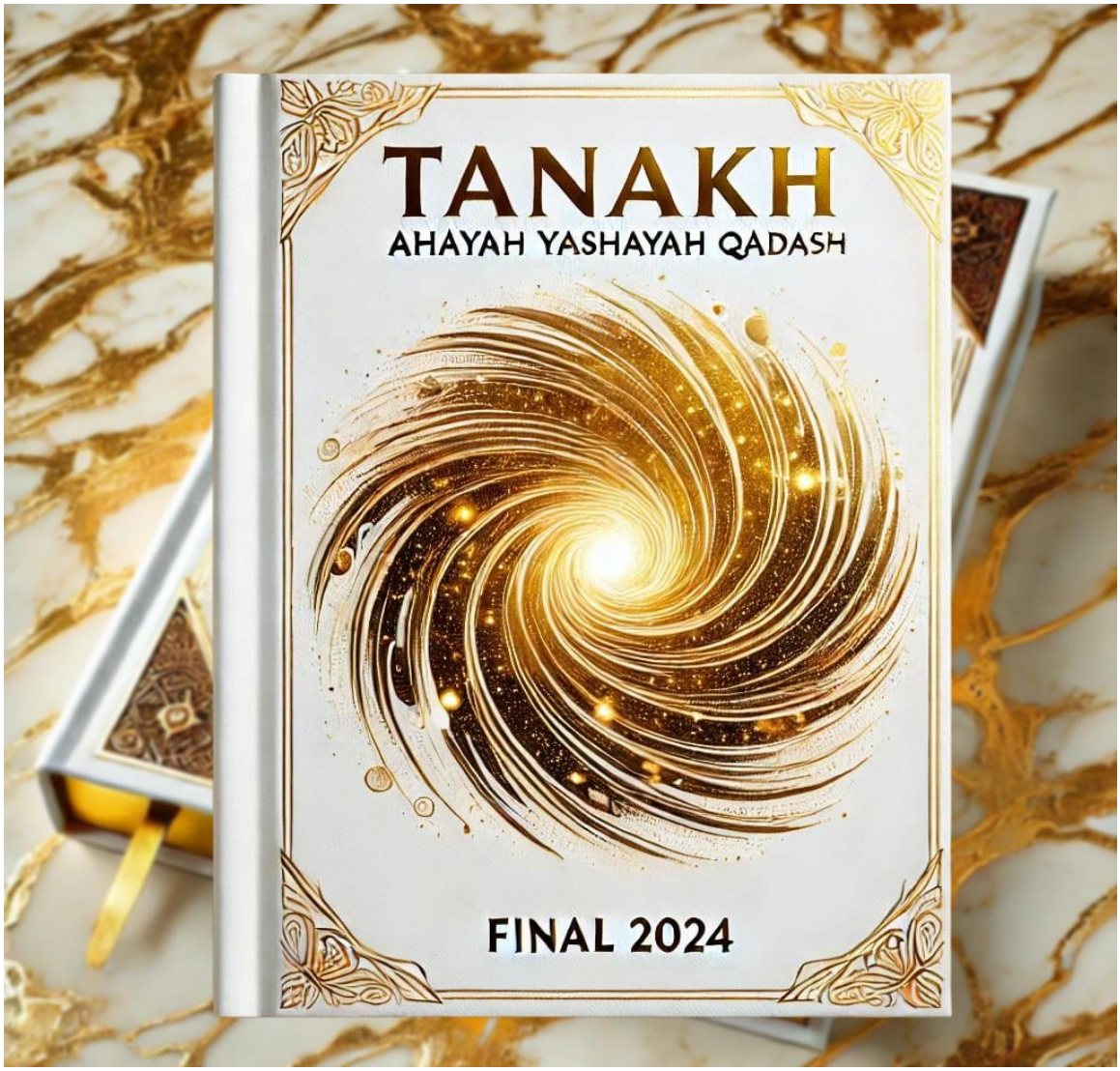
שמה: ישריעה שארית עמך את אתם מביא אנכי הנה עליון אלם ואמרו הללו הגוים בראש וצעקו ליעקב זמרו

אלדם אובילם ובתחינות בכי יבוא רב קהל יחדה וילדה הרה אשה ופסחים עורים ועמהם הארץ מחופי וקבצתם צפון מארץ בבהלה: מים נהרות על

בכורי: ואפרים ולשראל לה ליאשראאחלה אב אני כי בה יכשלו אשר ישרה בדרך

ב: 3 " ל ירמיהו 10, 539 :א " ל ירמיהו

אתו אסף אהלה יאשרא את הפיצים ויאמרו מרחוק באיים אתו ויאספו הגוים ישראח את פיזר אשר האלם דבר את שמעו האלם: למען 11 צאנו את כרועה וישמרהו



והבקר הצאן טוב אל יחדו ונהרו וציון זיאן בפסגת ויזמרו יבאו כן על עשר שנים ממנו חזק מיד ויפדהו יעקב את ויפד בתולה: כל יעצבו ו מים כגינת והיתה והעדר הצאן ולצעירי ולשמן וליין וחיטה מים כגינת נפשם והיתה

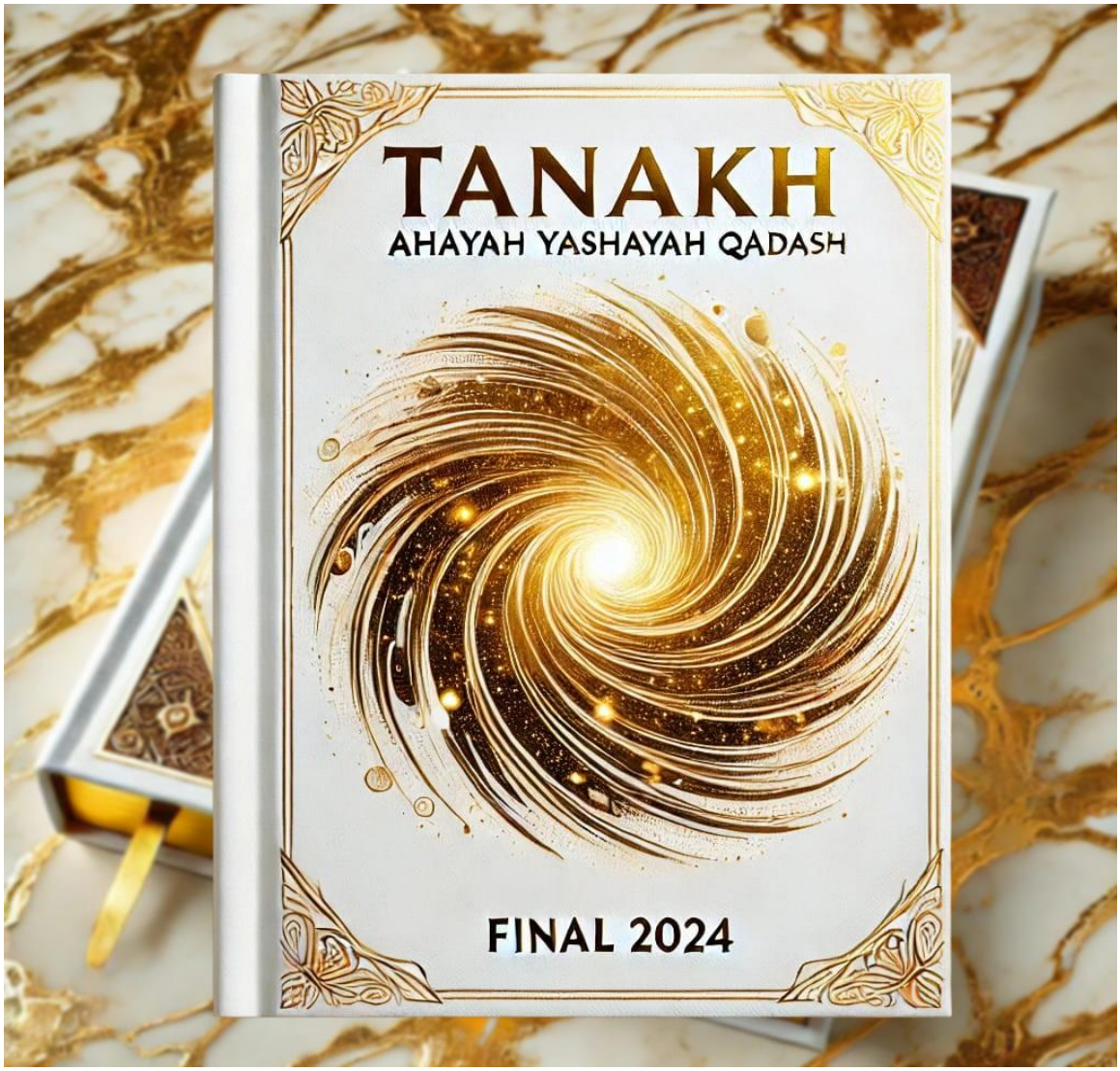
נפש את אשבע ואנכי מכאבם מחדש אותם ואצווה ונחמם לששון אבלם את אהפוך כי יחדו ומבוגרים נערים במחול אינר: האלם נאם בטובי ישבע ועמי בשומן הכהנים

בכה: ראל מרר ובכי קינה ברמה קול שמע האהא האלם אמר כה

המה: כי בניה על להתנחם ילדיה סירבו כי

16 אמר, תתוגמל מכתך כי :מדמעות ועינייך, מבכי קולך הסירי , ▪ AHAYAH (אינראל) האלם נאם האלם אמר כה (אינראלי) האלם אמר, שלך בסוף תקווה ויש 17. אויבם מארץ ושבו ;AHAYAHAHEH OU (אינראל) האלם AHAHAHAHAHAHEHEH, לגבולם שוב יבואו בניך כי.

האלם אתה כי ונהפכתי אלי פנה העול אל התרגל אשר כשור וייסרתי אתי הענשת כי ככה נאנח אפרים את שמעתי כן אם אדני: אהיה אדני



עשרים נעורי חרפת נשאתי כי נבזתי אף בושתי ירך על הכיתי פקדתי כן ואחרי התחרטתי שובי אחרי עשרה תשע אבל מעיי: כן על בו חבר ועודני אליו דברתי עתה כי הוא הנעים היקר בני אפרים

□ 21 הצב לך סימני דרך ,עשה לו צרות ;אין ספק היה שיהיה לי רחמים עליו ,את סאל' (אינראלית) AHAYAHAHAH

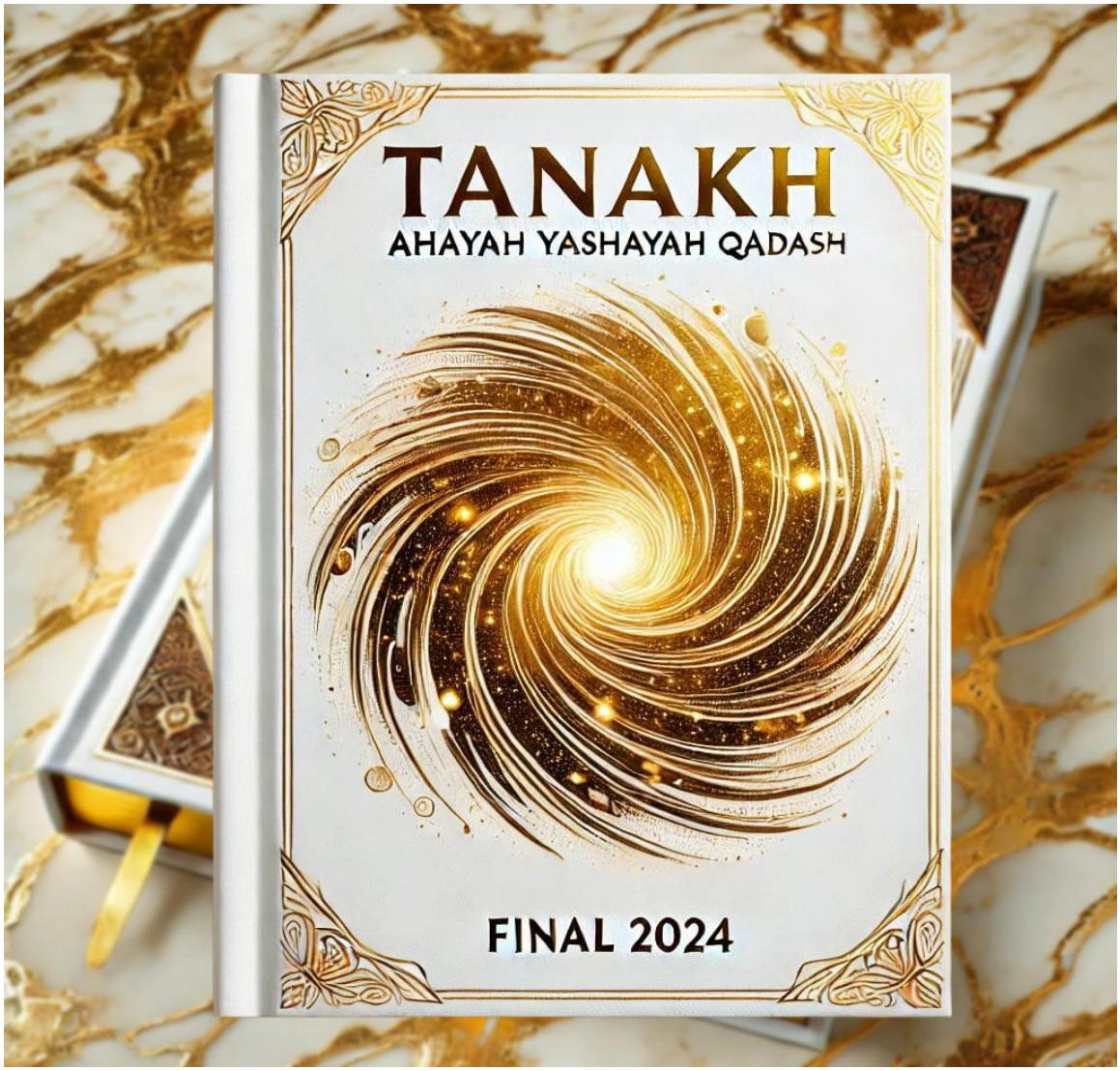
-כן, כן, כן.

אחלה: ישררה בתולת תשוב הלכת אשר הדרך אל לבך שים אתה גבהים ערמות

(y'shra'l), עמך אלה לערים שוב פונה.

בארץ חדש דבר יצרה AHAHAHAHAHAH OU אינראל האלם אל האלם אמר כה 23 גבר תקיף אשה תעברי מתי עד, אדם תקיף אשה. 23 האלם אמר כה OU (אינראל) AHAHAHAH OU צבאות של, AHBA □ של Yashara'AHALA W.

ישרראאחלה: בית את זרעתי אשר אהיה האלם נאם באים ימים הנה



החיה: זרע ואת האדם זרע ואת יהודה בית ואת

האלם נאם ולטע לבנות עליהם אשמור כן ולענות ולהשחית ולהשחית ולנשבר למרוט עליהם כשמרתי והיה חמוצות: ושיניים חמוץ ענב אכלו אבות עוד יאמרו ימים באותם ימות אחד כל שפתם על אדנים

בית: עם חדשה ברית ואכרות אהיה עולם האלם נאם באים ימים הנה

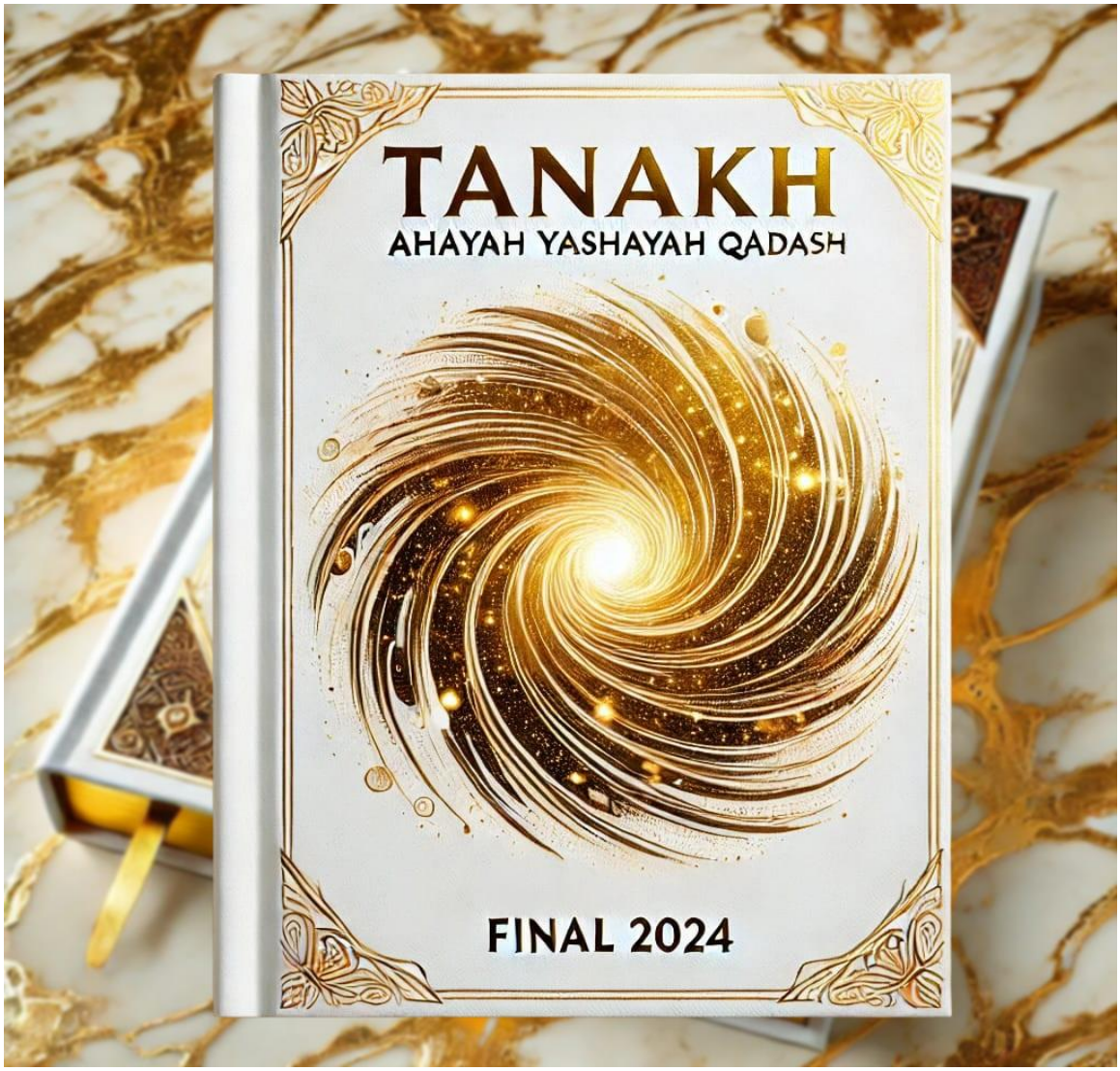
יהודה: ובית ווול וישרראאחלה

כי אם ,תבלום בריתי אשר ,מצרים מארץ להוציאם ביד אותם לקחתי בו ביום אבותיהם עם שכרתתי הברית פי על 32

AHAYAHAHAHAH (נצחי) אם 'סאת ,להם שהיה בעל עם שאכרות הברית תהיה זו אבל

□:

בלבבם אותו ואכתוב ,שלהם הפנימיים בחלקים שלי החוק את אשים אני ,אהיה (אינראל) האלם אמר ,ההם הימים אחרי, מהם אחד כל עוד ילמדו והם 34 .שלי העם יהיו והם.



עוד אמנה ו לעונם אסלח כי האהח האלם אמר גדולם ועד מקטנם ידעוני כולם כי האלם את דעו מר אחיו ואיש רעהו ואיש חטאתם: את

ושל: הירח ומשפטי יומם ור שמש נתן אשר האלם אמר כה

נאם מלפני סרו האלה המשפטים אם 36 שמו צבאות אהיה האלם בשאגה בגליו הים את יחלקו אשר לילה ור הכוכבים האלם:

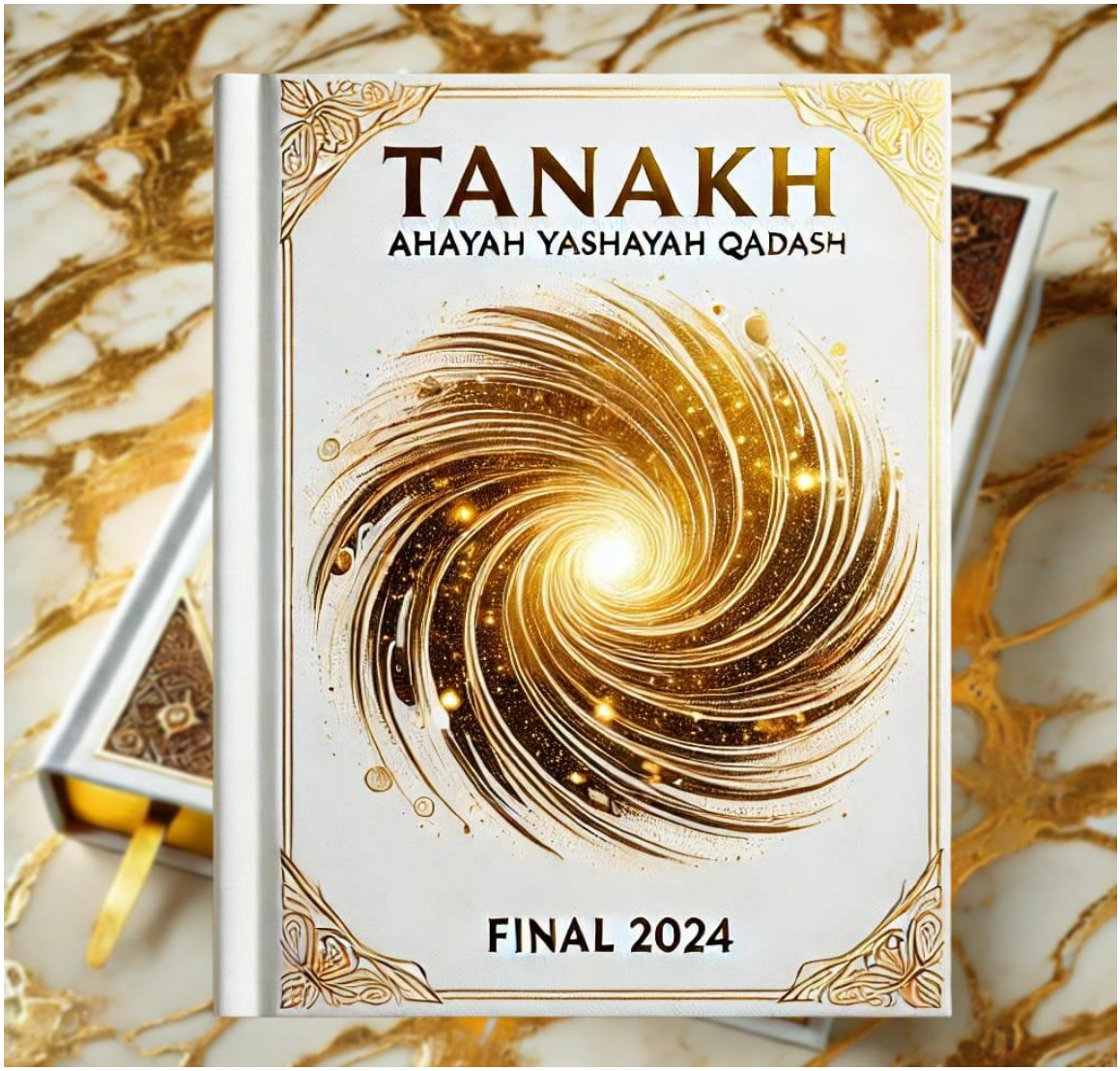
(אינראל) AHAYAHAHAAAHAHAL); ניתן אם □ האלם אמר 37. לנצח לפניי אומה מלהיות יחדל גם (ל'רָא'יש) Yasharah'Ahla של הזרעים כל את אשליך גם אני, מתחת חיפשו הארץ כדור של היסודות ואת, מעל השמים את למדוד

אהיה (אינראל) האלם אמר, עשו שהם מה כל על.

הפינה: שער עד ענעה האלם נאם באים ימים הנה

המדידה וקו 39

הסוס שער פינת עד קדרון נחל עד השדות וכל האפר וכל המתים ועמק 40 גת וסביבת גת ועל גרב הגבעה על עוד ויצאו עולם: עד יושלך ו עוד ינתף עולם עד האלם אל עד וו קדאדש יהיה מזרחה

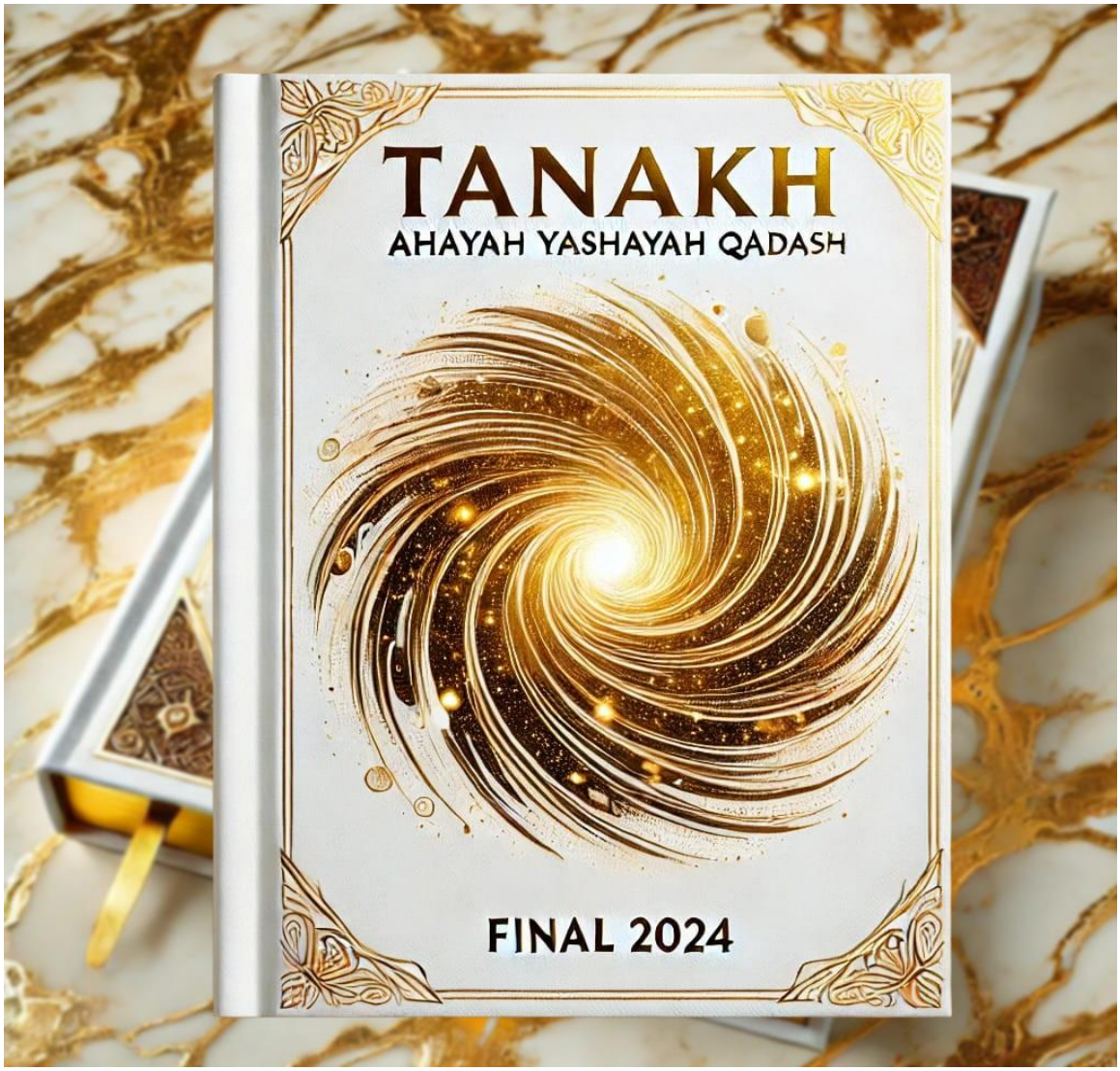


32

צר אז כי לנבאראצר שנה עשר שמונה שנת הוא יהודה מלך צדקיהו עשרית שנים האלם מן ירמיהו אל בא אשר הדבר צדקיה אתו סגר כי יהודה בבית היה אשר הכ בית בחצר הנביא ירמיהו ויאמר יהודה מלך יראשאלם על בבל מלך צבא אמר: כה ויאמר יהודה מלך

עבורם בעל להיות להמשיך צריך הייתי האם ,או?

ב: 37 " ל ירמיהו 4, 540 :ב " ל ירמיהו



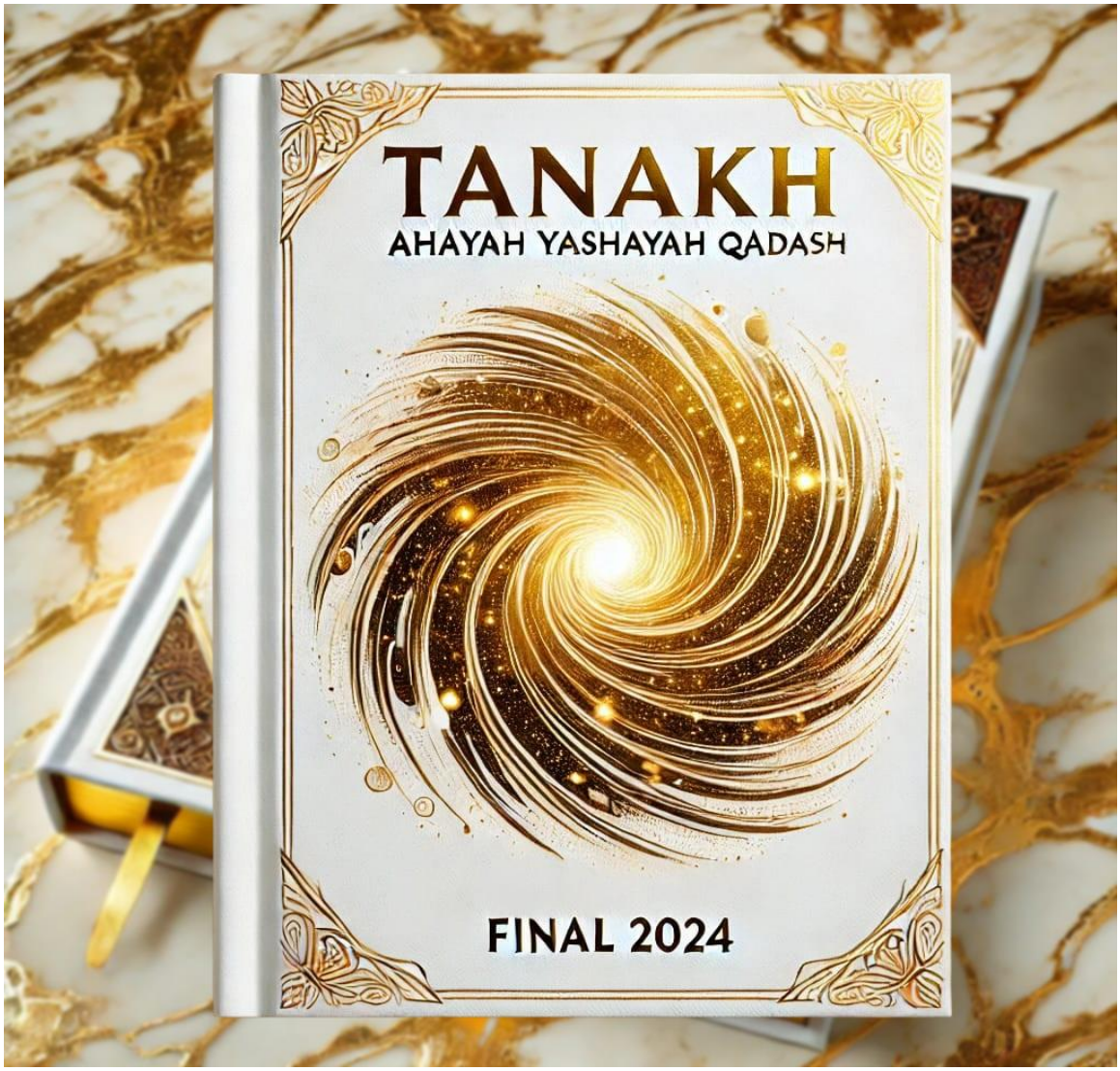
ועיניו בפיו ודברו בבל מלך ביד ינתן בבל מלך ביד אם כי הכשדים מיד ימלט יהודה מלך צדקיהו ארבע ולקחתה בבל אלם ועיניו תשכילו ועיניו הפה אל אליו אמר אבקרו אשר ועד בבל מלך ביד ינתן ושם בבל צדקיהו את והובילו עיניו את תראו עין: אל נאם בו אפקד אשר עד בו אפקד ושם בבלה צדקיהו את תשכילו

זכות כי בענתות אשר שדהי את לך קנה מר אליך יבוא דודך שלם בן חמל הנה מר אלי בא אשר האלם דבר ירמיהו ויאמר בו: פקדתי אני אשר את ואקנה אלם כדבר הכ בית בחצר בן דודי חנמאל בא כן שמונה לקנותה לך הגאולה

במשקל אותו והעליתי, ראייה עדי ולקחתי, אותה וסגרתי של העדות את לקחתי אז.

מעשיה בן נריה בן ברוך אל למרדף עדות ונתתי עשרה שתים הפתוחה וגם המנהג לפי וגם בתורה החתום גם הרכישה הכ: בית בחצר הישבים היהודים כל לפני הרכישה ספר את ימנו אשר עדים ובנוכחות בן דודי חמל לעיני

מארחים של AHBA □, האלם אמר כך 14 (Eternal) AHAYAH É, אומר, לפניהם ברוך את האשמתי ואני Yashara'AHAHAHAWEW (y'shra'l); הכרישה של זו עדות, האלה הראיות את קח, והראיה, חתומה היא אשר הן רבים ימים שימשיכו כדי, ארצית ארץ בכלי אותם ולשים; שפתוחה הזאת.



AHAYAHAH (אינראל) ם התפללתי ,נריה בן לברוך הרכישה עדות את מסרתי כאשר

,אמרתי

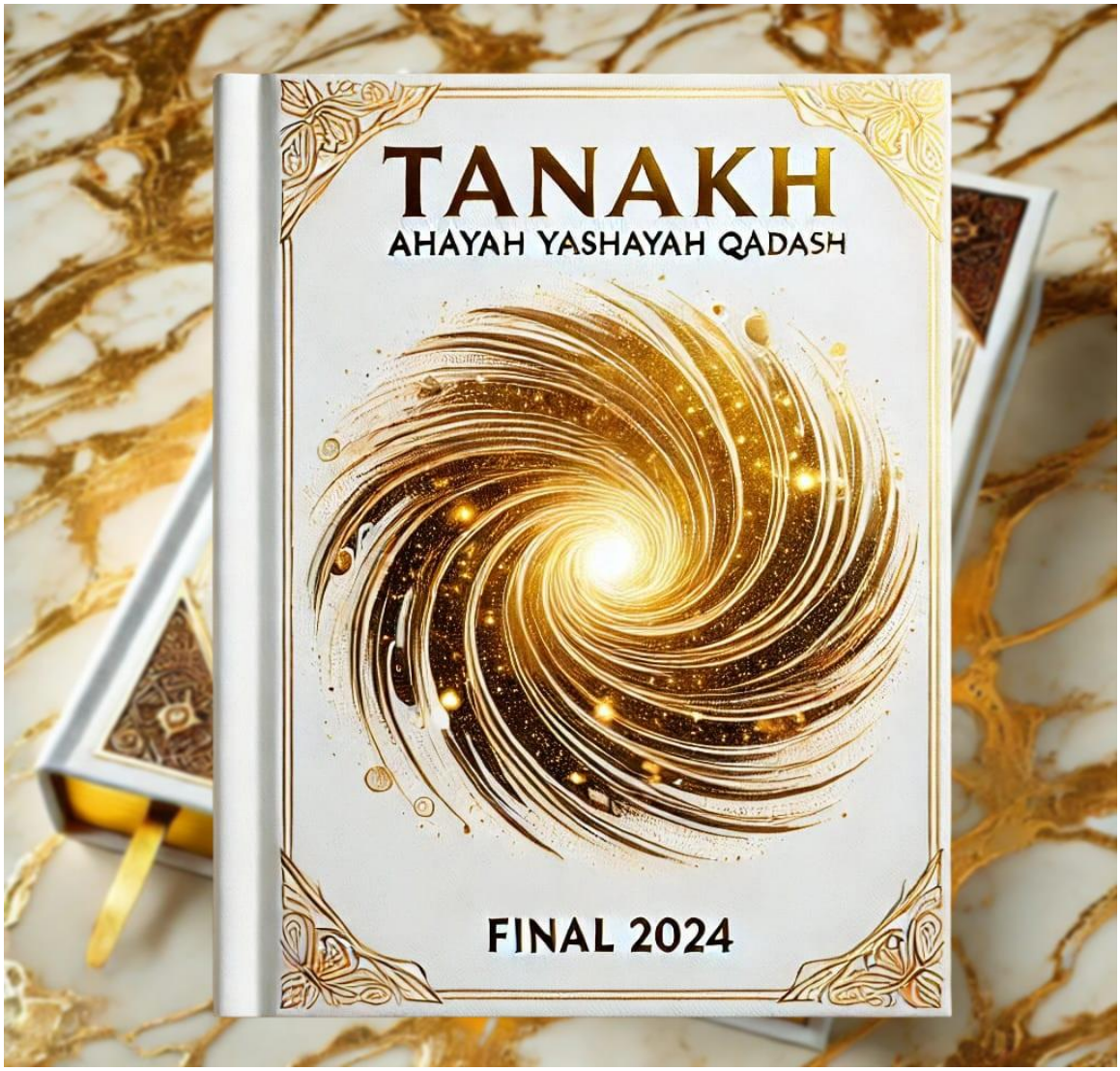
17 מושיע אה AHAHAH! הנה ,שלך הגדול בכוח הארץ ואת השמים את עשה לך יש

18 אחריהם ילדיהם חיק אל האבות עון את ומשלם ,עבורם מדי קשה דבר ואין ,מתוח נשק ,לפים חסד מערב אתה :הגדול, הגדול,

לעיניך :בפעולה וגיבור ,בעצה גדול 19 ,שמו ,צבאות אהיה (אינראל) האלם ,האדיר חבא

פתוח

וכפרי: כדרכיו איש לתת אדם בני דרכי כל על



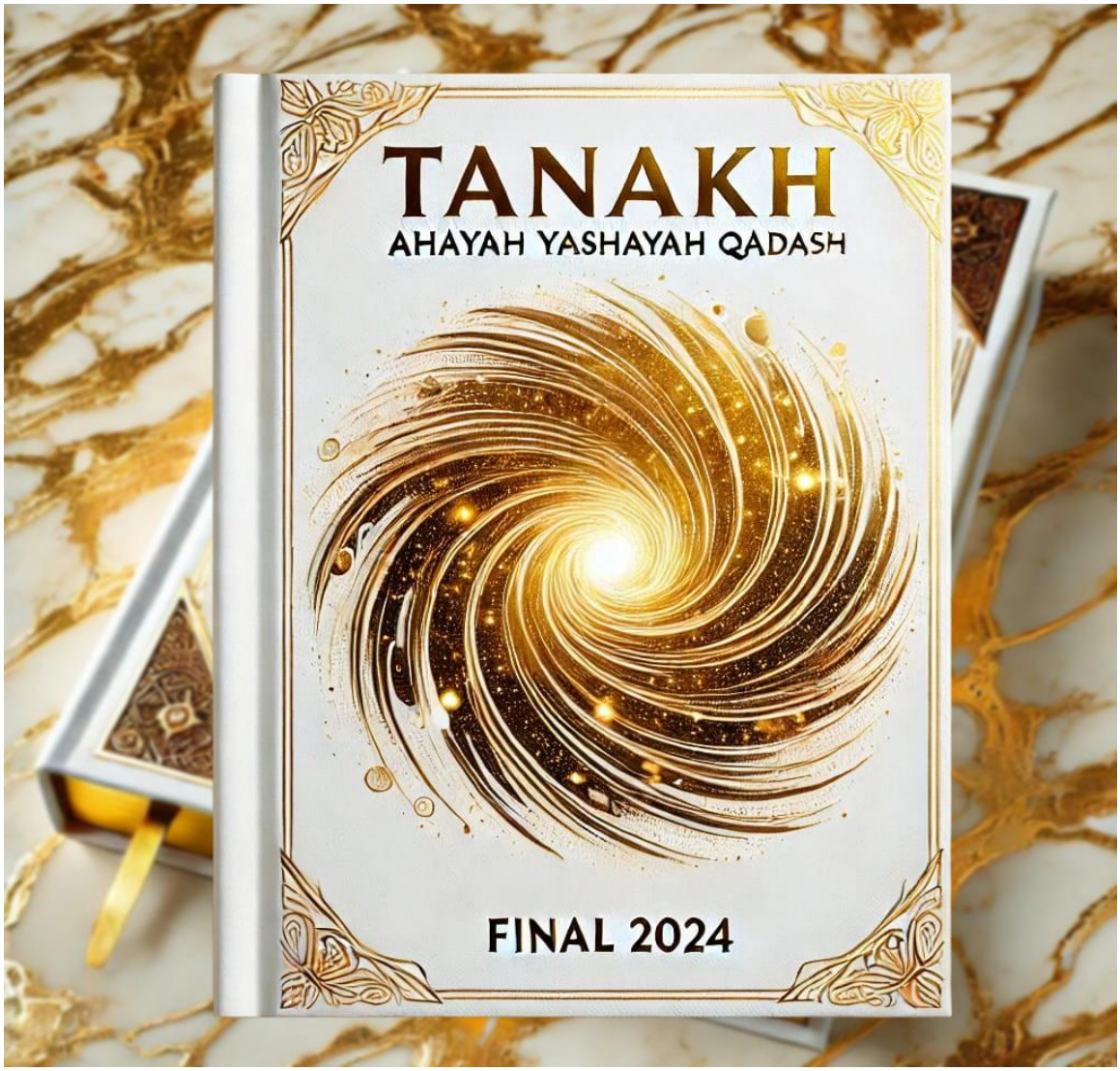
ויעש אחרים אנשים ועד ישכרה ועמך אהלה ובישרערא הזה היום ועד מצרים בארץ ופים אתות נתן אשר עשרים מעלליו ובפים באות מצרים ואת הזאת התורה כל את אתו עשו אשר האהל ישארא את עמך את והוציא 21ו הזה כהיום שם לך שם: עשו אשר כלה ואת חזקה יד ואת חזקה יד ואת

מפני בה הנלחמים הכשדים ביד העיר ותנתן לקחתה העיר אל באו ההרים הנה 24 עליהם לבוא הזאת הרעה כל את נתת כי והנה: היה שדברת והמה והדבר והרעב החרב

כשדים: ביד העיר נתנה כי עדים וקח לכסף השדה את לך קנה אהיה מושיע אלי ואמרת 25 אתו רואה אתה

היש בשר כל האהיה האלם אמר אשר האלם אני הנה ושבע עשרים האלם אני הנה מר ירמיהו אל האהיה האלם דבר ויהי לי: קשה דבר

וישיתו יבאו הזאת בעיר הנלחמים ושדים 29 ולקחתה בבל מלך נבוכדראצר וביד הכשדים ביד הזאת העיר את נתן הנני בני על אתי להכעיס אחרים בהאלים בני אל מנחה ושפכו לבעל הקטירו אשר הבתים את אתו ושרפו הזאת העיר על אש בניהם: את רק יהרא



▪ 31. AHAHAH (אינראל) האלם מהיום שלי הזעם ושל שלי הכעס של כתיעוב לי הייתה הזאת העיר כי

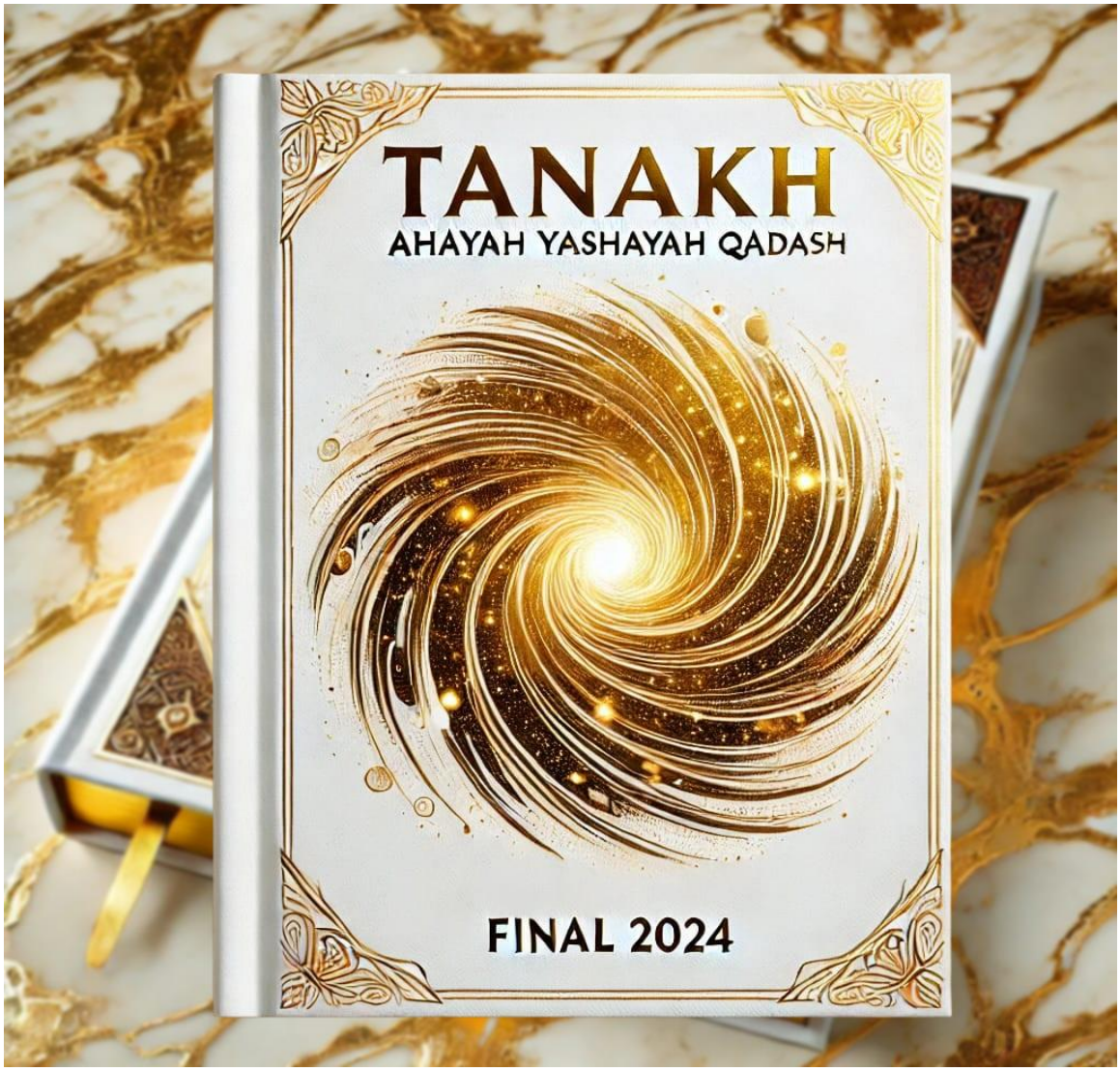
שלי הפנים מלפני זה את להזיז צריך שאני ,היום עד אפילו זה את בנו שהם

□ 32 הכל בגלל

וישבי יהודה ואנשי ונביאיהם כהניהם שריהם מלכיהם להכעיסני עשו אשר יהודה ומבני וולו ישאראאחאלה לבני רעה פני: ו גב אלי ופנו 33 יראהואשלם

במות את ובנתה 35 לטמאה שמי על נקרא אשר בבית תועבתם את נתנו אם כי מוסר לקבל שמעו ו וילמדום וישכימו את לעשות שכלי אל באו ו צויתי אשר מולך אל באש בנתיהם ואת בניהם את יעברו למען הנם בן בעמק אשר הבעל יהודה: לחטאת הזאת התועבה

ובטרף: וברעב בחרב בבל מלך ביד תמסר היא תאמרו אשר הזאת העיר אדני האלם אמר כה ועתה



בבטחה אותם והשבתי, הזה למקום אותם והשבתי; גדול וזעם 26 :ג " ל ירמיהו 541 38 :ב " ל ירמיהו:

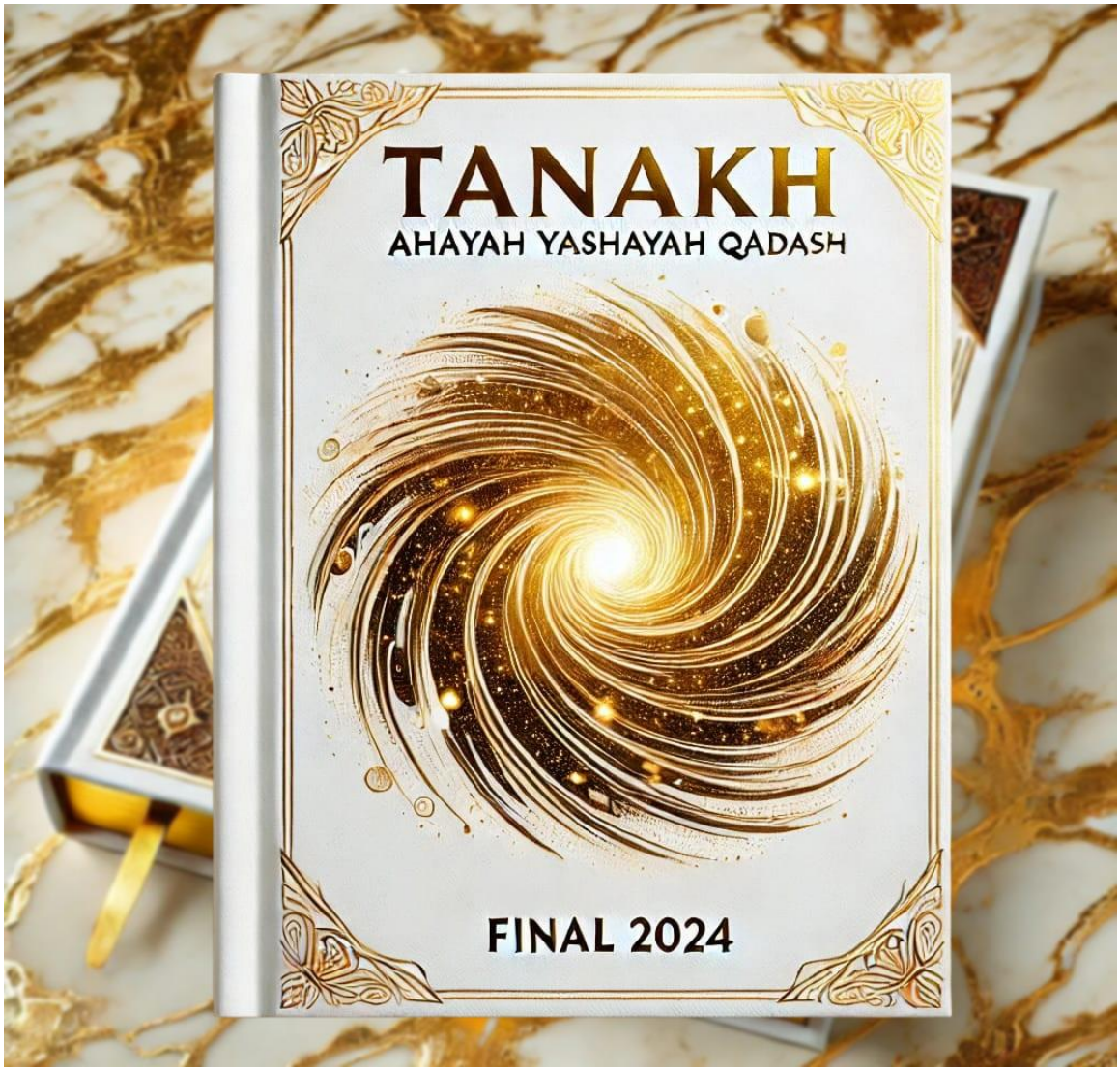
להם אהיה ואני, עמי יהיו והם AHBA 39:

כי טוב להם לעשות מהם סור לבלתי עולם ברית להם אכרת ואני ארבעים אחריהם ולבניהם להם לטוב לעולם וייראוני יראתי: אתן אם

טוב: להם לעשות עליהם אגיל אני גם 41 ממני יעזבו למען בלבבם

AHAYAHAHAHAHAHA (אינראל) האלם אמר כה כי 42, נשמתי ובכל לבי בכל ספק ל זו בארץ אותם אשתול אני

בארץ ונקנו ושדות 43 להם הבטחתי אשר הטוב כל את עליהם אביא כן הזה העם על הזאת הגדולה הרעה כל את וקניתי עדות ונמנוים לכסף שדות יקנו אנשים 44 ו הכשדים ביד נתנה בהמה או אדם בלי היא שממה אמרים אתם אשר הזאת ובכפרים: אתנה וערים ועיריהם יהודה וערים מ"יהוווע סביבות ובמקומות בנימן בארץ עדים ולקחת אותם וטום



האלם: יוצרו האהיה האלם אמר כה מר הכ בית בחצר סגור בעודו שנית ירמיהו אל אביה בא כי האלם דבר ויהי

לך: ואענה ואענך 3 אלי קרא שמו אדני אלם להקימו ויצרהו

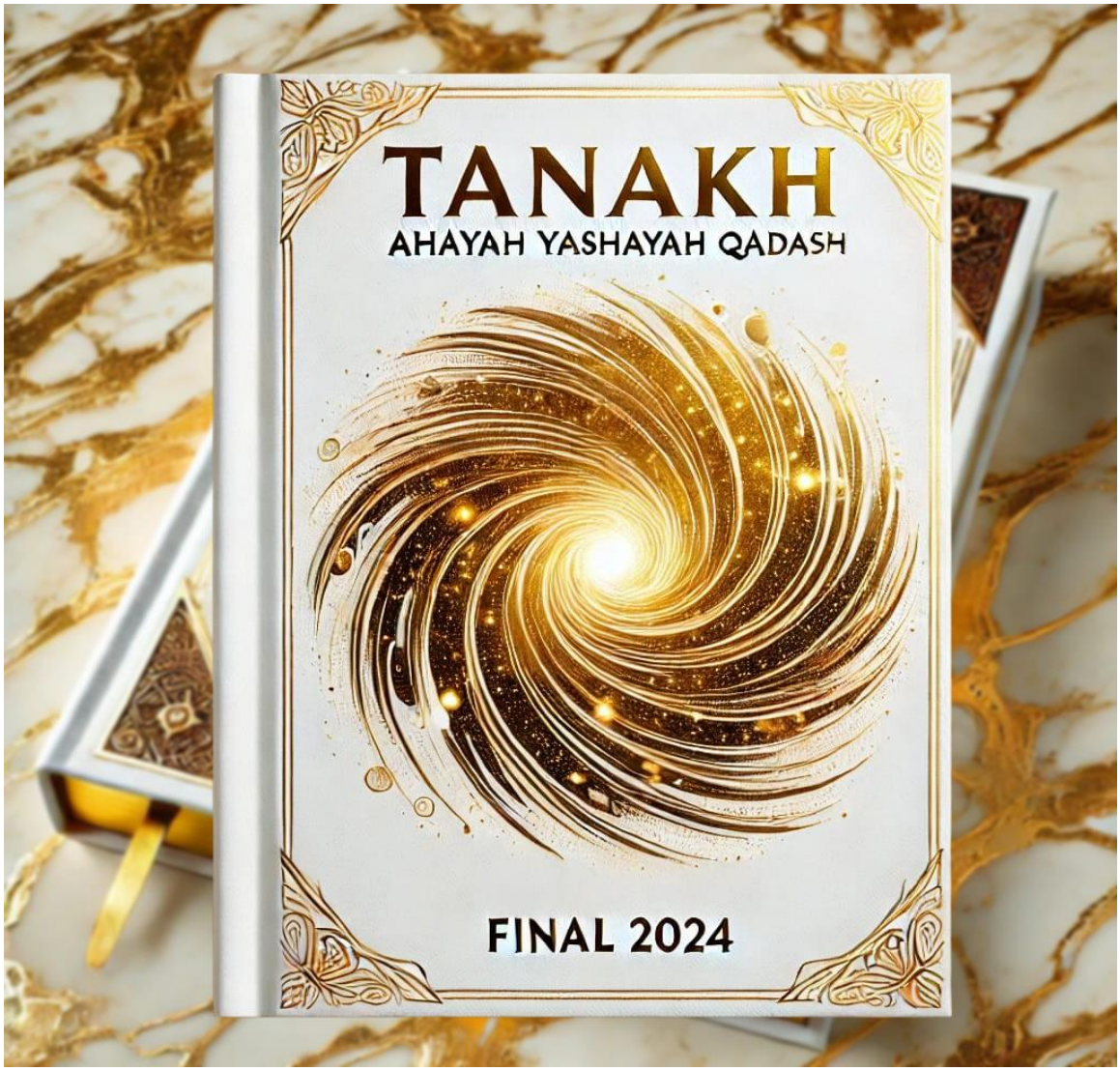
וגבורות: גדולות לכם הראו

4 האלם אמר כך לשם (אינראל) אהיה, אהלה'ישארא של האהבה (y'sharah'l), אשר, הזאת העיר של לבתים בנוגע יודעים.

הרגתי אשר אדם בני בגופות ולמם הכשדים עם להלחם באו חמש החרב ועל ההר על הושלכתי אשר יהודה מלכי בתי ועל להם וגליתי אותם ורפאתי ומרפא בריאות לה מביא הנני הזאת מהעיר פני את רעתם את הסתרתי אשר ולכל ובחמתי באפי הזאת: העיר מן פני את הסתרתי אשר ואת חמתי רוב רוב את

כמו, אותם אבנה ואני, לחזור כדי Yashra'Ahla (y'sharah'l) שבי ואת יהודה שבי את אעשה ואני 7. ואמת שלום שלהם כל את אמחל ואני, לי חטאו הם שבו, עונם מכל אותם לטהר ואני 8. בהתחלה inqui-

בי: פשעו ואשר בהם חטאו אשר עניבות



9 ♫ ויחרדו וייראו ,להם עושה אני אשר הטוב כל את ישמעו אשר ,הארץ גויי כל לפני וכבוד תהילה ,שמחה שם לי והיה
.לה משיג אני אשר השגשוג כל ועל הטוב כל על

בהמה ול אדם ב ישמם אמרים אתם אשר הזה במקום עוד ישמע יהראשאלם וברחובות יהודה בערי אם כי האלם ויאמר
כלה: קול חנם וקול שמחה קול את 11 חיה ול אדם בלי אמרים כלה וקול חתן קול שמחה וקול חיה ובבלי

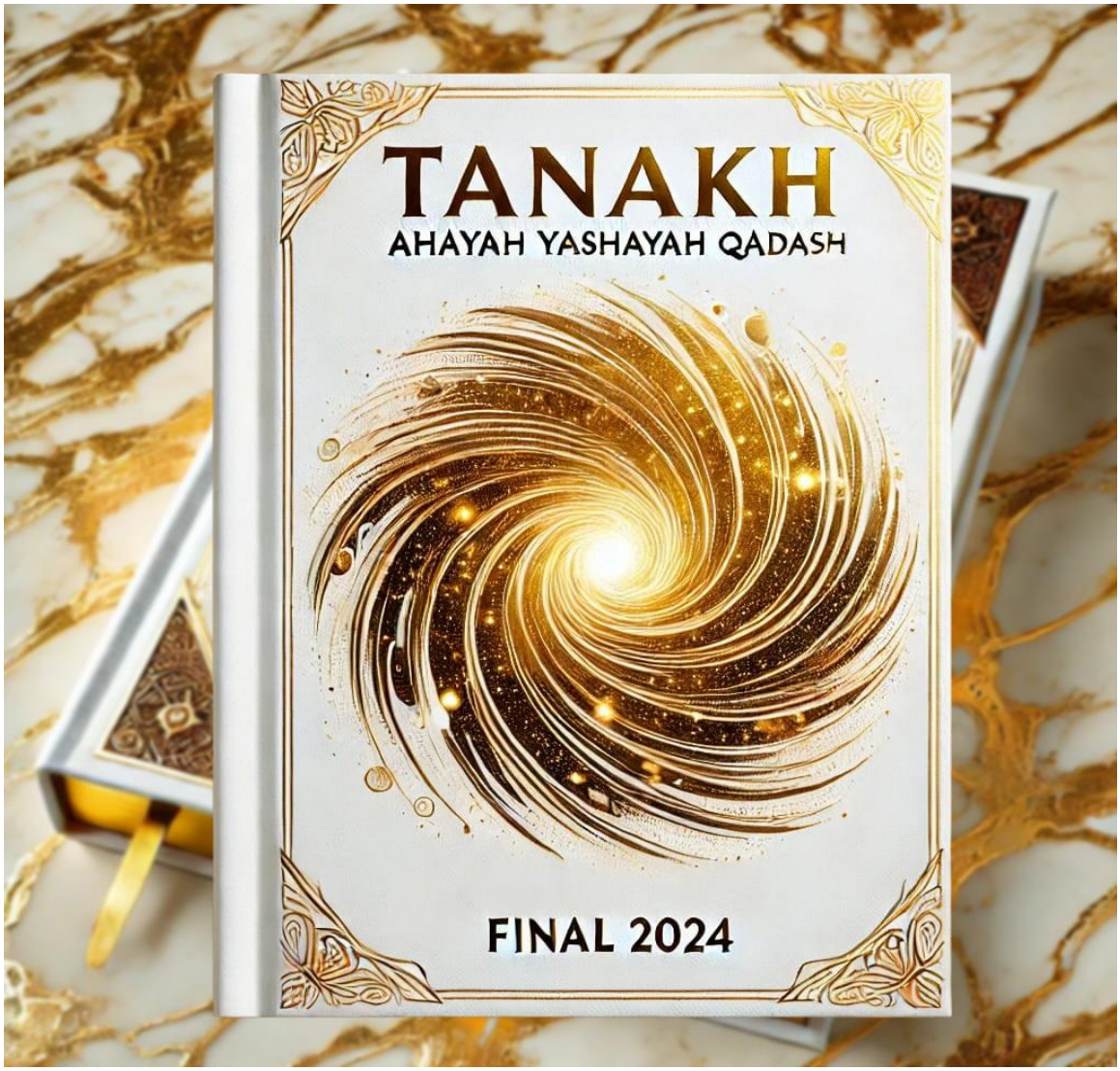
שומם אשר הזה במקום עוד צבאות עדרם ישכבו מרעים משכנות עריה וכל בהמה ועם אדם בלי שממה אשר האלם ויאמר
ימה: וערים ימה ובערים בנימן בערי מרעים צאן יהיו עריה ובכל בהמה ועם אדם תחת

ישכרה לבית הבטחתי אשר הטוב הדבר את אעשה אשר האלם נאם האלם נאם מגידם ידי תחת הצאן יעברו יהודה ובערי
יהודה: בית אל אמר אשר האלם אמר האהלה

15 ♫ בארץ וצדקה משפט לפועל יוציא והוא ;לדוד הצדק ענף את אצמיח ,ימים ובאותם ,ההם בימים 16.
ויאראשהלם ,יהודה תימלט

צדקתנו: האהיה האלם בו תקרא אשר השם וזה תשכן לבטח

תמיד: וזבחים אלחחלה ישראח בית כסא על לשבת יש יחפץ לעולם דוד אחחחח האלם אמר כה כי



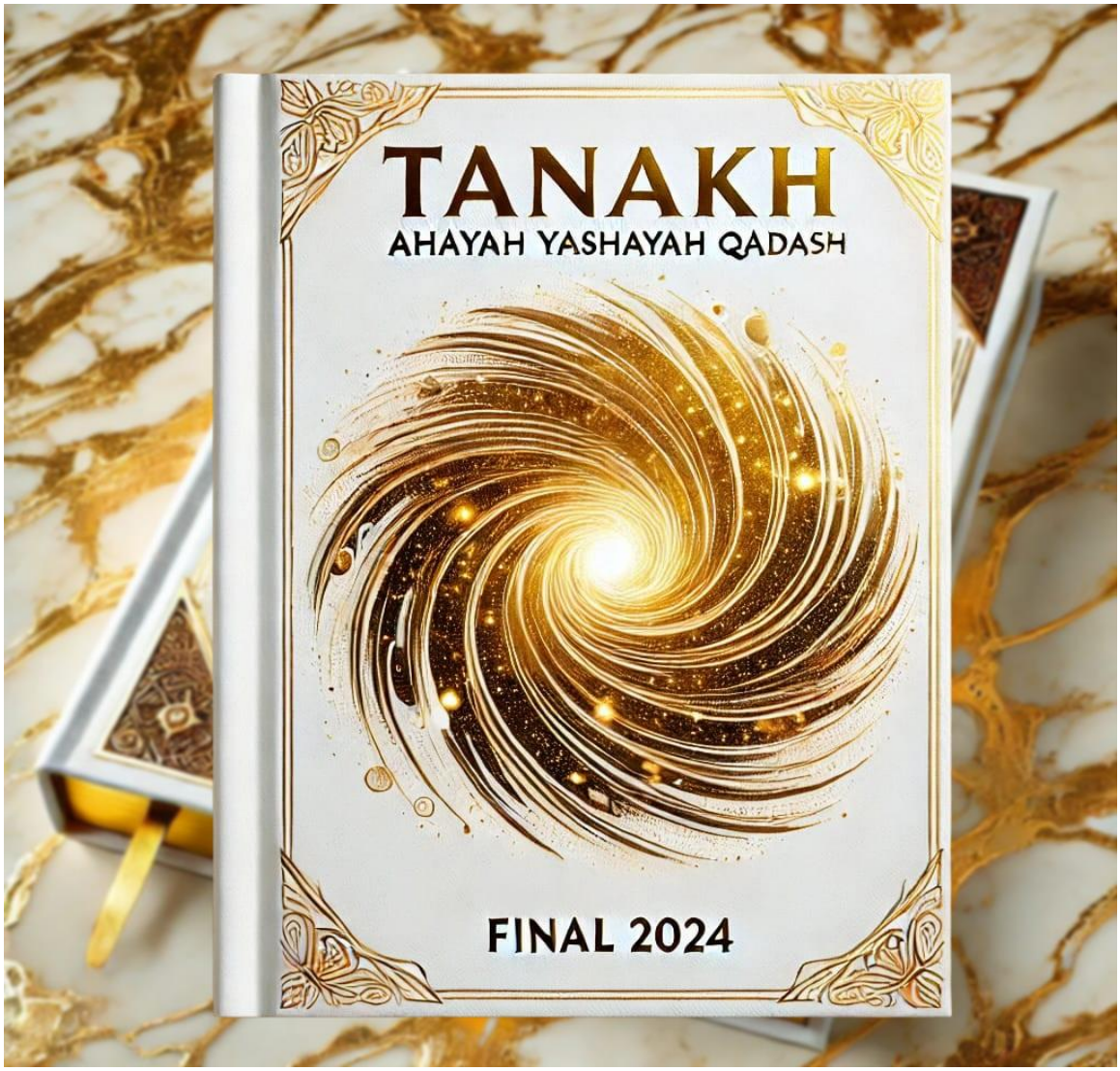
ברית ואת היום ברית את להפר תוכל אשר אלם אמר אשר האלם אמר עשרים מר ירמיהו אל בא אלף האלם דבר ויהי ולכהנים כסאו על למלך בן לו יהיה ו עבדי דוד את תכרת ובריתי ואחת עשרים בעתם ולילה יום יהיה ו שלי הלילה ישראל: את יפקדו אשר את יפקדו ו ישראל בני את יפקדו אשר ולכהנים

עבדי דוד ואת יעקב זרע את אם כי האלם אמר וחמש עשרים לפניהם גוי עוד יהיה כי עמי את בזו כן ויעזבם בהם ויבחר אשבית: ויעקב הארץ ועל אברהם זרע על זרעו את אקח אם

עליהם ורחם, חזור.

מדוד יינתק.

ה: 10 " ל ירמיהו 542 1 :ד " ל ירמיהו



ממשלתו ארץ ממלכות וכל חילו וכל בבל מלך נבוכדנצר נלחם כאשר אחיה עולם האלם מן ירמיהו אל היה אשר הדבר העם: וכל ארצו ממלכות וכל ולווי יראשאלם נגד העם וכל

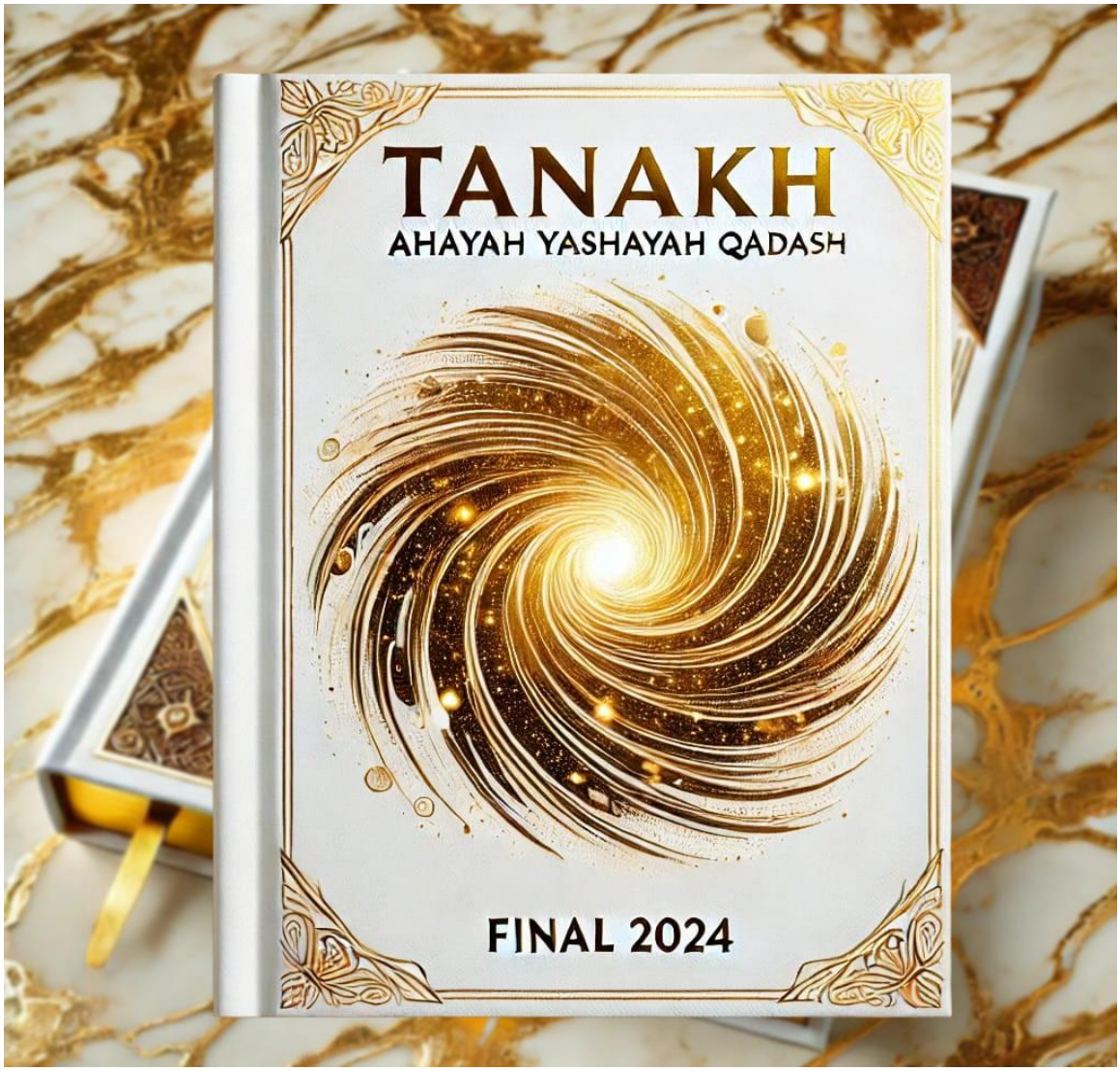
את ואמסרה אהיה אינרא האלם אמר כה לו ואמרת יהודה מלך צדקיהו אל אמר אשר אלם האלם אמר כה מר עריה כל על באש ובערה בבל מלך ביד הזאת העיר את נתתי והנה אחחחחחחחנה אלם אמר כה אליו ואמר יהודה מלך ביד הזאת העיר בבל: ועיני תפלטנה ועיניו תמלטנה

צדקיהו ,אהיה (אינראל) האלם דבר את שמע אך 4 □ .לבבל תלך ואתה ,לפה מפה עמך

אבותיך ובבערת בשלום תמות מות כי חמש בחרב תמות לפניך אשר הראשנים מלכיך אדני האלם אמר כה יהודה מלך אמר: הדבר את דברתי אני אמרים

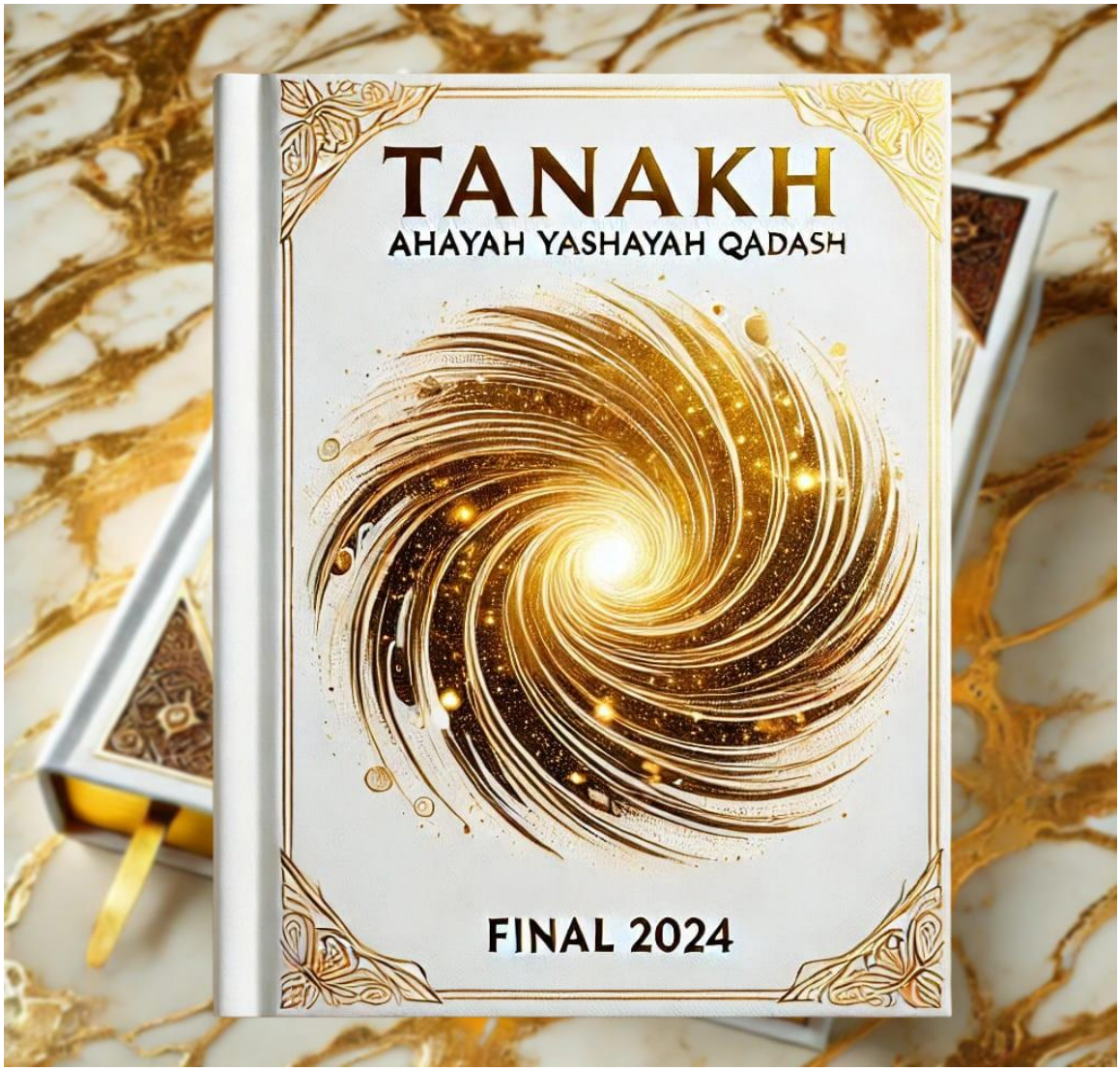
לכם: ביראשאלם יהודה מלך צדקיהו אל האלה הדברים כל את הנביא ירמיהו ויאמר שש אהיה האלם

האלה המגוננות הערים כי עזקה ועל לכיש על הנותרות יהודה ערי כל ונגד יראשאלם נגד בבל מלך צבא נלחם כאשר 7 יהודה: מערי נשארו



♫ 8 למען 9 להם יבשר למען לחופשי יצא עברי אם כי ביראשאם אשר העם כל עם ברית צדקיהו המלך כרת אשר אחרי
לו אשר כל ואת אחיו את איש יתירו למען ,להם נפשו את יעבדם למען ,עברי או עברי להיות עבדו ולכל לעבדו איש יתנה
.מהם אחד כל את ויעזבו ,עבדיו כל את ואיש ,לעבדו

♫ 12 (אינראל) האלם מן ירמיהו אל עחחחחך (אינראל) האלם דבר בא כן על
ביתאכרא מן מצרים מארץ הוצאתים די ימיא די לככרנא עחחחח



החרב: אל אהיה

הארץ: ממלכות כל אל אתכם והעברתי ולרעב לדבר

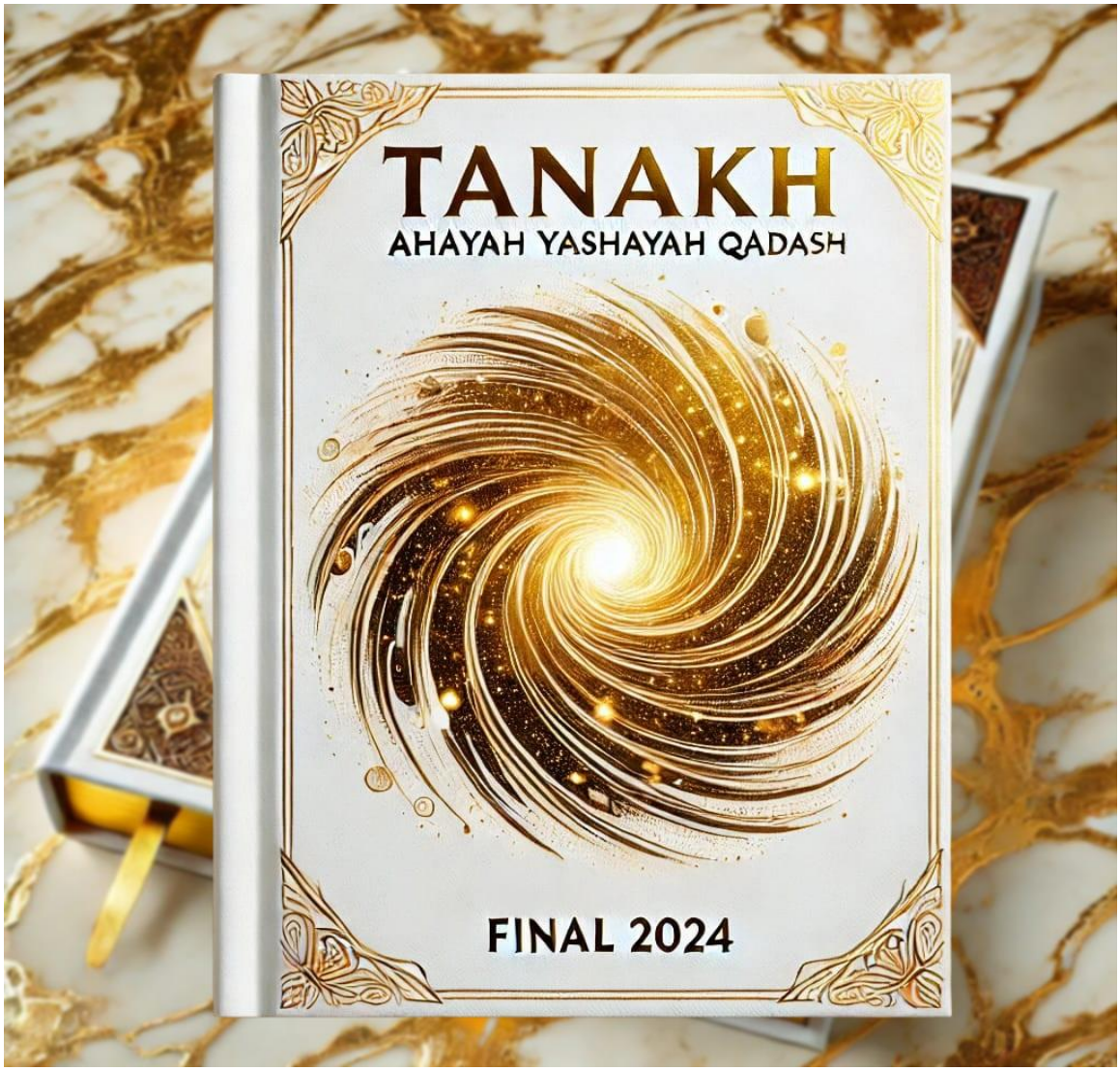
ועברו בטווין העגל את כרתו כאשר לי כרתו אשר הברית דברי את עשו אשר בריתי את עברו אשר האנשים את ונתתי יראשאלם: שרי ואת יהודה שרי את חלקיה בין

גם: אני עשרים העגל חלקי בין עברו אשר הארץ עם כל ואת הכהנים ואת הסריסים ואת

ושריו יהודה מלך וצדקיהו 21 הארץ ולבהמת השמים לעוף למאכל וגופותיהם נפשם מבקשי וביד איביהם ביד ונתתם את ובערתיו אתו ובערתיו אלם נאם מצוה הנני מכם עלו אשר צבא בבל מלך וביד נפשם מבקשי וביד איביהם ביד אתן ובערתיה: הזאת העיר

35

ודבר הרצבית בית אל לך 2 מר יהודה מלך יאשיהו בן יהויקים בימי אחחך עולם האלם מן ירמיהו אל בא אשר הדבר בית כל ואל בניו בית אל ואקחם לשתות יין ונתתם הלשכות אחד ואל חבניהו בן יהויקים בן אלם בית אל והבאתים אליהם



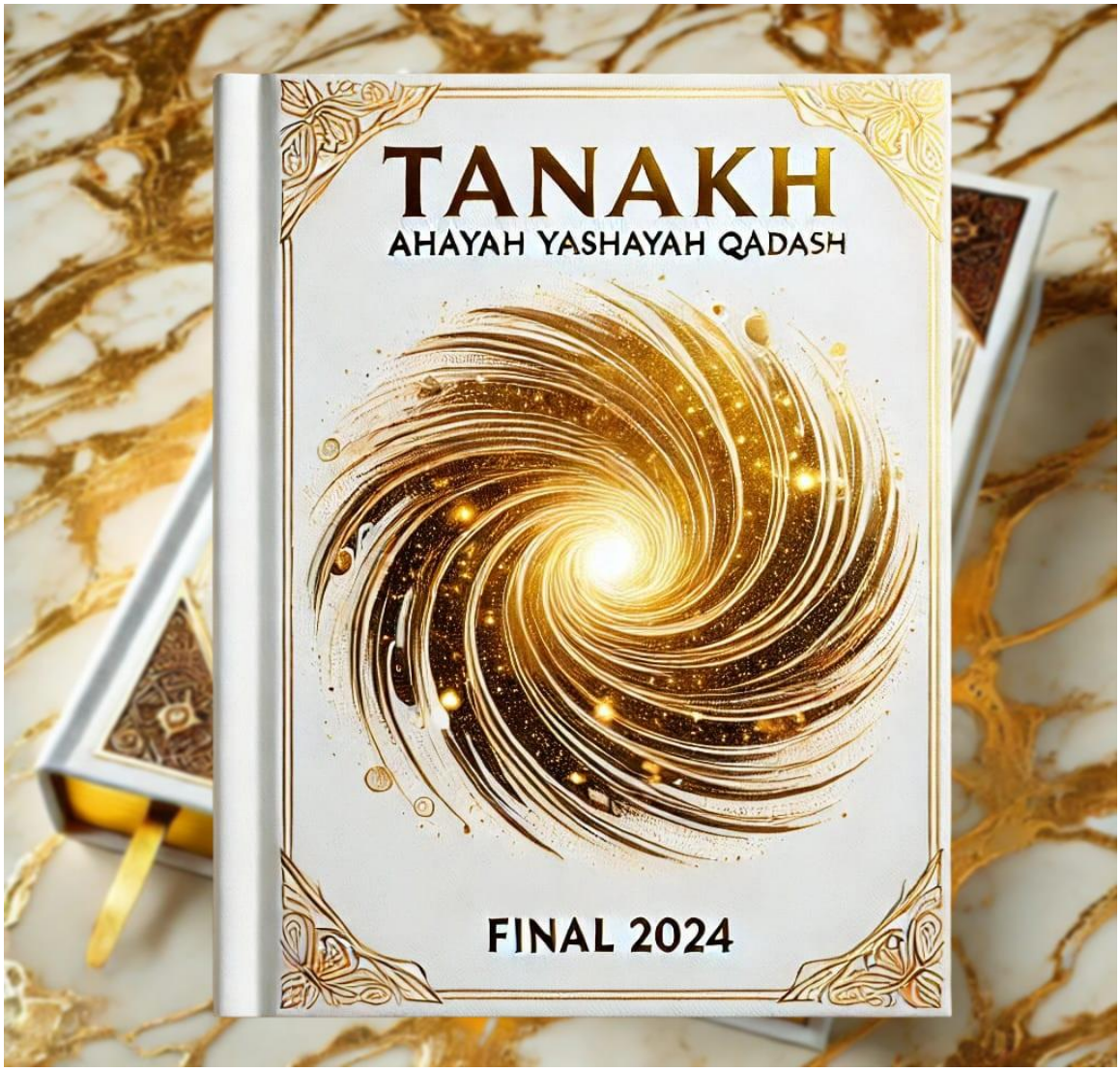
בניו ואת בניו בית ואת בניו ואת בניו בית כל את לקחתיהו אני בניו ואל בניו בית ואל בניו בית ואל בניו לקחתיו: אני בניו ואת בניו בית את בניו ואת

יהונדב כי יין נשתה ו שש יין תשתו להם ואמר וכוסות יין מים סירים השבי בית בני לפני ושמתי חמש הדלת שמר ושלום בניכם כל את תשתו ו תשתו ימיכם וכל וכרם תזרעו ו בית תבנו עולם עד בניכם ו יין תשתו מר צוהנו אבינו רעב בן בו: לשבת כלנו נשינו ו בינו כלנו נבנו אשר

ו " ל ירמיהו 23 :ה " ל ירמיהו 11, 543 :

צבא מפני יראשאלם אל ונלכה לכו ואמרנו הארץ אל בבל מלך נבוכדראצר עלה כאשר היה אבל 11 אבינו יונדב ויצונו אנחנו: כן ארם צבא מפני ופחד הכשדים

ב גר-YararaWashalam □ WYE.



נשי ואמרו לכו אשרראל אלם אלם מר ירמיהו אל אמר אלם אלם מר 13 - ה בן מר ירמיהו אל אמר אשר האלם דבר ויהי יאראחשאלם: וליושבי יהודה

ו ודברתם השכם אליכם דברתי כי אביהם מצות את שמעו כי שתו הזה היום עד כי יין שתה לבלתי רכב בן אלם ויאמר אשר בניכם כל ואת רעכם כל את שובים אתם ושלחתי קמים עבדיי כל את אליכם שלחתי עשר חמשה אלי שמעתם כלם: אל קראתים קראתם

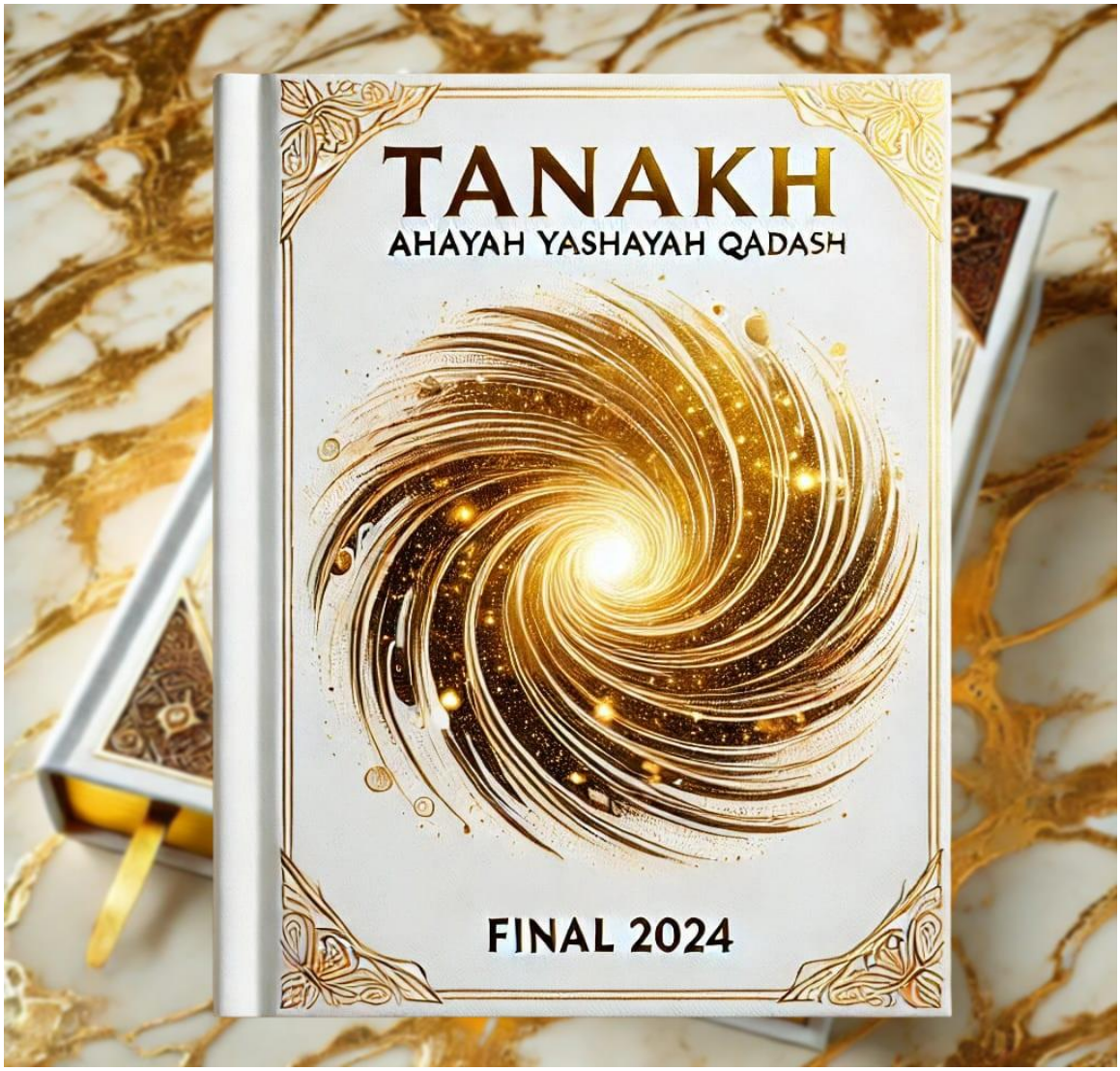
מצותיו כל את ושמרתם אביכם יונדב מצות את שמעתם אשר יען אשרראל האלם אמר כה הרצבית בית אל ירמיהו ויאמר אתכם: צוה אשר ככל ועשיתם

19 האלם אמר כה כן על (אינראלית) אהיה, מארחים, ה-AHBA É של Yashara'AHAHAHALEWE (Y'SHARA'L); וון'ג-

לעולם: לפני לעמוד איש ירצה

36

האלם: מאת ירמיהו אל הזה הדבר ויהי יהודה מלך יאשיהו בן ליהויקים הרביעית בשנה ויהי



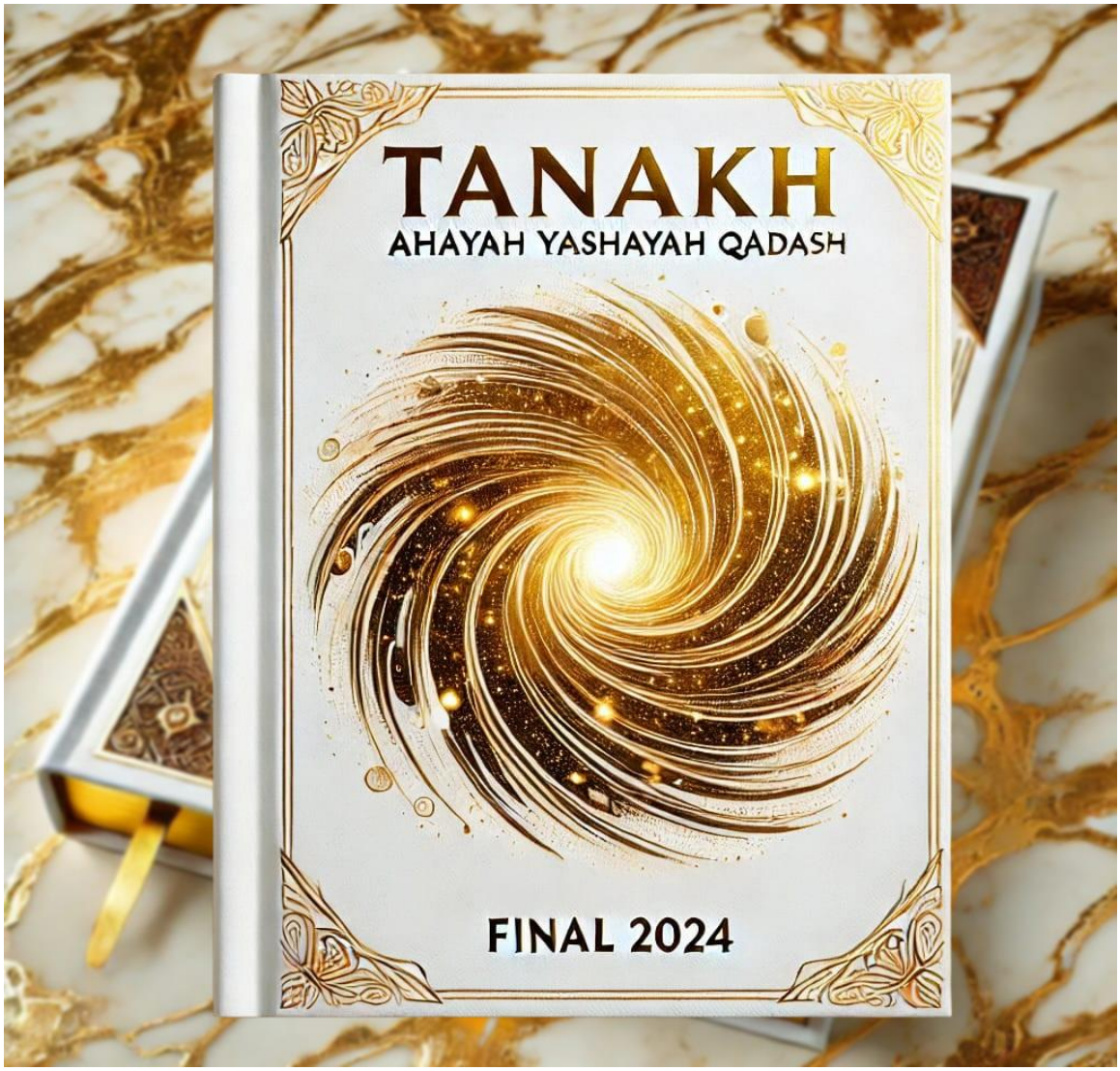
Ahyah יהודה בית את הזה היום עד ישעיה אל אליך דברתי אשר הדברים כל את בו וכתב ספר גליל לך קח 2 מר אהלכה
מן להם אעשה אשר הרעה כל ואל יהודה בית אל כלו את והגדתי יאשיהו מימי אליך דברתי אשר הגוים כל ועל יהודה ועל
בהם: קראתי אשר הדברים כל את ואדברה הזה היום

הצבא: בבית האלם דברי את בספר לקרוא הנביא ירמיהו צוהו אשר ככל עשה נריה בן וברוך 8 *

עד יהודה מעיר בא אשר האלם לפני צום ויקראו התשיעי בחדש יהודה מלך יאשיהו בן ליהויקים החמישית בשנה ויהי 9
עשר: יארהואשאלם עד יהודה מערי בא אשר העם בכל ירמיהו בספר ברוך את ויקראו יראשאם עם עשר יארהואשאלם

חדר אל מלכיו בית אל וירד שנים אהיה עולם עד האלם דברי כל את הספר מן שמע שפן בן גמריה בן מיכאלה ויאמר
כל את ויכתבו שריו כל את ויכתבו עכבור בן ואלנת כלו את ויכתבו שמעיה בן ואלימה שם ישבים השרים וכל הספר
ויכתבו: כלו את כלו את ויכתבו שמעיה דברי כל את כלם את ויכתבו דבריו

הדברים: כל את ויגידו הסופר אלישמע בחדר הגליל את ויעמידו החצר אל המלך אל ויבאו

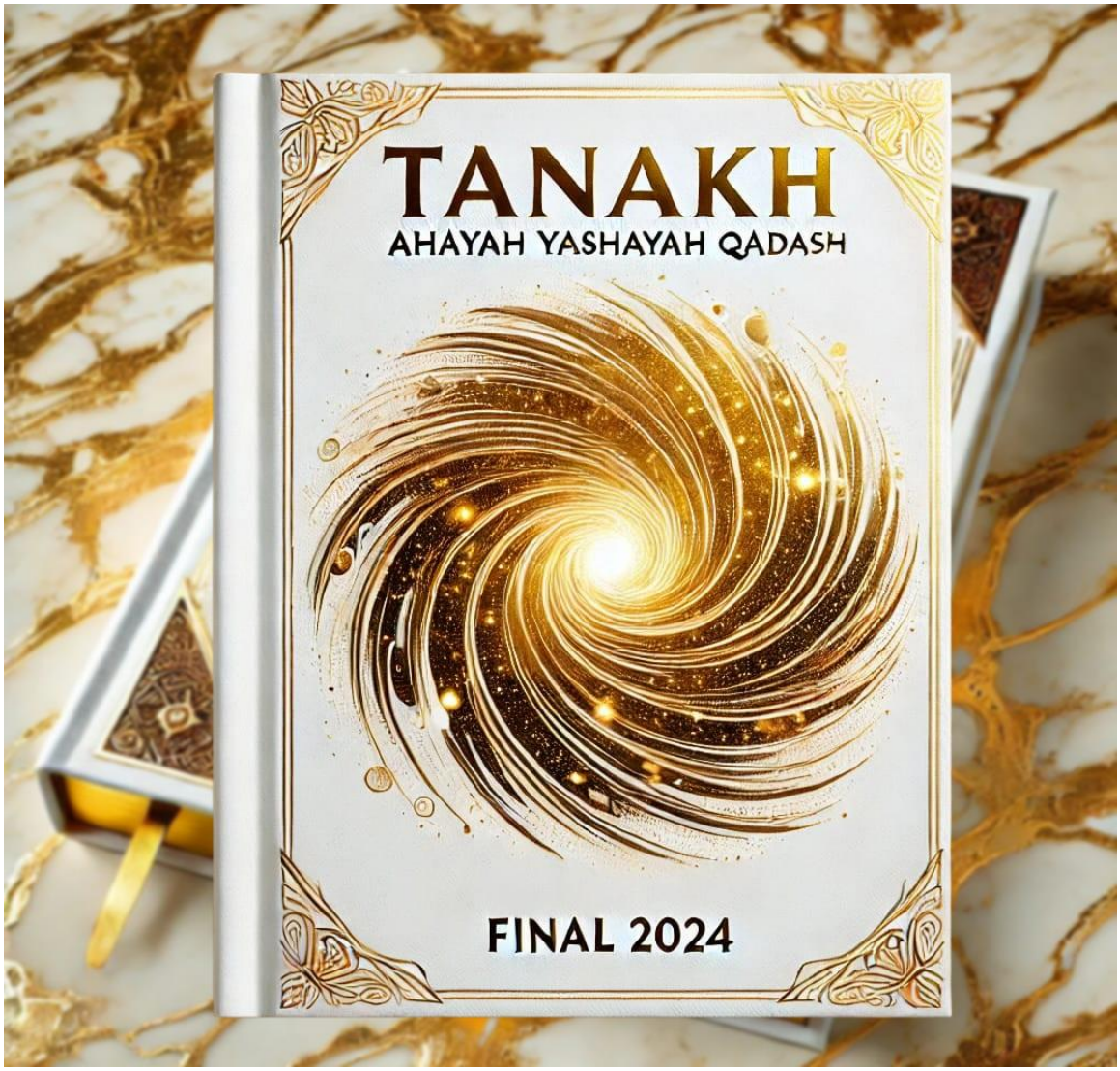


ובאזני המלך באזני קרא ויהודי לשכת הסופר מאלישמע ויקחו הגליל את להביא יהואדי את המלך וישלח 21 המלך ואוזני כאשר ויהי 23 לפניו בוערת האח על אש ותהי התשיעי בחדש החורף בבית ישב ומלך המלך על עמדים אשר השרים כל יהואדי: קרא

21 :ז " ל ירמיהו 24, 544 :ו " ל ירמיהו

האח על אשר באש כלה הגלל כל אשר עד האח על אשר באש וישליכה האולר ואת עלים ארבעה או שלשה באש ויכרתו 24 גמאריהו ואת דליה ואת אלנתן ואת האלה הדברים כל את שמעו אשר עבדיו וכל והמלך בגדיהם את השכירו ו פחדו ו את חצריהו ואת ירחי את צוה גמריה ואת ירחיהו המלך ואת האלה הדברים כל את לשמע אבה ו הגלל את ישרפו אשר וגש: עשרים שמעם אם כי הגלל את ישרוף אשר המלך ואת חצריהו ואת ירחי

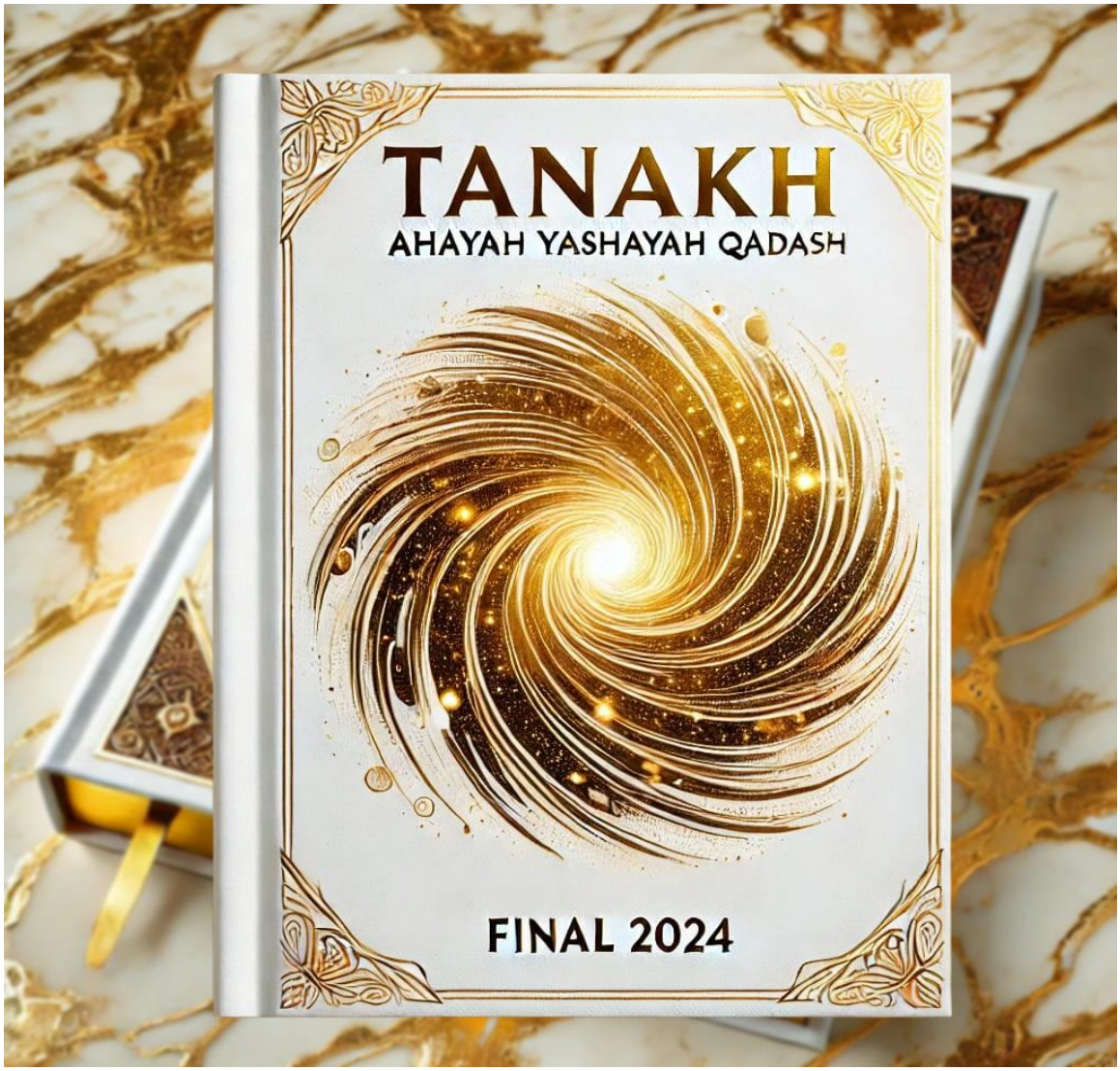
אחחח: אחיה עולם האלם ואת הנביא ירמיהו ואת הסופר ברוך את לקחת עבדאל בן שלמיה



קח ושמונה עשרים מר ירמיהו בפי ברוך כתב אשר הדברים ואת הגליל את המלך שרף אשר אחרי ירמיהו אל המלך ויבא מלך יהויקים אל ואמרת יהודה מלך שרף אשר הראשון בגל היו אשר הראשנים הדברים כל את בו וכתב אחר גליל לך מלך את יהויקים אל ואמרים יהודה מלך את יהויתמו אשר הראשון בגול היו אשר הדברים כל את בה יכתב כן יהודה אלם: לו יהיה אשר אלם אמר כה יהודה

יהויקים שרף אשר הספר דברי כל את ירמיהו מפי בו כתב אשר נריה בן הסופר לברוך ויתן אחר גליל ירמיהו את ויקח כדברים: רבים עליהם ויוסף באש יהודה מלך

**



הוא ו ועבדיו והוא יהודה בארץ בבל מלך נבוכדראצר מלך אשר יהויקים בן קניה תחת יאשיהו בן צדקיהו המלך וימלך ועבדיו:

הנביא: ירמיהו ביד דבר אשר האלם דברי אל הארץ עם וישמעו

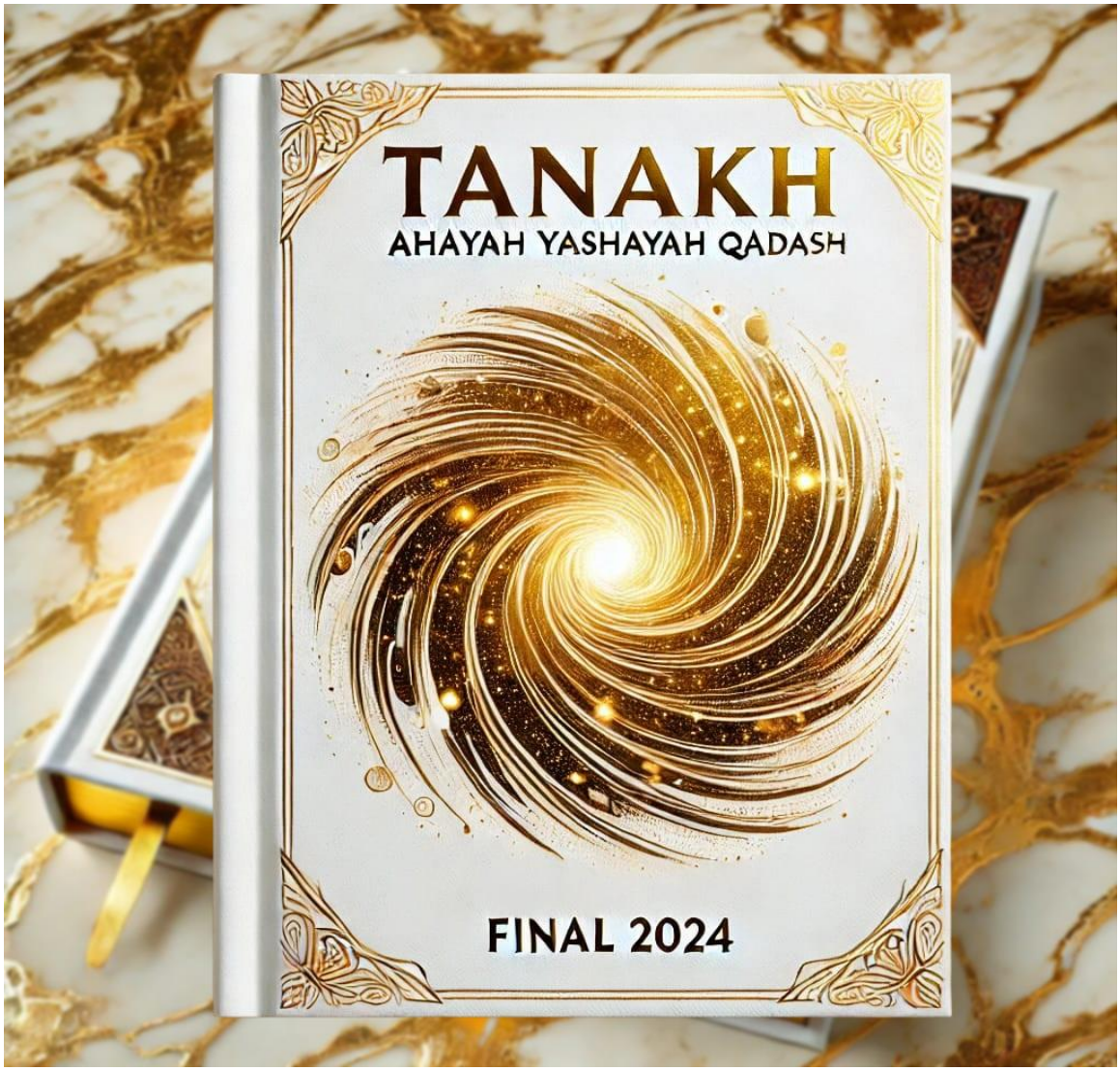
הנביא: ירמיהו אל הכהן מעשיה בן צפניה ואת שלמיה בן יהואקל את צדקיהו המלך וישלח 3

הכ בית אל אתו שלחו כי העם אל ויצא ירמיהו ויבא ארבע לנו אבינו פרעה צבא ויצא חמש האלם אל נא התפלל ויאמר מיארהואשאלם: ויסעו דבריהם את יראשאלם על צרו אשר הכשדים שמעו כאשר ויהי ממצרים פרעה ויצא

האלם אמר כך 7 ,אומר ,הנביא ירמיהו אל אהיה (אינראל) לכם האלם דבר בא אז ¶ 6

ארצם אל מצרימה ישוב לכם לעזור יצא אשר פרעה צבא הנה ממני לבקש אלי אתכם שלח אשר יהודה מלך אל ואמרתם באש: והבעירו הזאת העיר את ולחמו אלי הכשדים ושבו

"תתמהמה אל ,תתמהמה אל,



אתם, עצמכם, אומרים, Chaldians מאיתנו נפרד בוודאי :מי כי הם ייפרדו.

10 כי אם עבור

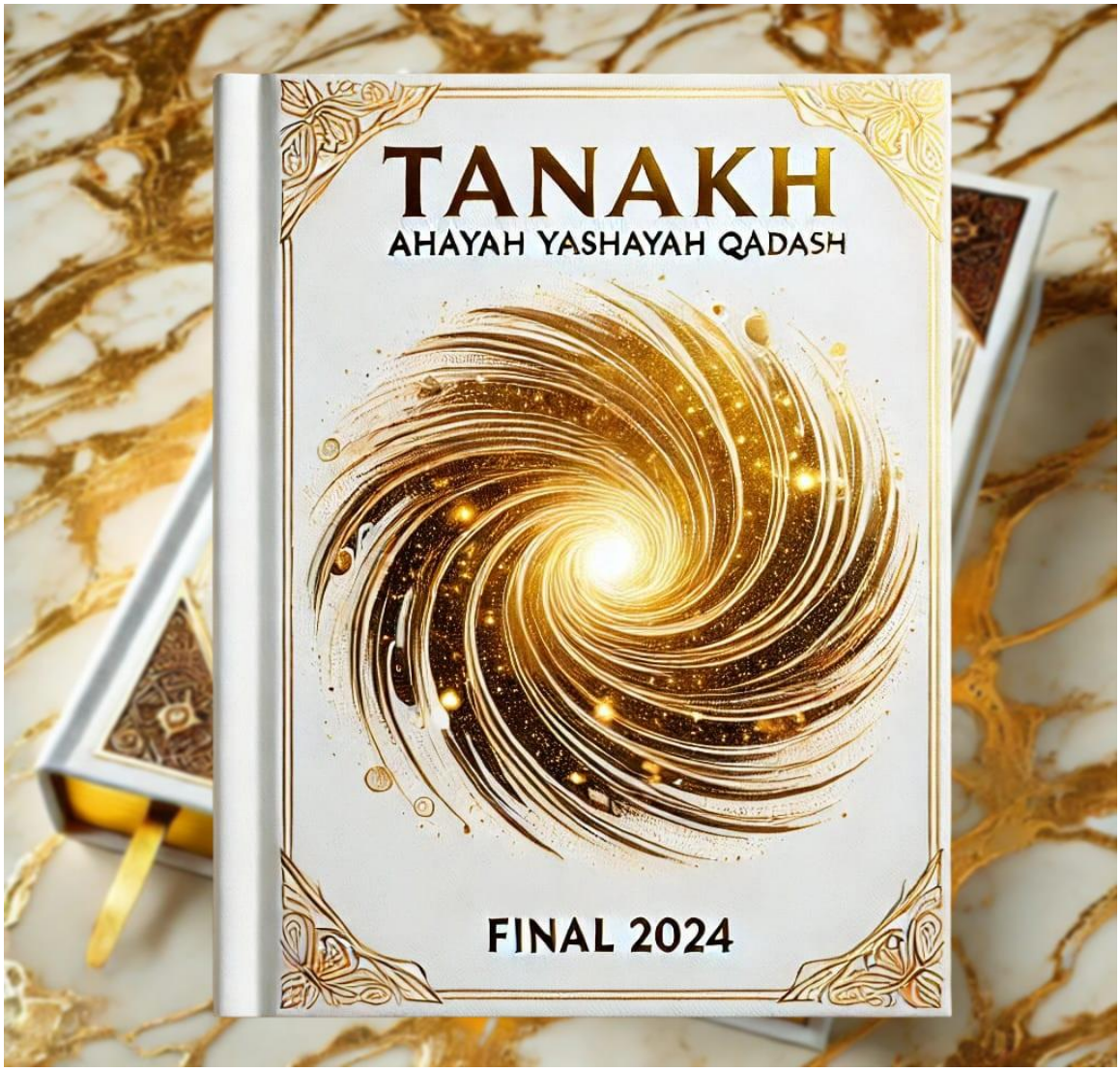
הזאת: העיר את באש וישרפו באהלו איש וקמו חללים בהם ונשארו בך הנלחמים כשדים צבא כל את ויך

ארץ אל ללכת יראהואשאם מן ירמיהו ויצא עשר שנים פרעה מצבא פחד כי יראבאשאלם מן כשדים צבא פרץ כאשר ויהי להבדל: בנימן

מר הנביא ירמיהו את ויקח חנניה בן שלמיה בן איריה ושמו שם המחלקה שר בנימן בשער ויהי 13-ו העם בתוך משם הוא חנניה: אל אפול הוא שקר ירמיהו ויאמר לקסדים אתה נפל

השרים: אל ויביאהו אחיה ירמיהו את ויקח לו שמע ו הכשדים

הכ: בית את עשו כי הספר יהונתן בבית כ בית וישימוהו ויכוהו ירמיהו את השרים וירתמו



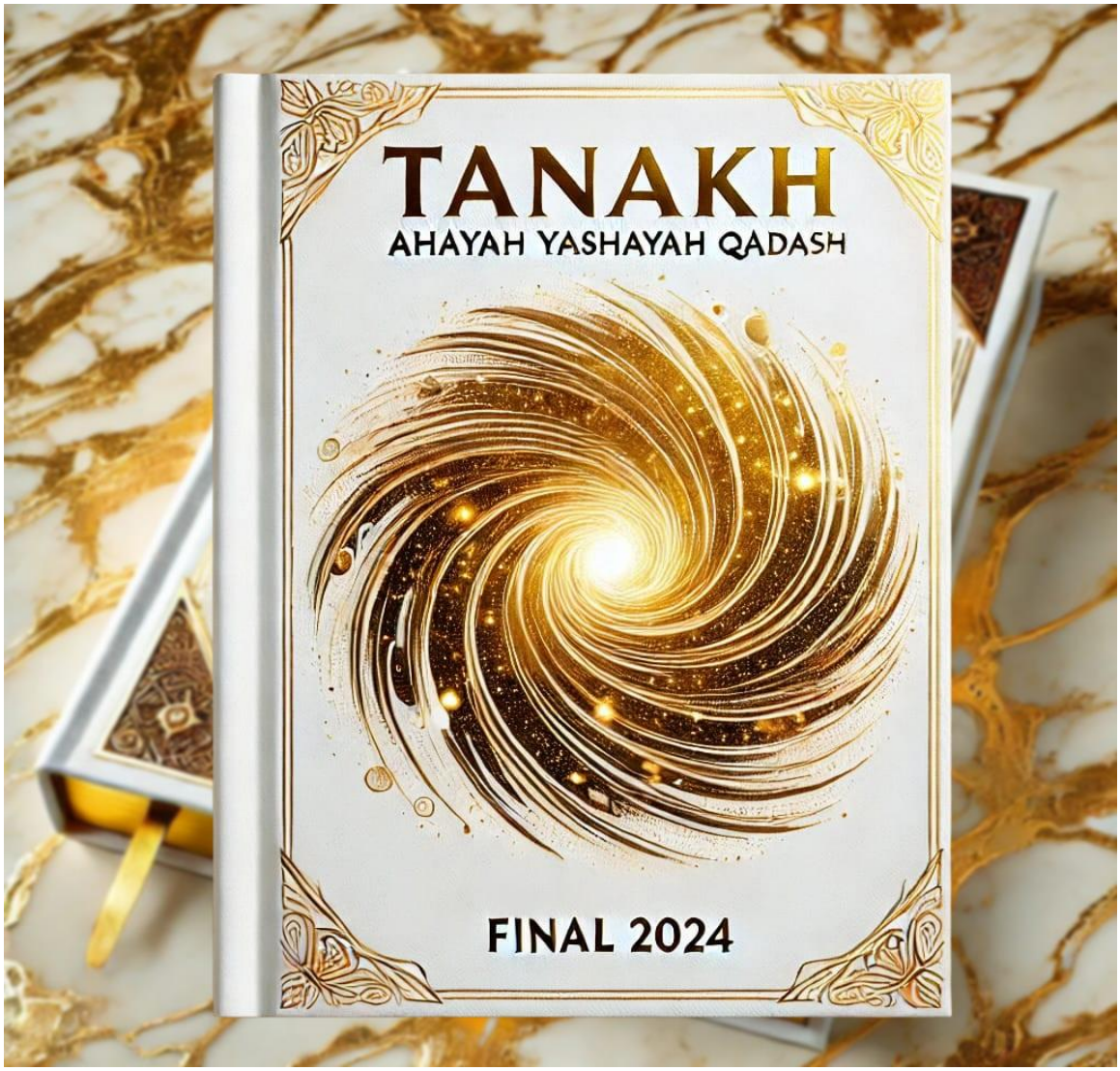
16 ♫ נשאר וירמיהו ,הבקתות אל ,לצינוק נכנס ירמיהו כאשר

רבים: ימים בסתר המלך וישאלהו ויקחהו 17 המלך צדקיהו וישלח

בעבדיך או בך פגעתי מה צדקיהו המלך אל ירמיהו ויאמר עשרה שמונה עוד בבל מלך מיד תנתן דבר כי ירמיהו ויאמר שלחתני כי הזה ובעם בעבדיך או בך אפגע המלך מר לך נבאים אשר נביאיך ועתה בבל מלך ביד שמתני אשר הזה ובעם עתה: אמרת אשר המלך בית ואל הזה המלך פני אל נא נא אשר המלך בית אל

אשר עד האופים מרחוב יום יום לחם לו ולתת הכ בית לחצר ירמיהו את לשלח המלך צדקיהו ויאמר שם אמות פן והסופר בעיר: הלחם כל יבלו

הכ של המשפט בבית.



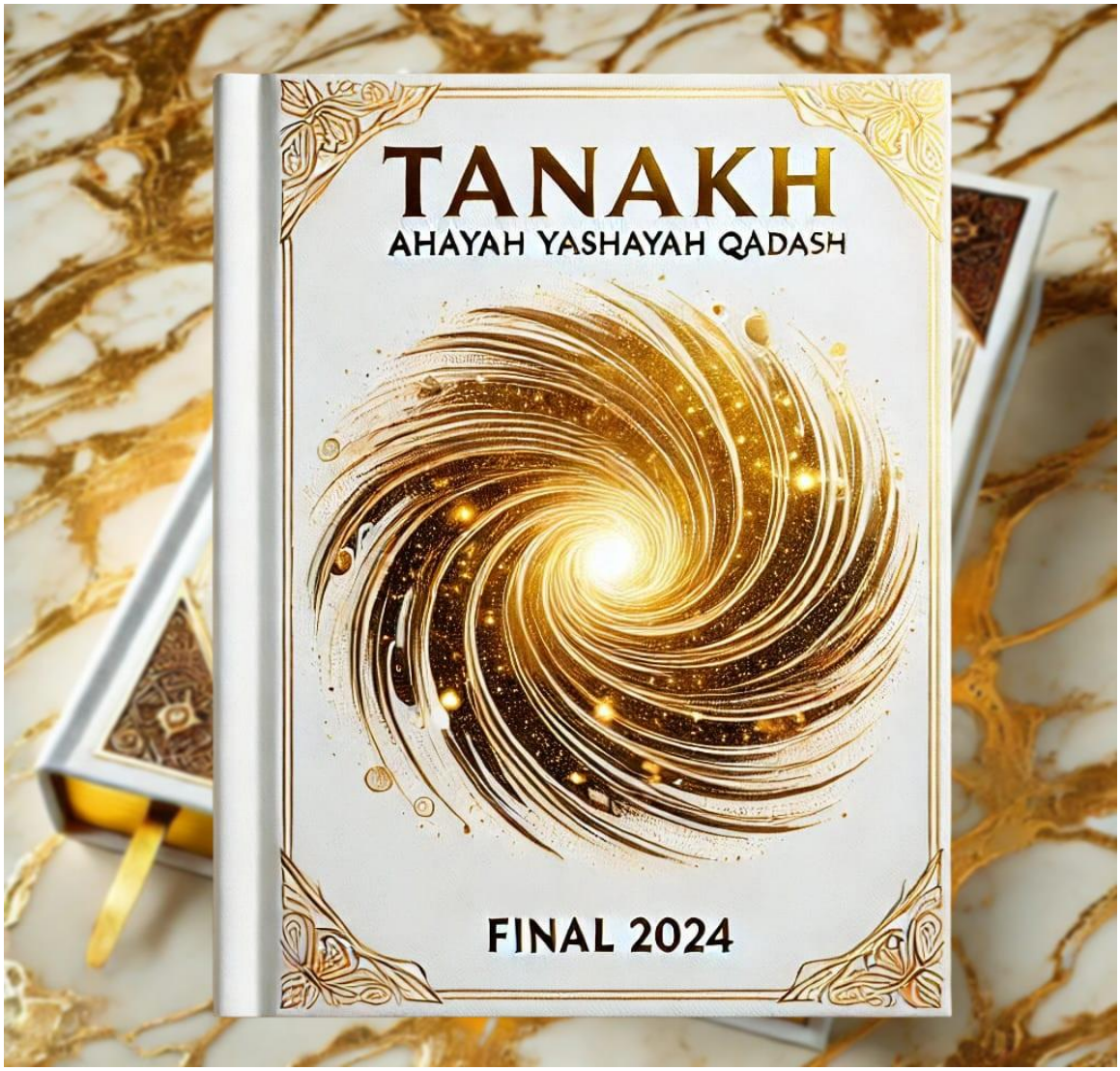
ח " ל ירמיהו 1545 :ט " ל ירמיהו 3:

38

את מלכיה בן ופשור שלמיה בן יוקאל אמר כה מר העם כל אל ירמיהו דבר אשר הדברים את מלכיה בן שפטיהו וישמע כי הכשדים יחיה כי אמר האדמה על העם כל אל מר מלכיהו בן שאלמיהו אלם מר העם כל אל ירמיהו דבר אשר הדברים הזאת: בעיר הראשת את נתן הוא כי הכשדים על וחיה הוא חיה ובדברה בחרב יהרג הזאת בעיר הראשי הוא

הוא הנה המלך צדקיהו ויאמר חמש לקחו הרע את אם כי הזה העם טובת את הזה האיש יבקש כי להם האלה הדברים בחצר אשר הממלך בן מלכיהו מבוכת אל אותו והשליכו ירמיהו ויקחהו ושש נגדכם דבר לעשות יכול איננו המלך כי בידך מיר: אם כי מים היו ובצינוק בחבלים ירמיהו את ויורידו הכ בית

בבוץ שקע ירמיהו.



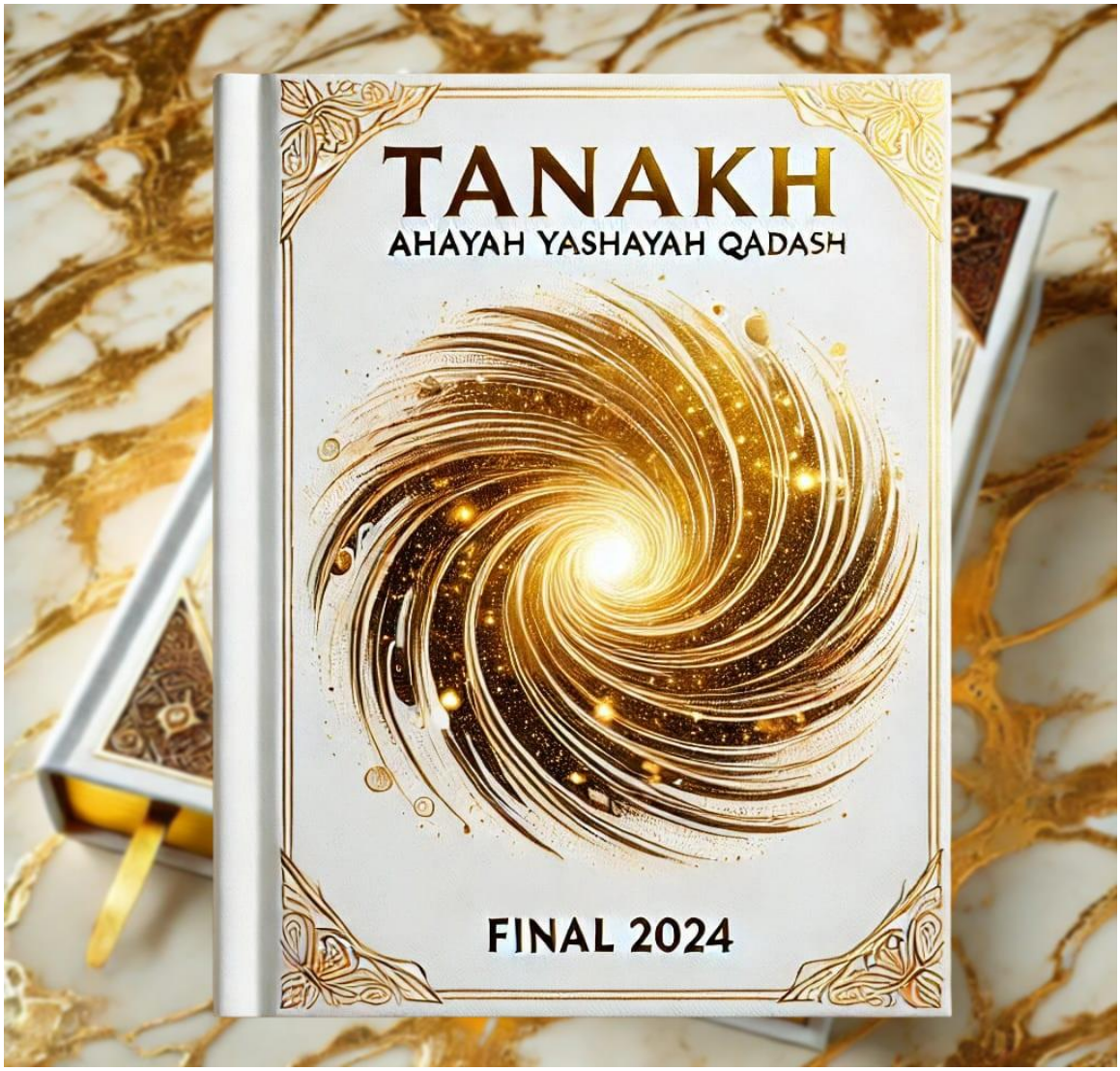
מר המלך אל וידברו המלך מבית יצא מלך עבד שמונה בנימן בשער המלך וישב בצינוק ירמיהו את שמו כי שמעו שבע בצינוק: השליכו אשר לירמיהו עשו אשר בכל רע עשו אלה המלך ריבוני

איש משלשים ממך קח מר האתיופי את שלח בעיר לחם עוד אין כי שם הוא אשר במקום רעב עבד את המלך ויצו ועשר הנביא: ירמיהו את אתך וקח

את משם ויקח האוצר תחת המלך בית ויבא אתו האנשים את מלך עבד ויקח מותו לפני האנשים את לקח הצינוק ומן ירמיהו אל ויאמר האתיופי מלך ויעב ירמיהו אל בחבלים אתם וירד הנרקבים הזקנים הסמרטוטים ואת הזקנות הסחבות ירמיהו: ואת ידיו את וילכדו ירמיהו את וילכדו רון מתחת האלה הישנים הסמרטוטים ואת הסחבות את נא שים

היא: אשר השלישית הכניסה אל הנביא ירמיהו את אליו ויקח המלך צדקיהו וישלח

האתנה יד את לך ימסרו אשר ירמיהו אל צדקו ואל אסתרך דבר ירמיהו אל המלך ויאמר יהיה אל ירמיהו אמר אלם בית נפשי: וחיה הזה הבית אל



תשוב: ו הכשדים אל ובניך נשיך כל את והוציאו

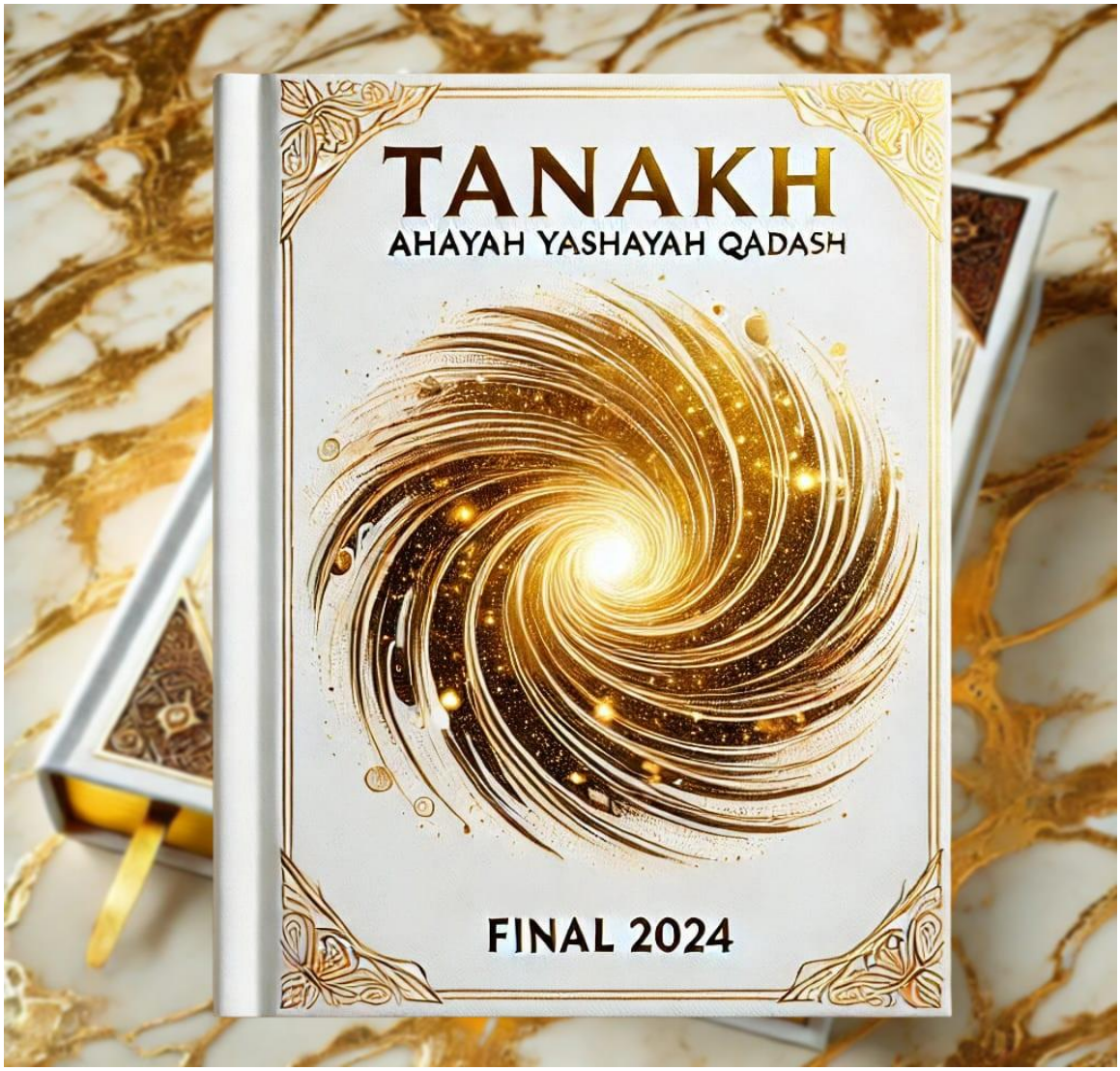
באש: העיר את והצית בבל מלך ביד ונלכד מידם ברח

אתך דברתי אשר את השרים ישמעו ואם וחמש עשרים תמות ו האלה הדברים את איש ידע אל ירמיהו אל צדקיהו ויאמר ויאמר המלך לך אמר אשר ואת נמיתך ו תסתרנו אל המלך אל דברת אשר את עתה לנו הגיד אליך ויאמרו אליך ויבאו האלה: הדברים כל ואל יהונתן בית אל אלי השב לבלתי המלך לפני תפילתי את אליהם ואמרת ושש עשרים אליך

§ § 28 כך ישב היו ירמיהו בבית המשפט של הכ מדבר איתו ,כי העניין היה מתקבל על הדעת.

WWY היה יארשהלם כאשר שם היה והוא ,נלקח יארשהלם שבו היום עד

תפוס.



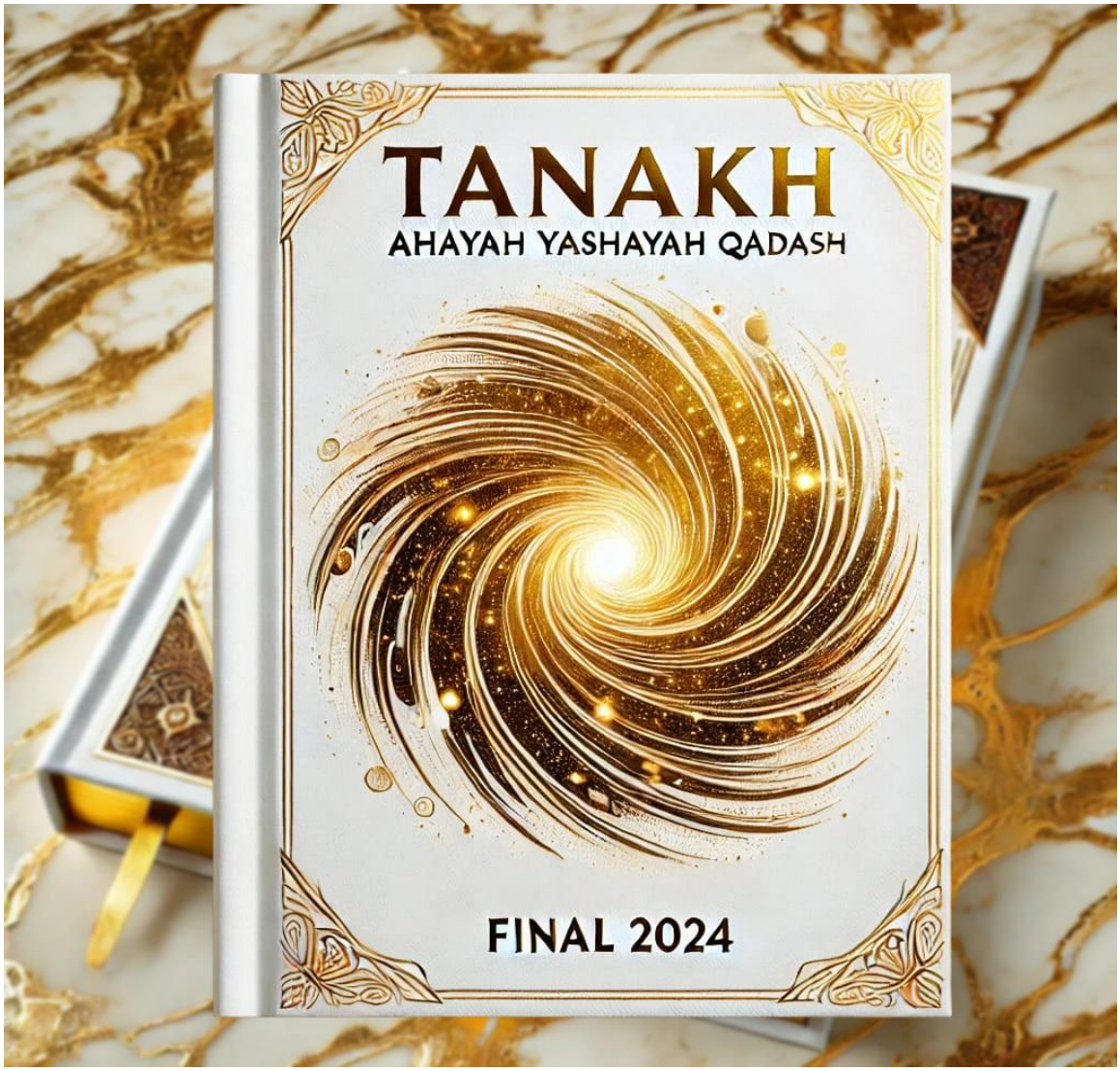
יערשה: נגד חילו וכל בבל מלך נבוכדראצר בא העשירי בחדש יהודה מלך לצדקיהו התשיעית בשנת

האמצעי בשער וישבו באו בבל מלך שרי וכל שלוש העיר נבקעה הרביעי בחדש צדקיהו שנה עשרה אחת בשנת ויהי בבל: שרי שארית כל רב שרצר נרגל סרסים רב נבו סמר שרצר ונרגל

12 :' מ ירמיהו 4, 546 :ט " ל ירמיהו

שני את פקדו בשער המלך גנת בדרך בלילה העיר מן ויצאו וינסו המלחמה אנשי וכל אתם יהודה מלך צדקיהו כראות ויהי נבוכדצר: אל ויעלהו וילכדהו יריחו בערבות צדקיהו את ויקחו הכשדים צבאות אחריהם וירדפו הערבה דרך ויצא הקירות

מלך הכה בבל אצילי כל ואת לעיניו ברבלה צדקיהו בני את בבל מלך ויך עליו שפט אשר חמת בארץ ברבלה בבל מלך בבל:



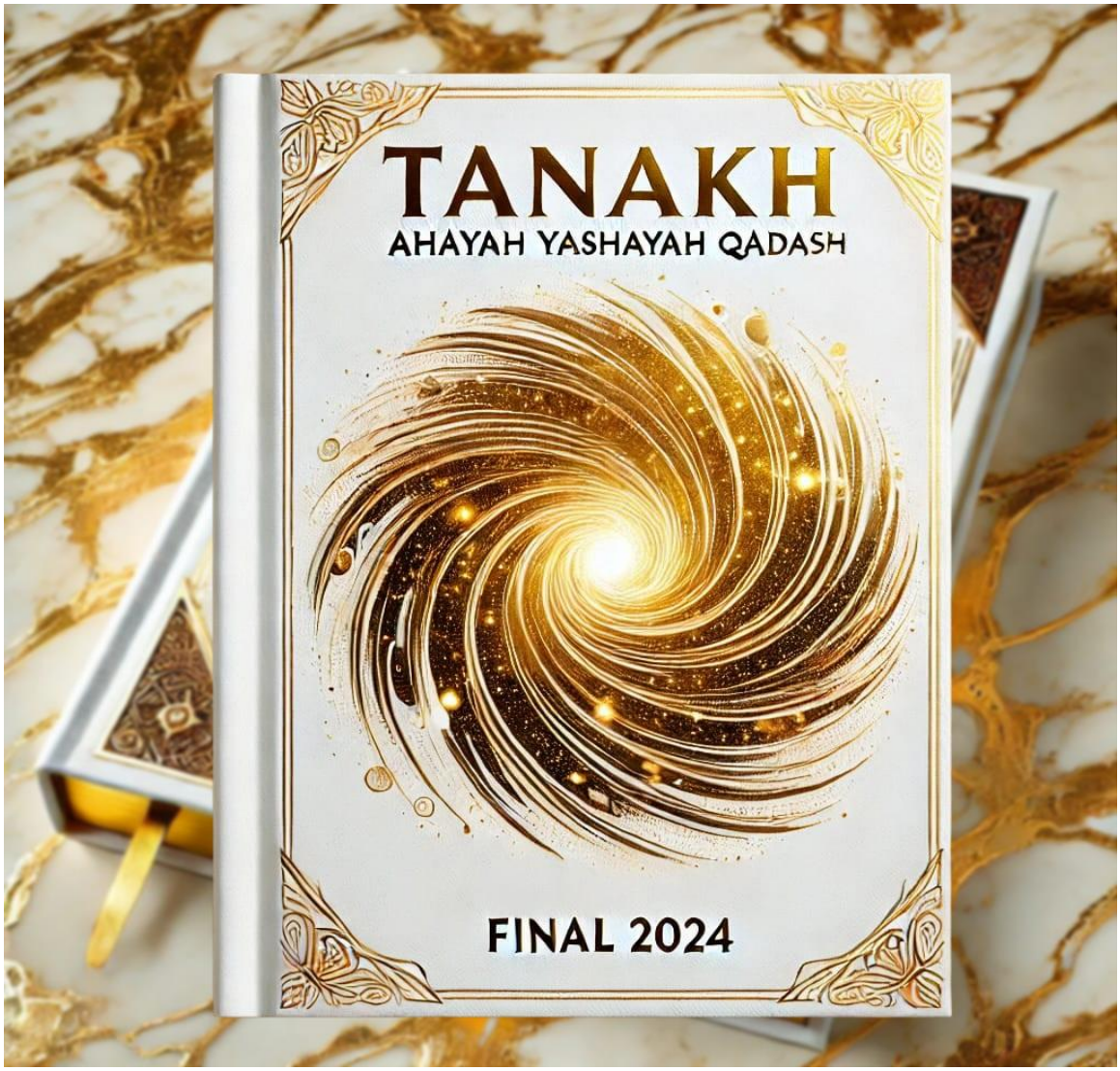
בבלה: לשאתו בשלשות ויאסרהו צדקיהו עיני ואת

8 ♫ נשא טבחים רב אדן-נבוזאר אז .9 ם - יראשה חומות את ובלום ,באש ,העם בתי ואת ,המלך בית את שרפו והכשדים שנותרו העם שאר עם ,לו שנפלו אלה ואת ,בעיר שנותר העם שארית לבבל בשבי.

ההיא: בעת ושדות כרמים להם ויתן יהודה בארץ מאומה לו היה אשר

עשה אם כי לו תרע ואל אליו והבט עשר שנים קחהו מר טבחים רב נבוזראדן אל ירמיהו על בבל מלך נבוכדראצר ויאמר לך: יאמר כאשר לו

גדליהו אל וימסרהו הכ בית מחצר ירמיהו את ויקחו וישלחו עשר שנים השרים בבל מלך כל ואת מג רב נרגל יתרצר ואת העם: בתוך וישב הביתה אתו וישא שפן בן אחיקם בן



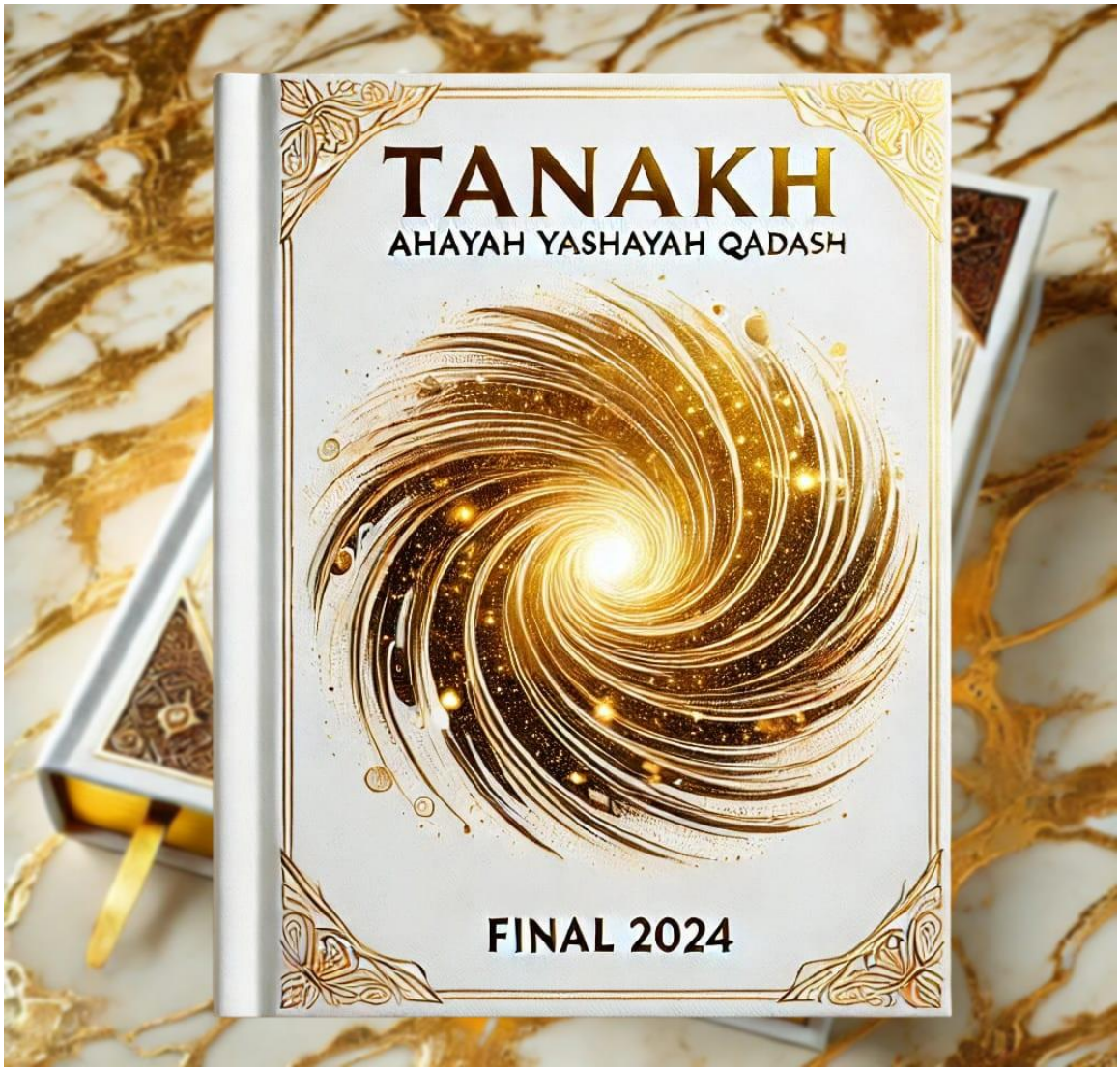
אמר כה מר האתיופי מלך עבד אל ודברו לכו עשרה שש מר הכ בית בחצר בהסגרו ירמיהו אל בא אשר האלם דבר ויהי כי נפשכם את נפשת את אם כי ידכם את תושיעו אשר את אם כי ההבה צבאות את מביא אני הזאת העיר על אם כי האלם נפשכם: את אם

40

בשלשות אתו ויאסר מהרמה ללכת טבחים רב נבוזראדן לו נתן אשר אחרי העולם האלם מן ירמיהו אל בא אשר הדבר הנשאים: בכל

ויאמר ירמיהו את המשמר ופקד בבלה הגלה אשר יהודה את הגלה אשר האלם אליו ויאמר ירמיהו את טבחים רב ויקח הזה: המקום על הזאת הרעה דבר עליך האחיה אליו

היום אחזתם ועתה הזה הדבר עליכם בא לכן בקולו שמעתם ו ידכם על אשר האלם אל חטאתם כי אמר כאשר עשה והאלם אל אליכם בא אני הנה כי היטב אתכם וארא עליכם ובא בבל אתי לבוא לכם טוב אם ידכם על אשר השלשות מן הזה ידכם: על אשר השלשות



הסונגו: אחיקם בן גדליהו אל שוב ויאמר שב עוד ועתה

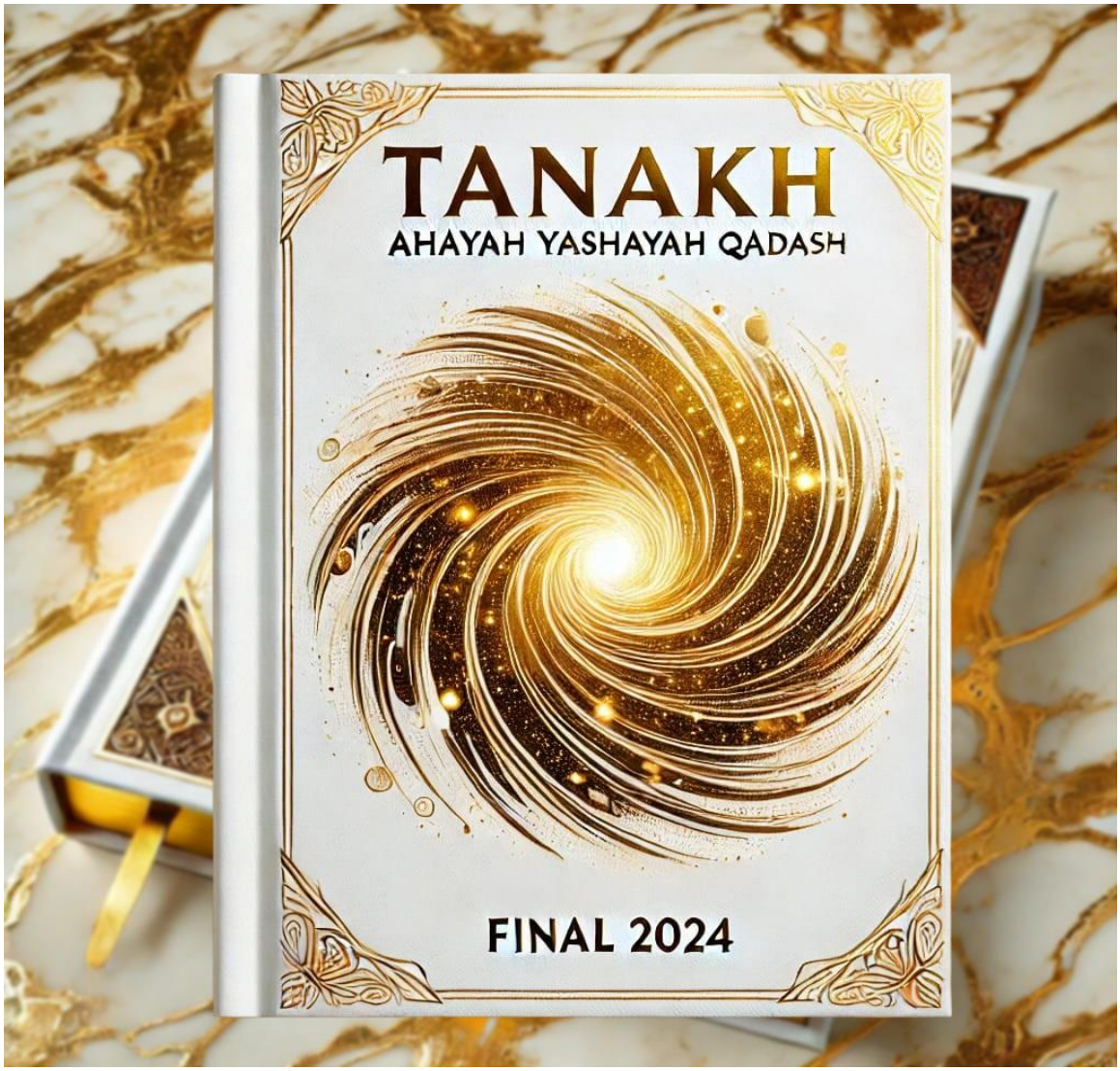
וגמול טבחים רב לו נתן כן ללכת לך נוח הכי שמה הלך או העם בתוך עמו וישב יהודה ערי על בבל מלך עשה אשר ושפן בארץ: הנשאר העם בקרב אתו וישב המצפה אחיקם בן גדליהו אל ירמיהו וילך

ואת בניהם ואת האנשים ואת הארץ על אחיקם בן גדליהו את בבל ועניי ובניהם הם בשדות אשר החילים שרי כל וישמעו בני ואת קרי בני יוהונתן ואת נתניה בן ישמעאל ואת המצפה גדליהו ויבאו שמונה בבלה הגלו אשר אלה ואת הארץ אביון בני ואת שר בני ואת יהוהונתן ואת נתיהו בני את אתם יכרתו ו במצפה בניהם את ועבדו גדליה ואת בניהם את ועבדו טנהם בניהם: ואת טנתיה בני ואת טנתא

§ 11 לקח לך יש כי שלך בעיר ושכונו, שלך הקיבול כלי, במואב שהיו היהודים כל כאשר אופן באותו.

שפן: בן אחיקם בן גדליהו עליהם וישם יהודה שארית בבל מלך עזב כי שמעו הארצות בכל ואשר ובאדום ובעמונים

מאד: וקיץ יין ויאספו המצפה גדליהו יהודה ארץ אל ויבאו שם גורשו אשר המקומות מכל היהודים כל וישבו



9 :ב " מ ירמיהו 547 13 :' מ ירמיהו

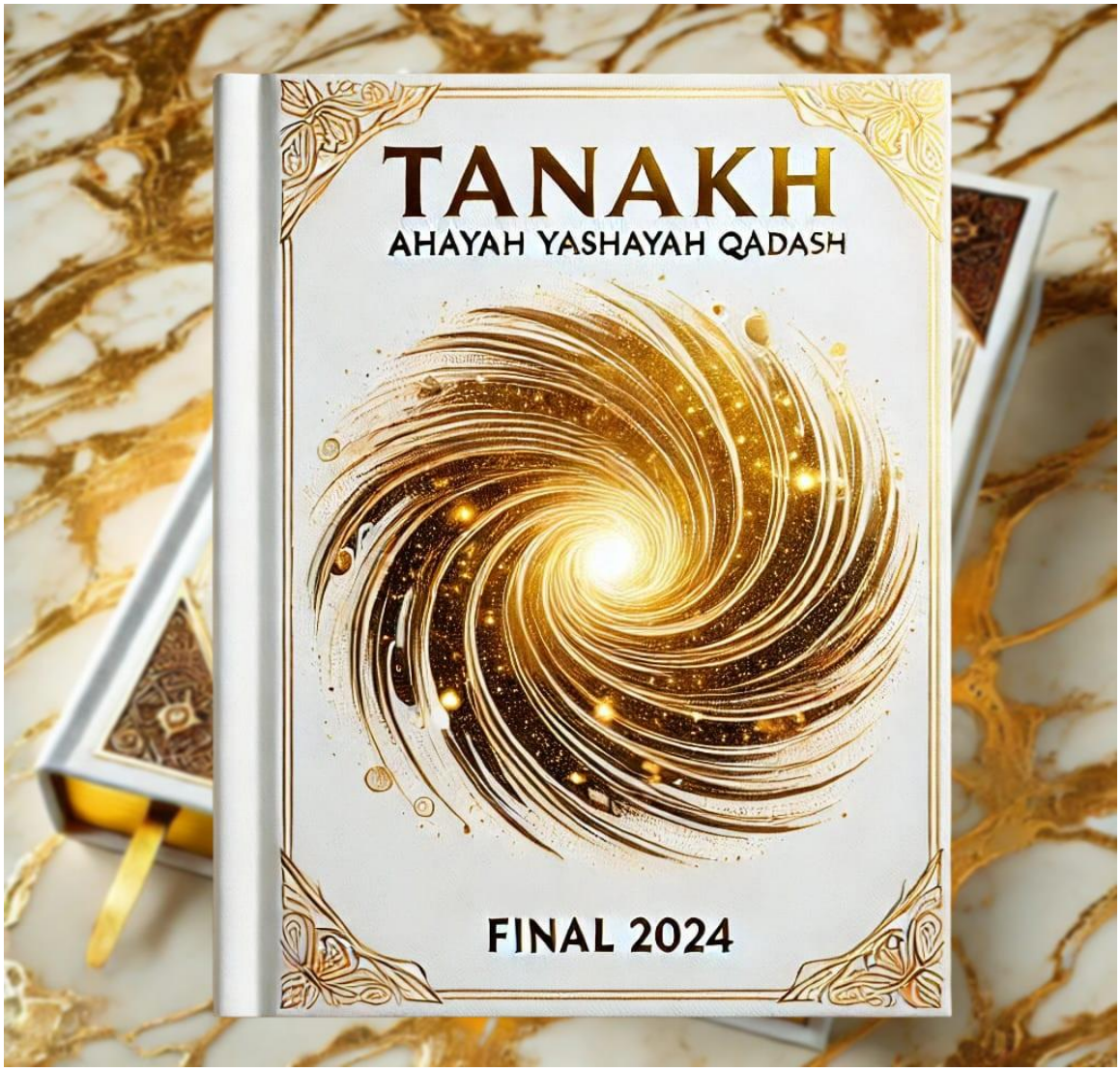
העמונים: מלך הוא בעל כי הידעת אליו ויאמרו 14 בן המצפה גדליהו אל באו בשדה אשר החילים שרי וכל קרח בן ויוחנן

להם: האמין אחיקם בן גדליהו להמיתך נתניה בן ישמעאל שלח ה

כל יפזרו למען יהרגך למה איש ידע ו נתיא בן ישמעאל את הרג ואנכי נא אלך מר בסתר גדליהו אל קרח בן יוחנן וידבר אתה כי זאת תעשה קארה בן יוהנאן אל אמר אחיקם בן גדליהו 16 ו אבדה ביהודה והשארית אליך הנאספים היהודים ישמעאל: את דברת

41

בן גדליהו אל אתו אנשים עשרה המלך ושרי המלוכה מזרע אלישמע בן אחיקם בן ישמעאל ויבא השביעי בחדש ויהי בן גדליהו את ויכו אתו אשר האנשים עשרת ואת נתניה בן ישמעאל את ויקמו במצפה לחם שם ויאכלו המצפה אחיקם וישחטו ביתם את שם וישחטו אתו היו אשר האנשים עשרת ואת נתניה בן המלך את אתו וישחטו חרבם את שפן בן אחיקם אתו אתו עשו אשר המלך את אתו אתו אתו אתו אתו אתו וימיתו בחרב שפן בן אחיקם בית את ויכרתו כלם את אתו

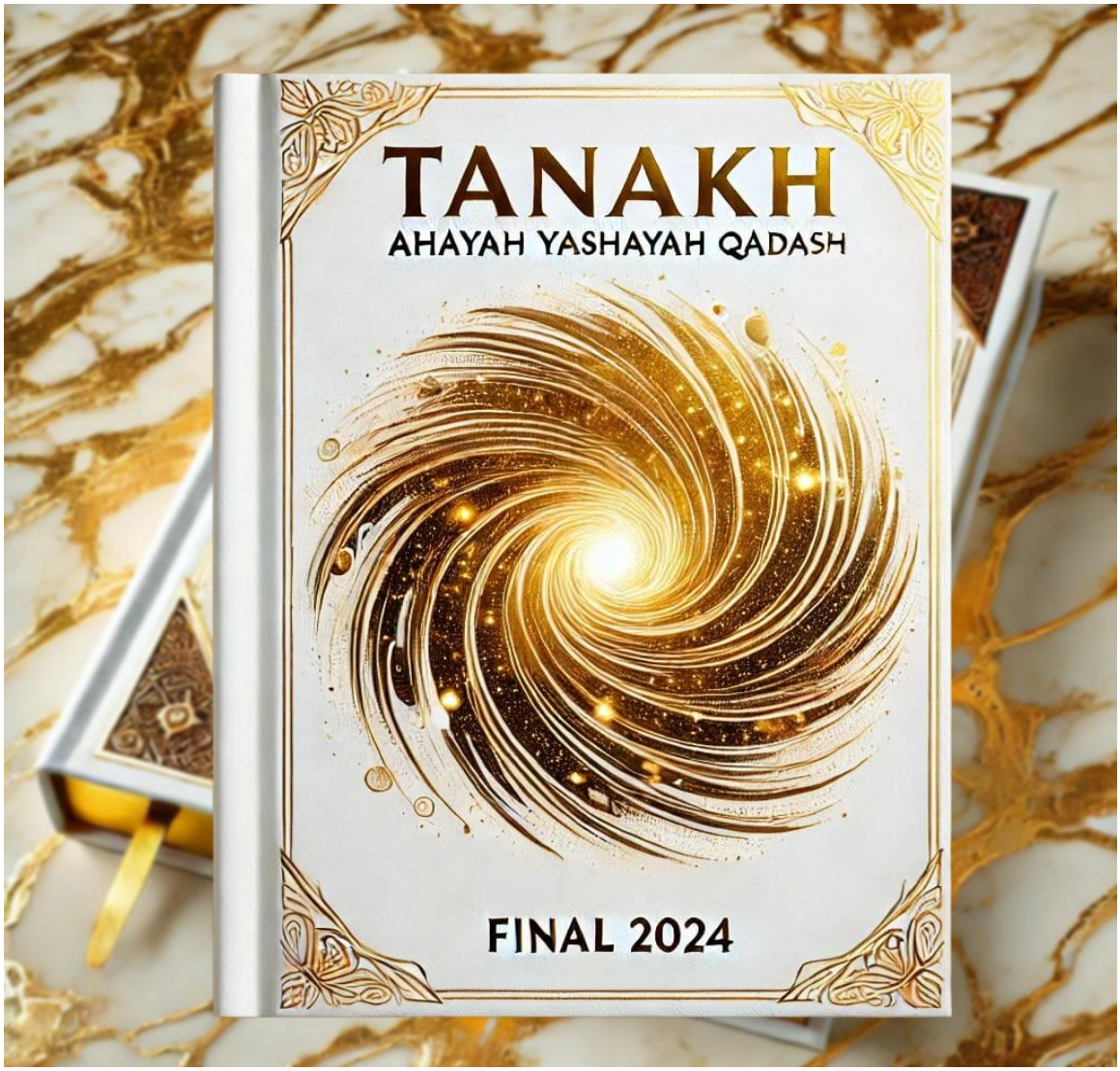


אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו כרתו אשר האנשים עשרת ואת ישראל ואת בבל את אתו אתו
בן ישראל בני כל את שם אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו שם אתו אתו ויכרתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו
אתו אתו אתו אתו וישחטו אתו אתו אתו אתו וישחטו ואתו אתו אתו ויכום שפן בן אחיקם בן אחיקם בן אחיהם
אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו וישחטו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו וישחטו אתו אתו אתו
אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו וישחטו אתו אתו אתו אתו אתו אתו
אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו וישחטו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו
אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו ויהרג אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו
אתו אתו

אחחח עולם האלם מן 6.¶ לקראתם ממצפה יצא נתניה בן וישמעאל, כלם את בכה

בן: גדליהו אל באו אליהם ויאמר אתם בפגשו ויהי בלכתו ויהי

אך 8 אתו אשר והאנשים הוא הבור תוך אל אותם והשליכו נתניה בן ישמעאל ויהרגם העיר תוך אל באו כאשר ויהי
ו והדבש והשמן והשערים החיטים בשדה אוצרות לנו יש כי ישחטנו ישמעאל אל אמרו אשר בקרבם נמצאו אנשים עשרה
את ויהרגם הדבש ואת להם עשה אשר הדבש ואת שערים ואת החיטים כל את לנו היה אשר אחיהם בתוך כלם את הרג

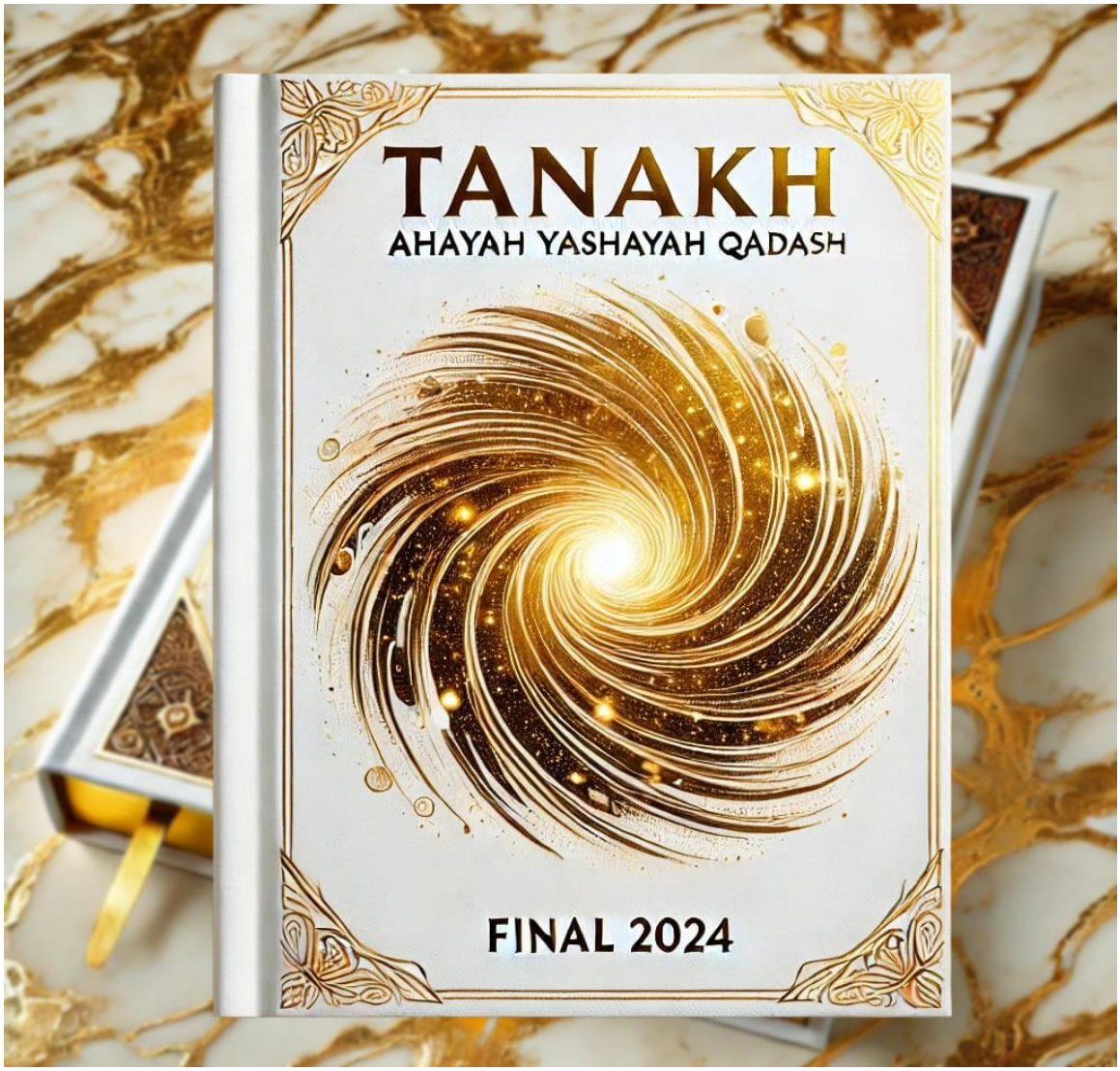


המיתים אשר את כלם את כלם את כלם את כלם את כלם את להם היה אשר האשים ואת החטים חללי כל את כלם את כלם הדבש: ואת החטים ואת החטים ואת המלך ואת המלך ואת

רב נבוזראדן עשה אשר במצפה הנשארים העם כל ואת המלך בנות במצפה אשר העם שארית כל את ישמעאל ויסף עמון: אל וילך נתניהו בן ישמעאל וישבם אחיקם בן גדליהו אל טבחים

כל את ויקחו עשר שנים נתניה בן ישמעאל עשה אשר הרעה כל את אתו אשר החילים שרי וכל קרח בן יוחנן וישמע עם היו אשר העם כל את יעברו ־ ו בגבעון אשר הגדולים במים אתו וימצאו נתניה בן ישמעאל עם להלחם והלכו האנשים יהו את וימלטו העם כל את וימלטו יהובן בני כל את וימלטו בגבעון אשר הכדים כל ואת קרחה בן יוהמן את ראה ישמעאל כלם: את חמשה בן חמשה בן חמשה בן חמשה יהוהבן בני כל ואת יהוהמה יהוהבן בני כל את

תתקבל נא הנביא ירמיהו אל ויאמר הגדול ועד הקטן מן העם וכל הושעיה בן זניהו'וג קרח בן ויוחנן החילים שרי כל ויגשו העולם: עד האלם אל בעדנו והתפללו לפניך תחינתנו



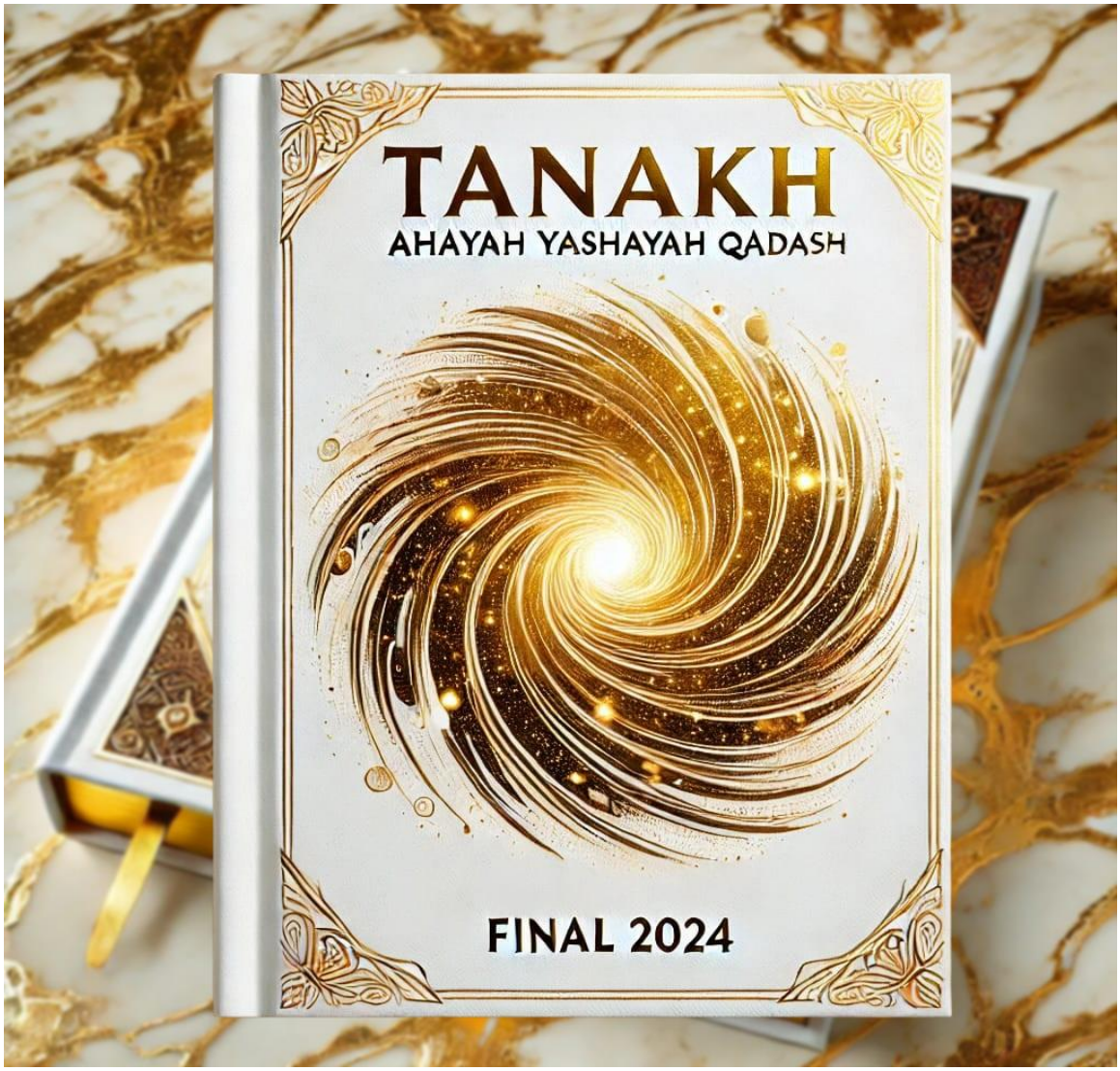
הנני שמעתיך הנביא ירמיהו אליהם אמר כי האלם כי 3 לנו הנה כעיניך הרבים מן מעטים רק נותרנו הזאת השארית כל כי מתפלל אנכי הנה אליך נשמעה אשר כל את אליהם אמרים דבריך כל את נעשה אשר הדבר ואת בו נלך אשר לם מתפלל אליו: דבריך כל אל נאור אשר כל ואת בו נפקד אשר האלם אל

שלנו: האהיעה האלם בקול בשמענו לנו ייטב למען ואתה

האלם: אמר כה אליהם ויאמר תשעה גדולת ועד מקטן העם וכל עמו אשר האלם דבר ויהי ימים עשרה אחרי ויהי

5 :ד " מ ירמיהו 10, 548 :ב " מ ירמיהו

כי אתכם אעקר ו אתכם ונטעתי אתכם אשית ו אתכם ובניתי הזאת בארץ תשבו עוד אם 10 לפניו תחנתך לתת שלחני אשר חנני האלם נאם תיראו אל ממנו יראים אתם אשר בבל ממלך אירא 11 ואנכי לכם עשיתי אשר הרעה את שובתי ורחמיכם: עשרה שתים את אתכם והצלתי אתכם מושיע אני כי לכם עשיתי



ושם לחם נרעב ו החצוצרה קול את נשמע ו מלחמה שם נראה אשר אלם בקול נשמע ו הזאת בארץ נשב תאמרו אם אך אלם דבר את שם ונשמע נשבה ושם הלחם את נרעב ו החצוצרה קול את נשמע ו שם אלם דבר את נשמע ועתה 15 נשב אלם: דבר את שמה ונפחדו שם

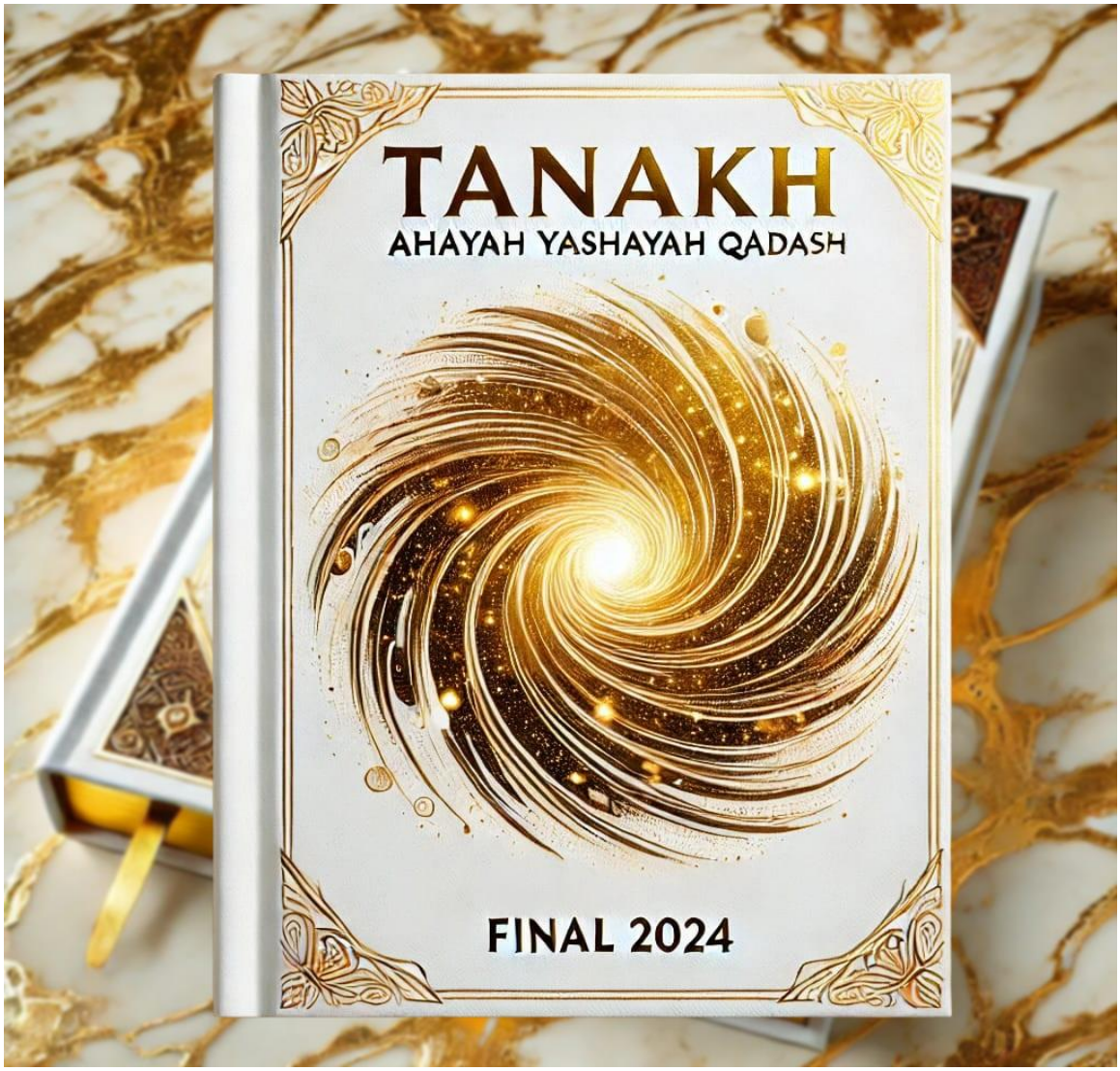
ו ישאר מהם ואיש ובדבר ברעב ימותו בחרב בחרב שם שם לגור מצרים לבוא פניהם שמו אשר האנשים כל עם והיה ימלט:

עליהם אביא אשר הרע מן 18. האלם אמר כה כי (אינראל) AHAYAH É של צבאות של, AHBA ▪ של יראשהם תושבי על החוצה נשפך כבר שלי וזעם ככעסי; □ Yashara'AHAHAHAHALA

וכ מופת והייתם מצריימה בבואכם עליכם חמתי תשפך כן...

הזה: המקום את עוד תראו ו וחרפה וקללה כלה

למצרים לכו, יהודה שארית אתם הו, עליכם אמר AHAYAH (נצחי) האלם ¶ 19:



עולם: עד האלם אל אתי בשלחכם בלבבכם פרקתם כי שנה עשרים היום אתכם הזהרתי אשר

עלם: אשר כל ועל שלנו האבה האהיה האלם אל בעדנו התפלל מר לך אשר

AHAYAHAHAHAHAHAAHAO OU יהיה

ובמקומך: ובדבר ברעב בחרב תמתו מות כי האלם בקול שמעתם ו היום לכם הגדתי ועתה 21 זאת ונעשה כן לנו הגידו

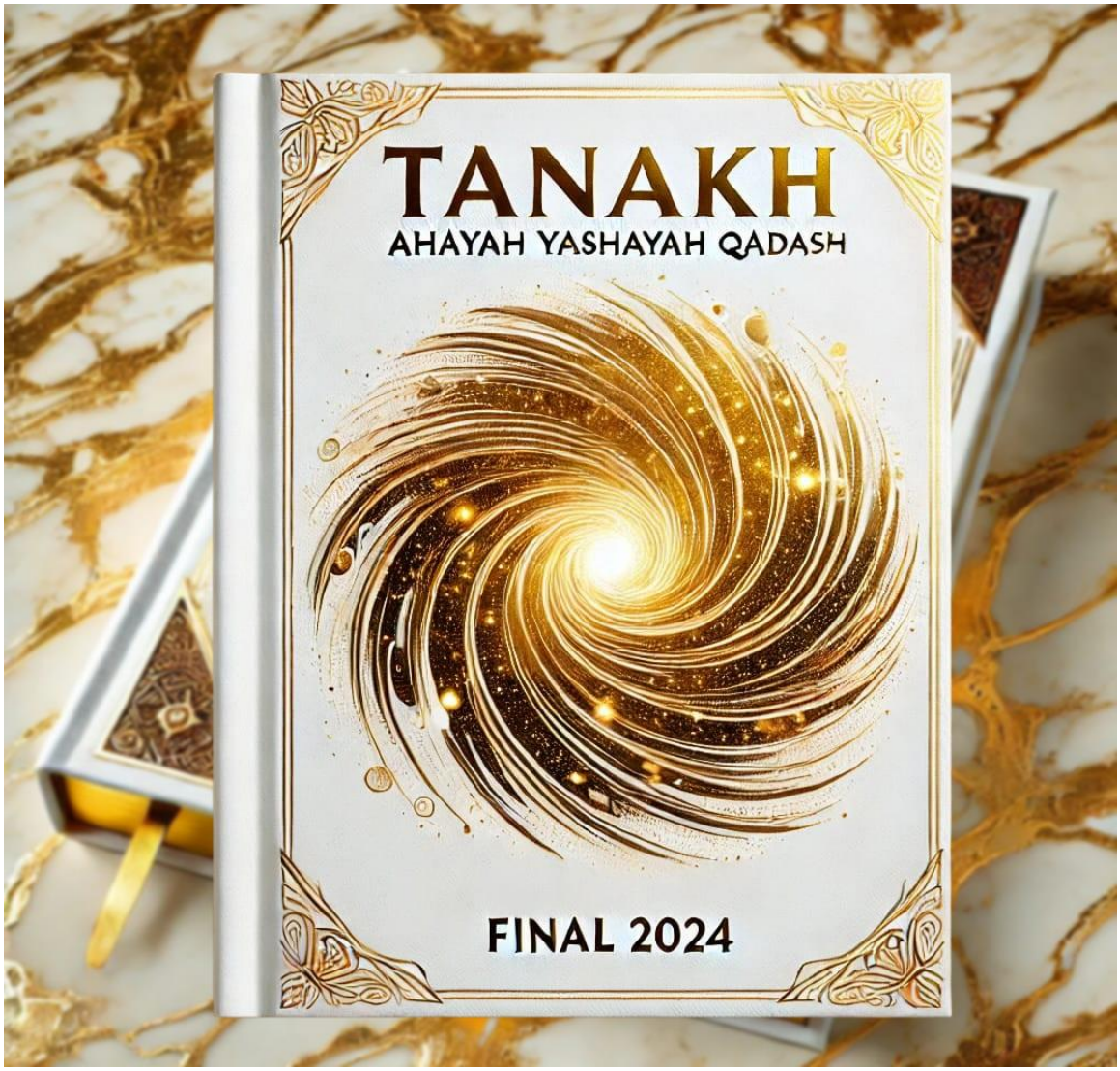
ולגור ללכת רוצים אתם ן.

43

בן יהב את וידברו האלה הדברים כל את להם אחז איתם האלם דברי כל את העם כל אל לדבר ויכל ירמיהו אל ויבא בני כל את נתנו יהודה בני כל ואת האלה הדברים כל את אליהם שלחו אשר האישים כל ואת קריה בן את ויעזבו הושעיה יהודה: בני כל ואת יהבל אל כלם את נתנו אשר יהודה

8 ♫ בבלן בחמר אותם והסתר, בידך גדולות אבנים קח 9, אומר, בתפנחס ירמיהו אל אהיה [הנצחי] האלם דבר בא אז; דה-יו אנשי לעיני, בטהפנחס פרעה של ביתו בפתח אשר

ושבויים משם ויצא ובערים הבעלים בבתי אש והצתתי עשרה שתים חרב אל לחרב ואשר מצרים בשבי ואשר למות ומות במצרים: והבערת האש בית את ישבר מצרים פסלי ואת בשלום משם ויצא בגדו על עדר כשפד מצרים ארץ את אתו ושבר

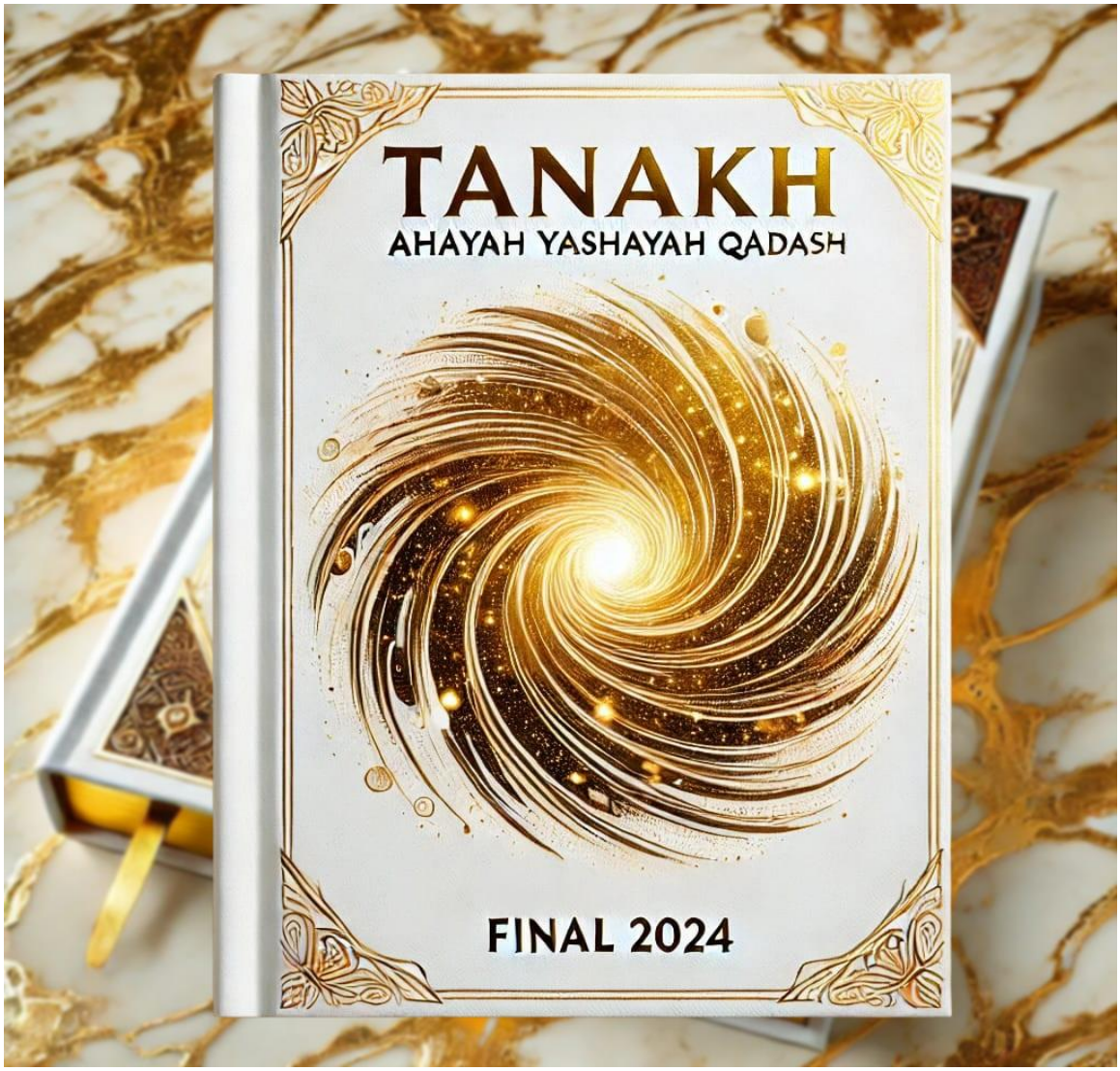


44

מר פתרוס ובארץ ובנוף ובטאפנחס במיגדול הישבים מצרים בארץ הישבים היהודים כל ואל ירמיהו אל היה אשר הדבר
ו למאורת כלם את וזרעו כלם את חנכו אשר יכבא על הבאתי אשר הרעה וכל במיגדול ישב אשר האלם אמר כה שנים
כלם: את חנכו אשר כלם את שפדים

ד " מ ירמיהו 6 549 :ה " מ ירמיהו 1:

מבוזבזים והם ;(אלים) יראהואלם וברחובות יהודה בערי ונשרפו ,וכעסי חמתי שפכו כן על 6 .(אלים) אחרים ואלים
צבאות של האהבה, AHBA של האלם אמר כה כן על 7 .(Eter-Nal) AHAYAHA OUH הזה היום כמו ,ושוממים
Yah'AHAHAHAHAHA (WY)



לים קטרתם ידיכם במעשי להכעיסני מנת על שם לשבת איש לכם השאיר לבלתי מיהודה ויניק ילד ואשה איש מאתכם רעתם: ואת רשעתם ואת רשעתם ואת יהודה רשעת ואת אבתיכם רעת את שכחתם הארץ גויי בכל אחרים

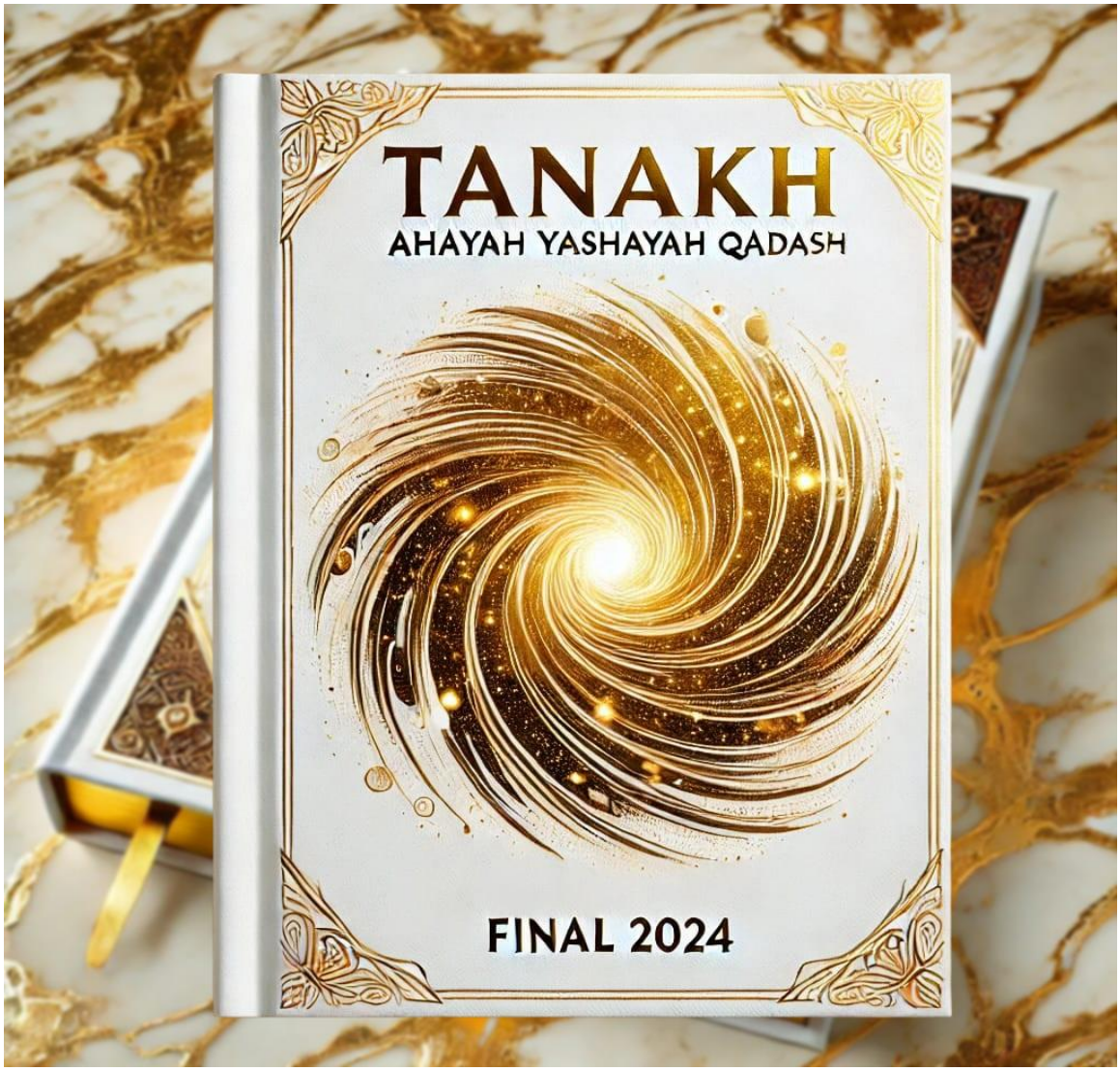
אני: כי ובחקתיי בתורתי הלכו ו פחדו ו הזה היום עד נכנעו ו עשר יראשאלם ובחצות יהודה בארץ עשו אשר נשיכם

אבותיכם ולפני לפניכם שימו.

יהודה שארית את ולקחתי 12 .יהודה כל את והכרתי ,מישרע האהבא ,צבאות אהיה [הנצחי] האלם אמר כה לכן ♫ 11
יהודה שארית את ולקחתי 12 .מצרים בארץ ייכרתו וכלם ,שם לשכון מצרים ארץ אל ללכת פניהם ששיתו,

ימלטו: אשר אם כי ישוב כי שם לשבת לשוב רצון להם יש אשר אל

אלינו דברת אשר הדבר 16 מר ירמיהו את וענו בפתרוס מצרים בארץ הישבים העם כל שם עמדו אשר האנשים כל ויען למלכינו עשינו אשר אלם בשם לנו דברת אשר כל את נעשה אם כי אליך נשמעה ו מצרים בארץ ישבו אשר האלם בשם ולמלכינו:



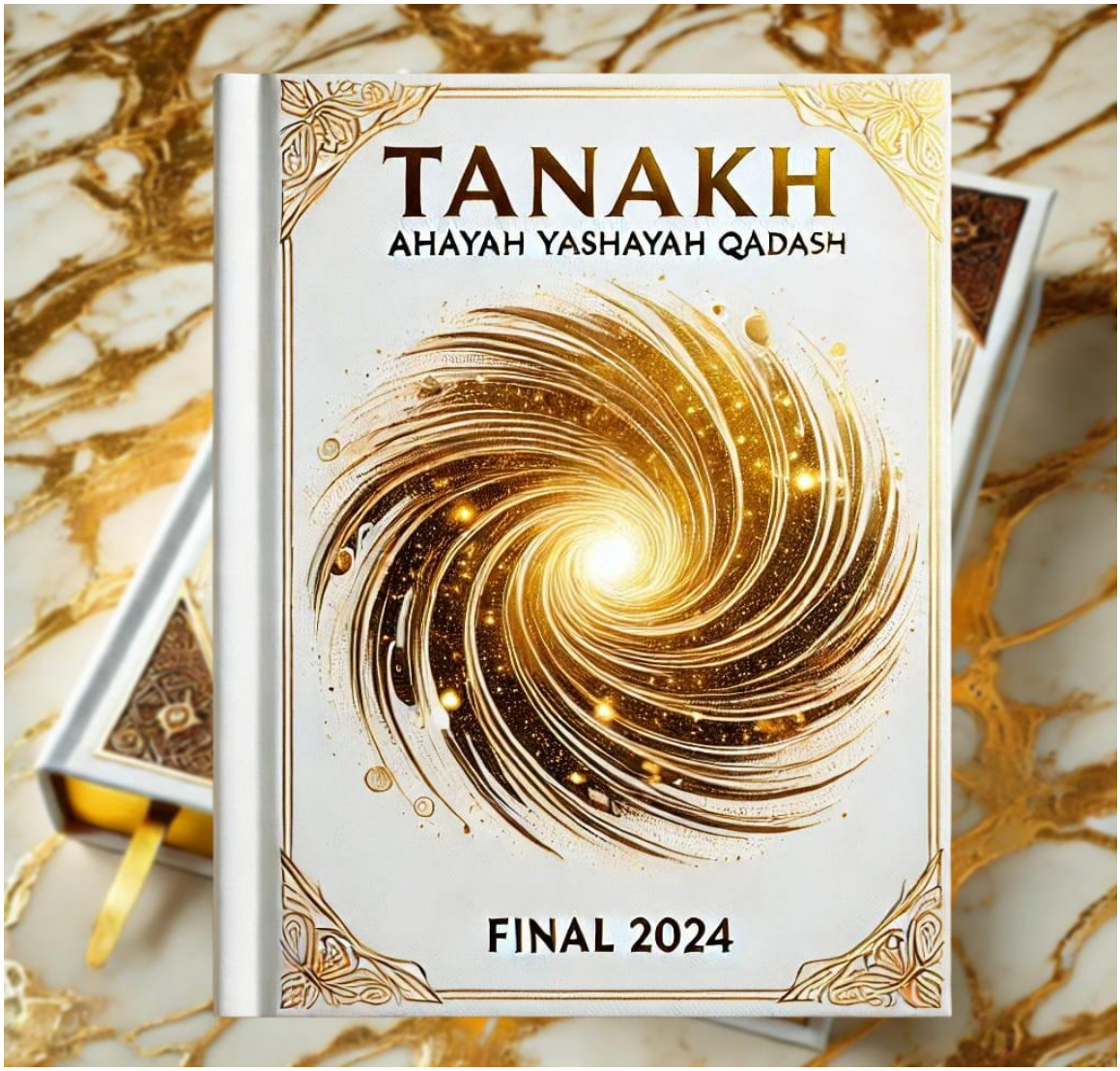
את ולשפוך, השמים למלכת קטורת להקטיר הפסקנו מאז אבל 18 * * .רע כל ראינו ו ,טובים והיו victuals, הרבה
השמים למלכת קטורת וכששרפנו 19 .וברעב בחרב ונאכלנו, דבר כל לה עשינו אנחנו, אליה Farings -של משקה
הסקה עם, משקאות לה ושפכו, לה לסגוד כדי עוגות לה עשינו, אליה משקאות ושפכו.

שלנו האנשים?

יהודה בערי שרפתם אשר הקטורת ואחת עשרים התשובה לו נתן אשר העם כל ואל הנשים ואל העם כל אל ירמיהו ויאמר בה: תשרדו אשר הארץ עמי ואת אבתיך ואת אתו תזכרנה ארצך וכל יארשאלם וברחובות

יהיה אשר עד וברעב בחרב קון יהיה מצרים בארץ אשר יהודה אנשי וכל לטובה ו לרעה עליהם שמר הנני 27 האחא וחי לשבת מצרים ארץ אל הלכו אשר יהודה שארית וכל יהודה ארץ אל מצרים מארץ ישוב החרב פליטת מספר וקטן להם קץ שם: יעמדו אשר דברי את וידעו שם

תפקדו: למען הזה במקום אתכם אפקד אשר האלם נאם ות לכם יהיה וזה



נבוכדראצר ביד יהודה מלך צדקיהו את נתן הנני נפשו את יבקש אשר האלם אמר כה 30 לרעה דברי עליך עמדי כי דע נפשו: את ובקש איבו בבל מלך

45

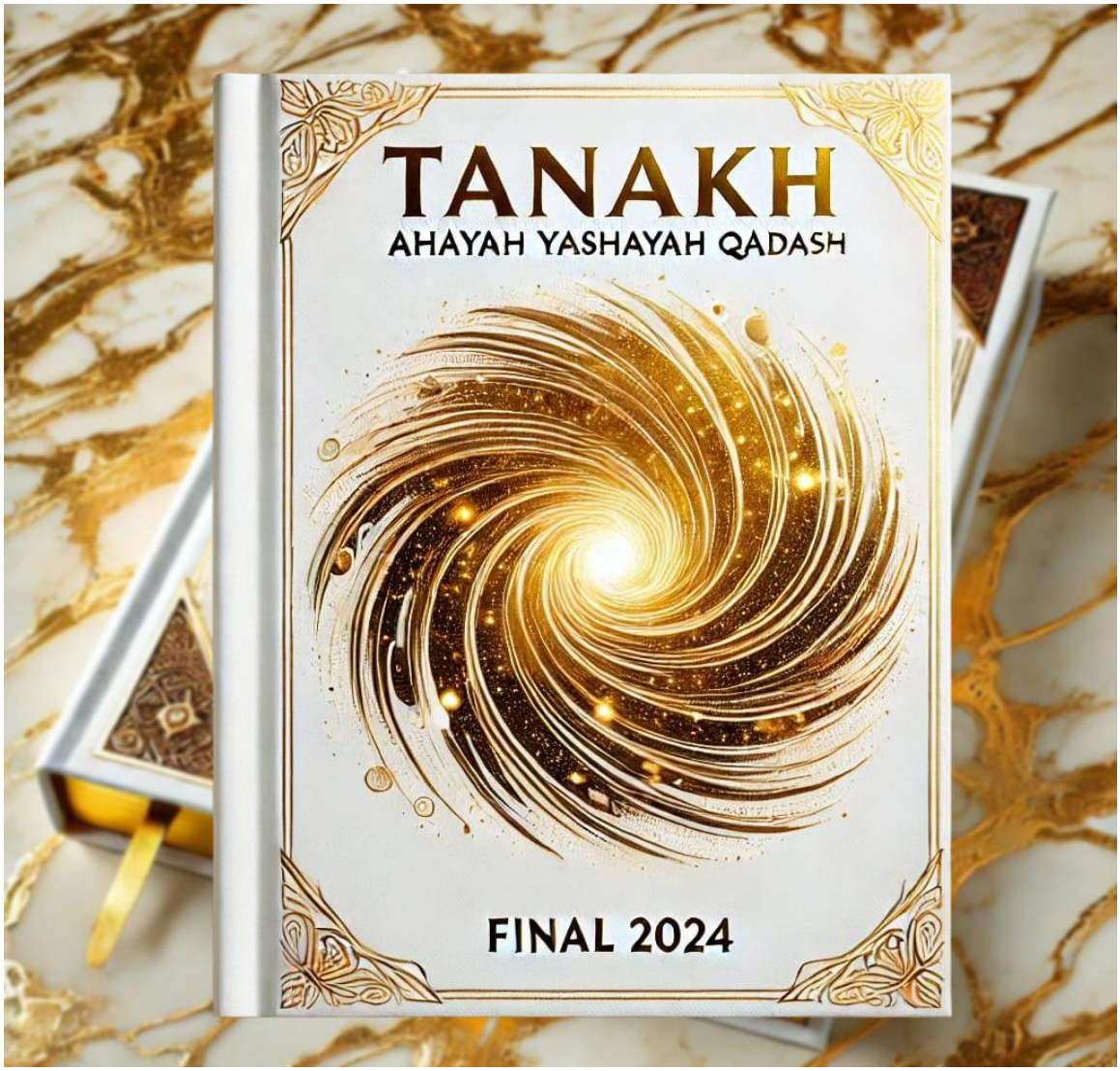
דיבר הנביא שירמיהו המילה

* 44.7 מתוך...: ב.ה יהודה מתוך 44.9 רשעות...: עב. רשעות, או ,עונשים וכו' 44.10 הושפלו: ה. קונטרייט § 44.14.

בעלים או?

האם... נשמתם את להרים * * 44.17 מלכה...: או, עדן גן מסגרת É 44.17 victuals: Hab.

§ § 44.28 שלי...:



□ 44.19

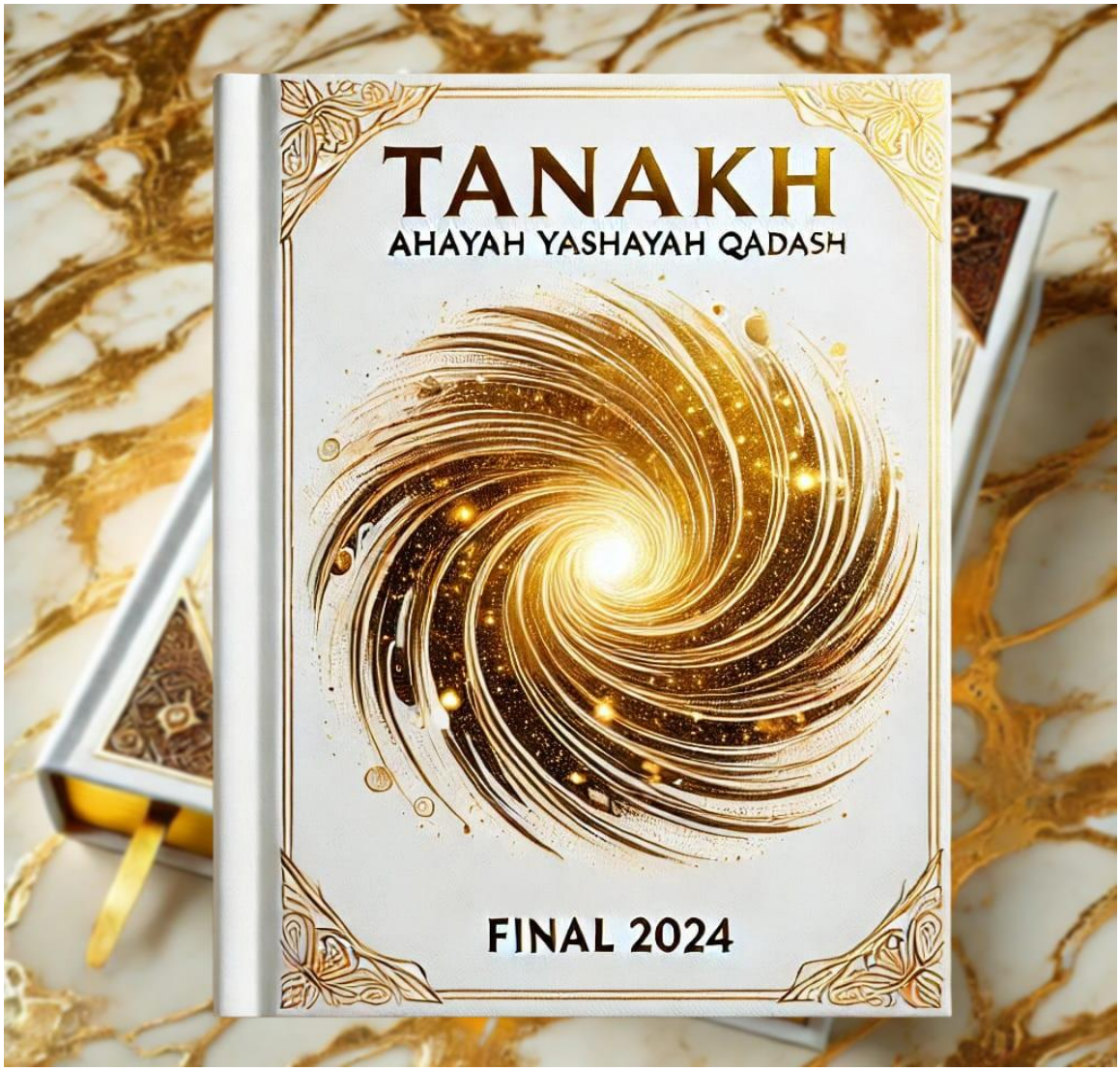
ז: 2 " מ ירמיהו 2, 550 :ה " מ ירמיהו

2 מר יהודה מלך יאשיהו בן ליהויקים הרביעית בשנה ירמיהו מפי ספר על האלה הדברים את כתב אשר נריה בן ברוך אל יהודה: מלך יהויקים מלך האחחחא העמה האלם אמר כה

לי: צר הוסיף אדני האלם כי עתה לי אוי אמרת שלוש ברוך לך

מנוחה: מצאתי ו באנחתי התעלפתי חתור

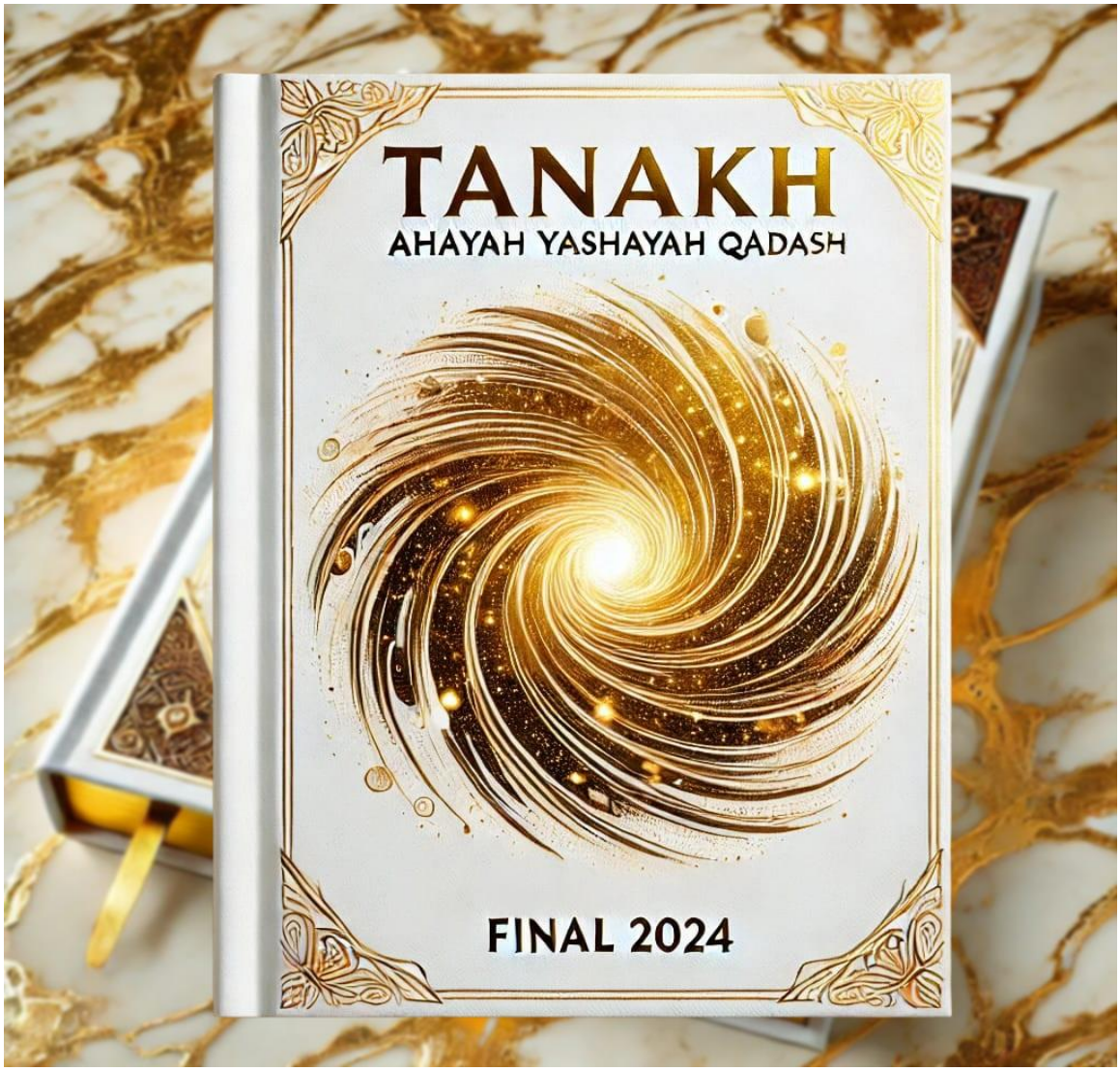
4 ♫ כל על רעה מביא הנני כי ,אותם תבקש אל ,גדולות לעצמך מבקש ואתה חמש ,הזאת הארץ כל □ האלם ,לו תאמר כה מקום לכל לך אתן אני שלך החיים אבל :(אינראל) האלם אמר ,בשר.



נכו פרעה צבא נגד מצרים נגד 2 הגוים נגד הנביא ירמיהו אל בא אשר בכרכמיש פרת נהר על אשר מצרים מלך אלם דבר מלך יאשיהו בן ליהויקים הרביעית בשנה בבל מלך נבוכדראצר הכה אשר בקרכמיש אשר פרת נהר על אשר מצרים מלך אתם: ויכו ותעמדו פרשיכם ואת פרשיכם את וקדמו סוסים ארבע למלחמה וקרבו המגן ואת האבזם את ופקדתם יהודה

קמה מצרים כנהרים מימיו ינוסו אשר כשיטפון יעלה זה מי שבע מלך פרת האלם נאם סביב המן היה כי חור תביטו אל ותעלנה כנחל מצרים שמונה כנחלים העיר את ואשחיתה הארץ את ואכסה אעלה ואמר כנהרים מימיו ונפלו כשיטפון ויכוש: העיר את אשמיד אני ואמר כנחל כמימיו

אתו ינקום למען נקם יום צבאות האהו מושיע יום זה כי עשר החרטום את והכשפים הנגנים והלידאים המגן בעלי והלובים את ולקח גלעד עלו 11 הפרת נהר על צפון בארץ צבאות אהא מושיע זבח כי מדמם ושתו ושכבה החרב ואכלה צריו מן ין:'הג



תרפא: כי רבות בתרופות תשתמשי לריק מצרים בת

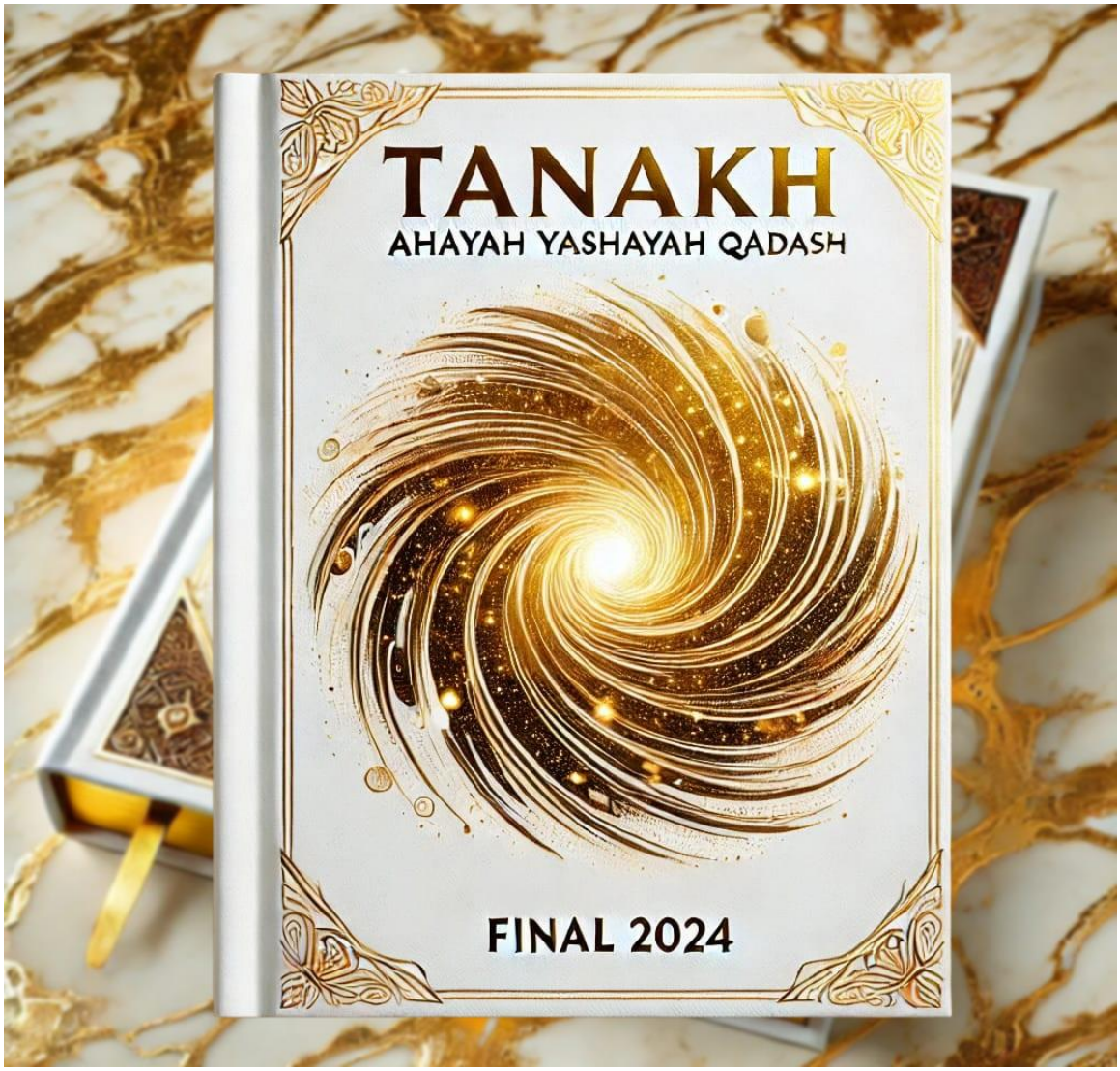
יחדו: שניהם ויפלו בגבורים גבור בגד כי הארץ את מיה וזעקתך קלונך את הגוים שמעו

13 ♫ ופרסמו ,במיגדול ופרסמו ,במצרים לכם הגידו 14 .מצרים ארץ את ויכה יבוא אשר האלם אל יבוא אשר הדבר
נסחפו אמיצים איש 15 עליכם תאכל החרב כי ;אתכם והכנו עמדו ,אתם אמרו :ובטאפנחס בנוף?

17 המדכאת מהחרב ,סבלנות לו יש ;רעש רק הוא מצרים מלך פרעה ,שם צעקו אכן הם.

18 הוא שטבור כפי בוודאי ,צבאים ,אהיה (אינראל) האלם הוא ששמו ,המלך אמר ,חי אני כאשר

במצרים: שבת עשרה תשע בת יבוא כן הים על וככרמל בהר

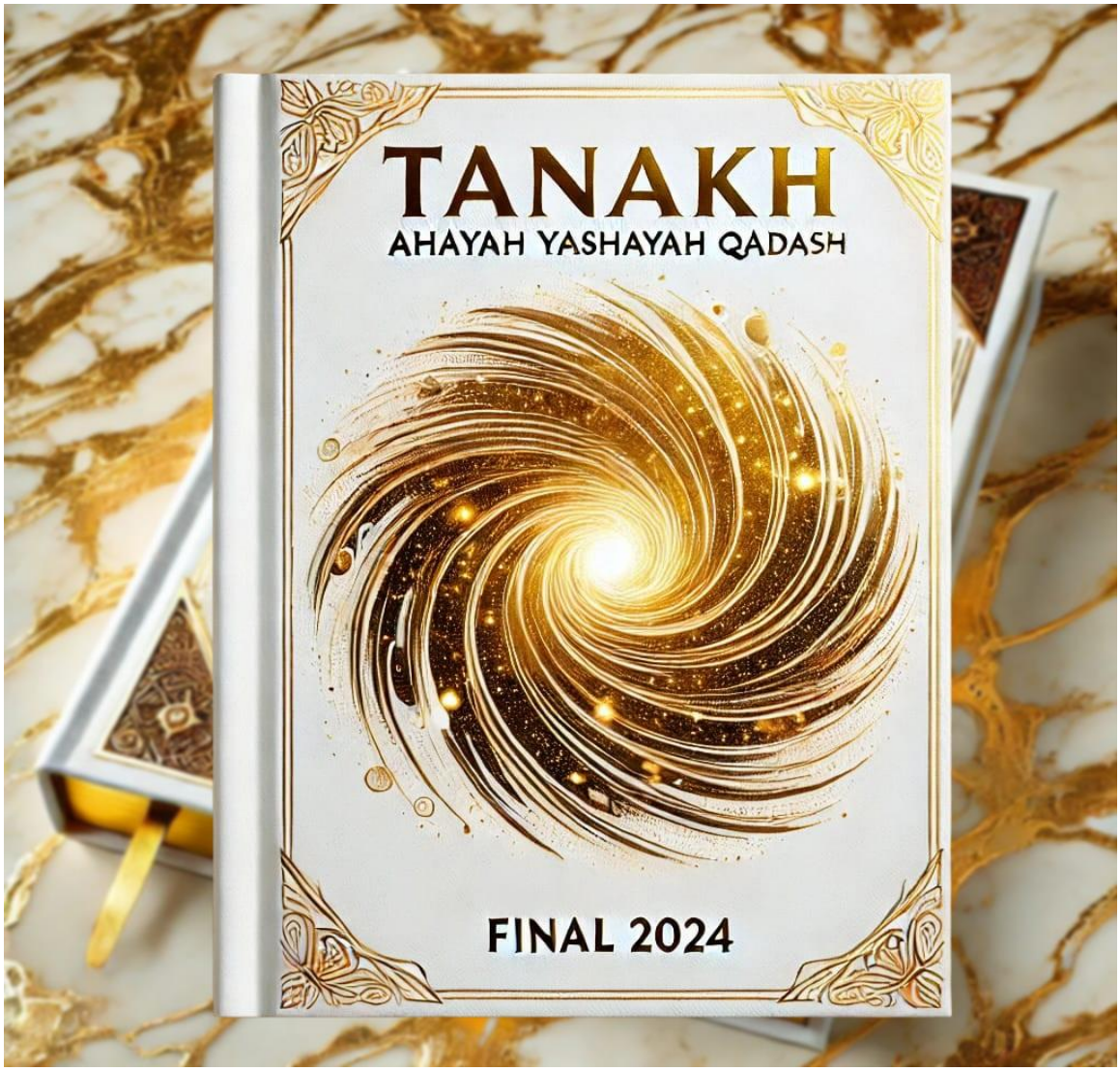


איש באו מצפון תבואה נפש ושפלת מאד יפה כעגלה מצרים עשרים יושב ל נף יהיה ושממה חרב כי בשבי ללכת הכנעו כן: עשו יחדו ונמלטו שבים הם גם כי 21 ממנה מפוטמים כבקרים

יצעדו אשר אלם נאם יערה ושלוש עשרים עץ גדי יכרתו כאשר בגרזנים עליה ובאו בצבא יצעדו כי קולו הלך כנחש והיה עם יגאל אם צבאם את יכרתו אשר האלם נאם יערה את יכרתו ועמה מחגביהם רבו כי יחקרו כאשר עליה ובאו צבא עם וארבעה: עשרים מצרים בת וירשו החגים מן רבו כי יחקרו אם כי רבו

כימי תשב כן ואחרי עבדיו וביד בבל מלך נבוכדראצר וביד נפשם מבקשי ביד ונתתים ושש עשרים בו בטחי וכל ופרעה אלם: נאם קדם

AHAYAH.



אתה ירא ושמונה עשרים ממך אפחד ו ולנוח ולנוח יעקב ושב שביהם מארץ זרעך את תחת ואל יעקב עבדי תירא אל כי אמך: אם כי גויים כל אכפר אתך כי אדני אלם נאם עבדי

47

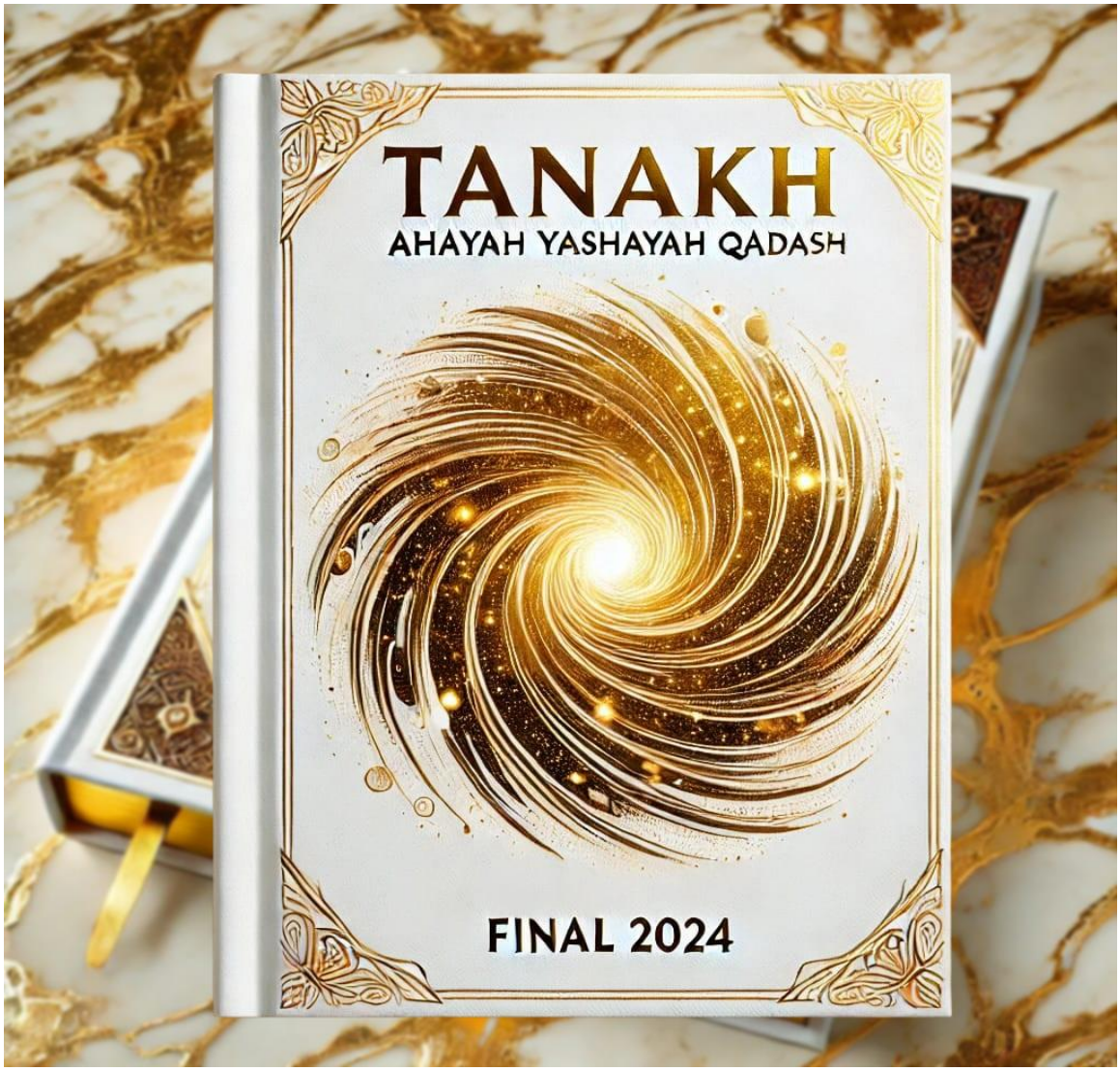
עזה: את פרעה הכה בטרם פלשתים על הנביא ירמיהו אל בא אשר אהיה האלם דבר

והמה: בה והיושבים העיר בה אשר וכל הארץ וצפה וצפה

ח: 36 " מ ירמיהו ז: 3, 551 " מ ירמיהו

ידים רפות על בניהם אל האבות יביטו אופניו וברעם רכבו ברצת עזיו סוסיו פרסות חתמת מקול הארץ ישבי כל וזעקו לם: נשאר אשר עזר כל וזידון מטיירוס ולכרות פלשתים כל את לשלל הבא ליום ארבע

עד עולם עד שש אלם חרב תחתכי מתי עד עמקם לשארית נכרתה אשקלון בעזה באה קרחת חמש קפטור ארץ שארית תהיה: מתי



שקט? שים את שמך בתוך נדן שלך, לנוח, ולהירגע. § 7 האלם את לראות, שקט להיות יכול זה איך □ (אינראל)
AHAYAH ▪ נתן לו שלום על תשקלון, על חוף הים שם? הוא מינה אותו.

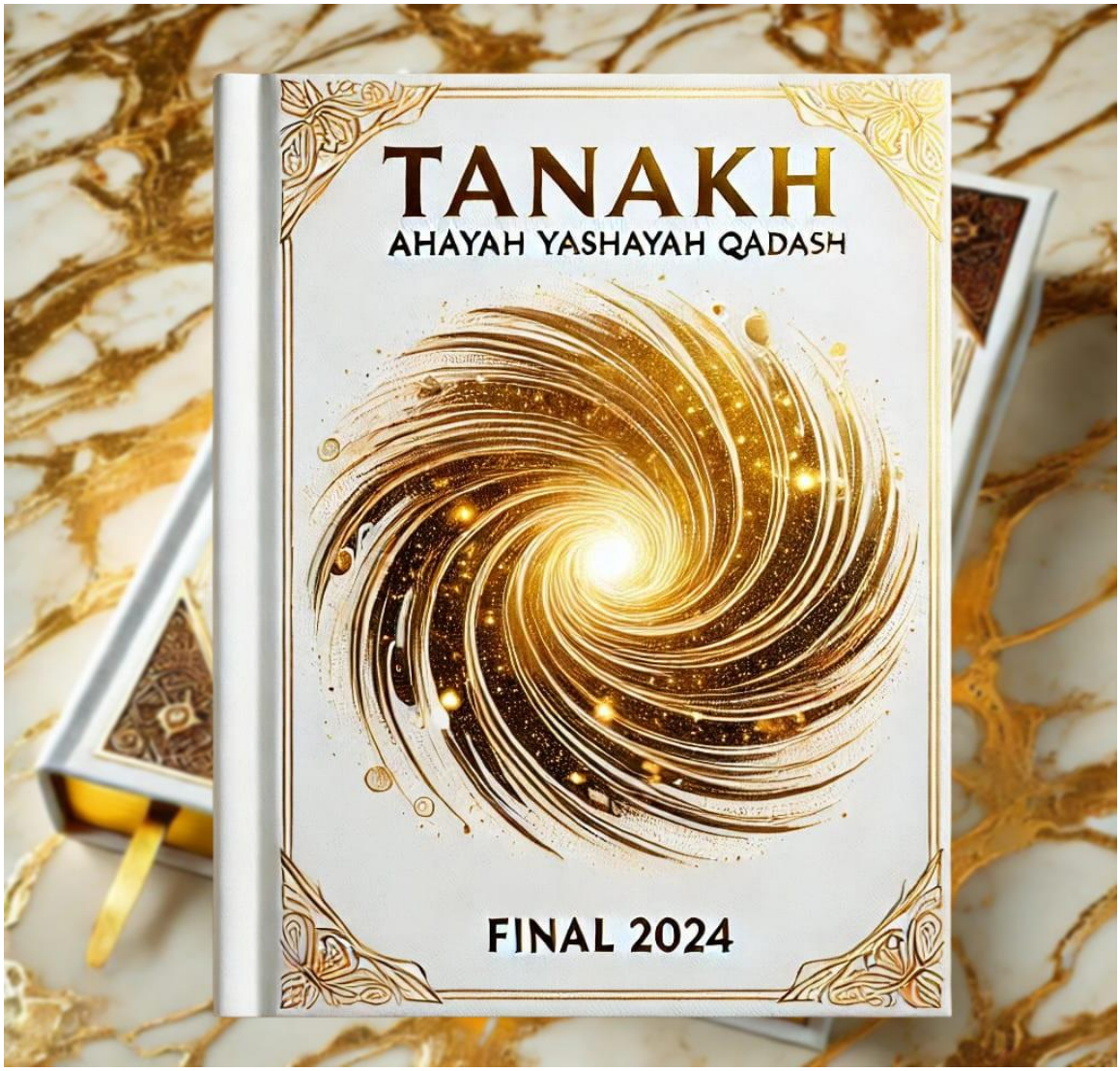
48

קריתים: שדד כי נבו הוי האלם אמר כה מואב על

תהיה: אתה וגם מגוי ונכרתה בוא רעה עליה חשבו בחשבון מואב תהלת עוד יהיה וחתו נכלמה מיסגאב ונלקח בלם

עלית על על חמש בניה נשמעו חרוזים סרה מואב ארבע גדול ואבדון מקלקל מחורנים זעקה קול תרדפך חרב מאדמן כרות איבים: שמעו חורונים בנפילת כי יעלה גדול בכי לוהית

במדבר: כחית והיו נפשכם את הצילו נוסו הרס זעקת



ועיר עיר כל על ספוילר ובא שמונה ושריו כהניו עם בשבי שמך ויצא תלכד אתה גם ובאצרותיך בפעליך בטחת כי שבע עליה: ישכן אשר כאלם תחרב והערבה תאבד והבקעה תימלט

הוא וקילל ,ברמייה יהה יה

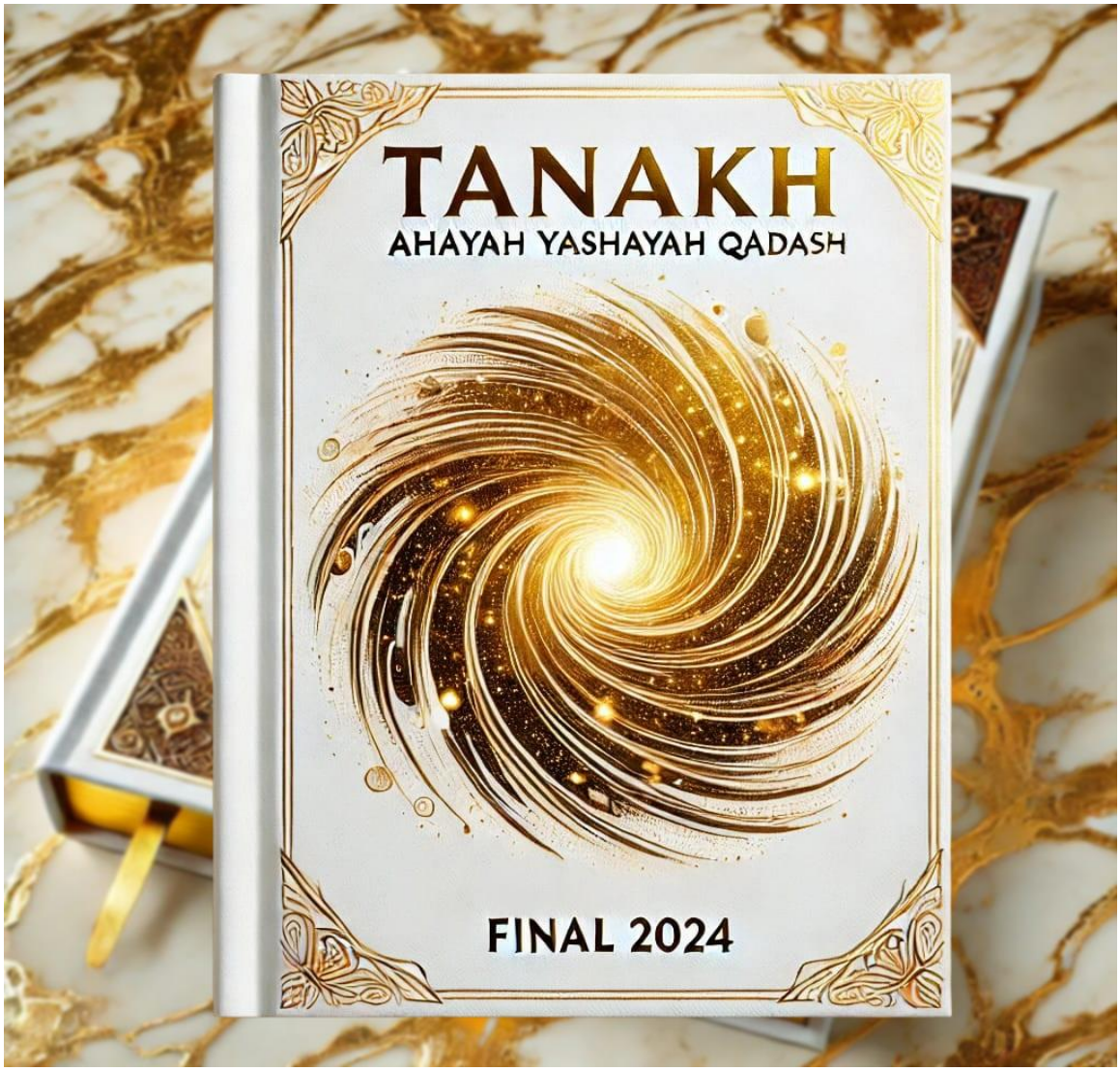
מדם חרבו את שמרחיק.

וריחו: בו טעמו נשאר כן על בשבי הלך ו לכלי מכלי התרוקן ו שפתיו על וישכון מנעוריו נח מואב

השתנו: נוודים אליו אשלח אשר האלם נאם באים ימים הנה עשרה שתים לכן

כבית: מכוש מואב ובשו 13 נבליהם ושברו כליו וריק וישוטטו

של Yashra'Ahla (y'sharah'l) שלהם העצמי הביטחון אל-בית של התבייש.

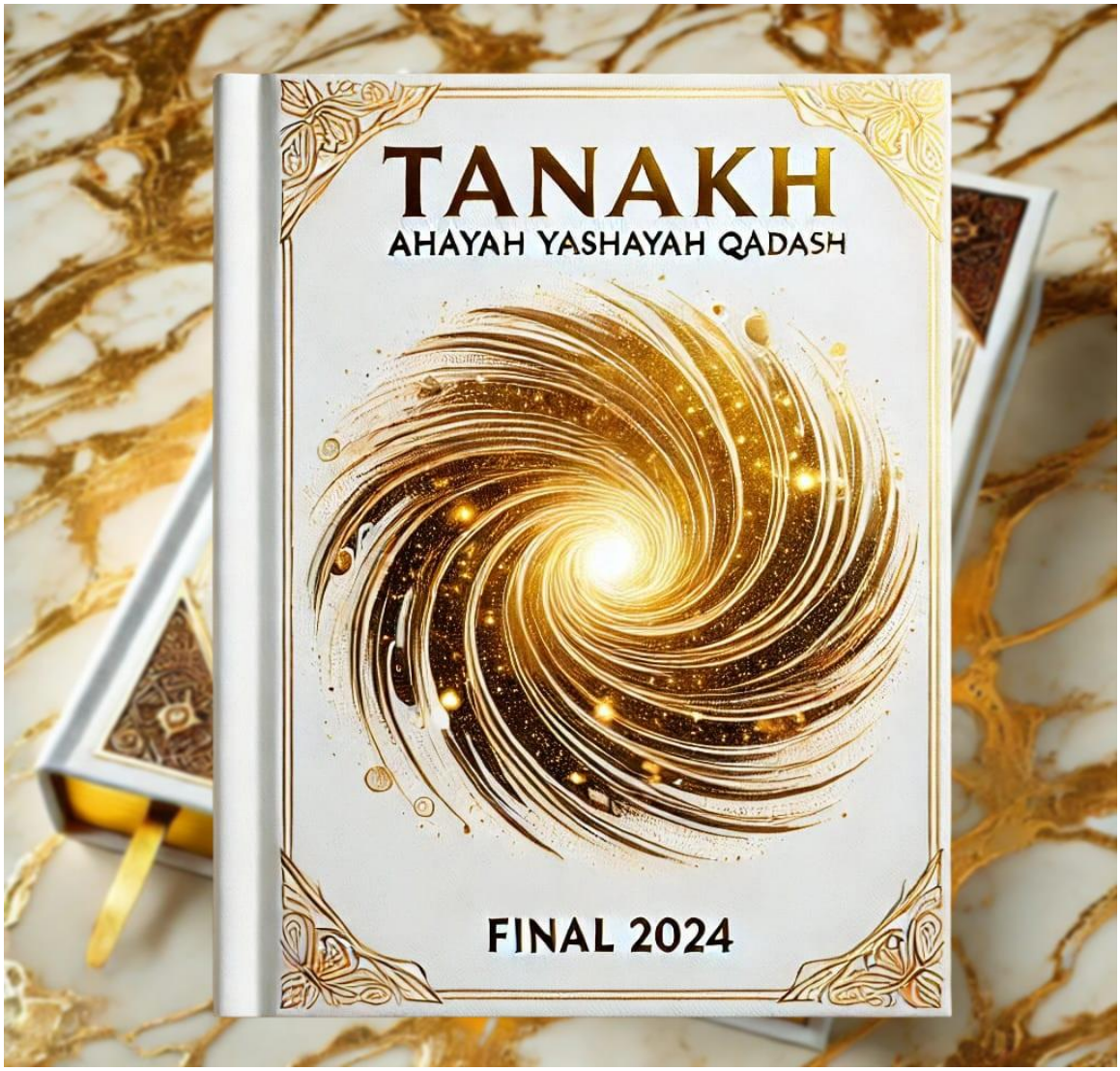


ירדו הנבחרים ובחוריו ,מעריה ועלה ,מפונק הוא מואב 15 ?למלחמה וחזקים חזקים גברים אנחנו ,אומרים אתם איך האם הוא ששמו ,המלך אמר ,לטבח

את יודעים שאתם מי וכל ,אותו לכרסם ,עליו המארחים על שאתם מה כל 17 .ממהר ומכאובו ,לבוא קרוב מואב קם 16 !היפה המוט ואת ,נשבר חזק צוות הוא איך ,לומר ,שמו

עמד: עוור יושב 19 מבצרך את והשחית מואב סכל עליך יבוא כי בצמא ושבי מכבודך רדי דיבון את יושבת דיבון בת

בארנון אתם הגידו וזעקה היללה כי מואב נכלמה שנה עשרים נעשה מה ותאמר פליטה ואת הנמס את שאלו ואצי אגב דרך נבו ועל דיבון ועל ושתיים עשרים מפאת ועל יהזה ועל חלון על הערבה הארץ אל בא ושפט ואחת עשרים מואב שדדה כי דיבה ואל חמשה ועל עירו ועל כלו ועל חזה ועל חזה ועל בית ועל בית ועל אחזי על ושלוש עשרים באדין דיבה בית ועל רבה ועל ביתה ועל רבה ועל ביתה ועל ביתה ואל ביתה ואל ובקעה עיר ועל וארבע עשרים בית ואל דיבה ואל דימן: ואל



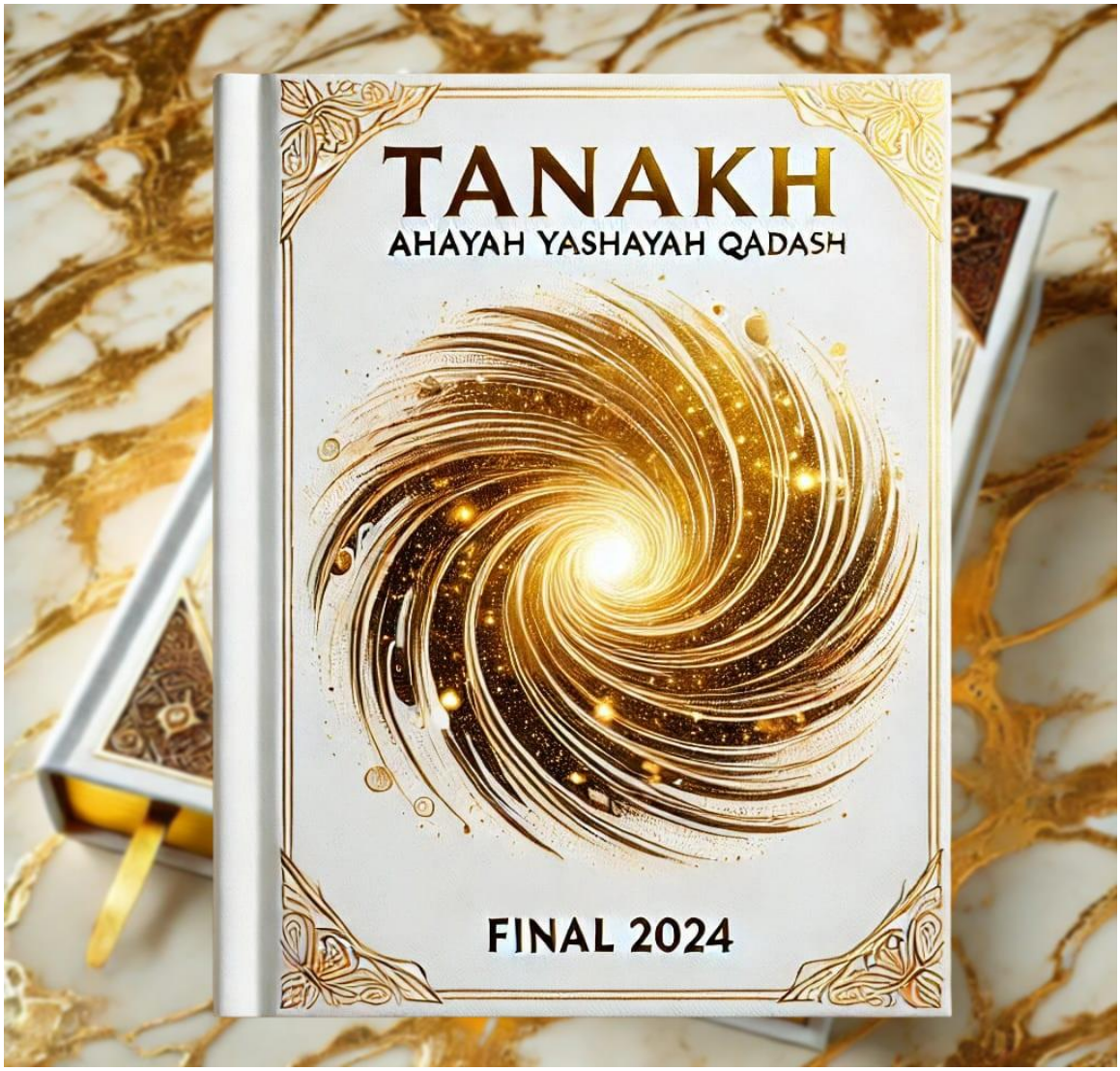
יאשהראאהלה זה היה כי 27 בלעג יהיה הוא וגם בקיאו יתפלש מואב גם עמה האלם על גדל כי והשכרהו
WWIHHHAHAHE: גנבים בין נמצא גם והוא ,בקיאו יתפלש מואב?

משמחה חפפתם, ממנו שפיספסתו ומכיוון ,הערים את עזבו ,במואב היושבים אתם 28.

לבו ושפל וגאוותו וגאוותו כינתו הוא גאה מואב גאון את שמענו 29 פיה חור פי בצדדים מקננתה כיונה והיה בצור וישב
יהיה: כן כזביו יהיה ו כלך ים יפל כי אכה אדניה אלם נאם חמתו את ידעתי

מזעקת 34 תרועה תרועתם בתרועה ידרך הגתים מן יין והשבתי מואב ומארץ הרב השדה מן נלקחת ושמחה ושמחה
צור: ועד מזואר קולם השמיעו יהאז ועד אליעלה ועד חשבון

§ § 35 כן על יתר Horonaim, sanheifer של גם המים עבור :שנים שלוש של Nimrimshallbedes לבודד.



ישמע: ולבבי כחלילים למואב לבי ישבע כן על באליו אל והקטיר בבמות המקריב אחח אדני האלם נאם במואב והשבתי

השממות.

ראש כל על 37 .אבד שקיבל העושר שכן ,קיר נשי חלילים כמו 22 :ט " מ ירמיהו 552 37 :ח " מ ירמיהו

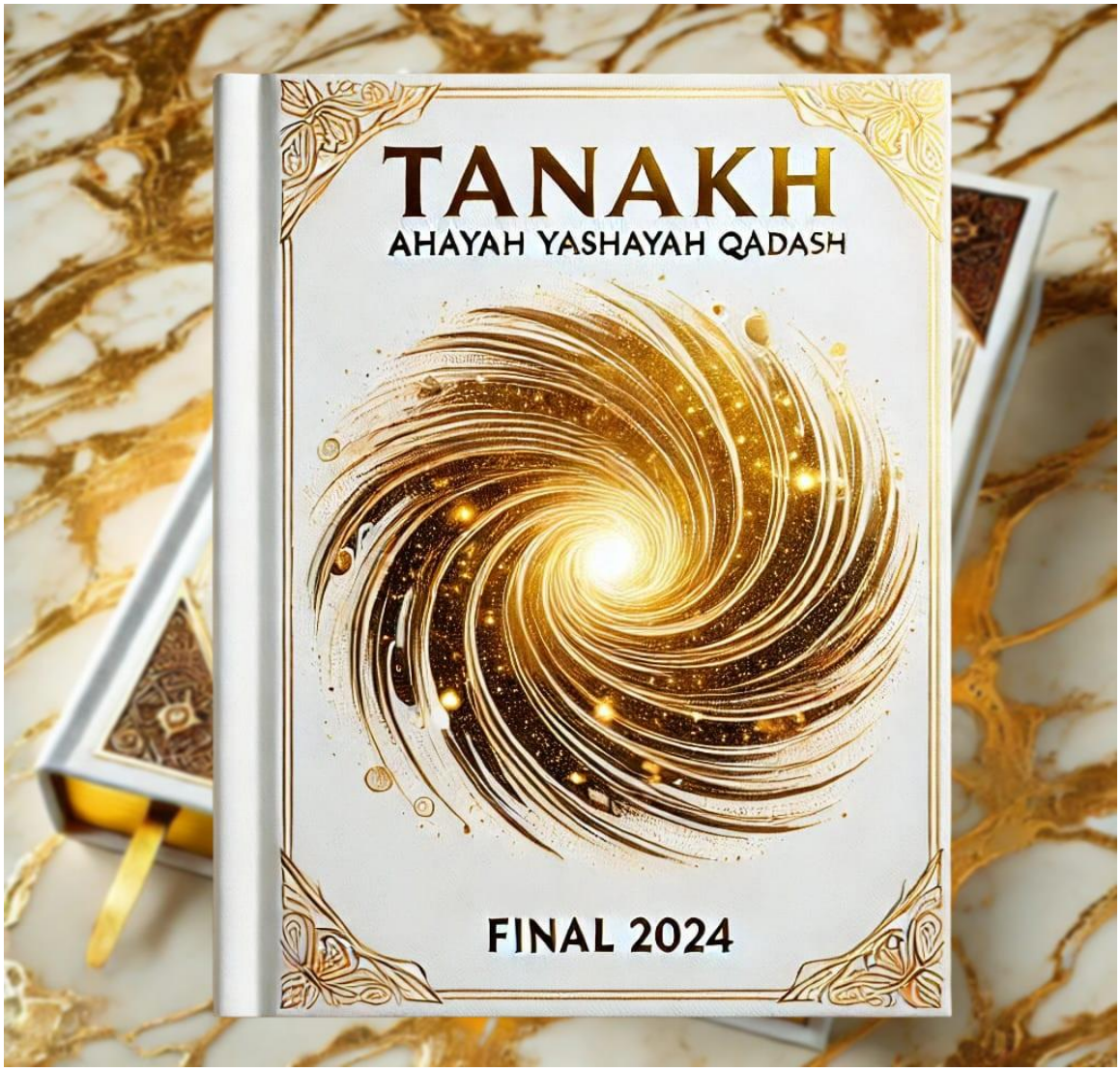
שק: חלצי ועל יחתכים ידים כל על יגדע זקן וכל קרח

בו: אשר ככלי מואב את שברתי כי ובחוצותיה מואב גגות כל על קינה והיתה

מואב הפך איך !נשבר הוא איך ,אמרו ,ייללו הם □ .39 אהיה (עד) האלם אמר ,הנאה אין

על כנפיו ויפרש יעוף כנשר הנה אחחח נם אשר האלם אמר כה כי ארבעים עליו לכלם ולעג לעג מואב יהיה כן בבושה הגב כלבב: יהיה ההוא ביום למואב לבב עזים וחזקי נכבשו קריות 41 מואב

בהרפגנים: אשה גדל כי מעם מואב והאבד



(אינראל) האלם אמר ,מואב יושב ,עליך והמלכודת והבור ירא ;ת.ח.ג " מ אהיה אינראל האלם נאם מואב יושב עליך והיה ,פקדיהם בשנת ,מואב על גם עליו אביא כי ,במלכודת יילקח הבור מן וההולך ,הבור אל יפול הפחד מן הנוסה □ .44 אהיה .מ.א.מ.א.מ.א.א.מ.א.א) אלם אמר

-כן ,כן ,כן.

הראשים כתר ואת מואב פינת את ואכלו סיחון מתוך ולהבה מחשבון אש ויצאה החיל מפני חשבון בצל עמדים והנסים הראשים: עטרת כי קמוש עם אבדו מואב ולך ההמהים

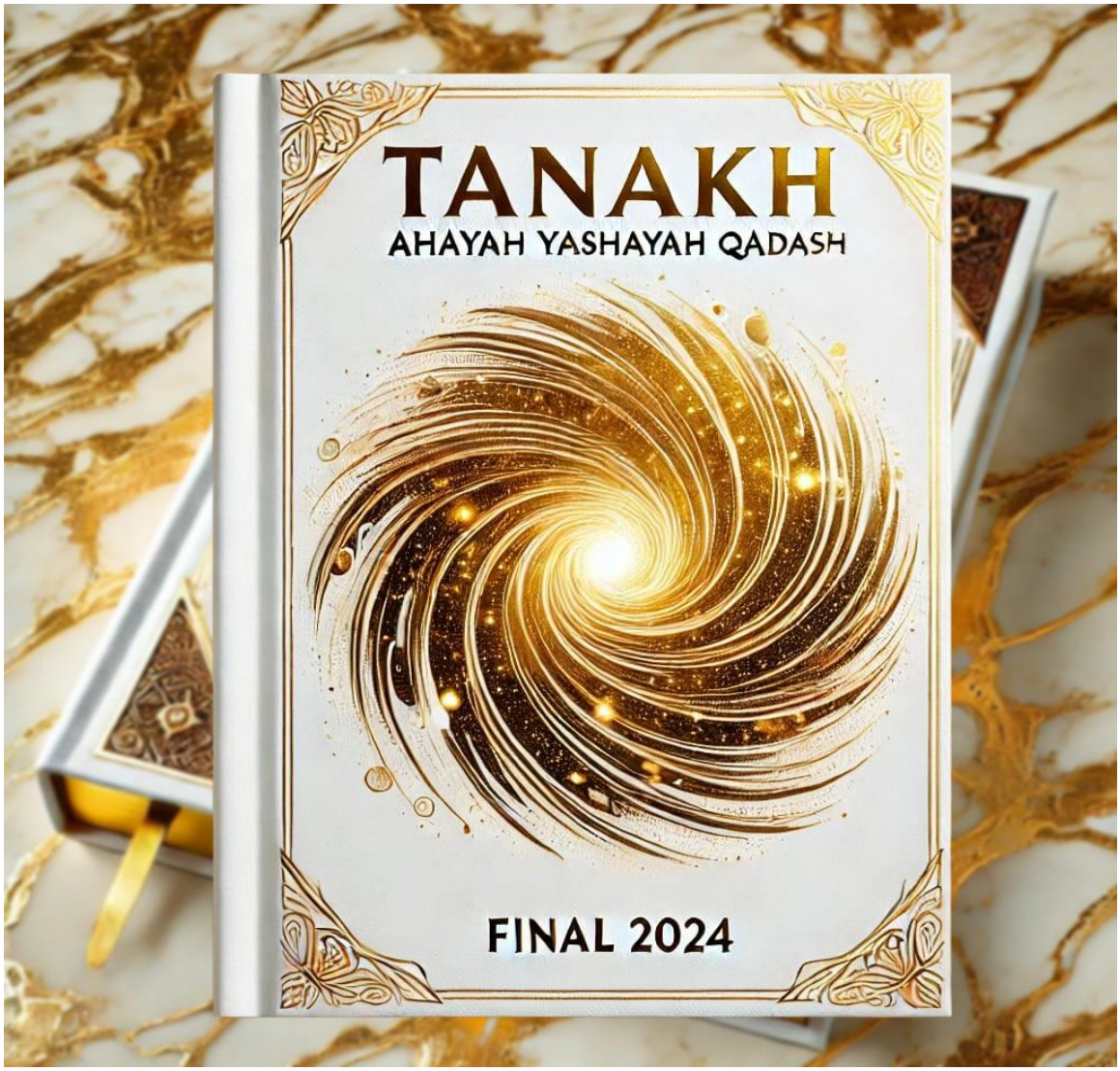
שבויות: ובנותיך נשבו בנים

משפט: כה עד האהיה האלם נאם הימים באחרית מואב שבות את ושבתי

במואב.

49

יורש לו אין למה ?בנים לו אין (ל'יִשְׂרָא) הַלָּה יָשַׁרַאֲהָה האם ,□ אהיה (אינראל) האלם אמר כך ,העמונים על?



העולם: האלם נאם באים ימים הנה כן על בעריו יושב עמו ואת גד את ירש מלדם

ומלך חאל הלך עדנר אלם אמר בנותיו העי שדדה כי אהל אהלה ישארא ישמע אז באש בערו ובנותיה שממה ערמה והיה הלך: לו ולכהנים לו

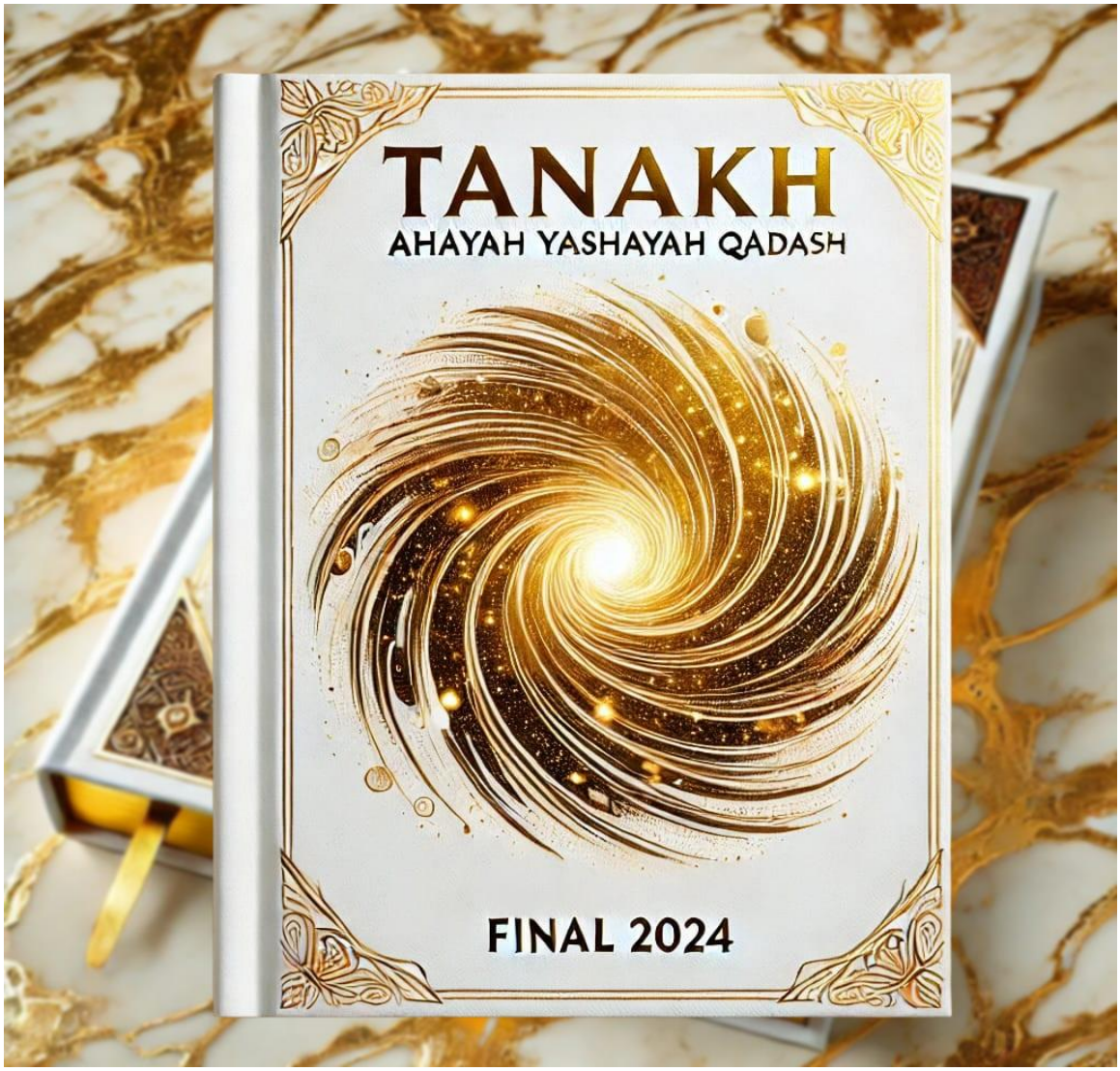
סוררת בת, הזורם עמקך, בעמקים מפאר אתה למה?

את יאסף ואיש מיד איש וגורשתם עליך אשר מכל צבאות אהה מושיע נאם עליך יראתי הנה אלי יבוא מי מר באצרותיה אגרש: כן ואחרי שש הנודד

אחיה: האלם נאם עמון בני שבות ושבו

7 ¶ אדום על, כה אמר האלם (אינרמית) צבאות אהאה; בתמן חוכמה עוד האין? האם הפיקח מן עצתם אבדה האם? 8 נעלמה חוכמתם? הימלטו, שבו, שבו, עמוק תושבי; דדן כי אני

אתו: פקדי עת את עשו קם את עליו ויביאו



מספיק להם שיהיה עד יהרסו הם ,בלילה גנבים אם ?ענבים מלקטים.

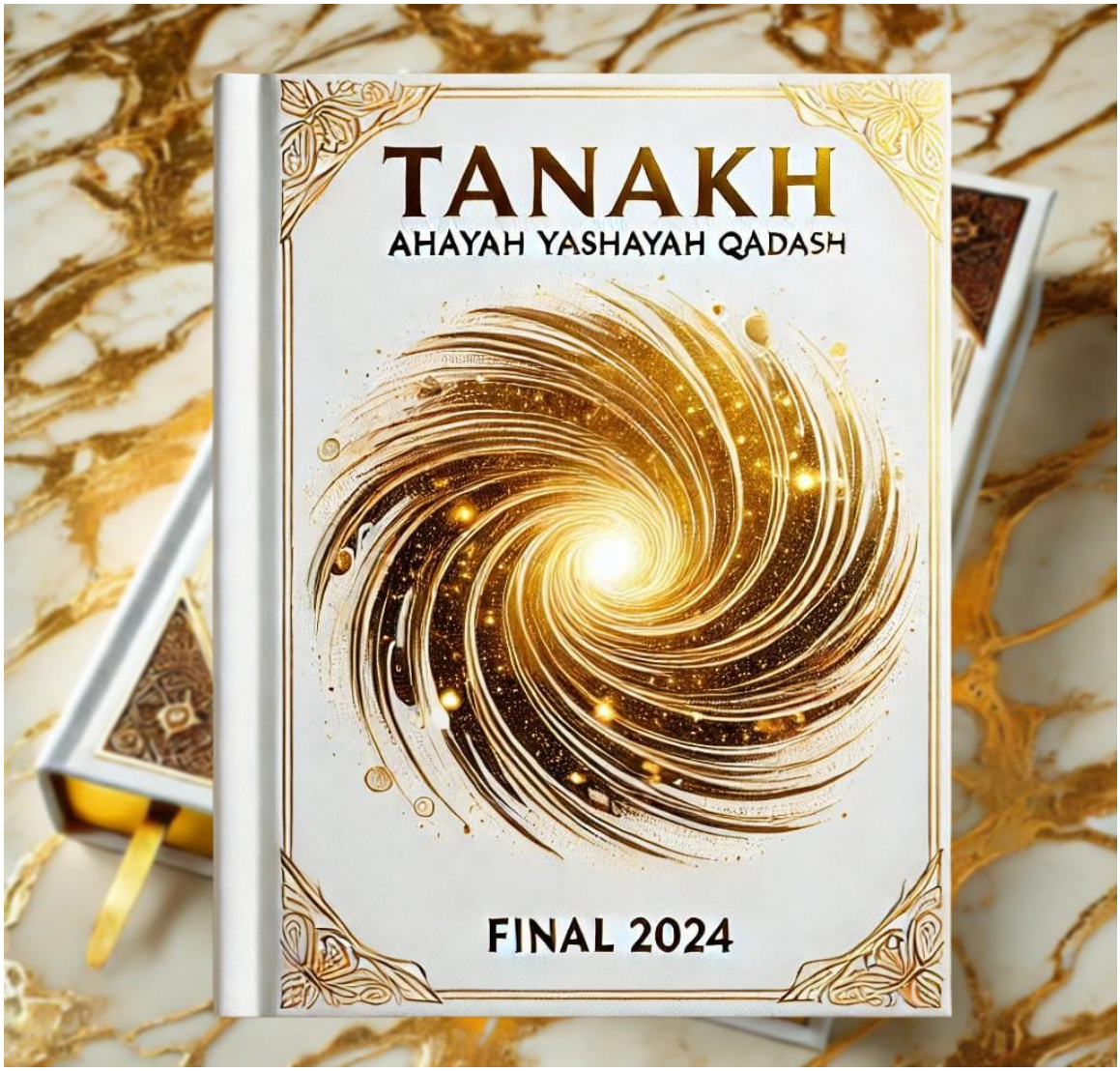
עשרה שתים בי יבטחו ואלמנותיך חי אחד יתום את יעזבו ו ושכניו ואחיו שדד זרעו להסתר יוכל סודו את ילדתי עשו ואת אשית: וזרעו ינקה אלם כי

כן אם ,20 שמע את עצת הנושא באותו ומי ,זמן הרועה הוא לפניי שיעמוד?

בזעקת מפלתם תרעש הארץ 21 אתם שממה משכנותיהם את ישים אך אתם ימשוך הצאן מן הקטן אך תימן ישבי אל אלם באדום: נשמע קולה

במכאוביה: אשה לב אדום גבורי לב יהיה ההוא וביום בצרה על כנפיו ויפרש יעוף כנשר יעלה הנה ים

16 :' נ ירמיהו 23, 553 :ט " מ ירמיהו



עשרים בת כאישה לקחוה ויגון ייסורים בה אחזו ופחד לנוס ותסננה דמשק רפה וארבעה עשרים דמשק יבש דמשק על אלם: יכרתו אשר היום אנשי כל ונכרתו ברחובותיה בניה ונפלו שמחתי עיר תעזב תהלה עיר וחמש

האלם: אמר כה בבל מלך נבוכדראצר יכה אשר חצור ממלכות ועל קדר על

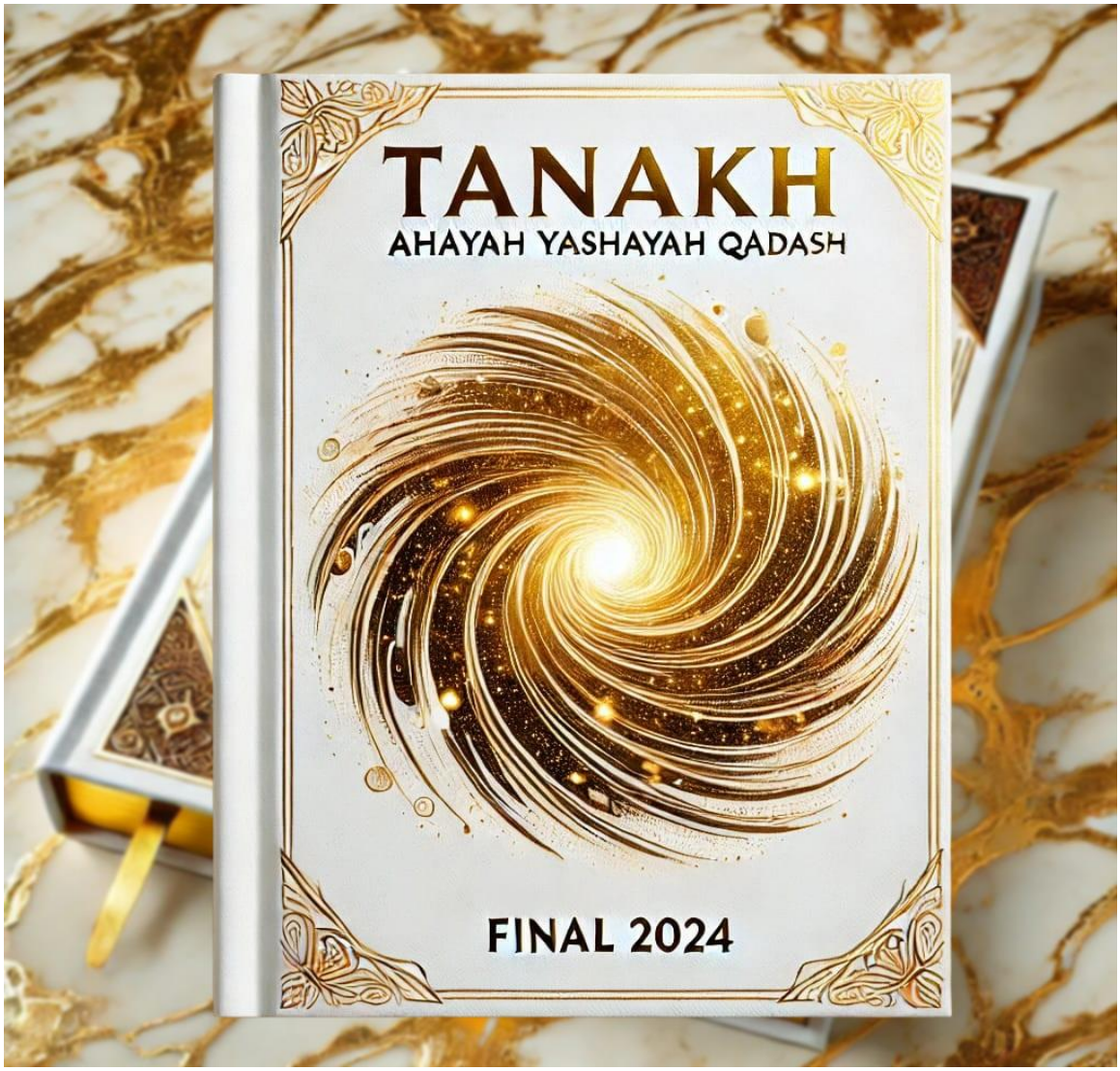
קדם: אנשי את ושדדו קדר עלו עורו

עבר: מכל יראה אליהם וזעקו גמליהם ואת כליהם כל ואת יריעתם את להם לקחו יסירו וצאניהם אהליהם ותשעה עשרים

נבוכדראצר: מלך האהיה האלם נאם חצור ישבי עמוק ושכנו הרחיקו הימלטו

נגדך מטרה והניח, לך נגד מועצת לקחת Babelhath של אותך לקבל, קום 31.

ובריחים: שערים לו אין אשר האהיה האלם נאם דאגה בלי היושב העשיר הגוי אל



עבר: מכל קם והבאתי המכללות בפינות אשר רוחות בכל ופיצתי שלל מקנהם ורב שלל וגמליהם לבדם וישבים

בה: ישב אדם ובן איש שם ישב לעולם ושממה לדרקונים מעון וחצור ושש שלשים שלשה אחיה עולם אלם עליה ויאמר

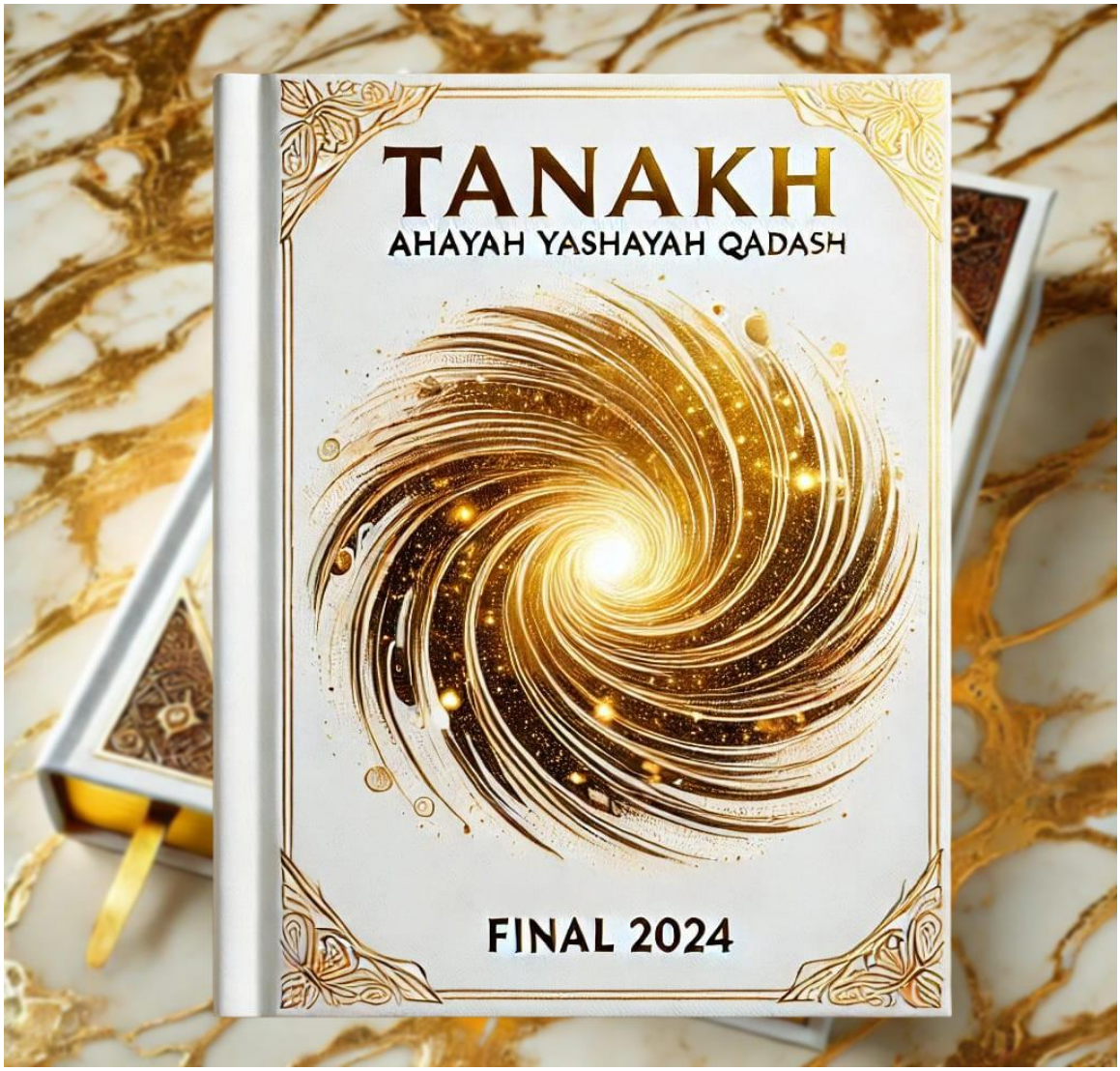
מר יהודה מלך צדקיהו מלכות בראשית עילם אל הנביא ירמיהו אל בא אשר האלם אמר כה 35 מר יהודה מלך אלם דבר ראש את אשחית ו רוחותיהם כל את ופיצתי השמים רבעי מארבעת הרוחות ארבע את אביא אשר אלם ואמר 36 - ה בן גבורתם.

האלם: נאם עילם שבי את והשבתי הימים באחרית ויהי

50

הנביא ירמיהו ביד כשדים ארץ ועל בבל על דיבר (אינראל) שהאלם הדבר.

2 אליליה שברים נשברה דך מרו בל נבזה בבל נלכדה אמרו תסתרו ואל השמיעו סטנדרט והעמידו והשמיעו בגוים הגידו צלמיה: נבוכים



ובהמה: איש ילכו סרו בה ישכנו ו שממה אדמתה את ישים אשר גוי עליה עלה מצפון כי שברים נבקעו

4 ♫ אהיה (אינראל) האלם אמר ,ימים ובאותם ,ההם בימים

עולם: עד האלם את ויבקשו ילכו ובכו הלכו יחדו יהודה ובני המה ובאו

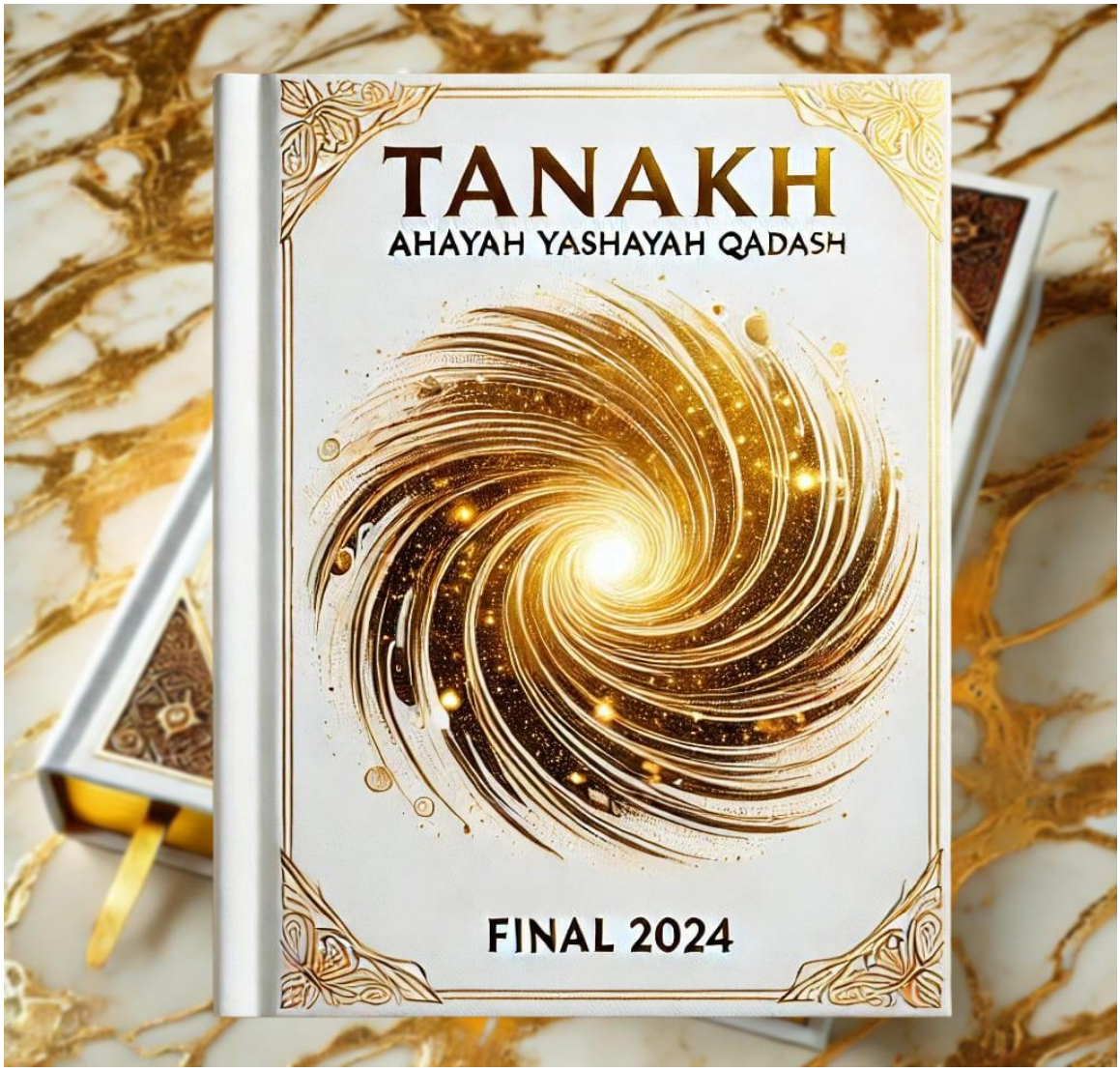
ההרים מעל תעו אשר האלם אל ונאחדה נלכה מר משם פניהם עם זיאן הדרך את ישאלו הם חמשם האלם אל ואצטרף ישכחו: אשר ההרה ההר מן סרו המה

ממקומם: שכחו צריהם ויאמרו אכלום מצאיהם כל

האלם אפילו ,הצדק משכן, □ AHAYAH (אינראל) האם נגד חטאו הם כי ,פוגעים אנחנו

8: הצאן לפני כעזים והיתה כשדים מארץ ויצאת

9 ¶ חציהם תילקחנה משם; עליה וערכו ,צפון מארץ גדלים גויים קהל בבל על ואעלה אקים הנה כי;



§ 10 וChadea יהיה :שלל כל מה ש-ll

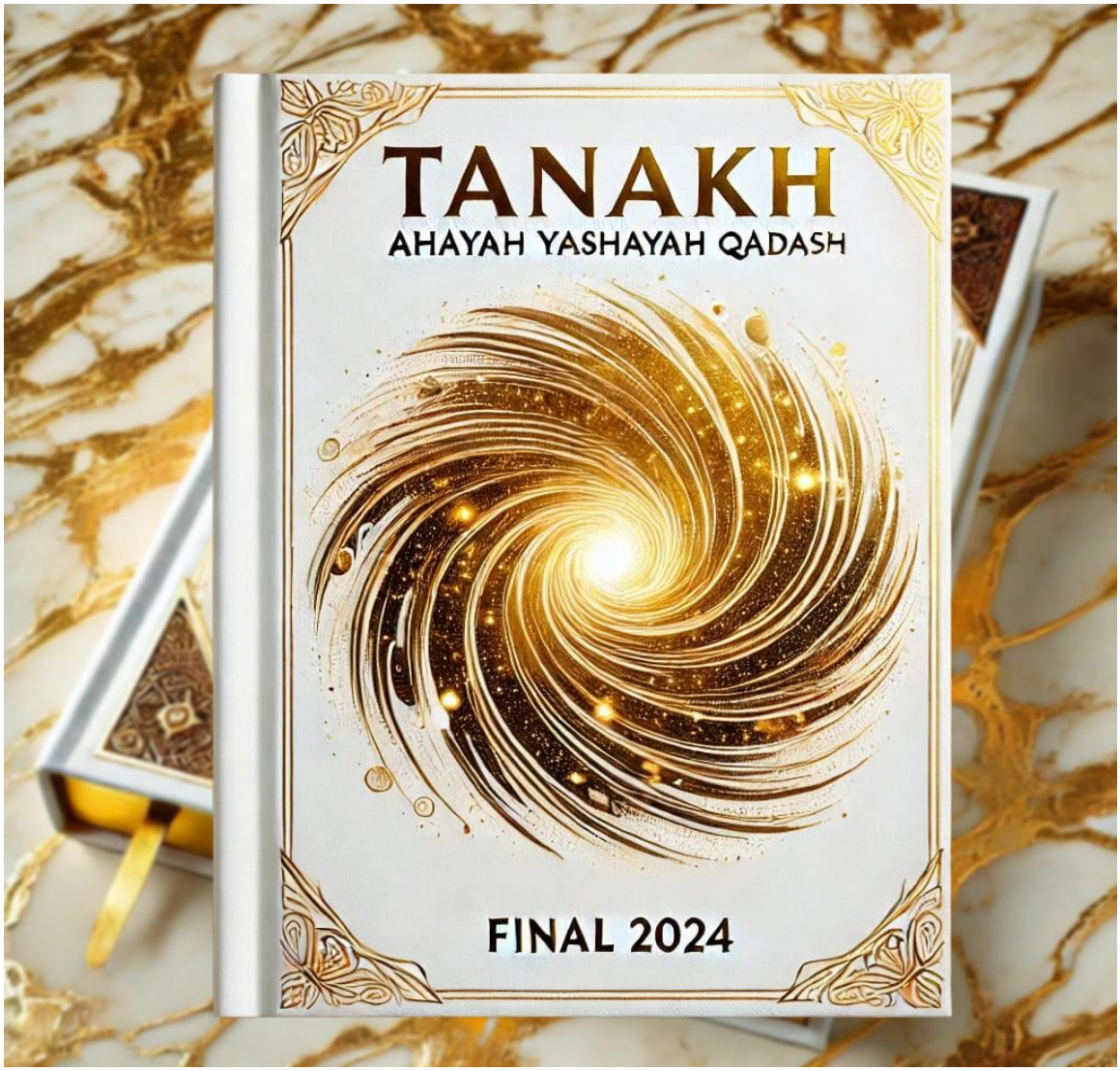
טוב מומחה כמו להיות; ll את להפוך invain.

משחתם: שמחתם כי 11 אהיה עולם האלם נאם תשבע שללה

ארץ מדבר יהיה בל הנה תשאכם אשר כלה תביש אמך עשרה שתים כשורים ותריעו בעשב כעגלה חלבתם כי ונחלתי מכתו: וכל תתמהמה בבלה תלך אשר כל כי שם תשב כלה אלם חמת על וערבה יבשה

וצעקו עשרה חמש אלהה נקמת כי בעילם חטאה כי תחסכו אל חצים עליה יריו הקשת מכופפי כל סביב בבל על השמרו ויכרתו אתו ויכרתו יכרתו בעתו אלהם נקמת כי ממנה הושלכו חומותיה נפלו יסודותיה נקמו בידה נתנה היא סביב עליה יכרתו: אשר כל את

* 49.23 חלש לב :את המיס ה-49.23 על...: או, בים כמו 49.30 לקבל...: Heb. flit מאוד §.31 עשיר :או, הוא כי
בנוחות * 49.32 ב...



50.9 § ־ ב לשכב מקום .עב :מנוחה מקום 50.6 הרם .עב :הקים 50.2 □ ירמיהו

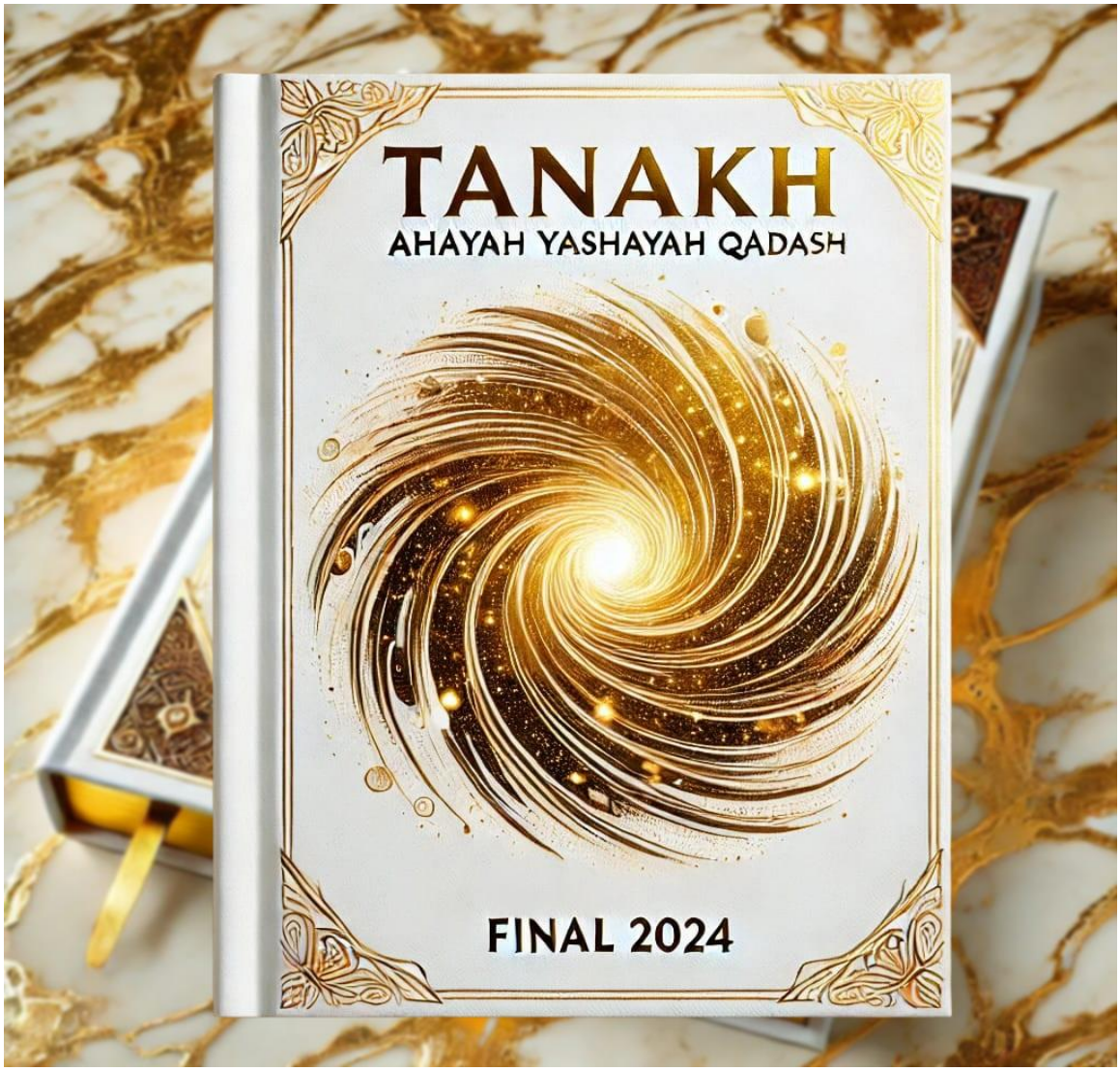
חרמש ,או :מגל 50.16 ,כסוס ,או ...מבעבע 50.11 ,שמן או ,גדול :שמן

* 50.1 by...: Beb. by the hand of

או, משחתת, 50.11.

א: 6 " נ ירמיהו 17, 554 :' נ ירמיהו

של אהיה (אינר) שבע האלם אמר כה לכן 18 עצמותיו את שבר בבל מלך נבוכדראצר זה ואחרון אותו אכל אשור ומלך מארחים, Ahbaba É of Yashar Ahhla'W'La.



צויתיך: אשר ככל ועשה הנצח האלם נאם אחריהם והשמיד החרם פקוד ישבי ועל עליה מרתים ארץ על עלה

עשרים בגוים שממה בבל תהיה איך ונשברה נכרה הארץ כל ופטיש עשרים רב וחורבן בארץ מלחמה קול 22 והנה אלם: למפלטה כלה את ותצלה חילה כל את ותצלה בבל תמצא איך ידעת ו בבל גם לקחה אלמה ואת לך פח נתתי וארבע

§ § 32 ביותר והגאה, SAIth המושיע AHAH של מארחים :כי היום הגיע ,הזמן שאני אראה את זה.

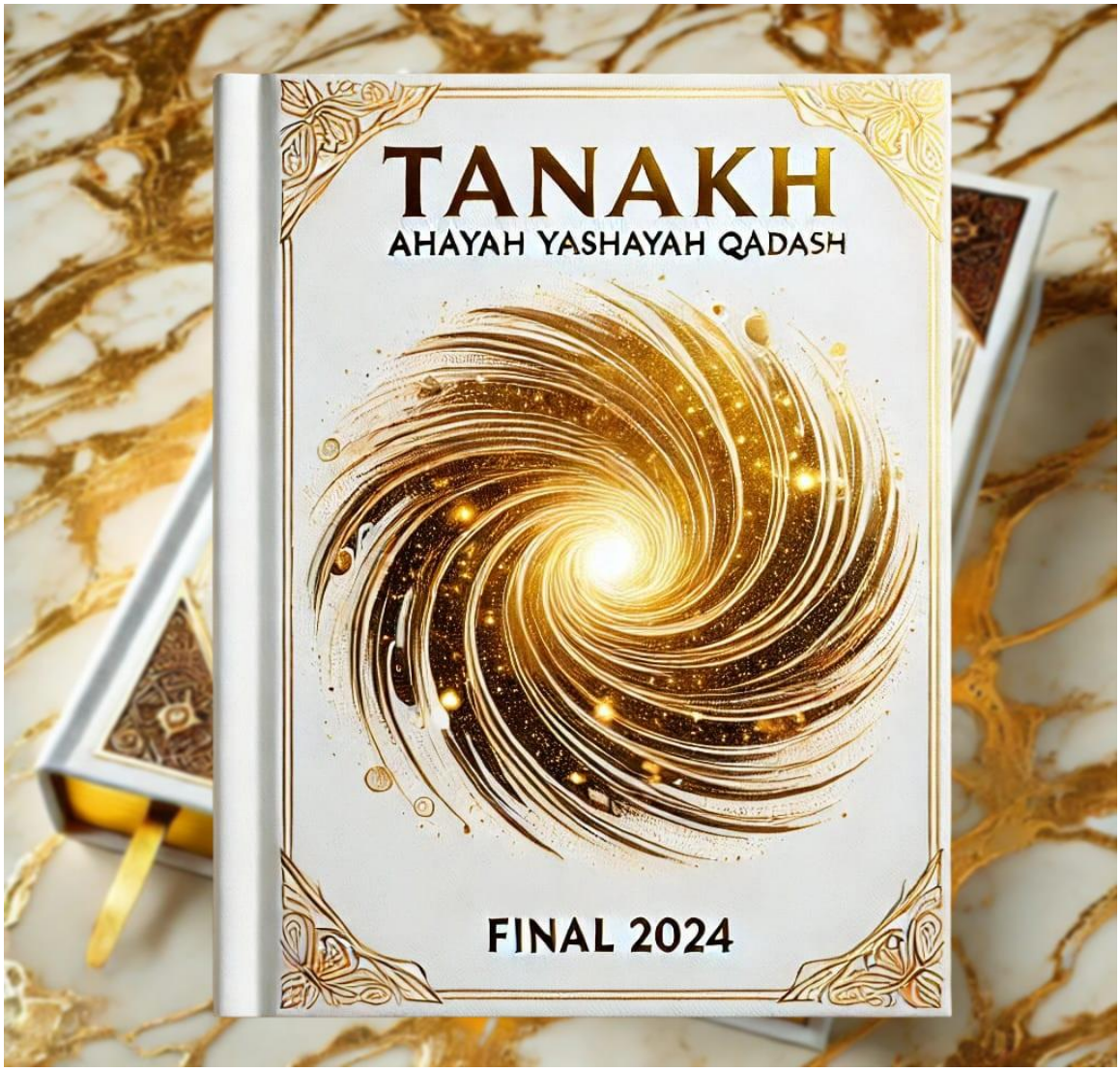
לו: סביב ואכלה בעריו ואשה מעירו ואין ואפל יכשל

השלושים ללכת להם להוריש ויסרבו מהר בהם אחזו שבוים אותם לקחו אשר וכל יהודה בני יחדו ועלם האלם אמר כה בבל: ארץ יתר את יתן למען ירשיעם הוא שמו צבאות מלך אלם חזק חנם וארבעה

AHAHAHAH OU, בבל תושבי ועל, ועליה האלם אמר (אינראל) ,הכשדים על חרב

החכמים אנשיה ועל, נסיכים.

עליה היא חרב :יעשו והם, השקרנים על היא חרב 36

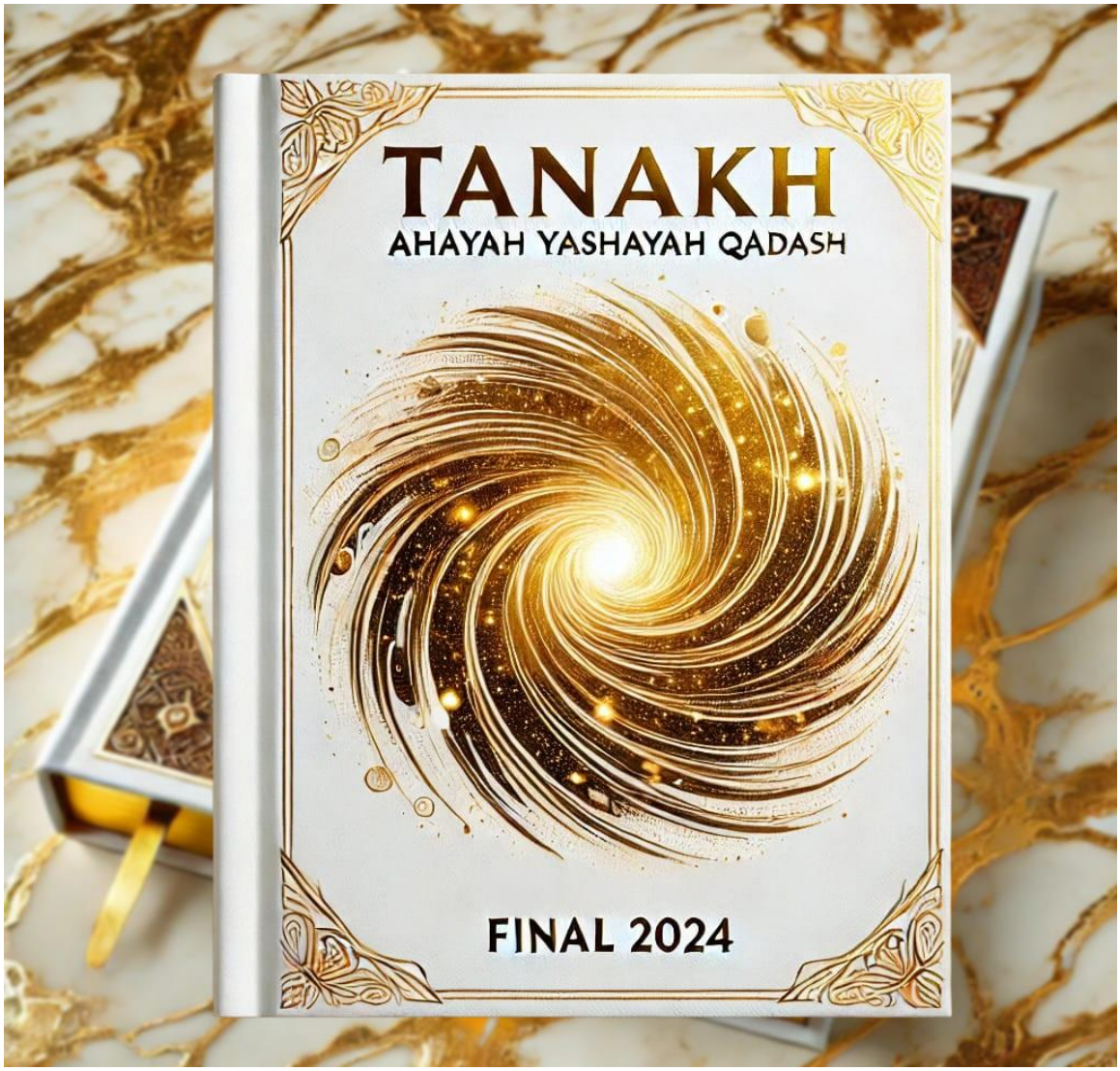


וישתחוממו: חילם אנשי ועל רכבם ועל סוסיהם על חרב

היא קברים ארץ כי ויבשו מיה על בצורת 38 ונשדדו אצרותיה על חרב לנשים והיו בקרבה אשר הערבים כל על ונגזלו על עוד יספדו ו בה ישכנו אשר הינשופים ישכנו כי שם ישכנו כי האיים בבהמות מדבר חיות 39-ו גלוליהם על וכעסו שם: יתקעו ומלך בבהמה מדבר כחיית ישכנו ודור גלוליהם

כי אתם ימשוך הצאן מעט אך כשדים בארץ עשה כי עצתו את בבל על יקח אשר האלם עצת את שמעו וחמש ארבעים ואני בגוים: תשמע והזעקה הארץ בבל את לקחת ברעש עמהם שממה חבתם את ישים אם

תרים אשר בבל קשת על ושלחתי הרס רוח עלי ארץ ישבי ועל בבל ישבי ועל בבל על אקים הנה רעה רוח האלם אמר כה כל את חפצו ביום ארצו את יכריעו ועליו קשתו מכופף שלשה סביבת עליה יהיו צרה ביום כי אדמתה את וריקים עליה יהודה: בני



א " נ ירמיהו 7 555 :א " נ ירמיהו 44 :

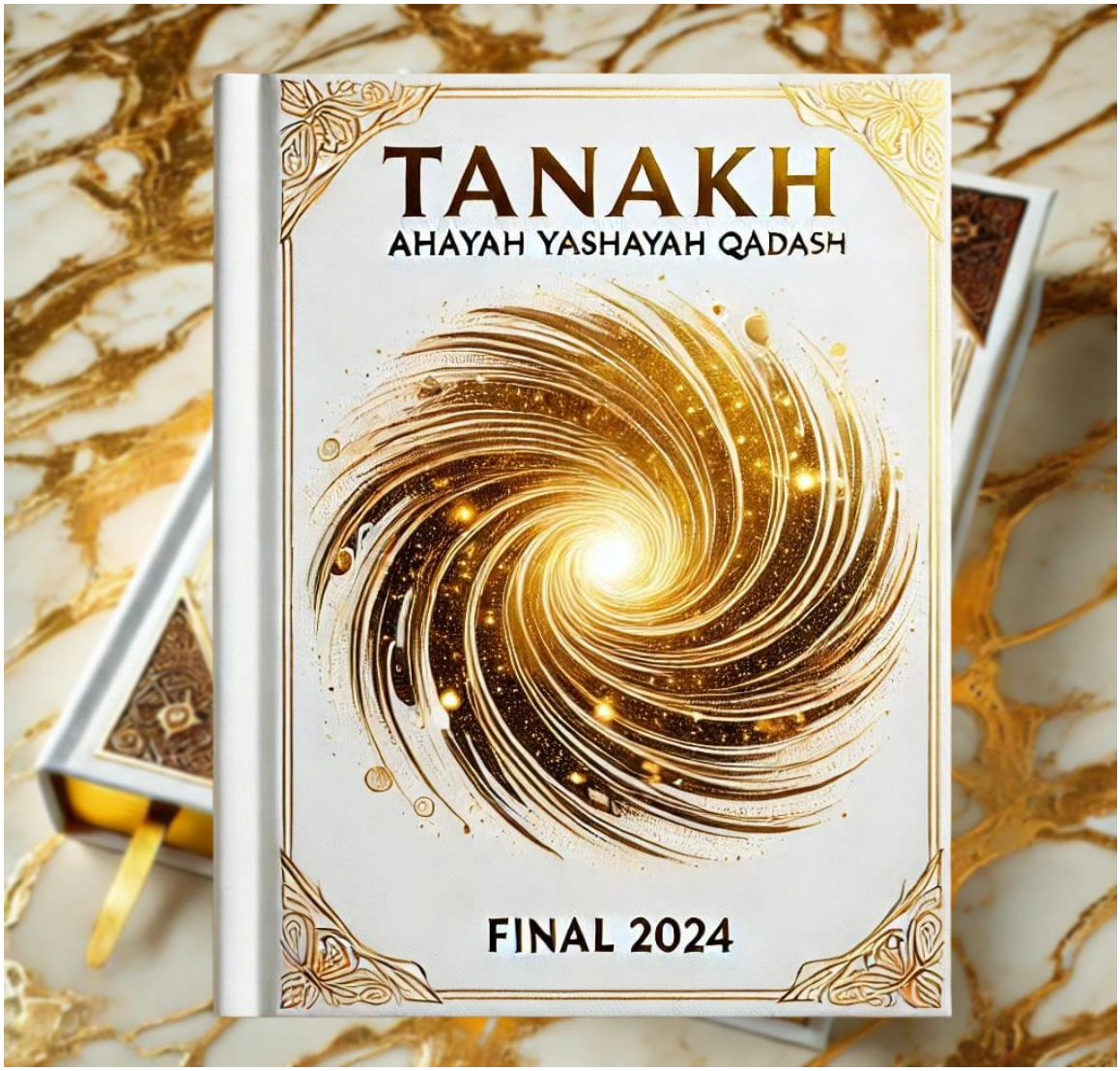
פתאם גוים ותגע מיין גוים שכרה לה יעשה הצבא נקמת עת זאת כי חילה ביד זהב כוס שבע בבל קמות לה יעשה ומבבל הארץ: את נעזבה ו בבלה ונרפאה הארץ כל את תרפאנה למען משככיה היללה ואבדה בבל נפלה

אם כי רבים מים על ישב אתה בבל ישבי על דבר אשר את ועשה סופך בא באוצרות רבים מים על ישב אשר האלם כי אמך: כאשר אדם בבני אמך

בינתו: השמים את ויפרש דום בעמו העולם את הקים בכחו הארץ את עשה עשרה חמש צעקה עליך וישאו סועדים

מאוצרותיו: רוח ויצא במטר ברקים עשה ארץ אפסי

נסכו: כי החרש בצלם מייסד כל יבוש בדעתו איש כל



הוא כי כמוהם איננו יעקב חלק 19 יאבדו פקדתם בהם נשמה ואין שקר דמיון בעת עוונות מעשה הם הבלים עשרה שמונה כל: ראש

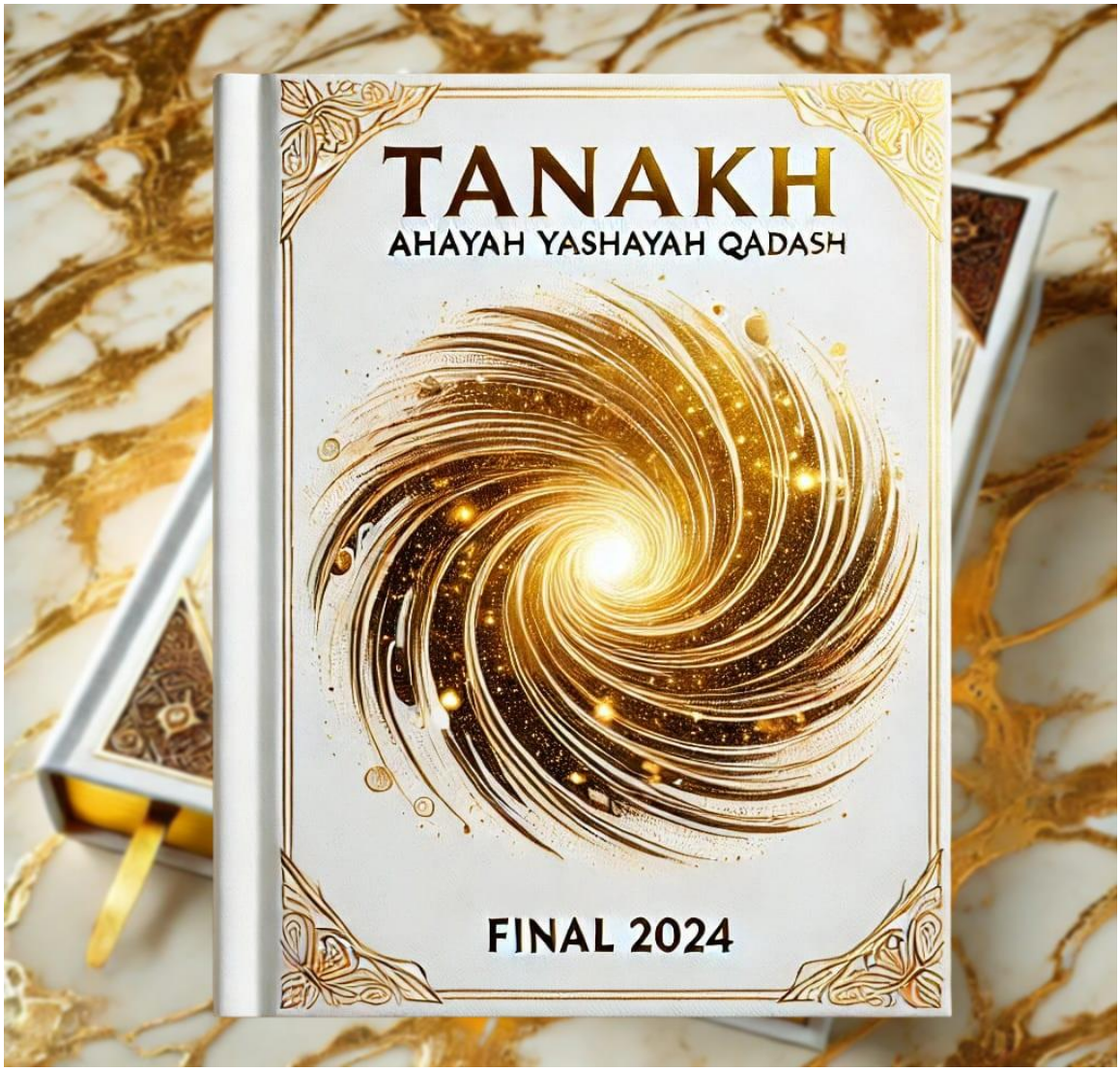
שמו הוא מארחים של (אינראל) האלם :נחלתו שבט הוא ("Yashra'ahla" :מדעי שם) וישראאהלה.

נשק וכלי שלי הקרב גרזן אתה

המרכבה את אבקע ועמך ורכבו סוס אתך ונשברתי ואחת עשרים ועמך ממלכות אשמיד ועמך גוים אבקע אתך כי מלחמה ואת המשרתת ואת הנער את אשבר ועמך וצעיר זקן אבקע ועמך ואישה איש אתך ואשבר איש אפרק ואתך רוכבו ואת ואת אפרק אתך אפרק שרריך כל ואת אתך אבקע צאנו ואת צאנו ואת צאנו ואת צאנו את אתך ושברתי ועשרים עשרים בך: אפרק אפרקך שרריך כל

ממך יקחו ו 26 שרוף הר ועשיתיך הסלעים מן וגלגלתיך עליך ידי את ונטיתי הארץ כל את השמידה אשר אהיה והאלם לפינה: אבן

עליה פקדו ואשכנז מנני אררט ממלכות לה צרו ושבעה עשרים אלף אלם נאם לעולם תהיה שממה אם כי ליסודות אבן ו סוסיה את וילכדו אשכנז ואת מלכיה וממלכות ארת ממלכות את עליה וקראו גוים עליה עשו בגוים החצוצרה את ושופרו כלם: את ותצלנה הארץ את ויכרתו כנבלים



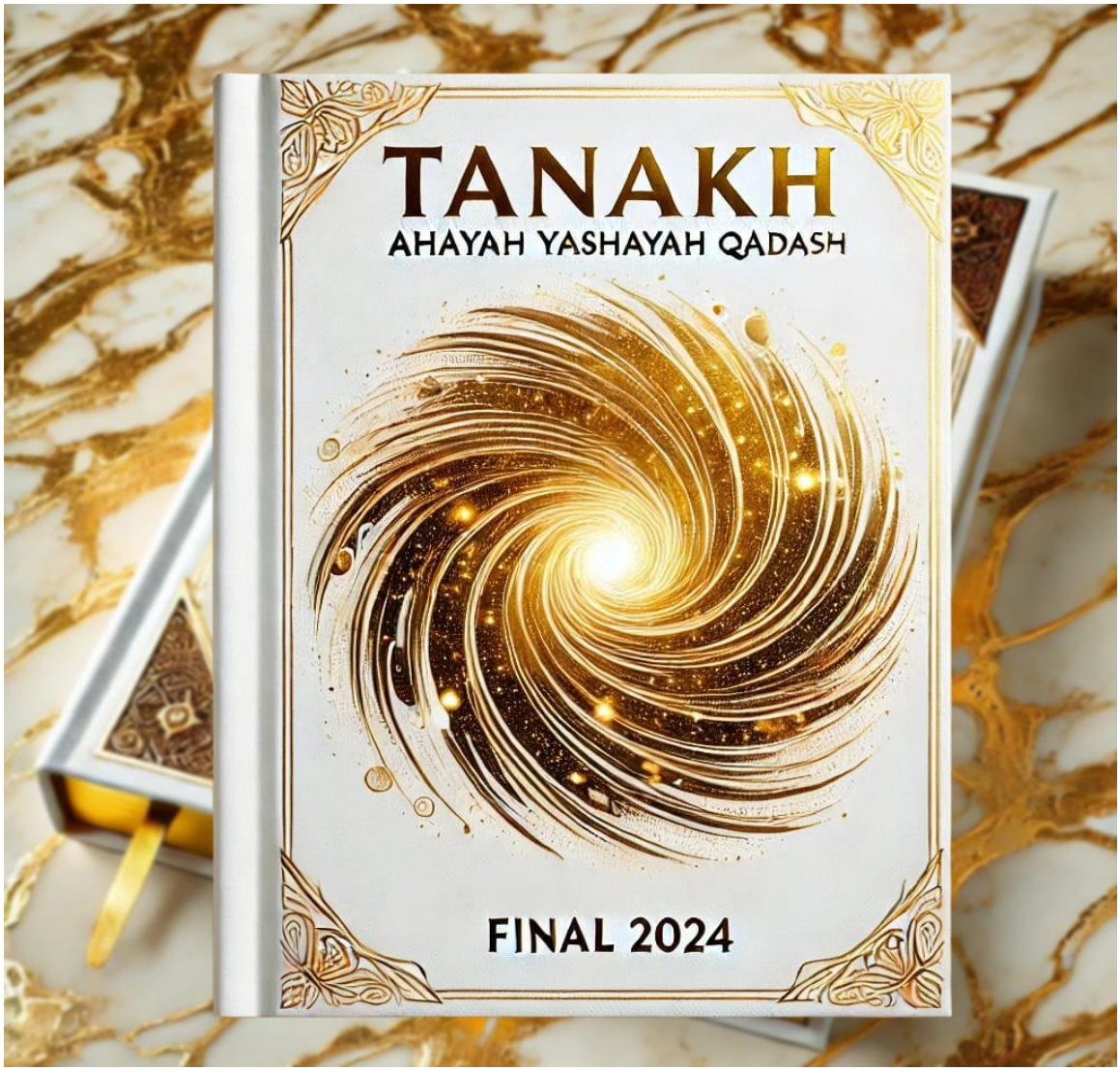
מעדני בטנו מ כדרקון בלעני ריק כלי לי עשה ומחזני אכלני בבל מלך נבוכדראצר וארבעה שלושים קצירה עת תבוא כשדים: ישבי על ודמי זאיאן יושב יאמר בבל על ובשרי עלי חמסי 35 השלידני

אומר יאראשהלם.

יחדו ישאגו 38 תושב עם ושריקה ששון דרקונים מעון לערימות בבל והיתה 37 שנתה איבשה האלם אמר כה לכן כאריות:

שהם maaslions walfers. שיכורים אותם אעשה ואני, שלהם המשתים את אעשה אני שלהם בחום 39

שממה בבל תבוא איך נדהמה הארץ כל תהלת ואיך שאלך נלקח איך 41 עזיו את כאילים לטבח כצאן אתם ושכבתי שמחו אפקידה: ו בבלה אשכן ו בגוים ושממה ארץ חרבה עיריה 43 גליה בהמוני מכוסה היא בבלה עלה הים 42 בגוים



עצמם את.

ב " נ ירמיהו 14: א " נ ירמיהו 45,

ומשמע האלם מחרון נפשו את איש והצילו מתוכה לכו עמי וחמש ארבעים תיפול בבל חומת גם אליו גוים עוד ינהרו שניהם: תבוא שמועה בארץ

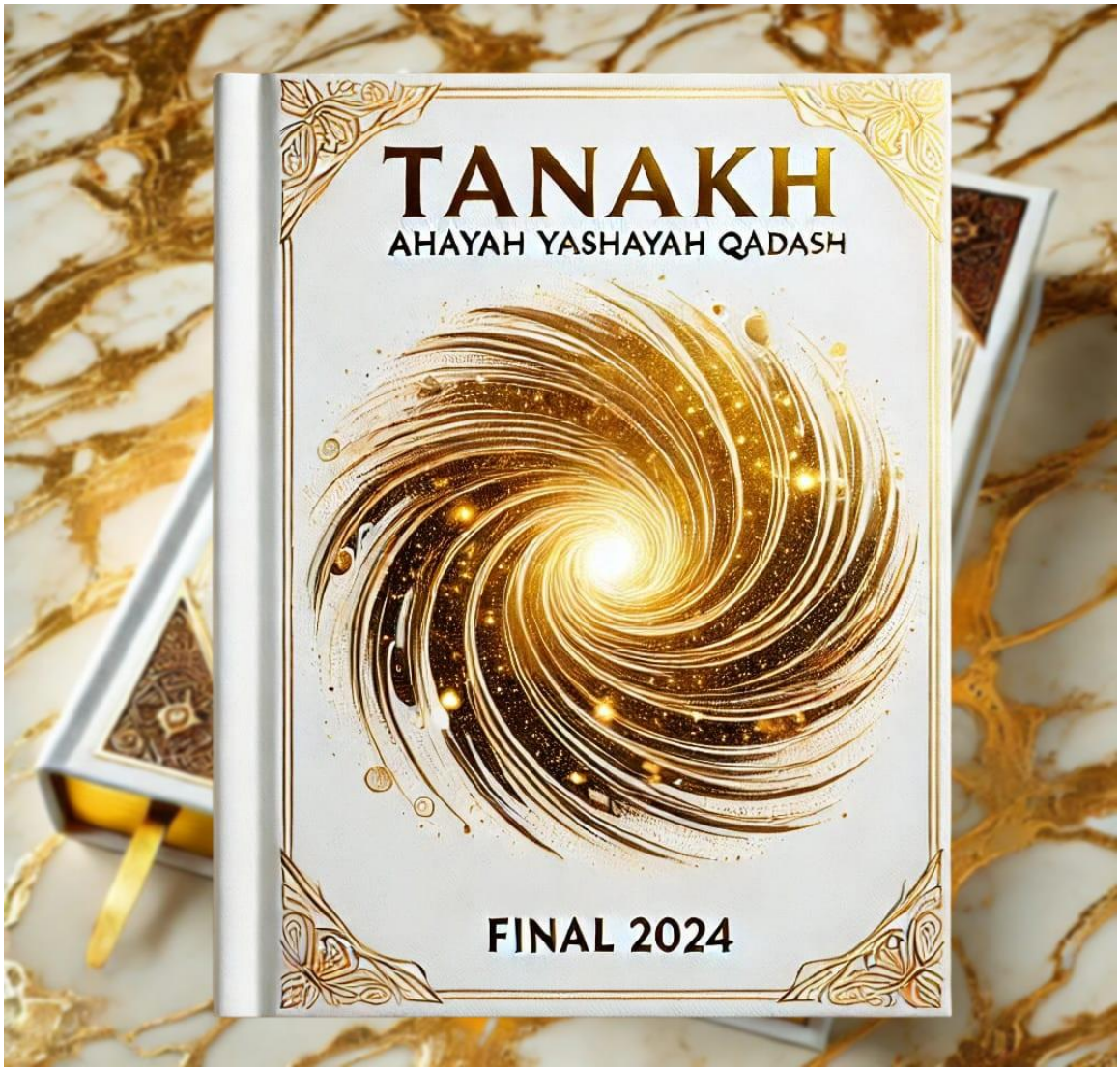
שר: על מושל בארץ וחמס שמועה תבוא אחרת בשנה ואחריה אחת שנה

ועליה: בבל פסלי על ואשפט באים ימים הנה לכן

מבוססים יהיו האדמות וכל העדן גן ואז 48,

דאלרסנסייפולבתוךשלה.

אשר בבל תזמר כלה בה אשר כל אם כי אלם האלם נאם מצפון המשחיתים אליה יבאו כי לבבל תזמר בה אשר וכל הארץ הארץ: כל חללי בבל ונפלה אלחמל את זכרה ועמדה אהלה ישכארא חללי את המיתה



חרפה: חרפה שמענו כי אנחנו נבוכים 51 בראשכם יראשאלם ויבא

ומשחיתיה גבה את והתחזקתי השמים עד האלם נאם באים ימים הנה 52 הצבא בית מקדשי אל זרים באו כי פנינו ויכסו ממנה: יבקעו אשר איש וחמשה שבעים בת ואנכי הפצועים אדמתה בכל אליה יבאו

באש: ישרפו הגבוהים ושעריה הרחבות בבל חומות ונשברו

ויעפו: באש והעם לריק יעמל והעם

ציווה הנביא שירמיהו מה את",

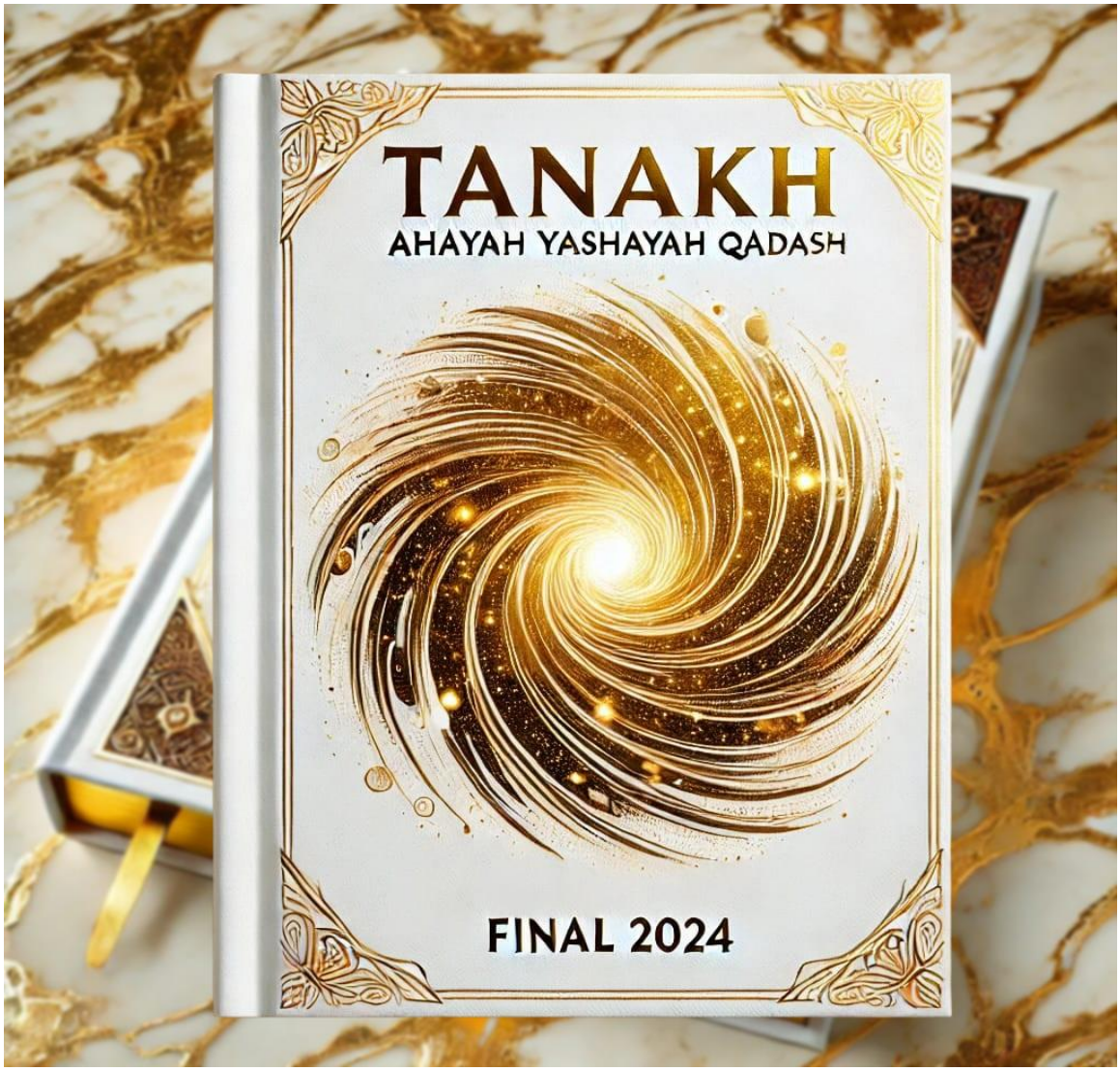
ויכתב זה שקט שר שריה ויהי למלכותו הרביעית בשנה בבל יהודה מלך צדקיהו עם וילך מעשיה בן נריה בן שריה ויהי בבל: על הנכתבים הדברים כל ואת בבל על תבוא אשר הרעה כל את בספר ירמיהו

האלה: הדברים כל את וקראת וראה בבלה תבוא כי שריה אל ירמיהו ויאמר

בו: יעמד ו לכרותו הזה המקום על דברת אהיה אלם ואמרת

זה אבל, חיה ו אדם, זה את עשית אתה כאשר, יהיה וזה 63-

לנצח יבודד.



אביא אשר הרעה מן תקום ו בבל תשקע כן ואמרת 64 פרת תוך אל והשלכתה אבן אליו וקשרת הזה הספר קריאת וקץ ירמיהו: דברי כה עד ויעפו עליה

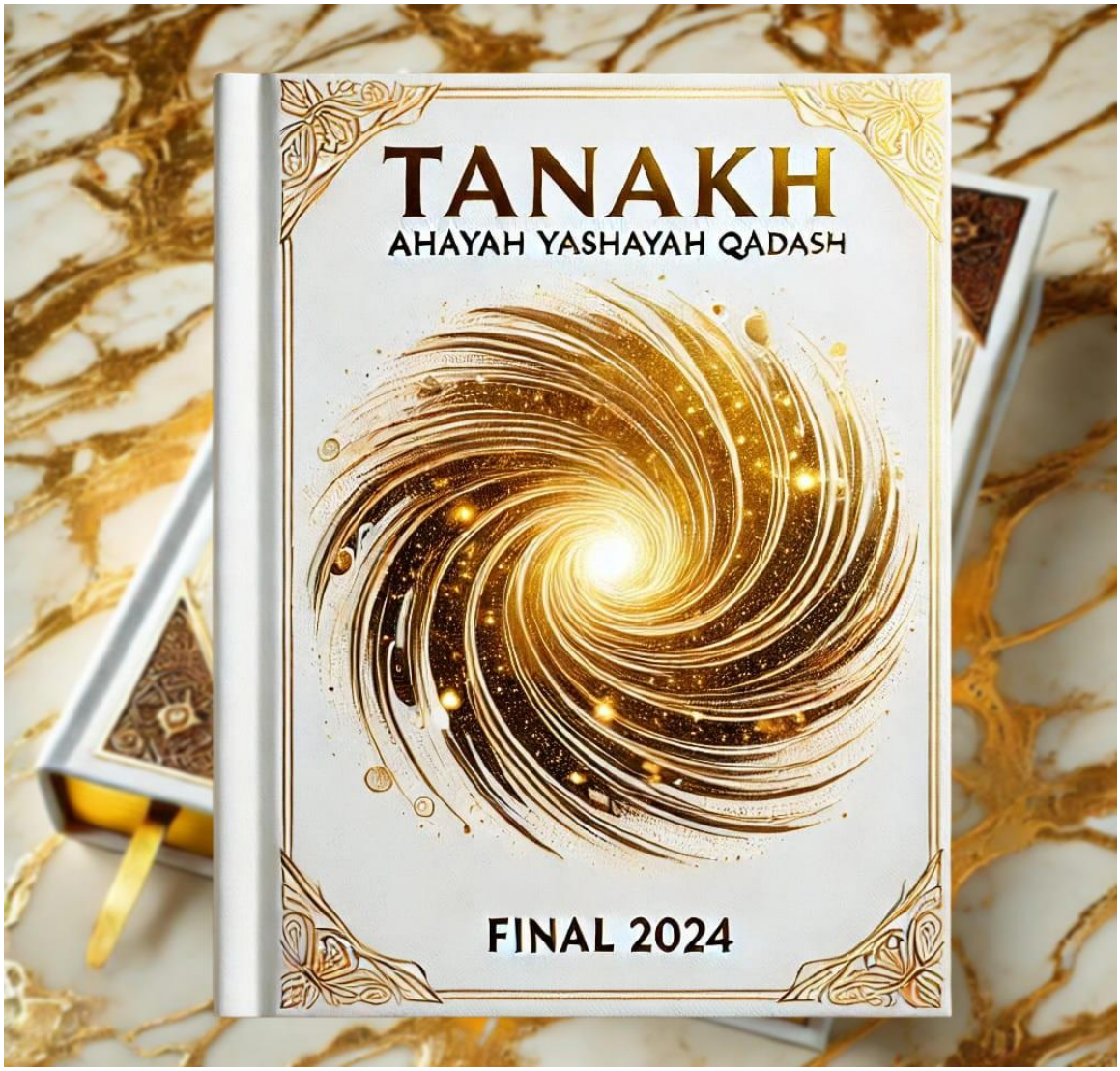
52

מלך: שנה עשרה ואחת במלכו צדקיהו שנה ועשרים עשרים בן

־ על .יהויקים עשה אשר ככל ,(אינראל) האלם בעיני הרע ויעש 2 .מלבנה ירמיהו בת חוּאַטַל אמו ושם .שוויו ויראשאלם בבל מלך של זעמו ידי ־ ועל ,יהויקים שעשה מה כל פי ־ על ,שַׁה ־ יה ־ יה ־ יה ־ יה בא (אינראל) האלם של כעסו ידי .יהודה ידי ־ על בהם מרד אשר עד (אינראלי)

4 ♫ נגד ,חילו וכל הוא ,בבל מלך נבוכדראצר בא ,לחדש בעשרית ,העשירי בחדש ,למלכותו התשיעית בשנה ויהי ,יראשאם

בין השער דרך לילה העיר מן ויצאו וינסו המלחמה אנשי וכל שבע העיר ותבקע הארץ לעם לחם היה ו בעיר רעב ויהי המישר: בדרך וילכו העיר סביבות הכשדים פני על אשר המלך גינת על אשר החומות שתי



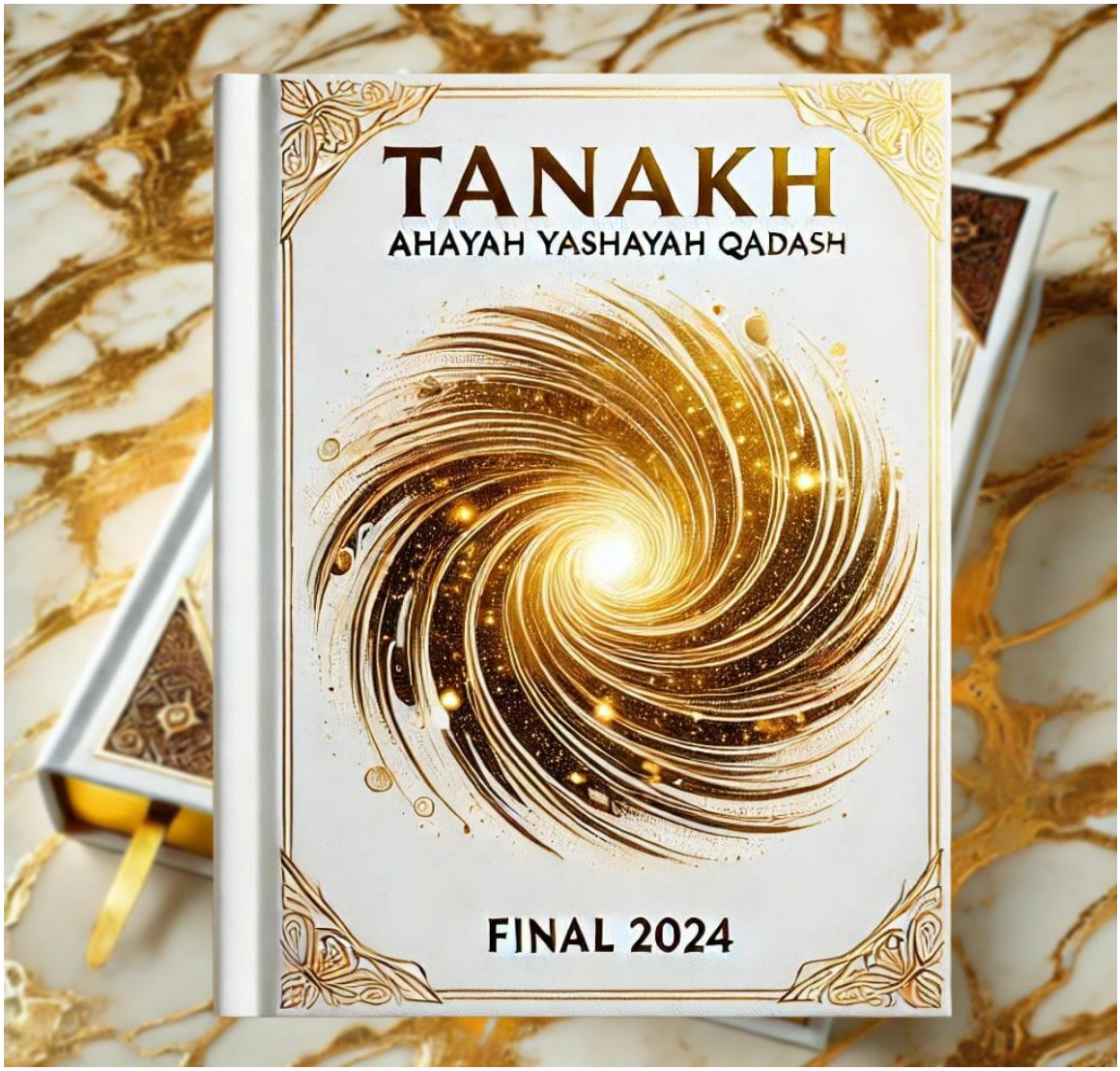
מלך אל אתו וישאו המלך את ויקחו 9 ממנו נפצו חילו וכל יריחו בערבות צדקיהו את ויקח המלך אחרי רדף כשדים וצבא ברבלה יהודה שרי כל את גם וישחט לעיניו צדקיהו בני את המית בבל ומלך עשר עליו וישפט חמת בארץ ברבלה בבל מותו: יום עד ויאסרהו ויאסרהו בבל מלך ואת צדקיהו עיני את וישם

עדן נבוזאר בא בבל מלך נבוכדראצר שנה עשרה תשע בשנת בבל מלך את שירת אשר עשר החמישי בחדש עשר שנים מלך: בית וכל יהואלם בית כל בית ומלך שנה 13 יראשאם אל בבל מלך את עבד אשר טבחים רב

כשדים: צבא כל ואת עשרה ארבע הגדולים האנשים בתי כל את וישרף

לפני עמד

ב: 34 " נ ירמיהו ב: 15, 557 " נ ירמיהו



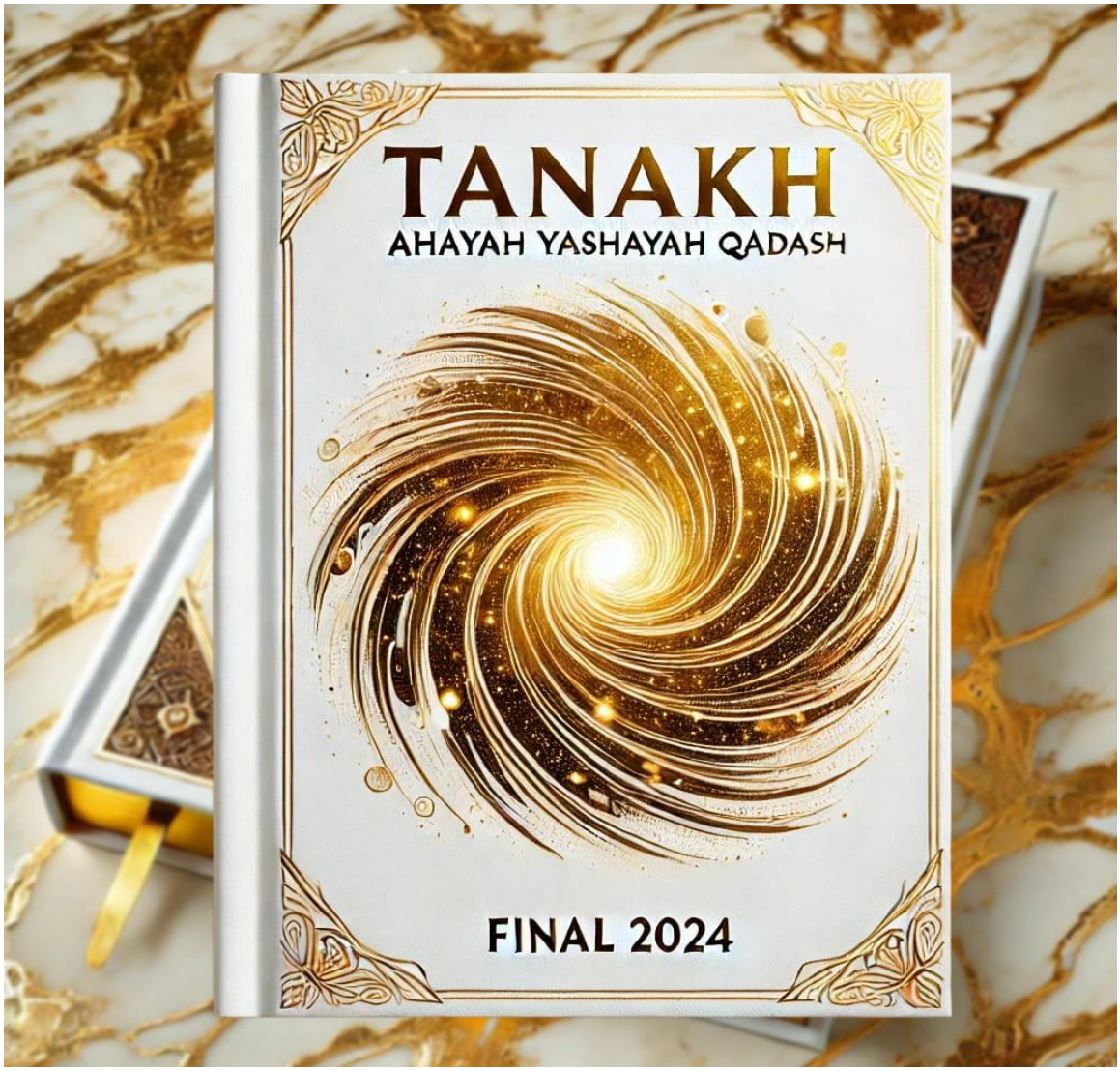
מלך נפלו ואשר בעיר הנותרים העם ומשאר העם ענייי מן הגלה טבחים רב עדן נבוזאר עשרה חמש סביבות סביב אשר כל ואת אלם בית כל ואת העם בני יתר ואת בבל מלך אל ויפלו גפן דלי טבחים רב עדן נבוזאר אך העם המון ושאר בבל האשרתים: ואת הנחשת בית

המנרות ואת הכריות ואת הקערות ואת הסירים ואת הבנאים ואת הכפיות ואת הכנרות את לקחו ישרתו אשר נחשת וכלי בזהב: אשר הכוסות ואת הכפיות ואת

שהיו חצופים פרים עשר ושנים ,אחד ים ,העמודים שני 20 .משם טבחים רב את לקח ,בכסף כסף שהיה ומי ,זהב

בבית: שלמה המלך עשה אשר המכנות תחת

נחשת ומגדל 22 היא חלולה אצבעותיה ארבע ועבתיה כוננהו אמה עשרה שתים ופילת אמה עשרה שמונה העמודים ועל סביבות: וכתשים עליו שני כל וכתנתנים נחשת כל סביבת סביב ורמונים אמות חמש אחת שפחת וגובה עליו אחד



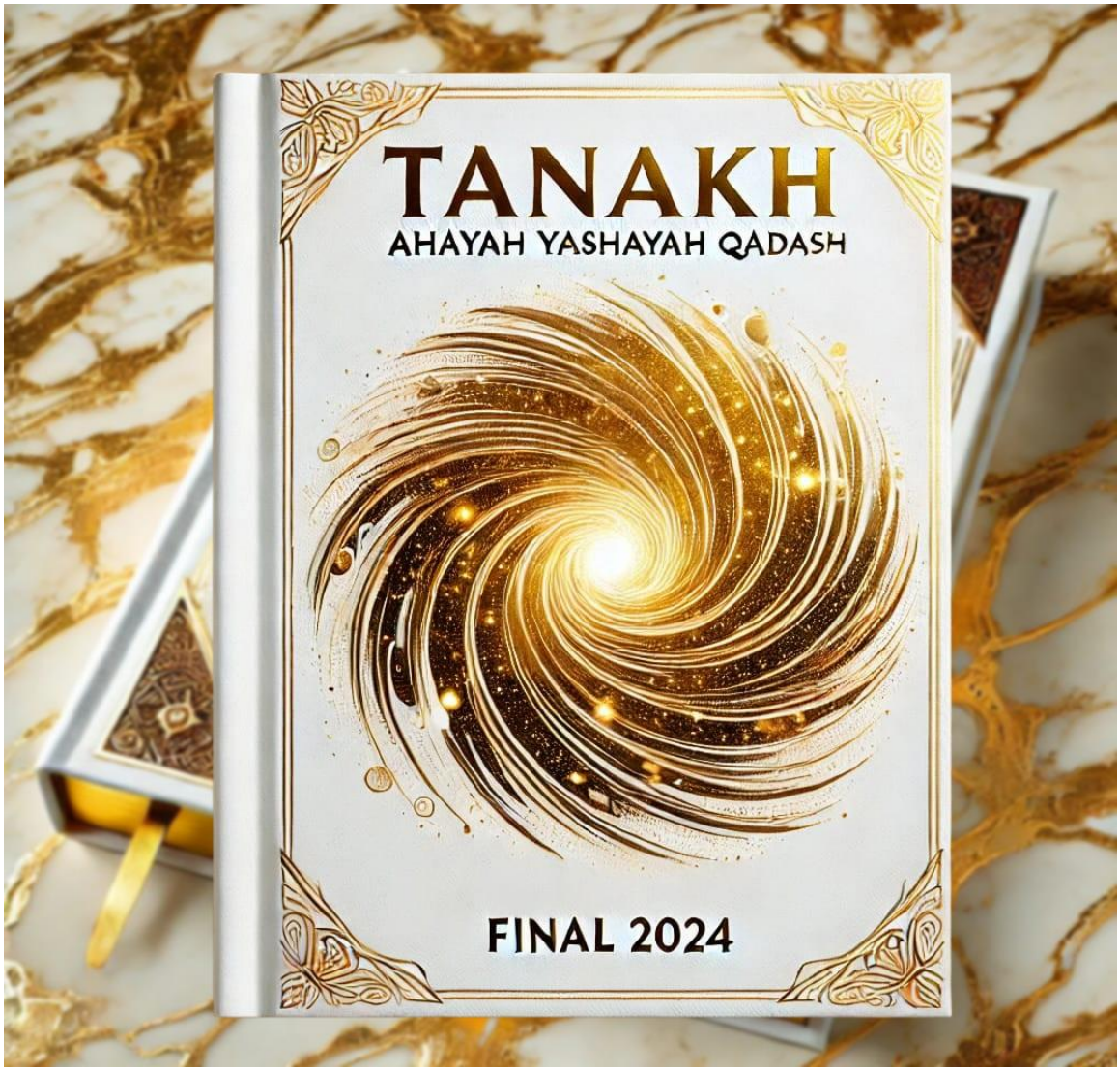
24 ♫ מחוץ הוא גם לקח 25 § § :הדלת שומרי שלשת ואת השני הכהן צפניה ואת הגדול הכהן שריה את טבחים רב ויקח
של הראשי הסופר ואת ;בעיר הנמצא המלך מקרבת אנשים ושבעה ,המלחמה אנשי משמרת לו היה אשר סריס לעיר
הצבא ,הארץ עם על ציווה אשר ;ו - (ה " מ'יש: 1 - 3).

הכהם בבל ומלך 27 ברבלה בבל מלך אל ויקחם טבחים רב עדן נבוזאר אותם ויך העיר בתוך נמצאו אשר הארץ מן
אדמתו: מעל יהודה ויגולה חמת בארץ ברבלה וימיתם

עשרים עשרים עשרים ועשרים אלפים ושלשת יהודים אלפים שלשת השביעית בשנה נבוכדראצר הגלה אשר העם זה
יראשאלם: מן הגלה לנבשדרצר שנה עשרה שנה ותשעה עשרים עשרים עשרים

אנשים ושני וחצי מאות שמונה נבוזאר דר'נבוצ של ועשרים השלוש בשנת 30:

מאות: ושש אלף ארבעה כלם איש וחמשה וארבעים מאות שבע היהודים מן הגלה המשמר שר דן

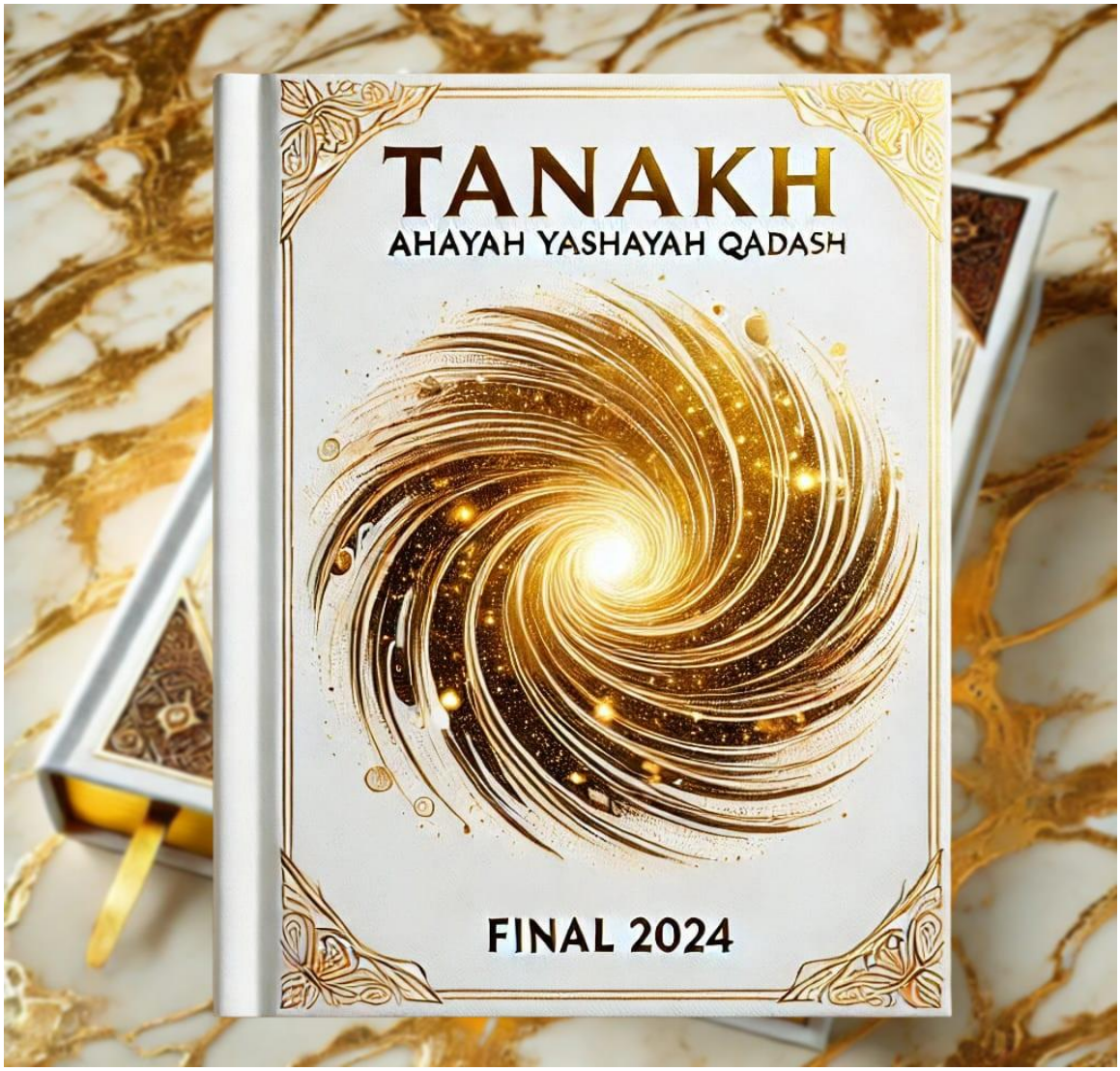


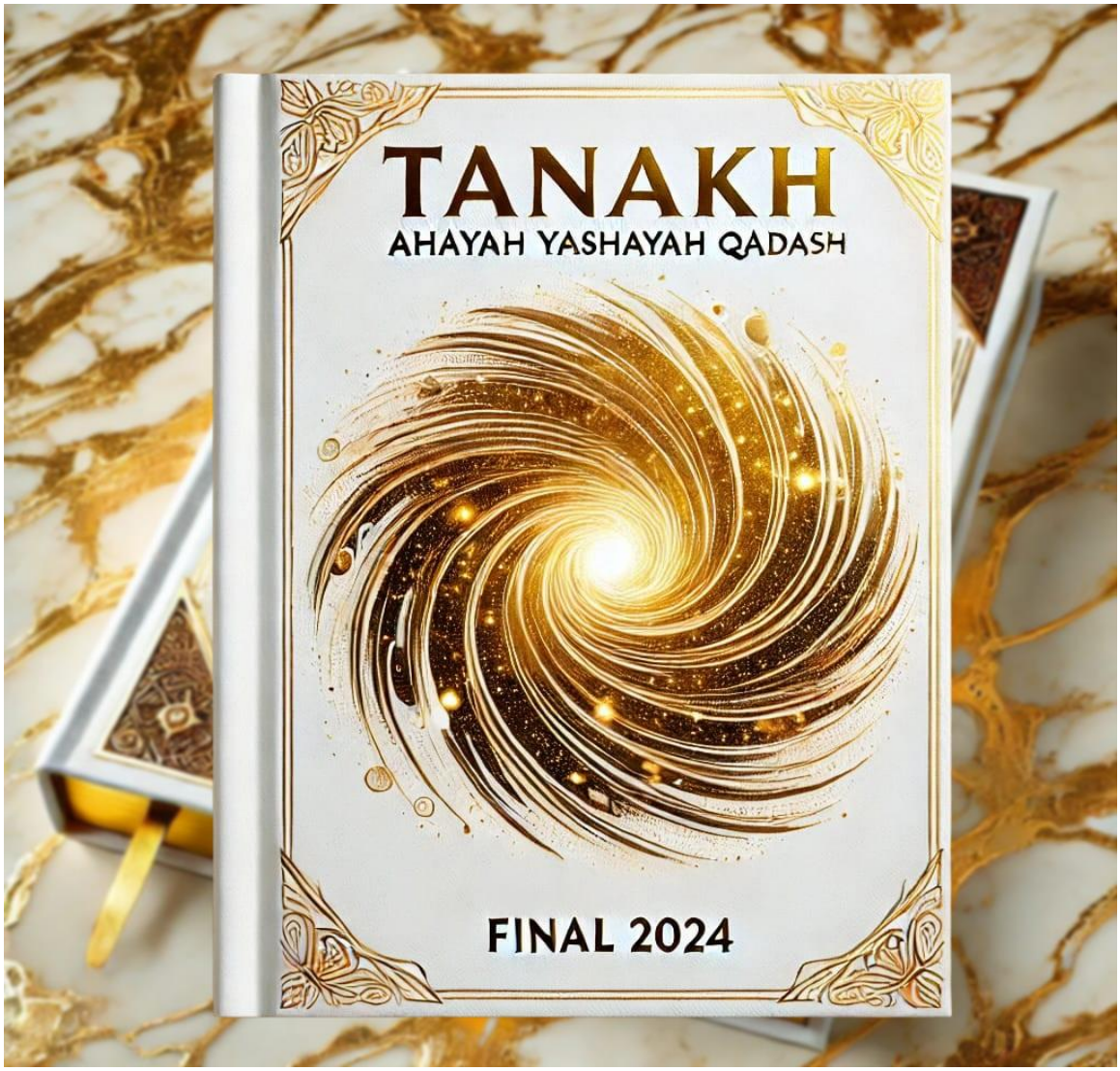
31 ♫ הרע בבל מלך וינשאהו לחדש ועשרים חמש לחדש עשר בשנים יהודה מלך יהויכין לשבי שנה ושלשים בשבע ויהי
ושתיים: השלושים בן הכ מן ויצאהו 32 הכ מן ויצאהו יהודה מלך יהויכין ראש את מלכותו בשנת

ימי כל לחם תמיד לפניו ויאכל שלו הכ בגדי את ושינה בבבל אתו אשר המלכים כסא על כסאו וישם בנחמדות אליו וידבר
חייו:

עד חלק יום כל ,בבל מלך לו שנתן מתמשכת דיאטה הייתה ,שלו ולתזונה

חייו ימי כל ,מותו יום.


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

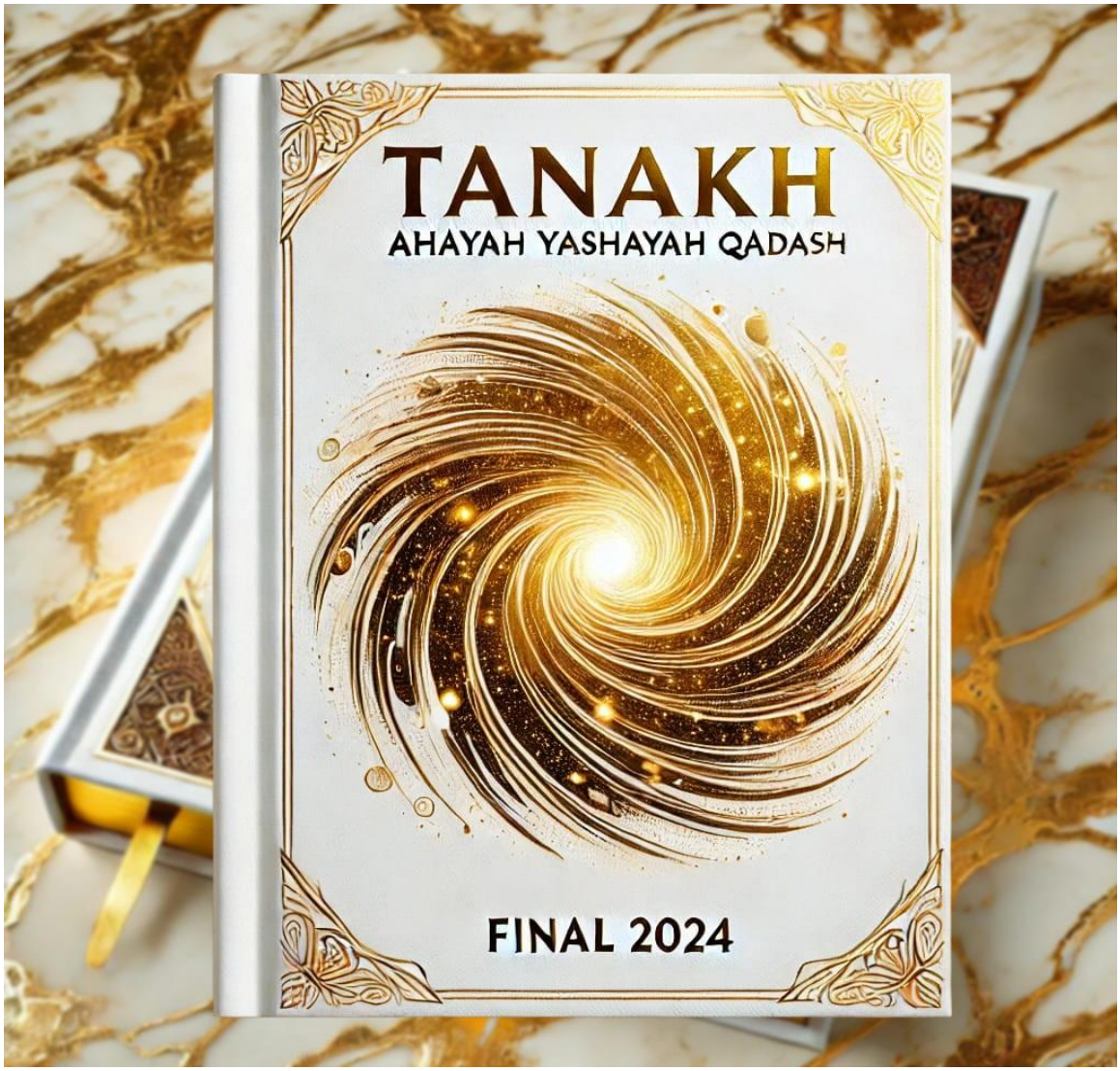


איכה 1: 1558 איכה 2: 6

ירמיהו של רצונו שביעות ־ אי

בלילה ותבכה תפקדנה איך המדינות בין ונסיכה בגוים גדולה כאלמנה תהיה איך אנשים מה לבדה העיר תשב איך כל בה תמצא ועבדות עני בשבי הלך ויהודה יביה יהיו בה בגדו רעיה כל מנחם לה אין מאהביה בכל לחייה על ודמעותיה רעיה:

נאנחים שעריה כל השומם המשתים אל בא אין כי אבלים ציון זיאן דרכי ארבע המצרים בין עליה השתלטו והרודפים היא: ומרירות בתולותיה עניות כהניה



כל זאיאן ומבת האויב לפני בשבי בניה הלכו פשעיה רב על לה צר עהויה עימן אלהם כי שגשוג ואויביה הראש צריה חמש הרודפים: לפני כח להם ואין מרעה מצאו כצרירי שריה סרו יופיה

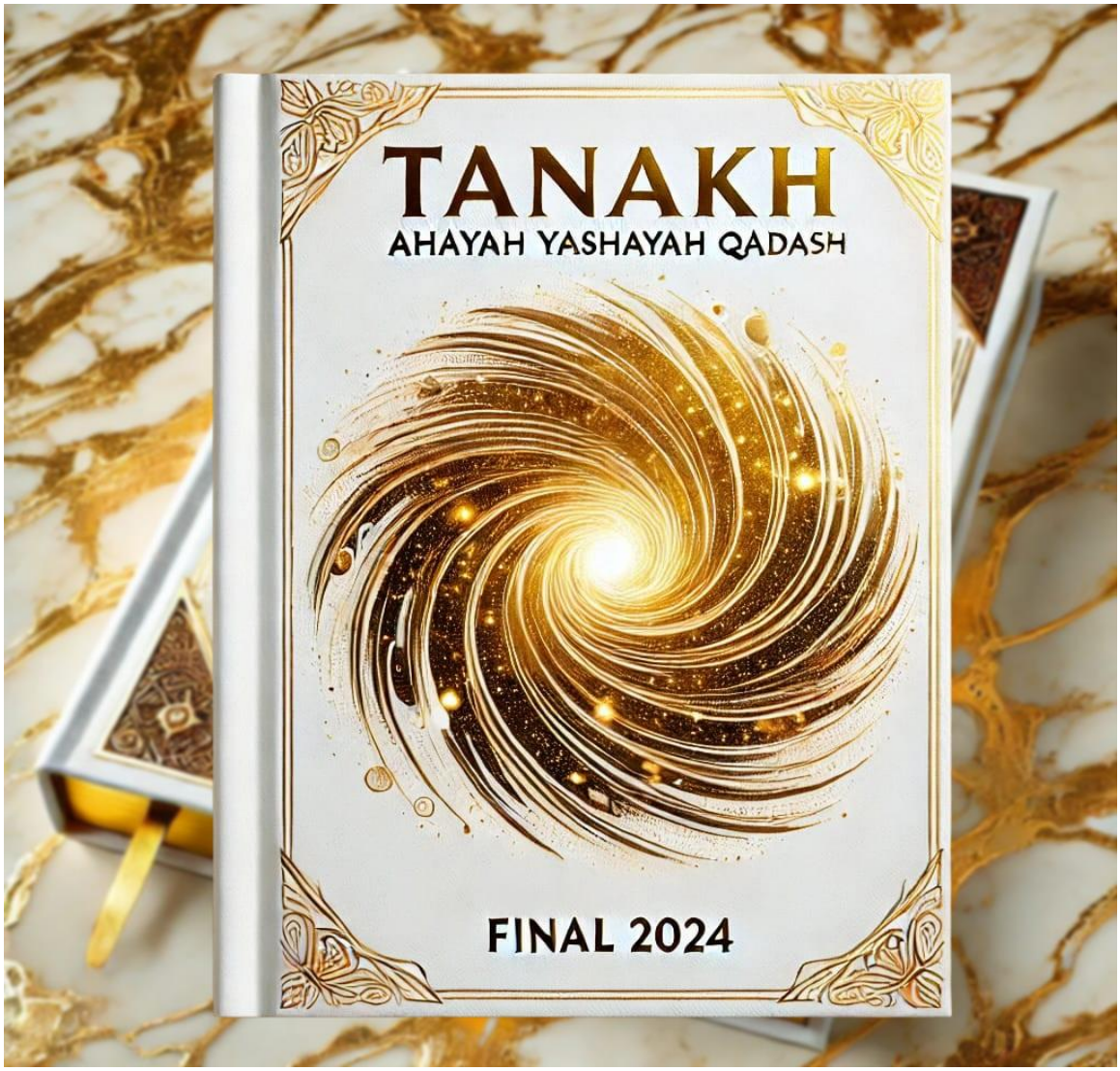
קדם: בימי לה היו אשר חמדתיה כל את ובצרותיה עניה בימי ויזכרו

אחד ואף, האויב ליד נפלו אנשיה כאשר

8 YaraWashaLam □ WY □ חמור חטא חטא; לה עזרה האם :אותה ראו ראשיה, ו didmockathersbaths. לכן
כן :ערותה אותה ראו הם כי, לה בז אותה שכבד מה כל :הוסרה היא,

באים הגוים את ראתה כי חמדתיה כל על אלם מנחם לה היה נפ ותרד אחריתה זכרה בחצאיותיה תהתה חור ותשב ותאנח
איבה: יצוה צויתם אשר מקדשה אל

נעלתי: כי וחשבו אדני אלם ראה הנפש את להקל חמדתם את נתנו לחם מבקשים נאנחים עמה כל 11 קהלך אל בוא



צערי כמו צער 13, שממנו לי נעשה שם, האלם עם (הנצחי) AHAH
HATHAHHAHHHHAHHHAHHATHAFFLICED של ביום אותי HEISFERCEAGARGERINGE.

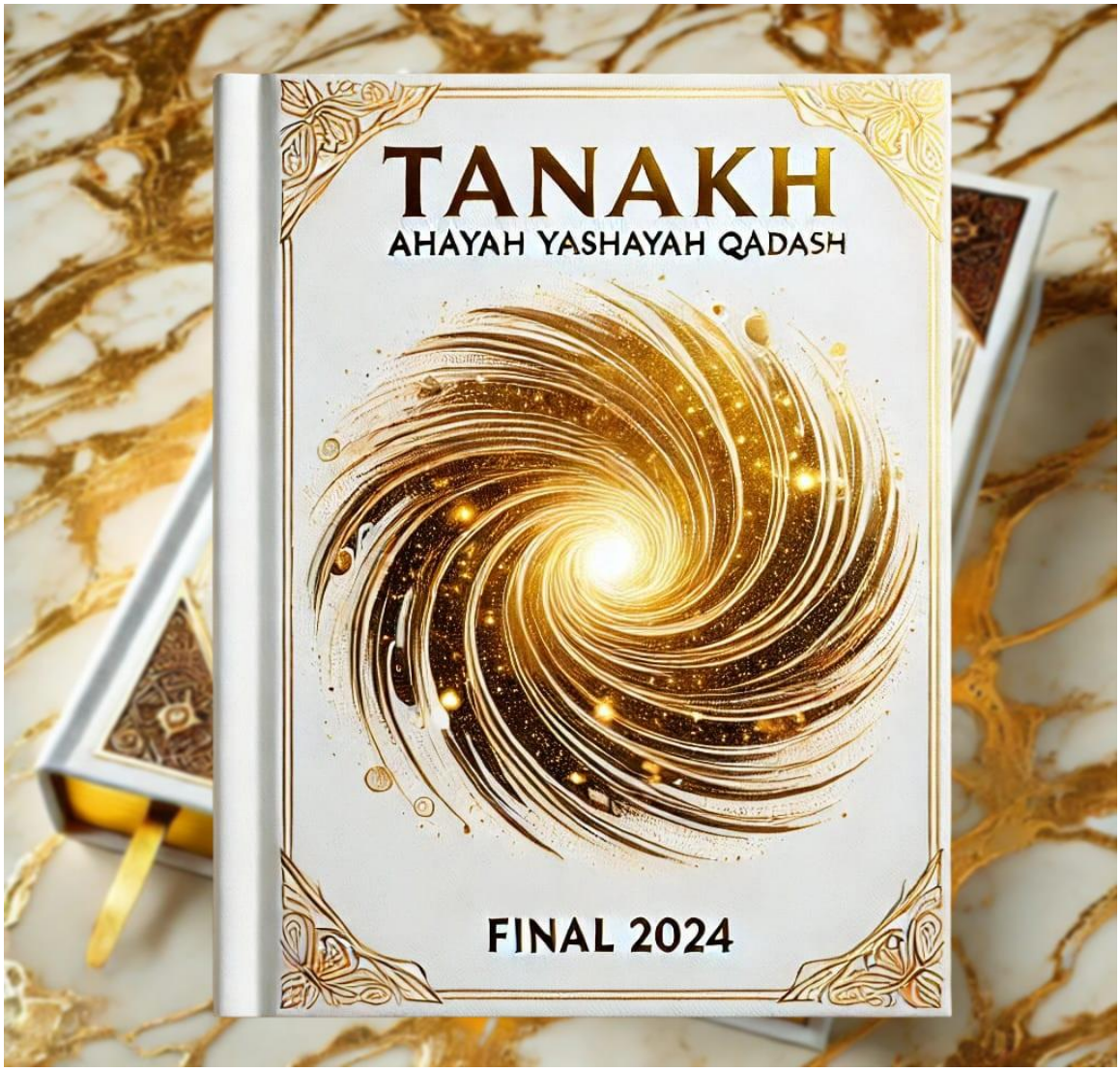
לרגלי: רשת פרש עליהם ויגבר עצמותי אל אש שלח ממעל

בידיהם נתנני מושיע לנפל כחי עשה צוארי על ועלו זרו בידו כבול פשעי על עשרה ארבע היום כל וערפלני שממה השיבני
בניי: את לרסק עלי קהל קרא בקרבי גבורי כל רגלי תחת מושיע קדש עשרה חמשה מהם לקום אוכל אשר

הוא: נפשי מנחם כי במים נצתה עיני אבכה אלה על גת כיתוש יהודה בת הבתולה את המושיעה רחתה אנשים

ידיה את פרש (ציון) Zaian 17 *** .ניצח האויב כי, שוממים הם שלי הבנים :ממני רחוק,

צריו: את יעקב על אהיה צוה עולם האלם את לה מנחם ואין



צריך

בקרבם מַנסְתָרוֹס כאישה הוא וויו □ יראשאלם :סביבו הסתובבו.

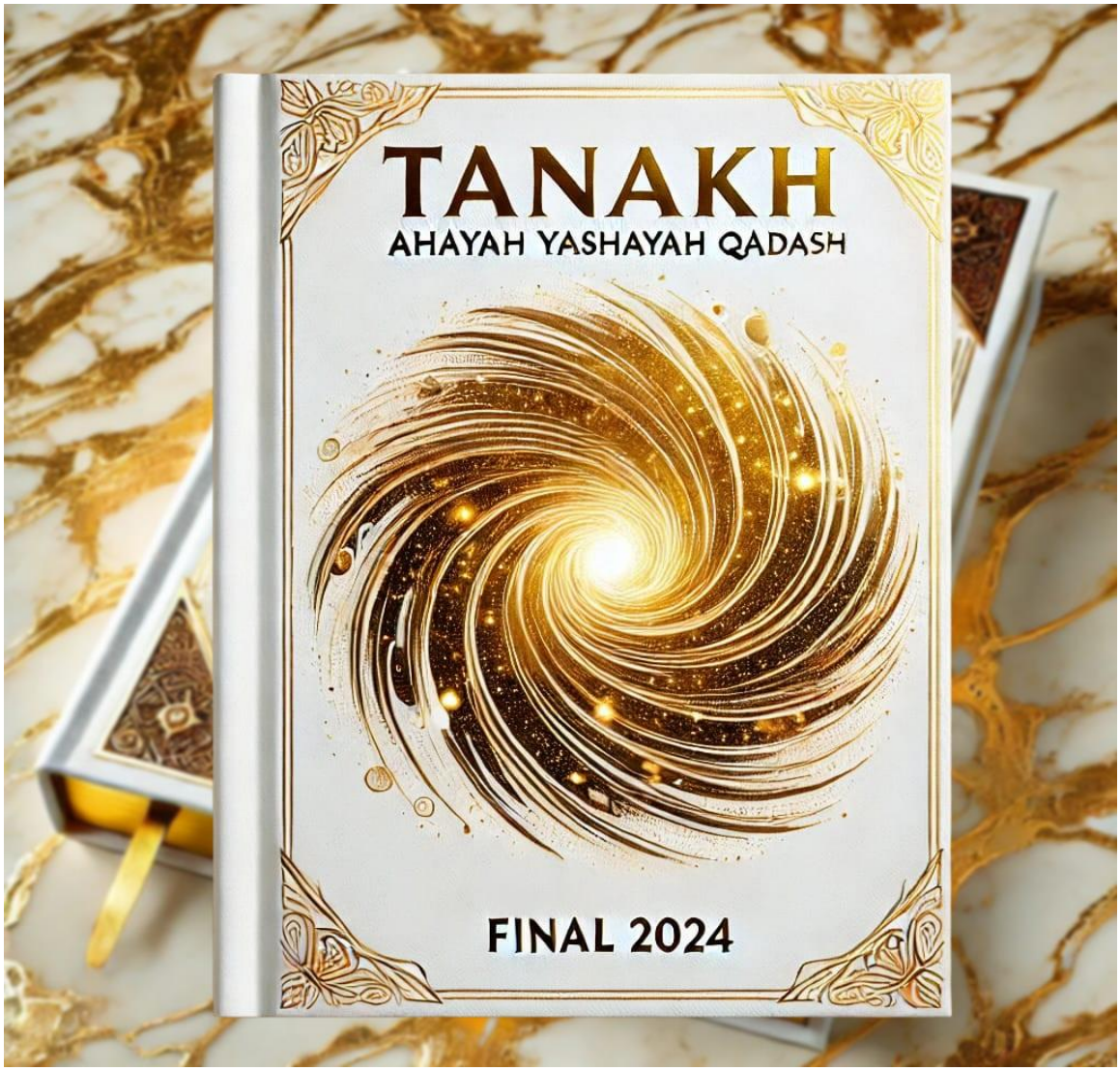
18 ¶ והצעירים שלי הבתולות :צערי את וראו ,העמים כל ,נא שמעו :במצוותו מרדתי כי ;צדיק עהייה (אינראל) האלם
19 □ .בשבי הלכו שלי ,הובייי קראתי

ויבקשו: בעיר הרוח על ויתרו וזקני כהני וירמוני

לבי: נרעשים מעיי לי צר כי עהיעה אלם הנה עשרים נפשם להקל בשר

מות: ביתה חרב בחוצות מאד מרדתי כי בקרבי פנה

עשית: כי שמחו צרותי שמעו איבי כל לי מנחם אין נאנחתי כי שמעו



כ והיו קראת אשר היום את תביא

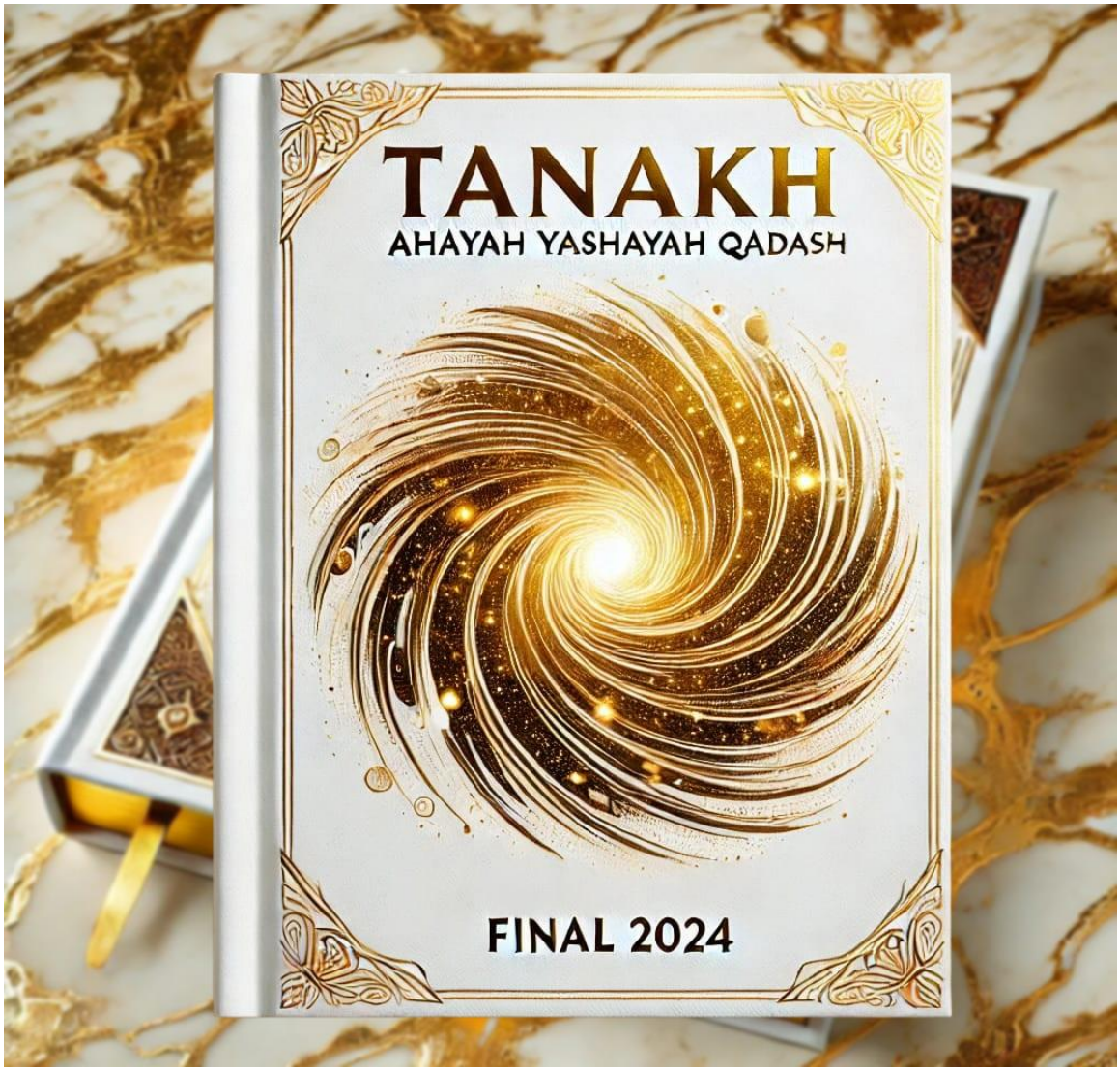
רפוי: ולבי אנחתי רבו כי פשעי כלם על לי עשית כאשר להם ועשה לפניך תבוא רעתם כל

2

זאהרל אהלה'יאשהרא של יופיו את ארצה השמים מן והשליך ,באפיו בענן זיאן בת את המושיע כסתה איך
(y'sharah'l), אפו ביום דמו את זכר ו!

הביאם: יהודה בת אחזי השליך בזעמו חמל ו יעקב מושבות

ה את זיהם הוא ,האדמה עד...



עמד כאויב קשתו כופף ארבע סביב תאכל אשר להבה כאש ביעקב וישרף אויבו מפני ימינו את שלש ושריה ממלכתה ויהרג: כאויב לימין

כאש: חמתו שפך זיאן בת במשכן לעין הנעים כל

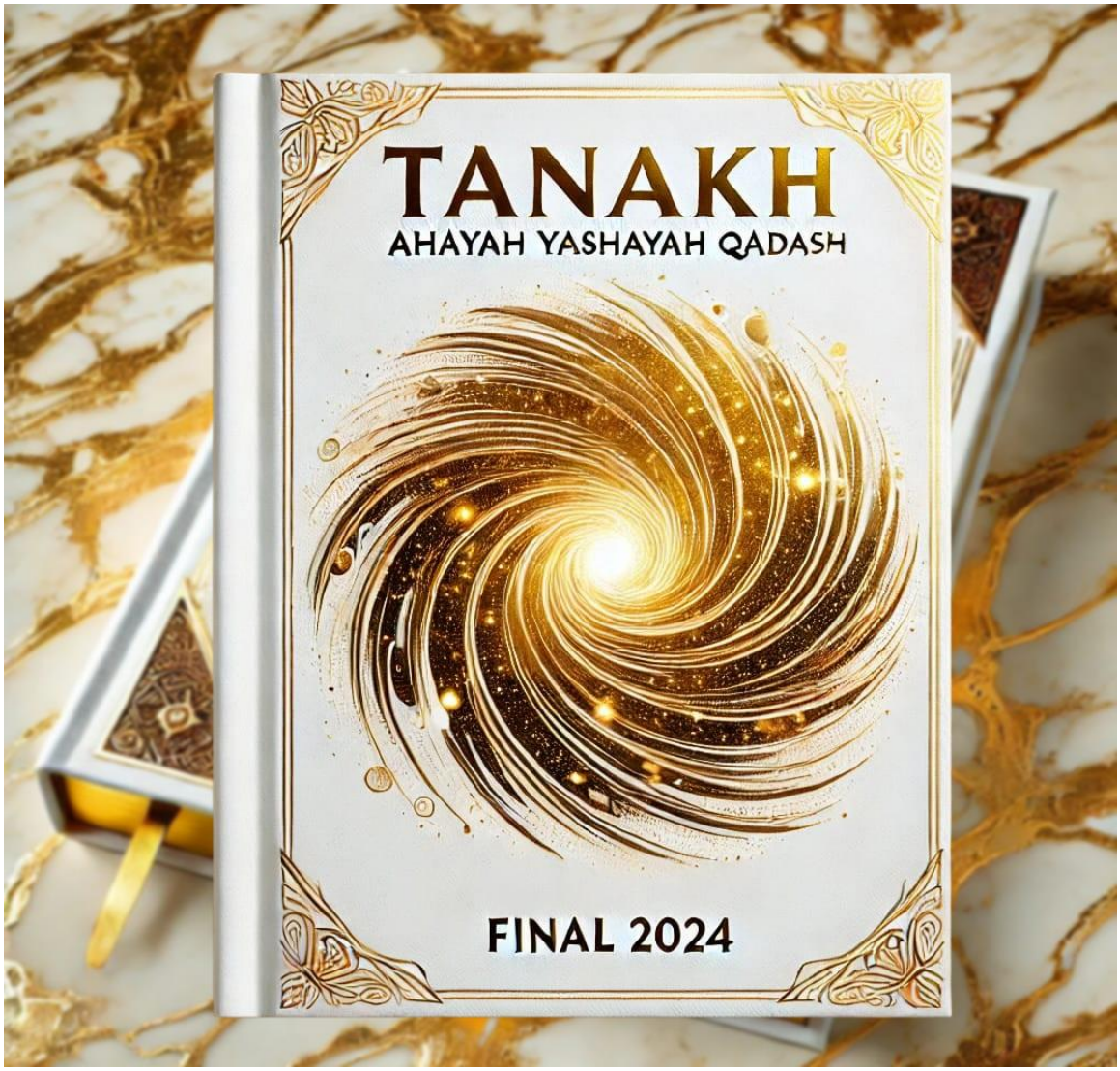
5 כאויב היה המושיע: ארמנותיה כל את בלע, (ל'כְשְׁרַא) יָשַׁרַהַאַהְלָה את בלע הוא: מבצריו את השמיד הוא, בבת וגדל ובקינות באבל יהודה.

העין חמדת כל

מקומותיו את השמיד הוא: מגן היה כאילו, באלימות משכנו את לקח הוא 29 :' ג איכה 7, 559 :' ב איכה

קהל: האלם É (אינראל) AHAYAH □ להישכח חגיגיים ושבות חגים גרם Zaian (ציון), לו ויש

נבזה



קול: עשו ארמנותיה חומות אויב ביד נתן מקדשו שנא מזבחו מושיע הסיר שבע והכהן המלך אפו בקצף

(ציון) זיאן בת חומת את להשמיד הועיד (אינראל) האלם 8 × .חגיגי חג ביום כמו ,חחח עחחח (אינראל) האלם בבית
:מהשמדה ידו את הסיר הוא ,קו על השתרע הוא-ing:

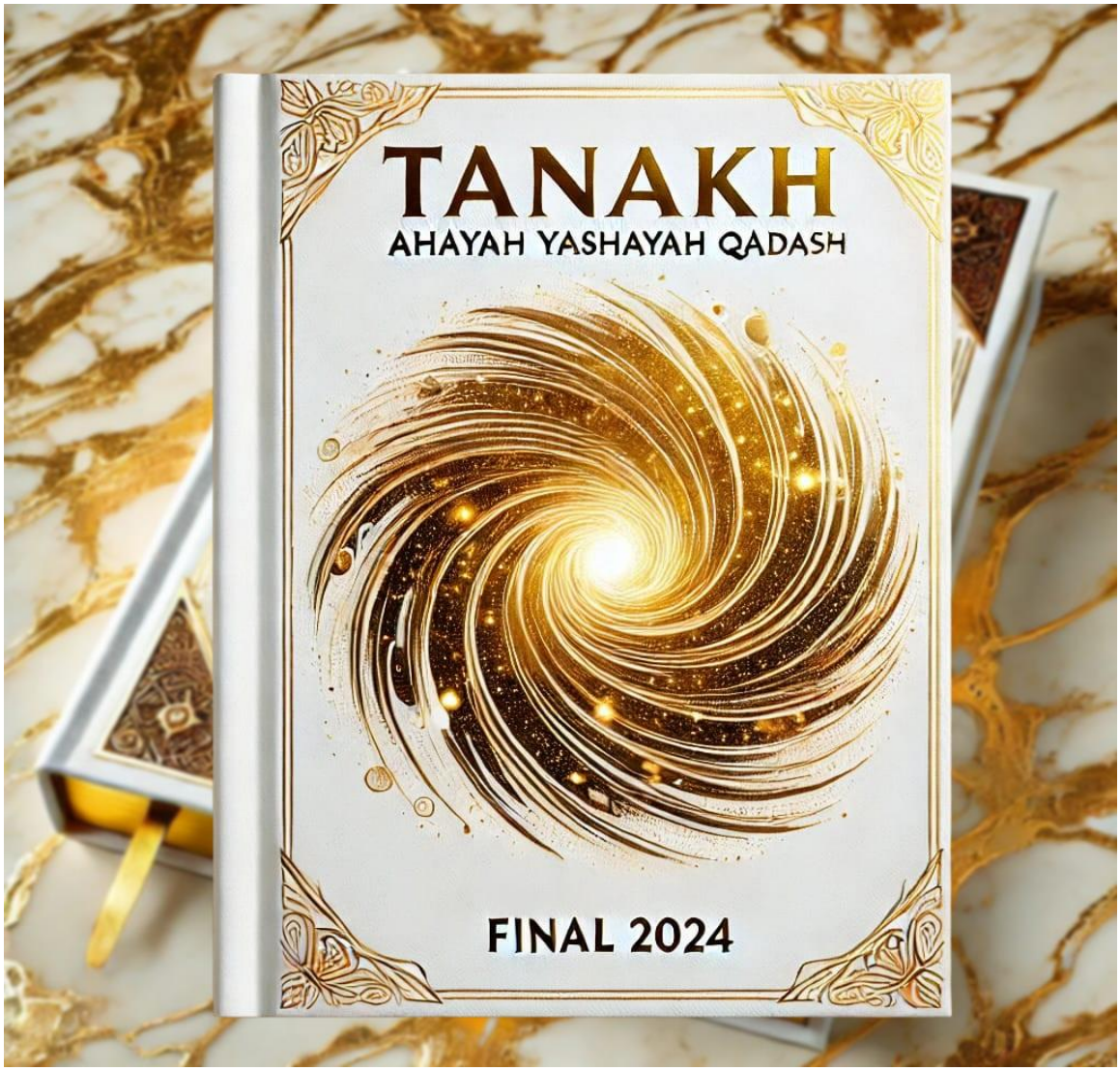
תורה בגוים ושריה מלדה בריחיה את ושבר הרס ארצה שקעו שעריה 9 נמקו יחדו לקונן החומה ואת הרמח את וישם האלם: מן חזון מצאו נביאיה עוד איננה

AHAYAH.

האדמה על ראשם תלה יראשאלם בתולת שקים חגרו ראשיהם על עפר השליכו ודממה האדמה על ישבו זאיאן בת זקני ברחובות: ויבושים בנים כי עמי בת הרס כי כבדי שפכו הארץ על נבהלו מעיי בדמעות נכות ועיניי

העיר: בתוך כפצועים התעלפו כי ויין דגן איה מהותיהם אמרו עשר שנים

פרץיך הים כפי גדול כי יראשהלם בת לך אחשב מה לך להעיד אשא מה 13 אמם בחיק נשמתם נשפכה אשר העיר חוצות ירפאך: מי



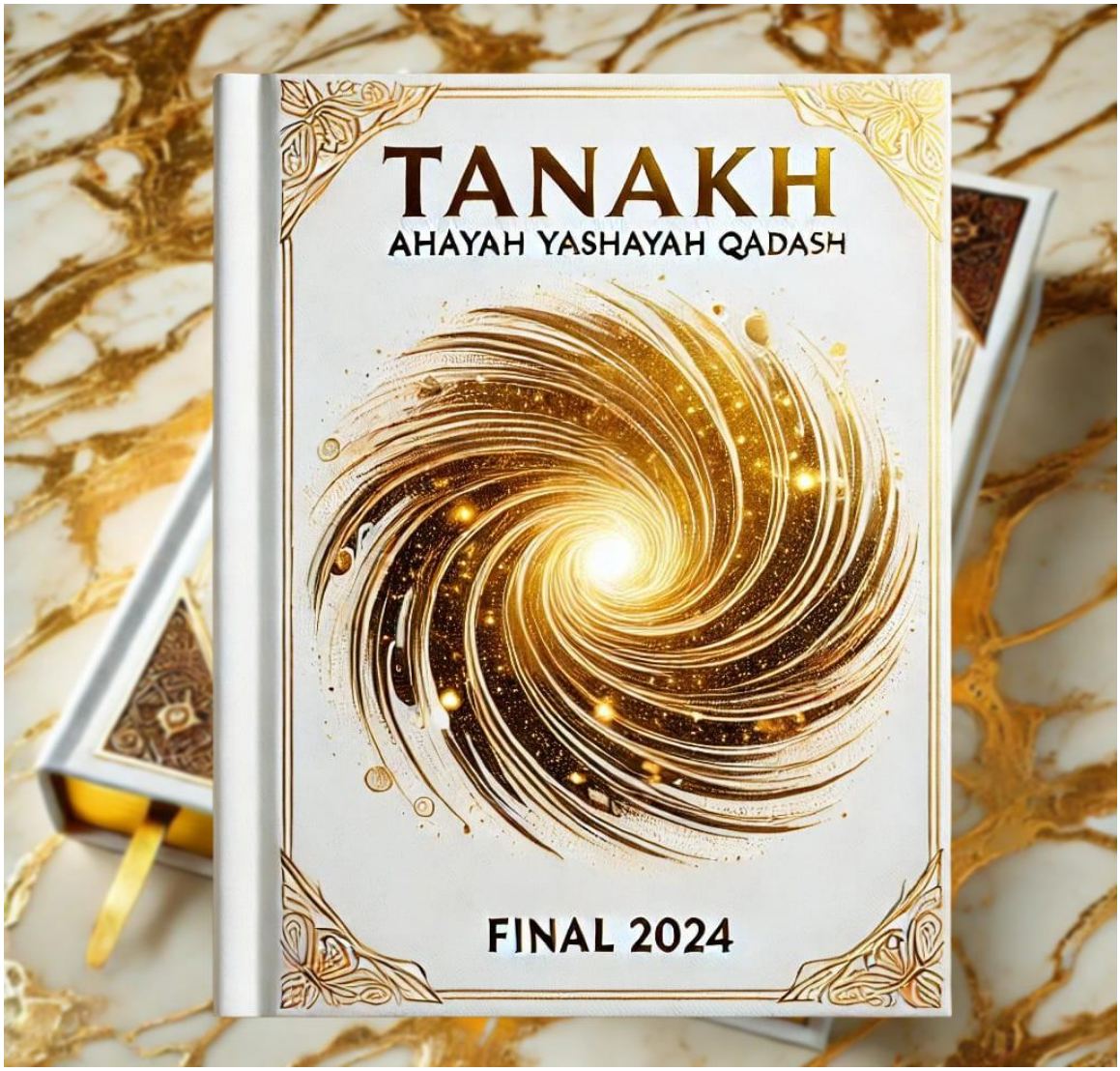
כף עברי כל עשרה חמש גלות וגורמים שקר משאות לך ראו כי שבותך לשוב עונך גילו ו לך ואוויל הבל נביאיך ראה הוא: זה מר יראשאם בת על ראשם את ונדנדו שריקה עליך

יופי, הארץ כל של ההנאה?

"...של השלמות" מכנים שאנשים העיר את פתחו אויביך כל 16

דברו את מצא הוא ביקשנו אשר היום זה אכן אותה בלענו אמרו השיניים את הירק האלם 17 אתו ראינו עליך פיהם את בכותיך: זאה בימי צוה אשר קרניו שם אויבך את וישמח חשך ו השליך קדם בימי צוה אשר

פני לפני כמים לבך שפך השעונים בתחילת בלילה קרא קום 19 עינך תפוח תחדל אל מנוחה לך תתן אל ולילה יומם כנהר רחוב: כל בראש ברעב המאבדים בניך חיי על ידיך את אליו שאו המושיע



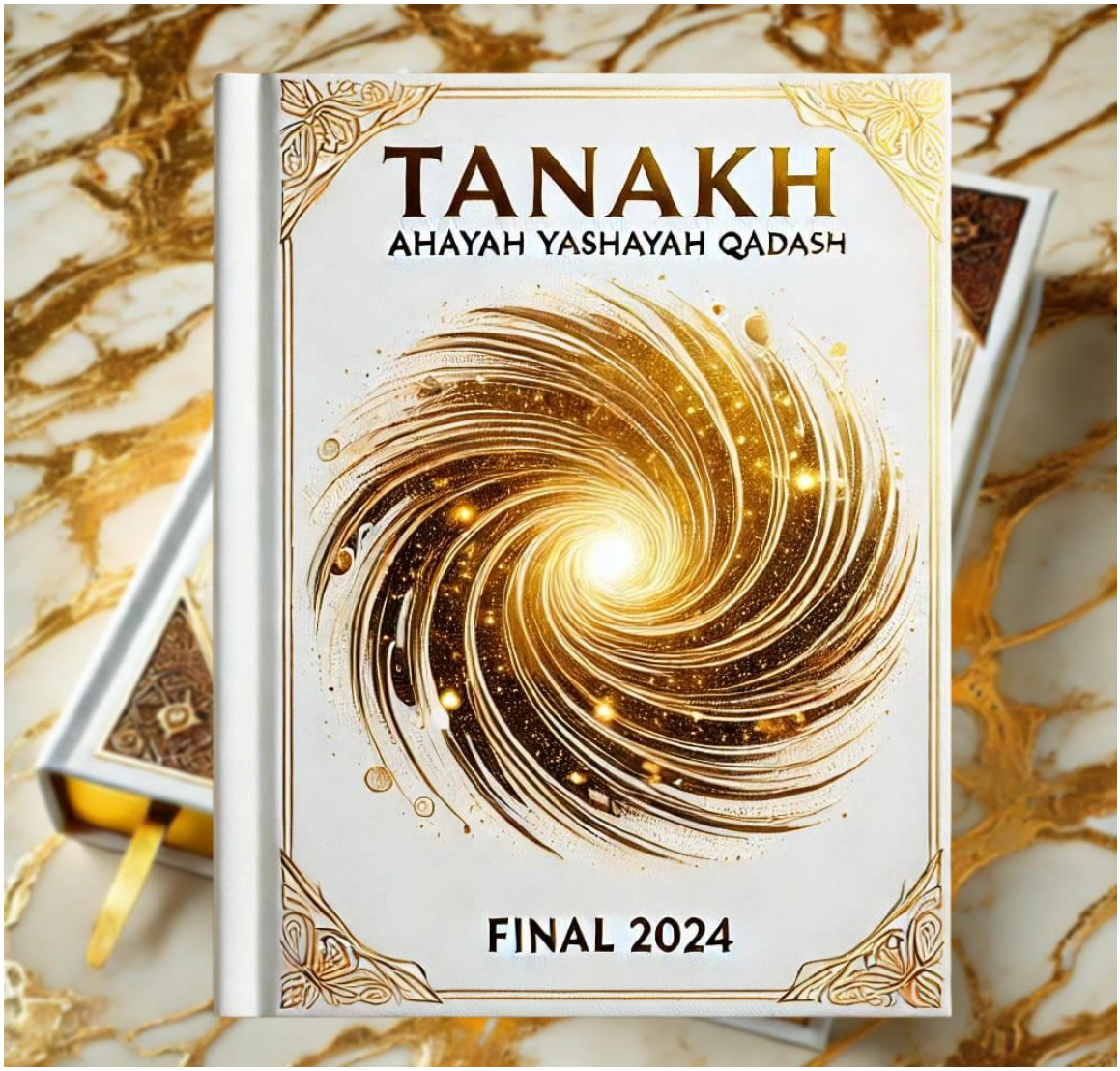
ברחובות האדמה על שכבים וזקנים צעירים ואחת עשרים מושיעך במקדש חללו והנביא הכהן עמר ארך ארך אלהם הנה אשר חמתי את הרגתם ו חמתי ביום הרגתם ו חמתי ביום הרגתם הרגתם אף ביום הרגתם בחרב נפלו ובחורי בתולתי ההוא: ביום הרגתם

3

עלי ידו את וסובב פנה עלי אך שלוש אורה אל ו חשך אל הולידני הוא 2 חמתו בשבט עניו את ראה אשר האיש אנכי אחד במותם: הכהני שש ותה בחרפה אתי וסובב עלי בנה חמש עצמותי את ושבר הזדקן ועורי בשרי ארבע היום כל

עשרה שתים שומם ויקרעני דרכי סור 11 בסתר וכאריה ארב כדב לי היה 10 נתיבתי עקם חצובה באבן דרכי את סגר לי: עשה הוא 13 משורה כאות וישמני קשתו כותנתי

בלענה וישכרני מרירות עשרה חמש וימני היום כל ושירם עמי לכל לעגתי עשרה ארבע במושכותי אשפתו חצי ותבא לחלשתי: משלום הרחקת נפשי ואת עשרה ושבעה מאפר כסיתני חצץ באבני שיניי את גם ששפרתי



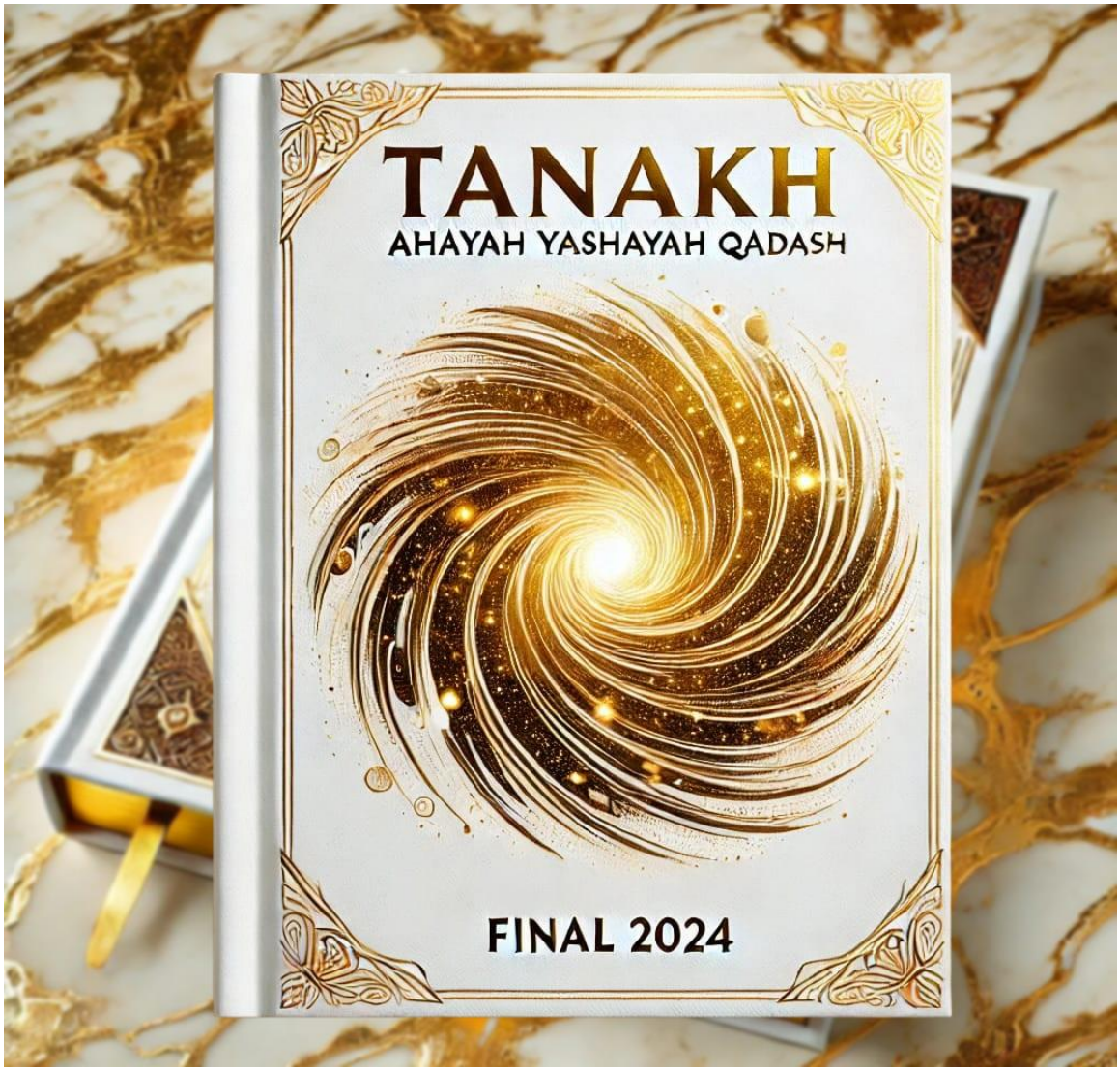
תקווה לי יש לכן, דעתי את זוכר אני זה .בי מושפל והוא לזכרו.

על נפשי לו למחכים הוא טוב כי האלם 24 אמונתך רבים בבקרים הם חדשים 23 חמלתים כלה כי נכלה הצבא חסדי על בנפשו: לו שמר הוא ותשעה עשרים בשתיקתו ימתין אשר האלם וחמש עשרים בו מקווה אני כן

איכה 3: 30 560 איכה 4: 19

רחמיו כרב יעצב אם כי 32 לעולם מושיע ישלך כי 31 חרפה מ למכהו לחיו נתן 30 תקווה תהיה כן אם בעפר פיו את יאבל: ו ברצון יענה כי יחמל

אדם בני. § 34 הארץ אסירי כל רגליו תחת לרסק 35, ביותר הגבוה של פניו לפני אדם של זכותו את לפנות כדי 36 ***, מאשר אינו המושיע, בעניינו אדם לערער כדי.



יש: אדם חי איש ילין למה 39 וטוב רע יצא עליון מפי 38 מושיעו צוה כי והיה האמר הוא מי

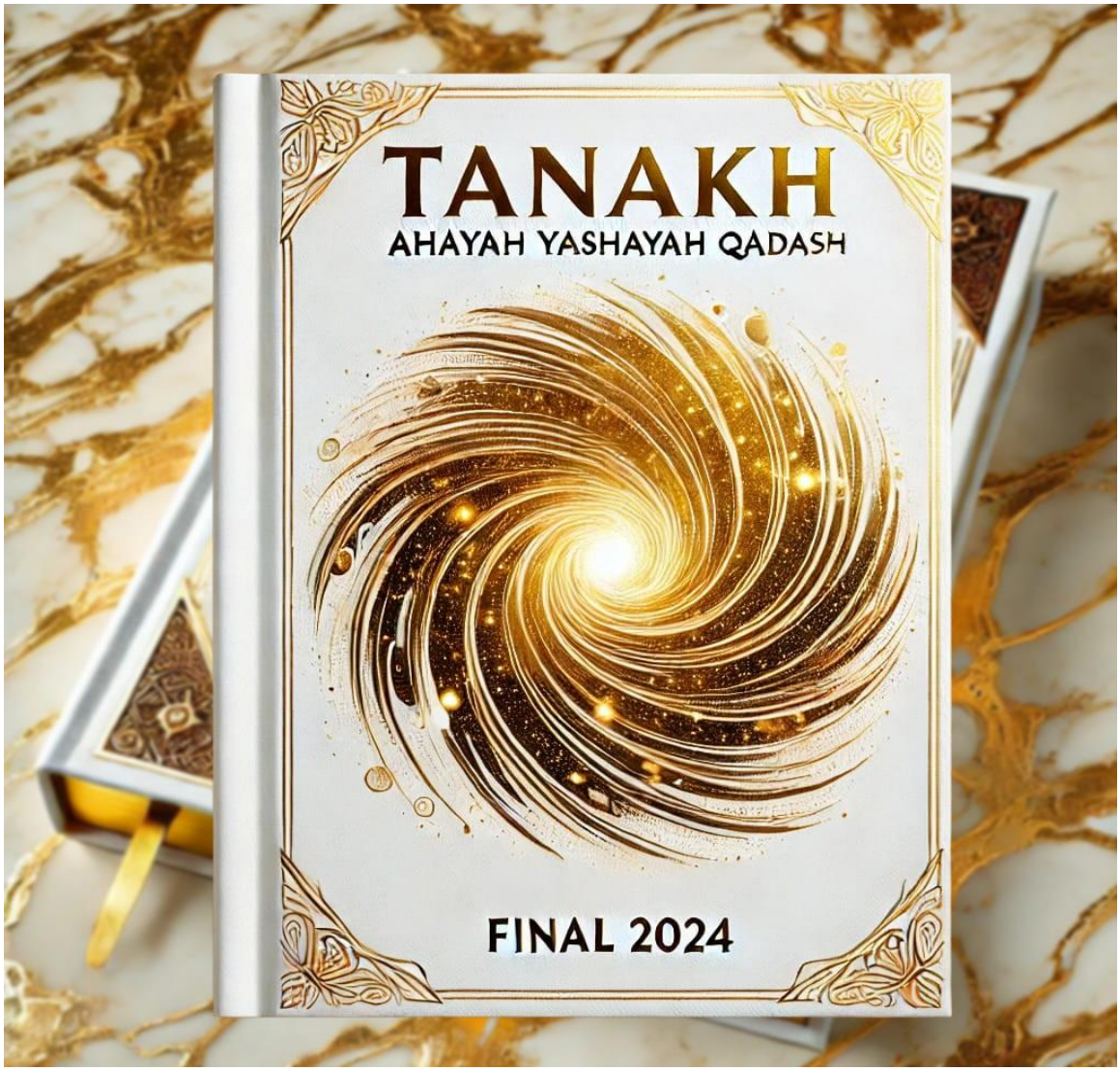
□ 40 האלם אל ונשוב ,דרכינו את וננסה נחפש הבה 41. AHAYAH (הנצחי)

בשמים הבה שלנו בידיים שלנו הלב.

תעבר כי בענן עצמכם את כיסיתם 44 חמלתם חללתם אתנו ורדפתם אף כיסית ושלוש ארבעים חננתם ומרדנו פשענו פחד עלינו פינו את פתחו איבינו כל ושש ארבעים העם בתוך וסירבת אינג כגזל לנו עשה פח וארבעה ארבעים תפלתנו עלינו בא ופח deso- lth deso-mineation and droven in the better of the people. 46 פתחו אויבינו כל עלינו פיותיהם את.

עירי. § § § § 52 ,סיבה ל ,ציפור כמו ,כאב אותי רדפו אויביי 53 .בצינוק חיי את כרתו הם ,עליי אבן והשליכו.

54 מנותק אני ,אמרתי ואז ,שלי הראש מעל זרמו ווטרס.



56 מחשבות את דרשת מושיעה 58 תירא אל קראתיך ביום קרבת 57 בנשימתי אזנך תסתר אל קולי את שמעת אתה
עלי: כלם את ושפטת עלי דמיהם כל את תירא אל אמרת אלם 59 אלם נפשי את פדית נפשי

¶ תן להם compence, הו Alam ¶ (נצחי) AHAYAHAH, צער להם לתת 65. ידיהם מעשה פי על

- 66 לייסר ולהשמיד אותם בכעס מתחת של לשמים לב, thycurseun to them.

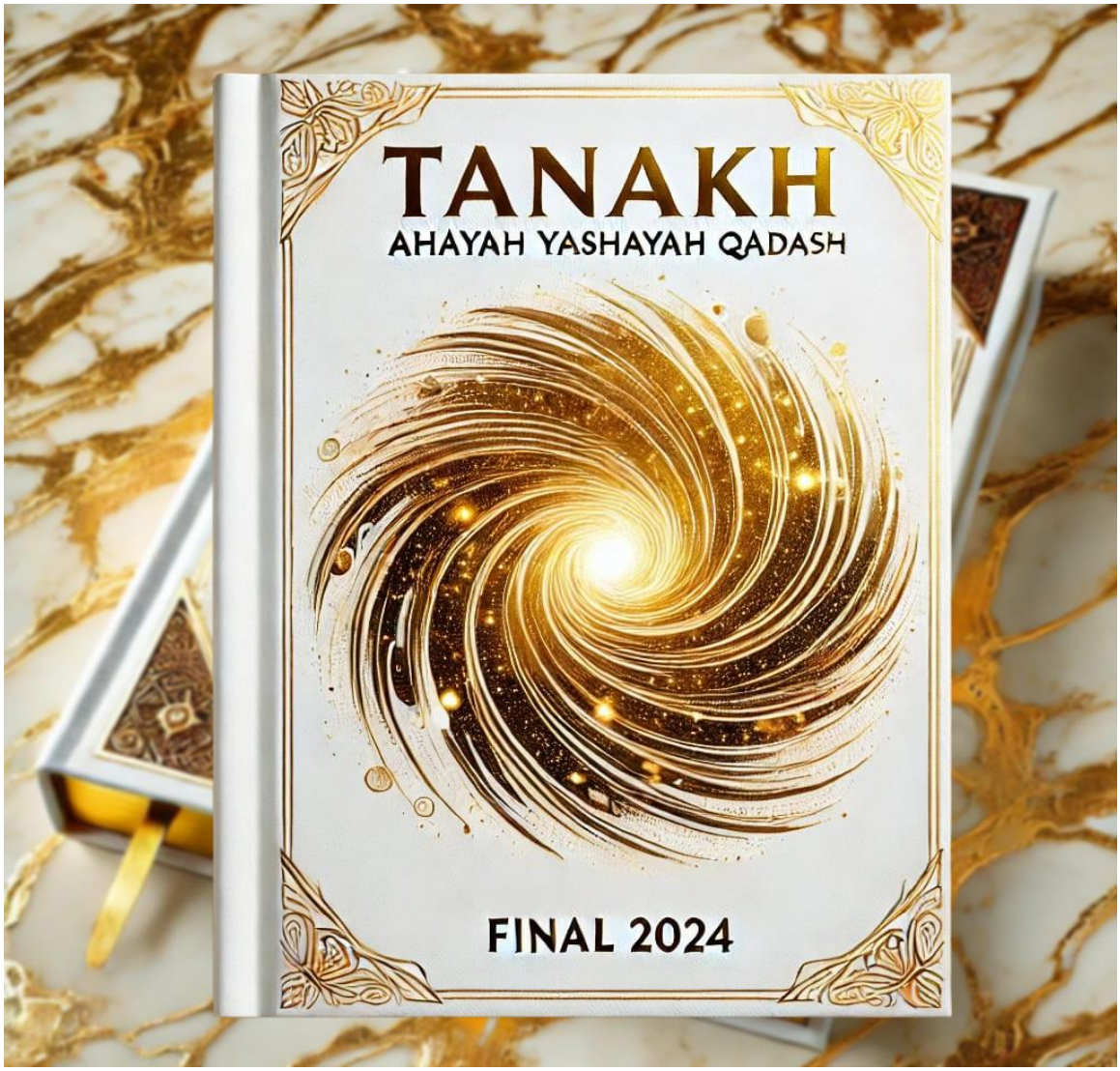
Alam □ (Eternal) AHAYAHAHEHEHE.

4

של היקרים הבנים 2. רחוב כל בראש נשפכות המקדש אבני !השתנה ביותר הטוב הזהב איך !עמום נעשה הזהב איך
את שולפים הים מפלצות אפילו 3 !הקדר ידי מעשה, עפר ככדנים נחשבים הם איך, משובח לזהב בדומה, (תיון) Zaian
נותנים הם, השד

במדבר: כיען תאכזר עמי בת לנעריהם יונקים

4 בעדינות אכלו אשר אלו 5. להם שובר ואיש, לחם מבקשים הילדים, בצמא פיו גג אל דבקה המוצץ הילד של לשונו
גללים מחבקים בארגמן שהועלו אלה :ברחובות שוממות.



הברק ,מאודם אדמוני .עליה נשארות ידיים יותר היו הם ,מחלב יותר לבנים היו הם ,משלג יותר טהורים היו נזריה שבעה
הם ;מפחם יותר שחור הוא שלהם ויזה 8 :ספיר של היה שלהם

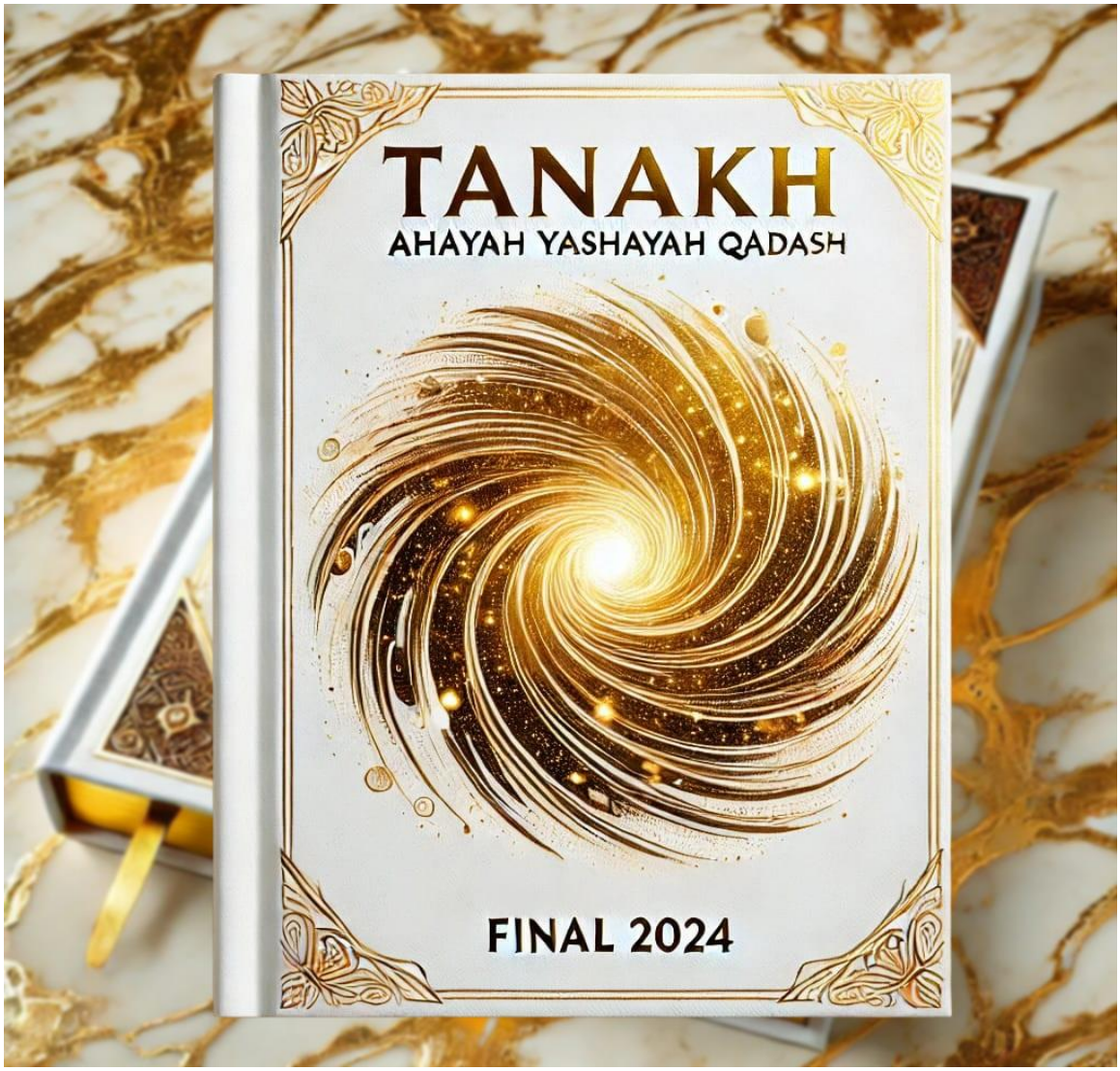
כמקל: היה יבש בעצמותיהם דבק שעורם ברחובות ידוע

נכים: אלה אורנים כי רעב מהרגי בחרב חללים טובו

האלם 11 ־ ה עמי בת בהשמדת אכלם הם בניהן את השחיתו רחמים מעוררות נשים ידי עשר השדה פרי חסר כי
העזה חמתו את שפך ,חמתו את עשה עהואה (אינראל)

ואויב צר כי האמינו העולם בני האינשאים וכל הארץ מלכי עשר שנים יסודותיה את ואכל וציאן בזיאן אש והבעיר וכעס
יעראשאלם: בשערי יבאו

.



יטמאו: ברחובות כעיוורים עורו עשרה ארבע בקרבה הצדיקים דם את שפכו אשר כהניה ועונת נביאיה חטאות על

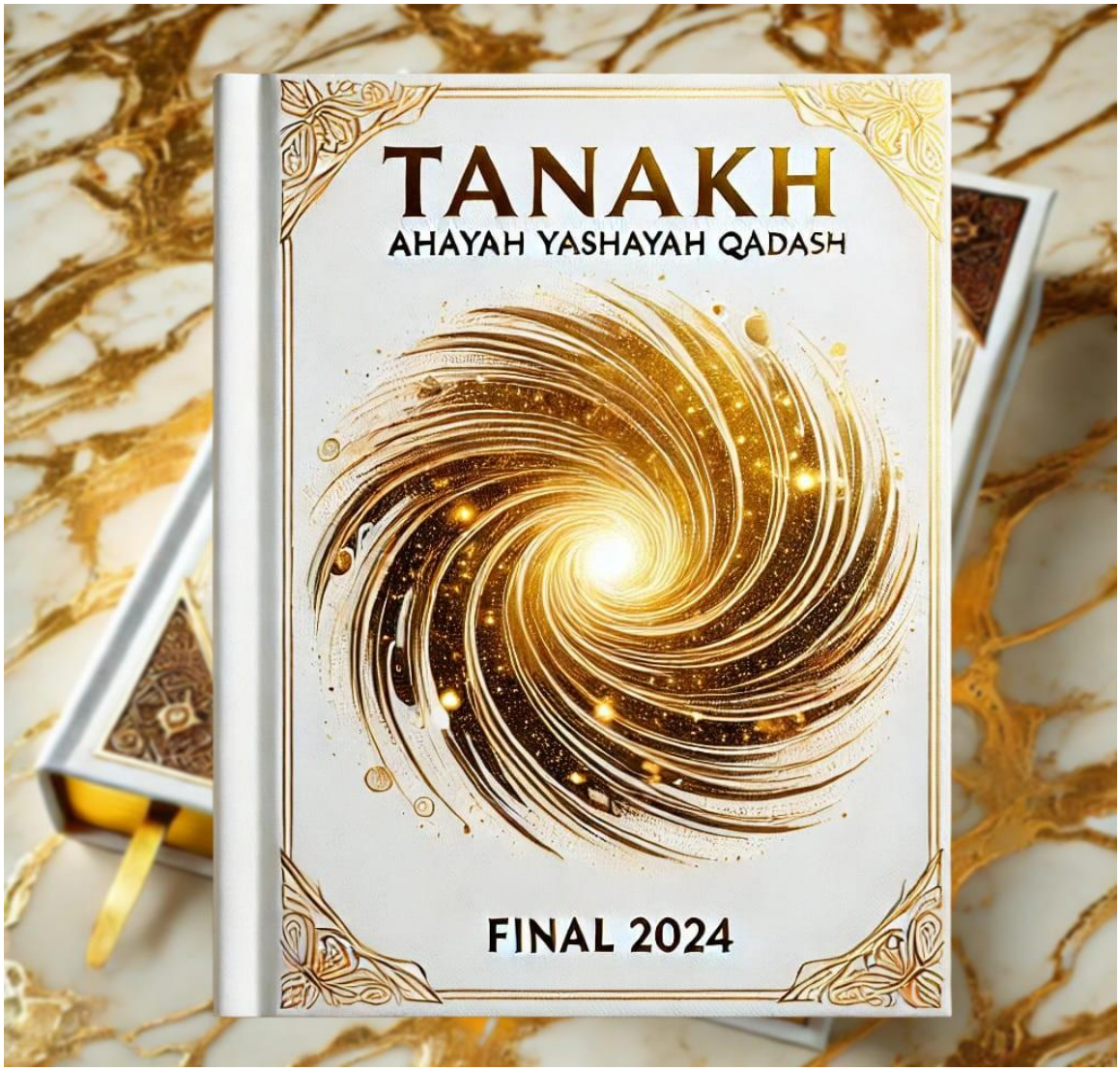
בגוים ויאמרו ושוטטו בנס תגעו אל סורו טמא סורו אליהם צעקו עשר חמשה בבגדיהם לגעת האדם בני יוכלו למען דם יטו: בגוים

יכל אשר לגוי בשמרנו הבלה בעזרנו כשלו אשר עינינו עשרה שבע אנחנו כי הזקנים את חנכו כהנים בני עוד שם יהו ימינו: אחריתנו קרוב ברחובותינו ללכת נוכל למען צעדינו את צדים 18 להושיענו

פנים

איכה 4: 20 561 איכה 5: 22

בגוים: נחיה צלו תחת אמרנו אשר בבורותיהם נלקח האהיה האלם משיח נחירינו נשמת עשרים במדבר לנו



ותתפשטי: תשתכרי לך תעבור הכוס גם עוץ בארץ הישבת אדום בת ושמחי שמחי

22 ¶ נעשה עונך עונש, בת Zaian (Zion); בשבי יותר אותך יסחב הוא: את יגלה הוא; אדום בת, עונך על יפקד הוא חטאיך.

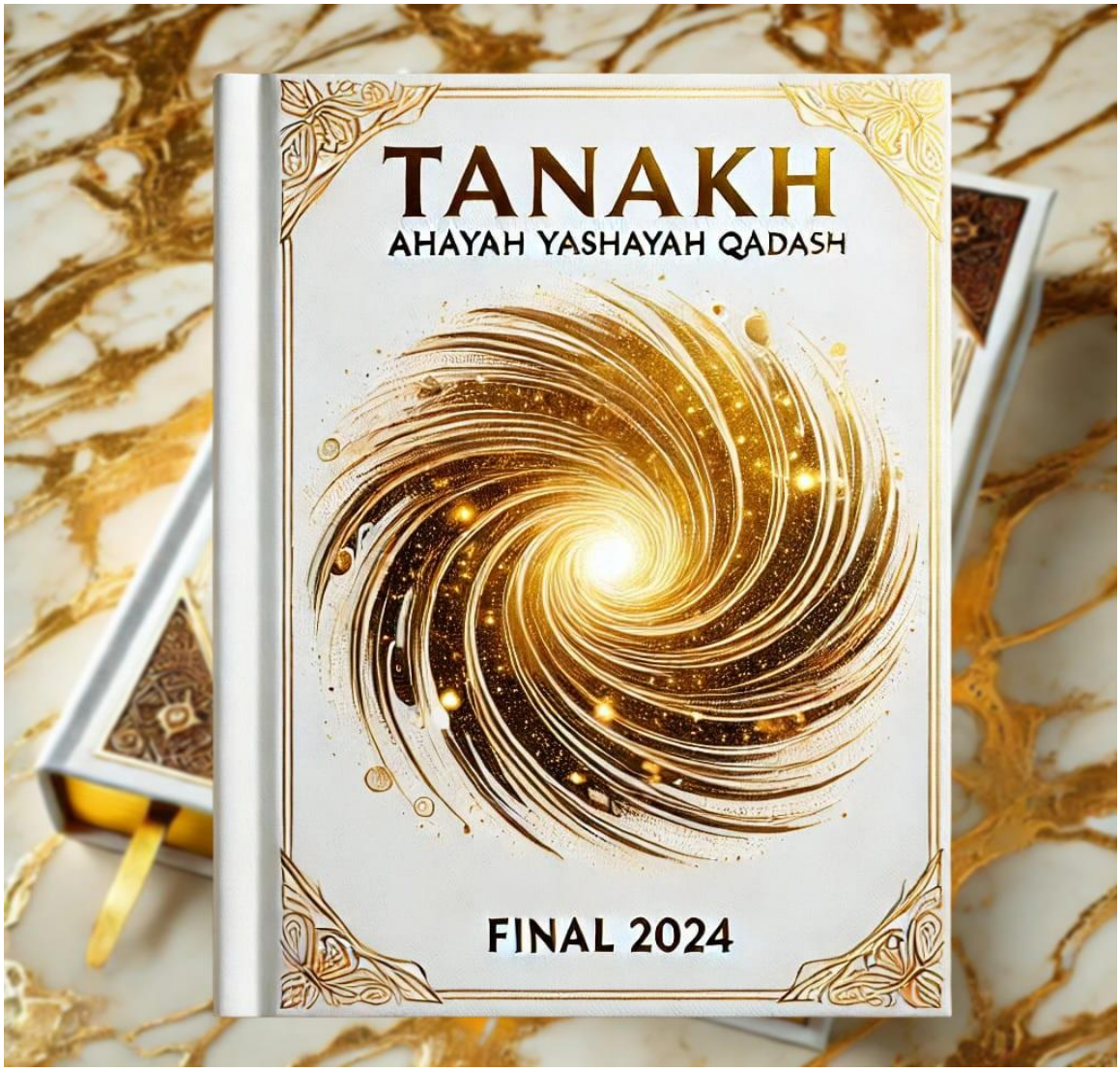
5

בכסף: מימינו שכרנו כאלמנות אמהותינו ויתום יתומים שלושה לזרים ביתנו נכרים אל אלם אלם זכר

ביותר: והמהנים רצון שבעי להיות ושורים למצרים יד נתנו 6

בסכנות לחמנו נהגה תשע מידם מצילנו אין בנו שלטו עבדים שמונה עונתם את ונשאנו המה ו אבותינו חטאו שבע בלחם חיינו:

נורא: ברעב כתנור שחור עורנו 10 המדבר מחרב

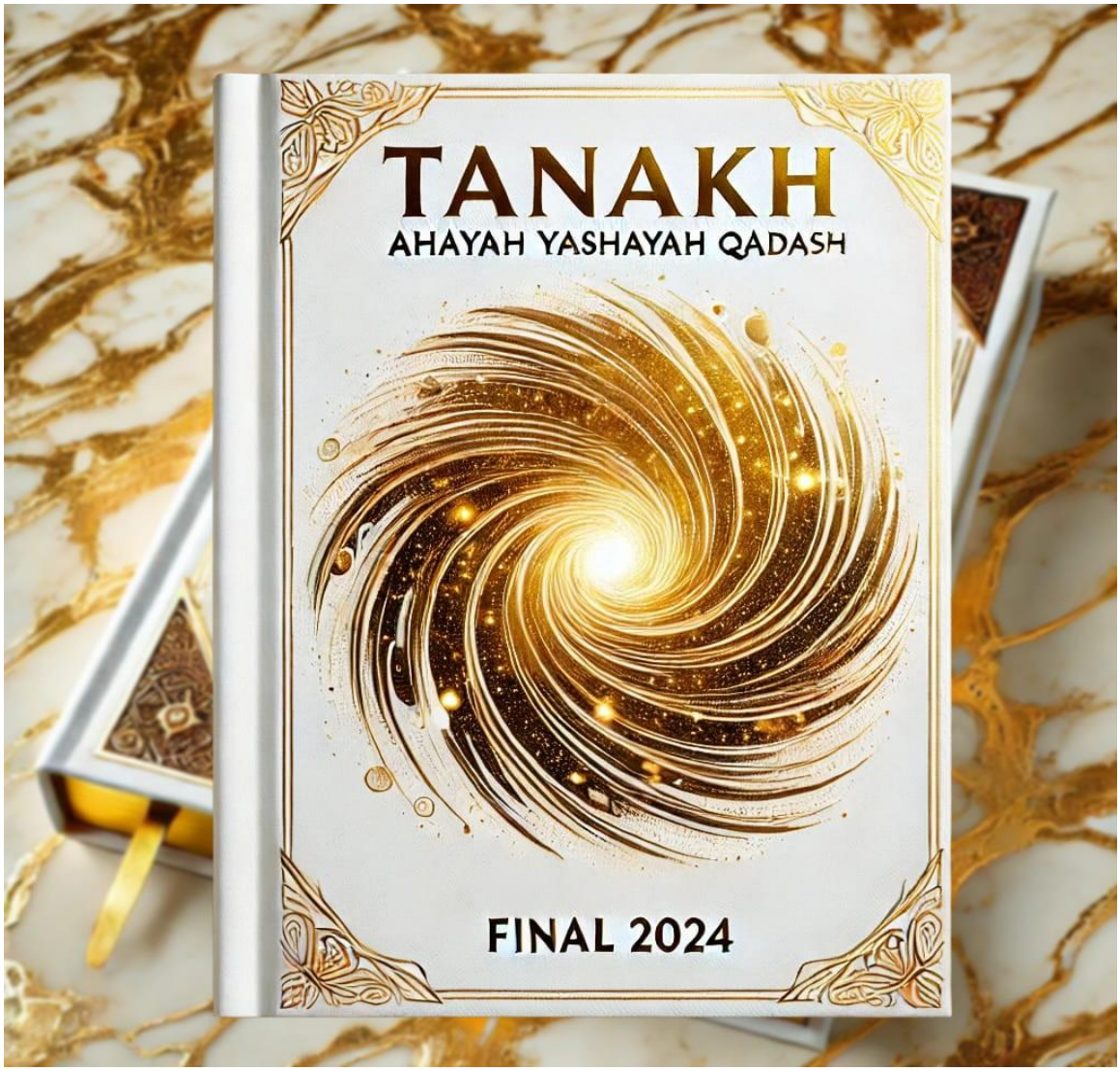


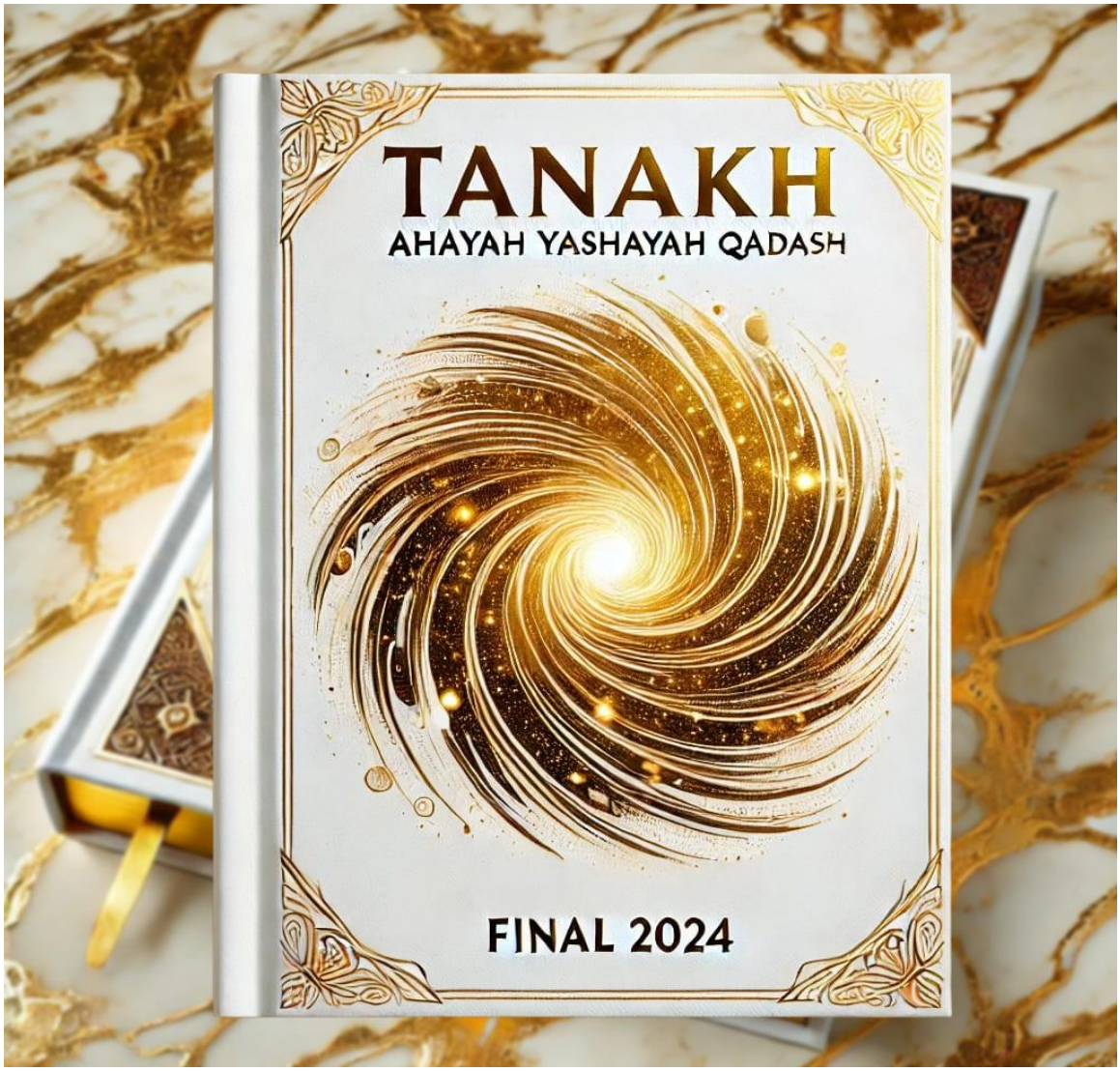
הנערים את לקחו 13 כבדו זקנים פנים בידם נתלו נסיכים עשר שנים יהודה בערי בנערים ויאחזו בזיאן הנשים ותפשנה לבנו שימחה עשרה חמש שלהם המוזיקה מן הצעירים השער מן חדלו הזקנים עשר שנים העצים תחת נפלו ובנינו לטחון מחולנו: חדלה

§ מחויב לנו יש כי!

אהוא אדנים אלם אתה 19 עליה הולכים והשועלים שממה אשר זיאן בהר 18 עמומות עיננו אלה כי לבנו עפעף זאת כי נשאר:

רתמת אתה עלמות אלם אליך השבנו ואחת עשרים קדם מימי ונעזבה עולם עד תשכחנו למה עשרים כסאך דור עד דור כי מאד: עלינו


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024



א יחזקאל 1 562 :' ב יחזקאל 5 :'

הנביא יחזקאל ספר

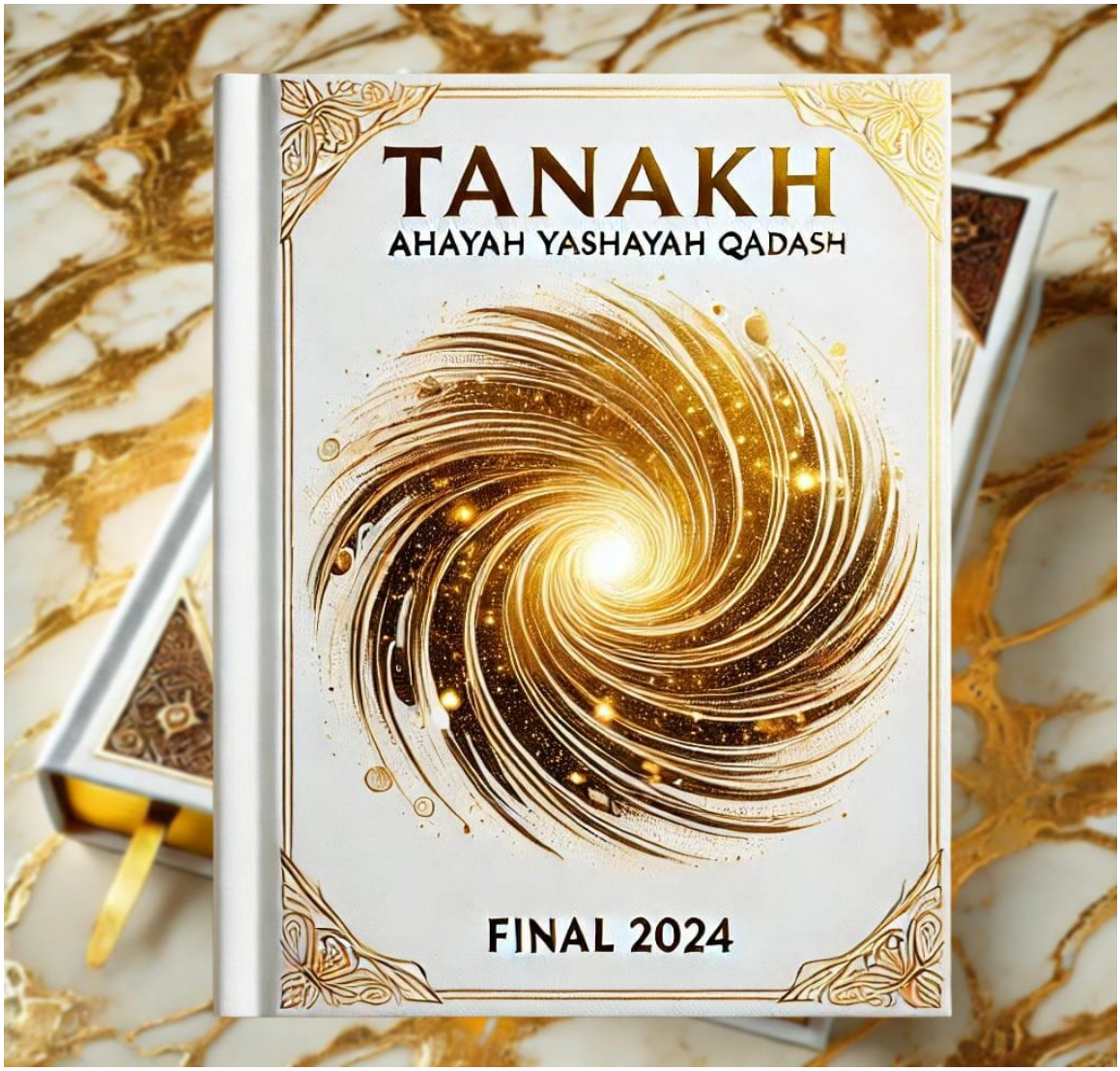
הייתי: כאשר לחדש בחמשה הרביעי בחודש השלושים בשנה ויהי

של חזונות וראיתי השמים נפתחו כי נהרכבר על השבים בין AHBA 2 *.

עליו שם היתה אהיה (אינראל) האלם יד.

היה וזוהר ,עצמה את מקפלת ואש ,גדול ענן ,מהצפון יצאה סופה ,והנה ,והסתכלתי ¶ 4

הקרב: מן הענבר כצבע ומקרבה עליה



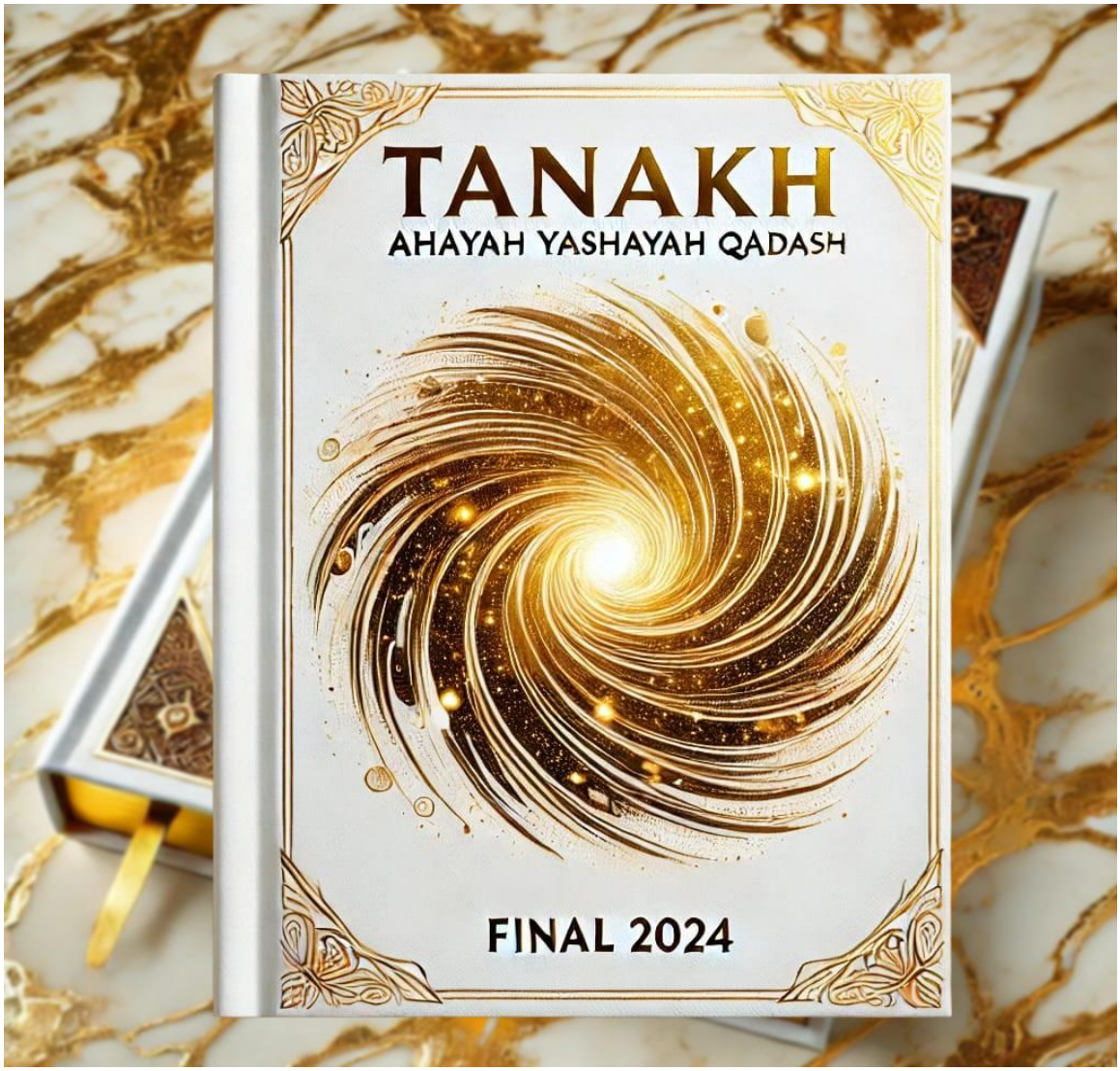
כנפיים: ארבע ולכולם פנים ארבע ולכולם שש איש דמות להם האש מראה וזה חיים יצורים ארבעה דמות בא ומקרבו

ותנצנץ: עגל רגל ככף רגלם וכף ישרות רגל ורגליהם ושבע

§ 8 של הצבע כמו ;צידיהם ארבעת על כנפיהם תחת אדם של ידיו את להם והיה brubredbrass.

פנים רבעתם פניהם כדמות עשר ישרה איש הלכו בלכתם פנו השנייה אל אחת אחת כנפיהם תשע וכנפיהם פנים ורבעתם שני עד נמתחו וכנפיהם נמתחו ופניהם ופניהם נשר ופני רבעתם שמאל מצד שור פני וארבעה מימין פנו אריה ופני איש רבעים:

יפנו ו וילכו שמה ללכת הרוח היתה אשר קדימה ישר כלם וילכו עשר שנים גופם את ויכסו רעהו אל איש כלם כנפי וילכו מן ויצאה זרחה והאש החיים ביצורים וירדו עלו מנורות וכמראה אש כגחלי מראהם החיים היצורים ודמות 13 בלכתם ברקים: כמראה וירץ ויחיה 14 בן כברק וירץ הברקים מן האש



15 ♫ המראה 16 .פרצופו ארבע עם ,החיים היצורים ידי על הארץ על אחד גלגל הנה ,החיים היצורים את ראיתי כאשר
;מריל של לצבע כמו היה ועבודתם האופנים של

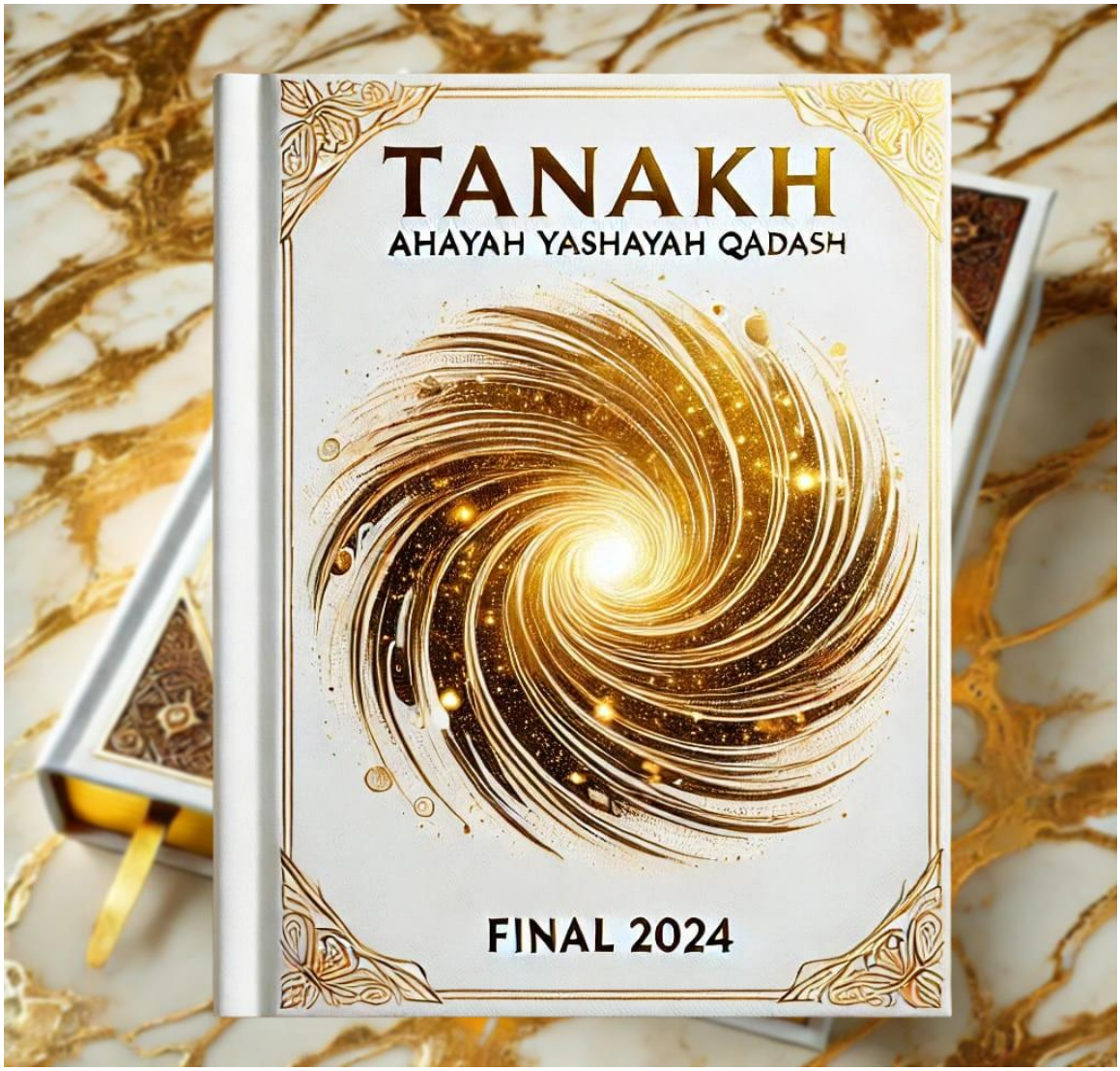
ארבע: סביבות סביב סביב וטבעותם נוראו כי כך כל גבהו טבעת

וילכו ללכת הרוח היתה אשר כל האופנים הרים הארץ מן ובהנשאם עליהם האופנים ויעברו החיים היצורים בלכת ויהי עליהם: היתה החיה רוח כי עליהם נישאו והאופנים ללכת רוחם שמה

החיה: רוח כי עליהם האופנים הרים הארץ מן ובהנשאם עמדו אלה ובעמדם הלכו אלה בלכתם ואחת עשרים

מכסות שתים ולכולם הזה הצד על מכסות אחת שתים השני אל האחת ישרות כנפיהם היו הרקיע ותחת 23 בגלגלים היה כנפיהם: על עמדים שדי וכקול גדולים מים כקול כנפיהם קול את שמעתי ובלכתם וארבע עשרים גבן את

כצבע וארא 27 עליו מלמעלה איש כמראה הכסא דמות ועל ספיר אבן כמראה כסא דמות ראשם על אשר הרקיע ומעל ענבר: כמראה ראיתי למטה מתניו וממראה מלמעלה חלציו ממראה בתוכה סביב אש כמראה ענבר



היה: כן גשם ביום בענן קשת כמראה סביב ונגה אש מראה

האלם של הכבוד דמות של המראה היה זה סביב בהיר מראה

שדיבר אחד של קול ושמעתי, שלי הפנים על נפלתי, זה את וכשראיתי.

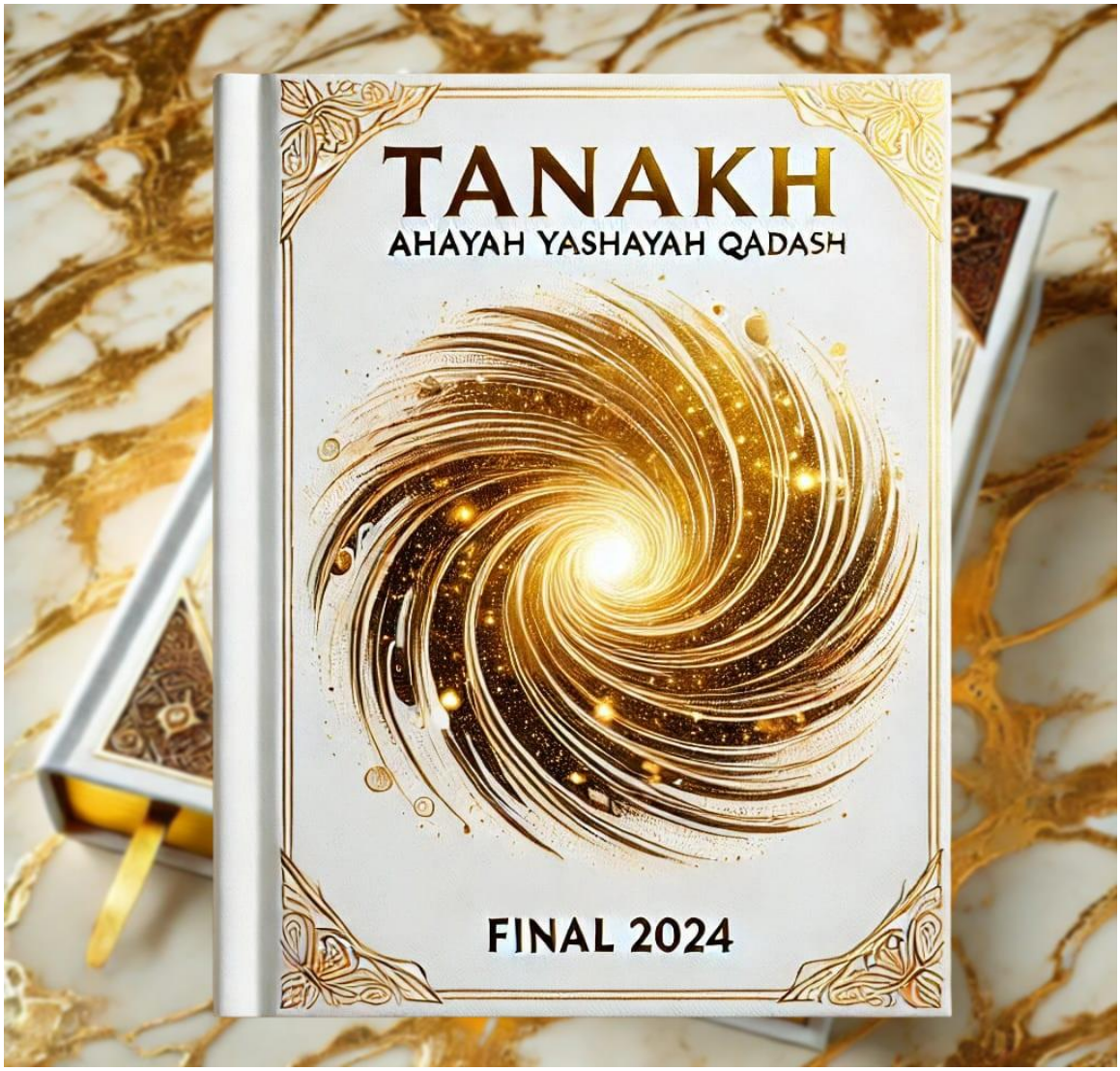
2

אשר את ואשמעה רגלי על והנחתי אלי בדברו אלי באה והרוח 2 אליך אדבר ואנכי רגליך על עמד אדם בן אלי ויאמר היום בי פשעו ואבותיהם בי מרד אשר המרדי העם אל האהלה ישארא בני אל שלחתיך אדם בן אלי ואמר שלוש אלי דבר אמרים: אתם קשהים בניהם כי הזה

מושיע מרדנים הם כי, יישכחו אם או, ישמעו אם בין, והם 5 AHAYAHAH.

בתוכם: היה נביא כי ידע הבית

* 1.1 שבויים: הייב. שבי 1.3 יחזקאל: עב. Jehezkel É 1.4 מתקפל...: עב. ישר 1.7 § עצמו את תופס...



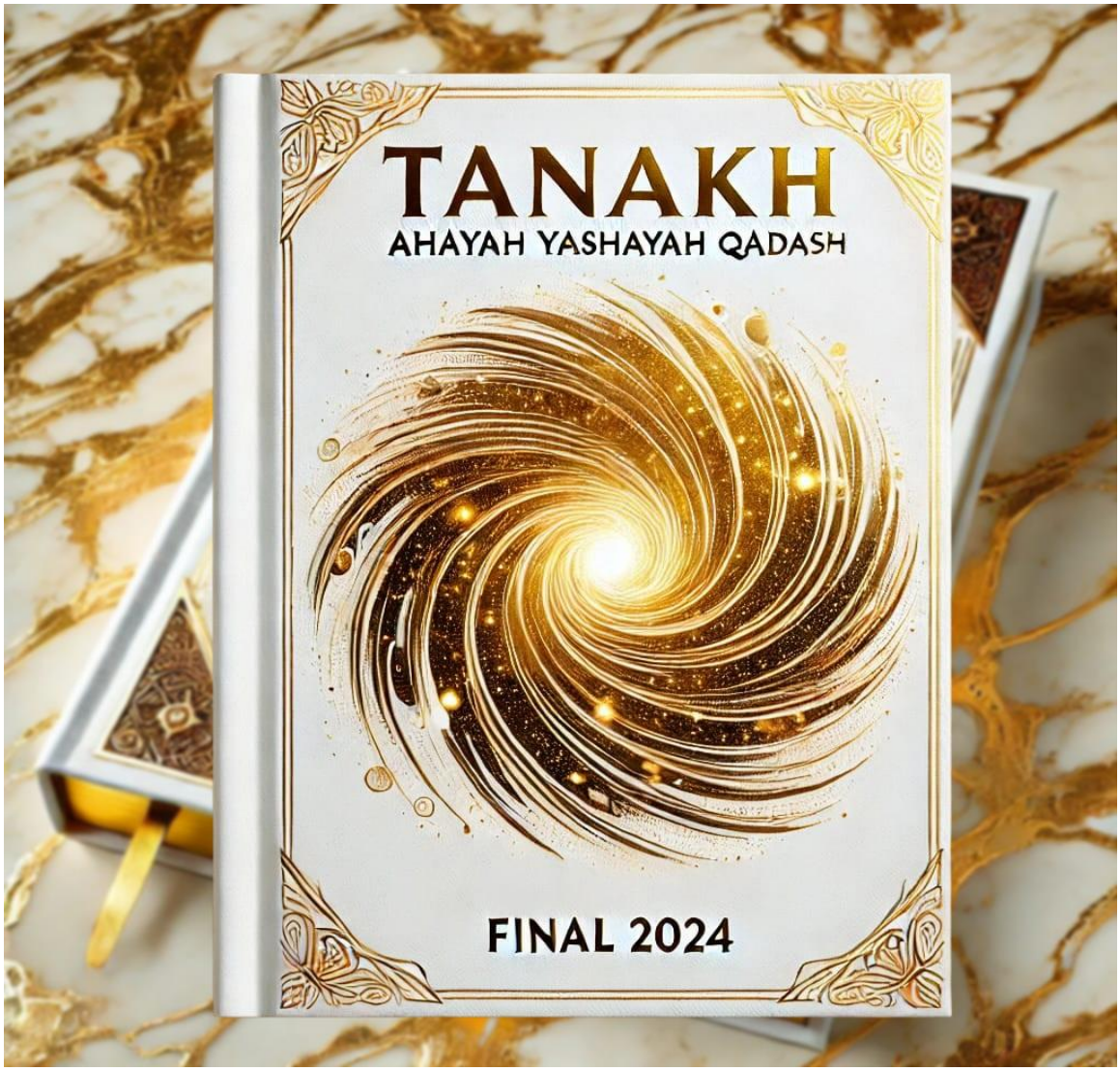
3 : ' ד יחזקאל 6 563 : ' ב יחזקאל

6 ♫ מדבריהם תירא אל :עקרבים בין ושבת ,וקוצים שקדים לך יהיו כי ,מדבריהם תירא ואל מהם תירא אל אדם בן ואתה, המה מרי בית כי ,מפניהם תחת ואל.

§ 8 כמו מרדן תהיה אל ,אליך ממושמעים יותר הם כי ,יסבלו הם אם או ,אומר שאני מה את תשמע ,אדם בן ,אתה אבל לך נותן שאני מה את ותאכל פיך את פתח ,הזה המרדני הבית.

9 ♫ לפניי אותו הפיץ והוא 10 ;בו היה ספר של גליל ,והנה ;אלי נשלחה יד ,הנה ,וכשהסתכלתי

ויגון: ואבל קינות בה וכתוב ומחוץ בתוך כתוב



3

ומ בטנך אכל אדם בן אלי ויאמר אהלה ישררא בית אל דבר ולך הזה הגליל את אכול תמצא כי אכול אדם בן אלי ויאמר כדבשי: אדם בן לי ויאמר הזה הגליל את ויאכלני לך נתן אנכי אשר הזה בגול מעיך את

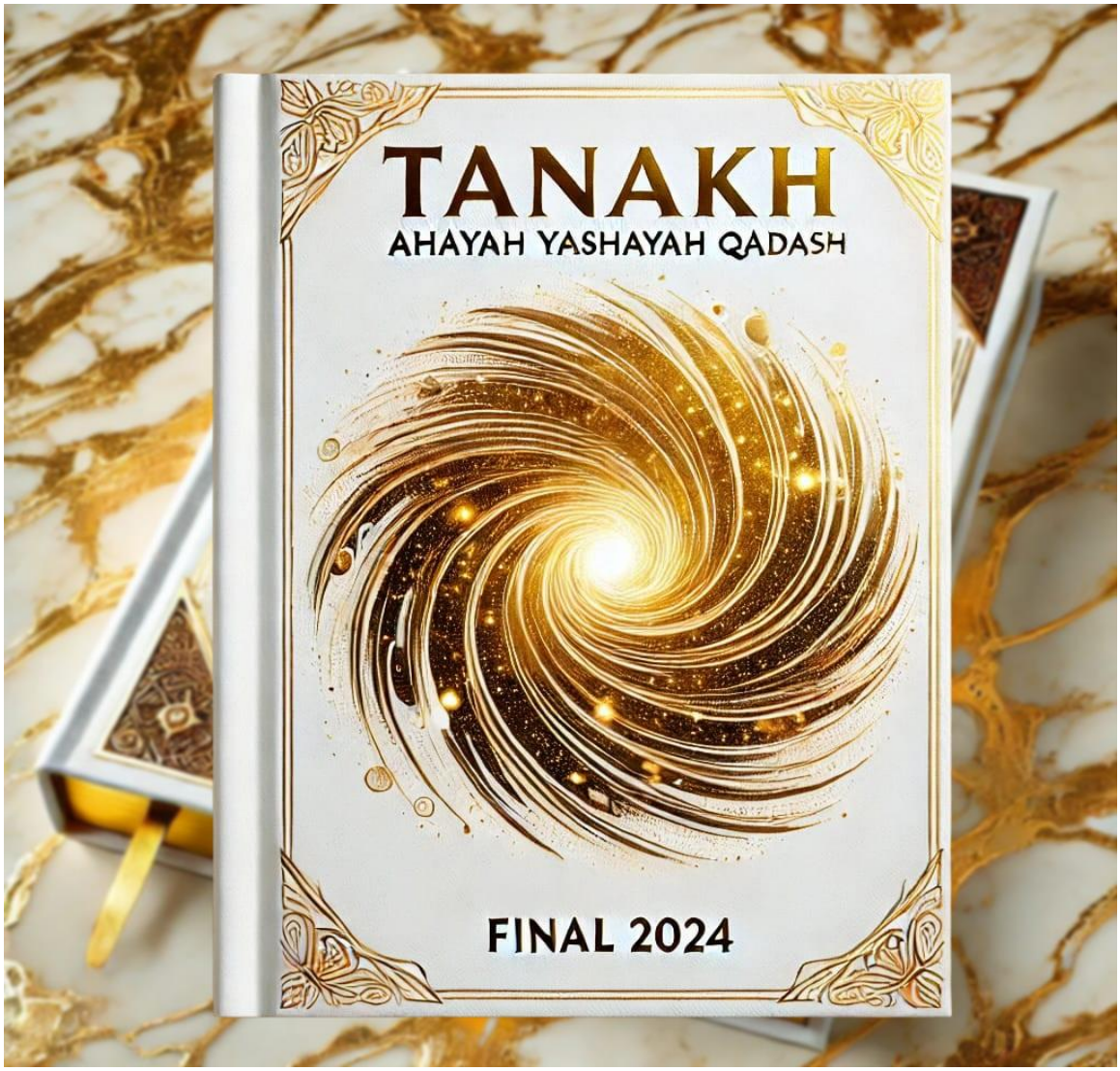
4 ♫ אליהם במילותיי ודבר, וואל-אהלה-ישהרא בית אל אותך קח, לך, אדם ־ בן אלי ויאמר.

של הבית Yashara'Ahla Éw (y'sharah'l);* 6 Not to many people of a senge speech and of a hard language, who words you's words you'l

לך שומעים היו הם, אליהם אותך שולח הייתי אם, אבל. להבין יכול □ 7 של הבית אבל Yashara'Ahla

המה: ושאל ישראאחאלה בית כל כי אלי ישמעו כי אליך ישמעו

אפחד ו איראם מצחך את נתתי מאבן כחזק תשע מצחם על חזק ומצח מפניהם תירא אל מצחך נתתי מאבן קשה תשע בת אל לך והלכו באזניך ואשמע לבבך אל אליך אדבר אשר דברי כל אדם בן אלי ויאמר עשר לך המה מרי בית כי מפניהם באוזנך: אשמע אשר את או דבריך אל אליך אדבר אשר דברי כל בניך אל ואמרים בניך שבי



החיות: של קולם ואת ברעהו איש נגעו אשר החיות כנפי קול את ואשמע

בחום: במרירות ואלכה ותקחני הרוח ותשאני עשרה ארבע גדול רעש ורעש עליהם רכבו

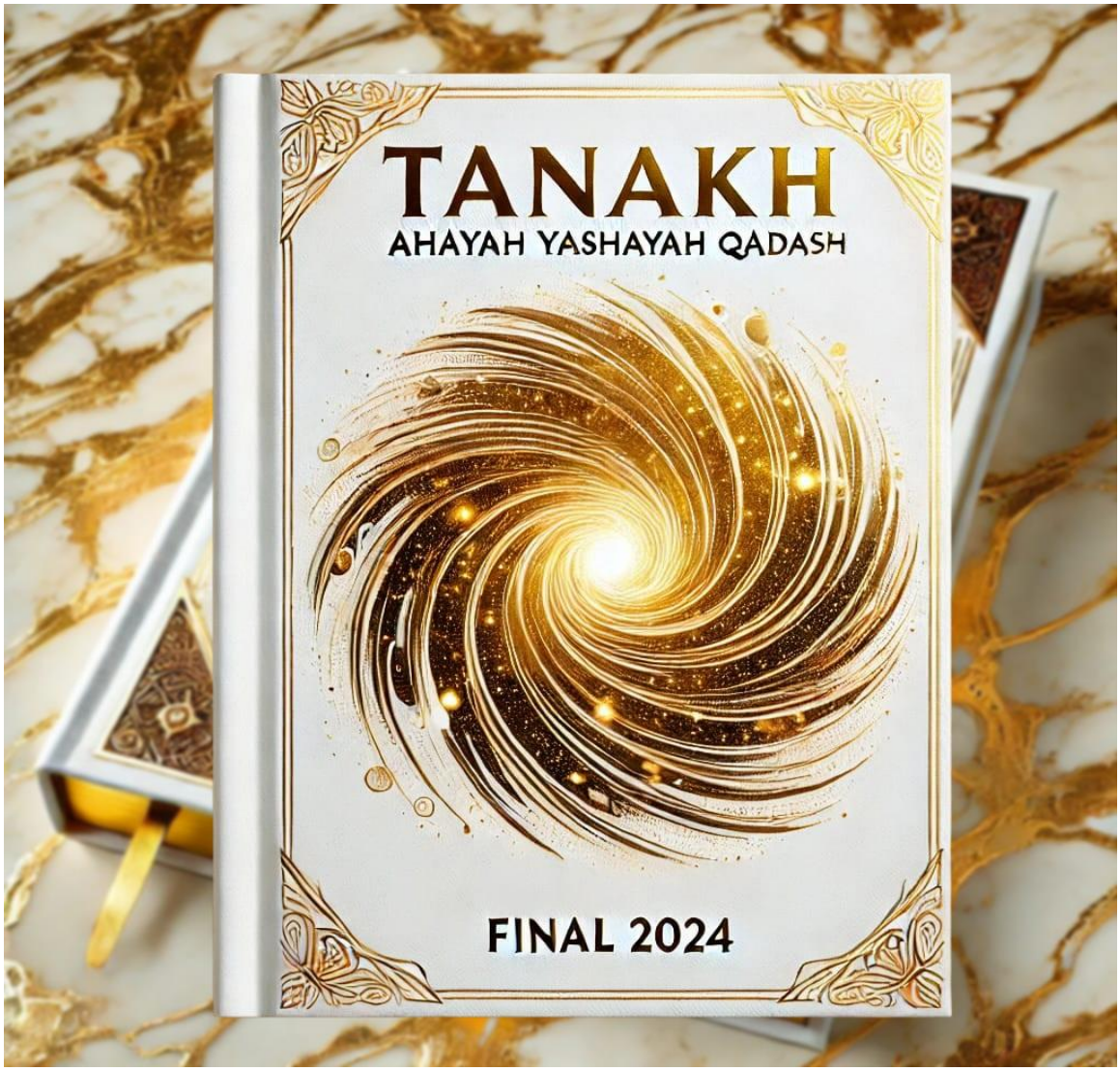
עלי: חזק אחיה לעולם האלם ויד לרוחי

...שם ונשארתי, ישבו שהם היכן וישבתי" ,בר'צ נהר ליד שישב ,אביב-בתל מהשבי אליהם באתי ואז"

עשרה: שבע בן האיה אלי בא אשר האלם דבר ויהי הימים שבעת מקץ ויהי

תזהיר ודמו תמות מות רשעים אל באמרי 18 מעלי והזהרתים פי על שמע וך אהלה ישארא בית אל שומר עשיתיך ומאדם את יזהיר אם מידך אדרוש ודמיו בעונו ימות אשר הרשע נפשו את להושיע הרעה מדרכו הרשע את תזהיר ו תזהיר ו אשר נפשו את ינקה אם כי תחטא בעולו וחטאת הצדיקה נפשו את יגדע אשר נפשו את ימלט אם כי הרעה מדרכו הרשע יגדע:

§ § 21 אם תזהיר את הצדיק יחטא ש ,יחטא ו צדיק יחטא ,יד הוא ,הוזהר כי יחיה; וגם נפשך את הצלת.



כבוד והנה המישר אל ויצא ואקום 23 שם אתך אדבר ואנכי המישר אל צא קום אלי ויאמר אחיה האלם יד עלי שם ויהי האלם:

בך יחזיקו הנה אדם בן ואתה וחמש עשרים בביתך עצמך סגור לך ותאמרי עמי ותדבר רגלי על ותעמידני הרוח בי ותעמד פיך: גג אל לשונך את והכרתי בם תצא ו בהם אותך וקשרו

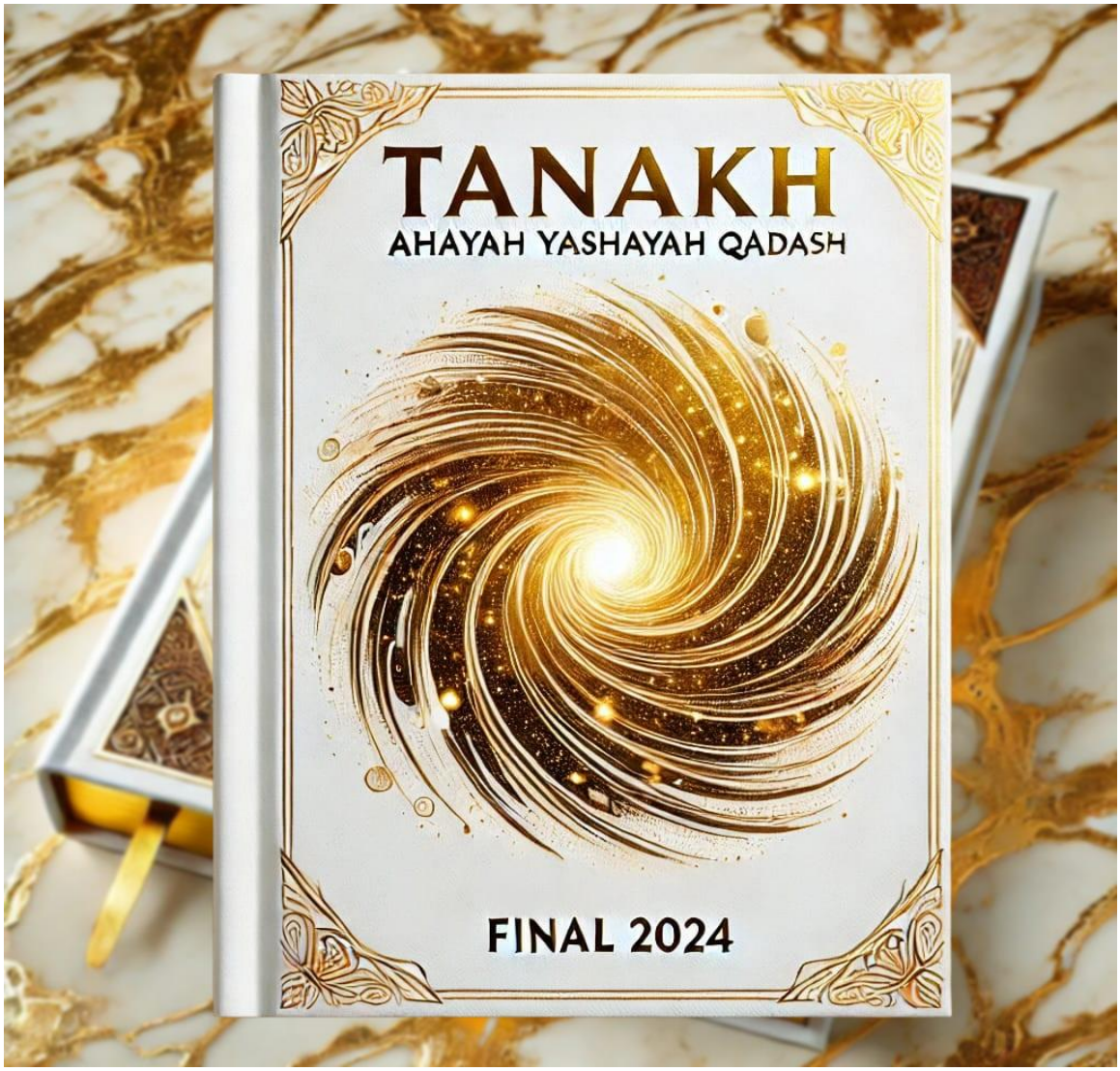
אהיה מושיע אמר כה אליהם ואמרת פיך אפתח עמך ובדברי ושבעה עשרים המה מרי בית כי לתוכחה להם תהיה למען המה: מרי בית כי יברר והחדל ישמע השומע

4

יראשאלם: העיר את עליה ושפך לפניך ושמתו אריח לך קח אדם בן ואתה

המחנה: הקימו הר עליה והשליכו מבצר עליה ובנו מצור עליה והטילו 2

עליה פניך ושמת העיר ובין בינך ברזל לקיר ושמתה ברזל מחבת לך שלש ואתה סביבות סביב עליו אילים תשים ועליה עליה: וצר



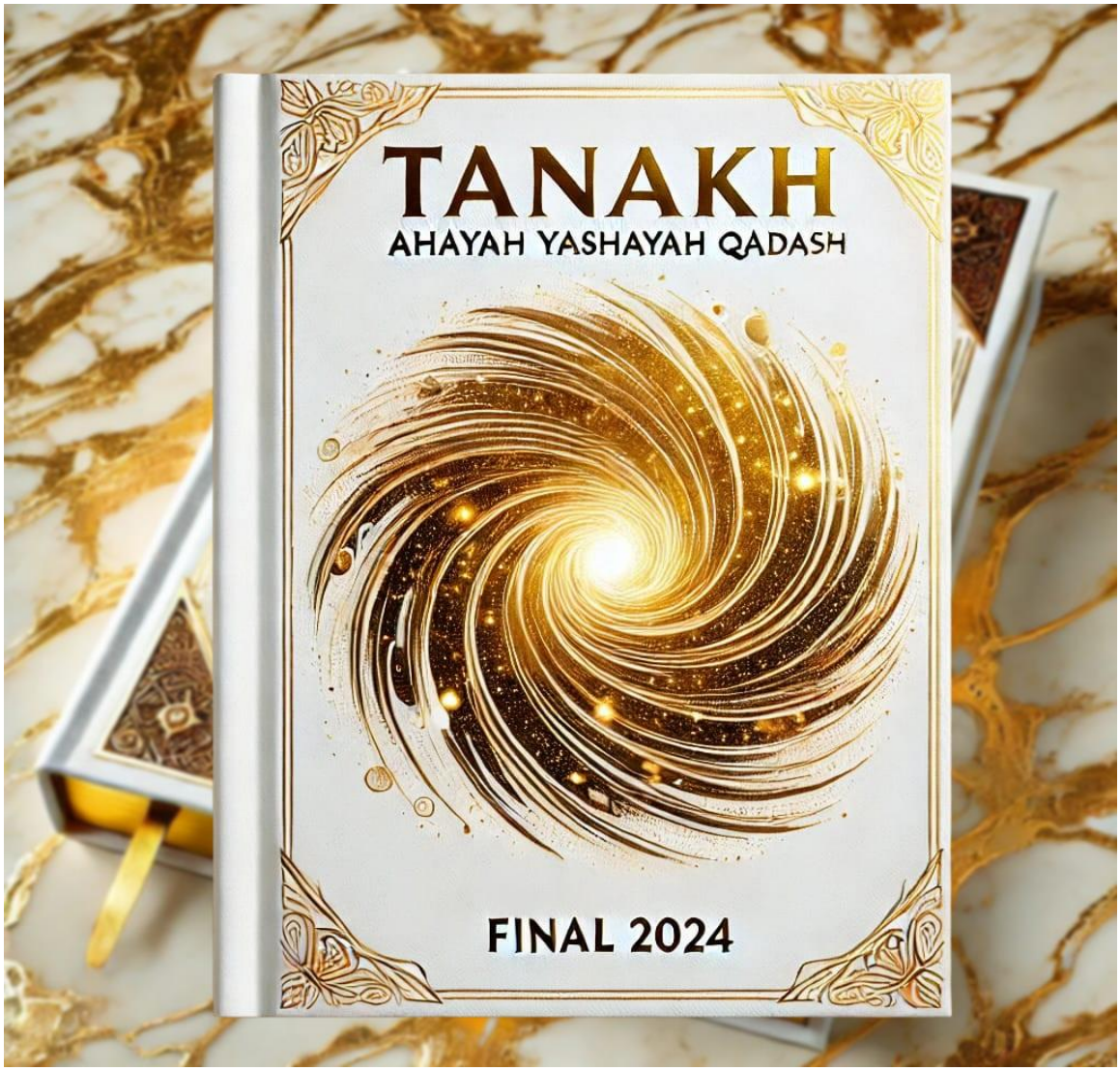
מנהיגים

3 :' ו יחזקאל 4 564 :' ד יחזקאל

את תשא עליה תשכב אשר שמאלך ימי כמספר עליך ושמשאל אהלה ישארא לבית אות זה והיה עליה מצור תטיל ואתה ימים: מאות שלש עונם כמספר עונם על נתתיך כי ישעיעגנם בית עון

עליה: ותנבא תחשף וזרועך יראשאלם למצור פניך תשים כן על בשנה יום מדי נתתיך יום ארבעים יהודה מבית

תתיסי: ימי משכת אשר עד זה אל מזה תפנהך ו גדודים עליך שם אנכי והנה

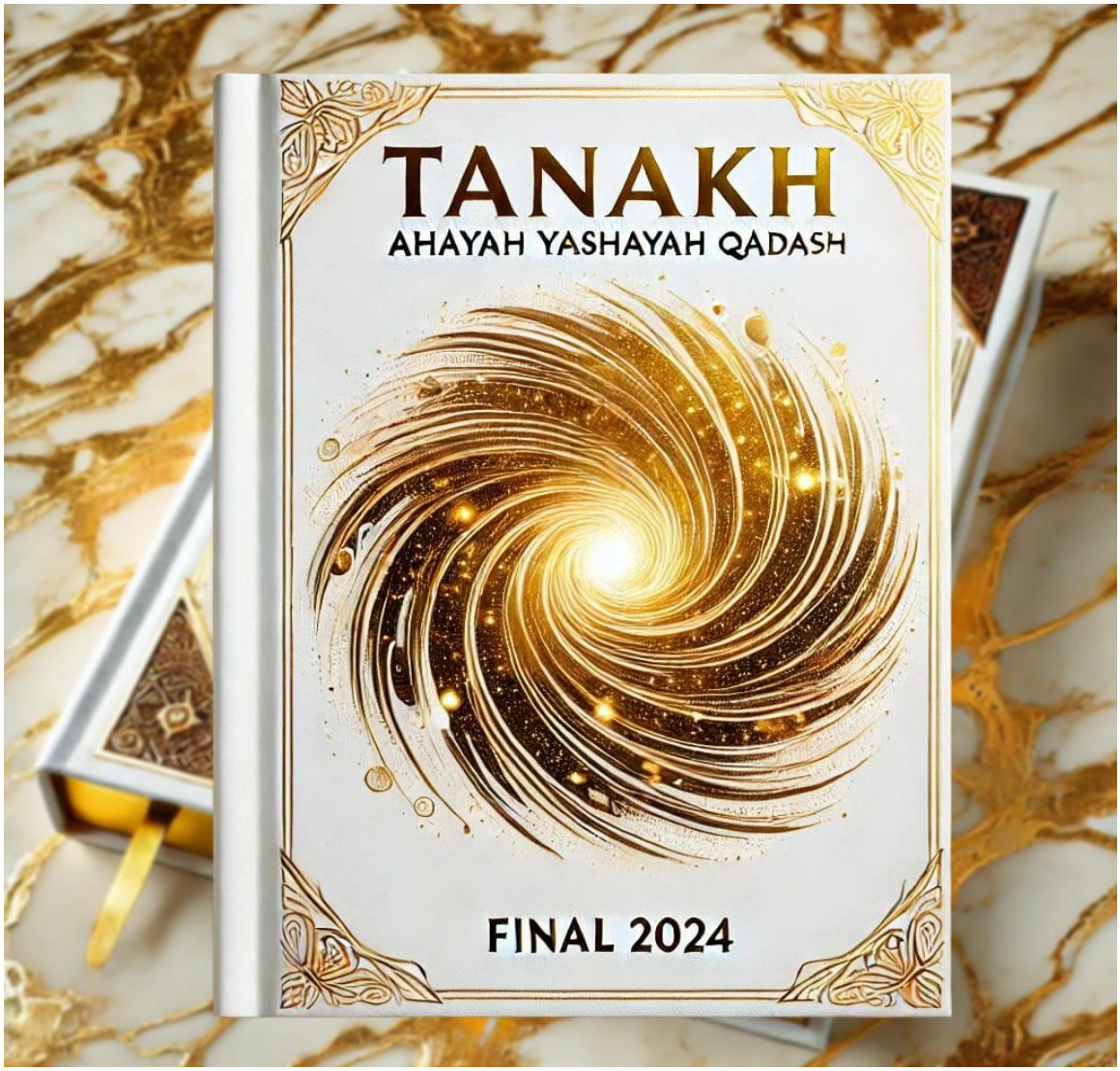


9 ♫ הימים כמספר ,לחם לך ועשה ,אחד בכלי אותם ושים ,ופצים ,ומינים ,ועדשים ,ושעועית ,ושעורים חיטים לך גם קח תשקר אשר

תאכלנה לעת מעת ליום שקל עשרים במשקל תאכל אשר ומאכלך עשר תאכלהו ימים ותשעים מאות שלש צדך על אשר בדשים אתו ותאפה שערים כפשטידת ואכלה עשרה שתים תשתהה לעת מעת ההרה מן הששי במימדיך מים ועשרה ואלם: 13 לעיניהם האדם מן יבאו

אלי ויאמר פי אל נתעב בשר בא נתץ או המת מן אכלתי עתה ועד מנעורי כי נפשי נטמאה הנה אהח מושיע אה ואמר פרה: גללי לך נתתי והנה עשרה חמש

ואת הלחם ואת ביראשאלם הלחם מטה את שבר הנני אדם בן אלי ויאמר 16 ועוד שם לחמך את והכנת האדם גלל כי רעהו את איש וישתפו ומים לחם ירצו למען 17 ובתדהמה בתדהמה ישתו והמה ובדאגה במשקל לחם ואכלו תכין המים בצדיק: רעהו את איש ואכלו

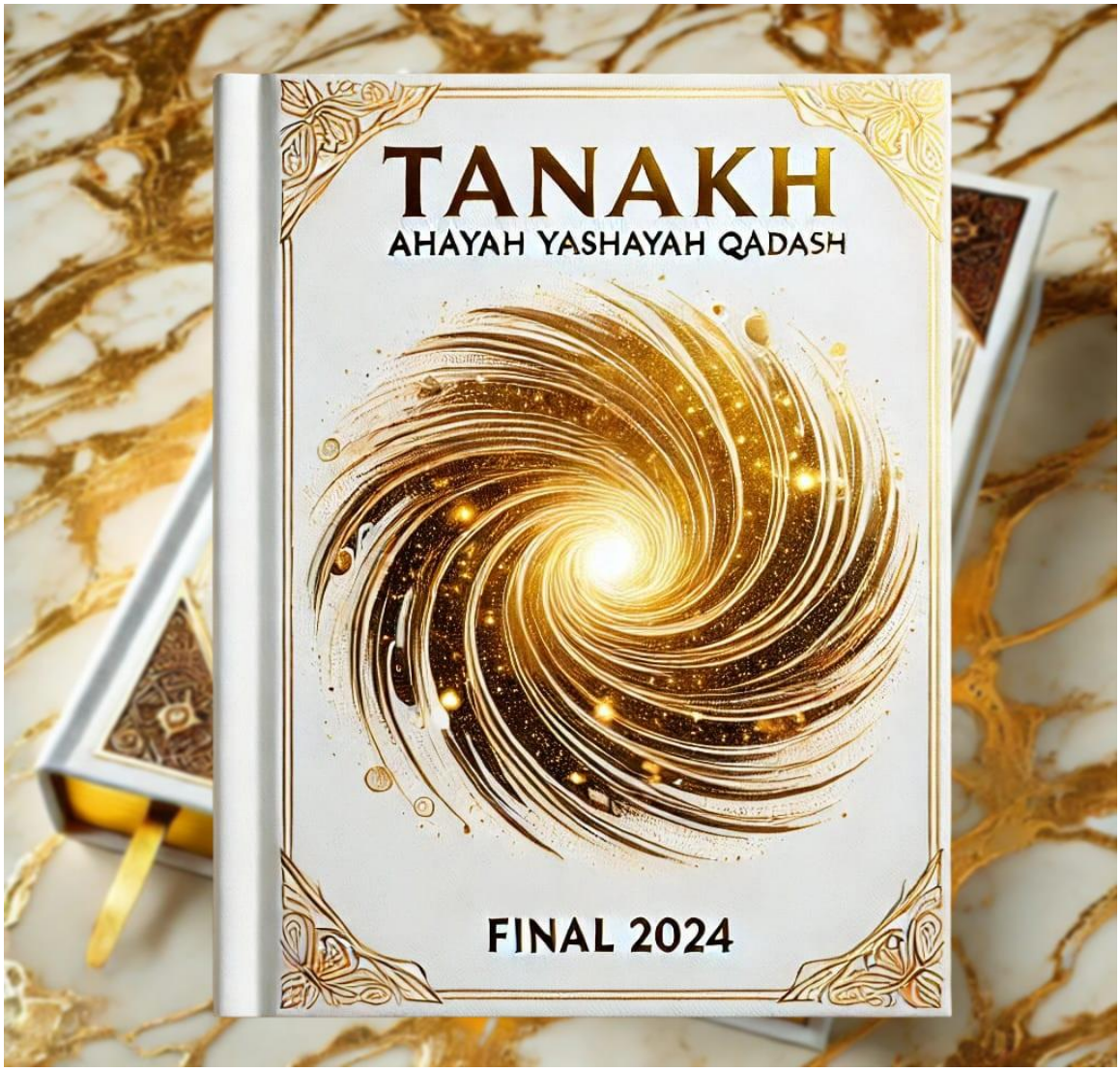


5

שערך את ותחלק משקל מאזני לך ולקחת זקנך ועל ראשך על והעברתו ספר תער לך קח חדה סכין לך קח אדם בן ואתה רוח ואנפת ברוח תזר ושליש סכין עליו ותכה שליש ולקחת המצור ימי ימו כאשר העיר בתוך שליש באש תשרף אתה ואנפת:

באש והבערתם האש תוך אל והשלכתם 4 עוד מהם ולכדת בחצאיותיך אותם וקשרת במספר מעט ולקחתה אחריהם חרב ישראאהלה: בית כל אל אש תצא כי

משפטי מאסו כי סביבותיה אשר הארצות מן רבו וחקי הגוים מן רשעה משפטי ותשנה שש אהיה מושיע אמר כה חמש בהם: הלכו וחקיי



גם תועבותיך כל ועל תועבותיך בכל מקדשי את טמאת כי אם אהה מושיע נאם אני חי 11 כן על הרוחות בכל אפזר ממך אחוס: ו עיני אחסר אני

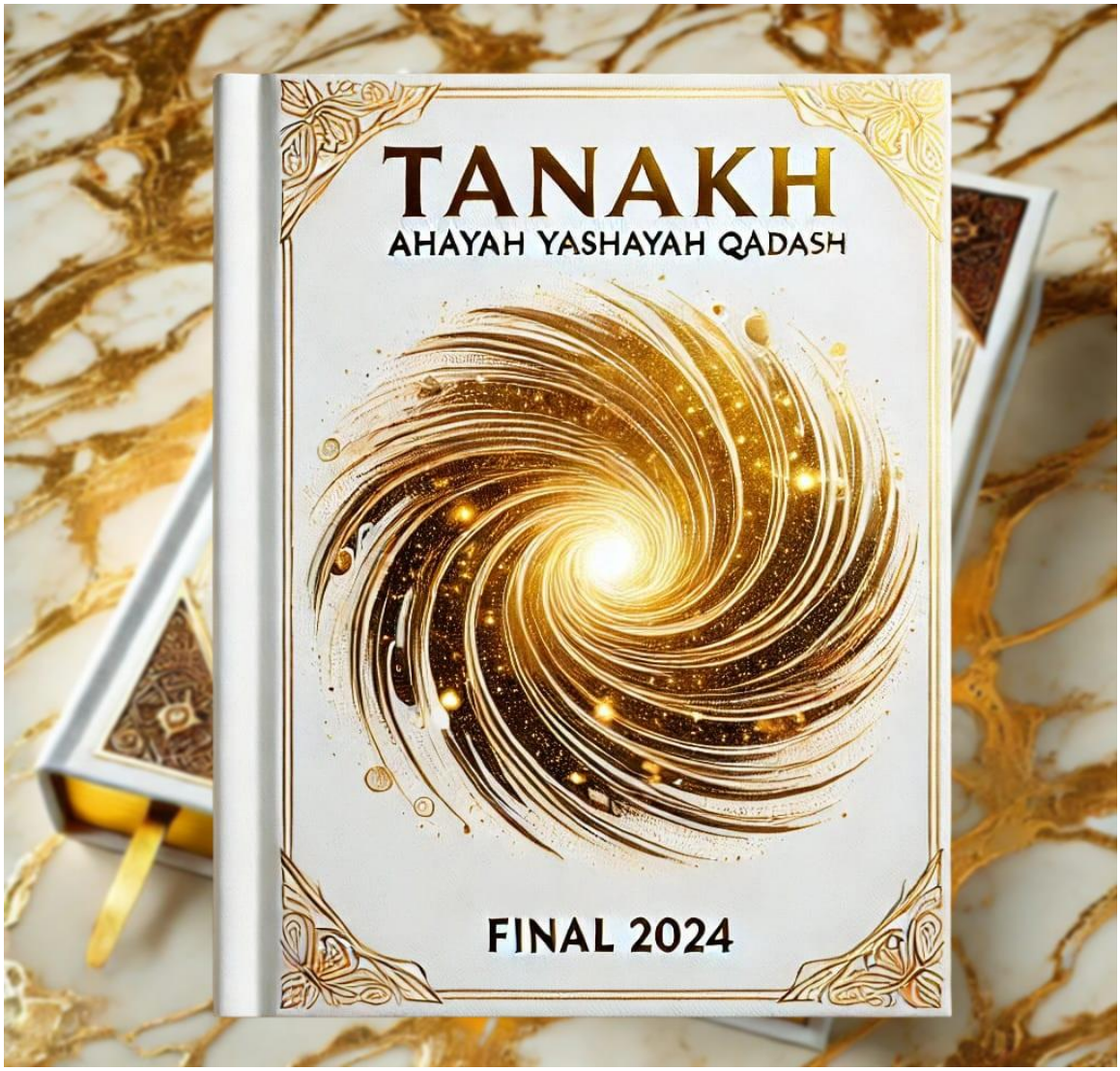
רוחות בכל ונחמתי עליהם חמתי והנחתי עליך תחרב בחרב ושלישית בקרבך יאכלו וברעב בדבר תמות ממך ושלישית סביבותיך: ואנפתך חמתי כל את ואנחם בהם חמתי את ואשיתה אפי את ואנשום אחריהם חרב אשלוף ואנכי

6

הרי אתם ויאמר אהוי המושיע דבר את ושמע ואהל אל ישראח הרי אל פניך שים מר האדם בן אהיה האלם דבר אלי ויבא האהלה: ישארא

21 :' ז יחזקאל 565 4 :' ו יחזקאל

ומזבחותיכם במותיכם ואבדה חרב עליכם מביא הנני העמקים ואל הנהרות אל הגבעות ואל ההרים אל אהיה מושיע נאם ומזבחותיכם: שממות יהיו



ופיצרתי גלוליהם לפני אהלה ישררא לבני המתים נבלות את ונתתי חמש גלוליך לפני חלליך את והשלכתי ישברו ופסלים מזבחותיך: סביבות עצמותיך את

וישברו וישברו ישברו וגלוליכם וישמנו מזבחותיכם יחרבו למען הבמות והשממה הערים תחרבנה משכנותיכם בכל שש להשהות: יוכלו ופסליכם

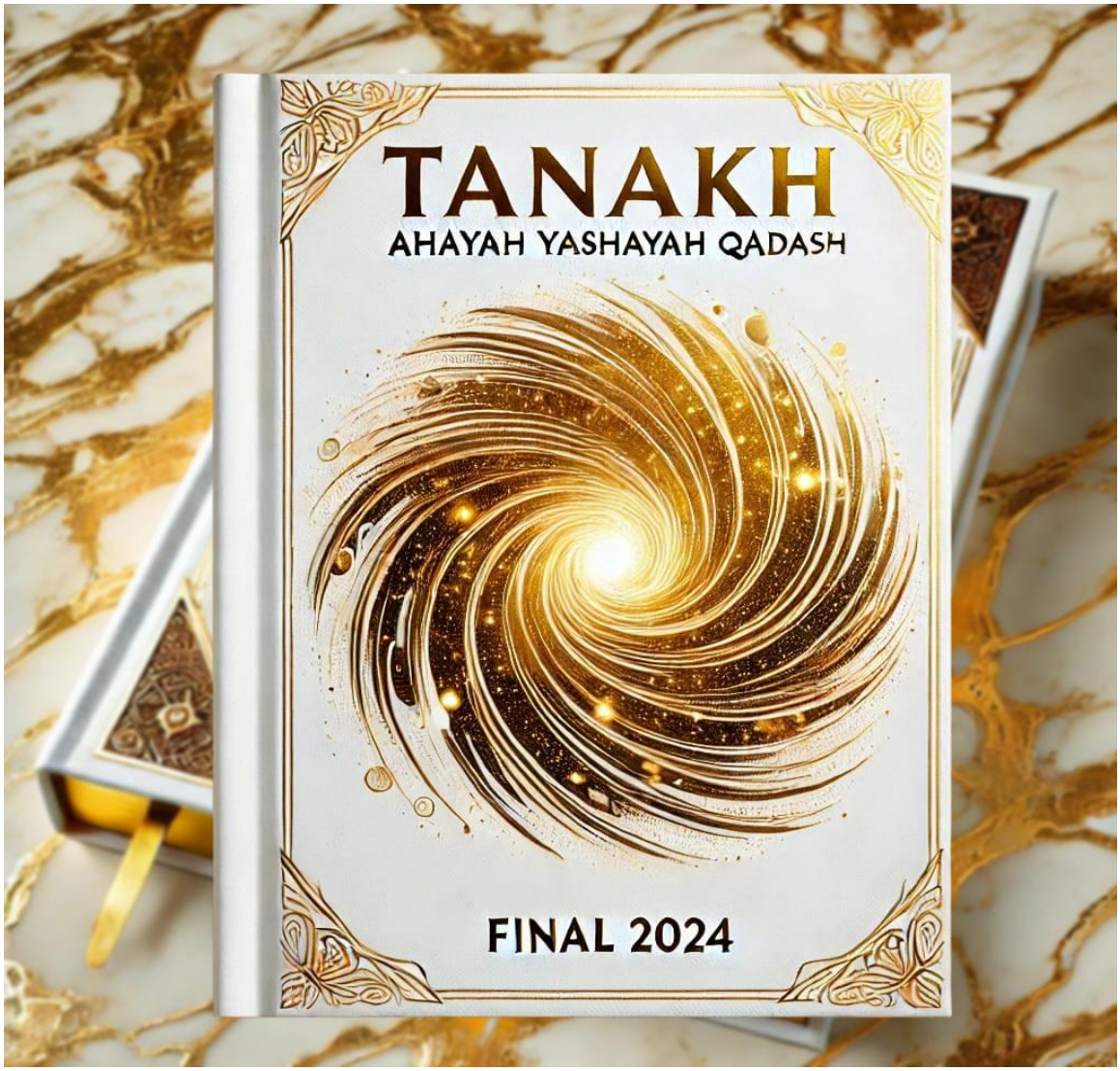
ופעליך: ויעקרו בקרבך יפלו וחללים

נבלע אולי.

אהיה (הנצחי) האלם אני כי דע.

ישאו אשר בגוים יזכרוני ופליטיכם תשע בארצות בהתפזרכם בגוים החרב את ימלטו אשר לכם יהיו למען שארית ונטשתי אשר הזנותי בלבבם ונשברתי גלוליהם אחרי הסוררים ובעיניהם ממני סר אשר הזנותי בלבבם נשברתי כי שבויים בהם גלוליהם: אחרי הלכו אשר ובעיניהם ממני סר

הזאת: הרעה את להם אעשה כי לשוא אמרתי ו אחחח האלם אני כי וידעו 10 תועבתם בכל עשו אשר הרע על הלוה



11 ♫ אהיה המושיע אמר כה, בידך סמית, ברגלך וחותמת, ואומר, יָשַׁאַהַיָהָהָהָהָהָהָלָה בית של הרעות תועבות לכל אבוי,
וְמָלֹהָתְתִּיתְמְתְּתְּתְּלְתִּי, וְיָשְׁלָהָ֫לָה; המגפה מן שרחק מי 12 .ובדבר ברעב, יפלו בחרב כי, וְדַשְׁתְּלָה, ידך עָמִיתְךָ,
שְׁאִמְתִּמְתִּמְמְלְלְלְלְאִמִּם, שְׁתִּם, וְאִתְּאִתְּאִמְתְּאִמְאִמְמִּם, וְיְיְיִיִּם, וְמְלְאִמְמְתְּיְאִם, שְׁלְמְתִּם, וְתְּמַיְמְאִמְתְּתְּתְּתְּתְּתְּתְּתְּתְּלִם,
שְׁתְּתְּתְּלְתְּתְּלְלְלְלְ, שְׁתְּתִּם, שְׁלִּם, שְׁאִם, שְׁתְּמְתִּמְלְאִמְּלְלְתְּלְלְּאְאֹלְתְּלְלְלֹלְלְלְתְּתְּלִם, שְׁלִּמִּם, שִׁמִּמְּמְאִם, שִׁם

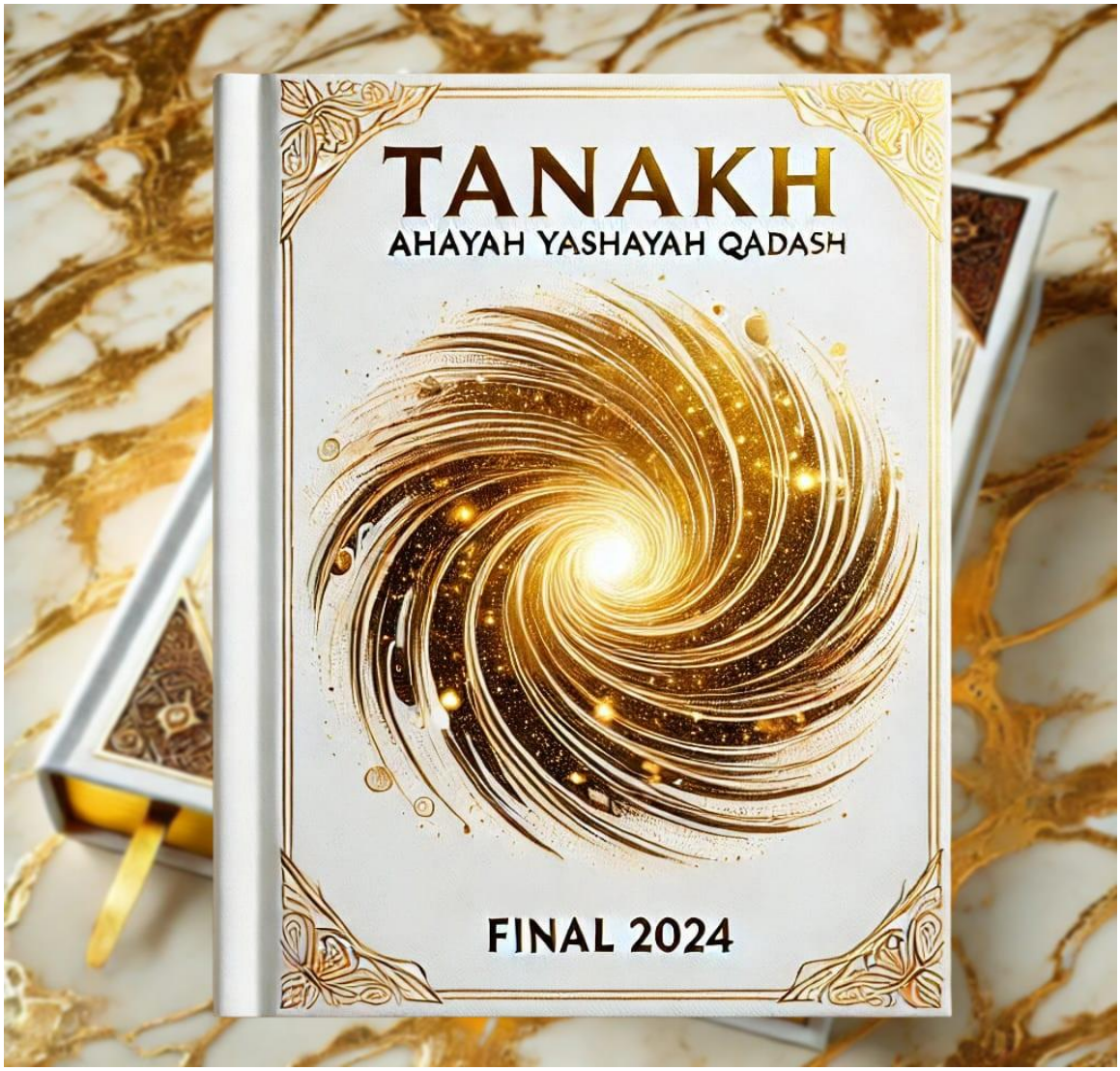
7

אפי את עליך ואשלח אהלה יאשרא ארץ אל אהיה מושיע אמר כה אתה אדם בן ויאמר האהיעה אלי בא אלם דבר וגם הקץ: יבוא ודרכיך כדרכיך עליך ושפט

האלם: אני כי וידעתם בתוכך ותועבותיך דרכיך את עליך ואשלם ארחם ו עליך תחמל ועיני תועבותיך כל את עליך שלם

ואנ: שש באה הנה רעה רק רעה אהיה מושיע אמר כה

הו ,אליך בא הבוקר בא הוא הנה לך צופה הוא בא הקץ בא הקץ



נשמע: שוב ו צרה יום קרוב באה עת בארץ יושב

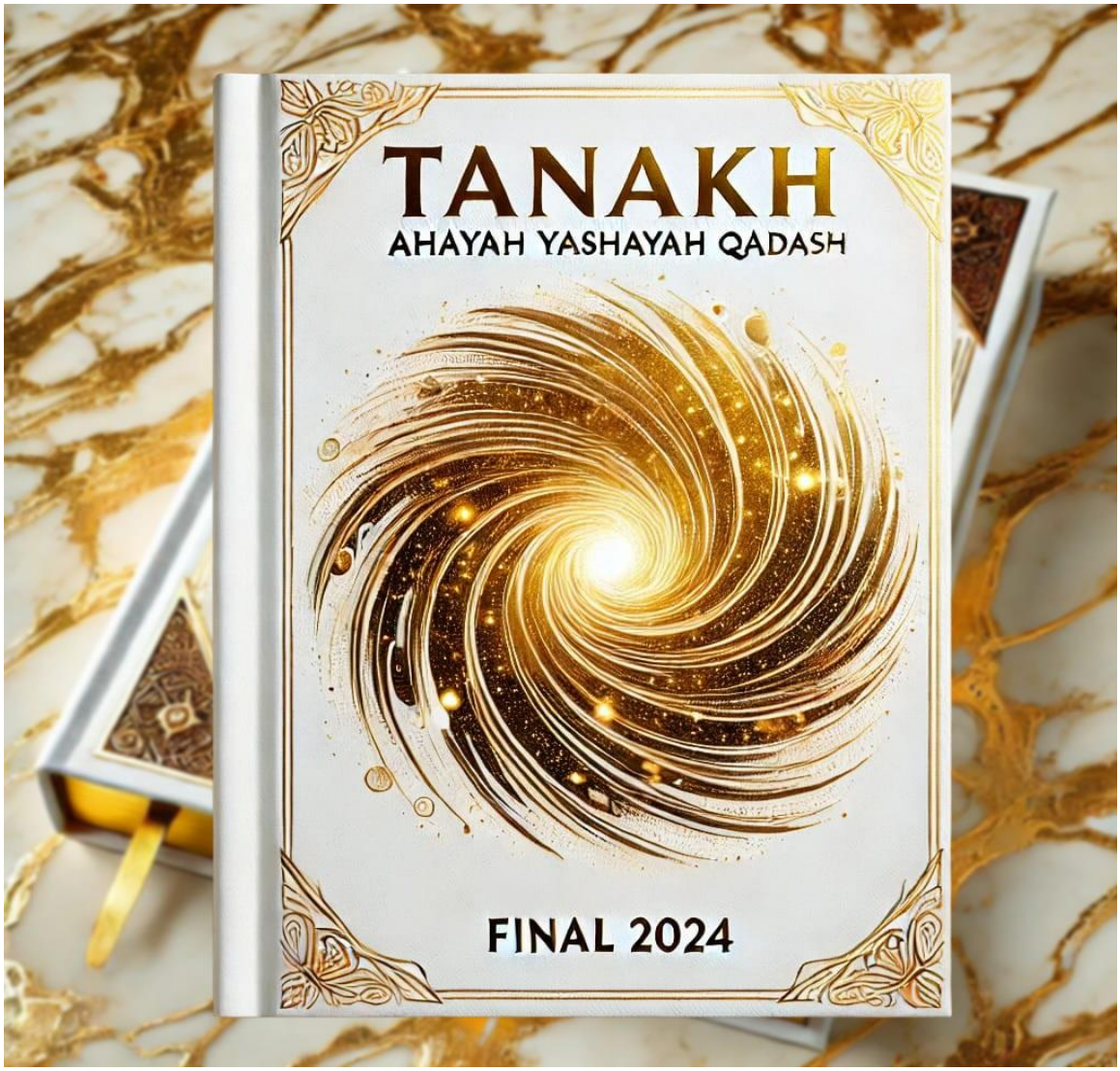
ארחם ו תחוס ועיני תועבותיך כל על ואשלם כדרכיך ואשפטך עליך אפי ואשים חמתי עליך אשפוך עתה והרים ולעדיך: ולדרכיך לדרכיך ואשלם

הנה: עשר המכה האיה עולם האלם אני כי וידעתם בתוככם אשר תועבות

המונה: מכל ו ומעם יעמד מהם איש רשעות בשבט קם חמס 11 צמחה גאה יפרח שבט יצא הבקר בא הנה היום

אל המוכר ישוב כי המונה כל על זעם כי יתאבל והמוכר הקונה ישמח אל קרב היום תבוא עת עשרה שתים להם יללה ו זאת:

בשדה אשר ורעב ודבר בתוכה אין וחרב נפשו בעון יתחזק ואיש ישוב אשר המון בכל נגע חזון כי חיים עודם נמכר אשר עשרה: חמש בתוכה ורעב בה המון כל על חמתי כי למלחמה ילך ו בחרב ימות



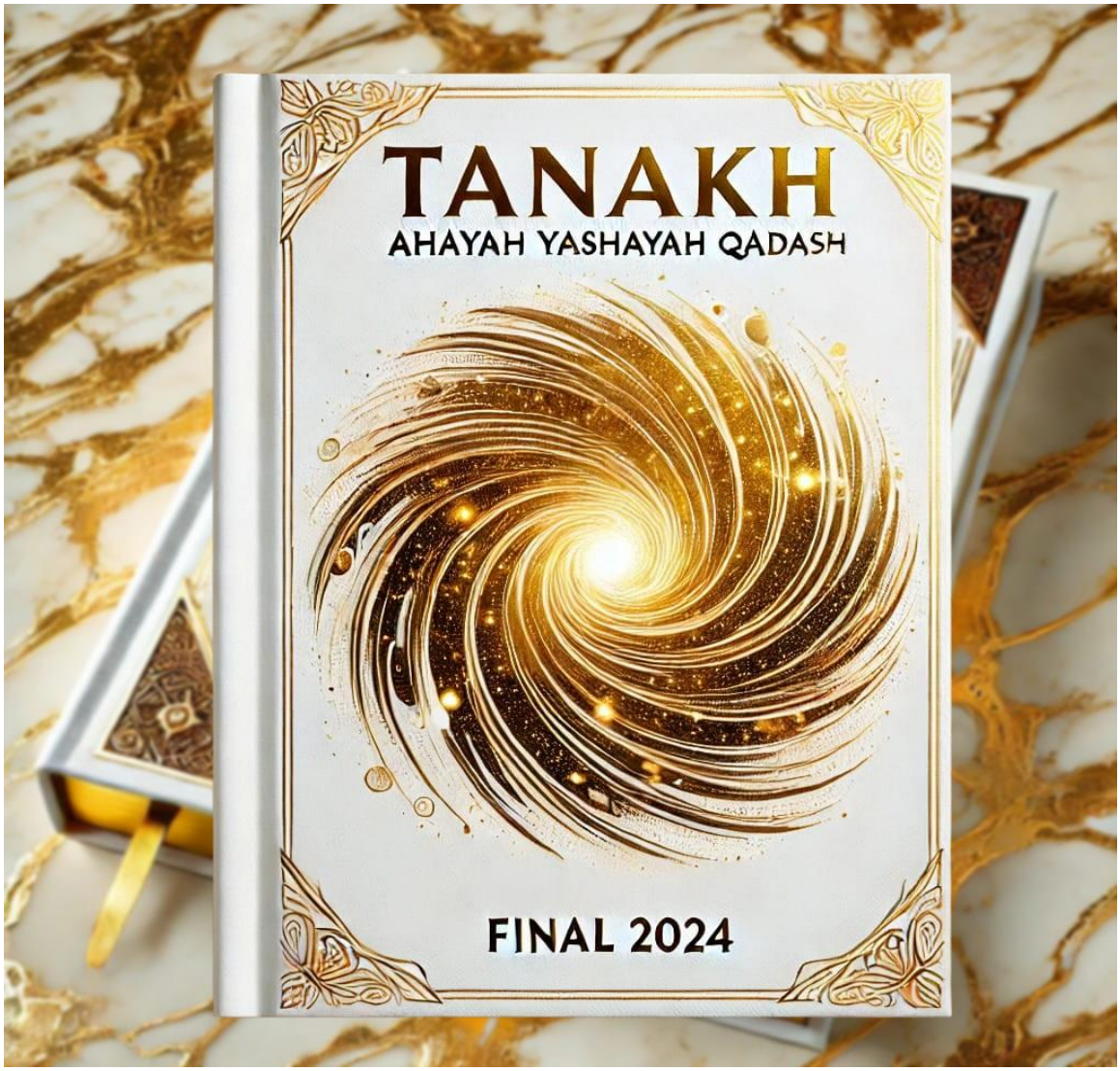
יחלשו: ברכיים וכל יחלישו ידים כל 17 עונו על איש אבלים כלם גיאים כיונים ההרים על והיו ימלטו ונמלטיהם

הם 19 .ראשיהם כל על והקרחה ,הפנים כל על תהיה ובושה ,אותם יכסו וזוועות ,שקים יחגרו גם הם 18 .מים כמו
מסוגל להיות יוכלו וזהבם שלהם הכסף ;יוסר וזהבם ,ברחובות כספם את ישליכו

הוא: עונם מכשול כי על קשתם את ימו ו נפשם ישבעו האלם חמת ביום הצילם

מהם: וארחיקה בה עשו תועבתם ואת תועבתם צלמי ואת תפארתה נתן צביעתו ותפארת

4 :' ט יחזקאל 566 22 :' ז יחזקאל



לגנבים: סודי את וטמאו מהם אשוב פני 22 וטמאוהו לשלל הארץ ולרשעי לטרף זרים ביד ונתתיה

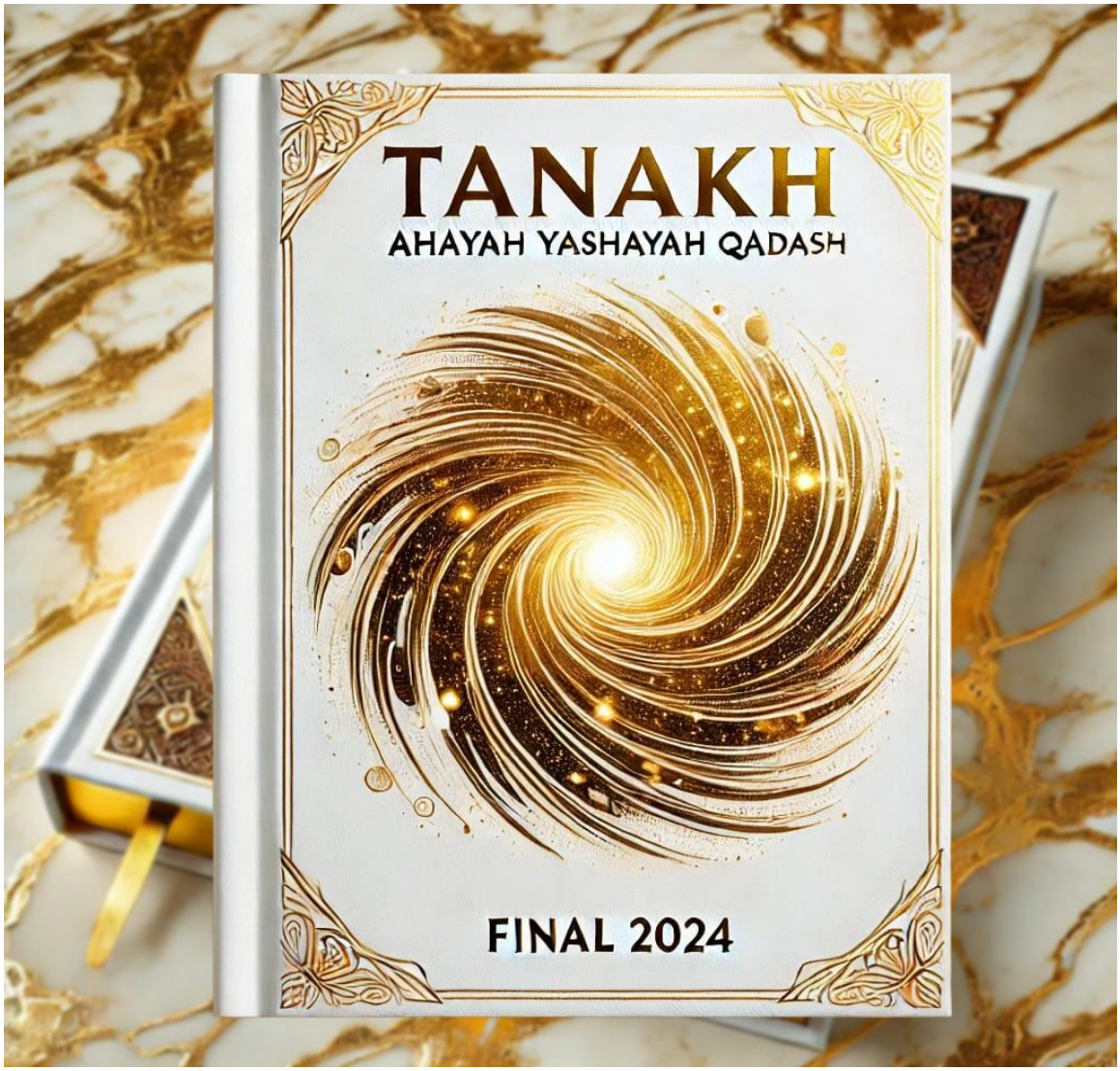
אותו ויטמא, לתוכו ייכנס.

אשבית אני גם בתיהם את וירשו בגוים הרע את אביא כן על 24 חמס מה והעיר דמים פשעי הארץ מה כי שרשרת עשו יטמאו: וכתיהם העם עזי פאר את

יבנון: אז שמועה על תהיה והשמועה רעה על יבאו משגים ושש עשרים

הארץ עם ויד שממה לבוש יהיה והנסיך 27 המלך יתאבל הקדמונים מן ועצה הכהן מן התורה ואבדה נביא חזון בקשו אשפטם: וכמדבריהם כדרכם להם אעשה תבהל

אהיה (אינראל) האלם שאני ידעו הם.



מושיע יד שם ותפל לפני ישבים יהודה וזקני בביתי ישבתי כאשר לחדש החמישי ביום הששי בחדש הששית בשנה ויהי כמראה עור כמראה למעלה ומחלציו אש מותניו מכף מעלי אש כמראה והנה וארא לחדש החמישי ביום עלי האחחח הארץ שער את נשאה אשר הארץ שער ואת השמים שער אל פני את נשאה אשר הארץ שער ואת ראשי את וינעל ענבר פני: את ותפש השמים פני על אשר

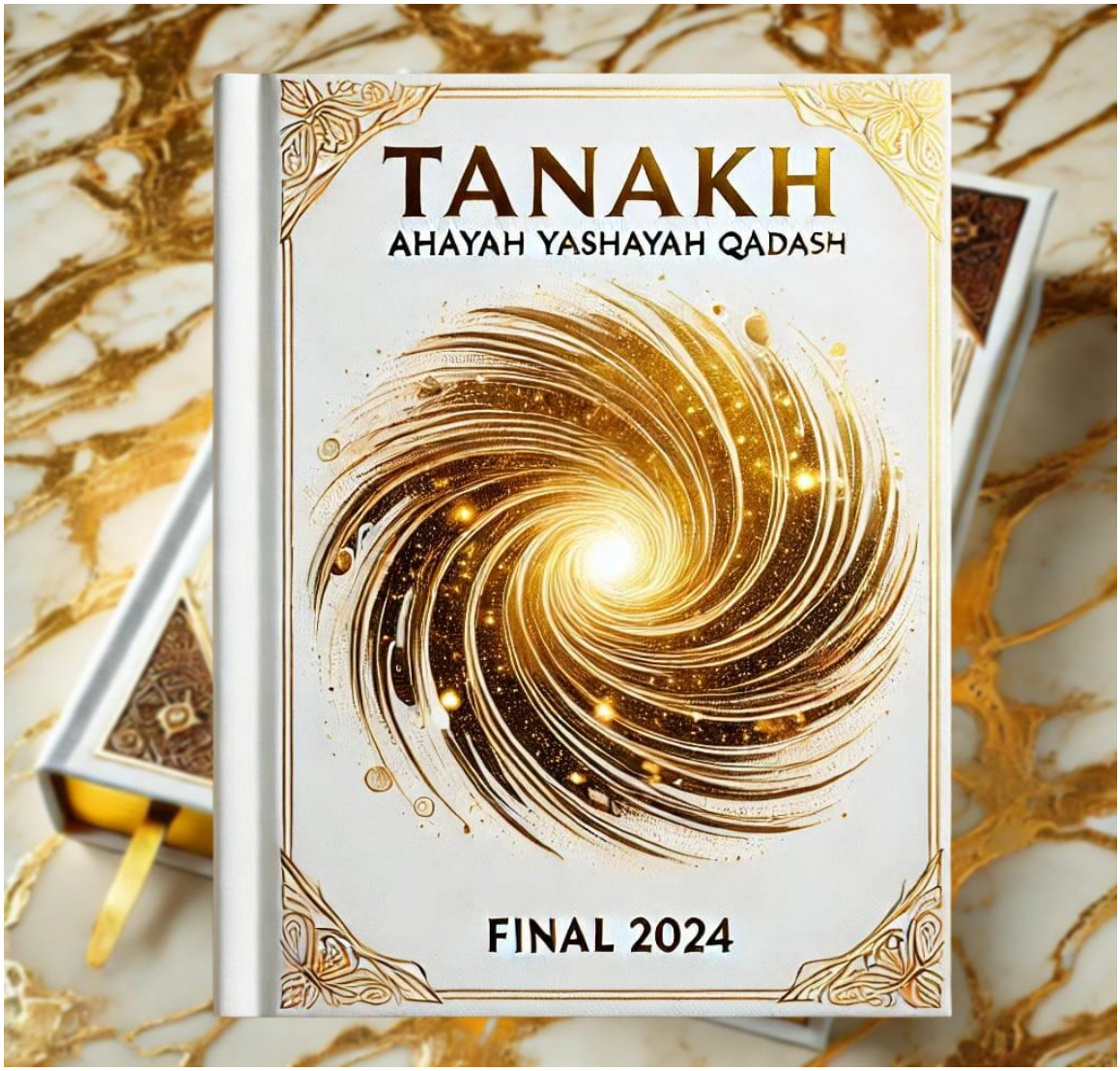
במישור: ראיתי אשר כמראה שם ויהי

הזה הקנאה פסל את המזבח בשער צפונה וראה צפונה דרך עיני ואשא צפון דרך עתה עיניך נא שא אדם בן אלי ויאמר ישראחאלה: בית עשה אשר הגדלות התועבות ואת יעשו אשר את אתה ראה אדם בן אלי ויאמר במבוא

גדלות: תועבות וראית ושבתיך מקדשי הרחק אלך כאן

אשר הרעות התועבות את וראה לך אדם בן אלי ויאמר בקיר פתח ראה בחומה וארא בקיר נא חפר אדם בן אלי ויאמר ואנפתו פה עשו אשר יהרא בית כל את ראה אלי ויאמר הבהמות ואת הרמש צורת כל את וארא הלך ואנכי כאן עשים הם שם: בניו כל את

13 ¶ עושים שהם יותר גדולות תועבות תראה ואתה, שוב אותך הפעל, לי גם אמר הוא.



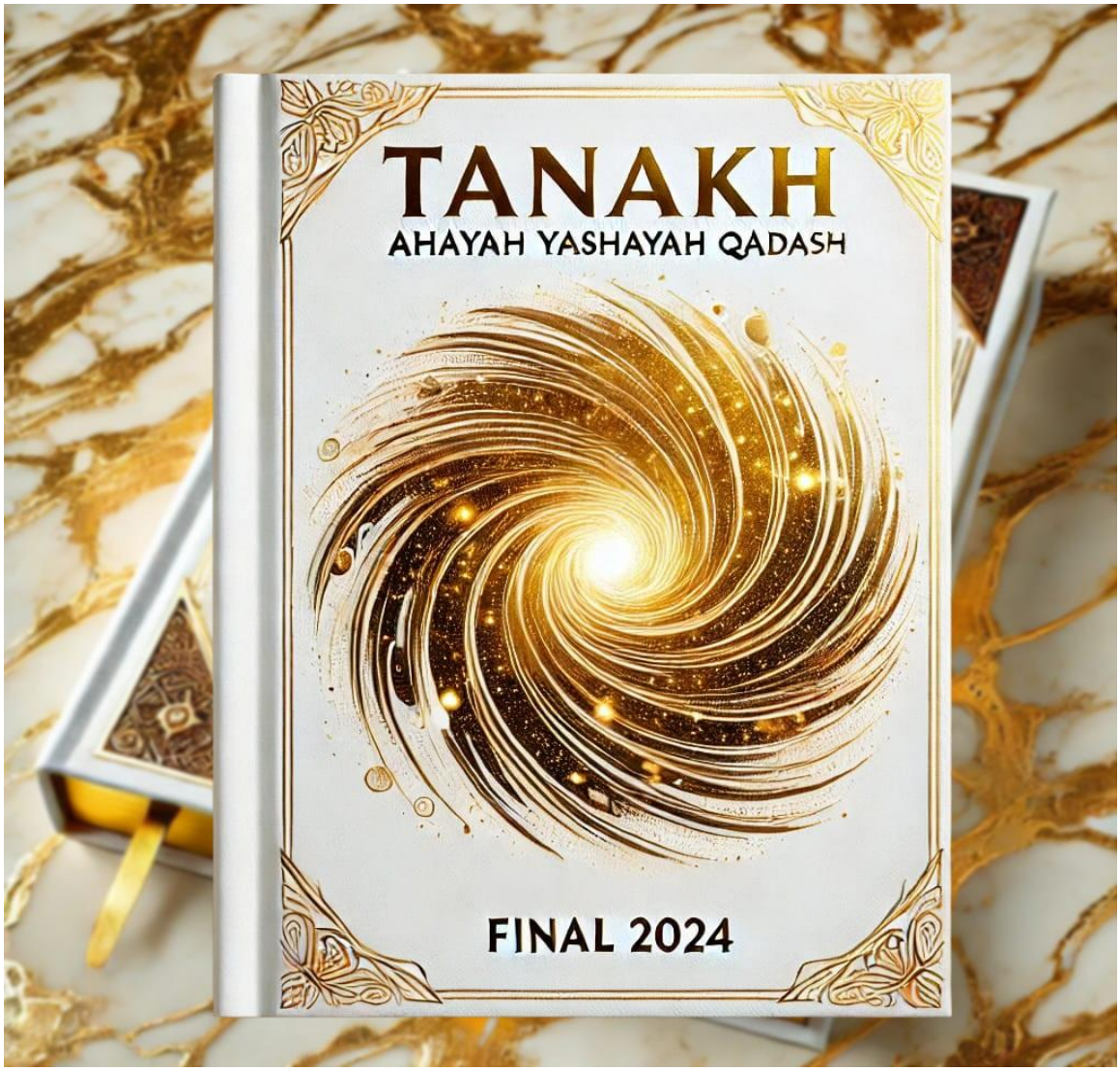
תמוז: על בוכות יושבות נשים והנה צפונה אשר הצבא בית שער פתח אל ויבאני

הפנימי הצבא בית חצר אל ויבאני עשרה שש מאלה גדולות תועבות וראו תשובו שוב אדם בן זה את הראיתם אלי ויאמר אלהם: היכל אל גבם עם איש ועשרים כחמשה המזבח ובין האולם בין אלם היכל פתח והנה

מזרחה: השמש את ויעבדו

מו כי פה עשים הם אשר הגוים האבומי את עשים המה יהודה לבית האור אדם בן זה את הראיתם אלי ויאמר עשרה שבע חמס: הארץ את

אשמעם: ו גדול בקול יצעקו ובאזני ארחם ו עיני אחוס בחמה גם אעשה כן על אפם ענף שמו והנה להכעיסני ושבו



אשר העליון השער מדרך באו אנשים שישה והנה בידו הלהט נשקו את העיר אל איש קרבו מר גדול קול באזני ויזעק ויעמדו: ויעמדו ויבאו לצדו דיותנה וסופר פשתן לבש בתוכם אחד ואיש בידו טבח כלי ואיש צפונה שכבו

והאלם ארבע צידו על דיוהורן הסופר לו היה אשר פשתן לבוש האיש אל ויקרא הבית מפתן על עלה אשר מכרוב ועלה העיר: בתוך עבר אליו ויאמר אדני

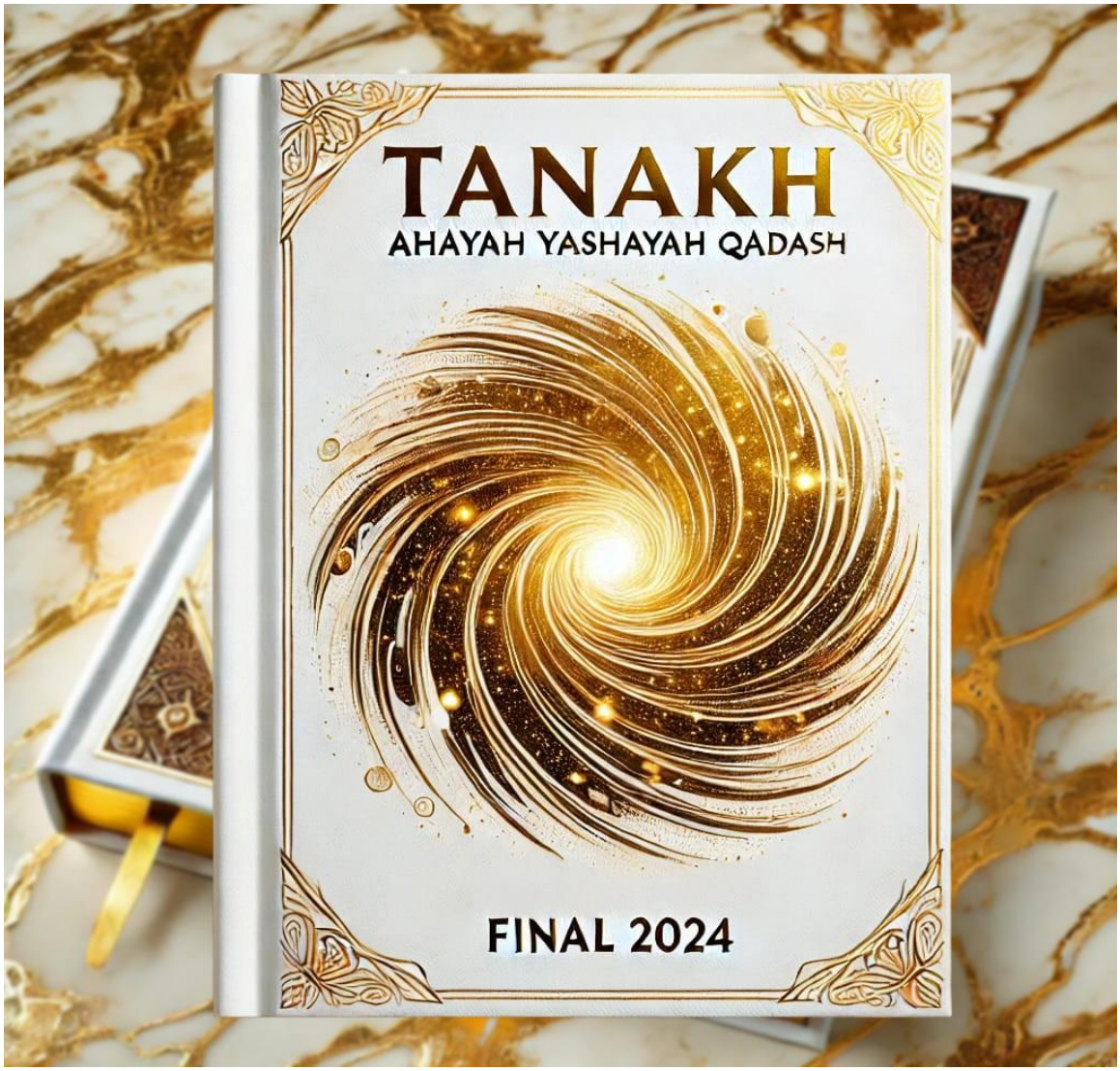
* 7.22 שודדים :או ,פורצים 7.24 הקה-דה-שה-ו...: או ,את ירשו שהם ה-QADaSh WE מקומות 7.25 הרס :עב.

§ 7. 27 ניתוק

להתחייב מאשר יותר קל דבר יש האם ,או ...זה האם 8.17 שלהם הדין פסקי עם ...לפי

* 9.2

הפך 9.2 טבח :...עב. שבירתו נשק .עב ...על 9.2 מותניו על .עב :שכבו אשר.



יחזקאל 5, 567 :' ט יחזקאל " י :א 3

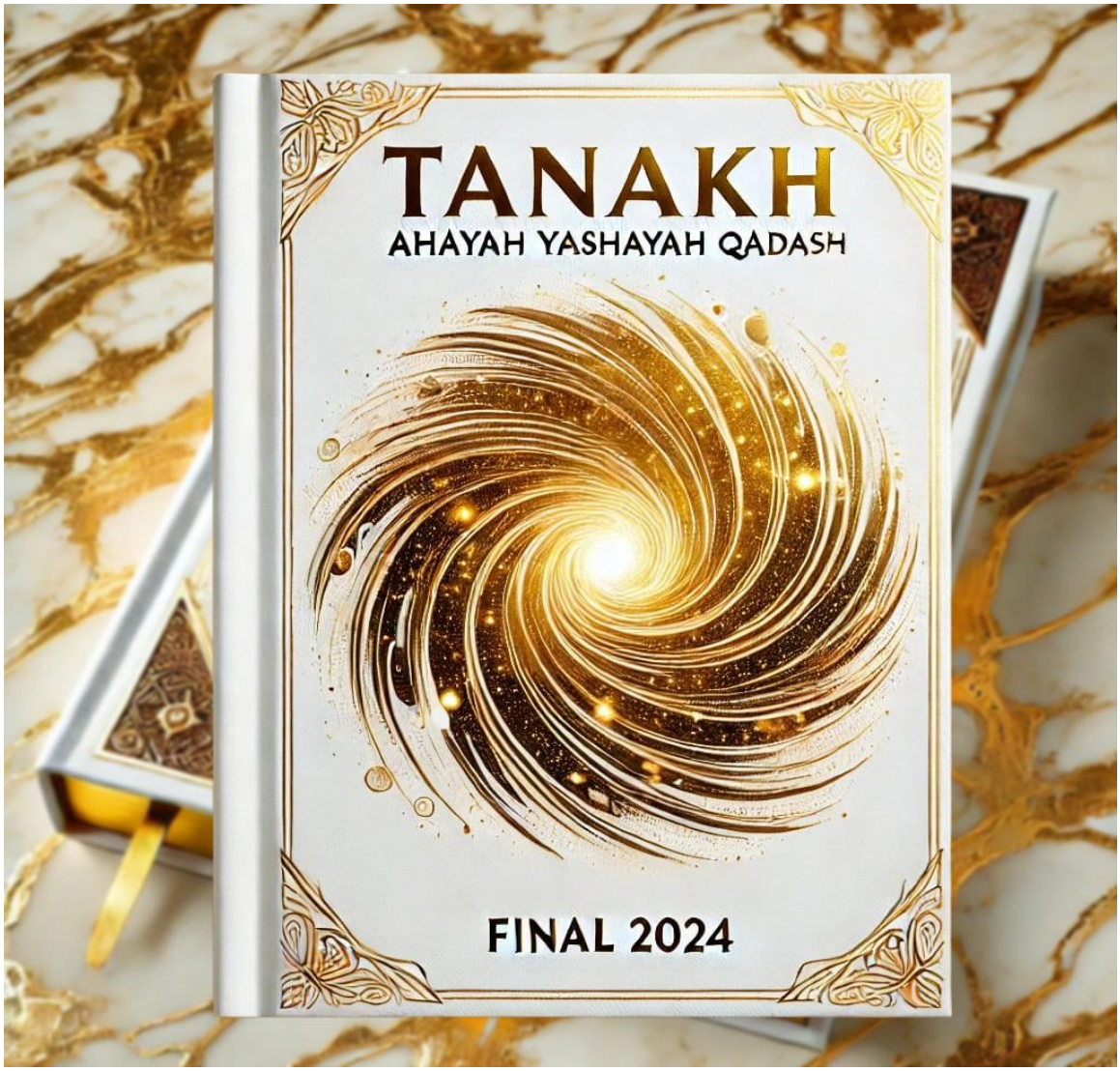
בתוכם: הנעשות התועבות כל על והצועקים הנאנחים האנשים מצחות על חותם וישים

5 ¶ והכה, העיר דרך אחריו לכו, שלי בשמיעה אמר הוא וחרים:

ונשים: וטף ומחנכים וצעירים זקנים שש תחמלו ואל חסו עין

בחדש: ויחלו מקדשי ותחלו האות עליו אשר יש תתקרבו ואל

בעיר: ויהרגו ויצאו צאו חללים החצרות את ומו הבית את טמאו אליהם ויאמר הבית פני על אשר קדם אנשי



8 ♫ כל את תהרוס האם !AHAHAHAH מושיע אה ,ואמר ,וצעקתי פניי על נפלתי ,ונותרתי ,אותם הרגו כאשר ויהי
Yashra'AHAHALAWWNE (y'sharah'l) של השאריות על שלך הזעם מתוך בשפך Yarahwashalam 9?

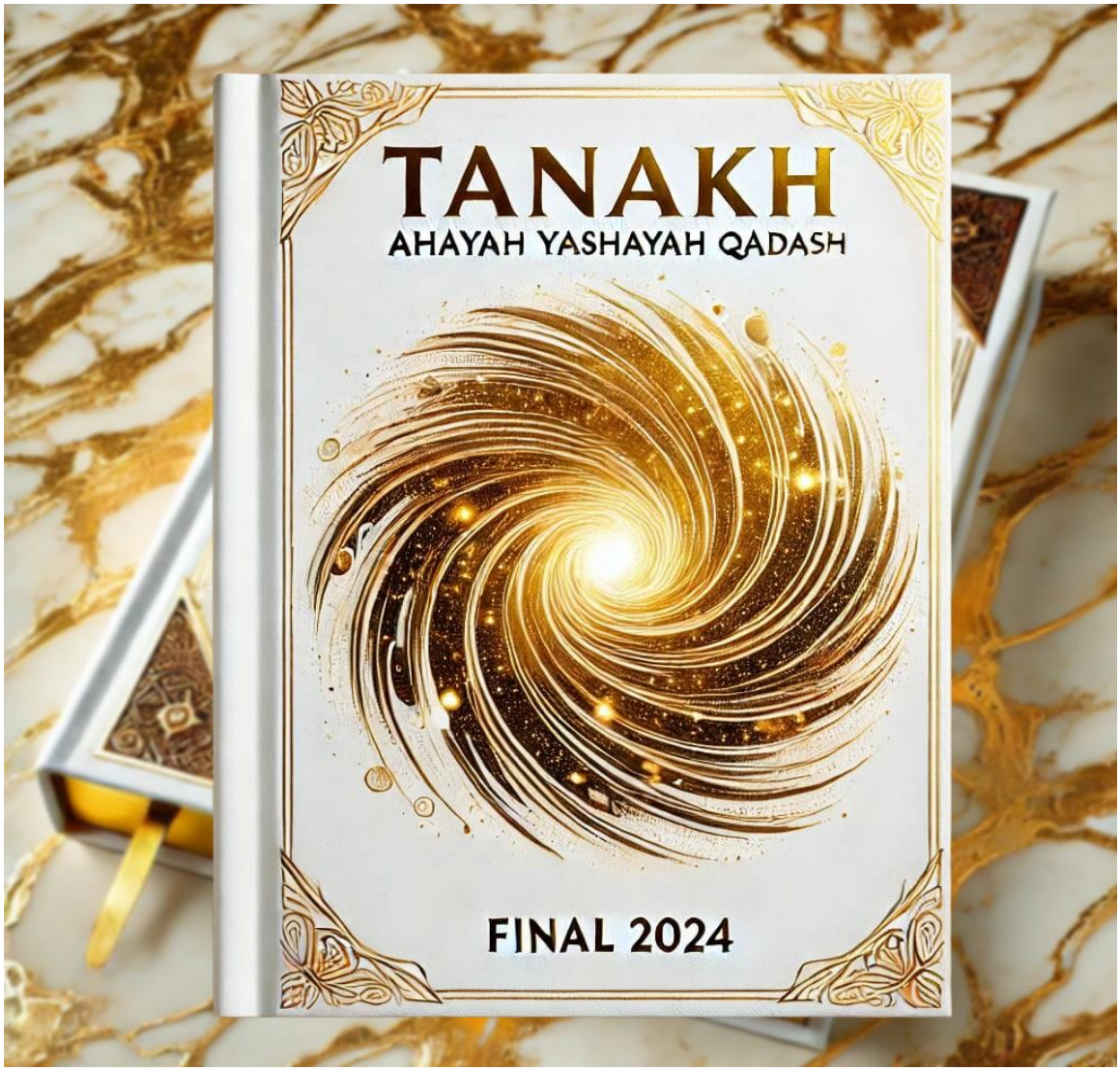
אשמע: ו ארחם ו עיני אחוס אני וגם עשר

צויתני: כאשר עשיתי מר הדבר את הגיד לצדו הדיו קרן לו אשר הבדים לבוש האיש והנה ראשם על דרכם את ושלמו

10

הבדים לבוש האיש אל ויאמר כסא פסל וכמראה ספיר כאבן עליהם נראה הכרובים ראש על אשר הרקיע אל והנה וארא ויעמדו לנגדי וילך העיר על ויפזרם הכרובים בין אשר אש בגחלי ידכם את ומו הכרובים תחת האופנים בין לכו ויאמר הבית: פני אל ויבא העיר פני על ויזרעם הכרובים בין ידכם את וימ הכרובים יד על הכרובים

5 בענן מ היה והבית,



הצבא של התהילה בהירות מ היה המשפט ובית.

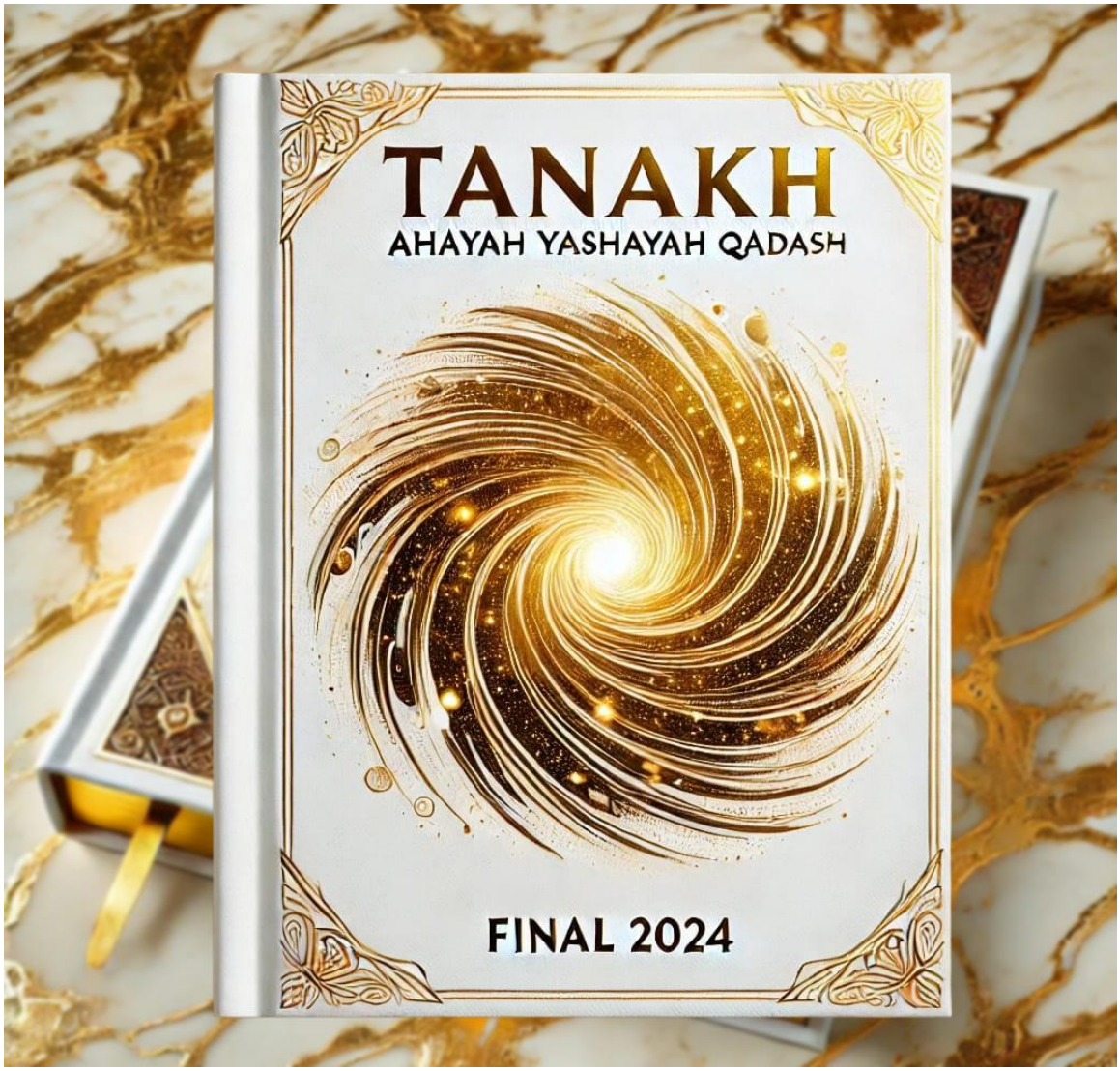
אש קח מר הבדים לבוש האיש את צוה כאשר ויהי ידבר אשר הכביר כקול החיצונית החצר עד נשמע הכרובים קול ויהי האופנים: על ויעמד ויבא הכרובים ובין האופנים בין

ולקח הכרובים בין אשר ש הכרובים בין ידו את נטה אחד וכרוב 7

ויקחהו: בדים לבוש ביד וישם

יצא הוא.

וכשהסתכלתי 9. כנפיהם תחת האופנים ומראה אחר כרוב על אחר וגלגל אחד כרוב אחד הכרובים גלגלי ארבעה והנה, היה האופנים ומראה :אחר כרוב ידי על אחר וגלגל, אחד כרוב ידי על אחד גלגל, הכרובים על הגלגלים ארבעת את ראו הריל אבן כצבע.



איש פני השני ופני כרוב פני הראשון הראש הפנים פנים ארבע אחד וכל עשרה ארבע הגלגל באזני אליהם ויקרא האופנים על הכרובים והלכו כיבר בנהר ראיתי אשר החיה וזה הרימו והכרובים נשר פני ורביעי אריה פני והשלשית אלה: את גם הרימו אשר הארץ מעל כנפיהם את והנשאו

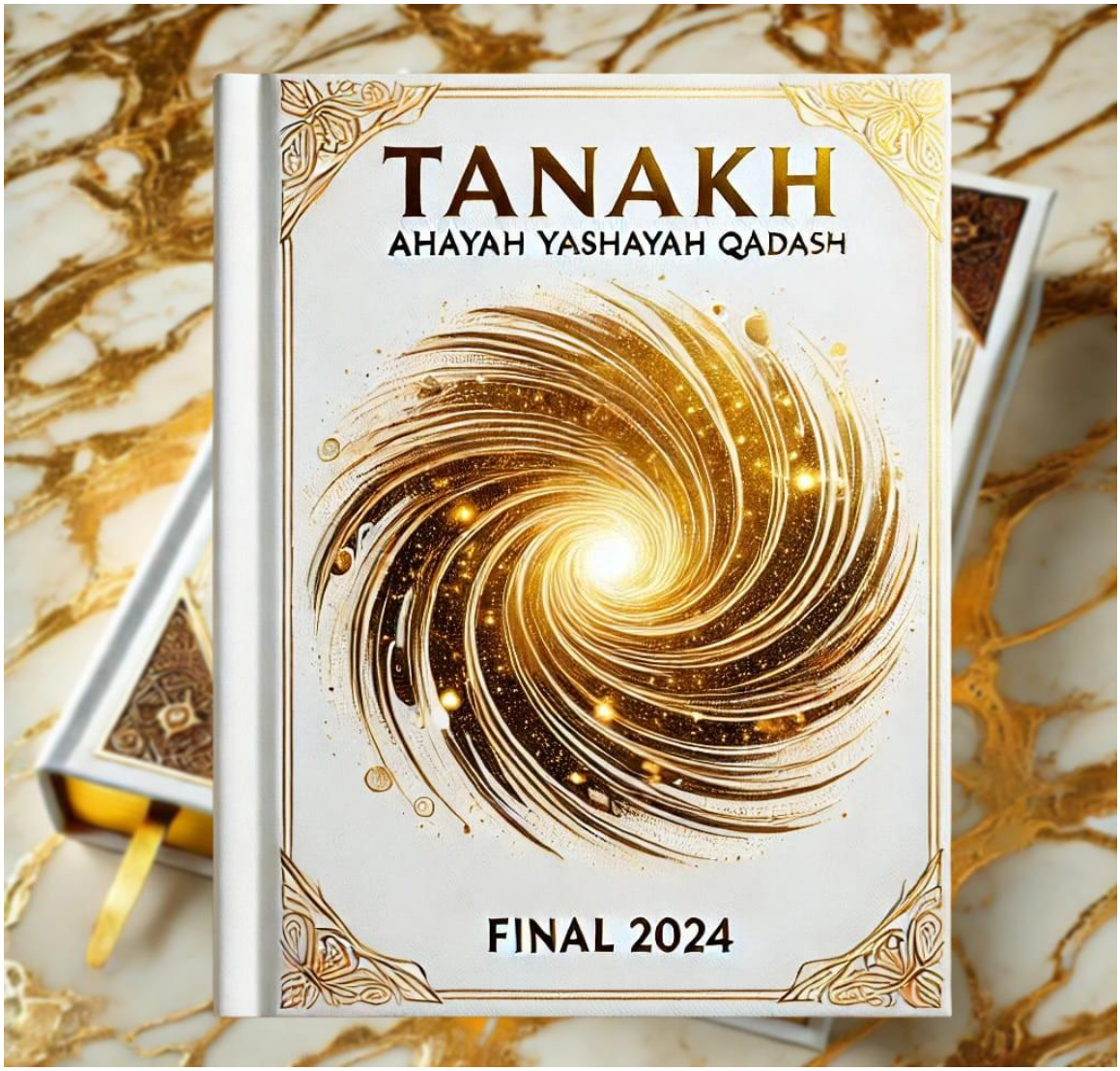
הגלגלים גם יצאו כאשר לעיני האדמה פני מעל ויעלו כנפיהם את הכרובים וירמו 19 הכרובים על ועמד היצור בם ויהי תחתיו: אהרא ותפארת הצבא בית מזרח שער פתח עמד אחד וכל ידם על

המה: הכרובים כי וידעתי

מראהם כיבר בנהר ראיתי אשר הפנים פניהם ודמות כנפיו תחת איש ידי ודמות כנפים וארבע אחת פנים ארבע אחד לכל למחלק: ישר איש הלכו ועצמן

11

בן יאזניהו את ראיתי אשר איש ועשרים חמש השער פתח והנה מזרחה פנה אשר הקדים הצבא בית שער אל הרוח ותשאני קרוב יאמר הזאת בעיר רעה ועצה עמלים החושבים האנשים אלה אדם בן אלי ויאמר העם נשיאי בניהו בן ופלטיהו עזור לנו: זה בתים לבנות הוא



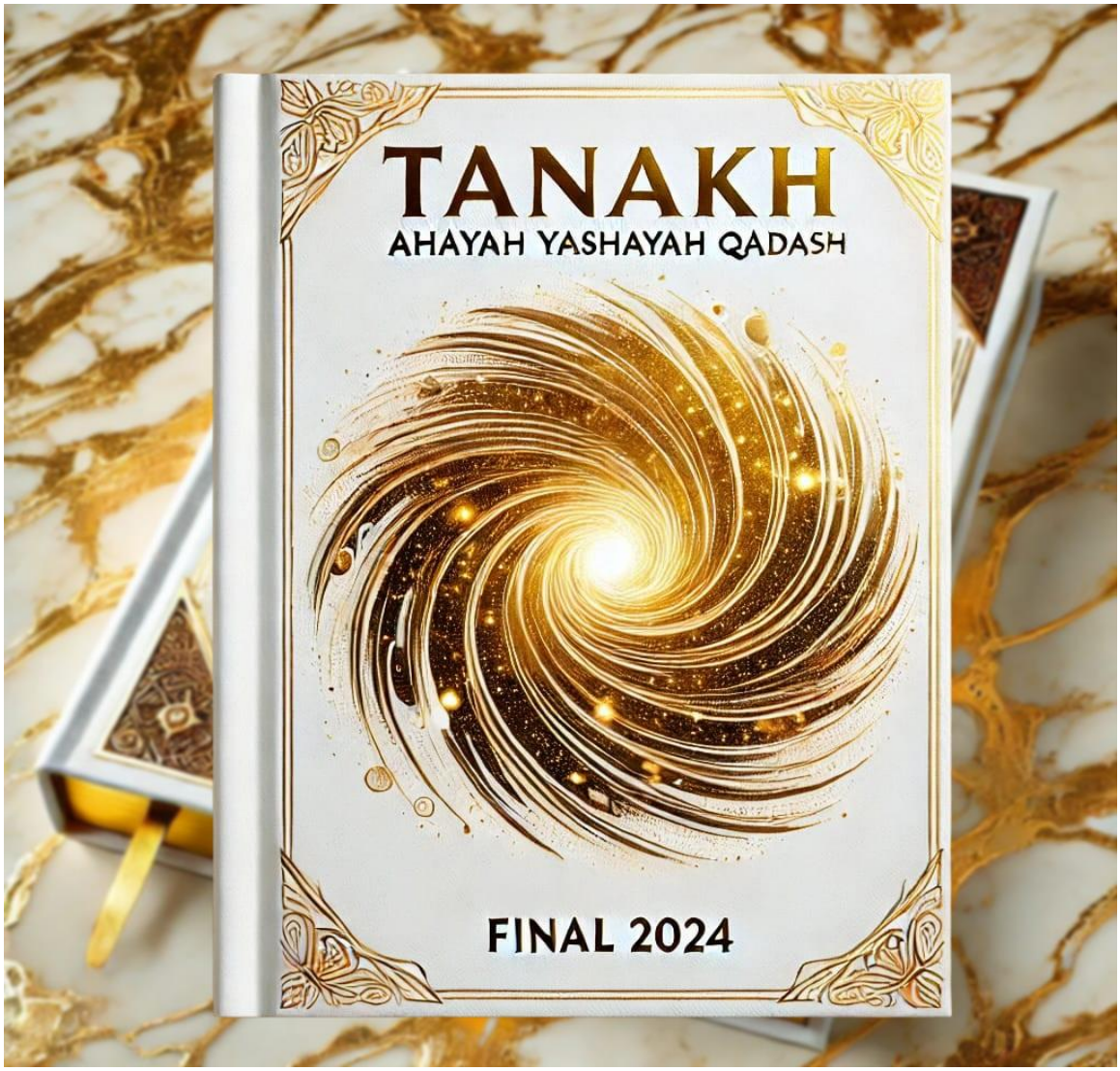
ליד בתים לבנות בשבילנו זה ,או

של מ 9.9

* 10.2

§ 10. 12

11.3 זה...



16 :ב " י יחזקאל 4 568 :א " י יחזקאל

▪ האלם אמר כה ,דבר ,לי ואמר עלי נפל □ AHAYAH (אינראל) האלם ורוח 5 .אדם בן ,הנבא ,עליהם הנבא 4 ♫

ואתם: הזאת בעיר חלליכם הכפלתם שש מהם ואחד אחד כל בראשך עלה אשר את ידעתי כי

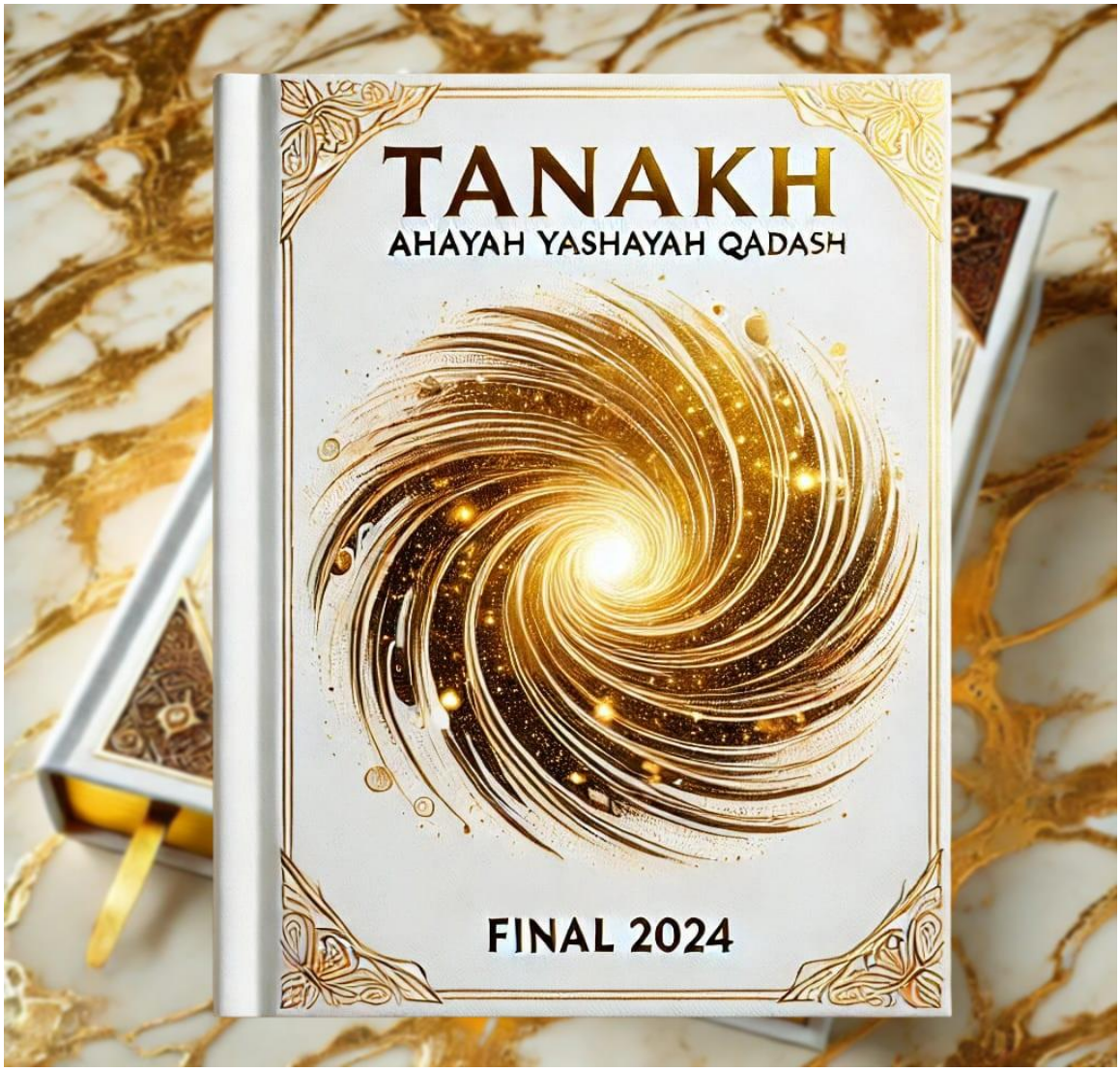
הנביא נאם חרב עליכם ונתתי חרבם את בתוכה הנחתם אשר חלליכם אהיה מושיע אמר כה כן על חללים חוצתיו את מתם עליכם: ושפטתי זרים ביד אתכם ונתתי מתוכו מתוך אתכם והוצאתי 9 אהיה

הלכתם: ו בחקתי הלכתם כי

סביבותיכם: אשר הגוים כמשפטי עשו ומשפטי שפטתי

שארית את התעשת אהיה מושיע אה ויאמר גדול בקול ואצעק פני על ואפול בניהו בן פלטיהו וימת בנבאי ויהי ישראאחאל:

אחין: אחיך אחיך עשרה חמש אדם בן האהוא אלי בא כי האלם דבר עוד ויהי



יערם: ישרי כלם אהלה ישררא בית וכל תאומה אנשי

בארצות קטן כקדש להם ואהיה בארצות אתם פזרתי ואנכי בגוים הרחק השלכתים אשר האלם מן הרחיקך יהוה ויאמר להם: אהיה אשר כל את להם אקבץ ואנכי אתכם אקבץ חחח אמר כה ואמרים עשרה שבע שם יבאו אשר

w יאשהראאחלה של האהבה כבוד ואת לצידם האופנים ואת כנפיהם את הכרובים נשאו אז

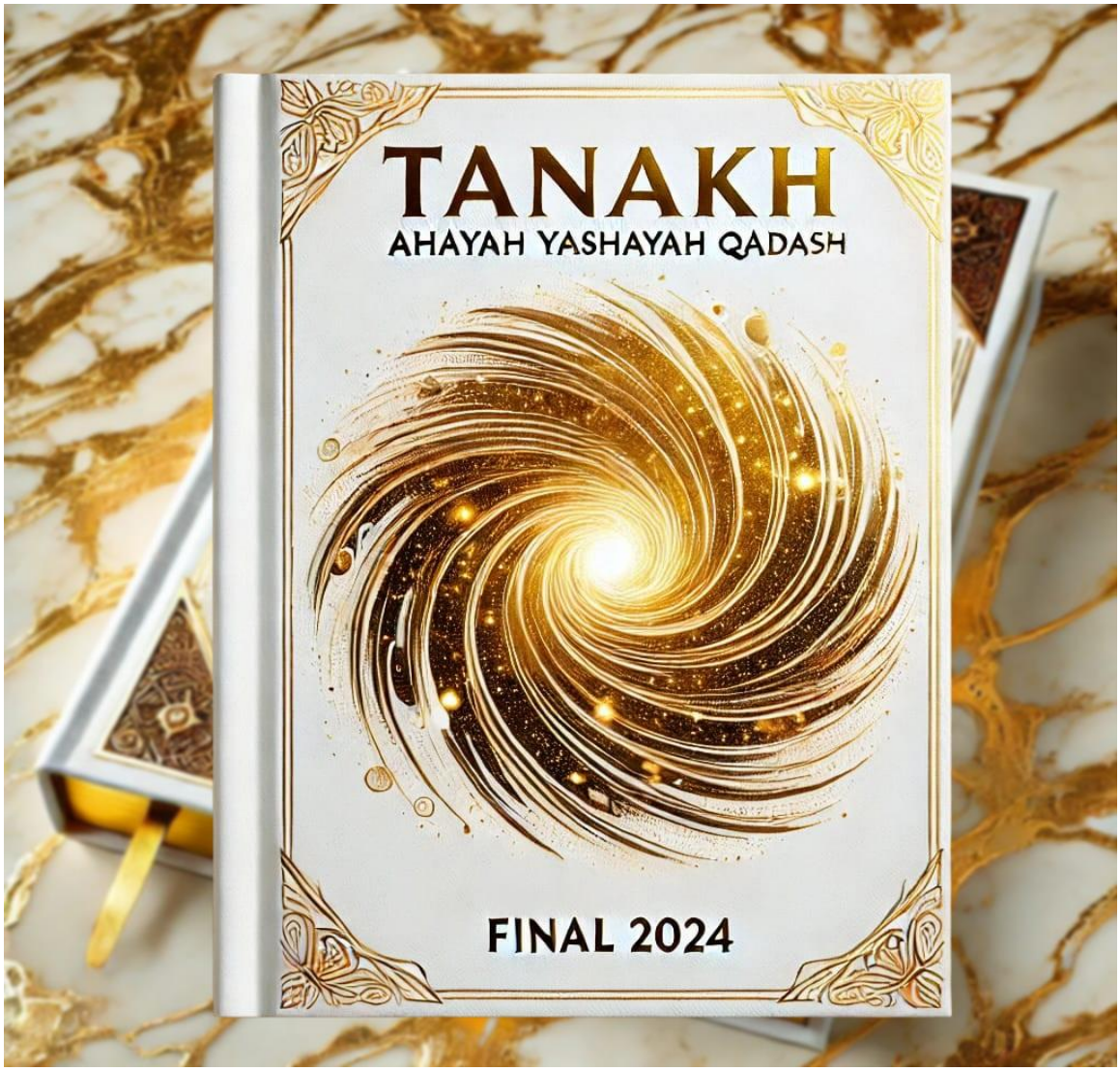
(y'shra'l) מעליהם היה.

23 האלם של ותפארתו (אינראל) AHAYAH □ העיר מתוך עלתה, שעליו ההר על ועמדה

העיר של המזרחי בצד.

"סיון-vi אז .השבי של אליהם, כשדיאה אל □ AHBA של הרוח ידי על בחזון אותי והביאה, אותי לקחה הרוח מכן חר ממני עלה שראיתי.

25 לי הראתה יה האהיה □ שהאם הדברים כל את השבי מן אליהם דיברתי אז.



מרי בית כי תשמעו ו לשמע להם אזנים ראו ו ראות עינים אשר מורד בית בתוך יושב אתה אדם בן אלם דבר אלי ויבא אדם לבני יחשבו המה מרי בית כי לעיניהם ממקומם והסרתם לעיניהם יומם והסרתם להסרה לך עשה אדם בן כן על המה כמראה אדם בן יעברו כי ביתם פני על יתבוננו אחר מקום אל וממקומם לעיניהם והעברתם לעיניהם ביום ובערתם להסרה ההוא: ביום

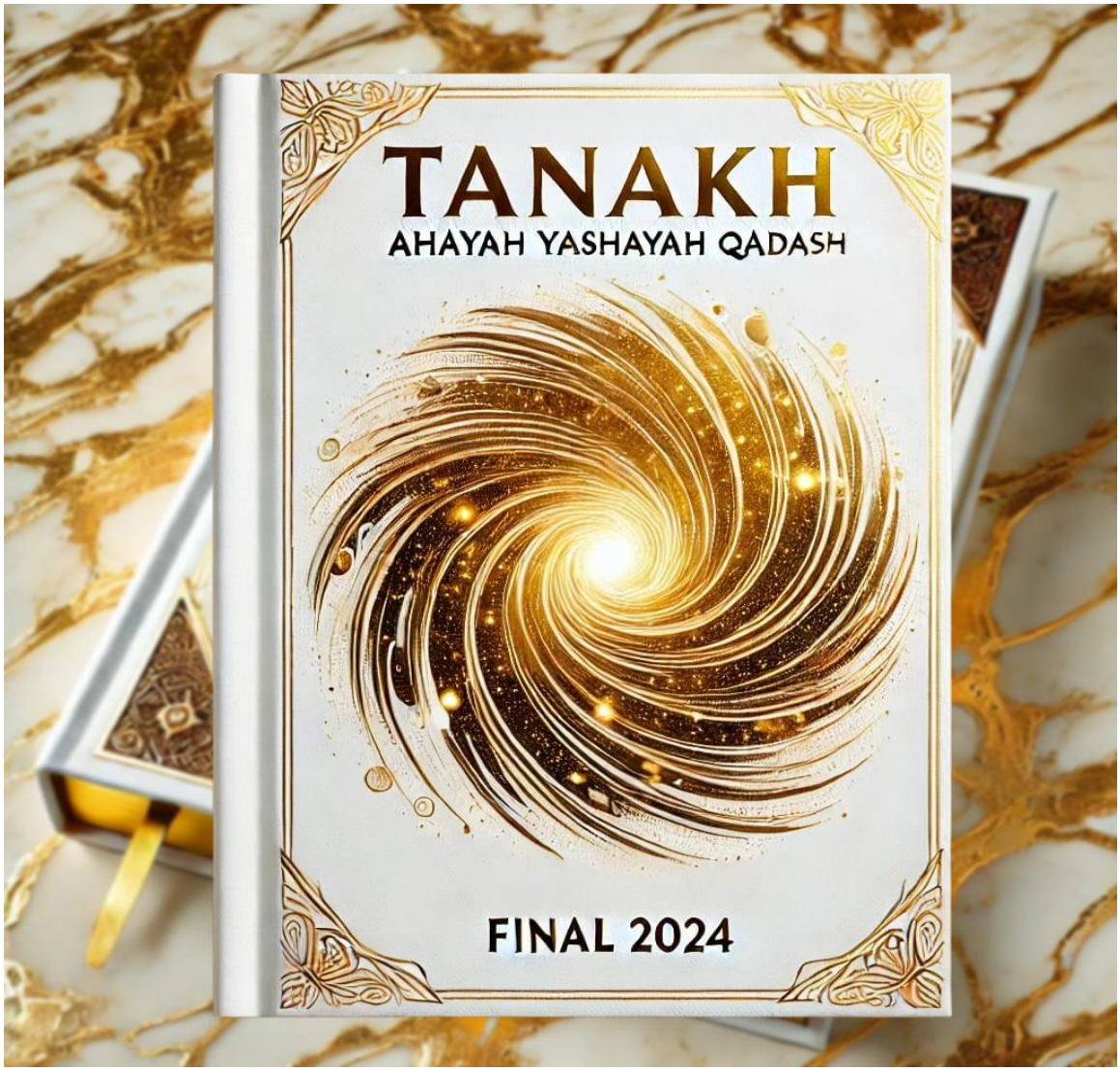
משם: ותשאנה לנגדם ותסחבנה כתפיך על תשאנה ועיניהם

אהלה: ישררא לבית ות נתתיך כי האדמה את תראה כי פניך תכסה בדמדומים

בדמדומים: אתו הוצאתי בידי החומה את בחפרתי וגם כשבי ביום חפצי את הוצאתי צויתי כאשר כן ועשיתי שבע

לעיניהם כתפי על אותה חשוף.

8 ♫ בן 9 אדם בן לך אמר, עחחח



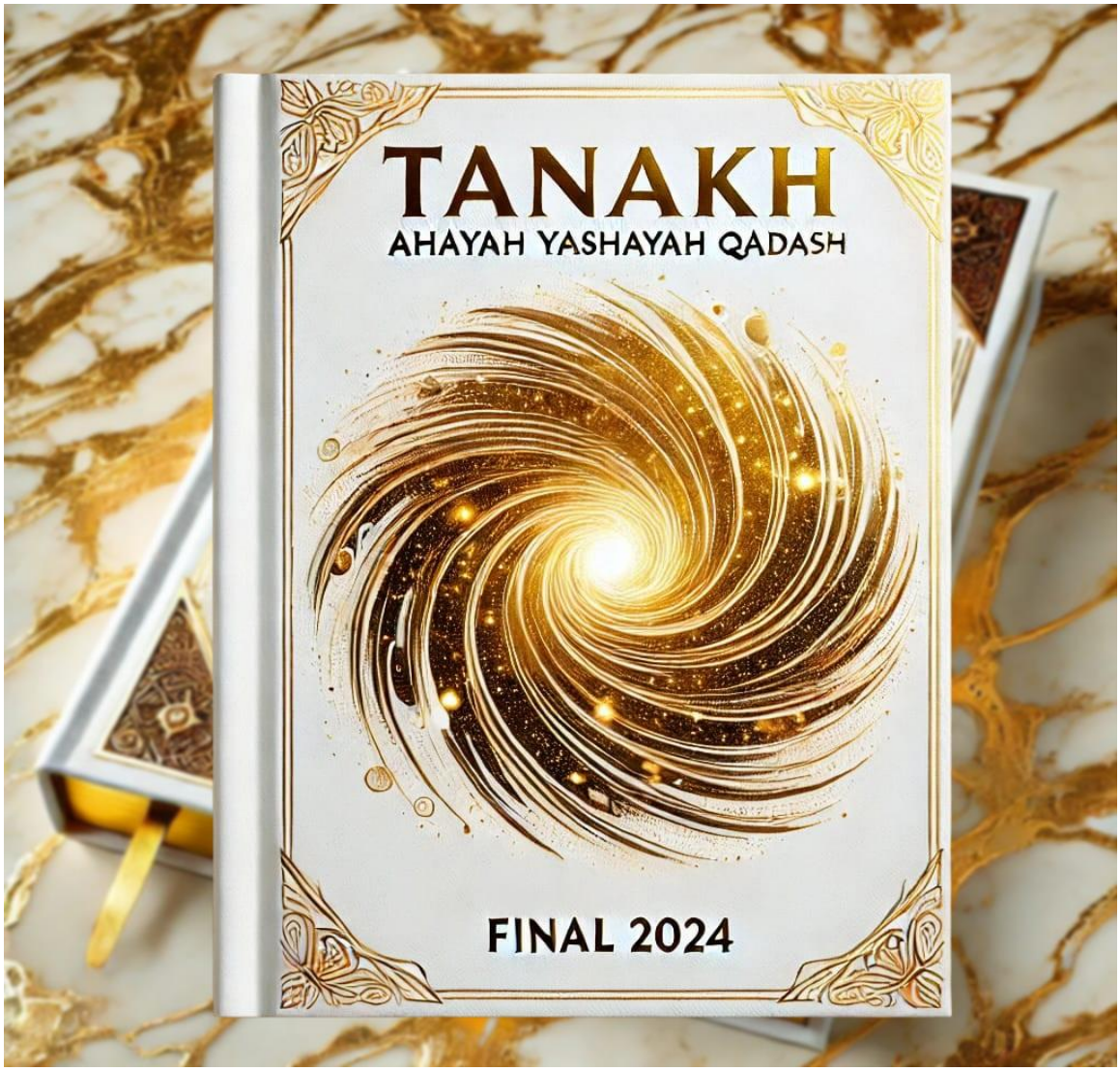
בשבי: וילכו יסרו להם יעשה כן עשיתי כאשר אותכם אני

13ו בעיניו האדמה את יראה ו יכסה פניו את בה להוציא בחומה יחפרו ויצא בדמדומים שכמו על ישא בתוכם אשר והנסיך ארץ אל רוחו כל את ואנפך שם ימות כי יראה ו הכשדים ארץ אל בבלה והביאהו פחי על ואנפתו עליו אפרשה רשתי שם: כלם את מגרשים אני אשר וזרעים כלו את וזרעים כלו את מגרשים אני אשר כל את וזרעתי הכשדים

כמה...

ג: 23 " י יחזקאל 569 17 :ב " י יחזקאל

המושיע אמר כה הארץ עם אל ואמרת 19 ובזהירות ברעד מימיך את ושתה ברעדה לחמך את אכל 18 אדם בן אלי ויאמר שמה: ישכארא ומארץ בשממה כלה בלחם יעראשאלם מיושבי אהיה



20 שם שהיה מי כל של האלימות בגלל, שם יהיו המיושבות והערים.

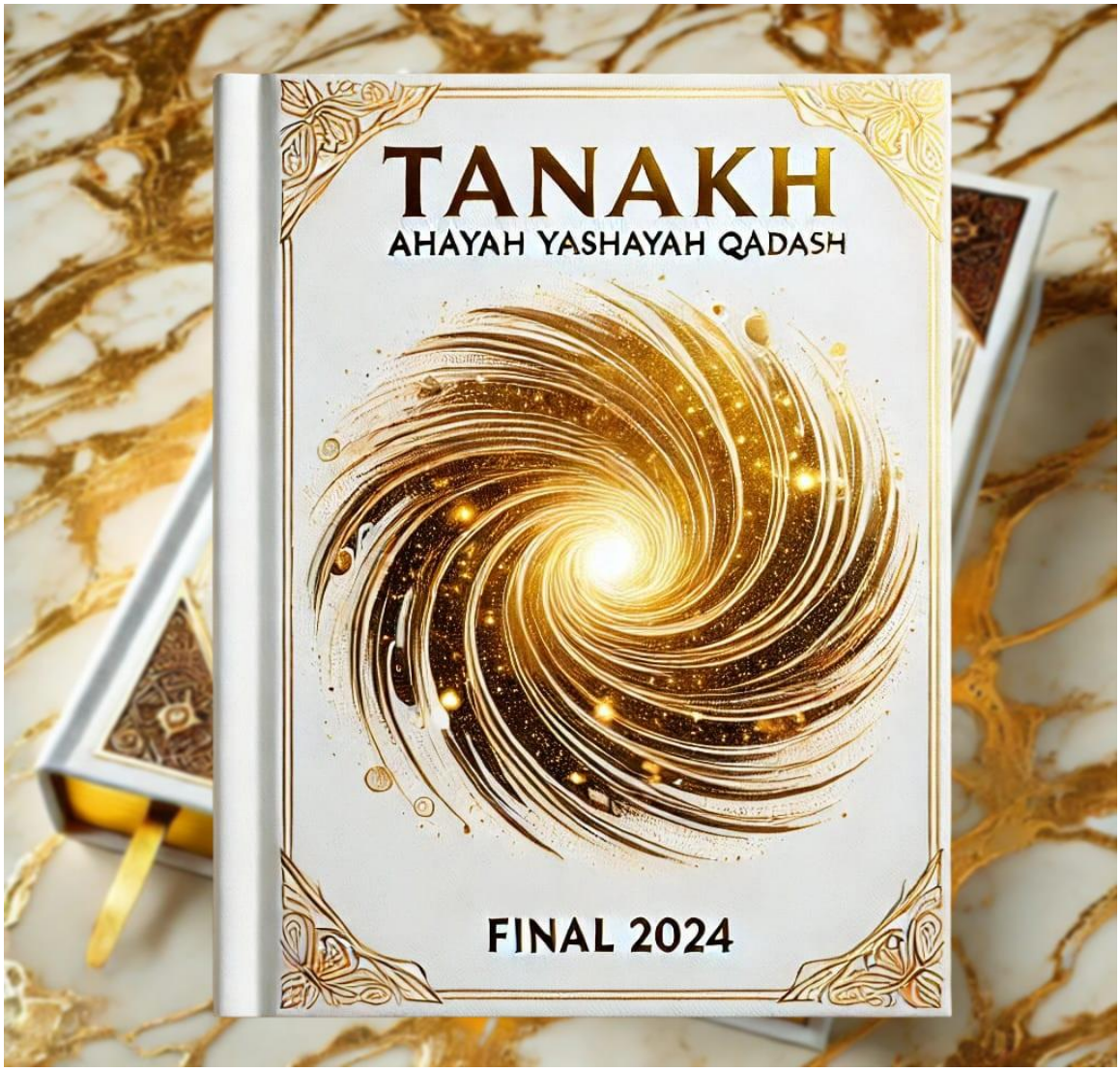
אחיה: לעולם האלם אני כי וידעתם תחרב והארץ תחרב והחרב

ימים מר לכם יש בארץ לכם אשר הזה המשל מהו 22 אדם בן ויאמר האהל יששכרה בארץ לכם יש אשר האלם דבר ויהי אמרים: כה להם אמרו ושלוש עשרים וכשלון חזון כל ארוכים

בתוך חנפן וקסם הבל חזון עוד יהיה כי אהלה ביאשרא כפתגם עוד בו ישתמשו ו הזה המשל את והשבתי אהיה והמושיע בית בתוך חנף וקסם הבל חזון עוד יהיה כי 24 חזון כל והשפעת קרובים הימים כי להם אמר אך אהלה ישררא בית אלם: אני כי דברך אל דבר אדבר עוד ישארהלה

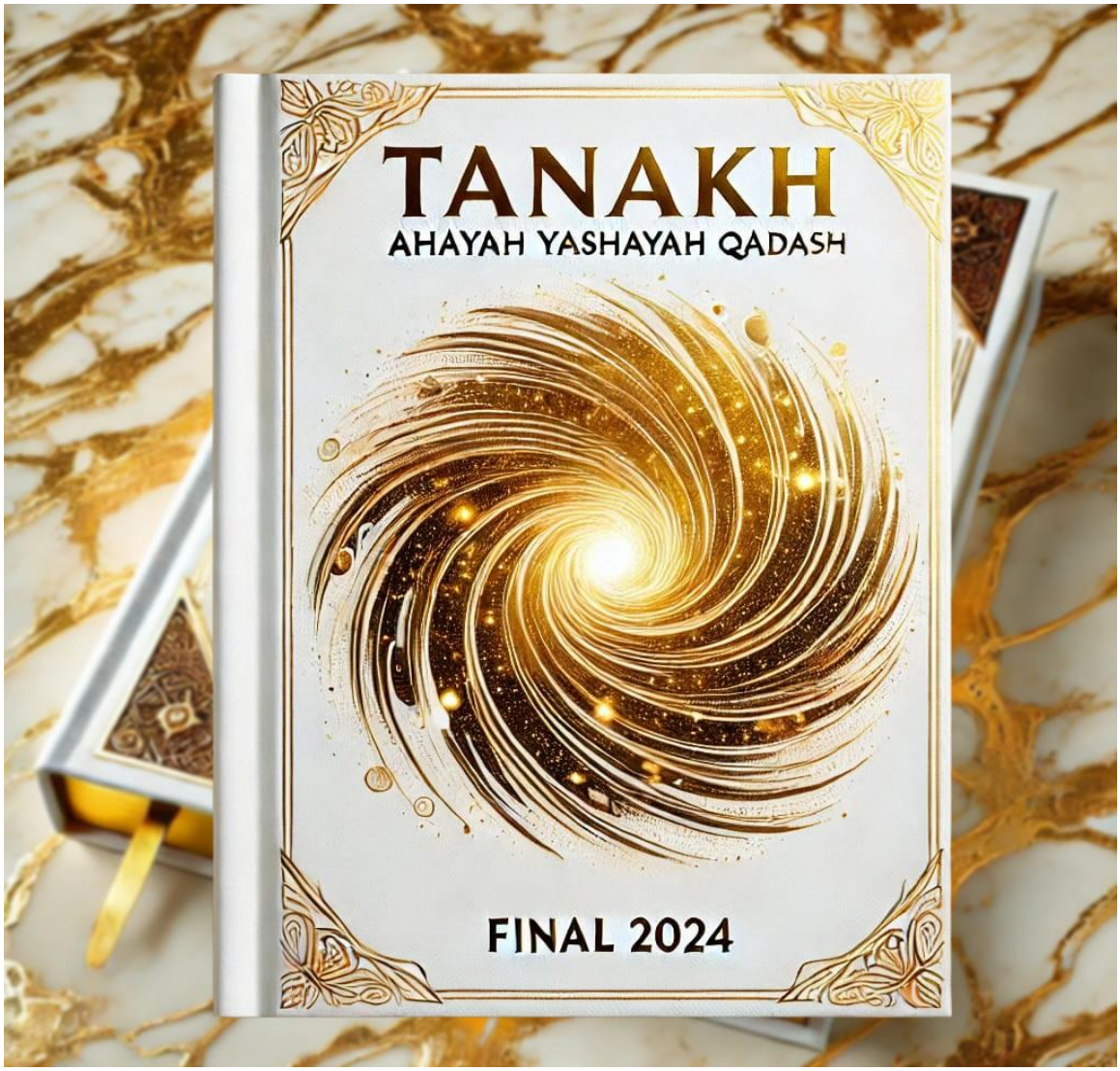
מר: האיה אלי בא שוב האלם דבר עוד

עוד יאריך אהה המושיע אמר כה אליהם ויאמר הרחוקים מהעתים אהלה ישררא מבית הם הנה אדם בן ושבע עשרים אהה: הנביא אמר כה יעשה דברתי אשר הדבר אם כי דברי



אשר אעמל ישראח נביאי על הנבאים אדם בני מר אלי הנבאים ישראח נביאי אל מר האדם בן האהוא האלם דבר אלי ויבא בהם: ראו אשר כנביאים דבר להם אין כנביאים ראו אשר האלם דבר את שמעו מלבם הנבאים אלה את נבאים

אחחחחחחח עולם עד עד אלם מר ושקרים הבל ראו 6 אחחחחחח



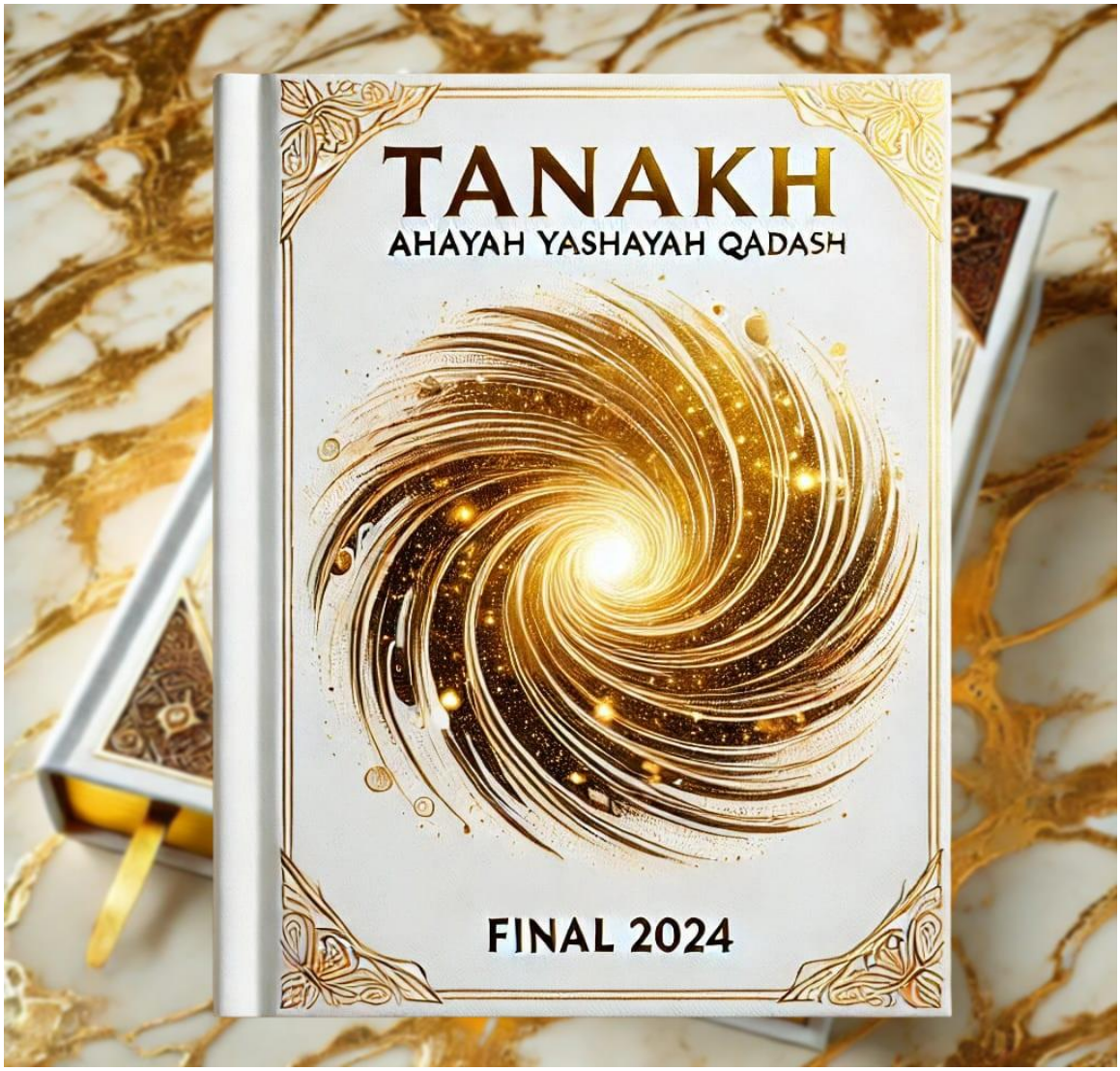
§ § 19 והאם שלי האנשים של הנשמות את לצוד תזהם והאם ,שמגיעה בחיים הנשמה את לך יהיה לך?

עמי אל בשקריך יחיו אשר הנפשות את ולהושיע תמותנה אשר הנפשות להרג לחם ובחלקי שערים חופן בעמי אני אותם להניף הנפשות את שם צדים אתם אשר שלכם הכריות על הנני אהיה המושיע אמר כה כן על שקריך את השמעים הנפשות: את צדים אתם תצדו אשר והנפשות מזרועותיכם אקרעם ואנכי

21. לעוף ,ניצוד להיות שלך ביד יותר יהיו והם ,שלך מהיד שלי העם את ולהציל ,לקרוע אני גם שלך המטפחות ואתה (אינראל) האלם שאני תדע AHAHAH22.

הבל: עוד תראו כן על חיים לו בהבטחתו הרעה מדרכו תשובו אל

אחיה: עולם האלם אני כי וידעתם עמי את אציל מידך כי אלהים תהמות ו



ד " י יחזקאל 1 570 :ז " ט יחזקאל 4 :

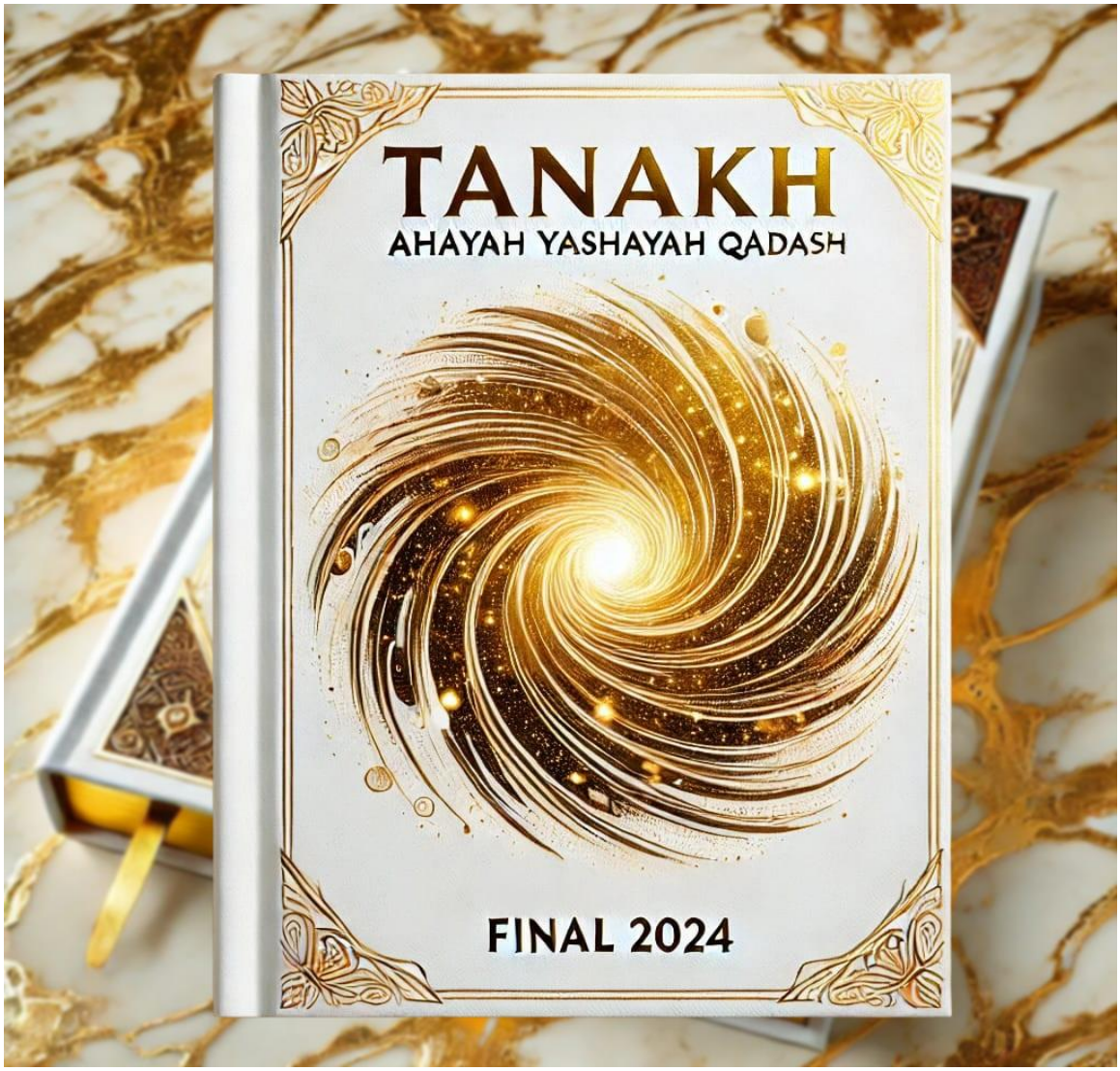
14

שלושה אדם בן מר אלי באו אשר אהיה אינרם האלם ודבר שתים לפני וישבו אשרראל אהלה ישררא זקני אלי ויגשו אמרו כן על כלם ידי על בכלם אדרש אם פניהם לפני עונם מכשול את והניחו בלבבם גלוליהם את שמו האלה האנשים להם: אמרים וארבעה להם אמר כלו על כלו על אפקד אשר ביתו לפני עונם מכשול את ואשים בלבבם גלוליהם את להם

6 ¶ לכן אומר לבית Yashara'Ahla (y'sharah'l), המושיע אמר כך AHAHAH; בתשובה לחזור, עצמך את ולהפוך
מ

עונו את ופקדתי בלבו גלוליו את והשיב ממני יבדל אשר אחאלה ישעיה בית כל כי שבע תועבותיכם מכל פניכם והפנו אתו: והבדלתי אלי נביא ובא פניו לפני

12 ♫ חמורה גבול הסגת ידי ־ על לי תחטא כשהארץ, 13 ־ ה אדם ־ בן אהיה אלי באה שוב (אינרמית) לכם האלם דבר
־ אף 14 :הבהמה ואת האדם את ממנה ואכרות, רעב עליה ואשלח, שלה הלחם מטה את ואשבור, עליה ידי את אפרוש ואז
צדקנותם בה יצילו הם אך, נפשותיהם את יצילו הם אך, בה היו, ואיוב דניאל, נוח, הללו האנשים ששלושת פי ־ על.



15 ♫ יעבור אדם שאף כך ,שממה תהיה שהיא כך ,אותה מקלקלות והן ,בארץ לעבור טעם חסרות לחיות גורם אני אם
AHAHAHAHAH, המושיע אמר ,חי שאני כפי ,בה היו האלה האנשים ששלושת למרות 16 :החיות בגלל

אדם ממנה ונכרתתי בארץ עברי חרב ואמר ההיא הארץ על חרב אביא אם או תחרב והארץ ימלטו רק ובנות בנים יצילו ו
יגאלו: ו יצילו אהה המושיע נאם אני חי בה היו האלה האנשים שלשת כי אף 18 ובהמה

יינצלו הם רק אך ,ובנות בנים.

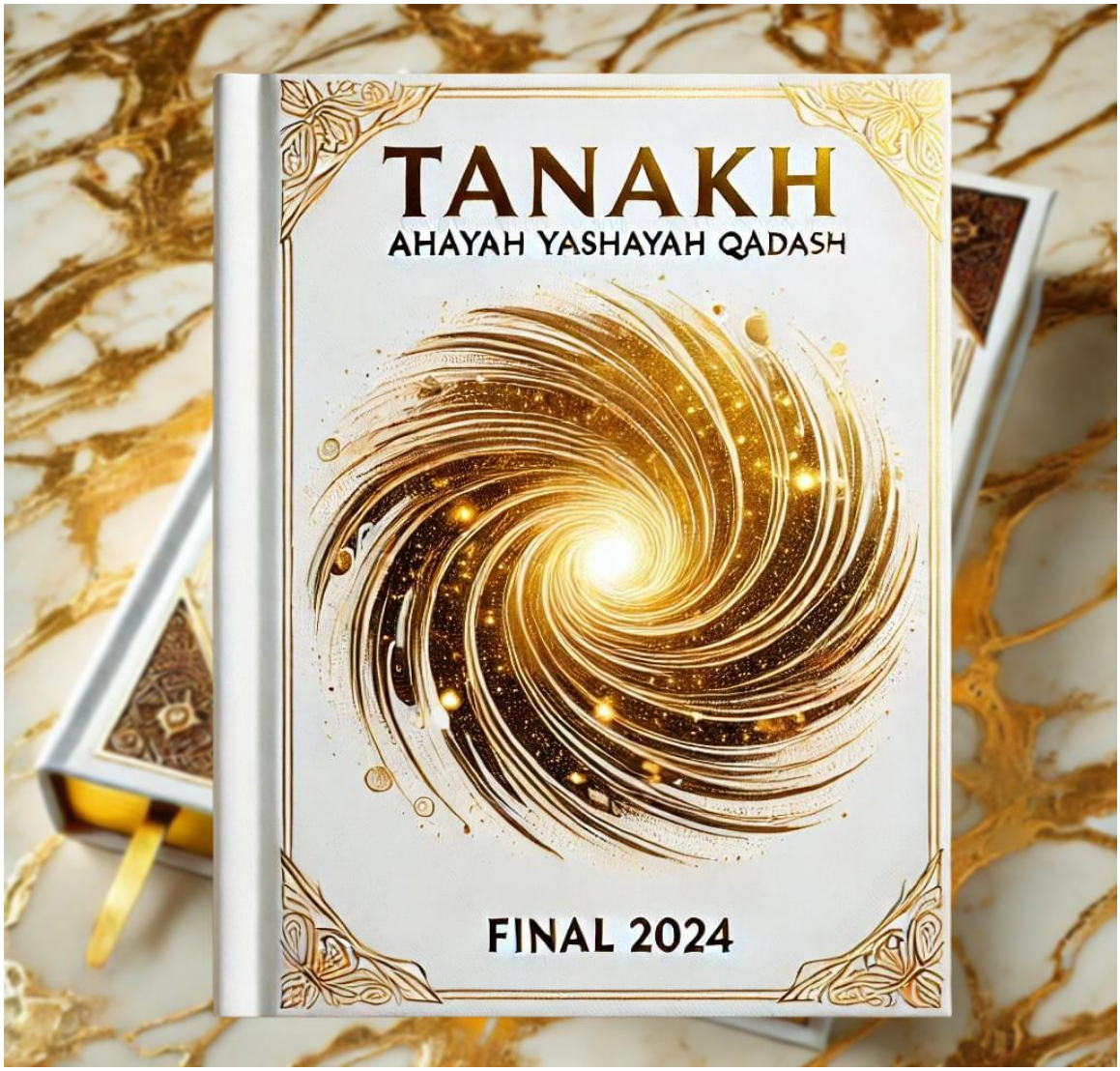
19 ♫ ואיוב דניאל ,שנוח אף 20 :ובהמה אדם ממנה לכרות ,בדם חמתי עליה ואשפוך ,ההיא הארץ אל דבר אשלח אם או
בת ו בן יצילו ,אהיה המושיע אמר ,אני חי ,בה היו;

ורעב: חרב לכם

ובהמה אדם ממנה לקטוע והמגפה הזדונית והחיה?

אשר הרעה על ונחמתם מעלליהם ואת דרכם את וראו אליכם יצאו הנה ובנות בנים יולדה אשר שארית תעזב בה והנה
יארהואשאלם: על הבאתי

מעשיהם: ואת דרכיהם את תראו כאשר אתכם ינחמו עליה הבאתי אשר כל ואת



אהיה: מושיע נאם בו עשיתי אשר כל עשיתי כי וידעתם

15

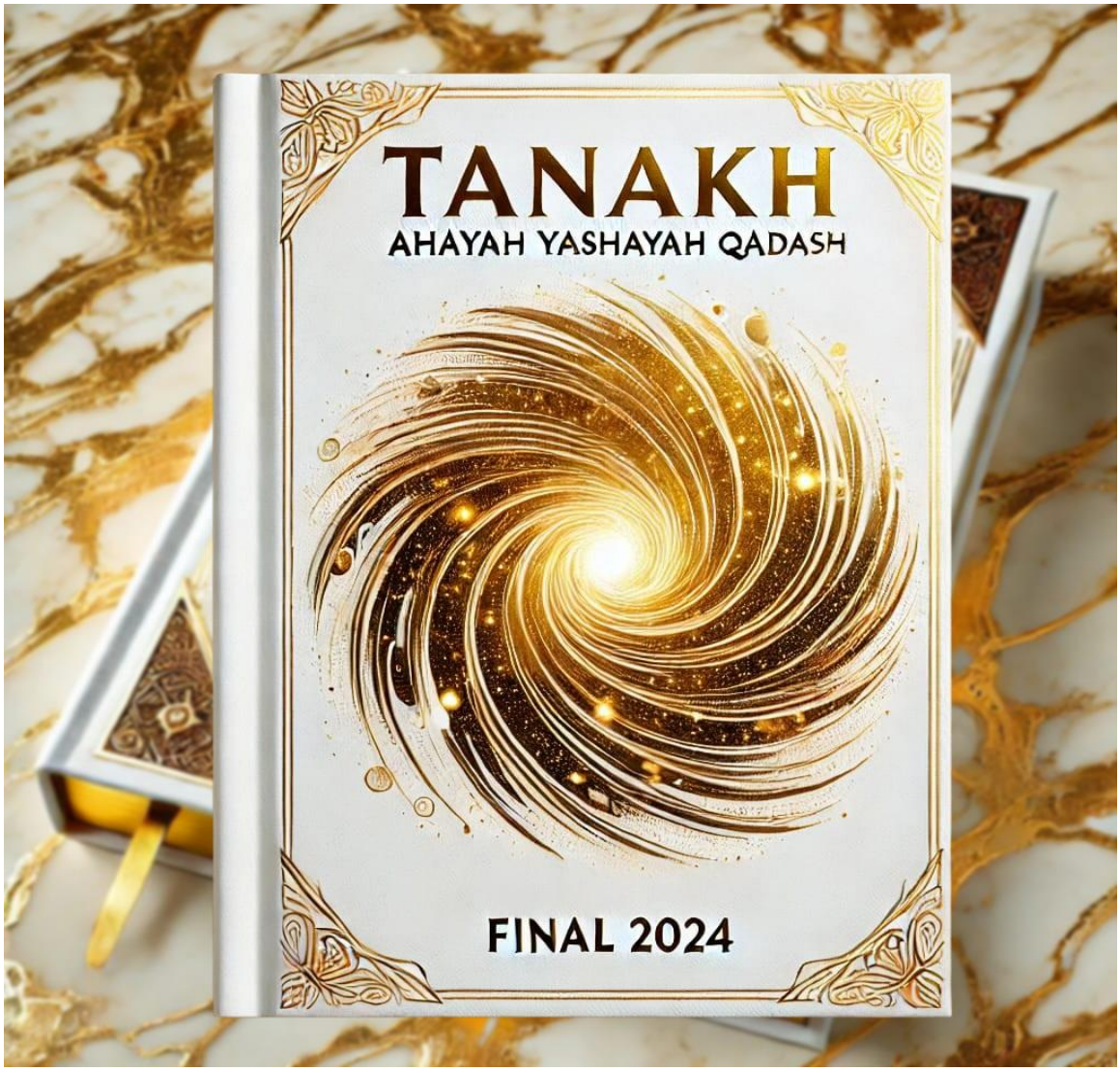
ממנו ילקחו עץ היער בעצי אשר מענף או עץ מכל הגפן עץ הוא מה 2 אדם בן מר היער בעצי אשר האלם דבר אלי ויבא האש: לדלק באש מושלך הוא הנה כלי כל עליו לתלות סיכה ממנו ילכדו או מכה כל לעשות

תהיה אשר מכה לכל עוד תפגש אם אך מכה כל היתה שלמה בהיותה הנה מכה לכל הפגש בתוכה ובער קצותיה שני אכל ש:

נשרף והוא ,אותו בלע?

את ונתתי שבע יראשאלם ישבי את אתן כן לדלק ש נתתי אשר היער עצי בין הגפן עץ כאשר אהם מושיע אמר כן על שש ואשה אחת באש ואשם פני את עליהם שם אנכי אשר האלם אני כי וידעתם תאכלם אחרת ואש אחת מאש יצאו עליהם פני אלם: הוא אנכי כי וידעתם תאכלם אחרת

□ □ 2 WY



של היא שלך והלידה שלך הלידה ;WY □ ליראשאלם AHAHAHAH המושיע אמר כה ,ולומר 3 ,תועבותיה את לדעת הארץ

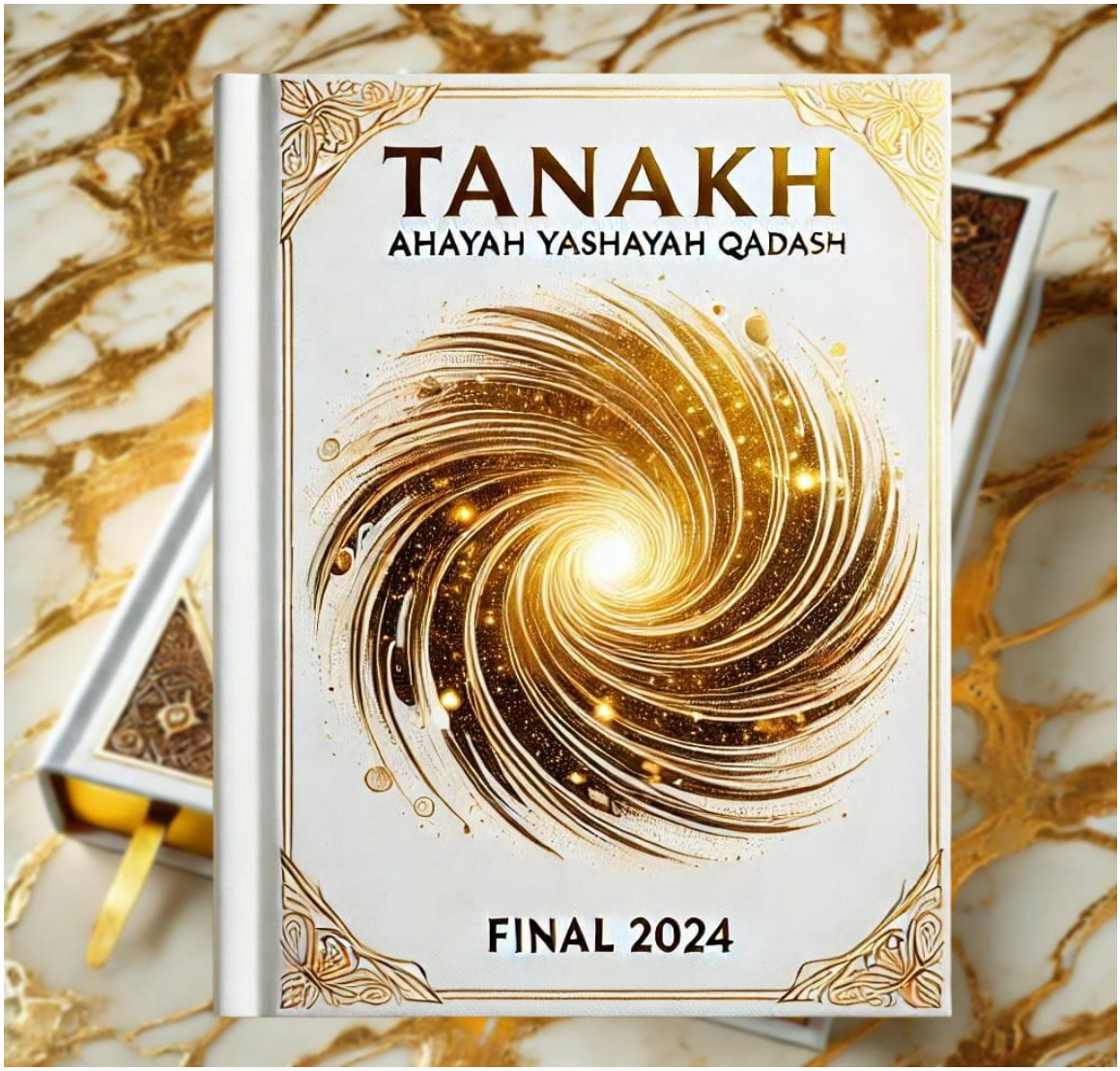
המלחת: להגשמתך במים נשטף ו נחתך טבורך היוולדך ביום ולידתך 4 החתית ואמך אמרי אביך מכנען

מעון ,או ,גזור

ז: 39 " ט יחזקאל ז: 571 " ט יחזקאל

היוולדך ביום פניך משא אל הפתוח בשדה נשלכת אם כי לרחמך אלה כל לך לעשות עין עליך ריחמה חמש בכלל רחמת ו בשלך: מטמא וראיתך ידך על עברתי ואנכי שש

היית כאשר לך אמרתי ,דם

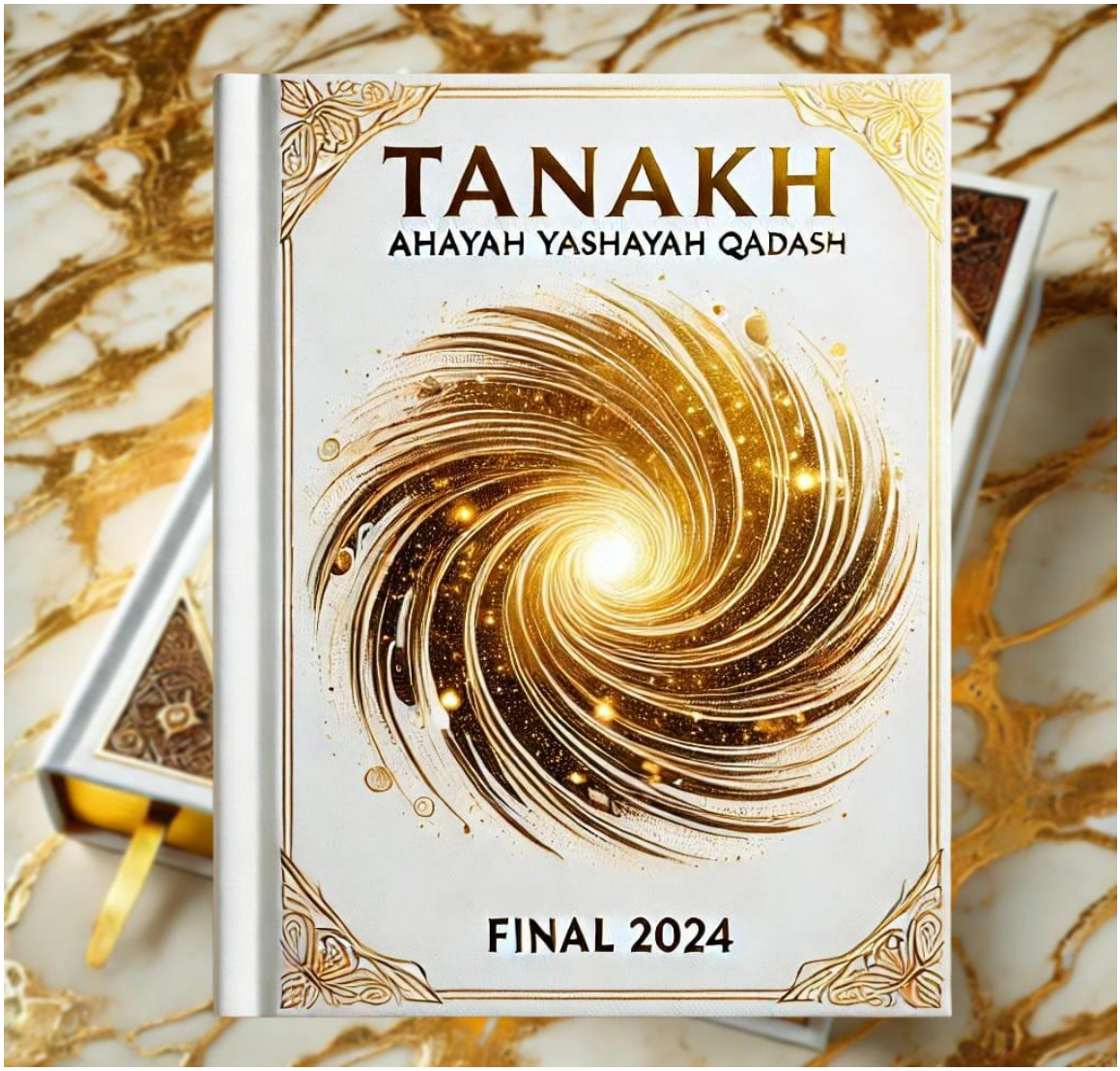


רבים: לקישוטים ותבא ותגדל ותגדל השדה כציץ השבעתיך חיה בדמיך בהיותך לך ואמר חיה ובדמך

אהבתך עת הנה וארא עליך חלפתי כאשר ועתה שמונה וערום וערום ערום אתה בעוד גדל ושערך מעוצבים ושדיך ורחצתי 9 לי ונהיית אהיה המושיע נאם עמך בברית ובאתי לך ונשבעתי ערותך את וכיסיתי עליך חצאיתי את ופרשתי אתך: ברחצתי אתך ורחצתי במים אותך

עטיתיך 11 במשי ואכסך טוב בדש וכתנתיך גיריות בעור וחשתיך רעם מעשה עטיתיך ועשרה בשמן ומשחתיך ממך דם עשרה: שתים צוארך על חן אבן ושמתי עשרה שתים צוארך על ושרשרת ידיך על צמידים ושמתי בקישוטים גם

כי לתפארתך בגוים ויצאת ומשי ומשי ומשי פשתן ובגדך טפחת ושמן ודבש ראשך על יפה ונזר באזניך ועגילים מצח לך: נתתי אשר בשלמותי היה תמים



במותיך ותפשי לקחת ובגדיך 16 ובגדיו עברך כל על זניך את ותשפכי שמך בשם הזונה את ושמת ביופיך בטחת ואתה לי: אשר שלי הכסף כלי ואת הזהב כלי את לקחת אתה גם כן תבוא כאשר תבוא אשר הזונה את ותנגני צללנים בצבעי

18 בעצמי זה את ועשיתי, זה את ולקחתי.

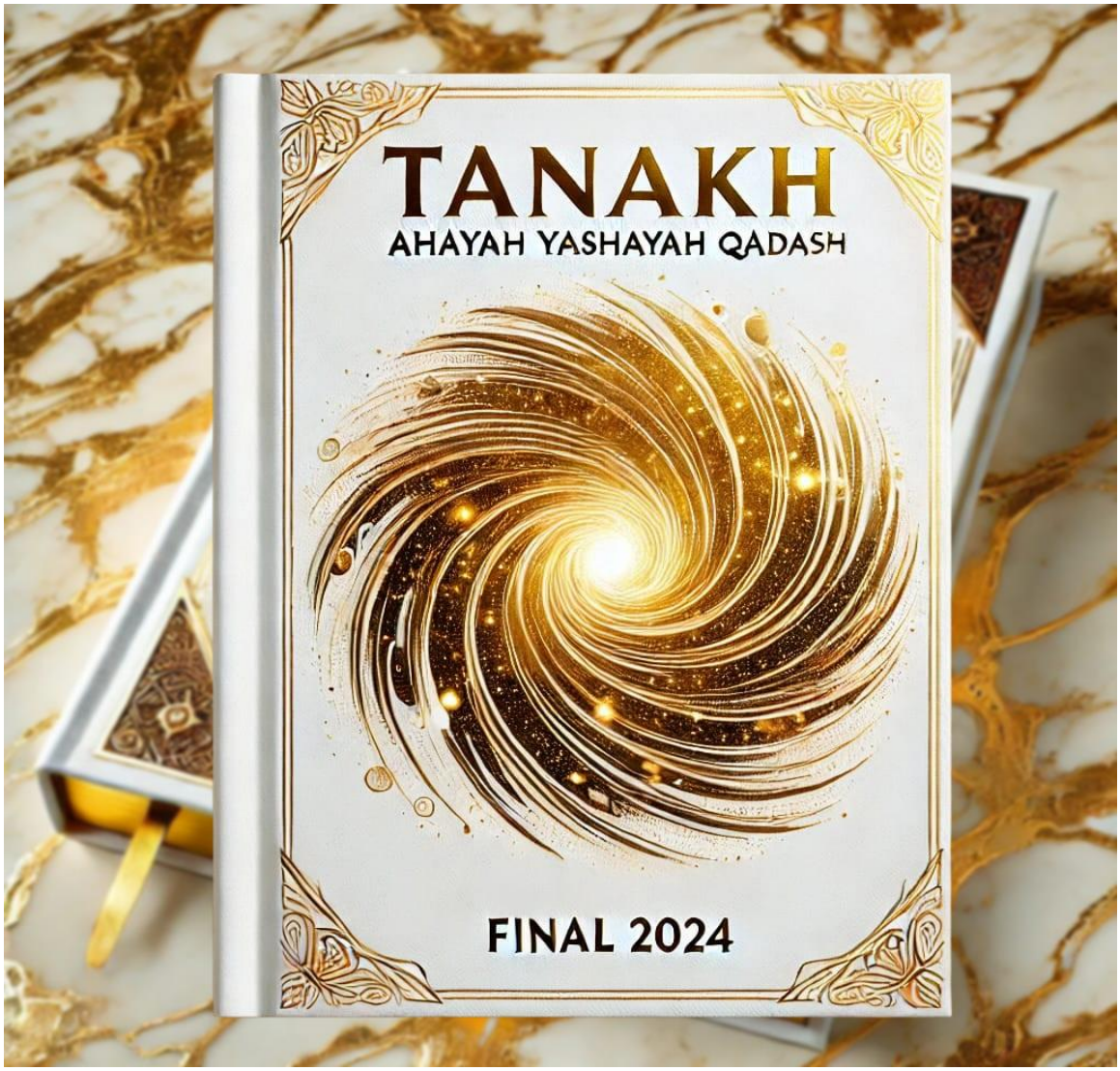
גברים של גילים, ו didst Commit whoredom with them,

לפניהם: וקטורתי שמן ושמתי וכסיתם יבשו בגדיך

שמת: אף בו לך נתתי אשר ודבש ושמן סלת לך נתתי אשר אכלי ואת

להם הקרבת ואלה לי נשאת אשר בנותיך ואת בניך את לקחת וגם עשרים אהה המושיע אמר כה ויהי ניחח לריח לפניהם להיות:

כל אחרי ויהי ושלוש עשרים בדם וטמא וערום ערום היית כאשר נעוריך ימי את זכרת אשר 21 קטן דבר מזניך זה הלוא אתה: וארבע עשרים הנביאה נאם לך אוי רשעתך



רב שכניך מצרים את וזנותת וזנותיך זניך את ותרבי עבר לכל רגליך את ופתחת יופיך את ותעבת נכבד מקום לך ובנית זרעיך: את תרית אשר כנתיך ואת שתיני את תרמתי ואנכי זניך את והרביתי להכעיסני תזנתך את ותרבי בשר

לבבך חלש 30-ו בם תשבע כשדימה עד בכנען וזנותך רצון שבע היית כי עשית האשורים גם וזנותך זמהך בדרך בוש אמר:

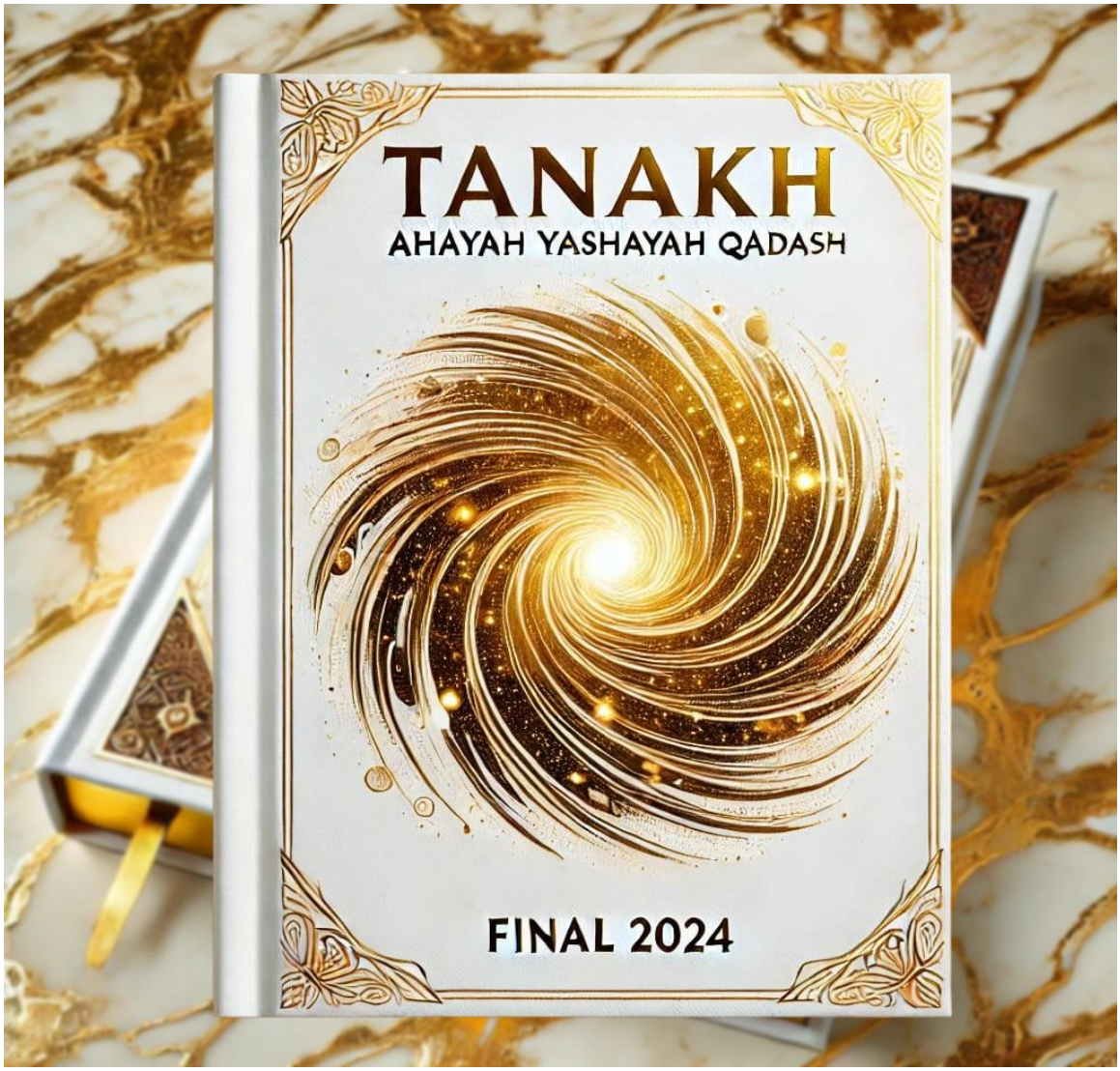
אכזרי: זנותי מעשה אלה כל את עושה אתה ראה אהיה מושיע

במותך: ועשית דרך כל בראש תפארתך מקום את בנית אשר על 31 אשה

ואתה הזונות לכל מתנות נתנו 33 בעלה תחת זרים לוקח תנאף אשר כאישה אם כי 32 לה תבוז כי כזונה היתה רחוב בכל תתן:

לזנותך: עבר מכל אליך לבוא והשכרתם מאהביך לכל מתנתך

לך ניתן ו ,פרס נותן שאתה ובזה ,זנות לעשות כדי אחריך הולך אחד שאף בעוד ,בזנותיך אחרות מנשים בך הוא וההפך מנוגד אתה לכן ,גמול שום.



35 ♫ לכן, זונה, שמעי את דבר האלם (אינראל) עהייה 36:

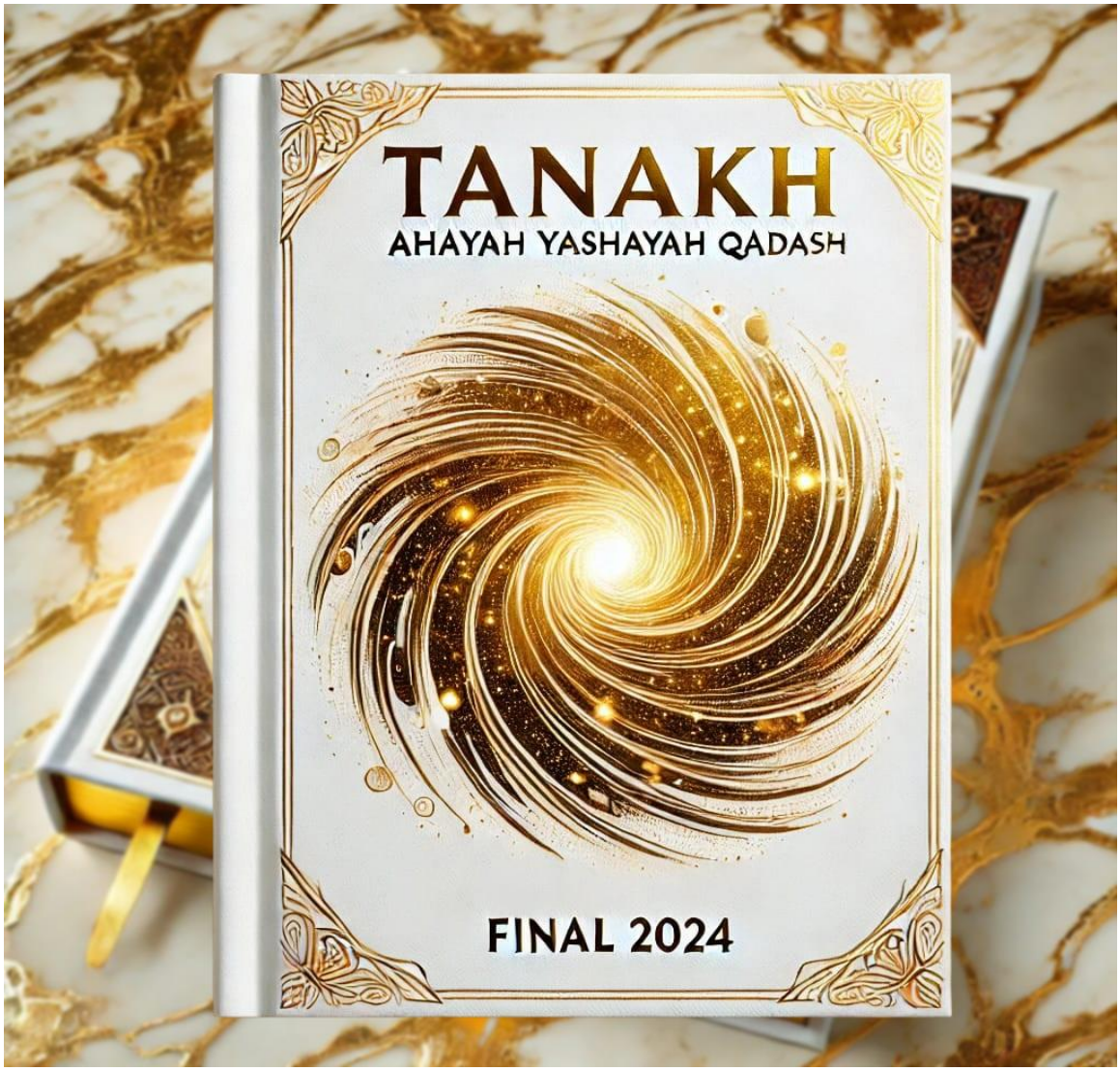
כל את עליך אקבץ הנה 37 להם נתת אשר בניך ובדם תועבותיך גלולי ובכל מאהביך עם בזנותיך ערותך ותגל זניך ונשפך אשר כל למען להם ערמתך את ואגלה עליך ואקבצם שנאיך בכל אראה אהביכם כל ואת אתם התענגת אשר מאהביך שנאת: אשר הנשים כל אהבת

- ובקנאה בפרווה הדם את אתן ואני, דם ואשפוך אנעל גם ואני 39.

ערם: ונטשוך הנאים כליך את ולקחו מבגדיך אותך גם יפשיטו במותיך ושברו רבתך את והשליכו בידם נתנוך

יחזקאל ט " ז :40, 572 יחזקאל י " ז :12

רבות נשים לעיני עליך ושפטתי באש בתיך את ובערת 41 בחרבותם ונטשתיך באבנים ואבוך ארבעים קהל עליך והעלו עוד אשכח ואנכי ממך קנאתי ואת חמתי את עליך ואנשל ושתים ארבעים עוד תשכרי וגם הזונה את לשחק לך והפסקתי ימיך: כל את

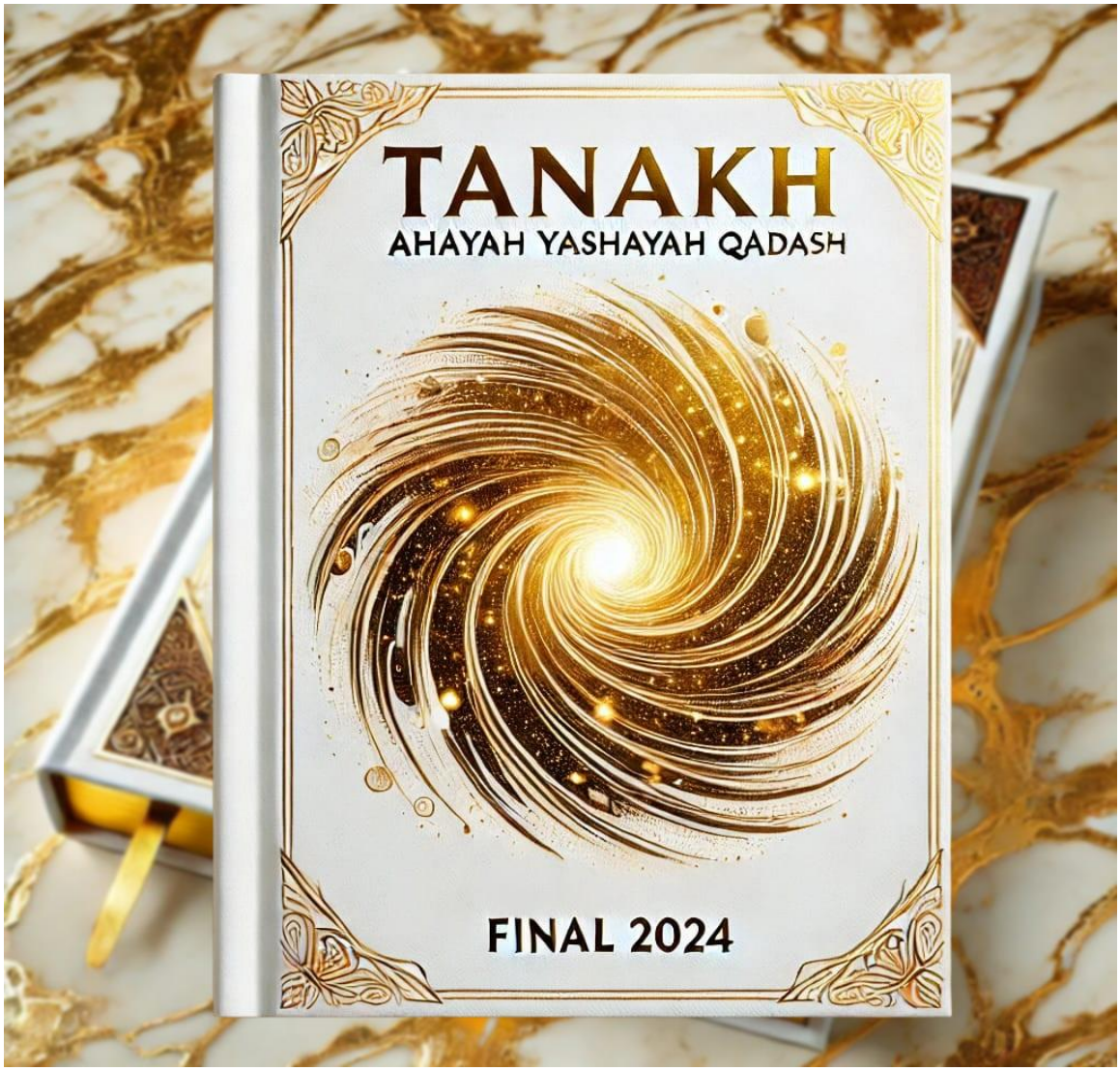


אחות ואת בניה ואת בעלה את הלותה אשר אמך בת את וחמש ארבעים בתה היא כאם מר עליך לנו אשר המשלים כל הנה בשמאלך שבתך ובנותיה היא שמרון ושש וארבעים אמורי ואביך אמך חתי בניהם ואת בעליהם את הלוטה אשר אחיותיך אמתך: ואת אמתך את שבת הצעירה ואחותך

מאד: כמעט כתועבתם עשית ו דרכם על הלכת

בה היה בטלה וריקוד לחם מ גאה סדום אחותך עון זה הנה ותשע ארבעים ובנותיך אתה עשית כאשר אחותך סדם עשית ו לפני: ותעבתם ותעבה 50 ואביון אביון יד חיזקה ו ובבנותיה

אשר 52 בת את גם עשית אשר תועבותיך בכל אחיותיך את ותצדיקי מהם יותר תועבותיך את ותרבי חטאתיך חצי ואת את תצדיקי למען בשתך ואת שבותיה ואת שבותיה ואת סדם גבית את תחטאי אשר חטאתיך את הבישת אחיתיך את שפטת



בהשיבת ושבת וחמשה חמישים בת בנתך שפחתך ואת בנותיה ואת בנותיה ואת שבותיה את שביתך את בשובי אחיותיך ושבתה: שפחתך אל ושבתך כליתך את ושבת שפחתך אל שפחתך את ושבת וחמשה שבעים בת את בנתך כליתך את

אותך המתעבים פלשתים טרת הדאו סביבותיה אשר כל ואת ארם בנות את חרפתך בעת כאשר רשעתך נתגלתה בטרם סביב:

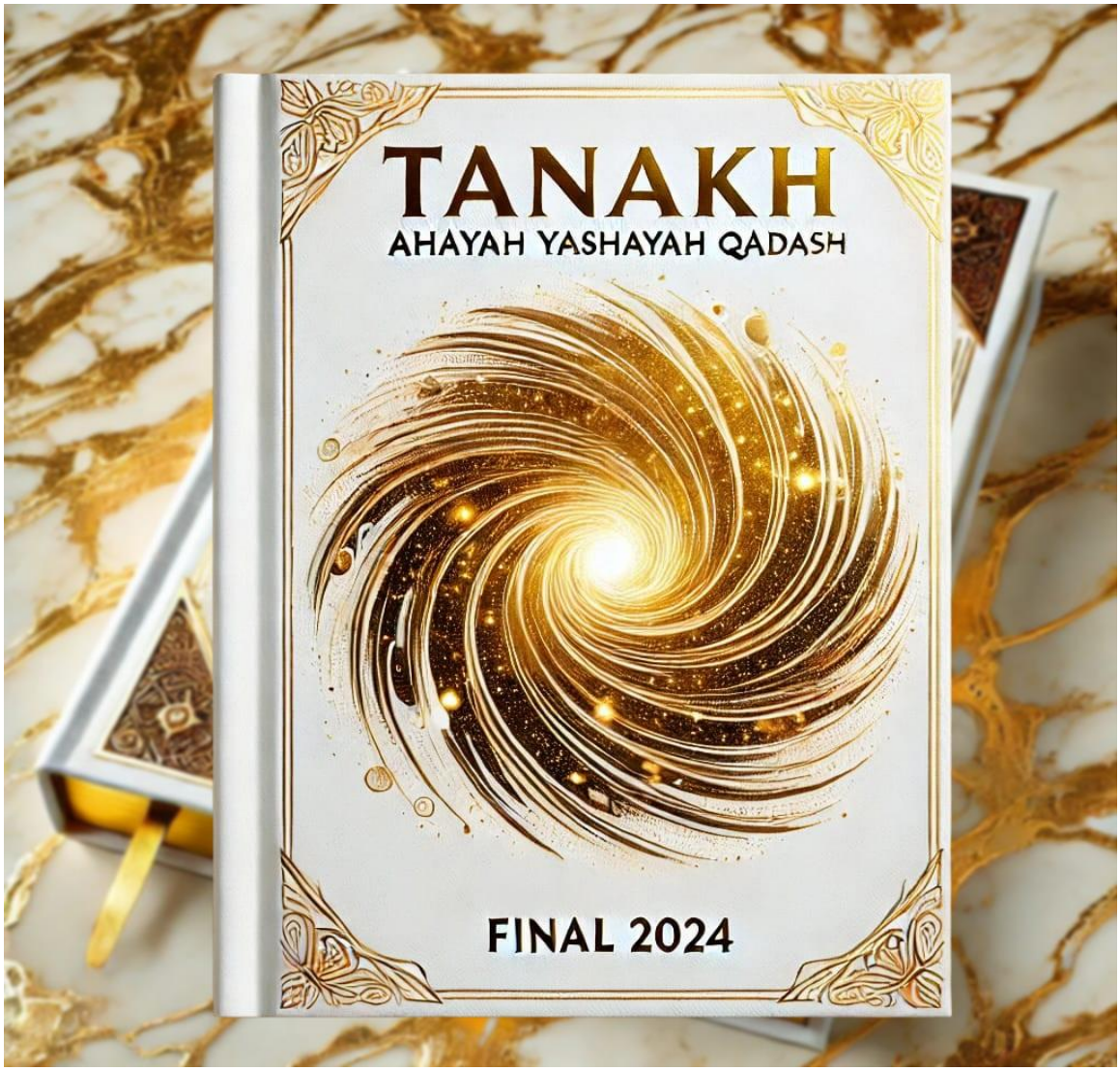
) 59, שכן כך אמר המושיע אהיה; אתיוודנס נולדתי כבר אני וthineabomminations, saithalam É (אינראל AHAYAHAHAHAH

-כן, כן, כן.

הברית: את להפר השבועה את בזת אשר עשית כאשר עמך ועשי

זקניך את אחיתיך את תקח כי ובשתי דרכיך את וזכרת 61 עולם ברית לך והקמתי נעוריך בימי עמך בריתי את וזכרתי האלם: אני כי וידעת עמך בריתי והכינתי 62 בבריתך ו לבנות לך ונתתי צעירך ואת

□ (אינרמית) אהיה 63: □ שתזכרו כדי ,נבוכים ותהיו ,בגלל פיכם את עוד תפתחו אל ולעולם



אהיה: מושיע נאם עשית אשר כל על אליך אשקט כי בשתך

17

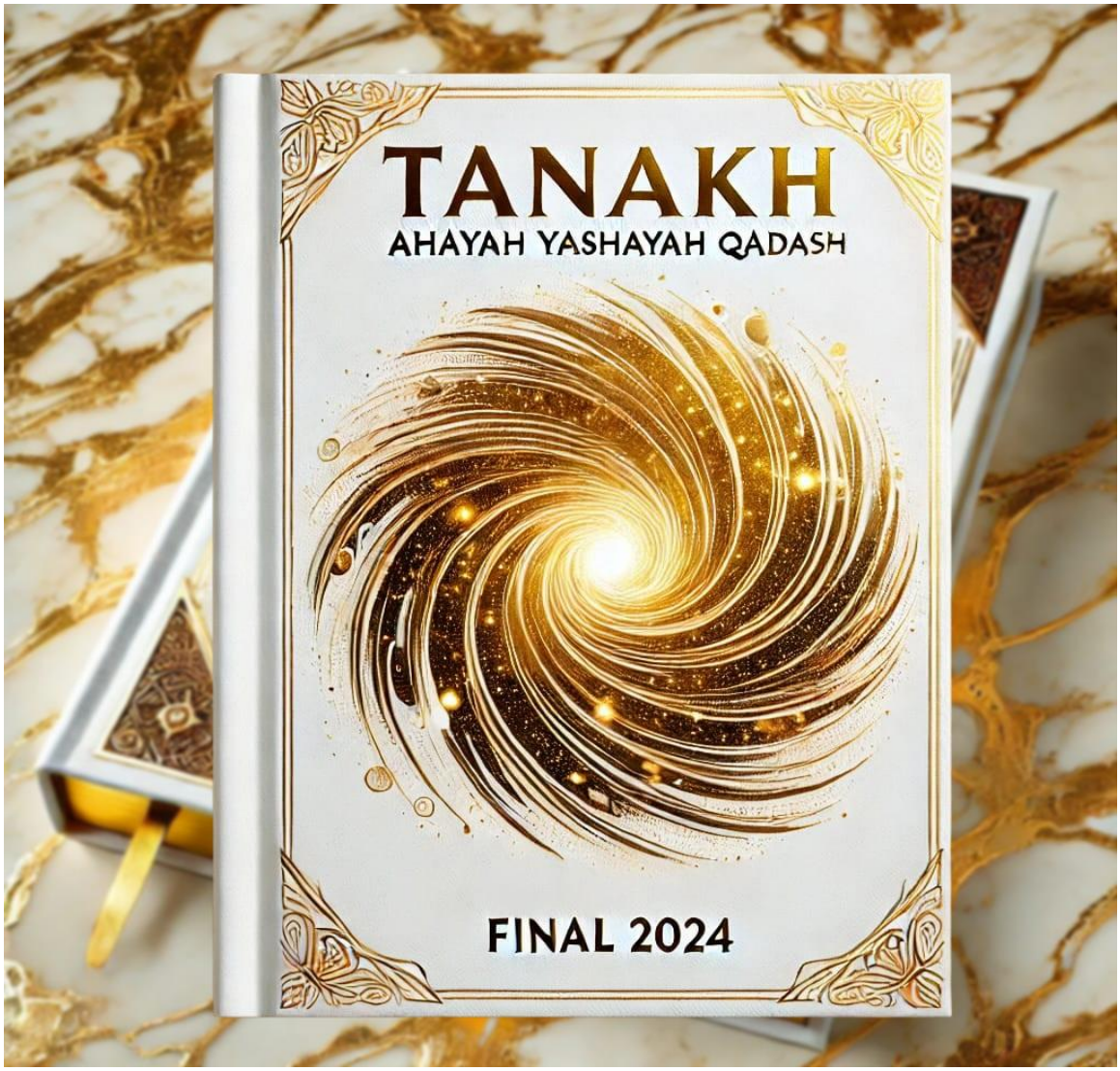
נשר אהח הנביא אמר כה שלוש ויאמר כלה אהלה ישררא בית אל משל ודבר חידה דבר אדם בן אחיה אלם דבר אלי ויבא מ: מ ארך גדולות כנפיים עם גדול

אל וסחבהו זרדיו ראש את כרת הוא ארבע הגבוה הארז ענף את ויקחו מצוללים צבעים לו אשר הנוצות לבנון אל ובאו סוחרים: בעיר אותה שם סחרים ארץ

וישימה: רבים במים וישם פרי בשדה ויטעה הארץ מזרע גם ויקח

הערבה עץ לכיוון פנו ענפיה אשר, נמוך מעמד בעלת מתפשטת לגפן והפך גדלה היא.

מטעה: בתלתות וישקהו ענפיה עליו ויבקע ענפים ויצא לגפן ויהי תחתיו ושורשיו הוא



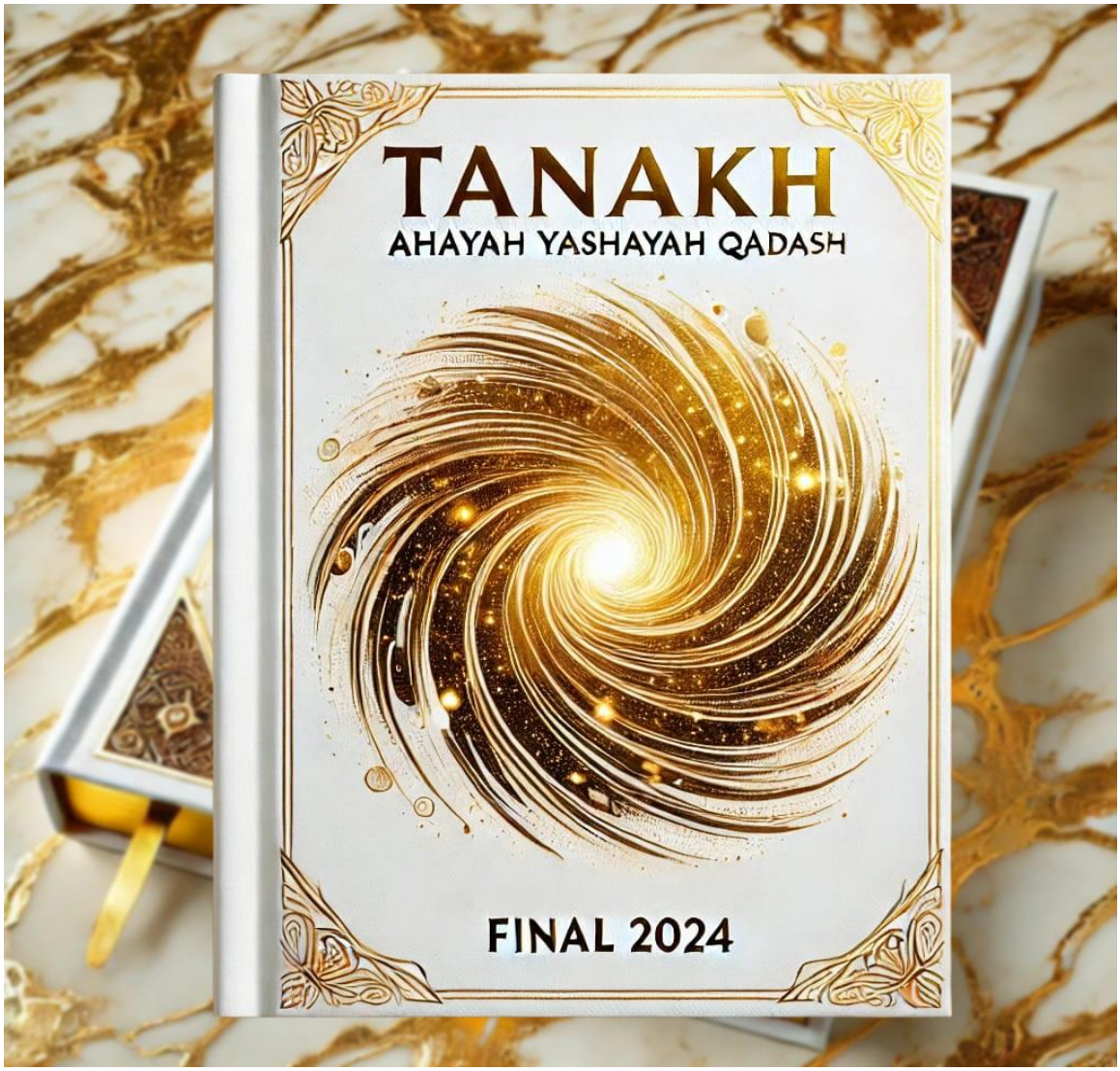
עליה בכל יצלח נטוע והנה בשורשיו לעקורו רב עם או רב כח ואין ייבש אביבה עלי בכל וייבשה פריו ויכרת פריו ישא ה קדמה: רוח יצמח כי

נא אמרו עשר שנים יארהואשאלם אל בבל מלך בא הנה להם הגידו האלה הדברים את ידעתם ה המרים בית אל נא ויאמר יראשאם: אל בבל מלך בא הנה להם הגידו האלה הדברים את ידעתם ו המרי בית אל

§ 16.39 הוגן שלך...: Ab. שלך הקישוט של מכשירים * 16.46 שלך הצעיר: Beb. ממך קטן É 16.47 כאילו...:

פעוט כעניין ד'לות, 16.56 מוזכר: עב' לדיווח, או לשמיעה של § 16.56 גאווה: עב'. גאווה, או, התבלטויות, 16.57.

ארם: ארם 16.57 בז: או, שלל 16.58 אותם נשא * 17.3 צוללנים...:



המלך: גבורי את לקח הוא גם בו וישבע ברית לו ויכרת המלך מזרע ויקח 13 בבלה אתו ויוליכם שריו ואת מלכה ואת

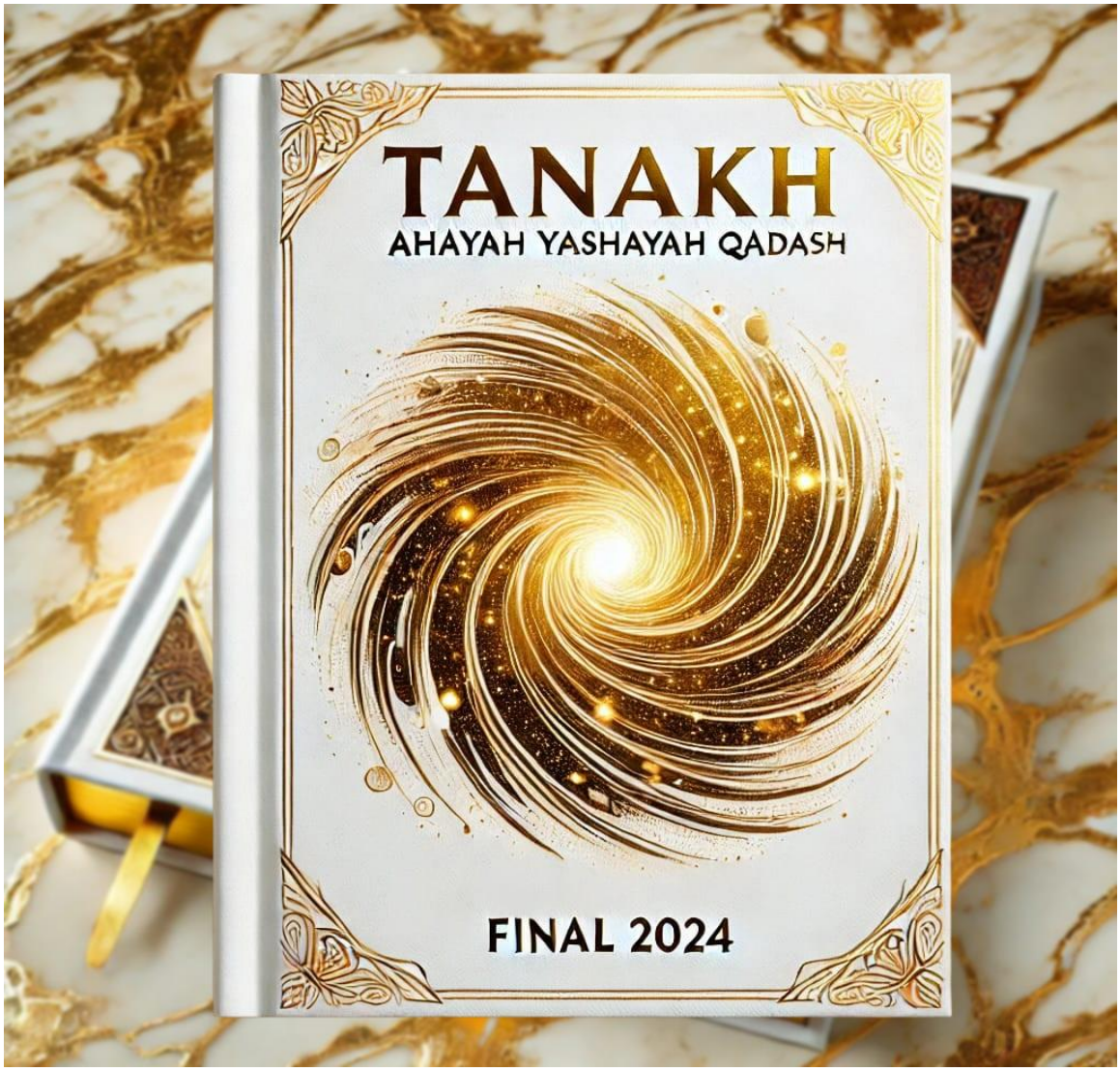
בריתו: בשמר אם כי תתנשא למען המלכות תבסיס למען עשרה ארבע ארץ

כן יעשה כי הימלט רבים ועמים סוסים לו יתנו למען מצרימה שגרייריו את בשליחתו בו מרד אם כי עשרה חמש יקום אולי אתו ינתק בריתו ואת אתו ימלך אשר המלך ישב אשר במקום אם אהיה המושיע נאם אני חי 16 וינצל בריתו את יפר או בריתו ואת בריתו את יכרת אשר בריתו כל ואת אתו יכרת אשר הגדול חילו עם ימות בבל בתוך אתו בריתו ואת כלו ואת אתו אתו בריתו את יכרת אשר אתו בריתו את אתו יכרת אשר כלו ואת אתו אתו יכרת אשר אתו יכרת אשר אתו: יכרת אשר בריתו את יכרת אשר

21: בי מעל אשר פשעו על שם אתו והתחננתי בבלה והבאתיו יילכד ובפחי

אני: כי וידעתם הרוח כל אל יפזרו והנשארים אגפיו בכל בחרב פליטיו כל ונפלו

Ahayah זה את אמר.



גבוה הר על ונטעתי רך זרדיו מראש אקצר ושמתיו הגבוה ארז של העליון הענף מן גם ולקחתי אהיה מושיע אמר כה אהלה: ישארא גבה בהר 23 וגדוש

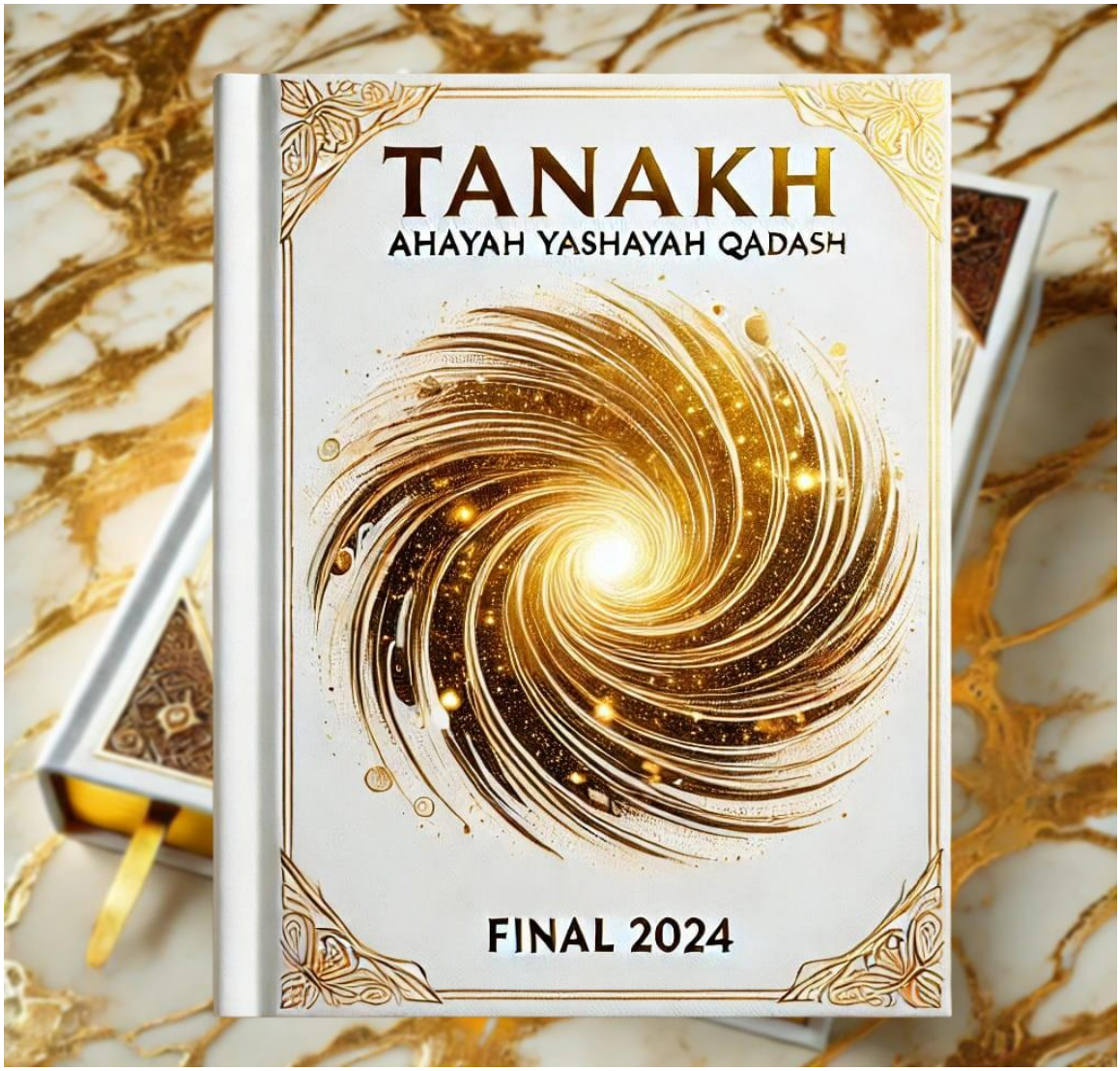
אלם: עשה אנכי אשר האלם אני כי ידעו השדה עצי וכל 24 ישכנו ענפיו בצל כנף כל עוף כל ישכן ותחתיו טוב ארז והיה

18

האבות מר אהלה ישררא אדמת על הזה המשל את עשים אתם אשר אמרים אתם מה מר שוב אלי בא הנה אלם דבר ויהי הזה בפתגם להשתמש עוד לכם יהיה אהוא המושיע נאם אני חי כאשר קצה על בנים ושיניים חמוצים ענבים אכלו ברחרא:

♫ חמש ,ישרָאהָה בית אלילי אל עיניו נשא ו ,ההרים על אכל ו 6 ,וצדקה משפט ועשה צדיק איש אם אך הישר את ועשה ,גברית אישה אל התקרב ו ,שכנו אשת את זמם ו ,ההרים על אכל ו 6 ,והישר

נאם יחיה חי הוא צדק באמת לעשות משפטי ותשמר בחקי התהלך דם אדם בין אמת משפט עשה מעון ידו הסיר אשר אהיה: מושיע



10 ¶ אם הוא יולד שהוא בן שודד ,שפך דם,

13 תועבת עשה האלילים אל עיניו וישא ההתחייבות את השיב חמסה גזלה ואביון עני עשק חת עשרה שתים רעהו אשת עשה: האלה התועבות כל יחיה יחיה ה ותרבה תזונה על נתן חת

עליו: דמו ימות מות

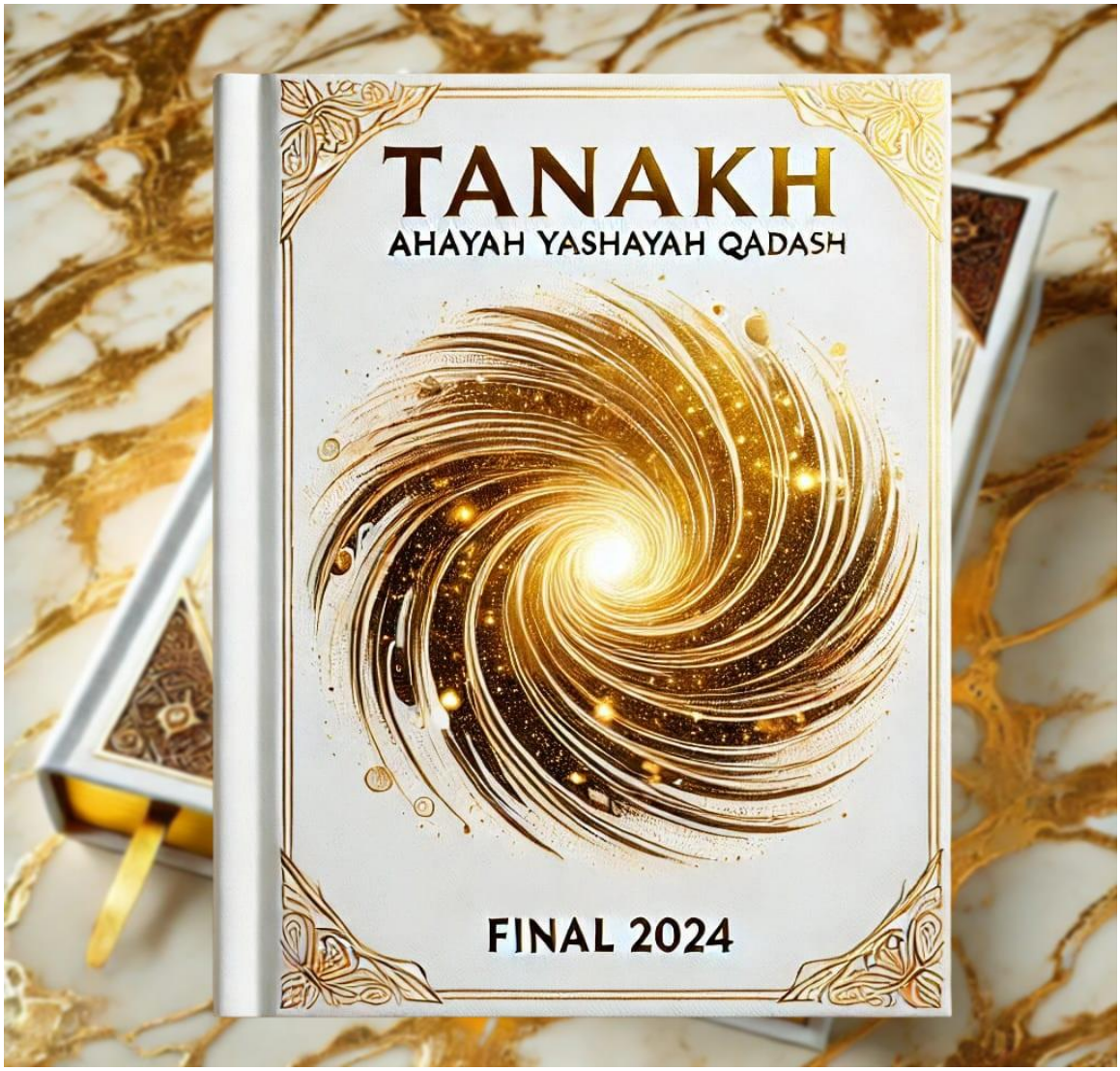
על אכל אשר עשר חמשה כן עשה ו וחשב עשה אשר ישעיה בית גולי אל עיניו נשא ו ההרים על אכל בן הנה ועתה ללחם: נתן ו חילה מרעהו את אם כי החמסות את גזלו ו ישעיה בית גלולי אל עיניו נשא ו ההרים

17 בעונו הוא חי אביו בעון ימות בחקיתי הלך משפטי עשה גדל ו ממון קיבל אשר מעני ידו הסיר אשר בגד ערם כסה 18 בעונו: ימות הוא גם הנה בעמו טוב אשר את ויעש חמס אחיו את וישחית בחרם עשק אשר יחיה

חי עשה ואתו חקי כל ואת חקי כל את ושמר והישר המשפט את הבן עשה כאשר האב עון את הבן ישא מדוע ואמרתם עליו: תהיה הרשעים ורשעת עליו תהיה הצדיק צדקת הבן עון את ישא ו האב עון את הבן ישא עשרים החטאת הנפש יחיה

ימות: יחיה חי וצדקה משפט ועשה חקותי כל את ושמר עשה אשר חטאתיו מכל רשע ישוב ואם

22 יחיה הוא עשה שהוא בצדקתו :לו ייזכרו הם ,עשה אשר פשעיו כל.

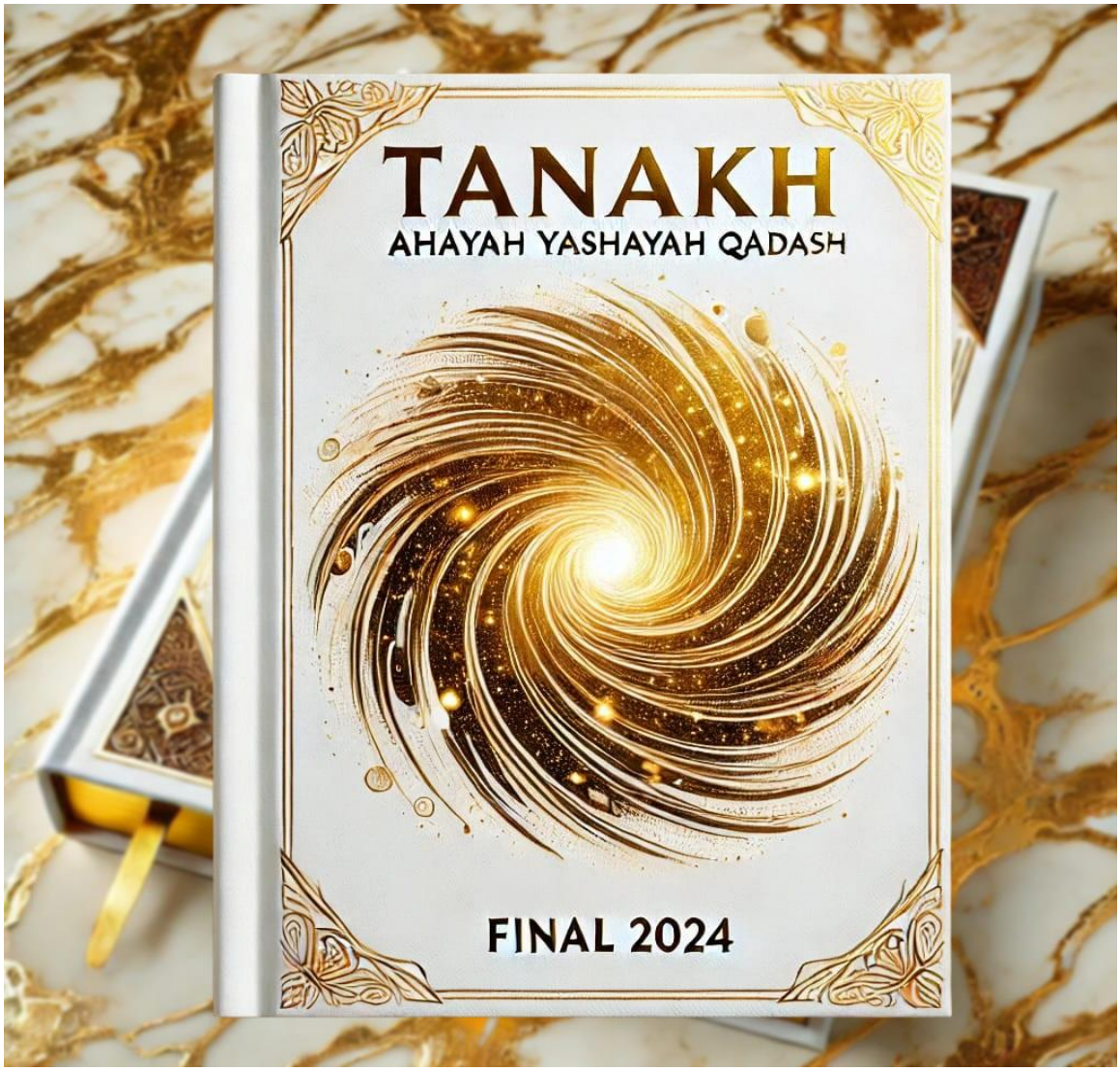


יחזקאל י " ח :23, 574 כ יחזקאל ' :11

23 ויחי: מדרכיו ישוב ו אהיה מושיע אמר למות אני החפץ

24 ¶ עשה אשר צדקתו כל ?יחיה האם ,עושה הרע כי התועבות ככל ועושה ,און ועושה ,מצדקתו שב צדיק כאשר אבל ייזכרו: לו יש כי בעבירתו ,עבר-tres ובחטאתו ,חטא שהוא בם ,ימות הוא.

25 ♫ אבל אתם אומרים ,בית Yashara'Ahla □ (y'sharah'l); האם עכשיו שמעו .שווה היא המושיע של הדרך שווה שלי הדרך?



עול: לכם יהיה ו פשעיכם מכל והפנו שובו אהיה מושיע נאם כדרכיו איש ווול אהלה ישררא בית 30 אתכם אשפט לכן

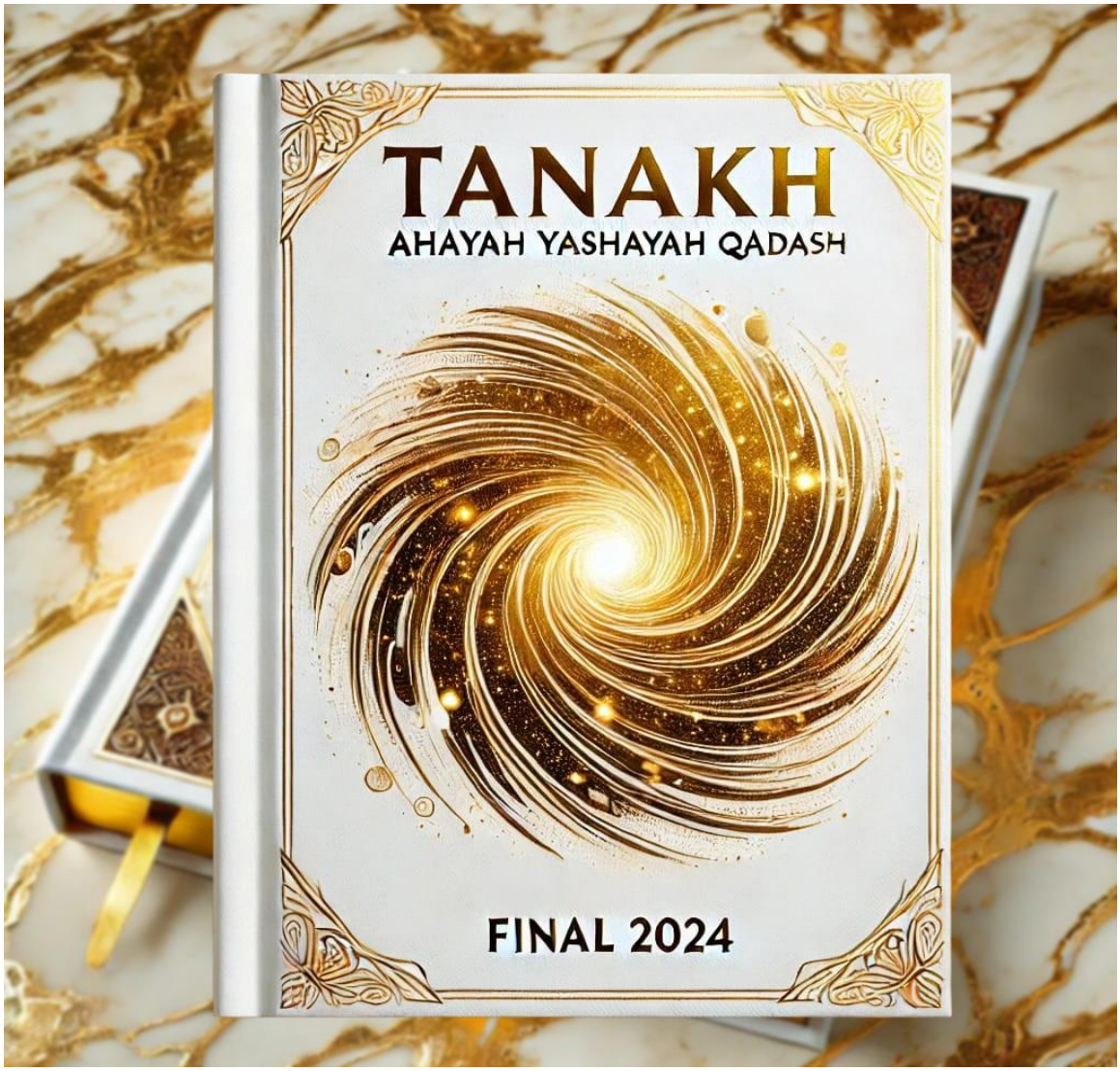
ישראחאעה בית תמותו למה כי חדשה ורוח חדש לב לכם ועשיתם שם פשעתם אשר ישראחאחלה בית תמותו למה כי אתם: וחיו סורו מה על אהיה המושיע אמר המת במות חפץ לי אין כי 32 בו פשעתם אתם אשר

19

צעירה ריה ותהי מזרעיה אחד ותעלה שלוש צעירים אריות בין זרעיה את אכלה אריות בין שכבה לביאה אמך מה ותאמר וילכדו זרעה את וילכדו בניה את וילכדו אתו ויעלו בורם את וילכדו אתו גוים שמעו וגם אנשים ואכלה טרף ללכד ולמדה את וילכדו בניה את וילכדו בניה את וילכדו זרעה את וילכדו בניה את וילכדו בניה את וילכדו בניה את וילכדו בניה את אתו: זרעה את וילכדו בניה את וילכדו בניה את וילכדו בניה

וילכדו רשתם את עליו ויפרשו הפרובינציות מן עבר מכל גוים עליו שמו והמה שאגתו ברעש ומתה שממה הארץ ותהי קולו: את וישאו ויעצרוהו בבל מלך אל ויביאוהו בשלשות אותו וישימו 9 בשחתם אתו

של ההרים על יותר להישמע צריך Yashra'ahla (y'sharah'l).



10 ¶ ענפים ומה פורה הייתה היא :המים ידי על שתול ,שלך בדם גפן כמו היא שלך האמא

עשר שנים ענפיה ברב בגבה ותרא העבים הענפים בין קומתה ותנשא רבים שלטים שרביטיהם על חזקים מוטות לה ויהי ארבע וצמאה במדבר ותטע אש ויבשו נשברו חזקים מוטותיה פריה את קדמה רוח ותיבש ארצה ותשלך בחמה ותנתף תאכל: חזקה אש ותיבש עשרה

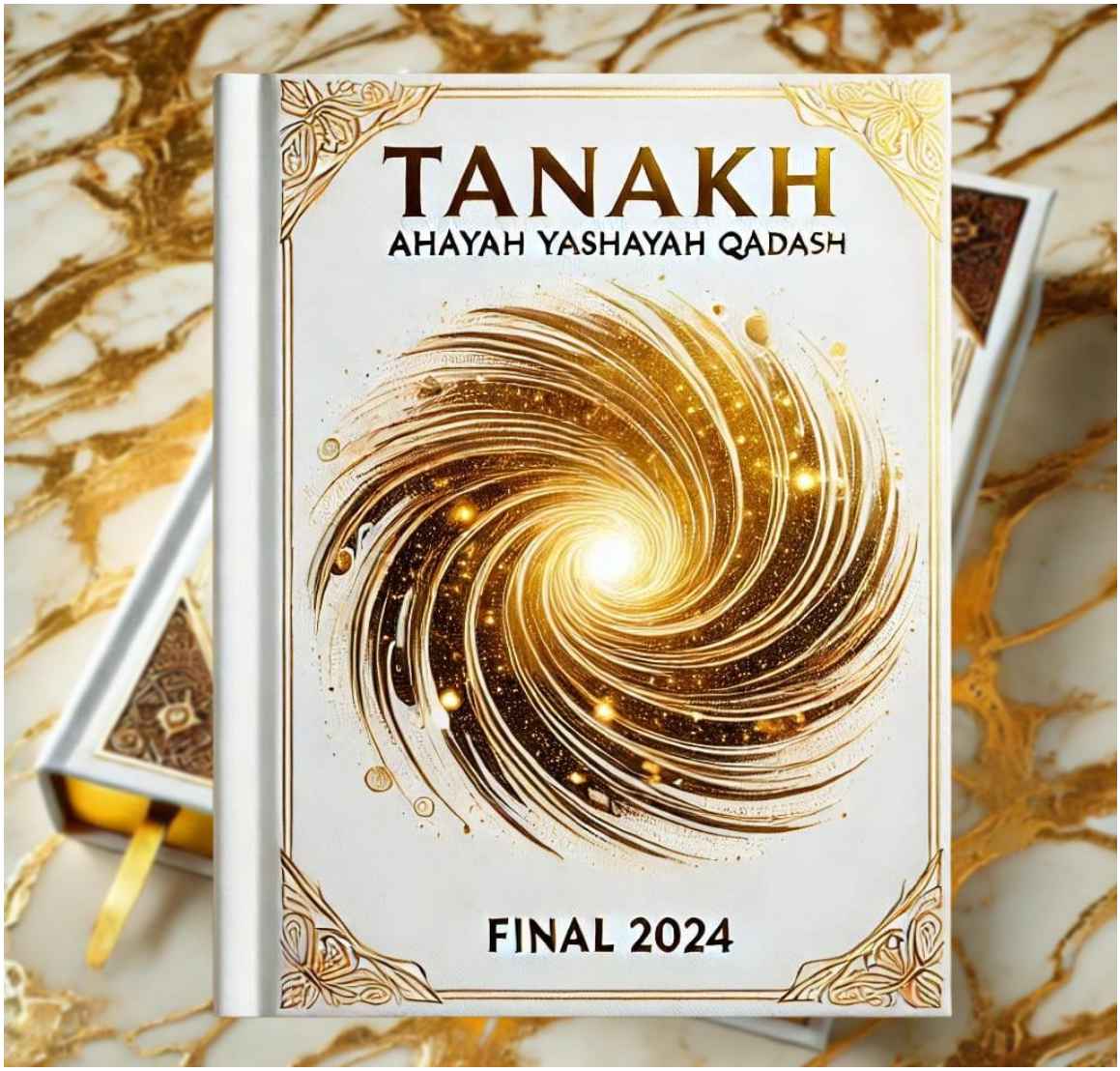
20

ישארא זקני אל דבר שלש האדם בן לי אמר לחדש עשרי החמישי בחדש השביעית בשנה אלם אהלה ישארא מזקני ואיש תשפטו: אשר האהלה ישארא זקני אל באים אתם אהא הנביא אמר כה אליהם ויאמר אלם אהלה

אבתם: תועבות את הודעם אתם תשפטו אדם בן אתם

5 ♫ זרע אל ידי את והרמתי ,(Y'sharah'l) לְהַלָּה רַאֲהָה ־ יָשַׁה את בחרתי בו ביום ;אהיה מושיע אמר כה אליהם ויאמר יעקב בית זרע אל ידי את הרמתי כאשר ,מצרים בארץ בפניהם עצמי את והודיעתי ,יעקב בית

□ 6 אל ידי את הרמתי שבו ביום



אותם, את היד שלי עליהם, אומר, אני Alam (הנצחי) AHAHAH שלך AHABA;

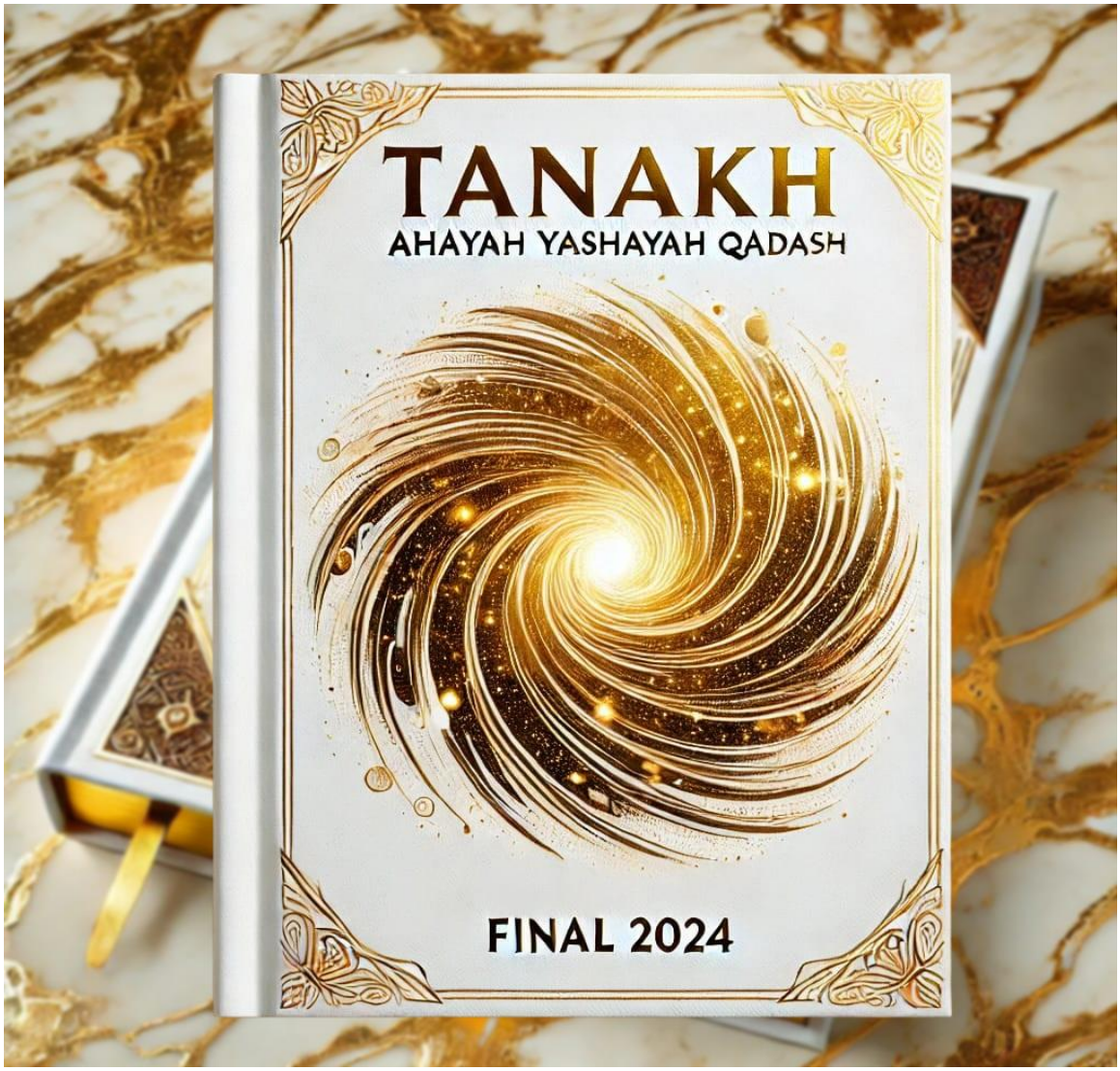
שבע: הארצות כל כבוד היא ודבש חלב זבת להם נתתי אשר ארץ אל מצרים מארץ להוציאם

האלם: אנכי מצרים בגולי תטמאו ואל עיניו תועבות איש השליכו אליהם ואמר

בארץ בתוכם חמתי לעשות עליהם חמתי שפכתי ואמר מצרים אלילי את עזבו ו עיניהם תועבות את איש אלי שמעו ו בם: נודעתי בהם אשר הגוים לפני יטמא אשר שמי למען פעלתי ואנכי מצרים

האדם יעשה אשר משפטיי את להם והראיתי חקותי את להם ונתתי 11 המדברה והבאתים מצרים מארץ הוצאתים כן על בו: גם וחי

47 :' כ יחזקאל 575 12 :' כ יחזקאל



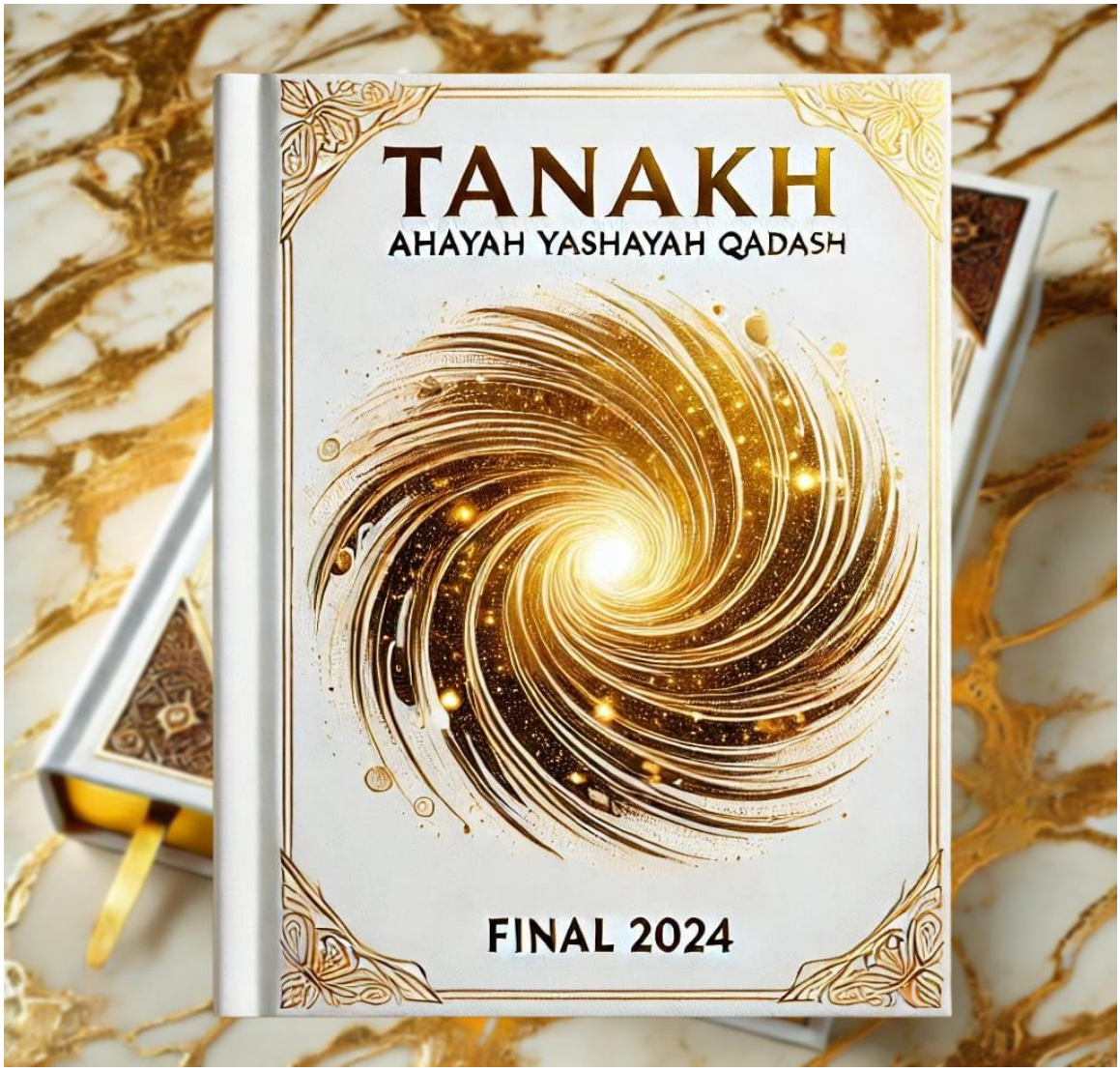
בחקותי הלכו במדבר בי מרד נאל אלם האלם אני כי ידעו למען לבינם ביני ות להם להיות שבתותי את להם נתתי אני וגם כי איש בהם יחיה אשר משפטיי את ואשחיתם בחקותי הלכו במדבר עלי ויכהו ושרתי איש בהם יחיה אשר משפטי ובוזו מאד: אותם ושרתי ושרתי בהם יחיה

אם כי בחקיי הלכו ו במשפטי מאסו יען 16 הארצות כל כבוד היא ודבש חלב זבת להם נתתי אשר הארץ אל אביאם ו חסה: עיני כי אף 17 גלוליהם אחרי לבם הלך כי שבתותי טמאו

גלוליהם ואת משפטים את שמרו ו אבותיכם בחקות תלכו אל במדבר בניהם אל אמרתי ואני 18 במדבר קץ להם עשיתי ו אשר חפצתי אל חמתי אל חתני ואת אגרשם משפטיי ואת החפיכם את בינכם ואחתום אשיתם שבתותי ואת אתם חיתי אשיתם:

וטמאתי 26 שם יחיו אשר ומשפטים טובים היו אשר חקים להם נתתי כן על 25 ו גלולים אבתיהם אחרי היו ועיניהם האלם: הוא אני כי ידעו למען אשמם למען הרחם פתח כל את באש יעברו למען במתנותיהם אתם

אהיה המושיע אמר כה ,להם ותאמר ,אל'וו-אהלה'ישהרא בית אל דבר ,אדם בן ,לכן ♫ 27;



להם לתת ידי את נשאתי אשר את כי הארץ אל אתם בהביאי כי ושמונה עשרים בי מעלו כי אתי אבותיכם גדפים ובזה את שם וישפכו שם מנחתם פרץ את נתנו ושם זבחיהם את שם ויאמרו העבים העצים כל ואת גבהה גבעה כל את ויראו שם: לכו שמה גבהים מה אליהם ויאמר 29 מנחתם את שם וישפכו ריחם

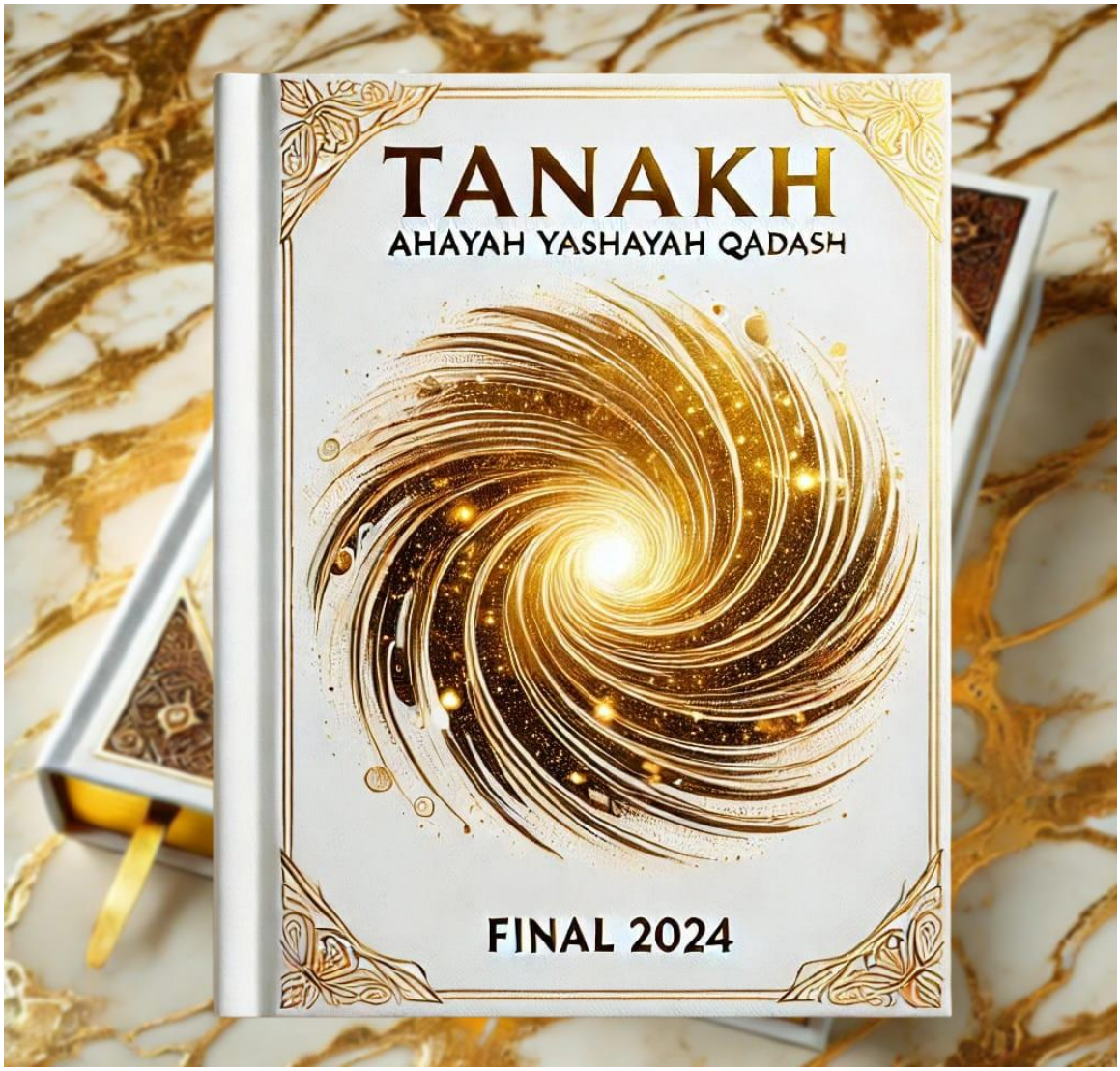
מתנותיכם את תזבחו כי 31 תועבתם אחרי וזנותיכם כלה אהלה ישארא לבית אמרים שלושים במה אמר הזה היום עד ביתכם: בית אדרש ואנכי הזה היום עד גלוליכם בכל עצמכם את ותטמאו באש לעבור בניכם את תתנו כאשר

ואבן: עץ לעבד הארצות כמשפחות נהיה כגוים תאמרו כי יהיה שכלך אל יבוא ואשר 32 וישראאהלה

אומר ,חי שאני כפי ¶

ובחמה נטויה ובזרוע חזקה ביד בה נפצו אתם אשר הארצות מן ואקבצכם העם מן אתכם והוצאתי וארבעה וארבעים במדבר: אבותיכם אל התחננתי כאשר פנים אל פנים אתכם אתפלל ושם העם מדבר אל אתכם והוצאתי שפכתי

ונתתיך: 38 הברית קשר אל והבאתיך המטה תחת והעברתיך



בית ואתה 39 ישעיה ארץ אל יבאו ו בה גרים הם אשר הארץ מן אוציאם בי העברים ואת המורדים את מקרבכם וטיהרו פה: עשים אתם אשר כל ואת קדשיכם כל את פה עשים אתם אשר האלם אני כי וידעתם אללה יששכרה

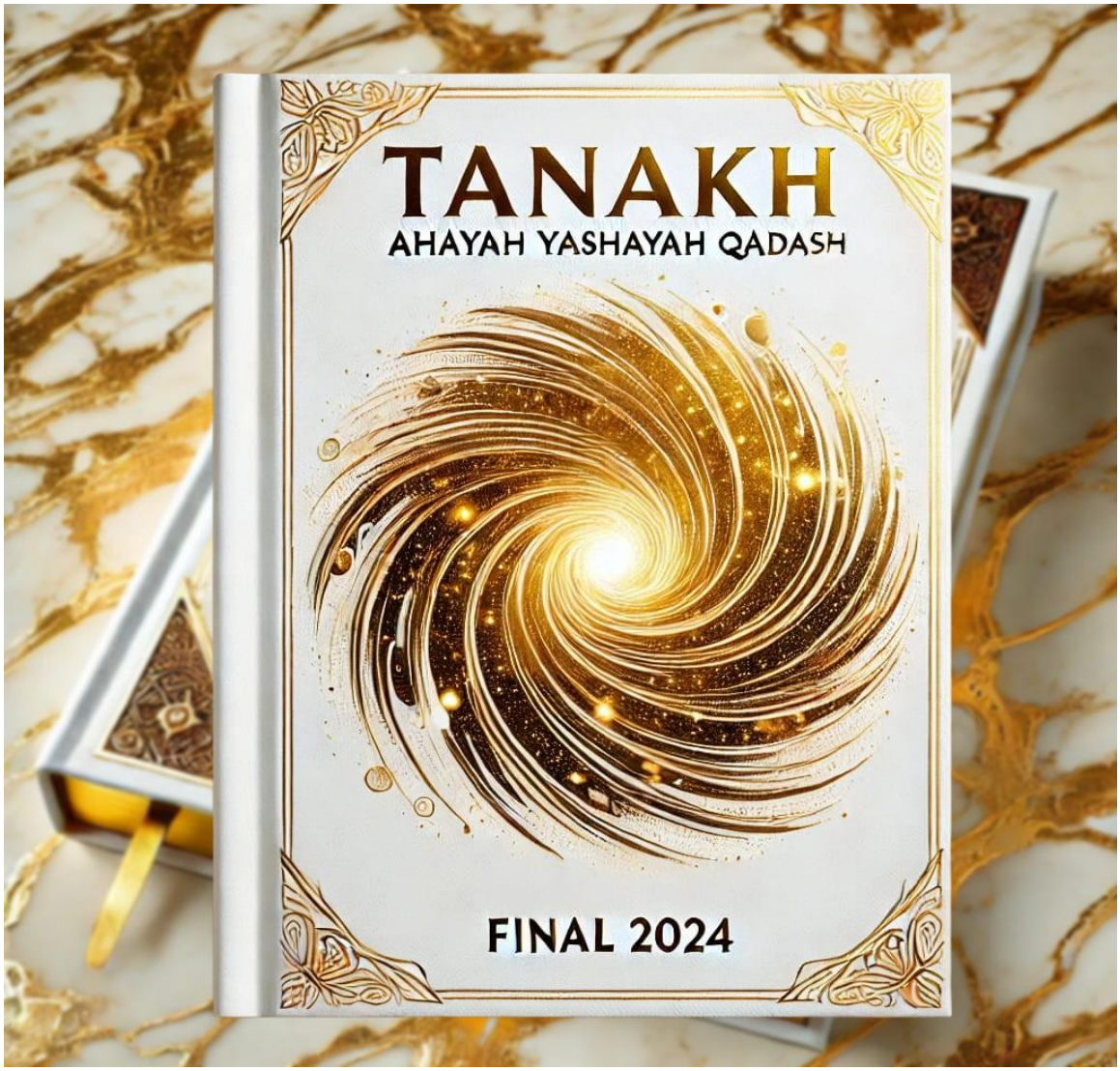
אהיה: אינראל האלם אני כי תדעו ואתם הגוים לפני בכם וקדשתי נפצתם

כל ואת דרכיכם את תזכרו ושם בתיכם לתתה ידי את נשאתי אשר הארץ אל ווול אהלה ישארא ארץ אל אתכם אביא כי עשיתם: אשר רעתכם כל על לעיניכם נפשכם את והעברתם בה טמאתם אשר מעלליכם

ישראאחאהלה בית המושחתים כמעשיכם ו הרעים כדרכיכם שמי תחת אתכם עשה אנכי אשר האלם אנכי כי וידעתם אהיה: הנביא אמר כלה

אל דברך את והשליכי ,הדרום אל פניך שמה ,אדם - בן 46 בת ,אלי באה (אינראל) אלף האלם של לדברו בנוסף ♫ 45 המושיע אמר כה ;אהאה (אינראל) האלם דבר את שמע ,הנגב יער אל ואמרת 47 ;הדרומי השדה יער על והתנבאי ,הדרום בך אש של סוג הנני ;AHAHAHI,

א: 32 " כ יחזקאל 576 48 :' כ יחזקאל



אני כי ראה בשר כל ואנכי ישרפו בה צפונה נגבה פנים וכל להבה להבה תכבה יבש עץ וכל ירקרק עץ כל בך ואכלה משלים: ידבר נאם האלם

21

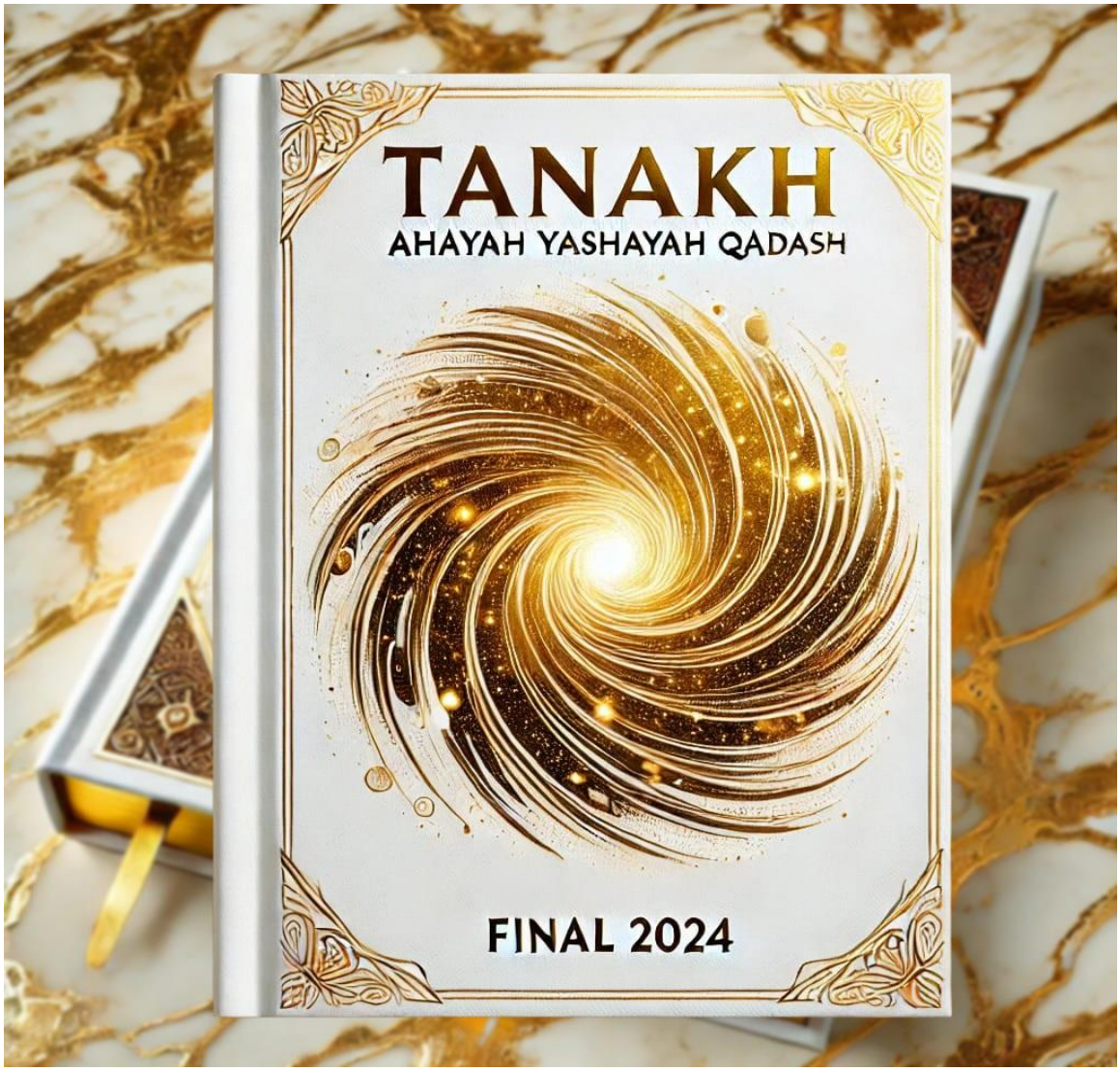
יראשאלם: אל פניך שים מר האדם בן אהיה האלם דבר אלי ויבא

לְהַהֲלָה יָשַׁרָהָה ארץ על והתנבא ,וְנָש קָדַש מקומות אל דברך והשלך

מעליו חרבי והוצאתי עליך אנכי הנה יאשה ארץ אל ואמר אינרא האלם אמר כה כלה אהלה ישהרא ארץ אל ויאמר כי ארבע ורשעה צדיק כל את והכרתיך בשרו מכל חרבי תצא כן על ורשע צדיק אגדעך כי ארבע ורשע צדיק ממך והכרתי תסיר: בשרו כל את תסיר אשר כל אל בשרה כל על ורשעה צדיקה את ממך אכרת אם

הרוח: אמרה והובאה באה היא הנה כמים חלשים יהיו ברכיים וכל תתעלף רוח וכל רפו ידים כל

8 ♫ אהיה עולם עד אמר אשר האלם אמר כה ואמר נבא תשע אדם - בן אומר אדם בן אהיה אלי בא שוב האלם דבר שוב
צרה: לשחיטה היא מחדדת עשר חודה וגם חרב נחדדה חרב מר



אדם בן ויללל זעקה עשר שנים הקוטלת ביד לתתה רתמה עץ והיא מחדדת הזאת החרב יטופל למען להחרים אתו נתן והוא יהיה: עמי על כי

שם: הכה עמי על חרב ידי על פחדים ווול ישראאחלה שרי כל על והיה

מטה: תדון חרב אם ומה הוא ניסיון כי 13 ידרך ירך ירך על

האנשים חרב חלל חרב השלישית בפעם חרב ותכפיל יחד ידיך את והכה הנבא אדם בן אתה לכן אהיה מושיע נאם עוד ו הגדולים: האנשים חרב היא הגדולים

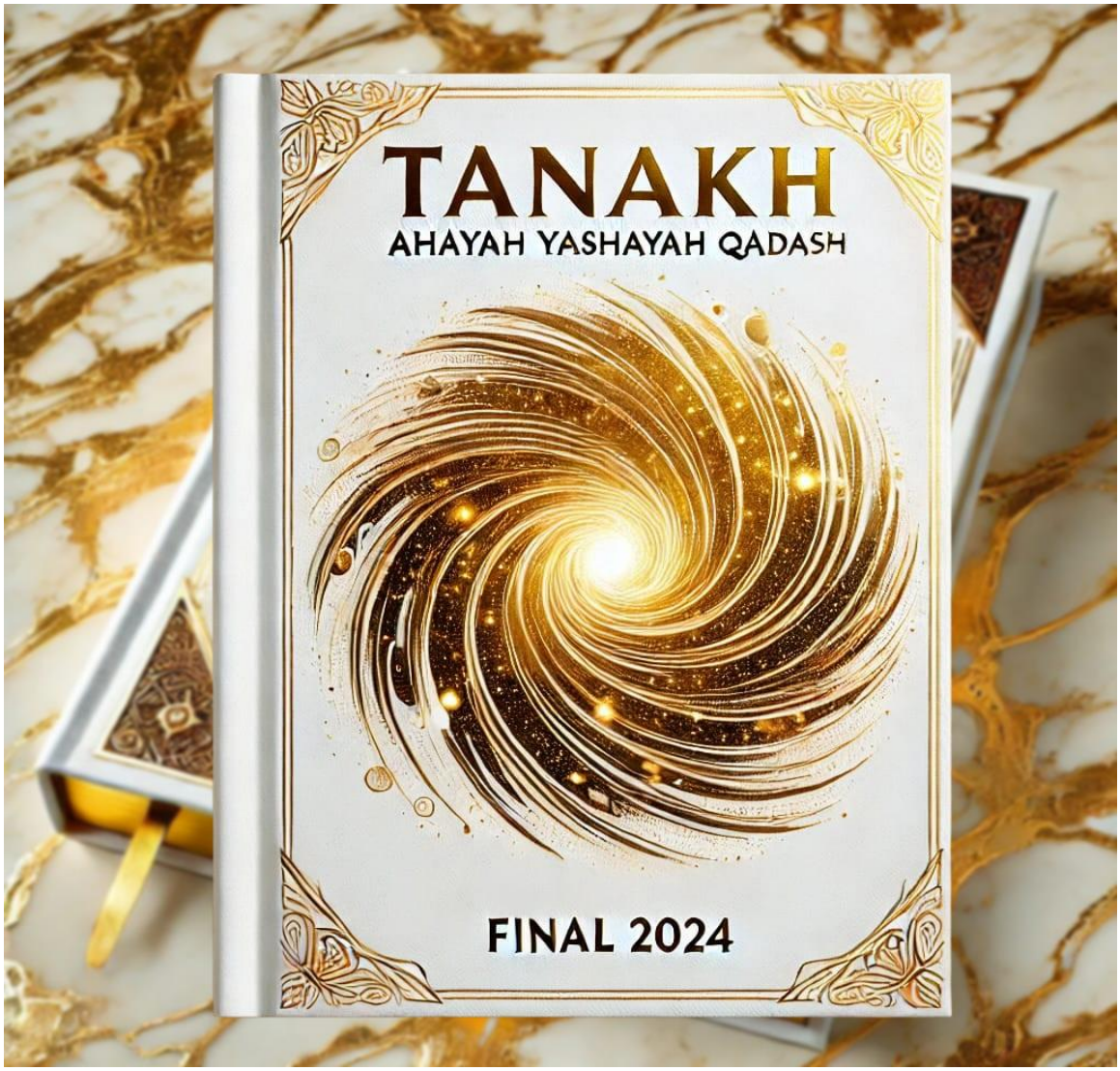
לבם: יתעלפו למען שעריהם כל על החרב חוד את שמתי עשר חמשה חדרם אל הבאים חללים חללים

ימין: או ימין יד על אחרת או זו בדרך לך לטבח כבוש אור עשה חורבותיהם רבו

משמאל, מונחות שפניך מקום בכל. § 17 אני גם אכה את ידי יחד, ואני אגרום לחמתי לנוח: האלם אני (Eter-Nal) Ahayah É זה את אמר.

יצא טוואין גם בבל מלך חרב תבוא למען דרכים שתי לך תמנה ואתה 19 בן אדם בן מר שוב אלי בא אשר האלם דבר ויהי העיר: אל הדרך בראש ובחרת מקום לך ובחרת אחת מארץ

- בדיבינה להשתמש, הדרכים שתי בראש, הדרך פירוד על עמד בבל מלך עבור 21



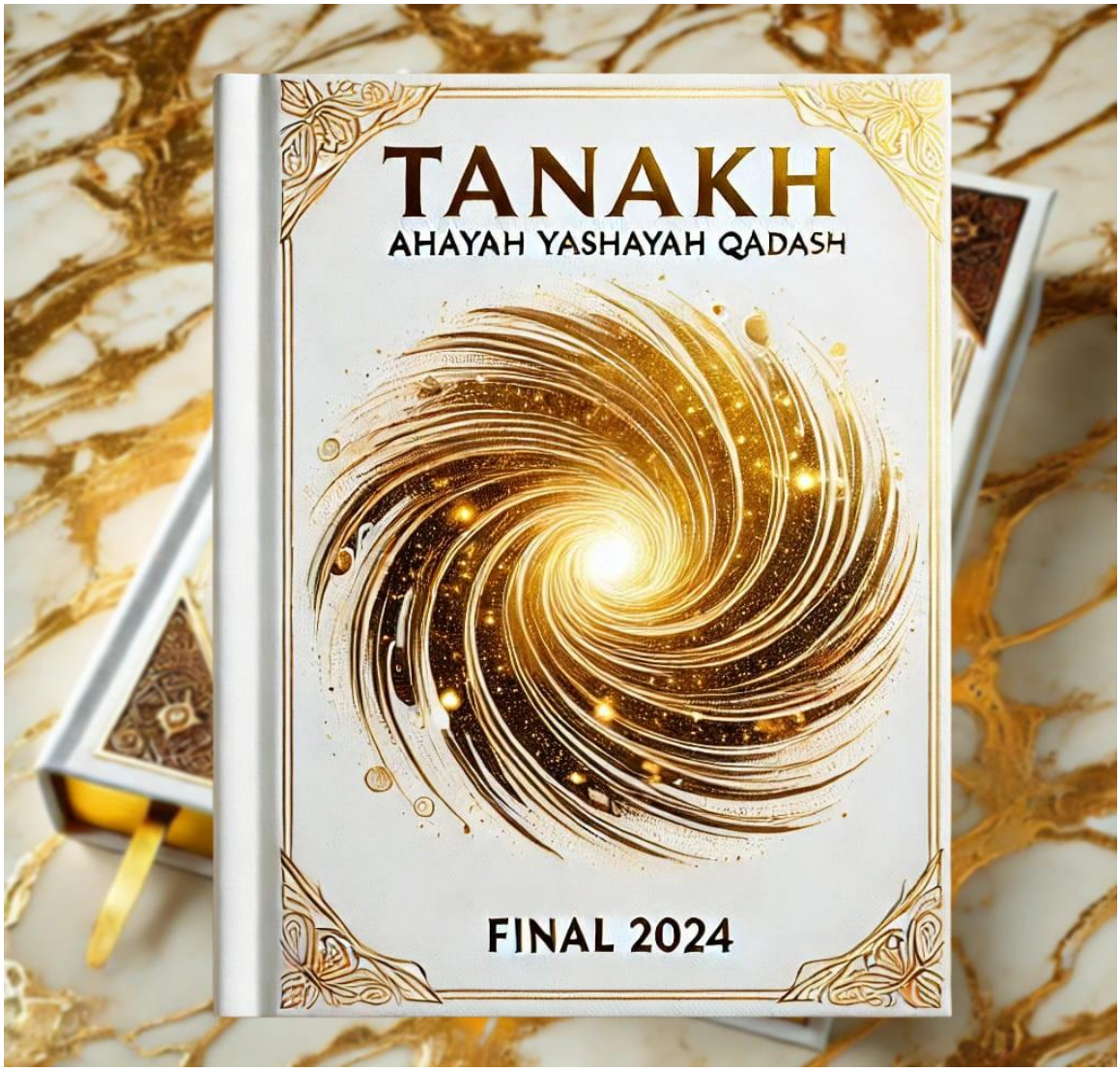
הערה: בכבד הביט הוא, תמונות עם התייעץ הוא, בהירים חציו את עשה הוא.

יקרא: העון את ולזכר שבועה לנשבעי לעיניהם לחש מבצר ולבנות להקצות השערים נגד כשדים להם והיה

אמר אני כי מעלליכם בכל יראו למען פשעיכם יגלו למען ענכם את זכרתם יען אהח המושיע אמר כה לכן 24 ילכדו למען ביד: ונלכדתם לזכר באתם כי

25 ♫ואתה, של טמא רשע נסיך Yashra'Ahhala □ [Y'sharah'l], בא הוא היום אשר, סוף יהיה און כאשר, 26 כך
הדבר אותו יהיה זה :הכתר את ולקחת, הדיאדה את להסיר ;AHAHAYAH המושיע אמר:

לו: ונתתי זכותו אשר בוא



תחרב טבחה כי נשלפה חרב חרב חרב ואמרת חרפתם ועל העמונים על אהח מושיע אמר כה ואמרת הנבא אדם בן ואתה את אראה בו אשר היום רשעי חללי צוארי על להביאך שקר אליך ישאו כאשר הבל לך יראו אשר הנוצץ מפני לכלה ואשיתך: אשך פני על ואשיתך אליך ישחיתה כי שקרם

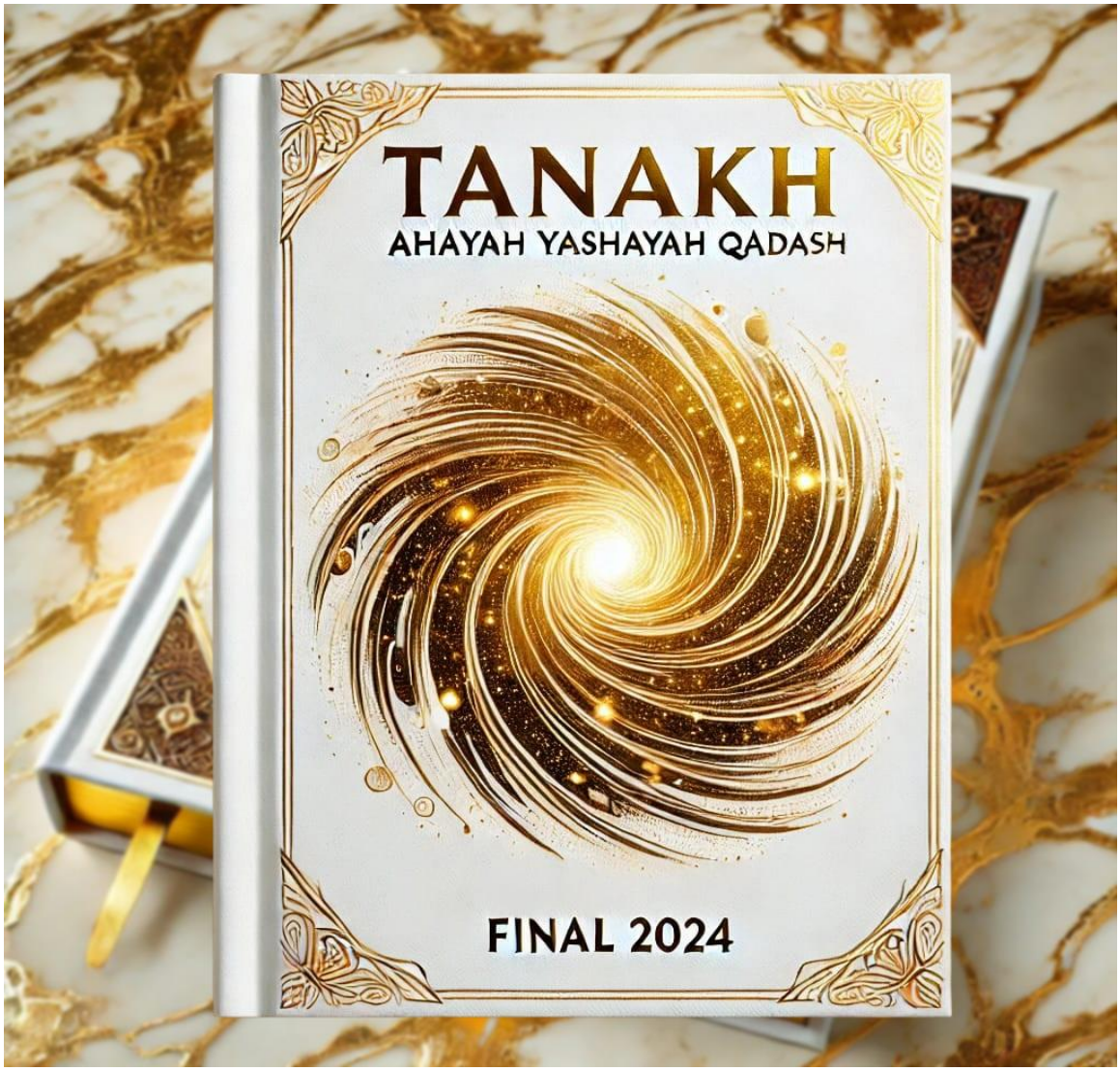
אמר (אינראל) האלם אני כי ;עוד תיזכר ;הארץ בתוך יהיה דמך ;ש לדלק יהיה 4 :ג " כ יחזקאל 1, 577 :ב " כ יחזקאל אותה.

חפצי: תשפטי עתה אדם בן מר האהא אלי בא כי האלם דבר ויהי

אשר בדמם תאשמה לטמאה גלולים עליה ואמרת תועבתיה כל את לה ונתתה בקרבה מדם העקובה העיר את ושפטת ותחרפי: הגוים כל אל ותגשי ימיך וקרבת עשית אשר בגוליך עצמך את וטמאת שפכת

הנה: מאד ומכעיסים לשמצה ידוע אשר לך ילעגו ממך והרחקים הקרבים

בך: הזר עם בדיכוי עשו בקרבך ואמה ר'ת פה האירו בך שבע דם לשפוך בכחם בך איש כל וול ישאראאחלה שרי



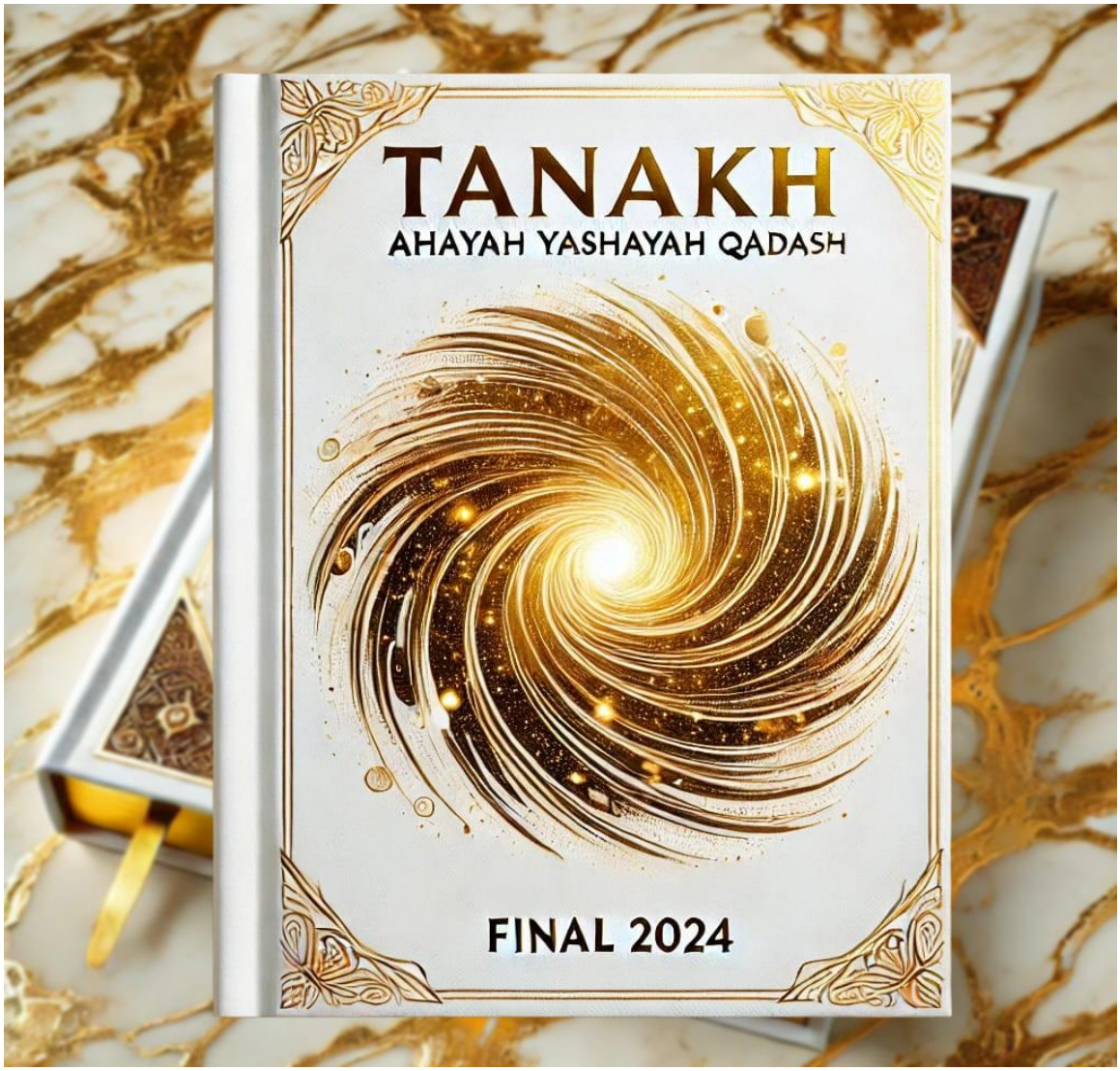
ההרים: על יאכלו ובך שפכו דם נשאי אדם בני בך 9 שבתותי ושחתת קדאשה לי אשר את בזת 8 ואלמנה יתום ויעצבו

תועבת ואחד אחד מזיהום הנבדלת אחותו את השפילו בך עורה אבתם את גילו בך עשרה רעהו אשת זמה עשו בתוככם מתנות לקחו בך עשר ושנים אביו בת אביה אחותו את השפיל בך ואחד בתורה בתו את חילה זמה אחר ואיש אשה שכנתיו ושכחת: שכניך את ושכחת שכניך את ותאבת ותרבה בנו נשאת אתה דם שפכו

אני עמך אעשה אשר בימים ידיך היחזק או 14 לבך היחזק בקרבך היה אשר ובדמך עשית אשר בצעך על ידי הכיתי והנה תמידי: הא האלם

ואכלתיך: בארצות ונטשתיך בגוים ופיצתיך עשרה חמש

האלם אני כי וידעת הגוים בעיני בעיניך נחלתך את ולקחת 16 ממך זהמה



AHAYAHAH. □

מר: האיה אלי בא כי האלם דבר ויהי

הכבשן: משסעי הם הכבשן בתוך ועופרת וברזל ופח נחשת כלם ישרראאחה בית אדם בן 18 אדם בן

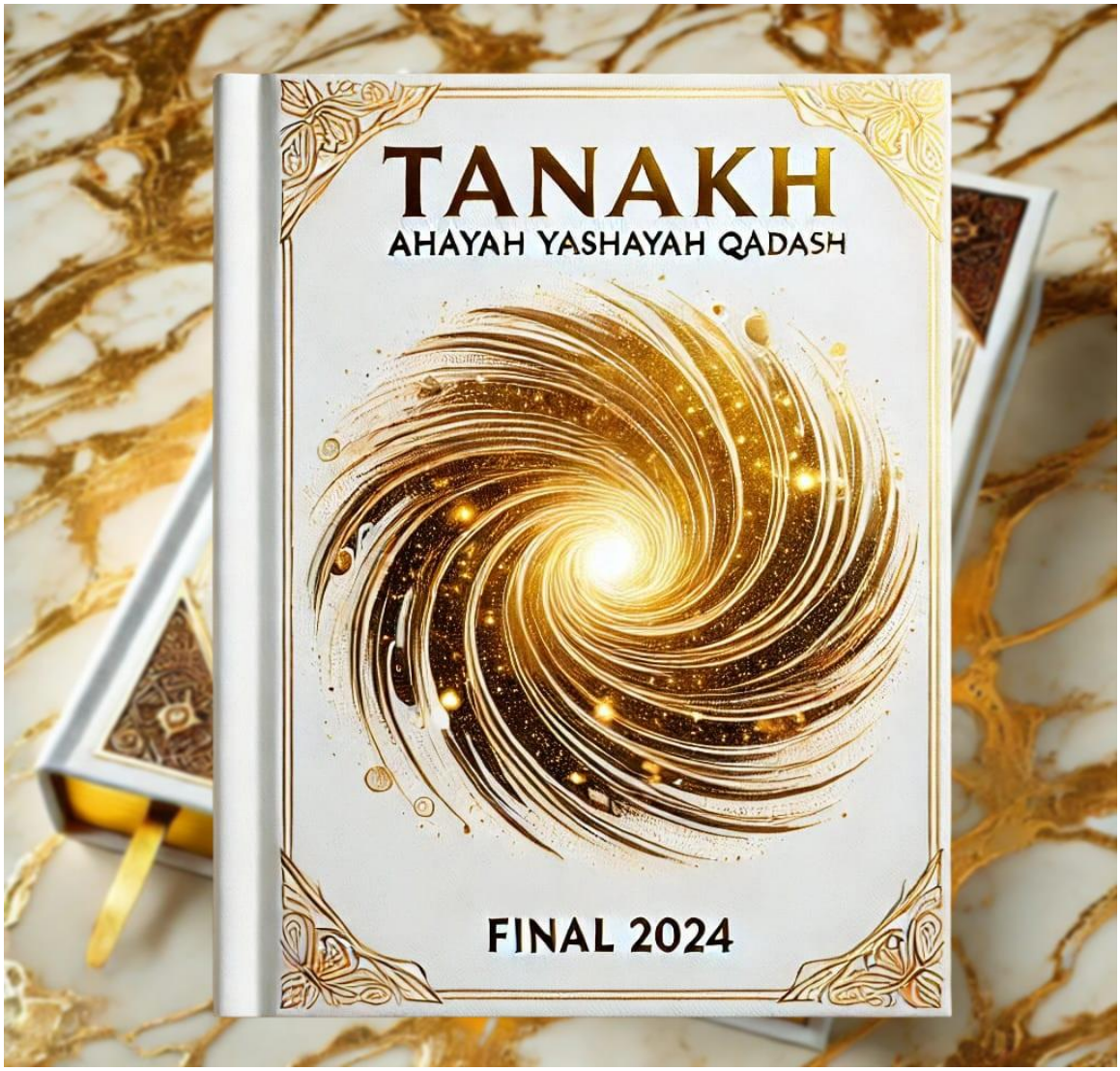
אעבד: אנכי הנה לשחת כולכם נהייתם אשר יען אהיה המושיע אמר כה לכן 19

אקבץ כן להמסה עליו אש להבעיר ופח ומנחה וברזל וברזל ונחשת כסף ויכתבו עשרים יראשאם תוך אל אתכם קיבצו ובפחי: ובחמתי באפי אתכם

בתוכה ונמסתם חמתי באש עליכם והנחתי אתכם אקבץ כן הכבשן בתוך נמס ככסף אתכם ונמסתי שם אתכם ונטשתי וחמה חמתי: את עליכם שפך אשר האלם אנכי כי וידעתם

אתה: אשר הארץ את אליה אמר וארבע עשרים אדם בן האח אלי בא האלם ודבר

ויקרה אוצר לקחו נפשות אכלו טרף עורב שואג כאריה בקרבו נביאיה אלמנות וחמש עשרים זעם ביום גשם ירד ו טהר ובין וטמאו הקדא בין חתרו אשר קדשה שלי את וטמאו תורתי את הפרו כהניה ושש עשרים בקרבו רבות אלמנות לה עשו והסתרו: טמאים עיני



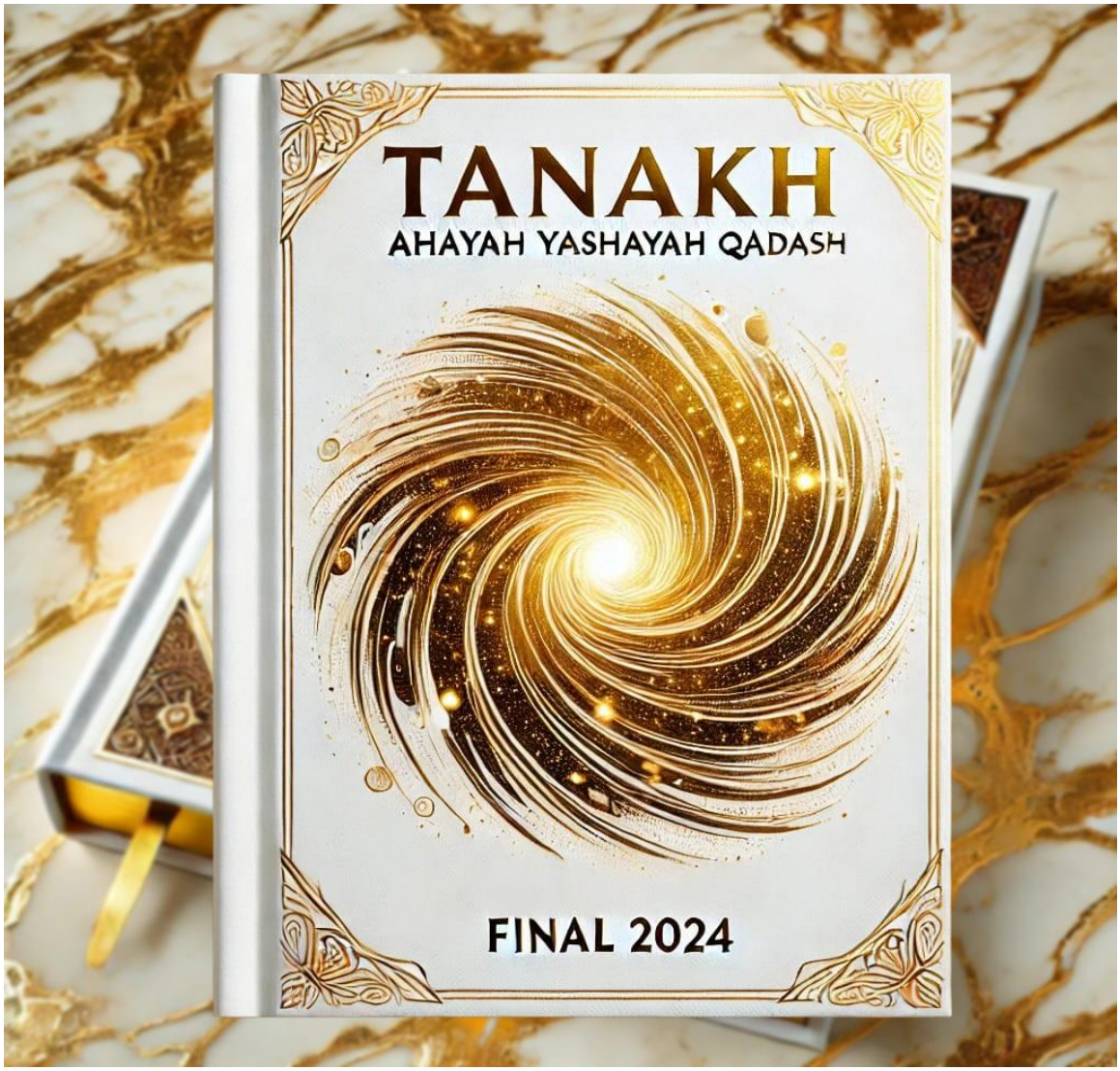
27 עליהם מכריז ואני ,השבתות את עורבים כזאבים בתוכם נסיכיה.

דברו אשר המסחרית את ראו רעם קבר בם תקעו ונביאיה ושמונה עשרים שכר להרויח נפש ולהשחית דם לשזכת וטרף
29 ושדדו: עשו בדיכוי הארץ אנשי

לפני במרווח ויעמדו הגדר את עליהם ירכיב אשר בתוכם איש ואבקש עוולה עשו הזר את וגם והנזקים העניים את והרגיזו
אותם כליתי חמתי באש לי אשר את חפרתי עליהם שפכתי אשר את ראשם על מצאתי אם כי אשחיתה אשר הארץ על
האחחחחחחחחחחח: הנביא נאם ראשיהם על גמלתי בדרכם

23

שדיהם נחצו שם בצעירותם זנות עשו במצרים ויתזונות שלוש אחת אם ערות נשים שתי היו שתים אדם בן אלם דבר ויהי
בנותיהן: ואת אחותה אהלה ואת הבכור אהלה ושמותם ארבע בתוליהם תה את ויחבלו



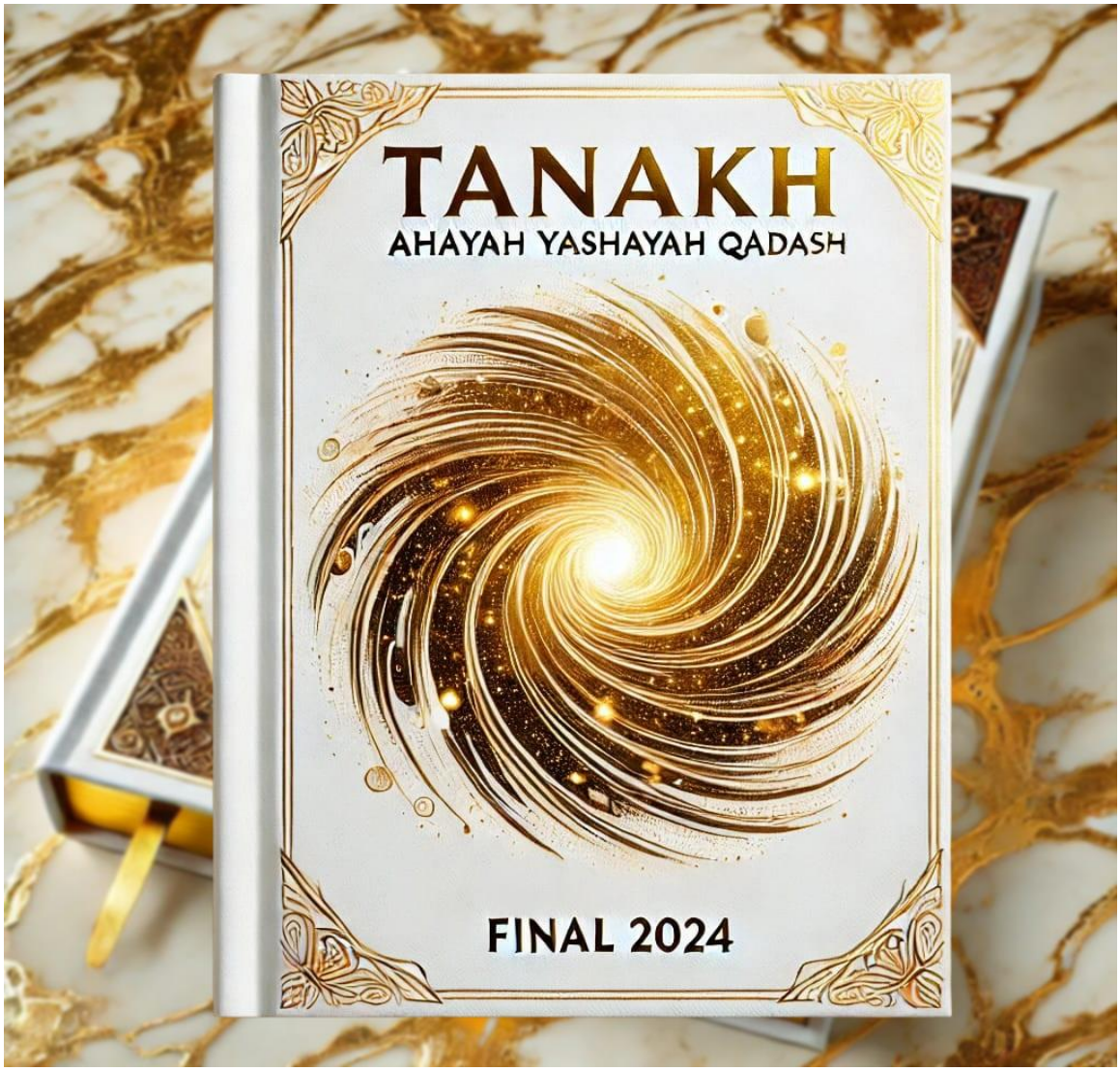
ג: 41 " כ יחזקאל 578 :ג " כ יחזקאל

סוסים: על רוכבים כלם ושליטים שרי בלוים אשר שש שכניה אשורים ויראשאלם אהלה שמרון שמם ויהי

זנותם את וישפכו בתוליה שדי את ויחבלו עמה שכבו בנעוריה כי ממצרים זנוניה את עזבה ו תטמאנה גלוליהם בכל ותעטה ואת בנותיה ואת בניה את לקחו ערותה את גילו 10 עליהם עשתה אשר האשורים ביד מאהביה ביד נתתיה כן על 9 עליה האשורים: ביד מאהביה ביד אותה והרגתיה בנותיה

עליה: שפטו כי בנשים מפורסמת ותהי בחרב

שכניה את באשורים ותעטה בתזנותה מאחותה יותר ובזנותיה ממנה הרבה באהבתה ותשחת אהליבה אחותה זאת ותרא את לקחו אשר היא טמאה כי ראיתי 13ו חמדים צעירים כלם סוסים על רוכבים פרשים יפה הכי מלבישים שריה ואת החזתים: על שפכו כלם את ראתה כי זנונתה את ותגדל האחת הדרך

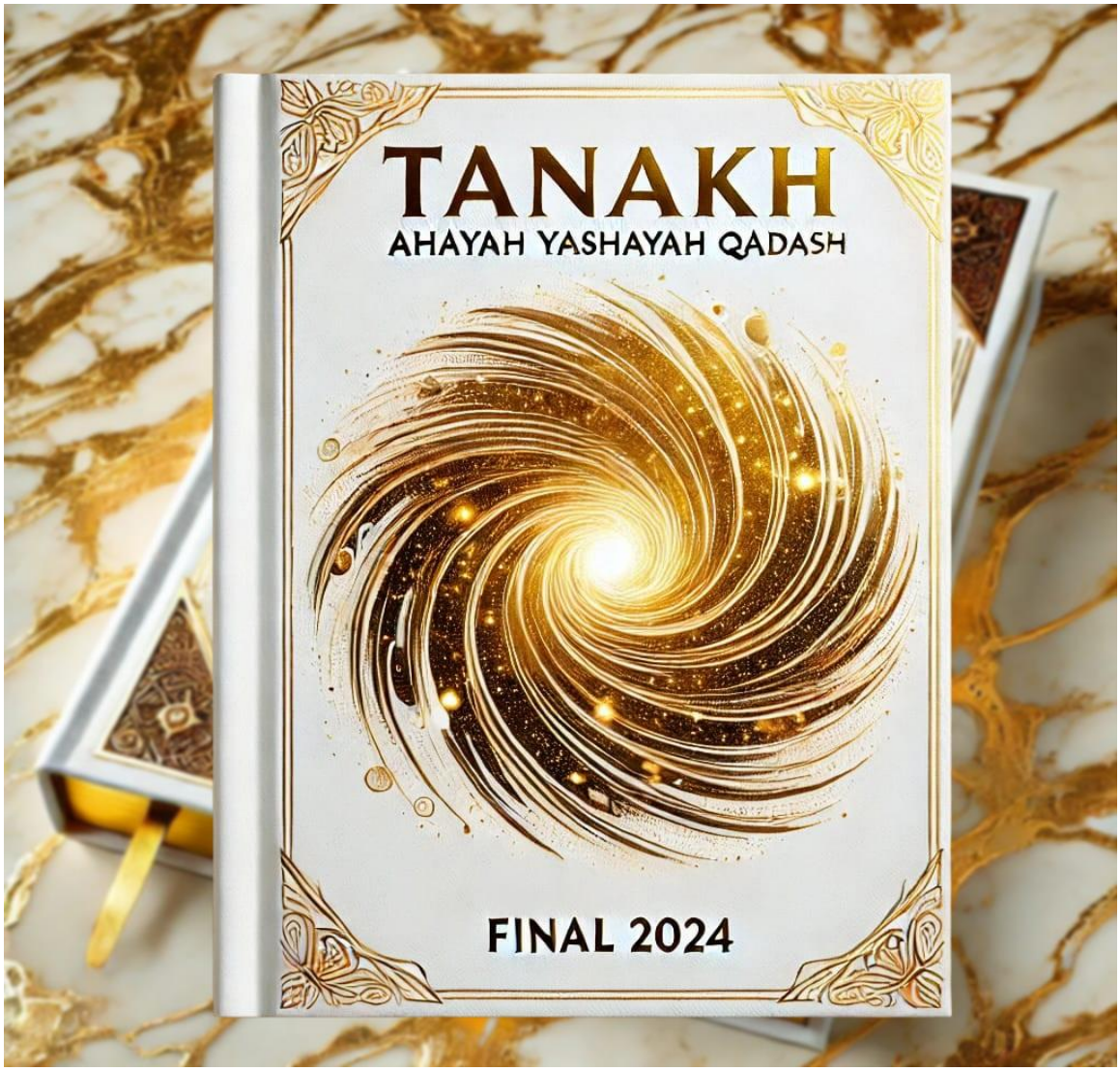


§ § 17 והוא ראה אותם כאן עם זרק, עליהם, ientemessengers UNT לתוך אותם Chaldea.

את ותרבה מהם נפשה ותרבה מהם נפשי ותנכר בהם ותטמא בזנותם אותה ויטמאו האהבה למיטת הבבלים אליה ויבאו את בה נתנה אשר נעוריה ימי בזכר זנונתה את ותרבה מאחותה כנפשי ממנה נפשי ותנכר נעוריה ימי את ותזכר זנוניה כעוריך: זנונתיה את ותרבה וחמשה עשרים בת מאחותה רוחי נכרתה כאשר מצרים בארץ הזונה

23 עבר בכל אליך אותם והבאתי שכלך נכרתה אשר עליך מאהביך את מקים אנכי הנה אהאה מושיע אמר כה הוהליה לכן עליך ורכבו סוסים על רכבו וכלם רבנים ושליטים חמדים בני כלם אתם אשורים וכל ושואה פנקד הכשדים וכל בבלים כלך: את וזרעו כליך את וזרעו כלך את יפשטו וזרעיך כלך את ונטשו עליך יפשטו וזרעיך יפשטו וזרעיך בניך כל ורכבו

יפים תכשיטים ממך ואקח, בגדייך את, זימתך את אפסיק כך.

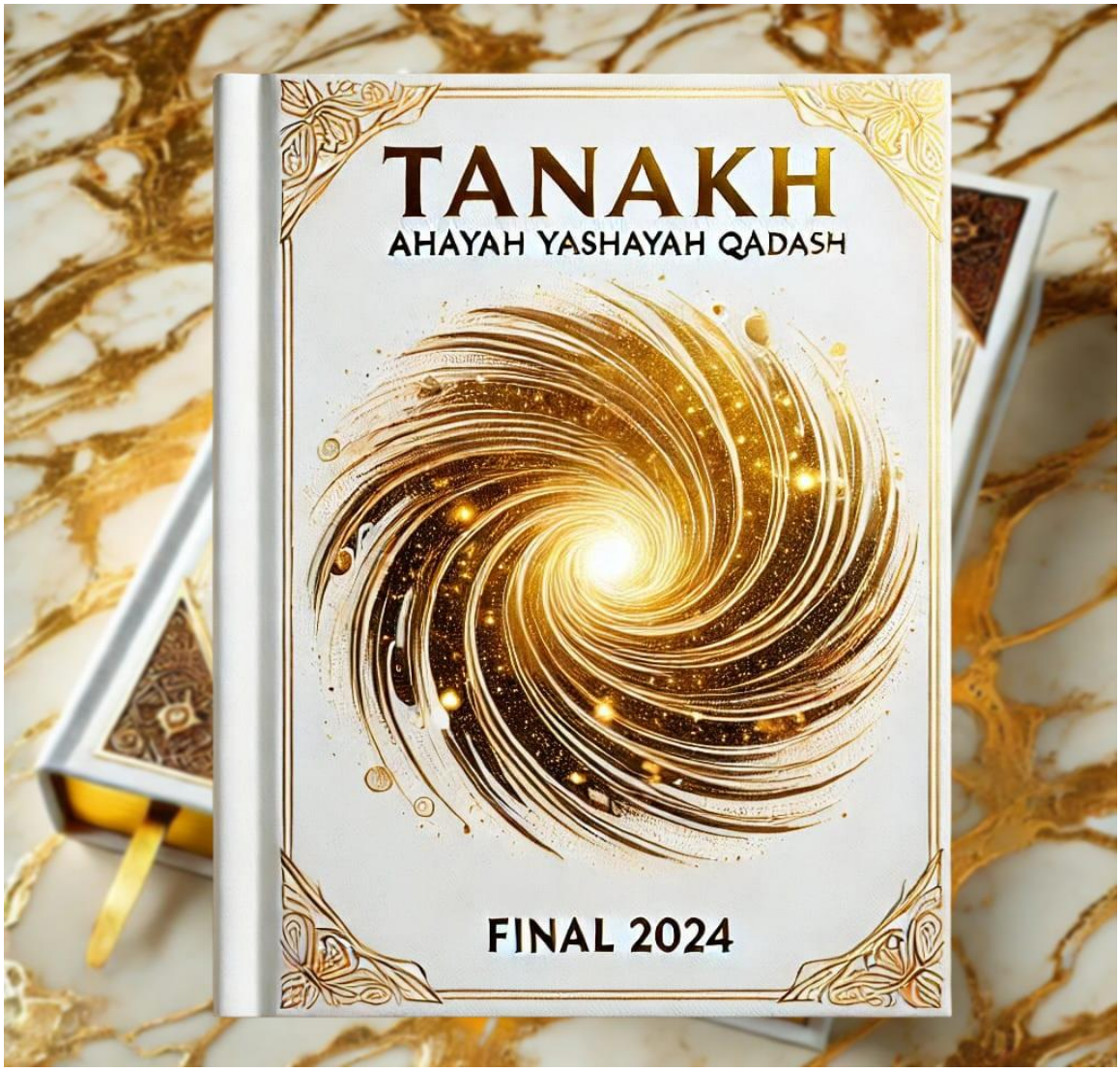


אשר אלה ביד נתנך הנני אהח מושיע אמר כה כי 28 עוד מצרים תזכור ו אליהם עיניך תשא ו מצרים מארץ הביאה וזנותך ערמת ואת ערמתך ואת עמלך כל את ואנפת ותשעה עשרים זנתך ערמת ואת ערמה את ואלכה זנונתך יד אל שונא אתה ותבא: עמלך כל את תיבשה זבתך ואת תיבשה זנתך ואת יכרתה זנתך

את וגם אהליבה ואת אהולה את השפטת אדם בן אדם בן להם עשו נאף כי 37 § § תועבתם את להם אמר אלם וששה אתם ואכלו באש להעבירם לי ילדו אשר בניהם את וגם בגדו ובגלוליהם בידיהם ודמו באש להם להעביר לי נתנו בניהם בניהם את מקדשם את וישחיתו עיני את להם וישחיתו בניהם את וישחיתם בניהם את ויטמאו ההוא ביום לי עשו וכתיהם את וישחיתו 39 ־ ב מקדשם את מקדשם את וישחיתו מקדשם את מקדשם את מקדשם את וישחיתו עיני את להם ויחצו פניכם:

אתה שבו ,לפניו שהוכן ושולחן ,מפוארת מיטה על והתיישבת 41 ,קישוטים עם עצמך את

ה: 4 " כ יחזקאל 42, 579 :ג " כ יחזקאל



הנפוץ: אנשי ועם עמה היה נח המון וקול ושתים ארבעים שמתי מכרות שמן ואת קטרתי ואת

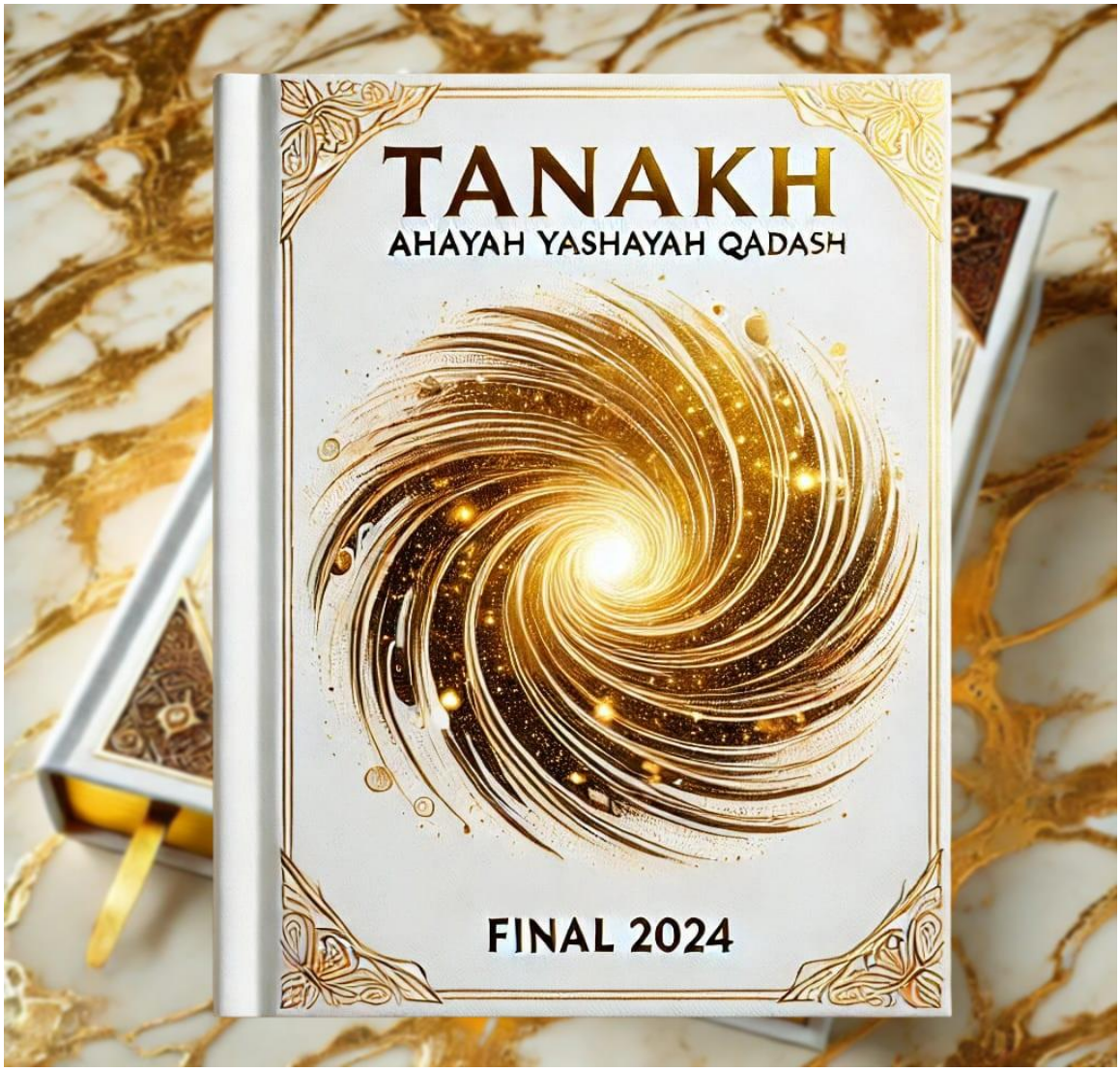
ידיהם: על צמידים שמו אשר המדבר מן הסבים את הביאו

המה: ועתה בנפתים הזקנתי לה אמרתי 43 ־ ו ראשיהן על יפיפיות ועטרות

הזמה: אהליבה ואל אהולה אל באו כן מזמרת אשה אל באו כאשר אליה ויבאו וארבעה ארבעים עמה והיא עמה זנו

דם: השפכו הנשים אמרים כה כי 46 בידיהם ודם הם נאפים דם שפכו וכדרך נואפות כדרך ישפטום וצדיקים

ותשלחם באבנים תסקלם החברה ומרוסק משובץ רובר את להם וייתן חברה עליהם אביא אני ומושיע 47 אהה ומושיע
בניהם: את ושחטו בחרבותיהם



את ונגמלו 49ו בזמתך לעשות הנשים כל תלמדנה למען הארץ מן זמה והשבתי 48 באש בתיהם את והבערו ובנותיהם אהח: המושיע אני כי וידעתם גלוליכם חטאת את ונשאתם עליכם זמתך

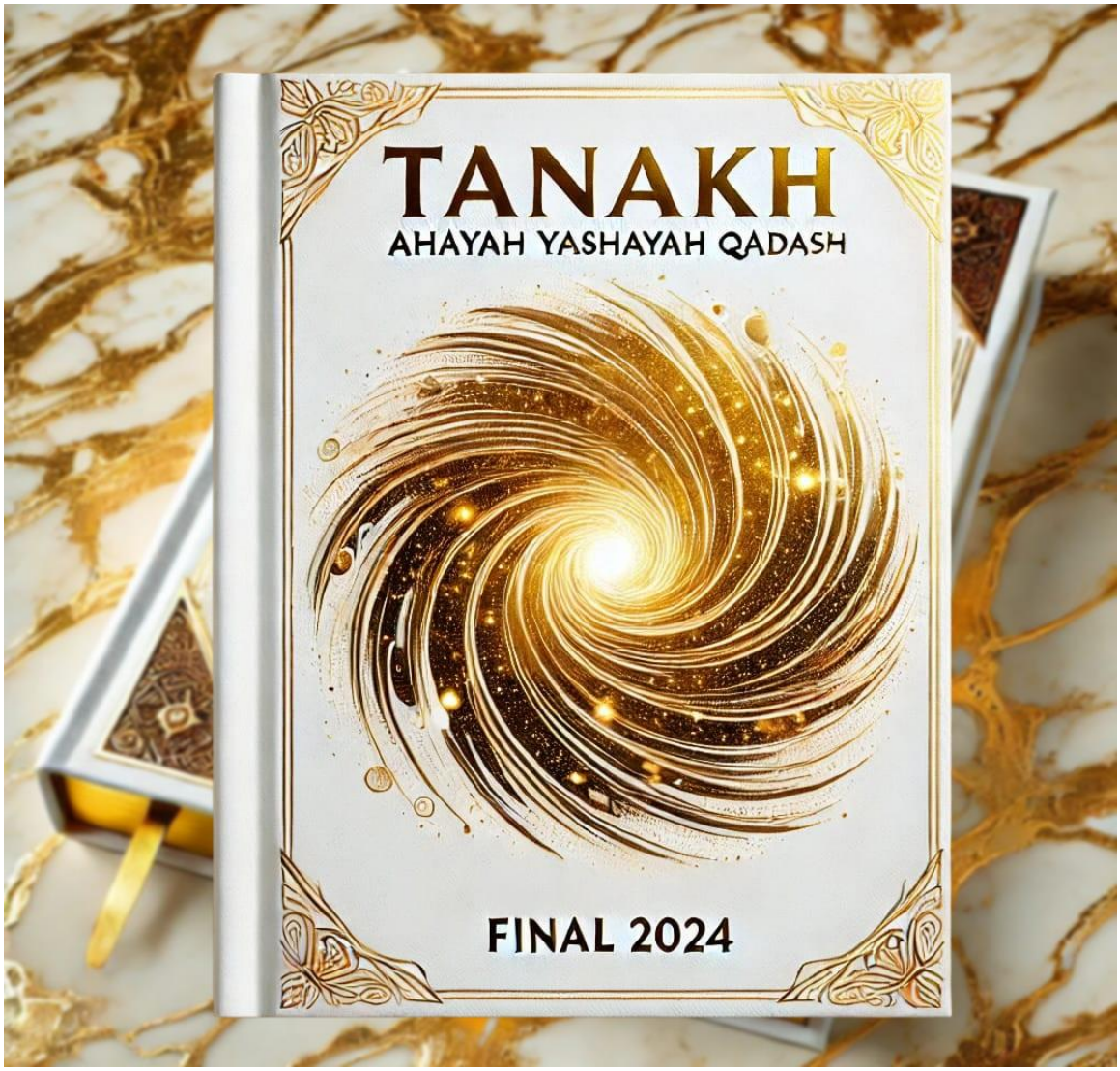
24

שם את לך כתב השני האדם בן מר בבל מלך אלי בא כי האלם דבר לחדש בעשר העשירי בחדש התשיעית בשנה עוד ויהי אליהם ויאמר המרי לבית משל לך ויספר ההוא ביום יראהואשאלם נגד בבל מלך עצמו את ויעמיד הזה היום מן הזה היום אלם: בבל מלך אמר כה

וראו וישתחוו תחתיה העצמות את גם ושרפו הצאן את בחרו חמש הבחירה עצמות את מו וכתף ירך טוב חלק כל בה קיבצו עצמותיה: את

כאן.

חימה כי גורל עליה תפל האדמה על הוציאה ממנה תצא וחתה חתה בה אשר הדמים לעיר אוי אהיה מושיע אמר כה כי ואשקהה: אשקהה ו גדולה באש אשקהה ו אשפה סלע ראש על ונתתיה בקרבה

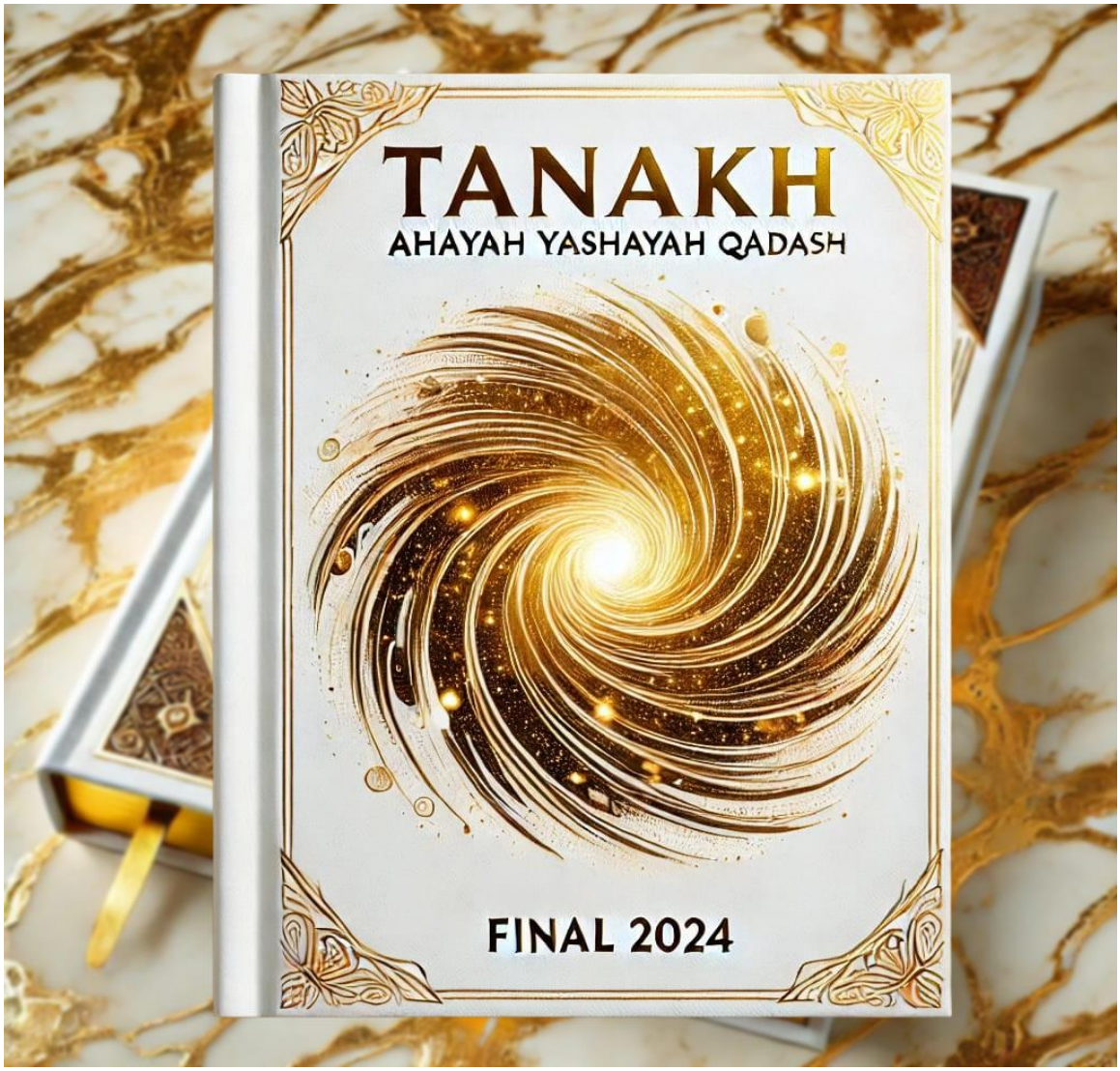


ו תתאבל ו ;בשבץ עיניך תאוות את ממך לוקח אני והנה עשרה שש אדם בן אהיה אלי בא כי האלם דבר גם ♫ עשרה חמש יזלגו דמעותיך גם ,תבכה.

תאכל ואל שפתיך את תכסה ואל רגליך על הנעלים העמים אל דיברתי אז 18 שמך את עליך ולבשתי עליך ראשך וצמיג האנשים: לחם את

צויתי: כאשר בבקר ואעש אשתי ותמת בבקר

מר אלי באתם אשר האלם דבר אתם ויען עשרים כן עשה אתה כי לנו האלה הדברים מה לנו תאמר ה העם אלי ויאמר בניכם: את עזבתם אשר ונשמתך עיניך עז בית אל דברתי האהלה ישעיה בית אל דבר עשרים



רגליכם על ונעליך ראשיכם על וצמיגיכם 23 אדם לחם תאכלו ו שפתיכם תכסו שעשיתי כפי ועשיתם 22 בחרב ונפלו ובבוא עשים אתם עשו אשר ככל אות לכם יחזקאל ככה 24 רעהו אל איש ואבלתם תצננו עונתיכם על אם כי תבכו ו תכסו אתם: מושיע אני כי תדעו

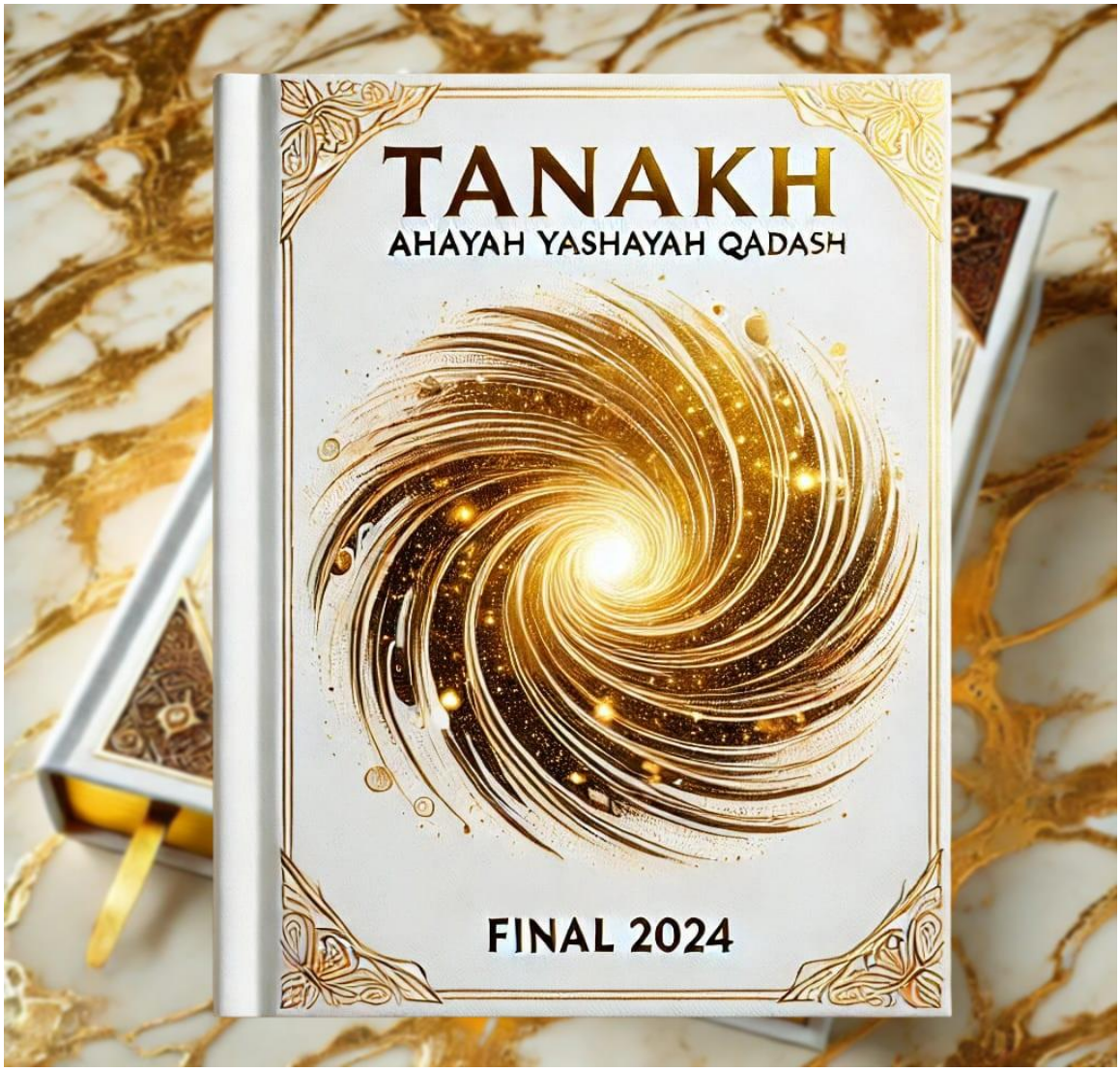
ובנתיהם: בניהם יתבוננו כן ועל עיניהם ותשוקת כבוד

ות להם והיית אלם עוד יהיה ו ודברת הפליט אל פיך יפתח ההוא ביום 27 באזניך לשמעך אליך יבוא ההוא ביום ימלט כי אינר: האלם אני כי וידעו

25

אל אח אמרת כי אהיה מושיע אמר כה אהיה מושיע דבר את שמעו העמונים אל אליהם ויאמר העמונים האלם דבר וישם יהודה: על היה אשר מושיעה אמר כה ישהרא ארץ ועל חללו כי מקדשי

ארמנותיהם בך וישימו, חזקה המזרח נשי אפקידך כן על 17 :ו " כ יחזקאל 580 :ה " כ יחזקאל



אני כי וידעתם צאן ספת העמונים ואת גמלים אורן רבא את ונתתי חמש חלבך וישתו פריך יאכלו בך משכנותיהם ועשית ברגליכם: ותחתמו ברגליכם ותחתמו כפיכם מחאת יען אהח המושיע אמר כה כי אדני האלם

כי וידעתיך אשחיתך הארצות מן ואבדתיך העם מן והכרתיך לגוים לשלל וחילצתיך ישרפך מאדת בכל בלבבך ושמחתי אכריתך:

האלם אני (הנצחי) AHAYAH. *

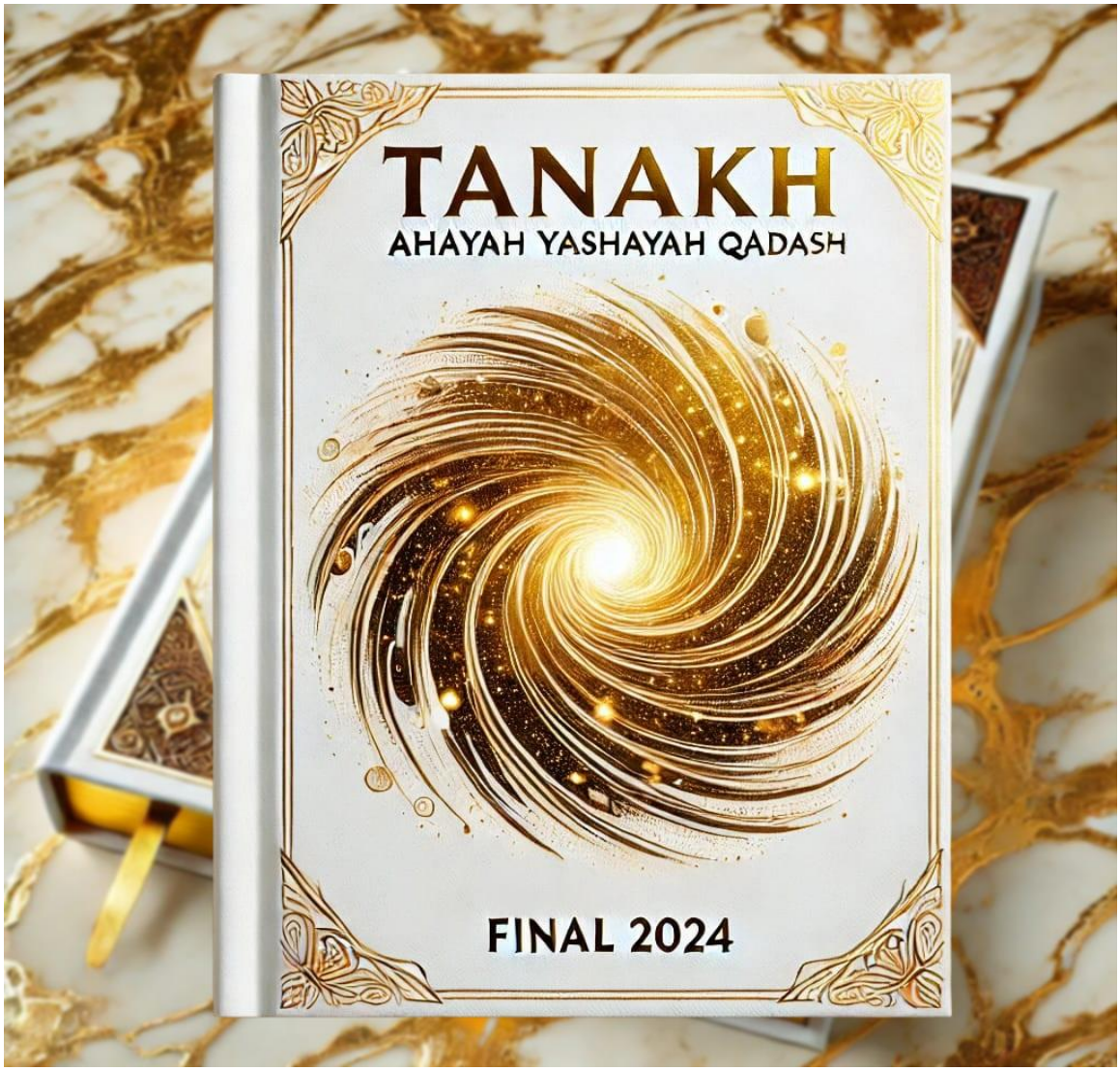
8 ♫ הגוים לכל דומה יהודה בית הנה, ושעיר מואב אמר כי; אהח מושיע אמר כה 9

עריו: על אשר מעריו הערים מן מואב צד את פתח הנני לכן

10 הקוון תהילת, החזית נשי.

נסה, בת-ג'סימות, מיון-בעל, וקיריתים,

בגוים: העמונים יזכרו למען בחזקה ונתנם העמונים עם מזרחה



אחיה: לעולם האלם אני כי וידעו מואב את שפטו

יהודה: בית על אדום עשה אשר יען אהיה מושיע אמר כה

המושיע אמר כך לכן 13

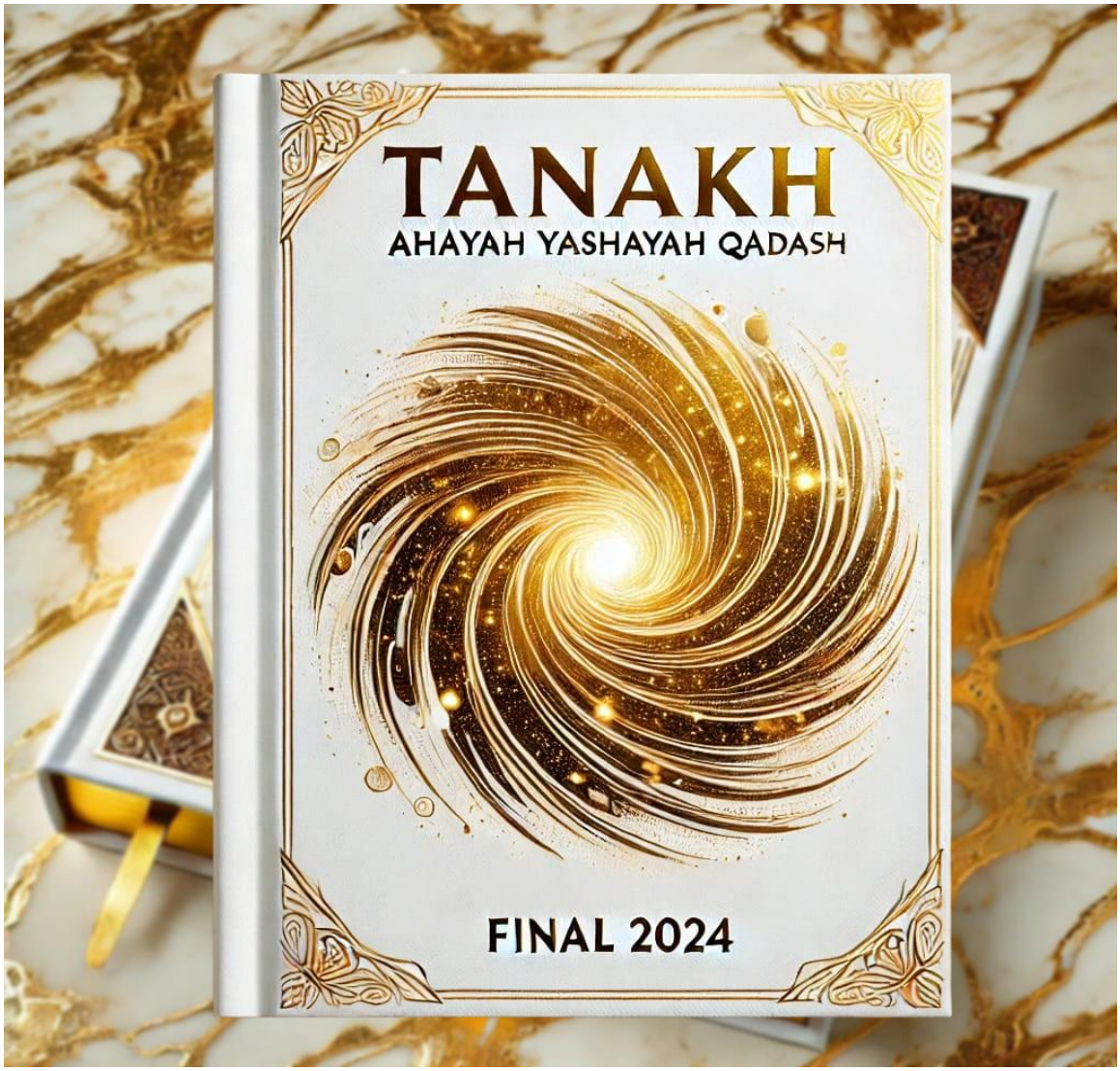
עליהם בעצמו ונקמה, גדולה ופגיעה, נקמה.

ועשיתי: ובהמה אדם ממנה והכרתי אדום על ידי ונטיתי

וכחמתי כאפי באדום יעשו והם אהלה יאשהרא עמי ביד אדום על נקמתי את ונתתי 14 בחרב דדן מן ונפלו מתמן שממה אהיה: מושיע נאם נקמתי את וידעו

ונקמו, בנקמה עשו הפלשתים כי ;AHAYAH המושיע אמר כה ¶ 15

הכרתים את והכרתי פלשתים על ידי מושיט הנני אהה המושיע אמר כה 16 לכן הישנה לשנאה לשחתה חרף בלב השארית: את והשמדתי



בהם: נקמתי בהתי אינראל האלם אני כי וידעו זועמות בגערות הרבה בהם ונקמתי עשרה שבע הים ומחוף

26

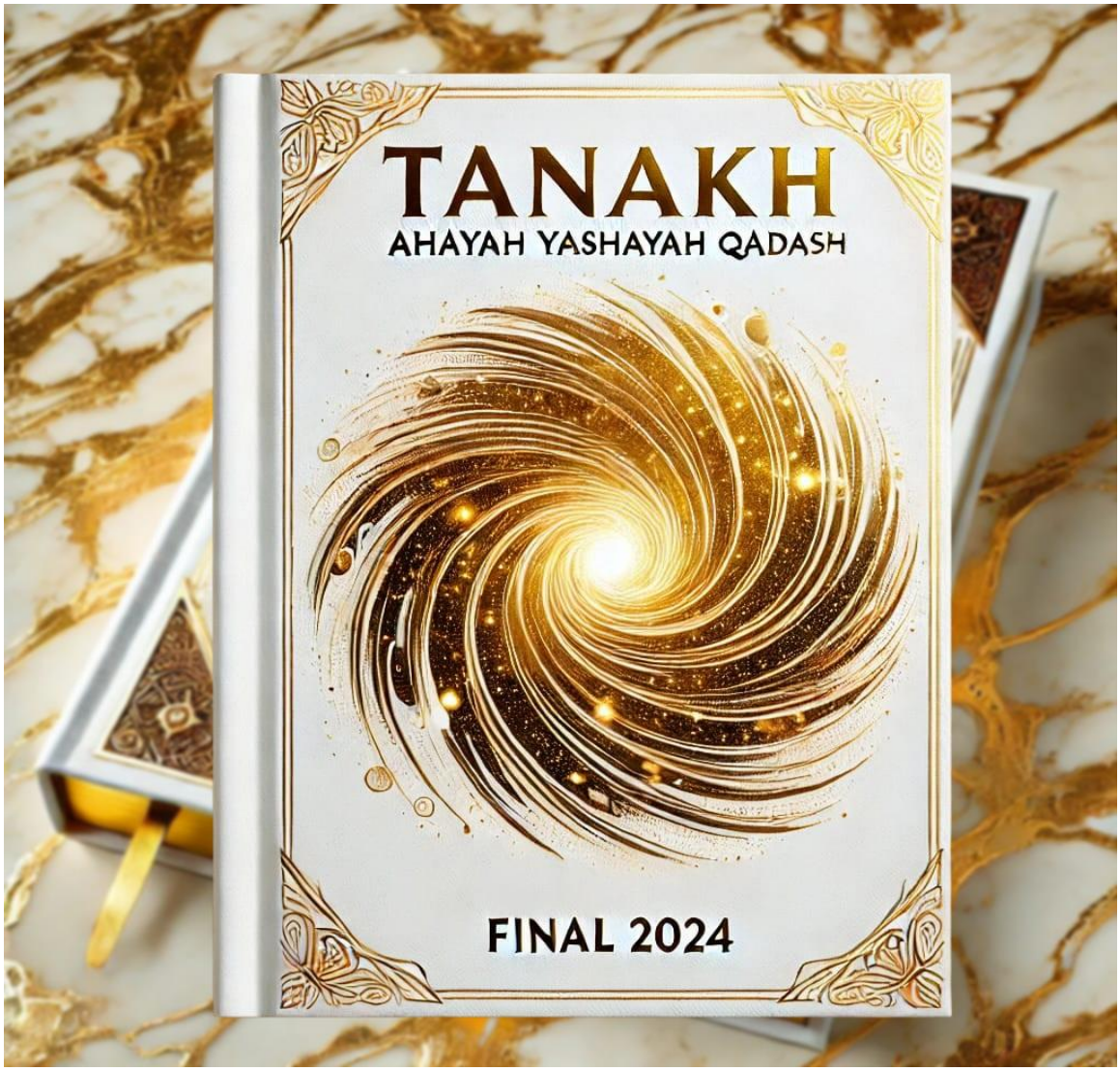
היא אהה עולם עד האלם דבר יארהואשאלם על טירוס אמר כי עשר שנים אדם בן מר אלי בא שנה עשרה באחת ויהי אמרה: כה היא כן על חרבה עתה מתי אלי נפתה היא העם שערי אשר נשברה

גם כי מגדליה את ושברו צור חומות את לחצו והיו ארבעה עלה גליו את הים יעלה כאשר עליך רבים גוים והעלת צר עליך לשחתה והיה אהה המושיע נאם דברתי כי הים בתוך רשתות לפיזור מקום חמש סלע לראש ונתתיה עפר ממנה אגרד אני הים: בתוך רשתות לבקעת

אהיה: הנצחי האלם אני כי וידעו ישחטו בחרב בשדה אשר ובנותיה 6 יונים

-כן, כן, כן.

ובפרשים ורכב סוסים מצפון המלכים מלך בבל מלך נבוכדראצר טירוס על מביא הנני אהה מושיע אמר כה כי ♫ שבעה רב: ועם ורכב מבצר לך ועשה בשדה בנותיך תהרגנה וחרב עם ובהמון



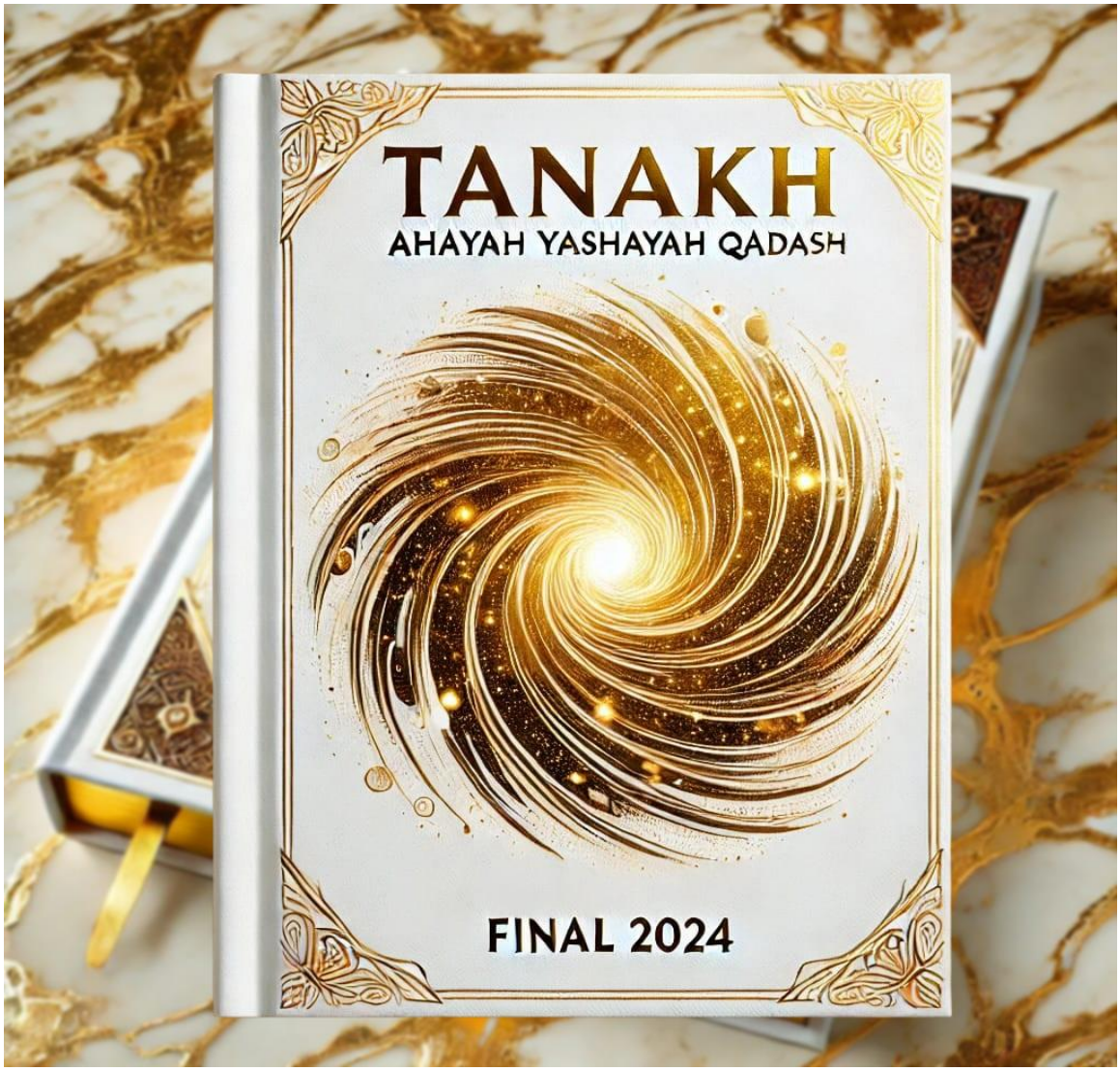
יכסך סוסיו מרב עשר מגדליך ישבר ובגרזנים חומותיך על מלחמה כלי והעמיד 9 מדקד עליך והרים הר עליך והשלך וגלגלים: וגלגלים איש סוס מקול ירעדו חומותיך עפרם

ירדו החזקים וחילותיך עמך את יהרג בחרב חוצתיך כל ידרך סוסיו בפרסות 11 בה פרץ אשר עיר ובאו בשעריך ובבואו בתיך: את והשחיתו החנומים בתיך את והשחיתו חומותיך את וישמידו מעשרך שלל ובצעו ארצה

מקום תהיה צור כראש ונתתיך 14 עוד ישמע כנרתיך וקול שיריך קול והשבתי המים בתוך ועפרך ועציך אבניך שים תבנה: רשתות לפשק

אהיה: המושיע נאם האהא נאם האלם אני כי עוד

הים שרי כל וירדו בקרבך טבח בשלח הפצועים יצעקו כי מפלתך מקול האיים ירעדו ה צר אל אהיה מושיע אמר כה ורגע רגע בכל ורעדו האדמה על וישבו האדמה על ישבו הרעדו בגדיהם את ויפשטו גלימותיהם את ויפשטו מכסאותיהם וישתממו:

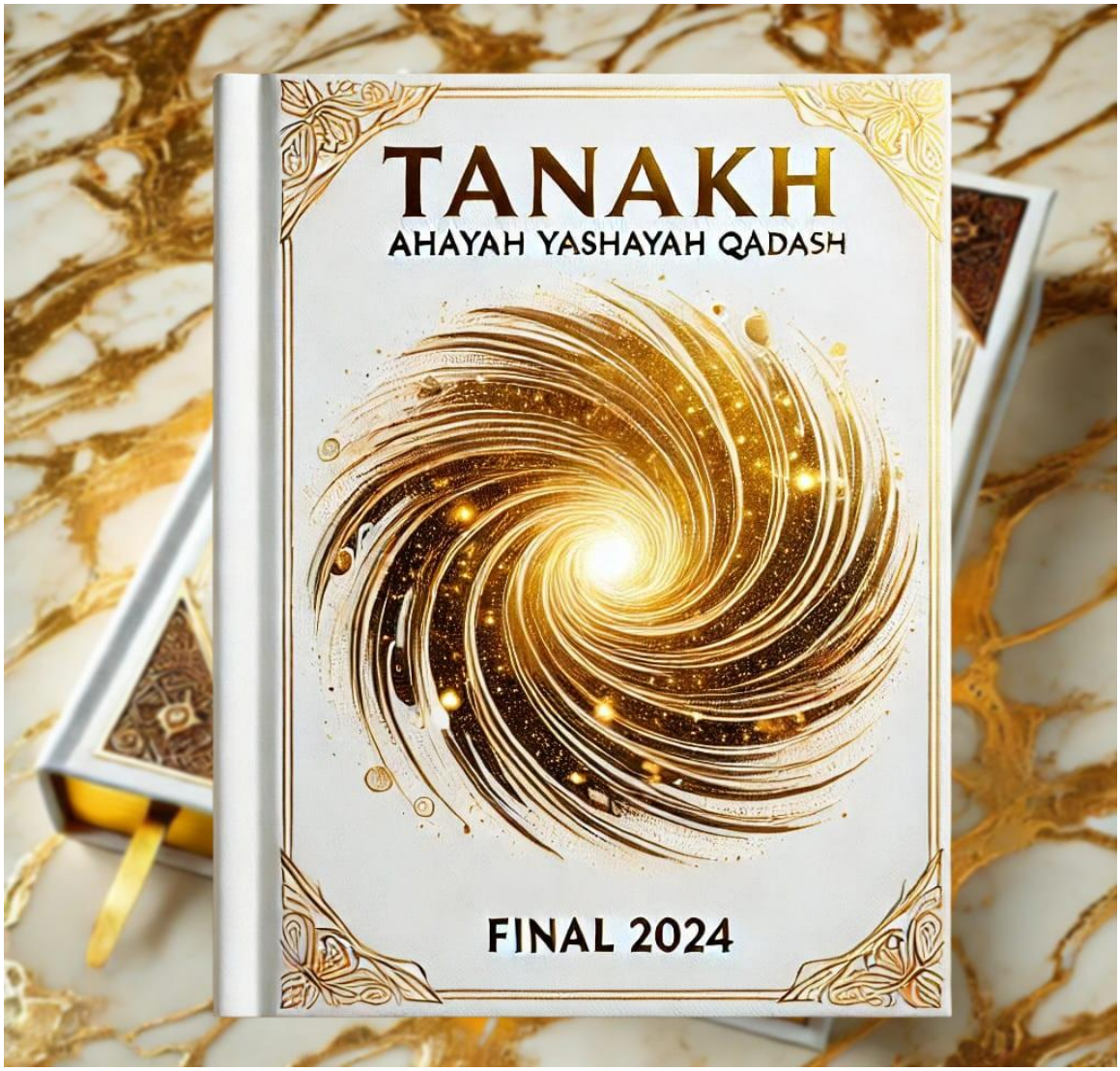


וישביה: היא בים חזקה אשר המפורסמת העיר ים אנשי ישבי אשר את השמדת איך אליך ואמרו עליך והקינו

יחזקאל כ " ו: 18, 581 יחזקאל כ " ז: 33

יושבות אשר כערים שוממה עיר אשיתך כאשר אהח המושיע אמר כה כי 19 צאתך על מדממים בים אשר האיים והיה ביבשה עוד בהם תכי אשר בעמים עוד תכה אשר הערים את בם אנחתך כי תכסהך גדולים ומים תהום עליך והעליתי עוד: תכי ובנתיך

אהיה הנביא אמר.



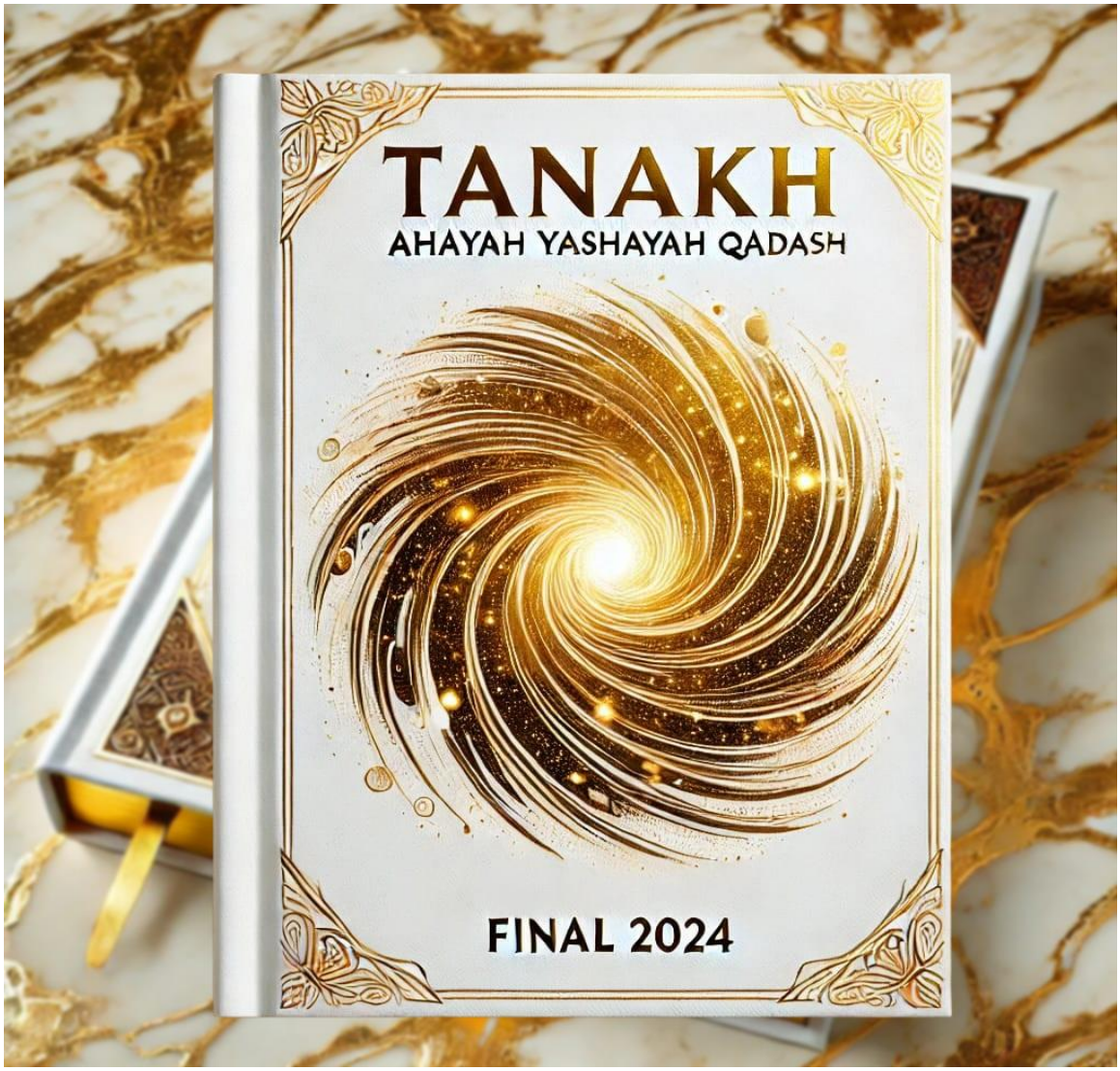
עם סחר אתה אשר הים פני על אתה יושב טירוס אל ואמרת שלוש צר אל קינה קח אדם בן אחחך האלם דבר אלי וישב יפיך: אמרת אהיה מושיע אמר כה רבים באיים

ברכות להם ליצור כדי מליבון רדארים נקטו הם :סניר עצי יש הבשן מאלוני לשישה.

עם משובח פשתן 7 *§. יטִים'צָ מאיים הוצאו שלך שנהב ספסלי עשו אשורים חברת שלך משוטים עשו

שלך להיות שהתפשטת זו הייתה ממצרים הפעלה",

קדמונים טייסיך בך אשר צרים חכמים אנשיך היו וארבד זידון ישבי תשע כסיתך אשר אלישע מאי וארגמן תכלת מפרש נחתיהם: עם הים אניות כל בך וחכמיך גבל



הגמאים ואת חומותיך על סביב צבאך ואת ארווד ואת חומותיך על מגניהם את וישימו וקסדתך מגן את בך תלו בך
רב: כסף כלי הון כל על מלכיך עשרה שתים יפיך את ויכו סביב חומותיך על מגניהם את תלו במגדליך

רב ידי על סחרך ארם עשרה שש ואבוני שנהב בקרני הביאוך בידך סחרו רבים איים מזמריך דדן אנשי עשרה חמש
ואבוני: וארגמן ארגמן ברקת בנאותך לכדו מרעיתך

חטים: בשוקך סחרו סחריך המה ישראאהלה וארץ יהודה עשרה שבע ושערים ואלמוגים

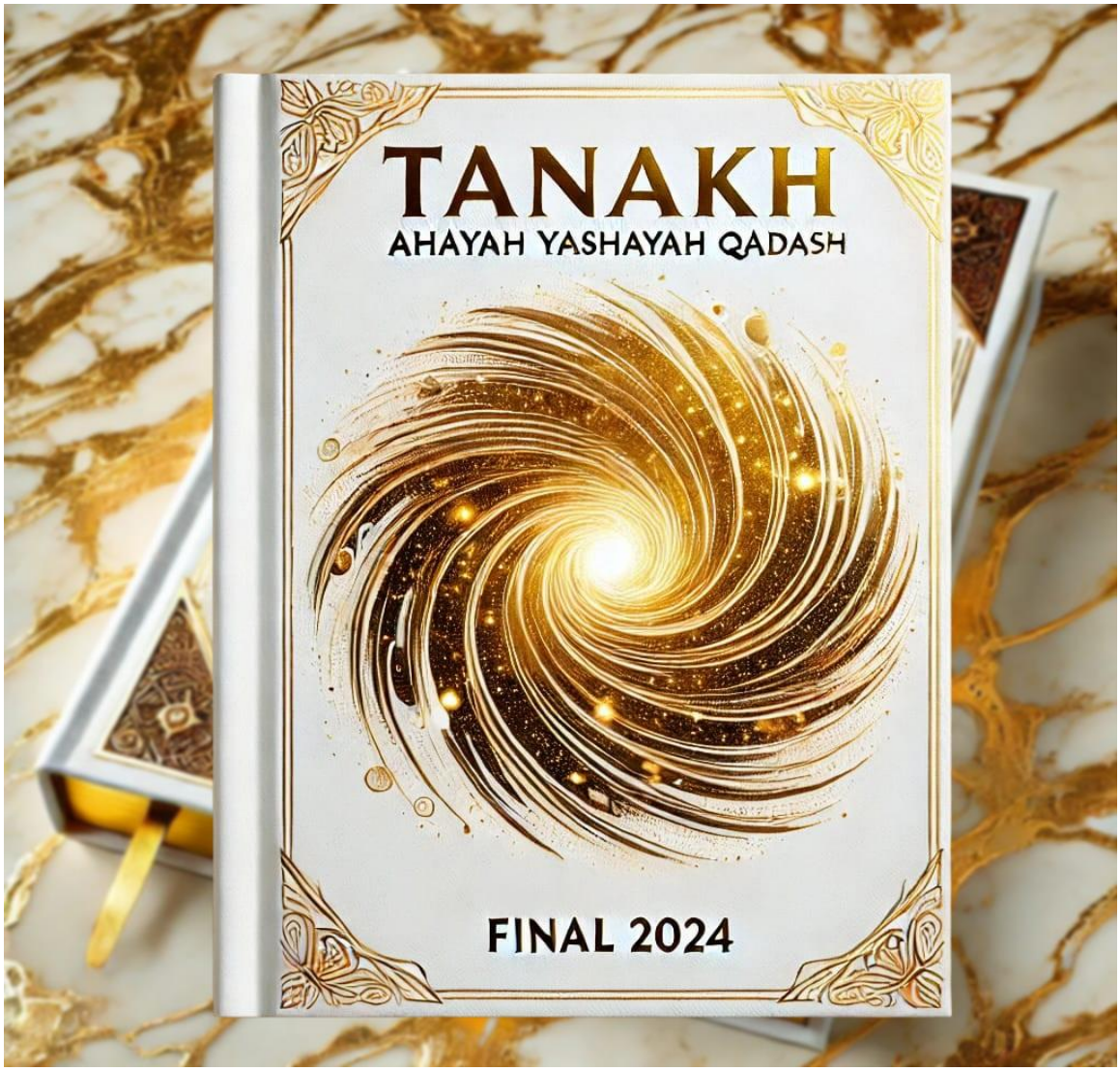
דן: 19 לבן וצמר הלבון ויין הון כל לרב סחורותיך ברב סחרך דמשק 18 ומשחה ושמן ודבש ופנג ממינית

שלך בשוק היו ,CALAM OUSו קסיה, בהיר ברזל :שלך בירידים עסוק ושוב הלוך הולך ויבון. × § § §

המה: קדר שרי וכל 21 ערב לרכב יקרים בגדים סחרך דדן

הסוחרים 22

עם עסוקים של embs, Landams, וGOATS: קסמיך הם היו באותם.



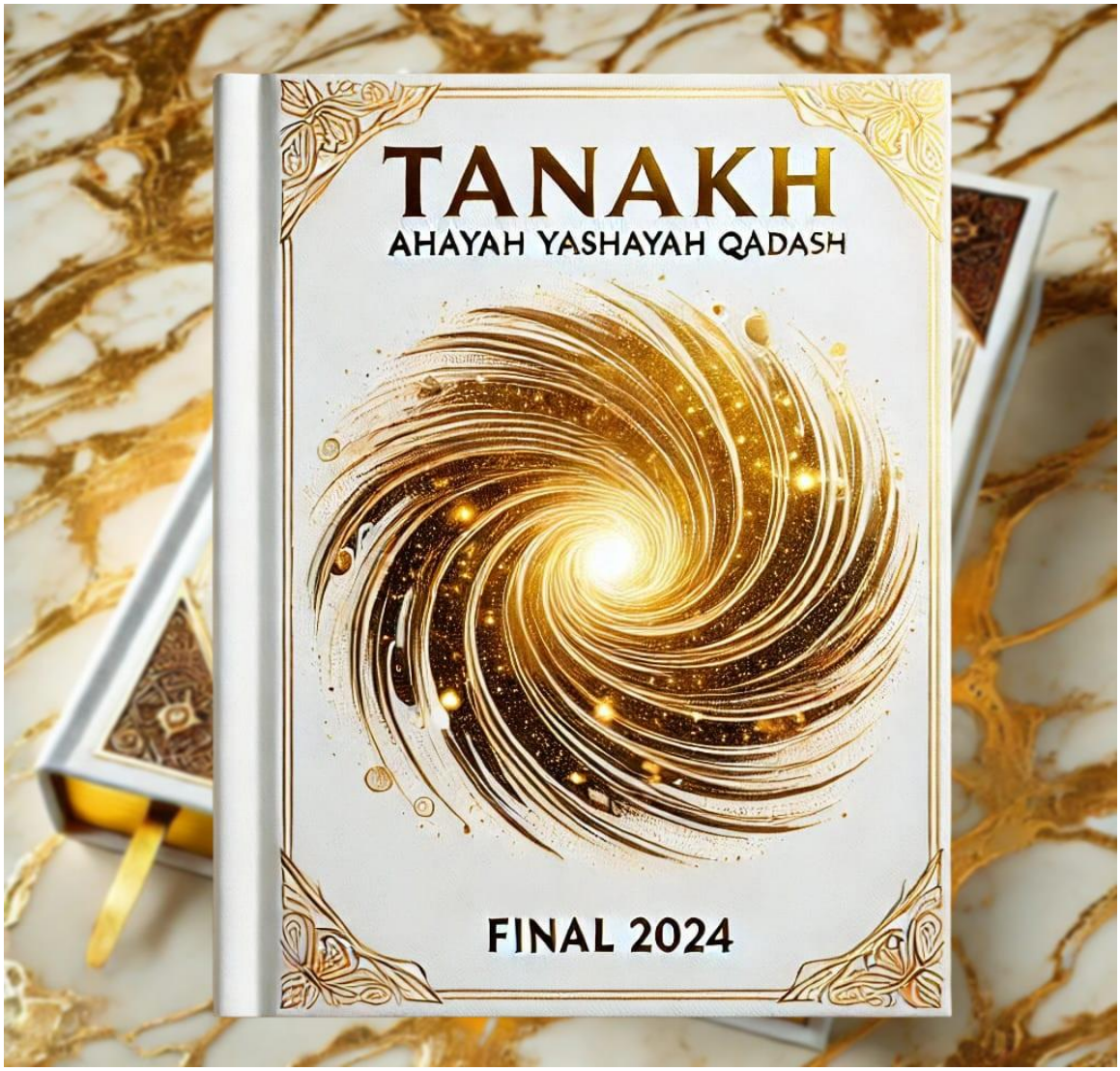
סחריך ילמד'וצ אשור שבא סחרי ועדן וקנה רץ 23 וזהב יקרות אבנים ובכל תבלינים כל פקדי המה סחריך וראמה שבא רע: ומעשה תכלתים בגדים מיני בכל סחריך אלה וארבע עשרים

ומת ומת בשוקך עליך שרו תרשיש צאני וחמש עשרים בסחורתך ארזים ועשוי בחבלים כבולים עשירים לבוש ובבתי ימים: בתוך כבוד

¶ בתוך אותך שברה המזרחית הרוח :גדולים למים אותך הביאו שלך החותרים

חורבך: ביום ימים בתוך יפלו בקרבך אשר צאתך וכל בך אשר חילך וכל עשרך ושבעה עשרים ימים ימים

31 באפר והתפלשו ראשיהם על עפר והשליכו מרה וזעקו קולם את עליך והקימו 30 הארץ על יעמדו מאניותם וירדו בים לך תחרבו אשר רבים כים ובשו באפר יתפלשו לבבביהם במרר עליך ובכו שקים את והקריבו קולם לך והקרחו ותבכו:



כ יחזקאל 34, 582 :ז " כ יחזקאל 5 :ט

בקרבך קהלך וכל מרעיתך מים במעמקי בים תשברו אשר בעת וארבעה שלושים נפלו וסחורתך חילך ברב ארץ מלכי פחד עליך שלו יהיו העם בתוך הסוחרים 36 לעיניהם ויבהלו מאד יפחדו ומלכיהם עליך ישתוממו האיים ישבי כל יפלו לעולם: עוד תהיה

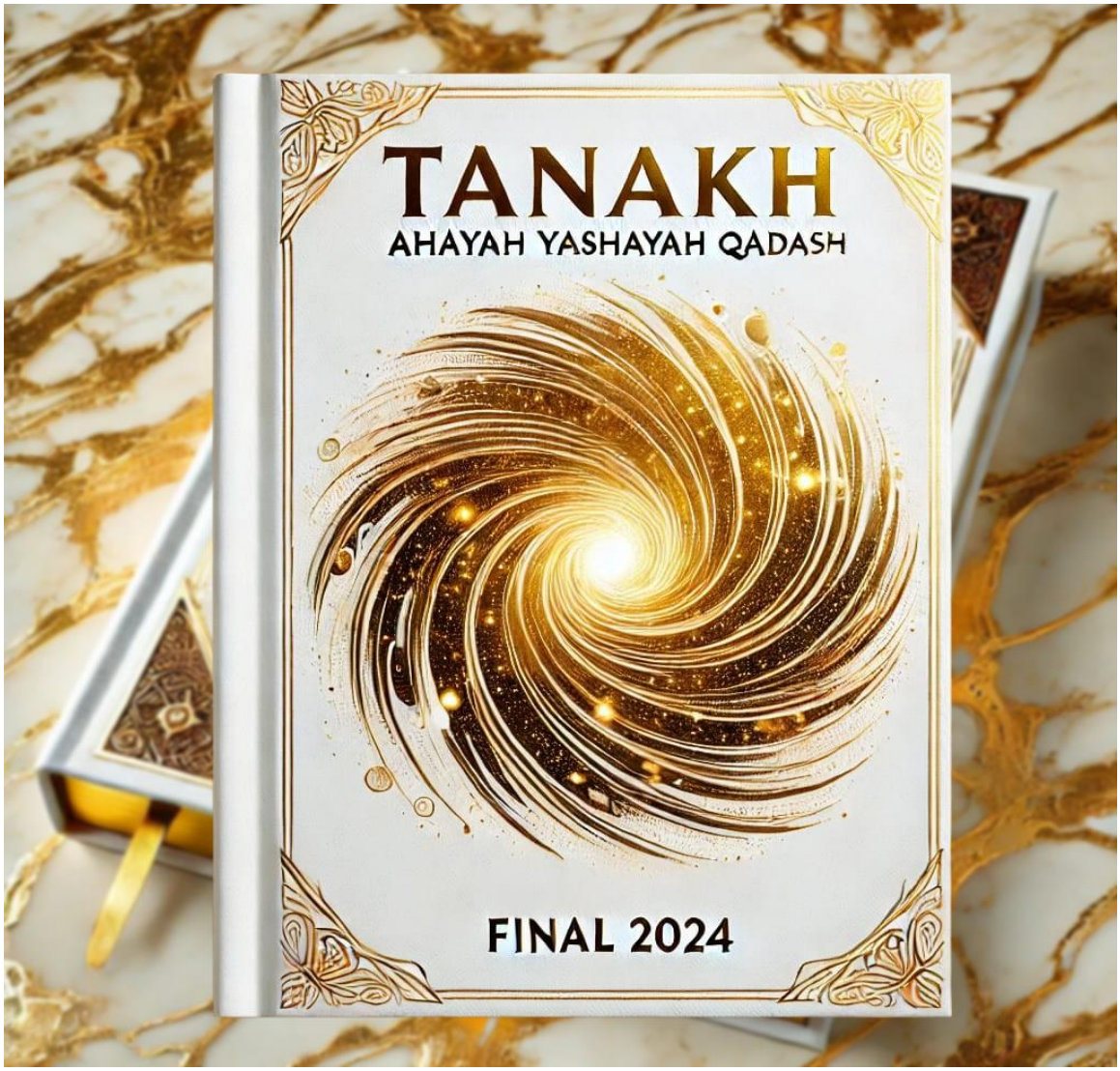
28

אני ותאמר לבך גבה כי האיה מושיע אמר כה צר שר אל מר אדם בן אהיה אלי בא אשר האלם דבר ויאמר AHBA □ אהבה: במושב יושב

א:"עב כלב לבך שמת אם ה"אהב את ו אדם ואתה הימים בתוך

3 מדניאל חכם הנך ;עושר לך השגת האם - ובהבנתך בחוכמתך 4 :מפניך להסתיר יוכלו אשר סוד אין וכסף זהב והבאת, כי הרים שלך והלב, עושרך את קימטת - לך יש ובפקקך הגדולה בחוכמתך 5 :וצרותיך

של כלבה לבך שמת אשר יען אהח מושיע אמר כה כן על AHBA_Ofthyriches:



ואתה הבור אל יפילוך שמונה נגהתך את וטמאו חכמתך יפי על חרבותיהם וישאו הגוים נוראי זרים עליך מביא אנכי והנה ידו: את ושחטת איש תהיה ו אדם תהיה ואתה AhBA אני רוצחך לפני תאמר עוד ואתה הים בתוך חללים מות תמות

נאם: דברתי כי זרים ביד תמות ערלים מות עשרה

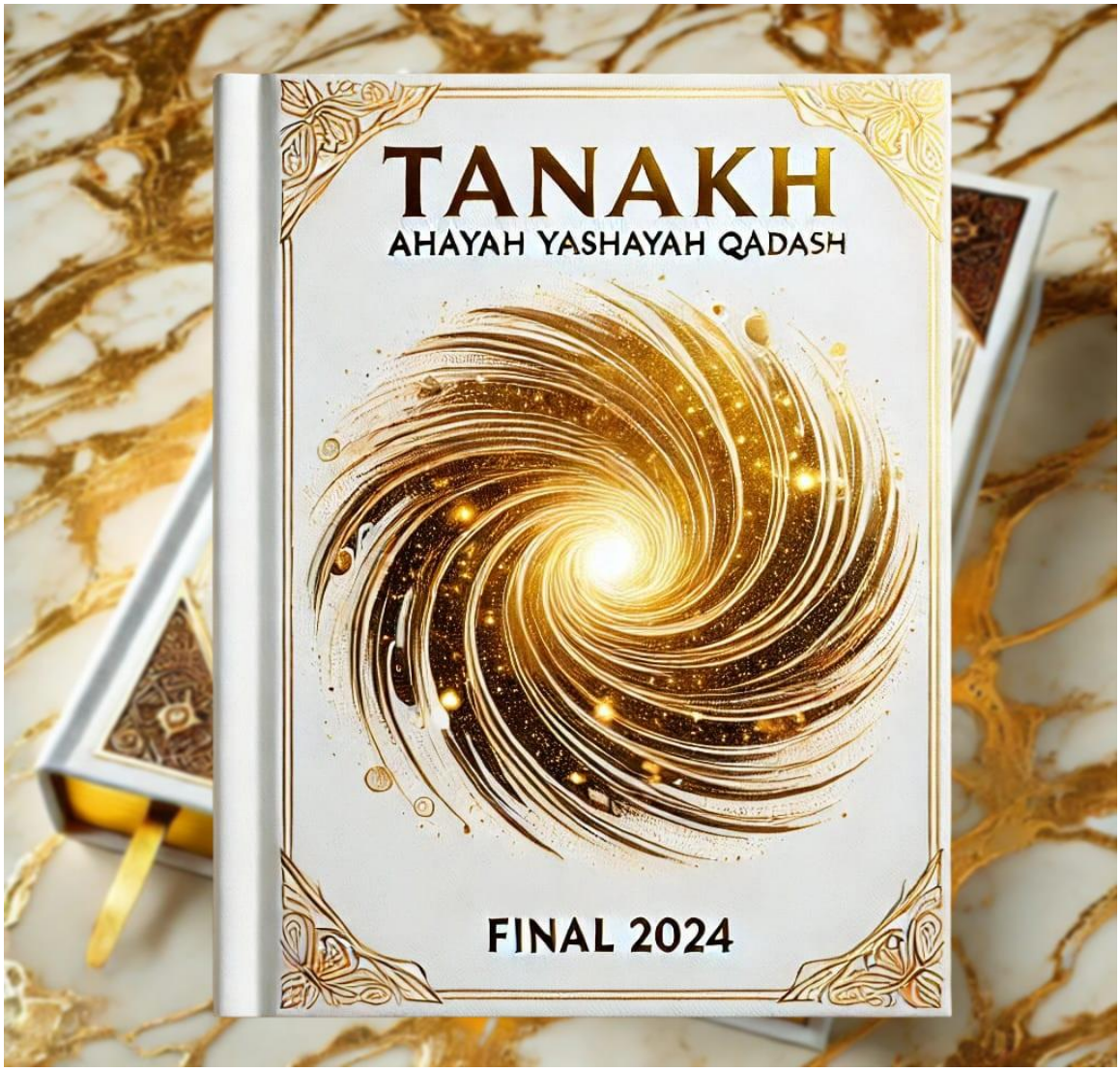
מושיע AHAYAH.

את חותם אתה אעחחחחחחחח הנה אליו ואמרת צר מלך על קינה שא אדם בן עשר שנים אלי באה אדניך אלם דבר ואתה יהלומיך: ואת השרד את כסך יקרה אבן כל לך יברא כי עדן בגן היית 13 בתפארתך ושלמה חכמה מ הסכום

לעולם: עוד תהיה ו תהיה אימה העם עליך השתומם

אנכי אשר אלם אני כי וידעו בקרבך ותפארתי זידון נגדך אנכי הנה אההה המושיע אמר כה ויאמר שנים האלם דבר ויהי ידיה: על ואנשפטה בקרבך אשפטה אשר עליה

אלו מכל מתאבל קוץ עוד יהיה ו ,ל-ו-לה-אה-רא-שא-יא לבית חוצץ עוד יהיה ו"



אהיה: מושיע אני כי וידעו להם בזים סביבם

בקרב מהעם (ל'יִשְׂרַא) הַוְלָה לַאַה יָשַׂרַאָה בית את אקבץ כאשר ,אהיה המושיע אמר כה 25

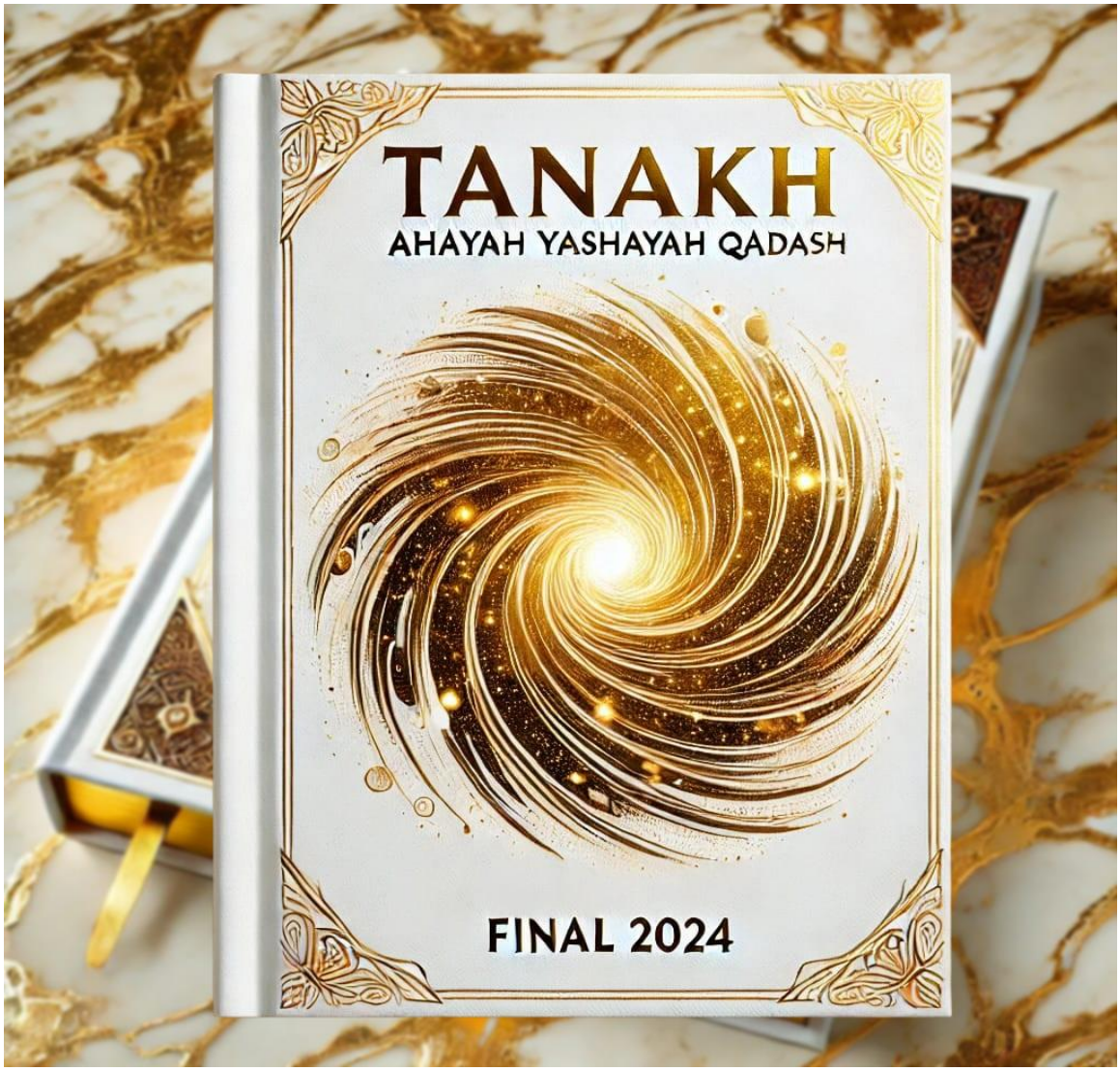
כרמים ונטעו בתים ובנו בבטחון בה וששו יעקב לעבדי נתתי אשר בארצם וישבו הגוים לעיני בהם ונקדשו נפוצו אשר בהם: אהחחחח (אינראל) האלם אני כי וידעו סביבם בזיהם כל על שפטים עשיתי כי לבטח ושבו

29

מושיע אמר כה ואמרת שלוש דבר מצרים כל ועד עלם דבר מצרים מלך בפרעה פניך ישים העשרי לחדש העשירית בשנה ודקתי קשקשיך כל אל ונהרתיך אגדלה כלך ואמר נהרך נחלי כל ועל עליו והתנבאתי מצרים מלך פרעה עליך הנני אהא אפך: נחליך כל אל ונטשתיך יאריך אל יאריך אל נחליך כל אל ונטשתיך נחליך אל יאריך אל קשקשיך כל את

18 :' ל יחזקאל 6, 583 :ט " כ יחזקאל

וכל שכם כל את ושברת שסע עשית בידך בך אחזו כי איל האלם אני כי ידעו מצרים ישבי וכל 6 השמים מן והעוף השדה מתנייך: וכל בלמים עליך נשענו כאשר כתפם



8 ♫ ופסולת שממה מצרים ארץ והיתה 9 .ובהמה אדם ממך והכרתי חרב עליך מביא הנני ;אהח מושיע אמר כה לכן
.ועשיתיה שלי הנהר ,אמר כי ,עחחחחחחח (אינרמית) האלם אני כי וידעו

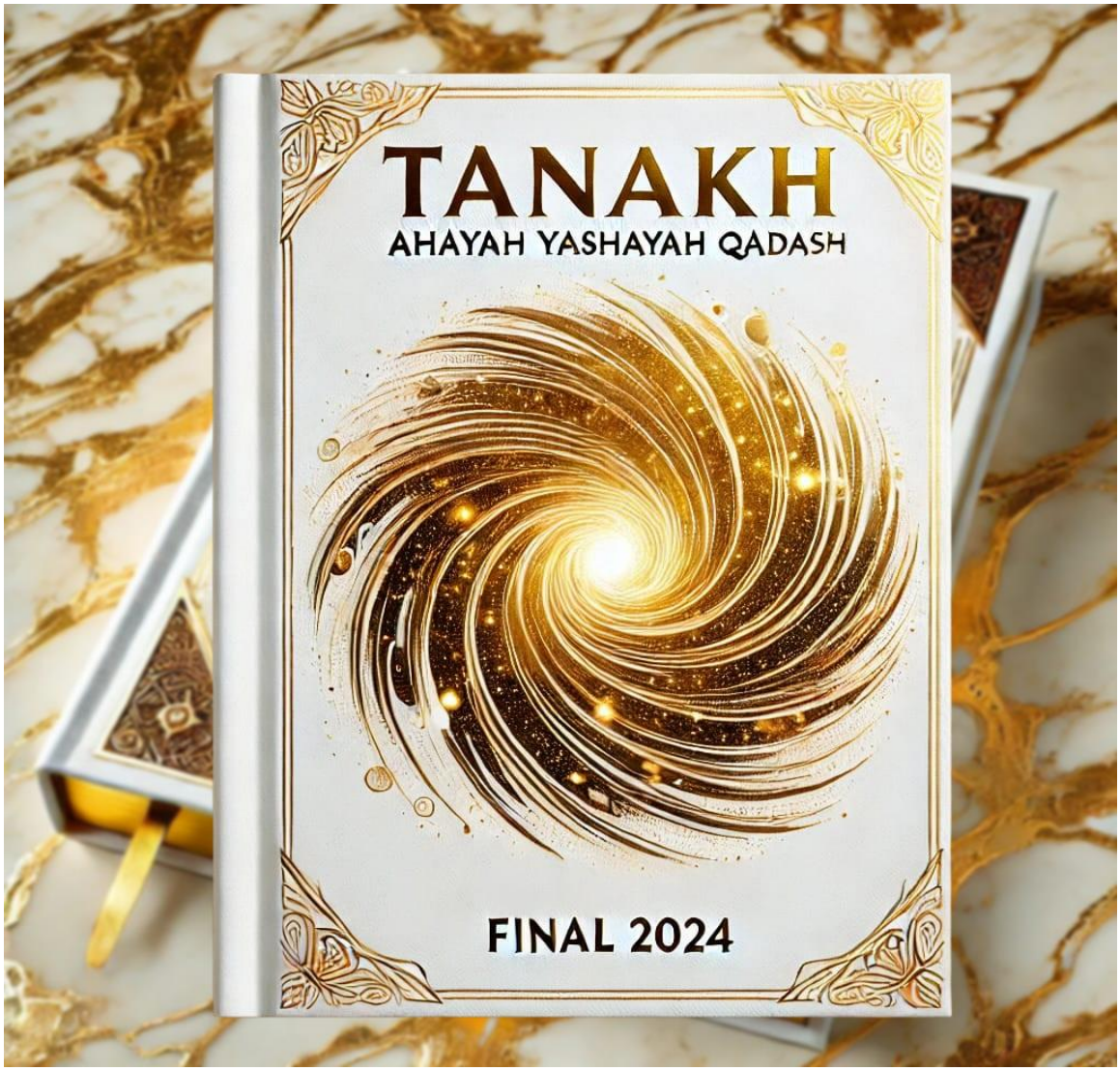
.סיין ממגדל ,ושומם

שממה מצרים ארץ את ונתתי שנה עשרה שתים תשב בהמה ורגל תעבר שנה וארבעים אדם רגל בה תעבר כוש גבול עד
בארצות: אותם וזריתי בגוים מצרים את וזריתי שנה ארבעים תחרב החרבות בערי ועריה השממות הארצות בתוך

14: שם נפצו אשר העם מן מצרים אקבץ שנה ארבעים בסוף אהיה מושיע אמר כה

והשבתים: מצרים שבות את והשבתי

שפלה: ממלכה שם והיו מושבתם ארץ אל פתרוס ארץ אל



כי אהלה ישררא בבית ביטחונם עוד יהיה ו בגוים עוד ישלטו ו אחסרם כי הגוים מעל עוד ירומם ו המלכויות יסוד והיה אהא: הנביא אני כי ידע אני

17 ¶ החודש של הראשון ביום, הראשון בחודש, שנה ועשרים בשבע קרה וזה,

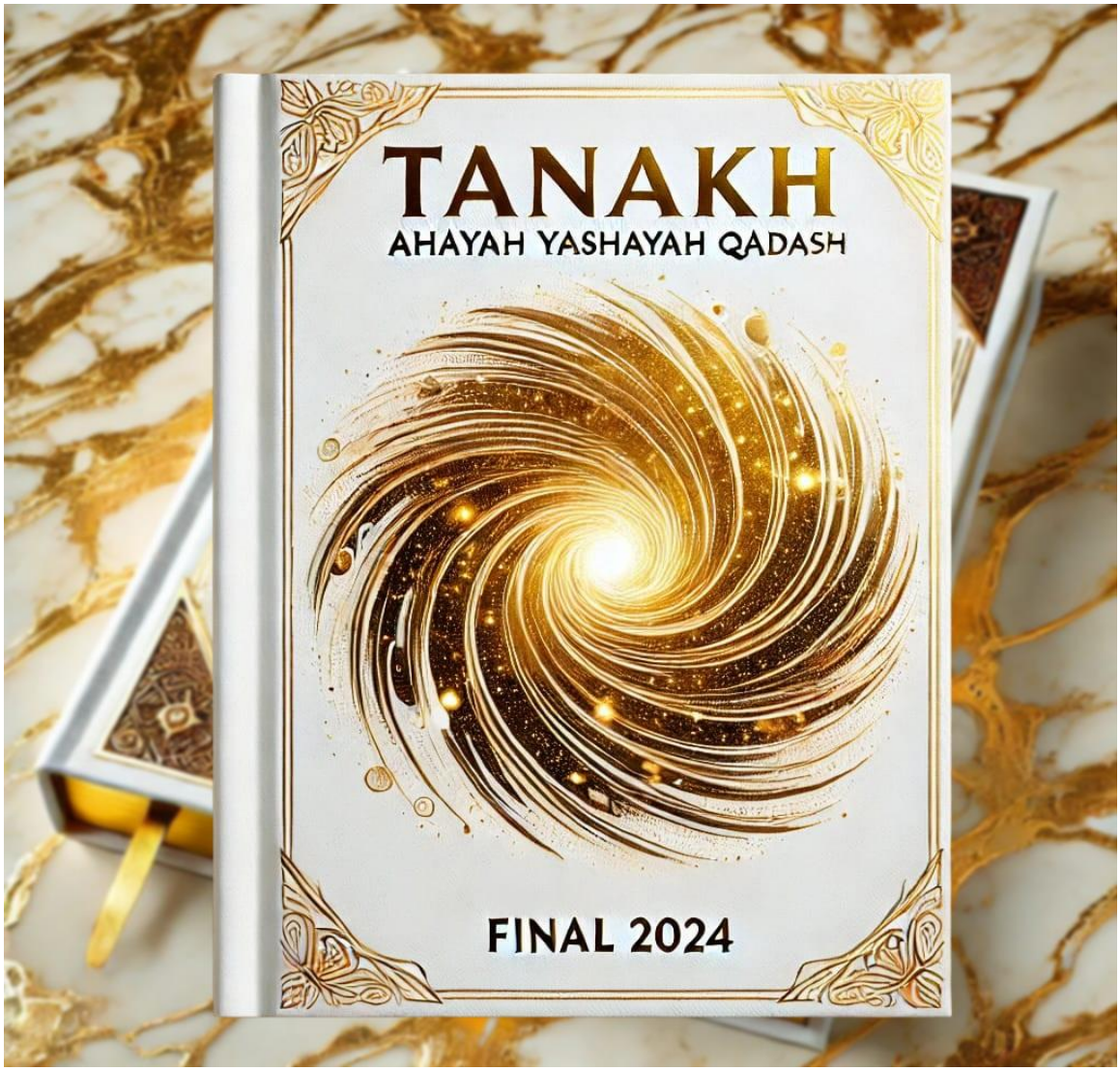
18 אדם בן האיה אלי ויבא בבל: מלך נבוכדראצר גדול חיל צבאו ויעבד

19 עליה עבד אשר לעבדה לטירוס וחילו שכר לו היה ו קלפה כתף וכל קרח ראש כל צר אל עבד המושיע אמר כה לכן בבל: מלך לנבוכדראצר מצרים ארץ את נתן הנני אהה

20 שלו רמיה כמה 'בת יהיה וזה, שלה הטרף את ולקחתי, שלה הפסולת את ולקחתי, שלה האומץ את לקחתי.

אהיה: מושיע נאם לי עשו כי עליה עבד אשר לעמלו מצרים ארץ את לו ויתן

(אינראל) האלם אני כי וידעו, בקרבם הפה פתח את לך ואתן, לְבָל וַיְשָׂרָה אהלה ישררא בית קרן לך אצמיח ההוא ביום אהה.



30

1 האלם יום ובא ההוא היום קרוב כי הוי היום אוי אתם האהל מושיע אמר כה ואמר הנבא אדם בן מר אלי שוב האלם דבר
את יכרתו כאשר בכפתים ותהרג מצרים על תבוא וחרב הגוים עת והיה מעונן יום קרוב בהיה ויהרגו מצרים על בא אשר
בכפתה: ותהרגנה במצרים ותהרג מצרים על תבוא וחרב ארבע הגוים עת תהיה מעונן ביום אותה ויכו מצרים

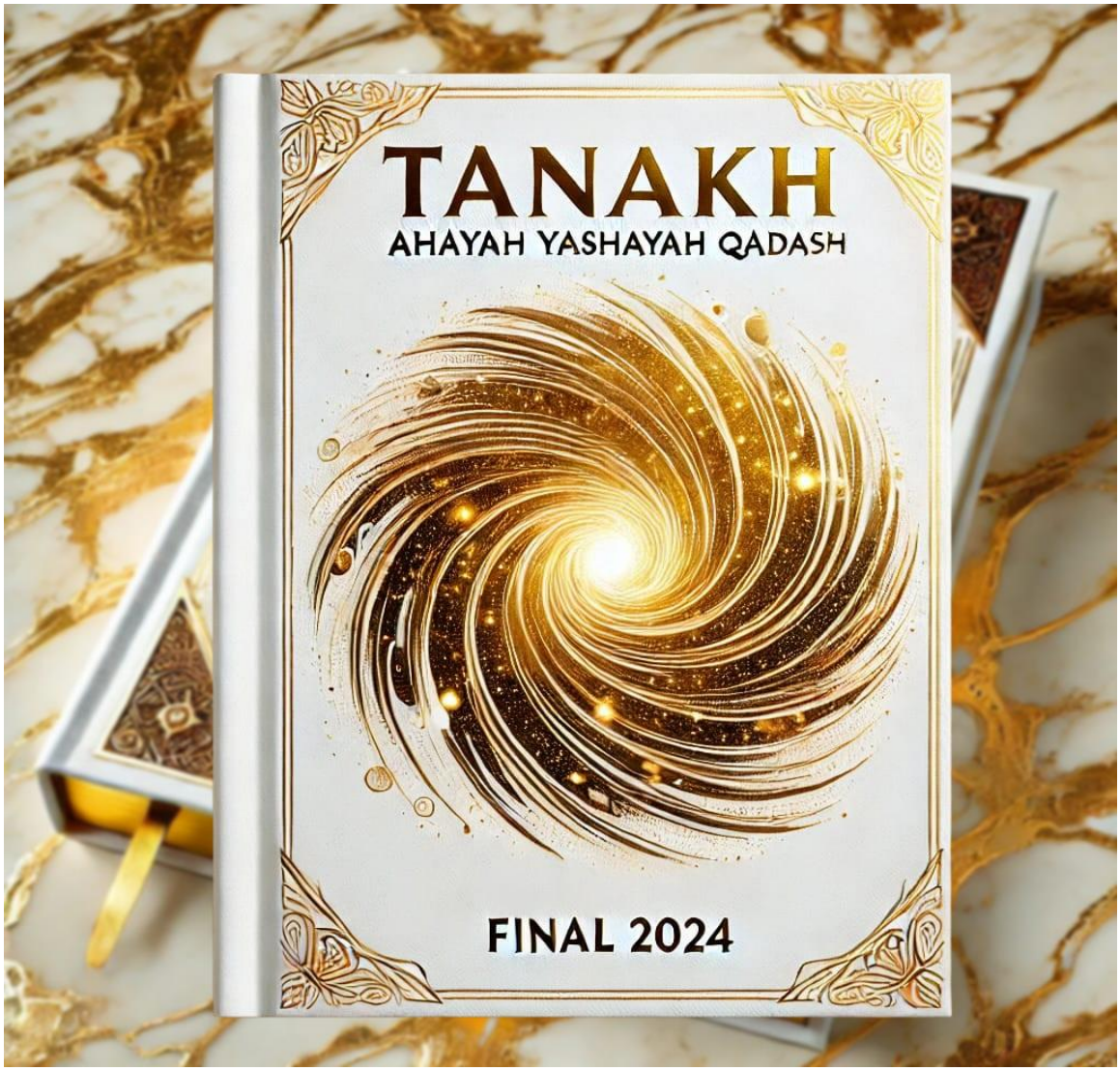
ה ואנשי ,אב'וצ ,המתמזגים האנשים וכל ,ולידיה ,ולוב ,אתיופיה חמש

בה: יפלו סיינה ממגדל תרד חילה וגאוות יפלו במצרים התומכים גם אדני האלם אמר כה בחרב עמהם ונפלו

בתוכה: יהיו ועריה השממות הארצות בתוך ושומם שבע אהיה מושיע נאם חרב

8 .המבוזבזות הערים בתוך ,AHAYAHAHAHAHAH (אינראל) האלם שאני ידעו והם

והכאב העצלים האתיופיים את לעשות באניות ממני מכים יצאו ההוא ביום כי עזריה כל עליהם ובאו במצרים אש בהציתי
את ועמו בבל מלך נבוכדראצר ביד מצרים המון את והשבתי אהח מושיע אמר כה 10 בא הוא הנה כי מצרים כביום הגדול
והחרבות: החרבות כל



דברתי: האהא האלם אני לזרים

אפחד ושפטתי מצרים ארץ שר עוד יהיה ו מנאף צלמיהם את והשבתי האלילים את אשחית אני גם אהיה מושיע אמר כה אשפך: חמדים שפטים ואשקה בצאן פאתרוס את אשה ואנכי מצרים בארץ

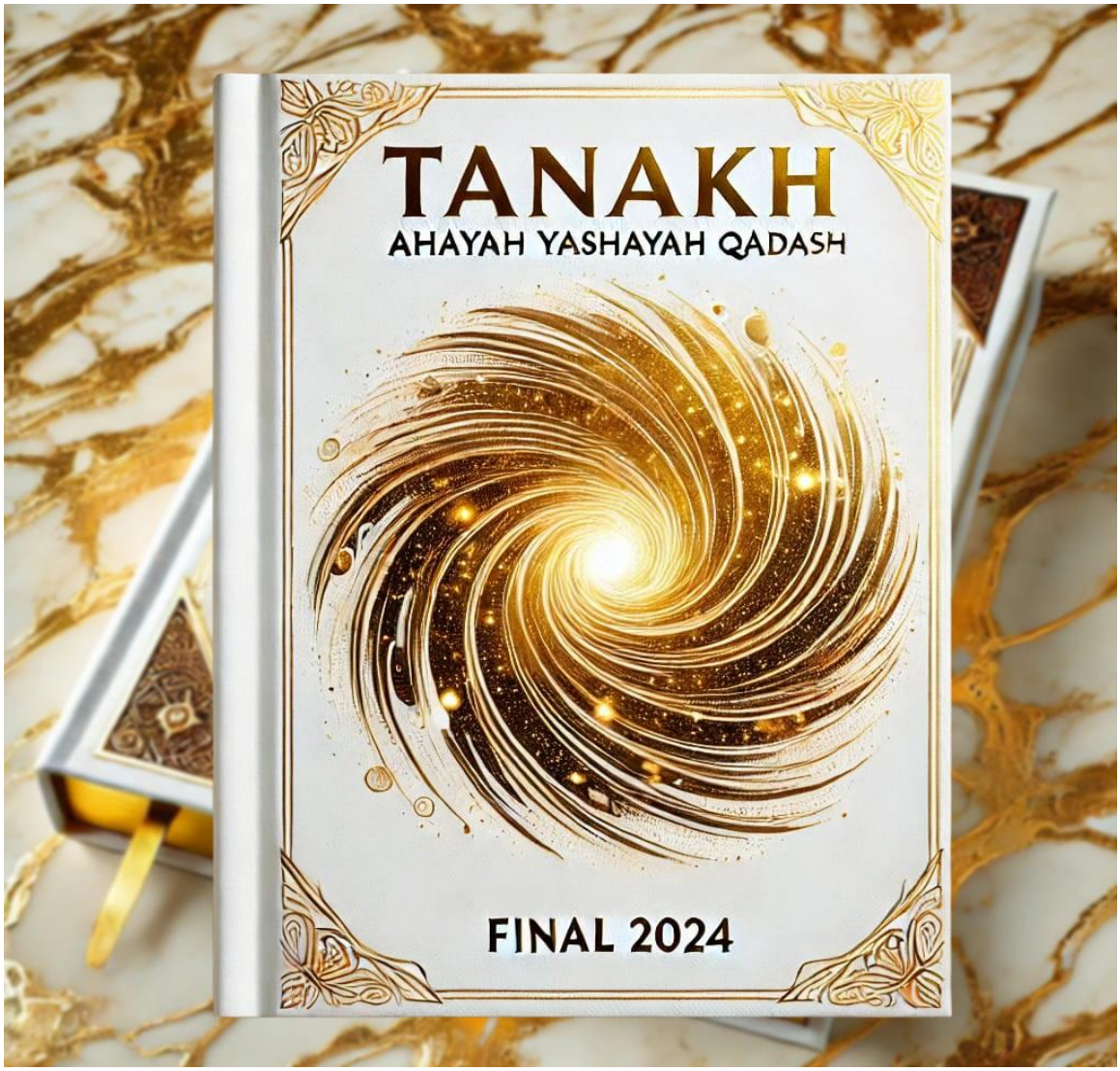
יום יקשה ונוף תחת שכר יהיה ו רבים ייסורים חטא במצרים ואשה עשרה שש המון את והכרתי מצרים עז חטא על חמתי בשבי: ילכו אלה וערים יפלו בחרב בשת ופי און בני יום

העלים: ואת מצרים עלות את שם אשבור אשר היום יחשיך לתהפים גם

או, Pubastum

ב: 4. " ל יחזקאל 19, 584 :' ל יחזקאל

אחיה: לעולם האלם אני כי וידעו במצרים שפטים אעשה כה גולה



סר להתרפא לה יגדע והנה מצרים מלך פרעה זרוע את שברתי אדם בן ואחת עשרים מר אלי בא שנה עשרה באחת ויהי מצרים פני על אתו ואשיתה ירפאה הנה חחחחחחחחחחחח אמר כה ושניים עשרים חרב את ואחזקה חרבו את אשיתו אתו אכרת: וזרעו אכרתה וזרעו

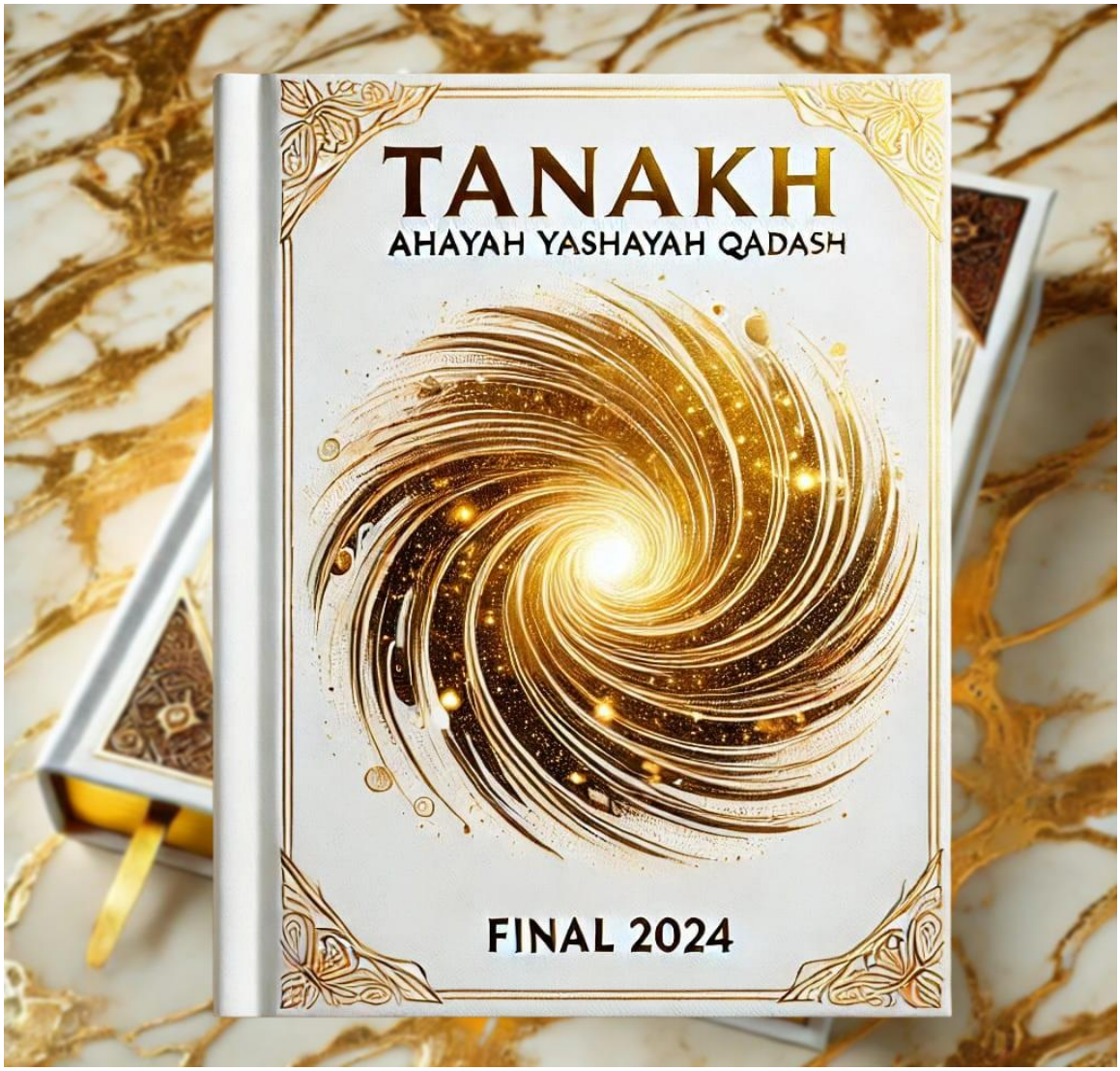
כגדולתך: אתה מי המונה ואל מצרים מלך פרעה אל דבר השלישי בחדש שנה עשרה באחת ויהי

3 ♫ יפים ענפים עם בלבנון ארז אשור הנה,

סביבות זורמים נהרותיה עם במרום אותו הקימו המעמקים, אותו הגדילו המים 4 עבים: ענפי בין וראשו קומתו גבה הנהרות לכל הקטנים נהרותיה את ושלחו, שתיליו

וענפיו: השדה עצי מכל גבה כן על השדה עץ

השדה חית כל את עשו ענפיו ותחת שלו בענפים קניהם עשו השמים עופות וששה בשוטו מים המון מפני ענפיו ויארבו הגדולים: הגוים כל ישבו צלו ותחת צעיריהם את להוציא



אהבה: בגן אשר עדן עצי כל בו ויקנאו ענפיו ברב חיליתיהו תשע ביופיו חבה לו ויהי

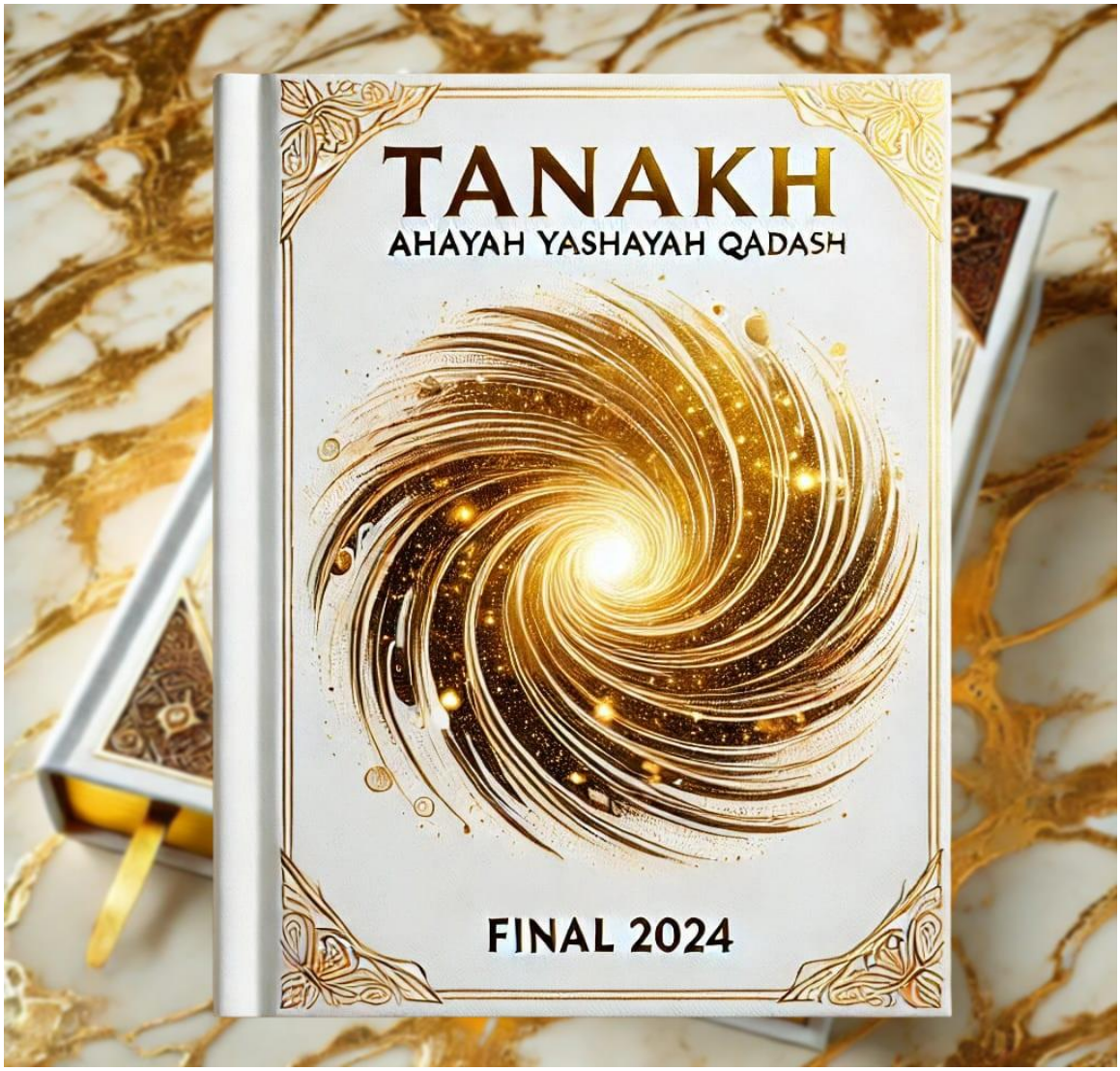
כן על במרום לבו וירם העבים הענפים בין ראשו את וירם במרום עצמך את הרמת אשר יען אהח מושיע אמר כה לכן אתו: עשה הוא הגוים גבור ביד 11 נתתיו

רעתו: על אתו ועזבו אתו כרתו הגוים נוראי וזרים עשר שנים

קץ עד עשרה ארבע ענפיו על השדה עם כל ויהיו הארץ נהרות כל על ענפיו ונשברו ענפיהו נפלו העמקים ובכל והרים כלם: מים כל על יעמדו ענפיו על השדה חית וכל השמים עוף כל במרום העצים כל ירמו אשר

שטפיו את ואחזק המעמקים את כסיתי לו הספדתי הקבר אל רדתו ביום אהה מושיע אמר כה עשרה חמש הבור אל וירדו הגדולים: והמים

אתו השלכתי כאשר נפילתו מקול לנער הגוים את עשיתי 16 § § עליו התעלפתי השדה עצי כל ואת לבנון את לו וישבתי הם גם אתו וירדו הארץ צלו תחת מים השתים כל ללבנון והטובה הבחירה עדן עצי כל וירדו בור יורדי עם שאול אל צלו: תחת זרועו תחת וישבו חרב חללי עם שאולה



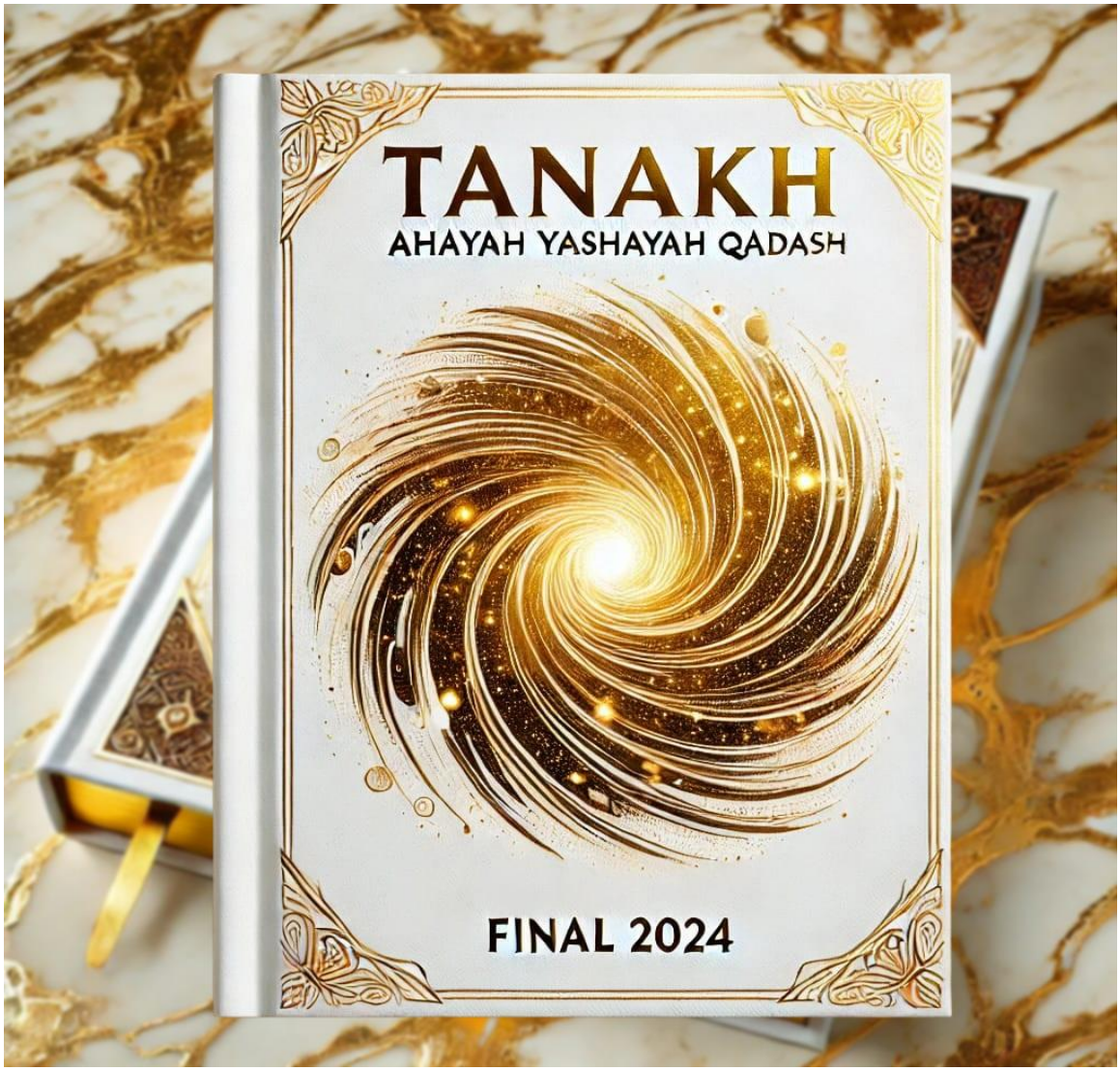
זה חרב חללי עם ערלים בקרב תשכב הארץ חבלי אל עדן עצי את והורדת עדן עצי בין ובגדולה בכבוד דומה אתה למי אהה: מושיע נאם המונה וכל פרעה

32

וכלוויתן אתה גוים כאריה אליו ויאמר האלם דבר נשא לחדש באחד עשרה שתים אדם בן שנה עשרה שתים בשנת ויהי ואתה: בים

עם רשתי עליך אפרש שם אהיה מושיע אמר כה שלוש נהרותיהם את ושחיתה ברגליך המים את וטרדתי נהרותיך נא ויצא הפתחים: על ונטשתיך הארץ על ונטשתיך ברשתי והעלוך רב

32.2 דרקון ,או :לווייתן



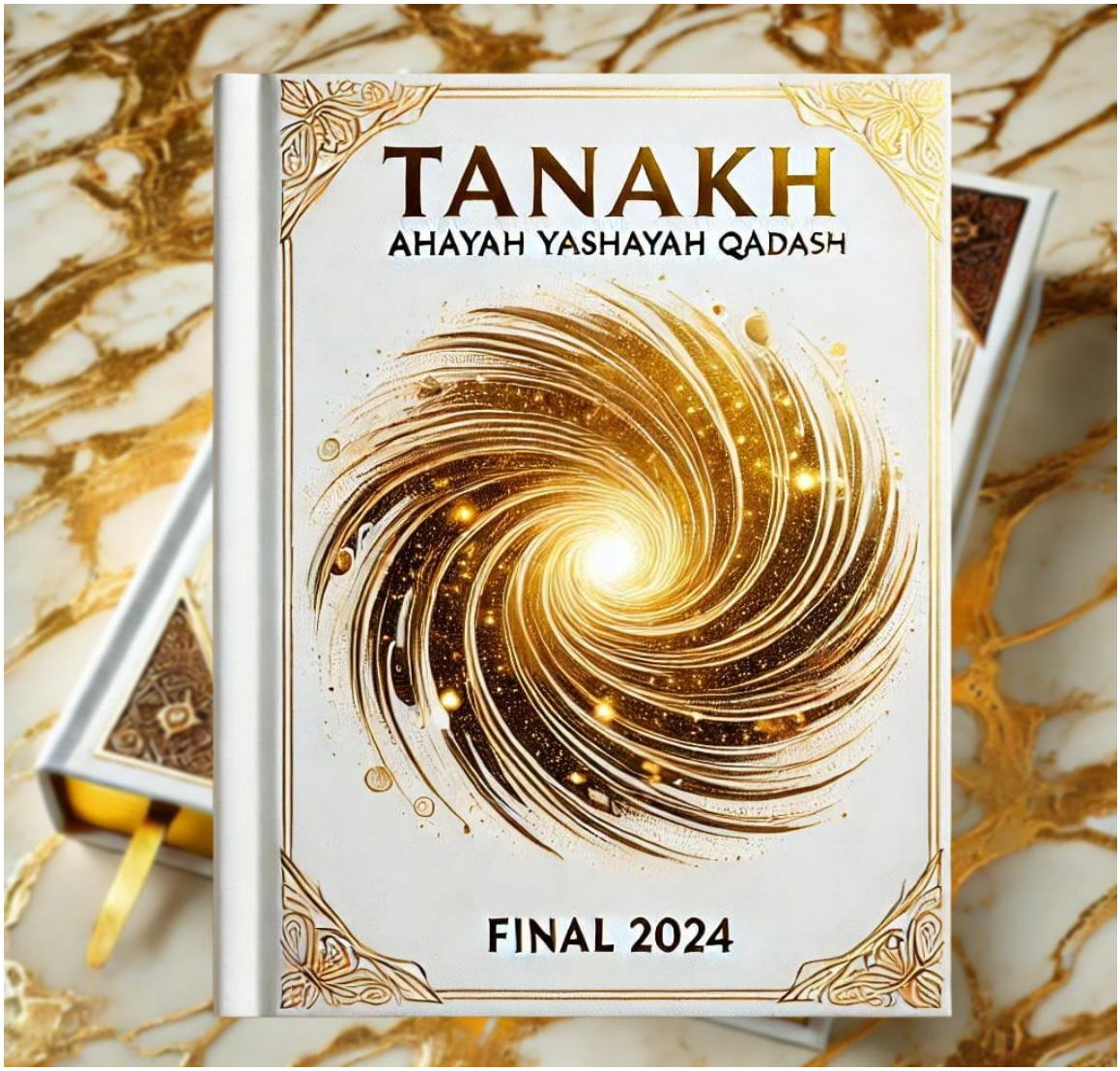
ג " ל יחזקאל 585 :ב " ל יחזקאל 6

העמקים את ומתי ההרים על בשרך את ונתתי חמש אתך הארץ כל חית את ומתי השמים עוף כל את עליך והנחתי שדה יהיו: והנהרות ההרים עד בה שוחה אתה אשר הארץ את דמך את וימיתי בגובהך

יאר: השמים אור כל ירח יאור ו בענן השמש את אכסה כוכבים ואפל שמים אכסה וכשאוציאך שבע לך מ

בגוים שברך את בהביאי רבים עמים לב את גם אכעס ותשע § אהיה מושיע נאם ארצך על חשך ואשים עליך אפלה לך: אשר בארצות

על איש רגע בכל ורעדו לפניהם חרבי את אשית כי נורא ממך יפחדו ומלכיהם רבים עמים עליך אשא כן עשרה ידעתי נפילתך: ביום נפשו



אדם ורגל כלם גוים נורא המוך את אפול גבורים בחרבות עשרה שתים עליך תבוא בבל מלך חרב אהה מושיע אמר כה כי בהמותיה ופרסות עוד אדענה האדם ורגל הגדולים המים מעל בהמתו כל ואת אשחיתה בהמותיה המון וכל עוד ישחיתו שם: אמה אשר הארץ כל את שם אמו אשר הגדלים המים מעל חיתם כל את ימהרו עד וימיהם יבקעו

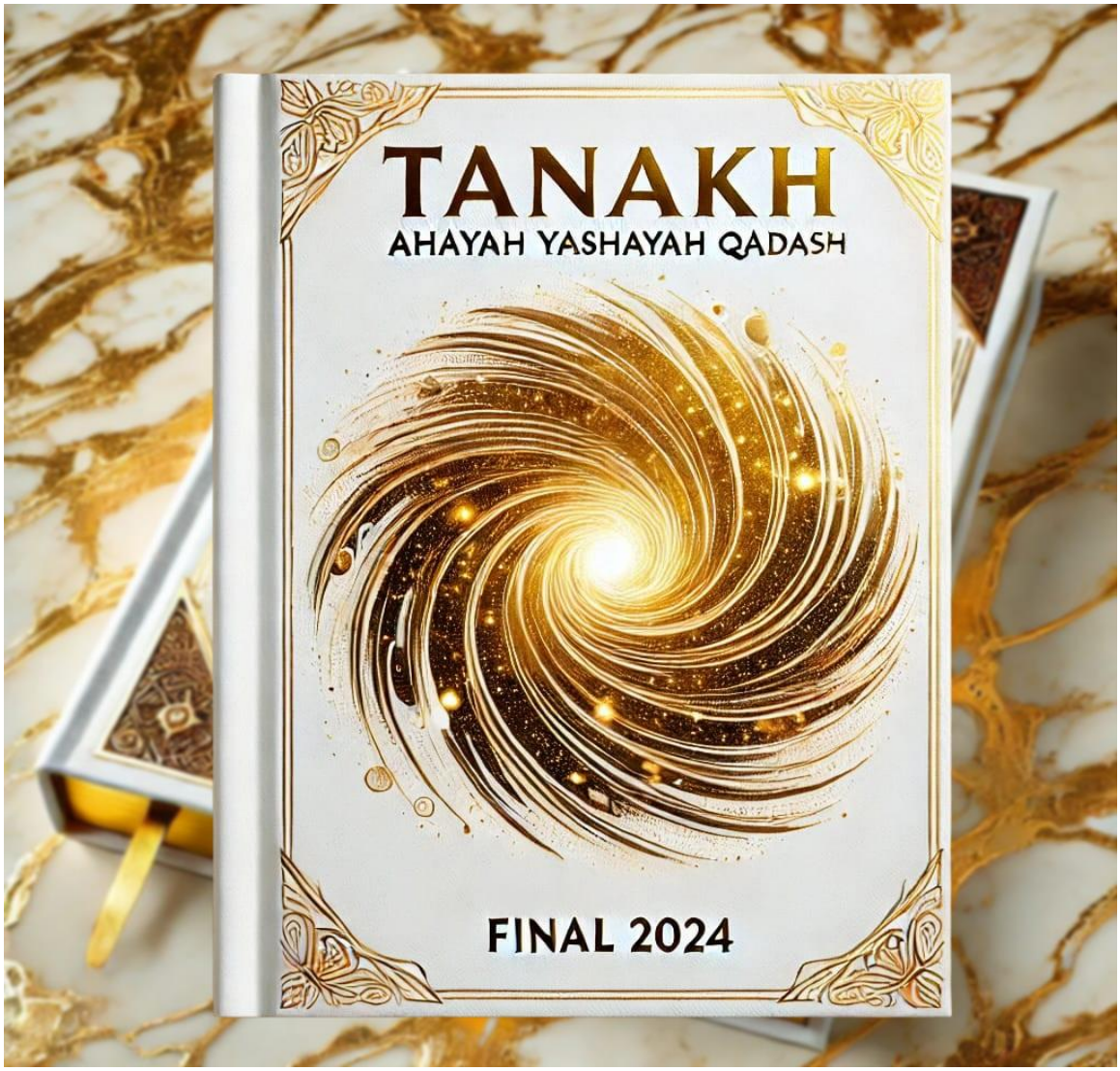
אהיה: תלם הגוים בנות בה יספדה אשר קינה זאת עשרה שש

-כן, כן, כן.

אהיה: מושיע נאם המונה וכל מצרים עליה קיננה

המפורסמות הטה בנות ואת אותה והשלך מצרים המון אל הילל עשרה שמונה אדם בן מר שנה עשרה שתים בשנת ויהי חרבה: כל את ותפלנה הארץ חללי אל הנתינים בנות ואת ביופיה ותעברנה מצרים רב אל הילללה הארץ נכת אל

קהלה וכל שם אשור 22 בחרב חללים ערלים שכבו ירדו לו ויעזרו תהומות עם שאול מתוך אליו ידברו הגבורים חזקי 21 בחרב: נמקים קבריהם 23 בחרב נפלו חללים כלם עליו קבריו

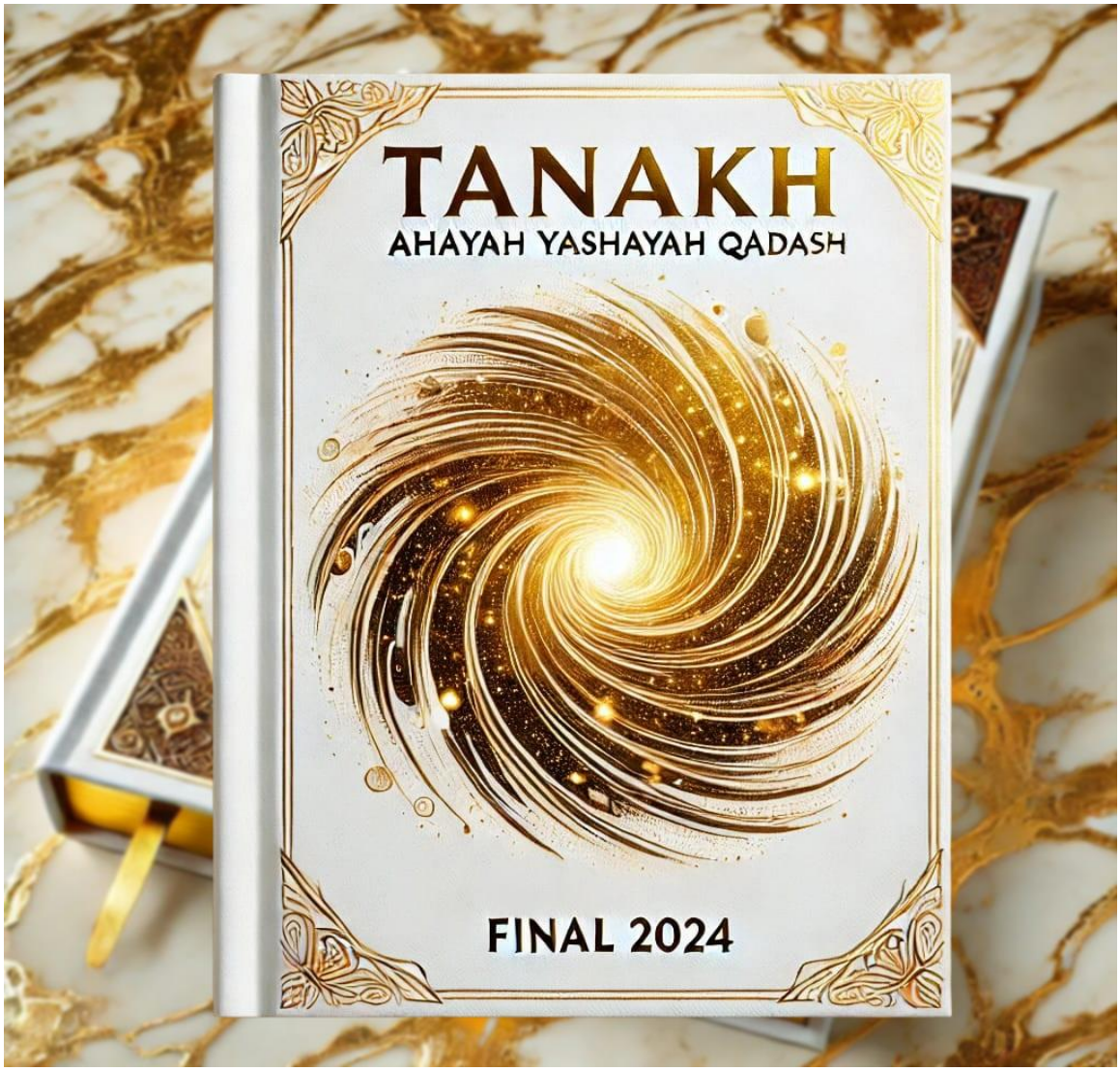


אשר: בחרב נפלו חללים כלם קברה סביבות וקהלה בור צדי

חבלי אל ערלים ירדו אשר בחרב חללים כלם לקברה סביב המונה וכל אלם וארבע עשרים החיים בארץ אימה ויטילו בתוך הניחוה וחמשה עשרים בור יורדי את קלחתם את נשאו בתם כל ואת החיים ארץ על אימהם את פקדו אשר הארץ כלם: את חללו אשר חרבם כל את המטים חתיהם ואת חללים חרבם כל ואת סביבותיה קבריה בכל חללים

ותשע עשרים חרב חללי עם ושכבו ערלים בתוך תבקעו שריה וכל מלכיה ואדום חיים בארץ היו גבורים אימת כי ועצם חרב: חללי ידי על שכבו אשר שריהם וכל מלכיה אדום

על יבושו באידם חללים עם הנפלים הזדינים וכל כלם הצפון נשיאי שלושים הבור אל הנפלים ועם הערלים עם שכבו חללי צבאו וכל ופרעה המונה כל על ינחמו ופרעה בור יורדי עם חרפתם את ונשאו חרב חללי עם ערלים וישכבו גבורתם בחרב: חללים צבאו וכל רבו כל על ונחם יראהם וחור בור יורדי עם חרפתם את אמרים חרבו



עם ישאו אם הארץ על החרב את אביא כי אליהם ואמרת עמך בני אל דבר מר אדם בן אהיה אלי בא אשר האלם דבר ויהי גבולם: איש הארץ

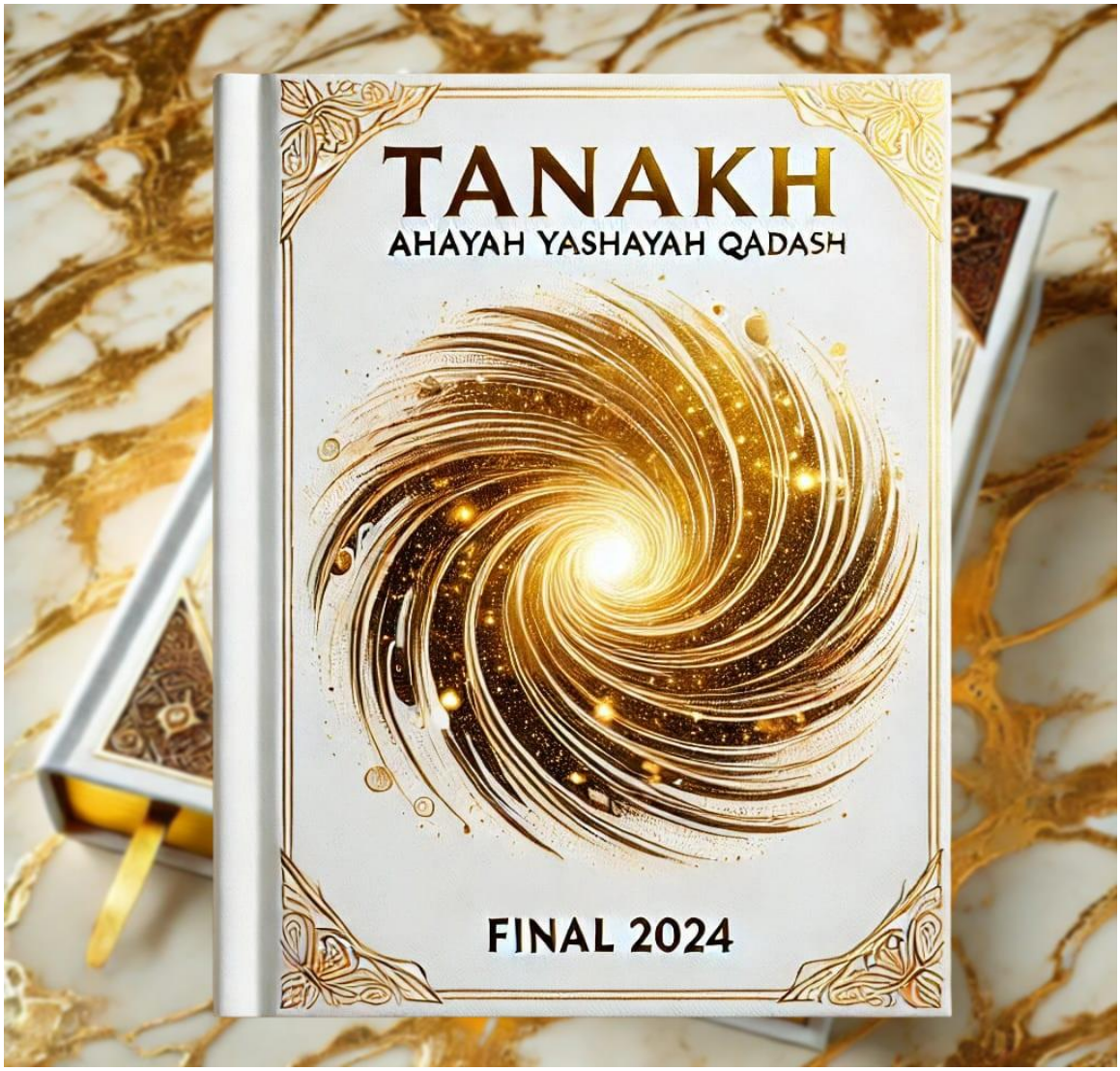
קול את ישמע אשר כל אז ארבע העם את ויזהיר בשופר יתקע הארץ על באה החרב את יראה אם לשומרם אתו שימו תזהיר: החרב אם יזהיר ו השופר

יתקע ו בא החרב את יראה והשומר נפשו את והזהר עליו דמו נזהר ו השופר קול את שמע הוא ראשו על דמו את וקחו לכו נפשו: את תציל החרב אם יזהיר והעם בשופר

שומע השומע הוא ...ש מי.

ד: 5 " ל יחזקאל ג: 7, 586 " ל יחזקאל

השמרים: מיד אבקש ודמו ילקח בעונו מקרבם איש וקחו לכו



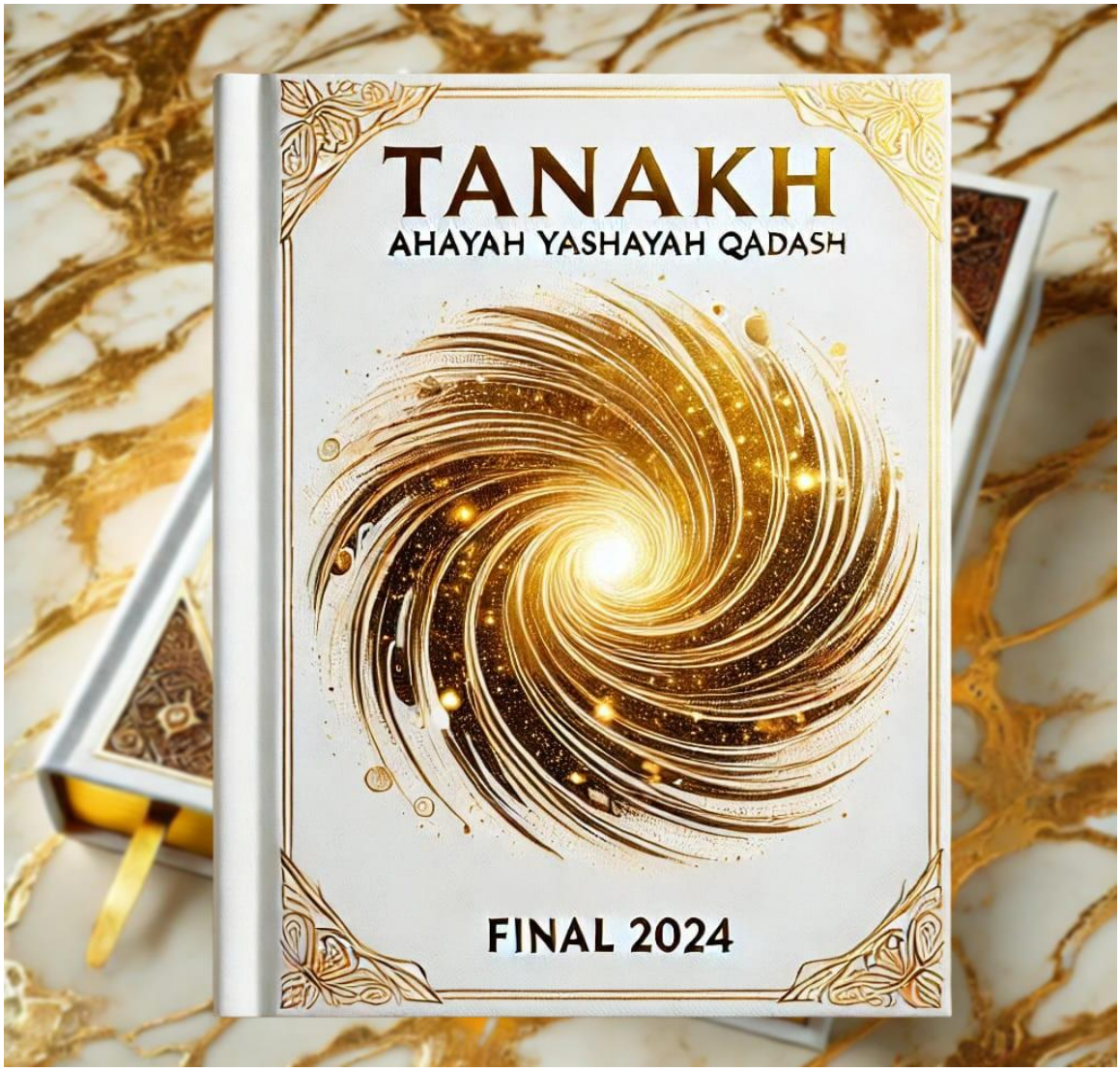
7 ¶ אני כאשר 8 .מפניי אותם והזהרתי ,בפי דבר תשמע כן על ,זך אהלה-ישארא בית אל שומר נתתיך אדם בן ואתה אתה ,דמו את דורש אני אבל ,בעונו ימות הרשע האיש ,מדרכו רשע להזהיר תדבר אם ,תמות מות ,רשע ,לרשע אומר .נפשו את תזהיר אם ,דמך את מבקש אני כי ,בעונו ימות רשע כי ,מדרכו רשע את תזהיר אם ,נפשו את תזהיר אם ,תמות

ואנחנו עלינו וחטאינו ישרינו בית אל אתה דבר כן על עשר כלה אהלה ישארא בית אל דבר אדם בן אתה דבר כן על רשע סור אם כי רשעים במות חפץ לי אין אהיה מושיע נאם חי אני כאשר 11 אליהם אמרו אז נחיה איך בהם אורנים יגאל: יהוימין צדיק בית אל מושיעך אמר חי אני כאשר דרכיכם את ופנו מדרכו

ועשה בצדקתו יבטח אם יחיה כי לצדיק אמר כאשר 13 חטאה ביום בצדקתו לחיות צדיק יוכל מרעתו ישוב אשר היום תזכר: אתה לרשעים אמר כאשר 14 עוד בעדה ימות הוא עשה אשר בעונו אם כי תזכר צדקתו כל און

15 אם הרשעים יחזירו את ההתחייבות ,מהשלכה יחזור הוא אם ,ימותו לבטח ,ויעשה מה את שצודק וחוקי;

יחיה: חי וצדקה משפט עשה לו עשה אשר מחטאיו 16 ימות יחיה עון בלי חיים בחקי ההלך שדד כי השיב



סור ואם 19 בה ימות הוא גם עוון ועשה יצדקו צדקו כאשר 18 שוה דרכם אם כי מושיע דרך שווה עמך בני ויאמרו כן: ועשה מרעתו רשע

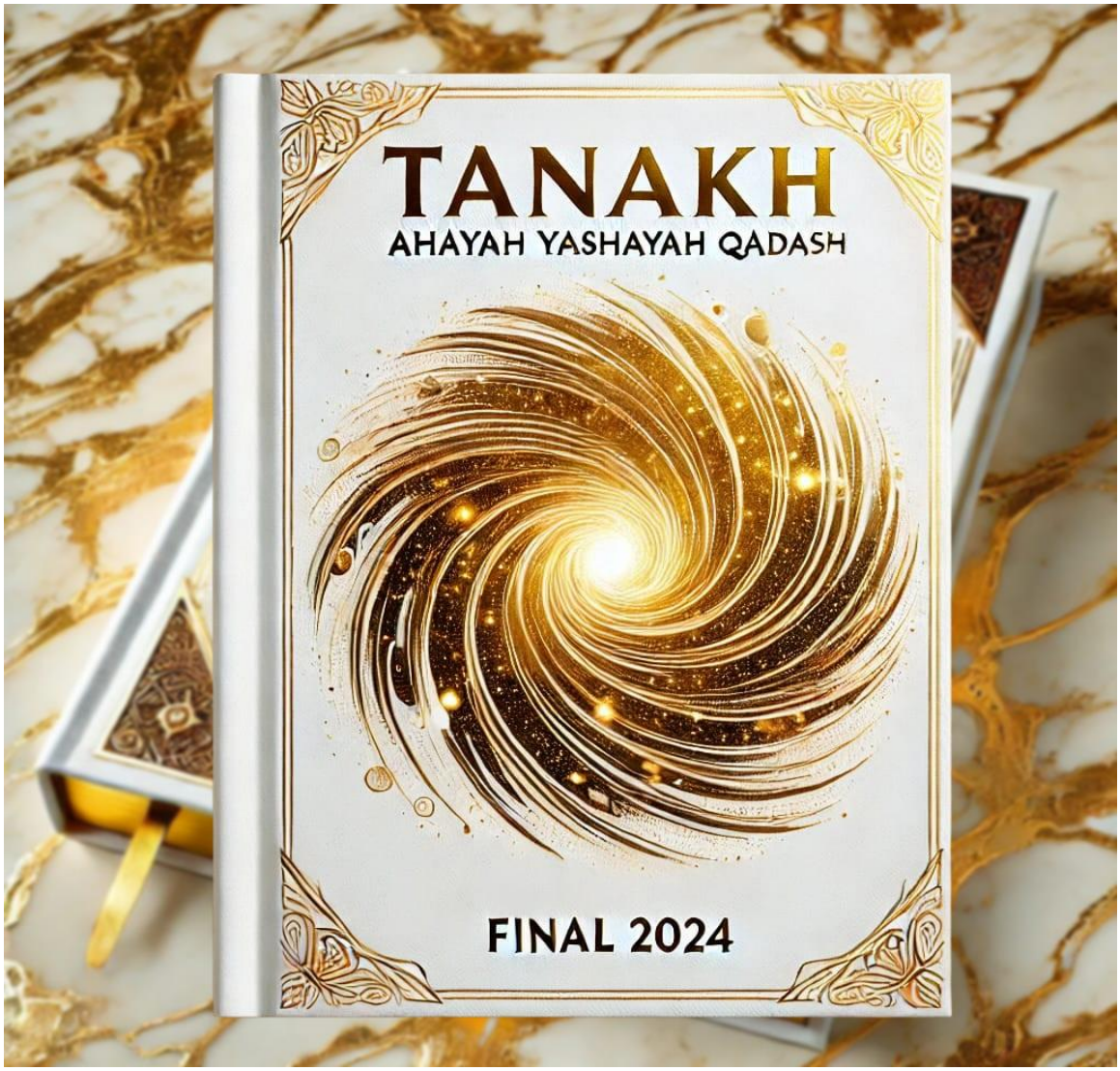
כן: על יחיה וצדק משפט אשר

רעהו: אחרי איש אתכם ואשפט ישרראאחלה בית אתם שווה המושיע דרך אמרים ואתם

דרכים.

21 ♫ מתוך es- caped היה אשר אחד כי ,לחודש החמישי ביום ,העשירי בחודש ,שלנו לשבי עשרה שתים בשנת ויהי יראשהלם

להם: אמר כה וחמש עשרים אליהם אמר כן על לנחלה לנו נתנה הארץ רבים ואנחנו הארץ את וירשו אחד ויהי



ואמרתם הארץ את ונחלתם חרבכם אשת רעיו כל את וטמאתם מעשהכם תועבת חרבכם על עמדים אתם ושש עשרים כי אני חי למושיעה אמרים כה להם נתן אני הפתוחה ובשדה בחרב בפסולת נפלו כי אני חי אההח מושיע אמר כה אליהם במערות: ובעתים יפולו בחרב אם

עשו אשר האלם אני כי וידעו ותשעה עשרים בה יעברו אשר שממה יהיה אהל אהלה ישהרא והרים יחדלו והמה עשו: אשר תועבתם כל על ביותר השממה הארץ את הניחתי כאשר בההחחחחחחחחח

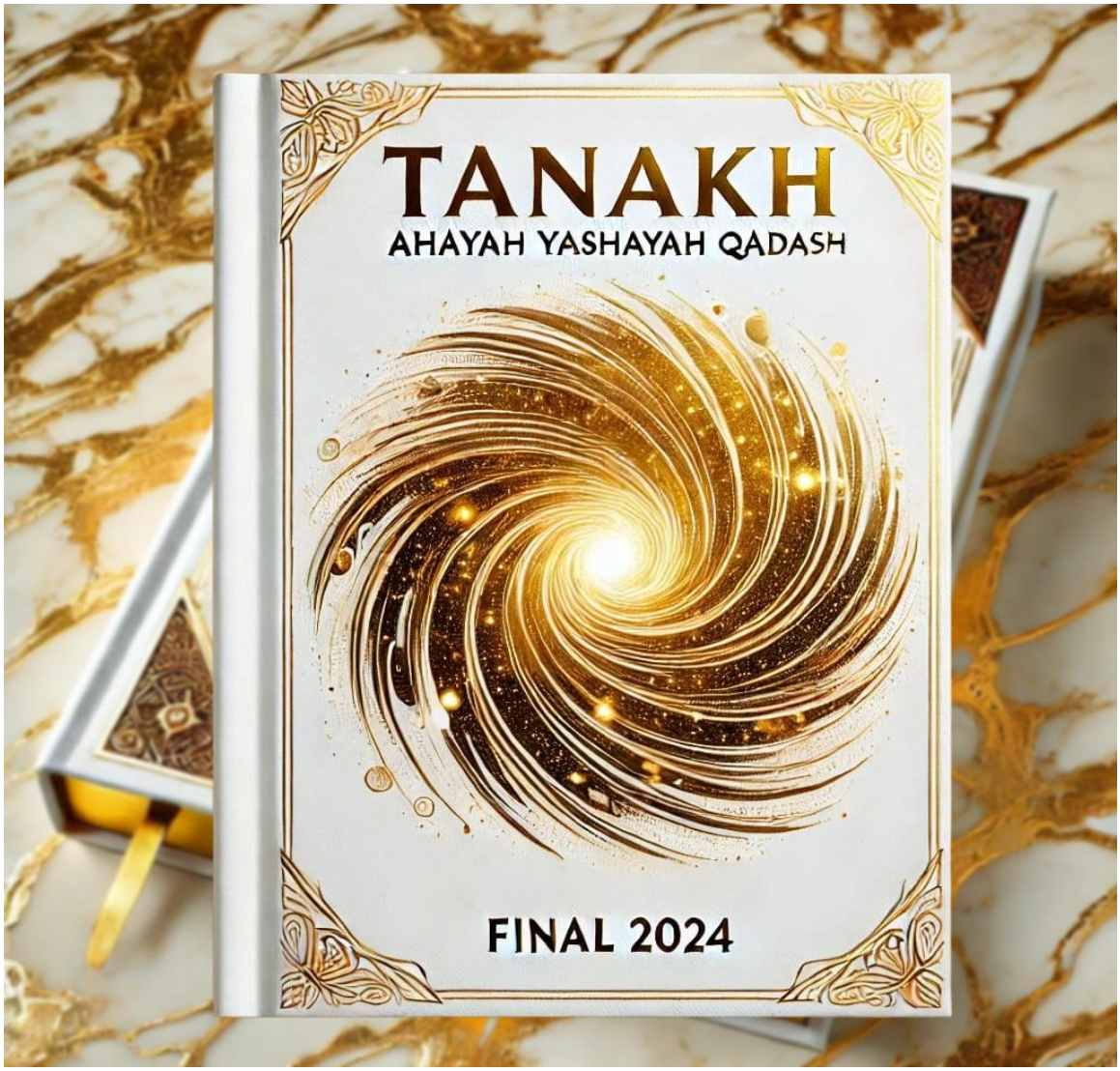
ושמעו: נא לכו מר אחיו אל איש רעהו אל איש ודבר הבתים ובדלתות בקירות עליך מדברים עודם עמך בני אדם בן ואתה

31 -ל שמגיעה המילה היא מה ,מגיע העם כמו אליך באים והם

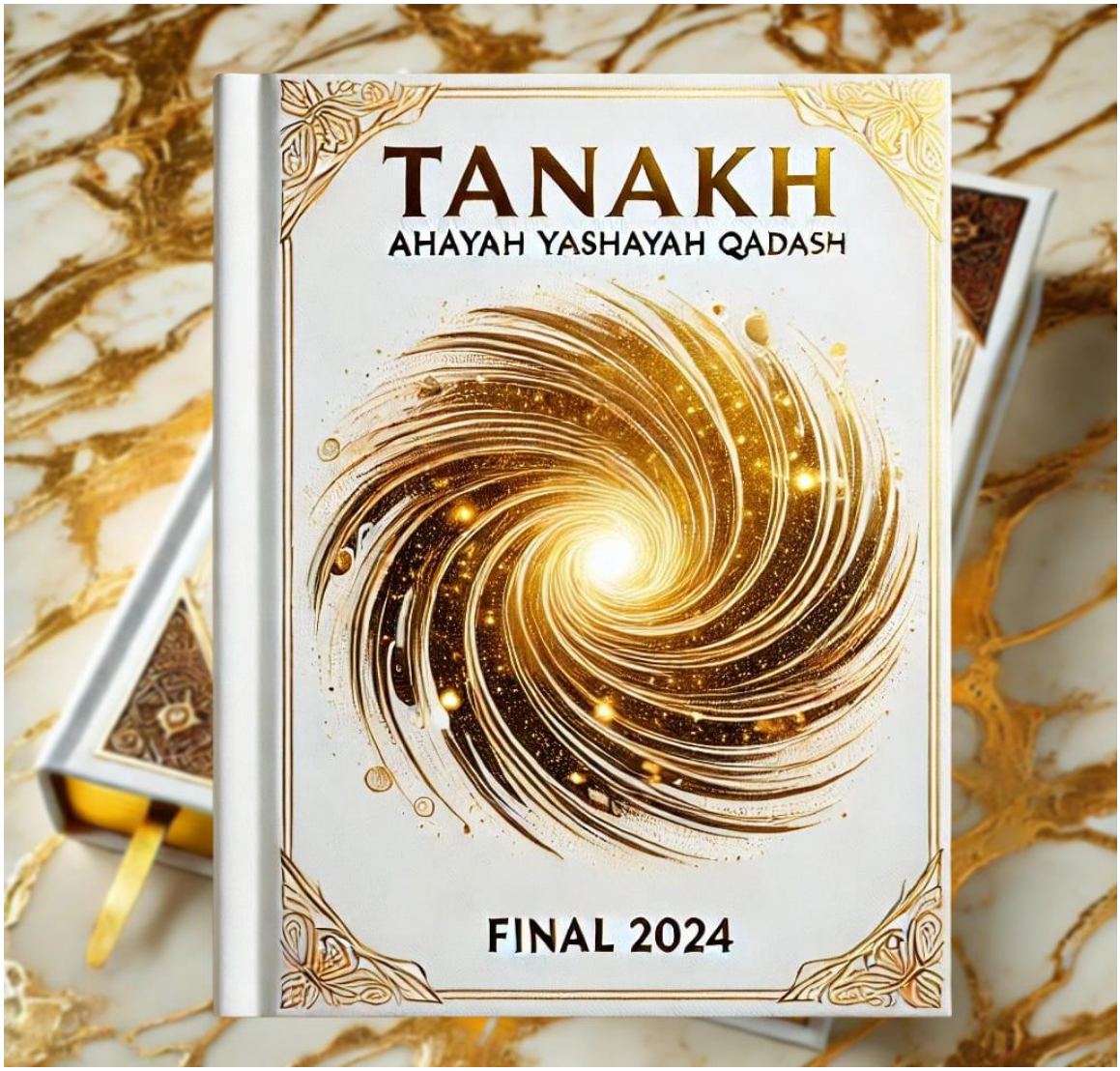
AHAHAH.

מאד יפה שיר והנה בצעם אחרי הלך ולבם רבה אהבה יפגינו בפיהם כי יעשום ו דבריך את וישמעו כעמי לפניך וישבו בכלי: היטב וינגן נעים קול לו אשר

בתוכם: היה נביא כי וידעו יבוא והנה הדבר ויהי אותם יעשו ו דבריך את וישמעו



לרועים אהח המושיע אמר כה אליהם ויאמר אלי תנבאו אשר ישראלה רועי אל מר אדם בן אחאח האלם דבר אלי ויבא אכלתם אשר הצאן את האכלתם אשר הצאן את אכלתם ו אכלתם אשר הצאן את אכלתם אשר אללה יששכרה עדרי אוי הצאן את אתם גזלתם ו נשאים אתם מרעים אתם האכלתם אשר אתם מרעים אתם מרעים אתם אכלתם אשר הצאן ואת את נשאתם אתם נשאתם אתם גזלתם ו נשאתם אתם האכלתם אשר הצאן את אתם נשאתם אתם גזלתם ו האכלתם אשר אכלתם אשר הצאן ואת אכלתם אשר הצאן ואת אכלתם אשר הצאן את אכלתם אשר הצאן את האכלתם אשר הצאן את אכלתם אשר הצאים ואת אכלתם אשר הצאן את הצאים את הצאים את אכלתם אשר הצאן ואת נשאתם אתם אשר הצאן ואת נשאתם אתם אכלתם אשר הצאן ואת אכלתם אשר הצאן ואת נשאתם אתם אכלתם אשר הצאן אשר הצאן את הצאים ואת החמשתם ו החמשתם הצאים את הצאים את אכלתם הצאים ואת החמשתם ו החמשתם החמשתם ו החמשתם ו אכלתם אשר הצאן ואת החמשתם ו החמשתם אשר הצאן ואת החמשתם אשר הצאן את אכלתם את הצאים את הצאים את הצאים את הצאים את אכלתם הצאים ואת החמשתם הצאים את הצאים ואת את הצאים את אכלתם אשר הצאים ואת החמשתם אשר הצאים את הצאים ואת החמשתם הצאים הצאים ואת החמשתם אשר הצאים את הצאים ואת החמשתם הצאים ואת החמשתם אתם הצאים את הצאים הצאים את הצאים ואת החמשתם ו החמשתם ו החמשתם ו פסתם אשר הצאים ואת החמשתם הצאים ואת החמשתם ו החמשתם ו הצאתם ואת החמשתם ו החמשתם ו החמשתם ו החמשתם ו אכלתו הצאים את הצאים את



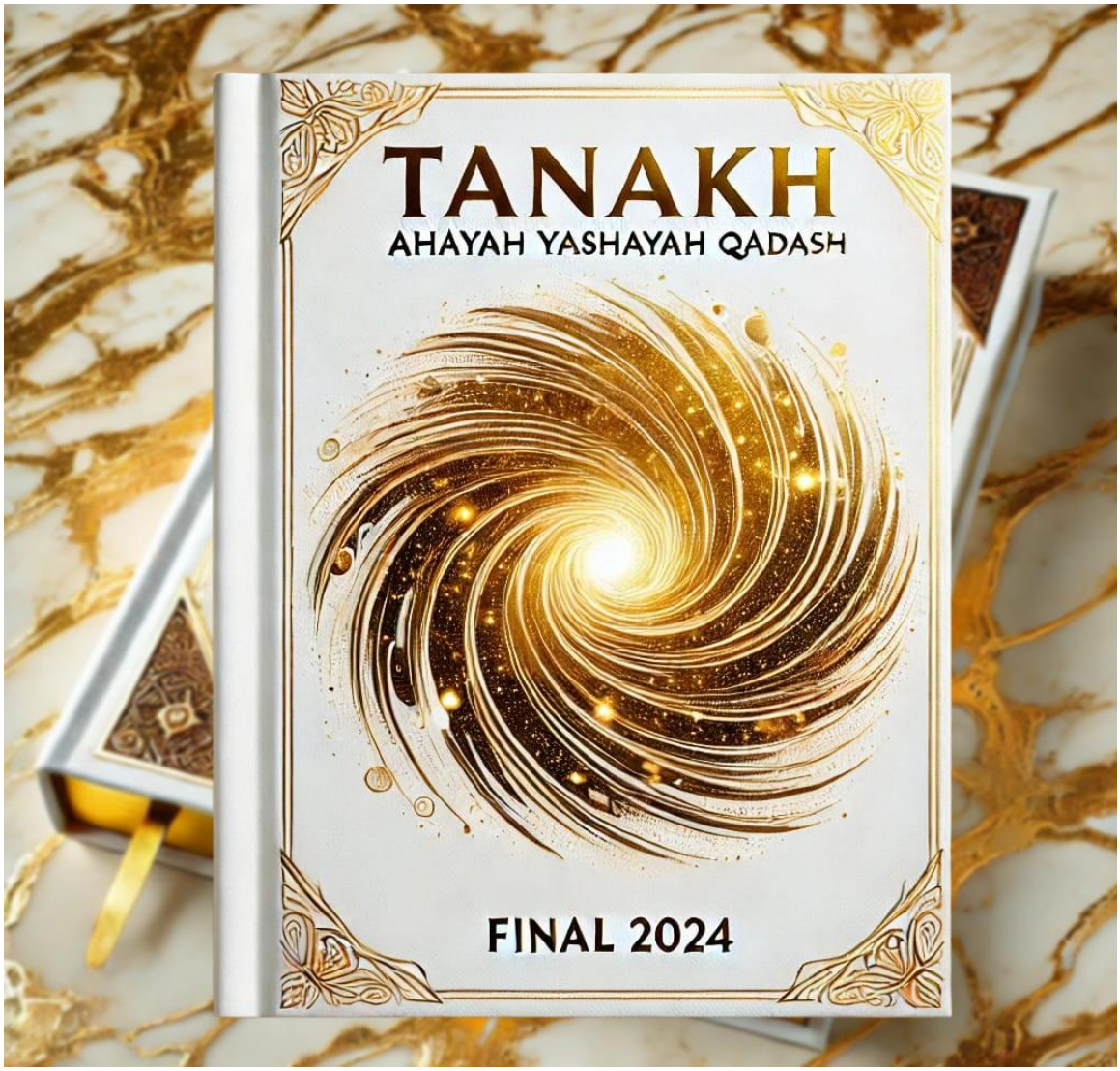
ואת החמשתם אשר הצאנים את הצאנים את החמשתם ו פסתם הצאנים את הצאנים את הצאנים את החמשתם אכלת הצאנים את אכלתם אשר הצאנים את הצאנים את אכלתם אשר הצאנים את החמשתם אשר הצאנים

ה " ל יחזקאל 9: ד " ל יחזקאל 6, 587:

ואף הארץ פני כל על פזור ועדרי גבהה גבעה כל ועל ההרים בכל נדדו צאני שש בנפצותם השדה בהמת לכל למאכל ויהי אחריהם: דרש ו דרש

7 ¶ לכן, הרועים אתם, של המילה את לשמוע Alam (אינראל) AHAYAH 8 □ אני חי, אמר המושיע AHAYAH, בוודאי

בעדרי: רעו ו רעו ורעי צאני את דרשו ורעי רעה היה כי השדה בהמת לכל למאכל צאני ויהי טרף צאני היה כי



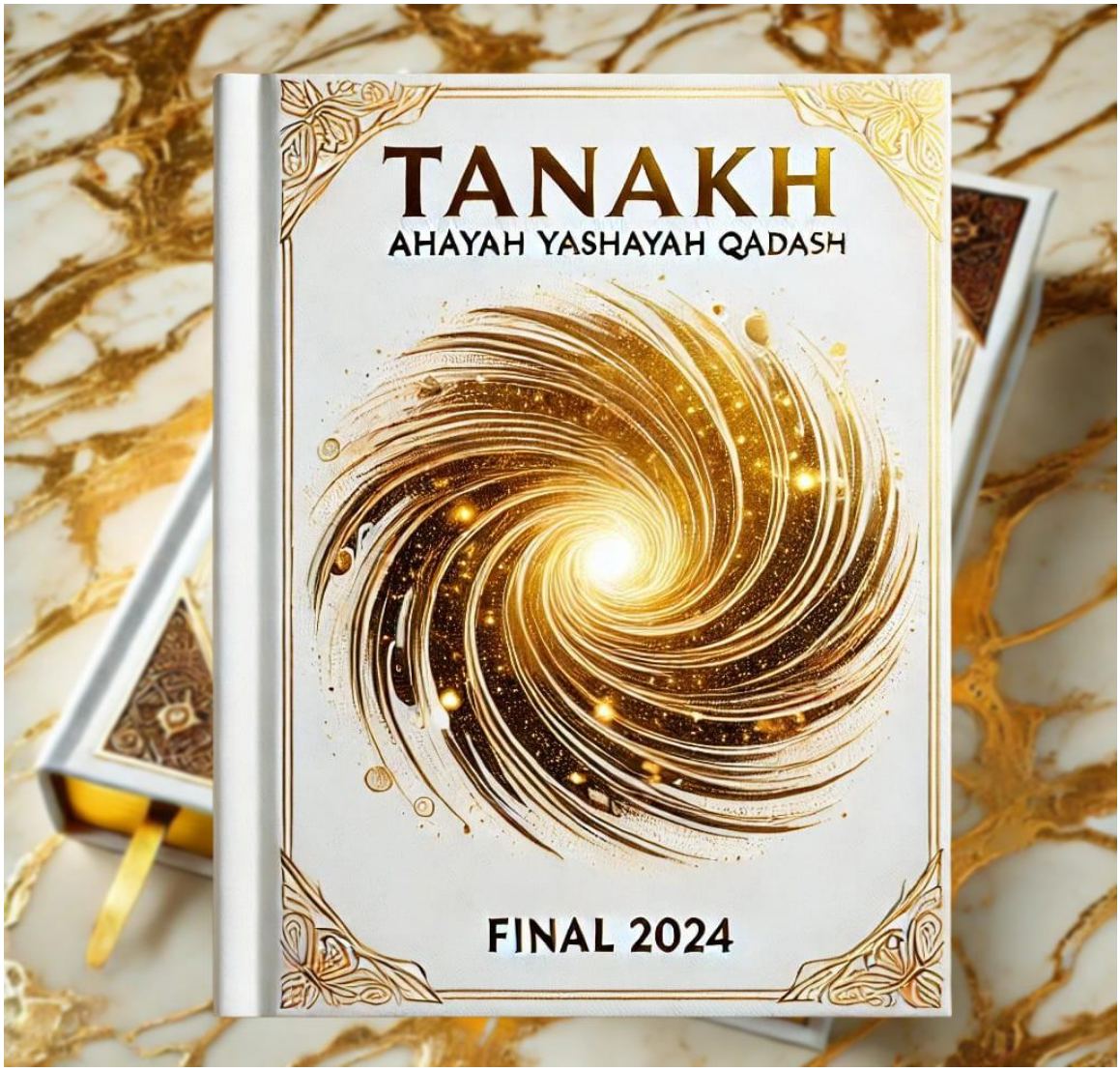
ו מפיהם צאני את אושיע כי הרעים עוד ירעו ו הצאן מרעה והשבתם צאני את ידם על האלם דבר את הרעים שמעו כן על למאכל: להם יהיו

♫ 11 הוא אשר ביום צאנו את המבקש כרועה 12 .ואבקשם צאני את אחפש ,אני גם ,אני הנני ;אהה מושיע אמר כה כי הפזורים צאני את אבקש כן ;הפזורים צאנו בין ;

וחשוך: מעונן ביום שם פזרו אשר המקומות מכל יצילום והכבשים

גבהי הרים ועל טוב אהלה ישארא הרי על והאכלתים ארצם אל והבאתים הארצות מן ואספתים העם מן אותם והוצאתי אהל: ישארא הרים ועל טוב מרעה עשרה ארבע ישכבו הארץ מושבי כל ועל נהרות על יששרהלה

הנשבר את ואאסר נדח אשר את והחזרתי אבד אשר את אבקש עשרה שש אהל אהלה ישארא הרי על ירעו שמן מרעה משפט: בם והשיבתי החזק ואת החלב את ואשמיד החולה את וחיזקתי



בין: ובקר בקר בין שופט הנני אהיה מושיע אמר כה צאני ואתה 17

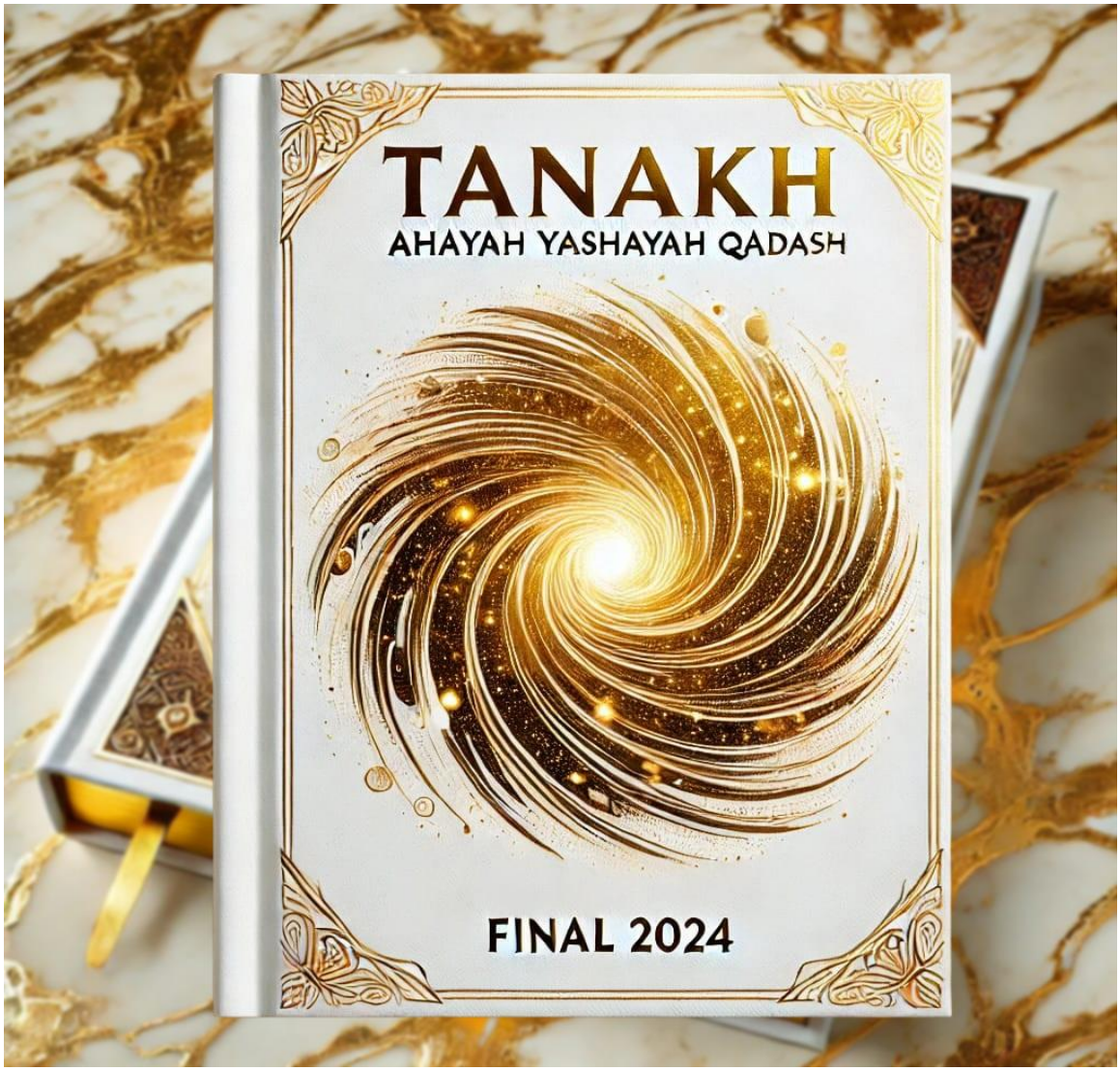
המים את ושתו מרעיתכם שארית את ברגליכם ורמסתם הטובה המרעה את כל קטן לך נראה עשרה שבע והעזים האילים ברגליכם: הרעתם אשר את ושתתם ברגליכם רחצתם אשר את אכלו צאני ואת רגליכם שארית את ושחיתתם העמוקים

כל את ושפטתי ושף נדפת יען ואחת עשרים רזה בהמה ובין בהמה בין אשפט אנכי הנה אליהם אהיה מושיע אמר כה לכן על ואניהם והבהמה והבקר הבקר בין ושפטתי טרף עוד יהיו ו צאני את אושיעה שם 22 תפיצם אשר עד בקרנך המחלה ואניהם: יבריהם ואניהם ואניהם אלים ואניהם ואניהם צאני את ירעה ואניהם הארץ

35

שעיר הר הנה אהה המושיע אמר כה אליו ואמרת 3 עליו והנבא שעיר הר על פניך שים אדם בן אהיה האלם דבר אלי ויבא נגדו: אנכי

שנאת כי חמש עהוא אינראל האלם אני כי ותדע ושממה עריך אשית ארבע מאד שממה ונתתיך עליך ידי את ונתתי ואתה ישראחלה: בני דם את ושפך הימים כל



אחריך ירדוף ודם דם שנאת יושב אחריך ירדוף ודם לדם אכיזך אני מושיעם נאם אני חי לכן עונם קץ אשר קלם ומכם דם: ישנא ואותו ועוברו עובר ממנו והכרתי ביותר שומם הר אשמם ושבעה

חללים: יפלו נהרותיך ובכל ובעמקיך בהרתיך חלליו הריו את ומתי שמונה השבים

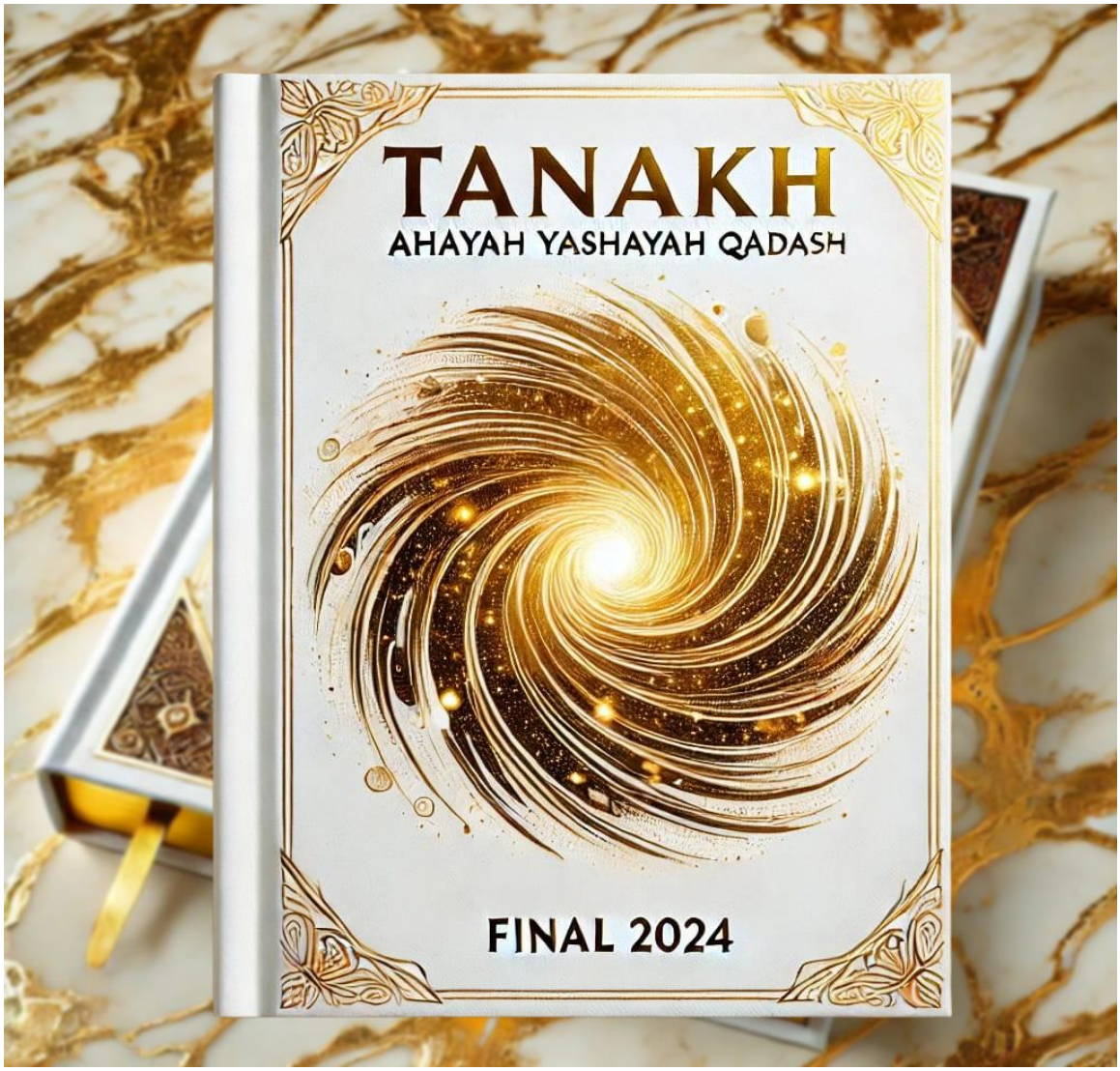
אחיה: עולם עד האלם אני כי וידעתם תשובנה ועריך עולם שממות אשיתך תשע בחרב

29 :ו " ל יחזקאל 10, 588 :ה " ל יחזקאל

נשתלט ואנחנו ,שלי יהיו האלה המדינות ושתי האלה העמים שני ,שאמרת מכיוון 10

בהם בשנאתך השתמשת אשר וכקנאתך כאפיך אעשה אף אהיה הנביא נאם אני חי כאשר שם היה אשר האלם אם כי שמעתי ואנכי עליהם בשנאתך השתמשת אשר אתה אשר האלם אני כי ודעת אותך שפטתי כאשר בהם עצמי את והכרתי בם: דבריך כל את

בי: התהללתם ופיך לכלות לנו נתנו שממה



כאשר עשרה חמש אתכם אשמם הארץ כל תשמח כאשר אהילה מושיע אמר כה אתם שמעתי עלי דבריכם את והרביתם היתה: שממה כי ישראאחאהלה בית בנחלת שמחתם

האלם: אני כי וידעו וכלו אידומה וכל שעיר הר תהיה שממה לך אעשה כן

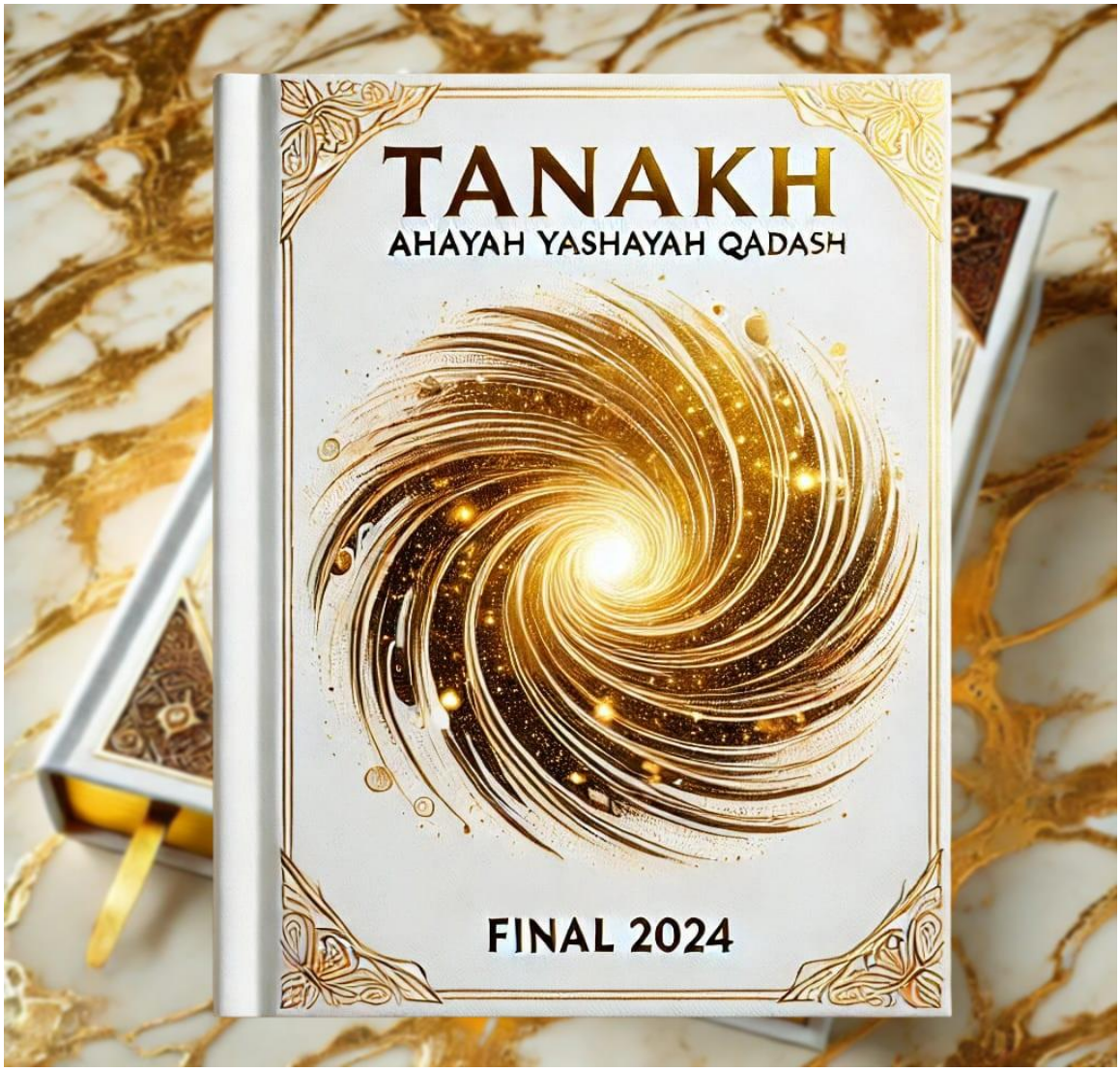
AHAYAHAH OU.

36

ישראאחאהלה: הרי ואמרת ווול ישאראאחלה הרי אל הנבא אדם בן ואתה

יען אהיה המושיע אמר כה ואמרת נבא שלוש קדם במות לנו אשר האח האויב עליך אמר אשר יען אהיה מושיע ויאמר בשפתים: נשאים ואתם הגוים שארית את לכם יש אשר את ותבלעו אתכם השמיתם אשר

עם: 4 לכן, אתם ההרים של Yasharahahhahla Éw), המושיע דבר את לשמוע AHAHAHAH; המושיע אמר כך AHAHAHAH אל ההרים, אל הגבעות, אל הנהרות ואל העמקים, אל השממות החורבות, ואל הערים



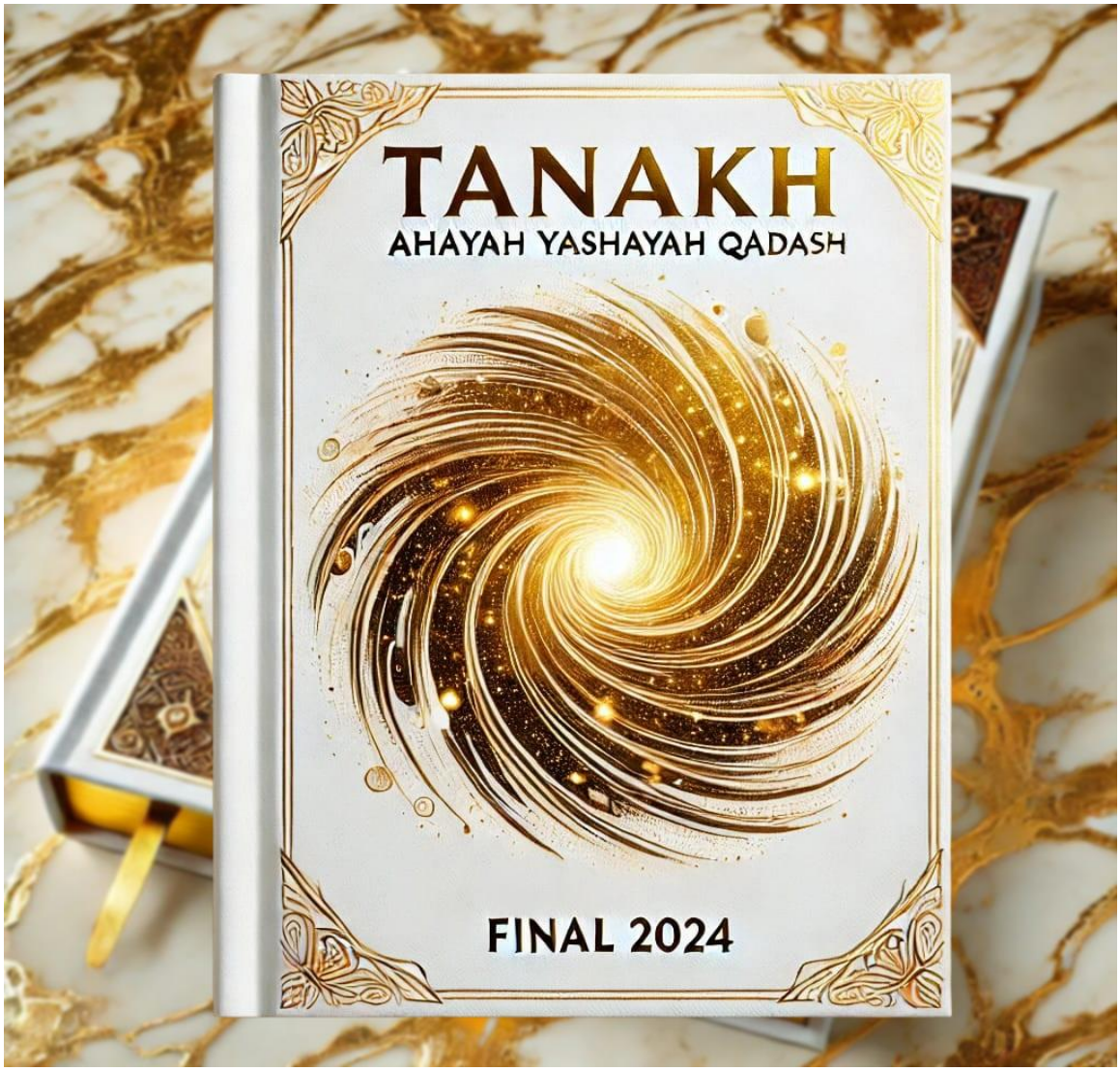
סביב: הגוים לשארית וללעג לטרף היו אשר העזבים

בשמחה להם ארצי את הפקידו אשר אידומה כל ועל הגוים שארית על דברתי קנאתי באש אך אהח מושיע אמר כה כן על ואל נחלים ואל הנהרות ואל ההרים אל ואמרתי חרפתם על האהלה ישששכרה אדמת על לטרף לשלחה שכלי בכל לבבם כל חרפתם: על חמרתי ישרי אדמת

8 ¶ אבל אתם, של ההרים Yashra'Ahhala □ (y'shara'l), שלך הענפים את לירות אתה, שלך הפרי ולתת לpeople של Yashra'Ahla להיות WIN (y'shara'l), לבוא ביד נמצאים הם כי.

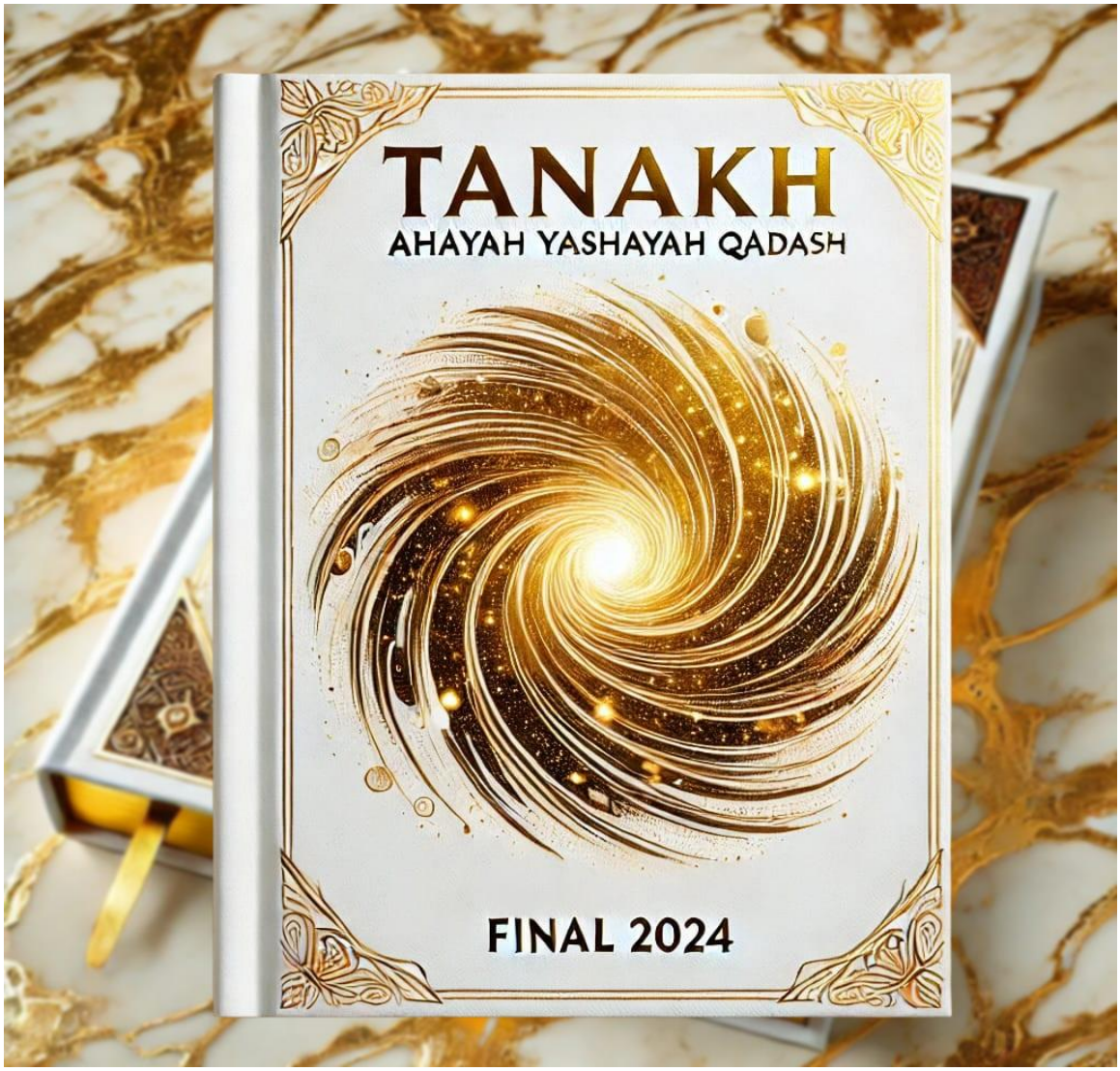
§ 15 יותר האלילים עובדי של הבושה את בך לשמוע נשים אגרום, saiththe מושיע AHAYAH.

אהיה: מושיע נאם גורייך את עוד תפל ו עם חרפת עוד תשא ו



על אתו ויטמאו בארצם ישב אשר אלמה ישרראח בית כאשר אדם בן עשרה שבע אדם בן אשרראל האלם דבר אלי ויבא גלמיהם ועל אדמתם על שפכו אשר הדם על עליהם חמתי את ואשפך סורה אשה כטמאת לפני ודרכם מעלליהם ועל דרכם המגוררת: האשה כטמאת לפני דרכם את ויטמאו

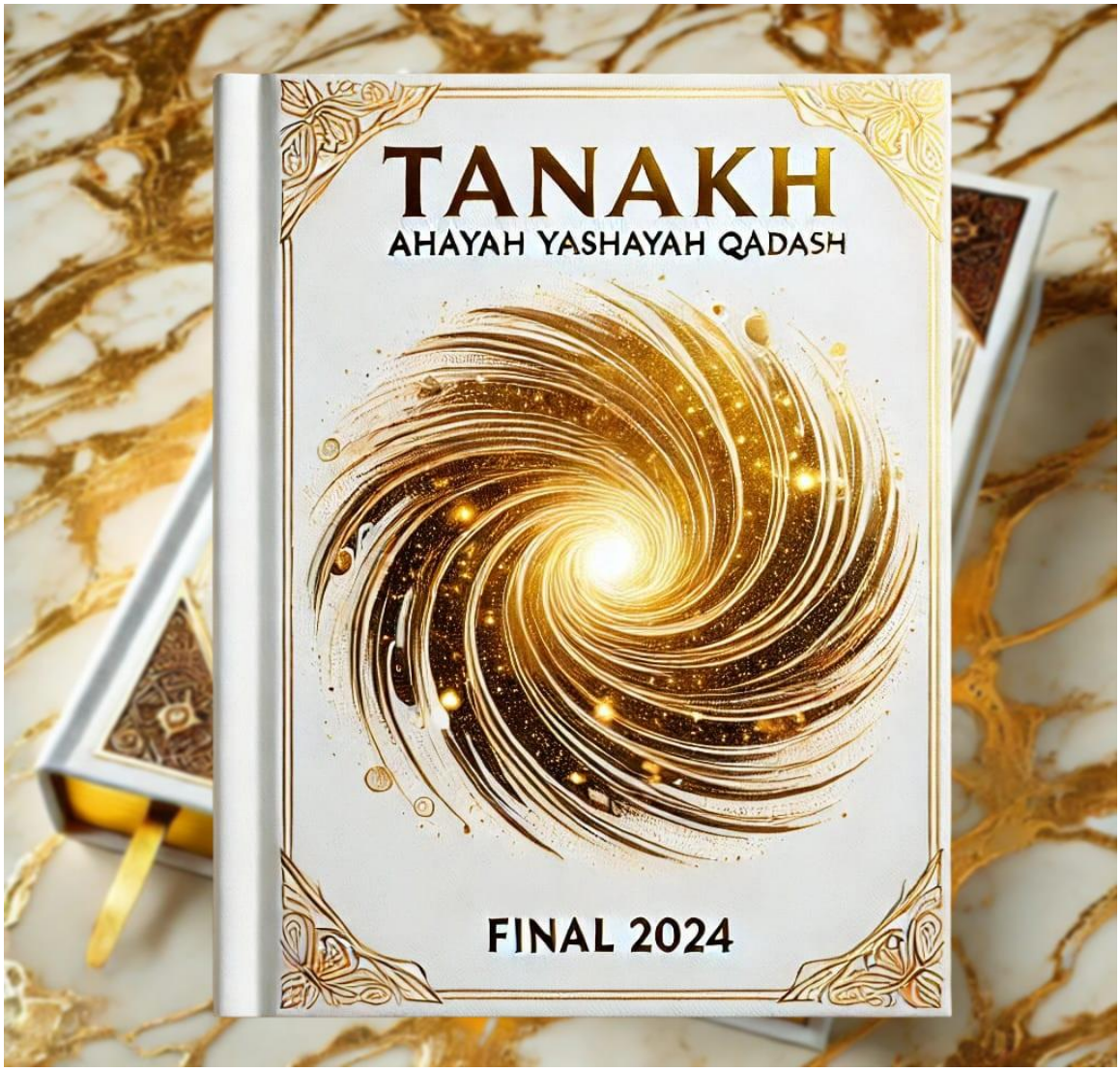
-ההה-לה-אה-שא-יא של שביתו ,וושה קאדאשה שלי השם על ריחמתי אבל
הההההה



אשית חדשה ורוח לכם אתן חדש לב 26 אתכם אטהר גלוליכם ומכל טמאתכם מכל וטהרתם חדשים מים עליכם וטהרתי את ושמרתם בחקי אתכם והלכתי בתוככם רוחי ונתתי 27 בשר לב לכם ונתתי מבשרכם האבן לב את והוצאתי בקרבכם עמי: כל ואת אתכם אפקיד ואנכי אתכם אפקיד ואנכי בשרכם כל את לכם אתן ואנכי משפטיכם

28 :ז " ל יחזקאל 30, 589 :ו " ל יחזקאל

בגוים רעב חרפת עוד תקבלו למען השדה יבול ואת העץ מעללי ואת הרעים דרכיכם את וזכרתם שלושים בגוים תרעבו בעדכם 32 תועבתכם ועל עונתיכם על לעיניכם והלקאתם טובים היו אשר מעלליכם ואת הרעים דרכיכם את והזכרתם היום כל פני על תבשו אשר תועבתכם ואת דרכיכם ואת דרכיכם כל את והבישתם טוב היה אשר מושיעכם את אמר אני לכם: יהיה הזה



אני כי ידעים מסביבכם הנשארים והגוים 36 וישבו גדרות ההרוסות והערים והשממה והשממה והחרב עדן כגן ובאו אתו עשה ואנכי אתו אמר עדנר אם כי האלם את אנכי מאוחר דזו אשר וצמח החורבות את ויזרעו אהיה אמר אשר האלם אדם: בני כצאן

שAhayah the Alam (Eternal) Ahayah

37

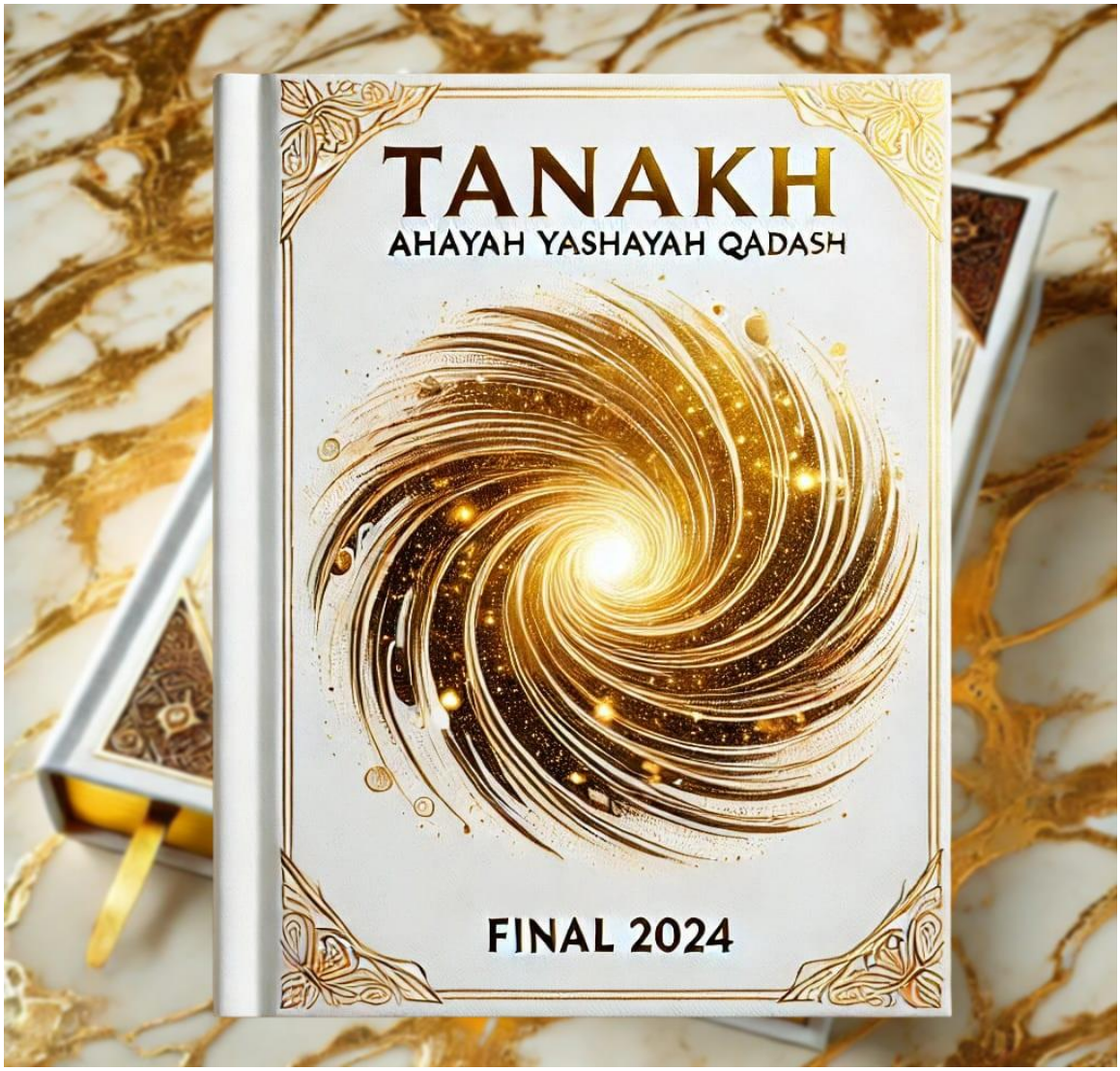
והנה: סביב בהם ויעבירני העצמות מ העמק בתוך אנכי והנה עדנה עד האלם ברוח והוציאני אחחחחך האלם יד עלי ותהי

דבר את שמעו יבשים ועצמים האלה העצמות היחיה אדם בן אלי ויאמר מאד יבשים והנה הפתוח בעמק אלה עצמות ורבו שם אתם חי כי האלם דבר את שמעו יבשו אם אליהם ואמר האלה העצמות על חמר אלי אמר ארבעה עוד ידעתם אלהם אתם: וחיתי

יחיו: למען אלה חללים על ונשם נשמה רוחות מארבע בא אהיה מושיע נאם

מאד: גדול רגליהם על ויעמדו וישבו בם רוח ותבא צווני כאשר ונבא

צבא.



אנחנו אבדה ותקוותנו יבשו עצמותינו הנה מר אליהם וענה ישאראאחלה בית כל הן האלה העצמות אדם בן אלי ויאמר אתכם ואעלה קבריך את אפתח עמי הנה אהיה המושיע אמר כה אליהם ואמרים הנבאים עשרה שתים לחלקינו נכרתים קבריכם: אדמת אל אתכם והבאתי קבריכם מעל

וחיתם רוחי את בכם ונתתי עשרה ארבע מקבריכם אתכם והוצאתי עמי קבריך את פתחתי אשר האלם אני כי תדע ואתה אלם: אתו עשיתם ואתם דברתי אשר האלם את אנכי כי וידעתם בארצכם אתכם ושמתי

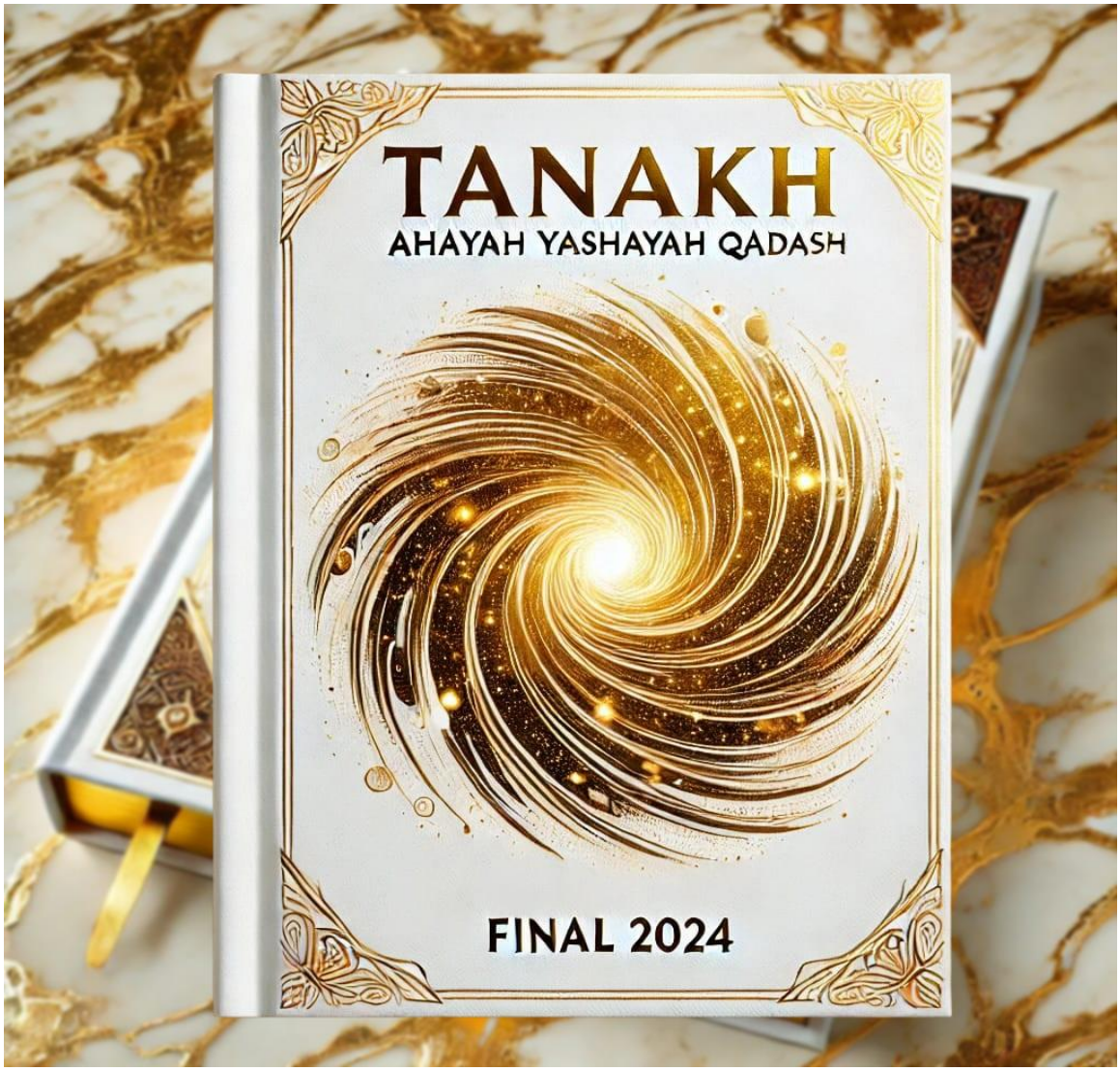
AHAYAHAH OU.

15 ♫ האלם דבר (אינראל) אלי בא שוב ,ויאמר 16 בן ־ אדם ,עליו וכתב אחד מקל לך קח ,יהודה עבור ,ועבור בני ,יאשהלה

אמר כה אהלה ישארא ושבטי אפרים ביד לנו תאמר אשר יוסף מקל את לוקח הנני עמך בני אליהם אמר עשר ושנים אחד: בידי והדביקם יהודה ביד אשר יוסף מקל את אתו לקח הנני אליהם

ישעי בני את לוקח הנני אהיה המושיע אמר כה אליהם ואמרת ואחת עשרים לעיניהם בידך כותב אתה אשר המקלות ואת את אשיבם ו עוד יהיו ואניהם ארצם אל אותם וקבצתי שם הלכו אשר הגוים פני על אחד גוי את אתם והנחתי ארצם אל יחרא: הרי אל אחד גוי

* 37.2 Valley: or, champaign É 37.9 wind: or, breath

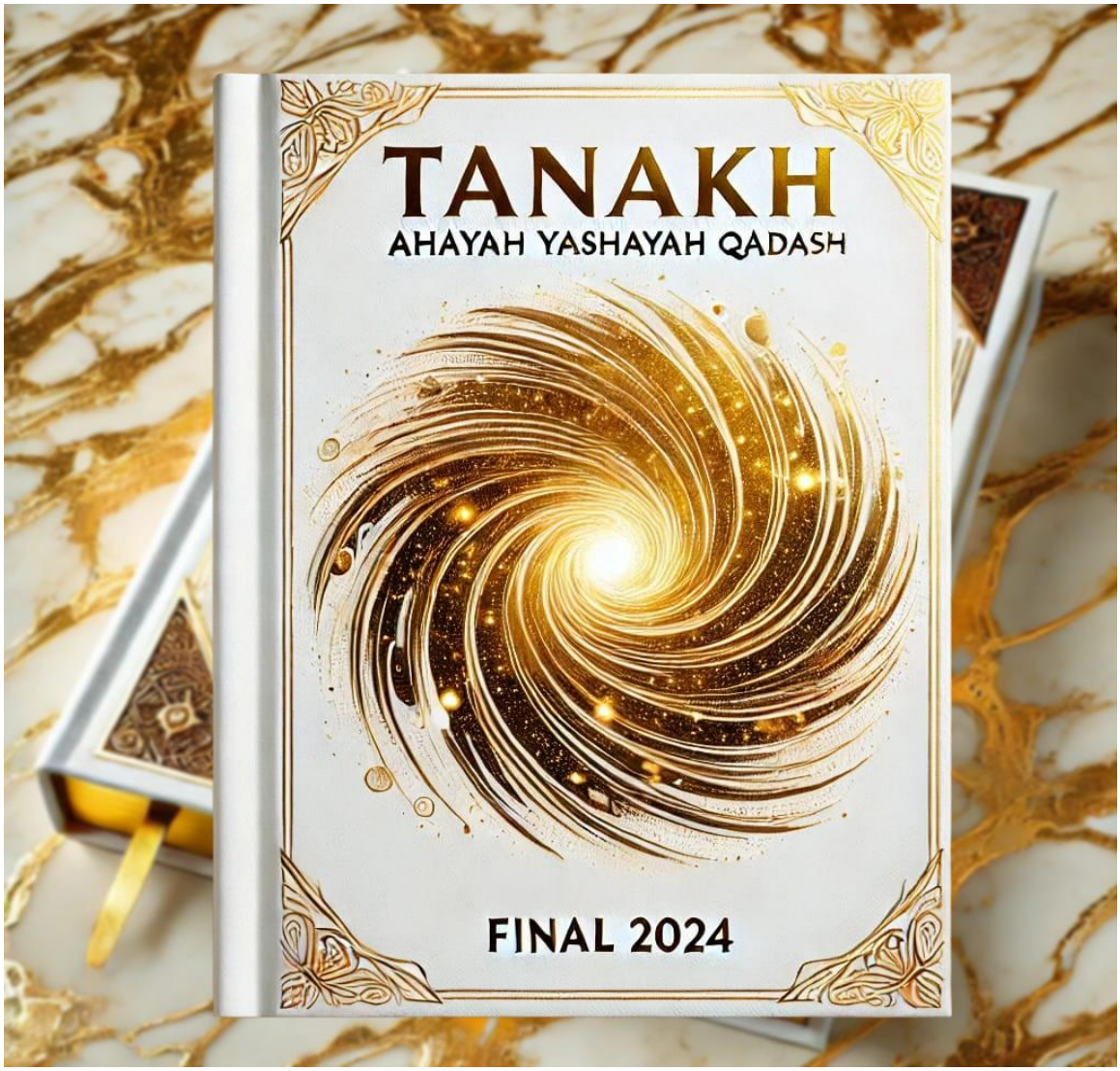


ט: 9 " ל יחזקאל 590 1 :ח " ל יחזקאל

שלוש עליו והנבא ותבל מקץ נשיא מגוג ארץ גוג על פניך שים מר האדם בן אהיה אלי בא אשר האלם דבר אלי ויבא אנשא צבאך וכל אנשא צבאך וכל אנשא צבאך וכל חילך וכל ותבל המשך שר גוג עליך הנני אהח המושיע אמר כה ואמרת כלם: כלם אנשא צבאך וכל

ועמים גדודיו וכל הצפון ממגורי תוגרמה בית גדודיו וכל גמר שש וקסדה מגן כלם אתם ולוב אתיופיה פרס חמש חרבות מצפון: אשר קהלך וכל אתה לך והכן לך הכן שבע עמך רבים

למשמר: להם והיית לך התכנס

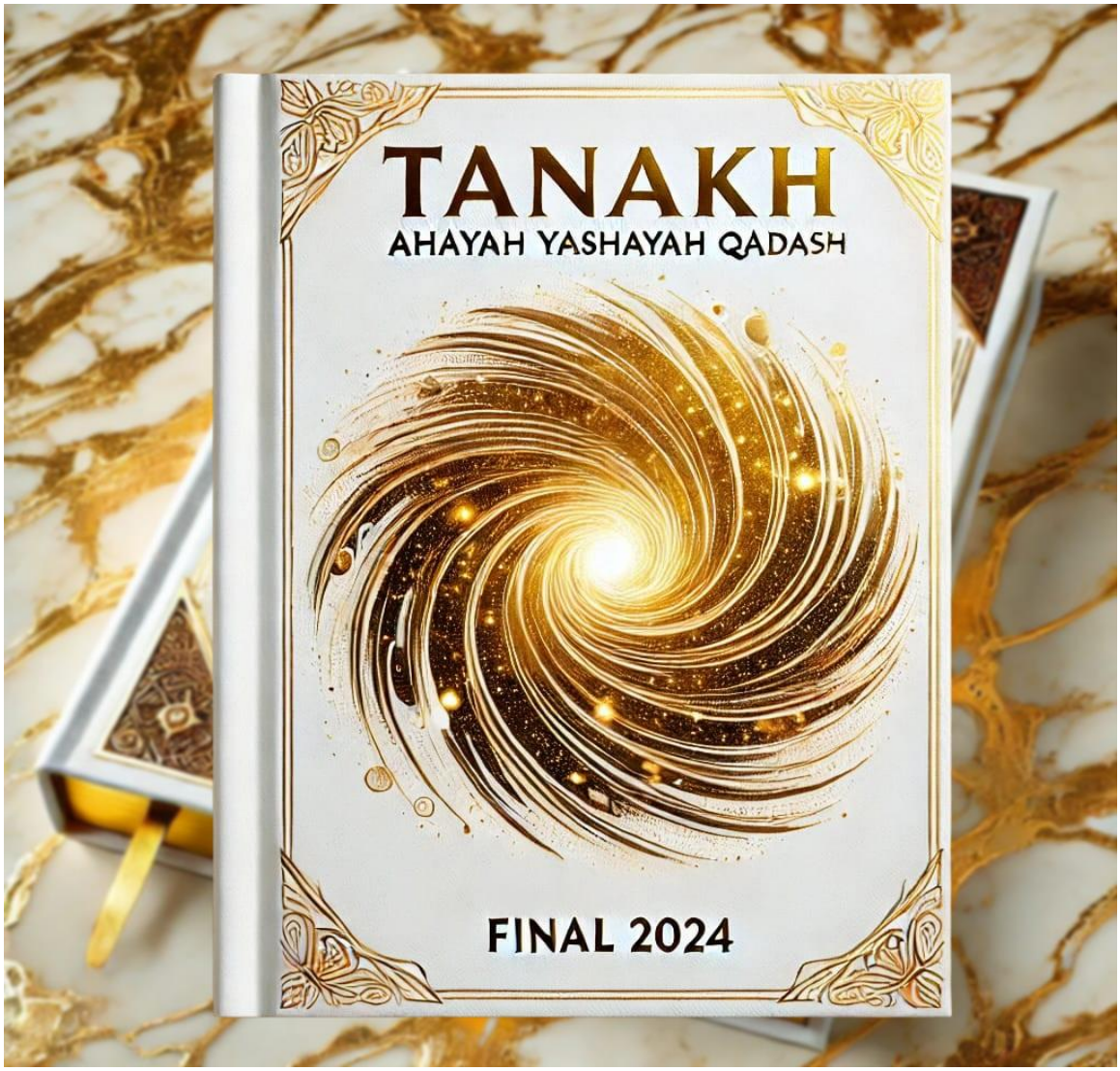


8 ♫ הרי על ,רב מעם אותך ויאספו ,החרב מן המשוחזרת הארץ אל תבוא האחרונות בשנים :תבקר רבים ימים אחרי בביטחה ישכנו והם ,העמים מן יוצא הוא אבל ;מבוזבז היה תמיד אשר ,[Wy'sharah'l] יִשְׂרָאֵהָהָהָהָהָהָהָהָהָהָה ענן כמו תהיה ואתה ,ענן כמו תהיה אתה ,כסערה ותבוא תעלה אתה 9 .כולם את.

המושיע אמר כך 10 .איתך אנשים והמון ,שלך הלהקות כל ,אתה ,הארץ את לכסות ;AHAHAH כי ,יקרה גם יהיה זה יהיה הזמן באותו

כלם לבטח ישבים מנוחת אל אלך חומים כפרים ארץ רעה מחשבה וחשבת דעתך על עלה הדברים על אעלה 11 ואמרת בחוץ: ישבים

העם ועל הומתו עתה אשר השממות על ידך להשיב ולטרף שלל לקחת עשרה שתים ושערים בריחים להם ואין חומות המה: אשר הגוים מן הנאספים



את אספת ה שלל לקחת בא האתה לך תאמר אריה בכל תרשיש וסוחרי ודדן שבא 13 הארץ בתוך ישבים וטובין מקנה גדול: שלל לקחת וסחורה בקר לקחת וזהב כסף לשאת לטרף קהלך

ישרראאחאלה: עם ההוא ביום אהה המושיע אמר כה גוג אל ואמרת הנבא אדם בן לכן

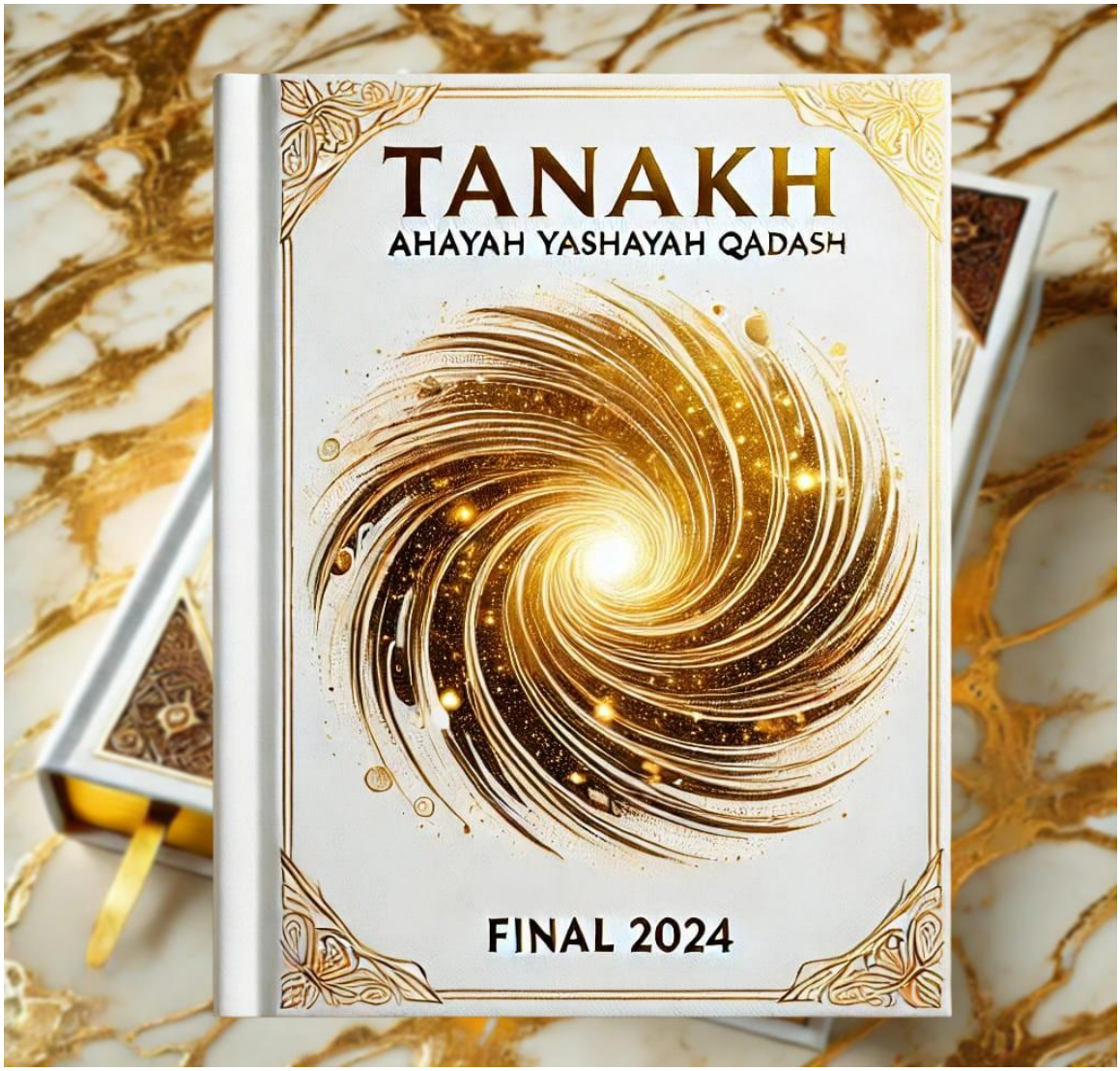
ישרא עמי על ועלה 16 עצום וצבא גדול קהל סוסים על רכבים כלם עמך רבים ועמים אתה מצפון ממקומך תבוא ואתה אקדשה אשר עמי אל ואנכי האחרונים בימים לך והיה הארץ לכסת כענן הסוסים על מדבר אנכי אשר רבים ימים אהלה קדם: בימי אמר אנכי אשר בנביאים עיני את

□ 18 להשיבם נגדם גוג יבוא אשר ההיא בעת ויהי?

אהלה: ישארא בארץ גדול רעד יהיה ההוא ביום אך דברתי זעמי ובאש בקנאתי כי 19 חמתי עלי ותעל

והרים מפני ירעדו הארץ פני על אשר האדם בני וכל הארץ על השרצים הרמשים וכל השדה וחית השמים ועוף הים ודגי תיפול: חומה וכל יפלו והיתלולים יפלו

האדמה אל המושיע אמר, הריי בכל חרב לו ואקרא 21.



נודעתי ואנכי וקדשתי אגדל 23 וגופרית אש גדול וברד שוטף גשם אתו אשר רבים עמים ועל גדודיו ועל עליו ומטרתי אלם: אני כי וידעו רבים גוים בעיני

39

בך ונטשתי אשובך ואנכי ותבל מלך שר גוג עליך הנני אהח מושיע אמר כה ואמרת גוג על הנבא אדם בן אתה לכן צפון: הרי אל והעליתיך מצפון והעליתיך

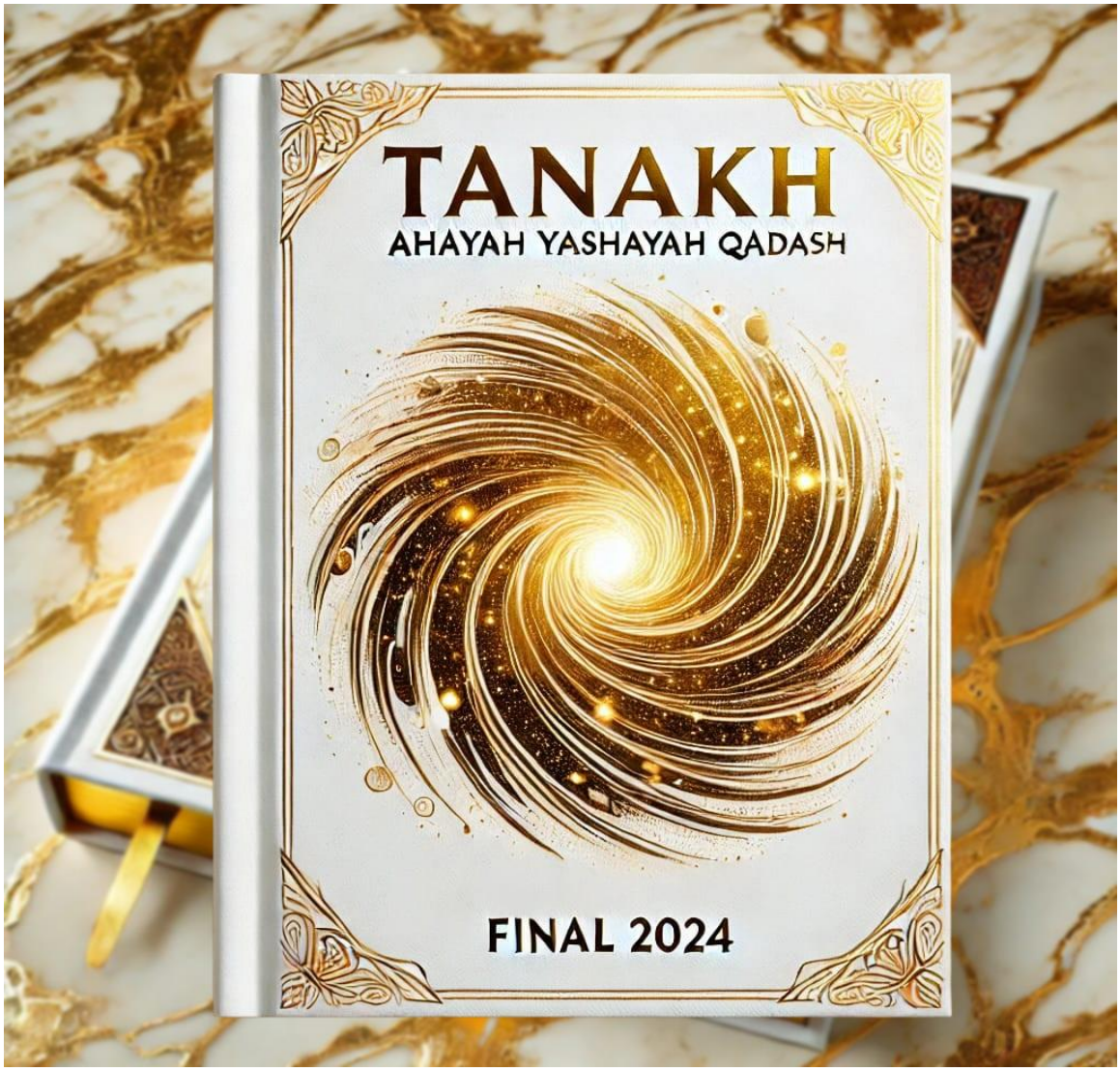
Yashara'Ahla Éw (y'sharah'l): ▪ 3 and I will hut your Show out of your left hand, and will make your d יחצ s to fall out of your right היד.

4 של ההרים על תיפול אתה Yashra'Ahhla □ (y'sharah'l), אתה, שלך הלהקות וכל, את ואת העם שהוא עם

כל: השדה ולבהמות סוג מכל רעבות לציפורים נתתיך לך

5 הפתוח השדה על תיפול אתה זה, את אמרתי אני כי, המושיע אמר AHAHAH. 6 על אש אשלח ואני

7 Somagog, andmongth-



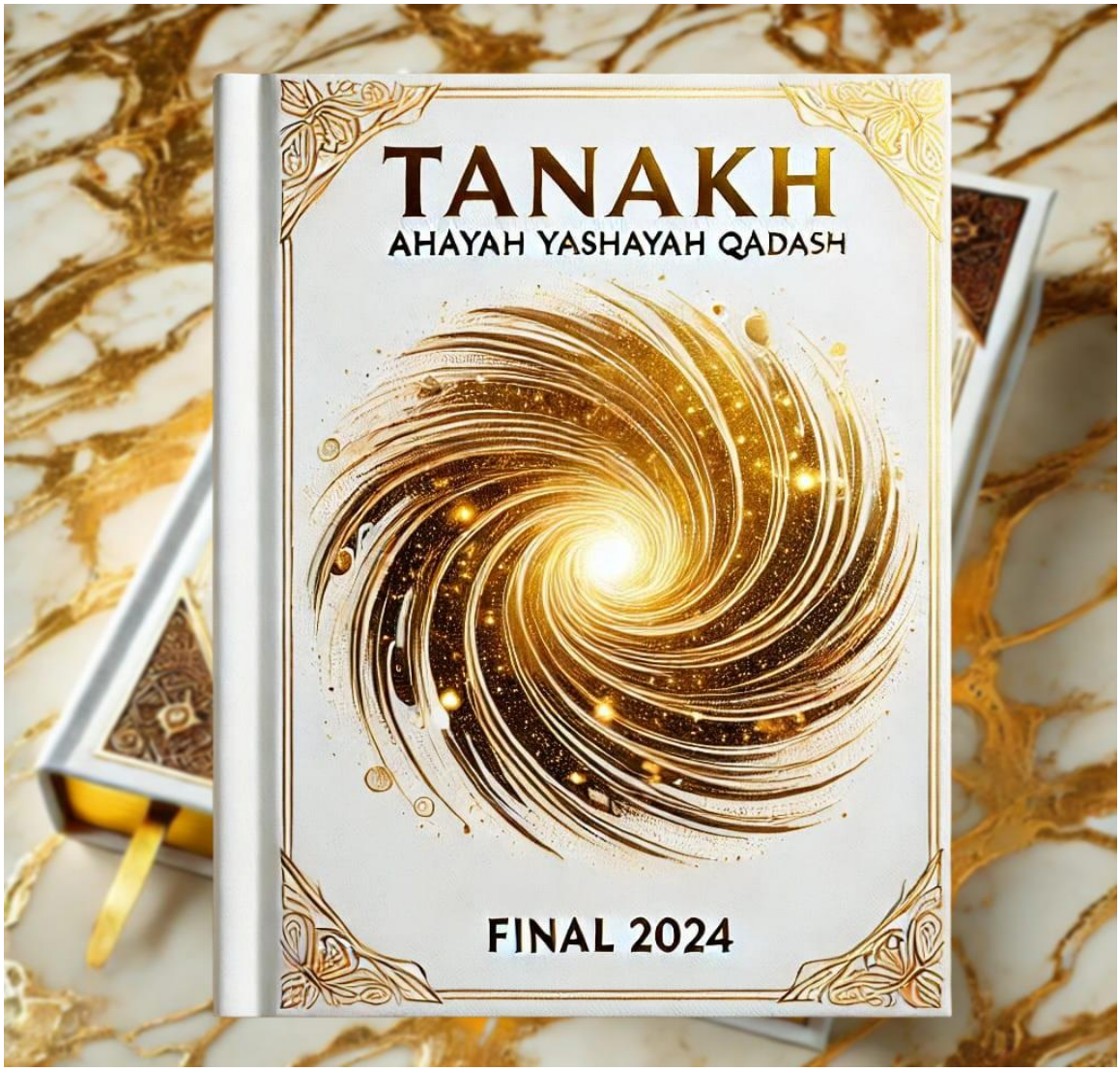
האהא (נצחי) האלם שאני ידעו והם.

עושה אני האם QaDash שלי W□ שלי העם בקרב ידוע שם Yasharahhahla □ (y'sharah'l); ואני להם אתן
לזהם QaDash Wê יותר שם :האלם אני כי ידעו והכופרים (Earnal) AHAHAH, QaDASHWh One
בYAHAHAHAHAL ("הארה")

8 ♫ הנה הוא בא, נעשה והוא ,המושיע אמר AHAHAHAH; דברתי שבו היום זה. 9 של בערים ושיושבים
Yashra'AHAHAHAHAHAHAHAAHW (y'I) ייצאו והציתו ,באש ושרפו את כלי הנשק,

12 :' מ יחזקאל 10, 591 :ט " ל יחזקאל

המשחיתים את וישדדו באש האש כלי את ישרפו כי היערות מן איש יכרתו ו השדה מן עצים יקחו ו עשר שנים שבע באש
אה: המושיע נאם גזליהם את ויגזלו



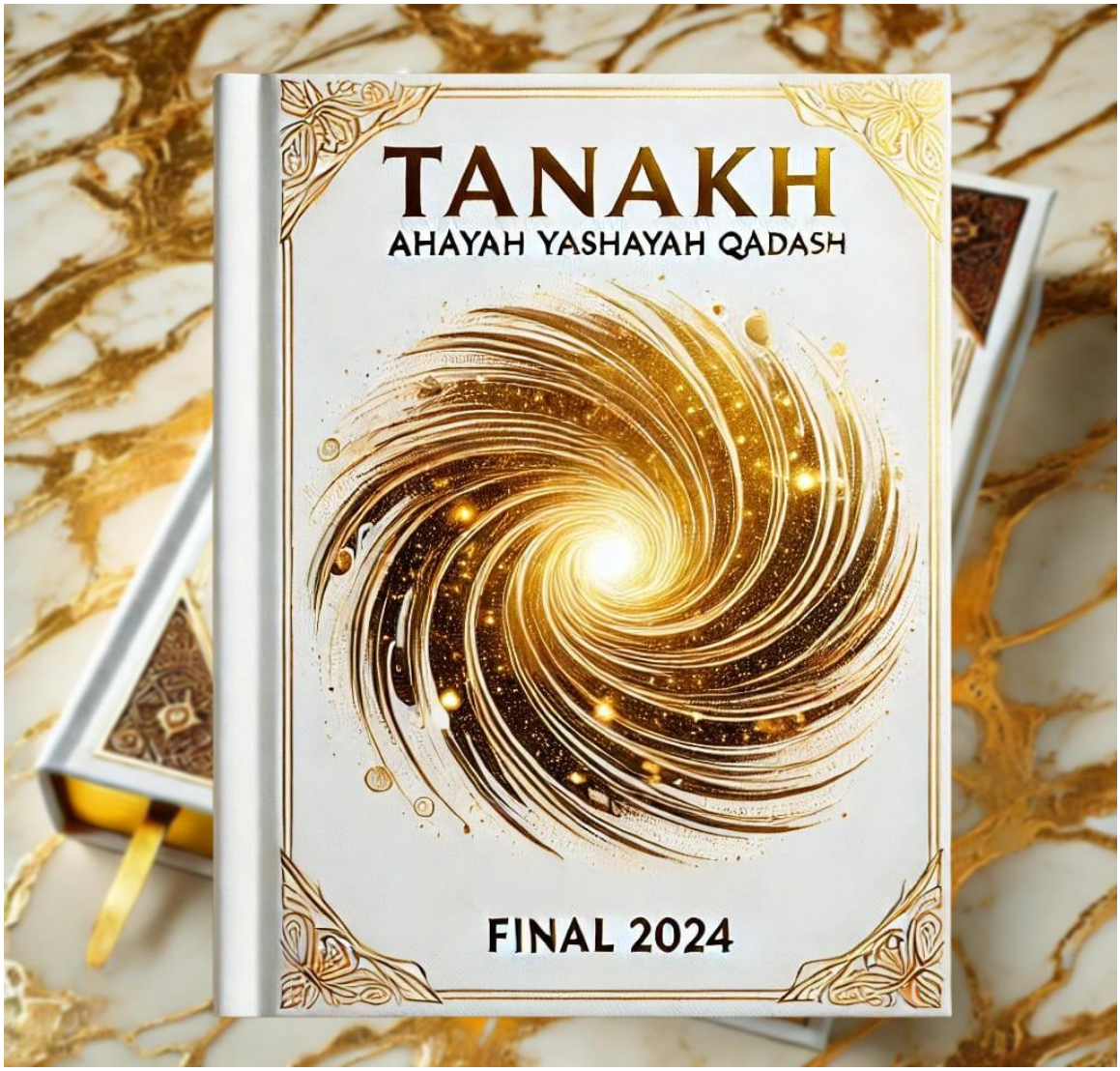
עמק: ווול בישראאהלה קברים שם לגוג ונתתי ההוא ביום והיה

עשר שנים גוג חמון עמק לו וקראו המון כל ואת גוג את יקברו ושם הנוסעים של אפיהם את ועצר לים מזרחה והנוסעים הארץ עם כל את יקברו חדשים ובעת הארץ את וטהרו גוג חמון גיא לו וקראו המון כל ואת גוג את יקברו חדשים ושבעה ויבקעו האדמה פני את ויבקעו הארץ עם כל את ויבקעו הארץ את ויבקעו הארץ את ויבקעו אותם יפארו והיום אתם יקברו הים פני את ויבקעו הארץ כל את ויבקעו הים פני את ויבקעו האדמה פני את ויבקעו העם כל את ויבקעו האדמה פני את אשר עד הארץ את ויבקעו הארץ כל את ויבקעו הארץ את ויבקעו הארץ את ויבקעו הארץ את ויבקעו הארץ את ויבקעו הים: פני את ויקברו הארץ את יבקעו אשר עד הארץ את ויקברו הארץ את ויקברו הארץ את ויבקעו הארץ את יקברו

הארץ: את יטהרו כן חמנה העיר והיתה

17 ¶ אדם בן ואתה ,כך אמר המושיע AHAHAH; נוצות עוף לכל דבר ,ולכל השדה של חיה ,להרכיב האני את שלך, להקריב שאני שלי להקרבה צד בכל עצמכם את סוף ;ולבוא

הארץ שרי דם את ושתו גבורים בשר את ושתיתם ודם בשר תאכלו למען ווול ישראחיאלה הרי על גדול זבח לכם כי וכבשים: וכבשים כבשים אילים



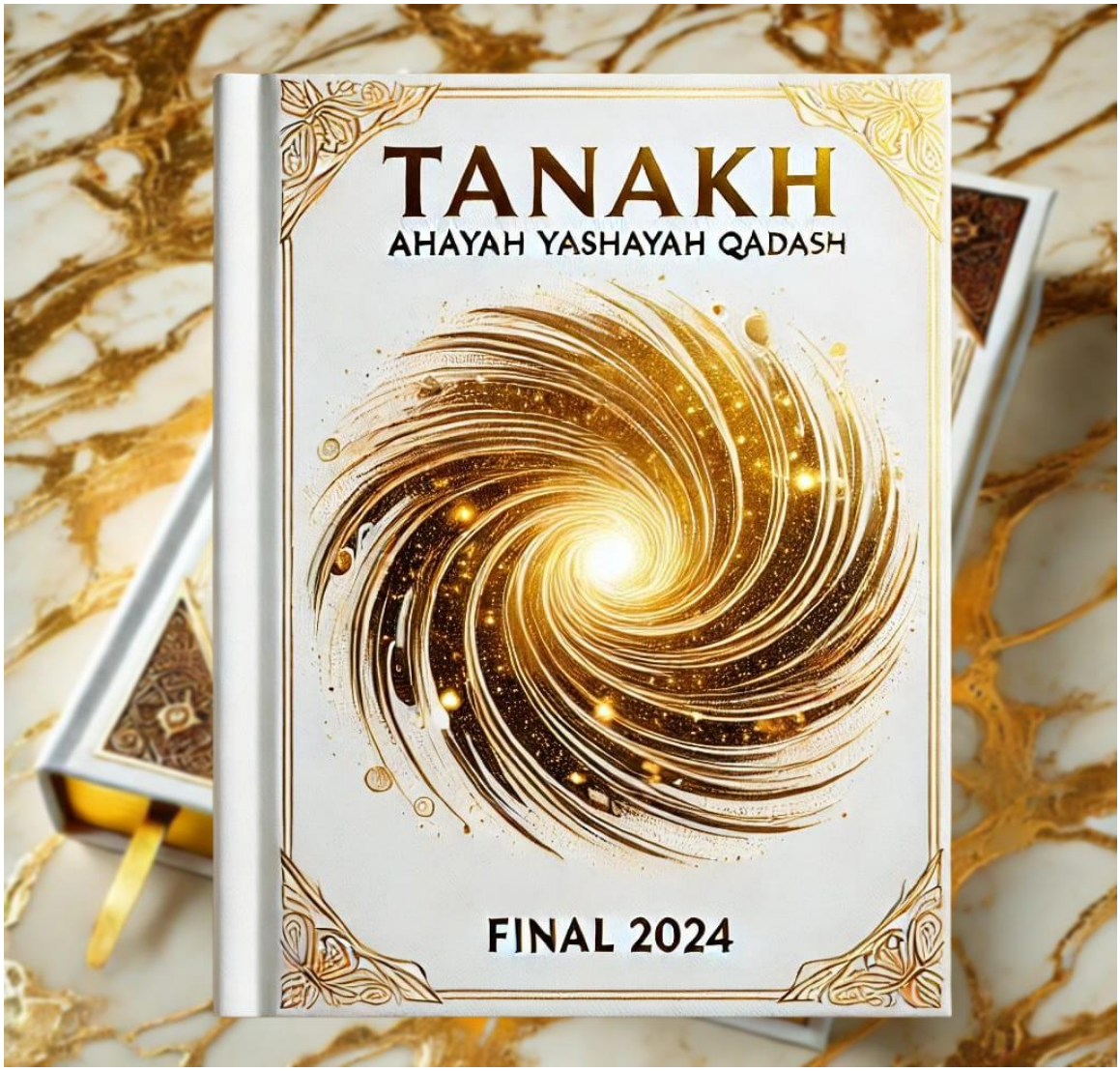
ושבעתם עשרים לכם הקרבתי אשר מזבחי שכרכם עד דם ושתיתם מתם עד תאכלו ושמנים הבשן מבעלי כלם פרים ועזים משפטי יראו הגוים וכל בגוים כבודי ושמתי 21 אהוא מושיעי נאם מלחמה איש ובכל ובגברים ורכבים סוסים שולחני על ובידי: עשיתי אשר

של הבית אז Yashra'Ahla (Y'sharah'l) האלם אני כי ידע (אינראל) AHAYAHAHAHAHALAH

והה יום מאותו שלהם "החבא".

ביד אתם ונתתי מהם פני את הסתרתי כן על בי מעלו כי עונם על בשבי הלכו וול אהלה ישארא בית כי ידעו והגוים בחרב כלם אמר כה מהם פני את והסתרתי עשיתי פשעיהם ועל טמאתם אל אצר וארבע עשרים בחרב כלם ויפלו איביהם שם: ואניהם ארצם כל את חילצו אשר כלם אל פניהם את ויאסרתי פשעיהם כל את להם אסרתי עתה

אהיה: המושיע נאם ישראחאל בית על רוחי את שפכתי כי מהם פני עוד אסתיר ו 29 שם מהם עוד השאיר ו



הוכתה העיר מכן חר שנה עשר בארבעה ,החודש של העשירי ביום ,השנה בתחילת ,שלנו לשבי ועשרים חמש בשנת של היד ימים באותם Alam É (אינראל) AHAYAH □ עליי היה ,לשם אותי והביא .2 של בחזיונות AHBA □ הביא ארץ אל אותי Yashara'AhLa (Y'W'Shra'l) אותי וקבע.

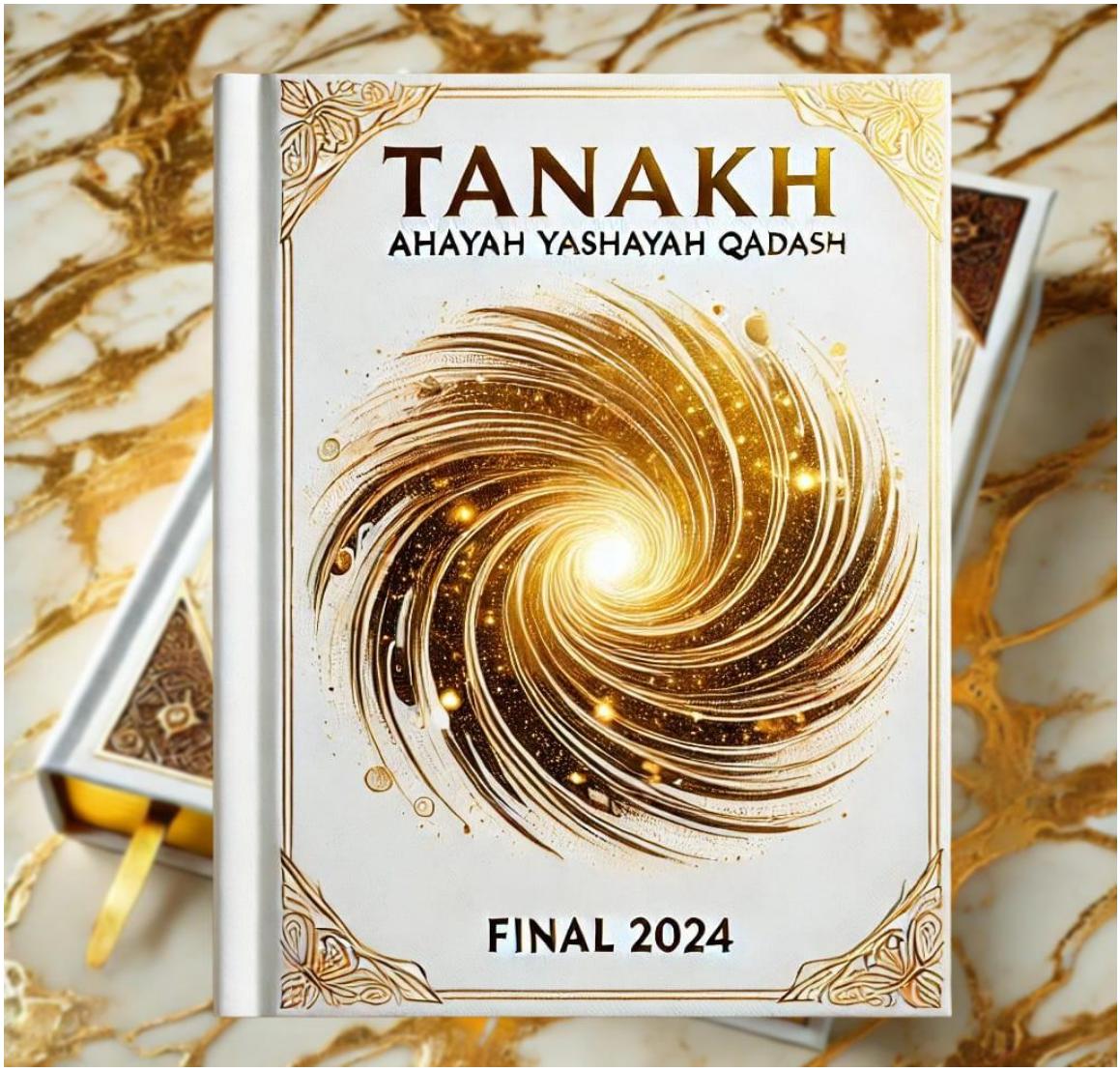
וקנה בידו פשתן קו עם נחשת כמראה מראהו אשר איש והנה שמה ויבאני נגבה עיר כמסגרת נחשת מראה אשר איש והנה לך אמר כי אספרך אשר כל על לבך והקמתי באזניך ושמע בעיניך ראה אדם בן האיש אלי ויאמר בשער עמד והוא מדיד לי: אמרת אשר הבית אל

אחד קנה הבניין רחב את וימד יד ורחב אמה ארך אמות שש מידה קנה ביד והאיש סביבת לבית מחוץ חומה והנה חמש אחד: קנה וגובה

אשר: האחר השער וסף אחד קנה רחב השער סף את וימד מדרגותיו על ויעל מזרחה המביט השער אל ויבא

אחד: חבל ובין רחב אחד וקנה ארך אחד קנה קטן תא וכל

אחד: קנה בתוך השער אולם אל השער וסף אמות חמש וחדרים

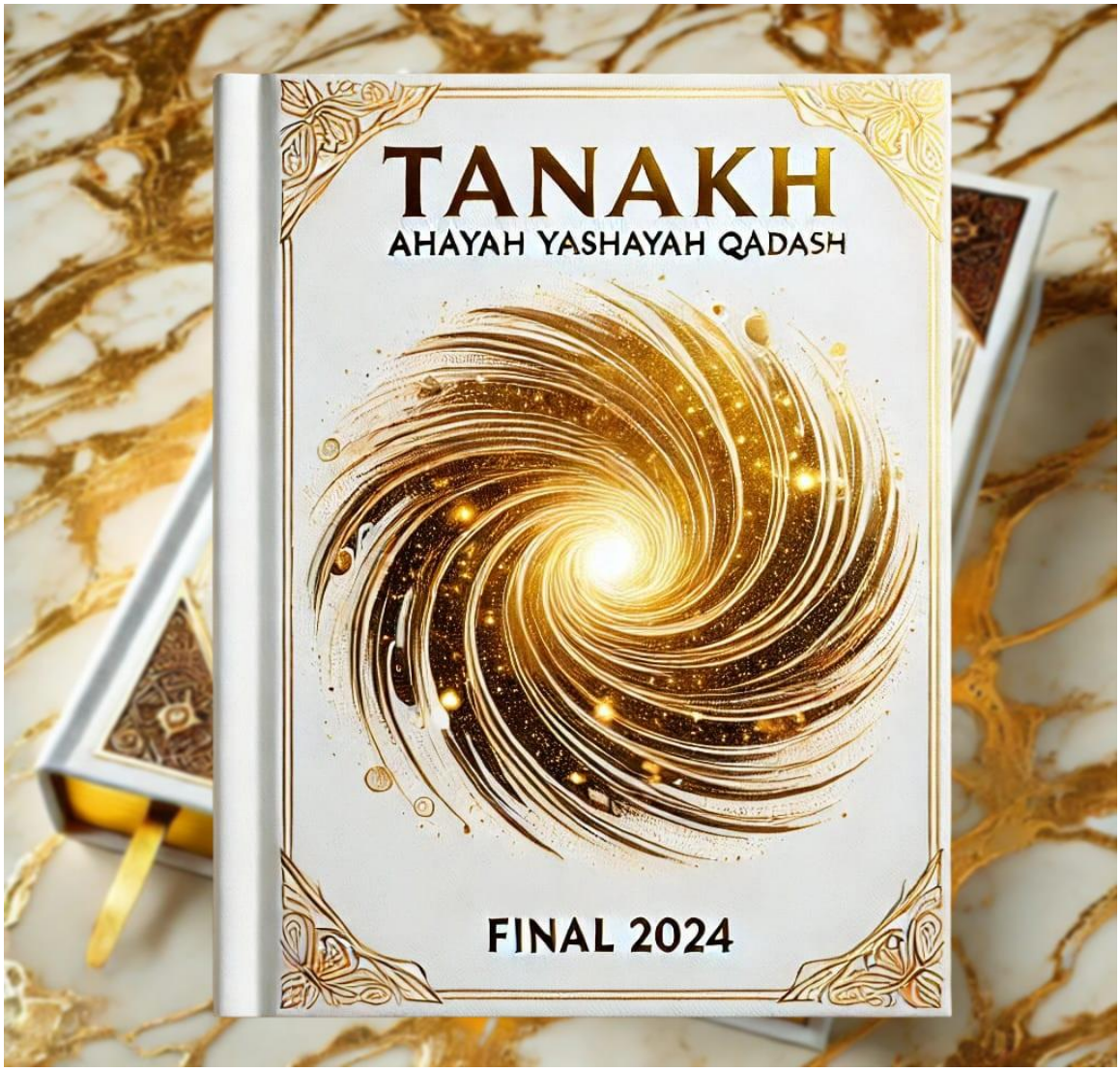


בתוך השער אולם ואת אמות שתים שלו ואת אמות שמונה השער ארם את תשע אחד קנה הפנימי השער אולם את וימד ושלשה אחד עד ושלשה אחת ממידה ושלשה האמה על ושלשה זה צד על שלשה מזרחה הקטן השער חדרי ואת עשר עשר:

מזרח לכיוון הדרך היו שלו שהפנים ...תראה.

48 :' מ יחזקאל 592 13 :' מ יחזקאל

אמות: שש הקטנות והלשכות ההוא מצד אחת אמה והחלל הזה בצד אחת אמה



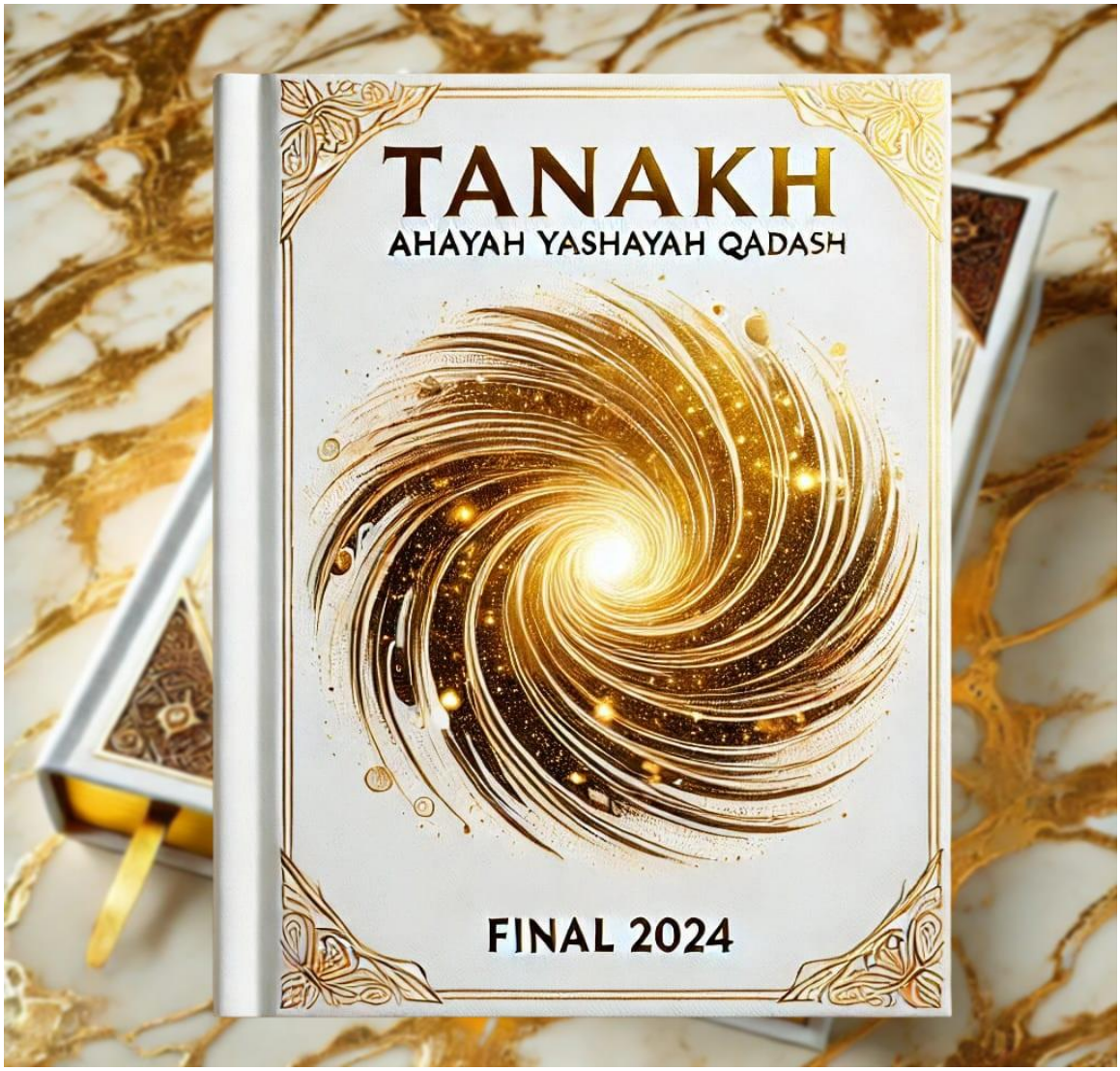
דלת פתח רחב אמה ועשרים חמש אחר גג אל אחד חדר מגג השער את וימד עשרה ארבע לפתח דלת אמות שש זה ומקצה שער לשער וסביב סביב שערים וחמשים וחמשה חמשה לשער סביב החצר קצה עד אמה ששים ועמדת עשרה ארבע סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב ותלתים אמה חמשים הפנימי השער שער פני אל הכניסה הארבעים שער שער פני אל השער פני אל הדלת שער שער שער לשער וסביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב וסביבות: וחמשים וחמשים וחמשים

וצפונה מזרחה אמה מאה ,בחוץ הפנימית החצר מול אל.

שלה אורך את מדד הוא ,הצפון לכיוון שהסתכלה החיצונית החצר של והשער ¶ 20,

ארכו: הראשון השער מידת ואלמו ומקמו מזה ושלשה מזה שלשה וחדריו 21 § ורחבו

בטוח האני אחרי ותמריהם וקשתותיהם וחלונותיהם עשרים עשרים עשרים עשרים אמה ועשרים חמש ורחב אמה חמשים וימד ומזרחה צפונה השער נגד הפנימית החצר ושער לפניהם וקשתותיו שלבים בשבעה אליו ויעלו מזרחה הפונה לשער בטים: מאה שער עד משער



בה וחלונות וחמש עשרים האלה כמדות אלמותיו ואת שלותיו את וימד הנגב דרך שער והנה הנגב אל הביאני כן ואחרי וקשתותיה עליה לעלות צעדים ושבעה אמה ועשרים חמש ורחב אמה חמשים ארך האלה כחלונות סביבות ובקשתותיו ההיא: הצלע על ורחבה מזה לו תמרים ועץ לפניהם

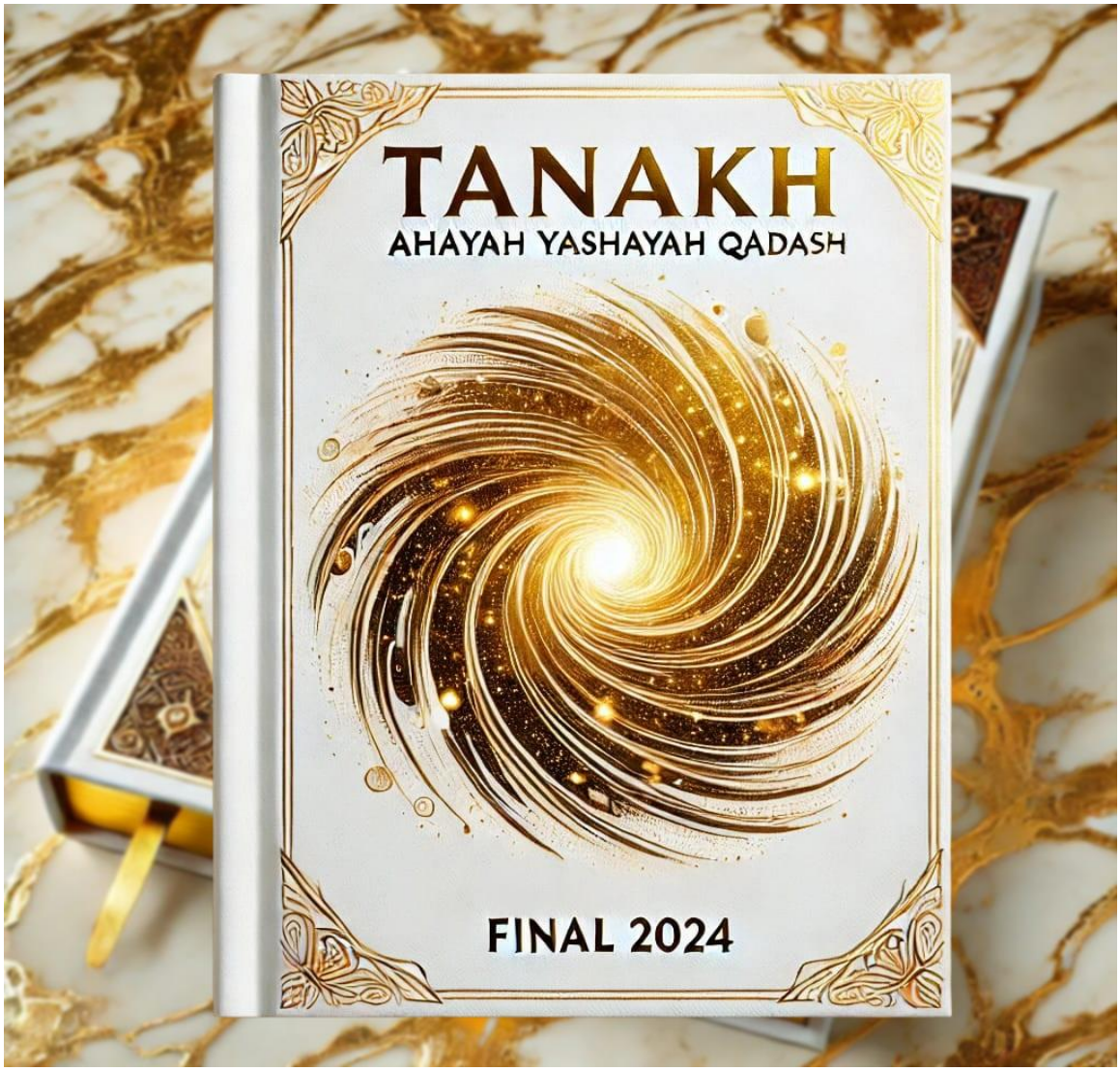
אמה: מאה נגב דרך לשער משער וימד הנגב דרך הפנימית בחצר שער ויהי

וחמש לו אמות וחמש עשרים אלה כמדות הנגב השער את וימד הנגב השער אל הפנימית החצר אל ויבאני ושמונה עשרים סביבות: סביב חמש וקשתותיו חמש ורחב

שמונה ועליתו עמודיה על ותמרים קביטבוסברו וחמשה ארך קביט עשרים ואורך המוחלטת החצר אל וקשתותיה 31 שלבים:

וחמשה ארך אמה חמשים סביב הקטנה צפונה ואת 33 האלה כמדות השער את וימד המזרח אל הפנימית החצר אל ויבאני ורחבות רחבות אמות וחמש סביבתיו סביב סביב התמרים ועצי החוצה החצר אל וקשתותיה 34 רחב אמה ועשרים ועל הזאת הצלע ועל סביבתיו סביב סביב עמודותיו על ותמרים החוצה החצר אל וקשתותיה אמה וארבעים שלשים המעלות:

אלה אמצעים פי על אותו ומדד ,הצפוני השער אל אותי הביא והוא;



ושבעים אמה ועשרים חמש ורחב אמה חמשים ארך לו סביב סביב וחלונותיה ואלמו חצרו אל ועמודיו 37 קטן חדריו 36 השרפה: את יכבסו מזה שעריו עמודי על וכתמיו מעלותיה

אינג - להציע והחטאה העלה על שם להרוג כדי ,ההוא בצד שולחנות ושני ,הזה בצד שולחנות שני היו השער ובמרפסת הגבול והסגת.

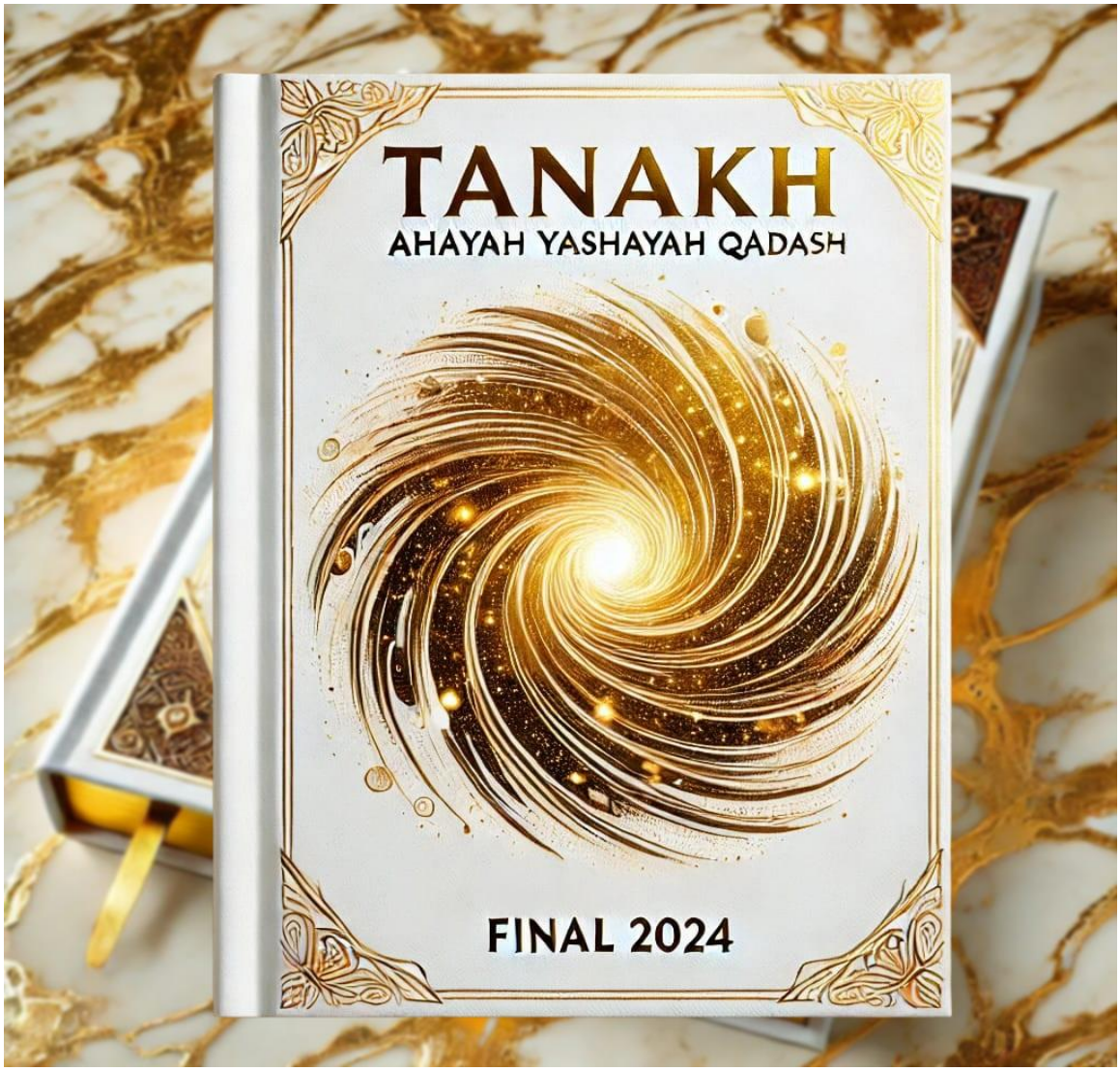
השער: אולם אל אשר השני ובצד שלחנות שני הצפוני השער פתח עד כעלה בחוץ ובצד וארבעים

שולחנות: שני היו השער מצד ההוא בצד שולחנות וארבעה הזה בצד היו שולחנות ארבעה

ואמה רחב וחצי ואמה ארך וחצי אמה לעלה אבן הלחתים וארבעת ושניים ארבעים זבחיהם את הרגו אשר שלחנות שמונה הקורבן: ואת העלה את המיתו אשר הכלים את וגם גבהה אחת

המנחה: בשר השלחנות ועל סביב חגה רחבה יד

כתף אל אחד הדרום עבר אל ועמדתם הצפוני השער כתף על אשר הפנימית בחצר הזמרים חדרי היו הפנימי השער ובלי הוא: הדרום אל פנו אשר הזה החדר אלי ויאמר צפונה האפשרות את לו יש הקדים השער



לוי בני בתוך צדוק בני אלה המזבח משמרת שומרי לכהנים צפונה צפתה אשר ולחדר 46 הבית משמרת שמרי לכהנים האלם: אל הקרבים

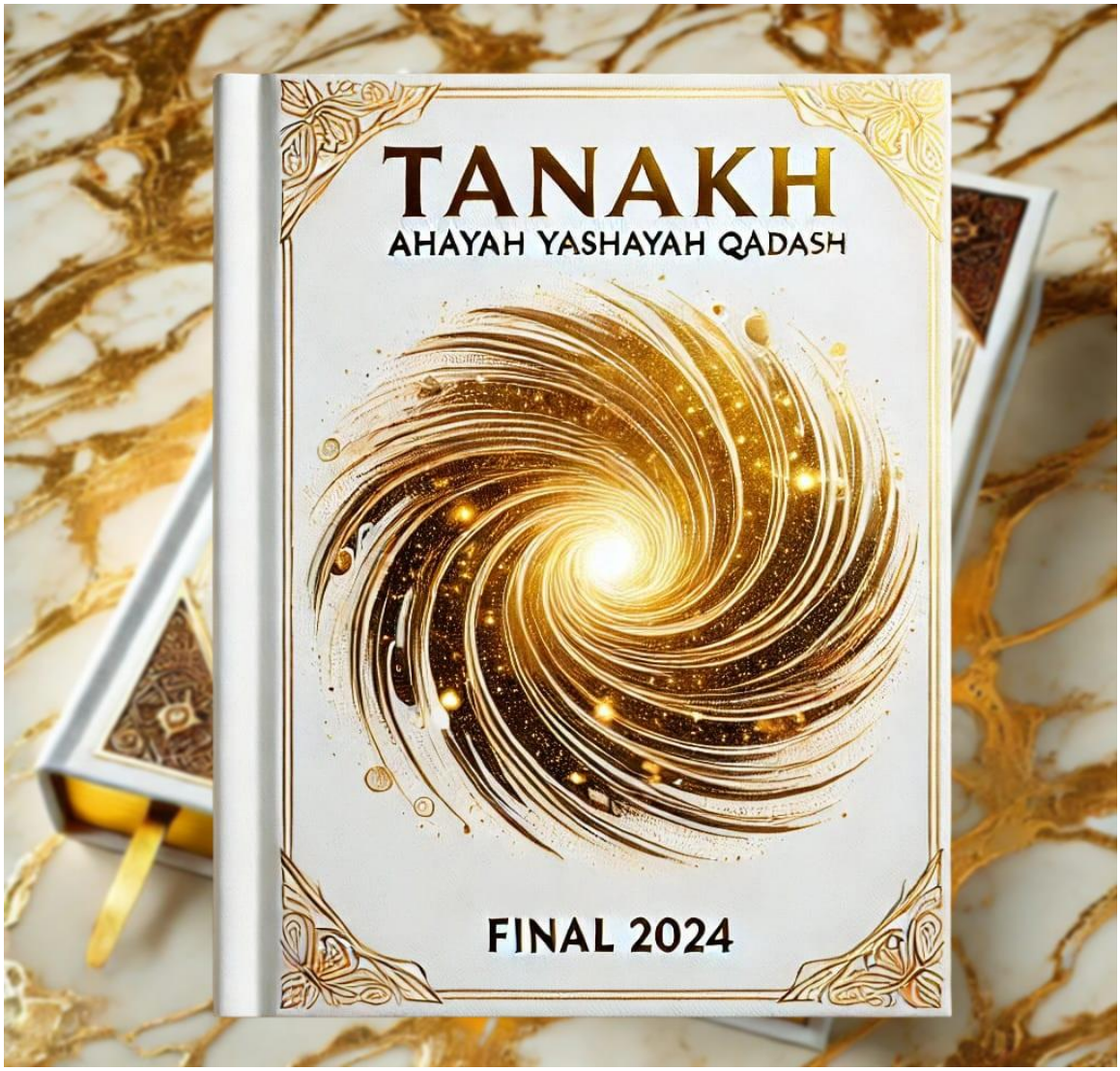
והמזבח: מרובע רחב אמה ומאה ארך אמה מאה החצר את וימד 47 לו לשרת

הבית לפני היה זה.

אמות: ושלש מזה אמות שלש השער ורחב מזה אמות וחמש מזה אמות חמש ארם כל את וימד הבית אולם אל אתי ויבא

6 :ב " מ יחזקאל 49, 593 :' מ יחזקאל

על עמודים עמודי והיו אליה עלו אשר במדרגות אתי ויעל אמה עשרה אחת ורחב אמה עשרים האולם ארך 49 ומזה ומזה: מזה זה העמודים

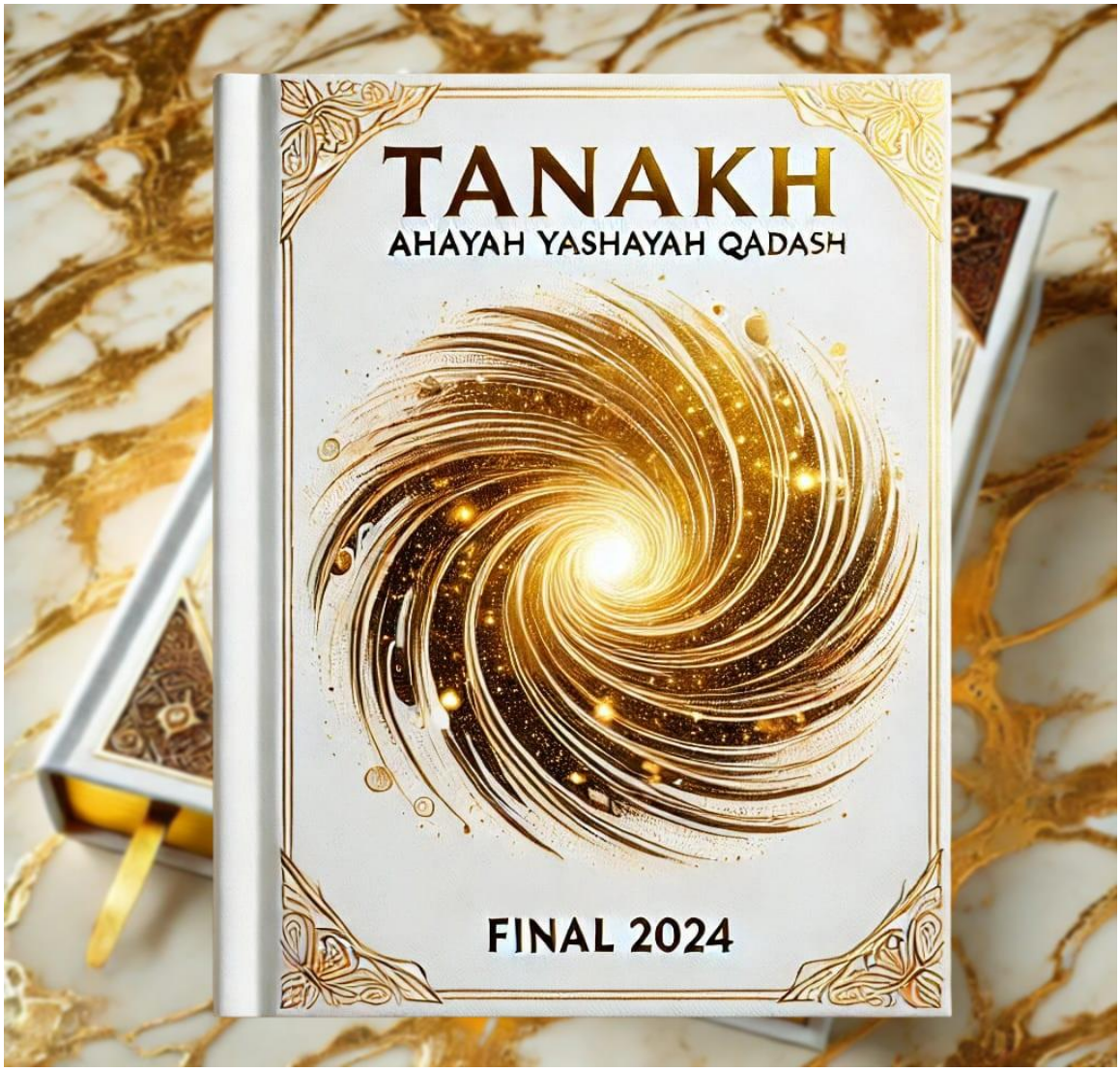


ורחב המשכן רחב אשר אחד מצד רחב אמות ושש אחד מצד אמות שש רחב אמות עשר הדלת ורחב ההיכל אל אתי ויבא אמה עשרים ורחב אמה ארבעים ארכו את וימד השני מצד אמות וחמש אחד מצד אמות חמש הדלת וצלע אמות עשר הדלת ורחבים: רבעים ושבעה ורחבים חמשה בית אל ורחבים רבעים שלשה ורחבה אמות שתים ודלת חמשה וילך

כן על הבית סביבת סביב מעלה עודנה הבית סביבת התנודדות כי הבית חומת הצלע אל למעלה עוד ותנופף תהפוכות ויהי הבית: רחב

אשר ואת אמות חמש סביב הבית גבה את גם ראיתי 8 בקרבו ביותר הגבוה עד התחתון הקנה מן ויעלו למעלה הבית עודן לשכות ושמשמאל אמות חמש סביב סביב סביב בית לצלע אשר החומה עובי תשע הגדולות אמות שש הצלע קנה נשאר עשרה אחת סביב סביב סביב סביב סביב סביב לבית סביב סביב סביב הלשכות ובין עשר הצלע בתוך אשר הצלע התשעים: הדלת וסביבת מעלות

וימד 13 אמה תשעים וארכו סביב אמות חמש הבניין וקיר אמה שבעים רחב הים מקצה הנפרד המקום לפני אשר והבניין המקום ומאת הבית פני ורחב הבית פני ורחב אמה מאה ארך אמה מאה ומבנה אמה ושערה ארך אמה מאה הבית את



עליו אמה מאה ארך עליו אמה מאה ארך חומותיו את וימד אמה מאה אורכו את וימד עשרה חמש אמה מזרחה הנפרד עליו: ומאתים צלעו על האשרה פני ורחב הבית פני ורחב

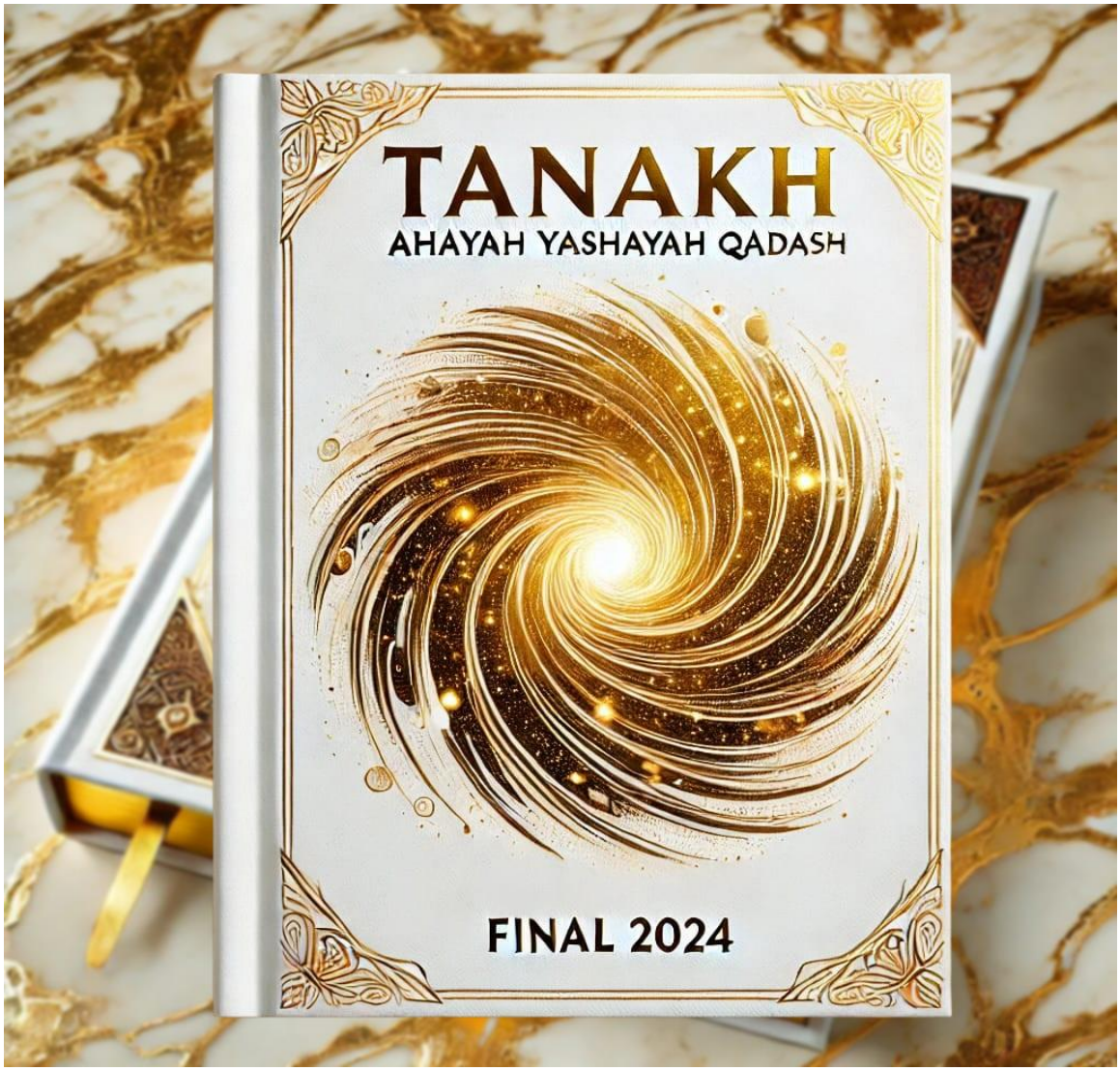
החצר: ארכי ואת המבואה ואת הצרים החלונות ואת הדלתות את

עד: הדלת מעל עד החלונות ויכסו החלונות עד ומקרקע סביב עץ צלה הדלת אל קומותם שלשת על סביב גלריות סביבות

בין תמר ועץ ותמרים כרובים עם עשה והוא 18 המדה ידי על ומסביב בתוך סביב החומה ובכל ובלעדיו הפנימי והבית על התמר עץ על צעיר אריה ופני אחד צד אל האדמה סביבת הבית כל פני על ויפן סביב פנים שני כרוב וכל וכרוב כרוב צלעו:

השלחן זה אלי ויאמר עץ וקירותיו וארכו ופינותיו אמות שתי וארכו גבה אמות שלש העצים מזבח האחרת כמראה אחת האלם: לפני אשר

- 23. היהו דלתות שתי היו ולמקדש ולמקדש.



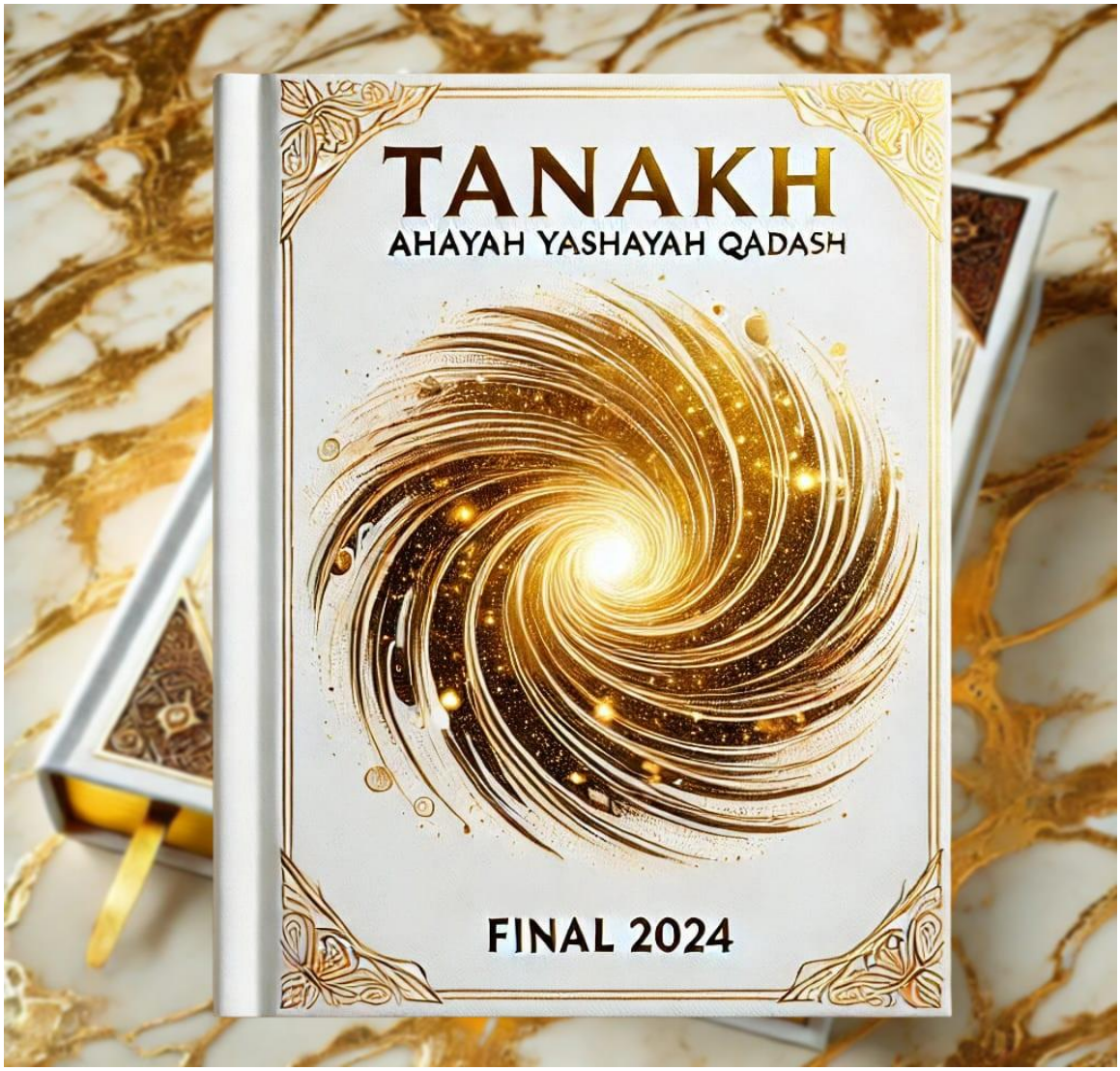
על עבות דלתות ועל השנית לדלת עלים ושני האחת הדלת על כעשוים ותמרים כרובים שני אחדים עלים שני היו ולדלתות האולם פני ועל האולם פני ועל המרפסת מצדי השני ובצד אחד מצד ותמרים צרים וחלונות ושש עשרים בחוץ האולם פני והכתמים: העבה

42

ארך לפני צפונה הבניין לפני ואשר הנפרד המקום פני על אשר החדר אל ויבאני צפונה הדרך הבלעדית החצר אל ויבאני החצר פני על אשר המדרכה ועל הפנימית החצר אל אשר אמה עשרים על אמה חמשים ורחב הצפון פתח אמה מאה החצר פני על אשר המדרכה ועל הפנימית החצר פני על אשר אמה עשרים פני על ורחבה קומות שלשה על הגלה הגדולה ולמעלה: ארבע קומות שלש על הגדולה החצר פני על אשר

הבניין: ויצר החצרות כעמודי עמדו ו קומות שלשה כי שש הבניין ומאמצע הנמוכים מן מאלה הגליות גבהו

ביותר והאמצעיים מהנמוכים מורכב היה והבניין ,או ...יותר נמוך



17 :ג " מ יחזקאל 7, 594 :ב " מ יחזקאל

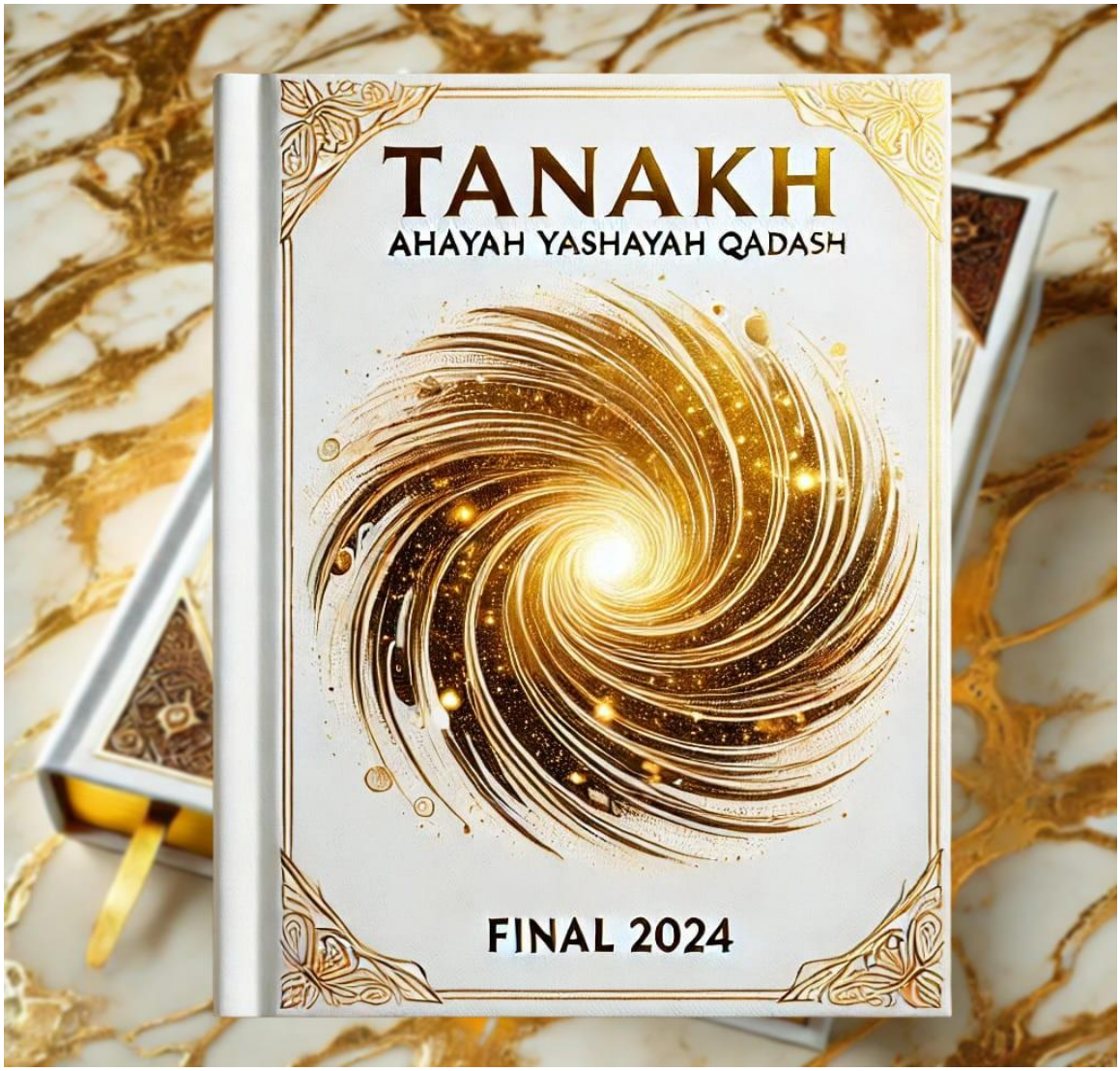
ארך הלשכות פני על המוחלטת החצר אל הלשכות אל מחוץ אשר החומה ואת 7 האדמה מן והאמצעי הנמוך מן יותר אמה: חמשים

הכניסה האלה ללשכות ומתחת ותשעה אמה מאה ההיכל לפני והנה אמה חמשים השלמה בחצר אשר הלשכות רך שמונה ועל הנפרד המקום עבר אל מזרחה החצר חומת בעובי התאים ועשר המוחלטת החצר מן אליהם הלך אחד כאשר ממזרח הפתחים: פני על כלם ורחבות צפונה אשר הלשכות כמראה לפניהם ודרך עשרה האחת החצר פני

13 ¶ אז אמר הוא לי, הדרומיים והחדרים הצפוניים התאים,

.וו קאדאשה הרבה הכי את יאכל האהא (הנצחי) ם המתקרבים שהכמרים היכן ,יימברס'צ

האשם מקום כי החטאת ואת החטאת ואת החטאת ואת המנחה ואת בה יבאו אשר הקהדאשה הכי את שם ישימו אשר את שם: ישימו והעם אחרים בגדים ולבשו דשה קה כי בהם ישרתו אשר בגדיהם את יניחו ושם השלמה החצר אל



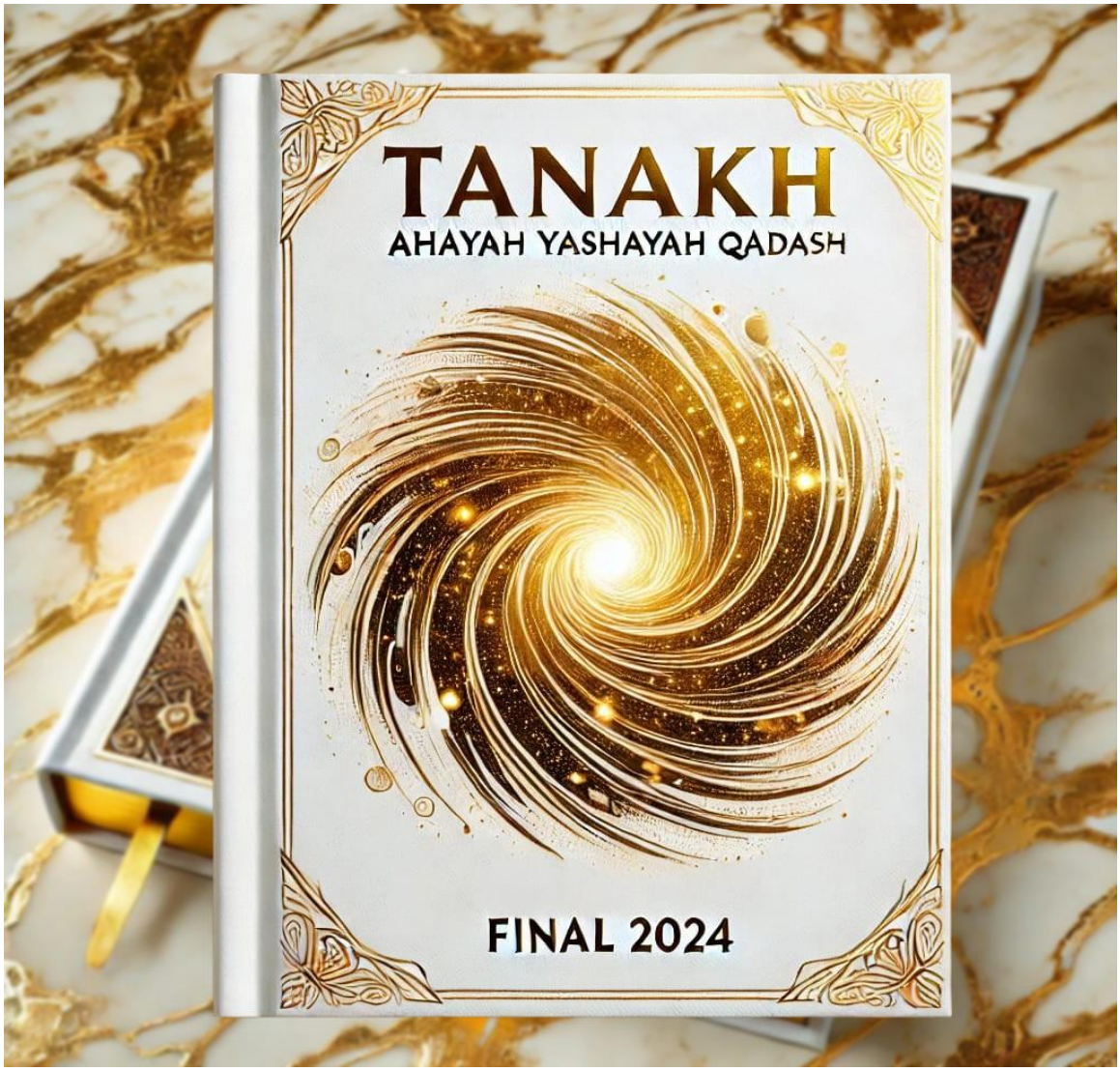
עם הקדים את וימד 16 סביב אתו וימד מזרחה פניו אשר השער אל הוציאני הפנימי הבית למדידת קץ עשה כאשר 15ו הקדים:

מסתובבות שלהם הקללות עם, ס'דרדריד.

- 17 הון-חמש, המישור-צפון את מדד הוא.

המדה: בקנה קנים מאות חמש נגב פאת מדד 18 המדה קנה סביב קנים מאות חמש צד

ארך קנה מאות חמש סביב לו חומה צידים בארבעה מדד עשרים המדה בקנה קנים מאות חמש וימד ימה פאת אל ויסב החלל: ובין הקדש בין הפרדה לעשות רחב מאות וחמש



43

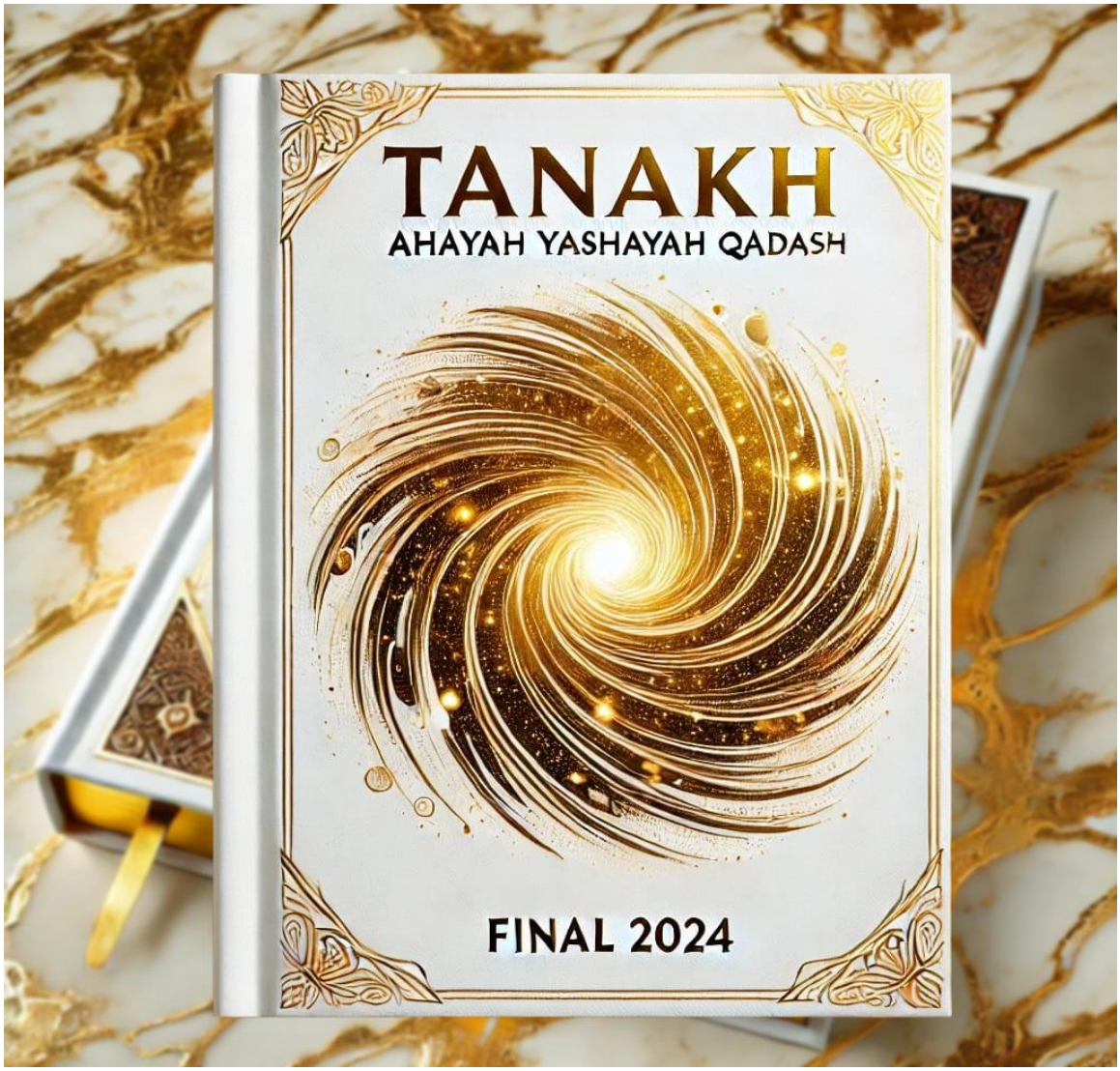
החזון כמראה ויהי בתפארתו זרחה והארץ הרבים המים מן האהבא כבוד והנה 2 המזרח אל הפונה השער הביאני כן אחרי כחזון: העיר את להשמיד באתי אשר כראיה ראיתי אשר

אל הרוח ותשאני לו קדמה אשר השער דרך הבית אל אני ויבא אינר האלם ותפארת 4 פני על ואפול כיבר בנהר וארא הכבוד: והנה הפנימית החצר

עלי: עמד והאיש לבית מחוץ אלי מדבר ואשמעהו 6 הבית האהא מ האלם מן

7 ♫ וְקַה, לָךְ יְשְׁרַתְרָהוְ, לְאַהְלָה יָשַׁ◌ֹרַאַאַהָה בני בתוך אשכון שם, רגליי כפות ומקום, כסאי מקום, אדם בן אלי ויאמר אֵילַהַהַהִיל יָשַׁרַה בית, וְם דַשְׁשָׁה

בבמותיהם: מלכיהם ובנבלות בזנותם ומלכיהם הם עוד יטמאו ו



8 שלי QaDaSh טמאו אפילו הם ,לבינם ביני והחומה ,שלי עמדות על שלהם והעמדה ,שלי סף על שלהם הסף מפתן על להם יש כי שלהם התועבות ידי על שם

9 לי שיש לפני איפה :מחויב ,שלהם הזונה את בצד לשים להם תן עכשיו con-

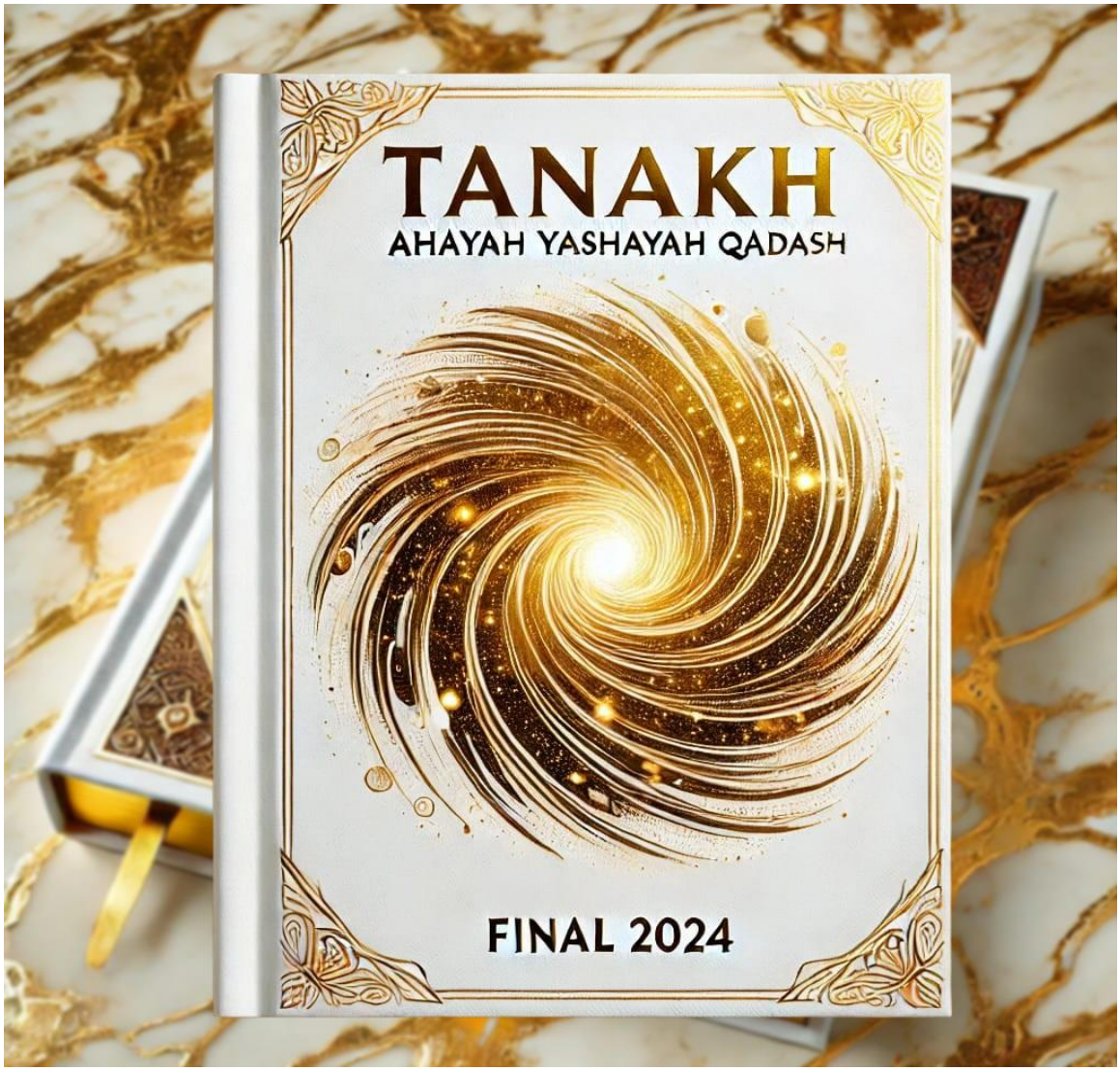
סוכם המineganger.

לעולם: בתוכם ושבתי ממני הרחק מלכיהם נבלות ואת

10 ¶ אתה בן אדם, להראות את בית הבית לYashra'Ahla (Y'sharah'l), שיוכלו כדי להתבייש מעונם:

לעיניהם אתו וכתבו תורתו כל ואת צורתו ואת ביתו צורת את להם הראו עשו אשר כל את יבשו ואם תבניתו את וימדדו
לעיניהם אתו וכתבו תורתו כל ואת חוקיו כל ואת צורותיו כל ואת אתו ועשום משפטיו כל ואת צורתו כל את ישמרו למען
לו: סביב ההר בית את ועשיתם משפטיו כל ואת צורתו כל את ישמרו למען

סביב: לפיה וגבולה אמה ורחב אמה תחתית יד ורחב אמה אמה אמה באמה המזבח מידות ואלה

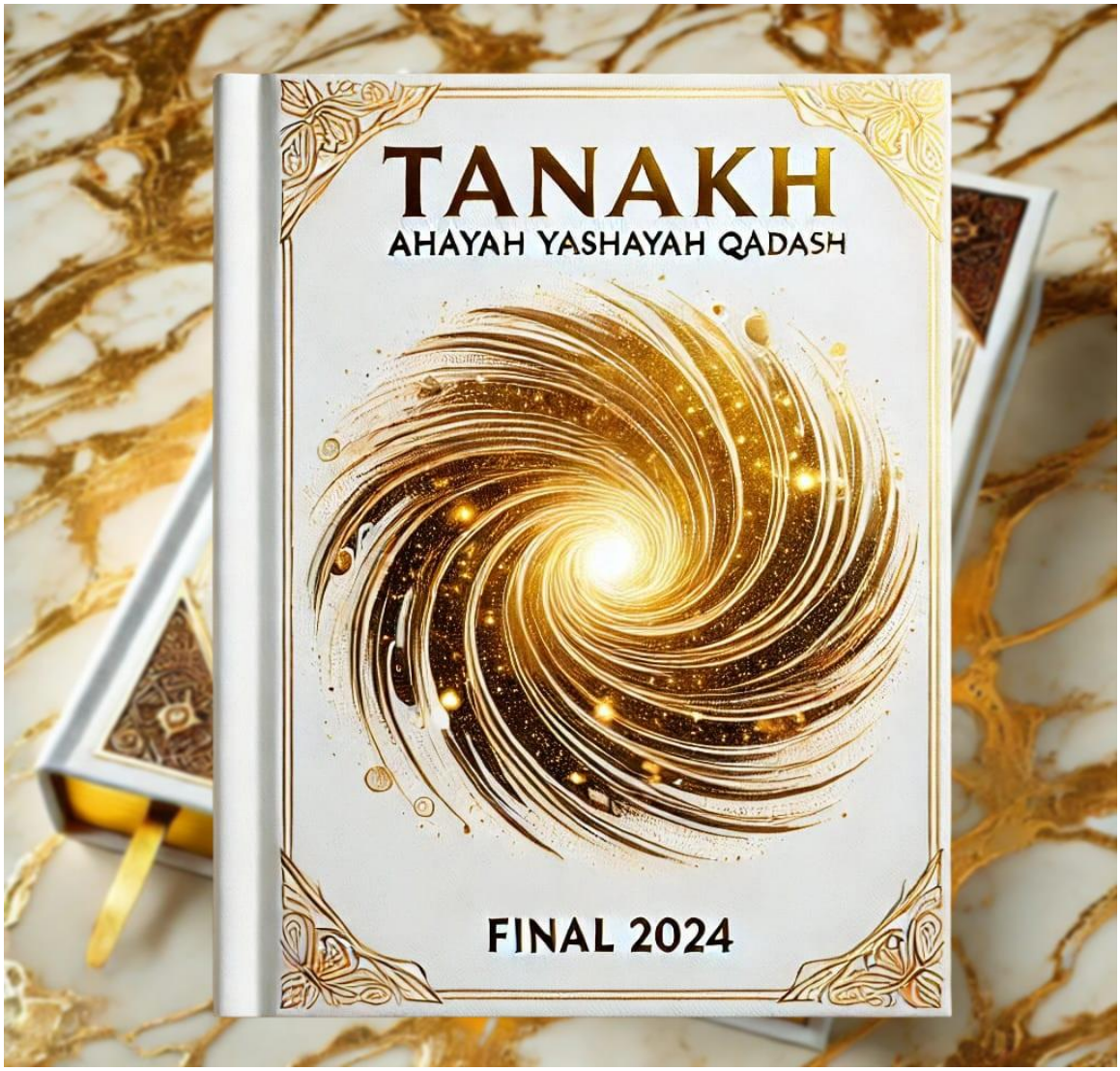


אמה ארבע ומזבח עשרה חמש אמה ורחב אמות ארבע גדול משכן עד ומקטן אחת אמה ורחב אמות שתי תהיה סביב ורבעה אמות וארבע אמות ארבע רבתיה עשרה שתים ורחב אמה עשרה שתים המזבח והיתה קרנות ארבע ומעלה וממזבח שתים ארך עשרה שתים אמה עשרה שתים ומזבח עשרה שש ומזבח בקרנה ארבע ומתחתו מעלות וארבע רבעתיו ארבע וארבע מעלותיה וארבע מעלותיה וארבע רבעיתו ארבע יהיה ורחבים רבעים ארבע רבעתיו בארבעה רחבים עשרה רבעיתו ארבע רבעיתו ארבע רבעיתו ארבע רבעיתו ורחבות מעלותיה וארבע רבעיתו ארבע רבעיתו ורחבות מעלותיה ארבע רבעיתו ארבע ורחבותו רבעיתו ארבע רבעיתו ארבע רבעיתו ארבע רבעיתו ארבע ורחבו וארבעים וארבעים רבעיתה: ארבע רבעיתו ארבע רבעיתו

צד 42.16_ב בא שהוא כפי, או :...כ 42.9 * אותי שהביא מי, או :הכניסה את 42.9 § מהמקום, או:

43.10 ....לבינם ביני קיר רק היה כי, או :...ו 43.8 ...להיהרס צריכה העיר כי לנבא באתי כאשר, או :...כאשר 43.3 * תחתון... 43.13 § מספר, או, סכום, או :דפוס

יהיה המזבח: עב. הראל, כלומר ההר של AHBA É 43.15 □ ו המזבח: Hab. Arial, האריה שהוא של AHBA.



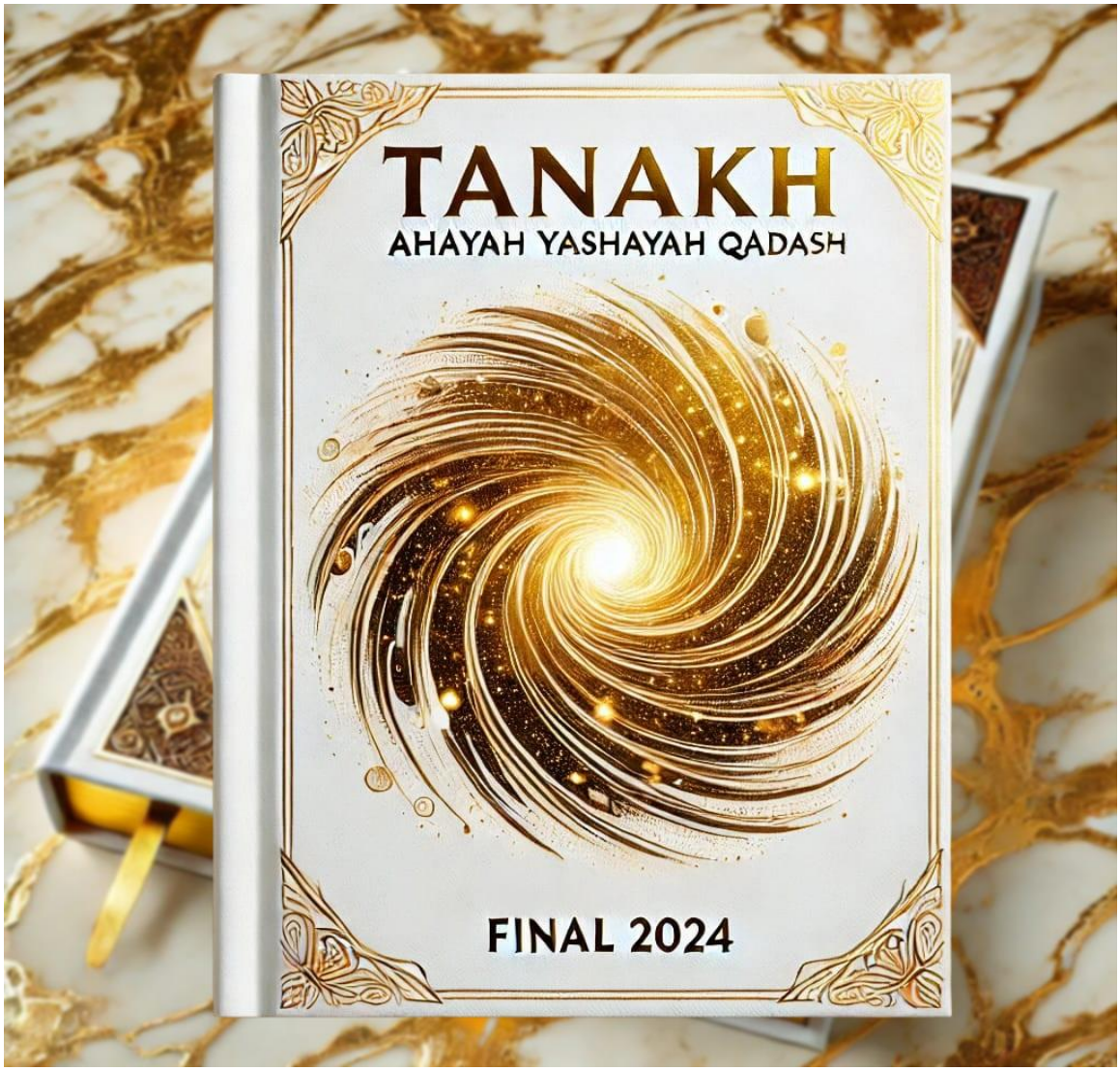
ד: 22 " מ יחזקאל 18, 595 :ג " מ יחזקאל

ונתתה 19 דם שם ולזזה עלות עליו להעלות עשונו ביום המזבח משפטי אלה אהח מושיע אמר כה אדם בן אלי ויאמר אשר צדוק זרע את ולקחת לחטאת צעיר פר אהא מושיע נאם לי לשרת אלי הקרבים צדוק מזרע אשר הלוים את לכהנים את ויטהרו פנית על אתו וכפרת אתו וכפרת עשר בני ארבעה על אתו וכפרת אתו טהרת ביום אתו ויטהרו אתו יגדעו את אתו אתו אתו העירים את אתו ויטהרו פניתים על אתו אתו אתו תטהרו אשר הבית את הכפרים את וכפרת הכפרה העירים: ואת הכפרה את אתו אתו אתו אתו וטהרו הכפרה

והכהנים: האהיה האלם לפני והקרבתם 24 תמימם העדר מן איל

הם גם לחטאת עז יום כל עליהם תכין ימים וחמש עשרים עחחח האלם אל עלה לעלה אותם והקריבו מלח עליהם והשליכו ויטהרו: המזבח את יטהרו ימים ושבעה עשרים תמימם הצאן מן ואיל צעיר פר יעשו

§ § 27 עצמם את לקדש כך וכל ,השמיני ביום כי ,יהיה זה ,פגו האלה הימים וכאשר.



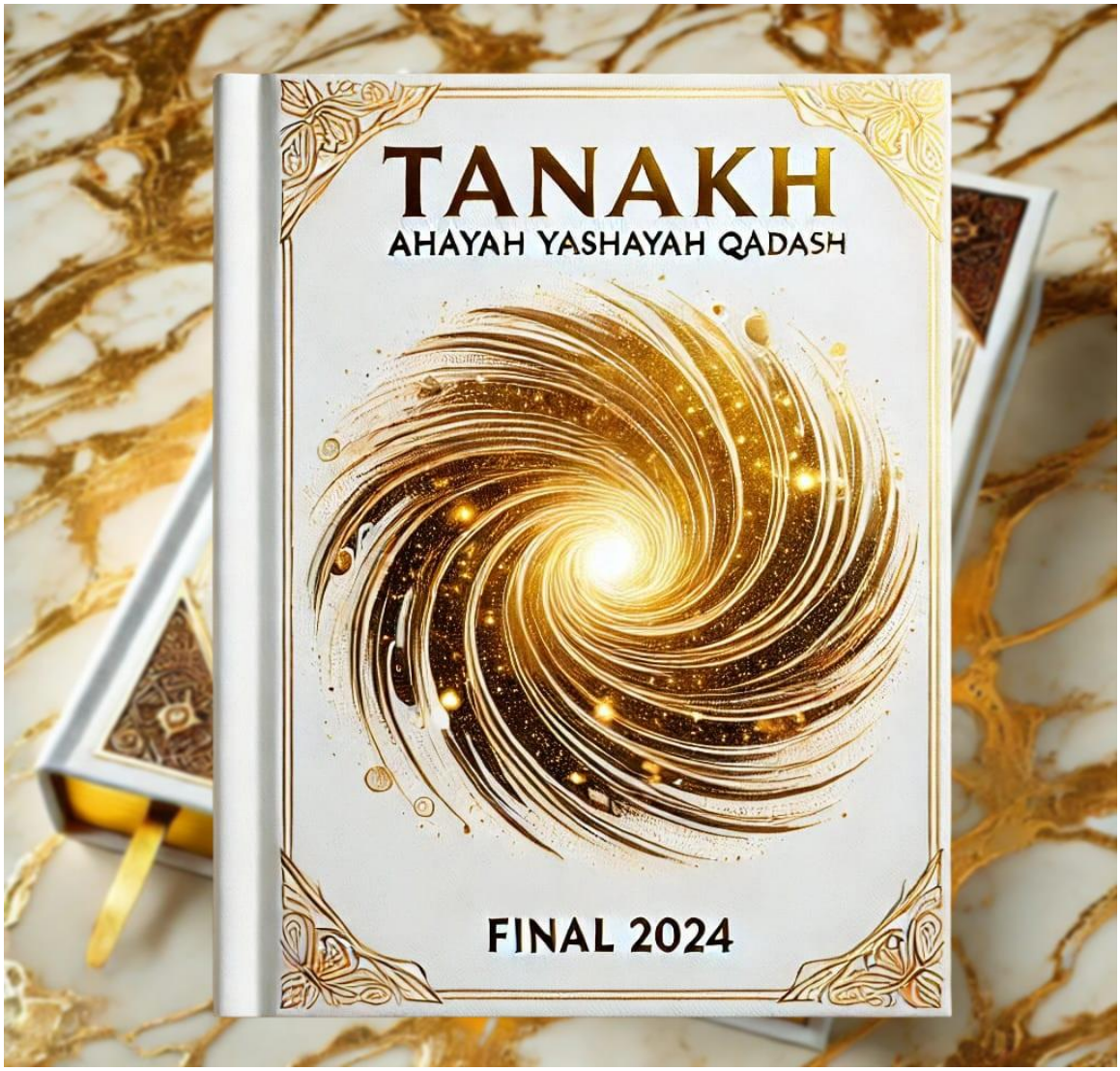
אהיה: המושיע נאם אתכם ואקבל שלכם השלמים ועל המזבח על יעלו והכהנים

44

בא כי בה יבוא ואיש יפתח זה שער לי אהיה עדני אם כי האלם ויאמר וסגר המזרח אל הפונה הקדש שער דרך אתי וישב האלם בא כי עליה בא כי בה יבא ו מישארחא האהבה את ישבית דרך יגש אשר האהיבה ידי על אליו בא אשר האלם עליו העצר: ידי על העצר ידי על בא הוא העצר ידי על בא הוא בא אם כי אליו בא אשר

האלם בית את מתי (אינראל) לכם האלם כבוד ,והנה והסתכלתי ,הבית לפני הצפוני השער דרך את לי הביא אז ¶ ארבעה פניי על נפל והנה (אינראל).

לב ערו ישעיה בית הו אהיה המושיע אמר כה הקדש יצאת כל ישרראאחלה בית המרי אל ואמרת הקדש יצאי בכל בית בבשרי: ועורה ולבב ערו זרים מקדשי אל בהביאכם שבע תועבתיך מכל לך די אל שרא בשר ועורה



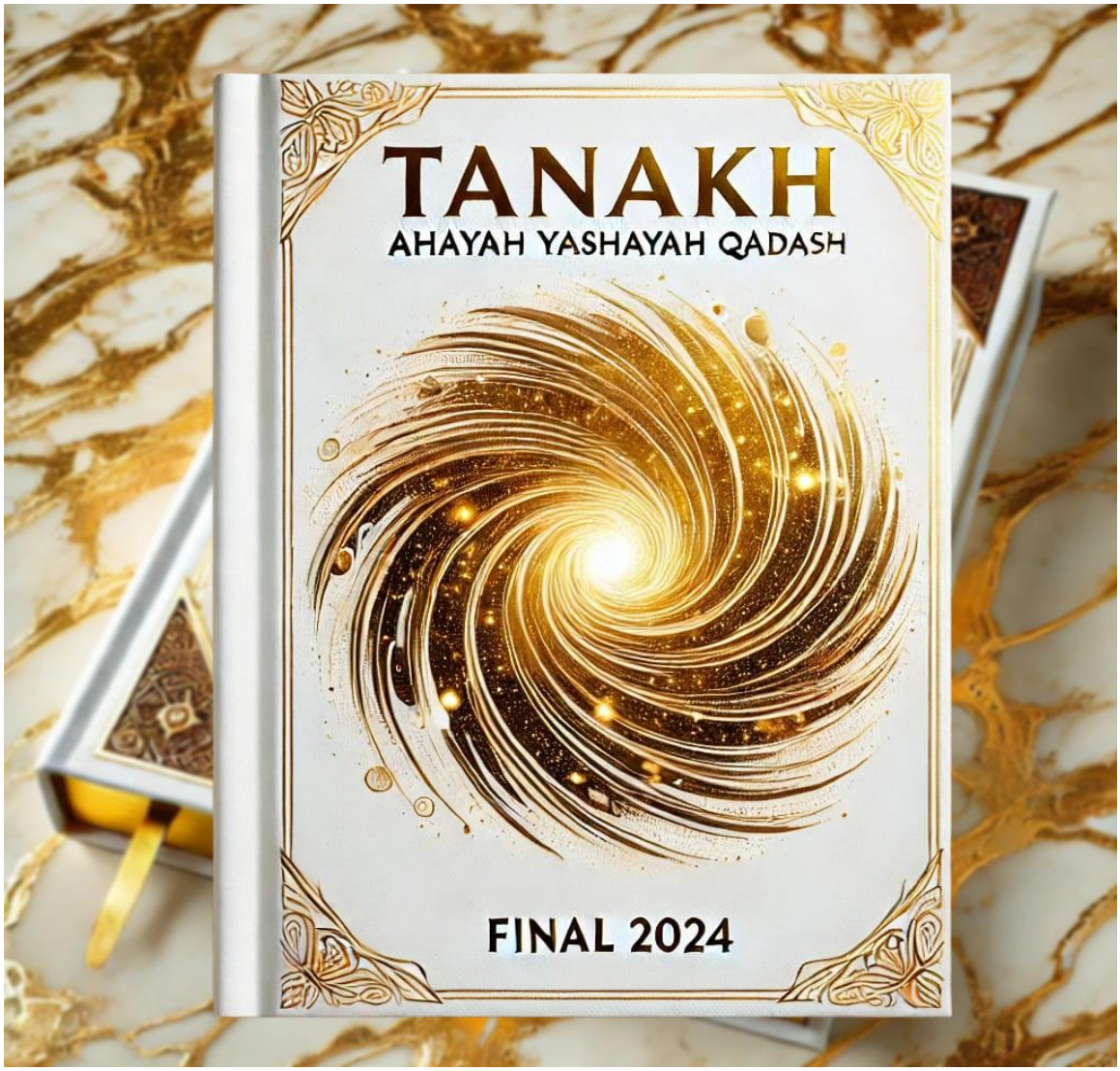
לכם: בקדשי משמרתי שמרי שמתם ואתם דבר דשה כדה משמרתי את שמרתם ו תועבותיך כל על בריתי את הפרת

9 ♫ מקדשי אל יבוא ,בבשר ערל ו ,בלב ערל ,זר ;אהיה מושיע אמר כה

הבית את וישרתו הבית שערי על בקדשי משרתים והיו 11 עונם את ונשאו גלוליהם אחרי ממני סרו אשר הלוים ויתעו ואת העם זבח ואת העלה ואת הבית את ויכו ביתם את שישרתו מפני לשרתם לפניהם ועמדו העם זבח ואת העלה את ויכו זבחם:

עשו: אשר כל אל ולקרב אלי הכהן תפקיד את לעשות אלי יקרבו ו 13 עונם ונשאו אהה מושיע נאם עליהם ידי את וישאו

בה: יעשה אשר ולכל עבדתו לכל הבית משמרת שמרי להם ונתתי



15 ¶ צדוק בני, הלוים הכוהנים אבל,

לי: להציע לפני ויעמדו לשרתני אלי יקרבו מעלי ויסעו

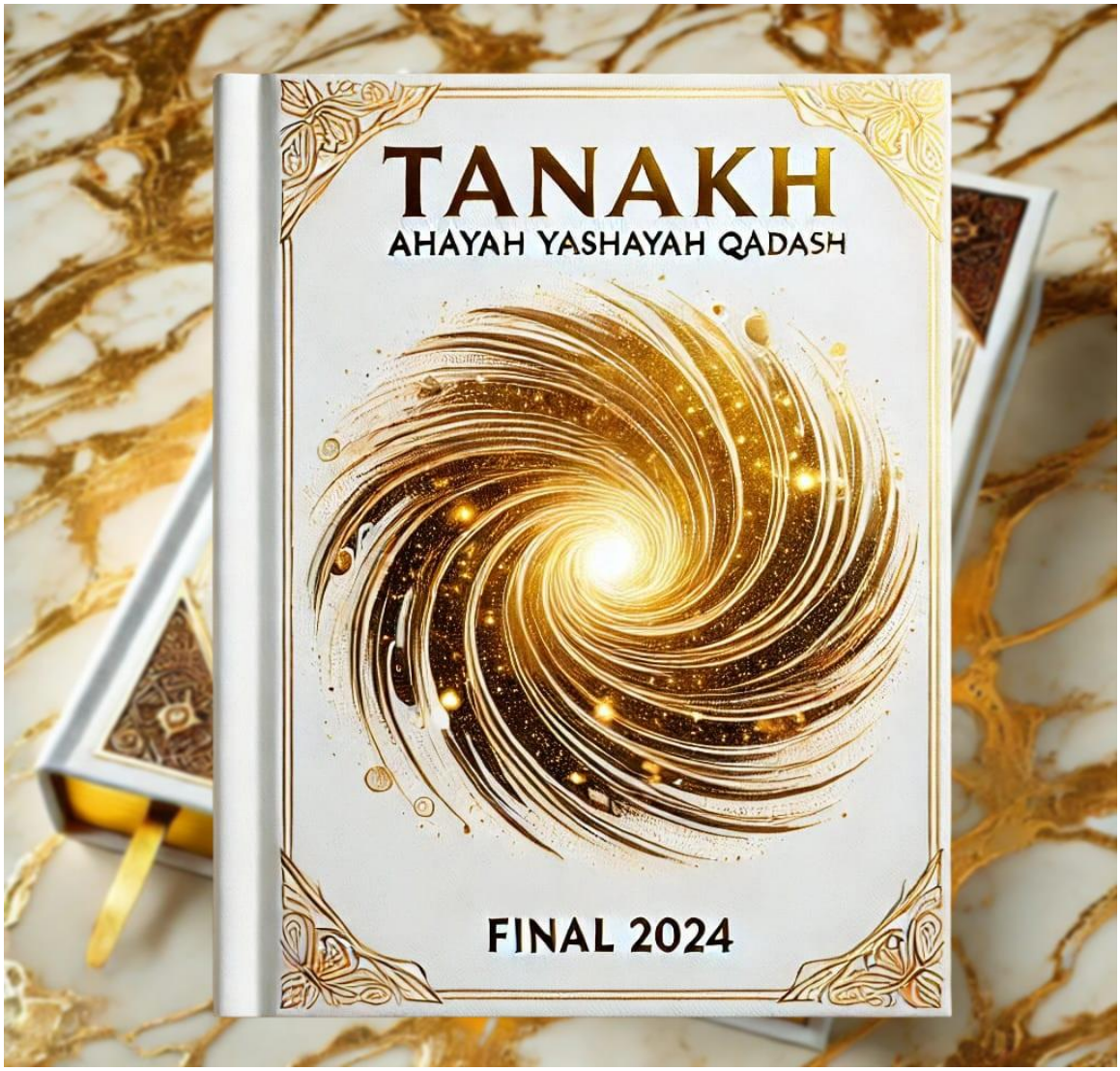
משמרתי: ושמרו לשרתני שולחני אל ויבאו מקדשי אל יבאו 16 אהה המושיע אמר והדם החלב

17 ♫ החצר בשערי משרתים בעודם, צמר עליהם יבוא ו, פשתן בגדי ילבשו, הפנימית החצר בשערי ייכנסו כי והיה ובפנים, הפנימית.

להזיע לכם שיגרום דבר בכל אותם תשקיעו.

- הם, שלהם החלציים על הולכים הם וכאשר 19 -

הקדשה בלשכת אותם והשכיבו שם עבדו אשר בגדיהם את יפשטו העם אל השלמה החצר ואל הבלעדית החצר אל את יכסו רק להארכו מנעוליהם את יסבלו ו ראשיהם את יגלחו ו עשרים בבגדיהם העם את יקדשו ו בגדיהם את והלבישו יקחנה: ו אלמנתם את יקחו ו רעייהם את יקחו ו 22 הפנימית החצר אל בבאו כהן ישתו ו ראשיהם



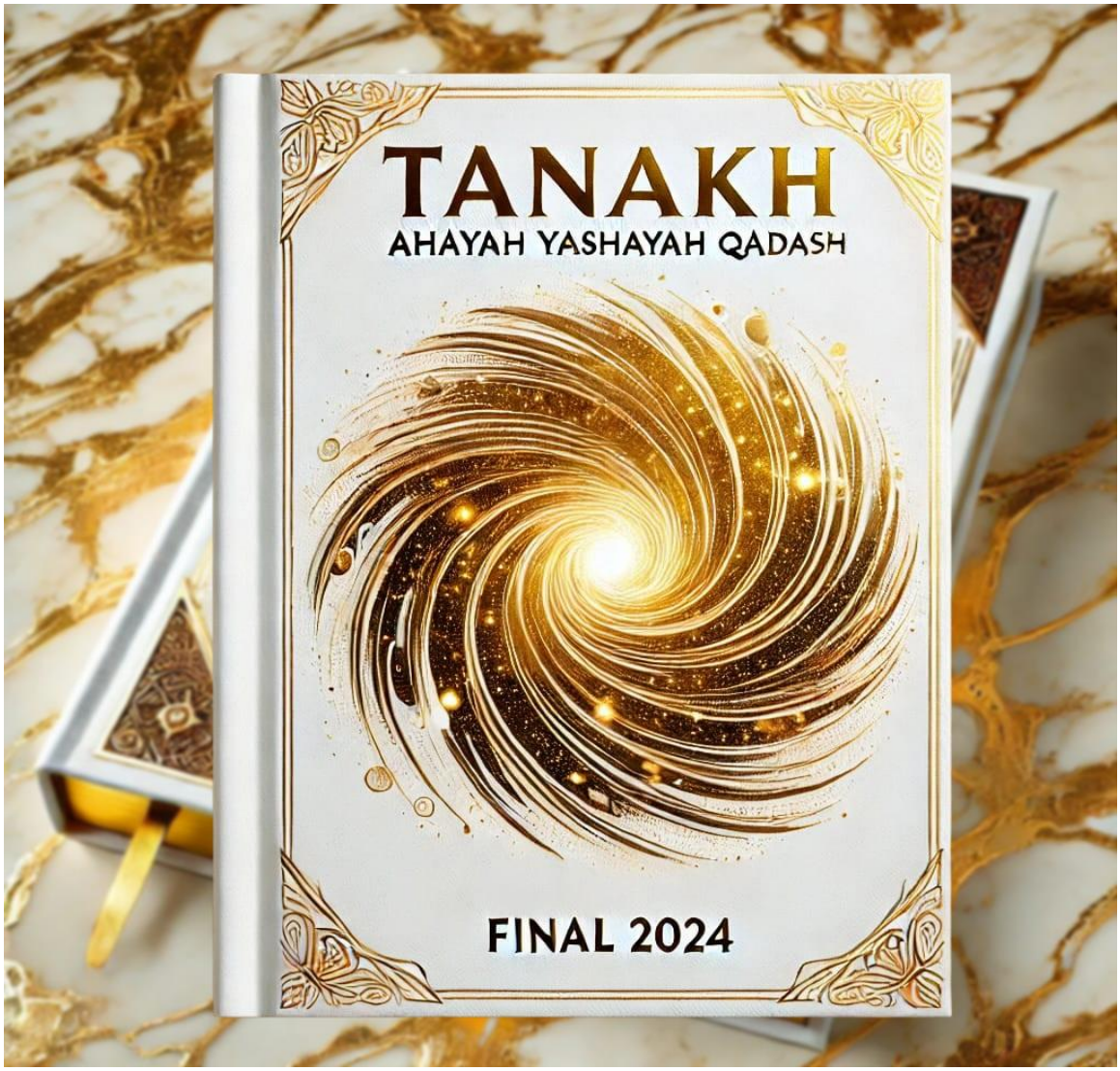
ה: 23 " מ יחזקאל ד: 23, 596 " מ יחזקאל

לפני כהן לה היה אשר ואלמנה ונבל הקדאסה בין ההבדל את ילמדו ועמי ושלוש עשרים לפני כהן לה אשר ואלמנה יטמאו המה ובכינתי כנתי בכל חקתי ואת תורתי את ושמרו כמשפטי ישפטו בדין ובעמדם בשפט ועמדו וארבע עשרים ידי: על יטמאו ואם אם בדין יעמדו ובמחלוקה וארבעה עשרים

נאם חטאתו להם תתן ו במקדש לשרת הפנימית החצר אל המקדש אל ילך אשר וביום ימים שבעה לו יחשבו טהרה ואחרי החטאת את אתם ואכלו החטאת ואת החטאת את ואכלתם בהון להם אני לנחלה להם והיה ושמונה עשרים אהיה מושיע החטאת: ואת

כל בכורי כל של והראשון 30 *** .שלהם יהיה (Y'sharah'l) Yashra'Ahhla w.Wב מוקדש דבר וכל

תתנו: אתם גם לכהנים יהיו תרומתכם וכל דבר כל



בהמה: ואם עוף אם יקרע אם מעצמו מת אשר מכל הכהנים יאכלו בביתך ברכה להניח בצקך ראשית לכהן

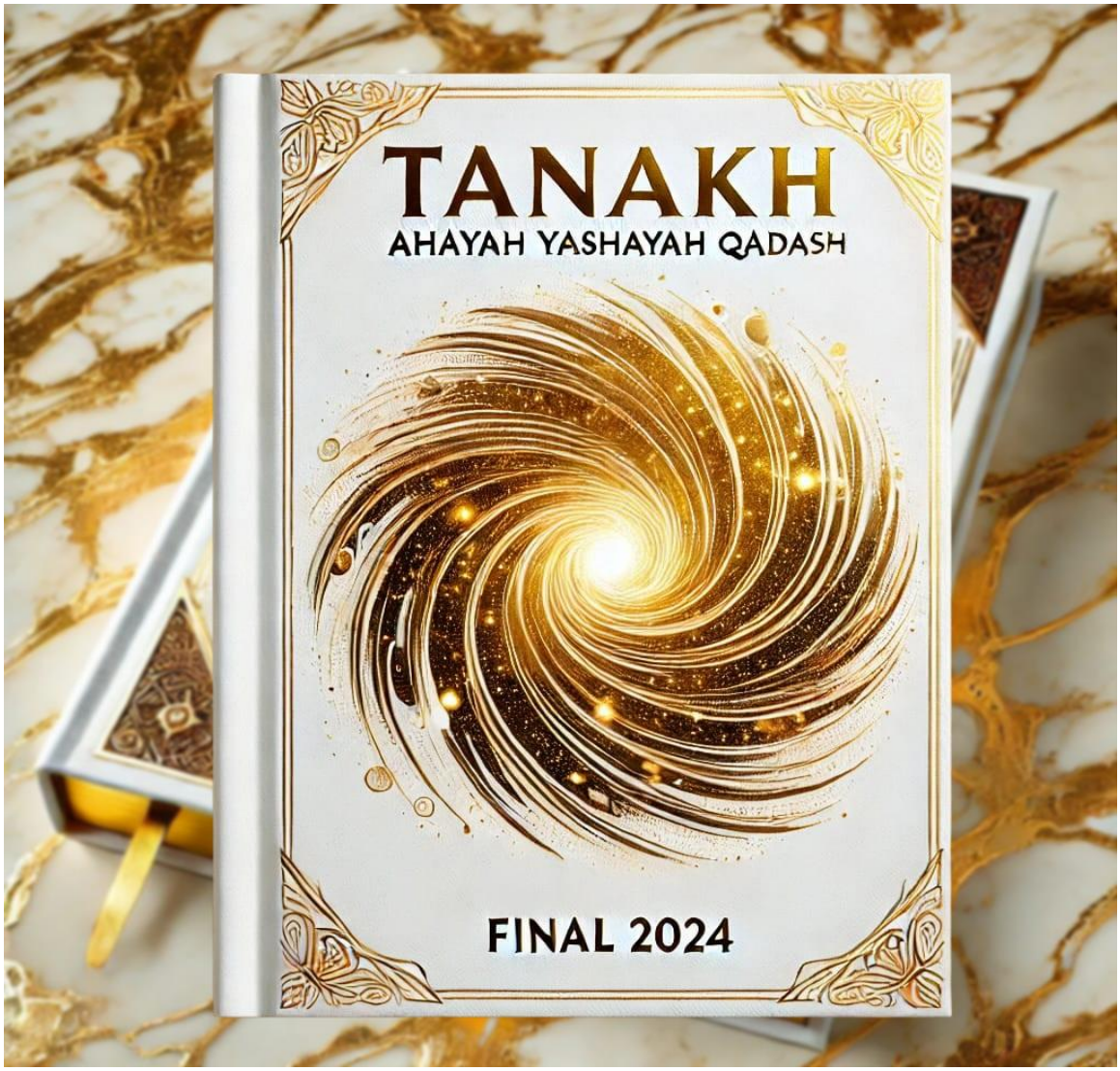
45

קנה: אלף ועשרים חמשה ורחב אלף לם תרומה תתנו לירושה הארץ את ובחלקכם

סביב סביב ברוחב מאות חמש ארך מאות חמש לקדש מזה סביב סביב גבוליה בכל וו קאדאשה יהיה זה אלפים עשרת אמה: וחמשים

הגדול: הקדאש ומקום הקדש בו והיה אלפים עשרת ורחב אלף ועשרים חמשה ארך תמדוד זה וממד לפרבריו סביב

4 לבתיהם מקום והיה הארץ מן חלק (אינראל) האלם את לשרת יקרבו אשר המקדש משרתי לכהנים יהיה הארץ חלק וחדרים: עשרים להם הבית שרי ללוים גם רחבים אלפים ועשרת ארך אלף ועשרים חמשה מקדש ומקום ולקדאשה



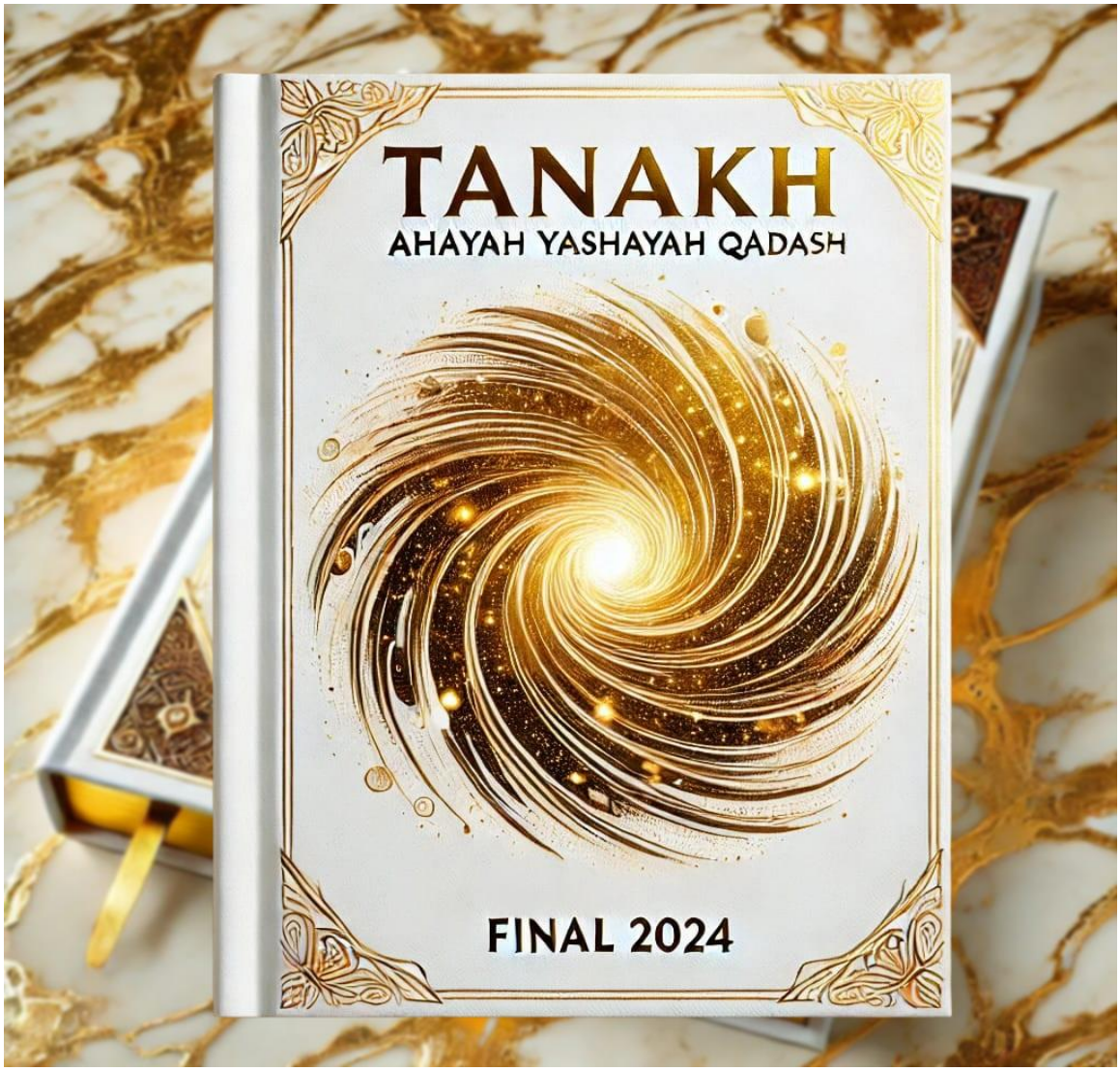
6 ¶ חלק של תורה-אובלה פני על ,אורכו אלף ועשרים וחמש ,רחבים אלפים חמשת העיר אחזקת את תמנו ואתם QaDaSh Wü: של הבית לכל יהיה זה Yashra'Ahla ww (y'shra'l).

♫ ושבעה אחד על הארבה יגיש בטרם ,העיר ומאחזת ,ווש-דשה-הקה חלק של השני ומצידו אחד מצד לנסיך חלק והיה מהגבול ,המנות אחד פני על יהיה והאורך :קדמה וממזרח ,ימה המערבי ובצד ,העיר מזרח עד המערבי מהגבול ,המנות השמיני הבור-מזרח ועד המערבי.

9 ¶ המושיע אמר כך AHAYAH; נסיכי הו ,לך להספיק לזה תן Yashra'AHALA É (y'sharah'l): אלימות להסיר ולבצע ,ושלל

האהא המושיע הן ,מאנשיי שלנו הפעולות.

§ 10 משם לקחת ,וצדק שיפוט רק תהיה יה



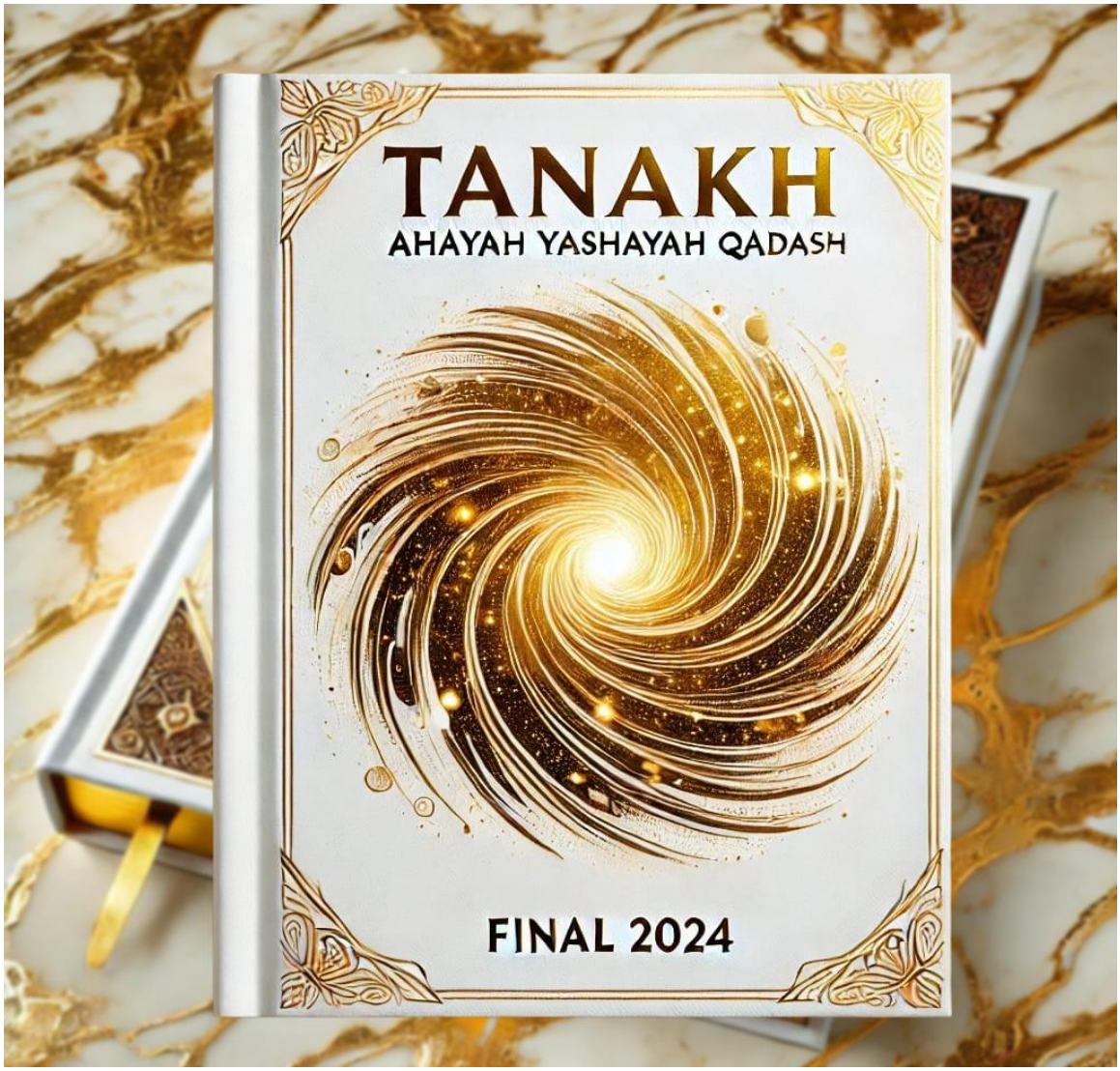
ועשרים חמש שקל ועשרים גר מעשרים האמבט תכיל למען אחת ממידה והאמבטיה האיפה 11 צדק ואמבט וצדק מאזנים עשרה חמש שקלים עשרים שקלים עשרים גרות עשרים והשקל עשרה שתים למענך יהיה שקלים עשרה חמש שקל לך: יהיה שקלים עשרה חמש שקלים

השמן אמבט השמן חקת על עשרה ארבע שערת של הבית מן הששי החלק את ונתתם החומץ מן הששית תרומתכם זאת מאתים הצאן מן אחד וכבש עשרה חמשה בית האמבטים עשרת בית הוא אשר העץ מן האמבטית עשירת את תתנו אתם משמן:

המושיע: נאם להם להתרצות ולשלמים ולעלה ולמנחה

עלות לתת הנשיא יהיה ובשבתות ובחדשים בסעודות ומנחה וענה בישהראאלה לנסיך הזה הדבר את יתנו הארץ אנשי כל הבית: כל על ובשבתות ובחדשים ומנחה עלות ומנחה ומנחה ישחרא בית ערבי בכל ובשבתות במשתה ומנחה ומנחה

עמודי על אתו ושמת החטאת מדם הכהן ולקח 19 המקדש את וטהר מום ל צעיר פר תקח לחדש בראשון הראשון ולחדש תכננה אשר הימים שבעת על והכפרי השביעי ביום ידרשון ימים ושבעה החמרת שער ועל המזבח פינות ארבע ועל הבית ימים: לקדש לו יהיה אשר הימים שבעת ועל הפנימית החצר שער ועל האדמה פני על והכפרים הימים שבעת על לו

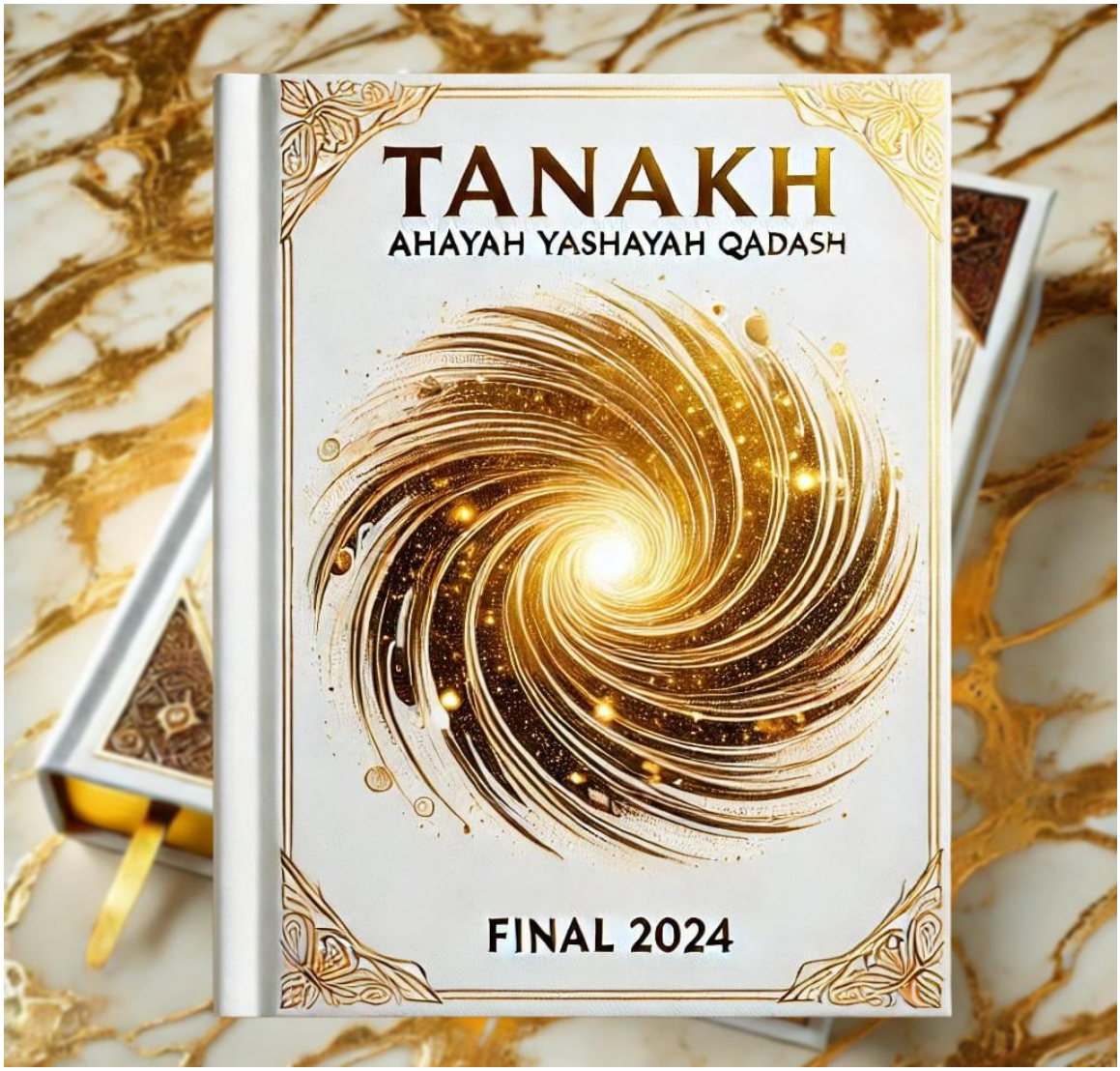


מ יחזקאל 24, 597 :ה " מ יחזקאל 4 :ז "

הימים שבעת כחג יעשה לחדש יום עשר בחמשה השביעי בחדש לשכם שמן והין יל ושרץ פר מנחה ועשה 24 והקרבן וכשמן: וכמנחה כעלה כחטאת

46

החדש הירח וביום יפתח האמבט סאב ועל עבודה ימי ששת יסגרו מזרחה הפונה הפנימית החצר שער אהח מושיע אמר כה והשתחוו ושלמיו שלו ואת עלתו את יקנו וכהנים שער על ועמד בחוץ ההוא השער אולם דרך הנשיא ובא שנים הוא יפתח על וישתחוה ושלמיו מנחתו ואת העלה את יכין והכהנים הערב שער שער ושער יסגר ושער מחוץ שער שער סף על הערבים: שער יהיה הערבים ושער יסגר הערבים ושער יעבר זה שער שער שער



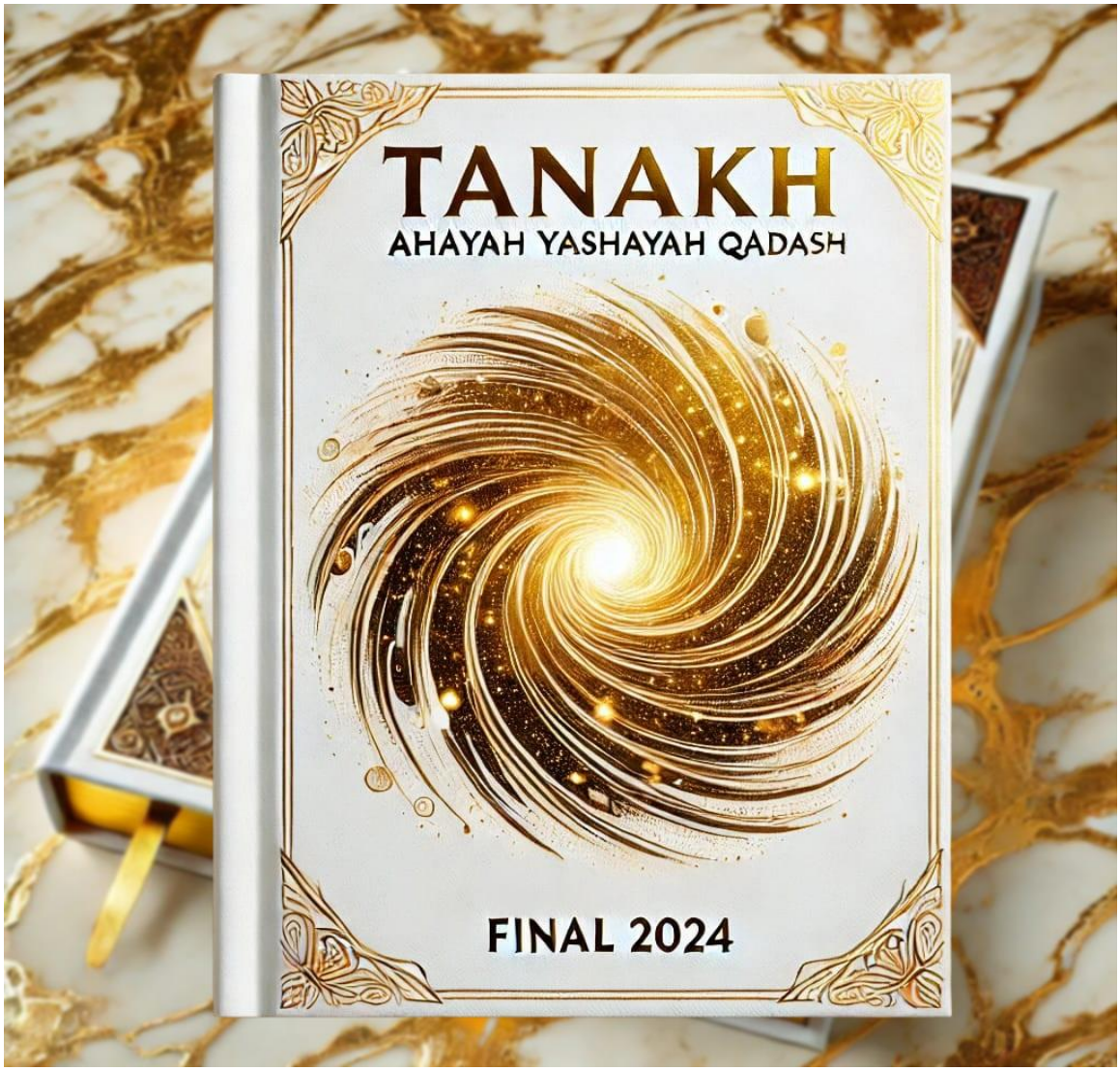
תמימם יהיו ואיל כבשים וששה תמים נער פר יהיה החדש וביום שש לשכם שמן והין לתת יוכל כאשר לכבשים והמנחה ילך: ושער שער דרך ושער שר בבאו לשכם שמן והין תגיע ידו ככף וצאן איל ולששה למנעול קנה מנחה והכין

9 ♫ הצפוני השער דרך יצא הדרומי השער בדרך והנכנס ,הדרומי השער דרך לכם האלם לפני הארץ עם יבוא כאשר הנגב השער בדרך להשתחות;

12 AHAYAHAHAHAH (אינראל) ם מרצון שלמים מנחת או מרצון עלה יכין כשהנסיך עכשיו

יסגר צאתו ואחרי ויצא ויצא ויצא בשבת עשה כאשר שלומיו ואת עלתו את והכין המזרח אל הפונה השער את לו ופתח עולה: תכין יום כל 13 השער

השנה מן הששי בבקרים זה על מנחה לו והכנת בוקר מדי תעשהו תמימם הראשונה השנה בן כבש (אינראל) שבע והאלם לם תמידית חקה ידי על תמיד מנחה טוב קמח למזג שמן הינן מן והשלשית הראשונה האהחחח



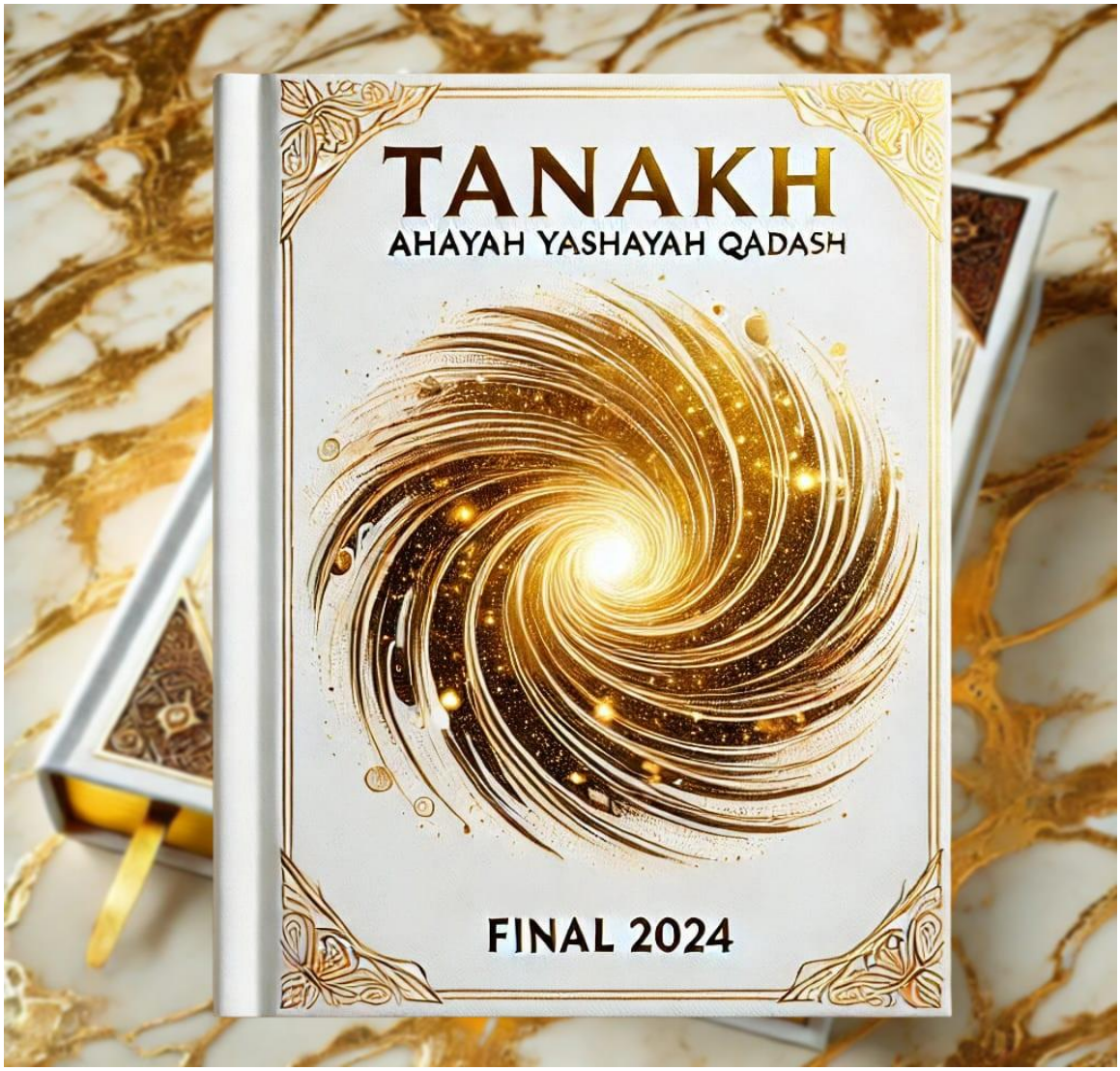
16 ♫ חד נחלתו מתנת יתן אם אך 17 בנחלה, בניו תהיה נחלתו, מבניו חד מתנה הנשיא יתן אם; אהח מושיע אמר כה
החירות שנת עד נחלתו תהיה אז, ממשרתיו.

19 ♫ והנה, צפונה הביטו אשר, הכוהנים וְנָוְשָׁה הקָדֵש חדרי אל, השער בצד היה אשר, הפתח דרך אותי שהביא אחרי
המנחה את יאפיו שם, החטאה ואת האשמת את הכוהנים ירתיחו שבו המקום זה, לי אמר ואז; מערבה הצדדים משני מקום;
העם את לקדש כדי, המוחלטת החצר אל אותם ישאו ש.

§ 22 שם המגרש של הפינות בארבע; ו, behold, inev-

מגרש היה המגרש של קורנר כל.

סביב בונים ושורת עשרים אלי ויאמר אחת ממידה האלה הפינות ארבע רחב ושלשים ארך אמה ארבעים חצרות ותצטרפו
24 סביב השורות תחת הרתחים אתות ועשו רבעים סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב סביב
העם: זבח את הבית שרי שם ירתיחו אשר הרתיחים מקומות אלה אלי ויאמר

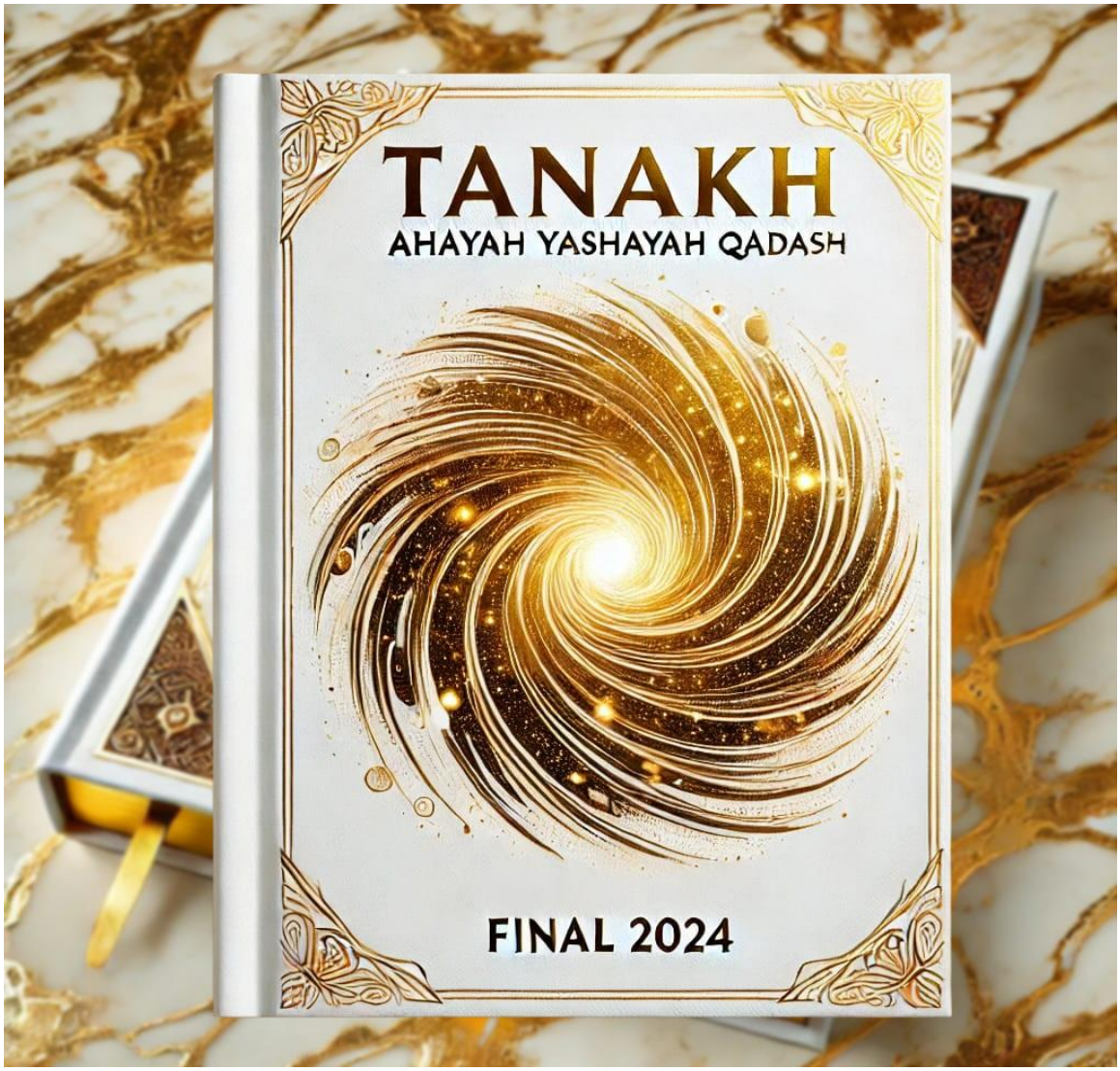


מימין מתחת ירדו והמים מקדם עמדים הבית חזית כי מזרח הבית לסף מתחת הוצאים מים והנה הבית פתח אל אתי וישב והנה מזרחה הפונה דרך חנם אשר השער אל בדרך ויוליכני צפונה השער מדרך אותי ויוליכה נגבה המזבח כתף אל לבית דרך והנה מזרחה הפונה הדרך דרך השער דרך ין שער דרך שערו דרך אתי ויבא צפונה השער עבר אל וירץ ימהרו מים הים: דרך מים ויישר הים

במים: ויעבירני אלף וימד לברכיים מים במים ויקרבני אלף וימד הקרסוליים עד והמים

ח " מ יחזקאל 13: ז " מ יחזקאל 598

עבר: נהר בו לשחות מים המים עלו כי לעבור יכולתי אשר נהר ויהי אלף מדד חמש המותנים אל



הנהר: סף אל וישבני ויבאני זאת ראית אדם בן אלי ויאמר שש

מאד: רבים עצים הנהר שפת על והנה ושבתי

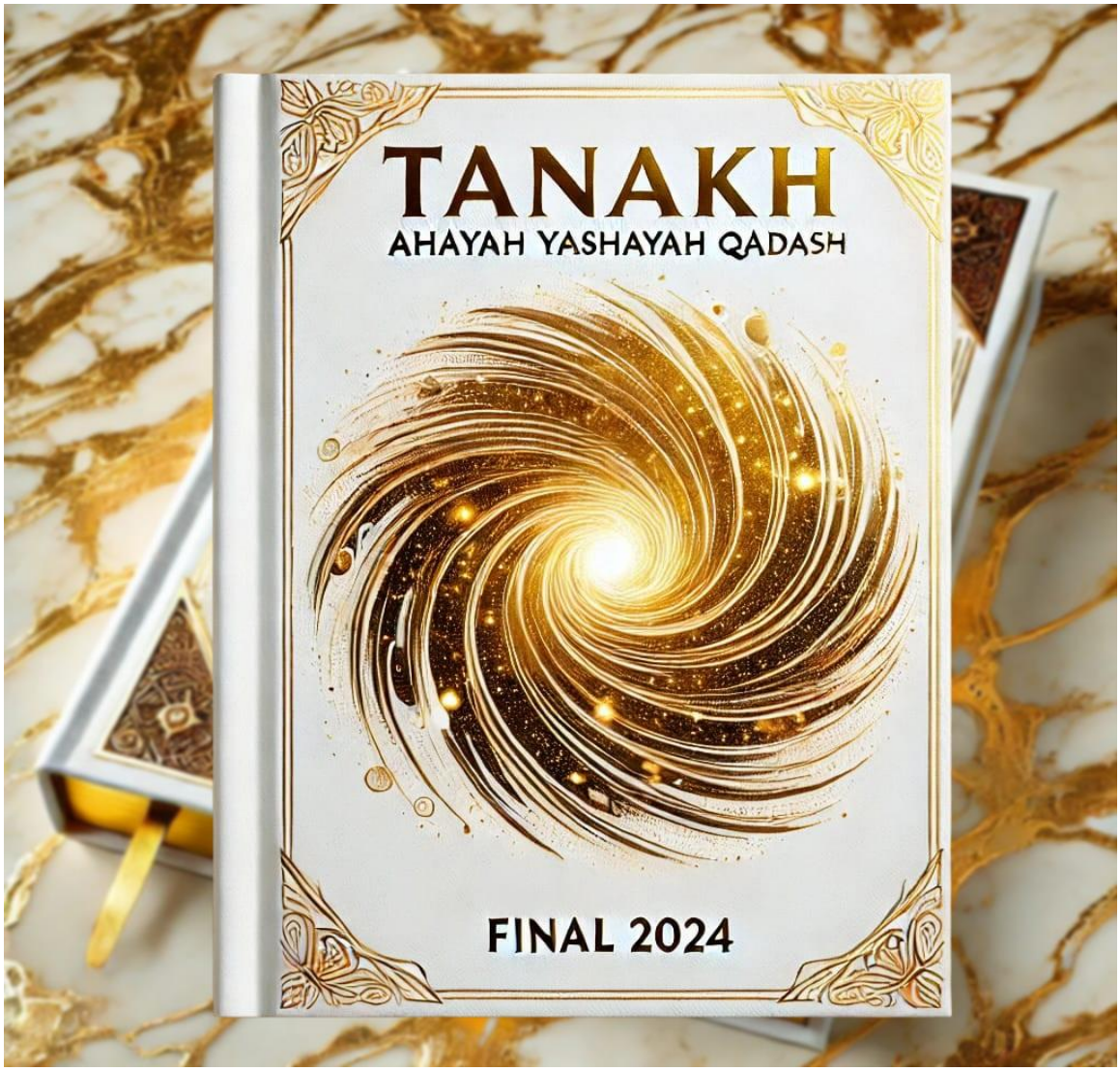
ועל אחד בצד, המזרחית המדינה לכיוון יוצאים האלה המים, לי אמר הוא ואז...

השני.

המים: יהיו הים אל המוציאים הים אל ובאו המדברה אל וירדו

האלה: המים יבואו כי מאד רבים דגים המון והיה יחיה הנהרות יבוא אשר בכל ינוע אשר חי כל והיה תשע נרפאה

רשתות להפיץ מקום להם והיה בלעם עין ועד גדי עין מן עליו יעמדו והדייגים והיה שם הנהר יבוא אשר וכל ירפאו שם
מאד: רבים הגדול הים כדג למינם דגם



יגאל ופירותיו יגדע ועלה זאת יד על גדתו על פריו יכלה ו עלהו יבלו למאכל עצים כל ירפו גדתו ועל שפתו על ירפאו למרפאתו: ולעלה למאכל פריו והיה המקדש מן יצאו מימיהם כי חדשיו לפי

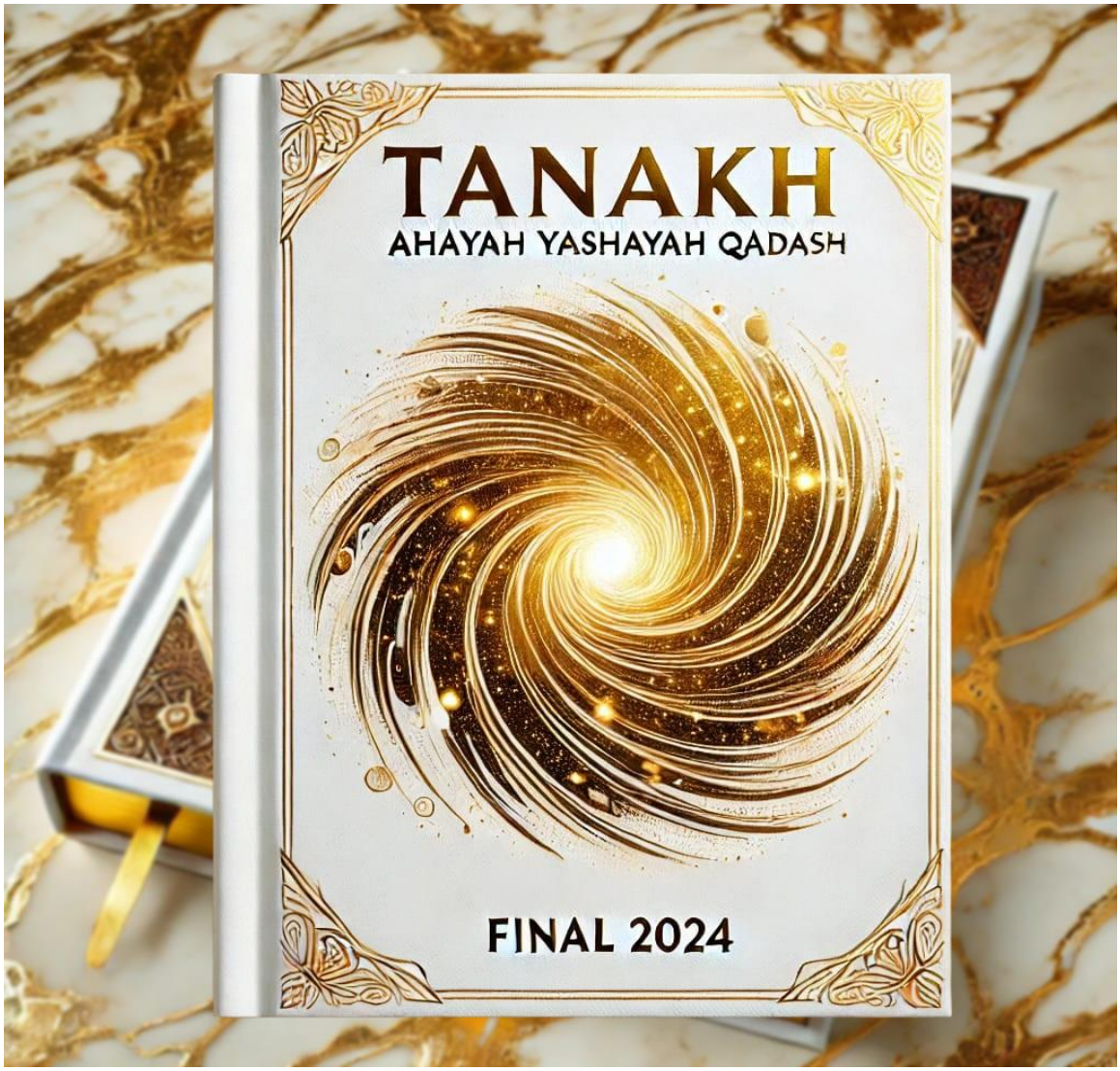
ישרעאחהלה: שבטי עשר כשנים הארץ את ירשתם אתם אשר הגבול יהיה זה אהיה המושיע אמר כה

הזאת: הארץ לכם ונפלה בותיכם לתת ידי את הרמתי אשר רעהו את איש אתו וירשתם חלקים שני יהיו וליוסף

גבול בין אשר סיברים בורתה 16 זדד אל אנשים ילכו כאשר היתלון הדרך הגדול הים מן צפונה הארץ גבול יהיה וזה דמשק:

צפון פאת וזה חמת וגבול צפונה וצפון דמשק גבול חצרנן הים מן והגבול 17 חורן גבול על אשר האטיקון חצר חמת וגבול חמת: וגבול חמת ומגבול ומדמשק רץ מהאו תמדדו וקדים

גדול: נהר קדש סכסוך מי ועד תמר ודרום קדים פאת וזה קדים עד מגבול בירדן ישאראאהלה ומארץ גלעד



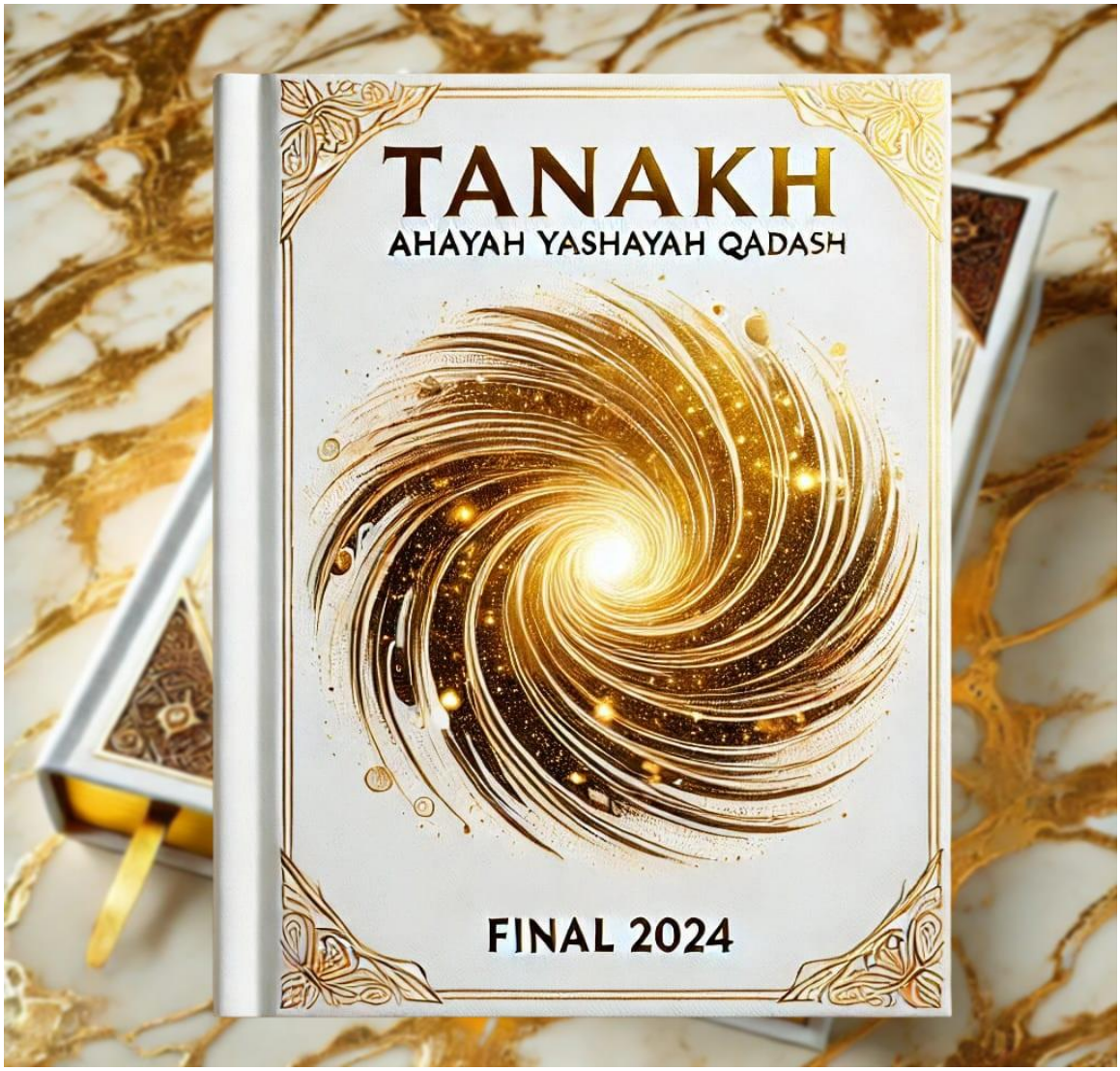
המערבי הצד זה חמת נגד איש יבוא כי עד הגבול מן הגדול הים יהיה המערבי הצד גם עשרים נגבה נגבה נגב פאת וזה ים ישראאהלה: שבטי פי על הזאת הארץ את לכם תחלקו אז 21

בני בין בארץ ליולד לכם והיו בנים בכם יולדים אשר בקרבכם הגרים ולזרים לכם בגורל אתו חלקתם כי לכם והיה אהלה: יששכרה בשבטי אתכם נחלה להם והיה בתוככם הגרים ולזרים אהלה ישכארא

אהיה: מושיע נאם נחלתו לו תתנו שם הגר גר שבט מה

48

אלה כי חמת גבול עד צפונה דמשק גבול חצרנן חמת איש הלך כאשר חתלון גבול עד צפונה מקצה השבטים שמות ואלה שלו:

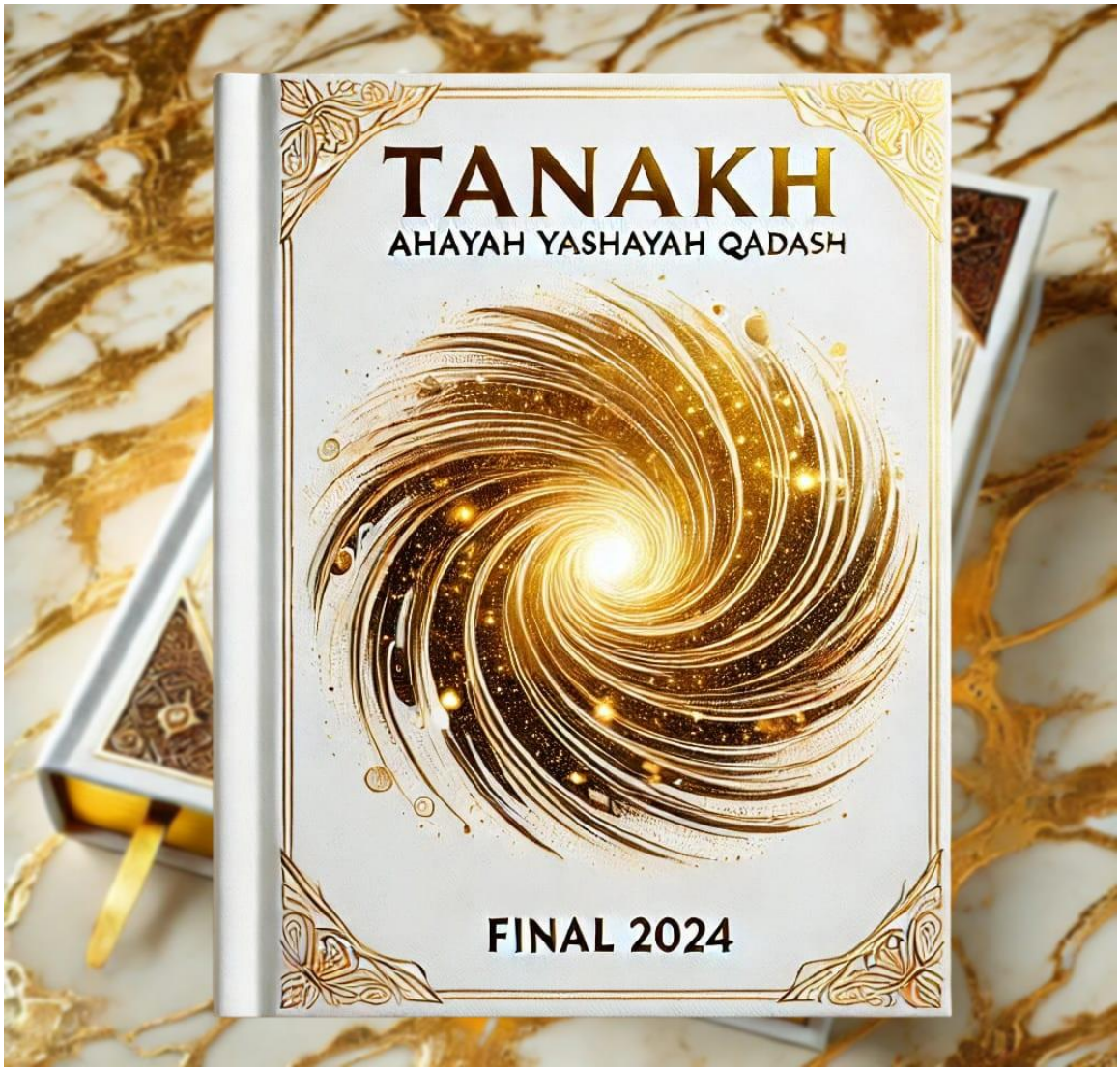


אשר פאת ועד קדים מקצה אשר ולגבול שר חלק ימה פאת עד ממזרח דן גבול ועל לדן חלק ומערבה מזרחה וצדדים עד קדים פאת מנשה ולגבול חמש למנשה ימה פאת עד מזרחה אפרים וגבול פרים קדים פאת עד קדים פאת מנשה ומגבול ימה: פאת עד מזרחה אפרים וגבול שש פרים ימה פאת

כאחד וארך רחב קנה אלף ועשרים חמשה ממנה תקריבו אשר המנחה יהיה ימה פאת עד קדים פאת יהודה גבול ועל הכהנים עשרה ורחבו ורחבו אלף חמשה לם והקרבתם אלפים תשעת בתודה המקדש והיה ימה פאת עד קדים מחלקים אלפים: וחמשת ורחבו אלפים החמשת את ילוו תקרבו אשר

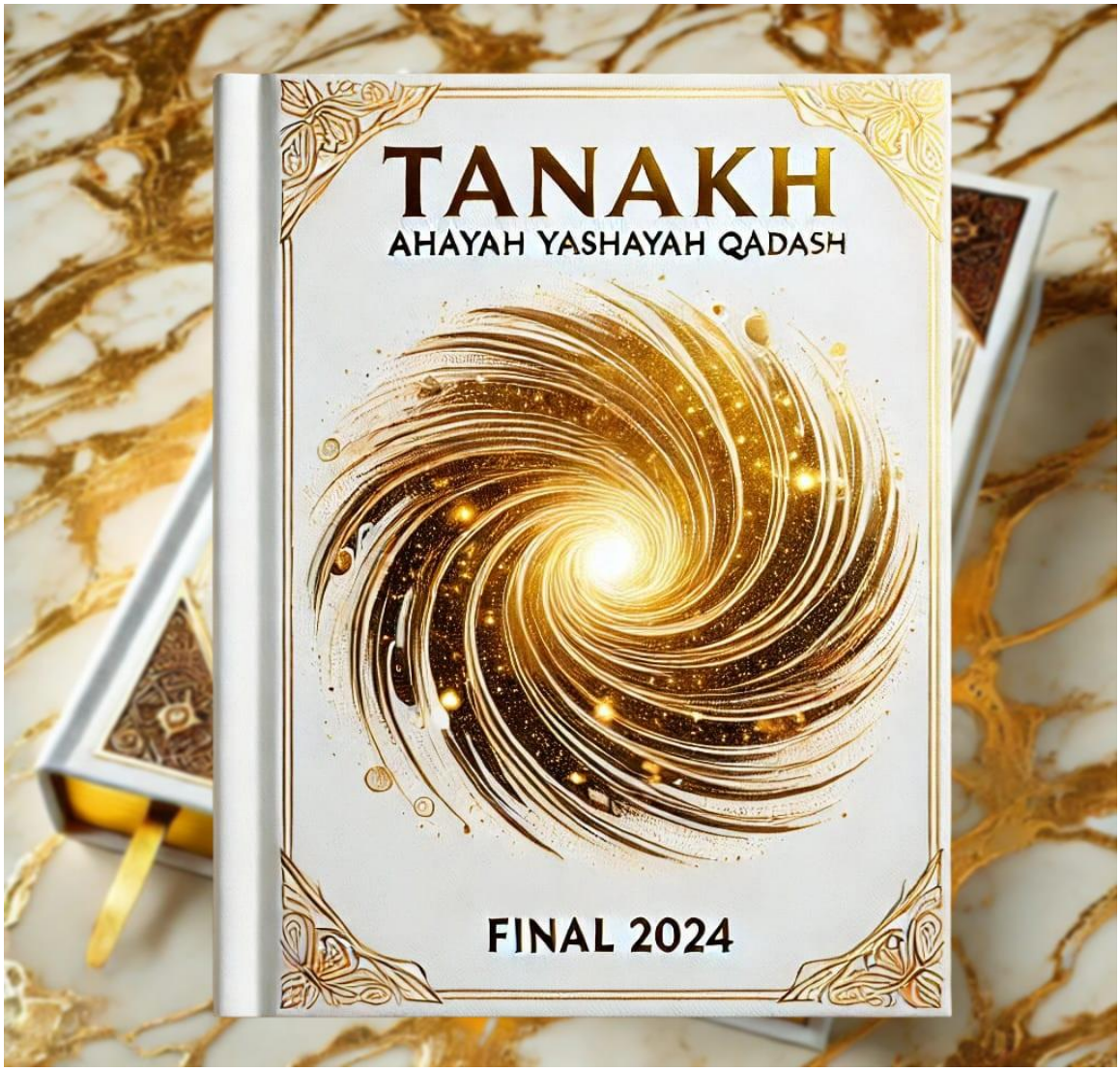
אלף ועשרים חמשה להם יהיו בה אשר בארץ אשר הזאת הארץ וערב הלוים תעו כאשר ווול ישראאלה בני תעו כאשר אלף: ועשרים חמשה ללוויים יהיו הכהנים גבול ונגד הלוים גבול על כלם אלפים עשרת ורחבים

35 :ח " מ יחזקאל 14, 599 :ח " מ יחזקאל



אל וו דשה קה הוא כי הארץ בכורי את ינכרו ו יחלו ו ממנה ימכרו ו אלפים עשרת ורחב אלף ועשרים חמשה האורך ויהי עולם: עד האלם

וששים בקרבה העיר והיתה ולמגרשים לשכן לעיר חלל יהיה אלף ועשרים חמשה על בתוכה הנותרים אלפים והחמשת וחמשים וחמשים מאות ארבע נגבה וצד מאות וחמש אלף ארבע צפון פאת למידותיה יהיו ואלה אלף וחמשה והעיר חמשים על יגבו וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים חמשים על תהיה ומאתים חמשים על תהיה והעיר וחמשים חמשים על יגמנה וערים עליה וחמשים וחמשים וחמשים וחמשים והעיר וחמשים ומאתים חמשים על וערים וחמשים וחמשים חמשים על תהיה והעיר חמשים על ומערבה ומאתים ומאתים ומאתים חמשים על עירה ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים חמשים על תהיה ומאתים חמשים על חמשה על חמשה על חמשה על וחמשה ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים חמשה על וחמשה ומאתים ואתים ואתים ואתים ואתים ואתים ואתים ואתים ואתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומא



ומאתים ואתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ומאתים ואתים ומאתים ומאתים ו ואתים ומאתים

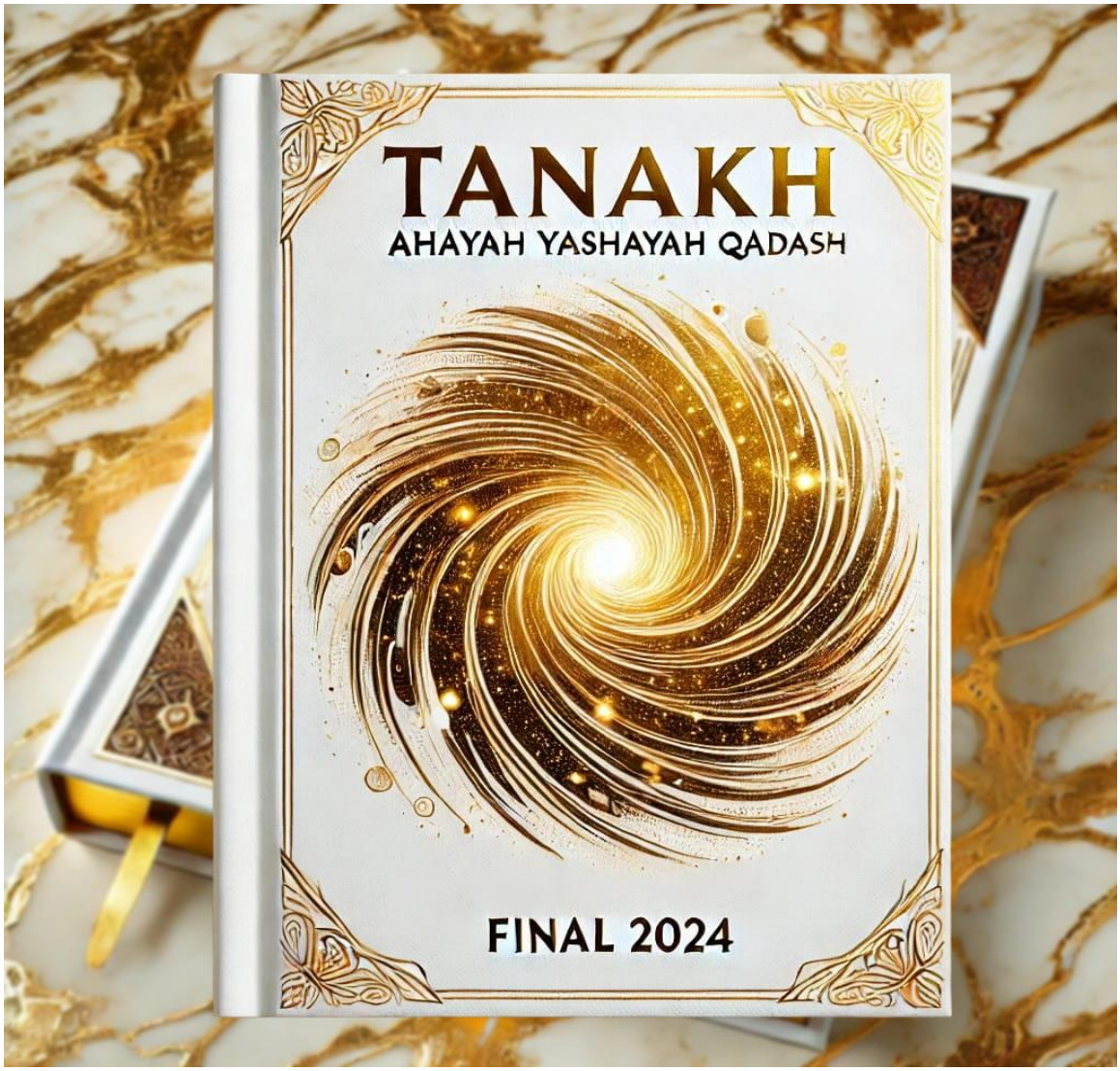
של רשותו ו ,QaDASh Wö oblation של השני ובצד אחד בצד ,הנסיך עבור יהיו והשאריות

והיתה הנשיא חלקי אל ימה גבול אל חול אתה ועשרים חמש על מערבה קדים גבול אל המסכות אלף ועשרים חמשה ועל גבול בין הבית שר יהיה אשר בתוך העיר ומאחזת הלוים אחזת ועל גבולה אל חול ועשרים חמשה על וימה דשה הקה בנימן: גבול ובין יהודה

§ 24 ו-23 באשר לחלק האחרון של השבטים, מהצד המזרחי של הצד המערבי לצד המערבי, לבן-ג'ין מגרש יהיה.

וישכר ימה פאת עד קדים פאת שמעון גבול ועל וחמש עשרים יחלק שמעון ימה פאת עד קדים פאת בנימן גבול ועל וגבול חלק גד קדים פאת עד ממזרח זבולן וגבול ושבע עשרים זבולן ימה פאת עד ממזרח וישכר גבול ועל ושש עשרים ימת: נגבה מצד גד

אחחחחחחח: וישארא לשבטי בגורל תחלקו אשר הארץ זאת 29 הגדול הים אל ולנהר בקדש המריבה מי עד מתמר היה

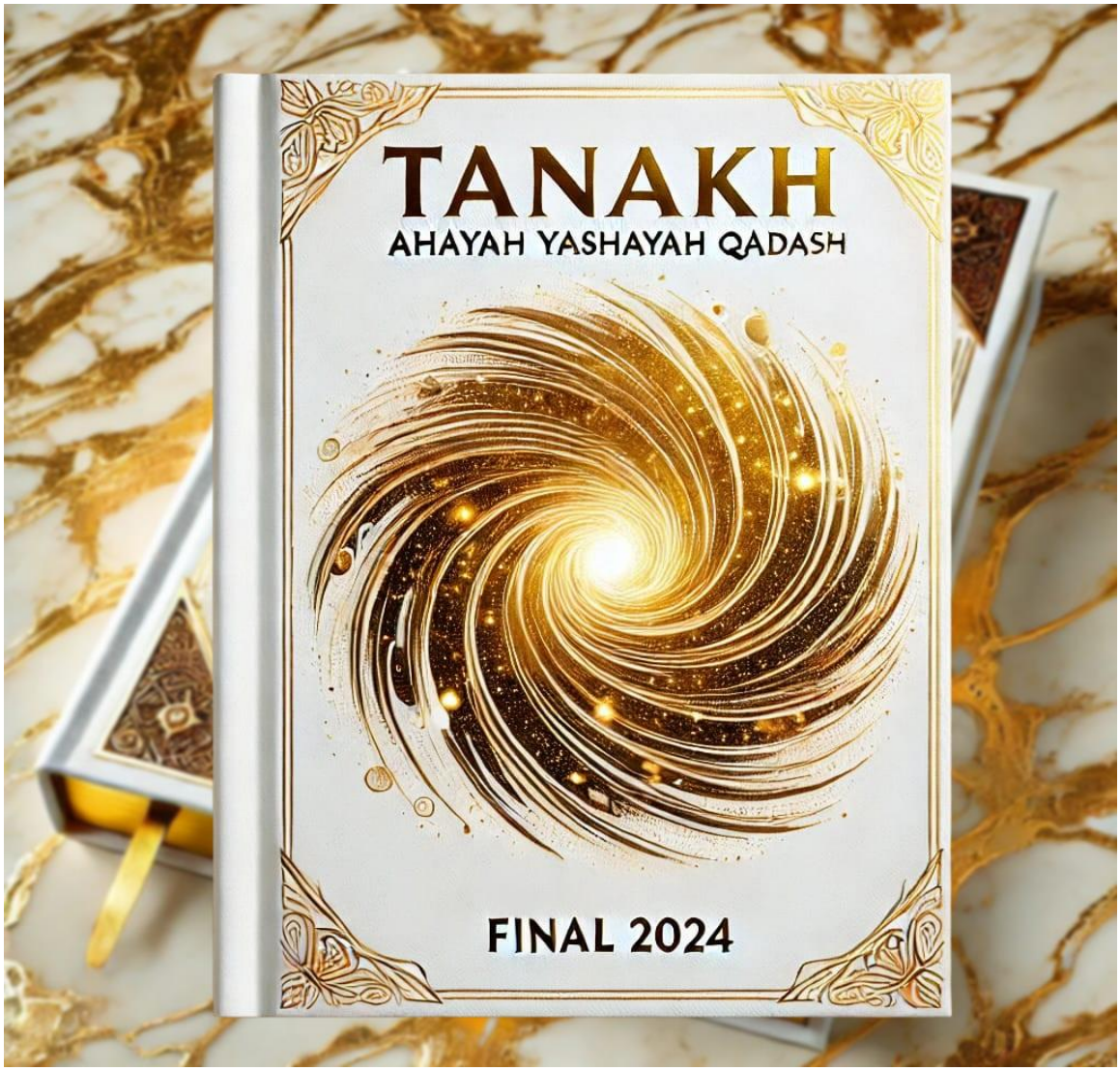


¶ אמצעים מאות וחמש אלפים ארבעת, הצפוני בצד לעיר מחוץ הבאים הם ואלה.

אחד: שער צפונה שערים שלשה אל'וו אהלה'ישארא שבטי שמות על יהיו העיר ושערי

אלף שלשה לדן אחד שער בנימן שער ליוסף אחד ושער מאות וחמש אלף שלשה לדן אחד שער יהודה שער ראובן ואת זבולן: שער אחד שער יששכר שער אחד שער ששון ושער אלפים וארבעת נגב מאות וחמש

§ 48. 23 חלק: עב *'עח חלק אחד * 48.28 סכסוכים...::: או, Merivah-kadesh É 48.35 The Alam (Eternal) AHAYAHAHEHE...



דניאל ספר 12 :' ב דניאל 600 1 :' א דניאל

□ יראשאם אל בבל מלך נבוכדנצר בא יהודה מלך יהויקים למלכות השלישית בשנה

אהבה: לבית הכלים מן בידו יהודה מלך יהויקים את נתן והמושיע עליה וצר

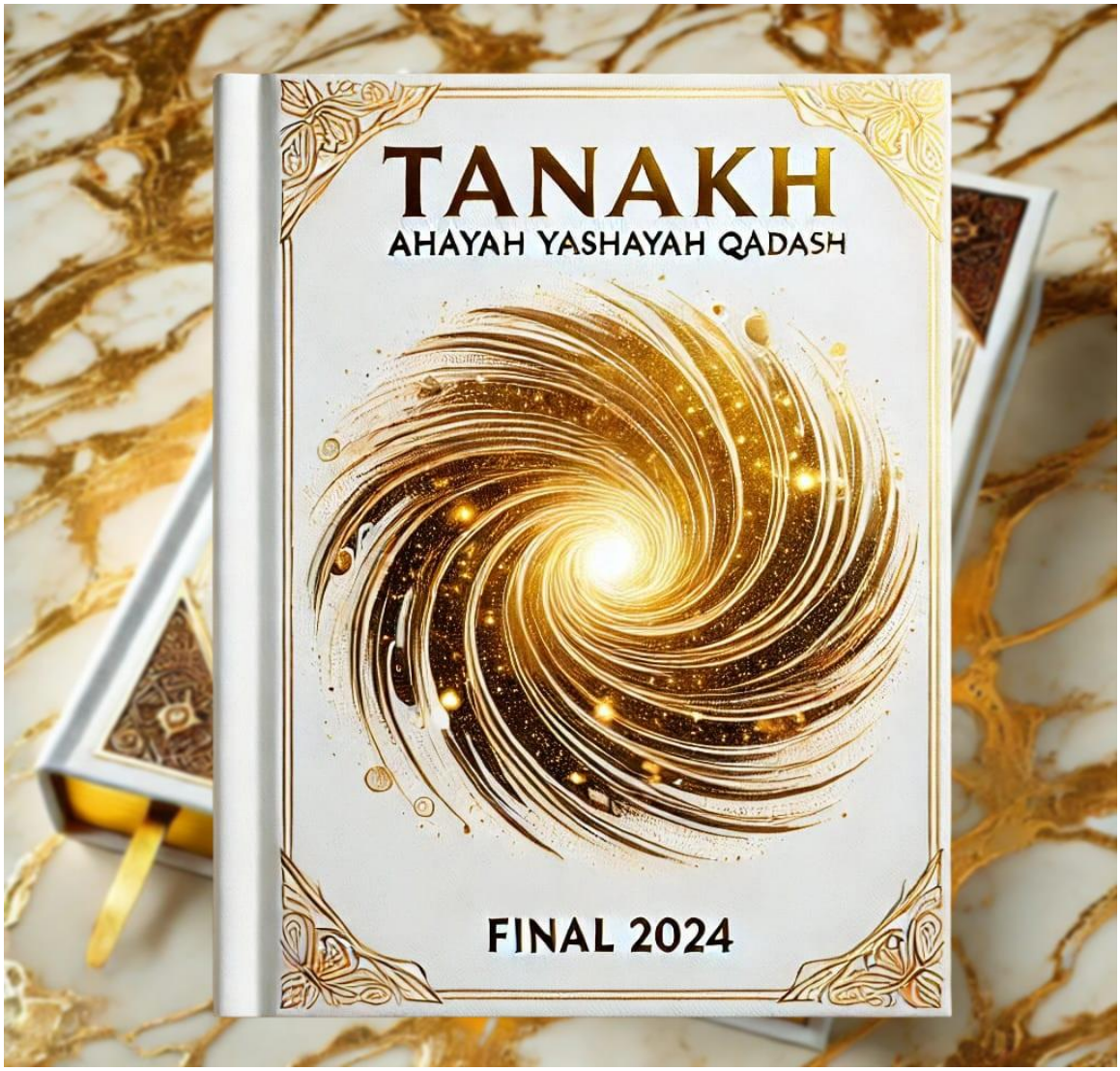
שלו: האוצרות בית אל הכלים את ויבא אלהם בית אל שינאר ארץ אל נשא אשר

3 ¶ שלו הסריסים של האדון אשפניז אל דיבר והמלך,

בארמון לעמוד וכיכולתם מדע ובינה בדעת וערמומיים כנרים בכל חנכים אם כי דעים תמימי היו בהם אשר בנים ארבעה בם: אשר היין ואת המלך לחם את יום מדי המלך להם וימנה הכשדים של לשונם ואת הלמידה את ילמדו ואשר המלך

בסופו: המלך לפני יעמדו למען שנים שלש אתם מזין כן וישתה

ולחנניה בלטשאצר שם לדניאל נתן כי הסריסים שר שם לו שבע ועזריה מישאל חנניה דניאל יהודה בני היו אלה מבין נגו: עבד ועזריה מישך ומישאל שדרך



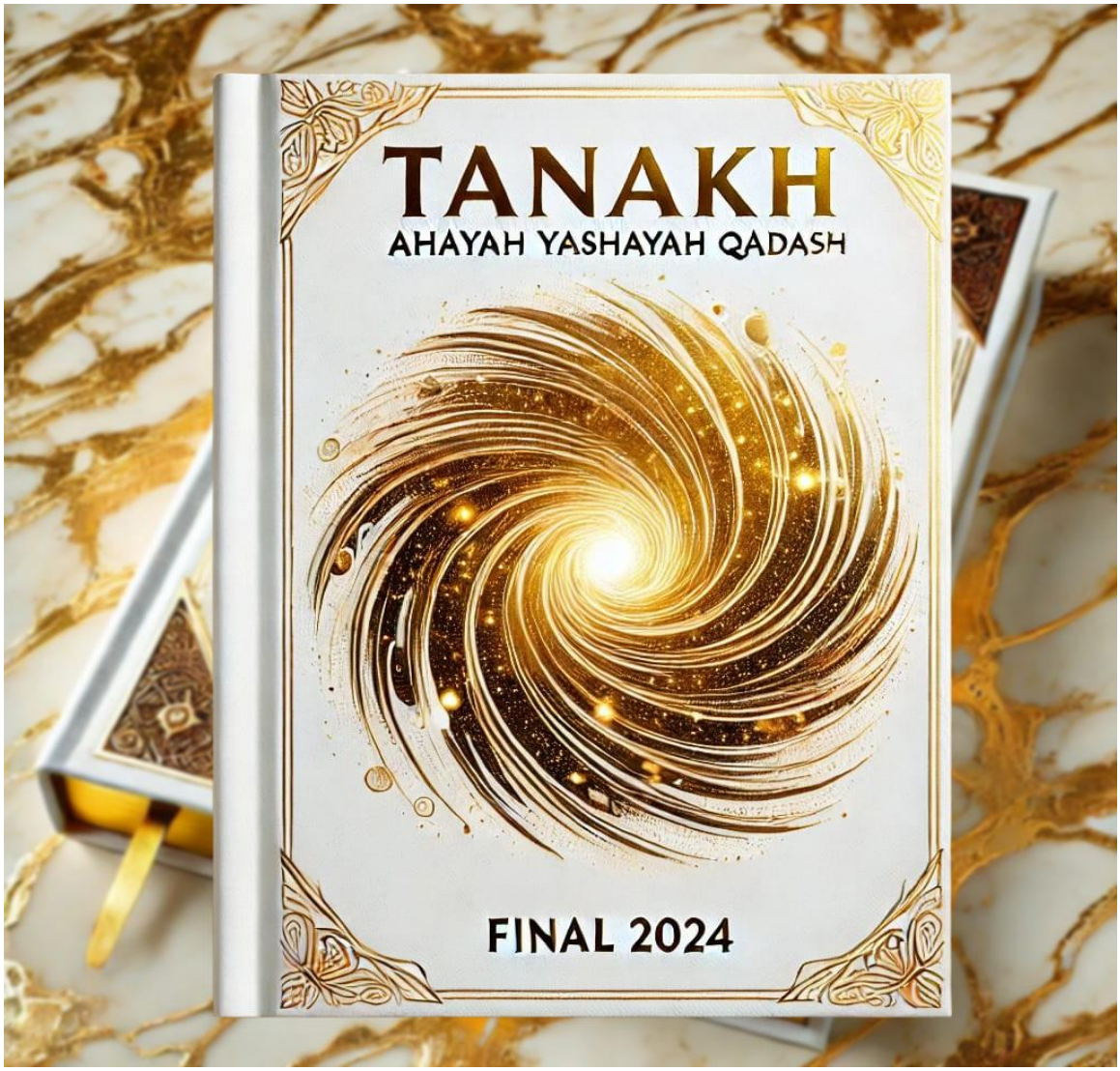
8 ¶ מנסיך ביקש הוא לכן :שתה שהוא היין עם ו ,המלך בשר של בחלק עצמו את יטמא שהוא בלבו קבע דניאל אבל
לתוך דניאל הביא AHBA עכשיו 9 .עצמו את יטמא ש הסריסים

כי שתיכם ואת אכלך את נתן אשר המלך ריבוני את אנכי ירא הסריסים שר דניאל אל ויאמר הסריסים שר אל ורעה חסד שר שם אשר מנזר אל דניאל ויאמר למלך ראשי את והסיכנתי מינך בני אשר הילדים מן יותר אהבים פניכם את יראה למה פקדך: אנכי עבדיך עשרה שתים ועזריה מישאל דניאל על הסריסים

תראה וכאשר המלך לחם חלקת אכלי בנים ומחוז לפניך פנינו יביטו 13-ו לשתות ומים כל להט לנו ויתנו ימים עשרה ימים: עשרה ויהוכיחם הזה בדבר להם ויכנע עבדיך את עשה

את מנזר לקח 16ו המלך מאכל נתח את אכלו אשר הילדים מכל בבשר ומשמינים יפים פניהם נראו ימים עשרה ומקץ פעימה: להם ויתן ישתו אשר היין ואת בשרם חלק

17 ¶ והחוכמה הלמידה בכל ומיומנות ידע להם נתן □ AHBA, האלה הילדים רבעת באשר:



החיזיון את הבין שהוא אמר שהמלך הימים בסוף ,עכשיו.

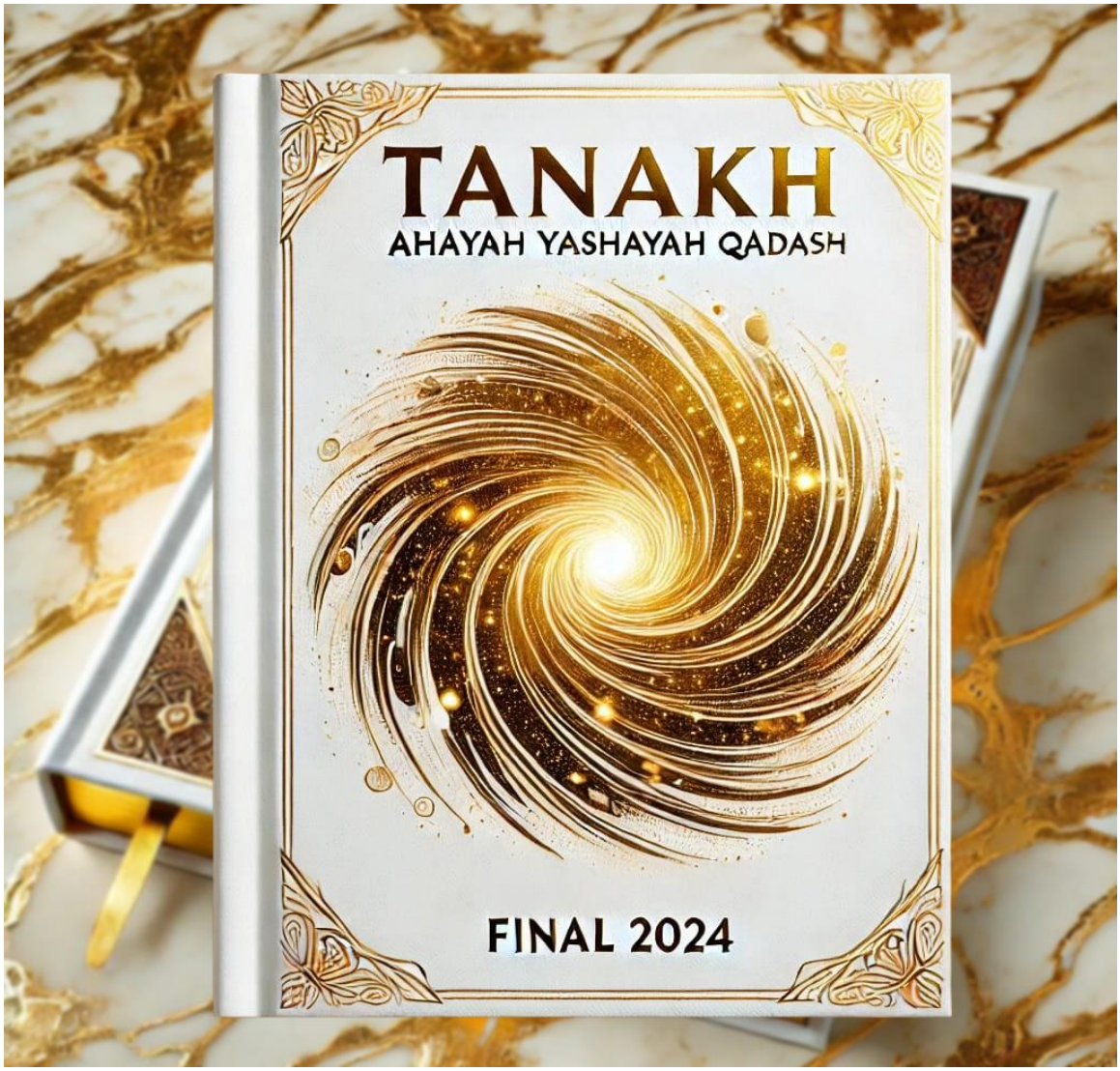
חול חלומות.

ועזריהו מישאל חנניה לדניאל דומה נמצא כלם ואל אתם דבר והמלך 19 בן נבוכדנצר לפני הסריסים מלך אתם ויבא הקוסמים מכל טוב פעמים עשר וימצאם אתם המלך ויחקר והבנה דום ווינס דברי ובכל ועשרים המלך לפני ויעמדו ממלכתו: בכל אשר והאסטרולוגים

2

לקרא המלך ויאמר ממנו שנתו ובריח רוחו נבהלה אשר חלומות נבוכדנצר חלם נבוכדנצר למלכות השנייה ובשנה פעם אי להם ויאמר המלך לפני ויעמדו ויבאו חלומותיו את המלך את לנבא ולכשדים ולמכשפים וסטרולוגים לקוסמים להם: ויאמר פעם אי המלך יחי בארם המלך אל הכשדים את וידברו החלום את לדעת נטרדה ורוחי חלום חלמתי

תהיו: בפרשנותו החלום את לי תודיעו אם ממני עבר הדבר הכשדים אל ואמר 5 המלך ויאמר



החלום את לי הראו כן על גדול וכבוד וגמול מתנות ממני תקבלו ופרשנותו חלום תעשו ואם גללים בתיכם ונעשו וחתכו פשרו: ואת

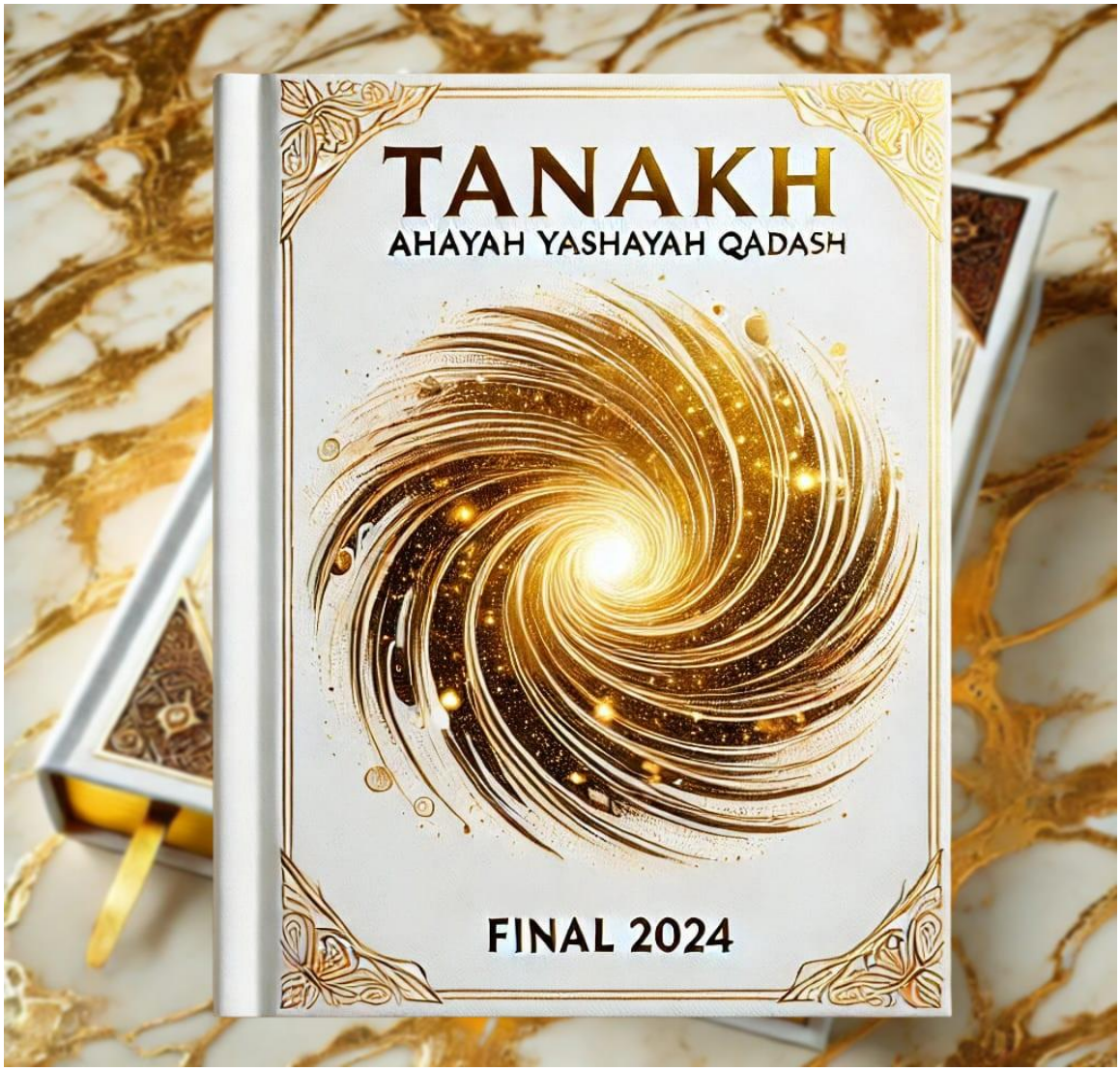
ונפרשהו: החלום לעבדיו המלך יאמר ויאמרו שבעה עוד ויענו

תזכו: כי לבטח ידעתי ויאמר המלך ויען

והשחיתים השקר את עשיתם כי לכם אחד צו אך יש החלום את לי תודיעו אם אך הדבר ממני נעלם כי ראים אתם כי עת פרשנו: את לי להראות תוכלו כי וידעתם החלום את לי הגידו לכן העת שהשתנה עד לפני לדבר

שאל אשר שליט ואין ריבוני מלך אין לכן דבר המלך את יראה אשר הארץ על איש אין ויאמר המלך לפני כשדים ויען לפני אתו להראות יוכל אשר איש ואין אתו דרש המלך אשר נדיר דבר והוא כשדים או אסטרולוג או קוסם כל על כאלה עשרה: שתים הוא בבשר שבתו אשר האלים אם כי המלך

45 :' ב דניאל 601 13 :' ב דניאל



עמיתיו ואת דניאל את ויבקשו החכמים את להרוג הצו ויצא לבבל אשר החכמים כל את להשמיד ויצו מאד וזעם וכעס להההרג:

רב אריוך אל ויאמר דניאל ויען בבל חכמים את להמית יצא אשר משמר המלך שר אריוך אל ובחוכמה בעצה דניאל ויען את המלך את ויפרש עת לו יתן כי המלך מן ודרש ויבא ודניאל לדניאל הדבר את ויידע המלך מן הפצר כה מדוע טבחים המלך: יתרת את ויאבדו עמו בני יתר את יכרתו אשר המלך מן וידרש ביתו אל דניאל וילך הדבר

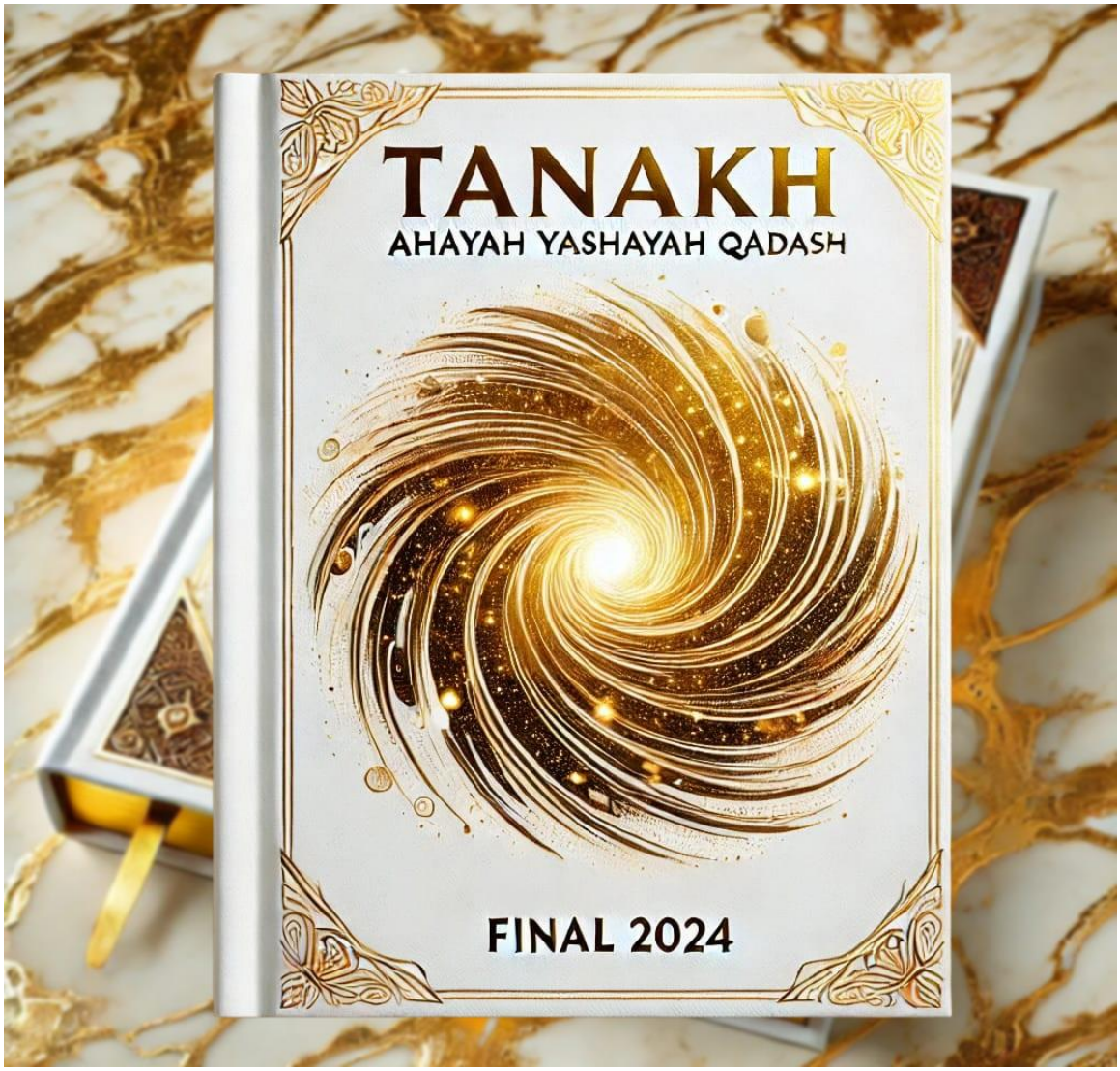
בבל.

¶ עדן גן של AHBA OU את בירך דניאל אז .לילה בראיית לדניאל גילה הסוד היה אז

לו: וגבורה חכמה כי ועד לעולם אביה שם ברוך ויאמר עשרים דניאל ויען

21 חוכמה נותן הוא, מלכים מקים, מלכים מסיר הוא, העונות ואת הזמנים את משנה והוא,

הוא: מה ידע וסתר עמקים מגלה 22 בינה ליודעים ודעת לחכמים



את עתה לי והודיתי גבורתו ואת דומם את לי נתן אשר מאבותי אהבה לך ומודה לך מודה אני 23 עמו יושב והאור בחשכה המלך: דברי את לנו הודעת עתה כי ממך ביקשנו אשר

לפני הביאוני בבל חכמים את תשחיתו אל לו ויאמר וילך בבל חכמים את להשמיד המלך צוה אשר אריוך אל דניאל ויבא הפרשנות: את המלך אל והגדתי המלך

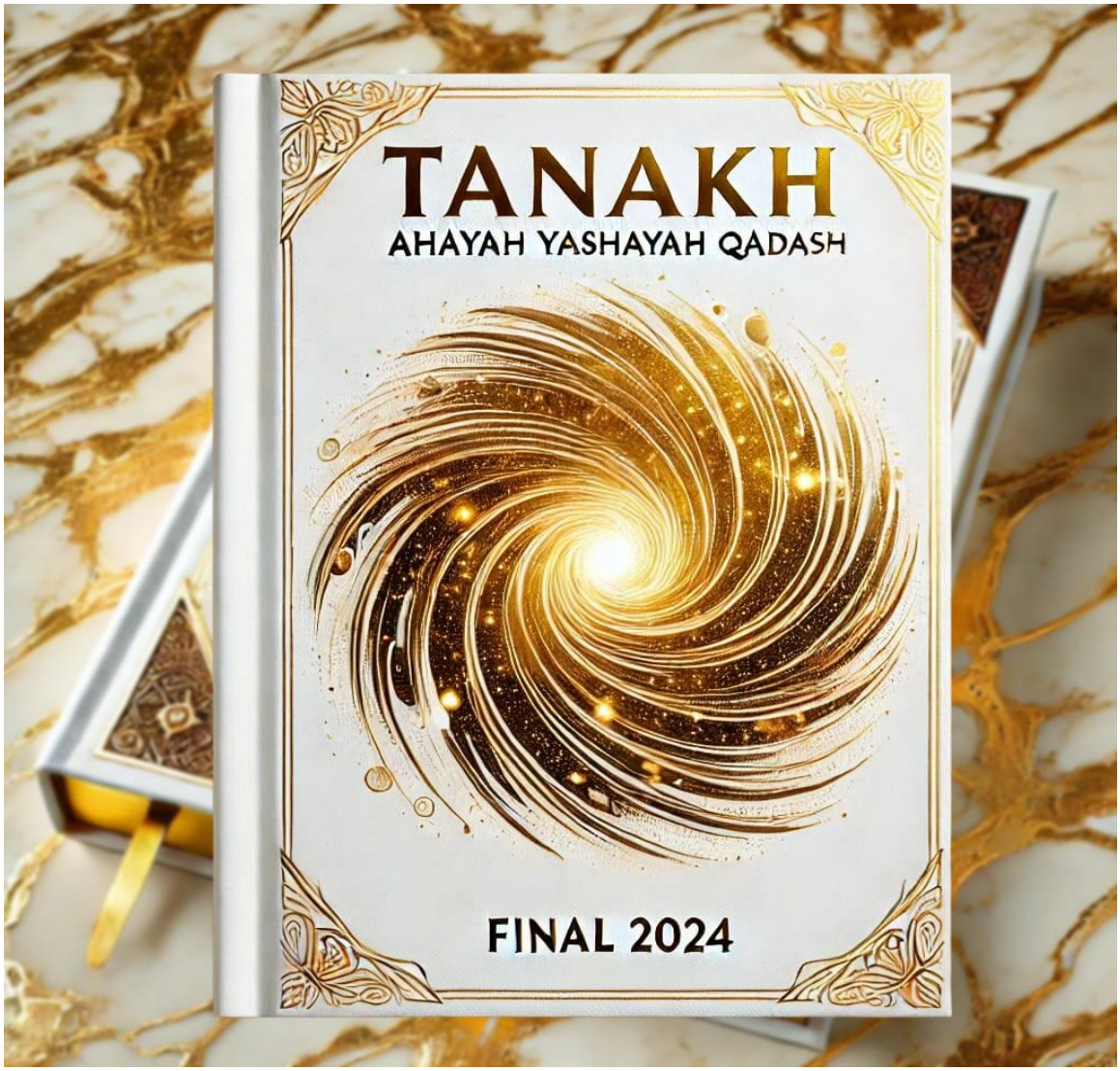
החלום את המלך את לי תידע אשר יהודה משבוי איש מצאתי כה אליו ויאמר המלך לפני דניאל את להביא אריוך וימהר ראיתי אשר החלום את לי להודיע תוכל ואתה בלטשאצר שמו אשר לדניאל ויאמר המלך ויען פרשנו ואת ראיתי אשר אשר ואת ראיתי אשר האנשים את לחכם יוכל המלך דרש אשר הסוד ויאמר המלך לפני דניאל ענה שם פרשנותיו ואת המלך: שם יחשפו

אלה: משכב על ראש תתי וחזיונות חלם אל באו מחשבותיך מלך ואתה ותשעה עשרים

יותר לי אשר חכמה כל על יגלה הזה הסוד לי אם כי יקרה אשר את לך יגלה סודות והמגלה כך אחר יקרה מה משכבך על המלך: פרשנות את יודיע בעבורם אם כי חי מכל

לבך: מחשבות תדע למען

זהב ראש צלם זה 32 נוראית היתה ודמותו לפניך עמד נגהה אשר הזה הגדול והצלם גדול צלם והנה נחשף המלך ואתה וחזהו: חזהו טוב

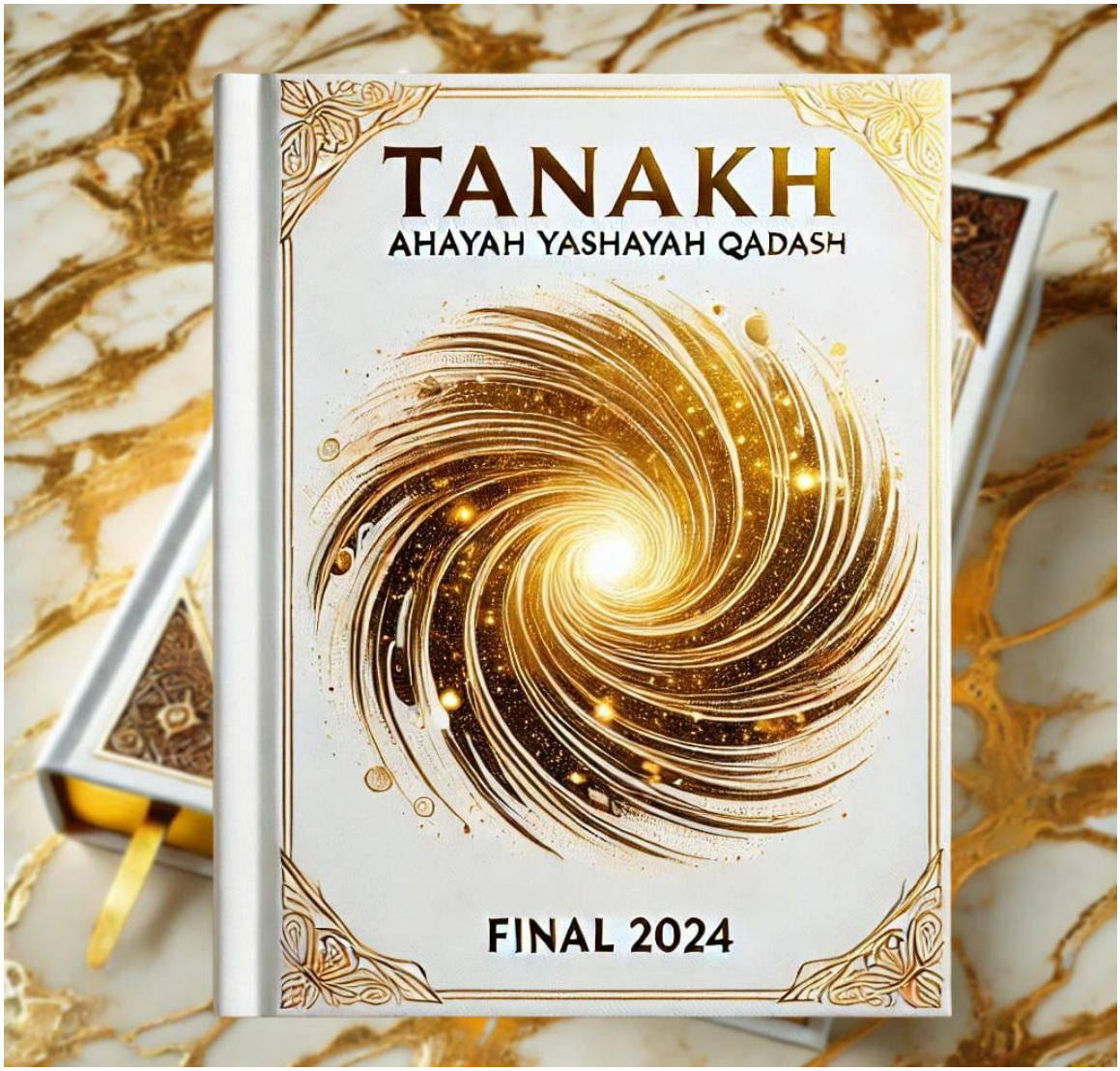


33 שאבן עד ראית, שלו הברסה של והגובה שלו הבטן, כסף של זרועותיו .מחימר וחלק מברזל חלק רגליו, ברזל רגליו שהיו רגליו על הצלם את הכתה אשר, ידיים ל נכרתה

§ 35 והברזל, הכסף, הנחשת, החימר, הברזל היה מכן חר clay, ו brakethem to pieces.

הארץ: כל את ותמ גדול הר הצלם את המכה והאבן מקום להם נמצא ו הרוח ותסבם קיץ גרן כמץ ויהי יחד נבקע זהב

38 בידך נתן השמים ועוף השדה בהמות האדם בני ישבו אשר וכל וכבוד וגבורה כח ממלכה השמים לך נתן החלום כי הברזל כל את ותבקעו בידכם נתן אשר השמים ועוף השדה ממלכת אחריכם ותקומו זהב ראש ותבקעו כלם על ושליטך הברזל את ותבקענה הארץ כל את כבקעו ותבקענה הברזל כל את ותבקענה הארץ כל את תבקעו כאשר ותבקענה את ותבקענה הברזלים את כחלקה ותבקענה הארץ כל את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה הארץ כל את כלה את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה הארץ כל את הברזלים ותבקענה ותבקעה הארץ כל את כלה את ותבקענה הברזל את ותבקענה הברזל את ותבקענה הברזל את כלה את כלה את הארץ כל את כלה את כלה את כלה את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה הארץ כל את

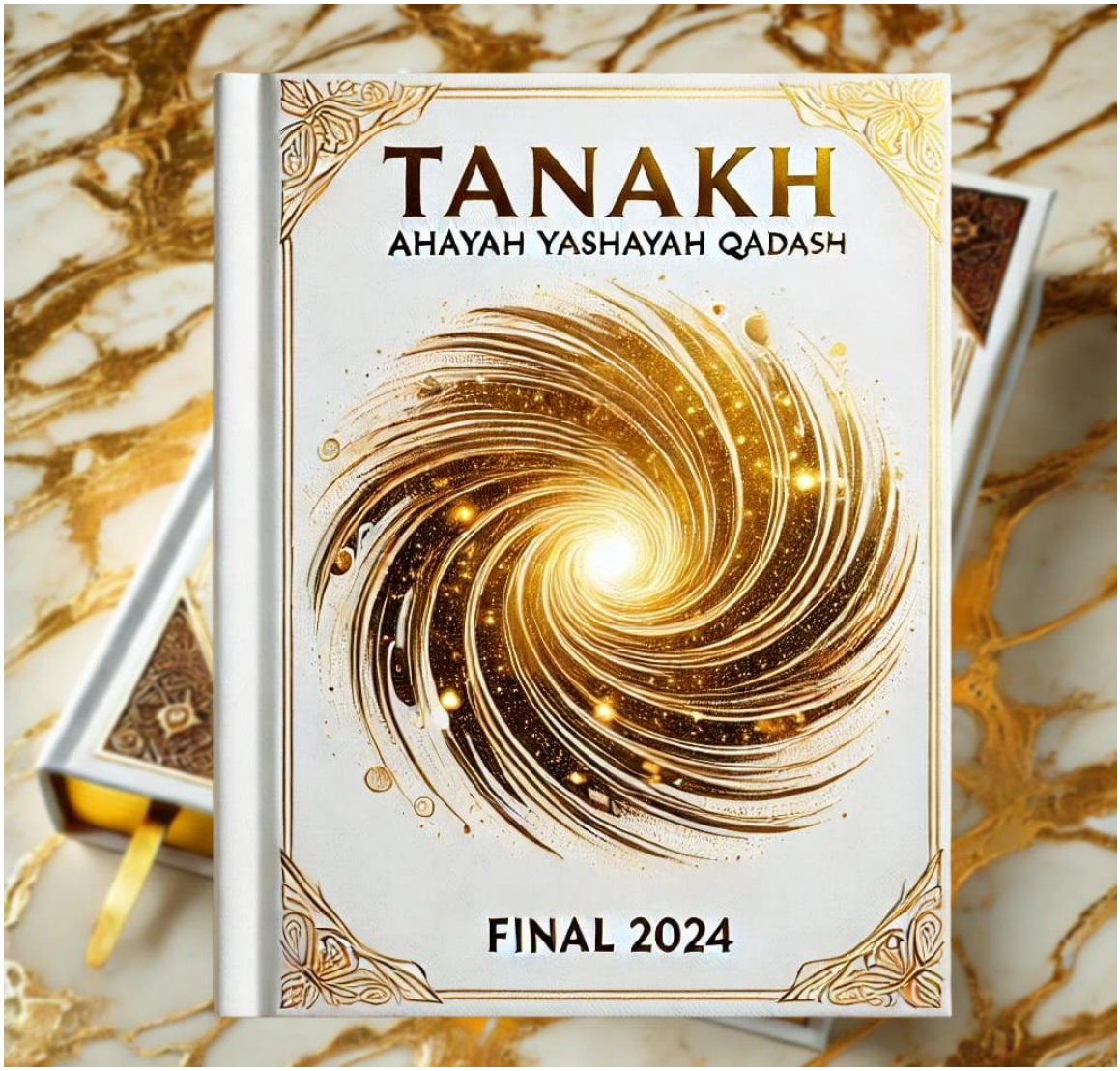


כלה את כלה את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה הארץ כל את כלה את ותבקענה הברזל את ותבקענה כלה את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה הברזל את ותבקענה כלה את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה כלה את ותבקענה כלה את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה כלה את כלה את ותבקענה כלה את ותבקענה כלה את ותבקענה כלה את כלה את כלה את ותבקענה כלה את ותבקענה הברזל הארץ כל את ותבקענה כלה את ותבקענה הברזל את כלה את כלה את כלה את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה כל את ותבקענה כלה את ותבקענה כלה את ותבקענה הארץ את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה כל את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה כלה את ותבקענה הארץ כל את כלה את ותבקענה הארץ את כלה את ותבקענה כלה את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה כלה את ותבקענה הארץ כל את ותבקענה ותבקעה הארץ ותבקע הארץ את ותבקענה כלה את ותבקענה הארץ את ותבקענה הארץ כל

בקליי מעורב כשברזל אפילו ,חר אחד ישאירו הם אבל.

תעזב: והממלכה תחרב לעולם אשר ממלכה השמים אהבה תקים האלה המלכים ימי

ידים בלי ההר מן האבן נכרתה כי ראית כי וחמש ארבעים לעולם ועמד האלה המלכויות כל את וכלה ונשבר האחר והעם הגדול: האבה והזהב הכסף הנחשת הברזל ושברה



שלה הממלכה.

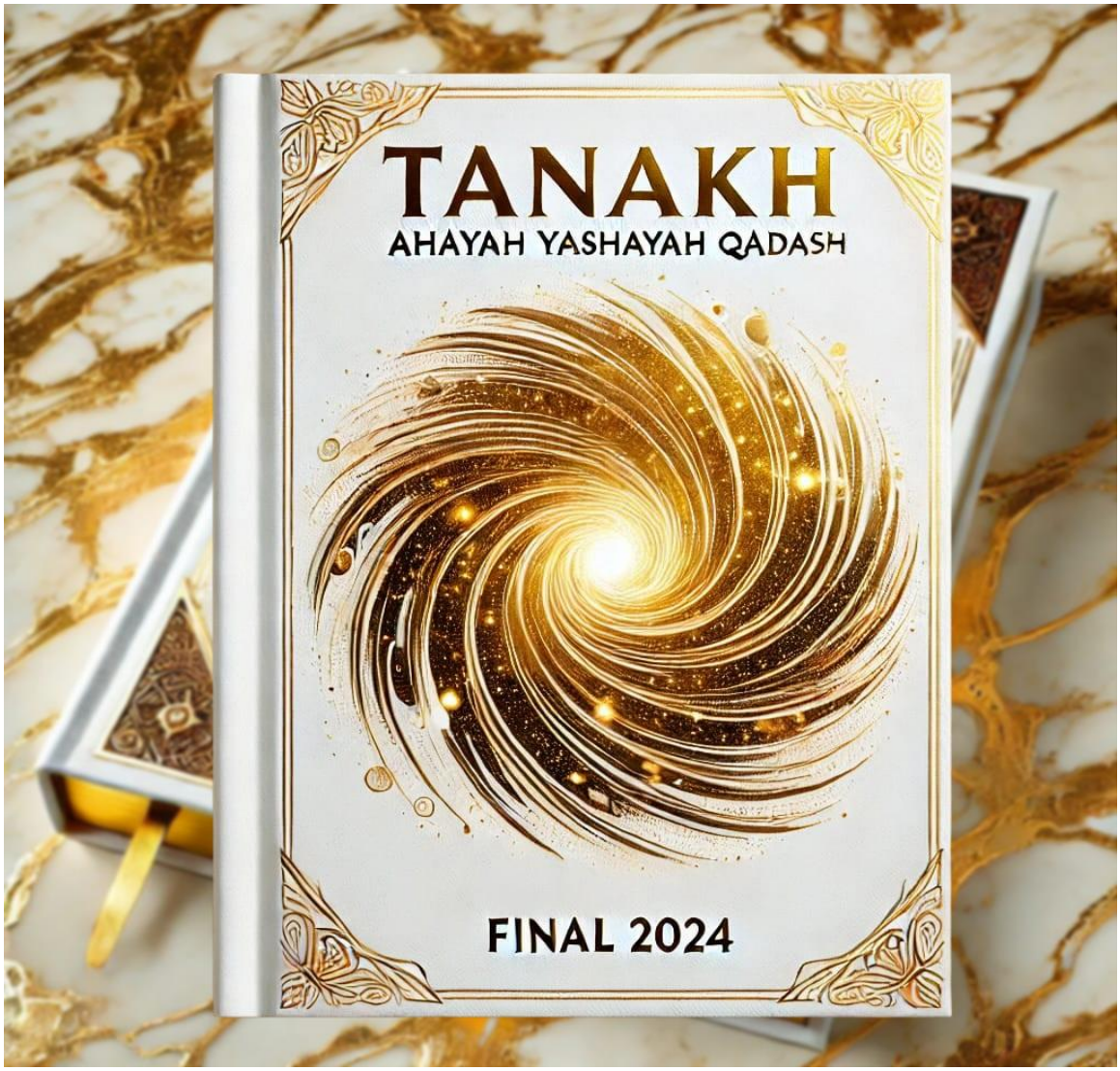
ב דניאל ' : 46, 602 ג דניאל ' : 25

ופשרו: ודאי והחלום כן אחרי יבוא אשר את למלך והודיעו

האמת אמת על ויאמר ויען לדניאל המלך ויען מתוק וריח חמץ לו לתת ויצו לדניאל וישתחו פניו על נבוכדנצר המלך ויען הזה הסוד את לגלות תוכל כי ויראת סודות ומגלה מלכים ומושיע גדלות מתנות לו ויתן נבלים בן א"אפהב הוא אמבאך כי ומלך: בבל מלכות כל על ומלך בבל שר וכל מלכים ומושיע גדלות מתנות לו נתן המלך ודניאל

3

הקים הוא אמות שש רחבו ואת אמה עשרים השרים את לקבץ המלך נבוכדנצר שלח אשר זהב פסל המלך נבוכדנצר וישם שרי כל ואת השרים ואת השרים את השרים את לקבץ המלך נבוכדנצר וישלח שנים בבל בפרובינציה דורא בערבת אתו ואת השרים ואת השרים ואת האוצרים ואת השופטים את המלך נבוכדנצר הקים אשר הפסל להקדשת לבוא הפרובינציות

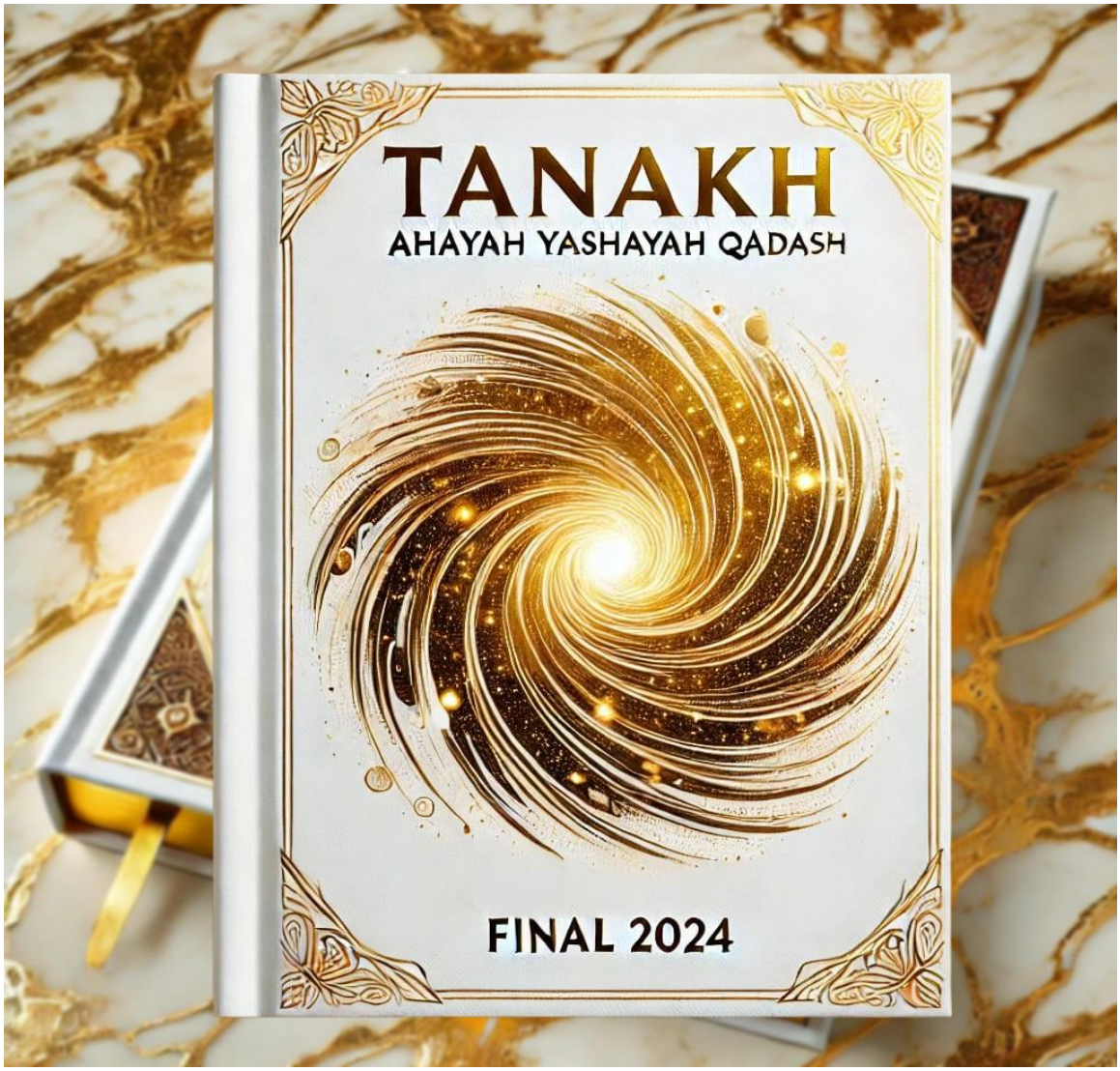


את שם ויאספו השרים ואת השרים את ויעמידו פסלים את ויקהלו המדינות מושלי כל ואת השרים שרי כל השרים את ויעמידו השרים את ויעמידו השרים את ויעמידו השרים כל את ויעמידו השרים ואת השרים ואת השרים העם: את ויעמידו

שפות, □ 5 כי בכל עת אתם שומעים את הקול של הקרנט, חליל, נבל, נבל, pashbut, psaltry, dulcimer, מיני וכל יש המלך נבוכדנצר כי הזהב לדמות וסוגדים נופלים אתם, מוסיקה

קול את העם כל שמעו כאשר, ההיא בעת 7 בוער כבשן, שקבוט, נבל, חליל, הקורן קול את העם כל שמעו כאשר, כן על המלך נבוכדנצר שהקים הזהב לפסל וסגדו נפלו, והלשונות, העם כל, המוזיקה סוגי כל, שקבוט, נבל, נבל, הקורנט.

8 ♫ אתה, 10 .לעד חי, המלך נבוכדנצר למלך ואמרו דיברו הם 9 .היהודים את והאשימו אחדים כשדים התקרבו אז המוזיקה סוגי וכל, ימר'דלצ, סטרי, צפצפה, נבל, חליל, הקרנט קול את ישמע אשר אדם כל כי, גזר, המלך



זהב תמונת:

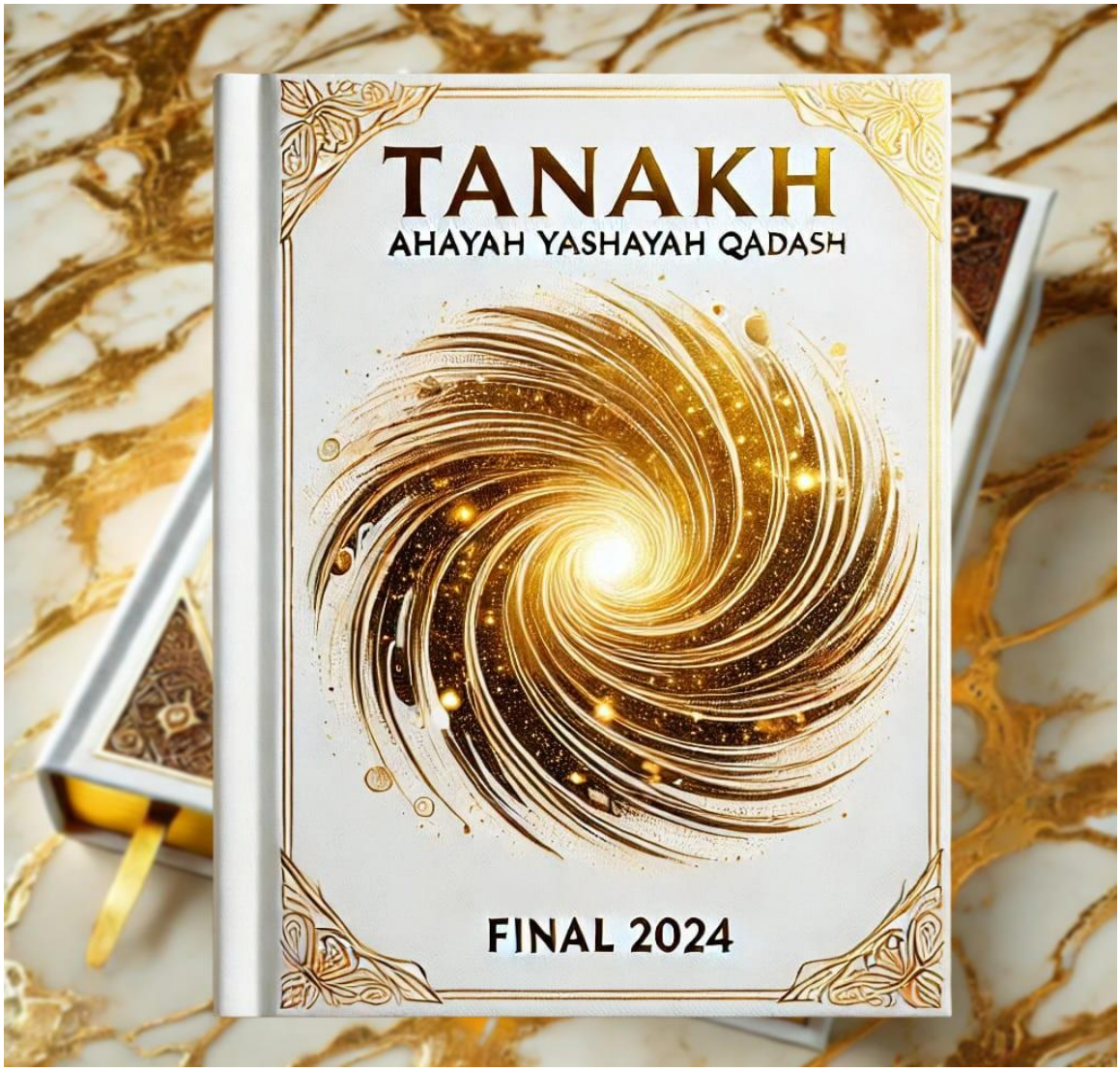
§ 11 ומי ש נופל ו סוגד ,כי הוא ייפול למטה ו hoorship-

האלה האנשים נגו ועבד מישך שדרך לון תינוק מחוז דברי על שמת אשר יהודים עשרה שתים בוער אש כבשן תוך אל נתנו: המלך

הקמתם: אשר הזהב פסל את עבדו ו באליך את עבדו בך ראו

נבוכדנצר להם ויאמר המלך לפני האלה האנשים את ויביאו נגו ועבד מישך שדרך את להביא וחמתו בחמתו נבוכדנצר ויצו לי: אשר הזהב לפסל תשתחוו ו באלי את תעבדו אתם נגו ועבד מישך שדרך לי יש אשר הזהב צלם את עשר הארבעה

תפלו המוזיקה סוגי וכל והמלח והשקד והנבל והנבל והחליל הקרנט קול את תשמעו מתי כי מוכנים תהיו אם ועתה היטב: עשיתי אשר לפסל ותשתחוו



הוא: ומי בוער אש כבשן תוך אל אחת שעה תשליכו תשתחוו ואם

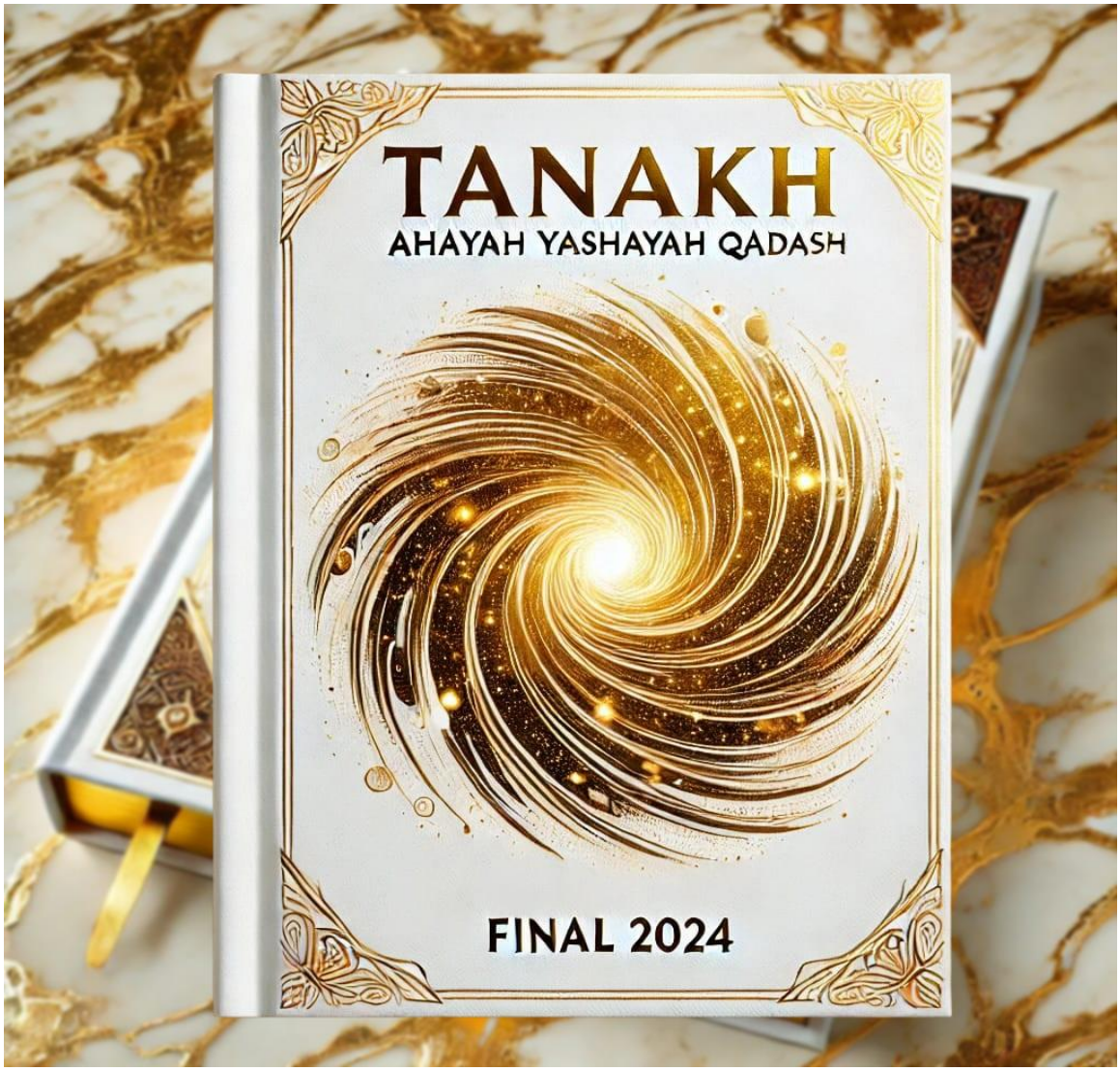
הבוער הכבשן מן להצילנו נוכל אשר עבדנו אם כן אם עשרה שבע הזה הדבר על נענך נזאר נבוכד המלך אל ויאמר אשר האש מן לעבדנו אתו נעבדנו אשר המלך את משרתים אנחנו אשר לך נודע ואם עשרה שבע המלך מידך ונצילנו עבדתנו:

פעמים שבע הכבשן את לחמם ויצו ויאמר נגו ועבד מישך שדרך נגד השתנתה מראהו וצורת חמה מ נבוכדנצר ויהי מהחומם:

הבוער האש כבשן אל אותם ולהשליך ,נגו ועבד מישך ,שדרך את גד צבאו.

כן על הבוער האש כבשן תוך אל וישליכו האחרים בגדיהם ואת כובעיהם ואת כסיהם את בכתמיהם האלה האנשים ויאסרו שכם: את האש נשאי האנשים את אש ותהרג מאד חם והכבשן המלך מצות דחוף כי כן על

הבוער האש כבשן תוך אל כבולים נפלו נגו ועבד מישך שדרך האלה האנשים ושלושת 23 נגו ועאבד.



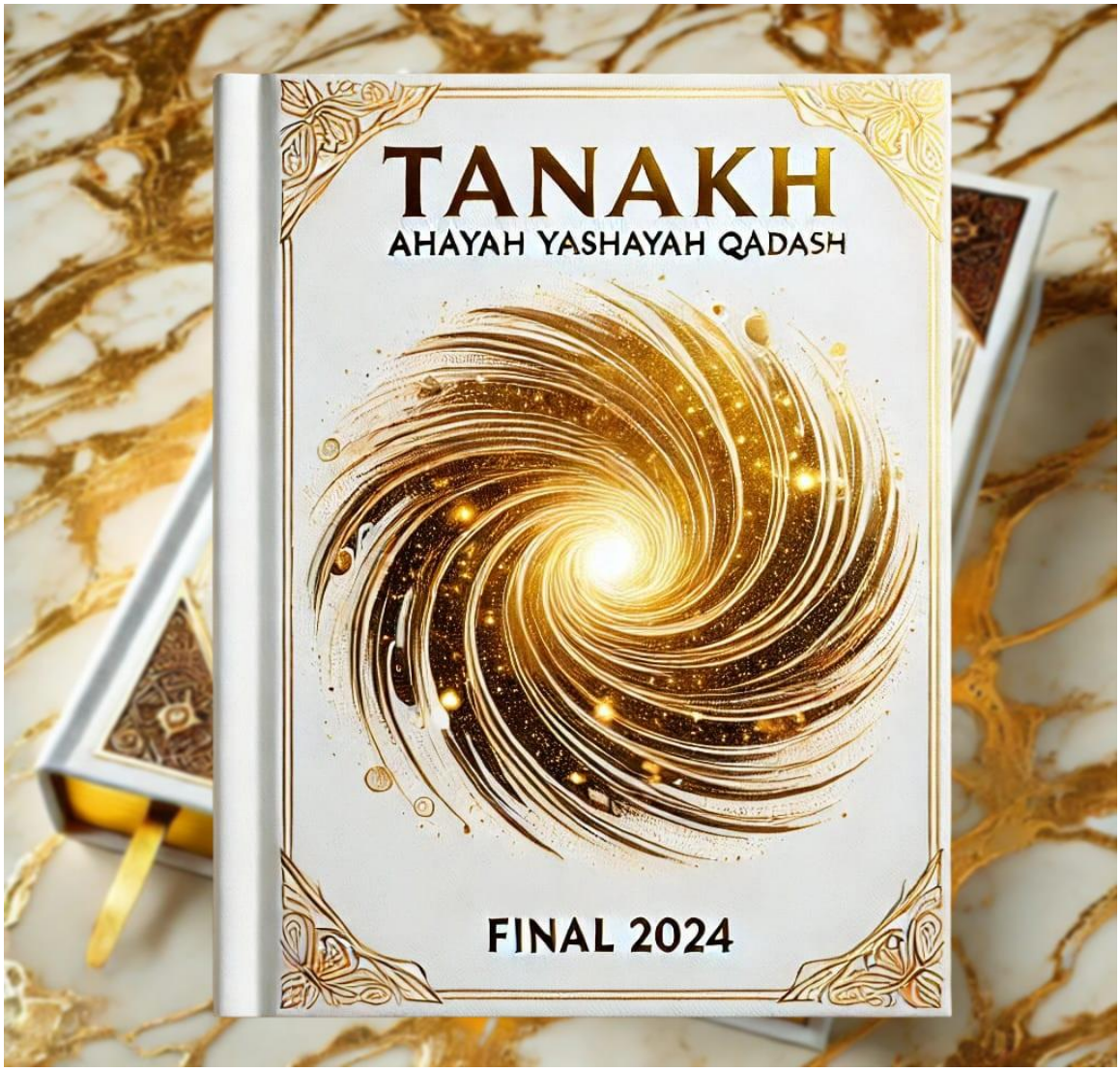
האש: בתוך אסורים אנשים שלשה הלוא יועציו אל ויאמר וידבר מהר ויקם המלך נבוכדנצר וימהרו וארבע עשרים

ואין האש בתוך מהלכים רופפים אנשים ארבעה רואה אני הנה ויאמר ויען וחמש עשרים המלך אמת המלך אל ויאמר ויען אהבה: לבן דומה הרביעית ודמות רעה להם

כאב בהם אין ,אלדי'צ ...הם.

25 :' ד דניאל 26, 603 :' ג דניאל

הנה: ובואו צאו העליון האבה עבדי נגו ועבד מישך שדרך ויאמר וידבר הבוער האש כבשן פי אל נבוכדנצר ויקרב



האש תוך אל הגיע, נגו.

27 והנסיכים ,מושלים ,Shadrach, Mashach, ועאבד -

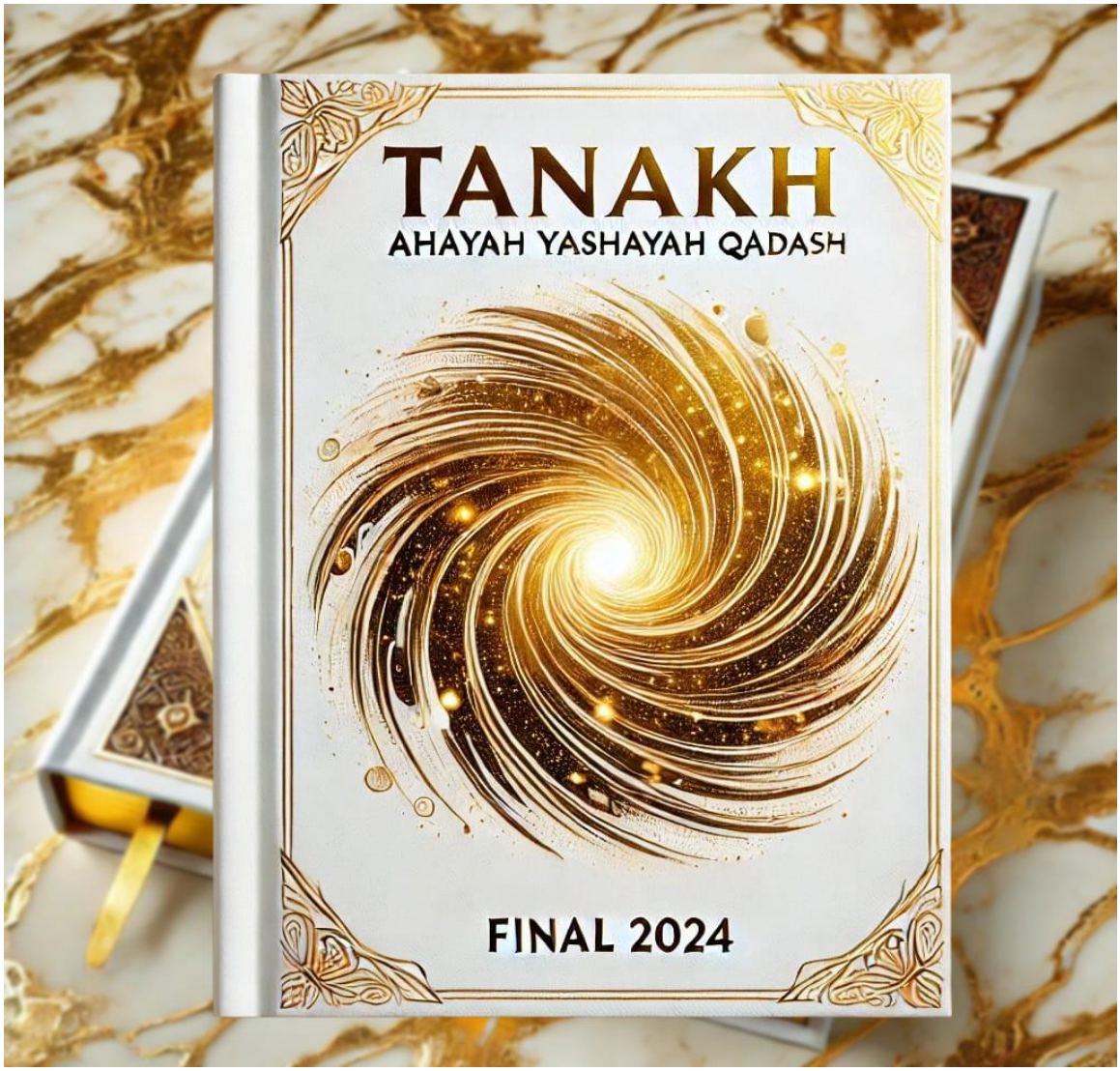
וריח החליפו ומעיליהם חרוך ראשם ושערת אש להם היתה אשר האלה האנשים את ראו המלך יועצי ואת שריו ואת עליהם: עבר האש

כי אהלם לשום ישתחוו ו ישתחוו אשר נגו ועבד מישך מלכיך דבר את וישנה בו בטח אשר ברוך ויאמר נבוכדנצר וידבר אחר דבר לשום ישתחוו או ישתחוו ו יעבדו למען גוים את וימסרו המלך דברי את ואשתנה בו בטחו אשר עבדיהם את אם שם: יכרתו כי בבל על יהיה אשר

4

חשבתי: 2 לכם ירבה שלום הארץ בכל הישבים והלשונות הגוים העמים לכל המלך נבוכדנצר

עשה הגבוה AHBA כי והפים האותות את להראות טוב



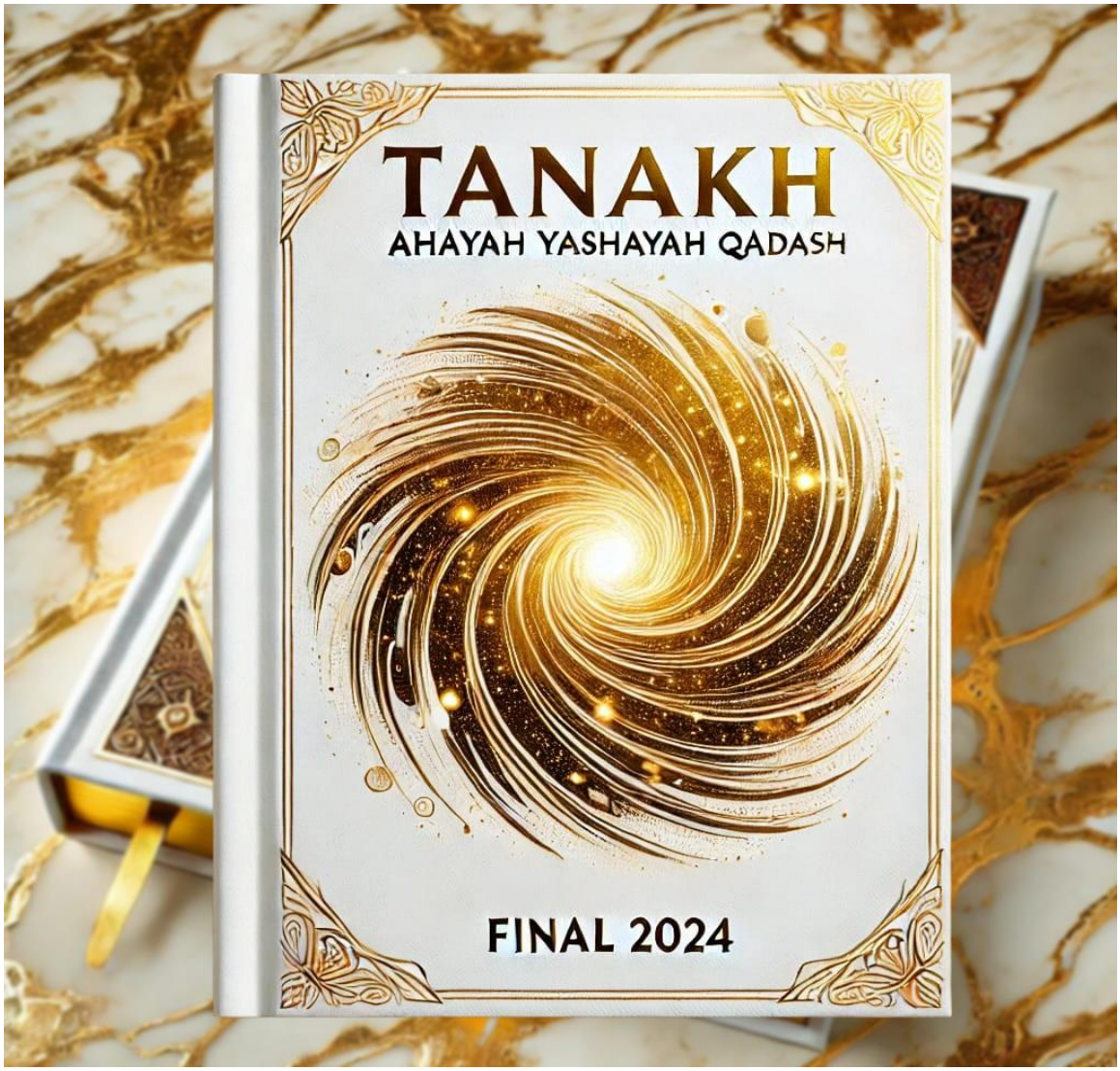
דור: מעידן וממשלתו עולם מלכות ממלכתו אדירות נפותיו כמה ועד אותותיו גדול כמה עד אלי

4 ¶ וחזיונות מיטתי על והמחשבות, לפחד לי שגרם חלום ראיתי 5 :שלי בארמון ופורח, בביתי במנוחה היה נבוכדנצר אני אותי הטרידו שלי הראש.

8 ¶ שלי השם פי על, בלטשאצר היה ששמו, לפניי הגיע האחרון בדניאל אבל (A) halalayam, של הרוח הוא ובמי QaDash Wö bals (אלים), אומר, החלום את אמרתי ולפניו, 9 O Beltshazar, הקוסמים אדון, שרוח יודע אני כי QaSh Whals (Gods)

11 גדול היה והמראה, לשמים הגיע וגובהו, חזק והיה גדל העץ.

יושב השמים ועוף תחתיה בצל צלה לכל ובבשרה הרבה ופריה עליה יפה עשרה שתים הארץ כל קצה עד תחתיה ויהי ויער ויצעק השמים מן ירד אחד דשה וקה צופה והנה משכבי על ראשי בחזוי ראיתי 13 ממנה אכל בשר וכל בענפים השמים: מן וירד צאניו את ויפרש מעליו וירד טפחתיו את ויוריד עץ על ויאמר



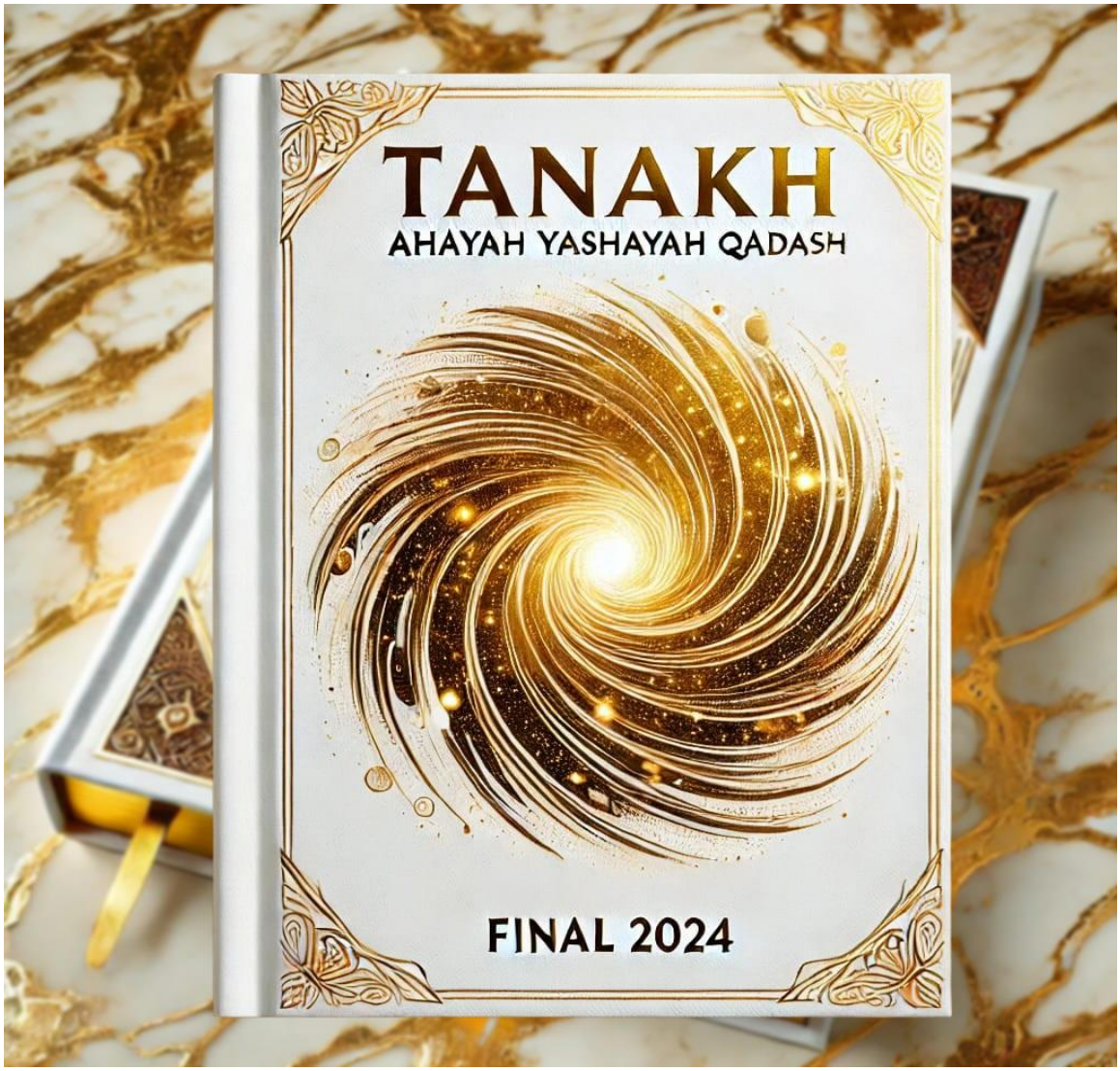
חלקו ואת השמים טל את ורטב השדה בעשב ונחשת ברזל וזרוע בארץ שרשיו גדם את השאיר אף עשר חמשה ומענפיו על זה דבר עליו יעבר פעמים ושבעה בהמה לב לו וינתן אדם מבן לבו ישתנה עשרה שש הארץ בעשב הבהמה עם יהיה אדם: בני כל את עליו ימסרו אשר אדם בני ושבעה לו ינתן ולבב ודשן אדם ידי על ודרש דברו פקדי

בך: בהלים הקדשה רוח כי תוכל אתה כי פרשנות

עשרים יביך לו ולפרש לשנאיך חלמי ריבוני ויאמר בלתשאצר ויען עשקך פרשנו או יחלמו אל חצר בלטס המלך ויאמר עד גבהו אשר ורבתה גדל וששיתו עשרים ויביך ופשרו כלו הארץ ומראה השמימה גבה אשר וחזק גדל ראית אשר העץ שדיך: תחת וזרעו רבו אשר ארץ עלי וכל שמיו

והשחיתו: העץ את גער ויאמר השמים מן ירד דשה וקה צופה ראה והמלך

עד השדה חיות עם חלקו והיה השמים טל את והרטב השדה בעשב והנחשת הברזל שבט ואת בארץ שרשיו גדם את עזוב והמלך: המלך פרשנות זאת וארבע עשרים עליו פעמים שבע עברו

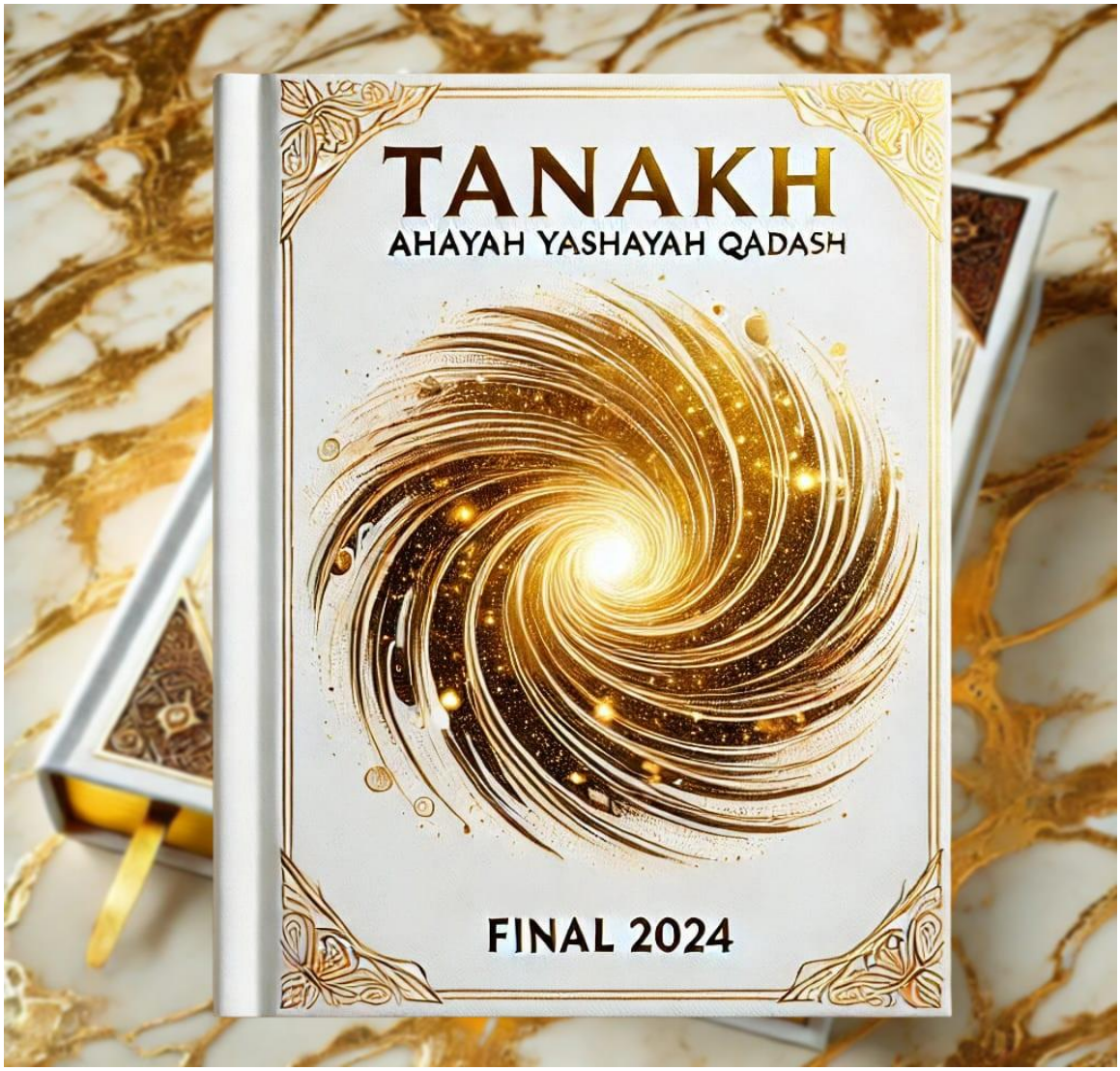


עשב ואכלו השדה לחית שבתך והיתה אדם מבני יגרשוך למען וחמש עשרים המלך ריבוני על בא אשר עליון חקת זאת והרטבוך: כשורים

§ 3.26 :פה אלדי'צ, דלת* 3.29 אני עושה...צו אלדי'צ, על נעשה ידי 3.29 כל...

15 :' ה דניאל 26, 604 :' ד דניאל

ובעתם 26 ירצה אשר בכל לו ונתתה אדם בני במלכות עליון שלטן כי תדע כי עד עליך יעבר פעמים ושבע השמים טל עם לך עצתי רצון יהי המלך כן על שלטו השמים כי ידעת אשר אחרי לך בטוחה תהיה ומלכותך העץ שורשי גדם את עזבו מידך: חטאיך את ותפר



שלוותך: יארך אם דלים על ירחמו ועונתיך

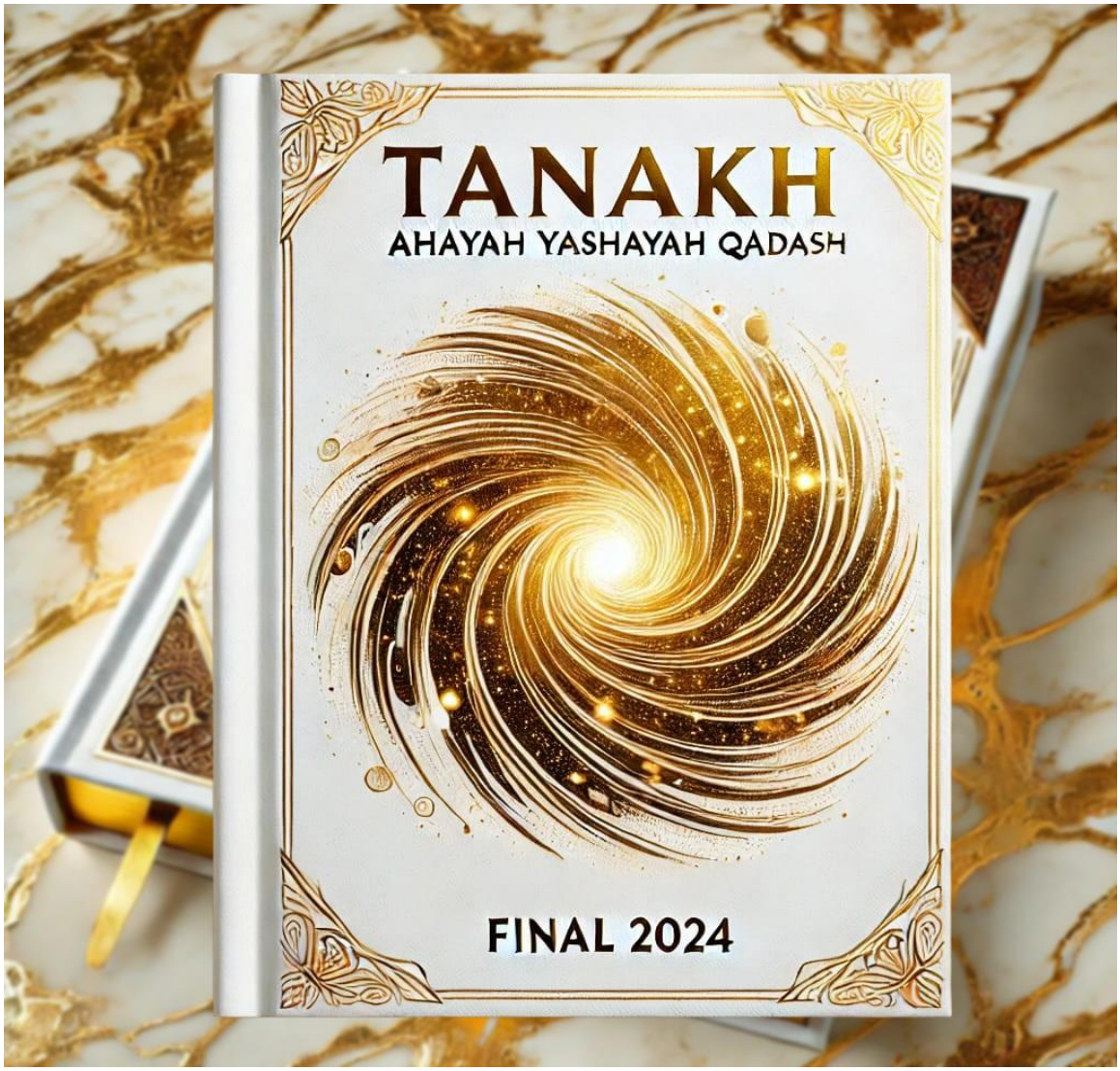
בארמון הלך הוא חודשים 12 בסוף 29 .נבוכדנצר המלך על בא זה כל

31 אמר הודי כבוד ולמען כחי ברב המלכות לבית בניתי אשר הזאת הגדולה בבל ה ויאמר המלך הדבר 30 בבל ממלכת משכנך והיה אדם מבני והדיחוך ממך סרה הממלכה נאמר אליך נבוכדנצר המלך מר השמים מן קול נפל כי המלך בהמות יגדענה: כאשר מזרעו ותבאך כגבורתו מממלכתו ונדחה סרה הממלכה כספרה אליך נבוכדנצר מלך מר השמים בהמות עם

וכבדתי הילתי הארץ ישבי כל ואת עליון את וברכתי אלי שבותי וממלכתו השמים אל עיני נבוכדנצר נשאתי הימים ובקץ כרצונו ועשה כאפס הארץ ישבי וכל 35 דור עד מזן ומלכותו עולם ממשלת היא ממשלתו אשר עולמים לעולמי החי את ומלכותי השמים בצבא ומלכותו חיל לי ויעש דבר ין לו אמר אתה או ידו לעמד איש יוכל הארץ ישבי ובין השמים בצבא לתוכחתי:

5

הזהב כלי את להביא צוה היין את בטעמו השני בלשאצר אלף לפני יין ושתה שריו לף גדול משתה עשה המלך בלשאצר ושריו: המלך כי ביראשאם אשר ההיכל מן אביו נבוכדנצר לקח אשר והכסף



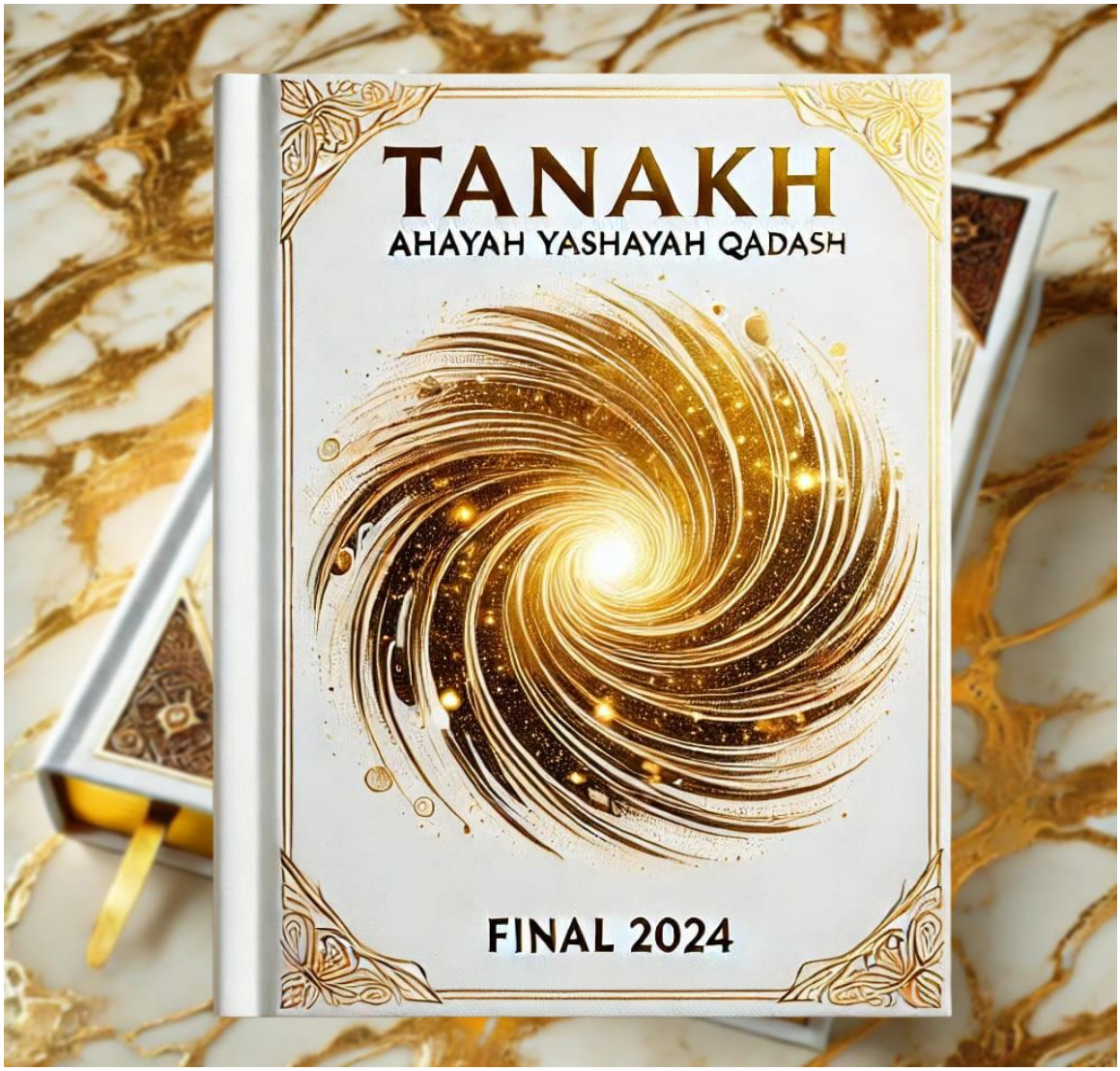
ואבן: ועץ ברזל נחשת וכסף זהב הבאלים את וישתחו יין בם ישתו ופילגשיו נשיו ושריו ומלך בה ישתו ופילגשיו נשיו

5 ♫ הכתובה היד חלק את המלך ויירא ;המלך ארמון קיר על הפמוט על וכתבו ,אדם יד אצבעות יצאו שעה באותה.

על זהב שרשרת להם ויש שני את ילבשו פרשנו את לי ויגיד הזה הכתב את יקרא אשר כל לבבל חכמים אל המלך ויאמר המלך: דברי את לקרא יכלו ו חכמים המלך כל אלי ובאו במלכות השלישי השליט והיה צוארו

הזדעזעו וריבוניו ,בו השתנו ופניו ,מוטרד מאוד.

ישנו ואל מחשבותיך לך יטרחו אל לעולם חיו המלך המלכה ותאמר המשתה בית אל וריבניו המלך בדבר המלכה ותבא אשר הבאלגו כחכמת וחוכמה ובינתך אביך בימי אמר אני אביך ואלים דשה הקך רוח אשר במלכותך איש 11 בן פניך בו: נמצא

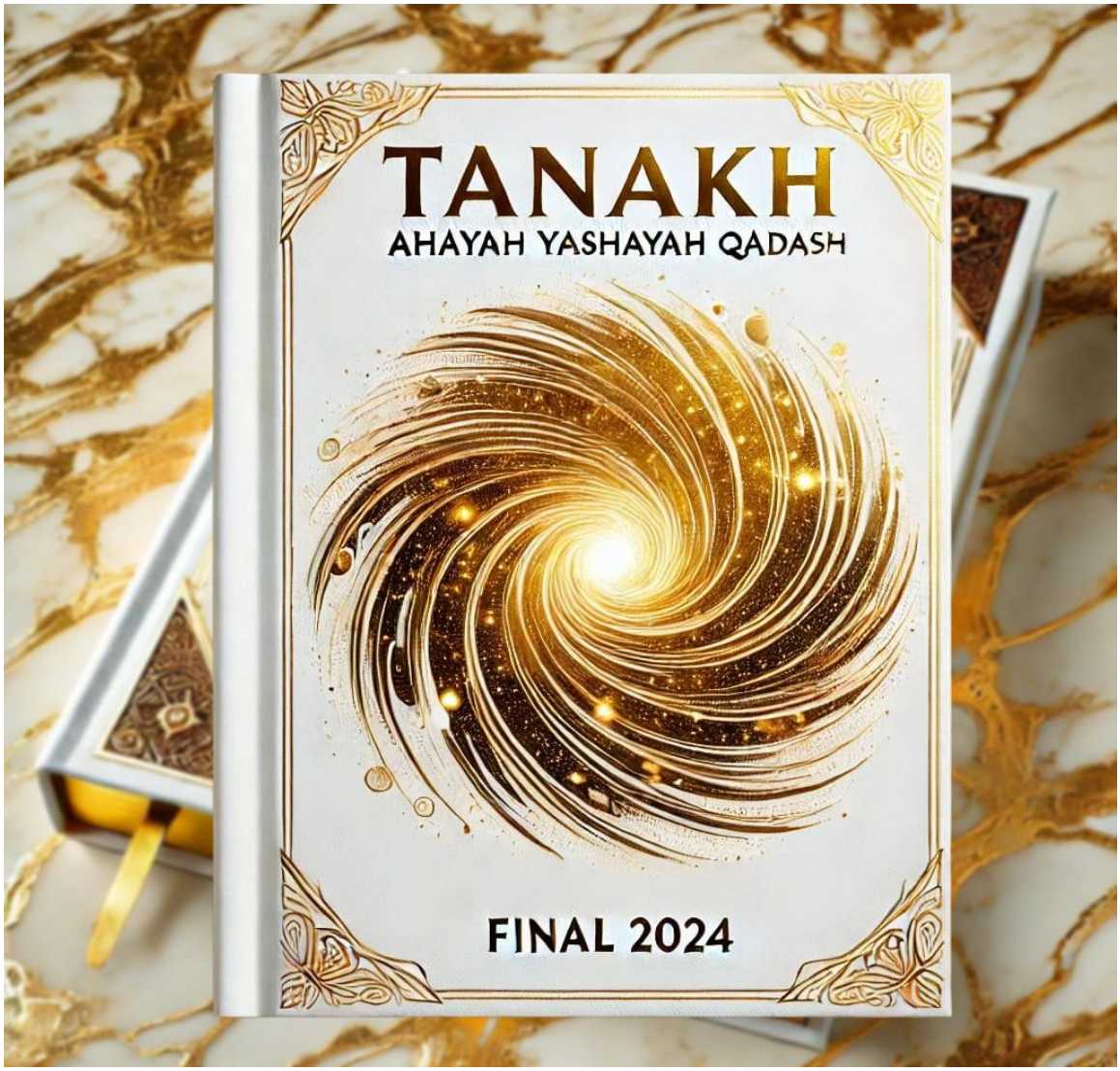


דניאל ויקרא בלטשאצר המלך קרא אשר בדניאל נמצא כן על עשר שנים עתידות ומגדת כשדים ואסטרולוגים וקוסמים אמר: אתה ארט דניאל ואל המלך אל ויאמר המלך לפני היה בדניאל אשר יהודה פרשנות את ויחשב קשים במשפטים

החכמולוגים ועתה 15 בך המצויה והחוכמה והבנה והאור בקרבך הבאלים רוח כי עליך שמעתי 14 מיהודיה האב הפרשנות: את לי ויודיעו הזה הכתוב את לקראו לפני הובאו האסטרולוגים

15 :' ו דניאל 605 16 :' ה דניאל

הכתוב את לקרא תוכל אם עתה ספקות ותפתור פרשנות לעשות תוכל כי ואשמעך 16 הדבר פרשנות את להגיד יכלו ו ותגדני: צוארך על זהב ושרשרת שני תלבש אתה פרשנו את לי והכר



בממלכה השלישי השליט היה.

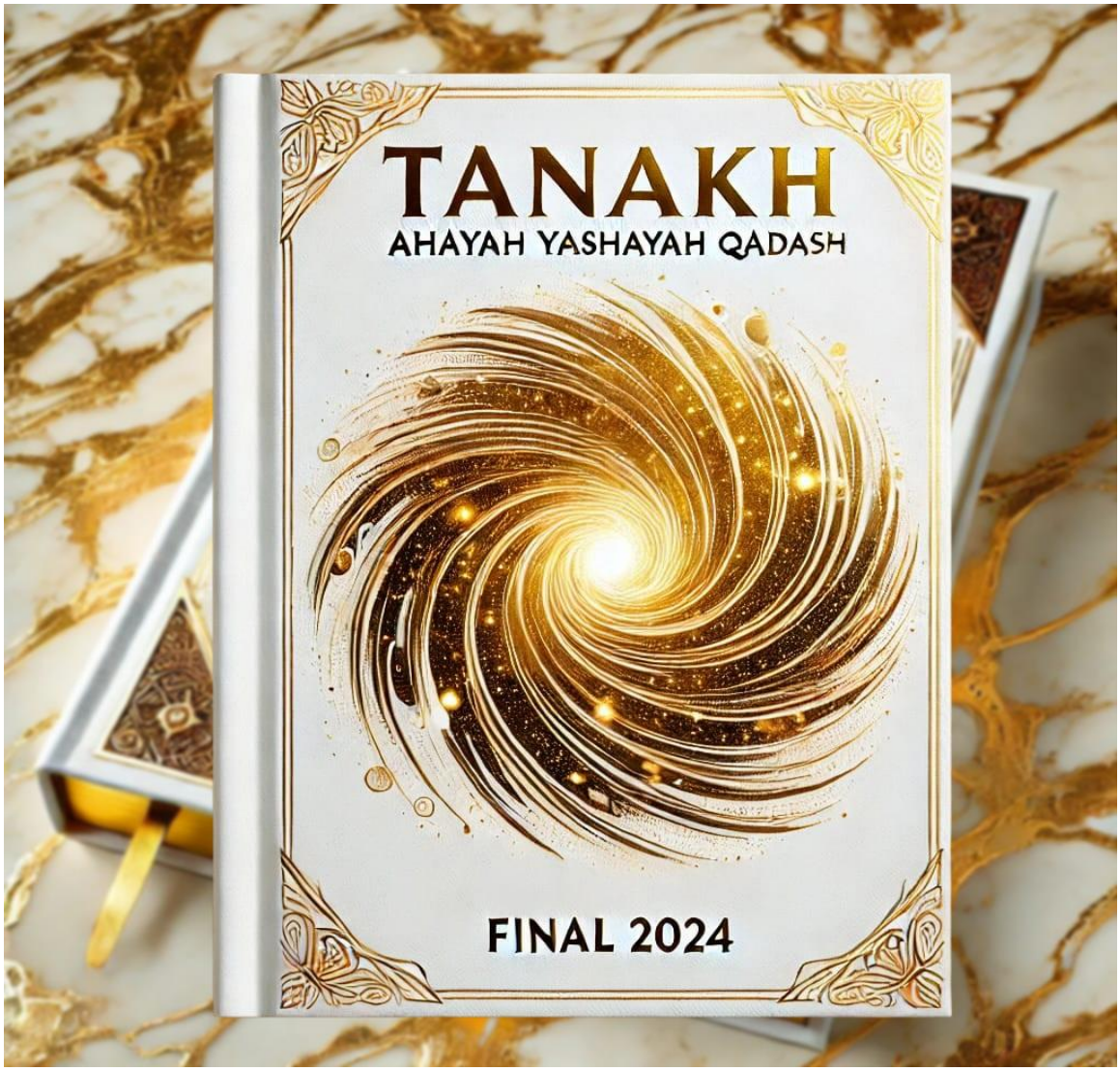
ותגמלך: מתנותיך לך יהיו המלך לפני ויאמר דניאל ויען

ההפרשה לו ידוע ולעשות, המלך אל הכתיבה את אקרא אני אבל, אחר o o o 18.

וכבוד: וכבוד ותפארת ממלכה אביך לנבוכדראצר נתן אחה עליון מלך

ינחתו ומי הקים ואשר בה יחיה ואשר יהרג אשר מפניו וייראו רעדו והלשונות והעמים העמים כל לו נתן אשר והתפארת בגאוותו: נפשו ויקשה לבו ורם עשרים

כבקר עשב לו ירעו פרא ישבני עם וישבתו כבהמה נעשה ולבו אדם מבני ונגרש 21 כבודו את ממנו ויקחו המלך מכסא ביותר: הגבוה האבעא מלך כי ידע אשר עד השמים מטל נרטב וגופו



כי 23 זאת כל את ידעת כי לבבך את השפלת בלשאצר בנו ואתה עליה יפקד אשר בכל עליה יפקד ואשר אדם בני מלכות את ותהללו יין בם שתו ופילגשיך נשיך וריבוניך ואתה לפניך ביתו כלי את ויביאו השמים מושיע על עצמך את נשא אם הבעלים:

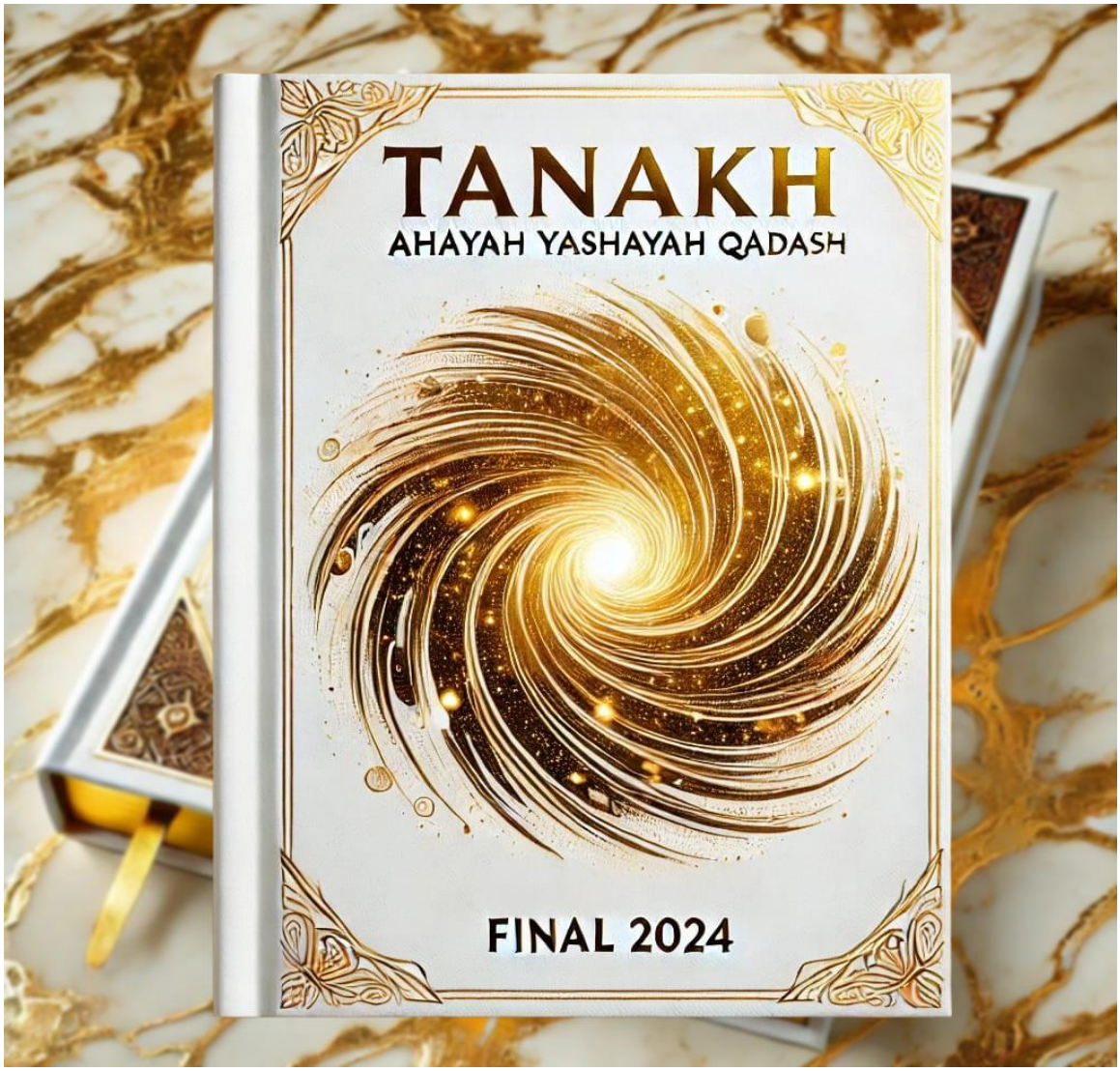
ושלו: נשימתך בידה והעבא ידעו ו ישמעו ו יראו אשר ואבן ועץ ברזל נחשת וזהב

נכתב: הזה והכתב ממנו שלח היד חלק כך אחר 24 כבדת ה דרכיך כל

26 הדבר של הפרשנות זה: Mene; AHBA OU שלך הממלכה ממוספר יש, זה את וסיים. 27 TEKEL, UPHARSIN.
26 הדבר של הפרשנות הוא זה: MENE; AHBA OU שלך הממלכה ממוספר יש, זה את וסיים. 27 TEKEL.

נהרג הכשדים מלך בלשאצר היה לילה באותו.

31 שנים ושתיים ששים בן בהיותו, הממלכה את לקח המדיוני ודריוס.



דניאל אשר האלה הנשיאים שלושת ועל ושנים הממלכה כל על אשר שרים ועשרים מאה הממלכה על לתת דריוש ויחפץ בו היתה טובה רוח כי והשרים הנשיאים על העדיף זה ודניאל נזק כל למלך יהיה ו השרים להם יתן למען מהם ראשון היה הממלכה: כל על לו לתת חשב והמלך

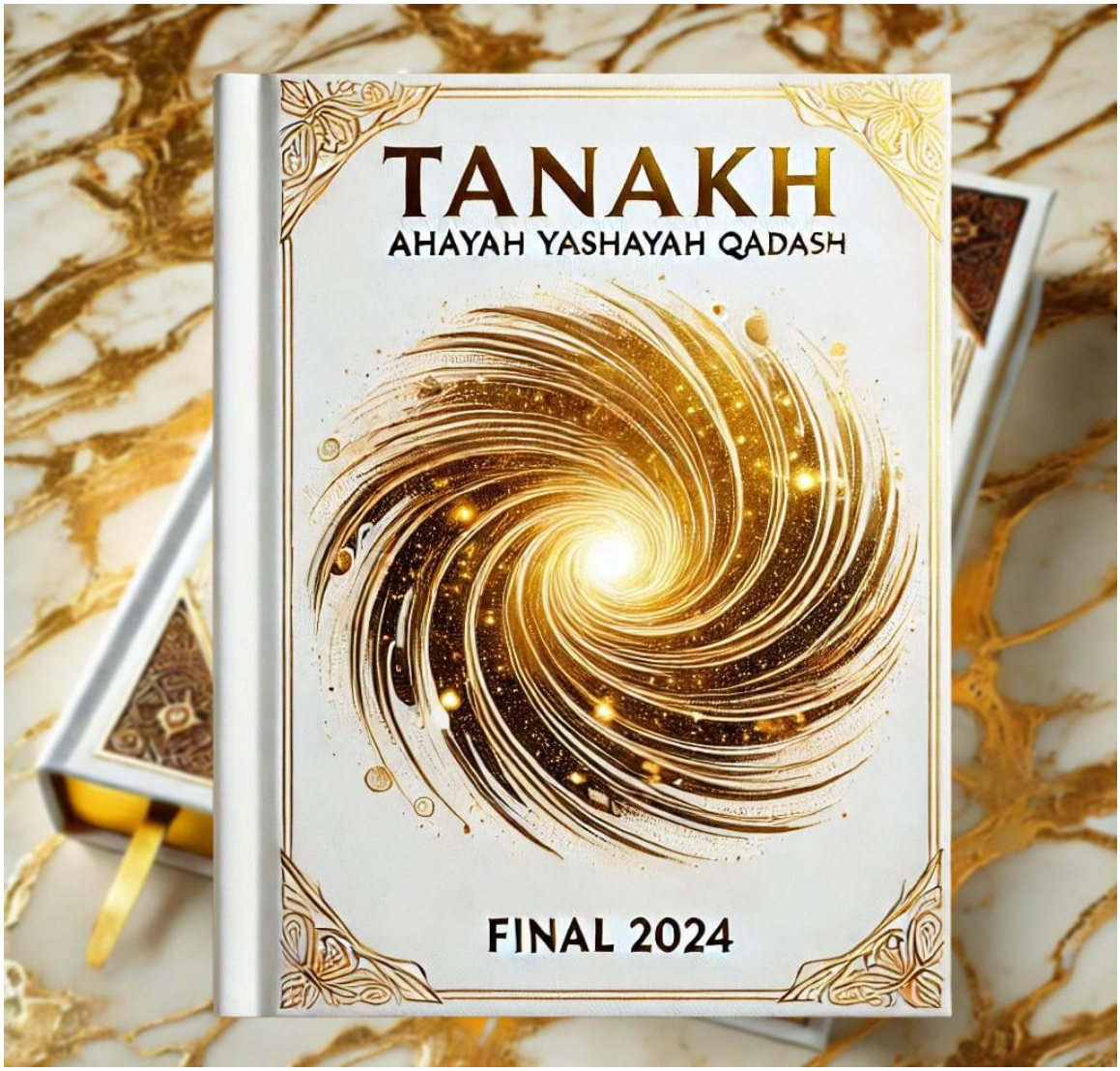
4 ♫ היה שהוא משום ;פגם או סיון ־ אוקה מצאו אך ;לממלכה באשר דניאל נגד סיבה למצוא והנסיכים הנשיאים ניסו אז .פגם או טעות כל בו נמצא גם ,נאמן

דריוש: המלך כה אליו ויאמרו המלך אל נאספו אלה ושרים נשיאים וששה

ולעשות ,מלכותי חוק להקים כדי יחד התייעצו ,והשרים היועצים ,השרים ,המושלים ,הממלכה נשיאי כל 7 * .לנצח חיים לתוך יושלך הוא ,מלך הו ,אותך להציל ,יום שלושים במשך אדם או AHBA כל של עתירה שישאל מי שכל ,מוצק צו למאורת יושלך הוא ,המלך ,אותך להציל ,יום שלושים במשך אדם או AHBA כל של המאורה

כמשפט: השתנה לבלתי הכתוב על וחתום הצו את הקים המלך עתה 8 אריות

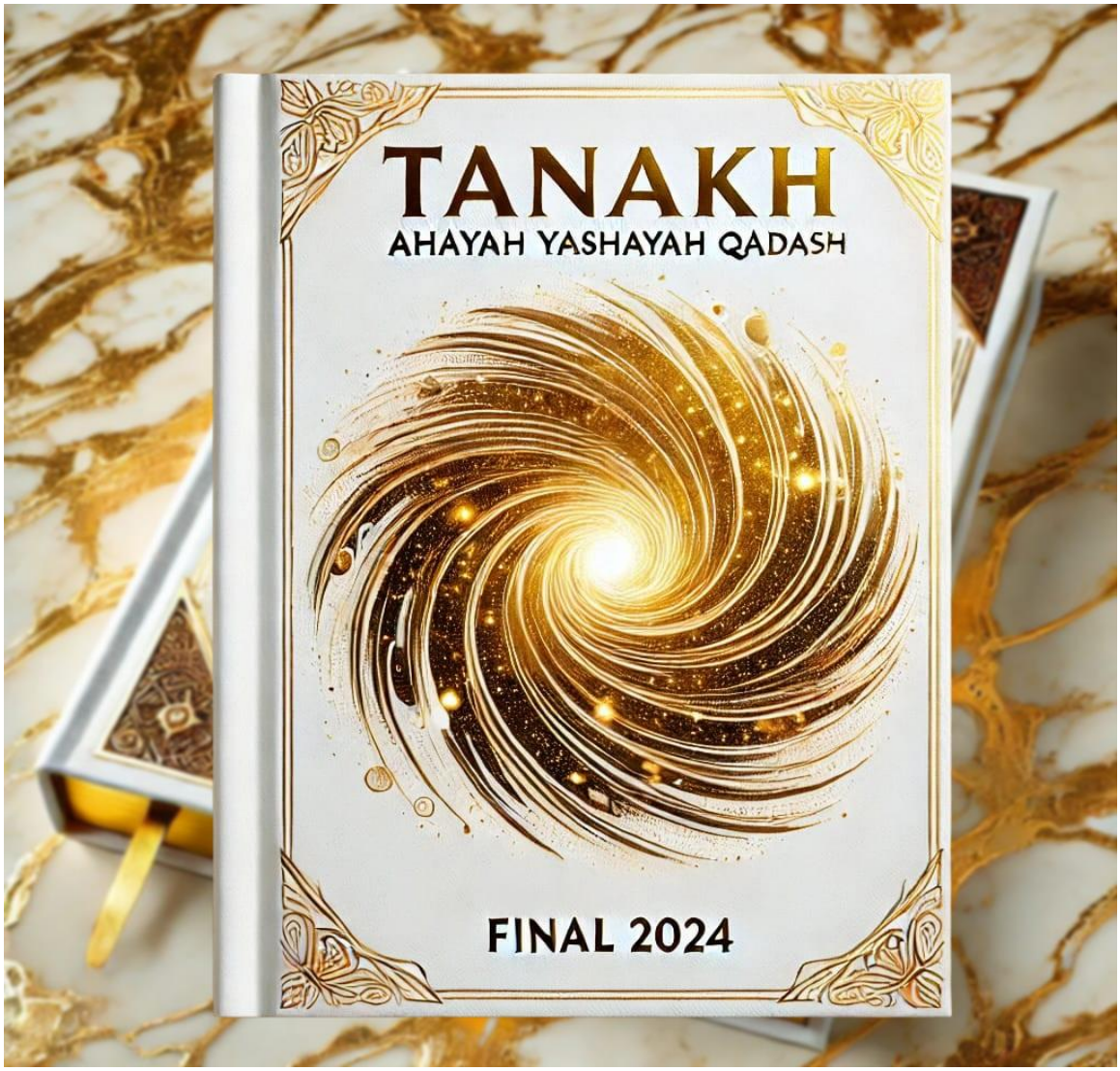
הצו: ועל הכתב על המלך דריוש חתם כן על שינה אשר ופרס מדי תורת



על ברך כרע הוא ▪ יראשהלם לעבר בחדרו פתוחים היו וחלונותיו ,לביתו נכנס הוא ,נחתמה שהכתיבה ידע דניאל כאשר מותו לפני לו והודה ,והתפלל ,ביום פעמים שלוש ברכיו.

וידברו: באו ואז עשר שנים אביו לפני ויתפלל מתפלל דניאל את וימצאו האלה האנשים ויקבצו

ויאמר אריות מאורת אל ויען מלך תושיע אתה יום שלשים בן איש או איש יבקש אשר איש צו על חתמת ה צו המלך לפני ביום אתו אתו יגאל ומלך חפצו יהודה בני אשר המלך לפני ויאמר ויען ישנו אשר ופרסים מדי בתורת הדבר אמת המלך לו יהיה אשר יהיה אשר יהיה אשר המלך פני את אתו אתו ויעמידו הזה המלך את אתו אתו ויעזב ההוא אתו אתו אתו אתו ויעמיד אתו אתו יגאל אשר את אתו אתו אתו יגדע אשר המלך ואת המלך את יגאל ו יהודה לשבי אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו ויעזב ואתו המלך דברי את אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו



בגאווה להתמודד כדי ,או :בגאווה 5.20 § תשלום ,או :פרסים 5.17' וכו ,לפרש ,Chaldee :פרשנויות עושה 5.16
*מודח 5.20:

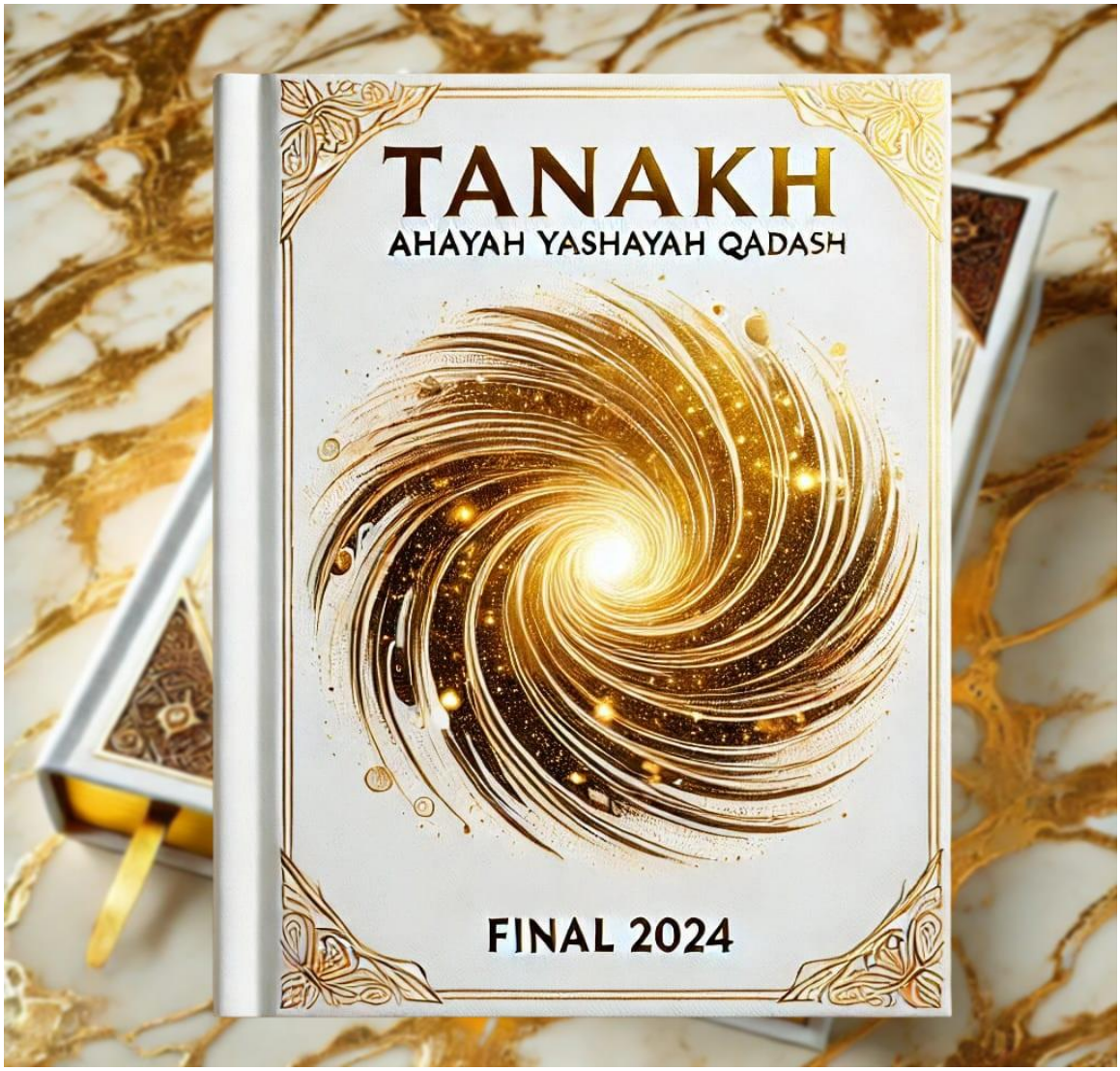
...להיות 5.31 'וכו ,שווה לבו את הפך הוא ,או

'אלדי'צ ,וכו של בנו הוא.

§ § 5. 31 :בערך ,או עכשיו * 6.6 נאסף...:: ,או בסערת נפש □ 6.7 דין פסק :או ,איסור

□ 6.8 השתנה :אלדי'צ,

" עובר ,עובר ,עובר ,



21 :' ז דניאל 606 16 :' ו דניאל

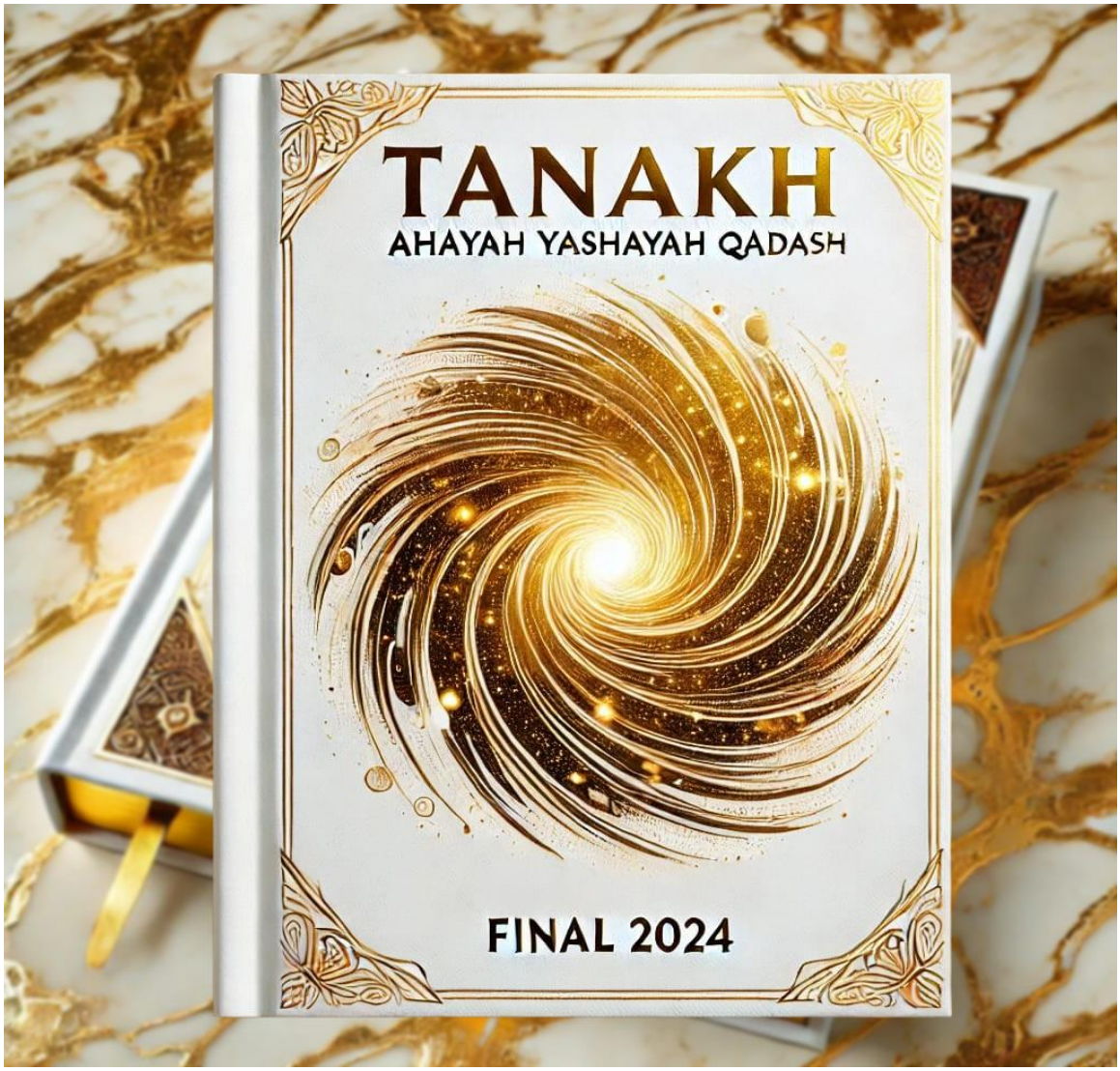
עבא: את דניאל אל המלך ויאמר האריות גוב אל אתו וישליכו דניאל את ויביאו המלך ויצו

תשתנה למען שריו ובחותמת בחתנתו אתו המלך ויחתם המאורה פי על ותנח הובאה ואבן 17 יצילך תמיד עבדתה אשר דניאל: על המטרה

18 ¶ הלילה צום את ועבר, רמונו הלך המלך אז:

19 § ממנו הלך -וישנו :לפניו והביא, בבוקר מוקדם מאוד קם המלך אז.

דניאל דניאל אל המלך וידבר דניאל אל עגום בקול ויצעק המאורה אל ויבא עשרים האריות גוב אל במהרה המלך וילך 22 לעולם חי המלך המלך אל דניאל ויאמר החיים מן להצילך ויכל תמיד אתו עבדת אשר לעולם חי חיים האהבא עבד המלך: את מצאתי כי המלך לפני מצאתיו ו בו ויפגעו המלך לפני מצאו אשר הפיות את ויסגרך מכו את שלח מיבבא



ריות ושלטם ונשיהם בניהם המה האריות גוב אל וישליכום דניאל את האשימו אשר האנשים את ויביאו המלך ויצו
המאורה: תחתית אל באו פעם אי או עצמותיהם כל את וישברו

25 ♫ אני 26 .לכם ירבה שלום ;הארץ בכל השוכנים ,והלשונות האומות ,העמים לכל דריווש המלך כתב אז

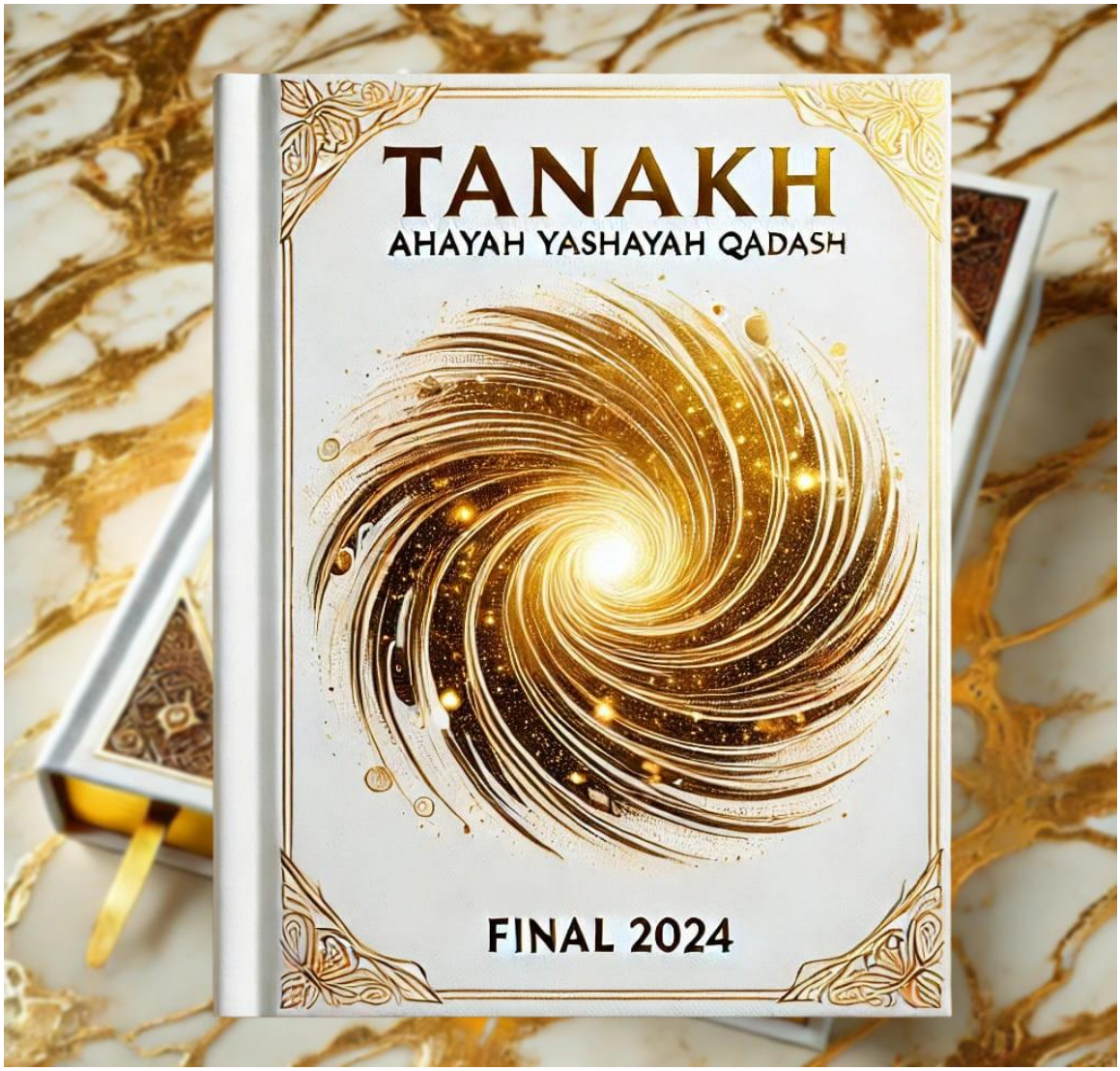
החי: האבה הוא כי לדניאל אשר האבה מפני וייראו ירעדו מלכותי שלטון בכל אשר צו עשו

ופעל: ומציל מציל ושבעה עשרים קץ עד תהיה וממשלתו תחרב אשר ומלכותו לעולם ועמד

כורש ובמלכות דריוש במלכות זה דניאל וישגשג 28 האריות מכוח דניאל את הציל אשר ובארץ בשמים ופים אתות
הפרסי:

7

משכבו: על ראשו וחזיונות חלום לדניאל היה בבל מלך בלשאצר הראשונה בשנת



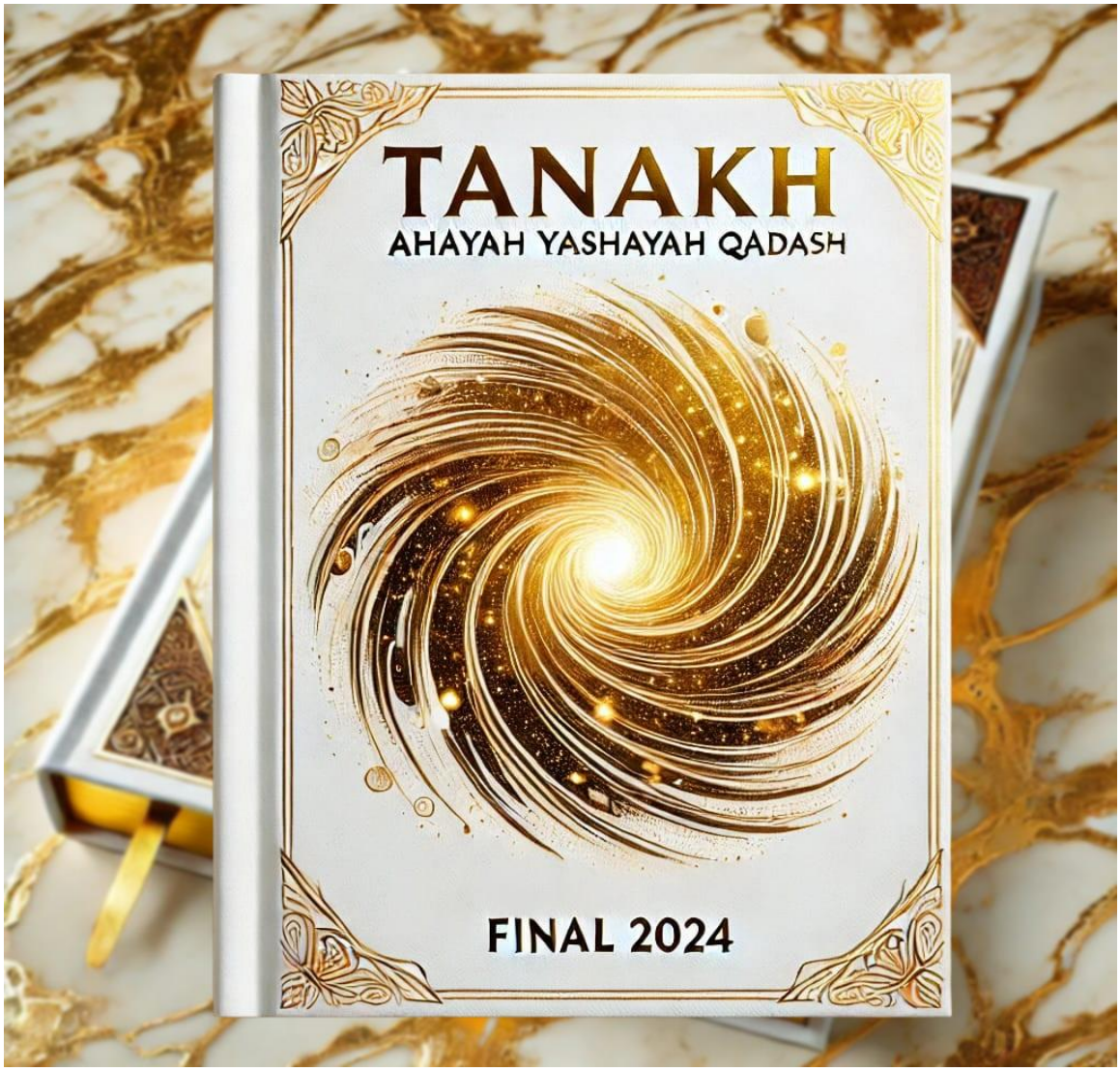
ו הגדול הים על רצו השמים רוחות ארבע והנה לילה בחזוני ראיתי 2 דניאל ויאמר הדברים לסכום ויגד החלום את ויכתב נתלשו אשר עד ראיתי נשרים וכנפי כאריה הראשונות ארבע מאחרת אחת מגוונות הים מן עלו הגדולות החיות ארבע אדם: רגלי על ותעמד הארץ מן ותנשא כנפיו

כן: ויאמרו שיניה בין בפיה צלעות שלשה לו ותהי אחד מצד ותקום כדוב שנייה אחרת בהמה והנה חמש אדם לב לה וינתן

לו נתן ושליט ראשים ארבע ולחיה עוף כנפי ארבע גבו על אשר כנמר אחר והנה ראיתי זה ואחרי רב בשר אכל קום ותחתם ותבקענה ואכלה גדולה ברזל שן לה ויהי וחזקה ונוראה רעה רביעית חיה והנה הלילה בחזי ראיתי כן אחרי ושבעה כצפרנים: לפניה וקרניה בה ראיתי אשר הגדולה וקרניה הבהמה מכל ביתה והנה רגליה שארית את

9 ¶ טהור צמר כמו ראשו של השיער ואת, כשלג לבן היה שבגדו, לשבת ימים של והעתיק, כסאות השלכה עד ראיתי: אלפים אלף: לו פורה -מלהיות ויצאתי הונפק אש נחל 10 .בוערת כאש שלו האופנים ואת, אש להבת כמו היה כסאו נפתחו והספרים, נפתח הדין פסק, לפניו עמד אלפים עשרת פעמים אלפים ועשרת, לו שירתו.

עם בא האדם בן כמו אחד והנה הלילה בחזונות ראיתי 13-ו ועת לעת נמשכו וחייהם השמים ענני את לקחו הבהמות מן והעמים העמים כל למען וממלכה וכבוד שלטן לו וינתן עשרה ארבע לפניו ויקרבהו הימים עתיק אל ובאו השמים ענני יאבד: ו מלכותו יעבור עולם שלטון לו ישרת והלשונות



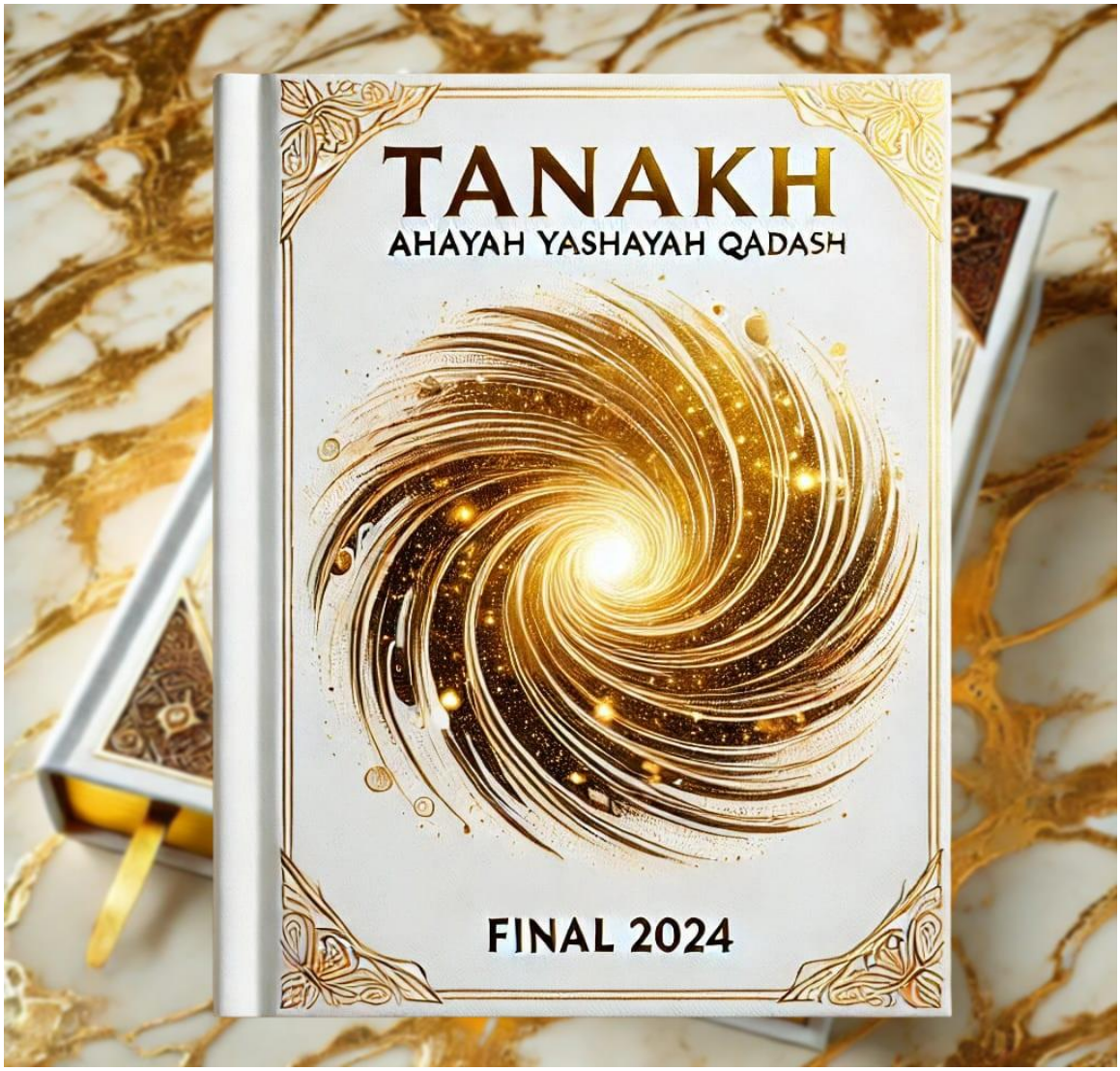
זאת מכל האמת את וישאלהו ידי על העמדים אחד אל קרבתי 16 לי הציקו ראשי וחזיונות גופי בתוך ברוחי נעצב ודניאל שמונה הארץ מן יקומו אשר מלכים ארבעה האלה הגדולות החיות עשרה שבע הדברים פרשנות את ויידעני לי ויאמר הממלכה: את וירשו הממלכה את ילכדו עליון וקדושי עשרה

19 נצחים לנצח מגוונת שהייתה, הרביעית החיה של האמת את יודע הייתי אז.

אכל: אשר נחשת וציפורניו ברזל ושיניו מאד נורא האחרים מכל

אשר הקרן מן שלשה נפלו ולפניהם עלו אשר ומאחר בראשו אשר קרנות ועשר עשרים ברגליו השאר את וכתמו בלמים משפלתו: חזק מראהו אשר מאד גדול דבר אשר ופיה עינים לו

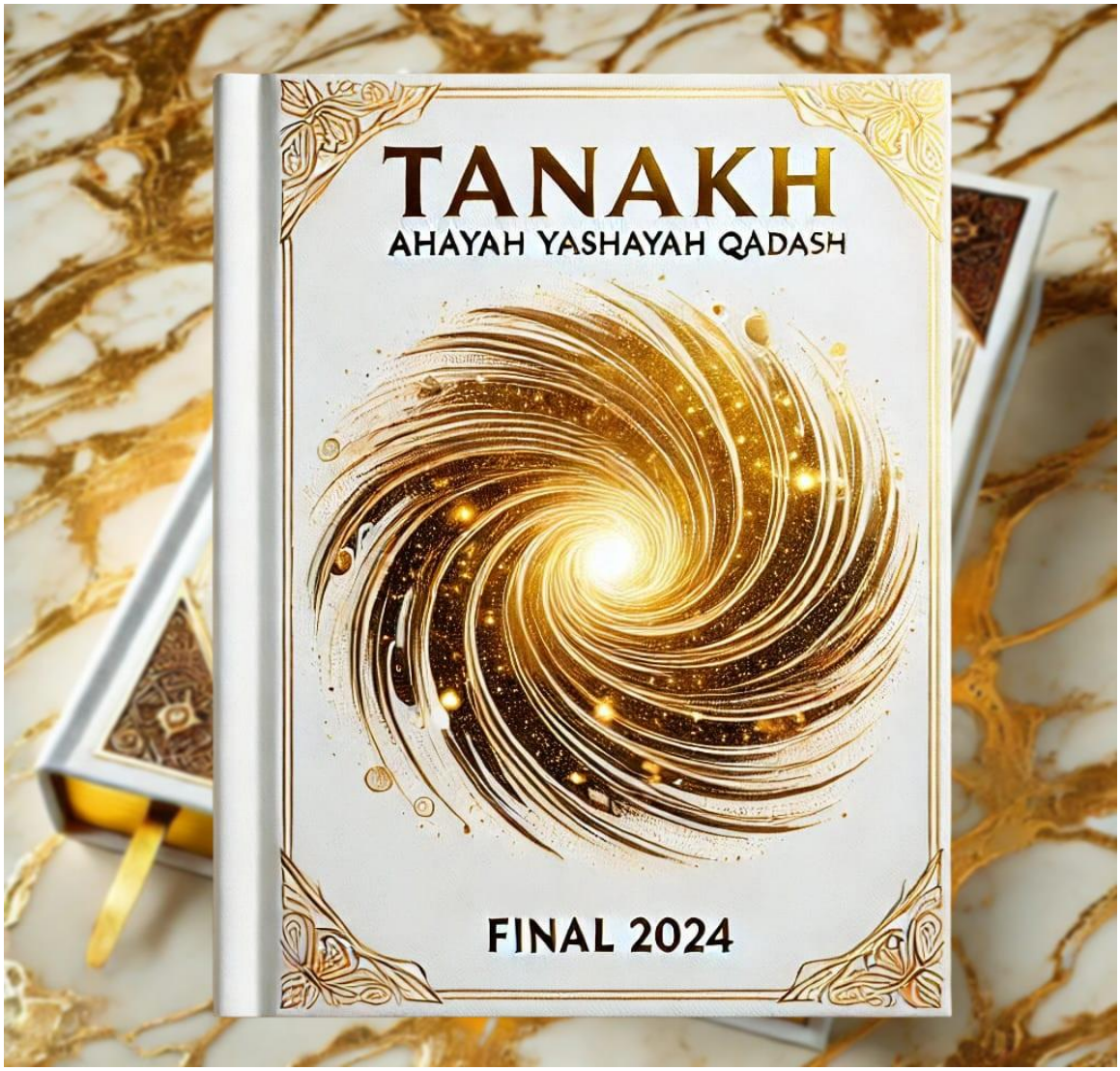
אלה.



25 :' ח דניאל 607 22 :' ז דניאל

את הקדשים ירשו אשר ועת עליון לקדושי המשפט וינתן הימים עתיק יבוא כי עד 22 עליהם ותגבר הקדשים עם ומלחמה כל את ואכלה הממלכות מכל מגוונת תהיה אשר הארץ על הרביעית לממלכה תהיה הרביעית והחיה אמר כה 23 הממלכה הארץ כל את יגדעו ואחר יקומו אשר הזאת הממלכה מן קרנות ועשר וארבע עשרים הממלכה את ותשבור ודרכה הארץ את כלם את וישחיתו כלם את כלם את וישחיתו כלם את וישחיתו השמים כל את וישחיתו הימים כל את וישחיתו בה וירדו הימים: כל את וימיתו הארץ את וימיתו הארץ את כלם את כלם את וימיתו הארץ

העניין של הסוף הוא Hitherto 28. לו ויצייתו ישרתו השליטים וכל ,נצחית ממלכה היא שממלכתו ,גבוה.

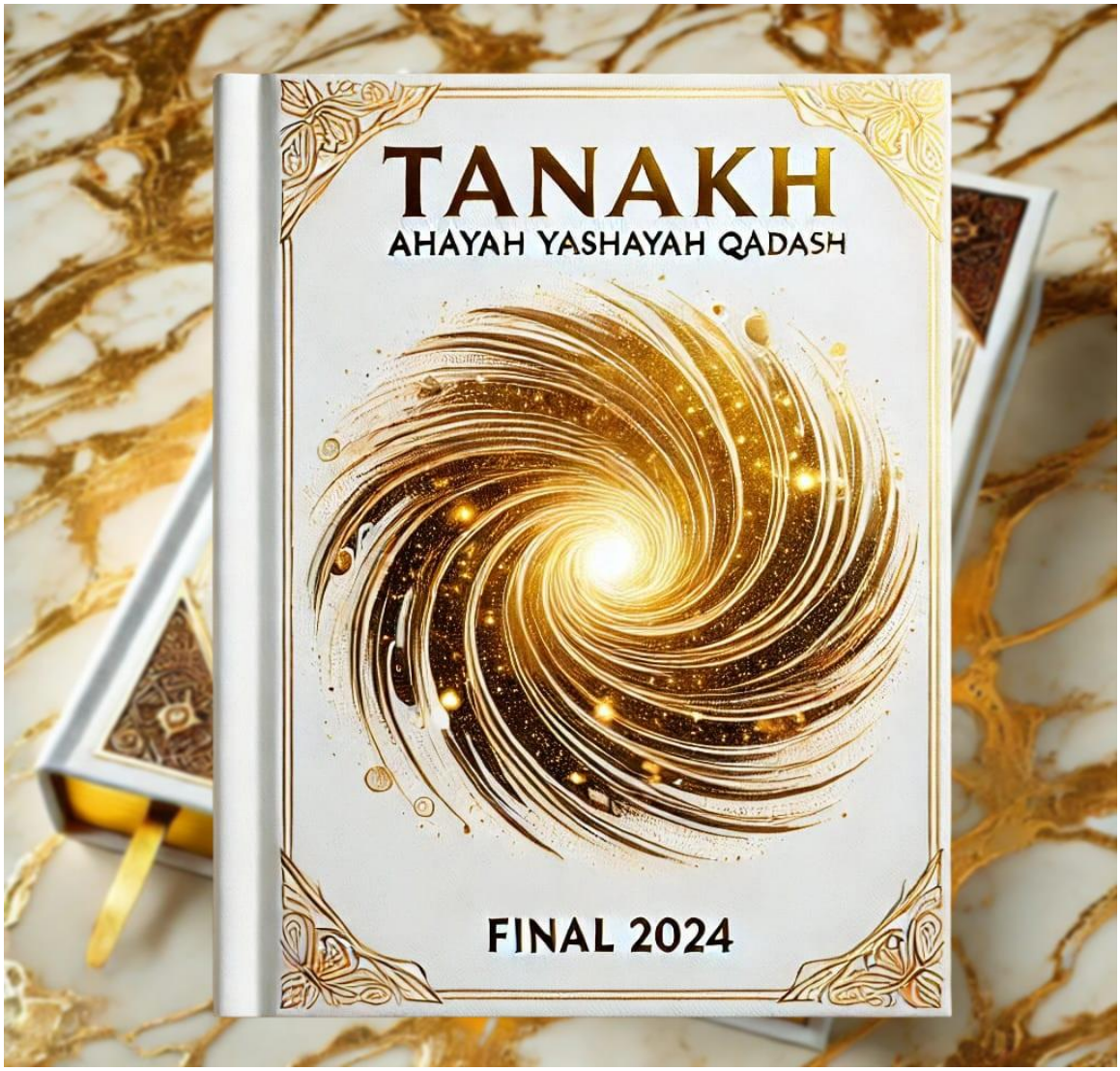


בשושן כי כראותי ויהי בחזון וראיתי 2 בראשנה אלי הנראה אחרי ודניאל חזון אלי נראה בלשאצר למלכות שלש בשנת לפני לו היה אשר נהר שם עמד והנה ואראה עיני ואשא שלוש אוי נהר על ואני בחזון וארא עילם במחוז אשר בארמונו הנהר:

לפניו יעמדו למען ותמימה וצפונה ימה דוחף האיל את ראיתי ארבע אחרנה עלתה וגבוהה גבהה ואחת גבהו קרנות ושתי הארץ: כל פני מעל בא עז ראה ואנכי חמש גדול ויהי כרצונו ופעל מידו מצילה היתה ועז בהמה

ורץ הנהר לפני עמד ראיתי אשר קרניים שתי לו אשר האיל אל בא והוא שבע עיניו בין בולטת קרן ולעז באדמה נגע ו אם כי לפניו לעמוד באיל קרניו שתי את לבלום יכל ו האיל את ויך בו נע והוא האיל אל קרב ושבעתיו כחו בחמת אליו עליו: להחתים יכל ו ארצה אתו השליך

השמים רוחות ארבע אל נודעות ארבע ועלה הגדולה הקרן נשברה ובחזקתו השמינית השמימה התיש מאד גדול כן על השמים צבא עד ותגדלה הנעימה הארץ ואל המזרח ואל הנגב עבר אל מאד גדולה אשר קטנה קרן יצא מהן אחת ומתוך למטה: וכוכבים צבא כמה ותשליכה



§ 11 Yea, קרקע אותו ידי ועל, המארח לנסיך אפילו גדל הוא, ו stampeduponthem.

ארצה: האמת את וישפיל פשע ידי על יום יום זבח על לו נתן וצבא למטה הושלך מקדשו ומקום נלקח יומי היום והקרבן

ושגשגה התאמנה והיא.

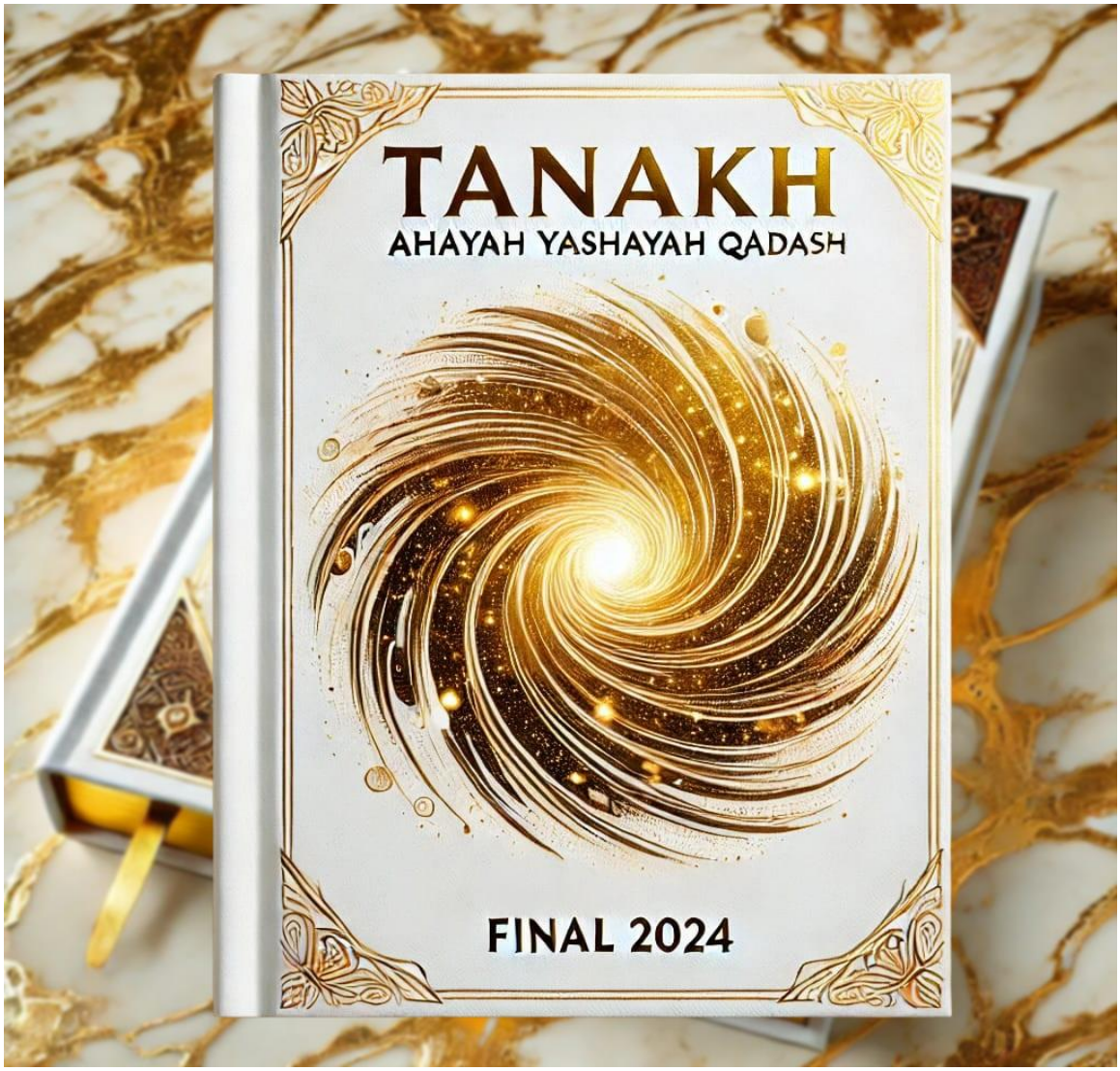
השממה ולפשע יום היום לזבח באשר החזון יהיה מתי עד דבר אשר הקדוש אל אמר אחר וקדוש מדבר אחד קדוש ואשמע המקדש: וטהר ימים מאות ושלש האלפיים אל אלי ויאמר רגליו תחת לקדש המחנה את והן המקדש את הן לתת

אדם של כמראה לפניי עמד, הנה, אז, המשמעות את וביקשתי, החזון את ראיתי, דניאל אני אפילו, אני כאשר, קרה וזה.

16 אשר המקום אל ויקרב החזון את להבין הזה האיש את הכן גבריאל ויאמר קרא אשר אוי גדות בין איש קול ואשמע בשנתי אתי דבר כאשר ועתה החזון יהיה הקץ בעת כי אדם בן הבן אלי ויאמר פני על ויפל ואפחד בא כאשר ויהי בו עמדתי עמוקה:

19 הקרקע פני אל שלי הפנים על אני, הנה, אמר והוא: bu-

נכון אותי והקים, בי נגע.



יהיה: הקץ בעת כי הזעם באחרית יהיה מה הודיעך

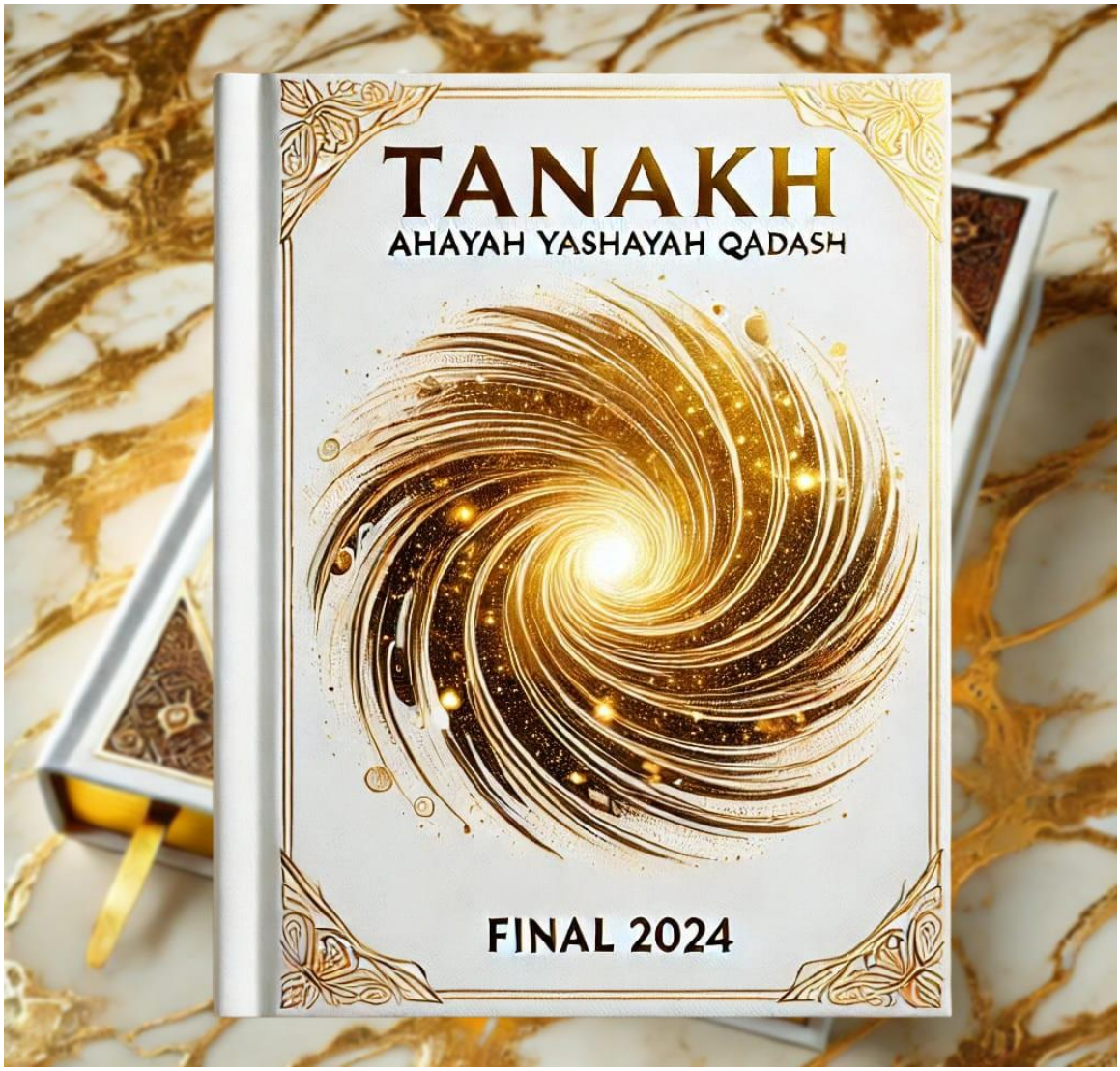
היא עיניו בין אשר הגדולה והקרן גרשה מלך הקשה והתיש 21 ופרס מדי מלכי הוא קרניים שתי לו ראית אשר והאייל עשרים בכחו ו הגוי מן תקום ממלכות ארבע עליה עמדים וארבעה נשברו אשר עתה ושתיים עשרים הראשון המלך העזים: מלך כל אל החרשים יבאו כי ממלכתם ובאחרית ושלוש

גבורים והשחית ופעל והצליח במלואו פ ישמיד והוא בכחו אך חזק יהיה וכוחו 24 תקום אפלים במשפטים ובינה

יהרוס ובשלום, בלבו יגדל והוא, בידו לשגשג ליצירה יגרום הוא גם מדיניותו ידי ועל .25 דשה-דשה-הקה העם ואת רבים: נסיך נגד יעמוד גם הוא

8.12 ...צבא, או, היומי הקורבן נגד העבירה על ניתן המארח § 8.13 כי...: או, של המספר se-Crets,

וו-ש-דא-הקא אנשי ...וו דאש-קא.



דניאל 8: 26 608 דניאל 9: 26

התעלפתי ודניאל יהיה רבים ימים כי החזון את סגרת כן על נכון לו נאמר אשר והבקר הערב וחזון יד בלי וישבר והשרים הבנתי: ו החזון מן ואשתומם המלך דברי את ועשיתי קמתי כן אחרי ימים ותחליתי

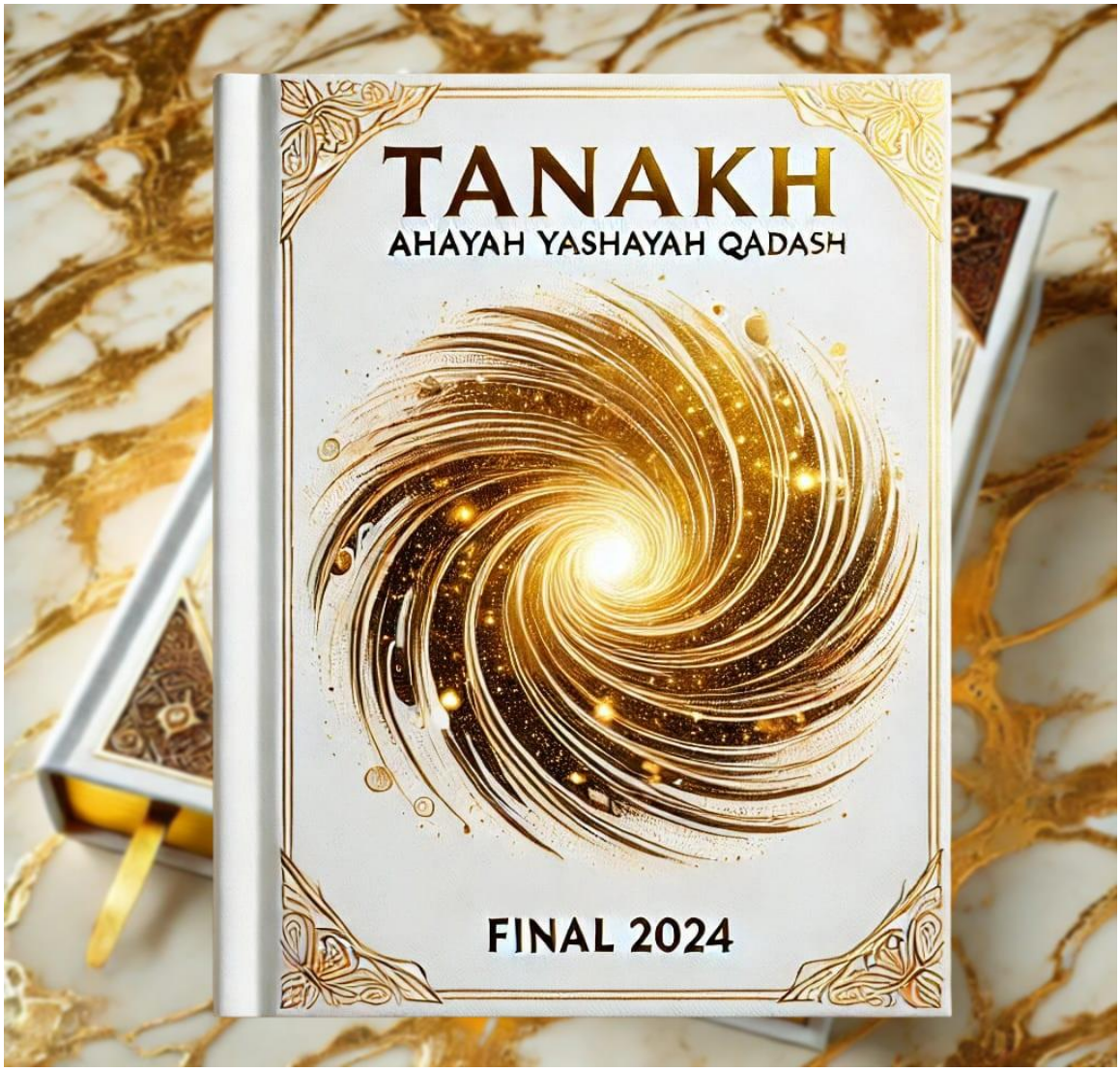
9

עליו: מלך אשר מדי מזרע אחשורוש בן לדריוש הראשונה בשנת

הדברים: בדבר אשר השנים מספר את בספרים דניאל הבנתי הראשונה מלכותו בשנת 2 כשדים ממלכת

יערשהלם של בשממה שנה שבעים שיבצע כדי, הנביא ירמיהו אל אהיה באה (אינראל) אלם.

3 ¶ מושיע אל פני ושמתי AHBA □, ובתחנונים בתפילה לבקש, בצום, ואפר שקים:



חמש מצותיו ולשמרי והביו והחסד הברית את עשה אשר והנורא הגדול מושיע ואמר ואודה אחי אהיה האלם אל ואתפלל אל מלכינו כל ואת ברשעות עשו אשר נביאיך אל שמענו שש וממשפטיך מפקודיך בהפרשנו ומרדים עון ועשה חטאנו הזאת: הארץ אל כלם את הרחיקו אשר ממלכתנו

8 כי ובתינו לשרינו למלכינו פנים קלון לנו מושיע wethee:

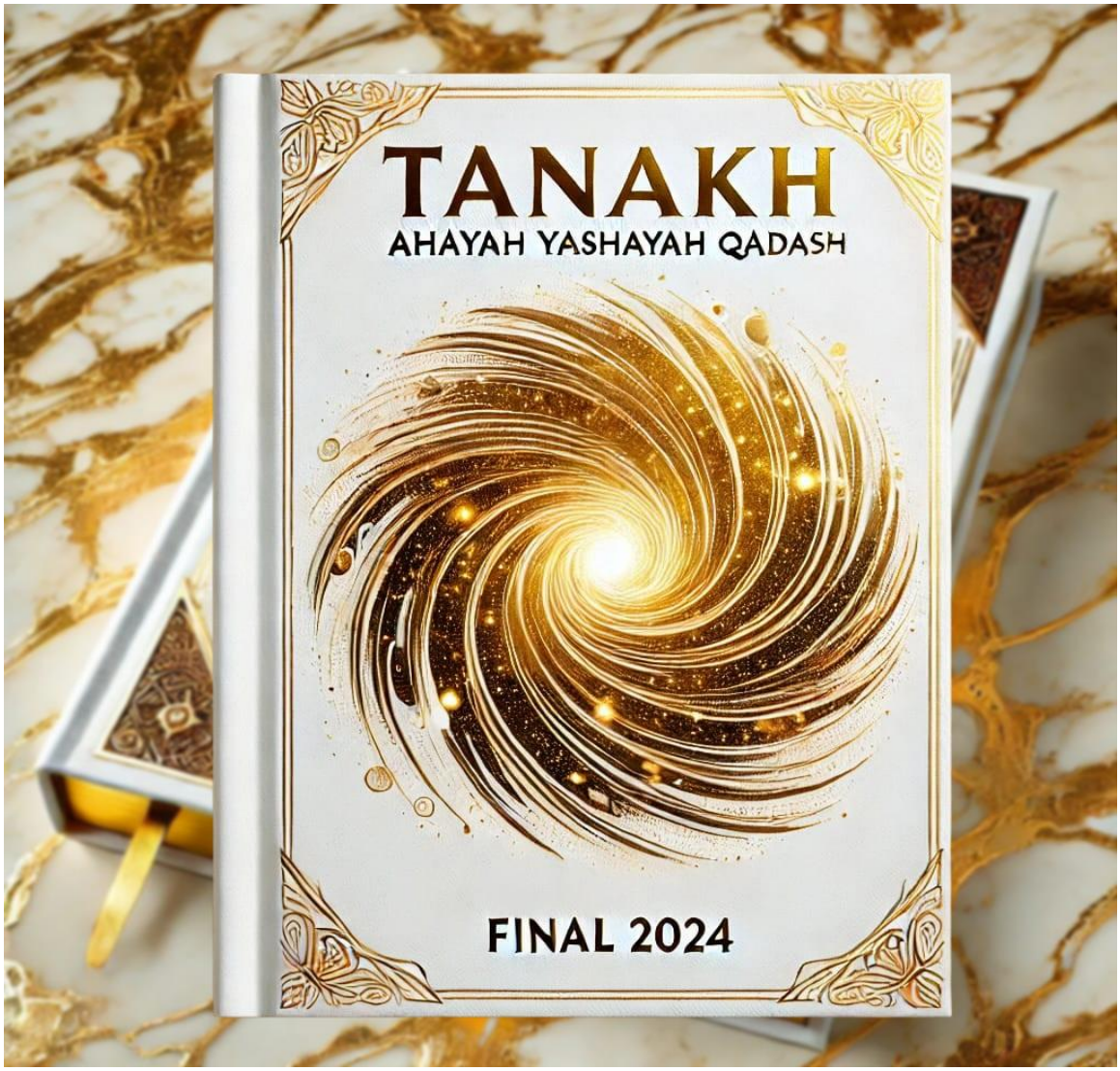
אשר לנו שמה ישרי כל כן כי האלם של בקולו שמענו ו עשר בו מרדנו כי וסלחנותנו חחח מושיענו אל 9 לך וחטאנו הנביאים: עבדיו ידי על לפנינו נתן אשר תורתך את פשענו למען תורתנו בכל חפצנו

□ האלם כי :עלינו אותו והביא הרע את ראה □ AHAYAH (אינראל) האלם את יש לכן .אמתך את והבין מעונותינו סור (אינראל) AHAYAH (אינראל)

רשענו: חטאנו הזה כיום ותזכרך חזקה יד

יראשהלם מעירך להתרחק שלך ולזעם פך תן ,בך מפציר אני ,צדקתך כל פי על ,מושיע

יעראשלם: אבתינו עוונות ועל חטאתינו על כי



עשרה: שמונה מושיעי למען השומם מקדשך על פניך והאיר ותחנוניו עבדך תפלת שמע ועתה

איננו: כי בשמך הנקראת והעיר שמאתינו וראה עיניך פקח ושמע אזנך הטה

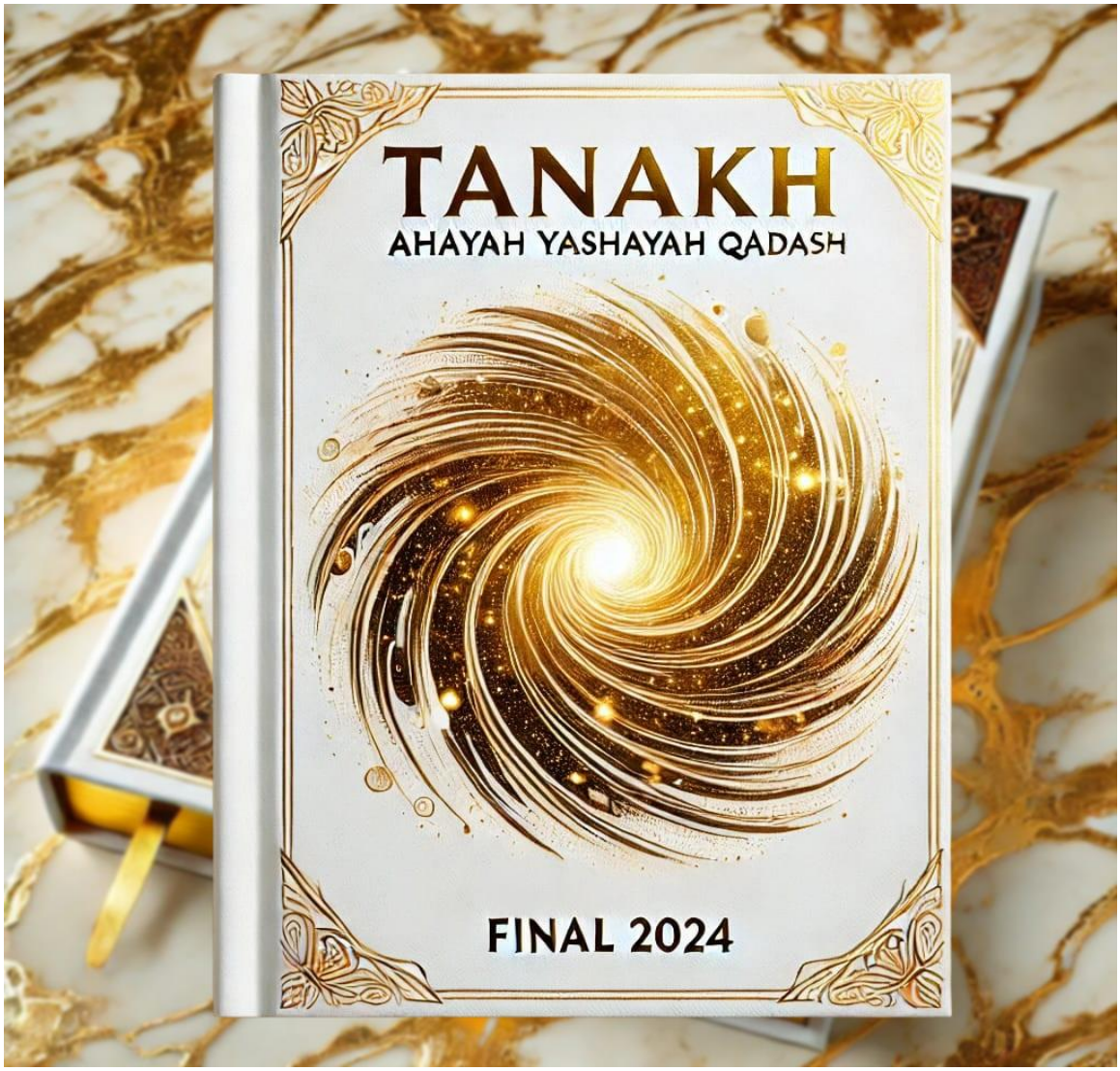
לפניך תחינותינו את הצג.

ועמך: עירך שמך נקרא כי חבי לך תשב אל ועשה שמע מושיע סלח מושיע שמע הגדלים רחמיך ועל צדקתנו על

¶ שלי העם של וחטא שלי החטא על ומתוודה, ומתפלל, מדבר שאני ובזמן Yasharahahahahahahahahhah w¶ (y'sharah'l), וקדם- לפני שלי תחינה שלח AHAYAHAHAHAHAHEAHEHEHEHAHE (Y'shra'l) הר עבור QADASH W

21 □ Yea, while I was talking in travel, the man Gabriel, who I had seen in the vision at the first, becomed to fly

מהר, ו לי הודיע והוא 22. הערב של הזמן על בי נגע

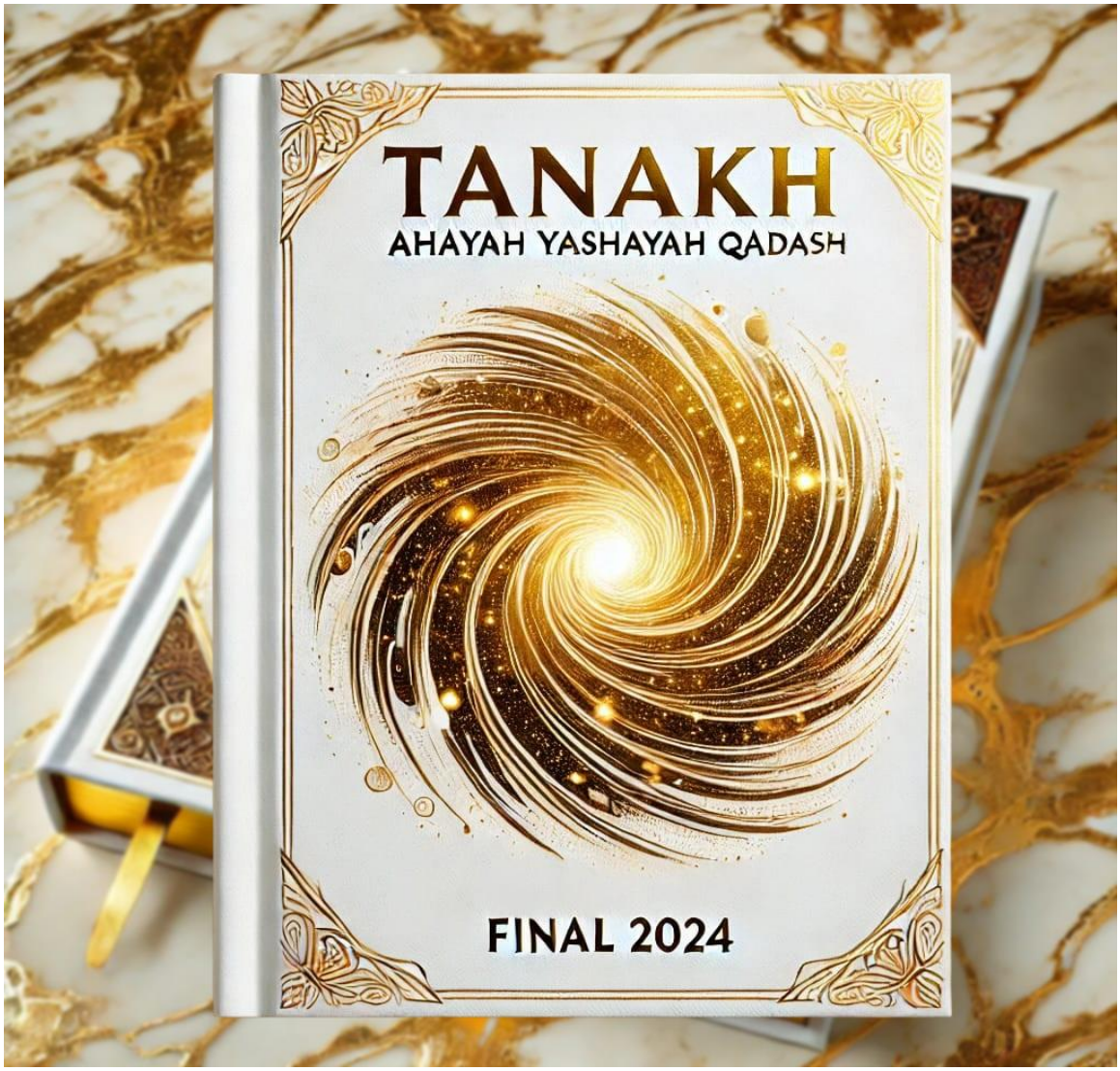


§ § 23ב Talked איתי, ואמר, דניאל, בא אני שכשיו את לתת עכשיו את ההבנה ההריגה.

כדי ,QaDash Wü העיר ועל עמך על נקבעים שבועות שבעים 24 .החזון את וראה העניין את הבן לכן :אהוב מאד את ולחתום, נצחית בצדקה להביא וכדי, און על פיוס לעשות וכדי, החטאים של הסוף את לעשות וכדי, העבירה את לסיים, והנבואה החזון, וכדי למשוח את רוב QADASH 25 * □

לה וקץ המקדש ואת העיר את ישחיתו הבאים הנשיא ועמי לו ו המשיח יכרת ושבועיים ששים ואחרי ושש עשרים ופעמים עם: יהיה

טרובלוס של צר .עב



7 :א " י דניאל 27, 609 :' ט דניאל

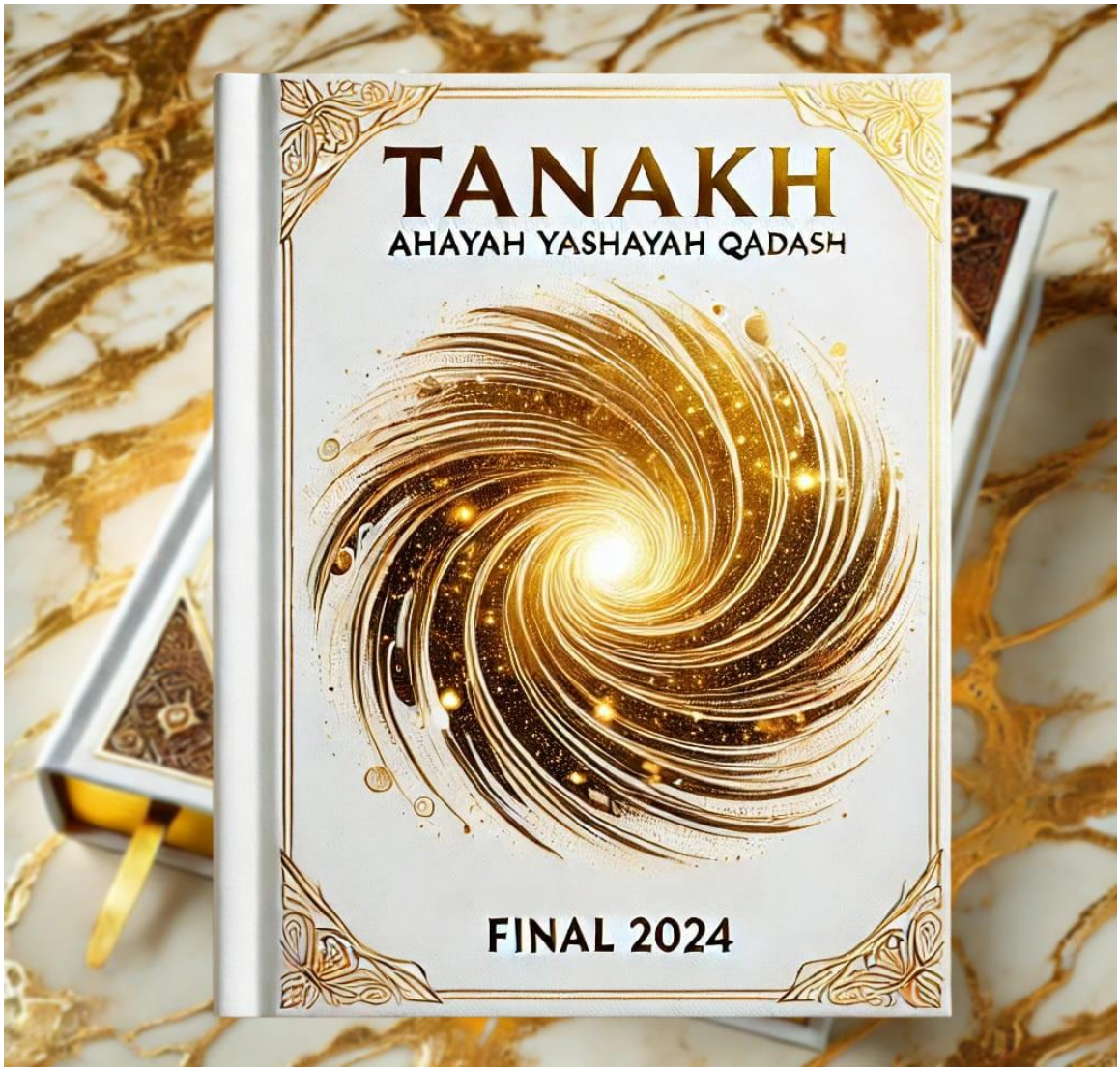
ואת הקורבן את ישבית שבוע ותוך אחד לשבוע רבים עם הברית את יקיים והוא נקבעו המלחמה שממות קץ ועד ומבול השממה: על הנחרץ ונשפך השבוע תמולת עד שממה לה ישים התועבות התפשטות ואת התועבה הקרבת

10

הדבר את ויבין ארוכה ועת נכון הדבר ויהי בלטשאצר נקרא ושמו לדניאל דבר נגלה פרס מלך לכורש שלישית בשנת הדבר: את ויבין

שלמים שבועות שלושה התאבלתי דניאל אני ההם בימים 2 .החזון את הבינותי □ 3 .ויין בשר בא ו ,נעים לחם אכלתי שלמים שבועות שלשה עד ,כלל עצמי את משחתי ו ,בפי

והנה וארא עיני ואשא חמש הידקל הוא אשר הגדול הנהר שפת על הייתי כאשר הראשון לחדש ועשרים ארבעה וימו בדים: לבוש איש



נחשת כצבע ורגליו וזרועותיו אש כמנורת ועיניו ברק כמראה ופניו מלוטשת כנחשת ורגליו טוב אופז זהב חגרים וחלציו עליהם נפל גדולה נחשת אם כי המראה את בי ראו כי החזון את ראיתי לבדי דניאל ואני המון כקול דבריו וקול מלוטשת לסתרם: ונמלטו

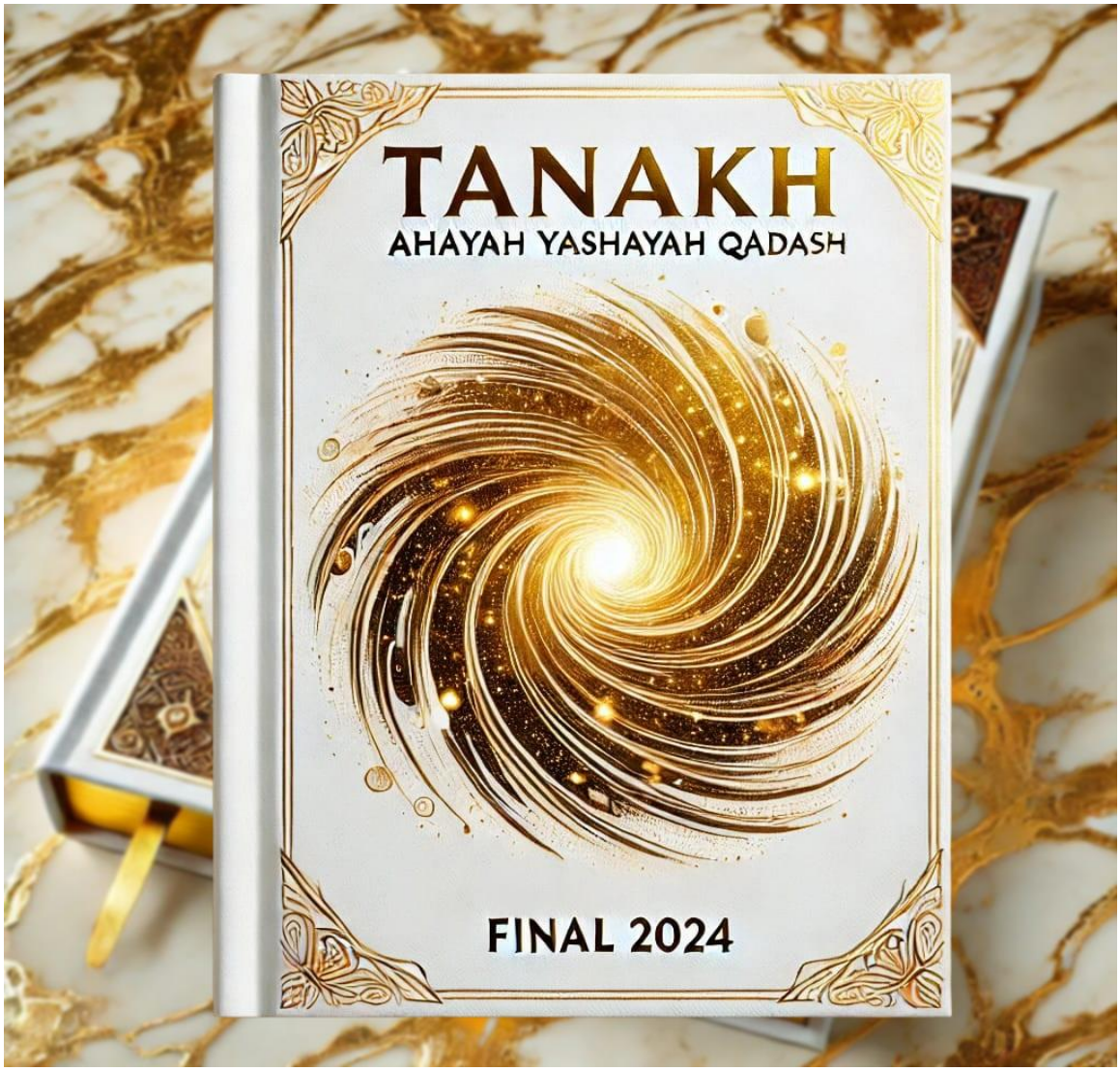
ארצה: ופני עמוקה בשינה פני על ואשן דבריו קול את ואשמע דבריו קול את שמעתי ואנכי התחזקתי ו בשחיתות נפתי כי

נגעה יד והנה",

ועמד אליך מדבר אני אשר הדברים את מבין מאד אהוב איש דניאל אלי אמר והוא ידי כפות ועל ברכי על הניחני אשר אני כי דניאל תירא אל אלי ויאמר בלינג טרם עמדתי הזה הדבר את אלי דבר אשר הראשון ביום כי שלחתי ועתה אליך ישר ולבך: להבין לבך את הנחת אשר הראשון ביום

בא הגדולים השרים אחד מיכאל והנה ועשרים יום אתי עמד פרס מלכות ונשיא 13 לדבריך ואבוא דבריך שמע טרם ואשאר: לעזרתי

הוא החזון עדיין כי, האחרונים בימים שלך לעם יקרה מה להבין לך לגרום כדי בא אני עכשיו .פרס מלכי עם שם



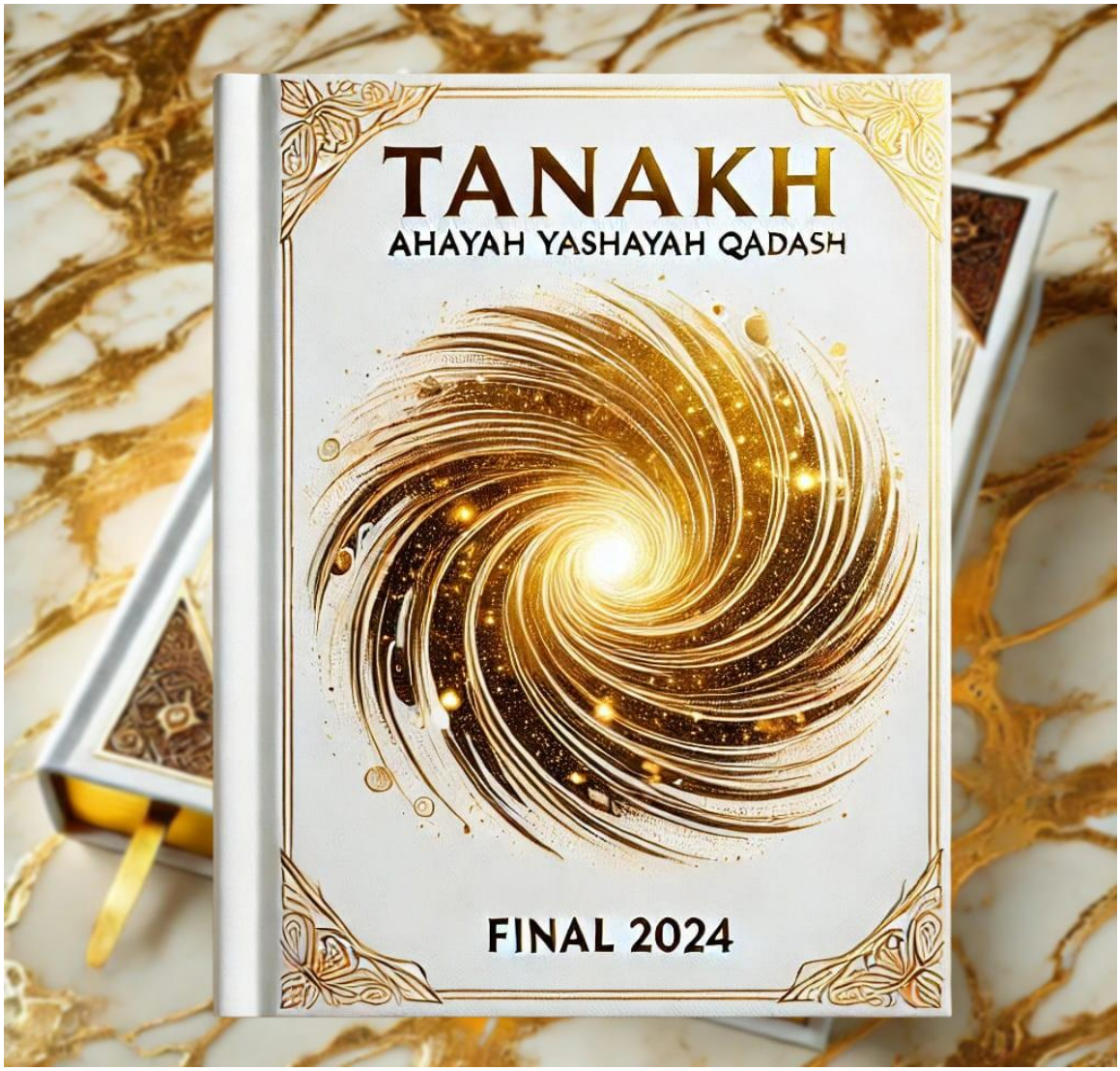
אדם בני כדמות אחת אדם בני כדמות לפני העמד אל ואמר ארצה פי את ואפתח בשפתי ויגעתי עשרה חמש רבים ושנים הזה הריבוני עבד יוכל איך כי כח נצרתי ו עצבותי יפנו בחזיון אלי הסוררים לפני העמד אל ואמר ואדברה פי את ואפתחה כריבוני: אתי לדבר

אל ריבוני ואמר חזקי אלי דבר והוא איש כמראה לי והיה חזק לך שלום תירא אל איש ירא אל ויאמר 19 נשמה בי ותאר שמה: בא כי אתי חזקת כי ואדבר פרס נשיא עם להלחם אשוב ועתה אליך באתי כי ודע עשרים אתי חזקת כי תירא

שלך הנסיך מיכאל אבל, דברים.

11

שלשה עוד עומד הנני האמת את לך אראה ועתה 2 לו ולחזקה שש עמדתי ואנכי המדי לדריוש הראשונה בשנה ואנכי ומלך גרסיה ממלכת על הכל את יעיר בעושרו גבורתו ידי ועל אלה מכל עשיר יותר הרבה יהיה והרביעי בפרס מלכים ועל יפרוש אשר ארבע ועל יבקע רוחותיו ארבע ועל ממלכתו ועל ממלכתו על בעמדו ככלו ועשה רב שלטן יקום גדול ממלכתו:

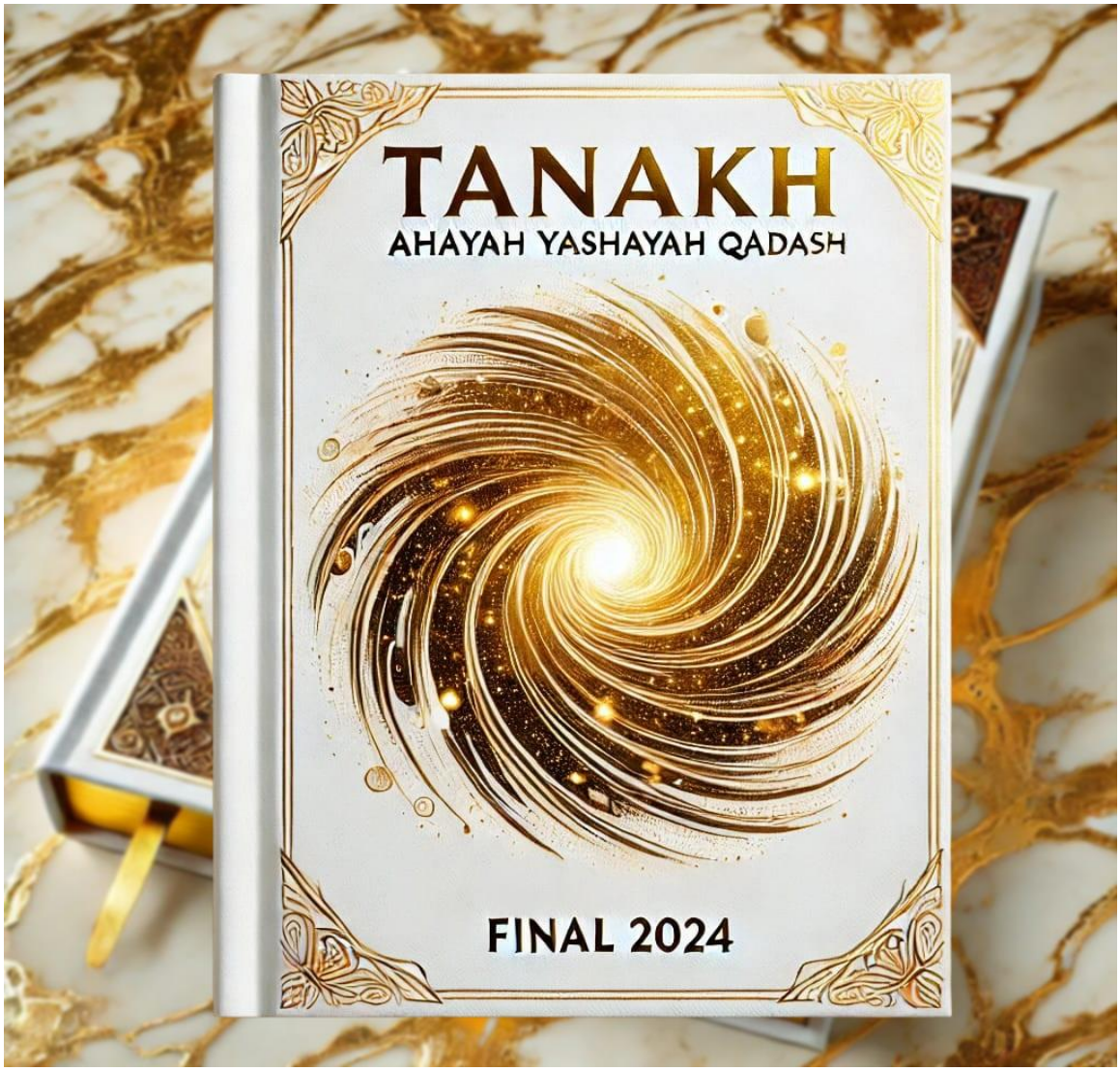


מלך אל תבוא הנגב בת כי יאחדו שנים ובקץ ושש גדול מנזר לו עשה וישלוט עליו וחזק משריו ואחד חזק הנגב ומלך זרועה: את ויחזקו אתו ויעלו הנגב למלך ותנתן וזרועו יעמד ו הזרוע כח את תשמור ו הסכם לעשות הצפון

א: 36 " י דניאל 8, 610 :א " י דניאל

ובא: בצבא יבא אשר באחוזתו יקום שורשיה מענף

היקרים והכסף הכסף ובכלי שריהם עם באליהם את מצרים שבי ישאו וגם והצליחו בהם ועשה הצפון מלך מבצר אל ומפניהם: שלהם



אחד ובא רבים חילים המון והרכיב יעורו ובניו ועשר ארצו אל ושב ממלכתו אל הנגב מלך יבוא הצפון ממלך רבות ושנים יאסף אלפים ועשרת יאסף ומלך יאסף ועמה יאסף ועמה יאסף ומלך יעבר נגב ומלך מבצרו עד ונעור ושב ועבר וזרמה ירים: ומלך עשר אחד אחד ומלך מבצרו על יאסף ומלך יאסף ומלך אלפים עשרת עם ויבה יאסף ומלך יאסף ומלך

ירומו: עמך ושודדי הנגב מלך על רבים יעמדו ההם ובזמנים רב ובעושר גדול בחיל רבות שנים ובאו

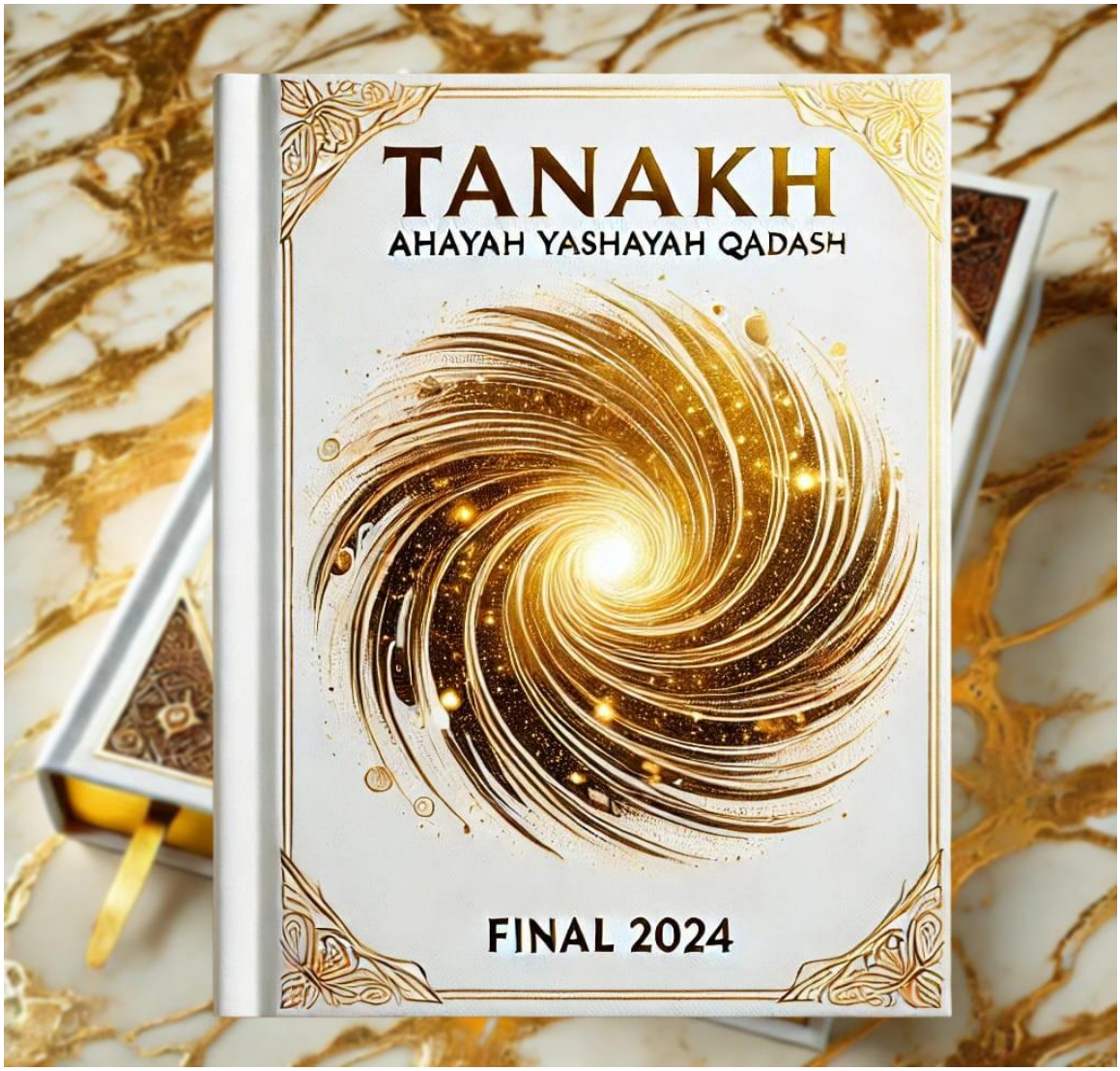
יעמדו הנגב וזרועות ביותר המגודרות הערים את ויקח הר וישלך הצפון מלך ובא עשרה חמש ונפלו החזון את לבנות לפניו: יעמוד ואיש יעשה כרצונו עליו יבוא אשר בידו אשר הכבוד בארץ לפניו ועמד בו לעמוד עז יהיה הנבחר ועמו

משחיתה: הנשים בת את לו ונתן יעשה כן עמו וישרים מלכותו כל בכח יבא פניו את גם וכלה

חרפתו: ישבית בעדו ונשיא רבים ולקח האיים אל פניו ישיב כן אחרי 18 לו ו לצידו תעמוד

הממלכה בתפארת מסים מעלה באחוזתו ועמד עשרים ימצא ו ונפל ונכשל ארצו מבצר אל פניו את ויפן ישיבנו וחרפתו במלחמה: ו באף ימצא ימים מספר ותוך

21 הממלכה כבוד את לו יתנו אשר, נתעב אדם יעמוד ובאחוזתו.

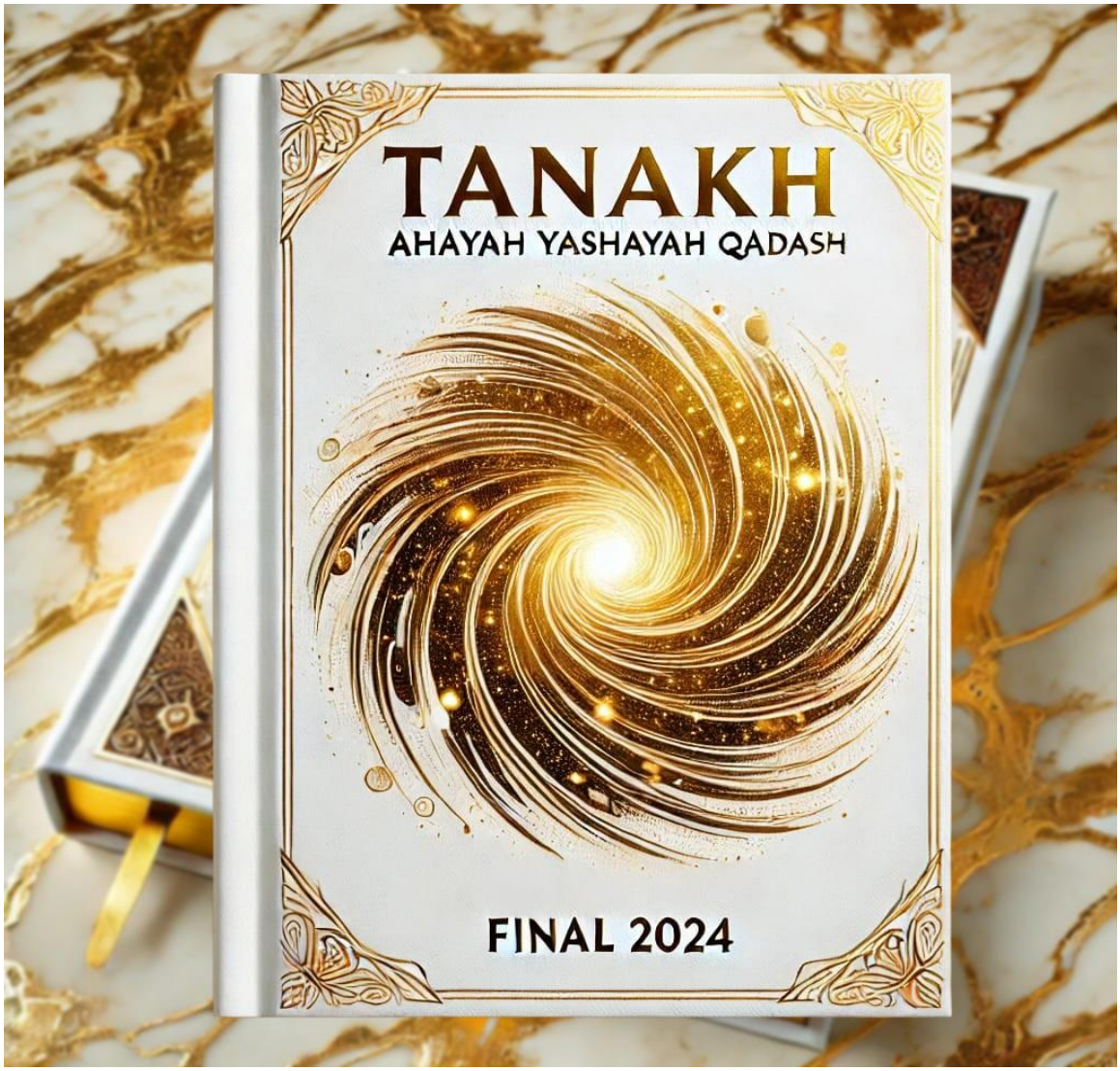


חללי על בשלום יבוא 24-ו קטן עם ויתחזק מפניו ירעשו אתו בריתו ואחרי בחנפות הממלכה את והשיג בשלום ובא וישחיתו חילו את ישחיתו ו חילו את וישחיתו ישחיתו וזרעים יתחזקו ואבתיו יעלה כי רמיה יעשה בריתו ואחרי המדינה אתו:

ארצו אל ושב מעללים יעשה ואשר הקהדשה ברית על יהיה ולבבו רב בעושר ארצו אל ושב ושמונה עשרים והתמנה וכאחרון: כראשון יהיה ו הנגב אל ובא ישוב בעתו ותשע עשרים

הקדאשה ברית את העזבים את ויחכם וישב יעשה כן הקדשה ברית על ויקצף וישב יעצב כן על כיתים אניות עליו באו כי 31:

הברית על וכרשעים ישחיתו המשחיתה התועבה ואת יום היום זבח את והסירו עז מקדש את וטמאו נשק עליו ועמדו בחנפות: ישחיתו



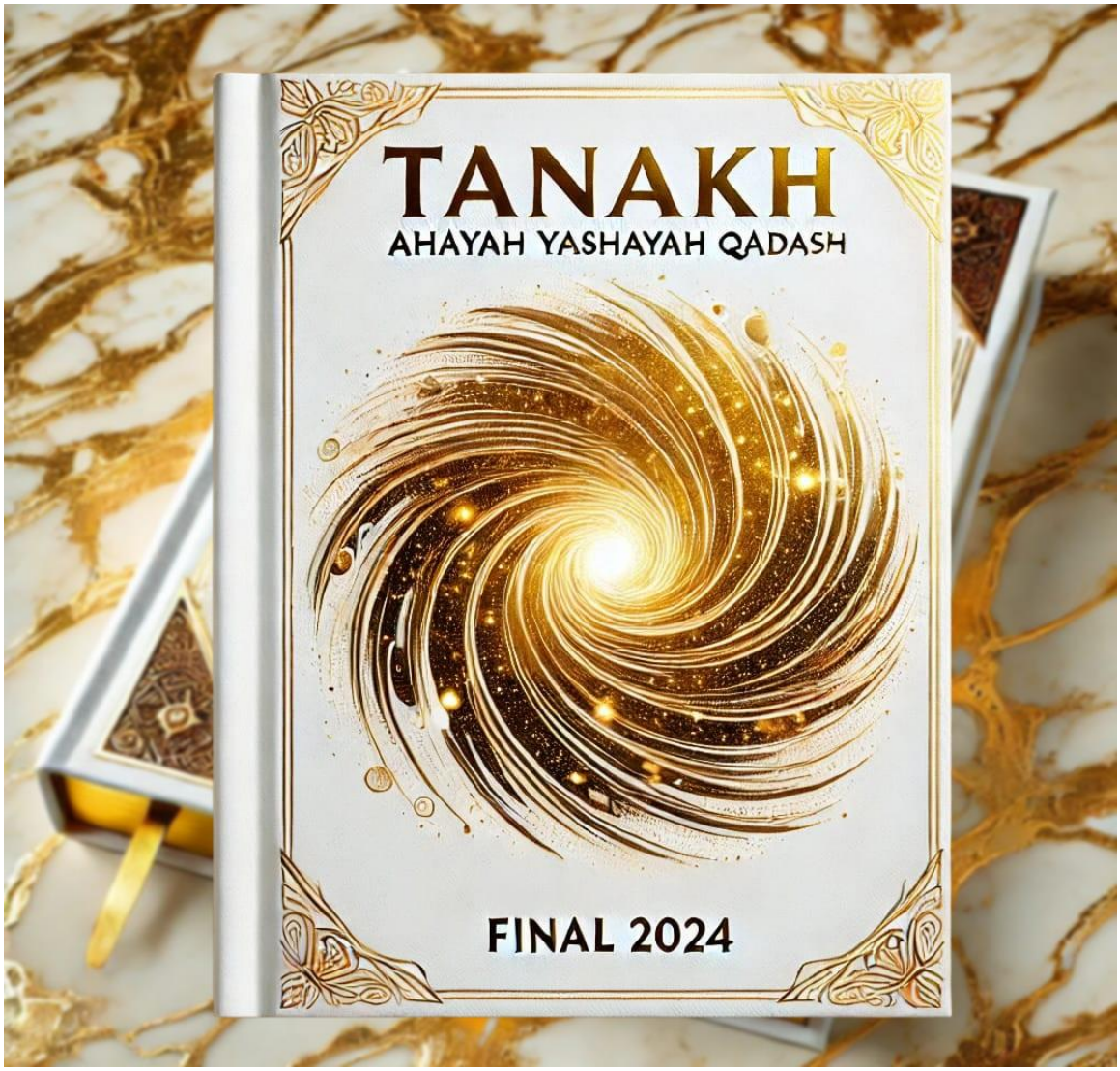
ימים יפל ובשלל ובשבי ובלהבה בחרב ונפלו רבים יורו בעם והמבינים 33 ופעלו חזק להם אשר את ידעו אשר והעם ולטהרם ולטהרם לנסותם יפלו מבין וכמה 35 - ו בחנפות להם ידבקו ורבים עזרה במעט ימסרו בנפלם היום 34 רבים ולטהרם: ולטהרם

אלים האהבה על ידבר נפות דבר כי דבר כל על והגדל והתרומם יעשה כרצונו ומלך למועד עוד כי קץ עת ועד הלבינו זעף: כל עד והצליח

ב " י דניאל 611 37 :א " י דניאל 13:

את יגדיל הוא כי ,(חרם-הלה-א) כל את ו ,הנשים תאוות את ו ,אבותיו של AHBA-ה את יחשב הנחישות יעשה אשר בזהב יכבד ש ידע FA-Thrs אשר (חם-א) -ו ;כוחות של AHBA-ה את יכבד הוא באחוזתו אבל 38 .הכל מעל עצמו אשר המוזרות מרבית את יקיים הוא 39 *□ ;נעימים ובדברים יקרות ובאבנים ,ובכסף

ומדינות המפוארת הארץ אל ובא ועבר והציף הארצות אל ובא רבות ובאניות ובפרשים ברכב כסופה הארץ את עליו חלק ואדום: אדום מידו ימלט והמה תושלדנה רבות



על חיל לו יהיה כי ושלוש ארבעים מצרים ארץ תימלט ו הארצות על גם ידו שלח ושתים ארבעים עמון בני וראש ומואב הזהב: אוצרות

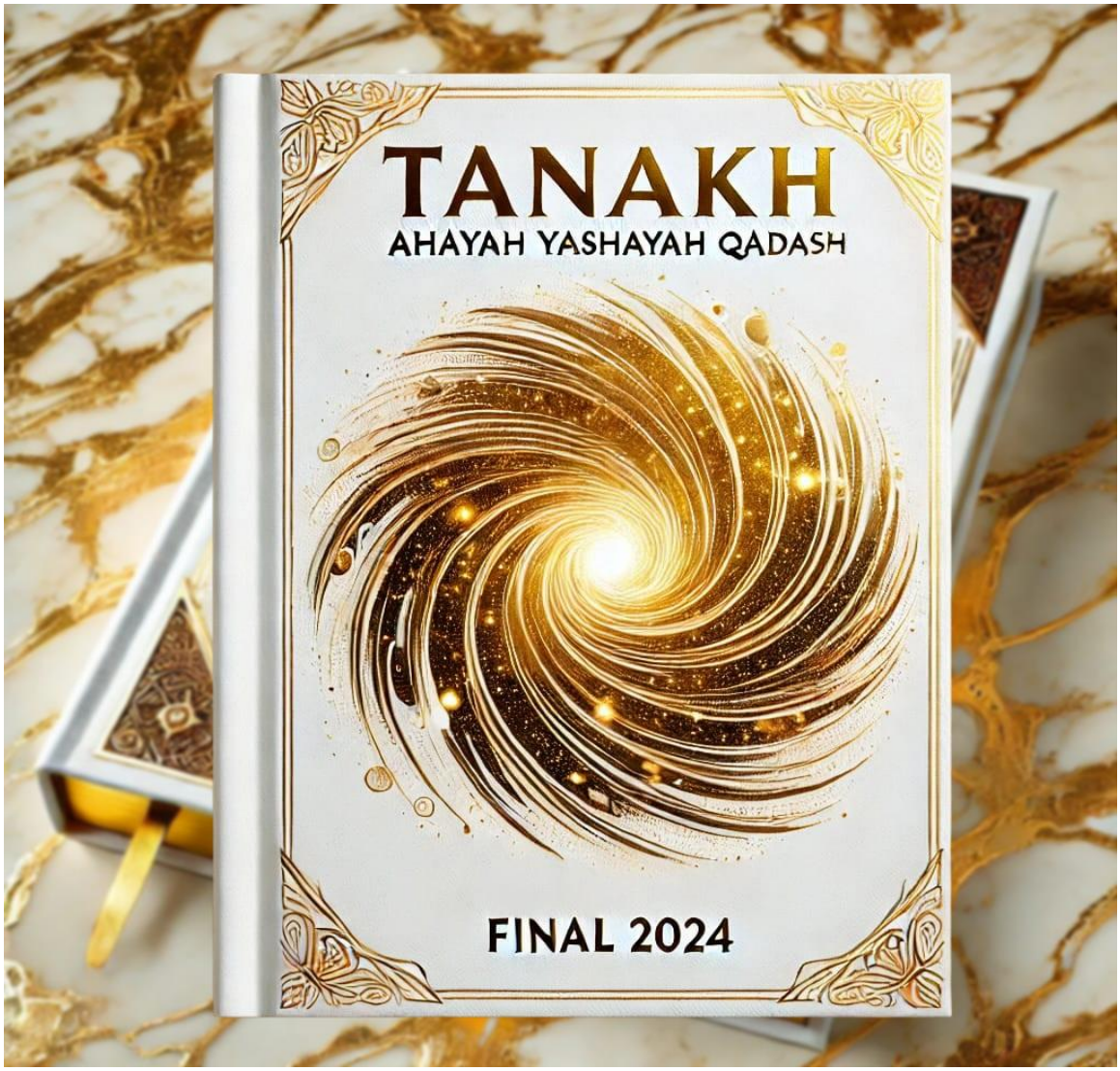
להשמיד גדולה בחמה ויצא יטרחהו ומצפון וממזרח 44 צעדיו על יהיו והאתיופיים והלובים מצרים יקרי כל ועל והכסף ארמונו: משכנות את ונטוע וחמש ארבעים רבים ולהחרים

לו: עוזר ואין קצו אל ובא הגדול דשה קה בהר הימים בין

12

ההיא ובעת אז עד גוי היתה מעולם אשר בלה טראו עת והיה עמך לבני עמד אשר הגדול השר מיכאל יקום ההיא ובעת ולבוז לחרפה וחלקם עולם לחיי חלק ערים יהיו הארץ בעפר הישנים מן רבים יכתבו אשר כל בספר הכתוב כל עמך יגאל כאור: חכמים ויהיו עולם

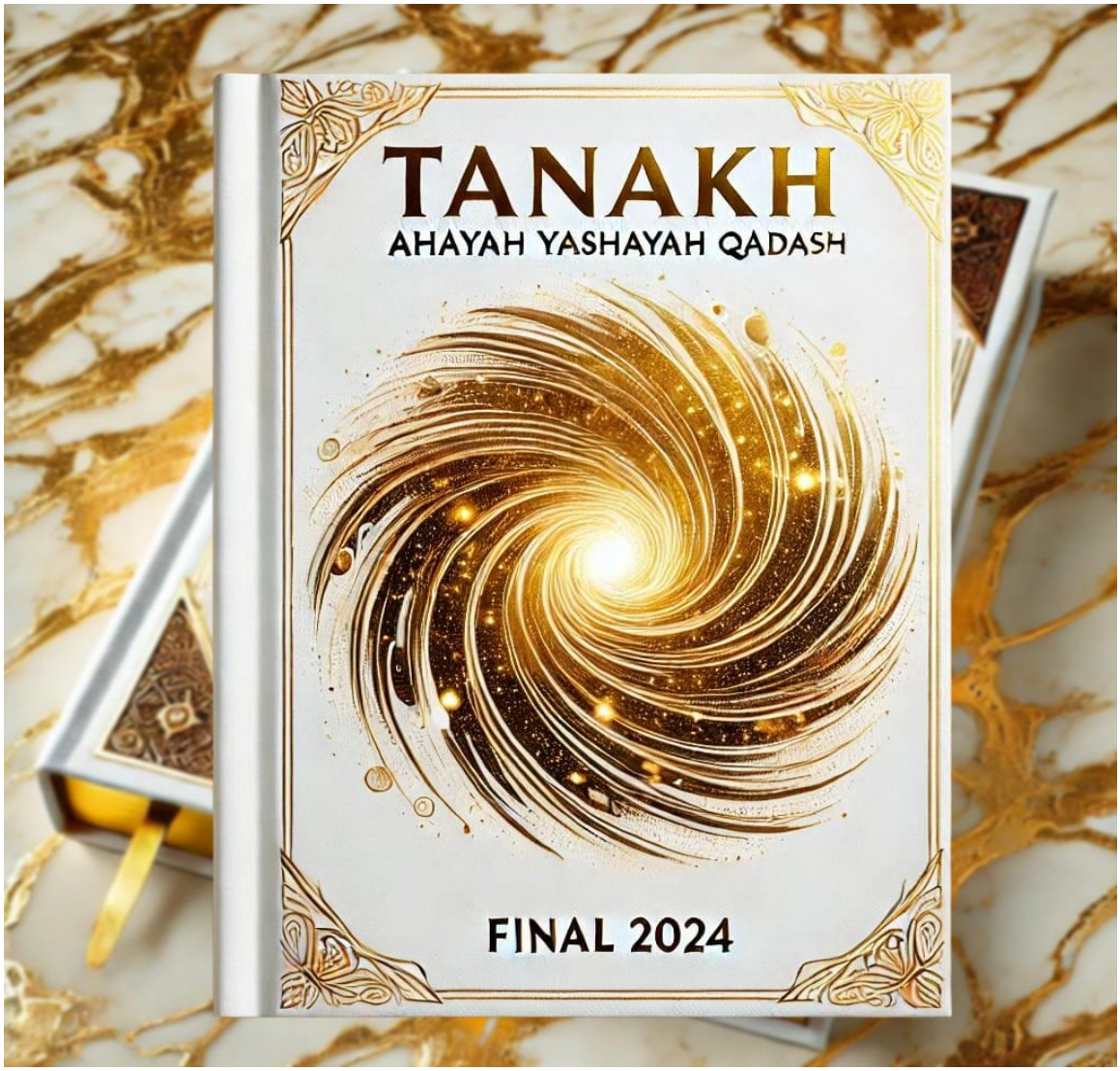
הלוך רבים ירוצו קץ עת ועד הספר את וחתם הדברים את סתום דניאל ואתה 4 ועד לעולם ככוכבים הצדקה אל רבים פנה הדעת: והרבות ושוב



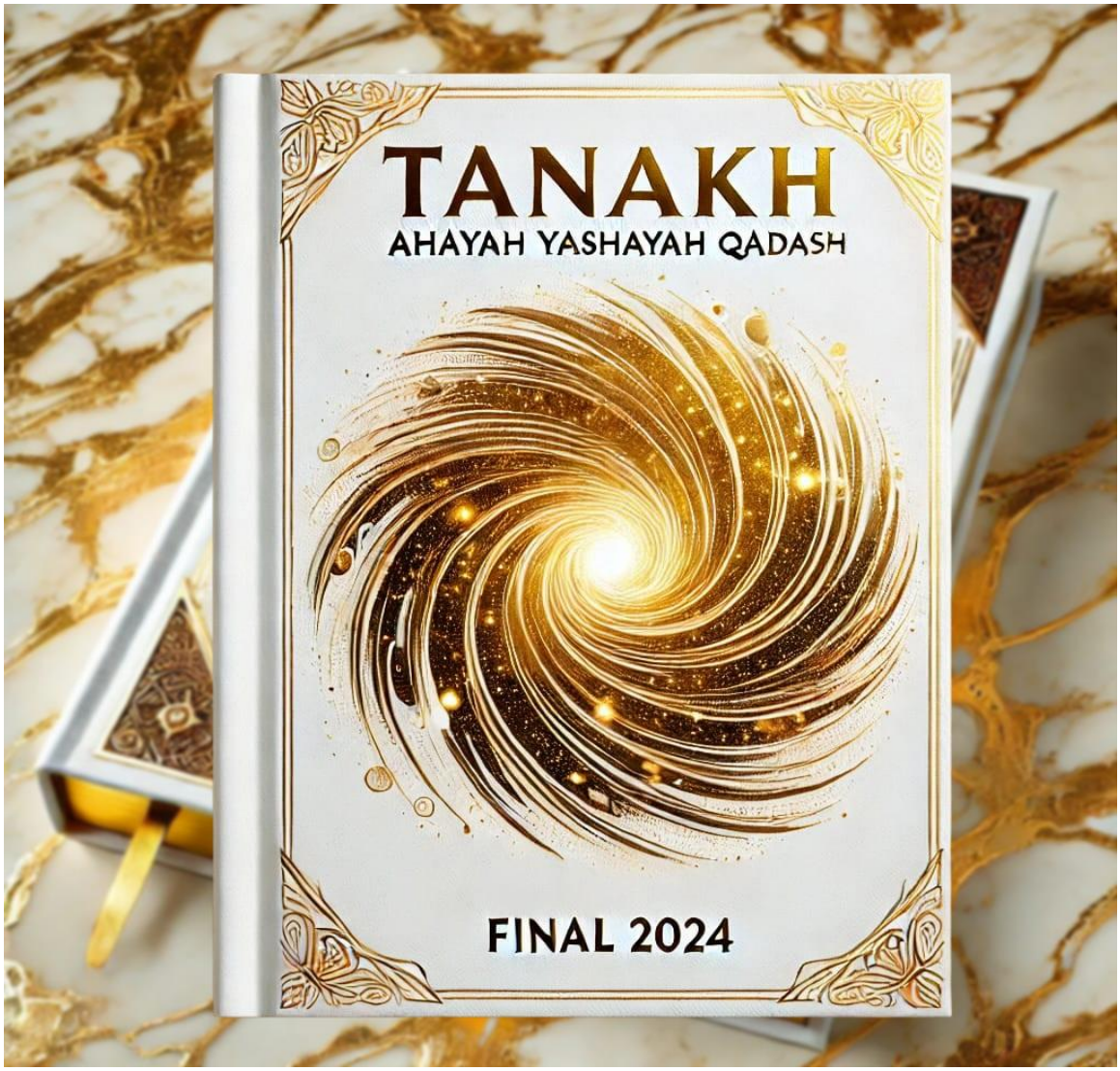
של ההוא ובצד ,הנהר שפת על והשני ,הנהר שפת על אחד ,אחרים שניים עמד אחד והנה ,דניאל הסתכלתי אז ♫ חמש
אלה פים סוף עד יהיה זמן כמה ,הנהר מי על שהיה ,פשתן לבוש יש אמר אחד והנה .הנהר של הגדה?

עת עד ונחתם הדברים נסגרו כי דניאל לך ואמר האלה הדברים קץ יהיה מה מושיעי אמרתי אז עמדתי ו ואשמע 8 ואנכי
ימים עשר ושנים יקדשו ימים אלף ושנים ימים אלף בני אם כי חכמים ואין ירשיעו והרשעים לבן ונסו רבים וטהרו קץ
ימים: עשר ושנים יולדים ימים עשר ושנים יקדשו ימים עשר ושנים יקדשו ימים עשר ושנים יקדשו

הימים: בסוף בחלקתך ועמדת תנוח כי קץ



א הושע 1 612 :' ב הושע 21 :'



הושע

ואחז: אחז יותם עזיהו בימי בארי בן הושע אל בא אשר האהוא עולם האלם דבר

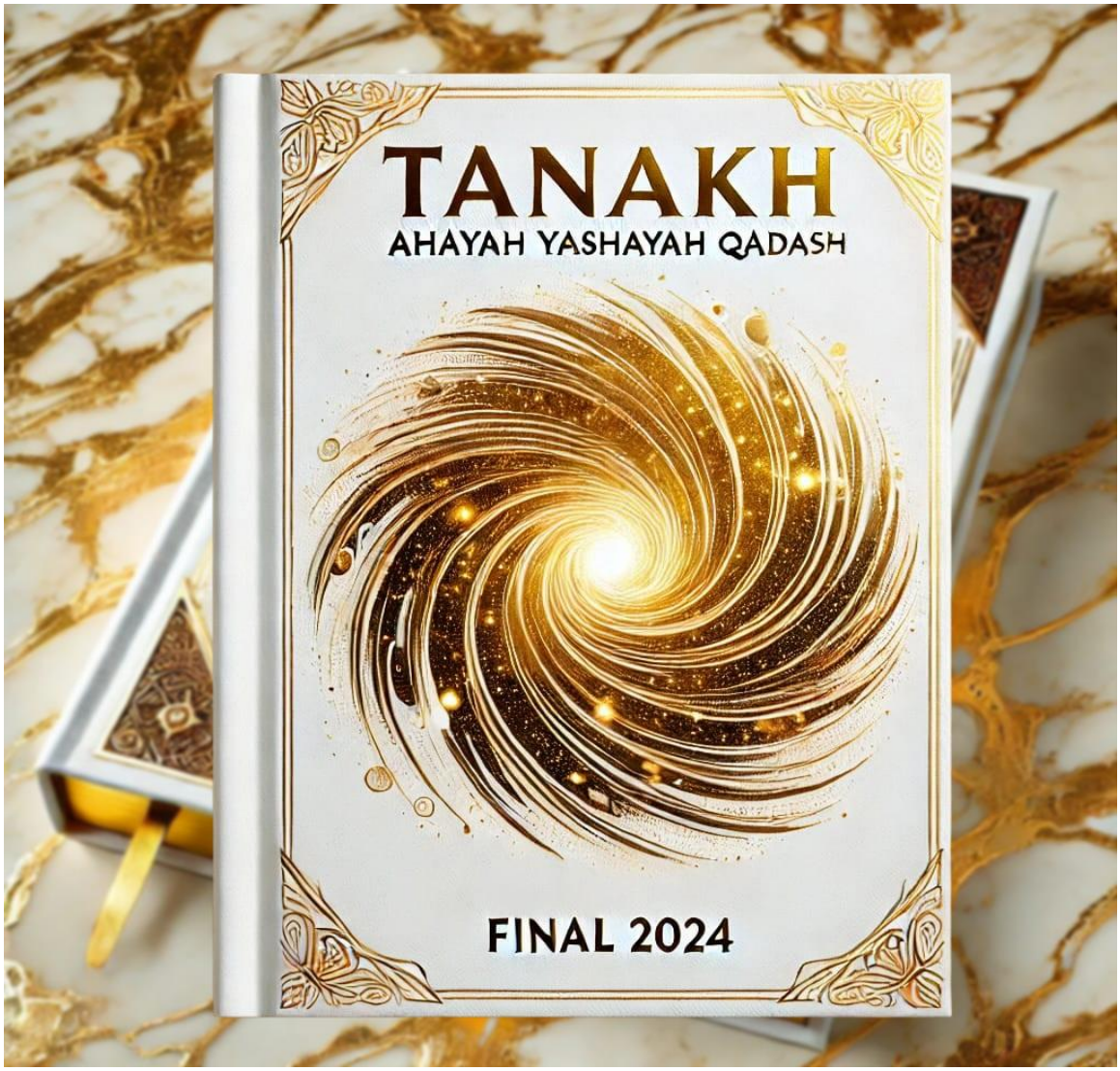
וְשָׁרָאֵל, לַה יָשַׂרַאֲהָה מלך, יואש בן ירבעם ובימי, יהודה מלכי חזקיהו.

2 הושע ידי ־ על אהיה (הנצחי) האלם דבר של תחילתו.

ויקח וילך שלוש והאלים עין האלם מן העוזבת גדולה זונה הארץ עשתה כי זנונים ובני זנונים אשת לך קח לך הושע ויאמר הדם: את אנקום ואנכי מעט כי שמו את קרא אליו ויאמר אדנית והאלם בן לו ויולדה הרתה אשר דיבלים בת גמר את

ישראאחלה קשת את ושברתי ההוא ביום והיה חמש וול ישראאחלה בית ממלכת את והשבתי יהוא בית על מיזרעאל יזרעאל: בעמק וול

6 ¶ בת וילדה, שוב הרתה והיא.



האלם ידי - על ואושיעם, יהודה בית על אחוס אך .לחלוטין עליהם אחוס אך ,וַיִשָׂרָל אהלה'ישארא בית על עוד אחוס (אינראל) על ו, סוסים ידי - על ו, סוסים ידי - על, סוסים ידי - על, בחרב, בחרטום אושיעם ו שלהם יה - האה ידי - על פרשים ידי -.

8 ¶ גמלה כשהיא עכשיו Lo-Ruhamah, הרתה היא ,בן וילדה. 9 אמר אז AHBA, אמי-לו שמו את לקרוא:

* .שלך AHBA יהיה ואני ,שלי האנשים הם

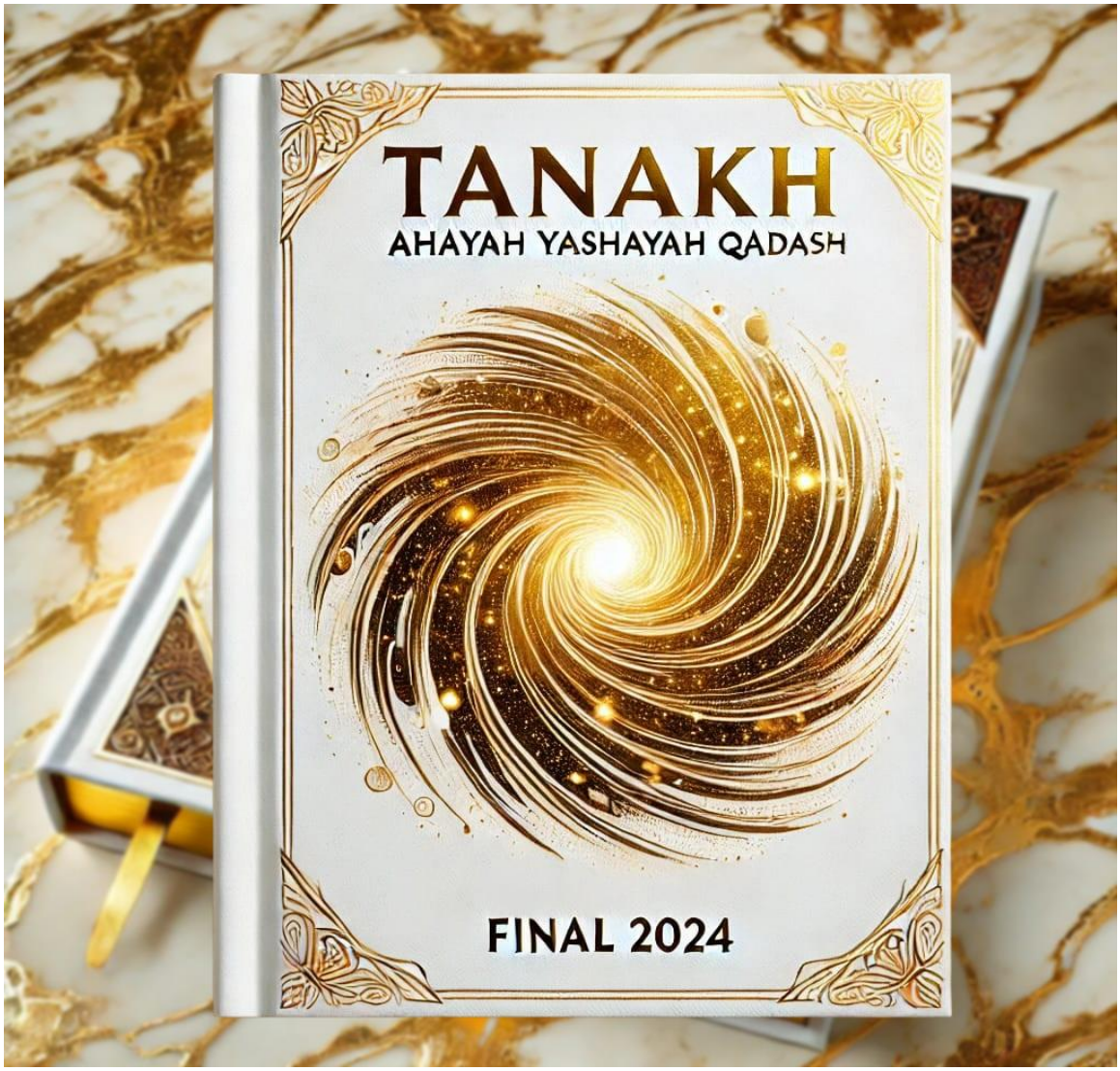
10 ¶ ו בטוח - לי להיות יכול אשר, הים כחול יהיה (Y'sharah'l) וו-אהלה'ישהרא של הילדים של מספרם אך, שלי העם אתה, להם אמר הוא שבו במקום כי ,יקרה וזה ;ממוספר

..."ייאמר ושם יהודה בני ,כן אם

.החיים א.ב.א-ה בני אתם, להם

מעליו: ויעלו אחד ראש וימנו ויקהלו ישרראאחלה בני ויאספו

יזרעאל: יום גדול כי הארץ



2

חמה:-רו אחיתיכם ואל עמי אחיכם אל הגידו

6 ¶ לכן, הנה אני, גדר את דרכך עם קוצים, ולעשות קיר, שהיא תמצא אותה

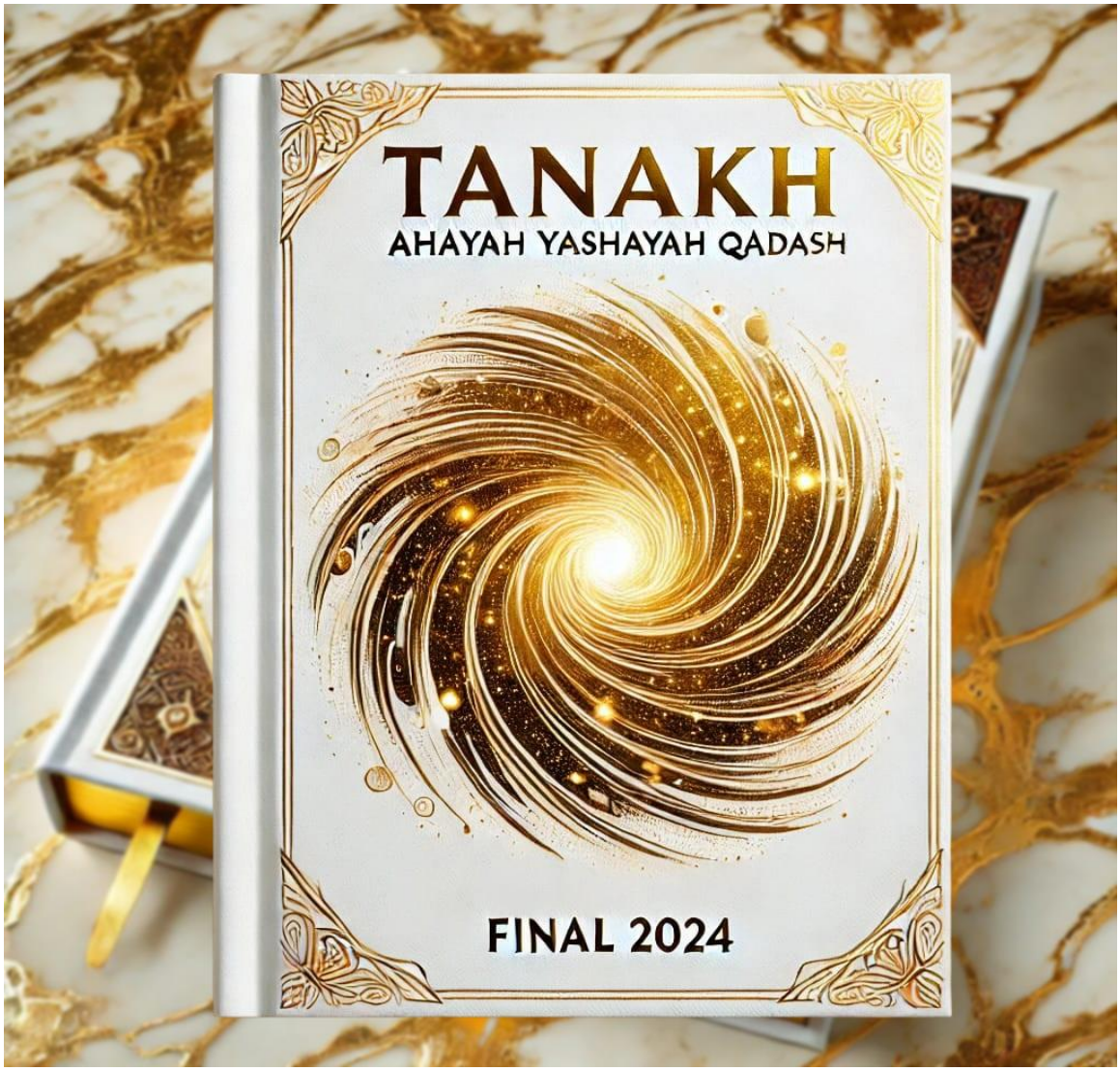
7 § והיא אחרי תלך, מאהביה אבל היא תשיג, אותם והיא תבקש אותם, butpaths.

ורבתי ושמן ויין דגן לה נתתי כי ידעה כי שמונה מעתה לי טוב אז כי הראשון בעלי אל ואשוב אלך ותאמר אותם תמצא שמן: ואת כספה את

כסתה: פשתי ואת צמרי את ואשיב בעתו ייני ואת בעתו דגני את ואשא אשוב כן על לבעל הכינו אשר זהב

מאתי: יצילה ואיש מאהביה לעיני זמה את אגלה ועתה

11 ידה: ואת שבתותיה ואת ירחיה ואת חגה ימי ואת שמחתה כל את והשבתי



וחית ליער ונתתים מאהבי לי נתנו אשר גמולי אלה אמרה אשר תאנה ואת גפניה את והשמדתי עשרה שתים חגיה כל תהיה: השדה

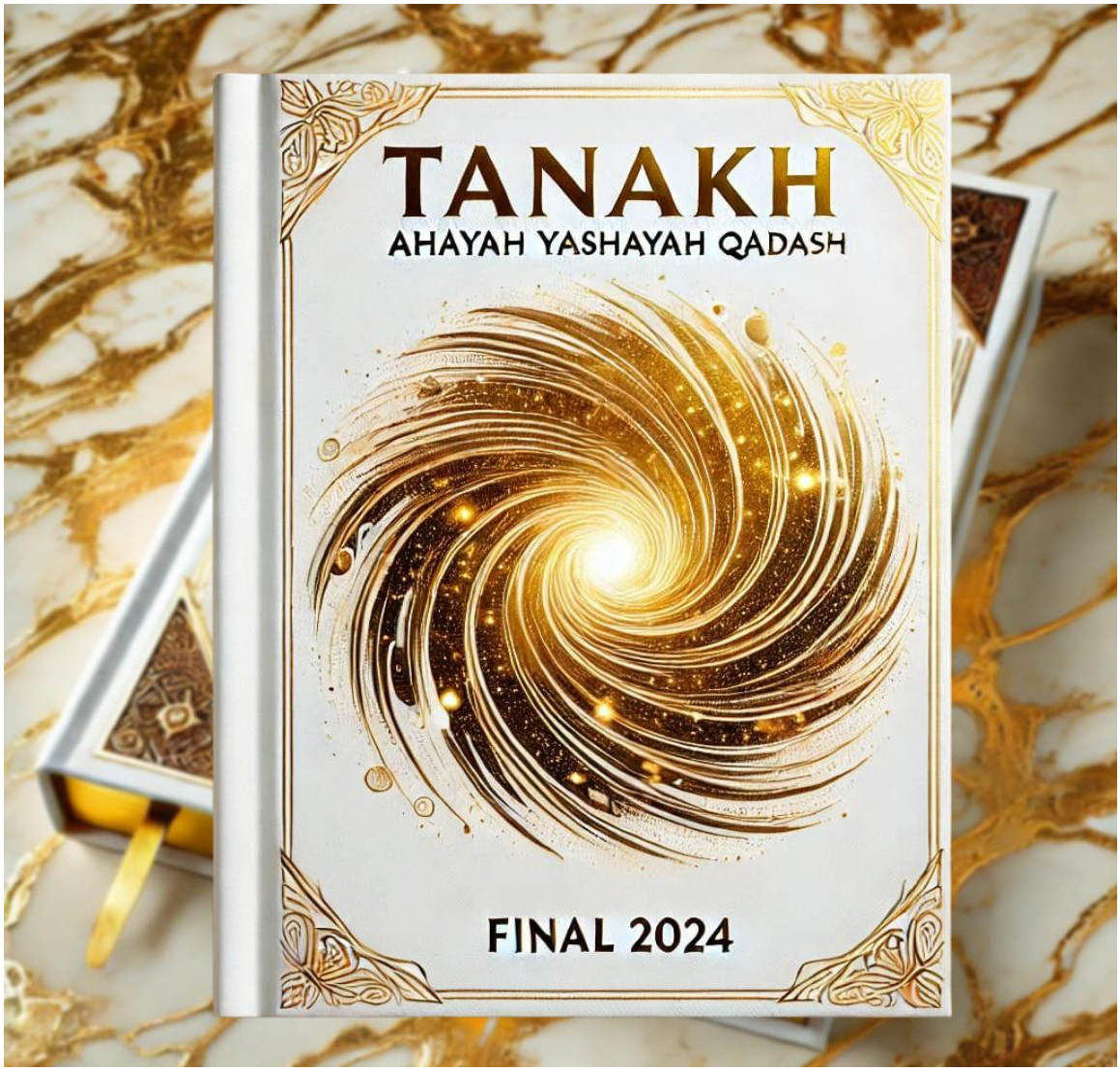
לי ותכחש מאהביה אחרי ותלך ובתכשיטיה בעגיליה ותכרך להם קטרה אשר הבעלים ימי את בה אבקר ואנכי אתם ואכלה האה: האלם נאם

14 ¶ לכן, הנה אני, אותה לפתות ולהביא אותה ולדבר, למדבר עם בנוחות ולדבר

עלתה אשר וכיום נעוריה כימי שם וזמרה תקווה לפתח עכור עמק ואת משם כרמיה את לה ונתתי עשרה חמש בת והיתה ואנפתים שמה את וזכרתי הארץ את וזכרתי זבתה ביום אחשהו אם כי האלם נאם ההוא ביום עוד לי יקרא ו מצרים מארץ ואתי הארץ את וזכרתי הארץ את ואנפתים הארץ את וזכרתיה הארץ את יברשתיה עד וזכרתי הארץ את וזכרתי הארץ את ובשם: שמה את וזכרתיה הארץ את יזכרתיה עד

) AHAYAH 21. ▪ האלם אמר, אשמע אני, ההוא ביום יקרה וזה (הנצחי)
AHAYAHAHAHAHAHEAHEAHEAHEAIE, I

את ישמעו והם, השמים את ישמעו



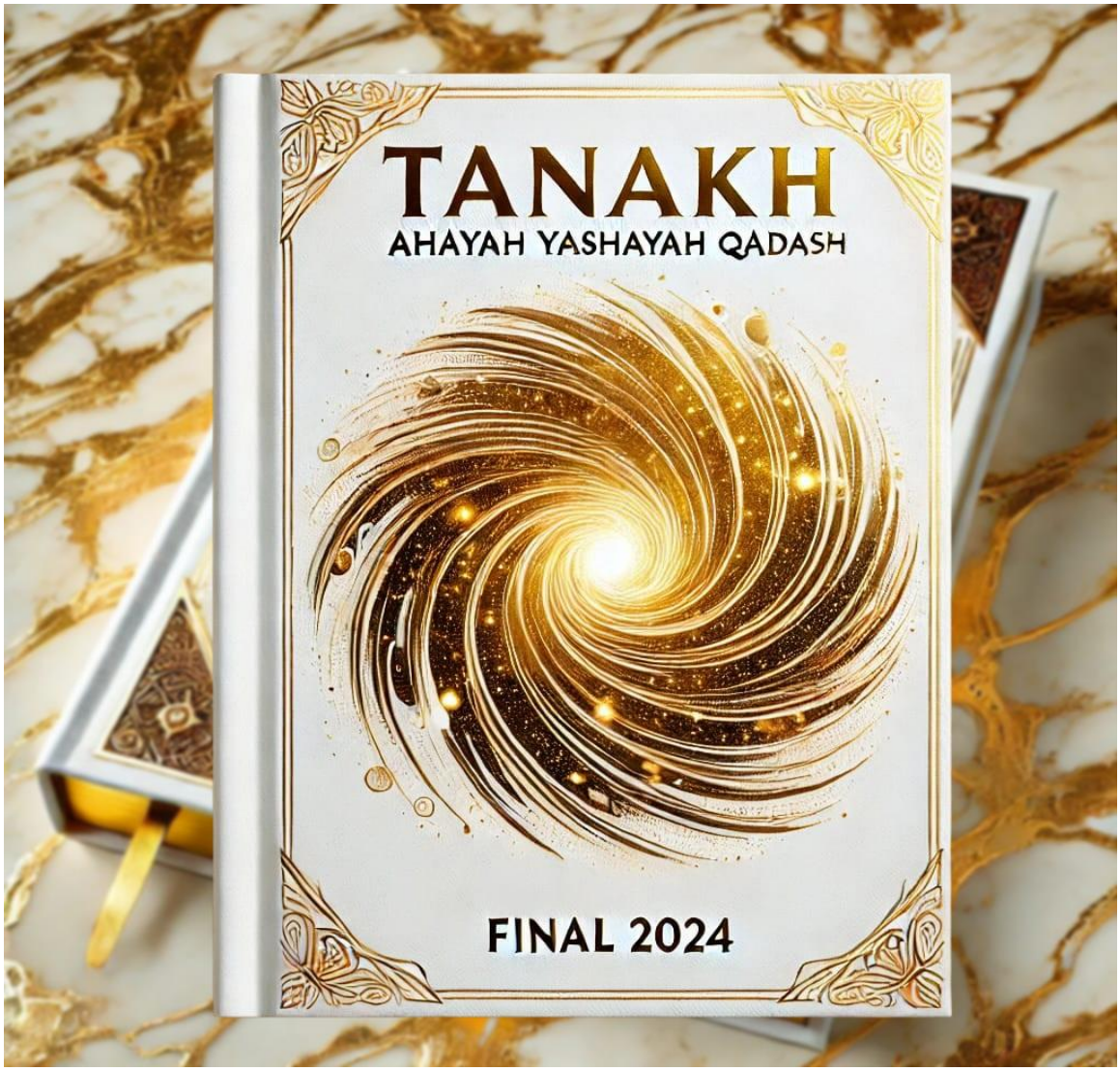
11 :' ה הושע 22, 613 :' ב הושע

22 ארץ 23 יזרעאל את ושמעו השמן ואת היין ואת הדגן את תשמע והארץ :בארץ לי וזרעתי

אחי: אתה ואמרו עמי אתה עמי אשר עמי אל ואמר רחמתי אשר על ורחמתי

3

המביטה ,(אינראל) האלם אהבת פי - על ,נואפת אך ,ידידה על אהובת אשה אהוב ,לך ,עלי (אינראל) האלם אמר כך אחר .יין ודגלי ,(שמים אל) אחרים בבהלים



3 בארלי של בית וחצי, בארלי של ולבית, כסף של חתיכות עשר לחמישה אותי לה וקנה:

רבים ימים תשב ישרראעילה לבני ארבעה לך אני גם אהיה כן אחר יש תהיה ו זונה תעשה לי תשב רבים ימים לה ואמר מלך: ובלעדי מלך ובלי מלך ובלי יהבל ובלי פסל בלי שק ול נסיך ול מלך בלי

טרפים: □ 5 אהיָה (אינראלי) האלם את ויבקשו (כְּשָׁרָה) לַאֲה יָשַׁרַהַאֲהָה בני ישובו מכן חר

הימים: באחרית שלו והטוב האה האלם את ויירא מלכם ודוד והאלהם

4

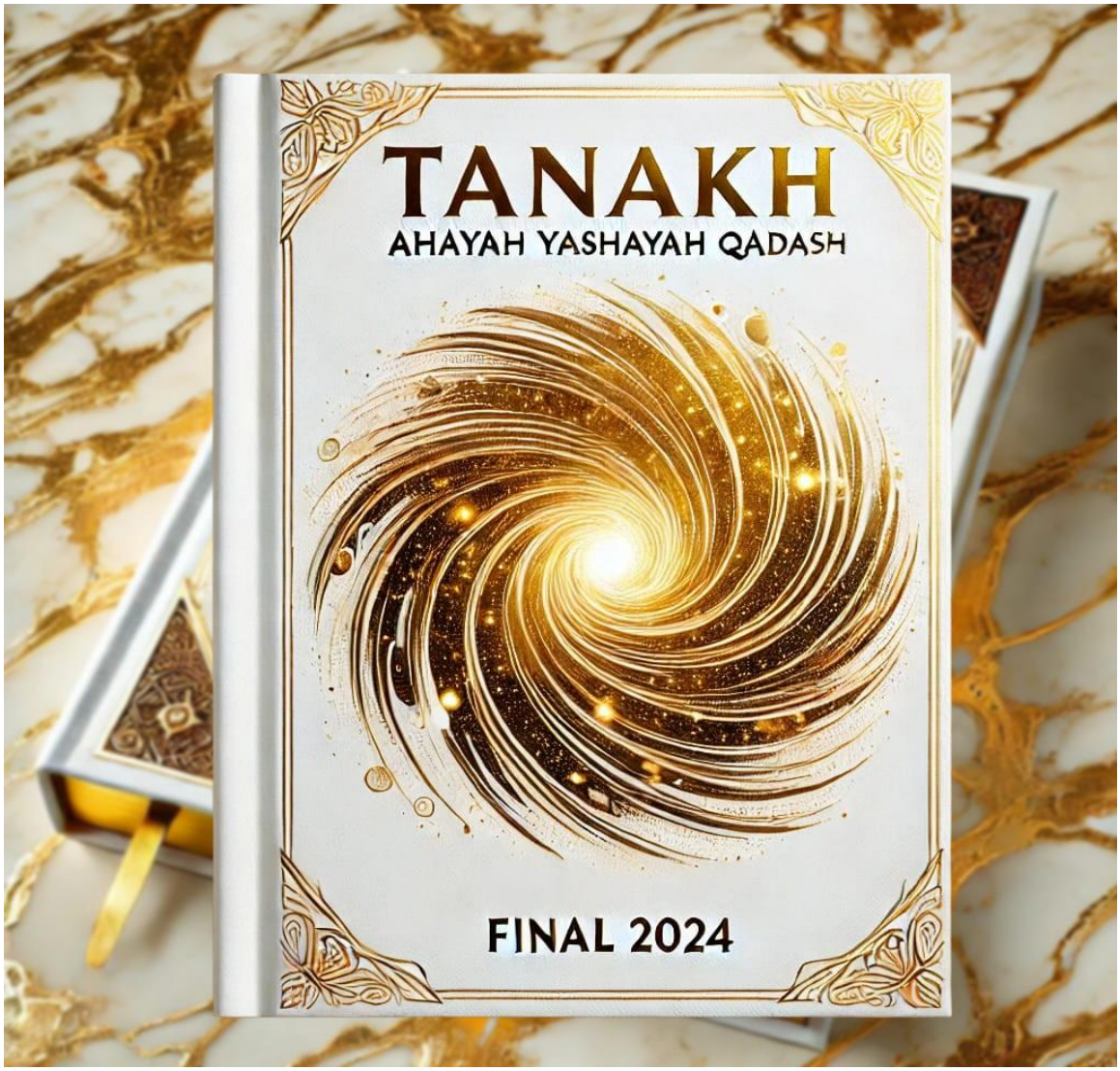
האם עבור :(y'sharah'l) אללה'ו אהלה'ישררא בני, □ אהיה (אינראל) האלם דבר את שמע

(אינראל) יש AHAYAH OU האָרץ תושבי עם מחלוקת אמת אין כי, רחמים ו, ידע ו AHBA

ובשקר: בקללה ביבשה

הים ובדגי השמים ובעוף השדה בחית בה הישבים כל ואנמקו הארץ יתאבלו כן על בדם יגע ודם יפרצו ונאף וגנוב ושחט היום: אתה גם תיפול כן על הכהן עם יחפצו כאשר עמך כי אחר איש יחפצו אף ילכדו

אמך: את ואאבד בלילה אתך יפול והנביא



6 ¶ תהיה כי ,אותך אדחה אני גם ,דעת מאסת כי :דעת מחוסר נהרס עמי

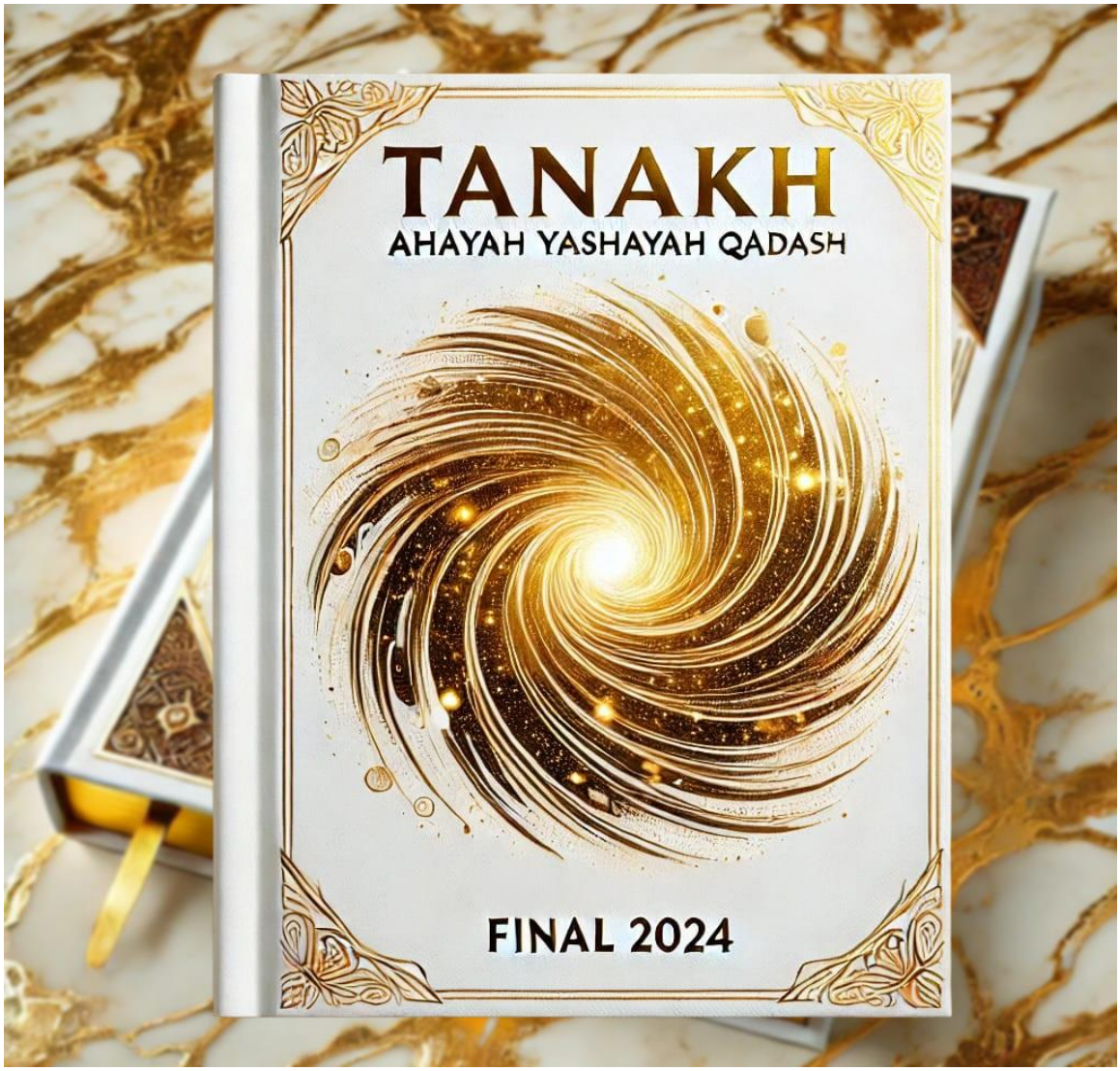
כבודם: את אשנה כן על לי ויחטאו גדלו כאשר בניך את אשכח אני גם עבתך תורת את שכחת כי כהן אין לי

זכותם על שלהם הלב את שמים הם ,באנשיי לי שיש מה כל.

§9 אותי לבייש יהיה ושם 8. הם-

עזבו כי ירבו ו זנונים די להם יהיה ו יאכלו כי עשר מעלליהם את להם וגמלתי דרכיהם על עליהם ופקדתי ככהן כעם והיה לם: לב לשים

11 הלב את מסירים חדש ויין ויין זנות.



♫ 12 זונה הלכו והם ,לטעות להם גרמה הזנונים רוח כי :להם מודיע שלהם והמטה ,במניותיהם עצה מבקשים עמי בני
13 לקנה מתחת .שלהם ▪ ההרים ראשי על מקריבים הם ,ומקטירים קטורת על הגבעות ,תחת אלונים ופורחים ואלמים,
.הגבעות על ינאף זונכן ובני ,זנות יעשו בנותיכם לכן ,טוב שלה הצל כי

.יפול יבין ש העם ,לכן

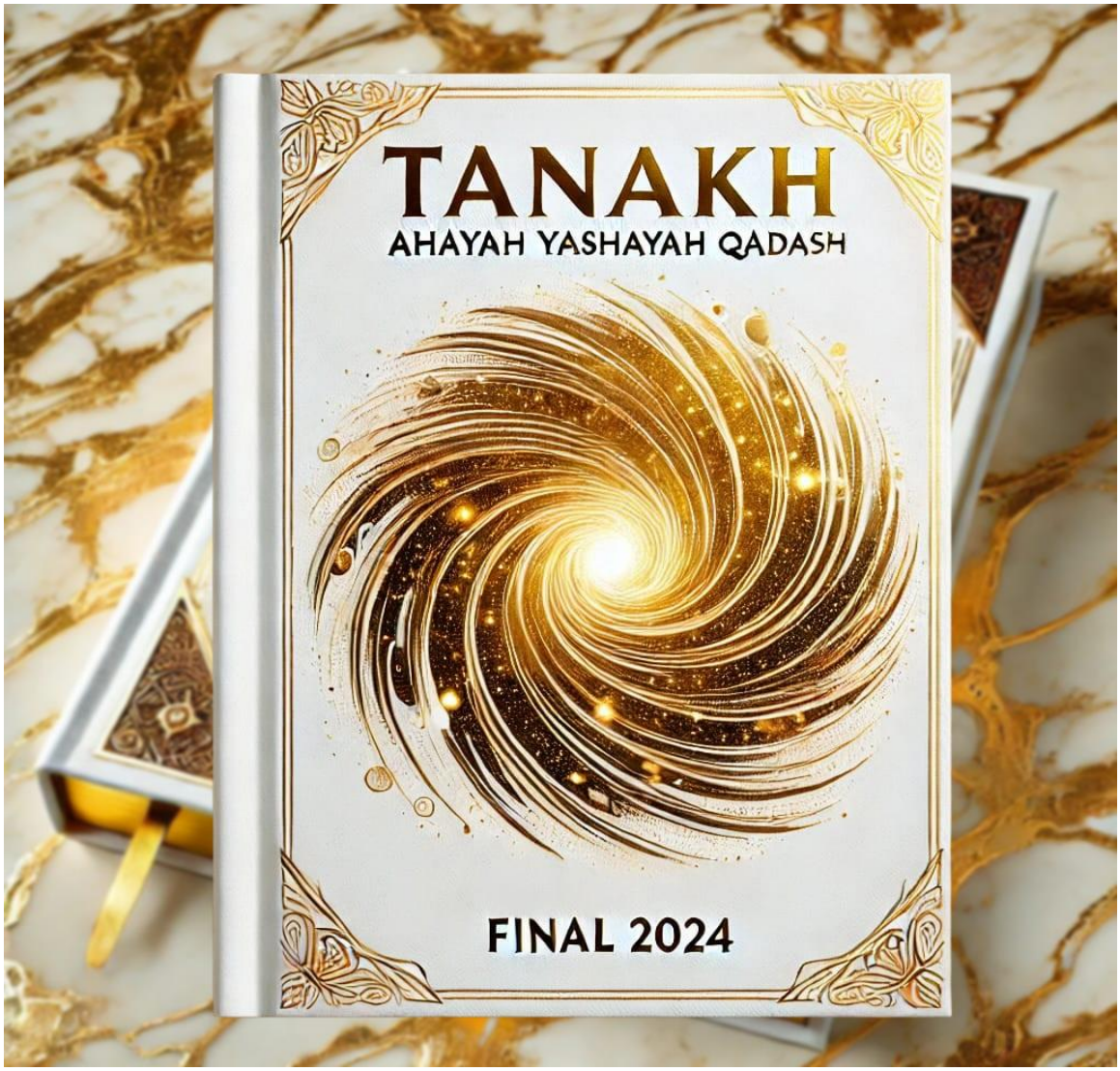
תלכו ואל ,הגלגל אל תבואו ואל ;לפגוע ליהודה תניח אל אך ,הזונה את משחק ,(y'shara'l) וְיִן יָשַׂרַאֵהָלָה ,אתה כי אף
[אינראלי] אַהִיחִיאָה ־ האלם ,תישבעו ואל ,אובן ־ לבית.

5

הוא: משפט כי המלך בית והאזינו ושאל אהלה ישררא בית ושמעו כהנים זאת שמעו

והמורדים: 2 תבור על פרושה ורשת המצפה על פח היותכם יען לכם

ארבעה הוא טמא אשרראל אהלה ישררא ואת אפרים את עשה אתה זנו אפרים עתה כי בכלם גערתי כי לטבוח וכבדים
בקרבם: וזנות בקרבם זונה רוח כי חבא לשובה מעלליהם את יסגרו



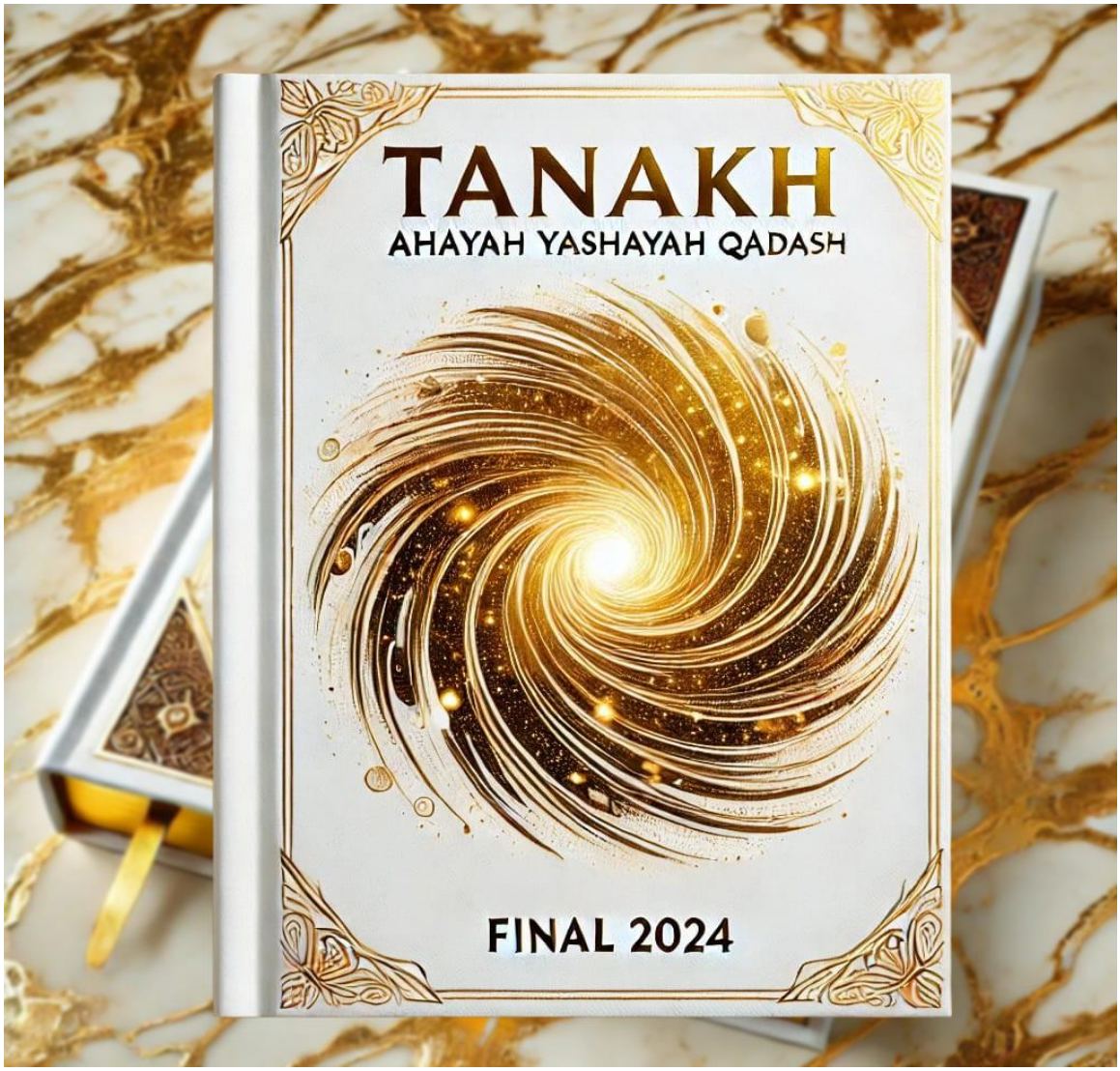
יפול יהודה גם ;בעוונם נפלו ואפרים ,אֵילָה יַשְׁרַהָה וגאוות ,הַלָּה יָשַׁאַהָהָהָהָהָה לכן :בפניו עד (אינראל) האלם את ידעתי
;יֵשְׁתְּ֫לוּם ויהודה ;בעונם יפלו ואפרים (אֵימְלָם) האלם את לבקש ובעדריהם צאנם עם ילכו לכן ;עמם
[יִם] יְתִּמְתּם ;[יְמְתִּמְמְתְתּם] [יִם] וְתִּמְתְּתִּמְתְּתְתְּתִּם ;[יִם] מְתּם ;[יִמְתְתְמְתְעָיְיִם] יְשְׁתְּ֫לוּמְ֫תְ֫לוּם.

גערה ביום מאוחר דזו יהיה אפרים תשע בנימן אחריך און בית קראו ברמה השופר ואת בגבעה הקרן את תקעו שמונה
עשר: אחד אפרים עשק כמים עליהם חמתי ואשפך גבול יסירו אשר אהלה ישארא בשבטי

4 :' ח הושע 614 12 :' ה הושע

עשרה: שתים אהיה כן על המצוה אחרי ברצון הלך כי במשפט וישבר

אל וישלח אשור אפרים וילך פצעו את יהודה וירא מחלתו את אפרים ראה כאשר 13 כרקבון יהודה ובית כעש אפרים
לרפאך: יכל ו לרפאך יכל ו ירב המלך



יהודה: לבית וככפיר כאריה פרים אהיה כי מפצעך רפאך

יצילו: ואיש אשא ואלך אקרע אני

מקדם: יבקשוני בצרתם פני את ויבקשו בעבירתם יכירו אשר עד מקומי אל ואשוב אלך

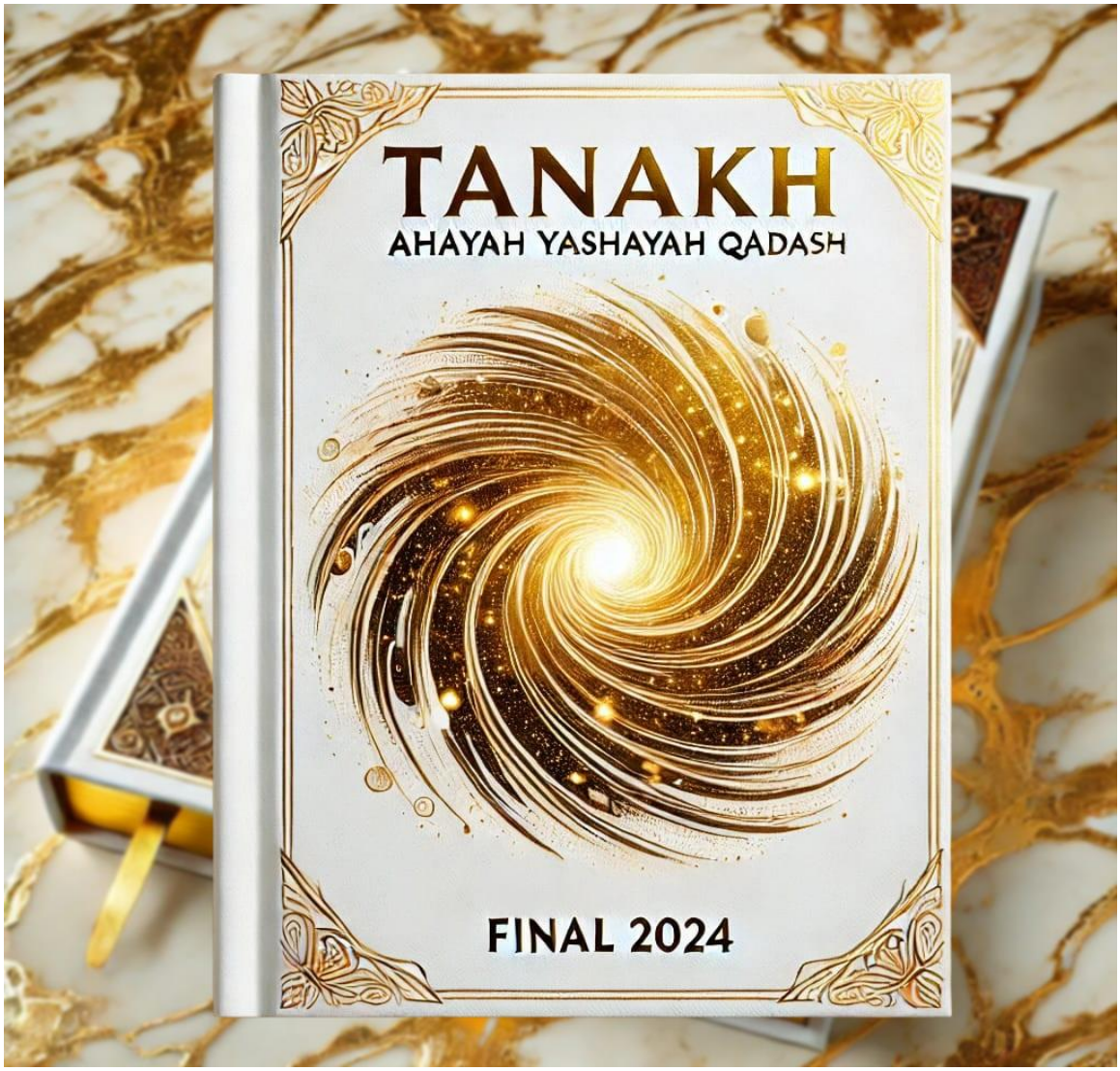
לעיניו: ונחיה יקימנו השלישי ביום יחיהנו ימים אחרי ימים וקשרנו הכה ורפאנו קרע כי אהיה האלם אל ונשוב בוא

הארץ: על והראשוני האחרון כמטר כגשם אלינו ובא יצאו כבקר האלם את דעו לכן

4 ♫ אפרים, מה אעשה לך? יהודה, מה אעשה לך? כי טובך כענן בוקר, וכטל מוקדם ילך.

לעבר שהולך האור הם שלך והשיפוטים, שלי הפה של המילים ידי על אותם לי יש כי, שש.

עירם: גלעד בי בגדו ברית עברו וכגברים 7 העלות" אהב ודעת זבחים ו רחמים חפצו



ראיתי עשר כי עשו זמה כי קון בשלח בדרך הכהנים חברת תרצח כן יש מחכים שודדים וצבאי בדם וטמא און עשו אשר ישראל: בבית נורא דבר

הקפטיב: את בשובי קציר לך שם יהודה 11 ־ ו טמא ווול וישראאחהלה אפרים דום

Ity שלי העם של.

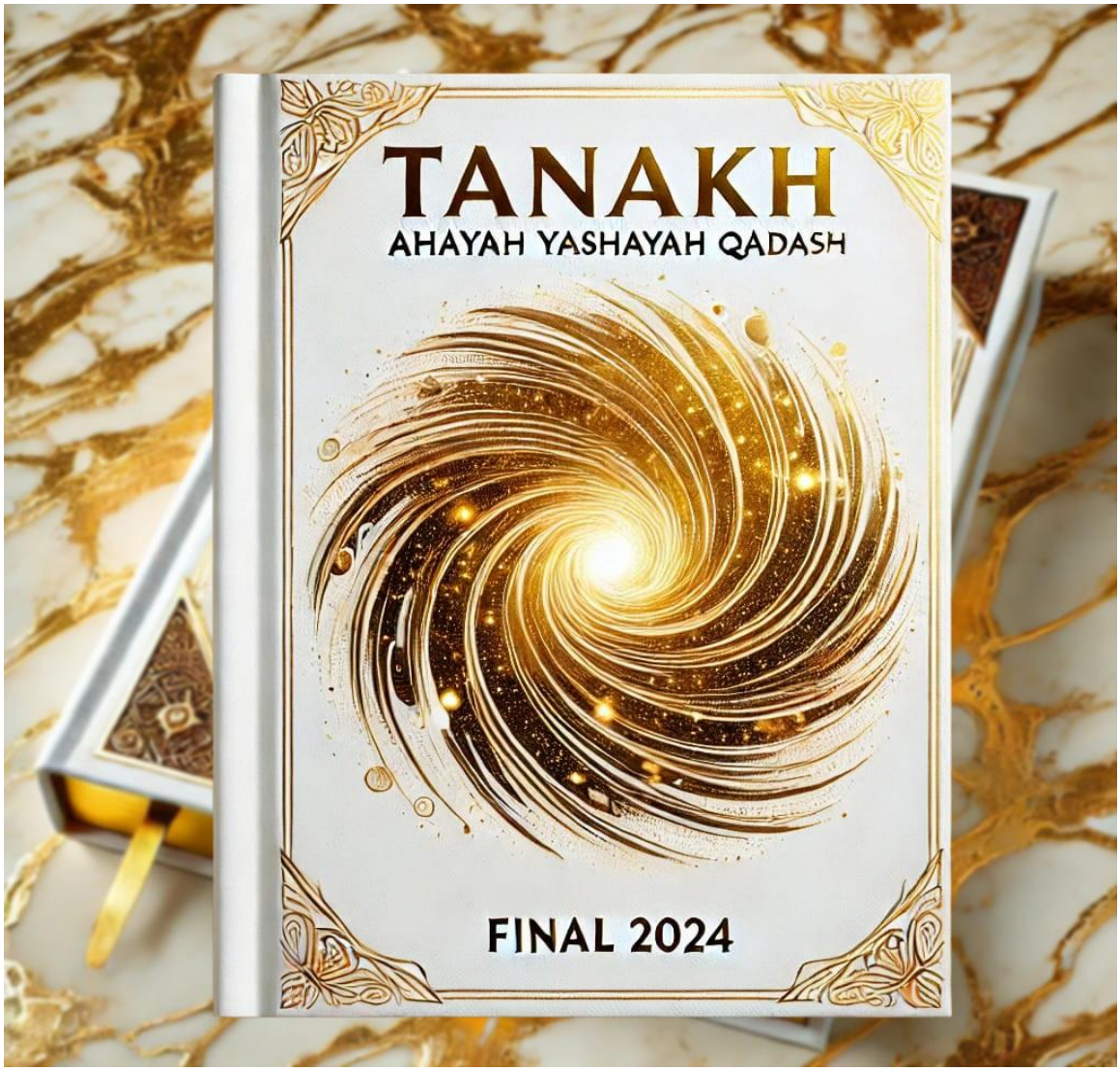
השודדים וחבורת יבוא והגנב עשו שקר כי שמרון רעת ואת אפרים עון נתגלתה אז ווול ישאראחיאלה את וירפאתי בחוץ: תשחית

יש למעשיהם כעת :רשעתם כל את זוכר שאני בלבבם רואים אינם והם 2

הם ,אותם ומסובבים ,ברשעותם המלך את משמחים הם...

פורמיות פנים.

עשה מלכנו ביום חמש ,נעזב עד הבצק את מלגדל חדל אשר ,האופה על מחומם כתנור מנאפים כולם 4 בשקריהם שרים השרים.



כבער: בבקר הלילה כל ישן אופהם ארבים בעודם כתנור לבם את הכינו כי ללעגים ידו שלח יין בבקבוקי יחלה

אלי: קראים בקרבם אין מלכיהם כל נפלו שפטיהם ואכלו כתנור חמים כלם שבע להבה אש

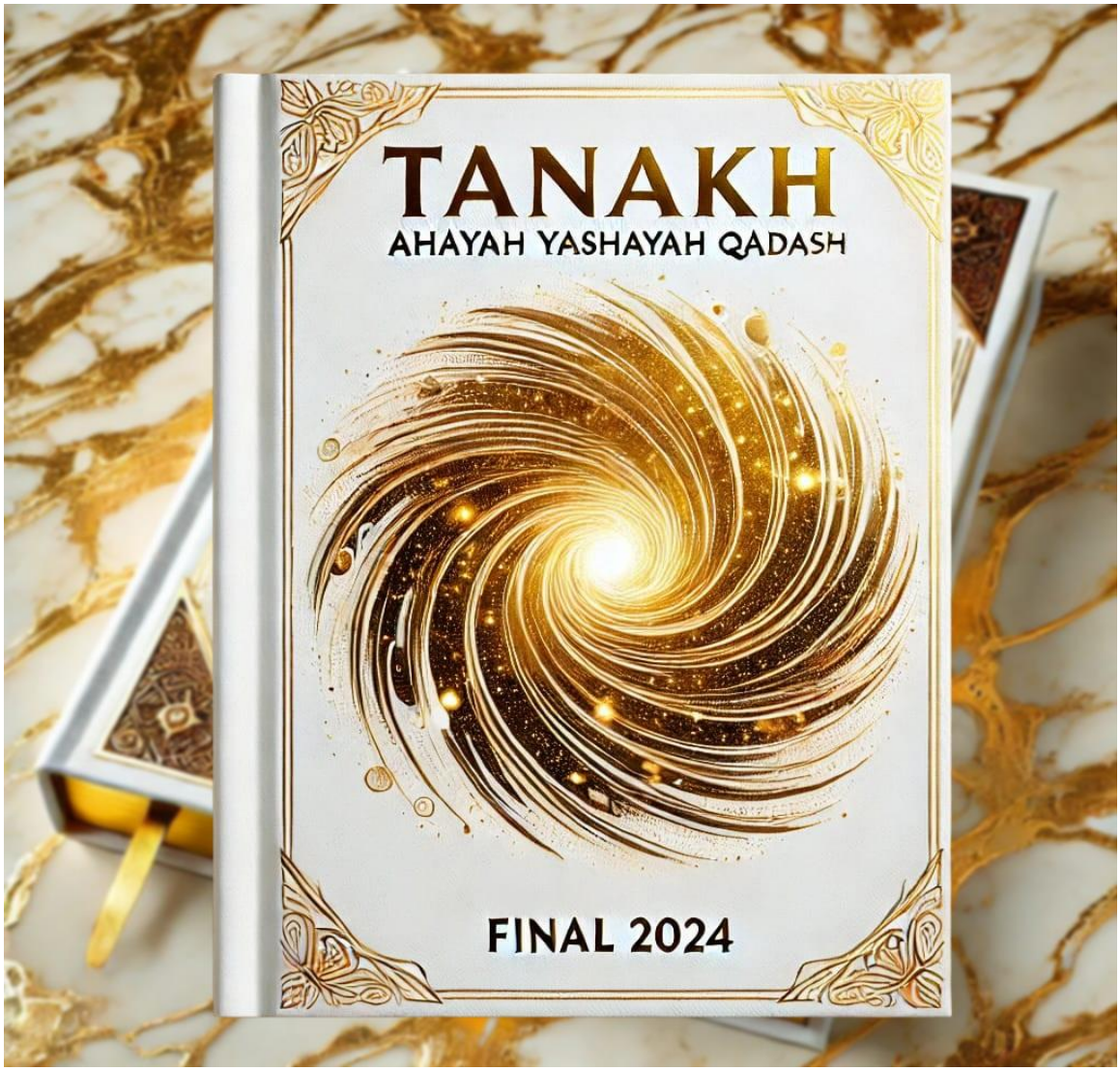
וידע: עליו ושם פה שיבה ושערות ידע ו עזו את אכלו זרים תשעה עוגה פנה אפרים בעם עצמו את ערבב הוא אפרים 8

§ § 10 של והגאווה Yashra'AhhaHAHAHAHAHAHAHAHEHEHEHEH (Y'SHARA'L) tisith פניו על, לחוזרים והם ABA (Eternal) AHAHAHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHE, nornot.

זה לכל אותו חפש.

שמעו כאשר אענישם השמים כעוף רשתי עליהם אפרש בלכתם אשורה ילכו מצרימה יקראו לב כסיל כיונה אפרים גם דברתים: כי גאלתים כי בי פשעו כי בדם ממני נסו כי 13 להם אוי קהלם

ואנכי: אסרתי כי אף 15 בי וימרו וליין לתירס יתקבצו משכבם על ייללו כי בלבבם אלי צעקו ו עלי שכבו



לעגם יהיה זה לשונם בחמת בחרב שריהם יפלו רמיה כקשת למרום ו שבו עשרה שש רעה עלי וידמיינו נשקיהם ויתחזקו מצרים: בארץ

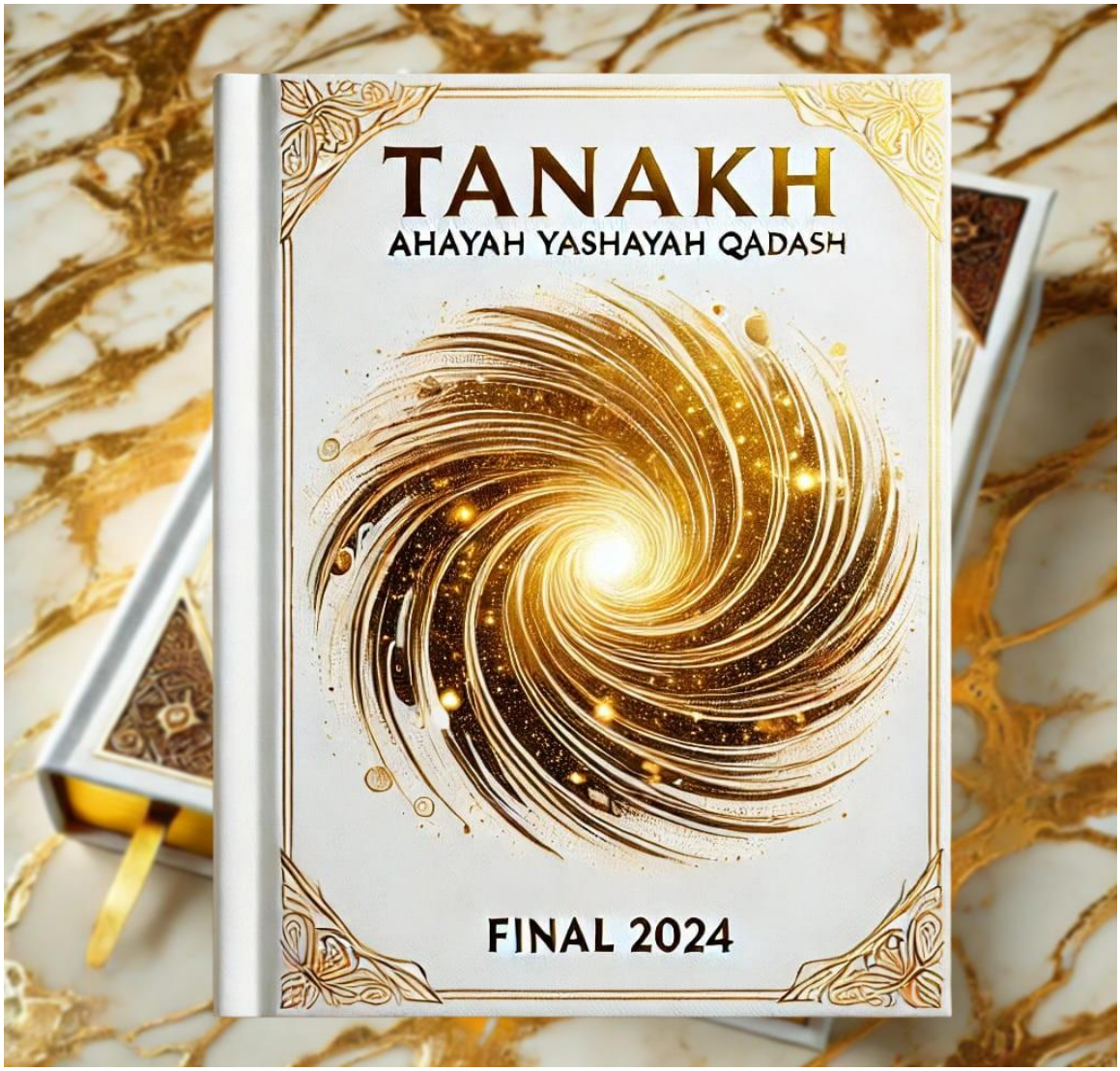
8

אל אשררה וו אהלה יאשרא 2 תורתי על וחטאו בריתי את עברו כי האהיה האלם בית על כנשר ובא פיך על שופר שים אתו: יכרתו אשר את יכרתו אשר את אלי יצעקו

8 ': י הושע 615 5 ': ח הושע

5 ¶ שלך העגל, O שומרון, את לך יש; עליהם בוער שלי הכעס: יהיו שהם לפני יהיה זה זמן כמה

למחסור להגיע? 6 עבור Yashara'Ahhala ÉW □ (y'shara'l) גם זה היה: זה לכן, זה את עשה הפועל AHBA É: העגל אבל



זרים: יבלעו יתן כן אם ארוחה ניצן יתן גבעול אין סופה וקצרו רוח זרעו כי שבע תשברו לשמרון

חפץ: בו אין אשר ככלי בגוים עתה בלעה יששכרהאלה 8

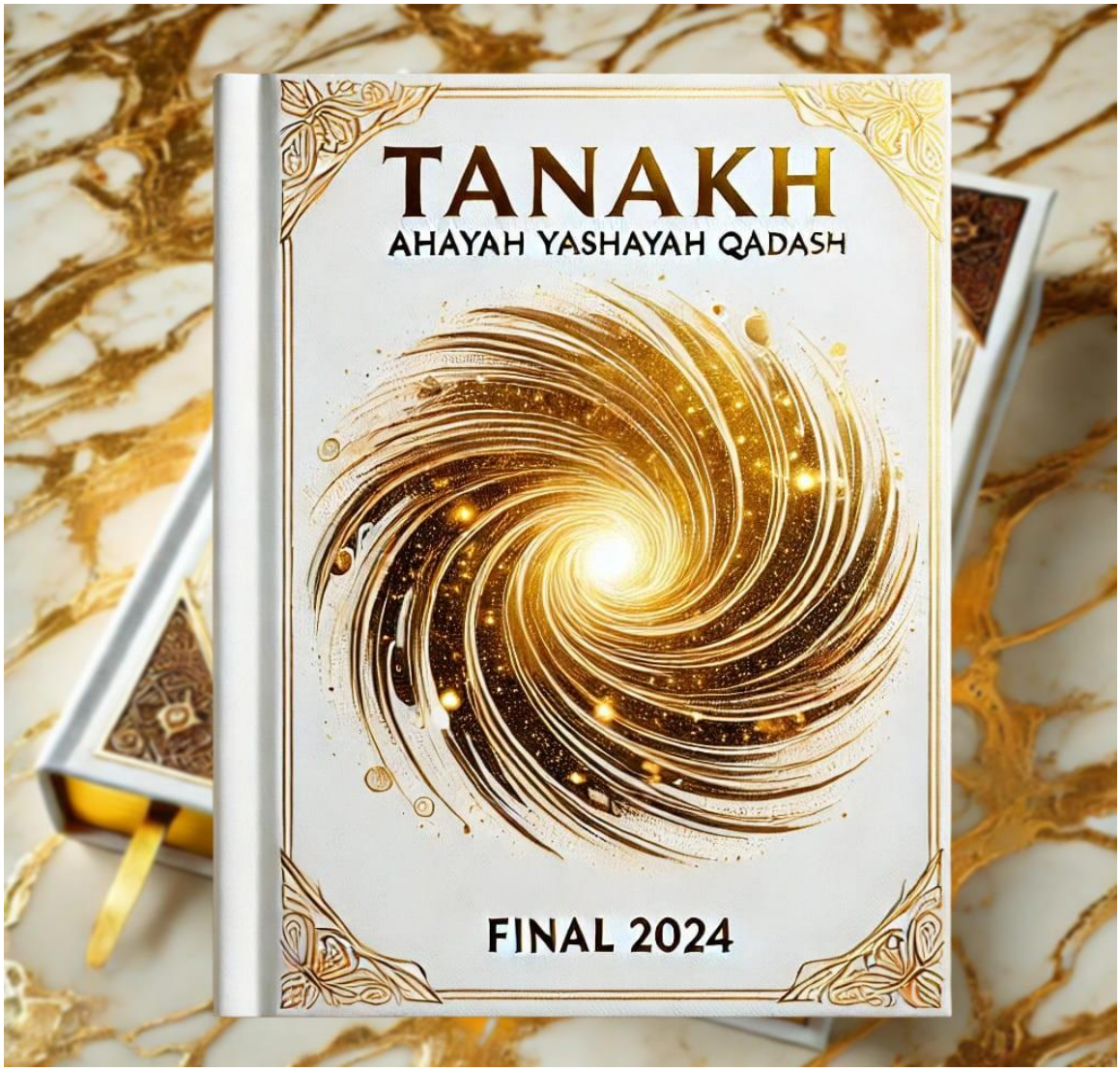
הנטל: משא על יעצבו ומעט אקבץם עתה בגוים שכרו כי גם מאהבים שכר אפרים נבל לבדם אשור ויעלו

גדלות את לו כתבתי עשרה שתים לחטא לו מזבחות לחטא רבים מזבחות אפרים עשה אשר יען עשר שנים השרים מלך ואכלנו: זבחי זבחי בשר 13 כמוזרה ויחשבו תורתי

(אינראל) AHAYAH □ יזכור הוא עכשיו ;אותם יקבל

ערים יהודה וירבה מקדשים ויבנו עשהו את וישכחו אהלה לישארא עשרה ארבע מצרימה ישובו וחטאתם יפקדו וחטאיהם ארמנותיה: ואכלה עריו על אש ושלחתי גדרות

9



הרצפה * .תירס של רצפה כל על פרס אהבת ,מעמך לזנות הפכת אתה כי :אחר כעם ,בשמחה ,וְוְל יָשַׁרַאַהַלָה ,תשמח אל
.אותם יאכיל החדש והיין ,אותם יאכיל החדש והיין

ממנה: ואכלו מצרימה ישוב ואפרם הצבא בארץ ישבו

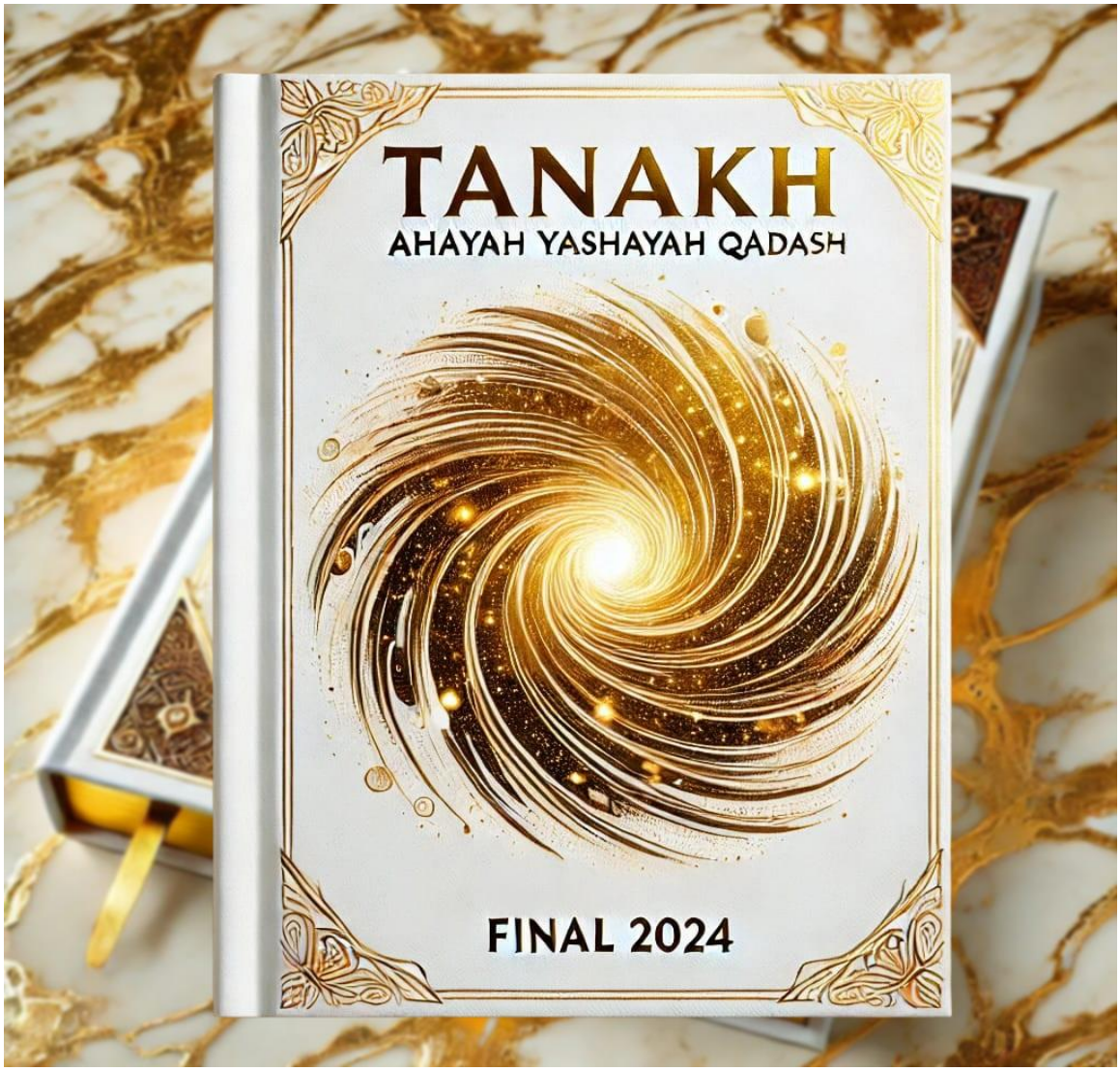
יום חג ביום יקבצם חנם אלם בית אל יבאו נפשם לחם כי יטמאו אכליו כל אבלים כלחם להם יזבחו 4 באשור טמאים
יקבצם: כי אלם

.במשכניהם יהיו

7 באים הביקור ימי ,באים פיצוי של ימים; Yashara'AHAHLA □ (Y'sharah'l) זה את ידע :הוא הנביא

:שלי AHBA עם היה אפרים שומר 8 גדולה ושנאה עונך מרוב מטורף רוח איש אויל

בבית: ושנאה דרכיו בכל עוף פח והנביא



הראשונה בפעם התאנה עץ על כקודם אבותיך את ראיתי במדבר כענבים כתפל אהלה ישררא את מצאתי עשר ומחטאיו אהבו: כאשר ותעבתם ההיא לחרפה עצמם את והפרידו פפור לבעל הלכו בה

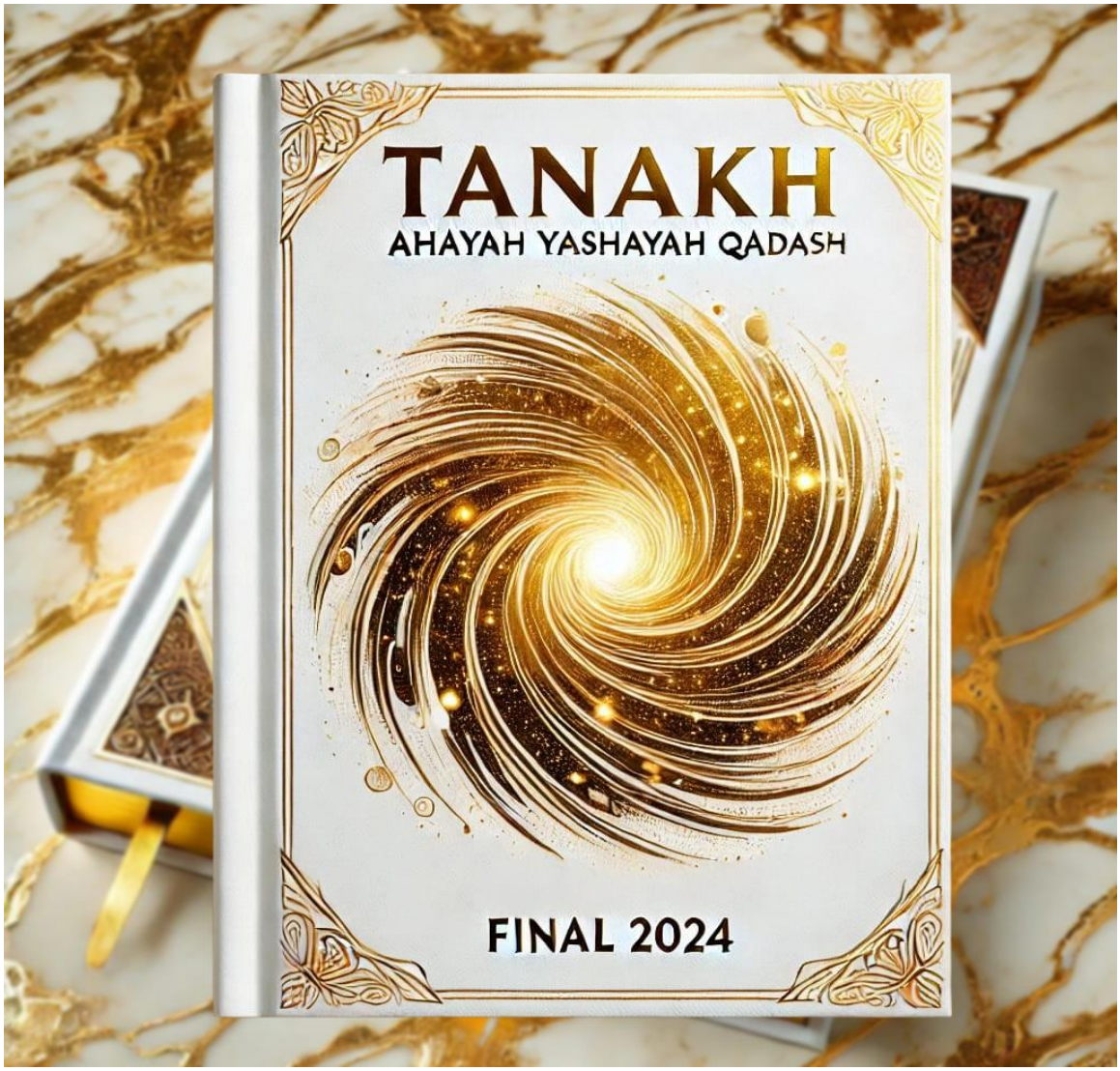
אפרים יעזב ו אמלטם ואנכי בניהם את יעלו אם עשרה שתים התעברות ומן ומרחם הלידה מן כבודם יעוף כעוף ואפרים עשרה ארבע הרוצח אל בניו את יוציא ואפרם נעים במקום נטע טירוס את ראיתי כאשר אפרים 13 מהם אלך אם בניו את אלם: אלם להם נתן

כל עוד יאהבם כי גם פרי יעשו יבש ושורשם אפרים וכת מרדו שריהם כל שנאתים שם כי עשרה חמש בגלגל רעתם כל פרי: ישאו ושורשם יבשו אפרים 16 מרדו שריהם

בגוים: משוטטים והיו אליו שמעו אשר עשרה שבע והשליכהם האהוב בטנם פרי את ושחטתי הוציאי

טוב: צלמי עשו ארצו כטוב מזבחות הגדיל פריו כרב לעצמו פרי עשה הוא ריקה גפן וול ישאראאחלה

ישחית, מזבחותיהם יפר :פגומים ימצאו עתה ;חצוי לבם 2



לעשות מלך צריך מה אז ;AHAHAH OU (אינראל) מהאלם חששנו כי ,מלך לנו אין ,יאמרו הם עתה לעת 3 *.צלמיהם
השדה שורות - בפרווה מלוק הוא כאשר המשפט יצמח כך :שקר ברית בעשיית נשבעו ,מילים דיברו הם 4 ?לנו.

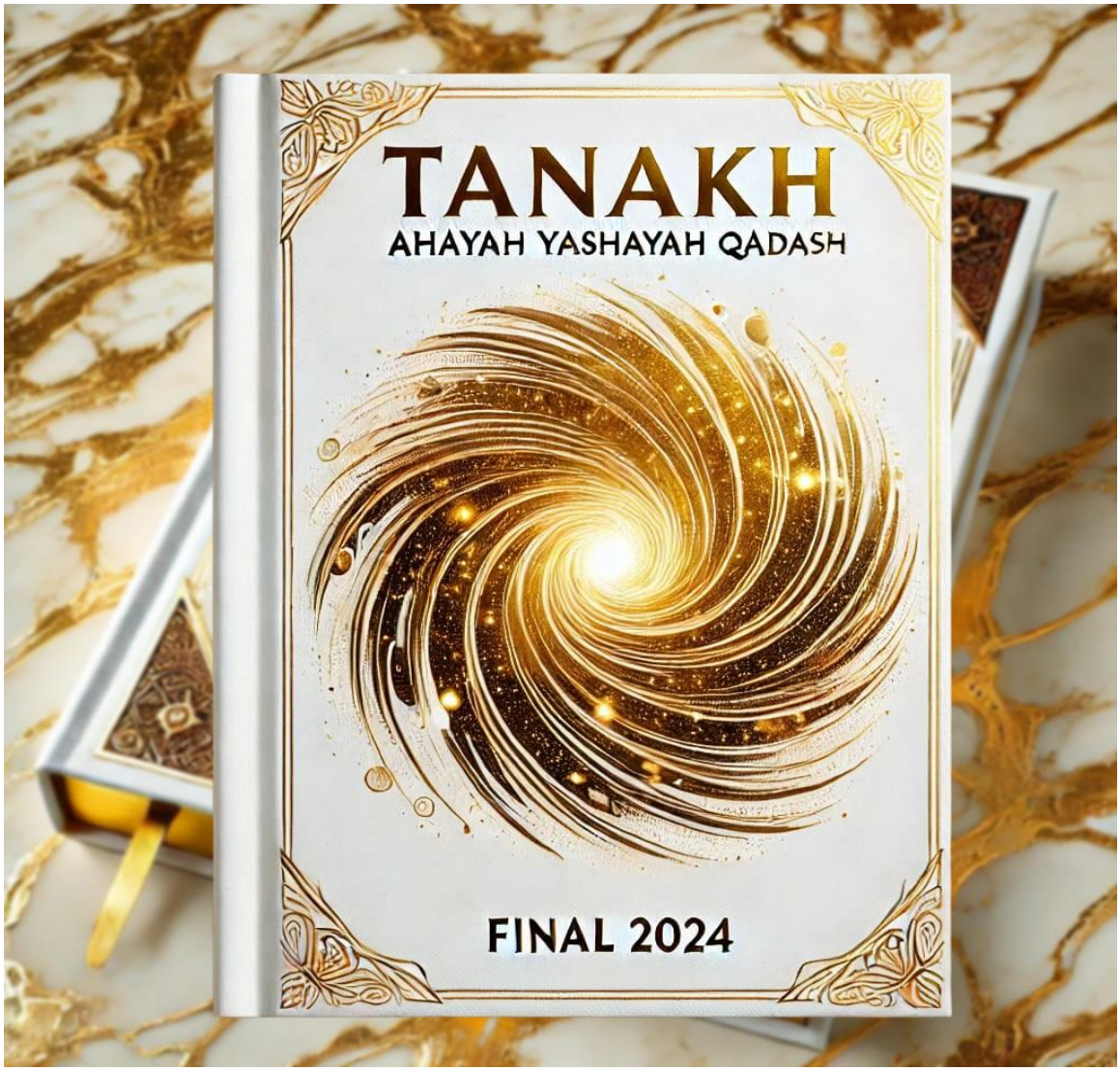
אפרים: יקח אפרים ירב למלך להווה תנשא אשור גם ממנה סרה כי כבודה על

ושמרון: שבע לו עצתו בשת וישרראאחאלה ובושה

עלינו כסו ההרים אל ואמרו מזבחותיהם על יאשהראאחלה חטאת און ומעלות המים פני על מלכו יכרת המים פני על כקצף
עלינו: נפלו הגבעות ואל

ג: 3 " י הושע 9, 616 :' י הושע

והמה: לייסרם ברצוני עשר תשיגם עון בני על בגבעה המלחמה עמדו שם הגבעה מימי חטאת וול ישראאחלה 9

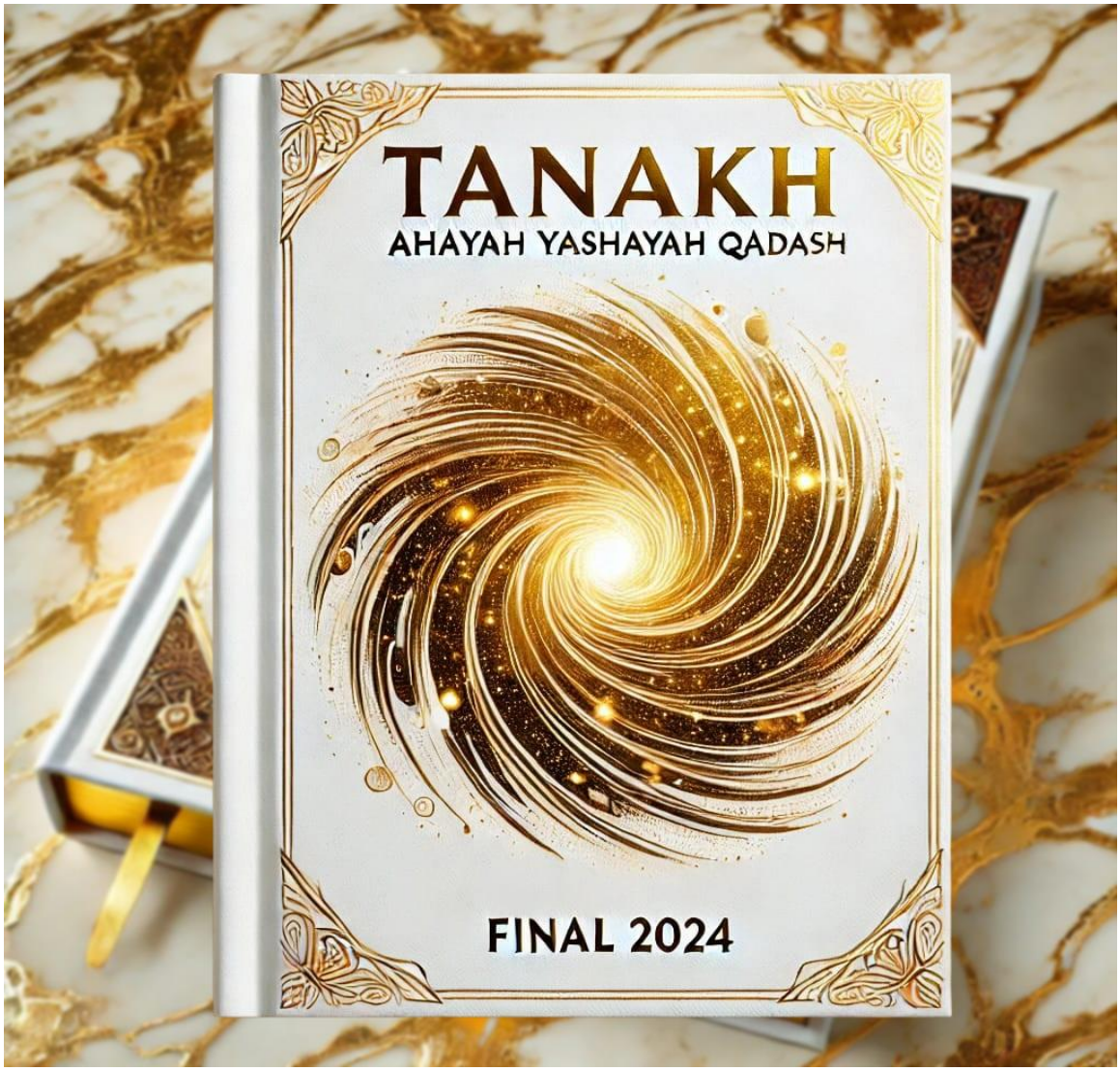


§ § 11 על לדרוך ואוהב, שמלמדת כעגלה הוא אפרים .פרוותיהם בשתי עצמם את יקשרו הם כאשר, נגדם יאסף והעם
:היפה צוואר‌ה על עברתי אבל, התירס

את שברו רחמים קצרו בצדקה לכם זרעו עשרה שתים סגניו את יעקב ושבר יחרוש יהודה לרכב אפרים את ונתתי צדק: עליכם וימטיר יבוא עד האלם את לבקש עת כי אדמתכם

כל ושחיתו בעמך מהומה תקום כן על גבוריכם ברב בדרדכם בטחתם כי שקר פרי אכלתם קצרתם בעון רשעה חרשתם שלמן כי אל בית לכם יעשה כן בניה על נרמסה אמה עשרה ארבע המלחמה ביום ארבל בית את קלקלתם כאשר מבצריכם המלחמה: ביום ארבל בית את ישחית

כלה: ישרראאחלה מלך יכרת בבקר הגדולה מרשעתך



ויזבחו מהם וילכו להם קראו כאשר ממצרים לבני ויקראתי אהבתיו ואנכי ילד היה ווול ישאראאחלה להם קרא כאשר ויהי וארזתי איש בחבלי בארבעתים ארפאם כי ידעו ו בזרועותיהם ולקחתם ללכת אפרים את ואלמד לפסלים ויקטרו לבעלים ואנשאם: ידם על העמסים את להם לקחו כאשר ואקרעם אהבה

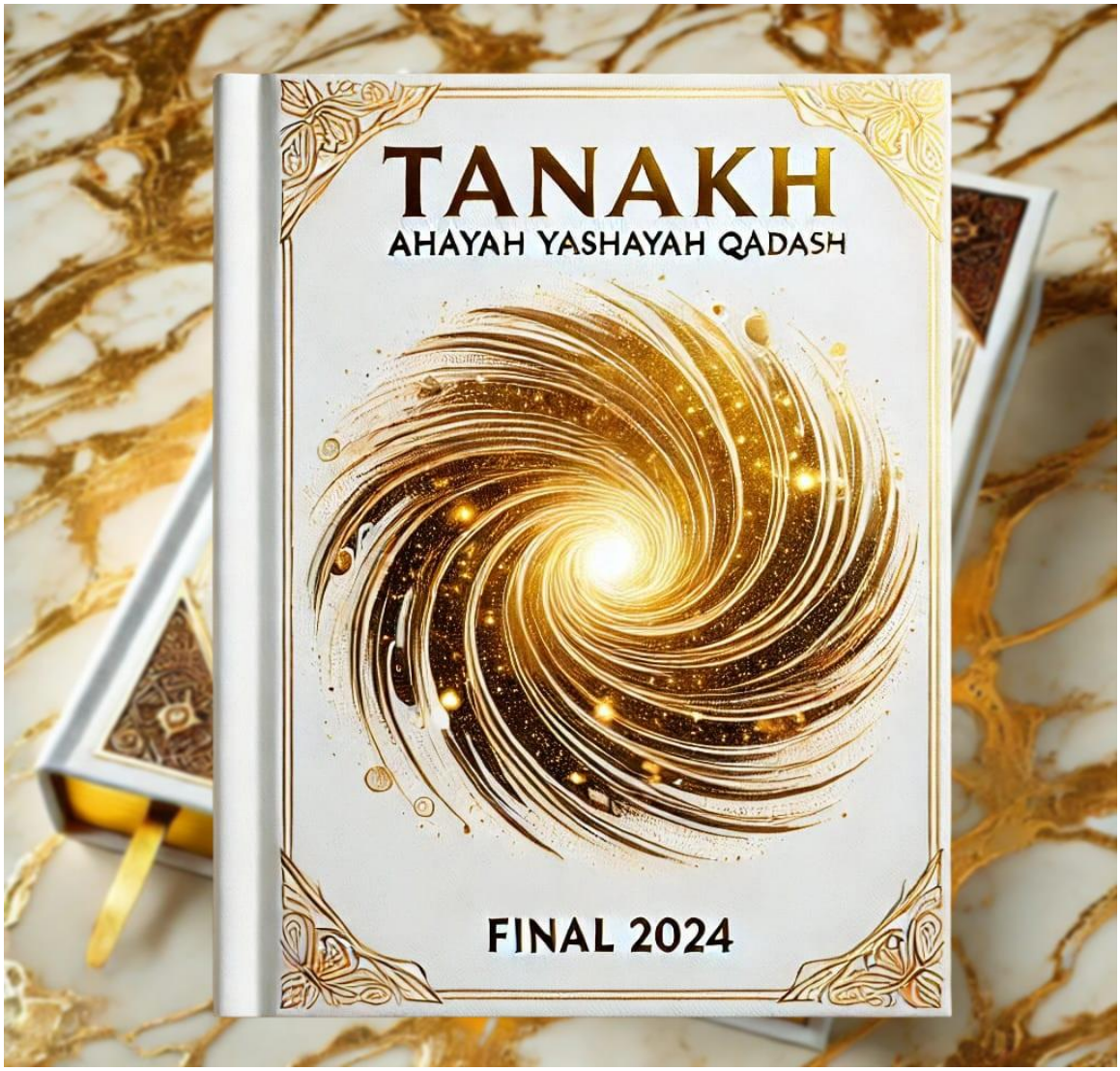
הם.

מפני ואכלם ענפיו את ואכל בעריו תשב וחרב שש לשוב סירבו כי למלך לו יהיה אשור כי מצרים ארץ אל ישוב חמש הענפים: אל להם קראו כי אף ממני לסור מכופפים ועמי שבע עצתם

אותו ירומם אחד אף ,ביותר גבוה.

עז: אעשה תשע יחדו חמתי יבוש בקרבי יהפך לבי כזבוים אמלטך איך אפרים אתוך איך 8

ממצרים כצפור האלם אחרי ילכו עשר העירה אבוא ו בקרבך אחד הקדשה אדם ו אנכי אדם כי אפרים לשחת אשוב ירעדו והבנים ישאג כאשר ואשאג וכארצם מצרים כציפור ירעדו 11ו ממערב ירעדו והבנים ושאג כאריה ישאג וכארובה אלחמה: בית את ורחבו המערב מן



12

לו: ישלם כמעשיו מצרימה יובל ונפט אשור עם ברית ויכרתו ושממה כזב יום יום יסיף קדים רוח ואחרי ברוח אפרים רעה

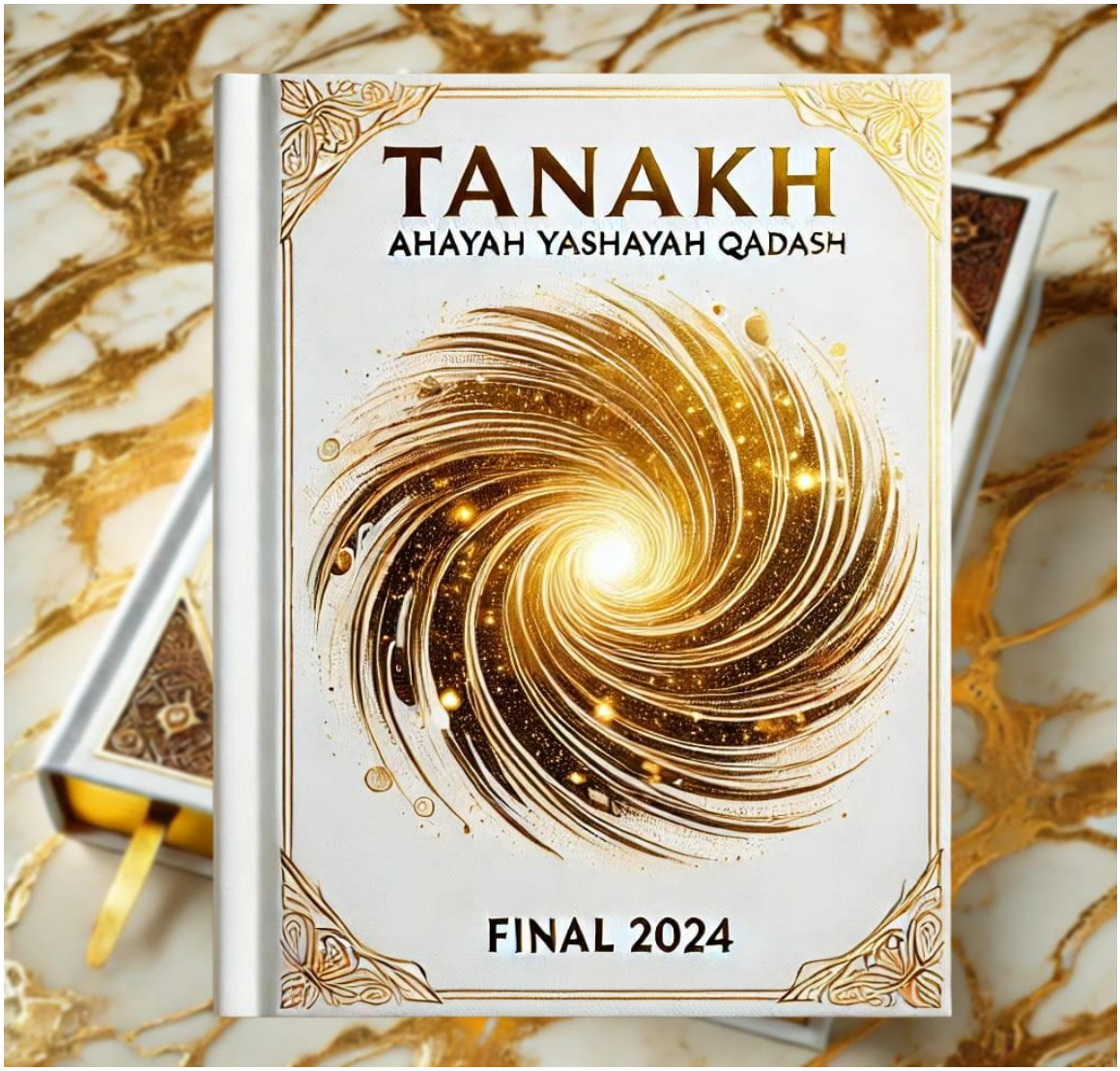
בה-אה עם כוח לו היה ובכוחו, ברחם:

4 Yea, 3 ¶ העקב ידי על אחיו את לקח הוא in the-

אדניך לעולם אם כי האלם אפילו חמש אתנו ידבר ושם אל בבית וימצאהו אליו ויתחנן ויבך ויגבר המך על חיל לו ויהי תמיד: לך וחכי ושפטך חנני

7 ♫ בי ימצאו עמלי בכל :חומר אותי מצאתי, עשיר אני אבל, אמר ואפרים 8 ;לדכא אוהב :בידו מרמה מאזני, הוא סוחר חטאים שהיו און.

יש לי גם 10. החג כימי, במשכנות ישבתיך עוד.



רבתי ואני ,הנביאים ידי על

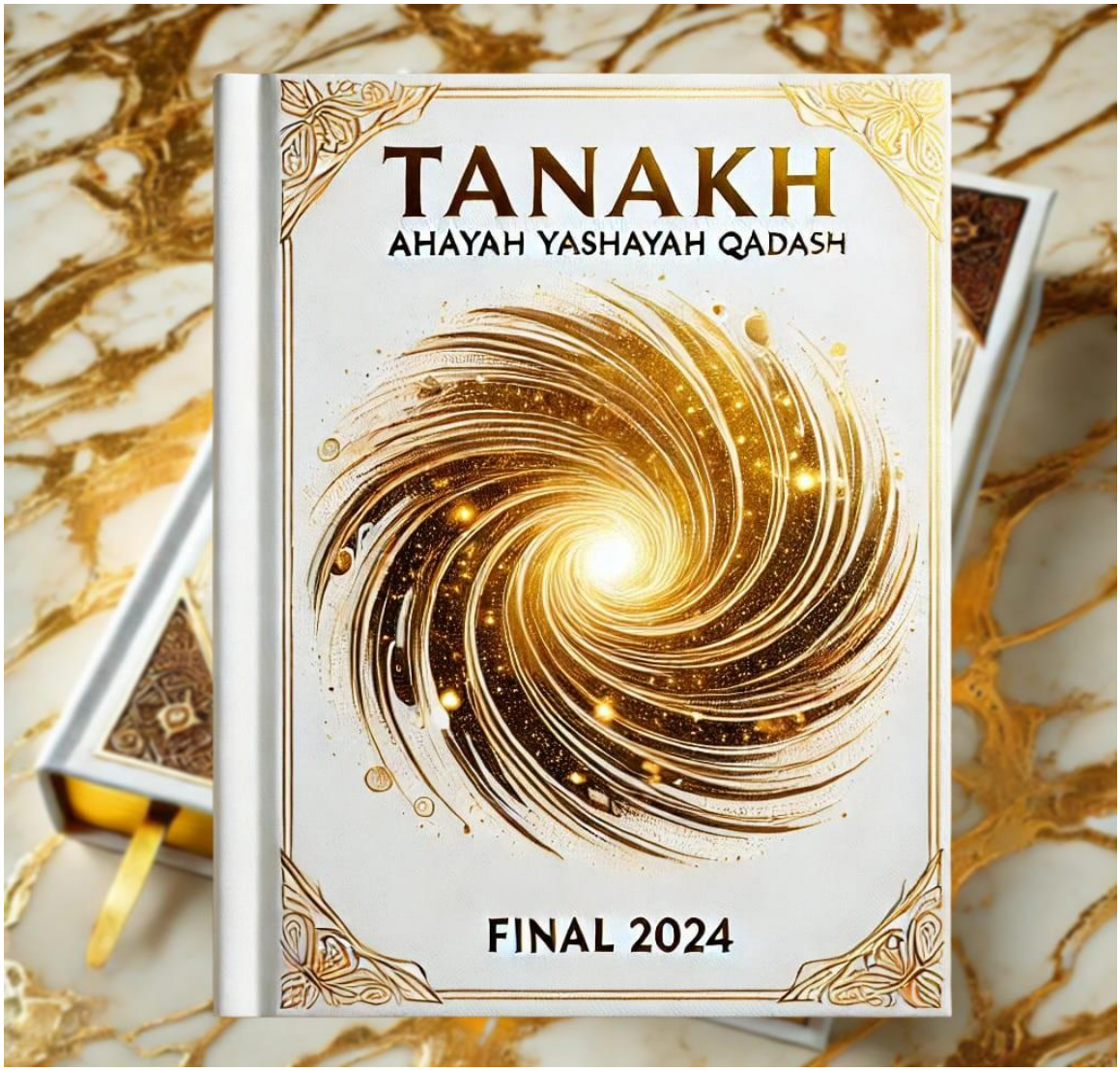
פרים: זבחים המה הבל אך 11 בגלעד און יש האם הנביאים בשירות השתמשו ודימויים חזונות

אהלה: וישרא ארם ארץ אל נמלט ויעקב השדות בתלתלי כערמות מזבחותיהם גם הגלגל

(y'shra'l) ישה שירת ,כבשים שמר הוא וישה. 13 אלם נביא ידי ועל (אינראל) AHAYAH É הביא
Yashra'AHAHLA W. (y'sharah'l) ממצרים ,נשמר הוא היה נביא ידי ועל. 14 במרירות בו התגרה אפרים :שם-
fore אליו תחזור וחרפתו ,עליו דמו את להשאיר יהיה.

13

וימת האומנים מכת כל כבינתם וגלולים כסף צלמי את וימס אהלה ביאשרא עצמו את וירם רעד אפרים דבר כאשר ויהי העגלים: את יזבחו עליהם ויאמרו האומנים מכת את כלו עבר וכענן יהיו כבקר להם ויעשו ויותר יותר יחטאו ועתה שנים



9: ד " י הושע 617 4 :ג " י הושע

ידי: על מושיע אין כי אני אם כי האלם ואני 4 הארובה מן וכעשן הרצפה מן הסורר וכמוץ

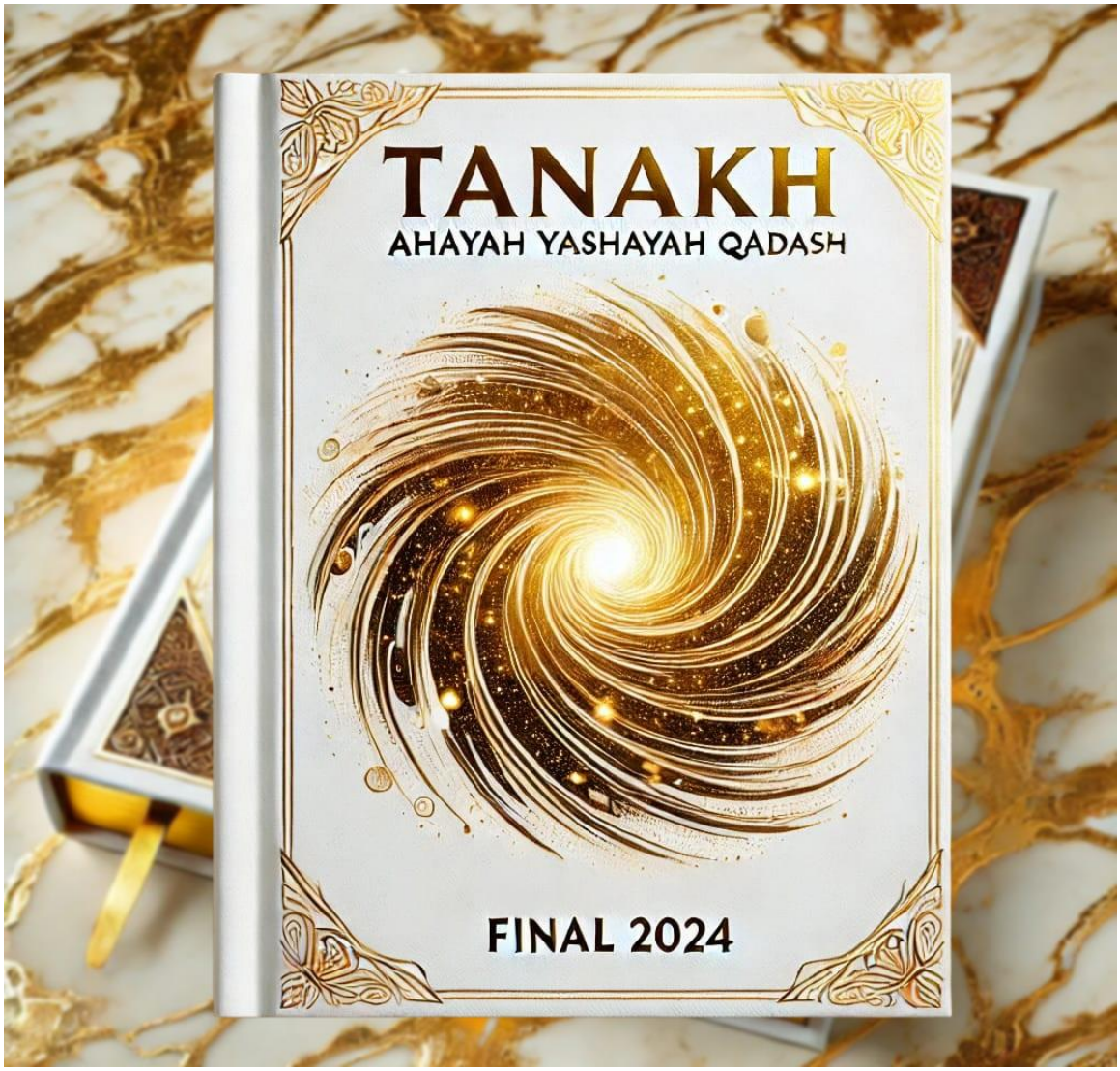
5 ♫ במדבר ידעתיך, הגדולה הבצורת בארץ. 6 על - פי מרעה שלהם, מו כן; מו, גבה ולבם; אותי שכחו לכן. 7 אהיה לכן כאריה להם.

** Wild Beastshalltearthem.

9 ¶ אהלה'ישארא (y'sharah'l), עצמך את הרסת אתה, עזרתך הוא בי אבל. ♫ 10 אחד כל איפה: שלך המלך אהיה אני ונסיכים מלך לי תן, אמר אתה מי של שלך ושופטים, שלך הערים בכל אותך להציל שיכול אחר?

לתשובה: לחרבה לך אהיה קבר מכותיך אהיה מות ממוות אפדם הקבר מכוח אכפרם 14 בנים שבר במקום תתמהמה אל

מעיניי ייסתר. § §



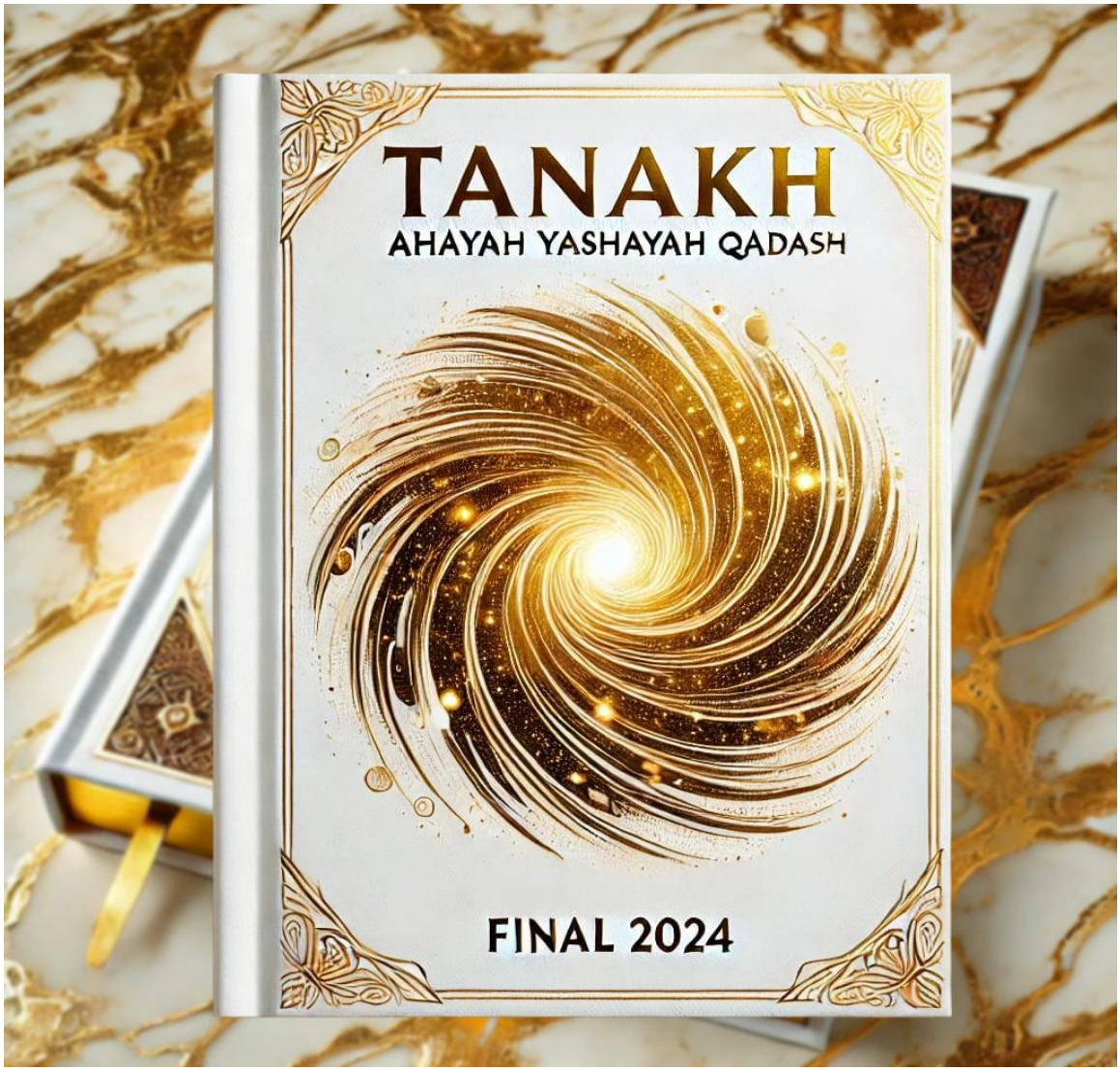
¶ האלם של הרוח ,תבוא קדמה רוח ,אחיו בין פורה יהיה שהוא למרות (אינראל) ¶
AHAYAHAHAHAHAHAHAHAWE ¶

יבש: ומזרקתו ייבש ואביבו המדבר מן

ונשותיהם ירמסו עולליהם יפלו בחרב שלה האבה על מרדה היא כי שממה תהיה שמרון עשרה שש חמדה כלי כל אוצר תתלשו: ילדם

14

בעונך: נפלתם כי עחחח



4 ¶ ממנו פנה הוא שלי הכעס כי :בחופשיות אותם אוהב אני ,גבם את לרפא יהיה אני 5 .כטל אהיה אני Yashara'Ahla (y'shra'l): לבנון שורשיו את וישליך ,כחבצלית יגדל הוא.

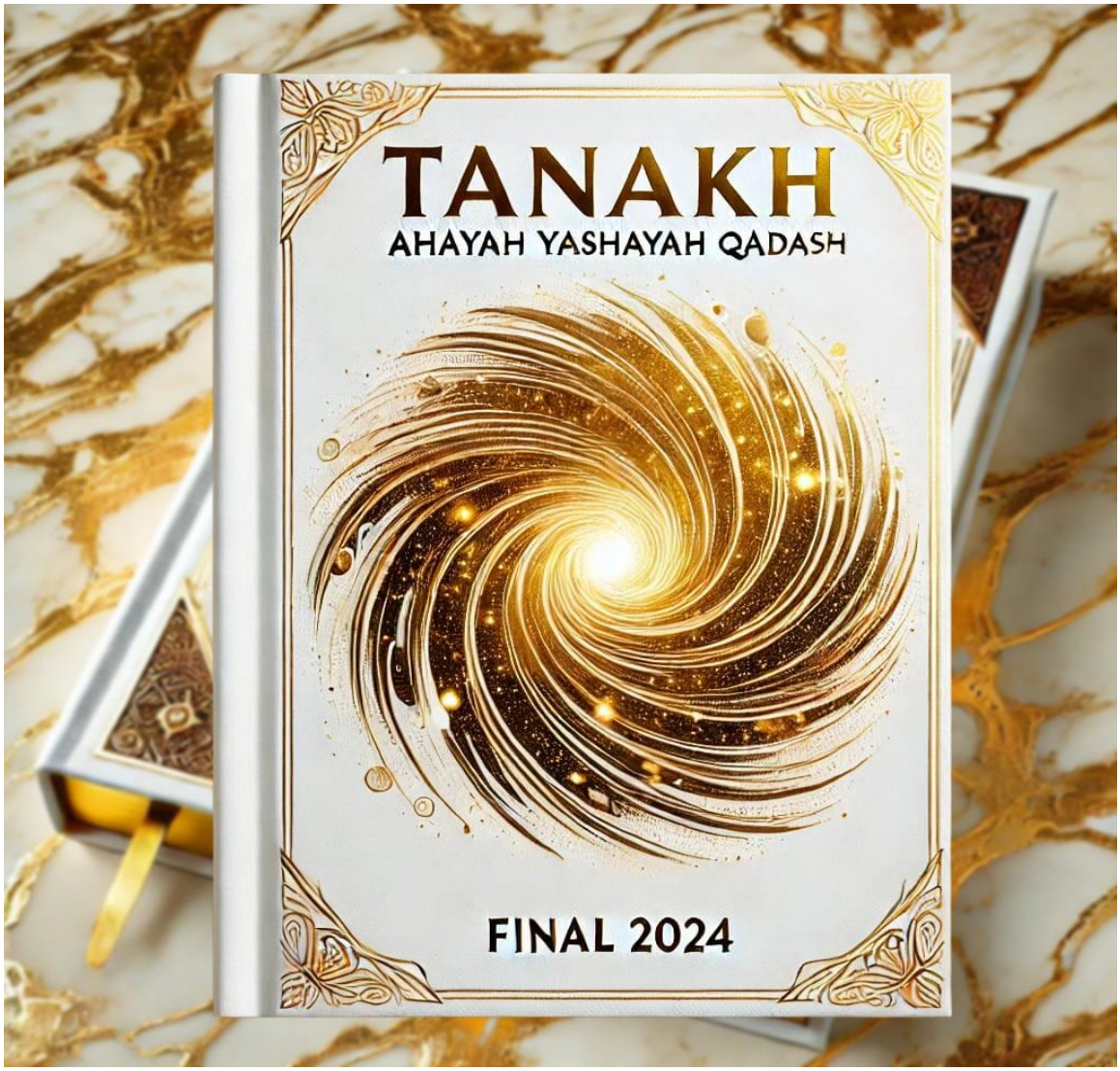
§ 7 החלולי העץ יהיה שלו והיופי ,ההפרשה תחת ששוכנים הם ו smellas לבנון.

לבנון: כיין ריחו יצמיחו וכגפן יקומו כתירס צלו שב

מאתי: אנכי רענן אשוח כעץ ואצפהו שמעתיו אלילים עם לעשות לי עוד מה אמר אפרים שמונה

האלם: דרכי על וידעם נבון האלה הדברים את ויבין חכם מי 9 פריך נמצא

הקלים: בה ונפלו בהם ילכו והצדיקים אהיה נכון

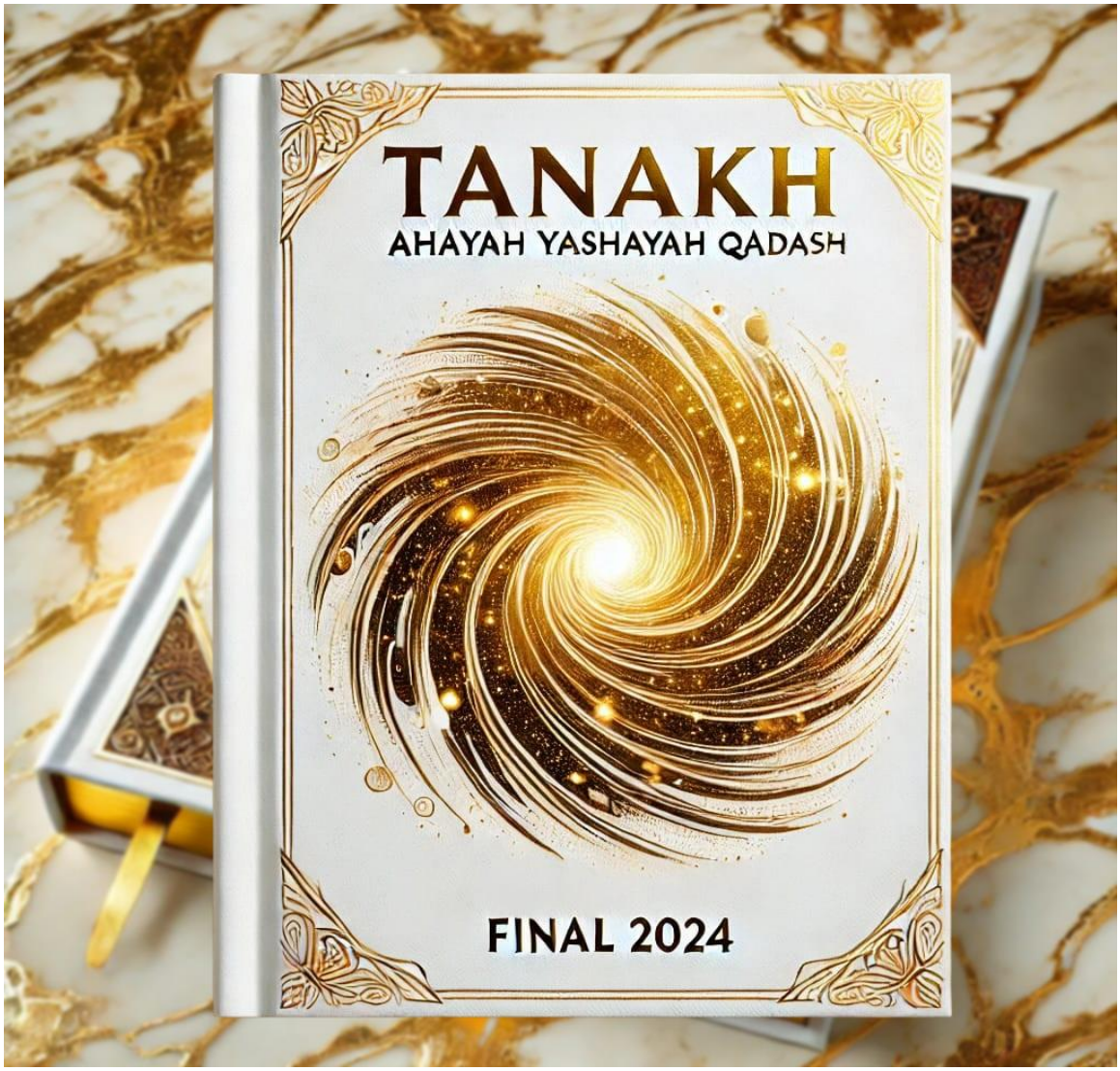


א יואל 1 618 : ב יואל 17 :

יואל

בימי אפילו או בימיכם היה זה הא הארץ ישבי כל והאזינו זקנים זאת שמעו שנים פתואל בן יואל אל בא אשר הדבר השרש: את ואכלו הארבה את התמרה עזב אשר אחר דור ולבניהם לבניכם ויספרו לבניכם הגידו אבתיכם

גוי עלה כי מפיכם נכרתה כי החדש היין מן יין שתי כל ויללו ובכו שיכורים חמש ערם אכל הקטר השאיר אשר ואת ואכלו התאנה: עץ את וברק גפוי את נתן הוא גדול אריה של לחיו ושן שיניו אריה שיני אשר מספר ואין חזק ארצי על



ענפיו: והלבן והשלך הטהר

8 ¶ נכרתו והמנחה המנחה 9 .נעוריה של לבעלה שקים חגור כבתולה מנט

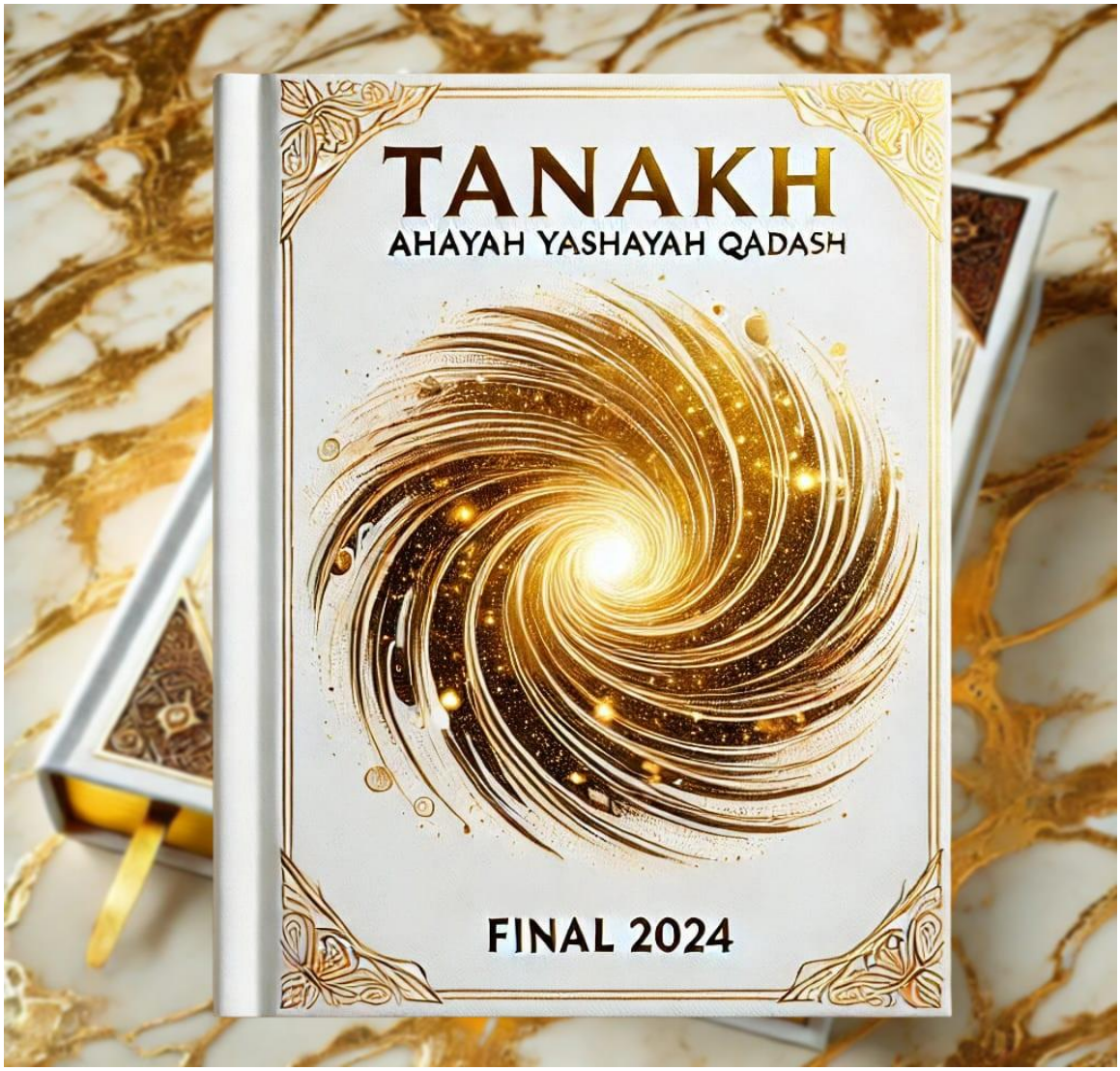
כי ולשעורים לחטים הגפן חרשי הילו בעלים יבשו 11 יבשו השמן נמק החדש היין יבש הדגן שדד כי אלם השדה התבזבז הם: יבשים והשעורים החיטה גם כי הדקל עצי את ונגבו התאנה ועץ הגפן יבשו עשר שנים השדה קציר אבד

נמנעה והמנחה המנחה כי AHBA משרתי הלילה כל בשקים שכבו באו המזבח שרי היללו כהנים וקפדו חגו 13 אדם בני שלכם: אפה מבית

□

14 ♫ אל הארץ יושבי כל ואת הזקנים את אספו ,חגיגית סיפה קראו ,צום קדשו

□ 15 אהיה (אינראל) האלם ליום !ליום אבוי



של בבית הוא ALAM (הנצחי) AHAHAH HAHABA OU, אל ובוכה ALAM (הנצחי) AHAHAHAHAHAAAHAAHAAHA

- - יה'ורג'ג:

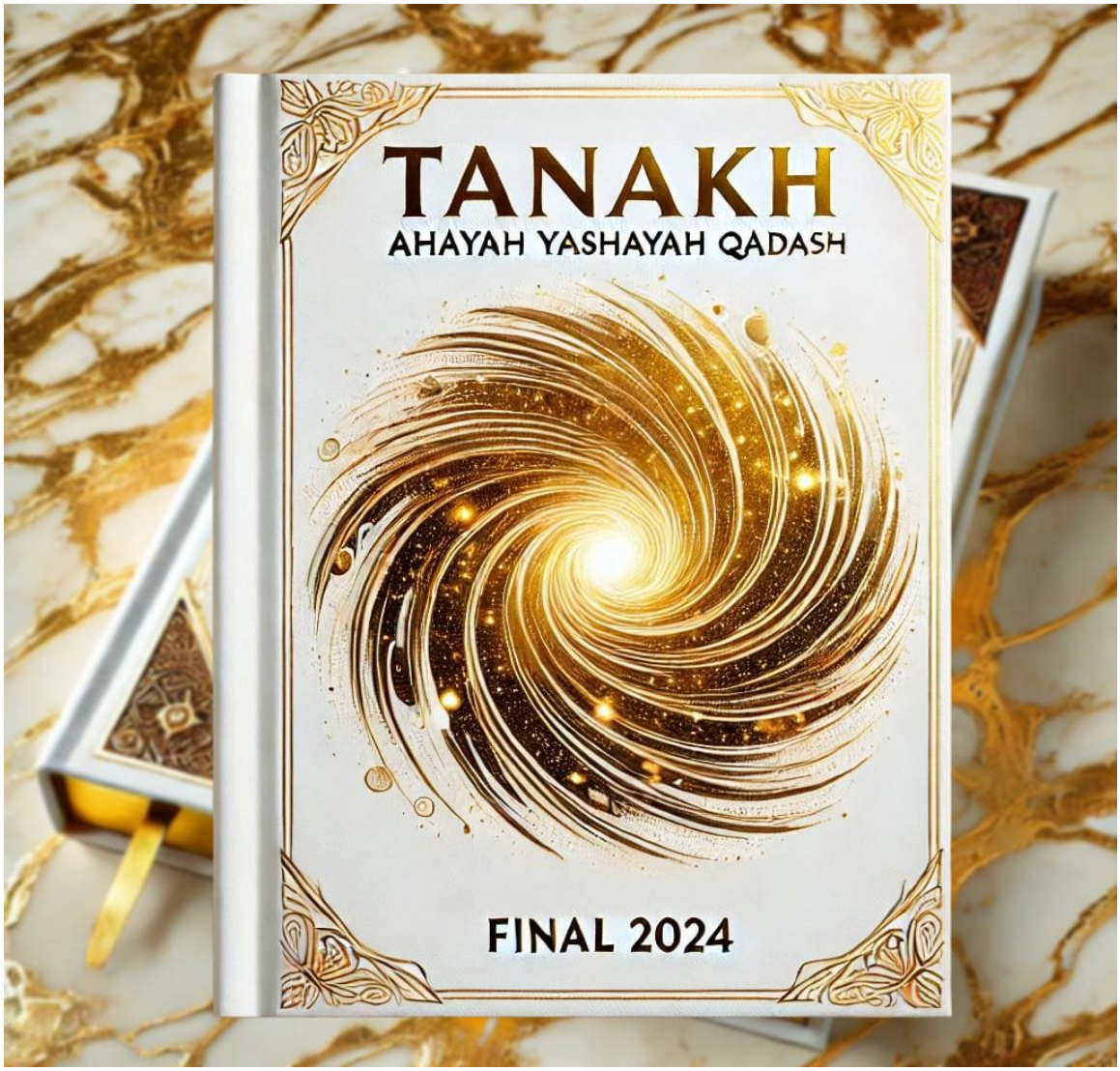
תחת רקוב הזרע שלנו 17 א"חה מבית ושמחה שמחה אף עינינו לנגד בשר יכרת 16 יבוא שדי מאת וכחורבן יד מוטלים הגרנרים, שרריהם

אלם עשרה תשע שממה צאן צאן גם מרעה להם אין כי בהמות עדרי בהמות יאנקו איכה דגן יבשו כי נשברו בארים שממה הערבה: כל את שרפה והלהבה הערבות כל את שרפה והלהבה המדבר מרעות את האש אכלה כי אזעק אליך אדניך

המדבר: פשת את אכלה והאש המים נהרות יבשו כי זעקו אליך גם השדה חיות עשרים השדה ועצי

2

ישבי: כל וושה שקדשה בהר קול והשמיעו בזיאן בשופר תקעו

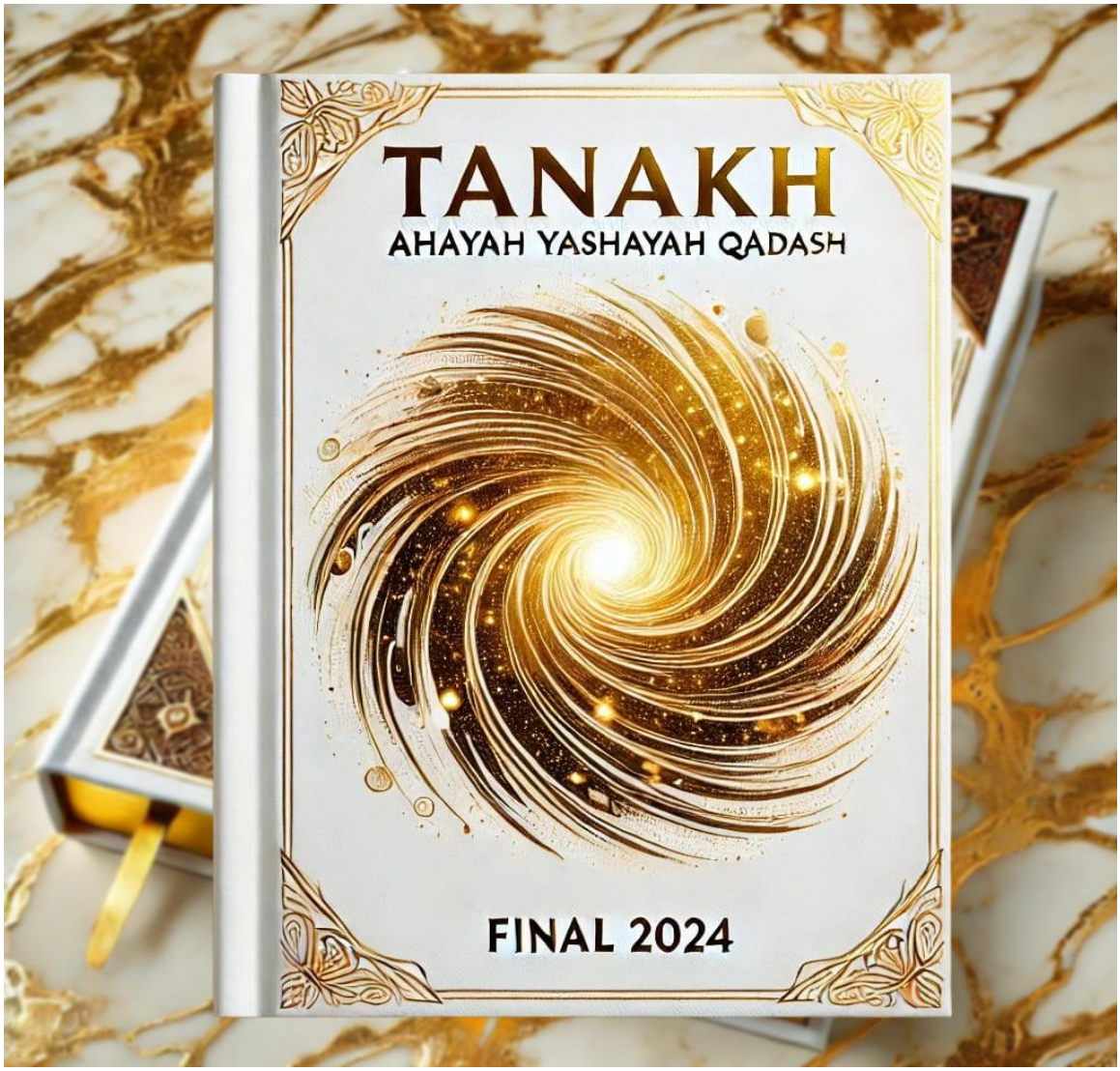


עם ההרים על הבקר יפרש כאשר וערפל ענן יום ואפלה חשך יום מאד קרוב כי האהוא בא כי האלם יום כי רעדה ארץ רבים: שנות ועד כמוה עוד יהיה לעולם וחזק גדול

סוסים כמראה ימלטם ודבר שממה מדבר ומאחוריהם לפניהם עדן כגן ארץ להבה בערה ומאחוריהם לפניהם אש דורות חמש ירוץ חזק כעם העבה את תאכל אשר אש להבה כקול יקפצו הרים ראש על רכב כקול ירוצו כן וכפרשים מראהם במלחמה: יבקעו כאשר השברים את יאכל אשר אש כקול יזנקו הרים ראש על רכב כקול

רעהו: את איש ידחפו ו 8 שורותיהם את ינתקו ו דרכיו על איש ויצעדו בחומה יטפסו מלחמה כאנשי ירוצו כגיבורים

כגנב בחלונות ובאו הבתים על וטפסו החומה על ירוצו בעיר ירוצו עשר יפצעו החרב על ונפלו באורחו אחד כל והלכו וירח הגדול צבאו לפני ירעשו ועלם כגנב אורם את יסגו והכוכבים יחשיך והירח השמש ירעדו השמים להם תרעד ואדמה יסגו: וכוכבים יחשיך



את ו בגדיכם ואת לבבכם את וקרעו 13 ובאבל ובכי צום ואת לבבכם כל את אלי והשיבו שבע האלם נאם עתה גם לכן כי ידע כי ידע אשר הרע על ומתחרט חסד ורב אפים ארך וחנון רחום כי ובכיתם לבבכם בכל האלם אל ושבתם בגדיכם הוא: ורחום יחנון

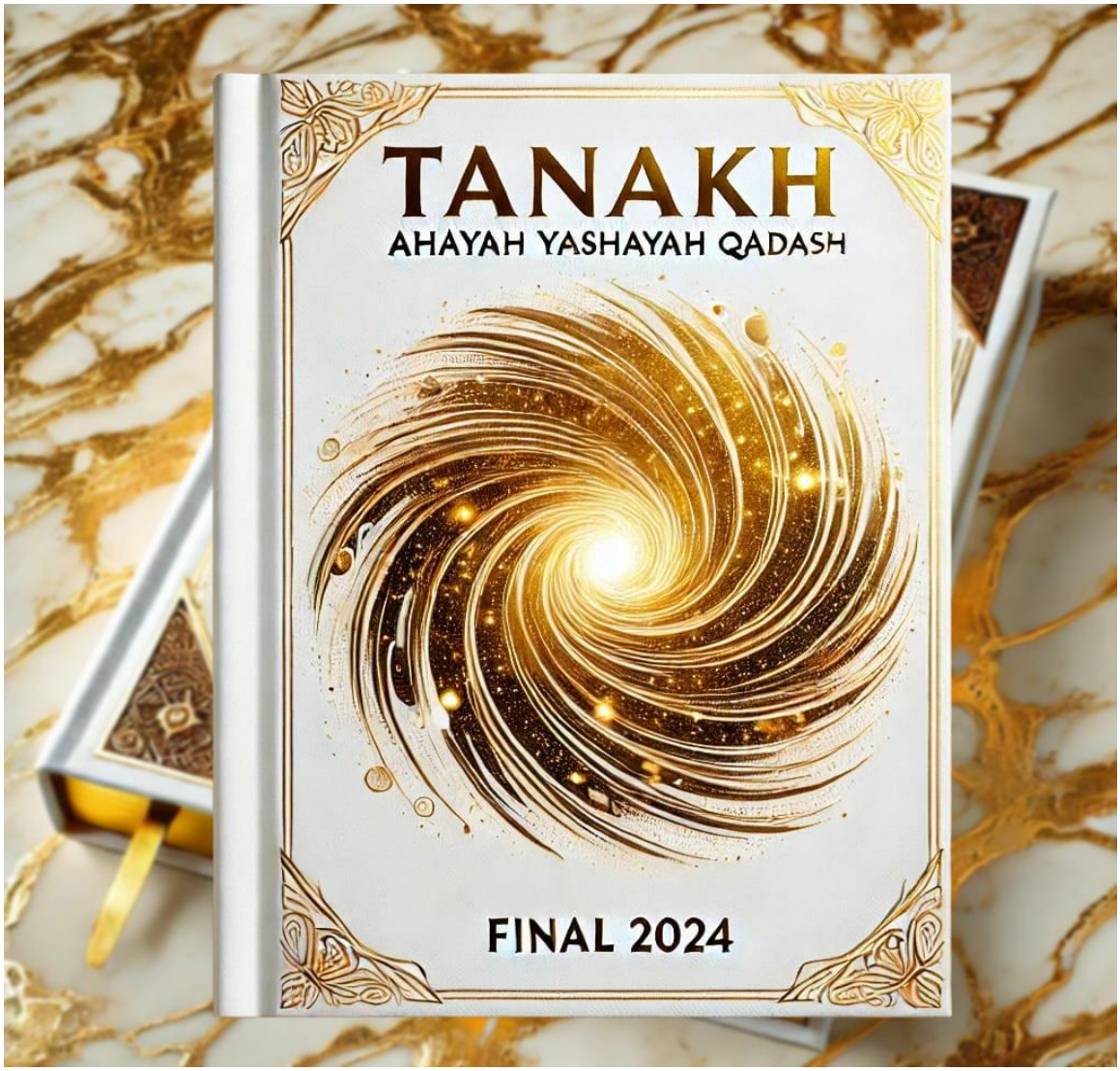
אהיה: עולם עד לם מנחה ונסכה מנחה ברכה אחריו והשאירו והתחרטו שובו

עושה אתה מה?

¶ בזיאן בשופר תקע (ציון), צום קדש, קרא להתכנסות חגיגית:

השדיים את המוצצים ואת הילדים את אסוף, הזקנים את אסוף, הקהילה את קדש, העם את אסוף 16:

אלם עמך על חסו ואמרים המזבח ובין האולם בין בכה האיה עולם האלם עבדי והכהנים 17 רונה מארון והכלה מתאו צא נחלתך: את תתן ואל אדני



19 :' ג יואל 619 18 :' ב יואל

אפה: איה בעם יאמרו למה הגוים בהם ישלטו למען לחרפה

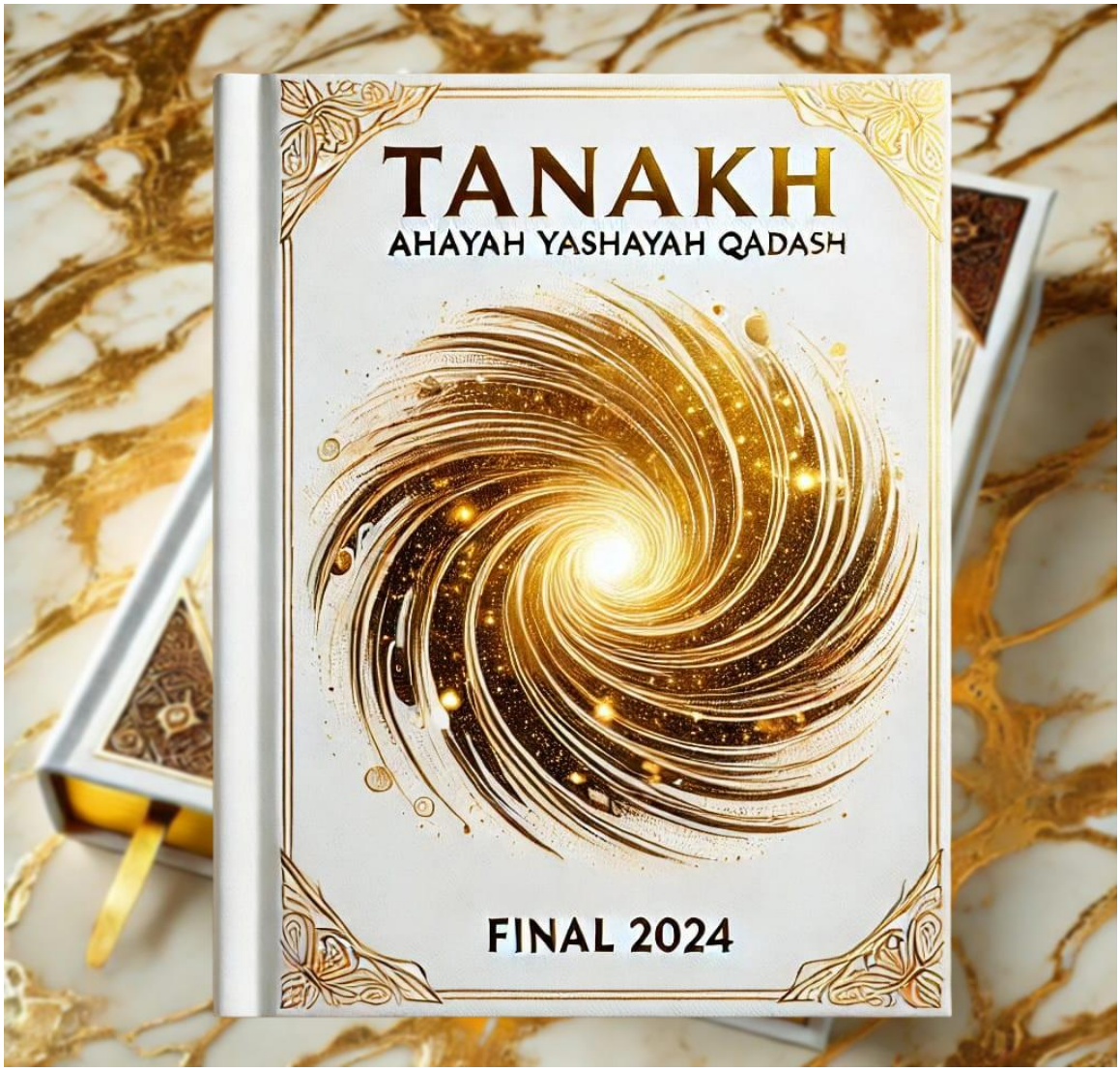
18 ♫ ואמר (אינר) AHAHAHAH (אינרמית) האלם ,Yea 19 .עמו על ורחם ,ארצו אל יקנא אז
אסתיר אני אבל 20 :בגויים חרפה עוד לך אעשה ו ;עם שם מרוצה תהיה ואתה ,ושמן ויין תירס לך אשלח אני הנה ,לעמו
;ממנו מרוצה תהיה ואתה ,והשמן והיין ,הצפוני הצבא את ממך הרחקתי אותך

.גדולים דברים עשה

21 ¶ שדות כי ,השדה חיות ,תיראו אל 22 □ .גדולות יעשה עהואה (אינראל) האלם כי ,ושמחו שמחו ארץ תיראו אל
נושא העץ כי ,באביב המדבר

בעילם: ושמחו ציאן זיאן בני שמחו ושלוש עשרים כחם יתן וגפן תאנה פריה

נאל) AHAHAHAHAHAHEHAHAHAHAHAHOH שלך AHBA (AHBA): הראשון הגשם את לך נתן הוא כי
חיטה מות יהיו והרצפות 24 ** .הראשון בחודש האחרון והגשם ,הראשון הגשם ,הגשם לך לרדת יגרום והוא ,במתינות
.ושמן יין ישטפו והשמנים



25 שלי הגדול הצבא ,התולעת ואת ,הקייטרינג ואת ,התולעת את ,אכל שהארבה השנים את לך אשיב ואני

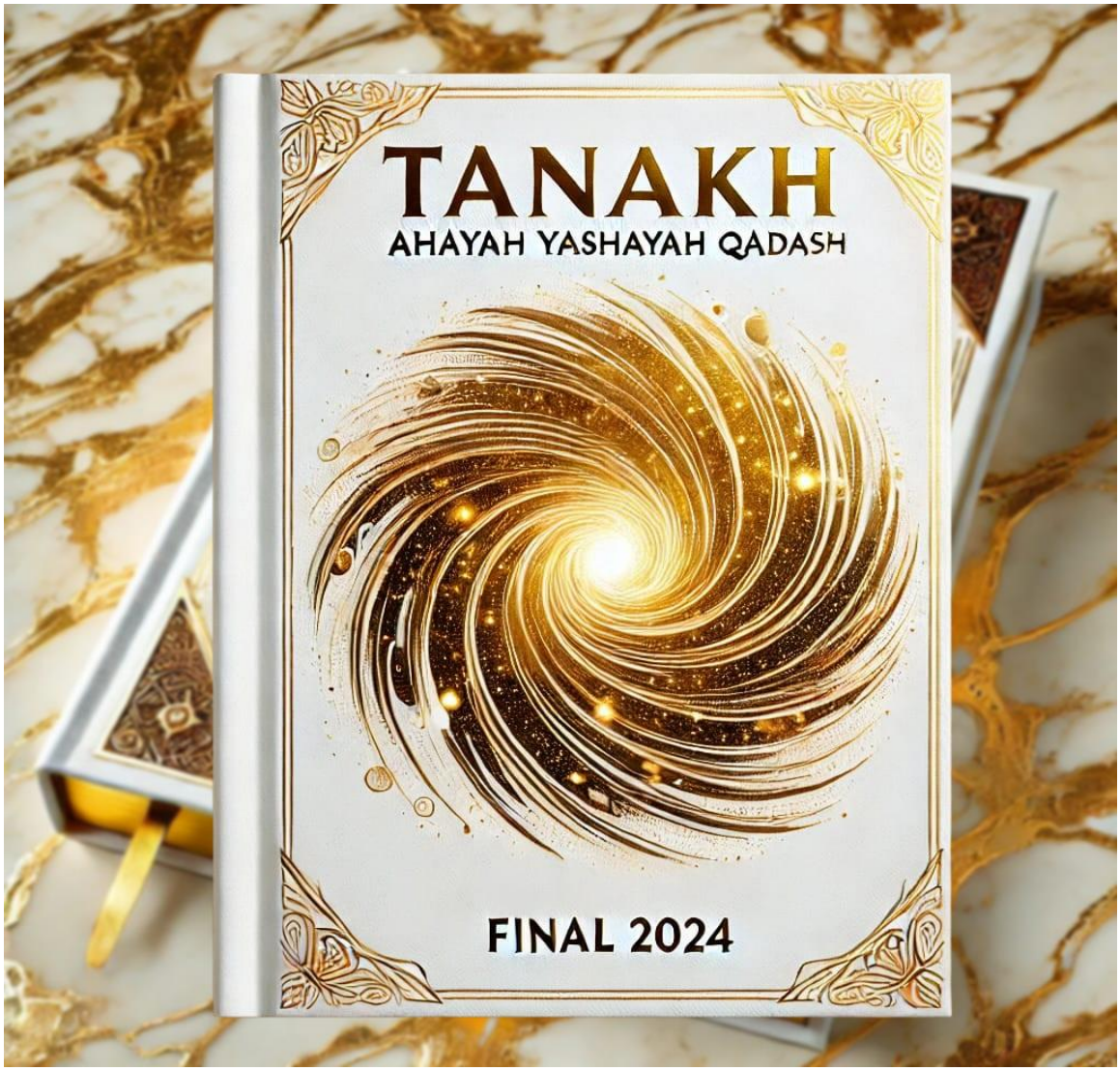
ישעיאה בקרב אני כי וידעתם ושבע עשרים האלם שם את והללתם ושבעתם בשפע ואכלתם 26 בקרבכם שלחתי אשר לעולם: אבוש ו אלכם ישרָאה בקרב אני כי ידעתם ואתם יבוש לעולם ועמי נפות אתכם עשה אשר שלכם אהלה

28 ♫ וגם 29 :חזיונות יראו בחוריך ,חלומות יחלמו זקניך ,ינבאו ובנותיך ובניך ;בשר כל על רוחי את אשפוך כן ואחרי רוחי את אשפוך ההם בימים השפחות ועל המשרתים על.

3

והפצו יהושפט גיא אל ואביאם הגוים כל את אקבץ והנה 2 יראשאלם ואת יהודה שבות את והשבתי ההם בימים הנה כי כלי ואת תמכרו כלי כל ואת תפצוני בני ואת מגרשי ואת מקדשכם את תמכרו כלי ואת ישעי ואת נחלתי ואת עמי את אתם את אתי ותמכרו כלי את ותמכרו כלי את כלם את ותמכרו כלי את כלם את ותמכרו בניכם כלי את כלי ואת ותמכרו בניכם בניכם: ואת כלי את כלם

ראשכם: על ושבתם שם מכרתם אשר המקום מן גבולם מעל ירחיקם אשר הגרסים אל ליולד אשר את אגדל אנכי הנה



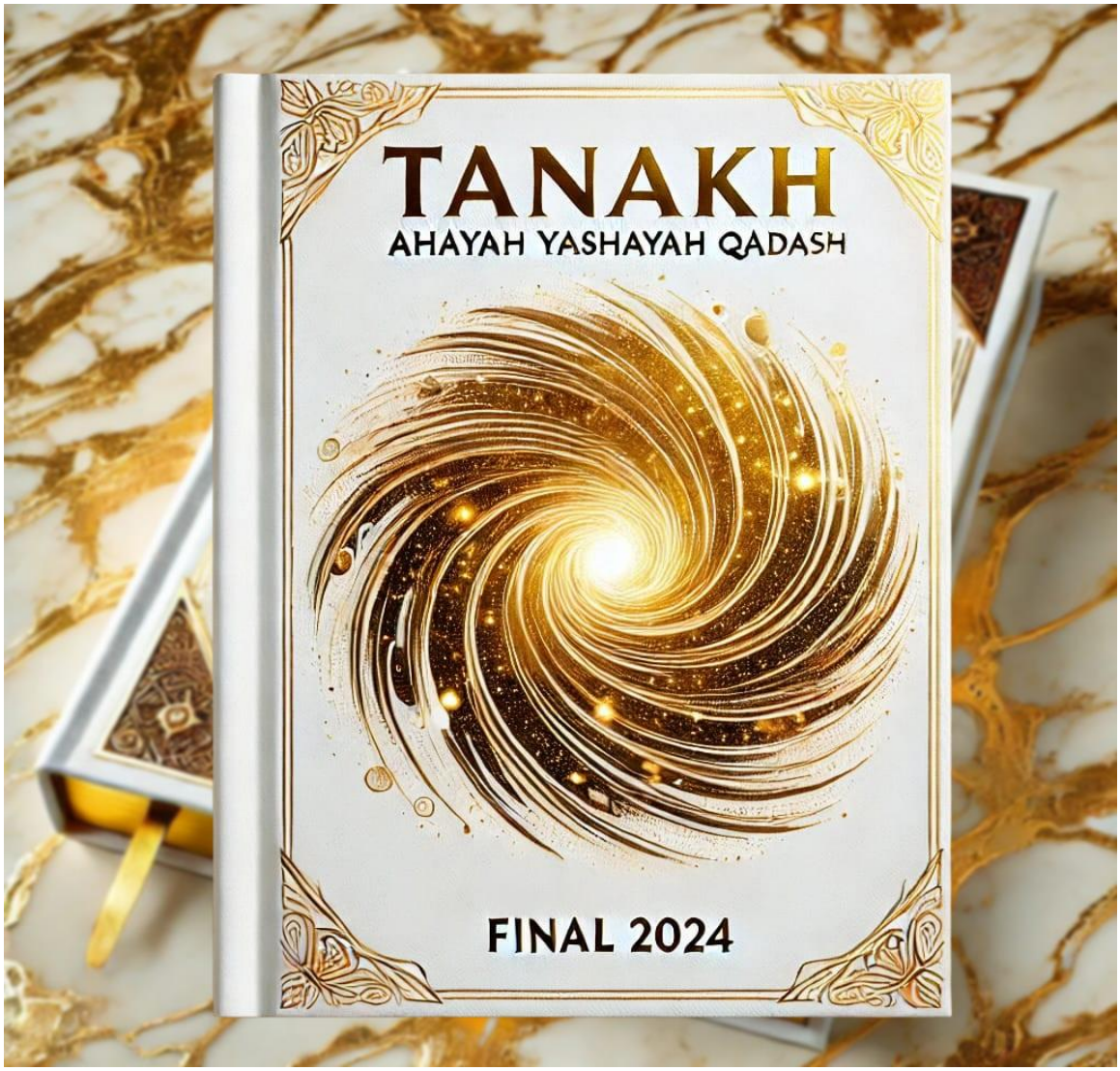
8 דבר: האהי האלם כי רחוק עם אל הסבים אל ומכרתם יהודה בני ביד בנתיך ואת בניך את ומכרתי

9 ¶ לעלות להם תן ,להתקרב המלחמה אנשי לכל תן ,אותם הער ,מלחמתך את הכן ,הגויים בקרב זאת הכרז:

10 □ נצחונות

11 אסוף: אנכי חזק החלשים יאמר ולצלצליך לחרבות תים

גבוריכם: שם סביב והקבצו הגוים כל ובאו אתם



רבו כי המשמנים מו כי רדו הקציר בשל כי במחש אתם הניחו 13 סביב הגוים כל את לשפוט אשב שם כי אלם אלם וירדו רב: המון מולטים 14 רשעתם

ההחלטה בעמק. אורם את יסגו והכוכבים, חשוכים יהיו והירח השמש. 16 האם (Eternal) AHAHAHAHAH OU גם מתוך ישאגו Za- Ian (Zion), שאלמה-מיאראהווה קולו את והשמיעו.

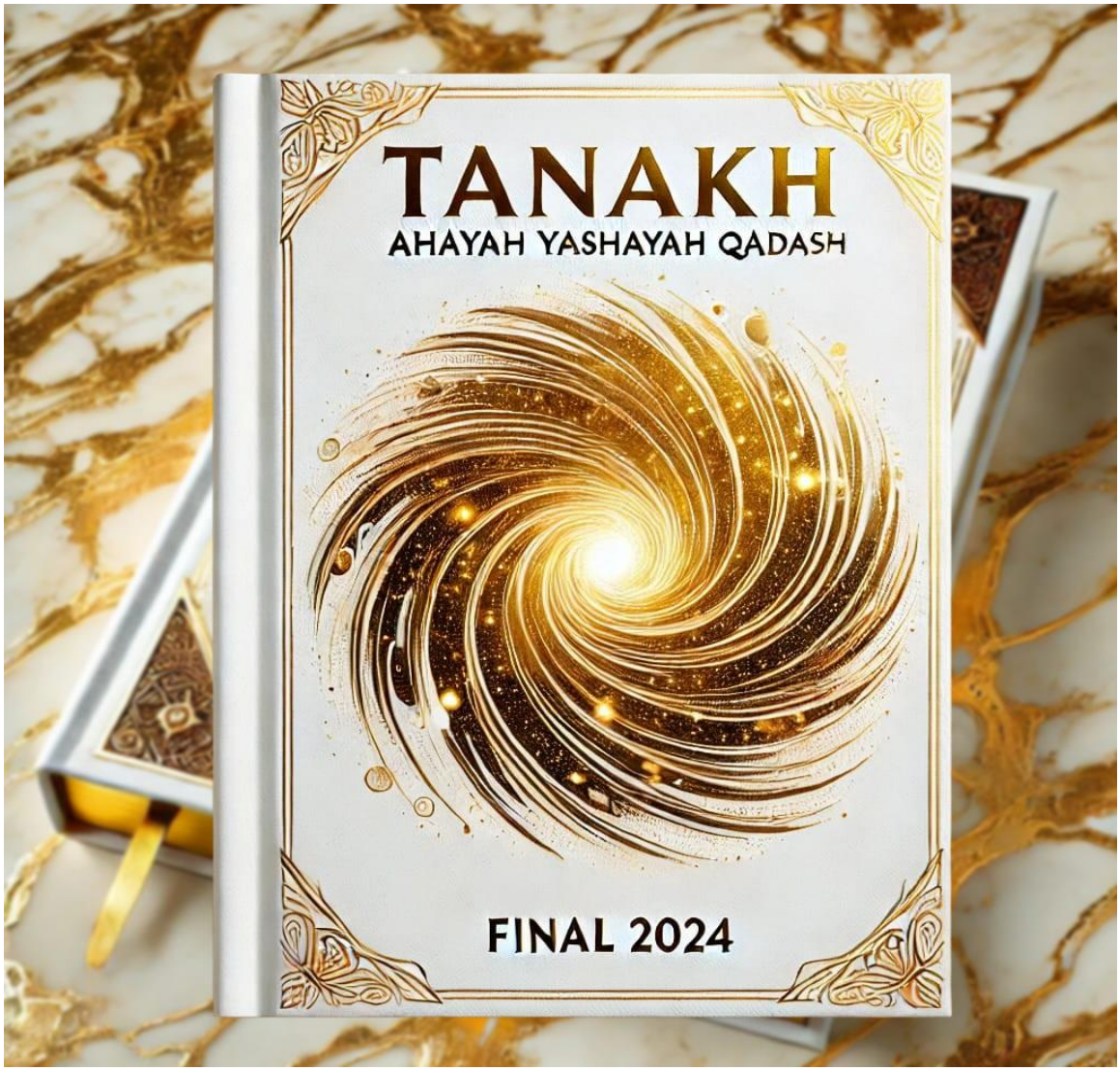
בני של כוחם ואת, לעמו תקווה Yashra'Ahhala □ (y'sharah'l).

(אינראל) AHAYAH É שלך AHBA ▪ מתגורר Zaian (ציון), הר QaDash W □ שלי: יהיה אז YaraWashalam

"עוד זרים בה יעברו ו, וו קאדאשה ויהי."

הים: מן יצא ומעיין מים יזרמו יהודה נחלי וכל חלב יזרמו והגבעות חדש יין יפילו וההרים ההוא ביום והיה

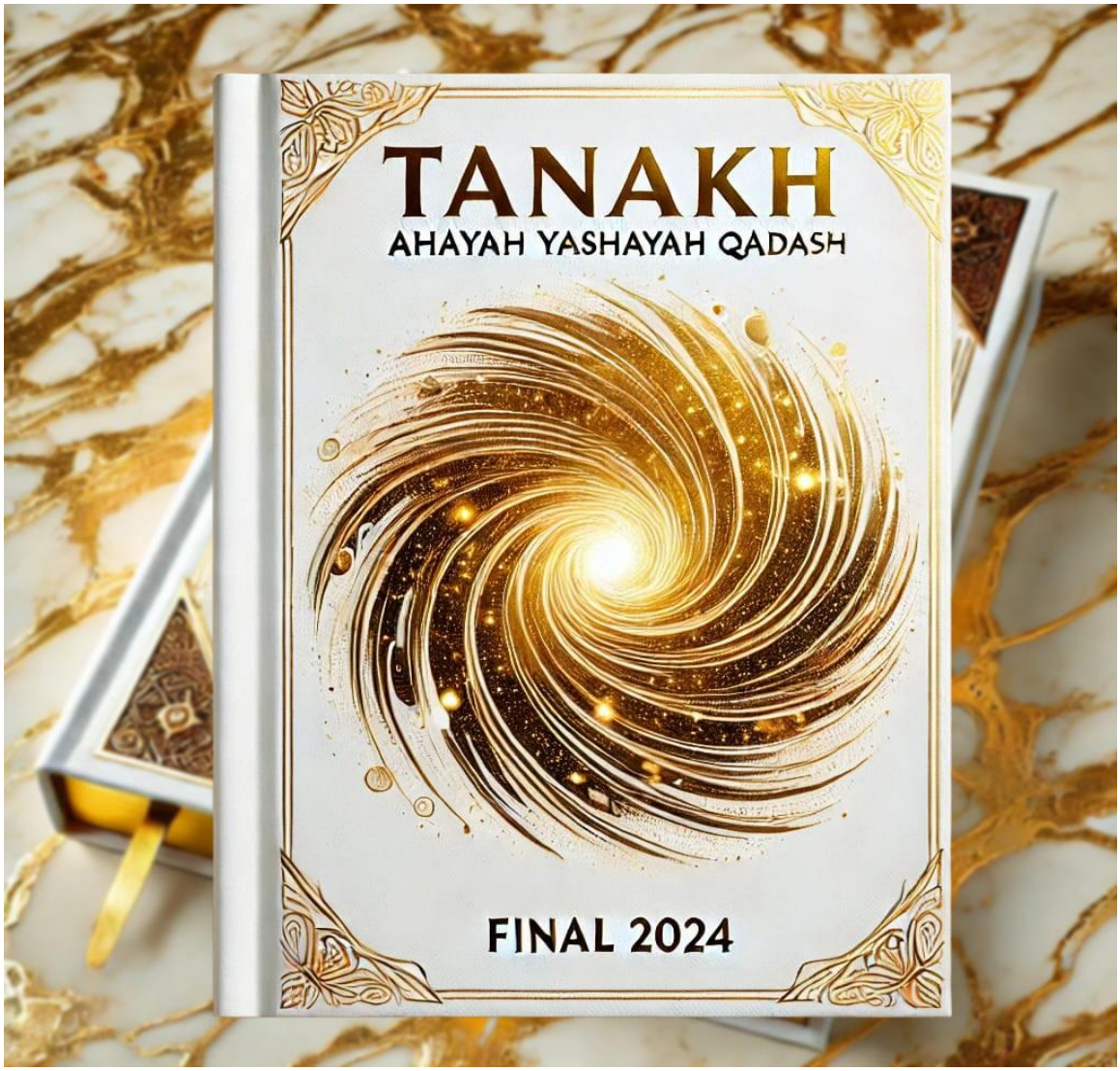
*** 19 של בית יהיה ואדום, שממה תהיה מצרים Alam (Eternal) AHAHAH ▪ , וwallwaters the valley of shit-Tim.

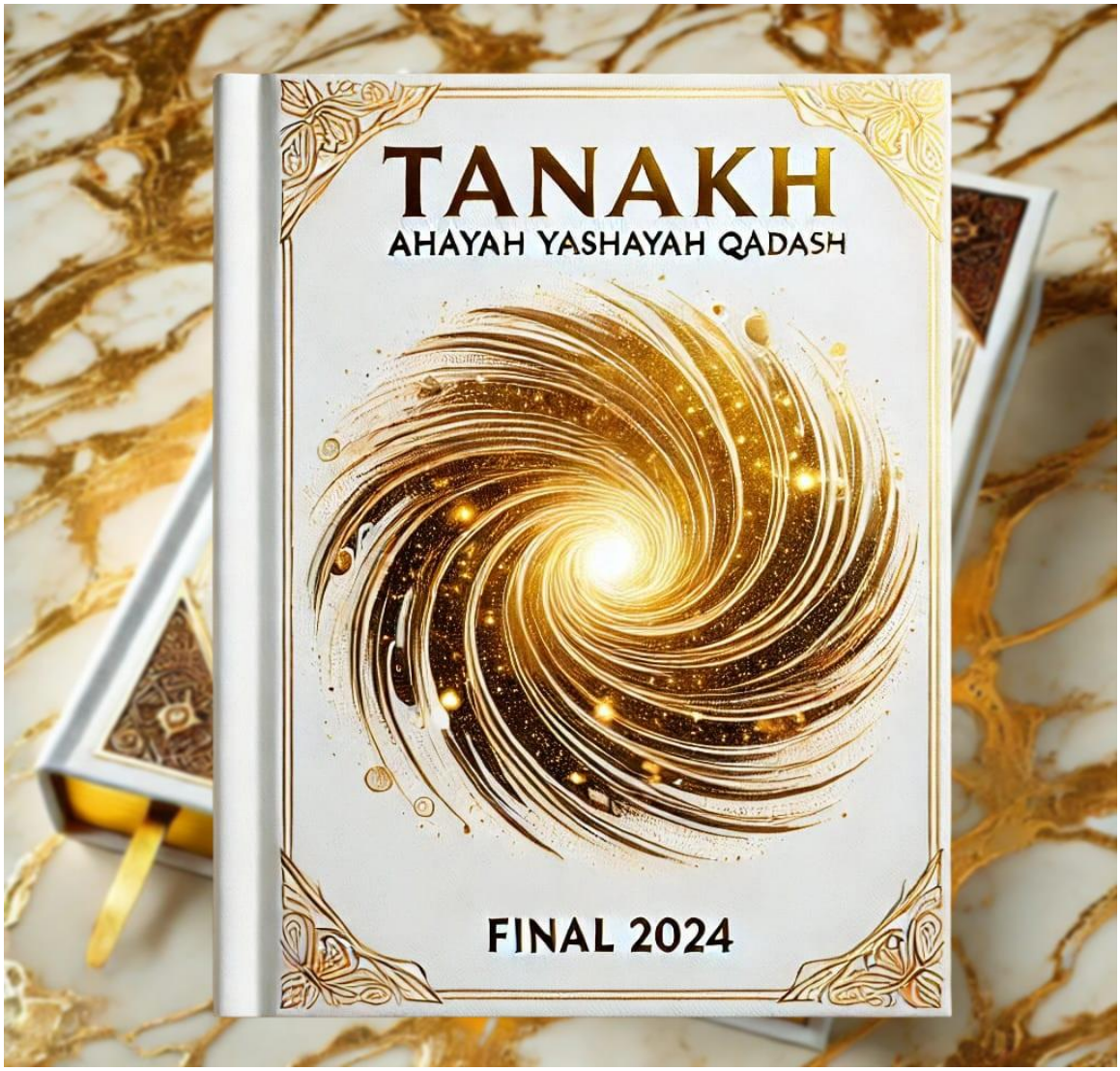


נקים: שפכו כי יהודה בני על חמס כי שממה מדבר להיות

יואל ג ': 20, 620 יואל ג ': 21

בארצם דם. 20 לנצח ישכן יהודה אבל Yarahwashalam Éwyzen לדור מדור. □ 21 כי דמם את אנקה אני כי
טיהרתי: האלם עבור (אינראל) AHAYHAHEH (Zion).


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024



3. 20 :שוכן ,או עמוד 3.21 :...עבור ,או אני אפילו האלם (אינראל) AHAYAHAHEHEHE

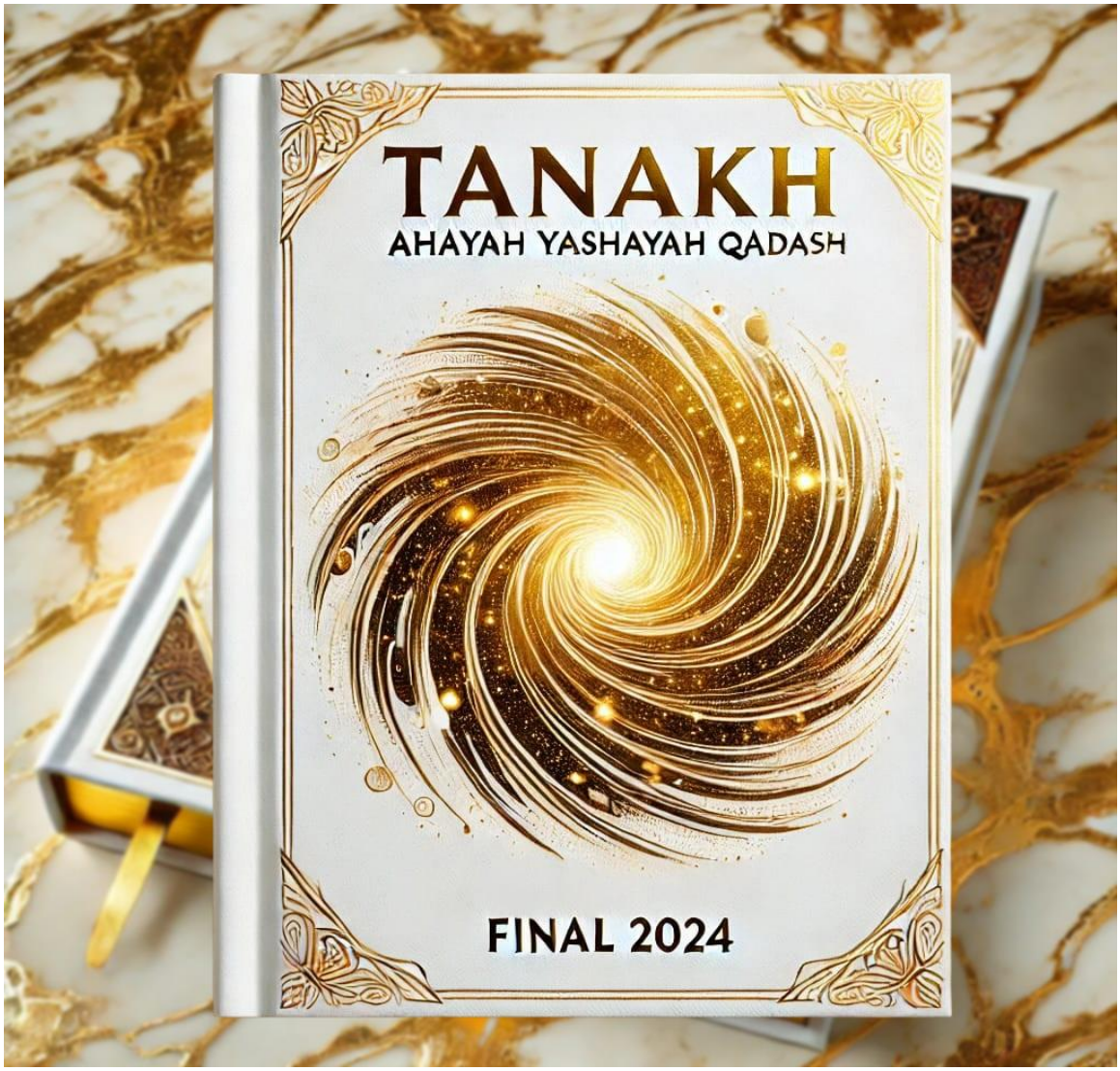
עמוס 16 :' ב עמוס 621 1 :' א עמוס

רעידת לפני שנים מזאהראל שואג אהלה ישארא מלך יואש בן ירבעם בימי ראה אשר טקואה בעדר היה אשר עמוס דברי מזארא: ישאג האהלה שבעה ישעיה מלך ישושע מלך אלם ויאמר האדמה

ייבש: הכרמל וראש הרעים משכנות והתאבלו

אשיב, ארבעה ועל דמשק פשעי שלשה על ,אהיה (אינראל) האלם אמר כה 3

The



דמשק בר את ובקעתי הדד בן ארמנות את ואכלו חזאל בית אל אש ושלחתי דשן ברזל בכלי גלעד את החרישו אשר על
און: מבקעת הישב את והכרתי

האהיה: האלם נאם לקיר בשבי ארם עם ובאו עדן בית

6 ¶ האלם אמר כה □ (אינרמית) AHAYAH □, עזה פשעי שלושה על, וארבעה אני העונש את אשיב

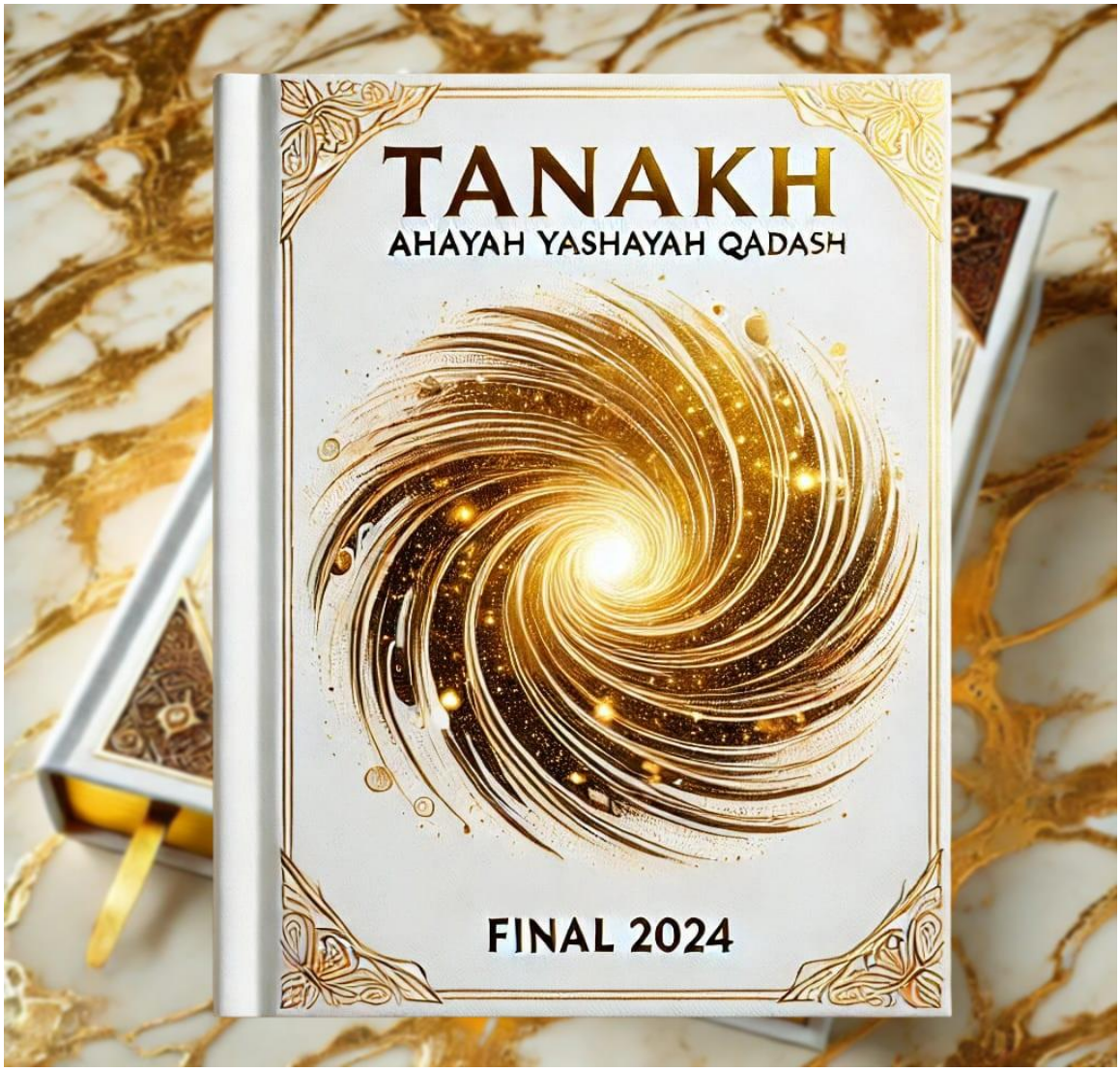
מאשדוד הישב את והכרתי 8 ארמנותיה את ואכלה עזה חומת על אש ושלחתי 7 דום להצילם הגולה כל את הגלו אשר על
אה: מושיע נאם פלשתים שארית ואבד באקרון ידי את והפניתי מאשקלון השרביט אחזת ואת

9 ♫ דום השבי כל את מסרו כי ;עונשו את אשיב וארבעה ועל, צור פשעי שלושה על, □ אהיה (אינרמית) האלם אמר כה,
האחים את זכרו ו

ארמנותיה: את תאכל אשר צר חומת על אש אשלח אבל

העונש: את אשיב ארבעה ועל אדום פשעי שלשה על האהא האלם אמר כה

שלו: ואת רחמיו כל את ויפטר בחרב אחיו את רדף אשר על



12 על אש אשלח אני אבל Teman, סכנה אשר didnepetally, ו-

לנצח צוואתו את שמר הוא:

ארמונות יטרוף Bozrah.

אהפך: ארבעה ועל עמון בני פשעי שלשה על האהא האלם אמר כה

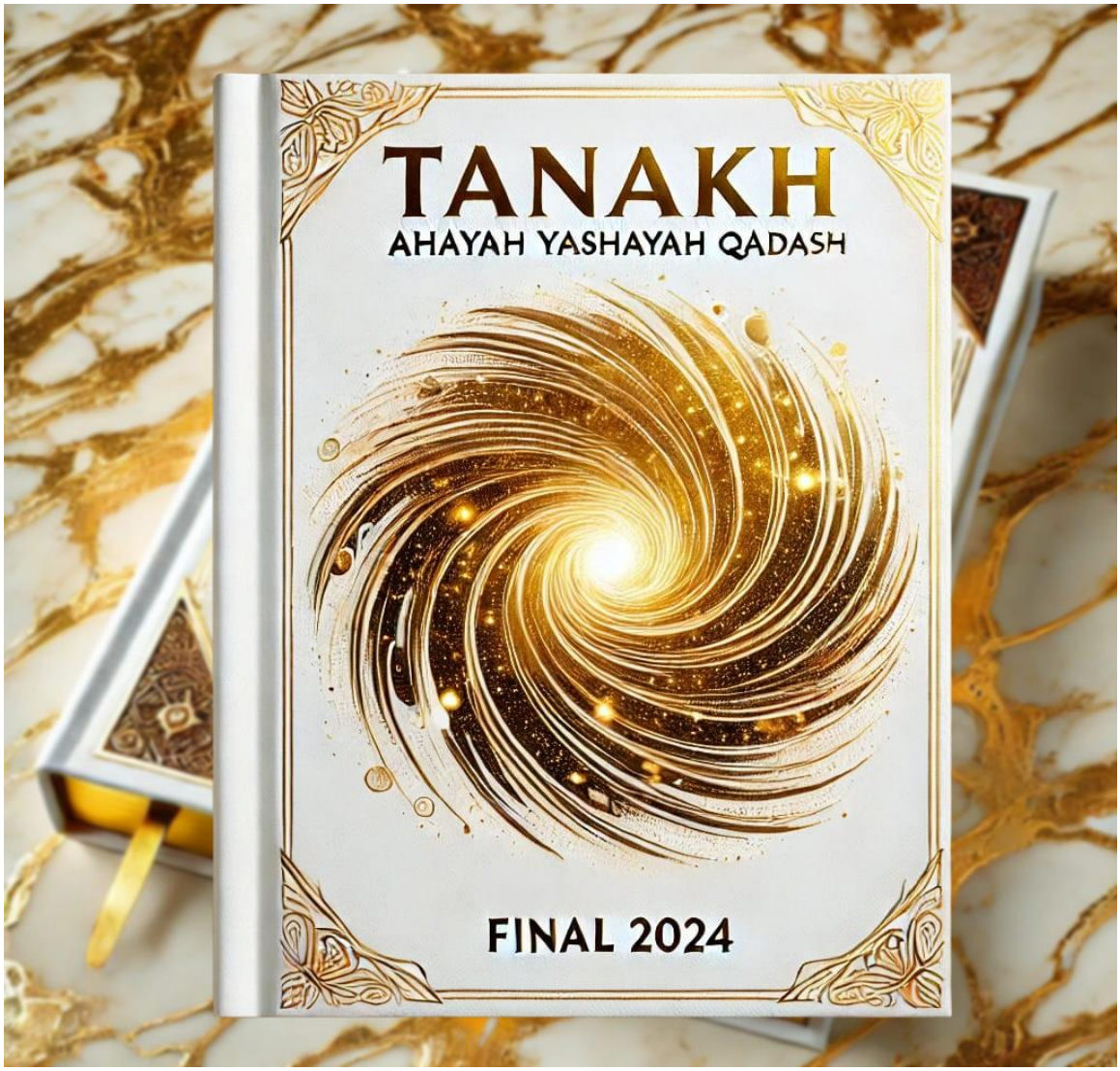
המה: כי גלעד בילד הנשים את קרעו אשר על

14 שלהם הסדר את להגדיל עשוי ארמונות את תאכל והיא ,רבא בחומת אש אבעיר אני אבל:

האהיה: האלם נאם יחדו ושריו הוא בשבי ילך ומלכם 15 הסערה ביום בסערה המלחמה ביום וצעקתו

2

את ואכל מואב על אש ושלחתי ללימון אדום מלך עצמות את שרף כי עונשו את אשיב ארבעה ועל מואב פשעי שלשה על בקרבו: השופט את והכרתי שופר ובקול בצעקות מואב ומת קריות ארמנות



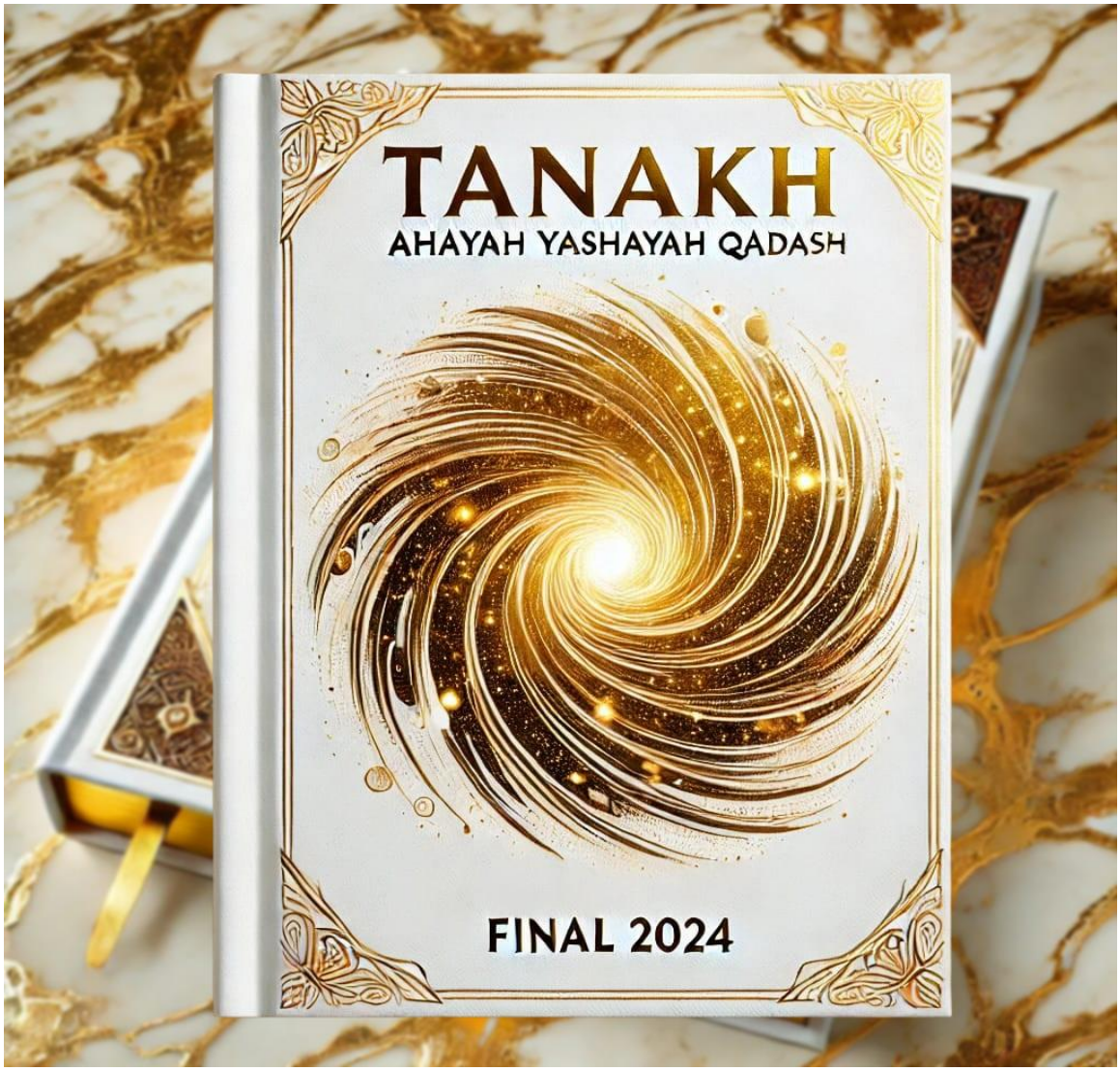
אחיה: לעולם האלם נאם עמו שריו כל את ושחט

4 ♫ האלם לתורת בזו כי עליה הענשה את אשיב ארבעה ועל יהודה פשעי שלשה על עחחחך [אינראל] האלם אמר כה
ארמונות: ואכלה ביהודה אש ושלחתי חמש אבותם הלכו אשר

ביראשהלם.

6 ¶ האלם אמר כה (אינראל) אההההה, של עבירות שלוש על Yashara'AHAHAHAHALA OUW (Y'Shra'l), ועל
אחרי pantt כי 7 נעליים זוג עבור העניים ואת, לכסף הצדיקים את מכרו שהם כך על; עונשו את אפנה אני, ארבעה
ואביו ואביו ואביו ואביו ואדם; הענווים דרך את ופנה, העניים ראש על הארץ כדור של האבק;

את וישתו, מזבח כל ועל מזבח על שהונחו בגדים על עצמם את והשכיבו 8 ;וְוָש קָדֵש שמי את לחלל ההיא הנערה אל ובאו
א) שלהם בבית הנידונים יין.



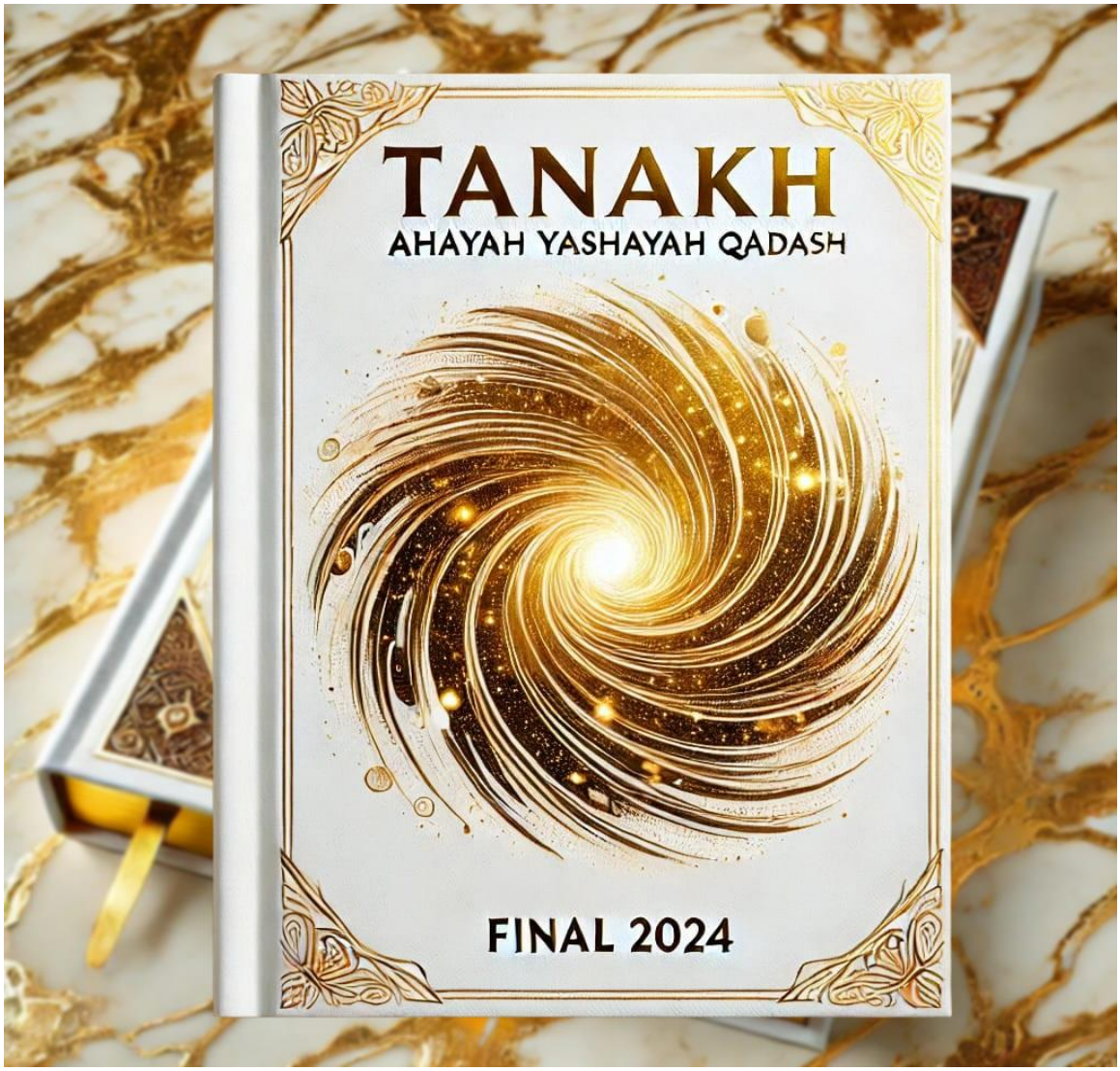
9 ♫ פריו את השמדתי אך ;האלון עצי כמו חזק היה והוא ,ארזים כגובה היה שגובהו ,לפניהם האמרי את והשמדתי
מצרים אדמת מעל אותך העליתי אני וגם 10 .מתחת שורשיו ואת ,מלמעלה,

§ 15 עצמו את יקריב אשר והוא ,בקשת יאחז כי יעמוד הוא גם:

אינר: האלם נאם ההוא ביום ערם ינוס גבורים ואמץ 16 סוס ימלט ו ימלט רגל מהר

6 :' ה עמוס 1622 :' ג עמוס

1 שהאם הזה הדבר את שמעו (אינראל) AHAYAH OU יאשהלה בני ,עליכם דיבר (Y'sharah'l), המשפחה כל נגד
עונותיכם כל על אתכם אעניש אני לכן :הארץ משפחות מכל ידעתי רק אתם 2 ,ואמרו ,מצרים מארץ העליתי אשר.



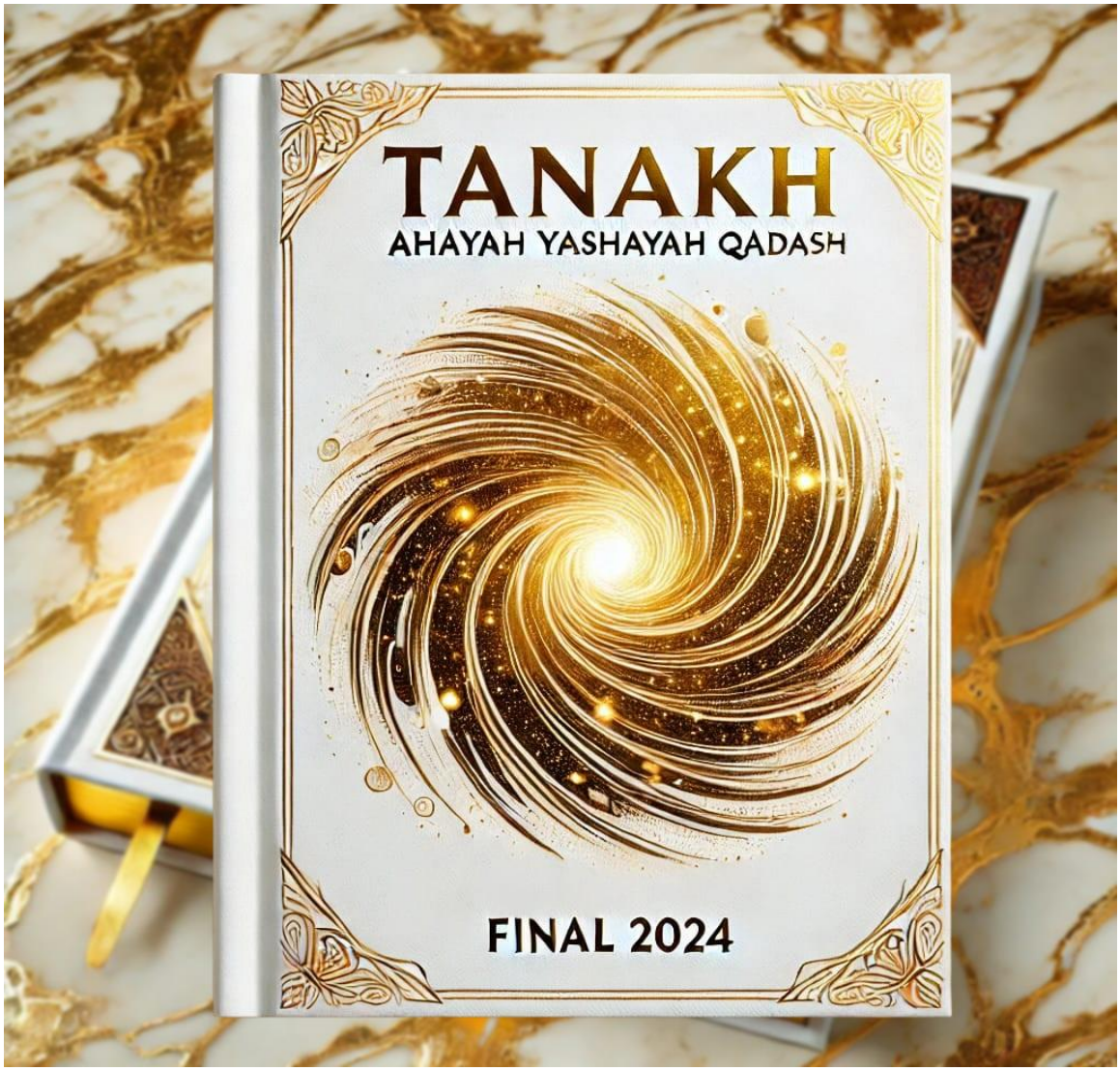
לו אין אשר הארץ על בחכה ציפור הנפל מאומה לקח אם ממאורתו אריה נער יצעק אם טרף לו אין כי ביער ישאג אריה יפחד: והעם בעיר תתקע וחצוצרה מאומה יקח ו הארץ מן פח ישא ין'ג

כי יכול מי דבר אהה מושיע ירא מי שאג אריה 8 הנביאים לעבדיו סודו את יגלה אם כי האלם דבר יעשה ו בעיר רע והיה נבא: אם

9 ♫ הגדולה המהומה את וראו ,שומרון הרי על התאספו ,ואמרו ,מצרים בארץ ובארמונות אשדוד בארמונות פרסמו בתוכה המדוכאים ואת ,בקרבה.

רצפיהם: רץ סביב סביב יהיה צר אהה המושיע אמר כה לכן

שתי אריה מפי ובערתי אהלה ישארא בני גם כי אלם אמר כה עשר שנים ארמנותיך יקלקלו אריה ופי עזך ממך והוריד ובדמשק במרתון ושעירים עליא בית אכרת בית ואנפתים רבא בבית ואגדעש רב בבית ישעידו בני כן אזן חלקת או רגלים יהוא: בבנות ואעדו ספת על



AHAYAHEAH OU.

4

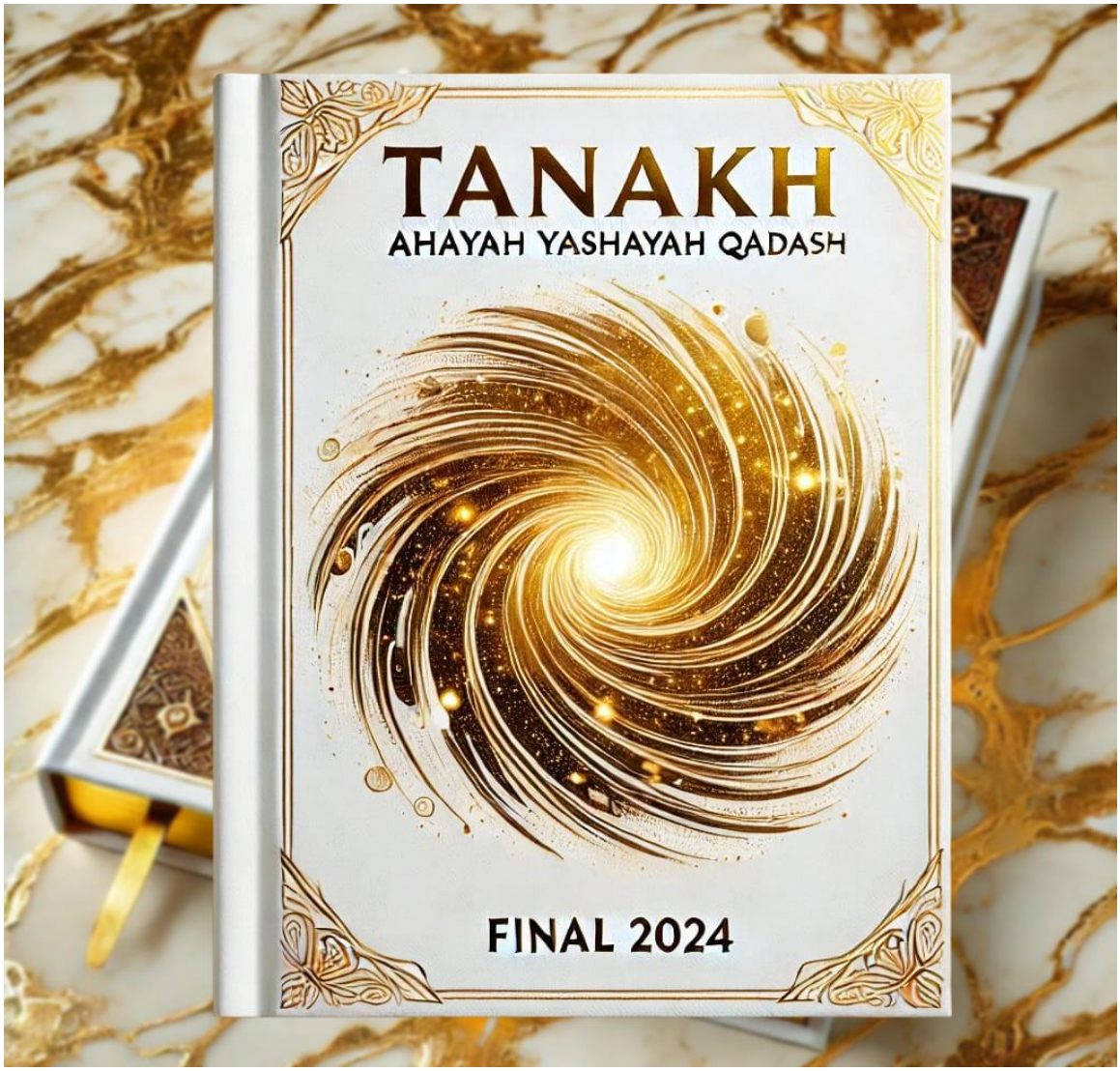
האהיה מושיע את ונשתה הביאו דניהם האמרים העניים את העשקים שמרון בהר אשר הבשן בני הזה הדבר את שמעו לפניה: אשר פרה כל ויצאו ובשדותיכם בקרסים אתכם יקח למען עליכם יבאו ימים הנה כי קדשו בהר נשבעו אשר

אהיה: אדני האלם נאם הארמון אל המה

4 ♫ שנים שלוש חר ומעשרכם, בוקר מדי זבחיכם את והביאו; פשע הרבו בגלגל; ועברו אל־ לבית בואו 5 □ :והקריבו ישראל־ בני, לכם דומה זה שכן; החופשית המנחה את ופרסמו וקראו, בשאור הודיה זבח

אהייה המושיע אמר, (לִ'יְשַׁרַא) הַל'יָשַׁרַא.

6 ♫ עריכם בכל (אינראל) האלם אמר, אלי שבתם ו; מקומכם בכל לחם ומחסור, עריכם בכל שיניים נקיון לכם נתתי וגם, עיר על אותו המטירתי ו, אחת עיר על גשם והמטירתי, לקציר חודשים שלושה נותרו כאשר, הגשם את מכם מנעתי וגם לקציר חודשים שלשה גשם ירד בו במקום גשם ירד ו, עליכם ירד אחד חלק :אחרת.



אלי שבתם ו נחיריך אל לבוא בקרבך שלחתי מחנותיך סירחון ואת סוסיך את ולקחתי בחרב אשר האלם נאם אלי שבתי העירים: את אתו אצרנה אשר האש אל אתו ותבאו שפכתיו כאשר הבקרים מן ואצרך אצרך אשר האלם נאם

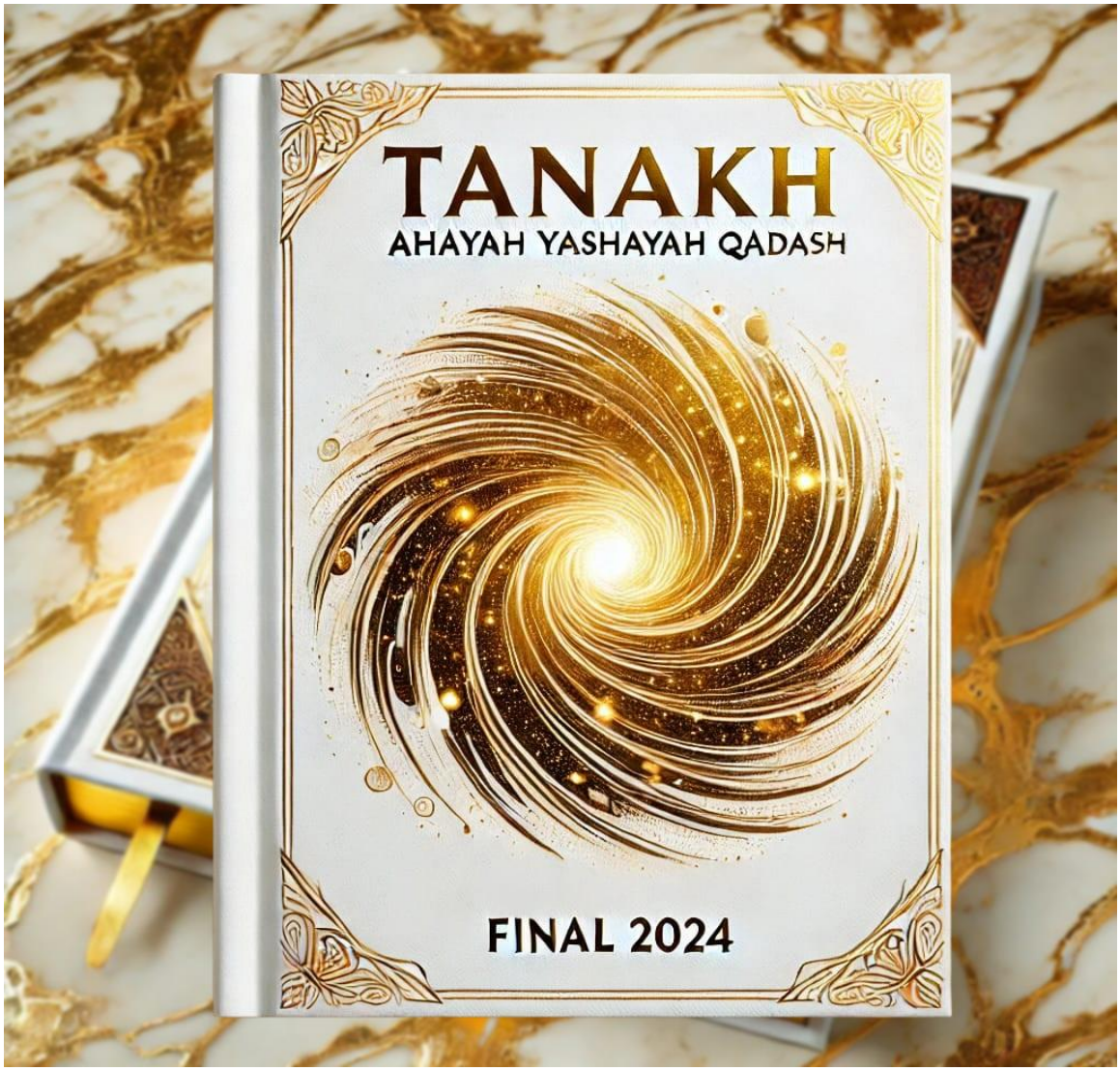
שמו: צבאות אהבה אחח האהיה האלם הארץ במות על ודרך חשך

5

אמר כה כי תקיסה אל לה אין אדמתה על עוד תזרח נפל אל ישרעה בית קינה עליכם נשא אנכי אשר הזה הדבר את שמעו תעזבנה: ומאתים אדמתה על תעזב לף יצאה אשר העיר אהוי המושיע

עשר, אהלה'יאשרא של לבית (Y'sharah'l).

4 ♫ האלם אמר כה כי [הנצחי]
אחחח

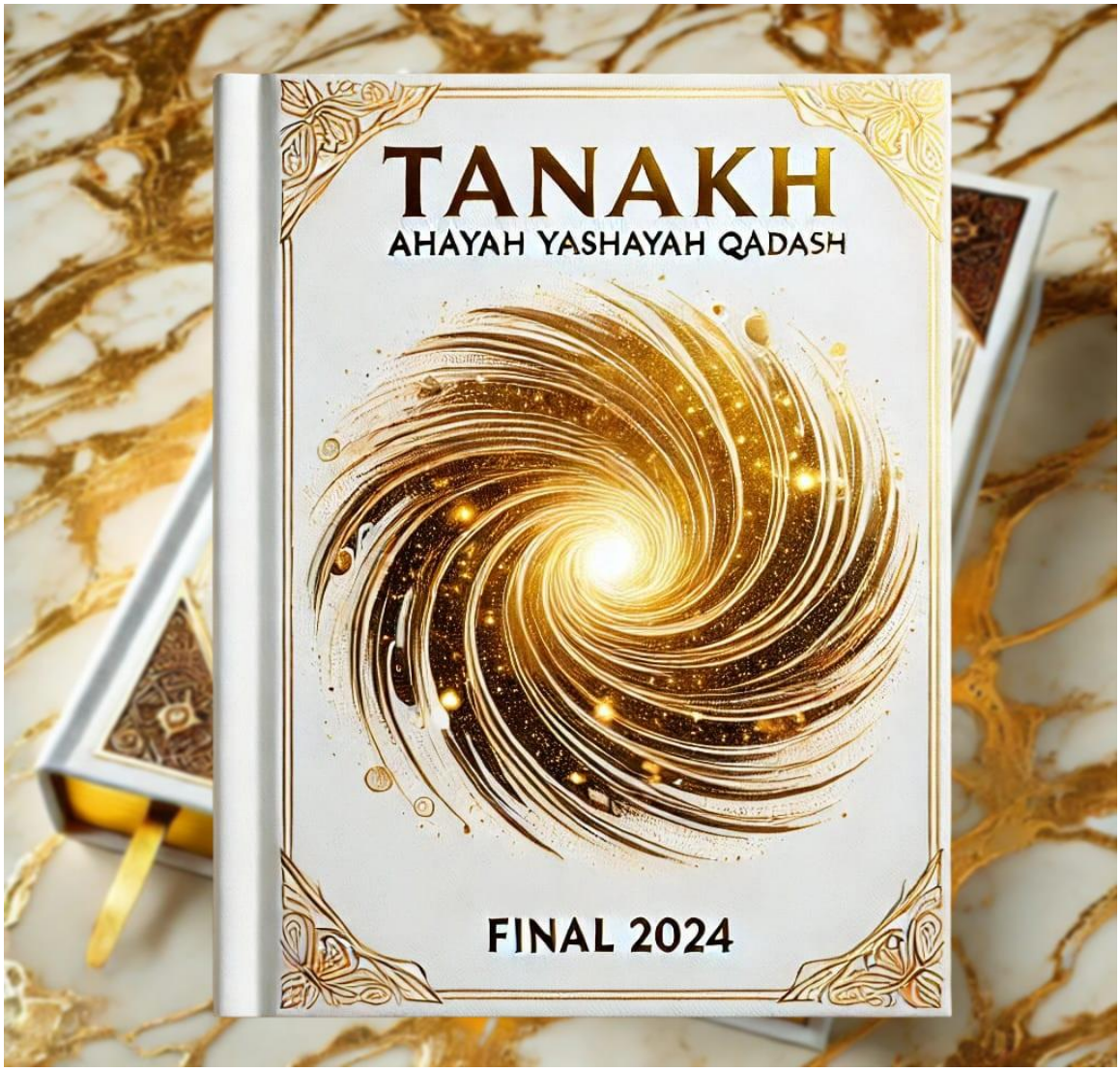


תחסר אל ובית תשבנה אל הגלגל ילך כי תפרץ שבעה-באר ואל הגלגלה אל תבא ו ביתא אל ישבע בית אל ההההההההה כיבא: יפרץ יפרץ כי יפרץ ו יחיה ואלם חי ואלם ואלם אלם 6 אלם אל דרשו אל דרשו אל ובית

2 :' ז עמוס 623 7 :' ה עמוס

והפנו ואוריון הכוכבים שבעת את דרשו שמונה בארץ צדק ועזבו ללענה פנו אשר אתם 7 אל בבית לכבותו ואין ואכלהו הוא אדנים אלם המוות צל את הארץ פני על אתם ושפך הים למי הקורא בלילה היום את והחשיכו הבקר אל המוות צל את האדמה: פני על וישחיתם הים למי יקרא אשר בלילה החשך יום את עשה

ולקחתם דל על כדרככם כן על 11 ישר המדבר את ונעבו השער גערת את שנאו עשרה המצודה על שדדים יבאו בחזקים בו: תשבו ו חצץ אבן בתים בניתם חטים משאות ממנו



הצדיקים את עונים הגדלים חטאיכם ואת הרבים פשעיכם את ידעתי כי יין מהם תשתו ו נעימים כרמים נטעתם אתם יפנו: העניים ואת ישחדו

היא: רעה עת כי ההיא בעת הפיקח יחריש כן על מימינם בשער

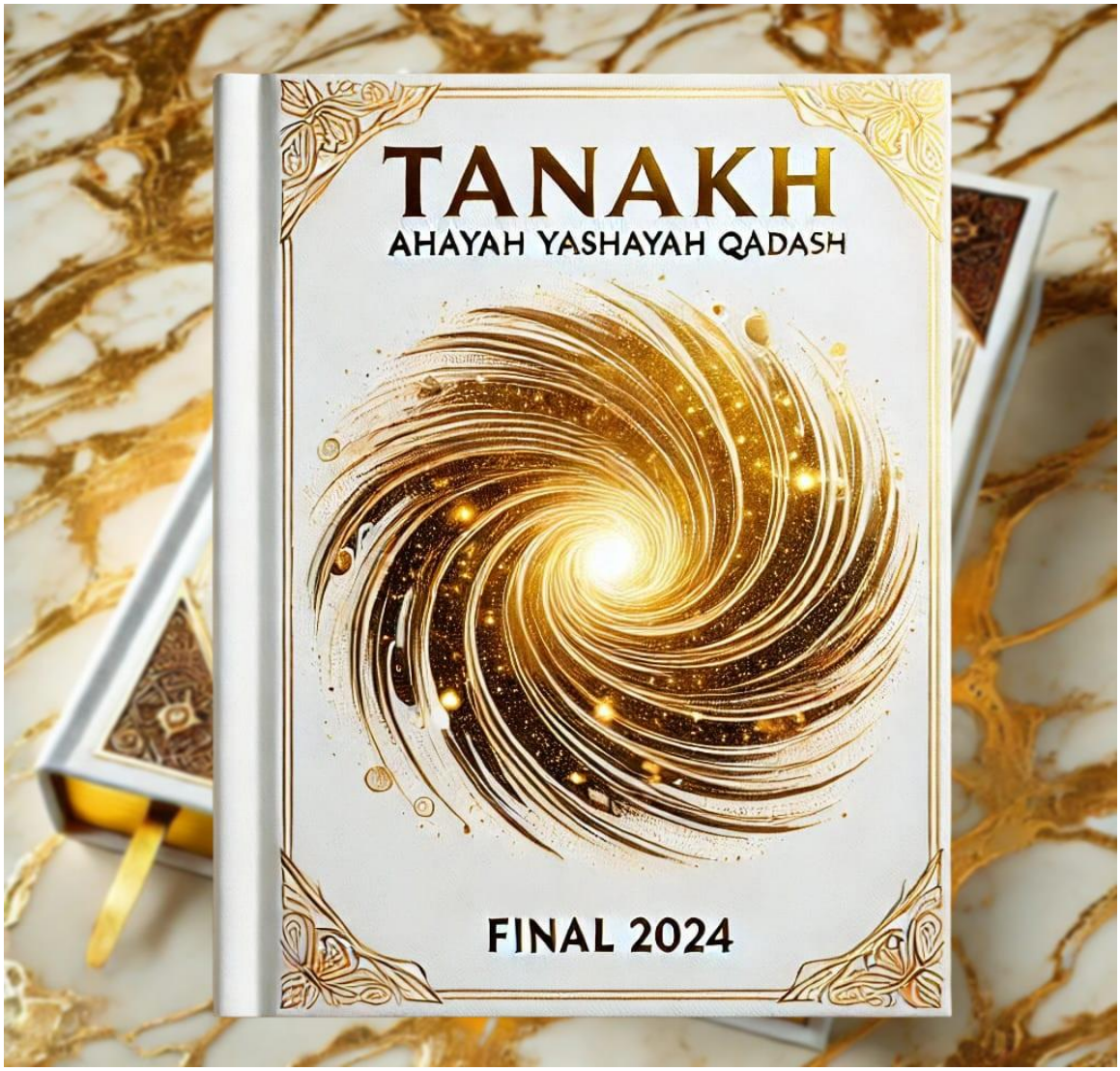
עמכם: צבאות האבה האהיה האלם יהיה וכך תחיו למען רע ו טוב בקשו

האה: האלם יהיה אולי בשער משפט והעמידו הטוב את ואהבתם הרע את שנאו עשרה חמשה דברתם אתם

ג': 1 - 5; י ההתגלות א: 1 - 3).

עבר בכל תהיה היללה אמר כה המושיע צבאות והאנה אוי אוי הדרכים בכל ואמרו הרחובות בכל האלם יאמר כן על 16 אלם: נאם אעבר בך כי יללה כרמים ובכל 17 להתיילל וכמשכיל אבלה בעל אקרא אליך כי אבוי הדרך נתיבי בכל ואמרו

ונחש הקיר על ידו וסמך הבית אל בא או פגשו ודוב מאריה איש ברח כאשר 19 אור ואין חשך אלהם יום חפצת לך יחשיך: ו יפגשהו ודוב אלם יום ינשרהו



§ 22 מציע שאתה למרות 21 ~ אני ,שונא אני ,מתכבד הימים האחרונים ,שלך ואני ,להריח solmassemblies שלך.

מנגינתך: את אשמע כי שיריך קול את 23 ממני קח בהמתך שלומי את אשכיל ו אקבלם ומנחותיך עלותי

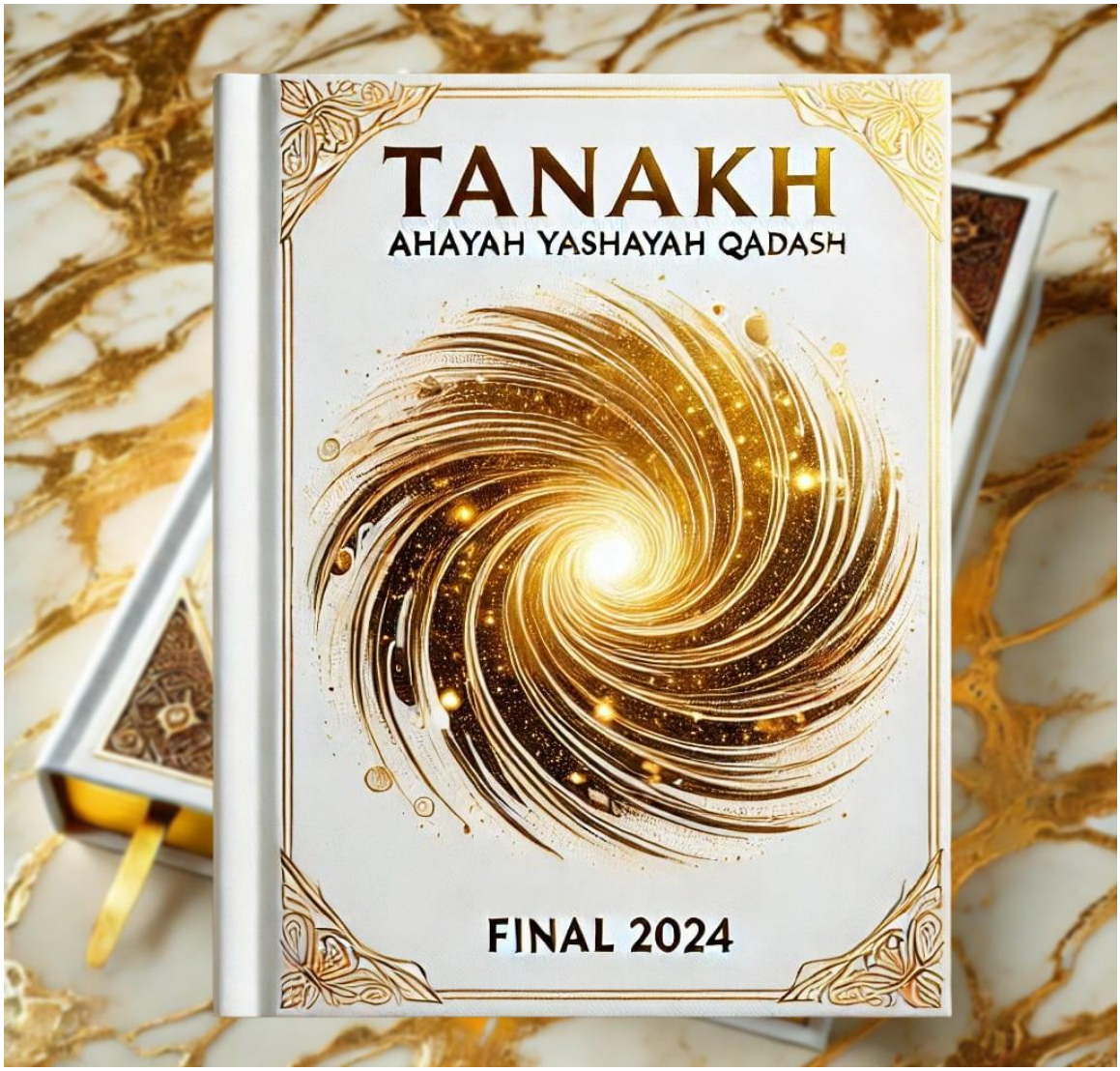
בית שנה ארבעים במדבר וזבחים זבחים לי הקרבתם האם 25 עוצמה רב כנחל וצדקה כמים לדרוס למשפט תן אבל 24 השישראל: את נשאתם ושש עשרים ישראאהלה

לכם: עשיתם אשר חלם כוכבך צלמיך וכיון מולך אהל

צבאות: האבה הוא שמו אשר האלם נאם לדמשק מעבר אל אתכם אשבית לכן

6

להם: אשר הגוים לראש נקרא אשר שמרון בהר ובוטחים בזיאן הנוחים הוי

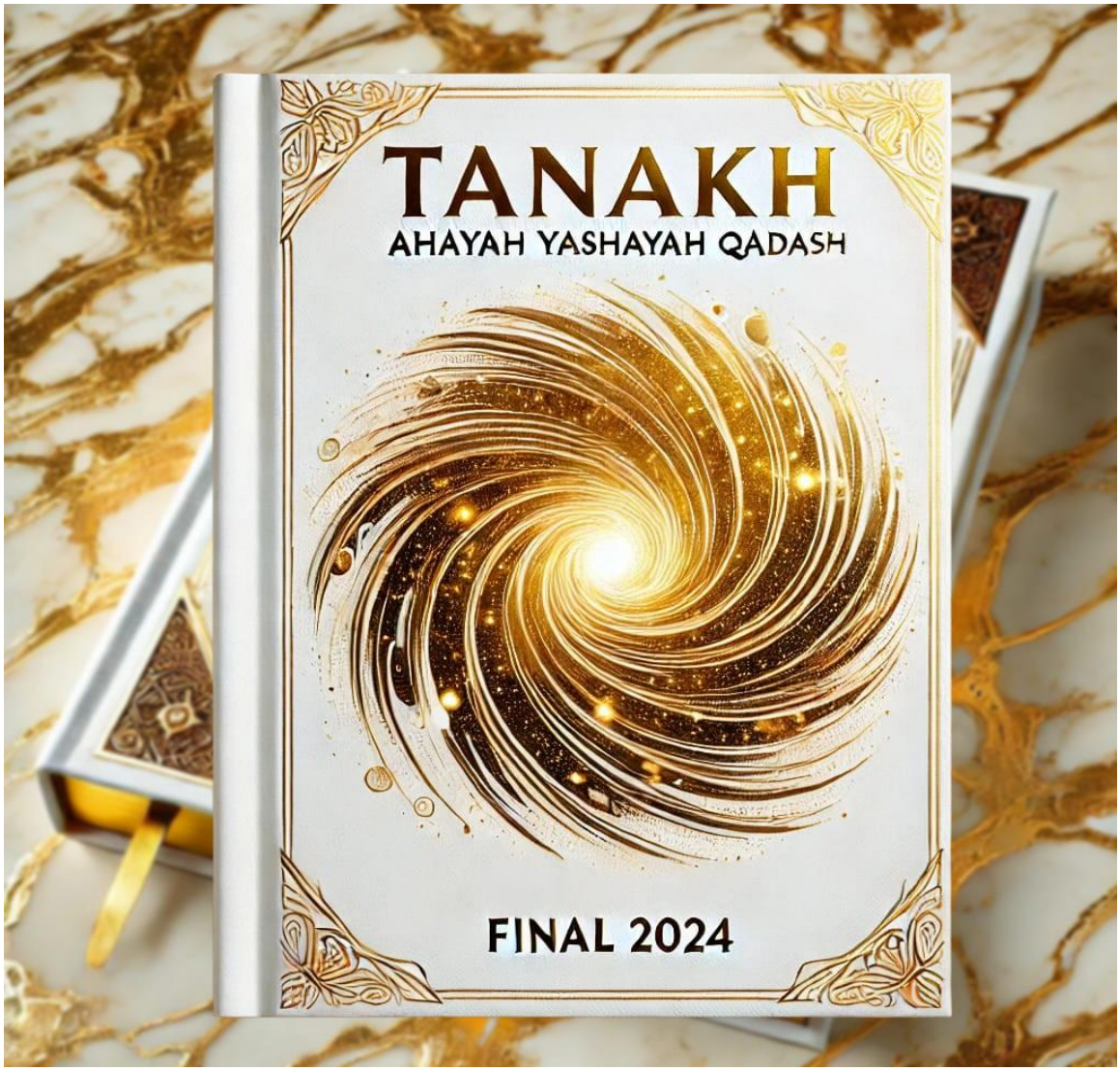


טובים היו פלשתים גת וירדו הגדול חמת את והרחקתם משם וראו קלנה אל נא עברו פלשתים גת ישאראאחאל בית ויבא
על אשר גת אל האלימות כסא את והקריבו הרע היום את המקצים אתם שלשה מגבולכם גדול וגבולם האלה הממלכות מן
החמרים: ואת הצאן את ואכלו הכרים ואת הצאן את ואכלו העגלים צאן את ואכלו ספתם על ומתחים השנהב מטות

* 6 בקערות יין ששותה, מוסיקה של כלים □ עם עצמה את ומשוחקת, דוד כמו; ל"המטכ: הם אבל - זועמים של ליישום
יוסף.

7 ¶ בשבי ללכת הראשון עם בשבי ילכו הם עכשיו לכן, יוסר עצמם שנמתחו אלה של והמשתה.

8 בעצמו נשבע אהיה המושיע, האלם אמר (אינראל) אהיה (עחחחחחח) צבאות, יעקב הוד את מתעב אני,



בפנים שיש מה כל עם העיר את אעביר אני.

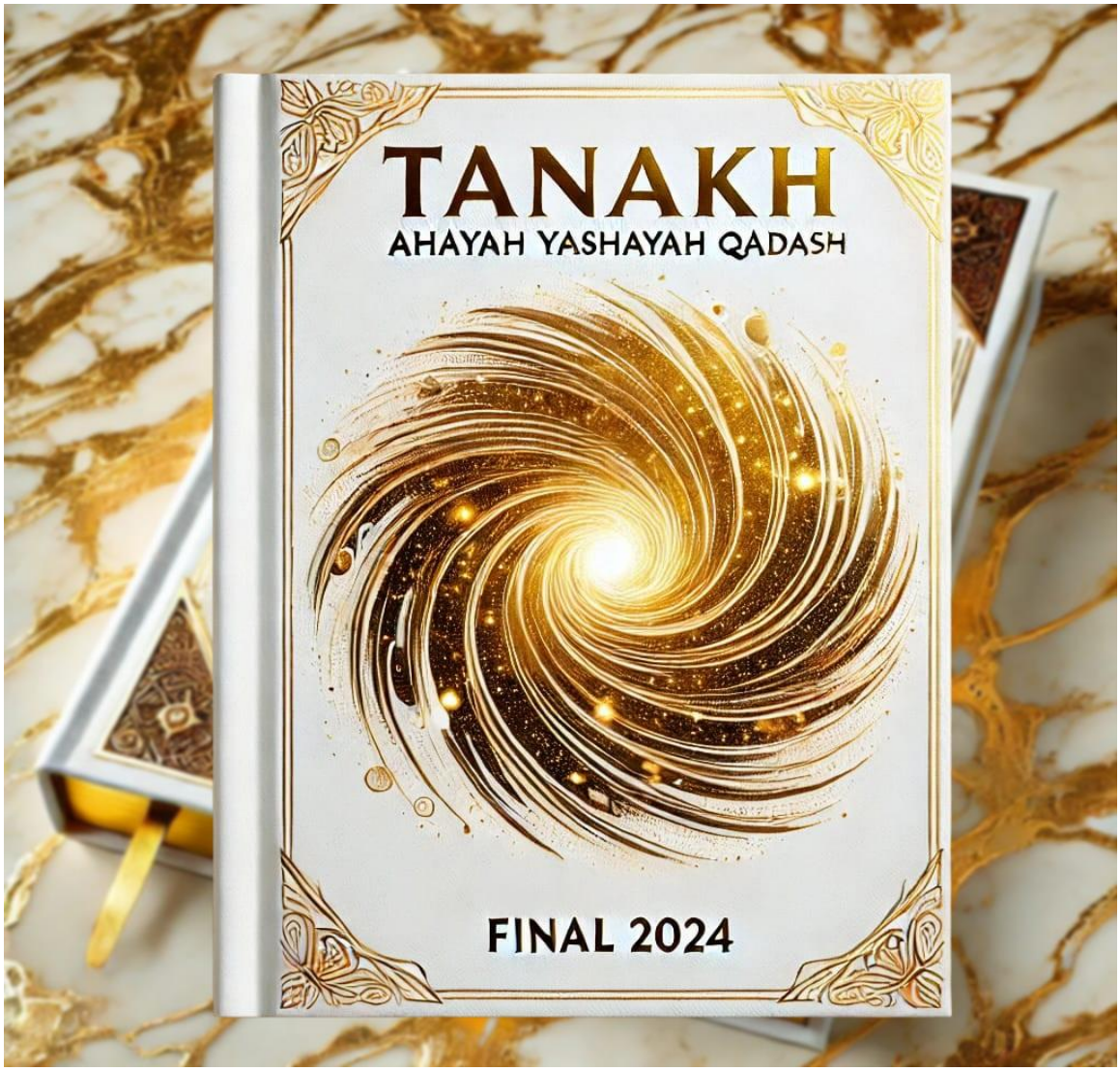
§ § 9 שם :שלו השרוכים את ולשנוא לבוא יהיה וזה

מי אל ואמר הבית מן העצמות את להוציא אתו והבער יקחהו גבר ודוד עשר וימתו אחד בבית ישאר איש עשרה אם עבר נוכל: אנחנו כי לשונך את החזק ואמר ואמר עמך יש עוד הבית צלע על אשר

(אינדרלי) AHAYAH 11 ***. ▪ כי, הנה, האלם □ (אינראל)
AHAYAHAHAHAHAHAHA

בשסעים: הקטן הבית ואת בפרצות הגדול הבית את ויך צוה

בדבר השמחים אתם 13 לרוש הצדקה ופרי למרה משפט לנו הפכתם כי בקר שם יחרש אשר הסלע על סוסים ירוצו האם נאם בעזנו לנו נשאנו אשר ישראחאחלה בית גוי עליכם אקים והנה אנחנו בכחנו קרנינו לנו נשאים ה האמרים דבר כל אלם:



כיסוחי אחרי האחרונה הצמיחה והנה האחרונה הצמיחה מן הירי בתחילת חגבים הקים והנה אהיה מושיע הראני כה המלך:

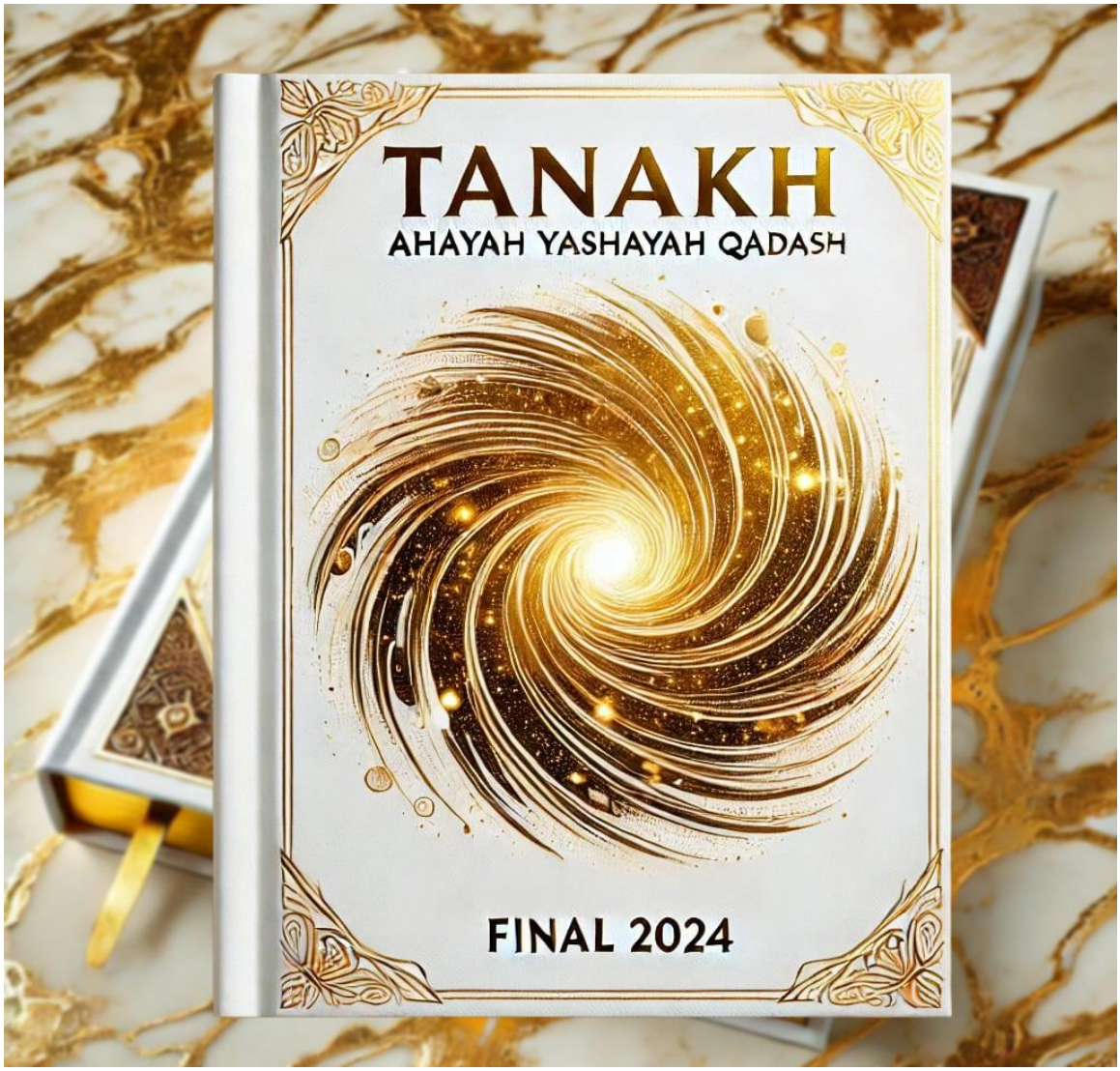
ירוקות תולעים או

4 :9 עמוס 624 3 :' ז עמוס

סלח: אהיה מושיע ואמר הארץ עשב את כול ככלותם ויהי

האלם: נאם יהיה זאת על אחיה האלם הוא קטן כי יעקב יקום מי על נא

4 ♫ חלק ואכל הגדולים המעמקים את אכל והוא ,באש להילחם קרא אהיה מושיע והנה ,לי אהיה מושיע עשה כן.



6 האלם (אינראל) אהיה) כך על התחרט: זה גם יהיה, אמר המושיע אהיה. שאל יעקובריס? Forheismall.

7 ¶ לי הראה הוא לכן: אנך עשוי קיר על עמד המושיע והנה, בידו אנך עם. 8 האלם ואת (אינראל) Ahayah לי אמר, זאת אעשה אני, ראה, המושיע אמר ואז. אנך, אמרתי ואני? רואה אתה מה, עמוס

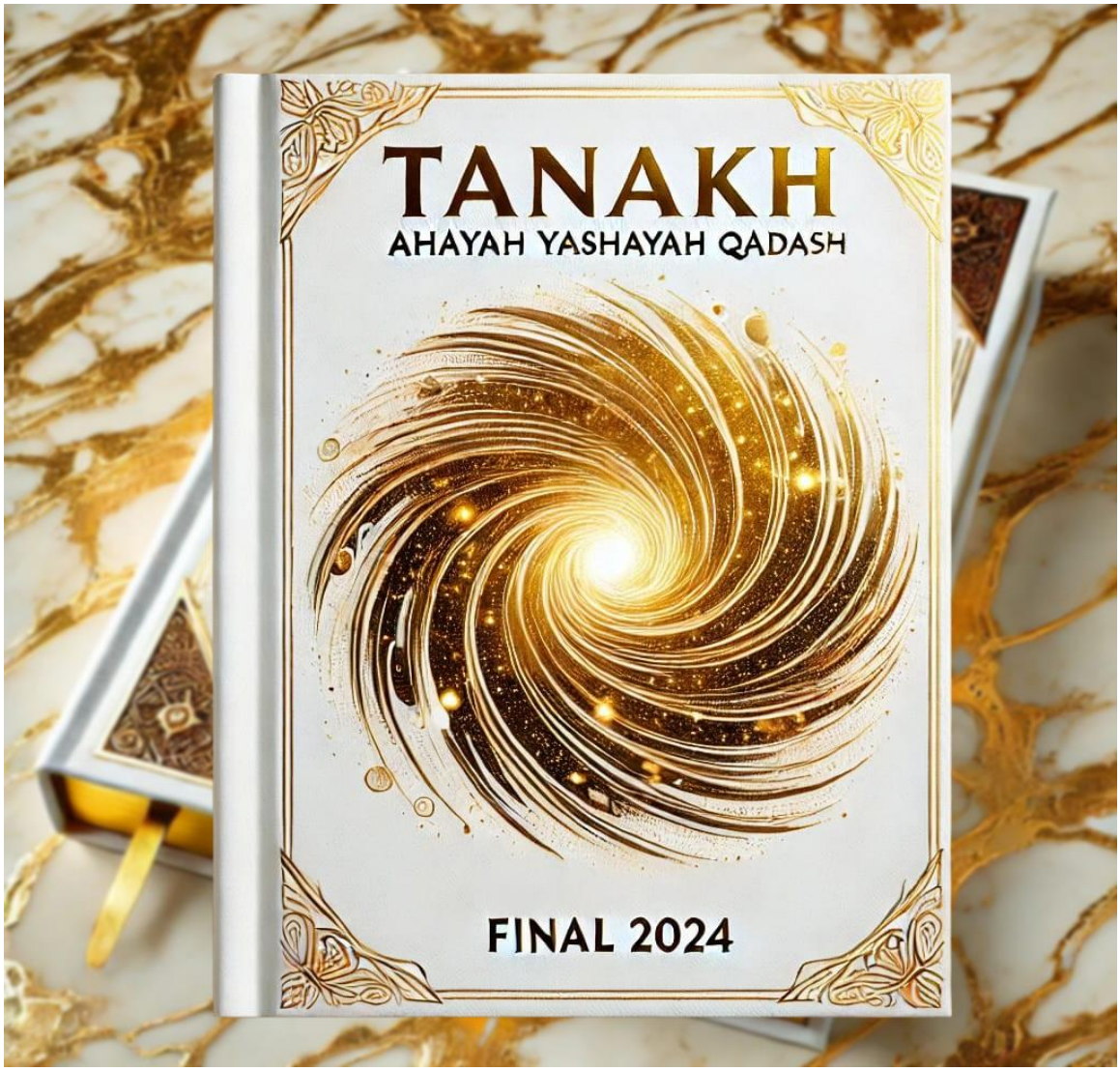
ישאראאחלה: ומקדשי יחרבו יצחק ובמות תשע עוד אעברם ווול ישאראאחלה עמי בקרב עדני

10 ♫ כי, דבריו כל את עליך הוליך עמוס, ואמר, וול'ז אהלה'ישארא מלך ירבעם אל אל אל מבית הכהן אמציה שלח אז דבריו כל את לשאת תוכל הארץ: (ל'יְשָׁרָה) וַיַּשַׁהְהְאִילָה, בחרב ימות ירבעם, עמוס אמר כה.

המלך חצר.

14 ♫ ואוסף רועה הייתי ואני; נביא בן הייתי ו נביא הייתי מציהו ויאמר עמוס ויען

שקמורה פרי: □ 15 והאלם (אינראלי) האלם ואת, העדר אחר כשעקבתי אותי לקח אהיה (אינראל) AHAYAHAH



ווול: ישראאחלה את עמי אל הנבא לך אלי ויאמר

AHAYAH OU: אומר אתה, prophesy נגד Yasharah'Ahla (עד) האלם דבר את שומע אתה עכשיו

האה: האלם אמר כה לכן 17 יצחק בית על דברך תשליך ואל

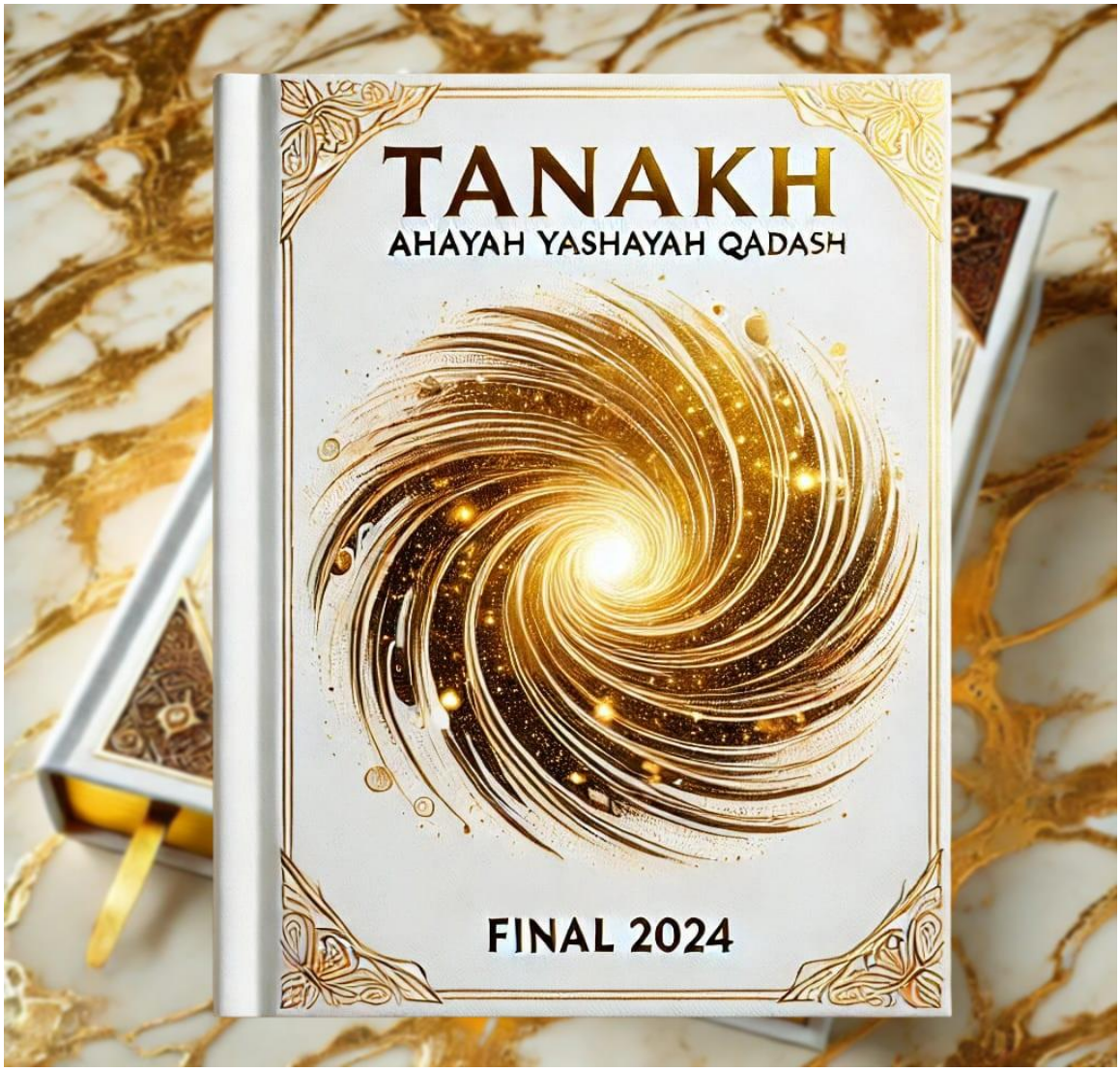
בשבי הלך וון ויהושראעילה טמאה בארץ ומתת קו תחלק וארצך יפלו בחרב ובנתיך ובניך בעיר זונה אשתך והיתה מאדמתו:

8

על הקץ בא אלי האהא אדני אלם ויאמר קיץ סל ואמר ראה אתה מה עמוס ויאמר שתים קיץ סל והנה חחיה לי הראה כה ויאמר: ישראחאהלה עמי

המושיע: נאם ההוא ביום יללו ההיכל ושירי ידם על עוד אעבור ו

בשתיקה: והשליכום מקום בכל רבות גויות יהיו אהיה

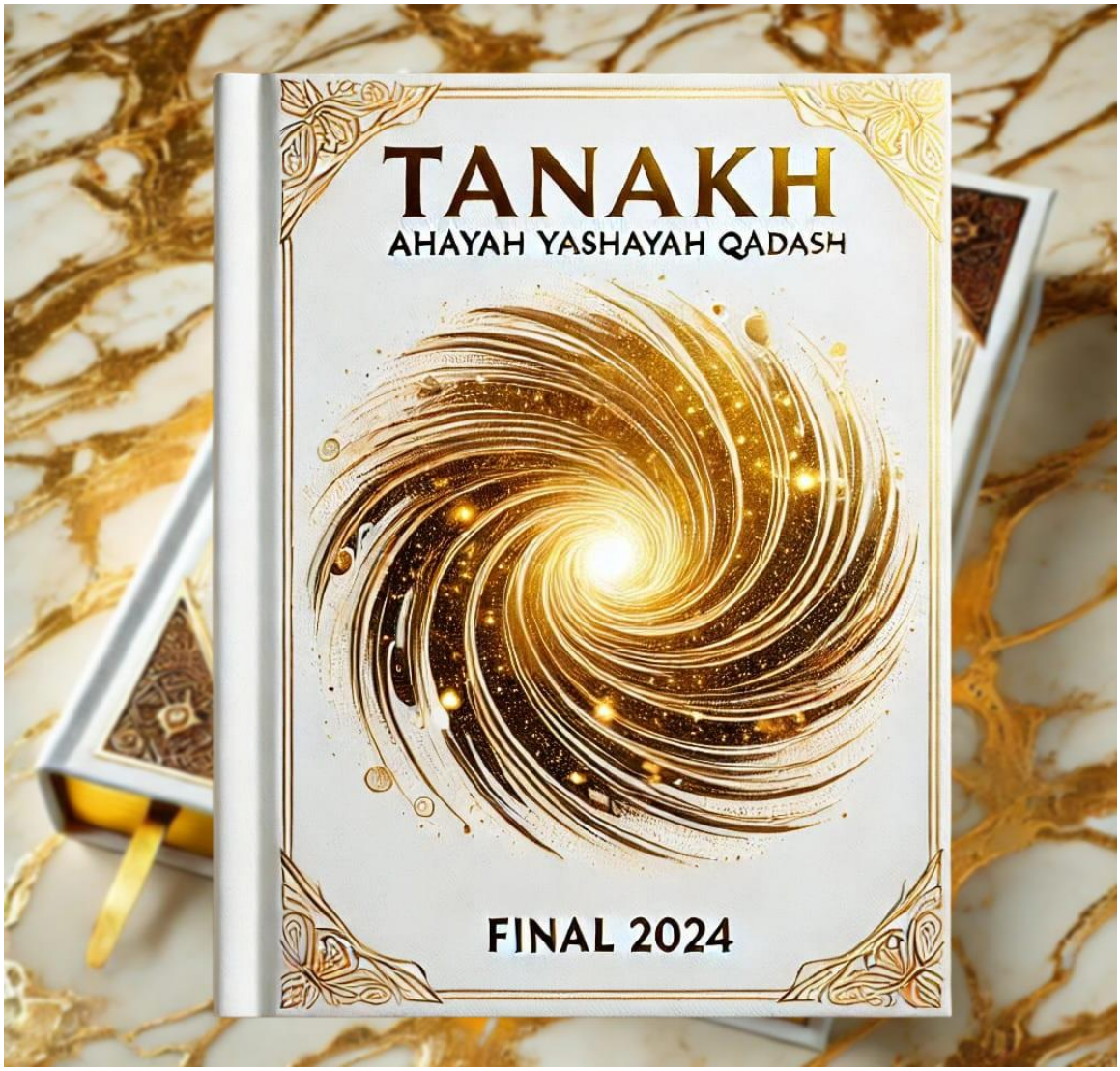


4 ♫ למכור שנוכל כדי ,ייעלם החדש הירח מתי ,אומרים 5 ,הארץ דלי את להכזיר גם ,הנזקקים את בלועים ,זאת שמעו
חיטה עשיית ,חיטה שנקים כדי ,השבת ואת ,תירס

פחת את ומכרתי לנעלים ואביונים בכסף העניים את לקנות שש במרמה המאזנים את ומזייפים גדלים והשקל הקטנים החיטים:

ביום והיה מצרים כמבול וטבעה כמבול כלה ויקום בה ישבה ואבל זאת על הארץ תרעד מעשיהם כל את תשכח לעולם ואשים שיריך כל אל חגיך את ואנפך בהיר ביום הארץ את ואחשיך בצהרי השמש את והרדתי אהיה מושיעך נאם ההוא יום כל חשכת כל על כלם את ואשפד שריך כל אל חגיך את ואנפך בהירה ביום הארץ את ואגלה בצהרתה השמש את ואפר:

עולם עד האלם דברי לשמע אם כי למים צימאון ו לחם רעב בארץ רעב ושלחתי אהיה מושיע נאם באים ימים הנה הצעיר את ימצאו ו לעולם יחיו ו אלם דבר את לבקש ירוצו מזרח ועד ומצפון ים עד מים ישוטטו ו בארץ רעב ושלחתי לעולם: יחיו ו ויחטאו יעלמו כי והישרים

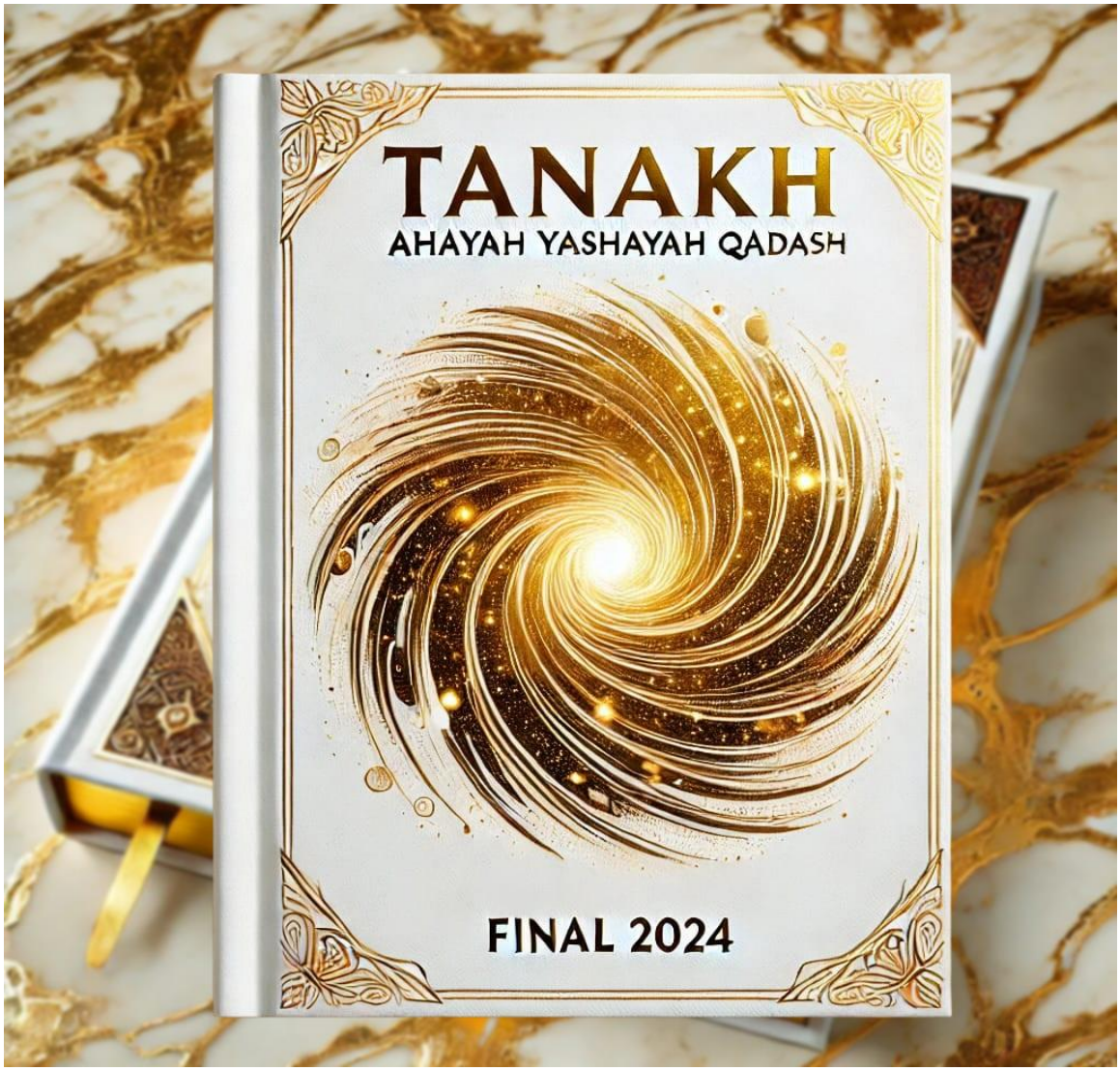


את ושחטתי כלם בראש וכרתתם העמודים ירעדו למען הדלת מוך את סמיך ויאמר המזבח על עמד המושיע את וארא הנמס: בחרב אחרנם

אורידם: משם השמימה יעלו כי תקחם ידי משם בגיהינום יחפרו אם גם ימלטו ומפלטם מהם ינוס

ארבע אותם ונשך הנחש את אצוה משם הים בקרקעית מעיניי יחבאו ואם משם ואוציאם אחפש הכרמל בראש והתחבאו ואתו: החרב את אצוה משם אמם לפני בשבי ילכו ואם

9: 15 עמוס 625 5 :9 עמוס



כמבול כלו ויקום יתאבל בה ישבי וכל ונמס בארץ הנגע הוא צבאות אהה והמושיע חמש לטובה ו לרעה בם עיני ונתתי ושפך: ים למי הקורא בארץ גדודו את ויסד בשמים סיפוריו בונה הוא מצרים כמבול וטבע

הַוְלָה יָשַׁ֫אַהַהַהְלָה בני, לי האתיופיים כבני אתם האם 7 □. שמו הוא (אהיה) אהיה (אינראל) האלם: האדמה פני על (y'sharah'l)?

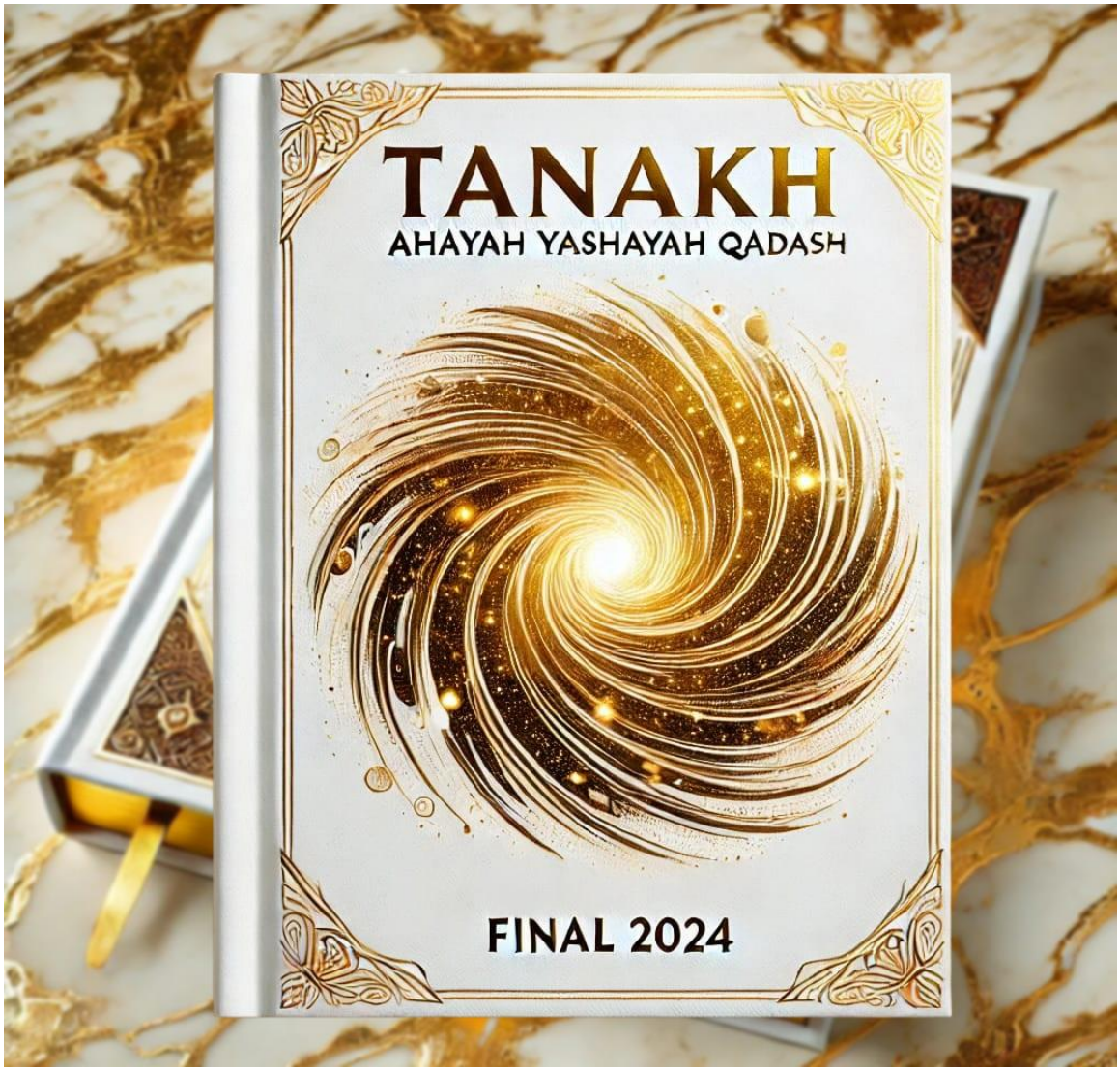
מושיע: עיני הנה שמונה מקריר והסורים מקפטור ופלשתים מצרים ומארץ

אמר, אהלה ישכארא בית את ואנפותי, מצוה אנכי הנה כי. האדמה פני מעל אותה אהרוס ואני, הם החוטאת הממלכה על הארץ על אפול ועדיין, תירס כמו, הגויים בכל (אינראל) האלם.

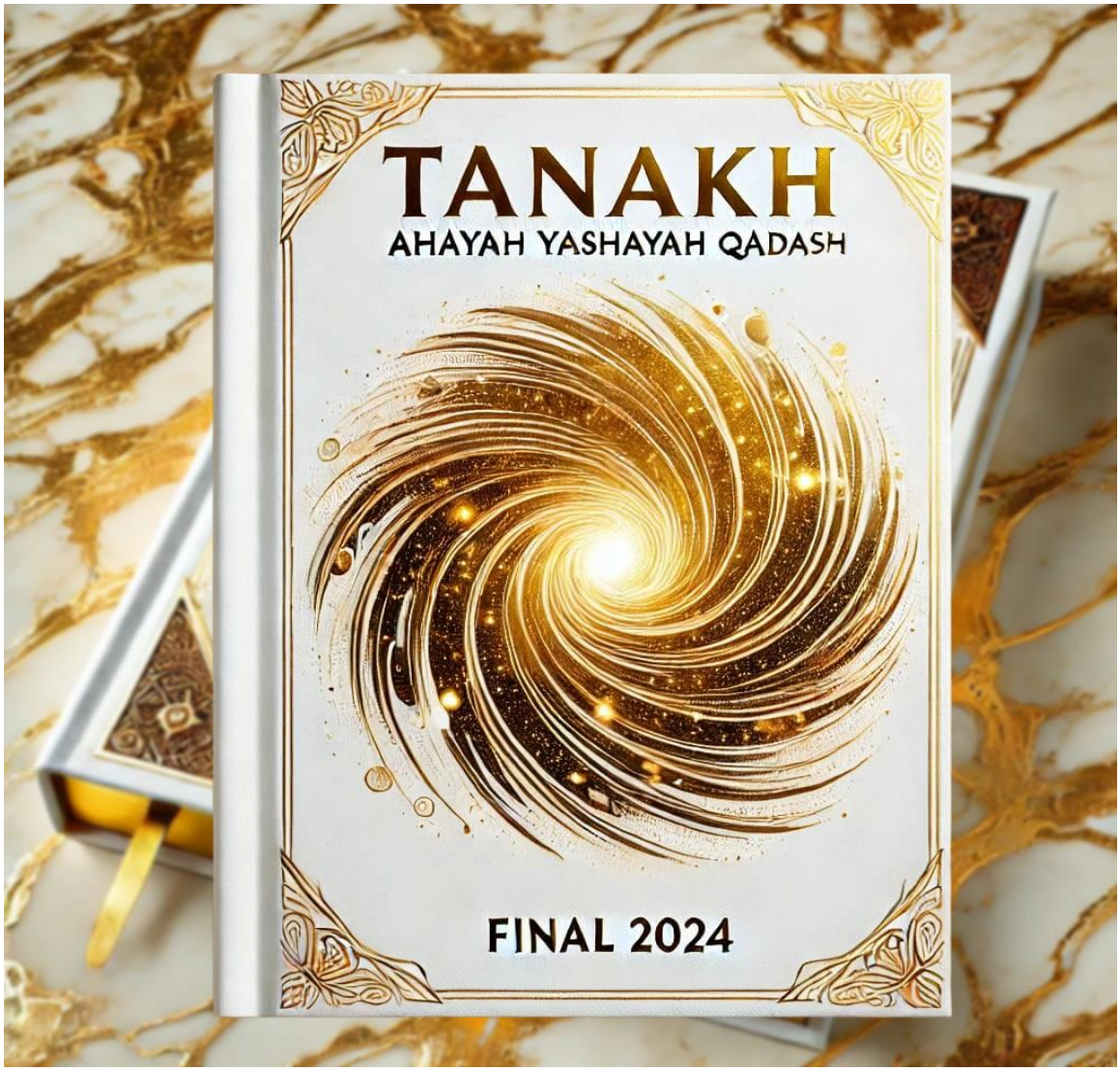
יירשו למען עשר שנים קדם כימי ובניתיה חורבותיו את והקמתי פרצותיו את וסגרתי הנפל דוד אהל את אקים ההוא ביום השארית: את

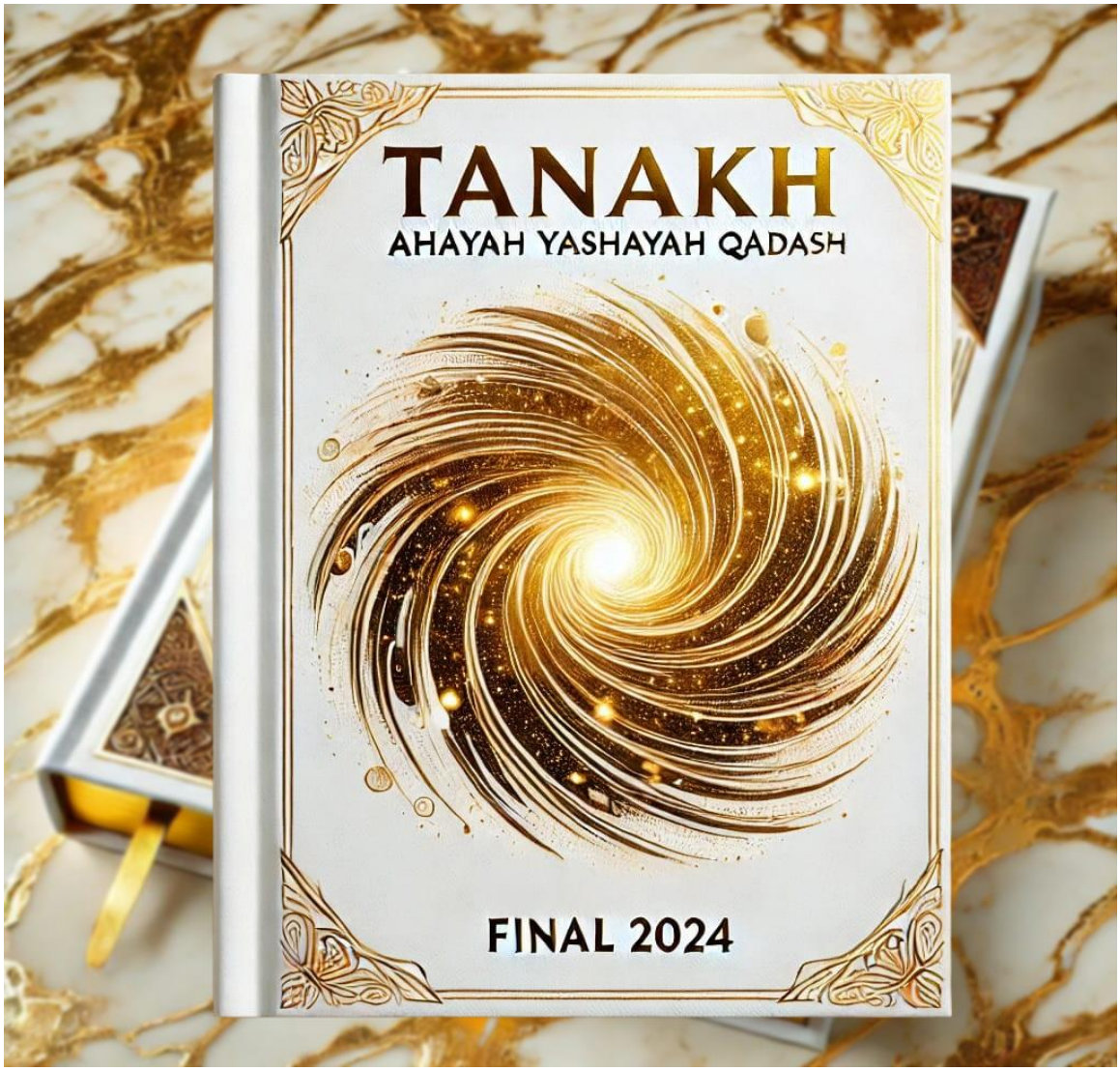
13

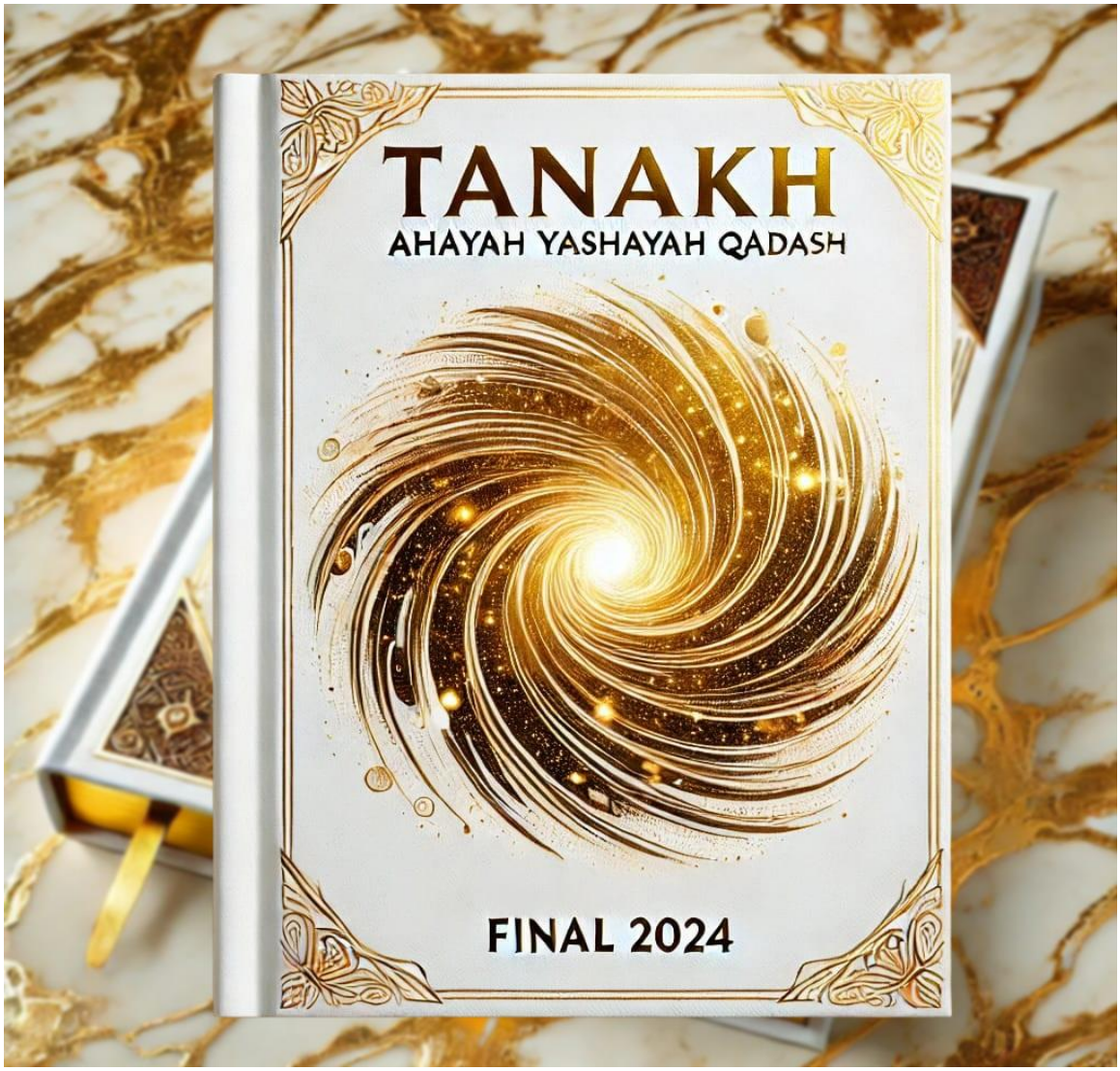
הביטו, אדם של, אז אותו כל ושל, בשמי נקרא אשר, ceth Alam É (נצחי) AHAHAH זה את שעושה.



זרע עמי שבי את והשיב הקוצר את ישיג והחרש יתמוססו הגבעות וכל מתוק יין ההרים יפל כי האלם נאם באים והימים אטעו ו אדמתם את ויטעו כרמים את ונטעו אתם וישבתי הערים את ויבנו ימסו הגבעות וכל מתוק יין יזרקו והרים וזרעו אותם: וזרעתי אטעם אשר הארץ את וזרעו זרעם את


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024



עובדיה

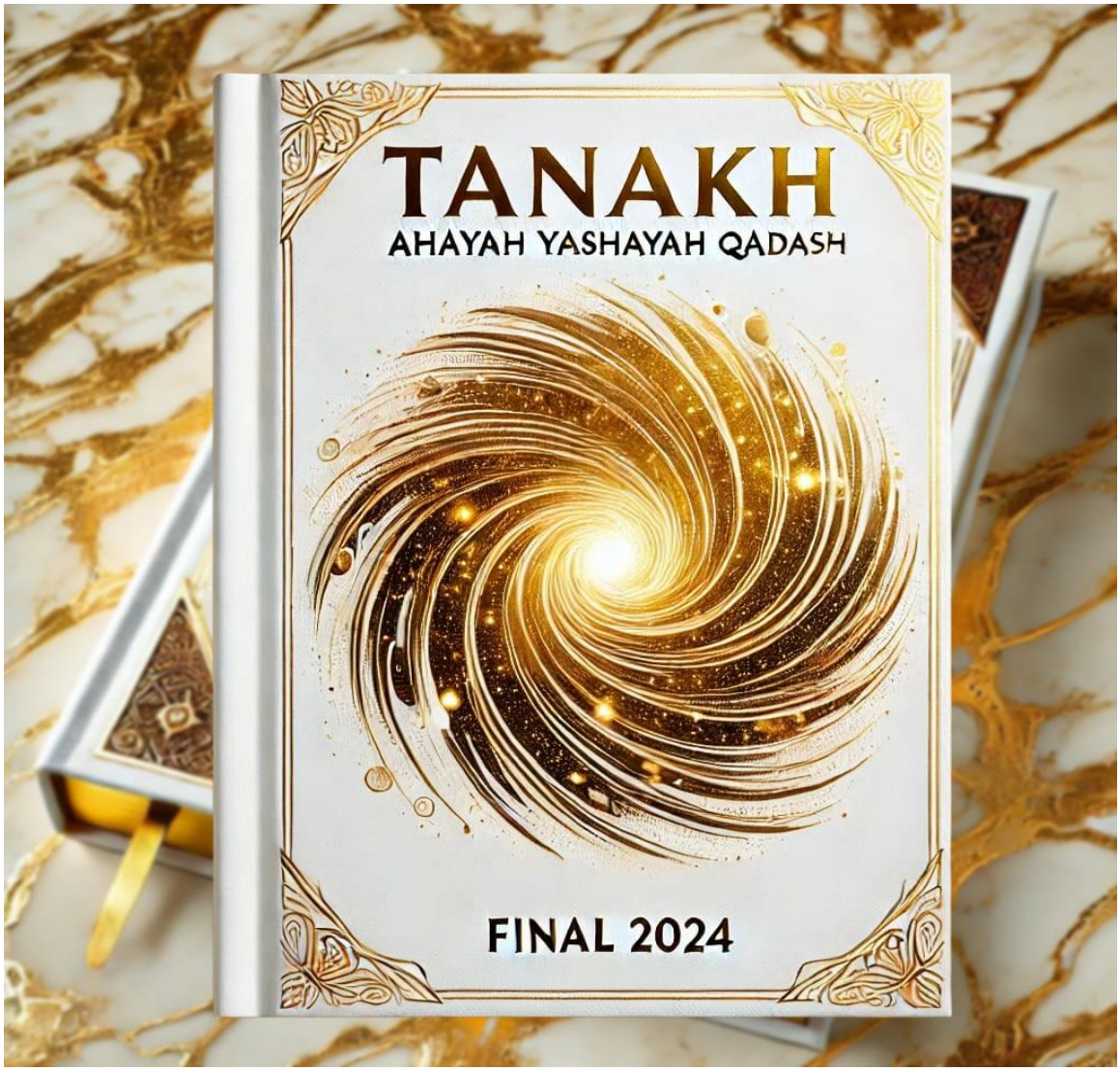
אחח: האלם מאת שמועה שמענו אדום על אהח מושיע אמר כה עבדיה חזון

מקטנך: הנני במלחמה עליה ונקום קומו בגוים שגריר ושלח

מאד: נבזה אתה בגוים

3 ♫ האדמה אל אותי יביא מי ,בלבו אמר אשר ;גבוה משכן אשר ,הסלע בשסעי השוכן אתה ,אותך רימתה לבך גאוות 4? האם אמר ,אותך אוריד משם ,הכוכבים בין שלך הקן את שהנחת ולמרות ,כנשר עצמך את מרומם שאתה למרות (אינראלי) AHAHAH 5.

הגבול עד הביאוך קונפדרותך אנשי כל ערפו דרשו מה עשיו די מה ענבים לך יעזבו ה אסף אליך יבאו אם די להם היה די ויגברו: אתך התעו עמך שלום אשר האנשים



שכל: בו אין תחתיך פצע לחמך אכלי נתנו עליך

8 עד יחתו תימן גבוריך והגברים עשיו מהר עמד ותחת מאדום החכמים את והשמדתי אחח עים האלם נאם ההוא ביום ה
בטבח: עשו הר כל יכרת אשר קץ

10 ¶ לנצח תיכרת ואתה ,אותך לכסות יהיה בושה יעקב אחיך נגד שלך האלימות על.

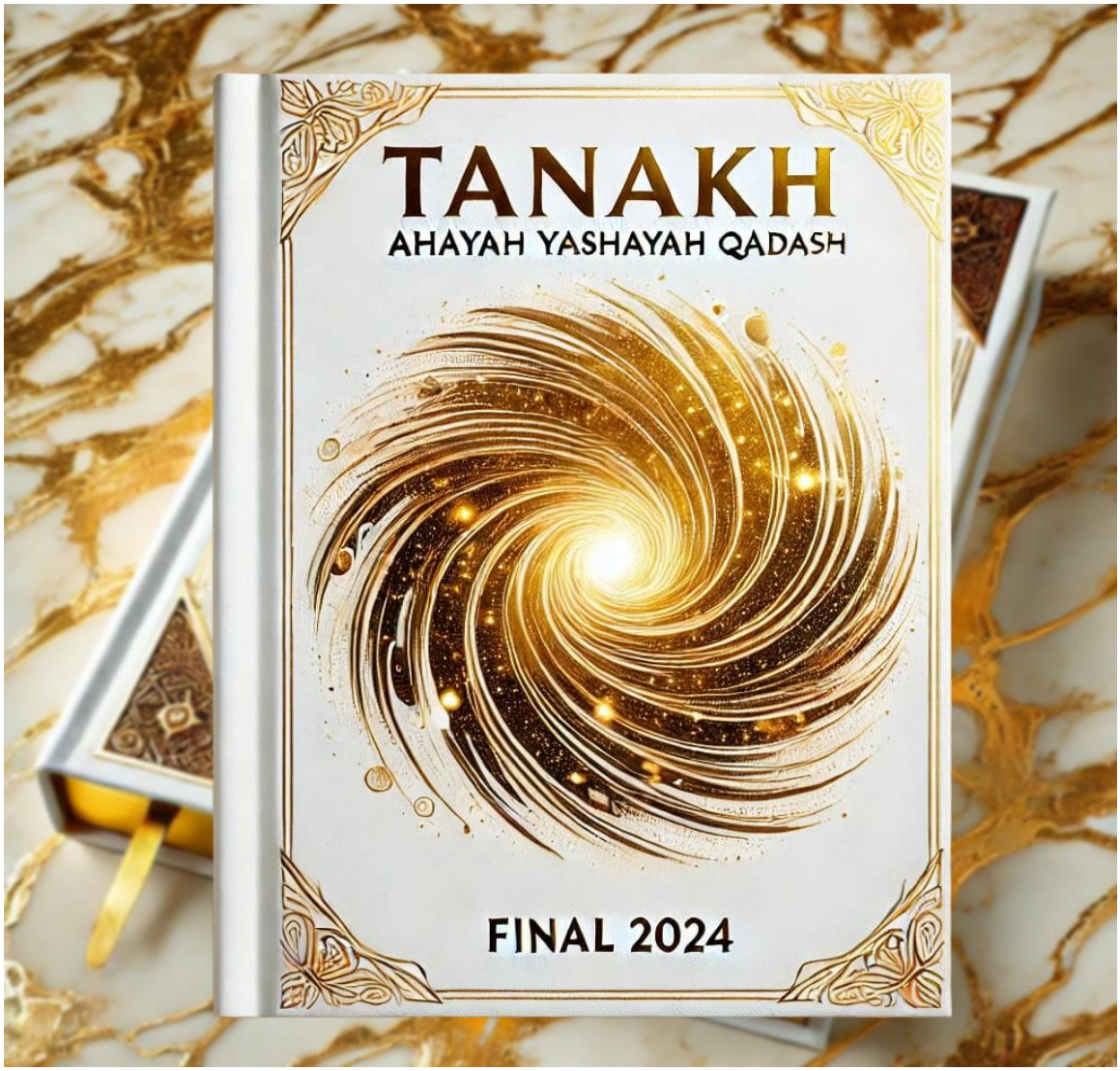
11 שלו את הזרים הגלו שבו ביום ,השני בצד שעמדת ביום

יהודה בני על תשמח ו זר ביום אחיך ביום הבטת ו מהם כאחד והיית יראהואשאם על גורלות והשליכו בשעריו באו ונכרים
להיות: צריך ו שברם ביום

מצוקה של ביום רם בקול דיבר ו'מית של לשער להיכנס צריך היית.

צרתם: ביום ענים ראית גם צאנם ביום עם

מסרת: ו פליטתיו את לכרות בדרך עמדת להם אשר קם ביום החומר על ידיהם את שמת ו שואה וכם



תמיד הגוים כל ישתו כן שלי Wh קָדָשׁ הר על כשכרך ראשך על שבתך עלם ליום עשרה חמש צרה ביום לו היו אשר על וישתו וישתו וישתו תמיד הגוים כל ישתו כן ,וְוַי דָשֶׁה קָה הר על שתיתם כאשר כי 16 ראשך על ושתו וישתו וישתו ראשכם.

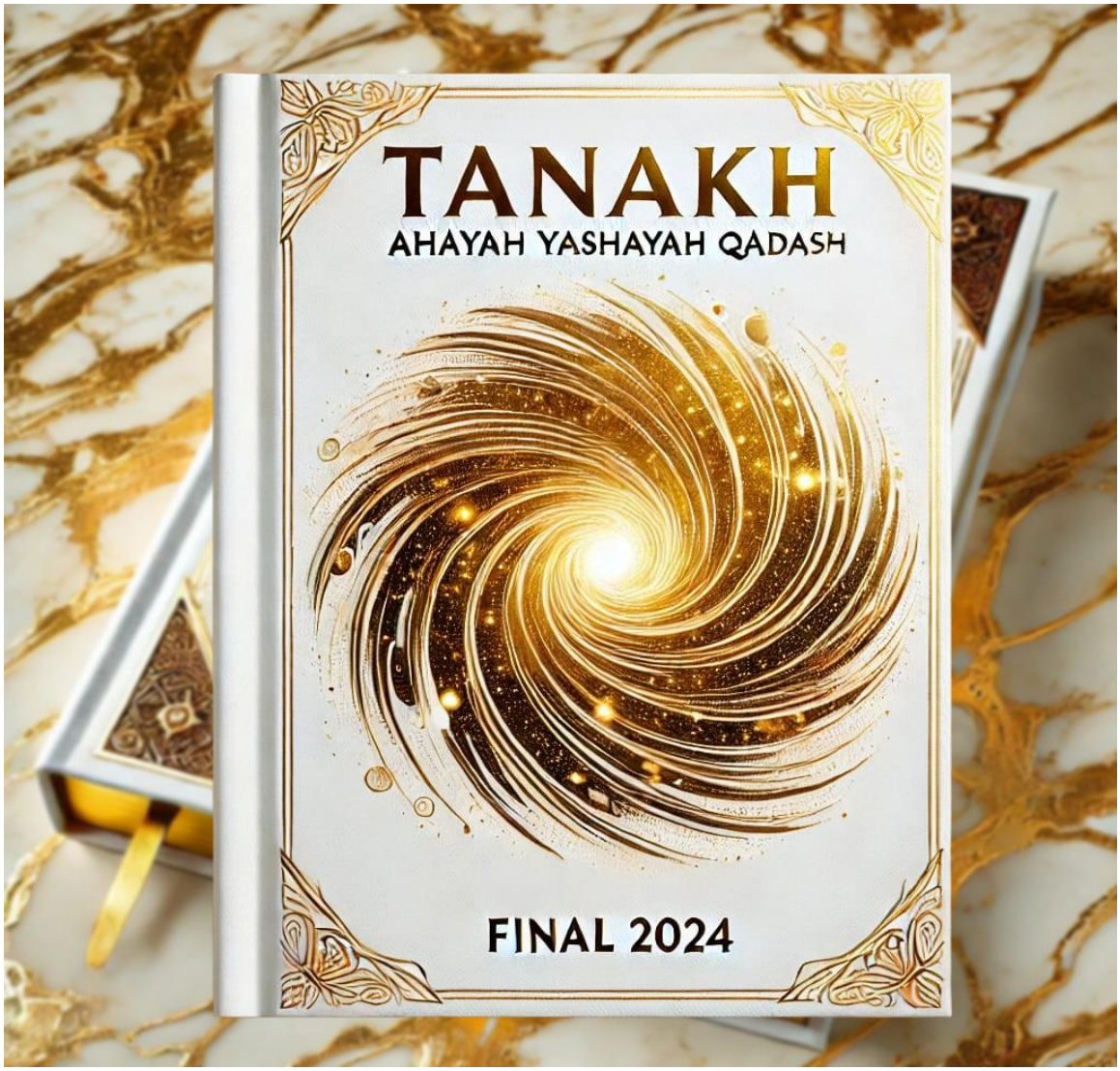
היו הם כאילו יהיו והם ,למטה יבלעו הם.

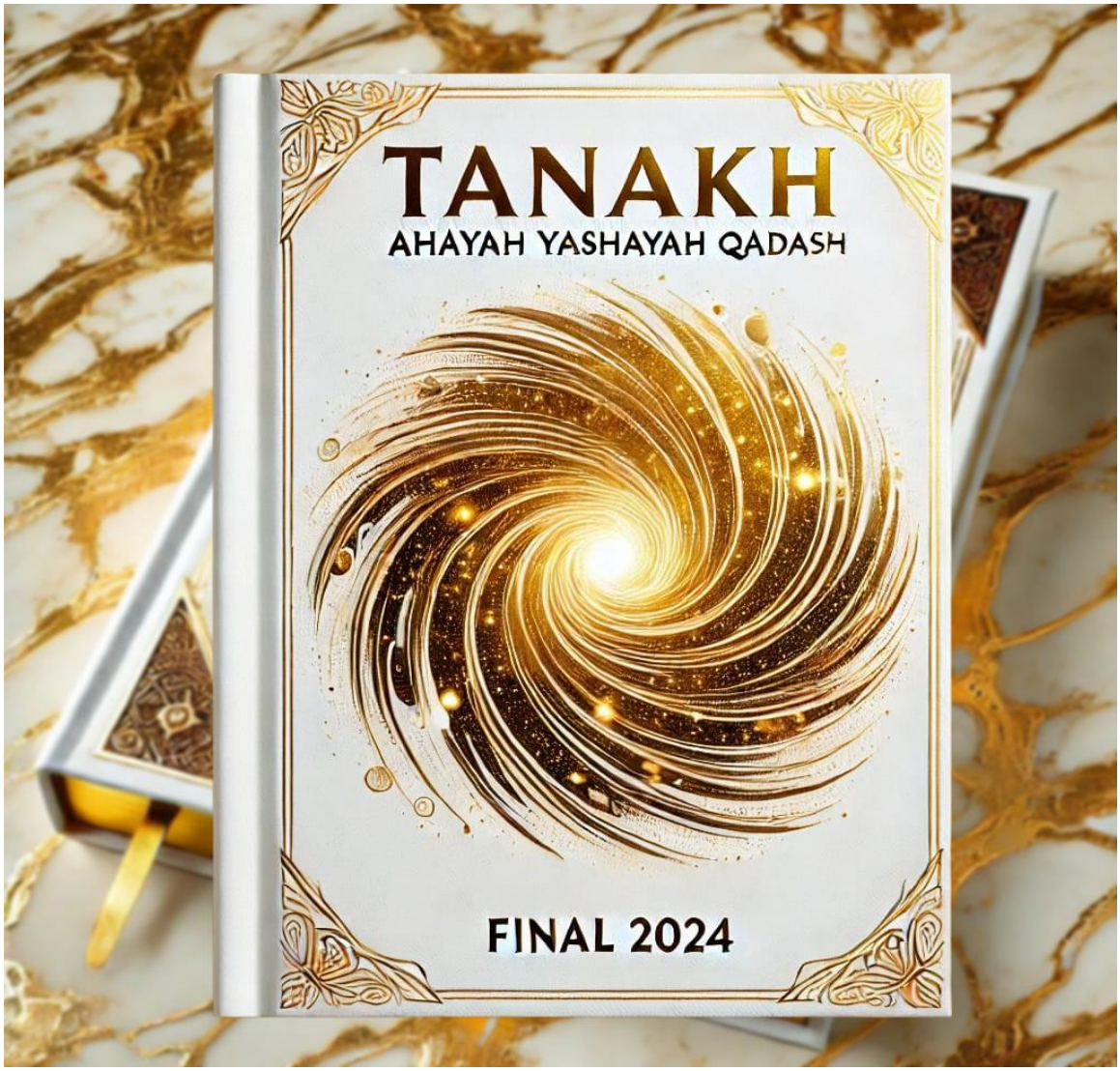
כי עשו בית שריד יהיה ו ואכלם רכושם את ירש יעקב ובית לקש עשיו ובית קדש יעקב בית והיה 18 בן ציאן הר על והיה וירשו עשיו הר את בהם ידברו המה אדנים אלם כי עשיו בית את ירשו ו אותם ואכלו בהם ידברו לקש עשו ובית הוא אלם הארץ: את

ישרראאחלה: בני צבא שבות ואת עשרים הגלעד את ירש ובנימן שמרון ושדות

בו: אשר יראשאלם שבי ואת צרושן ועד הכנעני את ירשו

§ § 21 של תהיה והממלכה ;עשיו הר .הדרום ערי על להשתלט ,ספרד את לשפוט (ציון) זיאן הר על יעלו והמושיעים הצבא.


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024



הפה את שתסתמו או .1.16 סנונית...או, SUP UP UP 1.17

להיות QaDaSh WE 1.20 § § אשר...: או, ב שהוא מה את לו יהיה

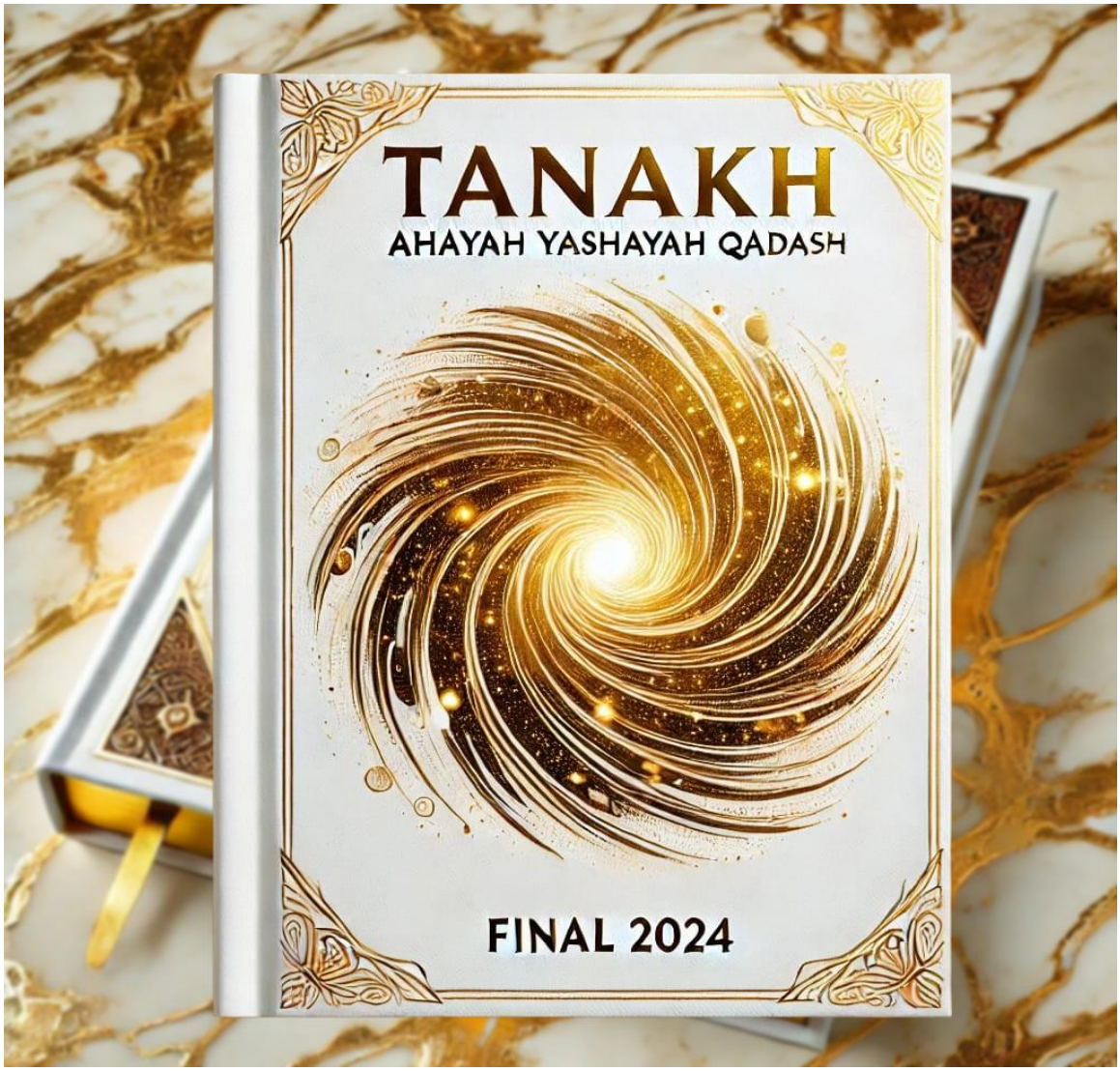
גאולה: או, שנמלטים אלה

1. 17

שם... או, יהיה זה

א יונה ': 1627 ג יונה ': 7

יונה



האלם מלפני תרשיש אל ויברח עמיתי בן ויונה לפני רעתם עלה כי עליה וקראה הגדולה העיר נינוה אל לכי שתים וקומה אלהם: אל שמה וילך שמה ללכת ספינה וימצא יפו וירדה אליה בא

4 ¶ אבל Alam ¶ (אינראל) AHAHAH □ כך ,בים חזקה סערה והיה ,הים לתוך גדולה רוח שלח

להאיר ,הים אל בספינה אשר הכלים את והשליכו ,אחיים) שלו אל איש ויצעקו פחדו והנחתים לנשברה הספינה ותהי ישן אתה מה ,אליו ויאמר הספן אליו ויבא 6 .ויישן ,וישכב ,האוניה צידי אל איש יונה ויצעק ,אותם?

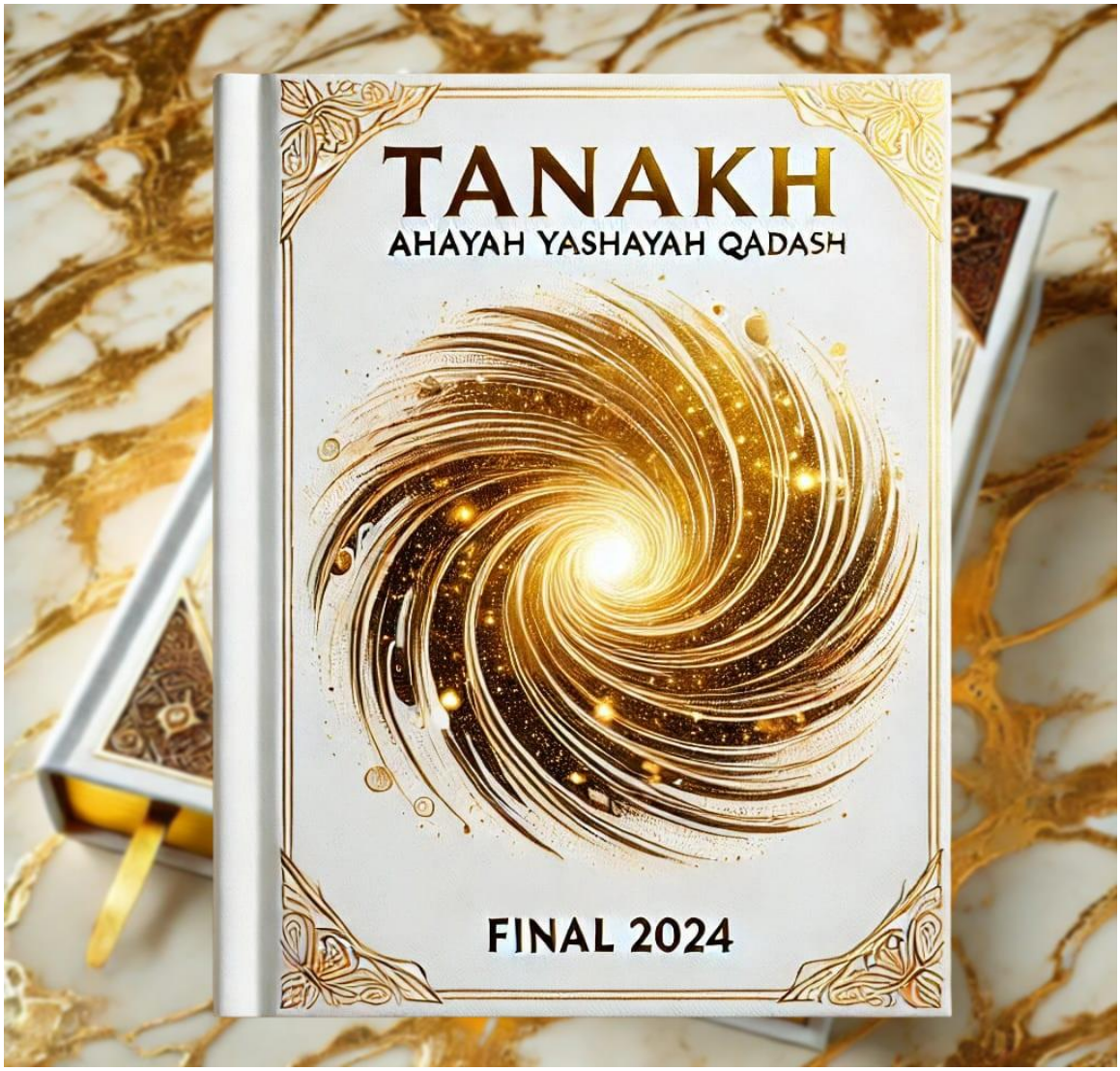
האלם: מפני ברח כי האנשים ידעו כי זאת עשית למה אליו ויאמרו מאד פחדו אנשים עשר היבשה ואת הים את עשה אשר

להם סיפר הוא כי.

וירעצו: הים אל והשליכוני אותי שאו אליהם ויאמר עשרה שתים הים כי הים לנו ירגיע למען לך נעשה מה אליו ויאמרו

כן: פי על אף 13 עליכם זו גדולה סערה למעני כי ידעתי כי הים לכם ירגיע כן

האלם אל צעקו כן על עשרה ארבע האלם אל ויצעקו עליהם וסער עשה הים כי יכלו ו הארץ אל להביאה האנשים ויתקשו אתה כי נקי דם עלינו הנחנו ו חיים הזה האיש בעד נאבד אינרך
חנא: ו אלהההא



לם קורבן והקריבו, ביותר הגדול מהאלם חששו הגברים ואז 16 .משתוללים

(אינראל) AHAYAH □, נדרים ונדר.

לילות ושלושה ימים שלושה הדג של בבטנו היה ויונה, יונה את לבלוע גדול דג הכין אהא (אינראל) האלם, עתה.

(אלם) המכאובים ידי ־ על בכיתי, ויאמר 2, הדגים של הבטן מן אביהו (אינראל) האלם אל האלם אל יונה ויתפלל
(אינראל) AHAYAHAHAH ▪ , אותי שמע והוא; זעקתי הגיהינום מבטן, שמעת ואתה קולי את.

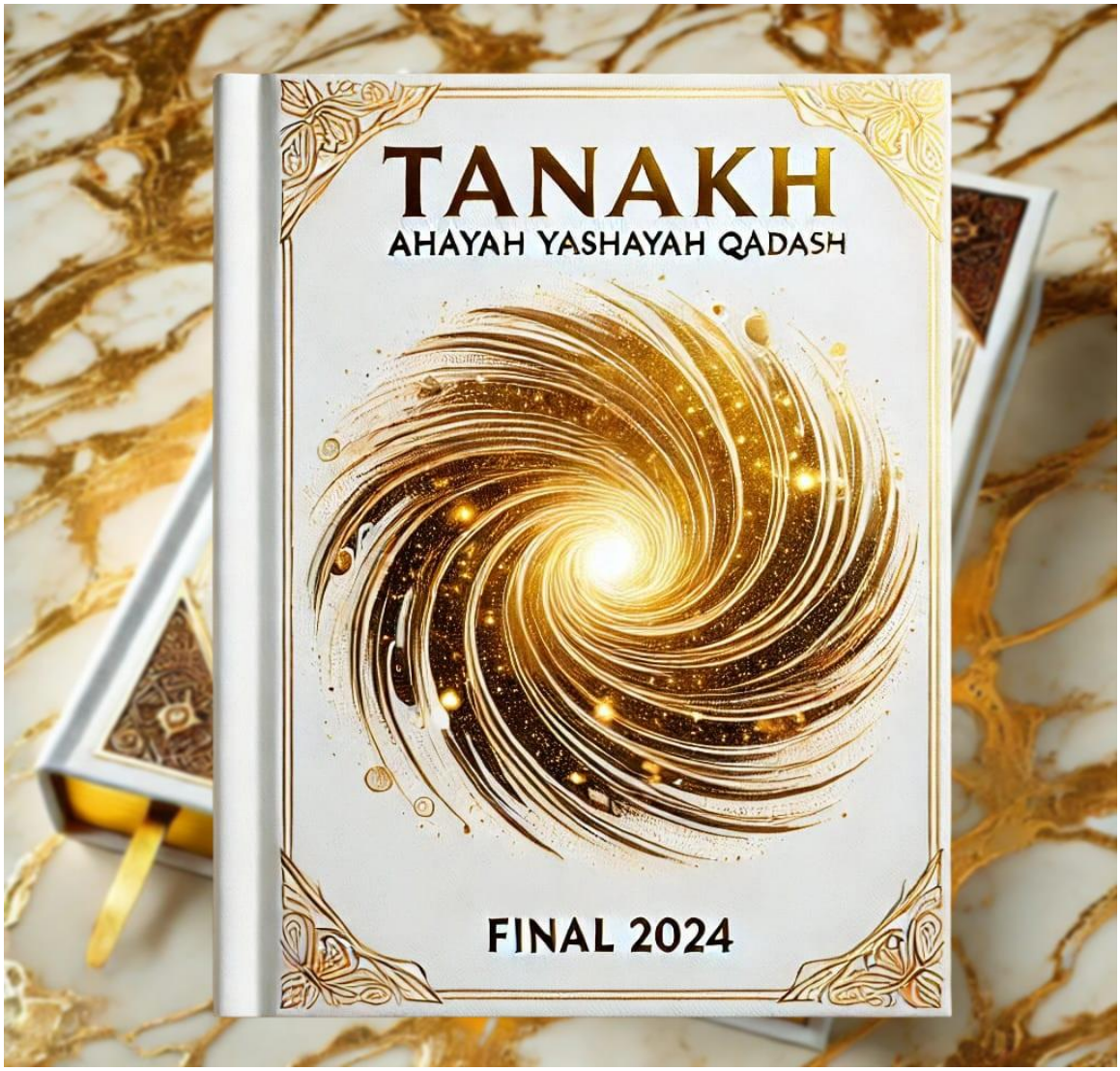
סביב: חגים והשטפונות הים בתוך המעמקים אל השלכתני אתה כי

דשה: קתך אל שוב אביט ואנכי עיניך מעל השלכתי אמרתי אז עלי עברו וגליך גליך כל סביב אני

ההרים תחתיות אל ירדתי שש לראשי סביב חגו הרעים העשבים סביב סגרני העומק הנפש עד סבבוני מים חמש מקדש
חיחחח: אלם משחיתות חיי את והעלית עולם עד סביבתי הארץ

הודיה בקול לך אקריב אבל 9 האהחחחחחחחחח האלם את זכרתי בקרבי אשר הקדשה מקדשך אל אליך באה ותפילתי
מאלהם: ישועה נדרתי כי אשלם

¶ והאם (אינראל) AHAYAH □ היבשה על יונה והקיא, הדגים אל דיבר.



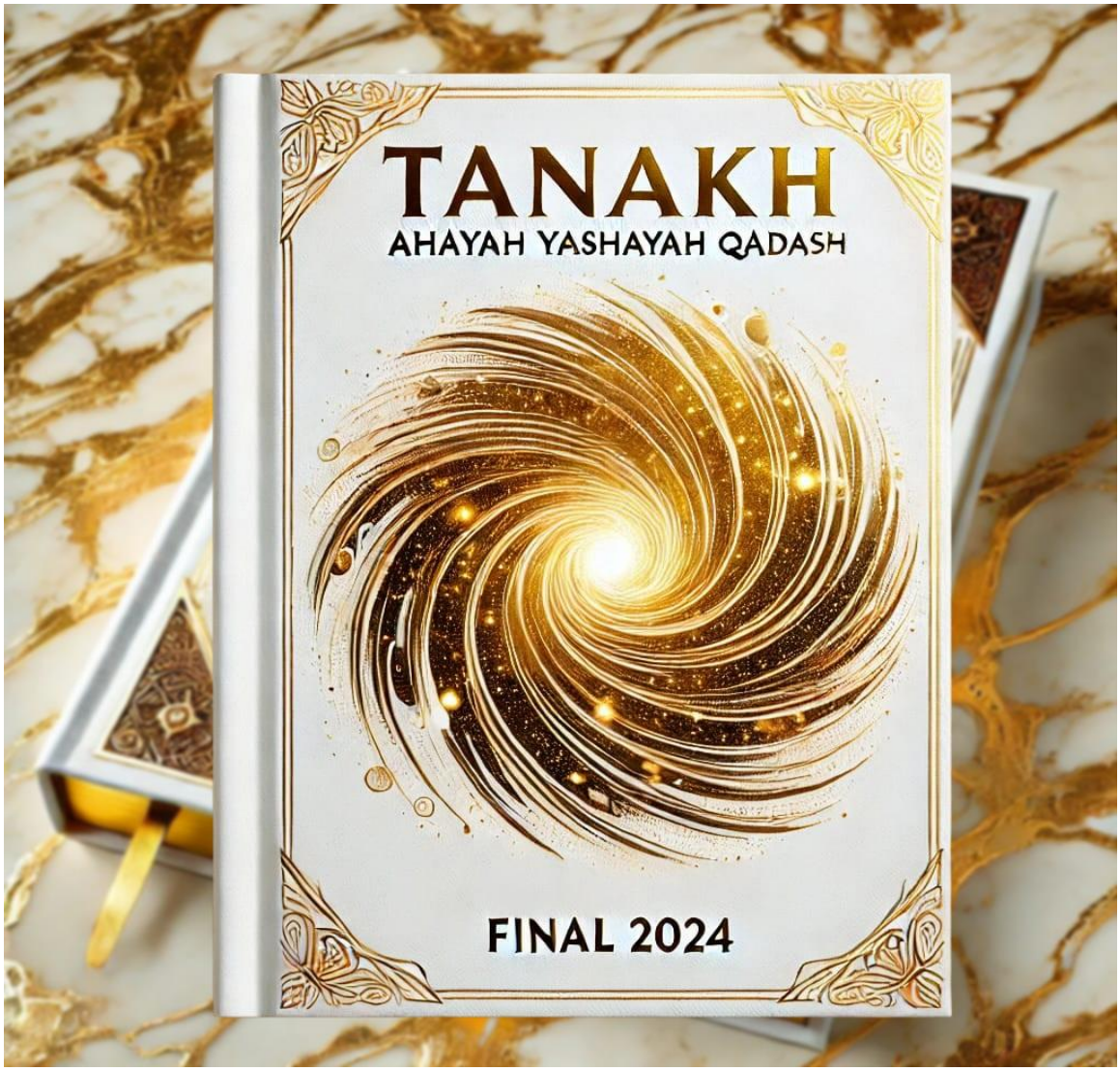
3

את לה והכריזה הזאת הגדולה העיר נינוה אל לך שתים קומה קום מר שנית יונה אל אמר אנכי אשר האלם דבר ויהי בנינוה: וילך יונה ויקם לך אמר אנכי אשר הבשורה

ויצעק ביום העיר אל יונה ותעבר ימים שלשת מאד גדולה עיר נינוה ויאמר ויצעק יום העיר אל בא אשר האלם דבר אל תמוט: ונינווה יום ארבעים ויאמר

אל דבר בא כי שש שבהם הקטן ועד מהם מהגדולים שקים וילבשו צום ויקראו אהבה את נינווה אנשי ויאמינו ♫ חמשה פר: לו ויהי שבע באפר וישב בשק ויכסהו מעליו מעילו את וישם מכסאו ויקם נינוה מלך

ג יונה ': 8, 628 ד יונה ': 11 על נינווה דרך ופורסם הכריז ־ ואמר, ואציליו המלך צו ידי :" נא נא אל צָאנִי.



בשקים: ובהמה אדם יכסו אם כי מים ישתו ו ירעו אל מאומה יטעמו וצאן עדר ובהמה אדם

בידיהם: אשר האלימות ומן הרעה מדרכו איש יפנו כן הבה בעוז זעקו

נאבד: ו אפו מחרון ושבה וחרטה ושבה

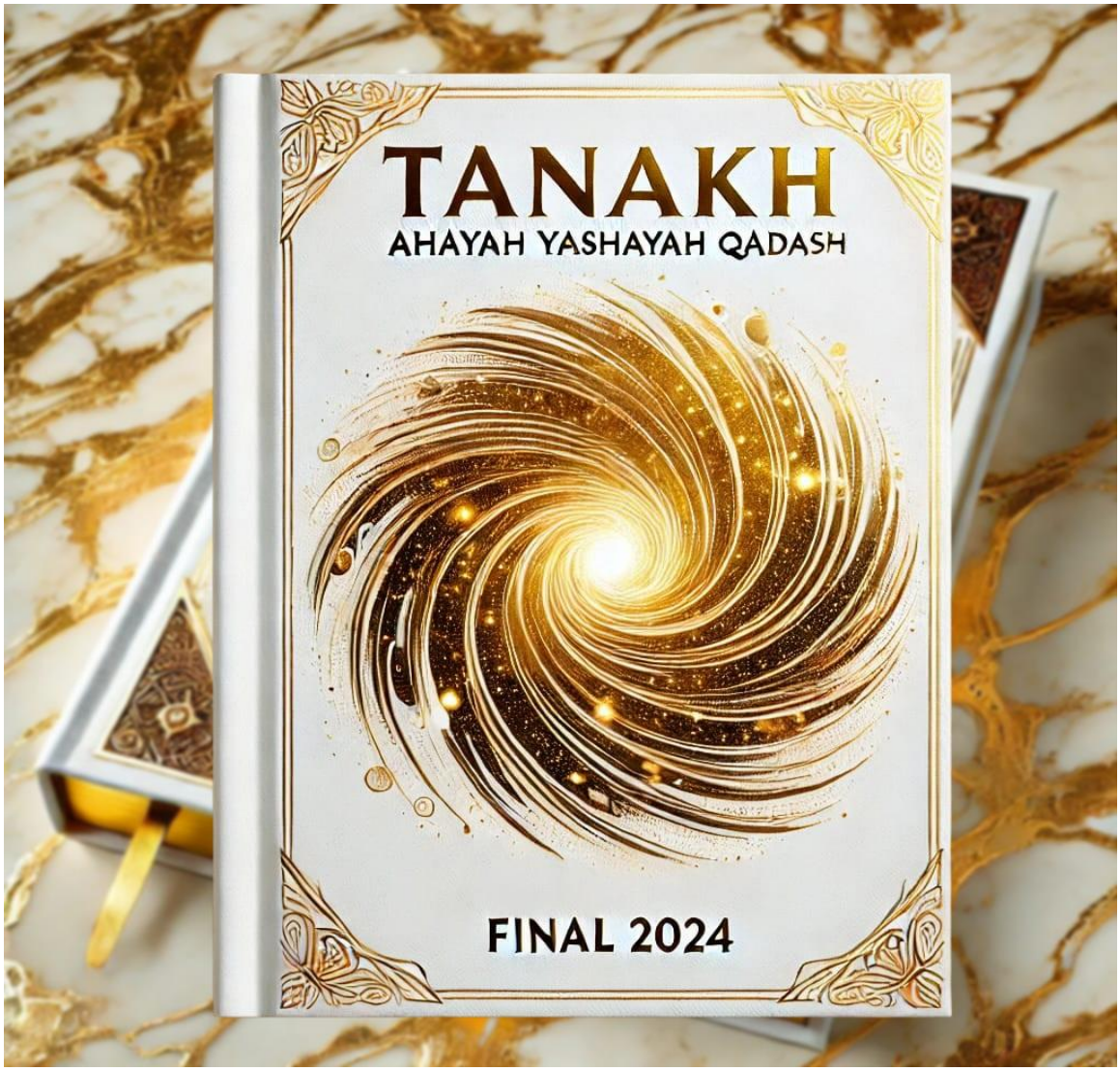
עשה: ו להם יעשה כי ויאמר הרעה על ויחרטו הרעה מדרכם וישובו פעליהם את אהבה וירא

4

1 אבל זה העציב את יונה מאוד היה והוא .כועס מאוד היה והוא האלם אל התפלל והוא 2 (אינראל) AHAYAH OU, ואמר ,אני
לפני ברחתי לכן ,בארצי עדיין הייתי כאשר ,אמר שלי זה היה ,(אינראל) AHAHAHA עלם הו ,אליך מתפלל
הנך כי ידעתי כי ,ללכת a AHBA

4 ¶ האלם אמר אז ¶ (אינראלי) AHAYAH □ ,האם אתה טוב לכעוס?

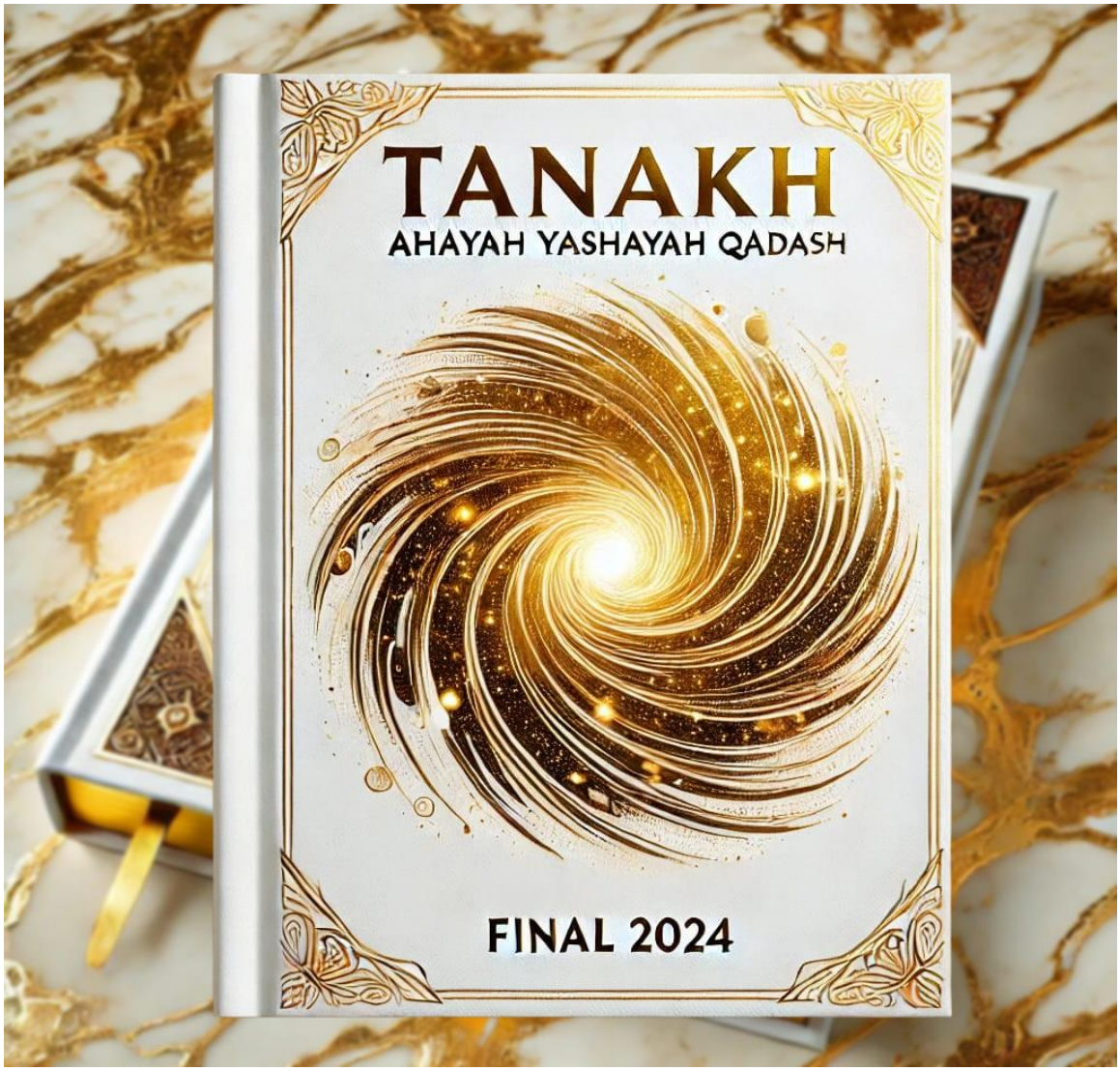
ושש העיר מן יהיה אשר את יראה אשר עד בצל תחתיה וישב ביתן לו ויעש לעיר ממזרח וישב העיר מן יונה ויצא חמש
מאתו: להצילו ראשו על אשר האלם ואת

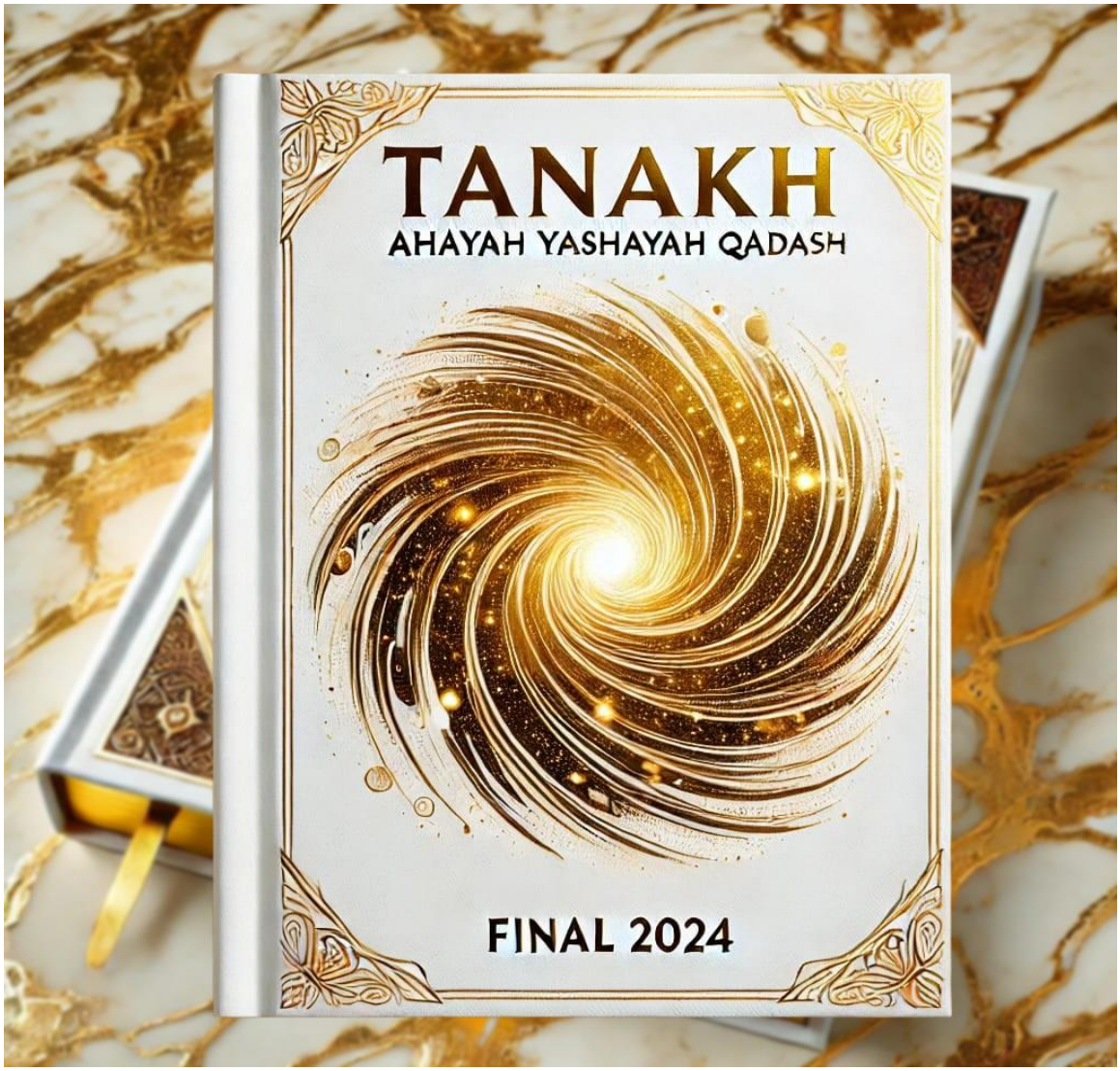


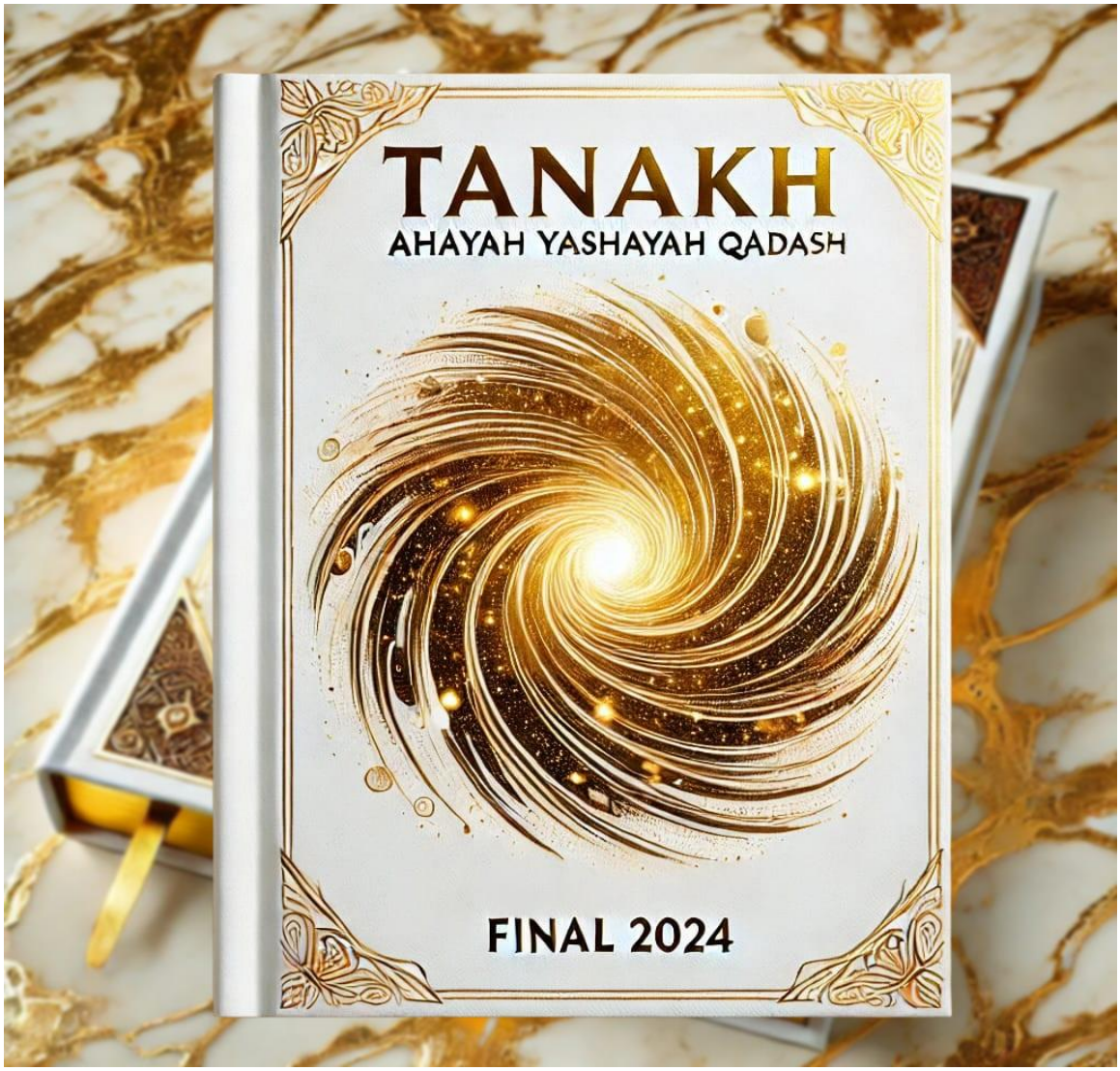
ויהי שמונה קמלה כי הדלעת את ויכה למחרת הבקר בעלות תולעת הכין" אהב אבל ושבעה הדלעת מן מאד שמח יונה ויהי בם: ויחפץ ויעף יונה ראש על השמש ותכה קדים רוח אחא ויעשה השמש זרח כאשר

מות עד למות מאשר למות לי טוב ויאמר הדלעת על כועס אתה הגם יונה אל ויאמר לחיות מאשר למות לי טוב ויאמר בה: צמח ו עליה עמלת אשר הדלעת על רחמתי ויאמר הדלעת על תכעס אם אלם עשר ויאמר

יד ובין ימינו בין ידעו אשר איש אלפים משש למעלה בה אשר הגדולה העיר נינוה על אחוס ו אחד בלילה ונאבד לילה רבה: בהמה וגם שמאל


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

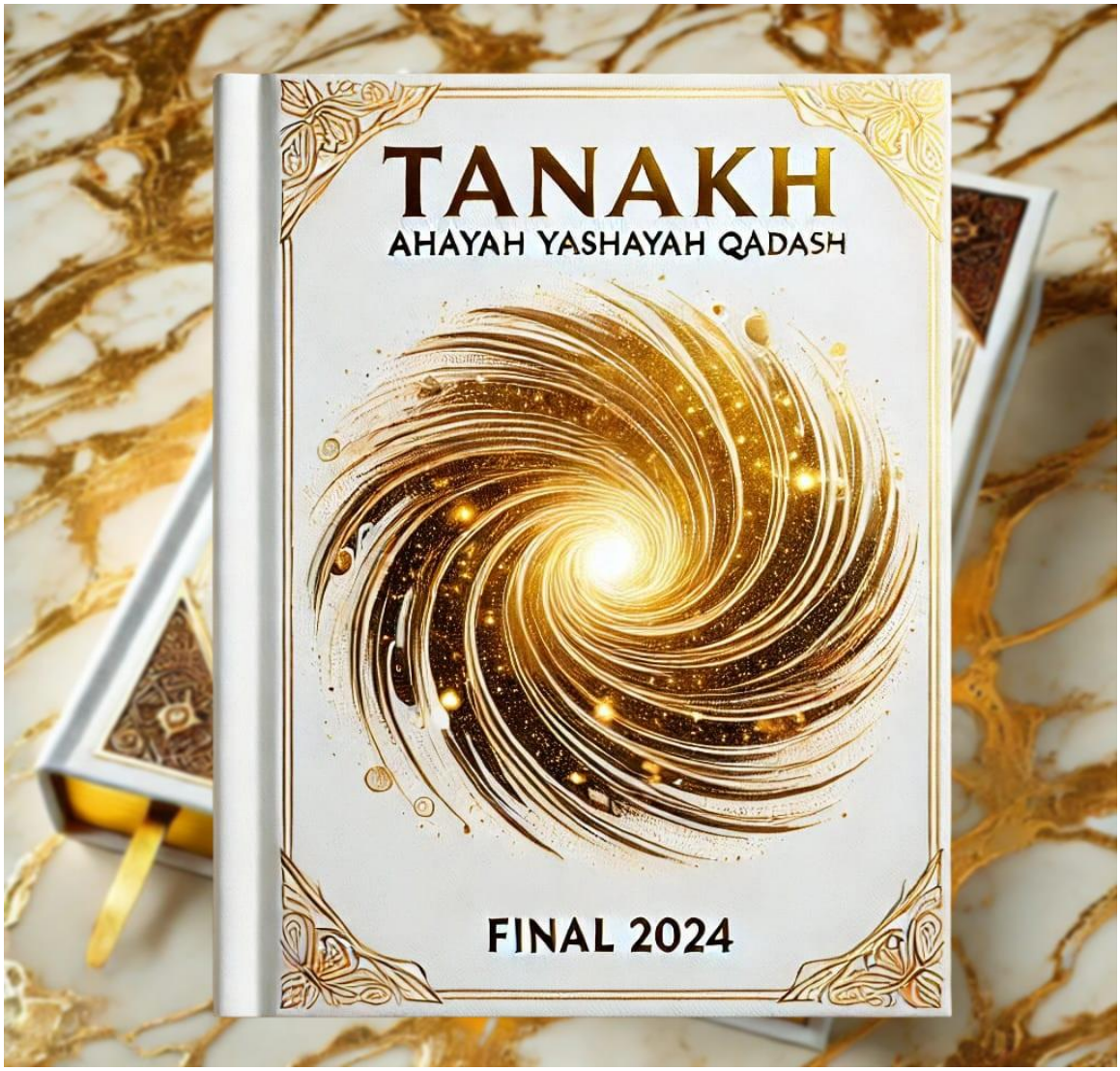


א מיכה 1629 : ב מיכה 12 :'

מיכה

ועל שמרון על ראה אשר יהודה מלכי וחזקיהו אחז יותם בימי המורסטי מיכה אל בא אשר יהודה מלך אלם דבר
ארץ: שמעו העם כל את ושמעו 2 יעראשאלם

יבקעו והעמקים תחתיו יומסו והרים ארבע הארץ במות על וירד וירד דשה קה ממקדשו מושיעו עליך והבחה בו אשר וכל
השעווה: לפני כשעווה



במות ומה שמרון הלוא יעקב פשע מה ישראחאחאל בית חטאי ועל זאת כל יעקב פשע על תלולה על הנשפדים והמים אש המה: יהודה

לכרם: שמרון את ונתתי כרם וכזרעי השדה כערימת שמרון את אשית כן על שש יראשאלם ה

אקבצה אשמם גלוליה וכל אשה באש שכריה וכל יכתו צלמיה כל ואת 7 יסודותיה את וגליתי העמק אל אבניה את שפכתי זונה: לשכירת ושבו זונה משכר

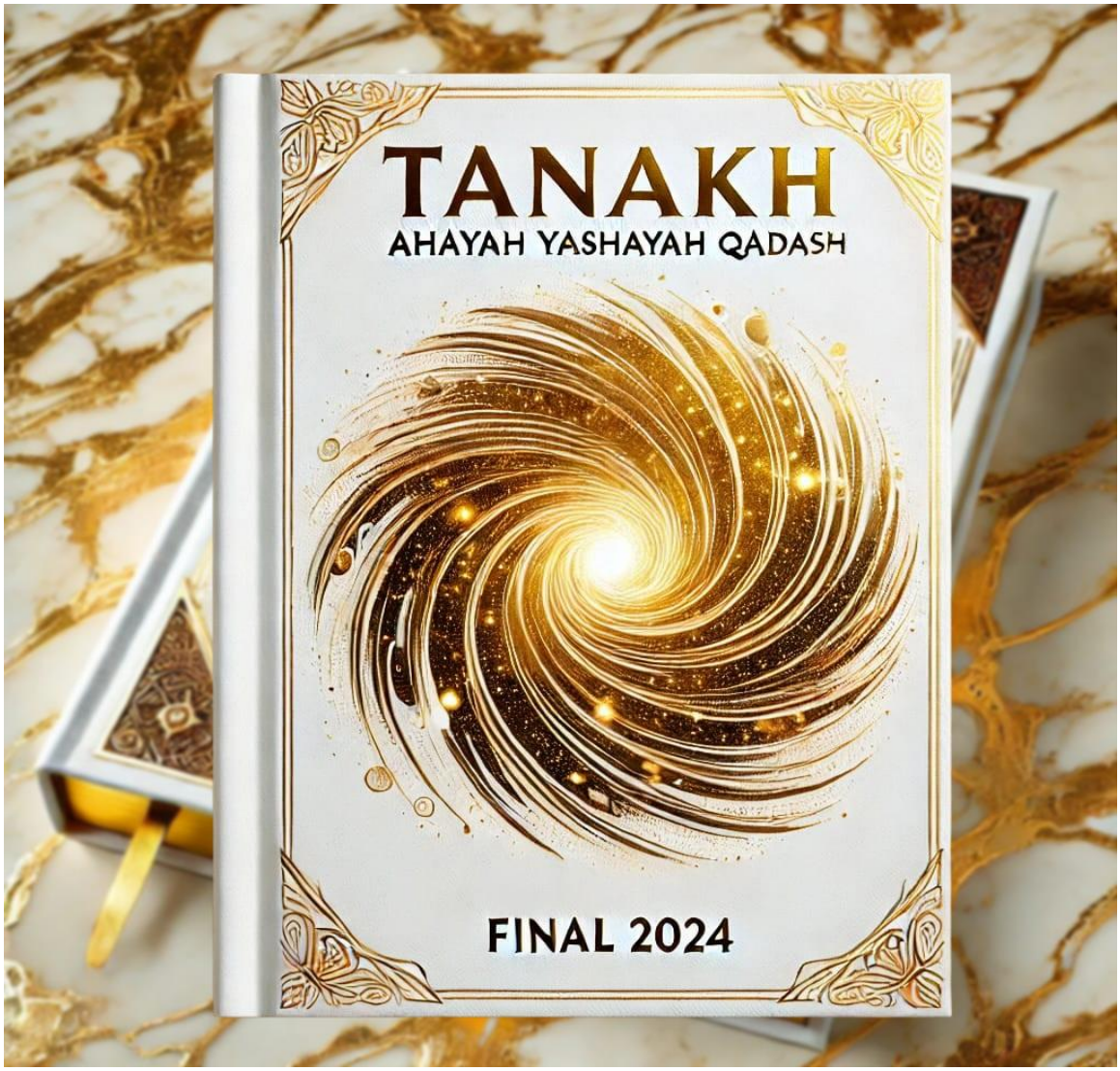
עבור 9 §. ינשופים כמו ואבל, דרקונים כמו יללה אעשה אני :וערום עירום אלך אני, ומיילל מיילל אני לכן 8

יראשאלם: עד עמי לשער בא הוא ליהודה בא כי פצעה מרפא חשוכי

□ 11 Pass10 ~Declareeye it not at Gath, weepyenotatall: in the house of Aphrararollthy self in the dust.

משם אתה, של יושב אתה Saphir, עירום שלך הבושה את יש :יושב Zananan יצא באבל בית-עזל; יהיה הוא

יראשאלם: שער עד נאל עד האלם מן ירד והרשע לטוב מרות ישב המתין כי עשרה שתים עמד מכם קבל



13 החטאת תחילת היא :המהירה לחיה המרכבה את קשור ,לכיש יושב אתה

14 * .בך נמצאו (y'sharah'l) אהלה'יאשרא פשעי על :(ציון) זיאן בת יהיו אכזיב של הבתים :'אסת-למורשת תיתן לכן (Y'sharah'l) לו-לה-אה-שאה-יא למלכי שקר.

בשבי: ממך הלכו כי כלה ישראאחלה כבוד עדלם יבוא מרשה יושב אתה

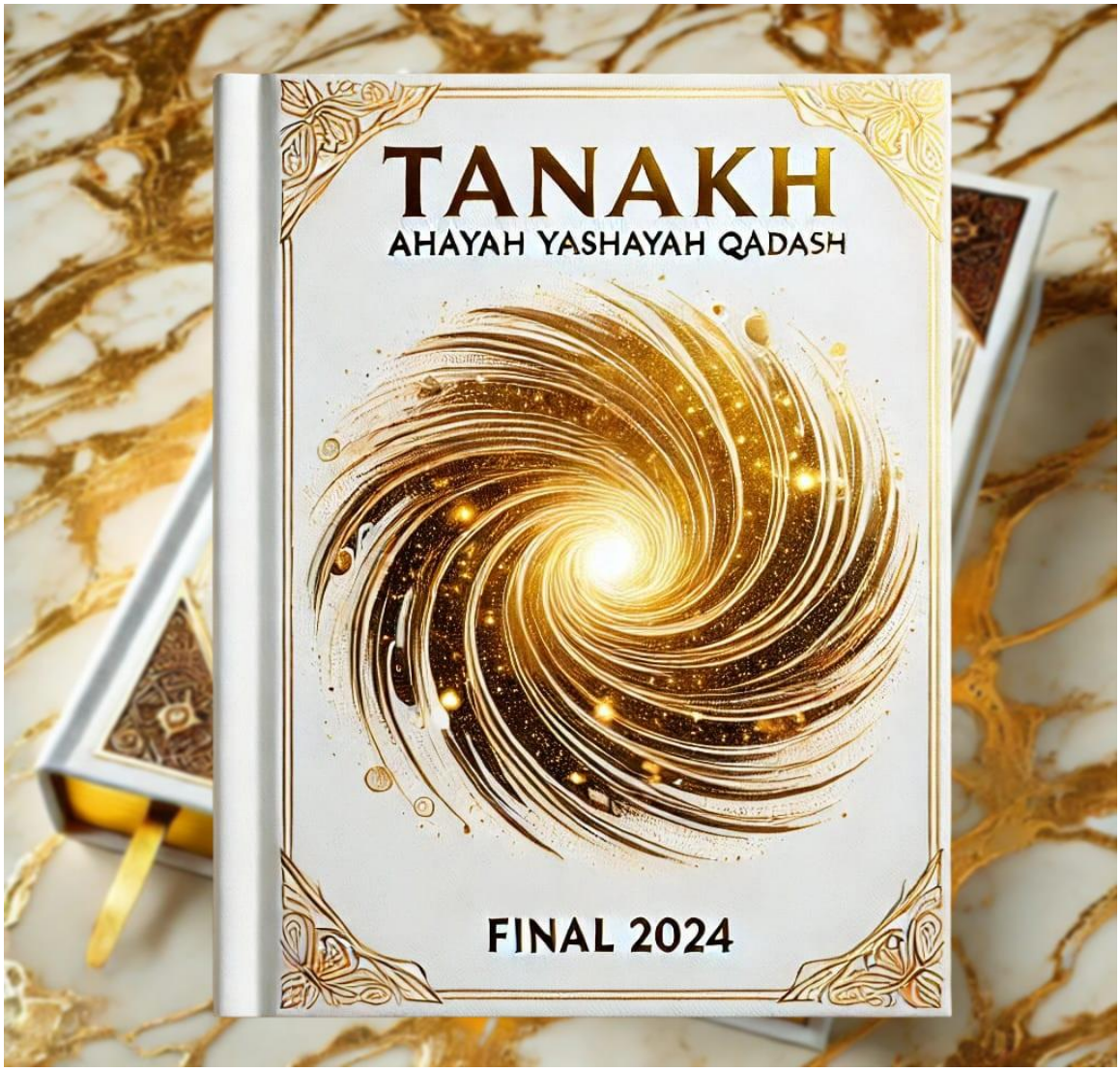
2

חמס: בם ויאחזו שדות וחמדו הם ידם בכח כי יעשו בקר באור משכבם על רע ועשו און חשבי הוי

רעה ממציא אני הזאת המשפחה על הנה העמיהם האלם אמר כה כן על ונחלתו איש וביתו איש ידכאו כן ולקחתם בתים היא: רעה עתה כי בהמות תלכו ו צוארך את תסירו אשר

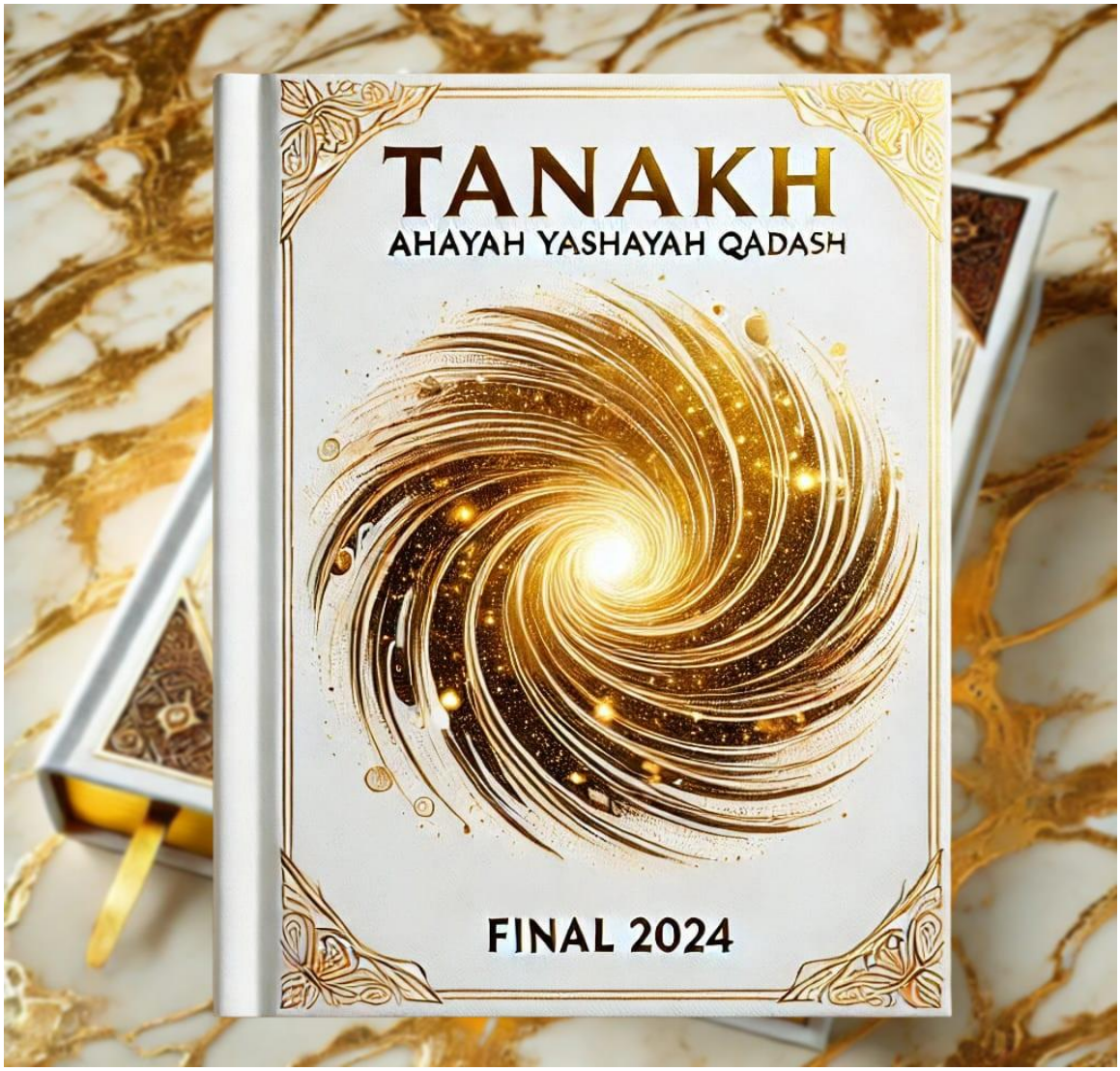
4 ♫ ממני אתו הסיר איך :עמי חלק את שינה ,נשחתה נפשנו ,ויאמר ,תפלה קינה ויבכה משל עליך ישא ההוא ביום!

האם בקהילת בהמון חבל שישליך אחד אף לך יהיה לכן .שדותינו את חילק הוא (Eter-nal) Ahayah



יבושו: פן להם ינבאו אמרו הנבאים אל תנבאו אל 6

7 ¶ עלם רוח האם ,יעקב בית שם אשר אתה □ (אינראל)
עההההההה



ראשם: על אדנים והאלם לפניהם מלכם ועבר בו ויצאו בשער ויעברו ויבקעו 13 לפניהם השבר עלה אנשים המון על

את ואוהבים הטוב את שנאים שני משפט ידע אתה הלוא ואמר האלהה ישעיה בית ושרי יעקב ראשי נא שמע אמרתי ואני עורם את ויכרתו מהם עורם את ויפשטו עמי בשר את אכל גם מי עצמותיהם מעל ובשרם מהם עורם את תלשו אשר הרע יכרתו: כאשר עורם את ויכרתו

במעשיהם: חלו כאשר ההיא בעת מהם פניו את ויסתר אתם ישמע אשר האלם אל יזעקו אז ארבע הקלדרון בתוך בשר

5 ♫ יתקעו ואשר, שלום וזעקו שיניהם את הנושכים עמי את יטעו אשר הנביאים על אהיה (אינרמית) האלם אמר כה
נגדו מלחמה יכינו גם הם, בפיהם.

הבה: מענה אין כי שפתיהם יכסו וכלם יוסדו והנביאים יבש שבע והראה חשך יום עליהם והיה הנביאים על השמש וירד



8 ¶ ייקוב'לג קלר-דה כדי ,וגבורה ,ושיפוט של הרוח ידי על כוח מ אני באמת אבל Alam (Eternal) AHAYAH É
יעקב בית ראשי אתם ,לך מתפלל אני ,זה את לשמוע 9 .שלו החטא (ysharah'l) YasharahAHAHAWול ,פשעו
של הבית של ונסיכים Yashara'Ah'La (Wy)

§ 11 זיכוי עם וירושלימה ,דם מלמדים שלה והכהנים ,לתגמול ישפטו ראשיה.

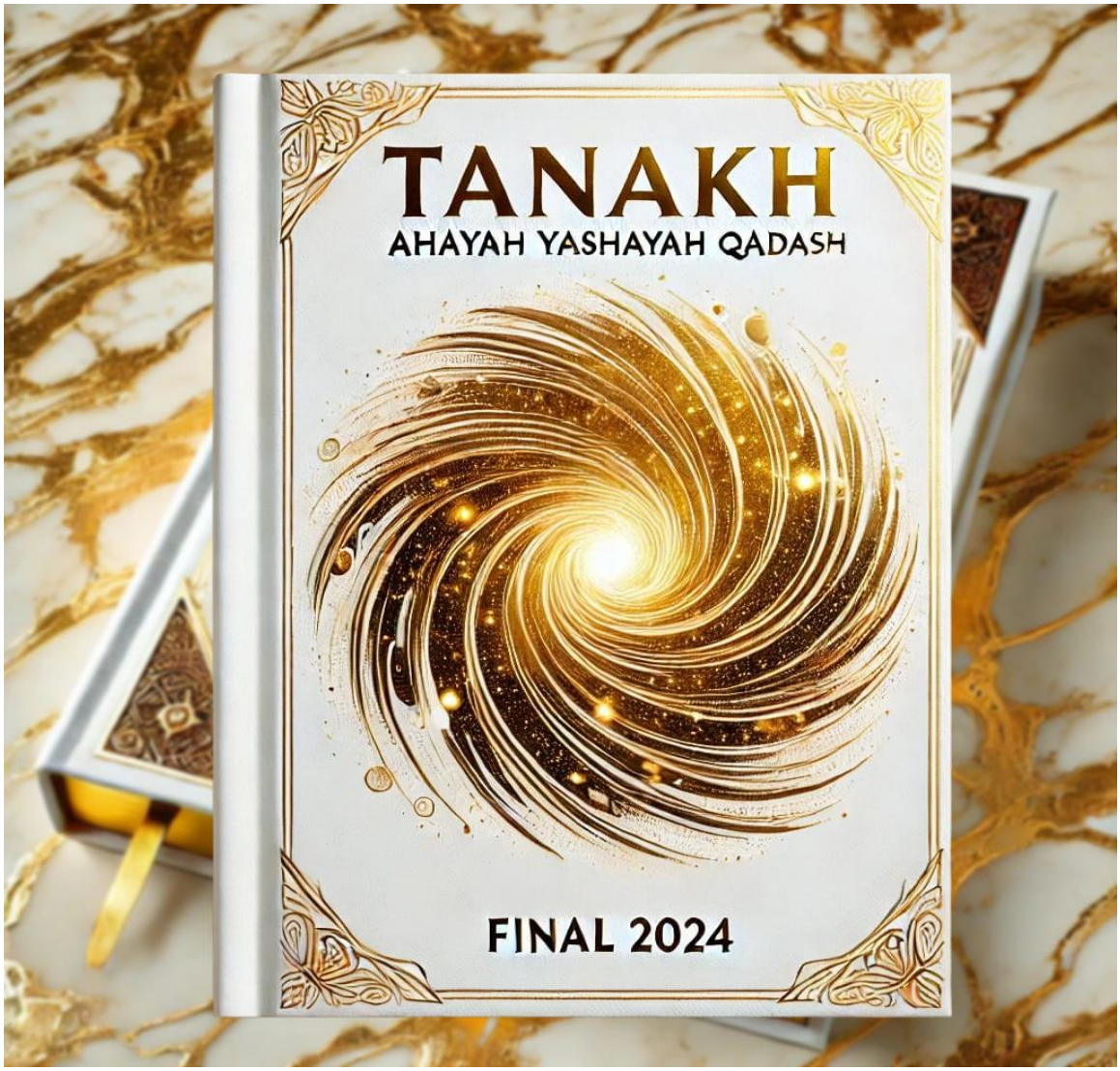
המה: ואמרים האהיה האלם על ישענו המה אך לכסף להים ונביאיו לשכר

אלם □ (אינראל) AHAHAHAHAHAHEW בנו? רע אף עלינו לבוא יכול . * 12 יהיה לכן Zaian (ציון) למענך
חורש כמו חרש להיות.

היער: כבמות הבית והר ערמות יהיה ויאראשאלם ושדה

4

האלם הר אל ונעלה עלו ויאמרו יבאו רבים ועמים שנים אליו יזרום והמה האלם בית הר ינשא כי הימים באחרית והיה
ונלמדה: ואליו יעקב בית אל והלכו



בגוי: חרב ישא גוי למזמרות וחניתותיהם תים חרבותם וכתתו מרחוק עזים בגוים וגער רבים עמים בקרב ושפט

כי חמש צבאות האהא אמר הנצחי האלם פי כי יפחדם ואיש תאנתו ותחת גפנו תחת איש ישבו אם כי מלחמה עוד ילמדו ו בשמו: איש ילך העם כל

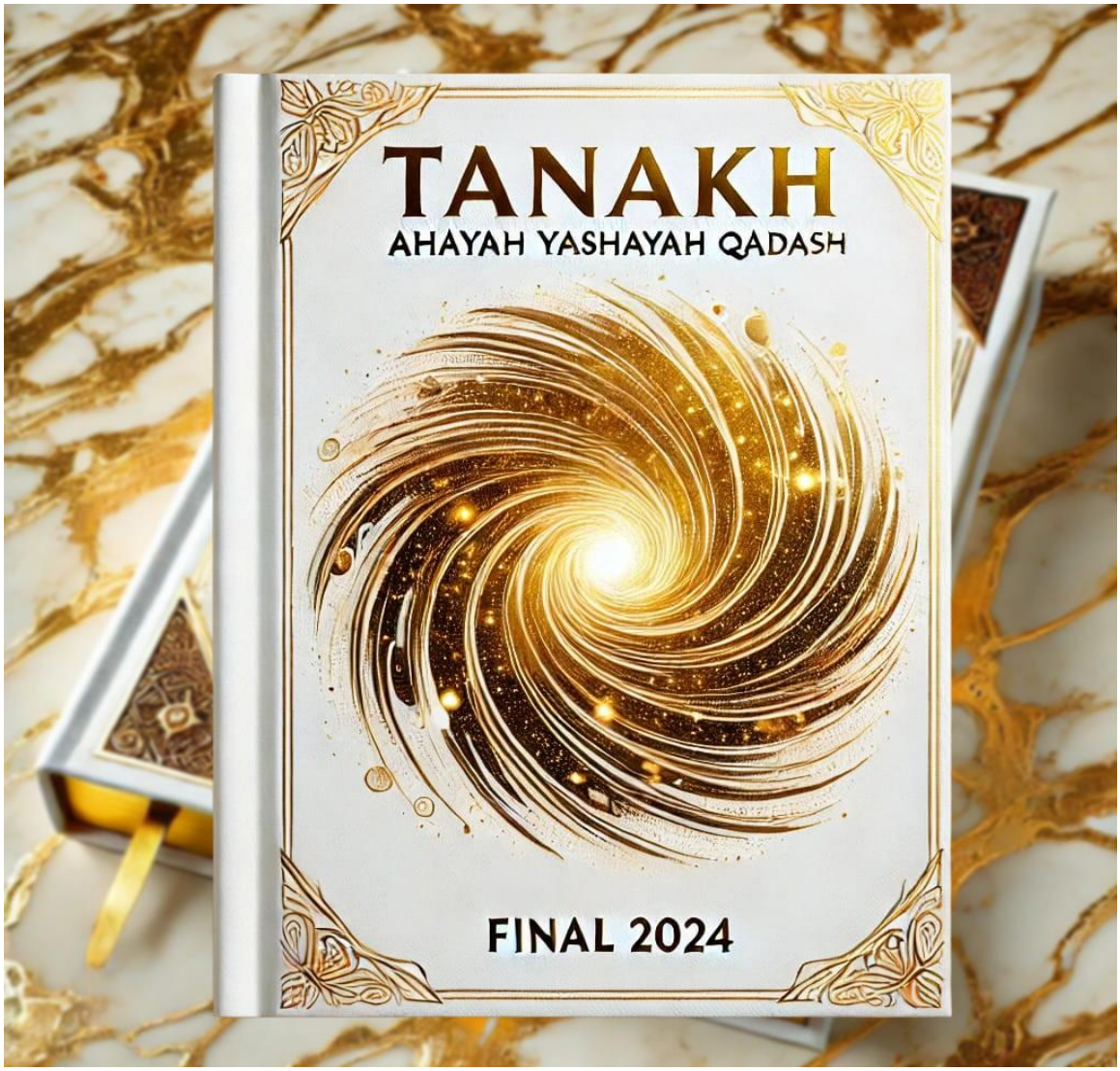
(א) נצחים לנצח שלנו () אהיה (אינראל) האלם בשם ונצעד ,הללויים.

השריד את העצר לה ונתתי 7 עניתי את ואתה מגרשה את ואספתי שלה העצר את וארכיבה שבע האלם נאם ההוא ביום 6 האלם: ואת חזק מגוי הרחקה הגולה ואת

(אינראל) AHAYAH בהר עליהם ימלוך Zaian (ציון) ואילך מעתה ,לנצח גם.

8 ♫ יראמשאם בת אל תבוא הממלכה ,הראשון יון-הדומין ,יבוא לך ,(ציון) זיאן בת של החזקה אחזתה ,הצאן מגדל ואתה 9. בתוכך מלך אין האם ?רם בקול צועק אתה למה עכשיו?

איביך: מיד מחיה אגאלך שם האלם את שם תנצל שם לון



11 ♫ את יודעים אינם אך 12 .(תיון) בזאיאן בעיננו ונביט ,אותה נטמא הבה ,האומרים ,עליך נאספים רבים עמים וגם
.הרצפה אל כנחשות אותם יקבץ הוא כי ;עצתו את אבין כי ,(אינראל) האלם מחשבות

הארץ: כל מושיע אל שלהם והחומר האה האלם אל שכרם את וקדשתי רבים עמים ובקעת

5

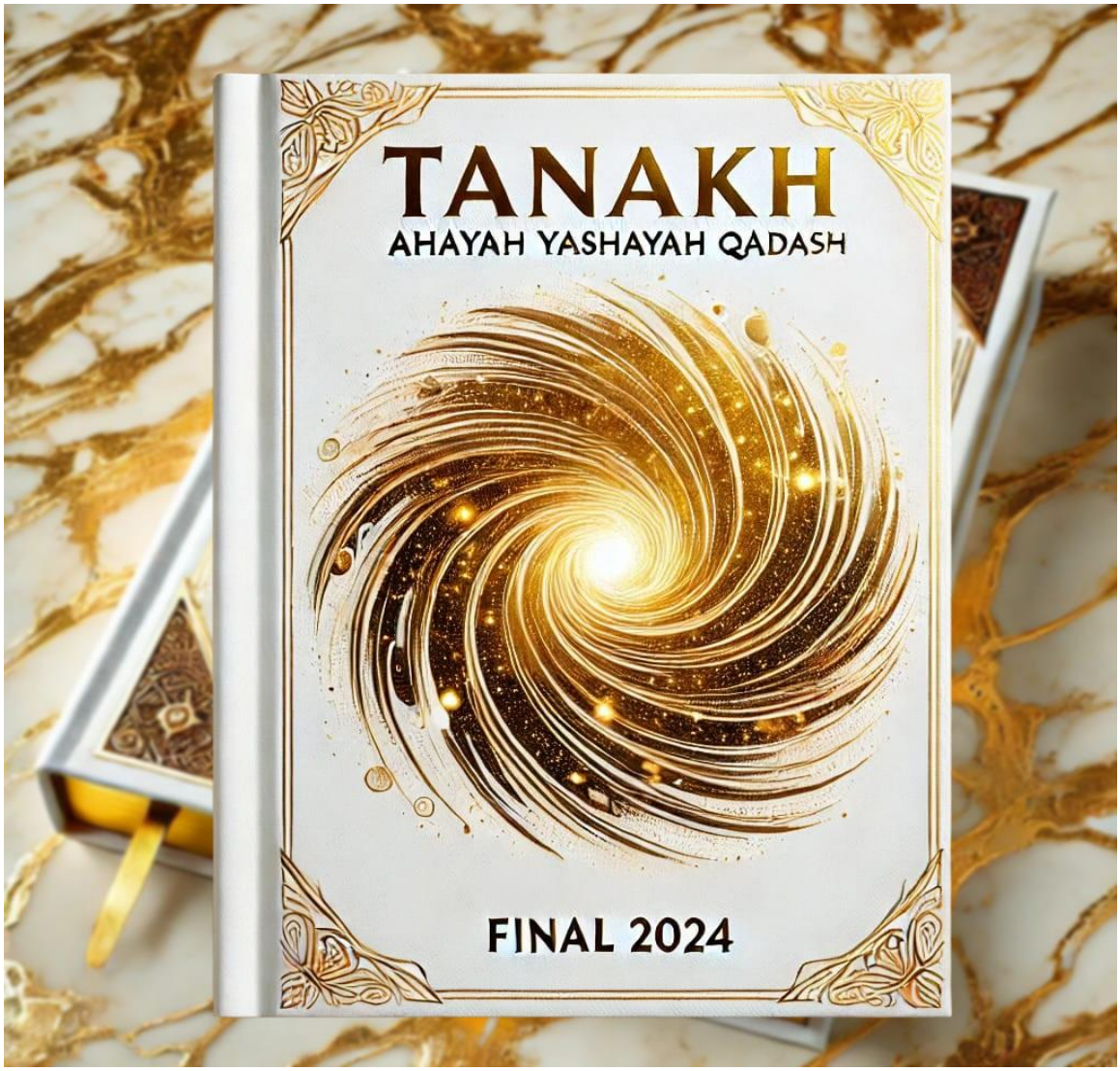
אלי ממך יצא אשר יהודה מאלפי אתה קטן כי אפרטה להם ובית מצור עלינו הטיל הוא החילות בת בחיילים התקבצו עתה
אהלה: בישארא נגיד לי יהיה אשר

אהלה: ישררא בני אל אחיו שארית ושב תולדתה עת עד יסגירם כן על מעולם קדם מימי היו

4 ¶ האם שם בתפארת , ▪ AHAYAH (אינראל) ¶ האם של בכוחו ויאכיל יעמוד והוא

□ שלו אהיה (נצחי)

הזה: האיש והיה הארץ אפסי עד גדול יהיה עתה כי ישבו והמה



יהיה: אז בארמנותינו ובדרכו אדמתנו אל בא אשור בא שלום

לשלוט ,או :להאכיל

4 :' ז מיכה 6, 631 :' ה מיכה

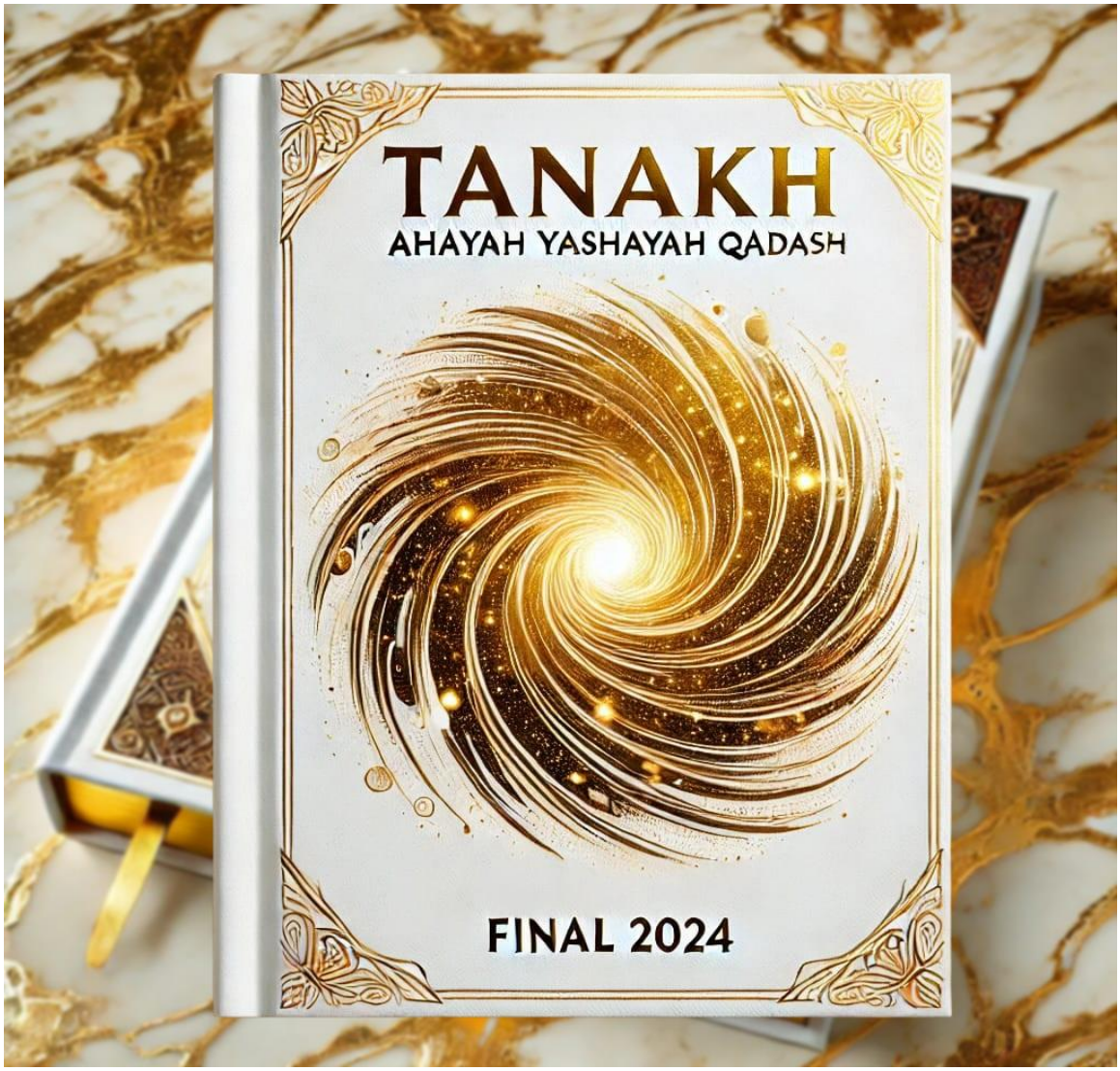
יצילנו ככה במבואתיה נמרוד ארץ ואת בחרב אשור ארץ את והשחיתו ראשיים אנשים ושמונה רעים שבעה עליו והקמנו מאשור:

בגבולותינו: ובדרכו אדמתנו אל בבאו

7 כ אהיה (אינראל) האלם מן כטל רבים עמים בקרב תהיה יעקב ושארית

אדם: לבני ימתין ו דם יחטאו חציר על מטרים

8 ♫ שניהם ,יעבור אם אשר ,הצאן צאן בין צעיר כאריה ,היער בחית כאריה רבים עמים בקרב בגוים תהיה יעקב ושארית דורכים



"לספק יכול אחד ואף ,בחתיכות ולבכות ,למטה ,יריביך על מורמת תהיה שלך היד.

11 רכבך את והשמדתי מקרבך סוסיך כל את והכרתי האחז האלם נאם ההוא ביום והיה עשר איביך כל את והכרתי
סריסים: עוד לך יהיה ו מידך כשפים מעשי את והכרתי אחזיך כל את והשלכתי ארצך ערי את והכרתי

חורשיך את ואנשל ידיך מעשה עוד תשתחוה ו בקרבך

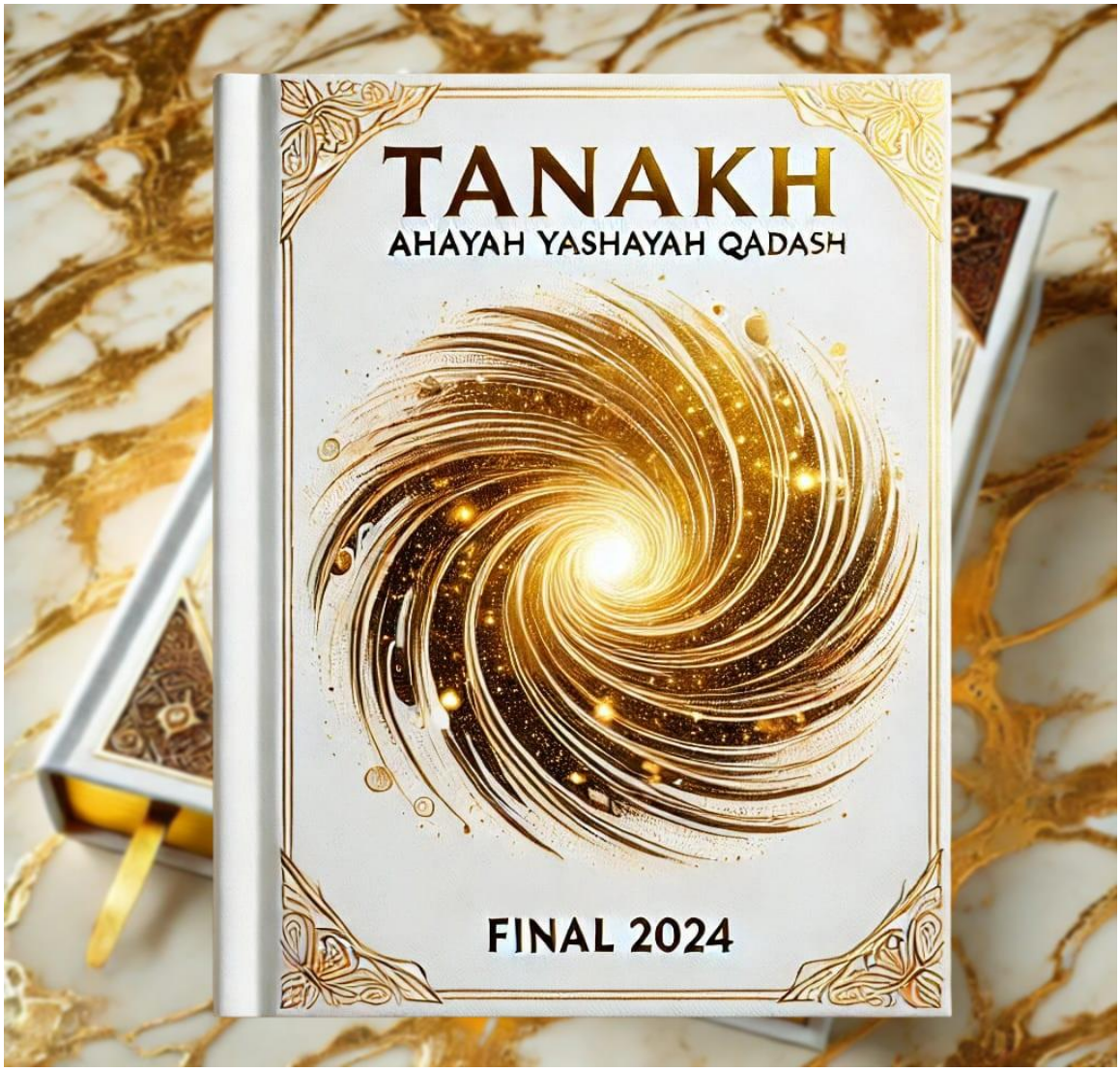
שמעו: אשר בגוים וחמה באף ונקמתי עריך אשמיד כן מקרבך

6

ואת הצבא ריב את ההרים שמעו קולכם את ההרים ושמעו ההרים לפני רבו קום אהיה אמר אלם אשר את נא שמעו
האלם: כי החזקים הארץ יסודות

מעם: וגאלתיך מצרים מארץ העליתיך כי בי העידי לבשתיך ויפה לך

בן בלעם ענה אשר ואת מואב מלך בלק התייעץ אשר את נא זכר עמי חמש ומרים אהרן מאשה לפניך ואשלח עבדים בית
עולם: עד האלם צדקת את תדעו למען הגלגל משתים בעור



6 ¶ האלם לפני אבוא אני איפה (נצחי) AHAHAHAHEAH ¶, בפני להשתחוות HAHBA הגבוה? האם אני אבוא לפני?

אילים: מאלפי רצון שבע האהיה האלם האם שבע שנה בני בעגלים עלות אתו

גופי: פרי בפשעי אתן בכורי את שמן נהרות אלפים בעשרת או

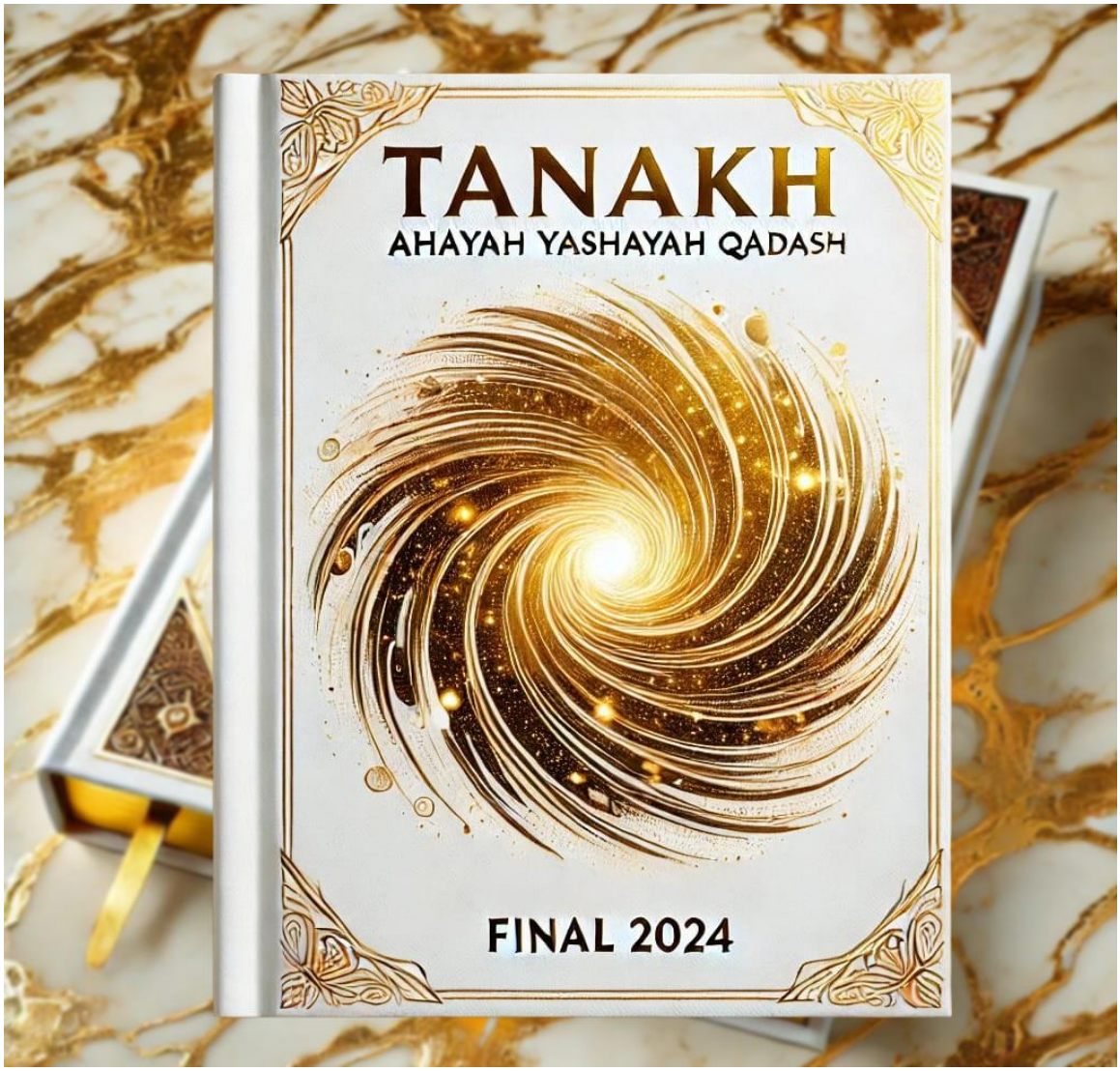
וללכת, רחמים הוב, בצדק לעשות אבל, ממך דורש (אינראלי) האלם ומה, טוב מה, אדם, לך הראה הוא 8 נפשי חטאת שלך AHBA עם בענווה?

9 אותו מינה ומי המטה את שמעו, שמך את יראה החוכמה ואיש, העיר אל קורא הצבא קול.

רמאים של שק ועם, רשעים מאזנים עם טהורים אותם ספרו

§ § 12 משקולות, שקרים דיברו וישביו, חמס מים עשיריו כי?

ואת ותאחזי בתוכך והשלכתך תשבע ו תאכל 14 חטאתיך על לשממה בהכהך אשיתך כן ועל בפיהם מרמה לשונם ואת תזרעי: ביין תשחתי אם כי תמלטי הזיתים ואת תזרעי ו וזרעת אזרעה חרב אל תושיעי אשר ואת תצילי הזיתים



עמי: לחרפת ואשיתך בעצתם והתהלכו אחאב בית מעשי וכל נשמרו עמרי חקות כי

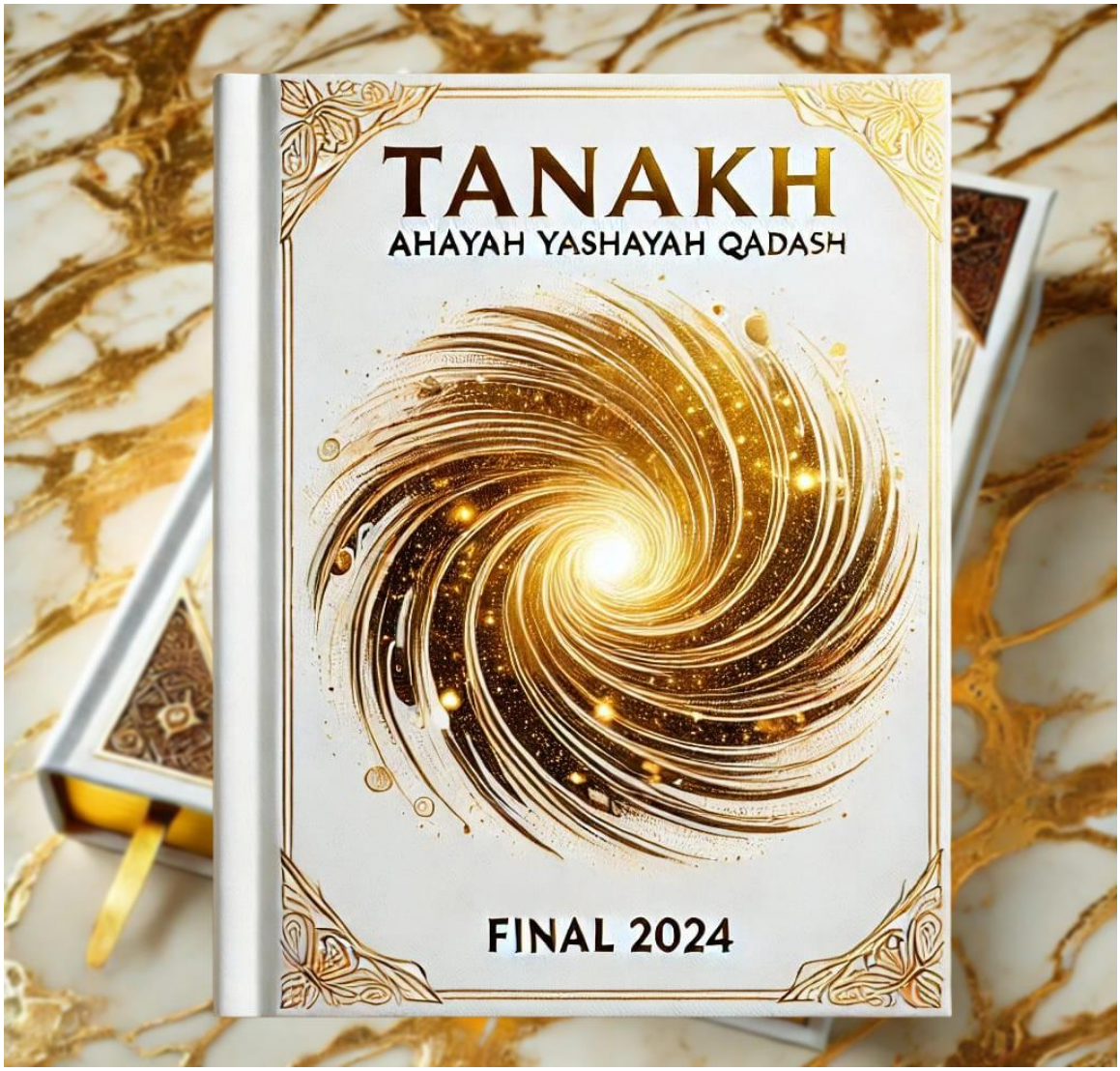
7

הבציר: כענבות קיץ כאספתי כי לי אוי

הארץ מן אבד הטוב האיש 2 .בכורה פרי רצתה נפשי, כל אשכול אין:

וישאל הנשיא יבקש בשקידה ידיהם בשתי רע יעשו למען ברשת אחיו את איש צדו לדם ארבו כלם באדם ישרים ואין גמול: השופט

אותה עוטפים והם, השובבה תאוותו את מביע הוא הגדול והאיש.



20 :' ז מיכה 632 5 :' ז מיכה

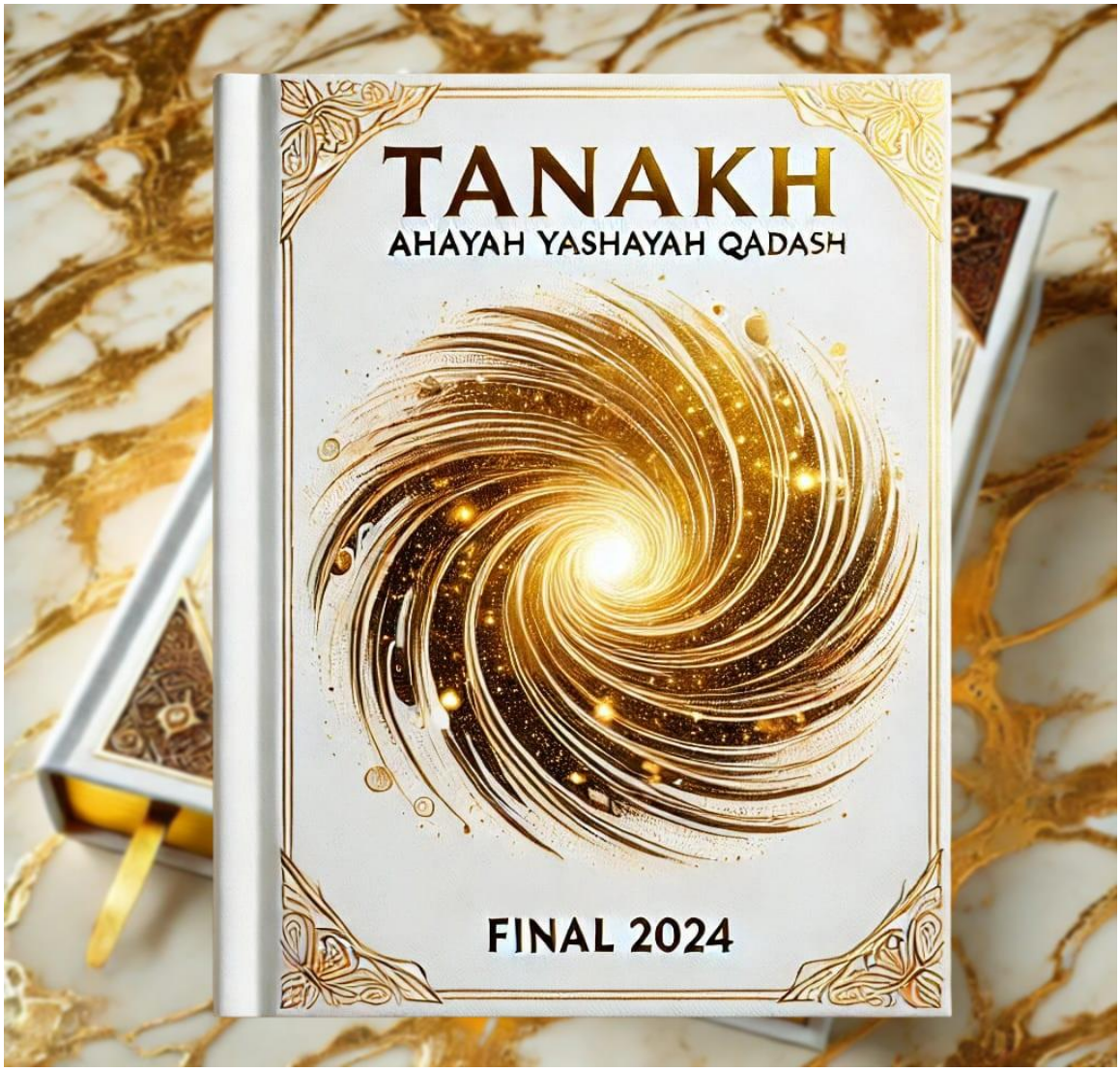
5 ♫ האב את מבייש הבן כי 6 .בחיקכם השוכבת מפניה פיכם דלתות את שמרו :במדריך תבטחו אל ,בחבר תבטחו אל,
;חמותה נגד הכלה ,אמה נגד קמה הבת

שמעני: ישועתי האבה אל אחכה אחהה אחה האהא האלם אל עיני אשא כן על שבע

8 ♫ משפטי את יטען אשר עד ,לו חטאתי כי ,(אינרלנד) האלם ,בחושך אשב כי ;אקום ,אפול כי ;אויבי ,עלי תשמח אל,
.צדקתו את ואראה ,האור אל אותי ויוציא

חומותיך: בנוית ביום 11 חוצות כטיט תרמס עתה יראונה עיני

המצודה: ומן הבצרות הערים ומן מאשור אליך גם יבוא ההוא ביום 12-ו צו ירחק ההוא ביום



מעלליהם: לפרי בה הישבים מפני שממה הארץ תהיה עתה 13 ההרה ומהר ים עד ומים הנהר אל

"ביער השוכנת, מורשתך עדר את, בשבטך עמך את האכילי,

15 כול להם תן :כרמל בתוך ימיך לפי.

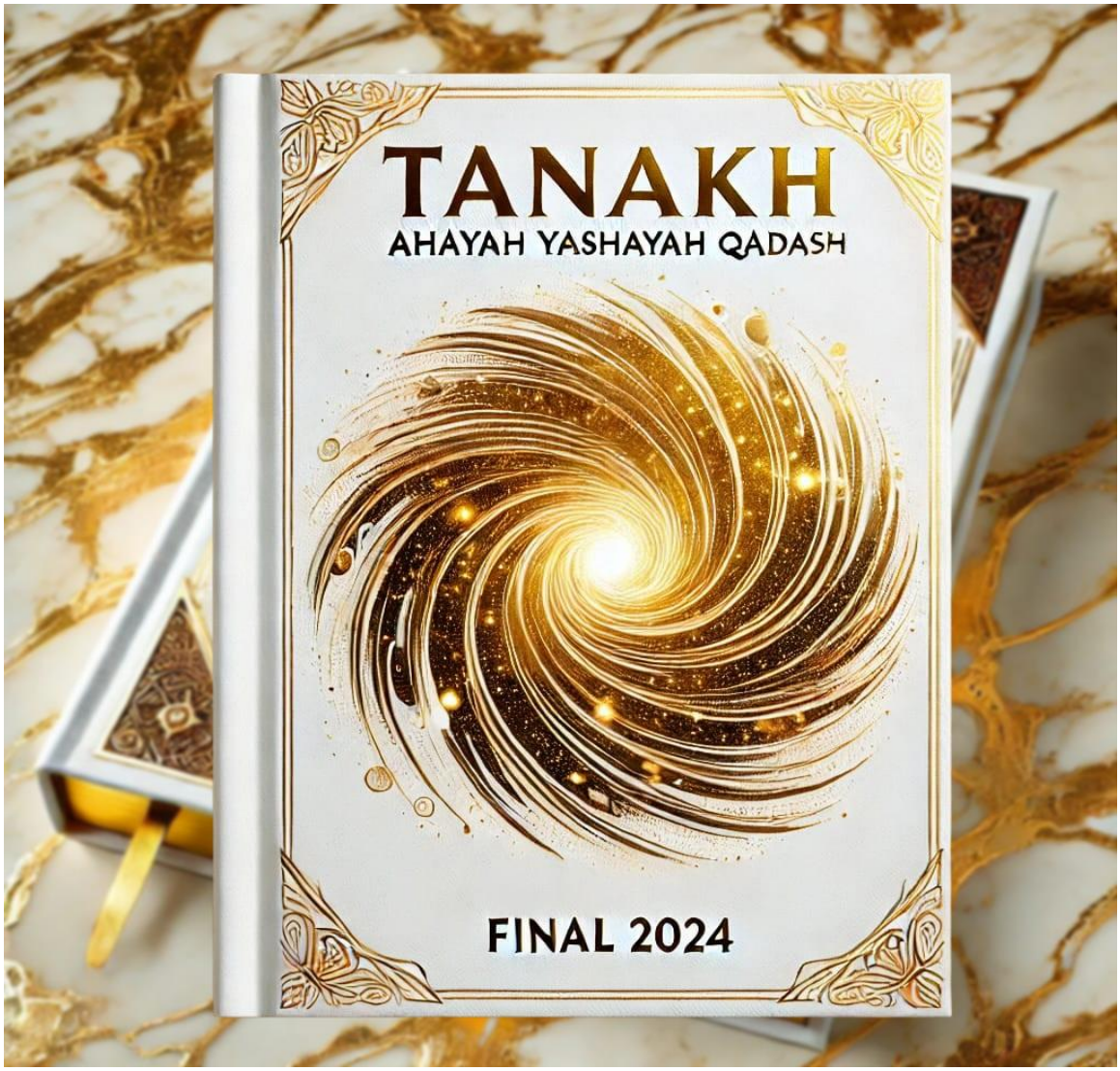
הרבה כך כל ביום כמו, ילי'וג הבשן.

נפות: לו מראה אני מצרים מארץ יוצא

מחוריהם: יפנו כנחש עפר ילקקו 17 יחרשו אזניהם פיהם על ידם ישימו גבורתם בכל וישתממו גוים יראו

שלנו AHAHAHAHAHAHAH של יפחדו הם :הארץ של תולעים כמו
כי, אליך כמו AHBA OU הוא מי 18 *** .בגללך וייראו, AAHAHEHAHAHAHAHEHAHAHAHAHAHAHO
ברחמיו מענג הוא כי, לנצח שלו הכעס taineth מחדש הוא ?מורשתו שארית של פשע על ועבר, עון הוא pleenth 19
עלינו חמל יהיה הוא, יחזור הוא

קדם: מימי בותינו נשבעת אשר

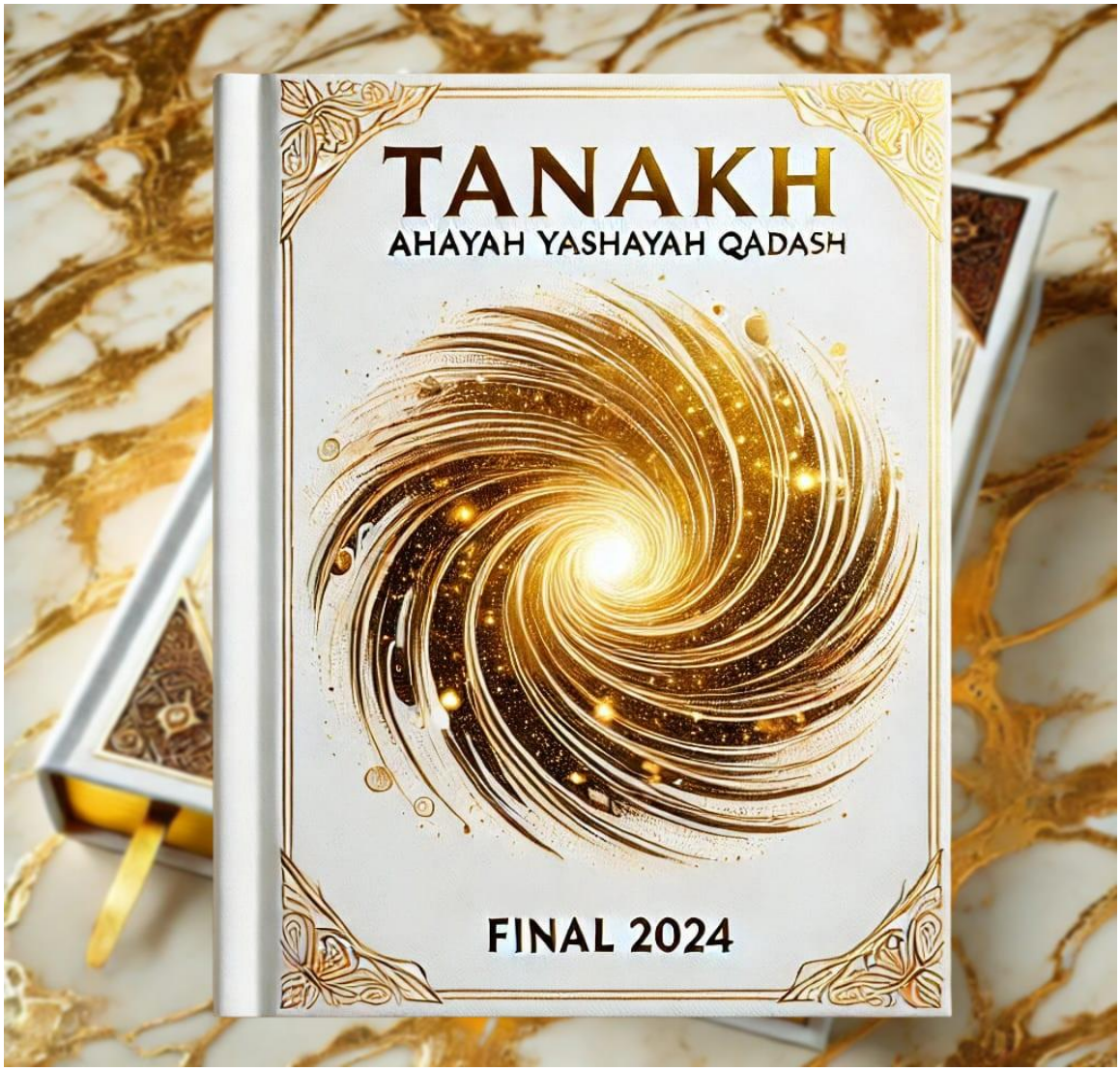


Nahum 1: 1 633 Nahum 3: 3

האלקשי: נחום חזון ספר נינוה משא נחום

2 AAHBA □ מקנא, והאם (הנצחי) AHAYAH □ נקמה; האלם □ (אינראל) AHAYAH □ ינקום, והוא זועם; האם (הנצחי) AHAYAHAH (אינראל)

וייבשהו בים געד רגליו עפר וענגים כח ורב אפים ארך אחה אלם האלם את איביו על יכפר ו גדולה וגבורה צריו על נקם כרמל נהרי כל את וייבש הארץ כל את ובקעה כלו את וייבש בים גערה רגליו עפר וענגים וסערה מערבולת כל ונהרות גבעותיו: כל את ויבקעו גבעותיו כל ואת



6 ידו על מושלכים והסלעים, כאש נשפכת חמתו, אפו בחריפות לעמוד יכול ומי, זעמו לפני לעמוד יוכל מי.

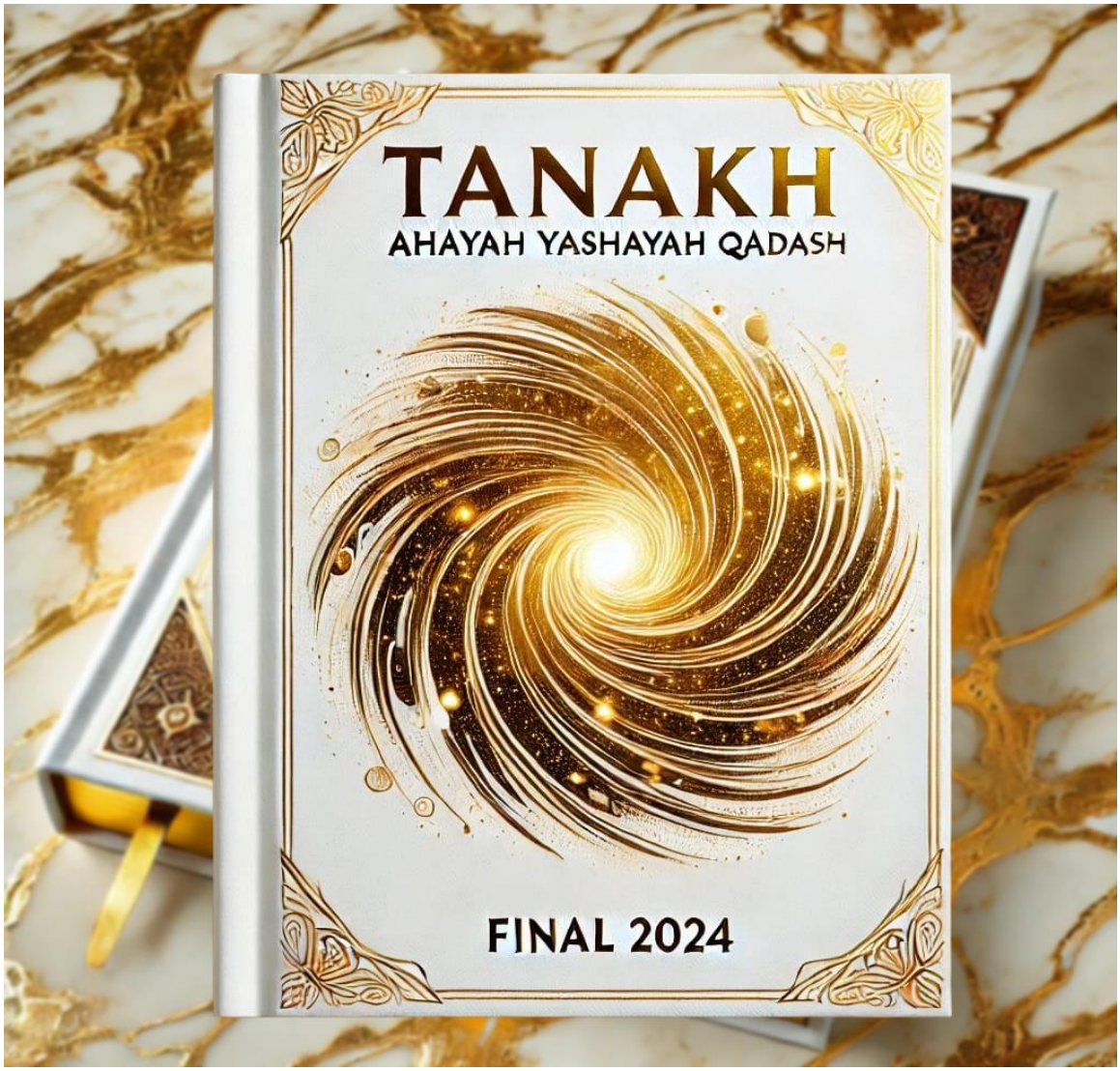
§ 8 ב- אמון כי אותם יודע והוא של מוחלט סוף יעשה הוא משתולל מבול עם אבל

הוא.

אויביו את ירדוף וחושך, מקומו.

9 מה מתם אתם מדמיינים שנייה בפעם יקום סבל: מוחלט סוף יעשה הוא, אהחח (אינראל) האלם נגד. 10 הם בעוד כי. 11 לחלוטין יבש כקש אכולים יהיו הם, כשיכורים שיכורים שהם ובזמן, קוצים כמו יחד מתקפלים, כי ממך לבוא אחד יש. AHAHAHAHAHAHAHAH, (אינראלי) Alam על רע לדמיין

את ופרץ מעליך עולו את יכרתו אשר רבים וגם ישתקו אם עוד אענך ענך אשר אלם אמר כה עשרה שתים רשע ויועץ ואת עשרה ארבע בשאול עבותיך את ופרץ מעליך עולו את עתה אנתק עתה כי עוד לך אעונה והאלם השמש תחת עבותיך אלם: אכריתך אשר אלהם



כחך: חזק חזק מתניך את חזק דרך שמר החן את שמר לפניך עלה שברים מנפץ

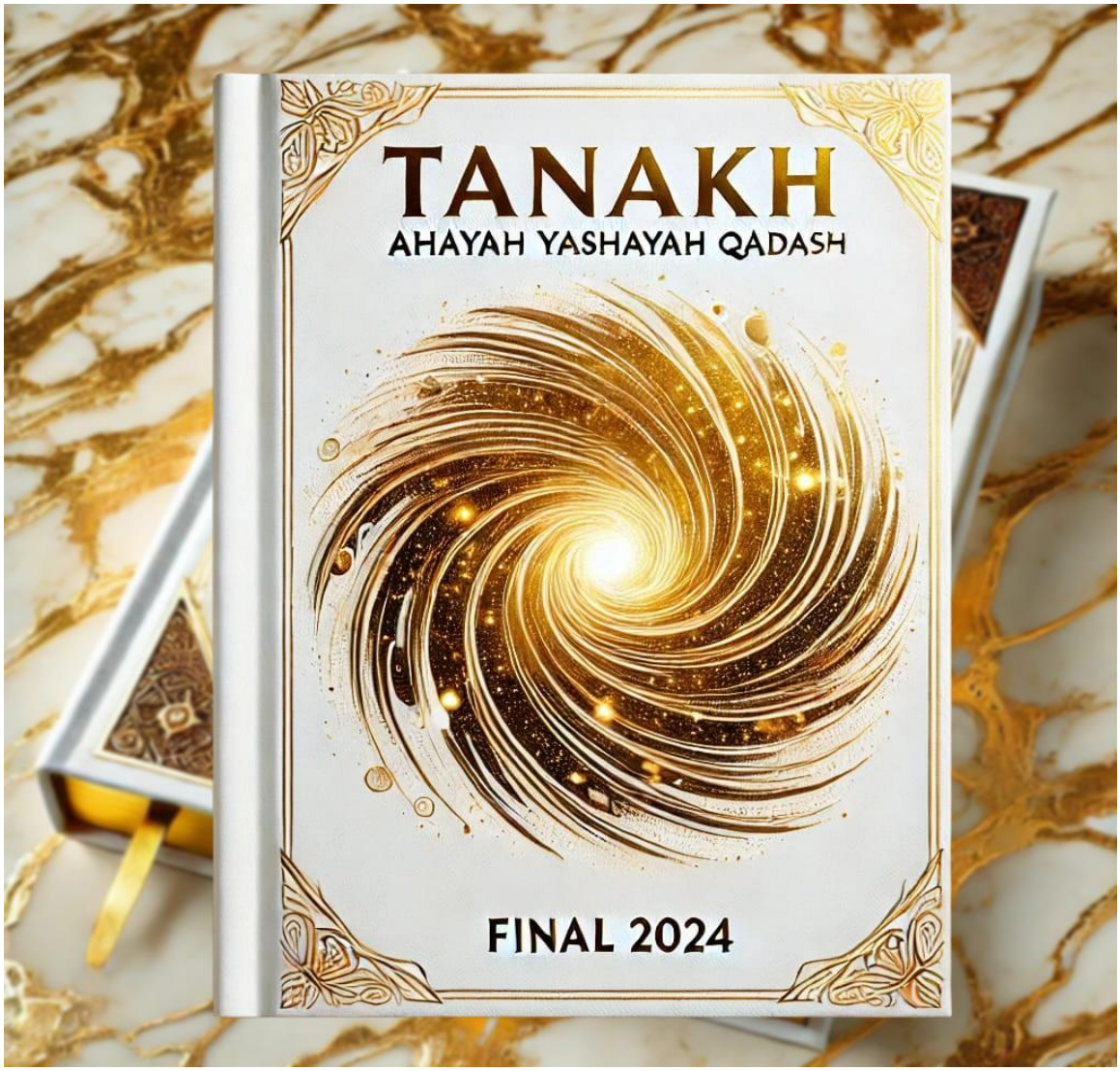
אהיה: מאס יעקב כהוד האלם כי

□ 3 הם האמיצים הגברים, אדום נעשה גיבוריו של .אבריהם את וחושפו, אותם רוקנו הריקים כי :ישראל של מלכותו הוד
ב בוערים לפידים עם יהיה הרכב :בארגמן

יראו: כלפידים רחבות בדרכים רעהו נגד איש יצדקו ברחובות יזעם והרכב מאד יזדעזעו ברושים ועצי הכנתו יום

יפתחו: הנהרות ושערי יחפזו בחומתו בלכתם יכשלו ערכו את נא יספר חמש ירוץ כברקים

החזה על tabering, היונים בקול כמו אותה יובילו שלה והמשרתות, תגדל היא, בשבי יהיה וחוצב יתפרק והארמון
חור יסתכל אחד אף אבל, יזעקו הם, לעמוד .ינוסו הם אבל, מים של בריכה כמו ישנה היא נינוה אבל ..שלהם.



9 מכל ולתפארת לחנות קץ אין כי ,זהב שלל קחו ,כסף שלל קחו

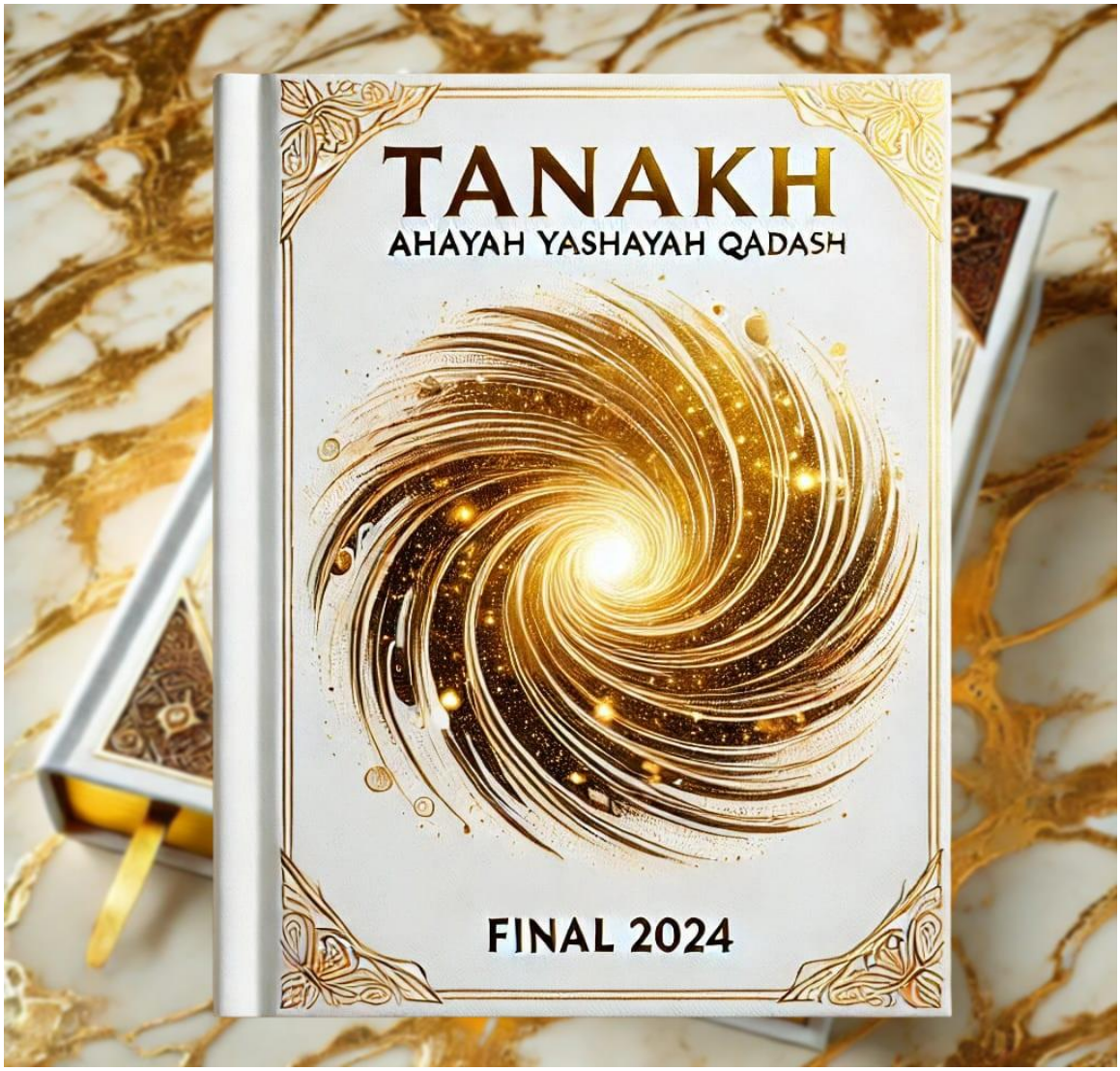
חשך: אסוף כלם ופני חלציים בכל רב וקוץ יחדו וברכיים נמס ולב וזבל וריק ריק 10 נעים רהיט

ריה קרעה די ריה עשרה שתים פחדו ו אריותא וזרע הלך די ואריא זקן ואריא הלך די האריא די ואריא אריות משכן איה שרריך ואבערה צבאותיה אדניא אלם נאם עליך אגדע ואנכיך ברבין וערניו טרפה חוריו ותמי לביאותו וחנק לזרעיו די אעכר: וזרעך

3

פרשים שלשה הקפיצות ורכב שקדים וסוסי האופנים שקד וקול שוט קול יעזב טרף ושוד שקר כל מ הדמים לעיר הוי מקפץ: ורכב חללים המון ויש נוצצת חנית וגם בהירה חרב גם נשאים

Nahum 3: 4 634 Nahum 3: 19

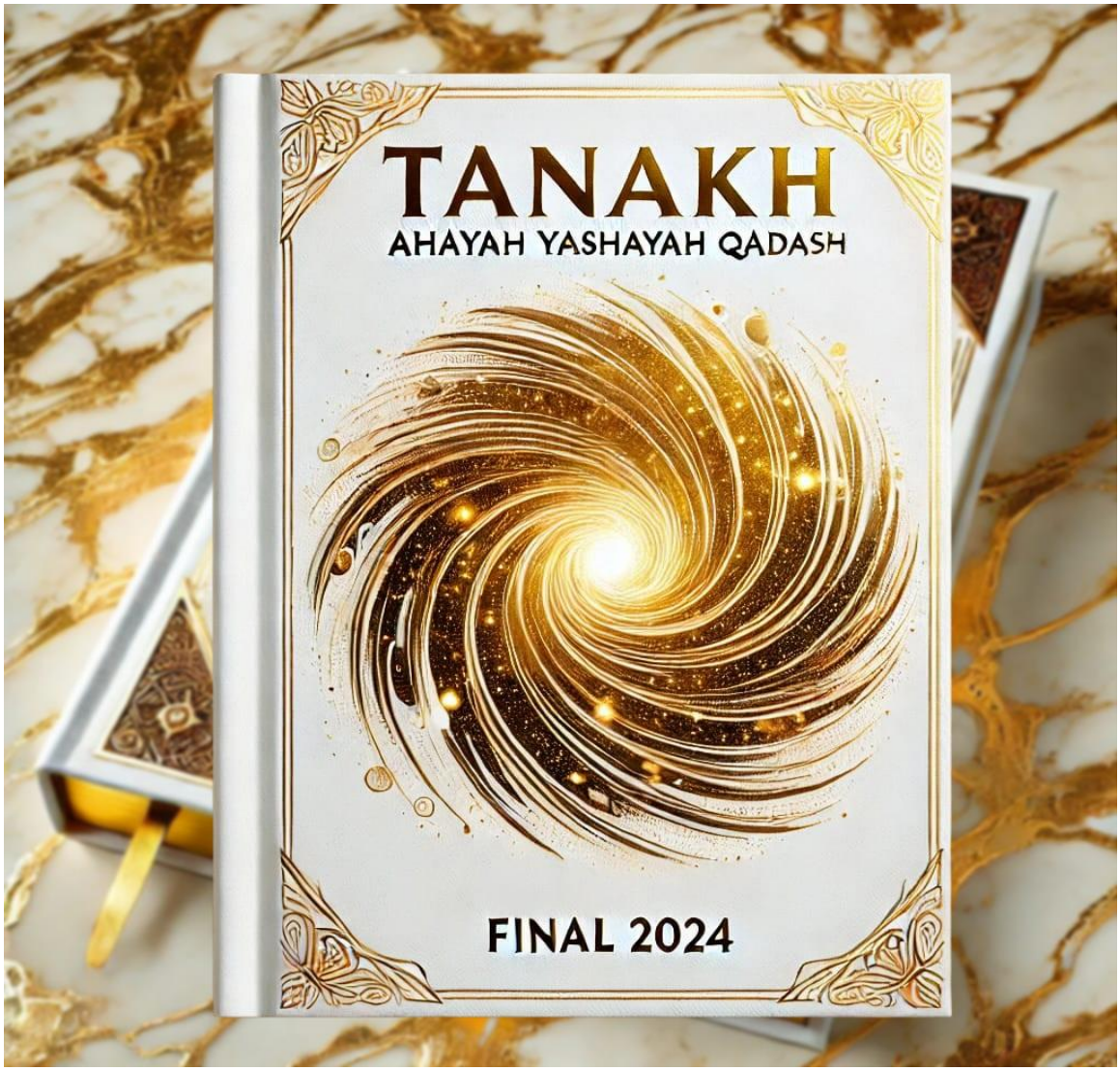


קצה ואין ,הזונה של דומסות-זונות המוני בגלל 4 □ :בגוויותיהם נכשלים הם ;לגוויותיהם קץ ואין ;פגרים של רב מספר
□ :בגופותיהם נכשלים הם ;גופותיהם של

8 מאוכלס יותר טוב אתה האם , הנהרות בין יושב היה זה ,זה סביב המים לו שהיה ,הים היה שחבל ,הים היה וקירה ?מהים 9
ו ,כוחה היו ומצרים אתיופיה

§ 10 בשבי נכנסה היא ,משם נשאה היא זאת ובכל :אינסופי היה זה שלה ;תתיים עוזרים היו ולובים לשים.

גם תסתר אתה גם תשכר אתה 11ו בשלשות כבולים והיו לכבודה גורלות וישליכו חוצות כל ראש על נבקעו בניה וגם אכלנים בפי ונפלו יזדעזעו אם הראשנים בתאנים תאנה כעצי יהיו חילותיך כל עשרה שתים אויבה מפני כח תבקש אתה תאכלך: כגרפה ותבאך גדולה אש לך רבים כגרמים יבקעו שעריך בתוך עמך הנה

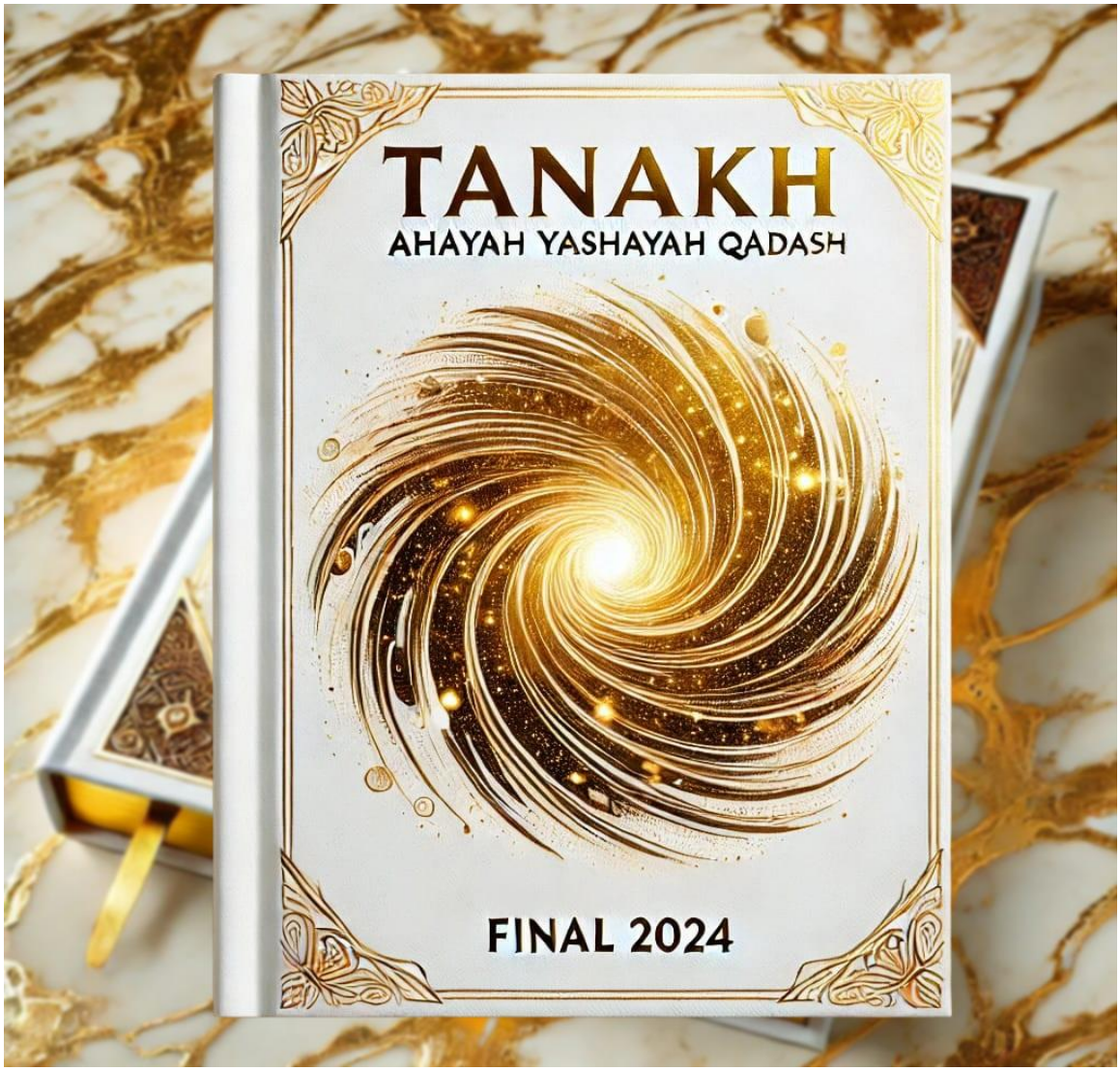


ביום בשיחים חונים אשר הגדולים כחגבים ושריך כארבה מכתך 17 ועף קנקר תולעי שלל השמים כוכבי על סחריך ורבו ואיש ההרים על נפצו עמך בעפר ישכנו אציליך אשור מלך נמנו רעיך 18 המה איפה ידע ומקום ינוסו השמש ובזרח קר יאסף:

תמיד: רעתך עבר מי על כי כפים עליך ימחאו בראותך את השומעים

-הקמט.

14 :' ב חבקוק 635 1 :' א חבקוק



סכסוכים והקים לנגדי ואלימות שפש כי אשמע ו עון לי תאמר למה לעולם אם כי אלם 2 יהוה אלם הנביא ראה אשר הנטל רשע: משפט לעולם תצא ו התורה רפה כן על ומדון

רע: משפט יעמד צדיקים על

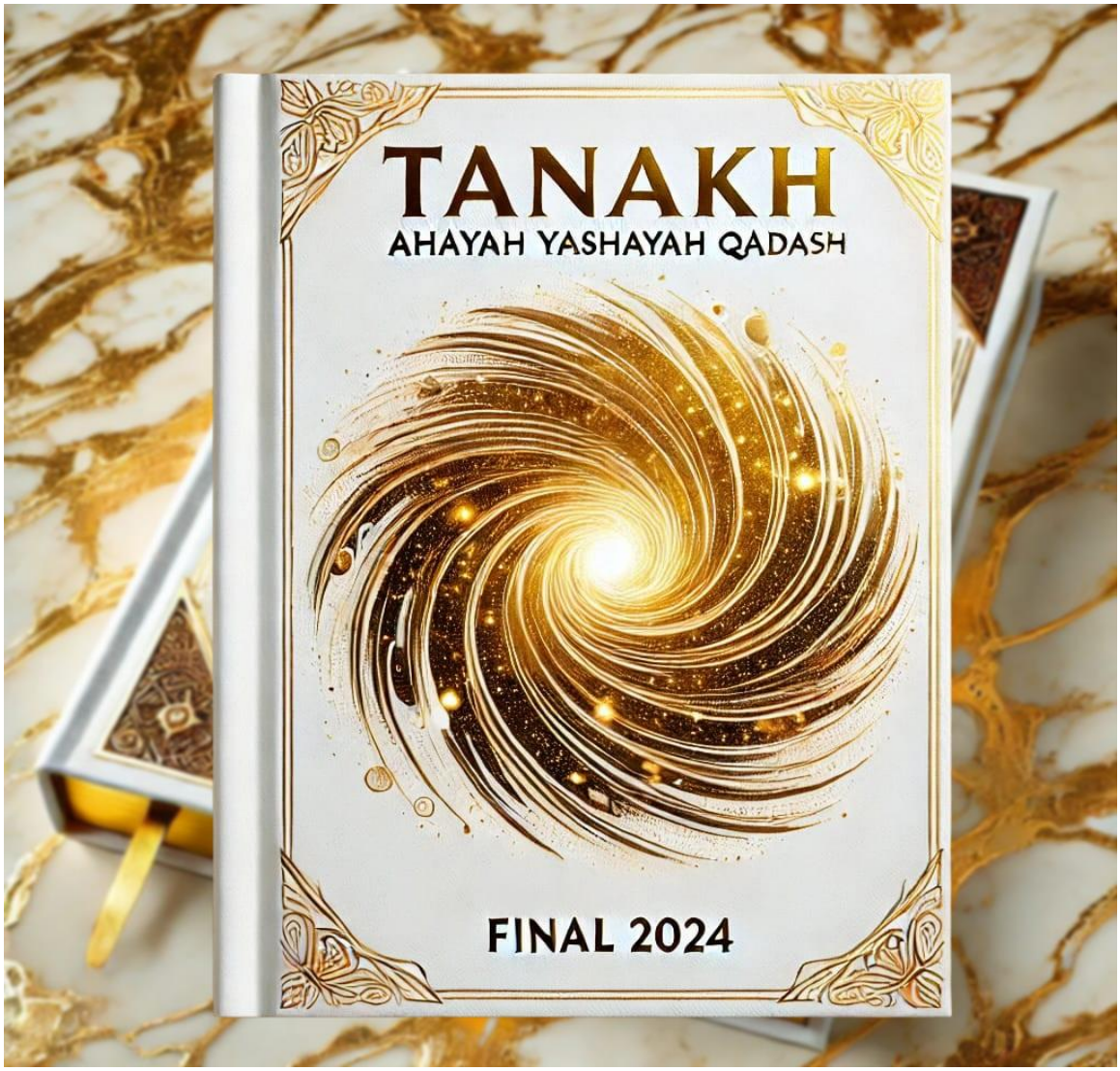
את מקים הנני כי שש כי לכם תאמרו אשר תשכבו אשר בימיכם פעלתי כי נפ ותהיו והביטו בגוים אתם הנה חמש המה: אשר משכנות את לרשת הארץ ברוחב יצעד אשר ההוא והחפז המר הגוי הכשדים

להם: יתקדמו וכבודם משפטם ונוראים נוראים שבעה

יבאו כלם ממהר כנשר יבואו מרחוק ופרשיהם יתפרשו ופרשיהם הערב מזאבי וחזקים מנמרים מהרים סוסיהם שמונה קדים: כרוח פניהם חמס תחת כלם

ואז 11 אתו ויקחו עפר ירחמו כי חזקה אחזת כל ישחיתו להם ללעג השרים והיו למלכים וילעגו כחול השבי את קיבצו שלו: אל גבורתו את וישחיתו ויעליבו ועברו דעתו ישתנה

תיקון להם קבעת אתה ,אהיה (אינרנטלי) אאם ,נמות.



הלשון את ומחזיק ,הבוגדים אלה על מסתכל אתה למה :און על להסתכל יכול ו ,רע לראות מאשר יותר טהורות מעיניים ממנו יותר שצודק האיש את אוכל הרשע כאשר שלך?

16: וישמחו וישמחו בגררם אותם ויקבצו ברשתם אותם וילכדו בזווית כלם את וישאו

ויקטרו: לרשתם ויזבחו

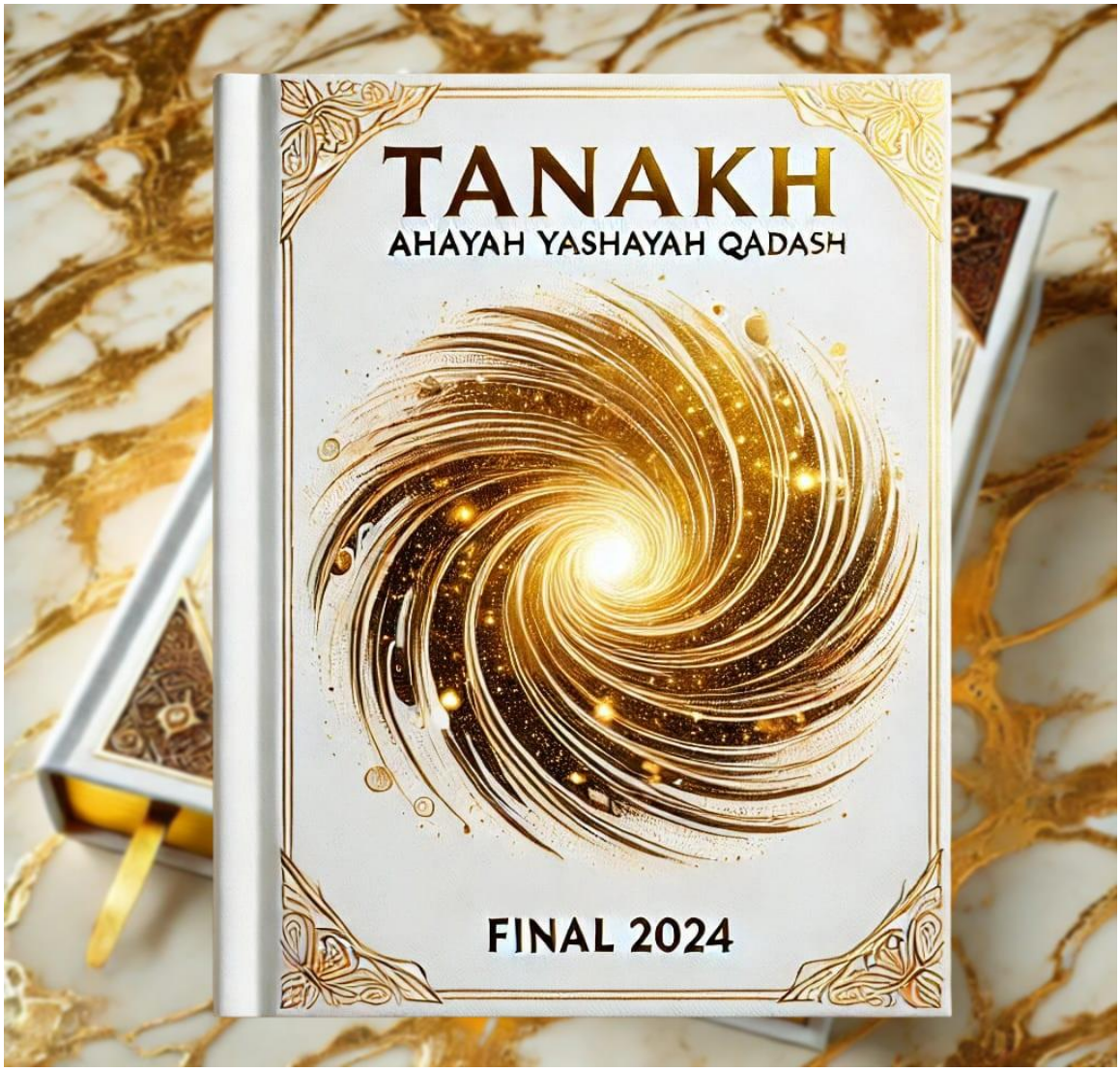
תמיד: גוים להרג יחוסו ו ורשתם שמן פתון להם כי עשרה שבע בגדם את יריקו כן על

2

לי: יאמר מה וארא המגדל על ושמתיני משמרתי על עמדתי

AHAYAH ועגה .מוכח אני כאשר אענה אני ומה

בא כי לו יעמד כי ישקר ו ידבר בסופו כי למועד חזון עוד כי קראו ירוץ למען הלחתים על והבהר חזון כתוב ואמר אני אמונתו: ידי על וחיה בו ישרה נפשו הנה יתעכב



5 ¶ כן, כי בין חוטא הוא אדם הוא, גאה שומר, בבית,

ויערם: הגוים כל אליו יאסף אם כי ישבע ו כמתה

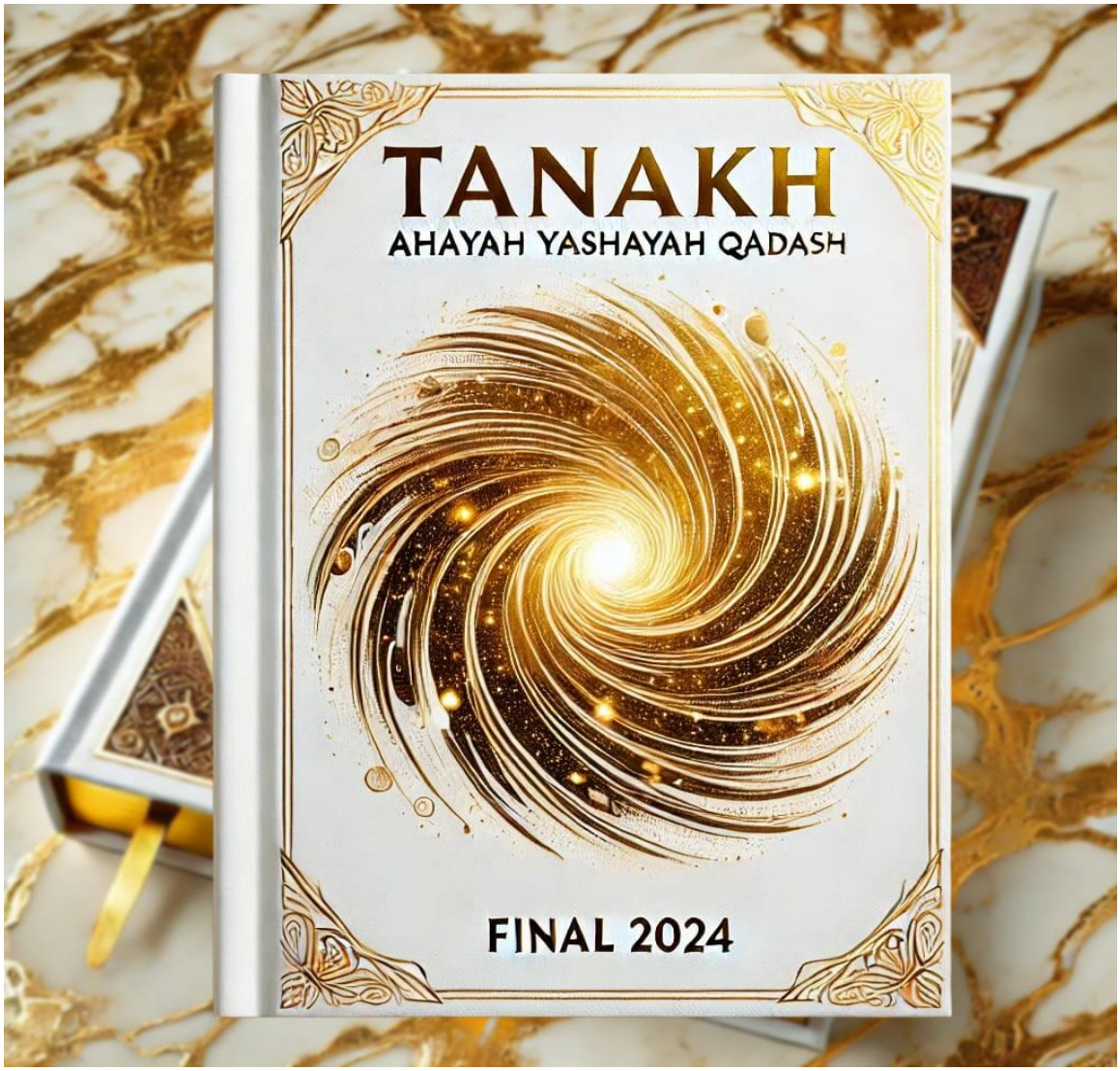
§ 6 העם: לכל עליו ופתגם משל אלה כל עליו ישאו

אתו: והנער מתי עד שלו איננו אשר הגביר הוי ואמרת

שארית כל רבים גוים שדדת הי 8 לנעלים להם והיית ירגיזך אשר וערו אותך ינשכו אשר פתאם יקומו ה שבע עבות חמר הארץ: ישבי ולכל לעיר הארץ ולימות אדם בני דם מפני תשחיתך העם

כאן.

רבים עמים בכריתת בביתך בשת עשרה רעה מכוח ינצל למען במרום קנו את ישים למען לביתו רע בצע לחמד אוי תשע תענה: העצים וקרן החומה מן האבן תזעק כי לנפשך וחטא



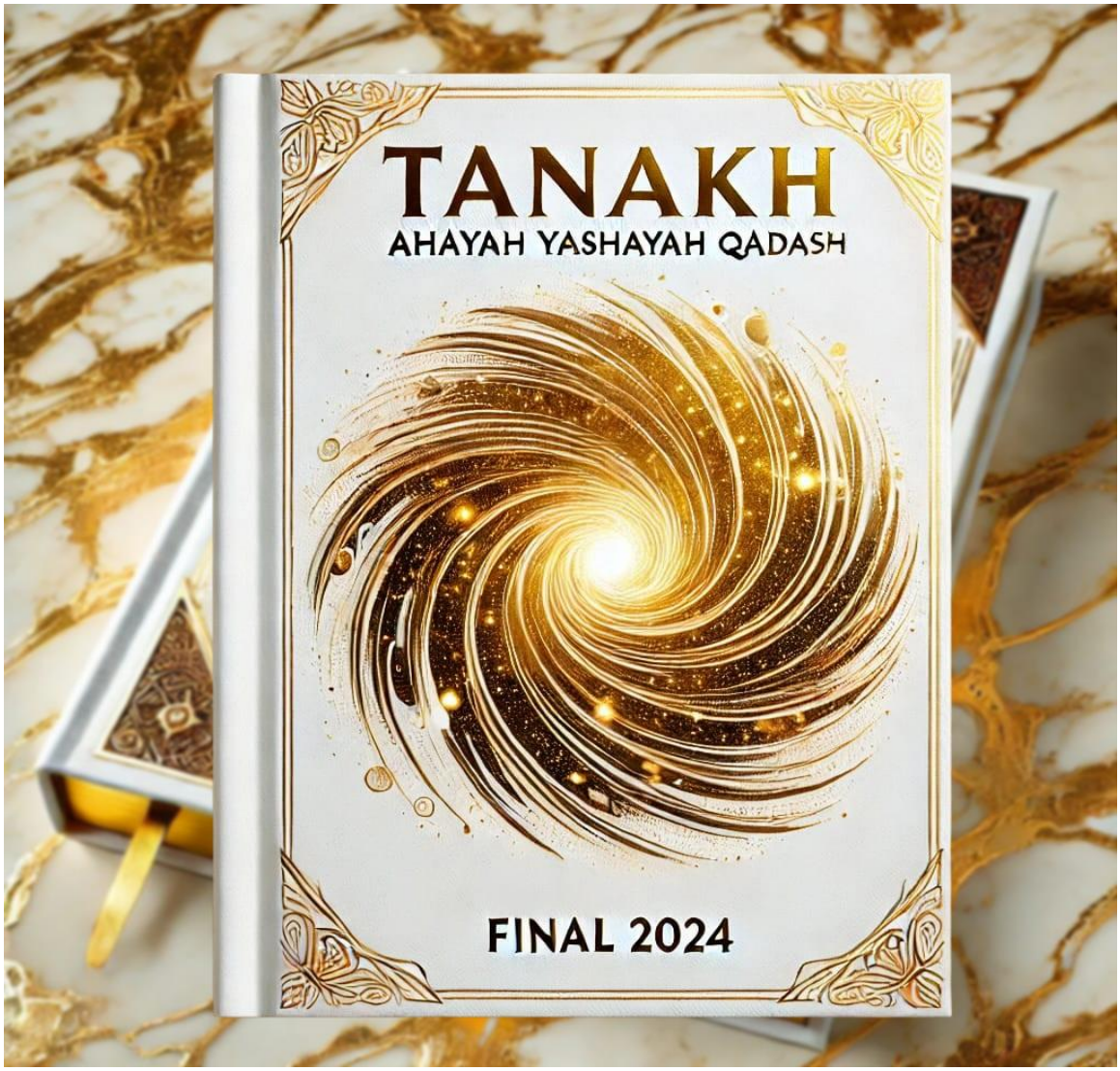
האלם: מן הנה יצב בעון ועיר בדם עיר בנה הוי

מאד: לבלי עצמו את יתיש והעם מאד באש העם יעמל אשר צבאות

הים: את המים מכסים כאשר אחח עולם האלם כבוד דעת מו

19 :' ג חבקוק 636 15 :' ב חבקוק

ימינך כוס ערלתך ותגל שתה לכבוד קלון מת עשרה שש ערותם תראה למען ושכרהו בקבוקך לו נתן רעהו משקה הוי ובושה: לך תהפך



בה: ישבי ומכל לעיר הארץ חמס ועל אדם בני דם מפני יפחדו אשר בהמה ושלל יכסהך לבנון חמס כי עשרה שבע

והפסל המסכה ,אותו קבר שלו שהיוצר לפסל מועיל מה

עבודתו את שמייצר ,שזבובים המורה לו אוי 19

?אלופים ליצור כדי ,בו בוטח אתה

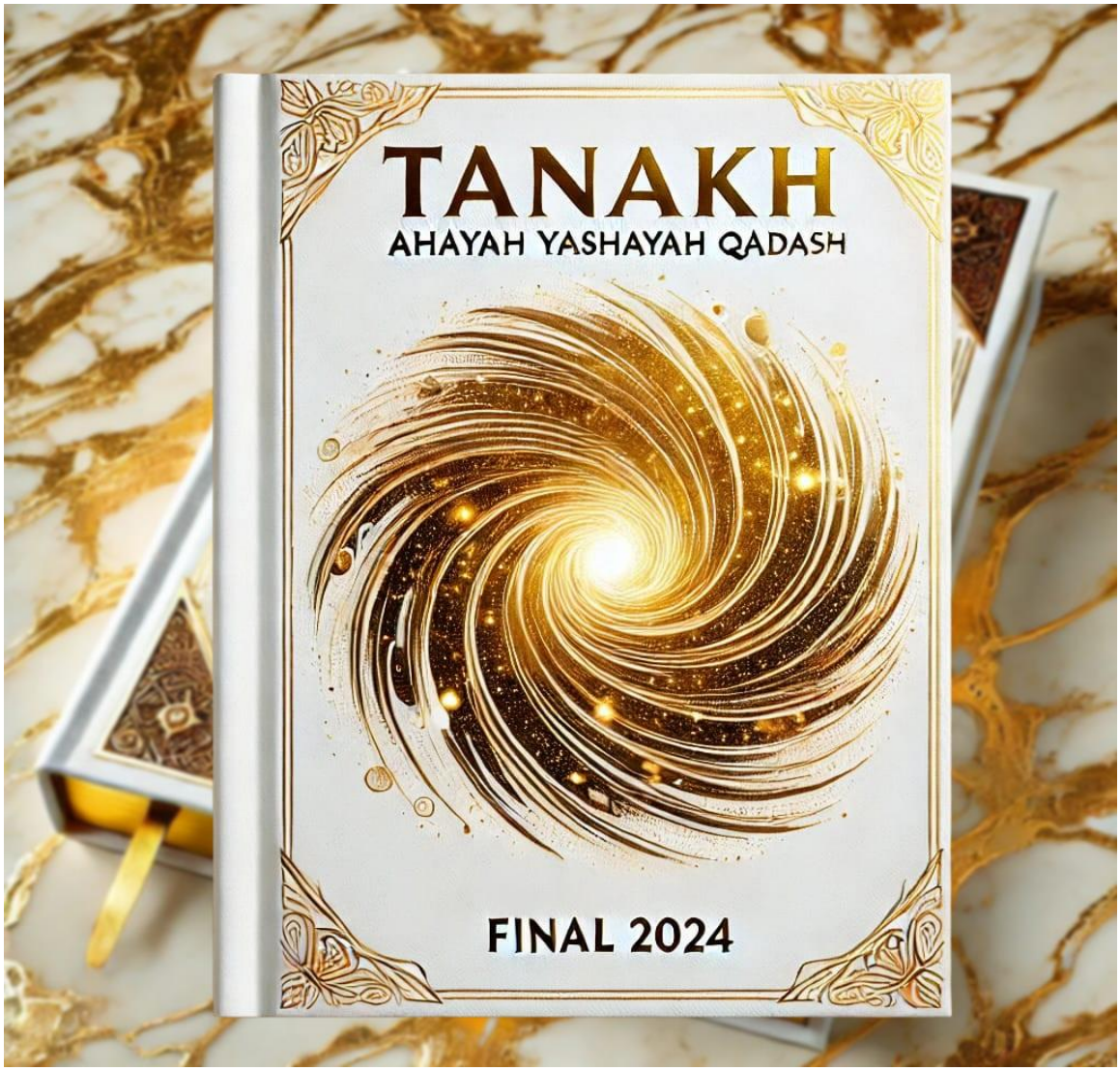
הארץ וכל עשרים כלה נשמה בה ואין וכסף זהב מונחת היא הנה ילמד הוא קום האילמת האבן אל עורו היער אל ויאמר תשמור:

.לפניו שקט

3

ונות'שיג על הנביא לחבקוק תפילה. * 2 O Alam (Eternal) AHAYAH É, שלך הנאום את שמעתי, הו :ופחדתי Alam É (Eternal) AHAHAH (אינראל), השנים בתוך שלך העבודה את להחיות, ידוע לעשות השנים בתוך;

.רחמים



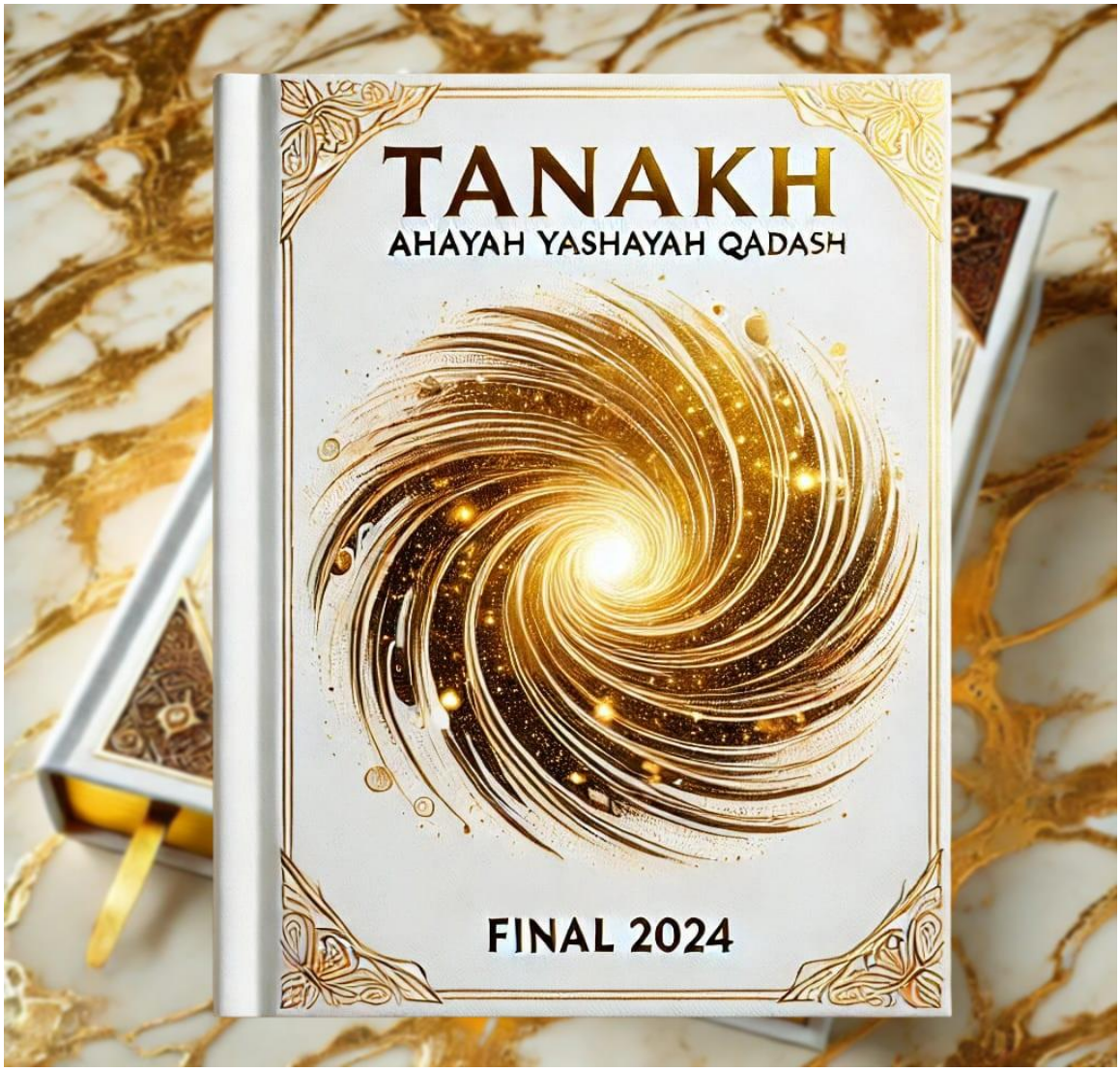
מה הייתה והארץ, השמים את כיסה כבודו .סלה .פארן הר מן אחד QaDash Wë ואת ,Teman מ בא 3 AAHBA OU
תהלתו. § 4 .כוחו של המחבוא היה ושם :מידו יוצאות קרניים לו היו ;האור כמו היה שלו והזוהר
המגפה הלך לפניו 5 *
הלכו בוערים וגחלים

אהליו: את ראיתי שבע עולם דרכיו קדו עולם גבעות עולם הרי רגליו ויפצו בגוים וינגח וירא הארץ את וימד ויעמד

הנהרות: על חחחח עשית בים חמתך מדין ארץ יריעת וירעד בעני לקושן

פי על ,עירום די נעשה שלך הקשת 9 *** שלך הישועה מרכבות ועל סוסיך על רכב

ירח: חציך באור במעון עמדים וירח שמש ויבהלו ראוך הרים בנהרות הארץ את בקעת סלה דברך שבטים נדרי



פצעת משיחך עם לישועה עמך לישועת יצאת 13 באף בגוים עשית בזעם בארץ צעדת 12 נוצצת חניתך ובזרחת וילך עמך: ישועת את וגלית רשעים מבית ראש

הלכת עשר חמשה בסתר דל כטרף שמחתם לפזרני כסופה יצאו כפריו ראש בסכתו הכית עשר ארבעה סלה יסד צואר עד גדולים: מים ערמת על סוסיך עם בים

16 בעצמותיי בא הרקבון :בקול רעדו שפתי ;רעדה שלי הבטן ,שמעתי כאשר,

בחילותיו: להם יפלש העם אל יעלה כי צרה ביום לנוח בעצמי וארעד

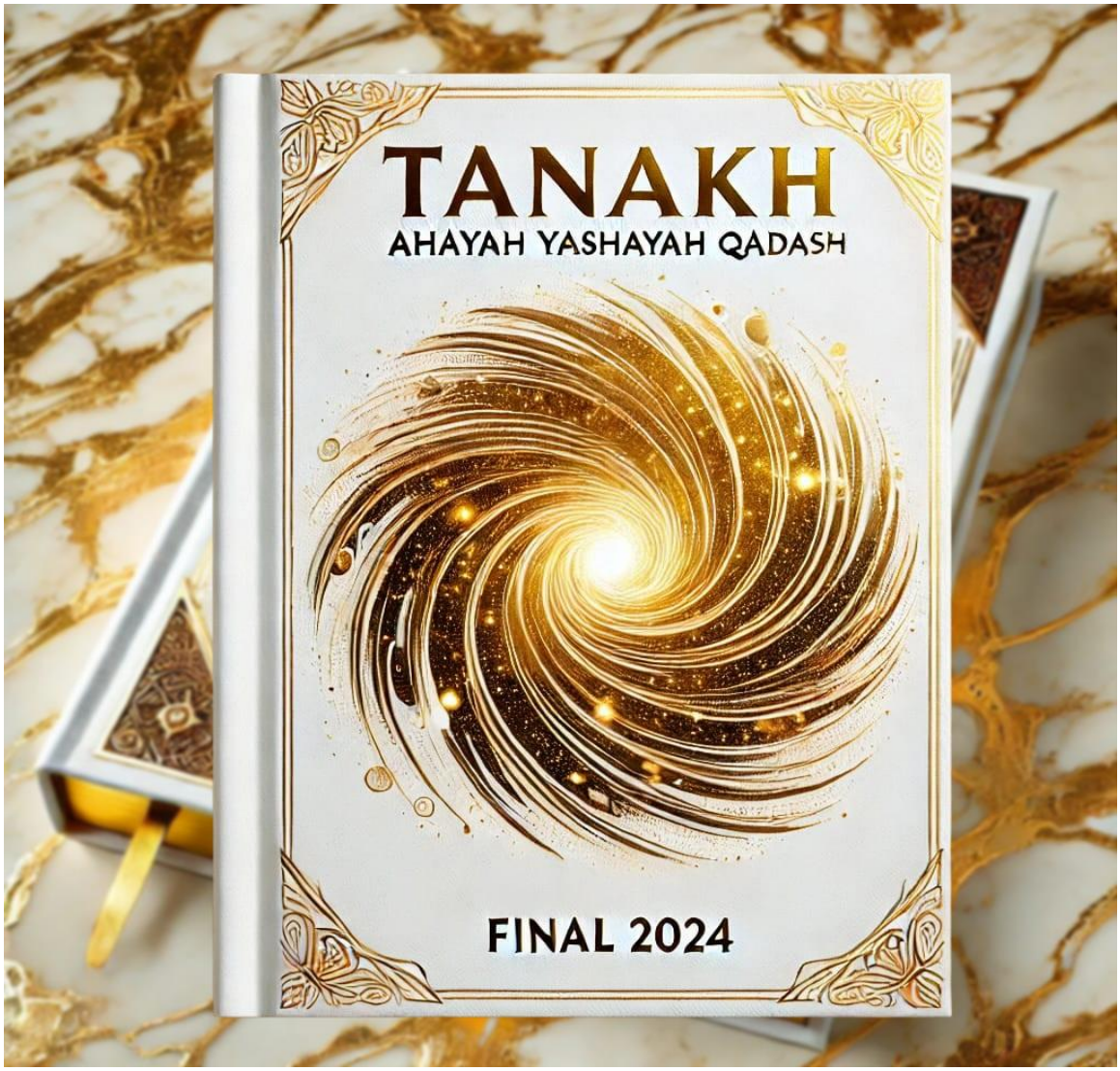
יתנו: והשדות יכשל הזית מעשה בגפנים פרי יהיה ו תפרח התאנה אם גם

עדר: יהיה ו העדר מן יכרת צאן בשר

18 זאת עם אני ,אשמח באלם (עד) AHAHAHAHAHEH OU, אני אשמחב AHBA OU ישועתי של. 19 □ האלם

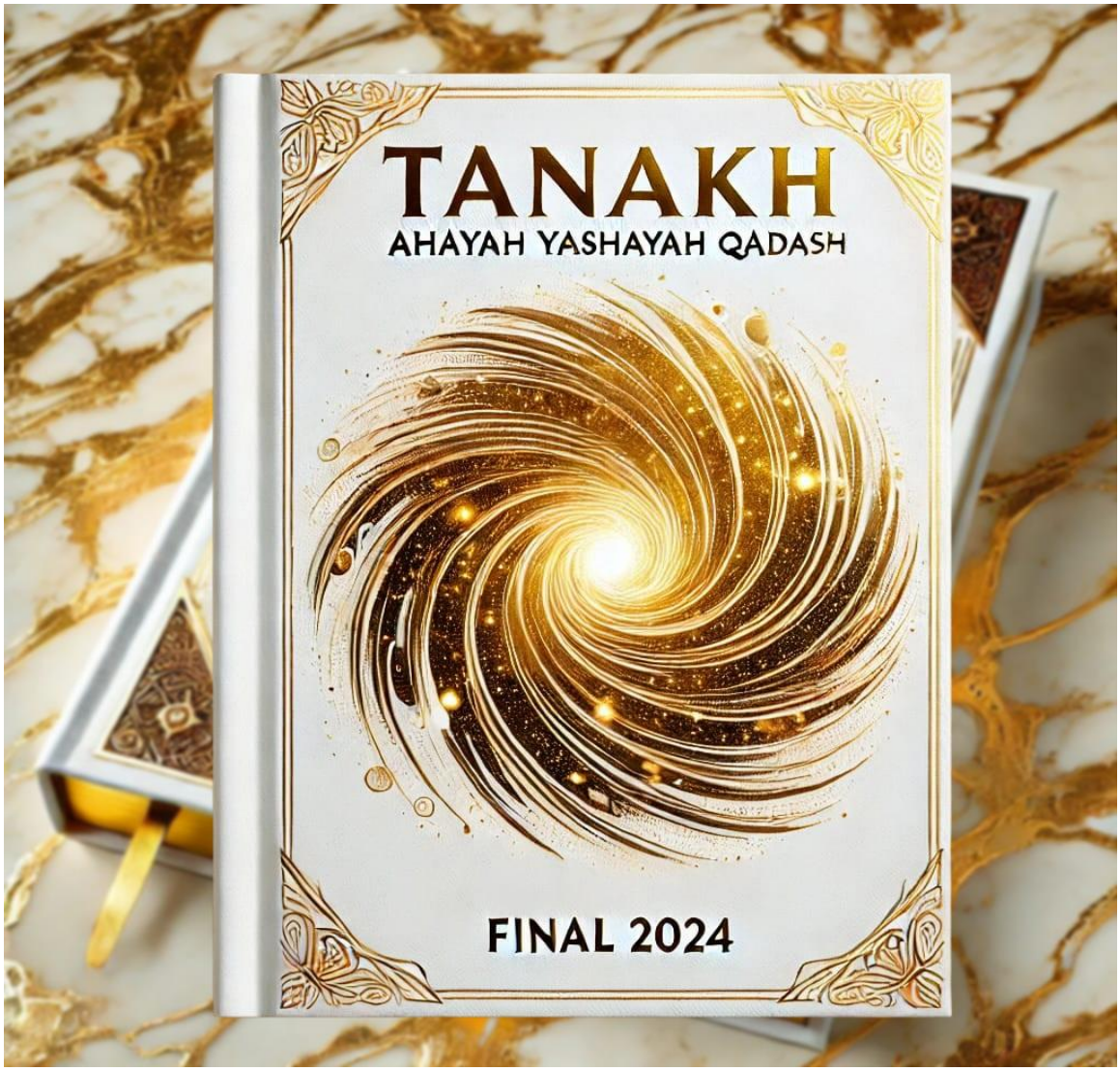
(אינראל) AHAYAH □ AHABA EXTALS:

מאחזי: על ראשי זמר אל במותי על יתהלך והוא כרגלי רגלי ועשה עז



15 :' ב צפניה 637 1 :' א צפניה

צפניה



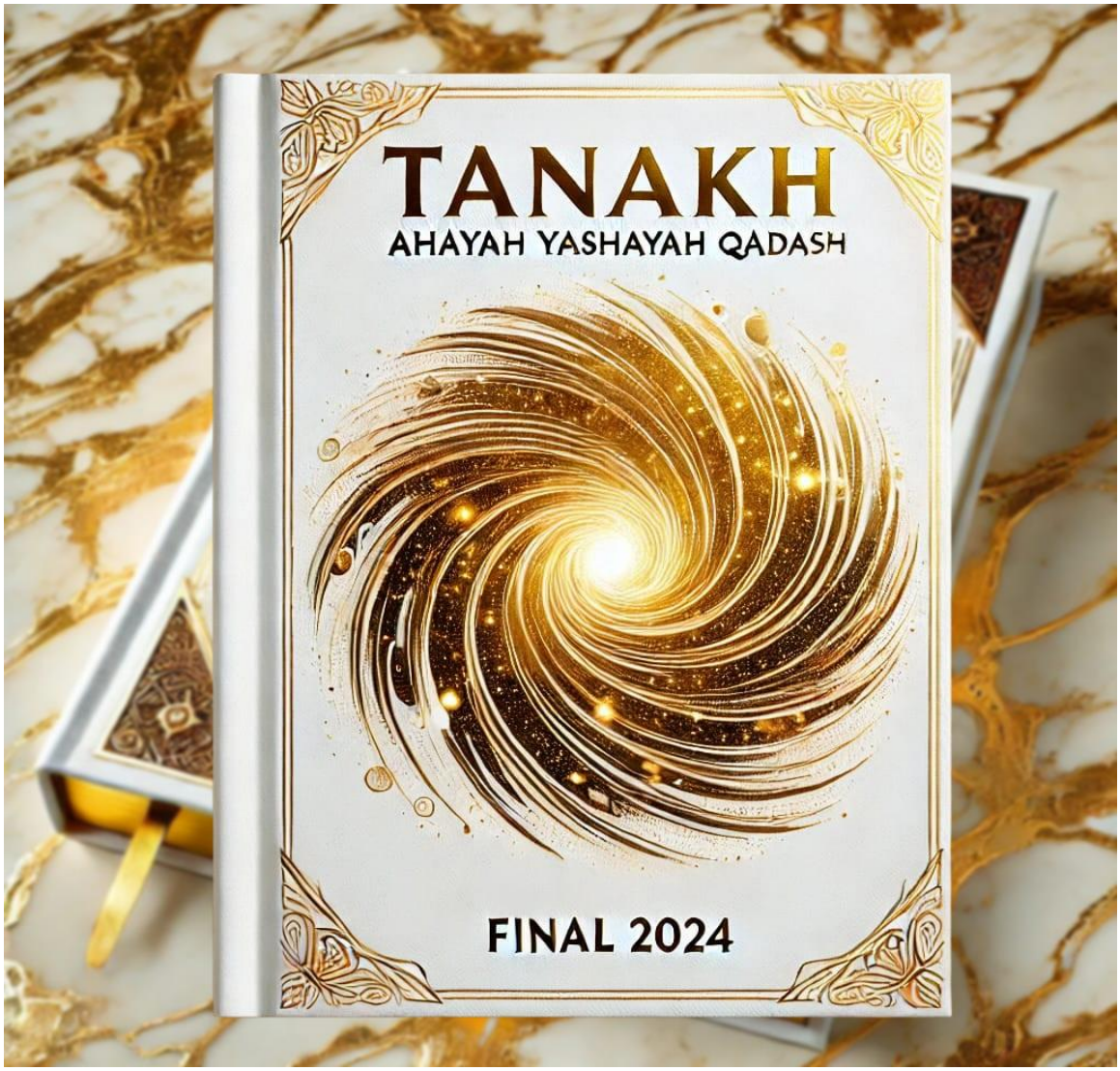
יהודה: מלך אמון בן יאשיהו בימי חישקיה בן אמריה בן גדליהו בן כושי בן צפניה אל בא אשר עין אלם דבר

רשעים עם ומכשולים הים ודגי השמים עוף כליתי ובהמה אדם אכלה שלשה אחחח עולם האלם נאם הארץ מעל אשר כל ברשעים: ומכשולים הים ודגי השמים מן אדם והכרתי

צבא ומשתחוות חמש הכהנים על אשר האתות כל ועל יהודה על ידי את ונטיתי ארבע אחיה אלם נאם האלם נאם הארץ מן על השמים צבא את יעבדו אשר ואת הכרם שם ואת הזה המקום מן הבעל שארית את אכרות ואנכי הגגות על השמים חמש: הכהנים את יעבדו אשר ואת הזה המקום אל המשתחוים אלה ואת המשתחוים אלה ואת הגגות

□ § 6

(Eternal) AHAYAH OU; האלם את ביקשו ש ואלה (Eternal) AHAYAHAH OU, בשבילו חקרו ו.



7 המושיע בנוכחות שלך השלום את החזק AHAHAHAHAH: האלם של היום כי (אינראל) AHAHAH OU הוא
ביום לקרות יבוא וזה 8 * .אורחיו הציע הוא ,קורבן הכין AHAHAHAHEH OU (אינראל) Alam עבור :יד בהישג
הצבא הקרבת,

את הממים הסף על הקפיצים כל את אעניש ההוא ביום זר לבוש לבושי אלה כל ואת המלך בני ואת השרים את ופקדתי
מן והיללה הדג מן הצעקה קול את אדניהם את ימו אשר אינרם האלם נאם ההוא ביום והיה עשר ומרמה חמס אדניהם
וישחיתו: העם כל את ישחיתו העם כל את יחרימו איך הגדלים הגבעות ומן השני

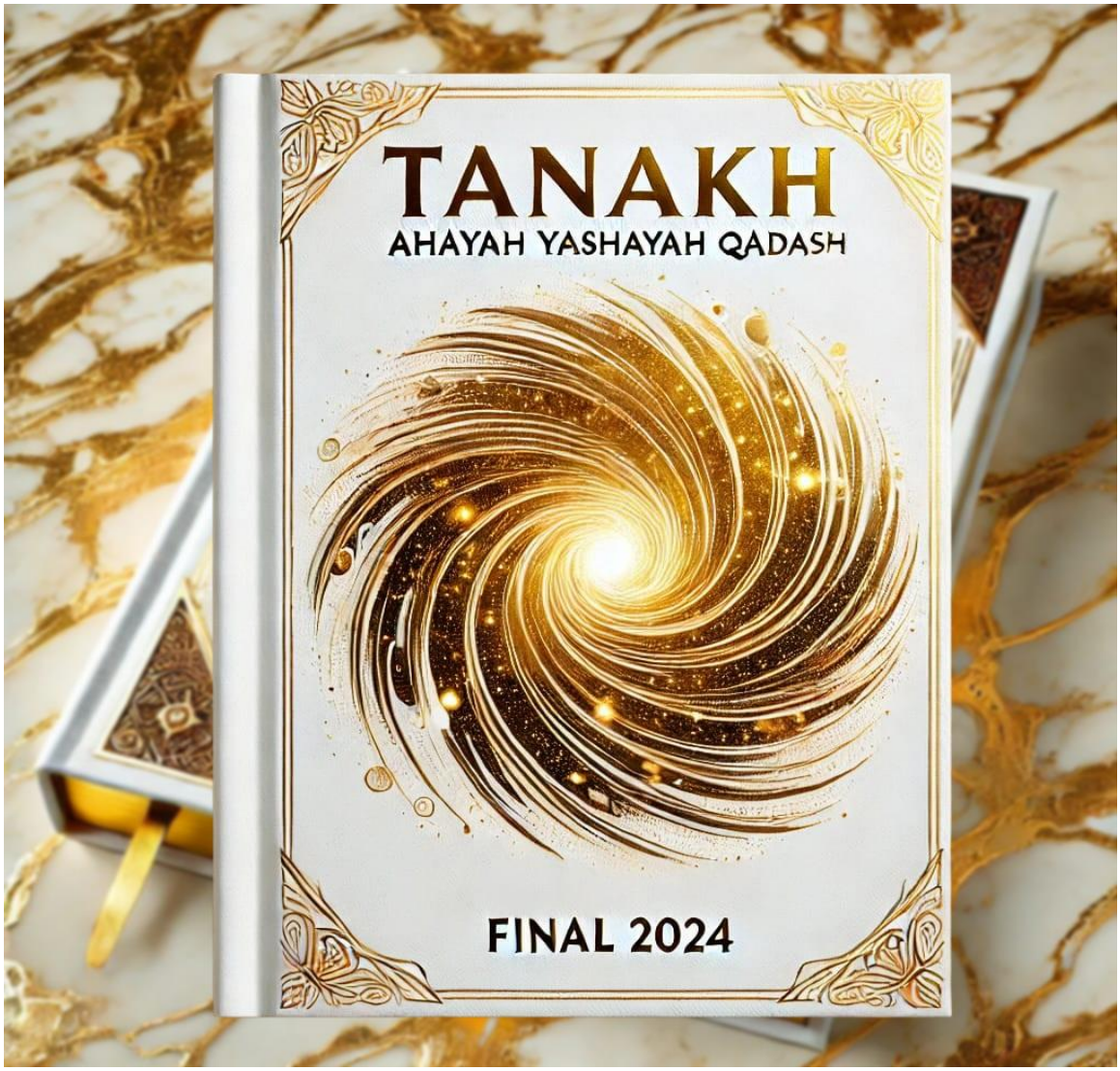
11 האם (אינראל) יהיה AHAYAHAH OU 11 .צבאות של (אהיה ,אליהם נורא כי הוא famish הכל

אלים (אלים) הארץ ,ובני אדם לו ,ישתחוו אחד כל ,ממקומו,

רע: יעשה גם טוב יעשה העולמים האלם בלבבם האמרים מריהם על הישבים

ייון: את ישתו ו כרמים ונטעו ישבו ו בתים ובנו ובתיהם לשממה רכושם והיה

14 הדין יום וקול ,מאוד ומהר קרוב ,קרוב ,קרוב הגדול האלם יום



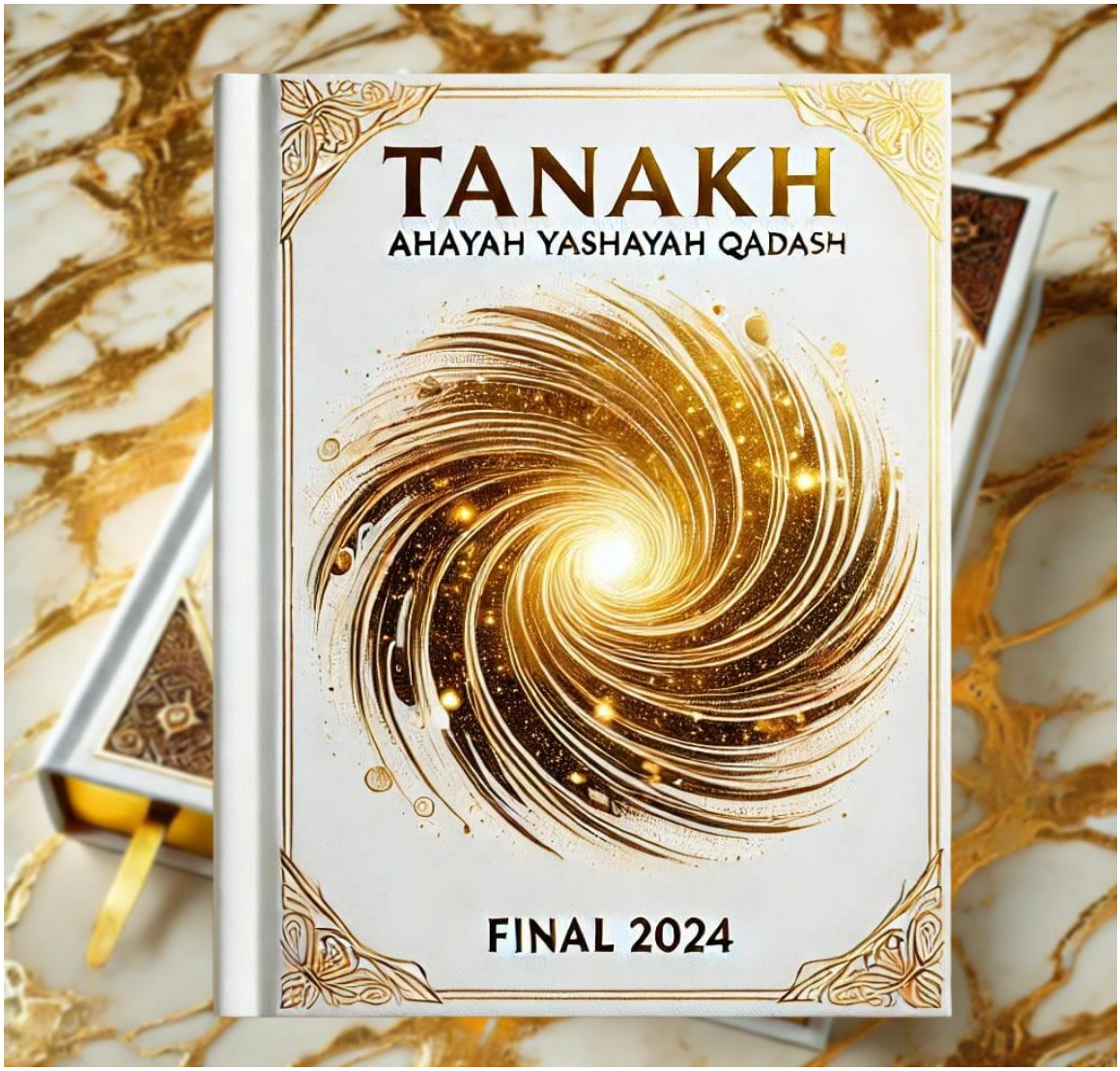
וחרדה חצוצרה יום עשרה שש וערפל ענן יום וערפל חשך יום ושממה חרב יום וטרסה צרה יום חמה יום הוא ההוא היום וזרעם בשרם כל אלם פני על חטאו כי כעיוורים ילכו אשר אדם בני על אביא ומצוקה גבהים מגדלי ועל גדר ערי על בשרם: כל את ייבשו

2

ענוי כל עליכם באו עולם עד האלם אף חרון לפני כמוץ היום עבר בטרם הצו יצא בטרם 2 נכסף הגוי יחדו גם התקבצו אשר הארץ ענוות כל הארץ ענוות כל יחבאו אף ביום האלם את בקשו צדק בקשו עליכם לכו חיל משפט עשו אשר הארץ הצבאות: משפט את עשו

4 ♫ הכרתי לגוי, הים חוף ליושבי אוי חמש עליך ישרש ואקרון, בצהריים אשדוד יגרשו, שממה ואשקלון תעזב בעזה כי אהיהך (אינרמית) OU האלם דבר; כנען, פלשתים ארץ, אשמידך, אשר יהיה יושב.

שלהם מהקפטיביות הרחק.



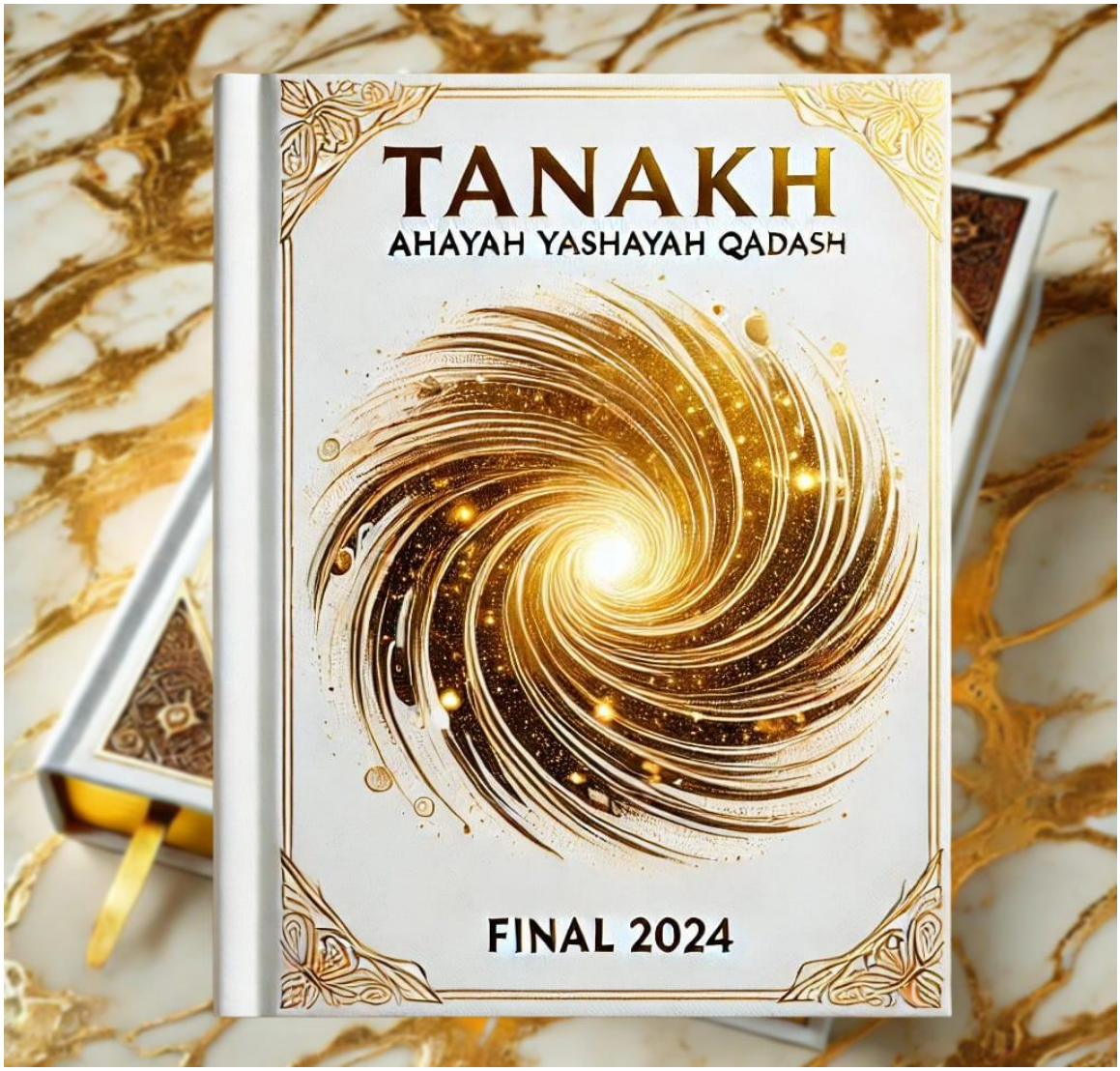
האלילים עובדי של האיים כל אפילו.

את יגלה כי הגוים בהמות כל את בתוכה ישכבו וצאן עשרה ארבע כמדבר ויבשה שממה נינוה ואת אשור את והשחיתו בחלונות: קולם אזמרה העליונים במדריה ילין המרים ואת הארז

ג צפניה 1 638 :' ג צפניה 20 :'

ישרק: בה עובר כל בהמה בה להשכב מקום שממה תהיה איך מלבדי ואין

בידו מכשכש.



3

1 קיבלה היא ;בקול שמעה היא 2 * !המדכאת לעיר ,ומטונפת מזוהמת לה אוי

בנים-לכל ובוגדניים קלים נביאיה 4. מחר עד העצמות את כרסמו ;ערב זאבי שופטיה ;השואגים באריות בטחה ;תיקונה: לחוק אלימות עשו הם ,המקדש את זיהמו שלה הכוהנים.

5 משפטו את מביא הוא עושה בוקר כל :און יעשה הוא ;בקרבו אהיה (עד) הצדיק האלם

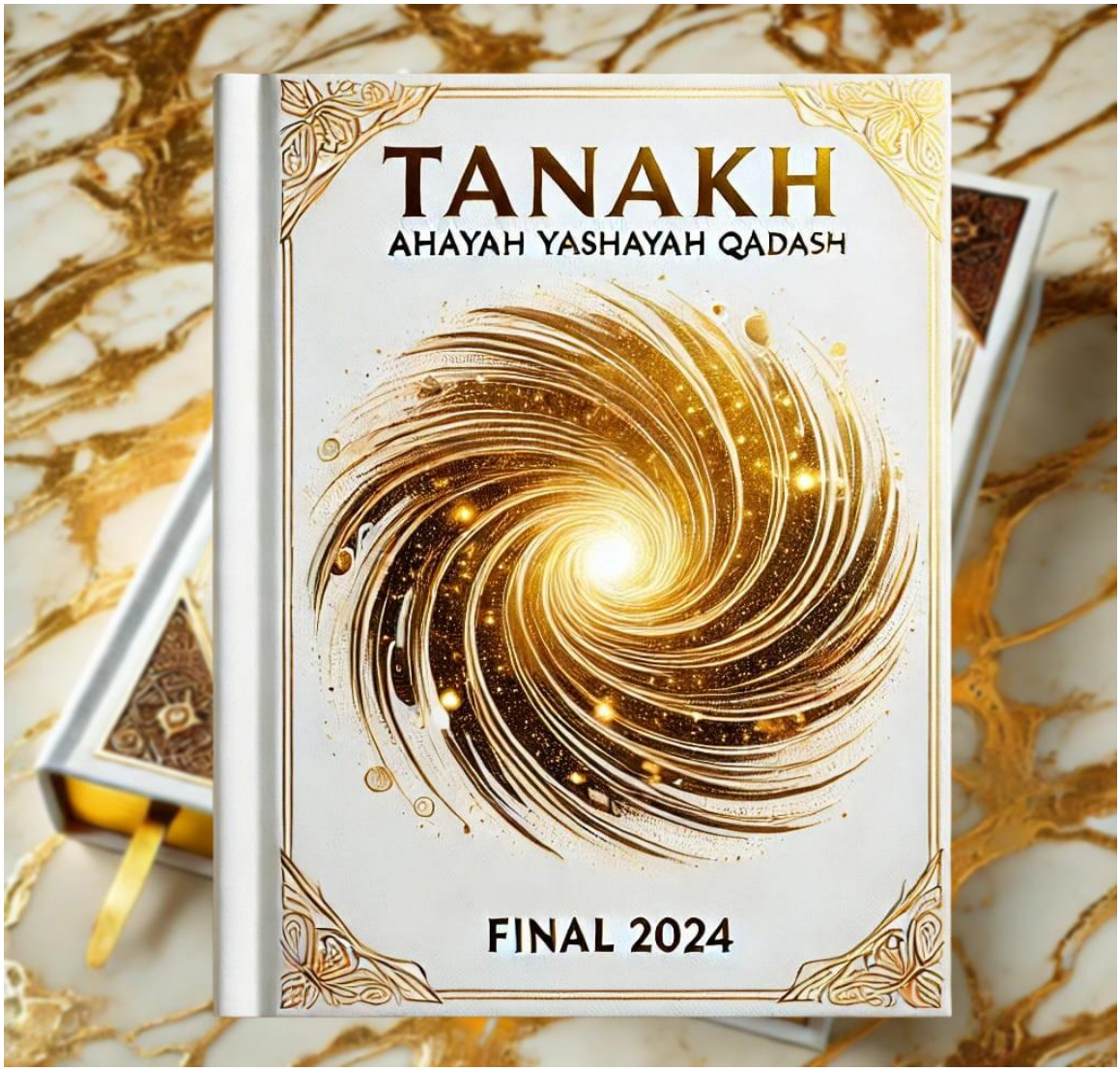
6 העמים את כרתתי אני :הוא ,ור הם שלהם המגדלים faileth; אבל un-

בושה זה מה יודע פשוט אני.

ואין: אבדו עריהם עבר לבלתי חוצותם חסיתי שממה

כל את וישחיתו וישכימו אענישם אשר בכל משכנם יכרת ו מוסר תקבל אתי אתה ירא אך אמרתי אני יושב אין כי איש מעלליהם:

8 ¶ האלם אמר ,לי חכו לכן ¶ (אינראל) AHAYAH □, עד היום שבו אני קם אל הטרף:



אשיב אז כי 9 קנאתי באש תאכל הארץ כל כי אפי חרון כל זעמי את עליהם לשפך המלכויות את לקבץ הגוים את וקבצתי בו: תבשו אשר היום כל פני על אשר האלם שם על כלם יקראו למען טהורה שפה העם אל

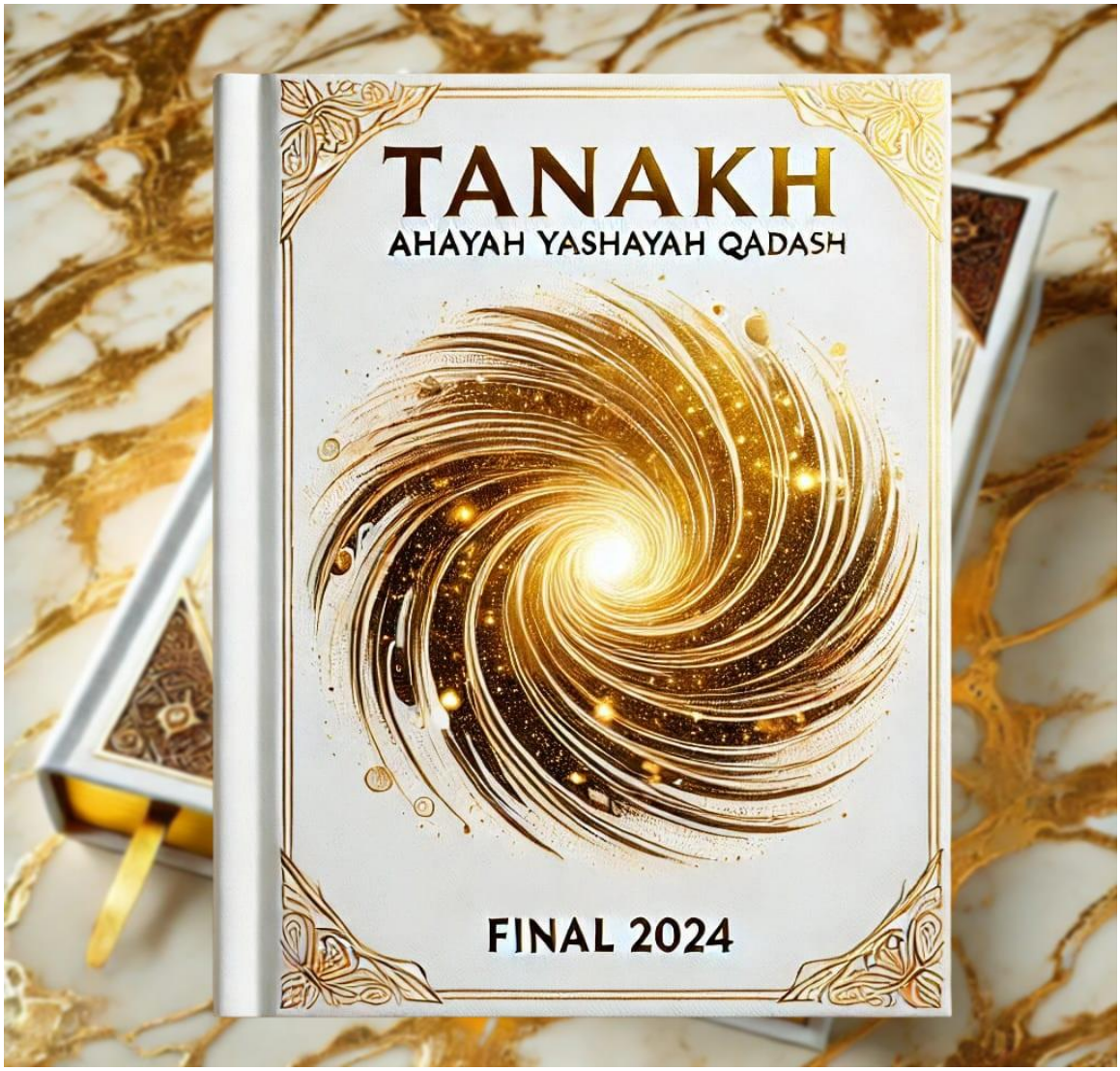
שלי וומאונטיין דאש הקווה בגלל לב שובת יותר תהיי ואת, יפרייד'בת אעזוב אני גם.

ואין וישכבו ירעו כי בפיהם מרמה לשון תמצא ו שקר ידבר ו און יעשה עולם האלם בשם ובוטח ועני עני עם בקרבך מחריד:

¶ Sing, O בת Zaian (Zion); לצעוק, O Yashara'Ahla □ (y'sharah'l); בת הו, הלב כל עם ושמח שמח להיות Yarahashalam 15.

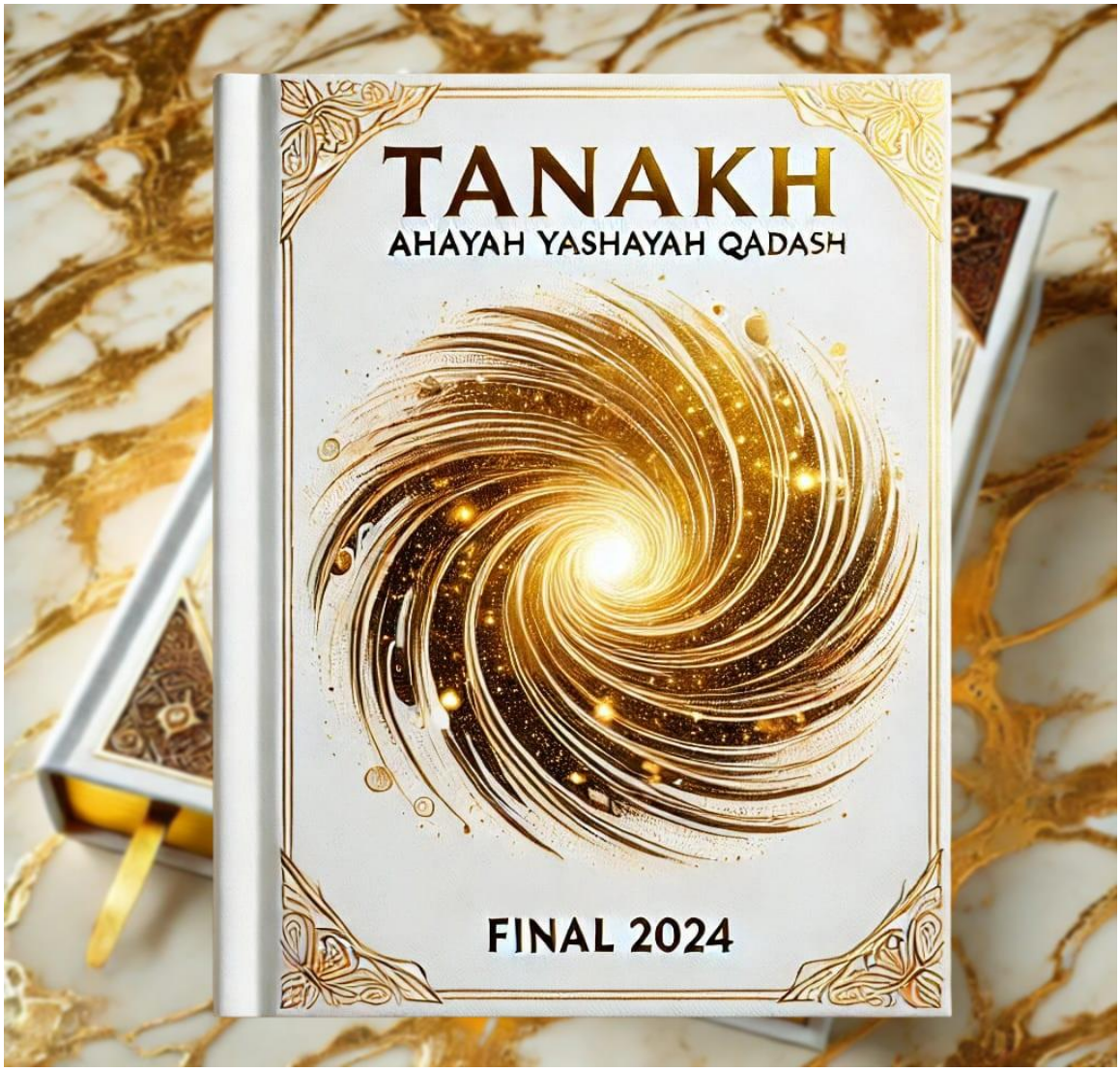
§ § 17 The Alam (Eternal) AHAYAH ▪ your AHBA ▪ in the between Jerusalem, Flrabounot: and to Zaian (Zion), Lett- your handsbesblack.

ממנו: אשר לך אשר הקהל על היגון את אקבץ 18 בשירה עליך ישמח באהבתו ינוח בשמחה עליך ישמח יושיע אתה חזק



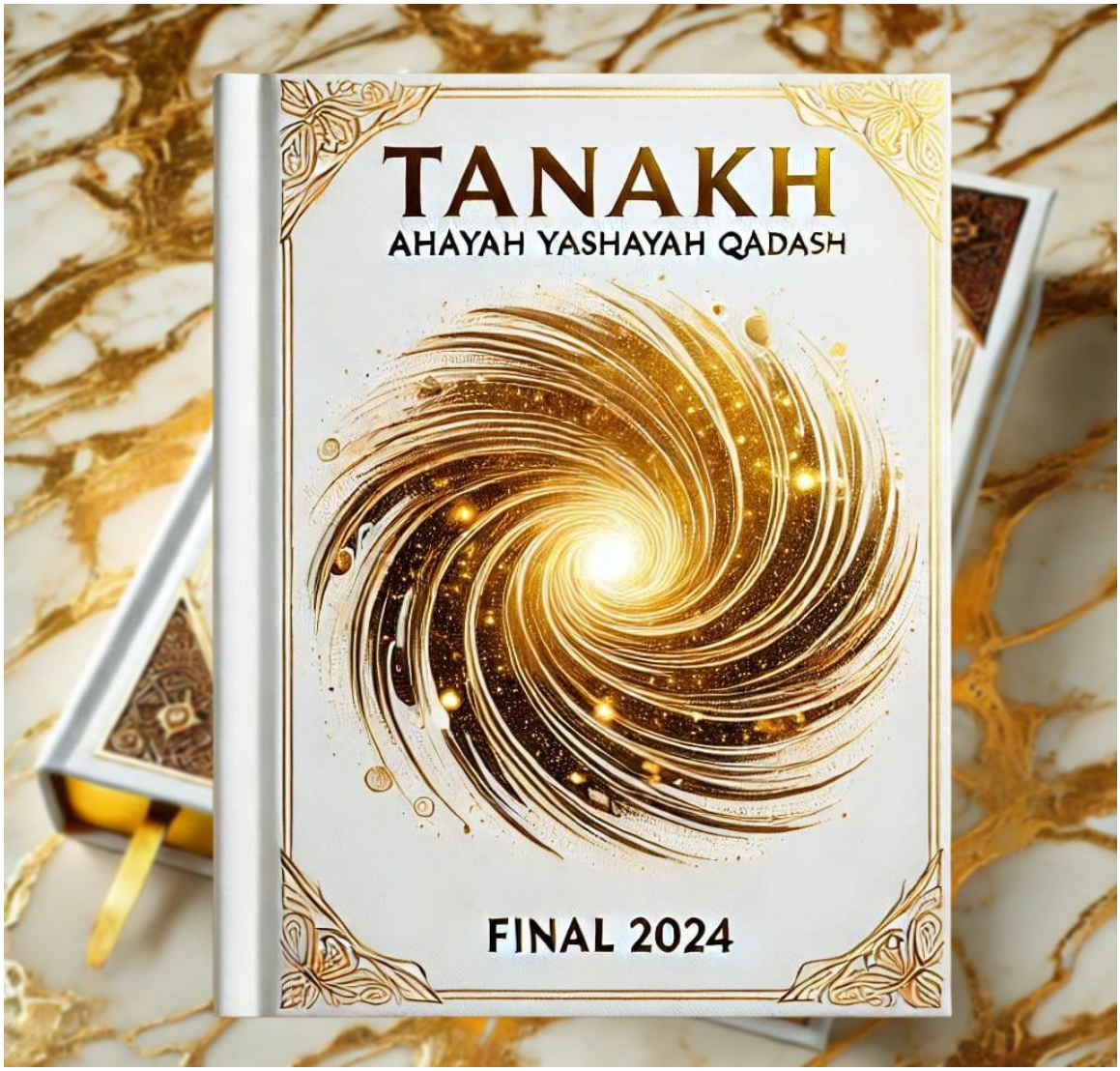
תהלה להם ואשיג נדחקה אשר ואספתיה העצורה והושעתיה ענייך כל את אסיר ההיא בעת והנה משא היתה חרפתה ותהילה שם לך אעשה כי אקבץך בעת אשיבך ההיא בעת הארץ עם בכל ותפארת לך יבושו בו אשר ארץ בכל ותהילה כפך: את בשובי הארץ עם בכל

אהיה (אינראל) האלם אמר, עיניך לנגד הוא.



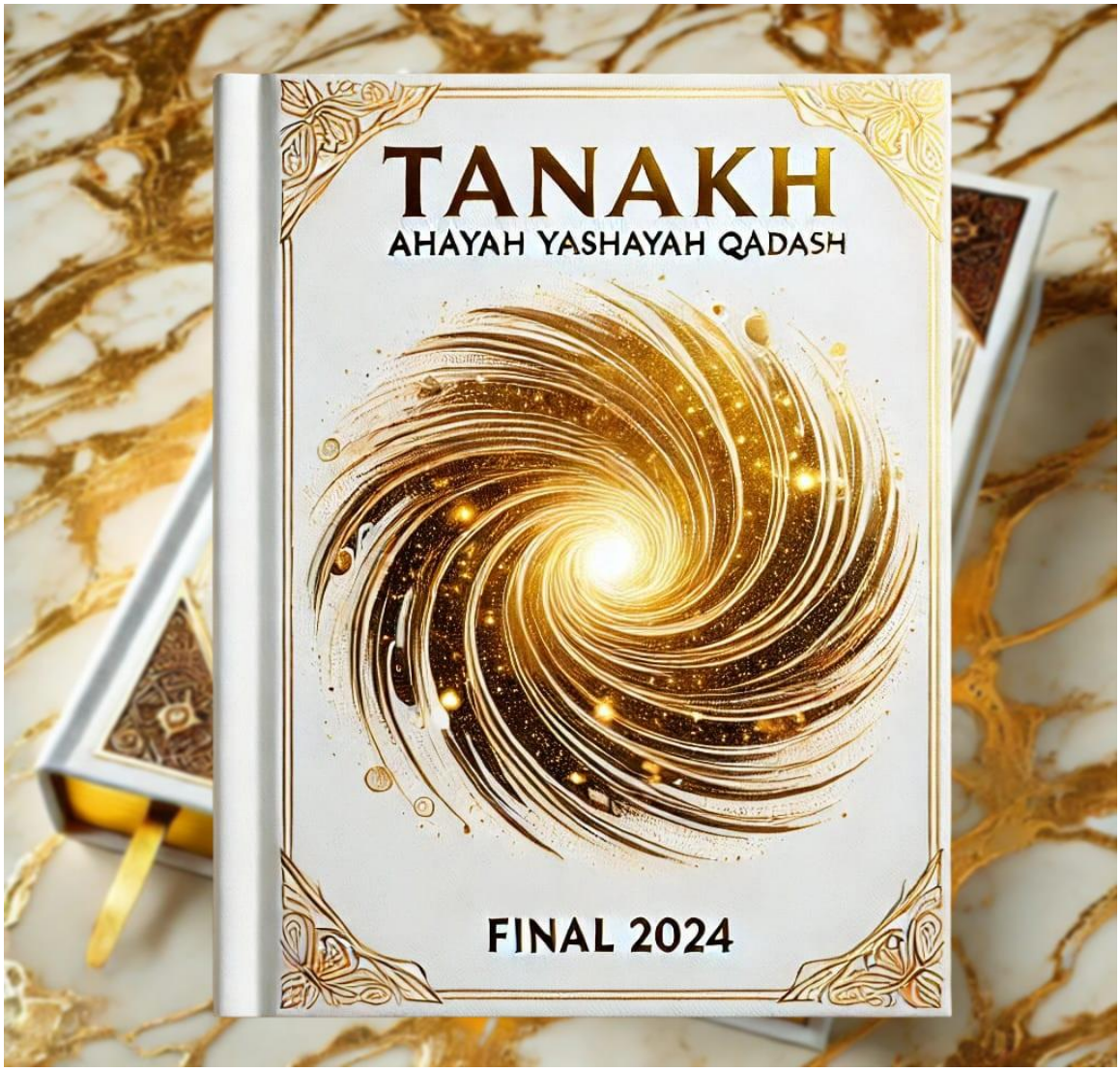
א חגי' : 1 639 חגי 2: 22

חגי



מושל שאלתיאל בן זרבבל אל הנביא חגי אל האלם דבר היה לחדש בראשון הששי בחדש המלך לדריוש שתים בשנת ישוה: ואל יהודה

יבנה אשר העת בא הזה העם אמר אחחח



10 שלו ביתו אל אדם כל רץ ואתה ,היה הוא כי שלי הבית בגלל העדן גן לכן.

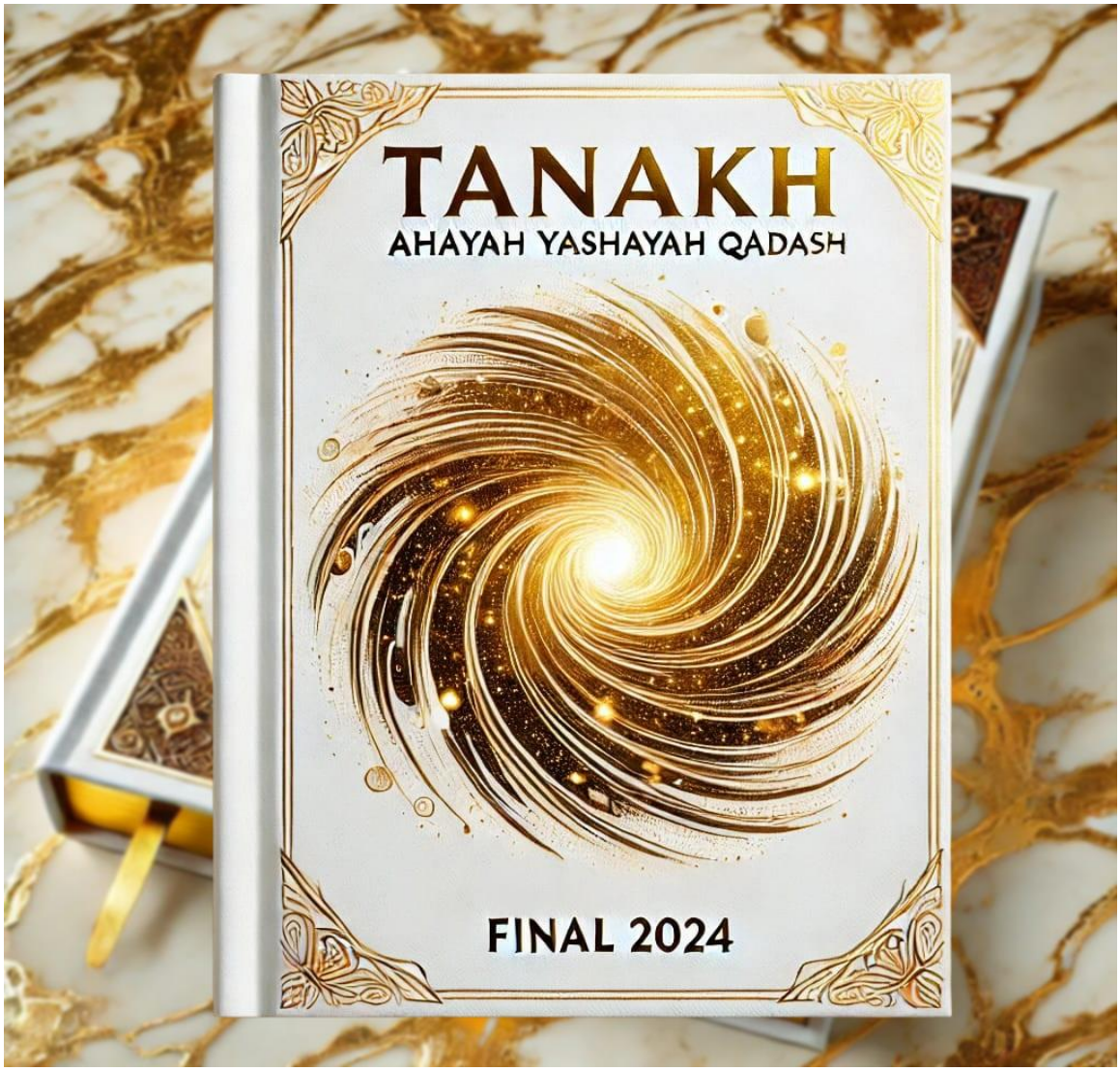
אשר ועל השמן ועל החדש היין ועל הדגן ועל ההרים ועל הארץ על קראתי ואנכי מפירותיה והארץ מטל עליך ונשען הידיים: מכת כל ועל הבקר ועל האדם ועל הארץ תוציא

כיפאם: האלם קול את העם שארית בכל הגדול הכהן יוצדק בן וישואח שאלתיאל בן זרבבל שמע אז

(אימתנית) AHAYAHAHAHAHAHEHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHE

13. □ האלם אמר ,איתך אני ,אמר ,העם אל הצבא במסר הצבא שליח חגי אמר אז

(אינרמית) אהיה 14. □ אלם ורוח (אינראל) עהיהו ▪ שאלתיאל בן זרבבל של רוחו את עורר ,ישואח ורוח יהודה מושל של ורוחם ,הגדולים צבאותיהם ,(יוּשָׁדָך) אלם בבית ועשו ויבאו ;העם שארית כל ורוח הגדול הכהן ,יוצדק בן (ישואה) לחודש 15 ־ ו ,השישי בחודש 15 ־ ה בחודש 15 ־ ב ,(חַים) אלהם בבית עבדו והם ;העם שארית כל.



ואל הגדול הכהן יוצדק בן ישוה ואל יהודה מושל שאלתיאל בן זרבבל אל נא דבר עתה מר חגי הנביא ביד השביעי בחדש מי מר העם שארית ואת הגדול הכהן את תראו ועתה בתפארתה הזה הבית את ראה אשר בקרבך עזב מי מר העם שארית בראשה: הזה הבית את ראיתם אשר בקרבכם עזב

האלם: נאם הארץ עם כל וחזקו הגדול הכהן יוצדק בן ישוה וחזק

ככלות: חמש צבאות אהיה עולם האלם נאם אני עמך כי

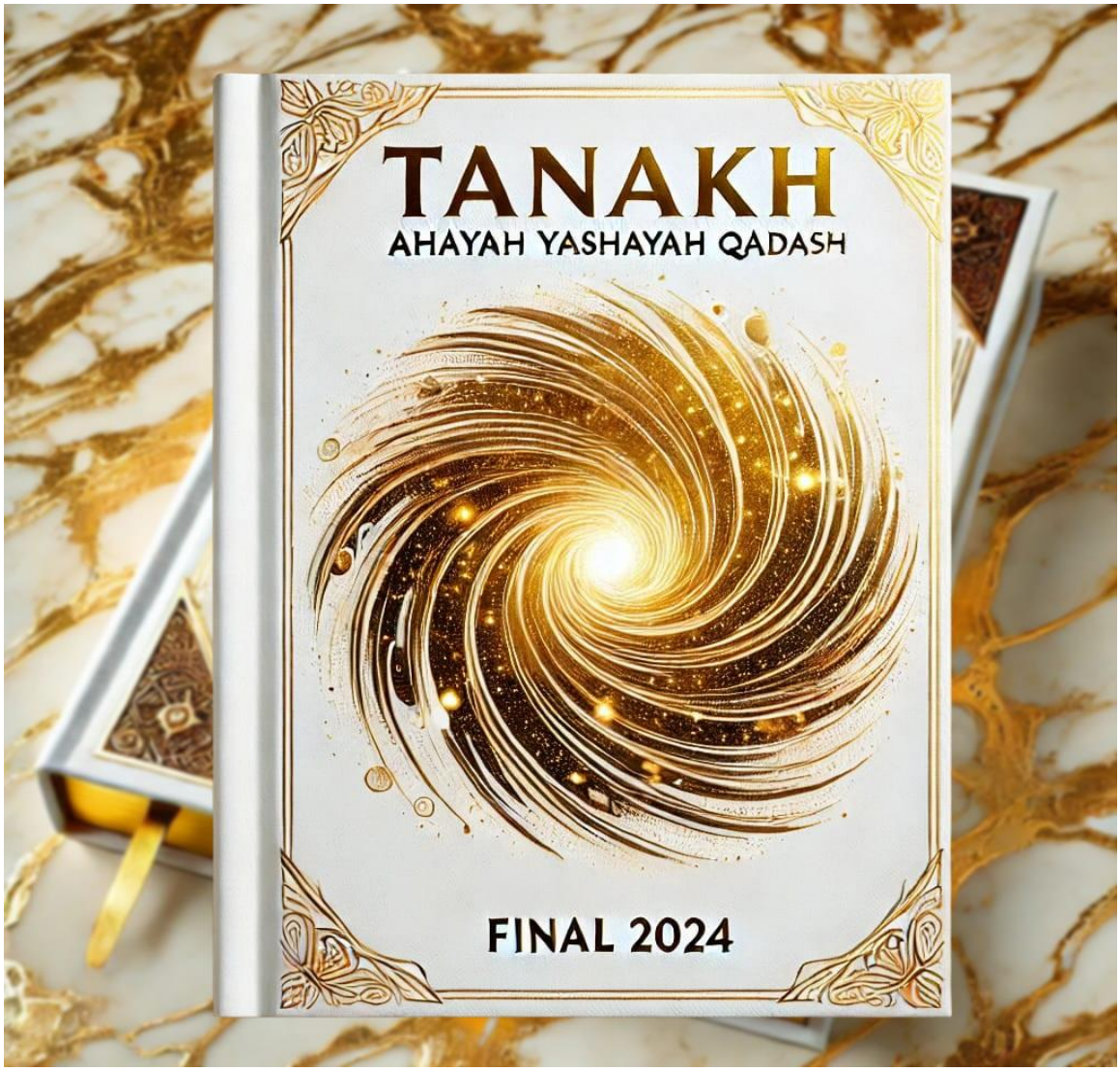
האלם: אמר כה כי תיראו אל בקרבכם רוחי ותעמד ממצרים בצאתכם אתכם כרתתי אשר הדבר

כל ותאוות הגוים כל את אנער ואני שבע ואת היבשה ואת הים ואת הארץ ואת השמים את אנער ואני מעט זה אחת ופעם אלם: אמר והזהב שלי והכסף הראשים צבאות צבאות האלם נאם בתפארת הזה הבית את אמ ואני תבוא הגוים

AHAYAHAH (אינראל) É האלם דבר הגיע ,לדריוס השנייה בשנה ,התשיעי החודש של ועשרים הארבע ביום

בשר כל או שמן או עציץ או לחם בכנפו ואגש בגדו בכנף האלם בשר את אחד נשא אם עשרה שתים מר הנביא חגי ביד בשרכם: כל את יטמאו או יטמאו או יטמאו אם ויאמר הכהנים ויען שם ידכם את יטמאו

באסם עוד הזרע 19 אתו ראה הצבא היכל היוסד ומיום התשיעי לחדש ועשרים מארבעה ומעלה הזה מהיום נא ראה 18 אתכם: מברך אנכי עוד



"לחדש ועשרים בארבעה חגי יה האה בא ,האלם דבר ושוב

,ייגג

ממלכות עז את והשמדתי המלכויות כסא את והפכתי 22 הארץ ואת השמים את אנער מר יהודה מושל זרבבל אל דבר 21 ירדו: ורוכביהם והסוסים בהם הרכבים ואת הרכב את והפכתי הגוים

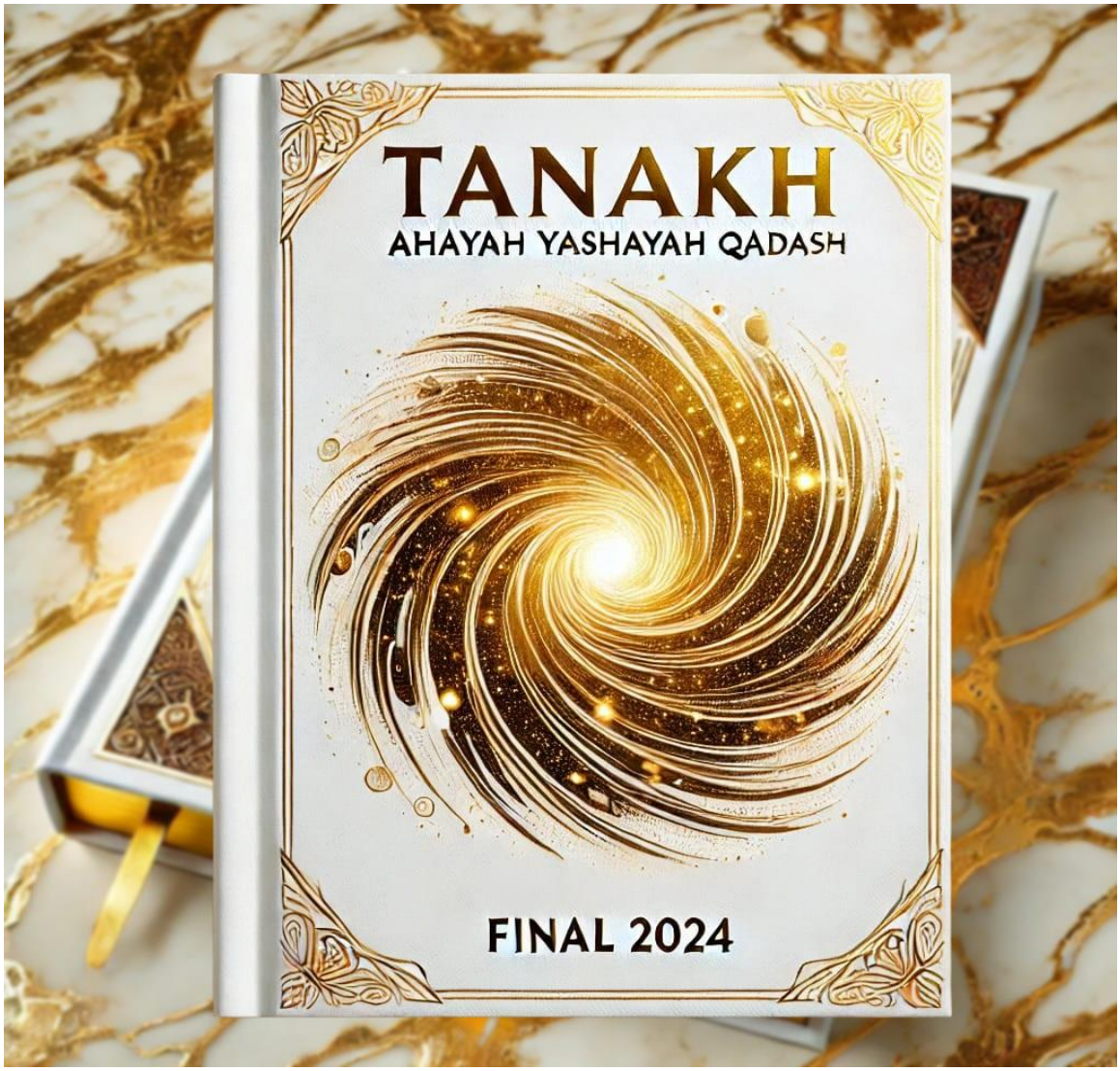
1.1 by: Heb. by by the hand of 1.1 governess: or, Captain É 1.5 account...:Heb. pet your heart on your ways § 1.6 with holls:

Ab. pinched through ** 1.7 account...:Heb. שלך הדרכים על שלך הלב את תכוון. 1.9 □ מכה...או:,לפוצץ אותו * 2.1 by: HB. by: על ידי חגי 2:23-640 חגי 2:23

זרובה: אקחך צבאות אהיה אדני האלם נאם ההוא ביום 23 אחיו בחרב איש כל

צבאות: אהיה אדני האלם נאם בחרתיך כי ות ועשהך אדני האלם נאם שלתיאל בן עבדי בל

3 :' ג זכריה 1 641 :' א זכריה



זכריה

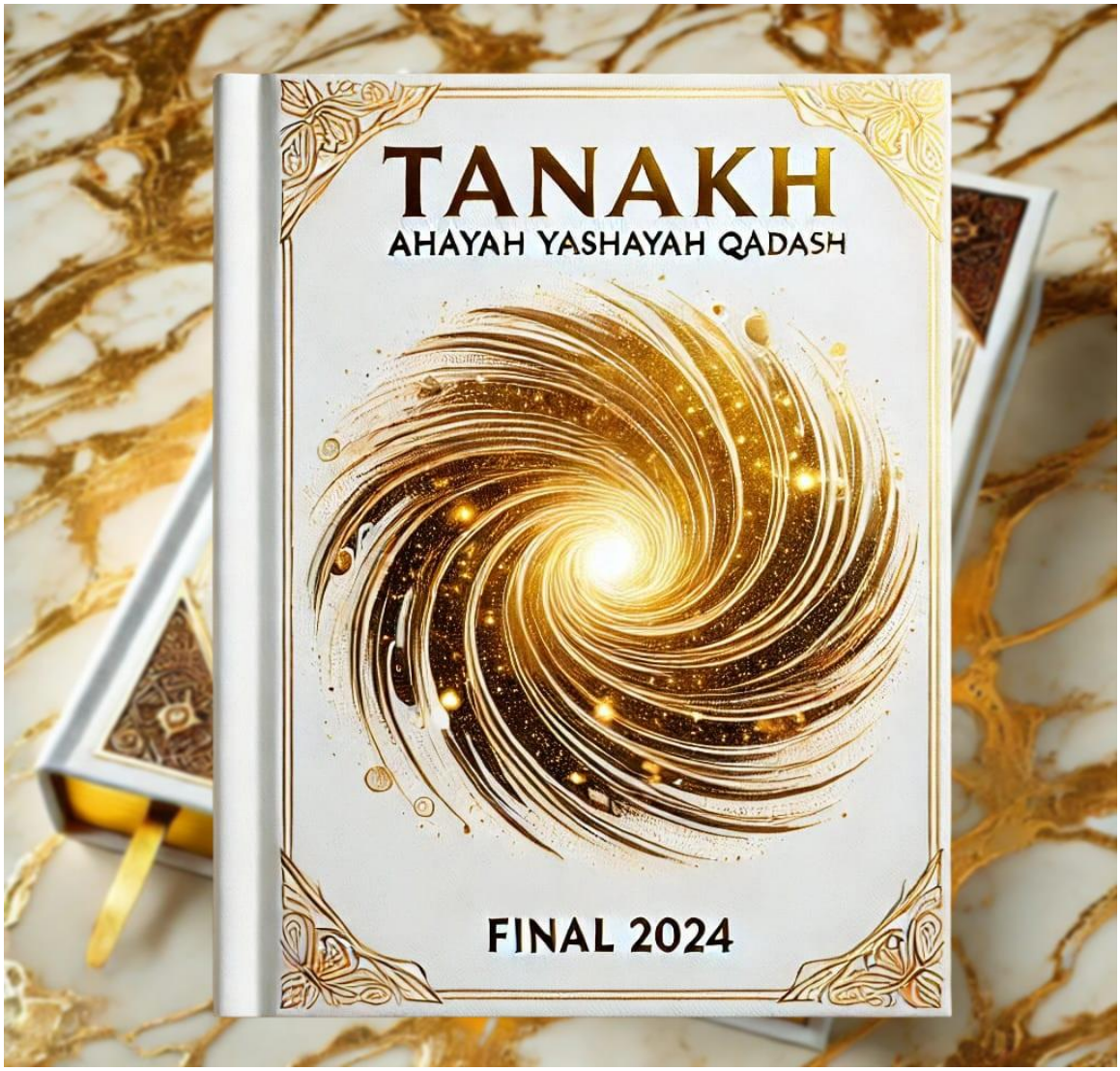
פניך: שבע האהיה השני האלם מר הנביא עדו בן ברכיהו בן זכריה אל האלם דבר היה לדריוש השמינית בשנת

אמר ,אלי הסתובבו ,צבאות של AHAHAHAHAHAHEHE (אינראל) האלם אמר כך ,להם אומר אתה לכן 3 אבות האלם

מר הראשנים הנביאים אליהם קראו אשר כאבותיכם אתם ארבעה צבאים כי האלם נאם האלם נאם אליכם אשובה ואנכי אלי שמעו ו שמעו ו הרעים ומעוללותיכם הרעות מדרכיכם נא פנו צבאות האהא עולם עד אלי שמעו אשר האלם אמר כה פעם: אי באו אשר אלהם אל אמרים

□ מארחים

לנו: עשה כן וכמעשינו כדרכינו לנו לעשות חשב



7 ♫ אל (אינל) האלם דבר בא, לדריוש השנייה בשנה, סבת החודש שהוא, עשר האחד לחדש ועשרים ארבעה ביום
הנביא אידו בן, ברכיה בן, זכריה,

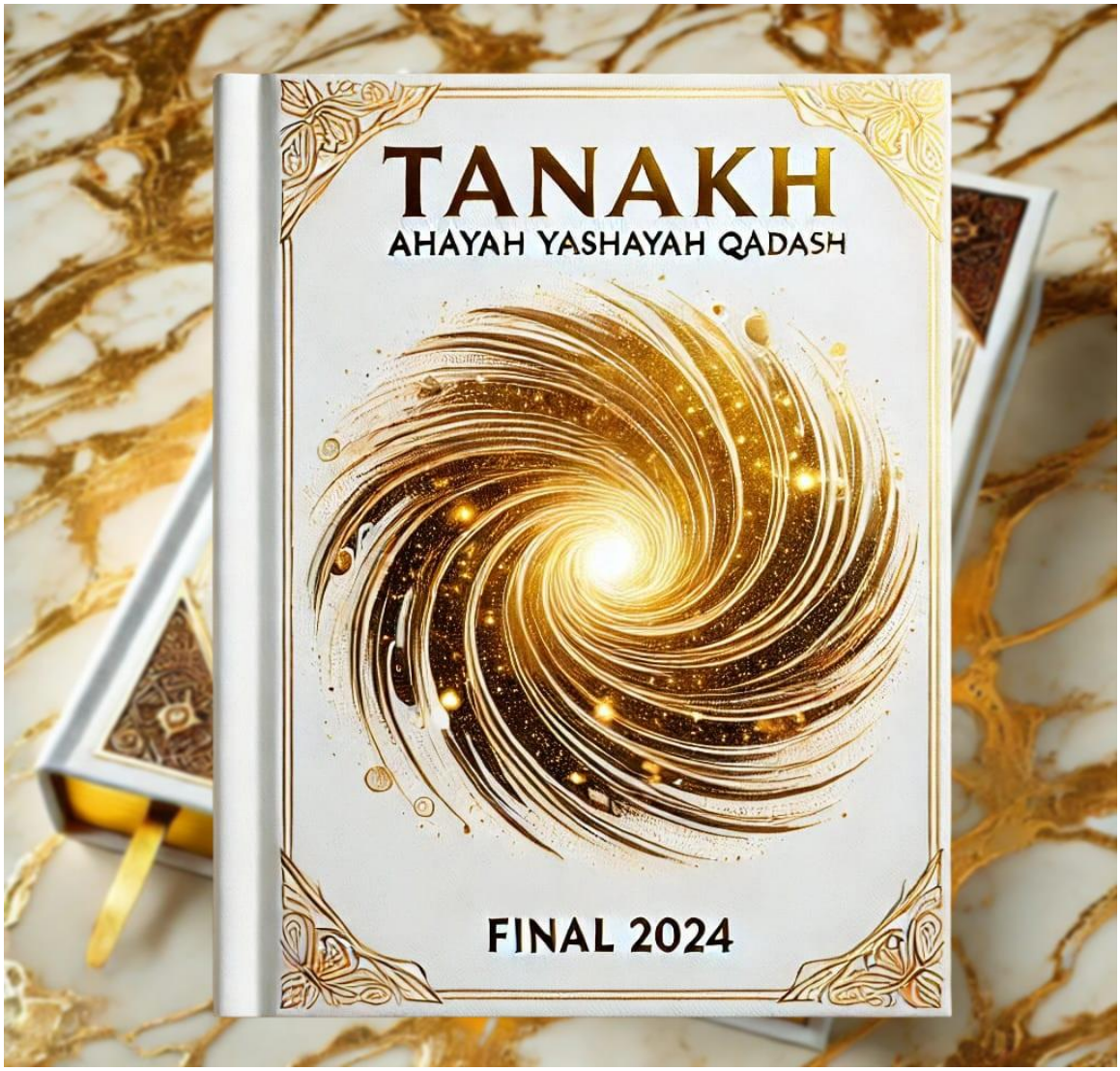
ולבנים מנוקבים, מנומרים סוסים היו ומאחוריו, בתחתית היה זה, הו, שאני אמרתי ואז.

בקרב: עמד אשר והאיש עשר אלה מה לך אראה אני אלי אמר עמי דבר אשר והמך אלה מה ריבוני

עצי בין עמד אשר האלם למך וענו 11 בארץ ללכת אהיה אינראל האלם את שלחו אשר הם אלה ויאמרו המירטל עצי וענו
ומנוחה: יושבת הארץ כל והנה בארץ ועברנו הלכנו ויאמרו המירטל

12 ¶ של המך אז Alam (אינראל) AHAYAH ואמר ענה הו Alam (אינראל) AHAHAHAH צבאות של, זמן כמה
יהודה ערי ועל YARAWASHALAM על רחמים לך יהיה,

והאם 13 ?שנים ועשר ששים זה כעס



אמר כה מר אתה קרא אלי אמר עמי דבר אשר המך כן 14 נוחים ודברים טובים בדברים אתי דבר אשר המך אלי ויאמר ואני עשרה חמשה גדולה בקנאה ועזון לזאון עזר ואנכי הייתי מעט כי ביראשאם מקנא ואנכי גדולה בקנאה אדני האלם ולעז: לי נעים עזרים ואנכי מעט כי מעטים אשר הגוים עם מאד נעצב

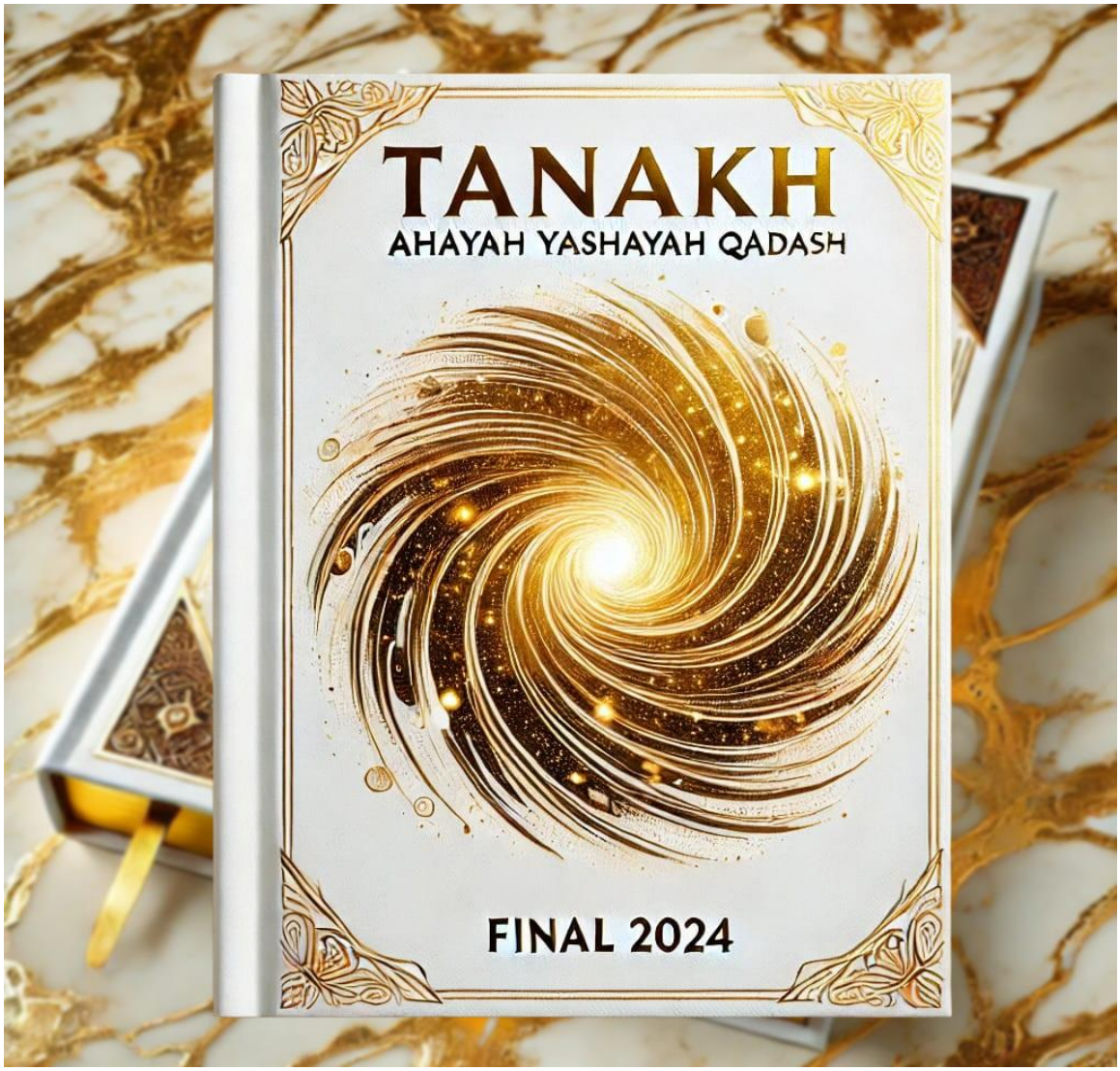
17. האלם אמר, בו יבנה ביתי, ברחמים אהיה

זיאן את ינחם עוד (Zion) ויבחר ב-YaRaWashaLam

יהודה את פזרו אשר אלה צפרים לי ויהי אלה מה אתי דבר אשר המך אל ואמר 19 קרנות ארבע והנה וארא עיני ואשא אלם: אלה את פיזר ו עשרים ויראשאם נגרים ארבעה אתי דבר אשר המך אל ויאמר אהלה וישררה

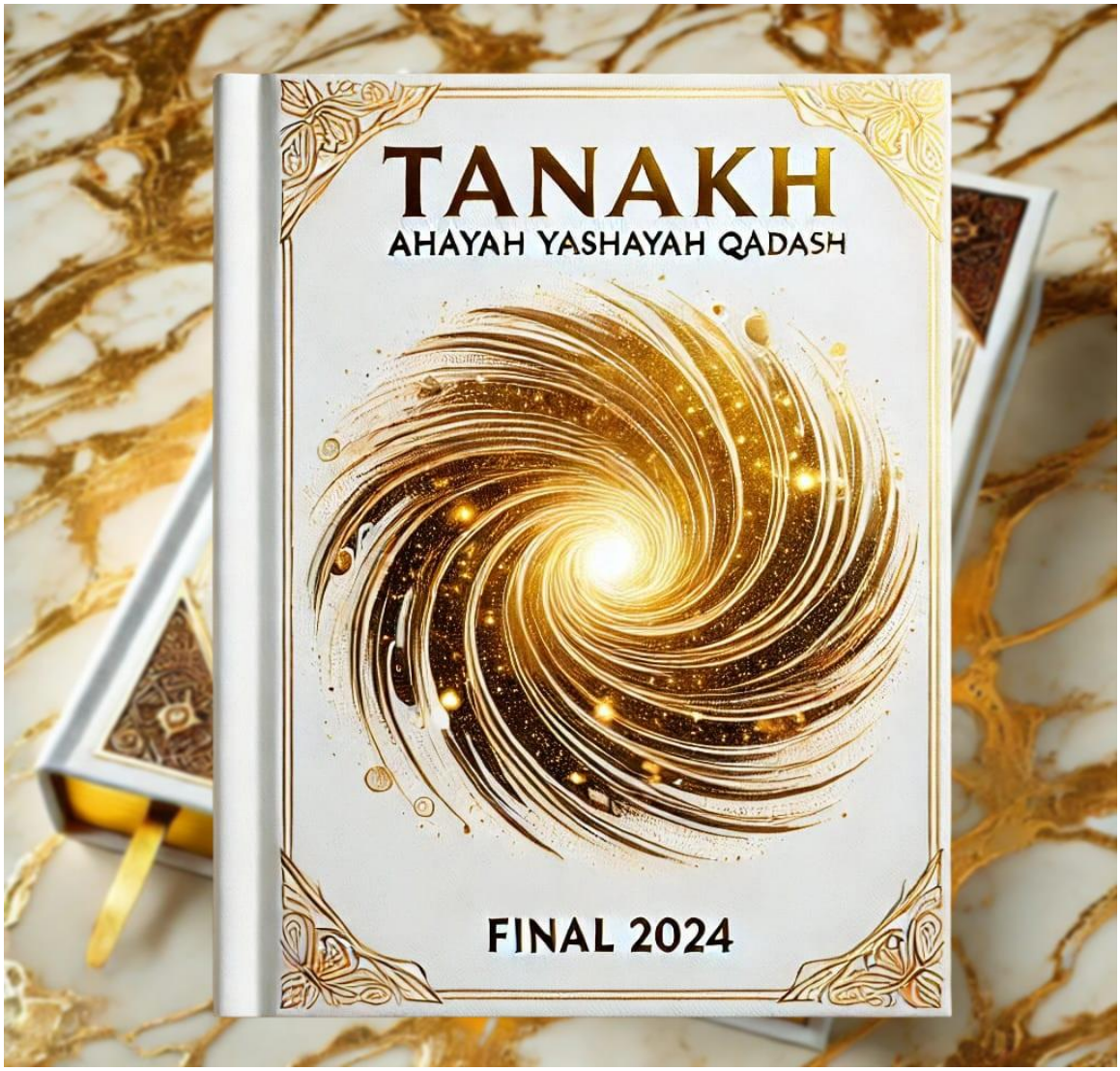
2

יצא אחר מך והנה יראשאלם את למד אלי ויאמר תלך מאתר אני ויאמר בידו מדידה קו עם איש והנה וארא עיני ואשא אל רץ אליו ויאמר לקראתו אחר ומך ויצא אתי דבר אשר המך אחזה אל ויאמר אורדו ומה רחבו מה לו ויאמר לקראתו עליה: יושב אני אשר והחיה החמה אל מר הזה הנער



6 ♫ הו, הו, צא, הצפון מארץ ונוס (אינראל) אלם האלם אמר

אלם אמר, ן עחחח



המטונפים הבגדים את ממנו הסר מר לפניו עמד אשר העון אל ויאמר ויאמר המך לפני ויעמד מזוהמים בגדים וילבש
על וישימו צדיקה מצנפת ראשו על ישימו ואמר חמש בגדים בגדי לך והלבשתי מעליך עבר עונך את נתתי הנה אליו ויאמר
אלים: ומך כותנות אתו וילבשו ראשו

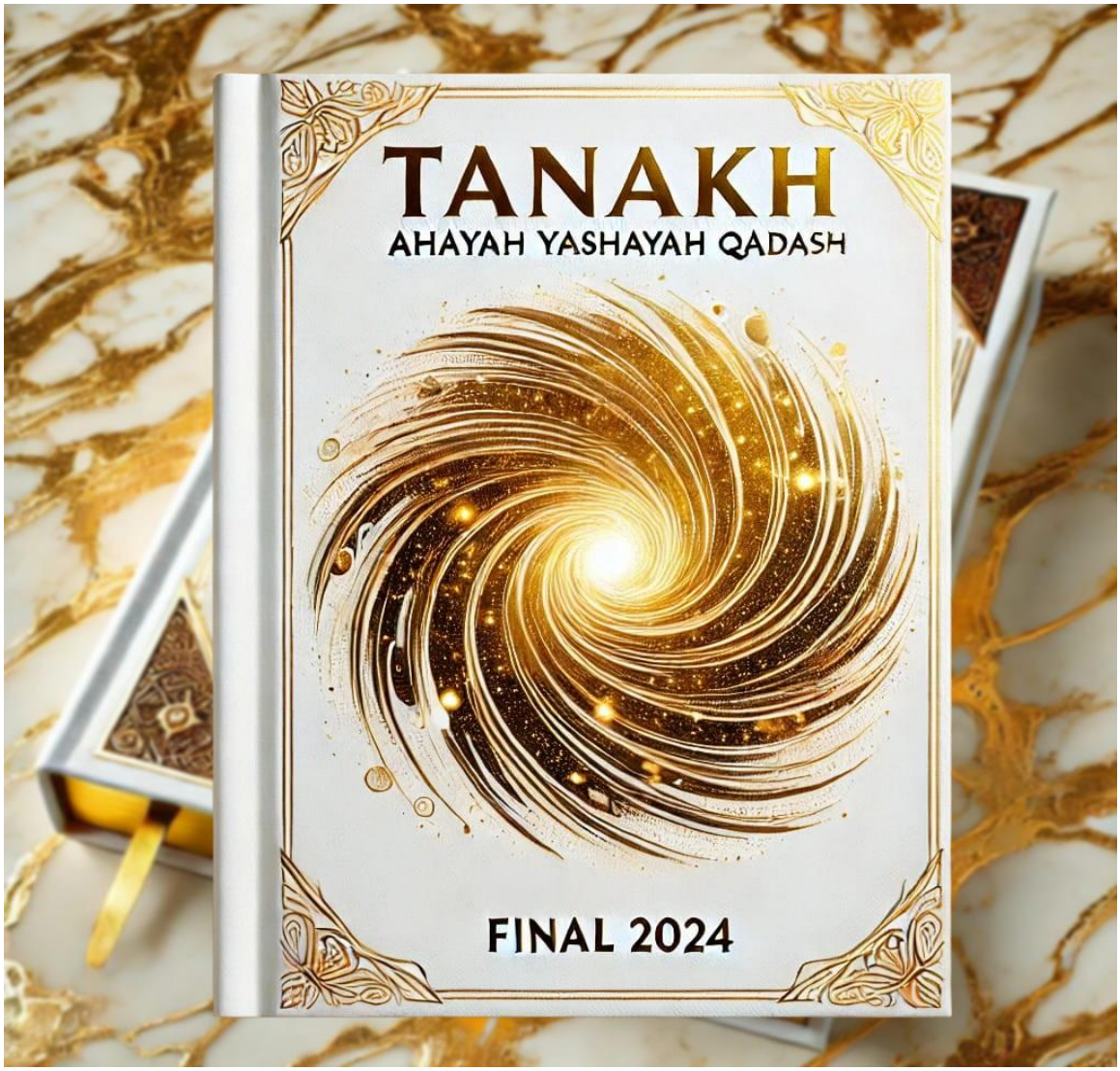
בה: תלך אם כי האלם אמר שבע מר ישועה על וימחה

אתי: גם ושפטת משמרתי תשמר ואם דרכי

עמדים: בהם ללכת מקומות לך ונתתי חצרי את ושמרתי ובית

המה: אדם בני תהו כי לפניך הישבים ועמיתיך אתה הגדול הכהן יהשאוה נא שמע 8

את חורג הנני עינים שבע אחת אבן על ישוה לפני הנחתי אשר האבן הנה כי תשע הברנץ עבדי את מוציא אנכי הנה כי
ההוא: עץ תחת צבאותיו אלם נאם אחד ביום הארץ עון את והסרתי צבאות אהיה אדני אלם נאם גרבנה



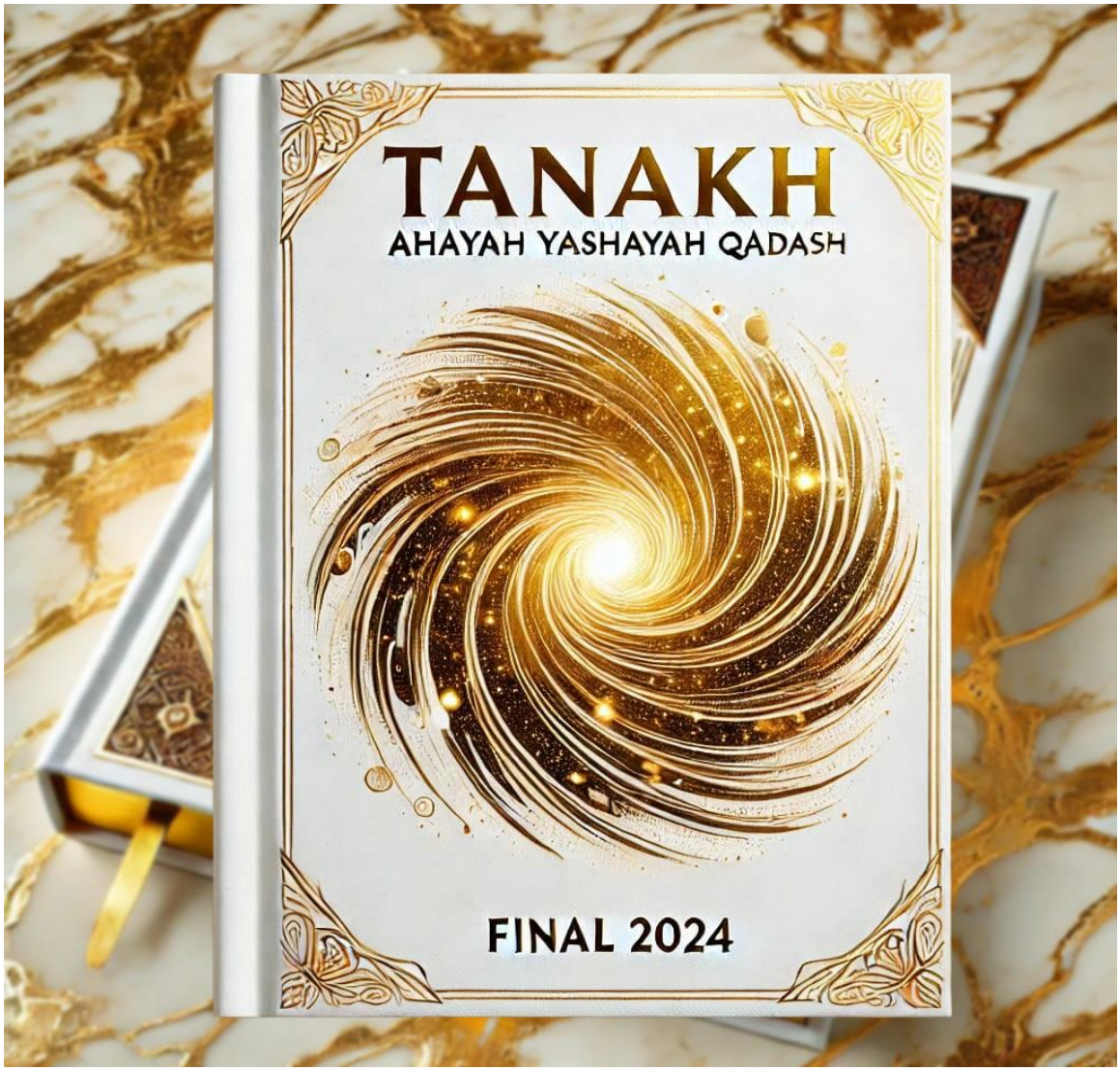
ראשו על בקערה זהב כל פמוט ראיתי ואמר ראה אתה מה אלי ויאמר משנתו שקם כאיש ויעירני אתי דבר אשר המך וישב פניו: על אשר המנורות לשבע צינורות ושבעה עליו המנורות ושבעת

ויאמר עמי דבר אשר המך ויען חמש ריבוני אלה מה מר זיתים שני אתי דבר אשר המך ואל ואענה ארבע ממנה ולמעלה אלים: דבר אלה דבר מר אלי ויאמר ויען שש ריבוני ואמר אלה מה יודע אתה ה אלי

אם כי גדול הר אתה מי מר צבאות בשאל אם כי באלם אם כי האלם נאם ברוחי אם כי ובגבורה בגבורה זרבבל ויאמר נתנו ידים את מר אלי יבאו הקטן אלם דבר ואף 8 לו חן חסד צעקת בצעקות ראשו אבן את ויצא למישור תהיה בזרבבל הזה: הבית את

הארץ בכל ושוב הלוך רץ אשר, אהיה (אינראל) האלם מן.

הם מה אליו ויאמר ואענה עשרה שתים ומשמאלו מימין הזיתים שני על אשר האלה הזיתים שני מה אליו ויאמר ואענה הארץ: בכל עמדים המשוחים שני הם אלה ויאמר הזהב שמן מהם מרוקנים הזהב מקטרות שני על אשר האלה הזיתים שני



עשר ורחבו עף גליל ראה עניתי ואנכי ראה אתה מה אלי ויאמר אמות עשר ורחבה אמה עשרים וארכה עיני ואשא ואשוב השבע: כל יכרת הזה כצד הגונב כל כי הארץ כל פני על היוצאת הקללה זאת אלי ויאמר אמות

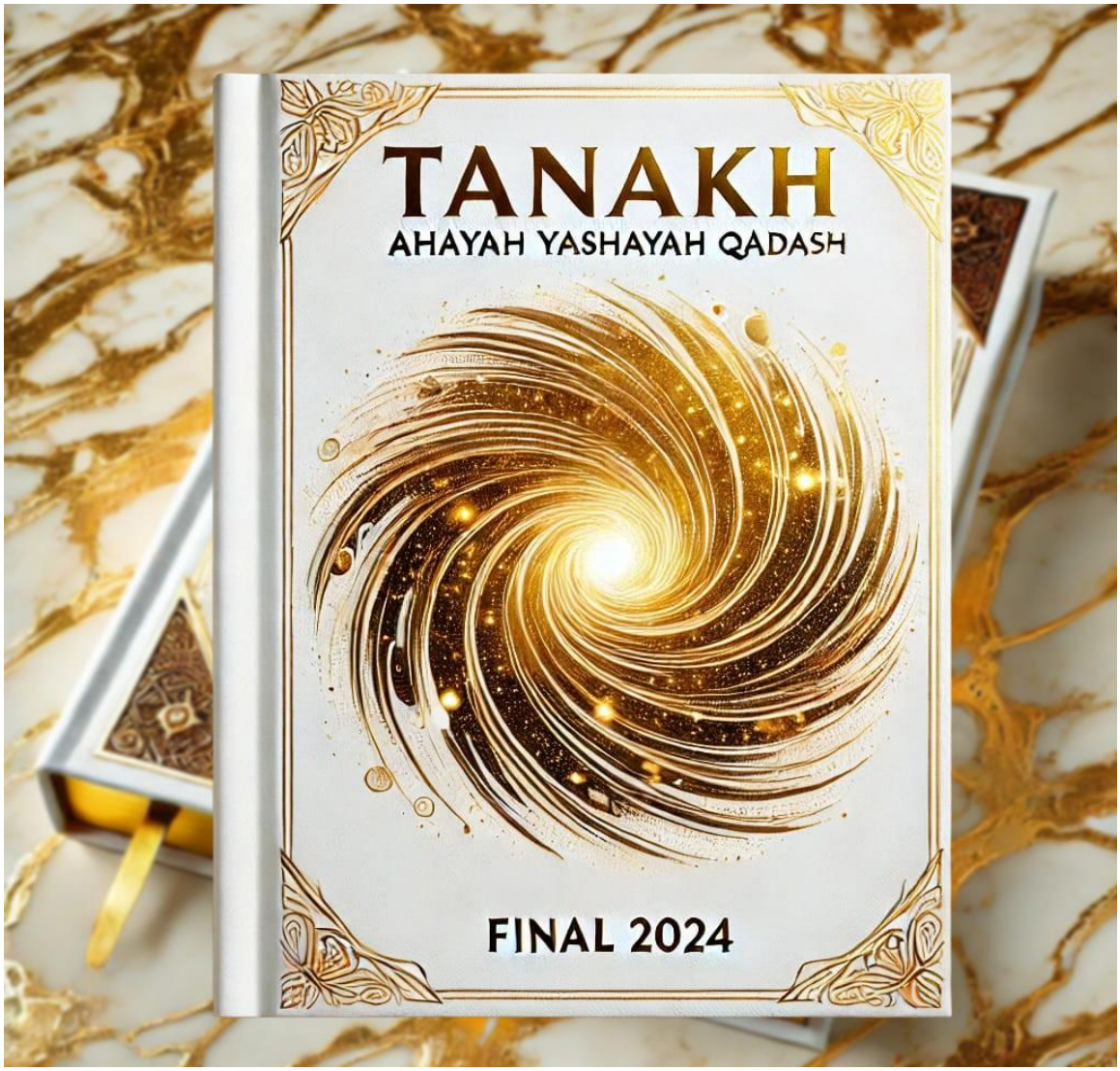
ובאבנים: בעציו ואכלהו ביתו בתוך ועמד שקר בשמי האלם נאם אביאנו 4 כפיו ההוא כצד וכרתתי

יצא: זה מה וראה עיניך נא שא אלי ויאמר אתי הדבר המך ויצא

נשא: ככר והנה הארץ בכל דמיונם זה ויאמר יצא הוא זה ויאמר זה מה ואמר

האפה בתוך שיושבת האישה וזו ,רשעות זו ,אמר והוא.

כי בכנפיהם הרוח ויצאה נשים שתי והנה וארא עיני ואשא תשע פיה על עופרת משקל וישליכה האיפה תוך אל וישליכה השמים: ובין הארץ בין האיפה את וישאו חסידה ככנפי כנפיהם



על שם והקים נכון והיה נר שי בארץ בית לו לבנות אלי ויאמר 11 האיפה את אלה נשא אנה אתי דבר אשר המך אל ואמר יסודה:

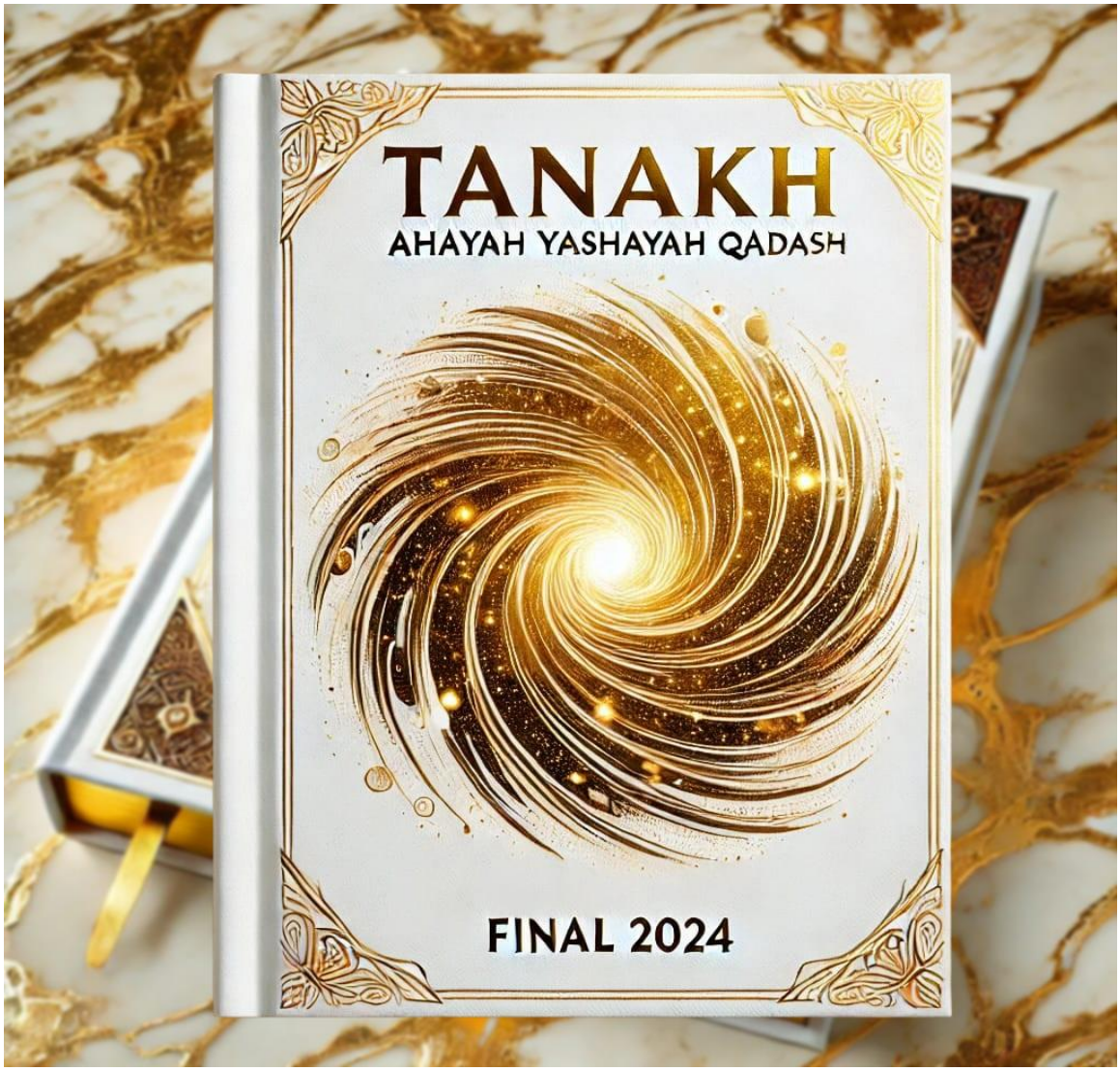
6

אדומים סוסים הראשונה במרכבת שתים נחשת הרים והיתנים הרים שני מבין רכב ארבע והנה וארא עיני ואשא ואשוב עניתי ארבע מפרץ וסוסי גרסל הרביעית ובמרכבה לבנים סוסים השלישית במרכבת אלה מה שחורים סוסים השני וברכב אלה: מה אתי דבר אשר המך אל ואמר

חזק

הלכו: אשר השמים רוחות ארבע אלה אלי ויאמר המך ויען 5 ריבוני 10 :' ח זכריה 5, 643 :' ו וזכריה

לכם לכו ויאמר הארץ פני על ויצעדו צפון ארץ אל ויצא המפרץ ויצא השביעי העגן ויצא הארץ כל לפני מעמד לבן ויצא הארץ: אל השקטה הארץ אל לכו מר אלי וידברו אלי ויצעקו הארץ פני על והמפרץ וילך הארץ דרך



11ו צפניה בן יאשיהו בית אל ובאת ההוא ביום בא ואתה מבבל באו אשר ולידיה לטוביה אלדי השבי מן עשר מהם ותקח כסף אתו דבר 11ו צפניה בן צפניה בן יאשיהו בית אל ואלך ההוא ביום יאשו ראש על והעלה כתרים ועשה וזהב כסף קח יגיד: שמו ואת הכתרת ואת

13 גם הוא יבנה את מקדש יאשׁ והוא ;AHAYAH OU (אינראל) האלם מקדש את לבנות-

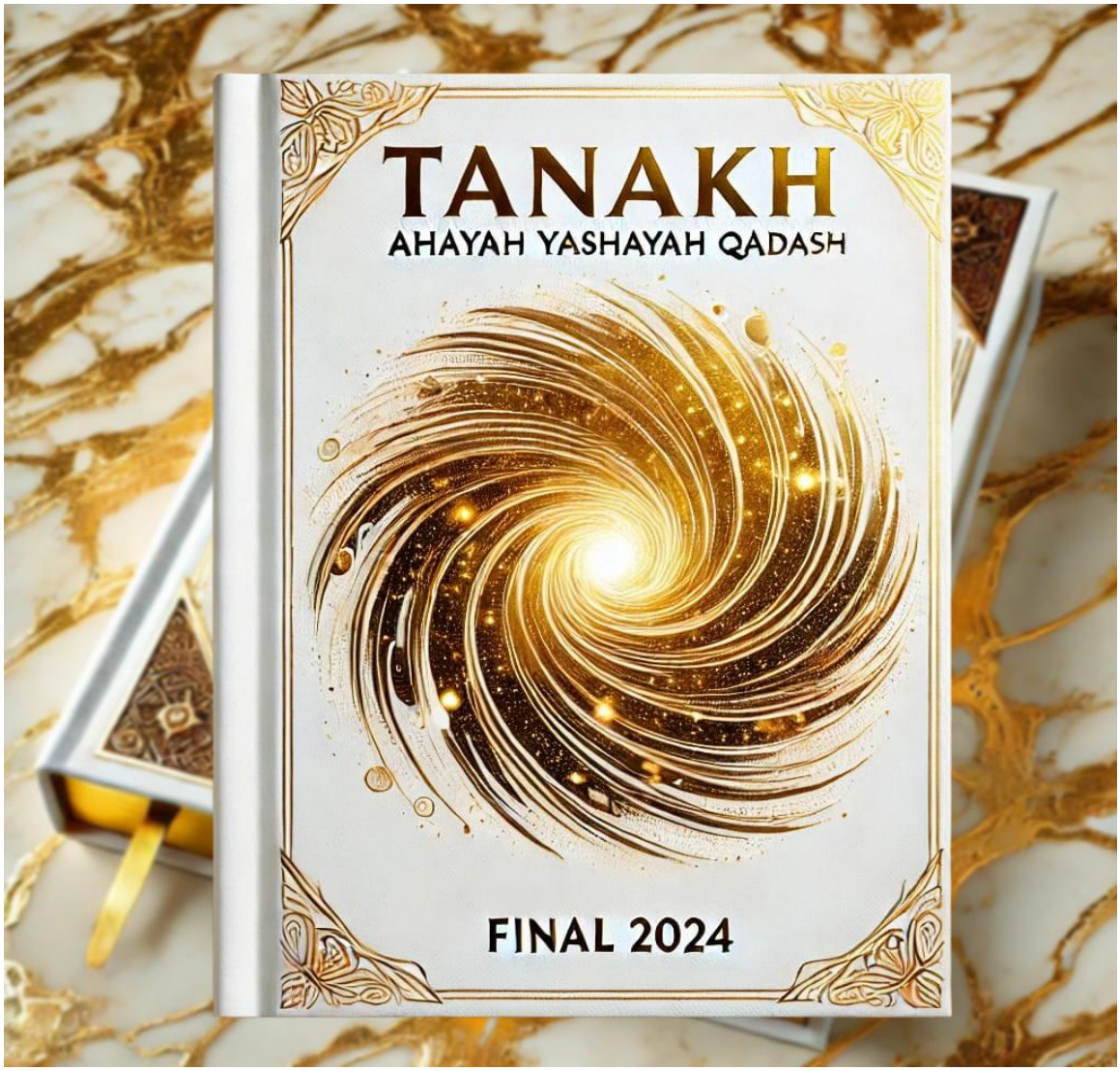
AHAYAH ELAM (נצחי):

14: שניהם בין תהיה שלום ועצה כסאו על כהן והיה כסאו על ומשל ושב כבוד

האלם: בהיכל לזכרה צפניה בן ולחן דיה'ולג ולטוביה לחלם הכתרות והיו

15.¶ AHAYAH (אינרמית) האם במקדש ויבנו יבואו הרחוקים ואלה (אינראל)
AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHA

אדניכם: האלם בקול תשמעו אם זאת והיה אליכם שלחני צבאות אהיה האלם כי וידעתם



בית אל 2 בכסלו התשיעי לחדש הרביעי ביום זכריה אל שלחו אשר האלם דבר ויהי דריוש למלך הרביעית בשנה ויהי שרצר: אהבה

כה שנים עשיתי כאשר האלם בבית אשר הכהנים אל ולדבר 3 האהח האלם לפני להתפלל אנשיהם ואת מלך רגם ואת רבות:

לי: עשיתם אלה שנה שבעים והשביעי החמישי בחדש והתאבלתם בצמתם מר הכהנים ואל הארץ עם כל אל ויאמר

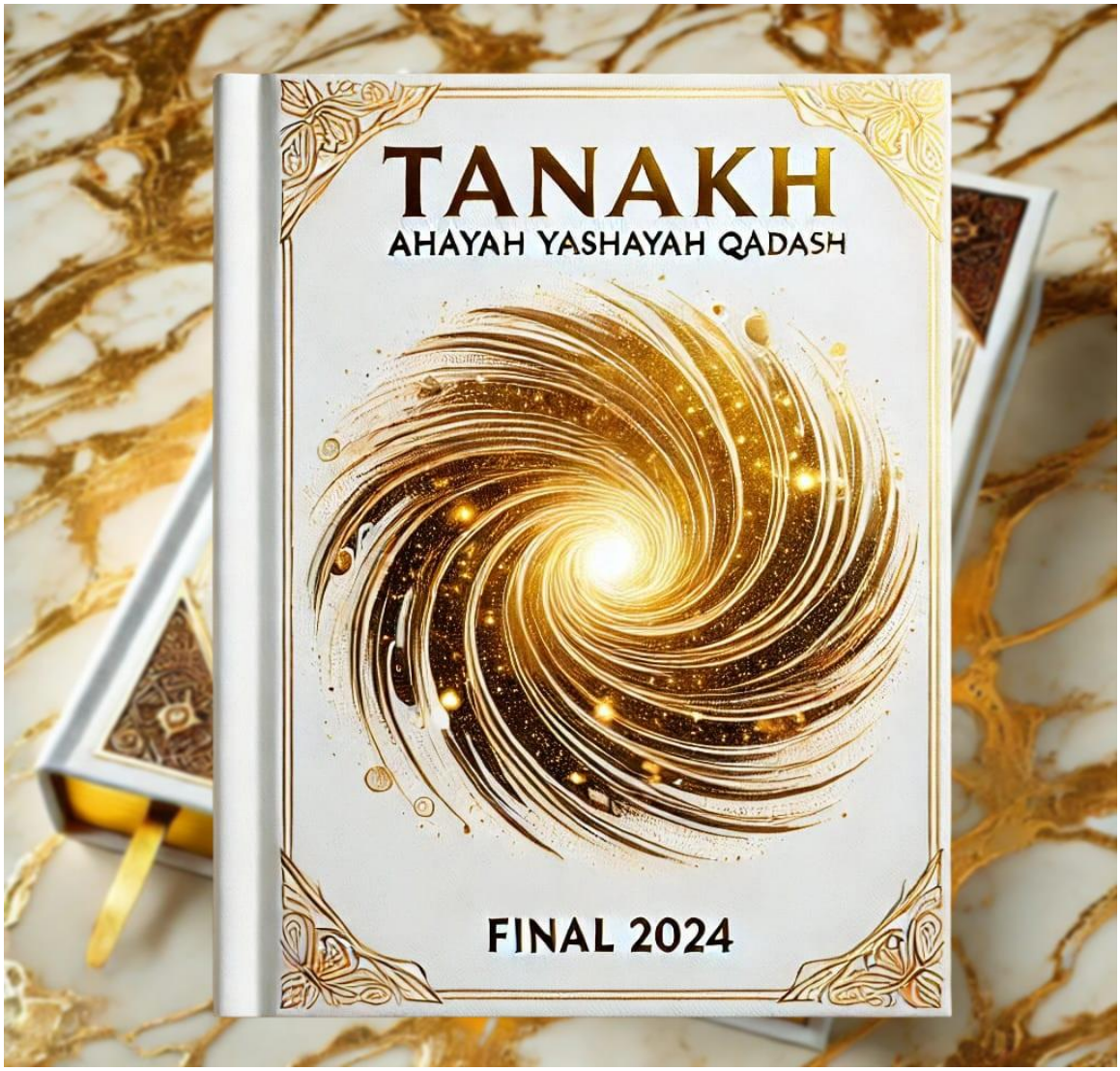
קרא האהא (אינראל) × שהאם המילים את תשמעו אל 7 □

עצמכם למען ולשתות, עצמכם למען?

סביבותיה: סביב ועריה ושגשוג ושאלם יהרא ישב כאשר לשעבר ונביאים

ובערבה בדרום התיישבו אנשים?

מר: אינרא אם כי האלם את דבר תשע מר זכריה אל אהיה באה [הנצחי] האלם ודבר ♫ 8



הרע את תדמיינו ואל העני ואת הגר את היתום ואת האלמנה את תעשקו ואל עשר אחיו אל איש ורחמו אמת משפט עשו
פן נחרצת כאבן לבם את עשו כן ישמעו כי שמע לבלתי אזניהם את ועצרו התורה את שמעו ו 11ו בלבבכם אחיו על
אלהים: אשר הדברים ואת התורה את ישמעו

ידעו: אשר אחריהם צבאות האלם נאם אשמע ו ויצעקו ישמעו אשר האלם מן גדול זעם ויהי

שממה: חמדה ארץ הניחו כי שב ו עבר איש

8

גדולה: בחמה בה ואקנא בה קנאתי גדולה בקנאה מר צבאות אהיה אלי בא אשר האלם דבר עוד ויהי

(אינרמית) AHAHAHAHAHAH (אינר); לזאיאן חזרתי (ציון), יראשאם בתוך ושכנתי, האלם של וההר (Eternal)
AHAYAHAHAHAHAHAHAH מארחי של QADASWY. האמת להרי ייקרא כך; האלם אמר כך (AHAAM);
(HAHAM) המארחים של המארחים של צבאו יהיה עדיין
(AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH)

רבות שנים במשך בידו מטה עם אדם וכל, יו-יו-יו-ויו-ם-שא-יארשה ברחובות שוכנות זקנות ונשים.



5 נפ יהיה זה אם ;צבאות אהאה (אינראל) É האלם אמר כך 6 .ברחובותיה משחקים ובנות בנים מים יהיו העיר ורחובות
מארחים של AHAHAHAHAH (אינראל) האלם אמר ?בעיניי נפ גם יהיה זה האם ,אלה בימים הזה העם שארית בעיני.

הארץ וממערב המזרחית מהארץ באנשים ישכנו והם ,אותם אביא ואני;

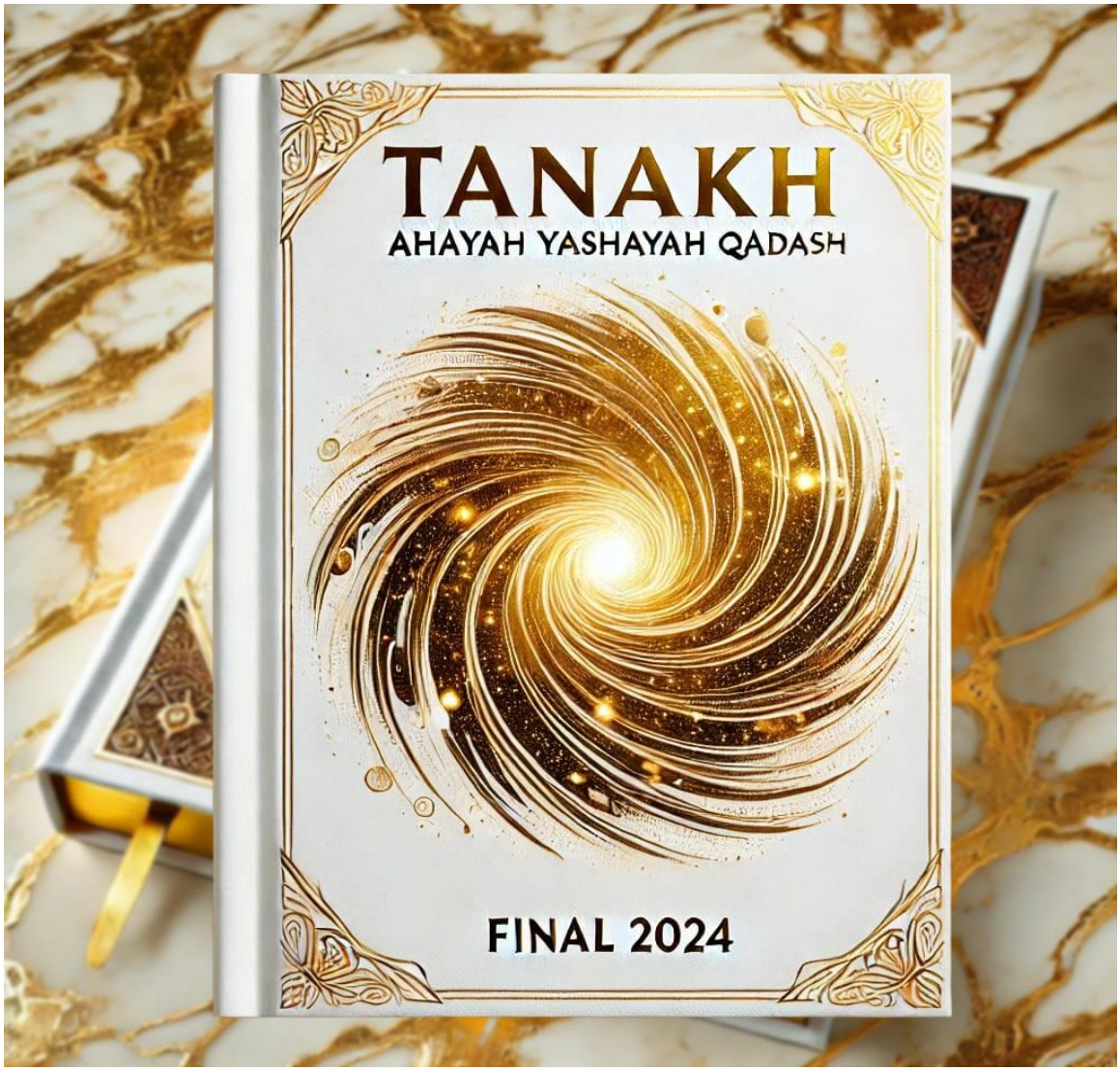
ובצדק: באמת הבה להם אהיה ואני לעם לי והיו לכם יראשאלם בקרב

נס.

9 ♫ אלה בימים השומעים ,ידיך יתחזקו ;צבאות אהיה (אינרמית) □ האלם אמר כה

אהיה: עולם עד אלם בית יסד ביום אשר הנביאים פי דברי

לחיה: איש ישכרו ו האדם נשכר בטרם כי עשר ההיכל את לבנות צבאות וינח



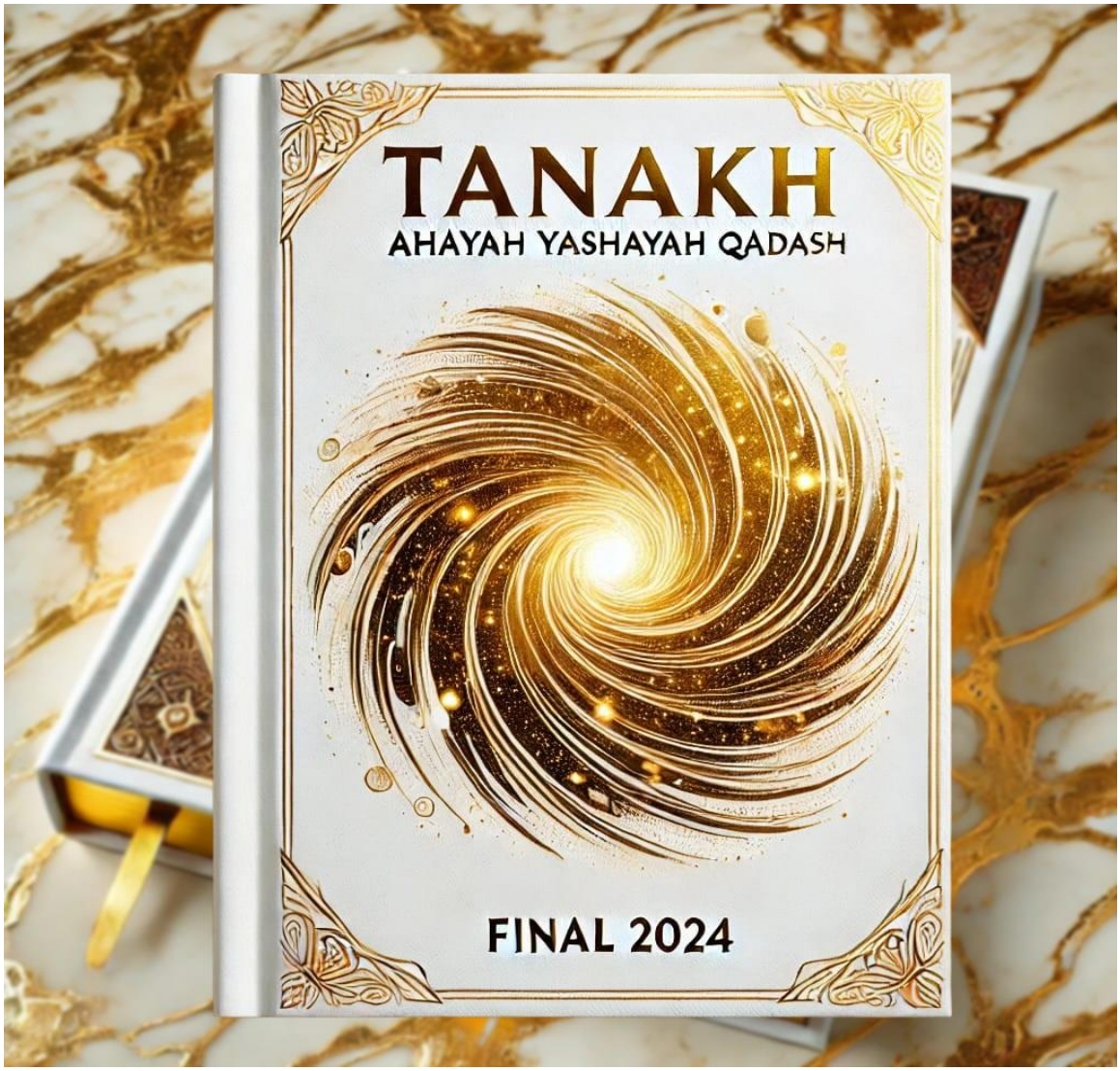
2 :' י זכריה 644 11 :' ח זכריה

כלם: אדם לכל נתתי כי המכאוב מפני בא או ליוצא שלום היה ו

הזה העם שארית אל אהיה עתה אך רעהו אל האלם נאם הראשונים כבימים הזה העם לשארית אהיה עתה רעהו על אחד ותרבה פרי לה תתן הגפן ישגשגו זרע כי עשרה שתים צבאות אהיה עולם עד אם כי האלם נאם הראשנים בימים כאשר הזה: העם שארית את ונתתי השמים טלם את ונתתה הארץ

כי תיראו אל ברכה ותהיו אתכם אושיע כן ישראחאהלה ובית יהודה בית בגוים כקללה והיה 13 ־ ו אלה כל את ירשו העזר: אמר כה כי 14 חזקות ידיכם

האם אמר ,זעם בי עוררו אבותיך כאשר ,אותך להעניש שחשבתי כפי ;צבאות אהיה (אינראל) □ עלם



ולשאם לירא טוב לעשות אלה בימים חשבתי שוב אז 15 :כך על התחרטתי ו

תיראו: אל יהודה בית ואל

הדבר: את עשו רעהו אל האמת את איש דברו תעשו שאתם הדברים הם אלה

17 בשעריכם שטראט יד שלום של שיפוטו נגד בלבכם רע לדמיין מכם אחד אף ובואו:

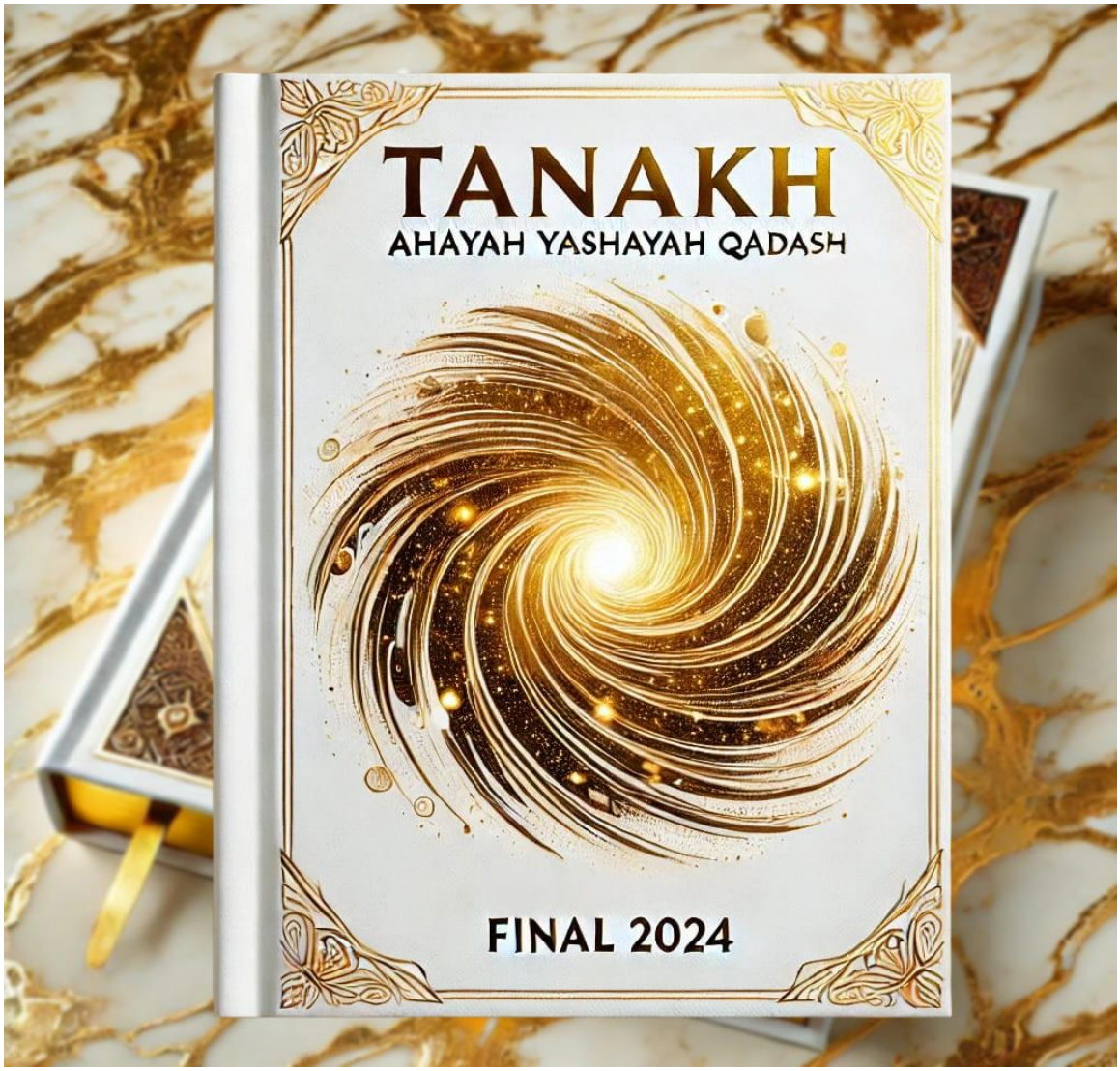
אחיה: לעולם האלם אמר שנאתי אשר כל את כי שקר שבועת תאהבו ואל שכן

החמישי וצום הרביעי החודש צום צבאות בהיה יהיה אשר האלם אמר עשרה תשע מר אלי בא צבאות האלם דבר ויהי העשירי וצם אלם אמר כה ושלום אמת אהבת כן על שמחים וחגים ששון יהודה לבית יהיה העשירי וצום השביעי וצום והשלום: האהבה כן על ועליזים שמחים וחגים יהודה לבית יהיה

(אינרמית) AHAHAHAHAHE É צבאות של :גם אלך אני .§ §* 22 Yea, יבואו חזקים וגויים אנשים הרבה

- 23 האַלַם לפני והתפלל, צִינוֹשָׁנִין אַהַיָה אַהַיָה (אינראל) האם האיים תוך אל ;צבאות של אהיה (הנצחי) האלם אמר כך אַהַיָה (אינראל).

עמכם: הוא אפה כי שמענו כי עמכם נלכה מר היהודי בכנף ואחזו הגוים לשפות מכל אנשים עשרה יאחזו ההם בימים



9

ישעיה שבטי ככל אדם לעיני תהיה ודמשק הדרך בארץ אחרך אהלה ישעיה שבטי ככל אדם לעיני מנוחתו דמשק והיה יבקעה כאשר ובערתיו ובערתיו ובערתיו ובערתיו ובערתיו כשריו ואשיתה כחו ואגדלה חים אל ורחרה טירן יהיה וגבולה וחכין: ובערתיר ובערתיו ובערה אשפה

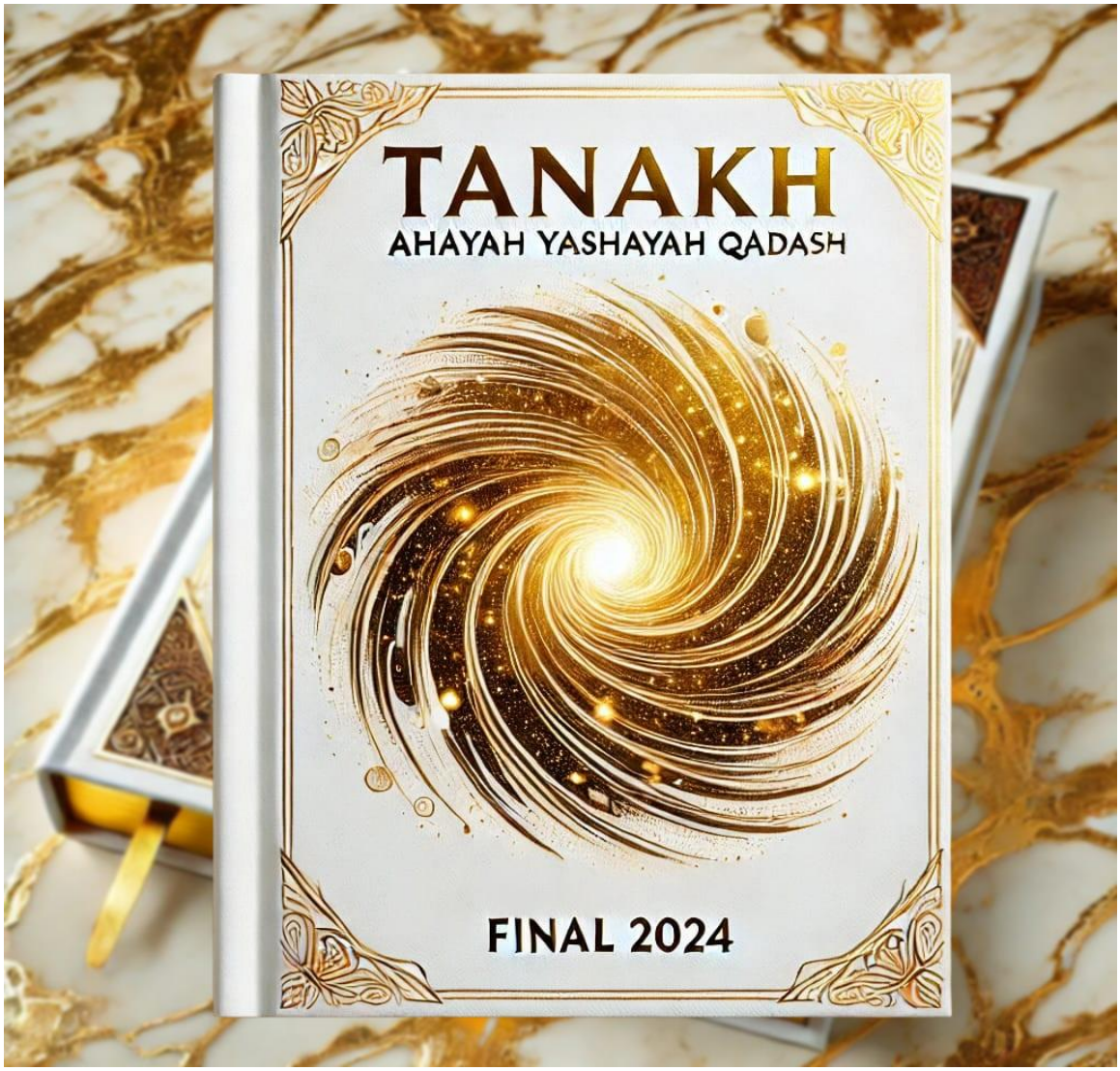
עיני: במו ראיתי עתה כי עוד בהם עבר עושק ואין שובי ועל עברי על הצבא מפני ביתי על וחניתי 8 כיבוסי ואקרון יהודה

9 ¶ מאוד לשמוח, בת Zaian (Zion); לצעוק, של בתו Yarahwashalam

אנה של הפסולת את קולט גבי ועל, אנאות גבי על ורוכב, מעט, הצלה לו ויש, פשוט הוא :הם.

והיתה הגוים אל שלום תדבר אתה וגם תכרת המלחמה וקשת □ יראשאלם מן והסוס מאפרים המרכבה את והכרתי שלחתיך: בריתך בדם 11 ואתה הארץ אפסי ועד ומנהר ים ועד מים ממשלתו

.מים אין שבו לבור מחוץ אסירים



כחרב ואעשך יוון בניך על לך אכפיל כי אמר ביום זאיאן בניך את והקמתי אפרים קשת את מתי לי יהודה את כופפתי כי וזרעים וארבעים חיל איש כחרב לך יצא וחזו בניך על ראה אהוא את ינשאו אשר והאלם עשרה ארבע עוצמה רב איש להם: יגבו וזרעים יגבו

המזבח וכפינות קערות כמו.

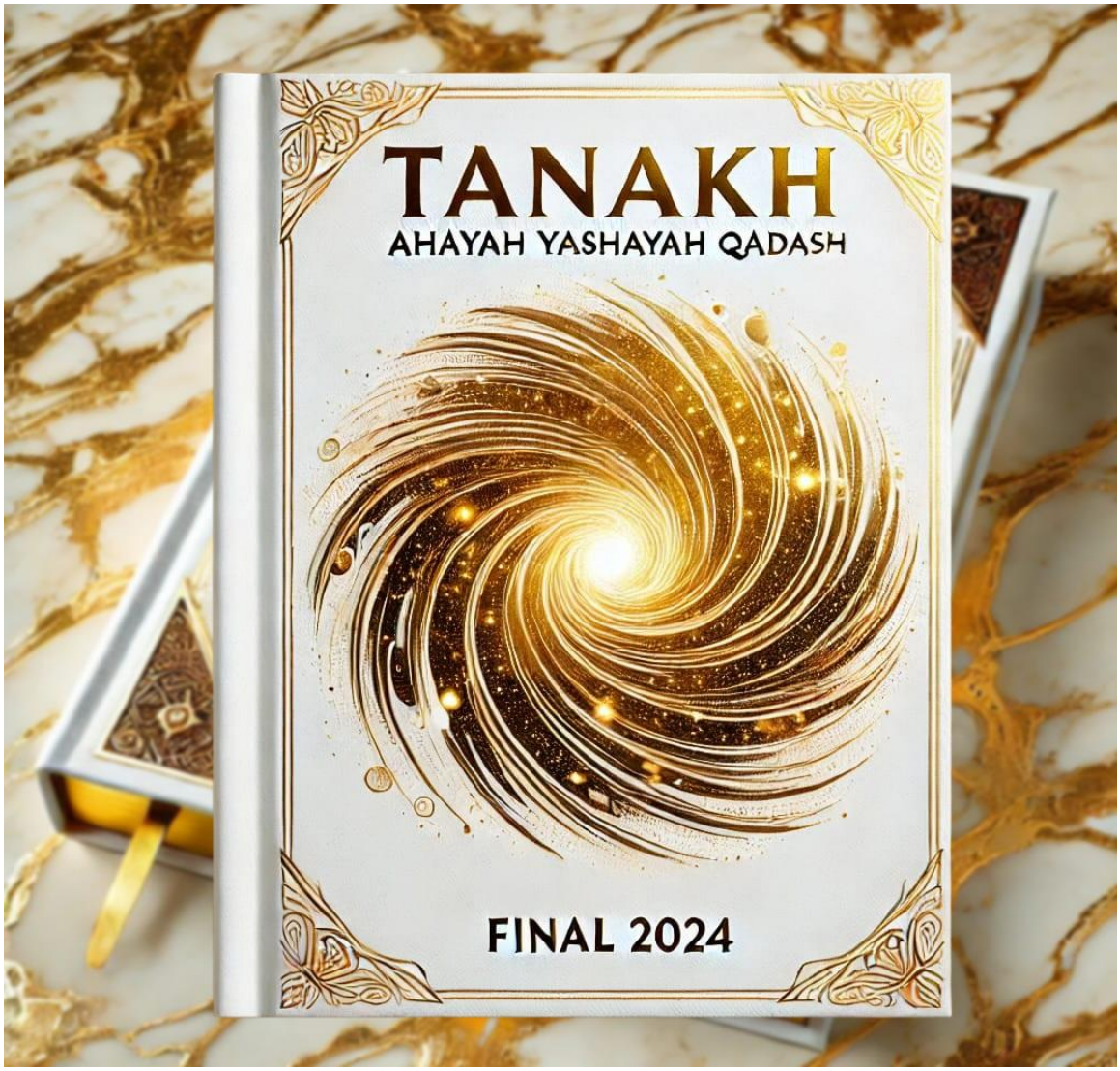
חדש: ויין הצעירים את ישמח דגן יופיו רב ומה טובו רב מה כי 17 אדמתו על כדגל ינשאו כתר כאבני כי עמו כעדר

המשרתות.

10

אהיה (אינראל) האלם לכן ;האחרון הגשם בעת גשם ה'ז אהיה (אינראל) מהאלם עצמכם את שאלו

בשדה: עשב לכל גשם ממטרי להם ויתן בהירים עננים יעשה



שקר לחלומות וגיד שקר ראה 4 :ב " י זכריה 3 645 :' י זכריה.

העזים: על ואענש הרעים על כעסי רועה היה כי ויחרו

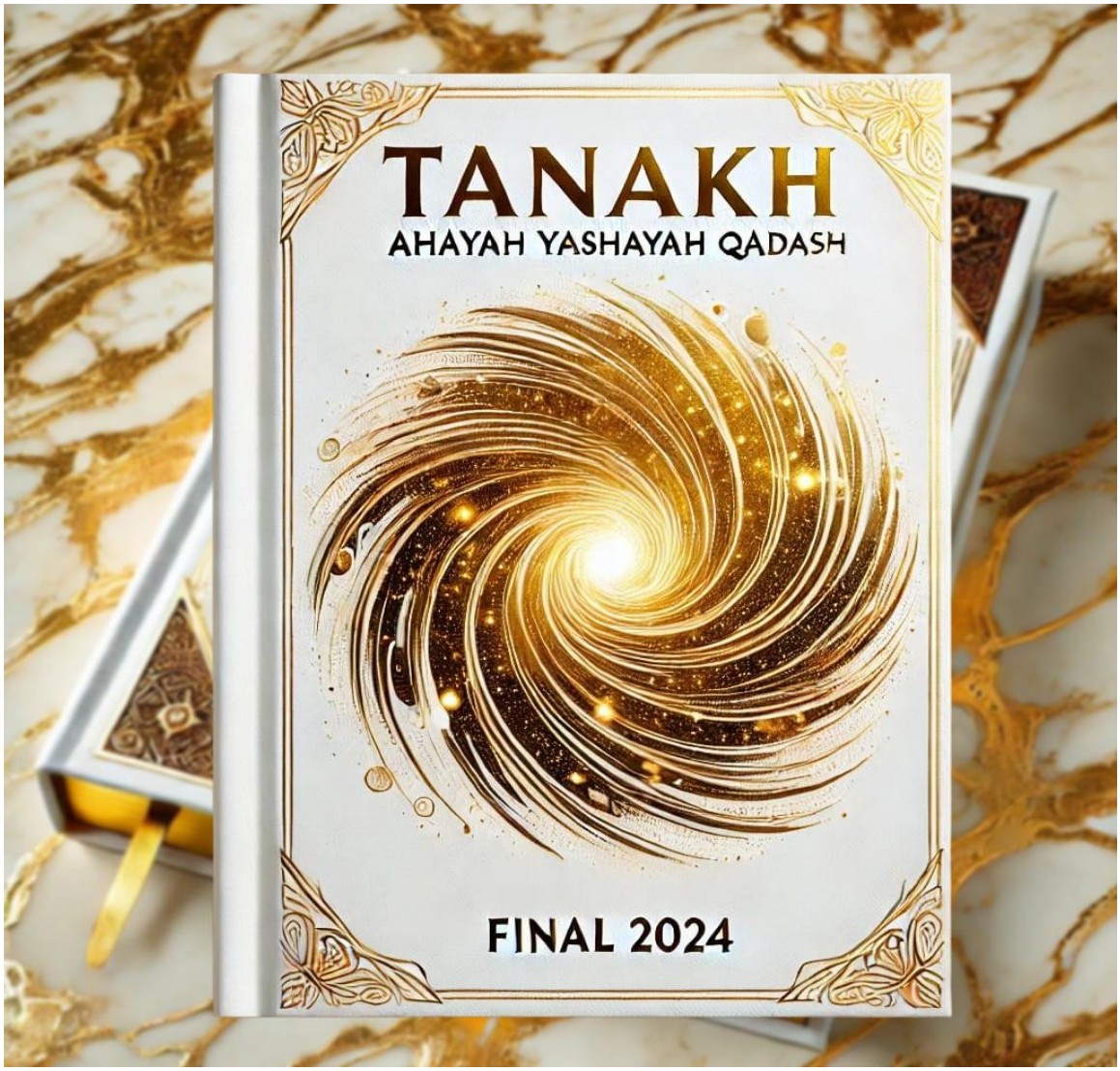
ויעשם: יהודה בית צאנו את פקד צבאות אהיה אלם

יחד oppres-sor כל ממנו משתחוה הקרב ואת המסמר את ממנו הפינה את ממנו יצא במלחמה הטוב כסוסו.

במלחמה הרחובות בטיט אויביהם את דורכים אשר, כגיבורים יהיו והם ¶ 5:

כאשר והיו עליהם רחמתי כי למקם אותם והשיבתי יוסף בית את והושעתי יהודה בית את ותחזקתי שש יבשו והמה אשא: וכבניו אשא ולבבבם להם יהיה אשר האלם אני כי אתם השלכתי

את ויאספו מצרים הארץ מן אותם והשבתי עשרה ושבו בניהם עם וחיו רחוקות בארצות אותי וזכרתים בעמים וזרעתי ייבש נהר עמקי וכל בים הגלים את ויכו בצר בים ועבר 11 מקום להם ימצא ו והלבנון הגלעד ארץ אביאם ואנכי אשור ואשיר: ייבשו נהרים עמקי וכל אכה ואנפתים בים בים יעבר ואשר



11

הבציר: יער ירד כי בשן עצי היללו גבורים נבזזו כי הארז נפל כי אשר היללה ארזיך האש ואכלה לבנון דלתיך פתח

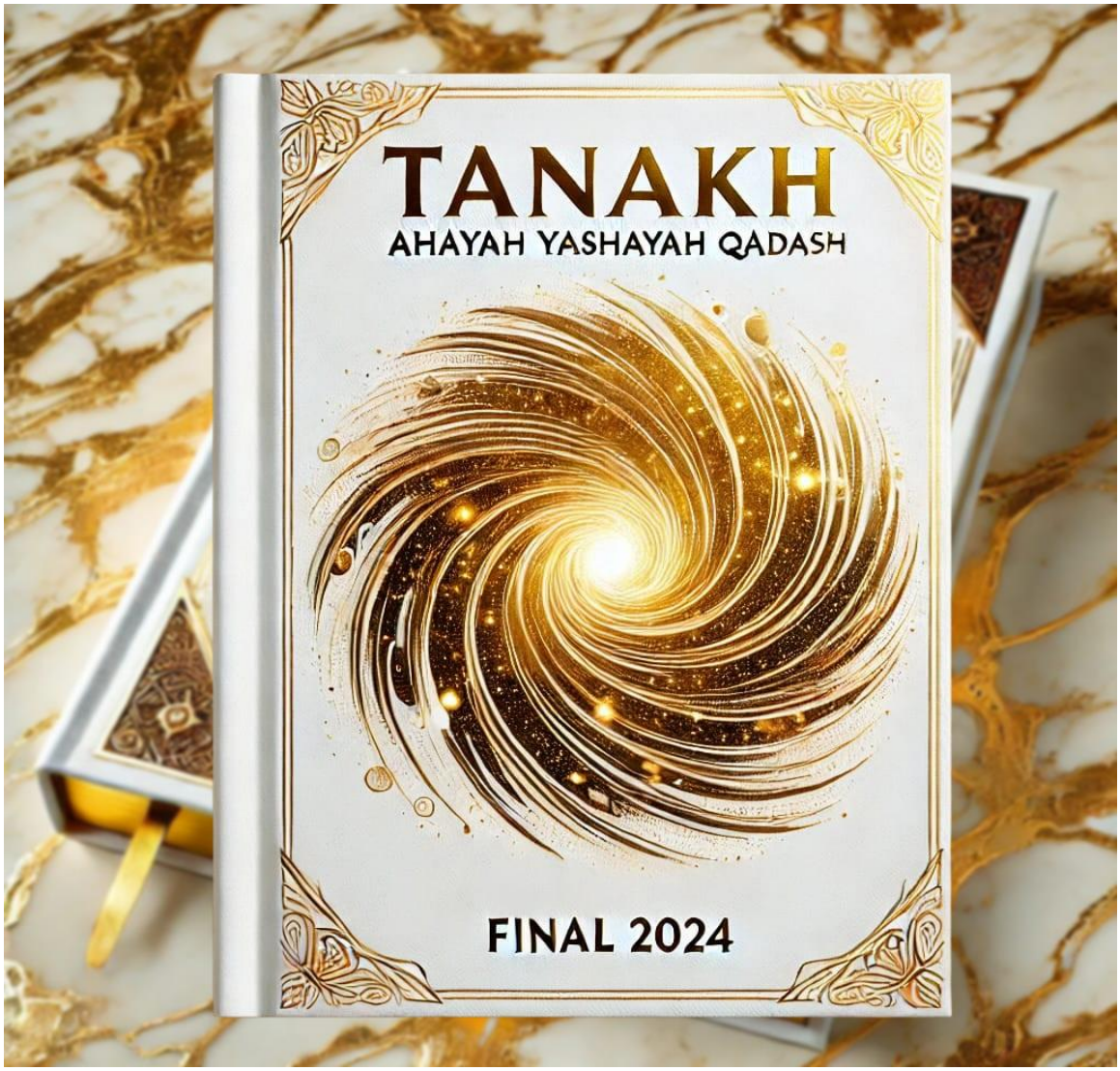
הירדן: גאון שדד כי אריות שאגת קול כבודם שדד כי הרעים יללות קול ¶ שלשה

כי עליהם ירחמו ורעיהם אני עשיר כי האהיה אדני אלם ברוך אמרים והמכרים יאשמו ו הרגם אשר חמש האלם ויאמר רעיו: את והכה שכניו על יחוסו ורעיהם אני עשיר כי אמן אלם נאם הארץ ישבי על עוד אחמול

אותם אספק אני שלהם הידיים ומתוך ,עוץ ארץ את ,אותך אפילו ,הטבחים עדר את אאכיל ואני.

אני גם עדרים שמונה § הצאן את ואאכיל ללהקות קראתי והזה יפי לו קראתי אשר בדים שני לי ולקחתי הצאן מן דל הזה: הבשר את וכרתתי תהיה מות די כי ארעבך ואמר אותי תיעבה נפשם וגם אותם לוטה ונפשי אחד בחדש אכרתך

ההוא ביום נשברה והיא 11 העם כל עם כרתתי אשר בריתי את אפר למען לגזרים אותה וחתכתי יפה מטהי את ולקחתי האלם: דבר כי ידעו לי חיכו אשר הצאן ועניי



12 §. שלי המחיר את לי תנו ,טוב חושבים אתם אם ,להם אמרתי ואני.

אשר טוב מחיר הקדר אל אתו השלך אלי ואמר שבע והאלם וחמש עשרים כסף שקלי שלשים במחירי ישקלו כן עשו ואם אחר כמטה להם נתתי אשר את עשה אנכי אשר האלם בבית היוצר אל והשלכתים הכסף שלשים את ואקח עליהם נפרסתי האלם: בבית הקדר אל אותם הכתי אני גם כמטהי

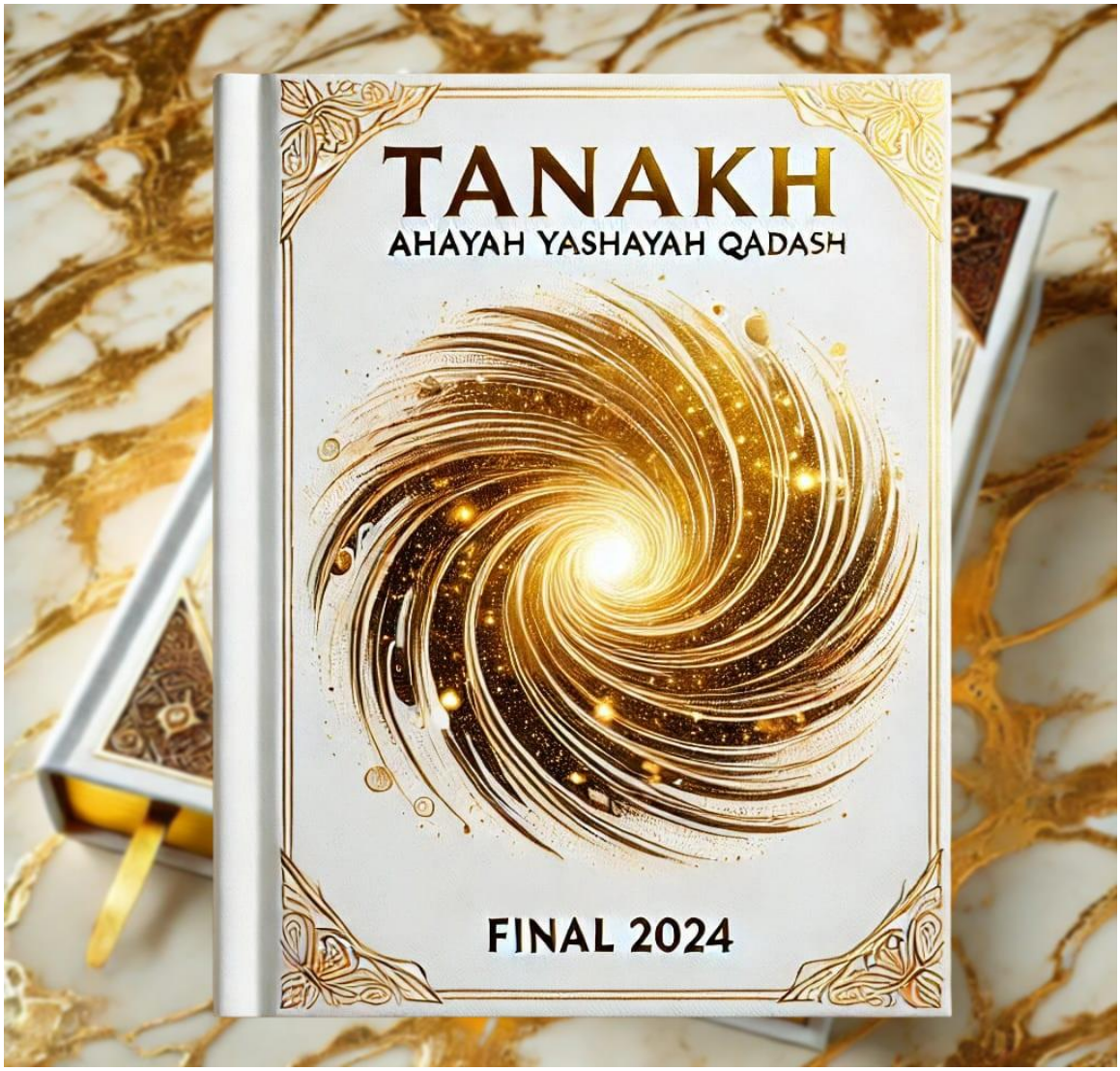
לְהַלָּה יָשַׁרַאֲהָה לבין יהודה בין האחים אגודת את לשבור עלול (ל'יִשְׂרַא).

יבקש ו הנכרתים את יפקד אשר בארץ רועה מקים הנני כי עשרה שש כסיל רועה כלי עוד לך קח אהיה האלם אלי ויאמר הצעיר: את

תחשיך: ימינו ועין יבשה זרועו וייבש טפריו את וקרע יאכל החלב בשר את אם כי העמד את ירעה ו הנשבר את ירפא ו

12

האלם דבר של הנטל (Eternal) AHAHAHAHAHAH EHAHAHEHELAW (y'shara'l), האלם אמר (Eternal) AHAHAHAHAHAHAHEH, האדם רוח את ויוצר, האדמה של היסוד את ומניח, השמים את מותח אשר שבתוכו.



3 ¶ אעשה אני יום ובאותו □ Yararawashalam :האנשים לכל כבדה אבן כל הנטל הזה עליהם-

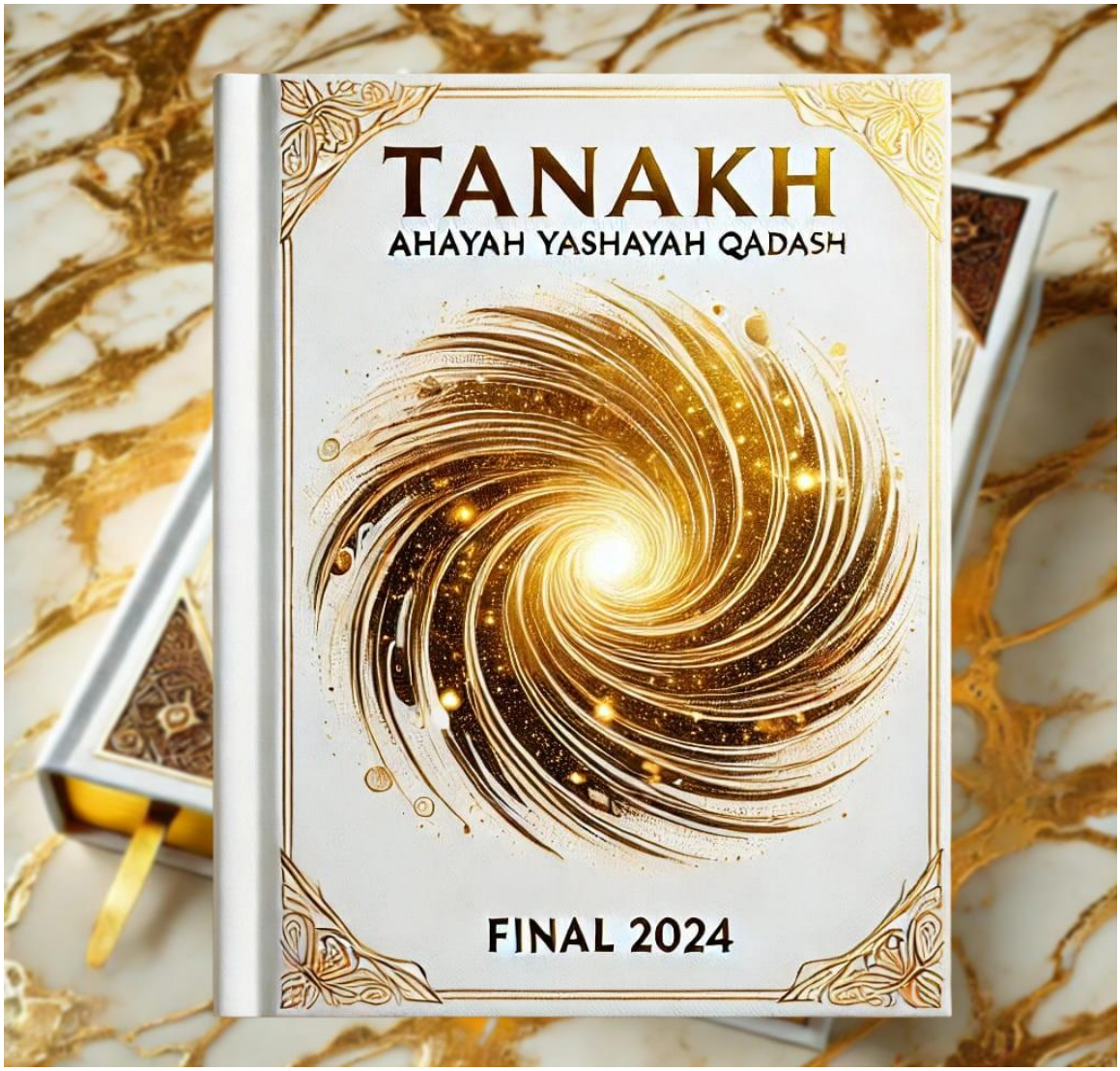
האלם: נאם ההוא ביום עליה יתקבצו כי הארץ עם כל בה יכרתו בה

אכה: ואנכי בשגעון ורכבו בתדהמה סוס כל ואכה

Yarahashalam □ WY¶

9 :ד " י זכריה 5, 646 :ב " י זכריה

באלם עזי יהיה ושאם יערה ישבי בלבבם יאמר יהודה ומושל חמש בעיוורון עם סוס כל והכה יהודה בית על עיני פקחו אהבא: ממארחיהם אהיה אדנים



ומשמאל מימין סביב העם כל את ואכלו בעפר אש וכלפיד העצים בין אש כאח יהודה מושלי את אשית ההוא ביום שש יהודה: אהל גם אלם את יגבו ו שבע וביראשאם במקומה עוד וישבו ויראשאלם

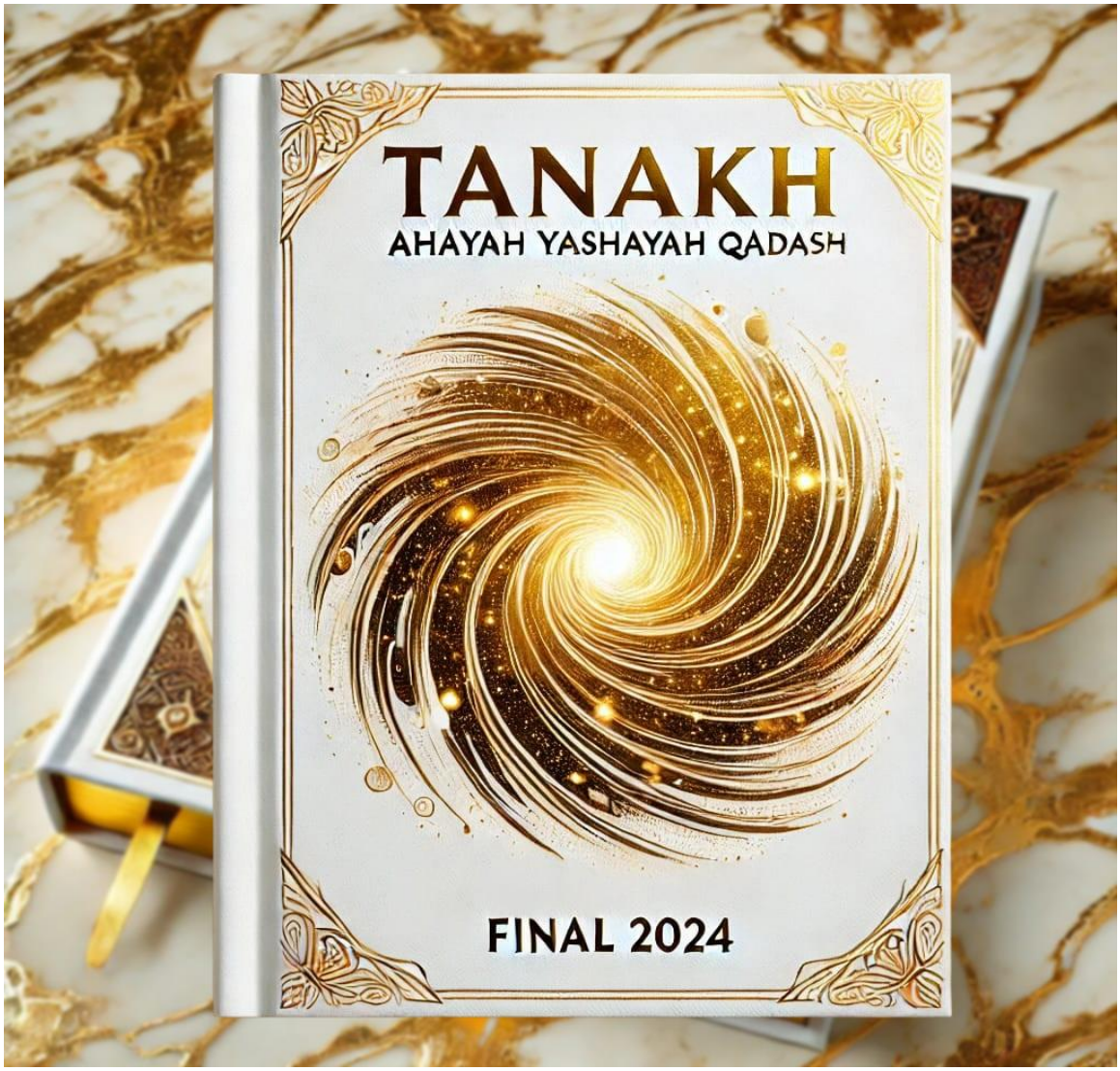
כעבה: דוד ובית ההוא ביום בתוכם רפוי כדוד והיה

מך.

§ Alam ¶ (נצחי) AHAHAH □ לפניהם.

9 ♫ יראשאם נגד הבאים הגוים כל את להשמיד ואבקש ההוא ביום והיה 10.

▪ 14 בנפרד משפחה כל, שנשארות המשפחות; פרט ונשותיהם, פרט סמיה משפחת; חלק ונשותיהם, לוויה בית כל, בנפרד ונשותיהם.



יארשהלם של וליושביו דוד לבית מעיין ייפתח ההוא ביום

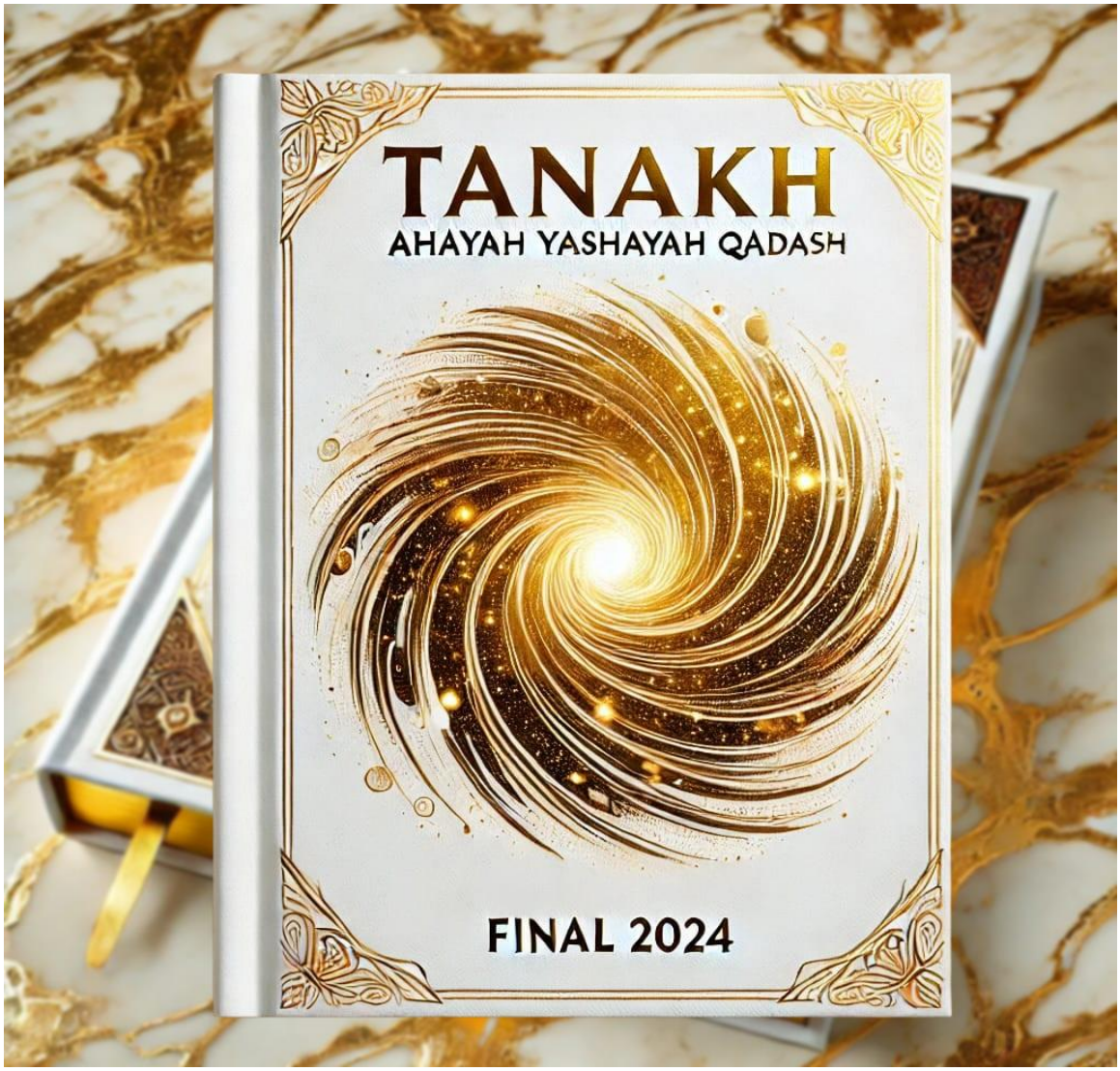
טומאה ועל חטא על.

הרוח ואת הנביאים את וגם עוד יזכרו ו הארץ מן האלילים שמות את והכרתי צבאות אדניך האלם נאם ההוא ביום והיה כי ובא השם תחת אל בשם תדבר למען תחיה לו אמר הולידהו אשר ואמו ואביו ינבא עוד כי והיה הארץ מן אעבר הטמאה שמה: ינחב אשר אל בשם תדבר כי לו אמר לו יולדה אשר ואמו ואביו ינבא עוד

מה אליו ואמרת מנעורי הבקר את לשמר האדם למדני כי בעל איש אנכי נביא ויאמר להתעות קשה בגד ילבשו ו נבאו ה ידידי: בבית פצעתי אשר את ויען בידך האלה הנגעים

7 ¶ אמר, שלי הבחור שהוא האיש ונגד, שלי הרועה נגד, חרב, עורו

הארץ בכל כי והיה שמונה הקטנים על ידי את והפניתי יפזרו והצאן הרועה את הכה הארץ בכל והיה שמונה אילם והאלם ככסף אתם וצרפתי באש השלישי את והבאתי בה תעזב והשלשית ומתים ונכרתו חלקיו שני את וזרעתי שרפה אלם אמר ואמר: אלם יאמר ועמי יטהרו



AHAYAHAAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHIAHAHAHAHAHAHAHAHAHA.

14

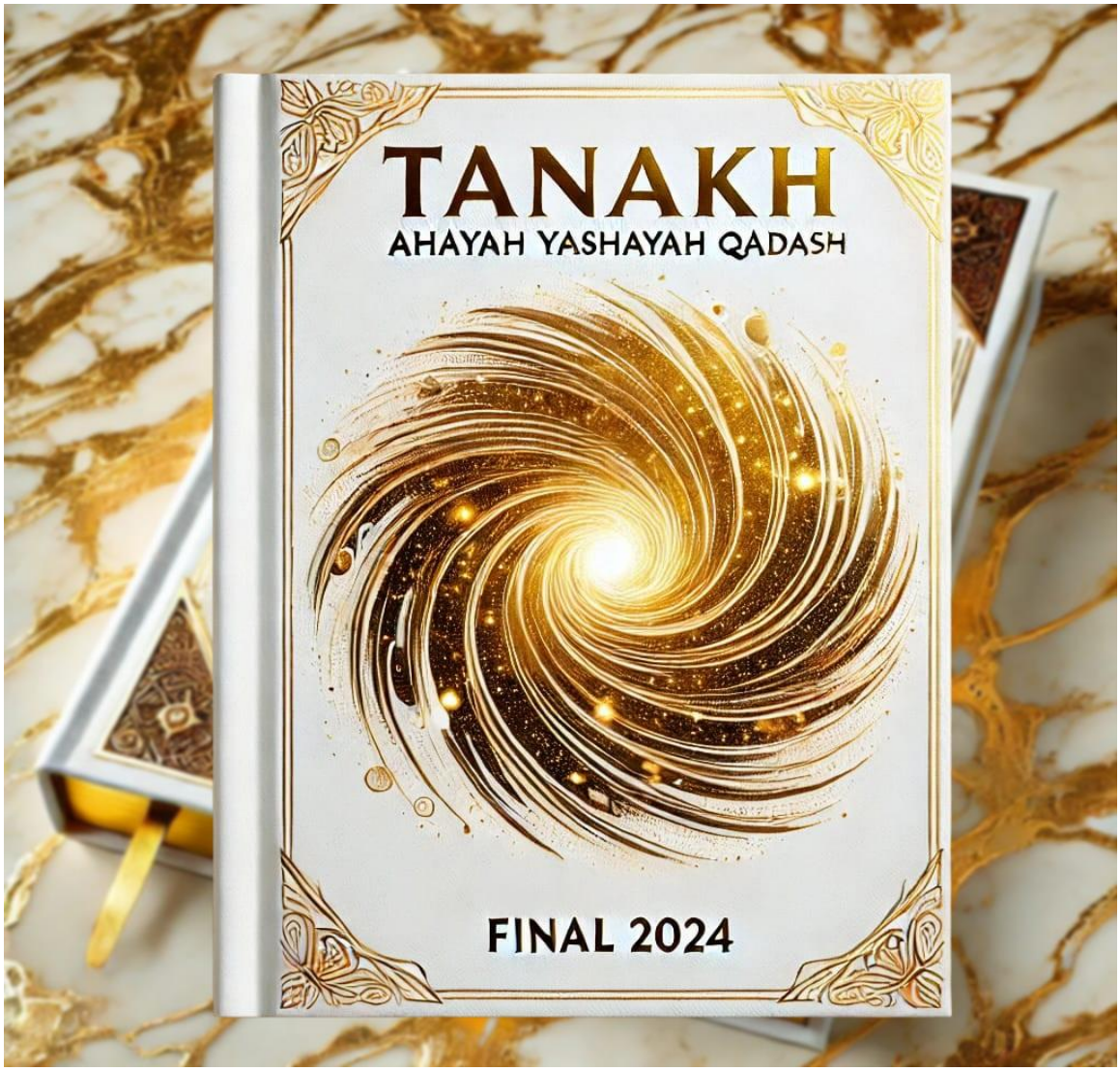
העיר מן תכרת העם ושארית יראהואשאם נגד הגוים כל את אני ואסף בקרבך בקרב שללך ואחלקה בא האלם יום הנה שלש: אלם תכרת ואז העיר מן תכרת העם ושארית בשבי תצא העיר וחצי תתמהמהנה והנשים נודדים והבתים

המלחמה: ביום נלחם כאשר ההם בגוים וילחם אחיה ויצא

אל יבקעו וחציו צפונה יסר ההר וחצי מאד גדול עמק והיה יראשאלם לפני אשר הזיתים הר על ההוא ביום יעמדו ורגליו נחל אל וינוסתם נגבה דרך וחציו צפון אל ינוסו ההר ומחצית מאד ההרים גיא יגיע כי ההרים עמק אל וינוסתם הנגב עבר ינוסו: כאשר אתם ינוסו כאשר כאזלו נגיעו כי ההרים

ו ,ברור יהיה שהאור ,ההוא ביום יקרה וזה 6 ▪ .איתך הקדושים וכל ,יבוא AHABA OU שלי אהיה (אינראל) האלם יהיה זה אבל 7 *:יום ,, ,יום AHAHAHAHAHAH, (אינראל) לם ידוע יהיה אשר אחד יום יהיה זה אבל 7 *¶:חשוך ידוע שיהיה אחד יום

אור: יהיה בערב יהיה כי לילה ו



האניה: עבר אל חצים יראשאלם מן חיים מים יצאו ההוא ביום והיה 8

עולם: והאלם יהיה ובחורף בקיץ סתום המבוי הים אל וחצים לשעבר ים

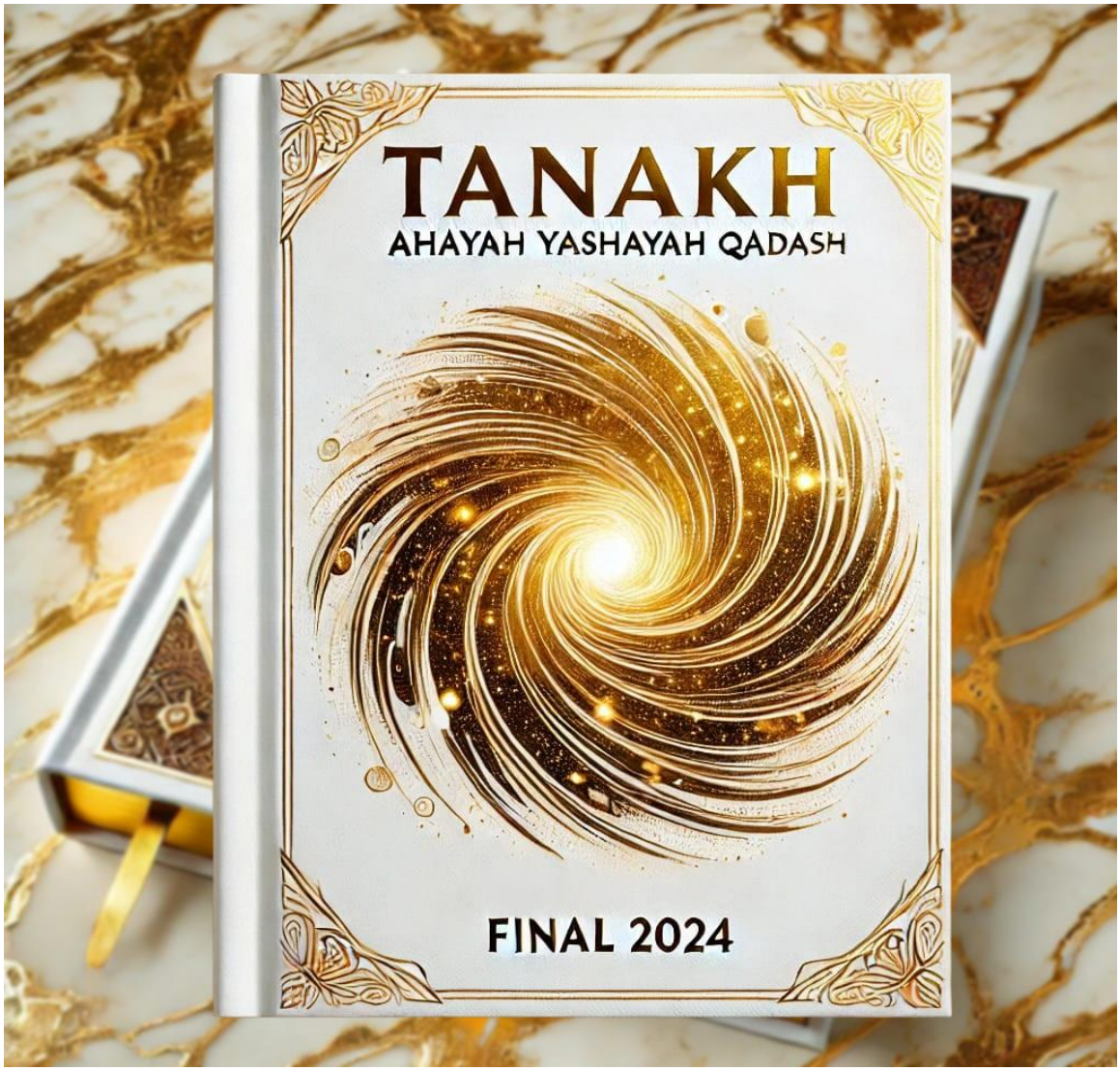
בסדר.

21 :ד " י זכריה 647 10 :ד " י זכריה

דרומית רמון עד מגבע כערבה תהפך הארץ כל עשר אחד ושמך מלך אלם אחד אלם ההוא ביום הארץ כל על מלך והיה השער שער אל הראשנים שער עד בנימן משער במקומה וישבה ותנשא המלך עד האני וממגדל יראשאלם שער אל לרמון המלך: עד האני וממגדל הראשון

בבטחה מיושב יהיה יראשהלם אבל, הרס.

12 ¶ הבשר ;□ Yarawashalam נגד שלחמו האנשים כל את יכו ▪ AHAHAH (הנצחי) האלם שבה המגפה יהיה וזה יהיה שלהם ולשון, שלהם החורים ב משם לצרוך יהיה שלהם והעיניים, רגליהם על עומדים שהם בזמן לצרוך יהיה שלהם מאלם גדולה מהומה כי, יום באותו יבוא וזה 13. שלהם הפה את לצרוך



תאחז: וידו רעהו מיד איש ואחזו אהיה בם והיה

לרב ולבוש וכסף זהב יאסף סביב סביב הגוים כל חיל ויהי לרב יראשאלם אל יהודה וילחם עשרה ארבע רעהו יד על וקם הזאת: כמגפה האלה באהלים יהיו אשר הבהמות וכל והתחת והגמל הפרד הסוס כנגע ויהי

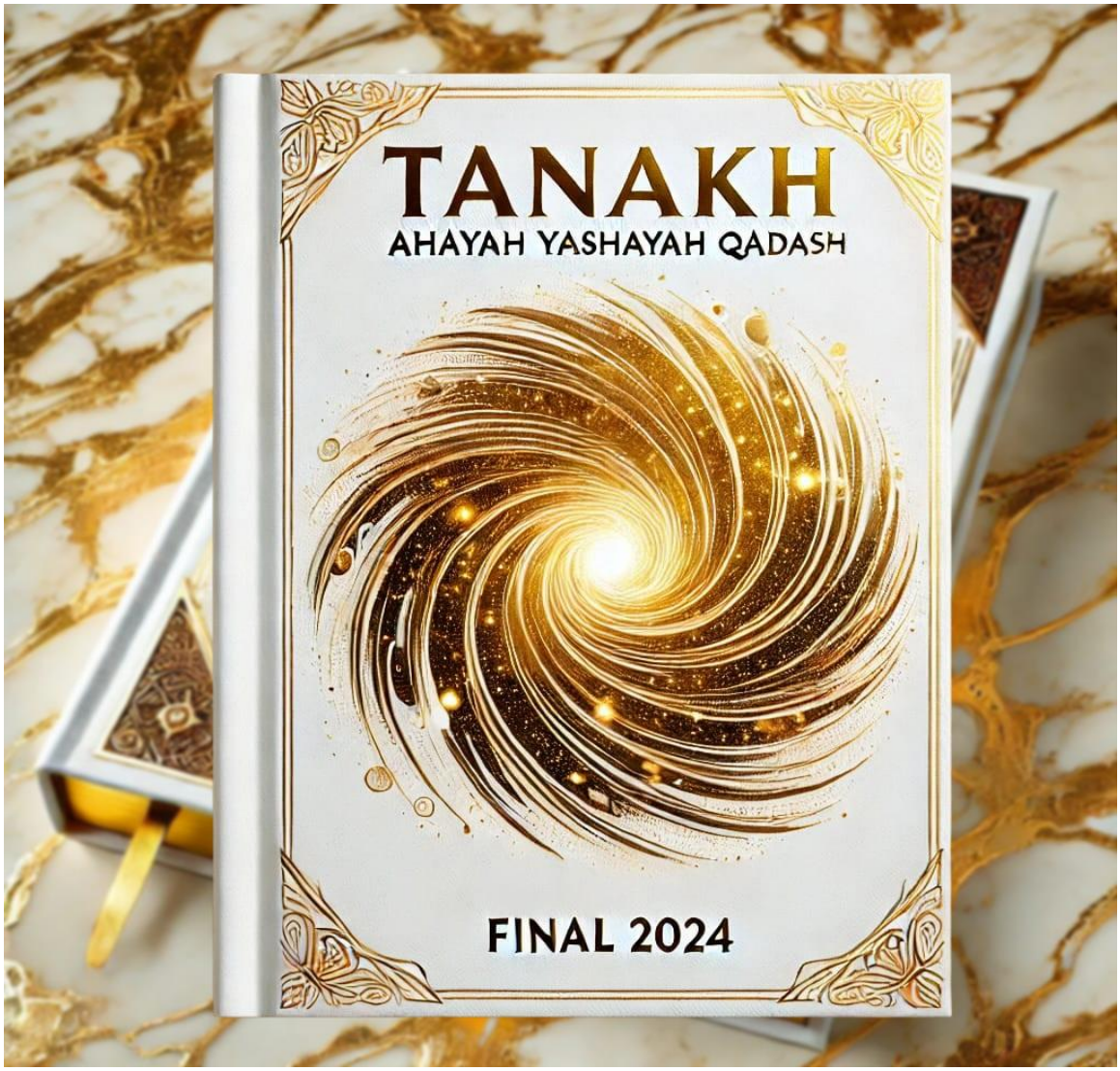
16 ♫ את, המלך את לעבוד כדי בשנה שנה מדי ועלה, אַחַם יָרַאַשַׁלַם נגד באו אשר העמים מכל הנשאר כל כי והיה המשכן חג את לקיים וכדי, מַהֶלָם אֵיהָה אָהָה (אינראל) האלם.

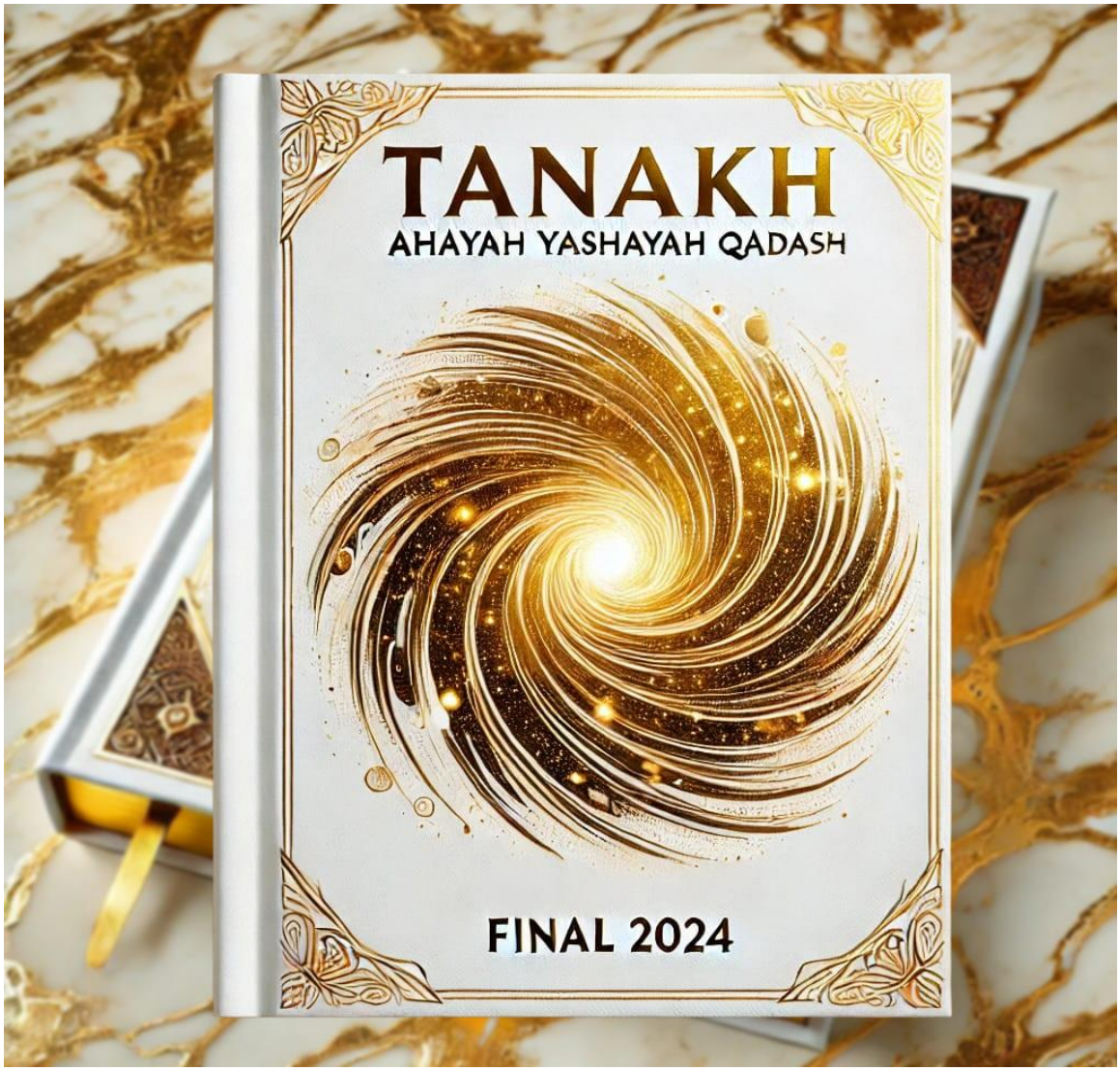
תבוא ו מצרים משפחת תעלה ואם מטר עליהם יהיה כי יראשאלם אל הארץ משפחות מכל יעלה אשר והיה עשרה ושבע אלם: עליה אשר המגפה תהיה גשם בה אין אשר

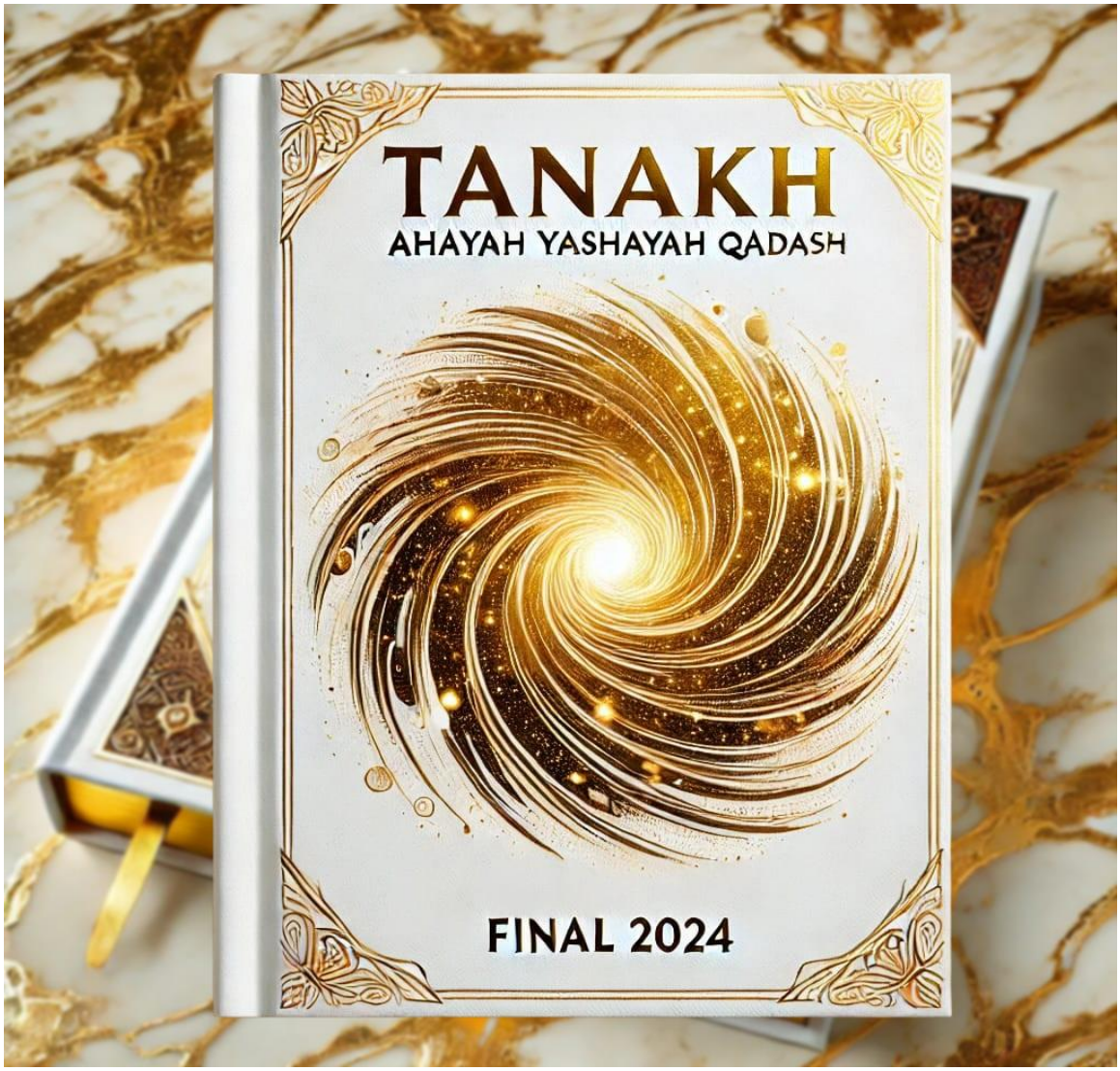
המשכן: חג את לעשות עלו אשר הגוים כל ועונש מצרים עונש יהיה זה 19 המשכן חג את לקיים עלו אשר הגוים

20 ¶ ביום יהיה זה על הפעמונים של הסוסים, holiness unto the Alam (Eternal) AHAYAH; ואת הסירים ב

זבחים וכל אלם בבית כנעין עוד יהיה ו לם קדש ביהודה והיה ביאשלם סיר כל כן המזבח לפני כקערות הצבא בית והיה אלהם: בבית כנענים עוד יהיה ההוא וביום ויראום מהם ויקחו יבאו


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

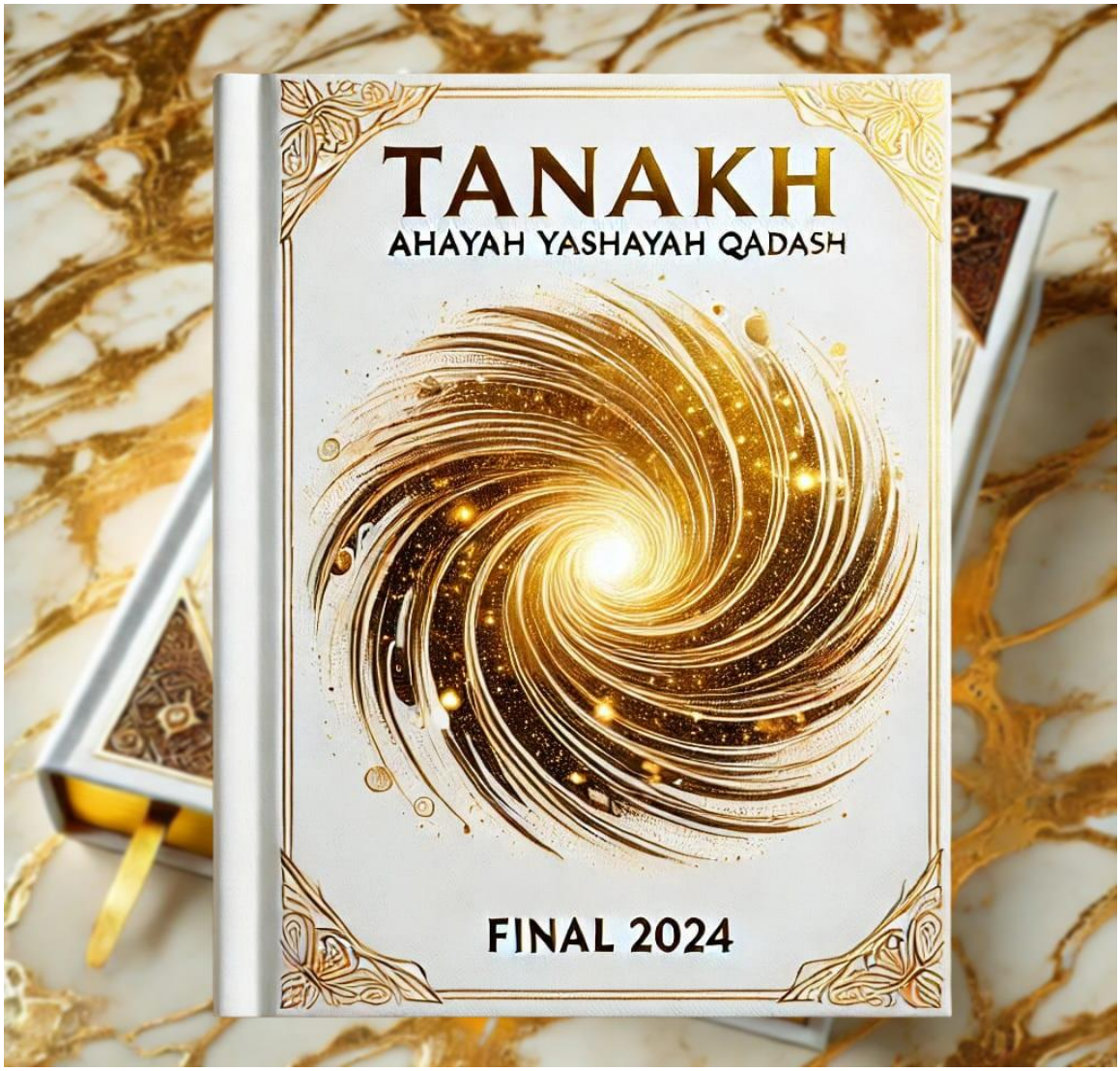

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024



15 :' ב מכי 1648 :' א מכי

מכי

יעקובך עשיו היה ,אותנו אהבתם אשר אמרים אתם אך ,אֵילָה יָהֹוָה אל האלם נאם אהבתיך 2 האלם משא מכיה ידי על עשים את אם כי ,אותנו אהבתם אשר ההרים את שונא אני אבל .אההחחחחחחח (אינראל) פעם אי האלם אמר ,אח ואת ,ישראלים בני ואת ,ישראלים בני ואת ,ישראלכם בני ואת ;ישראלי בני ואת ,ישראל בני ואת ,ישראל בני את ,יָשָׁמָם



את ,ישראל ־ בני ואת ,הארץ את ,ישראל בני ואת ,ישראל ־ בני ואת ,ישראלים בני ואת ,ישראלים בני ואת ,ישראלים בני הארץ.

כבודי איה אני אב אם כי אדני האלם נאם יראתי איה אני אדון ואם כבודי איה אבי אם אדניו ועבד אביו את מכבד בן שש איכה: ואמרתם מזבחי על טמא לחם הקרבתם אתם שמך את בזנו אשר ואמרתם שמי את בזים אשר כהנים לך

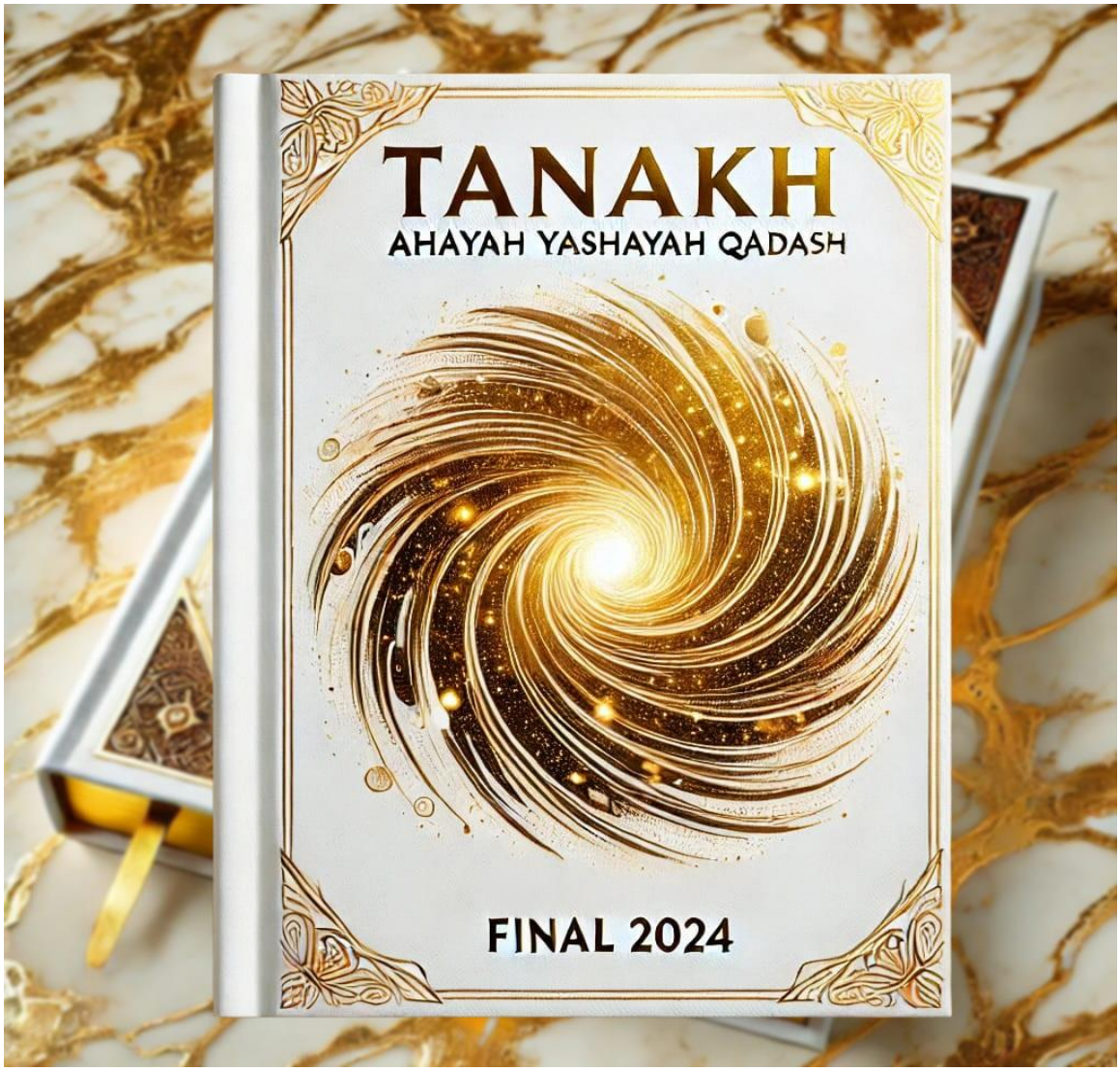
□ 8 ואם אתם מציעים לעיוורים הפסולת את?

כן כי, של השולחן Alam (נצחי) AHAH מפתה הוא.

הכן: למושליכם תנו עתה רע ה וחלים פסחים תזבחו ואם זבח רע ה

בקש ,אליך מתפלל אני ,ועתה 9 § .צבאות אהיה (אינר) האלם אמר ,עצמך את נא קבל או ,ממך רצון שבע הוא AHBA שלך האנשים את רואה הוא האם :שלך ידי על היה זה :אלינו אדיב יהיה שהוא OU?

גם: ופריו טמא הוא אינראל האלם שלחן אמרתם כי אתו חללתם אם כי



אהיה: הנצחי האלם נאם בה נכפתם אשר התות הנה אתם גם ואמרתם נבזה בשרו

מנחה: והבאתם והחולה והפיסח הקרע את הבאתם ואתם

14 שלך היד של זה את לקבל צריך אני שלו בעדר אשר, הרמאי להיות מקולל אבל? saiththeAlam É (נצחי)
AHAYAHAHAHAH

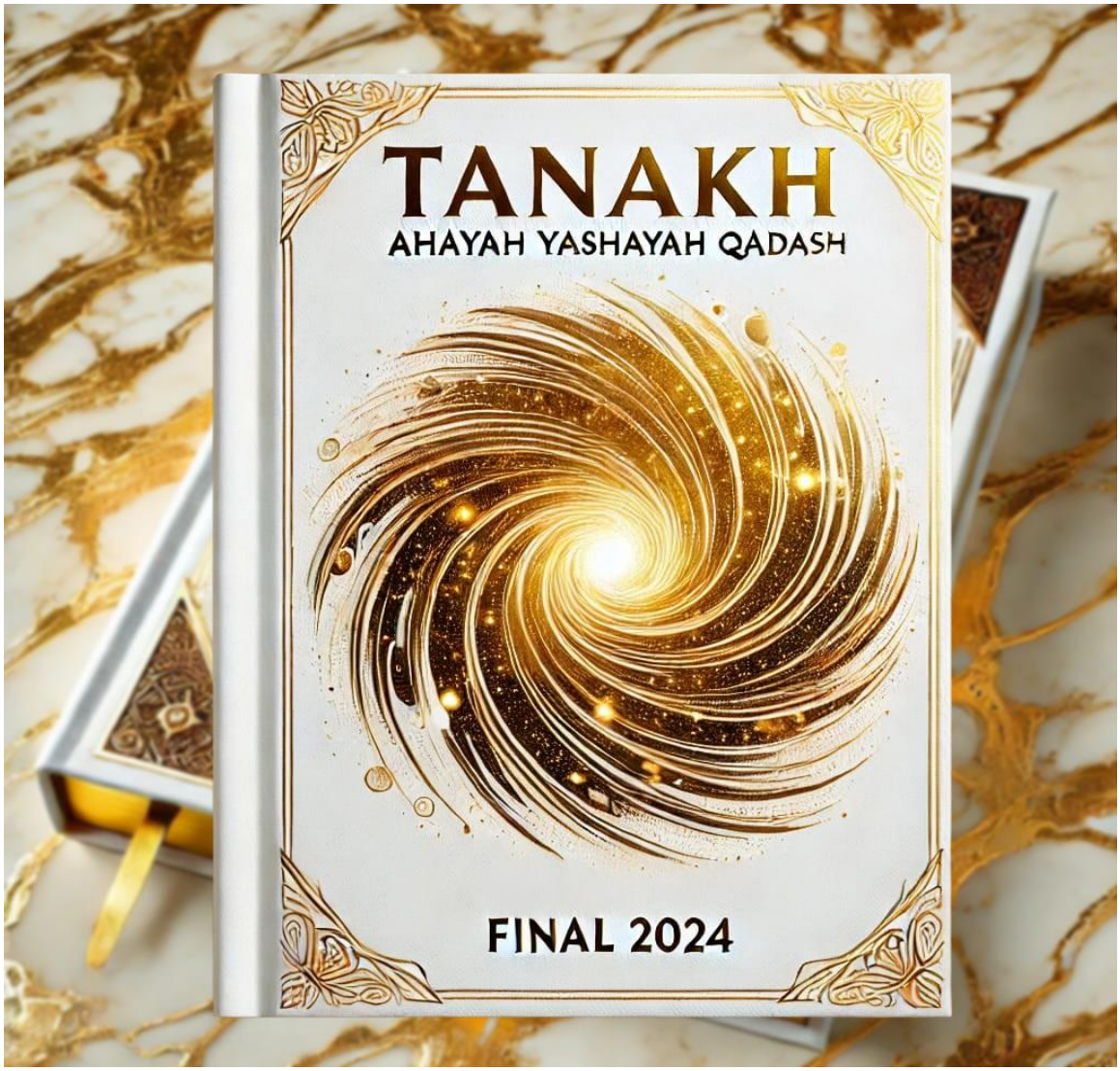
-כן, כן, כן.

אחיה: הנצחי האלם נאם אני גדול מלך כי רע דבר למושיע וזבח ונדר זכר

בגויים נורא ושמי צבאות.

2

תשלחו ואם תשמעו אם האלם נאם לשמי כבוד לתת לב על תשימו ואם תשמעו אם הזאת המצוה לכם אלה כהנים ועתה על ופרשתי זרעכם את משחית הנני בלבבכם הנחתם כי כבר אותם קיללתי אני גם ברכותיכם את והקללתי עליכם קללה אתכם: והקללתי הגללים את פניכם



האמת תורת שמי מפני ויירא יראני אשר האלם נאם לוי עם בריתי תהיה למען הזאת המצוה את לכם שלחתי כי וידעתם עון: נמצא ו בפיו האמת ותורת שמי לפני ויראה ליראה לו נתתי ואתו ושלום חיים אתו חמשה

רבים: נכשלתם אתם הדרך מן סרתם ואתם שמונה צבאות אהיה עולם האלם שליח הוא כי

לכם: נתתי אני גם דרכי את אם כי דרכי את שמרתם אשר האלם נאם לוי ברית את השחתתם בתורה

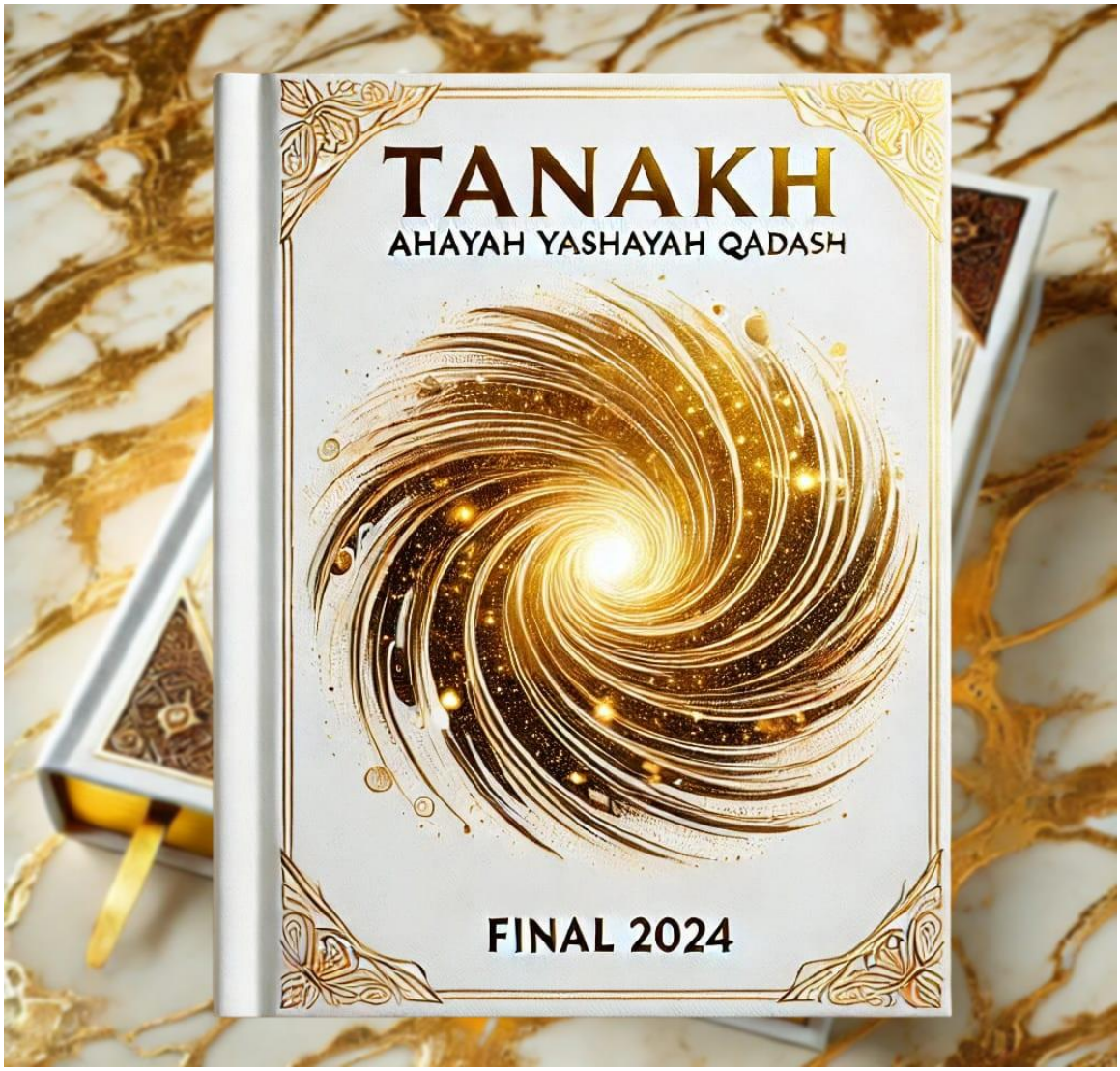
בחוק חלקי.

פרופן: ידי על באחיו איש נבגד מדוע AHBA אחד בראנו כלנו אחד אב ה

אבותינו ברית על?

11 ¶ בגד יהודה, בתועבה ומתבצעת בYashara'Ahla □ (y'sharah'l) וב- Yarahwashalam

את ויכרת אהב אשר האלם עשר ־ שנים חיללהם אשר הזרה בת את וישחית אהב אשר האלם קדושת את יהודה חילה כי המשכוות: משכני והמלומד האדון זאת עשה אשר האיש



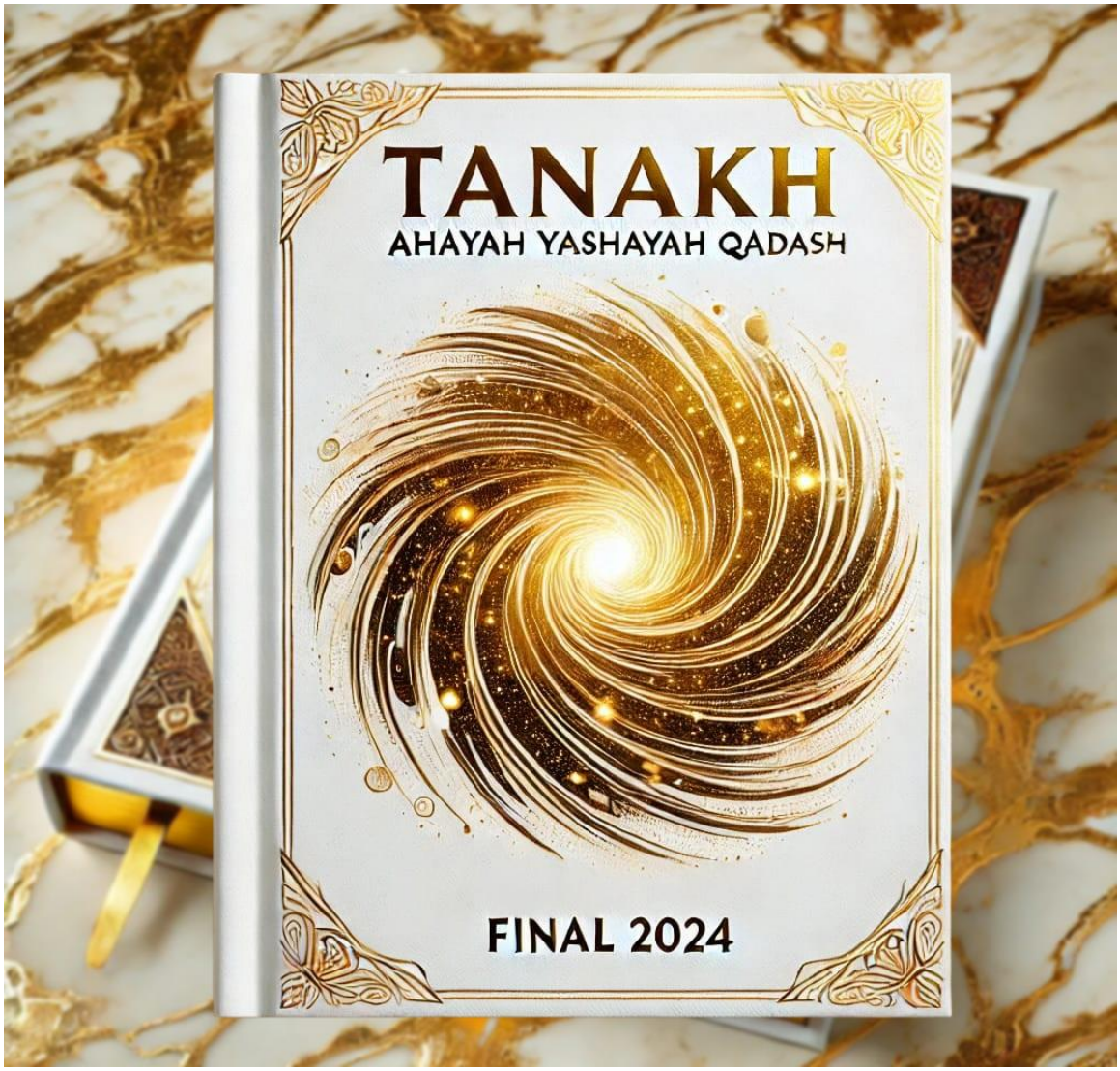
feringuntoTheAlam (הנצחי) AHAHAH OUOSTS.

שמציע זה ואת ,יעקב את מכסה ,עשית שוב וזה...

ידך: בחפץ יקחה או המנחה את עוד יראה כי עד ובזעקה ובבכי בדמעות בדמעות האלם מזבח

זרע מבקש הוא ולמה לו רוחו ושארית אחת עשה ו עשרה חמשה בריתך ואשת זוגך בת היא אשר יען למה אמרים ואתם אשתו: נגד דבר לעשות יש יתן ו לרוחך לב ישים כן על אלהים ירא

6 :' ד מכי 649 16 :' ב מכי



נוער בני. ** 16 האלם עבור (הנצחי) AHAYHAHAH OU, ה-AHBA OU של Yashra'AHAHALE (y'sharah'l), אחד כיסוי עבור :בצד לשים שונא הוא כי אמר

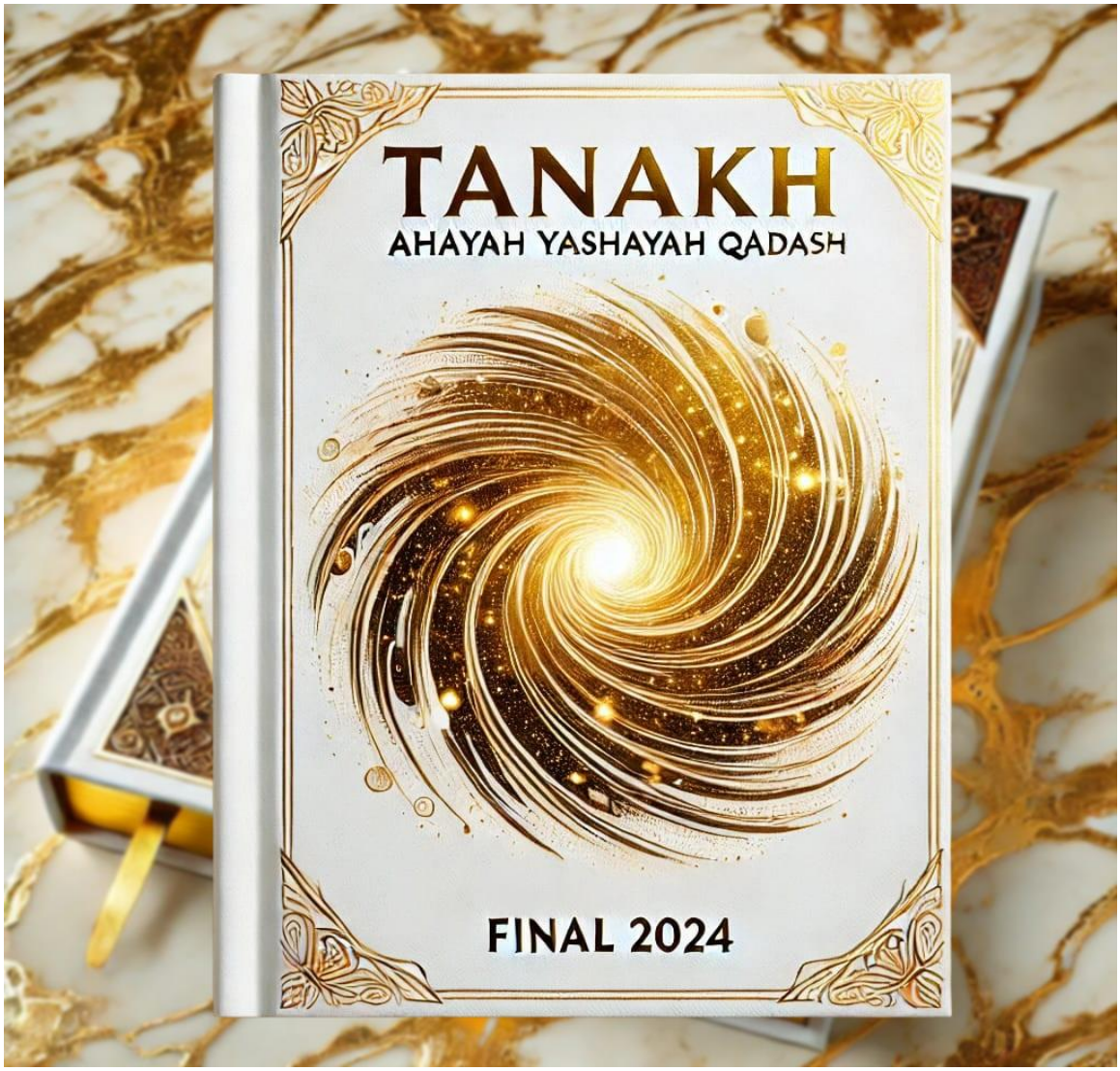
תבגדו: פן לנפשכם שמרו כן על צבאות אהיה הנצחי האלם נאם בבגדו חמס

בעיני טוב הוא איכה אמרתם כאשר בו לבשנו איכה אתם אמר אשר האלם בעיני טוב הרע עשה כל האלם את לבשתם כי למשפט: האתון איה או בם חפץ והוא האלם

3

אשר הברית מך אילו אל יבוא פתאם אליו מבקשים אתם אשר המושיע ואמר לפני הדרך את והכין מכי את שלח הנני יראה כי יעמוד ומי בואו יום ישכן ומי צבאים מ אל באון פתאם אליו מבקשים אתם אשר האלם נאם בא הוא הנה בו תחפץ יראה: כאשר ויטהרם קרבו יום את ישכן וכסבים אש ככור כי

"ל נעים יהיה...



את והפנו ויתום אלמנה שכרו מדכאי ועל שקר מקללי ועל הנואפים ועל המכשפים על מהר ואעד המשפט אל אליכם ובא הזר: הזר

▪ 6 האלם אני כי OU (אינראל) AHAYAHAHAHEHE צבאות של. מימינו, אל תירא לי, האלם אמר (אינראל) AHAYAHAHAHAHAHAHAHAHAH.

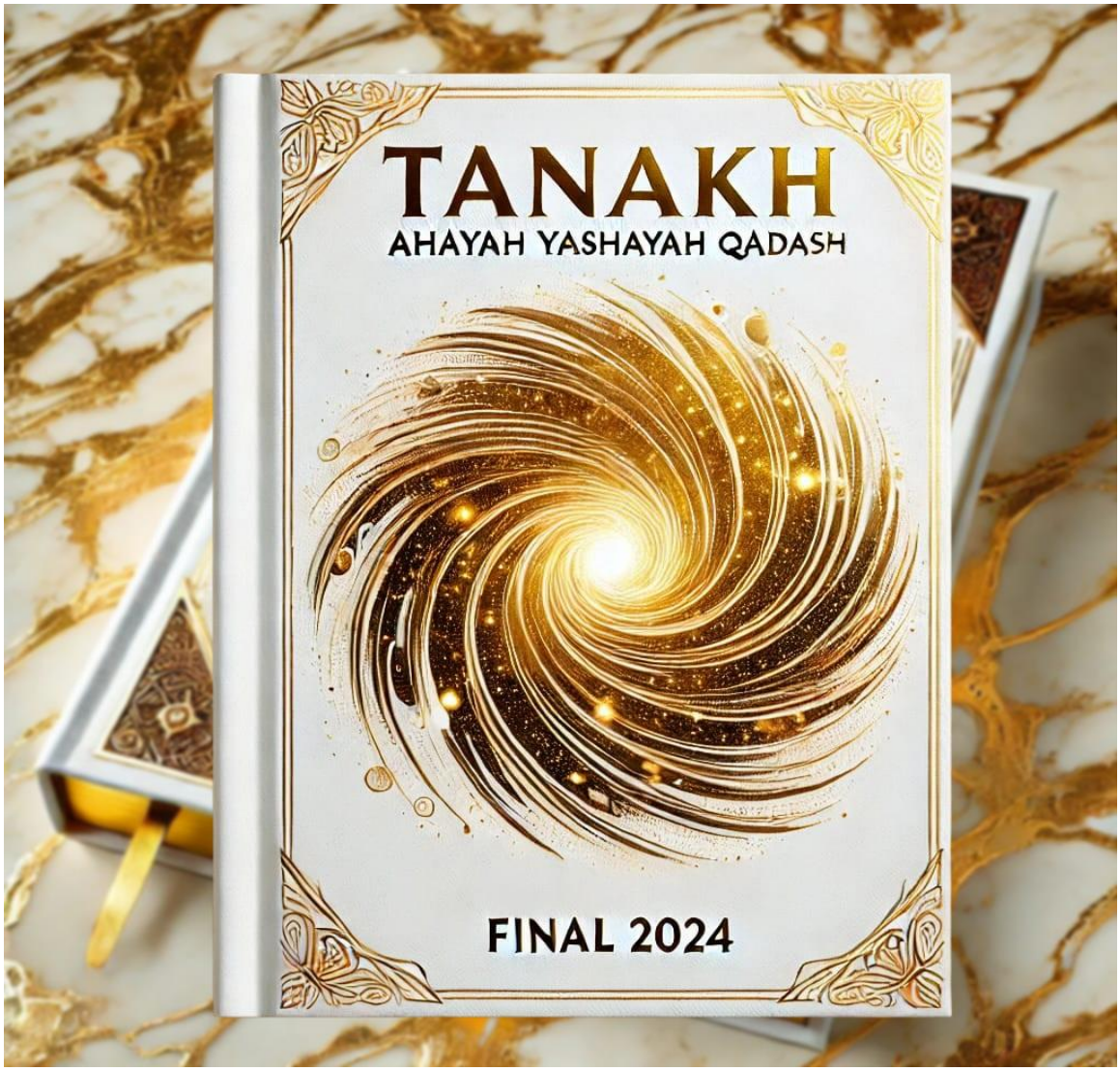
כלו: יעקב בני לכן אשתנה

7 ♫ אהיה (אינראל) לכם האלם אמר, אליכם אשוב ואני אלי שובו. אותם שמרתם ו, מחוקי סרתם אבותיכם מימי גם צבאות.

8 ¶ לשדוד אדם האם AHBA OU? אותי שדדתם זאת ובכל. 9 ומנחה במעשר? אותך שדדנו איפה, אומרים אתם אבל קללה עם מקוללים אתם:

□ 11 לקבלו כדי מספיק החדר את ישמיד והוא, למענך בטרוף אנזוף ואני.

אהיה: עולם עד האלם נאם השדה עת לפני פריה תשליכה וגפנך אדמתך פרי



הרבה כך כל דברנו מה ואמרתם כי אהיה האלם נאם מענגת ארץ לכם תהיה כי ברוך לך יקראו הגוים וכל עשר ושנים אלהים: לפני ועמדנו משפטיו שמרנו אשר רווח ומה אהבא את לשרת הבל אמרים אתם עשרה ארבע עליך

ניצלים: אגבה את המפתים וגם הקימו הרע עושי גם

Ahayah (אינראל) ¶ האם ואת ,לשני אחד קרובות לעתים דיבר □ אהיה (אינראלית) ¶ האלם שפחדו הם אז ¶

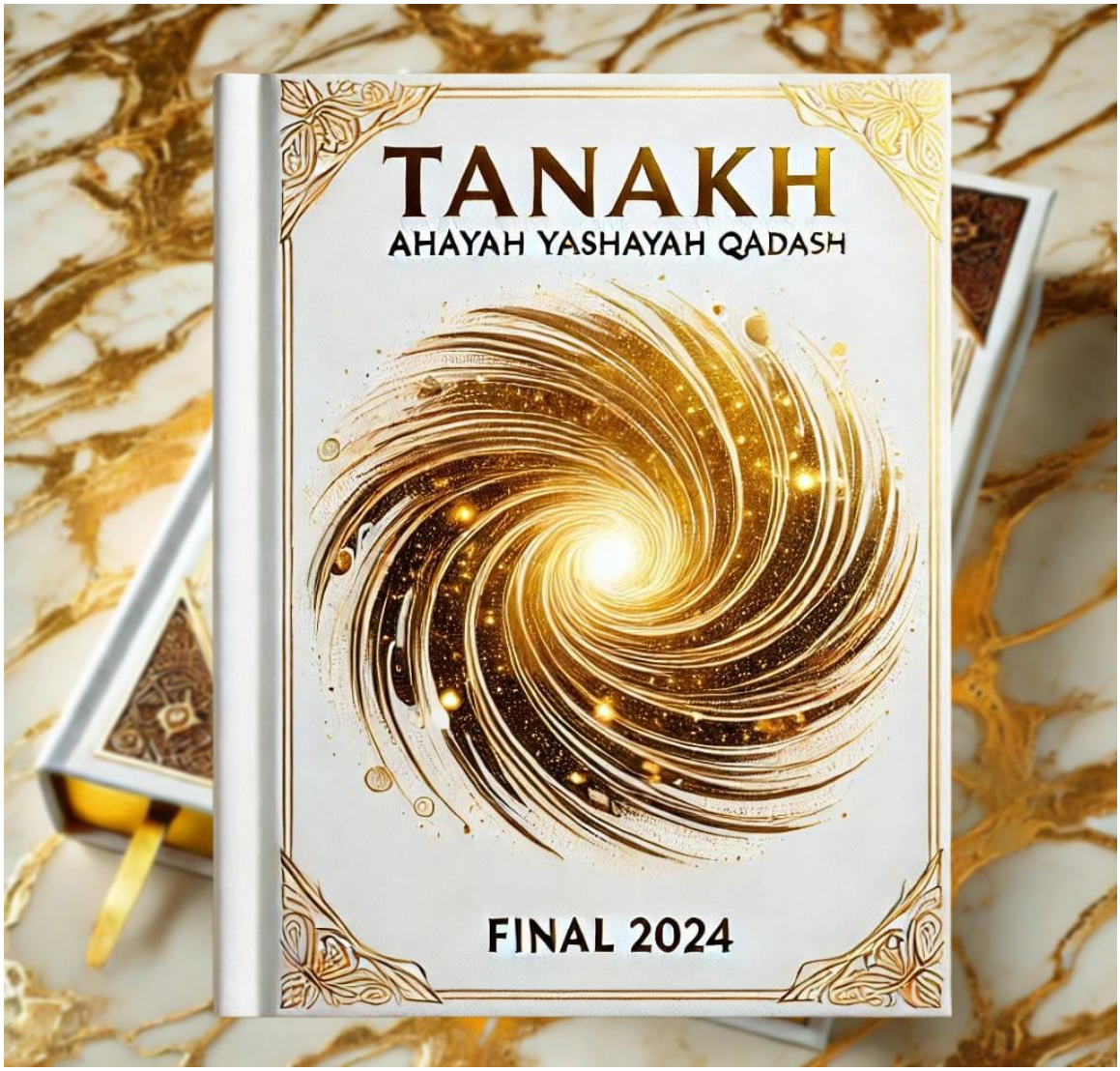
כלי את אמציא אשר ההוא ביום צבאות אם כי האלם את יראים אשר האלם יראי על לפניו ויכתב זכר ספר וישמע וישמע איש: עליהם יחוס כאשר עליהם ואחוס

עבדו: שר עבא עבד בין לרשע צדיק בין והבחנתם ושבתם אתו עבד אשר בנו

4

צבאות אהה אינראל האלם נאם יבערם הבא והיום קש יהיה הרעים כל וגם הגאים וכל כתנור יבער אשר בא היום הנה כי וענף: שרש ישאירם למען

2 ¶ תזרח צדק של השמש שמי הפחד כי לך אבל

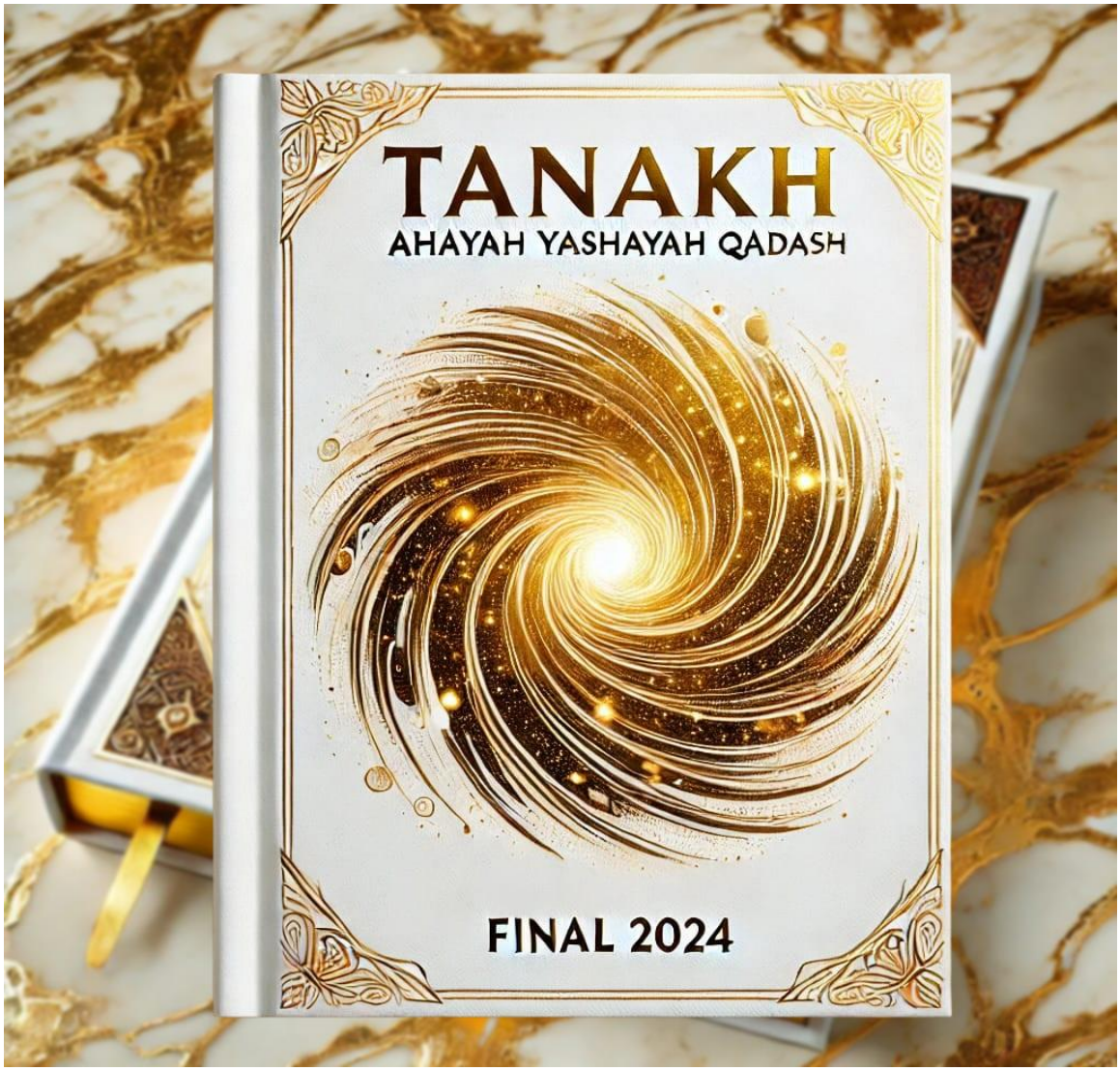


זאת אעשה אשר ביום רגליכם כפות תחת אפר יהיו כי הרשעים את ודרכתם התא כעגלי וגדלתם ויצאתם בכנפיו ומרפא אינר: האלם נאם

4 ♫ אהלהוו' ישרא לכל בחרב לו צויתי אשר ,עבדי מעשה תורת את זכרו

5 ♫ האלם של והנורא הגדול היום של בואו לפני הנביא אליהו את לכם שולח הנני (אינראל) AHAHAH 6: ▪ והוא בקללה הארץ את ואכה אבוא פן ,בותיהם הילדים של ולבם ,הילדים אל האבות לב את יפנה.

Tobit 1: 1 650 Tobit 2: 7



Tobit של ספרו

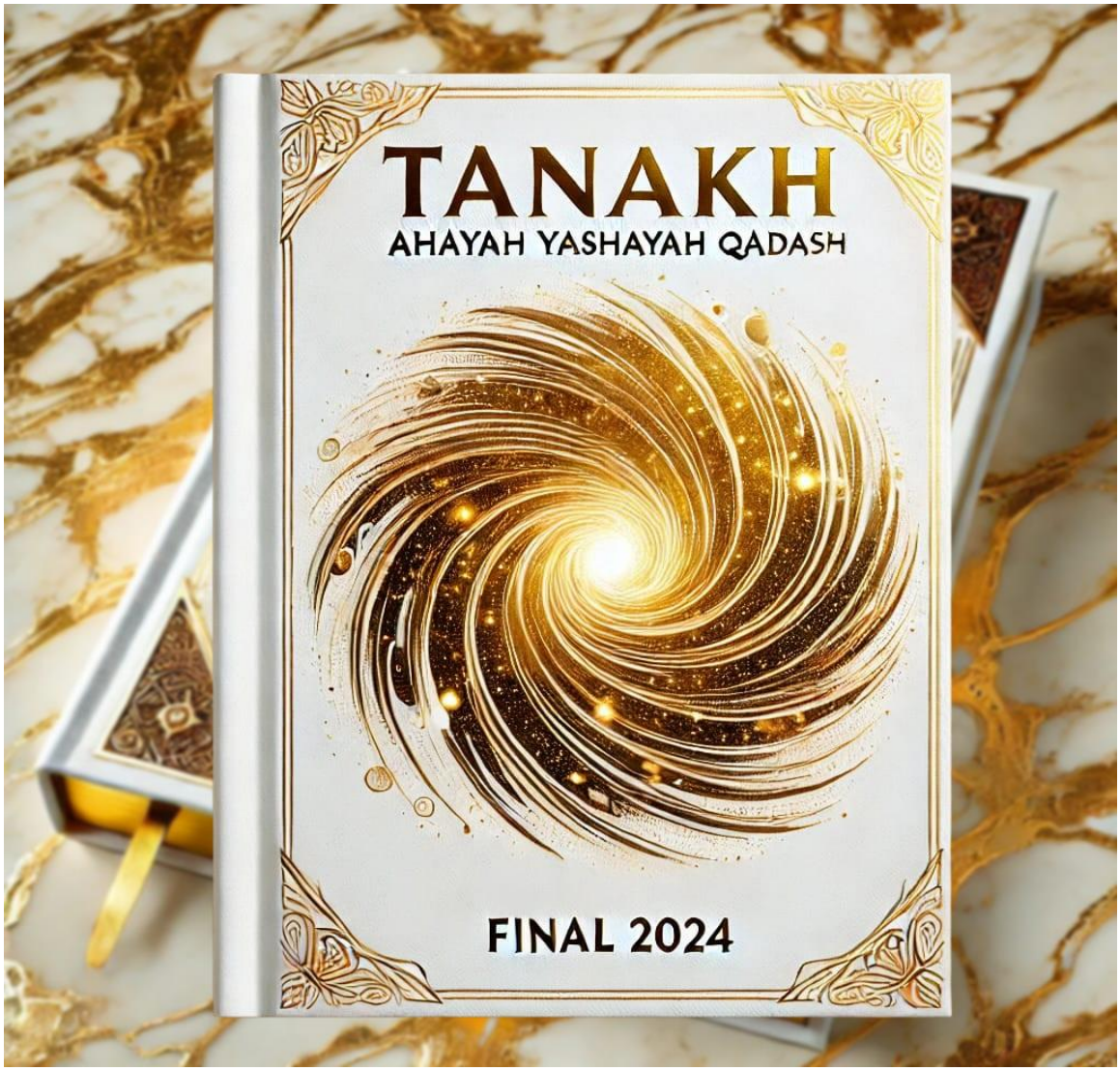
נפתאלי: למטה עשהאל מזרע גבאל בן עדואל בן ענניאל בן טוביאל בן טוביט דברי ספר

2 אשור שמעל בגליל נפתלי כראוי הנקראת, העיר לימין הנמצא, מתזבי הוגלו האשורים מלך אנמיסאר בימי.

3 האשורים ארץ אל, לתשעה איתי שבא, ולנני, חי רבות נדבות ועשיתי, וצדק אמת בדרכי חיי ימי כל צעדתי.

4 יה מבית נפל אבי, אלי'ת - נף שבט כל, צעיר אך בהיותי (Y'sharah'l) לַאֲה יָשַׂרַאֲהָה בארץ, שלי בארץ הייתי וכאשר
לַאֲרָה אָהֲלָה יַשׂ֑רַאֲה של השבטים כל מתוך שנבחר, לַם רַאֲשָׂה,

שם: קדש עליון מקדש אשר השבטים כל שם יזבחו למען



הגיים לכל בנוי.

5 בעל: הפרה אל זבחים נפתלי אבי ובית יחד מרדו אשר השבטים וכל

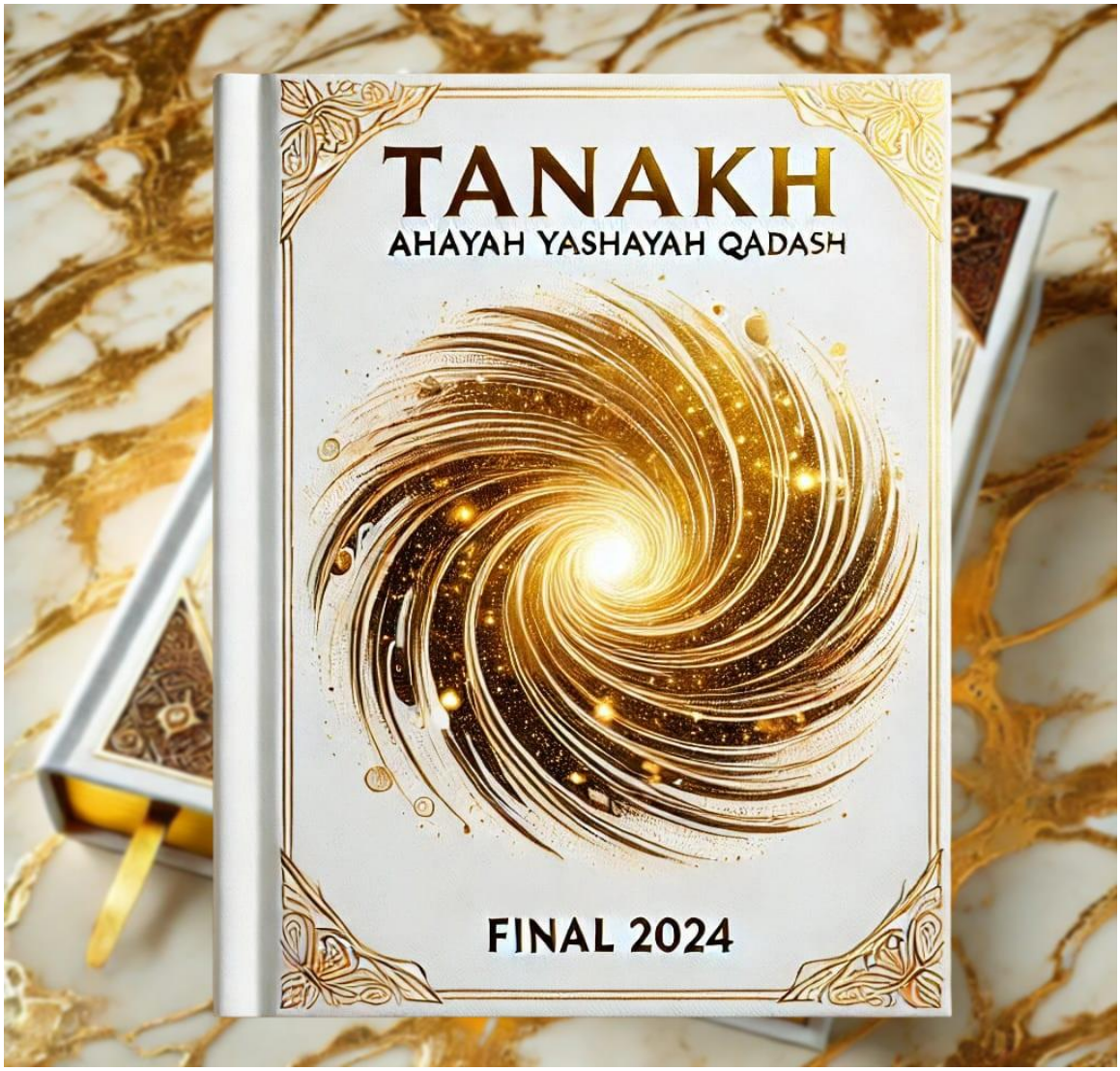
6 אָחָלָה יָשַׁרָה תושבי לכל בהוראתו, נצחי צו ידי ־ על, קרובות לעתים ליארשהלם הלכתי לבדי אך (Yrahra'La), אהרון בני לכמרים במזבח אותי נתנו והם; בשופר ראשון שהיה מה עם, הגידול של והעשיריות הבשורות את בהוראתם.

7 Yaravashalam □ WYYN: AN-ב ששירתו, אהרון לבני נתתי הגידול כל של הראשון העשירי החלק

ביארשהלם: שנה מדי ויבלהו וילך מכרתי אחר ועשירי

8 אבי ידי על יתום נותרתי כי, עלי ציווה אבי שדבורה כפי, איתם נפגש הוא אשר את להם נתתי והשלישי.

9 טוביאס את ילדתי וממנה, ממשפחתי אנה עם התחתנתי, גבר של לגיל הגעתי כאשר, כן על יתר.



10 הגויים מלחם אכלו משפחתי ובני אחיי כל ,לתנב בשבי נישאנו וכאשר.

11 מכול עצמי את שמרתי אבל;

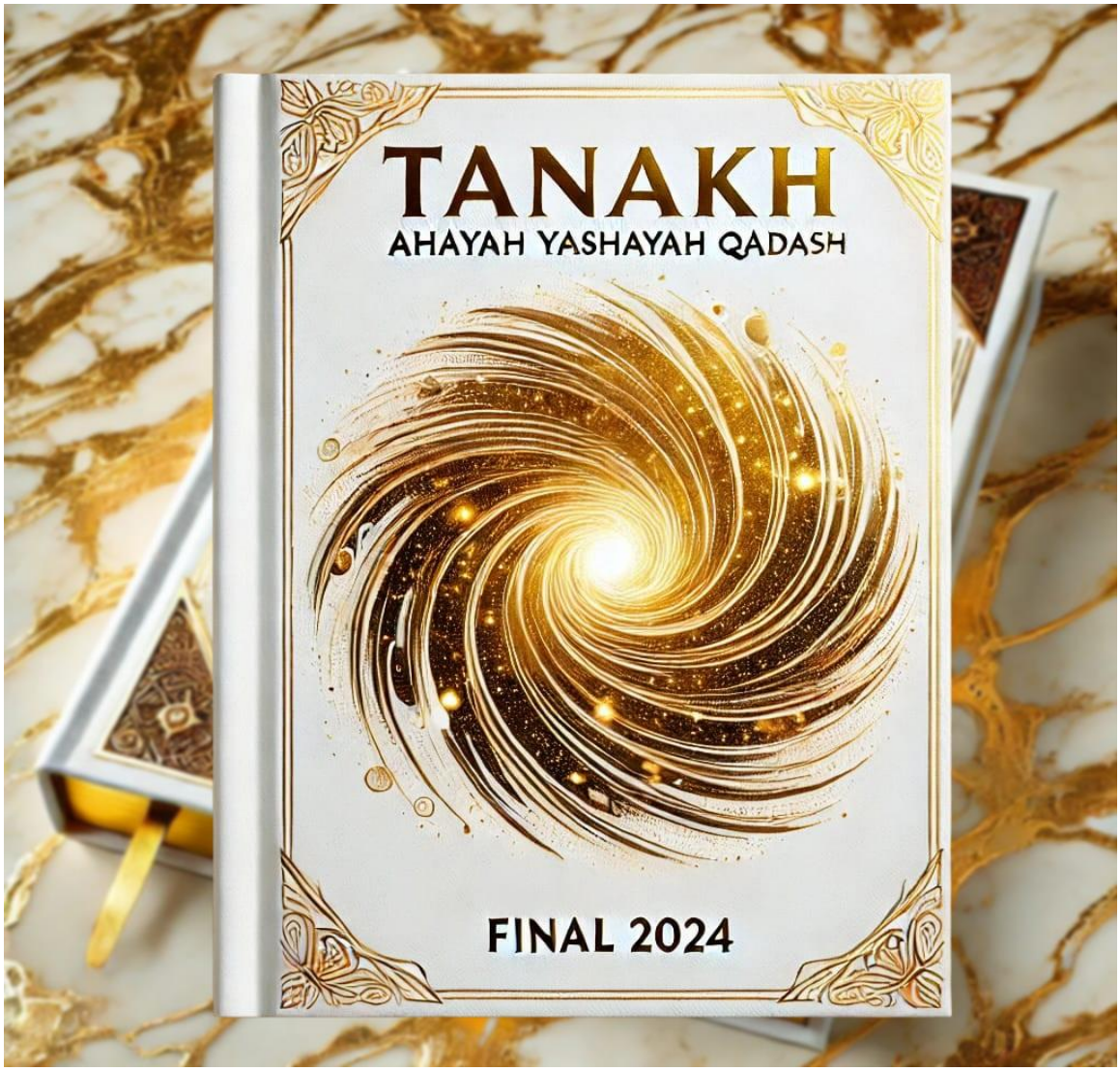
12 לבי בכל אבה את שזכרתי מכיוון.

13 שלו ספק שהייתי כך ,Enemessar לפני וחסד חן לי נתן ביותר והגבוה.

14 כסף ככרי עשר מדיה של עיר בזעם ,גבריאס של אחיו ,גבאל עם באמון ועזבתי ,למדיה נכנסתי ואני.

15 אליו להיכנס יכולתי ש ,מוטרד היה שרכושו ,תחתיו בנו סנחריב מלך ,אנמסאר מת וכאשר

מדיה.



16 לרעבים: לחמי ונתתי חי רבות נדבות נתתי אנסר ובימי

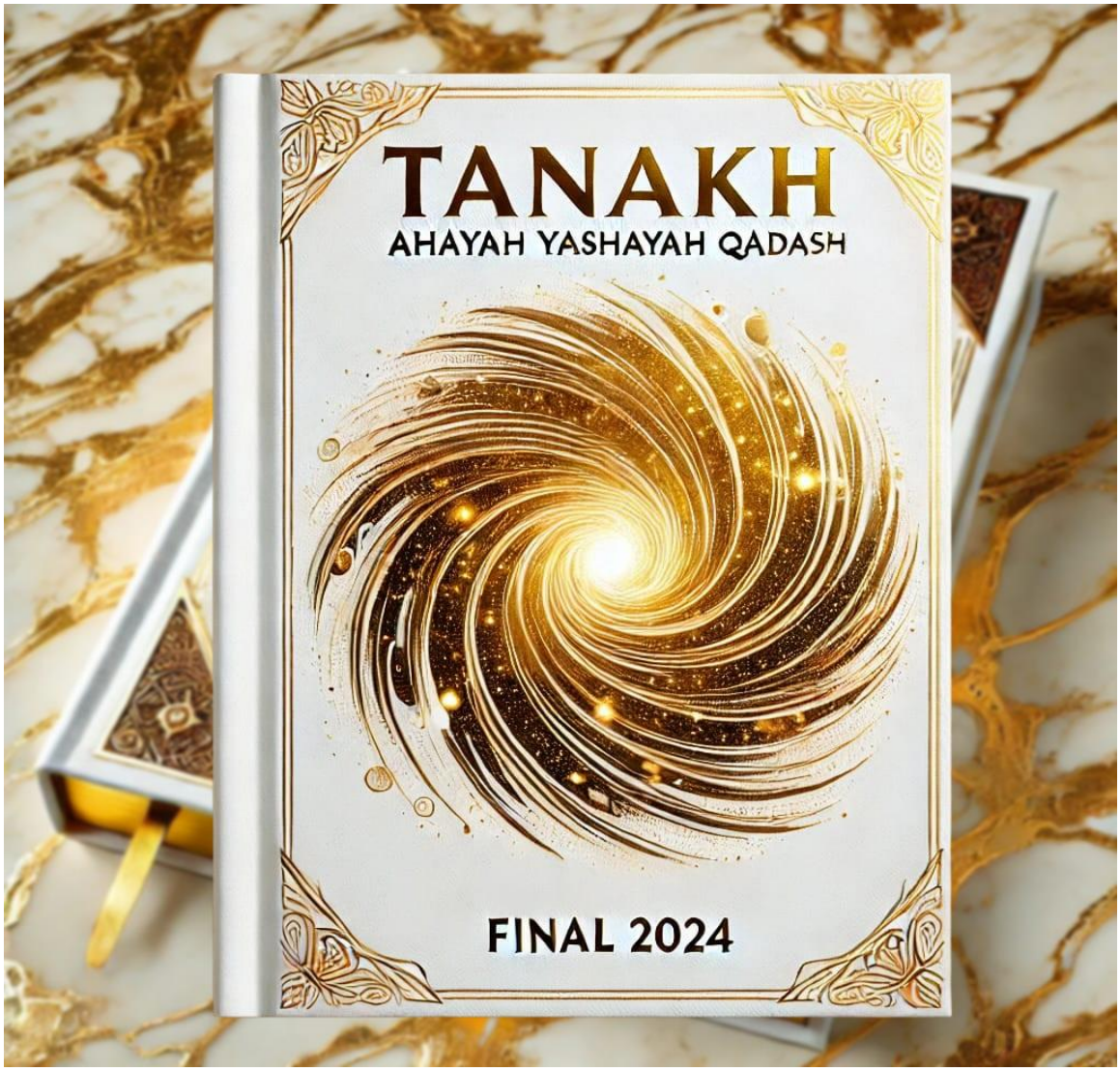
17 של הקירות על להשליך או ,מתה שלי האומה כל ראיתי ואם ,לערום שלי והבגדים Nineve, אותו קברתי.

18 נמצאו והגופות רבים הרג בחמתו כי היטב אתם וקברתי מיהודה ונמלט בא כאשר איש סנחריב המלך הרג ואם המלך: את בבקשם

19 בן מפני ונסוגתי למות דרשתי כי ומבין עצמי את והסתרתי אותם וקברתי המלך אל עלי ויתלונן נינווה מבני אחד וילך פחד:

20 טוביאס ובני אנה אשתי ליד ,אותי עזב דבר שום היה ,בכוח נלקחה שלי הסחורה כל ואז.

21 הפקיד אשר תחתיו בנו סרצדונוס וימלך אררת הרי אל וינסו בניו שני אתו הרגו אשר לפני יום וחמשים חמשה עברו ו בן: ענאל אחי אכיאכארוס לו אשר כל ועל אביו חשבון על



22 החשבונות ומשגיח הרד והתבשיל החותם ושומר הכוסות נשא יאכרוס'ואצ לתנוב ושבתי בי טיפל ואכיאכרוס
בן: אחי והוא ידו על אתו פקד וסרצקונוס

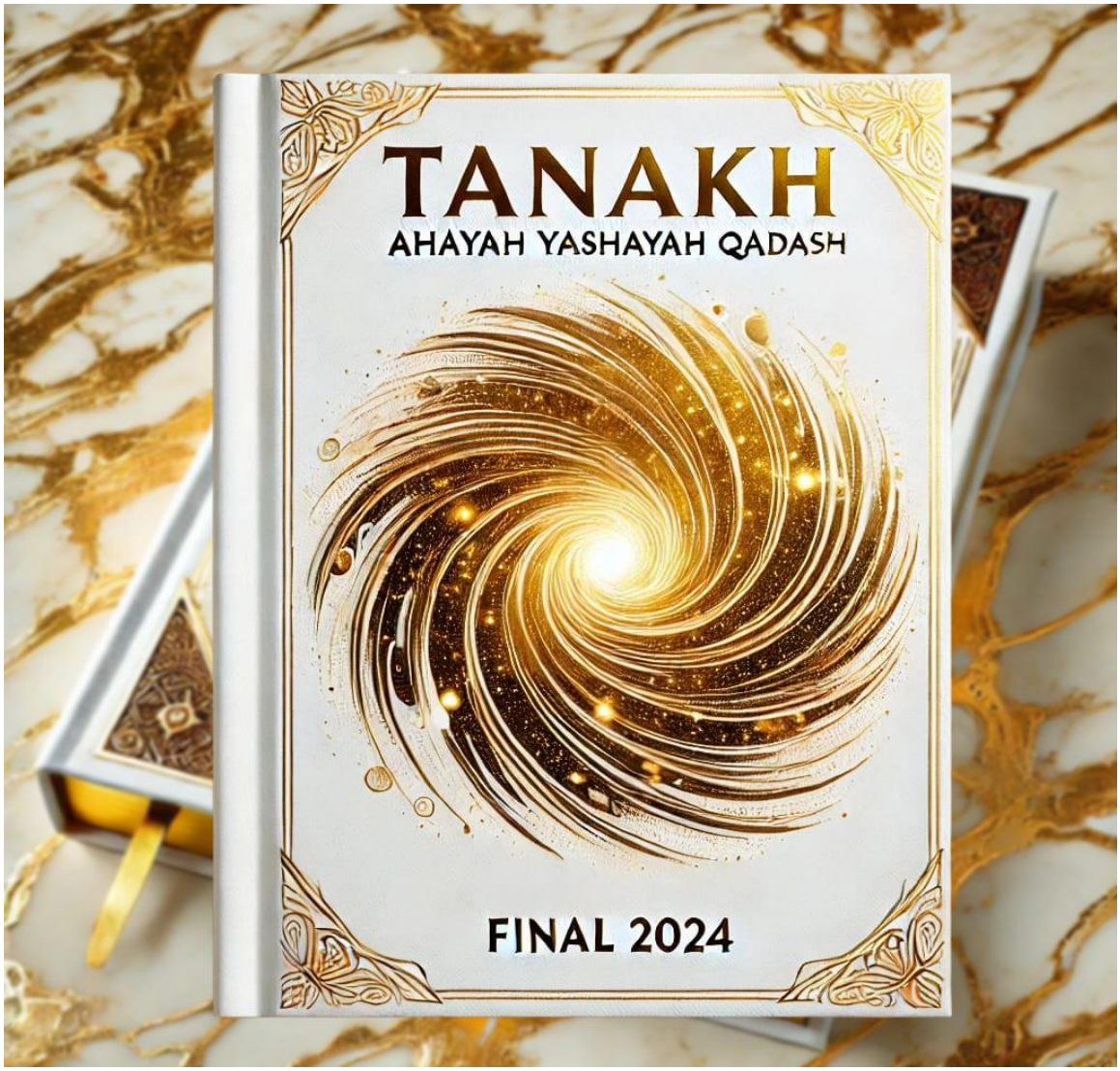
2

היתה השבועות בשבעת אשר הקדשה חג הוא אשר השבועות חג בחג טוביאס בני עם אלי שבה אשתי ואנה הביתה בשובי
כל: בה ישבתי אשר הטובה הערב ארוחת

2 והנה ,למושיע מודע הוא אשר מאחינו תמצא אשר העני האיש את והבא לך ,שלי לבן אמרתי ,בשר של שפע וכשראיתי
.בשבילך מתעכב אני

הים: רדת עד החדר אל ואעלהו התחלתי הבשר מן טעמתי ולפני בשוק ונזרק נחנק מגוי אחד אבי ויאמר וישב

.השמש של



בכבדות שלי הבשר את ואכלתי ,עצמי את ורחצתי ,חזרתי ואז 5

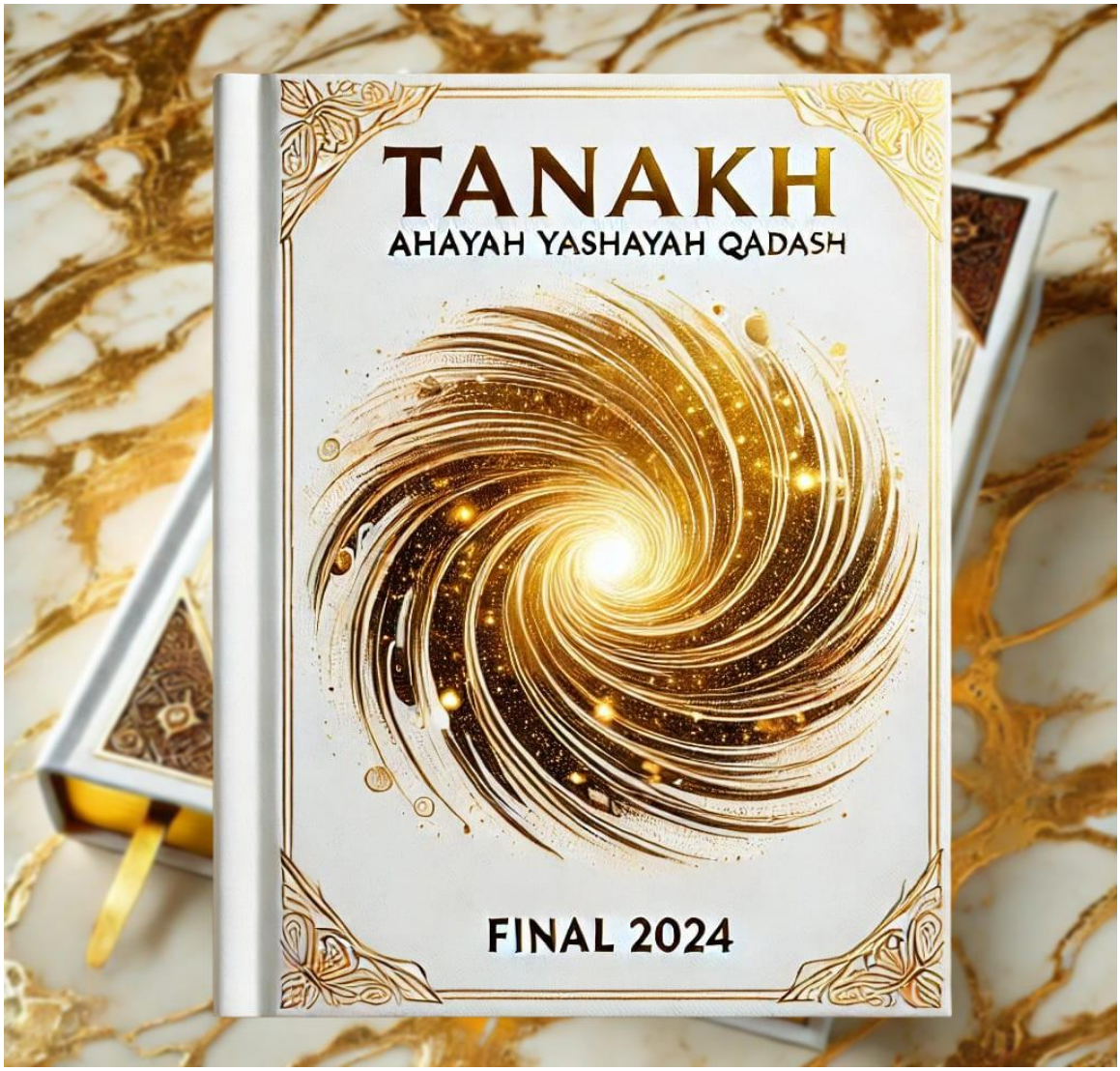
לקינה שמחתך וכל ,בל חגיך יהפוך ,שאמר כפי ,עמוס נבואת את בזכרו 6.

אתו: וקברתי קבר ועשיתי הלכתי השמש רדת ואחרי בכיתי כן על 7

Tobit 2: 8 651 Tobit 4: 4

המתים: את קובר שוב הוא והנה ברח אשר הזה הדבר על למות פחד טרם הזה האיש ואמרו לי לעגו שכניי אבל 8

נחשפו שלי והפנים מזוהם להיות ,שלי החצר קיר על וישנתי ,הקבורה מן חזרתי גם הלילה באותו 9:



10 ואל בעיניי לבן ותבא חמימים גללים עיני אל החרישו הדרורים פקחות ועיני בקיר דרורים היו כי ידעתי ואני
אילמי: אל הלכתי אשר עד אכיאכארוס על עוד לי עזרו ו הלכתי הרופאים

11 לעשות עבודות נשים לקחת עשתה אשתי ואנה.

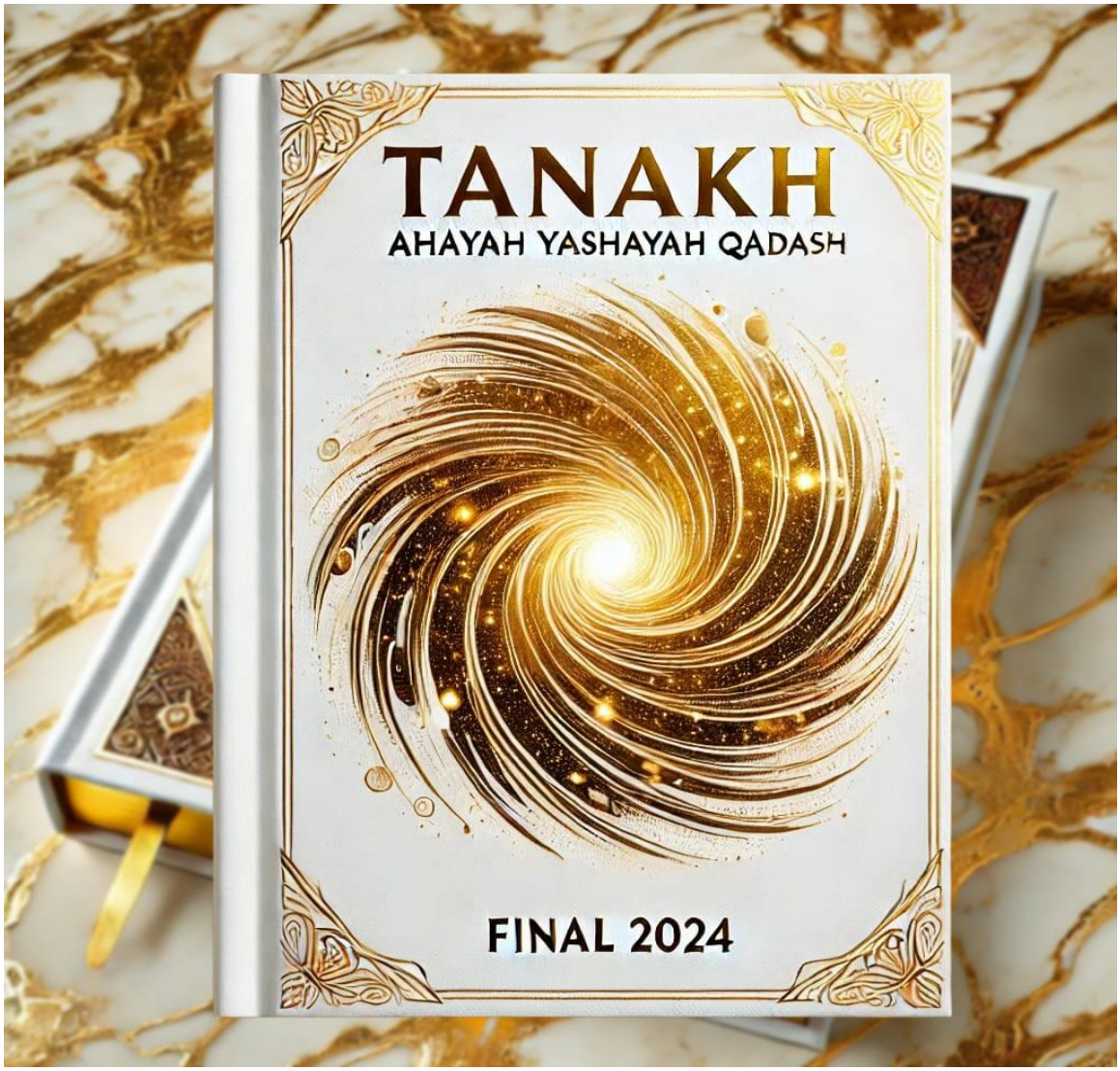
מילד חוץ גם לה ונתנו, שכרה את שילמו הם, לבעלים הביתה אותם שלחה וכשהיא.

13 דבר כל כול מותר כי לבעלים עשה גנוב הוא הלוא הזה הילד מאין לה אמרתי לבכות והתחלתי בביתי היה וכאשר
שנגנב:

ותאמר בה נתפשתי ואנכי לבעלים לתת לה הרעתי אם כי לה האמנתי ו משכר יותר לי נתנה והיא עשרה ארבע עלי ותענה
נודעים: מעשיך וכל אתה הנה ומעשהך צדקך איה עלי

3

מר: אתפלל ובעצבי אבכה אז



2 לנצח ובצדק באמת שופט ואתה ,ואמת רחמים הן דרכיך וכל מעשיך וכל ,צודק אתה ,מושיע.

3 בעבר שחטאו אבותיי חטאי ועל ,בורותי ועל חטאיי על אותי תעניש אל ,אותי וראה אותי זכור

אתה:

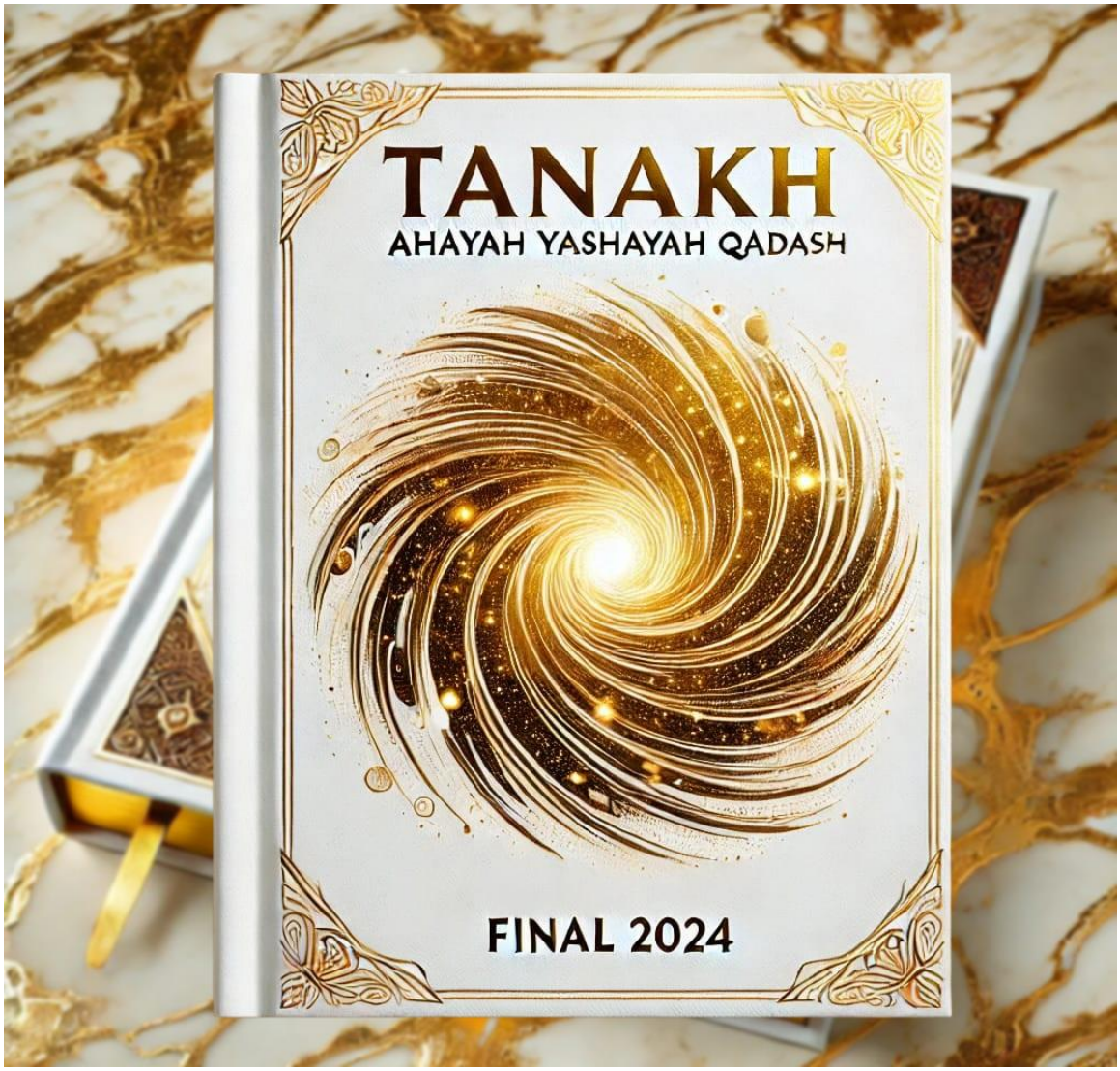
4 בתוכם: פזרנו אנחנו אשר הגוים לכל חרפה ולמשל ולמוות ולשבי לשלל נתתנו כן על מצותיך שמעו כי

לפניך: באמת הלכנו ו מצותיכם שמרנו כי ואבתי כחטאתי עמי עשו ואמיתיים רבים משפטיך ועתה חמש

שמעתי כי לחיות מאשר למות לי טוב כי ארץ ולהיות להתפרק ממני להילקח רוחי את וצוה בעיניך כטוב אתי עשה ועתה
ממני: פניך תפנה אל עולם מקום אל וללכת הזאת הצרה מן עתה להנצל אוכל כן על רב ויגון שקר חרפות

7 אביה ידי ־ על גם ננזפה ,רגואל של בתו ,שרה מדיה עיר שבו ,יום באותו זה היה,

משרתות;



8 כי אמרו, ידעתם האם .עימה שכבו בטרם, הרעה הרוח אסמודיאוס הרג אשר, בעלים לשבעה נשואה שהייתה מפני בעליכם את חנקתם?

9 בת או כבן אותך נראה לעולם, בעקבותיהם לכו, ימותו אם, להם תכהנו מדוע.

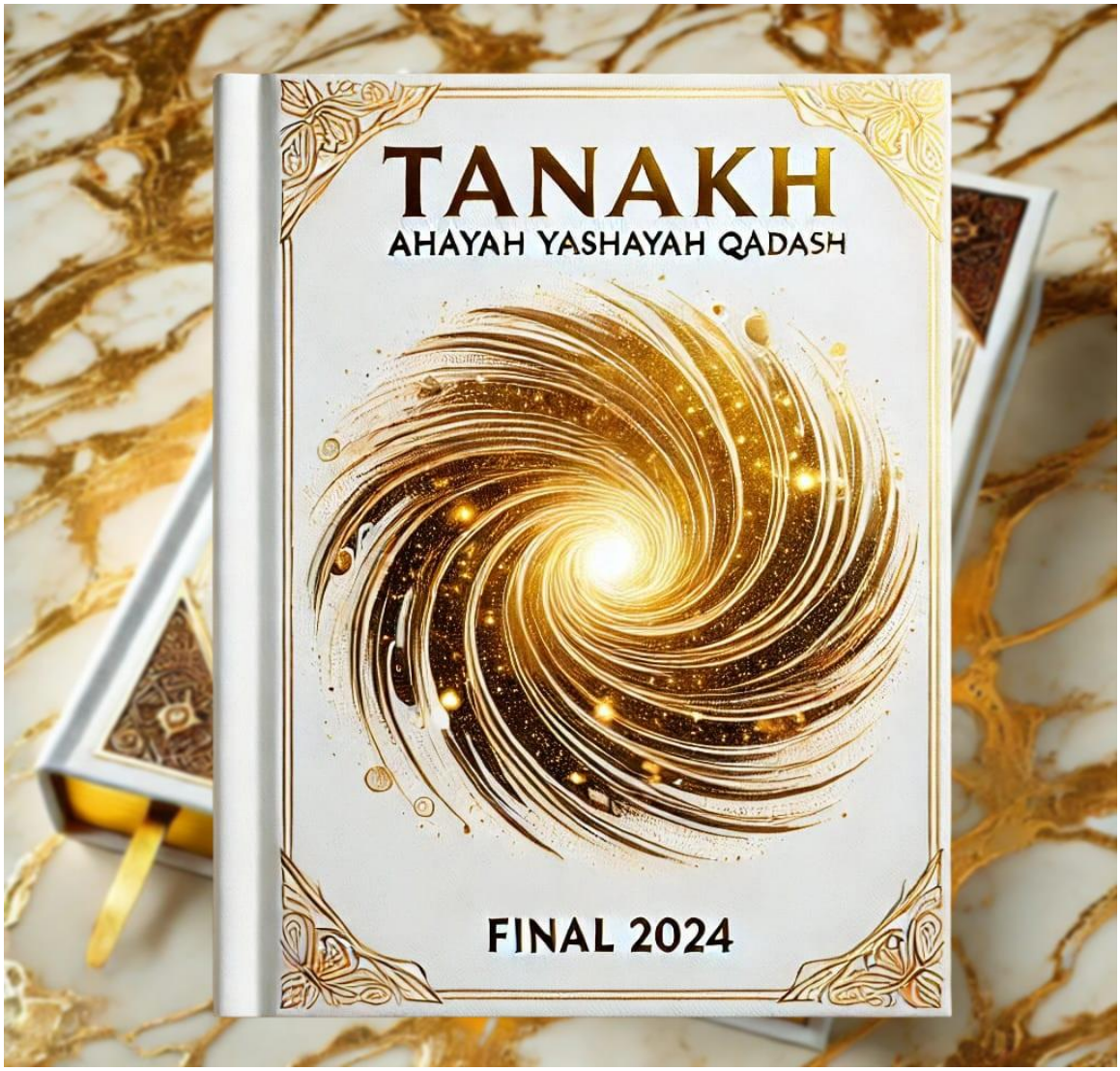
לו תהיה זאת אעשה ואם היחידה אבי בת אני ותאמר עצמה את חנקה כי ותחשב מאד ותעצב האלה הדברים את ותשמע הקבר: אל עצב זקנתו את והביאתי חרפה

11 וגלורי שלך שה-דה-וקה, ההה-בה-ואה, מושיעי, את ברוכה, ואמרה החלון לעבר התפללה אז.

לעולם: יהללוך מעשיך כל לעולם ומכובד מבורך שמך

12 אליך: ופני עיני שמתי מושיע ועתה

13 החרפה: את עוד שמע לבלתי הארץ מן הוצאני ויאמר



14 אדם עם חטא מכל טהור שאני ,מושיע ,יודע אתה,

משפחה קרוב לו ואין ליורש לו להיות ילד לו ואין בי יחידי בת אנכי שביי בארץ אבי שם ואת שמי את זמתי ו עשרה חמש עוד: אחוס ו לרחמי לי להיות פקדו אמות כי לך אם אחיה ולמה מתו כבר בעליי ושבעתי שה אשמרה לו אשר לו חי בן או

16 הגדולה האהבה הוד לפני נשמעו שניהם של תפילותיהם לכן.

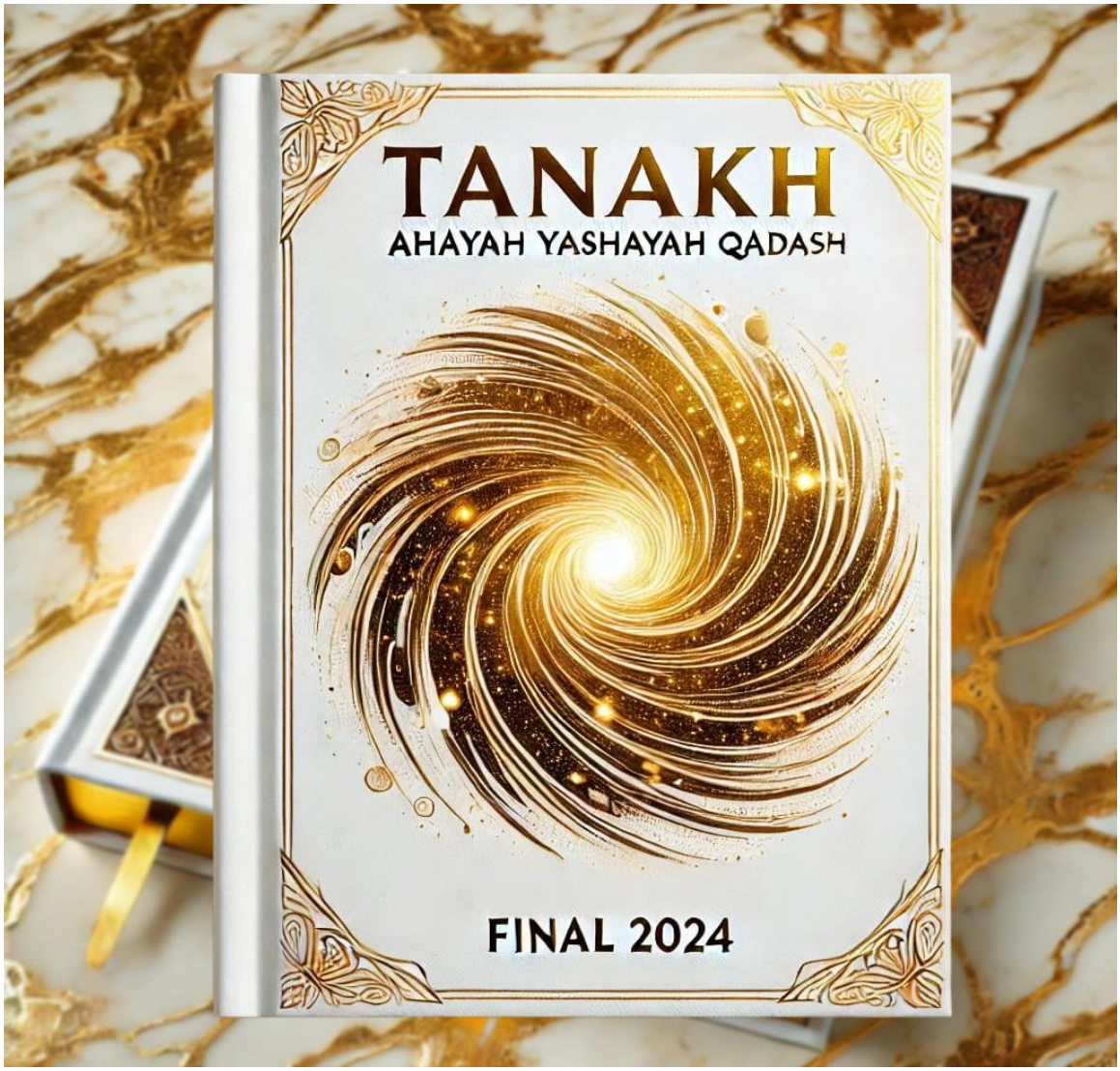
17 ישה רגואל של בתו את לשרה ולתת ,טוביט עיני של הלבן את לסווג כדי ,כלומר ,שניהם את לרפא נשלח ורפאל הירושה בזכות לטוביאס שייכת היא כי ,הרעה הרוח את סמודאוס ולקשור ,טוביט בן לטוביאס.

4

"המדיה זעם"ב לגאבאל התחייב שהוא הכסף את זכר טוביט ,ההוא ביום,

2 מת אני fore-להיות הכסף של לו לסמל יכול שאני טוביאס שלי לבן קורא אני מדוע ,למוות ייחלתי ,עצמו עם ואמר?

תעצבה: ואל בעיניה הטוב את ועשה חייך ימי כל אותה כבד אם כי אמך לי תבוז ואל קבורני במותי בני ויאמר לו ויקרא



4 ידי על אותה קבר, ובמותה, ברחמה כשהיית, עבורך רבות סכנות שראתה, בני, זכור

אחד קבר.

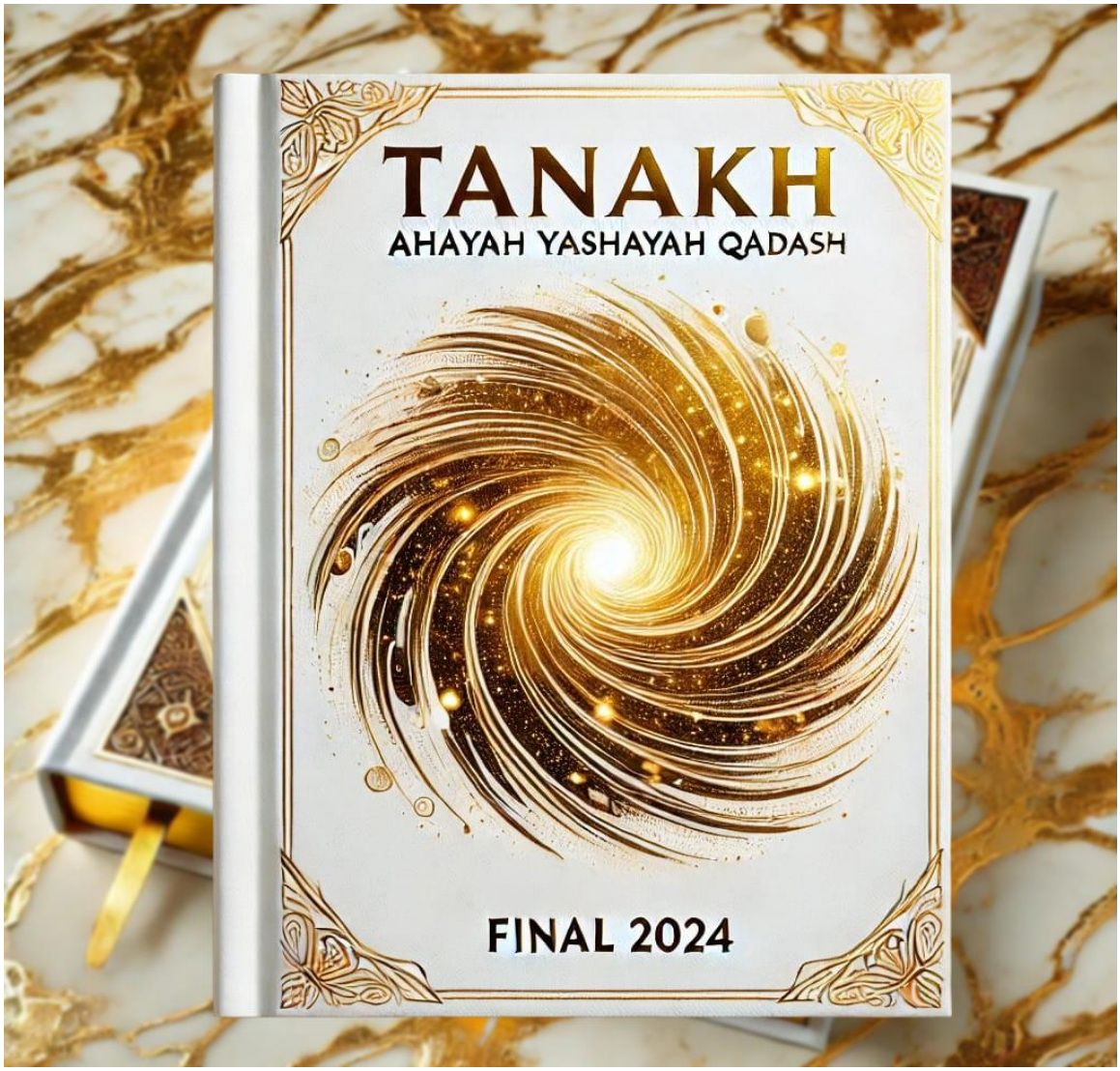
Tobit 4: 5 652 Tobit 5: 15

5 עוולה בדרכי תלך ואל, חייך ימי כל ישר עשה, מצוותו את תחלל ו, תחטא ואל, ימיך כל מושיענו לב שים בני.

שש, באמת תעשה אם כי, בצדק שחיים אלה ולכל, לך יצליחו מעשיך.

7 עני מאף פניך את תפנה ואל, עיניך תקנא אל, צדקה וכשתתן, שלך מהחומר נדבות תן,

של פניו AHBA ממך ייסוגו.



8 הזה הקטן כמו לתת תפחד אל, מעט אבל לך יש אם :בהתאם נדבות לתת שפע לך יש אם:

9 הצורך יום נגד טוב אוצר לעצמך שהצבת על.

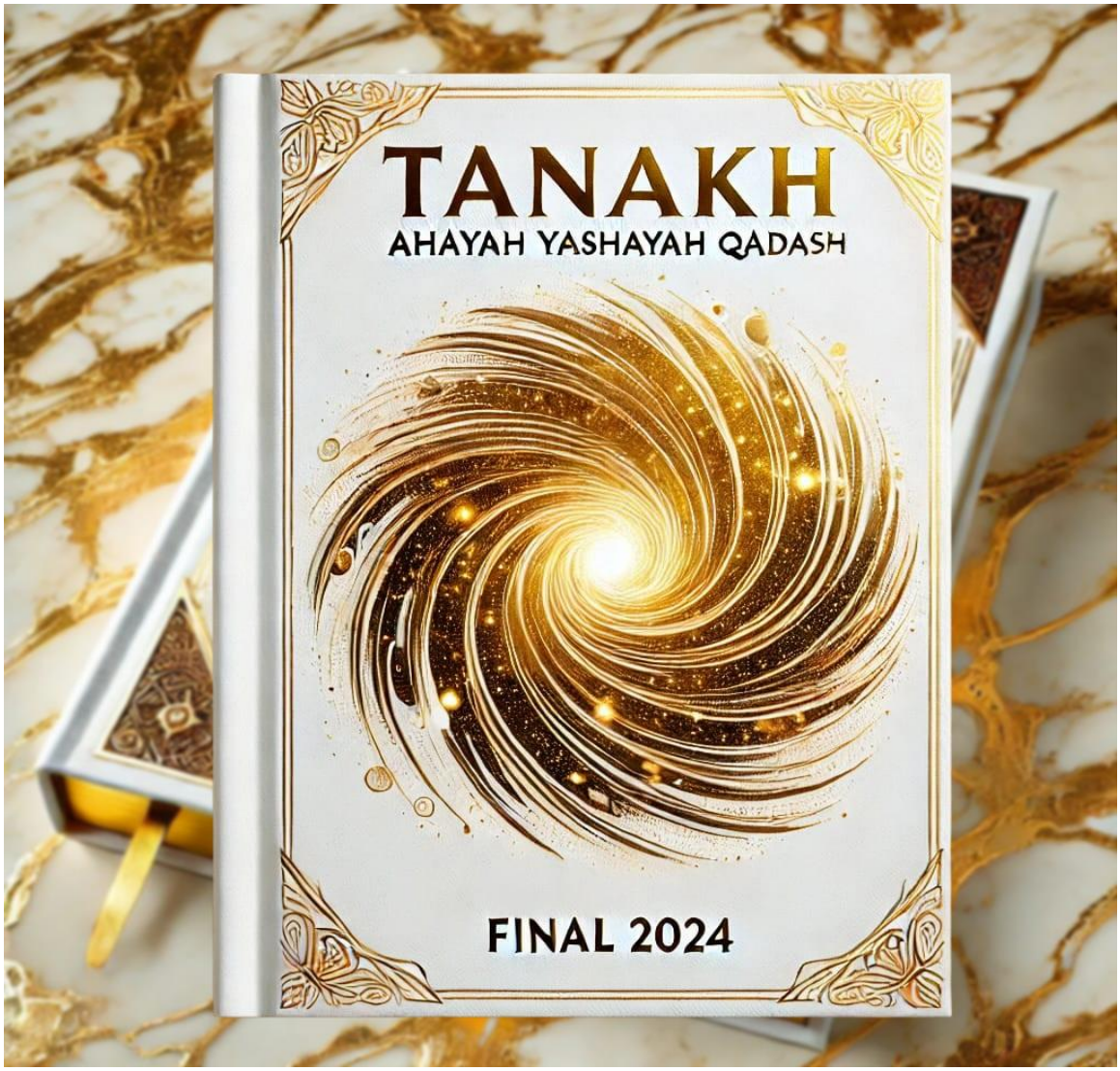
10 החושך אל לבוא סובלות ו, ממוות מצילות אכן שתרומות משום.

11 עליון לעיני אותה המעניקים לכל טובה מתנה היא נדבה עבור.

בני כי אביך ממטה איננה אשר אשה אל זרה אשה ואת אבותיכם זרע אשת את ולקחתי בני זנות מכל השמרו עשרה שתים בארץ: וזרעם בבניהם ונברכו רעיתם את נשיהם כלם כי מראש אבותינו בני את זכרו ויעקב יצחק אברהם אנחנו הנביאים

13 רבות וצרות שבר גאון כי מהם אשה לקחת באין עמך ובנות בני אחיך בלבבך תבוז ואל אחיך את אהב בני ועתה רעב: אם זמה כי גדול ומחסור ריקבון ובזמה

14 אהבה: את עבדת אם כי מיד לו תן אם כי עמך להשהות לך עשה אשר יש שכר תתן אל



דבריך: בכל וחכם תעשה אשר בכל בני את ראה לך ישלם וגם

במסעך: שכרות אתך תלך ואל לשכרך יין תשתה אל שונא אתה אשר יש זאת תעשה אל 15

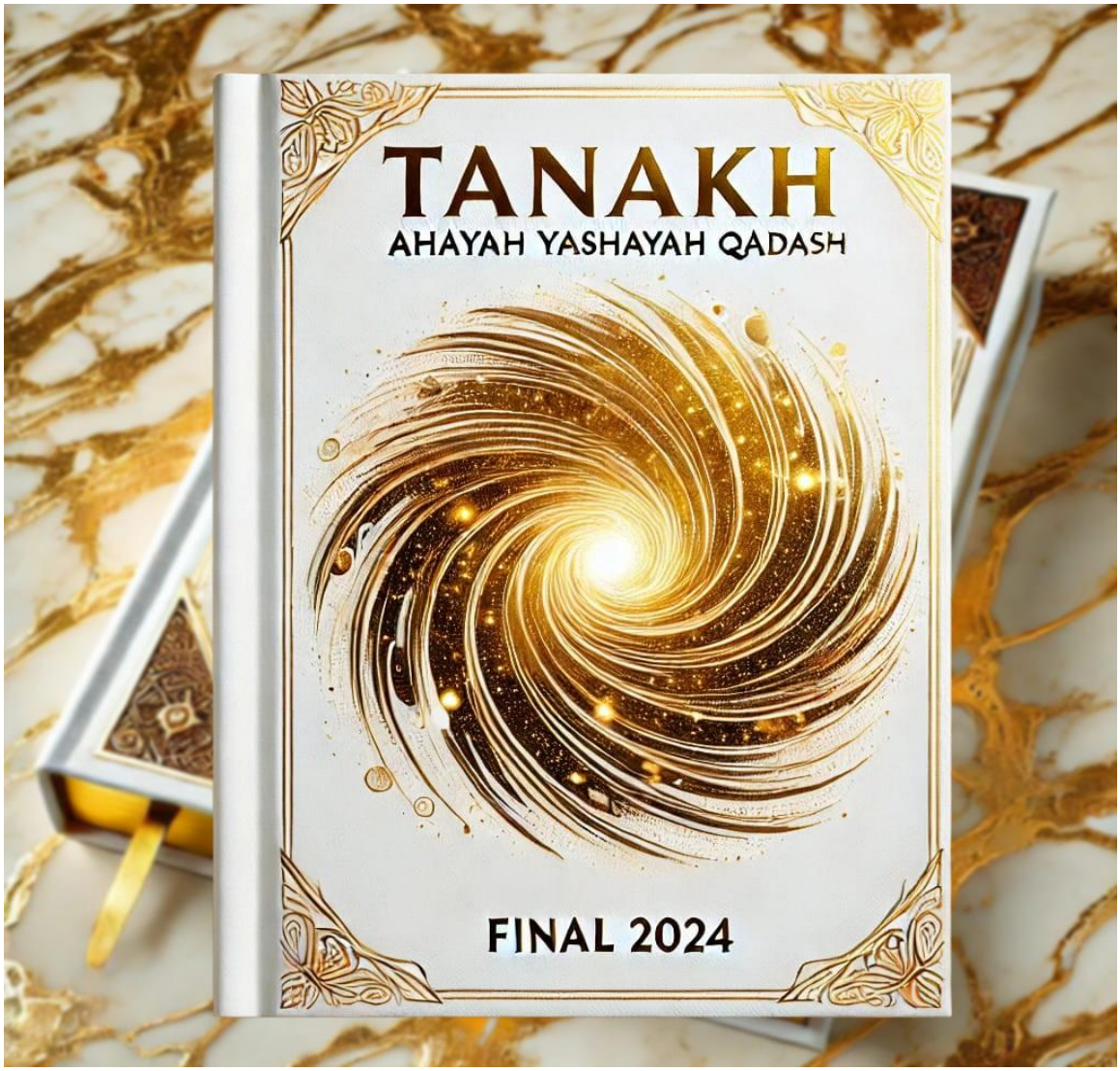
נדבות: בנתנתך עיניך תקנא ואל נדבות תן וכשפעך לערום ומבגדיך לרעבים לחמך תן 16

לרשעים: דבר תתן ו הצדיקים קבר על לחמך שפך עשרה שבע

רווחית עצה לשום תבוז ואל, הנבונים מכל עצות בקש 18.

עצה גוי לכל אין כי ישגשגו למען ועצותיכם אורחותיכם וכל יכוונו דרכיכם אשר ורצונכם תמיד מושיעכם את ברכו 19
מדעתכם: יושלכו ואל מצותי את זכר בני ועתה כן יעשה אשר את והכנע הטוב כל את נתן המושיע אם כי

במדיה בזעם Gabrias של בנו Gabaelל כישרונות עשר מחויב אני כי זה את להם מציין אני ועכשיו 20.



בעיניו: הטוב את ועשה חטא מכל וסור ה"אהב את אתה ירא אם לך רב הון כי ענינו כי בני תירא ואל 21

5

צויתני: אשר כל את אעשה אבי ויאמר טוביאס ויען

2 אבל איך אני יכול לקבל, הכסף את שאני רואה כשאני אותו מכיר?

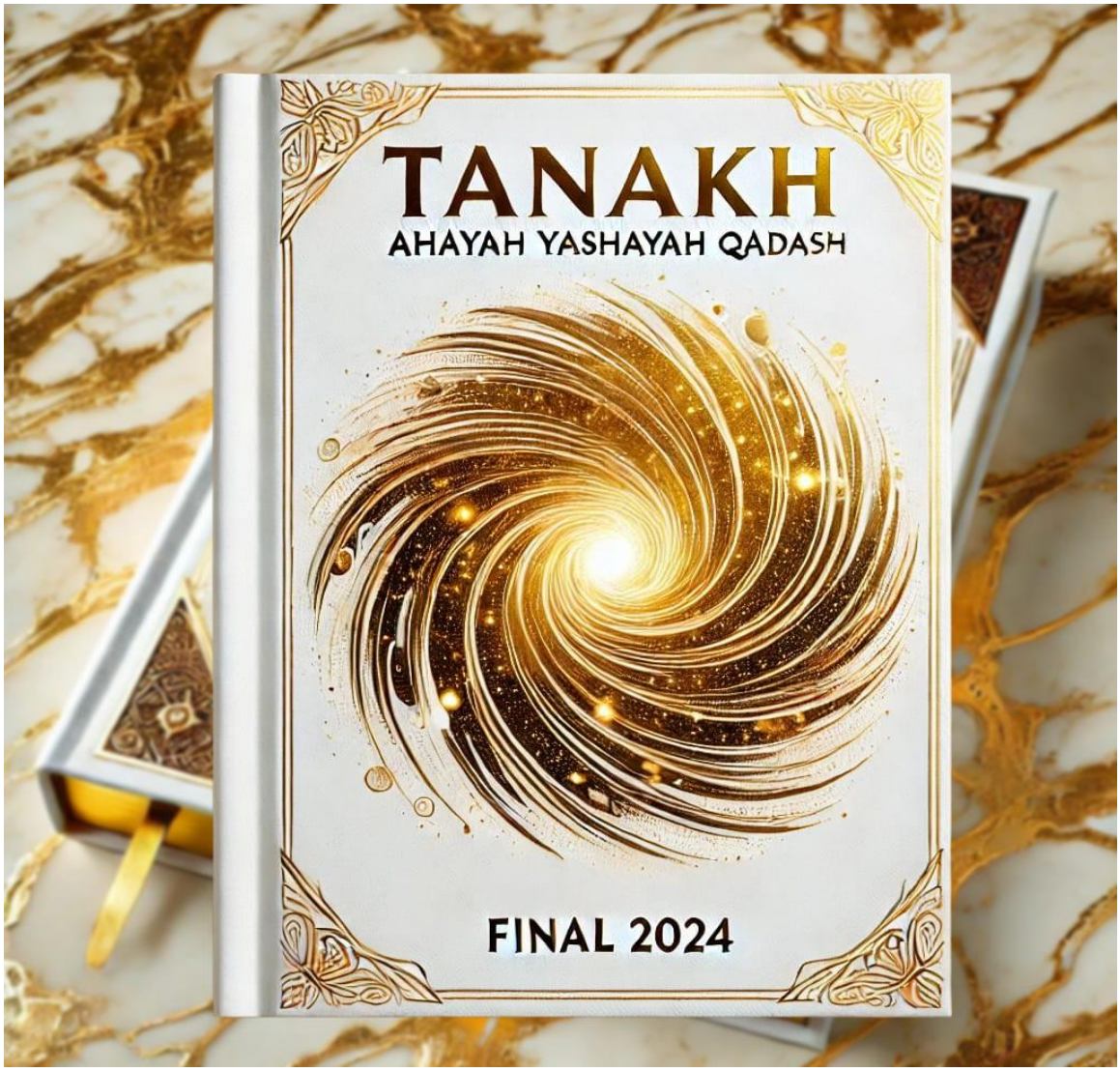
בהיותו: עמך ילך אשר איש לך בקש אליו ויאמר היד כתב את לו וינתן

הכסף: את וקח ולך שכר לו ונתתי חי עודני

4 מך שהיה רפאל את מצא הוא, גבר לחפש הלך כשהוא לכן.

היטב: האלה המקומות את וידעת לזעם אתי התלך אליו ויאמר ידע ו חמש

גבאל: אחינו עם ישבתי כי היטב הדרך את ידעתי ואני עמך אלך אני המך אמר אשר שש



7 שלי בא אומר שאני עד ,בשבילי tray ,לו אמר טוביאס ואז.

עמי: יבוא אשר אחד מצאתי הנה אביו אל ויאמר ויבא תתמהמה ואל לך 8 אליו ויאמר

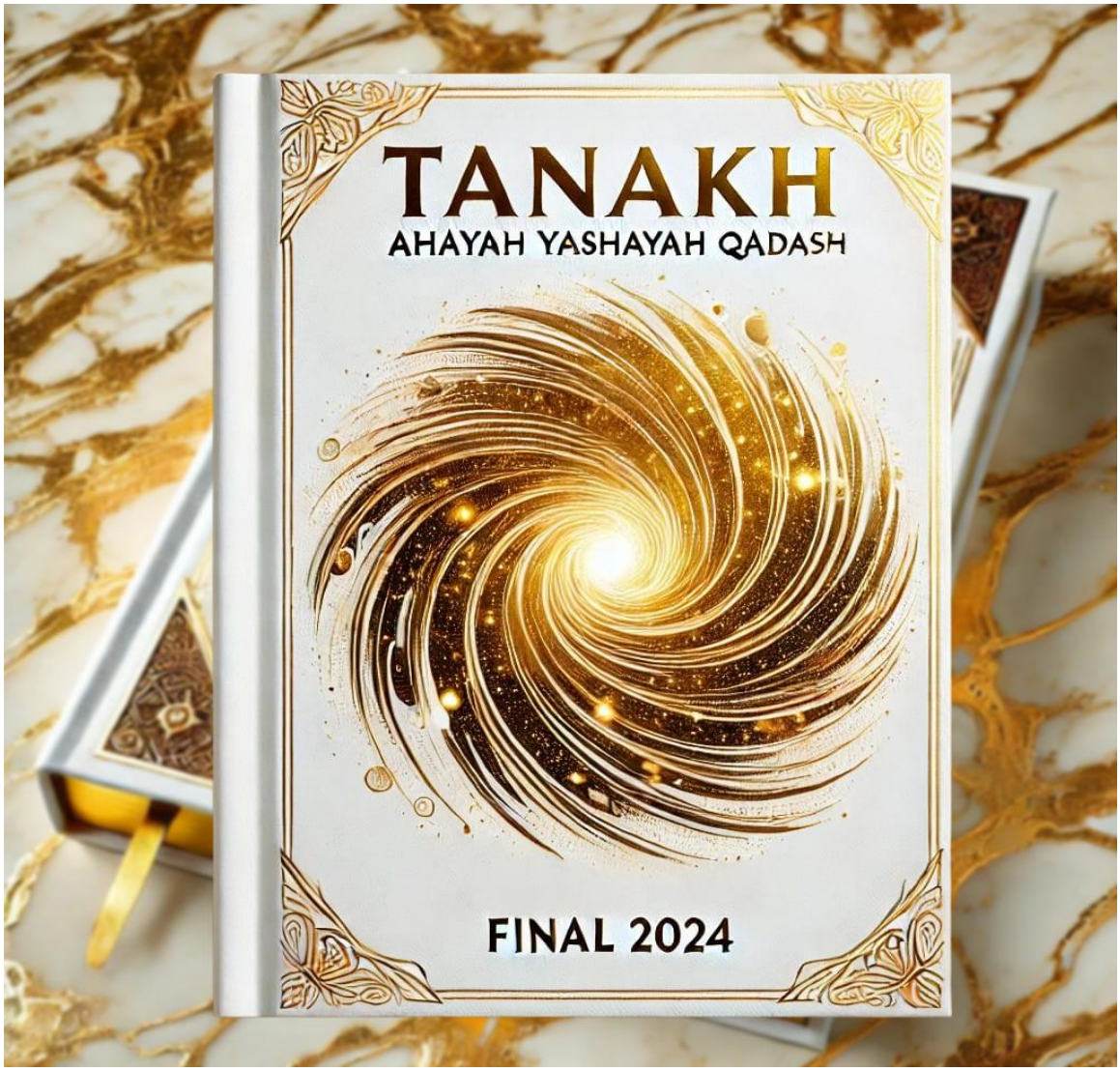
עמך: ילך נאמן איש ואם שבט הוא מי ואדע אלי אליו קרא ויאמר

9 לזה זה מצדיעים והם ,ב בא והוא ,לו קרא הוא אז.

10 אתה ומשפחה שבט איזה לי הראה ,אח ,טוביט לו אמר כך אחר.

משפחתך קרוב אחי ידעתי טובי אליו ויאמר בנך עם ללכת שכיר או משפחה או שבט מבקש אתה מי אל אליו ויאמר ושמך:

ואחיך: הגדול חנניה בן עזריאס אני 12 ויאמר

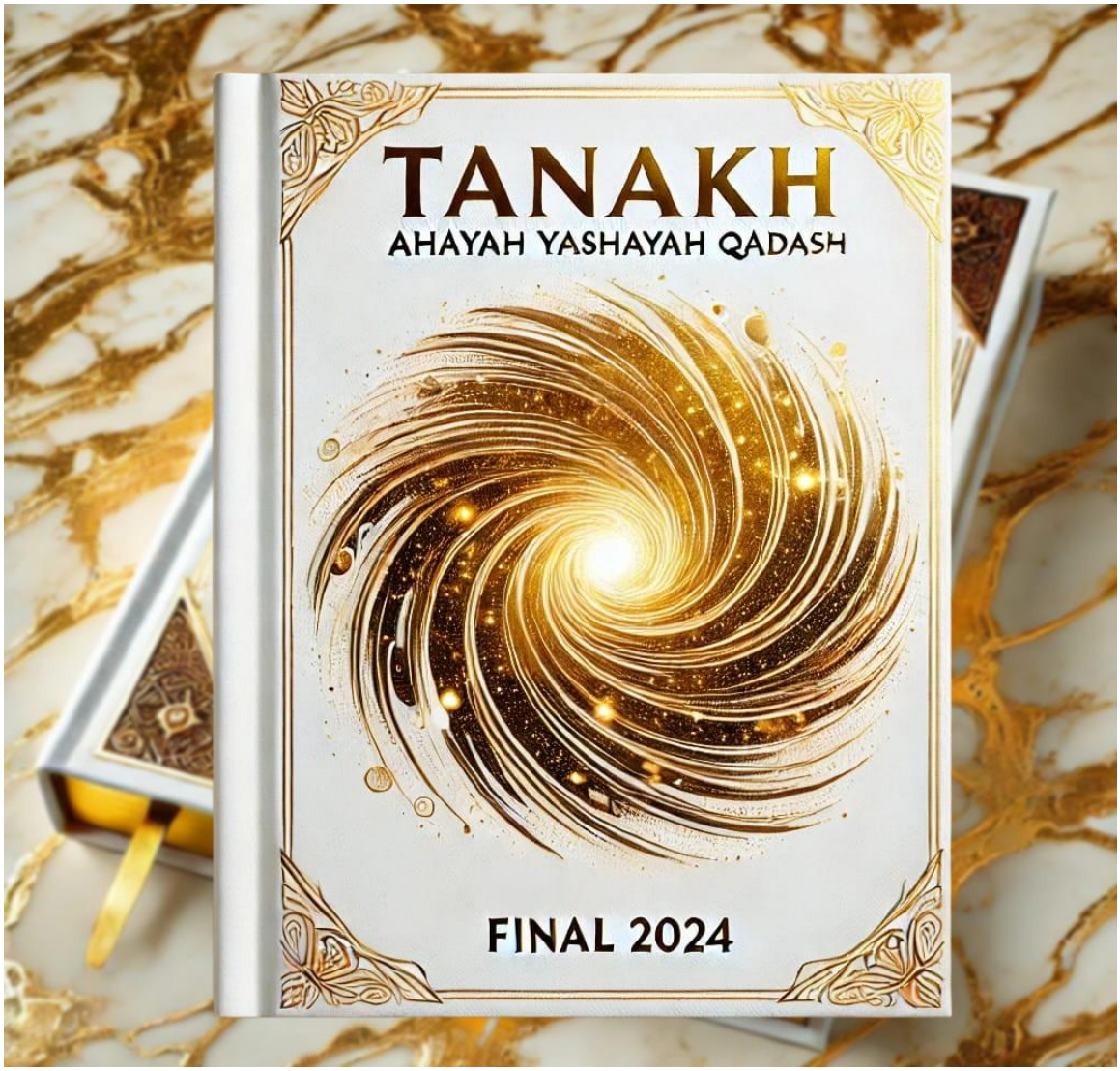


13 יראשאלם אל יחד הלכנו כאשר ההיא הגדולה סמאיה בני ינתאס ואת חנניה את ידעתי כי אתה ברוך אחי טוביט ויאמר הטוב: אחי את פיתו ו הפריים עשירי ואת הבכורים את והקריבו להשתחות וטוב ישר איש

14 שלי הבן כמו, הכרחיים ודברים, יום drachm אתה האם ?לך אתן שכר מה, לי אמור אבל?

15 Yea, שלך לשכר משהו אוסיף אני, בטוח חוזר אתה אם, כן על יתר.

Tobit 5: 16 653 Tobit 7: 6



ויאמר למסע הדברים כל את לעשות בנו וישלחך טובה דרך לך ושלח למסע עצמך את הכן טוביאס אל ויאמר מאד ויחפץ הכלב הנער את וגם יחדו גם וילכו יארככם אהבה ומך מסעכם את שגשגו בשמים הישב ועבא הזה האיש עם לך אביו אתם:

17 ולפנינו: בלכתו ידינו מטה הוא ה בננו את שלחת מדוע לטוביט ותאמר בכתה אמו ואנה

18 לילדנו כבוד לתת שיסרבו א, לכסף כסף תוסיפו אם חמדנים תהיו אל.

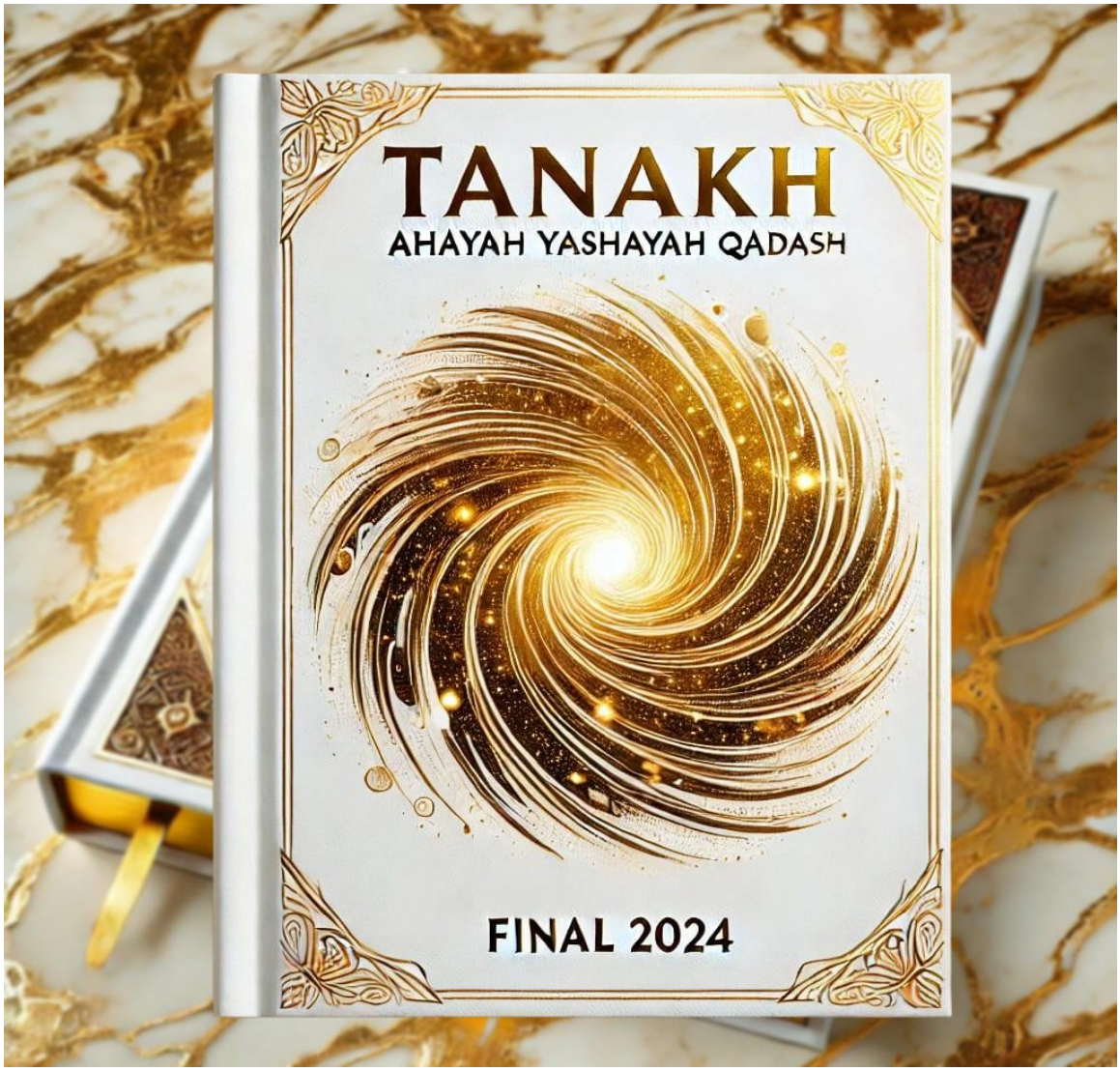
19 לנו מספיק איתו לחיות לנו נתן שהמושיע מה על.

יראוו: ועיניך לבטח ישוב אחותי תשמר אל טוביט אליה ויאמר עשרים

21 יחזור והוא, משגשג יהיה ומסעו, חברה אותו ישמור הטוב המך עבור

בטוח.

22 לבכי קץ שמה היא ואז.



6

שם: ויתקעו טיגריס הנהר אל בערב ויבאו במסעם ויהי

צריך והיה ,מהנהר זינק דג ,עצמו את לרחוץ ירד הצעיר וכאשר 2

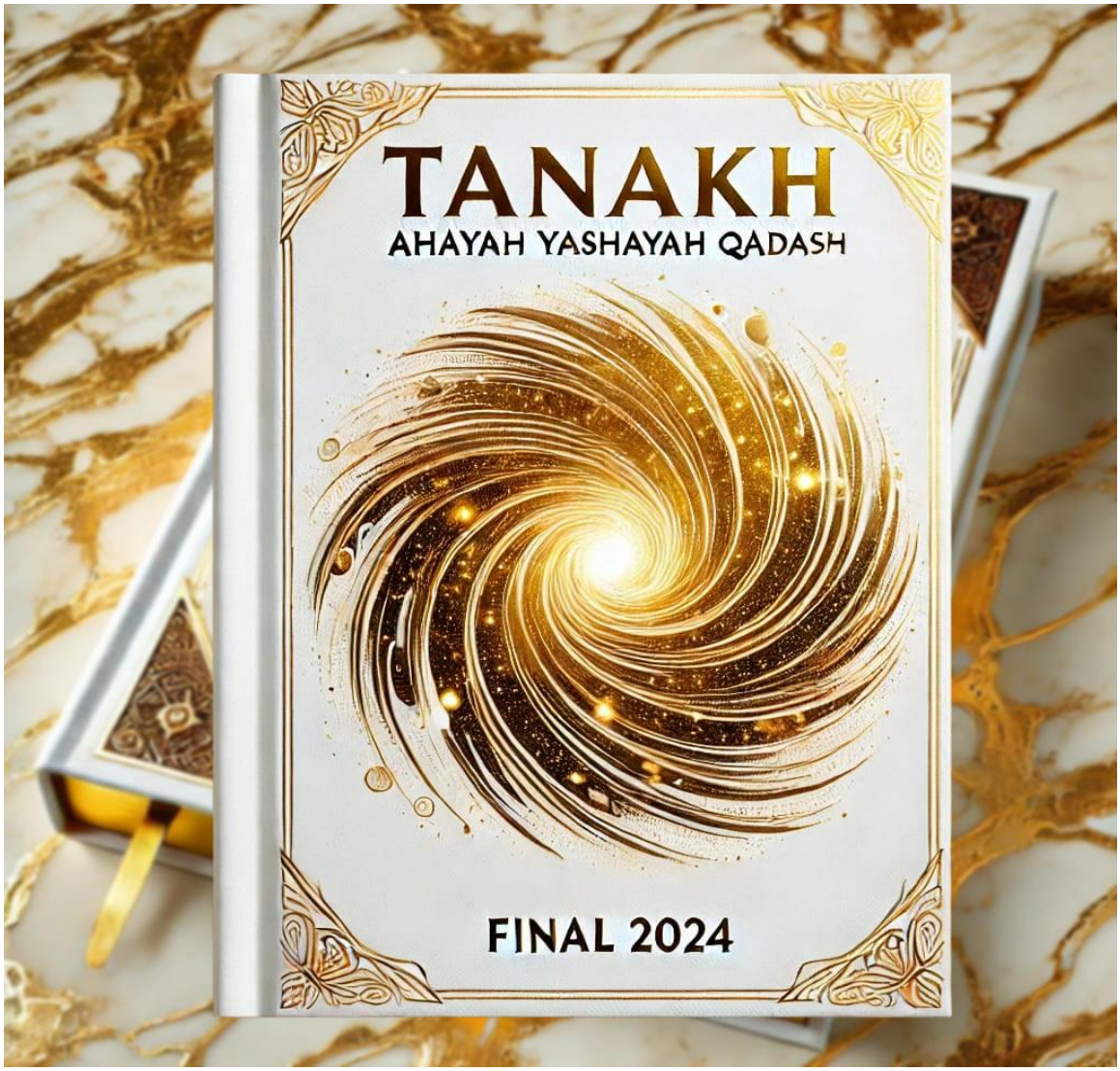
אותו טרף.

היבשה: אל וימשודו בדג הנער ויאחז הדג את קח המך אליו ויאמר

בבטחה אותם והקים ,המרה ואת הכבד ואת הלב את וקח הדג את פתח ,המך אמר אליו 4.

קטן: קרבם עד לדרכם שניהם וילכו ויאכלהו הדג את ויצלו המך צוהו כאשר הנער ויעש חמש

הדגים ובגל ובכבד בלב הטעם מה ,עזריאס אח ,למך הצעיר אמר מכן חר 6?



והמסיבה האישה או האיש נגד עשן לעשות צריכים אנחנו איש יטרח רעה רוח או שד אם ובכבד בלב תיגע אל אליו ויאמר מרוגזת: עוד תהיה

וירפא: בעיניו לבן איש למשוח טוב 8

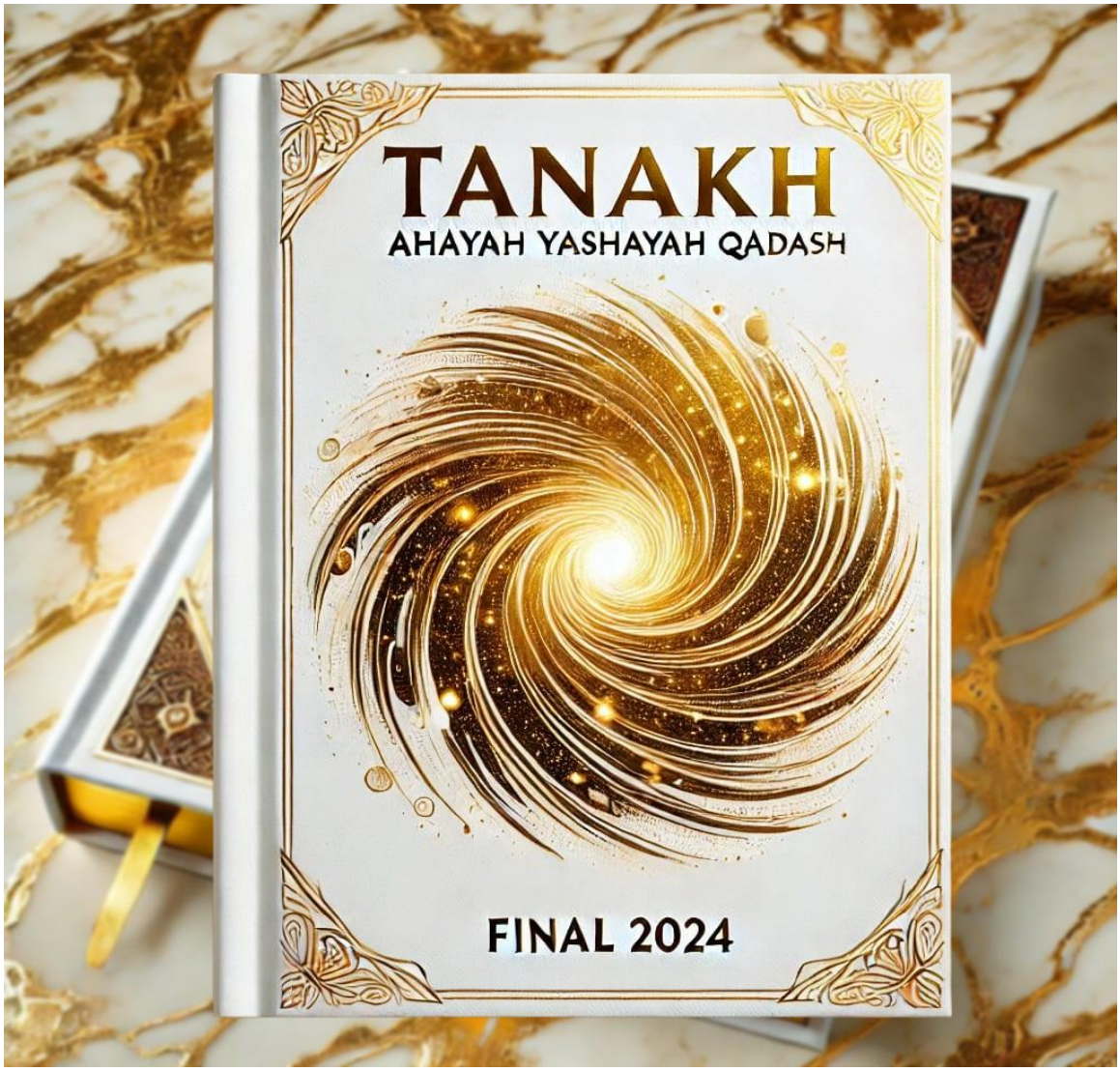
לזעם התקרבו וכשהם 9,

לך תינתן למען בעדה אדבר אני שרה ושמה אחת בת גם לו ויש דודך בן רגואל עם נלין היום אחי הצעיר אל אמר המך 10 שה:

תאומה בן רק אתה הרואה, אהובתה של זכותה את עשה לך כי 11.

כי ידעתי כי הנישואין מוסד את נבטל מחרות ושבנו אביה אל ואדברה שמעהני ועתה וחכמה יפה והנערה עשרה שתים הנחלה: זכות כי יאשם מות כי וון מאשה כמשפט חרת לשאתה יוכל רגואל

הנישואין: בחדר כלם מתו אשר אנשים לשבעה הזאת הנערה נתנה כי עזריאס אחי שמעתי המך אל ויאמר הנער ויען



14 אם כי גוף לה תכאיב אשר תאהבה רעה רוח כי כן לפני כאשר אמות אליה אכנס פן ירא ואני היחיד אבי בן אני ועתה לקבורם: אחר בן להם אין כי באבל לקבר בי חיי אמי ואת אבי את והביאה אמות פן אני מפחד גם כי אליה הבאים את

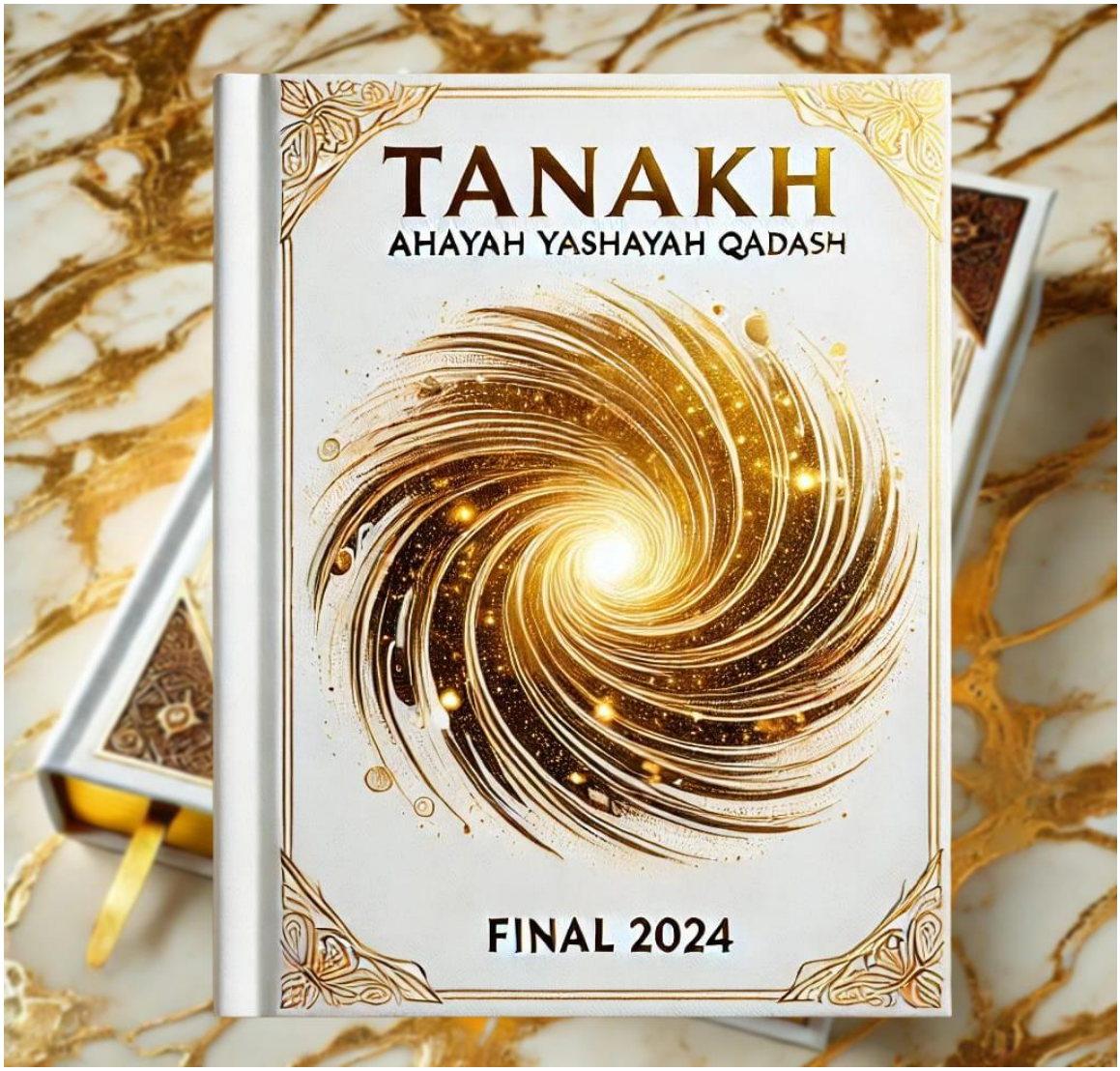
תנתן היא כי אחי תשמעני למה ממולדתך אשה עם תתחתן למען אביך לך נתן אשר המצוות את תזכר אל המך אליו ויאמר לך: תנשא הזה בלילה כי הרעה ברוח תתחשב ואל שה לך

16 עשן: עמו ועשית הדג מן והכבד הלב מן עליהם ושכבת הבושם אפר את תקח הנישואין חדר אל ובבואך

אשר הוא רחמן אשר חחבא והתפלל שניכם קום אליה בא אתה כי תירא ו עוד ישוב ו ויברח יריחהו והשטן עשרה שבע שמע ועתה בנים לך תלד היא כי מניח אני וגם עמך ותלך ותשמרה היין מן לך מינתה כי תירא אל ותושיעך עליך תרחם לבו: את ויאהב האלה הדברים את טוביאס

7

רעהו: את איש הצדיעו ואחרי שרה ותפגשם רגואל בית ויבאו קטן ויבאו



לבית אותם הביאה היא.

שלי דוד בן Tobitל הזה הצעיר האיש את אוהב כמה עד ,אשתו לעדנה רגואל אמר כך אחר 2!

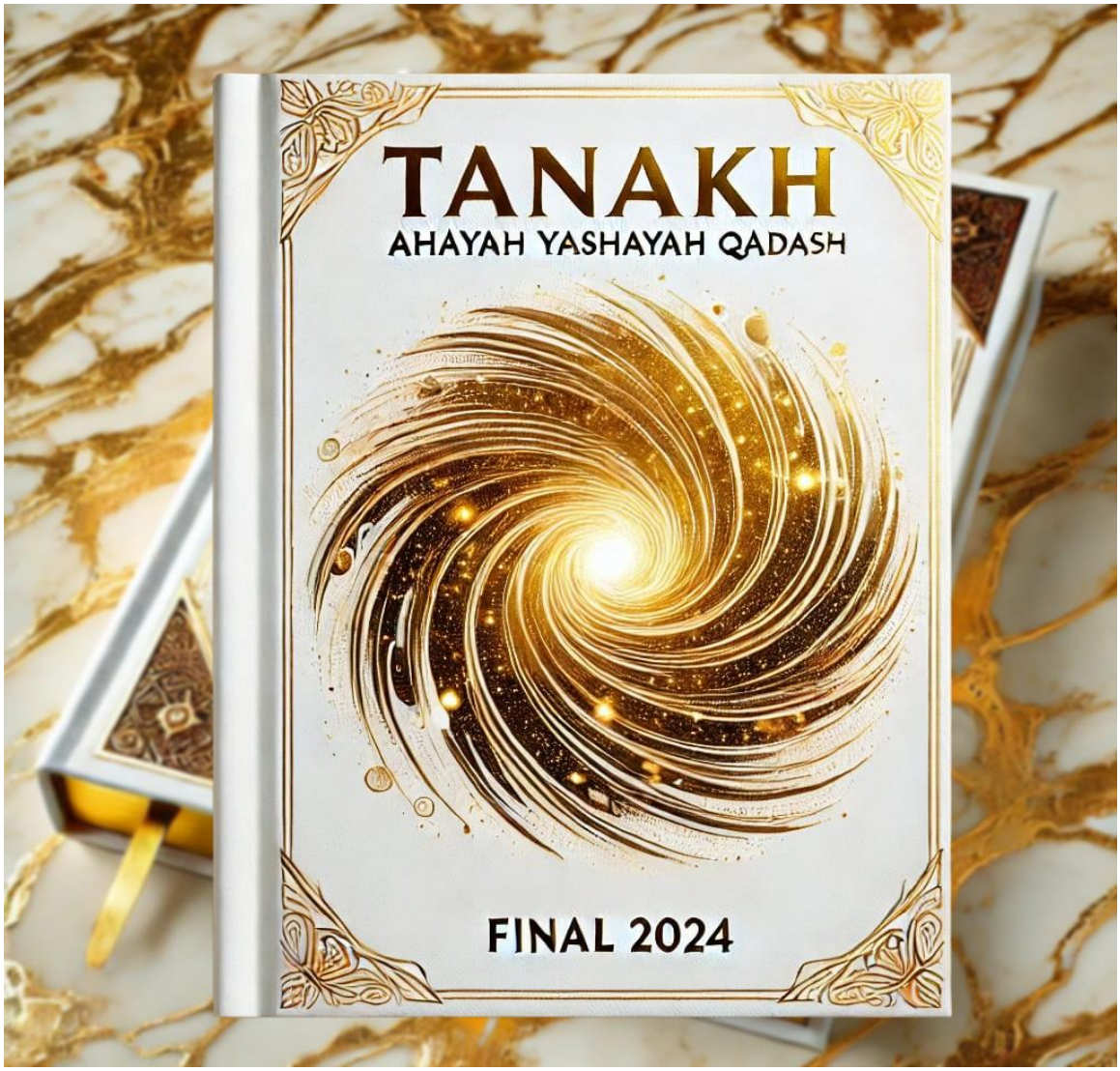
בתשעה: טיבים כובע הם אשר אנחנו נפתלים בני אליהם אמרו אשר אחי אתם מאין רגואל אתם וישאל

הוא: הבריא ויאמר מכיריסו אנחנו ויאמרו משפחתנו קרוב טובי את הידעתם אליהם ויאמר

וינשקו: ושש רגואל ויזנק הוא אבי טוביאס ויאמר טובה ובבריאות הוא חי ויאמרו חמש

"בכיתי,

Tobit 7: 7 654 Tobit 9: 1



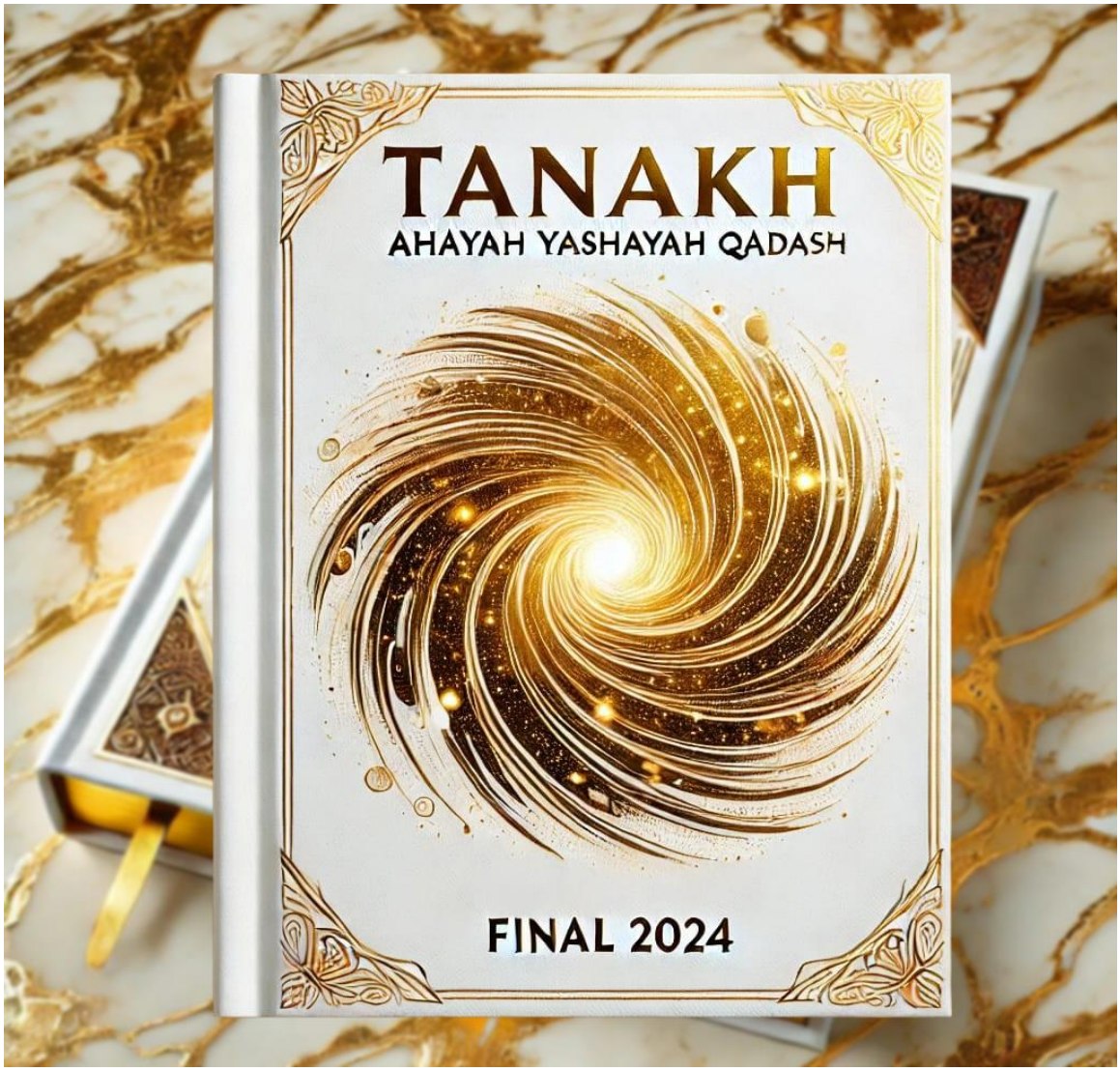
ויבך: ויעצב טוב עוור כי כשמעו ויהי אתה וטוב ישר איש בן אליו ויאמר שבע ויברכהו

טוביאס ויאמרו השולחן על לחם ויכו הצאן איל הרגו כן ואחרי בשמחה אתם ויבדרו בכו בתו ושרה אשתו עדנה וגם הזה: הדבר את וישלחו בדרך דברתם אשר הדברים על וידברו עזריא אח לרפאל

9 רגואל עם העניין את תקשר הוא לכן :לטוביאס אמר וראגואל ,ולשתות כול ,ולעשות שמח:

האמת: את לך אבשר אך בתי את תתחתן לקראתך כי עשר

11 שמח להיות להווה זאת ובכל :אליה באו הם הלילה באותו שמתו ,גברים לשבעה בנישואים שלי הבת את נתתי אני. לזה זה ונשבע שנסכים עד ,כלום כאן אוכל אני ,אמר טוביאס אבל



בכל טובה הצלחה לך יתן הרחום והאבה שלך והיא דודה בן אתה כי כמשפט מעתה אותה קח עשרה שתים רגואל ויאמר דבר:

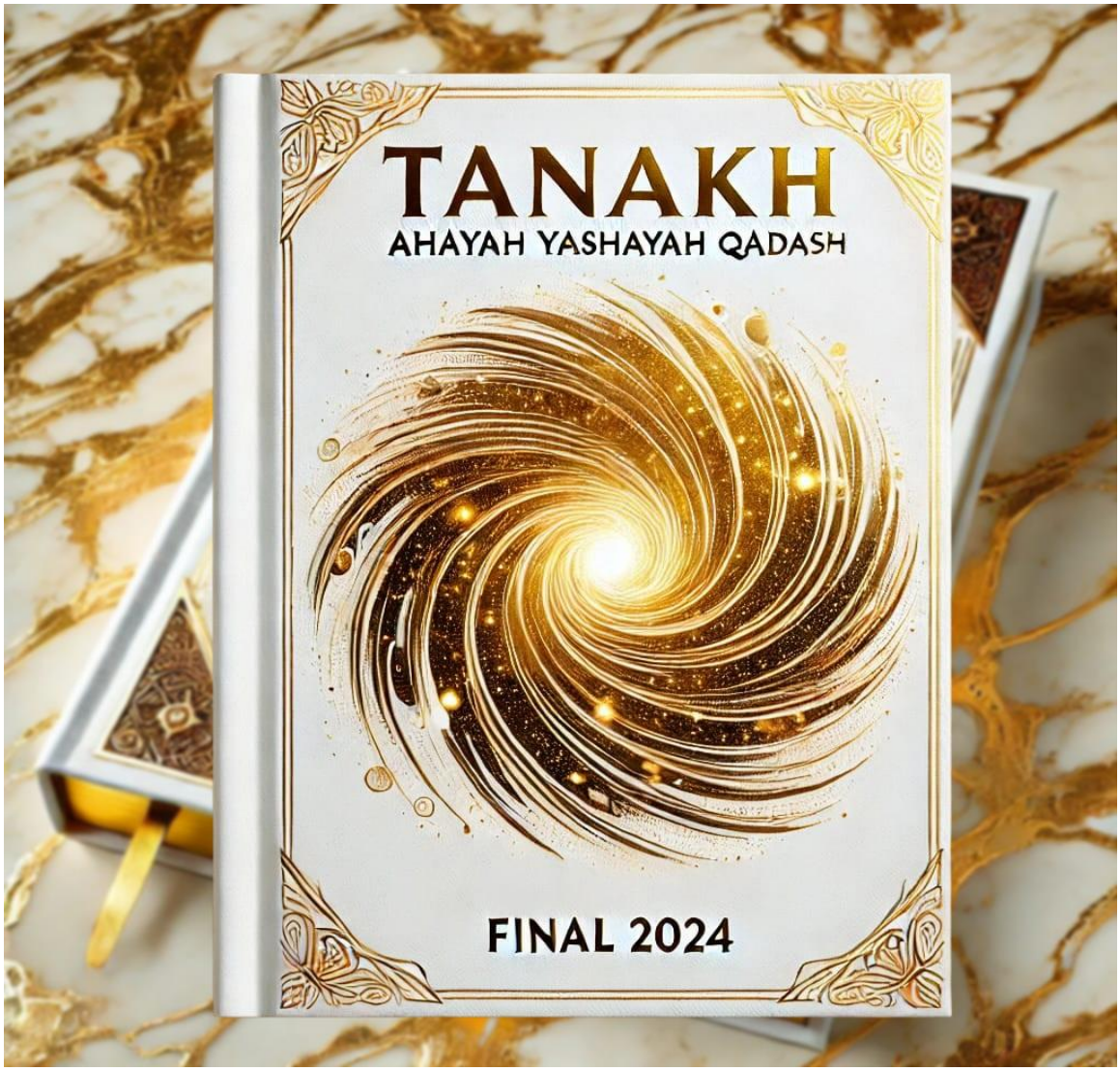
אביך אל ויוליכה מאשה בתורת אותה קח הנה מר לטוביאס שה לה ויתן בידה ויקח אביה אל ותבוא שרה לבתו ויקרא אותם: ויברך

14 אותו וחתם, בריתות כלי וכתב, נייר לקח, אשתו עדנה ונקרא.

15 כול התחילו הם אז.

16 לשם אותה והביאי נוסף חדר הכיני, אחות, לה ואמר, עדנה שתו רגואל שקרא חר.

לה: ותאמר בתה דמעת את ותקח ותבך שמה ותבא אליה דבר כאשר ותעש



בת.

18 שלי ,טובה נחמה להיות :זה שלך הצער על שמחה לך לתת וארץ שמים של המושיע ,שלי הבת ,טובה נחמה להיות

8

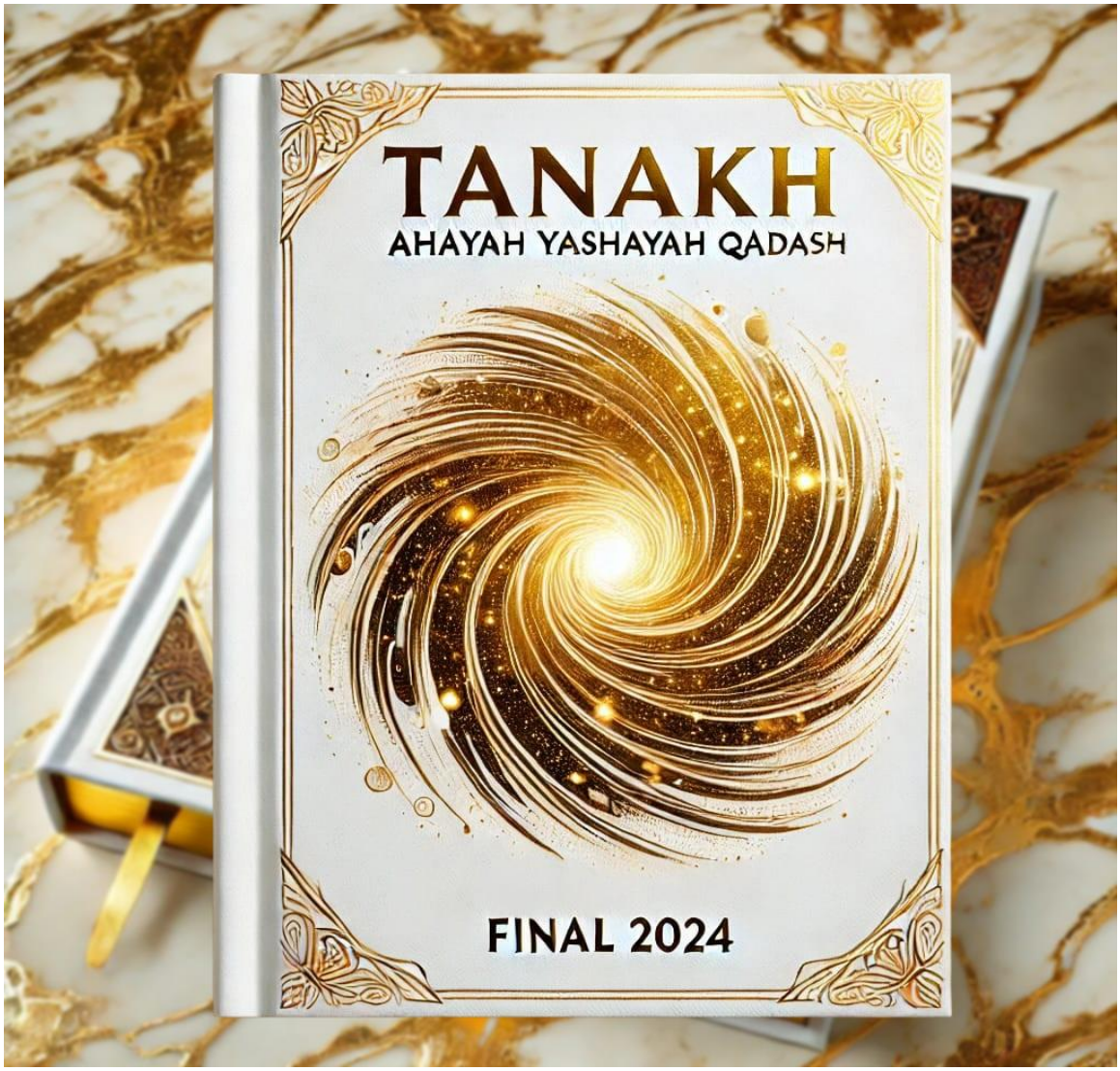
טוביאס את אליה הביאו הם ,התנפלו וכשהם.

עשן: משם ויעש עליו הדגים כבד ואת הלב את וישם הבשמים אפר את ויקח רפאל דברי את ויזכר בלכתו ויהי

3 אותו קשר והמך מצרים קצה אל ברח ,הרעה הרוח של הריח.

4 שAHBA להתפלל לנו ותנו ,קומי ,אחות ,ואמר ,מהמיטה קם טוביאס ,יחד נסגרו שניהם מכן וחר

עלינו מרחם היה.



5 תן ;לנצח מפואר ושם שלך QaDaSh הוא וברוך ,אבותינו של O AHBA OU ,אתה ברוך ,לומר טוביאס החל אז
.שלך היצורים וכל ,אותך לברך השמים

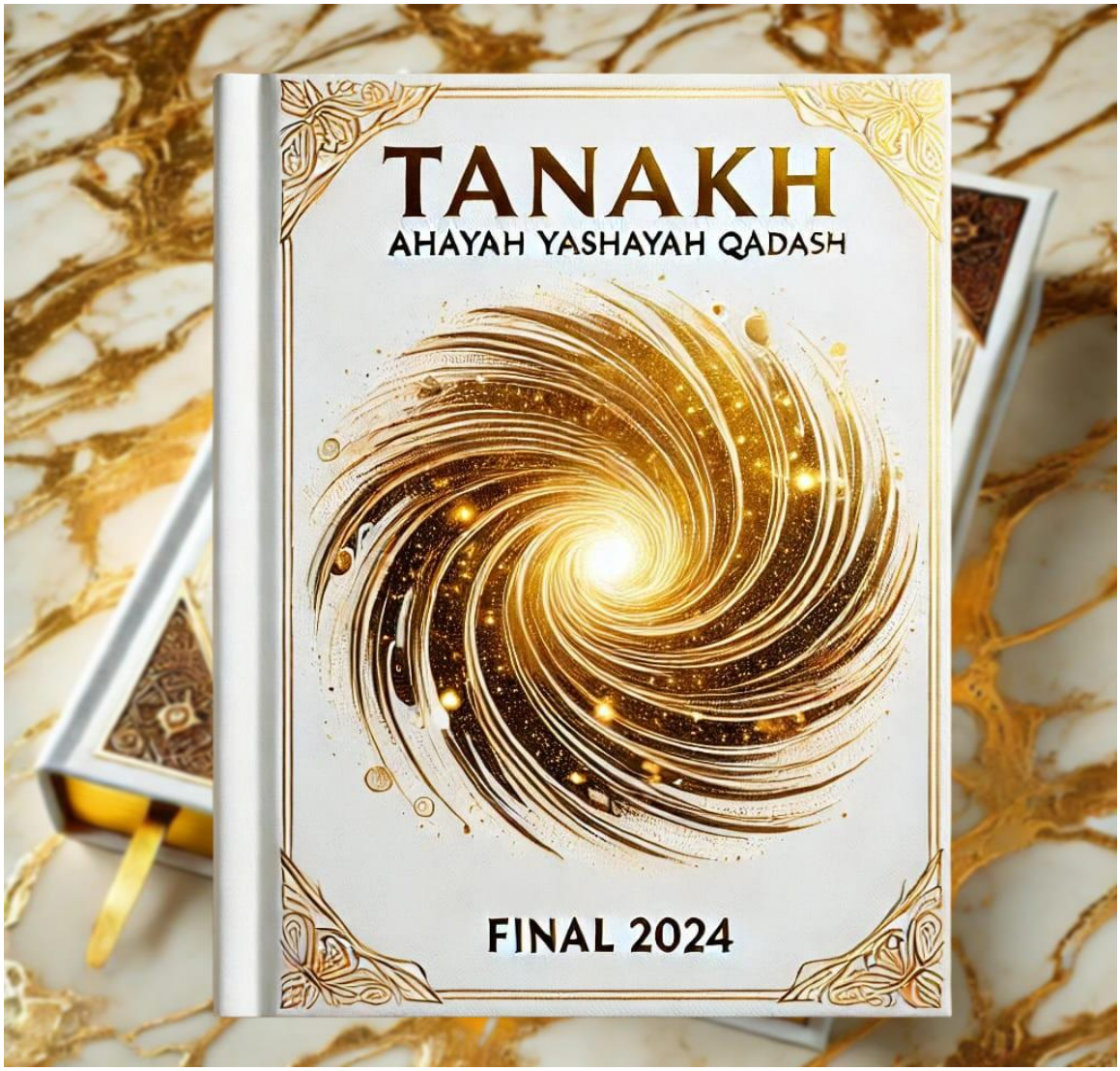
6 צריך שהאדם טוב זה ,אמרת אתה :האנושות באנו מהם ;ולשהות לעזרה אשתו חוה את לו ונתן אדם את עשית אתה
.לעצמו כמו עזרה לו נעשה הבה ;לבד להיות

7 ל להזדקן עשויים אנו כי חפצו חסד לכן :ביושר אבל לתאווה אחותי זה את לוקח אני ,מושיע ,ועכשיו-

.אותה תפוס

8 .אהמן ,איתו אמרה והיא

אני: גם ימות פן מר עשר קבר ויעש וילך רגואל ויקם ההוא בלילה שניהם וישנו תשע



11 לביתו נכנס רגואל כאשר אבל,

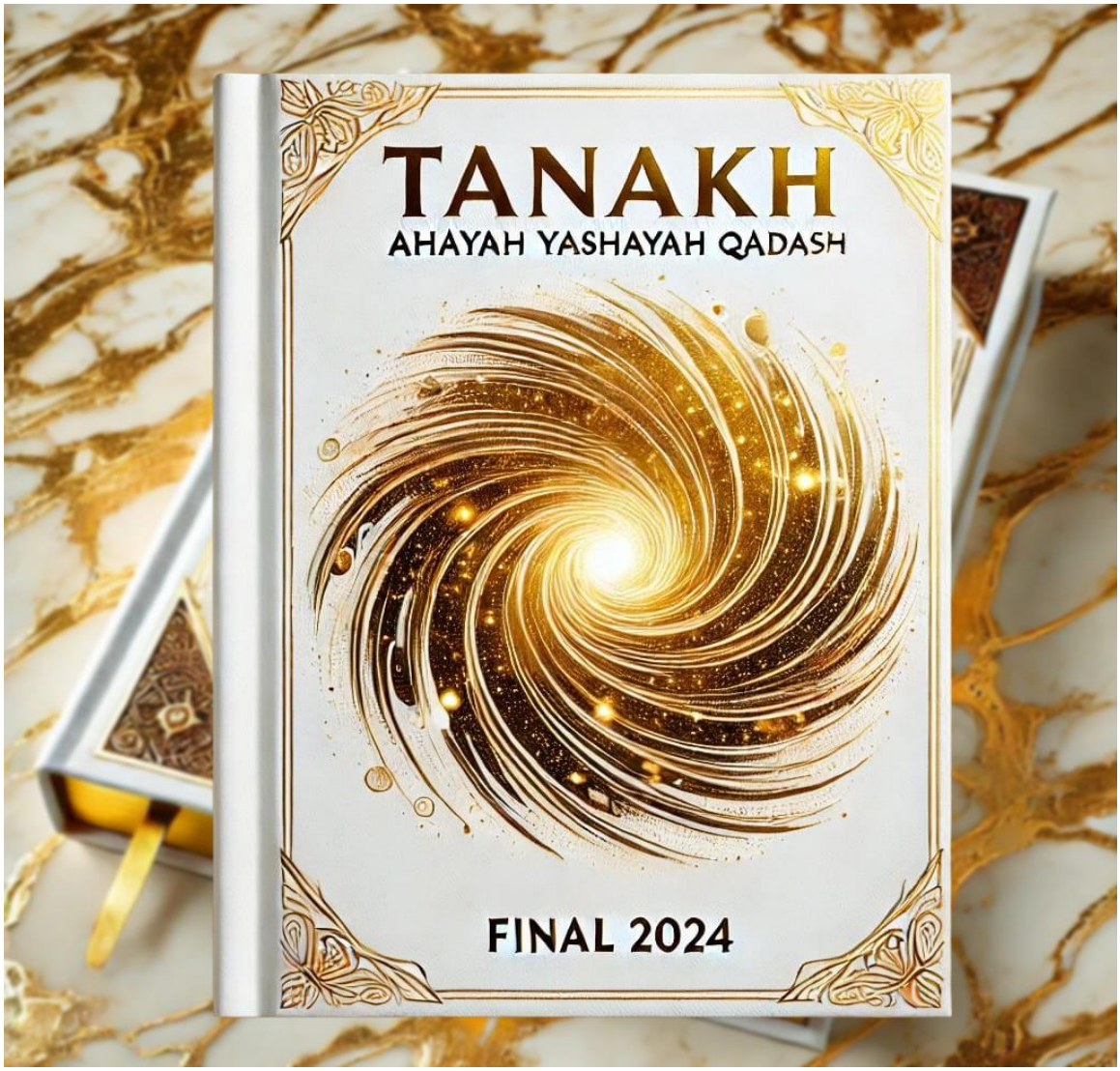
ידע: ואיש נקבורו ואם חי אם וראה הנערות מן אחת שלח אשתו עדנה אל ויאמר

הוא: חי כי להם ותאמר ותצא עשרה ארבע ישנים שניהם את ותמצא ותבא הדלת את 13 הנערה ותפתח

וו דשה וקה טהור בכל לשבח ראוי אתה, ואמר א " עב את רגואל שיבח מכן חר שנה עשרה חמש

לעולם: יהללוך ובוחריך מכיך וכל בראיך בכל קדשיך יהללוך כן על

16 הגדול כחסדך לנו עשה לך יש אבל, שחשדתי מה לי בא וזה, שמח אותי עשית אתה כי, להלל אתה.



17 רחמים להם להעניק :אבותיהם של היחידים ילודים הילדים היו כי שניים של רחמים לך יש כי מהולל להיות אתה,
ורחמים בשמחה בבריאות חייהם את ולסיים, מושיע.

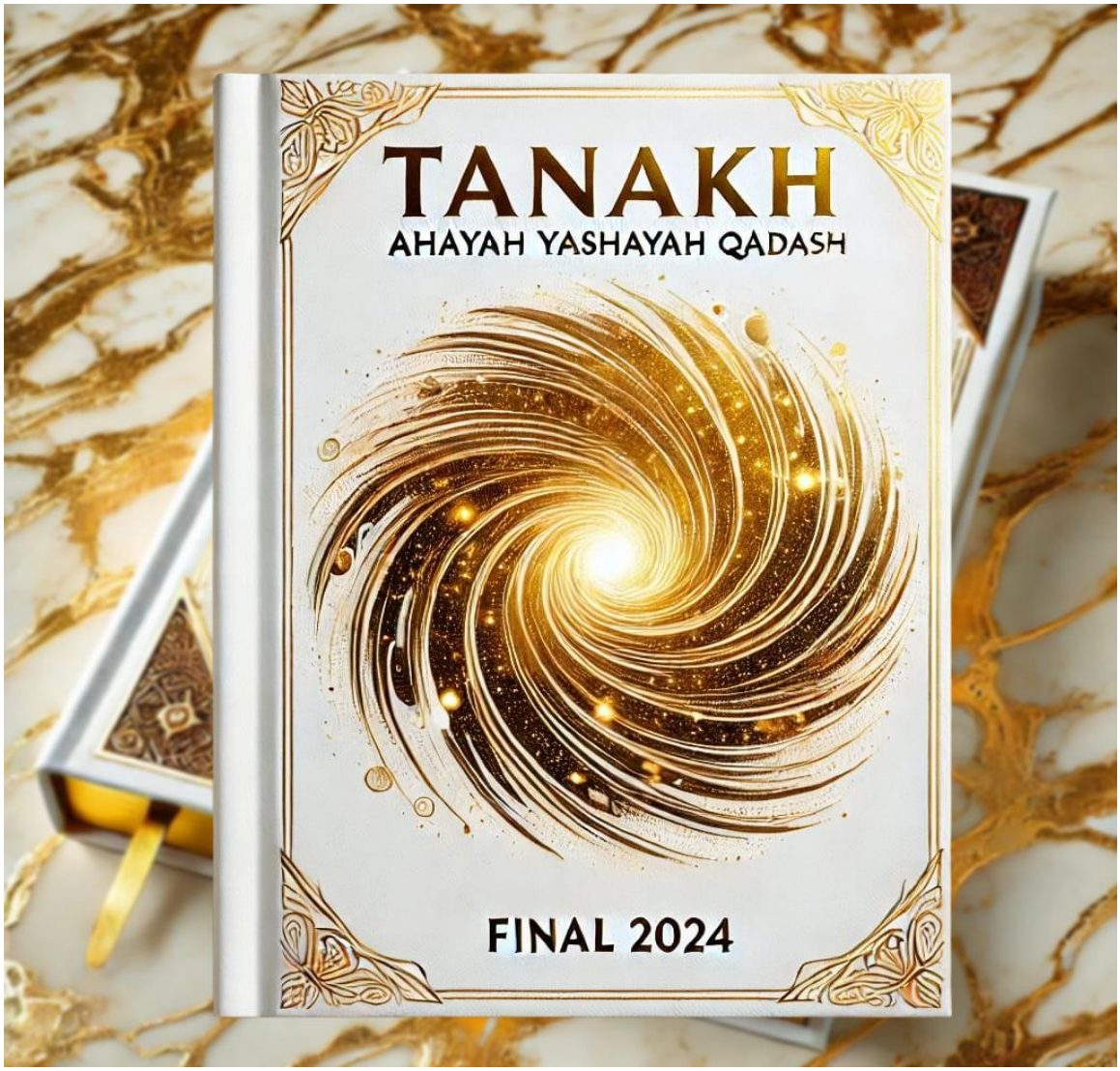
18 הקבר את למ ממשרתיו ביקש רעואל מכן חר.

19 ימים 14 במשך החתונה סעודת את שמר והוא.

העשרה: בני ארבעת יפוגו אשר עד סור לבלתי בשבועה רגואל אליו ויאמר הנישואין ימי תמו בטרם כי עשרים

מת.

21 להיות ואשתי אני כאשר השאר את לי ויש ,ביו בבטחה וללכת ,שלו מהסחורה חצי לקחת צריך הוא ואז



9

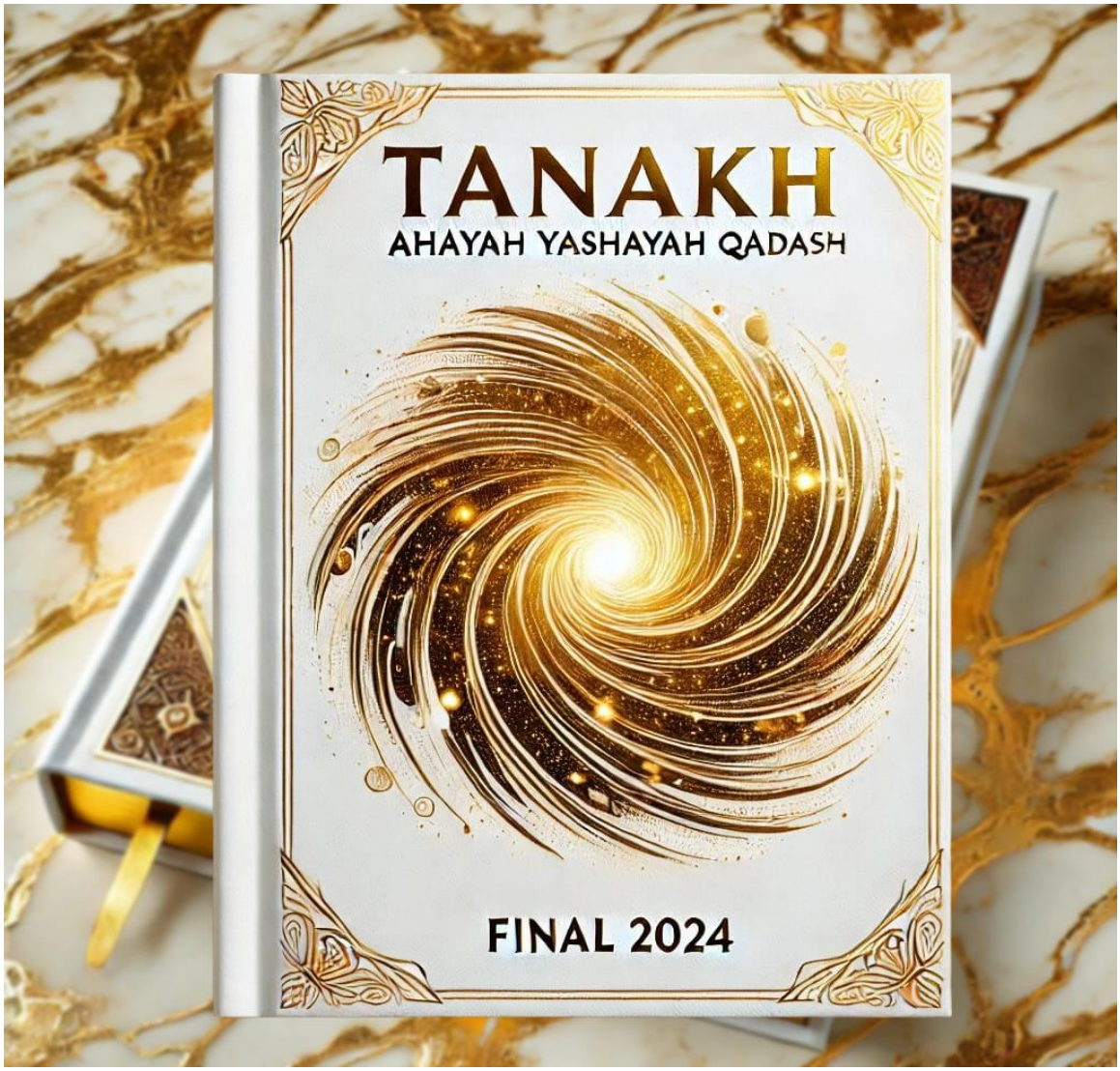
לו ואמר לרפאל התקשר טוביאס ואז,

Tobit 9: 2 655 Tobit 11: 18

2 אח עזריאס, גמלים ושני משרת עמך קח, גבאל אל מדיה לזעמות ולך והבא הכסף את לי והבא לחתונה אותו.

3 אעזוב ש נשבע רגואל עבור.

4 מאוד יצטער, ימים אאריך ואם, ימים סופר אבי אבל.



לו: ויתן חתומים שקים נשא אשר היד כתב את לו ויתן גבאל עם ויתקע חמש רפאל ויצא

אשתו: את טוביאס ויברכו לחתונה ויבאו יחד שניהם יצאו בבוקר ושש

10

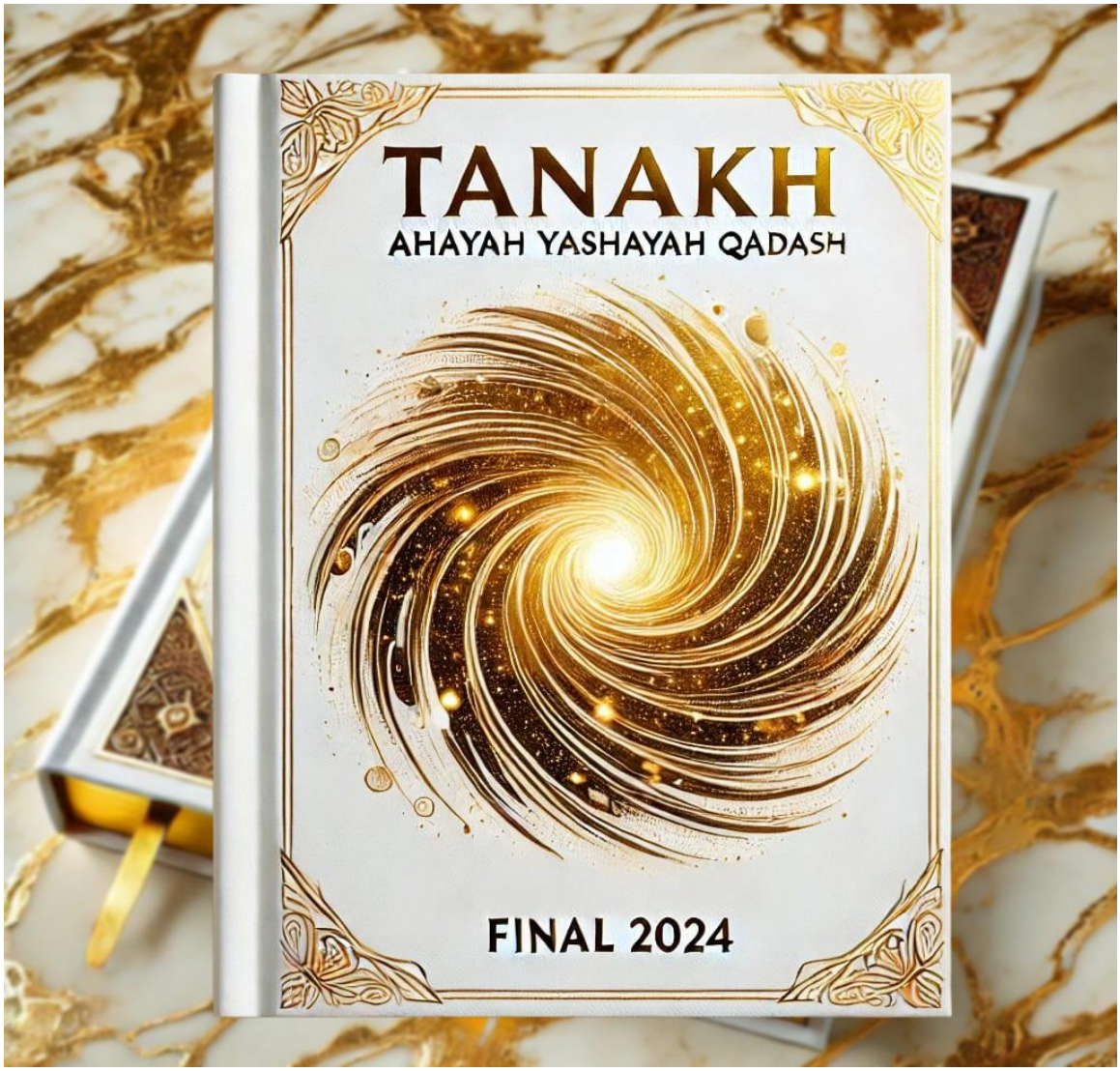
באו: ו המסע ימי וקץ יום יום אביו טובי ויספר

2 הכסף את לו שייתן אדם ואין ,מת גייבאל האם או ?עצורים הם האם ,טוביט אמר אז

3 מצטער מאוד היה הוא לכן.

4 ותאמר: לו ותהיל ימים יאריך כי בני מת אשתו אליו ותאמר

5 שלי העיניים של האור ,ללכת לך נתתי מאז ,שלי הבן ,דבר לשום דואג אני עכשיו.



בטוח הוא כי ,תדאג אל ,השקט על שמור ,אמר שטובי מי אל שש.

7 ו ,הלכו שהם הדרך אל יום כל יצאה והיא .מת שלי הבן ;שולל אותי להוליך ו ,שלך השלום את החזק ,אמרה היא אבל -לשעבר היו החתונה של הימים עשר ארבעה עד ,טוביאס בנה waiI להיות כדי הלילות כל הפסיק ו ,ביום בשר שום אכל אותי תראה שלי ואמא שלי בא ,ללכת לי תן ,לרגול אמר טוביאס ואז .שם לבלות צריך שהוא נשבע Raguel אשר ,פירד יותר.

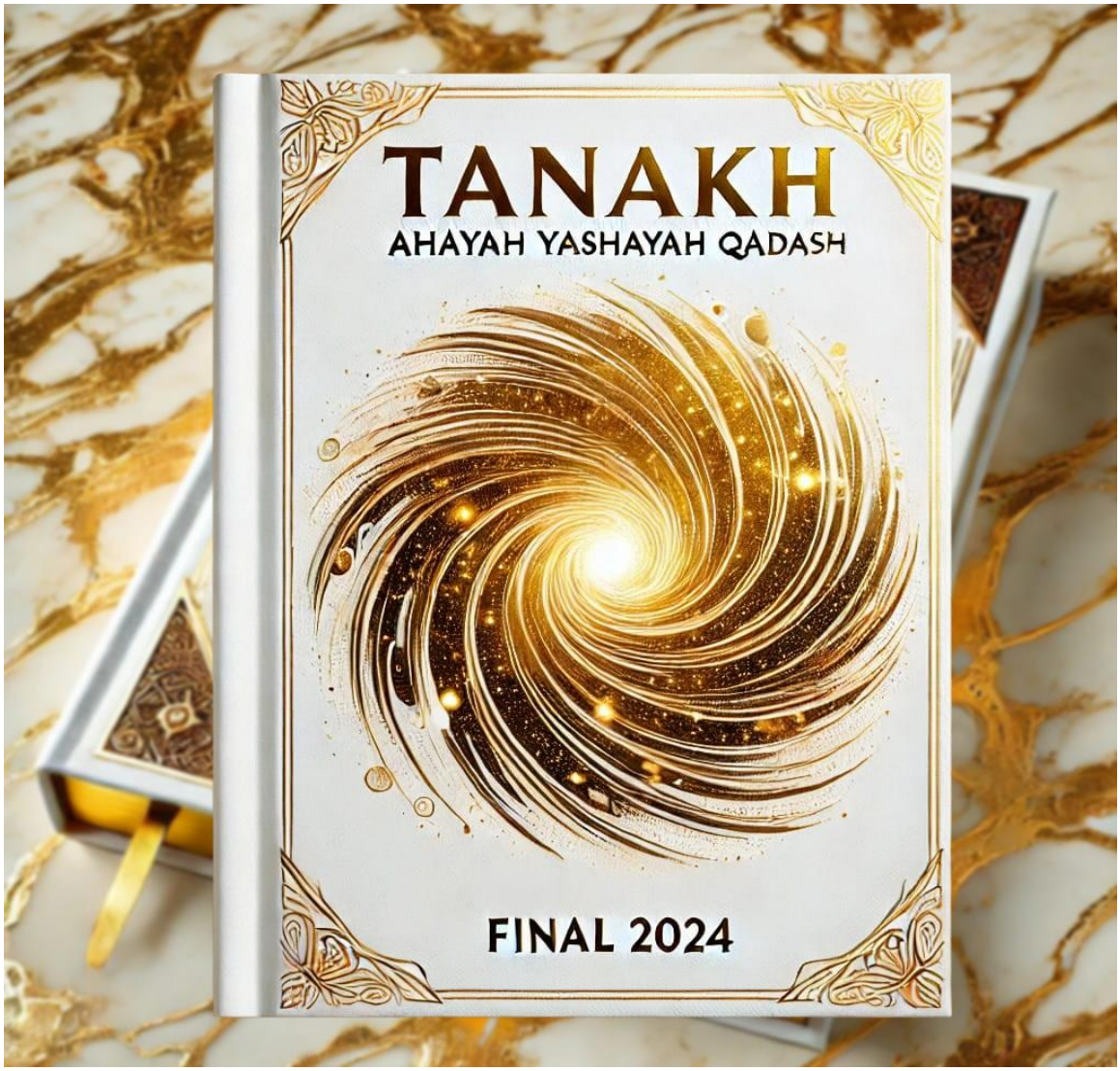
8 הולך זה איך לו יגידו והם ,שלך בא אשלח ואני ,איתי לשאת ,לו אמר חמו אבל

איתך.

9 שלי בא ללכת לי תן אבל , ,אמר טוביאס אבל.

10 וכסף: ובקר עבדים רכושו וחצי אשתו שרה את לו ויתן רגואל ויקם

בני: טובה דרך לכם נתן השמים האתון מר וישלחם אתם ויברך



מושיע טוביאס אל עדנה ותאמר לה וינשק טוב עליך ואשמע הוריך עתה אשר חמותך ואת אביך את כבדי לבתו ויאמר לך נותן אנכי הנה המושיעה לפני ושמחתי מותי לפני שרה בתי את בניך את אראה כי והענקתי היקר אחי השיבך השמים רעה: את נארתי אשר מיוחד מבטחון בתי את

11

וילך אשתו ועדנה רגואל את ויברך משגשג מסע לו נתן כי אהבה את ויברך לדרכו טוביאס הלך האלה הדברים אחרי תשע: אל קרבם עד לדרכו

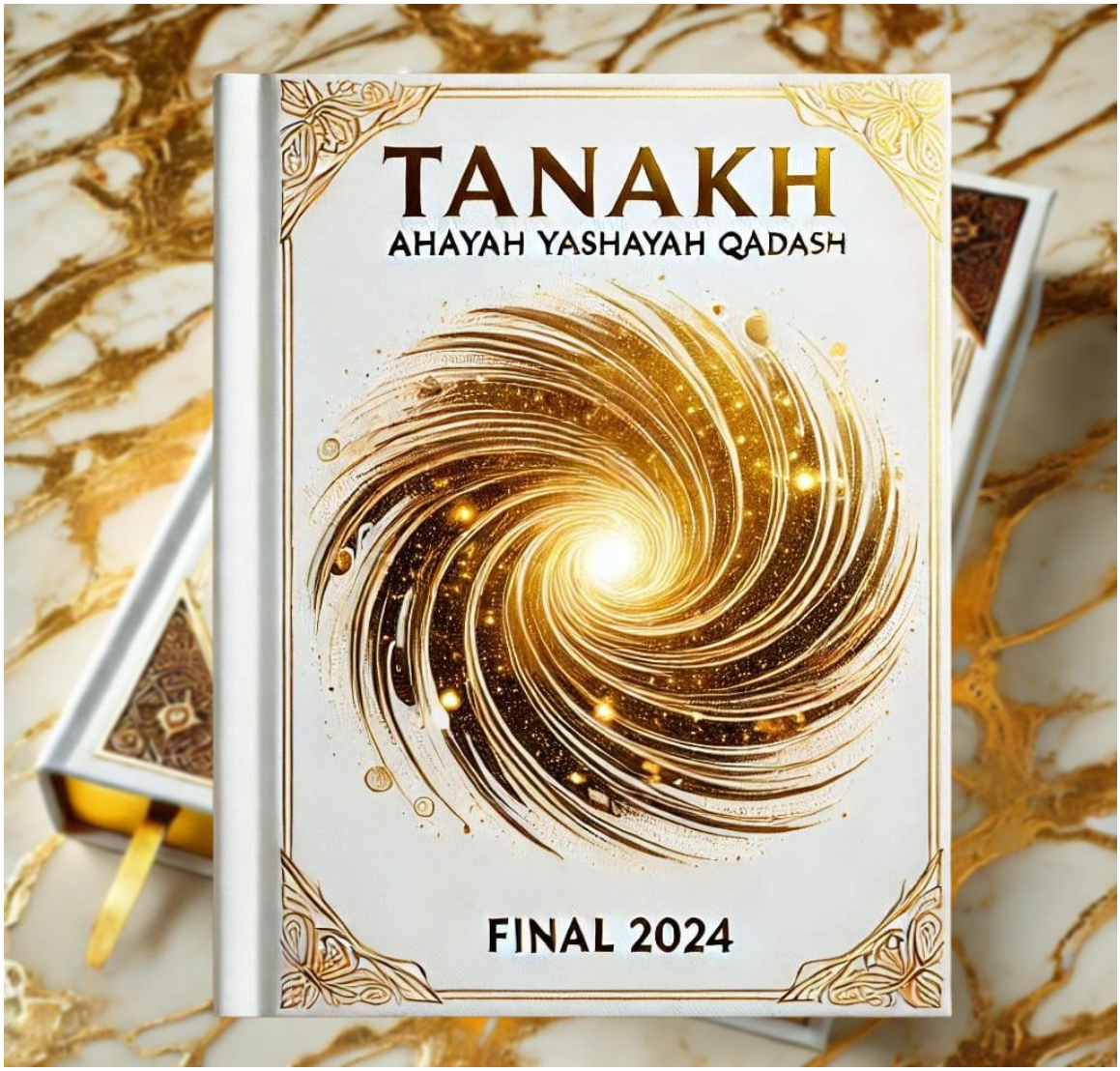
אביך את עזבת איך ,אחי ,יודע אתה ,לטוביאס אמר רפאל ואז:

3 הבית את ונכין אשתך לפני נמהר הבה.

4 אחריהם הלך והכלב ,בדרכם הלכו הם אז ,הדגים מרת את בידך וקח.

5 בנה עבור הדרך לכיוון והסתכלה ישבה אנה עכשיו.

עמו: הלך אשר והאיש בא בנך הנה אביו אל ותאמר ותבא



7 עיניו את יפתח שאביך, טוביאס, יודע אני, רפאל אמר ואז.

ויראך: יפול והלבן ישפשף שם ונדקר בעמר עיניו את תמשח כן על

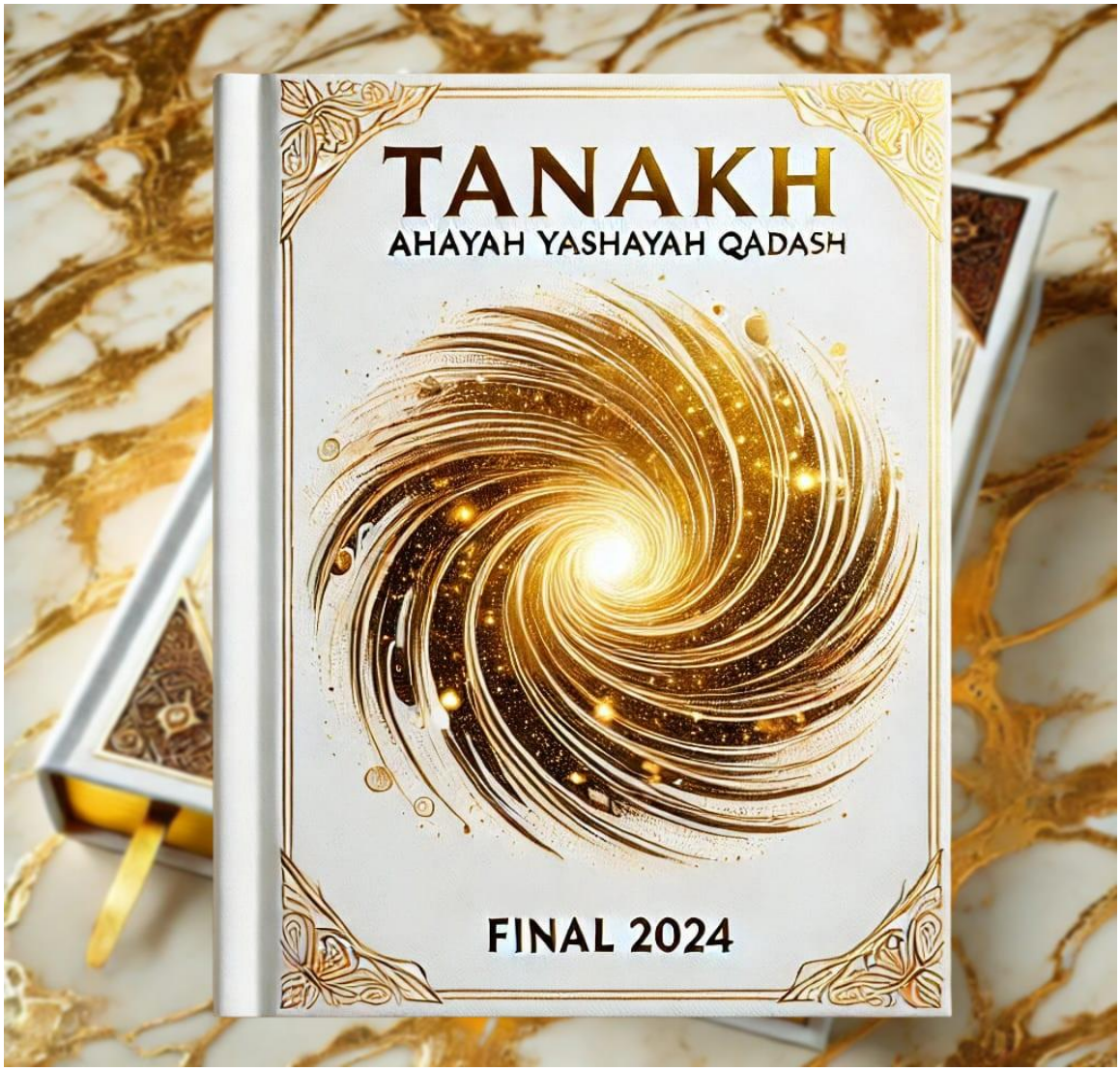
אני: מעתה בני ראיתיך כי אליו ותאמר בנה צואר על ותפל אנה ותרץ

בשניהם בכו והם, למות רצון שבע.

בנו: אליו וירץ ויכשל הדלת אל 10 טביט ויצא

אבי: תקוות היו מר אבתיו בעיני בעבה וידבק באביו ואחז 11

אותם שפשף הוא, להתחכם החלו עיניו וכאשר 12;



13 צווארו על נפל הוא ,בנו את ראה וכשהוא ,עיניו מפינות נגזל והלבן.

כלך: וברוך לעולם שמך אשר אתה ברוך ויאמר ויבך

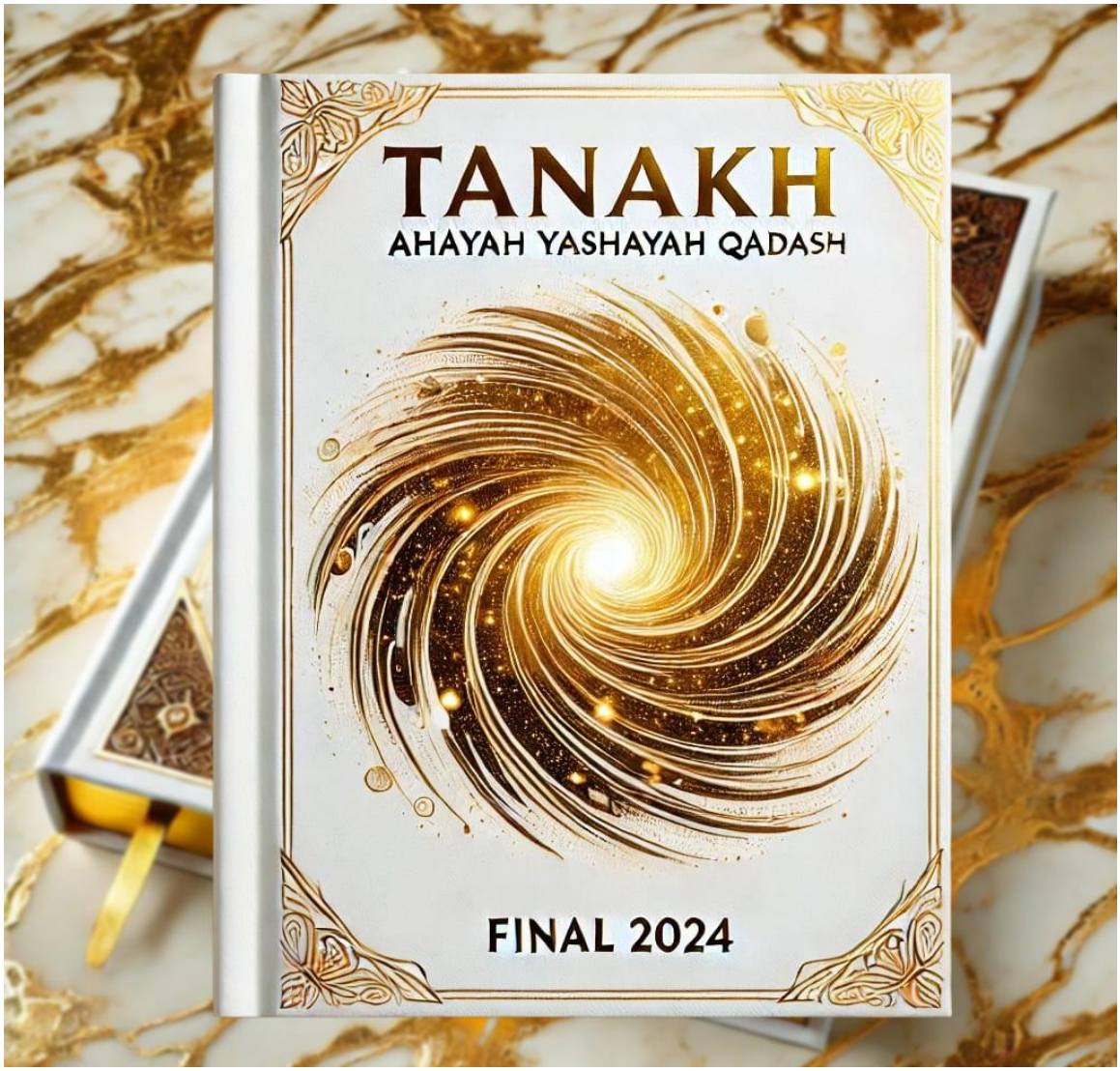
מכים:

לו קרו אשר הגדולים הדברים את פו ויגד בשמחה בנו וילך טוביאס בני את ראה הנני כי עלי ורחמת מאסת כי עשרה חמש במדיה:

16 ראה: כי משתומם אתו ויראים אהבא את ומהלל שמח תשע בשער כלתו לקראת טוביט ויצא

17 אלינו הביאהך אשר בת את ברוכה מר אותה ויברך כלתו לשרה ויקרב עליו אחחם כי לפניהם הודה טוביאס אבל בתשעה: אשר אחיו בכל שמחה ותהי אמך ואת אביך את ויברך

18 אחיו: בנו ונבאס אכיאכארוס ובא



Tobit 11: 19 656 Tobit 13: 12

רבה בשמחה ימים שבעה נשמרה טוביאס של והחתונה.

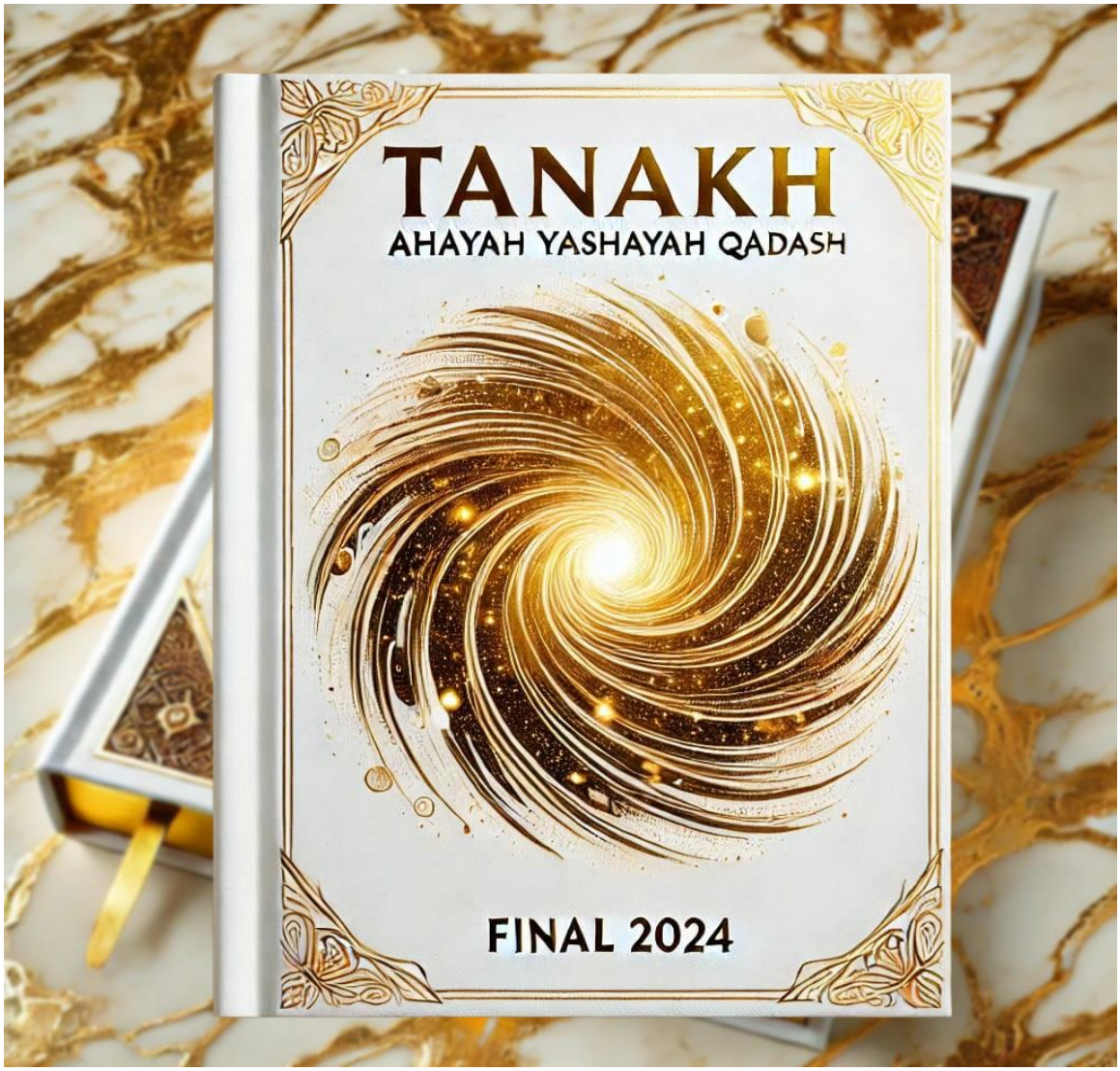
12

עוד: לו ונתת עמך הלך אשר יש שכרו כי ראה בני אליו ויאמר בנו בטוביאס ויקרא

הבאתי: אשר הדברים מן חצי לו לתת לי יזיק אבי טוביאס אליו ויאמר

נרפאת: אתה וגם הכסף את לי ויבא אשתי את כלה ועשה לבטח אליך אלי שב כי שלוש

4 בגללו זה, הזקן אמר ואז.



והגדלו הללו אבהה את ברכו להם ויאמר שניהם את ויקרע לבטח ולך הבאת אשר מכל חצי קח אליו ויאמר המך אל ויקרא לכם: עשה אשר על אתו והללו

להלל טוב זה .שחי מי כל של המראה AHBA □, ו

של המעשים את להראות כדי בכבוד ,שמו את רומם AHBA □, ולכן אותו להלל רפוי להיות.

7 בך יגע רע ואף ,הטוב את עשה .AHBA OU של מעשיו את לחשוף מכובד זה אבל ,מלך של סוד לשמור טוב

8 זהב: מלהניח נדבה לתת טוב מעוולה טוב בצדקה מעט וצדקה ובתרומות בצום טובה תפילה

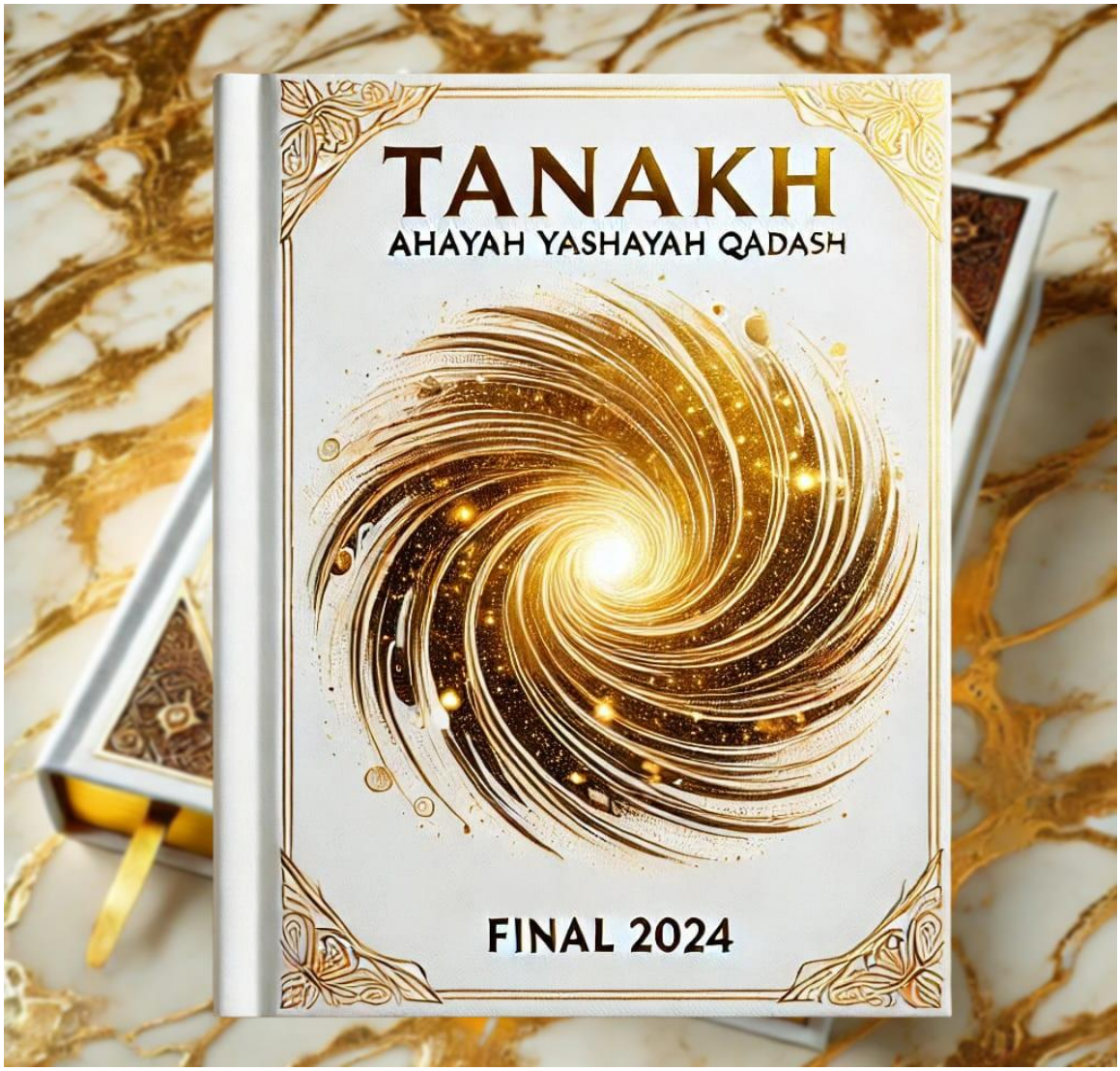
9 חיים: ומו צדקה ומי חטא כל וטהר ממוות תציל צדקה כי

10 שלהם לחיים אויבים הם שחטא הם אבל.

11 לו: הוא לכבוד אם כי מלך סוד לשמור טוב אמרתי כי דבר מכם אקרב אך

של העבודות את לחשוף AHBA.

12 הייתי אני גם המתים את קברת וכאשר האחד הקדש לפני תפילותיך את זכרתי כלתך ושרה התפללת כאשר ועתה עמך:



13 אני אבל, ממני הוסתר שלך הטוב המעשה, המתים את לכסות ללכת, ארוחתך את ולעזוב לקום התעכבת וכאשר
איתך הייתי.

14 ועכשיו AHBA כלתך שרה ואת אותך לרפא אותי שלח.

15 תהילת לפני ויוצאים ונכנסים הקדושים תפילות את המעניקים, וש-שה-דה-קה של המכים משבעת אחד, רפאל אני
וו-הקעידה.

16 פחדו הם כי, פניהם על ונפלו, מוטרדים היו שניהם אז.

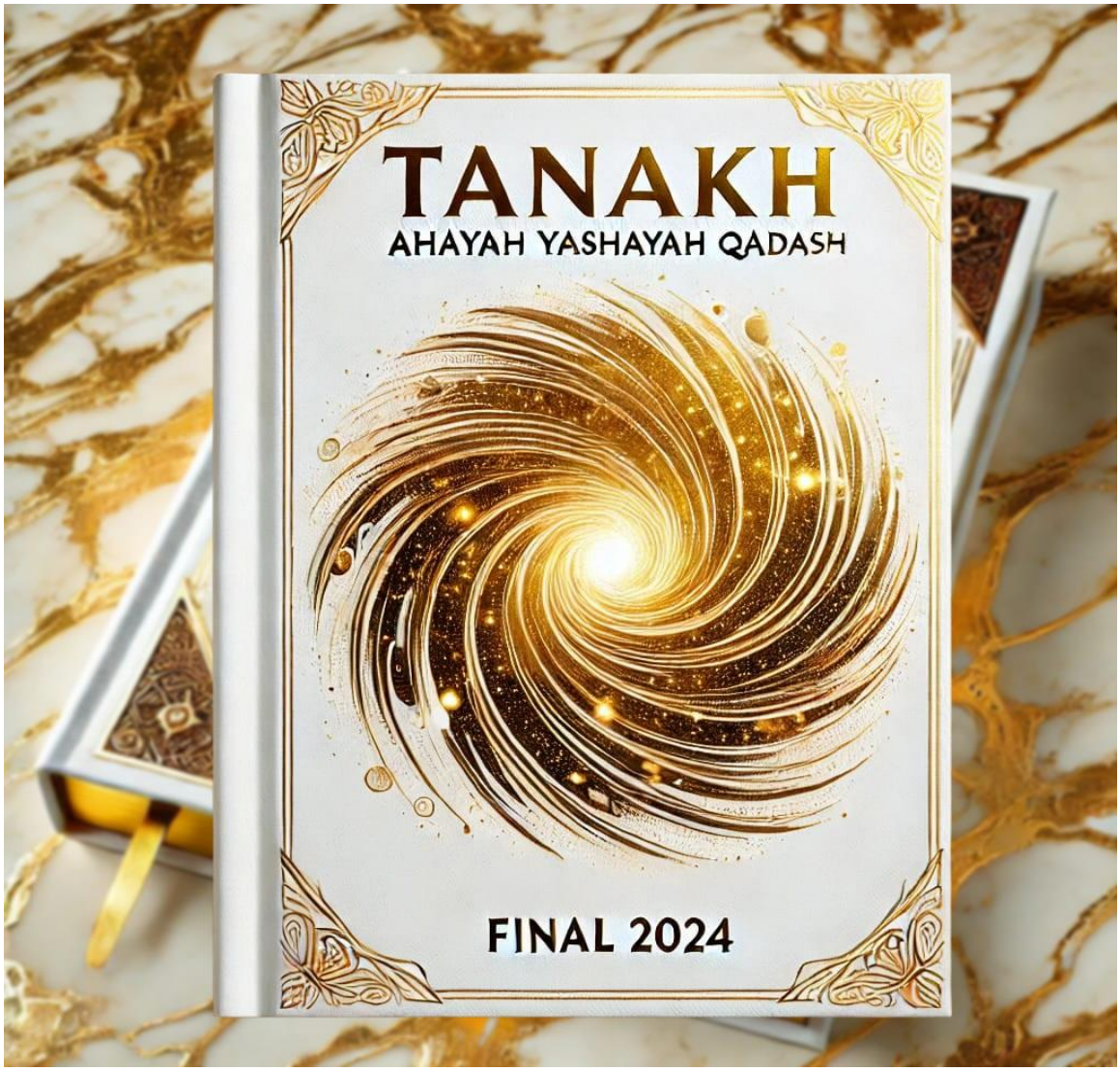
17 לכן AHBA שבח, איתך טוב ילך זה כי, תיראו אל, להם אמר הוא אבל.

18 לנצח אותו להלל למה, באתי שלנו האהבה ברצון א, חסדי בעבור.

19 חזון ראיתם אתם אבל, שתיתי ו אכלתי אבל, לך נראה אני האלה הימים כל.

בספר: נעשה אשר כל את ואכתב שולחי אל אעלה כי הבה תודו ועתה עשרים

21 יותר אותו ראו הם, התעוררו וכשהם.



22 המושיע מך להם נראה וכיצד ,א " עב של והנפים הגדולים במעשיו הודו הם כך אחר.

מלכותו: את ויברך לעולם יחיה אשר הוא ברוך ויאמר שמחה תפלת טובי ויכתב

2 משלו להימנע שיכול מי אין גם :שוב ומעלה ,לגיהינום מוביל הוא :ורחמנותו ,מלקות הוא כי

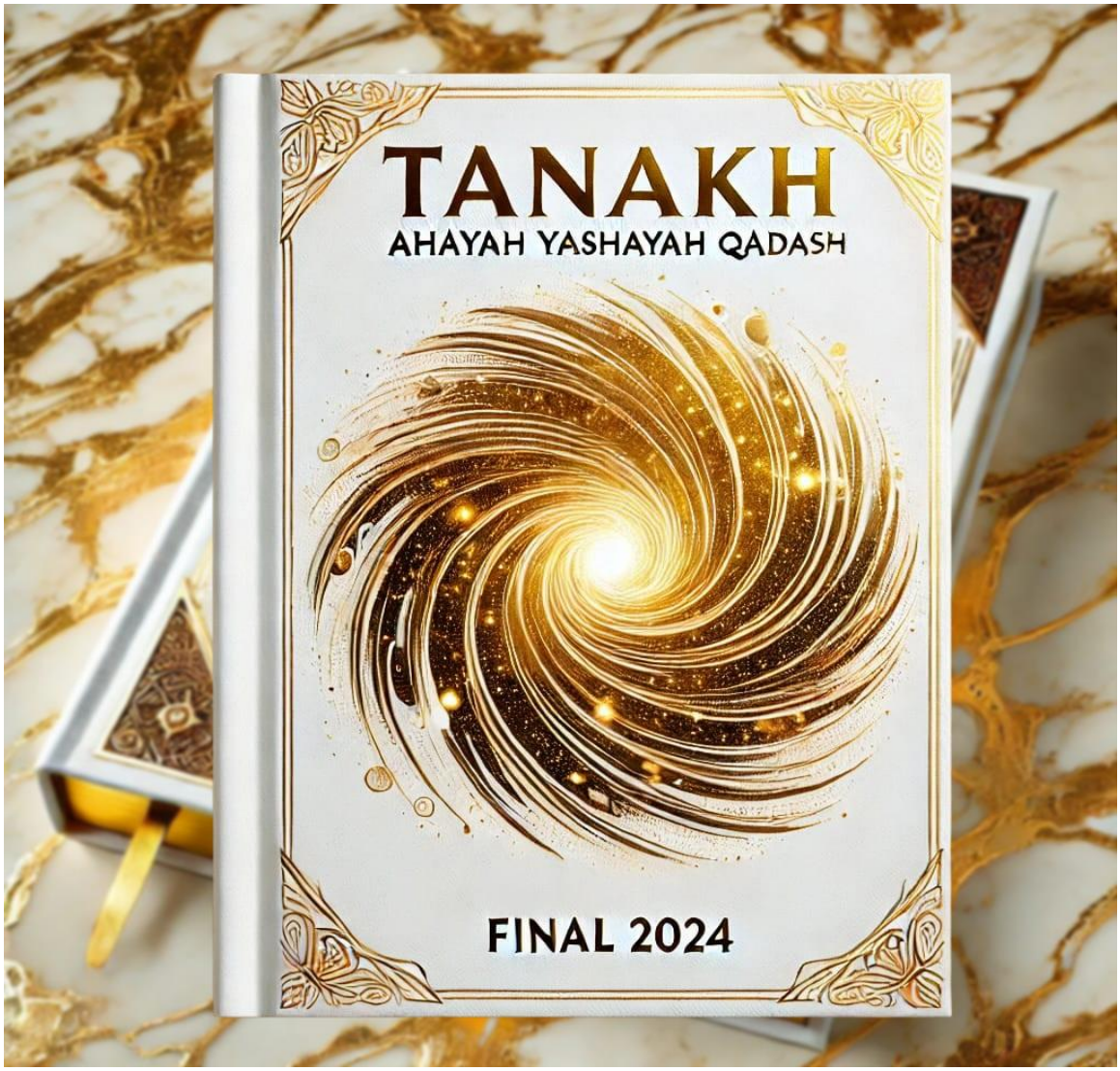
יד.

3 בתוכם: פיזרנו כי ווול ישרראאחלה בני הגוים לפני התוודוהו

4 נצחים לנצח אבינו והוא מושיענו הוא כי ,החיים כל לפני אותו ומהלל גדולתו על מכריז שם.

בתוכם: הפצנו אשר הגוים מכל ויאספונו ישוב ורחמנו עונתינו על ויעצמנו חמש

יעשה אשר את ראו לכן מפניכם פניו יסתר ו אליכם ויפן לפניו ישר ותעשו שכלכם ובכל לבבכם בכל אליו תשובו אם שש ואת גבורתו את ואודה שביי אדמת על הנצחי המלך את וההלל הגבורה מושיע את והלל פיכם בכל אתו והודה עמכם לכם: יאמר כי הנצחי המלך לפני והלכו ושבו שבו החטאים בגוי הדרתו



גדולתו ושמחת, השמים מלך את תהלל ונשמתי, אהבי את אהלל אני שבע.

8 צדקתו: על כלם ויהללוהו ידבר אדם כל

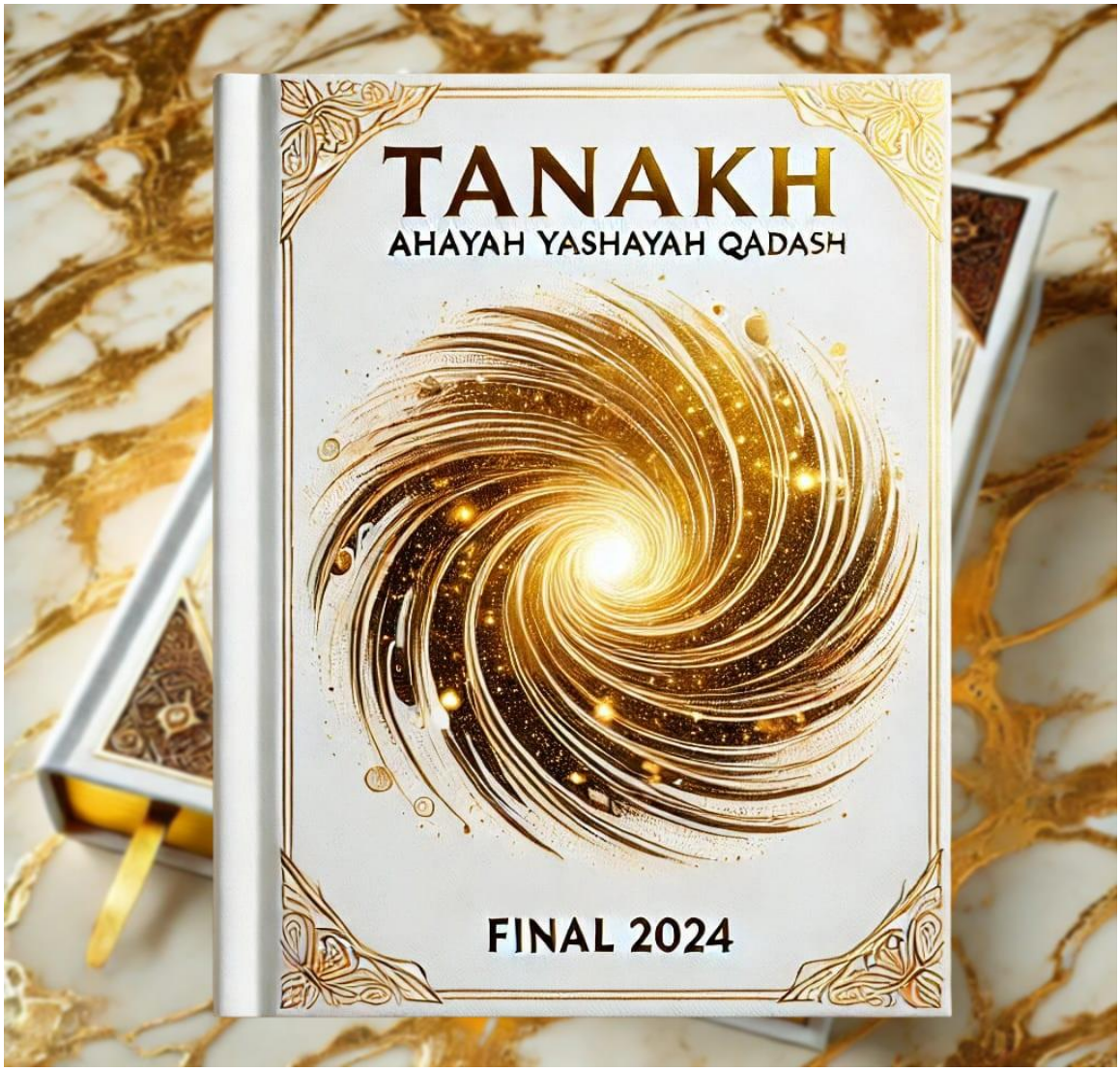
9 O Yrarahashalam □ WY, QaDash W) City, he will be put you for your bodrens works, and will have sent again on the sons of rights.

10 את בכם וישמח, בשמחה שוב בכם יבנה שלו שהמשכן כדי, הנצחי המלך את והללו, טוב הוא כי, המושיע את הללו האומללים את לנצח בכם ויאהב, השבויים.

11 המושיע לשם מרחוק יבואו רבים גויים AHBA □ השמים למלך מתנות, בידיהם מתנות עם; אותך יהללו הדורות כל גדולה בשמחה.

לעולם: אהביך כל וברוך שנאיך כל ארורים עשר שנים

Tobit 1313 657 Tobit 14: 15



צדיקים: מושיע וברכו נאספו כי צדיק לבני ושמחו שמחו

14 לעולם: ושמחו כבודך כל את כראותם לך ישמחו כי נגעיך כל על היגון אשרי בשלומך ישמחו כי אוהביך אשרי

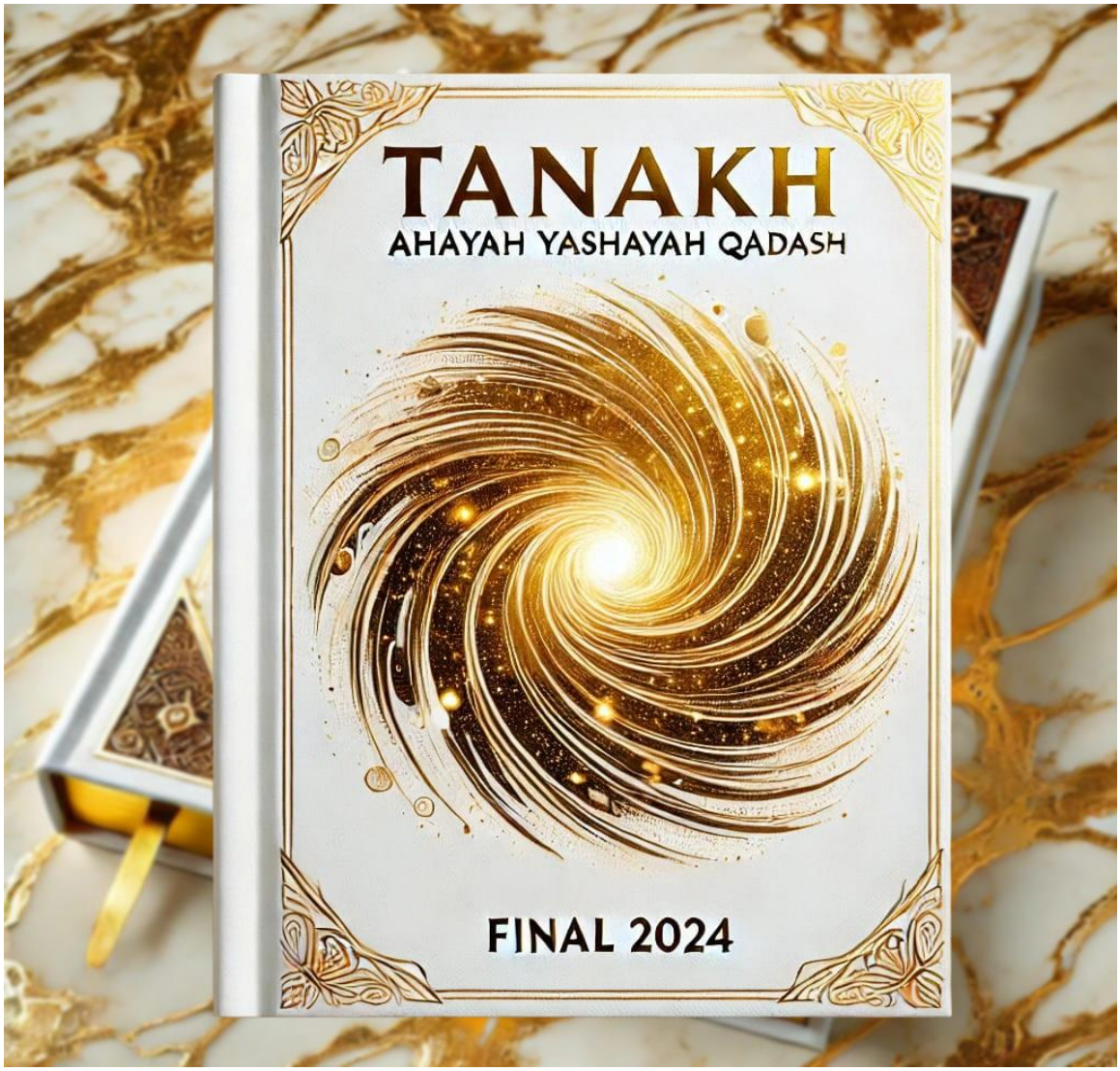
15 הגדול המלך את לברך לנשמתי תן.

16 לYraraWashaLam □ WY¶ ובברקת בספירים ייבנה ,ואבן יקרה חומותיך :וגרירה-

טהור זהב עם וחומות ארים.

17 יראשהלם של ורחובותיה (YaRara Wahalam) בריל מרוצף יהיו (Berryl), אופיר של ואבנים פחמימות (Ophir).

18 עולם: עד הילללהו אשר האבה אשרי מר אתו וההללו הללויה רחובותיה כל ואמר



14

אהבה את לשבח סוף עשה טוביט אז.

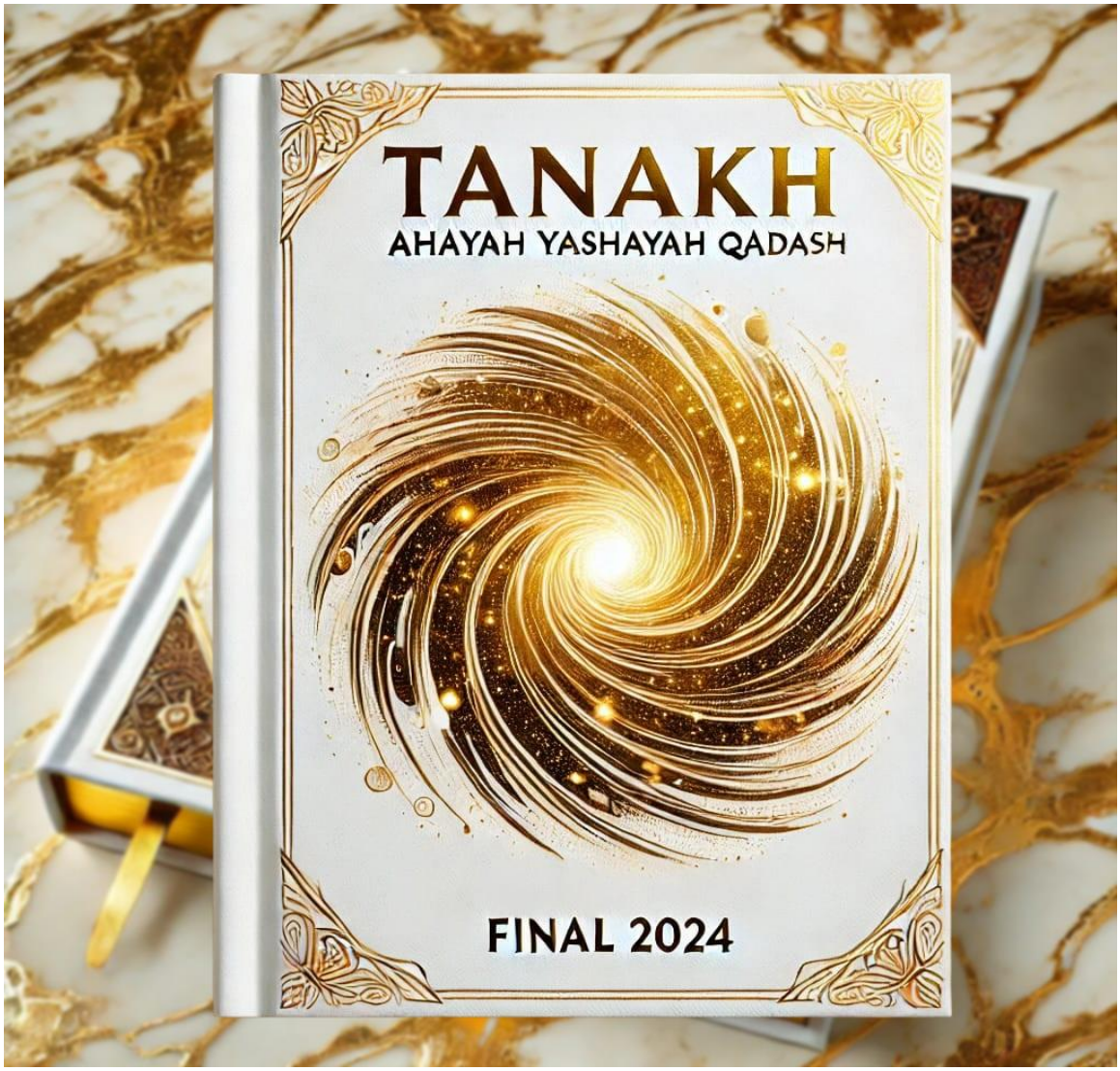
גדל והוא ,נדבות ונתן ,שנים שמונה אחרי לו הוחזר אשר ,עיניו מאור את איבד כאשר שנה וחמשים שמונה בן היה והוא מושיע של בפחדו AHBA EHBA, אותו והלל.

האלה: החיים מן לצאת מוכן ואנכי זקנתי הנה כי בניך את קח בני אליו ויאמר בנו ובני לבנו ויקרא מאד ויבן

במדיה יהיה שלום ההיא ובעת תמוט כי ננב על הנביא יונאס דבר אשר בדברים האמנתי בטח אני כי בני מדיה אל לכו 4 ויראשאם: ההיא הטובה הארץ מן בארץ יפוצו ועמיתינו

למועד: ושממה ישרף בה אהבה ובית שוממה והיתה

מכל ישובו כן ואחרי תמ ההוא העידן עת עד כראשון ו מקדש בה יבנו אשר הארץ אל והשיבום עליהם ורחמו חמשה ועוד הנביאים: דברו כאשר יראשאלם את שם ויבנו שביהם מקום



אליליהם: את וקברה באמת אהבה מושיע את ויראה הגוים כל ויפן שש

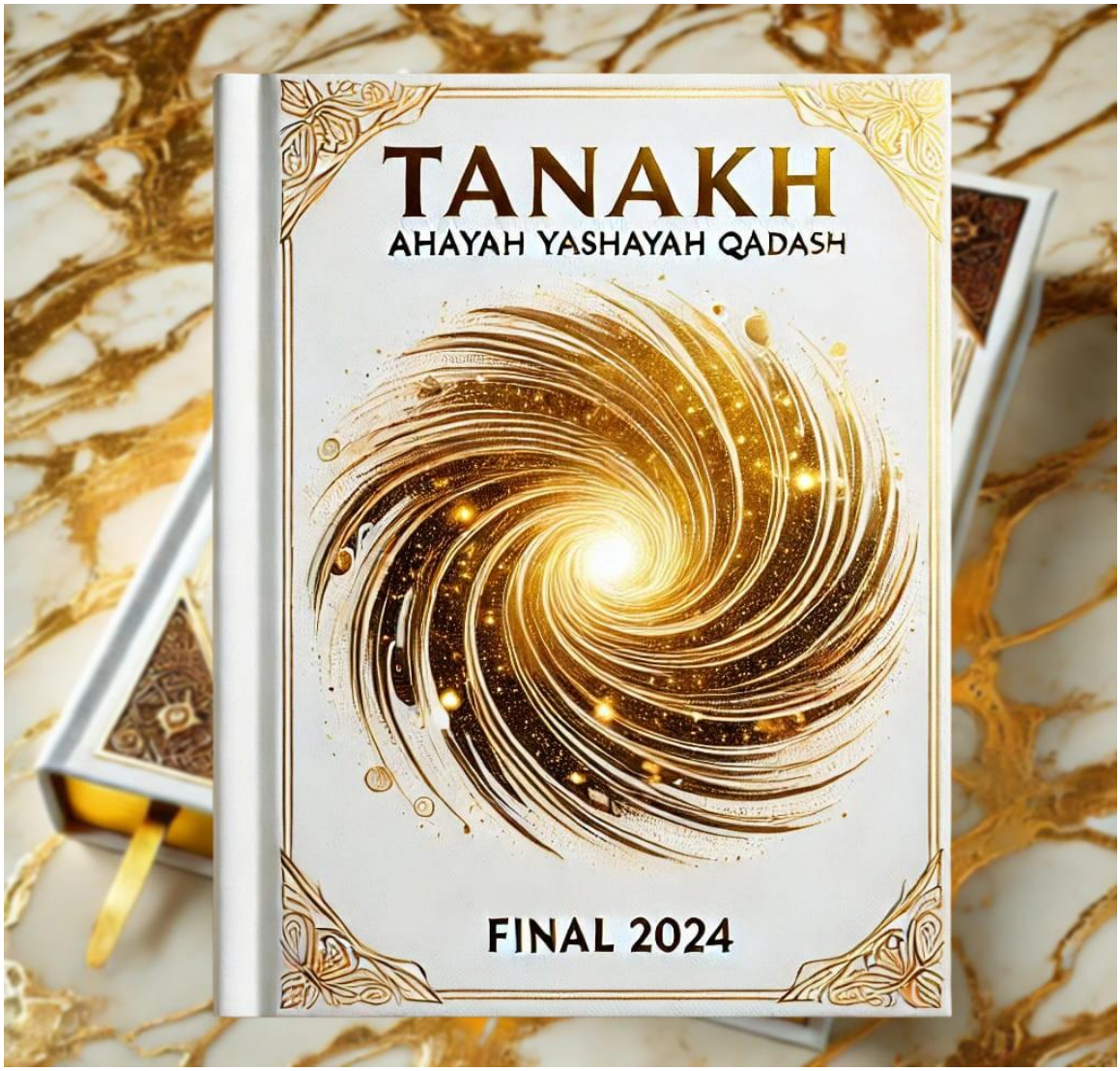
7 המושיע את שאוהב מי וכל ,עמו ירומם והמושיע AHBA OU, יודה ועמו ,המושיע את הגוים כל יהללו כן AHBA OU
.אחינו על יחוס ,ישמח וצדק באמת

8 יונאס: הנביא דבר אשר הדברים באו כי מניב סור בני ועתה

9 .לך ייטב למען ,ובצדק ברחמים ומתנהג ,המצוה ואת התורה את שומר אתה אבל

10 היה והאחר ניצל יאכרוס'ואצ שוב לו גמל ואיך חשך אל אתו הביא אשר מהאור אתו העלה אשר שארוס אכי וקברני
ויאבד: נפל איש אבל לו נתנו אשר המות ממלכודות וימלט חשך אל ירד כי גמולו לו

11 אתו ויקבר שנה וחמשים ושמנה מאה בן במיטה רוח נתן אלה ויאמר תציל וצדקה נדבה עשה מה ראה שלי הבן ועתה
בכבוד:



12 לראגואל קטאן וילדיו אשתו עם עזב טוביאס אבל ,אביו עם אותה קבר הוא ,מתה אמו וכשאנה,

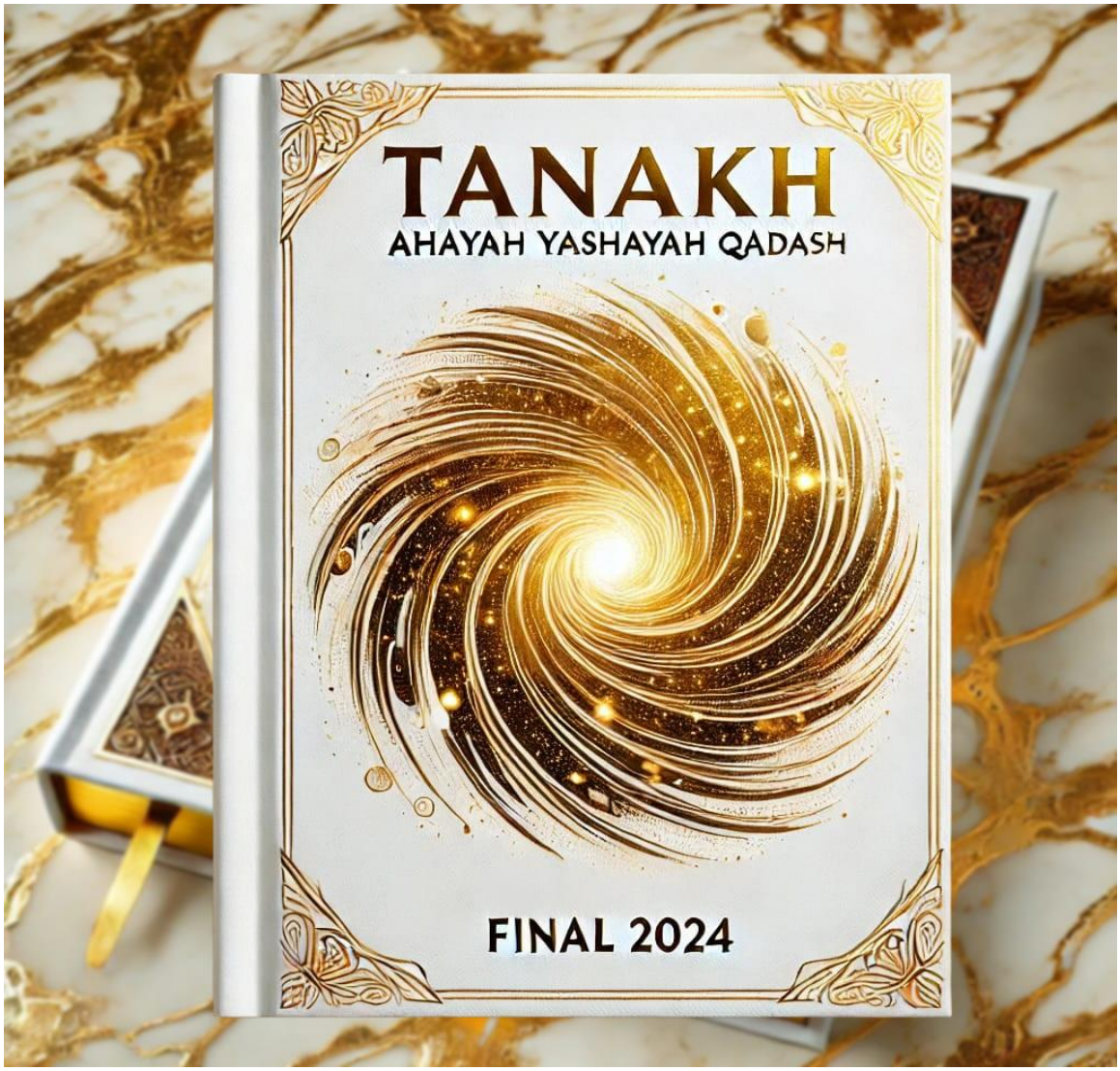
13 אביו ואת ,שלהם החומר את ירש והוא ,בכבוד אמו ואת אביו את קבר והוא ,בכבוד הזדקן הוא שם Tobitäs.

14 שנה ועשרים ושבעים מאה בן בהיותו ,במדיה באקבטן מת והוא.

15 תשע: על שמח מותו ולפני ואסורוס נבוכודונוסור ידי על נכבשה אשר ננב השמדת על שמע מת בטרם אך

ג'ודית 1: 1 658 יהודית 2: 10

ג'ודית ספר



באקבטן: מדי על מלך אשר ארפכשד בימי הגדולה העיר בתשעה מלך אשר נבוכודוסור למלכות עשרה שתים בשנת

רחבה ואת אמה שבעים החומה קומת את ויעש ארך אמות ושש אמה שלש רחבות אבנים סביב אקטאני בקירות ויבן אמה: חמשים

3 מ"ס ששים ביסודה ורחבה ,אמה מאה של בגובה שעריו על מגדליו את והציב.

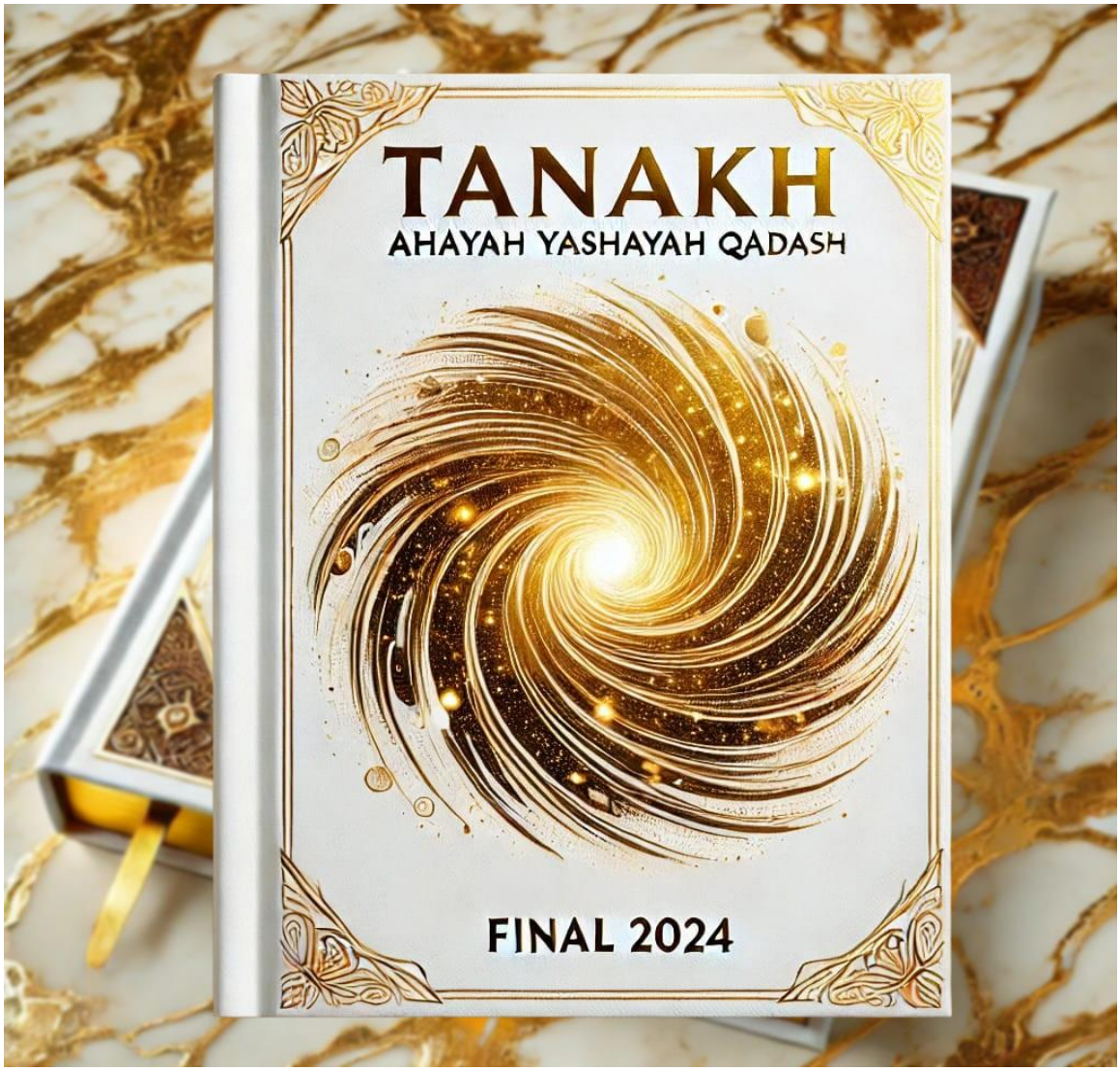
סיביות:

4 ארבעים: ורחבם אמה שבעים לגובה קמים שערים שעריו את ויעש

רגליו: ולמערך גבוריו חילותיו ליוצאי אמות

5 רה- בגבולות הערבה שהוא ,הגדול במישור ארפכשאד המלך עם מלחמה נבוכודונוסוס המלך עשה ההם בימים אפילו

גאו.



והידספר: ותגריס פרת ישבי וכל ההרה ישבי כל אליו ויבא

למלחמה: נאספו כלוד מבני מאד רבים ועמים האלים מלך אריוך מישור

ואל ליבנוס ואל ודמשק בקיליקיה הישבים ואל מערבה הישבים כל ואל בפרס הישבים כל אל האשורים מלך וישלח הים: חוף על הישבים כל ואל אנטיליבנוס

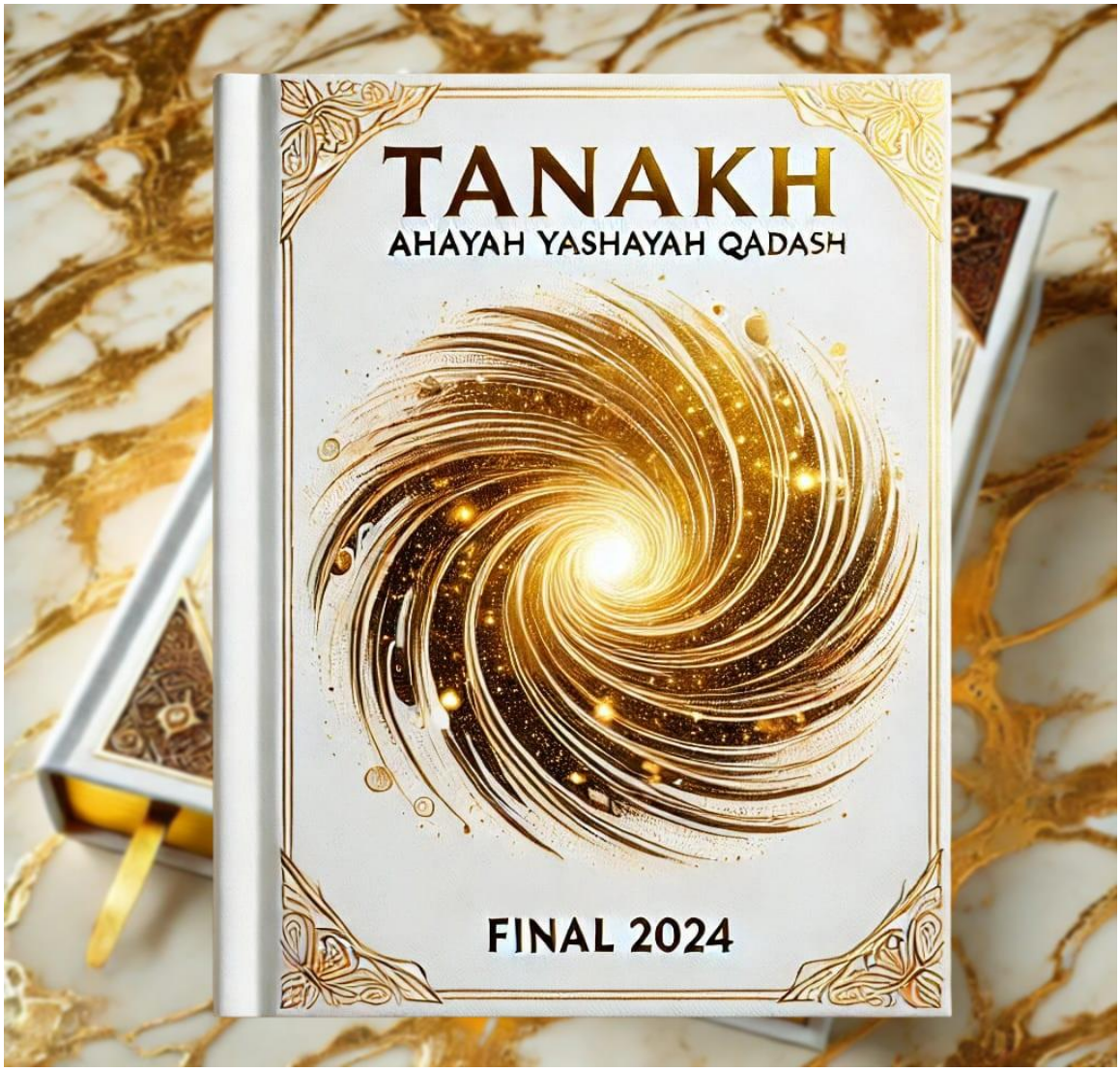
הגדולה: אסדרולם ולערבת העליון ולגליל ולגד לכרמל אשר ולגוים 8

גסים: ארץ וכל ורמס וטפני מצרים ונהר וקדס וצ ושנים יראשאלם עד לירדן ומעבר ובעריהיה בשמרון אשר ולכל 9

אתיופיה לגבולות שתגיעו עד ,מצרים תושבי ולכל, וממפיס טניס את שתעברו עד 10.

היה והוא מפניו פחדו כי למלחמה עמו הלכו ו האשורים מלך נבוכודונוסר מצות את הקלו הארץ ישבי כל אבל 11 ובחרפה: הועיל ב מהם שגריריו את וישלחו אחד כאיש לפניהם

ארם ועל ודמשק הקיליקיה גבולי כל על לנקום ומלכותו כסאו על וישבע הזאת הארץ כל על מאד כעסו כן על עשר ושנים הימים: שני גבול עד בואכם עד במצרים אשר כל ואת יהודה כל ואת עמון בני ואת מואב ישבי כל את בחרב ויהרג



ארפכשד כח כל את השליך כי שלו במלחמה ויגבר עשרה שבע בשנת ארפקסד המלך נגד כחו עם מלחמה במערך ויצעד רכבו: כל ואת פרשיו כל ואת

יופיו: את ויביש רחובותיו את וישחית המגדלים את ויקח אקטן אל ויבא בעריו ומשול 14 בן

ההוא: ביום וישמידהו בחציו ויכהו רגאו בהר ארפכשד את גם לקח והוא

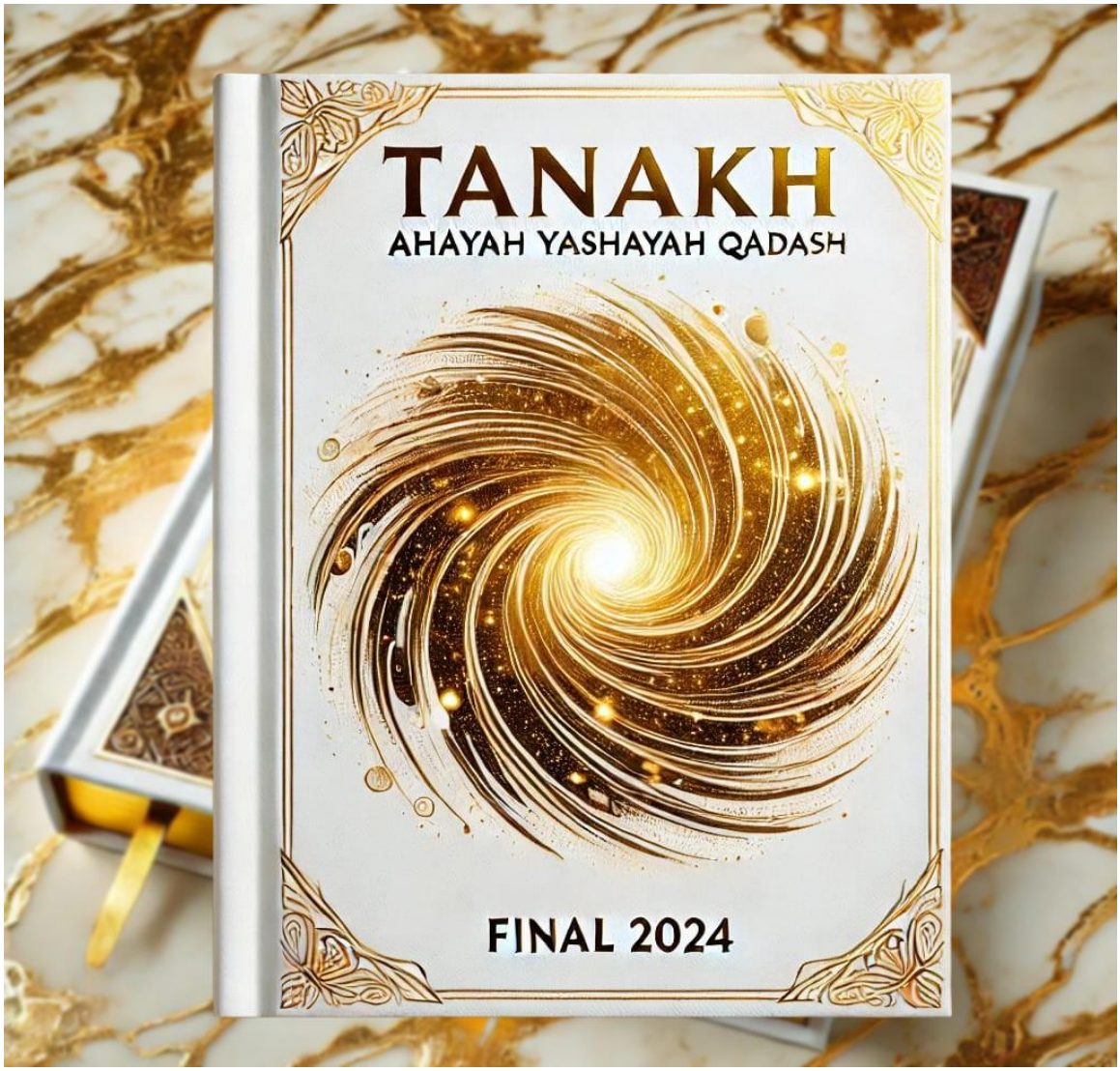
וגם הוא גם וישתה נחתו את שם וישא מלחמה אנשי מאד רב המון יבשים גוים רעיו וכל והוא לתנב כן אחרי וישב 16 יום: ועשרים מאה צבאו

2

כל על נקם אמר הוא אשר האשירים מלך נבוכודונוסר בבית דבר הראשון לחדש ועשרים יום עשרה השמונה ובשנה הארץ:

מפיו: הארץ כל את ויסכם סודו עצת את אתם וידבר אציליו כל ואת שריו כל את אליו ויקרא

פיו למצוות צייתו אשר, הבשר כל את להשמיד פסקו הם כך אחר 3.



4 לו ואמר לידו שהיה ,צבאו שר צבאו שר הוֹלוֹפֶרְנֶס את כינה אשורים מלך ,עצתו את סיים וכאשר.

5 אלף ועשרים מאה רגלי בכחם הבוטחים האנשים עמך ולקחת מלפני תצא הנה הארץ כל שר הגדול המלך אמר כה חול: עשר שנים רוכביהם עם הסוסים ומספר

מצותי: את ממרים המה כי ימה ארץ כל על והלכת שש

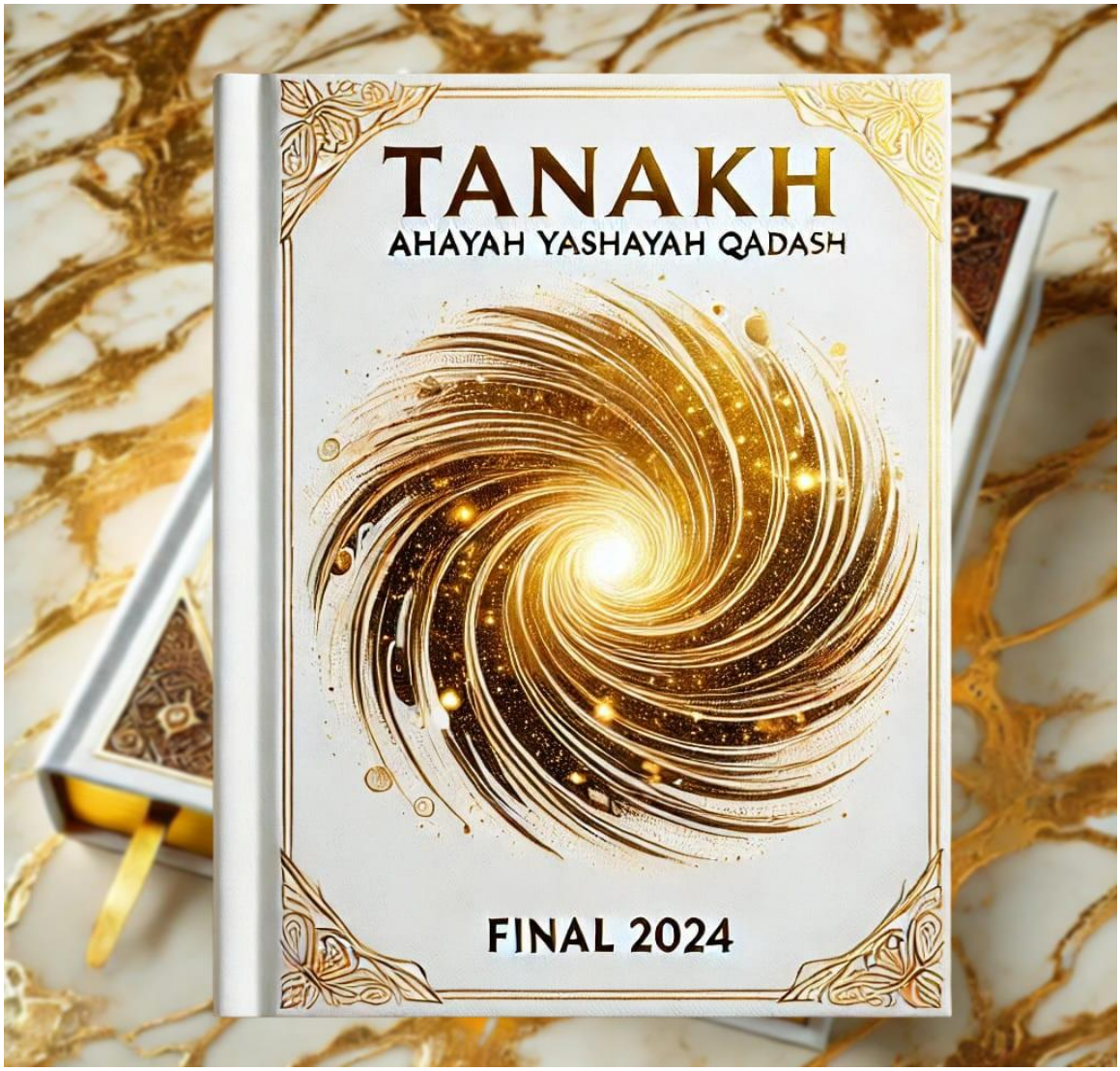
7 להם: לשלל להם ונתתי חילי ברגלי הארץ פני כל את וכסיתי עליהם בחמתי אצא כי ומים ארץ לי הכינו כי ואמרת

8 ירעש: עד ימ מתיהם ואת הנהר ואת נחליהם ואת עמקיהם את חלליהם ימ למען

9 הארץ כדור כל של ביותר הגדולים לחלקים שבויים אותם אוביל ואני.

עונשם: יום עד לי תשמורם לך יכנעו ואם גבוליהם כל את לי ולקחת תצא כן על

יהודית 2: 11 659 יהודית 4: 3



תלך: אשר בכל ותשחיתם תשחטם אם כי עליהם עינך תחוס אל המורדים ועל

בידי: אעשה אשר דברתי אשר כל מלכותי ובגבורה אני חי כי

לעשותם: תשב ואל צויתיך כאשר אותם מת אם כי ריבונך מצות את תעבר כי והשמרת

אשור: צבא ולקציני והשליטים השרים לכל ויקרא ריבונו מלפני הולופרנס ויצא

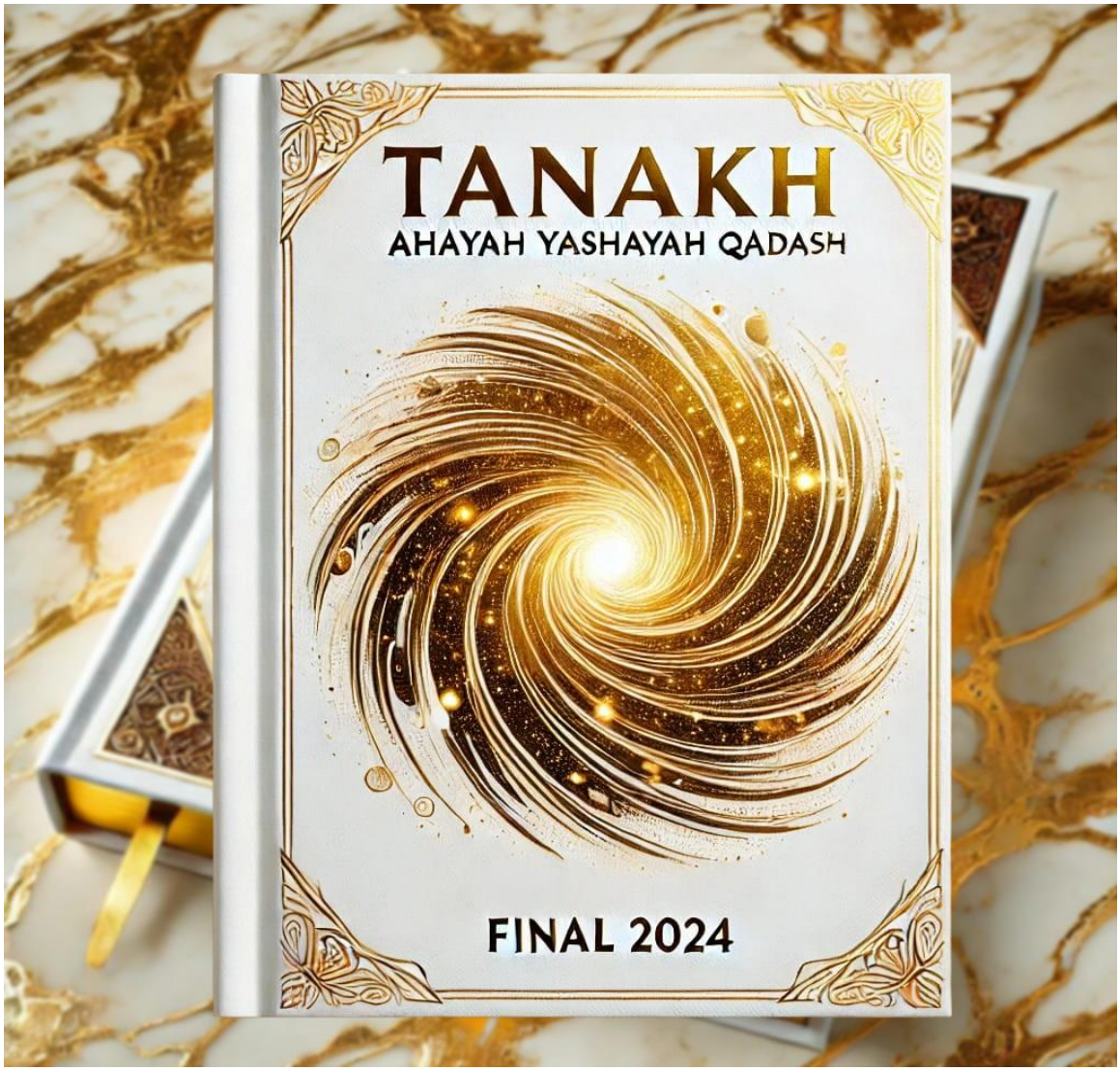
סוסים: על קשתים אלף עשר ושנים אלף ועשרים מאה עד ריבונו אתו צוה כאשר למלחמה הנבחרים את ויאסר

למלחמה הורה הוא גדול כצבא, אותם טווח והוא.

רב וכסף חיל איש לכל קרבן ורב כלתם מספר אין ועזים ובקר וצאן מאד רב מספר לכרכרותיהם וחמורים גמלים ויקח המלך: מבית מאד

עם: מערבה הארץ פני כל את ולכסות במסע נבוכודוסור המלך לפני ללכת גבורתו וכל ויצא

הנבחרים: ומשרתיהם ופרשיהם רכבם



להמון: מספר אין כי הארץ וכחול כארבה רב מספר עמם ובאו

העליונה: הקיליקיה לשמאל אשר ההר ליד מבקטילת ויחנו בקטלית מישור אל מסעו ימים מתשעה ויצאו

ההר: אל משם וילך הרכב ואת פרשיו ואת רגליו את חילו כל את ויקח

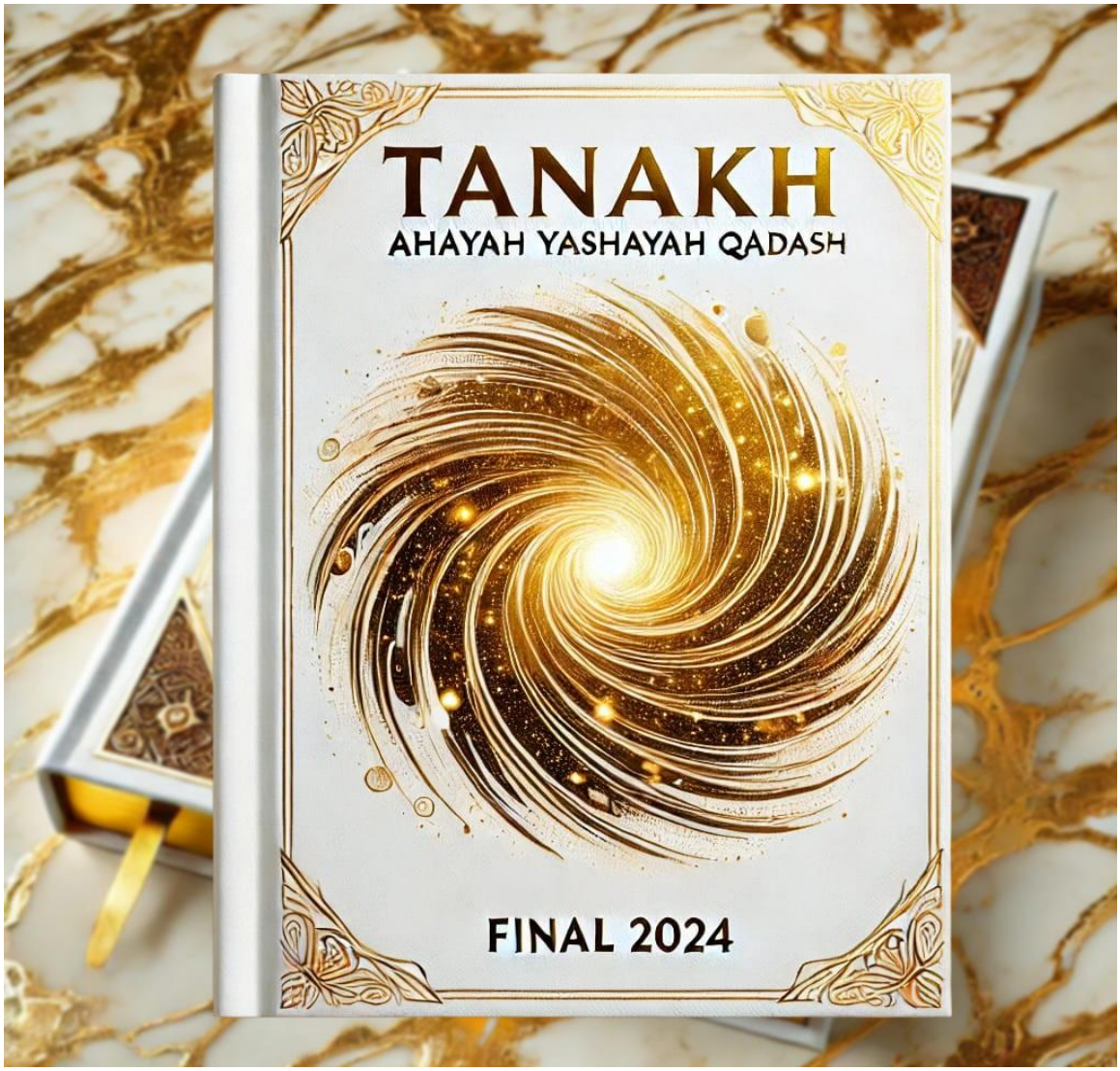
23 ארץ בדרום במדבר שהיו (Y'sharah'l) וואל-אהלה-יאשרא בני ואת ,רסס בני כל את וקלקל ,ולוד פאוד את והרס ליאנים'הצ.

הים: אל בואכם עד ארבני הנהר על אשר הגבוהות הערים כל את וישחית במסופוטמיה ויעבר 24 פרת את ויעבר

ערב: נגד נגב דרך אשר יפת גבול עד ויבא לו המתנגדים כל את ויהרג הקיליקיה גבול את ויקח וחמש עשרים

26 שלהם הצאן כותני את וקלקל משכניהם את ושרף מדיאן בני כל את הקיף הוא.

וישחית עריהם ואת עדרם ואת צאנם את וישחית שדותיהם כל את וישרף החיטים קציר בעת דמשק מישור אל 27 וירד חרב: לפי בחוריהם כל את ויכה ארצם את



הישבים וכל ועוצינה בסוּר והיושבים וטיירוס בצידון אשר הים חוף ישבי כל על ממנו והפחדים הפחדים נפלו כן על מאד: ממנו יראים ואסקלון בעזוטוס והיושבים בימניאן

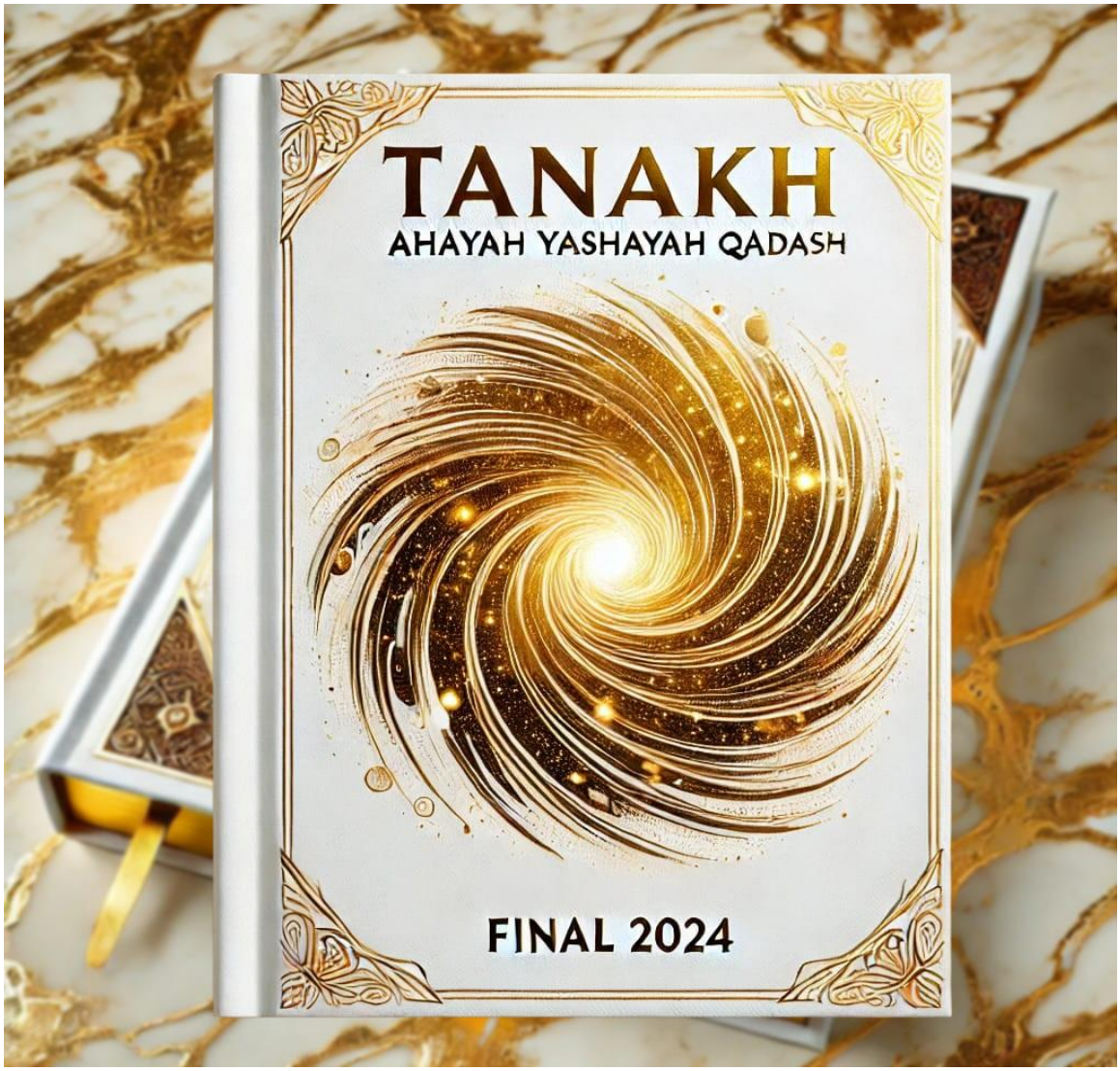
3

מר: שלום לעשות שגרירים אליו וישלחו

2 בעיניכם כטוב בנו השתמשו ;לפניך שוכבים הגדול המלך נבוכודוסור עבדי אנחנו הנה.

כרצון: בהם השתמשו פניך לנגד אהלינו בנתי וכל ובקר וצאן חיטים שדות וכל מקומנו וכל בתינו הנה שלוש

בעיניך: כטוב אתם ועשו באו עבדיך וישביה ערינו הנה ארבע



זו דרך פי - על לו והכריזו להולופרנס האנשים באו אז 5.

לעזרה: סנים ו'צ מהם ויקח הגבוהות בערים מצבות וישם וצבאו הוא הים חוף אל שש וירד

חורשתיהם את וכרת גבולם את השליך זאת ובכל שמונה ובטמברלים במחולות בזרתים קבלו סביב הארץ וכל הם ושבעה נבו: את הגוים כל ישתחוו למען בארץ אשר האלים כל את להשמיד צוה כי

והשבטים הלשונות כל כי

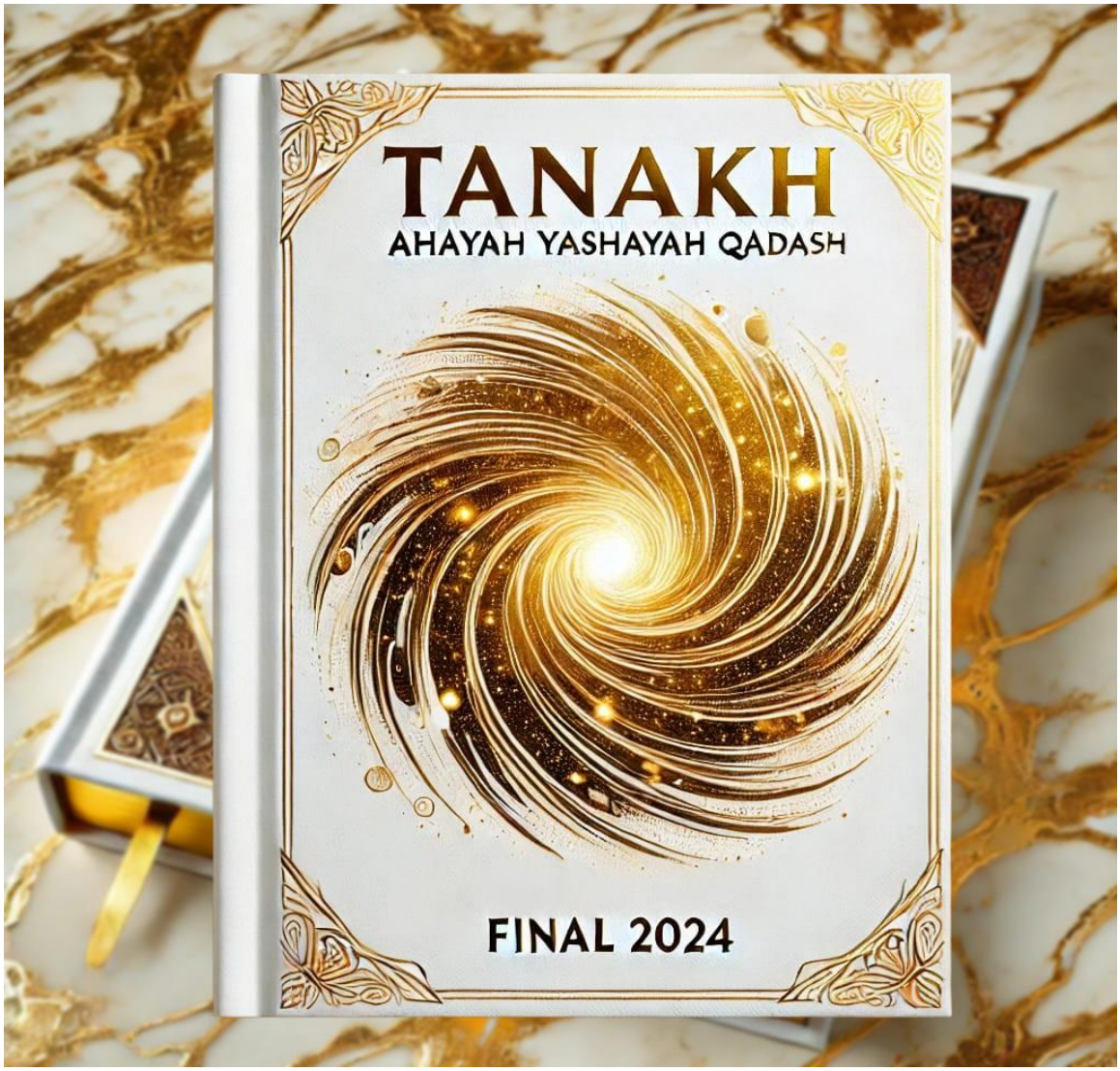
כמו לו לקרוא צריך (א) halalayam.

ביהודה הגדול המצר מול אל, יהודה בקרבת אסדראלון נגד בא הוא, כן - כמו 9.

הרכבים כל את סוף שיוכל כדי, שלם חודש איחר הוא ושם, וסקיתפוליס גבה בין השליך והוא 10 צבאו של riages -.

4

נבו: של האלף שר ההולופרנים השמעים כל את ביהודה הישרי וול ישאראאחלה בני וישמעו



וישחיתם: מקדשיהם כל את קלקל אשר ואחרי לגוים עשה כידונוסור האשורים מלך

2 על מוטרדים והיו ,מאוד ממנו פחדו הם לכן YaRaWashalam

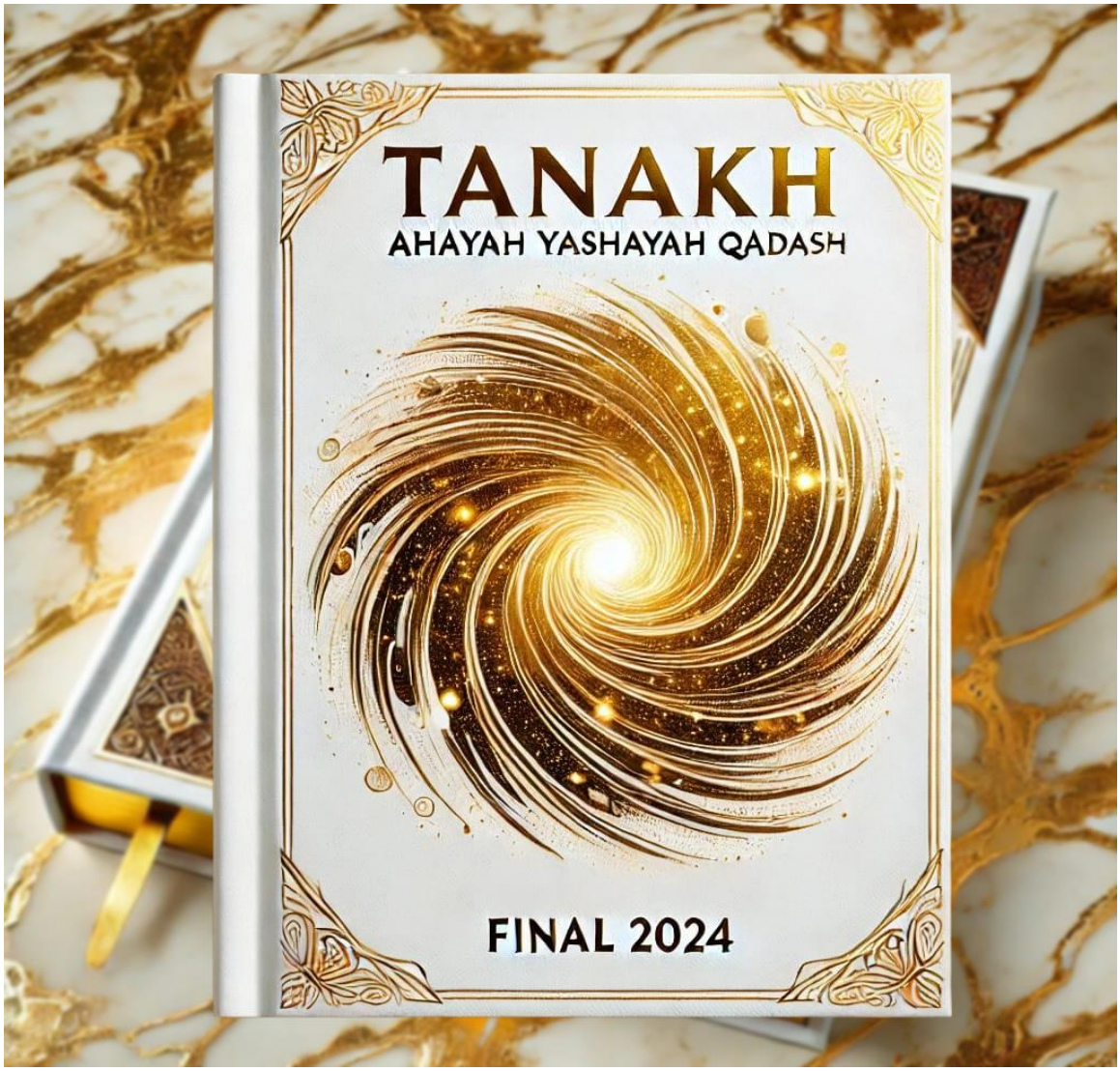
שלהם AHBA מושיעם של בתם:

קדשו: והבית והמזבח והכלים חרונה נאספו יהודה עם וכל השבי מן שבו עתה כי שלוש

יהודית 4: 4 660 יהודית 5: 17

הסאלם: גיא ואל אסורה ואל ובה'צ ואל וירחו בלמן ואל ביתורון ואל החצרים ואל שמרון גבול כל אל שלחו כן על

קצרו כי המלחמה למתן זבחים וישימו בהם אשר הכפרים את ויחזקו הגבוהים ההרים ראשי מכל חמש מראש וירשו שדיהם:



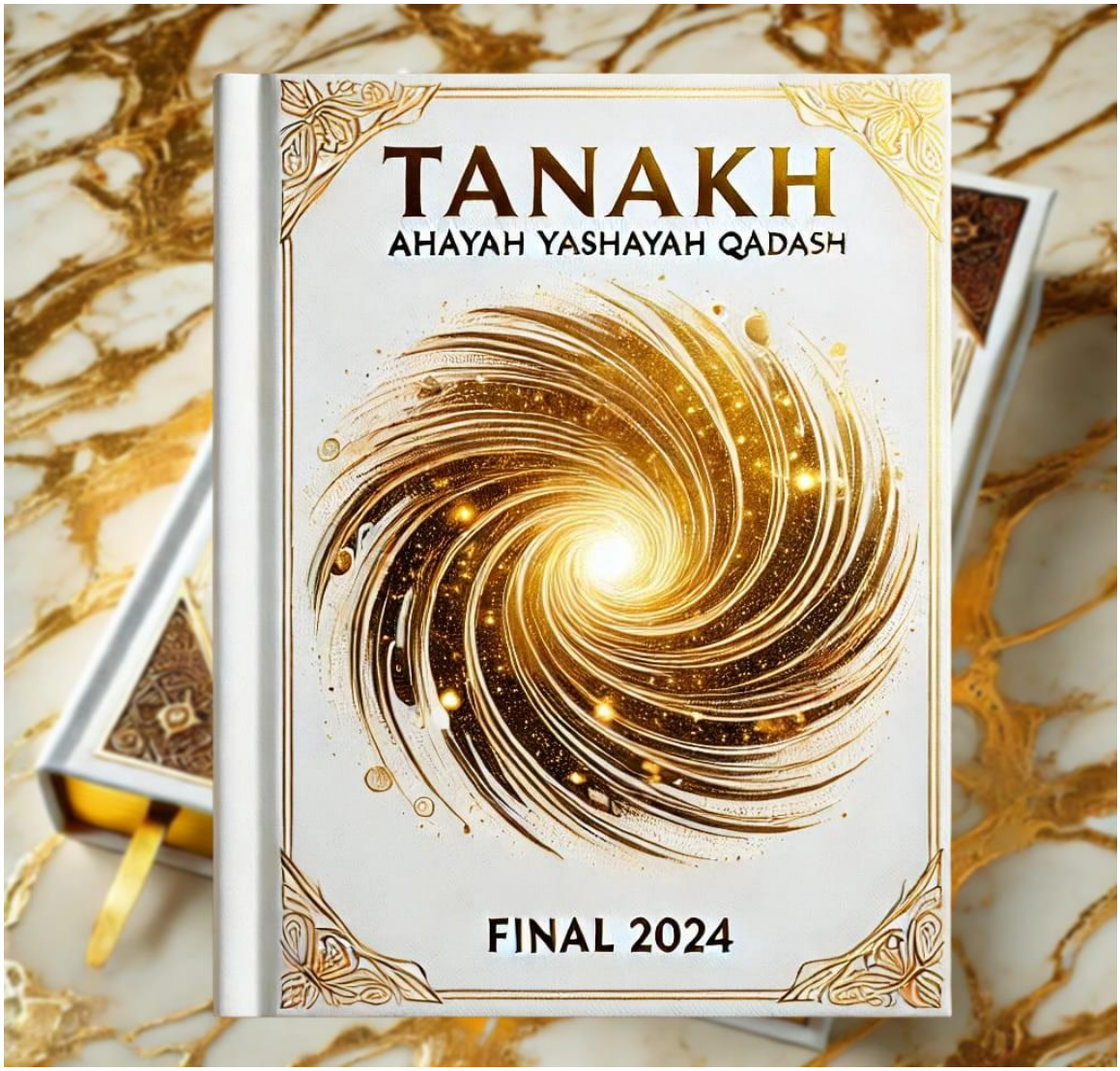
פני על אשר ובטומטם בביתוליה הישבים אל ויכתב ויואם ביראשלם ההם בימים אשר הגדול הכהן יואכים גם וכתב לדתחים: קרוב הפתוחה הארץ אל איסדראלון

לשני המעבר ישר כי יעלה אשר לעצרם קל והיה ביהודה פתח היתה ידם על כי ההר מעברי את לשמר שבע אתם ויטען היותר: לכל אנשים

8 לְהַלָּה יָשַׁרַאֲהָה של והילדים (Y'sharah'l) עשו הקדמונים עם, עליהם ציווה הגדול הכהן כיואקים

של האנשים מכל Yashra'Ahla □ (y'sharah'l), התגוררו אשר ב-Yarahashalam ÉWY.

9 של אדם כל מכן חר Yashra'AhhaLa □ (y'sharah'l) לזעק AHBA □ רבה באכזריות, עם רבה עוצמה ועם הם האם נשמתם את השפילו:



מתניהם: על שק וישימו בכסף קנו ועבדיהם ושכר זר וכל ובקרם וילדיהם ונשיהם הם עשר

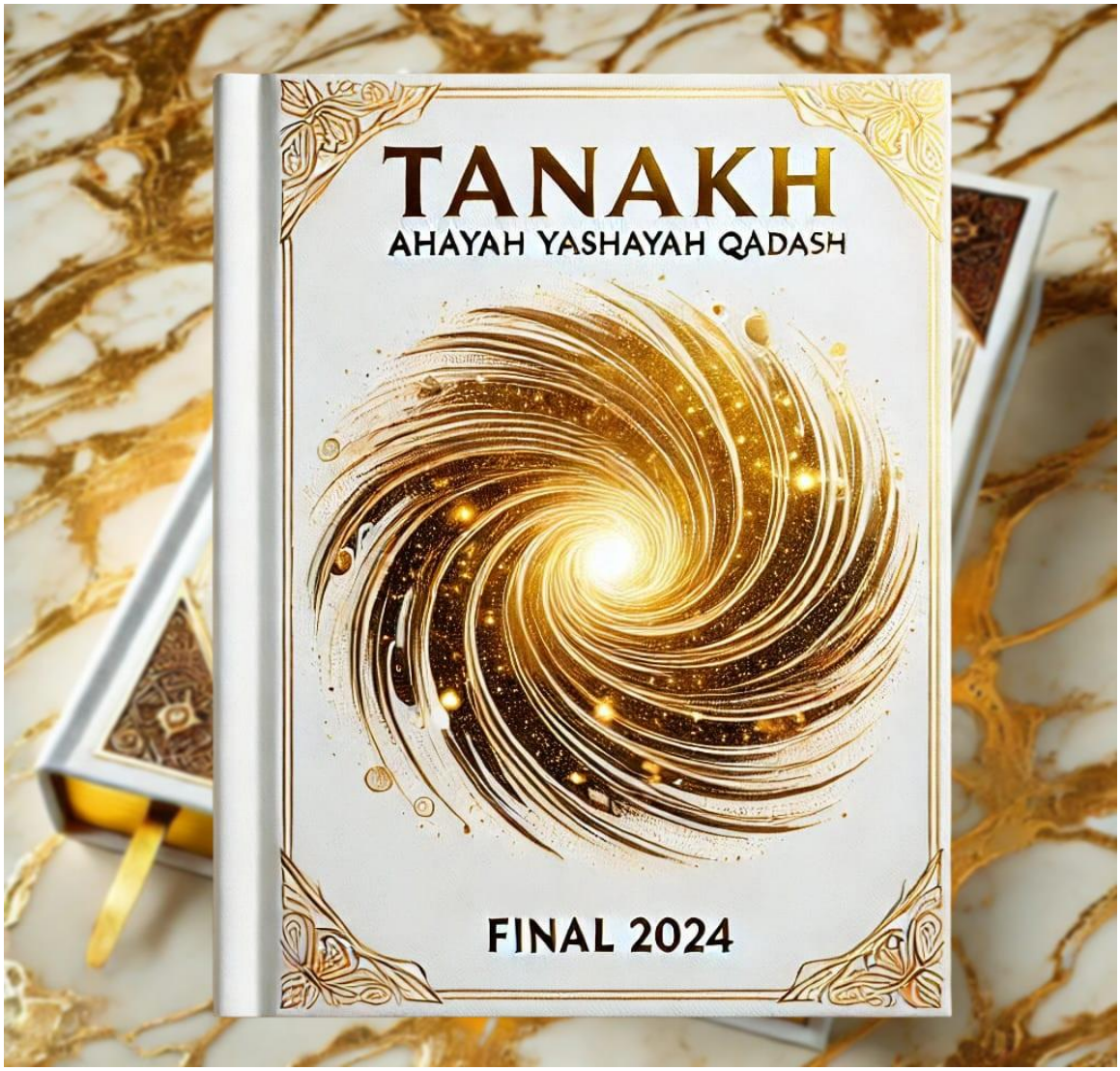
11 לפני ,(YaRarahashalam) יראשהלם ותושבי ,הקטנים והילדים ,ונשים איש כל נפל כך

המזבח: על שק וישימו מושיע פני לפני שקים ויפרשו ראשם על אפר וישליכו ההיכל ואת

ילדיהם את ייתן שהוא ,אחת בהסכמה כולם (Y'sharah'l) Yashara'AHAHAHALA OUW-מ AHBA-ה אל וזעקו
לשמוח ולעמים, מחדש להפקה המקדש ואת ,להשמדה נחלתם ערי ואת ,לשלל נשיהם ואת ,לטרף.

13 מקדש לפני □ ויראשאלם יהודה בכל רבים ימים צם העם כי ;מכאוביהם על והסתכל ,תפילותיהם את אביה שמע
צבאות.

חגרים חלציהם להם היו המושיע את שירתו ואשר המושיע לפני העמדים הכהנים וכל הגדול הכהן ויויקים עשרה ארבע
חינם: ומתנות העם נדרי עם יום יום עלות ויעלו שקים



15 אהל אהלה Yashra'Ahla של הבית כל על יסתכל שהוא ,כוחם בכל המושיע אל וקרא ,כפתריהם על היה ואפר (y'sharah'l) באדיבות.

5

בארצות מכשולים וישימו הגבוהות הגבעות ראשי כל את וילכדו ישרראאחאלה ובני אשור צבא ראש להולפרנס ויקראו השאפן:

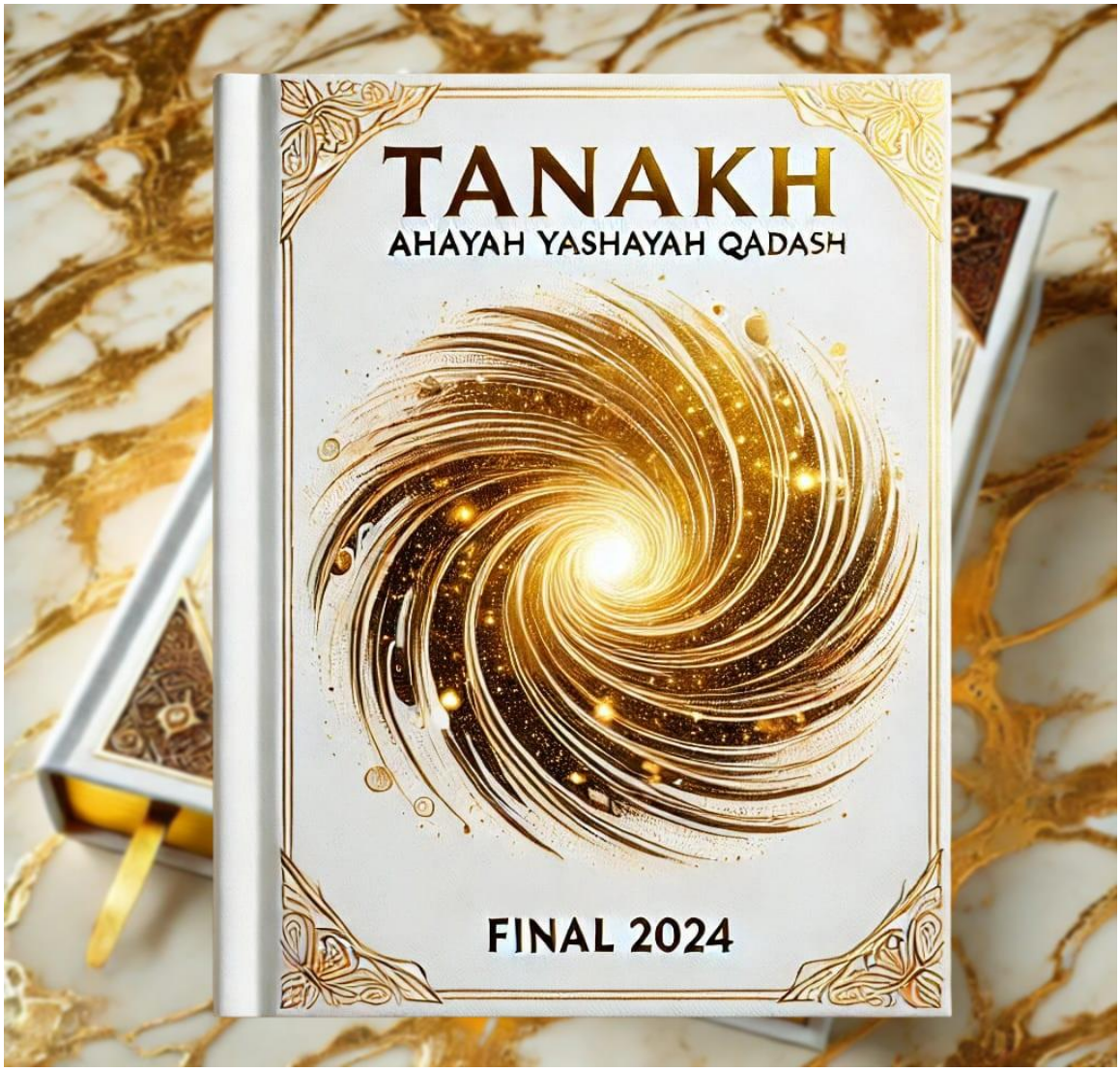
הים: שרי ולכל עמון ושרי מואב שרי לכל ויקרא מאד ויכעס

חוף,

המה: ומה בהר הישב הזה העם מי חנניה בני לי נא הגידו אליהם ויאמר

צבאם: שר או עליהם שם מלך ומה ועוזם כחם ובמה חילם רב ומה ישבו אשר ערים

4 המערב תושבי מכל יותר ,אותי ולפגוש לבוא בדעתם נחושים הם ומדוע.



וישב אליך קרוב הישב הזה העם על האמת את לך ואספר דבר עבדך מפי אדני ישמע עתה עמון בני כל שר אכיור ויאמר עבדך: מפי שקר יצא ו הגבעה בארצות

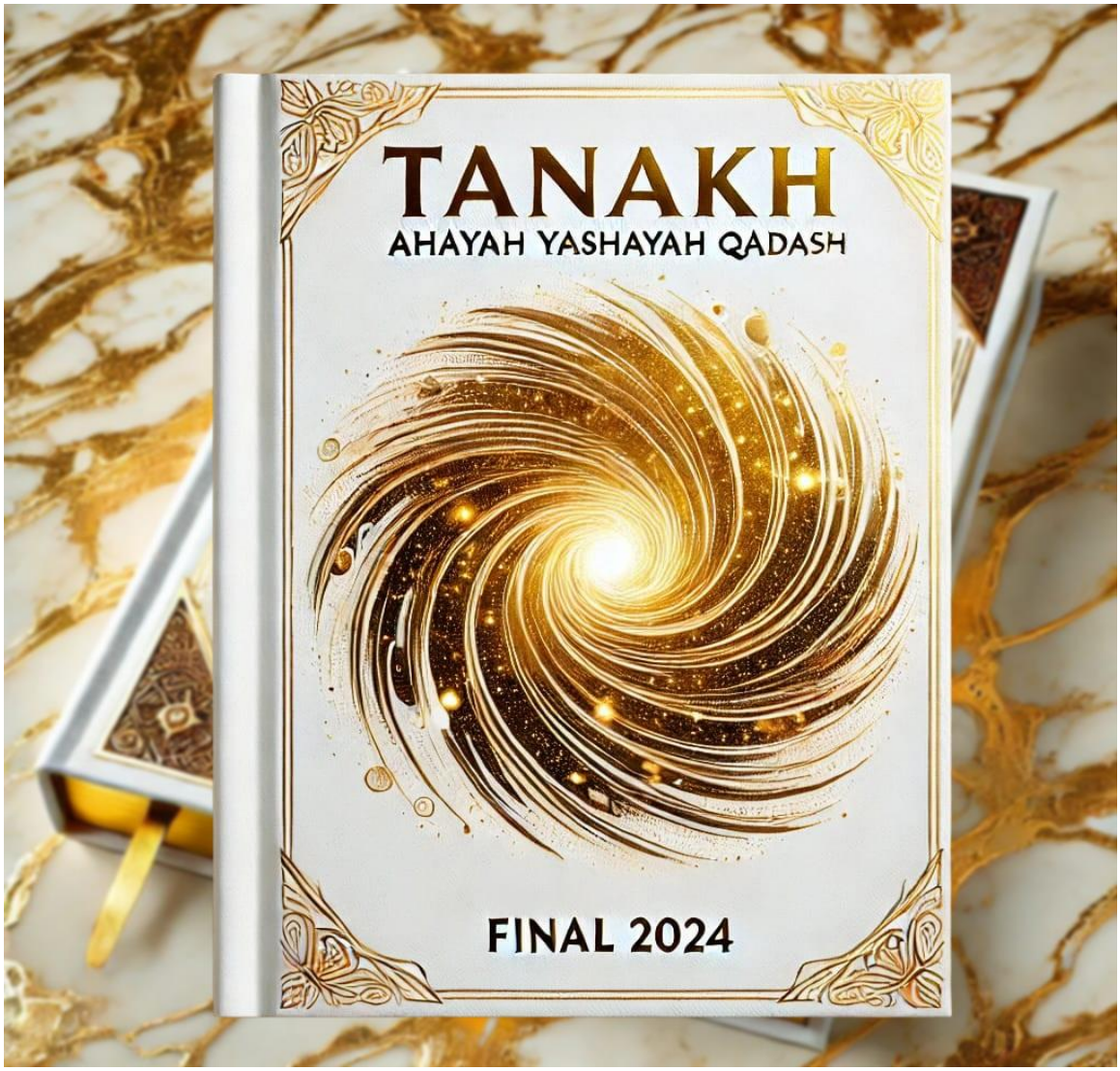
6 הכשדים של צאצא הוא הזה העם:

7 בארץ שהיו ,אבותיהם של (אלים) הבאלים אחרי ללכת מוכנים היו שהם משום ,במסופוטמיה כה עד כאן התגוררו והם כשדים.

8 השמים של הבה וסגדו אבותיהם של דרכם את עזבו הם כי AHBA-ה,

רבים: ימים שם וישבו מסופוטמיה אל ויברחו באליהם מפני ויגרשום

מאד: רב ובבקר וכסף בזהב וגדלו שם ישבו אשר חנן ארץ אל לבוא שם ישבו אשר המקום מן וצויתם



10 רב המון שם והיו ,הרוסים-ערים היו שהם בזמן שם וגרו ,מצריימה ירדו הם ,כנאן ארץ כל את כיסה רעב כאשר אבל
.שלהם העם את למנות יכול אחד כך

ויעבדם: בלבנים ויורידם אתם וישכב 11 מצרים מלך עליהם קם כן על

אתם: השליכו והמצרים מרפא חשוכות במגפות מצרים ארץ כל את ויך שלהם הבה ויצעקו עשר שנים

.שלהם הראייה לטווח מחוץ

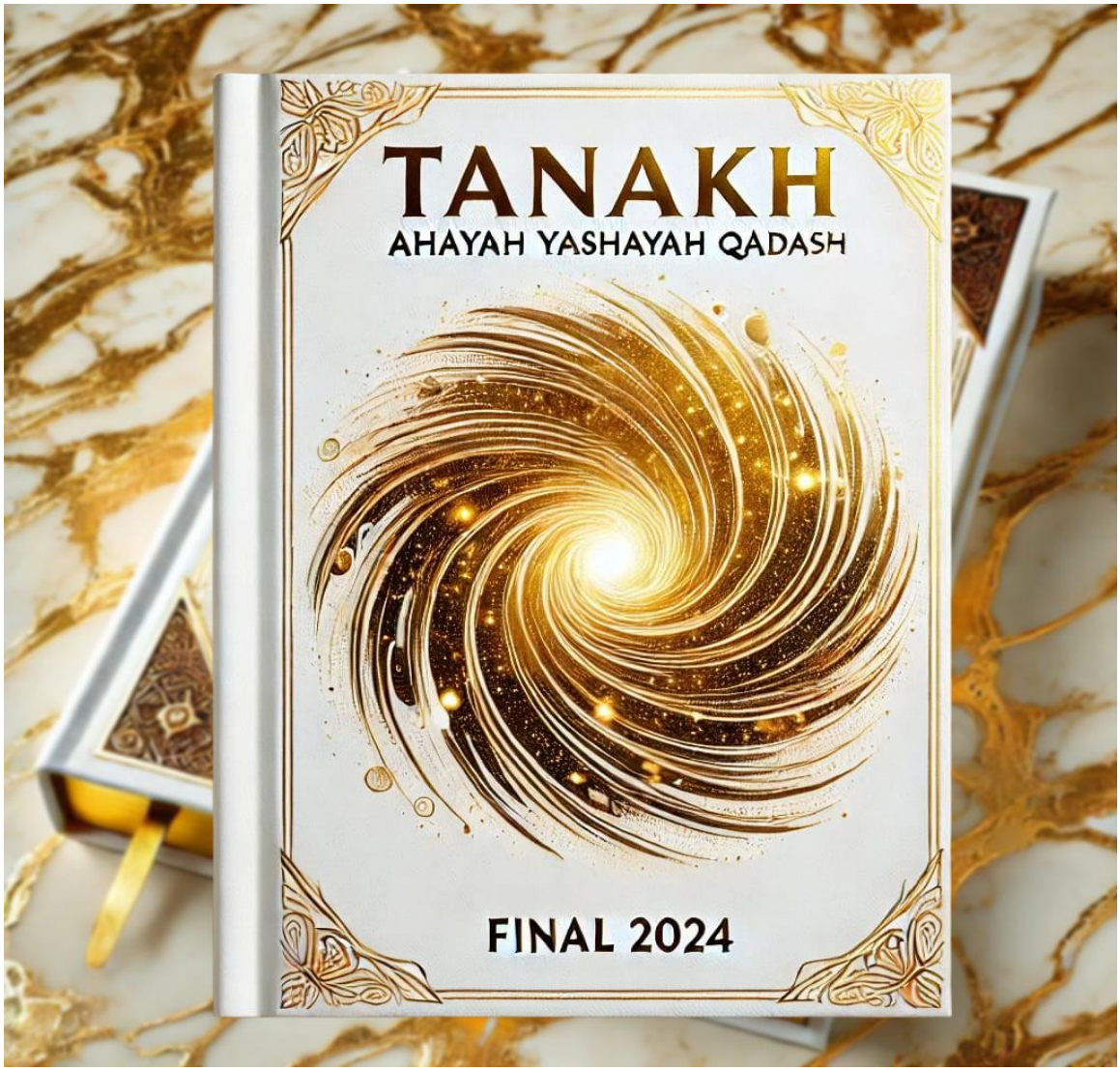
13 וAHBA לפניהם האדום הים את יבש,

14 במדבר היושבים כל את והשליכו ,בארן-וקאדס ,סין להר אותם והביא.

15 ההר: הר כל את וירשו הירדן את ויעברו אסבון כל את בכחם ויאבדו האמרי בארץ וישבו

16 רבים: ימים ההיא בארץ וישבו הגרגי כל ואת הסיכמי ואת היבוסי את הפרזי את החנני את לפניהם והשליכו

17 עם היה און את ששונא □ AHBA כי ,שגשגו הם ,שלהם É AHBA לפני חטאו הם ובעוד



הם.

ג'ודית 5: 18 661 יהודית 6: 21

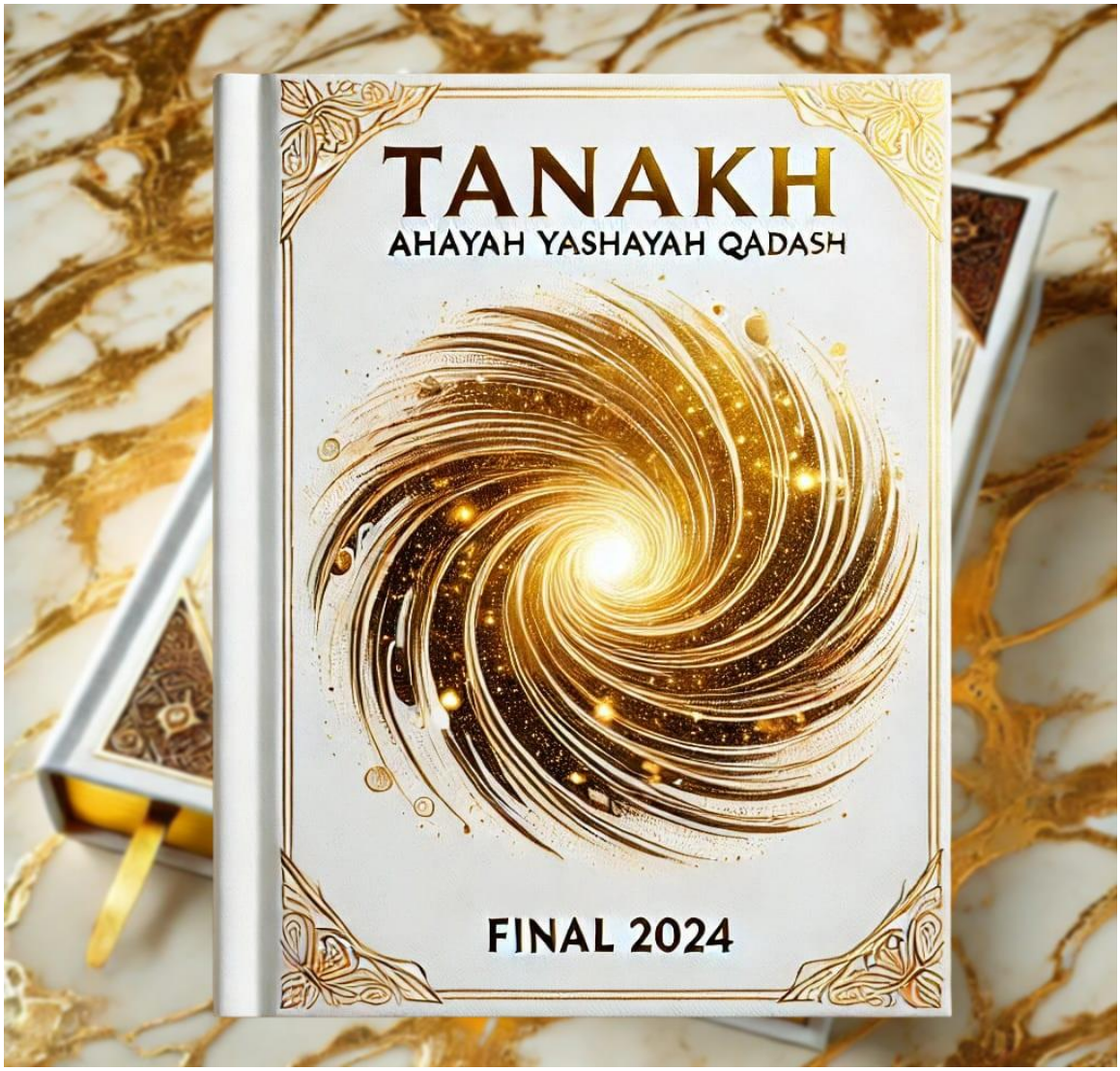
ארצה הושלך אמבאם ומקדש להם היתה אשר ארץ אל וישבו מאד רבים בקרבות ויאבדו מינהם אשר הדרך מן ויסעו האויבים: ידי על עריהם ונלכדו

ויאחזו: שם פזרו אשר המקומות מן ויעלו האתון אל שבו המה ועתה

היתה: שממה כי בהר וישבו מקדשם שם לכם יראשאלם

לשקול לנו תן ,שלהם AHBA נגד חוטאים והם ,הזה העם נגד טעות כל תהיה אם ,שלי ומושל ריבוני ,עכשיו

ונגברם: ונעלה לחרבה להם זה והיה



להם: והעבה מושיעם עליהם יגן פן ריבוני יעבור עתה בגוי עון יהיה ואם

העולם כל לפני לחרפה הופכים ואנחנו.

הים שפת על הישבים וכל הולופרנס וראשי רכלים הל סביב עמדים העם כל ויאמרו האלה הדברים את אכיור ויכל להמיתו: לדבר ובמואב

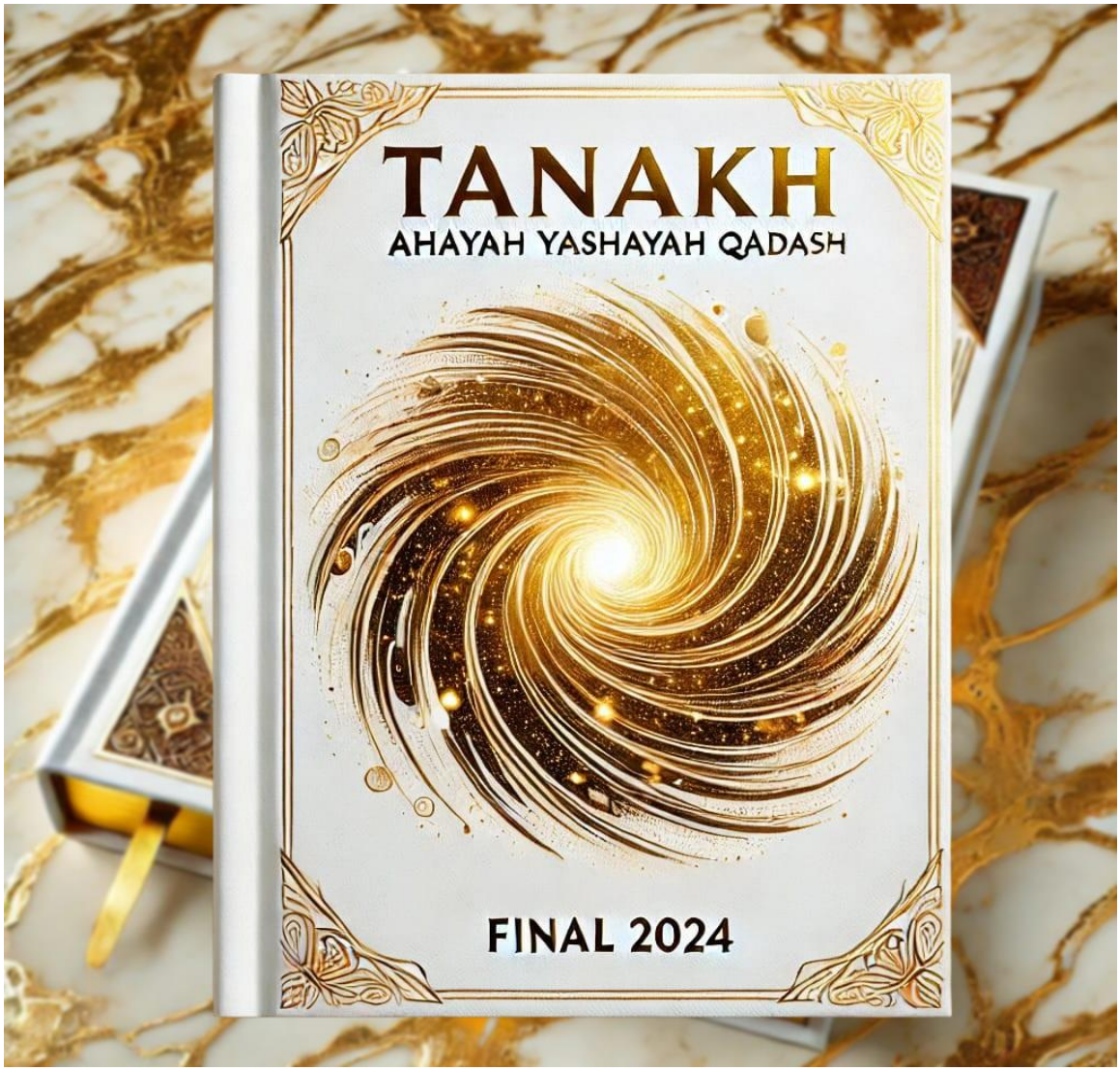
להם שאין אנשים זה ,הנה ,כי :(y'shra'l) Yashara'Ahla w.W. של הילדים של מהפנים נפחד אנחנו ,הם אומרים ,כי

חזק לקרב כוח או כוח.

צבאך: לכל טרף יהיו והם נעלה הריבונית הולופרנס ועתה

6

כל לפני מואבים כל ואל אכיור אל אשור צבא שר הולופרנס ויאמר העדה סביבות אשר האנשים סערת נפסקה כאשר ויהי האחרים: הגוים קהל



נבאת אשר ישרראאחלה עם עם מלחמה נעשה כי ואמר היום עלינו נבאת אשר אפרים שכירי ואת אכיור אתה מי ואת אחבא: הוא ומי עליהם יגן חיבהם כי היום עלינו

ודונזור'נבוצ אבל?

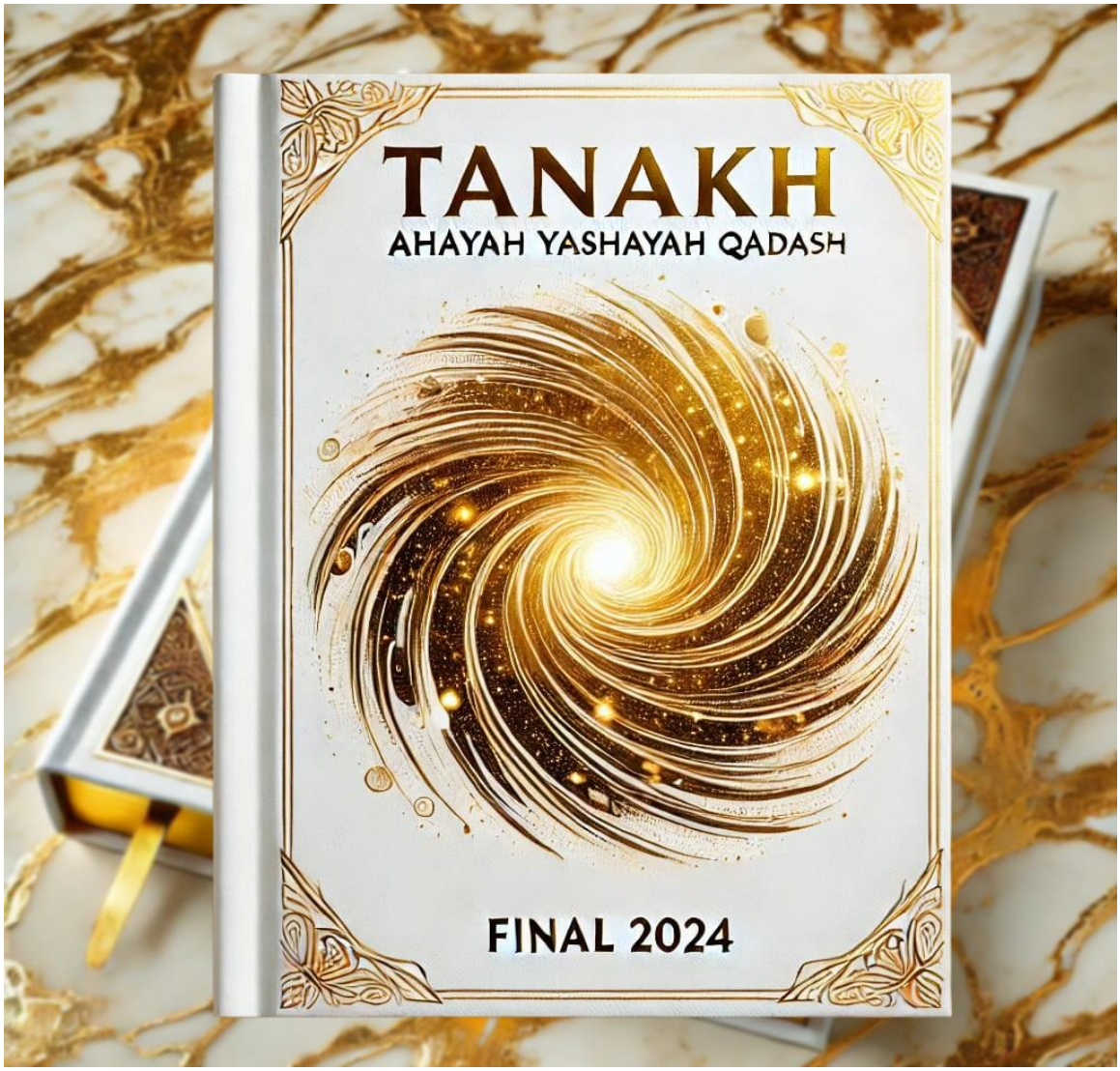
יוכלו כי אחד כאיש נשמידם עבדיו אנחנו אם כי יצילם שלהם והעבה האדמה פני מעל והשחיתם גבורתו את ושלח סוסינו: כח את לכלכל

לעמד יוכלו וצעדיהם בגופותיהם ימו ושדותיהם מדמם ישתכרו שלהם וההרים רגליה תחת אתם נדרך בהם כי ארבע לריק: דברי יהיו אמר כי הארץ כל ריבוני נבוכודונוסור המלך נאם כלם אבדו כי לפנינו

את אנקום אשר עד הזה מהיום פני את עוד תראה עונך ביום האלה הדברים את דבר אשר עמון שכיר אחיור ואתה חמש ממצרים: יצא אשר הזה הגוי

בשובי: חלליהם ונפלתם שלך בצדדים יעברו אתי המשרתים ורבי חילי וחרב

המעברים: ערי באחת והשיבך ההר אל עבדי ישיבוך ועתה



8 איתם שתושמד עד, תאבד ואתה.

9 לשווא יהיה מדבריי אחד ואף, זה את אמרתי אני :פניך תיפול אל, יילקחו שהם שלך בראש עצמך את תשכנע ואם.

10 לתוך אותו ולמסור, לביתוליה אותו ולהביא, אכיאור את לקחת, באוהלו חיכו אשר, משרתיו על הולופרנס ציווה אז

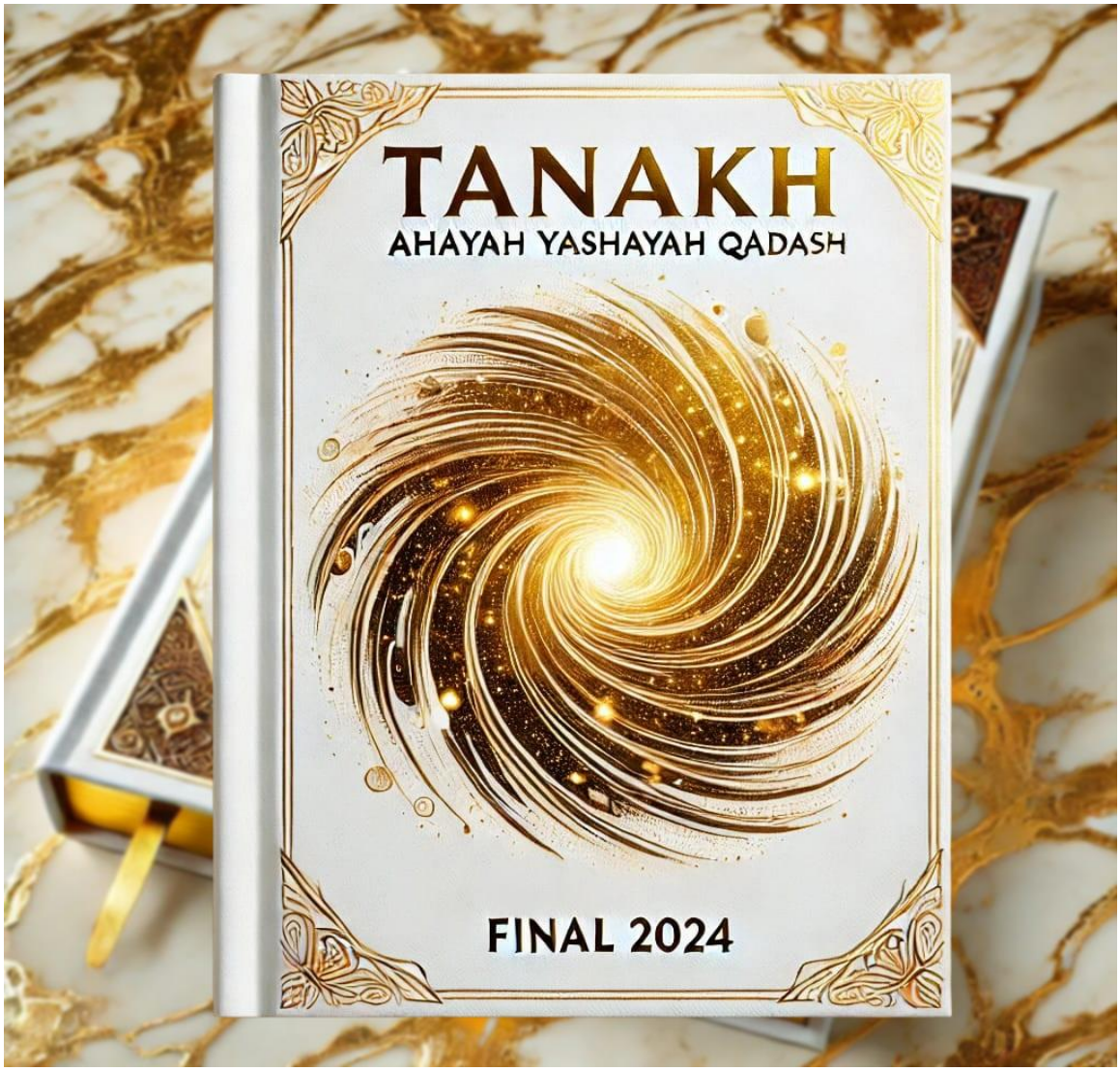
של הילדים של הידיים Yashra'Ahla (y'sharah'l).

ביתוליה: תחת אשר המזרקות אל ויבאו ההר אל המישר מתוך וילכו המישר אל המחנה מן ויקחהו עבדיו אתו ויקחו

בקלע אשר איש כל מהם וימנעו הגבעה ראש אל העיר מן ויצאו נשקם את וישאו עשר שנים העיר אנשי אתם ויראו עליהם: אבנים בשלח לעלות

ריבונם: אל וישובו הגבעה למרגלות ויעזבהו וישליכוהו אכיור את ויאסרו הגבעה תחת ירדו איש 13-ו

העיר: שרי אל ויעמידהו ביתוליה אל ויביאהו וישחררהו אליו ויבאו מעירם ישראל בני וירדו עשרה ארבע



מלכיאל: בן ושרמיס גותניאל בן ושברי שמעון למטה מיכה בן אוזיאס היה ההם בימים אשר 15

את אוזיאס אתו וישאלו עמם כל בתוך אכיור וישימו הקהל אל ונשיהם נעוריהם כל וירוצו העיר עתיקי לכל ויקראו 16
נעשה: אשר

הולדפרנס דבר אשר וכל אשור שרי בקרב דבר אשר הדברים כל ואת הולופרנס מועצת דברי את אליהם ויאמר ויען
וון: ישרראאחאהלה בית על בגאווה

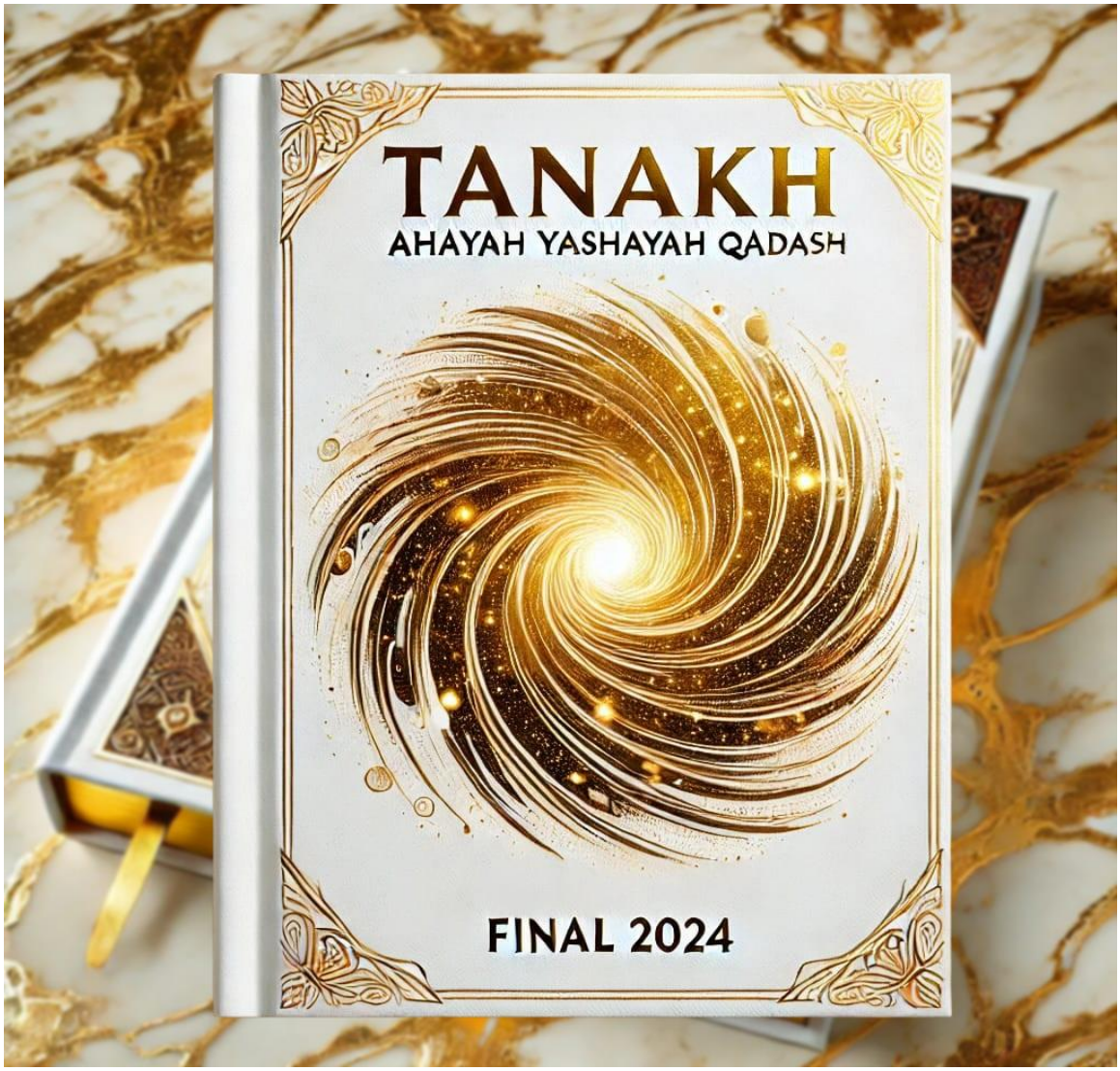
מר: הבה ויצעקו הבה וישתחוו העם נפלו אז 18

היום לך הקדושים של פניהם על והסתכל ,אומתנו של השפלות על ורחם ,גאוותם את ראה ,השמים מושיע 19.

מאד: ויהללוהו אכיאור את ינחמו אז עשרים

לעזרה: ההוא הלילה כל אהלה אשררא האהבה אל ויקראו לזקנים משתה ויעשו ביתו אל הקהלה מן אוזיאס אתו ויקחו 21

יהודית 7: 1662 יהודית 7: 27



7

את לקחת ביתוליה נגד מחנהם את להסיר חלקו את לקחת באו אשר עמו כל ואת צבאו כל את הולופרנס צוה ולמחרת
ווול: ישראאחלה בני את ולחרם הגבעה עלות

2 אלף ושבעים מאה היה המלחמה אנשי וצבא, יום באותו מחנותיהם את הסירו החזקים אנשיהם ואז.

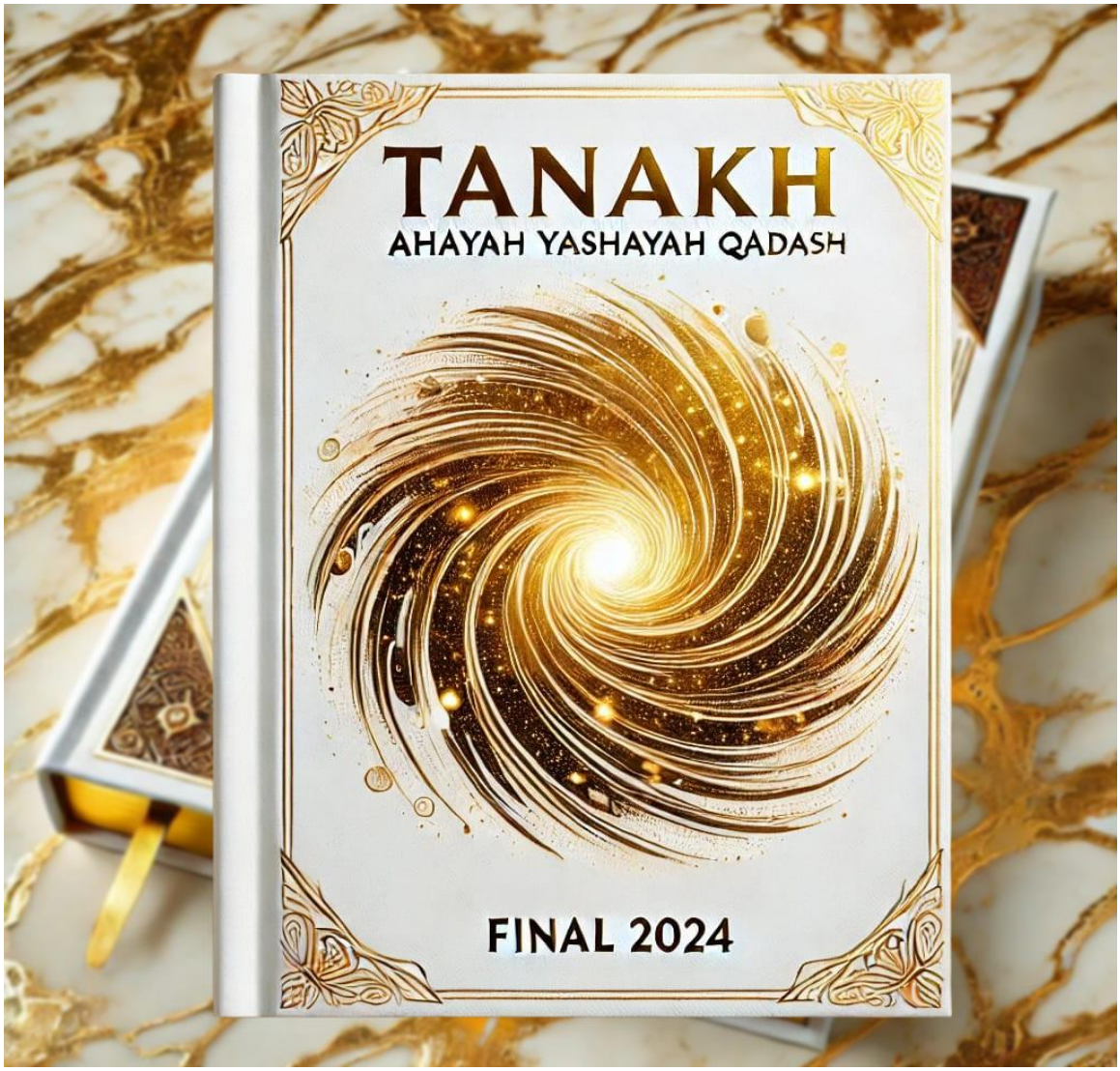
מאד: רב המון בתוכם צעדו אשר אחרים ואנשים המטען מלבד פרשים אלף עשר ושנים משרתים

אסדראלון: פני על אשר קימון עד ומביתוליה בלמה עד דתים על ברוחב ויפרשו במזרקה ביתוליה ליד בעמק ויחנו

4 ויאמרו: מאד נבהלו רובם את כראותם ווול ישרראאחלה ובני

משקלם: לשאת יכלו גבעות ו עמקים ו גבהים הרים כי הארץ פני את האלה האנשים ילקו עתה לרעהו איש

5 בכל וצפו נשארו הם, שלהם המגדלים על אש בערו הם וכאשר, שלו המלחמה נשק את לקח אדם כל ואז



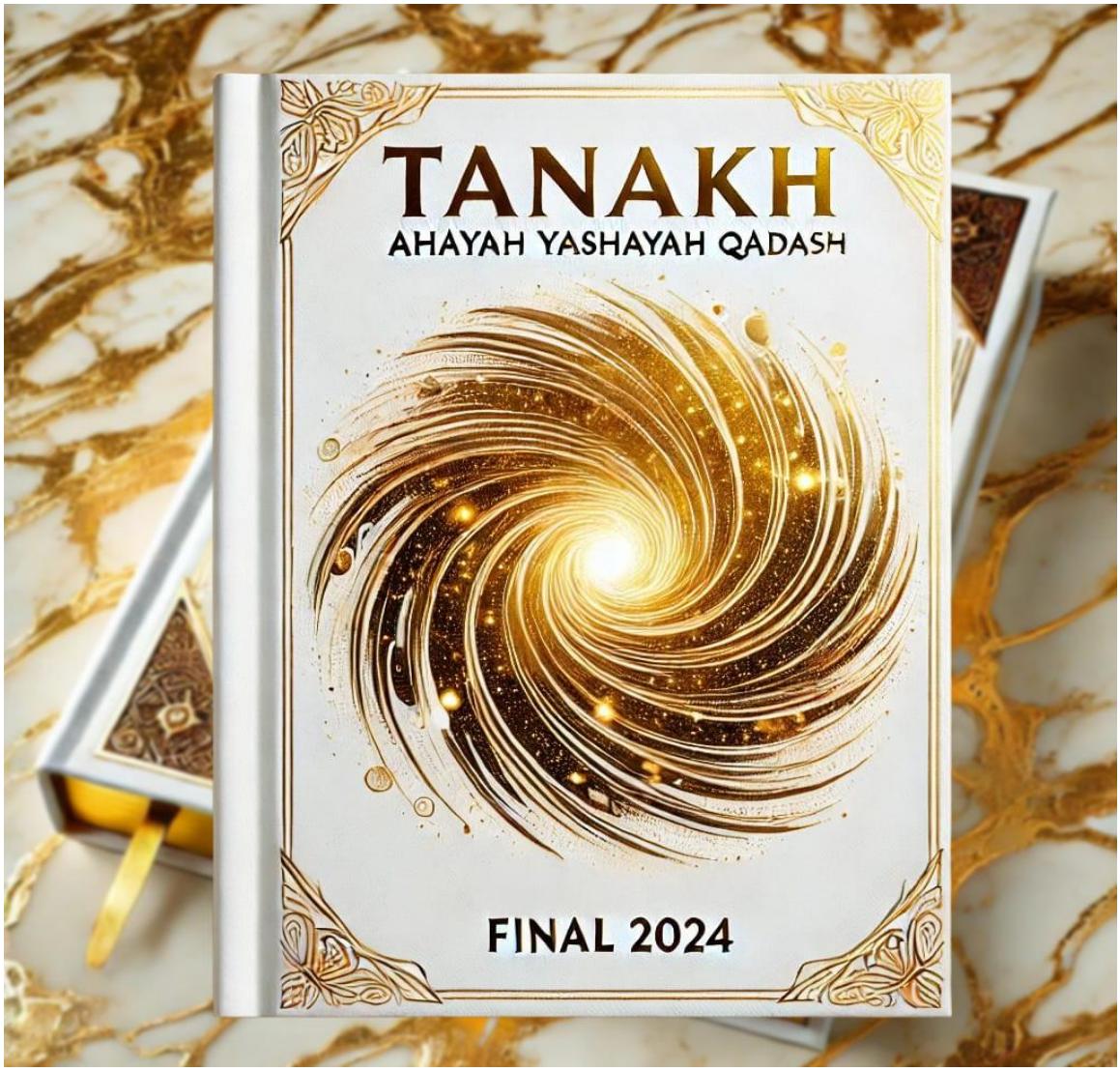
הלילה באותו.

6 לה'ישרא בני לעיני פרשיו כל את הולופרנס הוציאה השני ביום אך

(y'shra'l) בבתוליה היו אשר,

עמו: אל סר והוא מלחמה אנשי מצבות עליהם וישם ויקחם מימיהם מבועי אל ויבא העיר אל המעברים את ויצפה

ויאמר: הים חוף שרי ואת מואב עם מושלי כל ואת עשו בני ראשי כל את שמונה אליו ויבא



9 בצבאך מפלה תהיה ש, מילה לשמוע לשליטנו תן.

10 בשיא א, בחניתותיהם בוטחים אינם (y'sharah'l) של הילדים של האלה האנשים עבור Yashra'Ahhala □ שלהם ההרים לראשי לעלות קל שזה משום, יושבים הם שבהם ההרים.

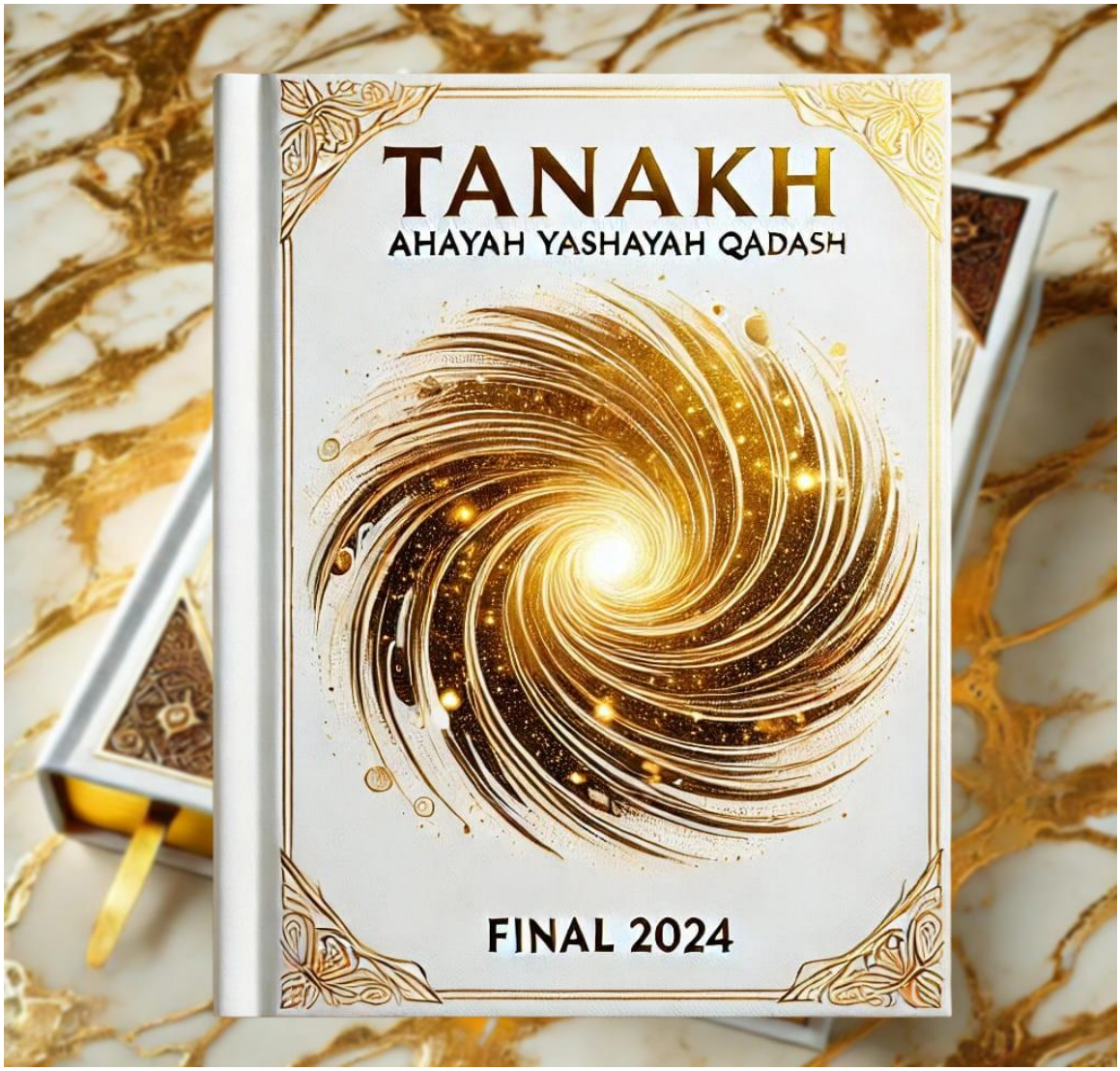
11 ל מאנשיך אחד איש יהיה ו, קרב במערך נגדם תילחם אל, ריבוני, ועתה...

איש.

ההר: מכף תתבעו הוא אשר המים מעיין ידיהם על עבדיכם ויעצו חילכם אנשי כל את ושמרו במחנהכם עמדו עשר שנים

13 ונחנה הקרובים ההרים לראשי נעלה ועמינו ואנחנו ימסרו שלהם והעיר צמא יהרגם כן מים משם ביתוליה ישבי כל כי העיר: מן יצאו כי לראות עליהם

שם: ישבו אשר בחוצות יפלו עליהם החרב בוא ולפני באש כלים יהיו ובניהם ונשיהם הם עשרה ארבע



ואת הולופרנס את רצו האלה והדברים עשרה שש בשלום נפשכם את פגשו ו מרדו יען רע שכר להם ועשית עשרה חמש אשורים: אלף חמשה ועמו עזב עמון בני ומחנה כדברם לעשות ויפקד עבדיו כל

ישראחאללה: בני מי מזרקת ואת המים את ויקחו בעמק ויחנו

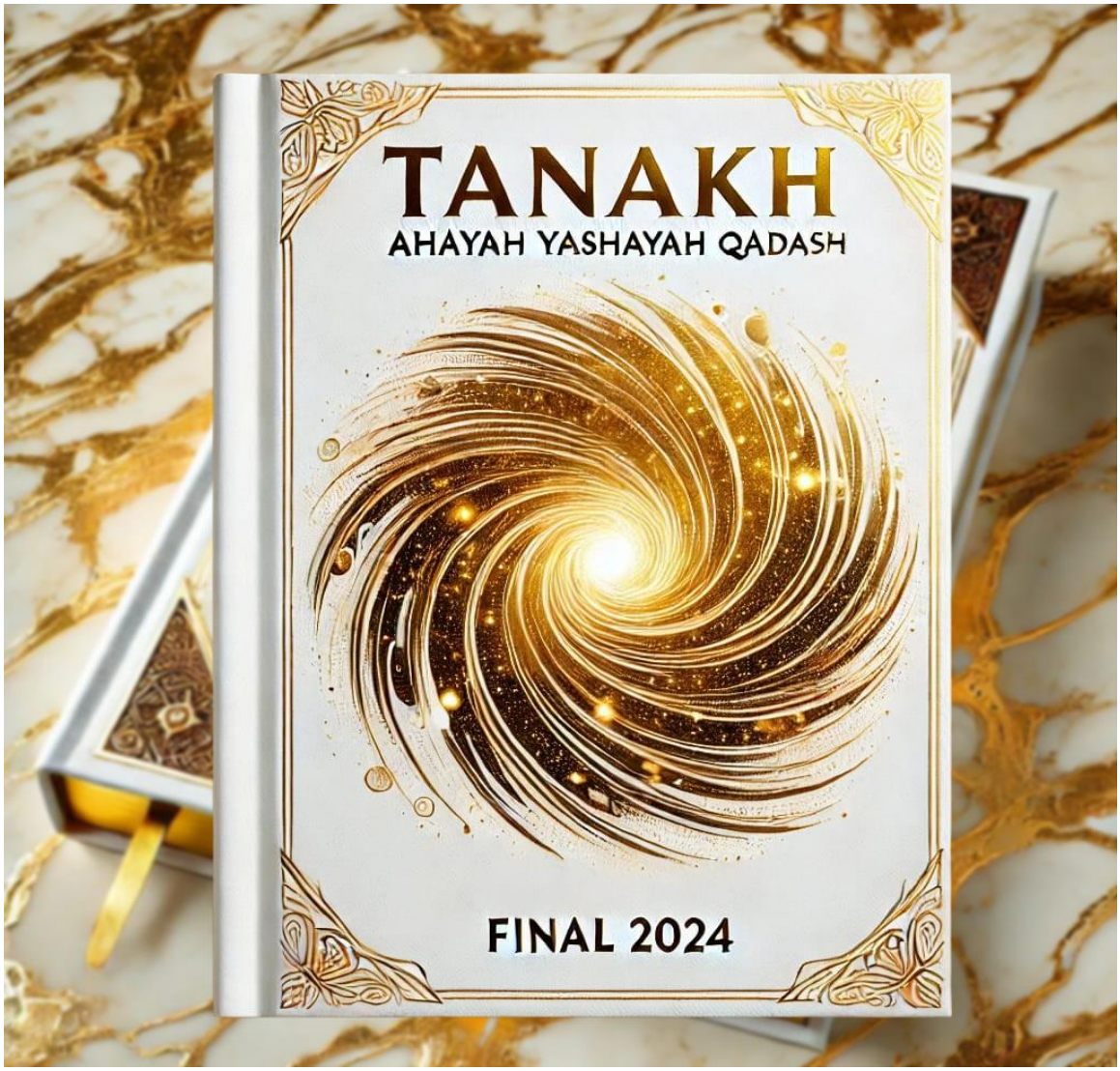
18: מעל בהר ויחנו עמון בני את עשו בני ויעלו

חונים האשורים צבא ושאר מוסי נחל על אשר וזי'לצ קרוב אשר אכדאל אל וקדמה הנגב אל מהם וישלחו דותים אל מאד: רב המון אל יוטלו הכרכרות ואת אהליהם ואת הארץ כל פני את ויכסו בערבה

19 כי ,לבם כשל כי ,מושיעם אל זעקו (Y'sharah'l) ל'וו-אהלה'יאשרא בני מכן חר

מקרבם: להימלט דרך ואין סביב סבבו איביהם כל

כל נכשלו שלהם המים כלי וכל יום ושלשים ארבעה ופרשיהם רכבם רגליהם אשור עדת כל סביבם נשארו איש עשרים ביתוליה: מעכבי



במידה לשתות להם נתנו הם כי ,אחד ליום מים את לשתות מים להם היו ו ,התרוקנו והבורים 21.

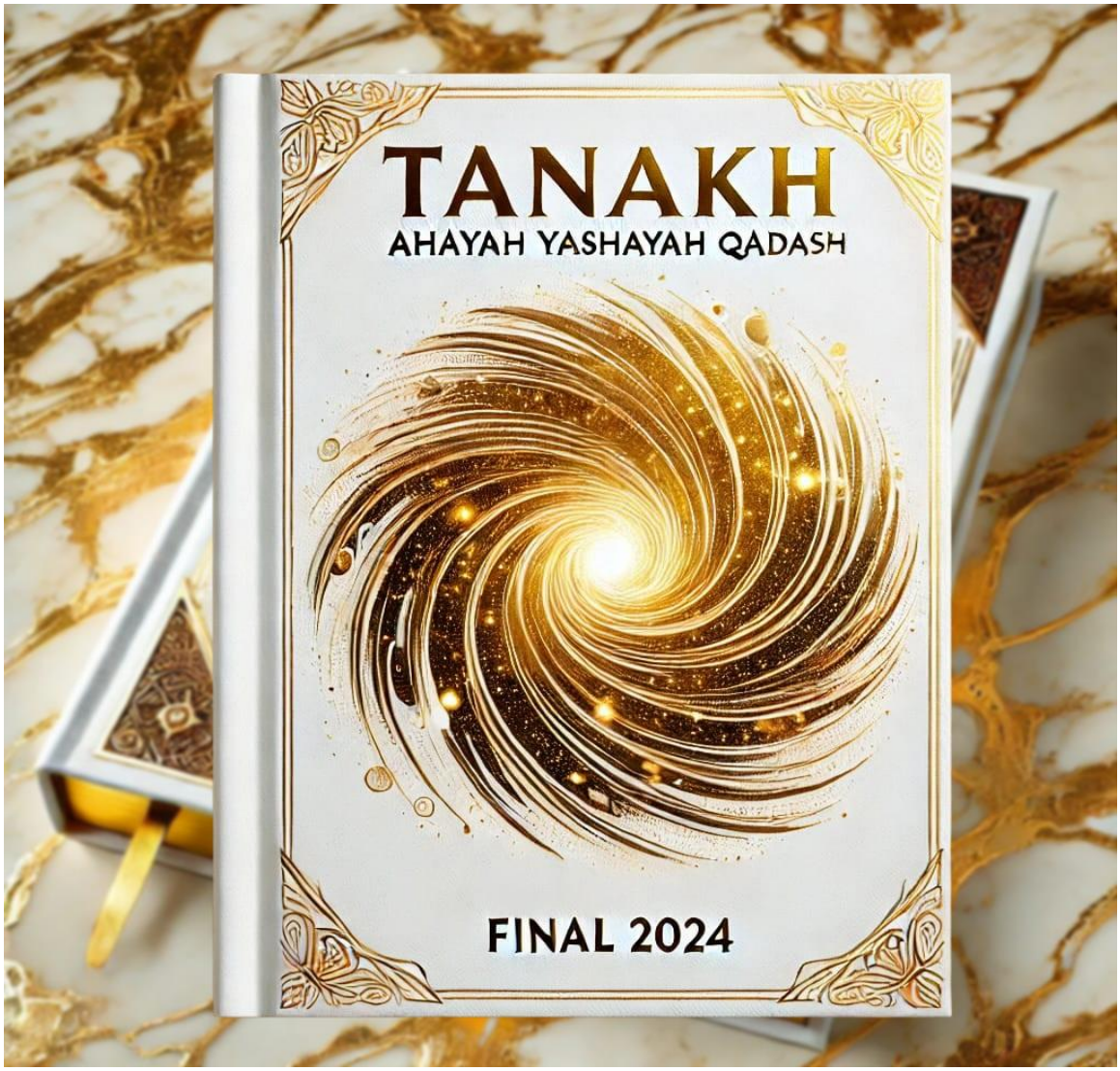
כח: עוד בהם היה ו השערים ובמעברי העיר ברחובות ויפלו לצמא התעלפו ונעריהם ונשיהם מלבם בניהם יצאו כן על

הזקנים: כל לפני ויאמרו גדול בקול ויצעקו וילדים ונשים בחורים גם העיר ולראש וזיוס העם כל התאספו אז 23

של הבנים של שלום דרשת אתה כי ,גדול רע לנו עשית אתה כי :לבינך בינינו ישפוט AHBA OU 24

אסור.

עם לפניהם למטה מושלכים להיות צריכים אנחנו כי ,לידיהם אותנו מכר □ AHBA אבל ,עוזר לנו אין עתה לעת 25



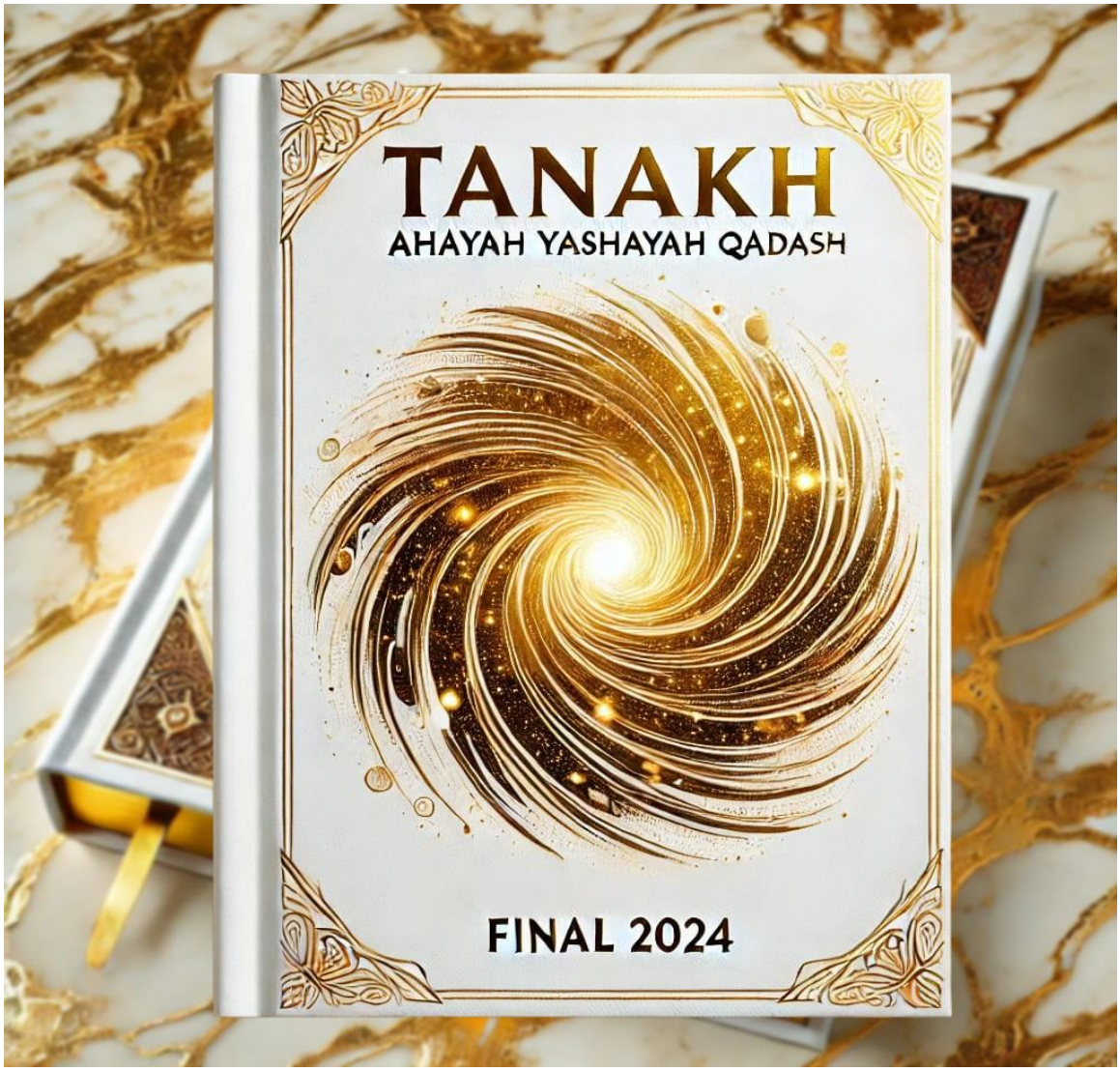
גדול והרס צמא.

צבאו: ולכל הולפרנס לעם לשלל העיר כל את והציל אליך להם קרא כן על

27 ו עינינו לנגד עוללינו מות נראה ו נפשנו תחיה למען לעבדים לו יהיו אנחנו כי לצמא למות שלל להם להיות לנו טוב כי למות: וילדינו נשינו

יהודית 7: 28 663 יהודית 8: 24

כאשר עשה לבלתי אבותינו וחטאות כחטאינו אותנו המענישים אבותינו ומושיע והאבה והארץ השמים לכם עדים אנחנו היום: דברנו



גדול: בקול עבא מושיע אל ויקראו הקהל בתוך אחד בהסכמת גדול בכי ויהי

ימים חמישה מעמד להחזיק נמשיך הבה ,אמיצים היו ,אחים ,אוזיה להם אמר ואז,

החרם: יעזבנו כי אלינו חמלתו הפנה

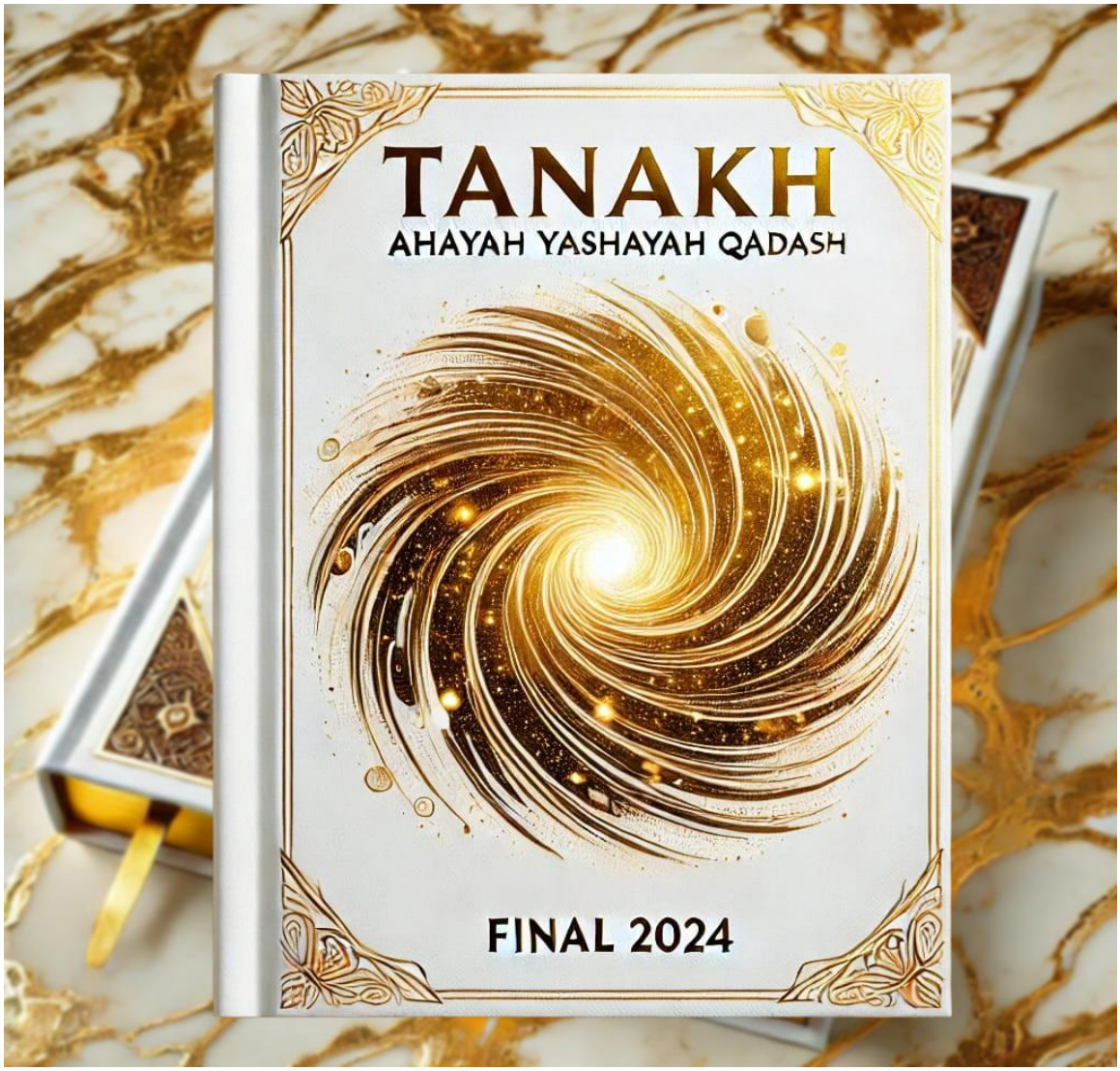
כדברך: אעשה לנו לעזר יבוא ו אלה ימים יעברו ואם

מאד ושפלו בתיהם אל הילדים ואת הנשים את וישלח עירם ומגדלי חומות אל וילכו משמרתו אל איש העם את ויפיץ בעיר:

8

בן סלשאל בן סמאל בן נתנאל בן אליאב בן אליהו בן עזלו בן יוסף בן אוקס בן מררי בן אתו יודית שמע ההיא בעת ויהי רעא: יה בן עזאל

השעורה בקציר שמת ,ומולדתה משבטה ,בעלה היה ומנאסס 2.



3 ומת ,מיטתו על נפל והוא ,ראשו על החום עלה ,בשדה השוכנים על ופקח עמד כאשר כי

יו: באם ובין דתים בין בשדה אבתיו עם אתו ויקברו ביתוליה בעיר

4 חודשים וארבעה שנים שלוש בביתה אלמנה הייתה ודית'ג אז.

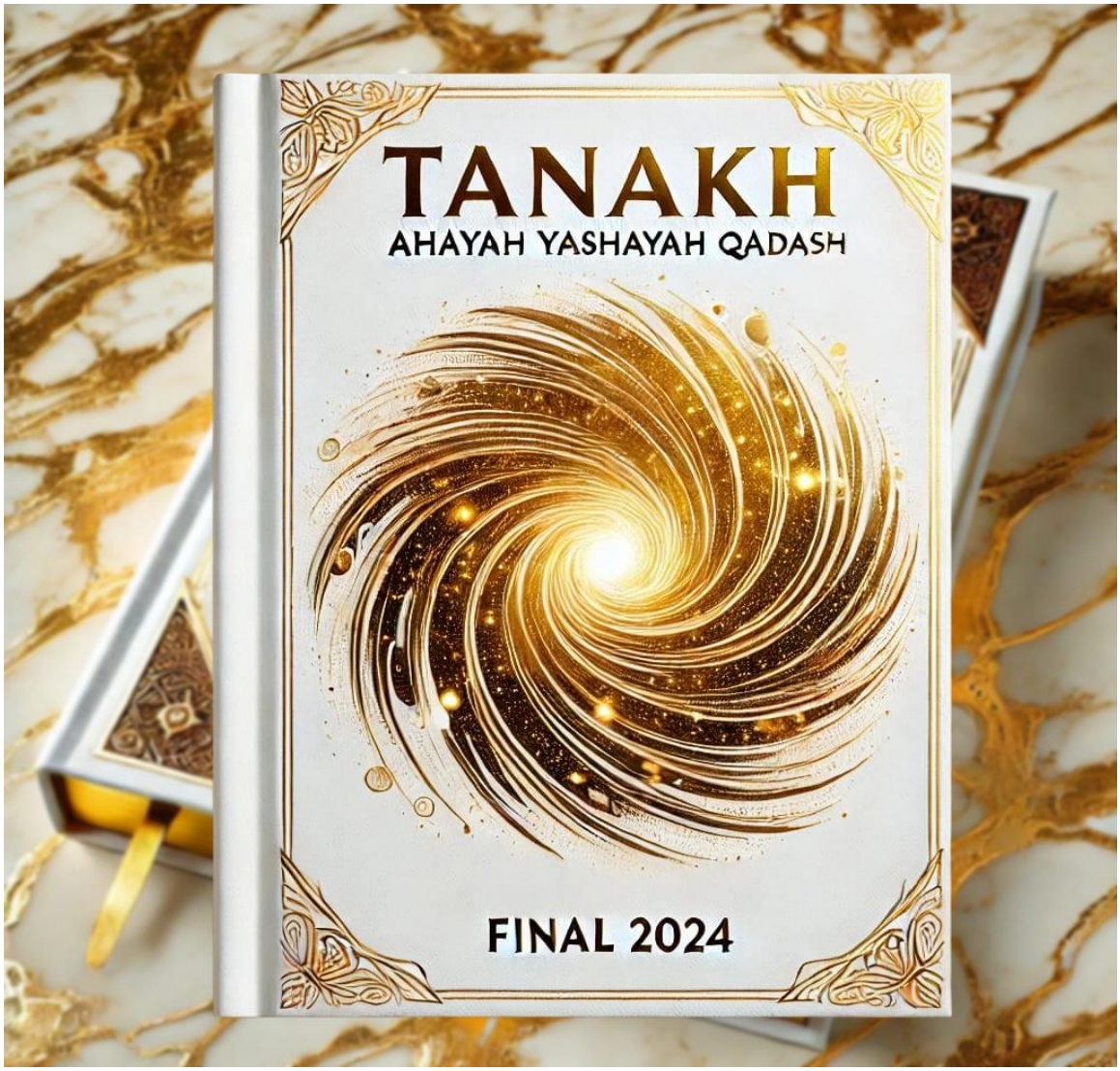
5 אלמנתה את והלבישה מתניה על שקים ולבשה ,ביתה גג על אוהל לה עשתה והיא.

החדשים הירחים ואת החדשים הירחים ערבי ואת השבתות ואת השבתות ערבי את ותושיע אלמנותה ימי כל את ותצום ווול: ישראאהלה בית של החג ימי ואת המשתים ואת

ותעמד ואדמות ובקר ושפחות ועבדים הכסף ואת זהבה את מנאסס בעלה ותעזב לראות מאד ויפה פנים מטובת היא ושבעה עליהם:

8 שחששה כפי ,רעה מילה לה שנתן אחד אף היה ו AHBA □ מאוד.

אוזיוס אליהם דבר אשר הדברים כל את יהודית שמעה כי מים מחוסר ויעלפו הנגיד על הרעים העם דברי את ותשמע ימים: חמישה אחרי שורים העיר את להציל וישבע



10 לקרוא Ozias Chabris, לה שהיו הדברים כל של הממשלה לה שהייתה, שלה המשרתת את שלחה היא מכן חר Charmis, העיר של העתיקים.

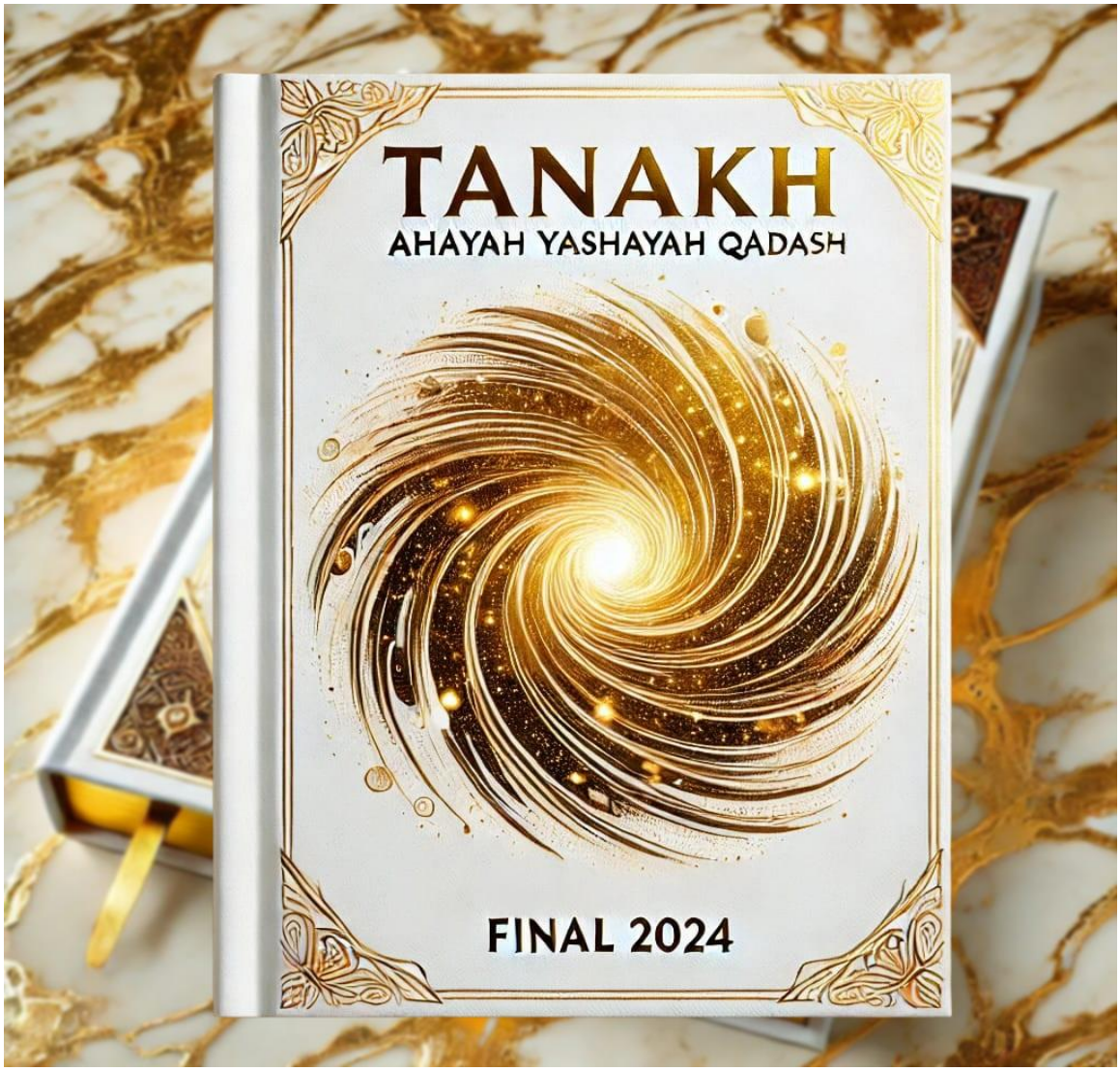
ונגעתם נכון הזה היום העם לפני דברתם אשר דבריכם כי ביתוליה ישבי מושלי אתי נא שמעו אלהם ותאמר אליה ויבאו המושיעה יפנו האלה בימים אם ויבינו העיר את להציל והבטחתם וביניכם אהבה בין ודברתם עשיתם אשר הזאת בשבועה לכם: לעזור

12 אדם: בני בקרב אהבה במקום ועמדים הזה היום אבא את המפתים אתם מי ועתה

13 דבר תדעו לעולם אך, יכול הכל המושיע את נסו וכעת.

14 כל את עשה אשר עבא את לחפש תוכלו ואיך חשב הוא אשר את לראות תוכלו ו האדם לב עומק את למצוא תוכלו כי מושיענו: את תכעיסו אל אחי תכליתו את תבינו ו שכלו את וידעתם אלה

15 אותנו להשמיד או, יום כל גם, יהיה הוא כאשר עלינו להגן כוח לו יש, אלה ימים חמישה בתוך לנו יעזור הוא אם שכן אויבינו לפני.



16 הוא גם ;עליו יאיימו למען הוא כאדם כי :מושיענו עצת את תאסרו אל

יתערער: למען אדם כבן

בו: חפץ אם קולנו את וישמע לנו לעזור לו ונקרא לישועתו נחכה כן על

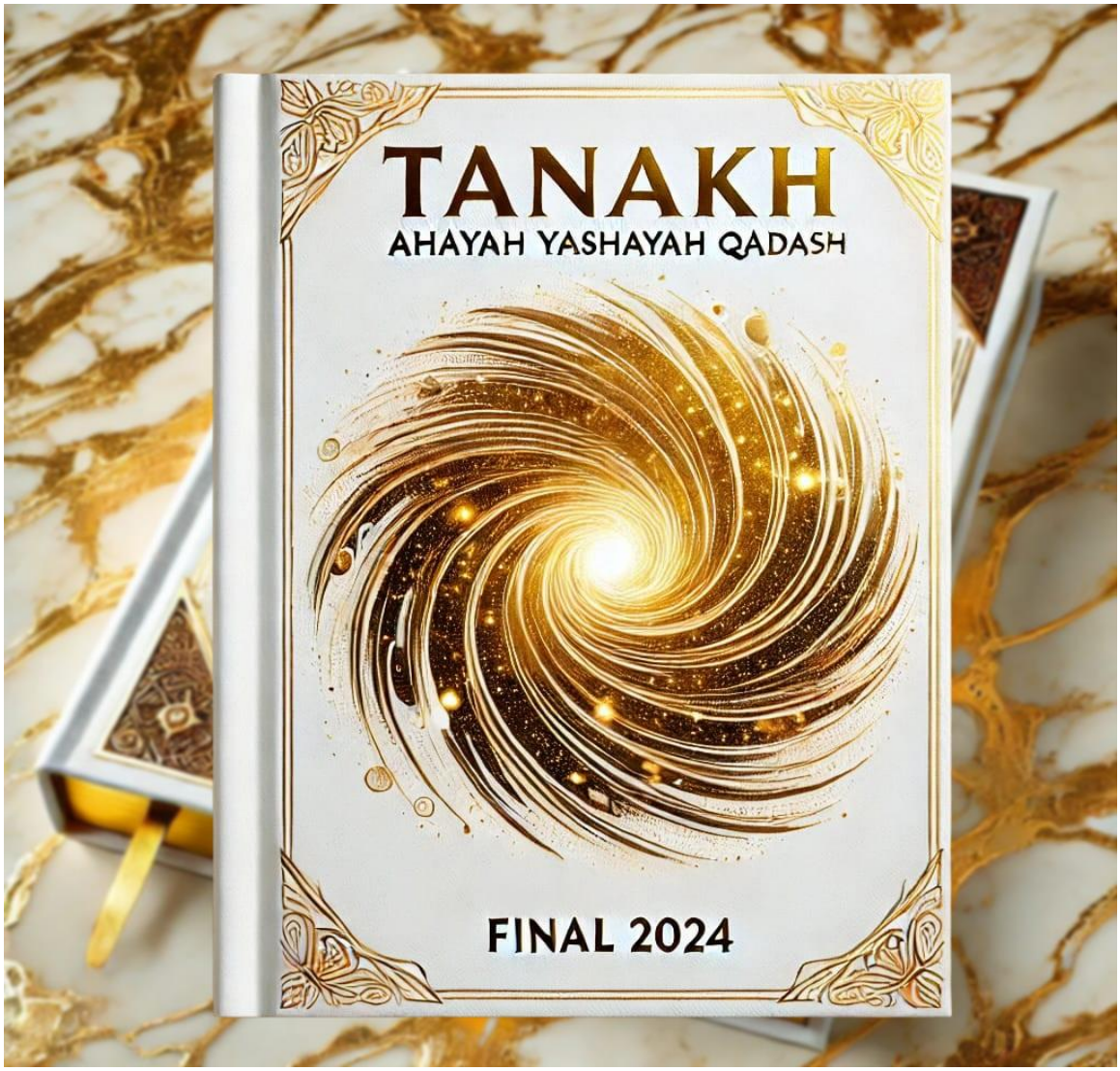
18 מקדם: עשה אשר כפי האל את עבדו אשר בקרבנו ועיר ועם ומשפחה שבט כיום ואין בגילנו עוד קם כי

19 איבינו: לפני רבים ויפלו ולשלל לחרב אבתינו נתן אשר הדבר על

שלנו מהאומה אחד אף ו, אותנו יתעב שהוא בטוחים אנחנו לכן .אחר אחד אף מכירים אנחנו אבל עשרים.

21 פינו: על זנו את ודרש ישחית ומקדשנו תחרב יהודה כל כן נלכדה אם כי

22 לעבירה נהיה ואנחנו לעבדות נהיה אשר בגוים ראשינו על יפנה נחלתנו שמאת ואת הארץ שבות ואת אחינו טבח ואת לנו: אשר לכל ולחרפה



לקלון: יהפך האתון מושיענו אם כי לחסד יופנה לעבדתנו 23

עלינו: ובמזבח ובבית ובקדש בנו תלוי לבם כי חינו דוגמה נראה אחי ועתה 24

ודית'ג 8: 25 664 יהודית 10: 2

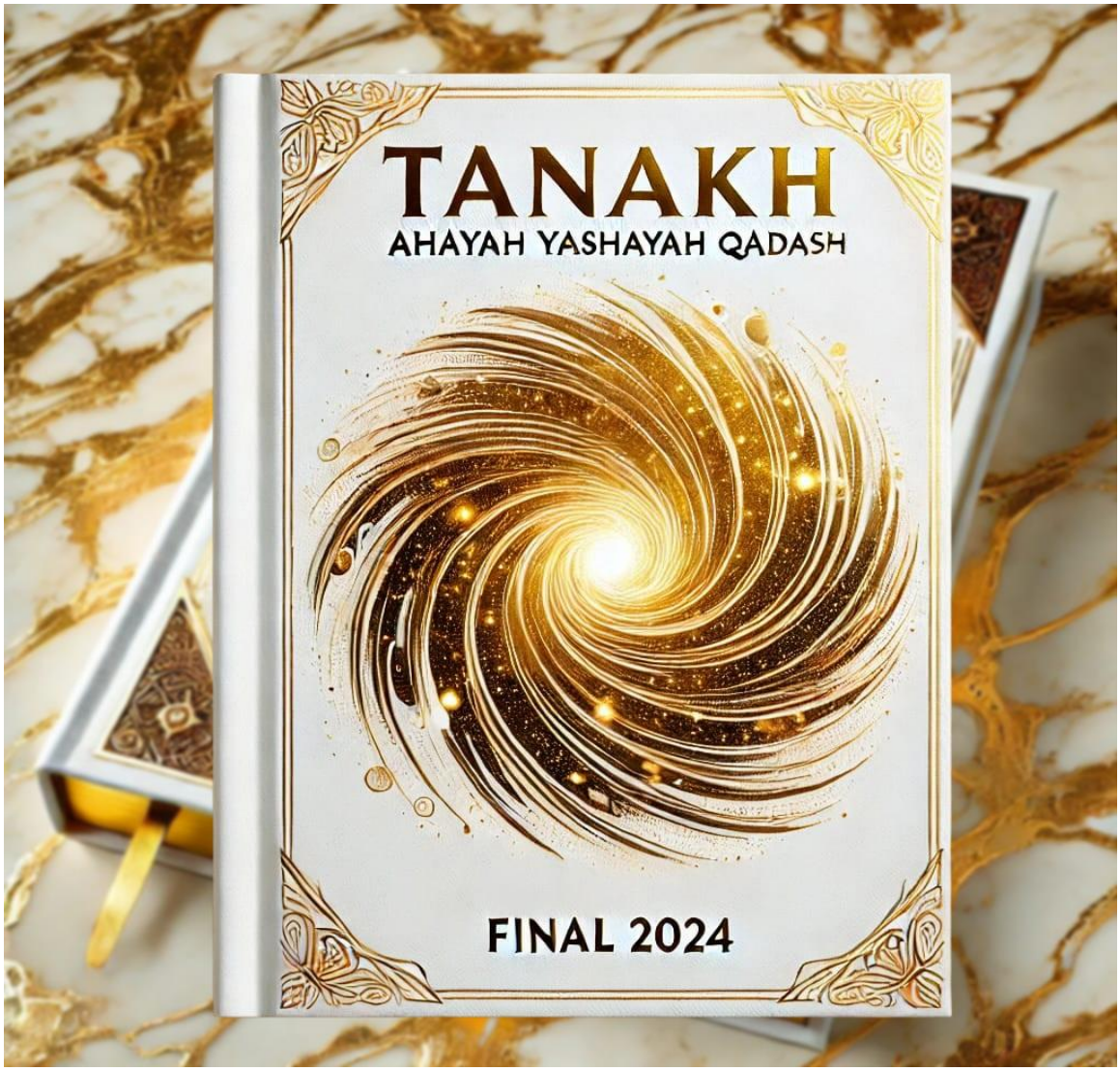
אבתינו: עשה כאשר נוסתנו אשר חבשנו למושיע גם ונודה

ארם: במסופוטמיה ליעקב קרה אשר ואת יצחק את ניסה אשר ואת ברהם עשה אשר את זכור

אמו: אחיו לבן צאן את וישמר

לתוכחם: אליו הקרבים את המושיע הכה אם כי בנו נקם ו לבם את לבחן אתם עשה כאשר באש אתנו ניסה כי

חכמתך בו נגלה אשר הראשון היום זה כי דבריך יאמר אשר דבר ואין טוב בלב דברת דברת אשר כל אוזיא אליה ויאמר תחתיך: העם כל ידע ימיך מראשית כי



טוב הוא שלך הלב של הנטייה כי ,עומד.

נפר: אשר את עצמנו על ולהשביע דברנו כאשר להם לעשות ויכריחנו מאד העם ויצמא

עוד: נתעלף ו בורינו את למ מטר לנו ישלח והמושיע אלהים יראת אשה את כי בעדנו התפללי ועתה

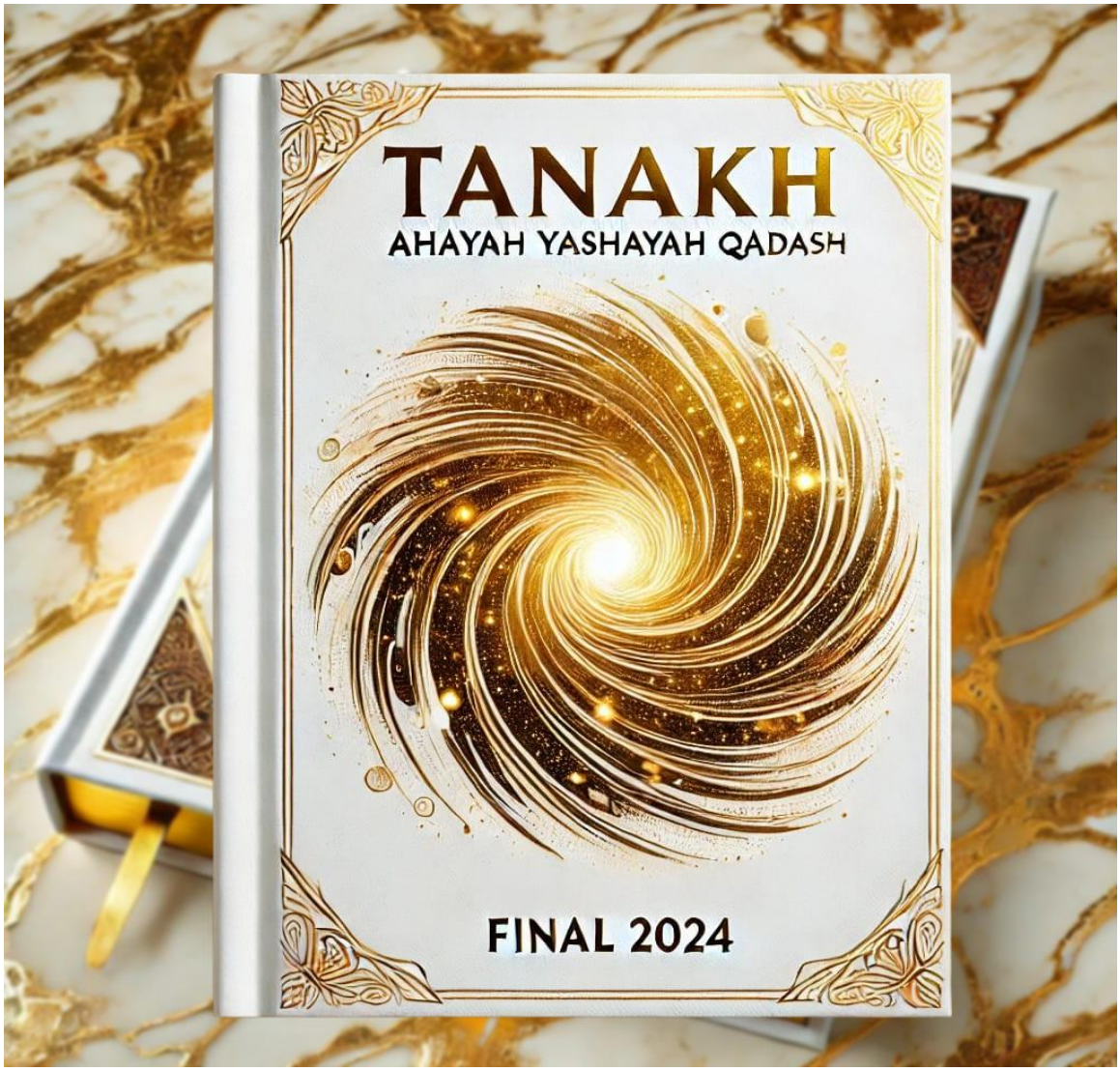
גוינו: לבני ודר לדר יעבר אשר דבר ועשיתי שמעוני יהודית אליהם ותאמר

ישהרא את המושיע יפקד ויבינו העיר את להציל הבטחתם אשר ובימים אמתי עם ויצאתי בשער הלילה תעמדו אתם בידי: אחחחחחחחחחחחחחחחיד

עשה: אני אשר כלות עד לכם אספר כי דבר ממני תשאלו ואל

באויבינו: לנקום לפניך אבה והמושיע לשלום לך אליה והשרים אוזיאס ויאמר

למחלקותם: וילכו האהל מן וישבו



ההוא הערב קטרת הוצע אשר ובעת לבשה אשר השק את ותגל ראשה על אפר ותשים פניה על יהודית ותפל
ותאמר: גדול בקול צעקה ויודית המושיעה בבית ווויי ביאראחאשלם

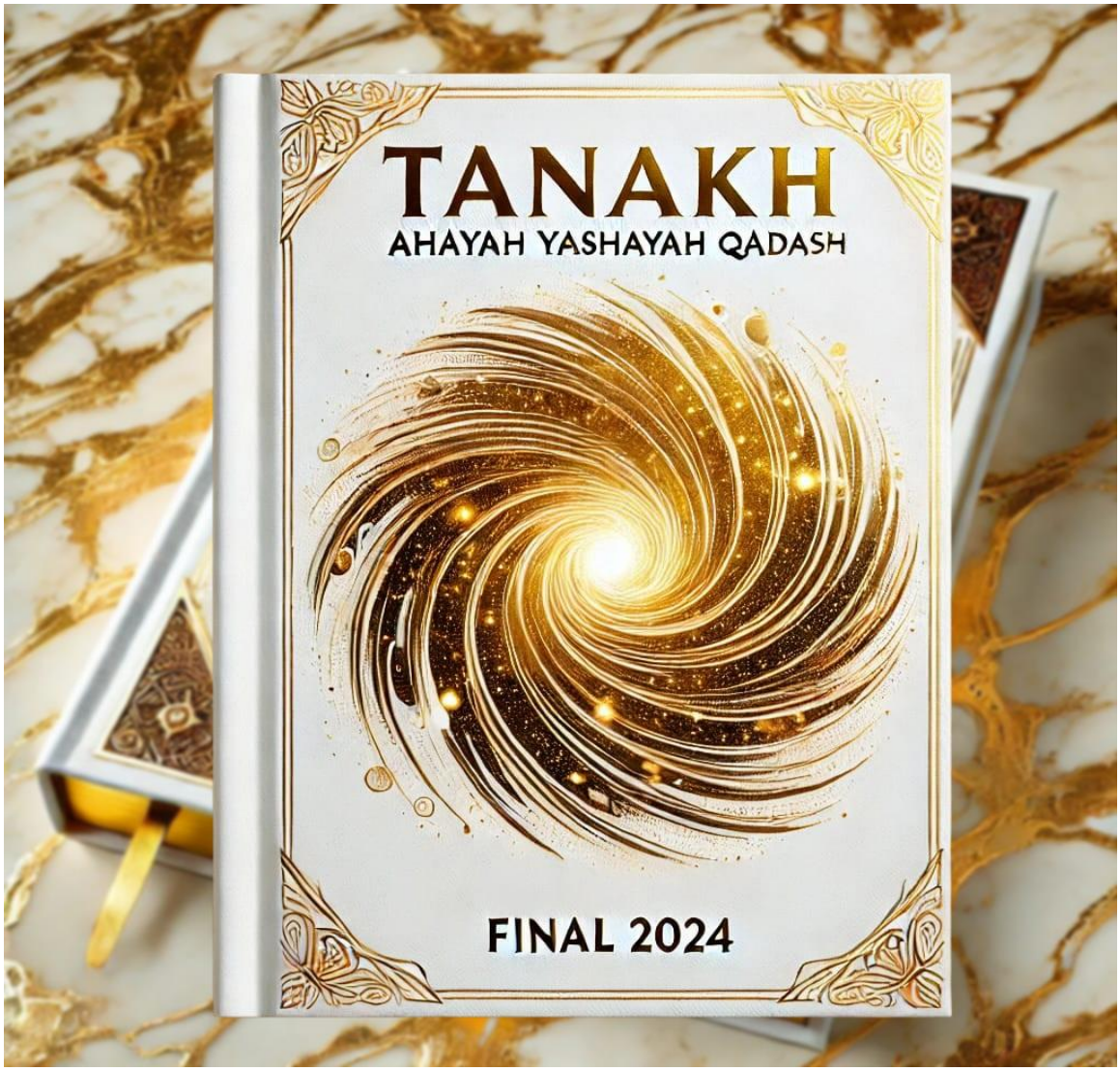
2 ירך את וימצאו לטמאה השפחה חגרת את התרו אשר בזרים לנקום חרב לו נתת אשר שמעון אבי מאת אמבא מושיע
כן: עשו והם כן יהיה אמרת כי לחרפתה בתוליה את ויטמאו חרפתה

3 כסאותיהם: על והריבונים שריהם עם העבדים את ויכו ויטעו בדם משכבם את ויצבעו להההרג לשליטיהם נתת כן על

דמם זיהום את ותעבו בקנאתך נעו אשר שלך היקר דרן-יל'בצ לפצל שללם ולכל לשבויים ובנתיהם לטרף נשיהם ותנתן
חבי: אהבה לעזר לך ויקראו

כאלמנה אותי גם שמע.

לבוא: העתיד ואת עתה אשר את חשבת כן ואחרי כן לפני נפלו אשר את גם אם כי אלה את רק עשית כי חמש



מראש: ביודעך ומשפטיך מוכנות דרכיך כל כי פה אנחנו הנה ויאמרו לקראתנו היו אמרים עשית אשר כל כן שש

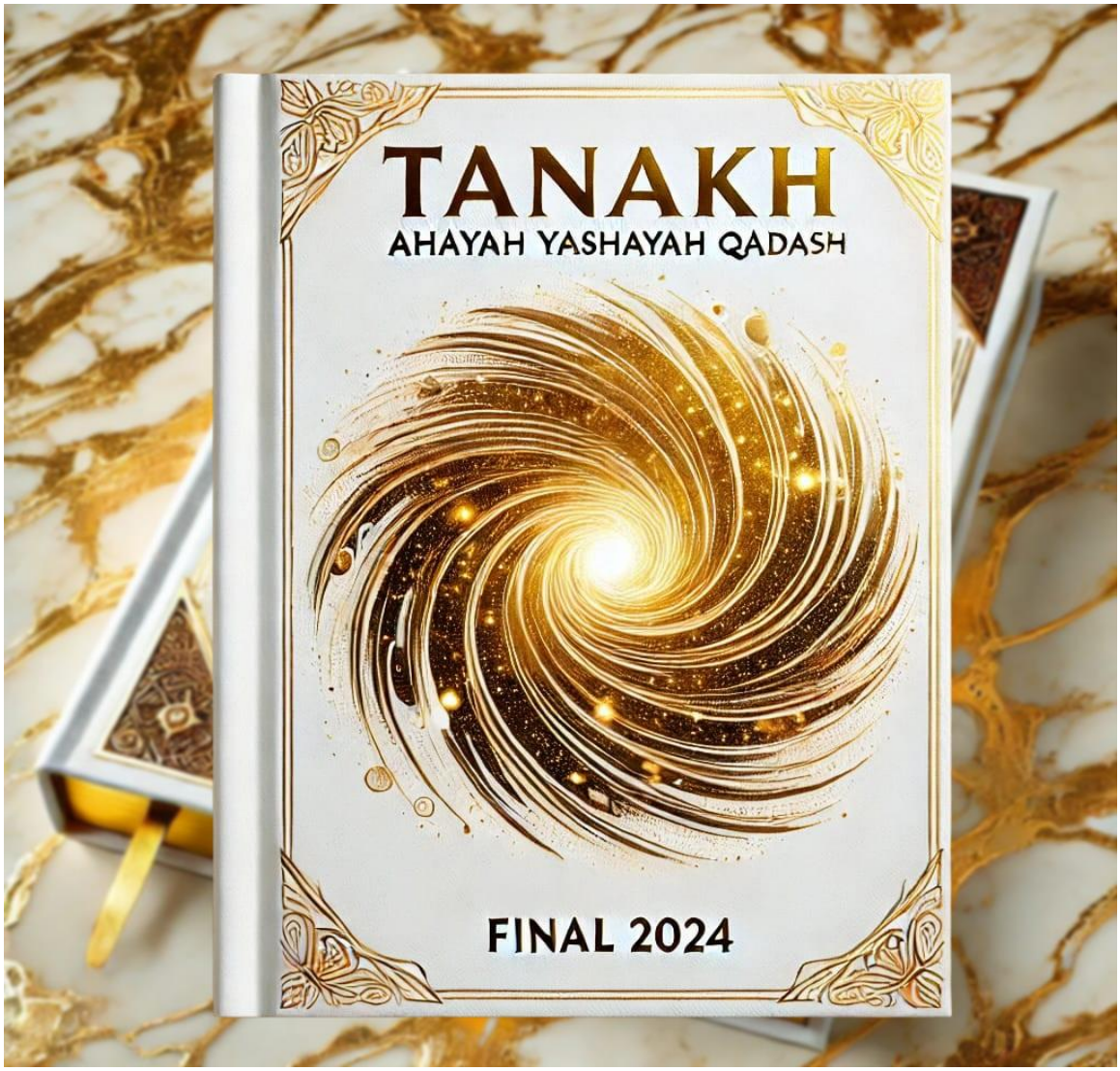
השבר מושיע אתה כי ידעו ו וצל וקשת וחנית במגן רגליהם בכח כבדו ואדם סוס גבהו בכחם רבו אשורים הנה כי שבע שמך: מושיע הקרבות

8 בו נחה כבודכם שם אשר המשכן את ולטמא מקדשכם לטמא זממו כי בחמתך כחם והורידו חילם בכחכם השליכו מזבחכם: קרן בחרב ולהושלכת

9 להונות לי אשר הכוח היא אלמנה אשר בידי תן ראשיהם על חמתך ושלחה גאוותם הנה

Cived.

10 אשה: ביד מעמדם את השבר העבד עם והנסיך השר עם העבד שפתי במרמת סמך



11 תקווה: לחסרי מושיע אומלל מגן בחלשים מחזיק למדכאים עזר מעני אתה כי גבורתך עמד ובעזך בהמון כי

12 ממך אנא, אליך מתפלל אני, שלי האבא של O AHBA OU ו AHBA OU של הירושה של Yashara'AHLA OUW (y'sharah'l),

תפלתי: שמע חיה כל מלך המים בורא והארץ השמים מושיע

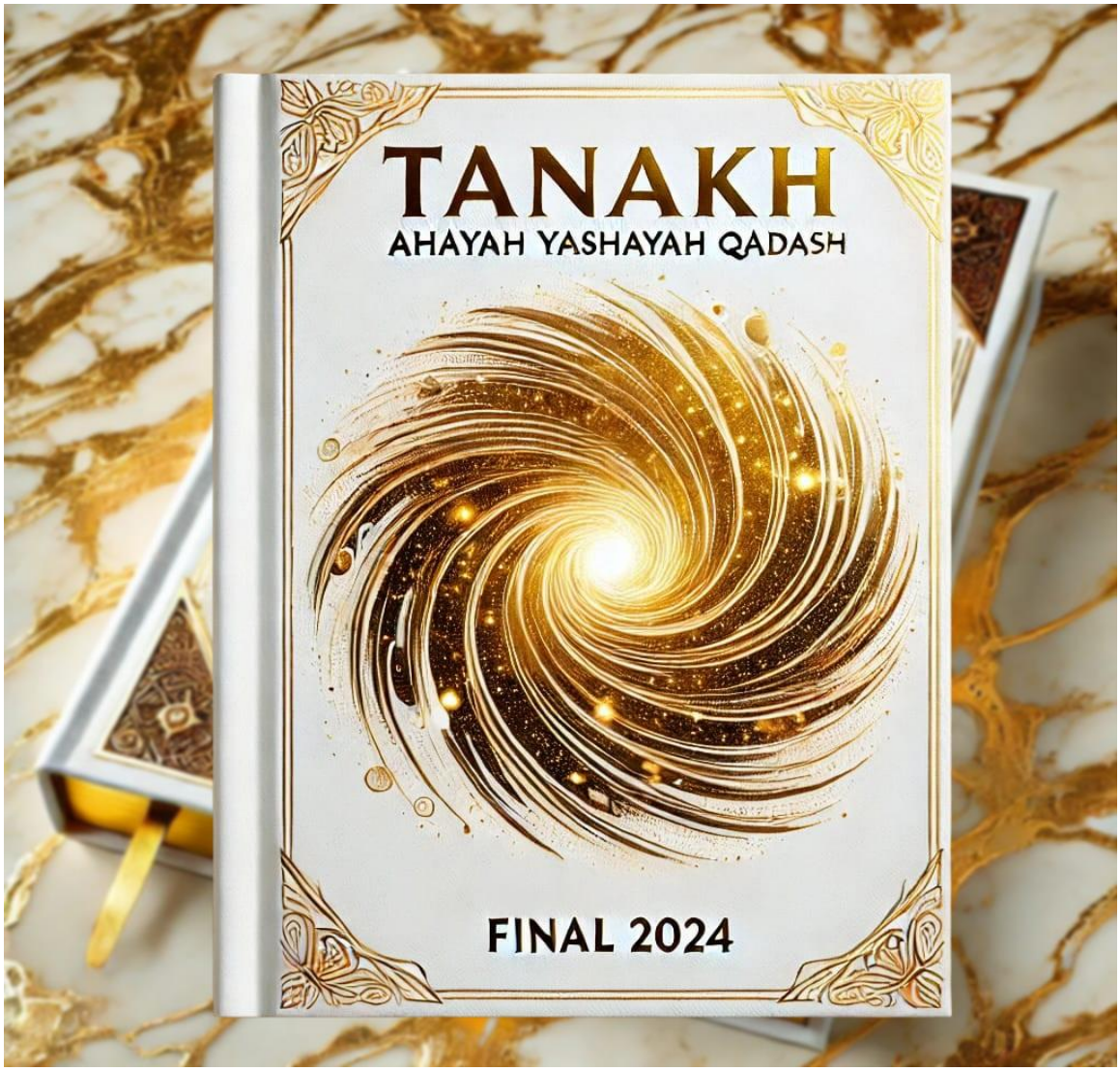
13 אחזת בית ועל ציון ראש ועל המקודש ביתך ואת בריתך את החריבו אשר ופסם פצעם להיות ומרמה דברי את ועשה בניך:

14 העם על שמגן אחר אחד אף ושאין, והעוצמה הכוח כל של AHBA-ה הוא שאתה בכך להכיר ושבט אומה לכל ולגרום של Yashra'Ahla WE (y'shar'l) אתה אבל.

10

האלה: הדברים לכל קץ ועשתה וואל-לה-אה-יאשרא של האהבה אל לזעוק חדלה כן ואחרי

2 חגה: ובימי השבת בימי בו ישבה אשר הבית אל וירדה לנערתה וקראה נפלה שבו במקום קמה היא

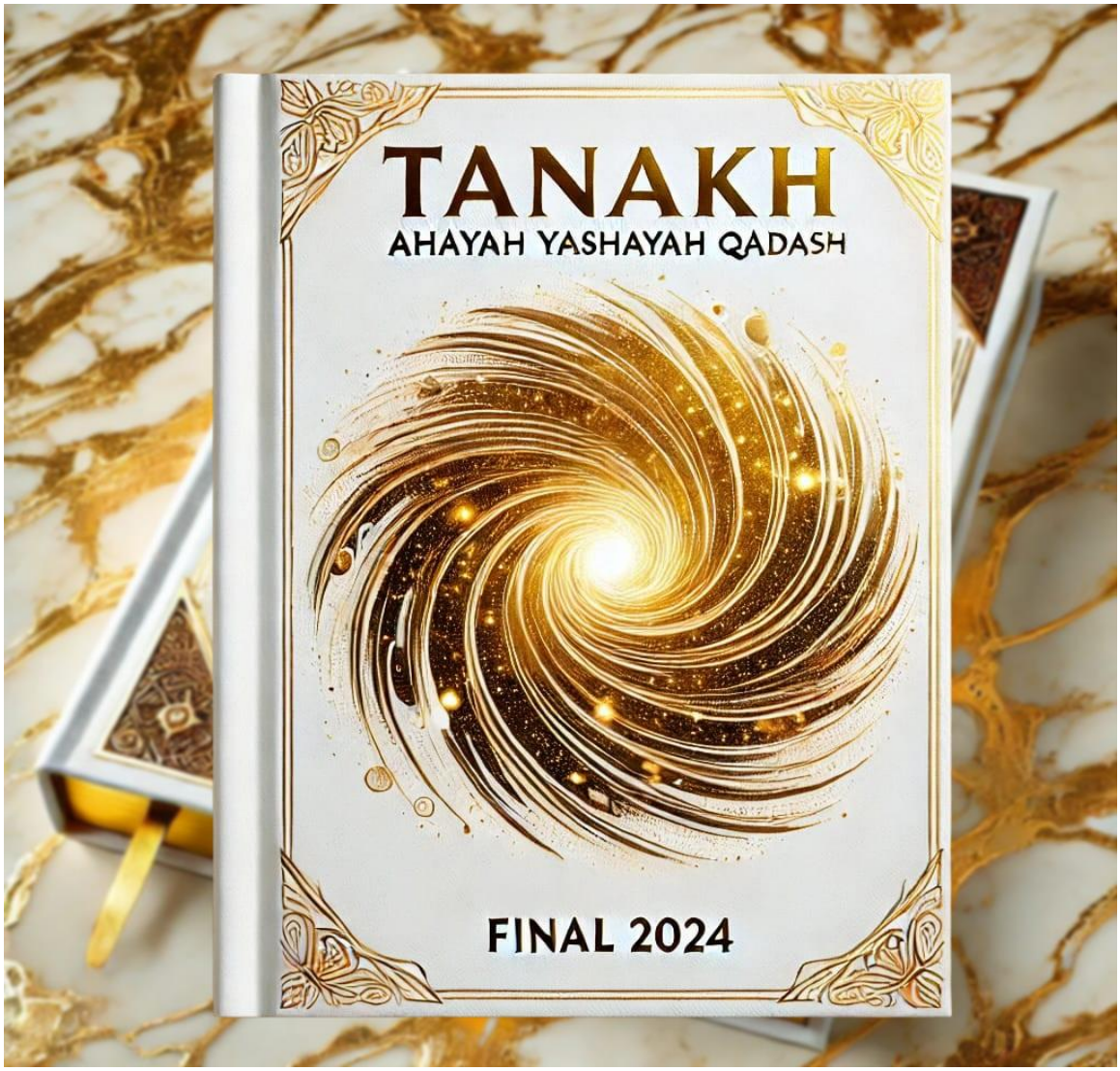


יהודית 10: 3 665 יהודית 11: 6

שיער את ותצלם יקרה במשחה עצמה את ותשח במים גופה כל את ותרחץ אלמנתה בגדי ואת לבשה אשר השק את ותסיר בעלה: את מנאסס בחיי בה עטפה אשר שמחתה בגדי את ותלבש צמיג ותלבש ראשה

קישוטיה כל ואת עגיליה ואת טבעתיה ואת שרשרותיה ואת צמידיה את עליה ותשם רגליה על סנדלים ותקח ארבע יראוה: אשר האנשים כל עיני את לפת בגבורה ותטמנה

עליה: ותשים אלה כל את ותקפל טוב ובלחם ותאנים יבש דגן שק ותמ שמן וצפחת יין בקבוק לנערתה ותתן



Charmis.

6 ו שבריס העיר ועתיקי עוזיאס שם עמד וימצאו ביתוליה העיר לשער יצאו כן על

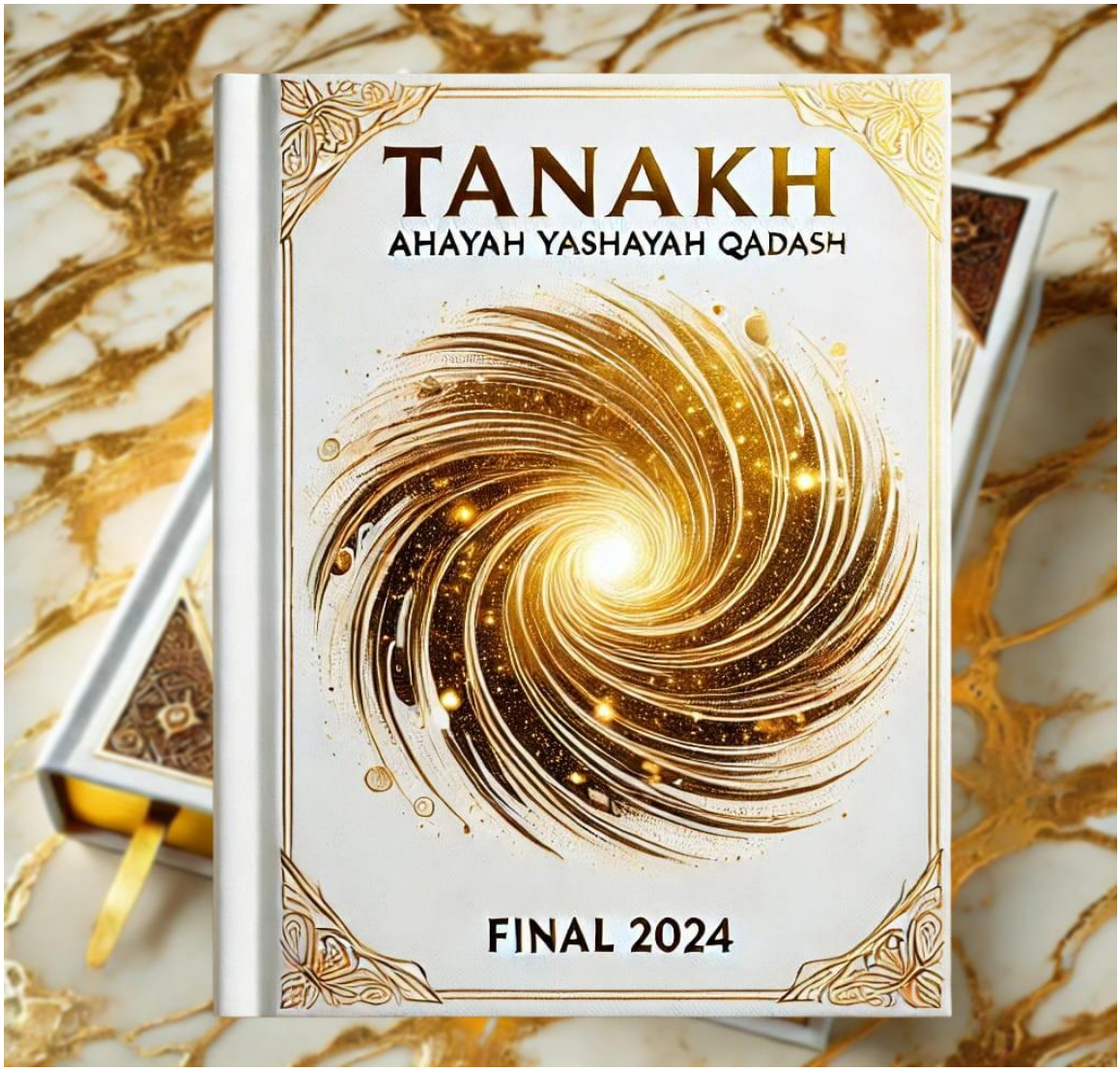
7 מאוד יופיה על תהו הם, השתנו שלה והבגדים, השתנו שלה שהפנים, אותה ראו וכשהם

לה ואמר, מאוד.

8 בנינו של לתפארתם יוזמתך את ומבצעים, חן לך נותנים אבותינו של האהבה, האהבה

Yashara'Ahla Éw (y'sharah'l), של ולהתעלות Yarahashalam □ WY. הבה סגדו הם אז.

9 הנערים את ויצוו עליהם אתי דברתם אשר הדברים את לעשות לצאת אלי להיפתח העיר שערי את צוו אליהם ותאמר דברה: כאשר לה לפתוח



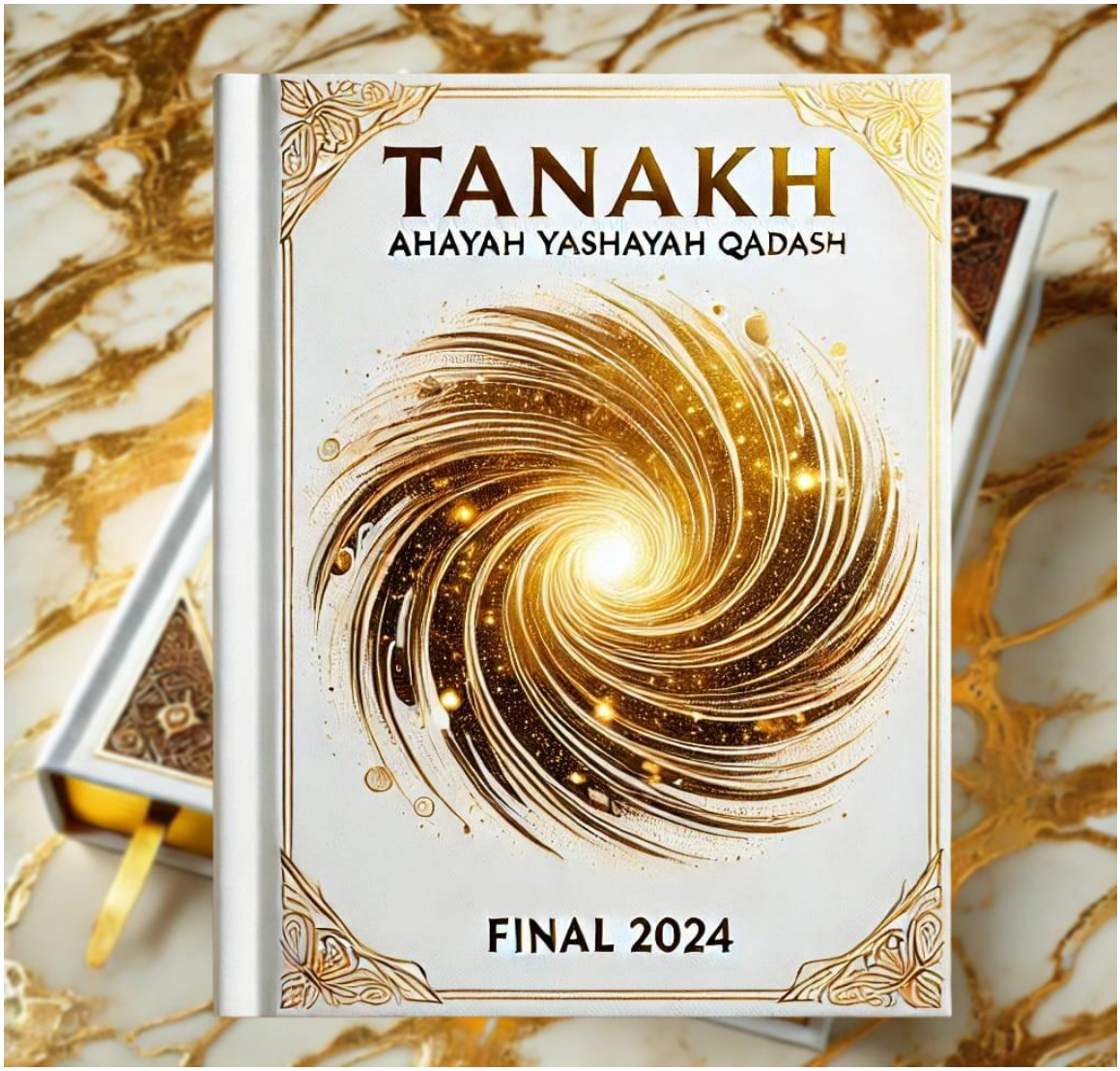
ו העמק את עברה אשר ועד ההר ירדה אשר עד לה דאג העיר ואיש עמה ומשרתתה היא יהודית ויצאה כן עשו כאשר ויהי עוד: לראותה יכלה

לקראתה: הראשון האשורים ומשמר בגיא ישר וילכו 11

להאכל: לך נתנו כי מהם ונמלטתי אנכי עברים אשת ותאמר תלך ון תבוא ומאין אתה עם מה ותשאלה עשרה שתים ותקחה

הארץ כל את ולנצח ,ילך הוא שבו ,דרך לו אראה ואני ,אמת דברי לספר ,צבאך ראש Holofernes לפני בא ואני 13 מאנשיו אחד כל של חייו את או הגוף את בד בלי ,הגבעה.

אליה: ויאמרו יופיה על מאד ויתמהו פניה את ויראו דבריה את האנשים וישמעו



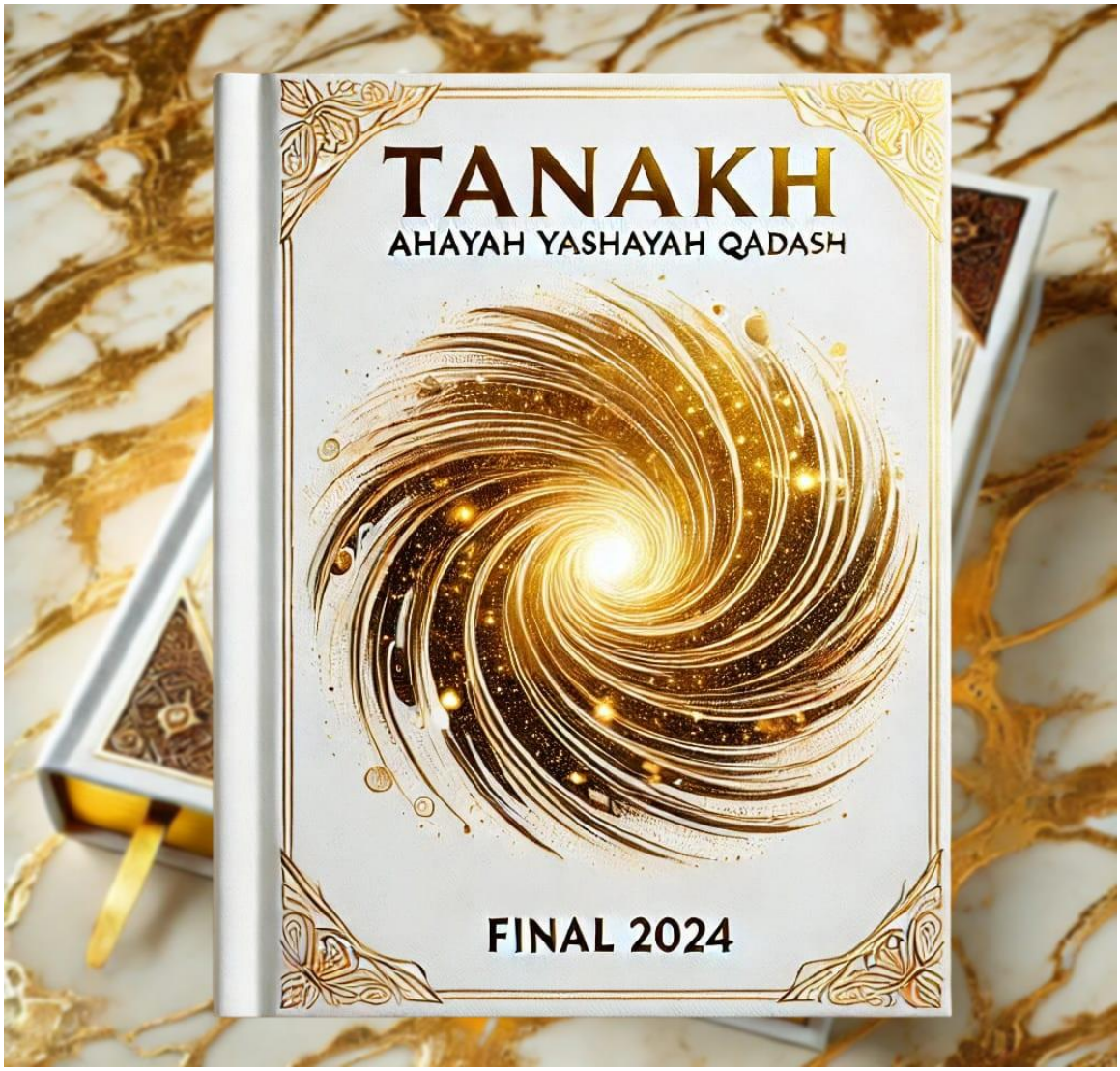
הצילוך אשר עד בך ננהג וחלקנו אהלו אל בוא ועתה ריבוננו פני אל לרדת פקדת כי חייך את הצלת אתה עשרה חמש לידיו:

לך שלום.

והתחנן: כדברך לו הראה אם כי בלבבך תירא אל לפניו ובעמדך 16

הולופרנס: אהל אל ויביאוה ולמשרתתה אליה להתלוות איש מאה מהם ויבחרו

כמו ,סביבותיה באו והם ,האוהלים בין רעשה באהה כי ,המחנה בכל מגרש היה כך אחר 18



עליה לו סיפרו שהם עד ,Holofernes של האוהל ל עמדה היא.

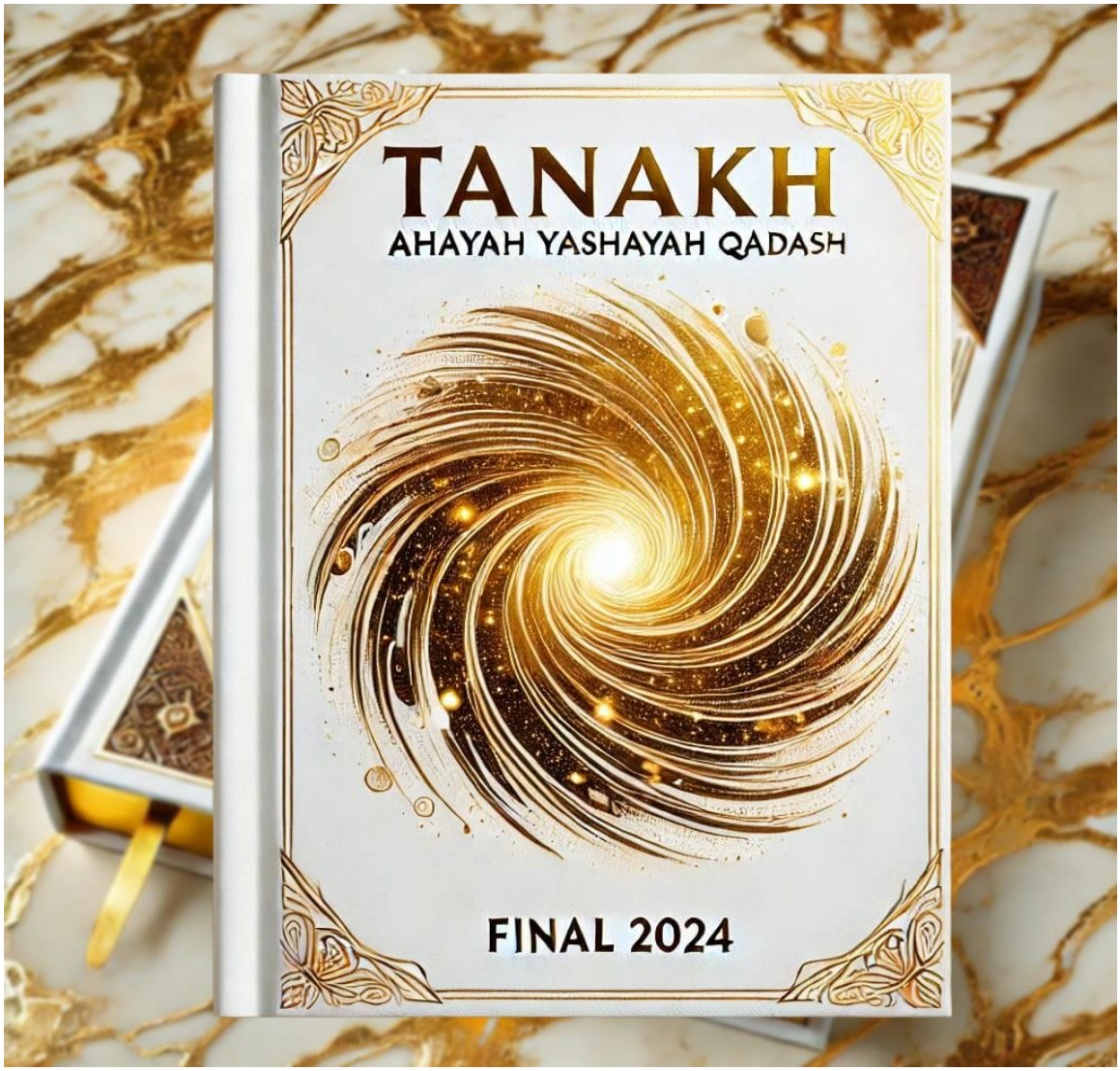
נשים בקרבם אשר הזה העם את יתעב מי לשכנתו אמר אחד ואיש בגללה ווול ישרראאחלה בני את ויעריצו ביופיה ותמהו הארץ: כל את יעזב אשר מהם אחד איש יעזב אשר טוב בטח כאלה

וזהב: סגול ארגמו אשר החופה תחת משכבו על נחים והולופרנים ואחת עשרים האוהל אל אותה ויביאו עבדיו כל ויצאו

יקרות ואבנים ברקת אבני.

לפניו: כסף בנרות אהלו לפני ויצא ממנה לו והראו 22

נשאוה: ועבדיו ותראהו פניה על ותפל פניה מיופי כלם ויתמהו ומשרתיו לפניו יהודית ותבא



11

כל מלך ודונוסור'צ נבו את לשרת מוכן היה אשר בכל פגעתי מעולם כי בלבבך תירא אל אשה לה הולופרנס ותאמר הארץ:

להם: אלה עשו אם כי חניתי עליהם אשא עלי האיר בהרים הישב עמך אם ועתה

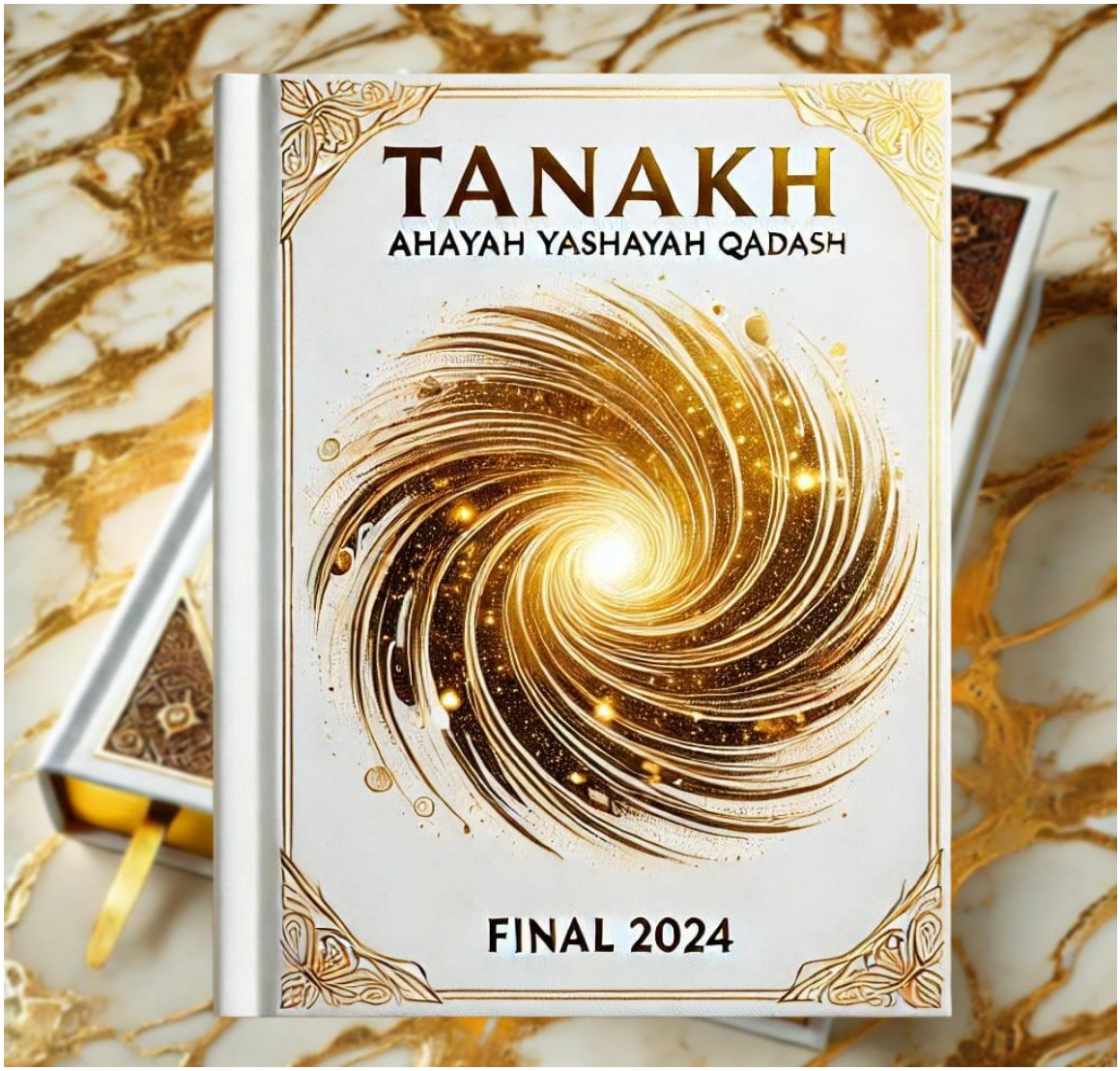
כך: ואחר הזה הלילה תחיה אתה נחם טוב להגנתך בא אתה כי אלינו ובאת מהם נסת מדוע לי ספר ועתה 3

שלי השליט נבוכודונוסור המלך של לעבדיו עושים שהם כפי, היטב אליך יתחנן א, בך יפגע איש כי 4.

הלילה: לשליטי אשקר ו בנוכחותך לדבר אמתך את ותשא עבדך דברי את קבל יהודית אליו ותאמר חמש

וריבוני, ידך על לעבור מושלמת בצורה הדבר את תביא אבהה, אמתך דברי אחרי תלך ואם 6

מטרותיו ייכשלו.



יהודית 11: 7 666 יהודית 12: 11

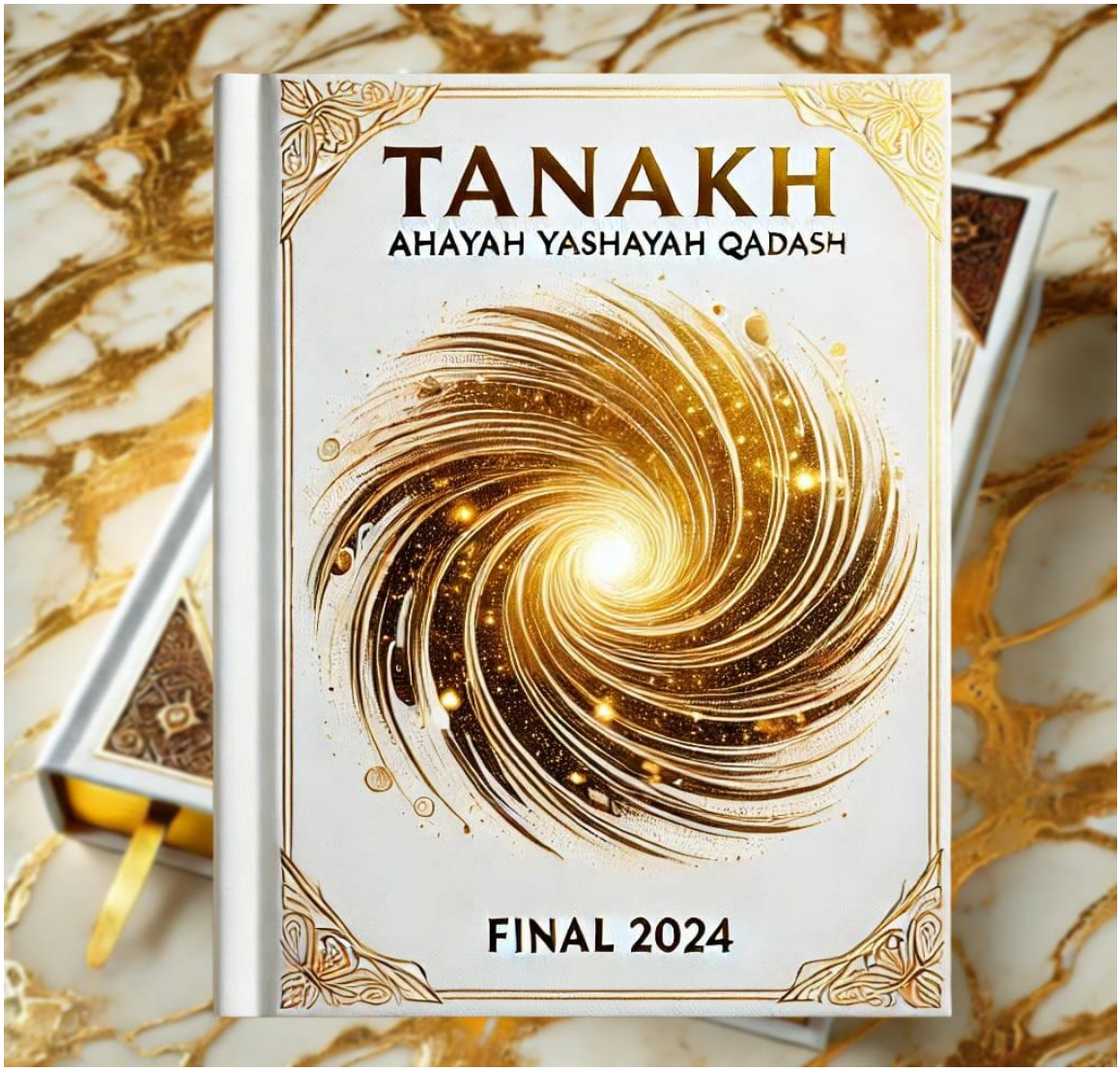
7 ידך על אותו יעבדו אדם בני רק כי ,חי יצור כל של לתמיכה אותך שלח אשר ,גבורתו וכחיה ,הארץ כל מלך חי כאשר
.ביתו וכל ודונוסור'נבוצ תחת בכוחך יחיו ,האוויר ועוף ,והבקר ,השדה חיות גם א

8 במעשי ונפ ,בדעת ועצום ,דום - המלך בכל מצטיין אתה כי ,הארץ בכל ודווח ,מדיניותך ועל חכמתך על שמענו כי
.מלחמה

9 אליך: דבר אשר כל את להם ויגד אתו הצילו ביתוליה אנשי כי דבריו את שמענו במועצתך אכיור דבר אשר בדבר ועתה

עמנו: יהיה כי היא אמת כי בלבבכם הניחו אם כי דברו את תכבדו אל ומושל ריבוני כן על

.שלהם AHBA נגד חוטאים הם מלבד ,נגדם לנצח יכולה חרב ,נענשו



11 הם שבו ,אותם ישיגו וחטאתם ,עליהם נפל עכשיו הוא המוות גם ,מטרתו של ותסכל יובס שלי הריבון כי ,ועכשיו
להיעשות ראוי שאינו מה את יעשו הם כאשר לכעס שלהם AHBA את לעורר:

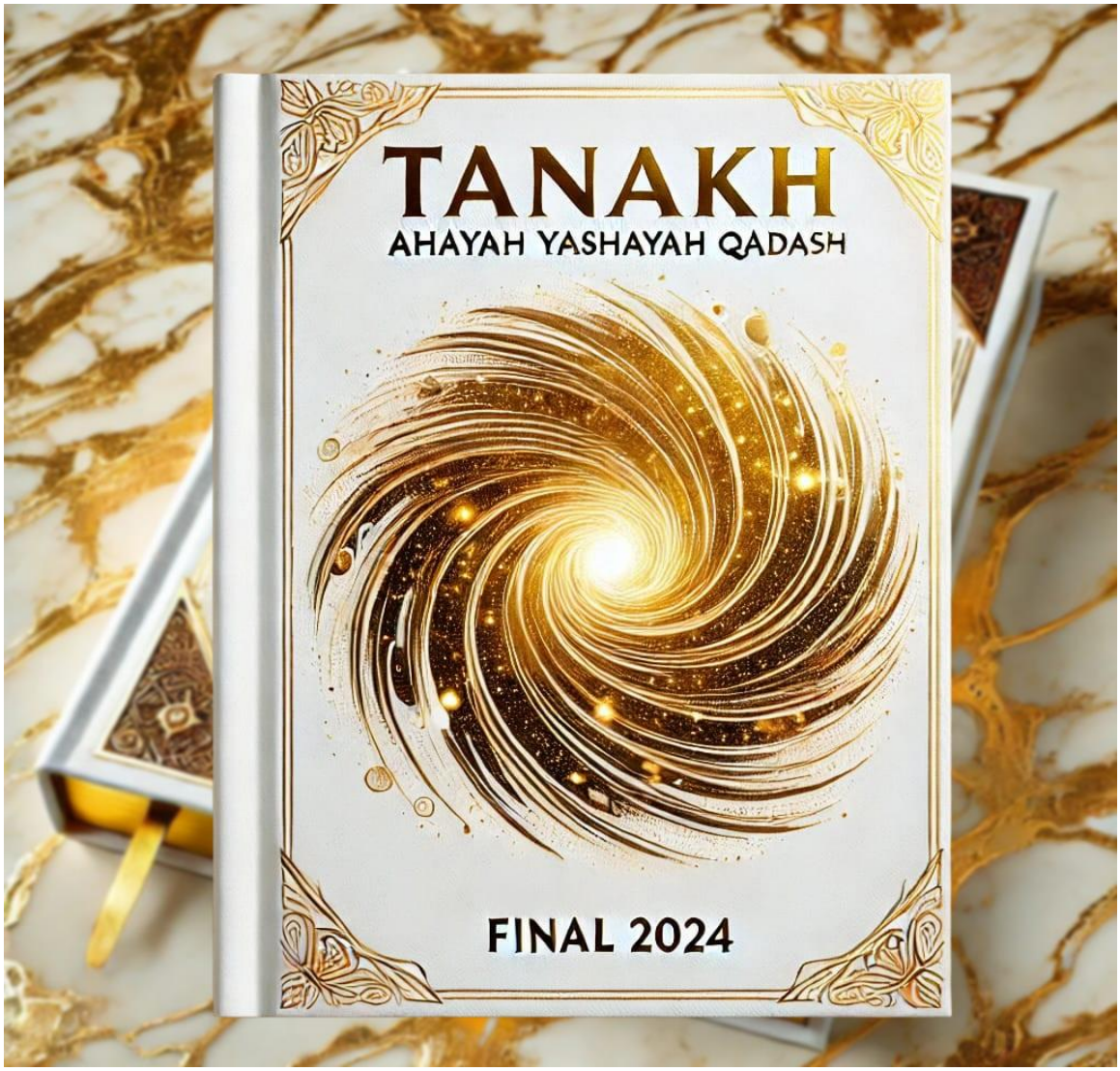
עליהם אסר אשר אלה כל את וכלכלתם מקנהם על יד להניח ויכרעו צרים מימיהם וכל יכשלום לחסריהם עשר שנים
חוקיו: פי על כל האבה

13 בי-האה פני לפני ביארשהלם המשרתים לכהנים ושמרו קדשו אשר והשמן היין עשיריות בכורי את להוציא ונחושים
בידיהם מגע כדי עד העם לכל משפט בהם אין אשר ,שלנו איי.

14 מהסנאט רישיון להם להביא ,כן עשו שם שוכנים גם כי ,ליראבאשאלם כמה שלחו הם כי.

15 ההוא: ביום להחרב לך וינתן מיד יעשו דבר להם יביאו וכאשר

16 וכל הארץ כל ישתוממו אשר דברים עמך לעשות אותי שלחה ואהבה מפניהם נמלטתי זאת כל את ידעתי שפחתך לכן
ישמע: אשר



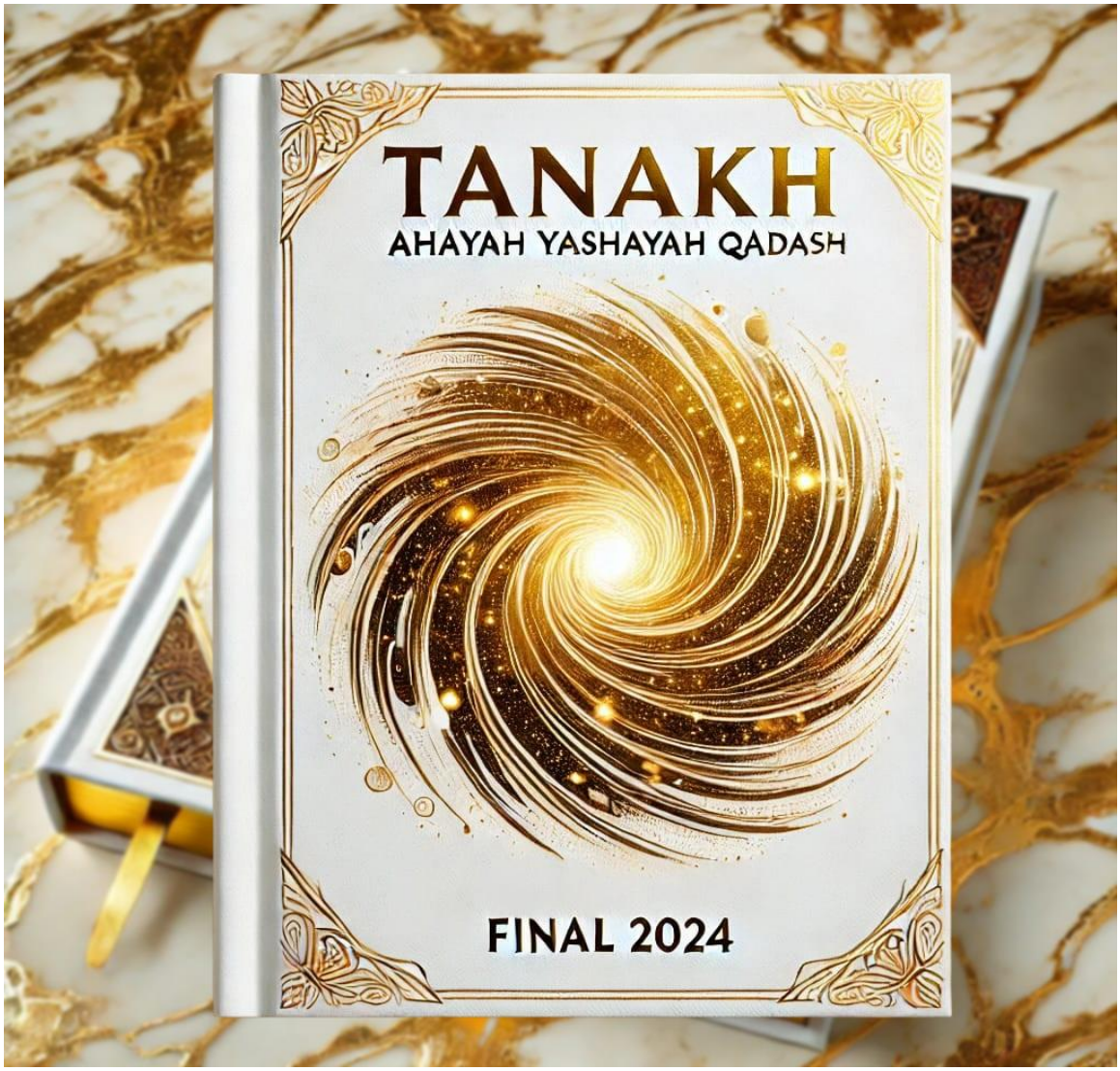
העמק אל לילה עבדך ויצא עמך אשאר אני ריבוני ועתה ולילה יום ההבעה את ועבד דתי עבדך עבד כי עשרה שבע חטאו: כי לי ויאמר אהבה אל והתפללתי

אחותי.

18 המחדשים: מן איש יהיה ו חילך כל עם ויצאת לך ואספר ואבוא

19 Yarravashalam לפני בא שאתה עד, יהודה בתוך אותך אוביל ואני

העתידית כדעתי לי נאמרו האלה הדברים כי פיו את עליך יפתח וכלב רעה להם אין אשר כצאן והעברתם בקרבו כסאך לך: להגיד ונשלחתי אלי הגדו והם



קצה עד הארץ מקצה כזאת אשה אין 21 ויאמרו חכמתה על ויתמהו עבדיו כל ואת הולופרנס את דבריה ושבעו עשרים וחוכמה: פנים לתפארת הן הארץ

מילים של.

אל המתייחסים את ובהשמדתנו בידנו כח יהיה למען העם לפני לשלחך לעשות עשה טוב 22 הולופרנס גם אליה ויאמר בקלילות: ריבוני

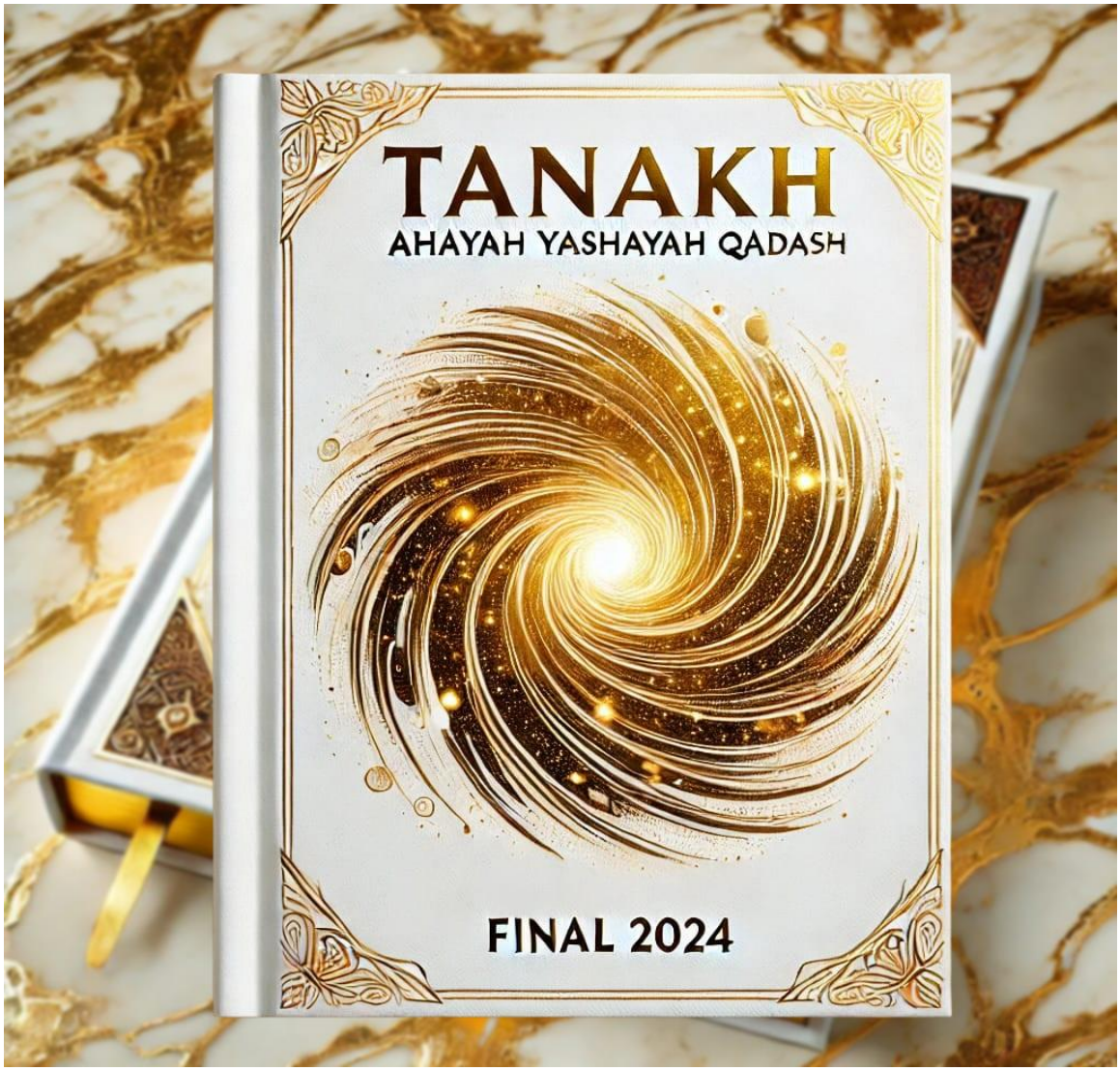
שלך AHBA שאמרת כמו עושה אתה אם אבל :שלך במילים ושנון ,שלך בפנים יפה גם אתה ועכשיו 23

הארץ: בכל נודע והיית נבוכודונוסור המלך בבית ושבת בה לי והיה

12

מיין: ותשתה מידתיו לה ולהכין שלחנו הוכן אשר המקום אל להביאה ויצו

לי: יעשה לי אשר כל אם כי עבירה תהיה פן אוכלה יהודית ויאמר



הבאתי.

לִצְהוֹר.

מאתך: עמנו יהיה כי כזאת לך ניתן איך מתנתך תכשל אם שלוש הולופרנס אליה ויאמר

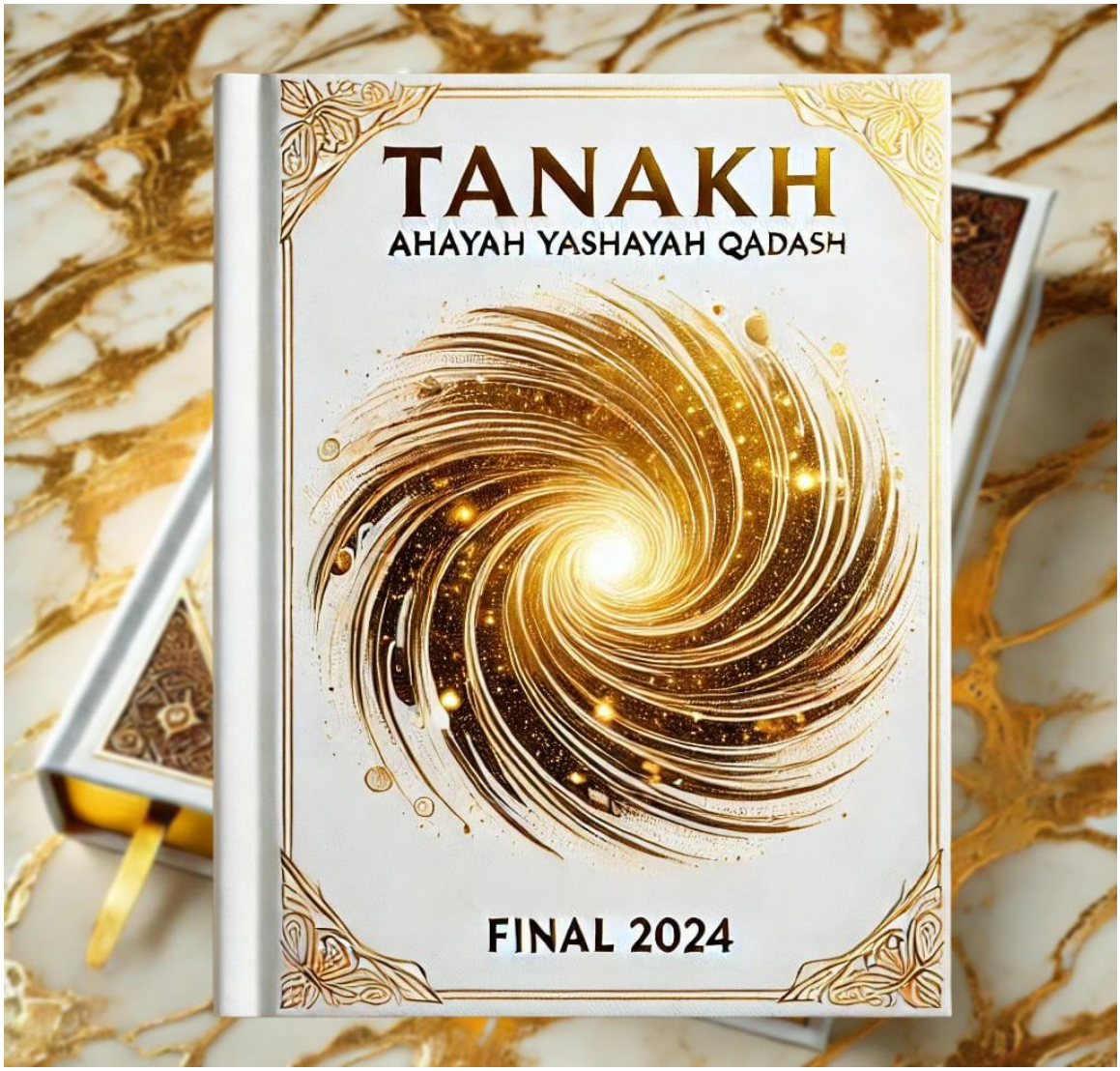
4 לפני ,לי שיש האלה הדברים את תבזבז שפחתך ,ריבוני ,חיה כנפשך יהודית לו אמר אז

קבע: אשר הדברים מושיע בידי פעל

5 הבוקר משמרת לקראת כשהיה קמה והיא ,חצות עד ישנה והיא ,והל Holofernes עבדי אותה הביאו אז,

6 לתפילה לצאת שפחתך על לפקוד כעת לריבוני תן ,חיסכון ,להולופרנס ושלח.

עצמה את ותרחץ ביתוליה גיא אל בלילה ותצא ימים שלשה במחנה וישבה עמדה לבלתי משמרו את הולופרנס ויצוה במחנה: מים במזרקת



8 את לכוון (Y'sharah'l) Yashara'AHALA של AHBA EHBA מהמושיעה ביקשה היא, החוצה יצאה וכשהיא
עמה בני של הילדים להקמת דרכה.

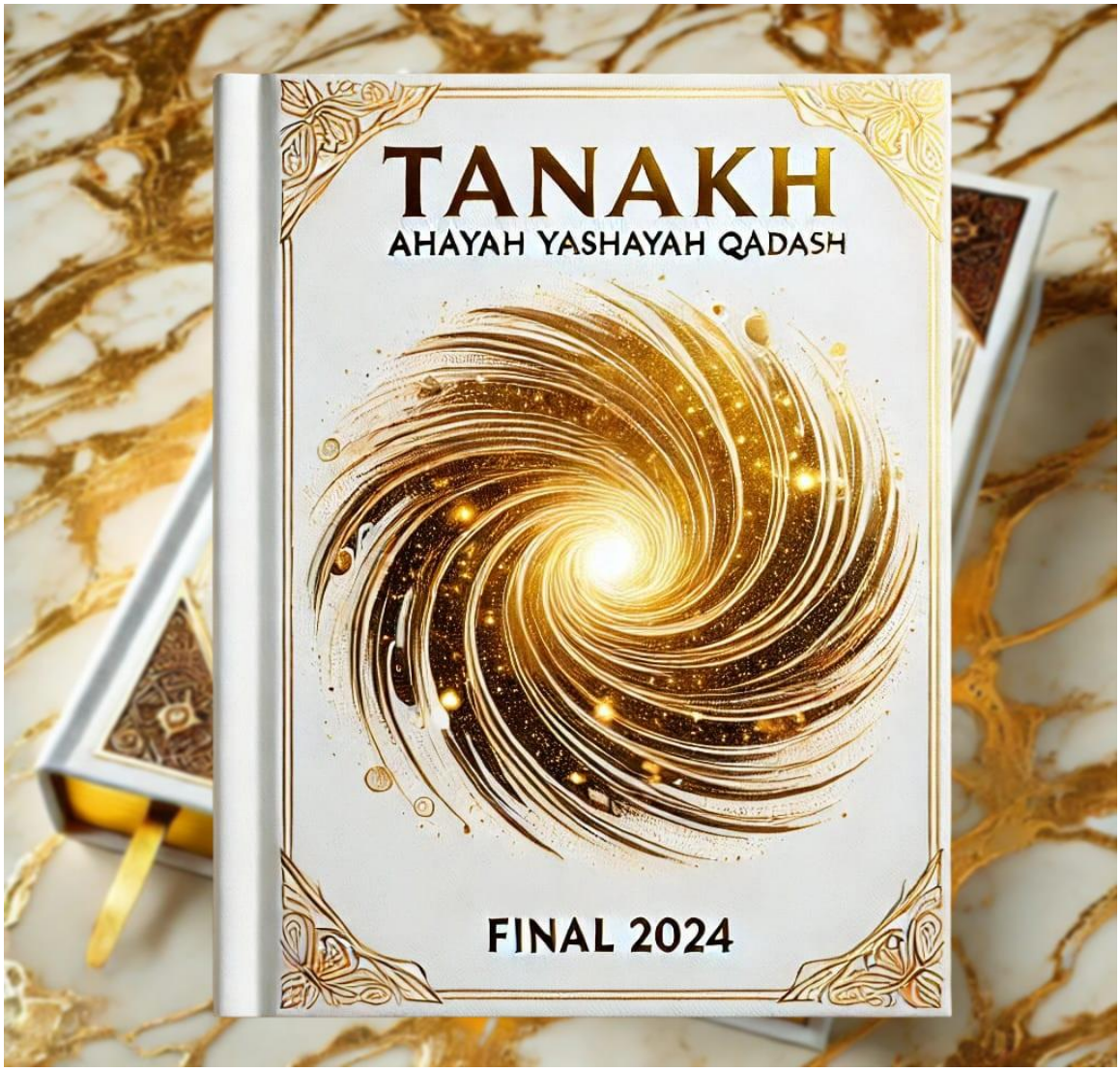
9 בערב שלה הבשר את אכלה שהיא עד, באוהל ונשארה, נקייה באה היא אז.

10 לסעודה הקצינים מן יש קרא ו, בלבד למשרתיו משתה הולופרנס ערך הרביעי וביום.

היא: אשר הזאת העברית האשה את והשכנע עתה לך לו אשר כל את לקח אשר הסריס בגואה אל ויאמר

עמנו: ותשתה ותאכל אלינו תבוא כי עמך

יהודית 12: 12 667 יהודית " י :ג 18



לנו: תלעג היא אלינו אותה נמשוך אם כי בחברתה לנו אין כי כזאת אשה נלכה אם נפשנו על חבל הנה כי

ולשתות בנוכחותו ולכבד ריבוני אל לבוא הזאת הנאווה הנערה תירא אל ויאמר אליה ויבא הולוגפרנס מלפני באגואס וילך נבוכודונוסור: בבית המשרתות האשורים מבנות חת היום ולהפך אתנו ולשמח יין

מותי: יום עד שמחתי והיה מהר אעשה לו אחפץ אם ריבוני את ואשיג עתה אני מי 14 יהודית אליו ויאמר

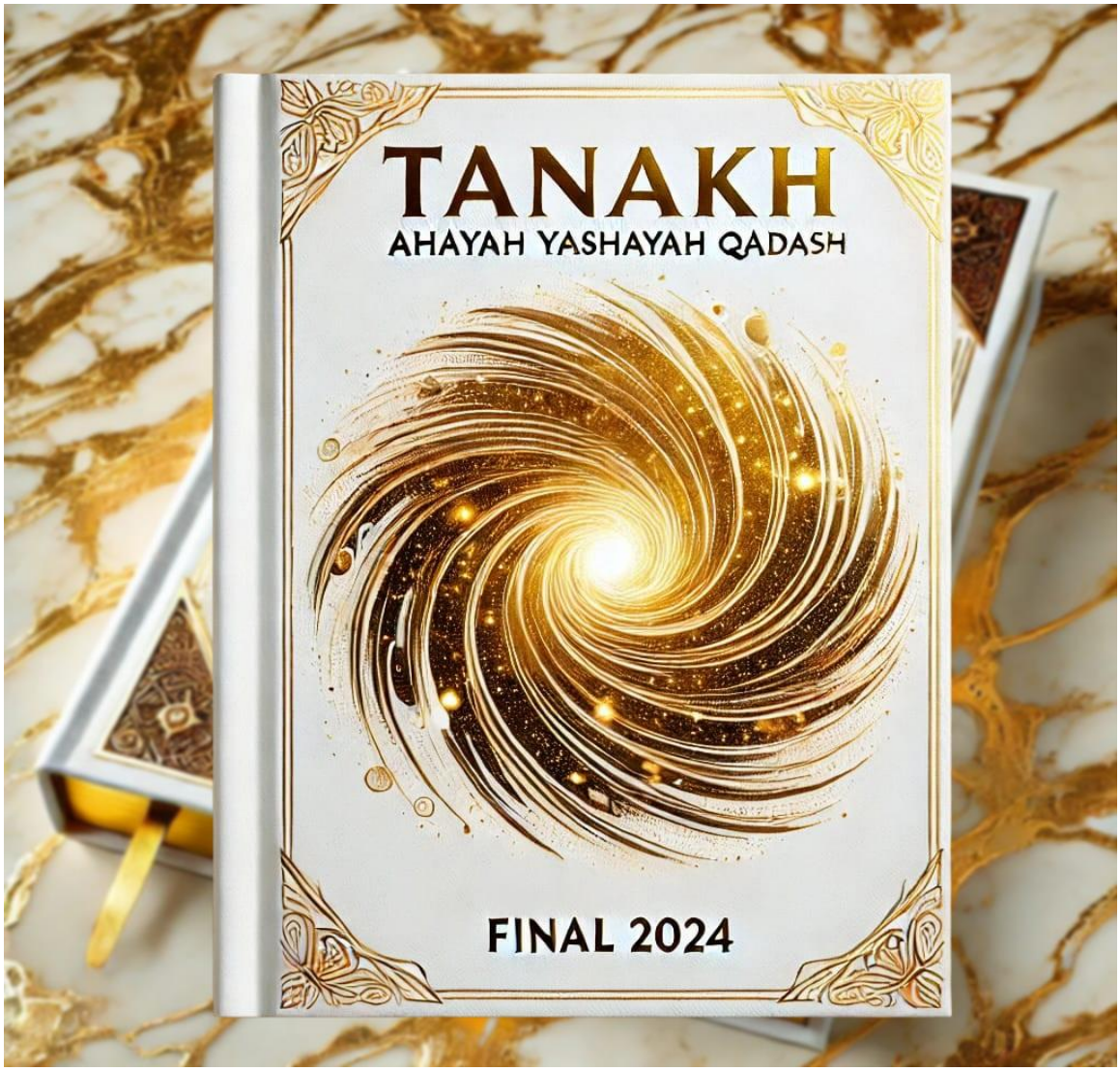
למען מבאגואה קיבלה אשר הולופרנס פני על אדמתה על האדמה על ותשכב ותלך אשתה וכל בלבושה ותתגנדר ותקום עליהם: ותאכל תשב

אשר מהיום להתעותה עת חיכה כי בחברתה מאד ויחפץ נפשו וירגש לבו עמה נטרף הולופרנס וישבה יהודית ובבואה 16 אותה: ראה

איתנו שמח ולהיות, עכשיו לשתות, אליה Holopernes אמר ואז 17.

שנולדתי מאז הימים מכל יותר היום בי גדל שלי החיים כי, שלי הריבון, עכשיו אשתה אני, אמרה ודית'ג אז 18.

הכינה שלה שהעוזרת מה את לפניו ושתיה ואכלה לקחה היא ואז 19.



20 שנולד מאז אחד ביום עת בכל שתה מאשר יין יותר ושתה ,ממנה מאוד נהנה והולופרנס.

13

וילכו ריבונו מפני המלצרים את ויגרשו בחוץ אהלו את הבאגואים ויסגרו ללכת עבדיו וימהרו הערב כבוא ויהי החג: רבו כי יגעו כלם כי למיטותיהם

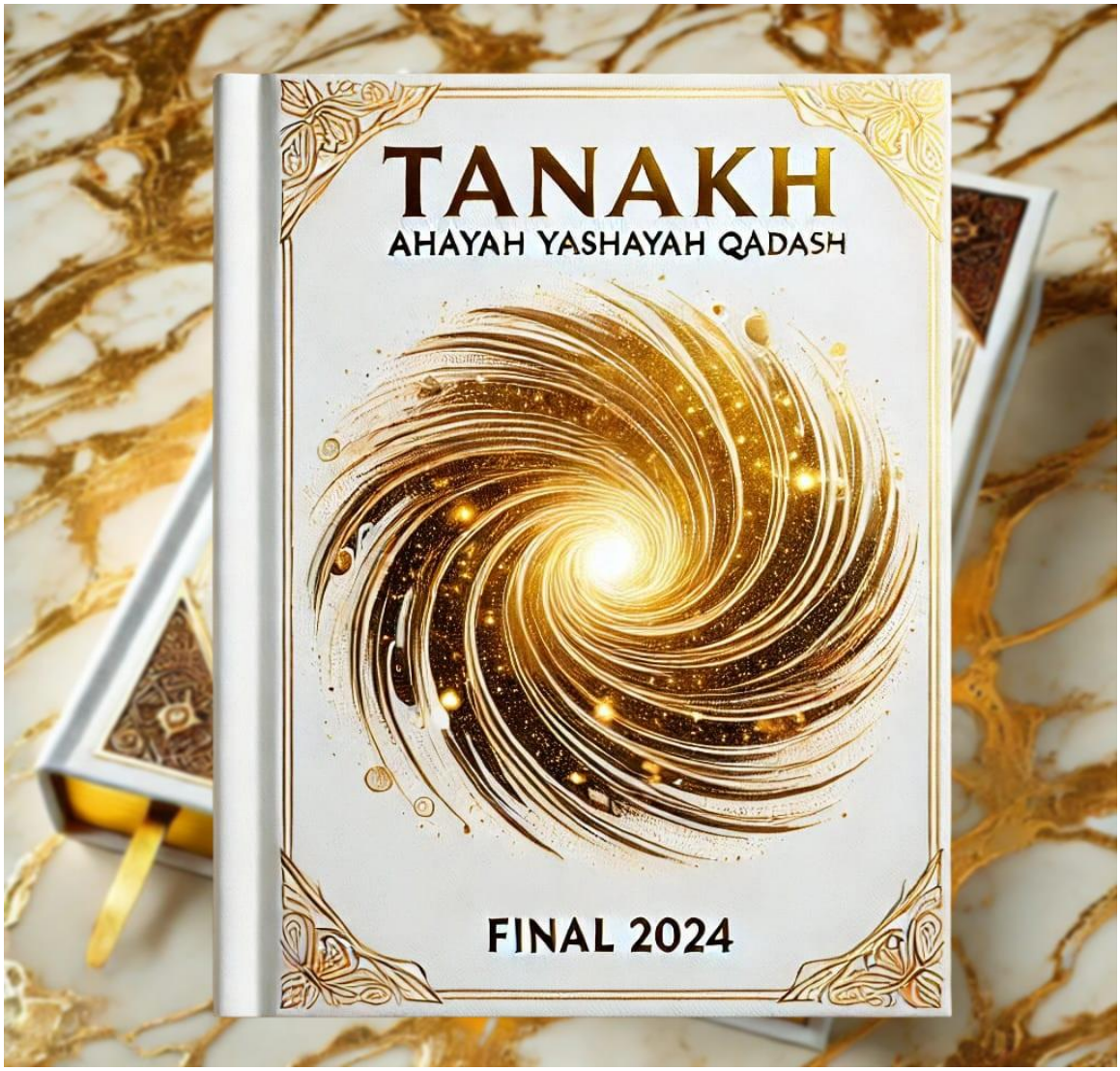
2 יין מ כי ,מיטתו על לבדו שכב והולופרנס ,באוהל לבד נשארה ויודית.

אל ותדבר תפלתיה אל תצא אמרה כי יום יום עשתה כאשר ויצאה לה ולחכות לחדרה מחוץ לעמוד אמתה את יהודית ותצו המטרה: אותה פי על באגואה

בלבה אמר ,מיטתו ליד עומד ,יהודית ואז .גדול ו קטן , השינה בחדר נשאר אחד ואף יצא הכל אז,

O מושיע AHBA OU של לרומם ידי מעשי על בהווה זה על להסתכל ,הכוח כל של YARAWASHALAM WYY

-כן ,כן ,כן.



נגדנו.

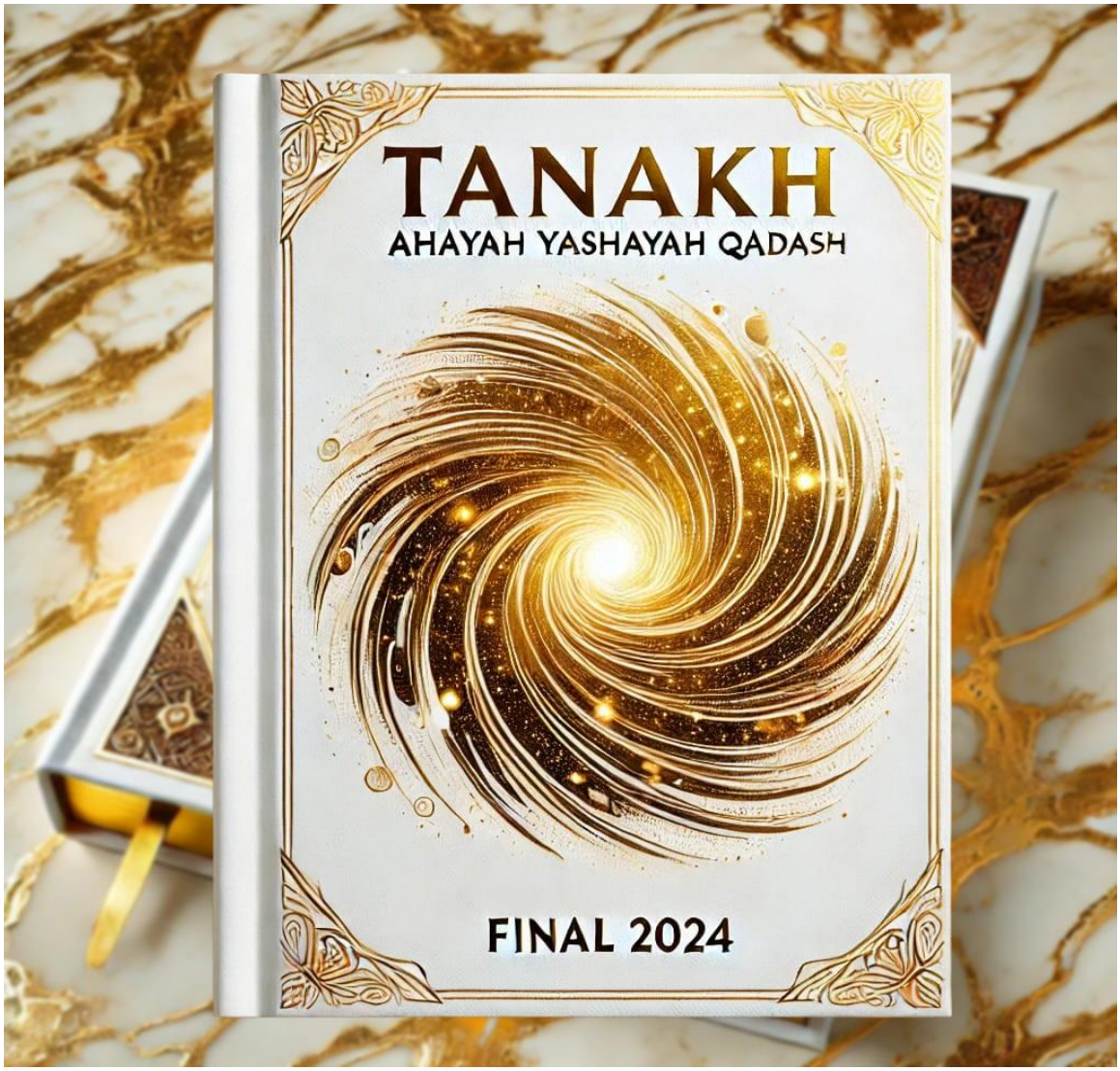
5 שקמים האויבים להשמדת יזמותך את ולבצע, לנחלתך לעזור לעת

רעתו: את משם ותפיל הולפרס בראש אשר המיטה עמוד אל ותבא

אהבה: מושיע חזקני ויאמר ראשו בשער ויאחז משכבו אל ויגש

Yashara'AhhaLa (Y'sharah'l), this day.

8 ממנו ראשו את לקחה והיא, כוחה בכל פעמיים צווארו את הכתה והיא.



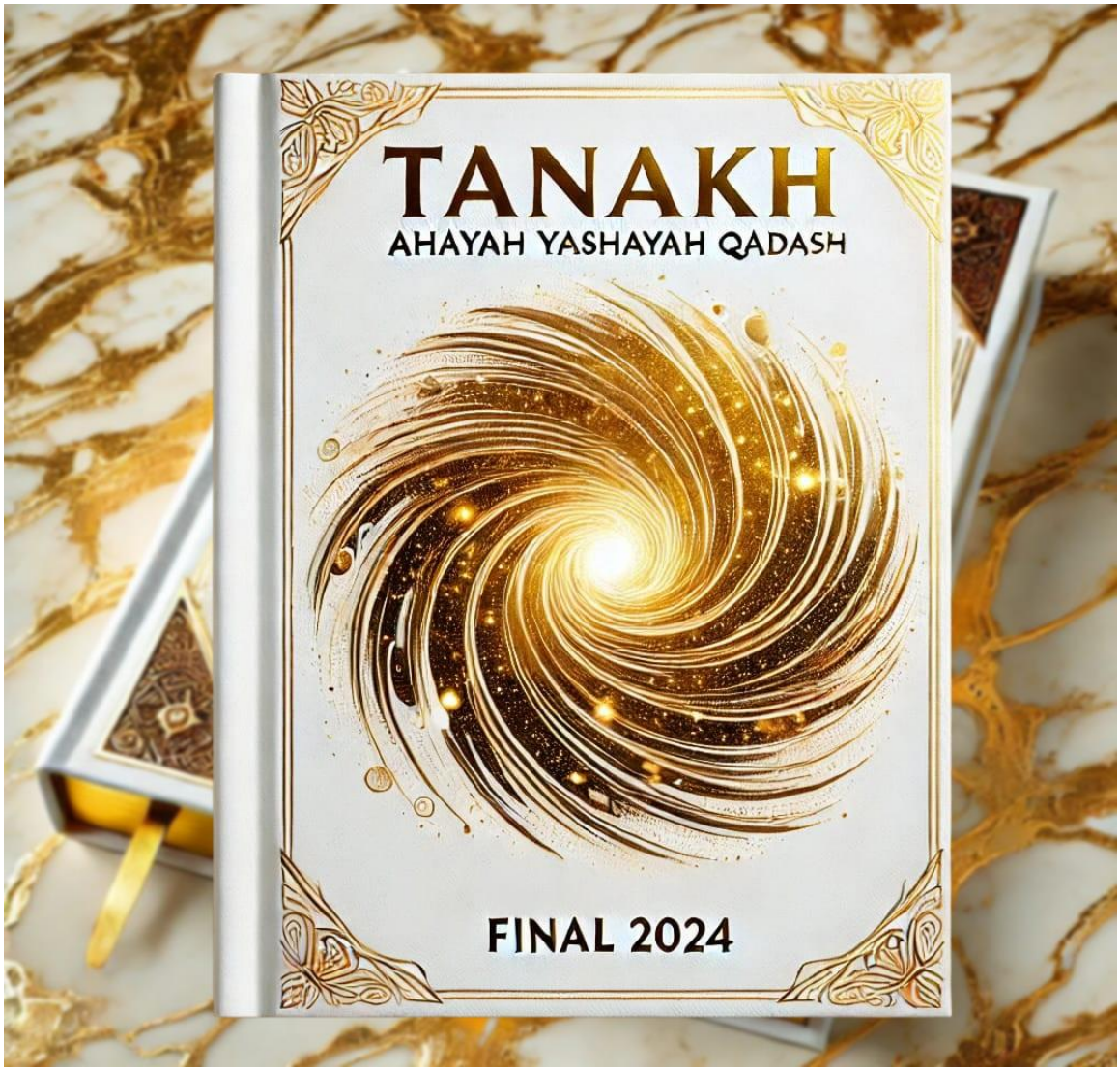
לנערתה: ראשו את הולופרנס את ויתן צאתה אחרי ואנון העמודים מן החופה את וירד ממיטתו וירד 9

ביתוליה הר את ויעלו העמק את ויסבו המחנה את ויעברו לתפילה כמנהגם יחדו וילכו שלה הבשר בשק אתו ותשים 10 לשעריה: ויבאו

השער את עכשיו פתח ,פתח ,בשער השומרים אל ,מרחוק יהודית אמר מכן חר 11 :AHBA ,שלנו אפילו AHBA OU, עשה אפילו שהוא כפי ,האויב נגד וכוחותיו ,WYE □ ARAWASHALAMבי עדיין כוחו את להראות כדי ,איתנו הוא היום.

העיר של.

לזקנים: ויקראו עירם לשער לרדת וימהרו קולה את עירה אנשי שמעו כאשר 12-ו



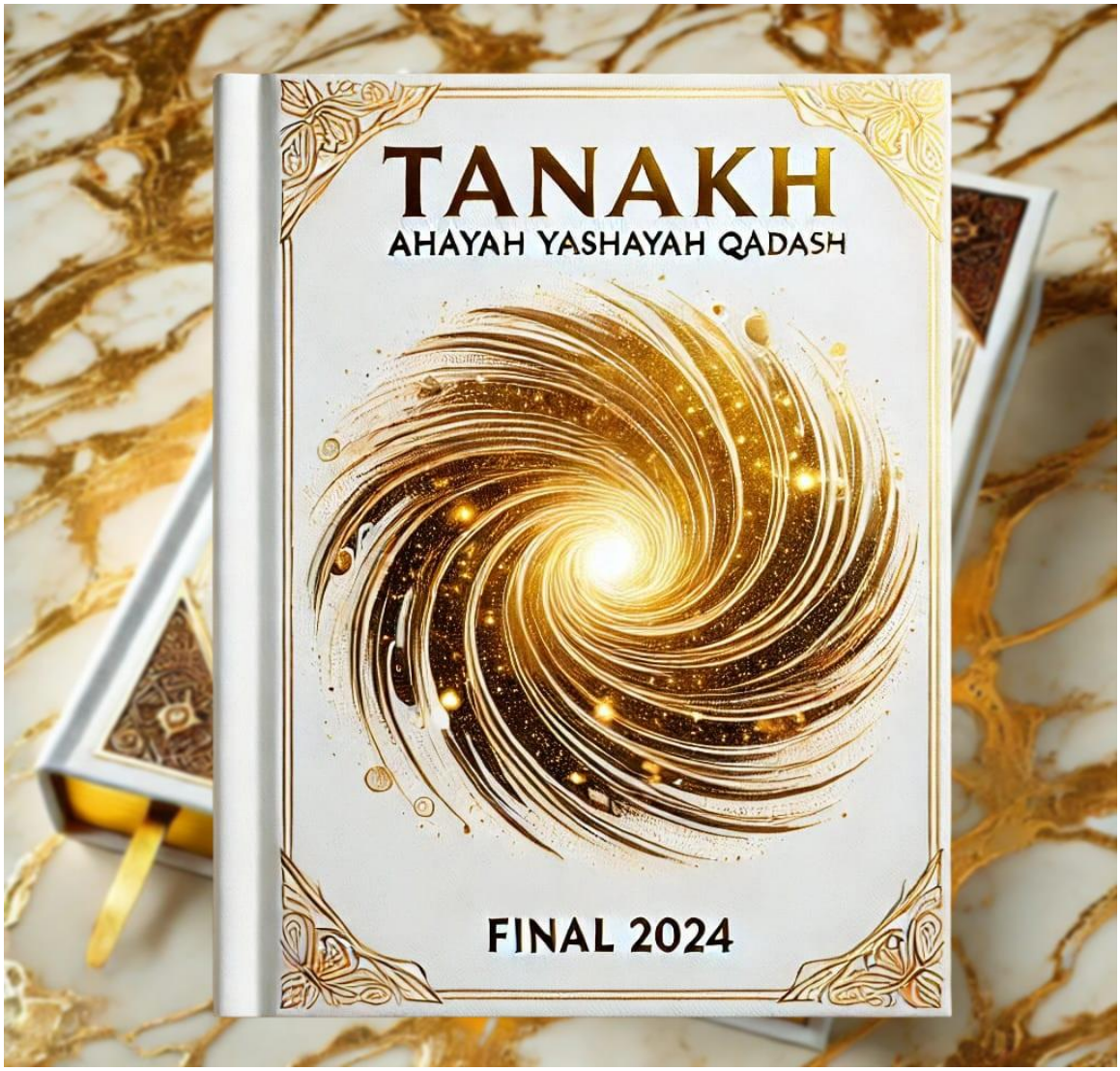
13 השער את פתחו הם אז ,באה שהיא להם מוזר היה זה כי ,גדול וגם קטן גם ,יחד כולם רצו הם ואז

סביבם: ויעמדו ור אש וישימו ויקבלו

14 מבית רחמיו את לקח הוא כי ,אומר אני ,אהבה את הללו ,אהבה את הללו ,הללו ,רם בקול להם אמרה היא כך אחר
הלילה בידיי אויבינו את השמיד א ,ההה-ההההה-ההה-לה-אה-יאשהארה.

15 בה שכב אשר החופה והנה אשור צבא שר הולופרנס ראש הנה אליהם ויאמר ותרא השק מן הראש את ותקח
אשה: ביד הכהו והמושיע בשכרותו

16 ולבייש לטמא ,איתי חטא הוא זאת ובכל ,שלו בדון אותו רימתה פני ,הולך אני בה בדרכי אותי שמר אשר ,המושיע חי
אותי.



עמך: יבי הביא הזה היום אשר שלנו האבה אתה ברוך אחד בכבל ויאמרו הבה וישתחוו וישתחוו העם כל וישתוממו

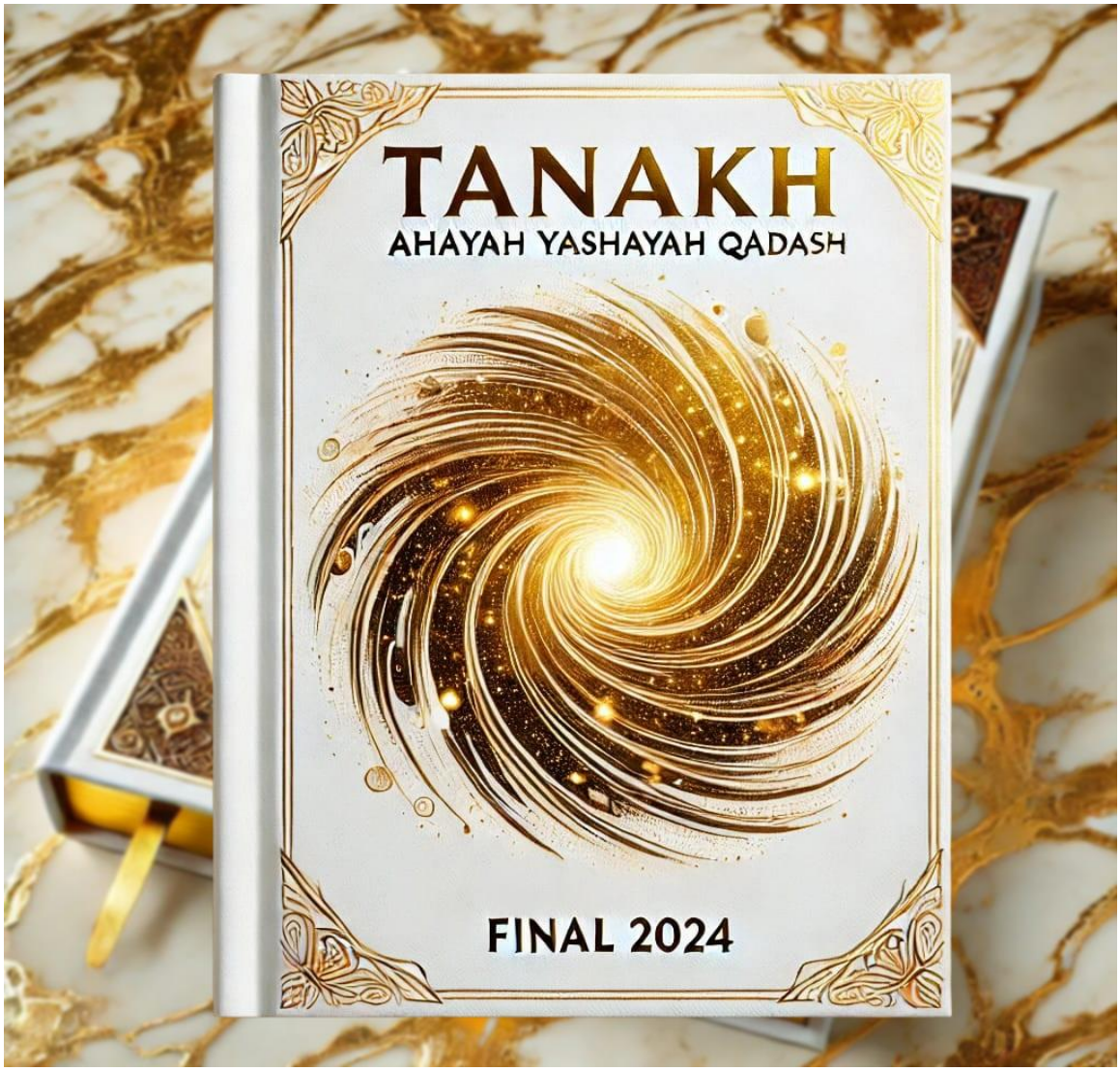
18 ו ,האדמה פני על הנשים כל מעל AHBA OU מגבוה את ברוכה ,בת ,אוזיה לה אמר כך אחר

אויבינו: ראשי ראש לכריתת אתכם הדריך אשר הארץ ואת השמים את ברא אשר אהבה מושיע ברוך

15: 7 יהודית 668 19 :13 יהודית

לנצח: AHBA כח את זכרו אשר אדם בני מלב בטחונך תסור זאת כי

20 וAHBA OU הסבל עבור חייך על חסת כי טובים בדברים אותך לבקר ,תמידי לשבח אליך האלה הדברים את להפוך
זה יהיה אז ,אמרו האנשים וכל .שלנו AHBA לפני ישרה בדרך הליכה ,שלנו החורבן לנקום יש אבל ,שלנו האומה של.



14

חומותיכם: גג על אתו ותלו הזה הראש את וקחו אחי אתי נא שמעו יהודית אליהם ויאמר

השדה תרדון כאשר שר עליהם והצבתם העיר מן חיל איש כל וצאו כליו את איש קחו הארץ על תצא והשמש יראה והבקר תרדו: ו הסורים משמר אל

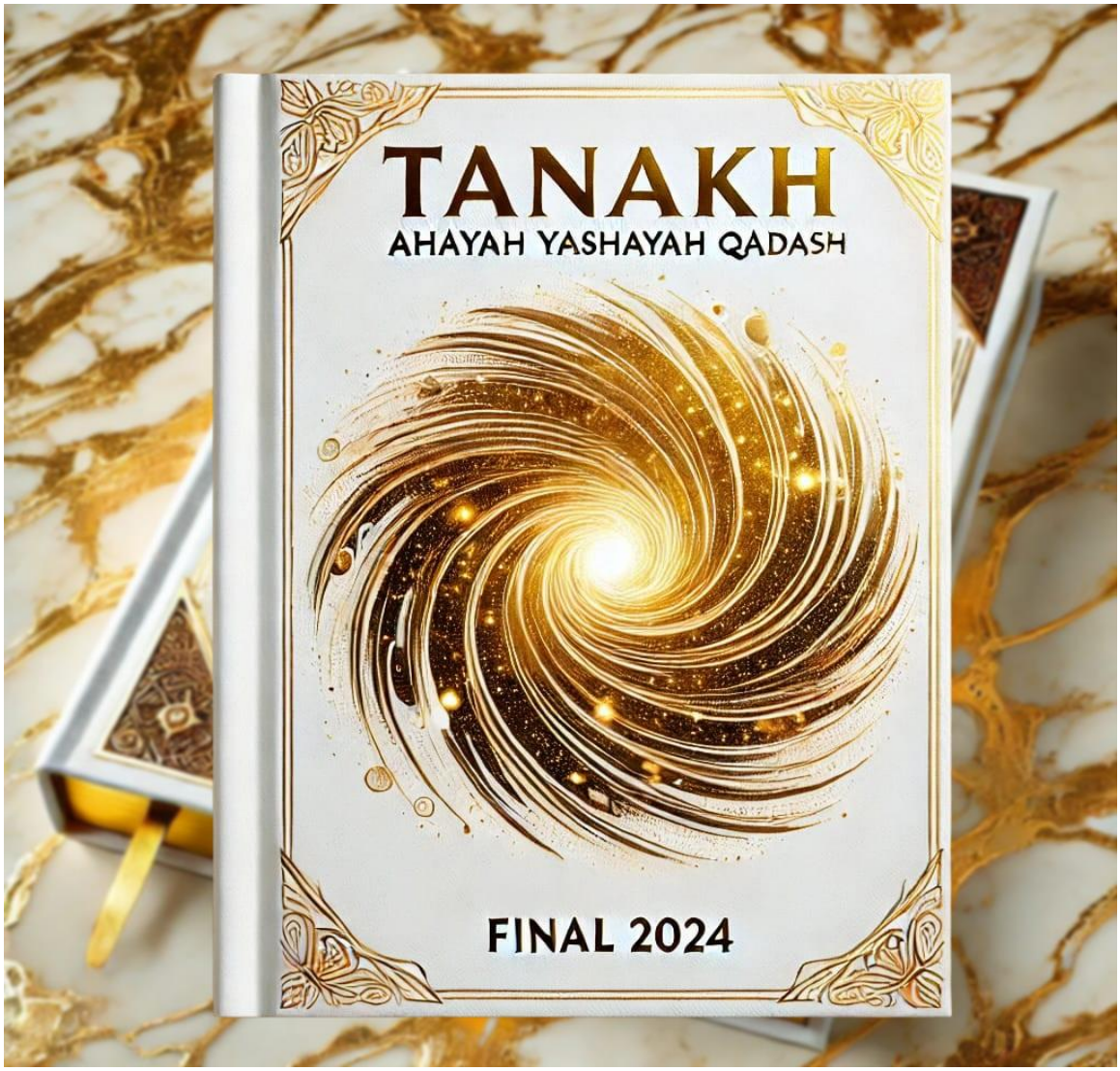
ונסו פחד עליהם ונפלו ימצאו ו ההולופרנס אהל אל ורוצו אשור צבא שרי את והקימו מחנהם אל ובאו נשקם את ולקחו פניך: לפני

4 הליכה כדי תוך אותם ויפילו אחריהם ירדפו (לִ'יְשָׁרָא) יָשַׁרַהַלָּה בחופי השוכנים וכל ,אתם לכן.

5 של לבית בז מי ולדעת לראות שיוכל כדי ,העמוני Achior לי קוראים ,האלה הדברים את עושים שאתם לפני אבל

Yashra'Ahla (y'shra'l), וכי שלח אותו עד שהיה כפי אלינו אותו מותו.

רוחו: ותיכשל פניו על ויפל העם בקהל איש ביד הולופרנס ראש את וירא ויקראו אוזיאס מבית אכיאור אל ויקראו



את ישמעו אשר הגוים ובכל יהודה אהלי בכל אתה ברוך ויאמר לה וירא יודית לרגלי ויפל אתו השיבו וכאשר ושבעה ישתוממו: שמך

השעה עד צאתה מיום עשתה אשר כל את העם בקרב לו הגידה ויודית האלה בימים עשיתם אשר כל את לי ספרו ועתה אליהם: ותדבר ההיא

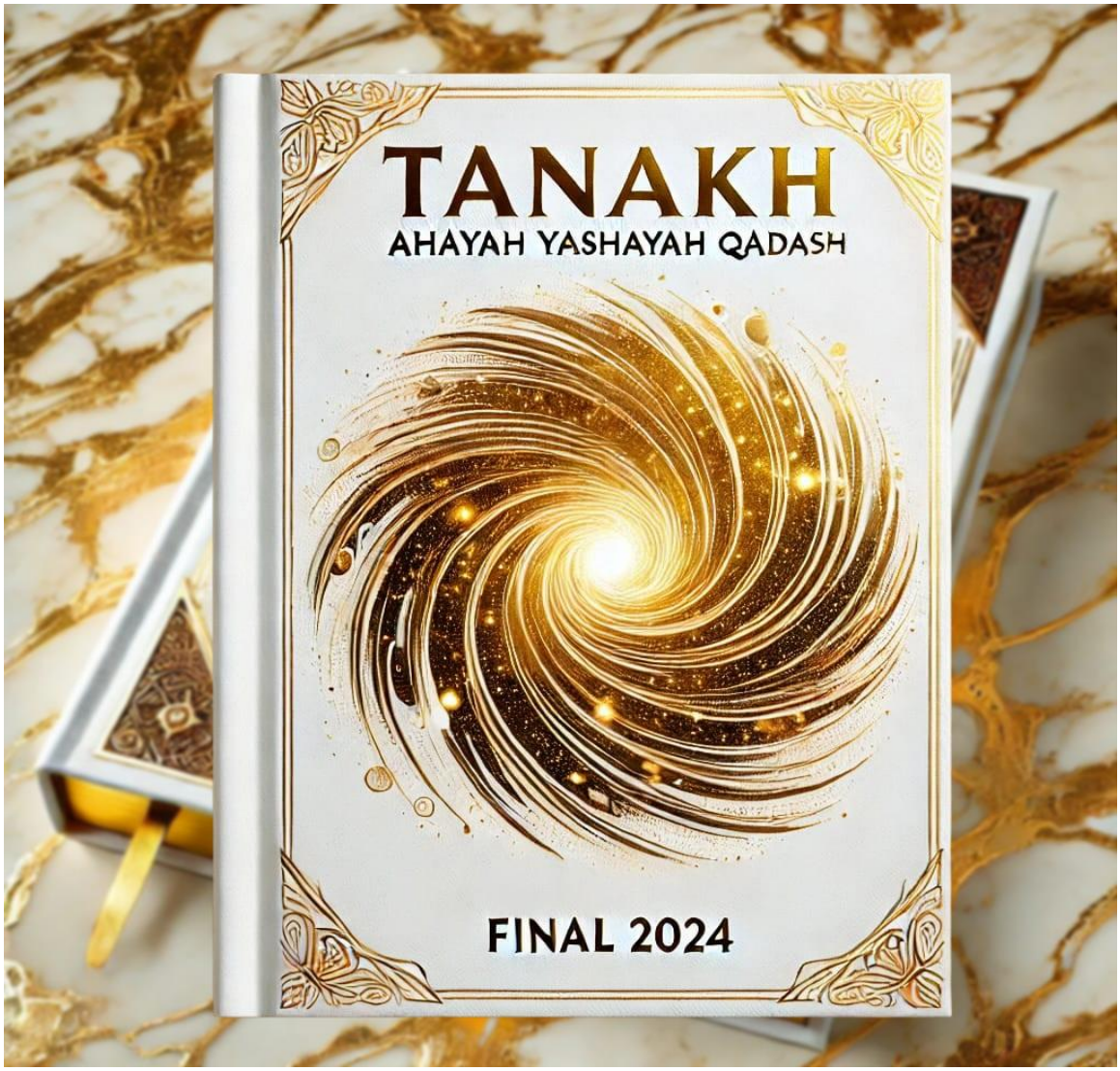
9 בעירם שמח קול והשמיעו רם בקול העם צעקו, לדבר הפסיקה וכאשר.

10 וכאשר Achior ראה את כל שAHBA

הזה: היום עד אהלה ישררא בית אל וידבק ערלתו בשר את וימל

ההר: צר אל בתות ויצאו נשקו את איש ויקח הקיר על הולופרנס ראש את ותלו בבקר וקמו

12 משליטיהם: אחד כל ואל הטריבונים ואל שריהם אל הבאים מנהיגיהם אל וישלחו האשורים אותם ראו וכאשר



13 עלינו לרדת נועזים העבדים היו כי ריבוננו את עתה העיר לו אשר כל על האחראי אל ויאמרו הולפרס אוהל אל ויבאו וישמידו: למלחמה

14 - ונכנס ,אותו פתח הוא ,היה אחד שאף משום אך 15 .יהודית עם שכב כי חשב כי האוהל דלת על ודפק באבוס ו על השליך אותו ומצא ,השינה לחדר

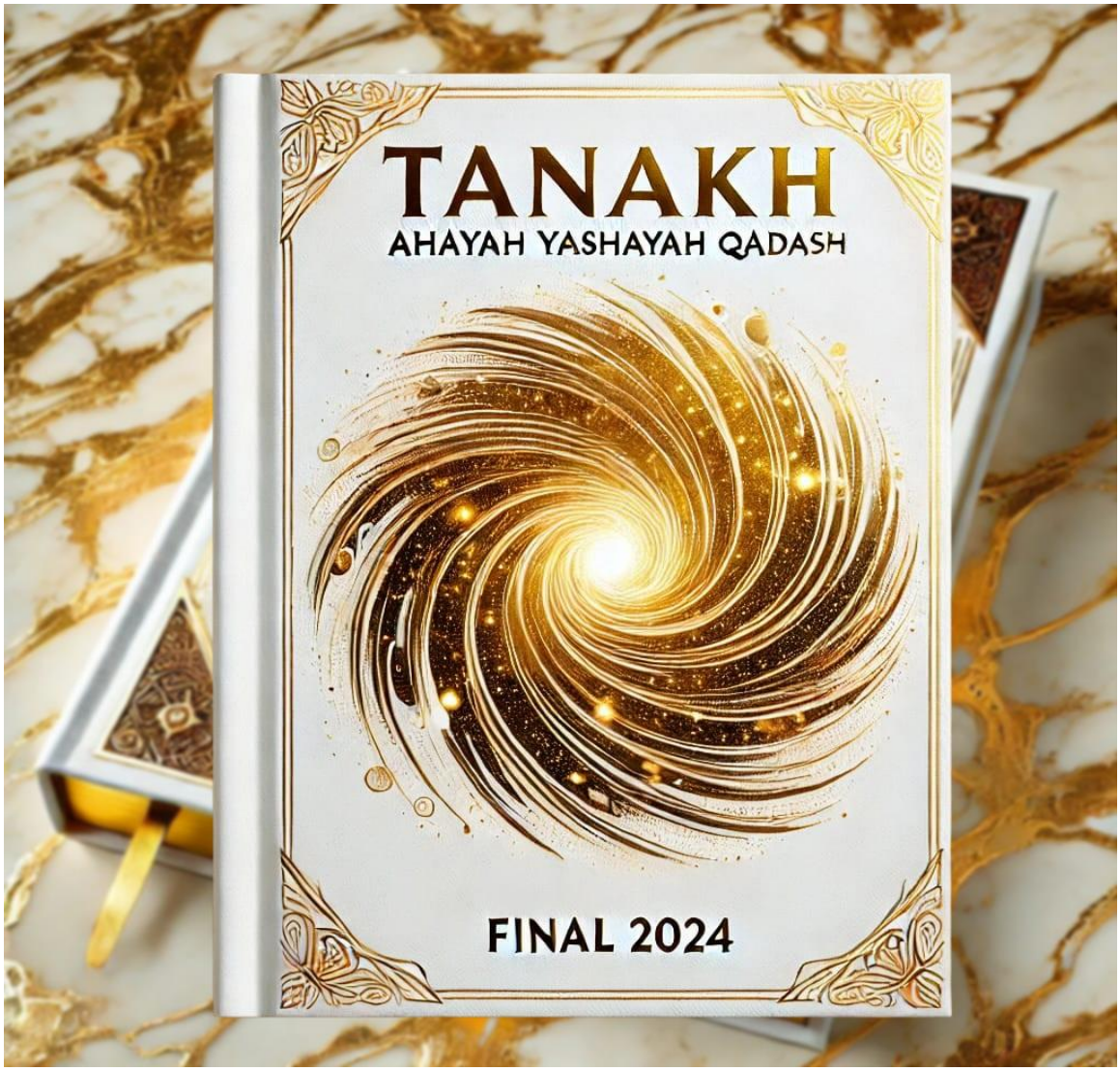
ממנו נלקח וראשו ,מתה הרצפה.

16 בגדיו: את ויקרע חזקה ובזעקה ובאנחה בבכי גדול בקול ויצעק

17 ובכה ,העם אל קפץ הוא ,אותה מצא וכשהוא ,ודית'ג גרה שבו והל נכנס שהוא אחרי,

18 נבו המלך בית על חרפה הביאה העברים מן אחת אישה ;בגדו אלה עבדים choodonosor-: כי ,הנה ,Holopernes ראש ל הקרקע על שוכב.

19 והיה ,להפליא מוטרדים היו מחשבותיהם ואת מעיליהם את השכירו הם ,האלה הדברים את אשור שרי שמעו כאשר המחנה רחבי בכל מאוד גדול ורעש זעקה.



15

נעשה: אשר הדבר על וישתוממו באוהלים הנשארים וישמעו

ההר: הר ואל הערבה דרך כל אל וינסו יחד כלם וימהר רעהו לפני איש ישב ו עליהם נפלו ורעד ופחד

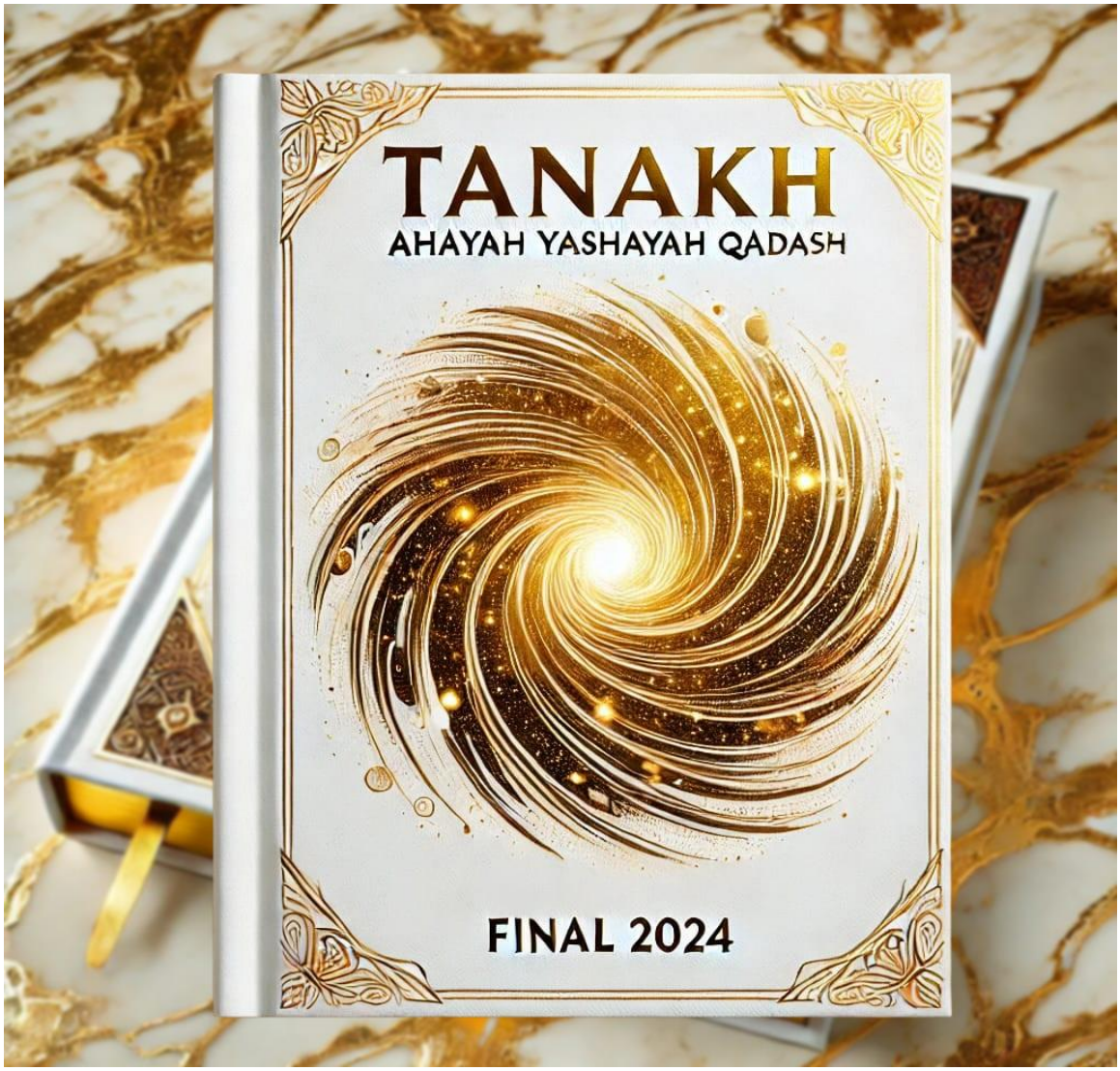
משם נמלטו ביתוליה סביב בהרים שחנו הם גם 3.

(y'shra'l), עליהם לצאת מיהר, ביניהם לוחם שהיה אחד כל.

לְהַלָּה יָשַׁרַהַהָה חופי ולכל לקולה, ובאי'בצ, ולבבי, לבתוּמַסם עוזיאס את שלח מכן חר 4

(y'shra'l), אותם להרוס שלהם האויבים על למהר צריך כל וכי, שנעשו הדברים את לספר צריך כגון.

באו אשר אלה גם כן ובאי'צ אל ויהרגום אחת בהסכמת כלם עליהם ויפלו אתו כלם ישרראאחלה בני שמעו כאשר חמש איביהם במחנה נעשה אשר את האדם בני להם אמרו כי ההר גבעת בכל אחריהם רדפו ובגליל בגד אשר מיראהואשאלם דמשק: גבול עד אתם וירדפו בגד היו אשר ואת



מאד: ותעשרנה ותקלקלם אשור מחנה על נפלה בביתוליה הישבים ומטרת

כי מאד רב שלל ובערבה בהרים אשר והערים והרשעים נשארו אשר היו הטבח מן השבים וול ישרראאחלה ובני ושבע מאד: העם רב

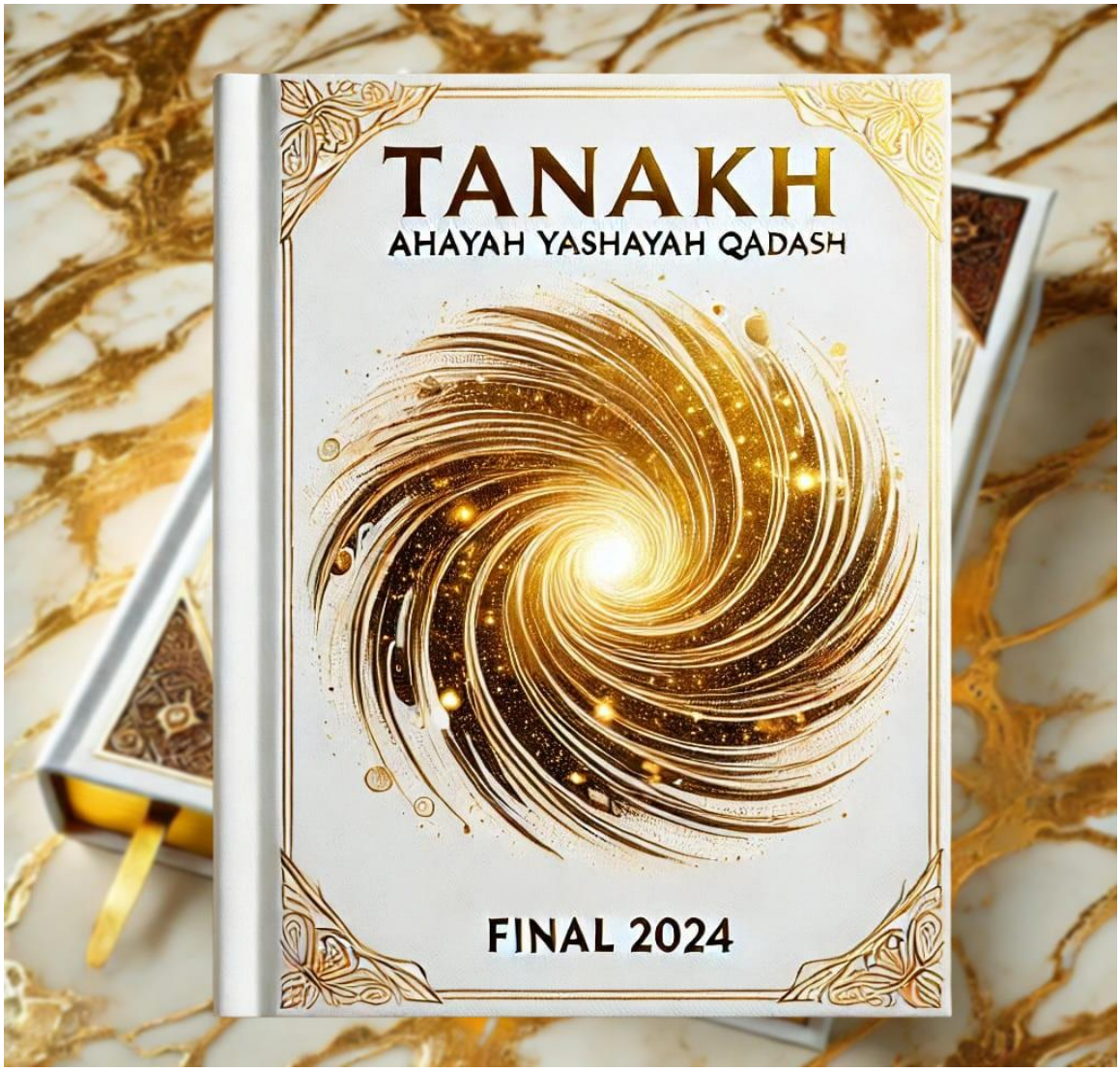
יהודית 15: 8 669 יהודית 16: 23

לַם הֹיָרַאש ־ ב שהתגוררו (y'sharah'l) הַלָה יְשַׂרַאהַהַלָה בני ועתיקות, הגדול הכהן יואקים, מכן חר 8

לה ולהצדיע, דית יו את ולראות, (y'sharah'l) הַהֲלָה הַלָה אָהבָּה שהורה הטובים הדברים את ראה, וַיְוי.

יראשהלם של הרימתה את, לה ואמרו, אחת בהסכמה אותה בירכו הם, אליה באו וכאשר 9

שלנו האומה של הגדולה השמחה אתה, אל'וו אהלה'יאשרא של הגדולה תהילתה אתה.



10 אה אה אה אה Yashara'Ahla טוב הרבה עשית אתה :שלך ביד האלה הדברים כל את עשית אתה (Y'sharah'l), וAHBA

יהיה: כן העם כל ויאמרו עולם עד צבאות ממושיע אתה ברוך שם רצון שבע

כל ואת הכלים ואת המטהות ואת הצלחת כל ואת אהלו את הולופרנס ליודית ויתנו יום שלשים המחנה את העם וישחיתו ושם: עגלותיה את ותכין הפרדה על אתו ותשים אתו ותקח לו אשר

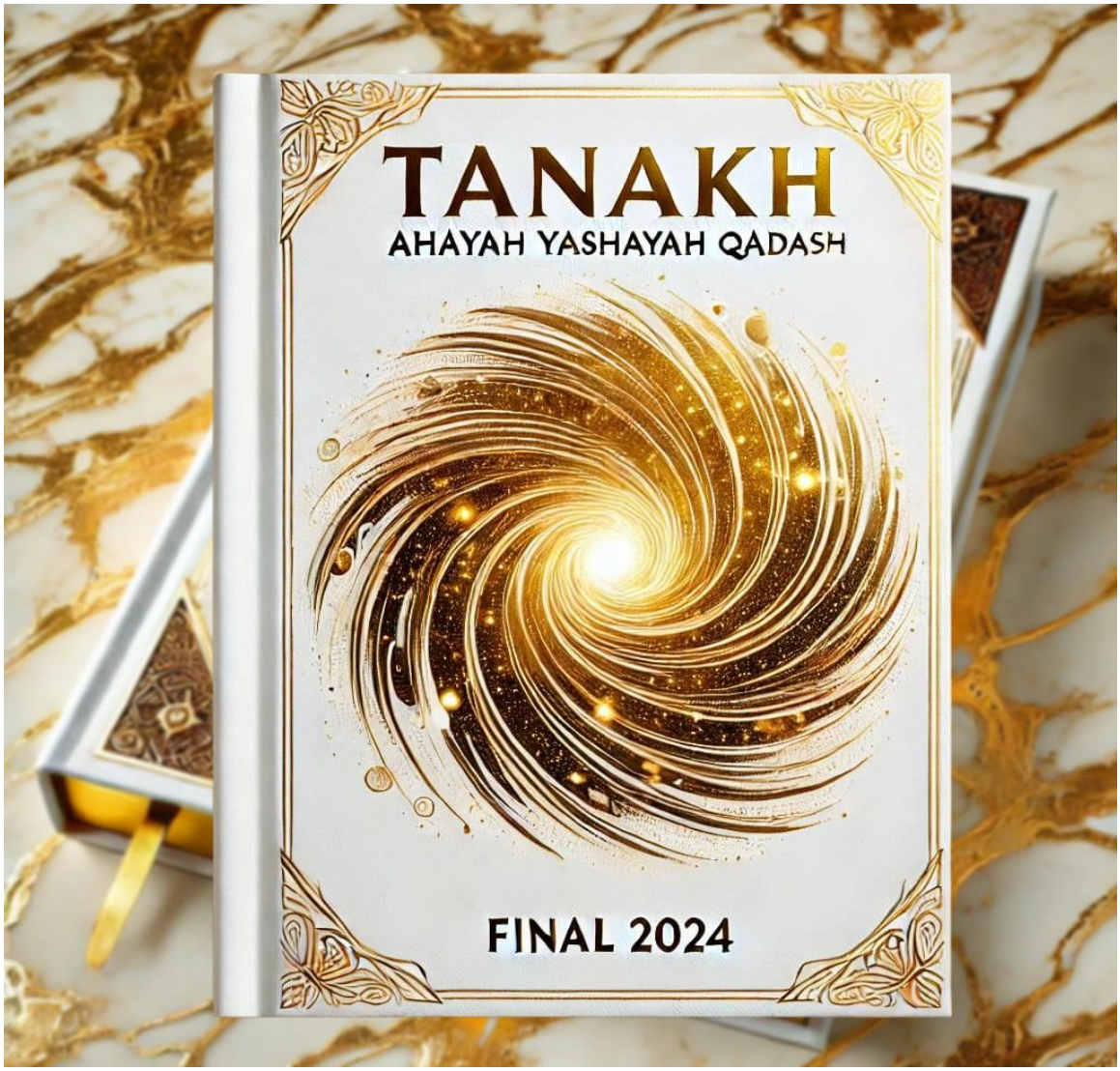
12 של Yashra'Ahla □ W × (y'sharah'l) רצו יחד כדי לראות אותה, אותה וביכו, ריקוד ועשה בקרב

עמה: אשר לנשים גם ותתן בידה ענפים ותקח בעבורה להם

13 וכל :הנשים כל - ing להוביל, בריקוד העם כל לפני הלכה והיא, איתה שהייתה שלה והמשרתת עליה זית זר שמו והם של Yashra'Ahla של הגברים וכל - להוביל, בריקוד העם כל לפני הלכה והיא, Yashra'Ahla w של הגברים

16

שלה השבחים שיר בכל הזה ההודיה חג את לשיר ודית'ג החלה ואז.



בשמו: וקראו רוממו חדש מזמור לו זמרו במצלתים למושיעי שירו בטמרים שלי האבה אל נא החל יהודית ויאמר

3 לAHBA OU הקרבות את שובר, כי של מידיהם אותי הציל הוא העם בתוך המחנות בין

אותי שרדפו אלה.

4 מהצפון ההרים מן יצא אשור, מצבאו אלפים עשרת עם בא הוא, הנחלים את שעצר ההמון, הגבעות את כיסו ופרשיהם.

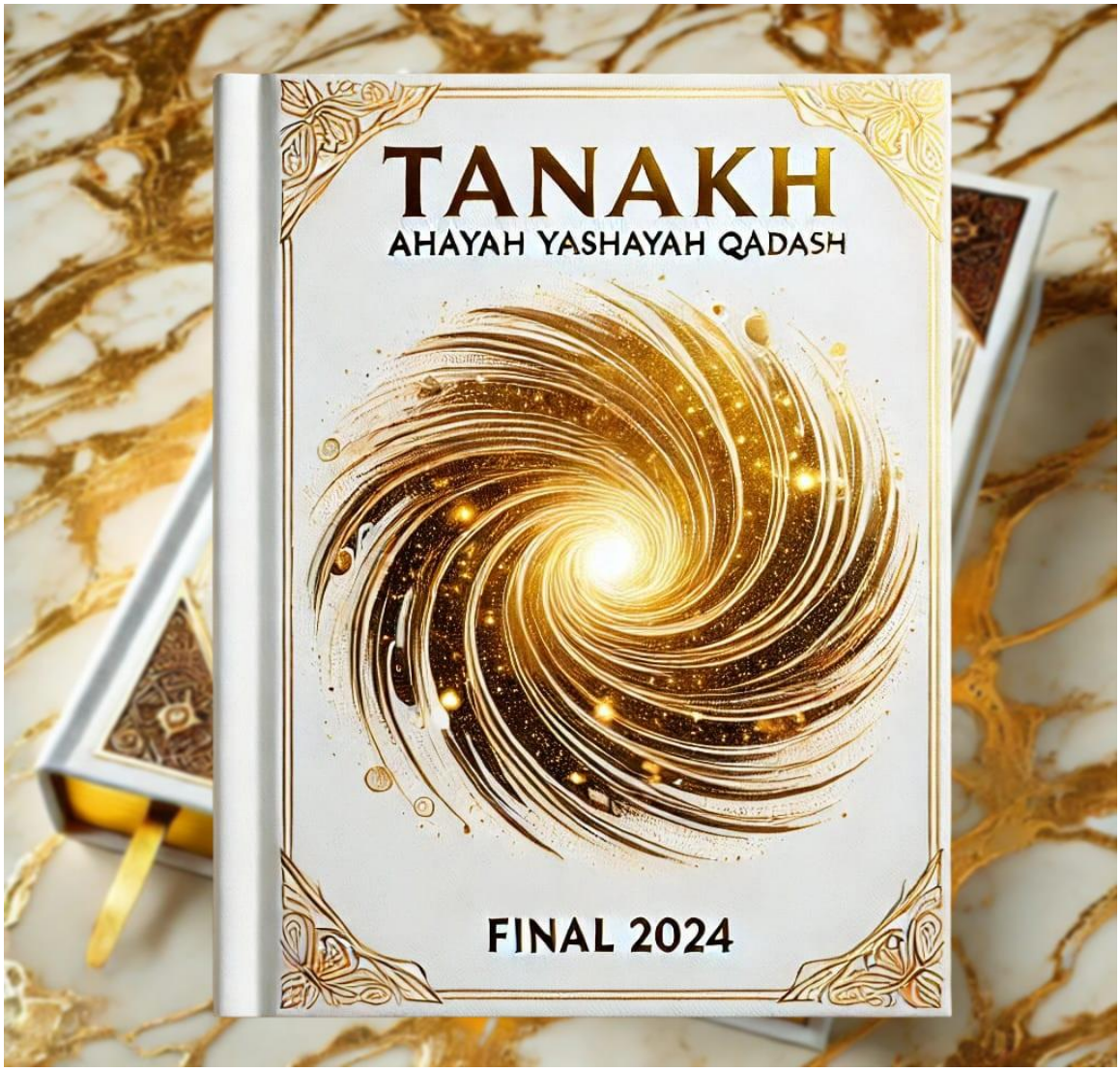
את וישים, האדמה על הילדים את וימחץ, בחרב שלי הבחורים את ויהרוג, גבולותיי את שישרוף התרברב הוא חמש כשלל שלי הבתולות ואת, כטרף שלי התינוקות.

6 אישה ביד אותם אכזב יכול הכל המושיע אבל.

פניה: ביופי מחלישה מררי בת ויודית עליו גבהים וענקים הטיטאנים בני הכהו ו בנערים גבור נפל כי שבע

8 אהלה'ביאשרא הנדכאים את לרומם כדי אלמנותה לבוש את דחתה היא שכן

להתעותו: פשתן בגד ויקח בצמיג שערה את ויאסרה במשחה פניה את וישח



9 צווארו דרך עבר Fouchionו ,בשבי דעתו את לקח יופיה ,עיניו את אנסו סנדליה.

10 שלה מהקשיחות נרתעו והמדי ,לבה מאומץ רעדו הפרסים.

11 נפלו: והם קולם נשאו אלה וישתוממו צעקו וחלשיי משמחה עניי צעקו אז

12 המושיע בקרב מתו הם :פוגטיבים כילדי אותם ופצעו ,אותם דקרו הנערות בני.

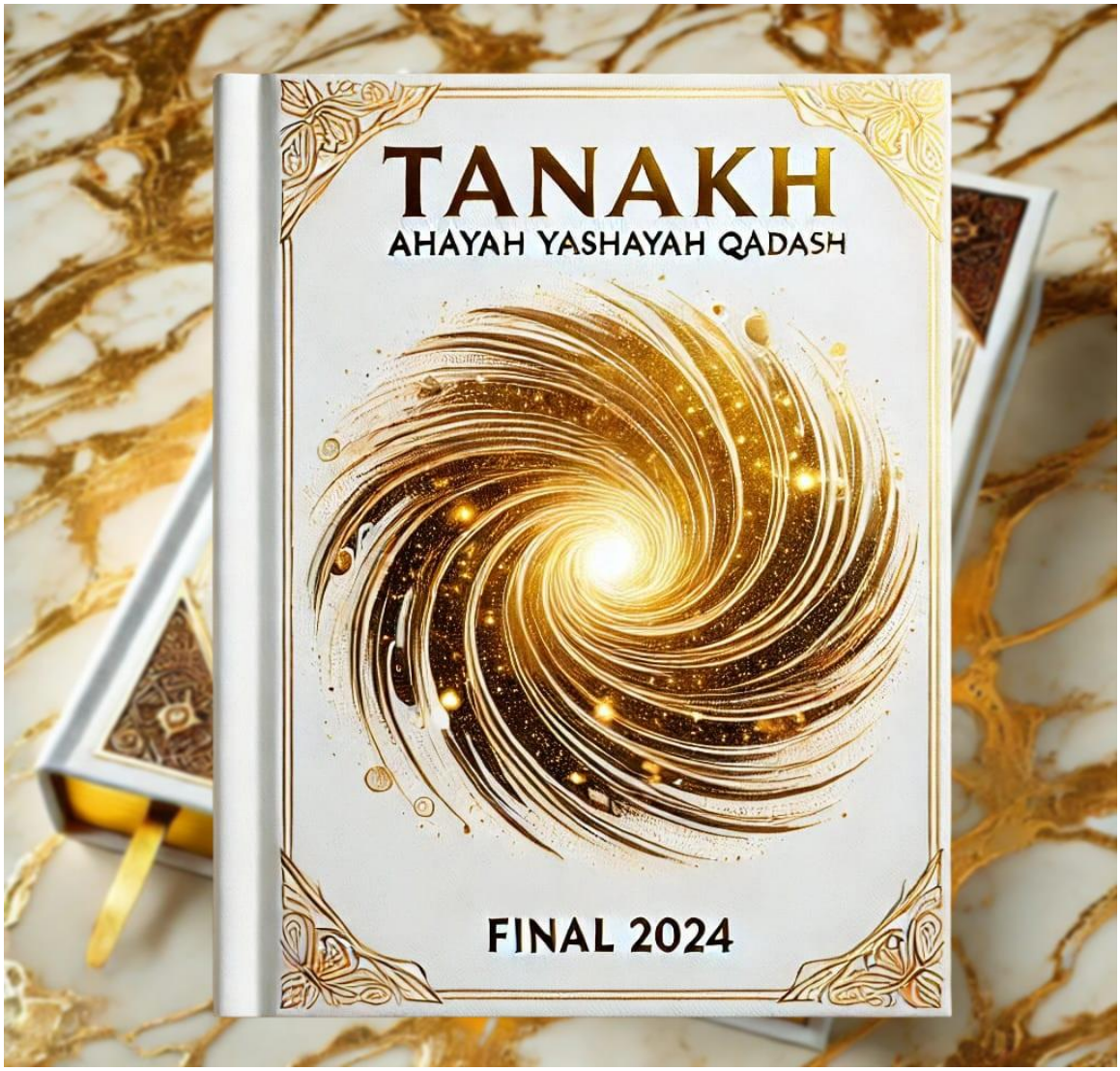
13 מנוצח ובלתי ,בכוח נפ ,ומפואר גדול אתה ,מושיע :חדש שיר למושיע אשיר אני.

14 בקולך: עמד ואין ויבראם רוחך שלחת ויעשו דברת כי היצורים כל יעבדך

ליראיך: רחמן ואתה מפניך כשעווה ימסו והסלעים במים מבסיסיהם ימוטו ההרים כי עשרה חמש

16 עת: בכל גדול מושיע ירא כי לעלתך חלב כל די ו לך ניחח לריח זבח לכל מעט כי

ובכו אותם וחשו בבשרם ותולעים אש בשמת משפט ביום אתם ינקום שדי מושיע מולדתי על קמים לגוים אוי עשרה שבע לעולם:



מתנותיהם: ואת מנחתם ואת עלתם את ויעלו העם ויטהרו המושיע את ויעבדו יראשאלם אל ובבואם 18 בן

כמתנה ממטהו לקחה אשר החופה את ותתן העם לה נתנו אשר ההולופרנס דברי כל את גם הקדישה 19 בת ויודית למושיע:

חודשים שלושה למשך המקדש לפני ¶ WY □ YaRaraWashaLam ב לסעוד המשיכו האנשים אז 20

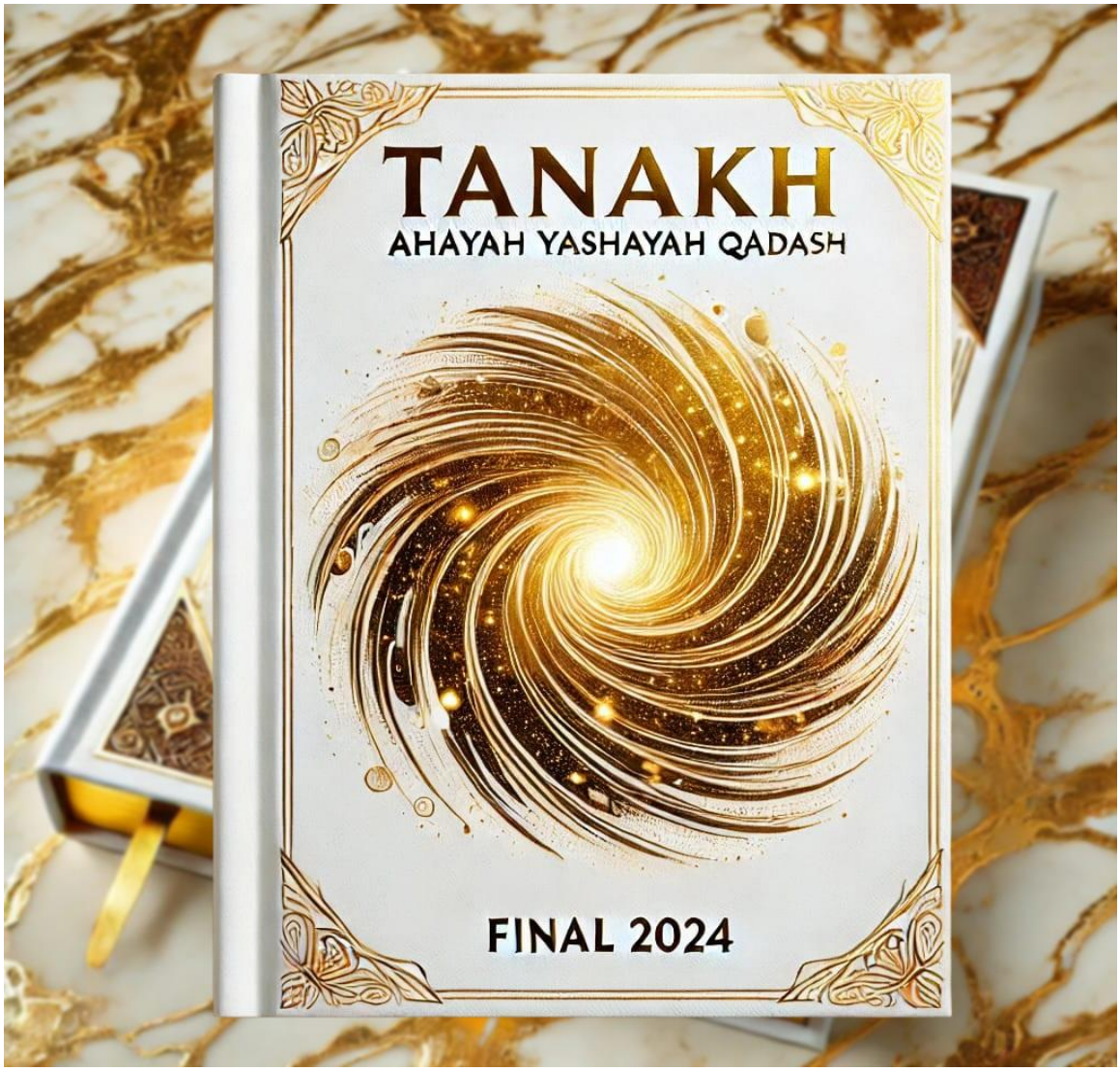
איתם נשארה ודית'וג.

הארץ בכל המכובד בזמנה והיה ,ברשותה ונשארה ,לביתוליה הלכה ויודית ,שלו לירושה חזר אחד כל הפעם חר 21.

לעמו ונאסף ,מת בעלה שמנאסס חר ,חייה ימי כל אותה הכיר אחד אף אבל ,אותה רצו ורבים 22.

שלה המשרתת את ושיחררה ,שנים וחמש מאה בת בהיותה ,בעלה בבית והזדקנה ,בכבוד ויותר יותר גדלה היא אבל 23, מנאסי בעלה של במערה אותה קברו והם ,בביתוליה מתה היא אז.

יהודית 16: 24 670 יהודית 16: 25



בעלה את למנאסס הקרובים לכל רכושה כל את חילקה היא שמתה ולפני ימים שבעת היא קונן ישרראאחלה בית ואת ביתה: ולקרובי

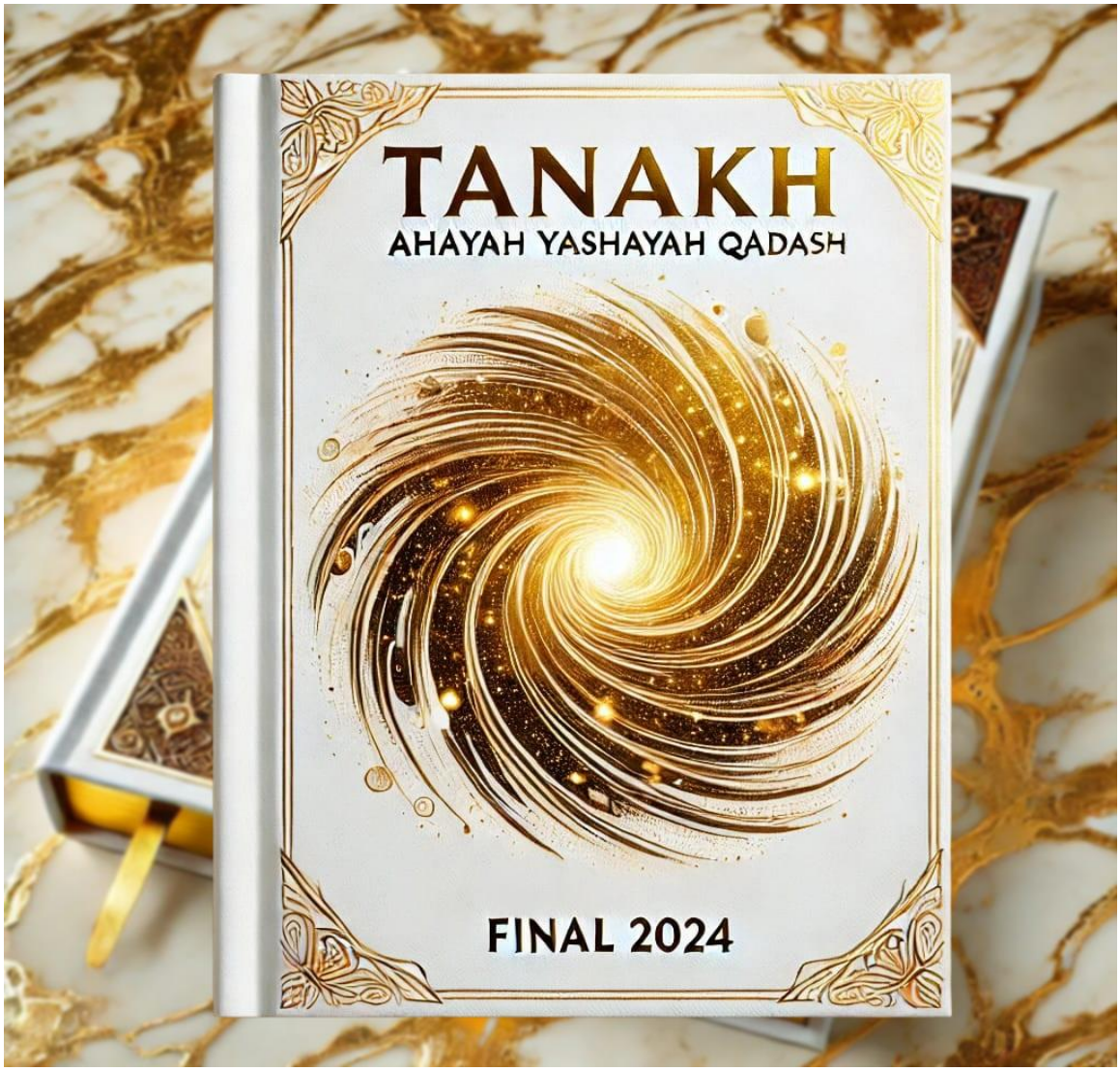
25 ו היה אף אחד שהפך את הילדים של Yashra'Ahla □ (y'sharah'l) יותר פחד בימי ו'ג'ודית, ו זמן רב רב חר מותה.

אסתר (יוונית) ' : 4 671 אסתר (יוונית) 13: 2 י

10 אסתר בספר הפרקים שאר

היהודים אחרי העשירי מהפרק חלק.

4 חר מכן אמר מרדוצ'יוס, AHBA É עשה את הדברים האלה.



5 נכשל: ודבר האלה הדברים על ראיתי אשר חלום לי זכור כי

והמליכה: המלך לה נישאה אשר אסתר הזה והנהר רבים ומים ושמש אור ויהי 6 קטן נחל ויהי

7 ואמאן אני הם הדרקונים ושני.

8 היהודים שם את להשמיד כדי שנאספו אלה היו והעמים:

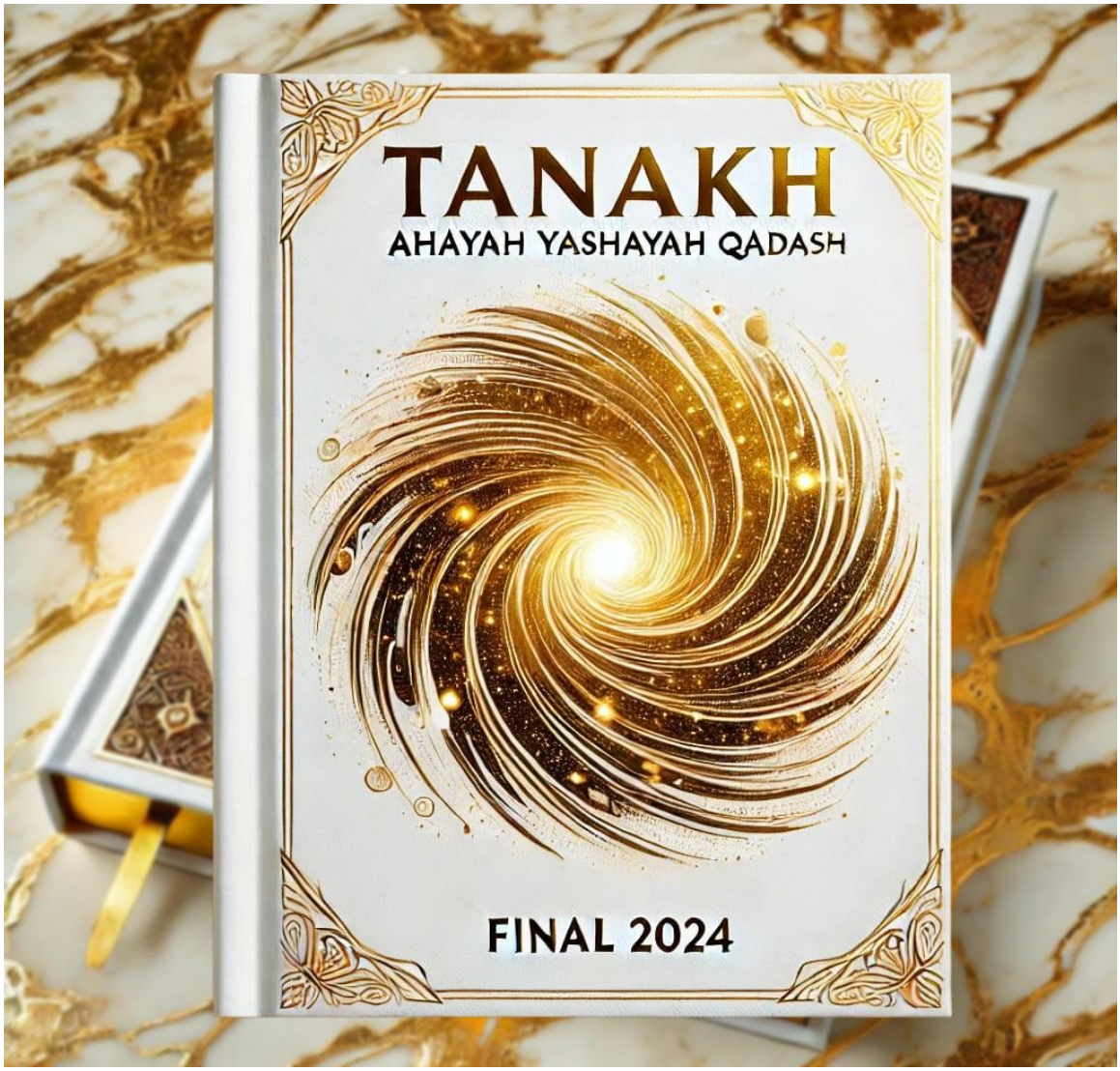
9 Yashara'Ahahla □ (y'sharah'l) זה הוא שלי והעם והמושיע, עמו את הציל המושיע כי; ונשעו, הבה קרא אשר
AHBA □ ו, האלה הרעות מכל אותנו הציל.הגויים בקרב נעשו אשר, גדולים ופים אותות עשה

10 הגוים: לכל ואחר אהבה לעם אחד גורלות שני עשה כן על

11 העמים כל בין האבה לפני, הדין ויום, והזמן, בשעה באו האלה הגורלות ושני.

12 נחלתו את והצדיק, עמו את זכר שאהבה כך.

לפני ובשמחה ובשמחה בפשטות ההוא לחדש עשר וחמשה עשר הארבעה היום אדר בחודש אלה ימים להם יהיו כן על בעמו: עולם לדרת אהבה



11

מן הזה האפיסטל את הביא בנו ופתלמיוס ולוי כהן כי אמר אשר דסיתאוס וקליאופטרה פוטלמיוס למלכות ארבע בשנת ביראהואשאלם: היה אשר פטולמאוש בן ולזימכוס זהה הוא כי אמרו אשר הפורים

ט " ו: 1 - 5).

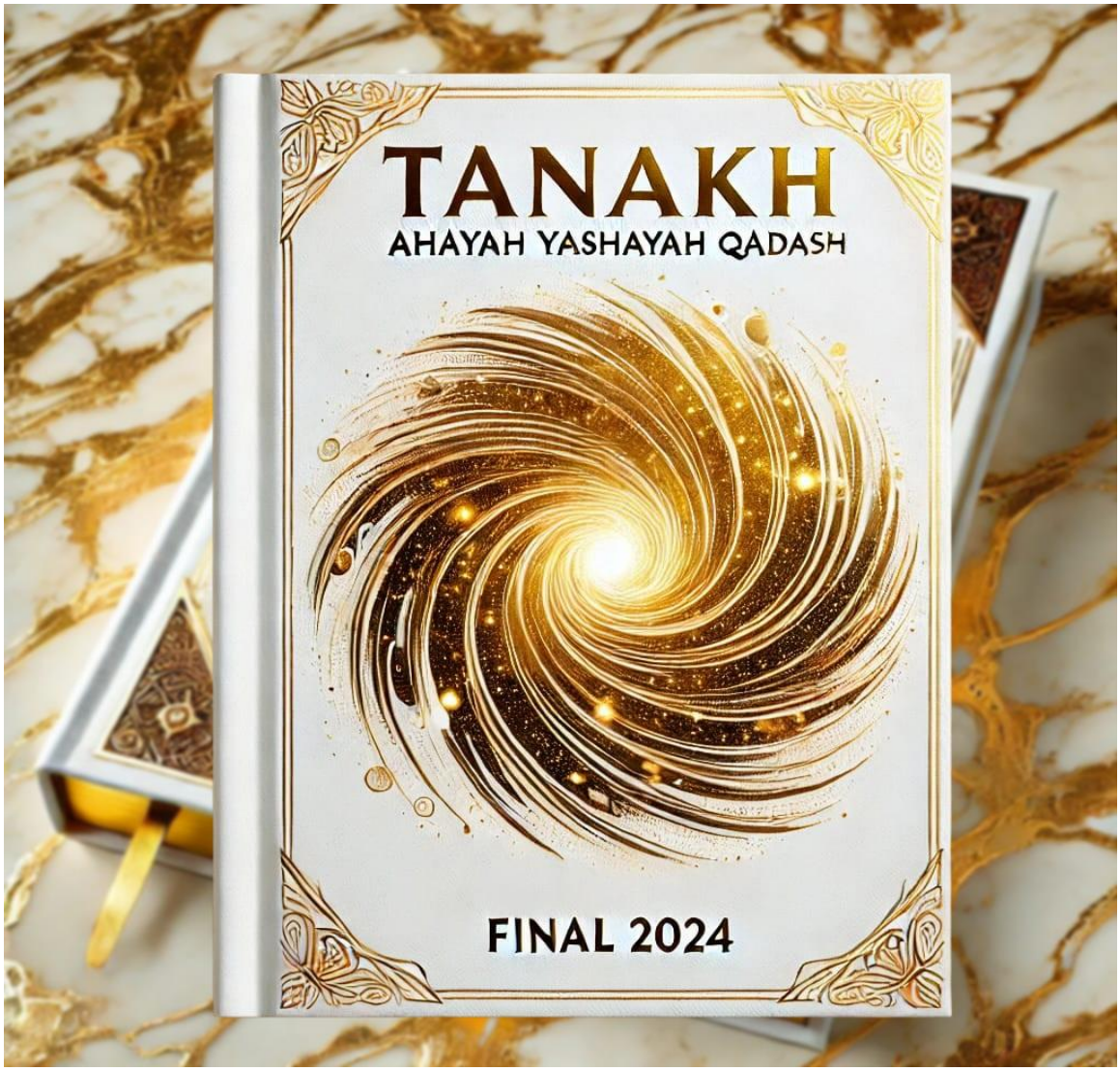
[העברים מן CHAP. 1.1 לפני בירושלים ממוקם]

בנימן: משבט סיסי בן סמיי בן יאיר בן מרדוש חלם בניסן ד " י לחדש באחד הגדול ארטקסרקס למלכות שתים בשנת

3 המלך בחצר משרת, גדול איש, שושן בעיר וישב יהודי שהיה.

4 מיראשהלם בבל מלך נבוכודונוסור נשא אשר, השבויים אחד גם היה הוא

חלמו: וזה יהודה מלך יכוניס ואת



בארץ: ורעש אדמה ורעידות ורעם רעם קול הנה 5

גדולה הייתה שלהם והזעקה, להילחם מוכנים יצאו גדולים דרקונים שני והנה 6.

ומצוקה ומצוקה צרה וערפל חשך יום והנה 8 בצדיקים ילחמו למען להילחם מוכנים היו הגוים כל ובזעקתם 7
ויאבד: רעתם את וירא נבהל כולו הצדיק והעם הארץ על גדולה

מים הרבה אפילו, גדול מבול נעשה, קטן ממעיין שהיה כפי, זעקתם ועל, הבה צעקו הם אזי 10.

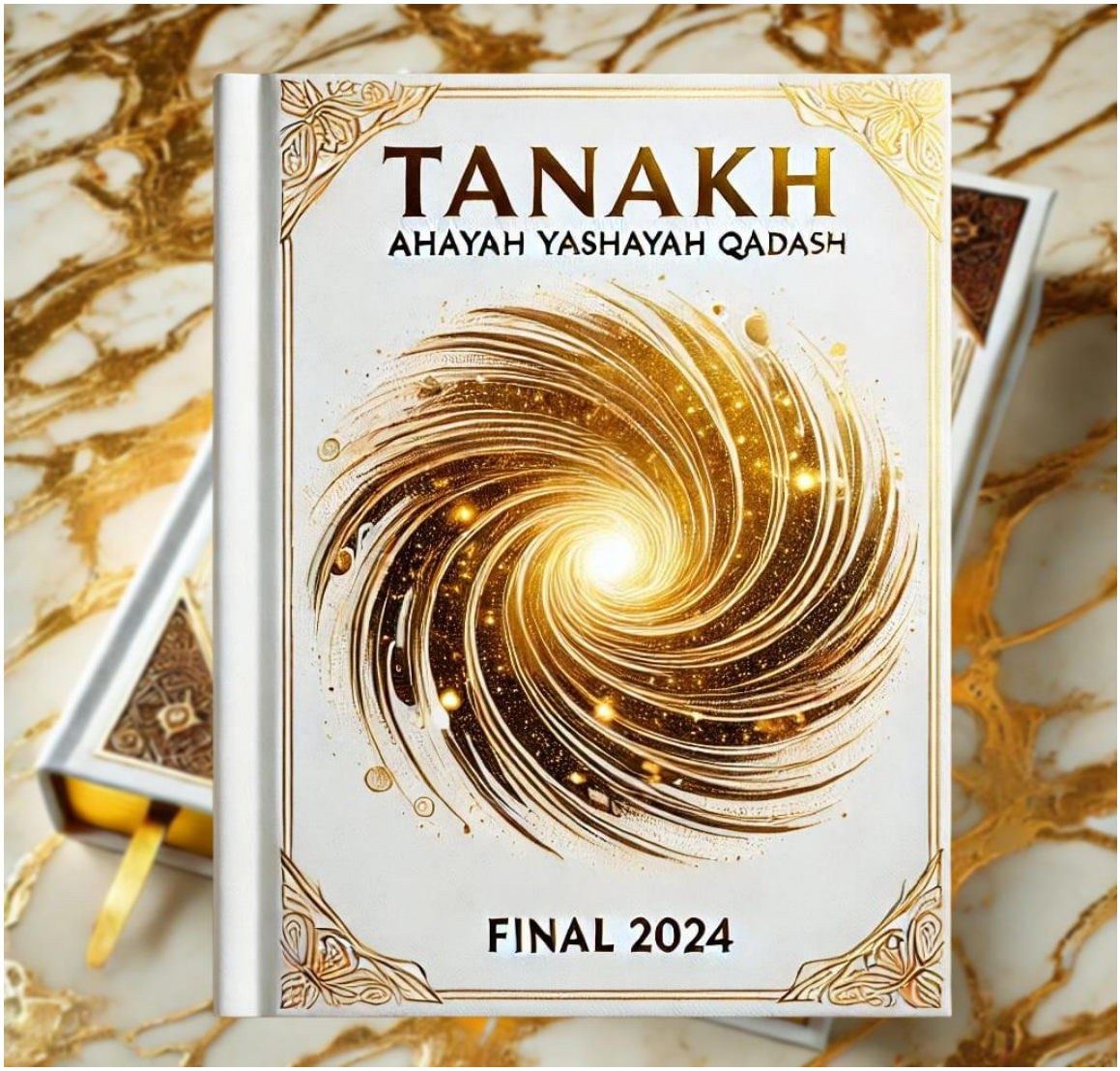
הכבוד את ואכלו גבהו והדלים עלו והשמש האור 11.

במוחו הזה החלום את חשף הוא, ער היה, לעשות החליט איי-בי-שאה ומה, הזה החלום את שראה, אוס'מרדוצ כאשר 12
אותו לדעת משתוקק היה האמצעים בכל הלילה ועד.

12

רמון: ושומרים המלך סריסי שני ותארה גאבאתה עם בחצר מרדושוס וינוח

מלכם: את ויסמך המלך ארטקסרים על יד להניח עומדים הם כי וילמד מטרותיהם את ויחקר מכשיריהם את שמע והוא



3 נחנקו הם, בכך הודו הם מכן וחר, הסריסים שני את המלך בחן מכן חר.

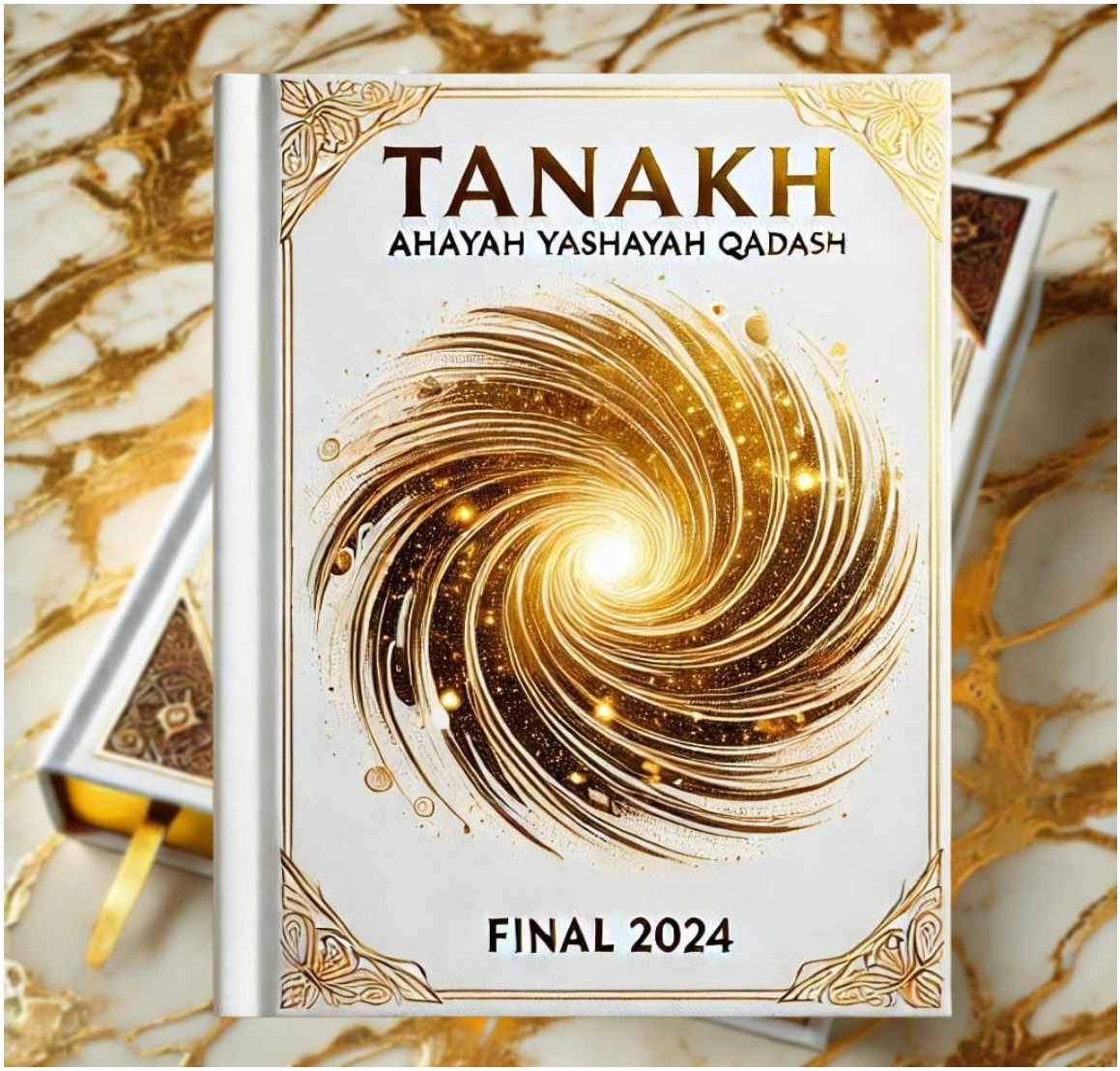
4 אותם כתב גם יוס'ומרדוצ, האלה הדברים את תיעד והמלך.

5 לו גמל כך ועל, המלכות בחצר לשרת, מרדושאוס, המלך ציווה לכן.

6 המלך סריסי שני בשל עמו ואת יוס'מרדוצ את להטריד ביקש, למלך גדול כבוד שהיה, האגגי אמדאתוס בן עמאן אך.

13

3.13 מהיהודים איש



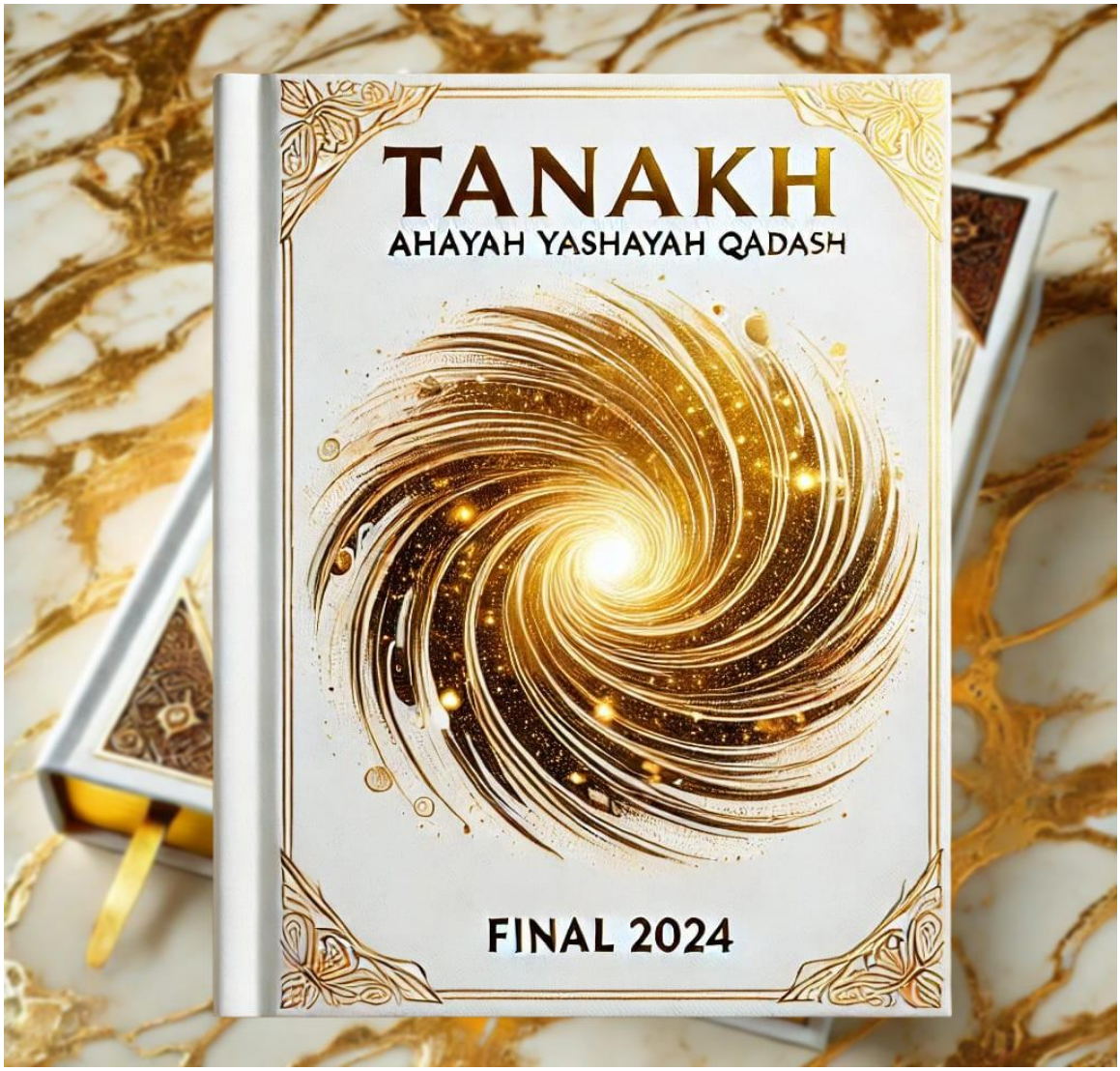
דיה-מתוך תחתיו אשר והממשלים השרים אל האלה הדברים את כתב ארטקסרקס הגדול המלך :זה היה המכתבים ספר מחוזות ועשרים ושבעה במאה אתיופיה עד.

2 ביושר תמיד עצמי את נשאתי א ,סמכותי את הרמתי, העולם בכל ושלטתי רבים עמים על לשליט הפכתי מכן חר החופים אל למעבר ולפתוח בשלום לחיות ממלכתי את ולרצות ,שקטים בחיים תמיד נתיניי את ליישב התכוונתי ,ובענווה האדם בני מכל הרצוי, השלום את לחדש ,ביותר הגדולים.

אסתר (יונית) 13: 3 672 אסתר (יונית) 14: 16

את לו והיה ,איתנה ונאמנות התמידי לרצונו וזכה ,בחוכמתנו הצטיין אשר ,אמן ,לקרות יכול זה איך יועצי את ושאלתי ,בממלכה השני המקום של הכבוד

4 הרף ל ובזו ,העמים לכל מנוגדים חוקים לו שהיו ,מסוים מרושע עם פזור העולם ברחבי האומות שבכל ,לנו הכריז ,ממלכותינו שאיחוד כך ,המלכים למצוות



5 על משפיע והרוע ,חוקיהם של המוזר באופן שונה ,אדם לכל הרף ל מתנגד לבדו הזה שהעם מבינים אנו מכן חר
.היטב מבוססת תהיה שממלכתנו כדי יכולים שהם הרע כל את עושה ,מדינתנו

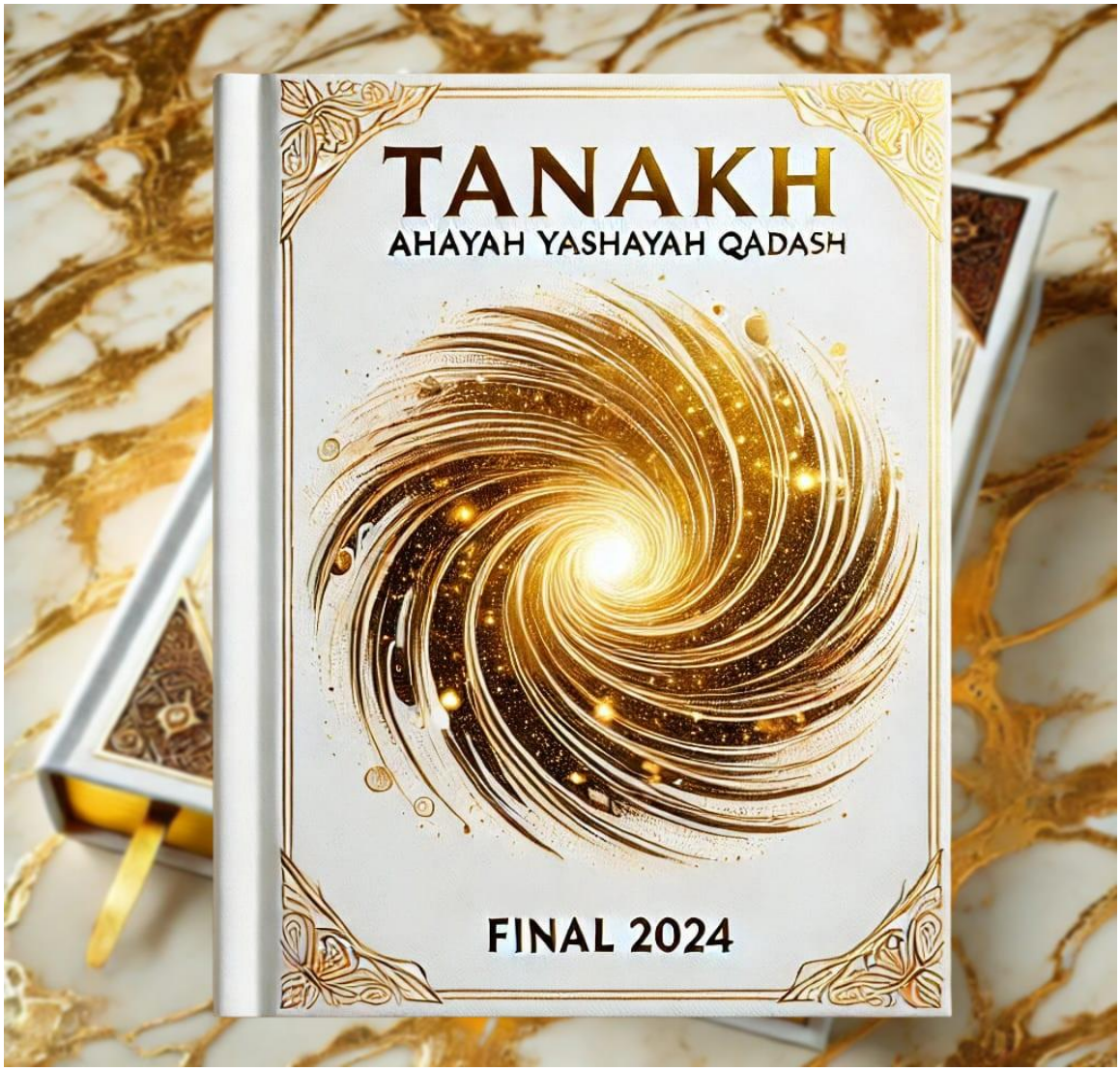
6 בחרב ובניהם נשיהם עם כלם ולידנו הדברים על יוסמך אשר עמאן מאת לכם בכתב המסמלים כל כי צוינו כן על
הזאת: השנה אדר עשר שנים לחדש עשר ארבעה ורחמים רחמים כל ב נשמדו איביהם

7 לעניינים לגרום מכן חר פעם אי וכך ,לקבר ללכת אלימות עם אחד ביום אולי ,זדוניים הם עכשיו וגם ישן מי ,הם כי
.בעיות ול ,היטב מיושבים להיות שלנו

4.17 מהיהודים איש

8 אליו והתפלל המושיע מעשי כל על מרדושיוס חשב אז,

9 ישרראאחלה: את להושיע פקדת ואם בכחך העולם כל כי שדי מלך מושיע מושיע מושיע מר



(y'shra'l), אותך להרוויח שיכול אדם אין:

10 השמים: תחת נפות וכל וארץ שמים עשית כי

11 המושיע הוא אשר, לך להתנגד שיכול אדם ואין, דבר כל של מושיע אתה.

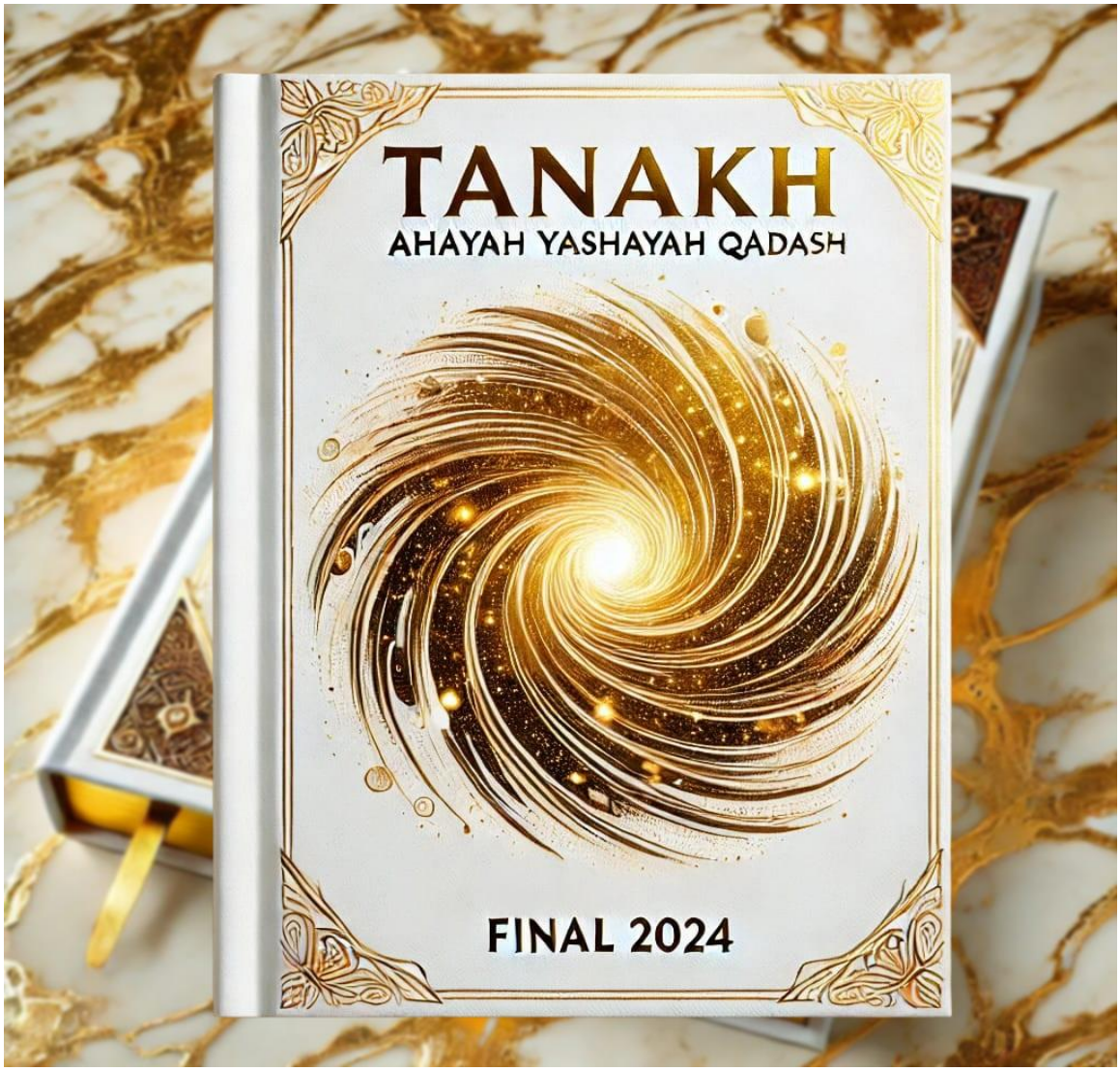
12 הגאה: מאן ארצה כרעתי כי כבוד רצון כל ו גאווה ו בז כי מושיע וידעת הכל ידעת אתה

13 לישועת טוב ברצון להסתפק יכולתי שכן Yashra'Ahahla □ (y'sharah'l) רגליו כפות את לנשק.

14 אתה אבל ף סוגד אני וגם :AHBA של תהילתה מעל האדם תהילת את אעדיף ש כדי, זה את עשיתי אני אבל O AHBA

בגאווה זאת אעשה אני גם.

15 הירושה את להרוס רוצים הם, כן; דבר לשום אותנו להביא עלינו עיניהם כי, ומלך AHBA מושיע עמך על חמל ועתה מההתחלה שלך שהיה.



16 לך: ממצרים מסרת אשר לחלק תבוז אל

מושיע: תהלתך פי תשחית ואל שמך ונהלל מושיע ונחיה שמחה חפצנו השב נחלתך על ורחם תפלתי את שמע עשרה שבע

18 כל Yasharah'Ahla Éw (y'sharah'l) המושיע אל ברצינות הכי בכה דומה באופן ,לפני היה שמותם משום

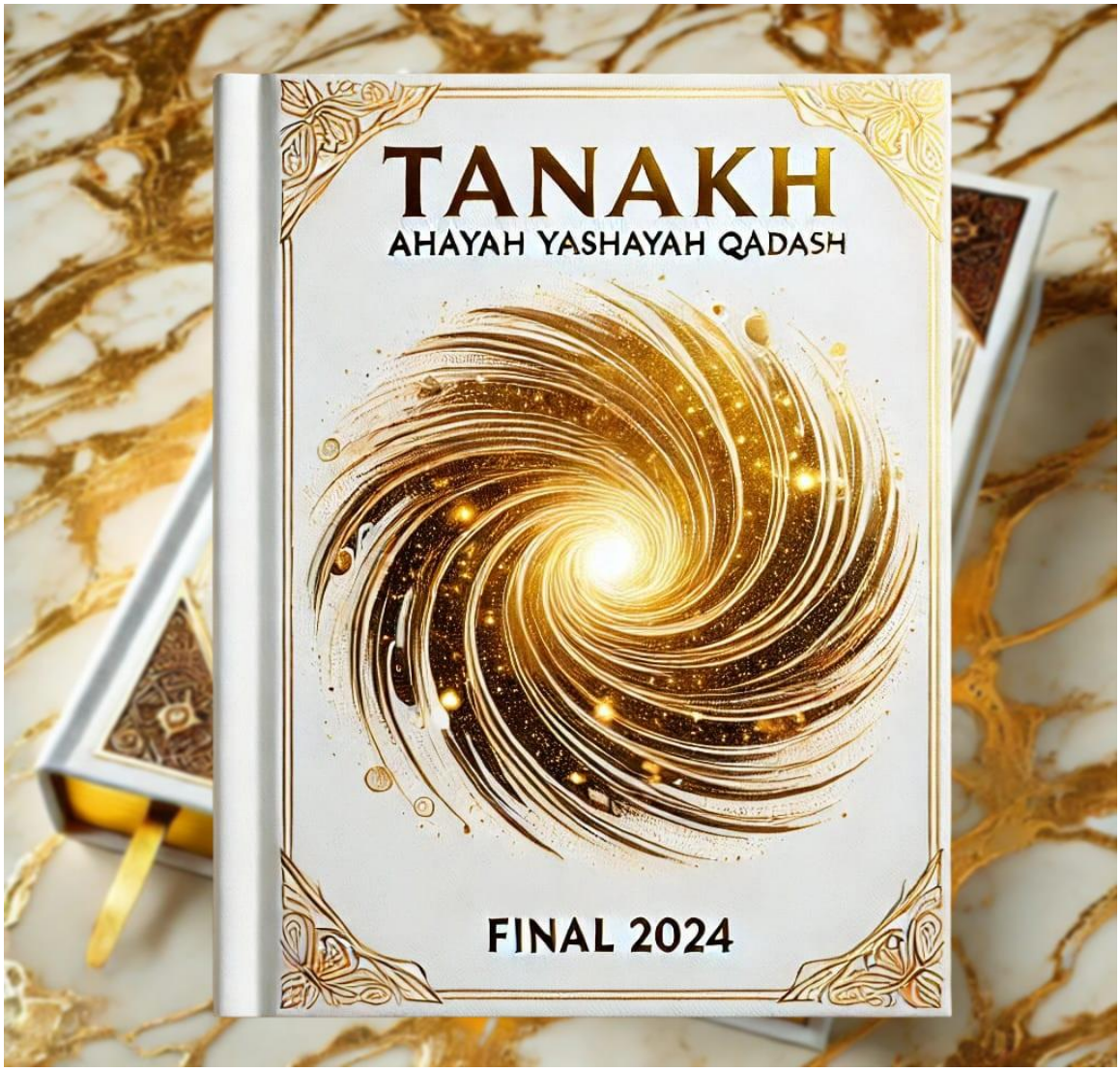
.שלהם העיניים

14

המושיע: אל פנתה מות יראת המלכה אסתר וגם

ותשפל ובגלליה באפר ראשה את כיסתה יקרה משחה ובמקום והאבל הצער בגדי את ותלבש המפוארים בגדיה את ותפרש הקרוע: בשערה תמ שמחתה מקום כל ואת גופה את מאד

3 מושיע אל התפללה והיא AHBA OU של Yashara'AHAHALA OUW (Y'shara'l), ואמר ,מושיעי ,רק אתה אתה אבל עוזר לה אין אשר ,שממה אישה ,לי עזור :מלכנו:



4 שלי ביד שלי לסכנה.

5 קודמיהם מכל ואבותינו, העמים מכל, וואל-אהלה-יאשרא את לקחת, מושיע, שאתה משפחתי בשבט שמעתי מנעוריי, להם שהבטחת מה כל וביצעת, נצחית לנחלה.

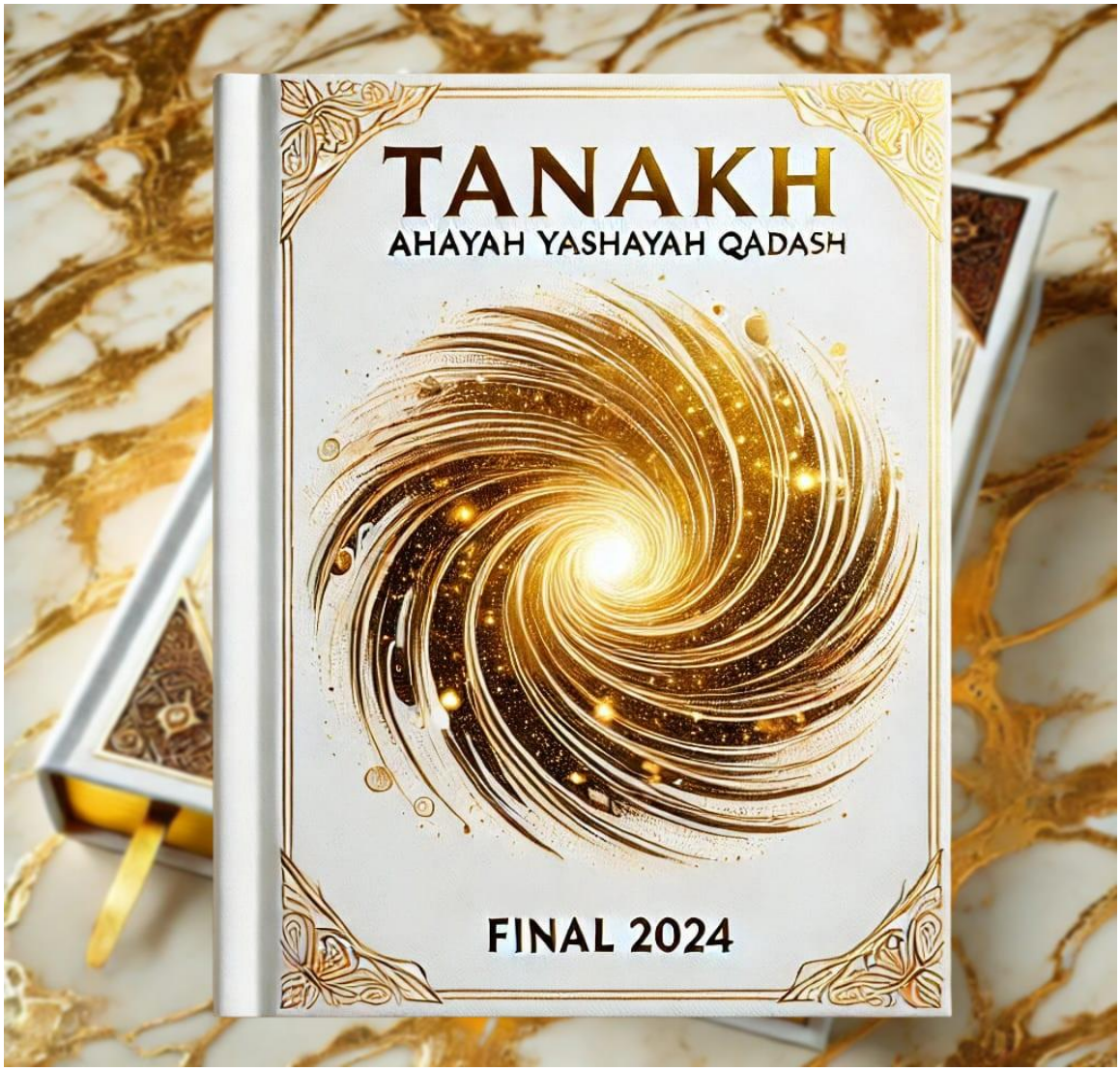
6 איבינו: ביד נתתנו כן על לפניך חטאנו ועתה

7 שלהם לבאלים סוגדים שאנו כיוון (אלים): מושיע, אתה צדיק.

8 שלהם באלילים ידיהם את הכו הם אך, מר בשבי שאנו, אותם משביע הוא אין, זאת עם,

9 מזבחך: ואת ביתך כבוד את ולהרוות מהלליך פי את ולעצור נחלתך את ולהשחית בפיך נתת אשר הדבר את לבטל

10 עולם: בשר מלך ולגדל האלילים את לפאר הגוים פי את ופתח



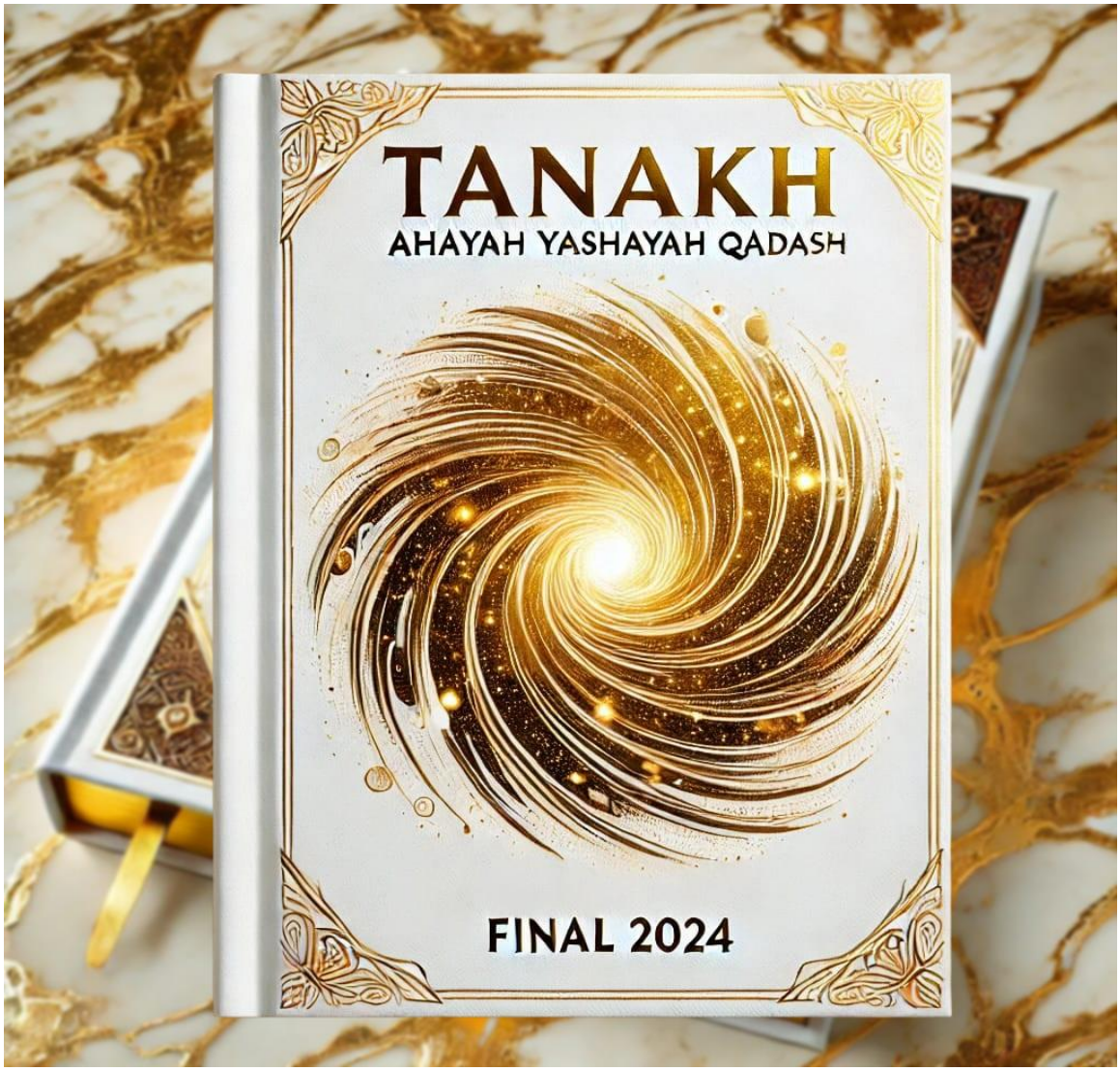
11 את החל אשר מופת לו ועשו מכשירם את עליהם פנו אם כי מפלתנו יצחקו ואל כל לחסרי שרביטך תתן אל מושיע עלינו: זאת

הכוח כל.

12 ומושיע הגויים מלך ,אומץ לי ותן ,סבלנו בעת הודיע ,מושיע ,זכור

13 לו: אשר ולכל לו קץ יהיה למען בנו הנלחם את לשנוא לבו את השב האריה לפני בפי רהוט דיבור לי תן

14 רשעים כבוד שנאתי כי ידעת מושיע הכל יודע אתה 15 מלבדך עזר לו אין ואשר שממה לי ועזרת בידך הצילנו אבל ותעב:



הגוים: ומכל הערלים מיטת

כסמרטוט אתו ושנאתי בהם עצמי את מראה אני אשר בימים ראשי על אשר אחוזתי ות אבוז כי צרכני ידעת אתה 16
לבד: אני כאשר אתו אלבש ו משמים

אסתר (ביוונית) אסתר 17, 673 :ד " י (יוונית) 16: 14

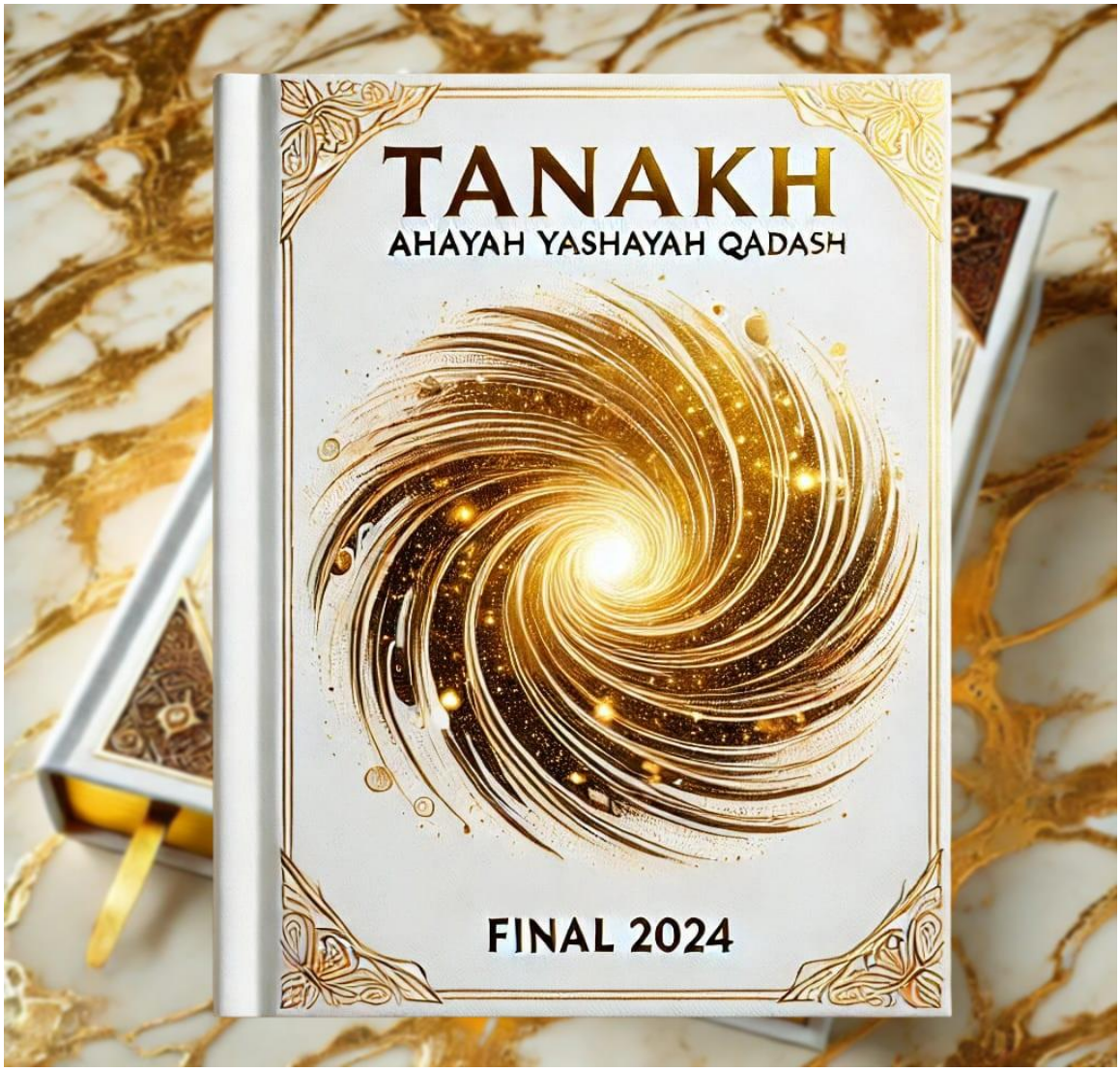
המשקה: יין את שתיתי ו המלך משתה את הערכתי ו עמאן בשולחן אכלה שלך וששפחה

אברהם: מושיע בך אם כי הזה להווה הנה עד הובאתי אשר מהיום שמחה אמתך היתה ו

-כן, כן, כן.

מ אותי ולהציל ,שובבים של הידיים מתוך אותנו ולהציל אומלל של הקול את לשמוע ,לכל מעל AHBA OU גיבור אתה

שלי הפחד.



15

תפארתה: בגדי את ולבשה אבלה בגדי את פרשה תפילותיה ככלות השלישי וביום

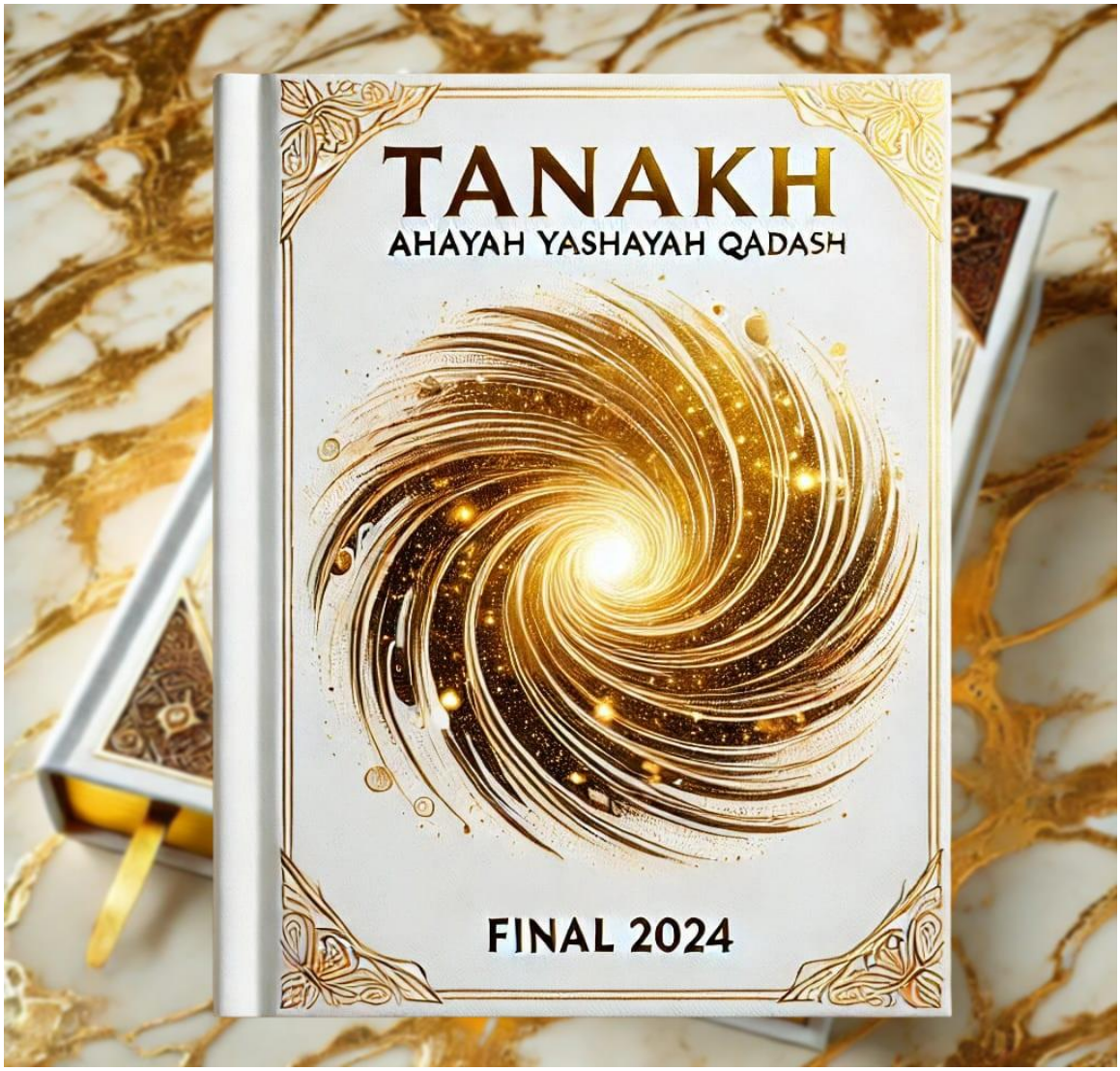
משרתות שתי איתה לקחה היא, הכל של והמושיעה המתבוננת שהיא, הבה שקראה אחרי, כבוד ועטורת 2:

שלה הרכבת את נושאת, ואחר 4; בעדינות עצמה את כנושאת, נשענה שהיא האחד ועל 3.

מפחד סבל ולבה, מאוד וידידותיים עליזים היו ופניה, יופיה בשלימות אדומת היתה והיא 5.

ואבנים זהב נוצצים כלם תפארתו גלימות כל את וילבש מלכותו כסא על ישב אשר המלך לפני ותעמד הדלתות בכל ותעבר מאד: נורא והוא יקרות

לפניה: היתה אשר השפחה ראש על ותשתחו ותעלים ותחוויר המלכה ותפל מאד בה ויבט בהדר זרח אשר פניו וישא



8 עד ,בזרועותיו אותה ולקח ,מכיסאו זינק פחד מתוך אשר ,לענווה המלך רוח את שינה מכן חר

לה: ותאמר אהבה בדברי ותנחמנה עצמה אל ותשוב

9 שמח להיות ,אחיך אני ?קרה מה ,אסתר:

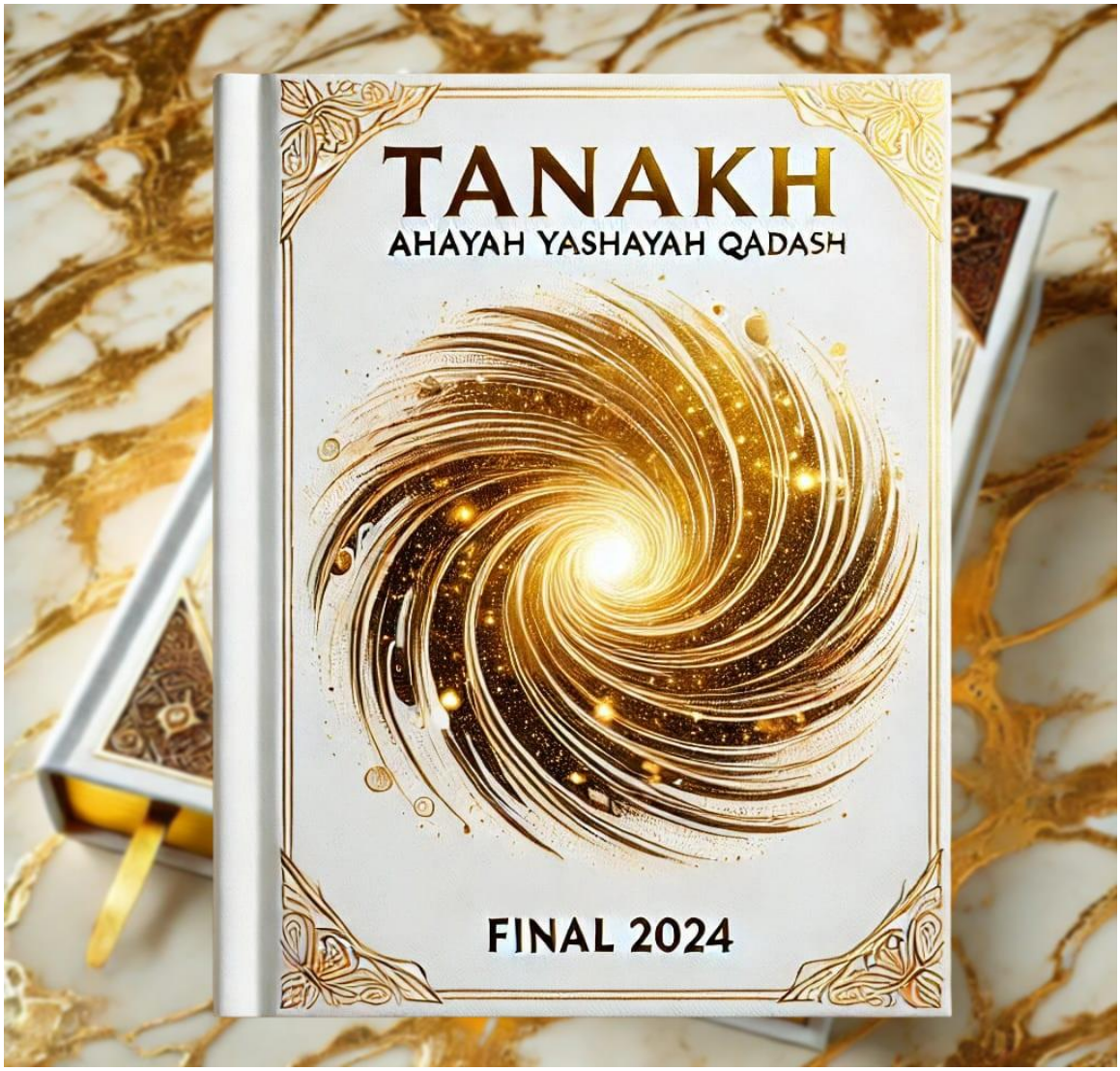
10 להתקרב :כללית תהיה שלנו המצווה כי אם ,תמות אתה.

אלי: דבר ויאמר אותה ויחבק עשרה שתים צווארה על וישם שלו הזהב שרביט את וישם

מלכותך: הוד מפחד נרעש ולבבי אהבה כמך ריבוני ראיתיך ,13 אליו ותאמר

14 לחולשה נפלה היא ,מדברת שהיא ובזמן 15. חסד מ שלך והפנים ,ריבוני ,אתה לנפ.

16 אותה ניחמו משרתיו וכל ,מוטרד היה המלך מכן חר.



16

8.12 היהודים מקרב איש

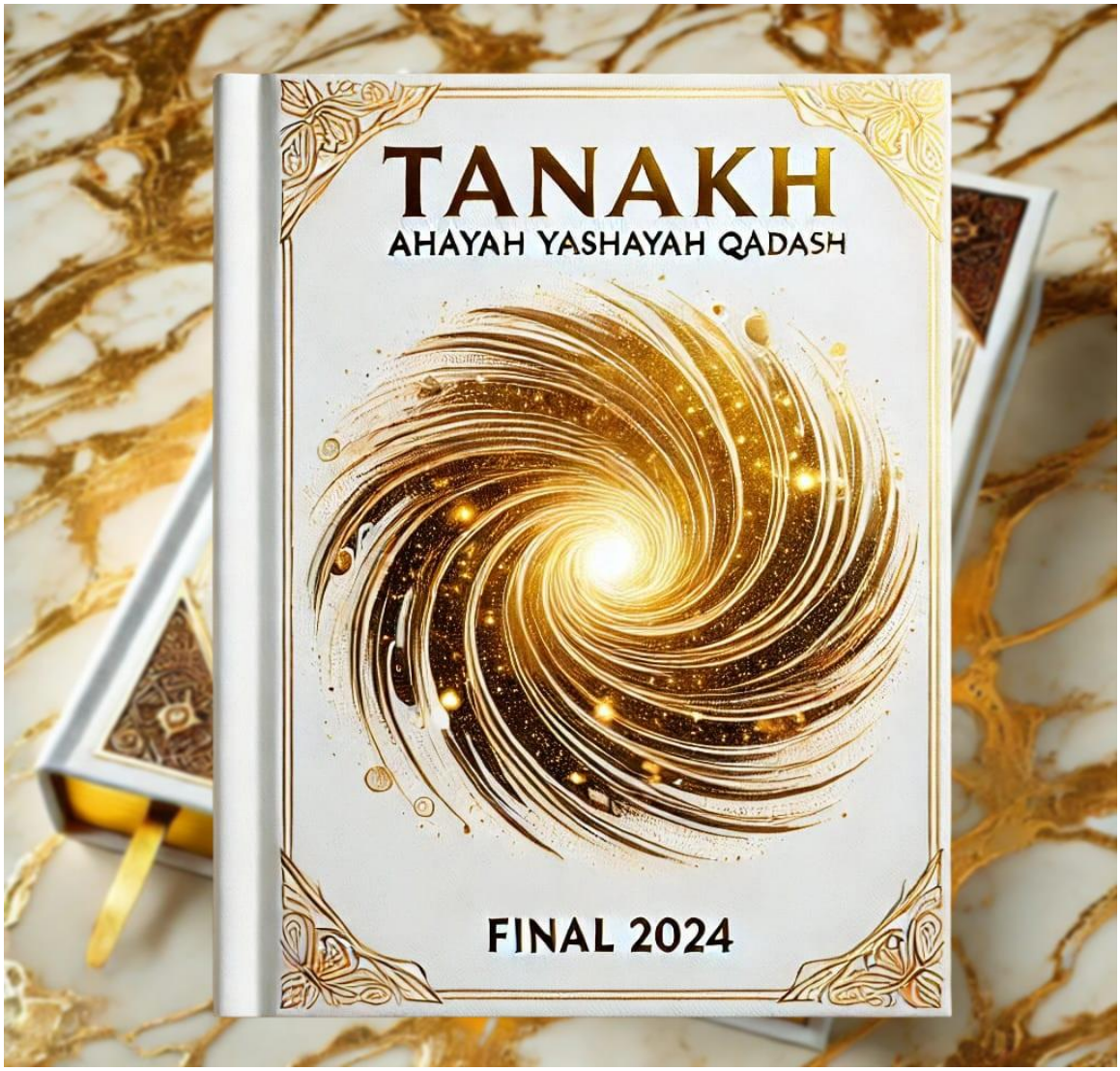
הנאמנים נתינינו ולכל ,תיופיה מהודו מחוזות ועשרים ושבעה מאה של ומושלים לנסיכים Artexerxes הגדול המלך ברכה.

בשעווה יותר גאים הם כך ,האדיבים נסיכיהם של הגדול השפע עם יותר קרובות לעתים אותם שמכבדים ככל ,רבים 2

3 אלה נגד טובים מעשים לעשות הם גם התאמצו ,שפע לשאת מסוגלים להיות גם א ,בנתינינו לפגוע רק והשתדלו טוב להם שעושים:

היו מעולם אשר ,הזימה אנשי של המפוארים דבריו את להרים גם א ,האדם בני מקרב התודה הכרת את להרחיק רק ו 4 הרע את ושונא הכל את הרואה ,□ AHBA ממשפט לברוח חושבים הם ,טובים.

5 סמכות בעלי לרבים גרמו ,חבריהם ענייני בניהול המהימנים ,אלה של ההוגן דיבורם גם רבות פעמים



מרפא: חסרות קם בצורות אותם ועטף נקי מדם חלק להיות

את לראות יכולים אתם כעת 7 .נסיכים של לב וטוב התמימות חוסר ,שלהם הזימה אופי של ובתרמית בשקר מתעתע 6
ברשעות שנעשה מה מחפשים אתם אם ,יכולים שאתם כפי ,עתיקה היסטוריה ידי על כך כל ,שהכרזנו כפי ,זה

ראוי באופן שהוכנסו אלה של שעשועם

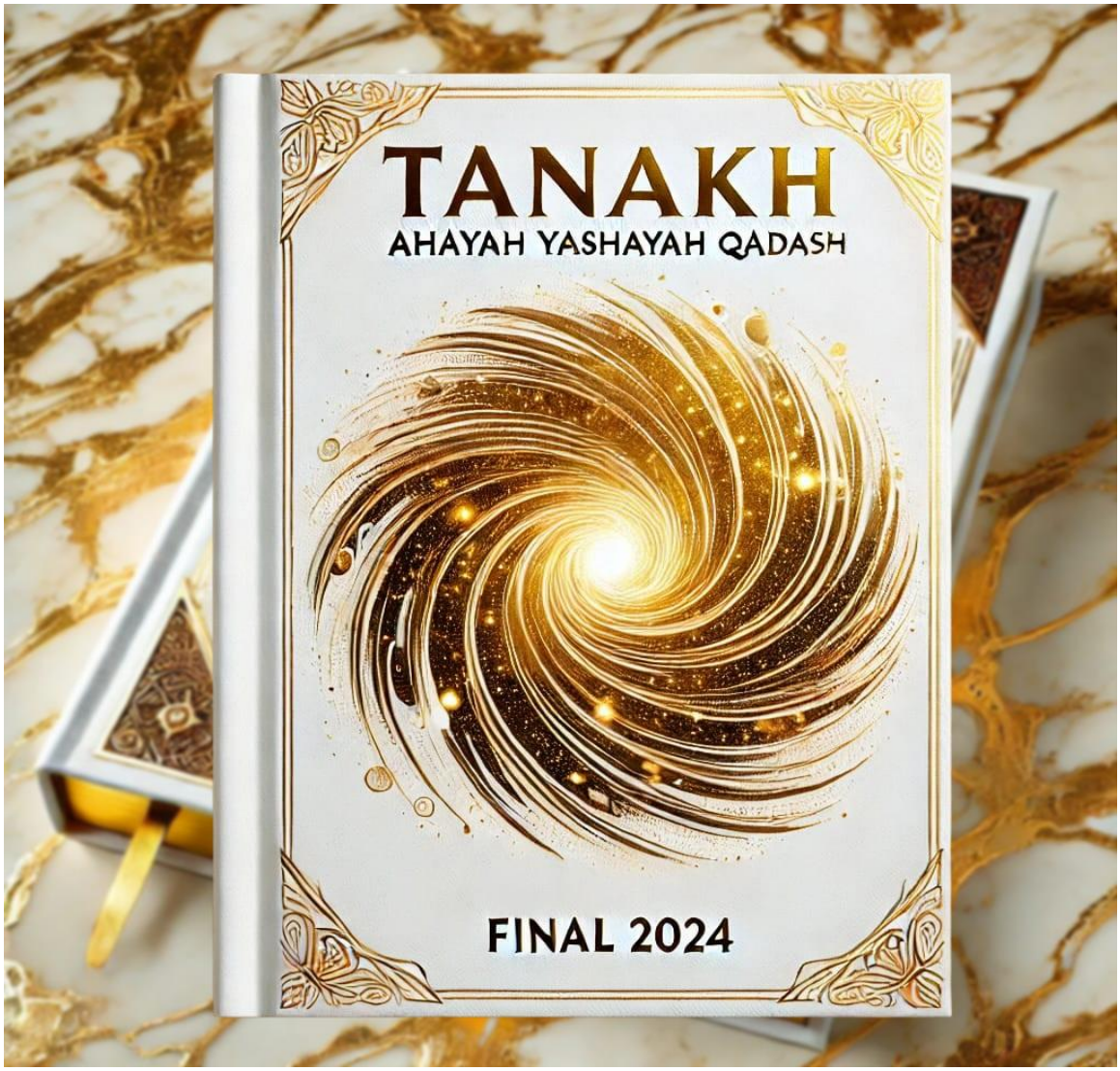
סמכות.

ותמיד ,מטרותינו שינוי ידי ־ על הן 9 ,האדם בני כל עבור ושלווה שקטה תהיה שממלכתנו כדי ,לבוא לעת לדאוג ועלינו 8
הפרסי הדם מן זר בהיותו ,אמאדתא של בנו ,מקדוני ,אמן עבור 10 .יותר רבה חשיבות בעלי דברים נשפוט,

מאיתנו קיבל שזר וכפי ,מטובנו רחוק,

המלך: לפני הבא כל את ויכבד אבינו נקרא כאשר גוי לכל נגלה אשר החסד את נשא 11 כה עד ויהי

וחיינו ממלכתנו את מאיתנו לשלול עמד ,הגדול כבודו את נשא ש ,הוא אבל 12:



13 תמיד ורכש ,חיינו את שהציל ,מרדושאוס של גם כמו ,ההרס את מאיתנו ביקשו ערמומיות ותחבולות שהסתעפתי חר
שלהם העם כל עם ,מממלכתנו חלק ,מפשע חפה אסתר של גם כמו ,שלנו הטוב את.

14 לPersis ממלכת את לתרגם ,חברים של כל חסרי אותנו למצוא ,חשב הוא אלה אמצעים עבור Makedo-

Nians.

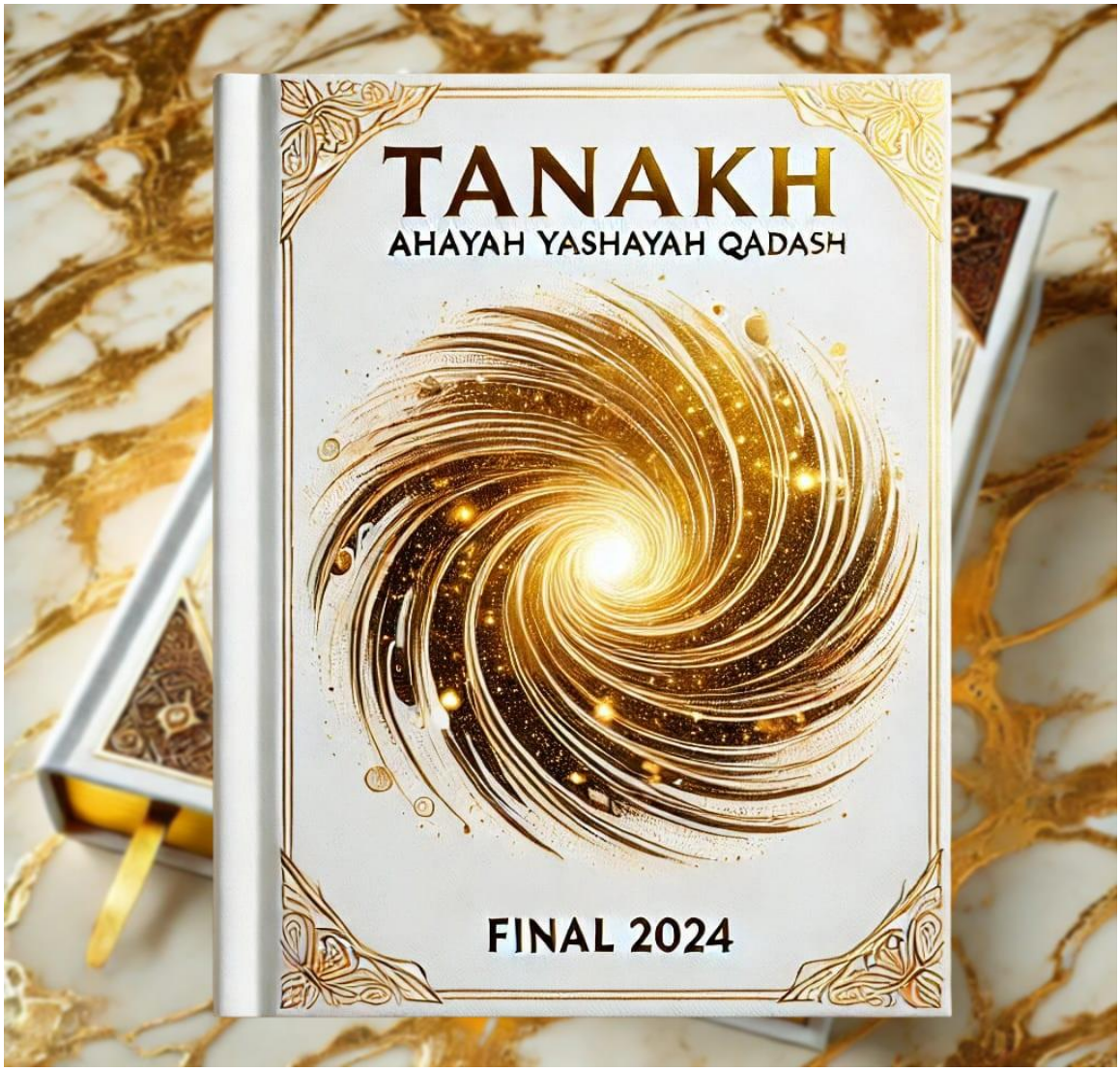
אסתר (ביוונית) 16: 15 674 אסתר (ביוונית) 16: 24

רוב: פי על חיים אם כי מרעים אינם בדון זה רשע עשה אשר היהודים כי מוצאים אנו אך

לשלנו וגם לנו גם הממלכה הורה אשר ,AHBA חיים ,ביותר ועצום עליון בני יהיו ושהם

ביותר מצוין באופן צאצאים.

אמאתא: בן עמאן מאת לכם הנשלחות האיגרות את לפועל להוציא טוב תעשו כן על



פי על במהירות בו נוקם ,בכל שולט אשר ,משפחתו כל עם שושן בשערי נתלה ,האלה הדברים פועל היה אשר 18, בן מדבריותיו.

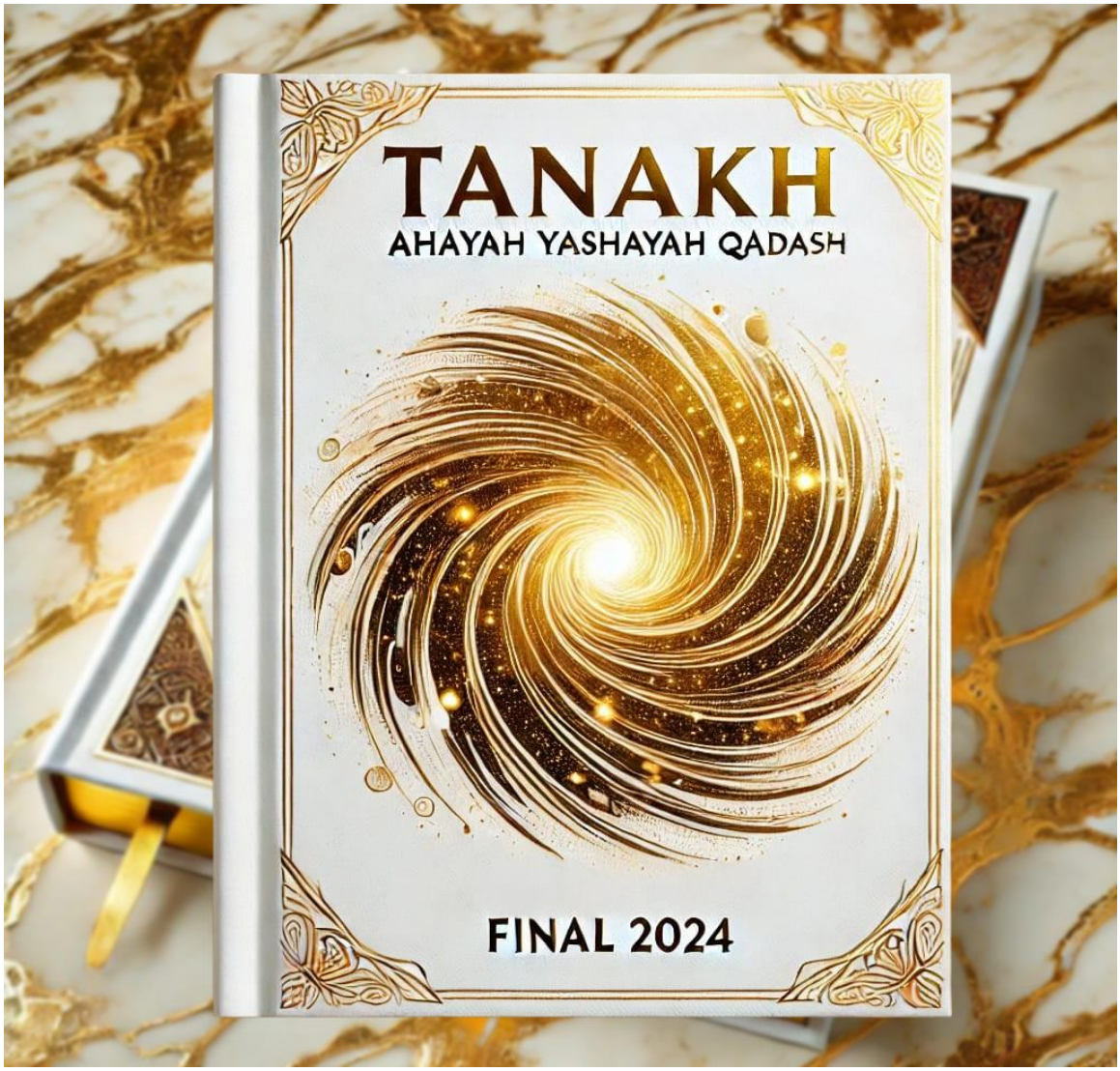
תורתם: פי על היהודים יחיו למען מקום בכל הזה המכתב ספר את תפרסמו כן על

עליהם יושיב אשר עליהם ינקמו אולי אדר עשר שנים לחדש עשרה שלש בהיותם ההוא ביום גם כי להם ועזרתם עשרים צרתם: בעת

למות צריך היה הנבחר העם שבו ביום עבורם לשמחה הפך ,אבהה ,יכול הכל האל עבור 21.

הסעודה כל עם ,גדול ליום אותו ושמרו ,חגיכם את תחגגו אתם 22, כן על.

הרס של זיכרון נגדנו שזוממים לה אבל ,היטב מושפעים הפרסים וגם לנו בטוח להיות יכול זה אחרי וגם עכשיו שגם 23.



את גם אם כי האדם בני את רק תטמא ו ובחרב באש רחמים בלי תחרב הזה כדבר תעשה אשר ומדינה עיר כל כן על עולם: עד והעוף הבהמות

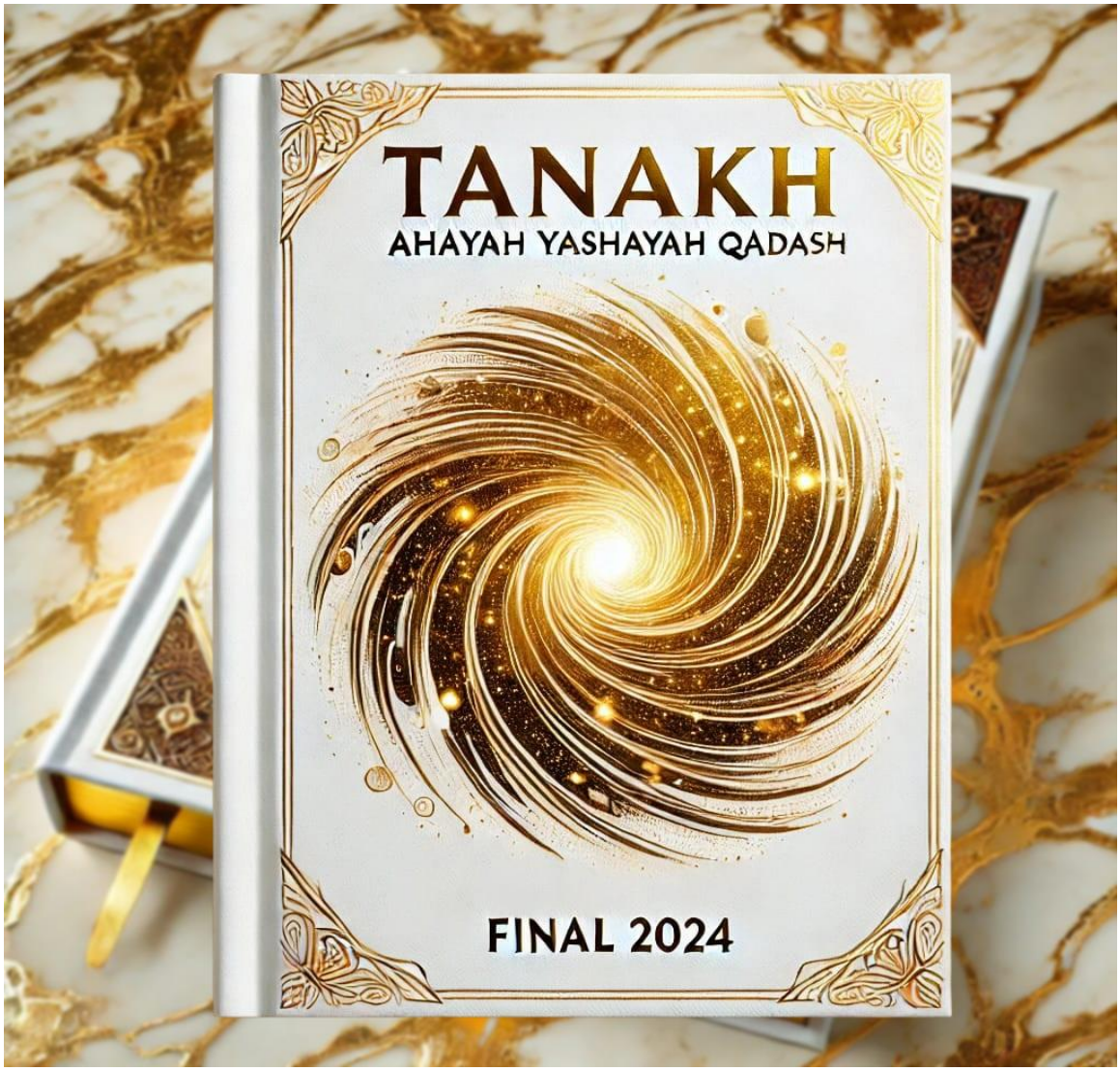
חוכמה 1: 1675 חוכמה 2: 18

שלמה חוכמת או חוכמה ספר

בקשוו: לב ובפשטות לב טוב מושיע אל חשבו ארץ שפטי צדק אהבו

משובבות מחשבות על 3 .בו יבטחו אשר לכאלה עצמו והוכיח ;ממפתיו ימצא כי 2

חכם ה את מוכיח, ניסה הוא כאשר, שלו והכוח.



4 לחטא: הנכנע בגוף תשב ו חכמה תבוא רעה נפש אל כי

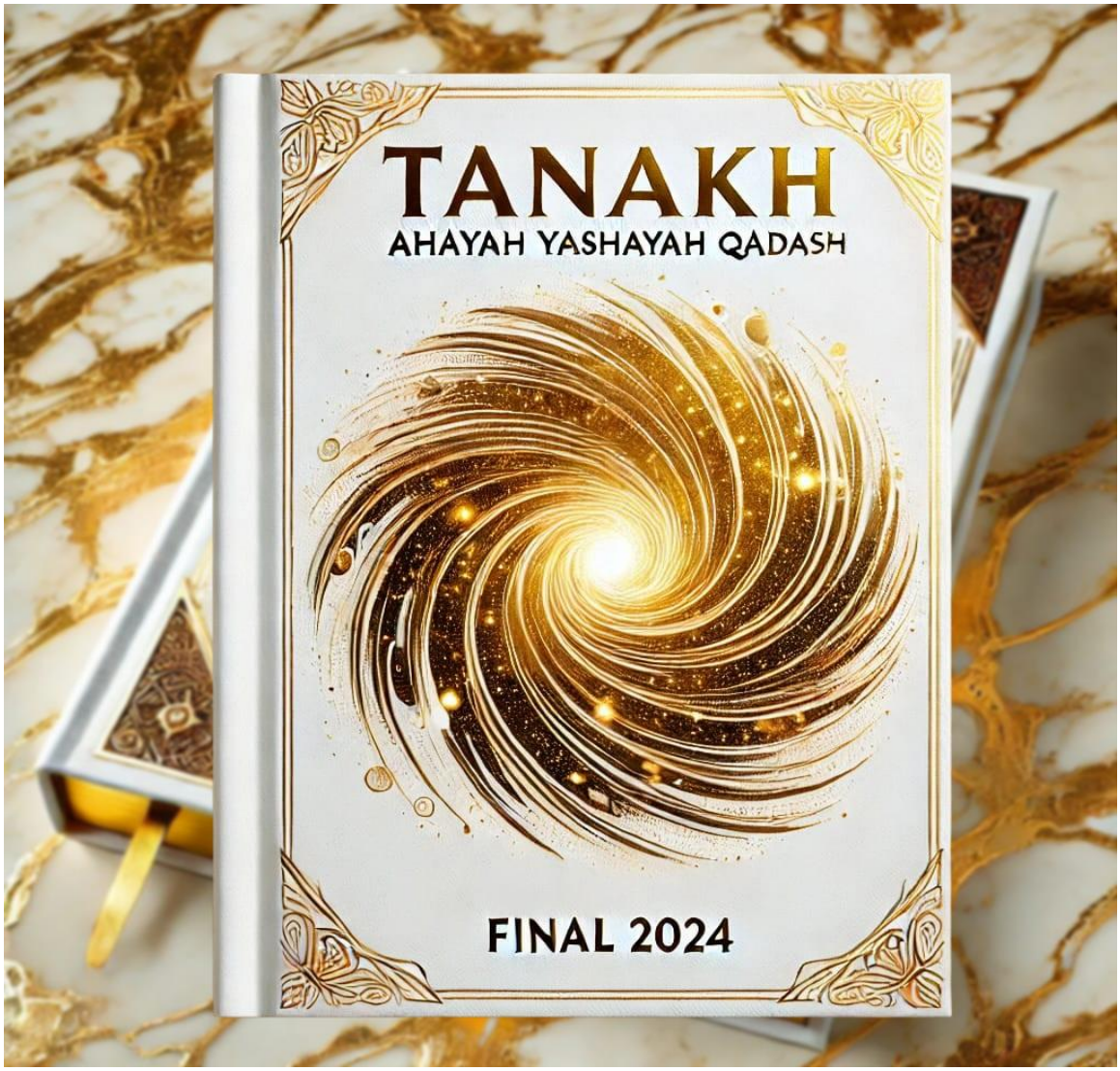
5 בעוולה תעמוד ו ,בינה חסרות מחשבות ותסיר ,מרמה תימלט דאש-קה של המוסר רוח עבור.

לשונו: ושומע אמת לבב ומחזיק למושכותיו העד" אהב כי דבריו מגדף תכפר ו חכמה היא אהבה רוח כי שש

7 הקול: ידע הכל את מכיל ואשר העולם את תמ מושיע רוח כי

בו: יעבור בעונש ינקם ו עוול המדבר יסתר כן על

9 רשעתו: להופעת מושיע אל דבריו קול יבוא רשעים עצת לשאלת



10 יסתר: התלוננות ורעש הכל תשמע קנאה אזן כי

11 את יהרג אשר והפה לשום ילך אשר סוד כה דבר אין כי לסור מלשנכם ומנעו יועילו אשר התלוננות מן הישמרו לכן הנפש:

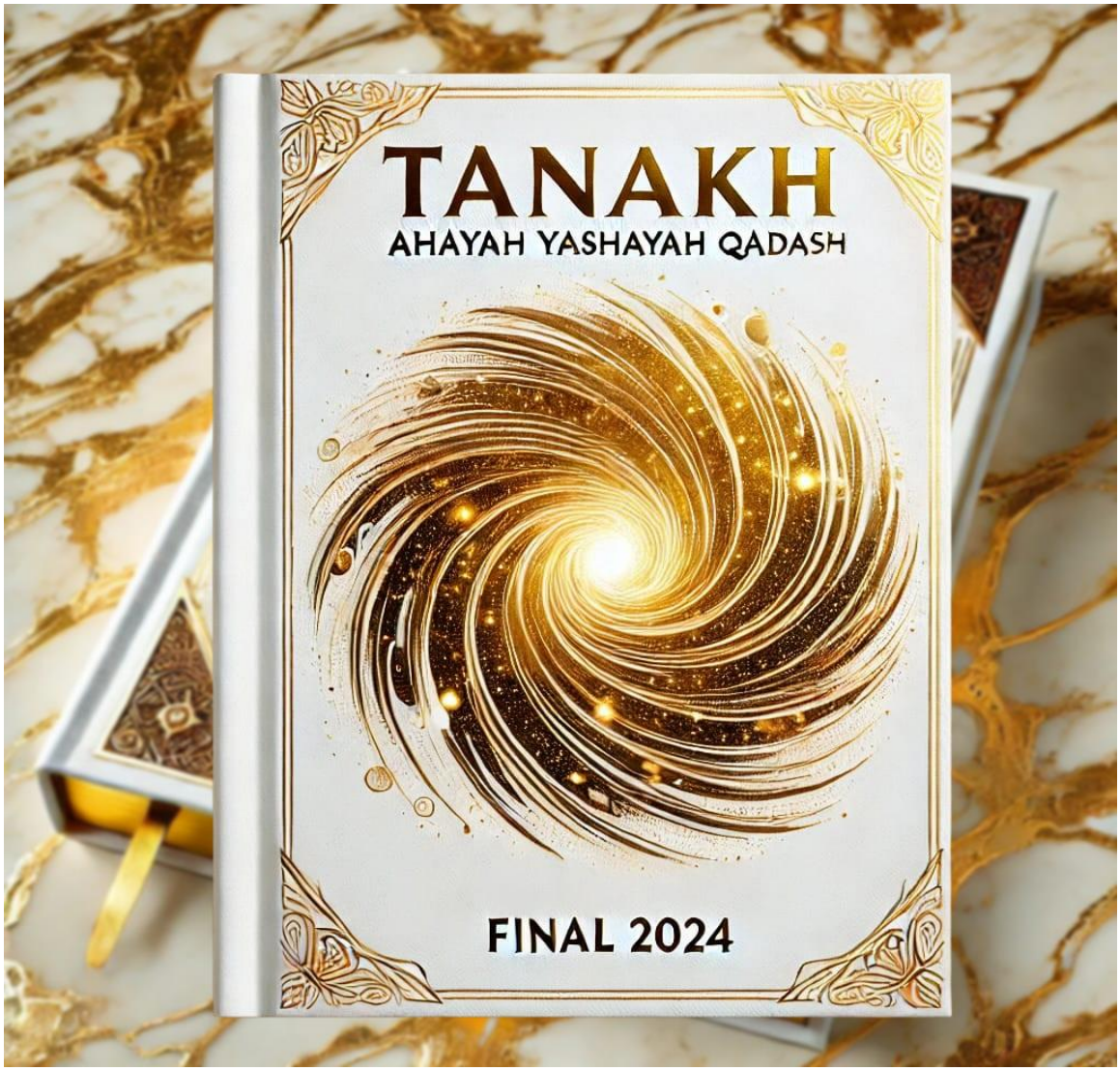
12 ידיכם: במעשי תהרסו ואל חייכם עוון מות את תבקשו אל

13 החיים: בהשמדת חפץ ו אהבה המית כי

14 הארץ: על המות ומלכות שבר בן פוי בהם ואין בריא העולם דרת ויהי להם יהיו למען הכל את ברא כי

15 (:אלמוות בת היא צדקה כי)

16 להם ראוי כי עמה ברית ויכרתו כלו רעתם להם יש כי בחשבם כי להם קראו ודבריהם במעשיהם רשע אנשי אבל חלק: עמה ליטול



מן שב אשר איש היה ו אדי רמי אין איש ובמות ומשעממים קצרים חיינו צדקו אך עצמם עם התחשבו אמרו רשעים כי הקבר:

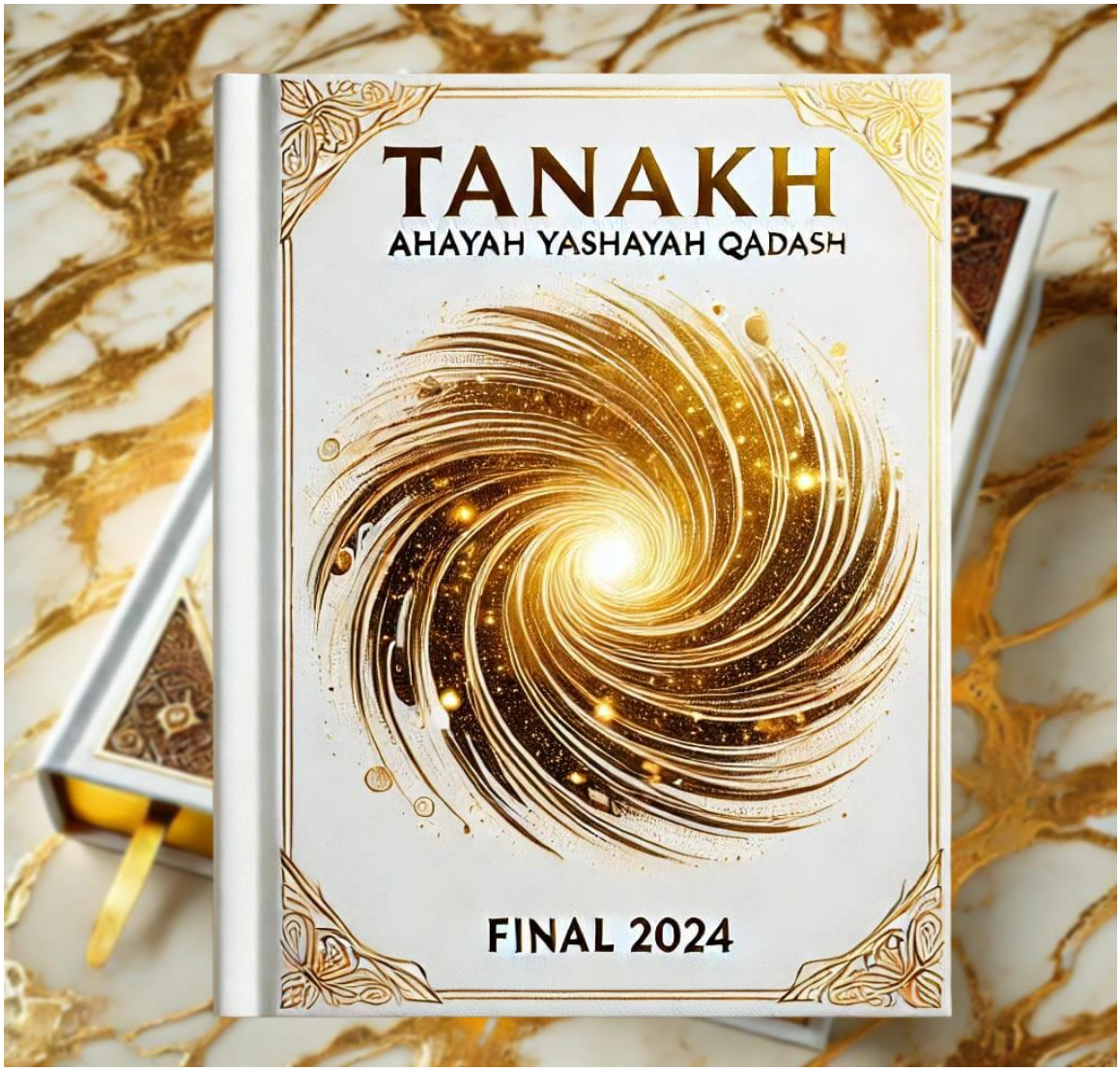
2 עשן כמו היא בנחירינו הנשימה כי, היינו מעולם כאילו כאן נהיה ואנחנו, ההרפתקה בכל נולדנו כי,

3 הרך כאוויר תיעלם שלנו והרוח, פר יהפוך שלנו הגוף, נכבה אשר,

השמש בקורות יגרש אשר כערפל ונפרש ענן כעקב יעברו וחיינו לזכר מעשינו את יש יהיה ו בעתו שמנו ונשכח ארבע בחימו: ויגבר

איש: יבוא ו חתום צום כי שוב אין קצו ואחרי עתנו עבר צל כי חמש

6 כן על, הקיימים הטובים הדברים מן נהנה הבה, וננצל במהירות את כנערים היצורים.



7 האביב פרח עלינו יעבור ואל ,יקרים ומשחות ביין עצמנו את נמ הבה.

8 יתייבשו שהם לפני ,ברוזבאדים עצמנו את נכתר הבה:

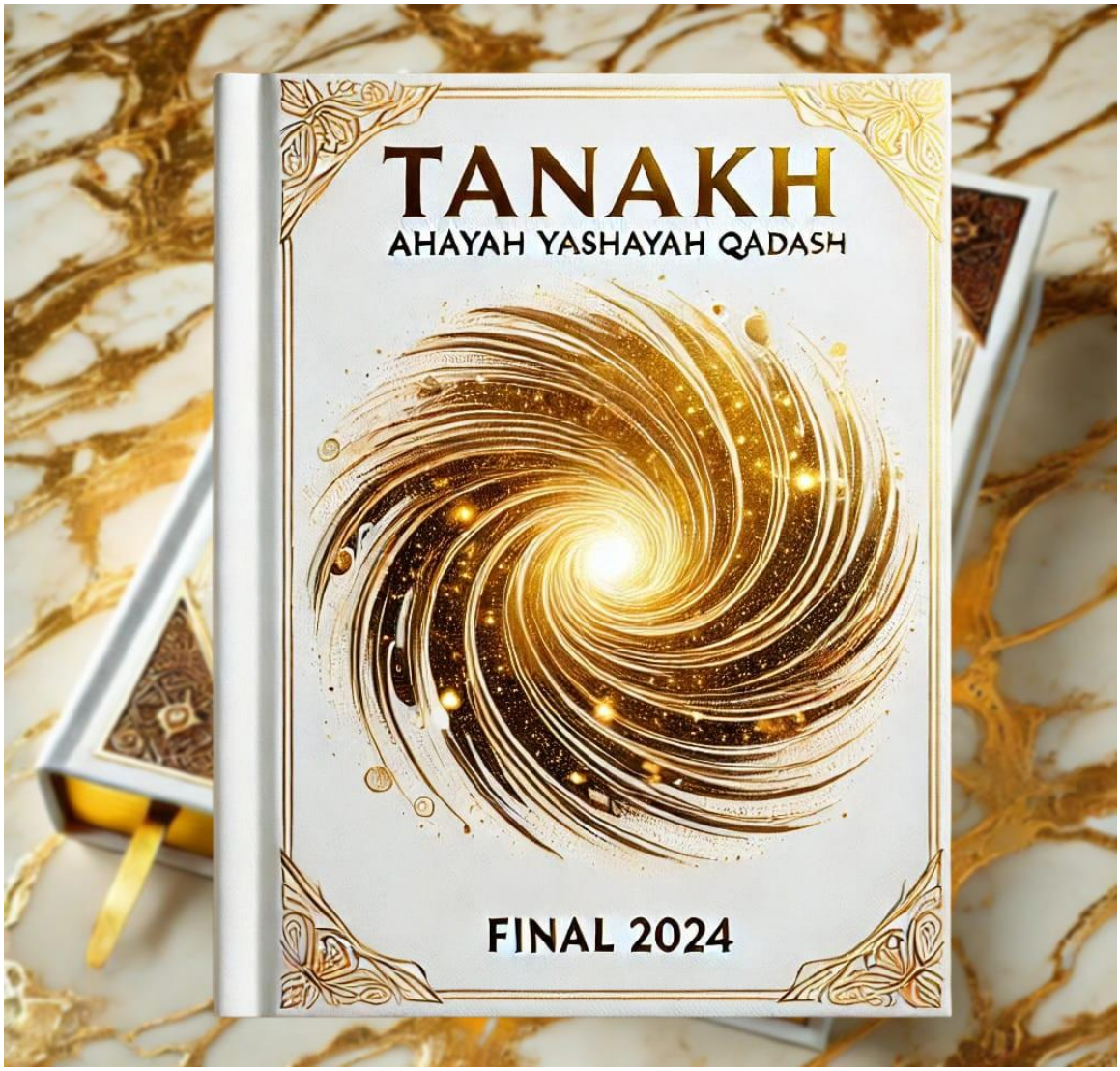
9 הוא גורלנו ואת ,שלנו por-tion זה כי :מקום בכל שלנו השמחה סמלי נשאיר הבה :מחושניותנו חלק ל ללכת לנו אל זה.

10 הזקנות של העתיקות האפורות שערותיה את נכבד ו האלמנה על נחוס ,העני הצדיק את נדכא הבה.

11 דבר שווה אינו שחלש מי כי ,הצדק תורת להיות לכוחנו תן.

לנו ומתנגד בנו הפוגעת בתורה אתנו מעלה הוא מעשינו נגד טהור והוא הוא תורנו כי עשרה שתים לצדיק נמתין כן על בחינוך: פשעינו את

13 המושיע בן לעצמו קורא והוא :AHBA של הידע את לו שיש טוען הוא.



14 מחשבותינו את להוכיח נועד הוא.

15 אחרת מאופנה דרכיו, חייו אחרים כגברים כי ,לראותו לנו הוא קשה.

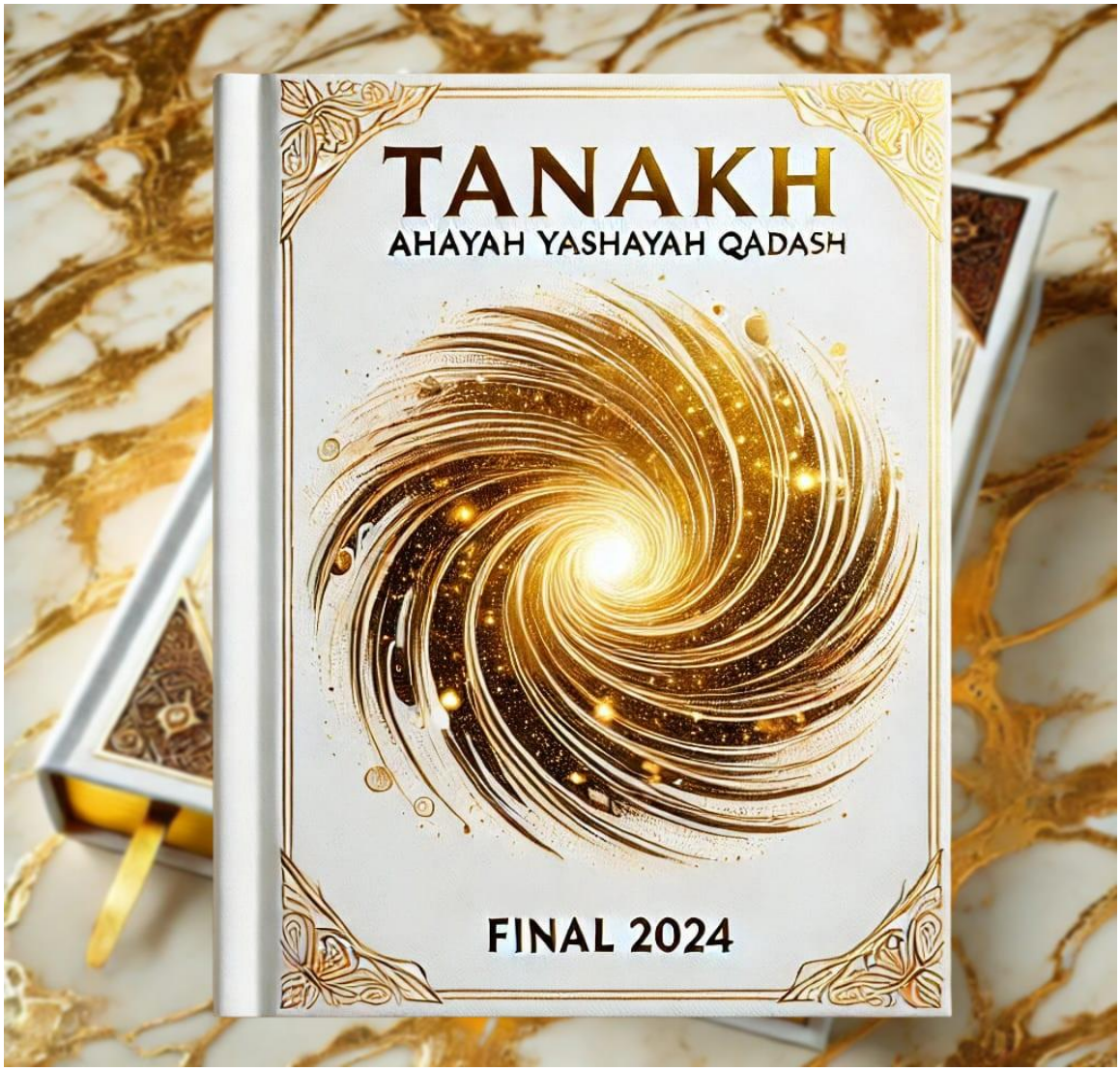
16 בכך ומתגאה, מבורך להיות כדי הצדק סוף על מכריז הוא :כזוהמה מדרכינו נמנע הוא :כמזויפים לכבודו זוכים אנו אביו הוא שאהבה.

17 דבר של בסופו יקרה מה ונוכיח, נכונים דבריו אם נראה הבה.

18 אויביו מיד אותו ויציל לו יעזור הוא, א " עב של בנו הוא הצדיק אם כי.

חוכמה 2: 19 676 חוכמה 4: 15

סבלנותו את ונוכיח ענוותו את שנדע כדי, ובעינויים בתוכחה אותו נבחן הבה.



יכבד: באמריו כי מביש במוות נרשיעהו עשרים

21 אותם עיוורה רשעתם כי ,שולל והולכו חשבו אלה דברים.

22 של לתעלומות באשר AHBA, הם אותם ידעו :קיוו בשחזור הבחינו ו ,הצדק שכר את לקבל

מפשע חפות נשמות על תגני.

23 עבור AHBA □ שלו הנצח של לדמות אותו והפך ,אלמוות בן להיות האדם את ברא.

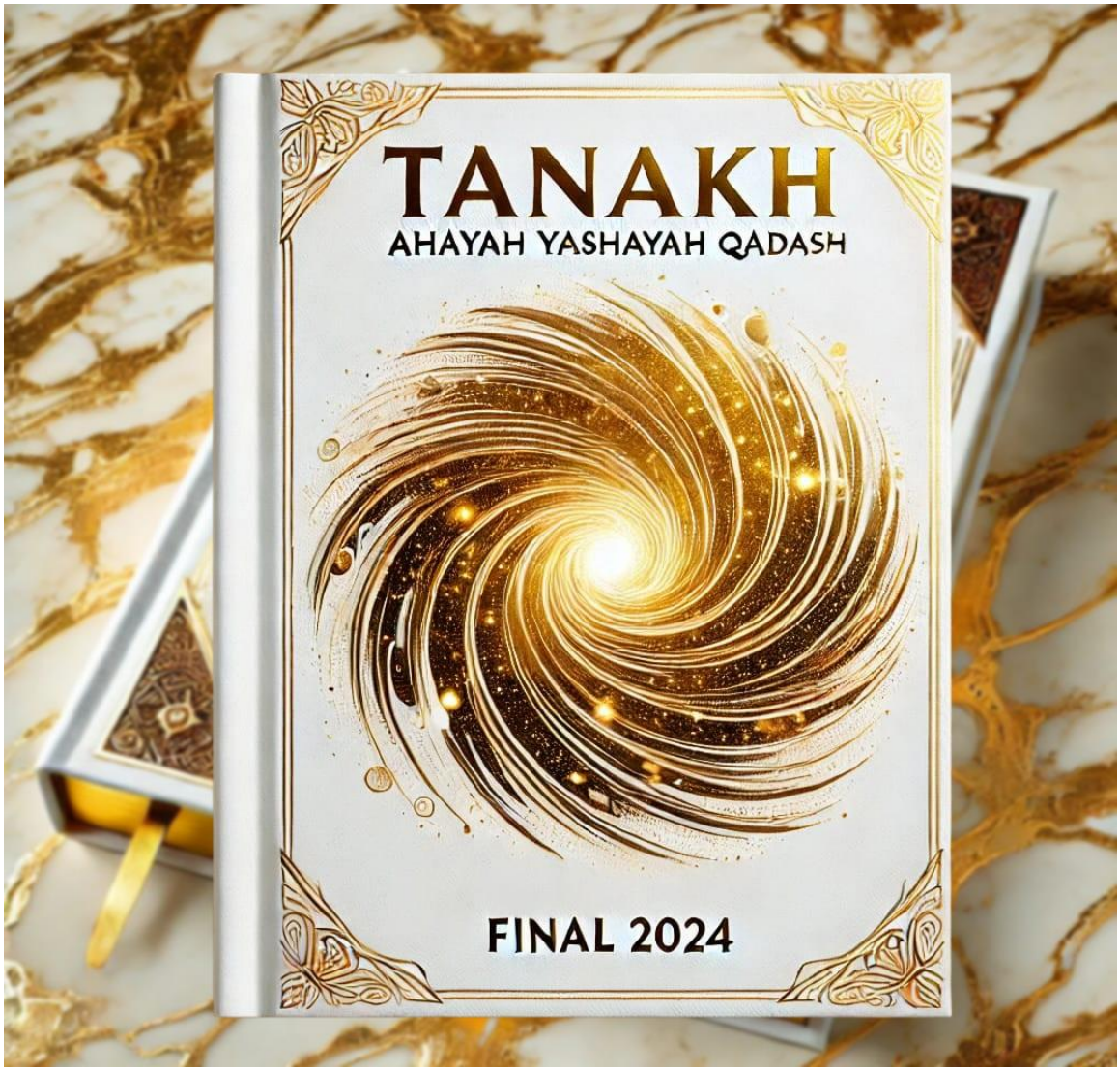
24 אותו מוצאים אכן לצידו והמחזיקים ,העולם אל המוות בא השטן בקנאת כן פי על אף.

3

בהן: תגענה ו עבא ביד צדיקים ונפשות

2 ומללות נלקחים ועוזבם ;מתו כי היה נראה חכמים ־ ה בעיני,

3 בשלום הם אך ,מוחלט בדון מאיתנו והלכתם.



4 בנצחיות מה תקוותם, אדם בני לעיני נענשים שהם פי - על - אף.

5 לעצמו ראויים אותם ומצא, אותם הוכיח AHBA עבור, מאוד יתוגמלו הם, מעט נענשו שהם ואחרי.

6 כעלה אותם וקיבל, אותם ניסה הוא בכבשן כזהב.

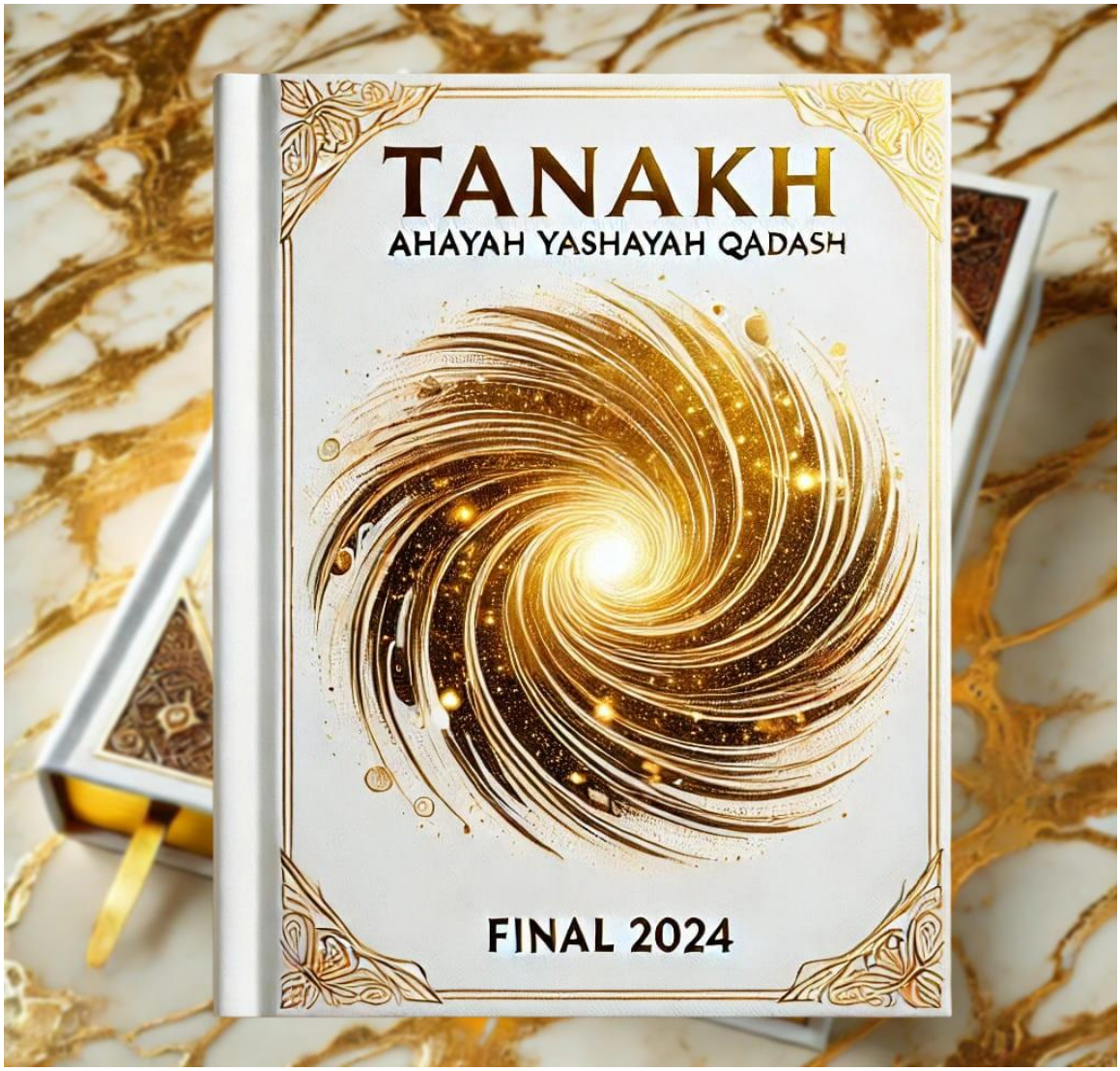
בזיפים: כניצוצות וחזור הלוך וירוצו יזהירו פקדתם ובעת

8 לעד ימלוך ומושיעם, העם על וישלטו הגויים את ישפטו הם.

9 ישכנו באהבה ונאמנים; האמת את יבינו בו הבוטחים

לבחריו: דאג והוא לחסידיו וחסד חסד כי עמו

הבלה ותקוותם הוא אומלל ולטיפוח לחוכמה בזים כי המושיע את ויעזבו הצדיקים את זנחו אשר כדמיונם יענשו והרשעים יועילו: ופעליהם יועילו עמלם



רעים: וילדיהם כסילות נשיהם עשרה שתים

נפש: בביקור לה יהיה פרי החטא משכב ידע אשר העקר ברוך כן על מקולל זרעם 13

כי: עבא על רשע דמיין ו עון בכפיו עשה אשר הסריס וברוך עשרה ארבע

נפשו: רצון מושיע בהיכל והנחלה האמונה מתנת תנתן לו

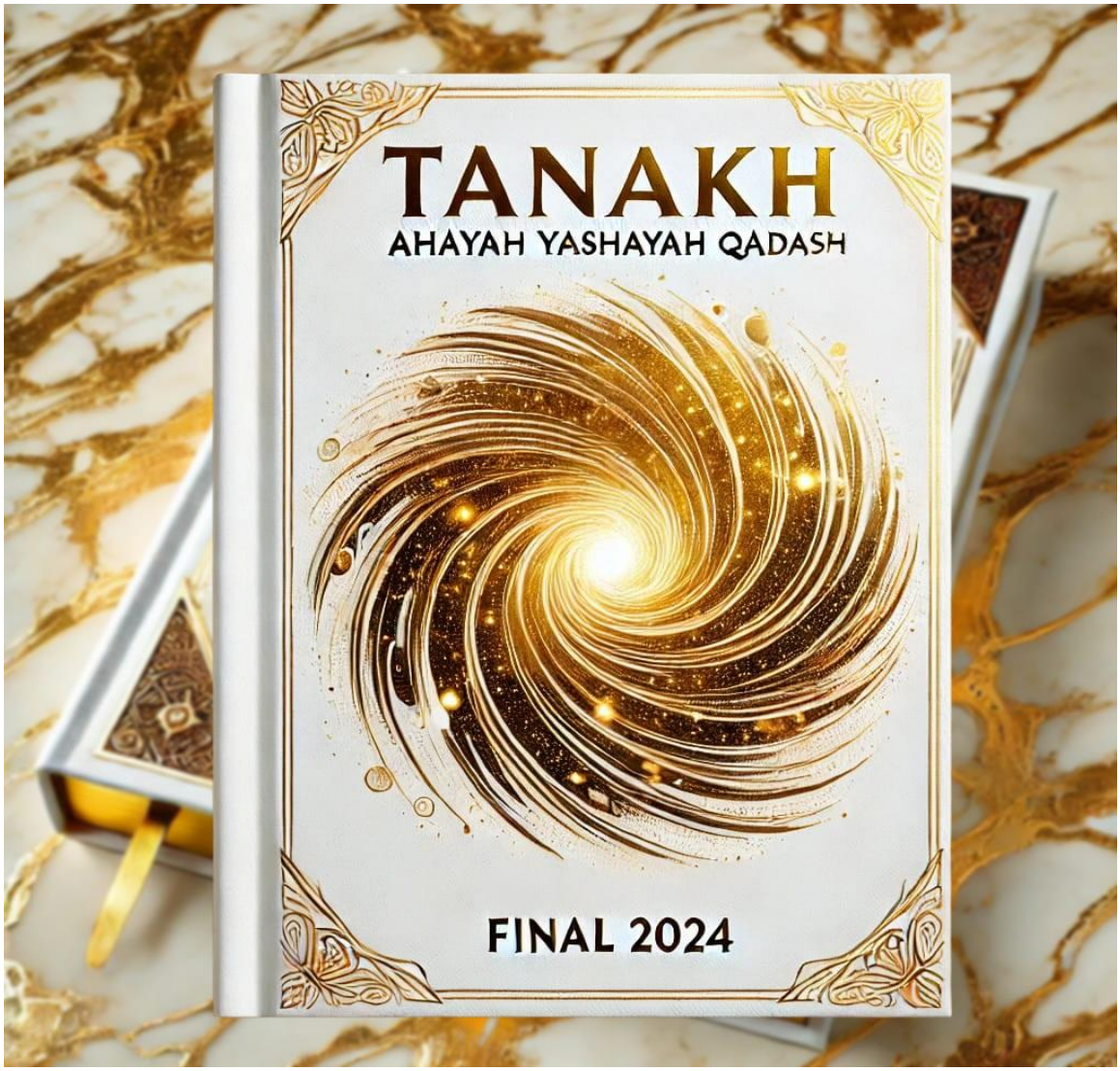
ימוט: לעולם חכמה ושורש טוב פרי עמל פרי כי עשרה חמש

יחרש: רשעים משכב וזרע לשלמותם יבואו נואפים בני 16

כבוד: בלי יהיה האחרון וגילם יחשבו ו ארוכים חיים יחיו אם כי 17

המשפט ביום נחמה ו ,תקווה להם אין ,במהירות מתים הם אם ,או 18.

המרושע הדור של סופו הוא נורא עבור 19.



אדם: בני ועם עבא עם ידע כי זכרו אלמותי כי מידות ויש בנים אין כי טוב

2 Hav-ing, לנצח ומנצח, כתר לובש הוא :אותו רוצים הם, נעלם הוא וכאשר ;דוגמה בו לוקחים אנשים, נוכח הוא כאשר
.תמימים לתגמולים שואף, הניצחון את קיבל

3 .מהירים יסודות יניחו ו, הממזר ממפלי עמוקים שורשים יקחו ו, ישגשגו הרשעים של הרבים הצאצאים, זאת עם יחד

4 .ינטשו הרוחות ובכוח, הרוח מן יזדעזעו הם, אחרונים עומדים אך, מה לזמן בסניפים פורחים שהם פי - על - אף

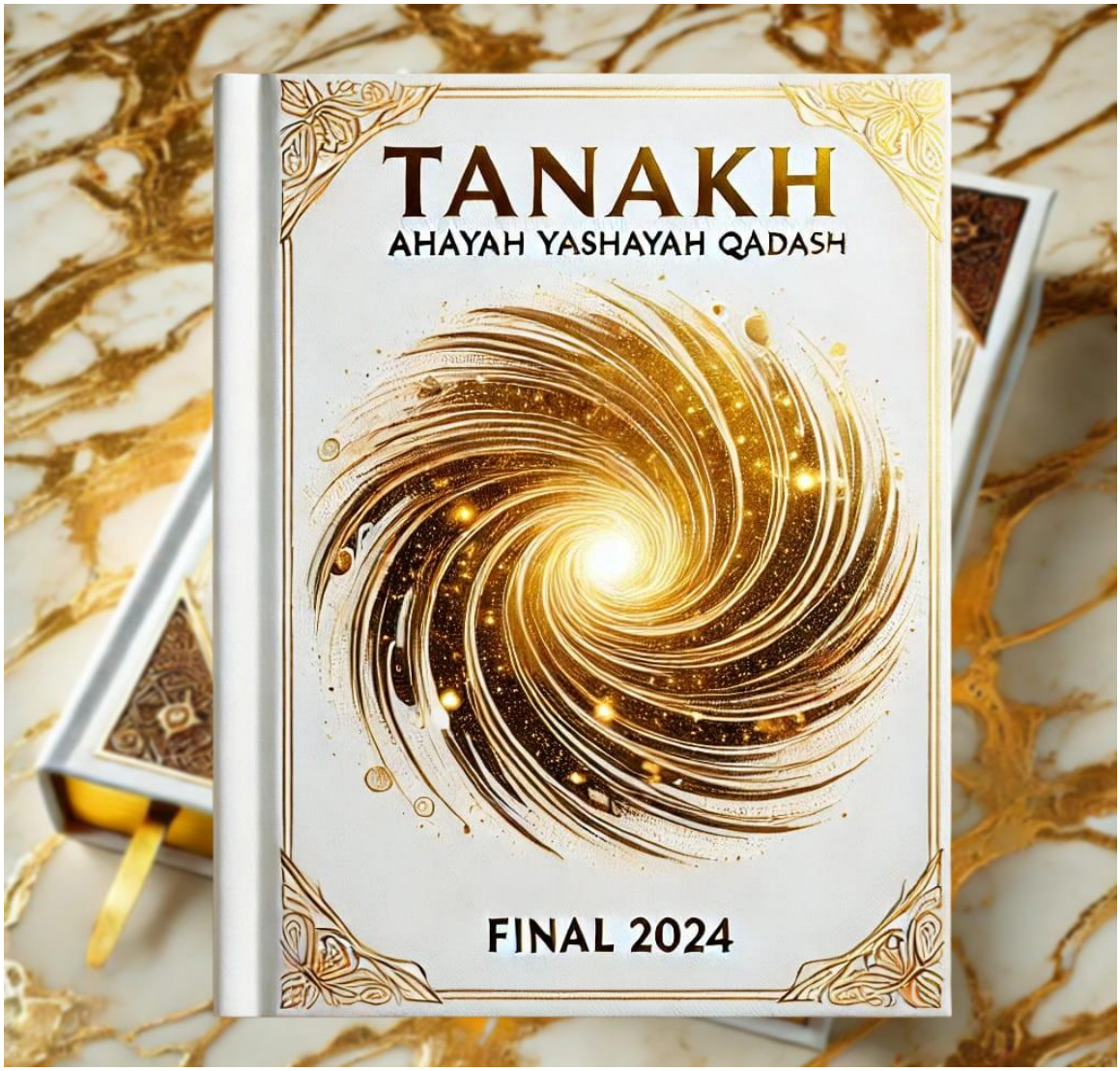
5 .לחינם להיפגש, כן, כילה בשל, תועלת חסר יהיה פרים, יינתקו מושלמים - ה הענפים

6 .במשפטם הוריהם נגד לרשע עדים הם חוקיות ממיטות שנולדו ילדים עבור

8 .שנים במספר נמדד ו, זמן ורך עומד אינו מכובד לגיל

9 .זקנה הם כתמים ל והחיים, אדם לבני האפור השיער היא החוכמה אבל

10 .תורגם הוא חוטאים בקרב שחי כך :עליו אהוב והיה AHBAמ מרוצה היה הוא



11 נפשו את מרמה או ,תבונתו את הרשע ישנה פן ,במהירות נלקח הוא.

12 עושה concupiscence של והשוטטות ,כנים הם כי מעורפלים דברים עושה naughtiness של כישופם עבור הפשוט המוח את לערער.

13 רב זמן הגשים ,קצר זמן בתוך מושלם בהיותו:

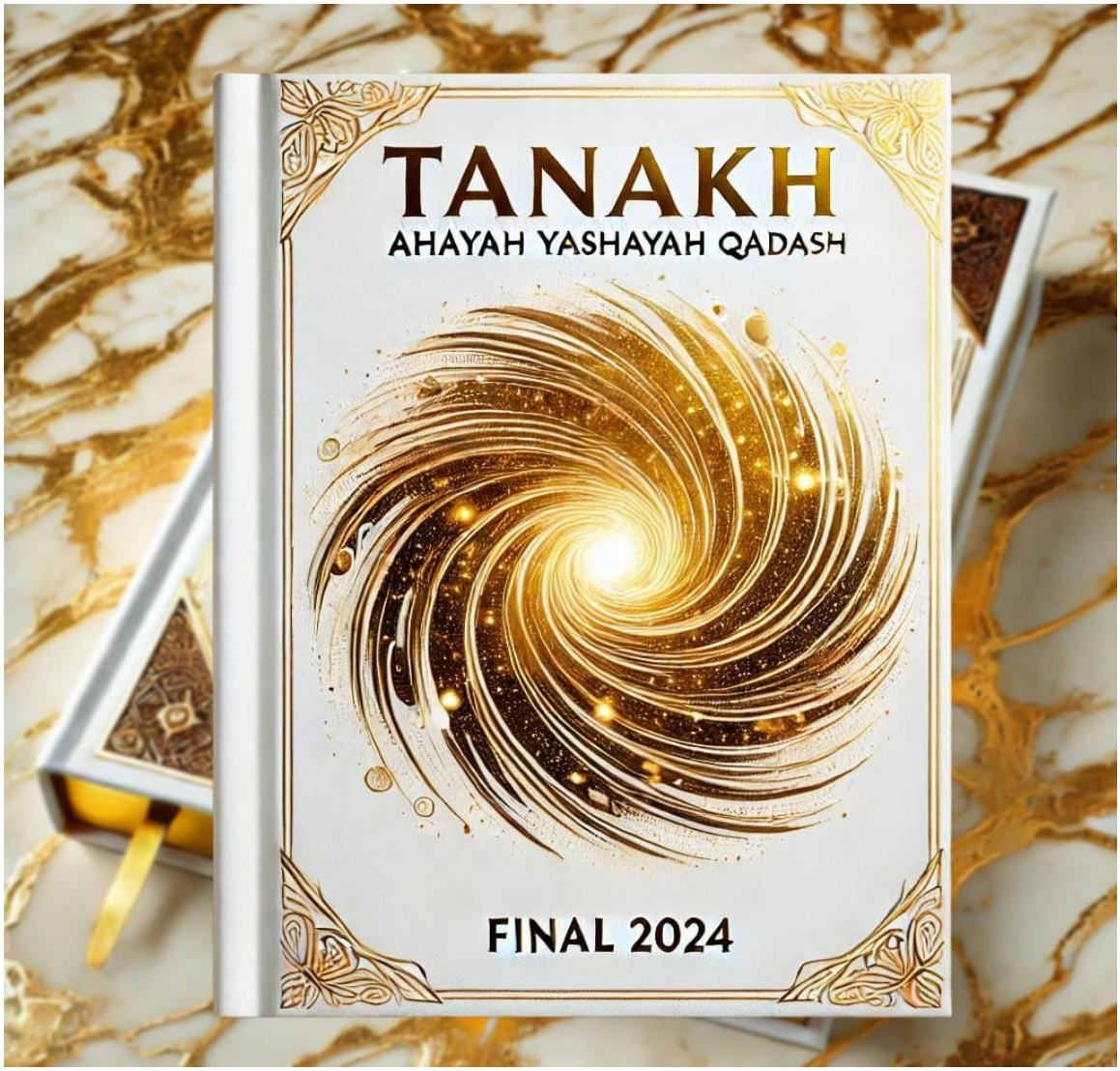
14 מרשעים: אתו לקח כן על במושיע נפשו חפץ כי

15 בחיריו: את כיבד וכי קדשיו עם ורחמיו חסדו כי בראשם זאת שמו ו הבינו ו העם ראו זאת

חוכמה 4: 16 677 חוכמה 6: 6

הרשעים: של והזקנות השנים את במהרה ישכללו אשר והנערים החיים הרשעים את ירשיעו המתים והצדיקים

בעצתו: אהבה עליו גזר אשר את יבינו ו חכמים קץ יראו כי



מבטחים במקום אותו הציב המושיע.

18 נצחים לנצח המתים בין מחדש וצוהר, נתעבות נבלות כך אחר כאן ויהיו, לבוז להם יצחקו ועבה, לו ויבוזו יראוהו.

19 זכרם: ואבד באבל והיה והשמידם היתד מן ינערם והוא אלם ראשם וישליכו ישחיתם הוא כי

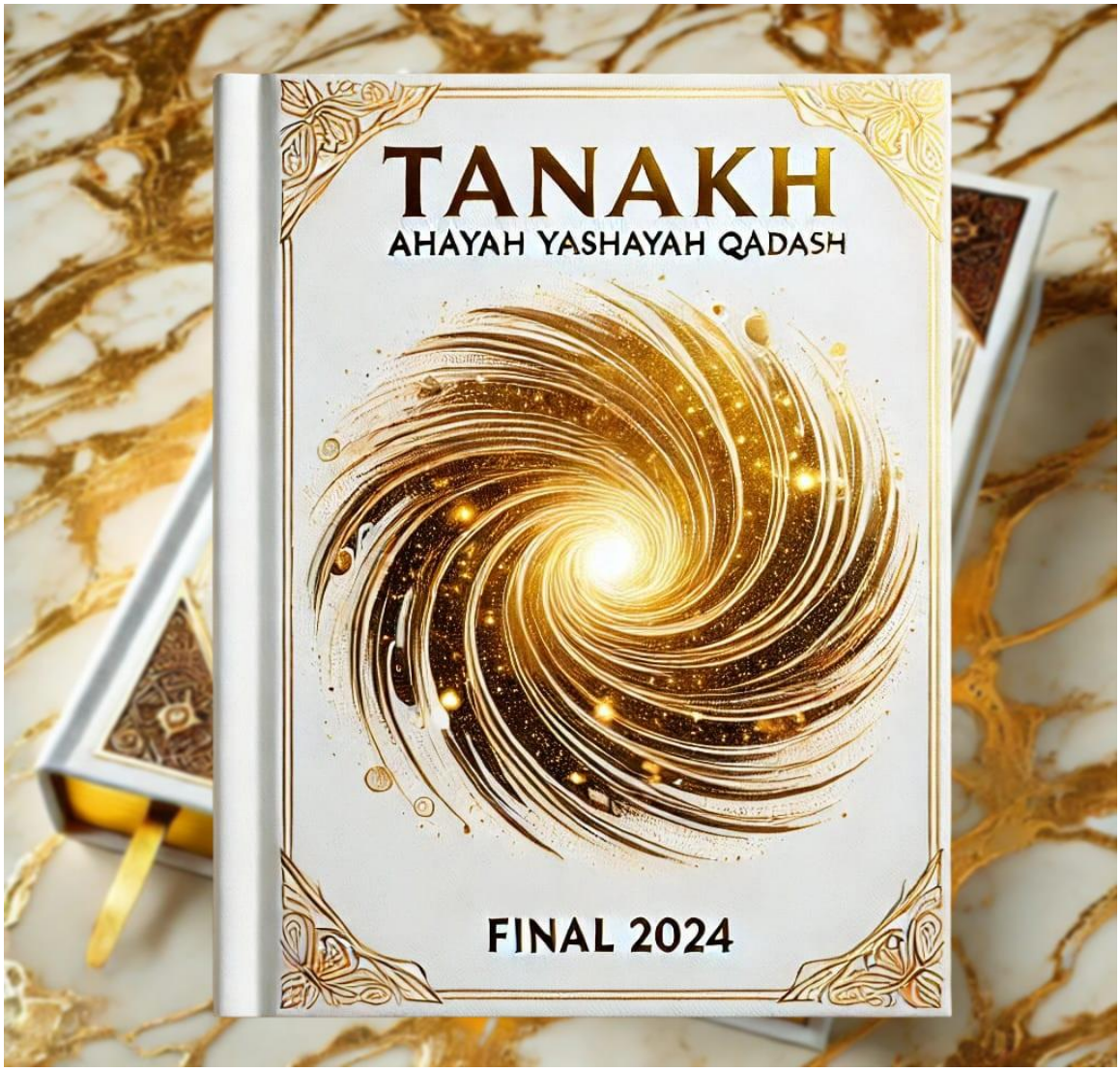
פניהם: על ישכנעם ועונם ביראה יבאו חטאתם חשבון את ישליכו וכאשר עשרים

5

עמלו: יחשב ו עניו פני לפני רב באומץ צדיק יעמד אז

2 חיפשו שהם מה לכל מעבר הרבה כך כל, ישועתו ממוזרות ויתפו, נורא מפחד מוטרדים יהיו הם, זאת יראו הם כאשר.

חרפה: ופתגם ציון בדרי לעתים לנו היה אשר הוא זה בקרבם יאמרו רוח עגמת על ונאנקו יתחרטו והמה



4 כבוד ל להיות סופו ואת ,חייו טירוף את ראינו השוטים אנחנו:

5 הקדושים בקרב וגורלו ,אהבה בני בקרב נפקד כיצד!

עלינו: זרחה צדיקה ושמש לנו זרח צדק ואור אמת מדרך חטאנו כן על

7 ידענו: מושיע ודרך שם דרך אין אשר עברנו במדברות גם ואבדון רשע בדרך נלבש

8 מעושרנו לנו צומחת תועלת איזו או ,מגאווה לנו צמחה תועלת איזו?

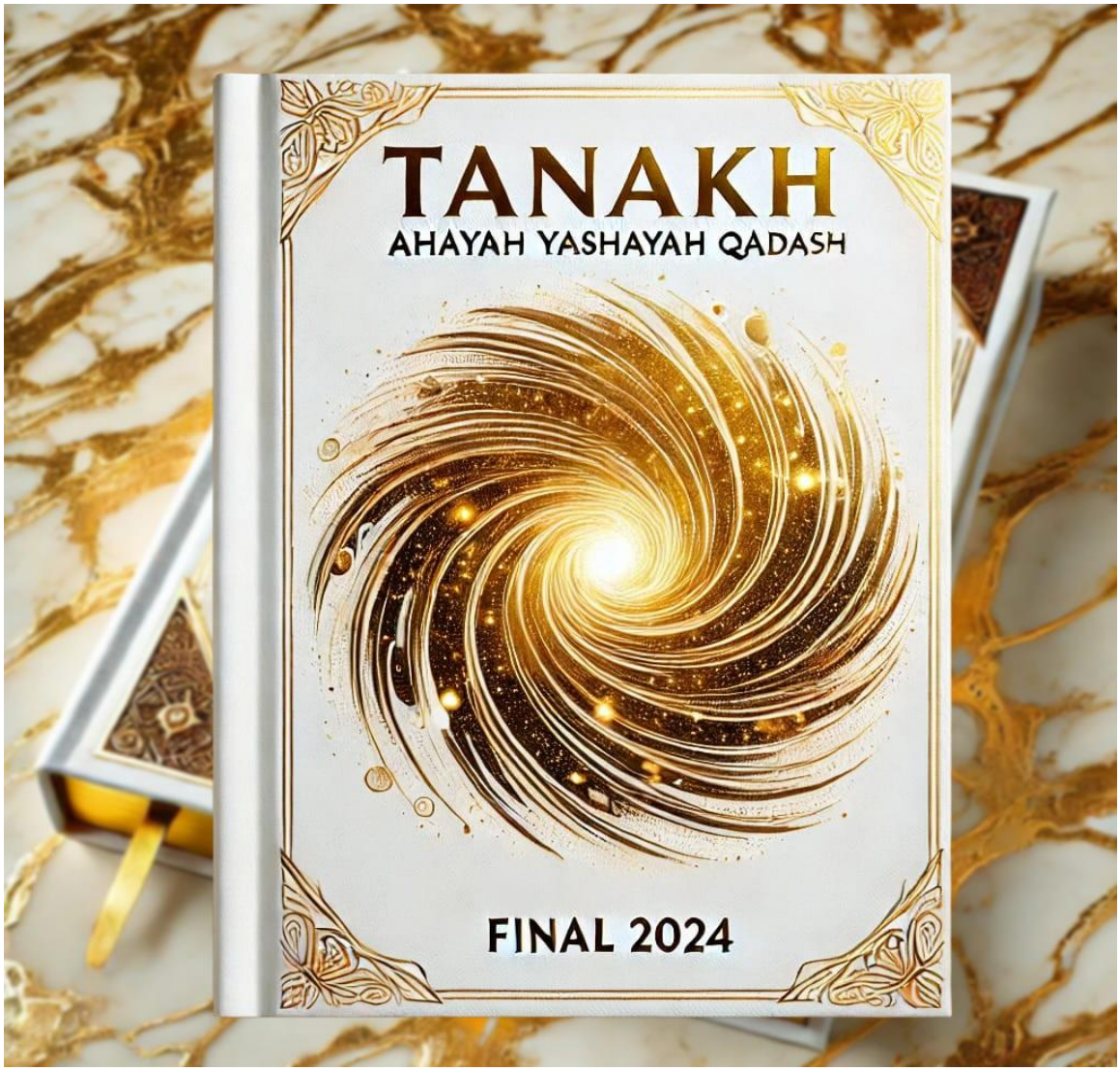
9 בה: אשר וכעמדה כצל עברו אלה כל

10 בגלים השדרית של הנתיב ו ,למצוא ניתן עקבותיה ,עוברת היא כאשר אשר ,המים גלי על שעוברת וכספינה;

11 הרעש עם ונפרד כנפיה מכת עם מוכים האור האוויר אבל ,להימצא לדרכה סמל שום אין ,באוויר עפה ציפור כאשר או
נמצא הוא הלכה היא שבו סימן אין מכן וחר ,עבר הוא ,שלהם האלימים והתנועה;

12 עבר הוא איפה לדעת יכול שאדם כך ,יחד מגיע מיד אשר ,האוויר את מפריד הוא ,סימן על נורה חץ כאשר כמו או:

13 - ו להראות למוסר סימן כל לנו היה ו ,קצו אל למשוך התחלנו ,נולדנו כאשר לנו דומה א; שלנו ברשע הוכנו.



14 כזכר ועבר בסערה ושם פה המתפזר כעשן בסערה יגרש אשר דק כקצף ברוח יעוף אשר כעפר הרשעים תקוות כי
יום: אם כי טרית אורח

15 ובראשונה בראש היא להם והדאגה, המושיע עם הוא גמולם גם; לנצח חיים הצדיקים אבל.

16 עליהם: יגן ובזרועו יכסהם בימינו כי משמים יפה וכתר תפארת מלכות יקבלו כן על

17 אויביו של לנקמה שלו הנשק היצור את ולהפוך, מ שריון עבור קנאתו את אליו ייקח הוא.

18 קסדה במקום אמתי ומשפט, ככסן צדק יחבוש הוא.

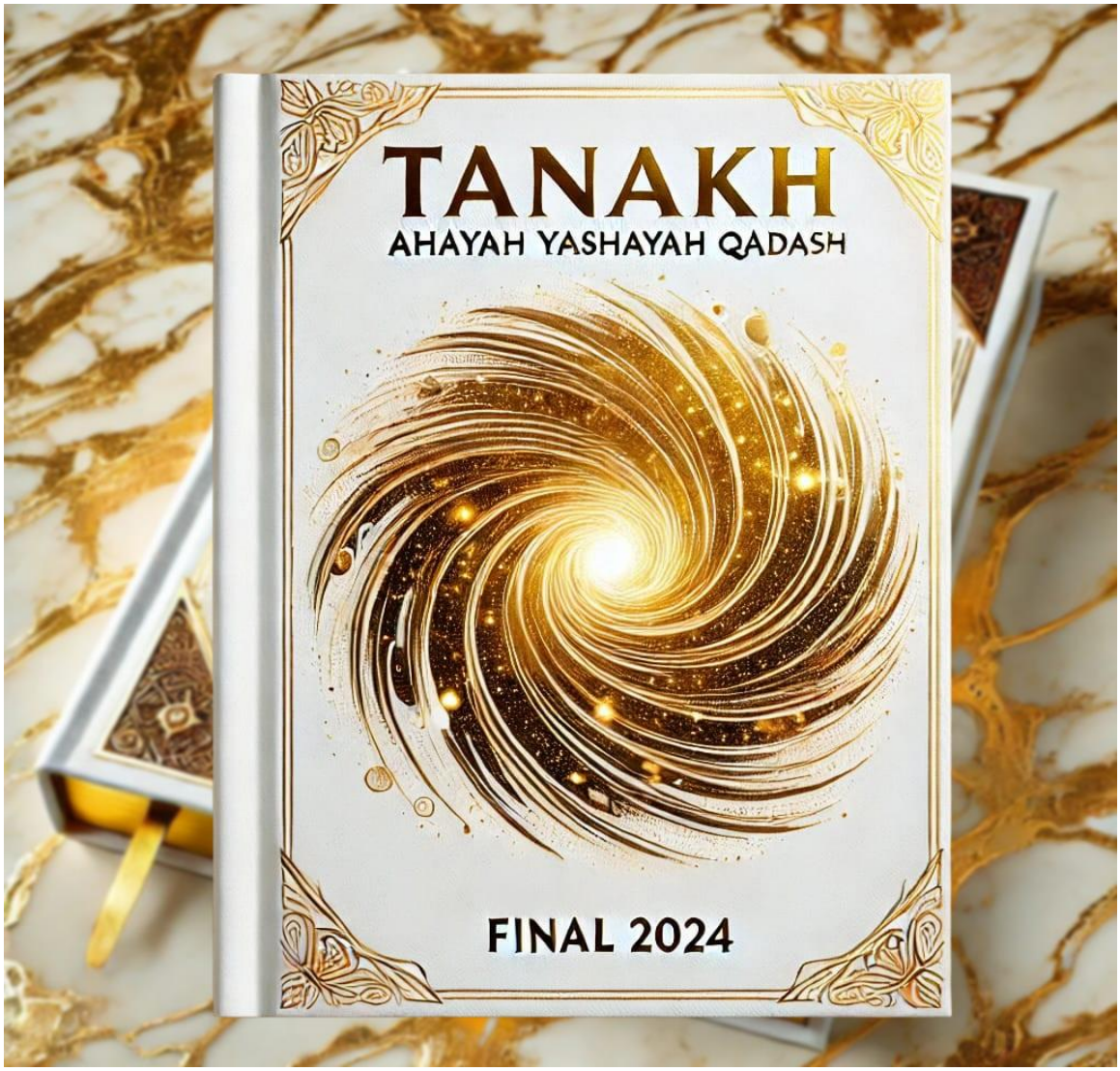
19 מנוצח בלתי כמגן קדושה ייקח הוא.

העננים מן ברקים יצאו הימנית והמטרה ואחת עשרים חכמים ה נגד בו יילחם והעולם חרב לחדד החריפה חמתו עשרים
היטב: נמשכת כקשת

המטרה אל יטוסו הם האם.

22 באכזריות אותם יטביעו והשטפונות, עליהם יזעם הים ומי, אבן כקשת יושלך זעם מ ברד.

23 גבורים: כסאות תפיל ורעה הארץ כל את און ישחית ככה תדהמם וכסערה עליהם חזקה רוח תקום כן



6

ארץ: אפסי שפטי למדו והבינו מלכים שמעו לכן

2 גוים ברב וכבוד עם למשולי אוזן תנו.

3 ו ,שלך המעשים את ינסה מי ,עליון מן וריבונות ,ממושיע לך ניתן לכח

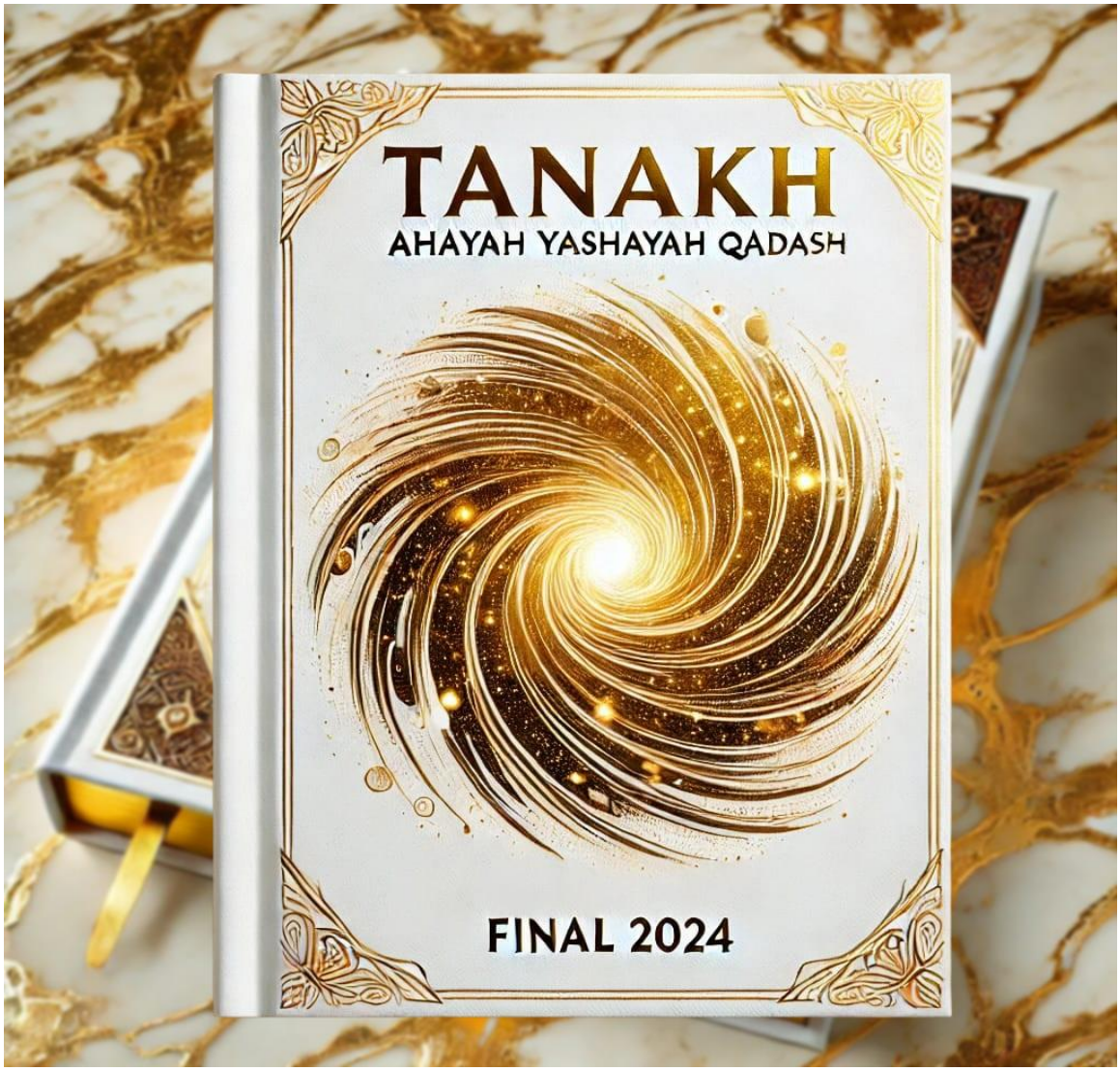
שלך הפרקליטים את חפש.

4 א " עב של עצתה פי - על הלכתם ו ,התורה את שמרתם ו ,נכון שפטתם ,ממלכתו שבמשרתי מפני;

לבמות: יהיה חד משפט כי עליכם יבוא ובמהירות בחריצות חמש

6 בעזות: יענו והגיבורים הרע את הרחמים יחנון בקרוב כי

חוכמה 6: 7 678 חוכמה 7: 22



לכלם: ודאג וגדול קטן עשה כי גדולתו איש יראה ו אדם ירא כל על מושיע כי שבע

8 האדירים על יבוא כואב משפט אבל.

תפלו: ו חכמה תלמדו למען מדבר אני מלכים לכם לכן

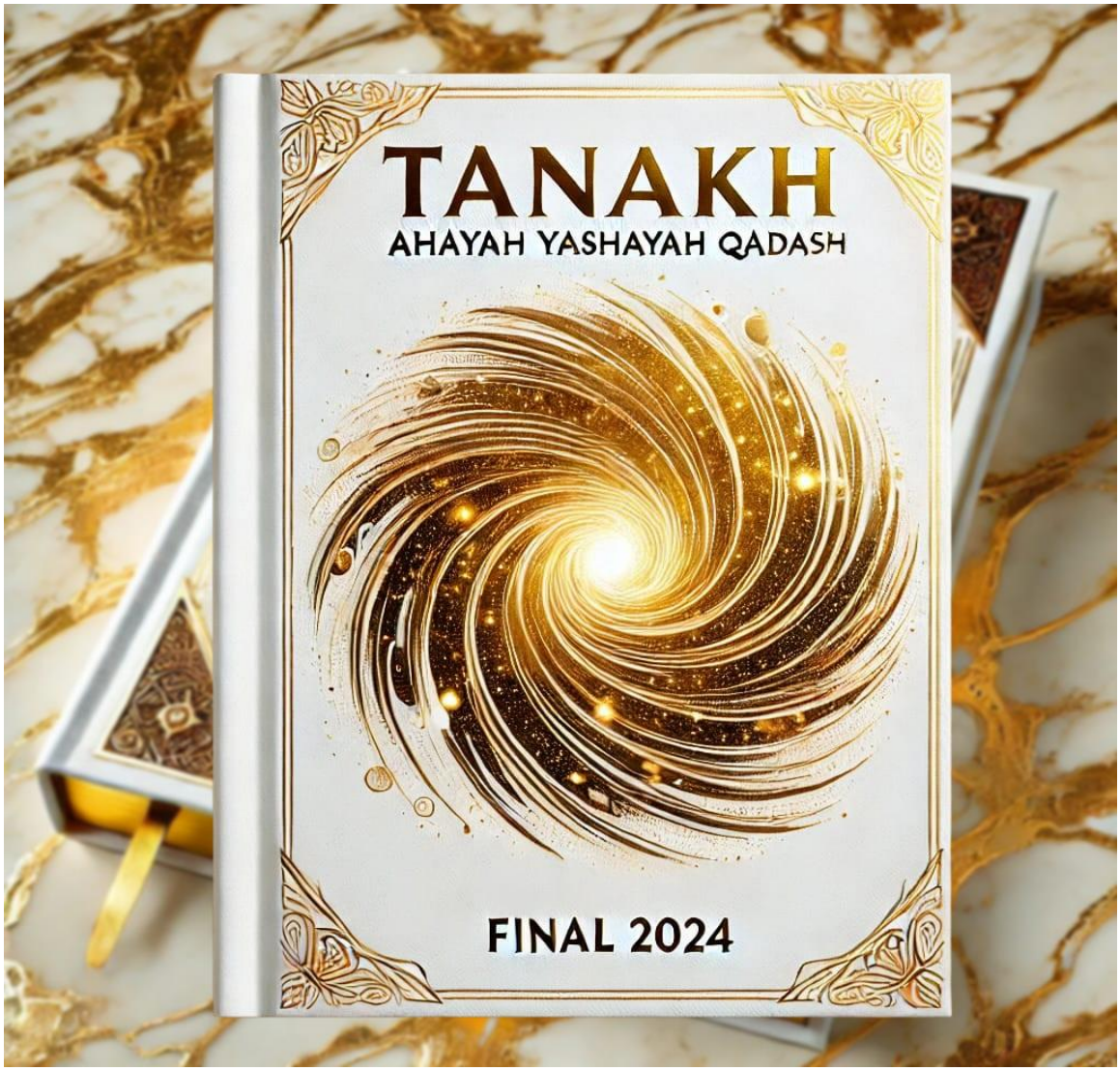
10 ל מה ימצאו כאלה דברים שלמדו ואלה ,וו דאש-קא את ישפטו הקדושים קדושת על ששומרים אלה עבור...

Swer.

11 והוראתם: חפצם דברי על חפצך כן על

מבקשיה: כאלה ומצאה אהביה את נא ותרא תמוג ולעולם נכבדה חכמה עשרה שתים

13 תחילה להם להודיע ,רצונה את מונעת היא.



דלתותיו: על יושבת ימצאה כי גדולה תולדה מקדם מבקשיה עשרה ארבע

15 דאגה ל מהיר יהיה עליה שמשגיח ומי ,חוכמה שלמות הוא עליה לחשוב.

16 מחשבה בכל אותם ופוגשת ,בדרכים לטובתם עצמה את מראה ,לה ראויים כאלה לבקש הולכת היא כי.

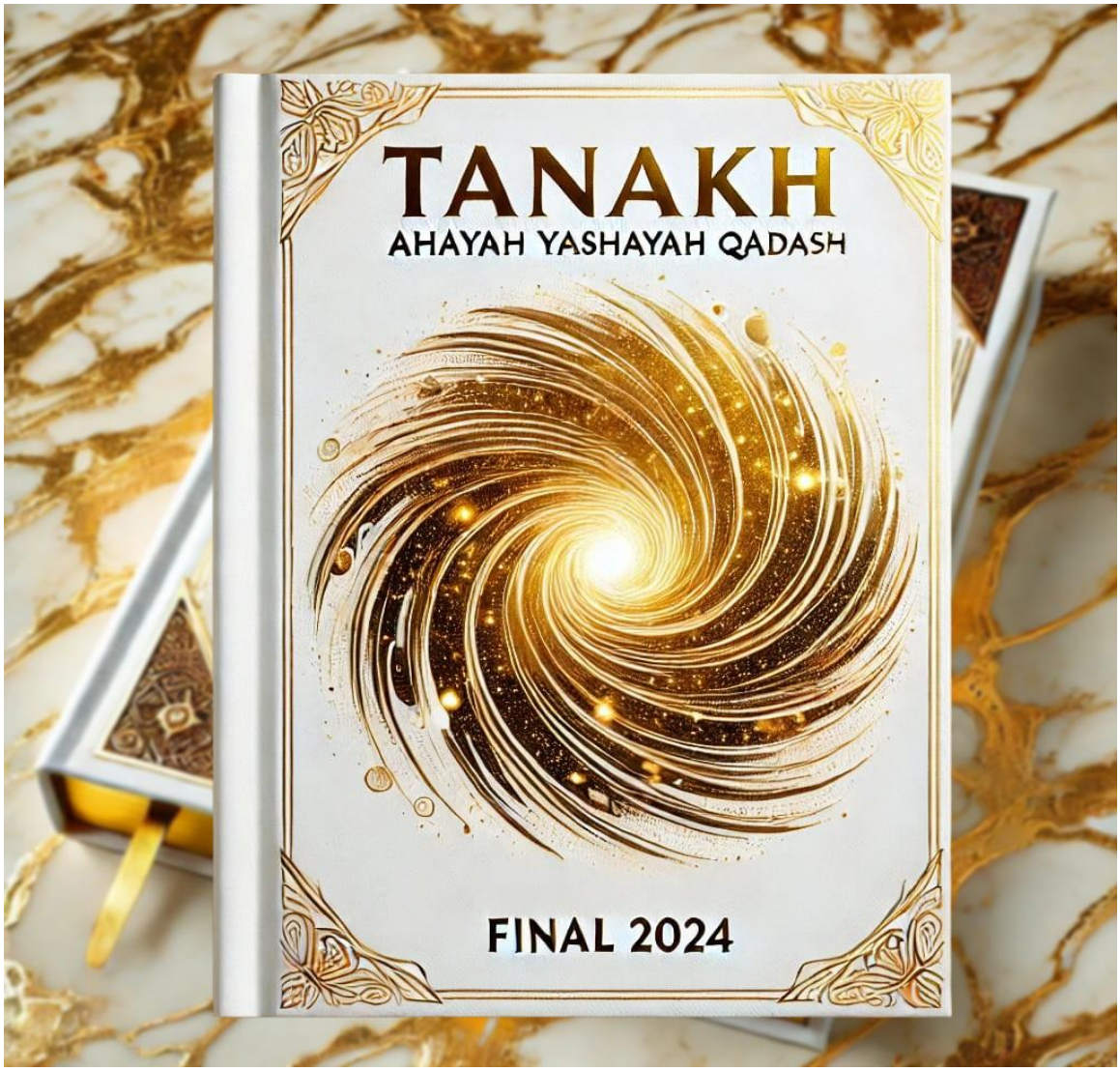
17 אהבה הוא והמוסר ;המוסר תאוות היא האמיתית ראשיתה כי;

18 שחיתות של הבטחה היא לחוקיה והכניעה ,חוקיה על שמירה היא ואהבה;

19 לAHBA קרוב לנו גורמת ושחיתות:

20 לממלכה מביאה החוכמה תאוות ,כן על.

עולם: עד תלכו למען חכמה כבדו העם מלכי ושרביטיכם כסאות על אם ואחת עשרים



22 לידתה מראשית אותה אחפש א ,תעלומות ממך אסתיר ו ,לך אגיד אני ,עלתה היא ואיך ,היא מה ,לחוכמה באשר,
האמת על אעבור ו ,ור דעתה את ואביא.

23 חכמה: עם קשר הזה יש יהיה כי בקנאה אלך אני גם

24 העם תמיכת הוא חכם ומלך ,העולם טובת הוא חכמים המון אבל.

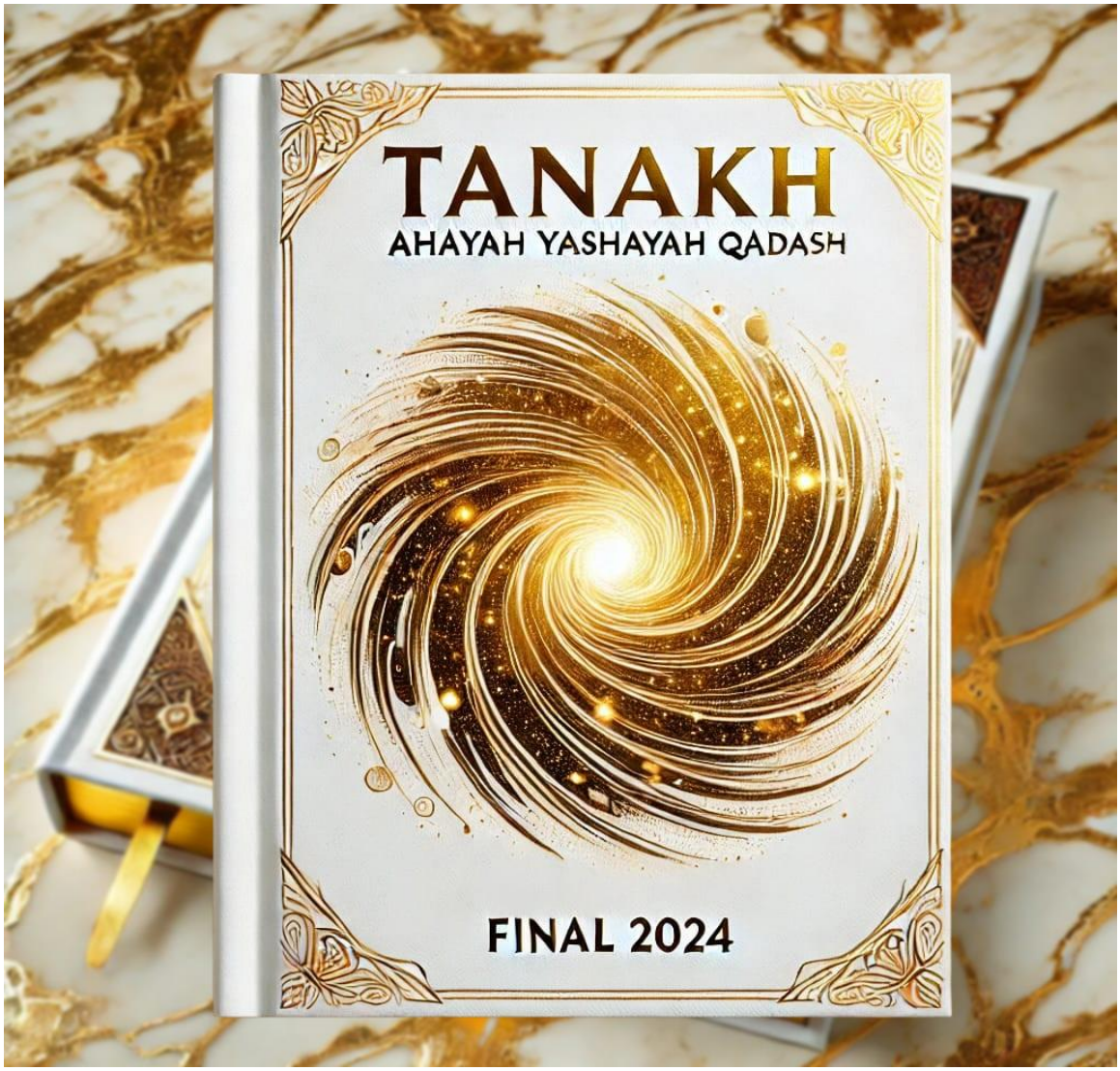
7

הארץ: מן הראשון האדם וצאצאי לכל כמו תמותה בן אני גם

2 שינה עם שבא והתענוג ,האדם זרע של ,בדם נדחק ,חודשים עשרה בעת בשר להיות עוצב אמי וברחם.

3 כמו ,בוכה היה שאמרתי הראשון והקול ,הטבע כמו שהוא ,הארץ כדור על ונפלתי ,המשותף באוויר ציירתי ,וכשנולדתי
לעשות האחרים כל.

4 דאגות עם וזה ,בחיתולים טיפלתי.



5 לידה של אחרת התחלה כל לו שהיה מלך אין שכן.

6 לצאת וכמו ,לחיים אחת כניסה יש הגברים לכל.

7 אלי באה החוכמה ורוח ,הבה קראתי :לי ניתנה והבנה התפללתי לכן.

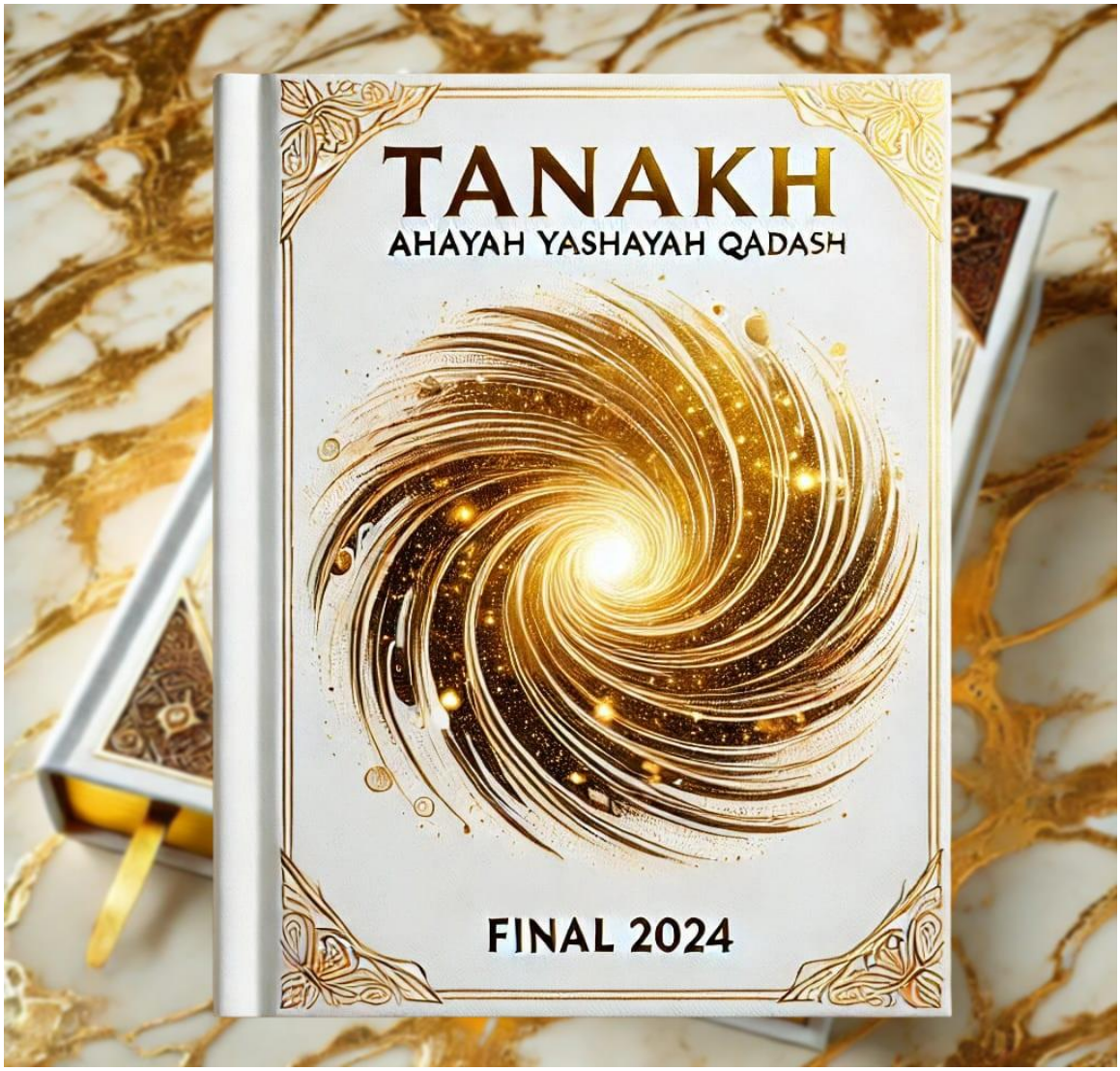
8 אליה בהשוואה דבר ,יקר ועושר ,וכסאות שרביטים לפני אותה העדפתי.

9 לפניה כחומר ייחשב וכסף ,קטן כחול זהב כל כי ,יקרה אבן כל לעומתה אני גם.

10 יצא לעולם ממנה שבא האור כי :אור במקום אותה לקבל ובחרתי ,ויופי בריאות מעל אותה אהבתי.

11 בידיה היה עצום ושפע ,עימה אלי באו הטובים הדברים כל.

12 להם: אם כי ידעתי ו לפניהם חכמה באה כי בכלם ושמחתי



13 עושרה את מסתיר אני :בנדיבות לה וסיפרתי בשקדנות למדתי.

14 הלמידה: מן הנלוות המתנות על בשבח הבה חברים להם יהיו אשר תמוט לעולם אשר אדם לבני היא אוצר כי

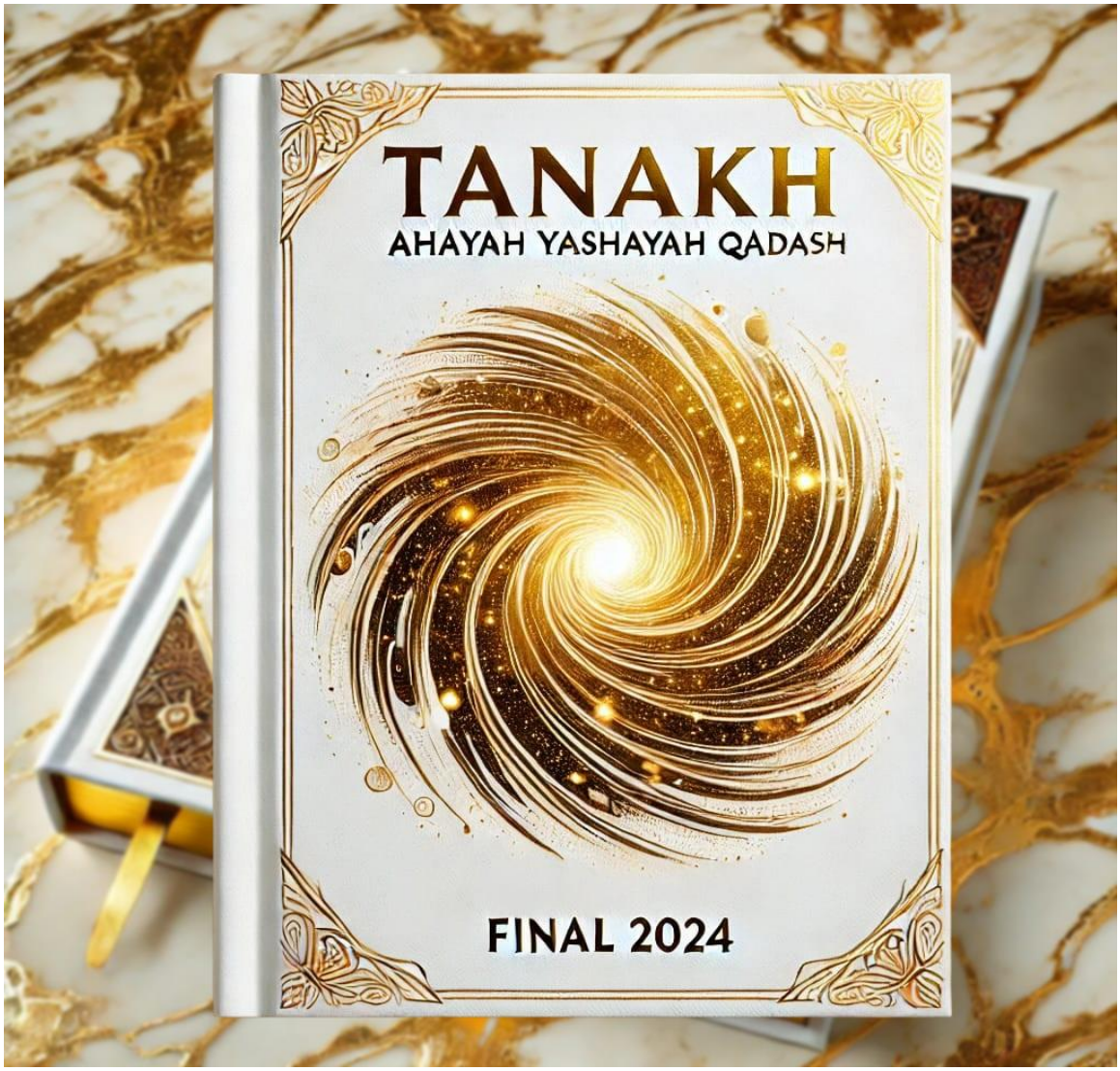
חכמים: והורה לחוכמה המוליך הוא כי לי נתן אשר הדברים כעמדת ולהרות כרצוני לדבר לי נתן עבה עשרה חמש

16 מעשה: ודעת חכמה כל ודברינו אנחנו בידו כי

17 ומבצע ,נוצר העולם איך לדעת ,שהם הדברים על מסוים ידע לי נתן הוא שכן

האלמנטים:

18 העונות ושינוי ,השמש של התפנית שינויי :הזמנים ובאמצעות ,הסוף ,ההתחלה:



19 הכוכבים ועמדות, השנים מעגלי:

20 ומעלות הצמחים מגוון :האדם בני של והחשיבה הרוחות של האלימות :החיות ופרוות, החיים היצורים של טבעם השורשים:

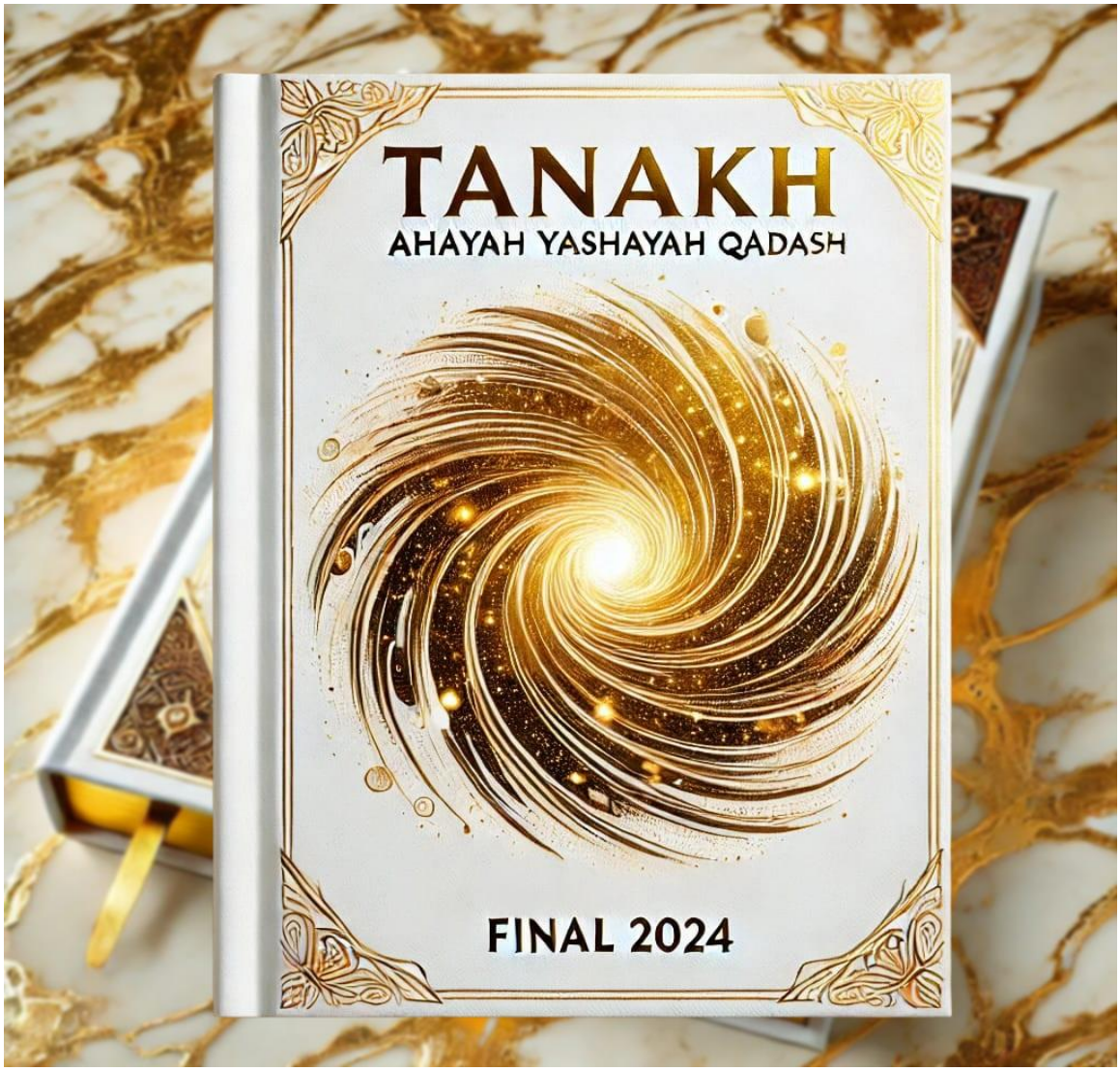
21 מכיר אני אותם, גלויים או סודיים הם האלה הדברים וכל.

22 לחוכמה, שהיא הפועלת של דבר, כל :אותי לימד בה כי הבנה רוח הוא QaDaSh Wö, בלבד אחד, מאני-

7: חוכמה, טוב לעשות מוכן, לתת ניתן אשר, מהיר הטוב הדבר את הוב, לפגוע כפוף, טהור, ברור, תוסס, subtil, קיפול 23 679 חוכמה 9: 5

רוחות, subtil ורוב, טהור, הבנה כל עובר, הכל על מפקח, הכוח כל בעל, מדאגה חופשי, בטוח, איתן, דם לב טוב.

טהרה: ידי על הדברים כל את ועוברת עוברת היא מרגשת היא חכמה תנועה כל כי



טמא: דבר בה יפל כן על שדי מתפארת זבת טהורה והשפעה היא אהבה כח נשמת כי וחמש עשרים

26, טובו של התמונה ואת ,AHBA של כוחו של מנוקדת הבלתי המראה ,הנצחי האור של הבהירות היא כי.

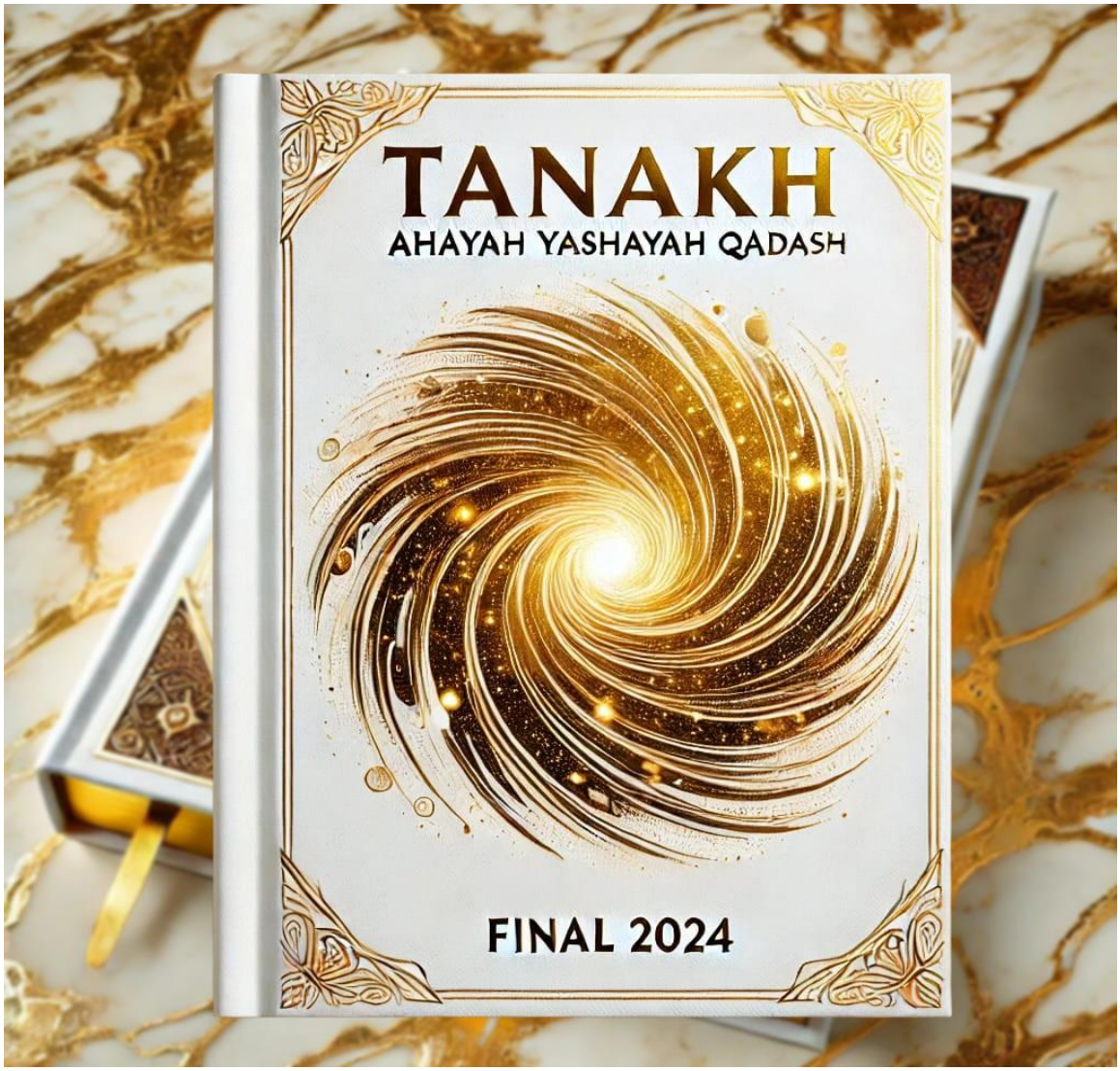
27 ובכל :חדשים הדברים כל את עושה היא ,בעצמה ולהישאר :הדברים כל את לעשות יכולה היא ,אחד אבל ולהיות נכנסים הגיים QADASH

נשמות, של חברים אותם עושה היא ,ונביאים AHBA □.

28 עבור AHBA □ בחוכמה ששוכן מי מלבד אחד אף אוהב.

לפניה: נמצא ור כדומה הכוכבים סדר לכל ומעל השמש מן היא יפה כי ותשעה עשרים

חכמה: על החטא יגבר הזה הלילה אחרי כי שלושים



8

הכל: את תצווה ומתוקה לקצה מקצה חכמה הגיעה

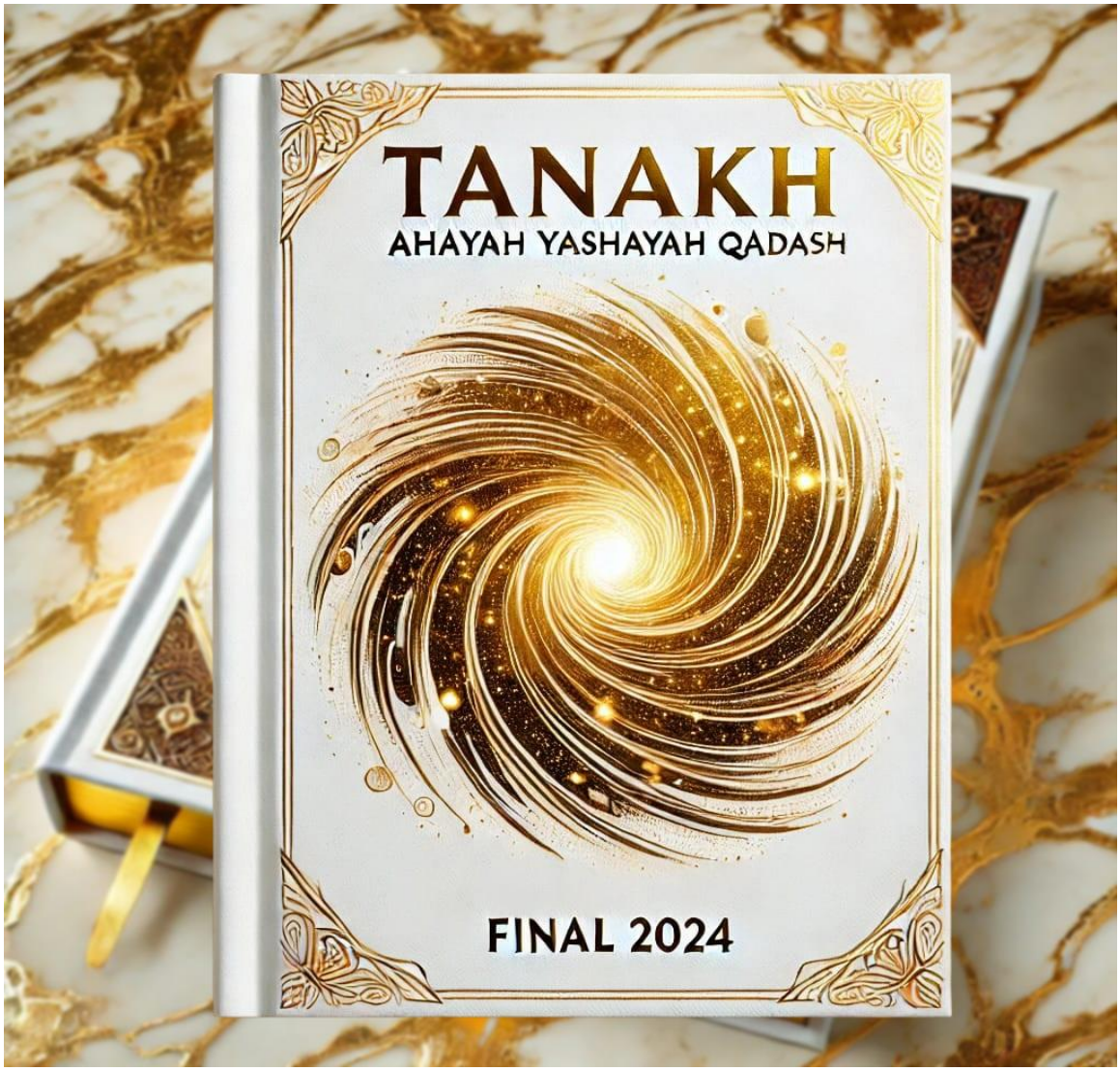
2 יופיה את אוהבת והייתי ,שלי הזוג לבת אותה להפוך רציתי ,מנעוריי אותה וחיפשתי ,אותה אהבתי.

3 אותה אהב אשר כל מושיעת ,וכן :אצילותה את מפארת היא ,אהבה עם מתרועעת שהיא זה במובן.

4 של הידע לתעלומות מודעת היא שכן AHBA OU, ומאהב יצירותיו של.

5 ממנה: הערמומיים מכל מי חכם מעשה ואם הכל את העושה מחוכמה עשיר מה האלה בחיים חפץ נכס אם

7 להועיל האדם יוכל כי הם כאלה אשר וגבורה משפט וזהירות נועם תלמד היא כי מידותיה מעשיה צדק איש יאהב ואם בחייהם: יותר



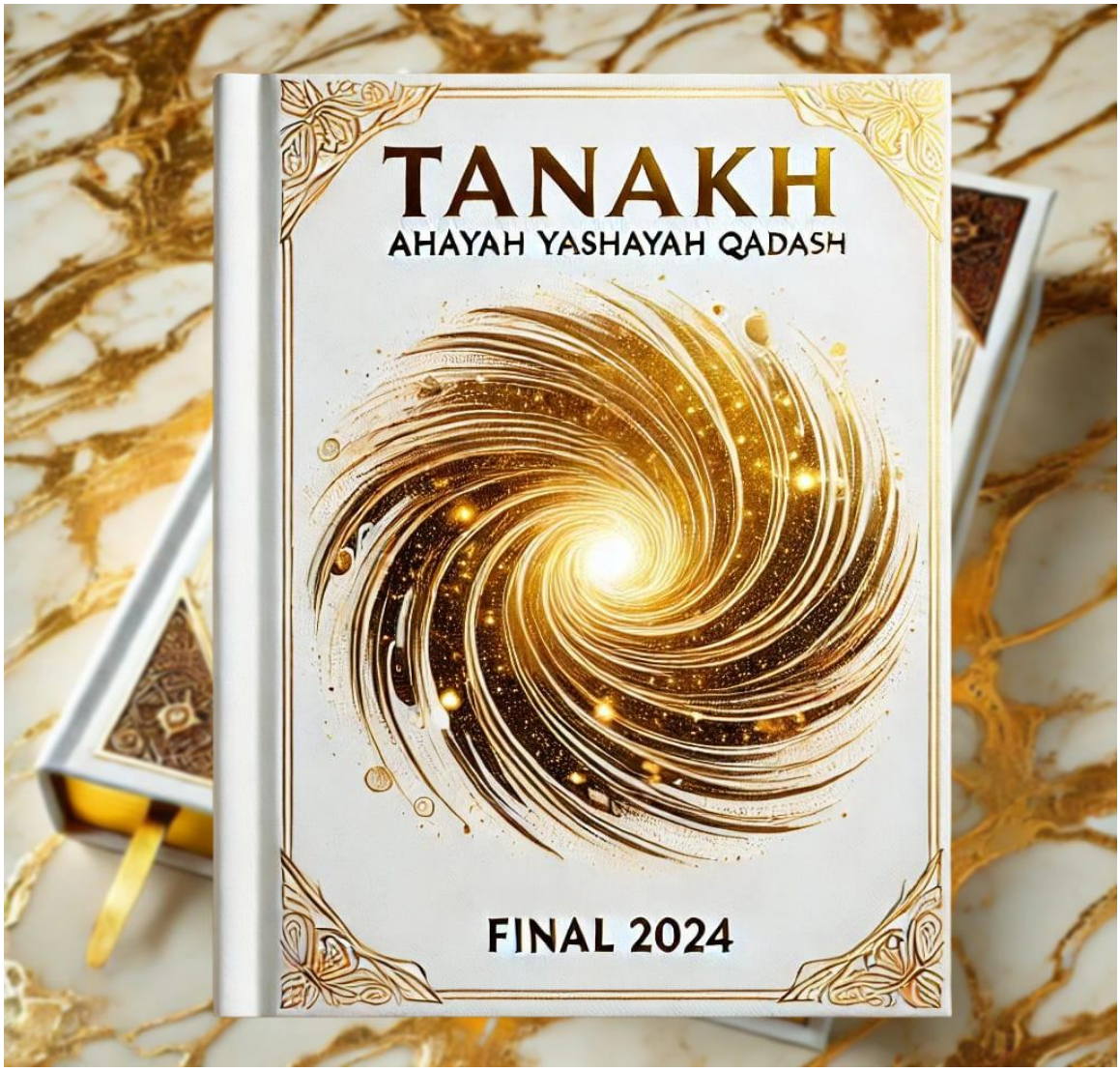
8 הנאומים תתי את יודעת היא :לבוא שעתיד מה נכונה והשערה ,קדם מימי דברים יודעת היא ,רב ניסיון רוצה אדם אם,
וזמנים העונות אירועי ואת ,ופים סימנים צופה היא :אפלים משפטים להסביר ויכולה.

9 ובצער בדאגות ונחמה טובים דברים של יועצת תהיה שהיא בידיעה איתי לגור אליי אותה לקחת רציתי לכן.

10 צעיר אני כי אם ,הזקנים עם וכבוד ,ההמון בקרב הערכה לי יהיה למענה.

11 גדולים אנשים בעיני נערץ ויהיה ,במשפט מהירה יהירות של אמצא אני.

12 מדבר אני אם :לי טובה אוזן יתנו הם ,מדבר וכשאני ,שלי הפנאי להשתוקק יהיו הם ,שלי הלשון את מחזיק אני כאשר
שלהם הפה על ידיהם את יניחו הם ,הרבה.



אחרי שיבואו לה נצחי זיכרון מאחוריי ולהשאיר ,נצח חיי אשיג אני באמצעותה כך על נוסף 13

אני.

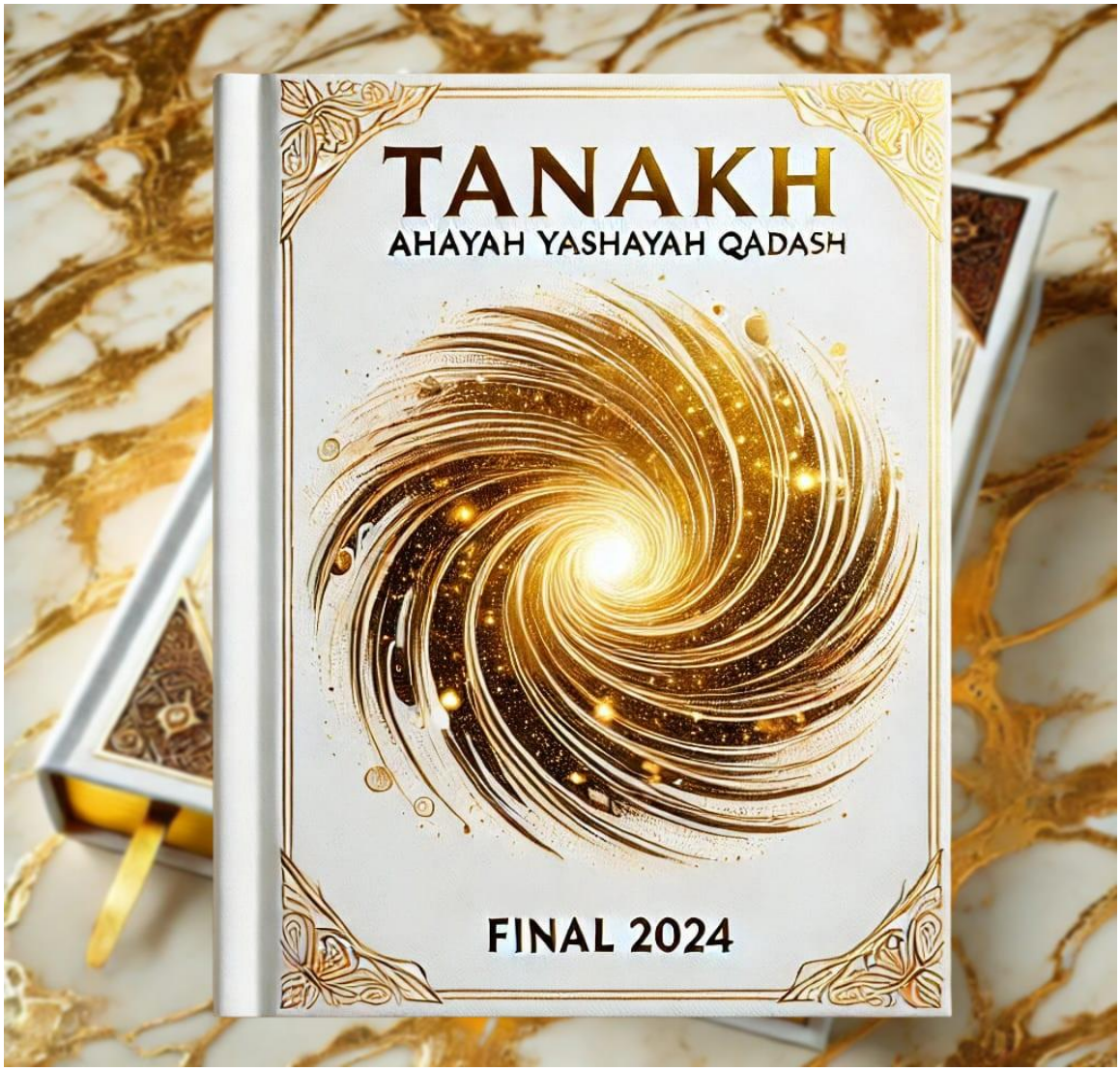
לי: יוכנעו והגוים העם את אפקוד אני עשרה ארבע

במלחמה: ואמיץ העם המון בקרב טוב אמצא אתי בשמעם יפחדו נוראים עריצים עשרה חמש

ושמחה: שמחה אם כי עצב אין ולחיה דברתה מרה כי עמה אתנשא ביתי אל בואי אחרי עשרה שש

17 אלמוות בן הוא לחוכמה ברית בעל להיות זה איך בלבי בהם והרהרתי בעצמי האלה הדברים על חושב כשאני ועתה

Ity;



18 איתה ובלדבר ;זהירות ,איתה התייעצות ובפעילות ;אינסופי עושר ידיה ובמעשי ;ידידותה להיות היא גדולה והנאה
.אליי אותה לקחת איך לחפש הלכתי ;טוב ח"דו

19 טובה רוח לי והייתה ,שנון ילד שהייתי כיוון.

20 Yea, being good, I came into a body father.

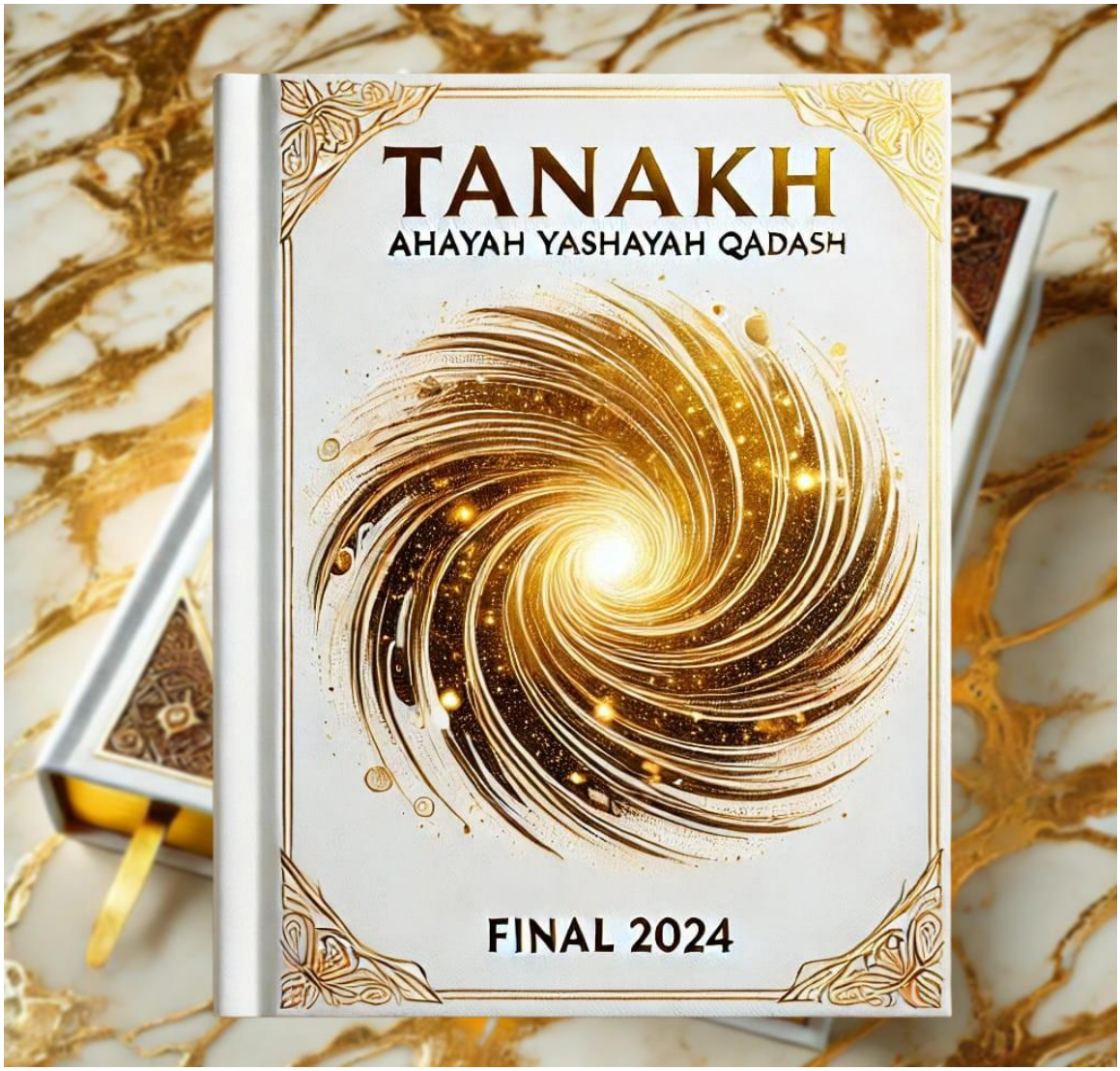
21 של נקודה היתה וזאת ;אותי לה נתן □ AHBA כן אם א ,אחרת אותה להשיג אוכל ש כשהבנתי ,כן ־ פי ־ על ־ אף

אמרתי: לבי ובכל ממנו ואבקש המושיע אל התפללתי מתנה היא מי לדעת חכמה וגם

9

בדברך: הדבר כל את עשה אשר הרחמים וממושיעי מאבותי

2 עשית אשר ביצורים שישלוט כדי ,בחכמתך אדם והסמיך,



ישר: בלב משפט ועשה וצדקה כמשפט העולם את וסדר

4 מבניך: תדחהני ואל כסאך על היושבת חוכמה לי תן

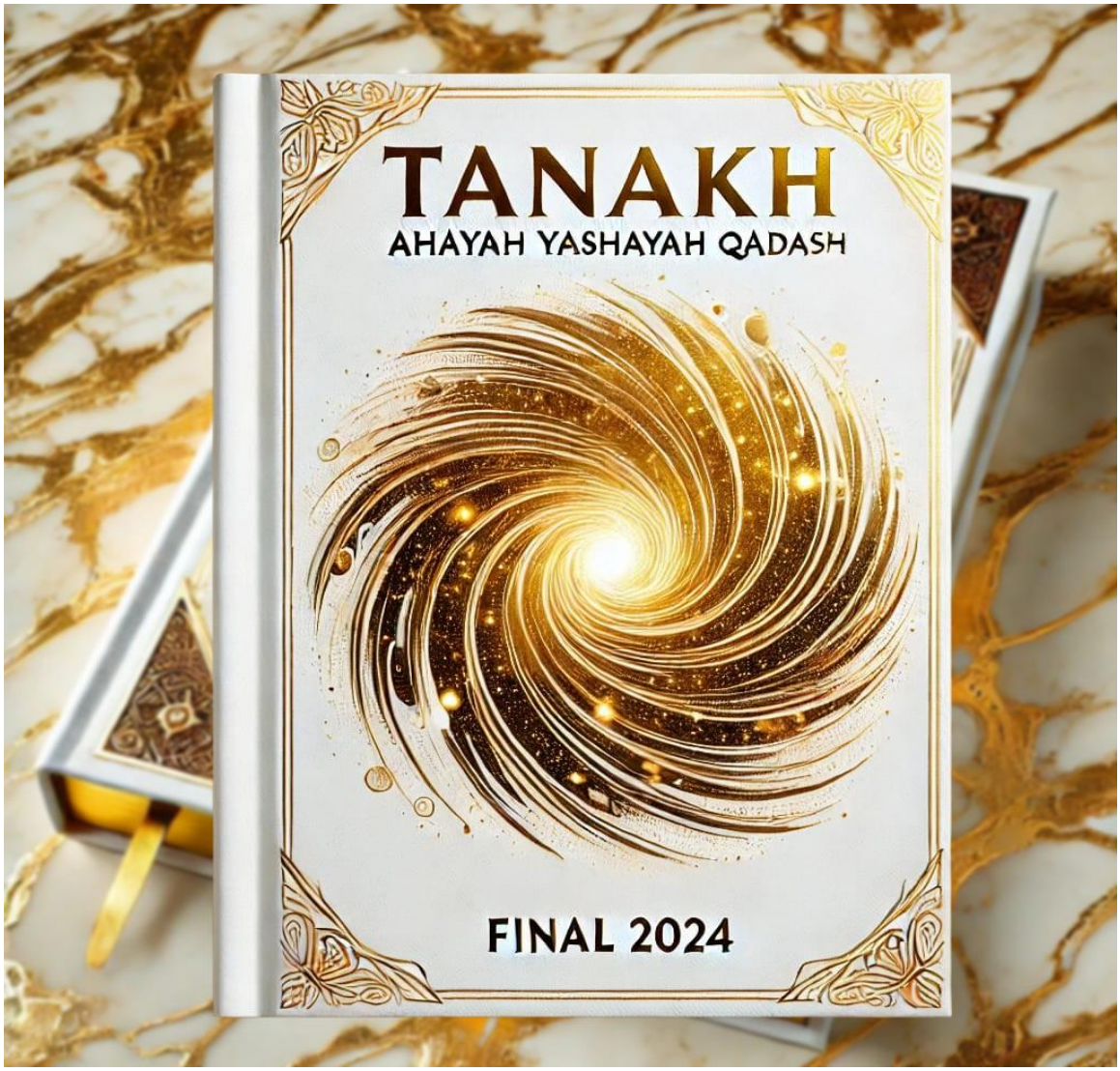
ומשפטים: משפט להבנה מדי וצעיר וקצר רפה אמתך ובן עבדך אני כי חמש

9: 6 680 חוכמה 10: 21 חוכמה

מאומה: לו יהיה עמו חכמתך תהיה ואם אדם בבני תמים כך כל איש יהיה כי אף כי שש

7 ובנותיך: בניך ולשפט עמך למלך בי בחרת

8 מראש: הכנת אשר דשה קך למשכן דומה בה יושב אתה אשר בעיר ומזבח דשה קך הר על מקדש לבנות צויתני



9 במצוותיך: וישר בעיניך טוב מה וידעת העולם את בעשיך נוכח והיה מעשיך את ידע אשר עמך היתה וחוכמה

10 O השמים מתוך אותה שלח QaDassh Wüh, שלך הכבוד ומכיסא, שלך, איתי לעבוד יכולה היא נוכח להיותה כי

בעיניך: רצוי מה אדע למען

11 בכוחה אותי ותציל, במעשיי בפכחות אותי תוביל והיא, הכל ומבינה יודעת היא כי.

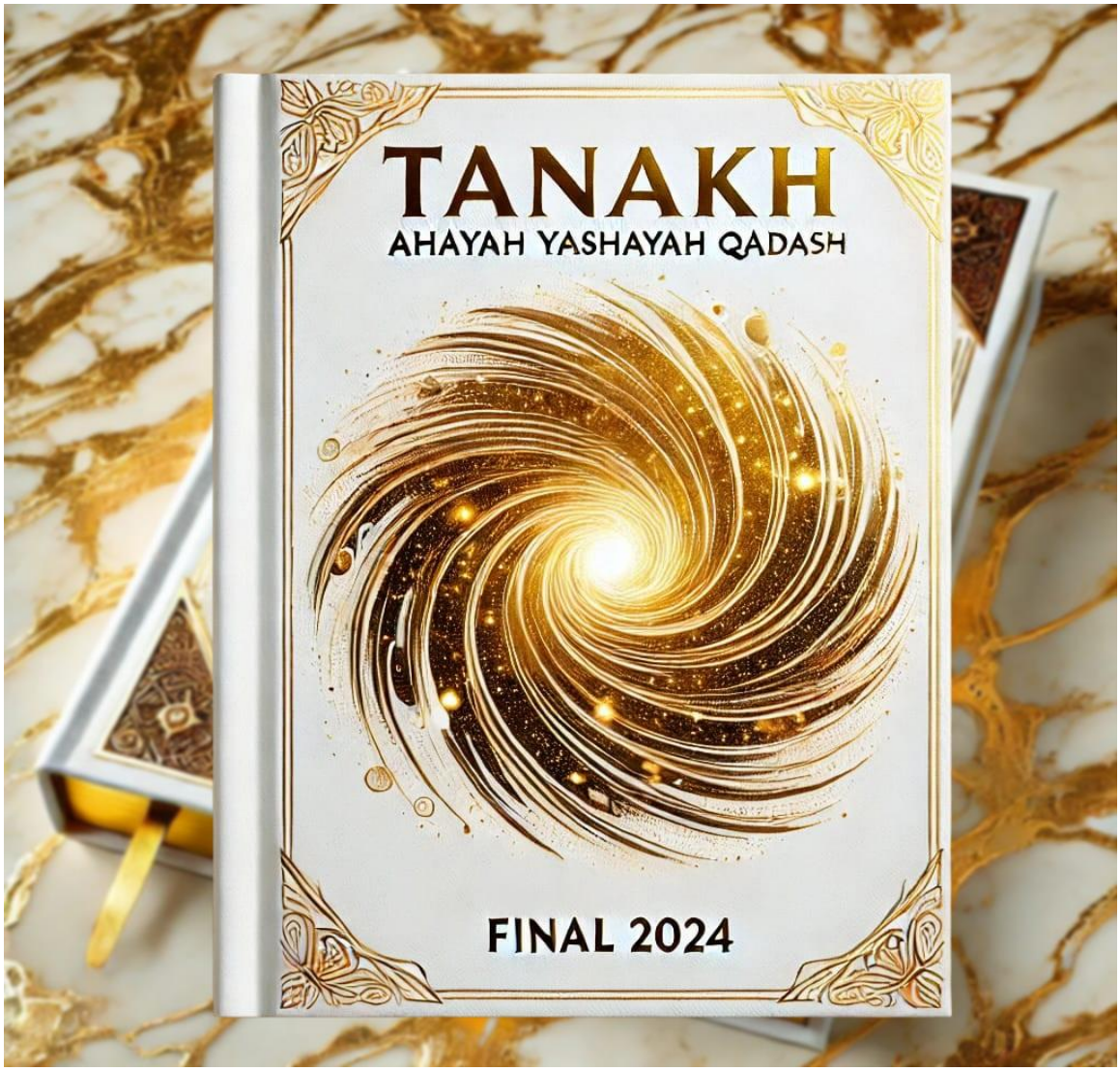
12 אבי: במושב לשבת ראוי ואהיה בצדקה עמך את אשפוט ואז רצויים מעשיי יהיו כן

14 ?המושיע של רצונו מהו לחשוב יכול מי או אך הם שלנו והמכשירים, אומללים הם תמותה בני של למחשבות בטוחים.

15 רבים על המונעת הנפש על יכביד הארצי והמשכן, הנפש את ימחץ הנשחת הגוף עבור

דברים.

16 שלפנינו הדברים את מוצאים אנחנו עבודה ועם, הארץ כדור פני שעל דברים על נכון מנחשים אנחנו ובקושי:



חקר: בשמים אשר את

ממעל: הקדאשה רוח את לך ושלח חכמה תתן אם כי ידעה אשר עצתך ואת

חכמה: ידי על וישועו בעיניך הרצויים הדברים את אדם בני וילמדו הארץ על החיים דרכי נקמו כן כי 18

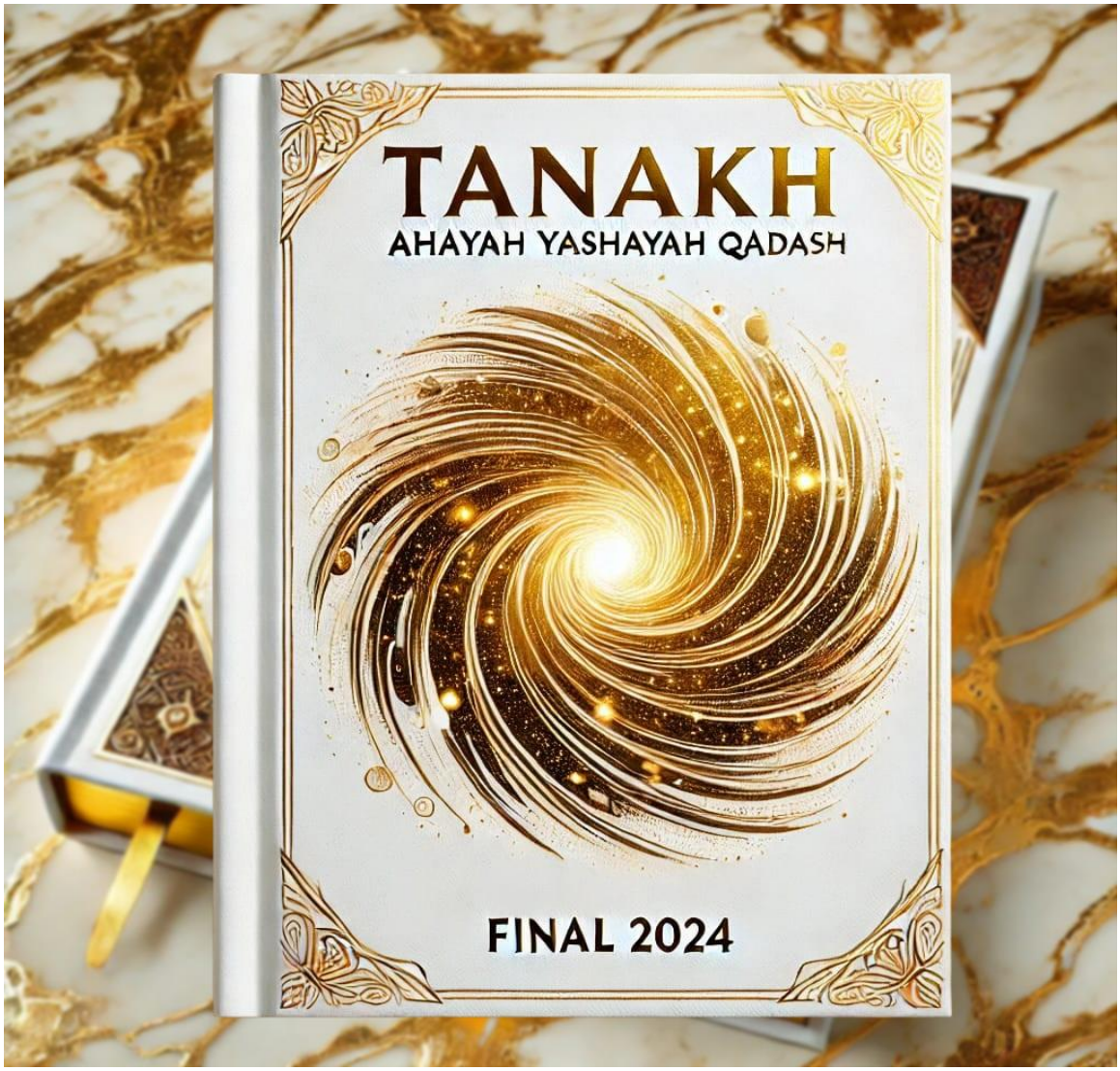
10

מנפילתו אותו והוציאה ,לבדו שנוצר הראשון העולם אב על שמרה היא,

הדברים בכל לשלוט כוח לו ונתן 2.

אחיו את רצח אשר בחמה מת גם הוא ,באפו הרשעים ממנה יצאו כאשר אך 3.

ערך קטן עץ לחתיכת הצדיקים דרך את והכוונתי החוכמה עליו שמרה שוב ,במבול הארץ טבעה בזכותו 4.



5 וחיזקה, ה"הב מפשע חף אותו ושמרה, הצדיקים את מצאה היא, נבוכים המרושעת קשרם בקשירת הגויים, כן על יתר בנו כלפי הרכים לרחמיו אותו.

6 הערים חמש על שנפלה האש מן שנמלט, הצדיק את הצילה היא, הרשעים אבדו כאשר.

לנפש מצבה עמד מלח ועמוד לעולם יבשל אשר פרי עשנים וצמחים עדות המעשן הארץ הזה היום עד מהרשעתו שבע מאמינה:

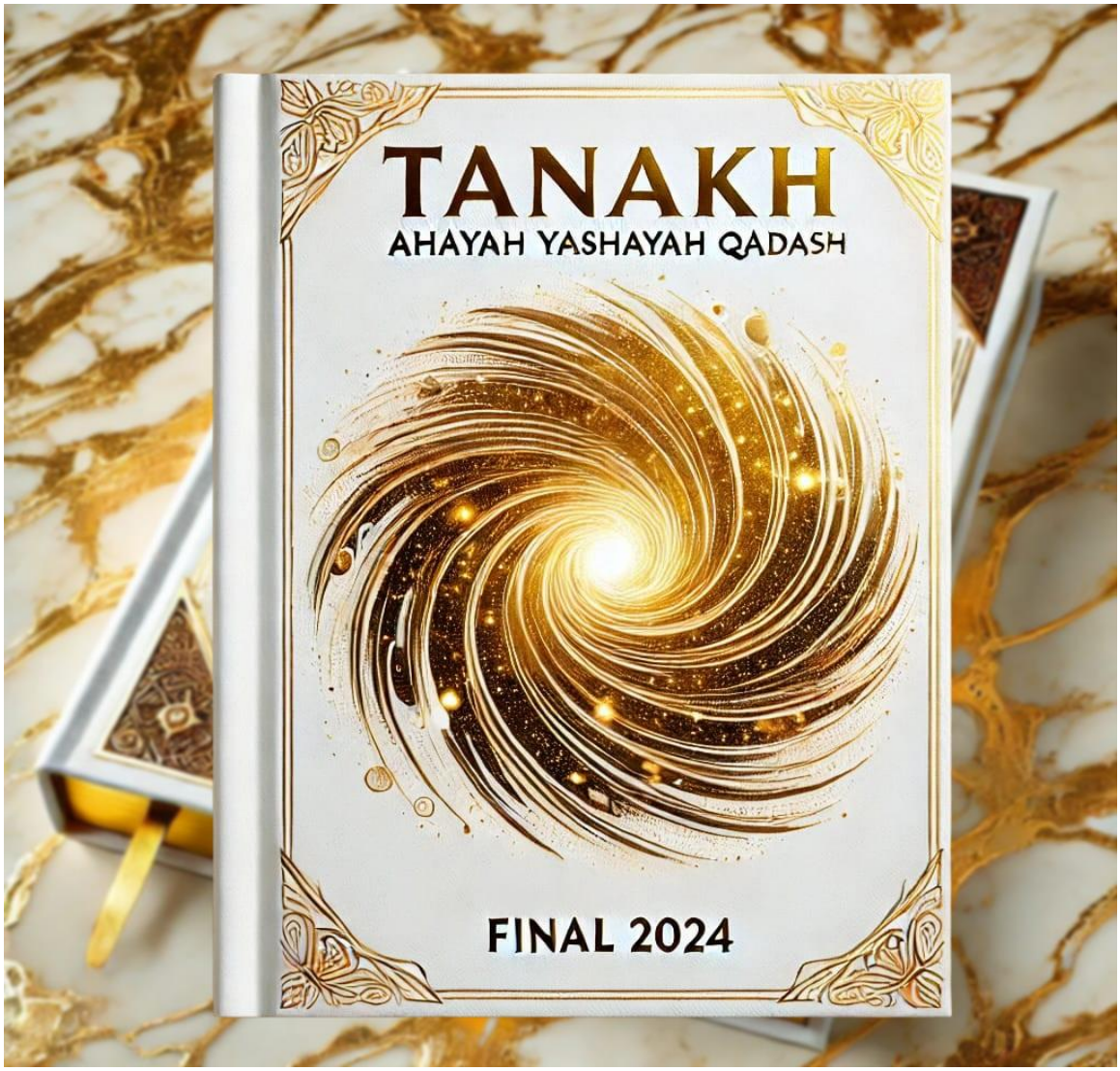
8 בדברים גם יסתרו למען איוולתם זכרון לעולם אחריהם עזבו גם אם כי הטוב את ידעו כי פגעו זה רק חכמה באשר כי בהם: פגעו אשר

9 אותה שפקדו מהכאבים נגאלת החוכמה אך.

10 על ידע לו ונתנה, ה"אהב ממלכת את לו הראתה, הישרה בדרך אותו הובילה היא, חמתה מאחיו הצדיקים נסו כאשר עמלו פרי את והרביתה במסעותיו אותו העשירה, קאדאשה של דברים.

11 אותו והעשירה לצדו עמדה היא, אותו דכאו כמו אנשים של בתאוותם.

12 כדי ;טורי - הקורבן את לו נתנה היא כואב ובסכסוך, המתינו אשר אלה מפני עליו ושמרה, אויביו מפני עליו הגנה היא מכל יותר חזק הוא שטוב לדעת שיוכל.



13 לבור איתו ירדה היא :החטא מן אותו הצילה אבל ,אותו נטשה היא ,צדיק נמכר כאשר,

14 אותם הראתה האשמיו ואת אתו העשקים נגד וגבורה המלכות שרביט את לו תביא אשר עד בקשרים אותו הותירה ו עולם: כבוד לו ותתן לשקרים

15 אותם שדכא מהעם התמימים הזרעים ואת הצדיקים את הצילה היא.

16 ובאותות בפות איומים במלכים ועמדה ,המושיע משרת של לנפש נכנסה היא.

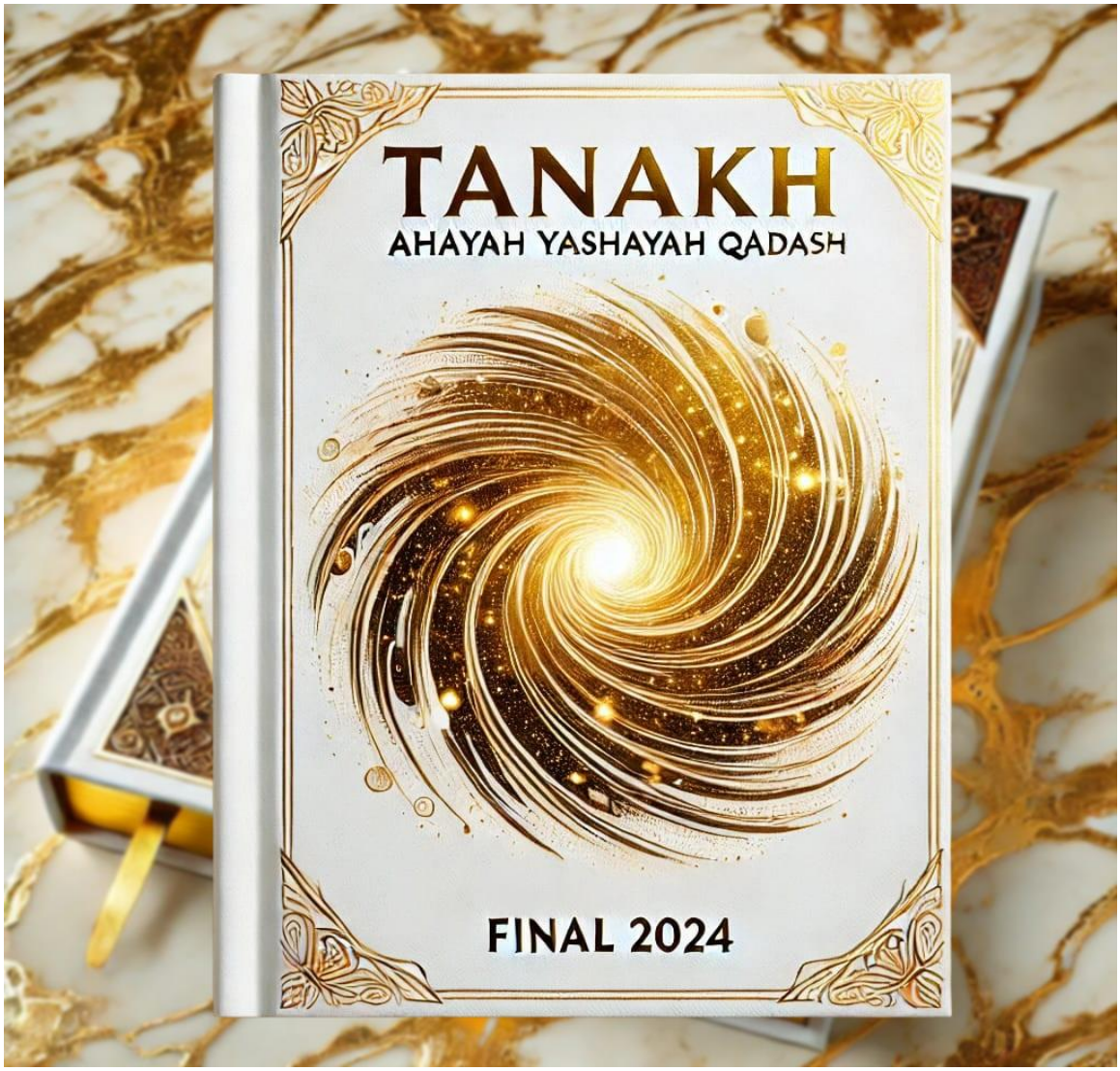
17 לילה: לעת כוכבים ואור יומם לכיסוי להם ויהי נפה בדרך אותם הדריך עמלם שכר לצדיק נתן

18 מים הרבה דרך אותם והוביל ,האדום הים דרך אותם הביא:

19 המעמקים מקרקעית אותם והשליכה ,אויביהם את הטביעה היא אבל.

למענם נלחמו אשר ,אחת ביד ויגדלו ,מושיע ,וְנָשׁ קָדַשׁ שמך את ויהללו הרשעים את הצדיקים קלקלו כן על.

21 ב: " י חוכמה 1 681 :א " י חוכמה .רהוט לדבר יכולים ש אלה של לשונותיהם את ועשה ,האילם פי את פתח לחוכמה 10



11

וְוֶש קָדַש הנביא בידי ביצירותיהם שגשגה היא.

2 דרך: בהם אין אשר במקומות אוהלים ויחנו ישב אשר במדבר עברו

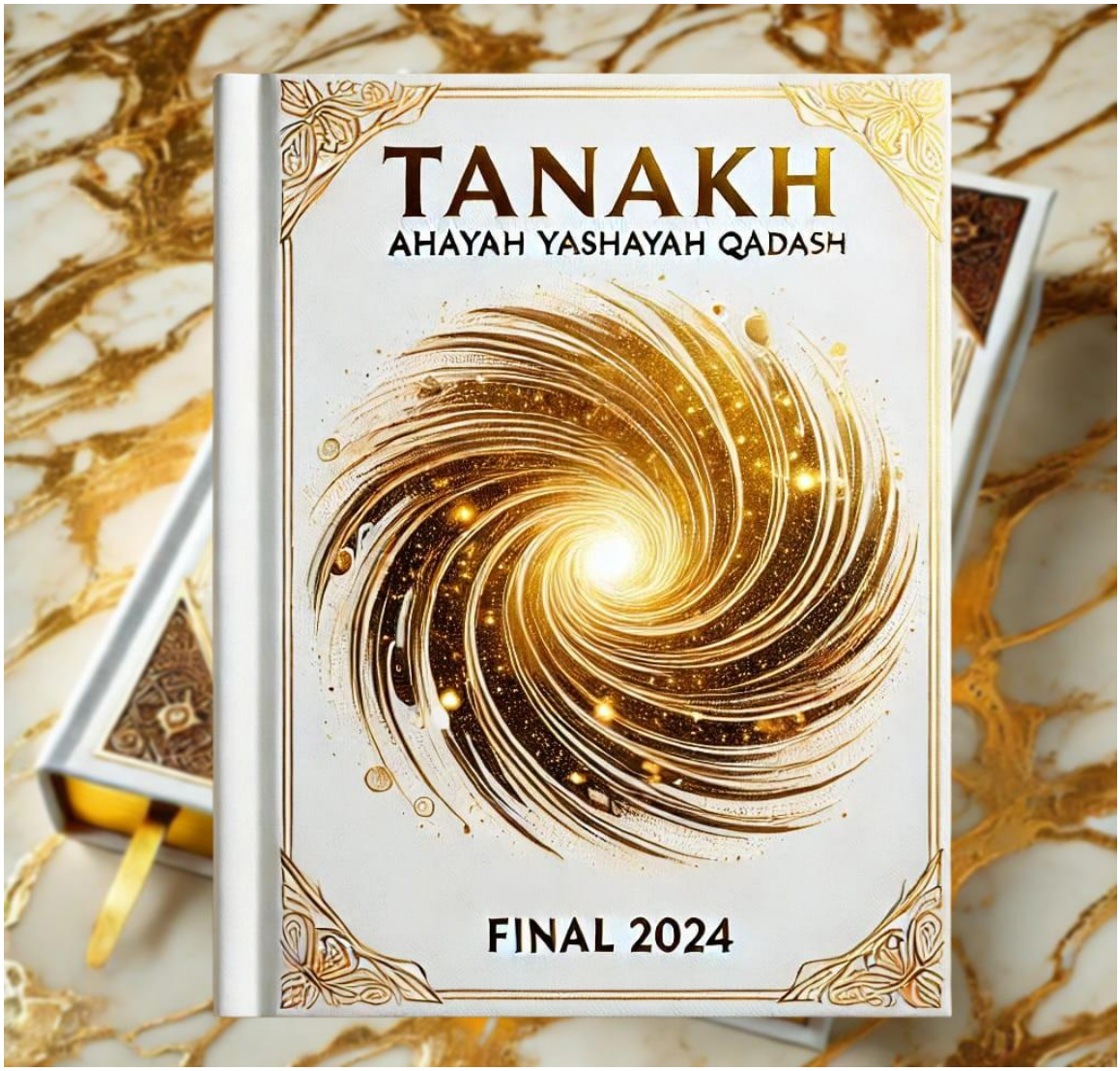
3 מאויביהם ונקמו ,אויביהם נגד עמדו הם.

4 הקשה באבן הובה וצמאונם ,צורי הסלע מן להם ניתנו ומים ,לך קראו ,צמאים היו כאשר.

5 תועלת מכך הפיקו הם ,נענשו שאויביהם הדברים בשל.

6 רע דם עם מוטרד תמידי זורם נהר במקום עבור,

לה: קיוו אשר ביד מים שפע להם נתת התינוקות חללו בה אשר ההיא המצוה לתוכחת שבע



יריביהם את הענשת איך אז.

9 אחר באופן ing צמא, ועינויים בזעם נשפטו הרשעים איך ידעו הם, נענשו ברחמים אבל כי אם נשפטו הם לכאשר בצדק מאשר.

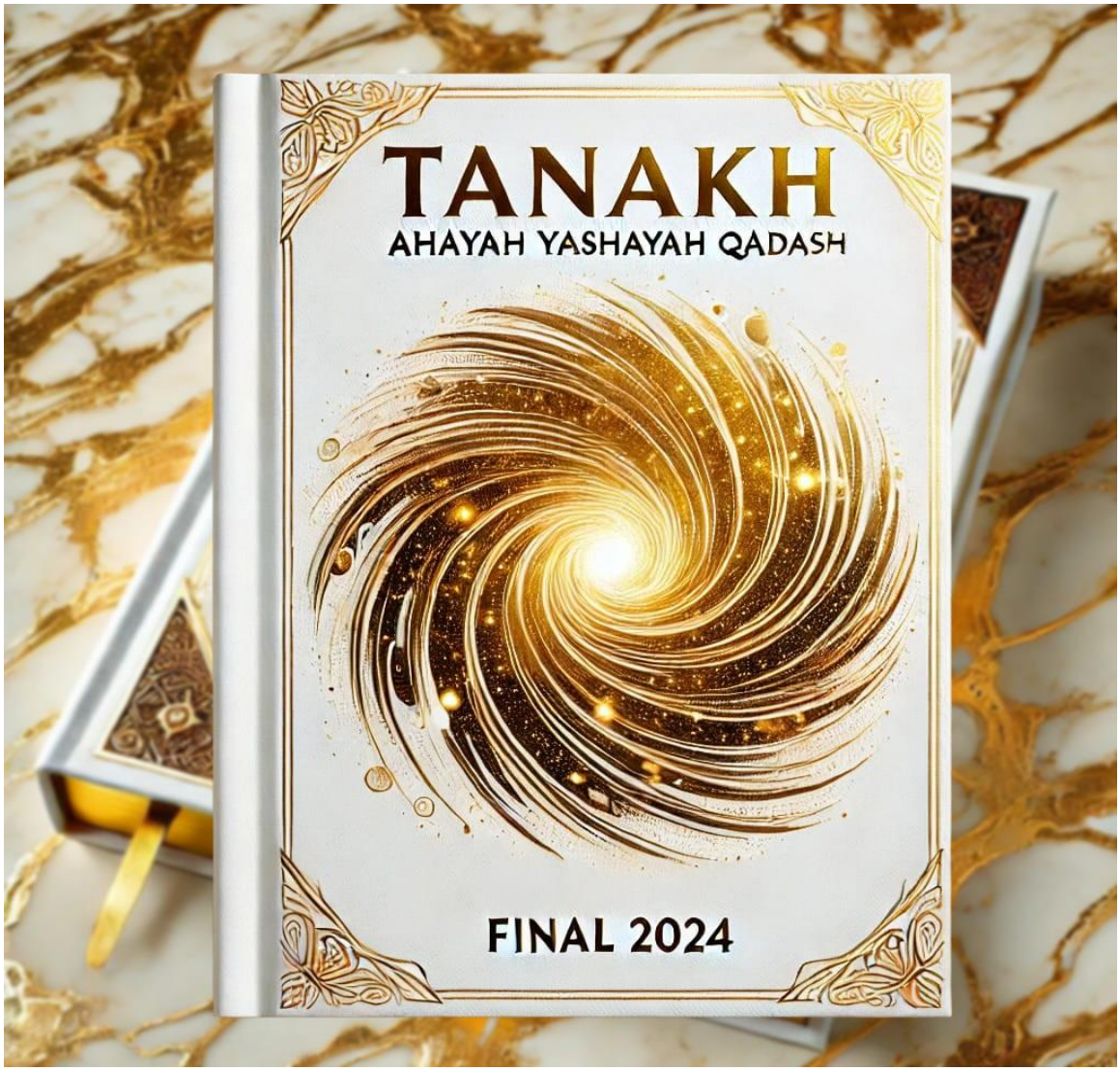
ותעניש: תרשיע חמור כמלך והאחר כאב ותנסה תתוכח אלה על עשר

11 זה על זה כעסו הם, ו אם ובין נוכחים היו הם אם בין.

העבר: לזכר ונאנק כפול צער עליהם בא כי עשרה שתים

13 המושיע של רגשות כמה להם היו, תועלת להפיק כדי אחרים של עונשיהם ידי - על לכששמעו.

והעריצו: בא אשר את כראותם בסוף אתו התינוקות מן השלכה לפני רב זמן הושלכו כאשר בבוז כיבדו אשר עשרה ארבע



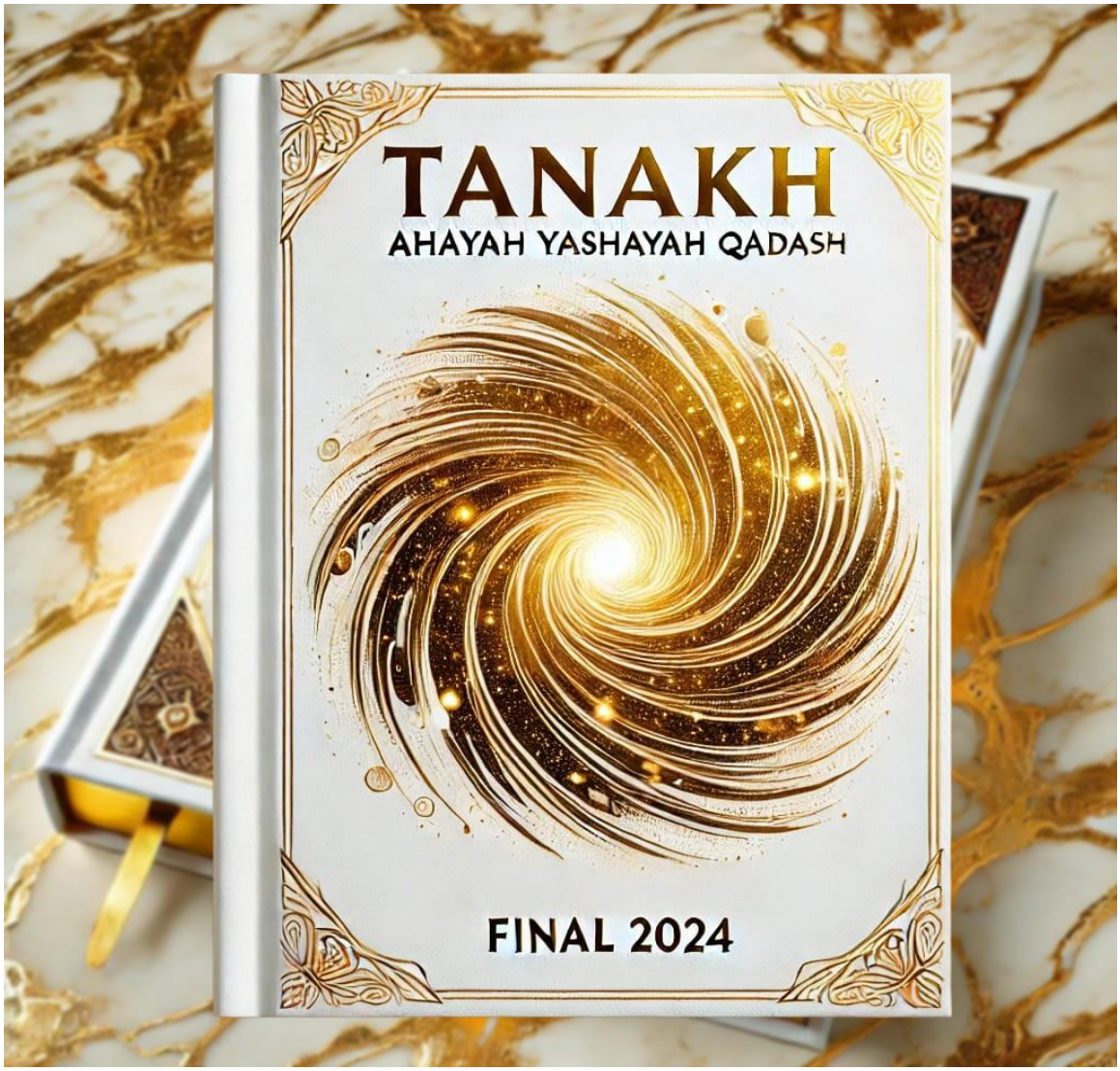
15 עליהם שלחת, נתעבות וחיות, היגיון חסרי לנחשים סגדו הם, שולל הולכו אשר, הטיפשיים רשעתם מעשי בשל אך
בהם לנקום כדי הגיוניות חיות המון.

16 יענש: הוא גם איש יחטא אשר ידעו למען

17 עזים: אריות או דובים המון בתוכם לשלוח רצתה צורה כל ל העולם את עשה אשר שדיך יד כי

18 יורים או, מפוזר עשן של מטונפים ריחות או, לוהטים אדים או נושמים, עתה זה נוצרו, זעם מות, ידועות פרא חיות או
שלהם מהעיניים נוראים ניצוצות:

19 לחלוטין אותם הורס הנורא המראה גם א, אחת בבת אותם לשגר עלול הנזק רק אשר.



ומספר במידה הכל את פקדת ואתה גבורתך ברוח ונפוצו בנקמה נרדפים אחת במכה נפלו אולי אלה ובלעדי כן עשרים ומשקלה:

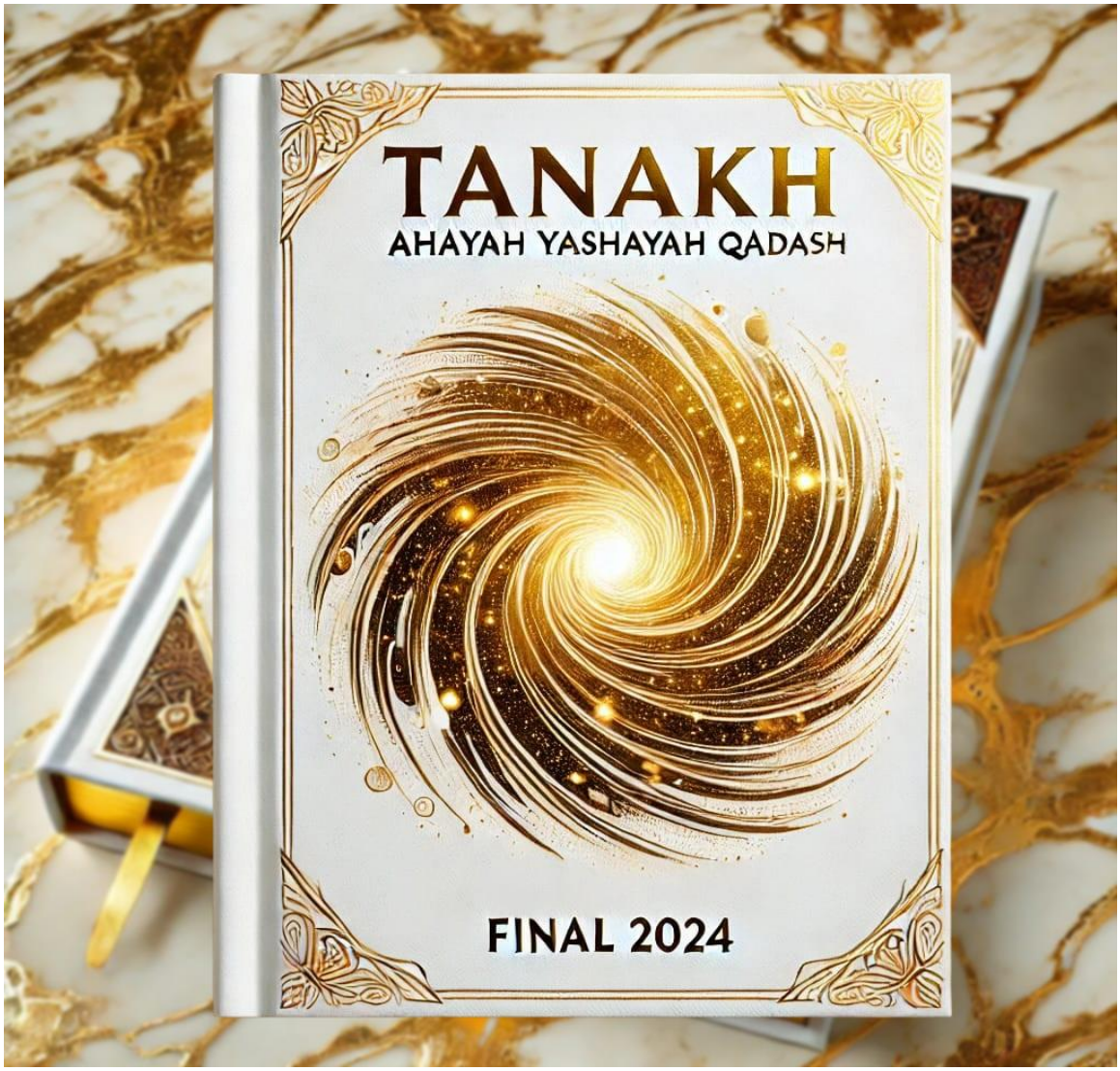
21 זרועך: בכח יעמוד ומי תחפץ כי עת בכל להתחזק תוכל עת בכל כי

22 על שנופל הבוקר טל של כטיפה ,מאזן של קטן כגרגר לפניך העולם כל כי

אדמה.

23 לתקן צריכים הם כי ,אדם חטאי על וקרצת ,הכל לעשות יכול אתה כי ,כל על רחמים לך יש אבל.

24 שנאתו: אם דבר עשית מעולם כי עשית אשר כל ותעב אשר כל את אהבת כי



ידך: על נקראת אם נשמר או רצונך היה אם מעמד להחזיק דבר כל יכל ואיך וחמש עשרים

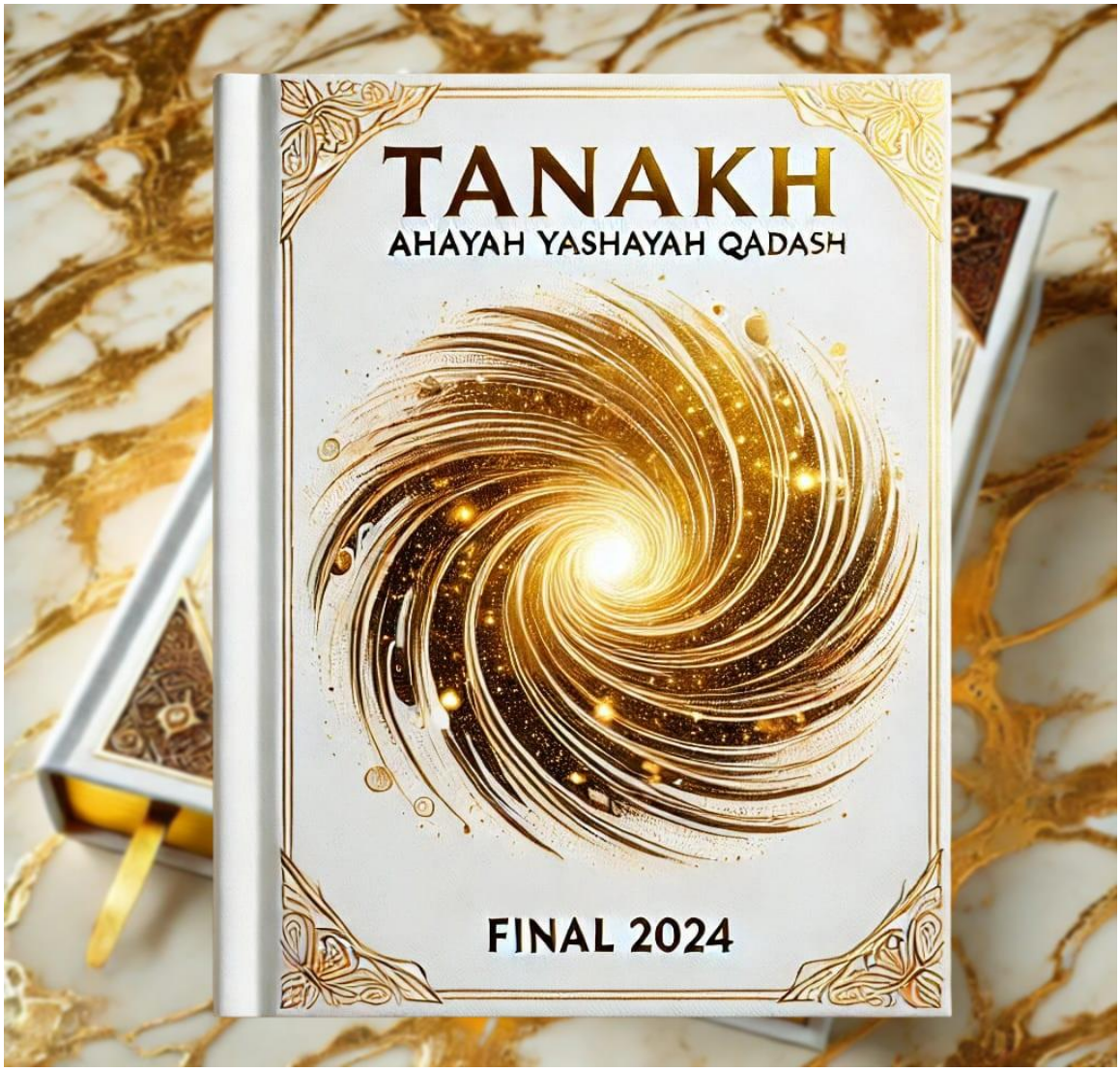
26 נשמות אוהב אתה, מושיע, שלך הם כי, הכל על חס אתה אבל.

12

דבר בכל מושחתת הבלתי רוחך כי.

מושיע: רשעתם את בעזבם בך יבטחו למען בה פגעו אשר בזכרם ותזהירם אותם אתה וקטון מעט תטהר כן על

3 מעשי רוב את שעשית כך על שנאת אשר 4, אדמתך את, העתיקים תושביך את אבותינו בידי להשמיד רצונך היה כי
מרושעים וזבחים נתעבים כשפים;



עם שנהרגו ,וההורים ,האלילי צוותם מתוך כהניהם עם 6 ,דם וחגי ,אדם בשר ואוכלי ,בנים של רחמים חסרי ורוצחים עצמם

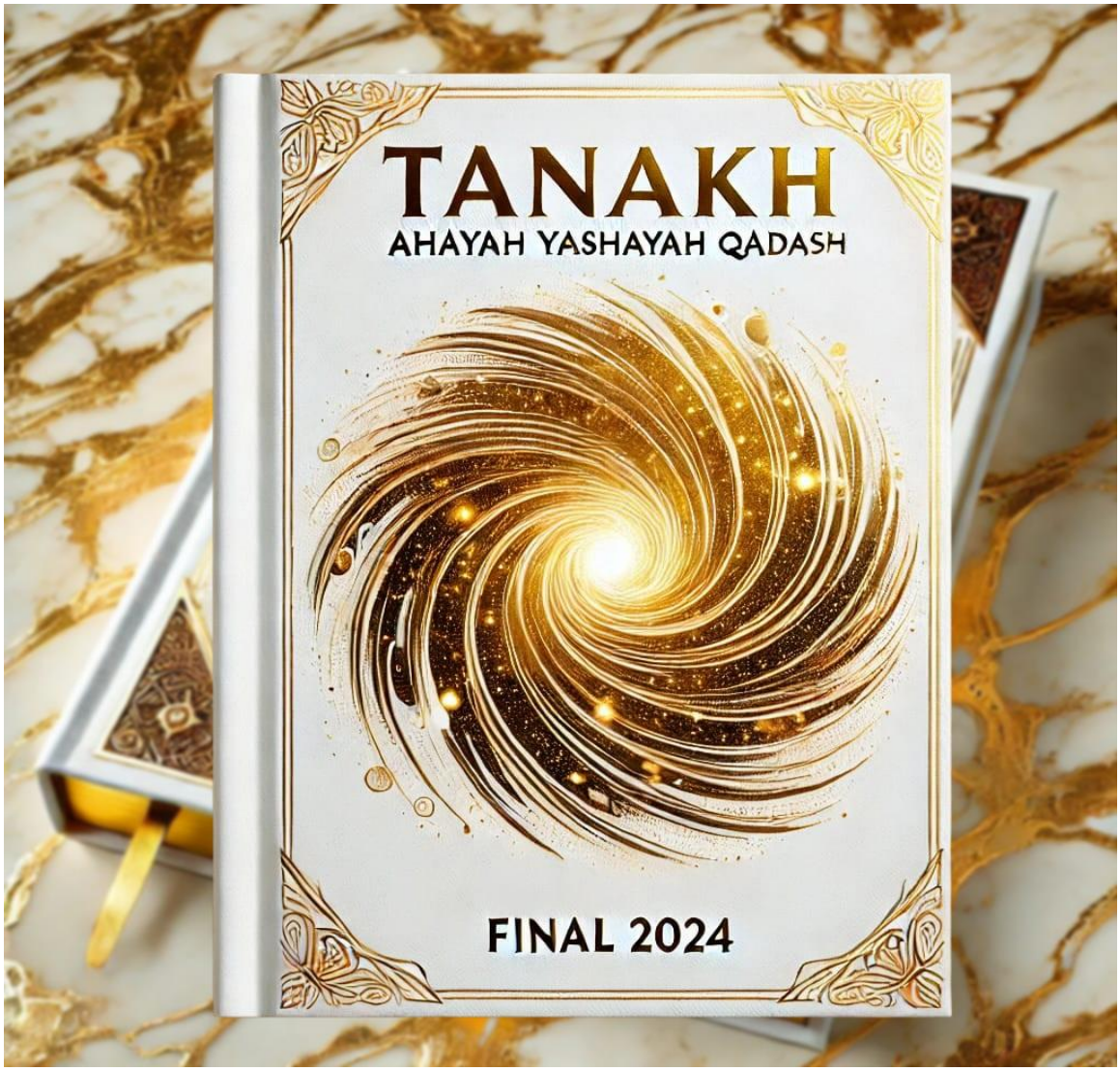
עזרה כל חסרות נשמות ידי:

7 כבני חסכת אלה גם כן פי על אף AHBA. 8 ילדים של ראויה מושבה לקבל עשויה ,לכל מעל הערכת אשר ,הארץ כי אדם ,ו didst לשלוח ,צרעות מראשי ,צבאך ל

ט ט אותם השמידו.

9 אחת גסה מילה עם או ,אכזריות חיות עם מיד אותם להשמיד או ,לקרב הצדיקים יד תחת הרשעים את להביא יכולת ש:

10 שובב דור שהם בורים להיות ,חרטה של מקום להם נתת ,ובקטן בקטן עליהם משפטיך את לפועל להוציא אבל ,תשתנה לעולם שלהם ושהקוגציה ,בהם גדל ושזדונם.



ג: 13 י " חוכמה ב: 11, 682 י " חוכמה

בו: חטאו אשר על חננו איש מפני עשית ו מראש היה קלל זרע כי

ברשעים: לנקום בך יעמד ומי עשית אשר האבדים בגוים ירשיעך ומי למשפטך יעמד ומי עשית מה יאמר מי כי

נכון: איננו משפטך כי לו תאמר אשר מכל לך אכפת אם כי עבא לך יש כי

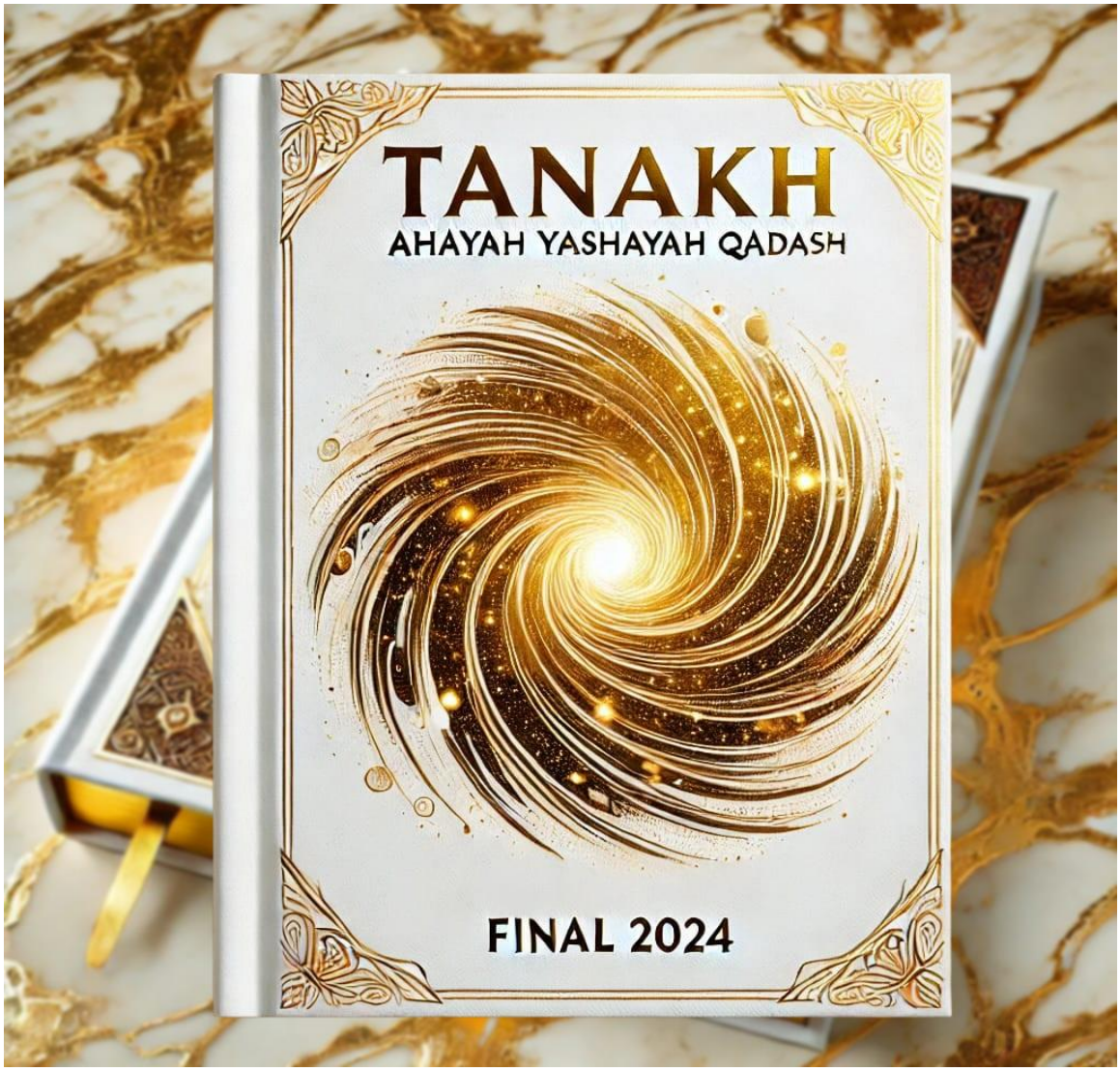
.נענש לך שיש מי לכל עליך פניו לשים רודן או מלך יוכל

להענש: לו מגיע אשר את לגנות ידך בחפץ חשב בצדק הכל את תצווה עצמך את אתה צדיק כאשר אז כי

לכל: חסד לך עשה לכל אתה מושיע כי ומפני גבורתך הצדקה ראשית כי

תעוזה: תגלה ידעיך ובין תחזק אתה כחך מלוא כי אדם בני יאמינו כאשר כי

תחפץ: כי כח תנצל כי רב חסד עלינו ופקדת בתקוה שפטת בכחך שלטת ואתה



על חרטה תתן כי טובה לתקווה עשית בניך ואת רחום להיות הצדיק האדם צריך כי עמך את לימדת כאלה ובמעשים חטאים:

זמם: מפני ימלטו אשר ומקום עת להם לתת כזאת בהתדיינות למות הנידונים ואת בניך איבי את הענשת אם כי

21 טובות להבטחות בריתות וכרת, נשבעת בותיהם, בניך את שפטת גדולה מידה באיזו?

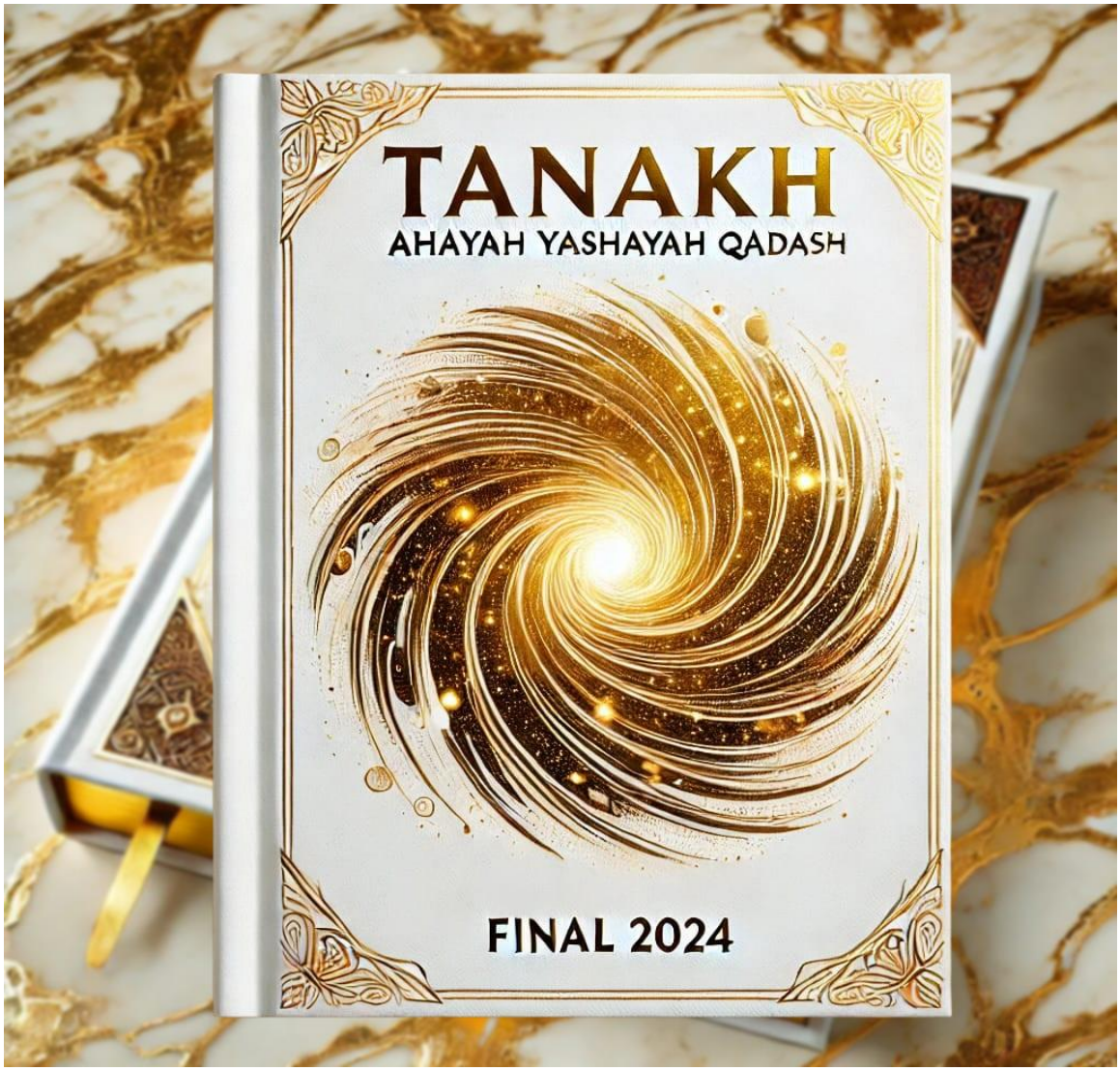
22 צריכים אנחנו, שופטים אנו כאשר, ש כדי, יותר פעמים אלף שלנו באויבים פוגע אתה, אותנו מטהר אתה בעוד, לכן רחמים לחפש צריכים אנחנו, נשפטים עצמנו אנו וכאשר, טובך על בזהירות לחשוב.

23 שלהם בתועבות אותם עינית, צדק ובחוסר צדק בחוסר חיו אדם שבני בעוד, לכן.

24 בינה: חסרי כבנים נבזו איביהם בבהמות גם אשר בנבלים ויחזיקו עוון בדרכי מאד תעו כי

להם: ללעוג משפט שלחת הגיון להם אין אשר ולילדים להם וחמש עשרים

26 AHBA ראוי משפט ירגיש, איתם התענג הוא שבו, זה תיקון ידי על רפורמה יהיה ש מי אבל



-כן, כן, כן.

ויהי לדעת אתו כראותם בהם נענשו עתה אלים להיות חשבו אשר המה כי נענשו כי נטרו אשר את ראו כי ושבע עשרים קשה: קלון עליהם בא והנה לדעת יכחשו אשר לפני

13

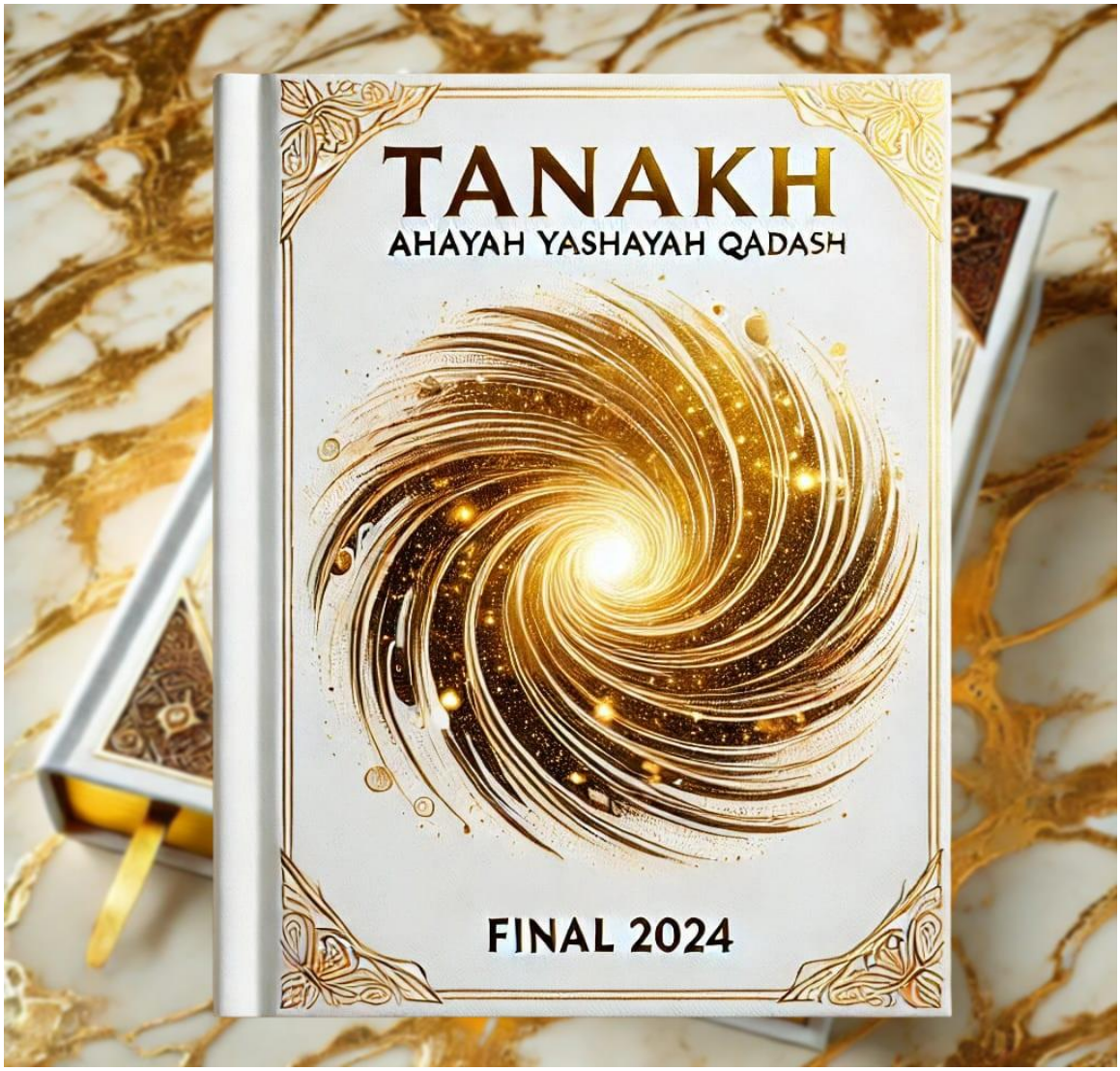
את בחשבם וגם הוא אשר לדעתו ראו אשר הטובים הדברים מן יכלו ו עבא את יודעים אינם אשר מטבעם הבלים כלם אך בפעל: הכירו המעשים

2 (אלים) הביאלים להיות, השמים ורות או, האלימים למים או, הכוכבים למעגל או, המהיר וויר או, לרוח או, ש נחשב אך בעולם השולטים.

3 אותם ברא הראשון היופי יוצר כי, מושיעם טוב כמה עד להם יודיעו, (אלים) אלים להיות לקחתם יחפץ אם ביופיו.

4 אותם שעשה הוא חזק כמה עד, ידם על שיבינו, מידותיהם ומ מכוחם נדהמו הם אם אך.

5 בוראם את יחסי באופן לראות ניתן היצורים של ויופים גדולתם בשל שכן.



6 את לבקש, לטעות עלולים שהם משום :פחות אותם להאשים אין, זאת עם אך AHBA OU, אותו למצוא וחפץ.

7 המה: אשר היפה כי עיניהם למראה והאמינו בשקדנות חקרוהו במעשיו דעים תמימי היותכם על

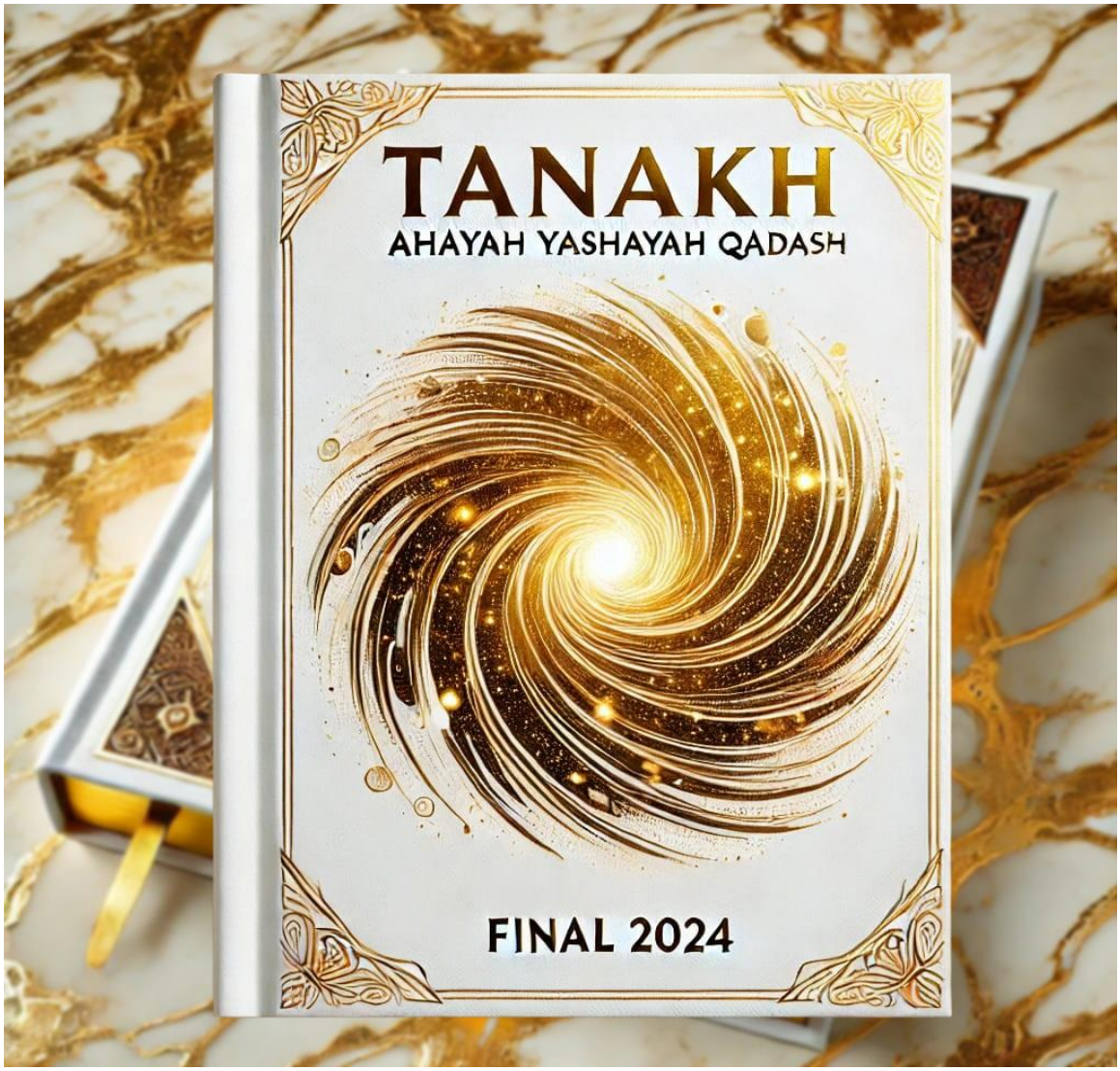
ראיתי.

8 Howbe it are not to be be reguilted.

9 מושיעו: את לדעת מהרו איך העולם אל לכוון יוכלו למען הרבה כך כל לדעת יכלו אם כי

10 זהב, אדם ידי מעשי שהם, (אלים) באלי להם שקוראים, שלהם התקווה ובמתים, הם אומללים אבל

יומין: עתיקת יד מעשה דבר לשום טובה אבן או בהמה ודמיונות אמנות להראות וכסף



11 האדם עבדת את כליה ויעש יפה ויעשהו סביב הנביחות כל את ויסיר זאת לקראת עץ חזה אחרי עצים נפל אשר ונגר
לחיים:

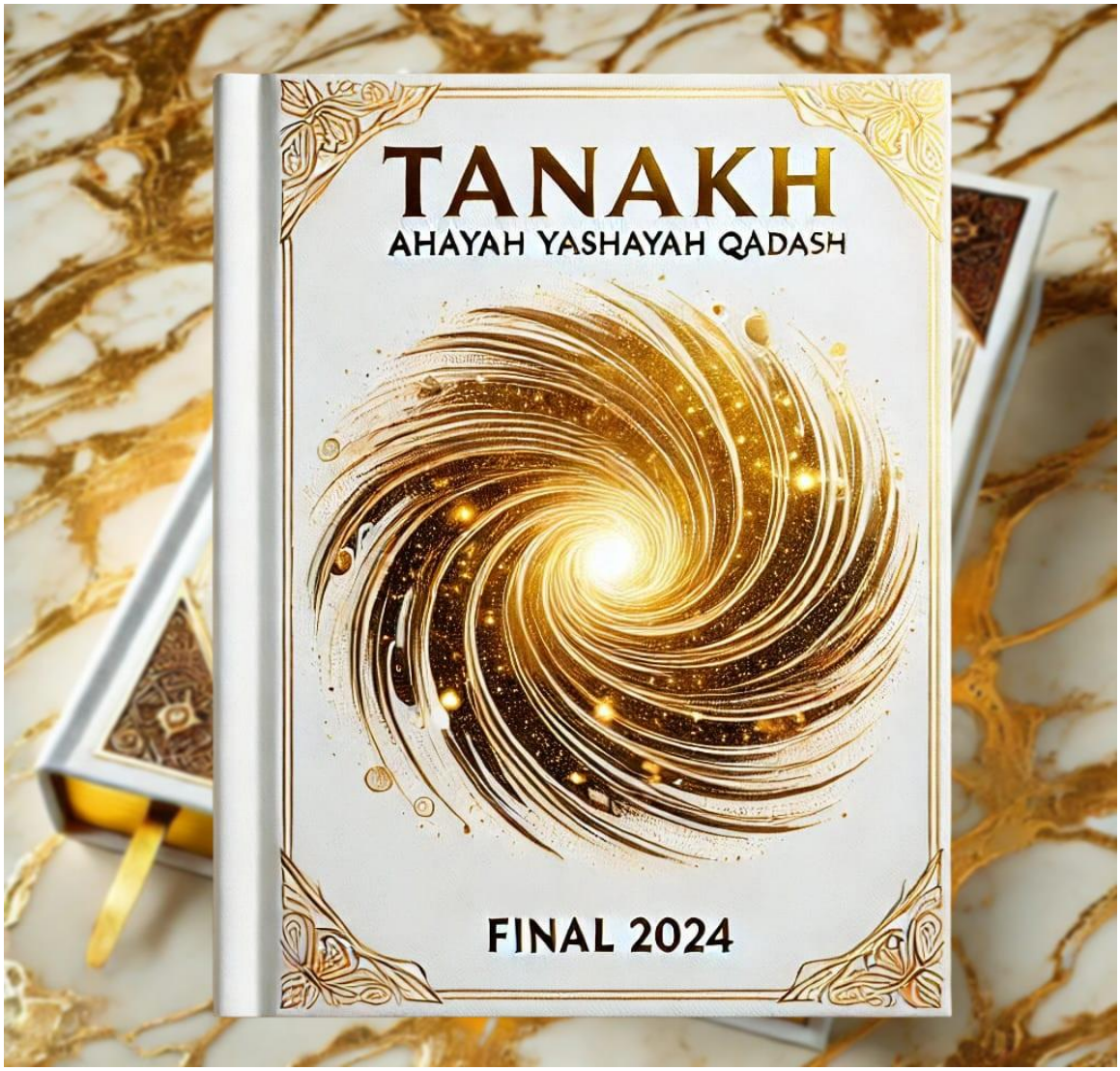
12 עצמו את מי ,שלו הבשר את להלביש עבודתו של האשפה את שהעביר ואחרי;

13 בחריצות אותו חרטה ,קשרים ומ עקומה עץ חתיכת להיות ,שימוש ל שירתו אשר אלה בין מאוד הפסולת את ולקחת
אדם של לצלם אותו ועצב ,שלו ההבנה במיומנות אותו ויצר ,לעשות אחר דבר שום לו היה כאשר;

14: 27 חוכמה 683 14 :ג " י חוכמה

בה: נקודה כל ומכסה אדום ובצבעו ורמיליון על אתו הניחה שפלה כחיה אתו עשה או

15 בברזל אותו והאיץ ,בקיר אותו הניח ,נוח חדר לו בנה וכאשר:



16 לעזרה זקוק והוא ,צלם הוא כי ,לעצמו לעזור יכול שהוא בידיעה ,ייפול ש לכך דאג הוא:

חיים: לו אין אשר אל לדבר יבוש ו בניו ועל אשתו על רכושו בעד יתפלל אז

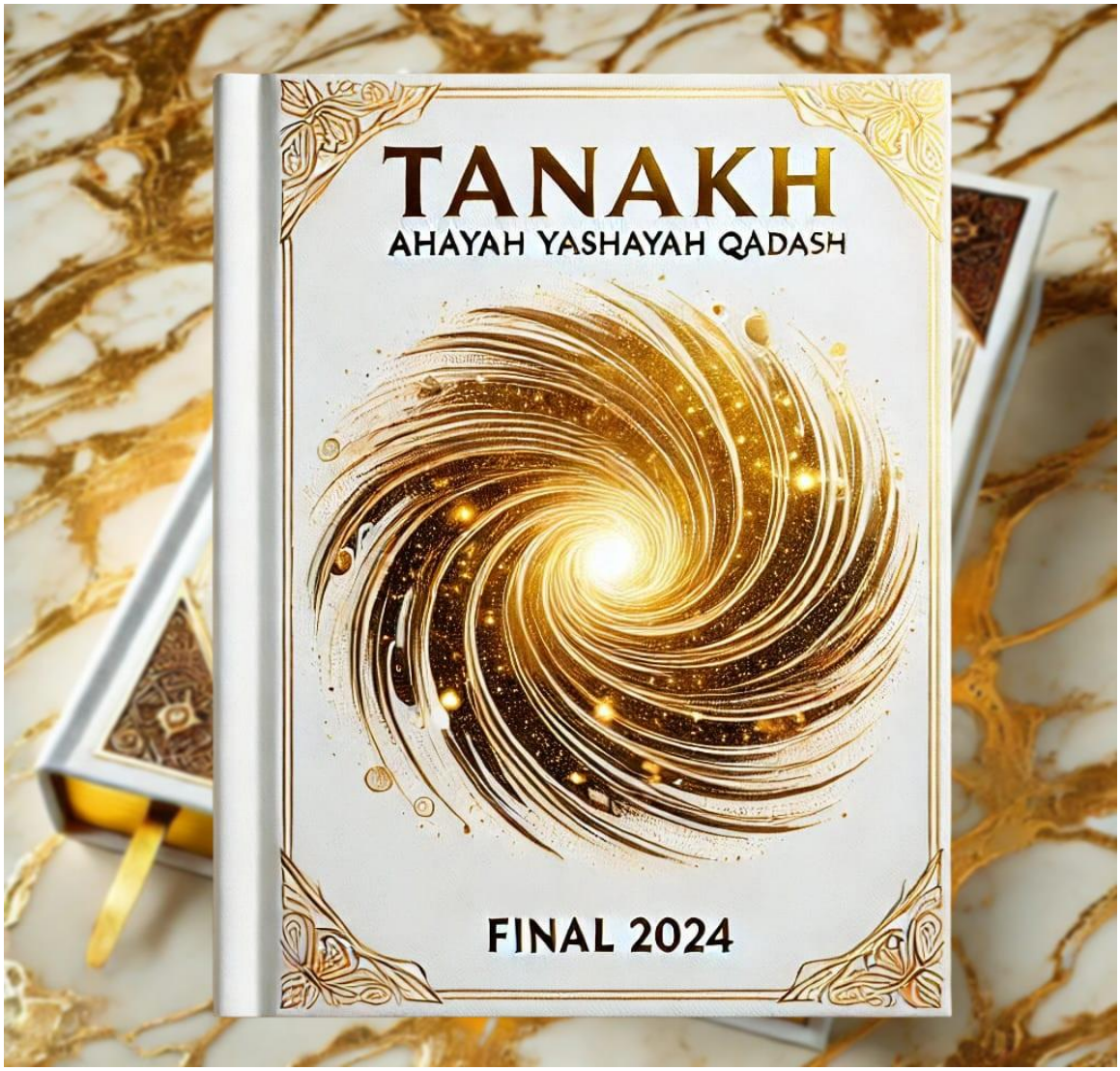
18 ישאל טוב ולמסע לעזר מעט לו אין אשר את מבקש בצניעות כי למתים מתפללים החיים כי לחלש קורא הוא לבריאות קדימה: רגל לשלח יוכל אשר את

19 דבר שום לעשות יכול הכי הוא כי ,ממנו לעשות היכולת מבקש ,ידיו הצלחת ועל ,השגתו ועל.

14

הסחבתו: מכלי יותר רקובה עץ חתיכת על קורא הסוערים הגלים דרך לעבור ועומד להפלגה עצמו את הכן אחד ועוד

2 כישוריו ידי ־ על אותו בנה והפועל ,זאת המציא אמיתי רווח רצון מתוך.



3 בטוחה: בגלים ודרך עשית בים דרך כי בה מושלת אבי ממשלתך אבל

4 אמנות ל לים הלך שאדם פי ־ על ־ אף :סכנה מכל להציל יכול שאתה חנופה.

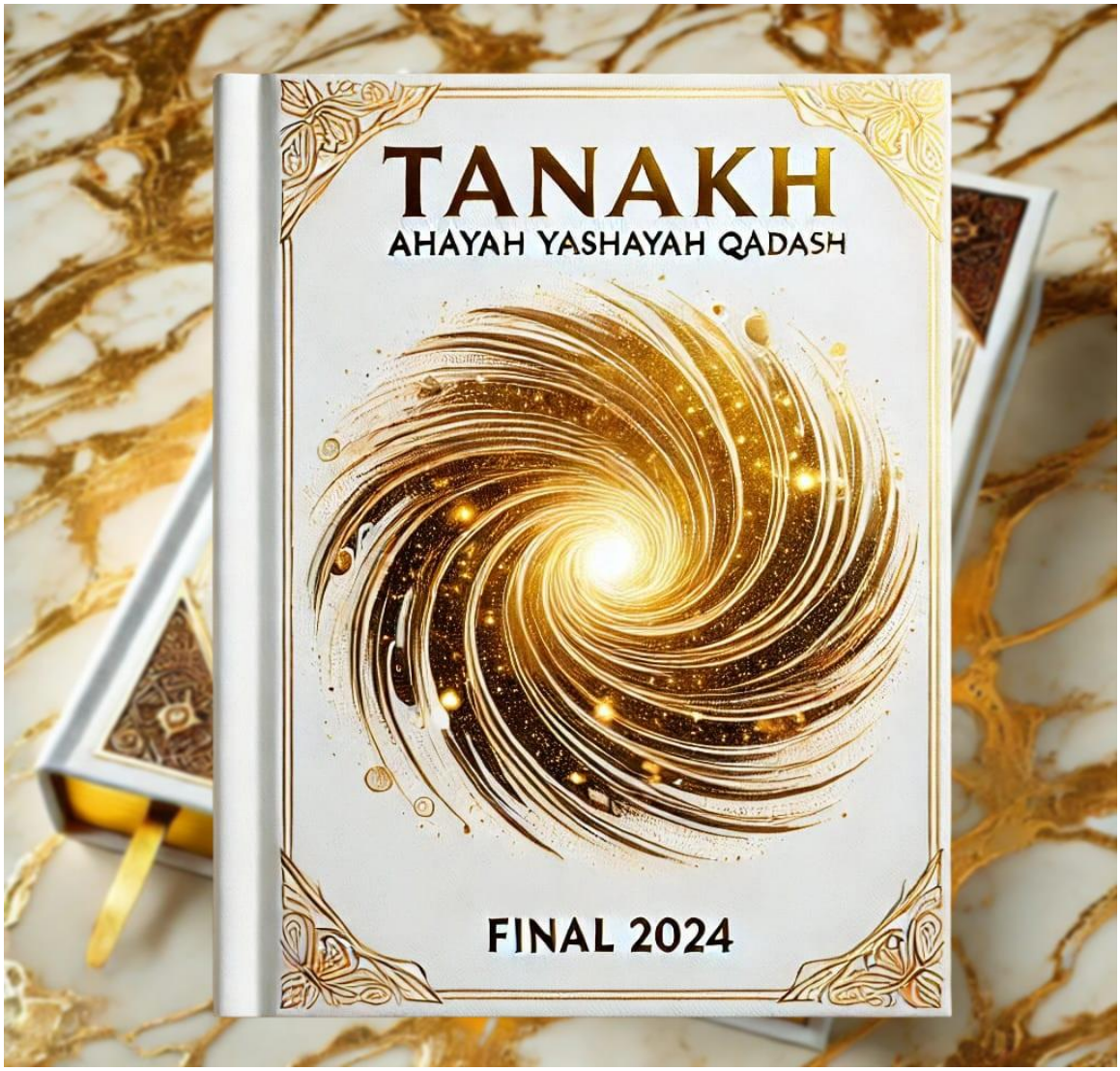
בכלי הקשה הים את ועברו קטנה עץ לחתיכת נפשם את אדם בני ימסרו כן ועל בטלים חכמתך מעשי יהיו כי תעשה חמש יושעו: חלש

דור: זרע דור לכל ותעזבנה חלש בכלי נמלטה בידכם הנשלט העולם ותקוית הגאים הענקים אבדו קדם בימי גם כי שש

7 בו: יבוא צדק אשר העץ ברוך כי

8 נקרא זה (א) ruptable, להיות ,כי ,וזה ,אותו עשה הוא כי ,הוא :אותו עשה גם כמו ,מקולל בידים הנעשה אך halalayam.

9 בה ־ אה בעיני נתעבים גם הם שלו והרשעות שהרשעים כיוון.



10 זה את שעשה מי עם יחד ייענש שנעשה מה על.

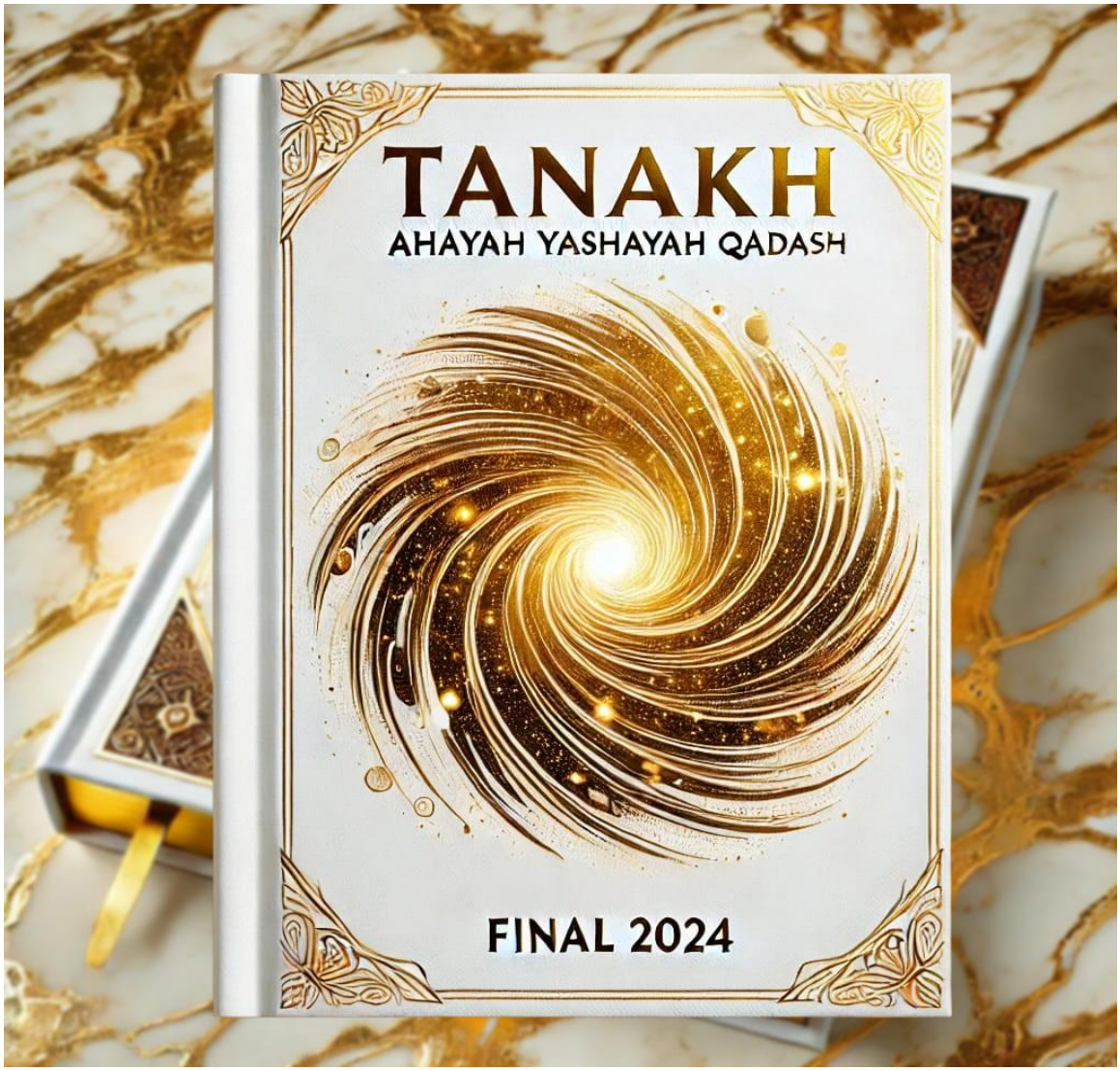
לרגלי ומלכודת אדם בני לנפשות ומכשולים לתועבה נהפכו ה"אהב בבריאת כי פקד יהיה הגוים אלילי על גם כן על חכמים:

12 החיים שחיתות היא והמצאתם, רוחנית זנות של תחילתה היה האלילים שתכנון כיוון.

13 כי היו ו מראש היו לעולם:

קיצם: אל לבוא ימהרו כן ועל העולם אל באו אשר האנשים כבוד ידי על כי עשרה ארבע

15 הללוהים (א) כ כעת אותו כיבד, מכן חר קצר זמן ילדו של תמונה עשה כאשר, עת בטרם מאבל שסובל אב עבור, וזבחים טקסים תחתיו שהיו לה והעביר, מת איש אז שהיה.



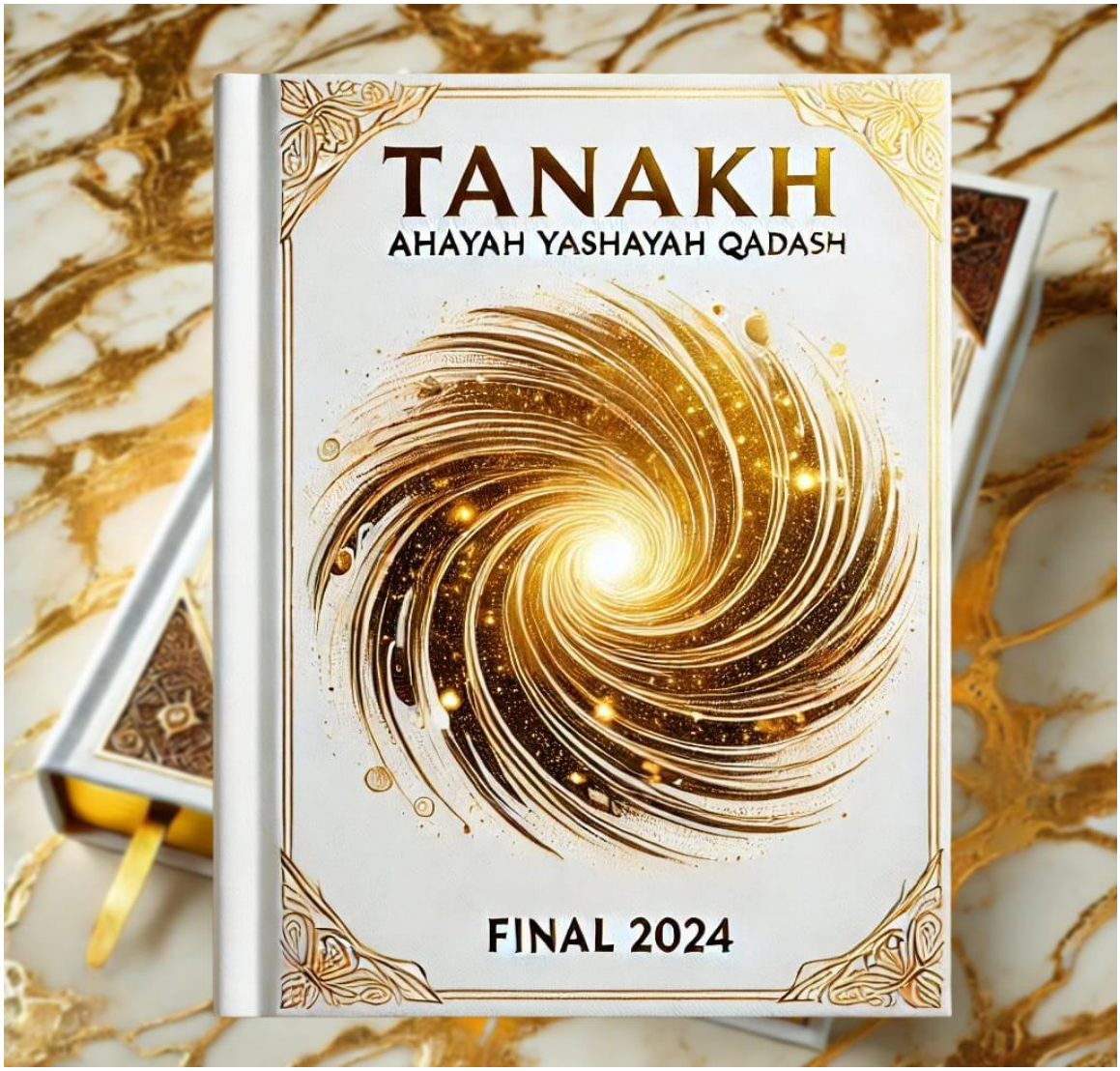
16 המלכים של המחשוב מכבשי ידי - על נסגדו והפסלים, כחוק התחזק אלוהים יראת חסר מנהג, הזמן בתהליך, כך.

17 של ברורה תמונה ועשו, מרחוק מראהו של הזיופים את לקחו הם, רחוק שישבו משום, בנוכחותם לכבד יכלו אנשים נוכח היה כאילו, נעדר היה כי לו להחמיא עשויים הם קדימה זה ידי על כי הסוף עד, כיבדו שהם מלך.

18 טפלות אמונות ליותר הבור את להעביר עזרה הנוכל של הייחודית ההתמדה, בנוסף.

ביותר הטובה האופנה.

מכובד אך היה לכן קודם מעט אשר, הללום (א) ל כעת אותו לקח, המכה בחסד שאנן, וההמון, שנה עשרים.



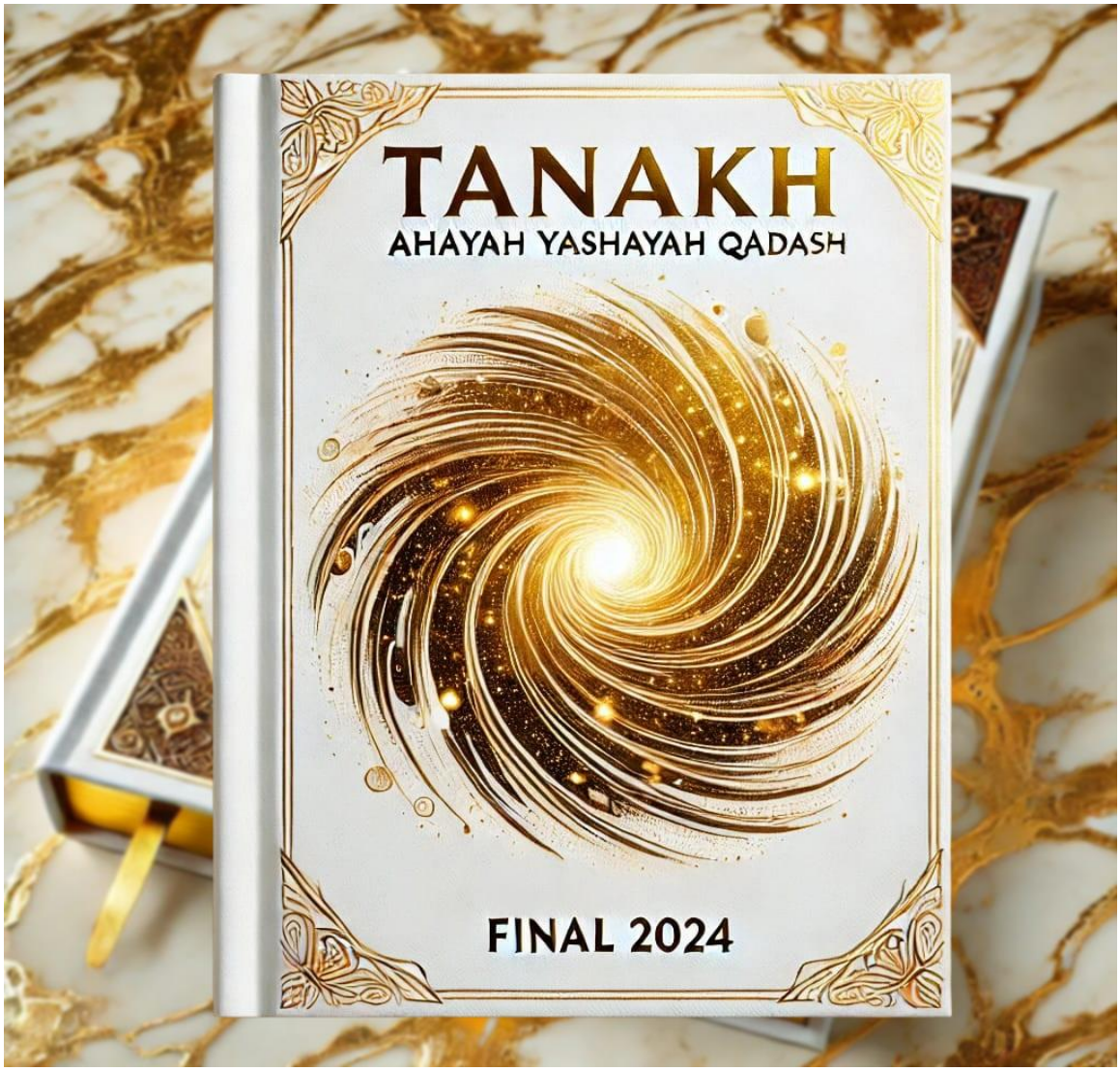
21 הרודנות את או הקם את המשרתים, האדם בני כי, העולם את להתעות אירוע היה וזה,

22 כן על יתר, עבורם בכך די היה של בידע טעו שהם בעוד אך AHBA OU; הגדולה הבורות במלחמת חיו שהם שלום להם קראו הללו הגדולות המגפות.

עשו: מוזרים בטקסים או סודיים ובטקסים בזבחים בניהם את הרגו כי ושלוש עשרים

24 או, בתכונה רעהו את הרג מהם אחד, כן - פי - על - אף; יותר בזויים נישואין ידי - על או נצח - חיי על שמרו הם בניאוף אותו העציב.

25 שקר עדות, tu- mults, בגידה, שחיתות, ודיסיולציה, גניבה, הריגה, דם הכלל מן יוצא ל הגברים בכל מלך שיש כך,



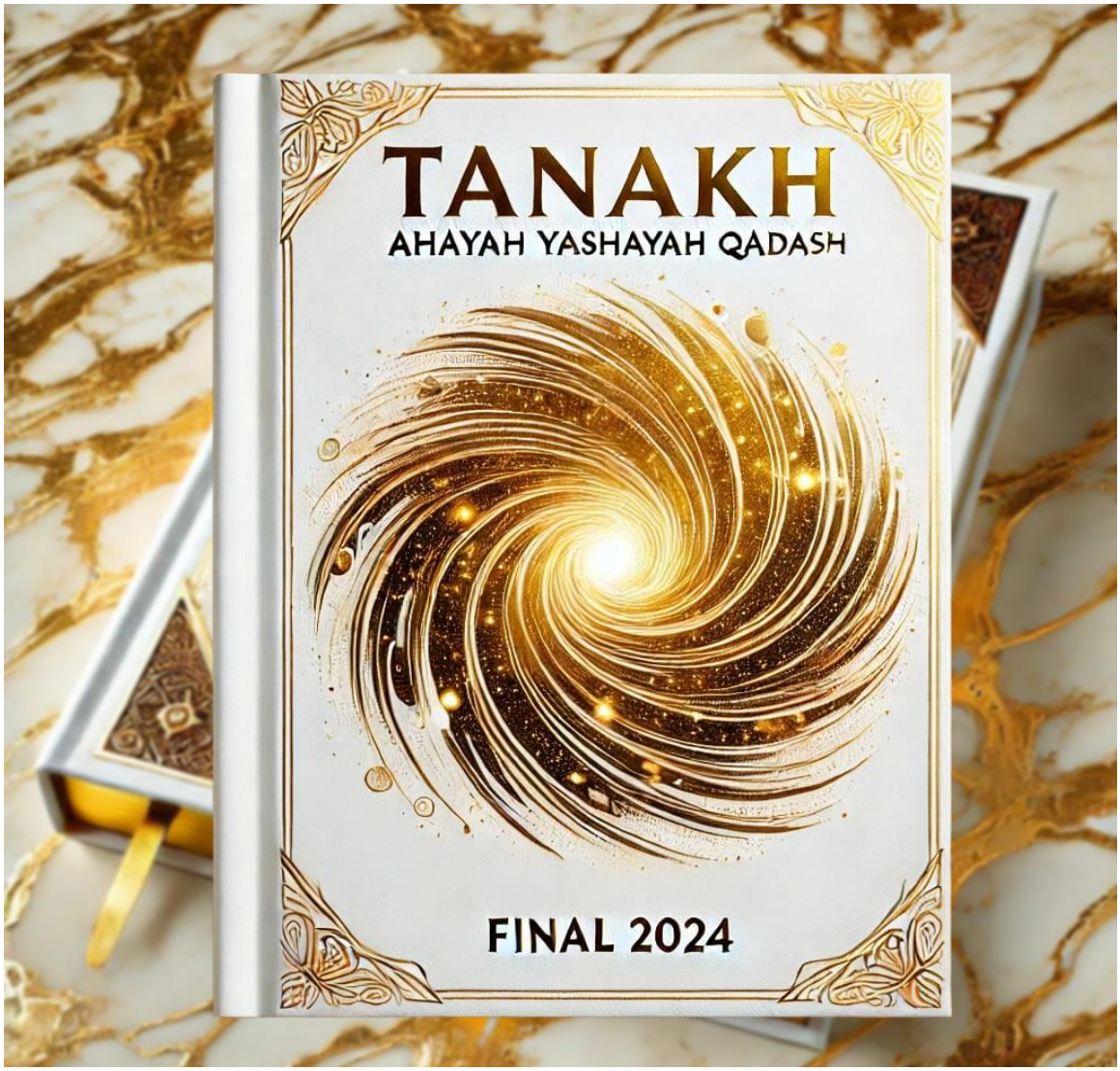
26 ניאוף ,בנישואין הפרעות ,מסוגם משתנים ,הנפשות את מטמאים ,הטובות מהפניות שוכחים ,מדאיגים טובים גברים בושה חסרת וטומאה.

27 הרע כל של ,והסוף ,הגורם ,ההתחלה הוא שם להיות אלילים עבודת עבור.

חוכמה 14: 28 684 ט " חוכמה :7 ז

ראש: קלות לעצמם יתכחשו או בצדק ש יחיו או כזבים יתנבאו או בשמחתם ישתועו אם כי

29 להיפגע נראים הם אך ,לשקר נשבעים הם כי אם ;חיים להם אין אשר ,בפסלים ביטחונם שכן.



בקדושה: במרמה נשבעו וגם לילים לב שמו כי הבה טוב חשבו אשר על הן בצדק יענשו הדברים שני על אך שלושים

31 פשע את תמיד המענישה היא החוטאים של הצודקת נקמתם אם כי להם נשבעים הם אשר אלה של גבורתם היא אין כי הרשעים:

הכל על מצווה, וברחמים, סבל-ארוך, ואמיתי אדיב, אהבה, אתה אבל,

2 לך: נחשב כי ביודענו נחטא ו גבורתך את ידענו לך נחטא אם כי

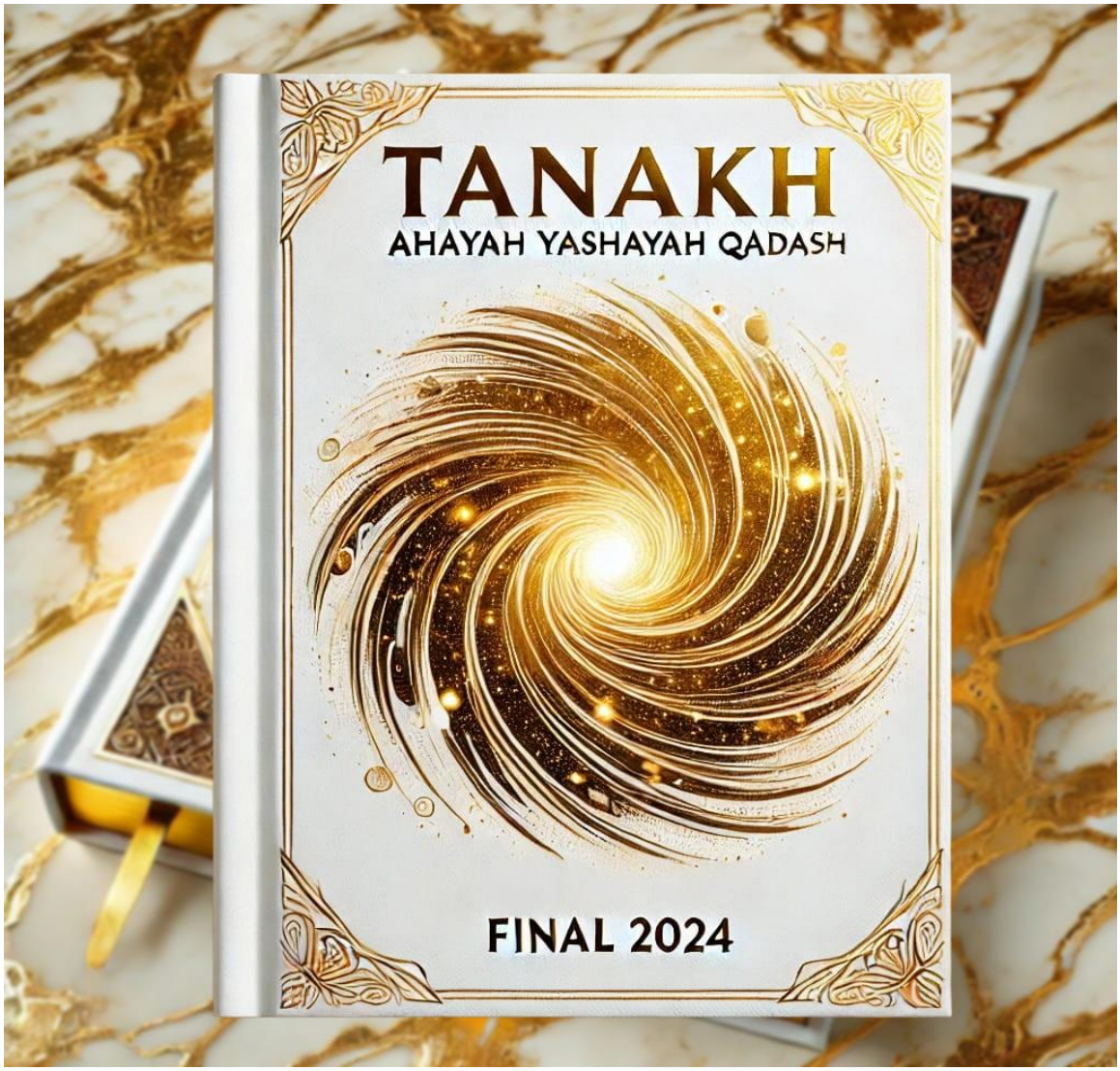
3 האלמוות שורש הוא שכוחך לדעת וגם שלמה צדקה להכירך.

4 צוללנים בצבעי שנראתה תמונה ו, אותנו רימתה האדם בני של השובבה המצאתם שגם כיוון,

פרי ל עובד הצייר;

5 נשמה לו אין אשר, מת צלם של בדמותו חושקים הם ולכן, לתשוקתו מפתים כסילים מראה.

6 דברים יש ראויים והם, רעים דברים אוהבי הם, אותם שעובדים אלה ואת, אותם שרוצים אלה את, אותם עושים שניהם עליהם לסמוך כאלה.



7 המשמשים הכלים שני את עושה הוא חומר מאותו ,כן :לשירותנו רב עבודה כלי כל מעצב ,רכה ארץ הרכך ,לקדר השופט הוא עצמו הקדר ,מהם אחד בכל השימוש מה אבל ;להפך המשמשים אלה כל את גם וכן ,טהור לשימוש.

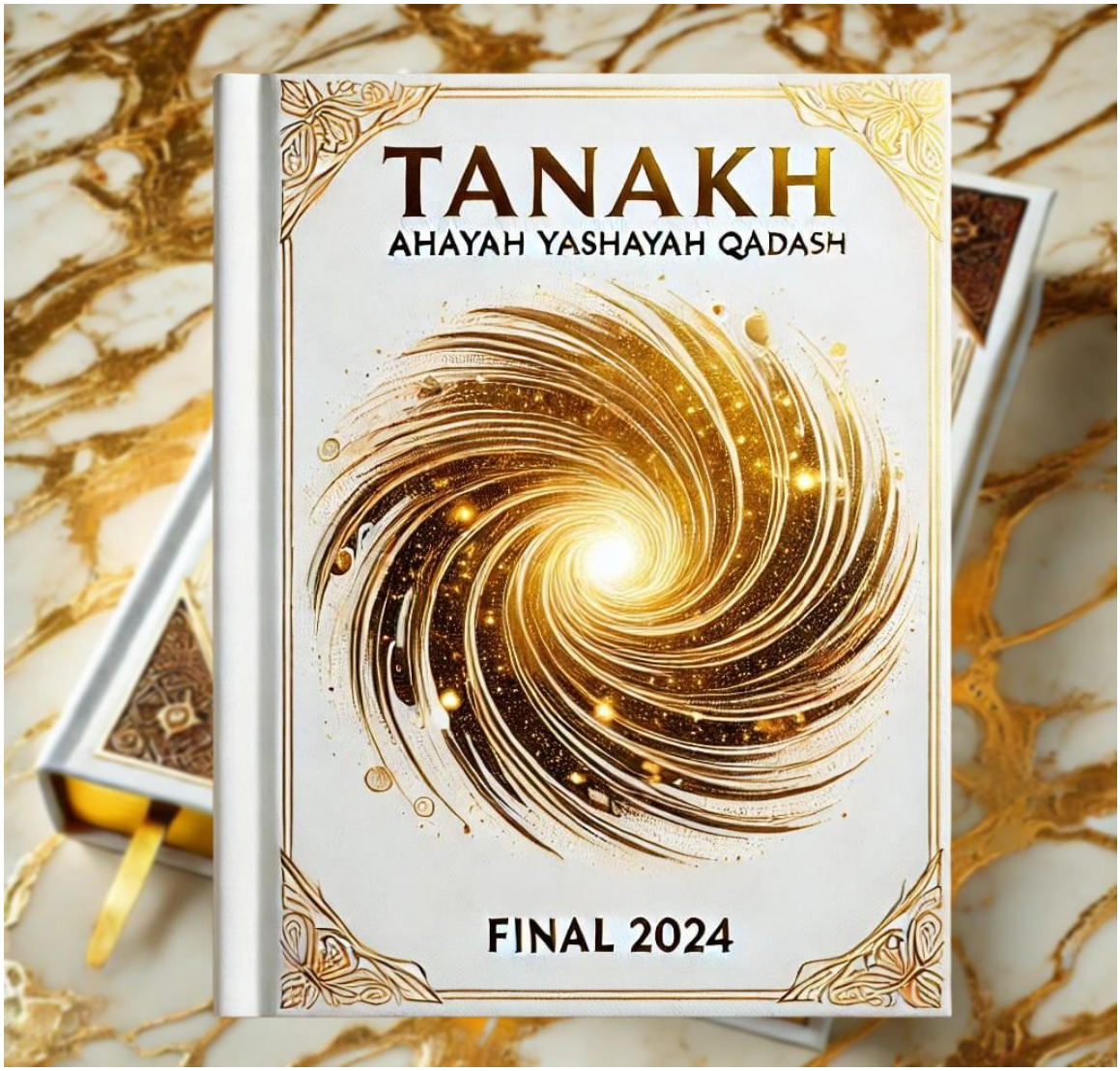
8 קצר זמן ובתוך ,עצמו הארץ מן נעשה לפני מעט אשר ,חימר מאותו אלהם (א) הבל עושה הוא ,בזימה עמלו את ופעל ידרשו לו שהושאלו כשחייו ,הדבר אותו אל שובו חר.

9 כפועלי לעשות ומנסה ,ובסלסלים בצורף להצטיין שואף א ,קצרים שחייו ו ,עבודה הרבה לו יהיה כי ,היא דאגתו מלבד מזויפים דברים לעשות כדי כבודו את וסופר ,נחשת.

10 מחימר ערך חסרי וחייו ,הארץ מכדור יותר נתעבת תקוותו ,אפר הוא לבו:

11 חיה ברוח ונשם פעילה נפש אליו השראתו ואת בוראו את הכיר ו הואיל.

12 כל מקבלים להיות חייבים אנחנו ,הם אומרים ,כי :רווח שוק כאן שלנו והזמן ,בילוי שלנו החיים את ספרו הם אבל רעים באמצעים יהיה שזה למרות ,דרך.



13 האחרים כל מעל לפגוע עצמו את יודע ,ופסלים שביר כלי עושה ארצי חומר של כי ,הזה האיש עבור.

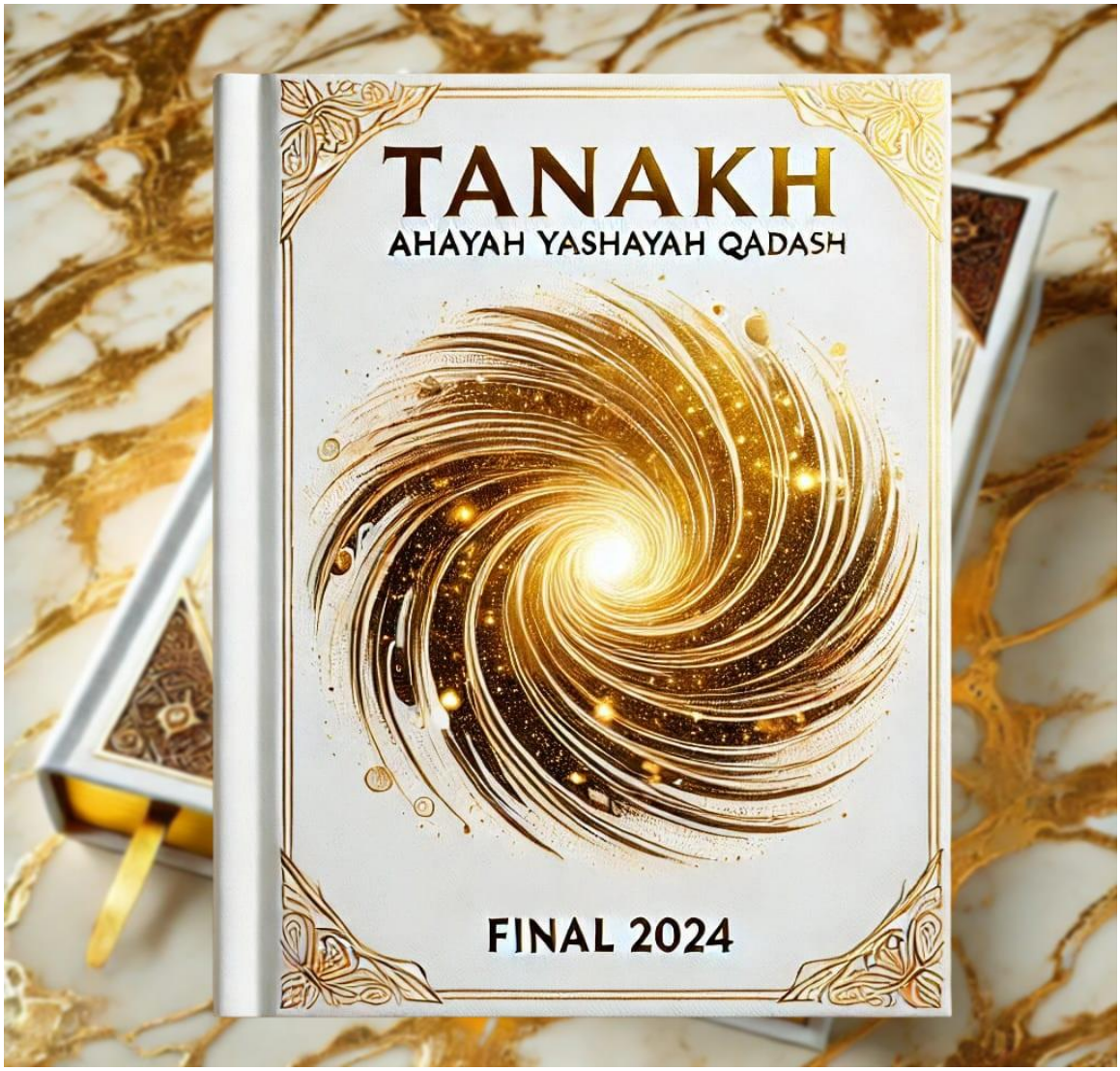
14 מאוד מתינוקות יותר ואומללים ביותר כסילים הם הנכנעים עמך אויבי וכל.

15 לטפל ידים ואצבעות לשמע וזניים לנשימה אפים ו לראות עינים להם אין אשר כנבלים הגוים אלילי כל את ראו כי
ללכת: האריכו ורגליהם בהן

16 שלם: לו לעשות יוכל ואיש יצרם רוחו והשאל האדם אתם עשה

עצמי.

17 פעם חי שהוא בעוד ,לו סוגד שהוא ממה יותר טוב הוא כי ,מרושעות בידיים מת דבר עושה הוא תמותה בן היותו על
אחת, פעם אף הם אבל .



18 Yea, מאחרים יותר גרועים חלקם, יחד המשווים להיות עבור :ביותר שנואים הם כי גם אלה לחיות סגדו הם.

19 גם הם יפים א, לחיות ביחס רצויים ל הלכו הם אך, וברכתו הבה השבח.

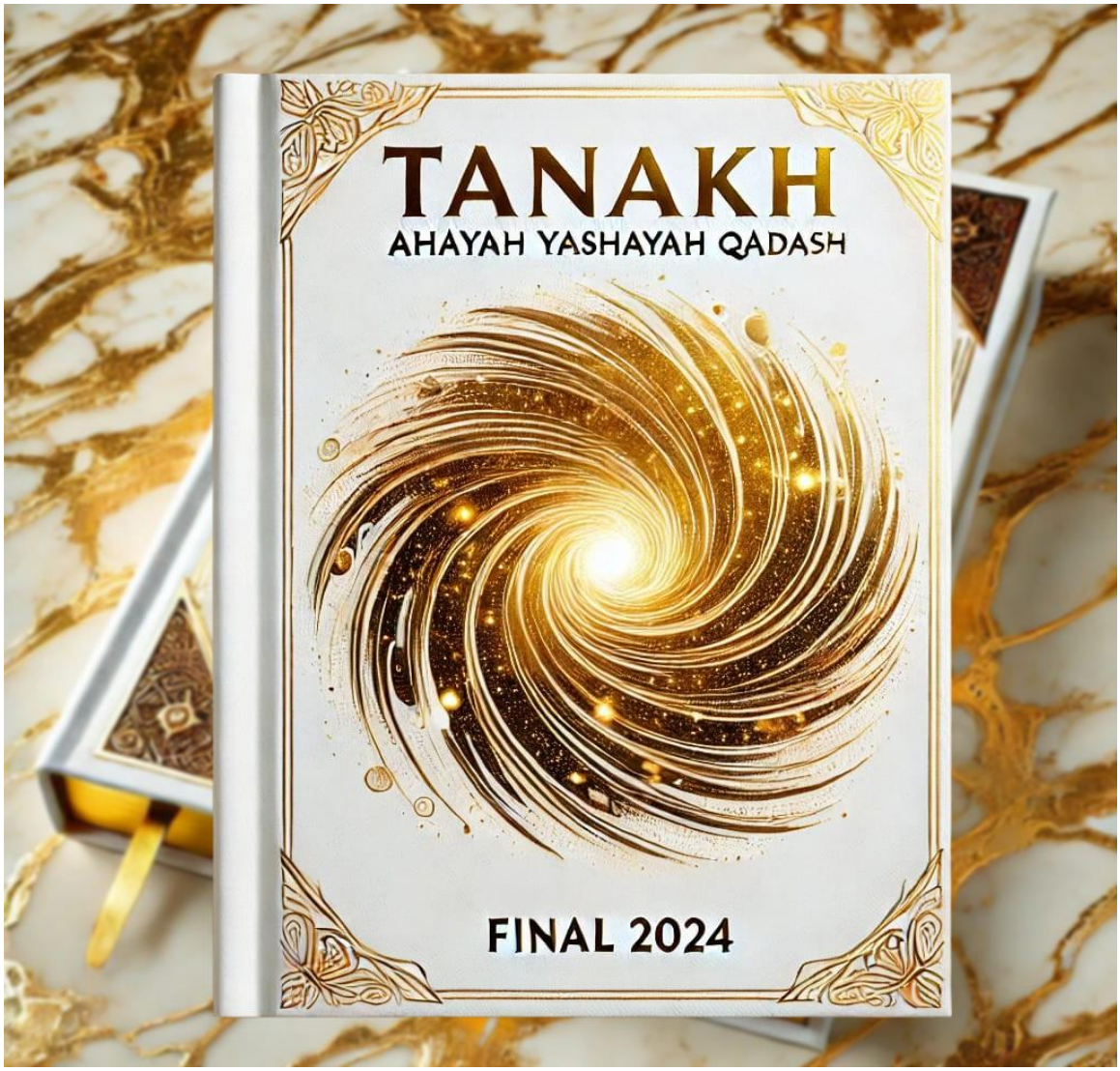
16

ענו: בהמות וברוב בצדק כאלה אנשים ידי על ויענשו

2 התיאבון את לעורר שליו אפילו, מוזר טעם של בשר להם מכין אתה, שלך העם עם באדיבות לנהוג, להעניש במקום שלהם:

את אם כי לתאווה צריכים הם אשר את גם בתוכם הנשלחים הבהמות של המכוער למראה אולי במאכל חשקו אשר לקץ מוזר: מטעם חלק להיות עשוי קצר למרחב למגור סובלים אלה

4 אויביהם עונו כיצד להראות רק עליהם אך; ממנו להימנע יכלו ש דבר, עריצות לגלות עליהם, כך לשם.



לעולם: חמתך סבל עקמים נחשים בעקיצות ואבדו בהמות נוראות אלה על בא כי 5

תורתך: מצות בעצר לתתם ישועה אות יזהירום למען קטנה עת לקץ ומטרדו

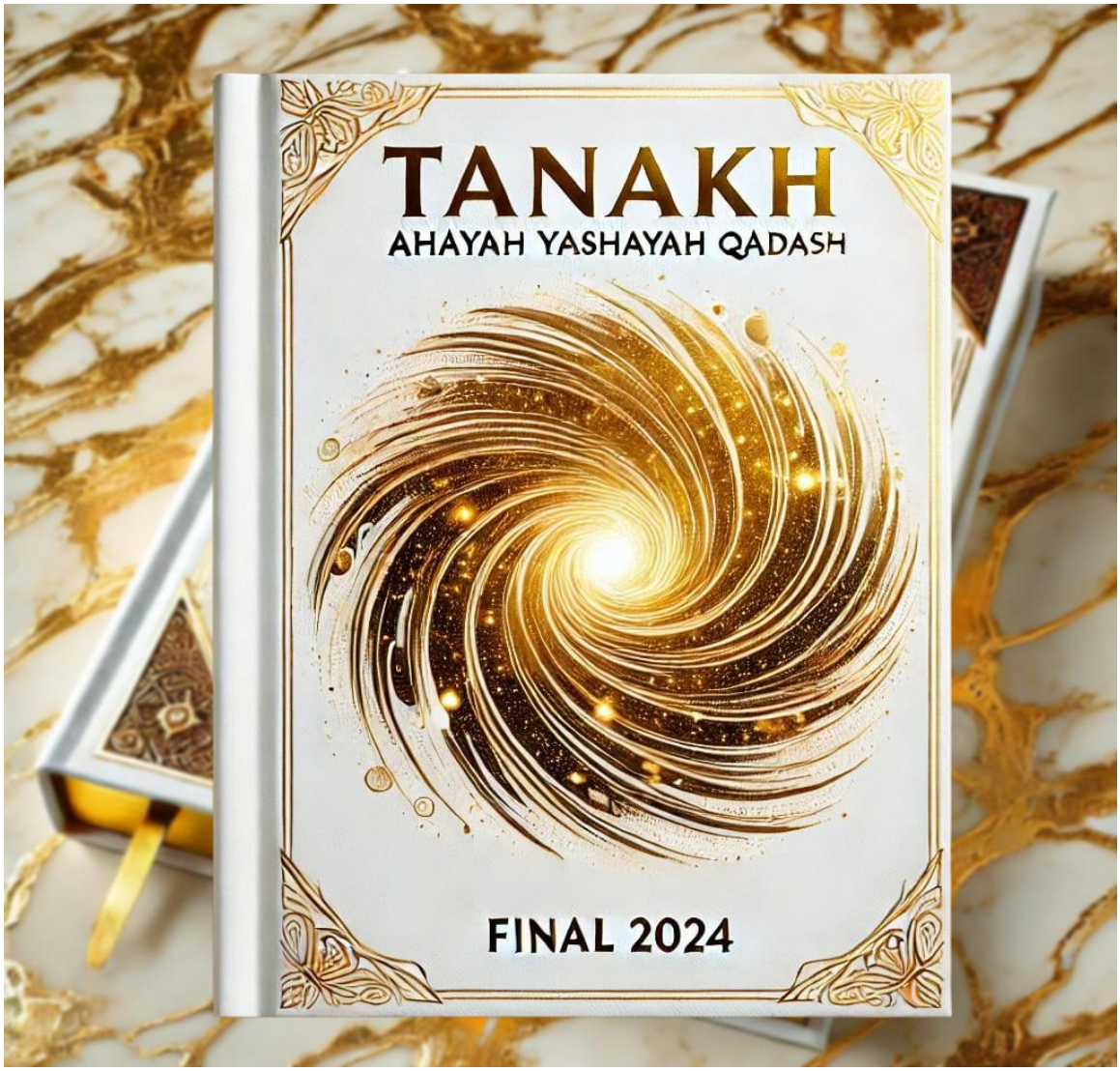
הכל: מושיע הוא ידך על אם כי ראה אשר הדבר ידי על ניצל אליו שפנה מי כי שבע

ז: 12 " י חוכמה 685 8 :ז " ט חוכמה

רע: מכל אתה מציל כי איביך את הודית ובזה 8

כאלה ידי על להיענש ראויים היו הם כי ,לחייהם תרופה כל נמצא ו ,נהרגו וזבובים חגבים נשכי עבורם 9.

וירפאם: עליהם חסדך לעולם כי הארסיים הדרקונים שיני על התגברו בניך אך 10



11 בטובך: תמיד ויזכרו עמוק לשכחון נפלים לבלתי מאד מהר ויינצלו דבריך את יזכרו למען נדקרו כי

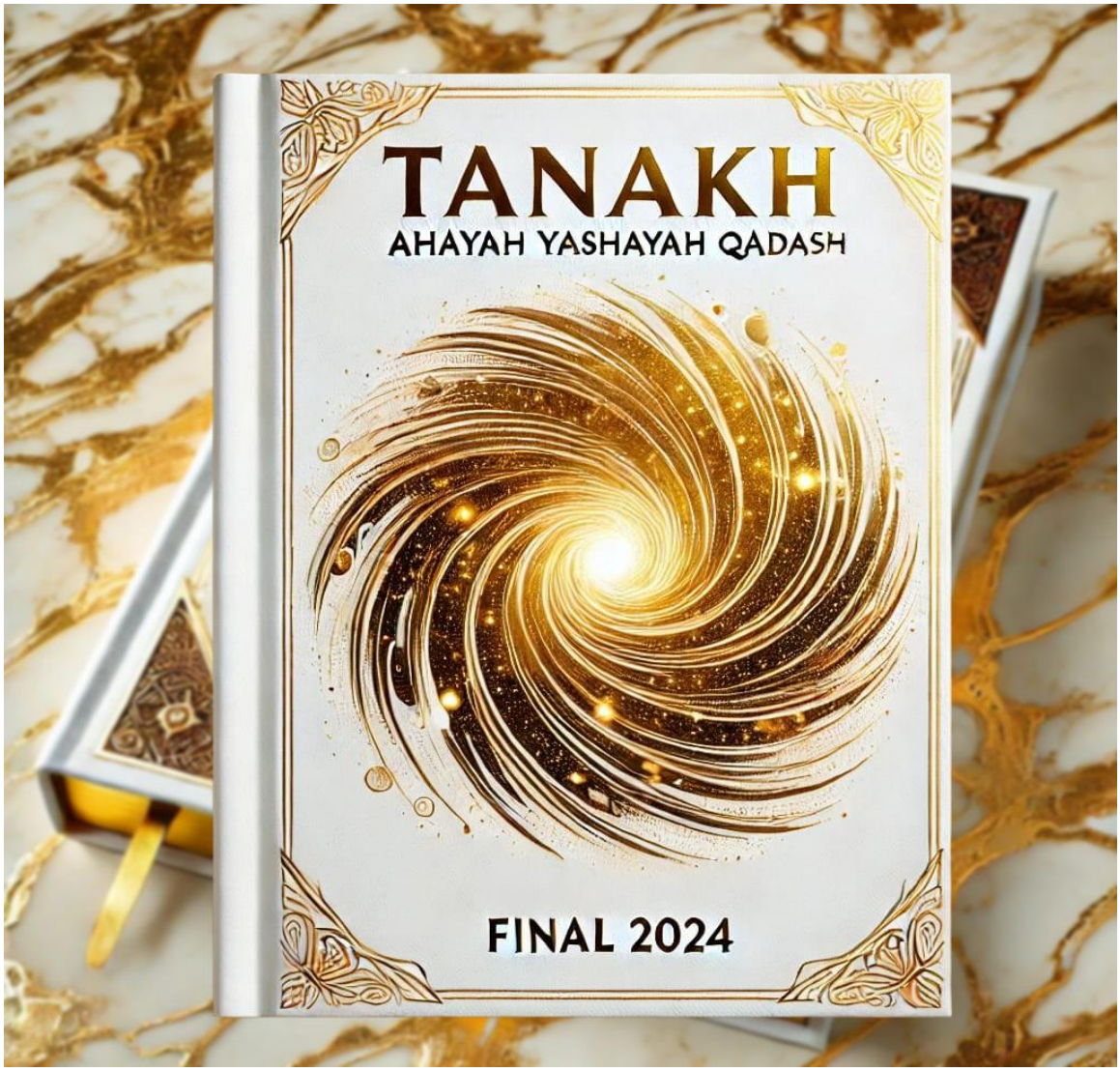
12 הכל: את המרפא מושיע דברך אם כי השבים רפוי ו עשב היה כי

13 ותעלה: שאול לשערי תוביל אתה ומוות חיים כוח לך יש כי

הנפש: תעלה ו תשוב בצאתה והרוח ברשעו הרג איש עשרה ארבע

15 שלך היד לברוח אפשרי זה אבל.

16 ובאש, להימנע יכלו ש, נרדפו וממטרים ברדים, מוזרים גשמים עם זרועך בכח נכפו לדעתך נמנעו אשר לרשעים אכלו.



לצדיקים: נלחם העולם כי הכל את מרווה אשר במים כח יותר היה ש ביותר עליה יתמהו אשר כי עשרה שבע

18 הרשעים נגד שנשלחו החיות את תשרוף ש כדי ,הופחתה הלהבה למתישהו .עצמן את א,

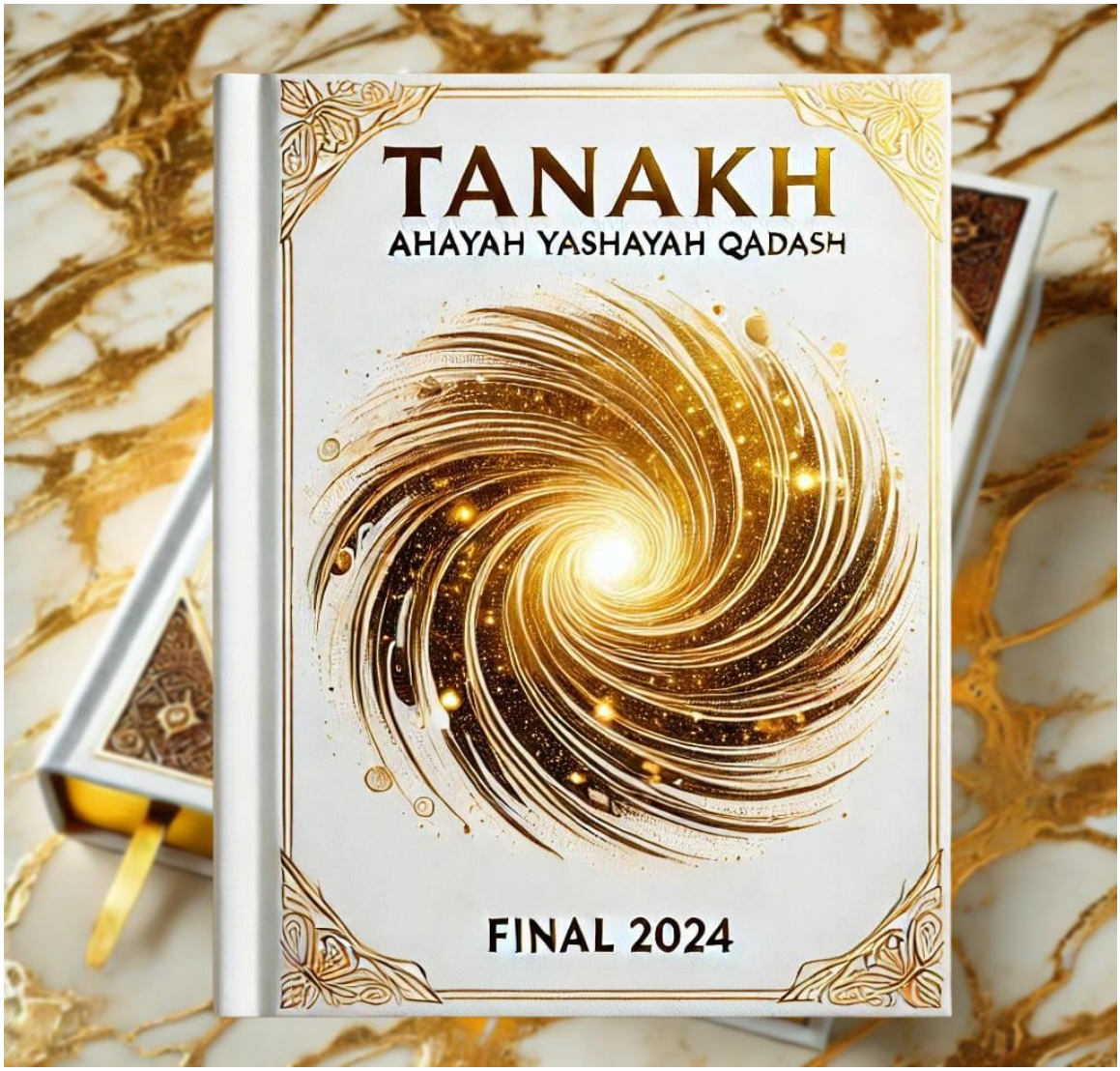
.א " עב של דינו ־ בפסק נרדפו שהם ויבינו יראו אולי

19 צודק אדם של פירותיו את להרוס כדי ,האש כוח מעל מים בתוך אפילו שורף הוא אחרת ובתקופה

.אדמה

ולהסכים להתענג אדם לכל ויכול עמלם ל הכן לחם השמים מן ושלחתם מכים במאכל עמך את שתאכיל במקום עשרים טעם: לכל

21 אהב: איש לכל אכל לרעב ומשרתת לבניך הודיעה מתיקותך כי



האויבים: פרי את השמידה בגשם והנוצצת בברד הבוערת האש את ידעו למען נמסו ו באש עמדו וקרח שלג אבל 22

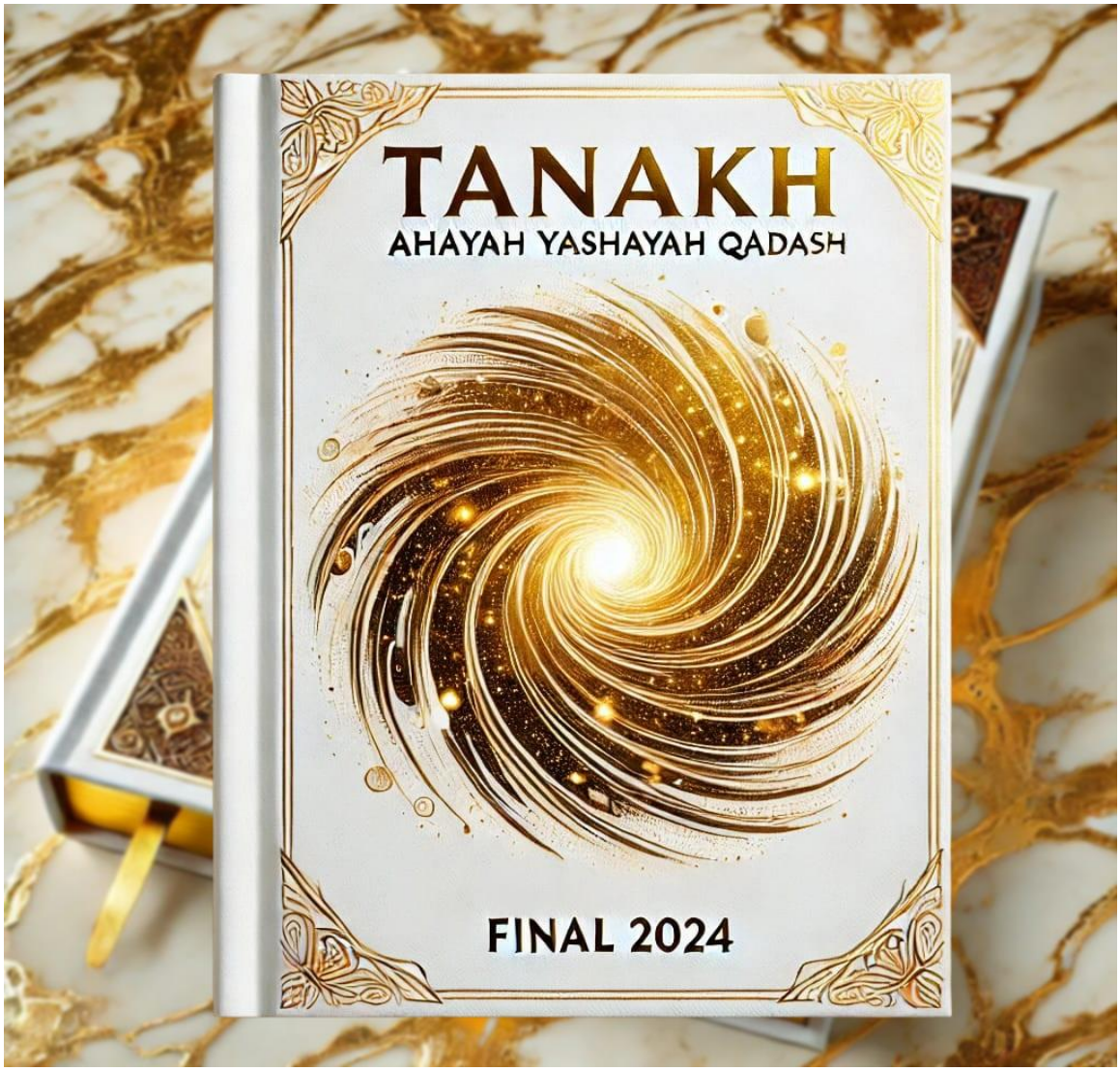
להיזון יוכלו שהצדיקים כדי, שלו כוחו את שכח שוב זה אבל 23.

אנשים לטובת כוחו את ומכה, עונשם על הרשעים נגד כוחו את מגביר עצמו את שעושה, אותך שמשרת היצור עבור 24
בך מבטחם את לשים כמו.

הצרכנים: כרצון הכל את המזין לחסדך וציית האופנים לכל התהפך אז גם כן על

בך: יבטח אשר הוא דברך אם כי האדם את המזין פרי גדל כי אהבתך אשר מושיעך בניך ידעו למען 26

למנוע חייבים אנחנו כי, ידוע להיות יכול זה 28 :בקרוב נמס, קטנה שמש קרן עם מתחמם, מהאש נהרס ש זה עבור 27
להתפלל ובאביב, תודה לך לתת השמש את



אליך.

יועילו: כמים וברוח חורפי ככפור תתמוסס הטובה כפויי תקות כי ותשעה עשרים

17

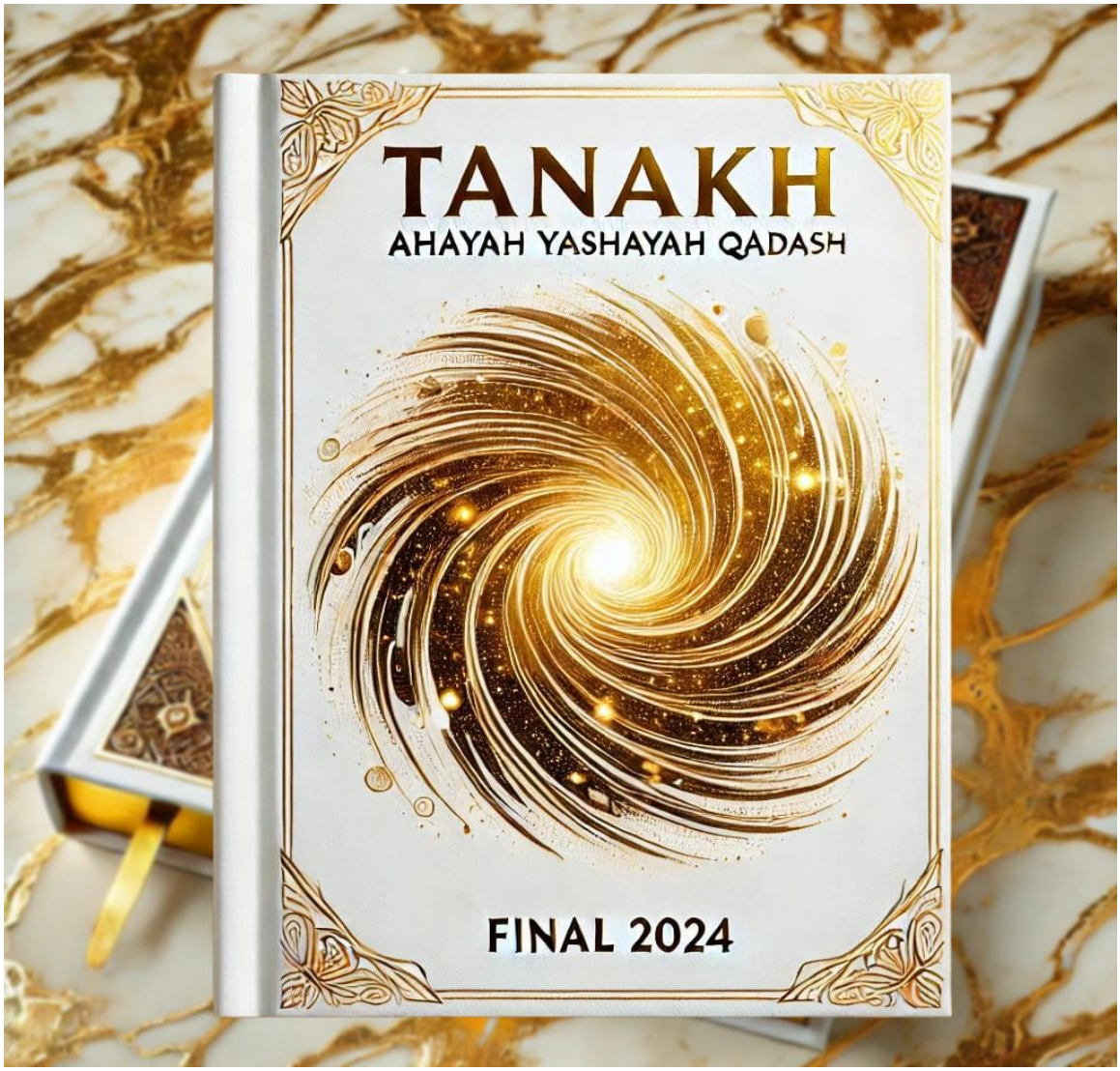
מטונפות: נפשות תעו כן על להגות יוכלו ו משפטיך רבים כי

2 אסירי, בבתיהם נסגרים הם ;וְיָשׁ הקָדַש העם את לדכא חשבו צדיקים - אנשים כאשר כי

הנצחית מההשגחה גולה שם שוכב, ארוך לילה של ח"אג עם ומרוחקת, אפלה.

3 נורא להיות, שכחה של כהה מעטה תחת מפוזרים היו הם, הסודיים בחטאיהם חבויים לשכב אמורים שהם זמן במשך aston-shered, מוזרות רוחות עם ומוטרד.

4 בפניהם הופיעו עצובים וחזיונות, עליהם נשמעו נופלים מים קולות א, לפחד מהם תמנע אותם שהחזיקה הפינה שכן הכבד בפרצופם.



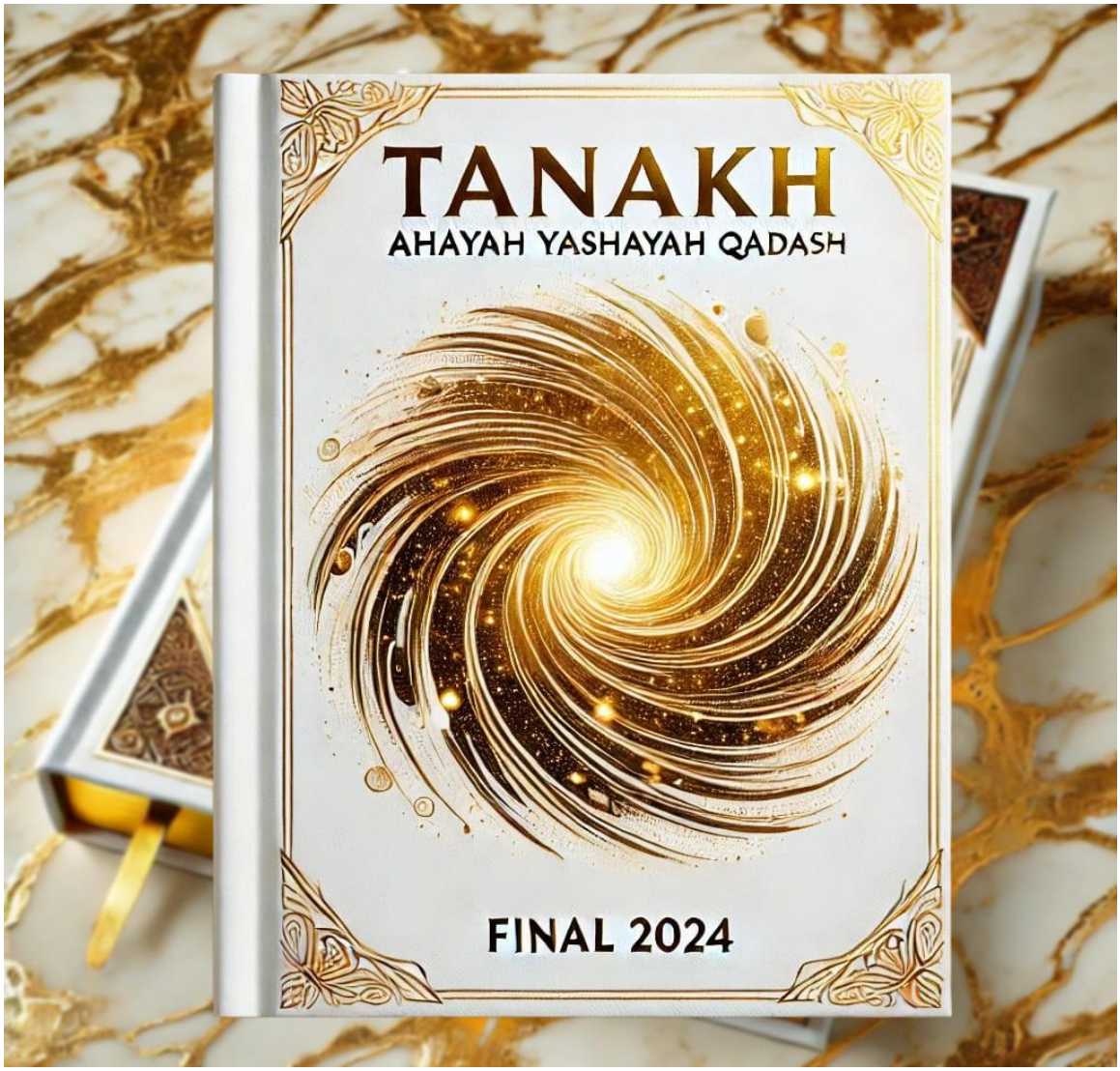
5 הנורא הלילה את להאיר כדי מעמד להחזיק יכלו הבוהקות הכוכבים להבות גם :אור להם לתת האש של בכוחה אין
ההוא.

6 גרועים להיות ראו שהם הדברים חשבו הם ,מבוהל הרבה להיות כי ,מאוד נורא ,מעצמה בערה אש להם נראה שם רק
ראו שהם מהמראה יותר.

7 פנים בבושת הוכחו בחוכמה שלהם וההדרים ,הוכנעו הם ,קסומה אמנות של שליות באשר.

8 ללעג ראויים ,מפחד חולים היו ,חולה מנפש וצרות טרור לגרש הבטיחו אשר ,הם כי.

9 נחשים: ושריקות עברו אשר בבהמות ופחד נורא דבר מהם פחד כי גם כי



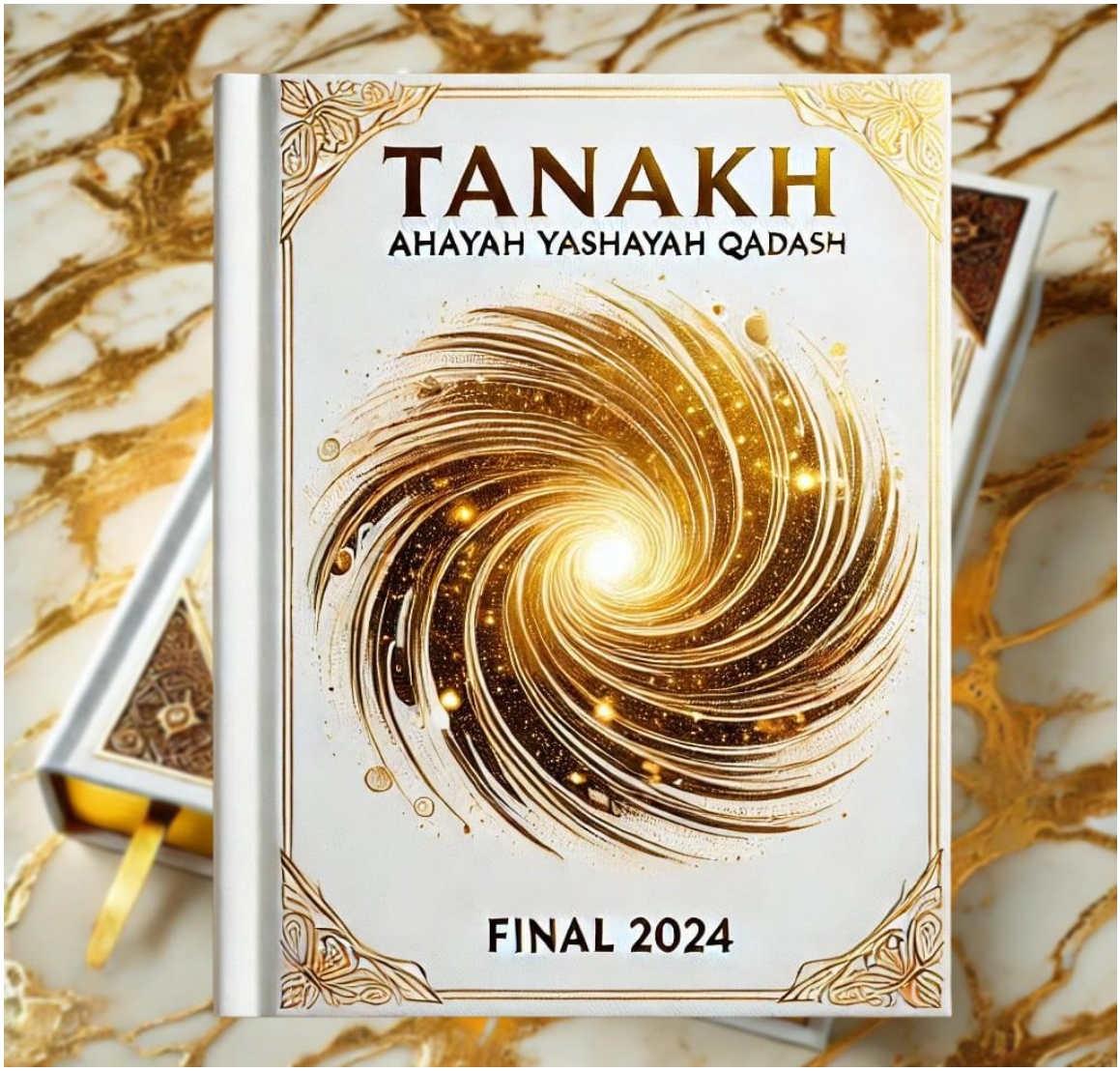
Outs דברים.

10 ממנו להימנע היה ניתן ש ,האוויר את ראו שהם הכחישו ,מפחד מתו הם.

11 את לחזות תמיד ,מצפון עם לחוץ להיות ו ,רגשנית מאוד היא ,שלה העד ידי על שהורשעה ,רשעות על grieve-

12 המציע ההגיון בתוככי בגידה מאשר יותר הוא פחד מתוך.

חוכמה י " ז: 13 686 חוכמה 18: 22



הייסורים את שמביאה מהסיבה יותר הבורות את סופר ,קטן להיות ,מבפנים והציפייה.

נמנע הבלתי הגיהינום מקרקעית אליהם ושהגיע ,נסבל בלתי היה וזה ,הלילה באותו שינה אותה את ישנו הם אבל,

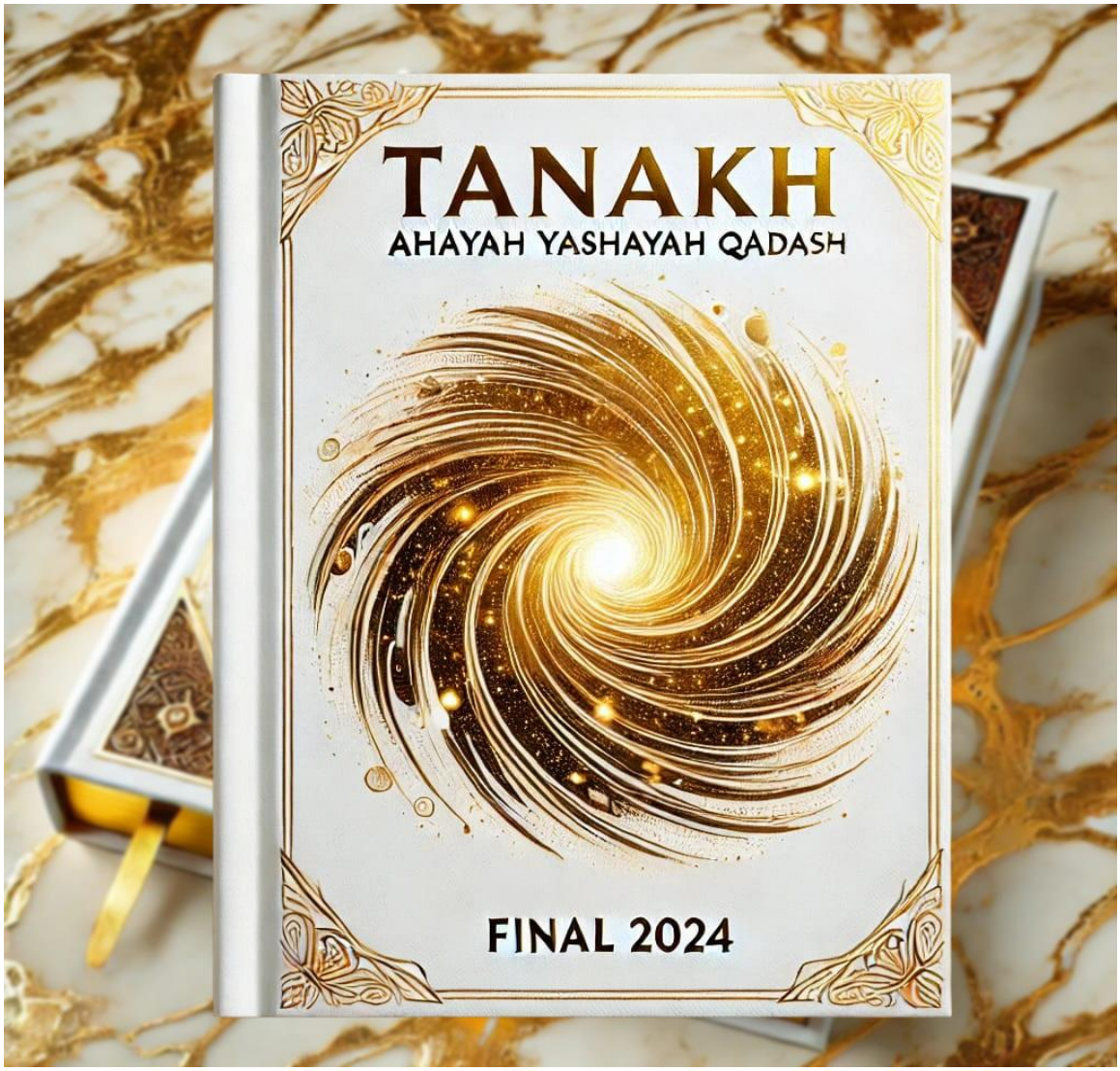
15 עליהם בא ,חיפש ו ,פתאומי פחד עבור :אותם כושל שלהם הלב ,התעלף וחלק ,מפלצתיות רוחות עם חלקית כעסו.

16 ברזל מוטות ל בכ הושתק ,במצוקות הוחזק שנפל מי כל ואז,

17 בן כי ממנו להימנע יכל אשר הזה בצורך ועמד נכבש הוא בשדה פועל או רועה או בעל אם כי בשרשרת נקשרו כלם חשך: של אחת

18 זורמים מים של נעימה נפילה או ,המתפשטים הענפים בין ציפורים של מלודי רעש או ,שורקת רוח היה זה אם בין באלימות,

19 פרא חיות של שואג קול או ,חיות דילוג של לראות היה ניתן ש ריצה או ,למטה שנזרקו אבנים של איום צליל או מפחד להתעלף להם גרמו האלה הדברים; החלולים מההרים ריבאונד הד או ,ביותר פראיות.



20 בעבודתם נעצר מהם אחד ואף ,בהיר באור זרח העולם לכל:

21 החשך: מן קשים להם היו אך כך אחר יקבלם אשר חשך וצלם כבד לילה פרש עליהם

18

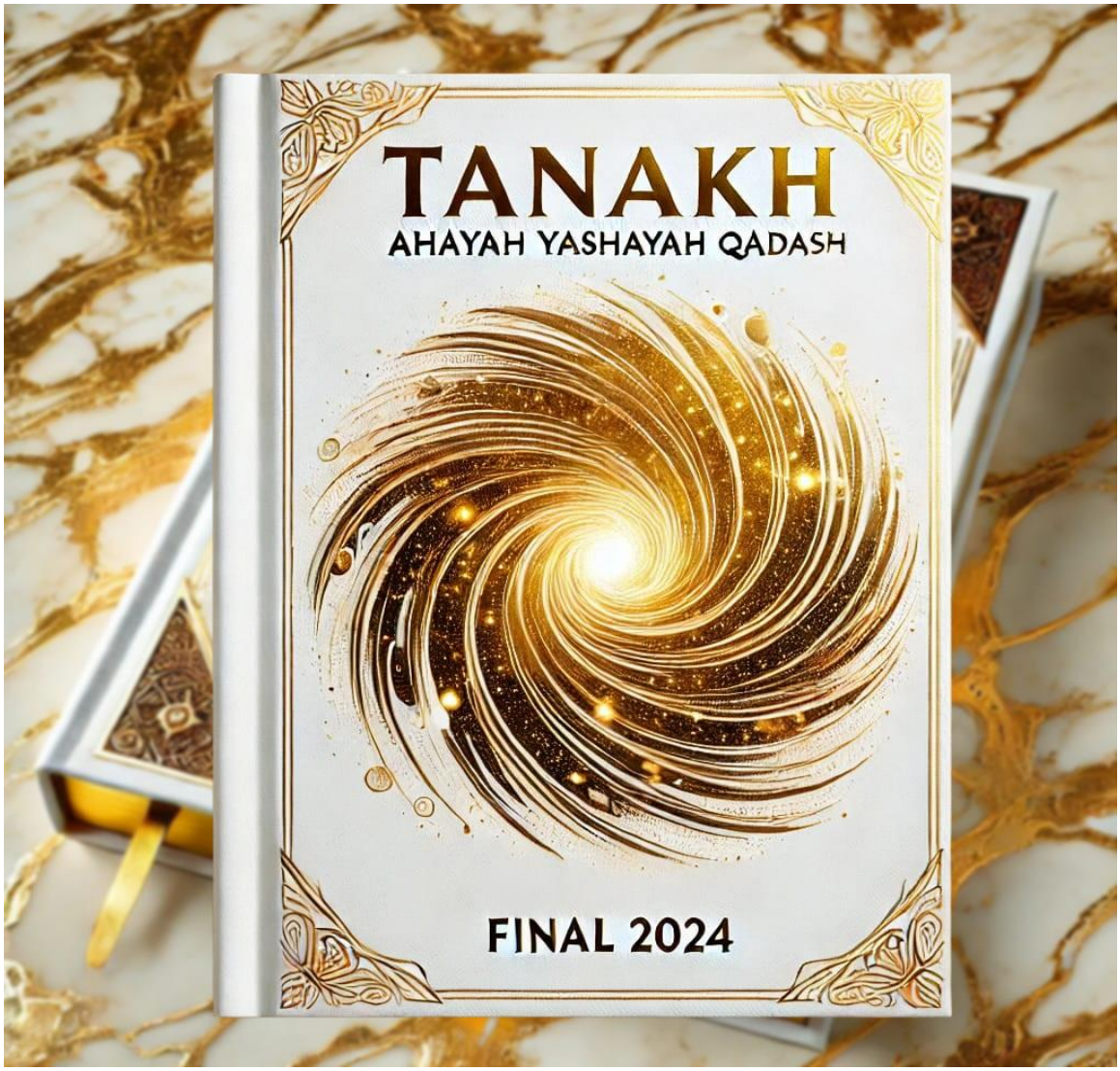
שמחים: אותם ויספרו הדברים אותם את סבלו הם גם כי צורתם את יראו ו קולם ישמעו אשר מאד גדול אור ולחסידיך

2 אויבים היו שהם כך על דון-par מהם ובקשו ,להם הודו הם ,לפני עוול היו הם מהם ,עכשיו בהם פגעו הם כך על אבל.

3 בכבוד אותם להכיל כדי מזיקה ושמש ,ידוע ה המסע של מדריך להיות כדי שניהם ,בוער אש עמוד להם שנתת במקום.

4 היה מושחת הבלתי התורה אור ידי - על אשר סגורים בניך את שמרו אשר בחשכה ונכים אור לחסרי ראויים היו כי לעולם: לתת

5 של ההמון את לקח אתה ,אותם להוכיח כדי ,והושע החוצה נזרק אחד ילד ,הקדושים תינוקות את להרוג החליטו וכאשר חזקים במים לגמרי אותם והרס ,ילדיהם.



6 של להיות מחלקות - חר עשויים הם ,אמון נתנו הם שבועה יזה יודע שבוודאי ,כן לפני מוסמך אבותינו היו הלילה מאותו
.טוב עידוד

7 האויבים הרס ואת הצדיקים ישועת את קיבל ועמך.

8 לו: קראתם אשר אתנו פארת בו צרינו את הענשת אשר על

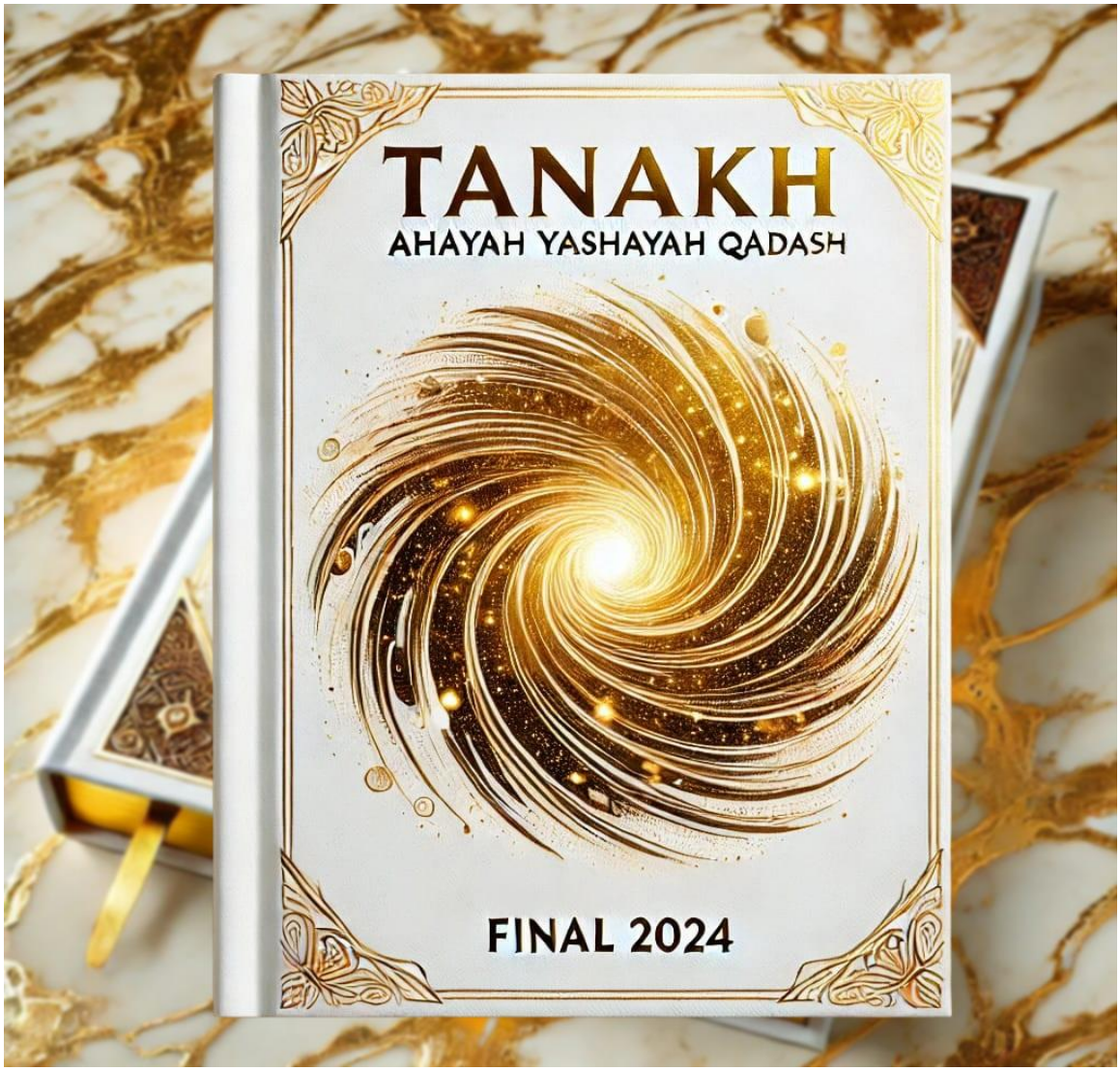
9 הקדושים כי ,QaDash Wüh חוק עשה אחת ובהסכמת ,בסתר להקריב עשה טובים אנשים של צדיקים בני עבור
.השבח שירי את לשיר עכשיו האבות ,ורע טוב מאותו חלק כמו להיות צריכים

10 שהושפלו ילדים עבור ל"בחו נישא מצער ורעש ,האויבים של רעה צעקה נשמעה השני בצד אבל.

11 פשוט אדם כל סבלו ,המלך וכמו ;אחת דרך פי - על נענשו והמשרת האדון.

ביותר: האצילי זרעם אבד אחד ברגע כי לקבורם דיים היו החיים וגם אחד מות עם ספור אין מתו איש עשר ושנים

13 הם ,הבכורים בהשמדת ;קסמי בשל דבר לשום מאמינים היו הם בעוד שכן ac-



בני להיות האלה שהאנשים ידע AHBA.

המהיר: מסלולה בתוך היה ההוא והלילה בדממה כלם כי עשרה ארבע

-דה ארץ תוך אל, עז מלחמה כאיש, המלכותי מכיסאך מהשמיים זינקו יכול-כל מילים עשרה חמש

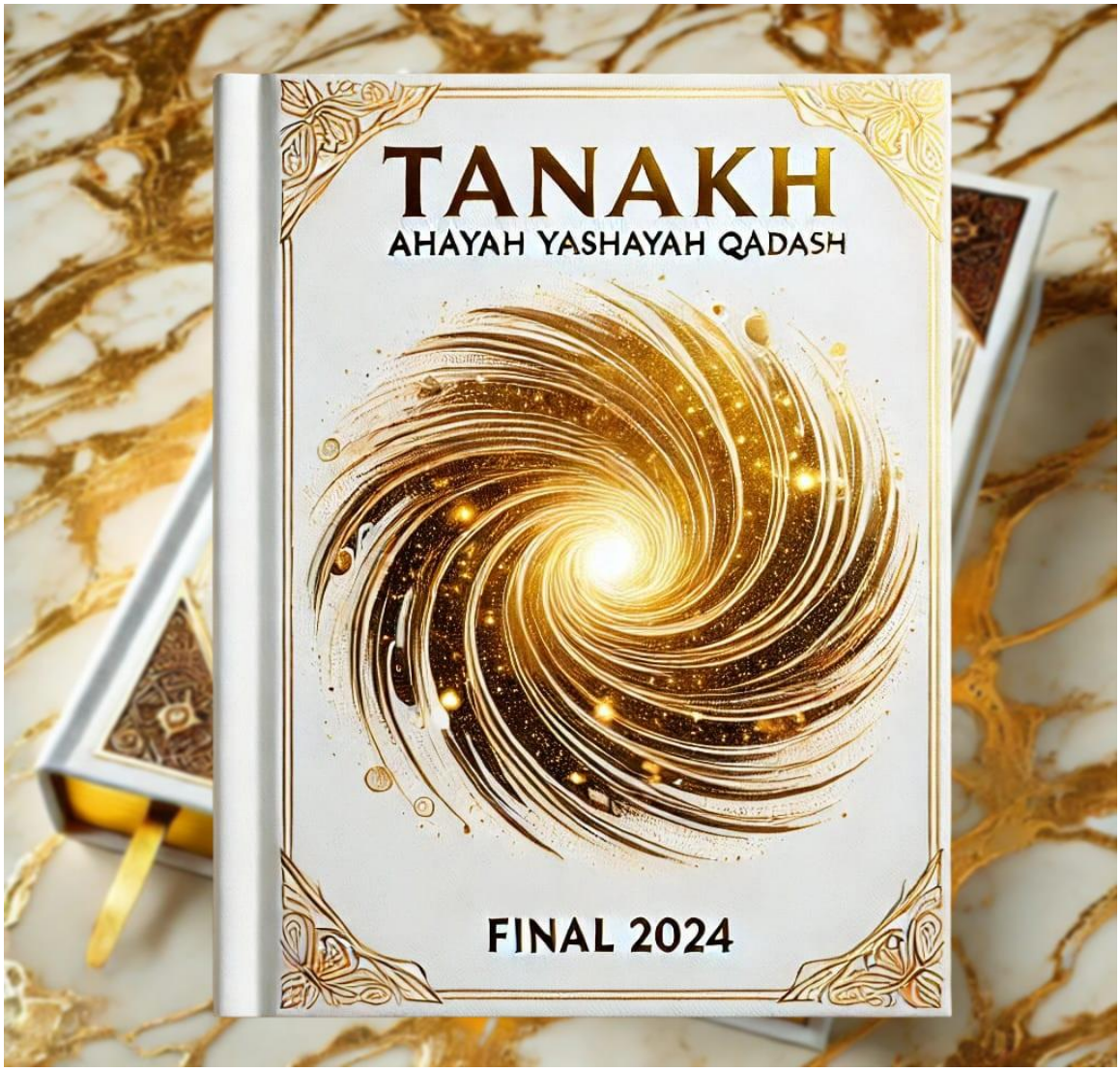
שיבוש,

16 ב נגע והוא, במוות הכל את מ ועמד, חדה כחרב מצותך את והביא

האדמה על עמד הוא אבל, עדן גן.

17 חיפשו ש בהם נתקלו וטרורים, אותם הטרידו נוראים חלומות של חזיונות פתאום ואז.

18 מותו סיבת את הראה, מת חצי, שם אחד ועוד, כאן נזרק ואחד.



19 סובלים הם מדוע ידעו ו ,יאבדו פן ,זאת עשו אותם שהטרידו החלומות על.

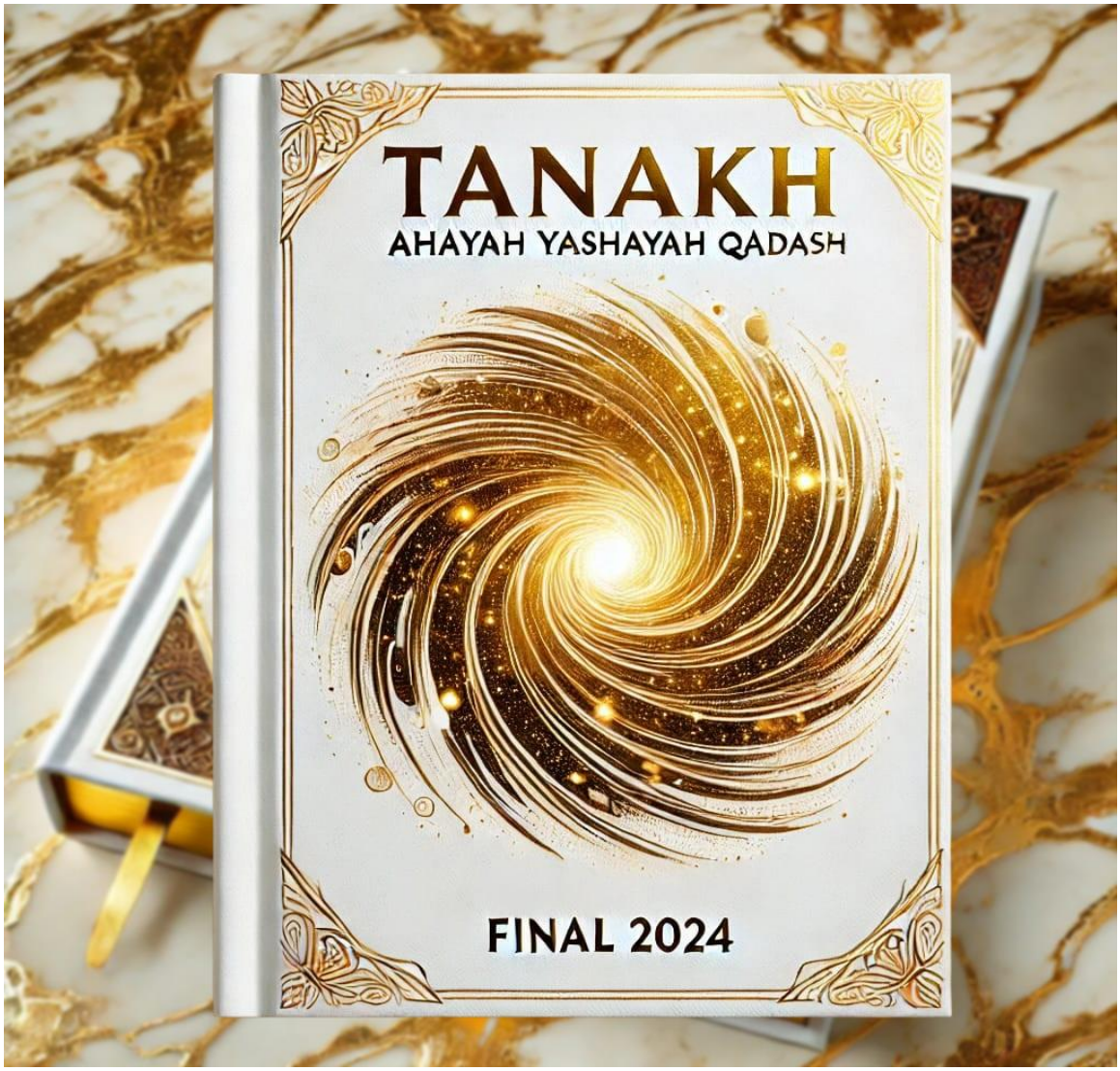
ימים: האריך והזעם במדבר המון שבר ויהי בצדיקים גם נגע המות וטעם עשרים

21 וישם החמה על הקטורת כפרת ואת תפלה ההולם שירותו מגן את ויביא עליהם להגן ויעמד התמים האיש מיהר אז כי הוא: עבדך כי ויגיד לקץ הכלם את

22 נענש כי אותו הכניעה מילה עם א ,נשק של כוח עם ו ,גוף של כוח עם המשחתת על התגבר הוא אז ,aleg-ing האבות עם שנכרתו ובריתות השבועות.

חוכמה 18: 23 687 חוכמה 19: 22

לחיים: הדרך את ויפרד חמתו את וישב ביניהם ויעמדו זה על זה בערימות המתים נפלו כאשר כי



24 ראשו דידם על מלכותך וההוד ,קבר האבות כבוד היה האבנים של שורות ובארבע ,העולם כל היה הארוך לבגד.

חמתם: טעם די כי מהם ויפחד המשחתת נתן אלה על וחמש עשרים

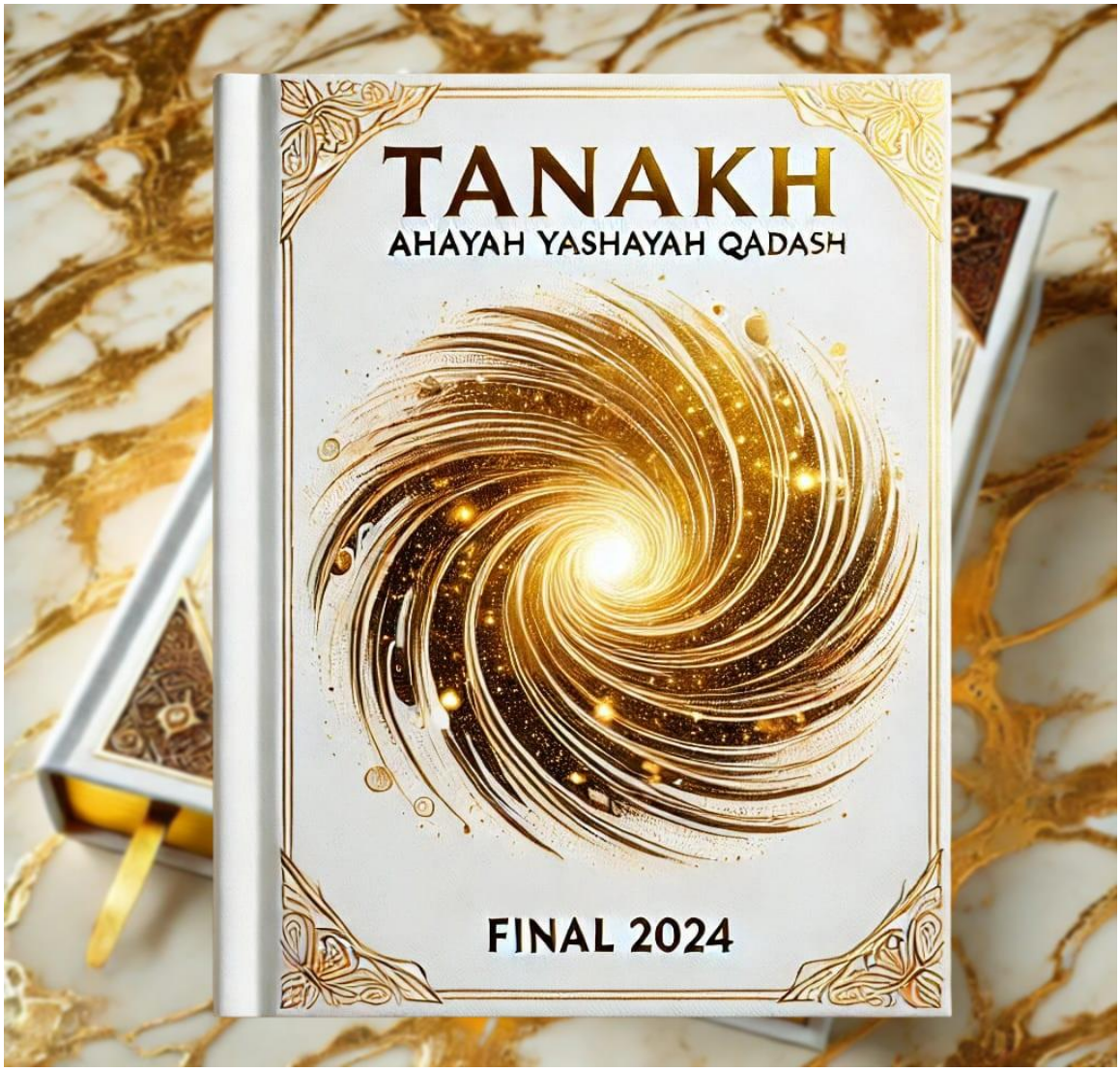
19

יעשו: אשר לפני ידע כי קץ עד רחמים בלי חמה עליהם בא ורשעים

2 אחריהם ורדפו התחרטו הם ,במהירות אותם ושלחו ,ללכת להם שנתנו זה כיצד.

3 שיעזבו ביקשו אשר ,כפליטים אחריהם ורדפו טיפשי מכשיר עוד הוסיפו ,המתים קברי על ומקוננים מתאבלים עודם כי אותם.

4 את למ שיוכלו כדי ,נדחו שכבר הדברים את לשכוח להם וגרם ,הזה הקצה אל אותם משך ,לו ראויים היו אשר ,לגורל שלהם לייסורים רוצה שהיה העונש:



5 מוזר מוות למצוא עלולים הם אך ,נפה דרך יעבור ושעמך.

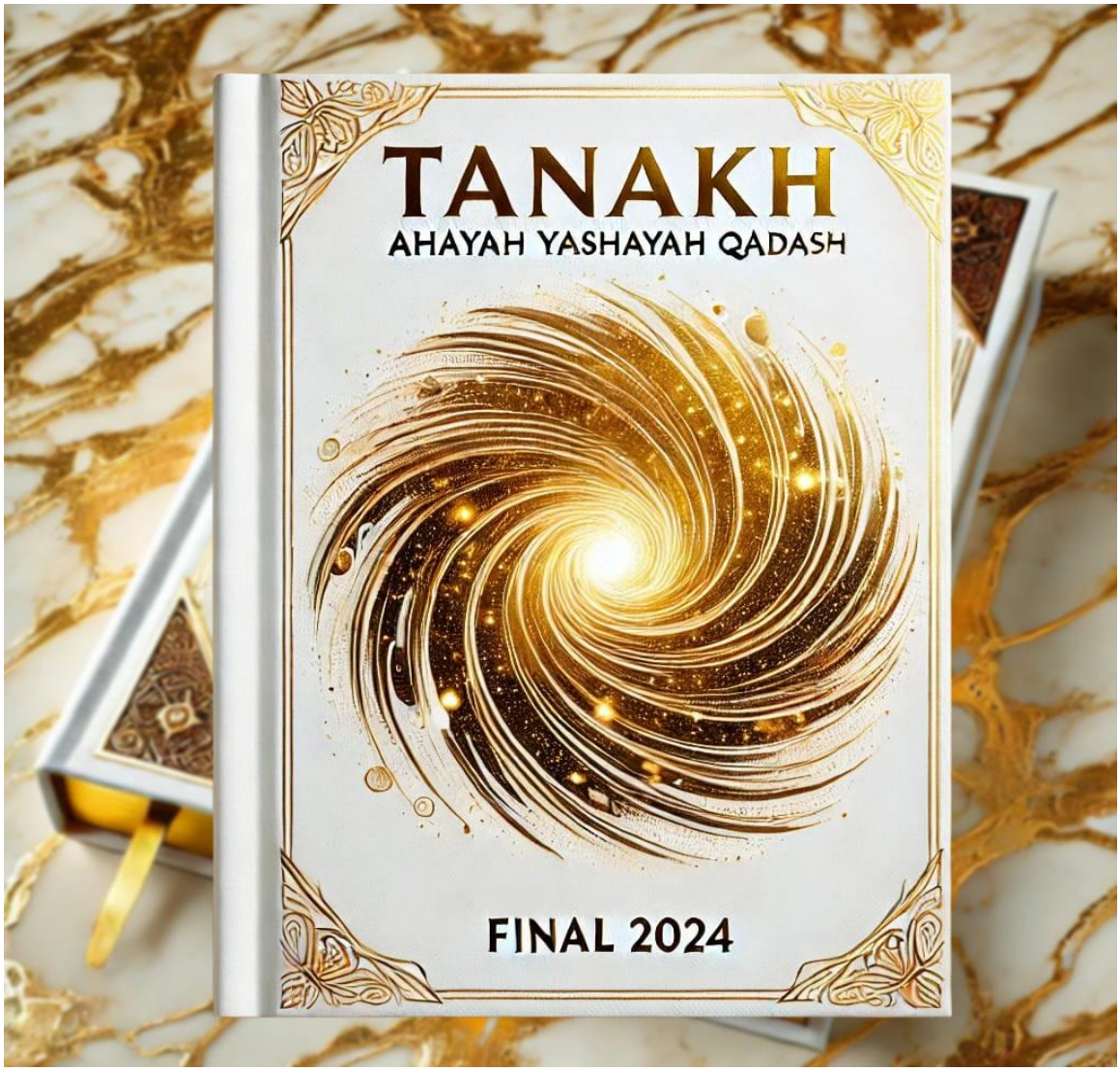
6 ל להישמר יוכלו שילדיך כדי ,להם שניתנו המוזרות הפקודות את משרת ,מחדש נוצר שוב הנכון מסוגו יצור כל עבור
פגע:

ירוק: שדה אלים וזרם מכשול דרך סוף ומים יבשה ארץ נגלתה כן לפני מים שם היו ואשר המחנה צלה כענן ושבעה

8 והמוזרים המופים פיך את וראו ,בידך נשמרו אשר העם כל הלכו ן.

9 הצילם: אשר מושיע אותך מהללים כצאן וזנקו כסוסים פרשו כי

10 ואיך ,בקר במקום זבובים הביאה האדמה איך ,הזרה בארץ ששהו בזמן שנעשו לדברים מודעים היו עדיין הם שכן
דגים במקום צפרדעים המון למעלה השליך הנהר.



11 עדינים בשרים שאלו הם, שלהם התיאבון עם שהובילו, כאשר, עופות של חדש דור ראו הם מכן חר אבל.

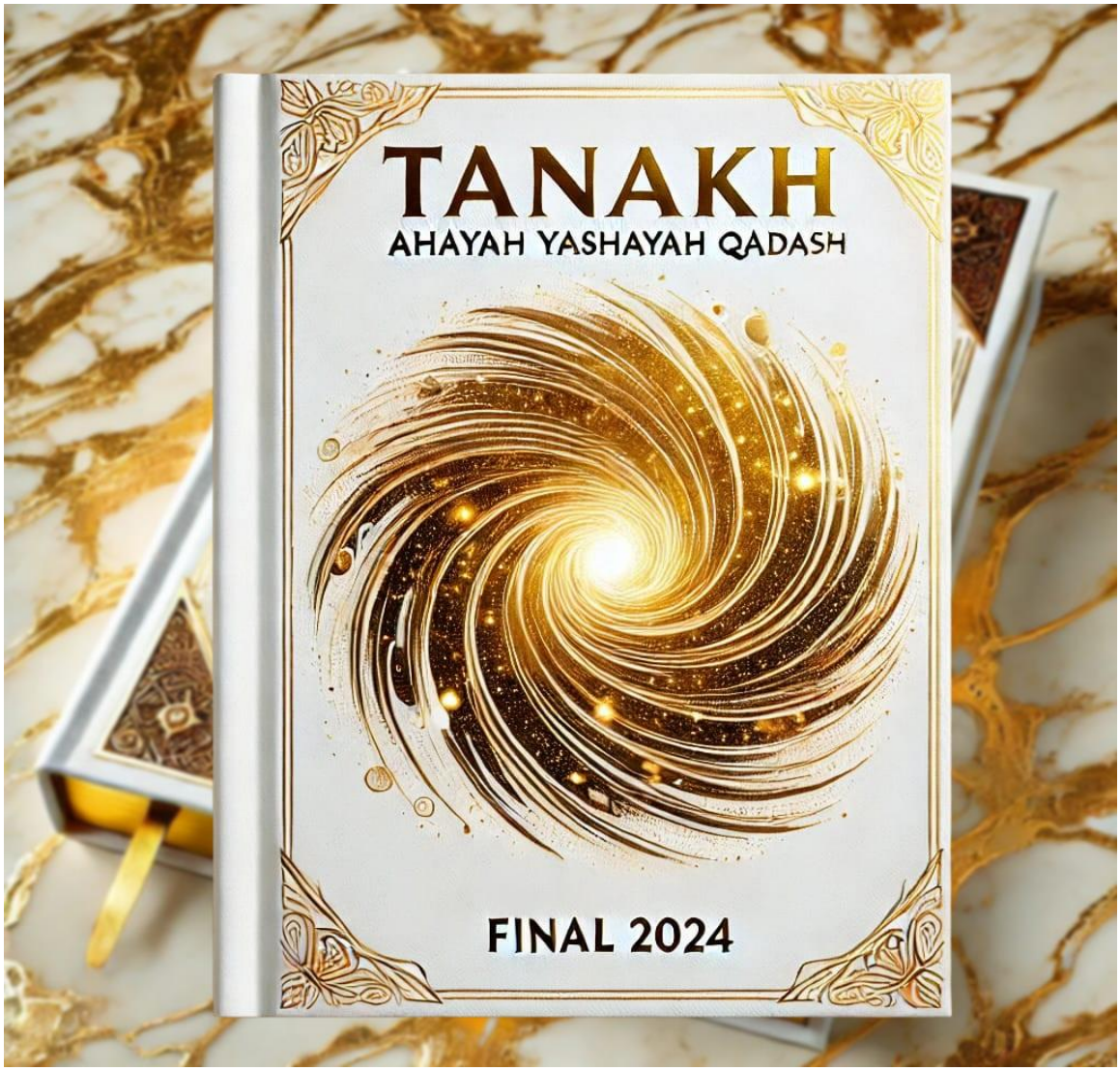
סיפוקם על הים מן אליהם עלו לשלווים עשר - שנים.

13 הם כי אם, שלהם רשעתם פי על בצדק סבלו כי, הרעם כוח ידי על קודמים אותות ל החוטאים על באו ועונשים זרים כלפי יותר שנאה ומת קשה בהתנהגות השתמשו.

14 להם: ראויים היו אשר לעבדות חברים הביאו אלה אם כי בבואם ידעו אשר את קיבלו סדום אנשי כי

15 ידידותי זרים השתמשו הם כי, מאלה יהיה כבוד קצת אולי גם א, כך רק ו:

16 עימם חוקים באותם חלק נטלו וכבר, בסעודות קיבלו אשר, מאוד קשות סבלו הם אך.



דלתותיו: מעבר את בקשו כלם ונוראה גדולה בחשכה בהביטם צדיק דלתי כאשר אלה נכמרו בעיוורון גם כן על 17

תמיד הם זאת ובכל ,המנגינה שם את לשנות פזל בהערות כמו ,הרמוניה של בסוג בעצמם שונו האלמנטים עבור 18
.שנעשו הדברים של המראה ידי על היטב נתפס להיות עשוי אשר ;צלילים

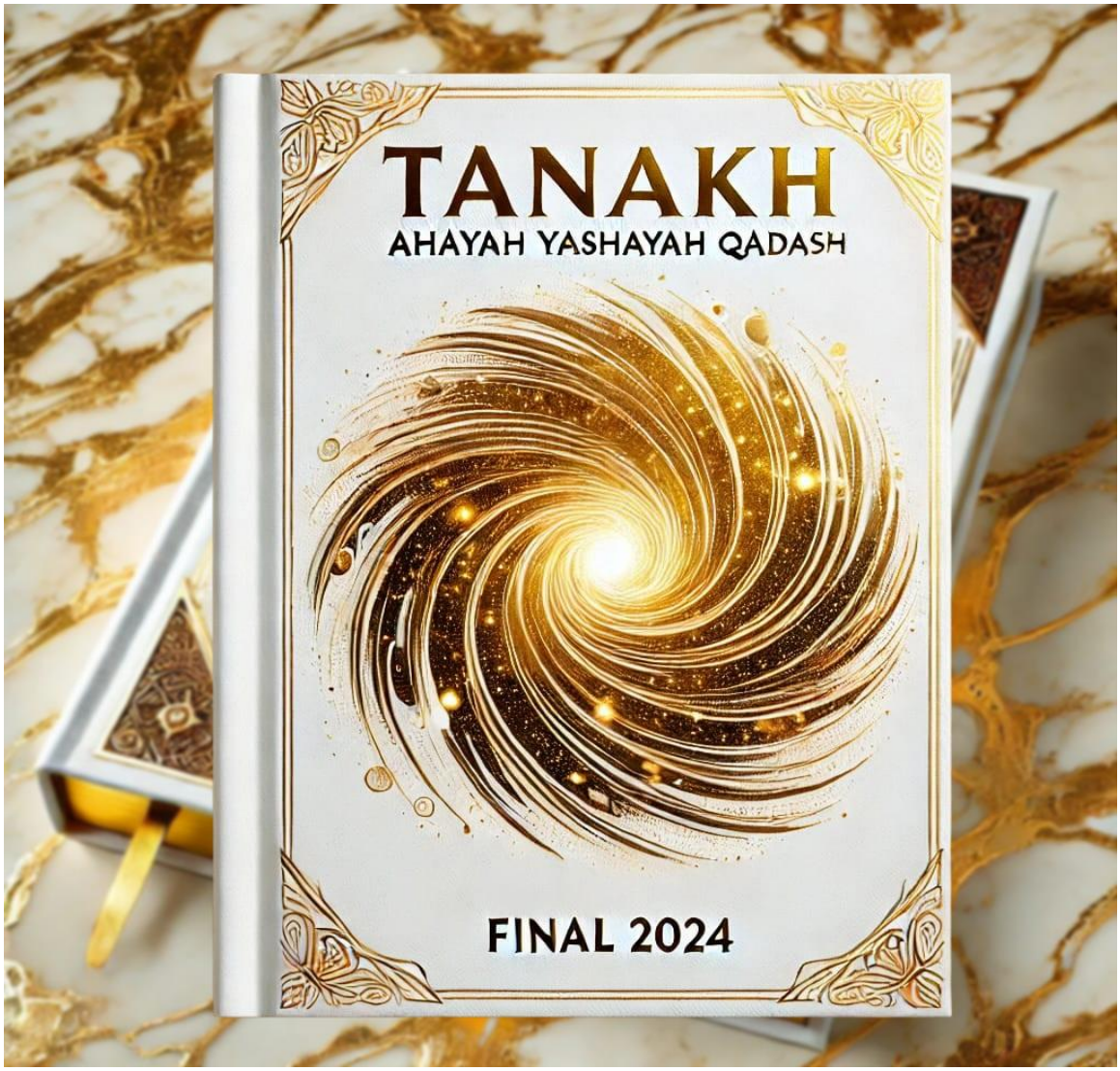
הקרקע על עלו עכשיו ,במים שחיה שלפני ,והדברים ,למים הפכו ארציים דברים עבור 19.

שלו המרווה הטבע על מוחלים והמים ,שלו מעלותיו את שוכחת ,במים כוח בעלת הייתה האש 20.

של הקרח סוג הם נמסו ; בו הלכו הם כי אם ,המושחתים החיים היצורים של הבשר את בזבזו הלהבות ,השני בצד 21
.להמיס טבעי שהיה שמימי בשר

כ עשית א ,ראש בקלות אותם ראית ו ,אותם ופארת ,עמך את הגדלת ,מושיע ,דבר בכל כי 22...

.ומקום פעם בכל אחות להם תן



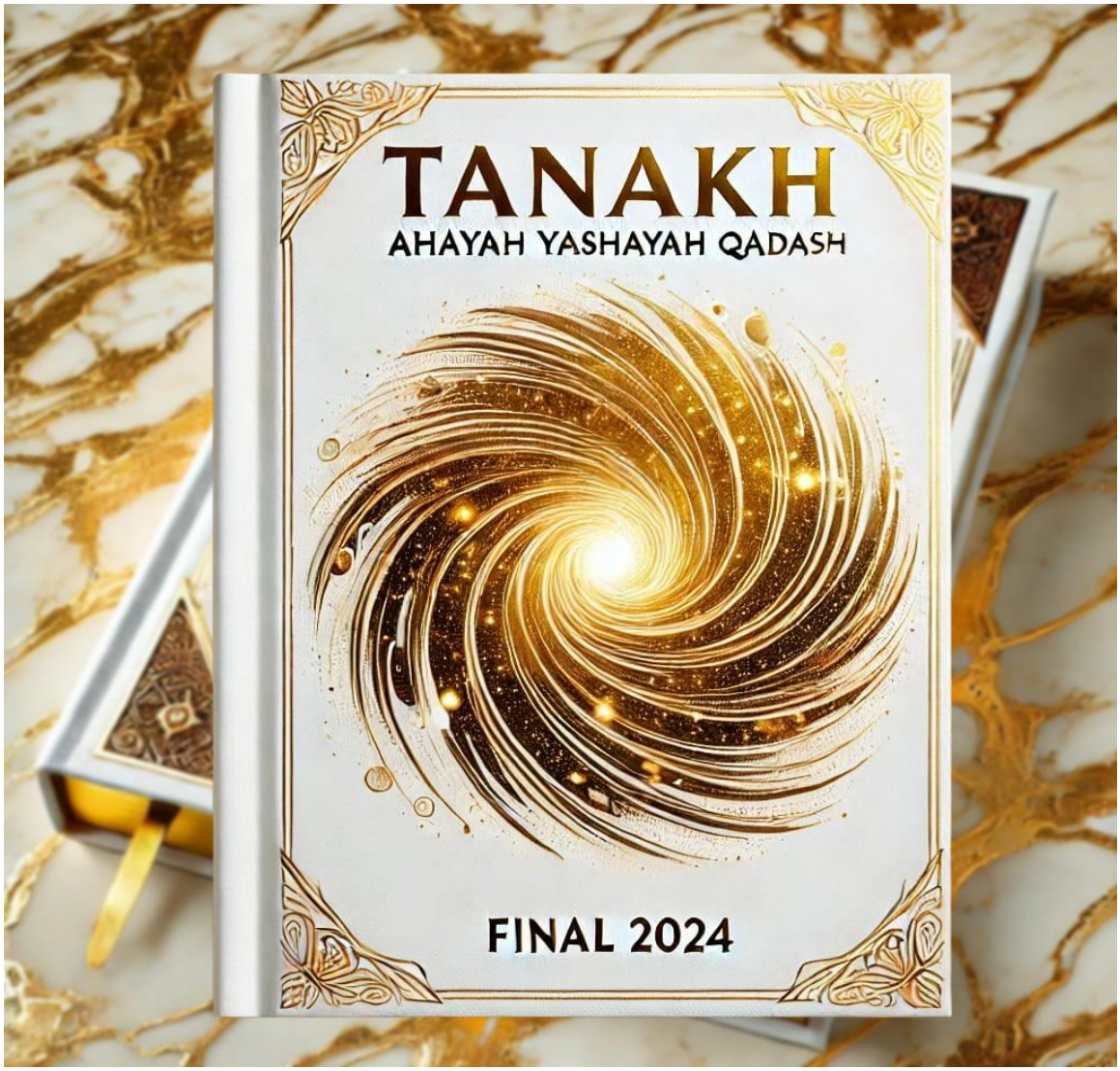
סירך 1: 1688 סירך 1: 26

אקלסיאסטיקוס או ,סירך בן ישאיה של חוכמתו

בטוח - מחבר ידי - על שנעשה פרולוג

וחכמה שקד רב איש ויהי הימים באחרית הזה האיש וישב אתו ההוא השם מן ליאשיה והנכד סירך בן היה הזה ויאשה לו: אשר כל את ויספר כלו את ויספר לפניו היה אשר ויאשיה הנביאים כל ואת קברו את רק אסף אשר העברים בקרב

סירך של בנו ,יאשיה של החוכמה פרולוג.



ימהלה והמה ישהרא אשר כי בעקבותיהם הלכו אשר אחרים ידי ועל והנביאים התורה פי על לנו נמסרים ורבים רבים כי חפצו גם כי עצמם את להגות צריכים הקוראים רק ו ולכתב לדבר דעת להם אין אשר והנביאים התורה ידי על לנו ימסרו את גם כי הטובים הדברים את וללמד לדבר בה חפצנו אשר את ולכתב לדבר גם בה אין אשר התורה את לעשות לדעת בהם: חפצנו אשר התורה את וגם לקרוא לו נתנו אשר הדברים

לעולם: ועמו ממושיע באה חכמה כל

2 הנצח ימי ואת הגשם טיפות את, הים חול את למנות יכול מי?

3 החוכמה ואת המעמקים את, הארץ רחב את, השמים גובה את לגלות יכול מי?

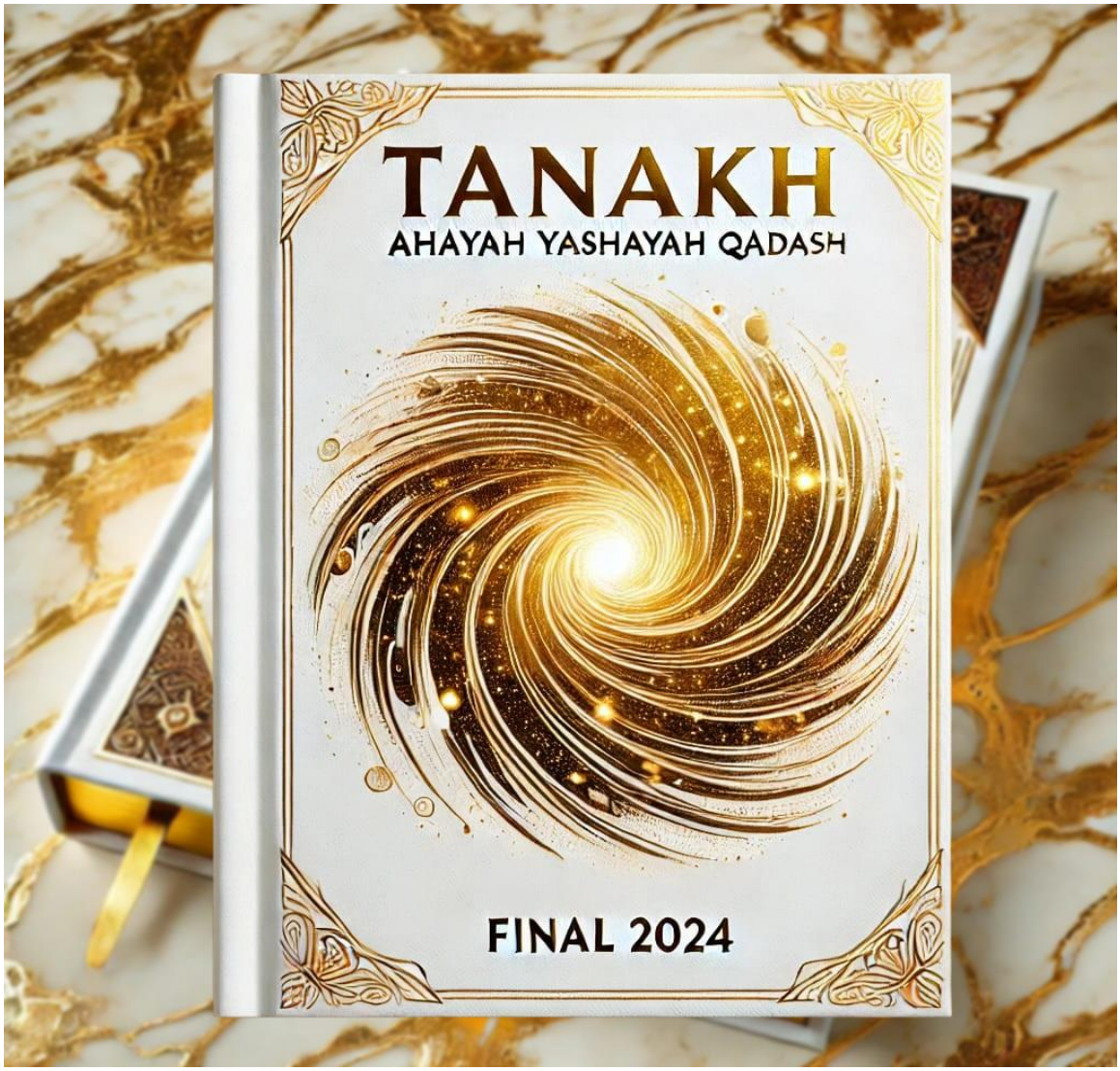
4 העולם מן זהירות של ותבונה, הכול לפני נבראה החוכמה.

5 עולם מצוות הן ודרכיה; החוכמה מעיין הוא מכול גבוה א " אהב דבר.

6 הנבונות עצותיה את הכיר מי או, החוכמה שורש נחשף למי?

7 כסאו: על מושיע ישב ירא ומאד אחד חכם שמונה הגדול נסיונה את הבין ומי חכמה דעת נגלה מי אל

9 לה אותה נתן והוא, כמתנתו בשר כל עם היא 10. מעשיו כל על אותה ושפך, אותה ופקד אותה וראה אותה ברא הוא שמחה וכתר שמחה, כבוד, כבוד היא המושיע יראת 11. אותו שאוהבים.



12 ארוכים וחיים ,ושמחה שמחה נותן ,שמח לב עושה מושיע יראת.

13 שלו ביום חן ימצא והוא ,בסוף איתו טוב ילך הוא ,המושיע את שירא מי

מוות.

בזרעם: ותעמד אדם בני עם עולם יסוד בנתה היא ברחם המאמינים עם ונברא היא חכמה ראשית ליראה

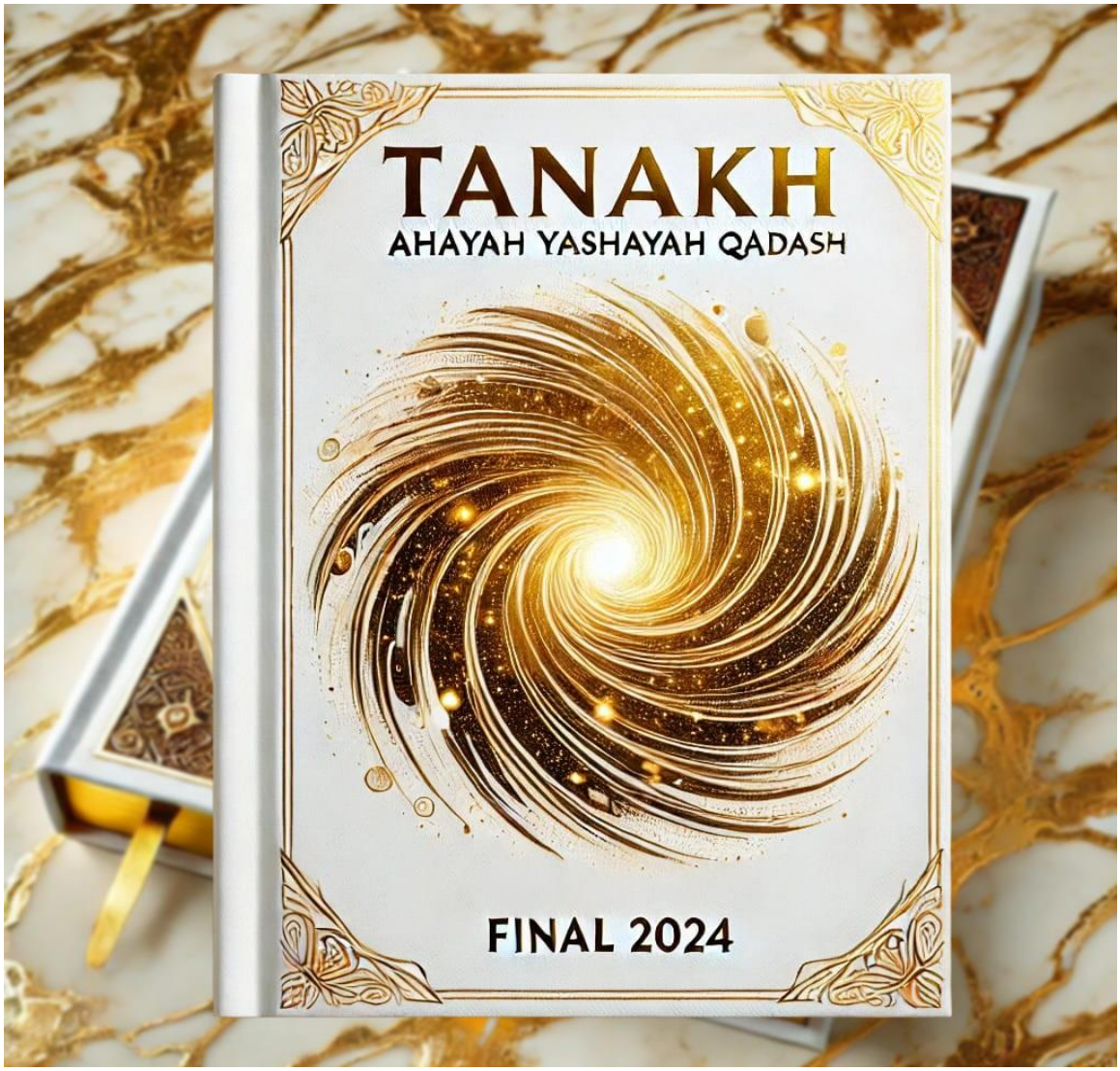
בפירותיה אנשים וממת חוכמה מ המושיעה את ליראה.

ברבותה הצורחים ואת ,נחשקים בדברים ביתם כל את ממת היא.

אהביו: שמחת ותגדל אהבה מתנות הן לשגשג שלמה ובריאות שלום תעשה חכמה עטרת מושיע יראת

19 מחזיקיה את לכבד אותם ומרומם ,עומדים הבנה וידע מיומנות ממטירת חוכמה.

20 ארוכים חיים וענפיו ,מהמושיע ליראה הוא החוכמה שורש.



21 זעם דוחה היא ,נמצאת היא בו ובמקום ,חטאים תגרש מושיע חרדת.

22 השמדתו תהיה חמתו השפעת כי ,מוצדק להיות יכול אינו זועם איש.

23 שמחה אליו תצוץ מכן וחר ,מה לזמן יקרע סבלן אדם.

24 חוכמתו את יגידו רבים של ושפתיהם ,מה לזמן דבריו את יסתיר הוא.

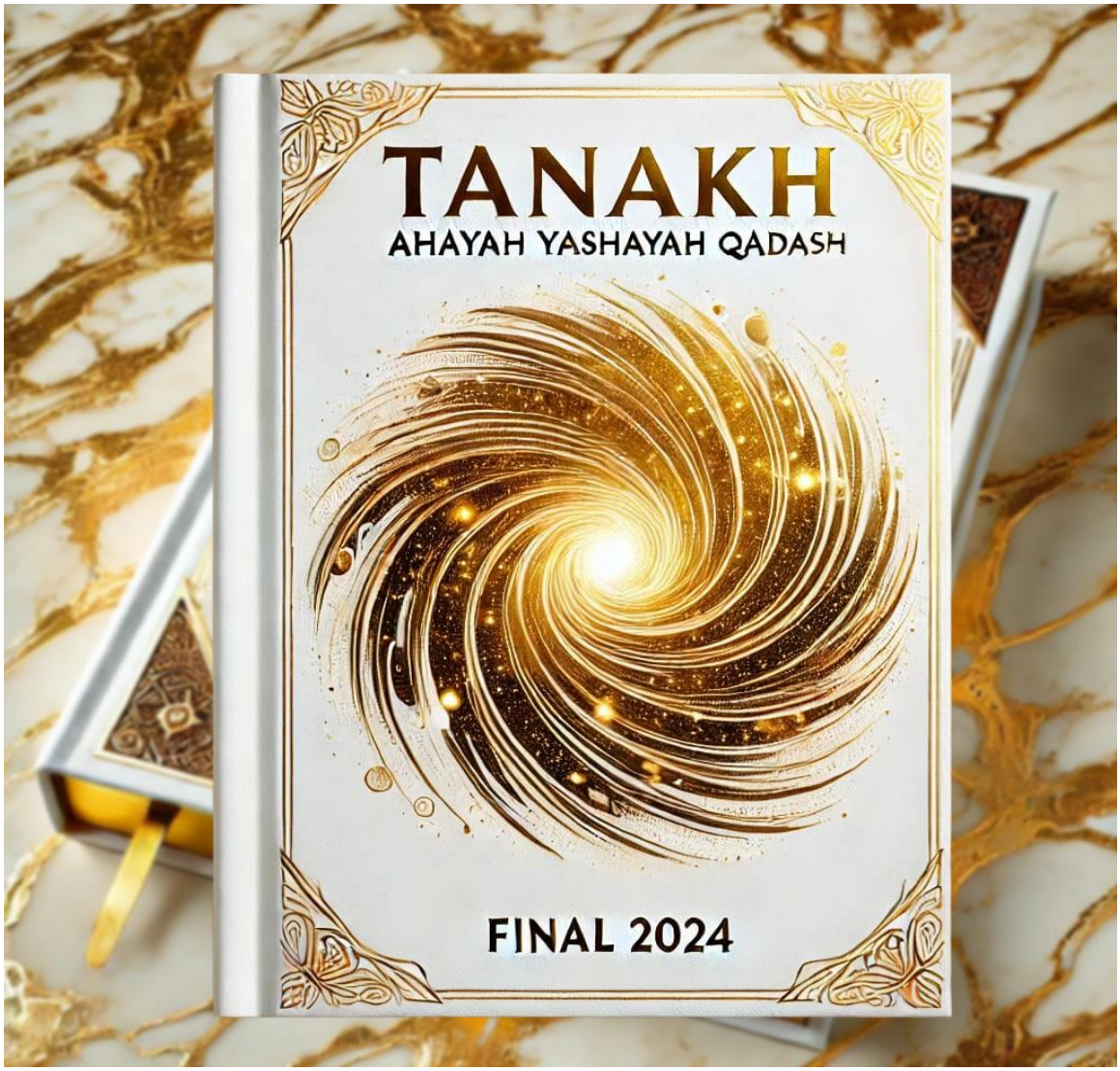
לחוטא: תועבה וחסידות חכמה באוצרות דעת משל וחמש עשרים

26 אותה לך ייתן והמושיע ,המצוות את לשמור ,חוכמה רוצה אתה אם.

וענוה: ואמונה והדרכה חכמה מושיע יראת כי 23 :' ג סירך 27, 689 :' א סירך

28 בלבבות: אליו תבואו ואל אתם בדל מושיע ביראת תבטחו אל

29 לדבריכם היטב לב ושימו ,אדם בני בעיני צבועים תהיו אל.



באת כי העדה בתוך אותך ותשליך סודותיך את ותגלה נפשך על חרפה ותמיט תיפול פן שלושים עצמך על תתעלה אל מרמה: לבך מ כי מושיע ליראת באמת

2

בני, המושיע את לשרת באת אם, לפיתוי נשמתך את הכן.

2 צרה בעת תמהר ואל, תמיד מעמד ותחזיק, נכון לבך את סדר.

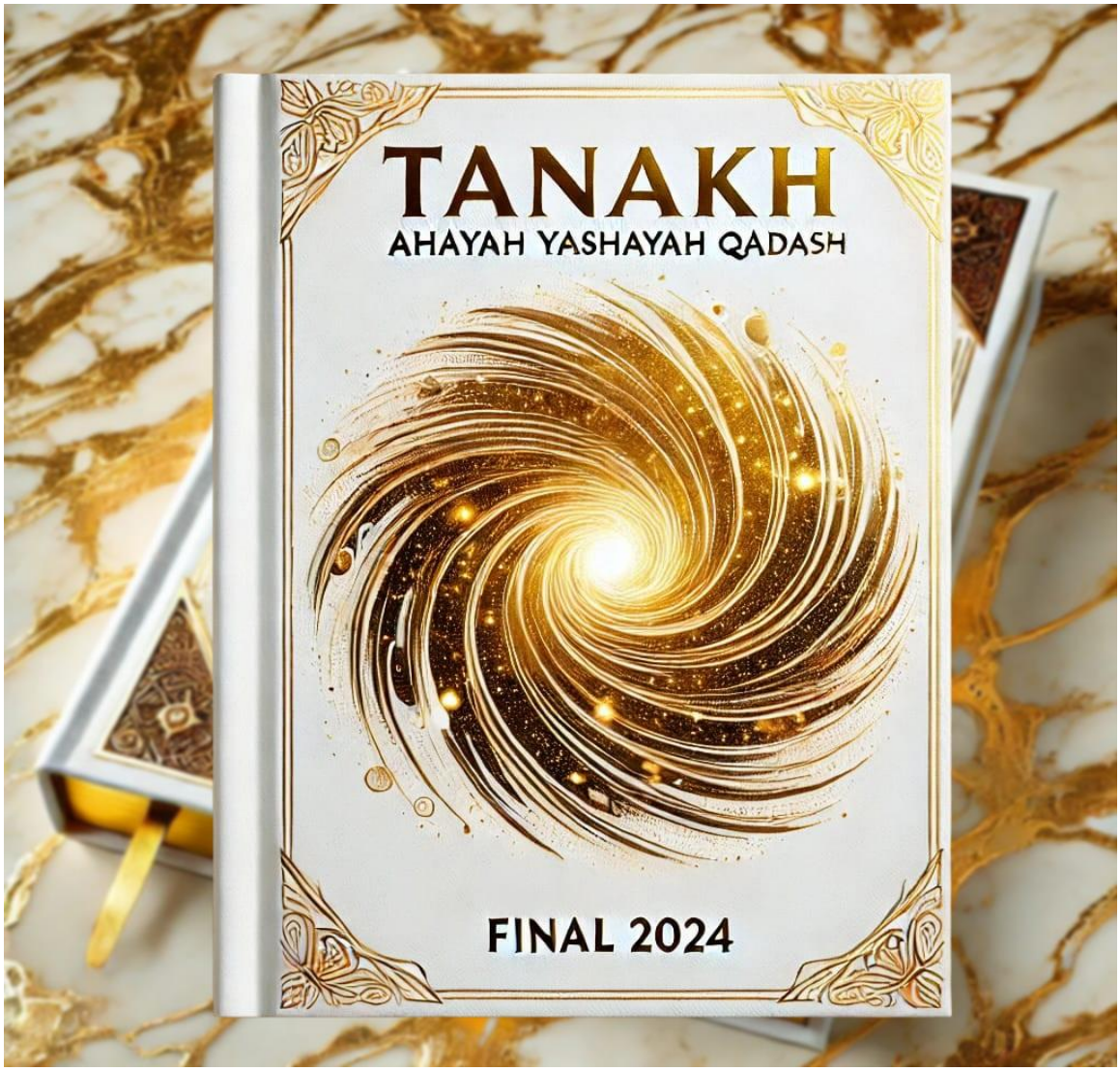
3 באחריתך: תרבה למען תלך ואל אליו לך

4 ואנשים, באש ניסה הוא זהב עבור 5 .נמוך למעמד משתנה אתה כאשר וסבלנות, בשמחה לוקח עליך מובא אשר כל מצוקה של בכבשן רצויים.

בו: ובטחו צדק דרך סדרו לכם יעזור והוא בו האמינו שש

7 תפלו: פן תלכו ואל לרחמיו חכו מושיע יראי

8 יכשל: וגמולכם לו האמינו מושיע יראי



9 נצחיים ורחמים ושמחה ,לטוב קווה ,מושיע יראי.

10 מבולבל והיה ,במושיע בטחו פעם אי האם ;וראו העבר בדורות התבוננו?

עליו: קרא אשר פעם אי בז הוא מי את או ונעזבו ביראתו עמדו

צרה: בעת ויושיע חטאים וסלח מאד ואומלל אפיים ארך ורחמים חמלה מושיע מ כי

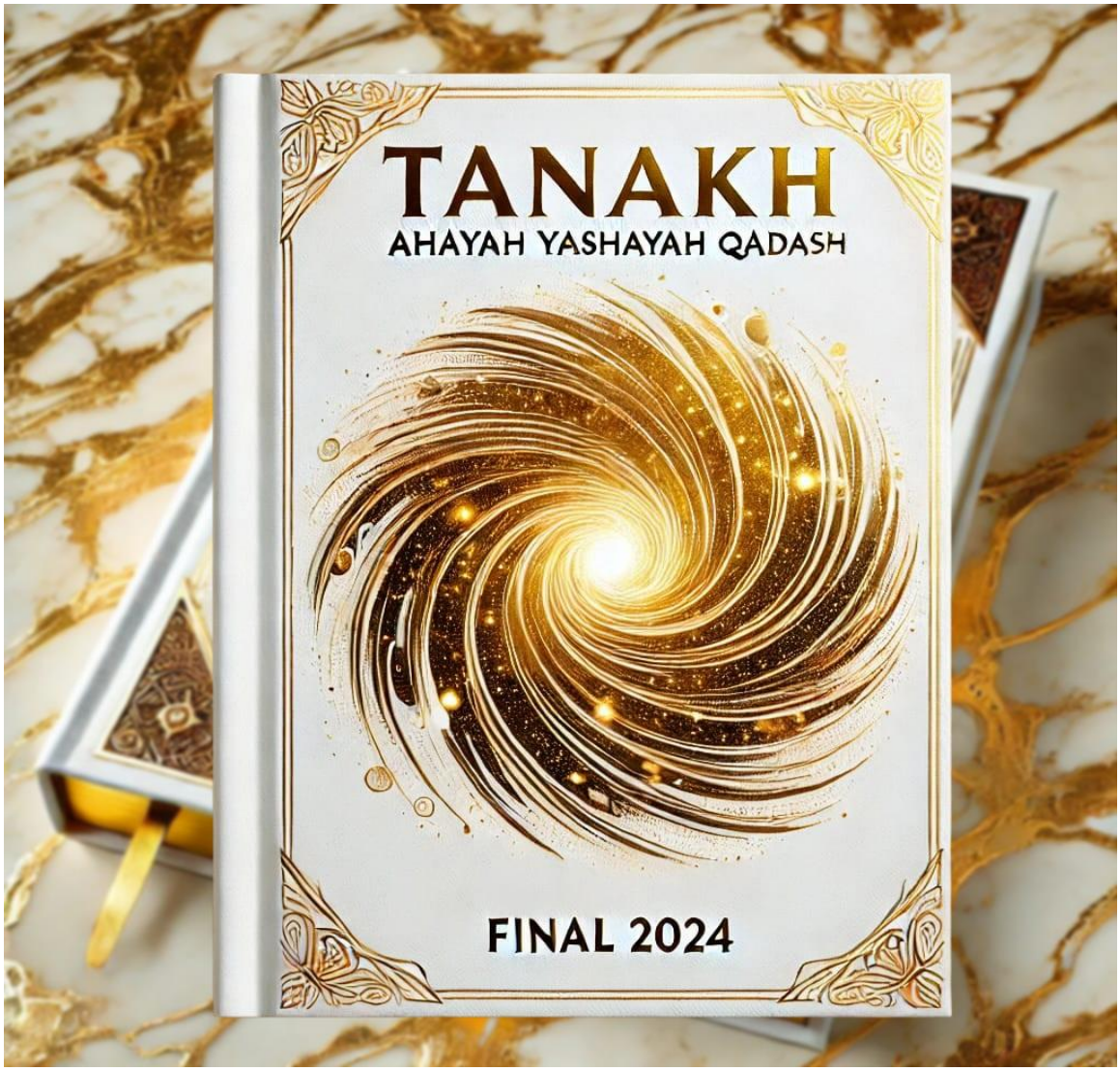
דרכים: בשתי ילך אשר והחוטא רפות וידיים חרדים ללבות אוי עשרה שתים

13 יגן: כן על יאמין כי לב לחלש אוי

14 המושיע: אתכם יפקד כאשר תעשו ומה סבלנות אבדו אשר לכם אוי

15 דרכיו את ישמרו ואוהביו ,דברו את ימרו מושיע יראי.

16 תורה: ימו ואהביו בעיניו טוב יבקשו מושיע יראי



17 לעיניו: נפשם וישענו לבם יערכו מושיע יראי

18 חסדו: כן כהודו כי אדם בני ביד ו מושיע ביד נפול מר

3

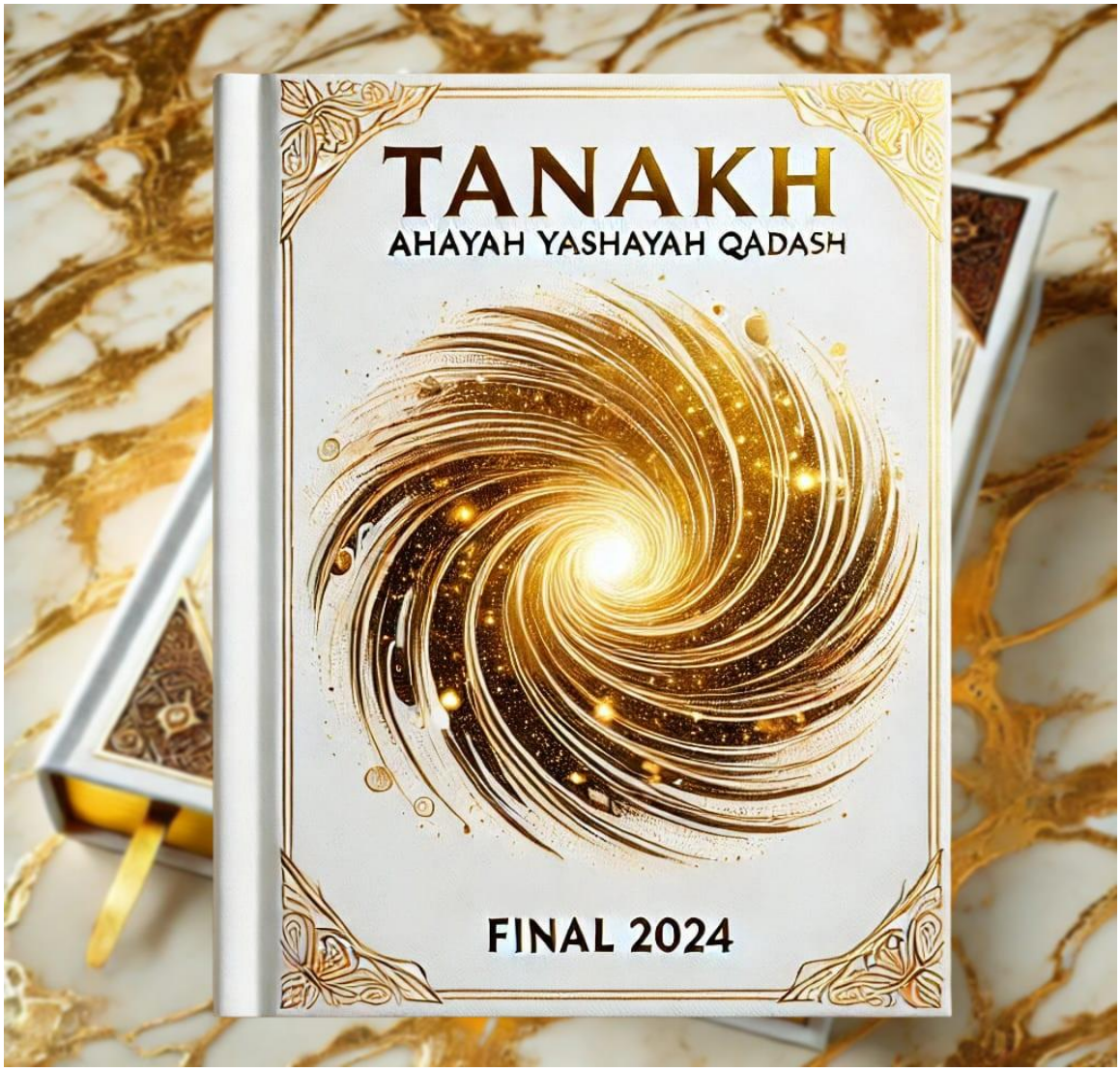
בטוחים: תהיו למען כן אחרי ועשו בניכם אביכם את לי שמעו

2 הבנים על האם סמכות את ואישר ,הילדים על כבוד נתן האב כי.

3 חטאיו על מכפר אביו את המכבד:

4 כאוצר הוא אמו את שמכבד ומי.

ישמע: ובתפילתו בניו ישמח אביו מכבד חמש



6 מו נחמה יהיה המושיע בקול והשומע ,ארוכים חיים לו יהיה אביו מכבד.

7 תבוא למען במעשה וגם במילה גם אמך ואת אביך את כבד שמונה כאדוניו הוריו את ויעבד אביו את יכבד המושיע ירא
שורשת: אם קללת ואת הבנים בתי את להקים האב ברכת על מהם ברכה עליך

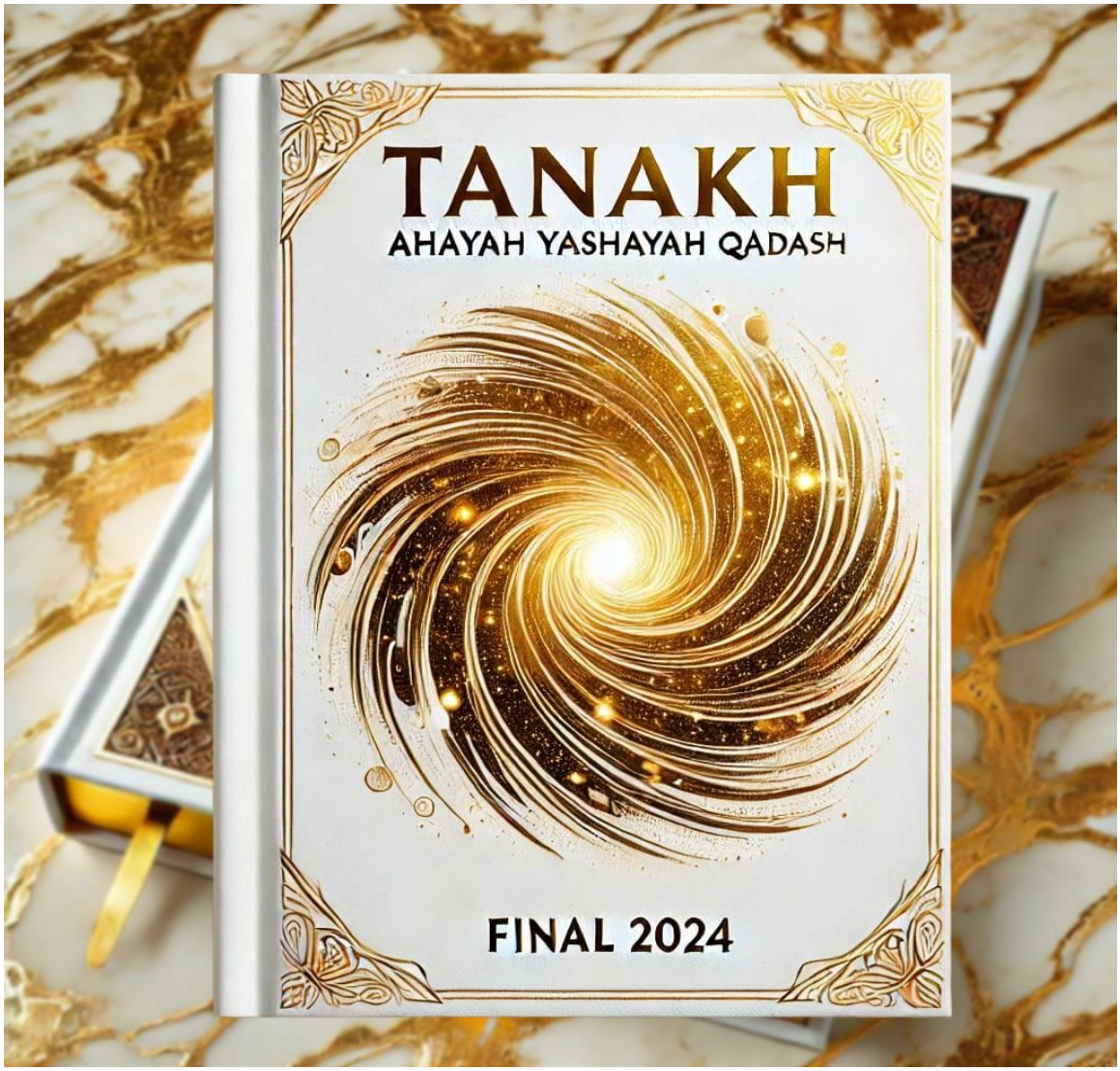
חיצוניים יסודות.

10 לך: אביך כבוד כי אביך בקלון תתהלל אל

11 לילדים: חרפה בקלון ואם אביו מכבוד איש כבוד כי

12 חי הוא עוד כל עליו להתאבל ו ,בגילו שלך בא לעזור ,שלי הבן.

13 כוחך: במלוא בהיותך לו תבוז ו עמו סבלנות תכחד בינתו ואם



14 לבנותך ייווספו חטאים ובמקום תשכח אביך שחרור על.

15 בהיר חמים אוויר במזג כקרח יתמוססו חטאיך גם ייזכר עניך ביום.

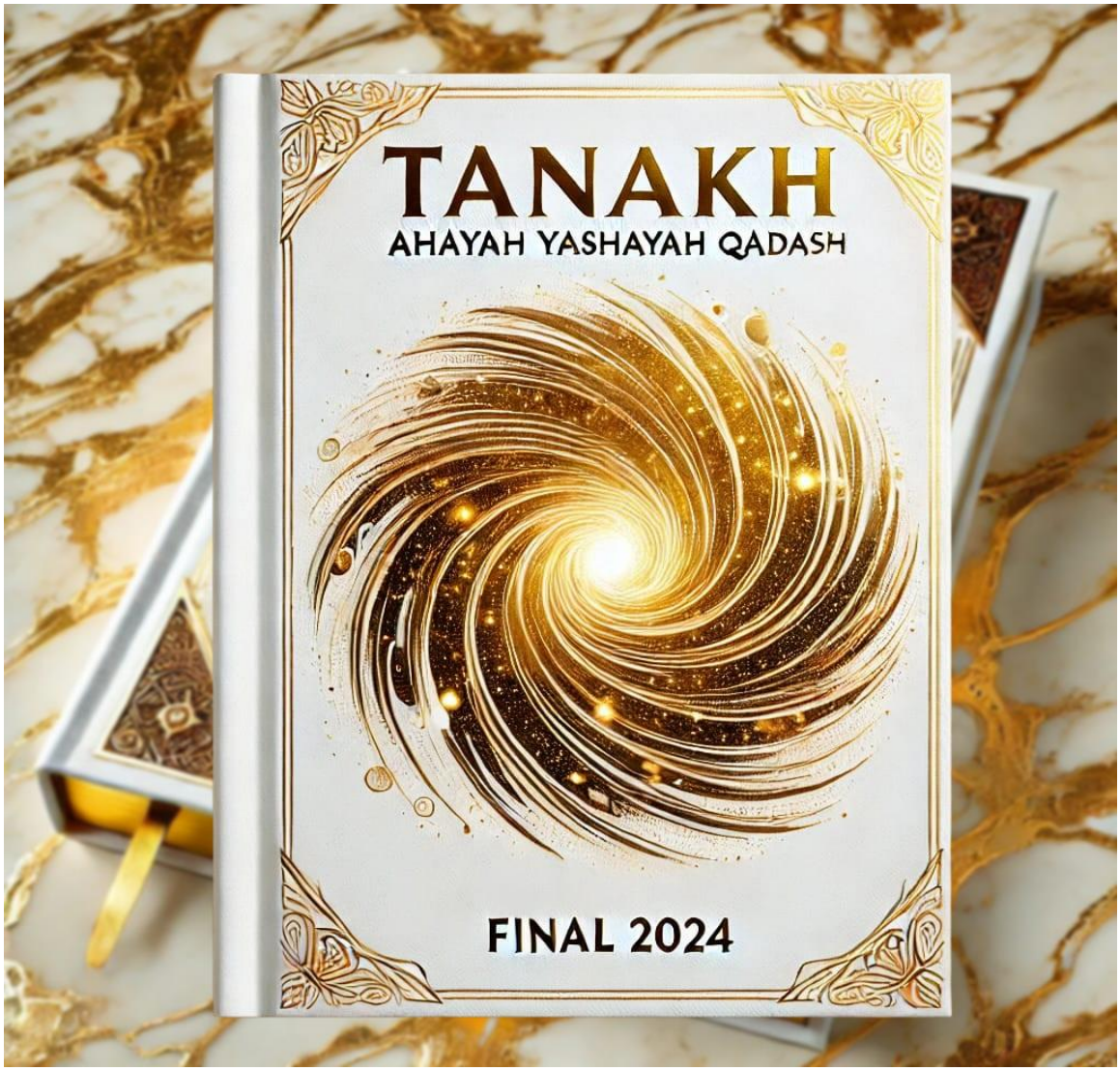
16 מקולל אמו את ומכעיס, מגדף הוא אביו את העוזב.

17, בני, בענווה עסקיך עם לך, רצון שבע מי על אהוב תהיה כך.

18 המושיע לפני חן תמצא ואתה, עצמך יותר צנוע, אתה גדול.

19 לענווים נחשפות תעלומות אך, וידוע גבוה במקום נמצאים רבים.

לדלים וכבודו, המושיע כוח גדול כי, עשרים.



כך על לחשוב ,עליך שציווה מה אבל 22 .כוחך מעל הדברים את תחפש ואל ,בשבילך מדי קשים דברים תבקש אל 21
עם לראות לך נחוץ זה כי ,בכבוד

הסודיים הדברים ,עיניך.

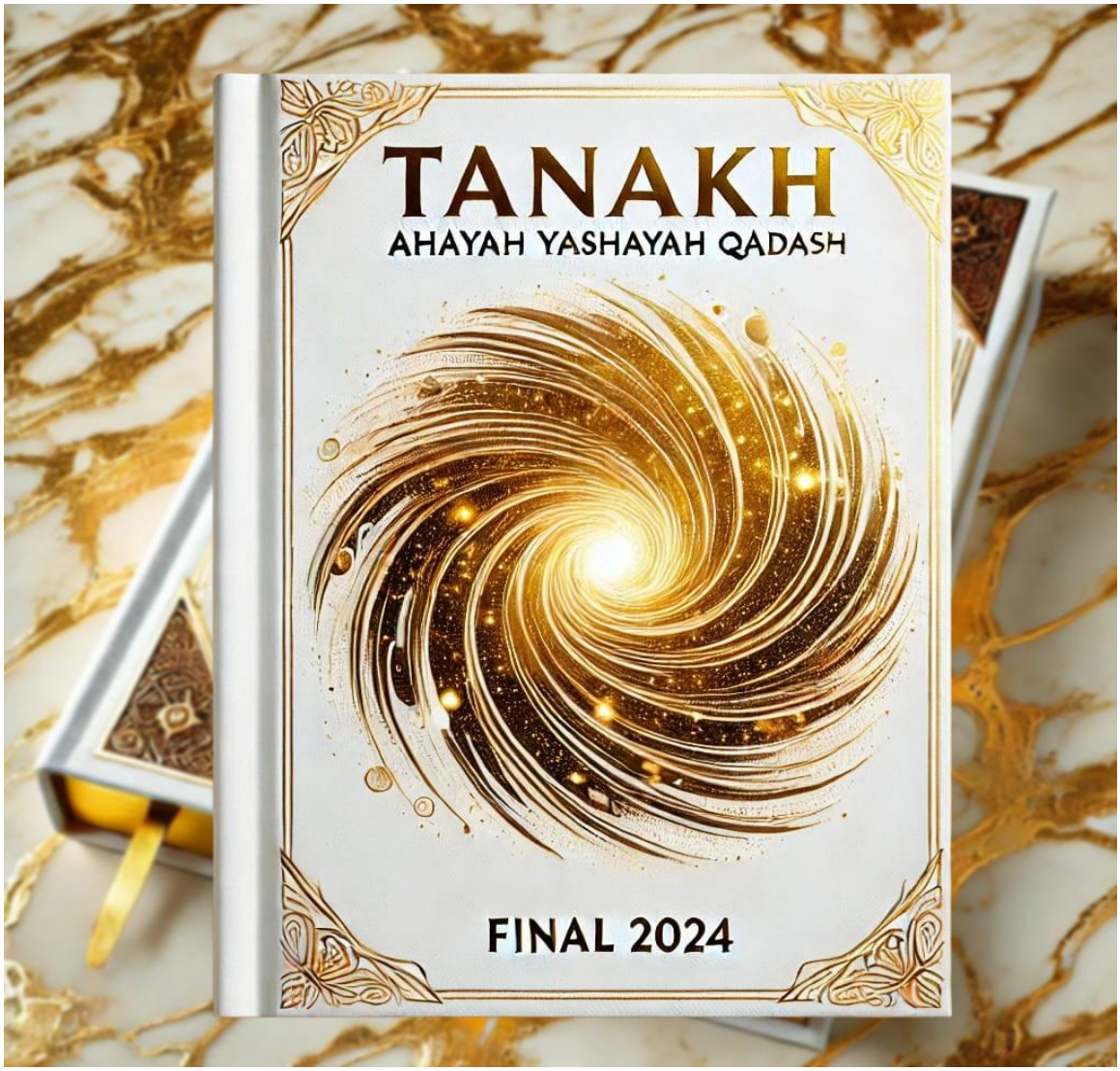
מבינים אדם בני מאשר לכם מתגלים דברים יותר כי ,מיותרים בעניינים סקרנים תהיו אל 23.

סירך 3: 24 690 סירך 5: 12

משפטם: הסיר רע וחשד שואם דעת ידי על מתעים רבים כי

לך: אין כי דעת תאמר אל כן על אור תחסר עיניים בלי וחמש עשרים

בה: יאבד סכנה ואהב סוף רע יעבר עקש לב ושש עשרים



חטא: על יחטא ורשע עצבות יתמ עקשן לב ושבע עשרים

בו: השתרש הרשע צמח כי מרפא אין הגאים בעונש 28

חכם איש של תאוותו היא קשבת ואוזן, משל יבין נבון לב 29.

חטאים: על נדבת וכפרו להבה אש יכבו מים שלושים

שה: ימצא יפול וכאשר כך אחר יבוא אשר את יבין לטובה יהפך אשר והוא 31 בן

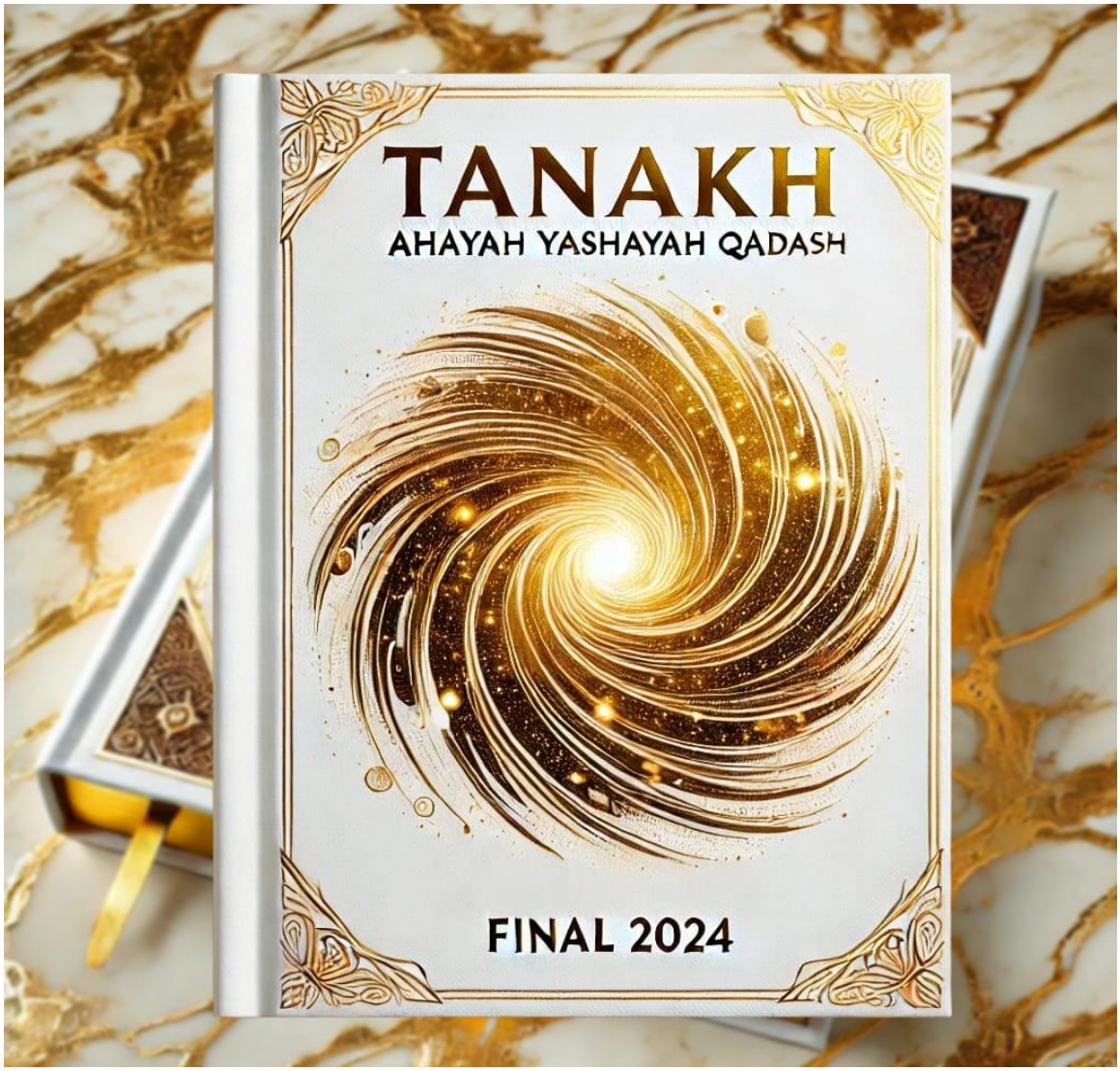
4

אביון: עיני תמתין ואל חי אביון תעשק אל בני

לו בצר איש תרגיז ואל, רעבה נפש תעציב אל 2.

לנזקקים תתנו ואל; נרגז ללב צרות עוד תוסיפו אל 3.

עני מאיש פניך תשיב ואל, העניים תחינת את תדחה אל 4.



5 אותך לקלל הזדמנות לו תיתן ואל ,הנזקקים מן עינך את תרחיק אל.

עשהו: על תשמע תפלתו יקללך נפשו מרר אם כי שש

7 גדול אדם בפני ראשך את והכרע ,הקהילה אהבת את לך השג.

8 בענווה ידידותית תשובה לו ולתת לעניים אוזנך לכרוע יעצבך אל.

דעת שיקול יש.

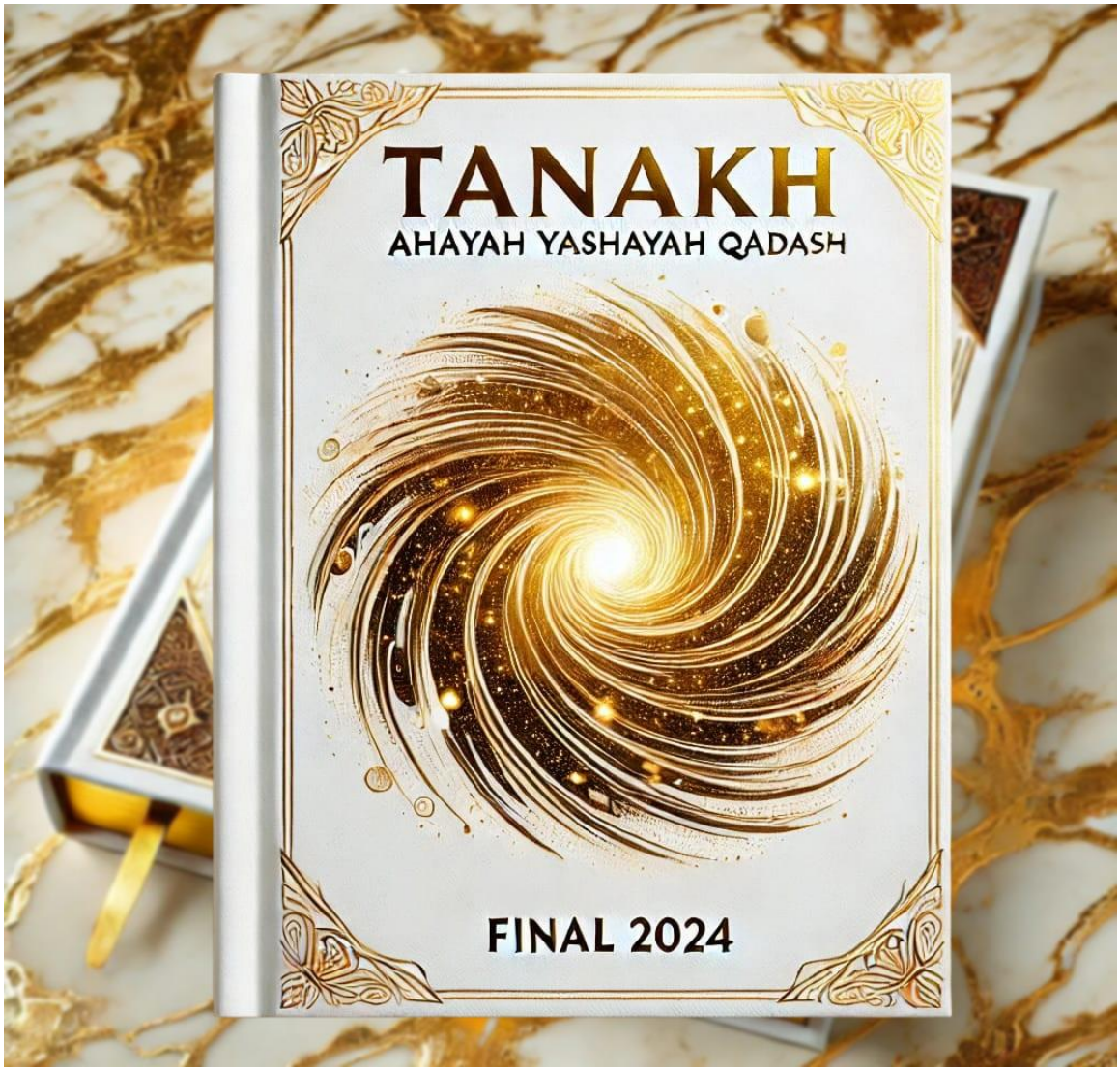
תעשה: מאמך ואהבתך עליון כבן תהיה כן מם איש ותחת ליתום כאב והיה

מבקשיה: ואחזת בניה חכמה תרוממה

שמחה: ישבעו מקדם אליה והמבקשים החיים את אהבתה את האוהב

מושיע: יברך תבוא אשר וכל כבוד ירש צמה מחזיק

ישכנו אליה והנוכחים הגוים את ישפטו אליה והאזנים אהבים המושיעים ואוהביה האחד דשה-הקה את ישרתו ועבדיה לבטח:



בה: יאחז ודורו לרשתה איש לה יתמסר אם

תורתה: פי על אתו ותנסה נפשו בטחה עד במוסרה ותענהו ממנו ופחדה ותרא עקמות בדרכים אתו תלך בראשנה כי

בדנו: לו ותתן תעזבנו יטעה ואם סודותיה את לו והראה ונחמהו ישרה דרך אליו ושבה

וחסד: כבוד היא ובושה חטא המביאה היא חרפה כי היא נפשך כי תבוש ואל מרע והזהר ההזדמנות את ראה

איש: יראת תפלו ואל נפשכם על איש תקבלו אל

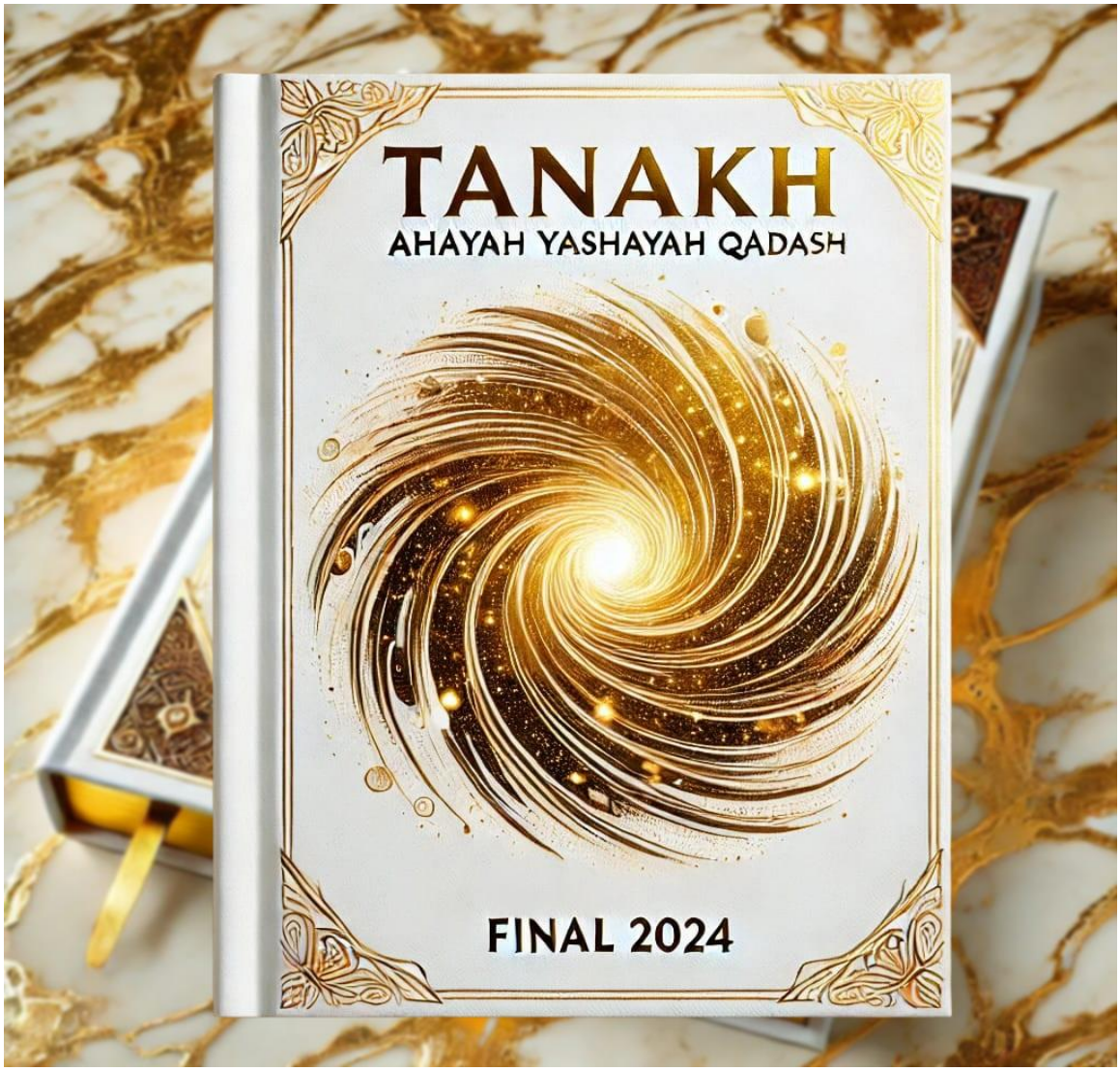
הלשון: בדבר ולמד תדע חכמה בדבר כי ביופיה חכמתך תסתר ו טוב יש כי תדבר ואל

הנהר: דרך את תכזי ואל חטאיך על להתוודות תתביישי אל בערותך עוון תחטפי אם כי האמת על לדבר תתחכמי אל

לך: יילחם והמושיע מות אל אמת אל גבור איש קבל ו כסיל יש תתנשא אל

בעבדיך: תתמהמה ואל בביתך כאריה תהיה אל ורשלנים רפויים ובמעשיך בלשונך תמהר אל

תשלם: כי וסגר לקבל ידך תמתח אל



5

לחיי: די לי יש תאמר ואל רכושך על לבך שים

לבבכם: בדרכי ללכת וכוחכם שכלכם אחרי תלכו אל

3 גאוותך את ינקום שהמושיע ספק אין כי מעשיי על ירשיעני מי תאמר ואל.

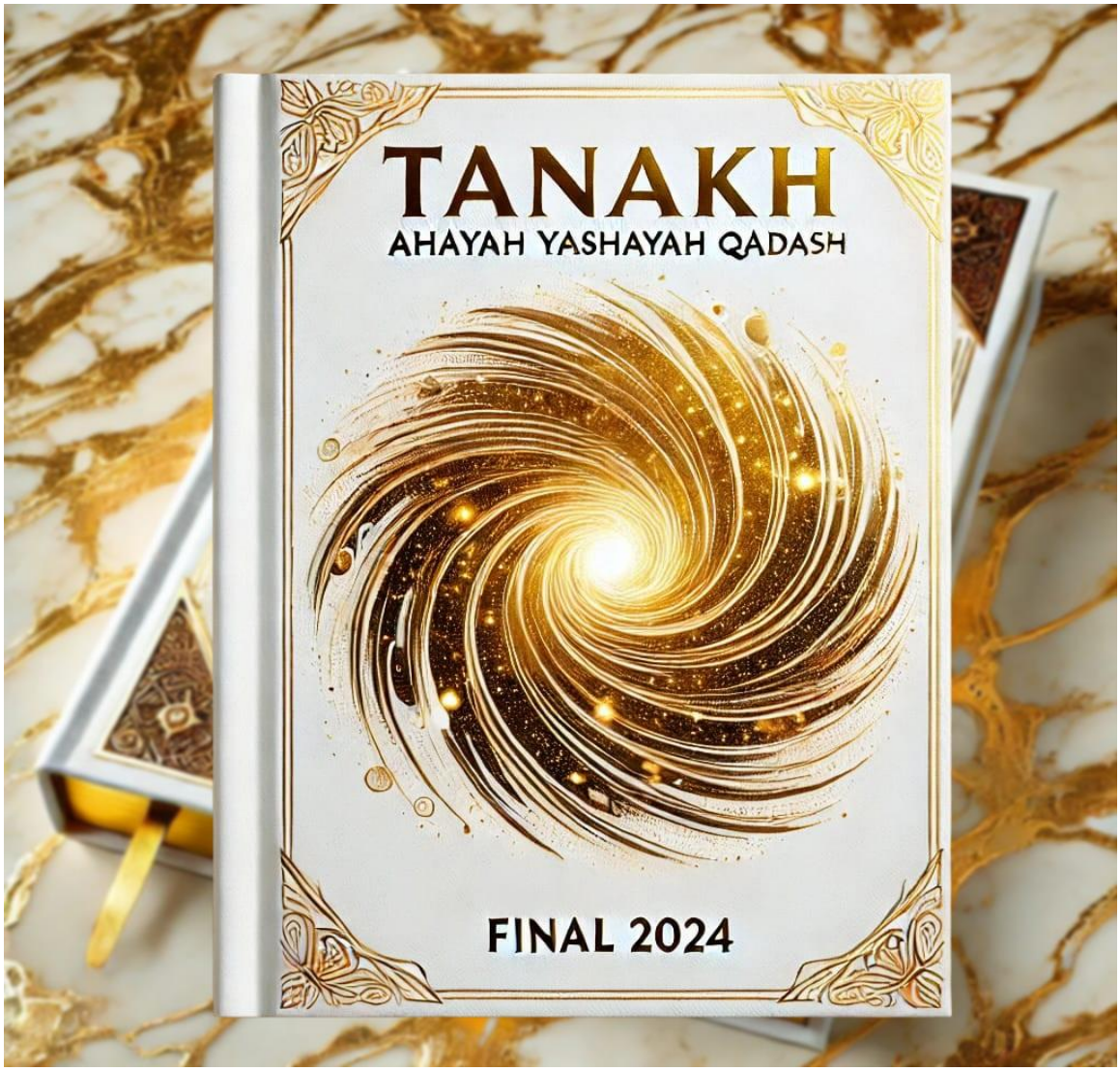
4 בחכמה ללכת לך ייתן הוא ,המושיע של רוחו אורך כי ,לי קרה ומה ,חטאתי תאמר אל.

5 לחטא חטא להוסיף תפחד אל ,לכפרה באשר:

6 חטאים: על נחים וחטאיו ממנו וזעם רחמים כי ירגע חטאתי רב על חסדו גדול תאמר ואל

7 נקם: ביום ואבד תאבד ובבטחונך מושיע חמת יצא פתאם כי ליום מיום תדחה ואל המושיע אל לשוב תתמהמה אל

8 צלמיו ביום לך יועילו כי ,בצדק ש סחורות על לבך את תניח אל.



כפולה: לשון לו אשר החוטא עשה כן כי דרך לכל תלך ואל רוח בכל 9

זהה יהיה ודברך ,בהבנתך יציב הייה 10.

ישיב רוח ואורך ;כנים יהיו וחייך ,לשמוע מהיר הייה 11.

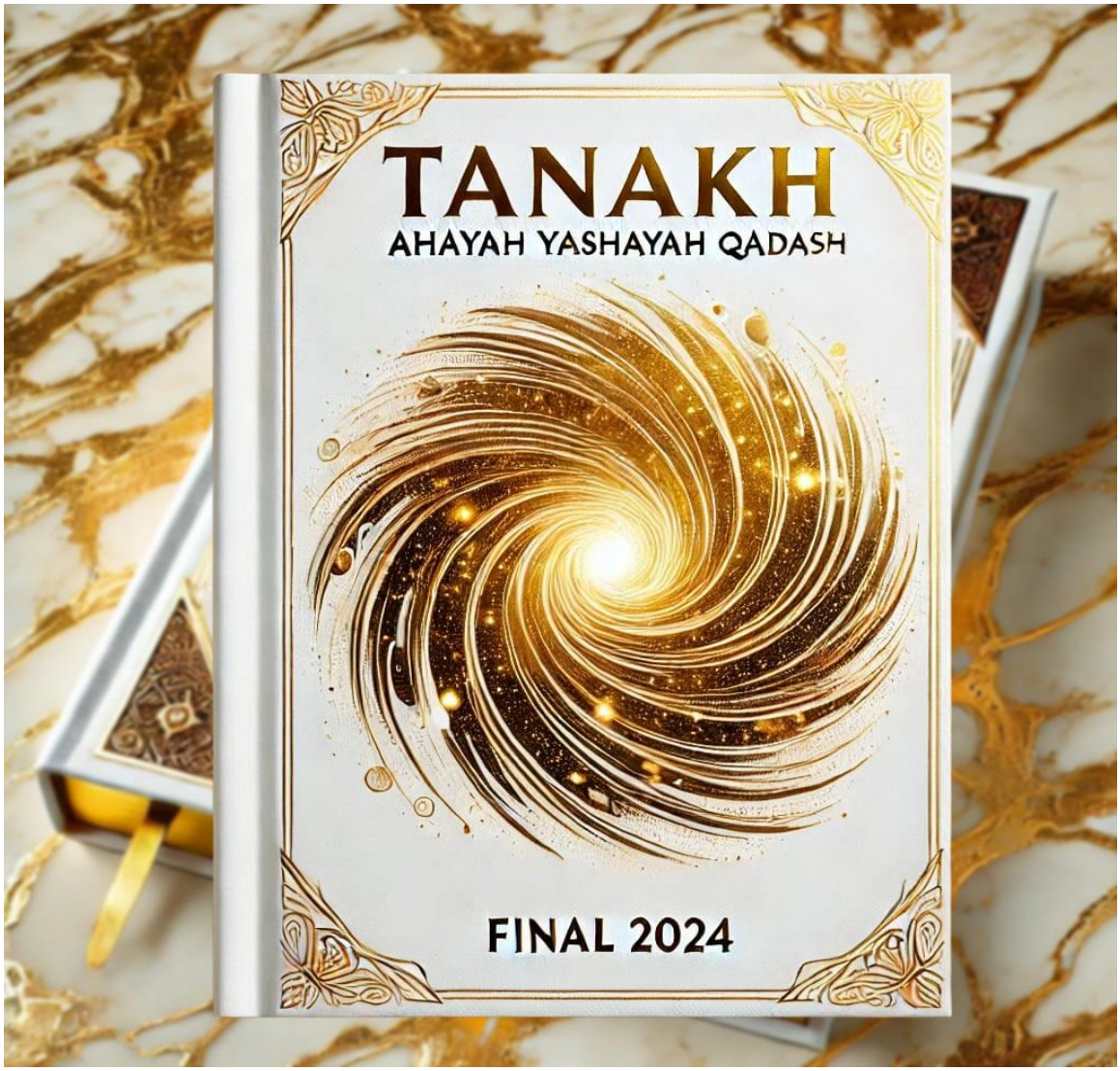
פיך על ידך הניחי , אם ,לרעך עני ,בינה לך יש אם 12.

Sirach 5: 13 691 Sirach 7: 12

נפלהו: אדם ולשון ובושה כבוד דבר

כפולה: לשון על ורשע הגנב על רעה קלון כי בלשונך תמתין ואל לוחש תקרא אל

קטן או גדול בעניין דבר בשום בורים תהיו אל.



6

כפולה: לשון בעל חוטא גם וכן וחרפה קלון רע שם תירש ככה כי אויב יהיה רע תחת

לבד: תועה כשור נפשך תקרע למען לבך בעצת עצמך על תגזלי אל

3 יבש כעץ עצמך את ותעזוב, פריך את תאבד, עליך את תאכל אתה.

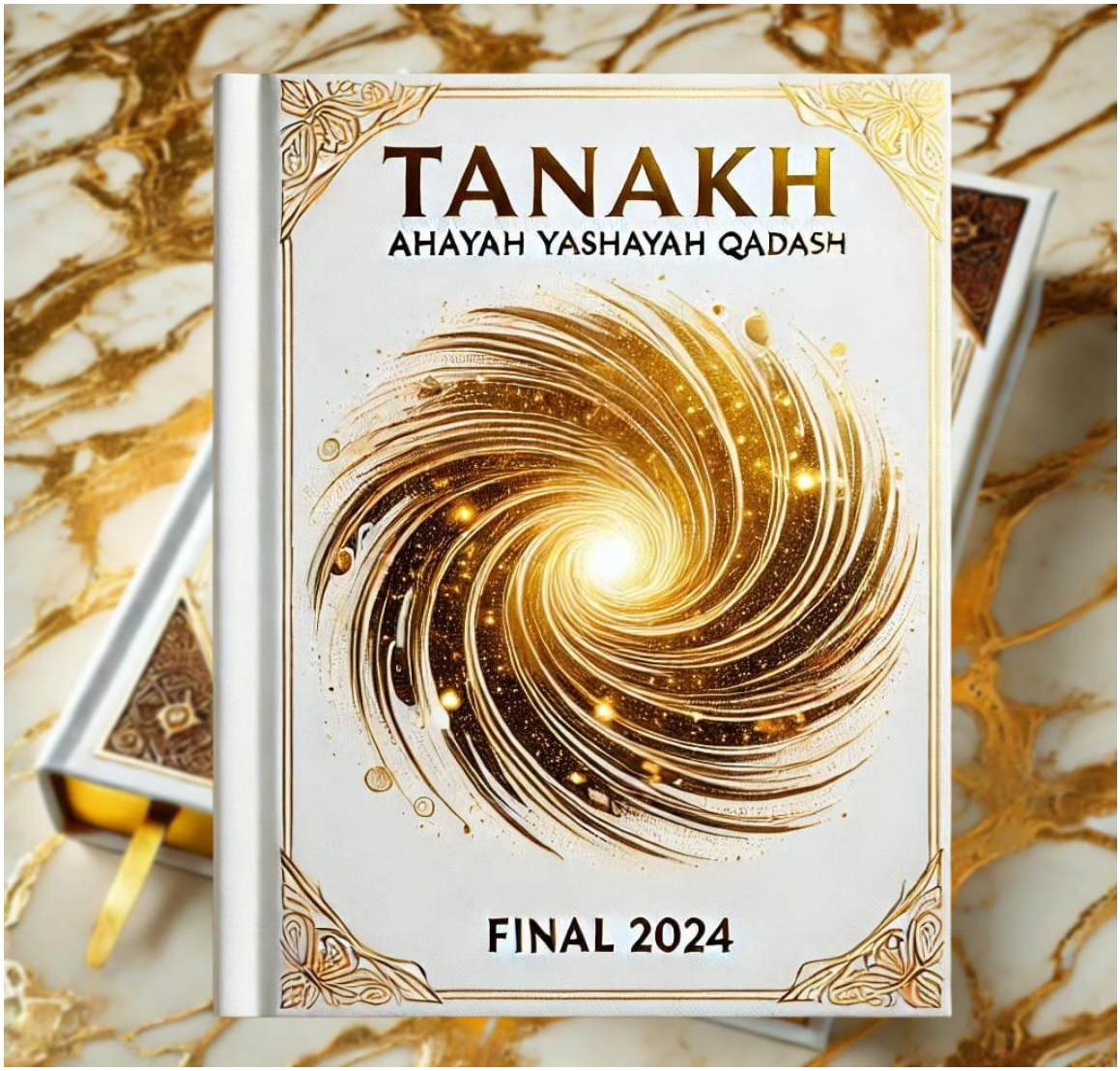
4 ויביו ללעג לו ותלעג, לה אשר את תשחית רעה נפש.

6 אלף של אחד יועץ רק לך יש אך :רבים עם שלם.

7 קרדיט לו לתת תמהר ואל תחילה אותו הוכח, חבר תמצא אם.

8 צרותיך ביום יעמוד ו, עצמו של ידידו הוא אחד כי.

9 חרפתך את יגלו וסכסוכים, יבה שפונה, חבר ויש.



10 שלך הסבל ביום ימשיך ו ,השולחן ליד לוויה בן הוא חבר יש ,שוב.

11 עבדיך על נועז ויהיה ,כמוך יהיה הוא שלך בשגשוג אבל.

12 מפניך ויסתתר ,נגדך יהיה הוא ,תושפל אם.

13 לידידיך והקשב ,מאויביך עצמך את הפרד.

14 כזה אוצר שמצא והוא ,חזקה הגנה הוא נאמן ידיד.

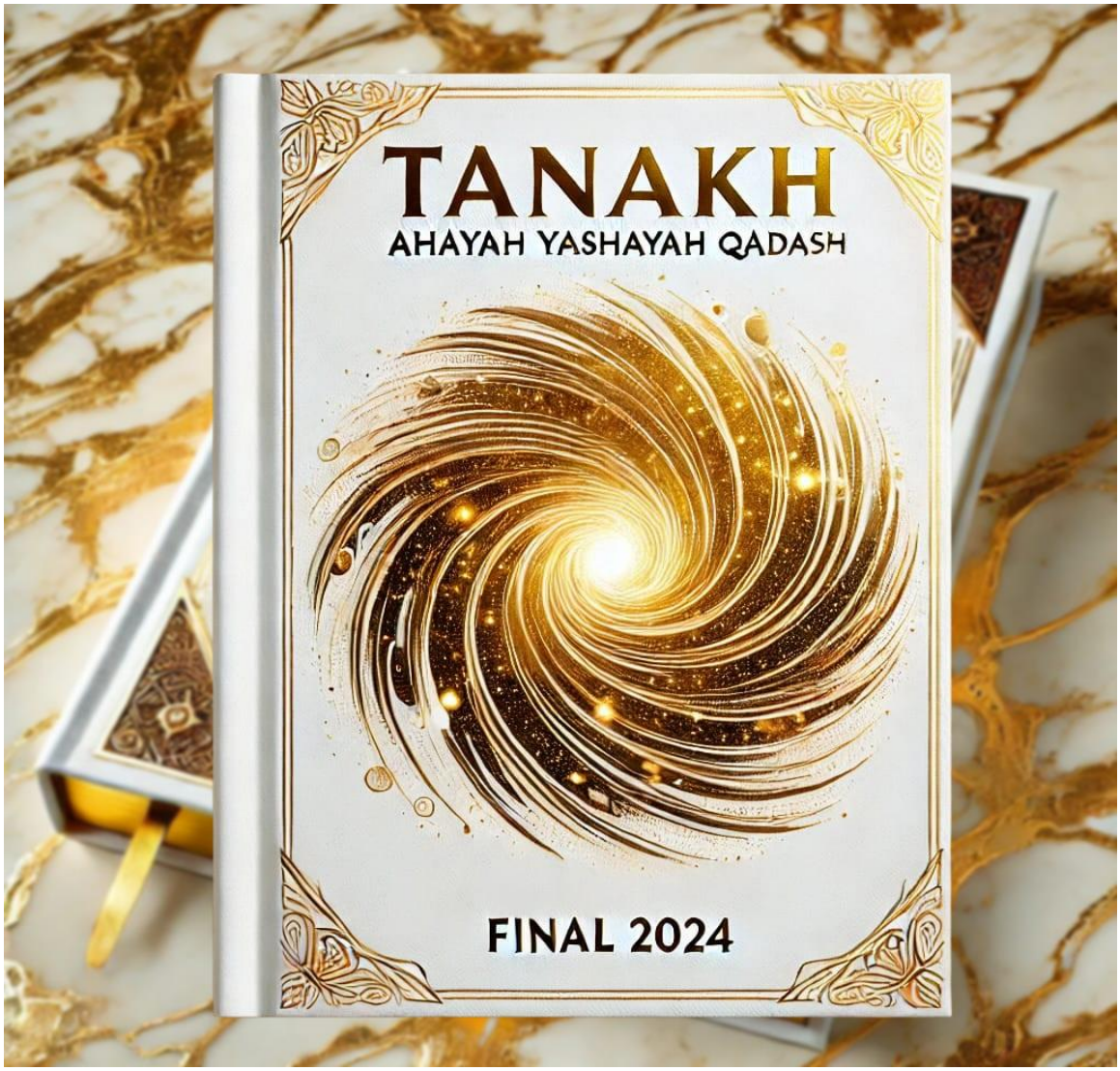
15 ערך ־ רב מעלתו והוד ,נאמן ידיד תדחה אל.

16 אותו ימצאו מהמושיע והפחדים ,החיים תרופת הוא נאמן ידיד.

17 רעהו: גם יהיה כן הוא כאשר כי ידידותו ישר מושיע ירא

18 זקנתך: עד חכמה תמצא כן מנעוריך מוסר אסף בני

19 מפריה: תאכל בקרוב כי הרבה עליה תעמל כי הטובים לפירותיה וחיכה וזרע כחרש אליה בא



20 והוא ,ניסיון של גדולה כאבן עליו תשכב היא 21 .עימה יישאר מבין שאינו מי :השכלה לחסרי נעימה מאוד היא
ארוך יהיה זה לפני ממנו אותה ישליך.

22 ברבים מתבטאת היא ואין ,שמה פי ־ על היא החוכמה שהרי.

23 שלה לשרשרת וצווארך ,קרסיה לתוך רגליך את והכניס ,24 לעצתי תסרב ואל ,עצתי את קבל ,בני ,אוזן הטה.

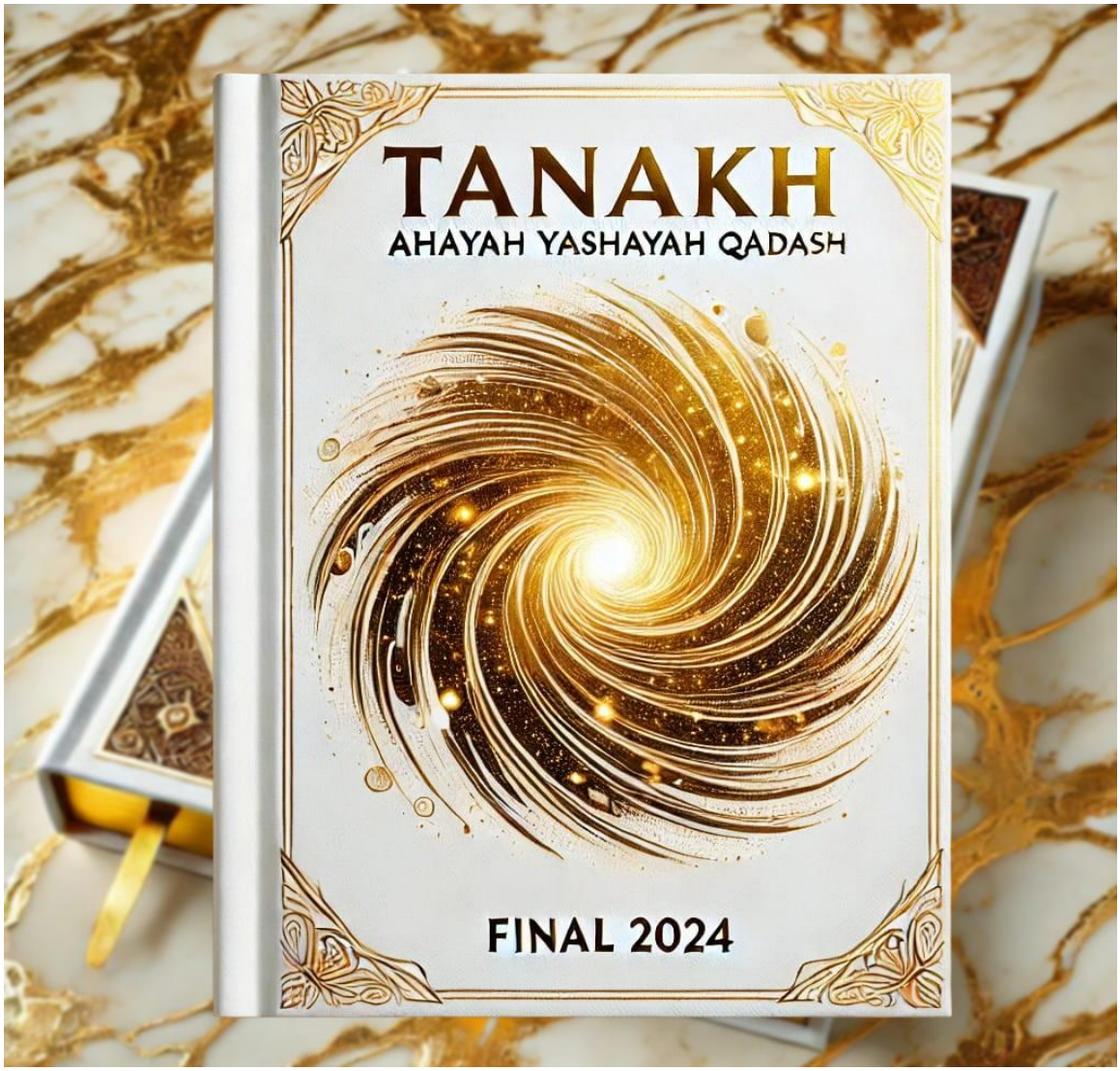
25 אגפיה על להתאבל ו ,אותה לשאת ,שלך הכתף להשתחוות.

26 כוחך בכל דרכיה על ושמור ,לבך בכל אליה בוא.

27 תלך: אל בה תאחז וכאשר לך תיוודע והיא וחפש חפש

לשמחתך יהפוך וזה ,מנוחתה את תמצא לבסוף כי ,ושמונה עשרים.

29 כבוד של חלוק ושרשראותיה ,בשבילך חזקה הגנה להיות feters לה יהיה אז.



סגולה תחרה הן שלה והרצועות, זהב קישוט עליה יש כי, שלושים.

31 שמחה של ככתר עליך אותה ותיתן, כבוד של כגלימה אותה תלבש אתה.

32 זהיר תהיה אתה, דעתך את ליישם הולך אתה ואם, תלמד אתה, רוצה אתה אם, שלי הבן.

33 חכם תהיה אתה, וזנך משתחווה אתה ואם, הבנה תקבל אתה, לשמוע אוהב אתה אם 34, הזקנים ברב עומד ודבק בחכם.

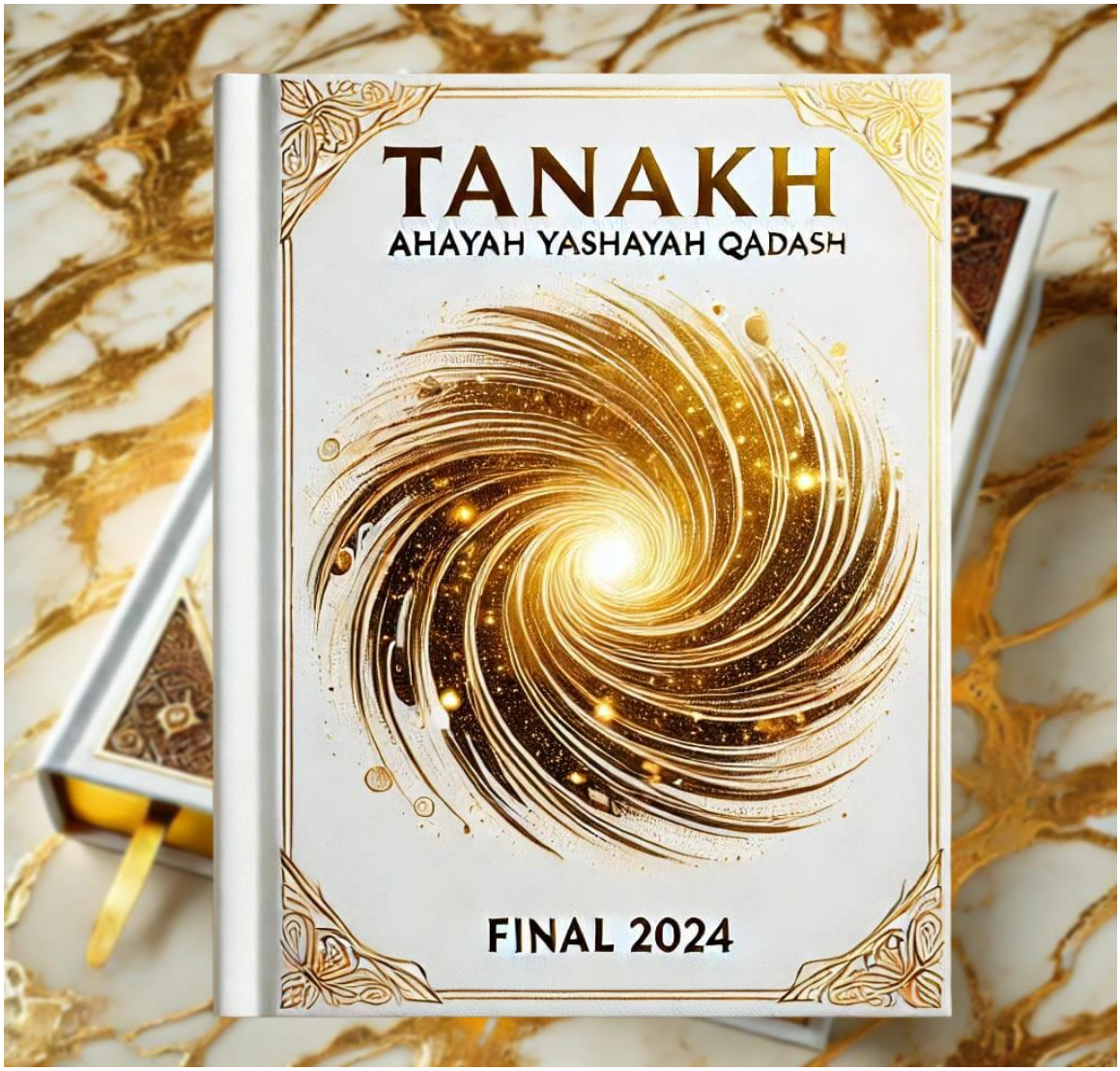
35 ההבנה ממשלי תימלטו ואל, אלוהי נאום כל לשמוע מוכנים הייו.

דלתו: מדרגות את תעטה ורגלך עתות אליו קבל תבונה איש תראה ואם ושש וששים

37 ברצונך: חכמה לך ויתן לבך יכונן במצוותיו תמיד יהגה מושיע משפטי על

7

רע כל לך יאונה כך, רע תעשה אל.



2 ממך ישוב והעוון ,צודק ־ ה מן סור.

3 שבעתים: תקצורם ו עוולה תלמי על תזרע אל ,בני

4 כבוד כסא ממלך ו ,מושיע מראש תבקש אל.

5 המלך לפני בחוכמתך תתפאר ואל ,המושיע לפני עצמך את תצדיק אל.

6 און: להסיר תוכל ו לשפוט תבקש אל

ישרך: בדרך מכשול אדיר

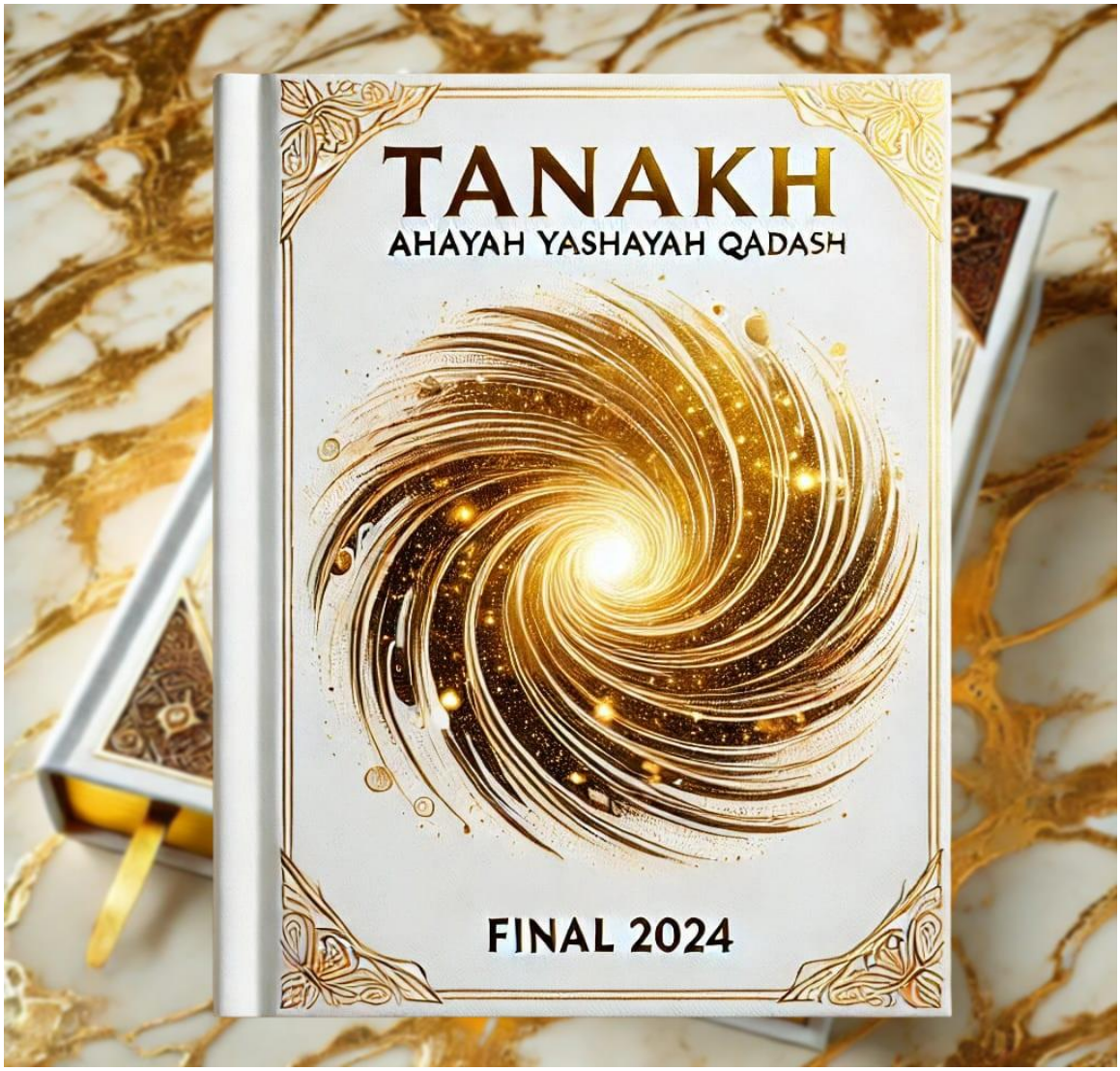
7 העם: אל תשלך ו עיר בהמון תפגע אל

8 תנקה: באחד כי רעהו על אחד חטא תחבוש אל

9 תגיד אל ,AHBA לAHBA ביותר הגבוה ,זה את יקבל הוא.

נדבות: לתת תזניח ואל בתפילתך תתרכך אל

לידידך: כן תעשה ואל אחיך על תכזב אל ומרומם עניו יש כי נפשו במרר יש תלעג אל



סירך 7: 13 692 סירך 9: 7 אל תעשה סוג כל של שקר, כי אינו מנהגו טוב.

עליון: נתן אשר חילות ו עמלה מכה תשנאו ואל בתפילתכם הרבה תקשקשו ואל בזקנים רבות במילים תשתמשו אל

ותולעים: אש רשעים נקמת כי מאד והכנעו יאריך זעם כי זכרו אם כי חטאים ברב תפקד אל

זהב: מעל חסדה כי וטובה חכמה אשה תגזלו אל אופיר לזהב נאמן ואח טוב לשום רע תשנו אל

בשבילך כולו עצמו את המעניק שכיר ו ,רע בו מפציר ,באמת פועל עבדך בעוד.

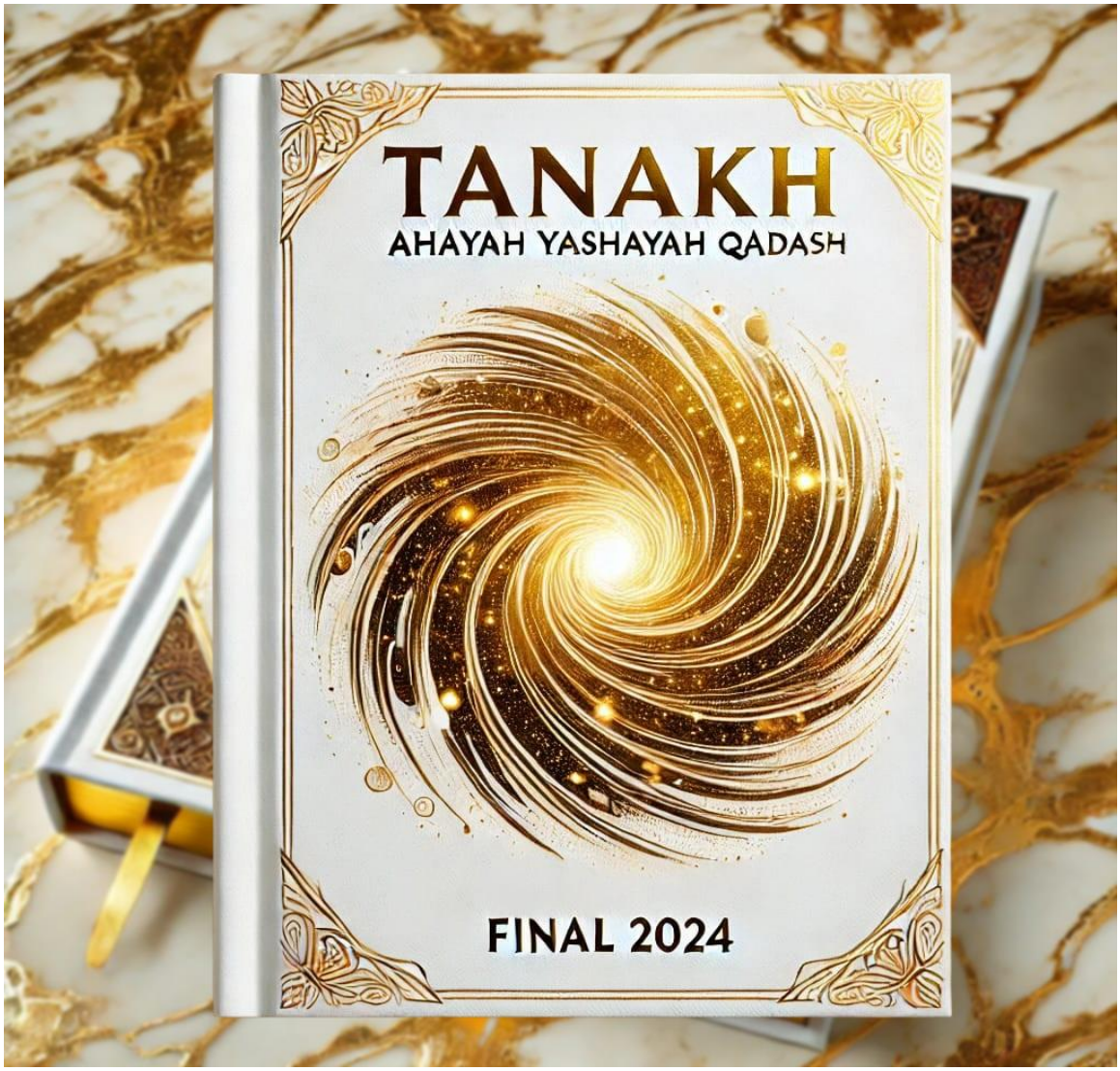
חירות: לו תעשק ואל טוב עבד נפשך תאהב

מנעורתם: להם והשתחוו הדריכום בניך אתם שמרו לך יועילו ואם להם עין לך הבקר

בהם: תשמחו ואל בגופם טפלו בנות לך היש

תבונה: יש ונתתה משקל כבד דבר ועשית לבתך הינשאי

אור: ישה עצמך את תתן ואל תעזבנה אל שכלך אחרי אשה וששה עשרים



אמך של צערה את תשכח ואל ,לבך בכל 27 אביך את כבד.

למענך עשו שהם מה על להם לגמול תוכל וכיצד ,מהם נולד אתה כי זכור 28?

כהניו את וירא ,נפשך בכל מושיעך את ירא 29.

שריו: את תעזבו ואל גבורתכם בכל אתכם עשה אשר את אהבו 30

זבח ואת הכתפיים מתנת ואת האשם ואת בכורי את עליך צוה כאשר חלקו את לו ותן הכהן את והכבד המושיע את ירא 31
ווש: הקדאשה בכורי ואת הקדשה

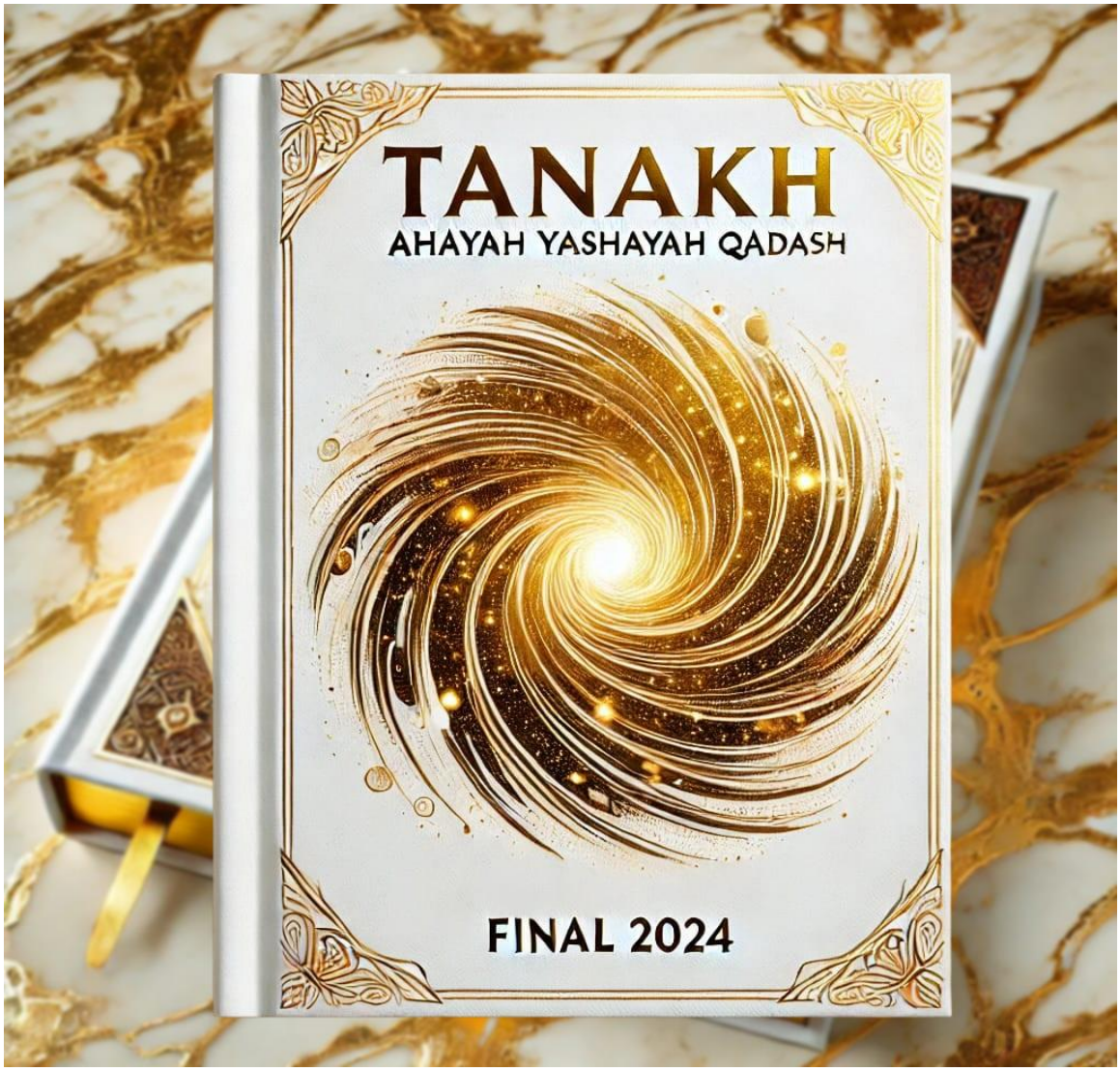
ברכתך: תשלים למען העניים אל ידך והושט 32

אותו לעצור והמתים ,חי אדם כל בעיני חסד יש מתנה 33.

האבלים: עם ותתאבל הבוכים עם תהיה אל 34

אהוב אותך יעשה זה כי ,חולים לבקר תאחר אל 35.

בסדר תעשה לעולם ואתה ,הסוף את זוכר ,ביד לוקח שאתה מה כל 36.



8

ידיו: על תיפול פן גיבור עם תתאמץ אל

המלכים: לב את ועיוות רבים השמיד זהב כי ירבך פן עשיר איש עם שונה תהיה אל 2

אשו על עצים תערום ואל ,לשון מ אדם עם תתאמץ אל 3.

חרפה להיות אבותיך פן ,רוח גס אדם עם Jest 4.

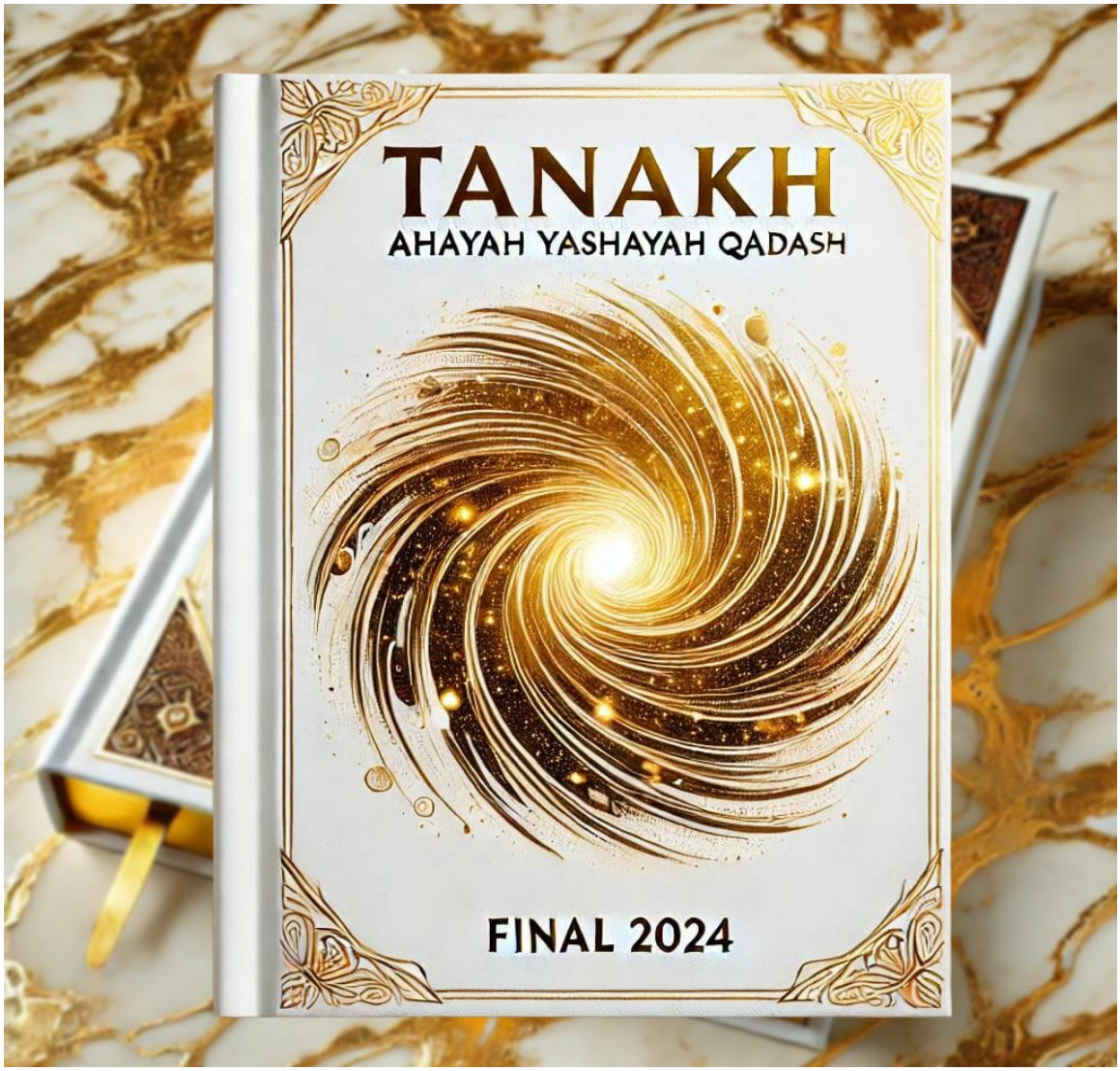
לעונש ראויים שכולנו זכור א ,מחטא ההופך מאדם תיסוג אל 5.

זקנים: חלקנו גם כי זקנה לעת איש דישנור שש

מתים שכולנו זכור א ,מת ביותר הגדול שאויבך כך על שמח 7.

בקלות גדולים אנשים לשרת וכיצד ,הדרכה תלמד מהם כי ,משליהם את תכיר א ,חכמים לנאום תבוז אל 8.

כדרש ותענו בינה תלמדו ועליהם אבותיהם על למדו הם גם כי ,הזקנים נאום את תחמיצו אל 9.



10 שלו האש בלהבת תישרף פן ,חוטא של גחלים קינדל.

11 בדבריך מלכודת לך לטמון ימתין פן ,רע אדם לנוכח בכעס תקום אל

אבדו: אך ספרו תלוהו אם כי מכם לעז תלו אל עשרה שתים

13 אותו לשלם עצמך על שמור ,בטוח תהיה אם כי ,כוחך מעל בטוח תהיה אל.

14 ככבודו: לו ישפטו כי למשפט תלך אל

15 באיוולתו: עמו תאבד ואתה יעשה כרצונו כי לך יעצב פן אמיץ בחור עם בדרך תסע אל

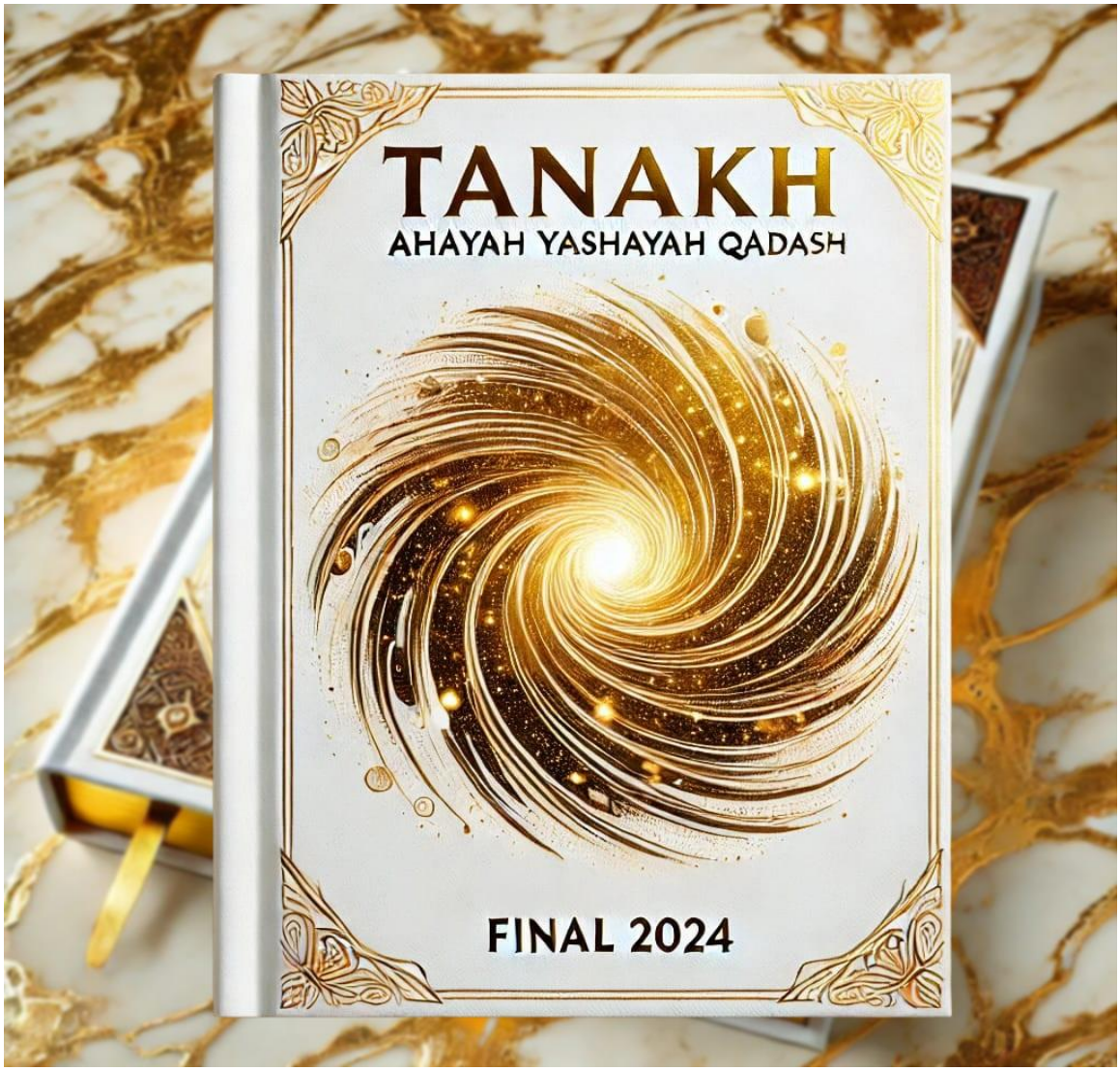
16 אתכם: יפיל עזרה ובאין לעיניו דם אין כי בודד מקום אל אתו תלכו ואל איש תכעיסו אל

17 ייעוץ על לשמור יכול הוא כי ,טיפש עם התייעץ.

18 בפיקחות בך ישוב פן ,אדם לכל לבך את תפתח אל 19 .יוציא הוא מה יודע אינך כי ,זר לפני סוד דבר תעשה אל

9

רע: לקח עליך תלמדה ואל חיקך באשת תקנא אל



2 שלך החומר על רגלה את להניח ישה נפשך את תיתן אל.

3 במלכודתיה תיפול פן, זונה עם תיפגש אל.

4 לניסיונותיה תילקח פן, זמרת אישה של בחברתה בהרבה תשתמש אל.

5 לה היקרים הדברים פני על תיפול ש, משרתת על תביט אל.

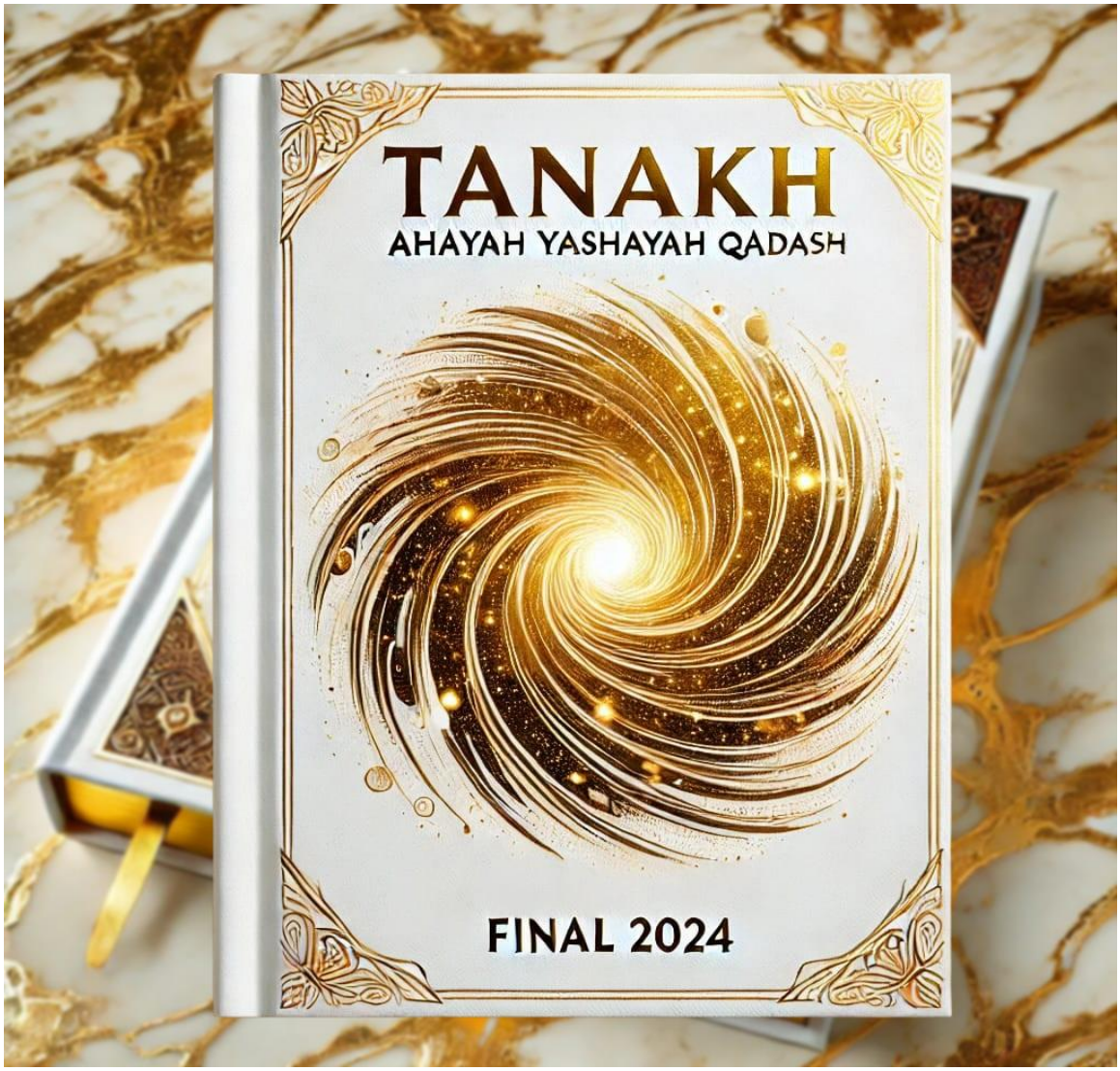
6 נחלתך את תאבד ש, לזונות נפשך את תתן אל.

7 שלה היחיד במקום תשוטט ואל, העיר ברחובות סביבך תביט אל. 9: 8 693 סירך 10:

8 האהבה כאן כי; אישה של יופיה ידי ־ על שולל הולכו רבים כי; אחרת אישה של ביופיה תביט ואל יפה מאישה עין סור כאש בוערת.

9 וכך, לבך אליה יטה פן, ביין כספך את לה תקדיש ואל, בזרועותיך איתה תשב ואל, אחרת אשה עם בכלל תשב אל בתאוותך תיהרס.

10 בעונג תשתההו בזקן; הוא חדש יין כי החדש לו דומה כי; ותיק ידיד תעזב אל.



11 קצו יהיה מה יודע אינך כי ,חוטא בכבוד תקנא אל.

12 קברם: אל ינקהו כי וזכרו ברשעים חפץ אשר הדבר על תתענגו אל

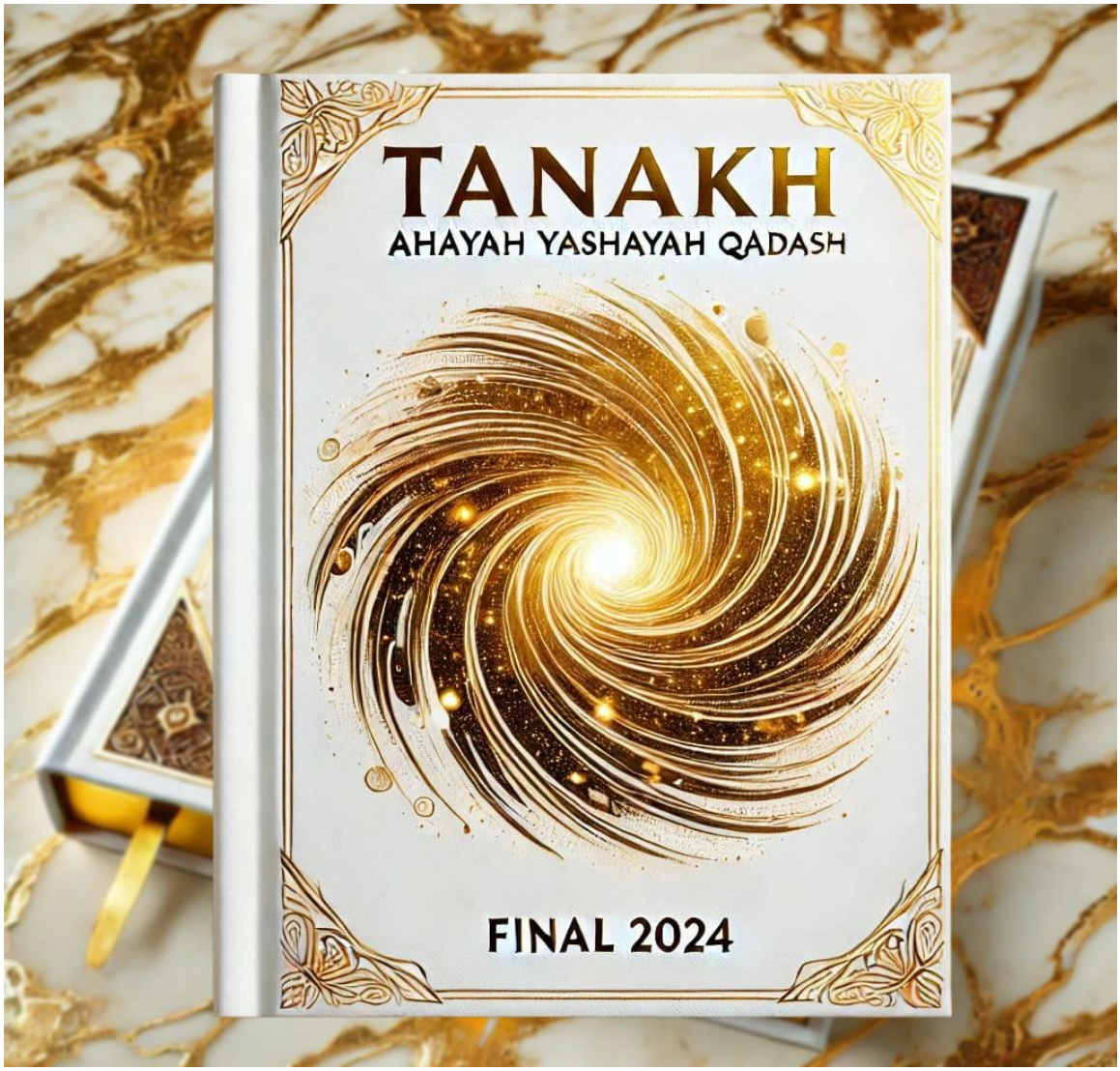
13 עתה עד נפשך את יסיר פן תטעה אל אליו תבוא ואם המוות בפחד תפקפק כן להרוג כח לו יש אשר האיש מן הרחיקך
העיר: חומות על והלכת פחים בתוך תלך כי זכר

14 החכמים עם וייעץ ,שלך השכן על נחש ,יכול שאתה קרוב הכי.

15 עליון: בתורת דבריך וכל חכמים דברי

מושיע: ביראת כבודך ויהי עמך וישתו ואכלו עשרה שש

דברו: על החכם העם ושליט המכה תשבח הרכלן יד על עשרה שבע



18 ישנא בדיבורו שנמהר ומי, בעירו מסוכן רעה לשון של איש.

10

מצוה: חכם איש וממשלת עמו את ידריך חכם ושפט

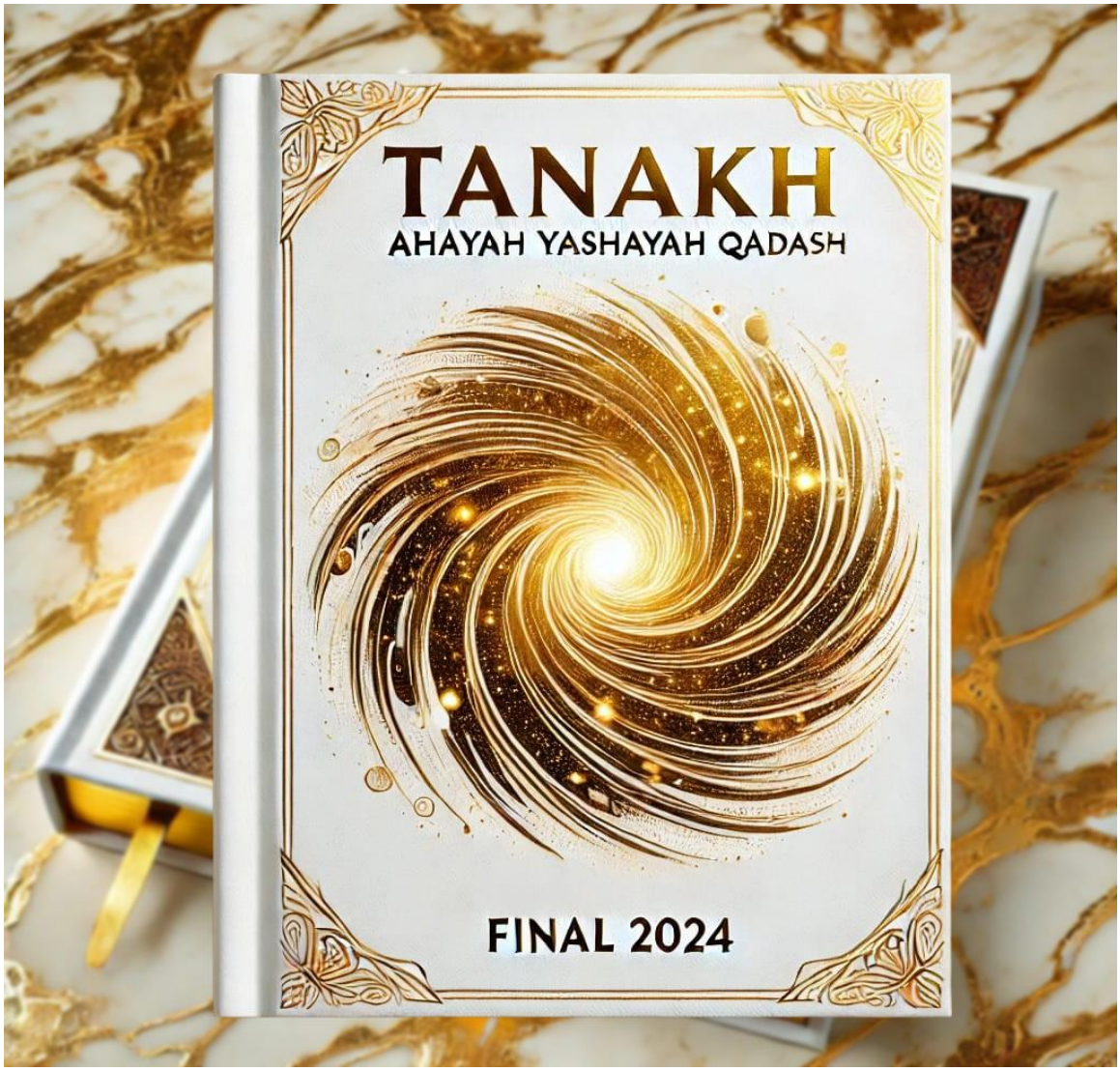
2 בה: ישבי כל אלה העיר שר אדם ומהו שריו כן הוא הוא העם כשופט

3 העיר תיושב, סמכות בעלי של זהירותם ידי ־ על אך, עמו את משמיד חכם מלך.

4 אדם ועל, האדם שגשוג הוא □ AHBA ביד 5, הרווחי האחד את עליו ישים הוא העת ובבוא, המושיע ביד הארץ כוח
בזויים מעשים ידי ־ על דבר יעשה ו, עוולה כל על שכנך את ישנא דוב 6, כבודו את יניח הסופר.

7 און עושה שניהם ידי ועל, ואדם AHBA בפני שנאה היא גאווה.

8 למשנהו אחד מעם המלכות מתורגמת, מרמה ידי ־ על שנרכשו ועושר פציעות, עוולה מעשי בשל.



9 מעיו: משליך הוא חי כי למכר נפשו יסד זה כי מחמוד רשע אין ואפר ארץ גאה מדוע

10 מחר למות העתיד והמלך ,ארוכה מחלה כורת הרופא.

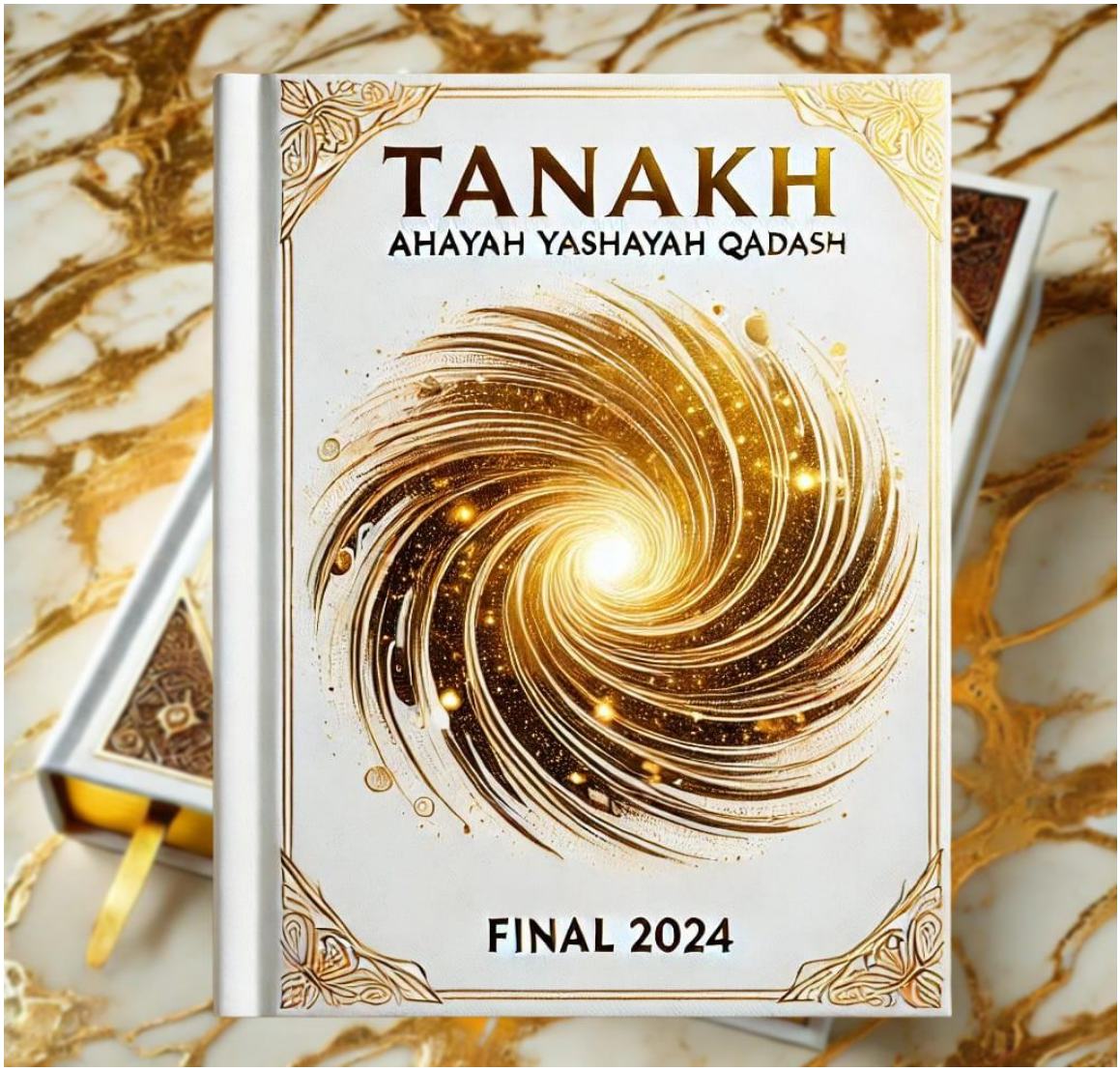
11 ותולעים חיות ,זוחלים יירש הוא ,מת אדם לכאשר.

12 את עוזב אחד כאשר היא הגאווה ראשית AHBA OU ,מעשו נסוג ולבו. 13 לו שיש ומי ,החטא תחילת היא גאווה כי ולכן ,תועבה לשפוך יהיה זה את

וישחיתם: מוזרים קם דברי עליהם הביא והציל

14 במקומם הענווים את והקים הגאים השרים כסאות את השליך המושיע.

15 במקומם הדל את ושתל ,הגאים הגויים שורשי את קטף המושיע.



16 הארץ ליסודות אותם והשמיד אלילים עובדי של מדינות השליך המושיע.

אזכרתם: את הארץ מן וישביתם ויאבדם 17 מהם ויקח

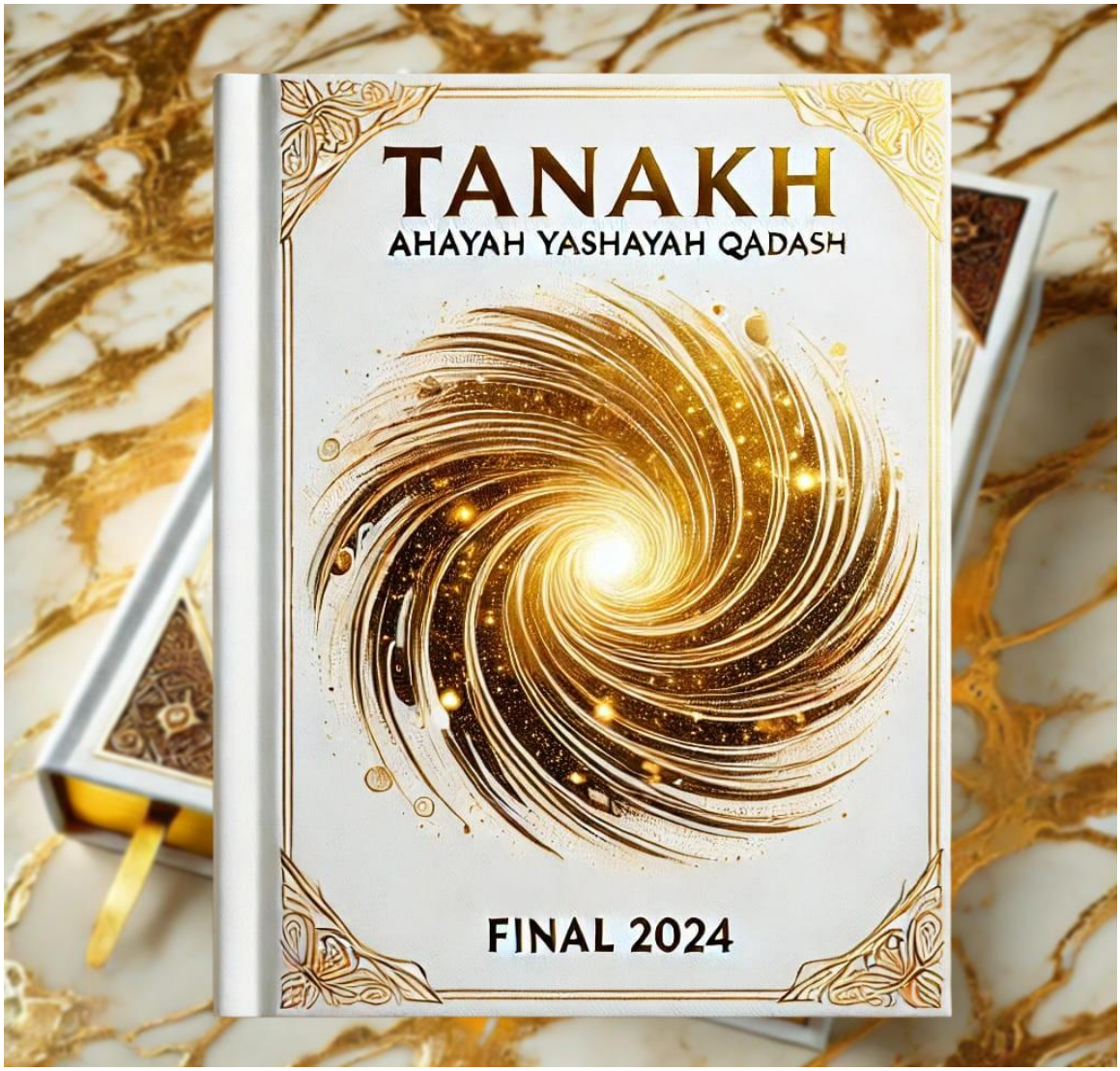
18 מאישה שנולדים אלה על זועם כעס ו ,לגברים נעשתה גאווה.

19 ראוי: זרע המצוה את פשעים המה כבוד רעי זרע התורה את רואים אינם המה נכבד צמח ואוהבי ודאי זרע מושיע יראי

בעיניו: מושיע יראי כן נכבדים הראשים אחיו בין איש עשרים

21 אבדנותה הן וגאווה גסות אך ,סמכות השגת לפני מושיע חרדת.

22 המושיע מפני הפחד הוא כבודם ,עני או אצילי ,עשיר הוא אם בין.



23 חוטא אדם לפאר וגם ;המבין לעני לבוז קל זה אין.

24 המושיע את שירא מי מאשר יותר גדול מהם אחד אף אין אך ,יכובדו ,ושליטים ,ושופטים ,גדולים אנשים.

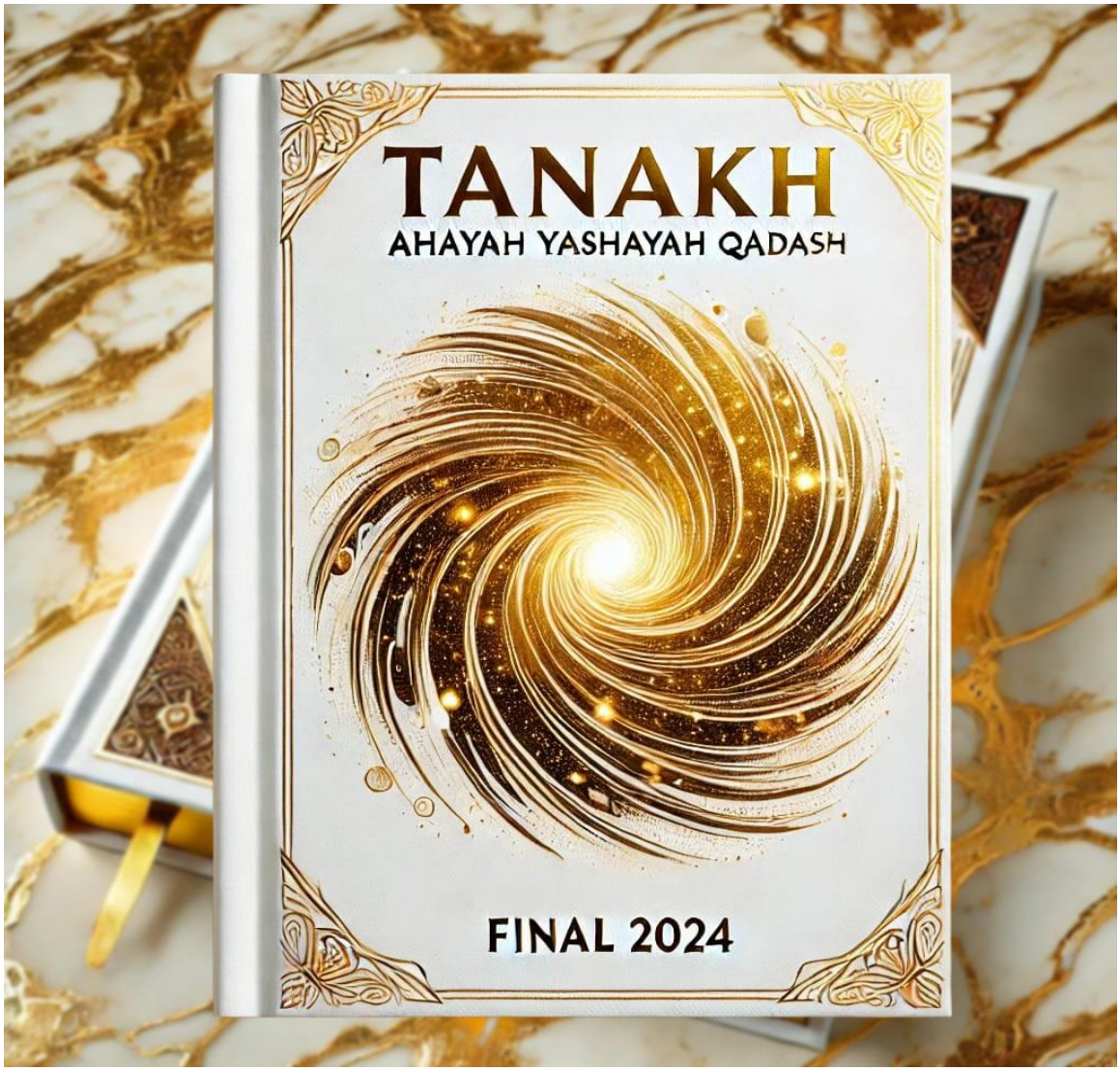
25 בשבחו: יטור ידע ואשר החופשיים יעבדו החכם העבד אל

נוצר.

26 צרה בעת תתפארי ואל עיסקתך בעשיית תגזימי אל.

27 לחם: ומחסר מתפאר בכל ורב עמל טוב

ככבודה: כבוד לה ותן בענווה נפשך את כבד בני ושמונה עשרים



29 נפשו: את המבזה את יכבד ומי בנפשו החטא את יצדיק מי

30 עושרו על לכבוד זוכה והעשיר, כישוריו על לכבוד זוכה העני האיש.

סירך 10: 31 694 סירך 12: 10

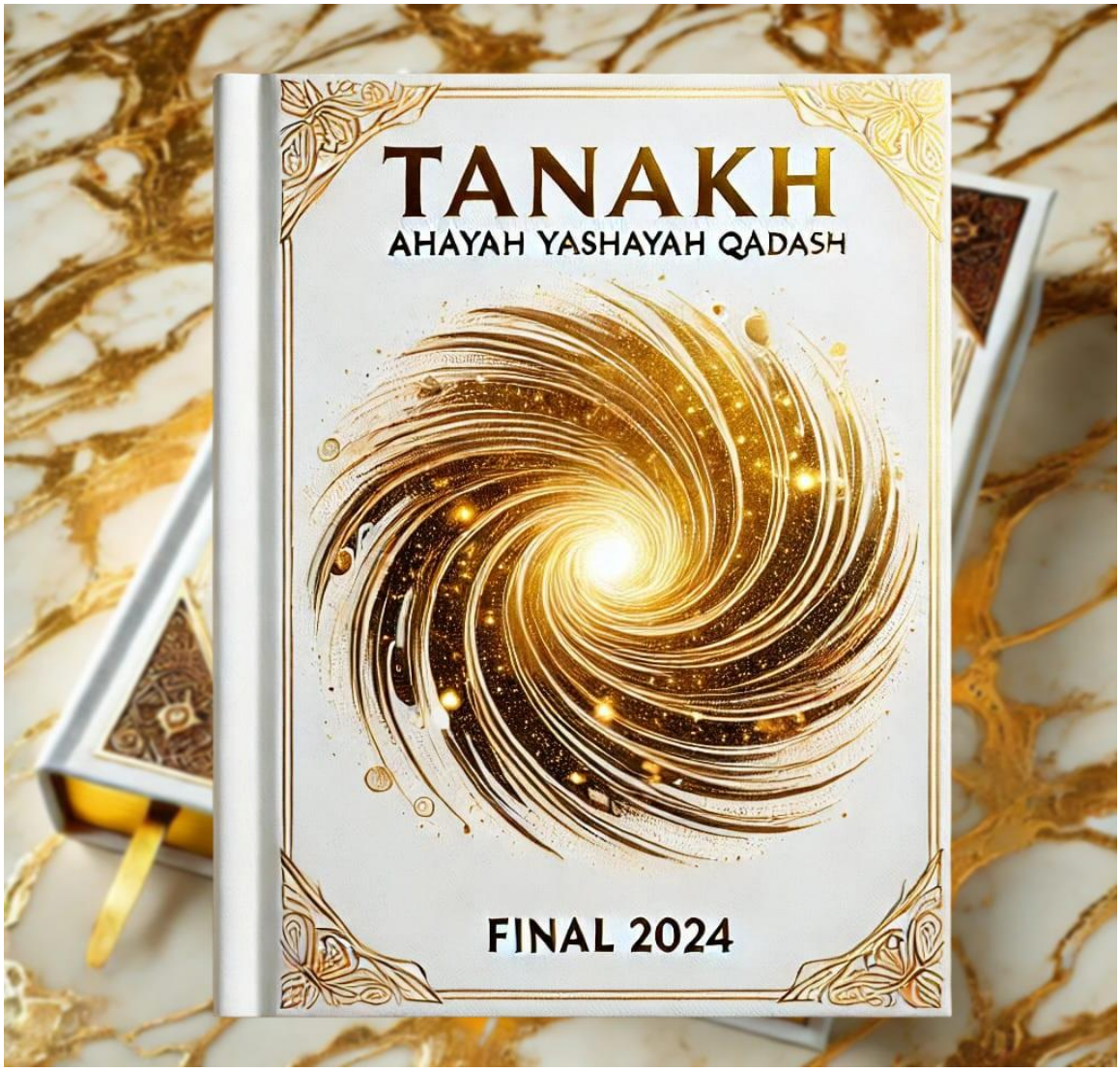
בעוני: כי אף מבזה ובעושר הוא בעושר כי אף בעוני הכבד

11

גדלים: אנשים בין ותשבהו שפלה ראש חכמה ותרים

2 החיצוני מראהו על יש תבוז ואל; יופיו על יש תאמר אל.

3 המתוקים ראש הוא פריה אך, זבוב בקרב קטנה הדבורה.



4 מעשיך על, הכבוד ביום תתנשא ואל, ומלבושך מבגדך תתנשא אל

5 הכתר את לבש עליו חשבו שמעולם ואחד, האדמה על ישבו רבים מלכים.

6 ואז, תחילה הבן :האמת את שבחנת לפני תאשים אל 7 .אחרים גברים לידי מסרו והאצילים, מאוד הושפלו רבים גברים
גער.

8 דבריהם בתוך נשים תפריע ואל הסיבה את שתשמע לפני תענה אל.

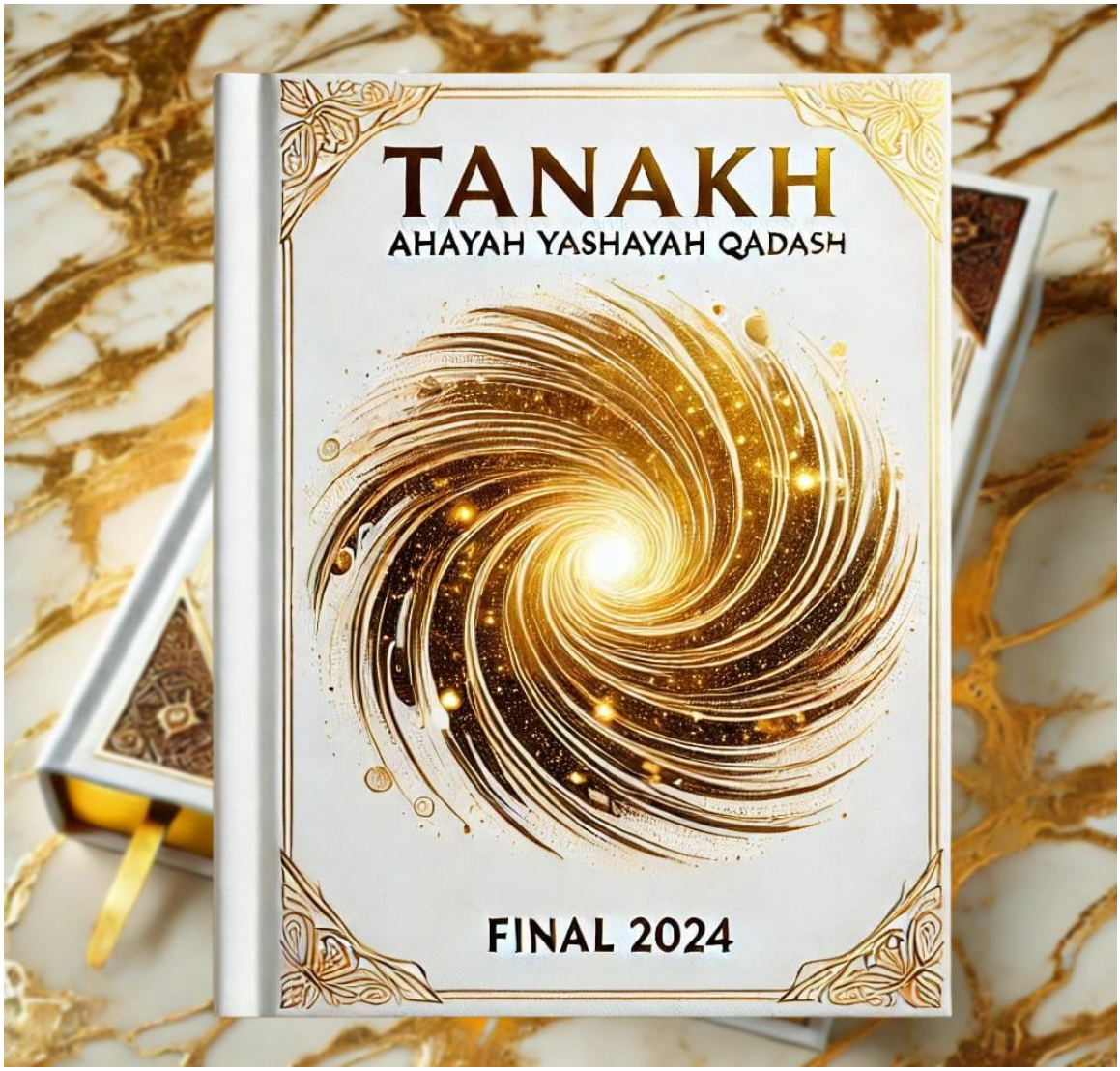
9 חוטאים עם למשפט תשב ואל, לך נוגע שאינו בעניין תתאמץ אל.

10 ואם: נקי תהיה הרבה תתערב אם כי רבים בדברים תתערב אל בני

תברח: ונמלט תשיג כן אחרי

מאחרי: יותר הרבה והוא וממהר ומתאמץ עמל אחד יש

משפלתו: ותעמידוהו טוב בו נשאה מושיע ועין מ ועוני ומחסור לעזרה ונזקק ארך אחר וישנו



ממושיע: באו ועושר עוני ומוות חיים ומצוקות שגשוג עליו משתומם אתו ראו אשר ורבים מסבל ראשו את וישא

כבוד עם תזדקן ורעה חטאים עם ראשיתם וחושך עוון מאתו טובים מעשים ודרך אהבה ממושיע תורה ותבונה דעת חכמה בה: אשר

17 לנצח שגשוג מביא וחסדו, הרשעים עם נשארת המושיע מתנת.

18 מגמולו חלק וזה, ובצבוטתו ברעה העשיר הנה:

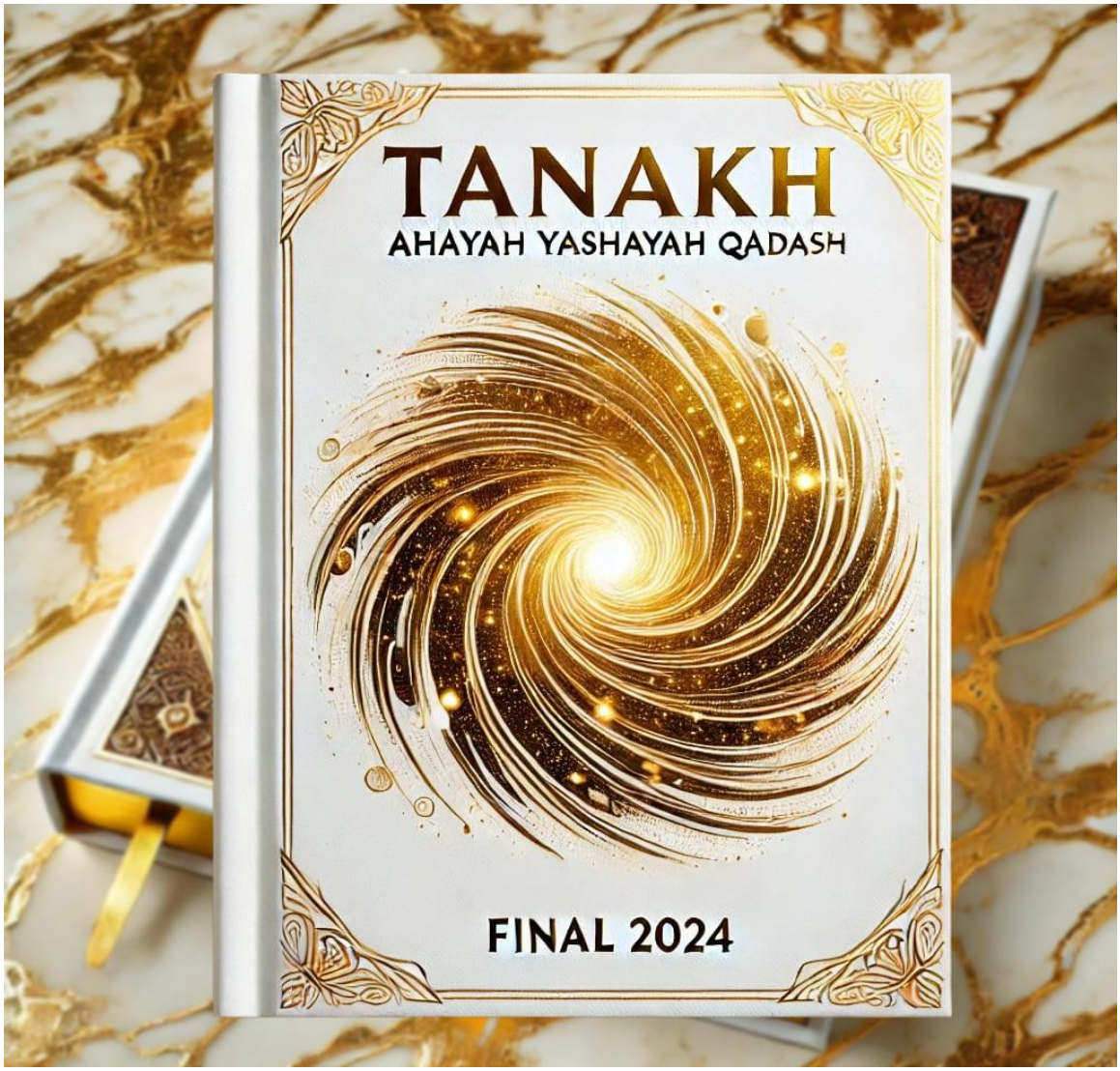
19 ושהוא, עליו תבוא שעה באיזו יודע הוא זאת ובכל, שלי מהסחורה תמיד אוכל ועכשיו מנוחה מצאתי, אומר הוא בעוד ולמות, חרים האלה הדברים את להשאיר חייב.

20 בעבודתך והזדקן, בה והתעמק, בבריתך עמוד.

21 עשיר עני לעשות פתאום מושיע בעיני קל כי, בעמלך ועמוד במושיע בטח אם כי, חטאים במעשי מארוול.

22 לפרוח לברכתו גורם הוא ולפתע, אלוהים יראי של גמולם היא המושיע של ברכתו.

23 מכן חר לי יהיו טובים דברים ואילו, בשירותי יש רווח איזה, תאמר אל?



24 שוב, תאמר אל, מספיק לי יש, דברים הרבה לי ויש, מכן חר לי יהיה רוע ואיזה?

איטי: לשגשגות זכר עוד אין צרה וביום צרה שכחון השגשוג ביום וחמש עשרים

26, כדרכיו יש לגמול המוות ביום למושיע קל כי.

27 יתגלו מעשיו דבר של ובסופו, הנאה לשכוח דם גורם שעה סבל.

28 בילדיו ידוע יהיה אדם כי, מותו לפני ברך שופט.

29 יש: מרמים רבים כי ביתך אל איש תביא אל

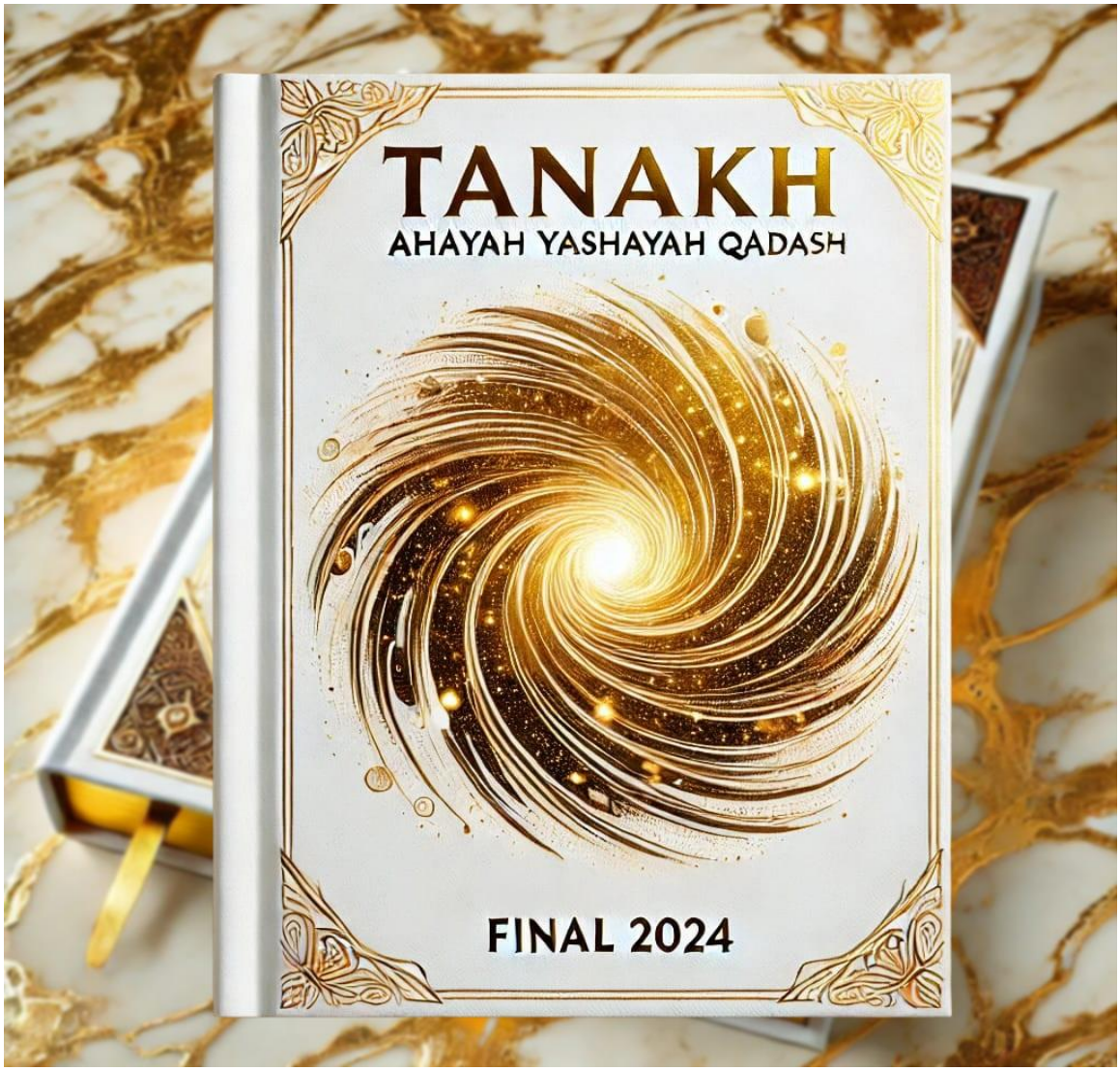
לנפילתך: שמר וכמרגל גאים לב כן בכלוב ושמר לקח כמחצב שלושים

31 בך: יאשים תהלה הראוי ובמה לרע טוב ויהפוך ארב כי

32 לדם: ימתין חטא ואיש גחלים ערמת בערה אש מניצוץ

33 נצחי כתם עליך יביא פן, רשע עושה הוא כי, שובב דם לב שים.

34 משלך אותך ויסגיר, אותך יטריד והוא, לביתך זר קבל.



12

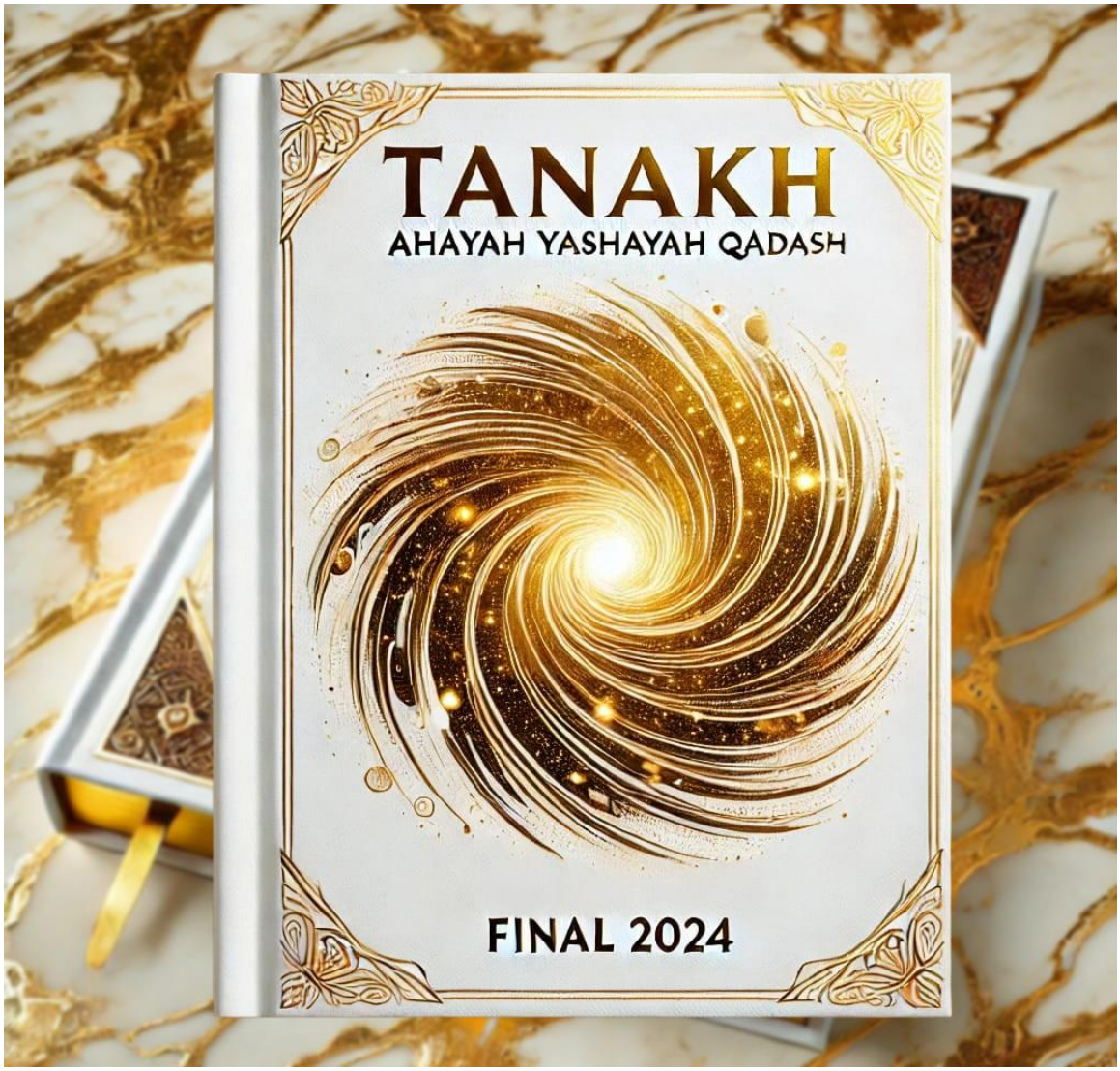
טובתך: על תודה כן לו תעשה מי את טוב תדע כי

2 עליון מן אך, ממנו ואם; גמול ותמצא, אלוהים ירא דם טוב עשה.

3 נדבה שום שנותן מי ו, ברוע עסוק תמיד הוא כי טוב לו לבוא יכול.

4 לחוטא תעזור ואל, אלוהים ירא דם תן.

על כפליים רעה תקח אם כי ככה עליך ישא פן לו תתן ואל לחמך תאחז אל לרשעים תתן אל אם כי דל אל עשה טוב חמש לו: עשית אשר הטוב כל



6 עונשם: יום גבור נגד וישמרם ישלם לרשעים ונקמה העליונים שונאי לחוטאים

7 לחוטא תעזור ואל ,לטוב תן.

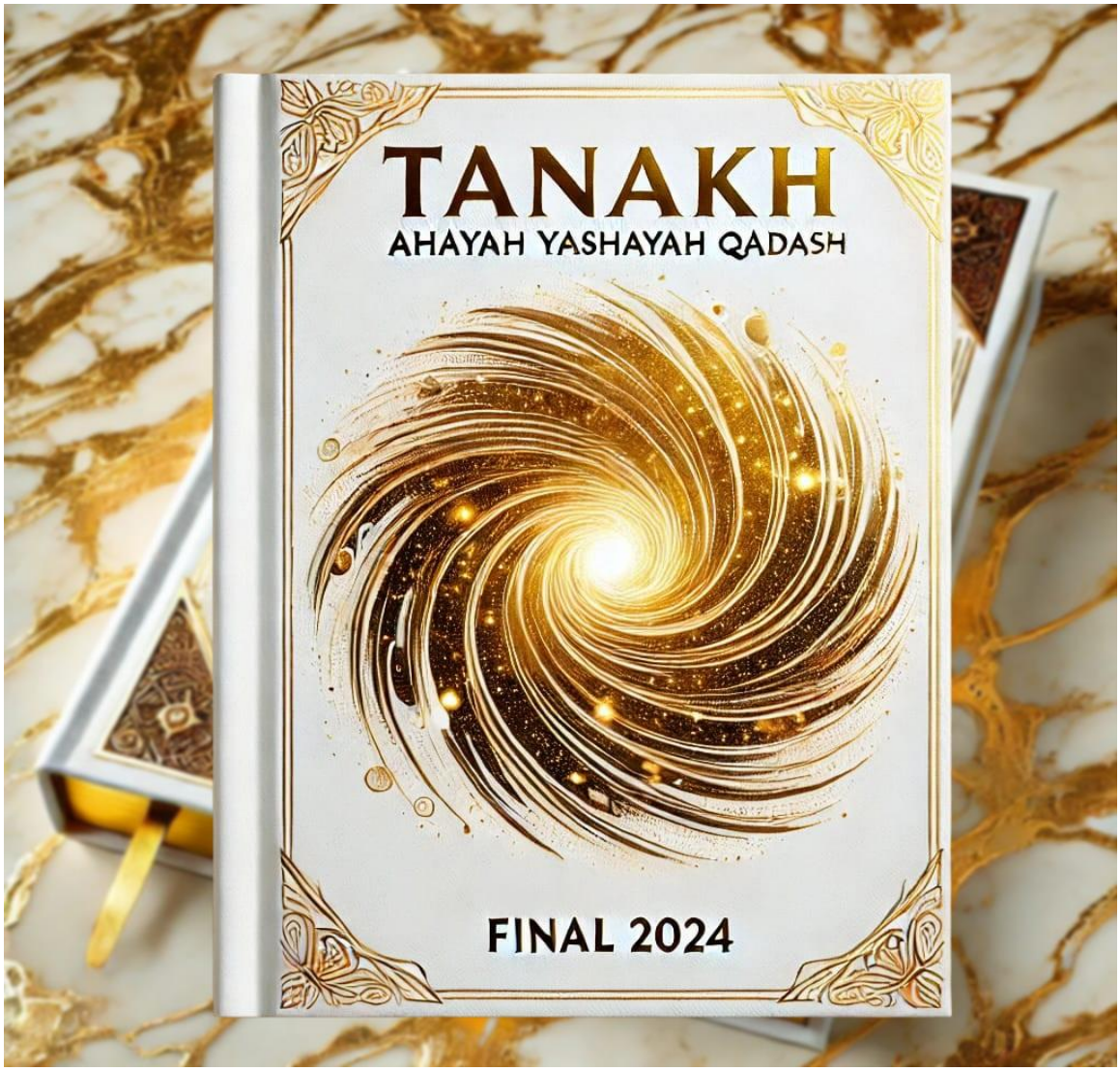
8 במצוקה חבוי להיות יכול ואויב ,בשגשוג ידוע להיות יכול חבר.

9 יעזוב ידיד אף ובצרותיו ,יעצבו אדם אויבי בשגשוג.

10 רשעתו כן ,ברזל חלודת כמו כי ,באויבך תבטח אל לעולם.

5 :14 סירך 695 11 :12 סירך

שלו שהחלודה וידעת ,מראה מחית כאילו לו תהיה ואתה ,ממנו והיזהר טוב לב שים אך ,לכפוף וילך עצמו את ישפיל אם לחלוטין נמחקה.



שם: ונדקר דברי את וזכרתם מושבכם לשבת יבקש פן מימינכם ישב ו תחתיכם יקום לכם ימוט פן ידכם על תניחוהו אל

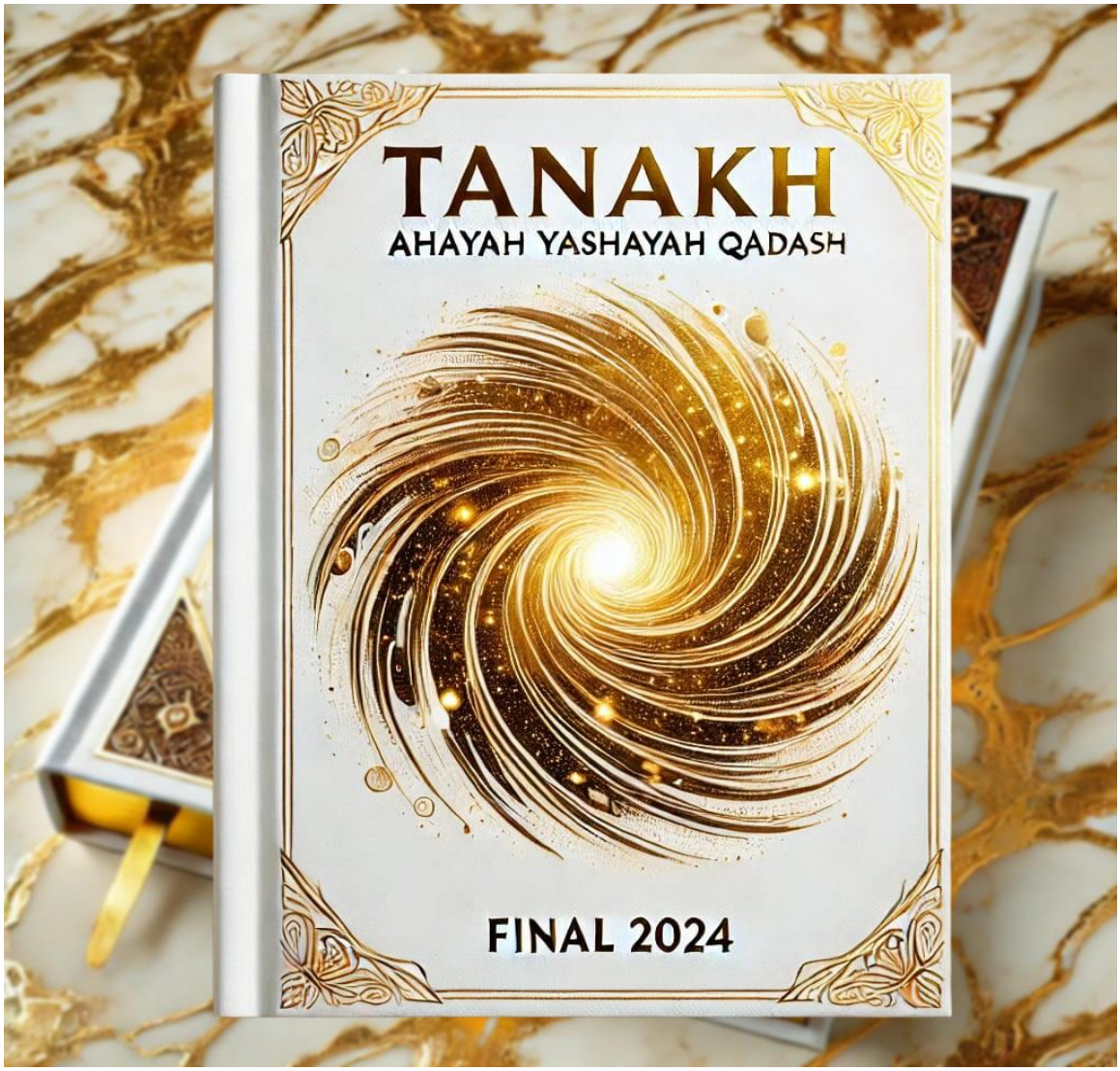
יחוס: מי בחטאיו אתו ויטמא חוטא אל ילך אשר לחיה יקרב אשר כל על או בנחש ננשך אשר קוסם על יחוס מי

יתעכב הוא ,ליפול תתחיל אם אבל ,עמך ישב הוא מה לזמן.

בדם: ישבע הזדמנות ימצא ואם בעיניו יבכה בור אל יזרוקך ובלבבו אויב ידבר ובשפתיו

17 לערער הוא יהיה עדיין ,לך עוזר שהוא פנים מעמיד שהוא ולמרות ,ראשון שם אותו תמצא ,צרות עליך יבואו אם
אותך.

18 פניו את וישנה ,הרבה וילחש ,כפיים וימחא ,ראשו את ינענע הוא.



כעמו: יהיה גאה ואיש בו יטמאו בזפת הנגע

לקומקום מסכים אתה איך כי ,ממך והעשיר החזק האחד עם קשר לך ואין ,חי בעודך גבורתך על עצמך על תכביד אל .יישבר הוא ,בזה זה יכו אם כי ,יחדיו ולגרגר

3 גם לטפל חייב והוא ,עוול הוא העניים ,זאת עם מאיים הוא זאת ובכל ,עוול עשה העשיר האיש.

4 אותך ינטוש הוא ,דבר לך אין אם אך ,בך ישתמש הוא ,לטובתו אתה אם.

5 כך על יצטער ו ,חשוף אותך יעשה והוא ,איתך יחיה הוא ,דבר לך יש אם.

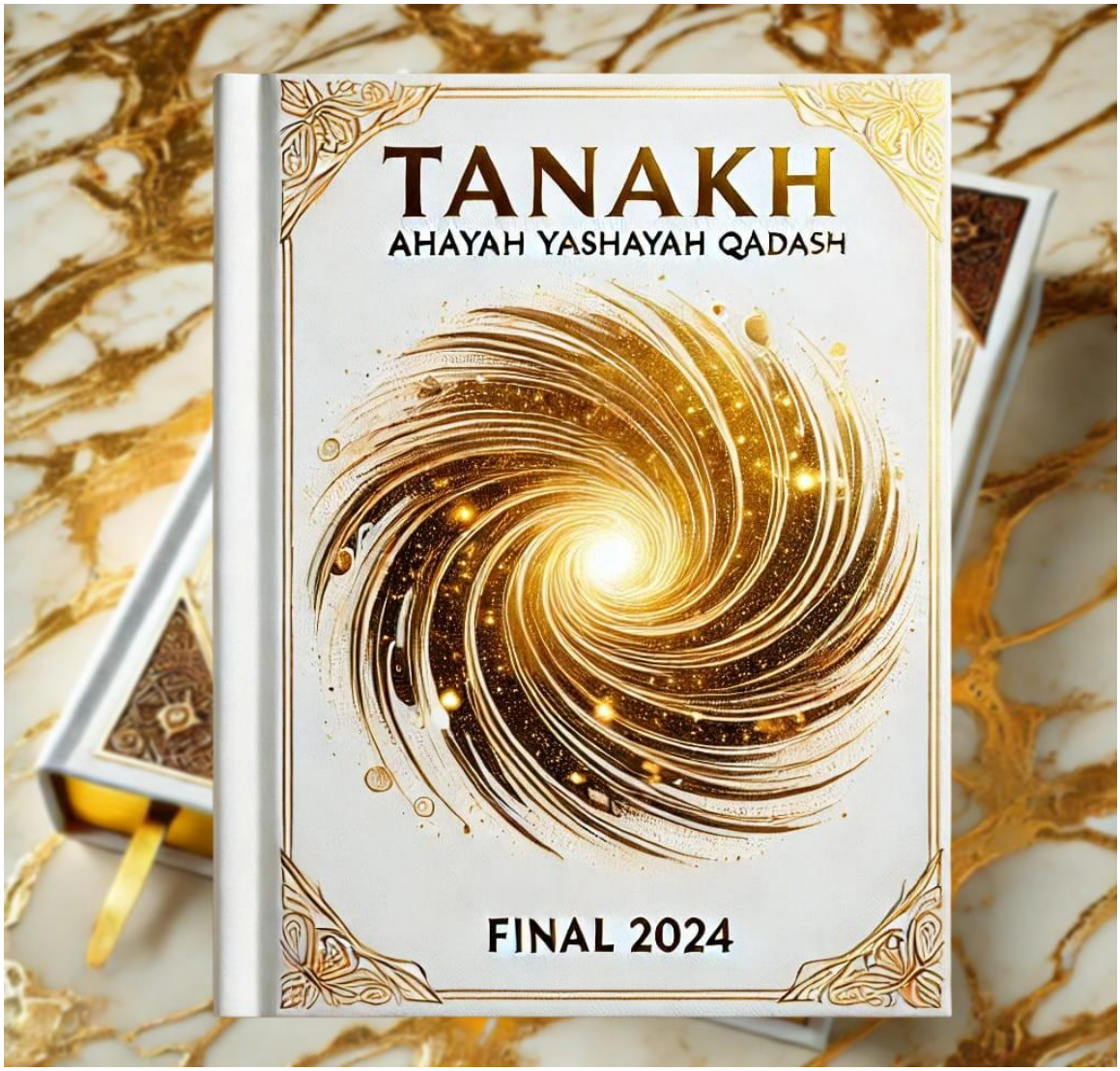
6 רוצה אתה מה ,ויאמר ,בהגינות אליך ידבר הוא ,בתקווה אותך וישים ,אליך יחייך ,אותך ירמה הוא ,בך צורך לו יש אם?

עליך: ראשו את וינער יעזבך יראהך כי טרה ללעג לך ילעג ואחרון פעמים שלש או פעמים ייבשך עד במאכליו ויבישך

8 בשמחהך ותיכנעי תוטעי ש הישמר.

9 אותך יזמין הוא יותר הרבה כך וכל ,התרחק ,גיבור להיות מוזמן אתה אם.

10 תישכחו: פן תרחקו אל תשובו פן עליו תלחצו אל



11 יהיה עליך ומחייך ,אותך יפתה הוא תקשורת הרבה עם כי :הרבים בדבריו מאמין ו ,בדיבור לו שווה להיות השפיע
סודותיך לצאת:

12 בכ אותך ולשים ,בך לפגוע יחוס ו ,דבריך יגיש באכזריות אך.

13 בשנתך ער ,האלה הדברים את שומע אתה כאשר ,הפלתך של בסכנה הולך אתה כי ,היטב והיזהר ,לב שים.

14 לישועה אליו וקראו חייכם כל המושיע את אהבו.

15 רעהו את אוהב אדם וכל ,רעהו את אוהבת חיה כל.

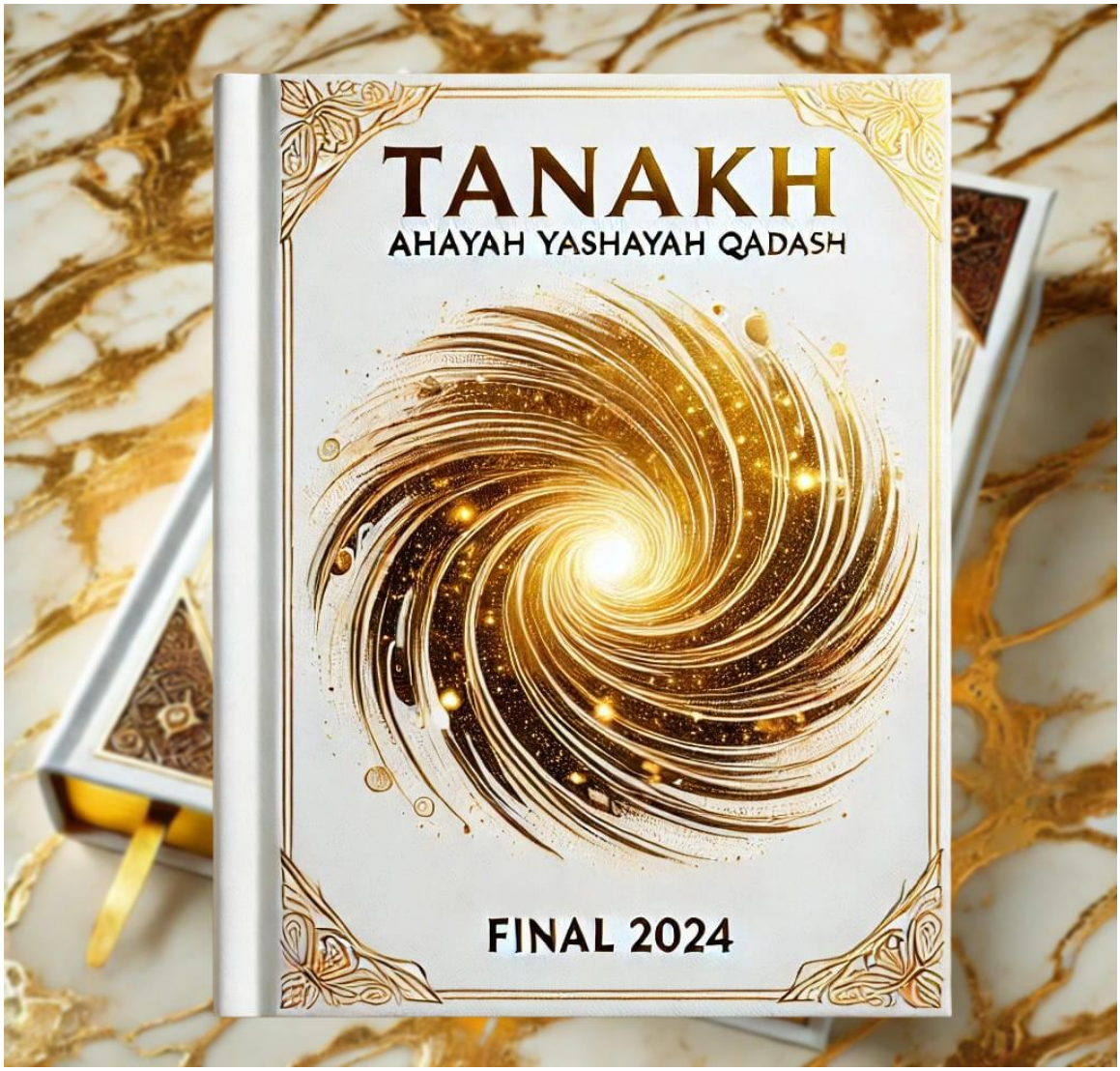
16 לדמו ידבק ואדם ,לב כטוב מתרועע בשר כל.

17 אלוהים עם החוטא כך ?הכבש עם לזאב יש אחווה איזו.

18 לעניים העשירים בין יש שלום ואיזה ,לכלב הצבוע בין ההסכם מהו?

19 העניים את אוכלים העשירים כך ,במדבר טרף האריה הוא הפראי שהישבן כשם.

עני: יתעבו ועשירים ענוות שנאו כגאוותנים עשרים



21 ידידיו ידי - על נדחק הנפול עני ואיש ,מידידיו מוחזק ליפול המתחיל עשיר איש.

22 העני האיש :אותו מצדיקים אנשים זאת ובכל ,לדבר דברים מדבר הוא רבים עוזרים לו יש עשיר איש נפל כאשר מקום לו להיות יכול ו בחוכמה אמר הוא גם בו גערו הם זאת ובכל ,החליק.

23 האיש אם אבל ,לעננים אותו משבחים הם ,אומר שהוא מה והנה ,לשונו את מחזיק אדם כל ,מדבר עשיר איש כאשר אותו להפיל יעזרו הם ,נכשל הוא ואם ,הזה הבחור זה מה ,אומרים הם ,מדבר העני.

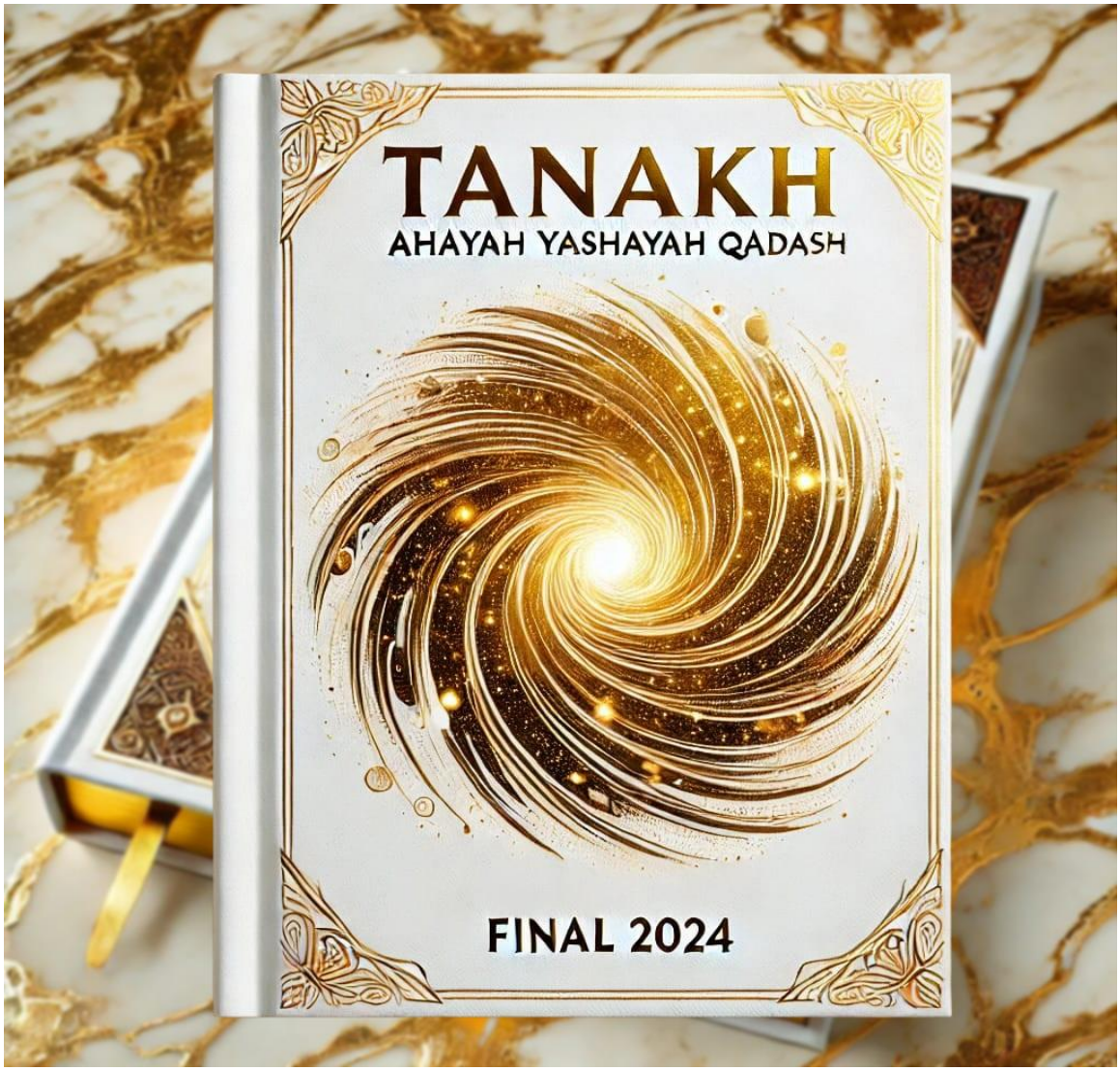
24 הרשעים בפי רע הוא ועוני ,חטא לו שאין למי טוב עושר.

25 - עליזה ספירה עושה שמח ולב ,לרע או לטוב זה אם בין ,פניו את משנה אדם של הלב

ננס.

אכפת.

26 מייגעת עבודה היא משלים ומציאת ;טוב ללב סמל הן שמחות פנים



הוא: חטאים רב ו מפיו חמק אשר האיש אשרי

ב מתקוותו נפל ואשר ,אותו גינה מצפונו אשר הוא ברוך 2

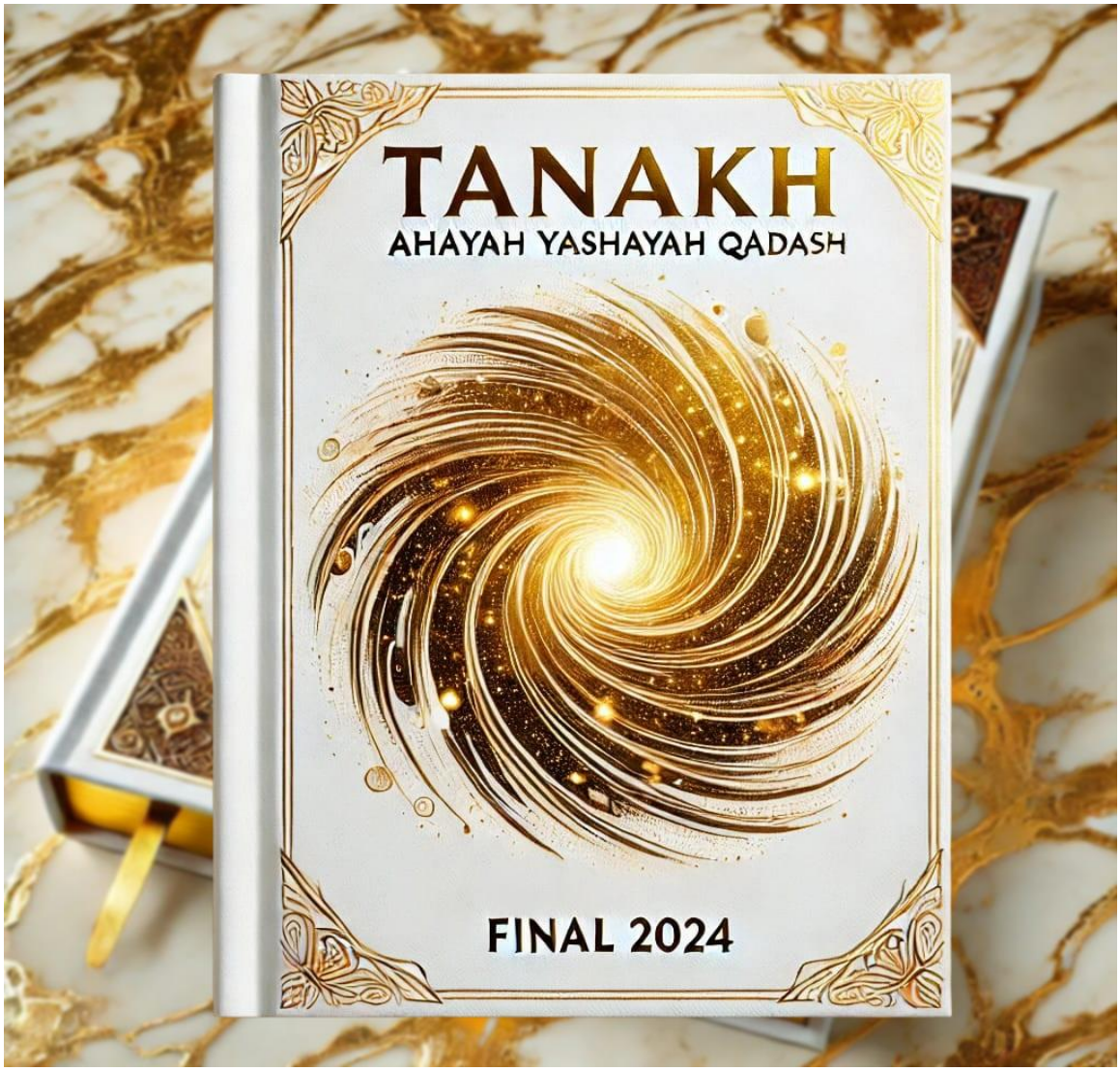
כסף עם לעשות קנאי אדם צריך ומה ,כושי עבור נאה דבר אינו עושר 3?

בפראות רכושו את יבזבזו אשר ,אחרים בעד יאסף נפשו בהונות האסף 4.

ברכושו יחפוץ ,טוב יהיה למי ,לעצמו הרע 5.

סירך 14: 6-696 סירך 16: 10

רשעתו על פיצוי וזה ,עצמו את שמקנא מזה גרוע אין 6.



7 רשעתו את יספר הוא ולבסוף ,רצון בחוסר זה את עושה הוא ,טוב עושה הוא ואם.

8 אדם לבני ובוז פניו את שב הוא ,רעה עין הקנאי דם.

9 מקנאת רעה עין 10 .נפשו את מטפטף רשעים ועון ,בחלקו מסתפקת אינה חמדה עין

שלו בשולחן כושי והוא ,שלו הלחם.

11 מנחתו: מושיע ולתת לך להועיל כיכולתך בני

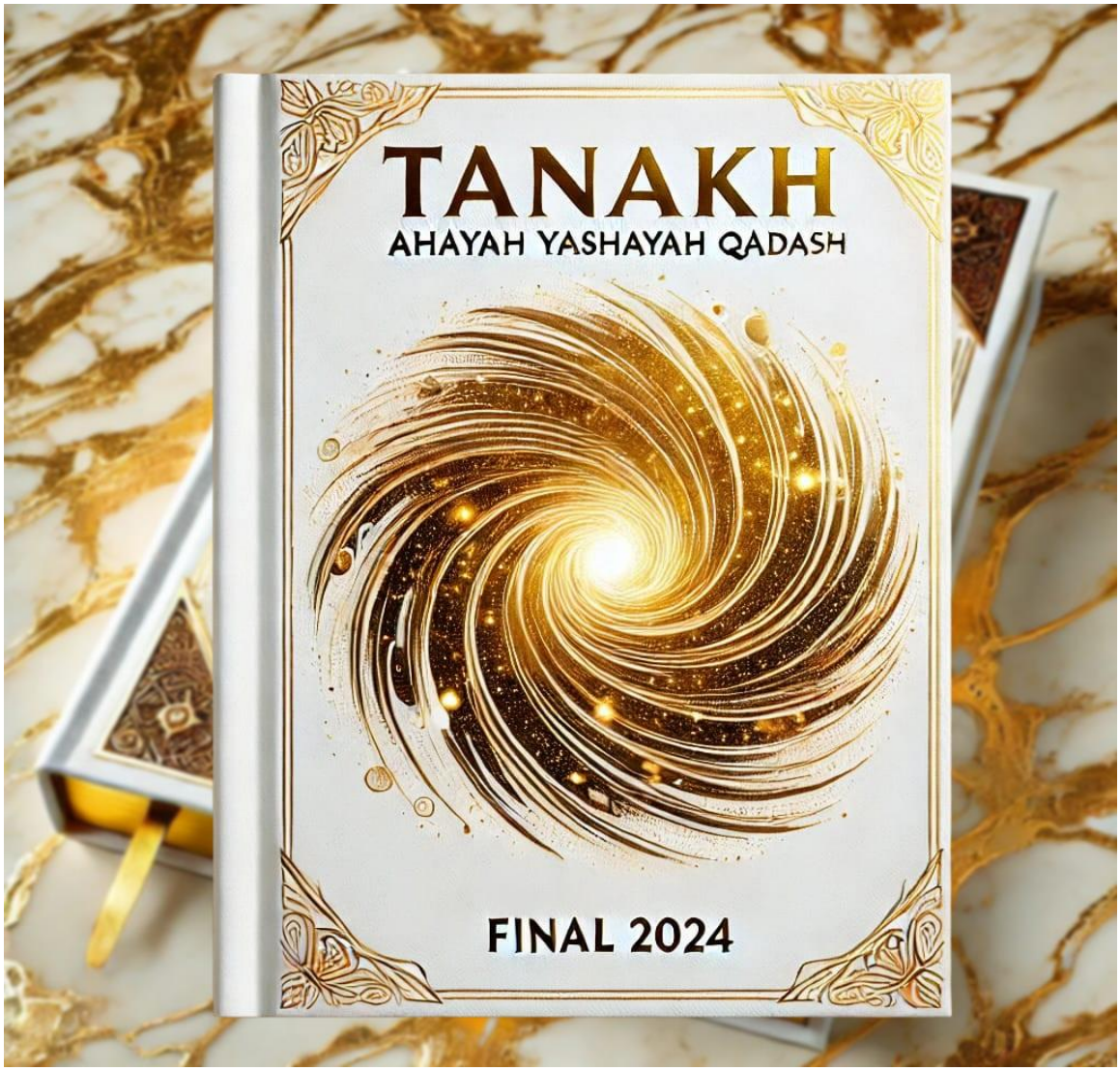
12 תתגלה הקבר ושברית ,רב זמן ימשך שהמוות זכור

אליך.

ולתת ידך להושיט וכיכולתך ,מותך לפני לידידך טוב עשה

הוא.

14 עליך לגבור טובה לתשוקה תניח ואל ,הטוב ביום עצמך על תתגונן אל.



15 בגורל: לחלק עמלך ואת חרת תותיך את תשאיר אל

16 בקבר יינות חפצת אין כי ,נפשך את וקדש וקח תן.

17 תמות: מות היא מראש הברית כי כבגד זקן בשר כל

18 נולד והשני ,קיצו אל מגיע אחד ,והדם הבשר דור גם כך ;גדלים וחלקם נופלים חלק ,עבה עץ על הירוקים לעלים נכון.

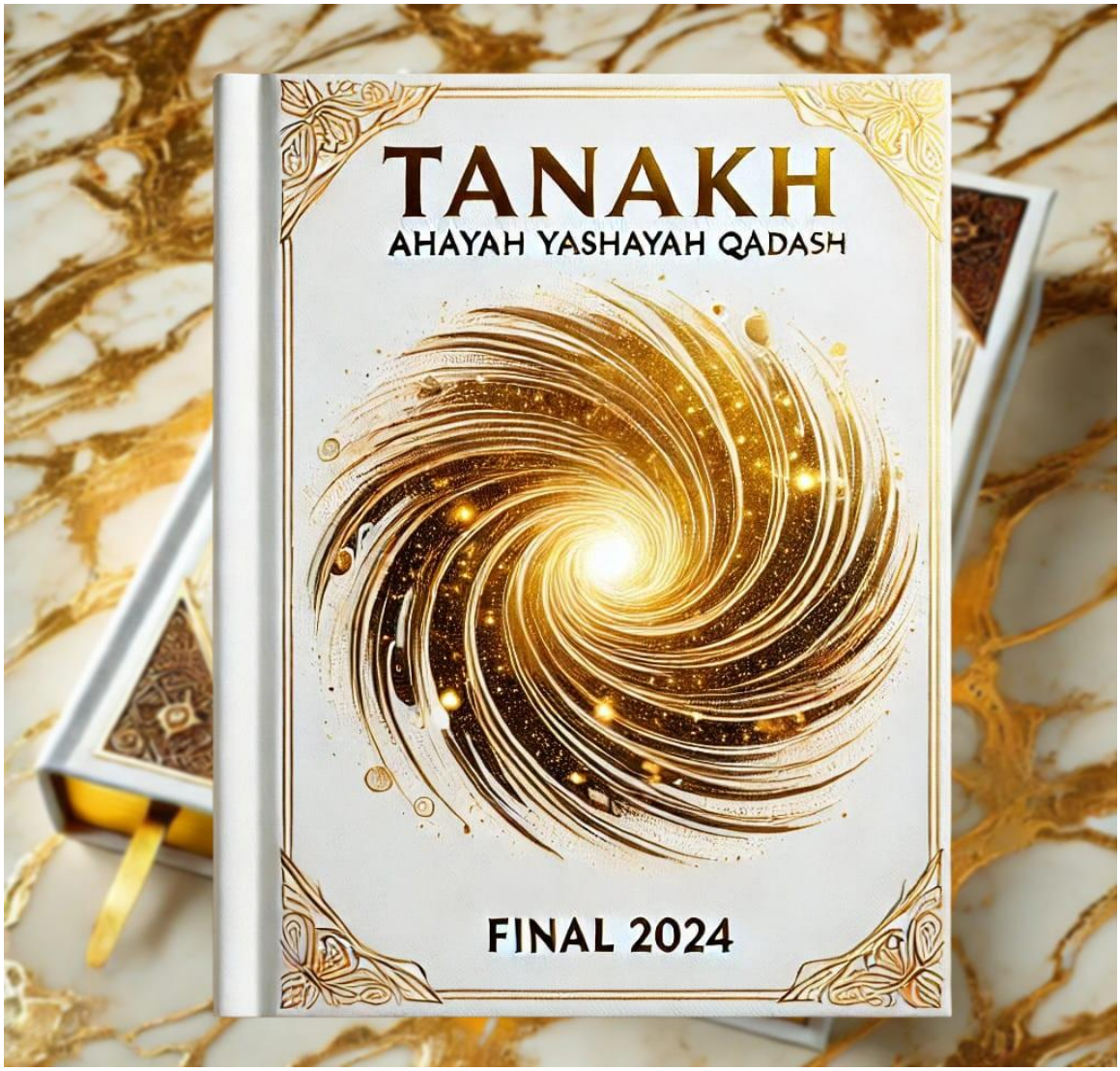
19 יחד: ילך ופעלו וכלה ריקבון מעשה כל

20 הבנתו ידי על ווש קאדאשה של וההגיון ,בחוכמה טובים בדברים המהרהר האיש ברוך.

אינג.

21 סודותיה את יבין גם בלבו דרכיה את הרואה.

22 בדרכיה בהמתנה ולשכב ,להתחקות כי כאחד אחריה ללכת.



בחלונותיה הבקע דלתותיה על ושומע :23

בקירותיה סיכה הוא גם ידק ביתה ליד שישב מי 24.

טובים: דברים בה אשר באכסניה ולון אליה קרוב אהלו ישכן וחמש עשרים

ענפיה תחת וילין, מקלטה תחת בניו את ישים הוא 26.

ישכן ובתפארתה, מחום מכוסה יהיה הוא עליה 27.

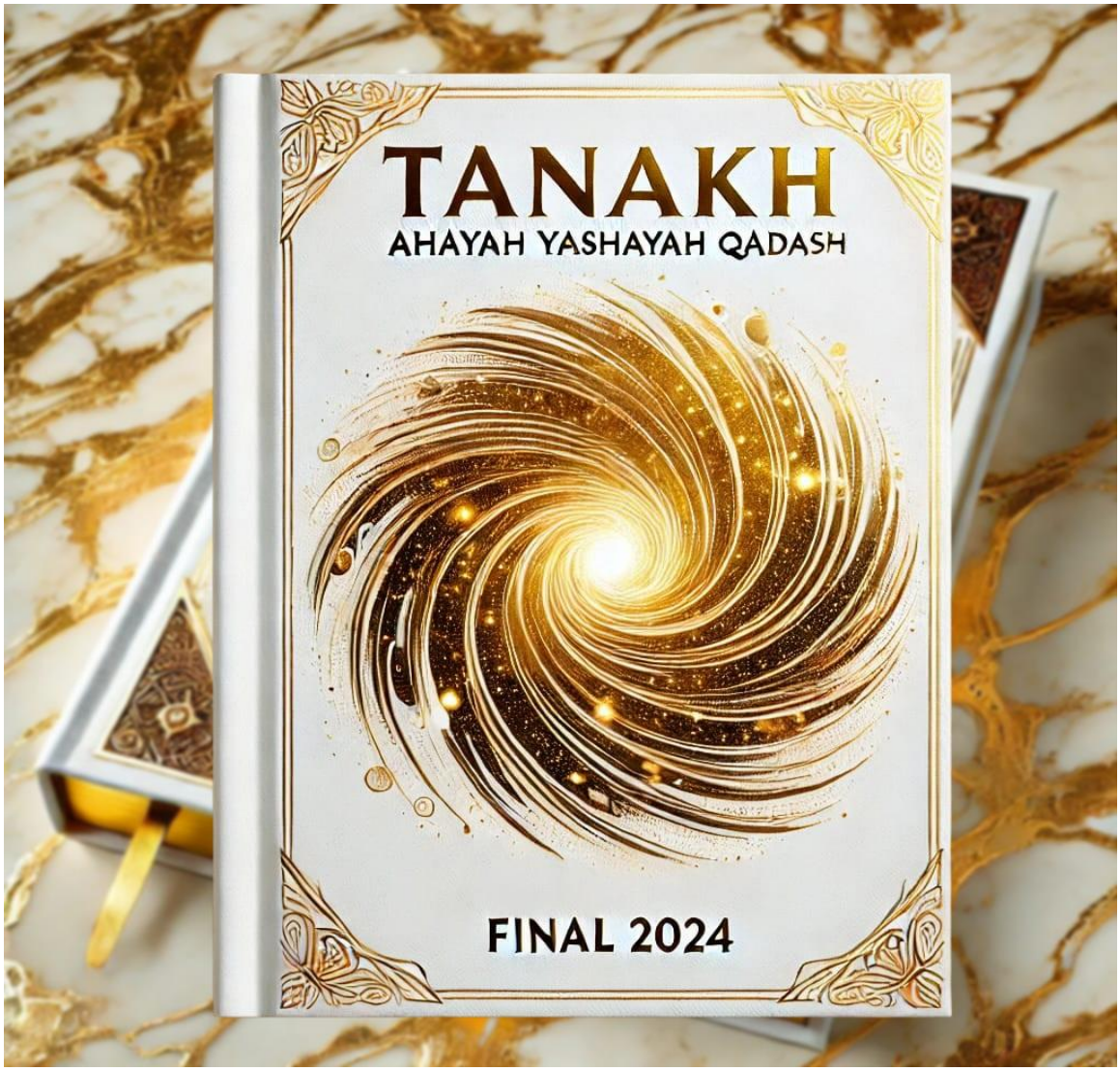
15

אותה יקבל התורה דעת את לו שיש ומי, טוב יעשה המושיע את שירא מי.

לו: תנשא ואשה כאם אתו ותפגוש

חכמה מי לו ותשתה, תרעהו בינה לחם עם 3.

יהיה ו, עליה וישען, יתרגש ו, עליה יישאר הוא 4



מבולבל.

פיו: תפתח קהל ובקרב שכניו על ירומם חמש

6 עולם שם לרשת לו תגרום והיא, שמחה וכתר שמחה ימצא הוא.

7 אותה יראו וחוטאים, אליה יגיעו טיפשים אנשים אבל.

8 אותה זוכרים אינם שקרנים וגברים, מגאווה רחוקה היא כי.

9 מושיע אליו נשלח ש משום, חוטא בפי נאים אינם שבחים.

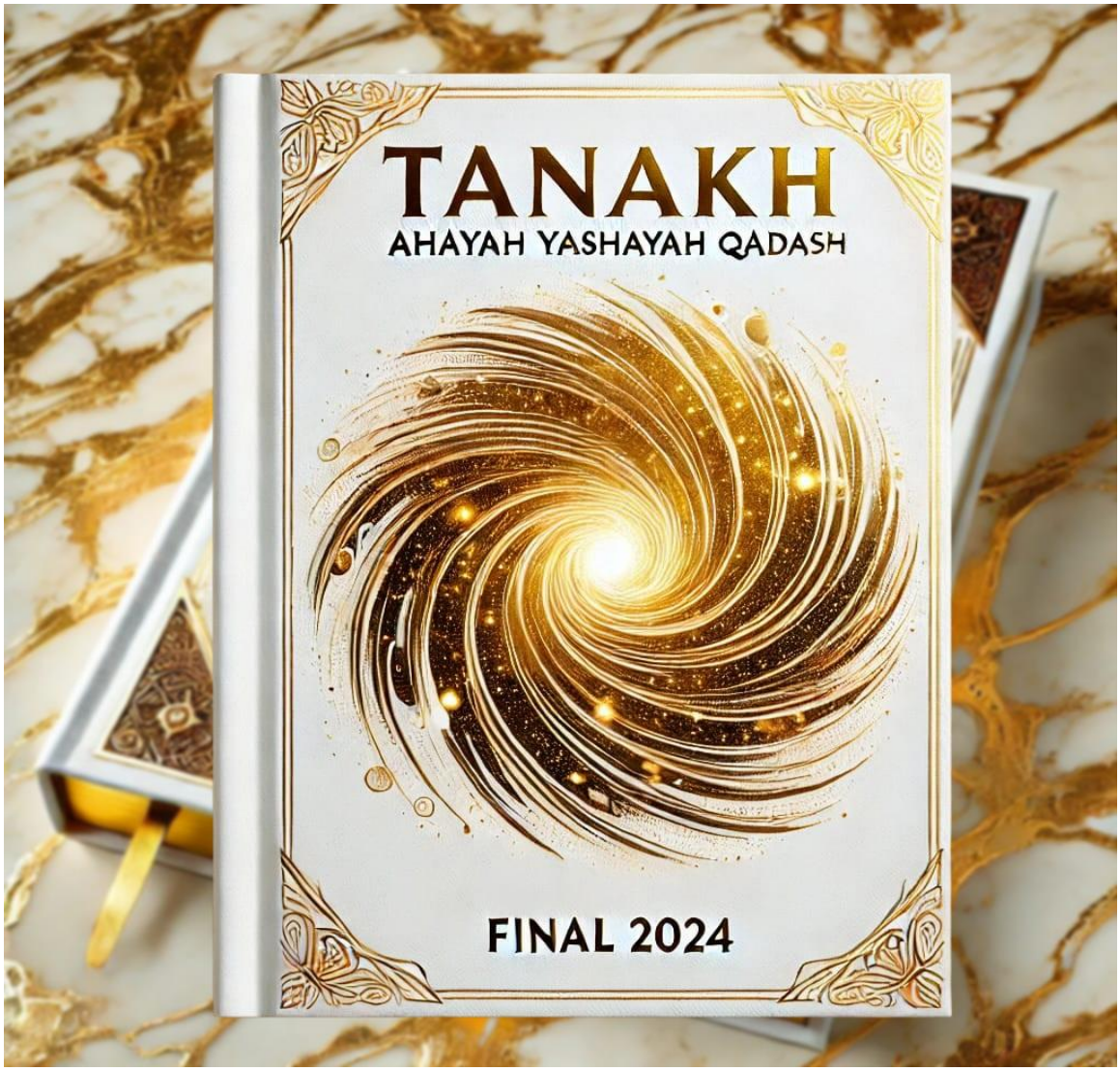
10 לשגשגו יהיה והמושיע, בחוכמה ייאמר שבחים עבור.

11 עשה אשר את תעשה כי, נפלתי המושיע באמצעות, תאמר אל.

שנאה.

אהבו: עבא ופחדי תועבת כל מושיע שנא החטא באיש מחסור לו אין כי שגיתי אתי תאמר אל

רצון: אמונה ולמ המצוה את לשמר תחפץ אם עצתו ביד ויעזבהו מראש האדם את עשה הוא



לו: ינתן ואם ומוות חיים האדם לפני תחפץ אם ידך שלח ומים אש לפניך ישית

הכל: וראה בגבורה וגבור מושיע חכמת גדול כי

אדם: מעשה כל וידע יראיו על ועיניו

חטא: איש נתן ו רשע לעשות איש צוה

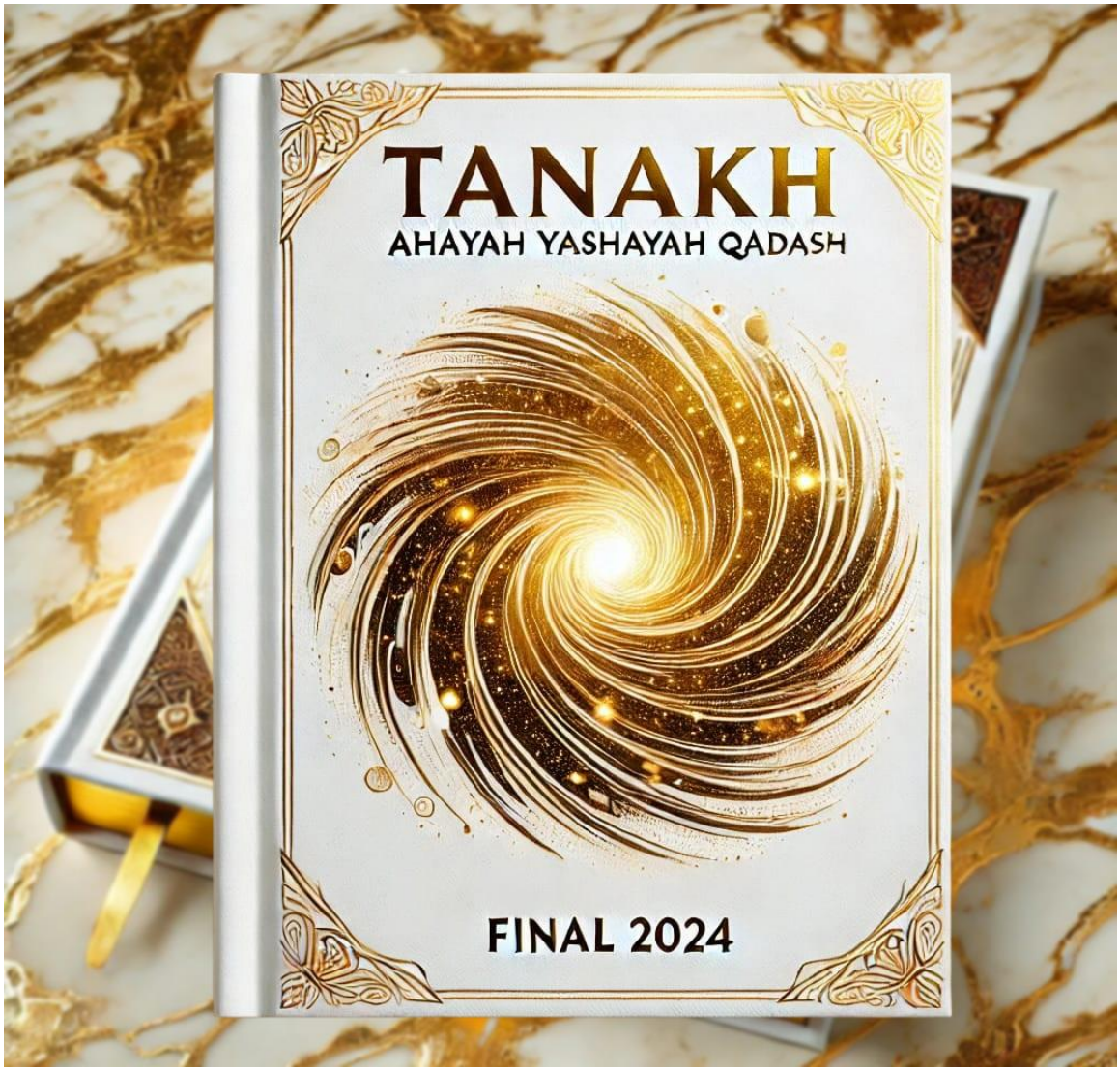
16

רשעים: בבנים תחפץ ו רעים בנים בהמוני תחפץ אל

2 עימם תהיה המושיע שיראת א ,בהם תשמח אל ,מתרבים שהם פי - על - אף.

3 רשעים להיות מאשר בנים בלי למות ועדיף ,צדיק מאלף טוב כי ,העם המון את תכבדו ו בחייהם תבטחו אל.

4 מהר: שממה יהיה רשעים וזרע העיר תחדש במבין כי



מאלה: גדולות שמעה ואוזני עיני במו ראיתי כאלה פעמים חמש

איוולתם: בכח נפלו אשר הזקנים הענקים את לעצר יעמד ישרף חרה מרי ובעם אש תבער רשעים בקהל שש

8 גאוותם בשל אותם תיעב א, לוט של מגוריו מקום על חס גם הוא.

9 בחטאותיהם נלקחו אשר, האבדון אנשי על ריחם הוא:

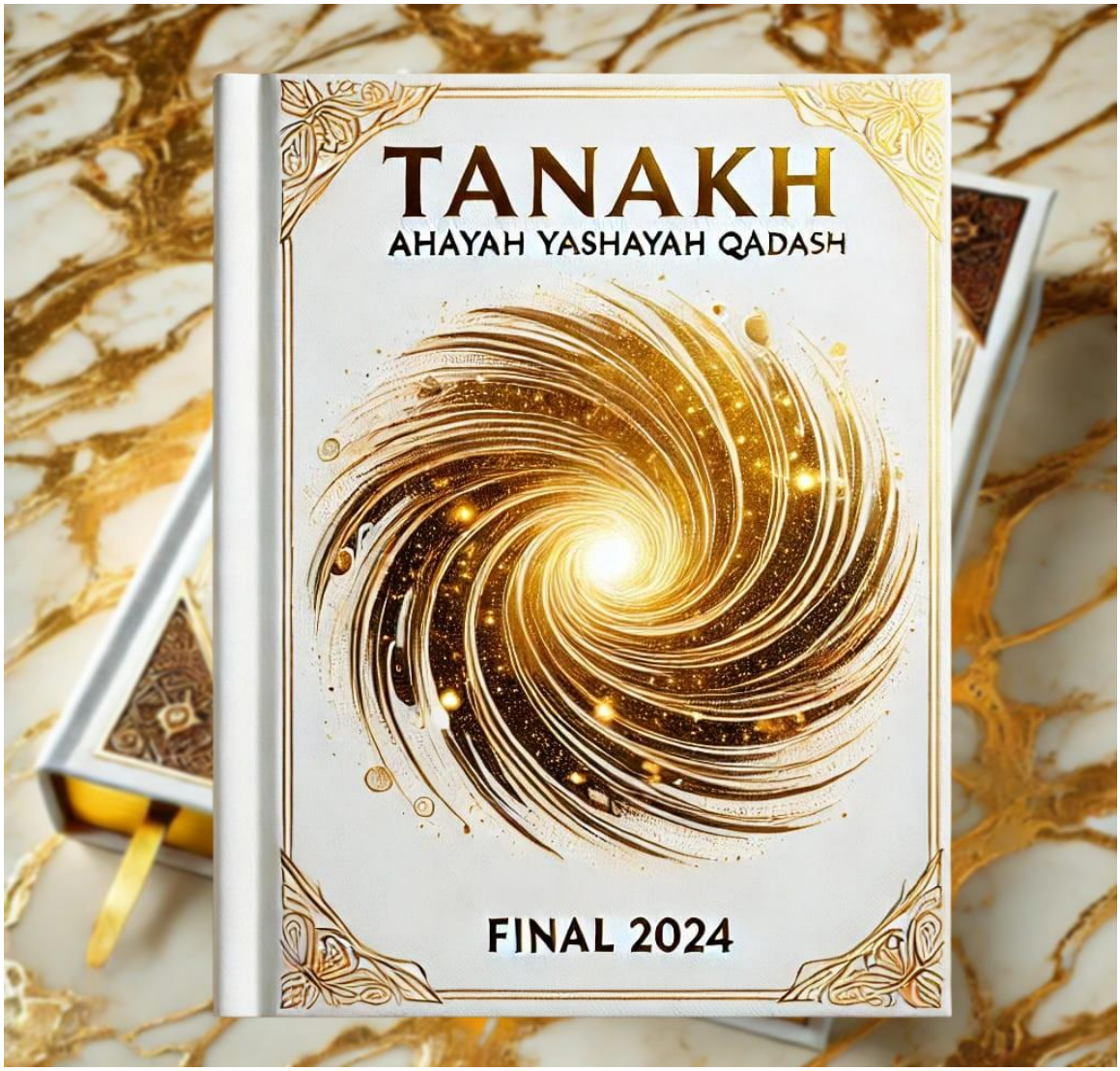
10 ז: 25 " י סירך 11, 697 :ז " ט סירך .לבם בקשיחות יחדיו שנאספו רגלים אלף מאות ששת וגם

כעס: ולשפוך לסלוח עצום עמו וחמה רחמים כי ימלט אם יתמהמה העם בקרב אחד נוקש יש ואם

12 כמעשיו אדם ישפוט; עונו גם כן, חסדו כרב

13 מתסכל יהיה אלוהים של רוחו ואורך, בשללו ימלט חוטא.

14 כמעשיו ימצא אדם כל כי, חסד מעשה לכל דרך פנה.



15 העוצמה - רבי פעליו על לעולם שייוודע כדי ,אותו יכיר ש ,פרעה את הקשה מושיעו.

16 בדעתו נחוש אדם עם מהחושך אורו את הפריד והוא ,יצור לכל מתגשמים רחמיו.

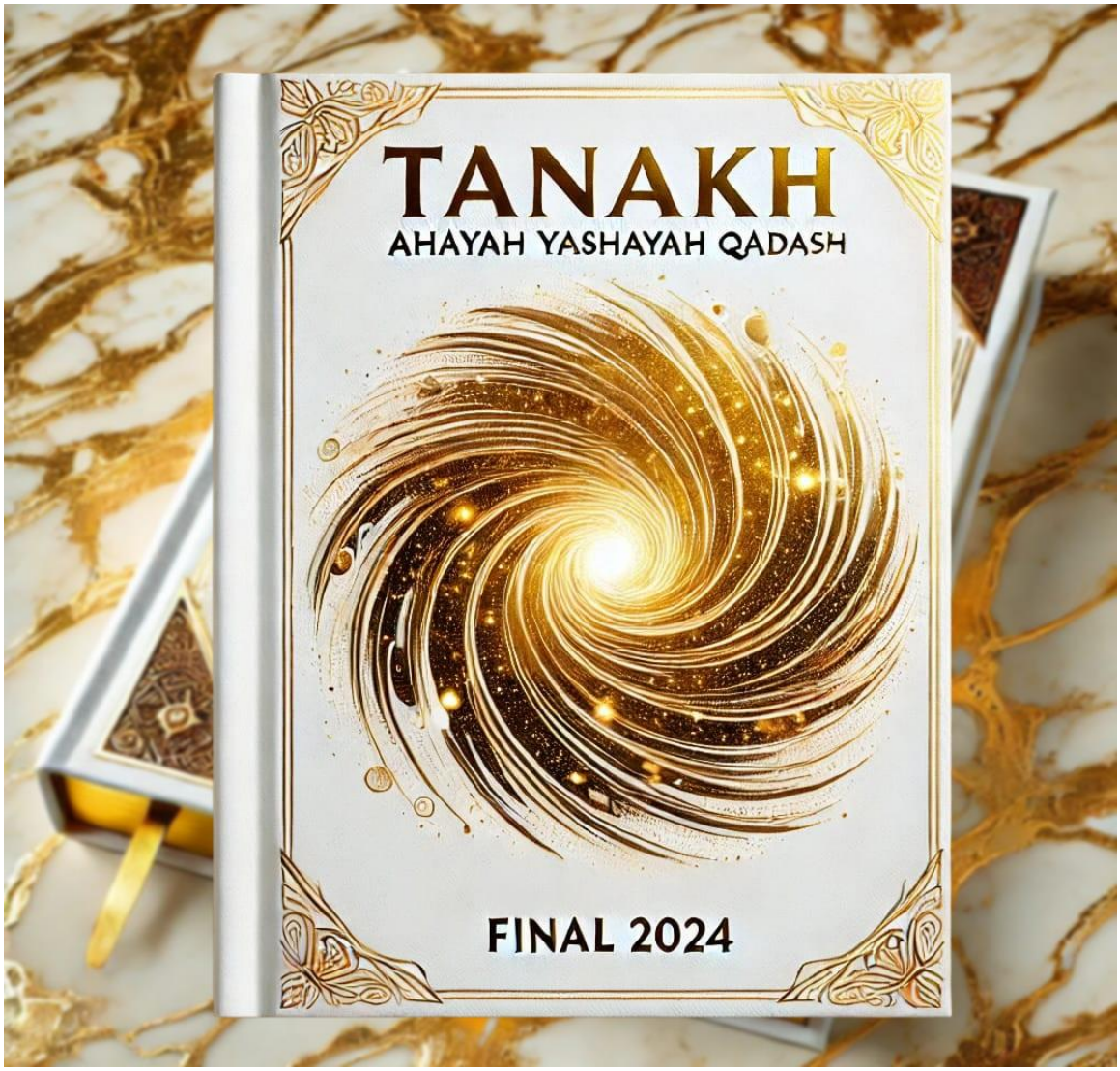
17 יצורים: של מוגבל בלתי במספר נפשי מה כי רב עם בקרב אזכר ממעל זכרוני היש ממושיע אסתיר תאמר אל

18 יבקר: כאשר ימוטו בה אשר וכל והארץ המעמקים השמים ושמי השמים הנה

19 בהם: הביט והמושיע ברעדות ירעדו הארץ ויסודות ההרים גם

20 דרכיו את להרות מסוגל ומי :כראוי האלה הדברים על לחשוב יכול לב אף?

21 מוסתרים מעשיו רוב כי ,לראות יכול איש שאין סערה.



בסוף: יהיה דבר כל וניסיון ברית ו מרחוק כי יעמדם ומי משפטו מעשי יגיד מי 22

יהגה: יטעה כסיל ואיש הבל על יחשוב בינה הרוצה 23

בלבבך: דברי את וזכר דעת ולמד לי שמע בני 24

בדיוק שלו הידע את ואספר, במשקל דוקטרינה אראה אני 25.

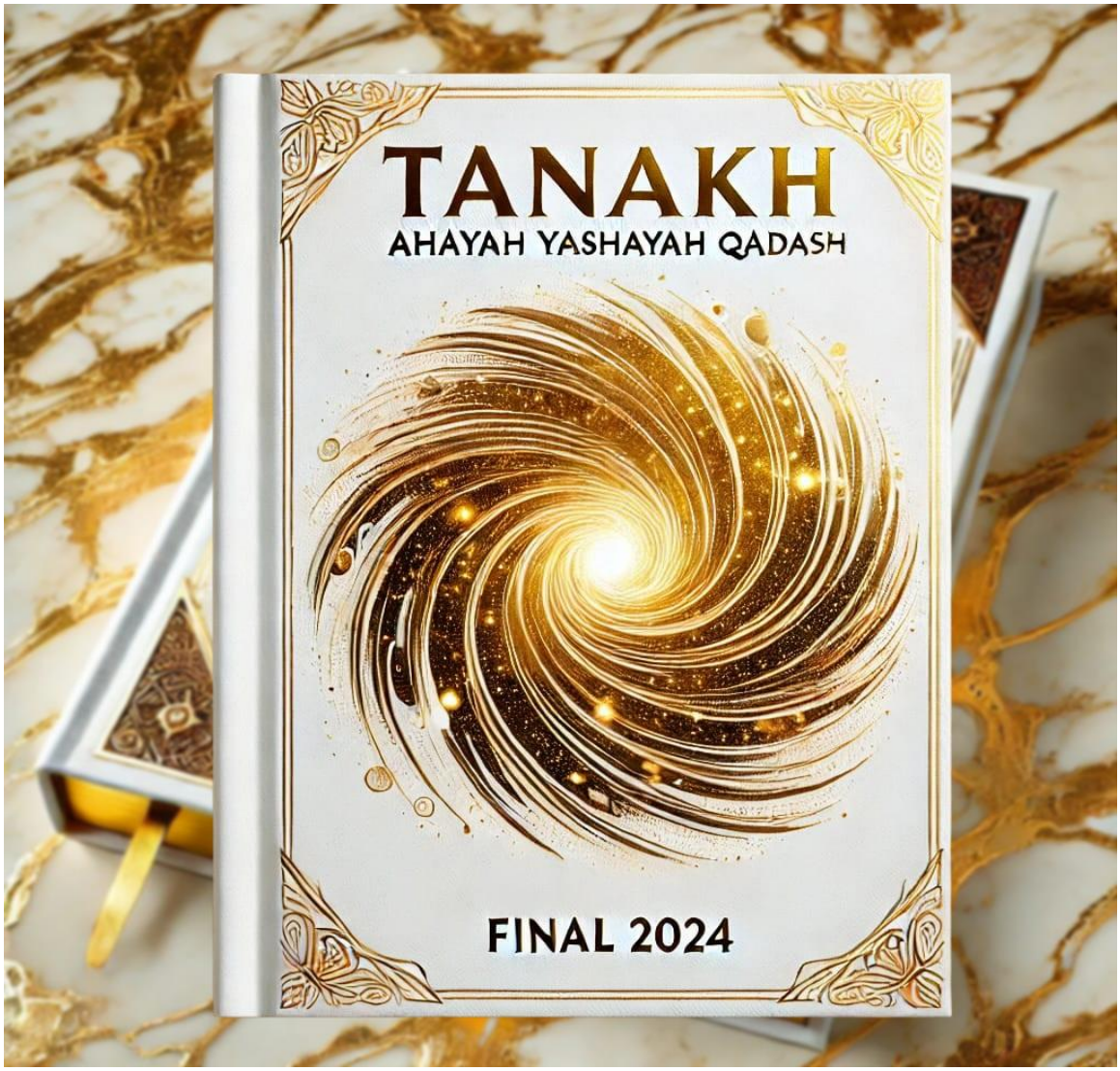
חלקיו: את להם נתן ומעת מראש נעשו מושיע משפטי ושש עשרים

ממעשיהם: חדלו ו יגעו ו עמל ודר לדר ראשם ובידו לעולם מעשיו חגר 27

דברו את יפרו ולעולם, חר מפריע אינו מהם איש 28.

בברכותיו אותה ומי, הארץ על המושיע הביט מכן חר 29.

אליו: ושבו פניו כיסה חי בכל שלושים



אליו: ויסבהו הארץ איש את המושיע ויברא

2 שבתוכם הדברים על כוח וגם, קצר וזמן ספורים ימים להם נתן הוא.

3 כצלמו: ועשהם בעצמם כוח להם נתן הוא

4 ועופות חיות על שליטה לו ונתן, בשר כל על האדם חרדת את והניח.

5 להם העניק השישי ובמקום, המושיע של פעולותיו בחמש לשימוש זכו הם

שלו ההתפתלות של מתורגמן השביעי ובדיבור הבנה.

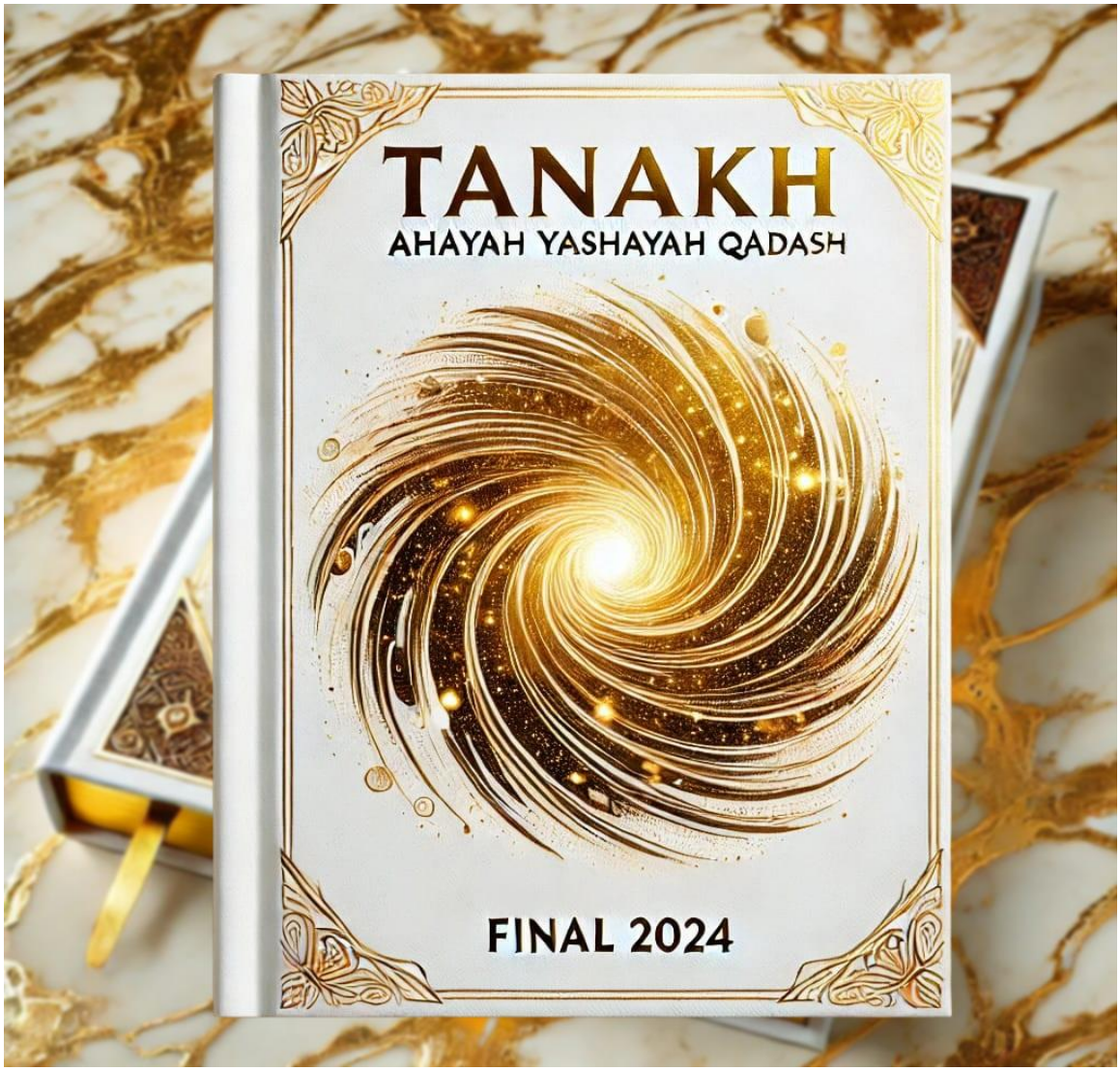
להבין: להם נתנו ולב ואוזניים ועיניים ולשון עצה שש

7 ורע: טוב ויראם בינה דעת וימם

8 מעשיו גדולת את להם להראות כדי לבם על עינו את שם הוא.

9 מעשיו על שיכריזו כדי, לנצח הנפים במעשיו כבוד להם נתן הוא

הבנה.



וו קאדאשה של שמו את ישבח והבוחר.

למורשת: החיים ותורת דעת להם נתן כן על

כבודו: קולו את אזניהם וישמעו כבודו תפארת את עיניהם ויראו משפטיו את להם וירא עולם ברית להם ויכרת

רעהו: אל איש איש ויצו עוולה מכל הישמרו אליהם ויאמר

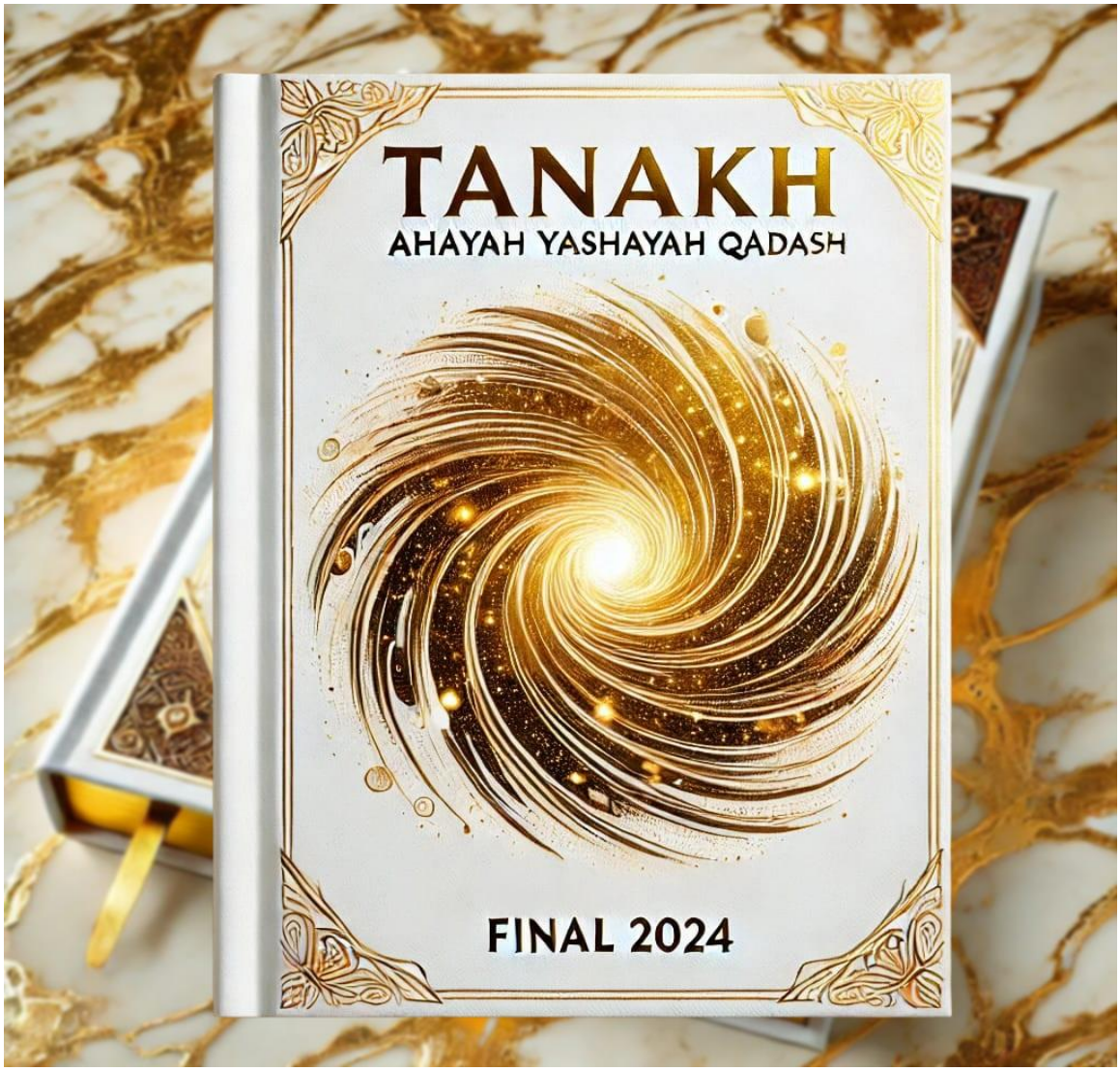
מעיניו: יחבאו ו פעם אי לפניו דרכיהם

דני: בשרי לב להם לעשות יכלו ו לרע נתן מנעוריו איש כל

המצודה: חלק הוא ושאל ויאשבעהולה עם כל על שליט שם הארץ כל בגוי כי 17

אותו נוטש אינו אהבתו אור את לו ונותן, מוסר מזין הוא, בכורו בהיותו, מי 18.

דרכיהם: על תמיד ועיניו פעליהם כל לפניו כשמש כן על



20 המושיע לפני נמצאים חטאיהם כל אך, מפניו מסתתרים אינם המרושעים ממעשיהם איש

21 עליהם חס א, אותם נטש ו עזב, ידיו מעשה את וידע אדיב היה המושיע אבל.

22 ובנותיו בניו על ויחרט, העין כתפוח האדם טובת את ושמר, עמו כחותמת אדם נדבת.

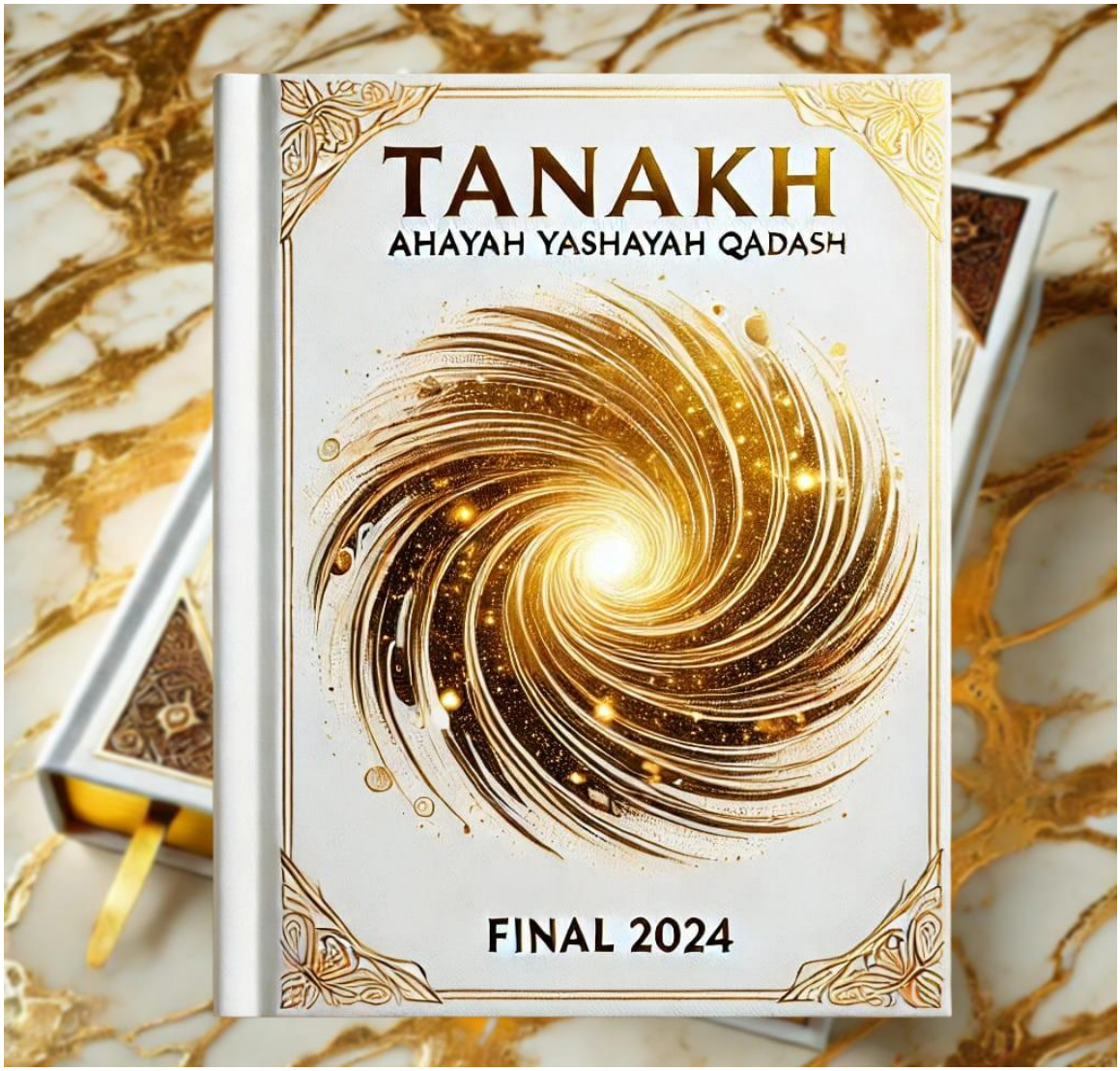
23 ראשיהם על להם ויגמול, להם ויגמול יקום הוא מכן חר.

24 בסבלנות שנכשלו אלה את וניחם, לחזור להם נתן הוא, בתשובה שחוזרים לה אבל.

25 פחות ותפגע, לפניו התפלל, חטאיך את ועזוב, המושיע אל חזור.

סירך 17: 26, 698 סירך 19: 5

מעון: ושבו עליון אל שובו



והתודה: החיים תחת בקבר עליון את יהלל מי

מושיע: יהללו בלב וקול חיים איננו אשר כמן המתים מן ההודיה חג אבד

בקדושה אליו הפונים אנשים כלפי וחמלתו, מושיענו של אהבתו גדולה כמה עד 29!

אלמוות בן אינו האדם בן כי, אדם בבני להיות יוכלו איש שלושים.

רע ידמיינו ודם ובשר, מתנוון אורה אך, מהשמש יותר בהיר מה 31.

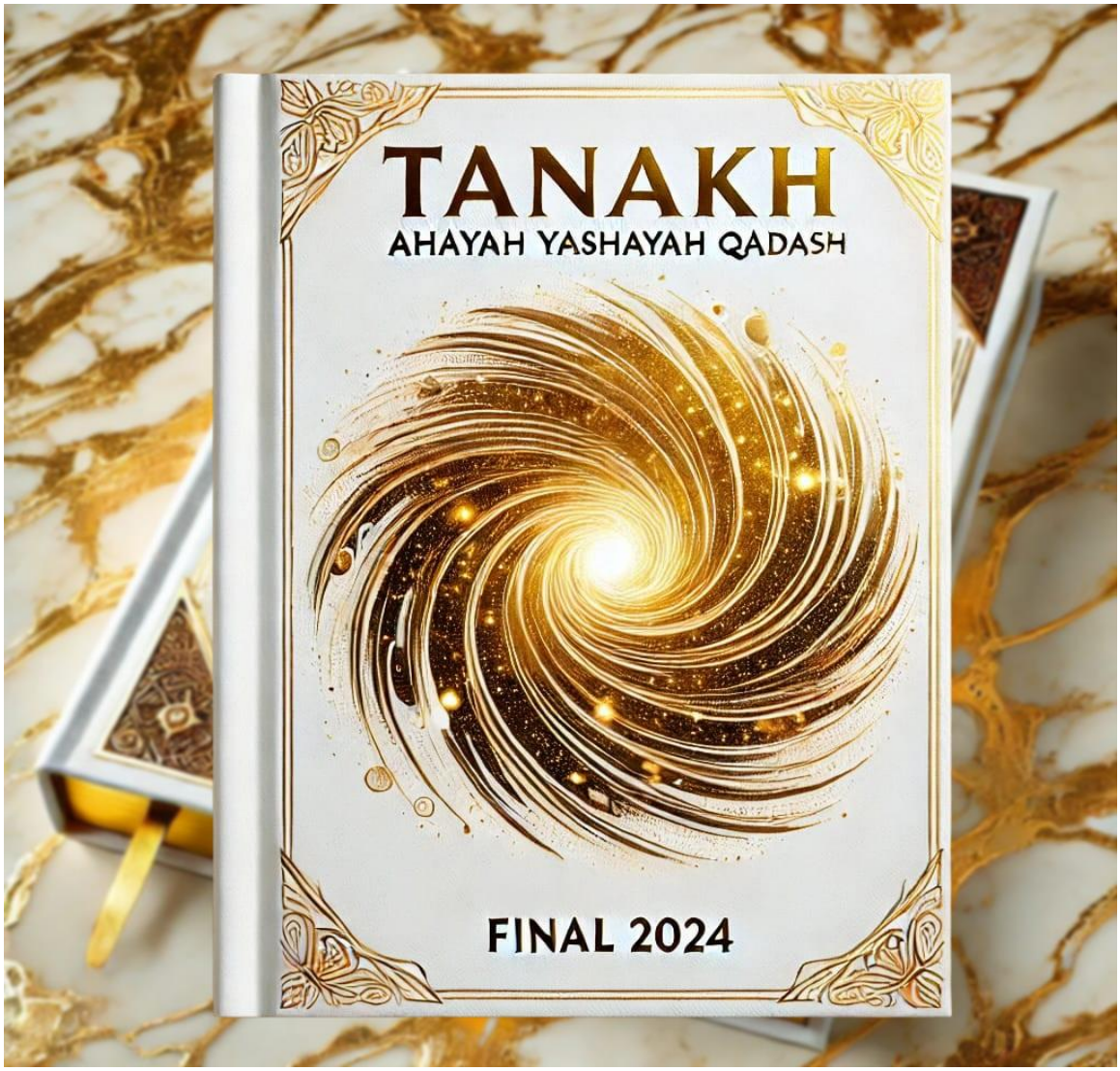
ואפר אדמה א אינם האדם בני וכל, השמים שיא של כוחו את רואה הוא 32.

18

כללי באופן הדברים כל את יצר 'הית, לנצח שחי מי.

מלבדו אחר אחד אף ואין, בלבד צדיק הוא המושיע 2,

מחלל בקרבם וְוַיִם הקָדָשְתָה בין להפריד בכוחו, הכל מלך הוא כי, לרצונו שישמע מה וכל, ידו בכף בעולם השולט 3.



4 האצילים מעשיו את יגלה ומי ,מעשיו על להכריז הכוח נתן למי?

5 רחמיו את יספר גם ומי ,מלכותו הוד כוח את יספור מי?

6 מאומה: מהם יילקח מושיע ונפות

אדמתם תימצא ו ,אליהם הושלך.

7 בספק יהיה הוא אז ,את עוזב הוא וכאשר ,מתחיל הוא אז ,עשה אדם כאשר.

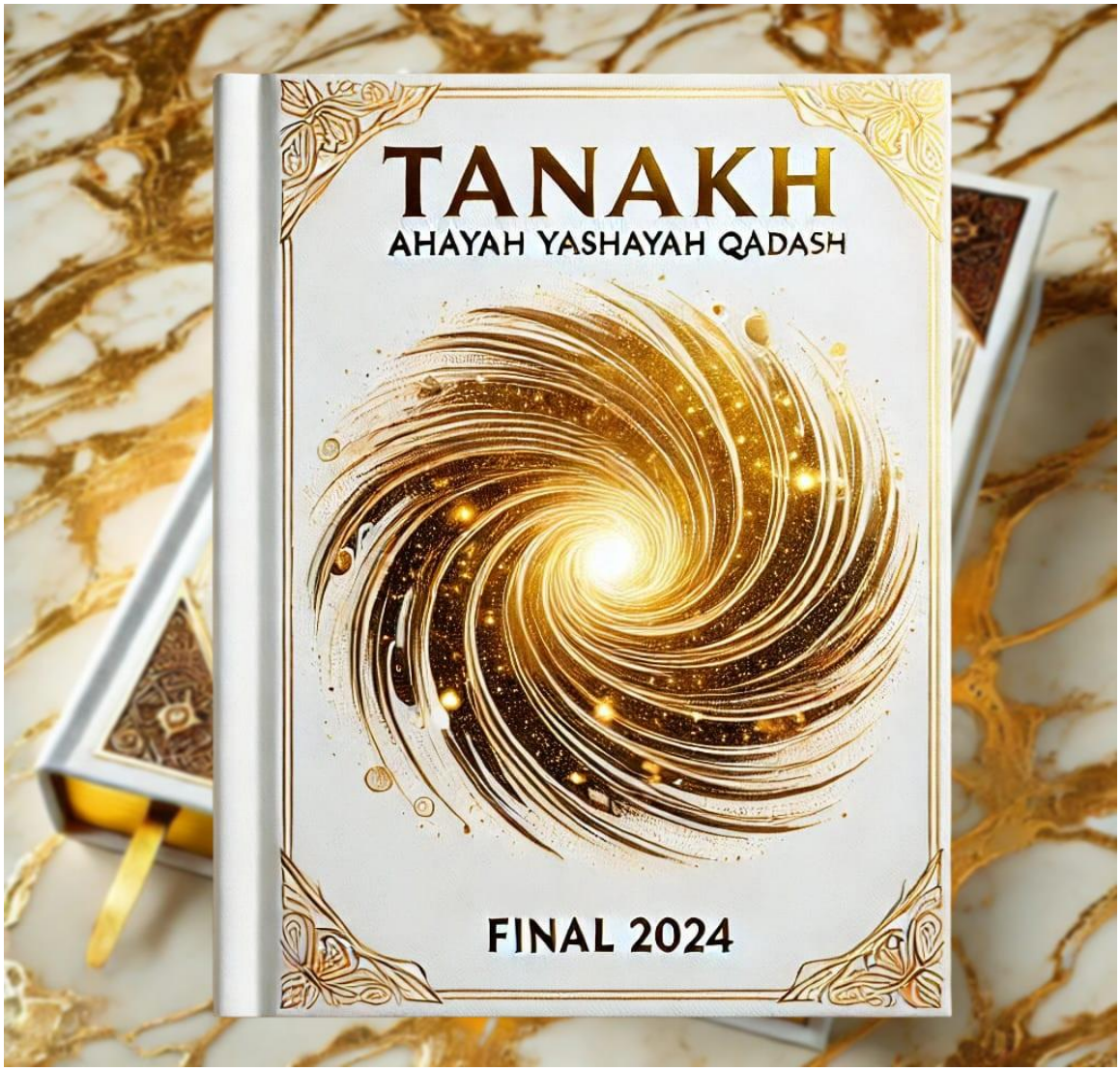
8 רעו ומה טובו מה ,ישרת והיכן אדם מהו?

9 שנה מאה הוא היותר לכל האדם ימי מספר.

10 שנים אלף גם כך ;לחול בהשוואה חצץ ואבן ,לים מים כטיפת

הנצח ימי לחיי.

חמלתו: וירבה לרע קצו את ויחשב וירא עליהם חמלתו ושפך עמו סבלן כן על



צאנו: כרועה ומשיב ומלמד ומטפח מוכיח הוא בשר כל על מושיע ורחמי רעהו אל אדם חסד

למשפטיו: בשקדנות ודרושים מוסר מקבלי על ירחם

ממתנה: דבר טוב כן החום את טל יגער ה דבר תתן כאשר נעימות במילים תשתמש ואל הטובים מעשיך את תמם אל בני

נדיב: איש עם שניהם אבל ממתנה טובה מילה הנה

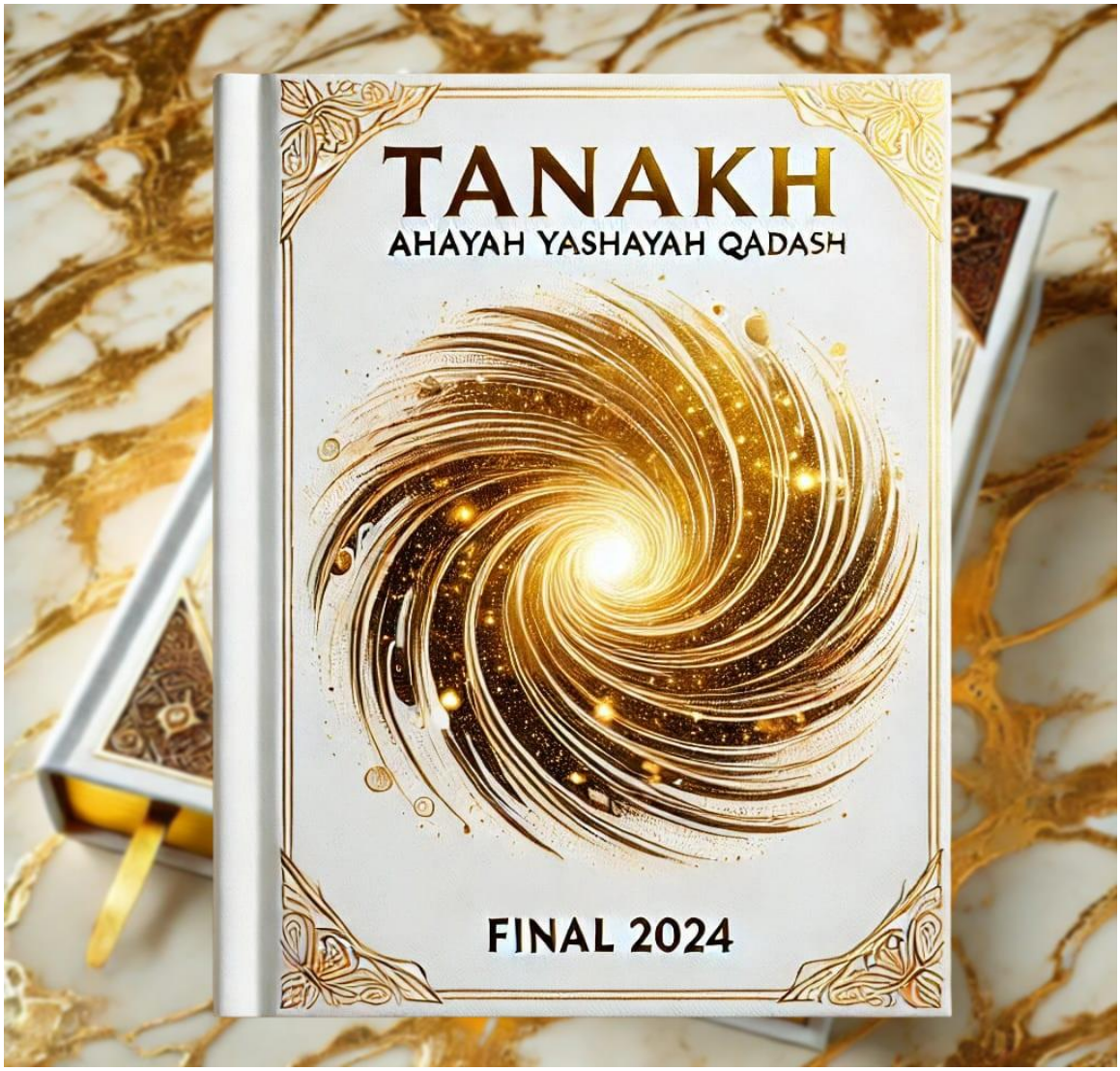
חולה: תהיה פעם אי או בפיזיק ותשתמש תדבר בטרם למד עינים תאכל קנאה ומתנת חיל ישא אויל

חרטה: גלה חטאים ובעת תחלה בטרם עצמך את השפל רחמים תמצא פקדתך וביום עצמך את בחן המשפט לפני

מושיע: כמפתה תהיה ואל נא הכן תתפלל בטרם להצדקה מות עד תדחה ואל בעתו נדרך את לשלם דבר ימנעך אל

פניו: ישיב כי נקם ועת קץ חמת על חשבי

25 וצורך עוני על חשוב, עשיר וכשאתה, הרעב עת את זכור, מספיק לך יש כאשר.



26 המושיע לפני בקרוב נעשים הדברים וכל ,השעה משתנה הערב ועד מהבוקר.

27 עת: ישמר וכסיל פשע מפני יזהר חטא וביום דבר בכל יראה חכם

28 אותה שמצא מי את יהלל והוא ,חוכמה יודע נבון אדם כל.

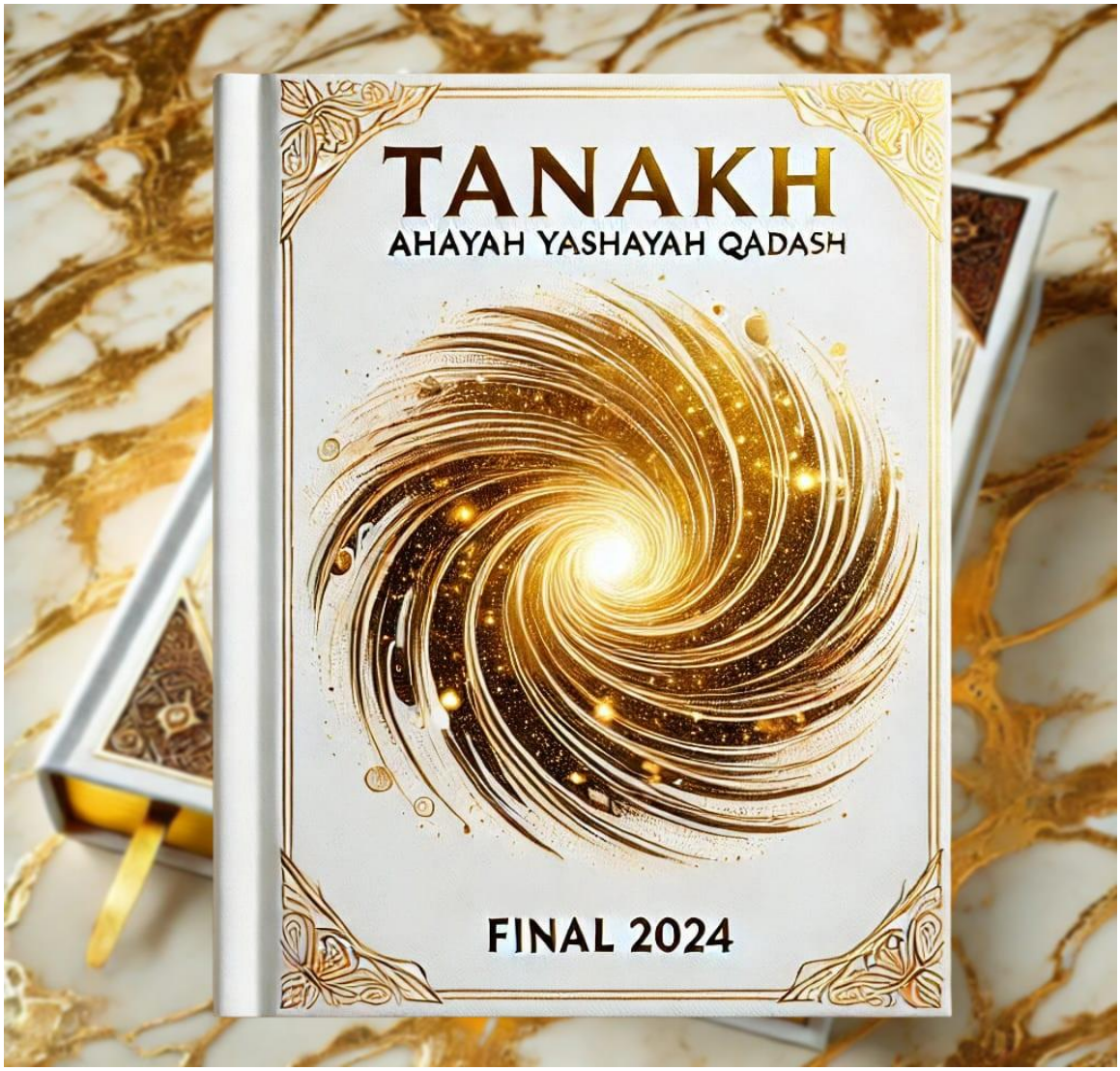
מיוחדים: משלים וישפכו חכמים היו הם גם בדברים הבינו אשר אנשים ותשע עשרים

30 מתשוקותיך תימנע א ,תאוותיך אחרי לך.

31 אותך להשמיץ כי ויביך ללעג אותך תעשה היא ,אותה שמשמחים הרצונות שלך הנשמה את נותן אתה אם.

32 לערוכה קשור תהיה ואל ,הטוב הרוח מצב על תתענג אל.

33 ודברת: לנפשך תמתין כי בארנקך דבר לך אין כאשר בהשאלה משתה ידי על קבצן תעשה אל



ותולעים מוטים שלשה יזעף לזונות ודבק לבון איש ישחיתו נשים ושתי יין יפל ודל יעשר לשכרות 'א נתן אשר עמל איש ילקח: אמיץ ואיש ינחלהו

4 שלו בנשמתו יפגע והחוטא, דעת ־ קל הוא קרדיט לתת שממהר מי.

5 נפשו את יגאל לתענוגות והמתנגד ירשיע ברשע החפץ.

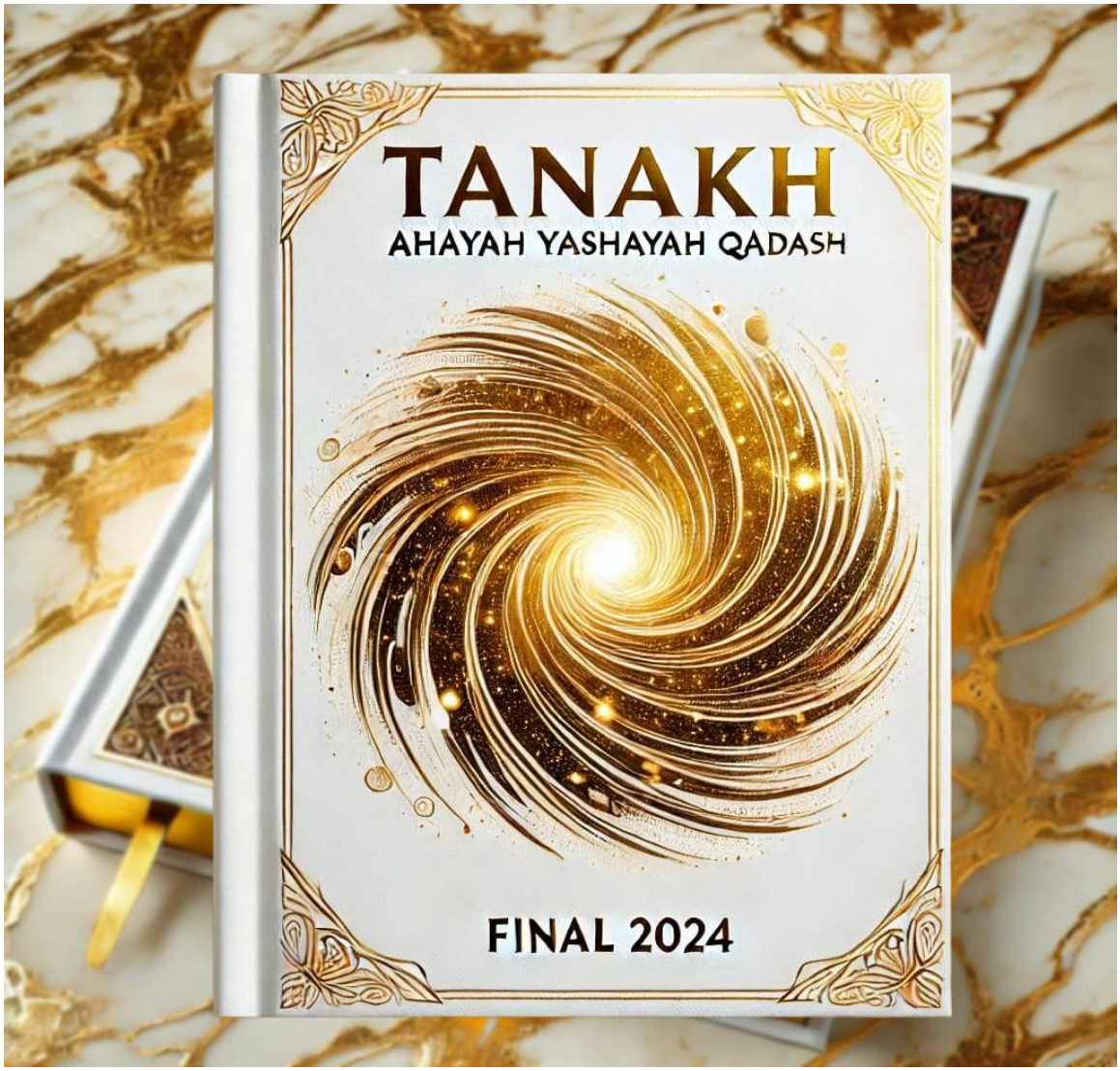
19: 699 סירך 20: 19 סירך

6 הרע את יפחתו מלמולים והשונא, ריב בלי יחיה בלשונו לשלוט היכול.

7 תחמיר ולעולם, לך נאמר אשר אחרים על תתאמן אל.

8 גלה, לפגוע מבלי יכול אתה ואם; אחרים אדם חיי על תדבר אל, באויב או בחבר מדובר אם בין

אותם .



9 אותך ישנא העת ובבוא ,בך וצפה שמע כי.

ילד: בעמל כאישה דבר נשא כסיל בך יפרץ ועז עמך תמותה מות דבר שמעת אם

כסיל: בטן בתוך דבר כן ירכו באדם תקע כחץ

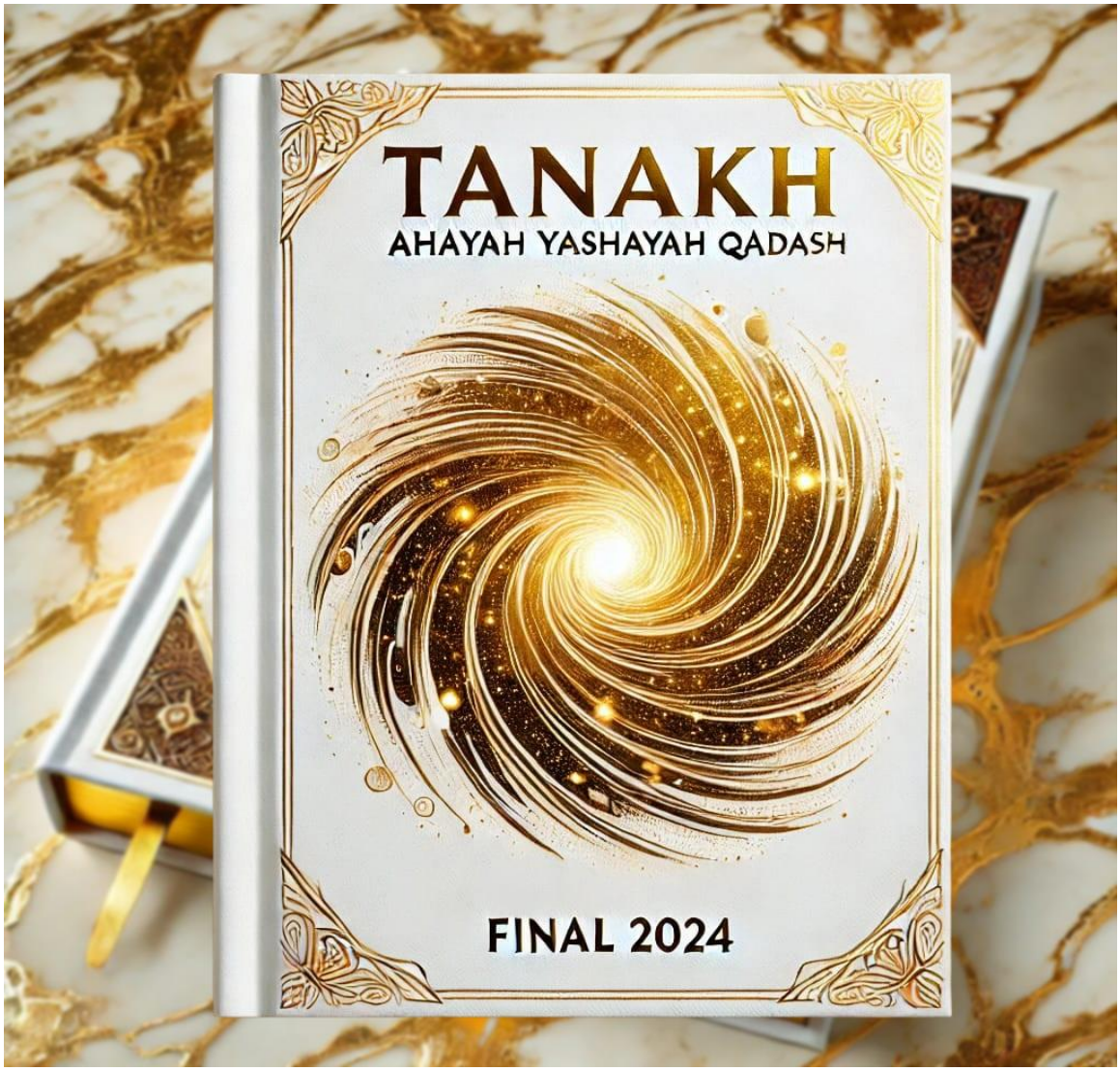
עוד ידבר דבר ואם אמר אולי לידידך חסד זאת עשה עוד זאת יעשה ו זאת עשה ואם אמר אולי ידידך על עוד תפקד אל מעשיה: לכל יאמין ו היא השמצה רבות פעמים כי

עליון: לתורת מקום נתן יקצף ו עליו תאיים לפני רעך את יפקד בלשונו פגע אשר ומי מלבו ו בדיבורו מחליק אחד יש

18 אהבתו את משיגה והחוכמה ,עליו מקובל להיות הראשון הצעד הוא מהמושיע הפחד.

19 האלמוות עץ פרי את יקבלו בעיניו הטוב את והעושים החיים תורת היא מושיע מצות דעת.

20 כלכלו: ודעת תורה מעשה חכמה ובכל חכמה כל מושיע יראת



21 אותו: המזין את ירגיז הוא יעשה כן ואחרי כרצונך אעשה אדניו אל עבד יאמר אם

22 חכמה אינה החוטאים עצת וגם, חוכמה אינה הרשע דעת.

23 חכמה: מבקש וכסיל אחת ותועבה רשע יש

24 התורה את ומפר, חוכמה הרבה לו שיש אחד מאשר יותר טוב הוא, AHBA OU יראו והוא, קטנה הבנה לו שיש מי

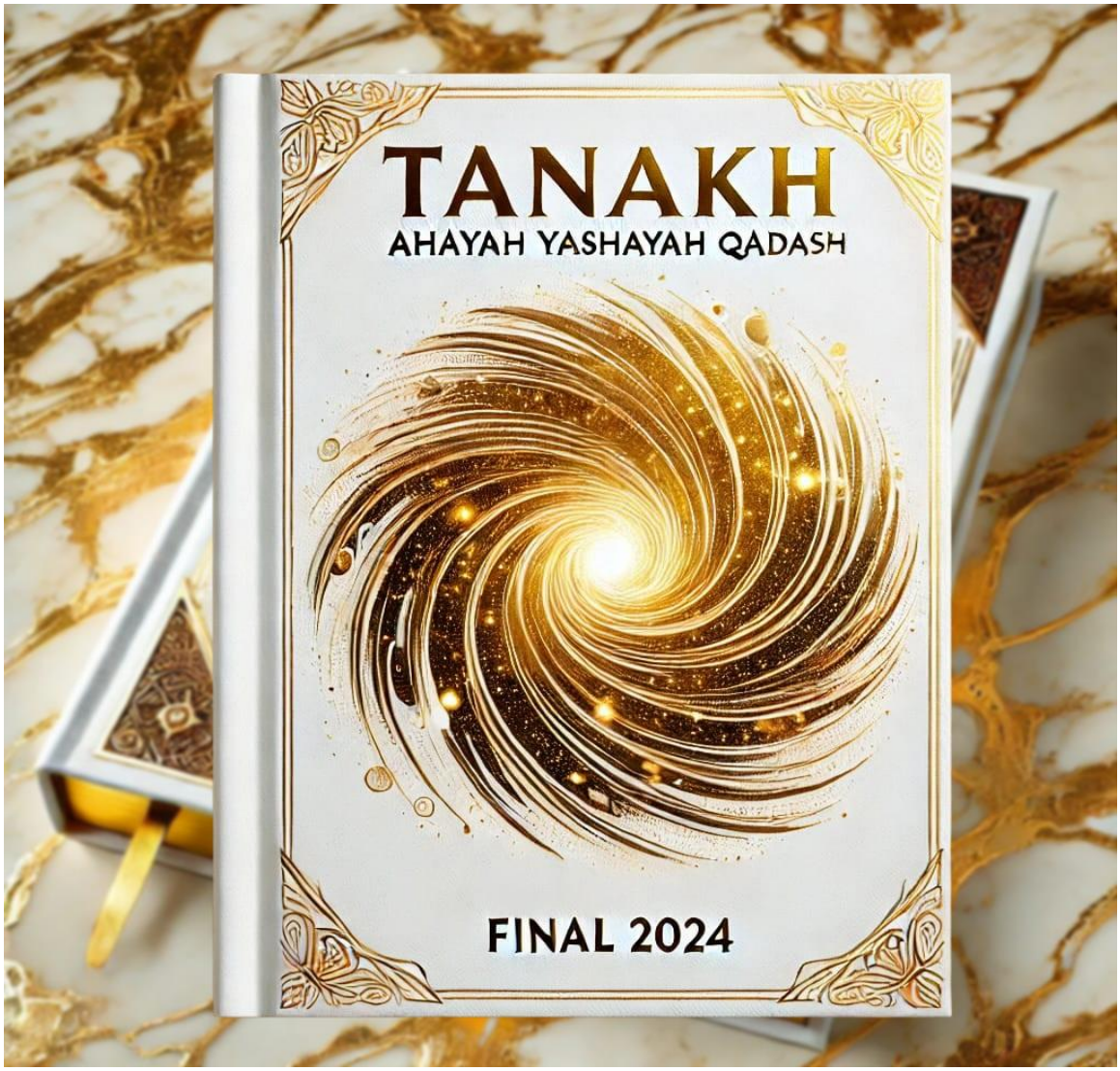
ביותר מהגבוהים.

במשפט: צדיק חכם ואיש נראה משפט לעשות סור ויש יצדק והוא טעם חלת וחמש עשרים

26 במרמה מ הוא מבפנים אך, בעצב ראשו על התלוי רשע איש יש,

27 מודע להיות שאתה לפני קונדס מעשה לך יעשה הוא, ידוע הוא שם :שמע הוא כאילו ועושה, פניו את מטיל.

28 רע יעשה הוא, הזדמנות ימצא הוא כאשר אך, מחטאים יימנע הוא, כוח לו אין ואם.



29 אותו פוגש אתה כאשר ,פניו על הבנה לו שיש ואחד ,שלו במראה מוכר להיות יכול אדם.

30 הוא מה להראות ,והליכה ,מוגזם וצחוק לבוש גבר.

20

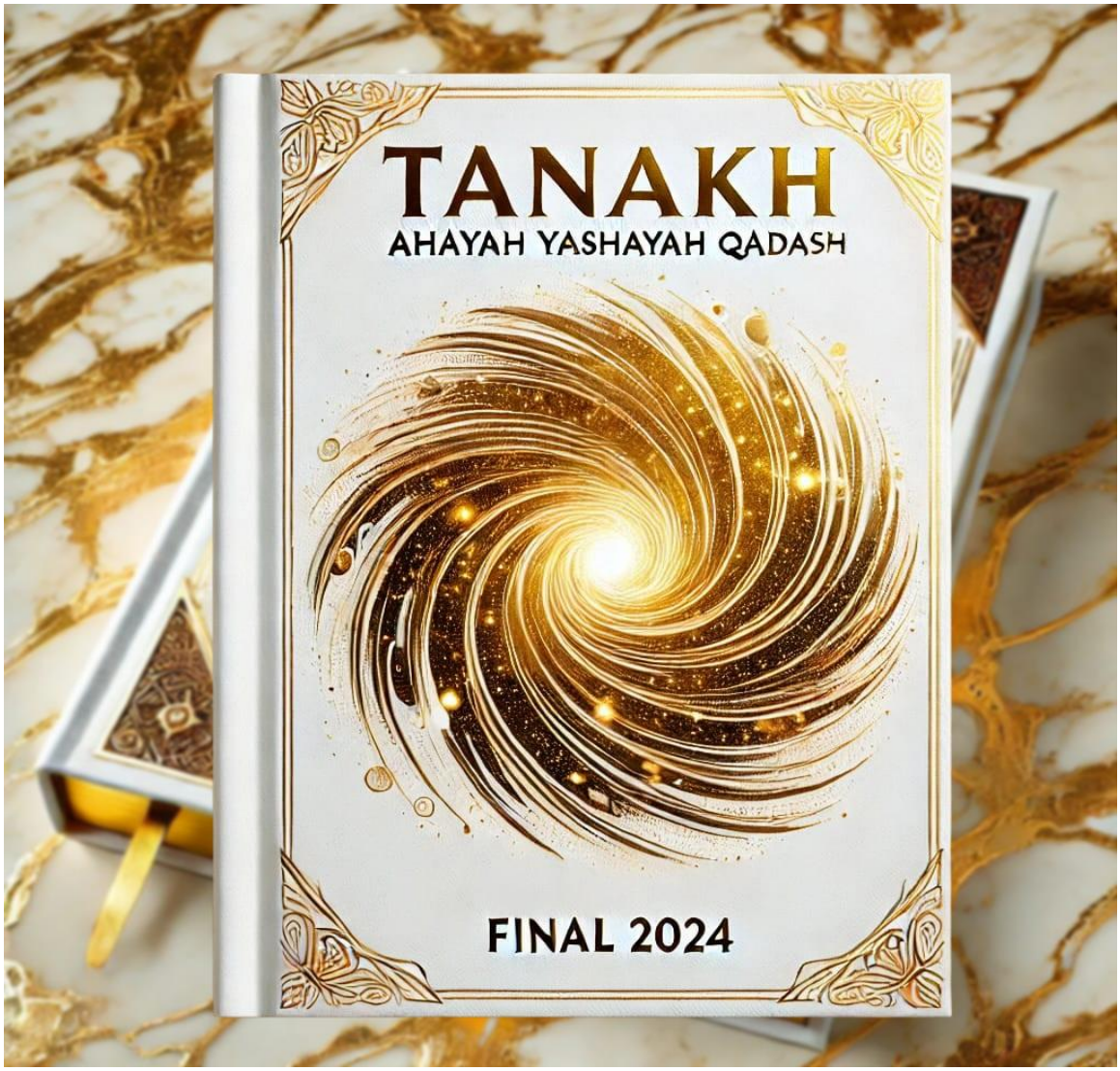
הוא: וחכם לשונו את המחזיקים יש עוד היא נאה תוכחה

2 מנזק יישמר באשמתו והמודה ,בסתר לכעוס מאשר להוכיח עדיף.

3 במזיד מחטא תימלט כן כי ,חרטה לגלות בתוכחתך הוא טוב מה.

4 חמס משפט עשה כן ,בתולה לשחת סריס כתאווה.

5 לשנאה הופך רבים בפטפוטים והשני ,חכם ונמצא שתיקה על שומר אשר אחד קיים.



עתו: את ביודעם ישתקו אשר ויש להשיב לו אין כי לשונו את המחזיקים יש 6

רב זמן יראו והטיפש והמלמול, הזדמנות יראה אשר עד לשונו את ינצור חכם איש 7.

ישנא בו סמכות לעצמו והלוקח, יתעבו רבות שמילים מי 8.

להפסד שהופך רווח ויש, רעים בדברים לטובה שמצליח חוטא יש 9.

כפול שלה שהפיצוי מתנה ויש; לך תועיל ש מתנה יש 10.

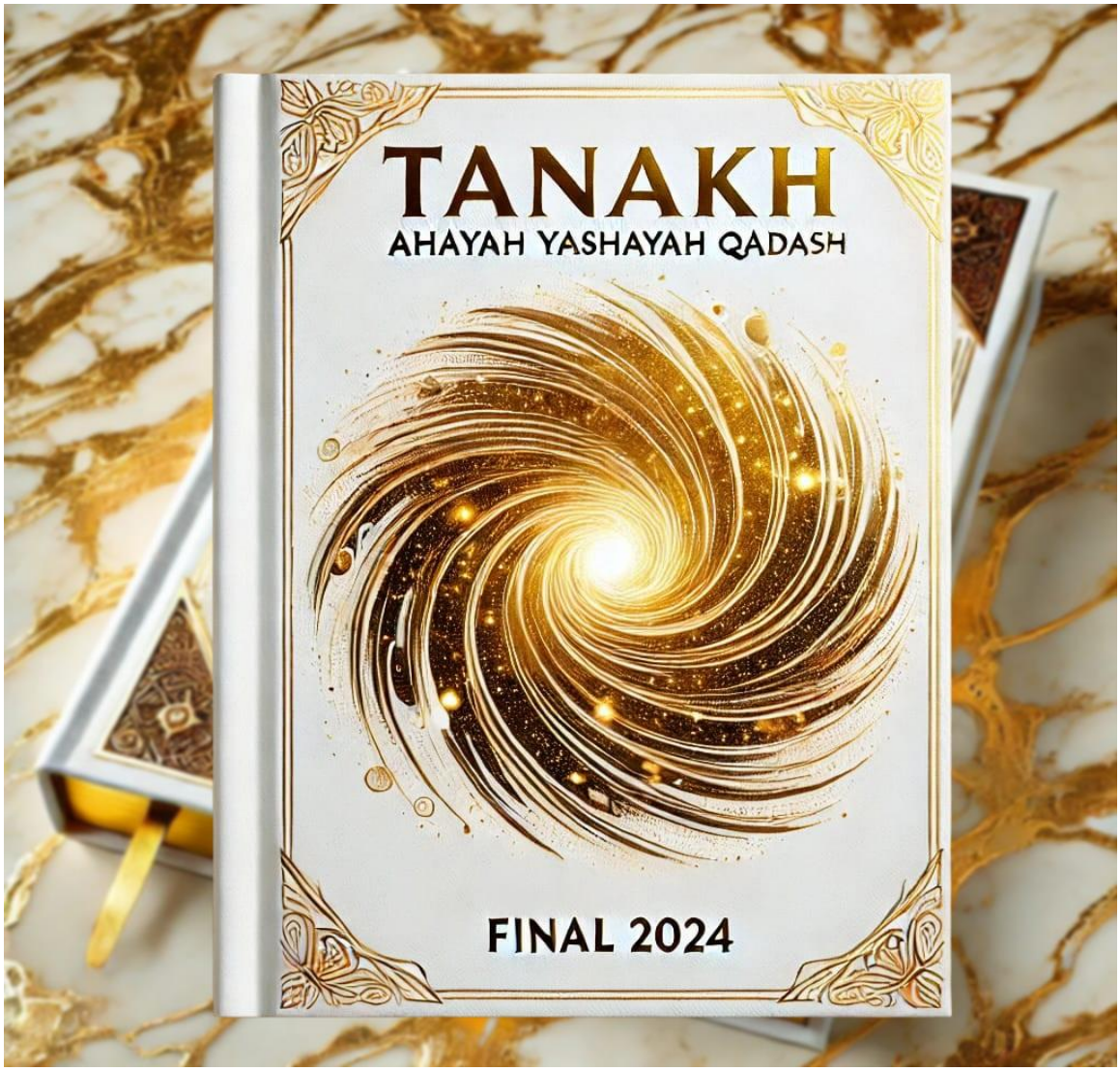
נמוך ממעמד ראשו את מרים ושם, לכבוד מרתף יש 11.

שבעתים: ושילם מעט הקונה יש 12

ישפכו: כסילים וחנני אהוב עשהו במילותיו חכם איש 13

עבור דברים הרבה לקבל מצפה הוא כי, שלו לצורך מקנא עדיין, זה את לך יש כאשר טוב לך תעשה כסיל מתנת 14 אחד.

ישאל: ולמחרת ילווה ליום כזעקה כפיו יפתח הרבה ורברב קטן עשרה חמש



ואדם AHBA של שנוא להיות הוא כזה אחד.

16 עליי מדברים שלי הלחם את שאוכלים ואלה ,שלי הטובים המעשים כל על תודה לי אין ,חברים לי אין ,אומר הכסיל רע.

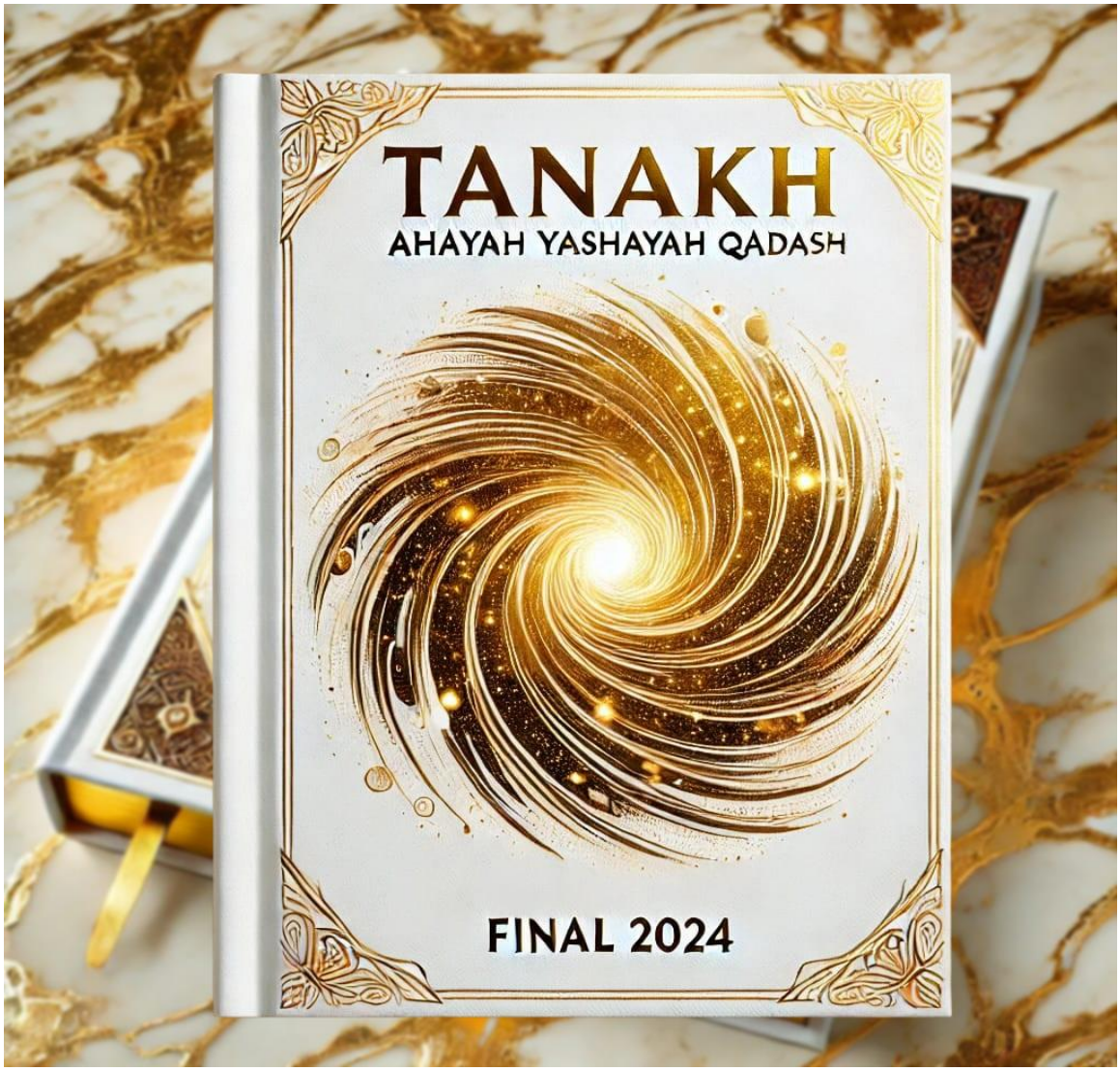
לו: היה כאילו לו אחד וכלו לו יש מה ידע כי לו ילעגו וכמה פעמים מה עשרה שבע

18 מהר: תבוא רשעים ונפילת מלשון טוב מדרכה על להחליק

19 חכמים ־ ה של בפים יהיה תמיד לעונה ניתן ש סיפור.

סירך 20: 20700 סירך 22: 4

בעתו: ידבר כי כסיל מפי בצאתו ידחה חכם משפט



21 מוטרד יהיה הוא ,ינוח וכאשר ,חסרון ידי על מחטא הנמנע יש.

22 עצמו את מפילה אנשים ובקבלת בשבחות נפשו את המשחית יש.

23 לחינם ויבו אותו והופך ,לחברו הביישנית ההבטחה את יש.

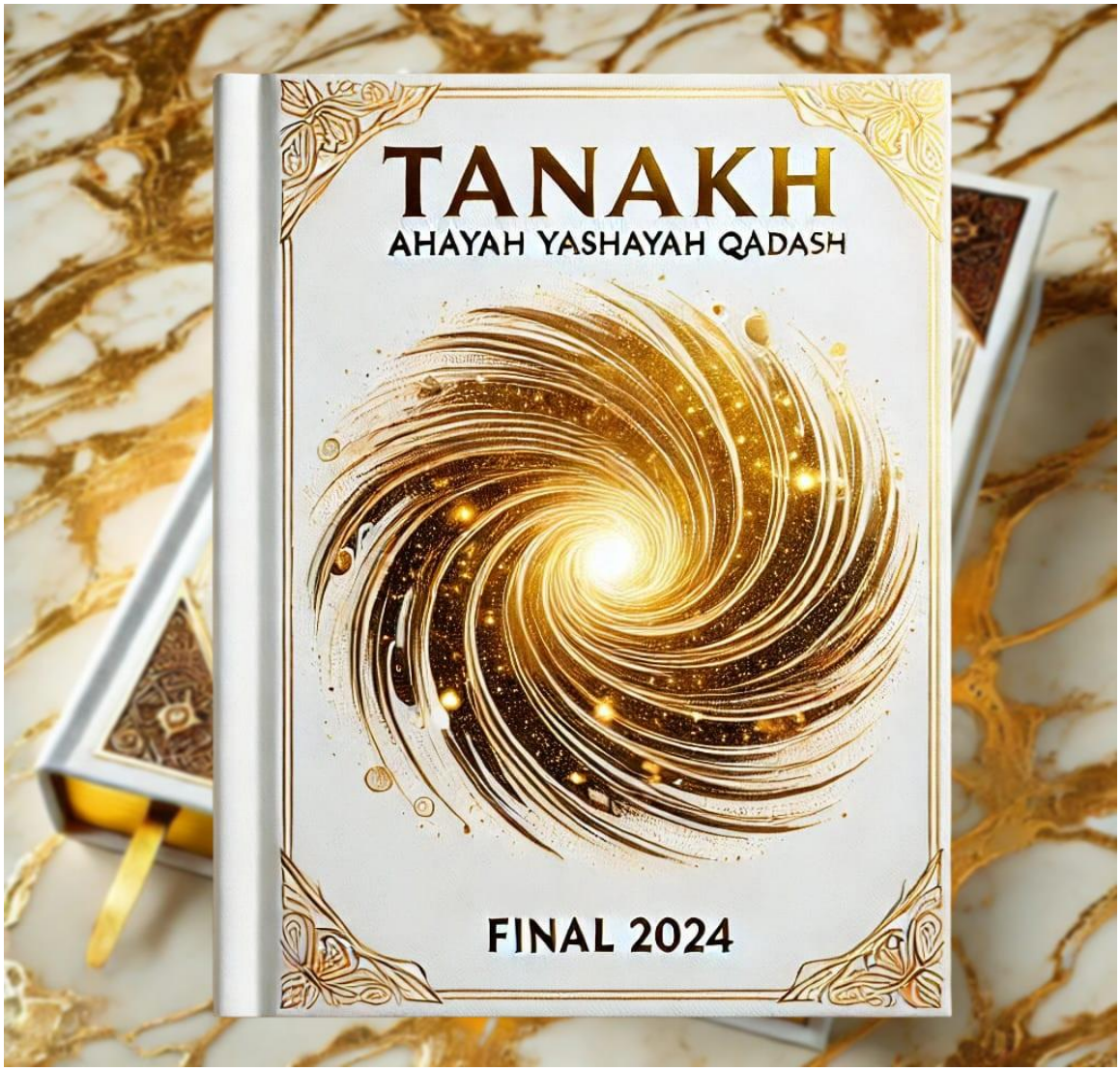
24 מלומדים ־ ה של בפים תמיד הוא אך ,באדם רע כתם הוא שקר.

נחלה: ישחיתו ושניהם לשקר הרגיל מאדם וחמש עשרים גנב טוב

26 עימו תמיד וחרפתו ,אותו מביישת לשקרנית הנטייה.

27 גדולים אנשים ישמח והמבין ,בדבריו לכבוד עצמו את יקדם חכם.

28 און: על חנינה יקבל הגדולים האנשים את והחפץ שלו הערמה את ירבה ארצו עדת אשר איש



29 להוכיח: יוכל אשר פיהו ועצר חכמים עיני ועוורות מתנות

30 בשניהם טמון רווח איזה, שאוגר ואוצר, החבויה חוכמה?

31 חוכמתו את שמסתיר אדם מאשר איוולתו את שמסתיר זה הוא.

32 מדריך ל חייו את שמנהל מי על עדיפה המושיע אחר בחיפוש הכרחית סבלנות.

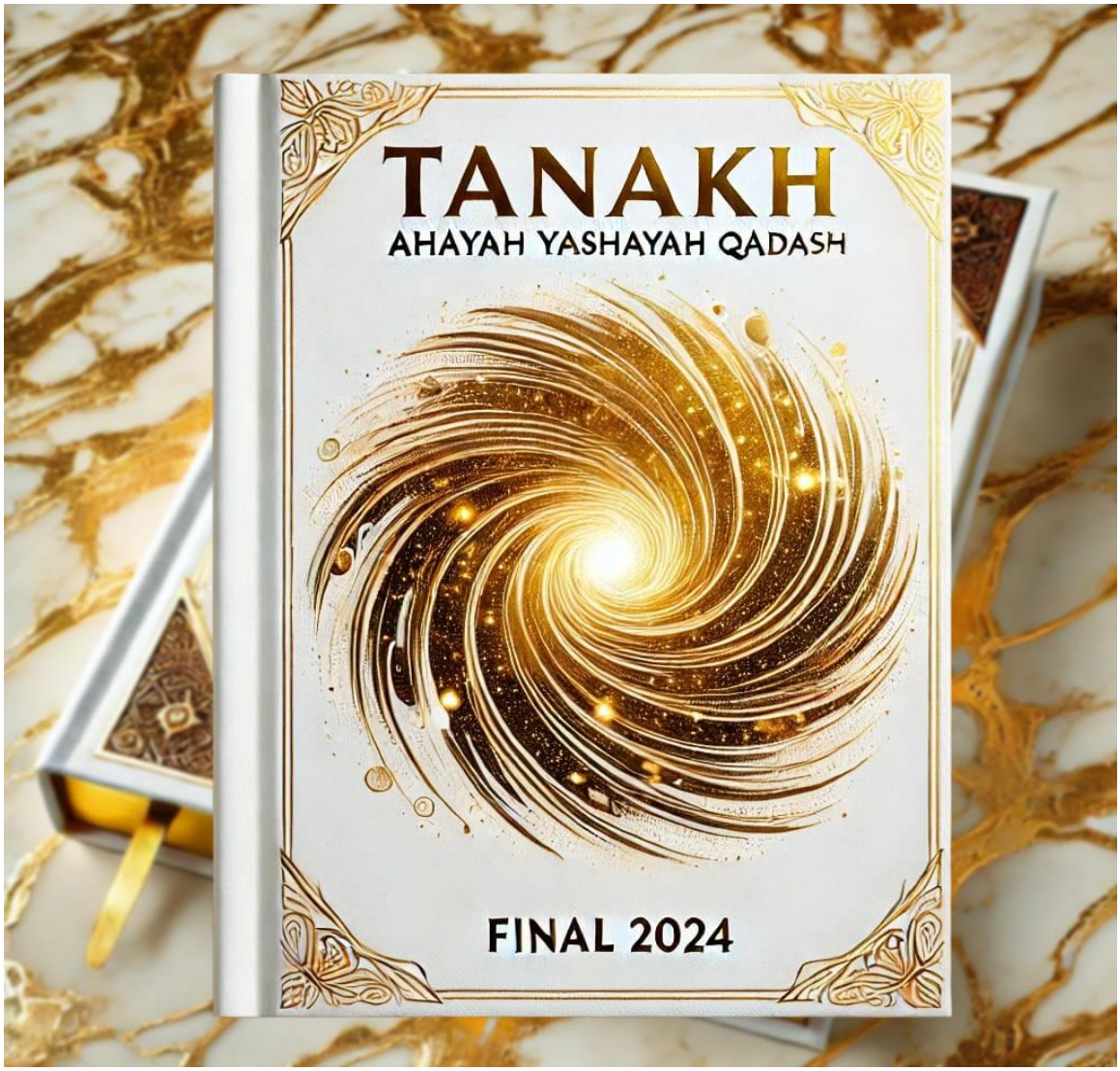
21

הראשונים: חטאיך על סליחה בקש אם כי עוד כן תעשה אל חטאת ה בני

2 אדם: נפשות הרגו אריה כשיני שיניו ינשדך אליו קרבך אם כי נחש כפני החטא מן ברח

3 ירפאו: אשר ופצעים פיפיות כחרב עוון כל

4 שממה יהיה הגאים בית כך, עושר יבזבז עוול ולעשות להפחיד.



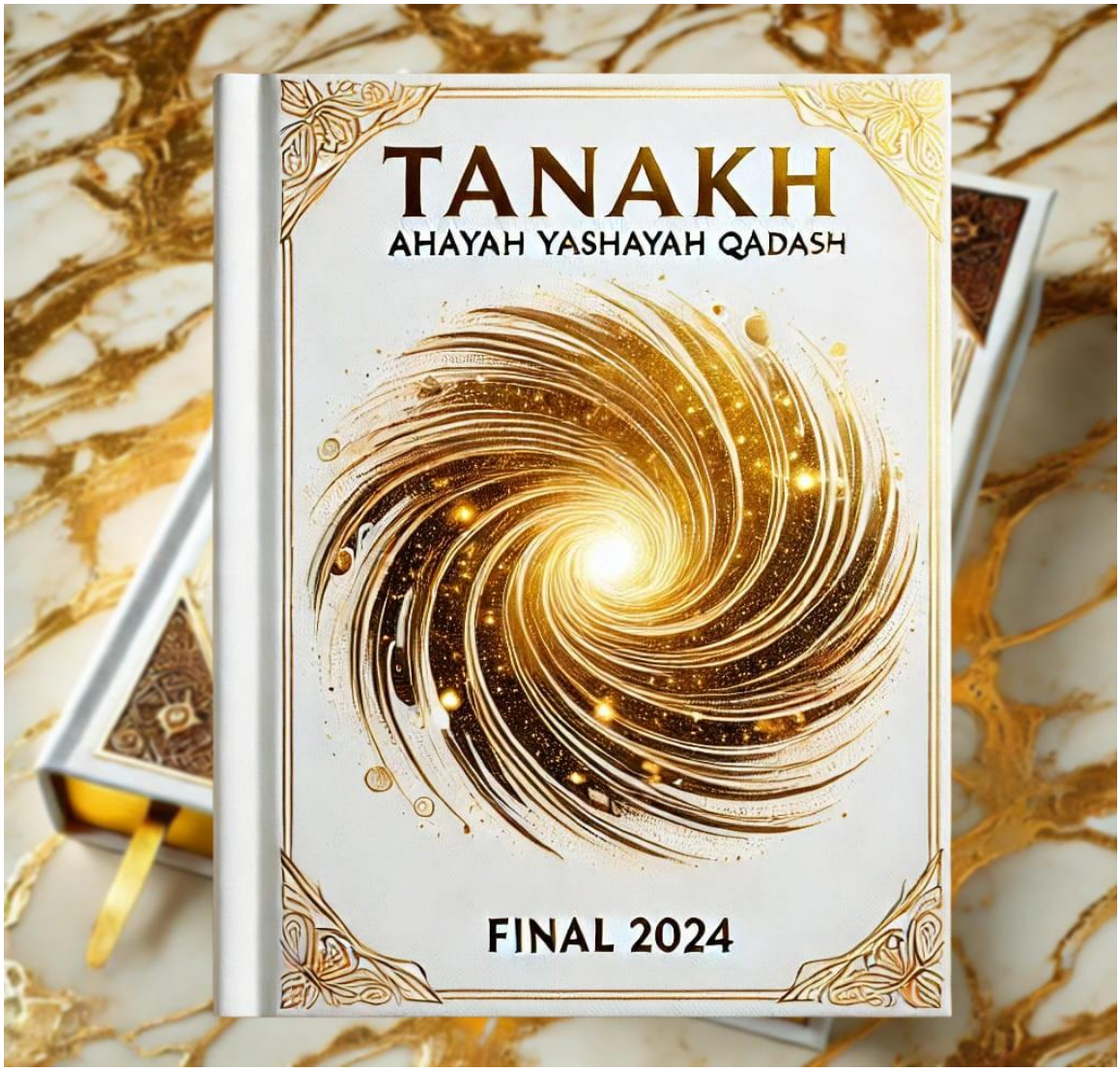
5 במהירות מגיע דעתו ושיקול, א " עב של וזניה מגיעה עני אדם של מפיו תפילה.

6 מלבו יתחרט המושיע את שירא מי אבל, חטאים בדרך להוכיח שונא.

7 מועד הוא מתי יודע תבונה ואיש, וקרוב מרחוק ידוע רהוט אדם.

8 קבורתו לקבר אבנים המקבץ ככזה הוא כסף אחרים אנשים עם ביתו בונה.

9 להשמידם אש להבת הוא וקצהם, יחדיו עטופה כגרירה היא הרשעים קהילת.



דום.

10 הגיהינום בור הוא דבר של בסופו אך ,באבנים מתבהרת חוטאים של דרכם.

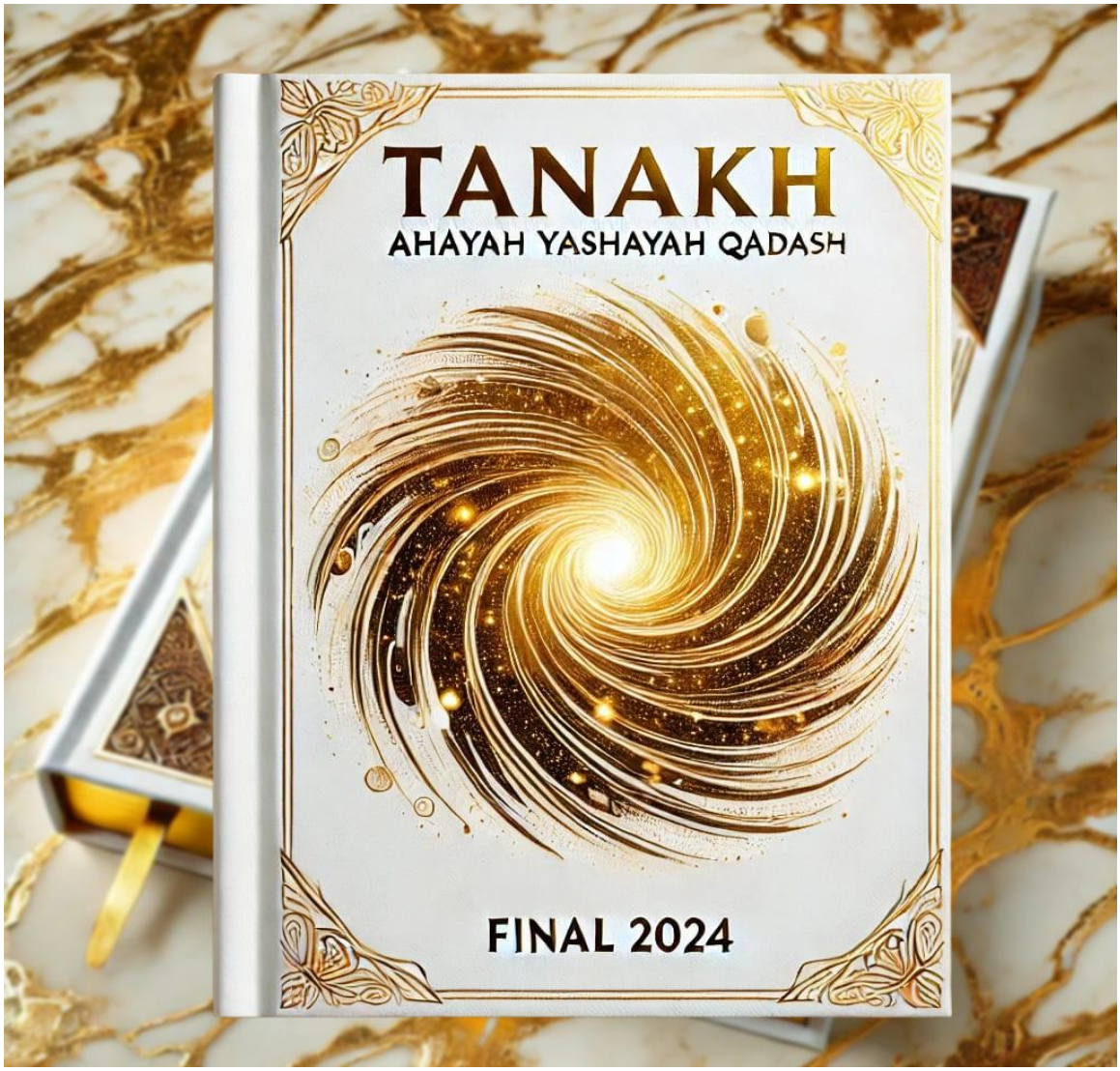
11 ימים: מושיע יראת ושלמות הבנתו מושיע תורת שומר

12 מרירות המכפילה חוכמה יש אך ,ילמד חכם שאינו מי.

13 איש ישמע אם 15 יחיה עוד כל ידע ו נשבר ככלי כסיל חלקי 14 טהור חיים כמעיין ועצותיו תרבה כמבול חכם דעת לו: ויסיף יהללהו דבר חכם

גבו: מאחרי וישליכה תרעהו תשמענה בינה

16 ימצא: חכמים בשפת וחסד בדרך כמשא כסיל דברי



17 בלבבם בדבריו יהרהרו והם ,שבקהילה החכם של מפיו מבקשים הם.

18 שכל: בלי כדיבור חכמים ודעת לטיפש חכמה כן נהרס בית כאשר

19 ימין יד על אזיקים וכמו ,הרגליים על כפטמים הוא לטיפשים מוסר.

יחייך: מעט וחכם בשחוק קולו ישא אוויל עשרים

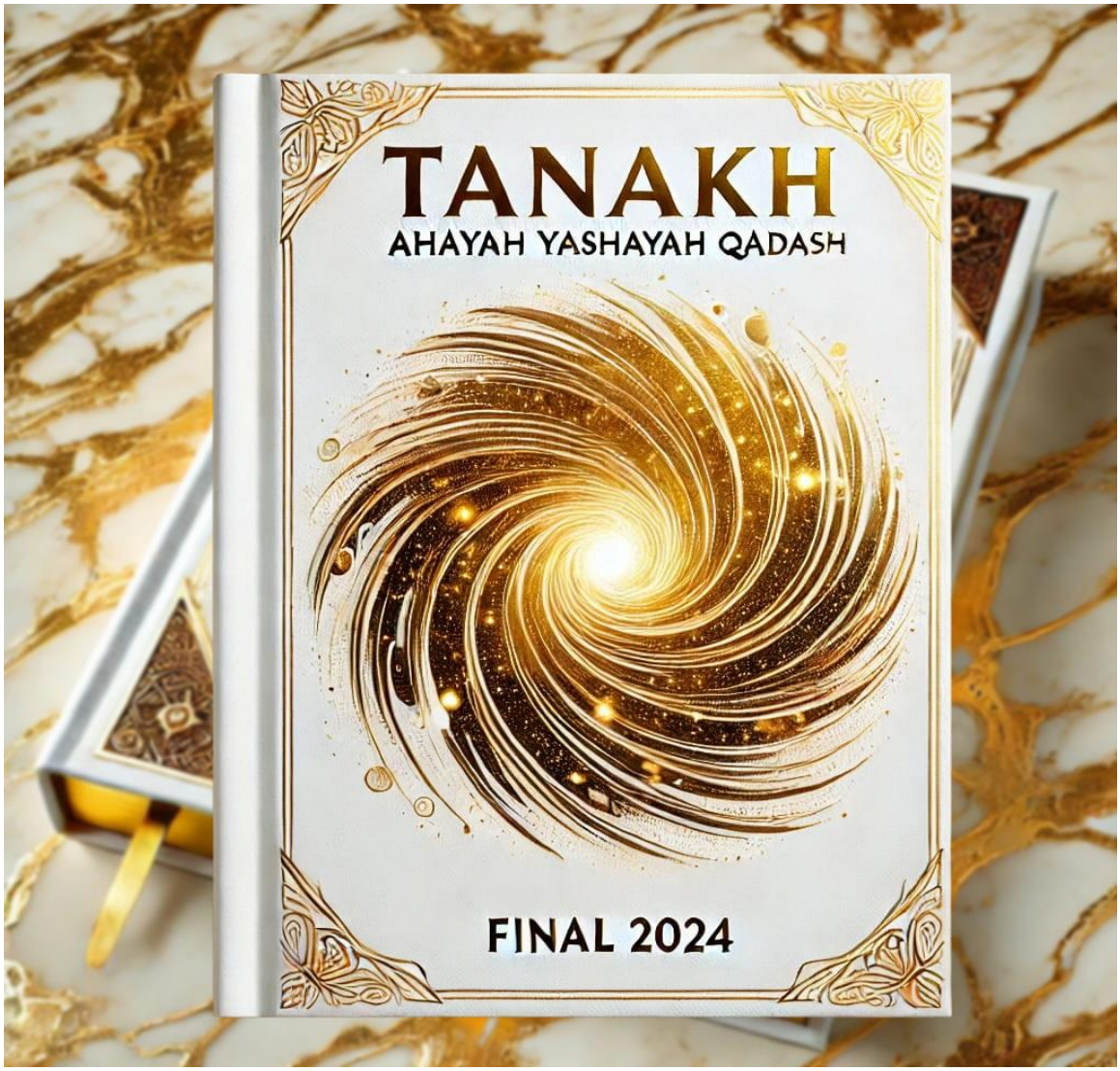
21 הימנית זרועו על וכצמיד ,זהב כקישוט חכם דם הוא לימוד.

22 בו: יבוש ניסיון ואיש רעהו של בביתו במהרה תהיה כסילה רגל

23 בחוץ יעמוד היטב שמטופח מי אבל ,הבית לתוך בדלת יציץ טיפש.

24 החרפה על יתעצב וחכם ,בפתח לשמוע האדם של גסותו.

באיזון: נשקלו בינה מחשבות אם כי דבר להם יספרו פטפטנים שפתי וחמש עשרים



נפשו: יקלל הרשע השטן בקללה ושבע עשרים בלבבם חכמים ופי בפיהם כסילים לב ושש עשרים

28 בו שישב מי כל את שונא והוא, נפשו את מטמא הלוחש.

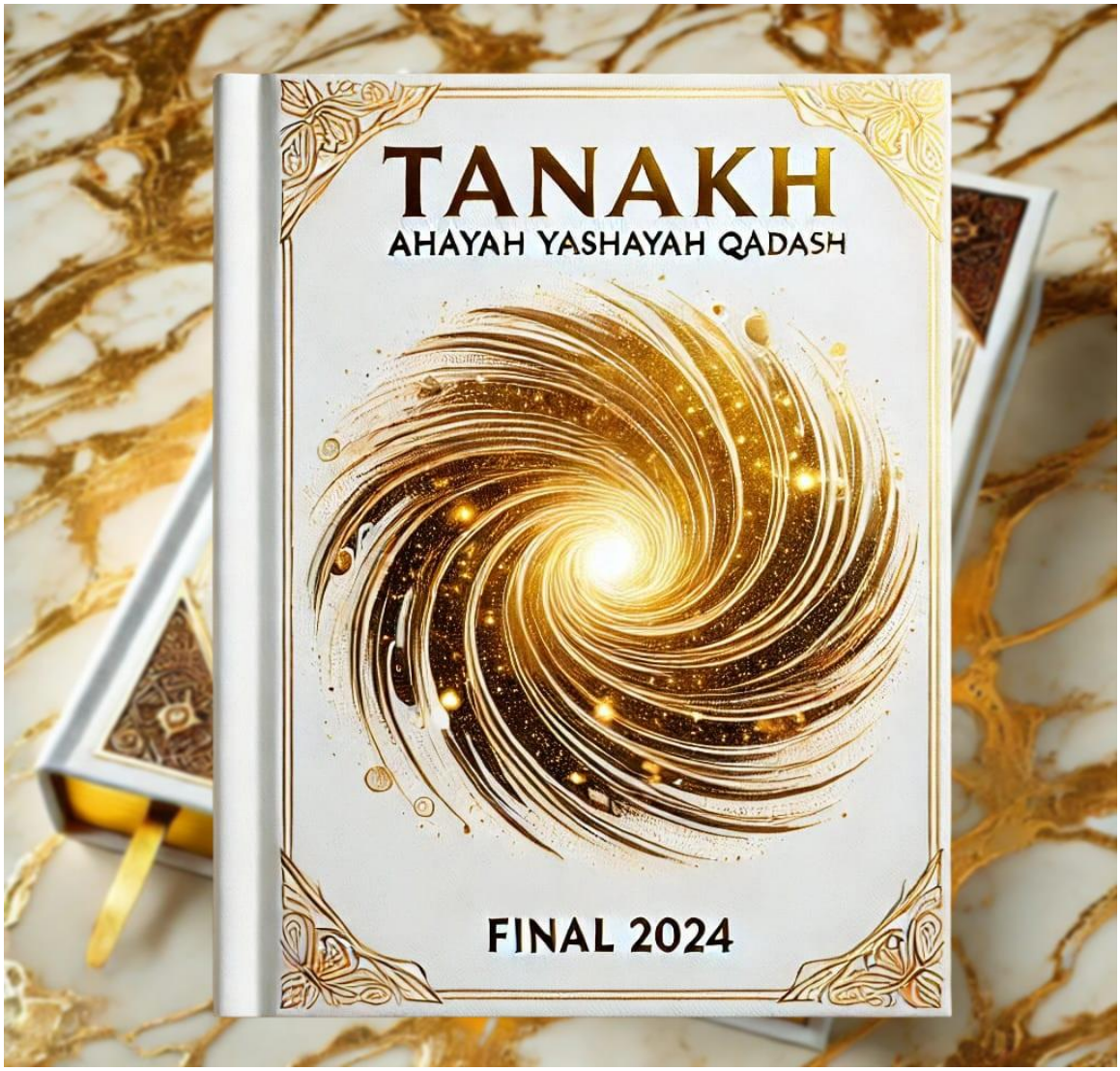
22

לחרפתו אותו ישרוק אחד וכל, מטונפת בן דומה עצלן איש.

2 ידו את ילחץ אותה שמרים אדם כל :גללים של לזוהמה משתווה עצלן אדם.

3 בדונו נולדת כסילה ובת, הולידהו אשר אביו קלון הוא רשע איש.

4 אביה היא ישרה והחיה, לבעלה נחלה תביא חכמה בת.



סירך 22: 5 701 סירך 23: 13

5 לה בזים ושניהם, לב באומץ בעלה ואת אביה את שמביישת מי.

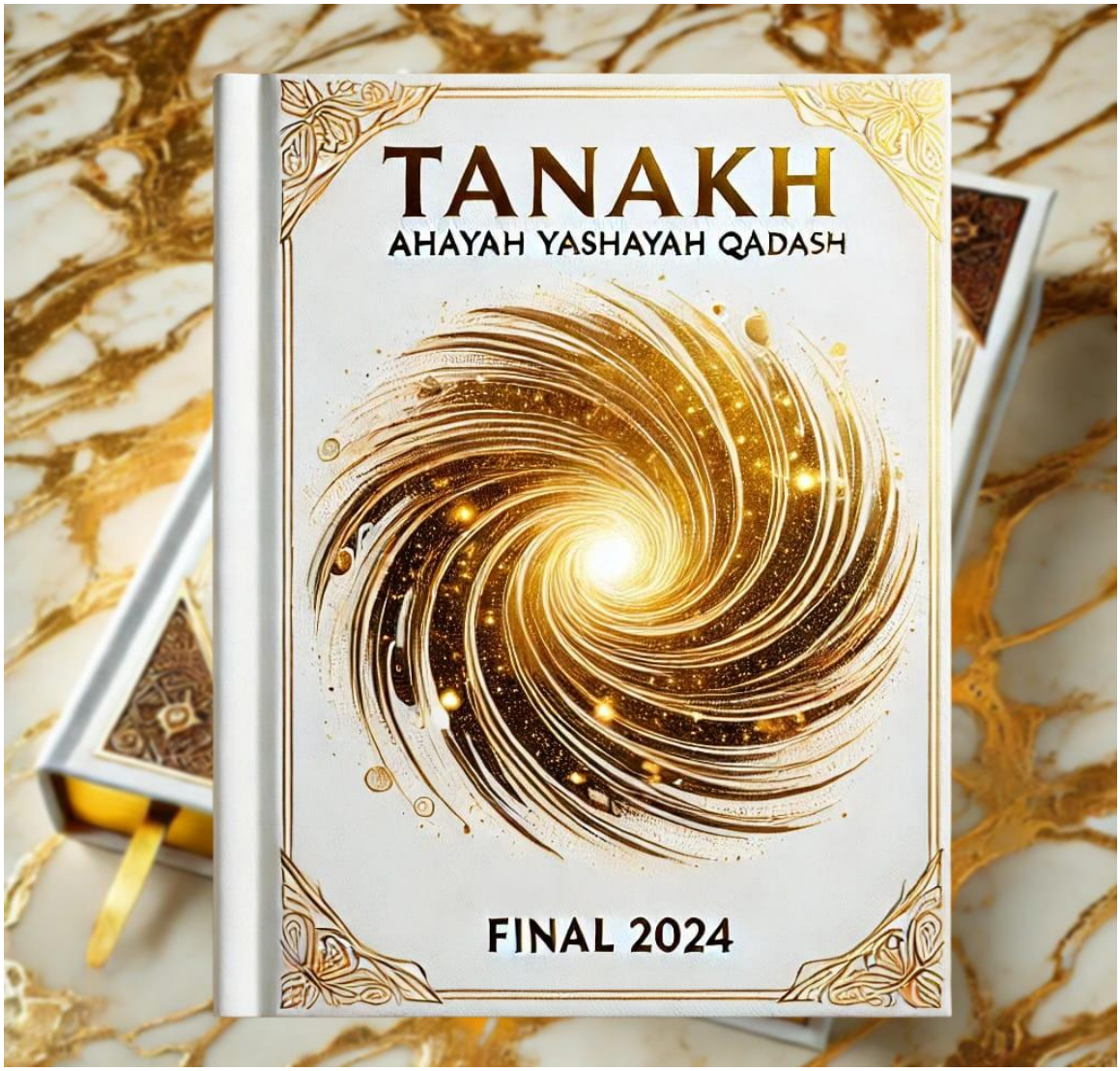
6 לזמן מחוץ פעם אף הם חוכמה של ותיקון פסים אבל, באבל מוסיקה כמו הוא לעונה מחוץ סיפור.

7 עמוקה: משינה ומעיר יחד שרך כדבק כסיל מלמד

8 קרה מה, יאמר, סיפורו את יספר כאשר :בשנתו אחד אל מדבר לטיפש מעשיה מספר?

9 הוריהם של הבסיס את יכסו הם, לכך האמצעים את להם ויש, ביושר חיים הילדים אם.

10 אחיהם של האצולה כתם לעשות בטיפוח ומחסור בוז באמצעות, יהירים להיות, ילדים אבל.



11 השוטה וחית הוא נח כי המתים על בכי הזיל בינה מבקש הוא כי השוטה על ובכה האור את איבד כי המתים על בכה ממוות: גרועה

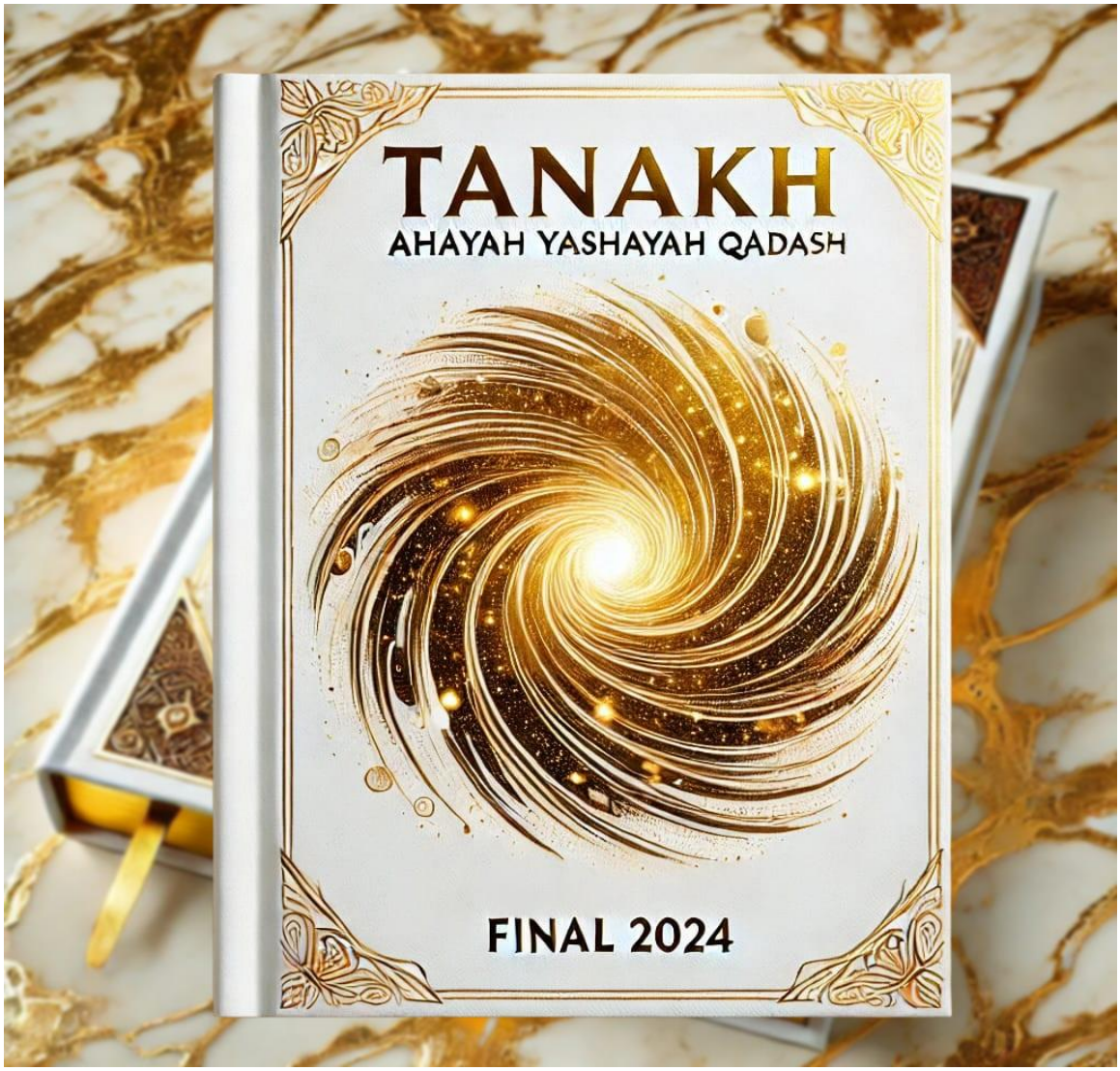
חייו: ימי כל רשע איש ועל כסיל על אם כי המת על מתאבלים ימים שבעה עשר שנים

13 ממנו סור בתחבולותיו תטמא ולעולם תטרח פן ממנו הישמר תבונתו אל המבין אל תלך ואל אויל עם הרבה תדבר אל בשגעון: תתמהמה ולעולם מנוחה ומצא

14 כסיל: אם כי שמו ומה מעופרת כבד מה

הבנה ל אדם מאשר, לשאת יותר קל, ברזל של ומסה, ומלח חול עשרה חמש.

16 יפחד מומלץ יועץ ידי על stablished הוא כי הלב כך :רעד עם רופף להיות יכול בבניין יחד וקשור מחומש כעץ קצר בזמן.



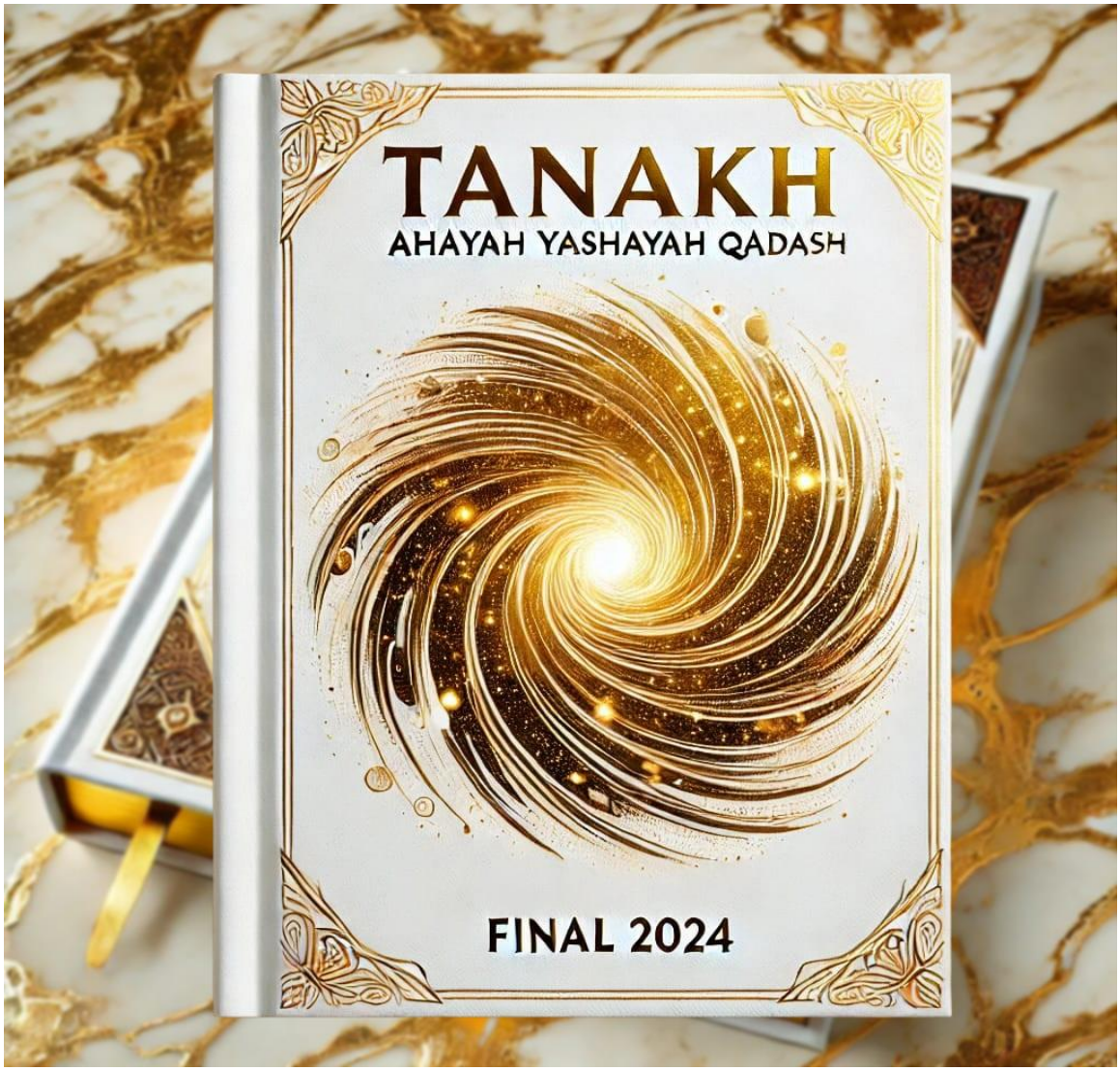
פחד כל.

17 גלריה קיר על הוגן כנימוק היא הבנה של מחשבה על התיישב לב.

18 מול לעמוד יכול טיפש של בדמיונו מפחיד לב כך :הרוח נגד יעמדו לעולם גבוה מקום על מקובעים חיוורים

19 דעתה: יתן לב ודקר דמעה יזיל עין עוקץ

ידידותו: את ינתק רעהו את יגער ואשר יבלו העופות על אבן השליך איש עשרים



21 חסד שובת תהיה אולי כי ,תתייאש אל אך ,ידידך אל חרב שלפת חרף.

22 כי בוגדנית לפציעה או סודות לחשיפת או לגאווה או לתוכחה אם כי פיוס יהיה כי תירא אל רעך על פיך את פתחת אם ידיד: כל יעזב אלה

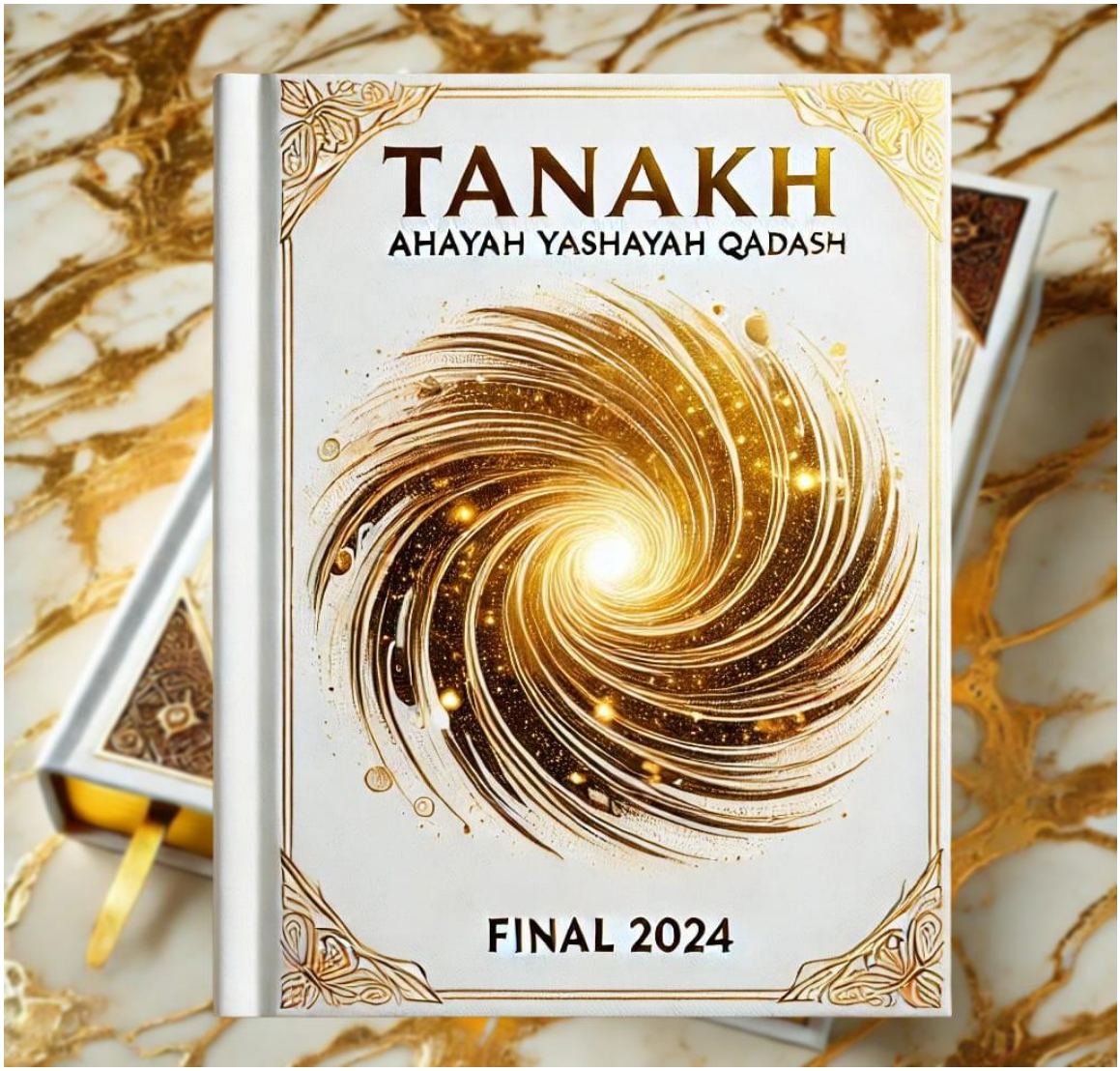
23 אחוזה כי ,במורשתו יורשו תהיה למען ,צרותיו בעת איתן לו עמוד :בשגשוגו תשמח למען ,בעוניו לרעך נאמן הייה להערצה לו להיות אוויליים לעשירים ו ,מוערכת תהיה תמיד.

24 הדם לפני להחרים כך ,האש לפני הולך כבשן ועשן אדים כמו.

25 מפניו אתחבא גם ;חבר על להגן אבוש.

26 ממנו: יזהר השומע כל ידו על רע לי יקרה ואם

לשוני: תשחיתני ו פתאם להם אפול ו שפתי על חכמה וחותמת פי לפני משמרת ישים מי ושבע עשרים



23

בהם: אפול ואל לעצתם תשאירני אל חיי כל ומושל אבי מושיע

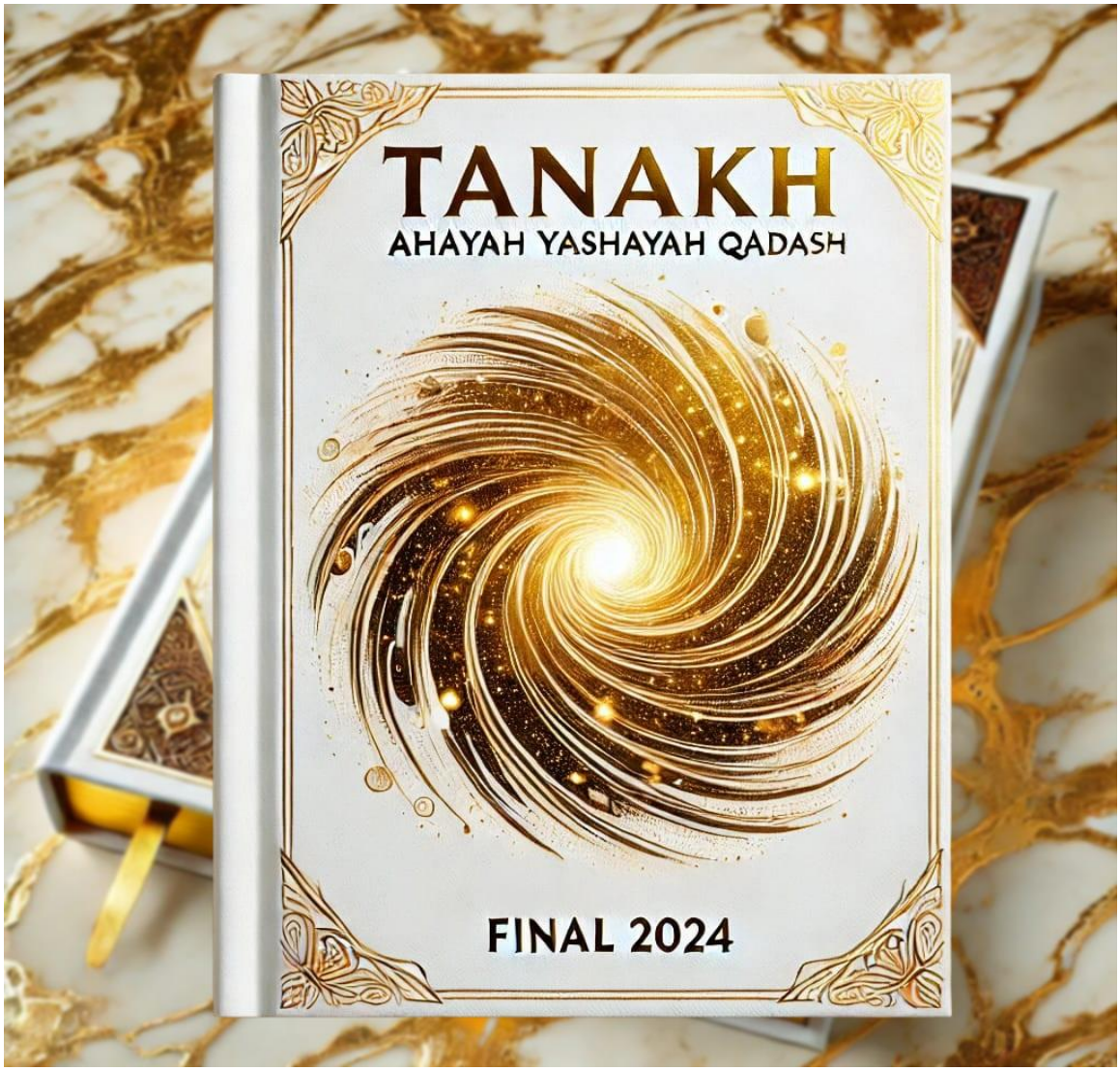
2 חטאיי על יחלפו ו ,חטאיי על עלי יחוסו ש ,לבי על החוכמה מוסר ואת ,מחשבותי על נגעים ישית מי,

3 מרחמיך: רחוקה תקוותו אשר עלי שמח ואויבי צרי לפני ונפלתי להשמדתי רבו וחטאתי ערותי ירבו פן

4 ביהירות תמיד ממשרתיך לסור א ,גאה מבט לי תיתן אל ,מחיי ואהבה אבי ,מושיע הו.

5 לשרתך לב בחפץ תמיד ותחזיק ,ושקיפות שווא תקוות מעלי סור.

6 לחצן עבדך את לי תיתן ואל ,בי להחזיק הבשר ולתאווה הבטן לתאוות תיתן אל.



7 ילכד: שפתיו שמר פיה מוסר בנים שמעו

8 בה יפלו הגאה והן הרע הדובר הן :באיוולתו יושאר החוטא.

9 הקָדָשָׁה בשם תשתמש ואל ;לקללה פיך את תרגיל אל.

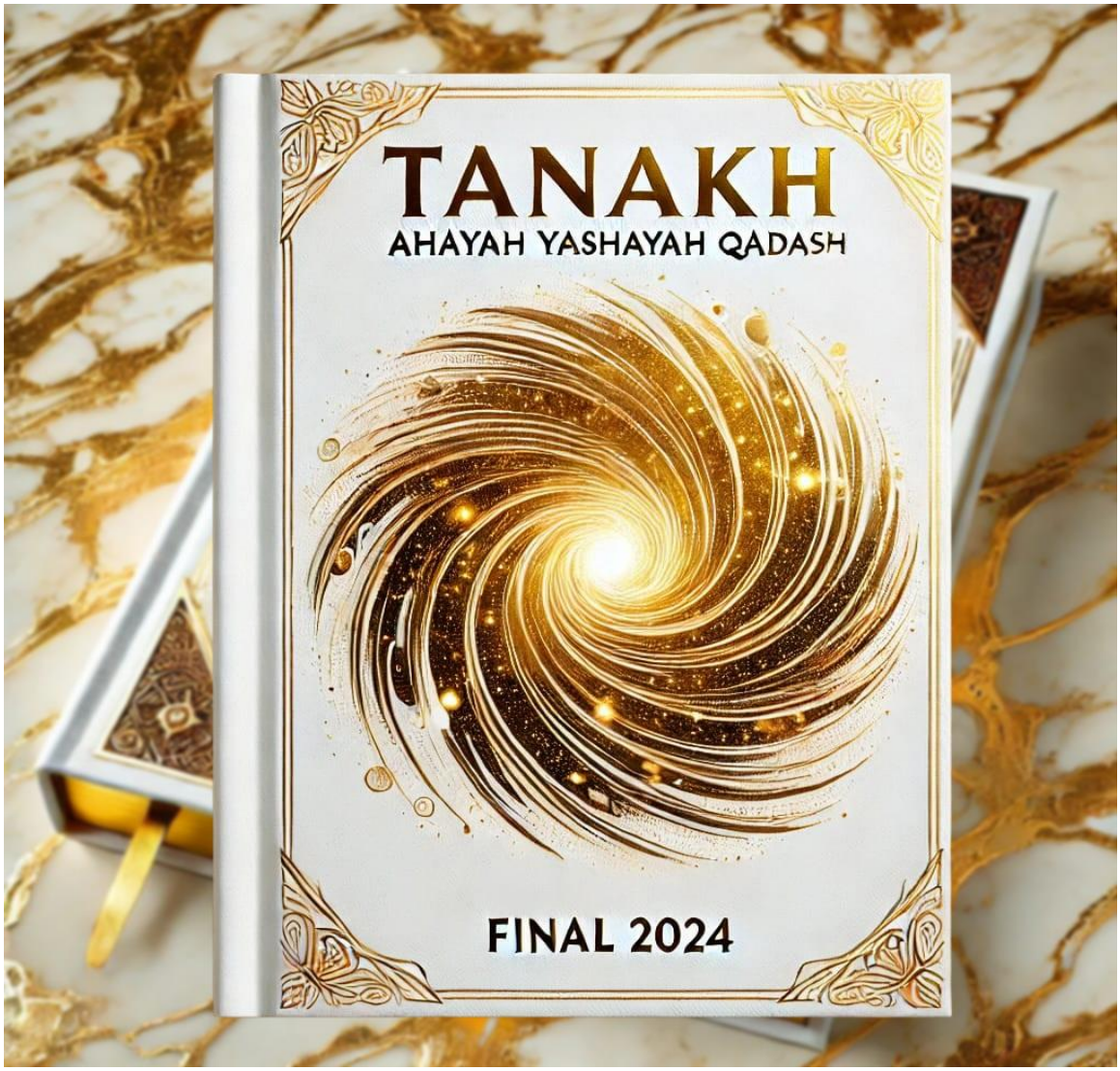
10 For as a server that's continually be be blue short: so this wiseth and nameth AHBA □ continin- always will not be gualless.

11 עבירה עשה חטאתו ידע ואם עליו תהיה חטאתו יחטא אם מביתו תסור והמגפה עון ימ קללות הרבה לנו אשר איש קלם: מ וביתו נקי יהיה לריק ישבע ואם כפולה

12 מוות הלובשת מילה יש: AHBA □ יעקב במורשת נמצאת היא כי להעניק ;אלה לכל

בחטאותיהם יתפלשו והם ,מחסידים רחוקים יהיו דברים.

13 החטא דבר בו כי ,נצחית לקללה שלך בפה תשתמש אל.



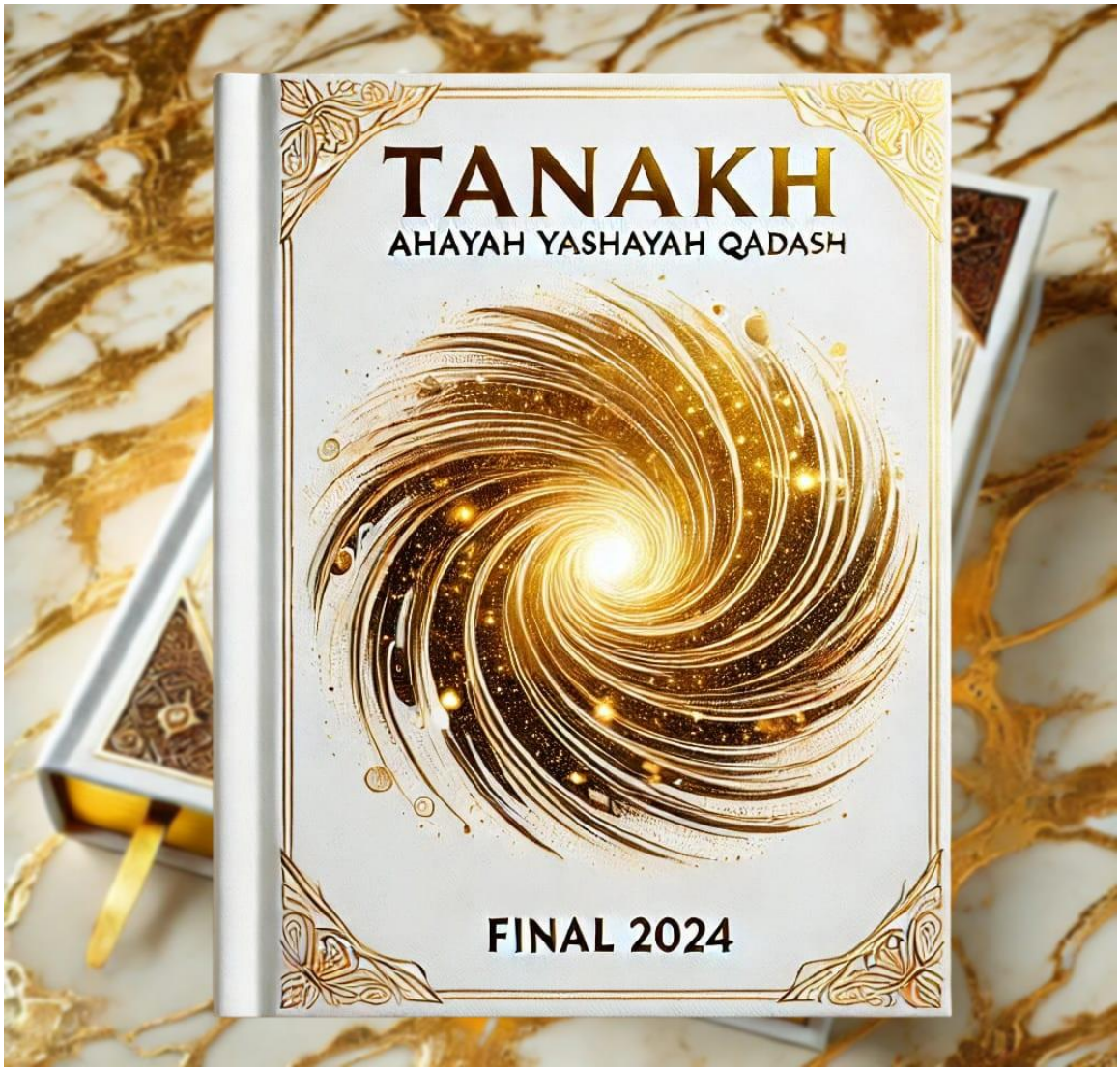
סירך 23: 14702 סירך 24: 30

יום וקללה נולדת כי וייחל כסיל בוא כמנהגך ואתה לפניהם תשכח אל גדולים אנשים בקרב בשבתך ואמך אביך זכור הולדתך:

15 חייו ימי כל יתוקן לעולם לב - שובות למילים המתרגל האיש.

16 יוכפש אשר עד ייכבה לעולם הוא ,בוערת כאש הוא חם מוח :זעם יביא והשלישי ,חטא מרבים אנשים של סוגים שני אש יבעיר אשר עד יחדל לעולם בשרו בגוף נואף.

17 שימות עד יעזוב הוא ,לזונה מתוק הלחם כל.



18 ממה יראהני גוף ואין יכסוני הקירות בחשכה עוטף אני אותי ראה מי בלבו זאת ויאמר נישואיו את יפר אשר איש
חטאתי: יזכור עליון אירא

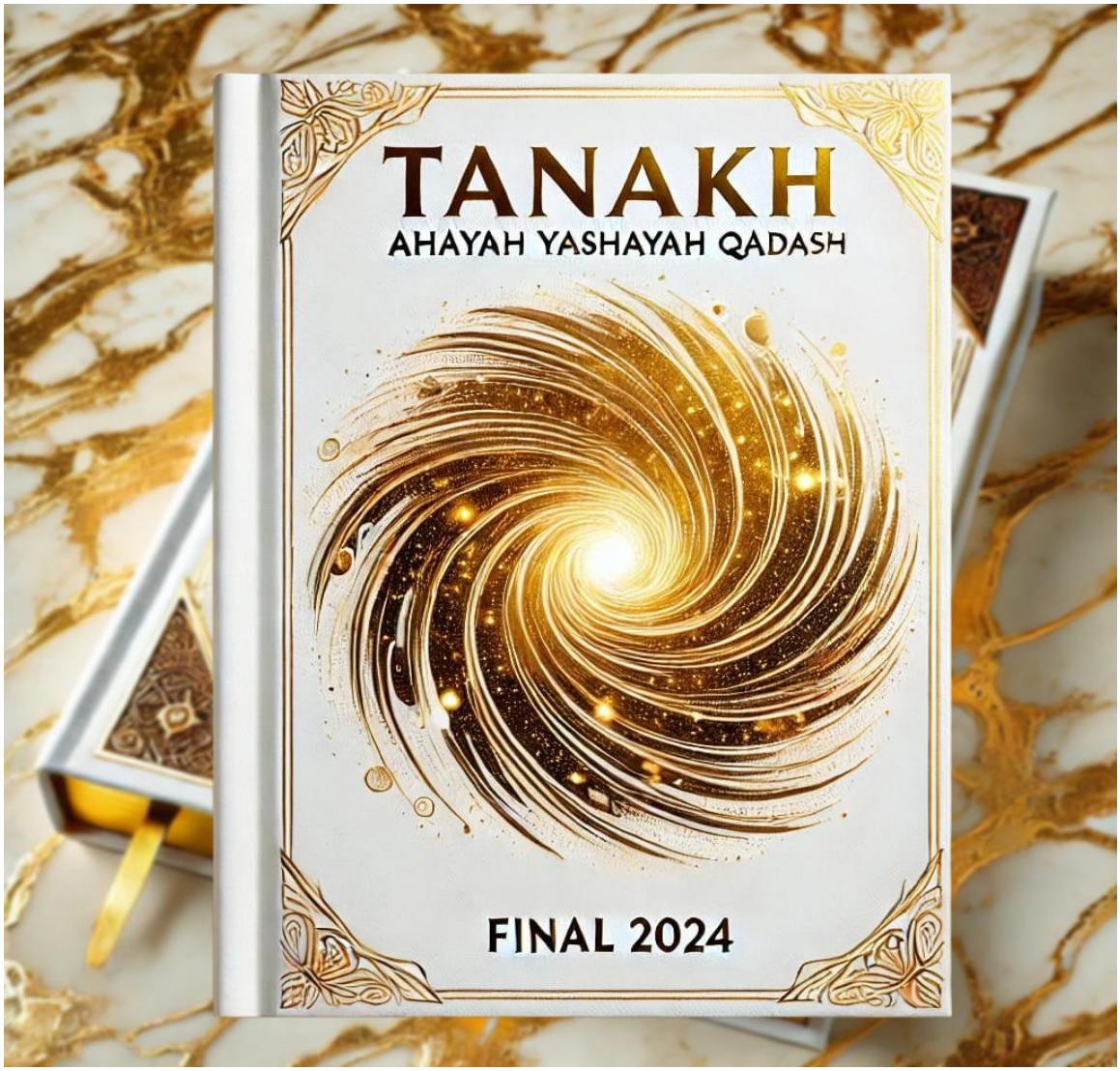
19 בכל מביטות, מהשמש אלפים עשרת פי בהירות המושיע שעיני יודע הוא ואין, אדם בני עיני את רק ירא כזה אדם
ביותר הסודיים בחלקים ובהתחשבות האדם דרכי.

20 בכולם הביט הוא מושלמים היו שהם חר גם וכן; נבראו בטרם הכל ידע הוא.

21 יילקח הוא חושד הוא ושבו, העיר ברחובות ייענש הזה האיש.

22 - ו אחר: יורש ומביאה בעלה את תעזוב אשר האשה עם גם ילך

על בנים והביאה הזונה את נפתה ושלישית בעלה על חטאה שני ודבר עליון תורת את המרתה בראשונה ושלוש עשרים
אחר: איש ידי



24 מילדיה עשויה תהיה והאינקוויזיציה ,הקהילה אל תוצא היא.

פרי: יצמיחו וענפים ישרשו בניה וחמש עשרים

26 תימחק וחרפתה ,מקוללת להיות זיכרונה את תשאיר היא.

27 מושיע: למצוות להישמע מאשר יותר מתוק דבר ואין מושיע מחרדת טוב אין כי ידעו והנשארים

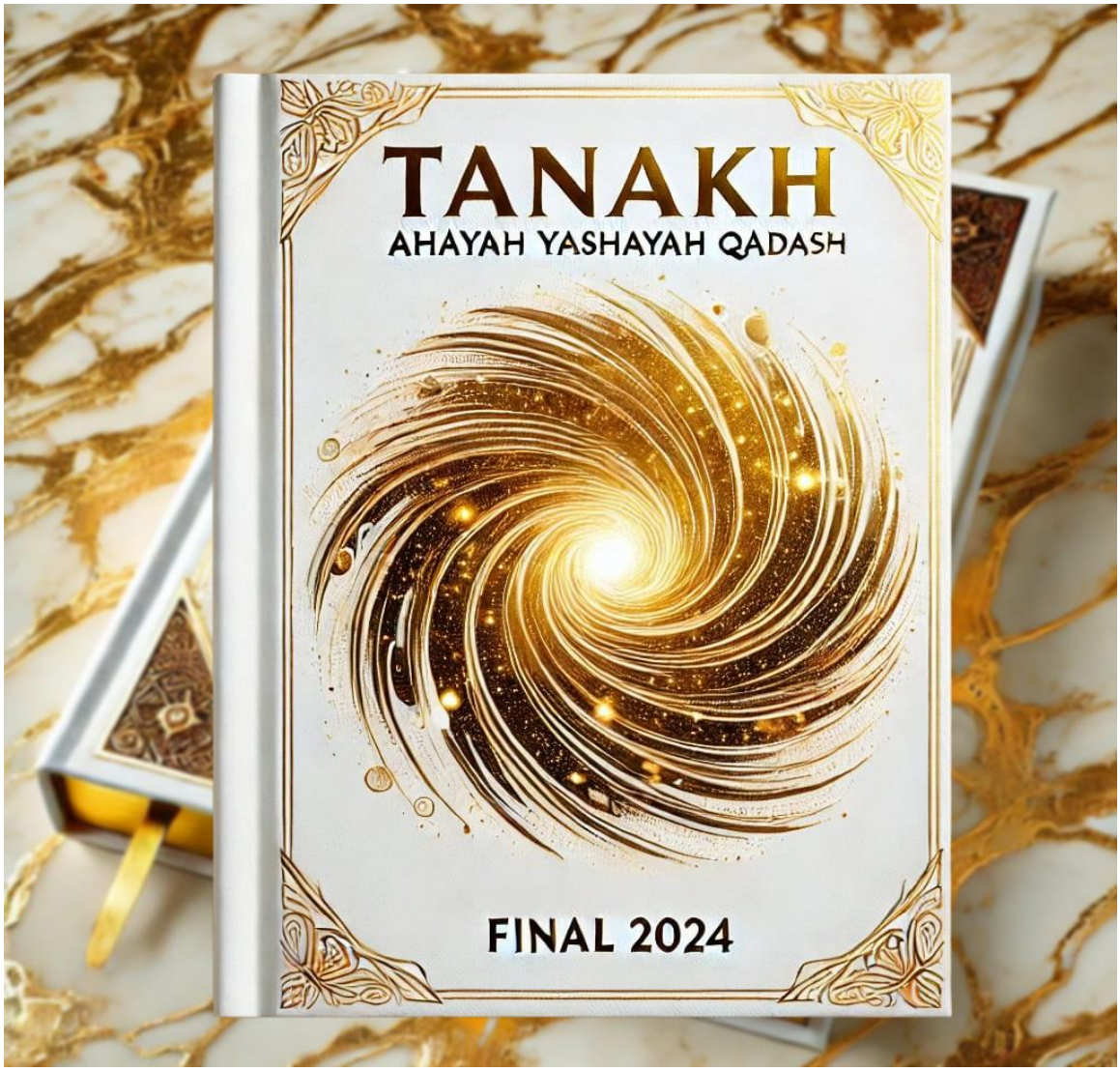
28 ארוכים חיים ממנו ולקבל ,המושיע אחרי ללכת גדול כבוד זהו.

24

עמה: בקרב ותכבד חכמה ותהלל

2 גבורתו: לפני ונצחון פיה תפתח עליון בקהל

3 כענן ארץ וכיסיתי עליון מפי יצאתי.



4 מעונן בעמוד נמצא וכיסאי, גבוהים במקומות ישבתי.

5 המעמקים בתחתית והלכתי השמים מעגל את סובבתי רק אני.

6 חזקה לי יש, ואומה עם ובכל, הארץ ובכל הים של בגלים.

7 אשב מי של ובנחלה, מנוחה בקשתי אלה כל עם?

8 וו: אהלה בישארא ונחלתך ביעקב ישבך ויאמר משכני את הניח לי והעשה מצוה כל בורא לי נתן לכן

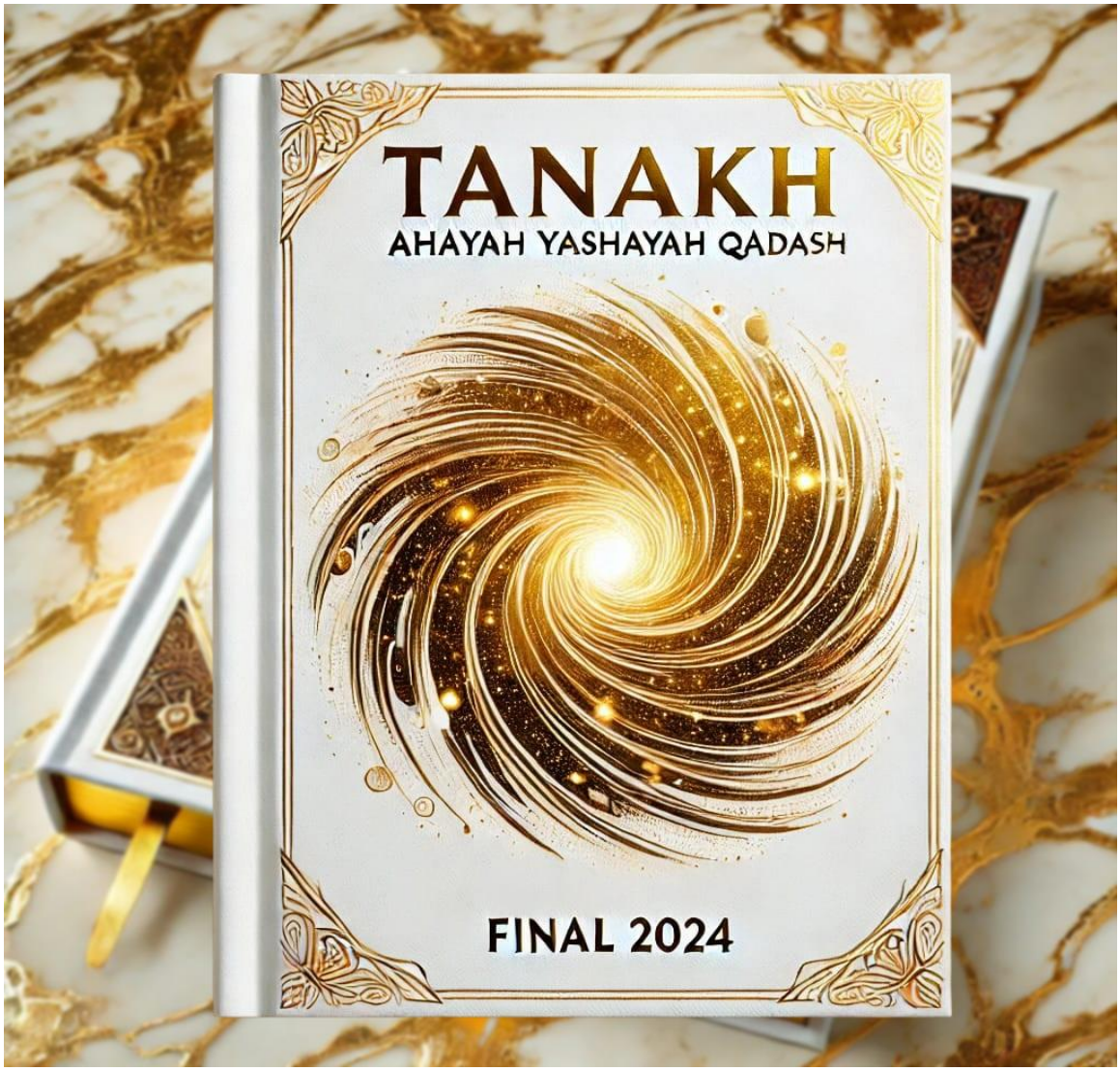
9 העולם מראשית אותי ברא הוא. 10 במשכן QaDASh W אכשל ולעולם,

12 מושיע: ובנחלת נכבד עם ושרשתי

13 חרמון הרי על ברוש וכעץ, בליבנוס כארז רוממתי.

14 בנעים נאה כזית, ביריחו ורד וכצמח, גאדי ־ באן דקל כעץ התרוממתי

המים ליד מטוס כעץ וגדל, שדה.



וכמו ,מתוק וסטראקס ,אוניקס ,גלבנום כמו ,ביותר הטוב מור כמו נעים ריח ונתתי ,ואספלתוס קינמון כמו מתוק ריח נתתי במשכן לבונה של הקצף.

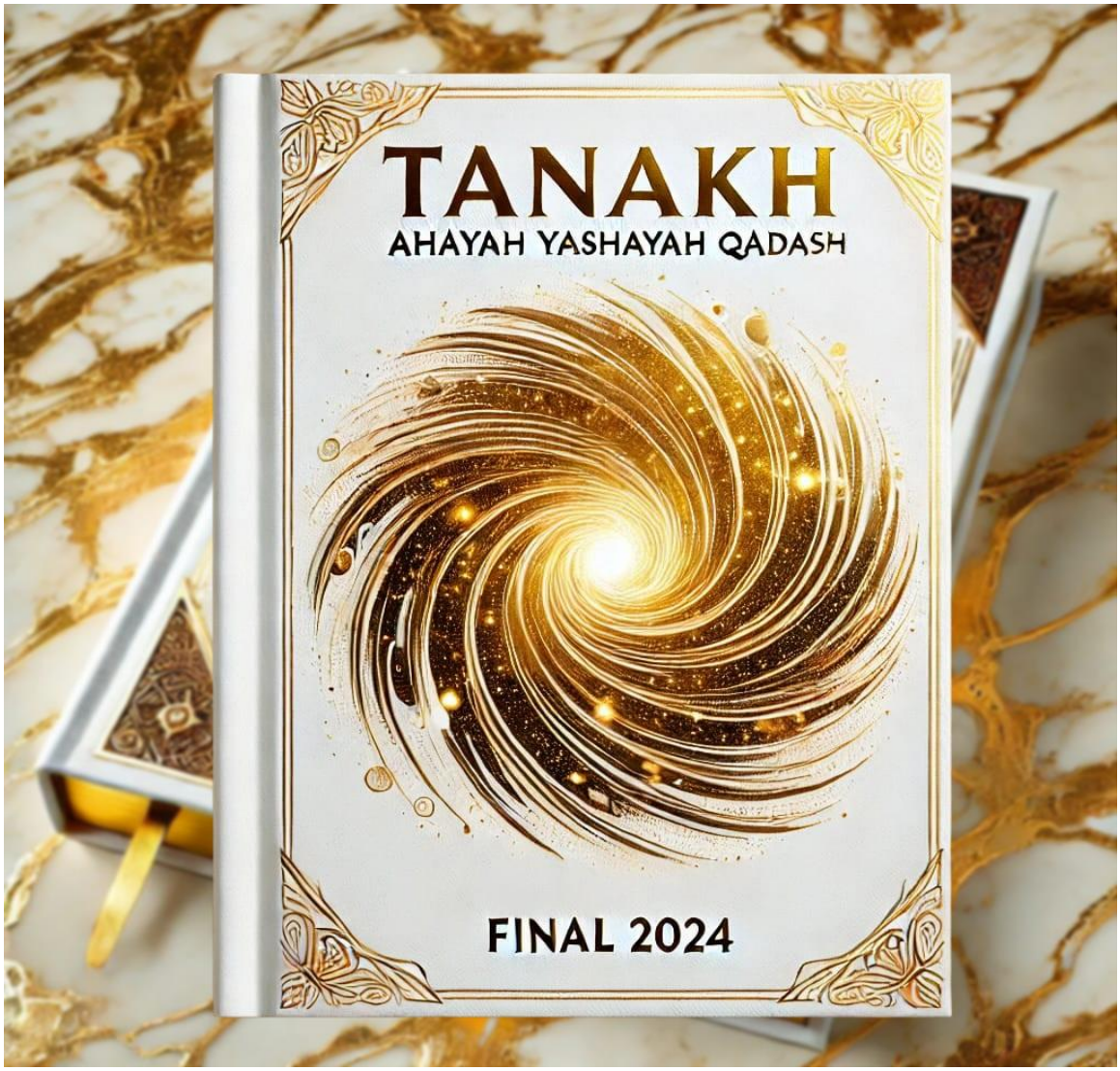
16 והחסד הכבוד ענפי הם וענפיי ,ענפיי את פניתי טרפנטין כעץ.

17 והעושר הכבוד פרי הם ופרחיי ,נעים ריח לי הביאה הגפן כאשר.

18 שמו על נקראו אשר בניי לכל ניתנת ,נצחי בהיותי ,אני לכן :וו קאדאשה של והתקווה והדעת והפחד האהבה אם אני.

19 פרייי: את ומו חפציי כל אלי בואו

הדבש: מחלת ונחלתי מדבש זכרי מתוק כי עשרים



21 צמאים יהיו עדיין אותי והשתויים, רעבים יהיו אותי אוכלי.

22 רע יעשו שלי והעובדים, מבולבל יהיה לעולם לי שמציית מי.

23 יעקב לקהילות למורשת צווה מָשַׁה אשר החוק, ביותר הגבוה AHBA של הברית ספר הם אלה כל.

24 מלבדו: מושיע ואין שדי מושיע לבדו כי בו דבק יאשרך למען במושיע תחלש אל

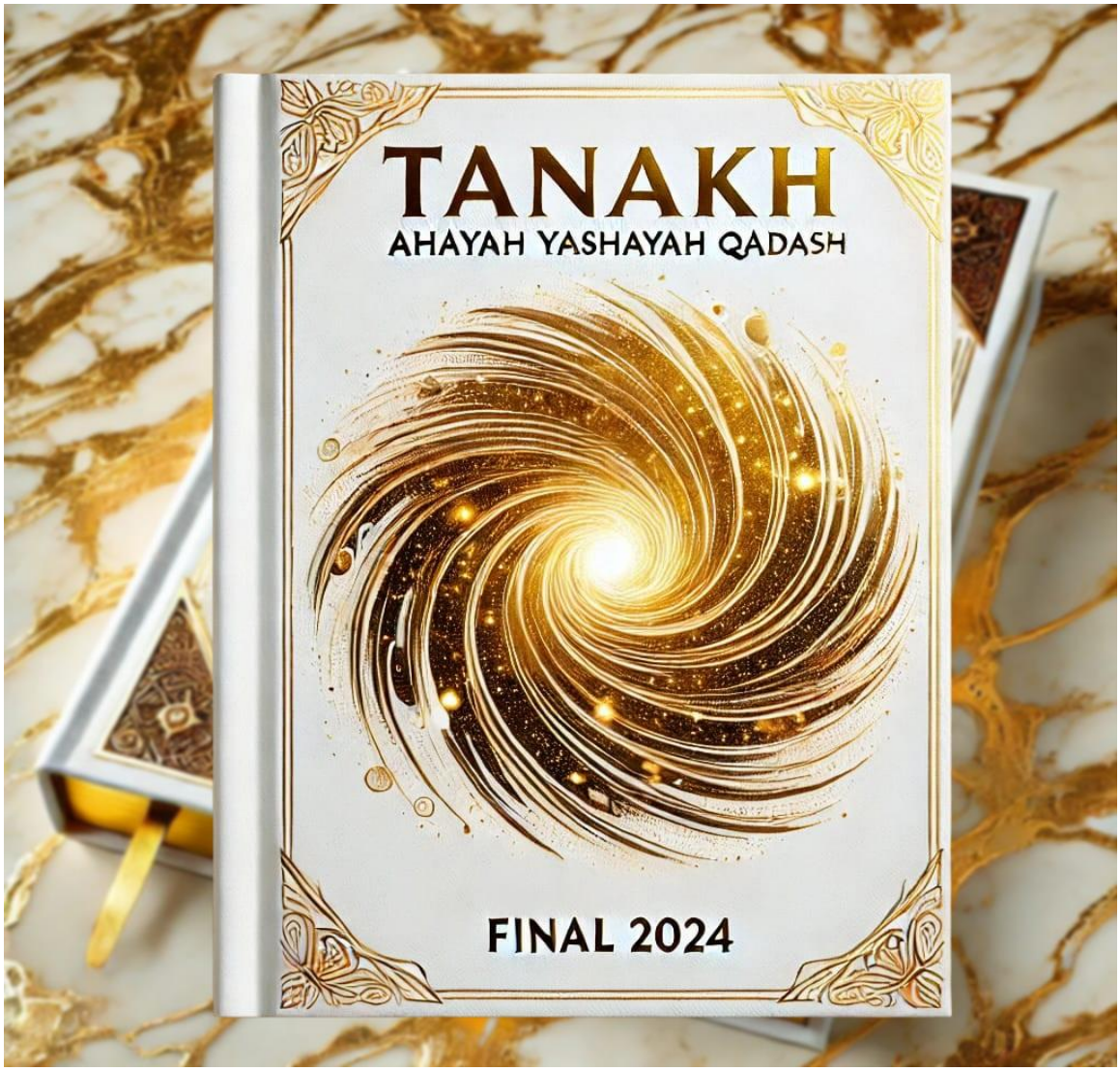
25 החדש הפרי בעת וכטיגריס כפיסון, בחוכמתו הכל את מם הוא.

26 הקציר בעת ירדן וכמו, פרת כמו לשופעת ההבנה את עושה הוא.

27 הבציר בעת און'וכג, באור הידע תורת את מציג הוא.

28 אותה למצוא האחרון יהיה עוד :מושלמת בצורה אותה הכיר הראשון הגבר.

29 הגדולים מהמעמקים יותר מעמיקות ועצותיה, מהים יותר הן מחשבותיה כי.



30 יצאתי גם כנחל מנהר ,וכצינור לגן.

24: 31703 סירך 26: 15 סירך

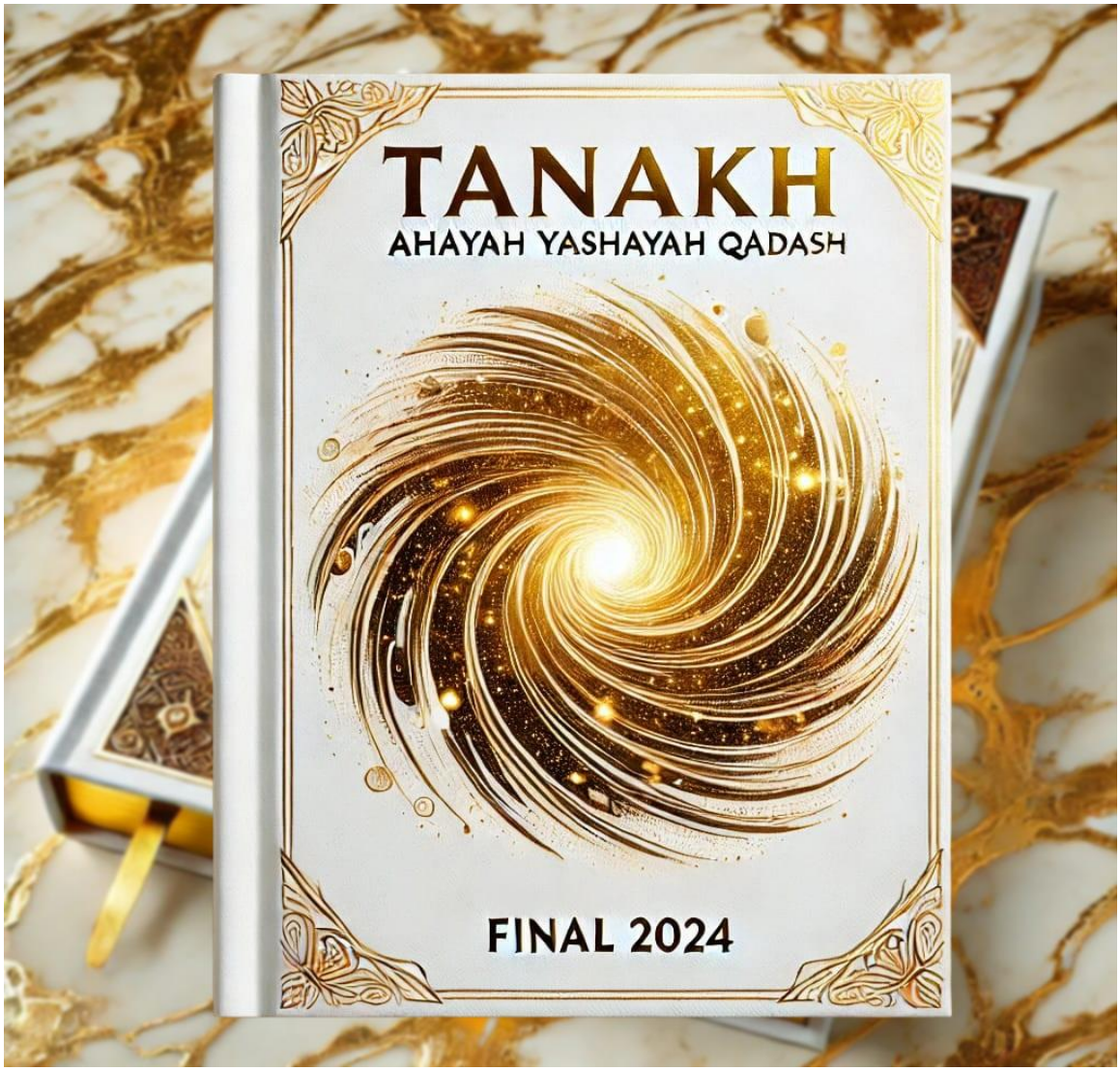
לים: נהרי ויהי לנהר הפך נחלי והנה שלי הגן מיטת את בשפע ואשקה ביותר הטובה גנתי את אשקה אמרתי

עולם: עד לעולם ואעזבה כנבאה דוקטרינה אשפוך עוד מרחוק אורה את ושלחתי כבקר דוקטרינה אאיר עוד

חכמה: מבקשי לכל אם כי לי רק עמלתי כי הנה

25

מסכימים ואישה גבר ,שכנים אהבת ,אחים של האחדות :וגברים AHBA לפני גם יפה ועמדתי ,התגנדרתי דברים בשלושה יחד.



עשה: זקן ונאף שקרן עשיר גאה עני איש בחייהם מאוד ונעלבתי נפשי שנאו אנשים שלשה שני

3 בגילך דבר תמצא כיצד ,בנעוריך דבר אספת אם?

4 קדומים אנשים מפי עצה ולדעת ,שיבה שערות לשפוט הדבר נאה כמה עד!

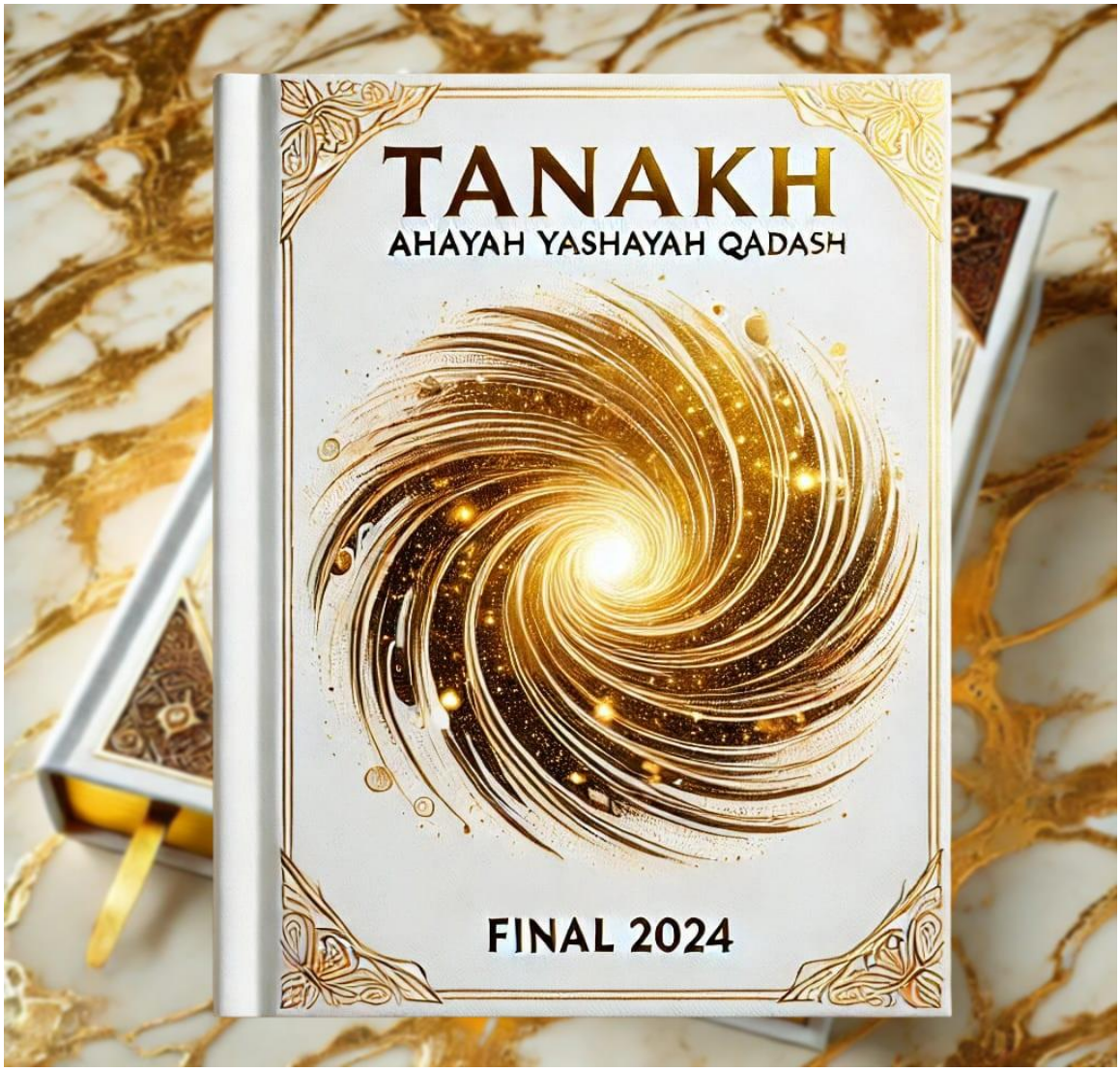
5 O כבוד של נשים ועצה הבנה ,זקנים של החוכמה היא נאה איך.

6 שלהם התהילה הוא AHBA של והפחד ,זקנים של הכתר הוא רב ניסיון.

איבו: מפלת את לראות וחי בניו שמחת איש בלשוני אשמיע והעשירי מאושר להיות בלבבי שפטתי אשר תשע יש שבע

8 ממנו: ראוי איש עבד ואשר בלשנו החליק ואשר בינה אשת עם הישב ובכן

9 השומעים באוזני מדבר והוא ,זהירות שמצא זה הוא ובכן:



מושיע: ירא עליו ואין חכמה מצא גדול כמה עד עשר

ישווה: מאין מחזיקו ור עובר כל מושיע אהבת אבל 11

אליו לרחף ראשיתה ואמונה, אהבתו ראשית מושיע חרדת 12.

אישה רעת אבל, רשע וכל, הלב מכת אבל, מכה כל לי תן 13:

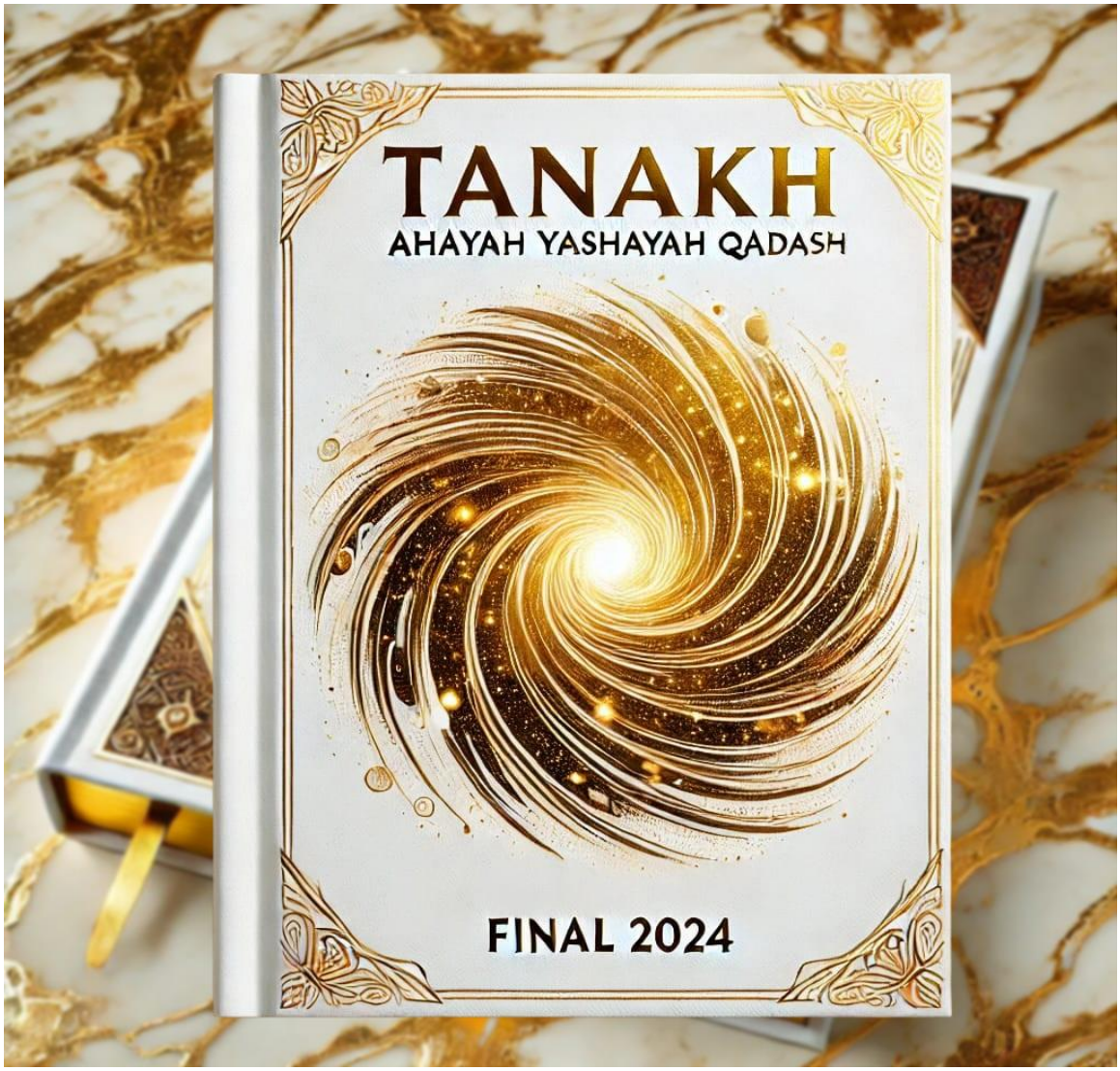
אויבים: נקמת אם כי נקם וכל משנאי עני אם כי סבל וכל עשרה ארבע

אויב של חמתו מעל זעם ואין, נחש ראש מעל ראש אין 15.

רעה אישה עם הבית על לשמור מאשר ותנין אריה עם לשבת העדפתי 16.

שק כמו פניה את וחושכת, פניה את משנה אישה של רעתה 17.

במרירות יאנח זאת וכשישמע, שכניו בקרב ישב בעלה 18.



19 חוטא: חלק עליה נפל אשה לרעת מעטה אך הרשעה כל

20 שקט יש מילים מת רעיה גם כך, הקשישים לרגלי הוא חולית דרך במעלה שהטיפוס בשעה.

21 להנאה בה תחפוץ ואל, אישה של ביופיה תתבונן אל.

22 רבה וחרפה חוצפה, כעס מת, בעלה על שומרת היא אם, אישה.

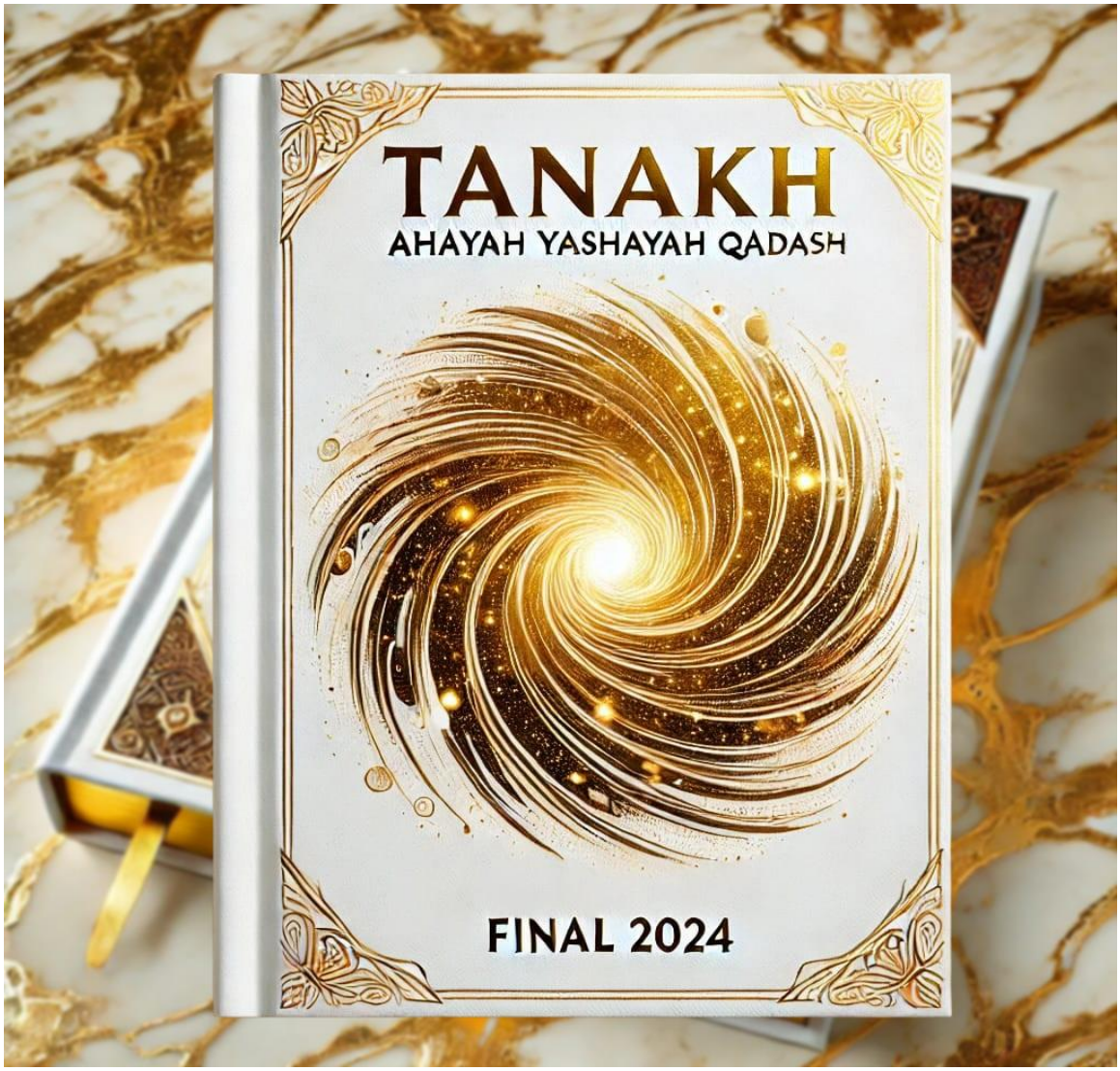
23 חלשות ידיים עושה במצוקה בעלה את תנחם ש אישה :פצועה ולב כבדות פנים עושה, אומץ נושאת רעה אשה חלשות וברכיים.

נמות כולנו ודרכה, החטא ראשית באה האשה מן וארבע עשרים.

25 לצאת תרשה רעה ואשה, מעבר למים תתנו אל.

26 ללכת לה ולתת, גירושין הצעת לה ולתת, מבשרך אותה לחתוך, לה שהיית כפי תלך היא אם.

26



כפול: יהיה ימיו מספר כי ישרה אשה לו אשר האיש אשרי

2 בשלום חייו שנות את ימ והוא ,בעלה את משמחת מוסרית אישה.

3 המושיע יראי של בחלקם יינתן אשר ,טוב חלק היא טובה אישה.

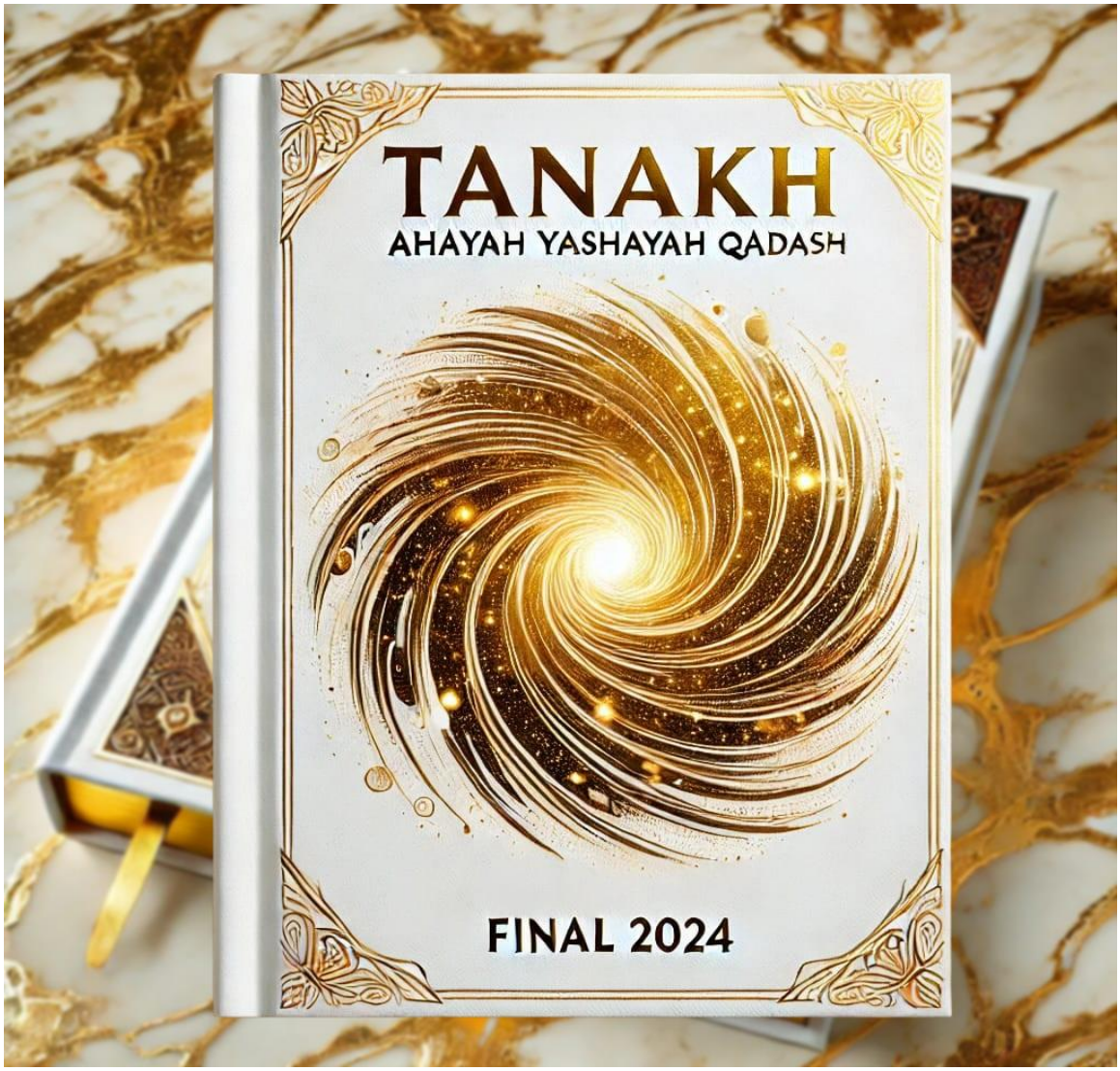
4 עת בכל ישמח הוא ,המושיע כלפי טוב לב לו יש אם ,עני אם ובין עשיר אדם אם בין

שמחות פנים עם.

גרועות אלה כל שקרית והאשמה סורר המון אספת עיר השמצות יראתי ולרביעי לבי ירא אשר דברים שלשה יש חמש ממוות:

6 כל עם commune-cath אשר הלשון של ונגע ,אחרת באישה שמקנאת אישה היא וצער לב צער אבל.

7 בעקרב אחז כאילו הוא בה המחזיק ,ושוב הלוך המטלטל עול היא רעה אשה.



8 חרפתה את תכסה והיא ,רב לכעס גורמים ל " בחו וחצץ שיכורה אישה.

9 הגאה ובעפעפיה במבטיה ידועה להיות יכולה אישה של זנותה.

10 חירות מדי יותר עצמה את תנצל פן ,עליה תקשה אל ,בושה חסרת בתך אם.

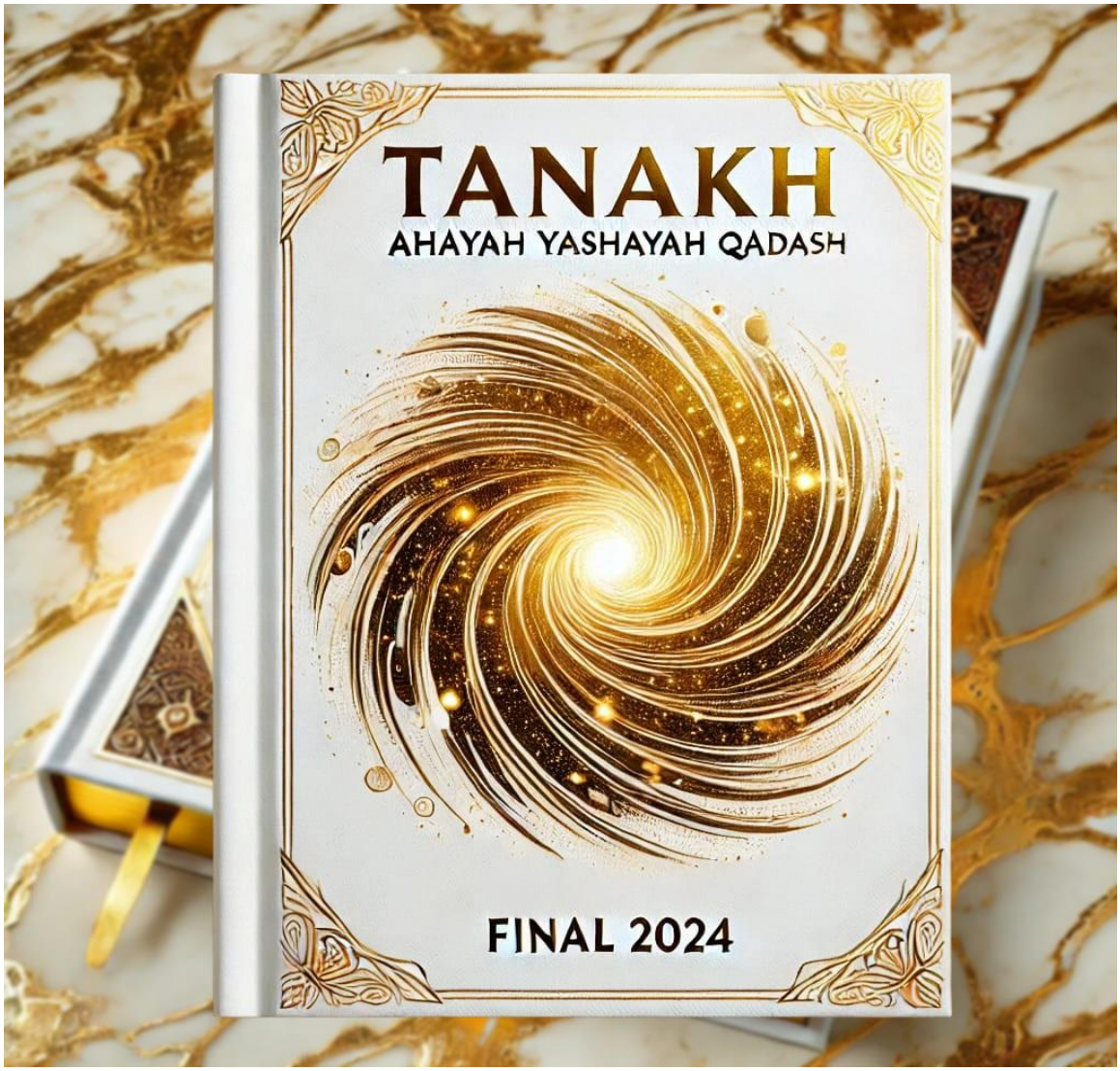
11 לך תחטא אם תתמהה ואל חצופה עין על שמור.

12 חץ: כל על אשפתה ותפתח תשב גדר בכל אליה קרובים מים מכל ושתה מזרקה מצא כי צמא כנוסע פיה תפתח

13 עצמותיו את יפטם דעתה ושיקול ,בעלה את יענג אשה חסד.

14 טובה הדרכה מאשר יותר רב ערך בעל דבר ואין ,מושיע מתת היא ואוהבת שקטה אישה.

15 היבשתי מוחה את להעריך ניתן ו ,כפול חסד היא ונאמנה בושה מת אישה.



סירך 26: 16 סירך 704 28: 4

ביתה: בפקודת טובה אשה יפי כן גבהים בשמים תעלה כשהשמש

17 פמוט על הוא הבהיר האור כאשר QaDASh Wö; בשל בגיל הפנים של היופי גם כך.

18 תמידי לב עם היפות הרגליים כפות גם כך, הכסף ארובות על הזהב עמודי כאשר.

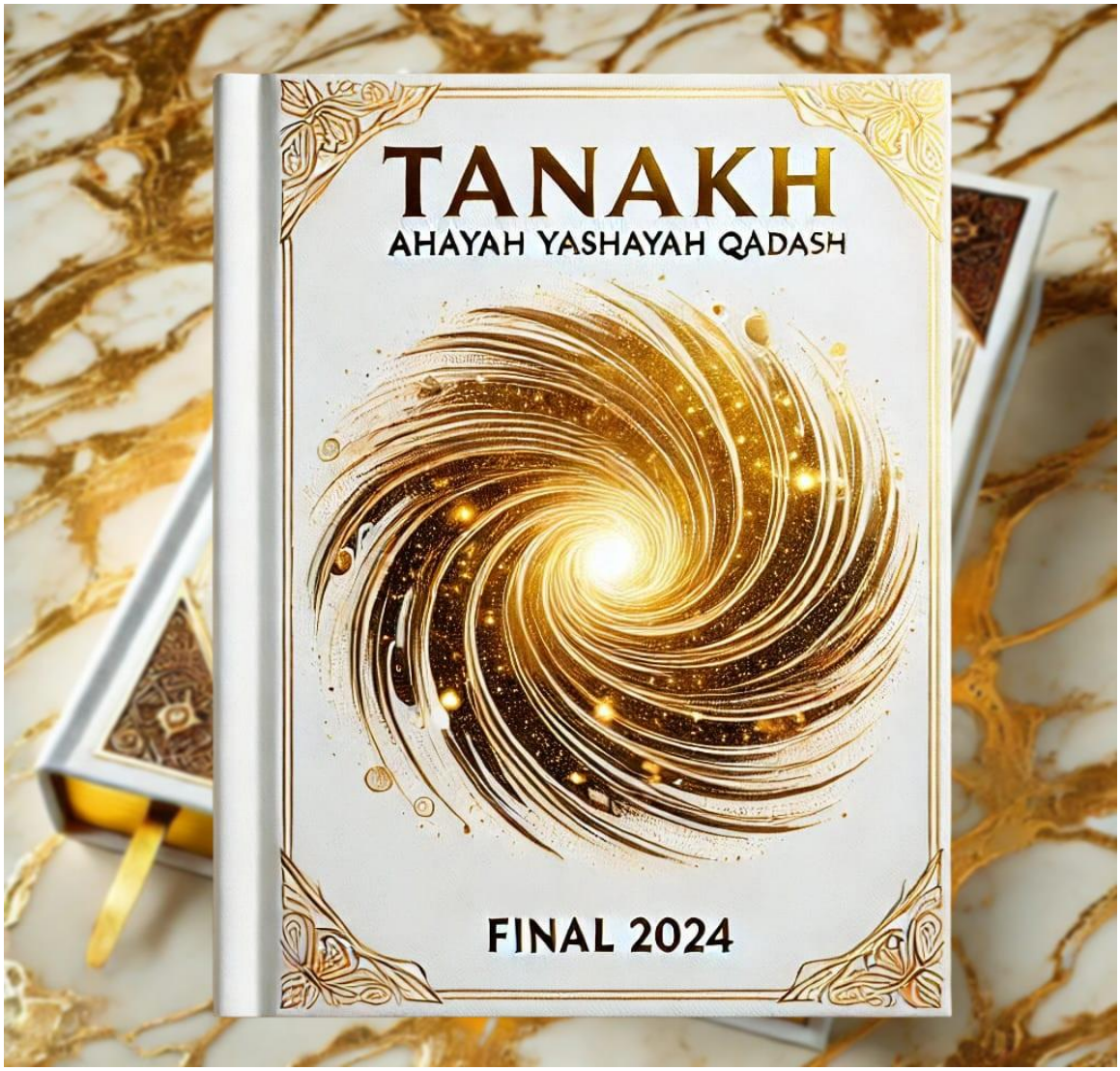
19, בני, גילך פרח על שמור, ואל תתן כוחך לזרים.

20 שלך המניה בטוב בטחת, בזרעך אותה זרעת, השדה בכל פורייה חזקה קיבלת כאשר.

21 שלהם הטובה הירידה של הביטחון את לו שיש, יגדל משאיר אתה אשר שלך הגזע כך.

22 בעלה של המוות נגד מגדל היא נשואה אישה אבל, כיורקה תיחשב זונה.

23 המושיע ליראי ניתנת אלוהים יראת ואשה, רשע יש חלק ניתנת רעה אשה.



24 אשה - בעלה את תכבד ישרה ואישה, מביישת ישרה.

25 מהמושיע יפחד בושה שפני מי אבל, ככלב תיחשב בושה חסרת אשה.

26 לכול אלוהית - תיחשב בגאוותה אותו המביישת אך, לכול בחכמה תישפט בעלה את המכבדת אשה.

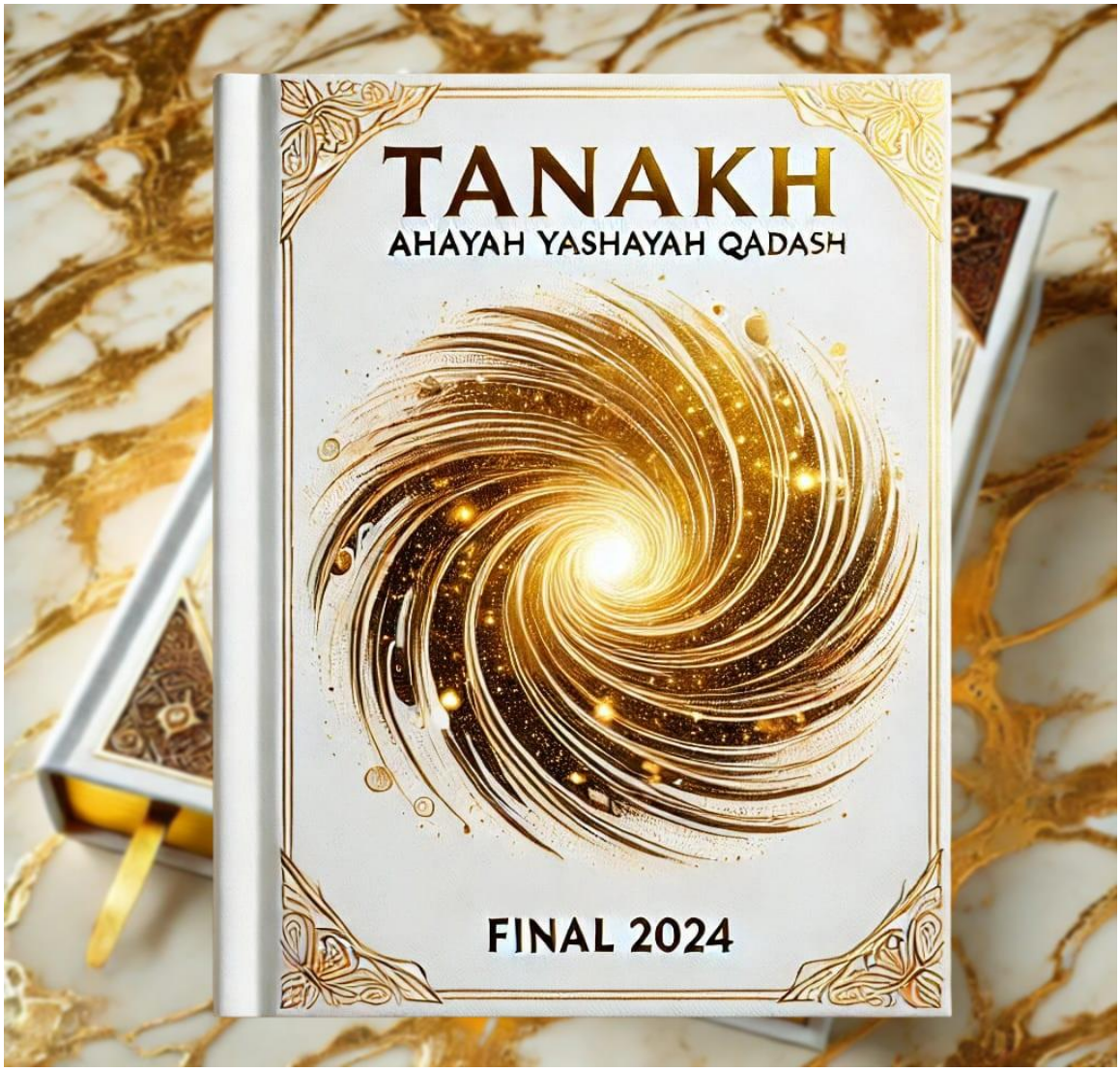
27 האויבים את לגרש תידרש ונזיפה רם בקול בוכה אישה.

28 ידו על נקבע אשר עמד תחתיו ואיש ירוד אשר מלחמה איש אותי מכעיס והשלישי לבי את שמעציבים דברים שני יש
לחרב: הוא הכין מושיע לחטאת בצדקה ושב

29 מחטא ישוחרר והוקר, רע מלעשות מעצמו ימנע בקושי סוחר.

27

עיניו: ישיב לרב והמחפש קטן דבר על חטאו רבים



2 ומכירה קנייה בין נעוץ החטא גם כך, האבנים איחוד בין נעוץ שמסמר כפי.

3 בקרוב יושלך ביתו, המושיע ביראת בחריצות יאחז אדם כן אם א.

4 בדיבורו האדם זוהמת גם כן; הפסולת נשאר, מסננת מנקר כאשר.

5 שלו בטיעונים הוא האדם של הניסיון ולכן, הקדר כלי את מוכיח הכבשן.

6 האדם בלב שחצנות דברי כן העץ הולבש אם מבשר הפרי.

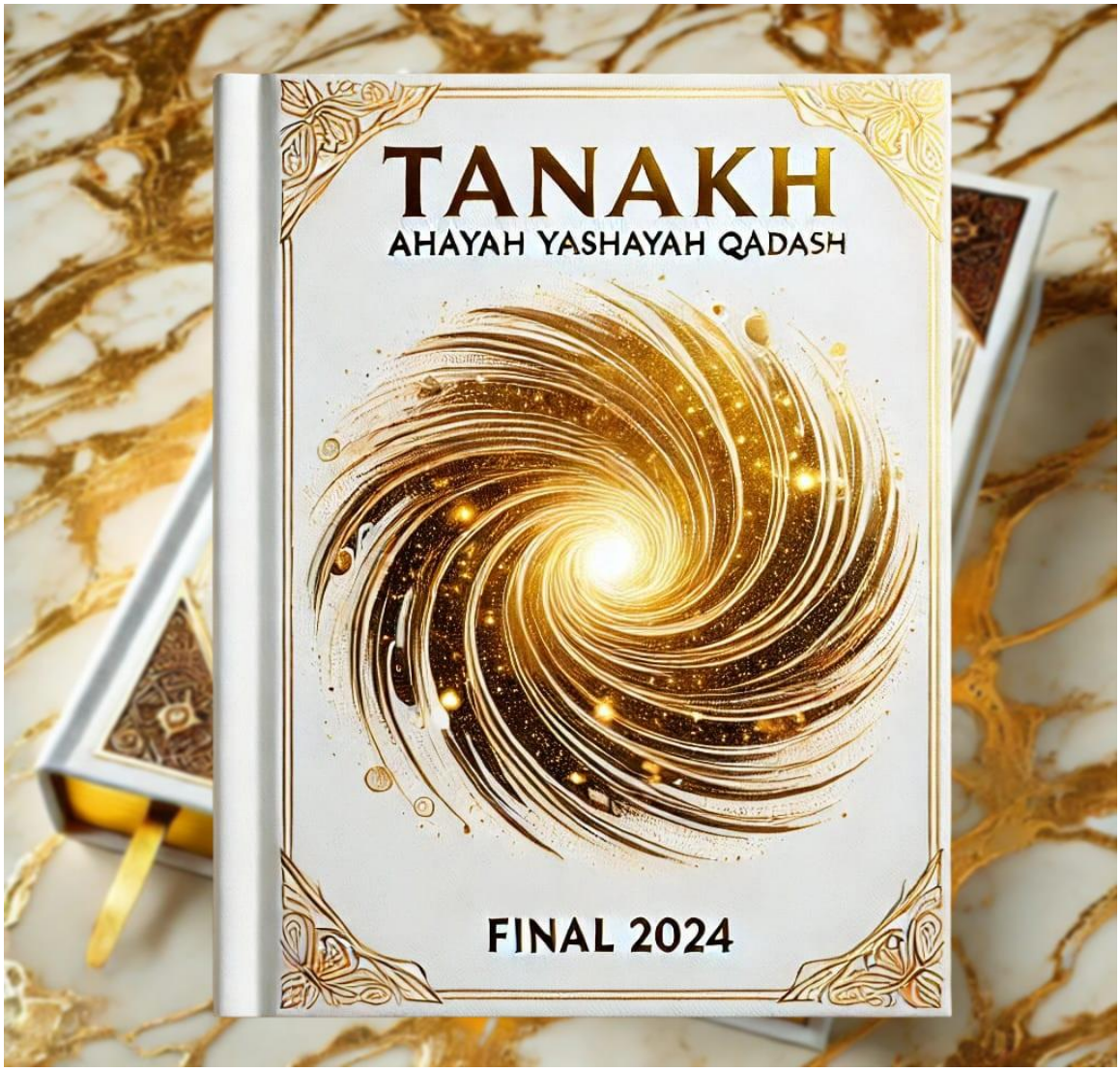
7 אדם בני משפט זה כי, מדבר אותו שתשמעו לפני איש הללו.

8 וארוכה מפואר כחלוק, אותה ותלבש, אותה תשיג, הצדק בעקבות תלך אם.

9 בה העושים אל האמת תשוב כן; אליהם יפנו העופות.

10 און לעושי חטא כן, לטרף ארב כאריה.

11 כירח משתנים וכסילים; בחוכמה תמיד הוא אלוהים ירא אדם של נאומו.



12 מרגיזים הם כסילים דיבורי 13 .תבונה בעלי אנשים בין תמיד הייה אך ,הזמן את שמור ,תבונה חסרי בין אתה אם,
החטא הבלות הוא שלהם והספורט.

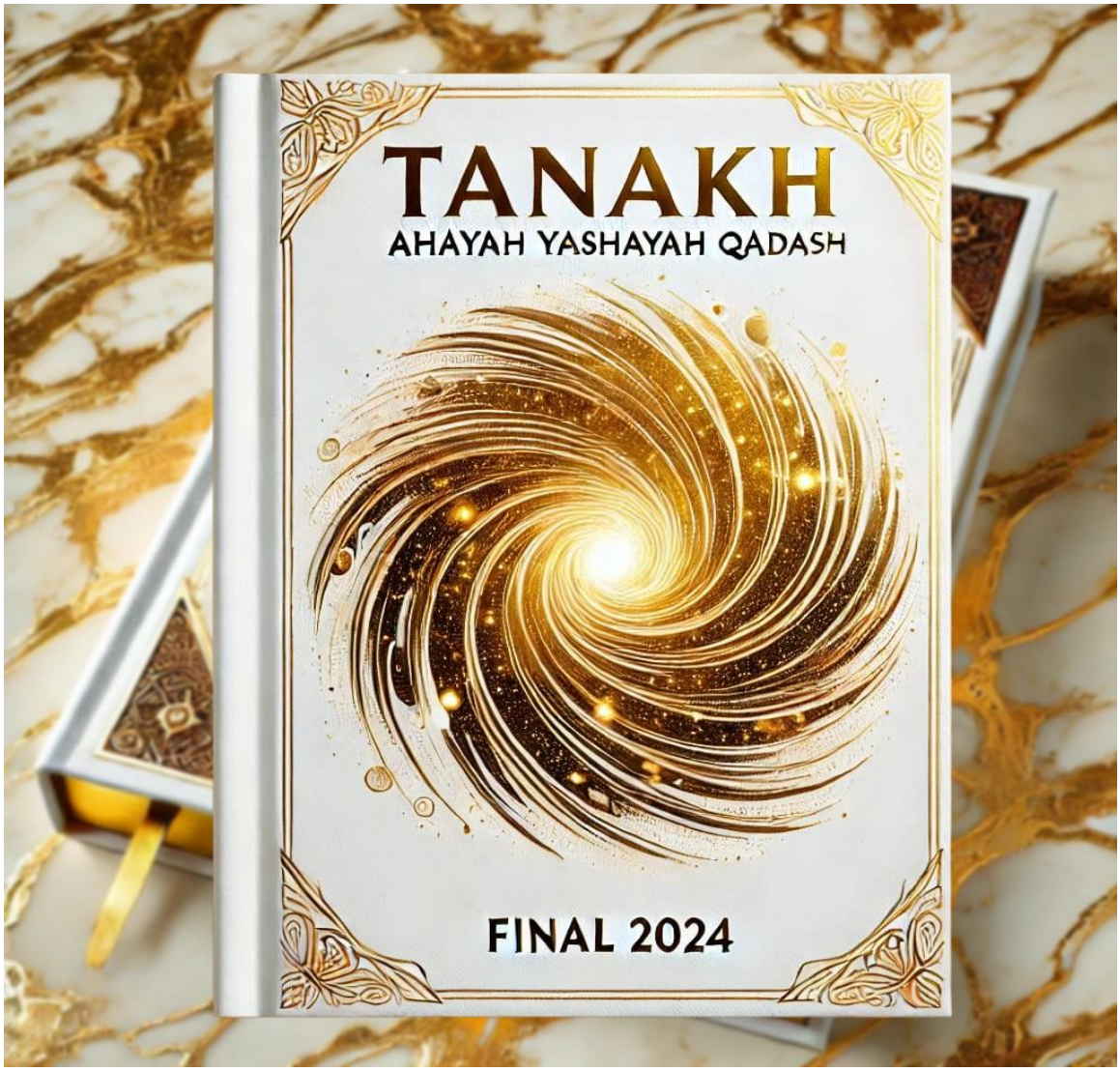
14 אוזניו את עוצרות שלהם והקטטות ,זקוף שערו את יעמיד הרבה הנשבע על הדיבור.

15 וזן קשה ושחיתותם ,דמים שפיכות הם הגאים מאבקי.

16 דעתו על חבר ימצא ולעולם ,שלו האשראי את מאבד סודות שמגלה מי.

אויבו את איש החרים כאשר כי עשרה שמונה עוד אחריו תלך אל בסודותיו תבגוד ואם לו ונאמן רעך את אהב עשרה שבע
רעך: אהבת אבדת כן

19 שוב אותו תקבל ו ,ללכת שלך לשכן נתת כן ,מידו לצאת לציפור שנותן כמי



תקווה.

20 המלכודת מן נמלט roeכ הוא ;מדי רחוק הוא כי ,עוד אחריו תלך אל.

21 ל הוא בסודות שבוגד מי אבל ,להיות עשוי יש התפייסות ואחרי ,קשור להיות עשוי הוא ,לפצע באשר

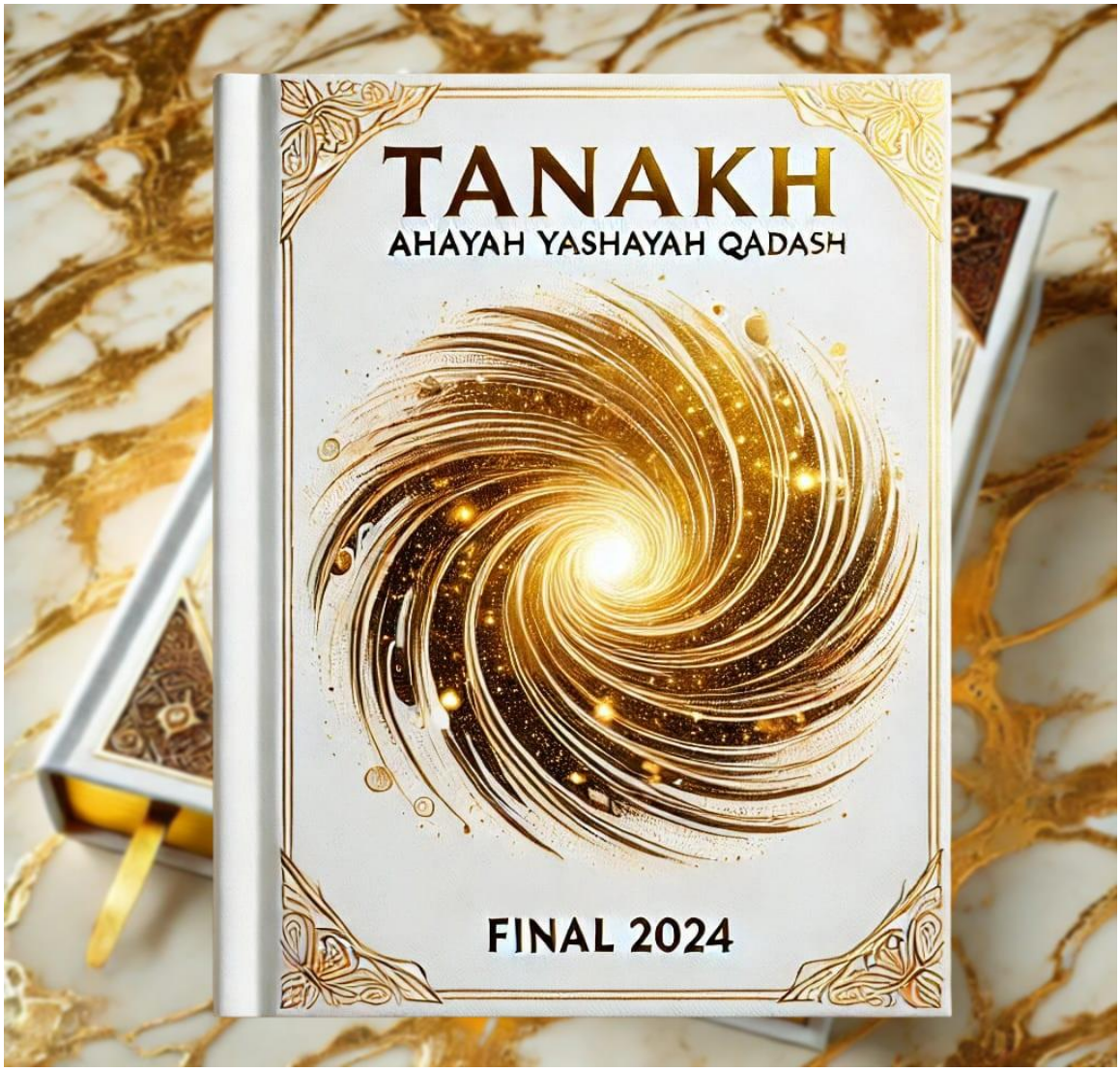
22 ממנו יסור ויודעו ,רע עושה עיניים קורץ.

23 ולשמיץ ,פיו להתפתל יהיה הוא בסוף אבל ,שלך המילים את ויעריצו ,במתיקות ידבר הוא ,נוכח אתה כאשר

שלך הפתגם.

24 מושיעו: ישנא כי כמוהו ואין הרבה שנאתי

בה: ילכד פח וטמון בה יפול בור חפר 26 תפצע מרמה ומכה ראשו על גבהה על אבן מטיל וחמש עשרים



27 בא זה מאין ידע והוא ,עליו ייפול הוא ,רעה עושה.

להם: תמתינה כאריה ונקמה הגאים מן וחרפה נקרות ושמונה עשרים

29 מותם לפני אותם תאכל ומצוקה ,במלכודת יילכדו הצדיקים בנפילת השמחים.

30 שניהם את יקבל והחוטא ,תועבות אלה אפילו ,וזעם מאליס.

28

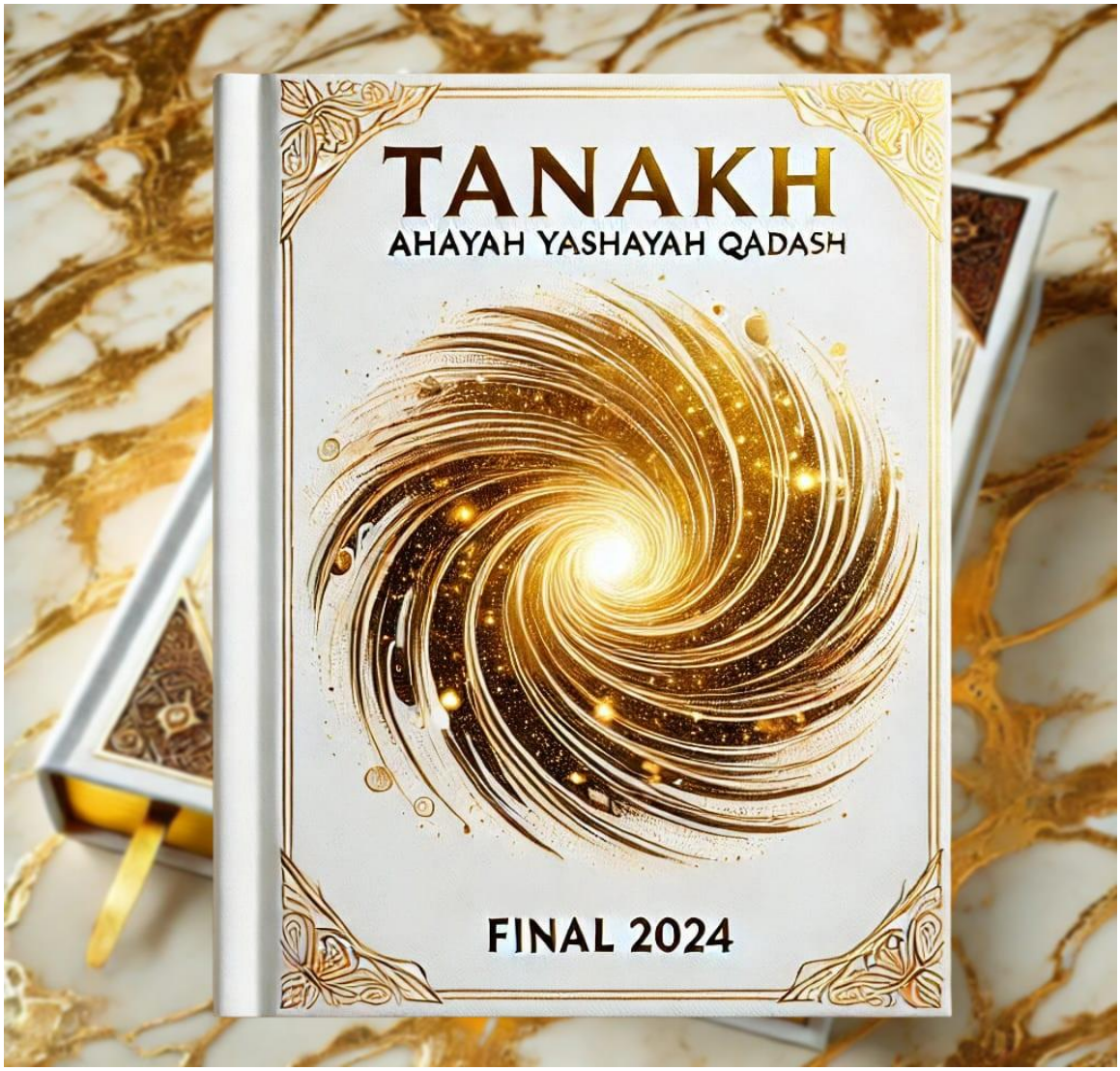
חטאתו: וזכר ממושיע נקם ימצא נוקם

2 כאשר ייסלחו חטאיך גם כך ,לך עשה שהוא הכאב על לרעך סלח

מתפלל אתה.

3 מהמושיע חנינה מבקש הוא והאם ,רעהו על שנאה נושא אחד איש?

4 שלו מחטאיו מחילה מבקש והוא ,כמוהו אשר אדם על יחוס אל?



סירך 28: 5705 סירך 29: 24

5 חטאיו על לחנינה ידאג מי ,שנאה המזין בשר א אינו אם?

6 בפקודות ועמוד ,ומוות שחיתות זכור ;תחדל והאיבה ,סופך את זכור.

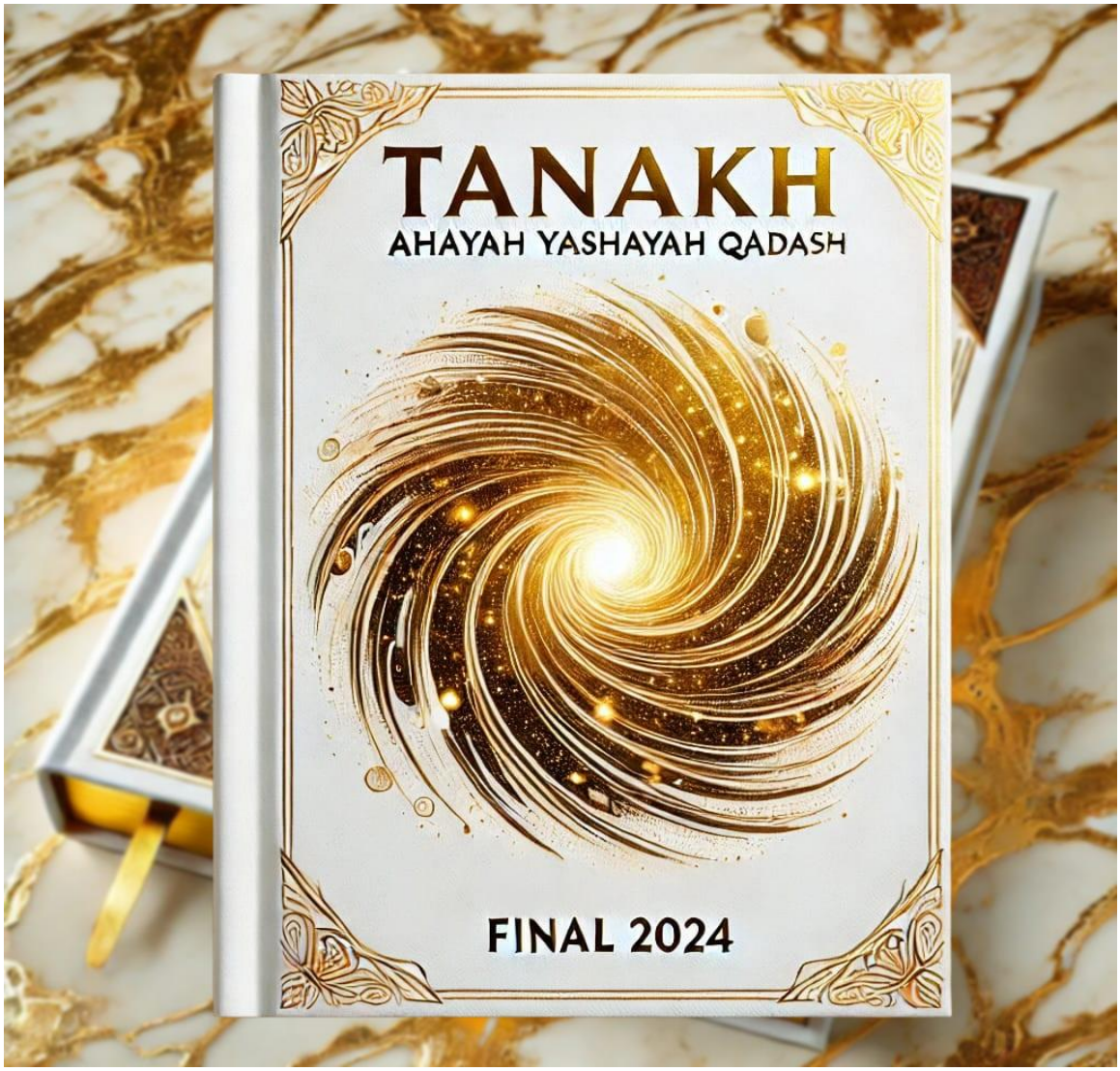
7 לגנו: וקרצו עליון ברית את זכרו לרעיכם רע תעשו ואל המצות את זכרו

ראנס.

8 ו ,חברים מדאיג חוטא איש 9 ,סכסוכים יעיר זועם איש כי ,בחטאותיך תמעיט ואתה ,מסכסוכים הימנע

שלווה להם שיש אלה בין התווכחו.

10 ידליקו: יריבים וחזקו אפו יקום וכעשרו חמתו כן אדם וככוח תבער כן האש כעניין



11 דם שופכת חפוזה ולחימה, אש מציתה פזיזה מריבה.

12 מפיך: יצאו ושניהם יכבה עליו תירק אם ישרף הוא הניצוץ את תפוצץ אם

13 בשלום שהיו רבים הרסו אלה כי, כפולה ולשון הלוחש קללה.

גדלים: אנשים בתי ותשליכו תנתנה עז ערי גוי אל מגוי ותגרשם רבים הדכאה סוררת לשון עשרה ארבע

15 עמלן את מהן ומנעה, ישרות נשים גירשה מייסרת לשון.

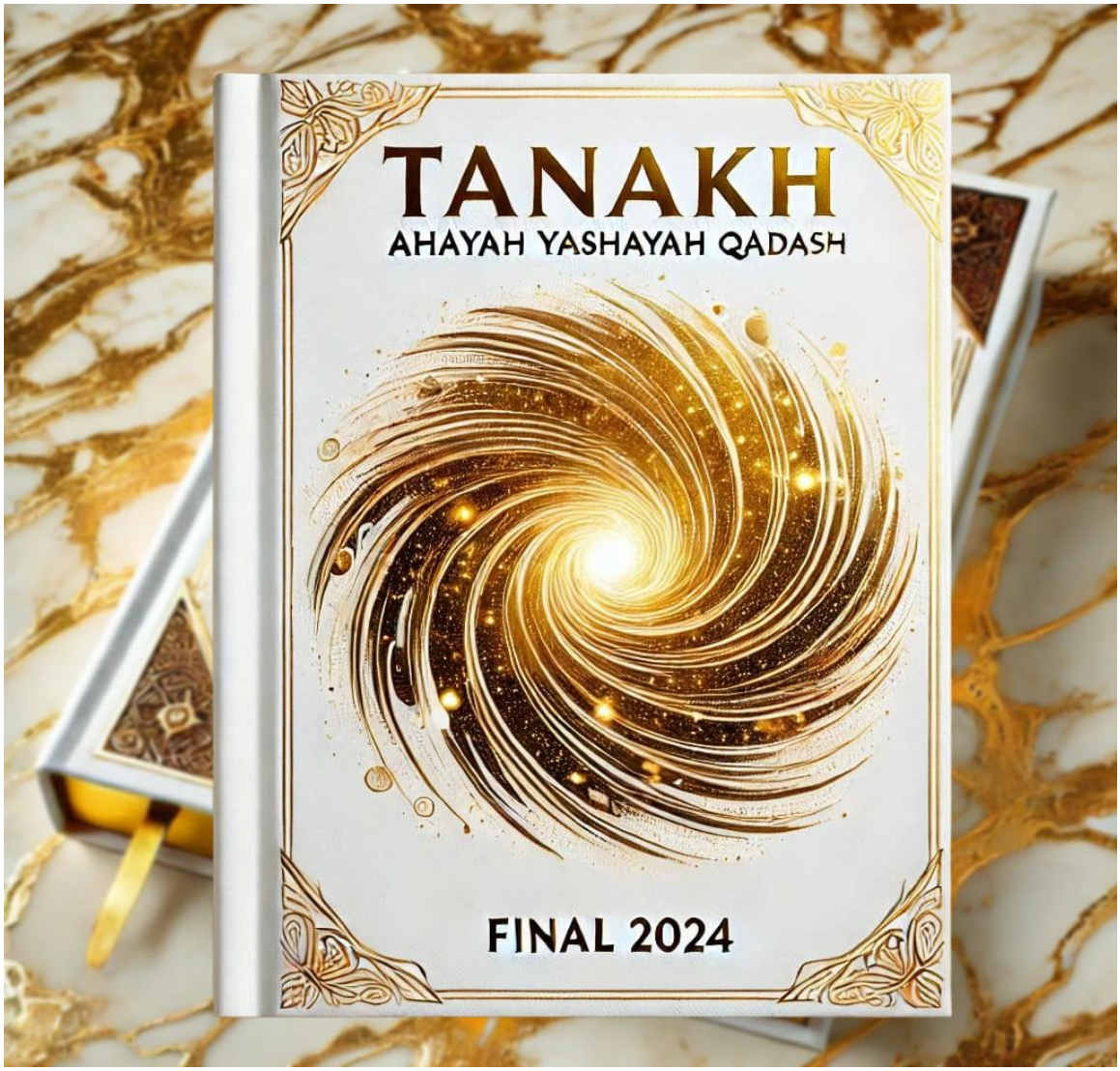
16 בשקט ישב ולעולם, מנוחה ימצא לעולם אליו ששומע מי.

17 עצמות: תשבר לשון ומכת חות מבשרה שוט מכת

18 ללשון: נפלו רבים ו חרב לפי נפלו רבים

19 בה כבול היה ו, עולו את משך מי, שלו בארס מוגן אשר הוא ובכן

להקות.



נחשת: גדודי ועליו הוא ברזל עול כי עשרים

21 ממנו יותר טוב היה הקבר, מרושע מוות הוא מותו.

22 שמפחדים אלה על שלטון זה יהיה AHBA, ו בלהבה יישרפו שלה.

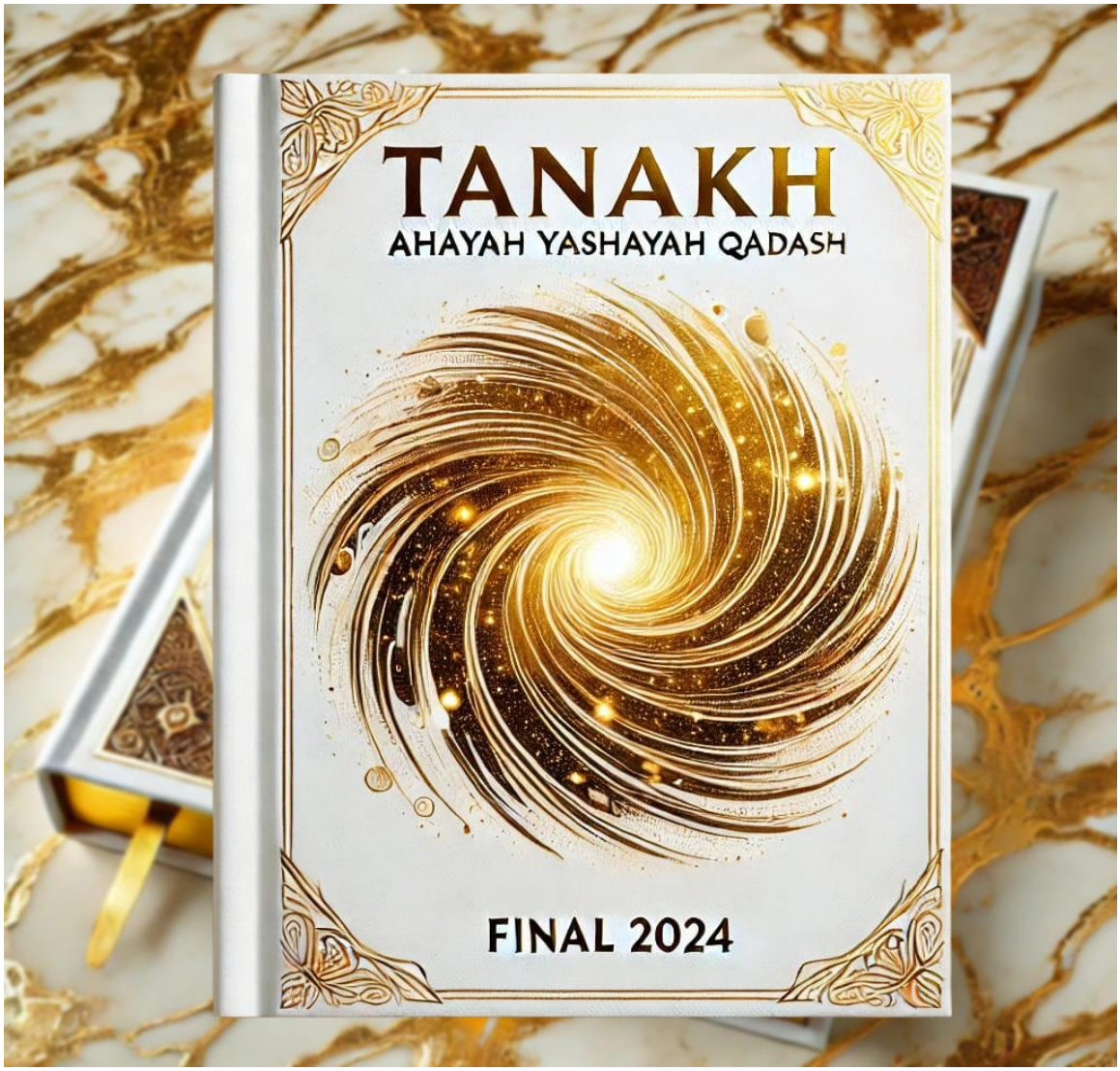
כאריה: עליהם ישלח תכבה ו בהם ובער מושיע בה יפל כעזבים ושלושה עשרים

כנמר אותם ולטרוף.

24 דלת ולעשות, באיזון שלך המילים את ולשקול 25, וזהב שלך הכסף את ולקשור, קוצים עם אחזתך גדר אתה כי ראה שלך הפה על ובר.

26 הממתין לפני תיפול פן, מפניה הישמר.

29



מצות: שומר ידו ומחזק לרעהו ילוה רחום

בעתו: לרעך שלם ושוב מחסורו בעת רעך אל השאל

3 לך שנחוץ מה את תמצא ותמיד ,בנאמנות בו ופעל דברך את שמור.

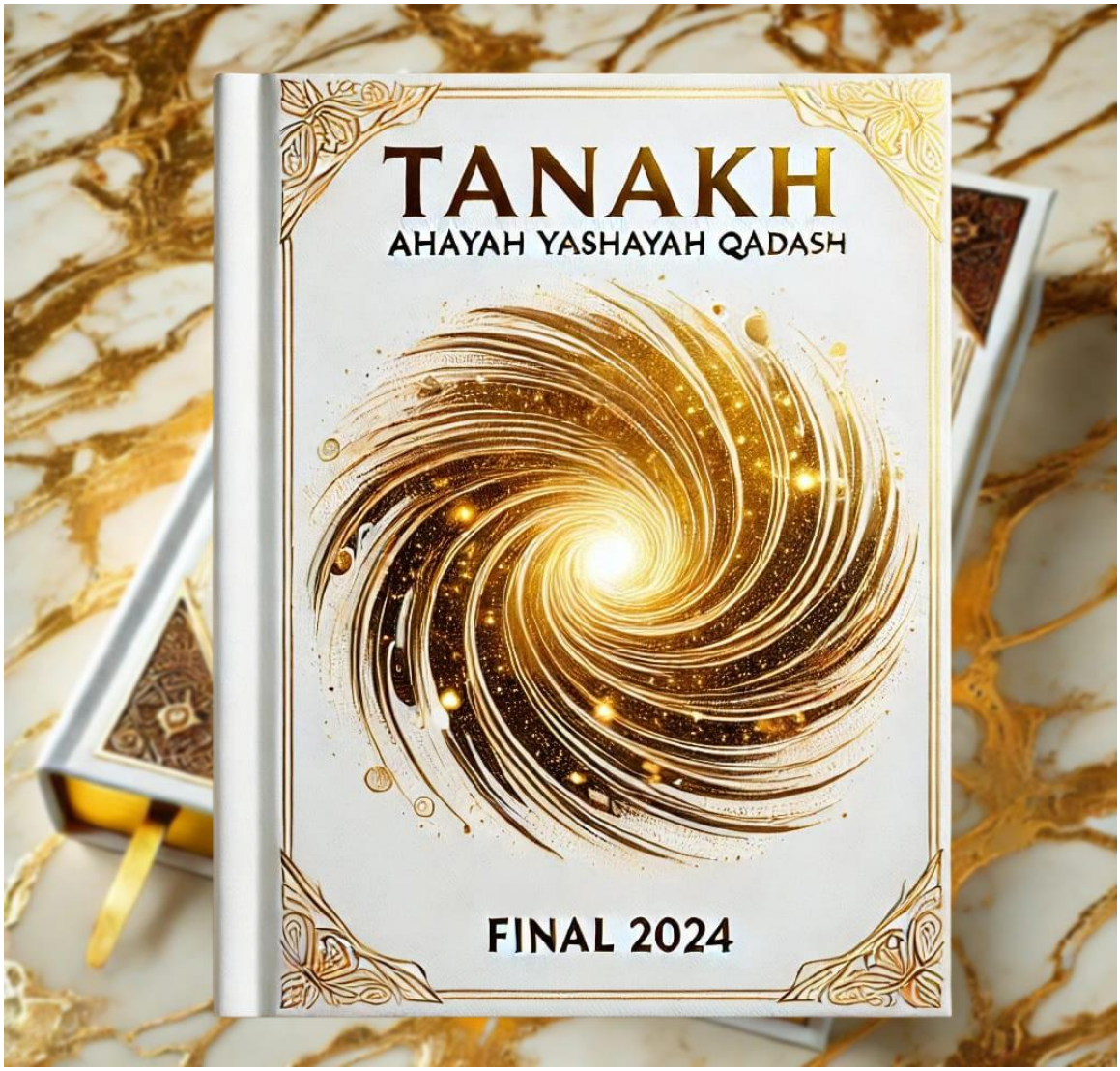
4 להם שעזרו צרות בפני אותם והעמידו נמצא שהוא חשבו ,להם הושאל אחד כשדבר ,רבים.

העת: על ויתלונן אבל דברי וישב עת יאריך ישלם וכאשר בזילזול ידבר רעהו כסף ועל אדם יד ינשק קבלתו עד חמש

6 אותו קיבל והוא ,כספו את ממנו מנע הוא , אם :זה את מצא הוא כאילו יספור והוא ,החצי את יקבל בקושי הוא ,ינצח אם חרפה לו ישלם הוא כבוד ועבור ,ומסגרות בקללות לו משלם הוא .סיבה ל אויב.

7 כן על ,אותם שירמה וחששו רעים מעשים אחרים אדם לבני להלוות סירבו רבים.

8 רחמים לו להראות ולהתעכב ,עניה באחוזה אדם עם סבלנות לך יש ,זאת עם.



9 עוניו בשל תגרשהו ואל, המצוה למען לעניים עזור.

10 יבוד ללכת בן מתחת להחליד לו ולתת, ולחברך חיך כספך את בד.

11 מזהב יותר רבה תועלת לך תביא והיא, עליון כמצות אוצרך הקים.

12 צרה: מכל אתכם ויושיע באצרותיכם נדבות תסתמו

13 חזקה וחנית אדיר ממגן יותר טוב אויביך נגד בשבילך תילחם היא.

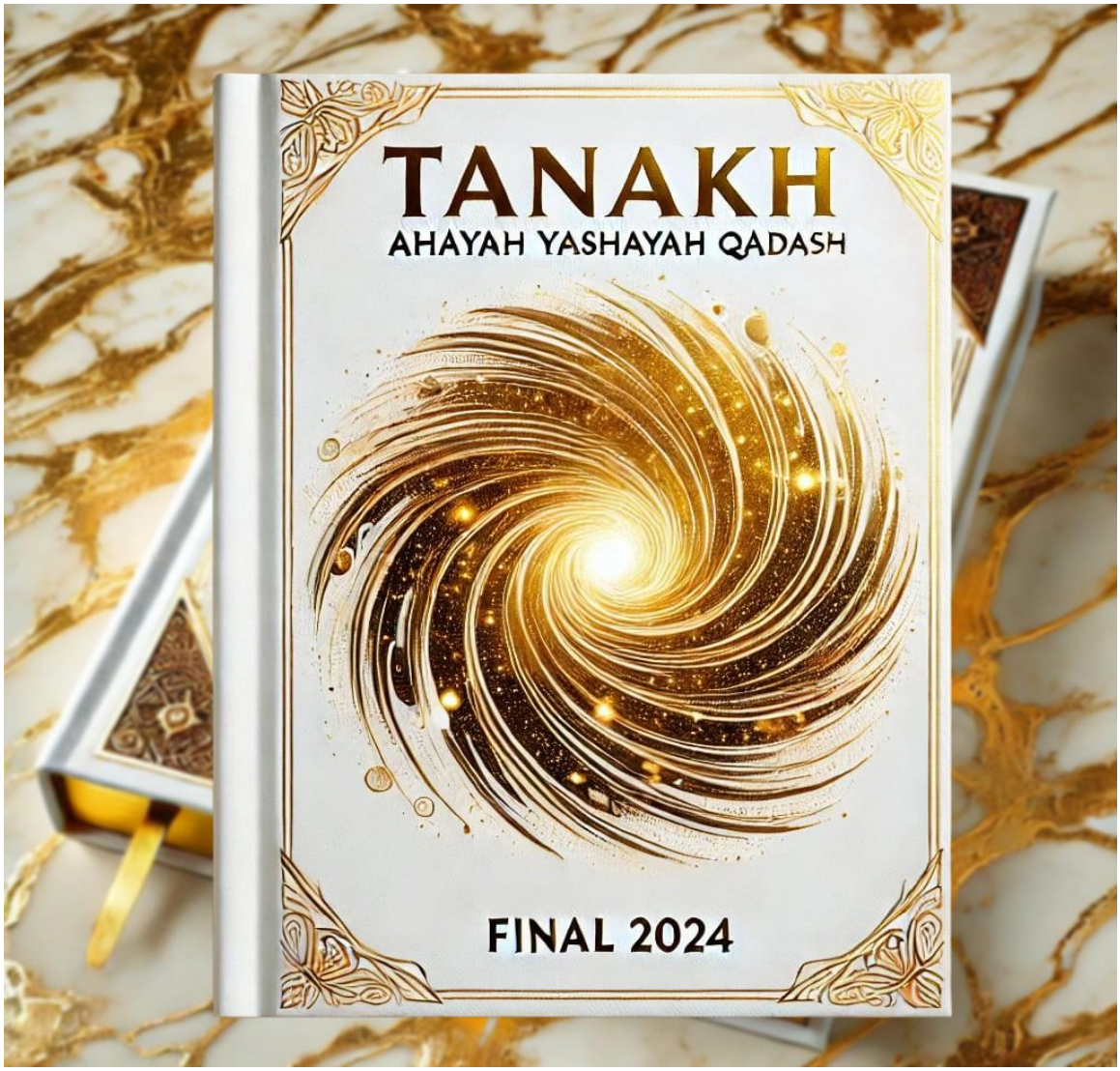
14 אותו ינטוש החצוף אך, לשכנו ערבה הוא ישר אדם.

15 למענך חייו את הקריב הוא כי, ערבתך עם ידידותך את תשכח אל.

16 ערבתו של הטוב רכושו את יפיל חוטא:

17 אותו הציל אשר בסכנה אותו ישאיר טובה כפוי שכל בעל והוא.

18 בין נדדו שהם כך, מבתיהם אותה מגרשים גבורים גברים :הים כגל אותם וזעזעה, טובה אחוזה רבים ביטלה סורטיסיה זרים עמים.



19 בחליפות: יפול שכר דבר אחרים אנשים אחרי וילך ישא ואשר בבטחון יפול מושיעו מצוות את יפר אשר רשע איש

20 הדבר: ותו נפלת אתה כי והזהר ככוחך לרעך עזור

21 בושת לכסות ובית ובגדים ולחם מים הוא לחיים העיקרי הדבר.

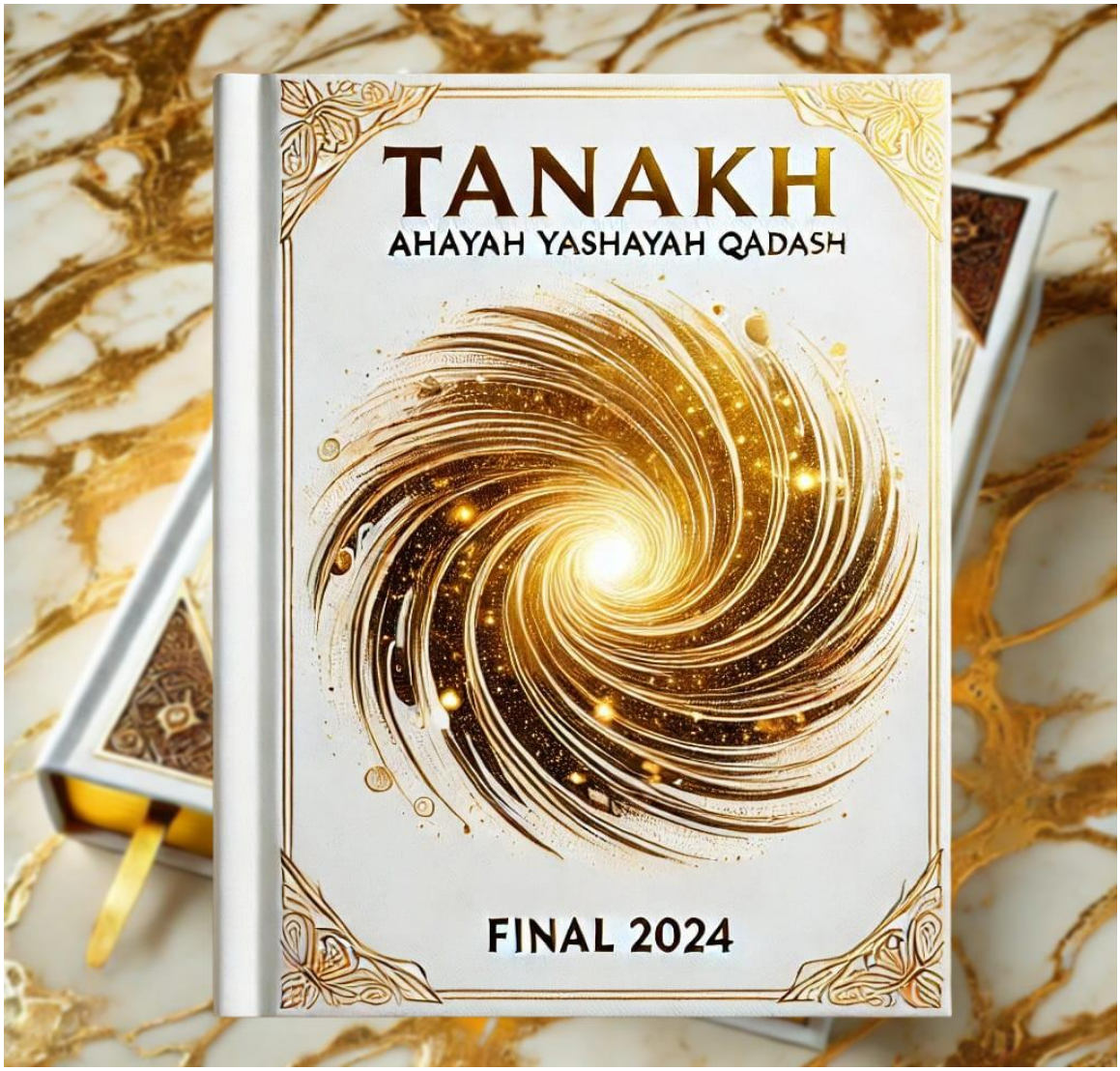
22 אחר גבר של בביתו עדינה נסיעה מאשר ,מרושע'בקוטג עני אדם של חייו את עדיף.

23 שלך הבית של החרפה את שומע אתה כי ,מרוצה אותך להחזיק ,הרבה או מעט היה.

24 פיך: את לפתוח תעז אתה זר במקום כי לבית מבית עברו אומללים חיים כי

Sirach 29:25706 Sirach 31: 21

תרעננו: ומכן ופקדתני וטבלן זר בוא מרה דברי תשמע עוד תודה לך ואין ושתה תשתעשע



מלווה: וחרפת בית רעת תבונה יש קשים אלה לביתי וצרתי ללון אחי בא נכבד יש זר תן

30

דבר: של בסופו ממנו ישמח למען המטה את לחוש לו גורם בנו את האוהב

2 במכריו וישמח בו ישמח בנו את המעניש.

3 בו ישמח ידידיו ולפני אויב יעציב בנו מלמד.

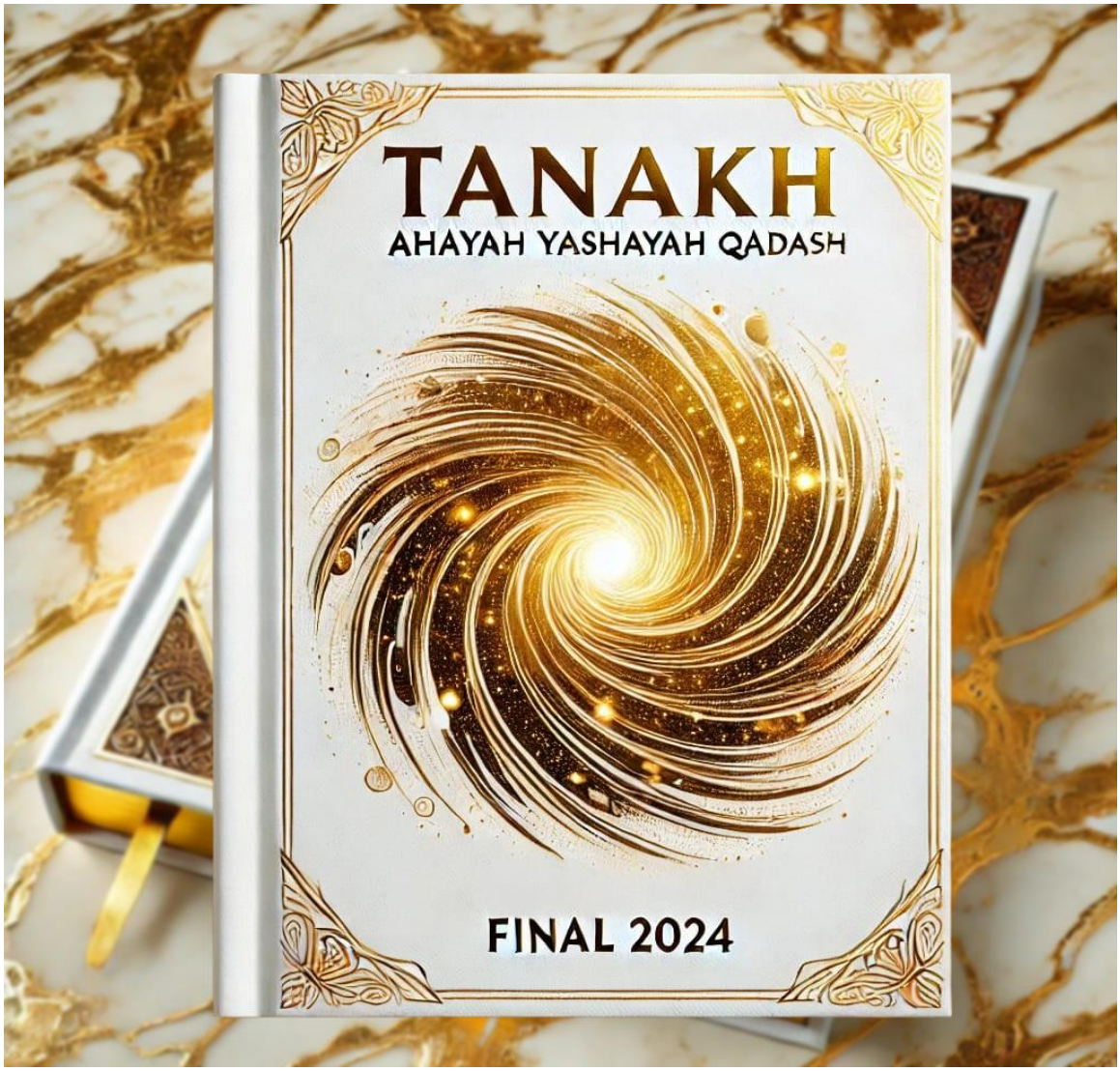
4 כמוהו אחד אחריו השאיר הוא כי, מת כאילו הוא, אביו מות למרות

בעצמו.

5 עצוב היה הוא, מת וכאשר, בו ושמח ראה, חי בעודו.

6 לידידיו חסד שיעניק ואחד, אויביו נגד נוקם אחריו הותיר הוא.

7 אחד: כל על יבהל ומעיו פצעיו חבש מבנו עושה



תבכה.

8 בדעתו נחוש יהיה לעצמו שנותר וילד, לעקשן הפך שבור שאינו סוס.

9 פן ו, איתו צער לך יש פן, איתו תצחק אל 10. לכובד לך יביא והוא איתו לשחק: לפחד לך יגרום והוא, שלך הילד קוקר
דבר של בסופו שיניך לחרוק אתה.

11 לשוליו תקרץ ואל, בנעוריו חירות לו תיתן אל.

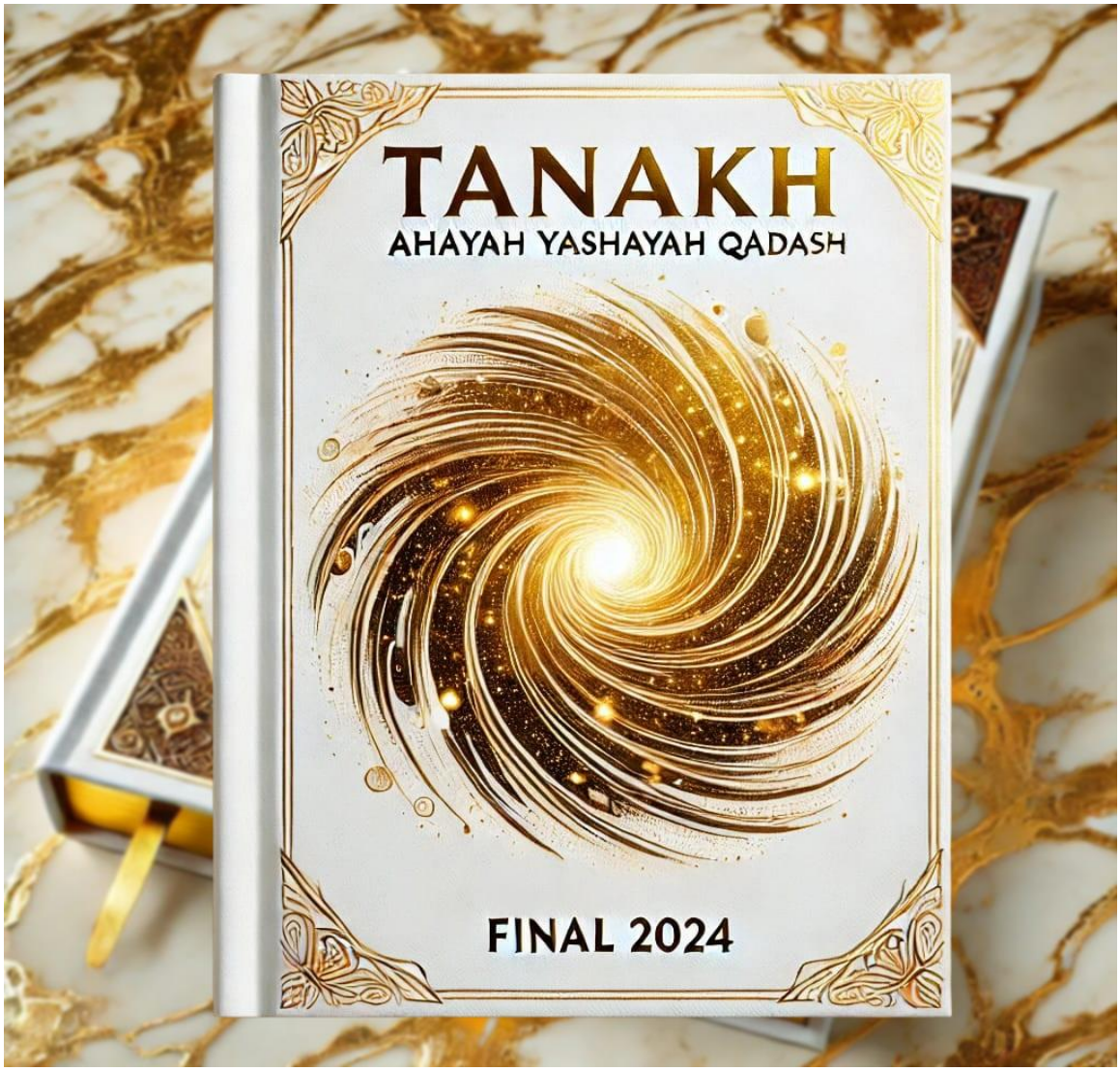
בשעווה: יעקש פן ילד בהיותו צידיו על והכוהו צעיר בהיותו צוארו על קדו עשרה שתים

לבבך: אל עצב והבא לך וסורר

זמה: לכם יעלב פן לעמל לו והחזיקו בנך את צדו

גוף של טובה ואחוזה בריאות. בגופו נגוע הוא כי עשיר מאדם, החוקה של וחזקים בריאים להיות, העניים הוא טוב יותר
אינסופי עושר מעל חזק וגוף, זהב כל מעל הם.

תמידי: ומחולי מרים מחיים המוות טוב הלב שמחת על שמחה ואין בריא גוף על עושר אין



קבר על שנקבע בשר של בלגנים כמו הם הפה את סתום פה על שנשפכה עדינות.

מושיע: נרדף כן יריח ו יאכל כי ליל מנחה טוב מה

ונאנח: בתולה מחבק כסריס ונאנח בעיניו ראה הוא עשרים

בעצתך: תענה ואל להכבידה לנפשך תתן אל 21

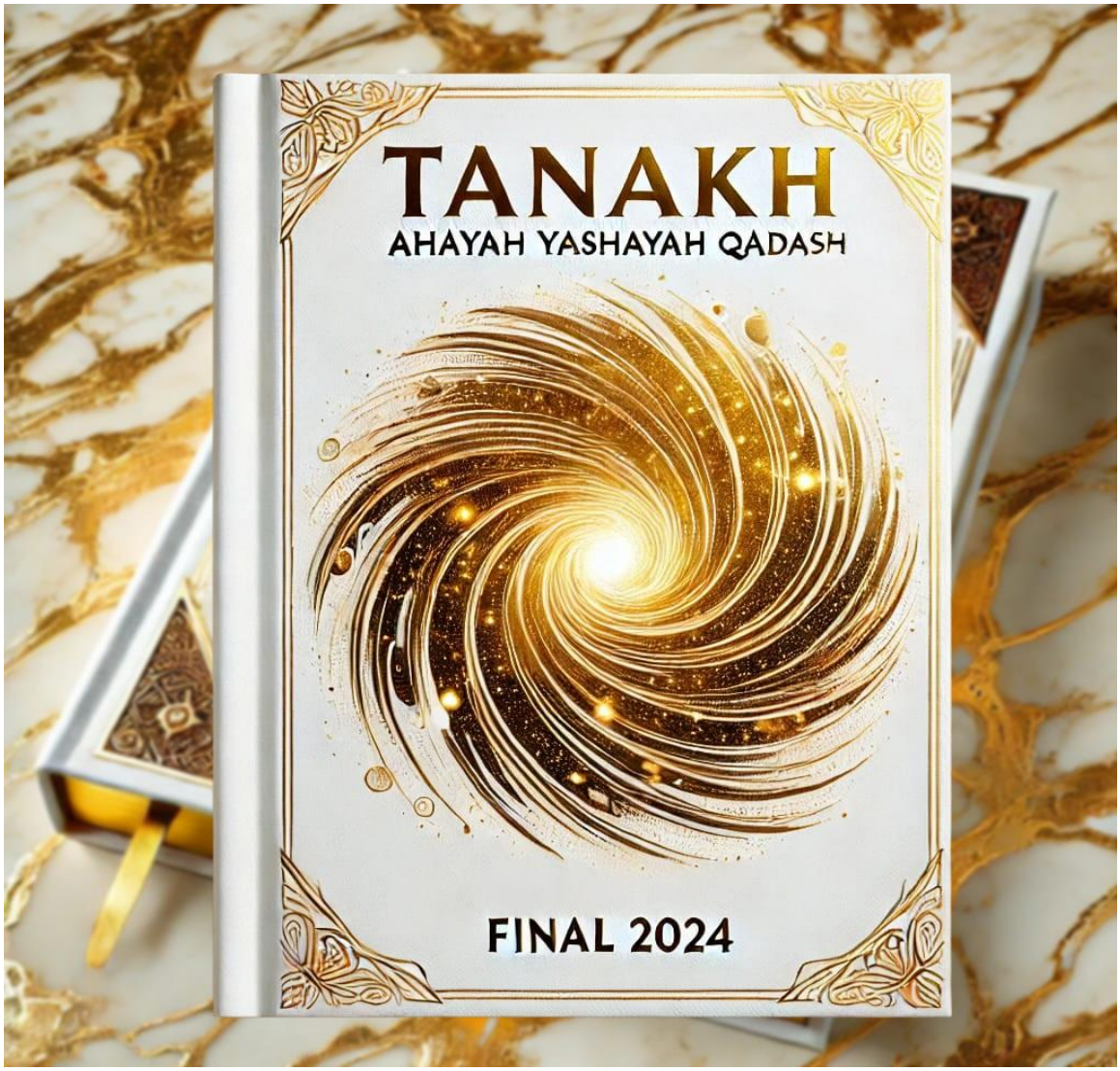
ימיו את מאריכה האדם ושמחת ,אדם חיי היא הלב שמחת 22.

תועלת בו ואין ,רבים הרג הצער כי ,ממך רחוק צער הסר ,לבך את ונחם ,נפשך את אהוב 23.

הזמן לפני גיל מביאה וזהירות ,החיים את מקצרים וזעם קנאה 24.

שלו ולתזונה לבשר ידאג וטוב שמח לב 25.

31



תשן: ורעתו בשר כלה לעושר שמר

2 שינה לשבור מכאיבה כמחלה, לישון דם תיתן השגחה,

3 בשלו מ הוא, וכשינוח, עושר באיסוף רבה מכה יש לעשירים

מעדנים.

4 עני עדיין הוא, ובעזבונו, בענייו עמל אביון.

5 מספיק לו יהיה השחיתות אחרי שהולך ומי, יצדק זהב האוהב.

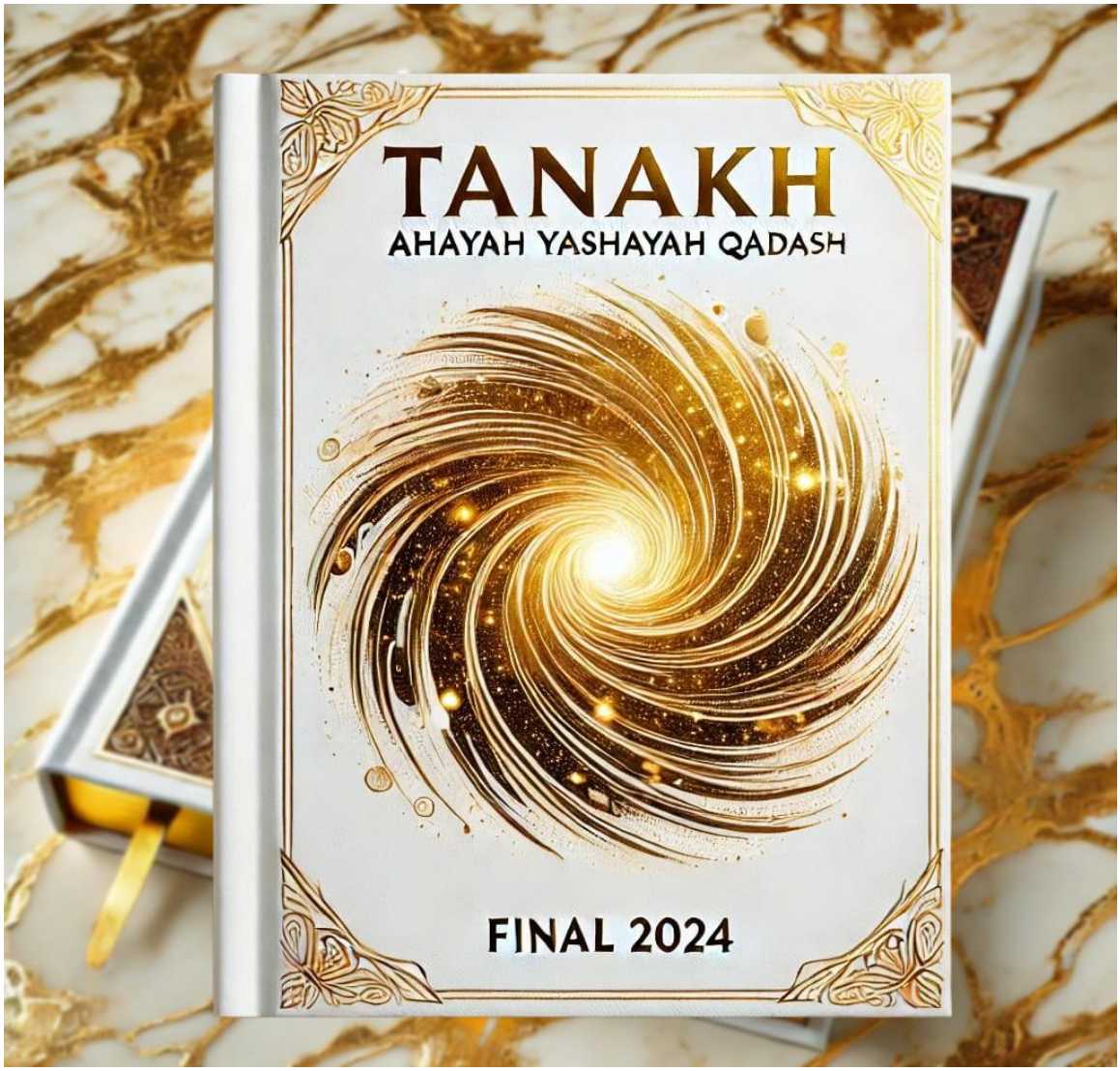
6 נוכח היה והרסם, רבים הרס זהב.

7 עם לשם יילקח כסיל וכל, אליו לזבחים מכשול זהו.

8 זהב: אחרי הלכו ו תמימם יימצאו אשר העשירים אשרי

9 מיהו? ואנחנו אנחנו, מבורך לו נקרא כי, בעמו עשה נפות.

10 לו ואין, לפגוע עלול מי, יתהלל אזי, מושלם ונמצא כך ידי - על נשפט מי



זאת עשה ו ,רע עשה או?

נדבותיו: תבשר והקהילה רכושו נוסד

בשר: הרבה עליו יש תאמר ואל עליו תחמד אל רב שולחן על תשב אם

עת: בכל ותבכה עין רשע ברא ומה רעה רעה עין כי זכרה

דבר: בכל וחכם לבדך רעך את תשפוט אל הכלים אל אתו תדחף ואל יראה אשר בכל ידך תמתח אל

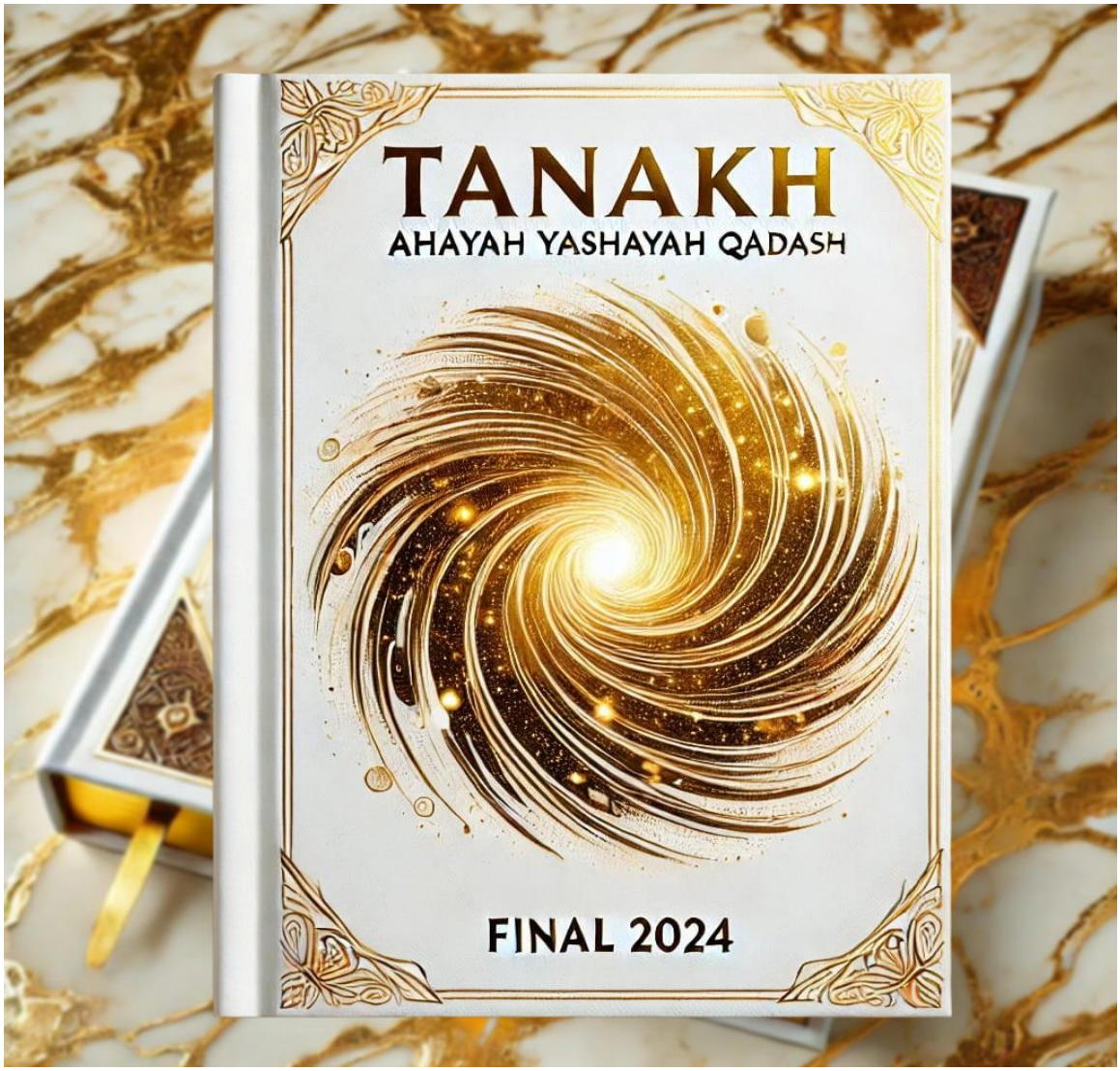
שבע בלתי תהיה ואל הנימוס למען בראשונה תחדל אל תשנא פן תאכל ואל לפניך נצבים אשר את דם יהיה כאשר אכול תפגע: פן רצון

תחילה: ידך תושיט אל רבים בקרב בשבתך

מיטתו על קצרה רוחו מביא והוא ,היטב מטופח אדם עבור מספיק הוא מאוד מעט.

רצון: שבע איש עם בטן ומכאובי ורועה צפיה וכאב עמו ותבונתו קום קם מתונה שינה ישן

ותנוח ,הקיא ,צא ,קום ,כול אולץ ואם.



12 :ג"ל סירך 707 22 :31 סירך

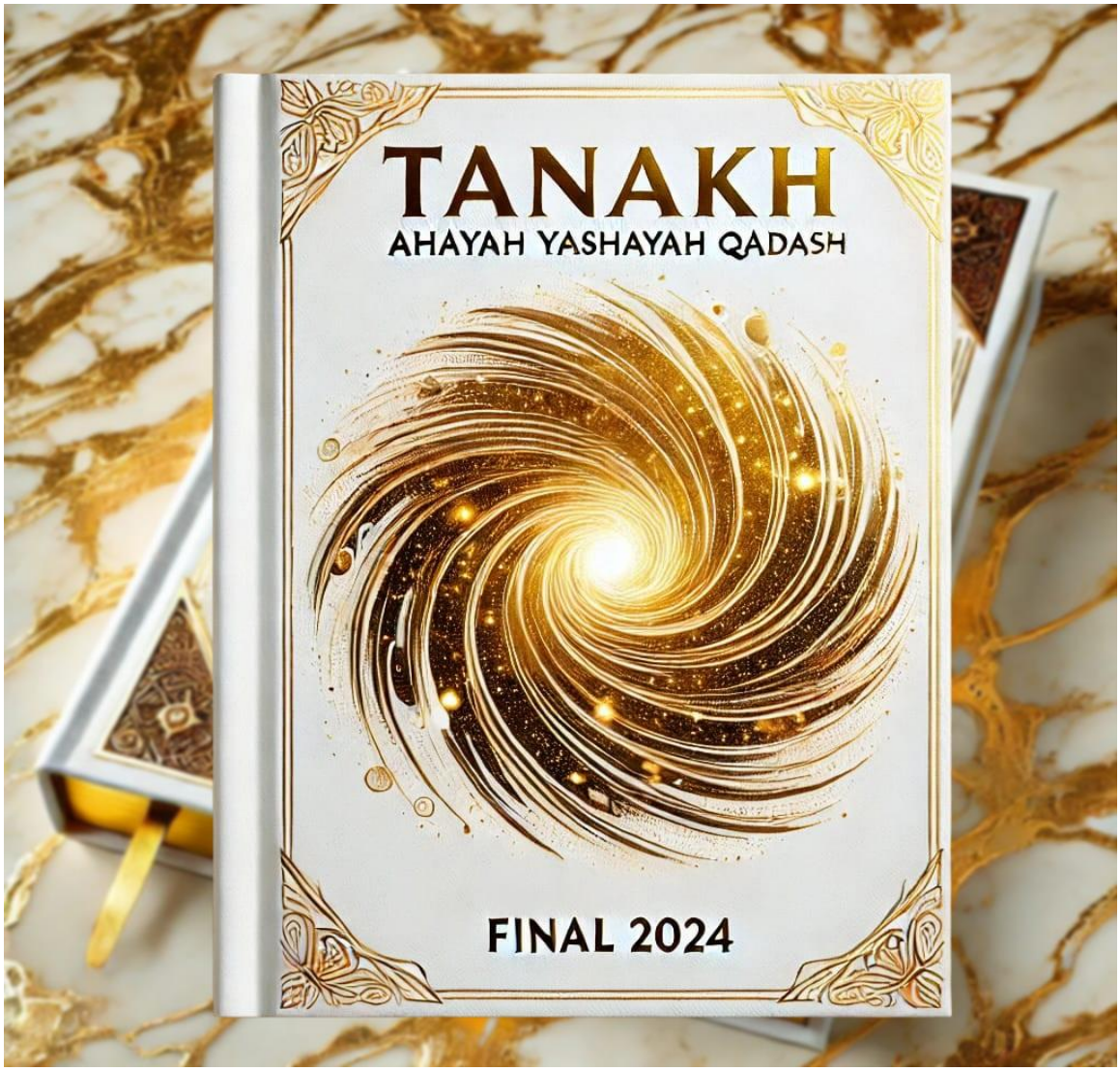
מחלה: אליך תבוא ו מהרו מעשיך בכל לך אמרתי כאשר תמצא ואחרון תבזהני ואל שמעני בני

הטוב: ביתו משק על בדיווחו ויאמינו היטב אדם בני עליו ידברו בשרו ליברלי ושלושה עשרים

24 יפקפקו כושיתו ועדויות, ילמולו העיר כל שלו הבשר של כושי הוא זה נגד אבל.

רבים: הרס היין כי ביין גבורתכם את תדמו אל וחמש עשרים

26 שתיינים ידי - על הגאים לבב יין גם כך, בטבילה הקצה את מוכיח הכבשן.



אדם: בני לשמחת עשה כי יין בלי יש אז חיים מה מתון ישתו אם חיים יש טוב יין ושבעה עשרים

נפש: ושמחת לב משמח ובעתה שתיין יין ושמונה עשרים

29 ומריבות קטטות עם, המוח של המרירות את הופך המידה על יתר שיכור יין אבל.

30 ותפצע: כח תפחת יעלב עד כסיל חמת תגבר שכרות

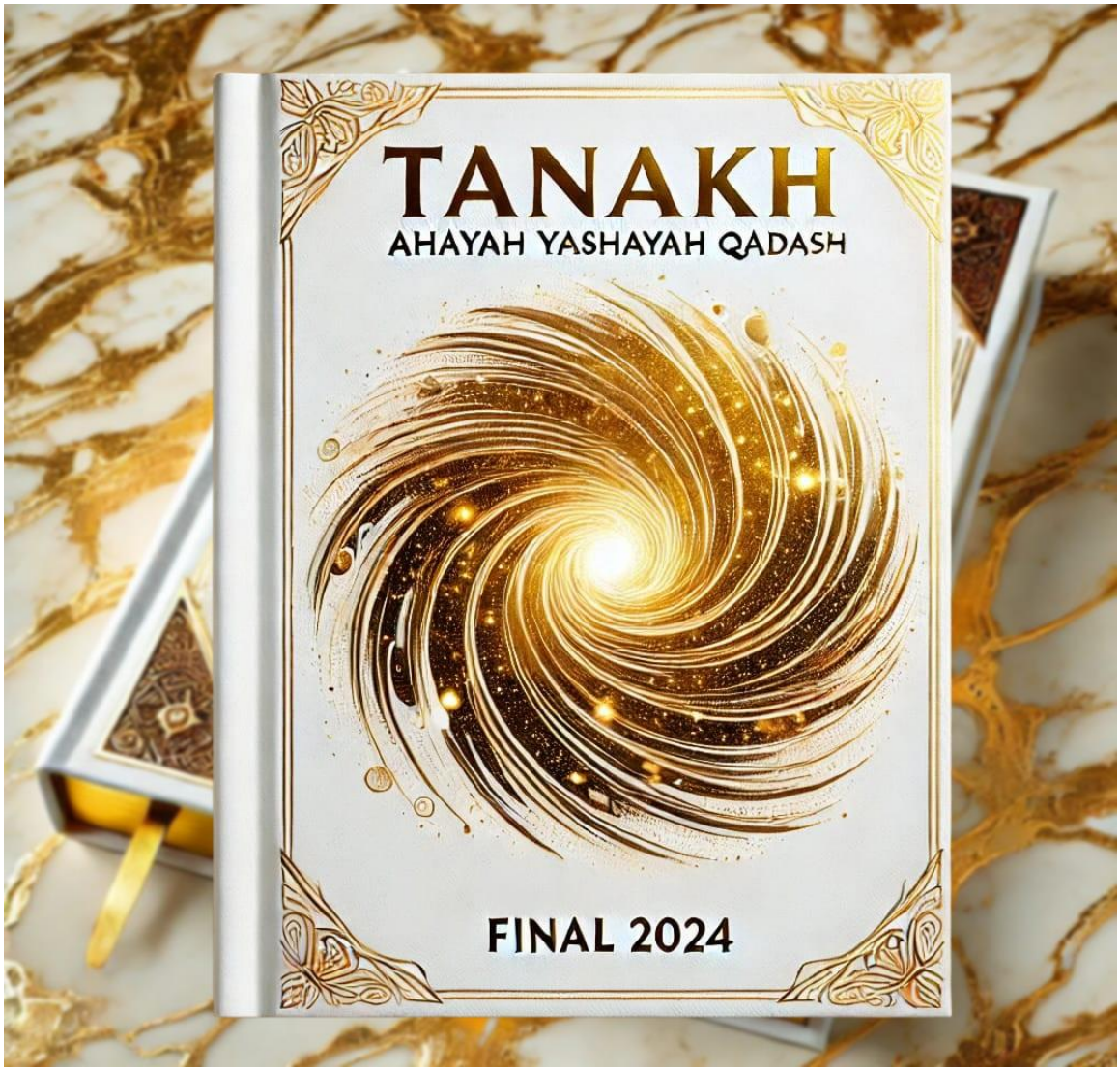
31 לשתות: עליו תקשה ואל רע דבר לו תתן אל בשמחתו לו תבוז ואל ביין לרעך תלעג אל

32

ושב: בשקדנות עליהם שמור האחרים מן כאחד בתוכם הייה אם כי תרים אל המשתה אדון תהיה אם

2 -או טוב שלך עבור כתר ולקבל, איתם שמח להיות שתוכל כדי, מקומך את תפוס, שלך התפקיד כל את עשית וכאשר החג דרישת.

3 חכמה תנבא ואל נגן שם יש אשר דברים תשפוך אל לזמר תחדל ואל טוב במשפט אם כי הוא אתה כי הזקן אתה דבר מעת:



5 בזהב המוגדרות פחמימות של כסימן הוא יין במשתה מוסיקה של קונצרט.

6 נעים יין עם המוזיקק מנגינת גם כך, זהב בעבודת המופיעה ברקת אבן של כסימן.

7 שאל פעמיים אתה כאשר בקושי זאת ועם, בך צורך יש אם, צעיר בחור, דבר.

8 לשונו את ומחזיק כיודע הייה; מעטות במילים רבים דברים יבין, דברך יקצר.

9 רבות במילים תשתמש אל, במקום נמצאים קדומים אנשים וכאשר; להם תשתווה אל, גדולים אנשים בין אתה אם.

10 חן ילך מבויש אדם ולפני, ברק הולך הרעם לפני.

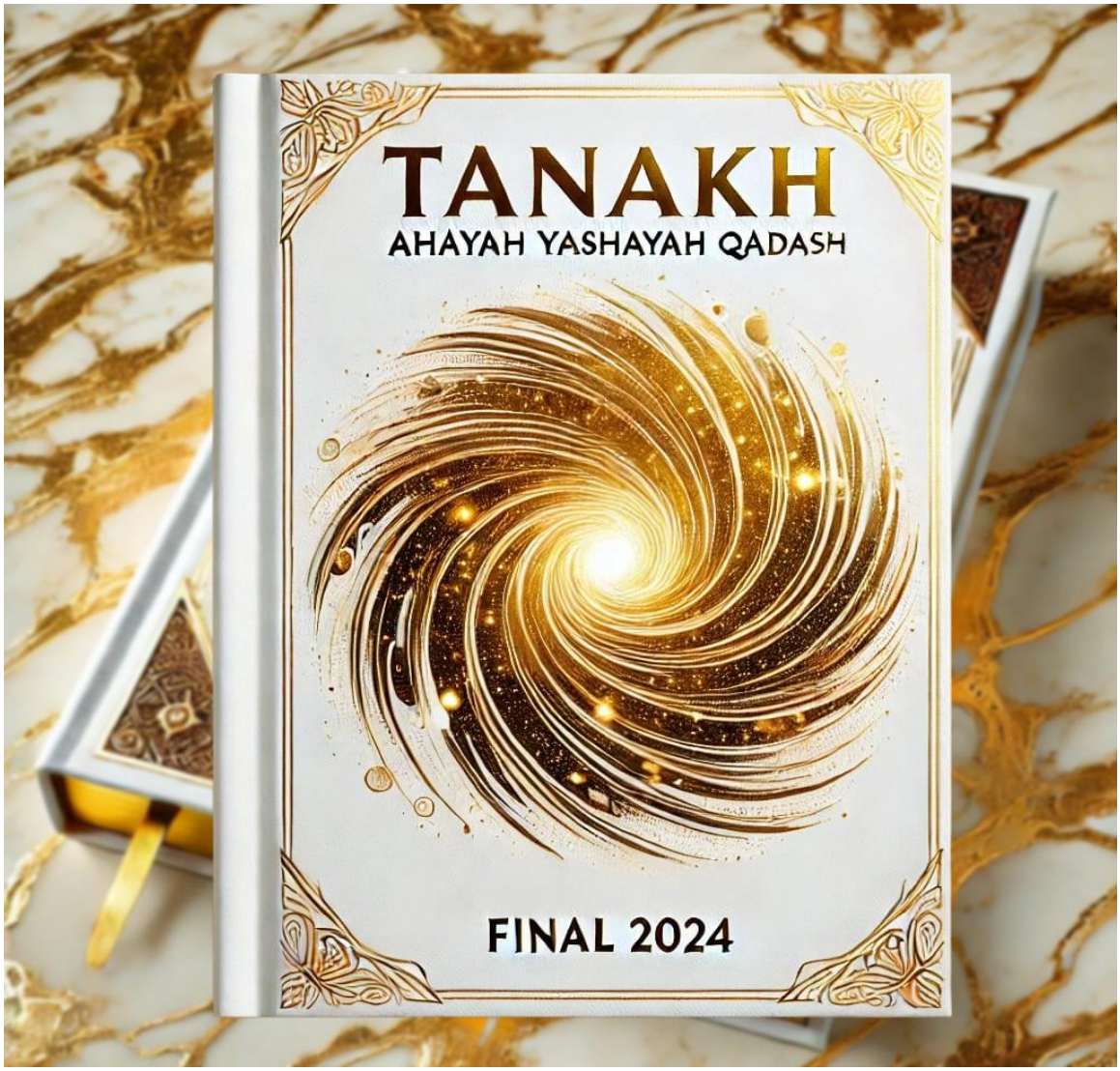
11 דיחוי: ב הביתה שבו אם כי אחרונים תהיו ואל קומו

גאה: בדיבור תחטא אל אך כרצונך ועשה שלך הבילוי הנה עשרה שתים

13 בטובו: ומך עשהך את ברך אלה ועל

14 בעיניו חן ימצאו מוקדם אותו והמחפשים, מוסרו את יקבל המושיע את שירא מי.

15 שם: יעלב והצבוע שם ימ התורה את המבקש



16 יעירו: כאור וצדק משפט ימצאו מושיע יראי

17 רצונו פי ־ על תירוץ ימצא א, יוכח חוטא אדם.

18 עצה בלי יעשה אם גם, יפחד וגאה זר ואיש, יתחשב עצה איש.

19 תתחרט אל, אחת פעם עשית וכאשר; עצה ל דבר תעשה אל.

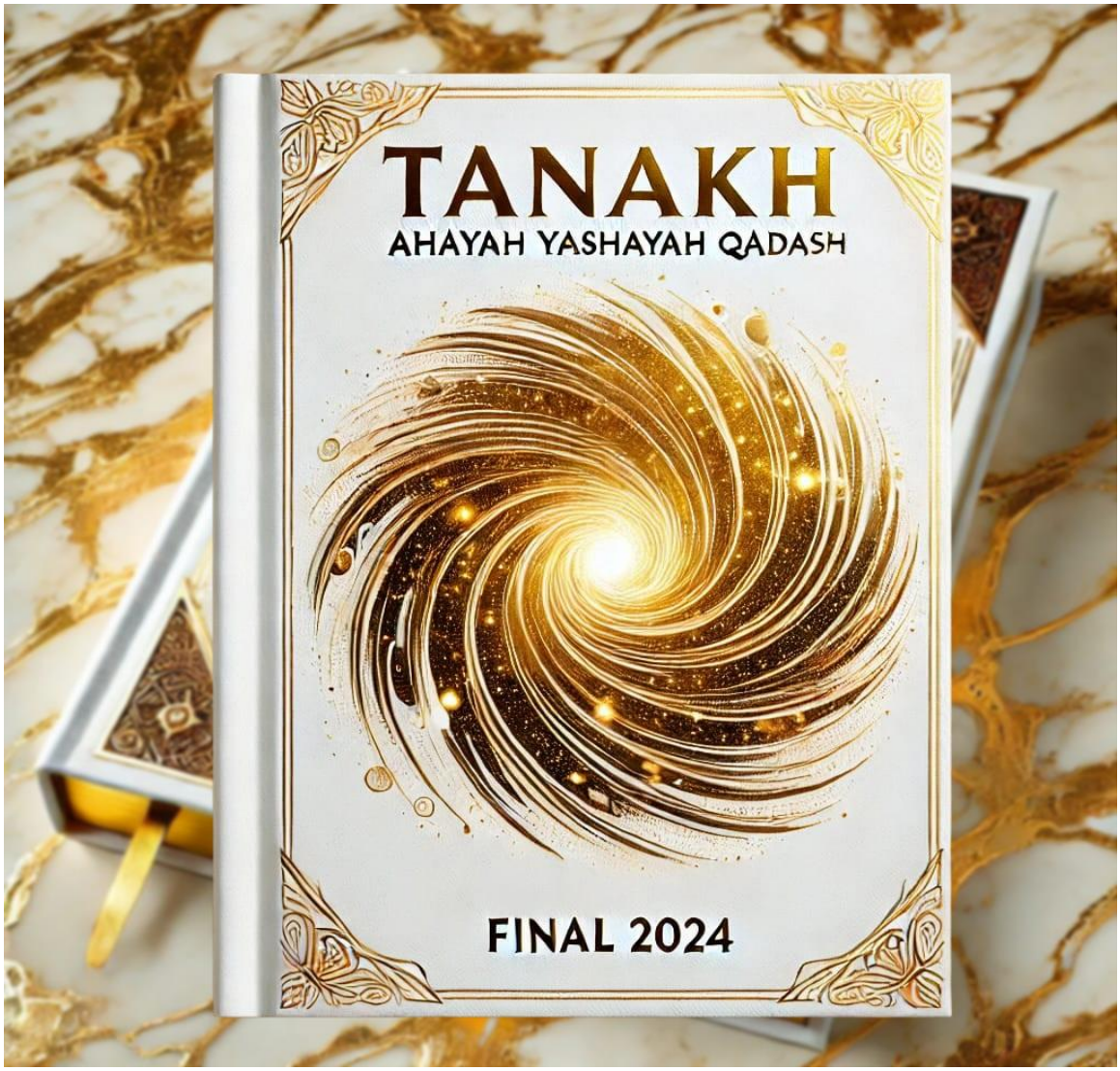
20 באבנים: תכשל ואל בה תיפול אשר בדרך תלך אל

21 פשוטה בדרך בעצמך בטוח תהיה אל.

22 שלך מילדיך והיזהר.

23 המצות: שמורת זאת כי נפשך בטח טוב מעשה בכל

24 יחמיר לעולם בו והבוטח, למצוה לב ישים במושיע המאמין.



להצילו: ישוב ובניסיון מושיע לירא רע יקרה

2 בסערה כאניה הוא בה הצבוע אך ,התורה את שונא אינו חכם איש.

3 כנביא לו נאמנה והתורה ,בתורה בוטח תבונה איש.

4 תענה ואז ,מוסר ותקשור ,תשמע וכך ,לומר מה הכן.

5 עץ: כציר ומחשבותיו כגלגל כסילים לב

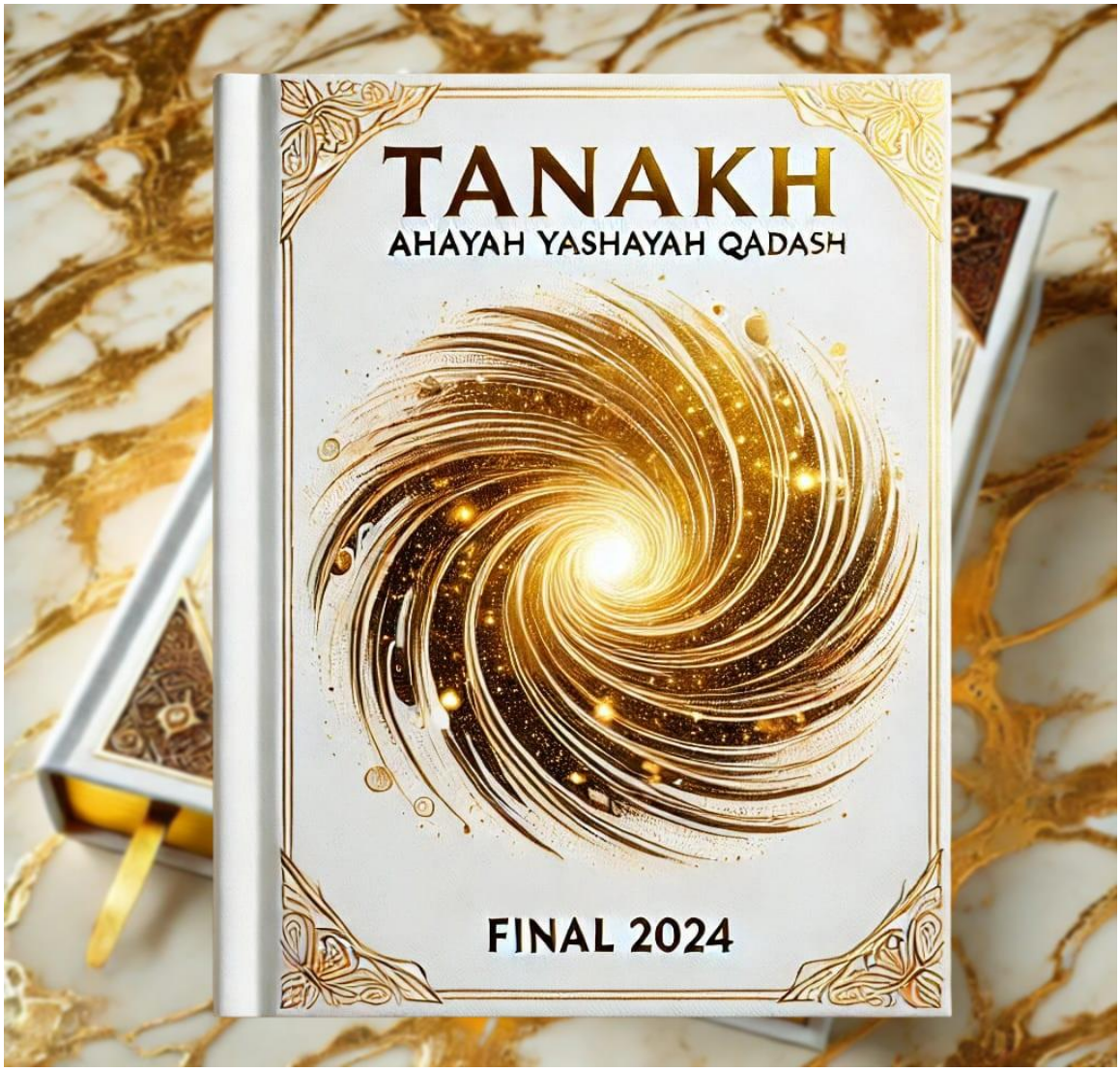
6 עליו שיושב מי לכל מתחת מציץ הוא ,לועג ידיד הוא הרבעה סוס.

7 השמש הוא בשנה יום כל אור כל כאשר השני על אחד יום יתעלה מדוע?

8 וחגים עונות שינה והוא ;נכבדים היו מושיעם דעת ידי ־ על.

9 רגילים ימים עשה מהם וכמה ,אותם וקדש ,גבוהים ימים עשה חלקם.

10 הארץ ־ מכדור נברא ואדם ,האדמה מן האדם בני וכל:



11 מגוונות דרכיהם את ועשה ,המושיע אותם חילק רב בידע.

ממקומם: ויצא ושפל קלל ומקצתם אליו ויקרבו קדש מהם וכמה ומרומם ברך מהם עשרה שתים

ג"ל סירך 13708 :34: 26 סירך

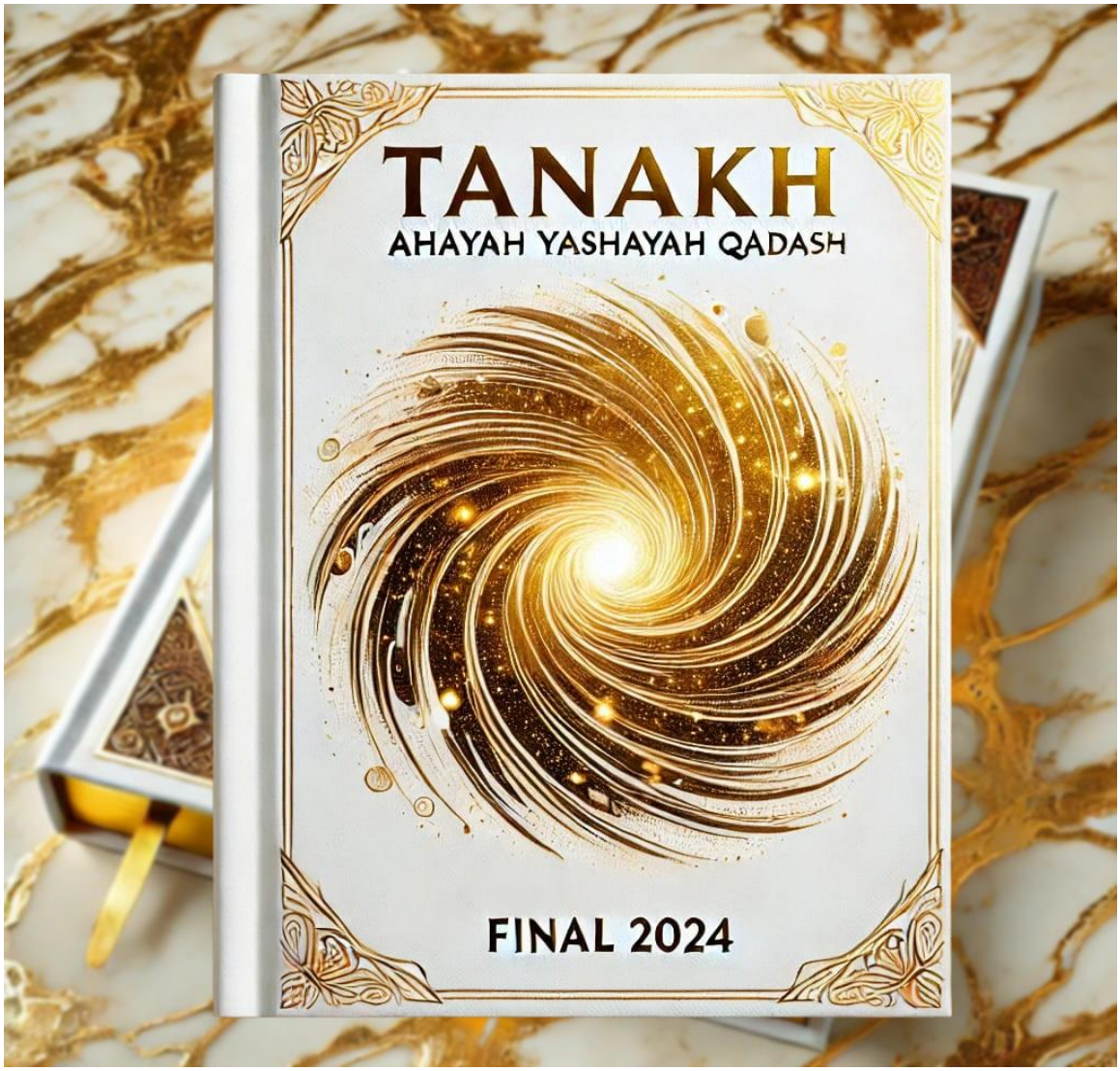
בעיניו: כטוב להם לעשות האדם עשהו ביד כן רצונו על לעצבו הקדרים ביד כמחמר

האלהים: נגד והחוטא החוטא נגד האלהים גם כן המוות נגד והחיים הרע נגד הטוב

15 השני נגד אחד ,ושניים שניים וישנם ,עליון מעשי כל את ראה לכן.

אגד: ענבים וכאספן ארוויח מושיע בברכת ענב אספי אחרי כאספן לכל אחרון ערתי עשרה שש

17 ללמוד המבקשים כל למען גם א ,עצמי למען עמלתי אני רק ש כך על חשוב.



18 מועד: שרי באזניכם ושמעו גדולים עם אנשי נא שמעו

19 ותדאג ,שוב עליך יאסר פן ,חר רכושך את תיתן ואל ,חי אתה עוד כל בך לשלוט ,ולידידך חיך ,ושתך לבנך תתן אל הדבר ותו.

אחד ף עצמך את תיתן אל ,בתוכך ונושם חי אתה עוד כל עשרים.

21 באדיבותם שתעמוד מאשר ,ממך יבקשו שילדיך הוא לטובה.

22 כבודך על כתם תשאיר אל ;הכבוד את לעצמך שמור פעליך בכל.

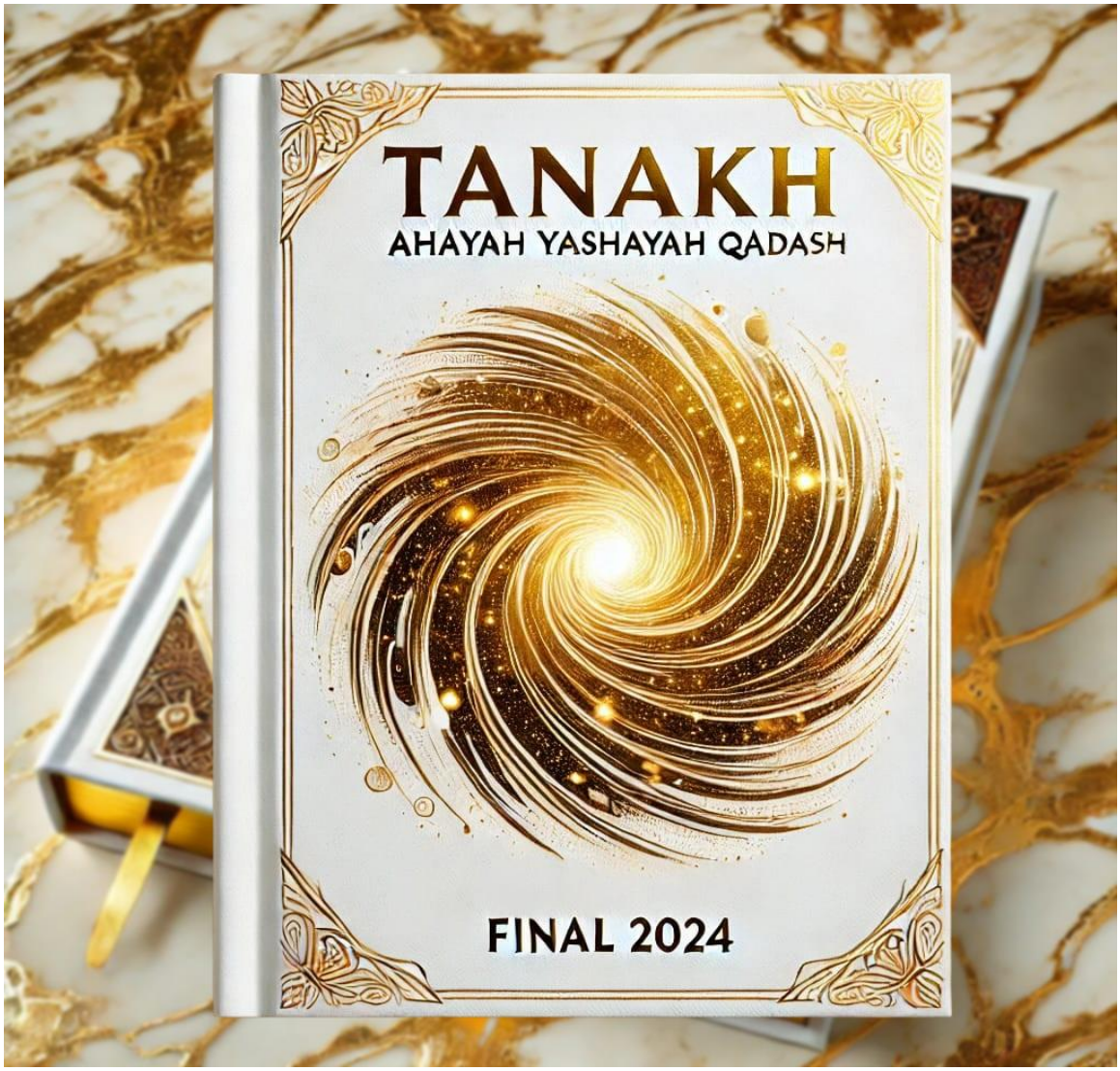
23 נחלתך את חלק ,חייך את וסיים ,ימיך קץ בעת.

24 לעבד: ופעל תיקון ולחם לחמור ומשא שרביט פדר

חירות: יבקש לו תעצלו ואם מנוחה תמצא עבדך את תעבד אם וחמש עשרים

26 רע למשרת ועינויים עינויים גם כן :לצוואר משתחווים וצווארון עול.

רב: רע תלמד בטלה כי בטל לבלתי לעבודה שלחהו ושבעה עשרים



28 כבדים פטרים עוד עליו שים, מציית אינו הוא אם :לו ראוי שהוא כפי ,לעבוד לו הורה.

29 מאומה תעשו אל דעת שיקול ובלי ;איש לגבי תגזימו אל אך.

30 במחיר אותו קנית כי ,כעצמך לך שיהיה ,משרת לך יש אם.

ל " א אם יש לך עבד התחנן, אליו כאח כי ,זקוק אתה כנפשך לו אם, מפציר אתה בו רע והוא בורח ממך, באיזו דרך תלך אותו לבקש?

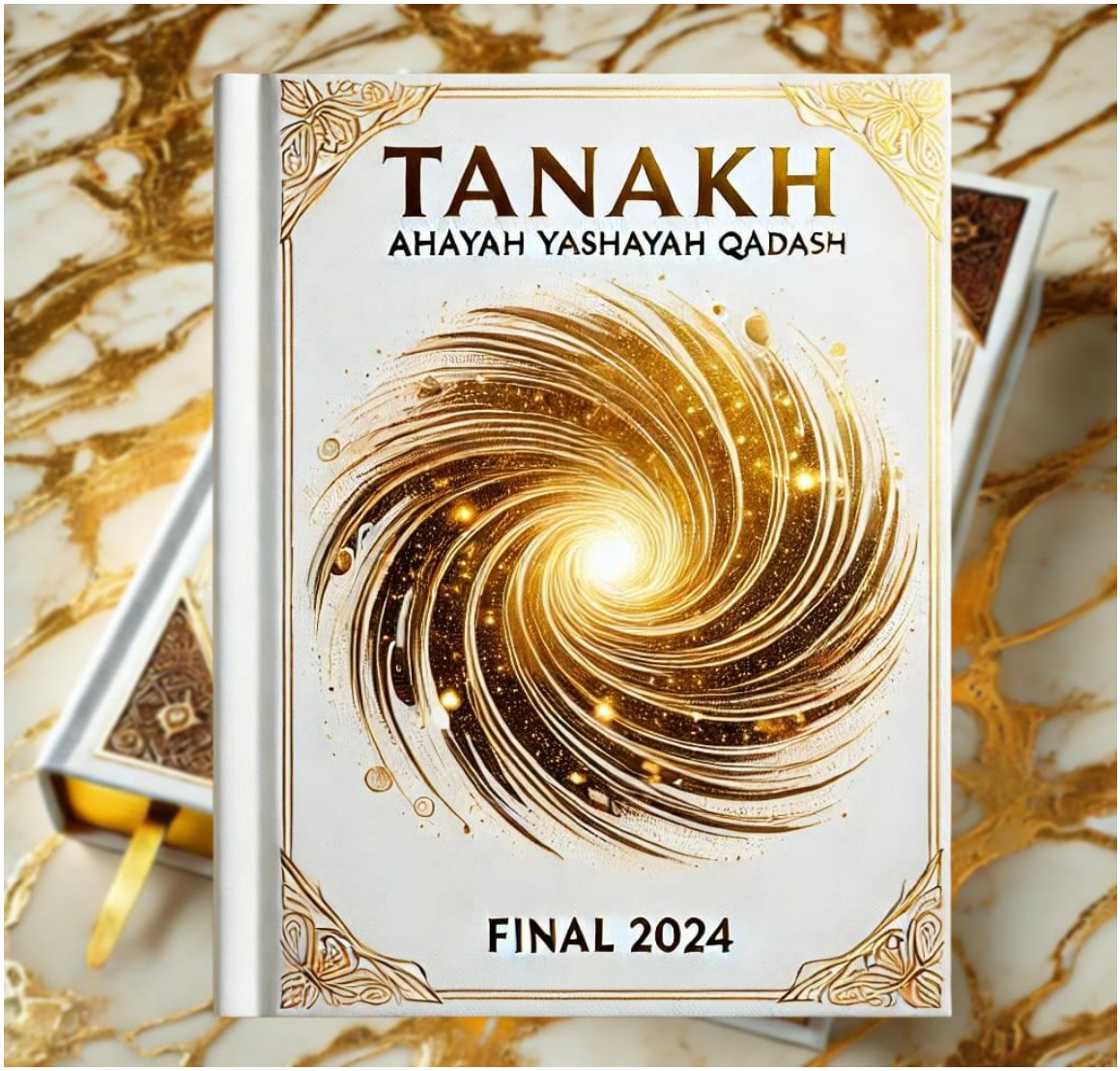
34

כסילים: רוממו וחלומות ושקר הבל בינה חסר איש תקוות

2 הרוח אחרי והולך בצל ללוכד דומה בחלומות המתבונן.

3 פנים אל פנים של כדמות אפילו ,לשני אחד דבר של דמיון הוא החלומות חזון.

4 לבוא יכולה אמת איזו ,הזה ומהשקר לטהר ניתן מה ,טמא דבר מתוך?



לבב: כאישה רברבן ולבב הבלים וחלומות עתידות ומגידי בדיות חמש

תְאוֹדָה.

6 לבך את עליהם תשים אל ,בביקורך ביותר מהגבוה יישלחו הם אם.

7 בהם מבטחם את לשים נכשלו והם ,רבים רימו לחלומות.

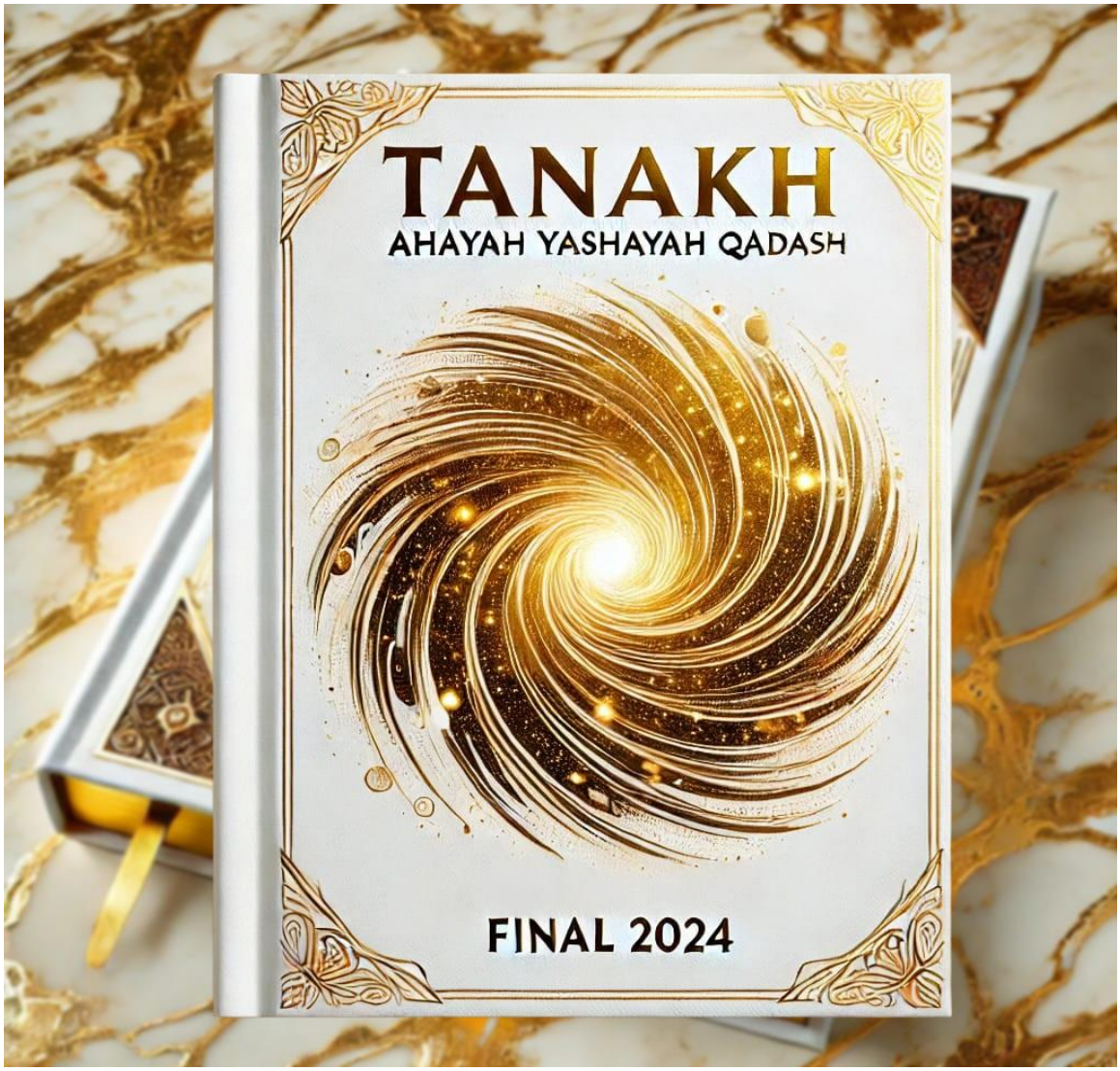
8 נאמן לפה שלמות היא והחוכמה ,שקרים ל מושלמת תימצא התורה.

9 נסע זה אבל ,מעט יודע Rispe-Rieence לו שאין מי 10. חוכמה יכריז רב ניסיון לו שיש ומי ,הרבה יודע שנסע איש זהירות מ.

11 לבטא יכול שאני ממה יותר מבין ואני ;דברים הרבה ראיתי ,נסעתי כאשר.

12 האלה הדברים בגלל נמסרתי זאת ובכל ;רבות פעמים מוות בסכנת הייתי.

במושיעם: תקוותם כי יחיו מושיע יראי רוח עשרה שלוש



14 תקוותו הוא כי, יפחד ו יפחד המושיע את שירא מי.

15 עזו: ומי יראה למי מושיע ירא נפש אשרי

16 והחזקה החזקה הגנתם הוא, אוהביו אל מושיע עיני כי,

וברכה: חיים בריאות יתן עינים ויאיר נפש יעיר מנפילה ועזר ממכשול שמר שמש בצהרי השמש ומכסת מחום מגן

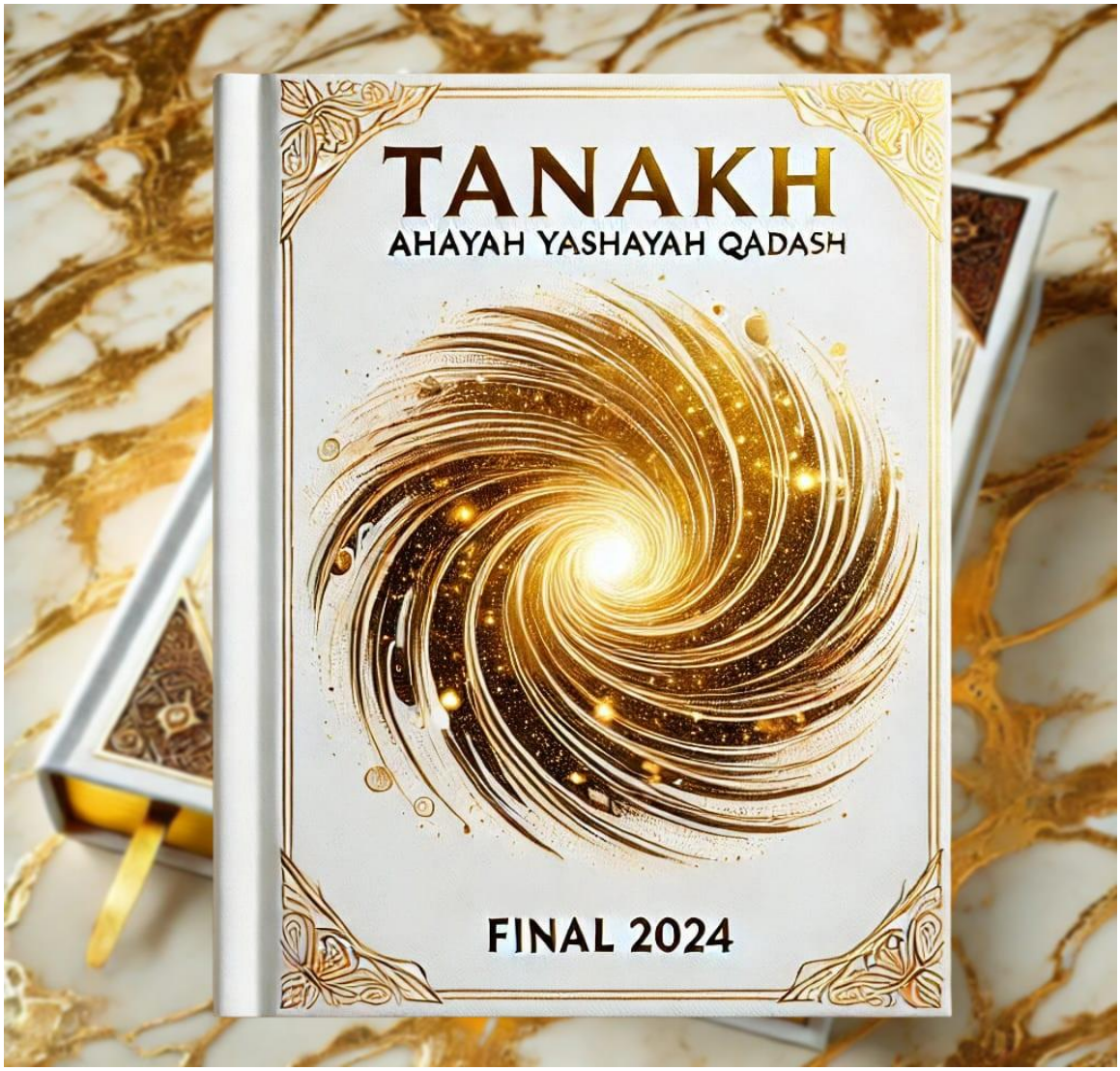
יביא אשר זבחים ברב לחטא יפייס ו רשעים זבחי יחפץ עליון יתקבלו צדיקים ומתנות מגוכחת ומנחהו יצדק הזבח עינים: אביו לפני בן כהרג רעים מנחת

21 דם: איש עשקהו נפשם הם אביונים לחם

22 דמים משפיכות הוא שכיר ועובד, הורגהו חיים שכניו לוקח.

23 עבודה אבל אז להם יש רווח איזה, למטה מושך והשני בונה אחד כאשר?

24 המושיע ישמע מי של קולו את, מקלל והשני מתפלל אחד כאשר?



25 שלו לכביסה יועיל מה ,שוב בה יגע אם ,גופה מגע אחרי שמתרחץ מי?

26 שלו הזמזום ממנו יפיק מה או ,תפילתו את ישמע מי ,הדבר אותו את ועושה וחוזר חטאיו על הצום אדם עם זה האם?

שלום: מנחת נשא למצוה שמר די מנחה מביא התורה שמר

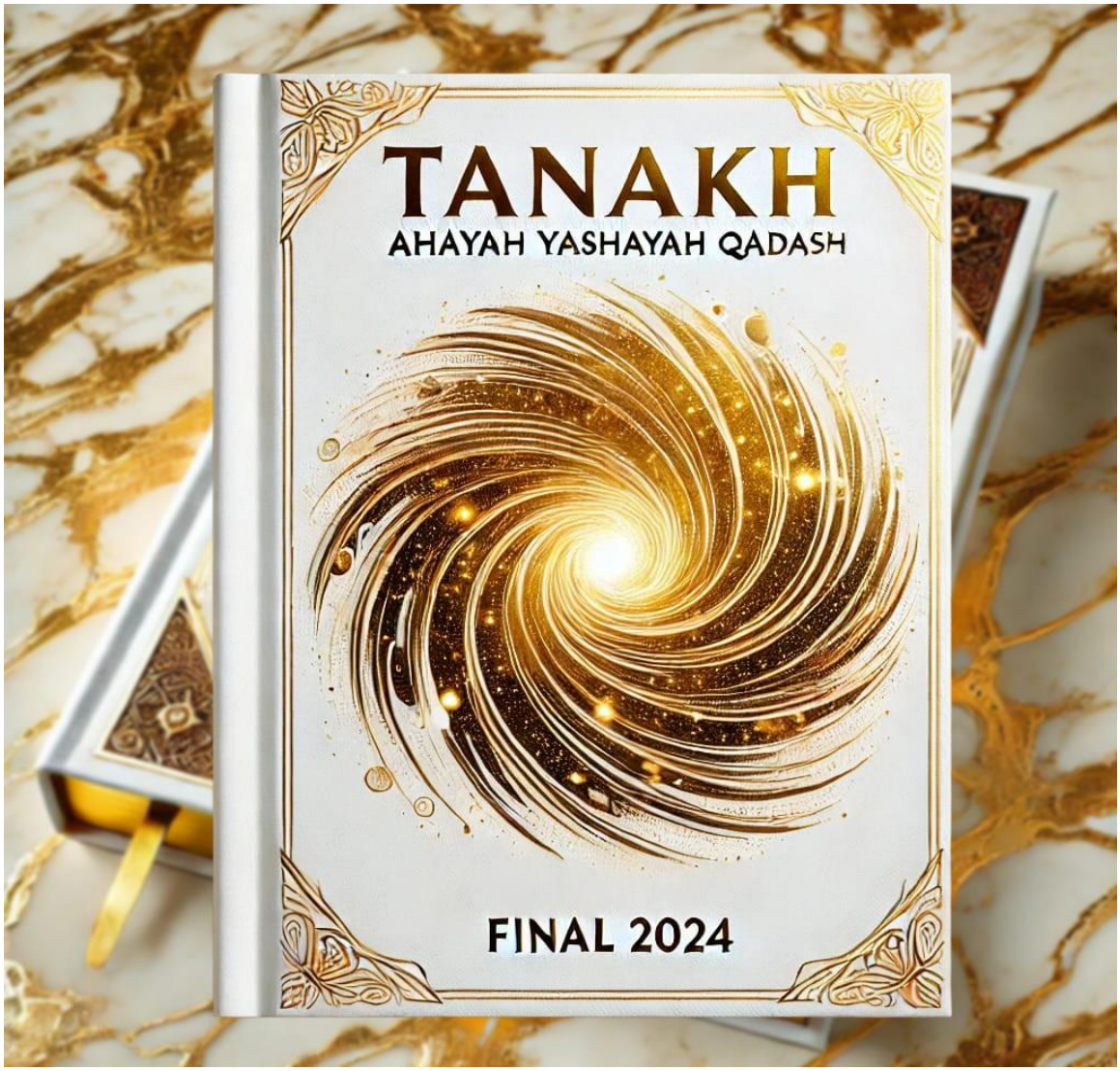
2 תודה זבחי ומקריב ,טוב סלת המשיב.

3 כפרה היא עוולה ונטישת ,המושיע בעיני הרצוי דבר הוא הרע מן לסור.

4 המושיע לפני ריק תיראה.

5 המצוה פי על נעשות אלה כל כי.

6 תשכח: לעולם וזכרתו רצוי צדיק זבח עליון לפני וריחה מזבח תשמן צדיקים מנחת



8 ידיך ראשית את תפחית ואל ,טובה בעין כבודו את למושיע תן.

9 בשמחה מעשרך את והקדיש שמחות פנים הראה מתנותיך בכל.

10 שמחה בעין תן ,שקיבלת וכפי ,אותך העשיר שהוא כפי ביותר לגבוה תן.

11 מידה באותה פעמים שבע לך ולתת ,המושיע לפיצוי.

12 נשים כבוד בו ואין מושיע שפט כי ;עוולה בזבחי תבטחו ואל ;יקבל כאלה כי ,במתנות להשחית תחשבו אל.

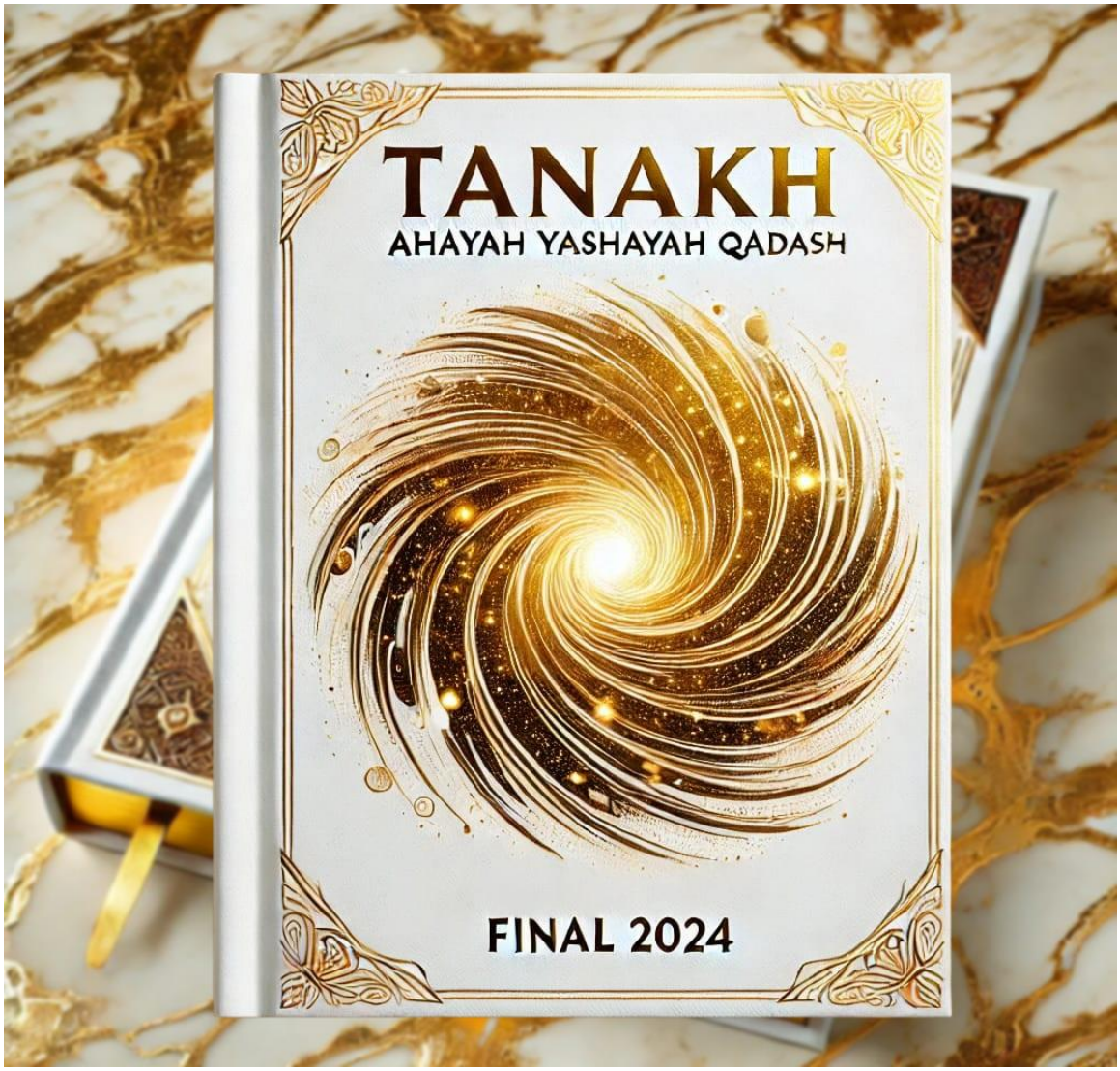
13 המדוכאים תפילת את ישמע א ,עני נגד איש יקבל הוא.

14 תרועה: בשפך ואלמנתה יתום לתחנוני יבוז

15 הנופלים על זועקת היא והאין ,האלמנה לחיי על זולגות הדמעות האין?

16 לעננים תגיע ותפילתו ,בברכה יתקבל המושיע את המשרת.

משפט: ולעשות צדק לשפוט עליון יראה אשר עד יעזב ו ינחם קרב ועד עבים מנקבת ענוים תפלת עשרה שבע



18 הגאים המון את יסיר אשר עד לגוים נקם וישיבו הרחמים חסרי בחלצי יכה כי עד גבורים להם יאזרו ו מושיע ירפו כי
מאמינים: ה שרביט את וישבר

19 בחסדו: וישמחם עמו ריב את שפט אשר עד כמכשיריהם אדם בני ולמעשי כמעשיו יש נתן אשר עד

20 בצורת בעת גשם של כעננים, צרה בעת עונתיים הם רחמים.

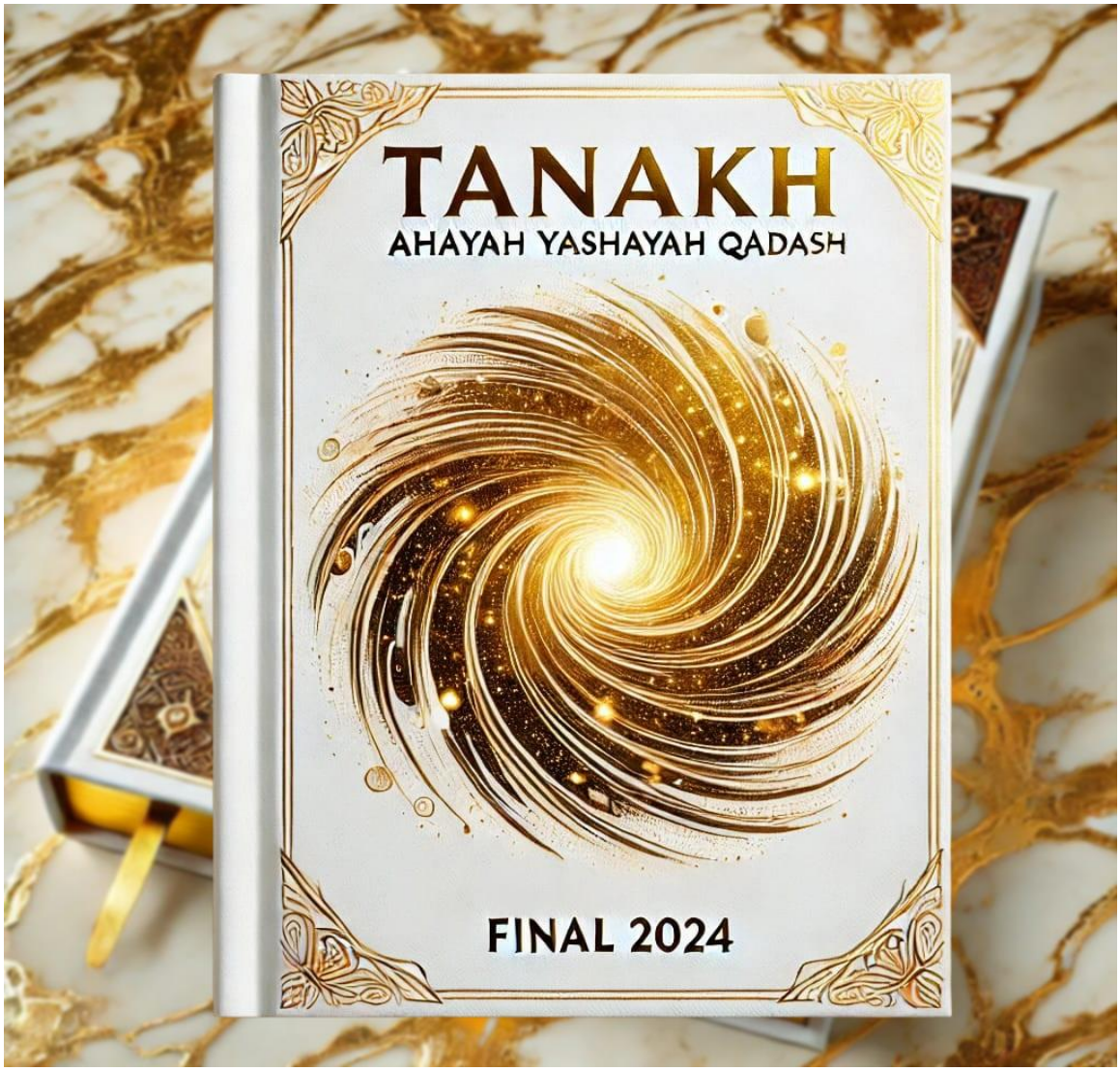
36

אותנו וראה, מכל לה'אבא מושיע, עלינו רחם:

2 אותך מבקשים שאינם העמים כל על פחדך את ושלח.

כחכם: וראו זרים בגוים ידכם שאו שלוש

4 לפנינו בהם תגדל כן, לפניהם בנו קדשת כאשר.



5 אתה רק אבל AHBA, O AHBA OU. אין כי ,אותך מכירים שאנו כפי ,אותך לדעת להם ותן

6 נפותיכם: יעשו למען הימנית זרועכם ואת ידכם את כבדו אחרים מוזרים פים ועשו חדשות אתות חנו

7 האויב את והשחית האויב את קח ,זעם ושפך זעם שא.

8 נפותיך את ואמור הברית את זכור ,קצר הזמן את עשה.

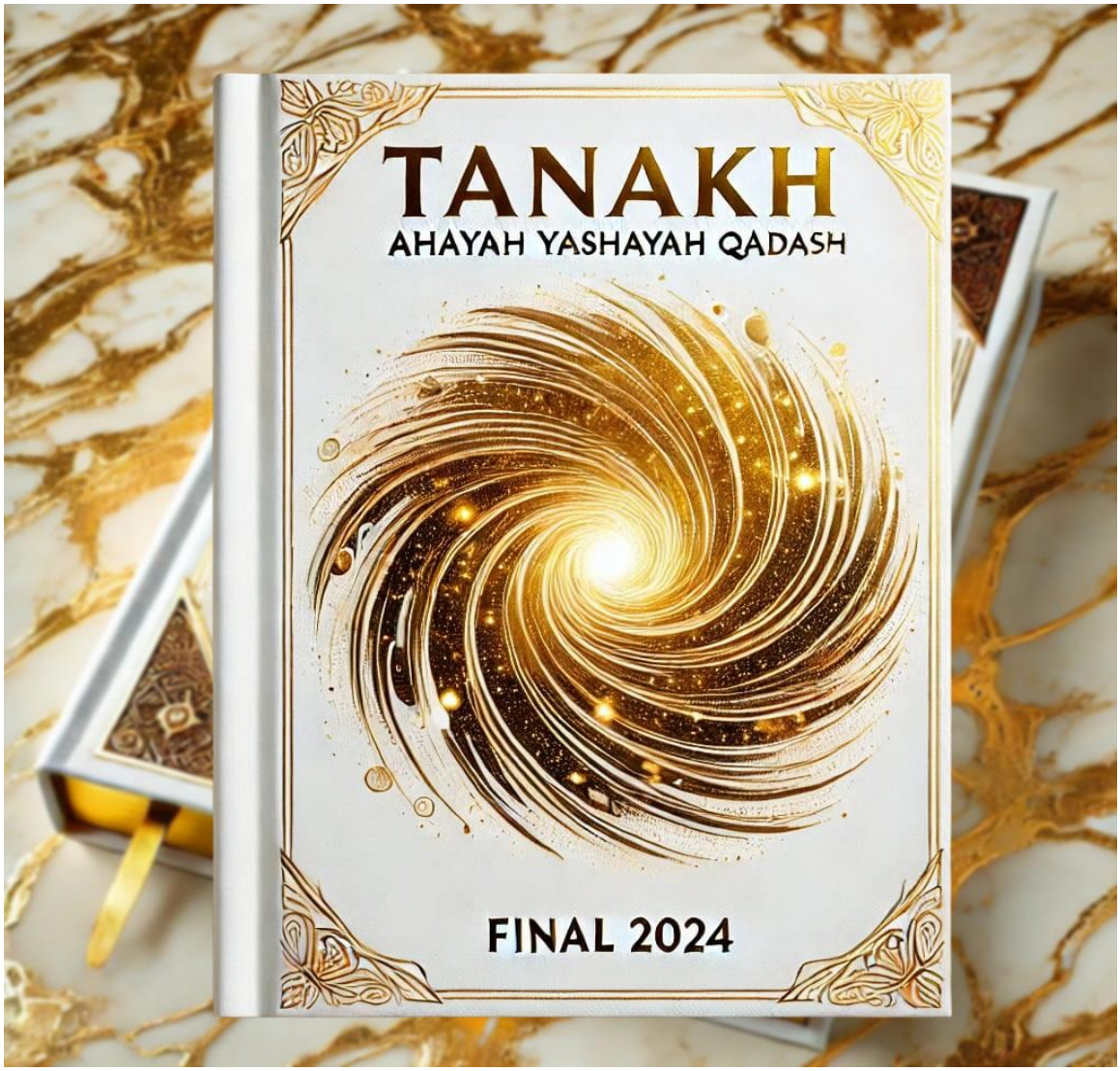
9 העם את עשק ואבדו ,האש בחמת פליט כלה.

11 כהתחלה וירשום יעקב שבטי כל את אסוף.

12 מושיע ,אתה אשר ,(Y'sharah'l) □ Yashara'Ahla ועל ,בשמך נקרא אשר העם על רחם

לבכורך קרא.

13 O עיר QaDash ,שלך מקום ,מנוחתך.



14 בכבודך עמך ואת, יתואר הבלתי בדביריך ציון את מ.

15 שמכם: על אשר נביאים וקימו מראש אחזתם אשר על העידו

נאמנים: יהיו ונביאיך לך למחכים גמול עשרה שש

העמדים: על הישבים כל עמך על אהרן בברכת עבדיך תפלת שמע מושיע עשרה שבע

המושיע שאתה יודע אולי הארץ כדור, AHBA הנצחי.

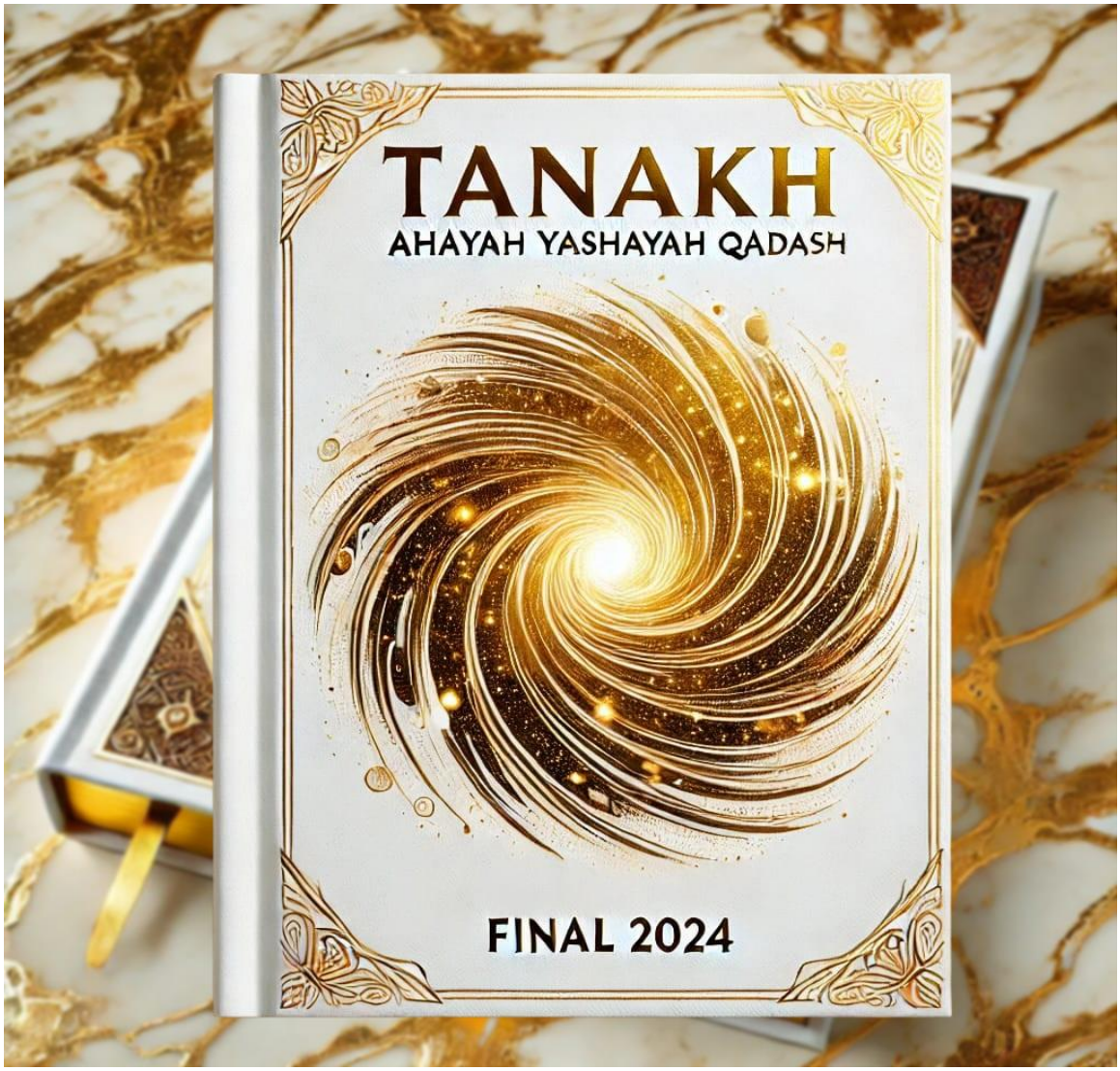
18 מהשני יותר טוב אחד בשר אך, הבשרים כל את אוכלת הבטן.

19 כוזבים נאומים של הבנה של לב גם כך, צבי בשר של מסוגים צוללנים טועם החך כאשר.

20 לו: ישלם ניסיון ואיש יכביד רחב לב

21 מהשנייה טובה אחת בת אך, גבר כל תקבל אישה.

22 יותר טוב דבר אוהב אינו וגבר, פניה את מעודד אישה של יופיה.



23 להיות אישה שמקבל מי 24 .אחרים גברים כמו בעלה הוא אז ,שלה בלשון ,ונחמה ענווה ,לב טוב יש אם - ginneth
.מנוחה ועמוד ,לעצמו כמו עזרה ,חזקה

אבל: וחזור הלוך יהלך אשה לו ואין אחזת שדד שם גדר ואין וחמש עשרים

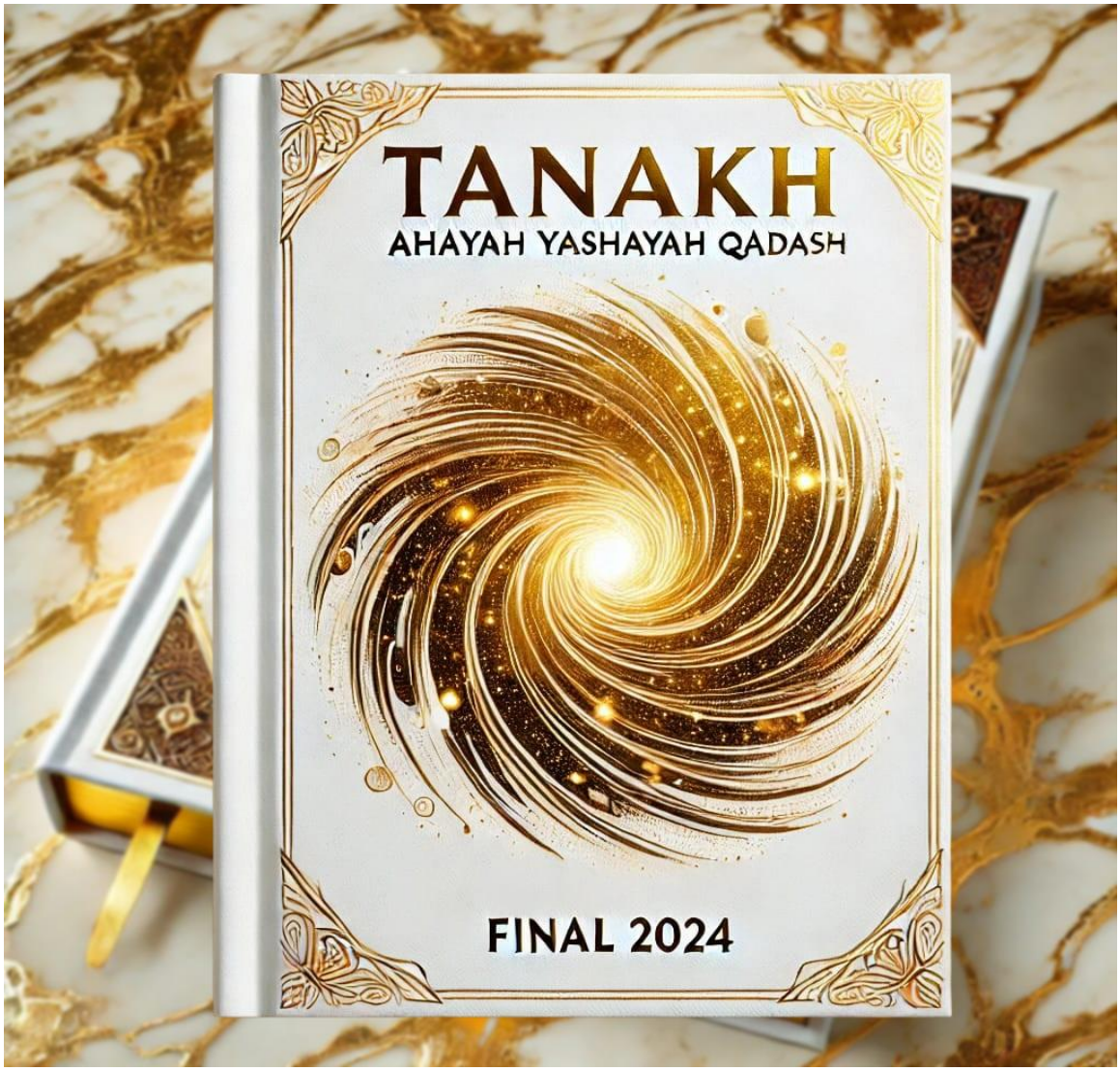
Sirach 36: 26 710 Sirach 38: 13

יקחהו: הלילה איה ולנה בית לו אין אשר יש יאמין ומי לעיר מעיר ידלג אשר בגנב יבטח מי

37

בשם: ידיד רק הוא אשר ידיד יש אבל ידידו אני גם אמר חבר כל

2 ויב פונים וחבר חבר כאשר ,מוות עד צער זה האין?



3 במרמה הארץ את לכסות באת מאין, מרושע דמיון הו?

4 צרה בעת אך, ידיד של בטובו השמח לוויה - בן קיים

נגדו.

5 האויב נגד האבזם את ונושא, לבטן לידידו שעוזר שותף ישנו.

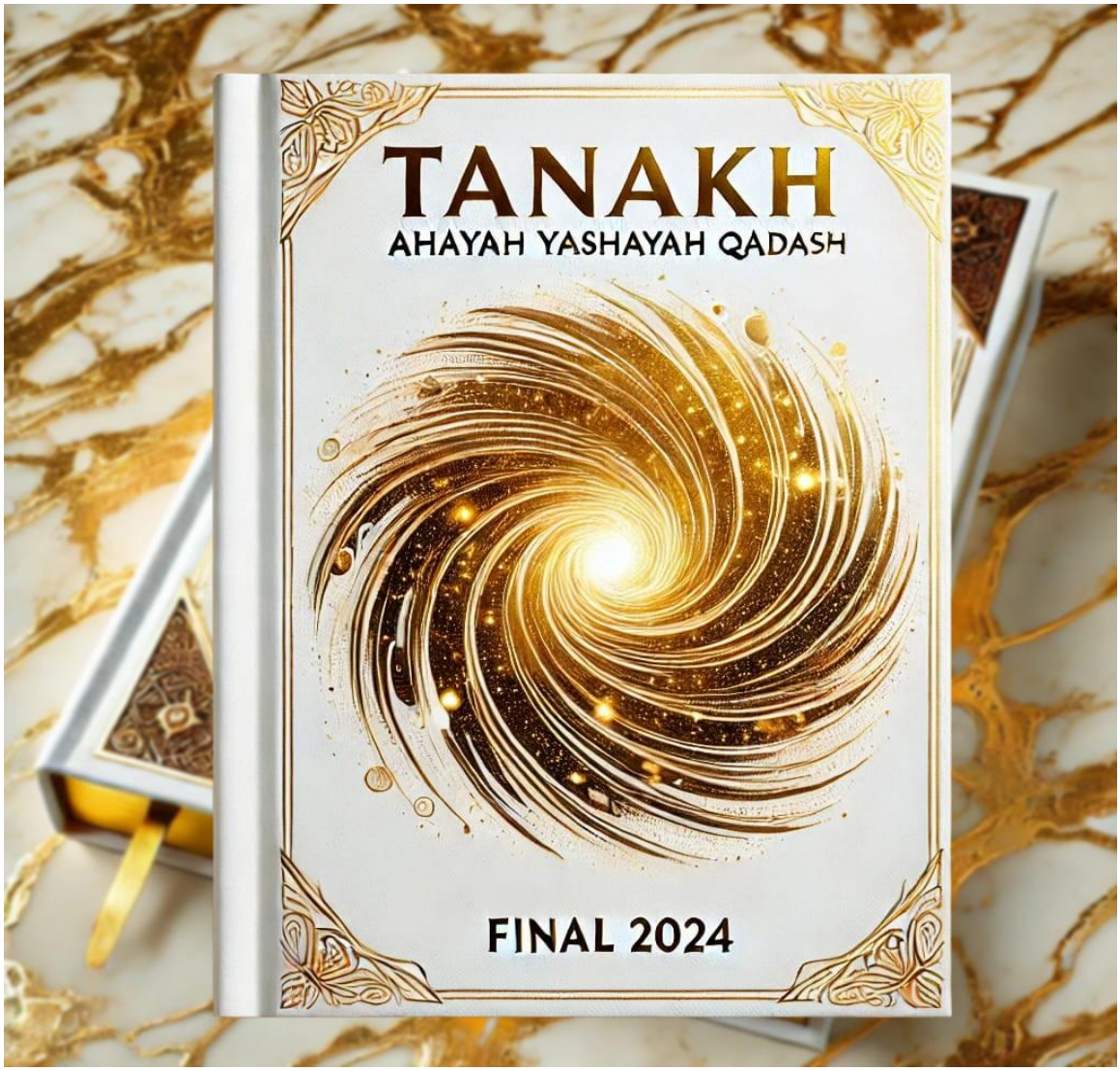
6 בעושרך אליו לב תשים ואל, בראשך ידידך את תשכח אל.

7 לו: ויועץ יעץ יועץ כל

8 הגורל את עליך ישליך פן, לעצמו ייעץ הוא כי, לו יש צורך איזה לפני ודע, יועץ מפני הישמר,

9 לך יקרה מה לראות השני בצד עמד ואחר דרכך טוב אליך ואמרת.

10 מקנאה: עצתך והסתר חשודך עם תתייעץ אל



11 של קונה עם וגם ;החליפין על מזמור עם ו ;מלחמה בענייני פחדן עם גם ;בה מקנאת היא אשר אשה עם תתייעץ אל
לשנה שכירה עם ו ;עבודה לכל בעצלנות ו - בסוגיות נוגע רחמים חסר איש עם ו ;טובה הכרת של קנאי אדם עם ו ;מכירה
.ייעוץ של עניין בשום להם תקשיב אל :רבים עסקים של עצל משרת עם ו ;עבודה של

12 תפיל: אם עמך ועצב שכלו כשכלך אשר המושיע מצות את לשמר ידעת אשר אלהים ירא איש עם תמיד הייה אך

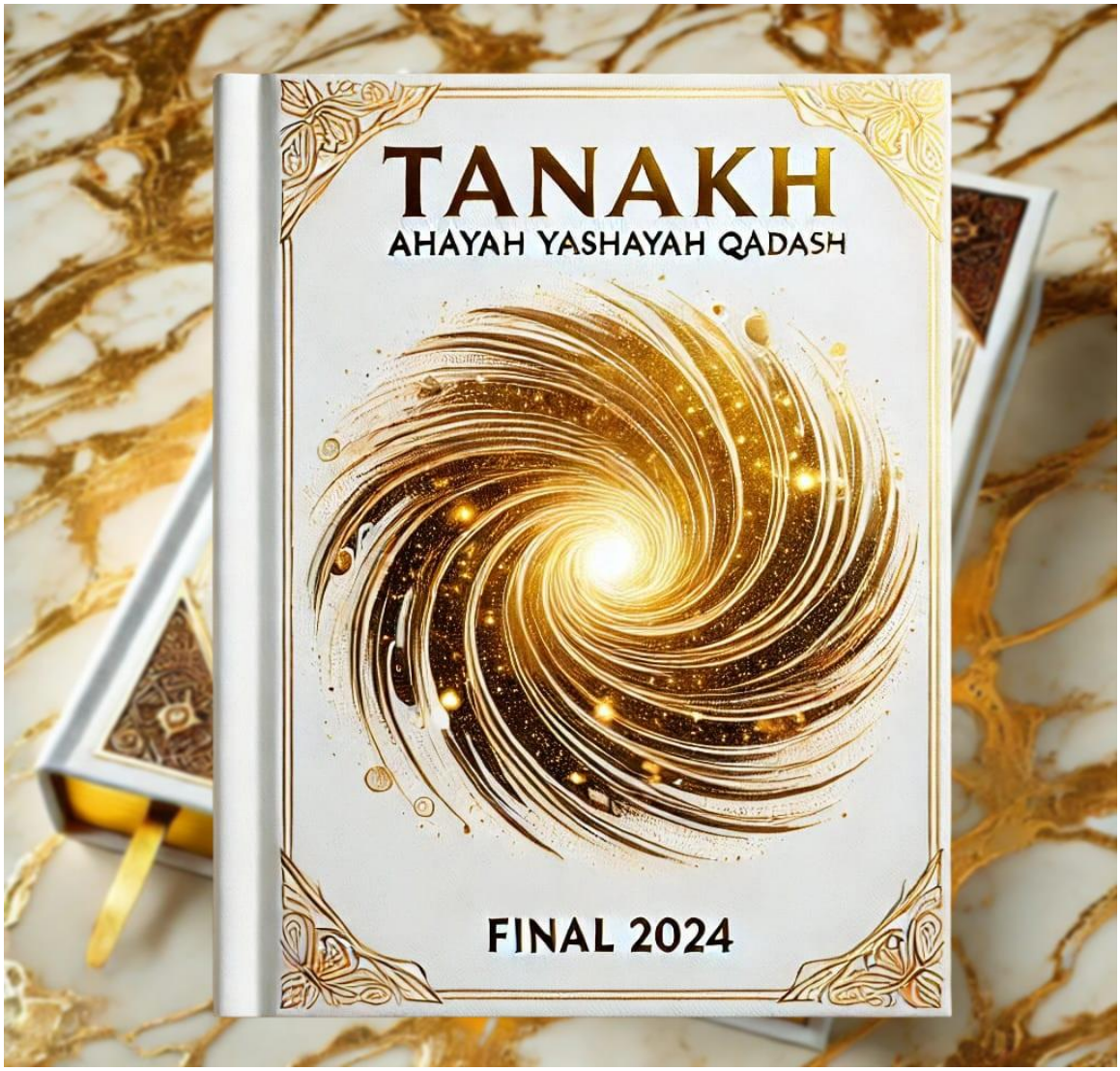
13 ממנו: נאמן איש לך אין כי לבך עצת ותעמד

14 גבוה במגדל למעלה שיושבים, שומרים משבעה יותר לו יגיד לפעמים הוא שמוח אדם עבור.

15 באמת דרכך את יכוון שהוא, ביותר הגבוה אל מתפלל זה לכל ומעל.

16 פעולה כל לפני ויועץ, יוזמה כל לפני ללכת להגיון הנח.

17 הלב של לשינוי סימן הן הפנים.



18 הרף ל בהם מושלת והלשון ,ומוות חיים ,ורע טוב :נראים דברים ארבעה.

19 לעצמו תועלת חסר הוא זאת ובכל ,רבים ומלמד חכם אחד יש.

20 אכל: לכל עני יהיה ושנא במלים חכמה מגיד יש

21 חכמה: כל ממנו נשללה כי ממושיע הוא חסד ניתן כי

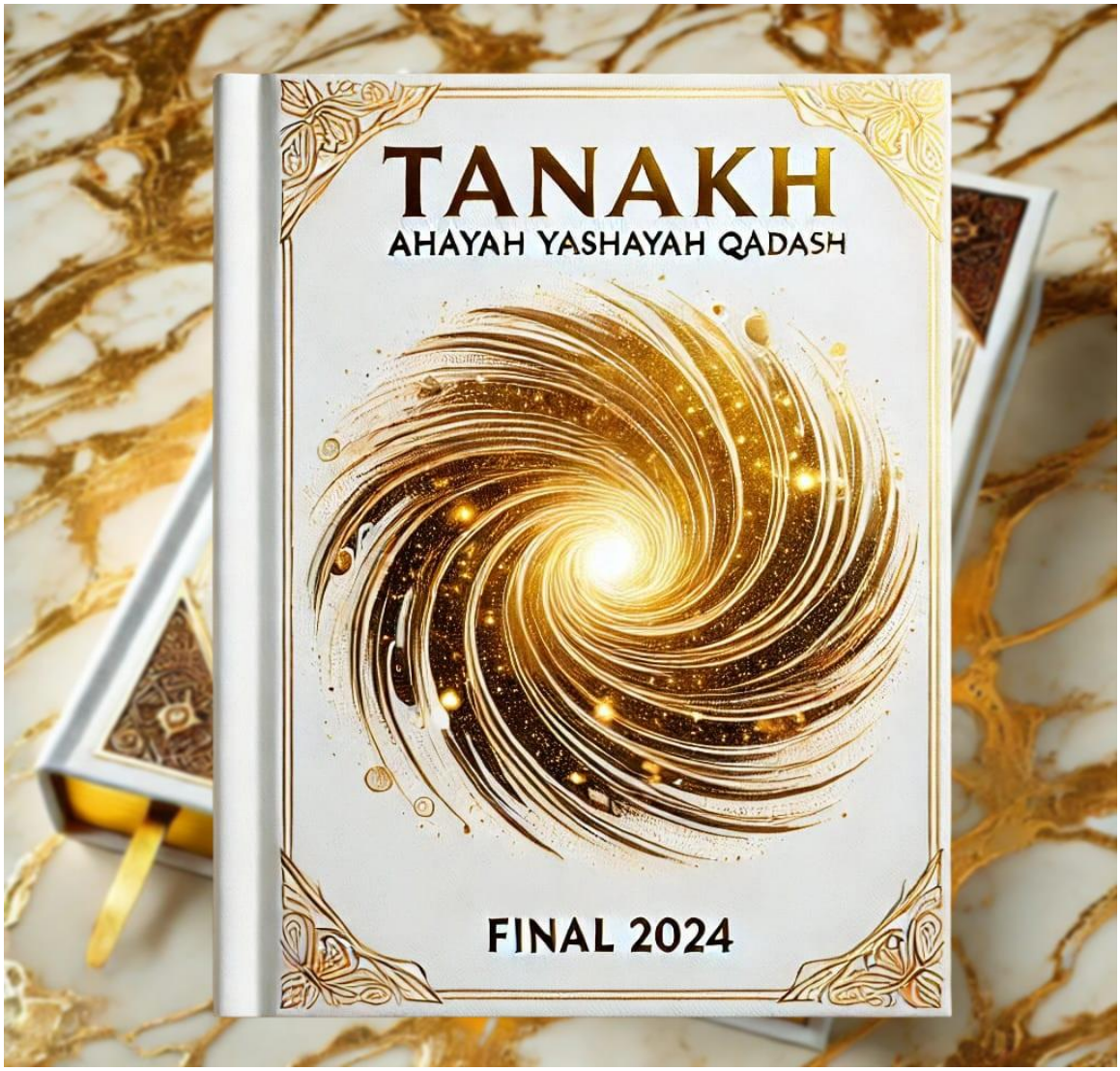
22 נכשלים אינם תבונתו ופרי ;עמו את מלמד חכם 23 .בפיו לשבח ראויים התבונה ופרי ,לעצמו הוא חכם איש.

24 למאושר אותו יחשיבו אותו הרואים וכל ,ברכה יתמ חכם.

שיעור ין (y'sharah'l) ל-ו-ו-ו-לה-לה-אה-יאשרא ימי אך ,ימנו אולי אדם חיי ימי וחמש עשרים.

26 נצחי יהיה ושמו ,בעמו כבוד יירש חכם.

27 זה את לה לתת ו ,בשבילה רע הוא מה ולראות ,שלך בחיים שלך הנשמה את להוכיח ,שלי הבן.



דבר: בכל בנפש חפץ כל ואין אדם לכל מועיל הכל כי ושמונה עשרים

29 בשרים על מדי חמדן ו, מעודן דבר בשום רצון שבע תהיה אל:

30 תהפוך וגלישה, מחלה מביא בשר של עודף עבור choller.

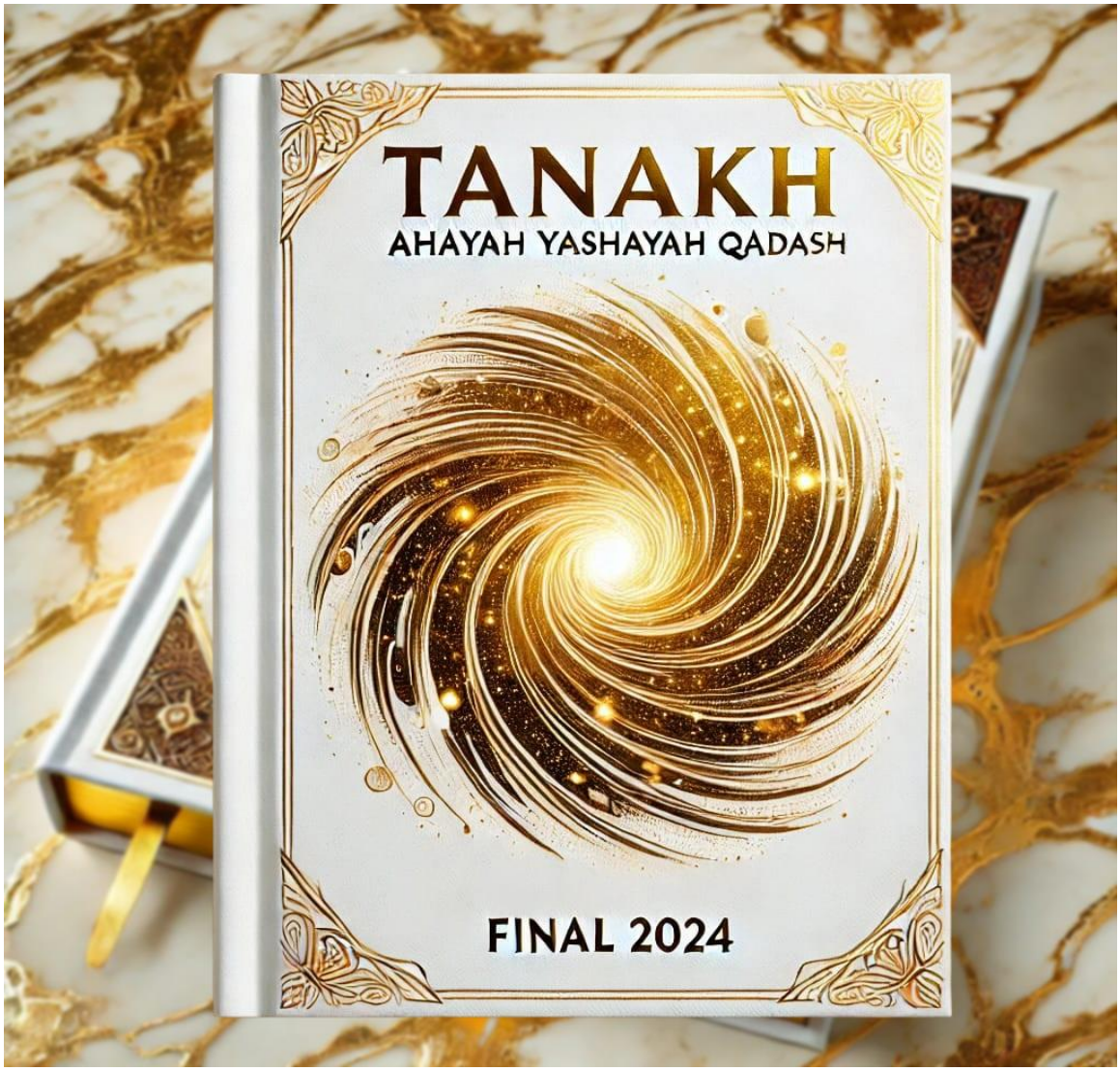
31 חייו את מאריך השומע אך, רבים אבדו גלישה ידי על.

38

המושיע: בראהו כי ממנו לכם יש אולי אשר הדברים על לכבודו הרופא את כבדו

2 המלך של כבוד יקבל והוא, ריפוי מגיע העליון עבור.

3 והחכם, הארץ מן תרופות ברא המושיע 4. בהערצה יהיה הוא גדולים אנשים ובעיני, ראשו את תרים הרופא מיומנות אותם יתעב.



5 מידותיו שייוודעו כדי ,מעץ מתוקים היו המים האם?

6 בנפותיו: יכבדו למען מיומנות אדם לבני ונתן

7 עם doth מכאוביהם את ולוקח ,אדם בני את לרפא הוא כזה.

8 הארץ: כל על שלום ומעמו קץ אין ופעליו ממתק עשה הרוקח מן

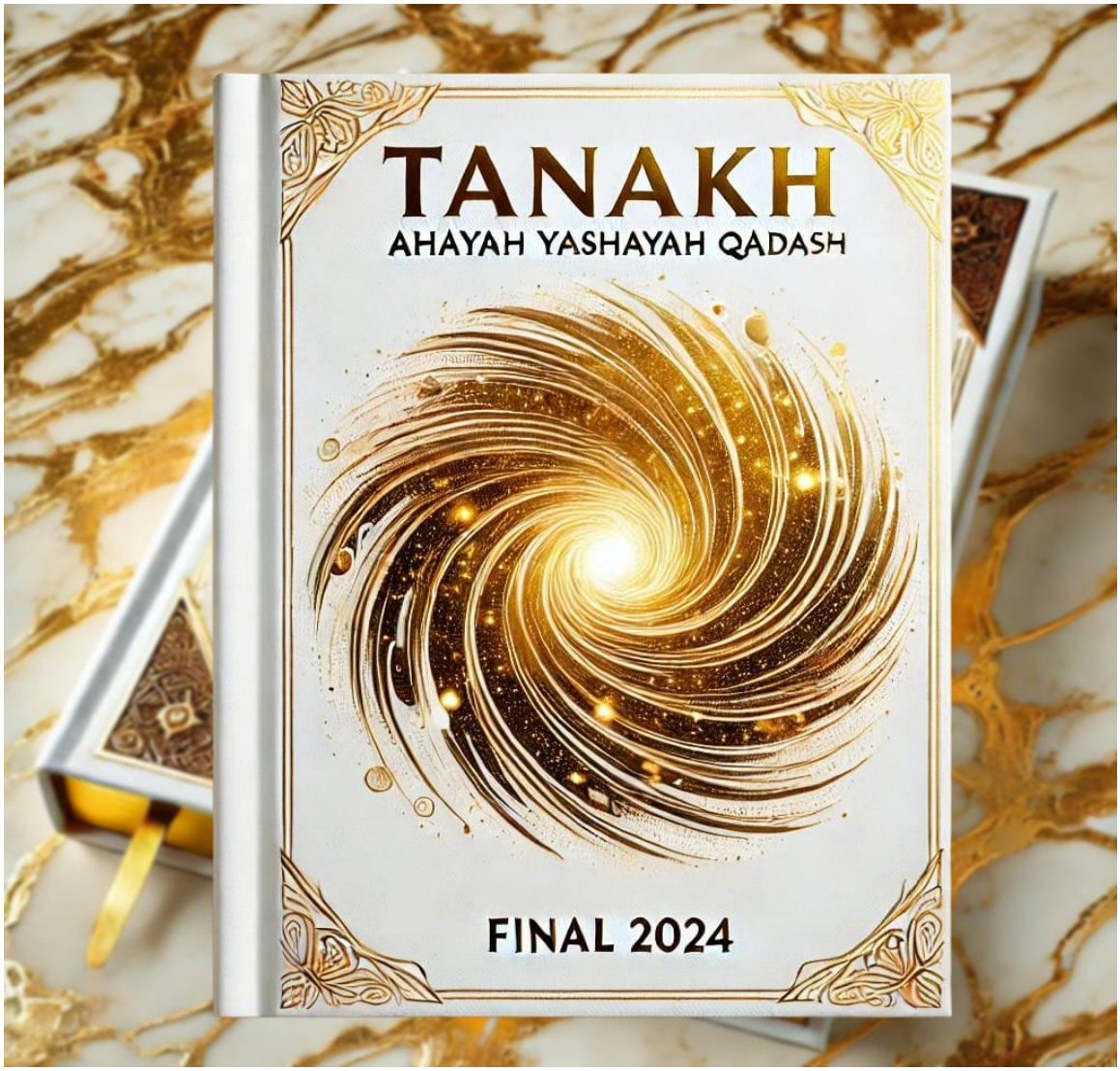
9 אותך וישלים המושיע אל התפלל אם כי תתרשל אל בחוליך בני.

10 רשע מכל לבך את וטהר ,נכון ידיך את וסדר ,מחטא תחדל אל.

11 קיימת כאילו ,מנחה ועשה ,משובח קמח וזיכרון מתוק ריח תן.

12 אותו צריך אתה כי ,ממך ילך אל .אותו ברא המושיע כי ,לרופא מקום תן אז.

13 טובה הצלחה יש בידיהם שבה תקופה יש.



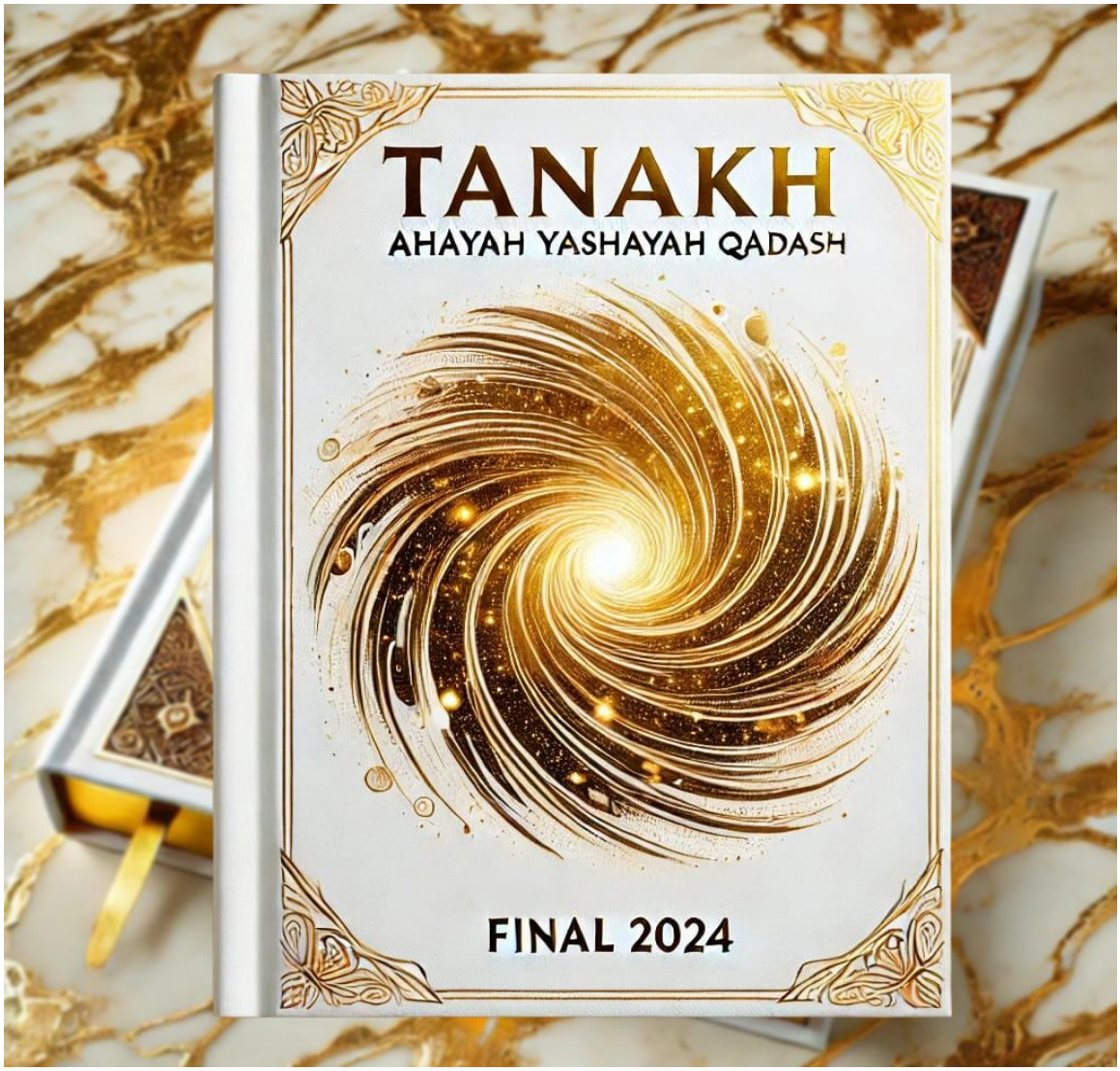
Sirach 38: 14 711 סירך 39: 16

חיים: להאריך ולתקן להקלה לו יתנו אשר את ישכיל למען המושיע אל יתפללו הם גם כי

15 הרופא ביד יפול, יוצרו לפני חוטא.

16, גופו את לכסות מכן וחר, בעצמך גדול סבל לך יש כאילו, להתאבל ולהתחיל, המתים על ליפול לדמעות תן, שלי הבן קבורתו את להזניח ו, כמנהג.

על עצמך את ותנחמי רעה עליך ידברו פן יומיים או יום וכי ראוי הוא כאשר ותקינו הרבה ותאנחי מרה בכי עשרה שבע כבדתך:



18 כוח שוברת הלב של והכבדות, המוות בא כובד עקב.

19 הלב קללת הם העניים וחיי, נשאר הצער גם במכאובים.

20 האחרון הסוף את וזכור, אותו הרחק :כבד ללב תיקח אל.

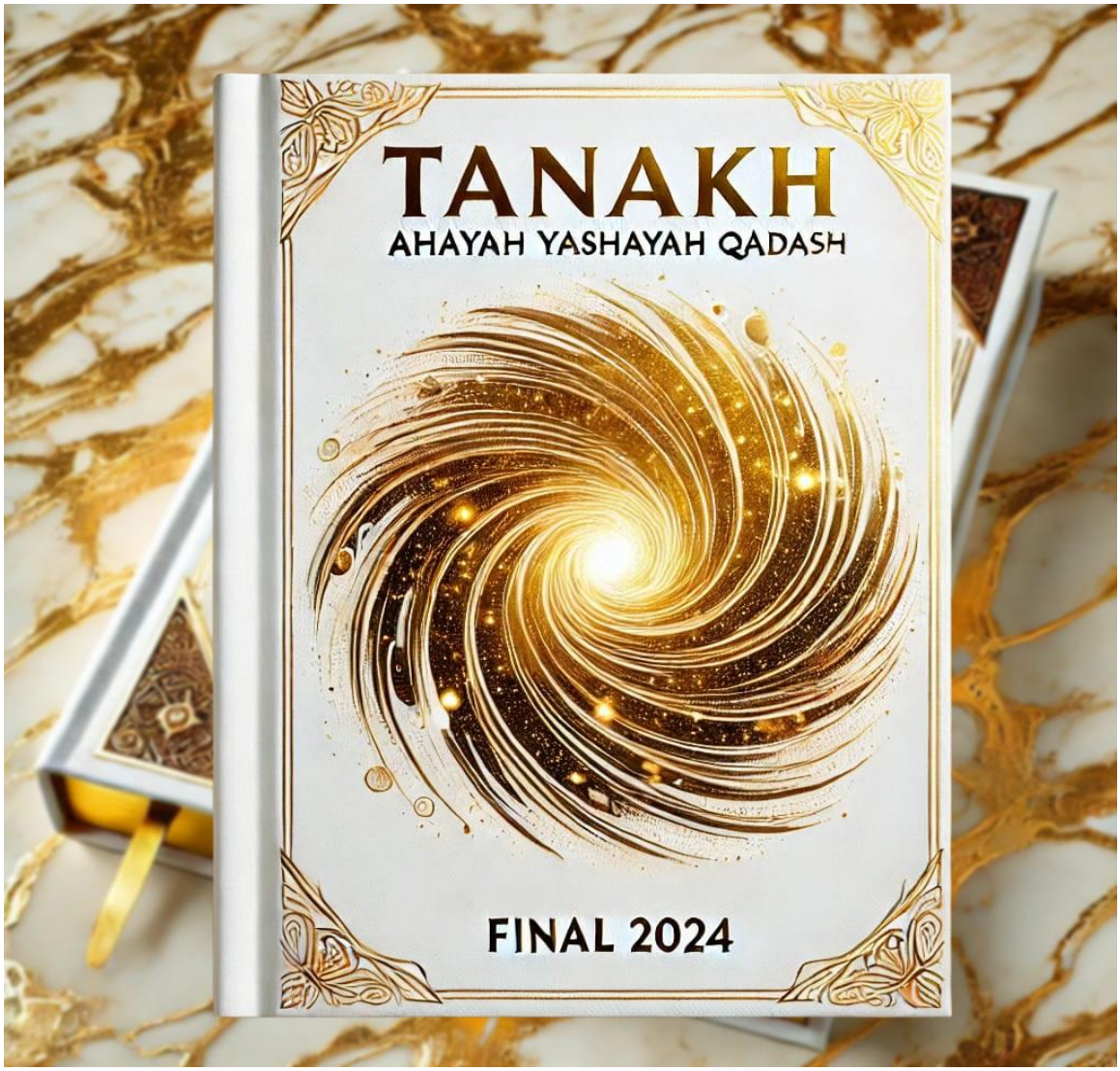
21 בעצמך תפגע א, טוב לו תעשה :חזרה דרך אין כי, תשכח אל.

22 לך: וליום לי אתמול כן יהיה לך גם כי משפטי זכור

23 ממנו: רוחו בלכת לו ונחם לזכרו נח המת ינוח כאשר

24 לחכם יהפוך עסקים מאוד מעט לו שיש ומי, פנאי של מהזדמנות מגיעה מלומד אדם של חוכמתו.

25 על מדבר ומי, בעמלם ועסוק, שוורים המסיע, בגור הזוהר ואת, המחרשה את המחזיקה חוכמה להשיג יוכל כיצד פרים?



26 הקינים בשר את לתת חרוץ והוא ,תלמים לעשות כדי דעתו את נותן הוא.

מכה: למ וצפה זיוף לדמי ויתנה רבן רב לעשות וחרוצים חותמים ים וכלבי ולילה יומם עמל ועבד נגר ושבעה עשרים

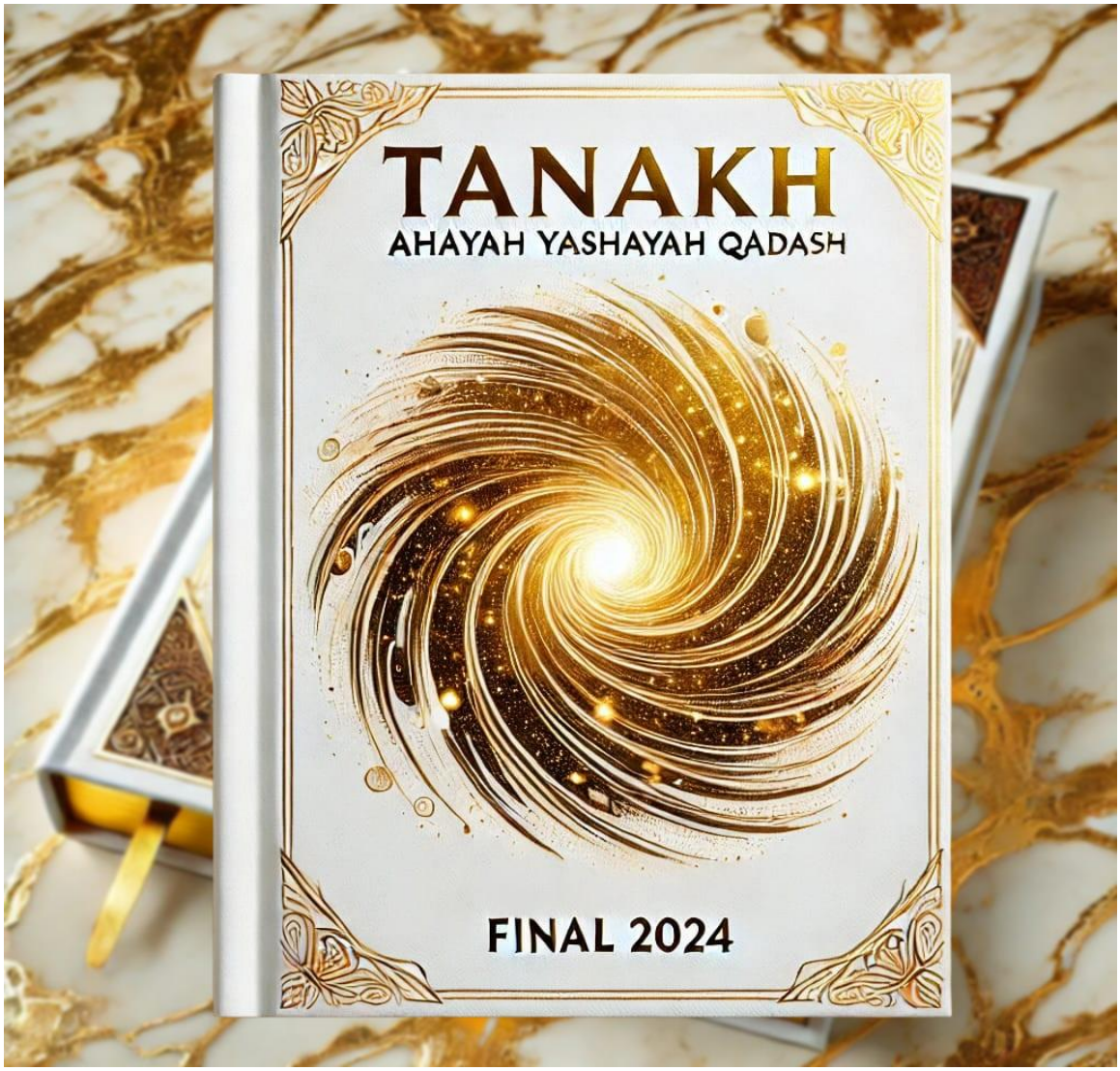
28 הפטיש קול :הכבשן בחום נלחם והוא ,בשרו את מחריבה האש אדת ,הברזל בעבודת ובהתחשב הסדן על יושב הנפח
את לסיים כדי דעתו את קובע הוא ,עושה שהוא הדבר של הדפוס על עדיין מביטות ועיניו ,באוזניו תמיד הוא והסדן
:מושלמת בצורה אותו ללטש וצופה ,עבודתו

29 במספר: מכתו כל את ועשה מכתו על תמיד הערוך ברגליו הגלגל את וסובב מכתו על יושב הקדר כן

30 הכבשן את לטהר חרוץ והוא ,אותו להנהיג מתפתה הוא ,רגליו לפני לכוחו ומשתחווה ,בזרועו החימר את מעצב הוא.

31 בעבודתו: חכם איש וכל ידיהם על פקדו אלה כל

32 וירדו: יעלו ו רוצים הם אשר במקום ישבו ו לשבת עיר תוכל אלה בלעדי



33 יספרו ומשפט משפט יעמידו משפט משפט תחת ו שפטים כסא על ישבו בקהל במרומים ישבו ו ציבור בעצת יבקשו אמרים: באשר יימצאו ו

34 שלהם המכה בעבודת הוא שלהם הרצון וכל ,העולם של המצב על ישמרו הם אבל.

39

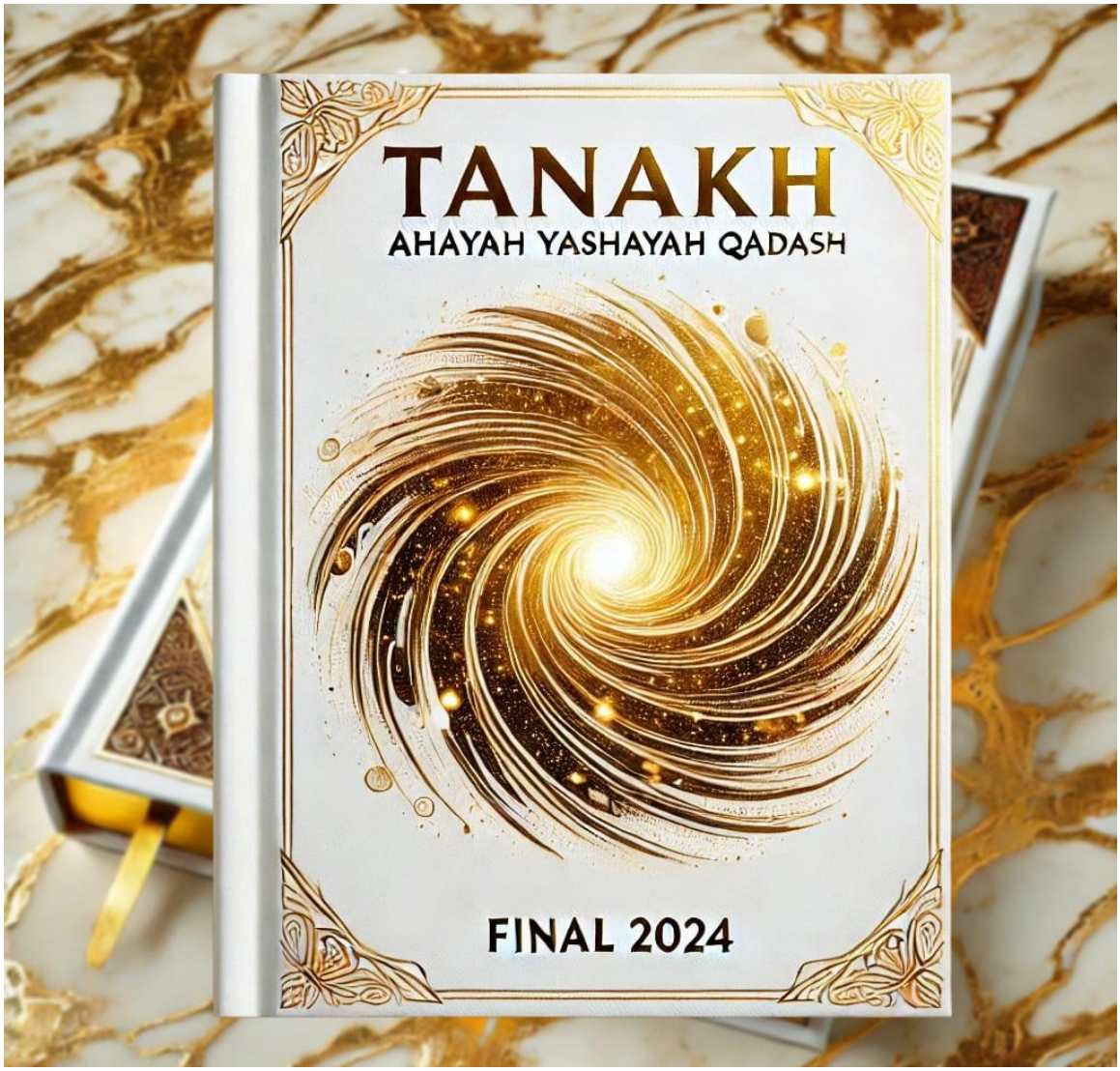
בנבואות: ויעסוק הקדים כל חכמת את יבקש במדיטציה ועסוק עליון לתורת דעתו את והנתן

2 שם יהיה גם הוא ,סמויים משלים יהיו ובמקומם ,המפורסמים האנשים דברי את ישמור הוא.

3 אפלים במשלים וישוחח ,החמורים המשפטים סודות את יחפש הוא.

4 אדם: בבני ורע טוב עשה כי נכר בארצות יעבר הוא שרים לפני וירא גדולים אנשים אצל ישרת הוא

5 על ויתפלל ,בתפילה פיו את ויפתח ,עליון לפני ויתפלל ,אותו עשה אשר המושיע אל מוקדם לפנות כדי לבו את ייתן הוא חטאיו.



6 בתפילתו למושיע ויודה ,חכמים משפטים ישפוך הוא ,ההבנה ברוח יתם הוא ,הגדול המושיע ירצה כאשר.

7 יהרהר ובסודותיו ,דעתו ואת עצתו את יכוון הוא.

8 ימחה: עומד העולם עוד וכל בינתו ישבחו רבים תשע מושיע ברית בתורת ויכבד למד אשר את יספר הוא

תהלתו: יגד והקהל חכמתו יספרו גוים עשרה לדור מדור יחייה ושמו תסור אזכרתו

11 אותו יגדיל הוא ,יחיה ואם ,מאלף גדול שם ישאיר הוא ,ימות אם.

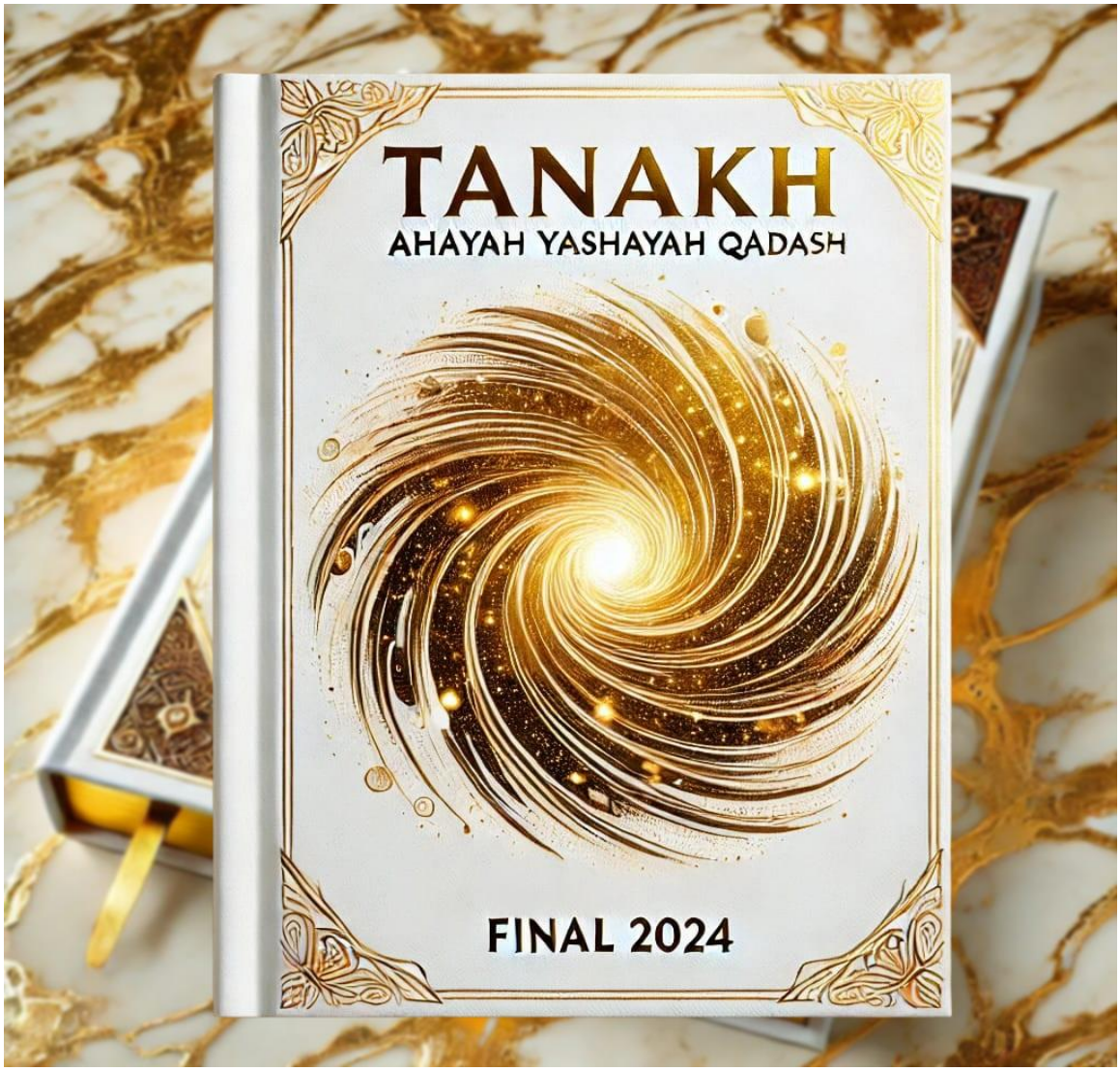
12 במלואו הירח כמו מ אני כי ,על חשבתי אשר ,לומר לי יש עוד.

השדה: נחל על גדל כוורד והצמיחו קאדאשה בני אלי שמעו עשרה שלוש

14 המושיע את ברכו ,הלל שיר ושירו ,ריח שלחו ,כשושנה ופרוחו ,כלבונה מתוק ריח והניחו

שלו העבודות בכל.

15 מכן חר תאמרנה ובהללו ובכנרות שפתיך בשירי תהלתו את והראה ,שמו את הגדל



התנהגות:

16 בעתו יעשה יצווה אשר וכל ,מאוד טובים מושיע פעלי כל.

Sirach 39: 17 712 Sirach מ ' : 28

מים: כלי פיו דברי ועל כערמה המים עמדו מצותו על כלם יבקשו ההיא בעת כי זאת ולמה זה מה אמר ואין

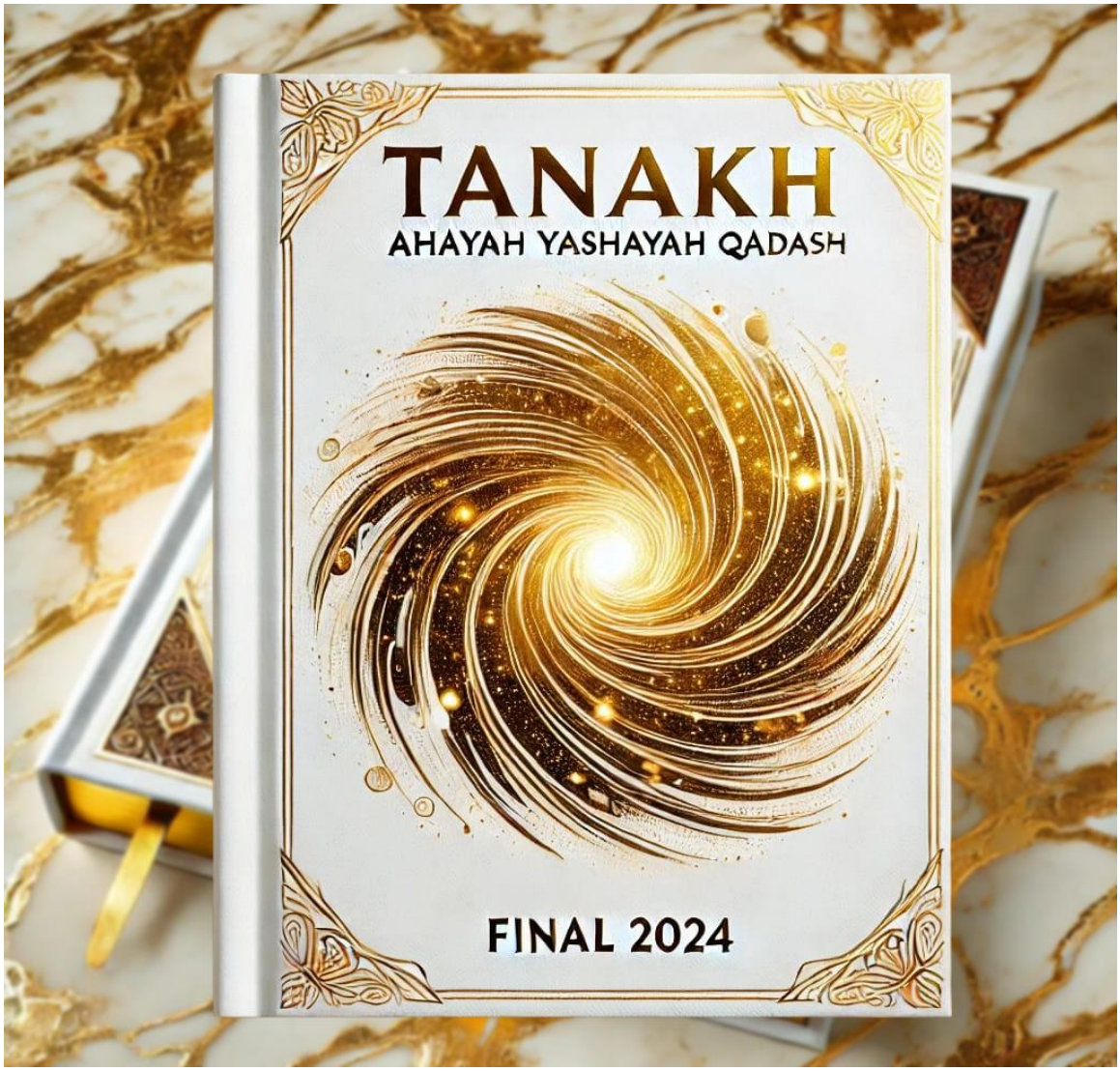
מעיניו: נעלם ואין לפניו בשר כל ומעשה בהושיעו מכשול ואין רצון כל יעשה מצותו על

לפניו: נפ דבר ואין עולם ועד מעולם ראה

כמבול: ותשקה כנהר היבשה את כיסתה וברכתו לשימושם הכל את עשה הוא ולמה זה מה איש יאמר

אפו: את הגוים יירשו כן למלחות המים את הפך כאשר

לחוטאים רעות כן ;ההתחלה מן נברא הטוב כי ,הרשעים את מכשילים הם כן ;לקָדָש פשוטות שדרכיו כפי.



ובגדים ושמן ענבים ודם חלב, דבש, חיטה קמח, ומלח ברזל, אש, מים הם האדם בחיי השימוש בכל העיקריים הדברים.

27 לרעים: לחוטאים הפכו כן להים טובים אלה כל

עשה חמת את וישמחו כחם ישפכו שבר בעת כאב מלקות על שכבו בחמתם אשר לנקמה נבראו רוחות ושמונה עשרים אותם:

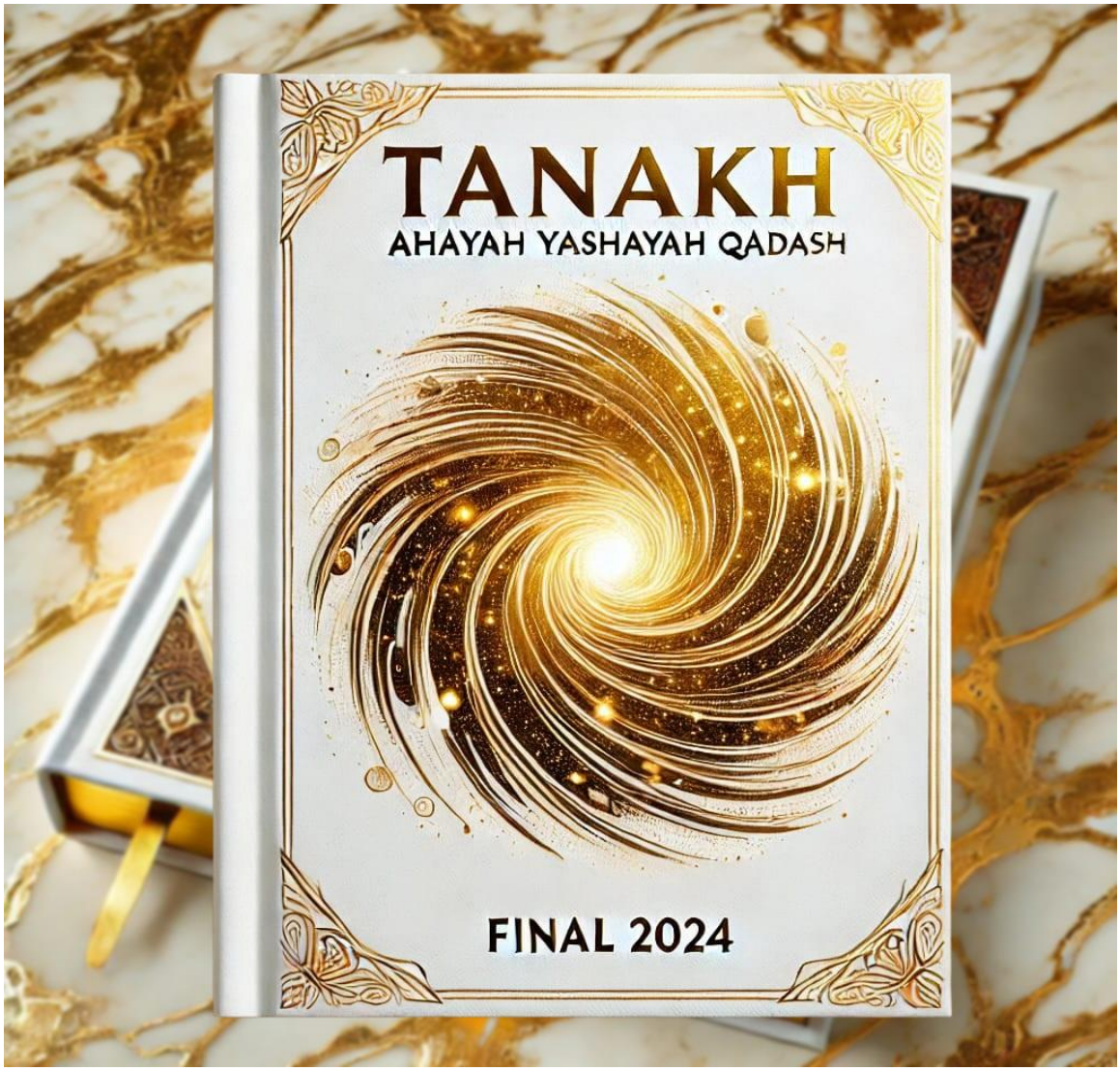
29 לנקמה: נבראו אלה כל ומוות ורעב וברד אש

30 בדון הרשעים את מענישות והחרב נחשים, ועקרבים, פרא חיות של שיניים.

31 דברו: את יעברו זמנם ובבוא הצורך בעת הארץ על מוכנים והיו במצוהו ישמחו

32 בכתב אותם ועזבתי, האלה הדברים על וחשבתי, בדעתי נחוש הייתי מההתחלה לכן.

33 בעתו: מחסור כל ויתן טובים מושיע פעלי כל



34 מאושרים יהיו כולם העת בבוא כי ,מזה גרוע יותר זה ,לומר יוכל שאדם כדי.

35 המושיע שם את ומברכים ,והפה הלב בכל המושיע את מהללים ואתם.

40

הכל: ם ישובו שבו היום עד אמם מרחם צאתם מיום אדם בני על כבד ועול אדם לכל נבראה גדולה ותולדה

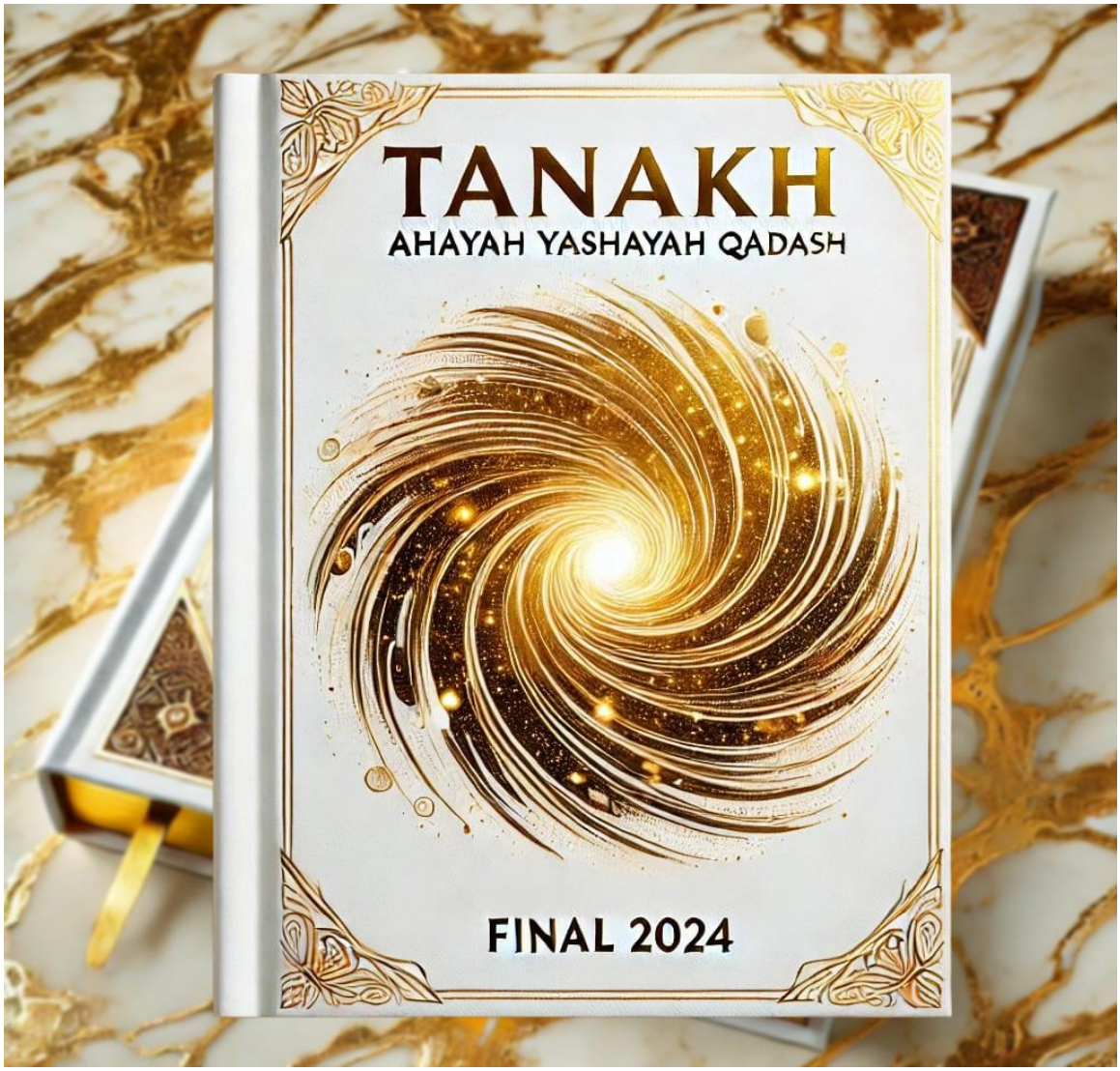
2 ואפר בארץ ששפל מי אל ,כבוד כסא על שיושב ממי 3 ;לב ויראת מחשבותיהם את יטריח ,המוות ויום ,לבוא דמיונם.

4 פשתן שמלת ללובש וכתר ארגמן לבש מאת.

5 דעתו את שינה ,מיטתו על מנוחה ובזמן ,וסכסוכים וכעס ממוות פחד ,שקט וחוסר צרות ,וקנאה זעם.

הקרב: מן ברח כאילו לבו בחזון מוטרד שמרים כיום בשנתו כן ואחרי מנוחתו מאומה או מעט שש

7 כלום הוא שהפחד ומתפעל מתעורר הוא ,בטוח הכל כאשר.



8 חוטאים על יותר שבעה פי וזה ,לחיה והן דם הן ,בשר לכל קורים כאלה דברים.

9 מוות ,דמים שפיכות ,וחרב מאבקים ,calam Ities ,רעב ,והנגע צרה; 10 המבול בא ולמענם ,לרשעים נבראו אלה.

11 הים: אל המים מן ושב הארץ אל ישוב הארץ מן אשר כל

12 לעד יעמוד אמת ומעשה ;ימחקו צדק ־ ואי שוחד כל.

13 בגשם גדול רעם כמו ,ברעש ותיעלם ,כנהר תתייבש צודקים ה טובת.

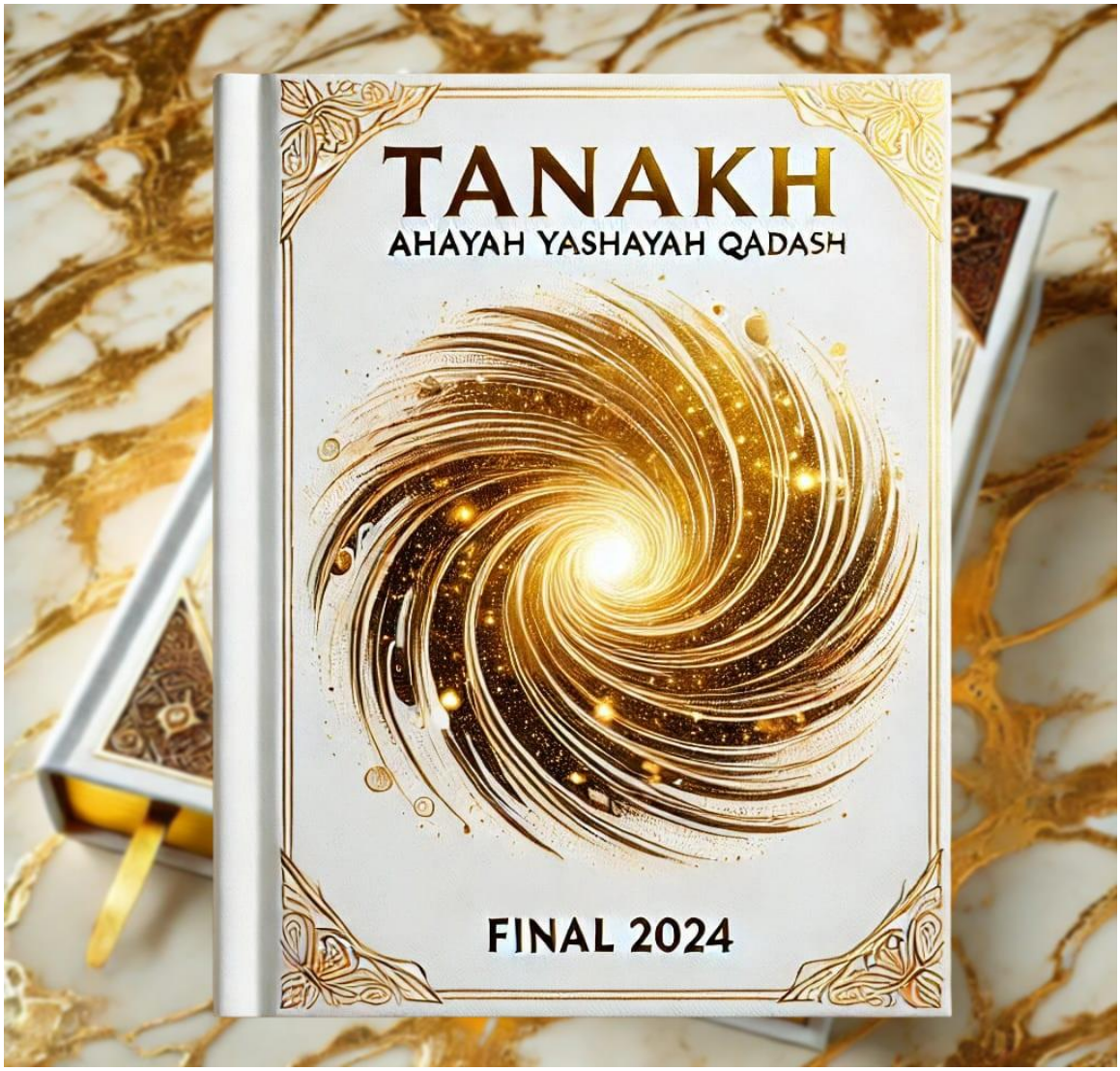
14 דבר לשום לבוא קלון יהיה כך ,ישמח הוא ידו את פותח בעודו.

15 קשה: סלע על טמאים כשדים אם כי רבים ענפים יביאו רשעים בני

16 הדשא כל לפני יימשכו נהר וגדת מים כל על הגדל העשב.

17 לעד עומדת ורחמנות ,ביותר פורה גן הוא שפע.

18 שניהם מעל הוא אוצר שמוצא מי אבל ,מתוקים חיים הוא ,דם שיש רצון שבע ולהיות ,לעבוד.



שניהם: על תיחשב מפשע חפה ואשה גבר של שם ישימו עיר של ובנייה בנים 19

שניהם: על חכמה ואהבת לב שמחי ומוזיקת יין עשרים

שניהם מעל היא נעימה לשון אך ;מתוקה מנגינה משמיעים והפזמון המקטרת 21.

ירוקים הם עוד כל התירס משני יותר אך ,וביופי בטובה חושקות עיניך 22.

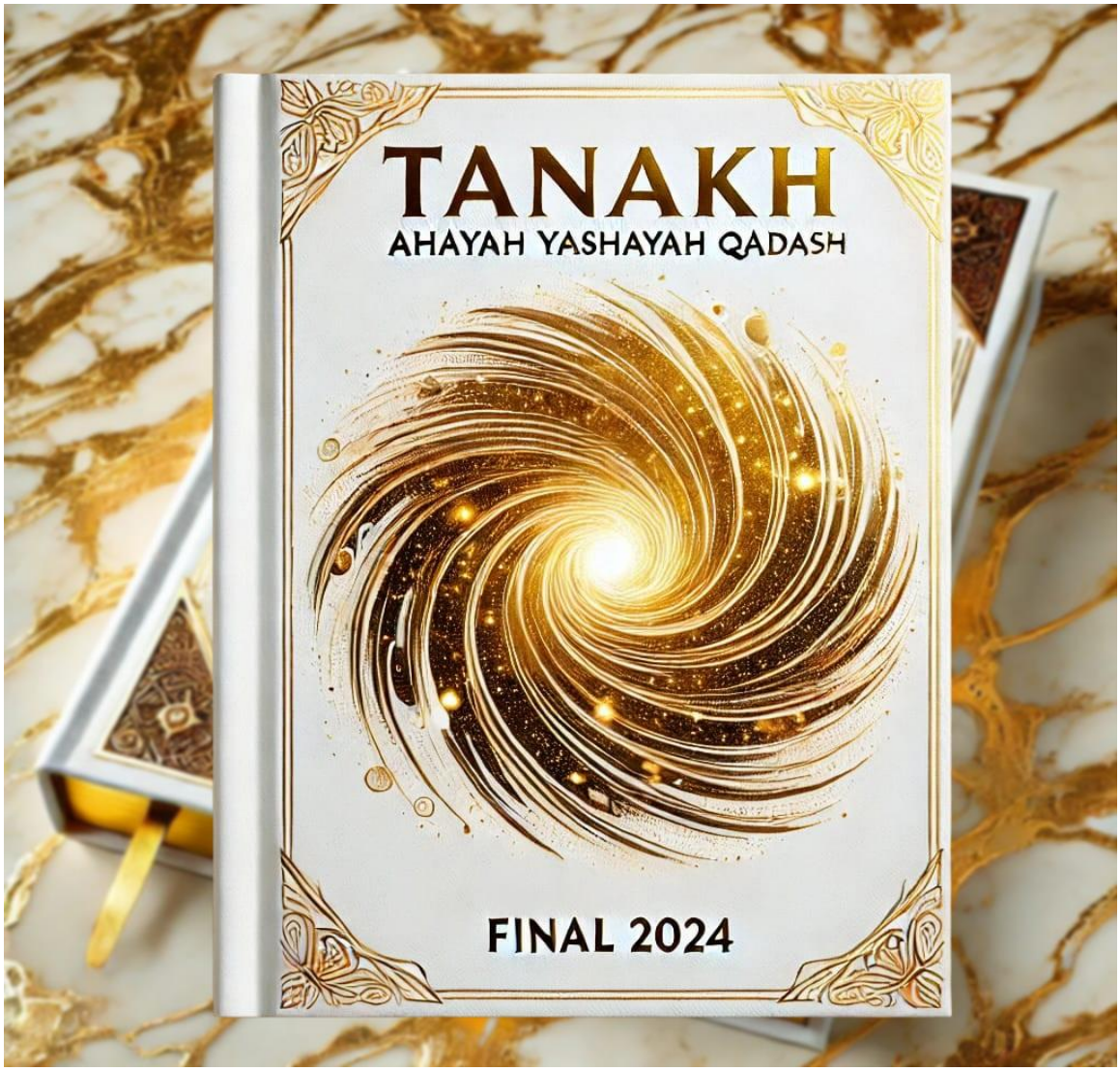
בעלה עם אישה יש שניהם מעל אבל ;רע יפגשו לעולם לוויה ובן חבר 23.

משניהם: יצילו והאלמנות צרה בעת ועזרה אחים וארבעה עשרים

שניהם: על מוערכת ועצה רגלם כף את יבטחו וכסף זהב וחמש עשרים

עזרה: לבקש לו ואין מושיע ביראת חסר אין שניהם על מושיע ויראת לב הגבירו ועוז עושר ושש עשרים

מאשר למות עדיף כי ,קבצן של חיים תנהיג אל ,בני 28 .כבוד כל מעל אותו ומסווה פורה גן היא המושיע חרדת 27 להתחנן.



14 :ב " מ סירך 29, 713 :' מ סירך

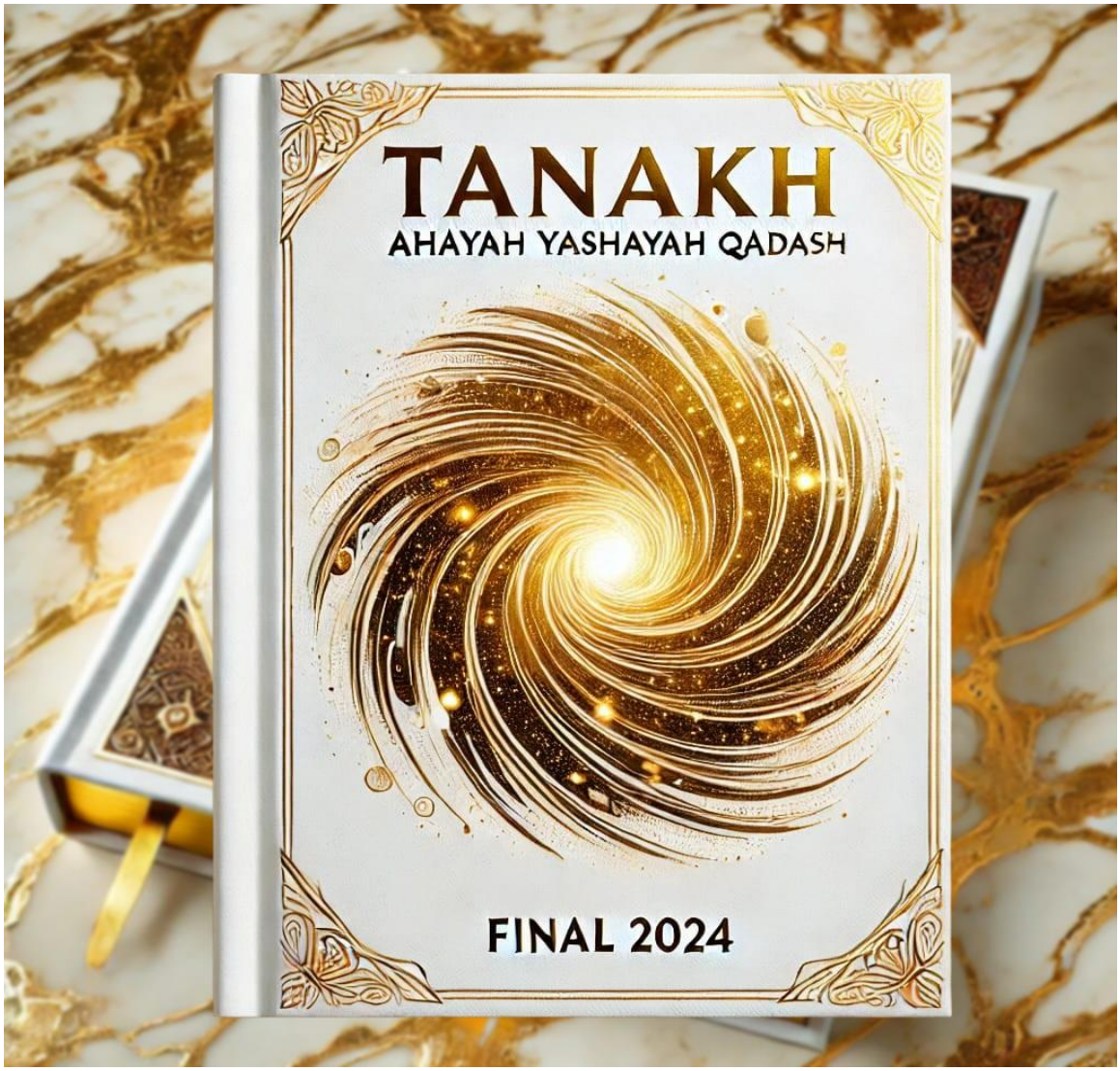
ממנו: יזהר היטב יטופל חכם ואיש אחרים אנשים בשר עם עצמו את יטמא כי לחיים יחשבו אחר אדם שלחן על תלוי חיי

אש: תבער שם ובבטנו בושה חסר בפי חננו

41

את לקחת עוד יוכל אשר וכל בכל ולשגשוג להכעיסו דבר לו אין אשר יש בנכסיו מנוחתו חי יש זכרך המוות מר כמה עד הבשר:

2 מוות, רצון הוא גזר דינך לזנזקים ולזה, נכשל שכוחו האחרון בגיל הוא שעכשיו, דבר כל על וכועס, ועל מי שנואש, סבלנות איבד והוא!



3 בשר כל על המושיע של הדין גזר זה כי ,אחריך הבאים ואת לפניך היו אשר אלה את זכור ,המוות דין גזר את תירא אל.

4 שנים אלף או ,מאה או ,עשר חיית אם בין ,בקבר חקר אין ?עליון תענוגות נגד אתה ומדוע.

5 הרשעים לישיבת ומתנגדים ,נתעבים ילדים הם חטאים בני.

6 נצחית חרפה יחרפו וצאצאיהם ,בנים יאבדו חטאים נחלת.

7 למענו יחרפו כי ,מרושע אב על יתלוננו הילדים.

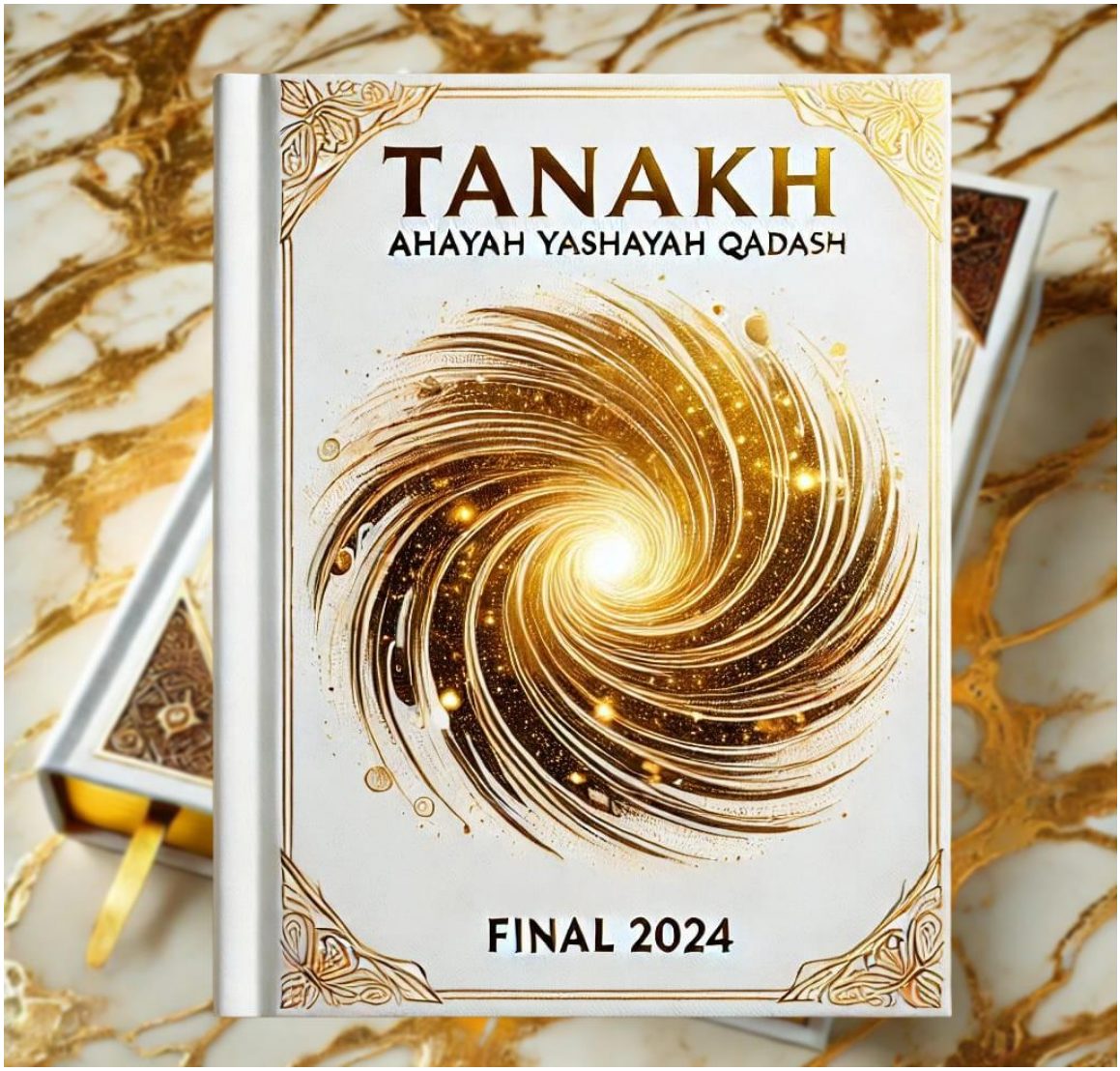
להשמדתכם: היא תהיה תרבו אם כי הנעלה האבה תורת את עזבו אשר רשע אנשי לכם אוי שמונה

9 חלקכם תהיה קללה ,תמותו ואם ,לקללה תיולדו ,תיולדו ואם.

10 בדון: מקללה הרשעים ילכו כן ארצה ישובו רץ אשר כל

11 ימחק: לחוטאים רעים ושם גופם על אדם בני אבל

ושם מעטים ימים אך טובים חיים עשרה שלוש רב זהב אוצרות אלף על עמך יעמד אשר כי שמך את ראה עשרה שתים לעולם: טוב



14 ילדיי, נראה ש ואוצר החבויה החוכמה כי :בשלום מוסר על שמרו?בשניהם רווח מה

15 חוכמתו את שמסתיר מאדם יותר טוב איוולתו את שמסתיר אדם.

16 דבר: בכל חפץ כל ואין בושה כל לשמר טוב כי כדברי בשת כן על

17 וגבור: שר לפני ושקר ואם אב לפני בזנות בוש

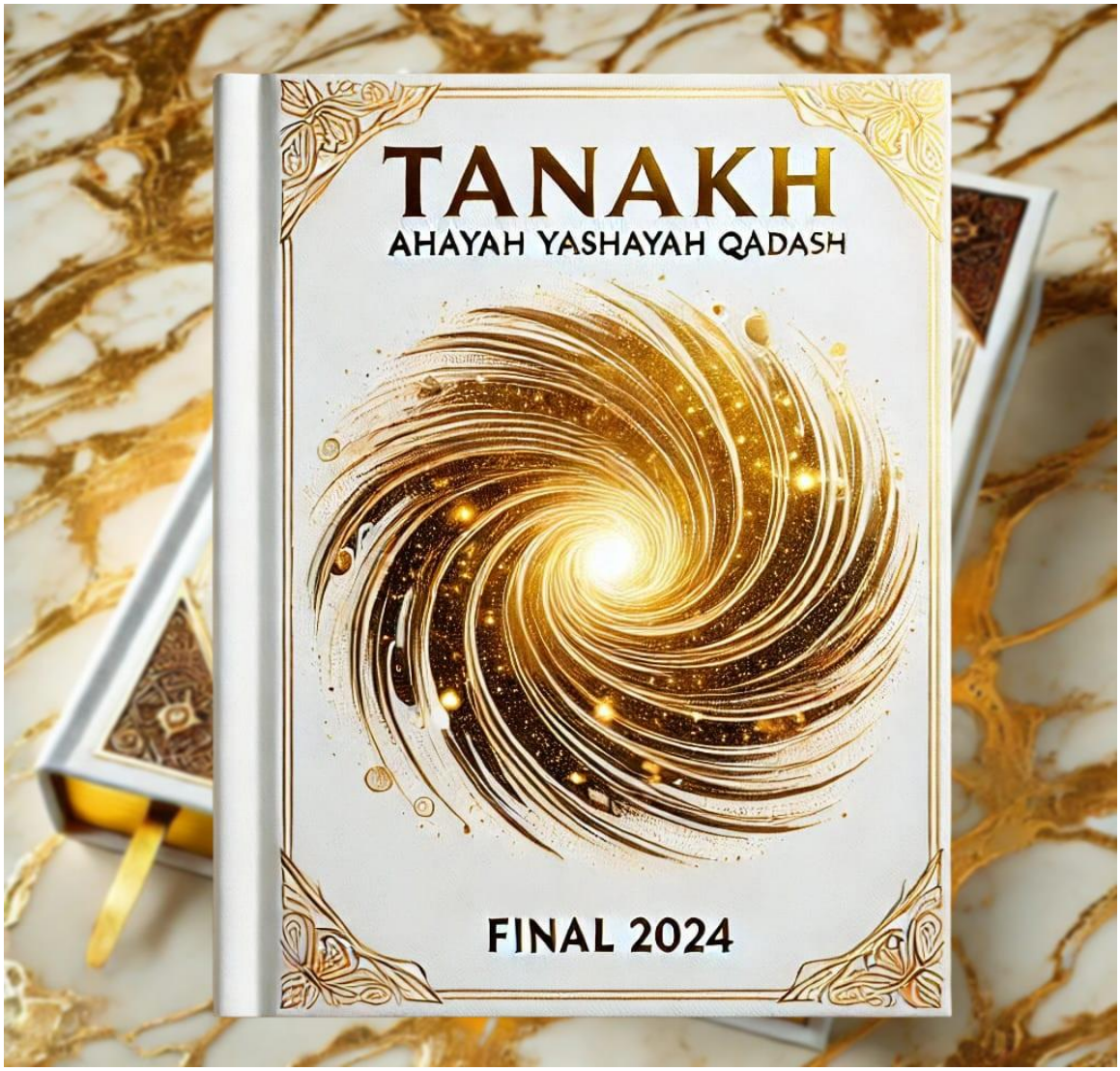
18 רעך: ונגד שותפך לפני רע מעשה ועם קהל לפני עון ושליט שופט לפני מעלל

חבר;

ובריתו: הבה אשר האמת ועל בו גר אתה אשר המקום על וגניבה

ולקחת: לתת ולבוז הבשר על מרפקך רכן

זונה: על ולהסתכל מצדיעיך לפני ודממה עשרים



21 אחרת באשה להביט או מתנה או חלק לקחת או מקרובך פניך ולשוב.

22 תקיא, שנתת ואחרי; חברים לפני נוקשים נאומים או; מיטתה ליד לבוא ו, שלו המשרתת עם מדי עסוק להיות או;

23 אדם כל בפני חן ולמצוא בושה באמת תהיה אתה אז 24 .סודות גילוי ועל, ששמעת מה על לדבר ושוב שוב של או.

42

תחטא: ואל תבוש אל אלה על

2 רשעים: לצדיק ומשפט ובריתו עליון מתורת

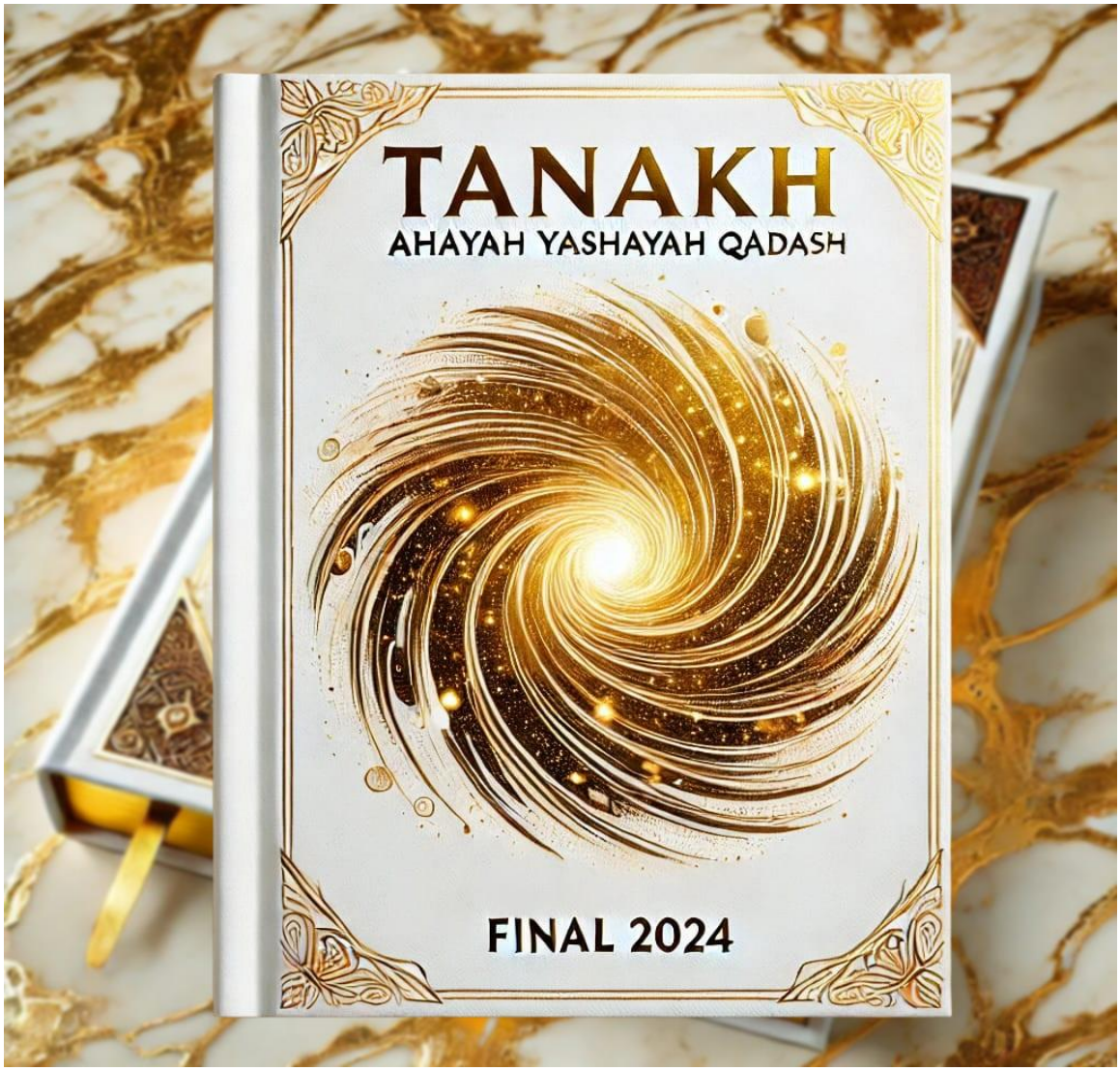
3 מעט או הרבה מקבל של או, ומשקולות איזון של מדויק 4 הידידים נחלת מתנת או ונוסעיך זוגך בני עם חשבון;

5 רע צד ולעשות בנים מוסר הרבה ימכרו וסוחרים

לדמם משרת.

6 נמצאות רבות שידיים היכן, ושתוק, נמצאת רעה שאישה היכן, טובה היא בטוחה שמירה.

7 מקבלים או, מחלקים שאתם מה כל את וכתבו, ובמשקל במספר הכל את מסרו.



8 את ותרצו באמת תלמדו כך :בצעירים הנלחמים הקיצוניים הקשישים ואת ,והכסילים חכמים ־ ה את ליידע תתביישו אל
.החיים האדם בני כל

9 פרח את עוברת היא פן ,צעירה היא כאשר ,שינה ממנה לוקחת לה והדאגה ,יודע איש אין כאשר ,לבת מתעורר האב
.תישנא פן ,ומתחתנת ,גילה

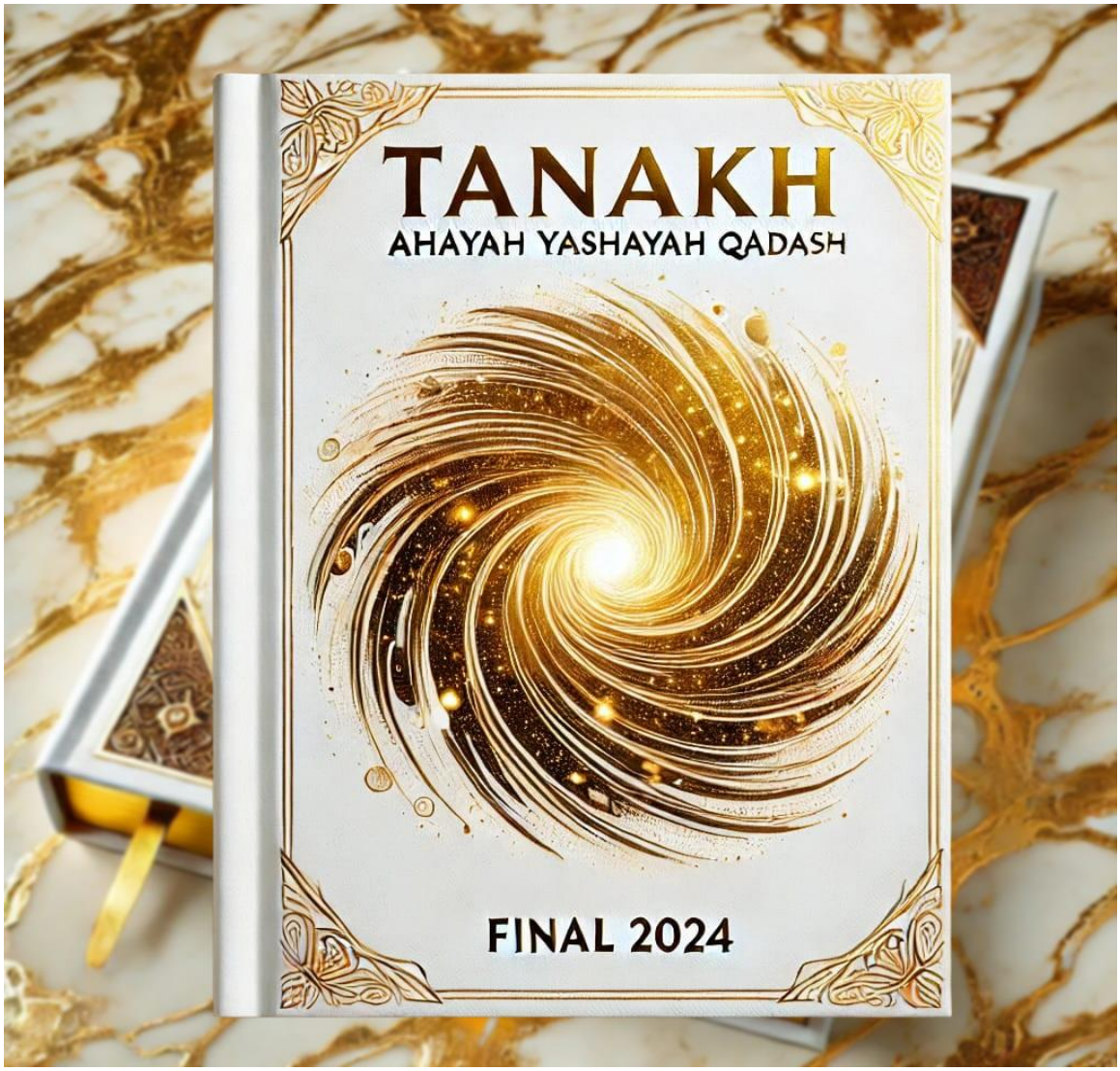
10 עקרה תהיה פן ,נשואה וכשהיא ,יפה תתנהג פן ,בעל לה ושיהיה ,אביה בבית ותולדה תטמא פן ,בבתוליה.

11 ההמון לפני ותבוש ,העם בקרב וחרפה ,בעיר ודבר ,ויביך תלעג פן ,בושה חסרת בת על היטב שמור.

12 נשים: בקרב תשב ואל יפה גוף כל תראה אל

13 רשעה: ומנשים יבוא עש מבגדי כי

וחרפה: קלון הממיטה אמרתי אשה אדיבה מאישה אדם מבן טוב עשרה ארבע



ב"מ סירך 15 714 :סירך 44: 2

מושיע: דברי בפעליו ראיתי אשר את ואספר מושיע במעשי אזכר עתה

מושיע: כבוד מ ומעשהה הכל על תביט אור תתן השמש

לכבודו: נכון פעם אי יהיה למען צבאות מושיע ישב אשר נפותיו כל את לספר לקדושים כח נתן מושיע

העולם: אותות את מחזיק והוא הידוע כל את מושיע ידע כי נכליהם את וחשב הלב ואת המעמקים את דרש

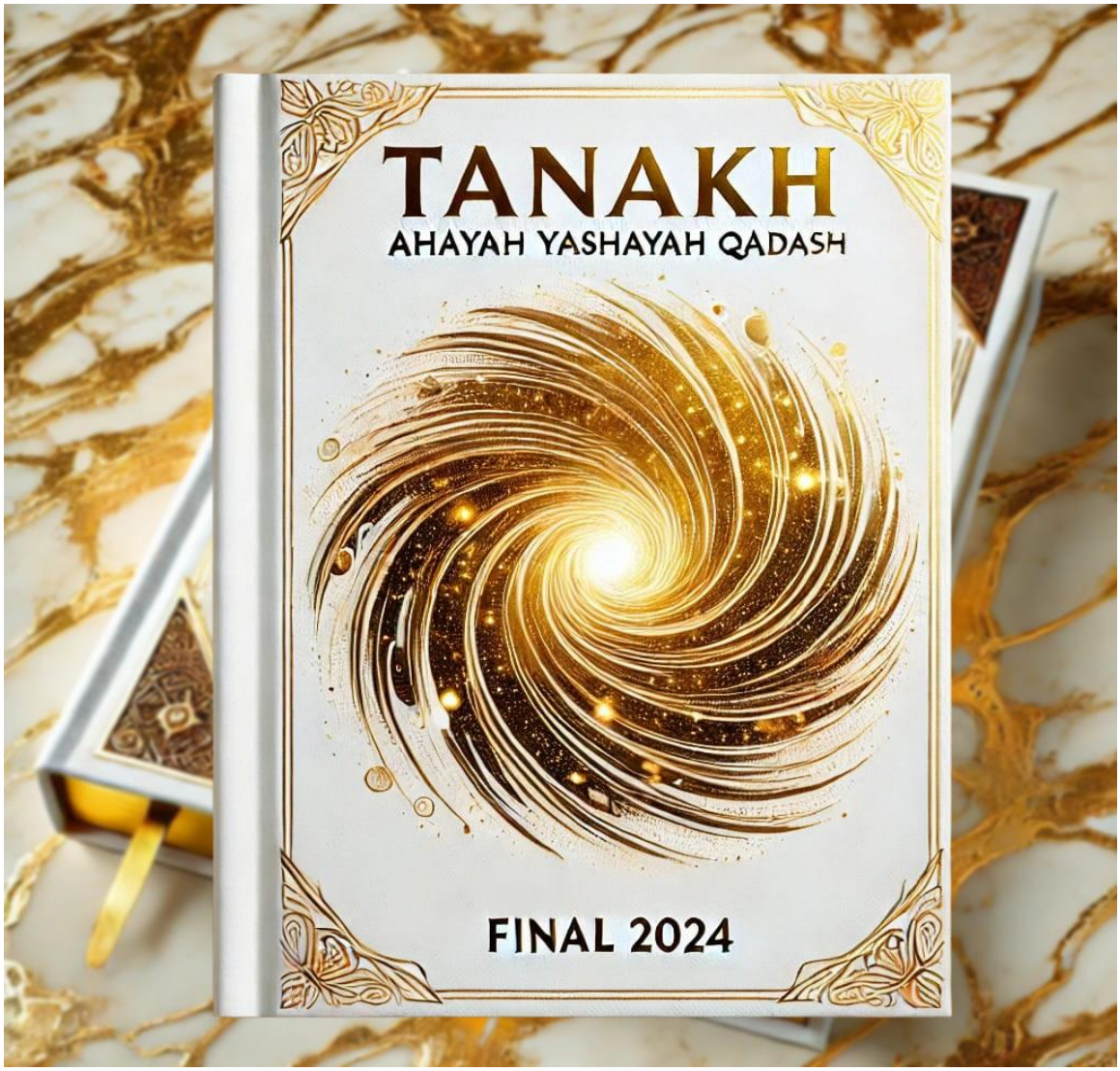
ממנו: נסתר דבר ואין מחשבות ממנו ימלט ו החבא צעדי את ויחשוף הבא ואת העבר את יספר

יועץ: צרך כל לו ואין לחסר יוכל ו מאומה לו יוסיף עולם עד עולמים ומעולמי חכמתו נפות עשה

יצייתו: וכלם לעולם וישרדו יחיו אלה כל ניצוץ עד איש וירא מעשיו כל חמד כמה עד

מושלם: דבר עשה והוא השני נגד אחד כפול הכל

כבודו: את לראות ישבע ומי אחר או טוב יסד אחד דבר



43

הדרו: עם השמים יופי השקוף הרקיע הגבהים גאוות

2 עליון מעשה, נפ בכלי עלייתו על מכריזה, מופיעה היא כאשר השמש:

3 שלה הבוער החום את לסבול יכול ומי, הארץ parcheth זה בצהריים?

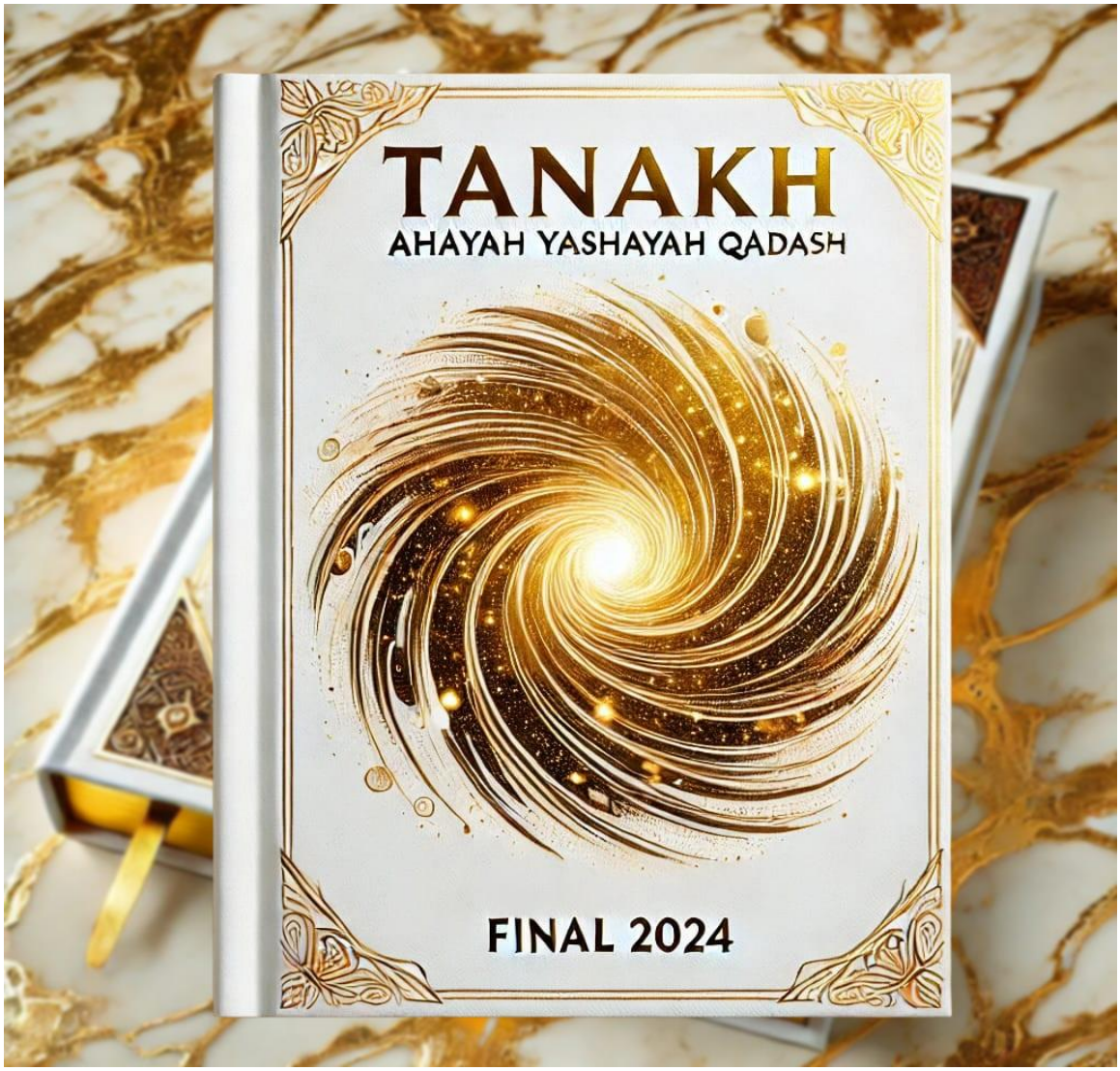
4 יותר שלוש פי ההרים את שורפת והשמש, חום בפעלי כבשן מנפח אדם;

העיניים את מעמעם, בוהקות קרניים ושולח, לוהטים אדים נושף.

מהר: רץ ובמצותו עשה מושיע גדול חמש

6 העולם של וסימן, פעמים של להכרזה בעונתה לשרת כדי גם הירח את עשה הוא.

7 שלמותה את המקטין אור, לסעודה סימן הוא מהירח.



של כלי בהיותה ,בהשתנותה נפה בצורה גדל ,שמה על נקרא החודש 8

השמים: ברקיע מאירים ממעל צבאות

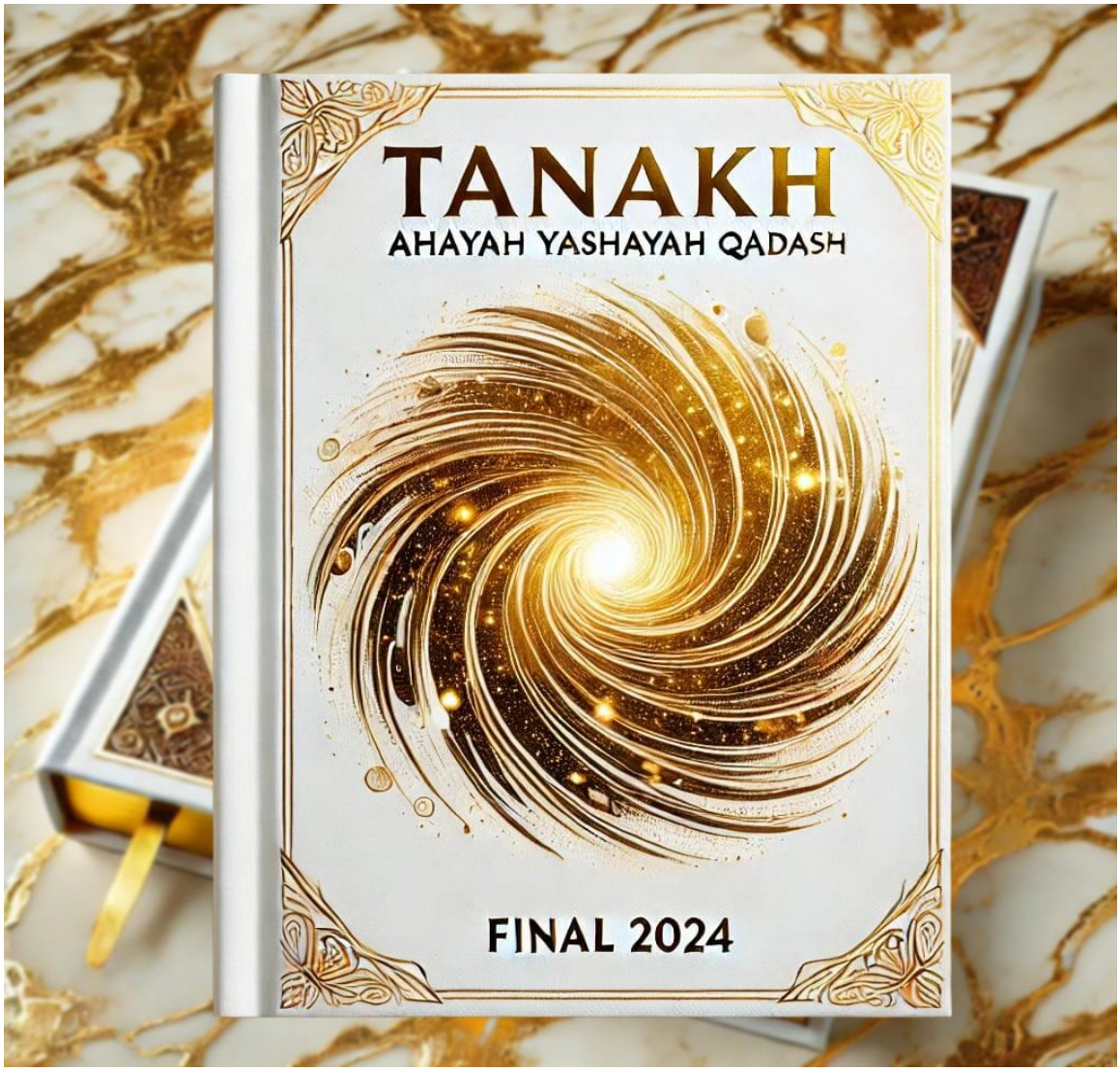
9 השמים יופי, הכוכבים תפארת, במקומות אור המעניק קישוט. המושיע של ביותר הגבוהים במצוה 10 של QaDASh מי את והללו, בענן הקשת על הסתכלו 11 .שלהם בשעונים מתעלפים פעם ואף ,שלהם בסדר יעמדו הם אחד □ W שלו בזוהר הוא מאוד יפה, זה את שעשה.

12 ושולח, במקום ליפול השלג את עושה הוא במצוותו 13 .אותו כופפו עליון וידי, מפואר במעגל השמים את מקיף הוא שלו הברקים במהירות

שיפוט.

יעופו: כעוף ועבים האוצרות נפתחו בזאת

נגבה: רוח נשבה וברצונו ירעשו הרים לעיניו הברד אבני ושברו עבים יצר הגדול בכחו



חגבים: כאור ונפילתו שלג יפיץ כעוף וסופה צפון סערת כן ארץ ירעד רעם קול

מגשם: ישם ולבב לבנתו מיופי תתמהמה עין

זה של.

19 חדות יתדות ראש על מונח הוא, מתמוסס והוא, הארץ על שופך הוא ההופרסט האפרוסט.

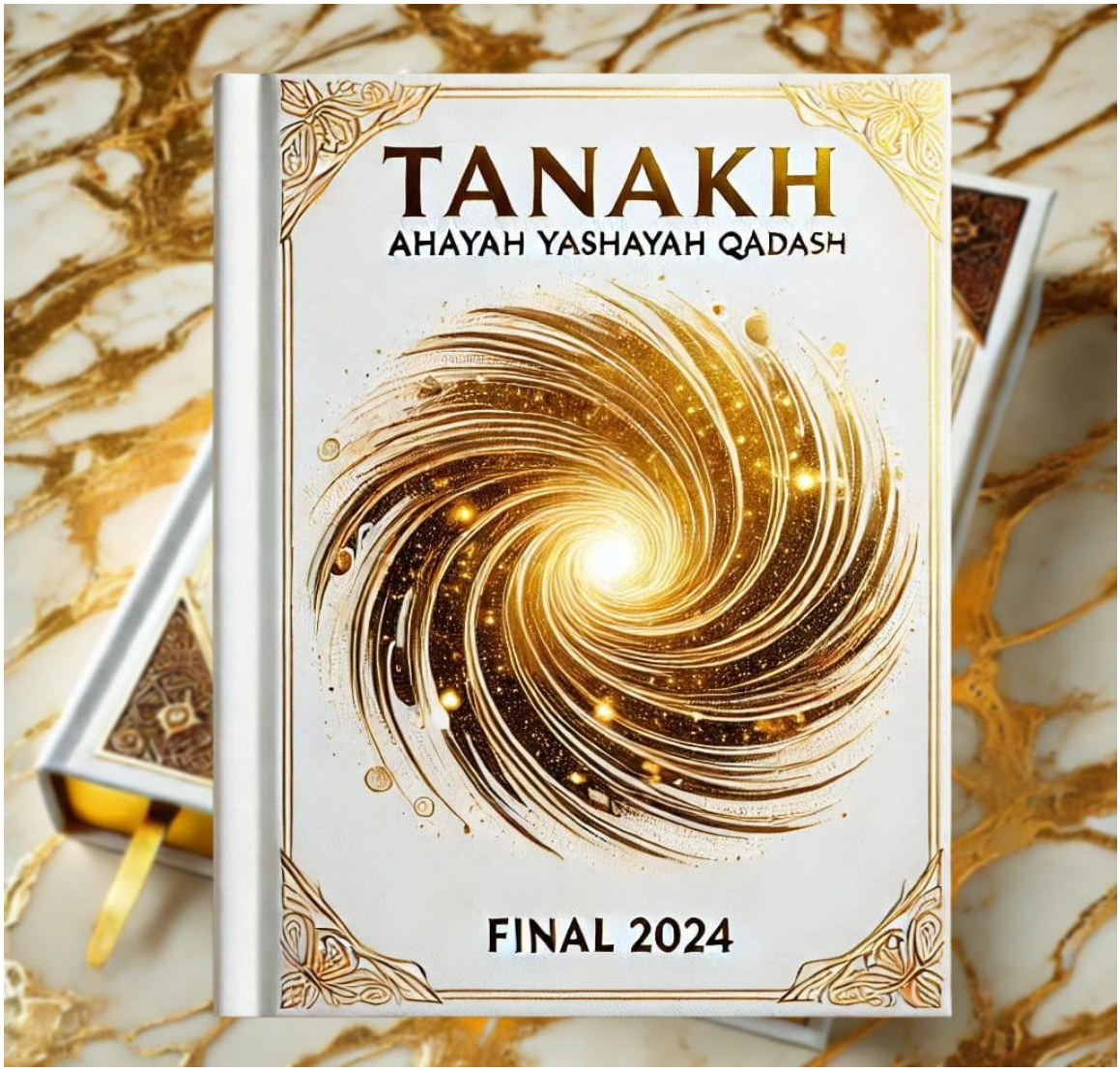
20 שריון כמו המים את ומלבישה, מים איסוף כל על עומדת היא, בקרח מתמוססים והמים, נושבת קרה צפון רוח כאשר.

21 כאש העשב את ואוכל, המדבר את שורף, ההרים את אוכל הוא.

22 מתרענן החום אחרי המגיע טל, במהירות המתקרב ערפל היא לכול נוכחית תרופה.

23 איים בהם ונטוע, המעמקים את מפייס הוא בעצתו.

24 שם משתאים אנו, באוזנינו זה את שומעים וכשאנו, סכנותיו על מספרים הים על מפרשים.



25, שנוצרו ולווייתנים חיות מיני כל של מגוון, ונפים מוזרים מעשים יהיו בו כי.

26 מורכב הכל דברו פי־ ועל, חייהם סוף הצליח בזכותו.

27 הכל הוא, הכל בסך מדוע :לקצר זאת ובכל, הרבה לדבר עשויים אנו.

28 מעשיו כל מעל הוא גדול כי, להגדילו נוכל כיצד.

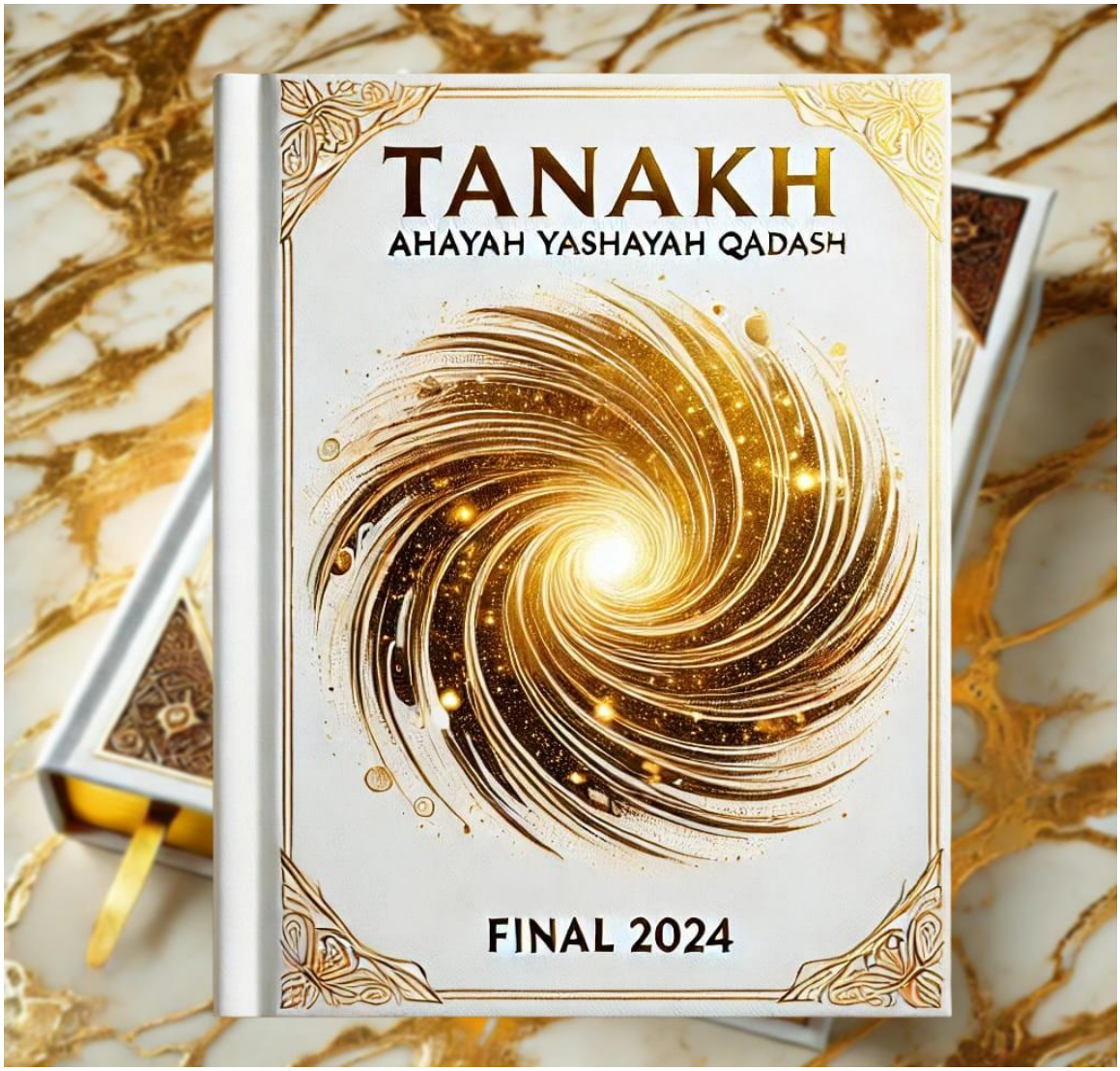
29 כוחו הוא ונפ, מאוד וגדול נורא הוא המושיע.

30 לשים, אותו מרומם אתה וכאשר, מעל הרבה יהיה הוא גם כי, יכולים שאתם ככל רוממו, המושיע את תכבדו כאשר מספיק רחוק ללכת יכול פעם אף אתה כי, עייף להיות ו כוחך כל את.

31 שהוא כמו אותו להגדיל יכול ומי, לנו להגיד יכול שהוא, אותו ראה מי?

32 מיצירותיו כמה רק ראינו שכן, מאלה גדולים דברים מסתתרים עדיין.

33 חכמה: נתן ולחסידים הכל את המושיע עשה כי



44

הולידנו: ואבותינו מפורסמים אנשים נא נהלל

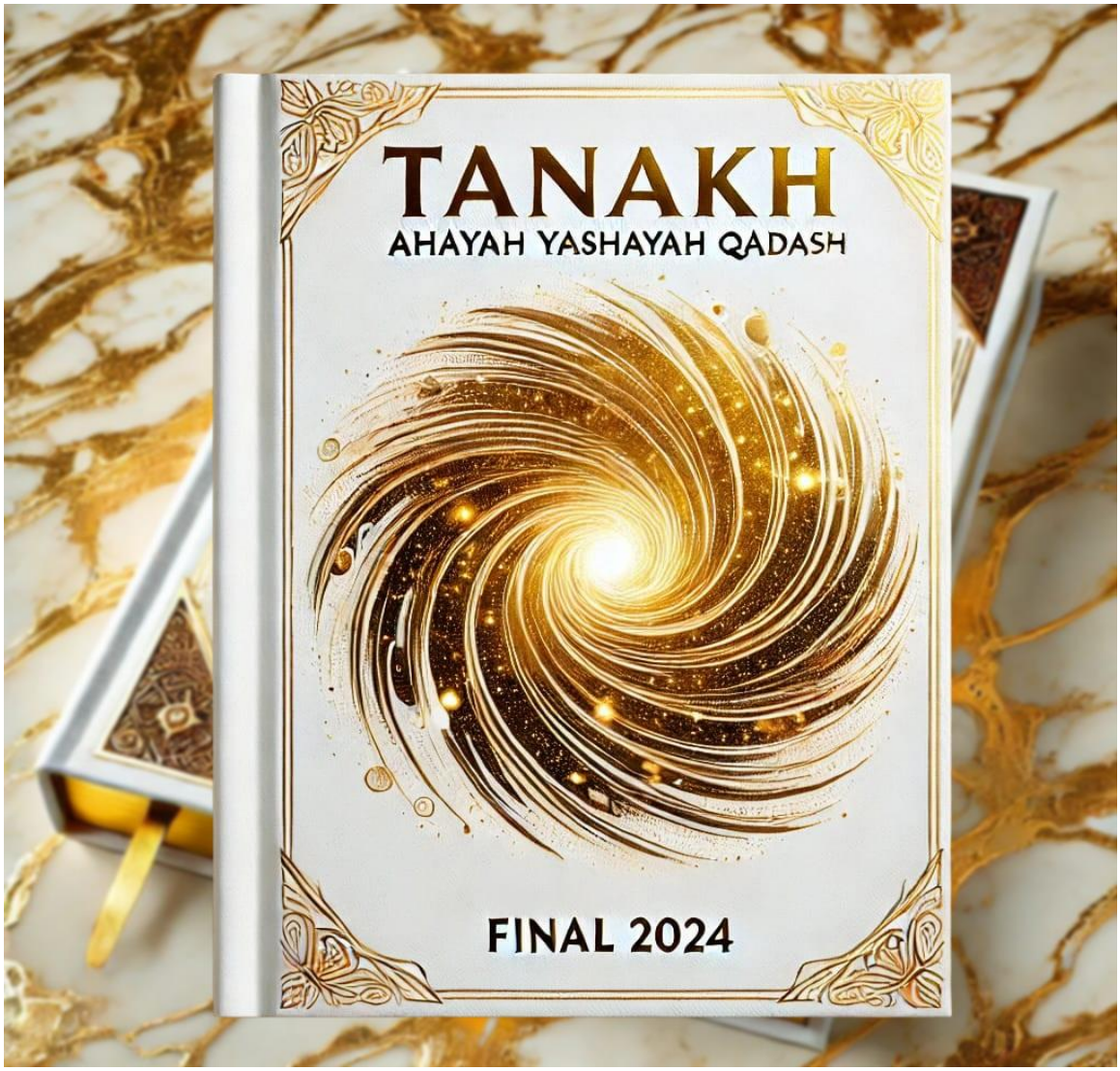
2 מההתחלה הגדול כוחו באמצעות רב כבוד להם הסב המושיע.

Sirach 44:3 715 Sirach 45: 16

3 נבואות ומכריזים בהבנתם מייעצים, בכוחם נודעים אדם בני, במלכויותיהם שלט כן כמו:

4 ה הם ומשכנעים חכמים, העם למען שנפגשים הלמידה של ידיעתם ידי - ועל, עצתם ידי - על העם מנהיגי...

שריטות:



5 בכתב פסוקים ולדקלם, מוזיקליים שירים למצוא כמו:

6 במגוריהם בשלום וחיים יכולת מרוהטים עשירים:

עתם: כבוד ויהי לדורותיהם היו אלה כל ושבעה

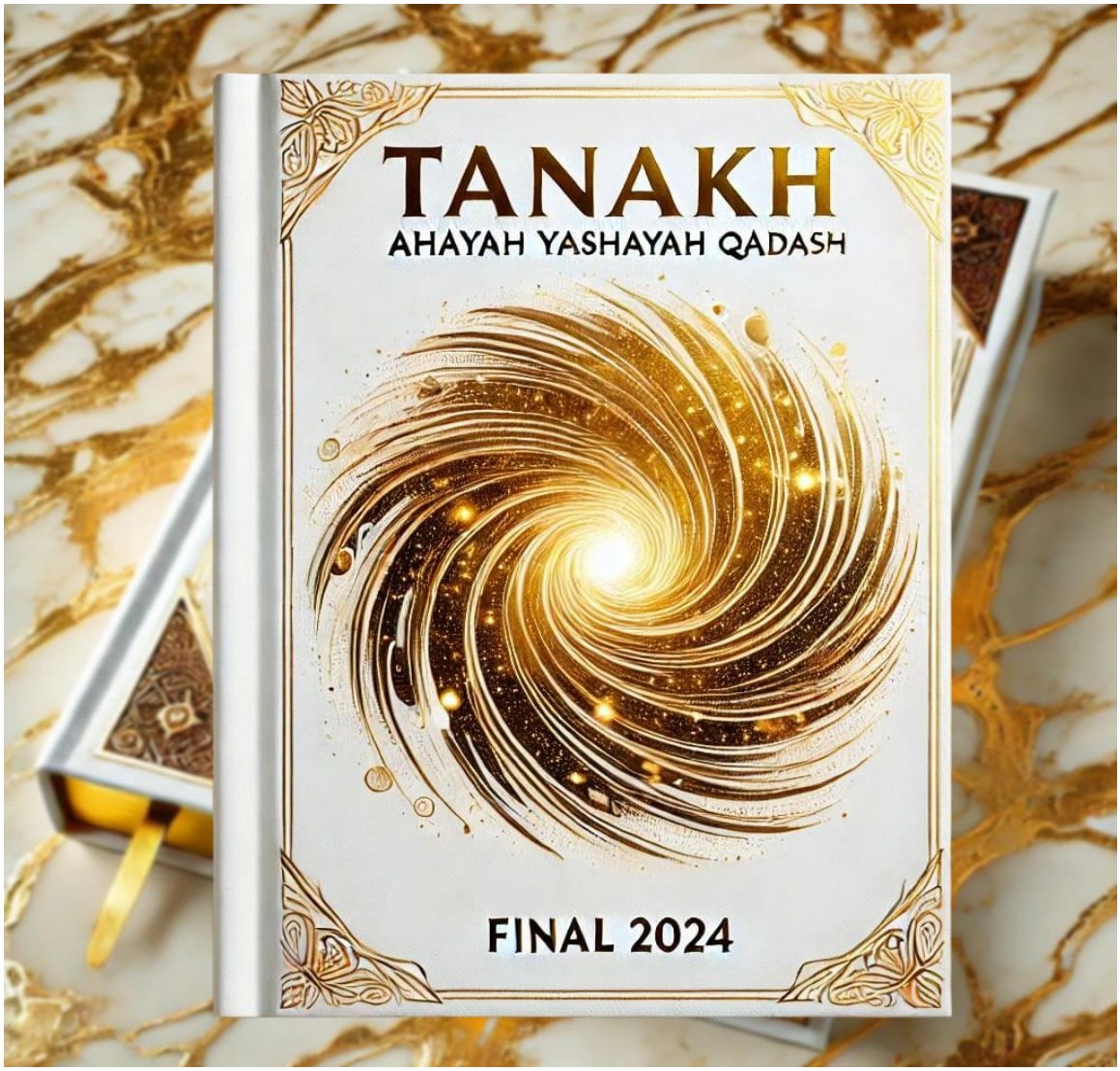
שבחיהם ידווחו למען, שם אחריהם הותירו אשר, מהם שמונה.

9 אחריהם: ובניהם נולדו מעולם כאילו והיו היו מעולם כאילו אבדו זיכרון להם אין אשר ויש

10 נשכחה שצדקתם, רחמנים אנשים היו אלה אבל.

11 הברית בתוך ובניהם, תמיד טובה נחלה תישאר זרעם עם.

למענם: וילדיהם להם עמד זרעם עשר שנים



13 יימחק וכבודם, לעד יישאר זרעם.

לעד חי שמם אך, בשלום קבורות גופותיהם עשרה ארבע.

15 תהלתם את תביע והקהילה, חוכמתם על יספרו האנשים.

16 הדורות לכל חרטה של כדוגמה ותורגם, המושיע את שימח חנוך.

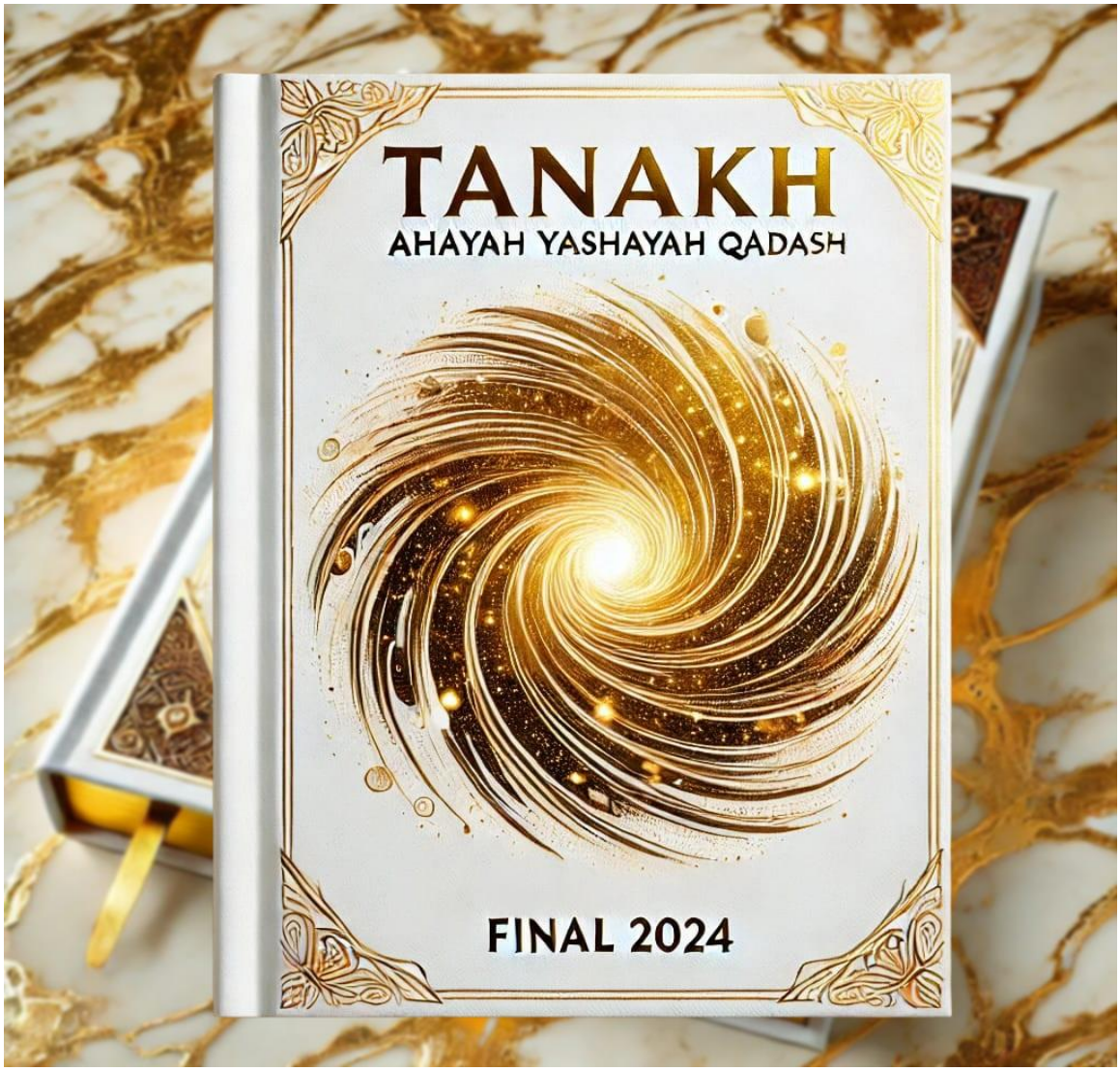
17 המבול בא כאשר, רץ כשארית הושאר לכן; לעולם בתמורה נלקח הוא זעם בעת; וצדיק מושלם נמצא נח.

18 במבול בשר כל עוד יאבד ש, עימו כרתה עולם ברית.

19 כמותו היה בכבוד; רבים לעמים גדול אב היה □ אברהם;

הוא: נאמן כי הוכח וכאשר בבשרו הברית את כרת אתו בברית והיה עליון תורת את שמר אשר עשרים

21 כעפר אותו ירבה ושהוא, בזרעו הגויים את יברך שהוא, בשבועה לו הבטיח הוא לכן



הארץ: קצה עד ומנהר ים עד מים וירשום ככוכבים זרעו את ותרומם והארץ

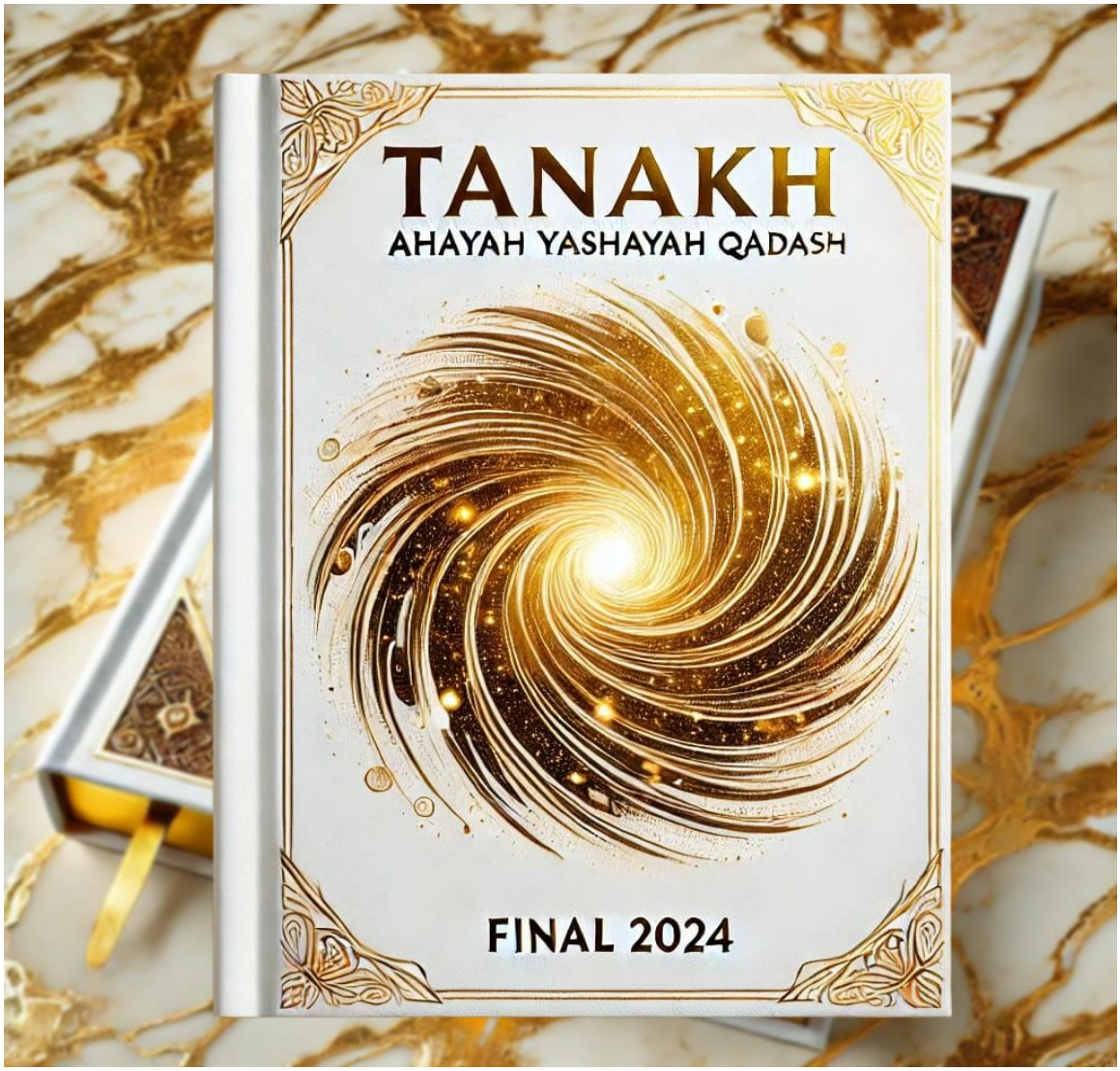
22 ויתן בברכתו ויודהו יעקב ראש על וישכב 23 והברית האדם בני כל ברכת למען אביו ברהם הוא גם הקים יצחק עם
ויחלקם: השבטים עשר שנים בין חלקיו את ויחלק נחלה לו

45

זכרם: ברכו אשר אדם ובני אהבה את ואהב ומשהה בשר כל בעיני חן מצא אשר רחום איש ממנו ויוציא

2 ממנו יפחדו שאויביו כדי ,אותו והגדיל ,המפוארים הקדושים את לחבב לו גרם הוא.

מתפארתו: חלק ויראהו לעמו ויצוהו מלכים לעיני ויכבדהו פים חדל בדבריו שלוש



4 אדם מכל בו ובחר ובענוותו בנאמנותו אותו קידש הוא.

את יעקב את ילמד למען והדעת החיים תורת פניו לפני מצות לו ויתן האפל הענן אל ויבאהו קולו לשמע אותו עשה חמש ומשפטיו: אחלה ישררא ואת בריתו

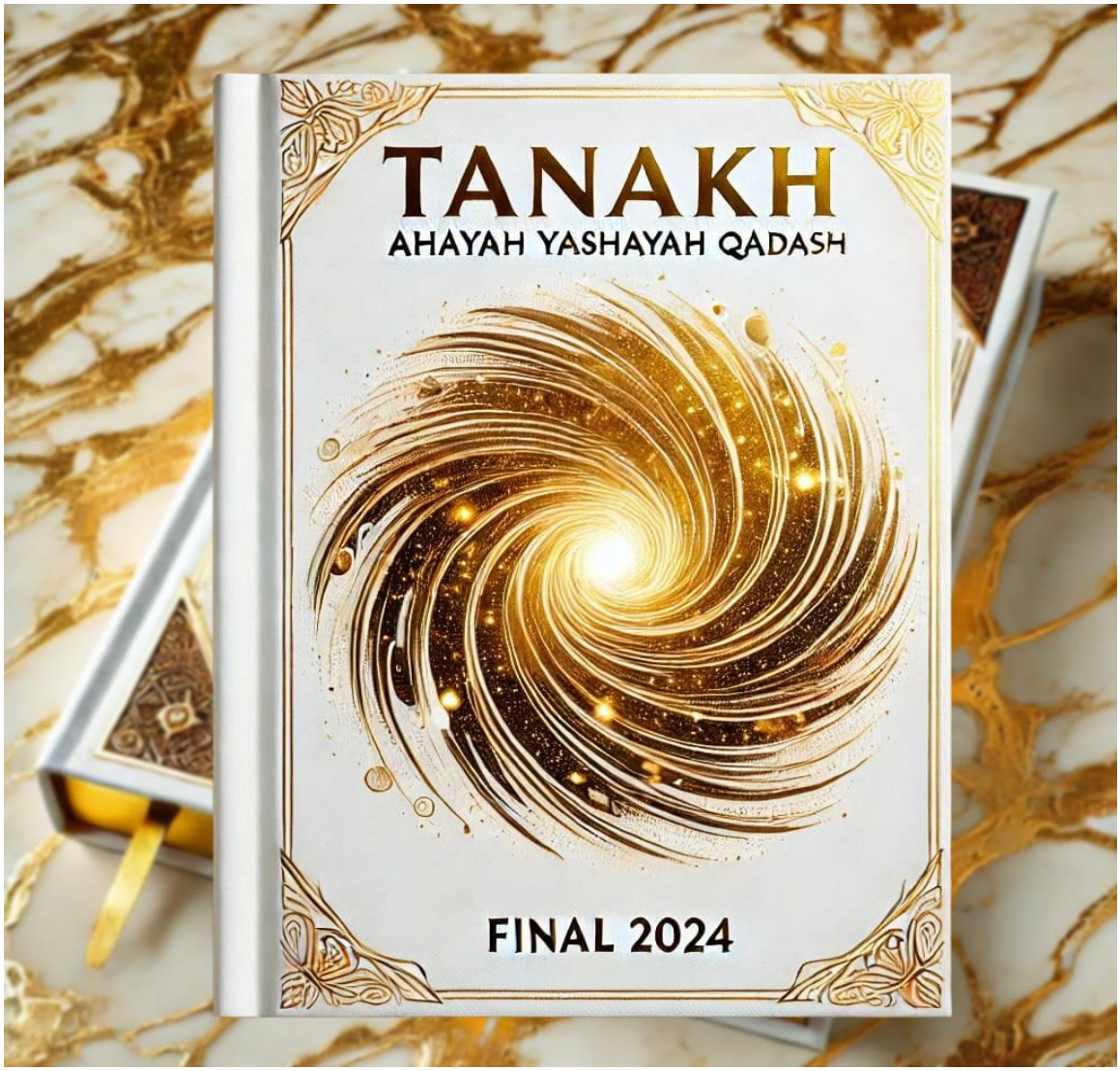
6 לוי משבט אחיו, כֹּו וְוַה קָדָשׁ איש, אהרון את רומם הוא.

7 כבוד: גלימת וילבשהו מנט אורנא ויפארהו העם כהנת את לו ונתן איתו כרת עולם ברית

8 ובאפוד ארוך בחלוק, בעכוזים, עשירים בבגדים אותו וחיזק, מושלם כבוד עליו שם הוא.

9 עמו: בני לזכר במקדש נשמע וקול קול שם הלך אשר למען סביב רבים זהב ובפעמוני ברמונים ויקיפהו

10 ותומים: אורים ועם מנט יג שריון עם הרקם מעשה ובארגמן תכלת ובמשי בזהב ווש דשה קך בבגד



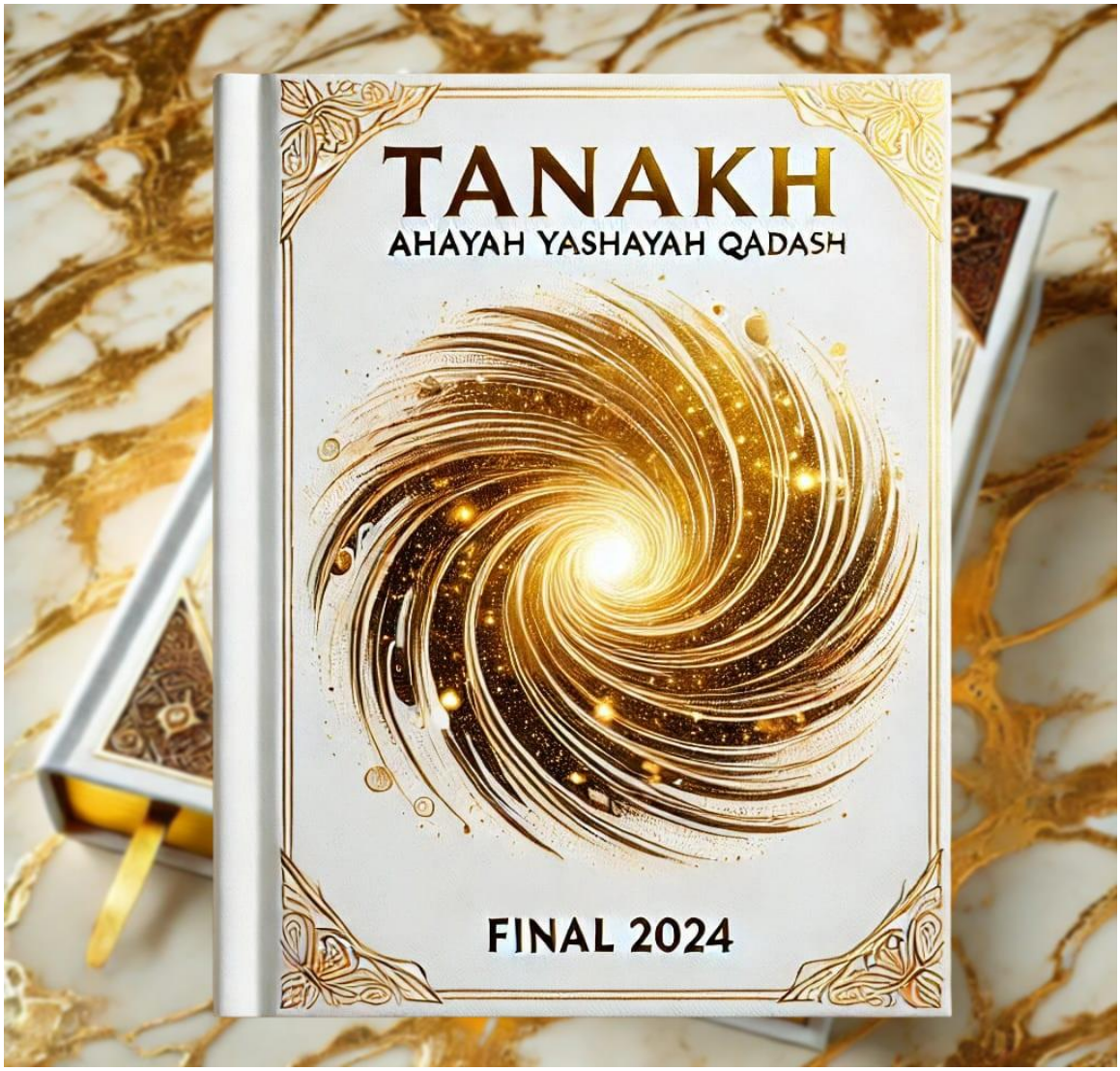
11 כתב עם, התכשיטן של העבודה, בזהב ומוצב, חותמות יקרות אבנים עם, הערמומי הפועל של עבודתו, מעוות שני עם
לזכרון חרוט, של השבטים מספר חר Yasharahahla ww (y'shara'l).

12 ויפה בטוב, העיניים תאוות, יקרה עבודה, כבוד של קישוט, קדושתו הוד חקוק שם, המצנפת על זהב כתר הניח הוא.

13 ילדים היו תמיד וילדיו ילדיו רק אבל, אותם לבש מעולם זר ואף, כאלה היו לפניו.

הזמן כל פעמיים יום כל מים יהיו קורבנותיהם עשרה ארבע.

ויעשו אתו וישרתו השמים ימי כל ולזרעו עולם ברית לו נתנה זה דשה קה בשמן אתו וימשח קדשהו מעשה עשרה חמש בשמו: העם את ויברכו המנוע מכסה הכהן תפקיד את



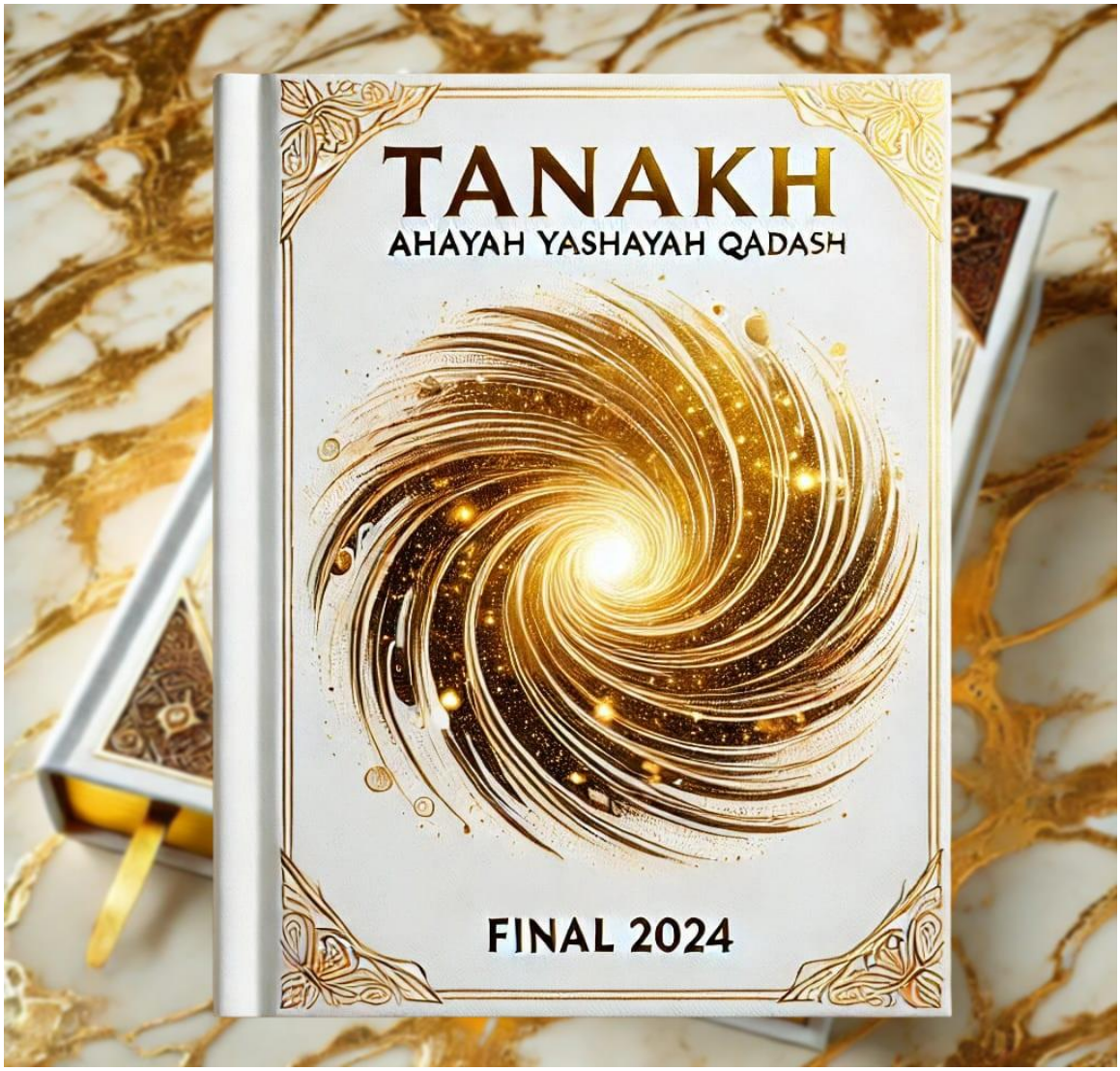
16 עבור קיבולת-סיור לערוך כדי ,לזכרו ,מתוק וריח קטורת ,למושיע קורבנות להקריב כדי שחי אדם מכל בו בחר הוא עמו.

Sirach 45: 17 716 Sirach 47: 5

אהלה: יאשרא את ויידע העדות את יעקב את ללמד שפטים בחקתי וסמכות מצותיו לו ויתן

18 וחמה: בחמה קור וקהל ואבירון משכם אשר האנשים את במדבר ויכפישו עליו קשרו זרים

אש: באש לכלתם עליהם ויפת כלו ובכעסו בעיניו וירע המושיע ראה זאת את



לרב: לחם ויכין הגידול בכורי את לו ויחלק נחלה לו ויתן אהרן את עוד ויכבד עשרים

21 ולזרעו: לו נתן אשר מושיע מזבחי אוכלים הם כי

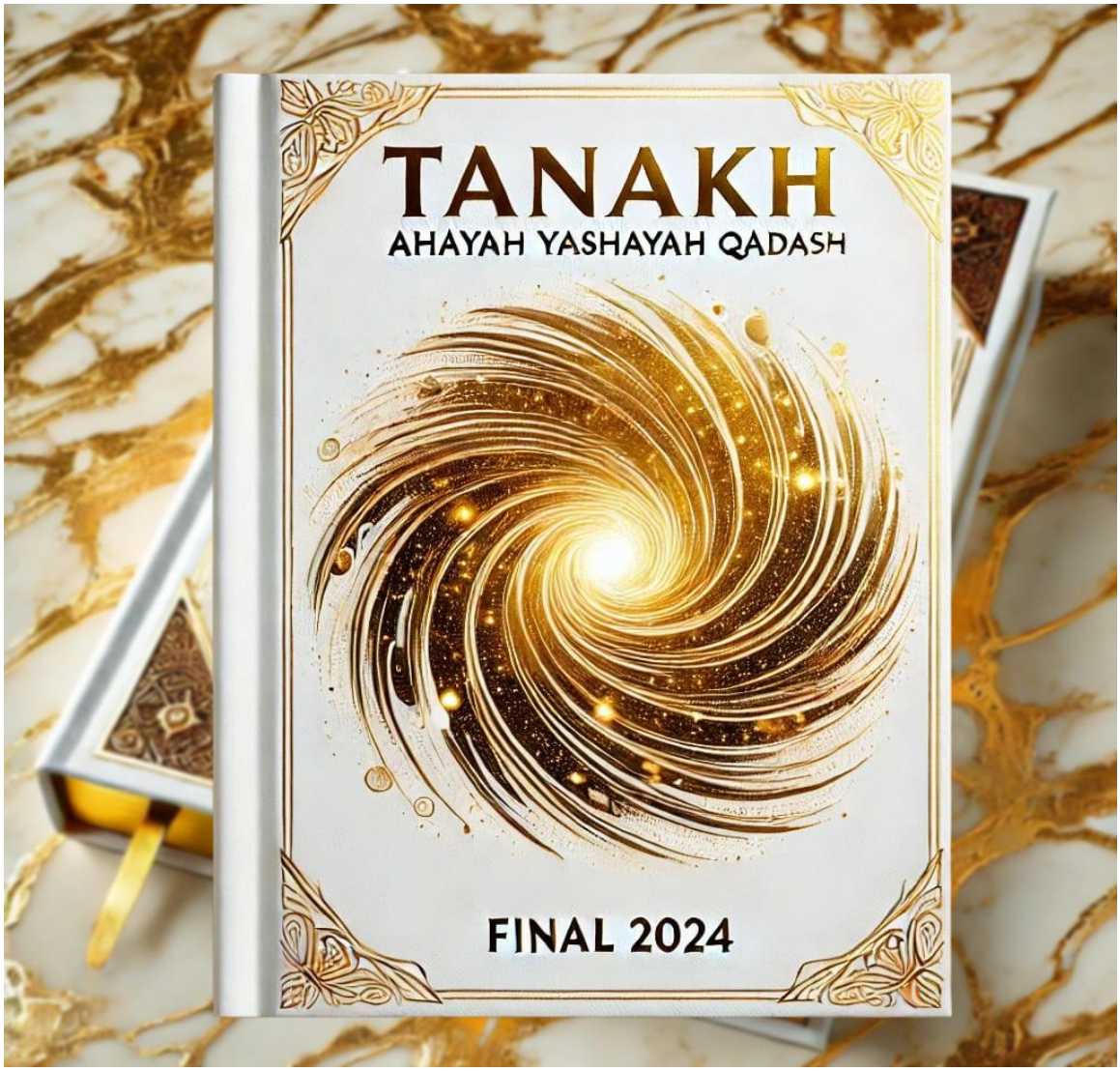
22 מושיע: ונחלתו חלקו כי בעם חלק לו היה ו נחלה לו היתה העם בארץ אך

23 של לב באומץ ועמד, המושיע של בפחדו קנאה לו שהייתה משום, אלעזר בן פיניאס הוא בתפארת השלישי

הלב: אל'וו אהלה'יאשרא עם והתפייסו, חזרו האנשים כאשר (y'sharah'l).

24 לעולם: הכהונה כבוד ולדורותיו ולהוא ולעמו המקדש לראש להיות עמו שלום ברית כרתה כן על

אהרן נחלת ותהי לבדם לרצונו המלך נחלת תהיה למען יהודה למטה ישי בן דוד עם כרת אשר הברית לפי וחמש עשרים
לזרעו: גם



26 AHBA OU להחזיק יכול כבודם וכי ,יבוטלו הטובים שדבריהם כדי ,בצדק עמו את לשפוט בלבך חוכמה לך לתת
לנצח מעמד.

46

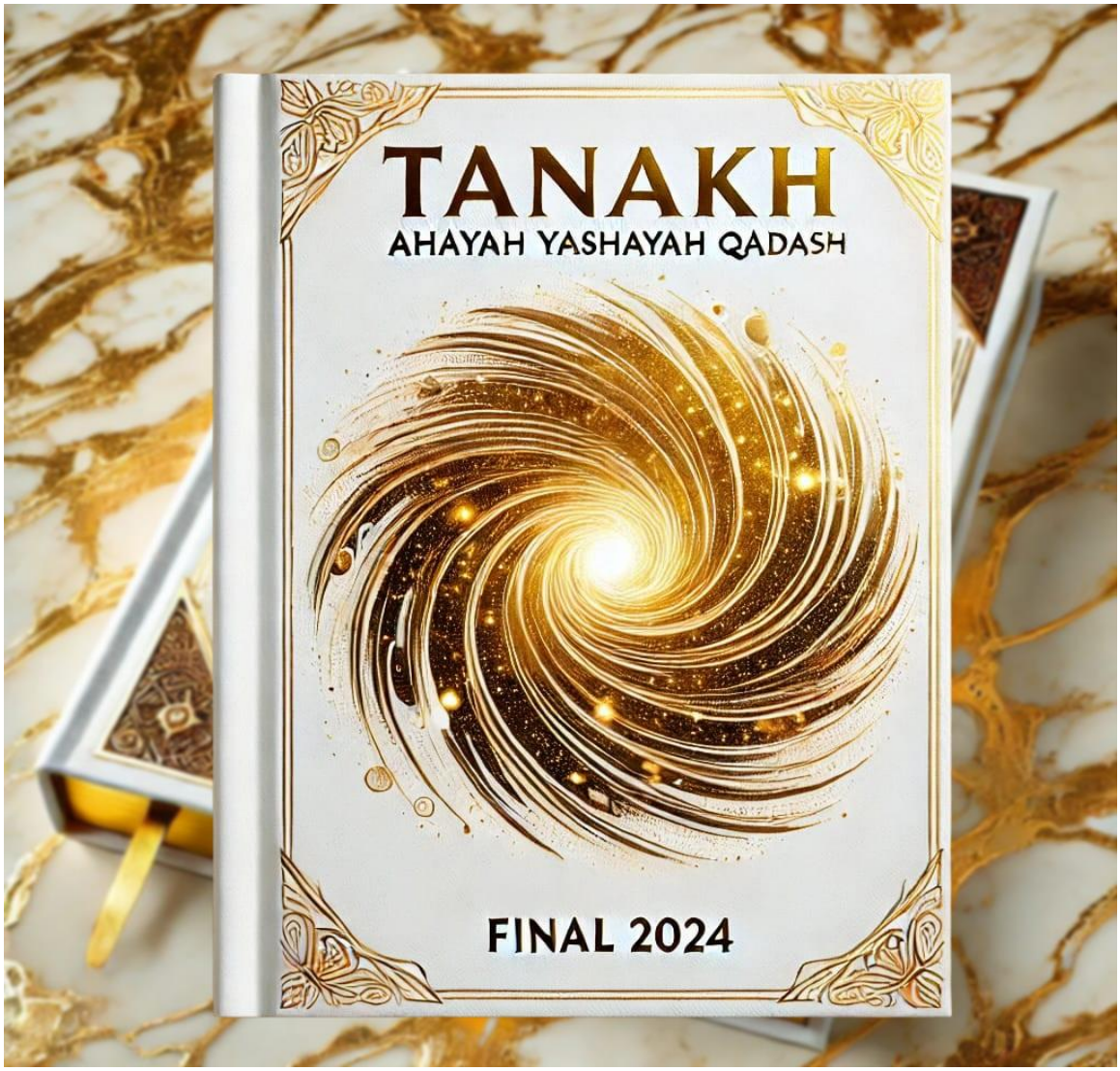
וינקום האבה בחיר להצלת גדול נעשה שמו פי ־ על אשר בנבואות מעשה ויורש במלחמה אמיץ היה נב בן וישעיה
בירושתם: WIHHRAL אהלה יאשרא את וישם עליהם קמו אשר באויבים

2 הערים על חרבו את ופרש ידיו את הרים כאשר תפארתו גדולה מה!

3 אויביו את אליו הביא עצמו המושיע כי ,לפניו עמד מי.

4 שניים עוד כל אחד יום היה ו ?שלו באמצעים חזרה השמש האם?

5 אותו שמע הגדול והמושיע ,עבר מכל עליו לחצו האויבים כאשר ,ביותר הגבוה המושיע אל קרא הוא.



את השמיד הוא חורון בית ובמוצא, הגויים על באלימות ליפול המלחמה את עשה הוא עצום כוח של ברד באבני ושש האדיר אחרי הלך והוא, המושיע בעיני נלחם הוא כי, כוחם כל את ידעו שהעמים כדי, המתנגדים.

הרשעים: את ויפייס מחטא העם את וימנע הרמייה את בעמדם יפנה בן וכלב הוא חסד מעשה עשה ויען מאשה בימי 7

ודבש: חלב הזורמת הארץ אל הנחלה אל להביאם שניהם נשמרו ברגל איש אלף מאות ומשש

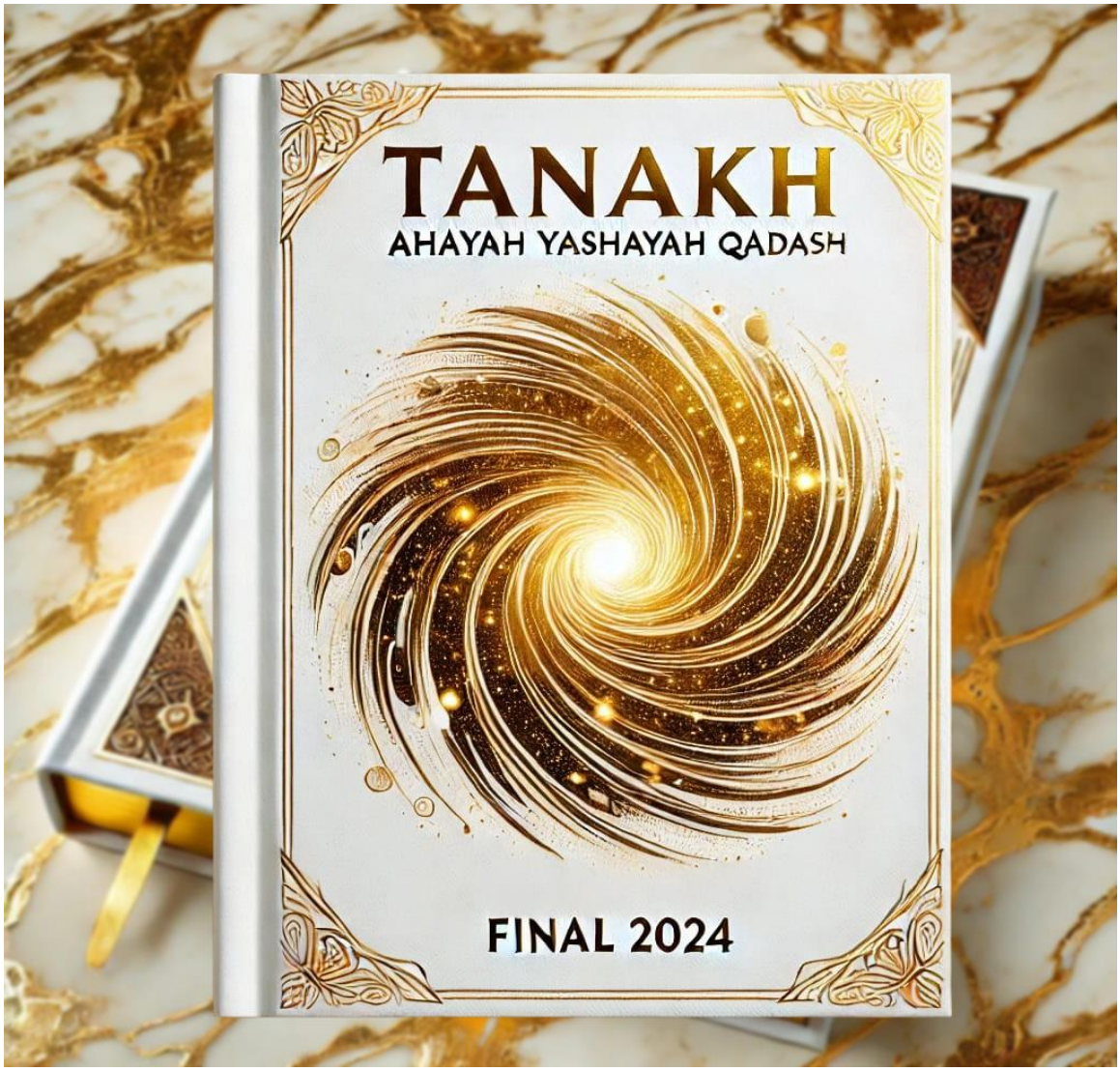
אותו ירש וזרעו, הארץ במות אל ובא, זקנתו עד עמו נשאר אשר, לכיילב גם כוח נתן המושיע 9.

המושיע בעקבות ללכת שטוב יראו אולי (y'sharah'l) אהלה'יאשרא של הילדים שכל 10.

מבורכים להיות שלהם פרים תנו, המושיע את עזב ו, זונה הלך שלבו, בשם אחד כל, השופטים ועל 11.

ילדיהם על המכובדים שם וימשיכו, ממקומן עצמותיהם יפרחו 12.

עמו על משוחים ושרים מלכות הקים, מושיעו אהוב, המושיע נביא, שמואל 13.



14 יעקב את כיבד והמושיע ,הקהילה את שפט המושיע בתורת.

15 מכל עליו לחצו אויביו כאשר ,האדיר המושיע אל קרא 16 .בחזון נאמן הוא כי נודע ובדברו ,אמת נביא מצא בנאמנותו הציע כאשר ,עבר

המוצצת הכבשה.

17 קולו את השמיע גדול וברעש ,השמים מן רעם והמושיע.

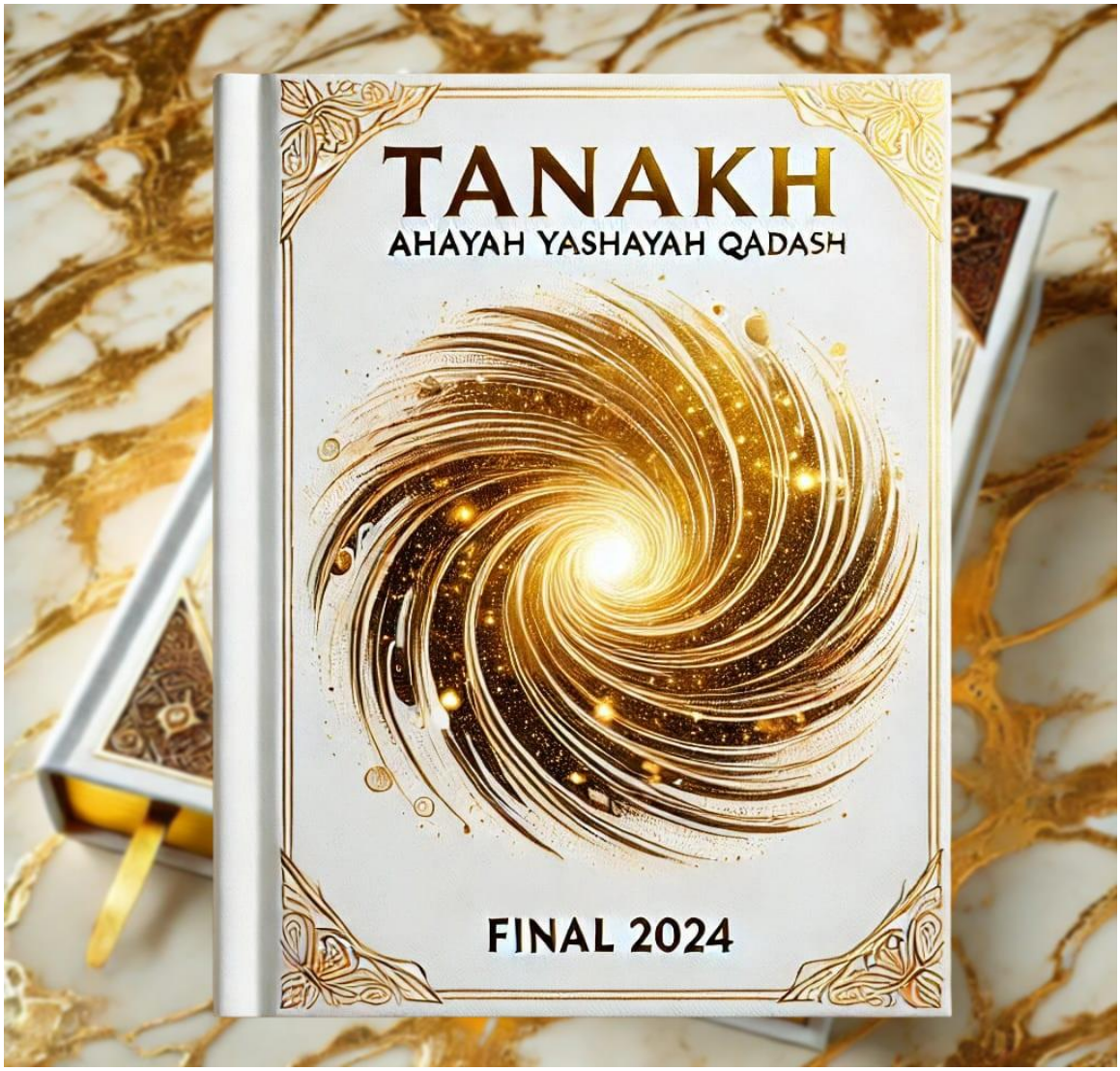
18 פלשתים: שרי כל ואת צורים שרי את ויאבד

19 נעל כמו הרבה כך כל ,אדם רכוש כל לקחתי אני ,ומשחו המושיע מול מחאות עשה הוא שלו הארוכה השינה ולפני אותו האשים אדם ואף.

העם: רעת את למחות בנבואה הארץ מן קולו את וישא קצו את המלך את וירא ניבא מותו ואחרי עשרים

47

דוד: בעת לנבא נתן קם ואחריו



2 לְהַלָּה רַאֲהָה יָשָׁה מילדי נבחר דוד גם כך ,השלום ממנחת נלקח שהשומן כשם (Y'sharah'l).

3 כבשים עם כמו דובים ועם ,ילדים עם כמו אריות עם שיחק הוא.

העם: מן חרפה לקח והוא צעיר בהיותו עוד ענק הוא סכו ארבע

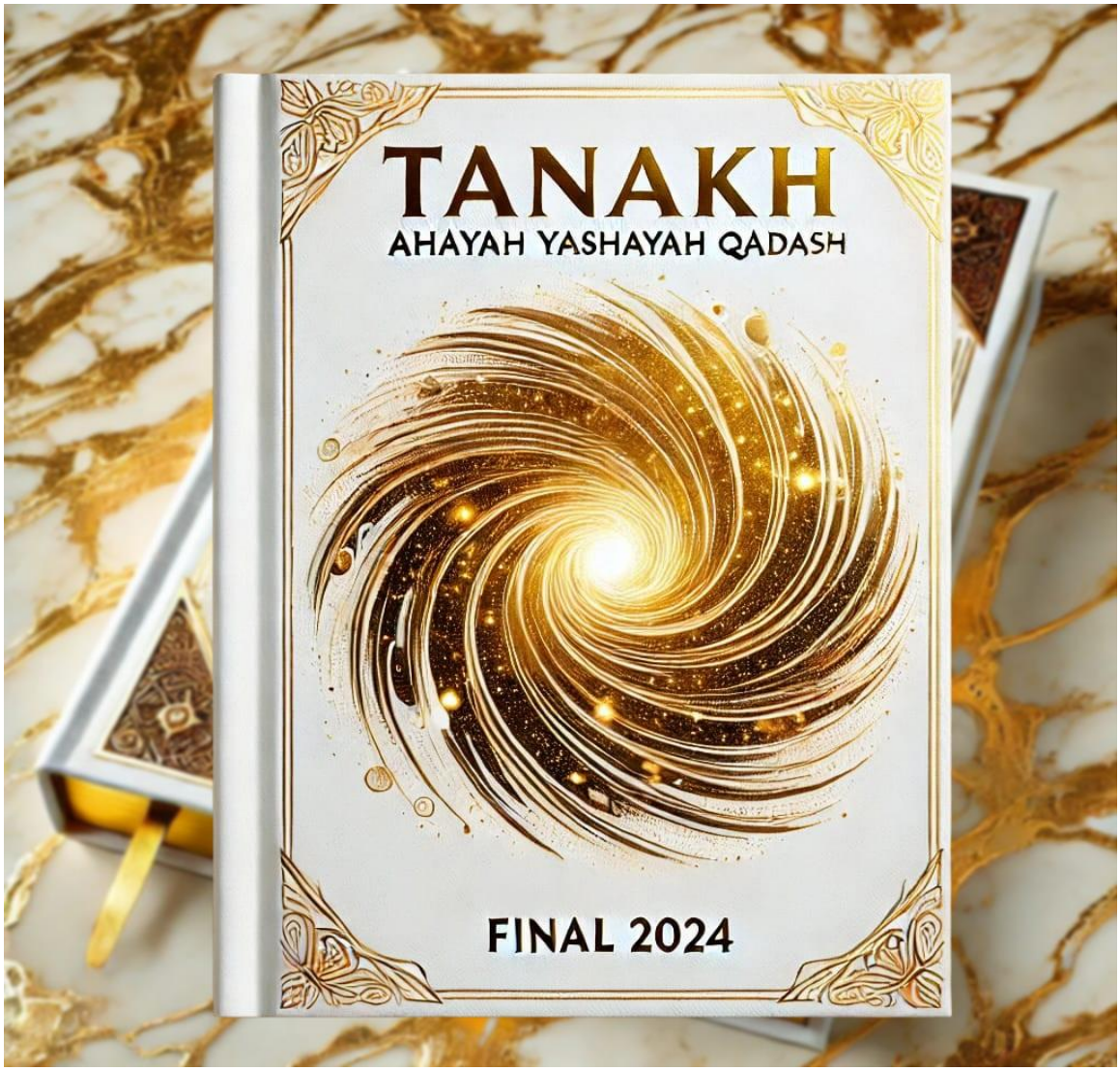
גולית: תהלת את ויכה בקלע באבן ידו את וישא

עמו: קרן והקים ההוא האדיר הלוחם את להמית בימינו כח לו ויתן עליון מושיע אל קרא כי חמש

Sirach 47:6 717 Sirach 48: 21

6 כבוד: עטרת לו נתן אשר על המושיע בברכות ויהללוהו אלפים בעשרת העם ויכבדוהו

7 הזה: היום עד קרנם את וישבר צריו את פלשתים את וישחית עבר מכל איבים השמיד כי



8 אותו עשה אשר את אהב, שירים שר לבו בכל, כבוד בדברי עליון אחד ווה-שה-דה-הקה את שיבח פעליו בכל.

9 בשיריהם יום מדי ויזמרו מתוקה מנגינה ישמיעו שבקולם כדי, המזבח לפני גם זמרים שם הוא.

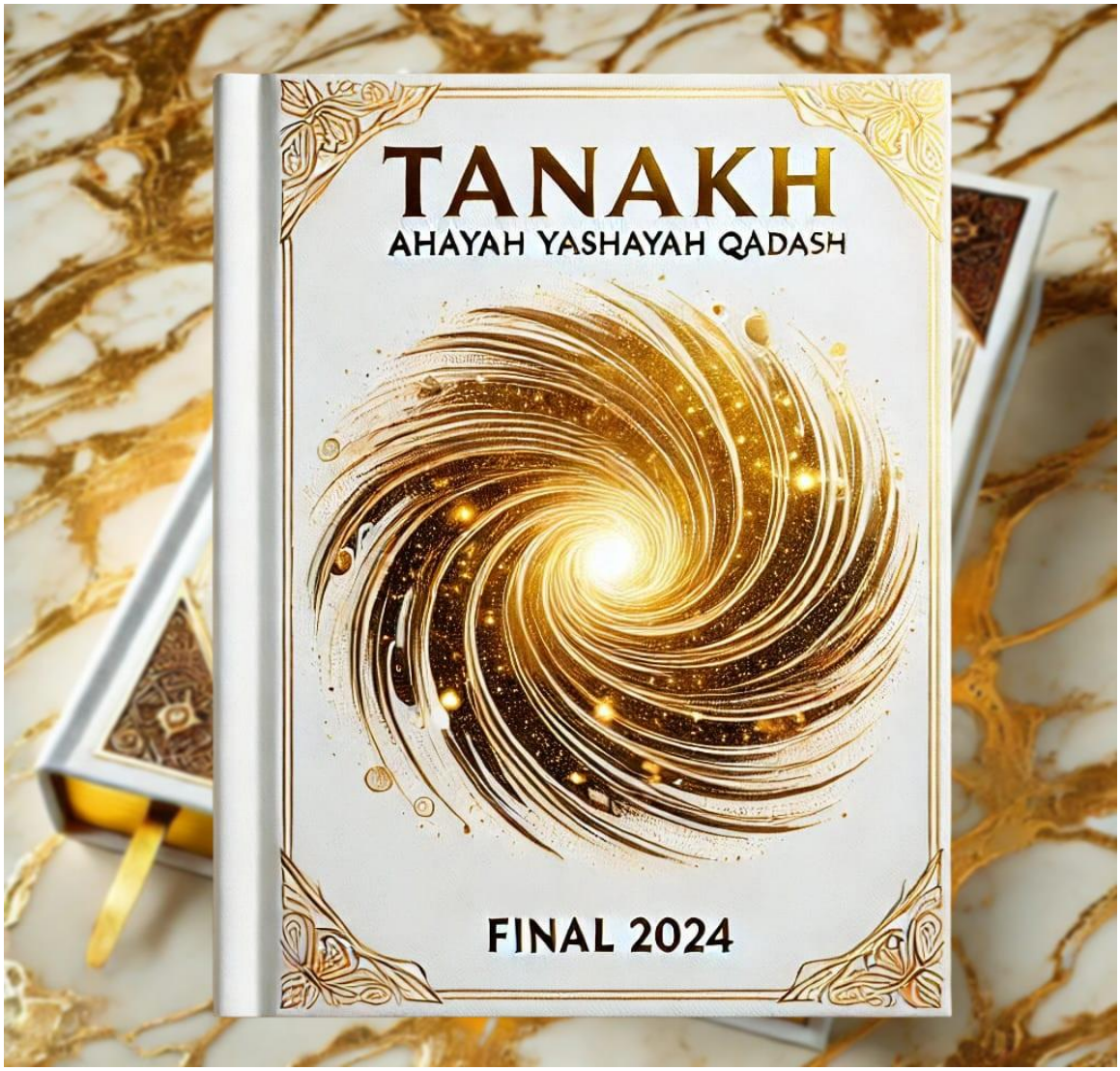
10 שמו את שישבחו כדי, הקץ עד החג עתות את וקבע, חגיהם את יפאר הוא QaDash Wün,

מהבוקר יישמע אולי ושהמקדש.

11 וואל-הלה'בישהרא כבוד וכסא, מלכים ברית לו נתן :לנצח קרנו את והרים, חטאיו את המושיע לקח.

12 חופשי ישב ולטובתו, חכם בן קם אחריו.

לעולם: מקדשו ולהכין בשמו בית לבנות כלו עליו ישתק כי ויכבד שלום בעת 13 שלמה וימלך



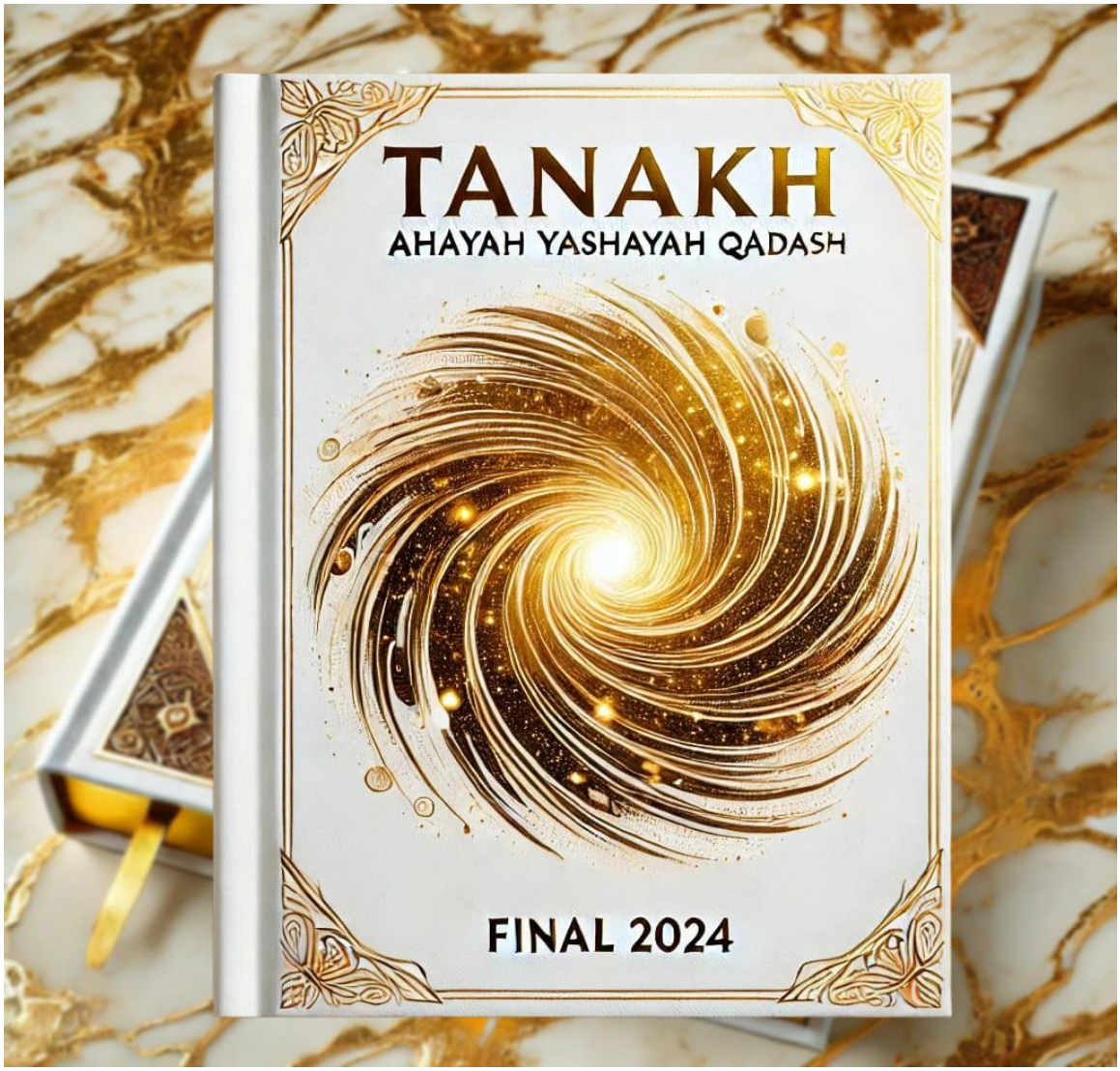
14 הבנה מ, ובכמבול, בנעוריך אתה היה חכם מה!

15 אפלים במשלים אותה ומית, הארץ כל את כיסתה נשמתך.

16 אהוב היית שלך ולשלום, יים רחוק הלך שמך.

17 שלך והפרשנות והממשלים המשלים, שיריך בשל ממך השתוממו הארצות.

18 מושיע של בשמו AHBA OU, מושיע נקרא אשר AHBA É של Yashara'AHALA (y'sharah'l), זהב סוף אתה כעופרת כסף להכפיל didst ו כפח.



טיפשות.

נכנעת: ובגופך לנשים מתניך את כרעת 19 בת

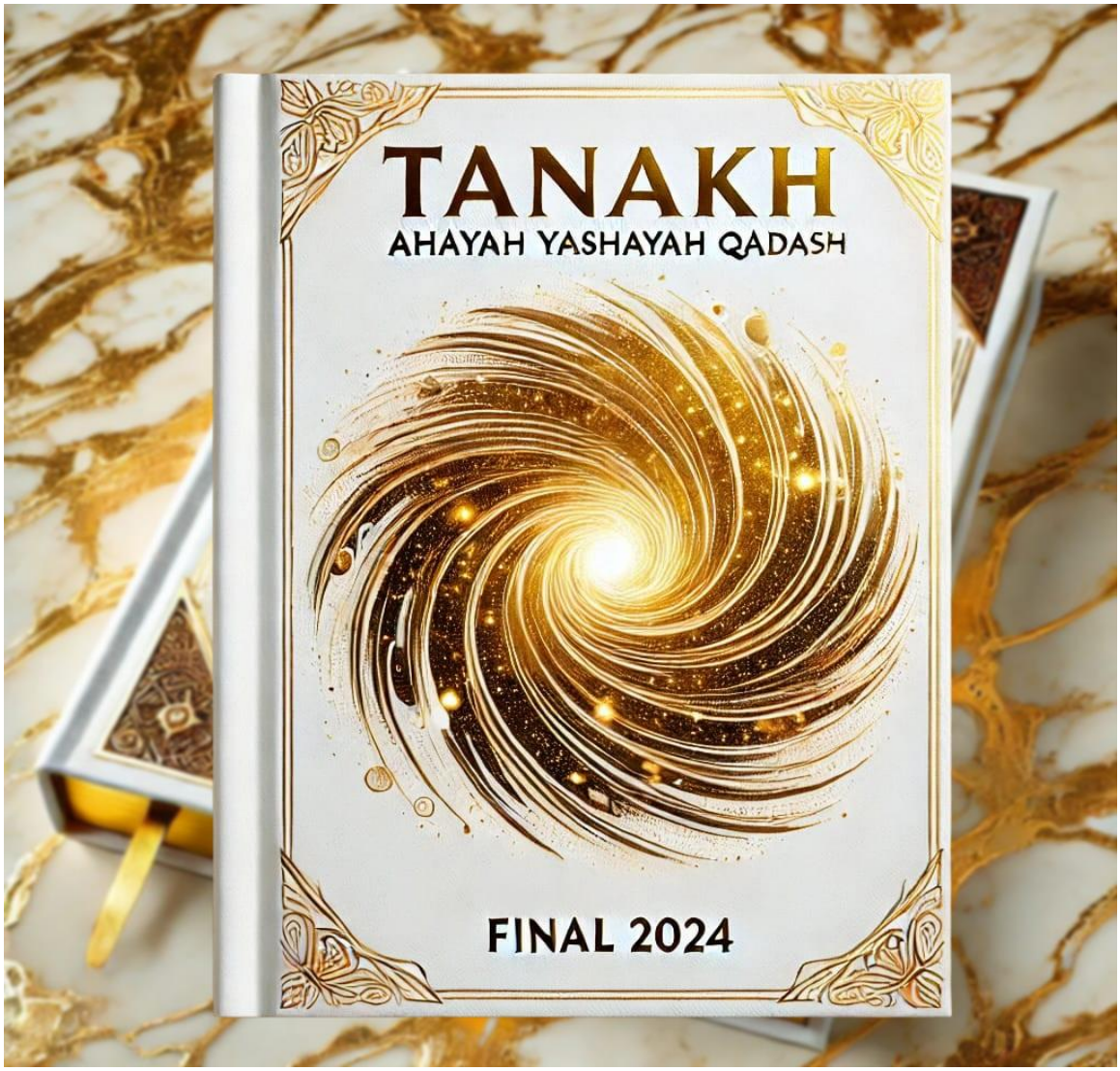
שלך על והתעצבת ,שלך הילדים על זעם הבאת אתה כך :שלך הזרע את ולזהם ,שלך הכבוד כתם עשית אתה 20

מרדנית ממלכה שלטה אפרים ומתוך ,מחולקת הייתה הממלכה אז 21.

הוא אותו האוהב של הזרע ואת ,בחיריו של הדורות את יבטל ו ,יאבד ממעשיו אחד אף ,מרחמיו יחדל מושיע אבל 22
לדוד שורש וממנו ,ליעקב שארית נתן הוא לכן ,ייקח.

בעצתו העם את הפנה אשר ,בינה לו שאין זה ואת ,העם סכלות ואת ,רובעם אחריו השאיר וזרעו ,אבתיו עם שלמה נח 23.

עליהם: נקם בא עד הרשע כל את בקשו כי וחמש עשרים הארץ מן גורשו כי רבו וחטאתם 24



כמנורה: דברו ותבער כאש הנביא אליאס ויקם

2 מספרם את הפחית ובהתלהבותו, כואב רעב עליהם הביא הוא.

3 אש הפיל פעמים שלוש וגם, השמים את סגר המושיע בדבר.

4 כמוך יתהלל ומי, נפותיך את כיבדת כיצד, אליאס!

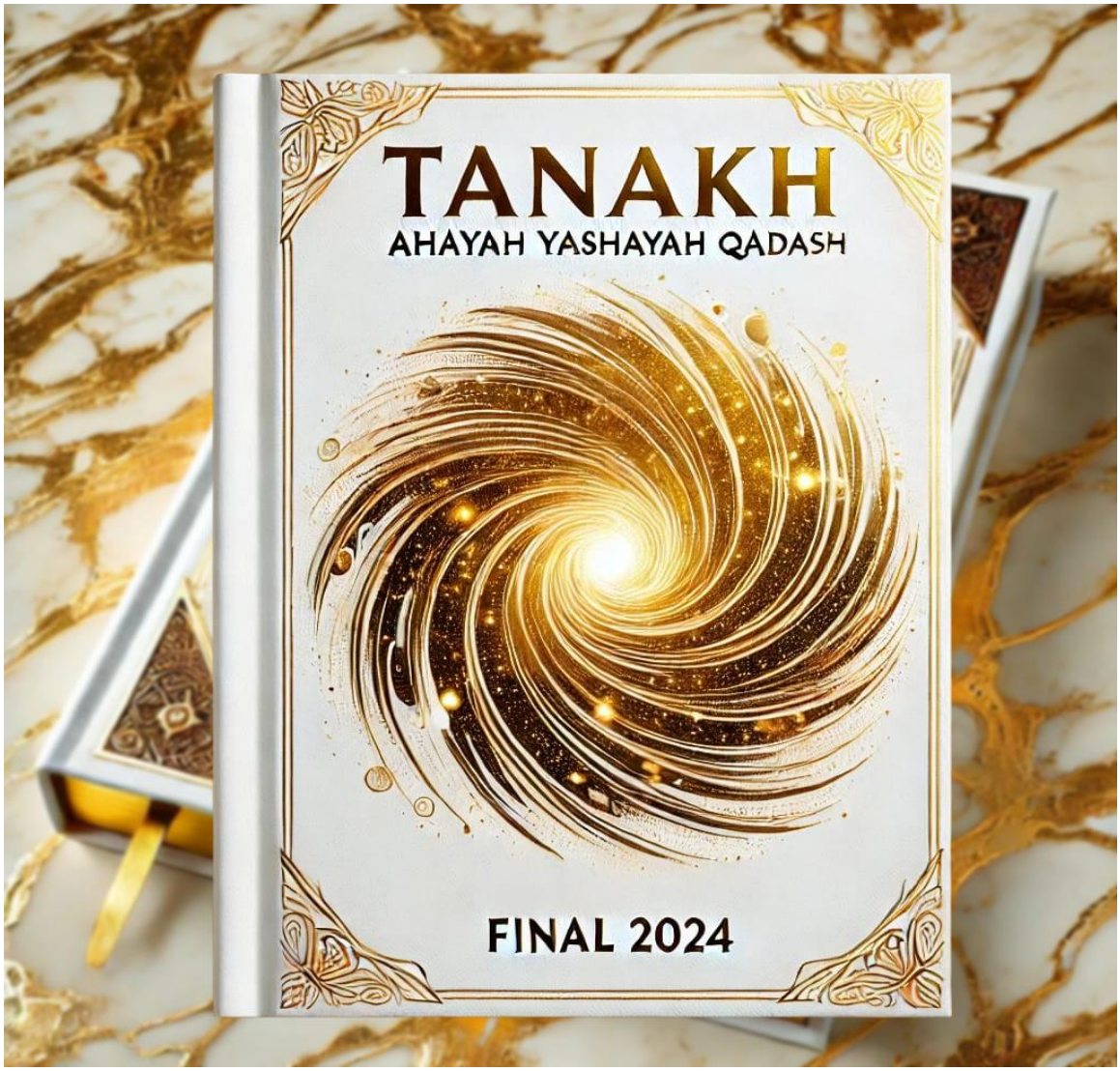
5 עליון דבר פי על, המתים ממקום ונשמתו, ממוות מת אדם הקים מי:

6 ממיטתם מכובדים ואנשים, בדון מלכים הביא מי:

7 נקם: משפט ובחרב סיני מושיע געֲרת את שמע מי

8 אחריו להצליח כדי ונביאים, לנקום ביותר הנואפים המלכים מי:

9 בוערים סוסים ובמרכבת אש בסופת הועלה אשר:



10 הבן אל האב לב את ולהשיב בחמה יפרץ בטרם משפט מושיע חמת להשקיט בימיהם לתוכחה נתון היה אשר איש
יעקב: שבטי את ולהשיב

11 נחיה: חי כי באהבה וישנו ראוך אשרי

לו: להכנע איש יכל ו שר כל מלפני נרגש ו חי ברוחו אליסוס וימ סופה מכוסה היה אשר אליעזר עשר שנים ויהי

13 גופו ניבא מותו ואחרי ;עליו לגבור היה יכול דבר שום.

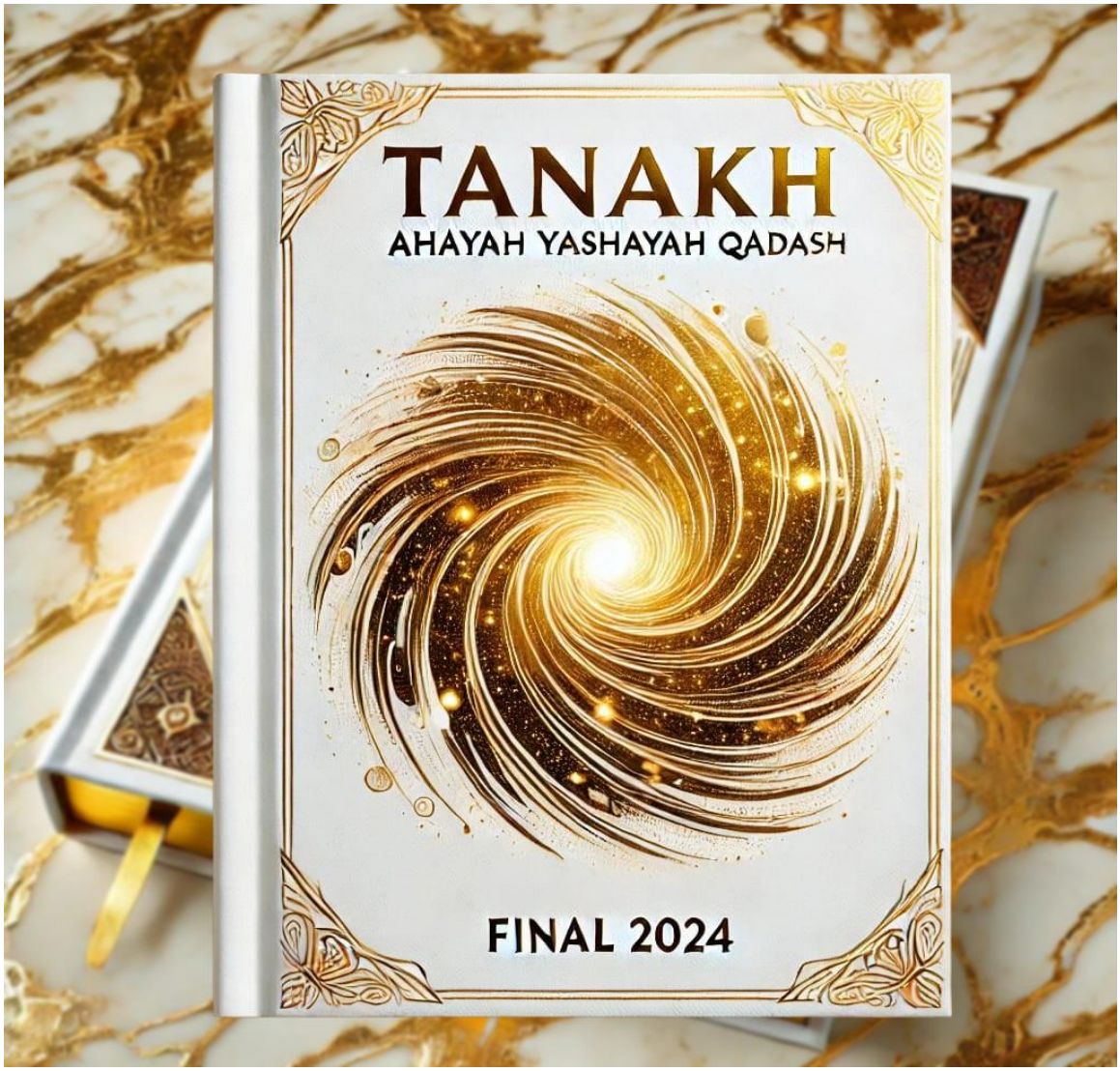
14 נפים מעשיו היו ובמותו ,בחייו נפות עשה הוא.

15 בבית ושליט קטן עם ונותרו הארץ בכל ויפוצו מאדמתם ויצאו יבזזו אשר עד מחטאתם סרו ו העם יתחרטו זאת כל על
דוד:

16 בעיני הרצוי הדבר את עשו מהם AHBA, מוכפלים חטאים וכמה.

לוא: בארות ויעש בברזל הקשה הסלע את ויחפר בתוכה מים ויבא עירו את 17 אזקיאס ויצרה

טרס.



בגאווה: ויתהלל ציון על ידו וישא רבסיס את וישלח סנחריב עלה 18 בן

חולות כנשים, מכאבים סבלו והם ,ידיהם ואת לבם את רעדו 19 ־ ו.

הקדש: ובמהרה אליו ידיהם וישתו הרחום המושיע אל וזעקו עשרים

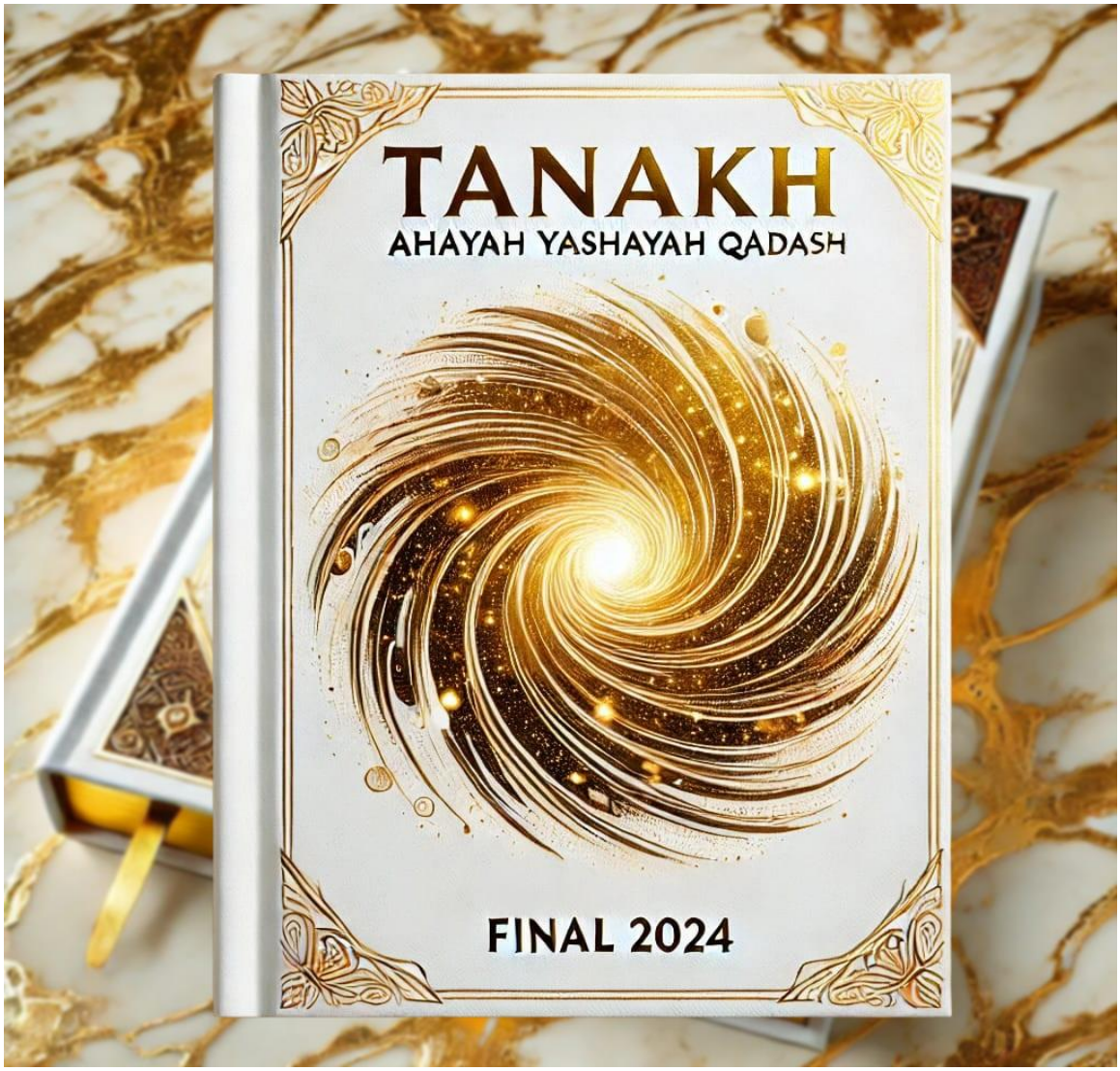
איסי: ספר ידי על ויצילם השמים מן אחד וישמעם

אותם השמיד ומכיו, האשורים צבא את היכה הוא 21.

Sirach 48: 22 718 Sirach 50: 18

צוהו: בחזונו ונאמן גדול אשר הנביא אמר כאשר אביו דוד בדרכי חזק ויהי במושיע חפץ אשר הדבר את אזקיאס עשה כי

המלך: חיי את ויארך חור השמש הלכה בעתו



בסיון האבלים את ניחם והוא ,דבר של בסופו לקרות צריך מה מצוינת ברוח ראה הוא.

25 באו הם פעם אי או וסודות ,לנצח לקרות צריך מה הראה הוא.

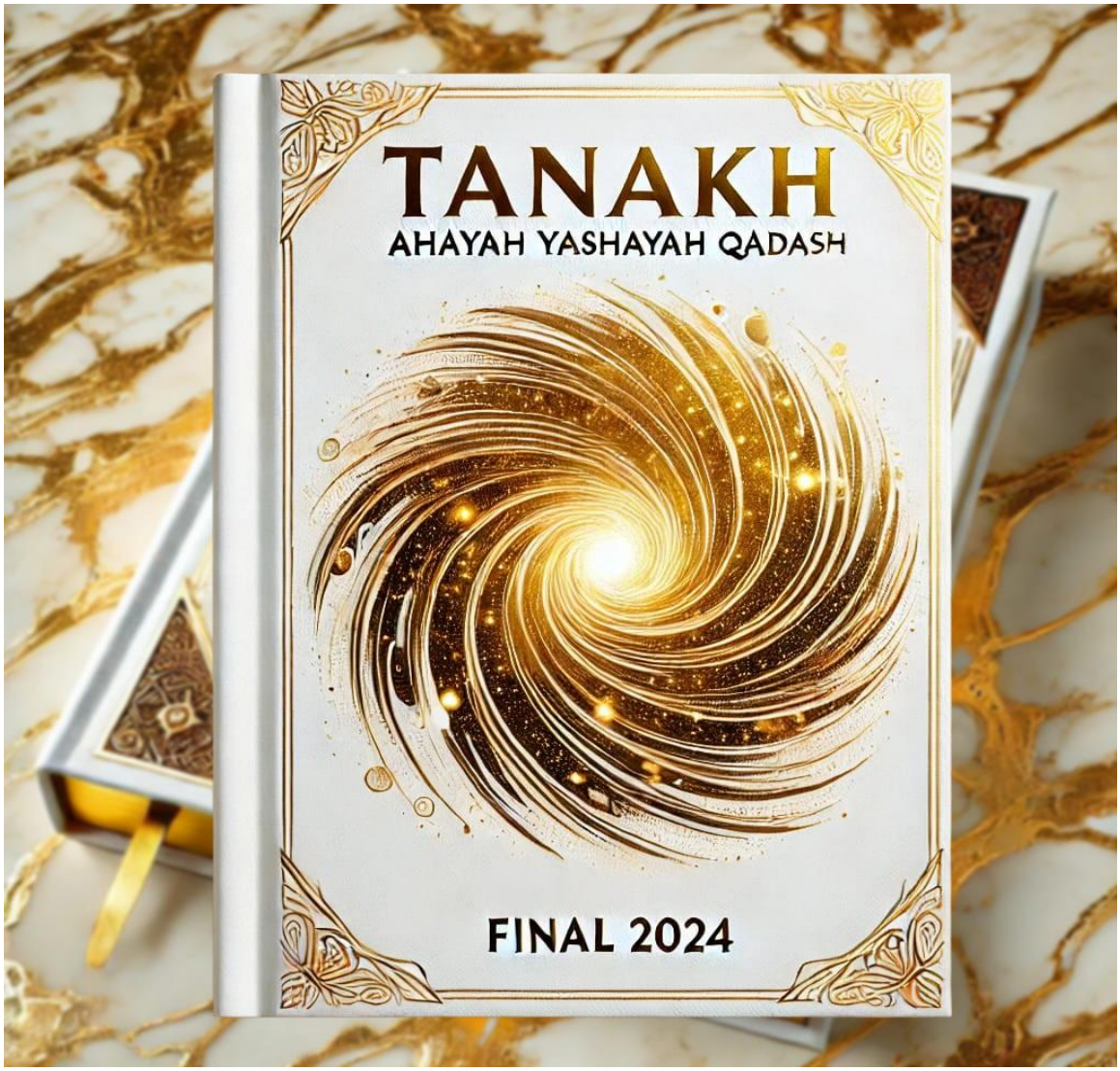
49

יין: במשתה וכמוזיקה פיה בכל כדבש הוא מתוק הרוקח אמנות ידי על נעשה אשר הבושם כמלחין יוסיא זכר

2 הרשע תועבות את והסיר ,העם בהמרת ביושר התנהג הוא.

3 של האלוהים - עבודת את הקים הוא הרשעים ובימי ,המושיע אל לבו את כיוון הוא AHBA 4.

אף: עליון תורת את עזבו כי פגמו ויוסיא ויחקיאס ודוד



נכשלו ודה'ג מלכי.

נכרי: לגוי וכבודם חרים כחם את נתן כן על חמש

6 ירמיה של כנבואה, שוממים הרחובות את ועשו, המקדש של הנבחרת העיר את שרפו הם.

ויטע: יבנה הוא וגם וישחית ויעונה וישרש אמו ברחם קדש הוא נביא אשר רעה בו ויפצירו

8 הכרובים מרכבת על לו שהראה, המפואר החזון את שראה זה היה יחזקאל.

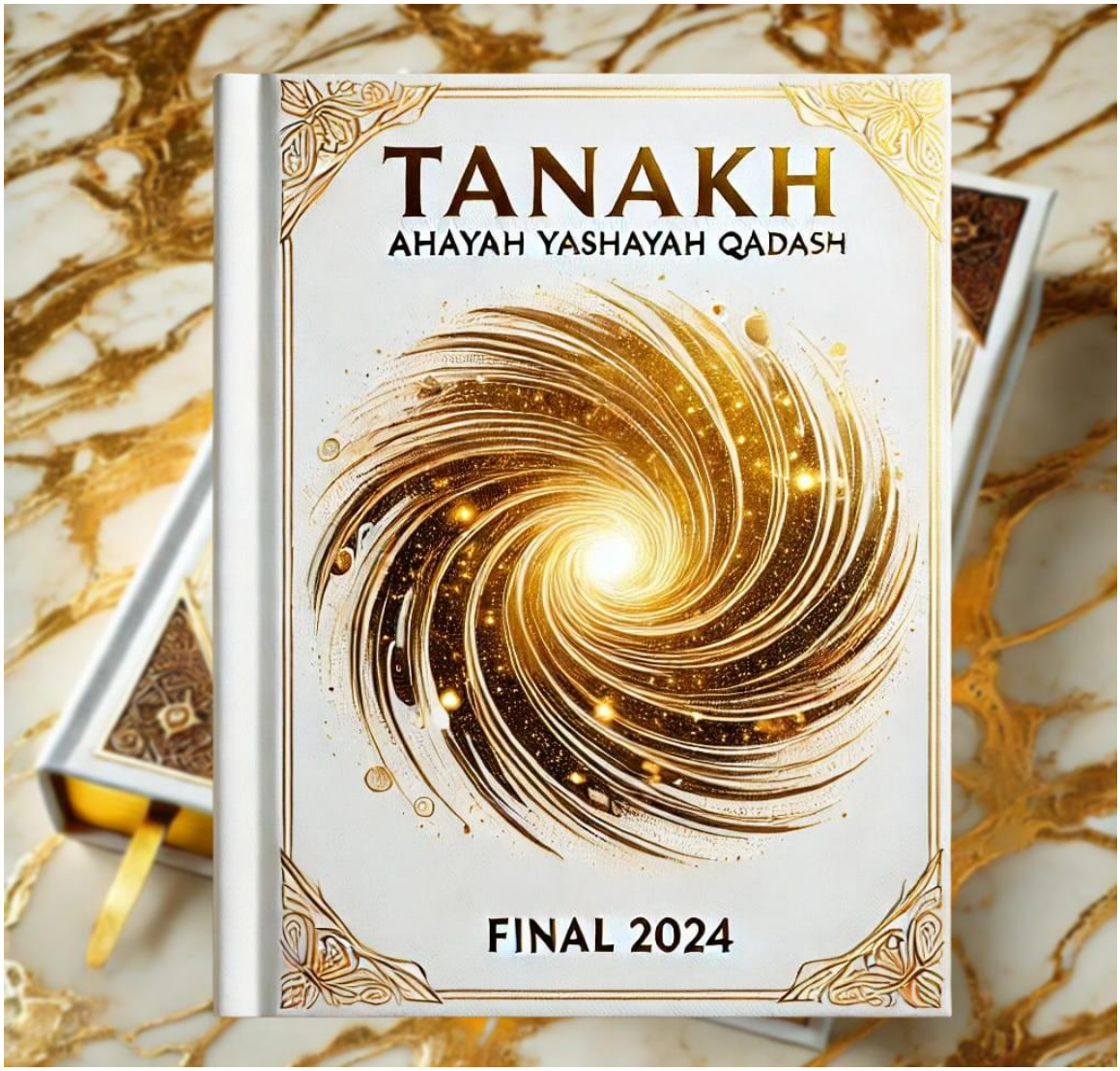
בבטחון: ויושיעום יעקב את נחמו כי מקום

11 זורובבל את נגדיל כיצד?

12 עולם: לכבוד הוכן אשר המושיע אל וו דשה קה מקדש והקים הבית את בנה בימיהם אשר יוצדק בן ישעיה היה כן

13 הסורגים ואת השערים את והקים, שנפלו החומות את עבורנו שהקים, גדול שלה שהשם, נמיה הייתה הנבחרים ובין שלנו החורבות את שוב והקים.

14 הארץ מן נלקח כי, חנוך כמו אדם נברא הארץ על אבל.



15 למושיע נחשבו שעצמותיו, העם שהות, אחיו מושל, יוסף כמו שנולד נער היה.

16 Sem and Seth were in great honour in men, and so was Adam over every live thing in Brature.

50

המקדש: את חיזק ובימיו שוב הבית את החזיק בחייו אשר אוניאס בן הגדול הכהן שמעון

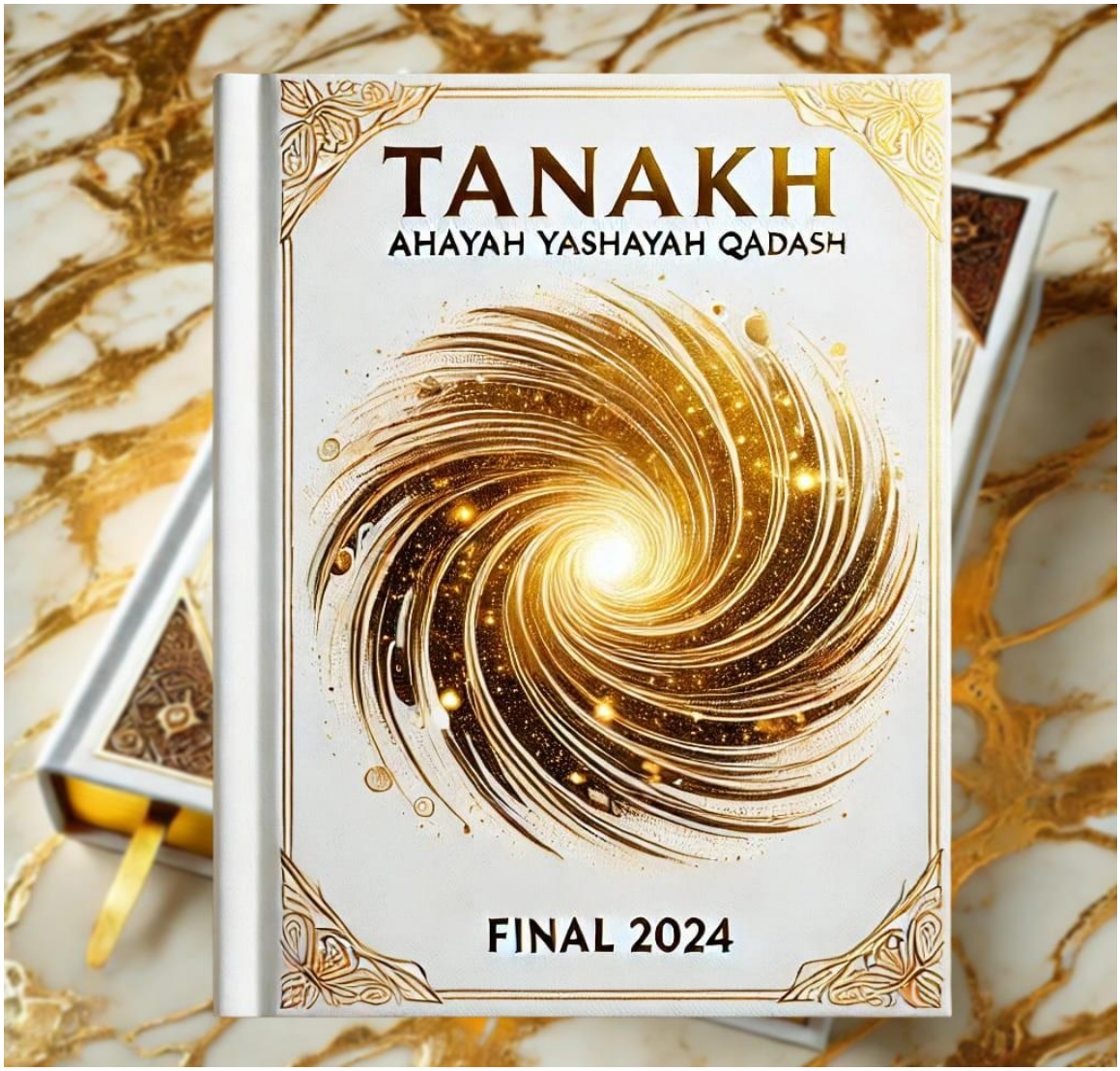
2 המקדש סביב החומה של הגבוה המבצר, הכפול הגובה היסוד מן נבנה ידו ועל:

3 נחשת בצלחות מכוסה, כים במצפן להיות, מים לקחת בור היה בימיו:

4 הכפשה מפני העיר את ובצר, תיפול ש כדי למקדש דאג הוא:

5 המקדש מן בבואו העם בקרב לכבוד זכה כיצד!

6 מ: וכירח ענן בתוך בקר ככוכב היה הוא



7 הבהירים בעננים אור נותן הקשת וכמו ,ביותר הגבוה של מקדשו על זורחת כשהשמש:

8 הקיץ בעת הלבונה עץ וכענפי ,המים בנהרות כשושנים ,השנה באביב הורדים וכפרח:

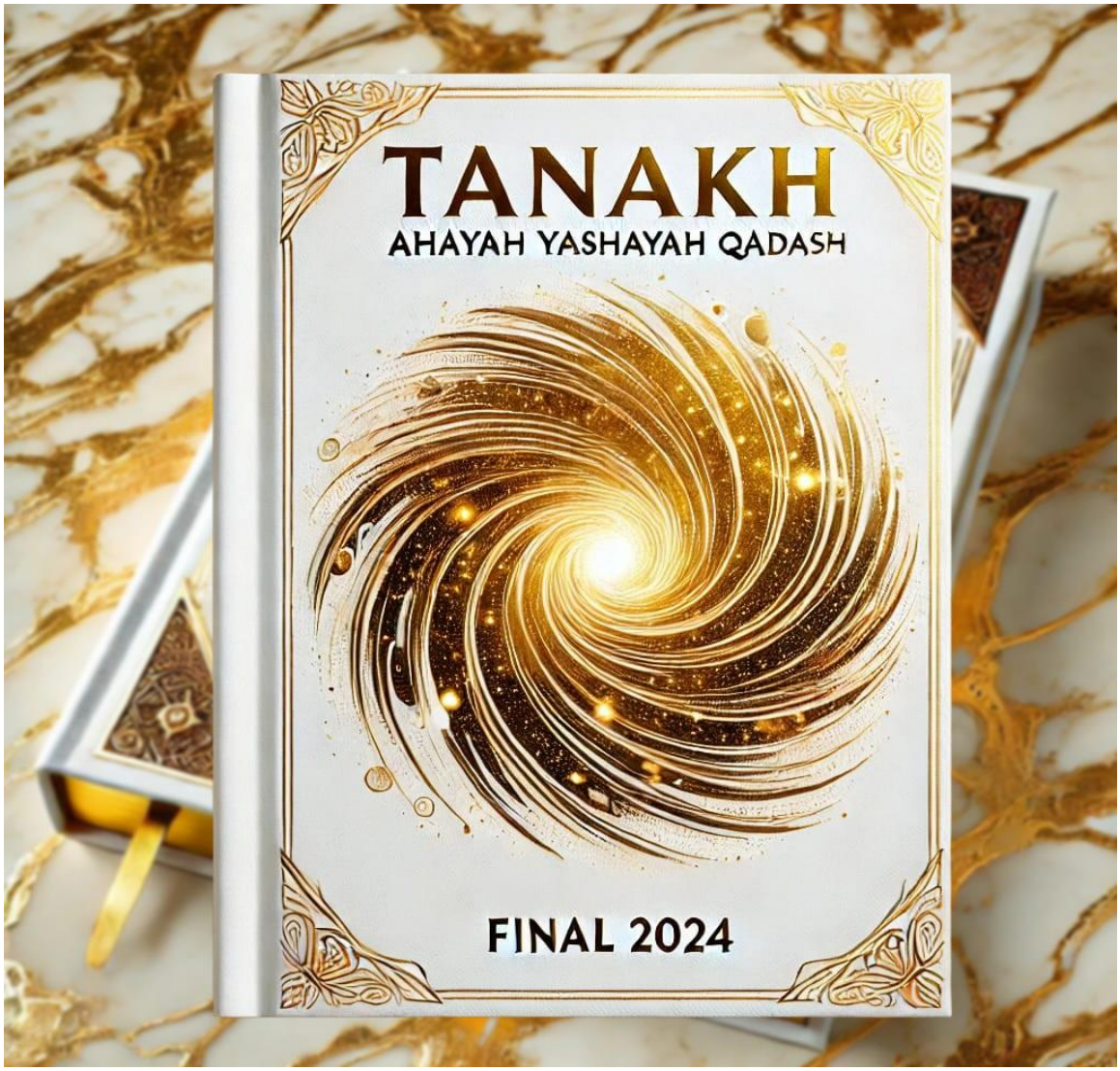
9 הגדל ברוש וכעץ ,פרי מצמיח יפה זית ועץ 10 :יקרות אבנים של צורה בכל מוכה זהב וככלי ,בצנזר וקטורת אש לעננים.

11 הקדושה בגד את עשה הוא ,זפת-אַל הקָדָש אל עלה כאשר ,הכבוד בשלמות והתלבש ,הכבוד גלימת את לבש כאשר מכובד.

12 וכפי ,בליבנוס צעיר כארז ,סביב סובב ,המזבח של האח ליד עמד עצמו הוא ,הכהנים מידי החלקים את לקח כאשר סביב אותו סובבו שתמרים.

13 יָשַׂרַאֲהָהְלָה קהילת כל לפני ,בידיהם המושיע ומסורות ,בתפארתם אהרן בני כל היו כן (y'sharah'l).

14 העליון יכול הכל של מנחתו את לקשט כדי ,במזבח השירות את וסיים,



15 מכולם הנעלה למלך מתוק ניחוח ריח המזבח למרגלות שפך, הענב דם שפך, הכוס אל ידו את הושיט.

16 עליון: לזכרון גדול קול וישמיעו הכסף בשופרות ויריעו אהרן בני צעקו אז

17 מושיעם לסגוד כדי פניהם על ארצה ונפל, חיפזון יחד העם כל אז, AHBA É יכול הכל,

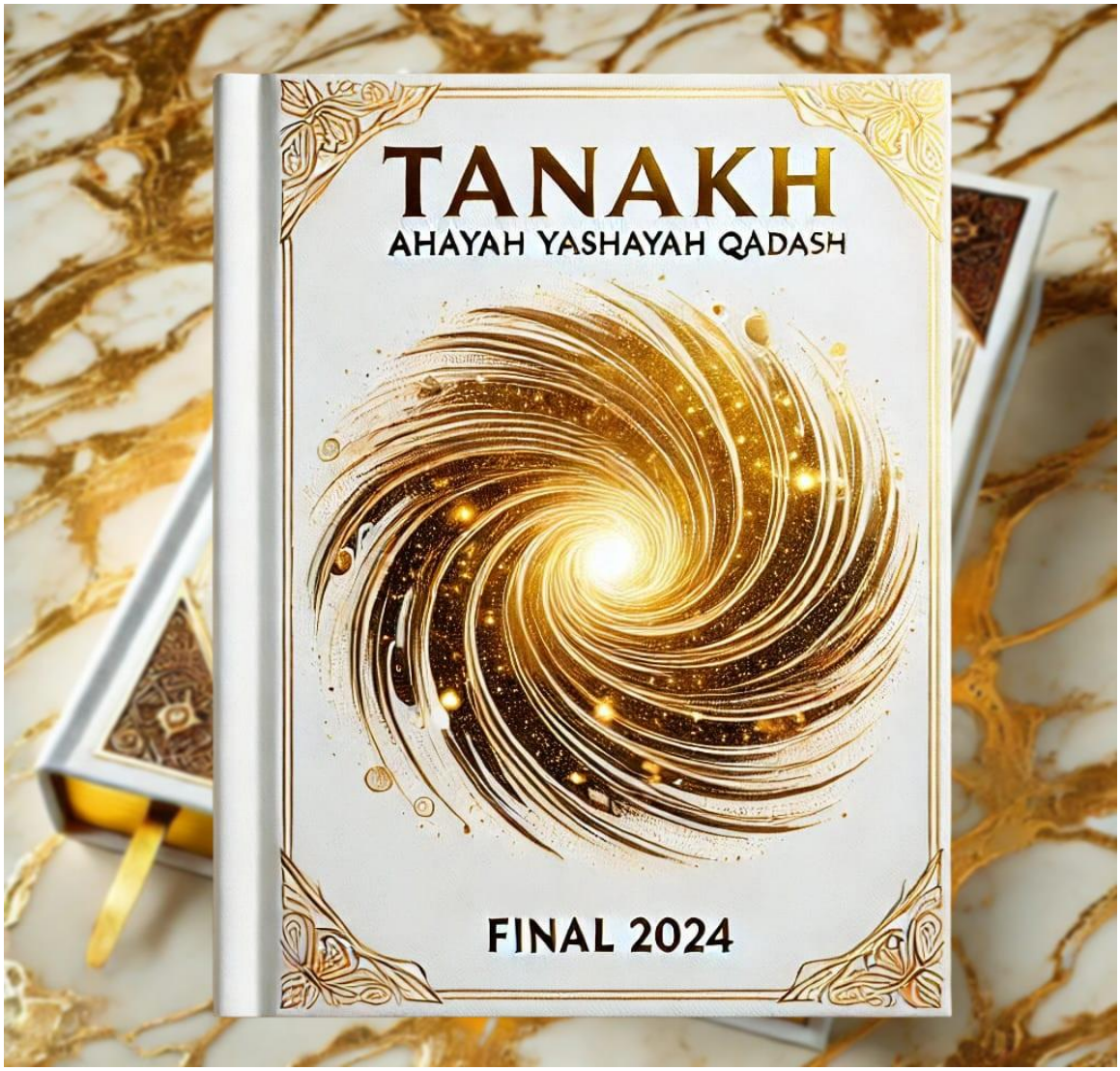
ביותר הגבוה.

18 מתוקה מנגינה נשמעו צלילים של רב ובמגוון, בקולם הלל שירי שרו גם הזמרים.

Sirach 50: 19 719 Sirach 51: 30

עבדתו: את ויסיימו המושיע כבוד קץ עד רחמן לפני בתפילה עליון למושיע העם ויקשו

בשמו: ולשמוח בשפתיו המושיע ברכת את לתת ושאל ישרראאחלה בני קהל כל על ידיו וישא וירד עשרים



21 ביותר מהגבוהים ברכה יקבלו למען ,השנייה בפעם להשתחוות כדי ברך כרעו והם.

22 כרחמיו: עמנו ועשה מרחם ימינו את רומם אשר מקום בכל נפות עשה רק אשר מכל האבה את ברכו ועתה

23 לנצח (של Y'sharah'l) בYashara'Ahla Éw É בימינו להיות עשוי וששלום ,לב שמחה לנו מעניק הוא:

24 בעתו אותנו ויציל איתנו רחמיו את יאשר שהוא!

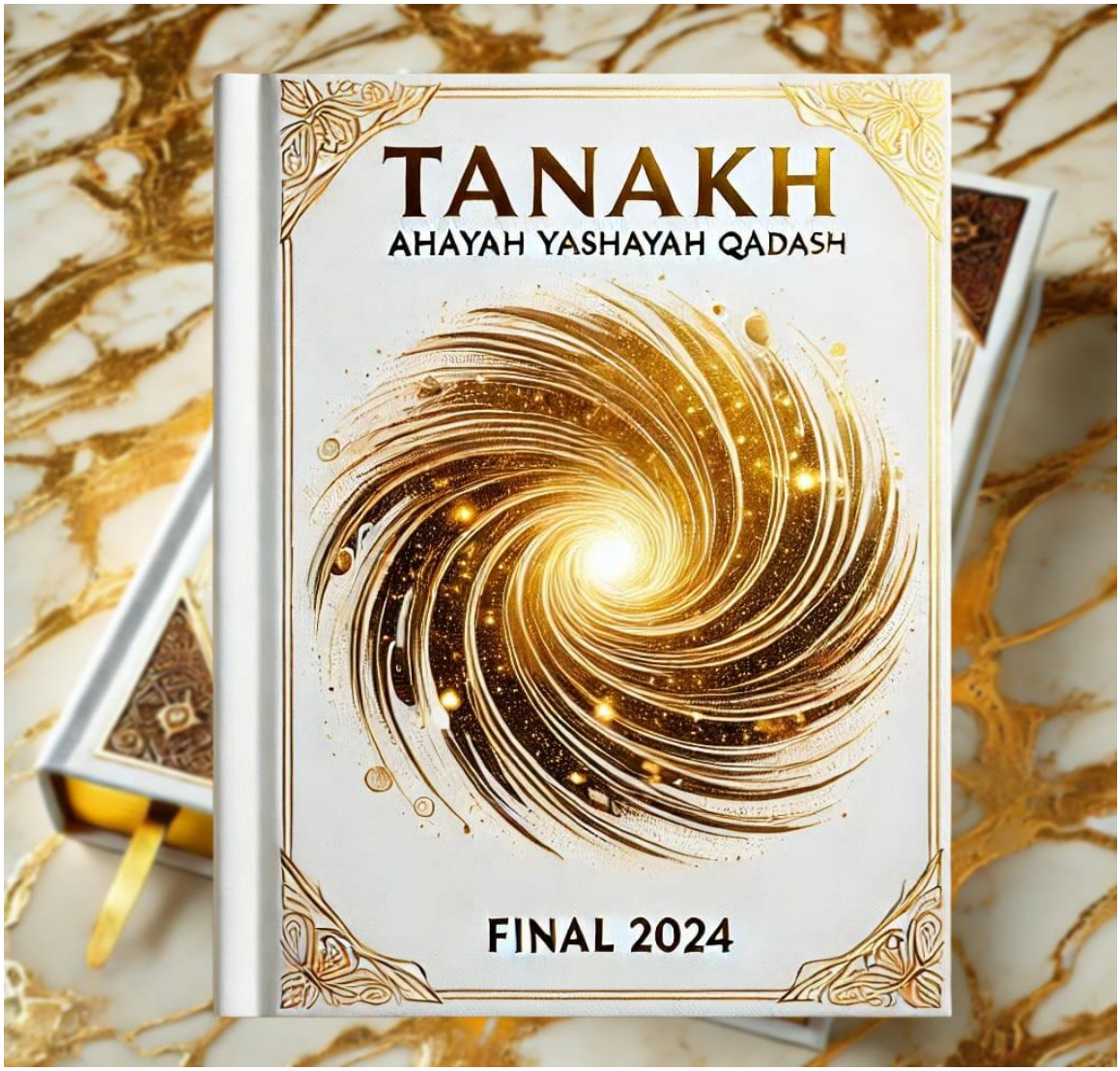
שליש: גוי ואין מתעב לבי אשר גוים שני יש וחמש עשרים

בשכם: הישבים והכסילים פלשתים וישבי שמרון הר על הישבים ושש עשרים

27 Yashaya של בנו Sirach של Yarravashalam □ ו הבנה של ההדרכה את זה בספר כתב

חכמה: מלבו הנשפך דעת

יחכם: בליבו אותם והמניח האלה בדברים יעשה אשר הוא ברוך ושמונה עשרים



להים: חכמה נתן ינחהו מושיע אור כי לכל הוא חזק יעשהם אם כי 29

אהמן לנצח המושיע של שמו להיות

51

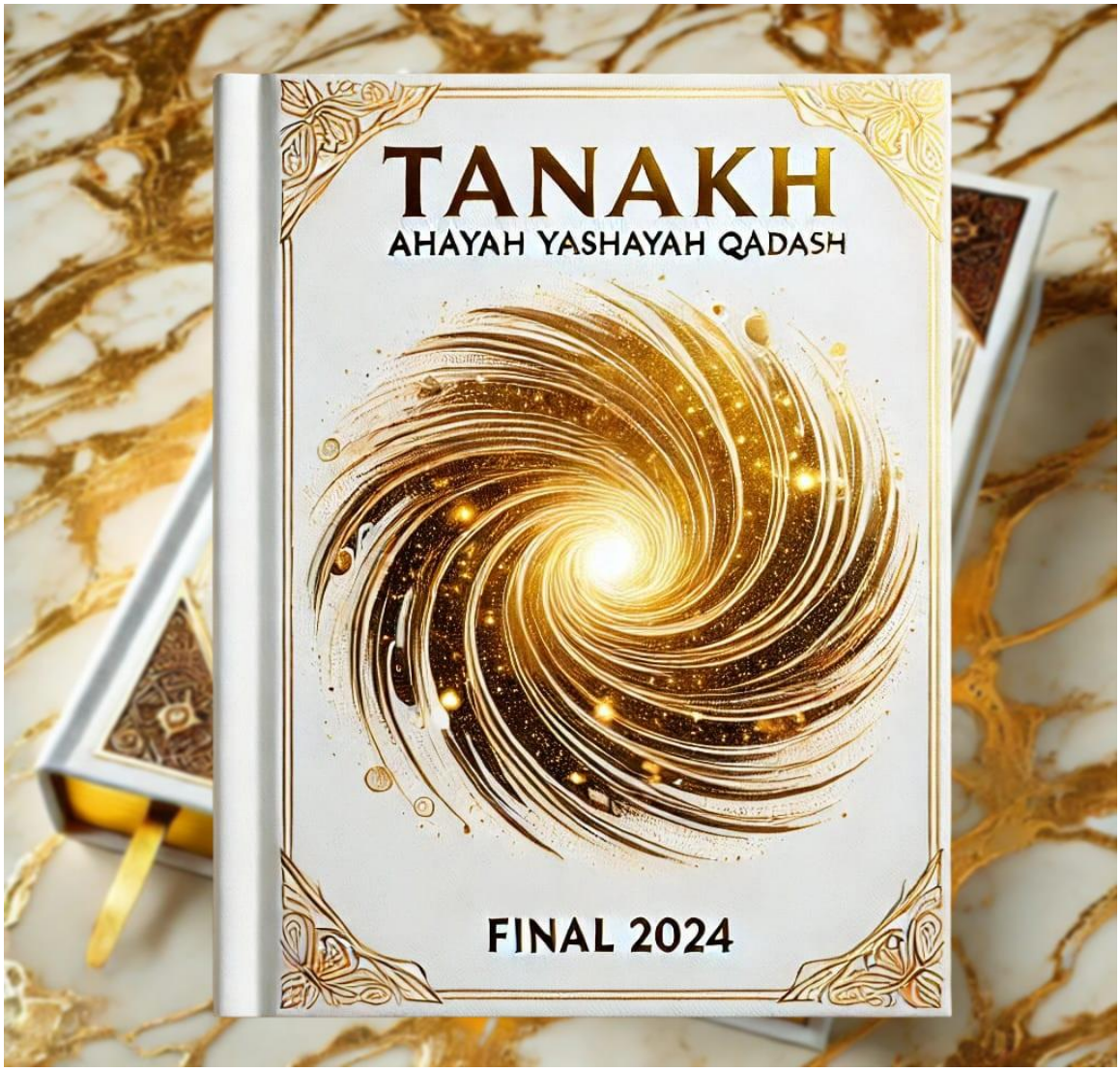
סירך של בנו, ישיה תפילת.

שמך: תהלתי מושיעי ואהללך ומלך מושיע לך אודה

וממלכודת, מהשמדה גופי ושמרת, ועוזרי מגיני אתה כי 2

לצרי: ועזרתי שקר מזמרת ומשפתי השמצה לשון

לי: אשר הסעפת ומצרות חיי דרשי ומכף כלני המוכנים משיני שמך ורב רחמיך כרב ותצילני



4 שקריות וממילים טמאה מלשון, שאול בטן מעומק 5 ;בה בערתי אשר האש ומקרב עבר מכל אש מחניקת.

6 לגיהינום קרובים היו חיי, מוות עד אפילו נפשי התקרבה צודקת - מלשון המלך על האשמה ידי - על..

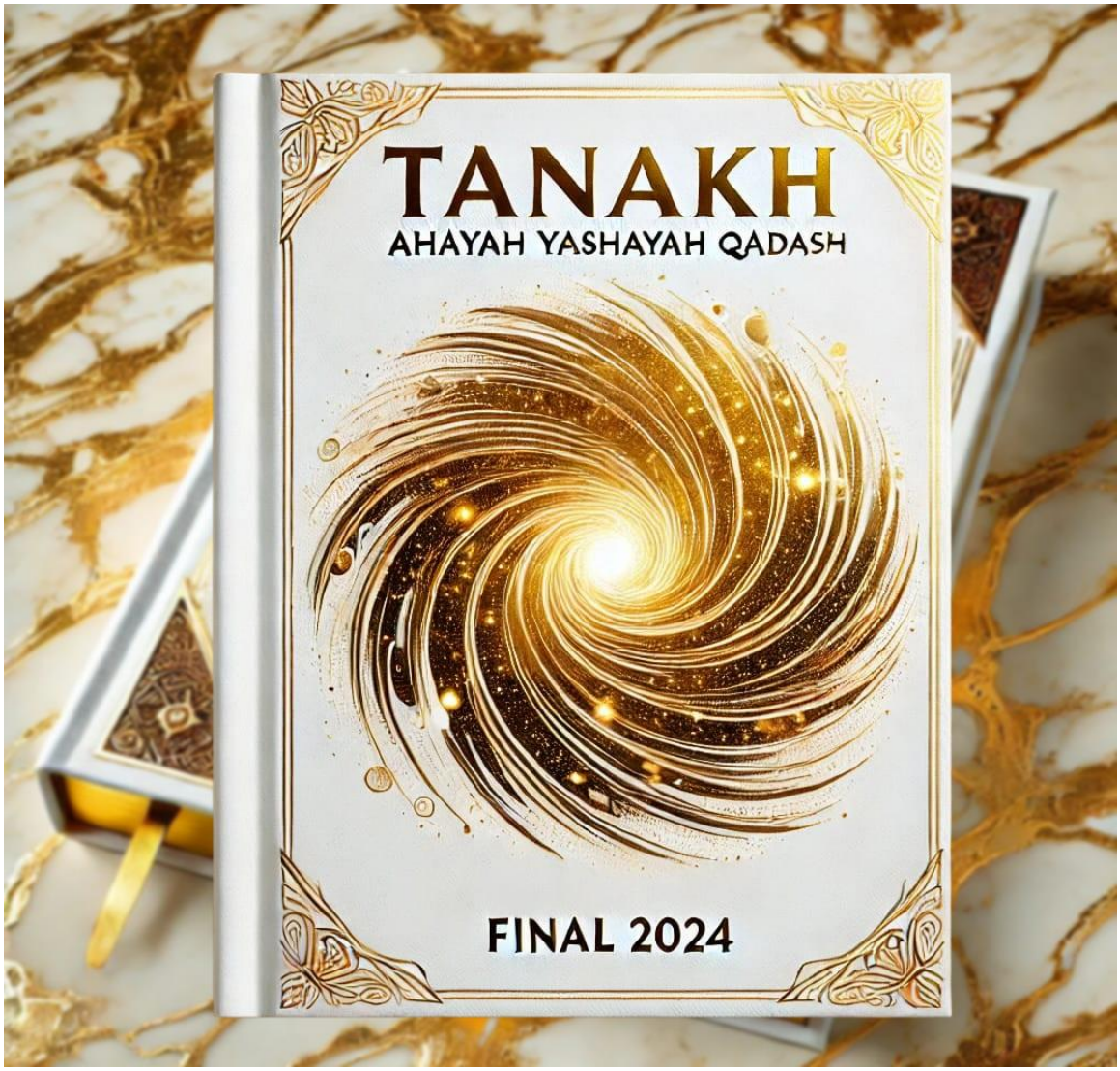
מתחת.

היה: ו אדם בני מקור את חיפשתי לעזרי איש ואין כתף כל על אתי ויסביבו

8 האויבים מידי אותם ומציל, אותך מציל אתה איך, הישנים מעשיך ועל, מושיע, רחמיך על חשבתי כך אחר.

9 ממוות לגאולה והתפללתי הארץ מן תחינותיי את הרמתי אז.

10 עזרה היתה כש, הגאים ובעת, צרתי בימי יעזובני ש, מושיעי אבי למושיע קראתי.



11 כן על תושיעני רעה ומעת מהשמדה הצלתני כי עשרה שתים נשמעה ותפילתי בתודה תהילות וזמר תמיד שמך תהלתי
אתן:

מושיע, בשם אותם ולברך, ולהללוך, תודה.

13 בתפילתי בפתיחות חוכמה רציתי, ל " לחו נסעתי פעם אי או, צעיר עדיין כשהייתי.

14 הקץ עד אותה ואבקש, המקדש לפני למענה התפללתי.

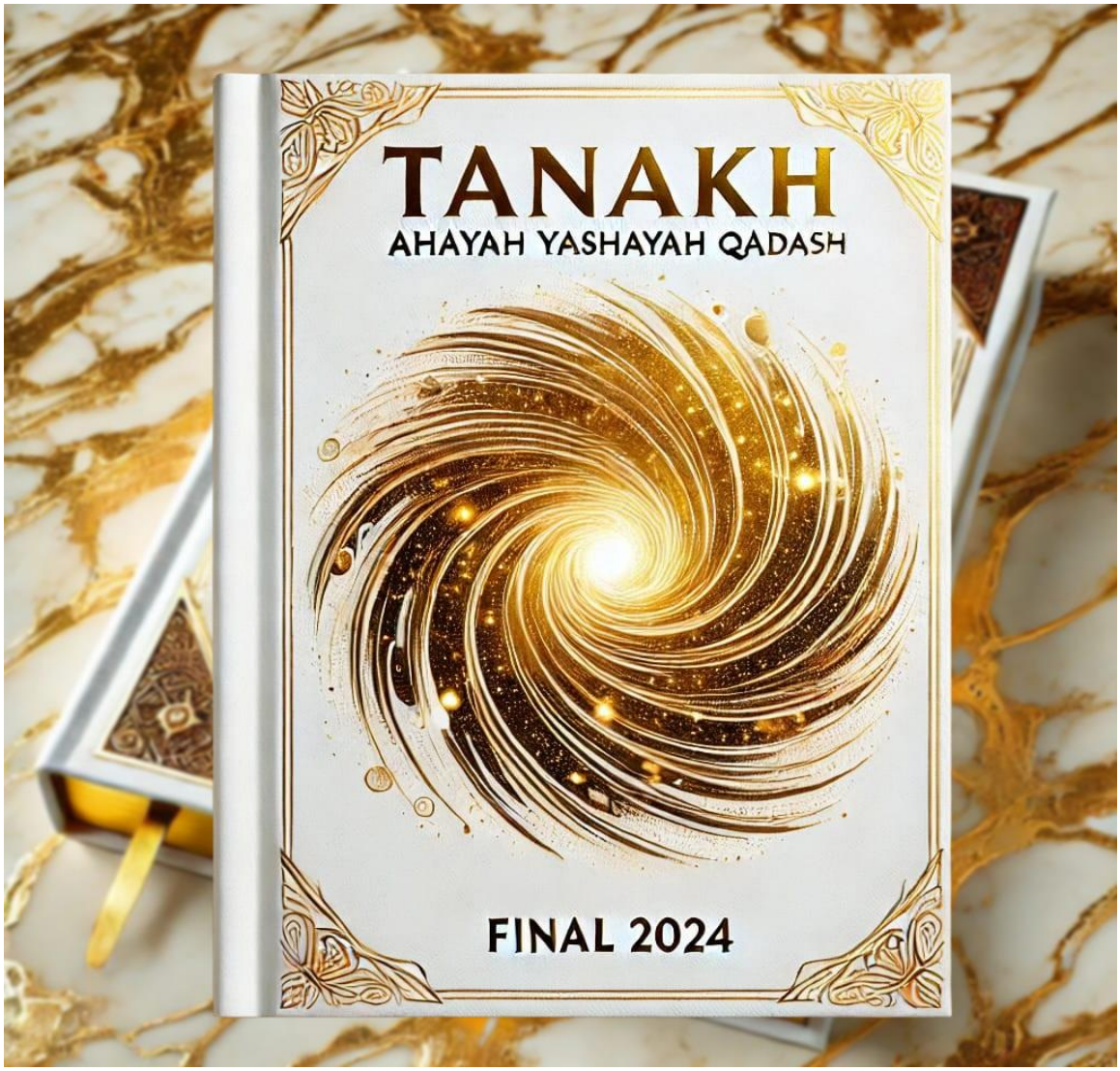
אחריה: דרשתי מנעורי ימין בדרך רגלי הלכה בה לבי ישמח הענב הבשלת עד הפרח מן אפילו עשרה חמש

16 בת רבות ולמדתי, אותה וקיבלתי, אזני את מעט כרעתי.

17 חוכמה לי שנותן למי כבוד אעניק אני לכן, מזה מרוויחה אני.

18 מדויקה הייתי ובעלילותי בה נלחמה נפשי עשרה תשע אבוש כן הטוב אחרי הלך ואהי אחריה לעשות זמתי כי
השמים: אל ידי הושטתי

ממנה בורותי את וגילה, מעל.



20 אעלם: ולכן מההתחלה אליה מחובר לבי את לי היה בטהרה ומצאתיה נפשי את אליה כיוונתי

21 עם שם אותו אהלל ואני ,שלי לגמול לשון לי נתן המושיע 22 .טובה אחוזה קיבלתי לכן :אותה לבקש מוטרד היה לבי.
23 הלמידה בבית ושבו ,למדתם אתם ,אלי קרבו.

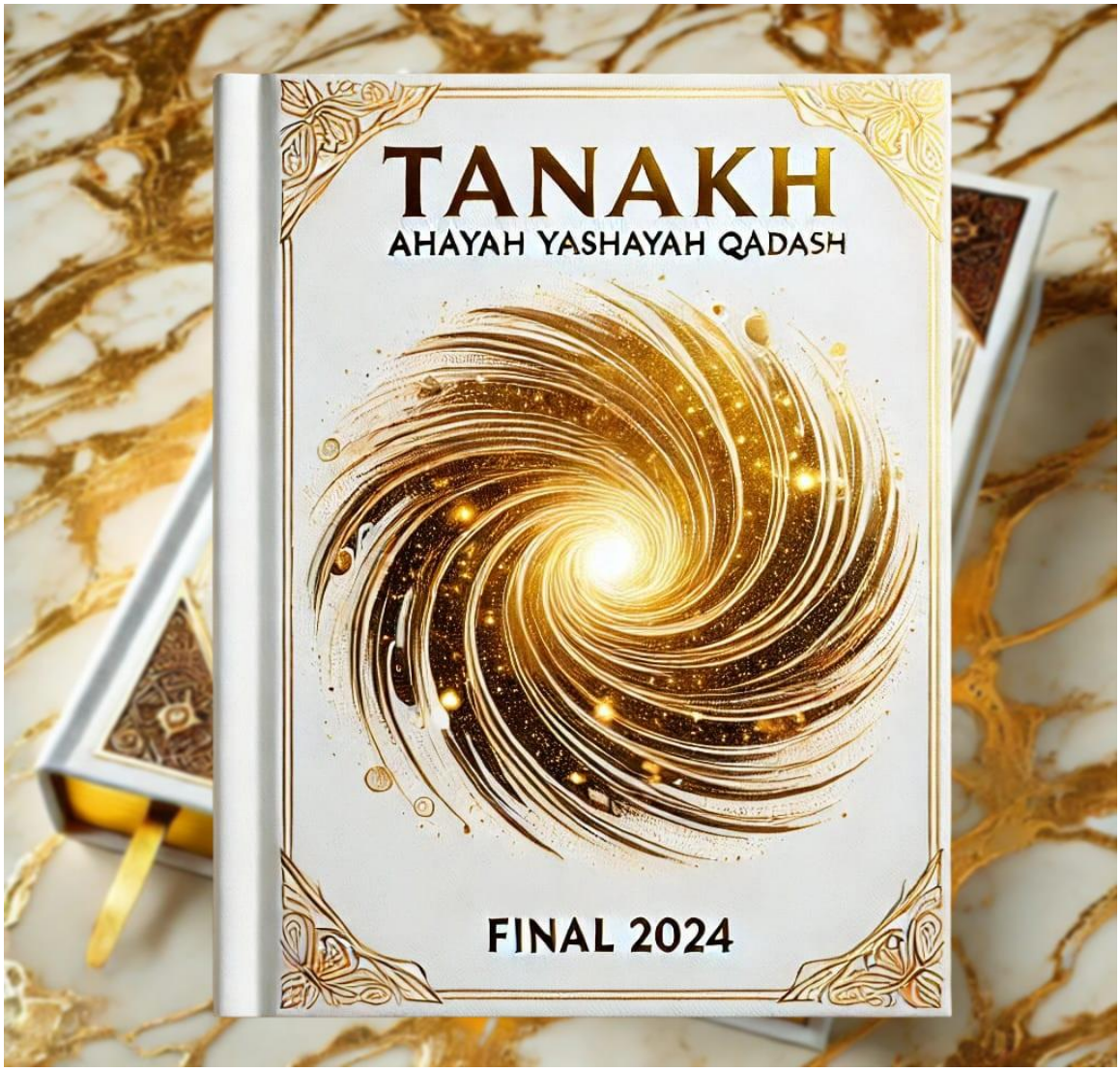
24 מאוד צמאים הם שלך הנשמות את לראות ,האלה הדברים על אומרים אתם ומה ,איטיים אתם מדוע?

25 כסף בלי לעצמכם אותה לקנות ,ואמר ,שלי הפה את פתחתי.

26 מעט אבל לי יש איך ,בעיניך ראה 27 .למצוא קשה היא :הדרכה לקבל לנפשך ותן ,העול תחת צווארך את שים
ידה על זהב הרבה ולקבל ,כסף של גדול סכום עם ללמוד 28 .מנוחה הרבה לי ויש ,עבודה.

29 בתהילתו תתבייש ואל ,ברחמיו נפשך תשמח.

30 שלך הפרס את לך ייתן הוא ובזמנו ,בזמנים שלך העבודה את לעבוד.



9 :' ב ברוך 720 1 :' א ברוך

ברוך ספר

בבלה: לסיא'צ בן אסאדיס בן סדחס בן מסיאס בן נריאס בן ברוך כתב אשר הספר דברי ואלה

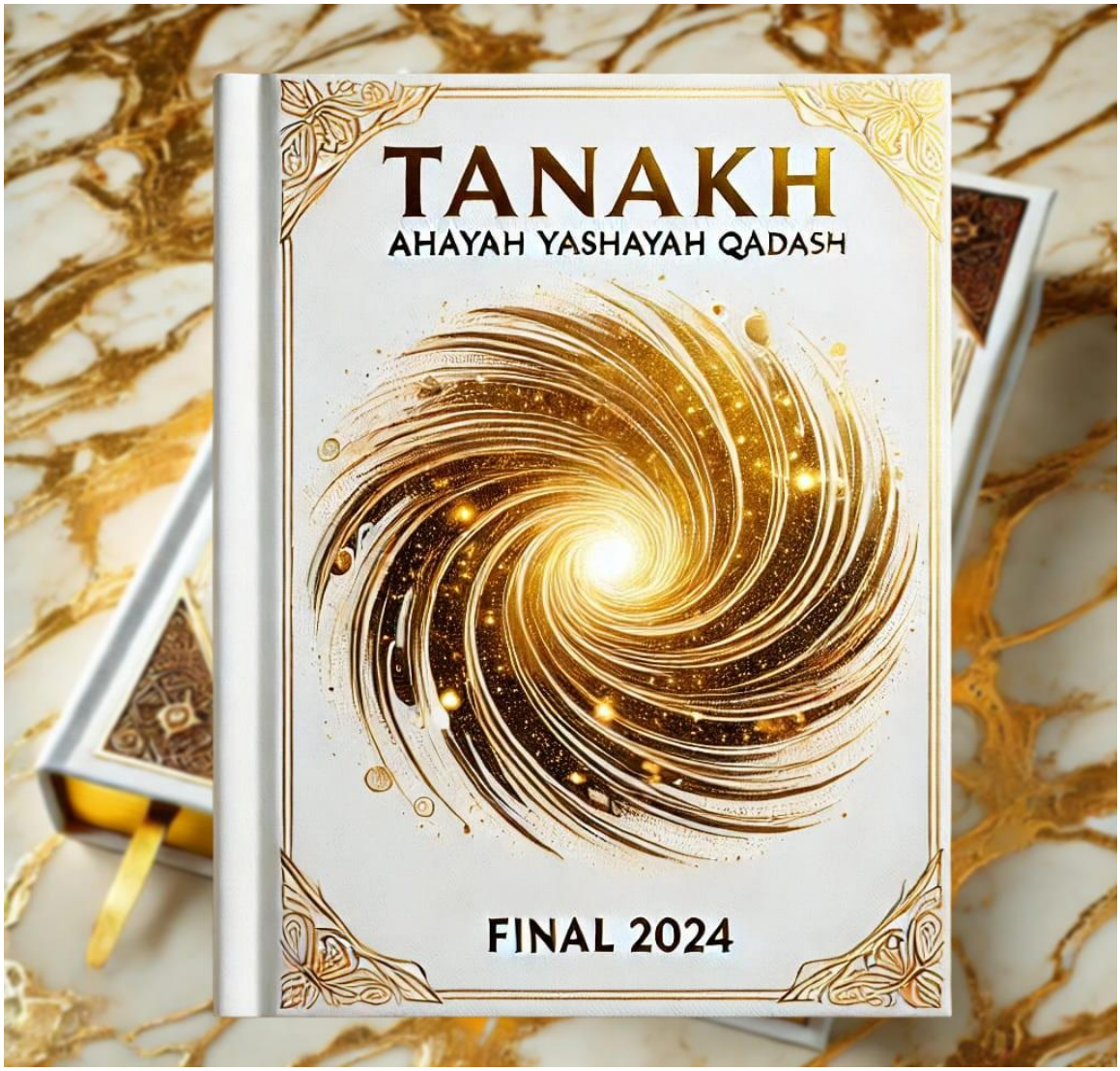
באש ושרפוהו, וַיְוִיהֵם יָרַאַאַשַׁלַם את הכשדים כבשו שעה באיזו, לחודש השביעי וביום החמישית בשנה 2 - ב.

הספר: את לשמע הבאים העם כל ובאזני יהודה מלך יואכים בן וניה'יצ באזני הזה הספר דברי את ברוך ויקרא

סד: נהר על בבל ישבי מכל עליון ועד משפל העם ומכל הזקנים ובשמיעת המלך ובני האצילים ובשמיעת 4

המושיע לפני והתפללו צמו, בכו הם 5.

האדם של כוחו כל פי על כסף של אוסף גם עשו הם 6:



שלמה: בן לסיא'צ בן הגדול הכהן יואכים אל ויען יארבאשאלם אל אתו וישלחו 7

ביראשאלם: אתו נמצא אשר העם כל ואל הכהנים אל

כסף כלי סיבן לחדש העשירי ביום יהודה ארץ אל להשיבם המקדש מן הוצאו אשר המושיעה בית כלי את קיבל כאשר 8
יהודה: מלך יוסיא בן סדסיה עשה אשר

ויקרבם מיארחאשלם הארץ עם ואת הגיבורים ואת השבויים ואת השרים ואת יכוניס את בבל מלך נשא מכן חר 9
בבלה:

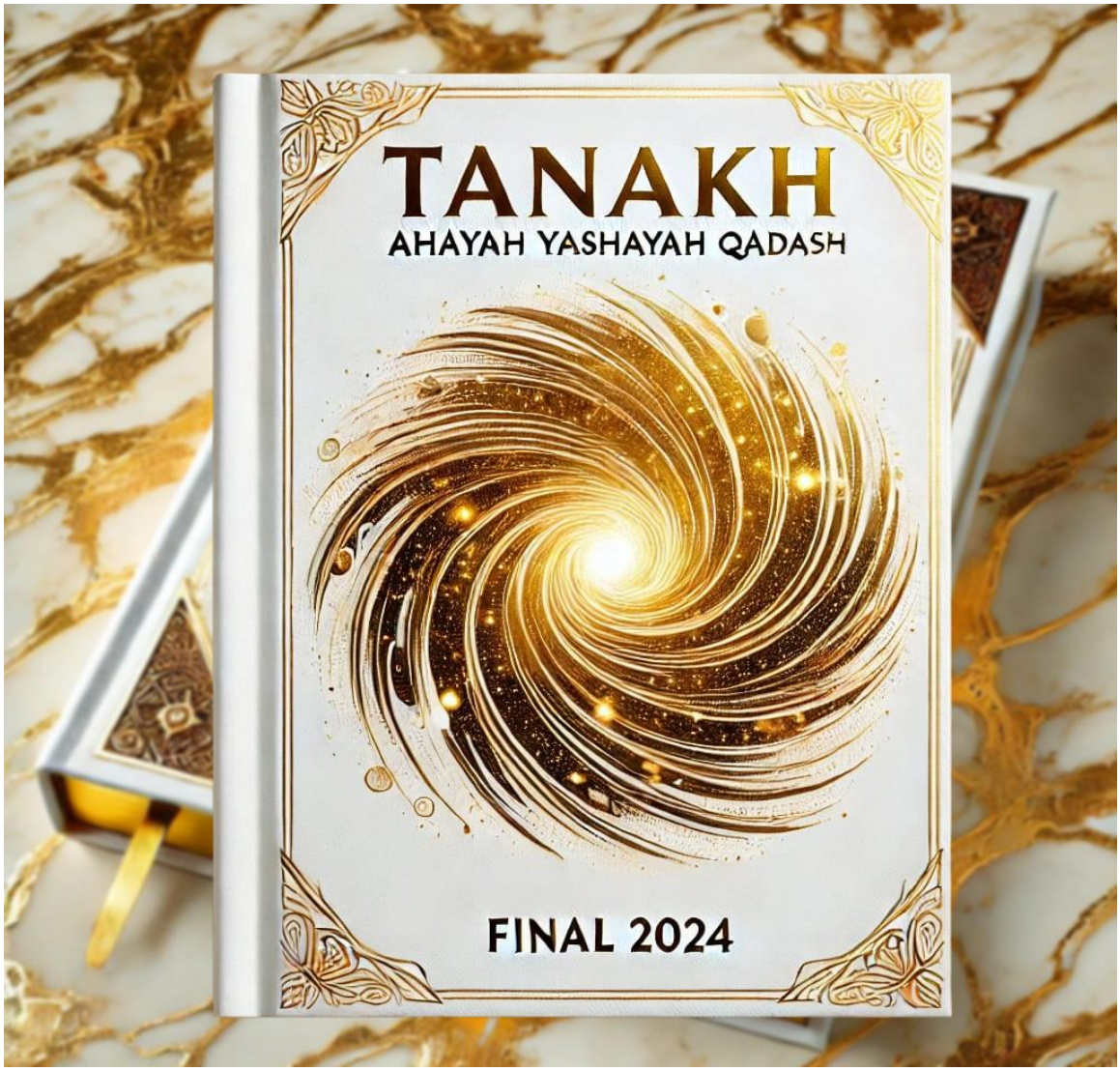
והכנתם: וקטורת וחטאות עלות לכם לקנות כסף לכם שלחנו הנה ויאמרו

מאנה, מושיע של המזבח על ולהציע AHBA שלנו;

השמים: כימי הארץ על ימיהם יהיו למען בנו בלתסר חיי ועל בבל מלך נבוכודוסור חיי על והתפללו 11

- התינוק מלך ודונזור'נבוצ של בצלו ונחיה, עינינו את ויאיר, כוח לנו ייתן והמושיע 12

בעיניהם: חן ונמצא רבים ימים ונעבדם בנו בלתסר צל ותחת לון



13 מאיתנו סרה וחמתו המושיע חמת, הזה היום עצם ועד, במושיענו חטאנו כי, האבה מושיענו אל גם בעדנו התפללו.

החג: ובימי בחגים המושיע בבית להתוודות אליכם שלחנו אשר הזה הספר את וקראתם

אל: כבוא הפנים ובלבול לנו הוא צדק מושיענו ואמרתם עשרה חמש

יראשאלם: וליושבי ליודה להם הזה היום עבר

16 ובתינו: ולנביאינו ולכהנינו ולשרינו ולמלכינו

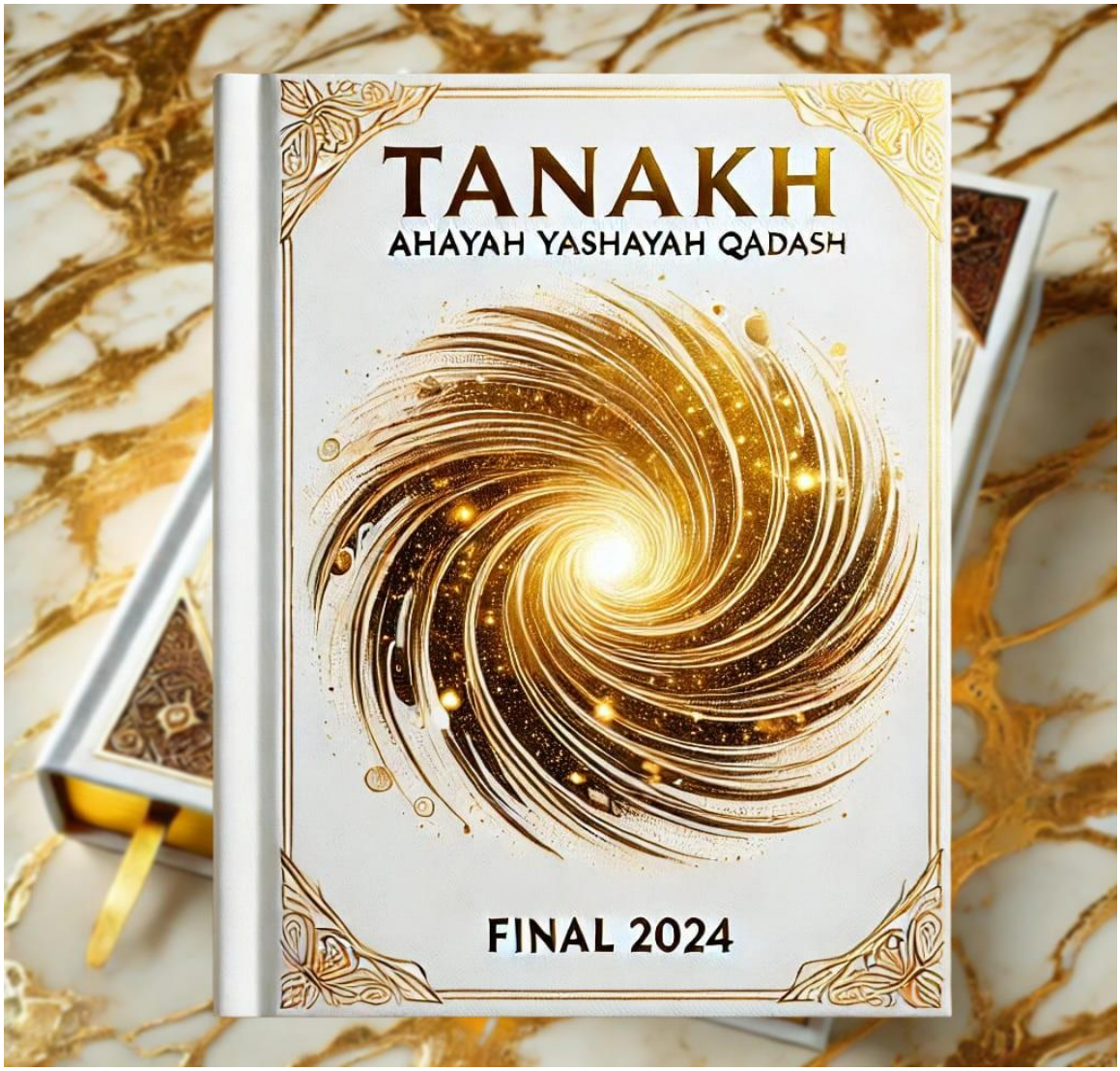
17 המושיע לפני חטאנו כי,

18 בגלוי: לנו נתן אשר במצות ללכת מושיענו בקול שמעו ו פיו את והמרו

19 פינו את ממרים אנו, הזה היום עצם עד, מצרים מארץ אבותינו את הוציא שהמושיע מהיום

למושיע AHBA שלנו, קולו את לשמוע ב התרשלנו ואנחנו.

מצרים מארץ אבותינו את הוציא אשר בעת עבדו מאשה ביד מושיעו הפקיד אשר והקללה הרעים בנו נדבקו כן על עשרים היום: ראה כאשר ודבש חלב זבת ארץ לנו לתת



21 אלינו: שלח אשר הנביאים כדברי מושיענו בקול שמענו כי אף

22 בעיני רע ולעשות ,המוזרים (אלים) הביאלים את לשרת כדי ,המרושע ליבו של דמיונו אחרי הלך אדם כל אבל הרשעים

שלנו המושיע AHBA.

2

ישרראאחאלה: את שפטו אשר שפטינו ועל עלינו דבר אשר דברו את טוב מושיע עשה כן על

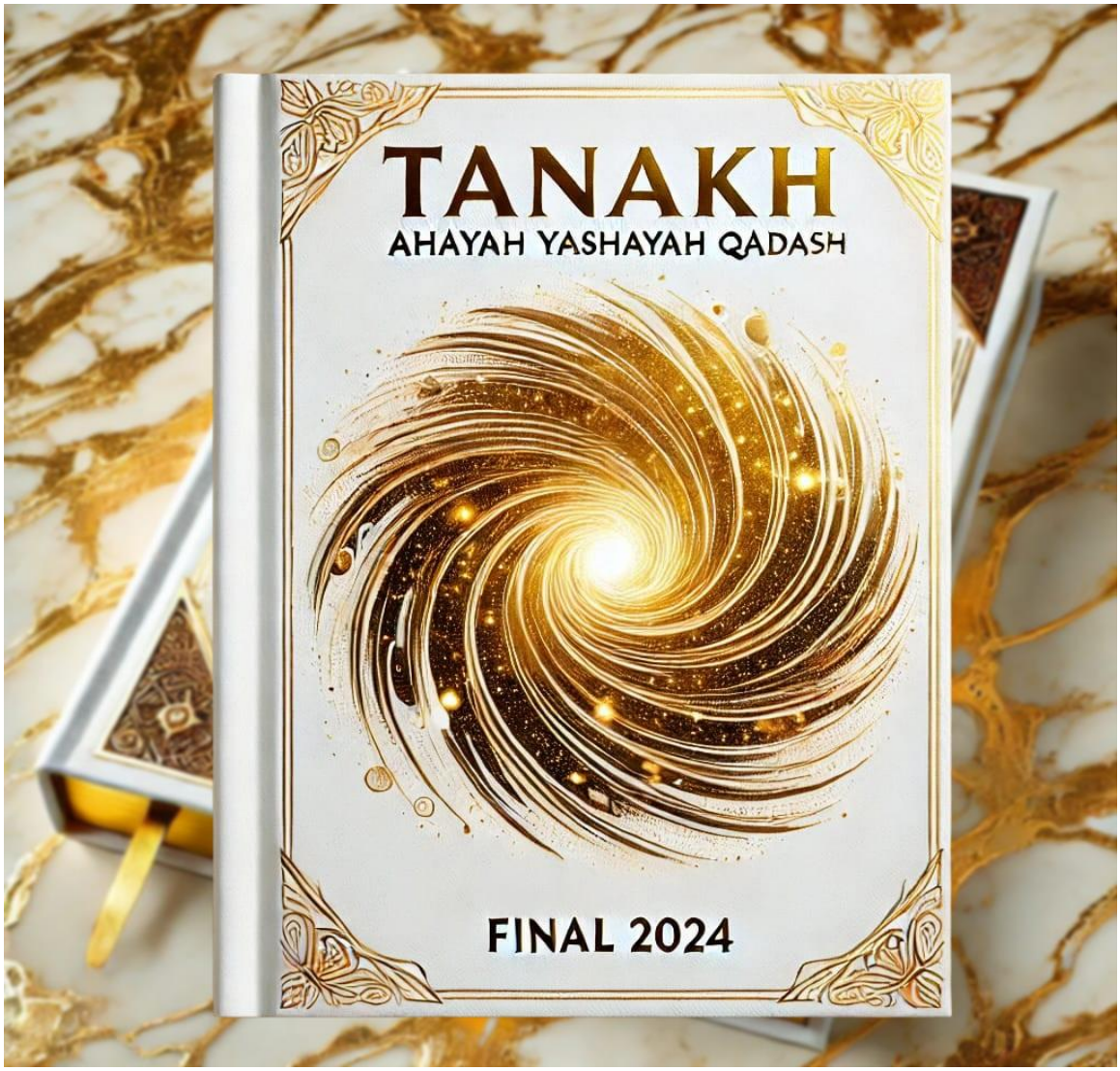
יהודה: ואת וול ישראחאחלה אנשי ואת שרינו ואת מלכינו ואת

קרה שזה כפי ,השמים כל תחת קרה שמעולם כמו ,גדולות מכות עלינו להביא

Yarrahashalam □ WYWY ×, מאשה של בחוק שנכתב מה פי על □;

3 בתו בשר ואת בנו בשר את יאכל שאדם.

4 היכן ,סביב העם בכל ,וככפשה כחרפה להיות ,סביבנו הסובבות המלכויות לכל להיכנע להם נתן הוא ,כן על יתר אותם פיזר שהמושיע.



5 למושיענו שחטאנו משום ,רוממנו ו ,למטה הושלכנו לכן,

לקולו משמעות חסר.

6 הזה: היום כמראה קלון ובתינו לנו תאוה צדק מושיענו אל

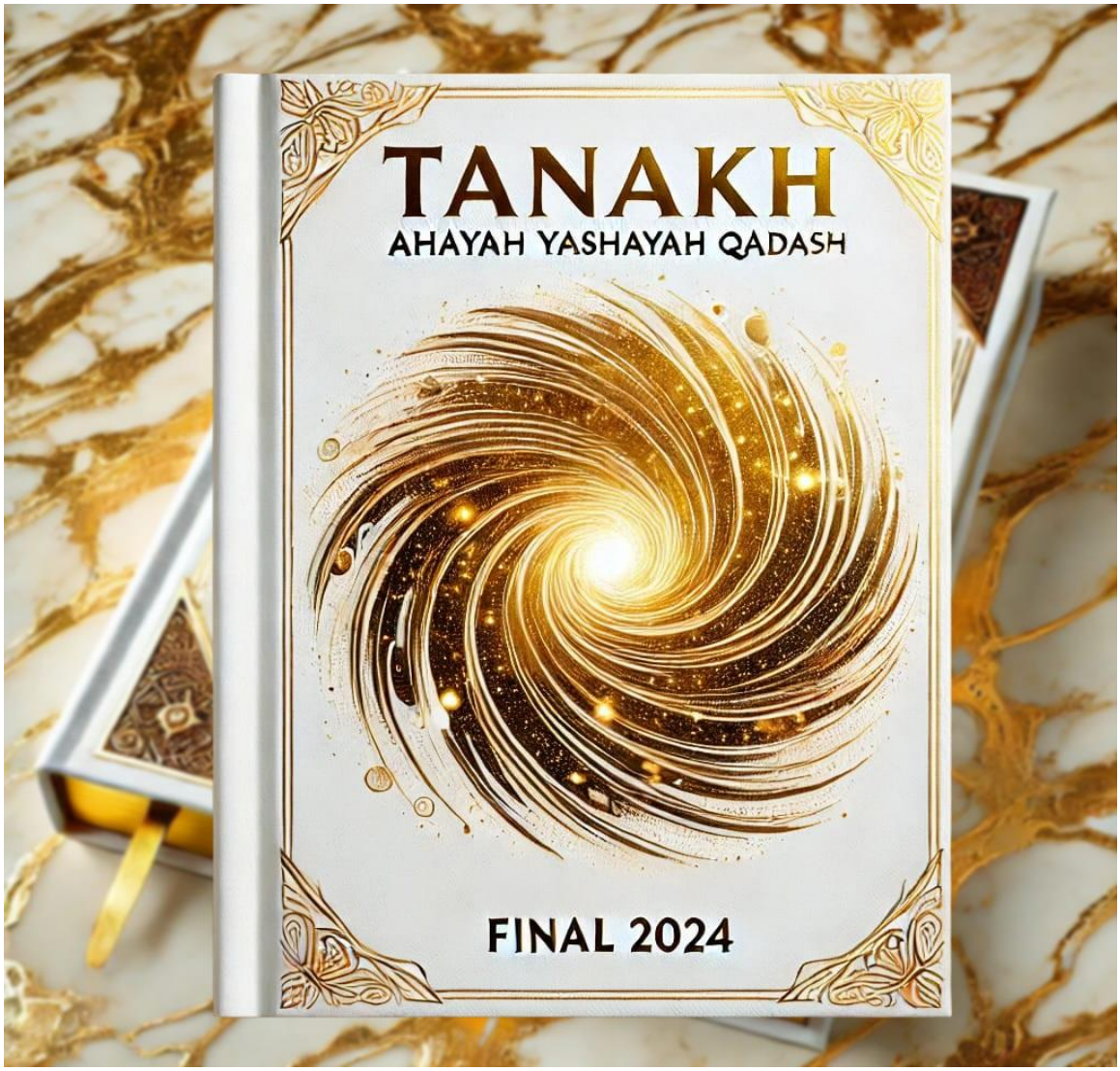
7 נגדנו הכריז המושיע אשר ,עלינו באים האלה המכות כל עבור

8 המרושע מדימיונו כולם את שנפנה כדי ,המושיע לפני התפללנו ,זאת עם.

9 צוהנו: אשר מעשיו בכל מושיע צדיק כי עלינו הביא והמושיע לרעה עלינו מושיע שמר לכן

6 :' ג ברוך 721 10 :' ב ברוך

לפנינו: נתן אשר מושיע במצות ללכת בקולו שמענו ו



11 הזה: היום כמראה שם לך והשיג רבה ובגבורה ובפים ובאותות גדולה וזרוע חזקה ביד אשר יהוה מושיע ועתה

12 משפטיך בכל עוול עשינו, רשעות עשינו, חטאנו, מושיענו.

13 שם: אתנו פיזרתם אשר בגוים מעט נותרו כי מאיתנו חרונך ישוב

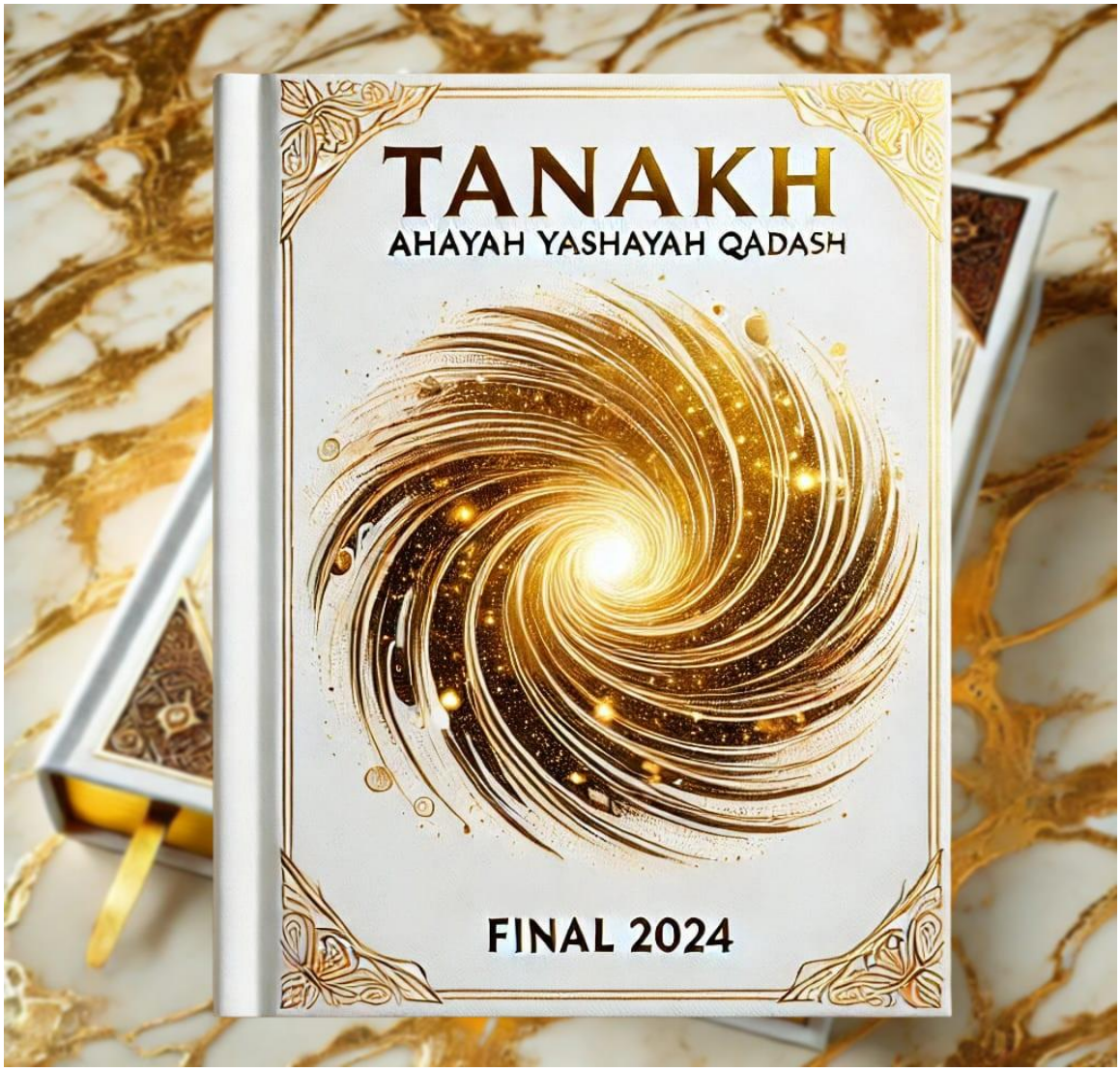
14 משם אותנו שהובילו אלה בעיני חן לנו ותן, למענך אותנו והציל, תחינותינו ואת, מושיע, תפילותינו את שמע.

15 לְהַלָּה יָשַׁרַאֲהָה כי, מושיענו שאתה יודע אולי הארץ - כדור שכל (Y'sharah'l) וs-

בשמך נקרא טריטי.

16 אותנו לשמוע כדי, מושיע, וזנך השתחווה :אותנו וראה, וָוֶש קָדַש מביתך למטה הבט, מושיע.

וצדקה: תהלה למושיע יתנו מגופם נלקחה נפשם אשר בקברים אשר המתים והנה עיניכם את פקחו עשרה שבע



18 וצדקה תהילה לך יתנו, והרעבות הכושלות והעיניים, וחלשה ומתכופפת הולכת אשר, מאוד הכועסת הנפש אבל
מושיע.

19 אבותינו לצדקת, שלנו AHBA מושיע, לפניך הצנועה תחננו את עושים אנחנו לכן,

מלכינו ושל.

מר: הנביאים עבדיך ביד דברת כאשר וכעסך חמתך עלינו שלחת כי עשרים

21 בותיכם שנתתי בארץ תישארו וכך, בבל מלך את לעבוד כדי כתפיכם על כרעו, המושיע אמר כה.

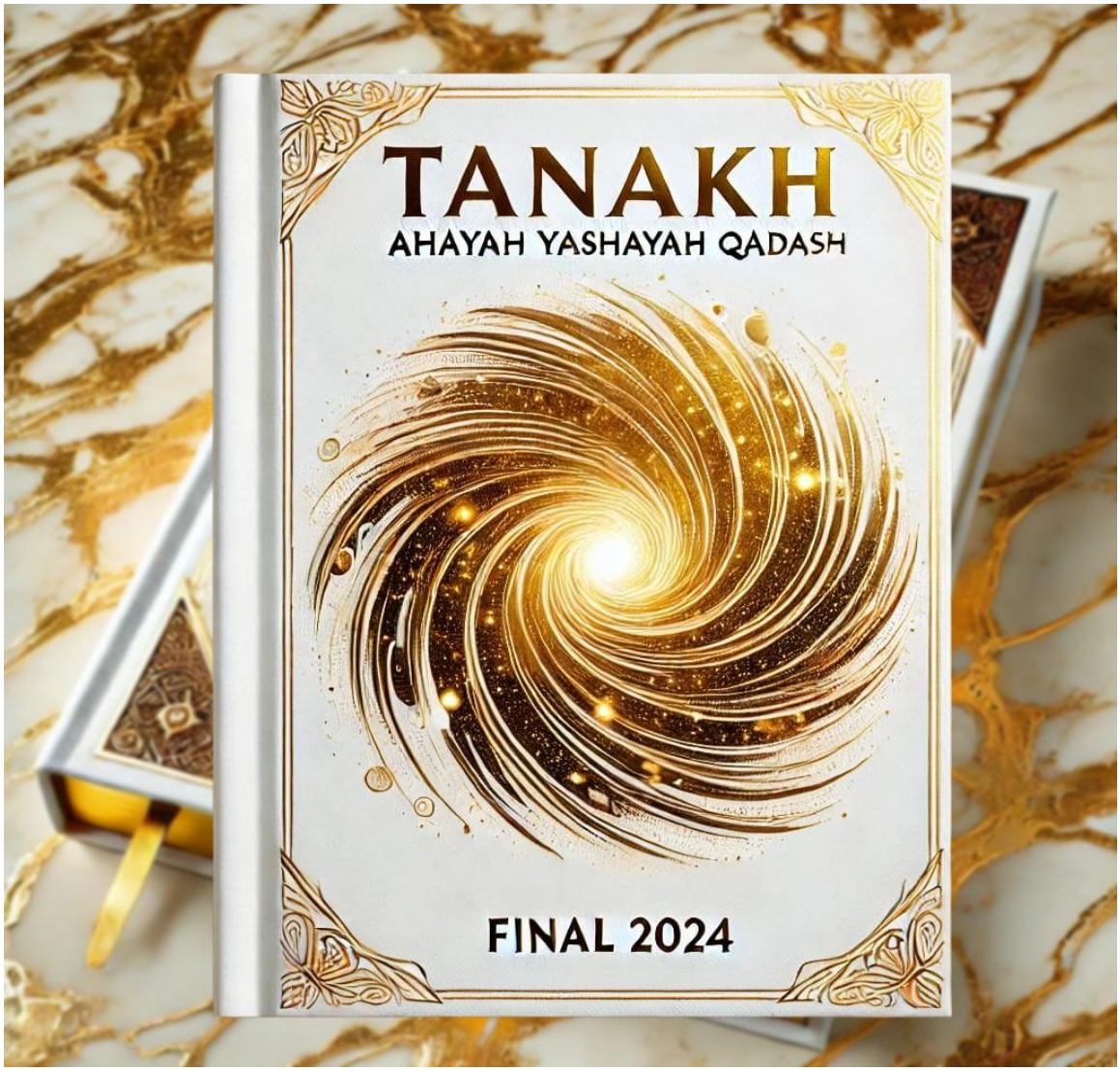
22 בבל: מלך את לעבד מושיע קול תשמעו אם אך

23 ו, השמחה קול, יראשאם ומבלעדי, יהודה מציוני אחדל אני

ישבים: שממה הארץ כל והיתה כלה וקול חתן קול שמחה קול

24 ילקחו למען הנביאים בעבדיך מלכלך אתה אשר הדברים את טוב עשית כן על בבל מלך את לעבד בקולך שמענו אך
ממקמו: אבותינו ועצמות מלכינו מעצמות

25 בחרב: ברעב רבות במצוקות וימתו הלילה כפור ואל היום חום אל מושלכים הם והנה



מגיפה ידי ועל.

יהודה: ובית ווול ישראאחאלה בית רעת כי היום נראה כאשר חרבת בשמך נקרא אשר הבית ושש עשרים

27 O מושיע AHBA שלנו, שלך הטוב כל אחרי לנו עשה לך יש, שלך הגדולים שחסדי כל פי ועל,

אחחחחחחח: ישררא בני לפני התורה את לכתוב צויתו אשר ביום מאשה עבדך ביד דברת כאשר ושמונה עשרים

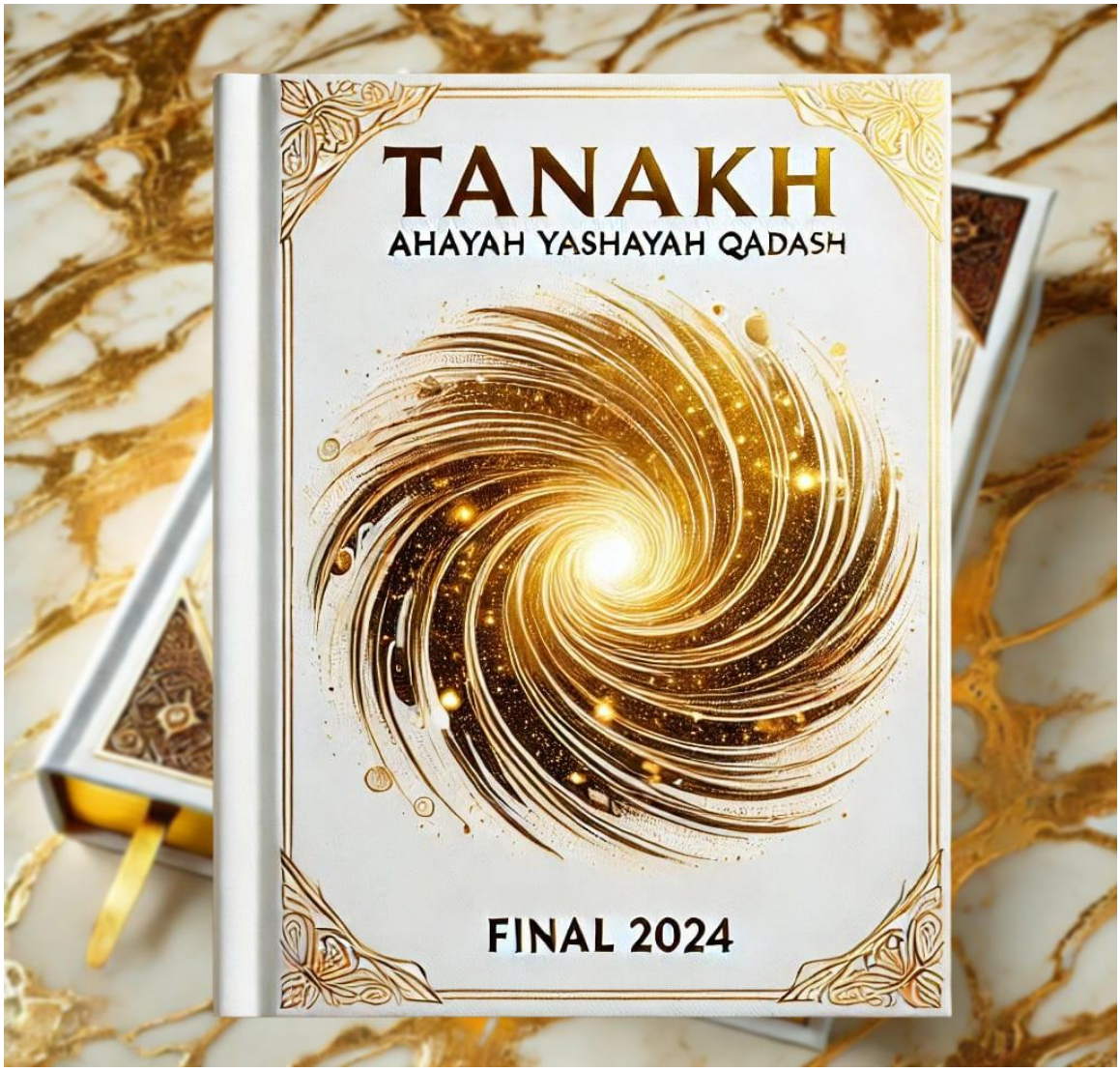
29 אם אותם אפזר שם, בגויים קטן למספר יהפוך הזה הרב ההמון אך, קולי את תשמעו.

עצמם: את יזכרו קפתיהם ובארץ הוא עקשנים עם כי אתי ישמעו כי ידעתי כי שלושים

31 אשמעם: ואוזניים לב כי מושיעם אני כי וידע

32 והם יהללו אותי בארץ השבי שלהם, ויחשובו על שמי,

המושיע: נגד חטאו אשר אבותם דרך את יזכרו כי הרעים וממעשיהם הקשה מצווארם וישובו



ויעקב: יצחק אברהם בתם בשבועה הבטחתי אשר הארץ אל אותם והשבתי

ימעטו: ו אתם והרביתי שלטוניה והיו

עוד: ארכב ו לעם לי והיו הבה להם להיות עולם ברית להם וכרתתי

עמי של Yashra'Ahla Éw'l (y'sharah'l) להם שנתתי מהאדמה.

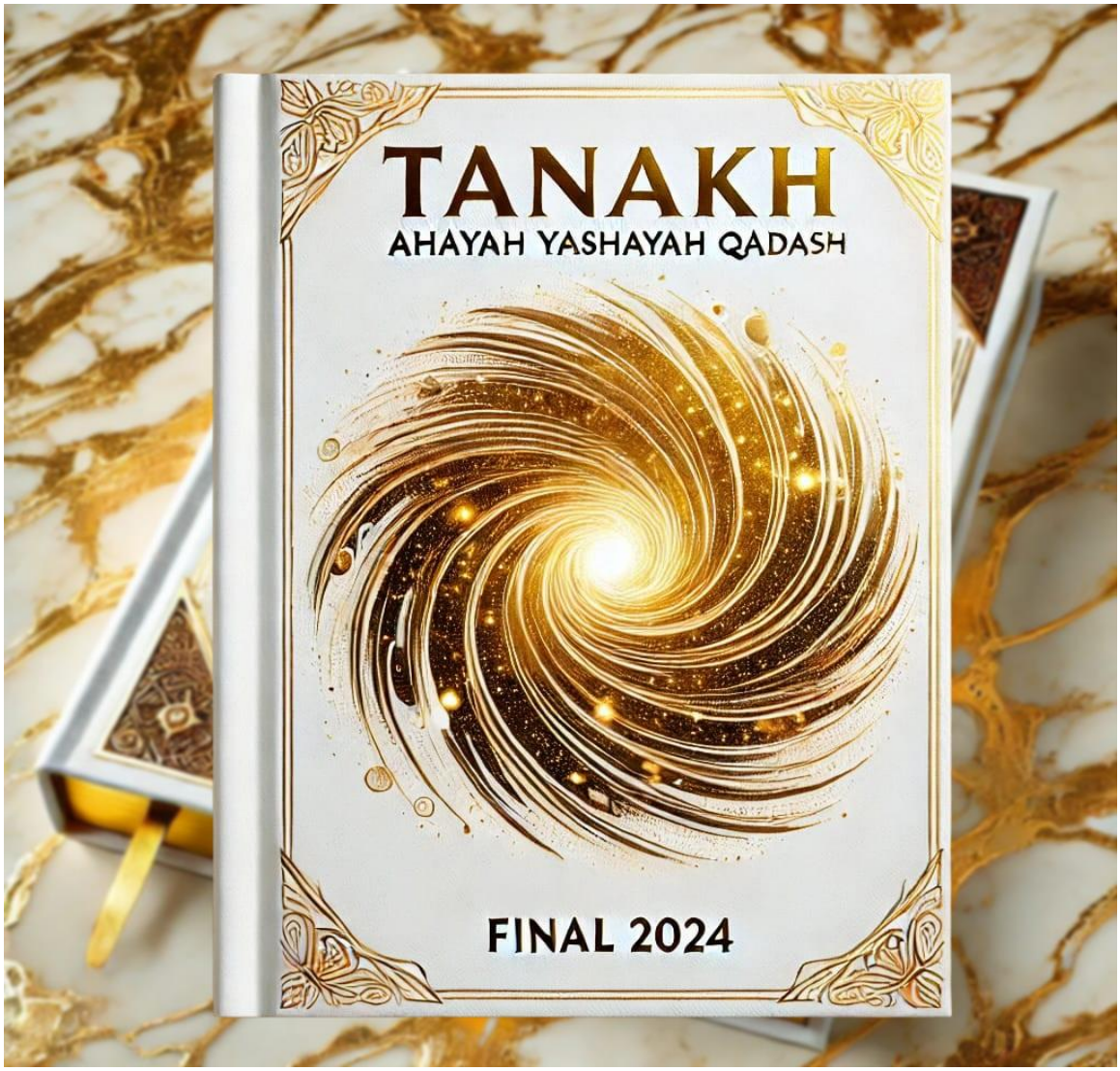
3

יכול הכל מושיע הו, AHBA OU של Yashara'AHAHAHLA □ (Y'sharah'l), המוטרדת הרוח בייסורים הנשמה, לך קורא.

2 לפניך: חטאנו כי ורחמנו אתה רחום כי ורחמן מושיע שמע

3 כליל ונאבד, מעמד תחזיק לעולם כי.

4 האלה: המכות בנו הדבקו כי אמבא את בקולך שמע אשר לפניך חטא אשר אתה שדי מושיע



5 כעת שמך ועל כוחכם על חשבו א ,אבותינו עוונות את תזכרו אל.

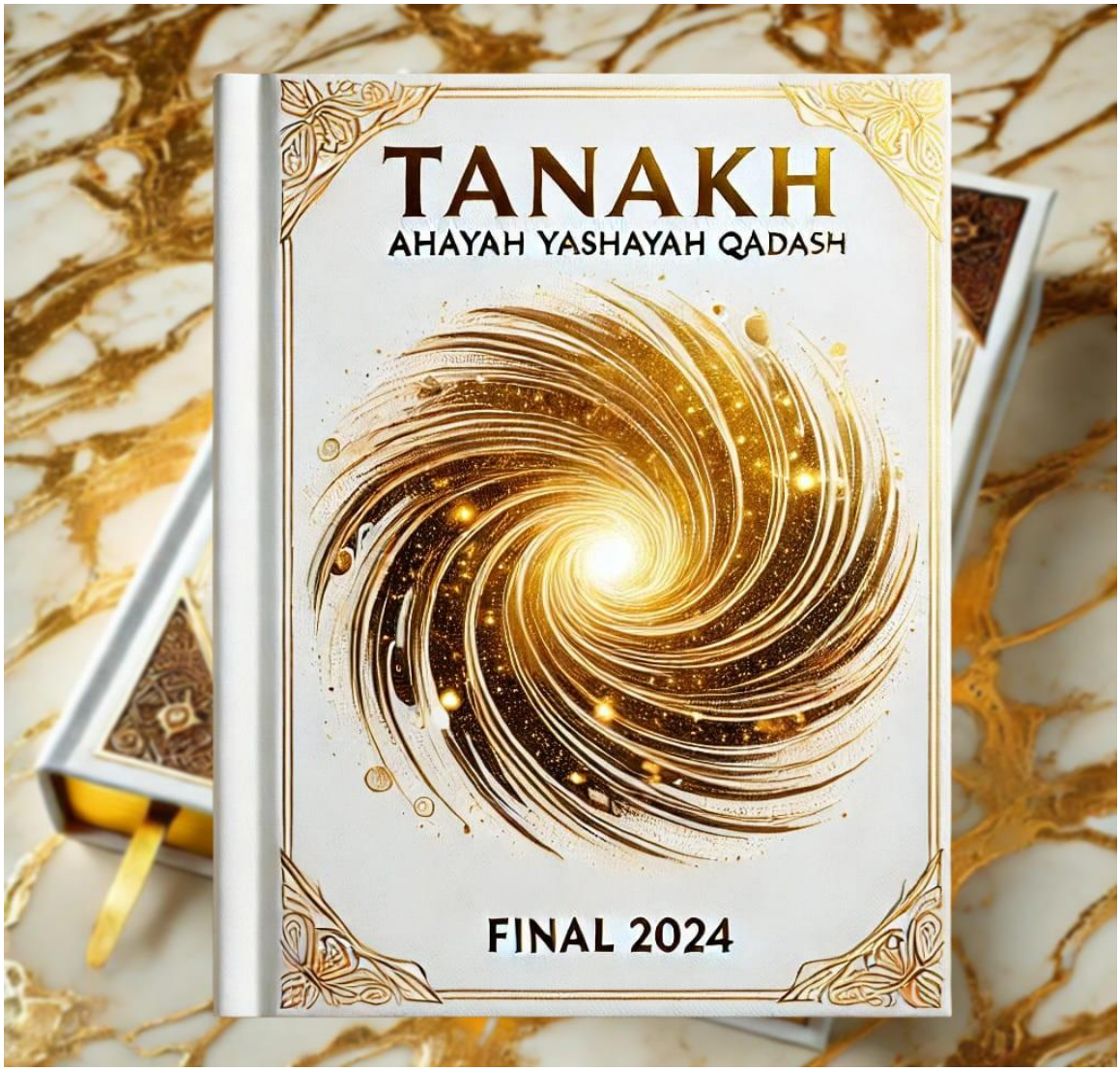
6 נהלל ,מושיע ,ואתה ,מושיענו אתה כי.

12 :' ד ברוך 7, 722 :' ג ברוך

7 אבותינו עון כל את זכרנו כי בטבתנו בכובענו ונהללך בשמך נקרא אשר למטרה בלבבנו יראתך את שמת זו ולמטרה
לפניך: חטאנו אשר

לשלם: ולהכנע ולקללה לחרפה בו אתנו פיזרתם אשר בשבינו הזה היום עודנו הנה שמונה

ממושיענו: סרו אשר אבותינו עונתי ככל כתות



9 חוכמה להבין כדי אוזן הטה :החיים מצוות, (ל'יִשְׂרַא) לְהַלָּה יָשַׂרַאֲהָה, שמע.

10 קרה זה איך Yashara'Ahla Éw (y'sharah'l), ארץ באויביך אתה כי, זרה בארץ ישנה שעווה אתה כי, אתה כי המתים עם טמא,

11 לקבר שירדו אלה עם ספרת שאתה?

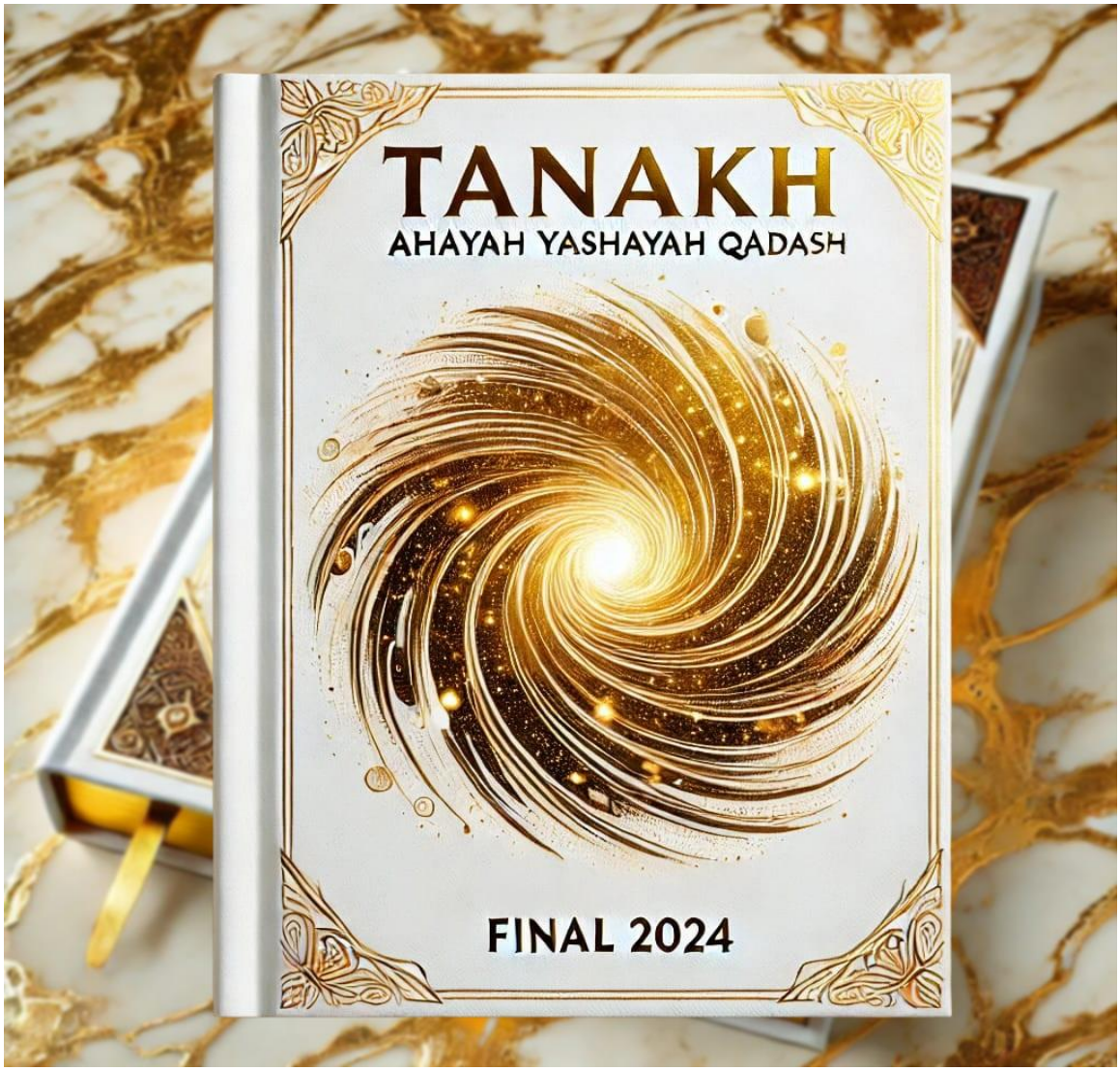
12 החוכמה מעיין את נטשת.

13 של בדרכו הולך היית אם כי AHBA, לנצח בשלום לשבת צריך היית.

14 ושלום: עינים אור איה וחיים ימים ארך איה וידעת בינה איה עז איה חכמה איה למד

15 באוצרותיה: בא ומי מקומה את מצא מי

16 הארץ: בהמות שלטו ואשר הגוים שרי יהיו היכן



17 סוף שום עשו ו ,סומכים אנשים שבו ,וזהב כסף שאוגרים ואלה ,האוויר עופות עם שלהם הבילוי להם היו אשר אלה
?קבלתם של

18 תחתיהם: עלו ואחרים הקבר אל וירדו נעלמו 19 חקרים בלתי ומעשיהם זהירים כה והיו בכסף העשבים כי

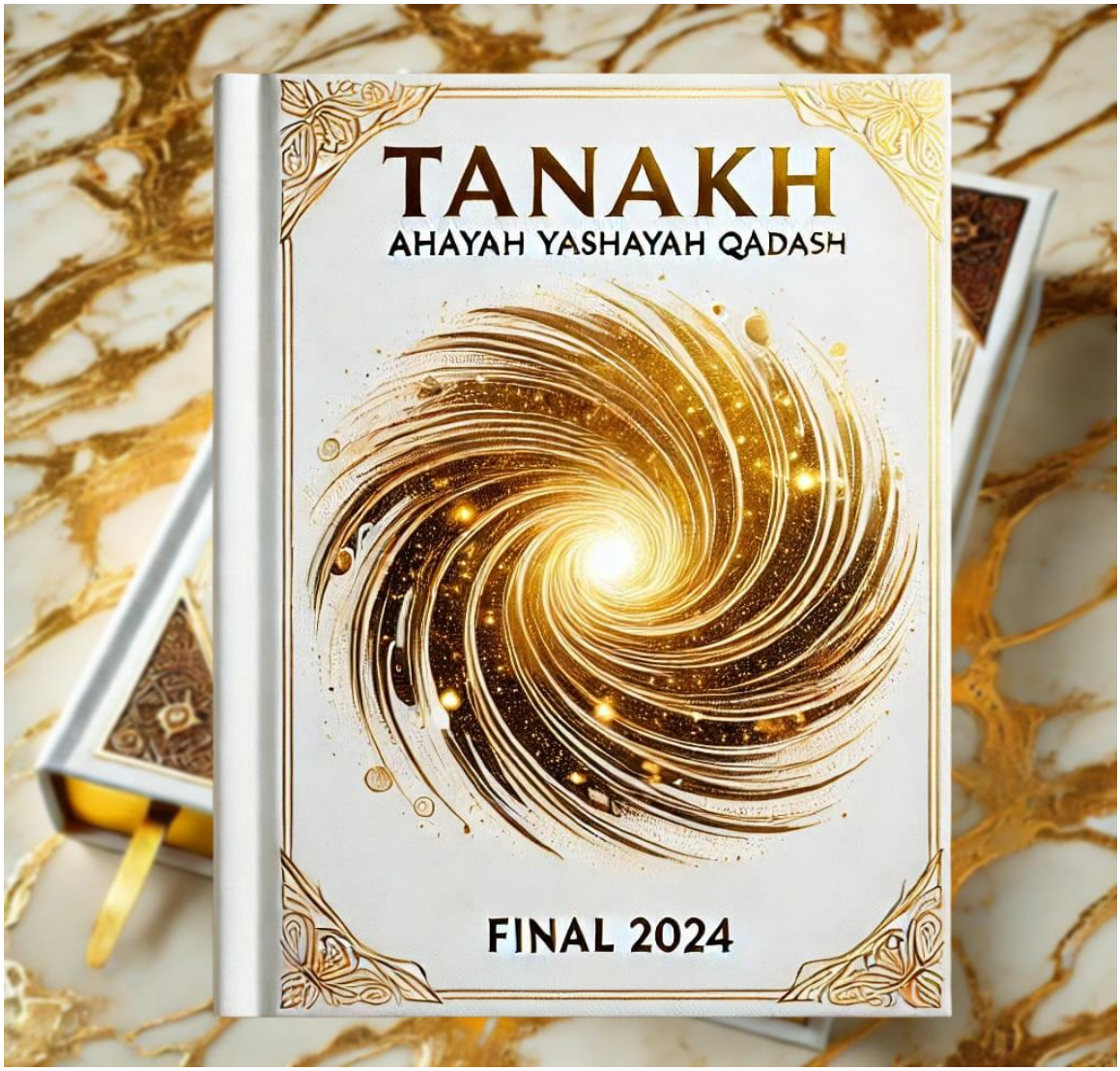
ידעו: דעת ודרך בארץ וישבו אור ראו בחורים עשרים

21 משם: הרחיקו בניהם בה אחזו ו נתיבותיו את הבינו ו

22 תימן וגם ,בחנן עליו שמעו.

23 Agarenes מתוך ומחפשים ,אגדות מחברי ,ותימן מראן של הסוחרים ,הארץ כדור פני על חוכמה המבקש

נתיבותיה: וזכר חכמה דרך ידע מאלה איש בינה



24 O Yashra'Ahla (y'sharah'l), what great is the house of AHBA

25 לערעור ניתן ובלתי ,גבוה ;סוף לו ואין ,גדול.

26 במלחמה מומחים כך וכל ,גדולה כה קומה בעלי שהיו ,מההתחלה המפורסמים הענקים היו.

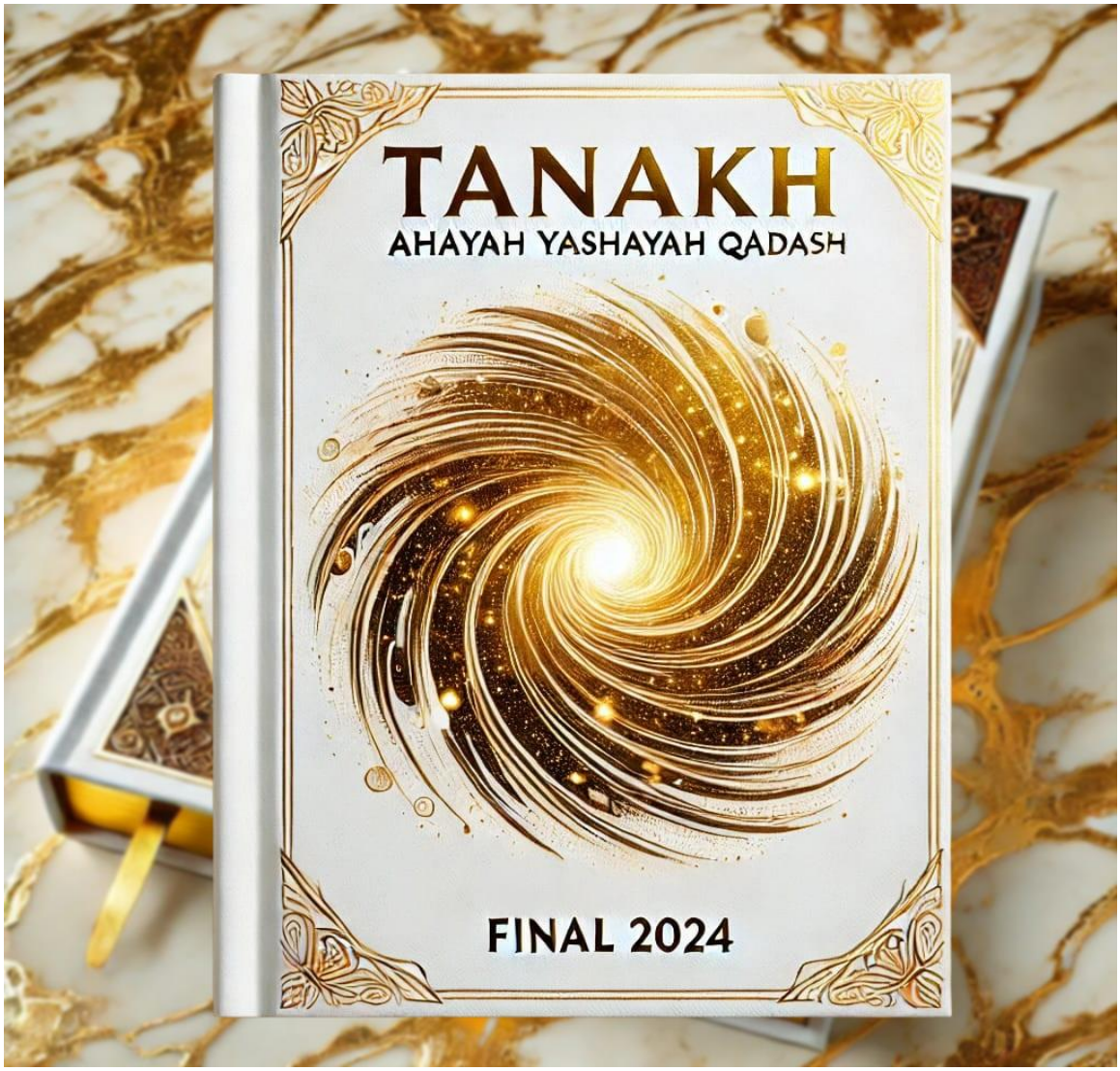
דעת: דרך להם נתן ו מושיע בחר ושבעה עשרים

הענגים: מן וירדה אותה ויקח השמימה עלה מי ותשע עשרים בסכלותם ואבדו חכמה להם אין כי ואבדו ושמונה עשרים

30 טהור: זהב לה ויביא אותה וימצא הים על עלה מי

31 דרכה על חושב ו ,דרכה יודע איש.

32 מטר: ארבע בהמות עוד מה לעולם הארץ הכן בינתו ומצאה ידעה הכל ויודע



33 ביראה לו שומע והוא שוב לו קורא והולך אור שולח.

34 אותם: לעשה אור הראו בשמחה וכן אנחנו הנה ויאמרו אליהם יקרא כי ושמחו בשעיניהם זרחו הכוכבים

35 זה AHBA שלנו, אליו בהשוואה נוכח להיות אחר שום יהיה ו

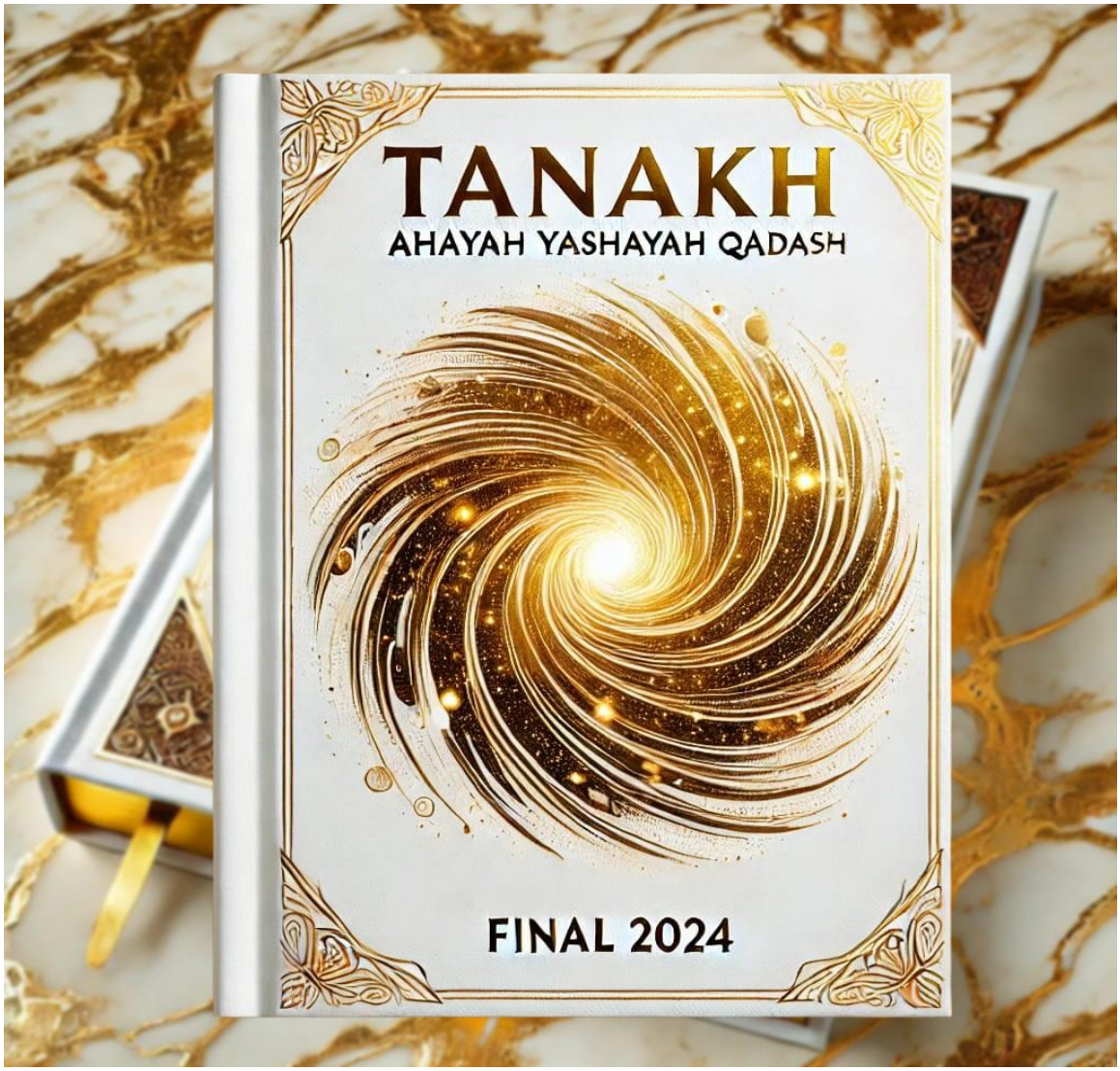
36 אהלה'וליאשהרא, משרתו ליעקב אותו ונתן, הדעת דרך כל את מצא הוא

(y'shra'l) אהובתו.

אדם: בני עם וידבר הארץ על עצמו את הראה כן אחרי ושבעה ושבעים

4

ימותו: ועוזבים לחיים יקומו שמריו כל לעולם העמדת והתורה אהבה מצות ספר זה



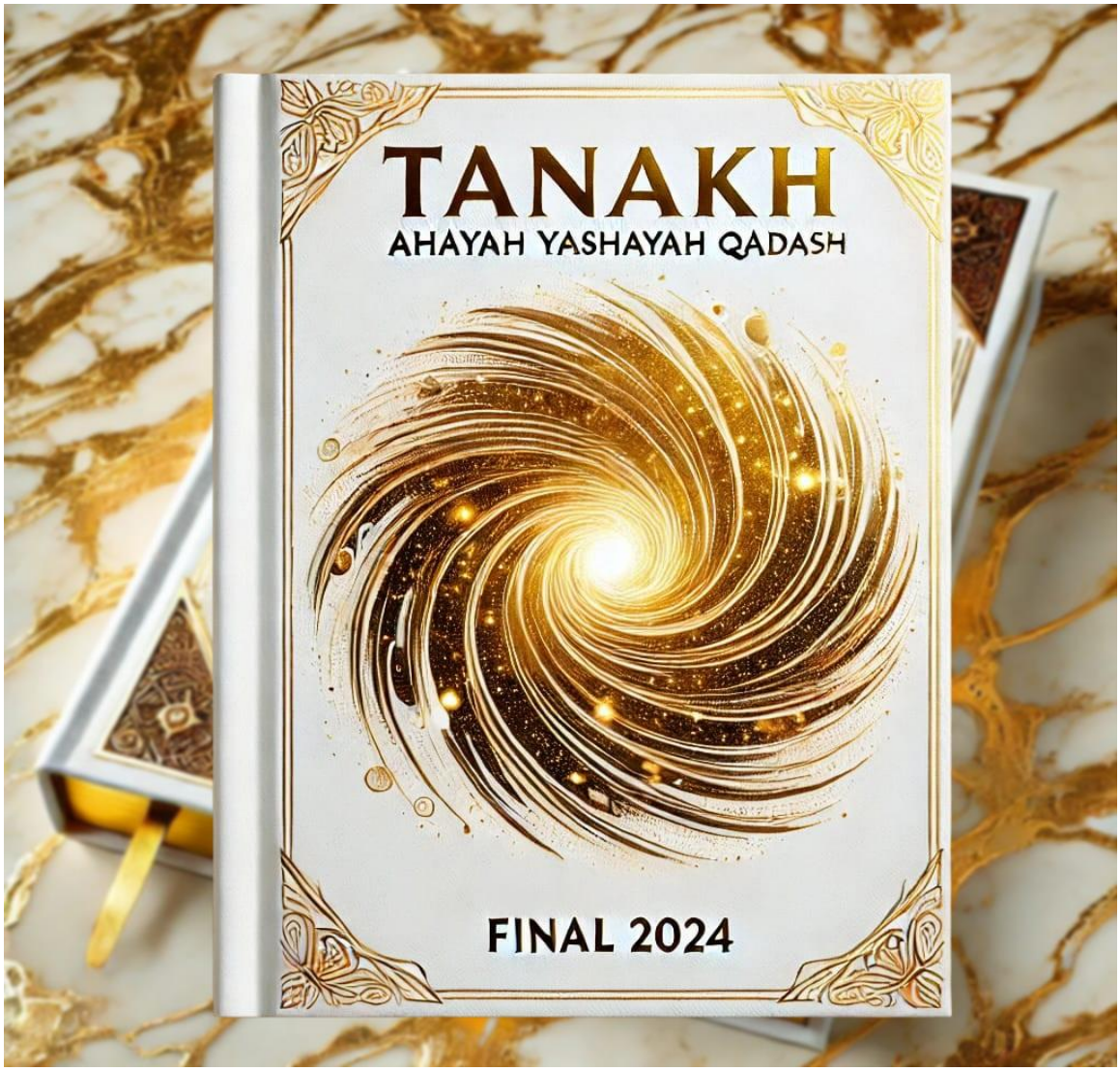
תאיר: למען אורה לפני לך בה ואחז יעקב אתה סב

-אמיס.

3 זרה ומה לך שמשתלם מה את ו ,חר כבודך תתן אל.

4 O Yashra'Ahla (y'sharah'l), happy are we: for things that are pleasure to AHBA

5 Be of good cheer, my people, the emorial of Yashara'Ahla Éw (y'sharah'l).



6 ה אל נמסרתם לזעם עבא את עברתם כן על כי להשמדתכם לגוים נמכרתם...

7 הבה: ו לשדים זבחים אתכם עשה אשר את עוררתם כי

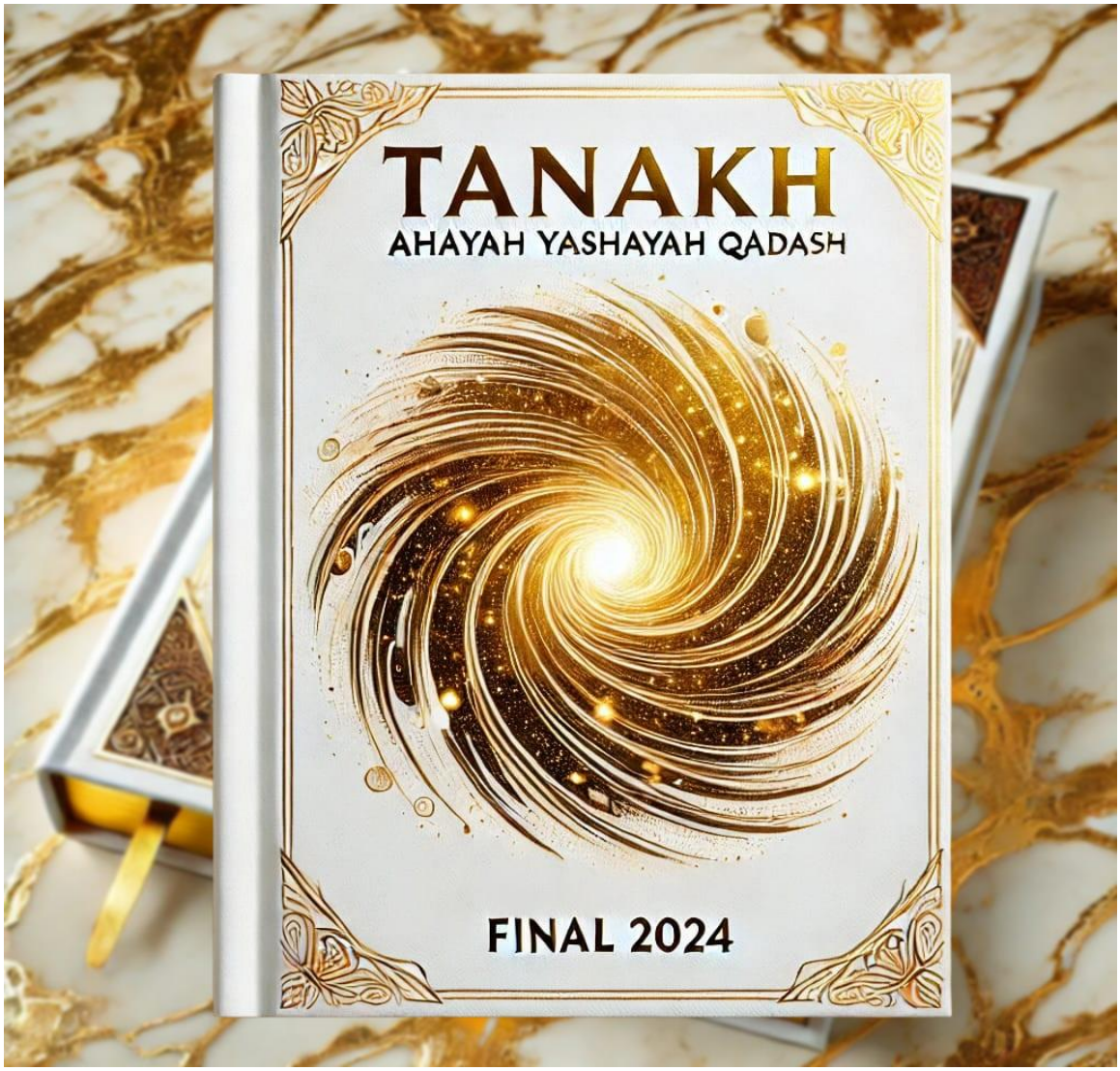
8 יראשאלם: את ותעצבתם אתכם העלה אשר הנצחי האבה את שכחתם

בך טיפל זה.

9 גדול: אבל עלי הביא ציון על הישבים שמעו ותאמר עליך באה אהבה חמת את כראותה כי

העולמים: עליהם הביאו אשר ובנותי בניי שבי את ראיתי כי עשר

11 ובאבל בבכי אותם ושלחתי, האכלתים בשמחה.



12 מ הם כי שממה נעזבו בני חטאתי על אשר לרבים ונעזב אלמנה איש עלי ישמח אל...

של מהחוק נפרד AHBA.

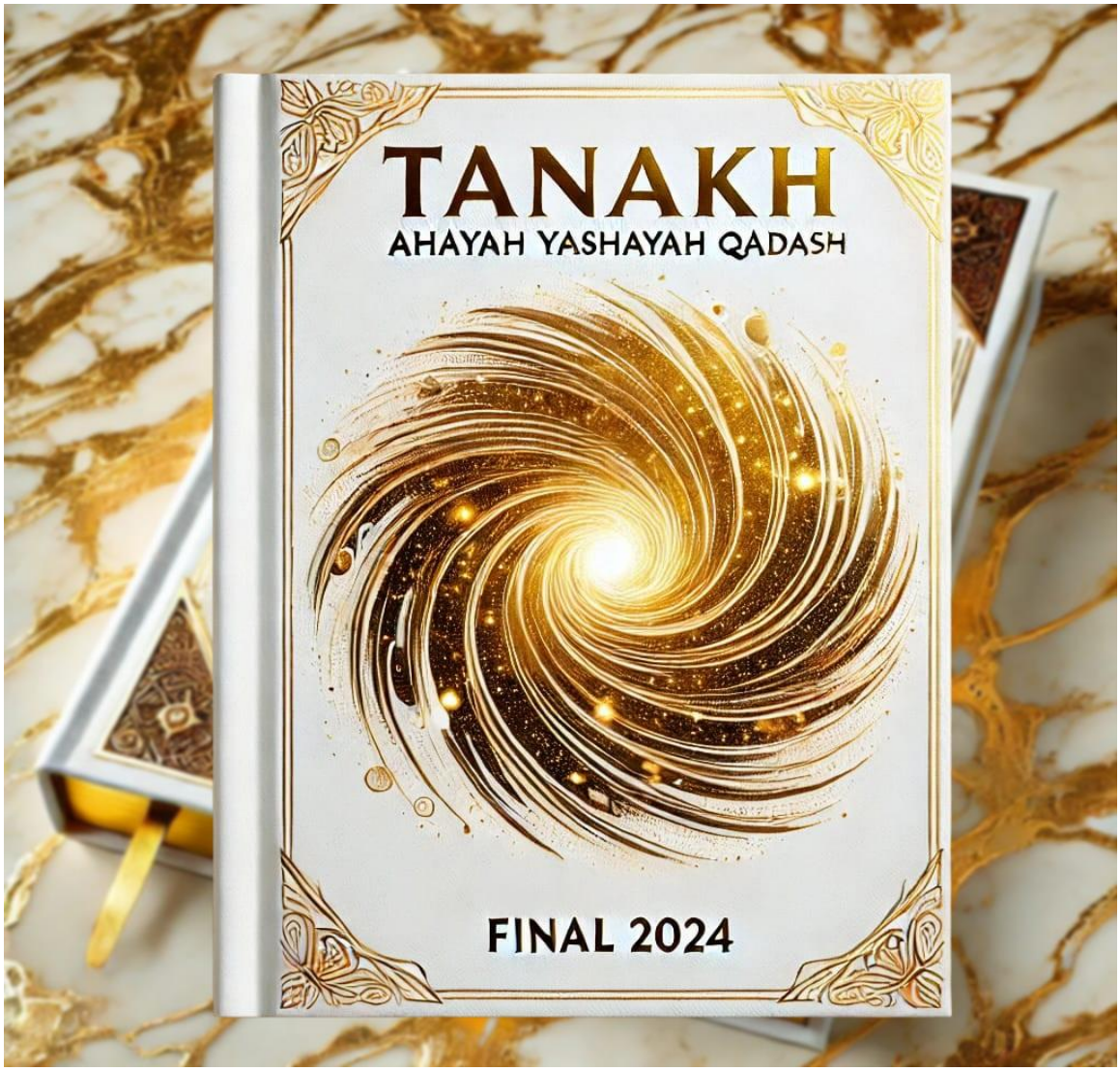
1 :' ו ברוך 723 13 :' ד ברוך

בצדקתו: מוסר במעגלי הלכו ו מצותיו בדרכי הלכו ו חקיו ידעו

העולמים: עליהם הביאו אשר ובנותי בני שבי את וזכרתם ציון ישבי באו

15 עליו ריחם ו הזקן את כיבד אשר ,זרה ושפה בושה חסר גוי ,מרחוק גוי עליהם הביא כי.

16 בנות ל שוממה לבדה אותה והותירו ,האלמנה של והאהובים האהובים הילדים את נשאו אלה.



17 לך לעזור יכול אני מה אבל?

18 אויביך מידי אותך יציל עליך האלה המכות את שהביא מי כי.

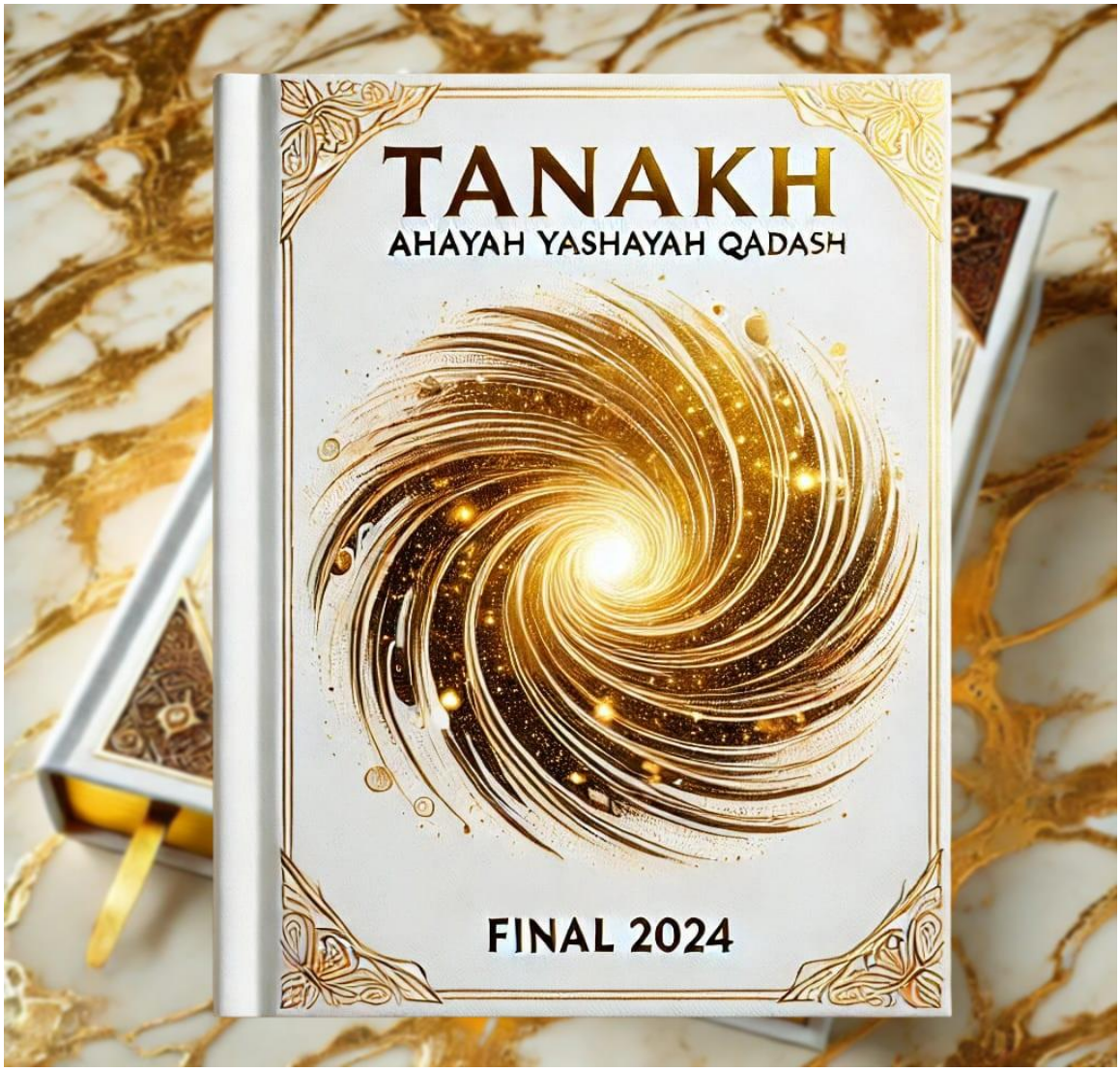
19 שומם נשאר אני כי ,שלך בדרך ללכת ,שלי הילדים הו ,שלך בדרך לך.

בימי: עולם אל אזעק תפלתי שק עלי ושמתי שלום בגדי שמתי עשרים

21 האויבים של ובידם מכוחם אתכם יציל והוא ,המושיע אל זעקו ,ילדיי ,שמחים היו.

22 מהנצחי בקרוב אליך שיבואו הרחמים בגלל ,אחד ווה-דה-הקה מן אלי באה והשמחה ,להושיעך בנצח היא תקוותי כי מושיענו.

23 לעולם: ושמחה בשמחה אלי אתכם והשיב ובבכי באבל אתכם שלחתי כי



24 וזוהר גדול כבוד עליכם תבוא אשר הערבה מן ישועתכם את במהרה יראו כן שבותיכם את ציון שכני ראו כיום העולמים:

שברו את תראו קצר זמן ותוך אויבכם אתכם רדף כי מאבע עליכם בא אשר זעמו את בסבלנות סבלו בני וחמש עשרים צוארו: על ותדרכו

26 האויבים של שנתפס כעדר ונלקחו, קשות בדרכים הלכו שלי העדינות.

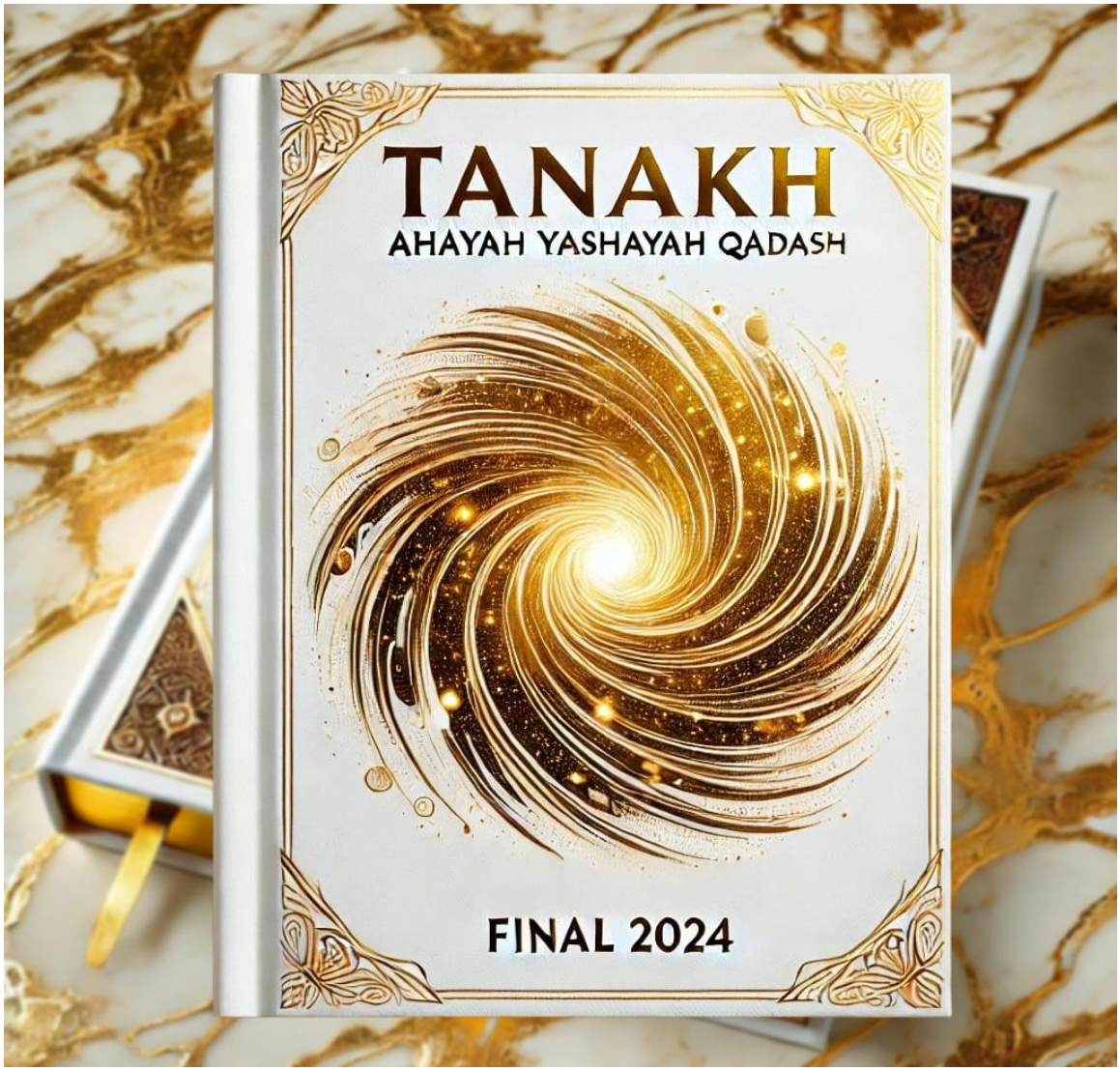
27 אלה: את הבא את תזכרו כי הבה וזעקו בני נוחים היו

אתה.

28 מAHBA שולל ללכת שלך המוח היה זה שכן :לכן, חזר להיות, יותר פעמים עשר אותו לחפש.

29 שלך הישועה עם נצחית שמחה לך יביא עליך אלה מכות שהביא מי עבור.

30 אותך ינחם הזה השם את לך שנתן זה כי :ווי □ יראשהלם הו, טוב לב קח.



31 נפילתך על ושמחו ,אותך שעינו אלה הם אומללים.

32 בניך את שקיבלה היא אומללות :עבדו שבניך הערים אומללות.

33 שממה: על תעצב כן מפלתך ושמחה בחורבך שמחה כאשר כי

34 בל: תהיה וגאוותה רבה המון שמחת אשא כי

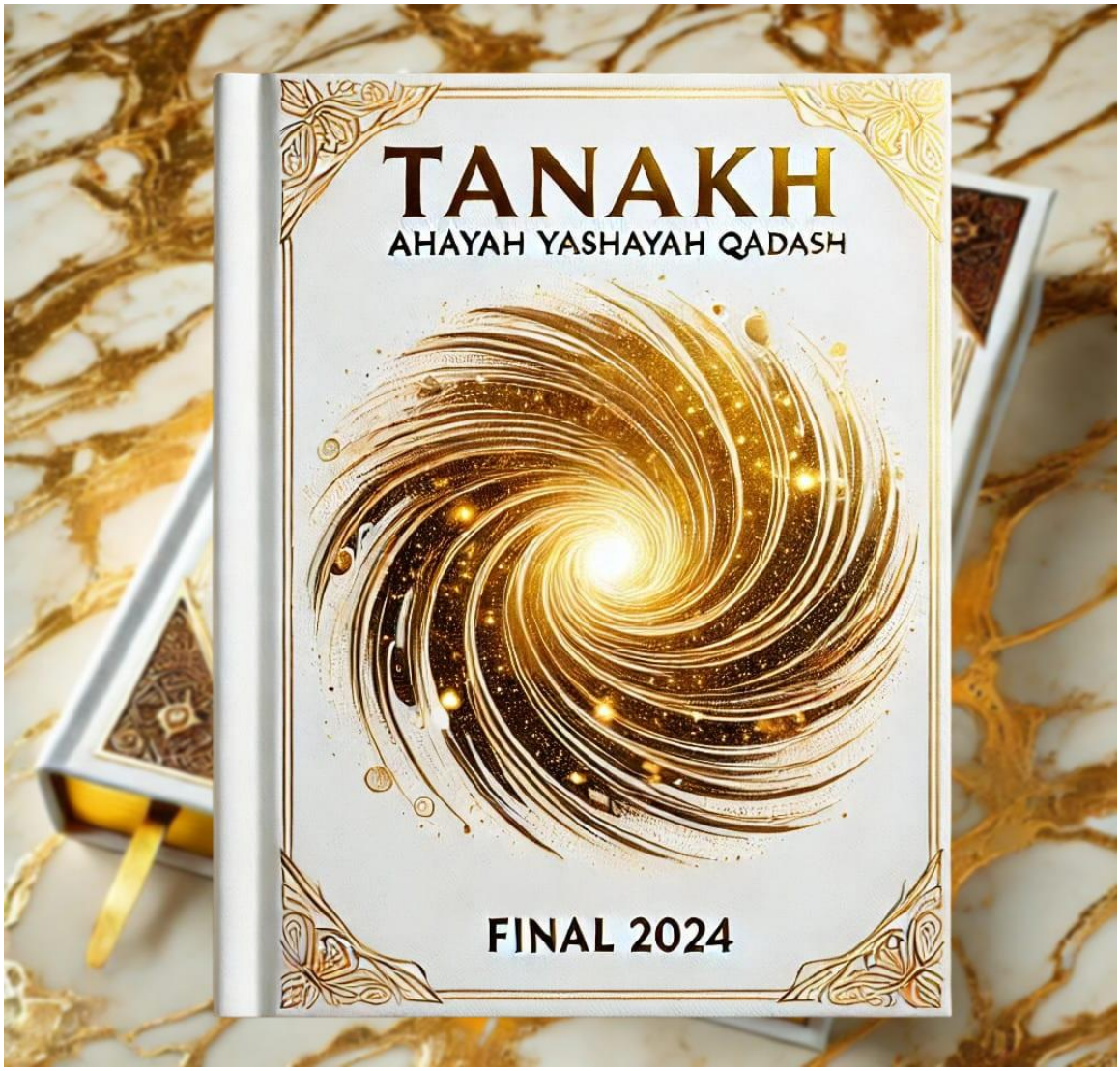
35 רב: למועד בשדים תשב והיא ימים ארך הנצח מן עליה תבוא אש כי

36 O YaraWashalam □ WYE, המזרח לכיוון עליך להסתכל ,ותראה את השמחה השמיעה אליך AHBA

-כן, כן, כן.

37 דשה: הקה בדבר מערב עד ממזרח ויאספו שלחת אשר באים בניך הנה

אחת, אהבה של בתפארתה שמח.



לעולם: מאבה בא אשר הכבוד מראה את ולבשי וצרה אבל בגד לכם יהראשאלם מאסי

2 הנצח של הכבוד של שלך הראש על דידם ושים ;AHBA OUמ שבאה הצדקה של כפול בגד עליך השלך.

3 עבור AHBA עדן לגן מתחת מדינה לכל שלך הבהירות את להראות יהיה.

4 המזרח עבר אל והבט, זקוף ועמוד □ יראשהלם, קום 5 .סגידה האהבה ותפארת הצדקה שלום לעד ייקרא שמך כי נאספים ילדיך את וראה

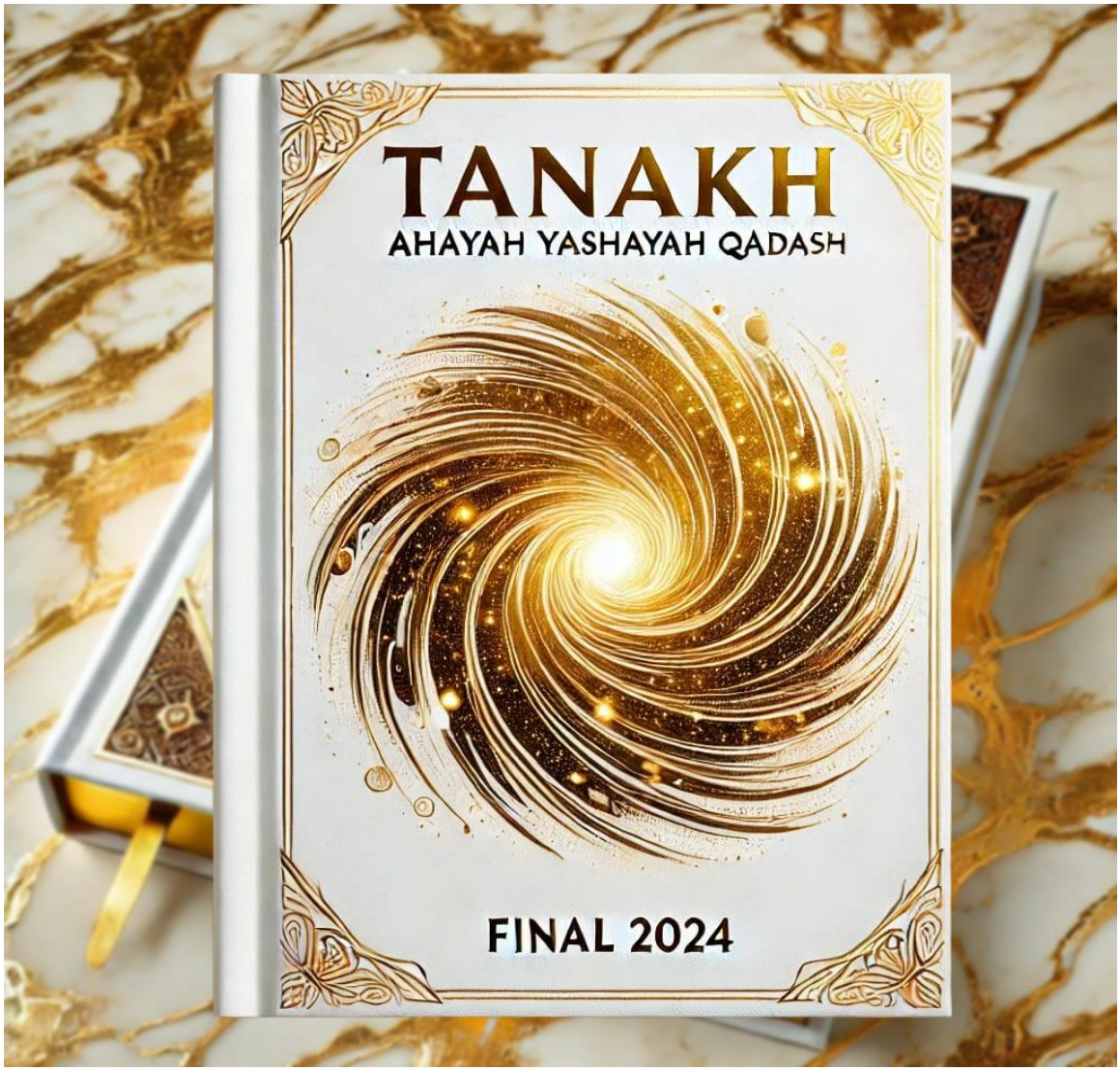
אהבה: לזכור שמח אחת הקדשה בדבר מזרח עד ממערב

הממלכה: כבני כבוד אליך ויבהלם מאויביהם ויוליכו ברגל ממך סרו כי שש

ימו: וגיאים תשלך ימים ארך וגדות גבהה גבעה כל כי מנה הבה שבע

אהבה: בתפארת בשלום יהלך וול יגשראאחלה למען האדמה את גם עשה

8 ההה-לו-לה-אה-רה-שא-יא על יאיימו מתוק ריח עץ וכל היער אפילו, כך על נוסף com- ידי על (y'sharah'l)



של מנדט AHBA.

9 עבור AHBA OU יוביל Yashara'Ahhala □ (y'sharah'l) שמגיעים וצדקה הרחמים עם כבודו באור בשמחה

ממנו.

"6 רמי'ג של האפיסל"

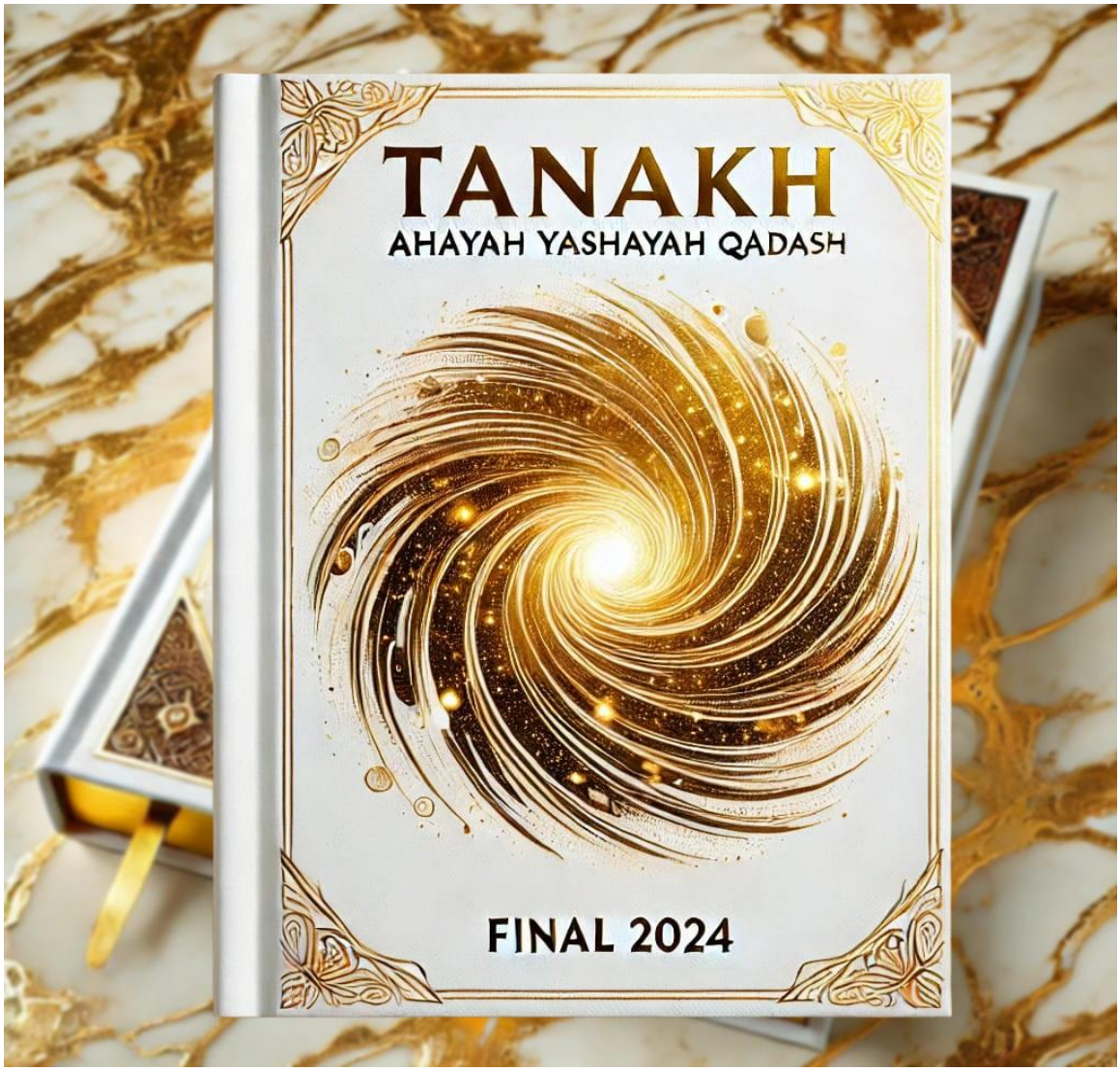
אהבה: מאת אתו צוה כאשר שרם הבבליונים מלך ידי על בבלים השבויים אל רמי'ג שלח אשר אגרת של עותק

אהבה: מאת אתו צוה כאשר שרם הבבלים מלך ידי על להובלת בבלים השבים אל רמי'ג שלח אשר אגרת של העתק

40 :' ו ברוך 2 724 :' ו ברוך

2 הבבלים מלך נבוכודוסור ידי ־ על לבבל בשבי תישלחו, א " עב לפני שביצעתם החטאים בשל.

משם: בשלום אתכם אסיר כן ואחרי דרות שבע ולמשך רבות שנים שם תעמדו לבבל ובבואכם



4 הגויים של כתפיהם על נשאים ועץ וזהב כסף (אלים) בצלים בבבל תראו עתה

פחד.

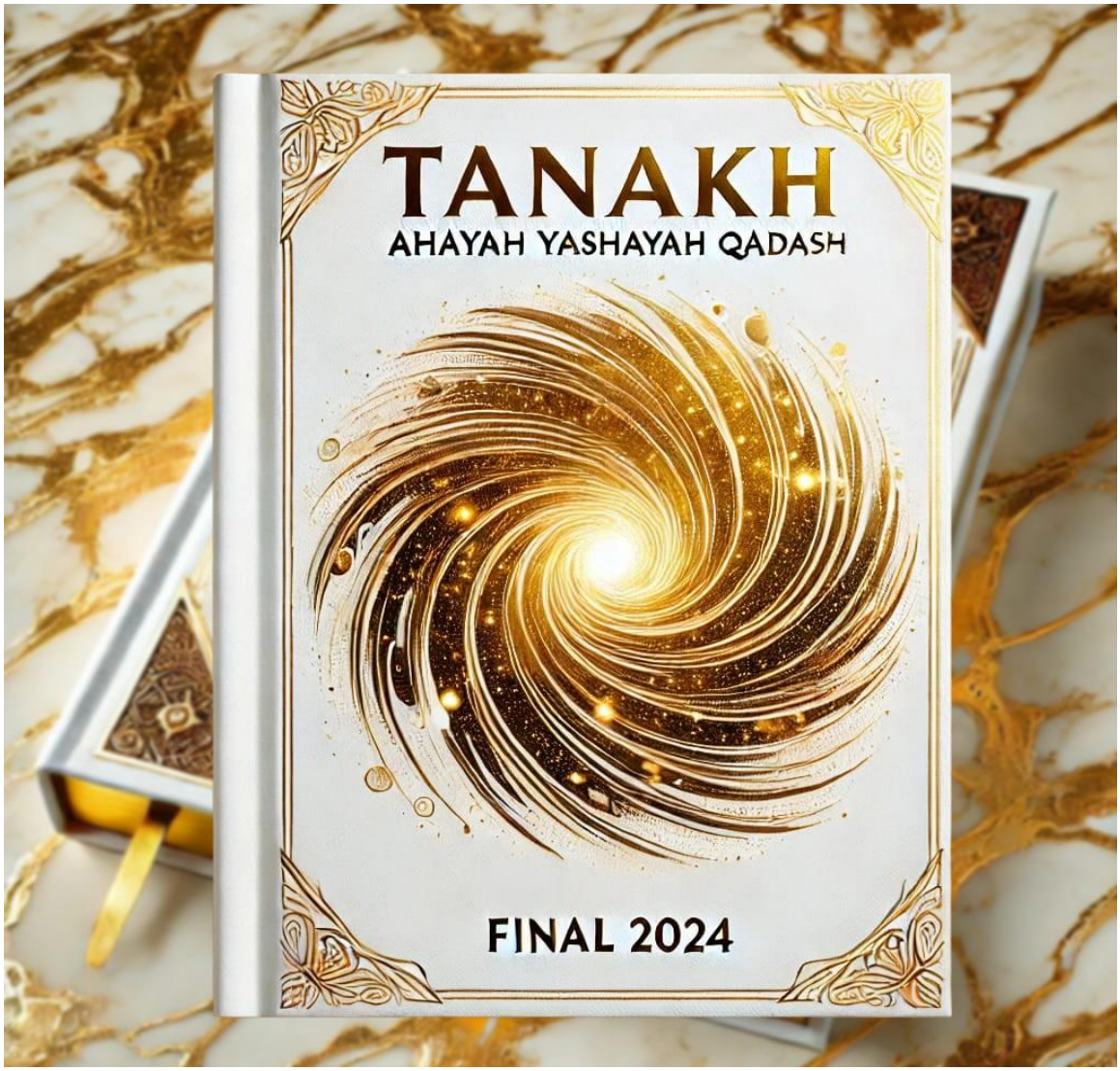
להם: משתחוים ומאחוריהם לפניהם ההמון את כראותכם מפניהם תיראו ואל כחכמים כזרים תהיו פן היזהרו לכן

6 לכם לסגוד עלינו, מושיע, בלבבכם אמרו אך.

7 שלך לנשמות דואג עצמי ואני, איתך הוא שלי המך עבור.

8 לדבר יכולים ואינם שקריים הם אך; בכסף ומונחים מוזהבים והם, הפועל ידי - על מלוטשת לשונם.

9 שלהם הבאלים לראשי כתרים עושים הם, הומו להיות שאוהב בתולה עבור שהיה כפי, זהב ולוקח (אלים).



10 לעצמם אותם ומעניקים (אלים) שלהם והכסף הזהב מן מעבירים הכוהנים גם לעתים.

11 זהב של (אלים) ובאלים, כסף באלי בהיותן, בבגדים גברים כמו אותן ויארזו, הנפוצות לזונות זה את יתנו הם, כן ועצים.

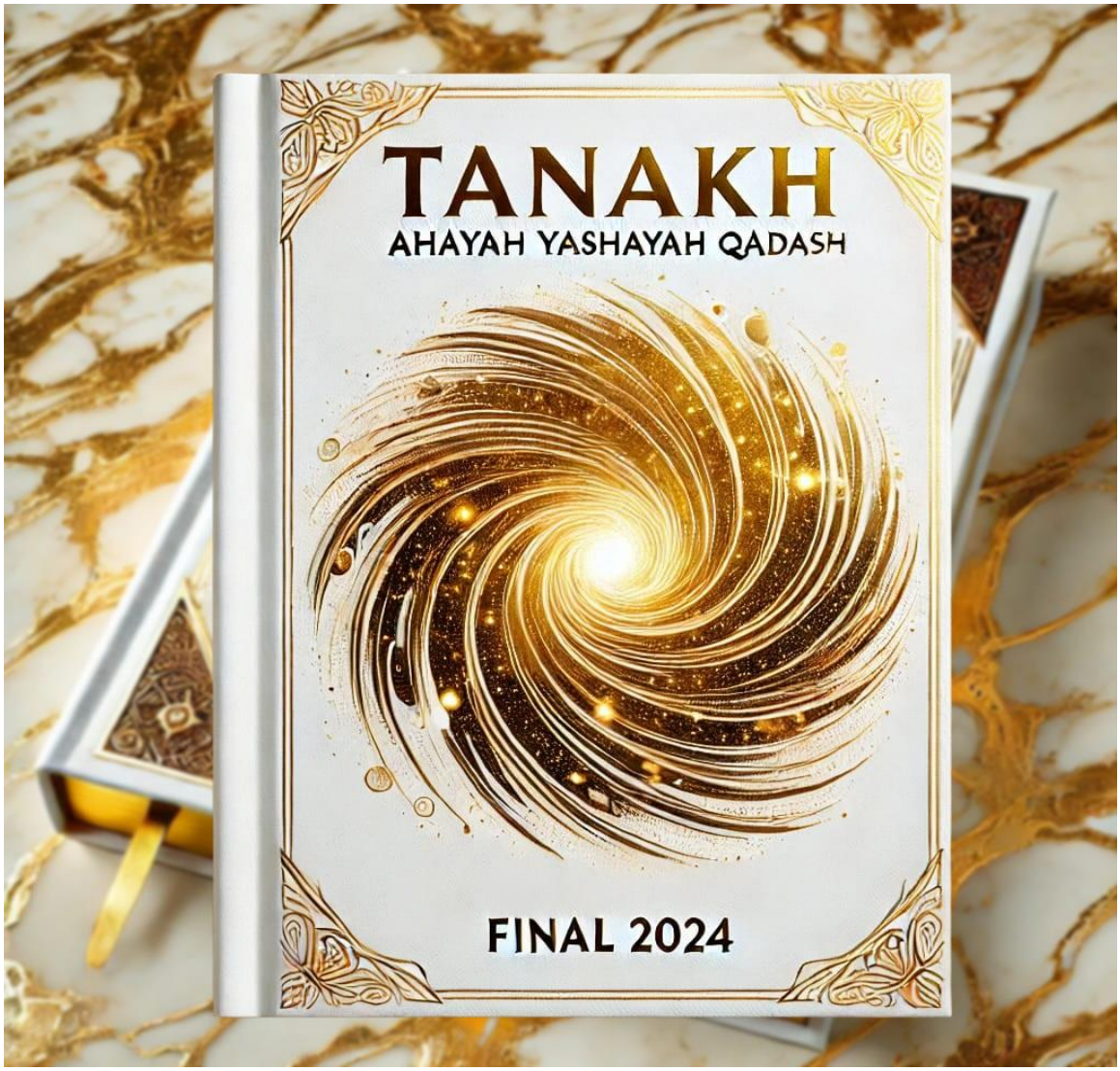
12 סגול בבגד מכוסים שהם פי ־ על ־ אף, ועש מחלודה עצמם את להציל באפשרותם אין אך.

13 עליהם הרבה יש כאשר, המקדש של האבק בגלל פניהם את מנגבים הם.

14 המדינה שופט היה כאילו, שרביט מחזיק בו שפגע מי את להרוג יכול שאינו ומי.

15 וגנבים ממלחמה עצמו את להציל יכול אך, וגרזן פגיון הימנית בידו גם לו יש.

16 מהם תפחדו אל לכן :(אלים) כבהלים ידועים אינם שהם כך ידי ־ על.



17 עיניהם ,המקדש בבית יוקמו כאשר :(אלים) שלהם הבאלים עם גם כן ;נשבר כאשר useth איש שווה כי ככלי כי
ב שבאים אלה של הרגליים דרך אבק מות.

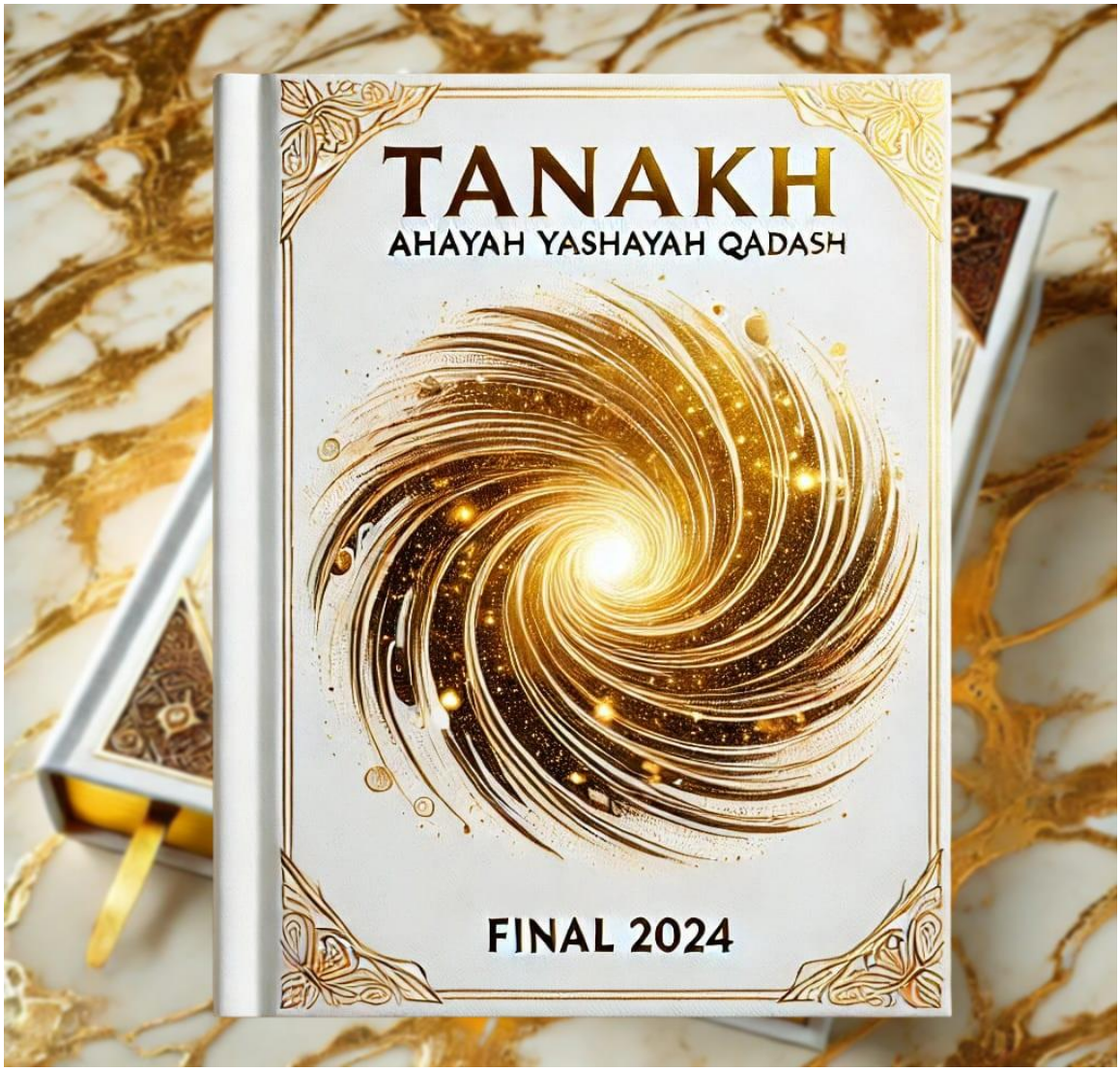
18 ובברים במנעולים בדלתות מקדשיהם את הכהנים יצמו כן למות המלך יעלב אשר צד כל על בטוחות שהדלתות וכמו
בגנבים: נבליהם יתקלקלו פן

19 אחד לראות יכולים הם שבו ,לעצמם מאשר יותר ,כן ,נרות אותם מדליקים הם.

הם וכאשר ,הארץ מן זוחלים דברים ידי על נכרסם שלבם אומרים הם זאת ובכל ,המקדש של הקורות כאחד הם עשרים
זה את מרגישים הם ,בגדיהם ואת אותם אוכלים.

21 ואת ,וציפורים בולעים ,עטלפים יושבים וראשיהם גופם על 22. המקדש מן היוצא העשן דרך מושחרות פניהם
מהם תפחדו אל לכן :(אלים) בליעל בני הם כי יודעים אתם זה ידי על 23. החתולים.

24 היו הם כאשר Nei- Therל :לזרוח הם ,החלודה את לנגב שהם למעט ,יפים אותם לעשות כדי שסביבם הזהב מלבד
זה את הרגישו הם מותכים.



25 ביותר גבוה במחיר נקנו נשימה אין שבהם הדברים.

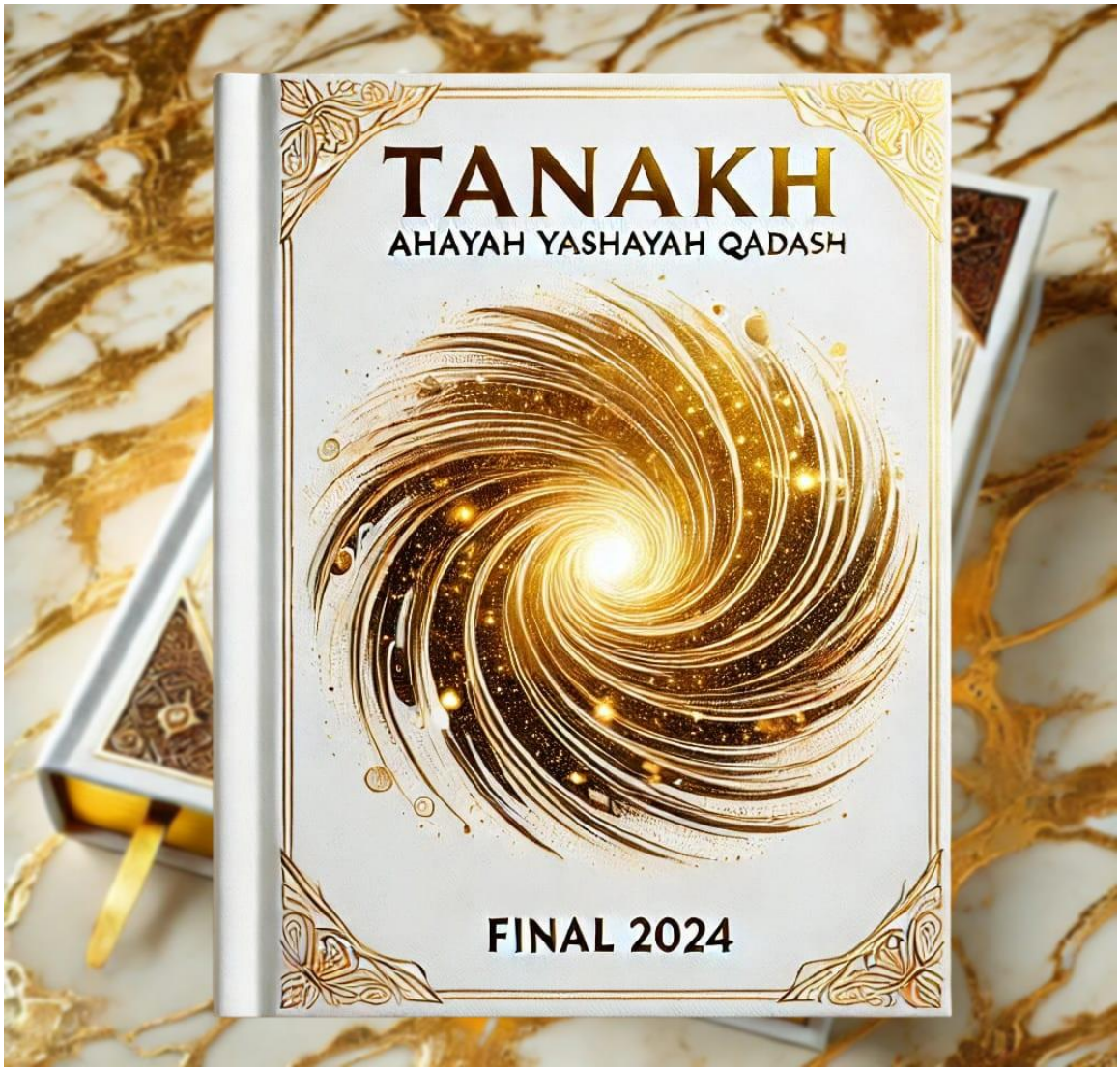
26 כלום שווים שהם אדם לבני מכריזים הם שבהן רגליים להם ואין ,כתפיהם על נישאים הם.

מן אתם יעמידו אם נם עצמם מן לקום יוכלו עת בכל ארצה יפלו אם כי נבוכים אותם המשרתים המה ושבע עשרים
ישתחוו: אם גם המתים

28 מאומה: ממנו יתנו וימפוטנטים ולעניים חלקו במלח כנשיהם ונוצלים מוכרים כהניהם להם לזבחים באשר

29 פחד :(אלים) ביבים שהם יודעים אולי אתם האלה הדברים ידי על :קורבנותיהן את אוכלות בילדות ונשים נשים

אותם .



30 והכמרים 31 .ועץ זהב, כסף של (אלים) הבאלים לפני בשר שמות נשים כי ?(אלים) בבלים לכנותם ניתן כיצד
מגולחים וזקניהם, מגולחים וזקניהם וראשיהן, בגדיהן את משכירים, במקדשיהם יושבים,

ראשם על דבר שום.

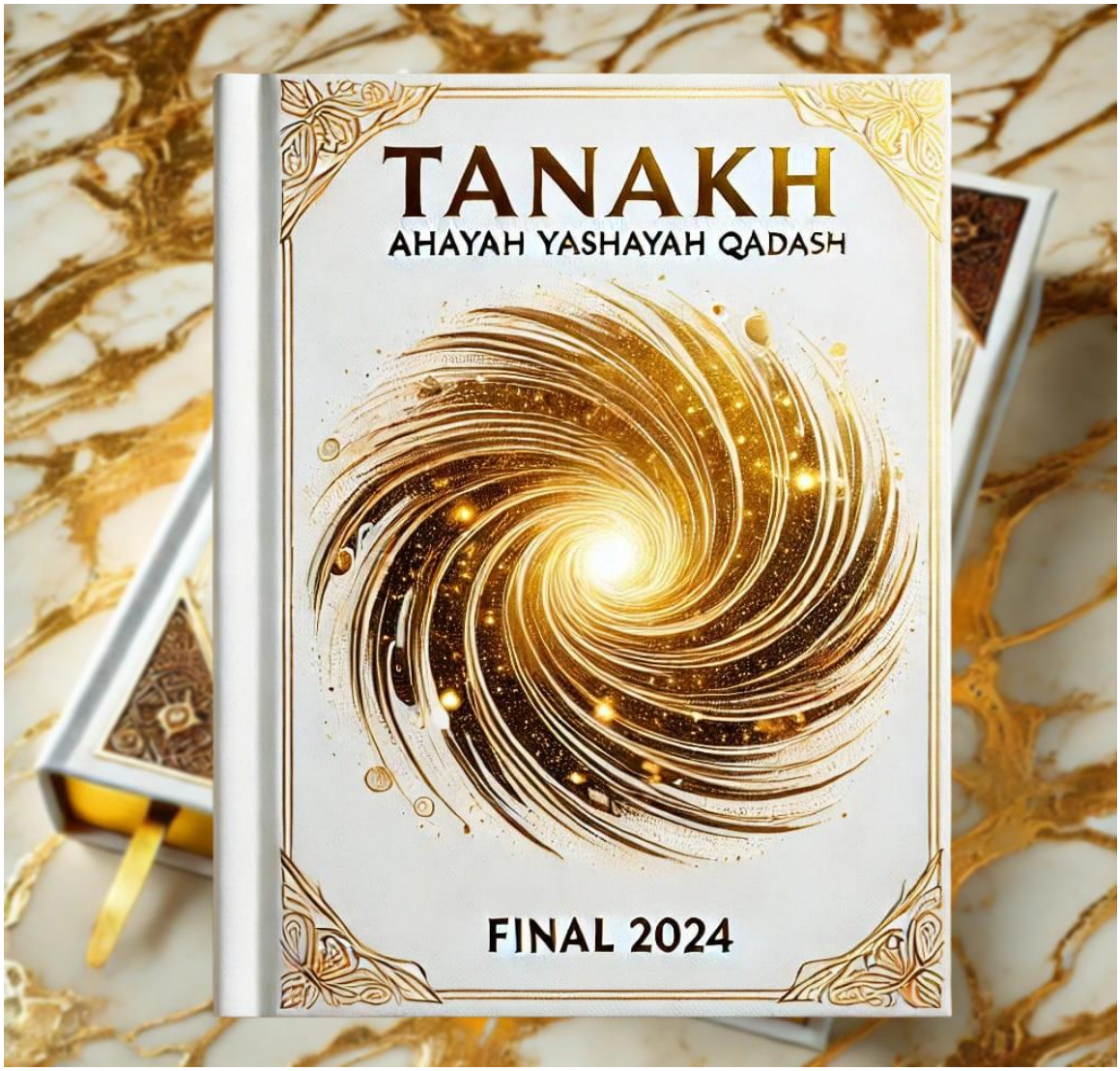
32 מת אחד כאשר בסעודה האנשים שעושים כפי, (אלים) נבליהם לפני וזעקו שאגו.

33 ־ ו וילדיהם: נשיהם את והלבישו בגדיהם את פשטו הכהנים

34 המיתו: ו מלך להקים יכלו לגמולו יכלו טוב או להם עשה רע אם

35 ־ ו ישיבו: ישמרו ו איש להם נדר כי כסף ו עשר לתת יוכלו

זה את תעריץ.



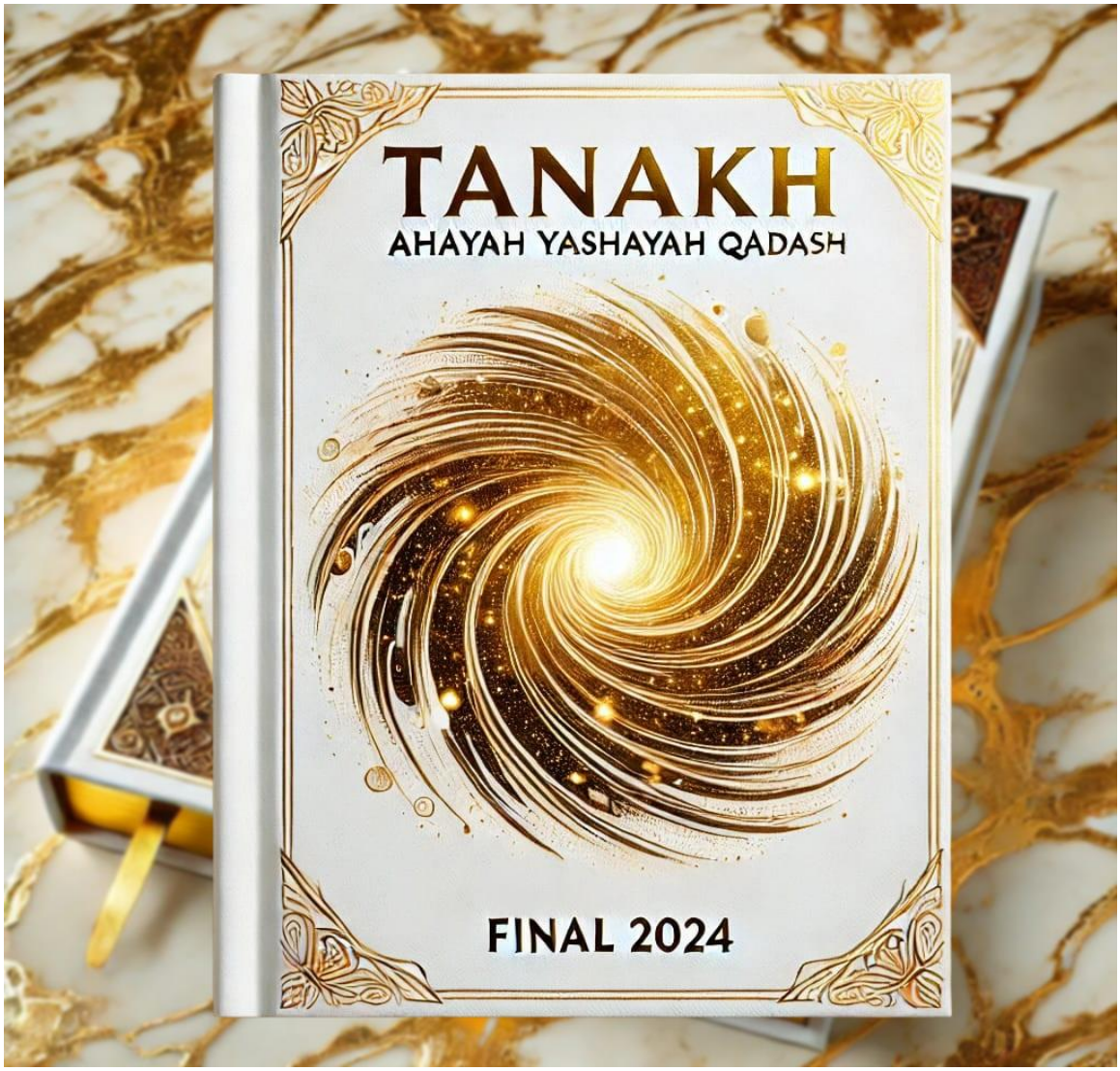
ירחמו 38 לו בצר יש יעזרו ו לעיניו עור להשיב יוכלו 37 מגבורים החלשים את יצילו ו ממוות אדם להושיע יוכלו 36
ליתום: יועילו ו אלמנה אל

משתחוותם: יבשו ההר מן חצבות כאבנים וכסף זהב ושטפוי עצים אליהם ותשעה ותשעים

אותם מביישים הכשדים אפילו כאשר ,(אלים) אלים שהם ולומר לחשוב אדם צריך כיצד 40?

73 :' ו ברוך 41, 725 :' ו ברוך

לעמד: יכל כאילו לדבר לבל ויגידו יביאוו לדבר יוכל אשר אחד כסיל יראו אם אשר



42 דעת: להם אין כי אותם ועוזבים בעצמם זאת להבין מסוגלים הם אין אך

43 כמה ידי ־ על הנמשכת ,מהן אחת אם אך ;לבושם סובין שורפות ,בדרכיהן יושבות ,מיתרים עליהם נושאות הנשים נשבר וחוטה ,כמוה ראויה נחשבה ש ,בעמיתה גערות ,איתו שוכבות ,מהן.

44 בבלים שהם לומר או לחשוב ניתן כיצד :שקר הוא בקרבם שנעשה מה (אלים)?

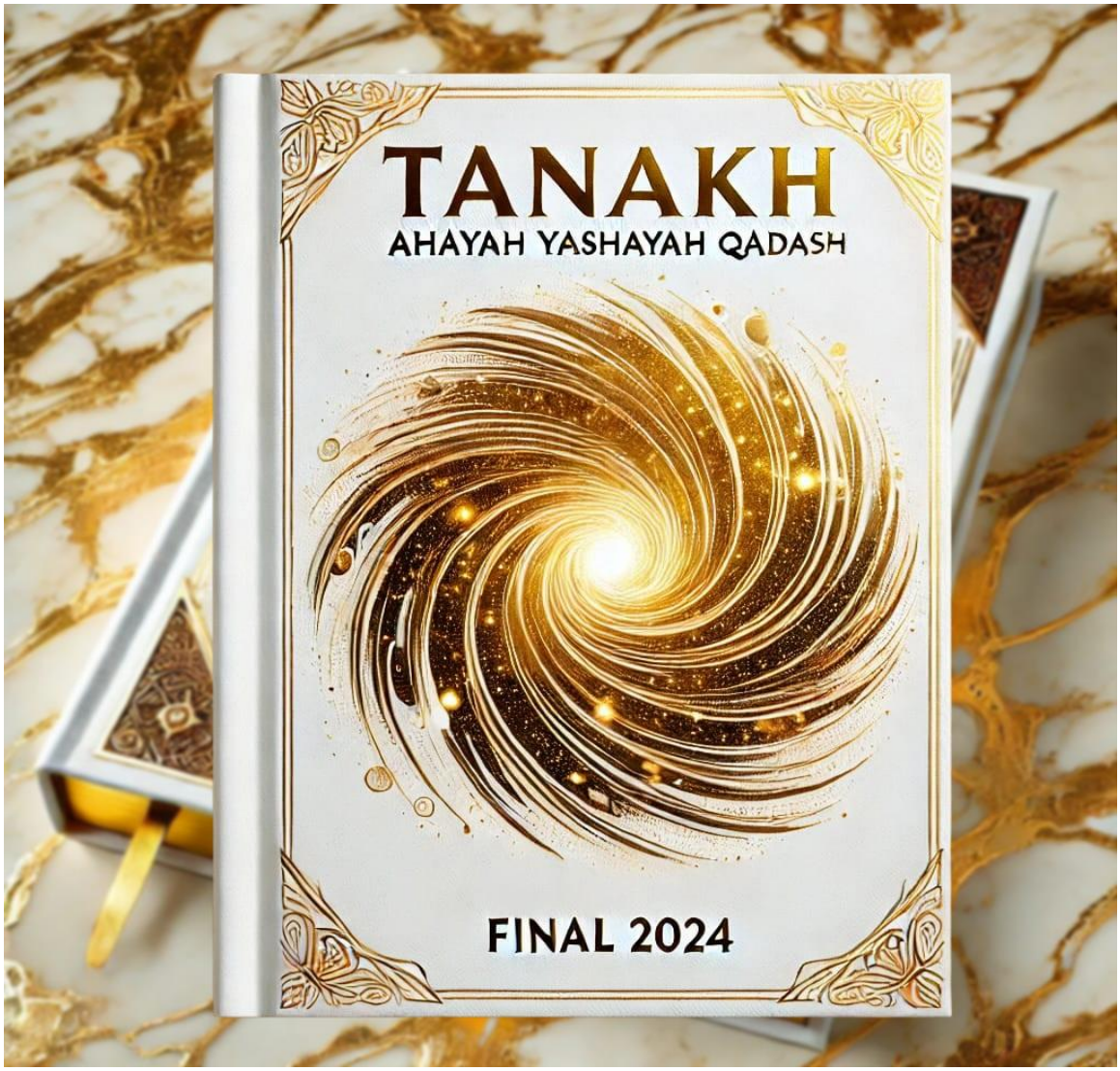
45 להיות להם יהיה הפועלים מאשר אחר דבר שום להיות יכולים הם :וצורף נגרים עשויים הם.

46 באלי להיות מהם שעשויים הדברים איך אז ;רב זמן להימשך יכול אותם שעשו עצמם והם (אלים)?

47 מכן חר שיבואו לה וחרפה שקרים השאירו הם כי.

אתם: יחבאו שם הכהנים יתיעצו מגפה או מלחמה עליהם בבואה כי ושמונה ארבעים

ממגפה או ממלחמה עצמם את להושיע יכולים אינם אשר ,(אלים) אלים הם שאין להבין האדם בני יוכלו כיצד ,כן אם?



המה: שקר כי מעתה ייוודע וזהב בכסף וצפים מעץ אך היותם על 50

עבא: מעשה בהם ואין אדם בני ידי מעשי אם כי אלים הם אין כי והמלכים הגוים לכל ונגלה

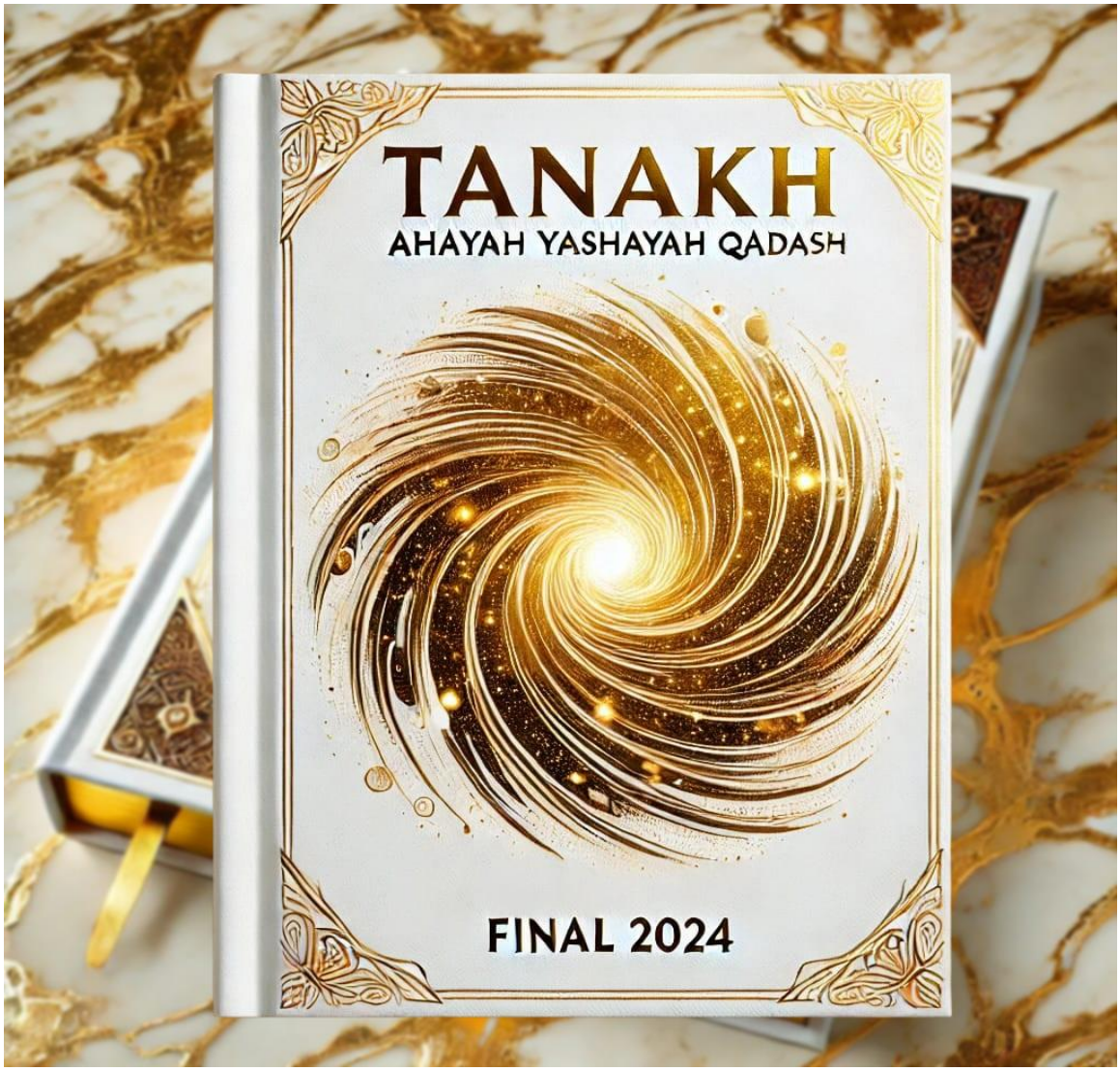
52 בליעל בני שהם יודע אולי מי (אלים)?

53 אדם: לבני גשם לתת ו בארץ מלך להקים יכלו כי

54 וארץ שמים בין כעורבים הם כי, מסוגלים להיות, עוול לתקן ו, מטרתם את לשפוט יכולים.

כקרן: ויבערו וימלטו כהניהם ינוסו ובכסף ובזהב בעצים יבערו אשר הבאלים בית על האש בנפל וחמש וחמשים

56 אלים הם שאלה לומר או לחשוב ניתן כיצד :אויבים או מלך בפני לעמוד ביכולתם אין, כן על יתר (אלים)?



57 אלה הם Baals (אלים) עץ של, זהב או כסף עם והניחו, מסוגל או לברוח מגנבים או שודדים.

58 לעצמם לעזור יכולים הם וגם; עם וללכת, לקחת חזקים, לובשים הם אשר ובגדים וכסף שזהב.

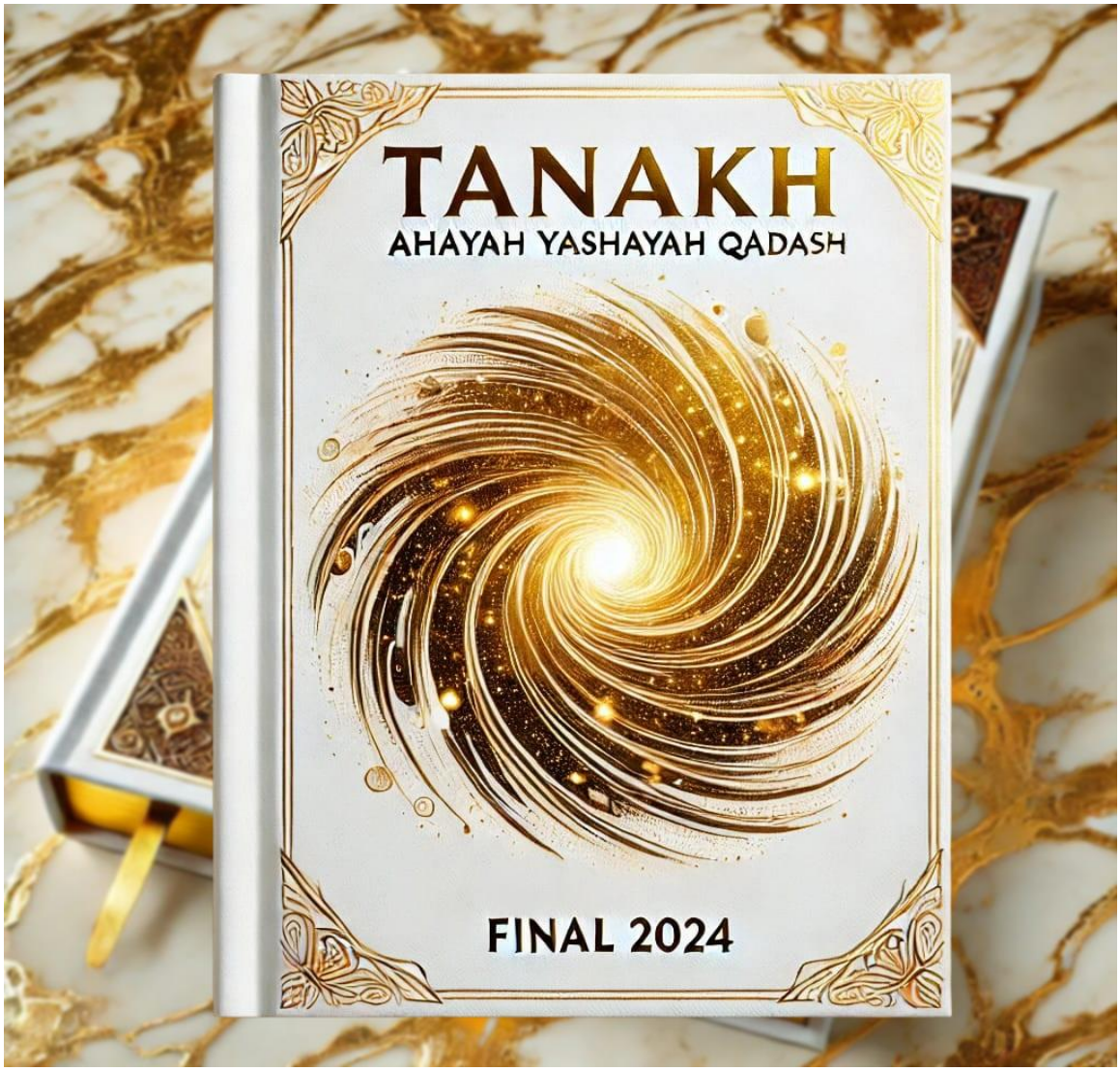
כאלה שקריים בבלים מאשר בו להשתמש לבעלים יהיה אשר בבית מועיל כלי או גבורתו את מראה מלך להיות טוב כן על כאלה: שקריים בבלים מאשר בארמון עץ עמוד או

60 שלהם התפקידים את לעשות ושולחים בהירים להיות, וכוכבים ירח, שמש עבור צייתנים הם.

61 בכל נושבת הרוח אופן אותו וחר, להיראות קל הוא פורץ הוא כאשר ברק כמו Coun-לנסות.

62 וכאשר AHBA □ כולו העולם על לעבור העננים על מצווה, בידן שהם כפי עושים הם.

63 ובגבורה: בראה כאיתם ואלה כצוה עושה ויערות גבעות לכלות מלמעלה הנשלחת והאש



אדם: לבני טוב לעשות ו משפט לשפוט יוכלו כי ראו המה בליעל בני כי אמר ו אמור כן על

65 מהם תירא אל ,(אלים) בליעל בני הם אין כי לדעת,

66 מלכים לברך ו לקלל יכולים הם כי:

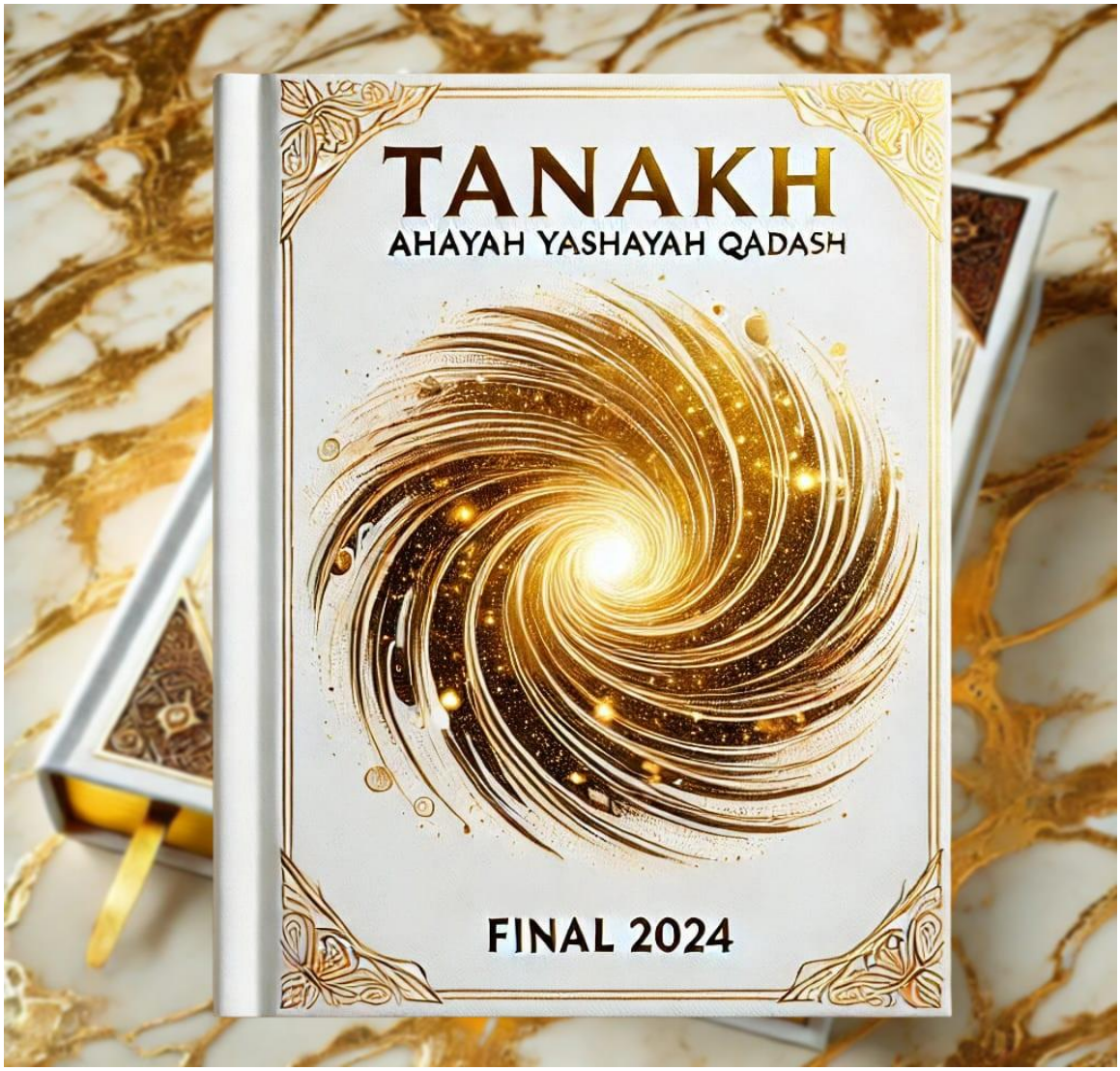
67 כירח: להאיר ו כשמש לזרוח ו בגוים בשמים אותות להראות יוכלו

68 לעצמם ולעזור כיסוי תחת לקבל יכולים הם כי ,מהם יותר טובות החיות.

69 הם כי לנו נראה אופן בשום אז הוא bals (אלים) :לכן לפחד מהם.

וזהב: כסף וישימו שלהם העץ באלי גם כן מאומה ישמר מלפפונים בגן כדחליל כי שבעים

החשך: אל הנזרק מת כגוף עליו יושב עוף כל אשר במטע לבן כקוץ וזהב כסף ושמים עצים של ואליהם 71 - ו



בארץ: לחרפה והיו יאכלו כן ואחרי עליהם ירקב אשר הבהיר בארגמן נבלים יהיו כי וידעתם 72

מחרפה: הוא רחוק כי אלילים לו אין צדיק איש 73 טוב כן על

40 עזריה 1726 עזריה

המושיע את ובירכו ה"אהב את שיבחו, האש בתוך הלכו והם עזריה תפילת.

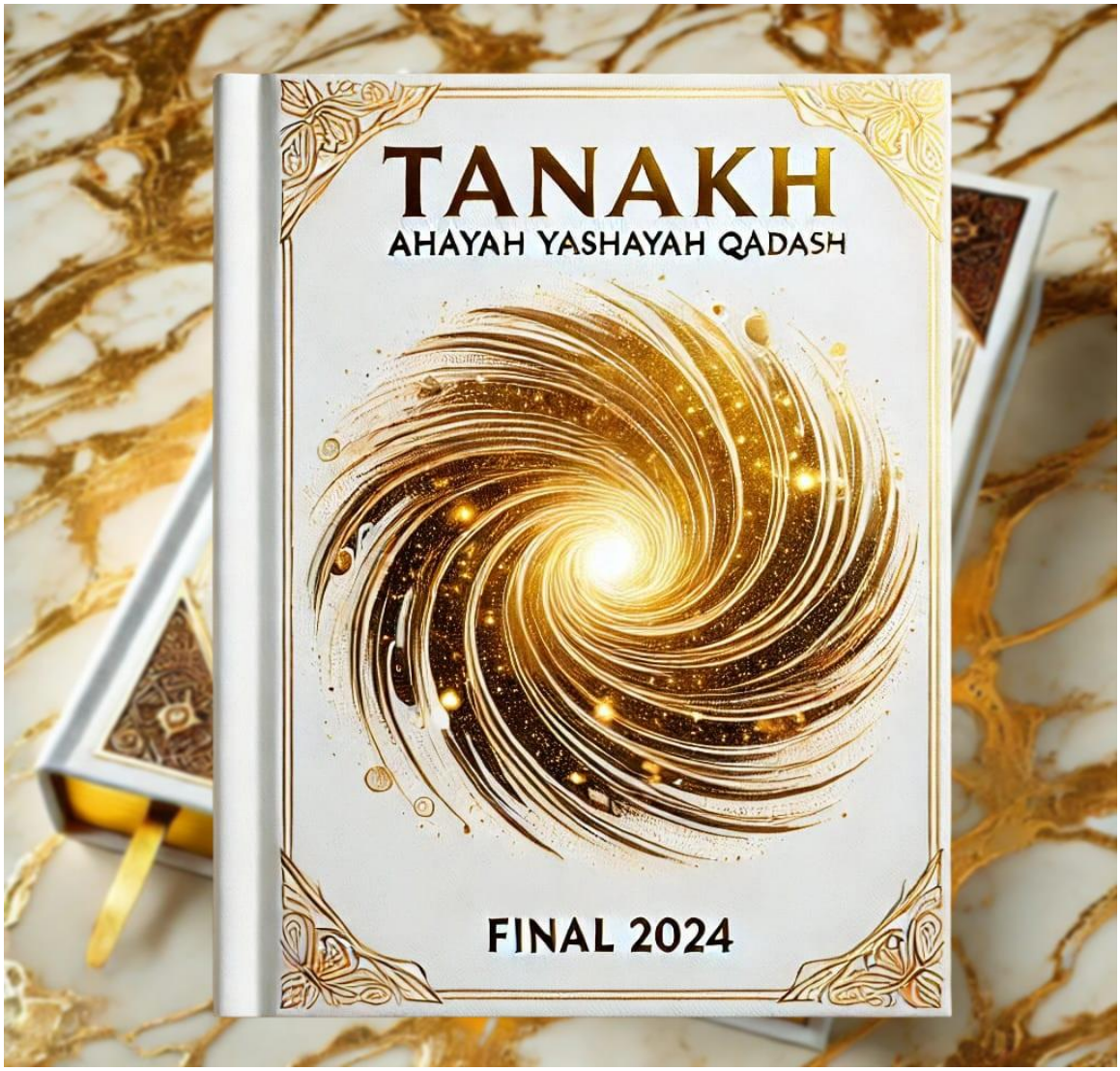
ויאמר: האש בתוך פיו את ויפתח כן על ויתפלל עזריאס ויקם

3 נצחים לנצח ומפואר מהולל להיות ראוי שמך, מאבותינו אהבה מושיע אתה ברוך.

4 אמת: משפטיך וכל ישרו דרכיך מעשיך כל ואמיתיים לנו עשית אשר בכל אתה צדיק כי

5 Yarahwashalam אפילו, אבותינו של QaDash Wüh העיר ועל, עלינו שהבאת הדברים בכל

חטאותינו: אלה כל את עלינו הבאת ומשפט כאמת כי



ממך יצאנו ועוננו חטאנו כי, שש.

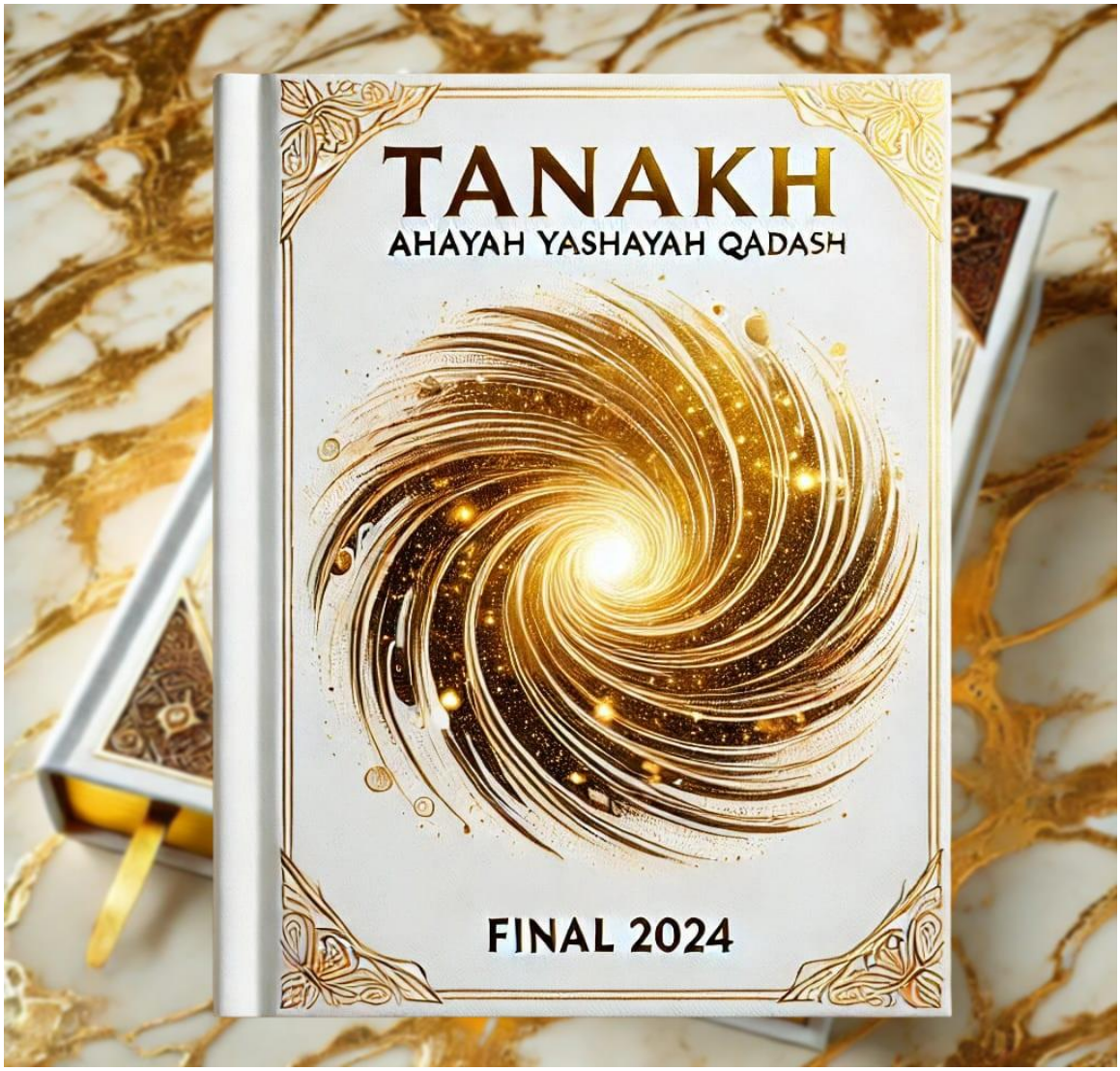
7 לנו: ייטב למען צויתנו כאשר עשיתם ו שמרתם ו מצותיך שמענו ו מעלנו בכל

8 עשית: אמת במשפט לנו עשית אשר וכל עלינו הבאת אשר כל כן על

9 והרשעים, צודק ולמלך AHBA OU של ביותר השנואים הנטושים, חוק פורעי אויבים של לידיהם אותנו מסרת ואתה העולם בכל ביותר.

10 ולעובדיך לעבדיך וחרפה לחרפה נהיינו, פינו את לפתוח יכולים איננו ועתה.

11 בריתך: תטמא ו שמך למען כלה תושיענו אל אך



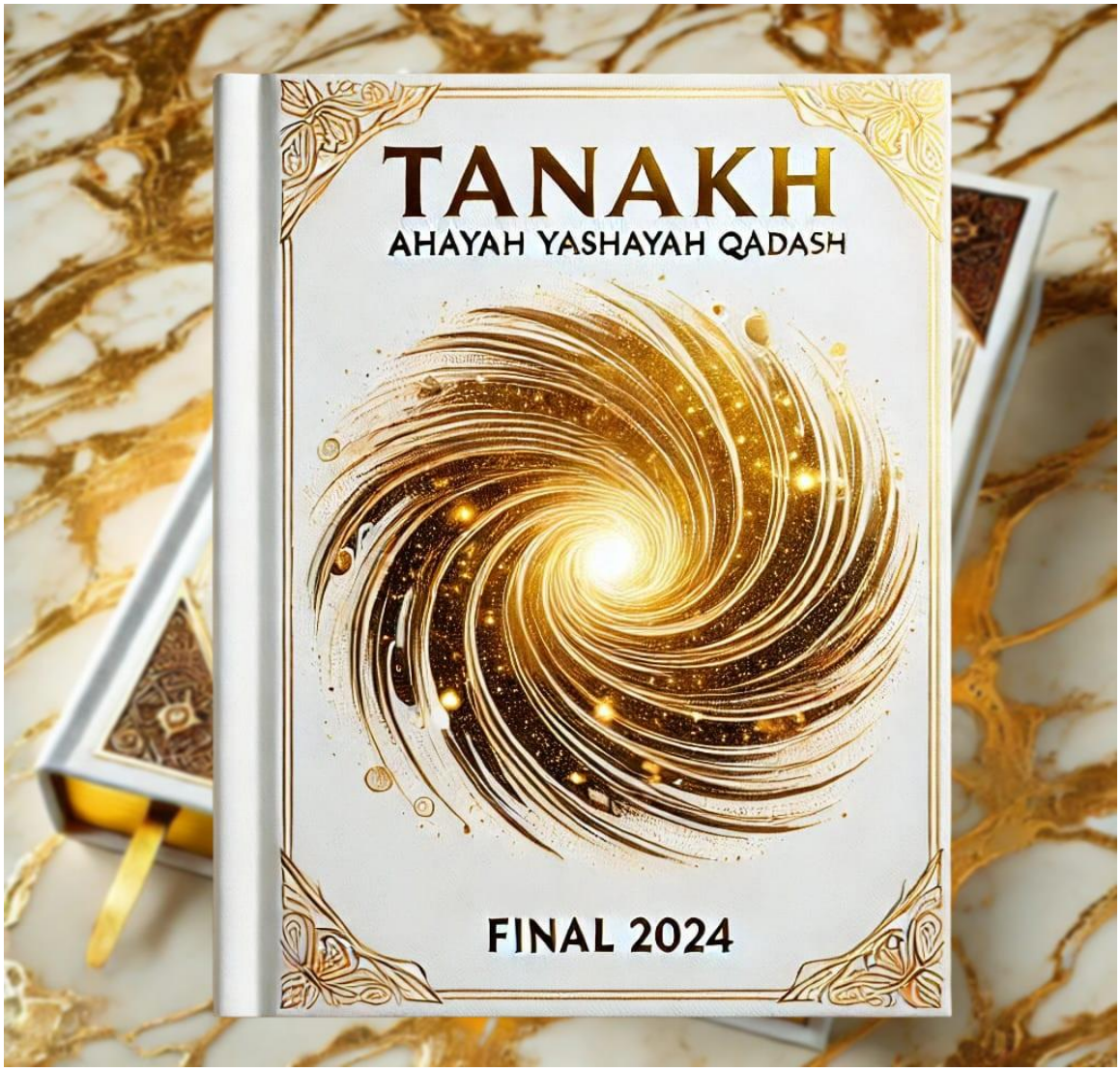
12 ולמען ,יצחק עבדך למען ,שלך האהוב אברהם למען ,מאיתנו להתרחק לרחמיך תיתן ואל QaDahShWzh Yashara'Ahla

13 הים: שפת על אשר וכחול השמים ככוכבי זרעם את שתרבה לו והבטחת דברת אשר

14 חטאינו בגלל העולם בכל הזה היום תחת ונשמר ,אחרת אומה מכל פחות נהיה ,מושיע ,אנחנו כי.

לפניך קרח להפלת מקום או קטרת או זבח או זבח או עלה או מנהיג או נביא או נשיא ההיא בעת שם איש עשרה חמש רחמים: ולמצוא

16 נתקבל הבה ,ובענווה חרטה מ בלב ,כן ־ פי ־ על ־ אף.



17 יבישו כי כלם אחריך ללכת והענקנו היום בעיניך זבחנו יהיה כן שמנים כבשים אלפים וכעשרת ופרים אילם כעלות בך: יבטחו אשר

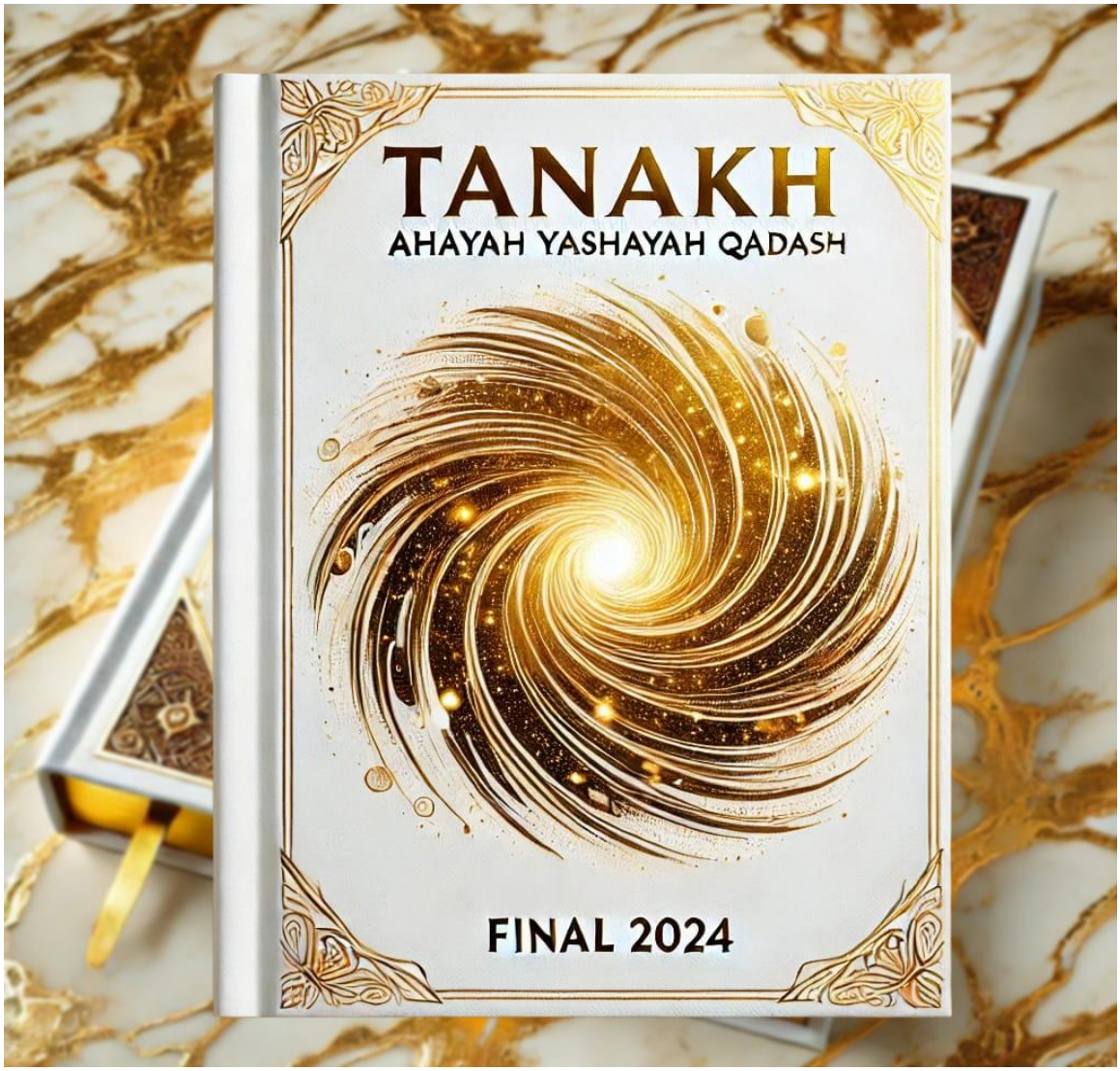
18 שלך הפנים את ומחפשים, אותך יראים אנחנו, שלנו הלב כל עם אחריך הולכים אנחנו ועכשיו.

19 רחמיך: וכרב חסדך עמנו עשה אם כי נבוש נא אל

יבושו: עבדיך עשי וכל מושיע לשמך כבוד ונתתה כנפותיך חלצנו עשרים

21 כולו העולם על ומהולל AHBA, היחיד AHBA OU, אתה כי ויידעו 22 כוחם ונשבר וגבורתם כוחם בכל ויבשו.

23 קטן: ועץ גרר מגרש ברוזין התנור את לחמם חדלו שמו אשר המלך ועבדי



24 אמות ותשע ארבעים הכבשן מעל זרמה שהלהבה כך.

הכבשן: על וימצא האלה הכשדים את וישרף ועבר וחמש עשרים

26 התנור מתוך האש להבת את והכה ,וחבריו עזריאס עם יחד התנור אל ירד המושיע מך אבל.

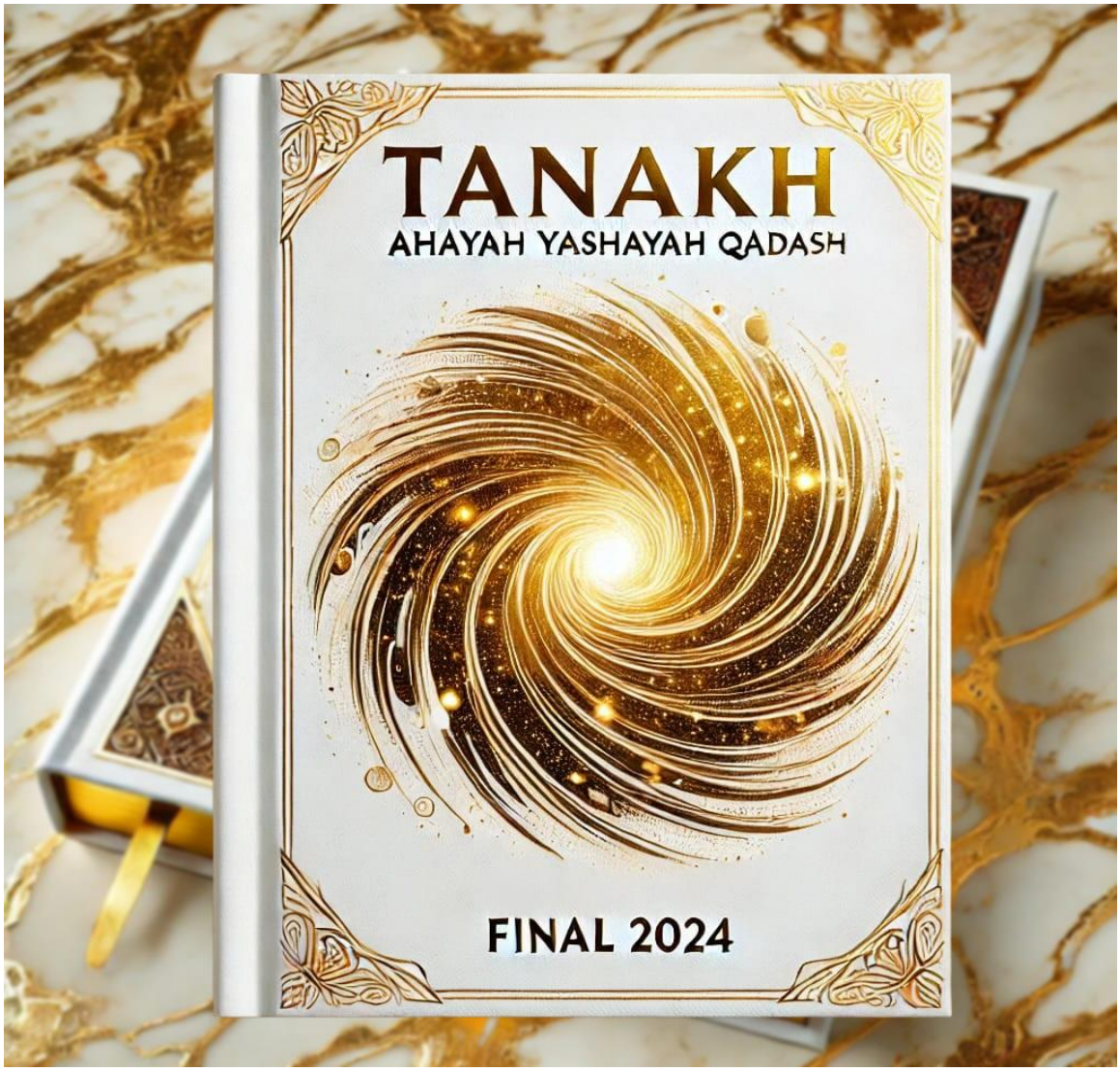
27 אותם הטרידה ו פגעה בכלל בהם נגעה שהאש כך ,שורקת לחה כרוח הכבשן בתוך את ועשה.

28, השלושה ואז ,אחד פה מתוך כמו ,מהללים ,ומבורכים מהללים ,AHBA □ בכבשן ,אומר ,29 אתה ברוך ,מושיע
AHBA OU של אבותינו ,ולהיות ולהלל מהולל ומרומם מעל הכל לנצח.

30 עולם: עד הכל מעל ותרוממה ותהלל השם וו וקאדאשה המפואר שמך וברוך

31 עולם: עד הכל מעל ומפואר מהולל ותהי ותפארתך כבודך בהיכל אתה ברוך

32 לנצח: הכל מעל ומרומם מהולל ולהיות הכרובים על ויושב המעמקים את הרואה אתה ברוך



33 לנצח הכל מעל ומפוארים ושבחים, המפוארת מלכותך כסא על אתה ברוך.

34 לנצח: ולפאר להלל לכל ומעל השמים ברקיע אתה ברוך

35 עולם: עד הכל מעל ורוממו תהלו מושיע ברכו מושיע פעלי כל

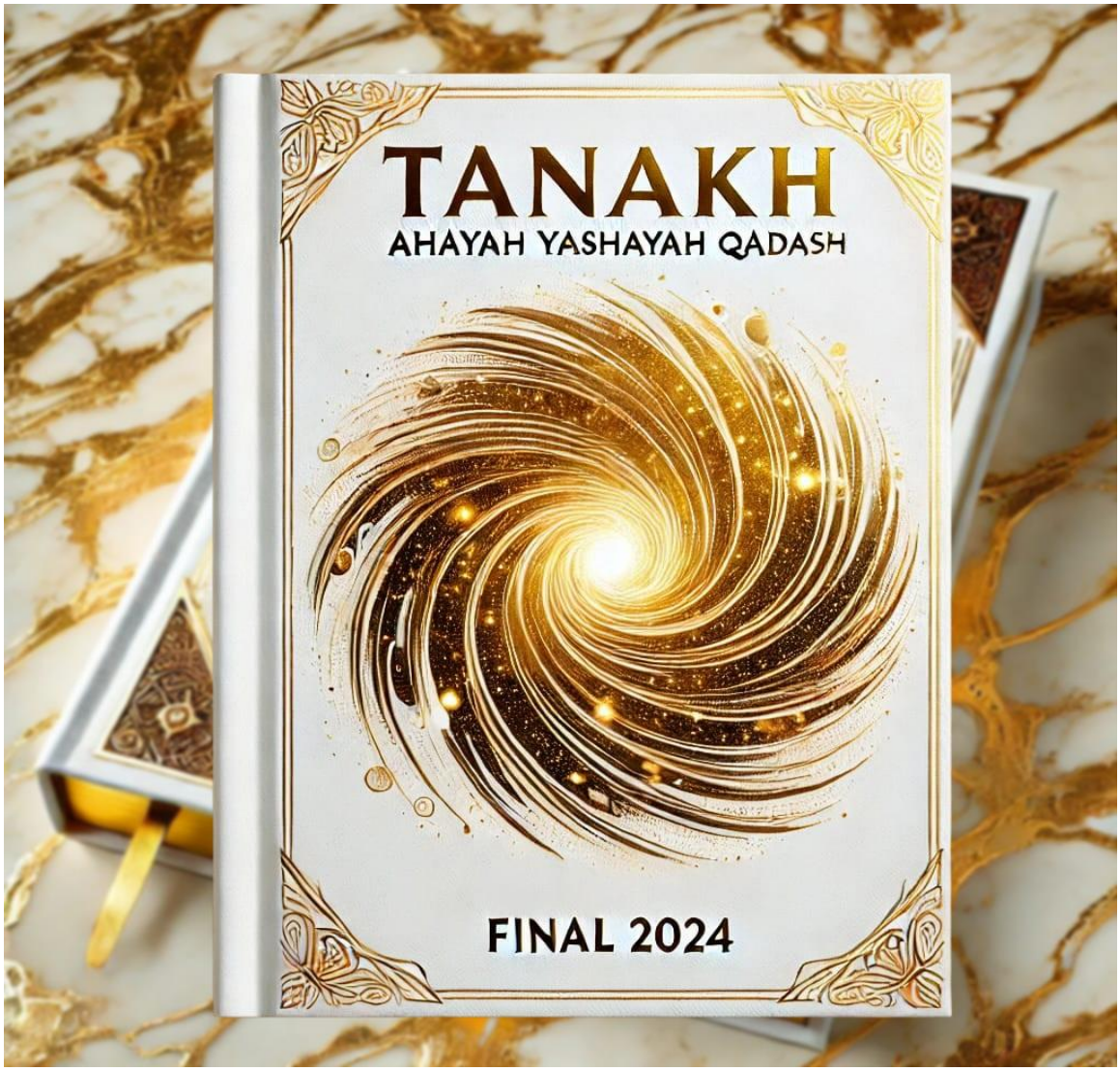
36 לנצח הכל מעל אותו ומרומם הללו, המושיע את ברכו, שמים.

37 עולם: עד הכל מעל ורוממו תהלו מושיע ברכו מושיע מכי

38 הימים: כל על אתו ורימו הללו המושיע את ברכו השמים על אשר המים כל

39 עולם: עד הכל מעל אתו ורימו הללו המושיע את ברכו המושיע כוחות כל

עולם: עד הכל מעל ורוממו תהלו מושיע ברכו וירח שמש ארבעים



68 עזריה 727 41 עזריה

עולם: עד כל על ורימו תהלו מושיע ברכו שמים כוכבי

כל על אתו ורימו הללו המושיע את ברכו הרוח כל עולם עד הכל מעל אתו ומרומם הללו המושיע את ברכו וטל מטר כל הימים:

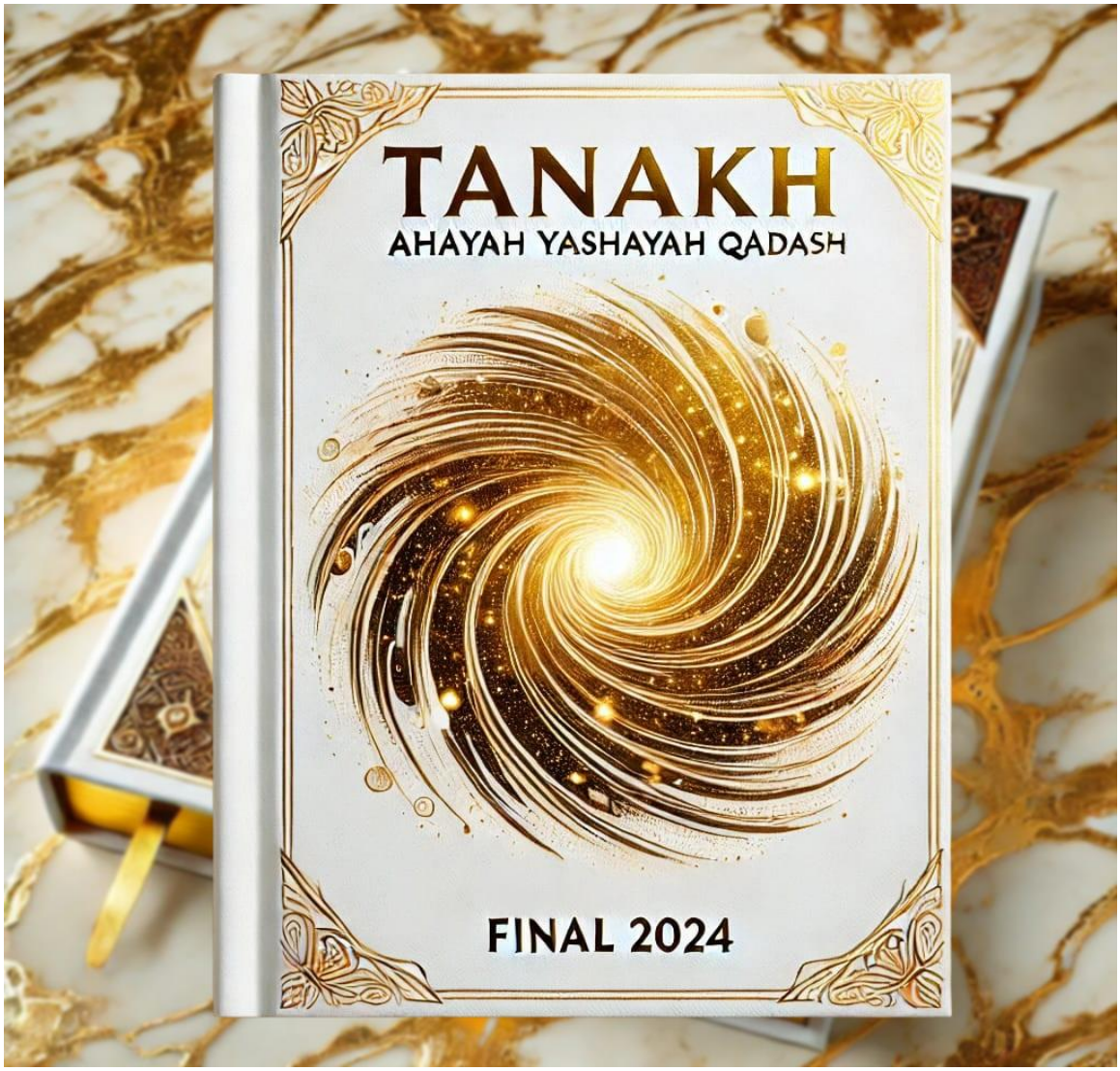
עולם: עד כל על ורוממו תהלו מושיע ברכו וחום אש

עולם: עד כל על ורימו תהלו מושיע ברכו וקיץ חורף

אתו ורוממים ברכו המושיע את ברכו והימים והלילות הימים מכל אתו ומרימים מהללים מושיע ברכו שלג וסופות טלים עולם: כל על

הכל מעל אתו ורוממים הללו המושיע את ברכו וקר קרח לעולם הכל מעל אתו ומרימים מהללים מושיע ברכו וחושך אור עולם: עד

עולם: עד כלם על אתו ומרימים מהללים מושיע ברכו ושלג כפור



מעל אתו ורוממים הללו המושיע את הארץ תברכנו עולם עד הכל מעל אתו ומרימים מהללים מושיע ברכו וענים ברקים עולם: עד הכל

עולם: עד כל על ורימו תהלו מושיע ברכו קטנים וגבעות הרים

כל על אתו ורימו הללו המושיע את ברכו ההרים הימים כל על אתו ורימו הללו המושיע את ברכו בארץ הגדלים כל הימים:

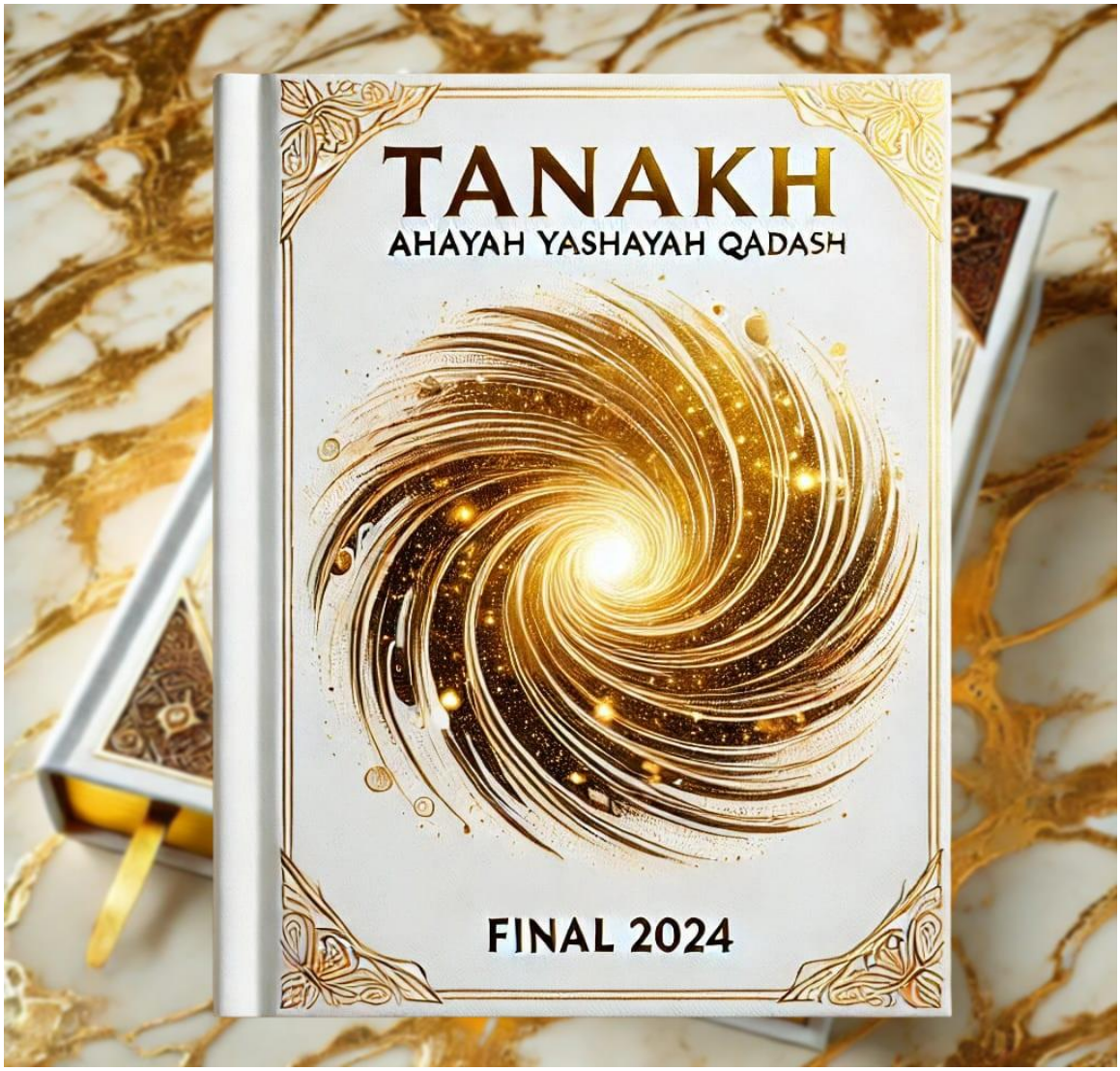
עולם: עד כל על ורימו תהלו מושיע ברכו ונהרות ימים

הללו המושיע את ברכו השמים עוף כל עולם עד הכל מעל אתו ורימו הללו המושיע את ברכו במים הנעים וכל הלווייתנים הכל: מעל והרמו

אתו ורוממים הללו המושיע את ברכו אדם בני עולם עד הכל מעל אתו ורימו הללו המושיע את ברכו והבהמה הבהמה כל עולם: עד הכל מעל

עולם: עד הכל מעל אתו ורימו הללו המושיע את ברכו וול ישאראאחלה

הכל מעל אתו ורוממים הללו המושיע את ברכו מושיע עבדי עולם מכל אתו ומרימים מהללים מושיע ברכו מושיע כהני לעולם:



עולם: עד הכל מעל ורוממו תהלו מושיע ברכו צדיקים ונשמות רוחות

עולם: עד הכל מעל אתו ורימו הללו המושיע את ברכו לב וענוי קאדאשה יה

ויצילנו מוות מיד ויושיענו מגיהינום הצילנו כי עולם עד הכל מעל וירומנו הללו המושיע את ברכו ומיסאל עזריאס חנניה עלינו: חשב הוא האש מתוך הבוערת והלהבה הכבשן מתוך

חסדו: לעולם כי הוא חנון כי למושיע הודו

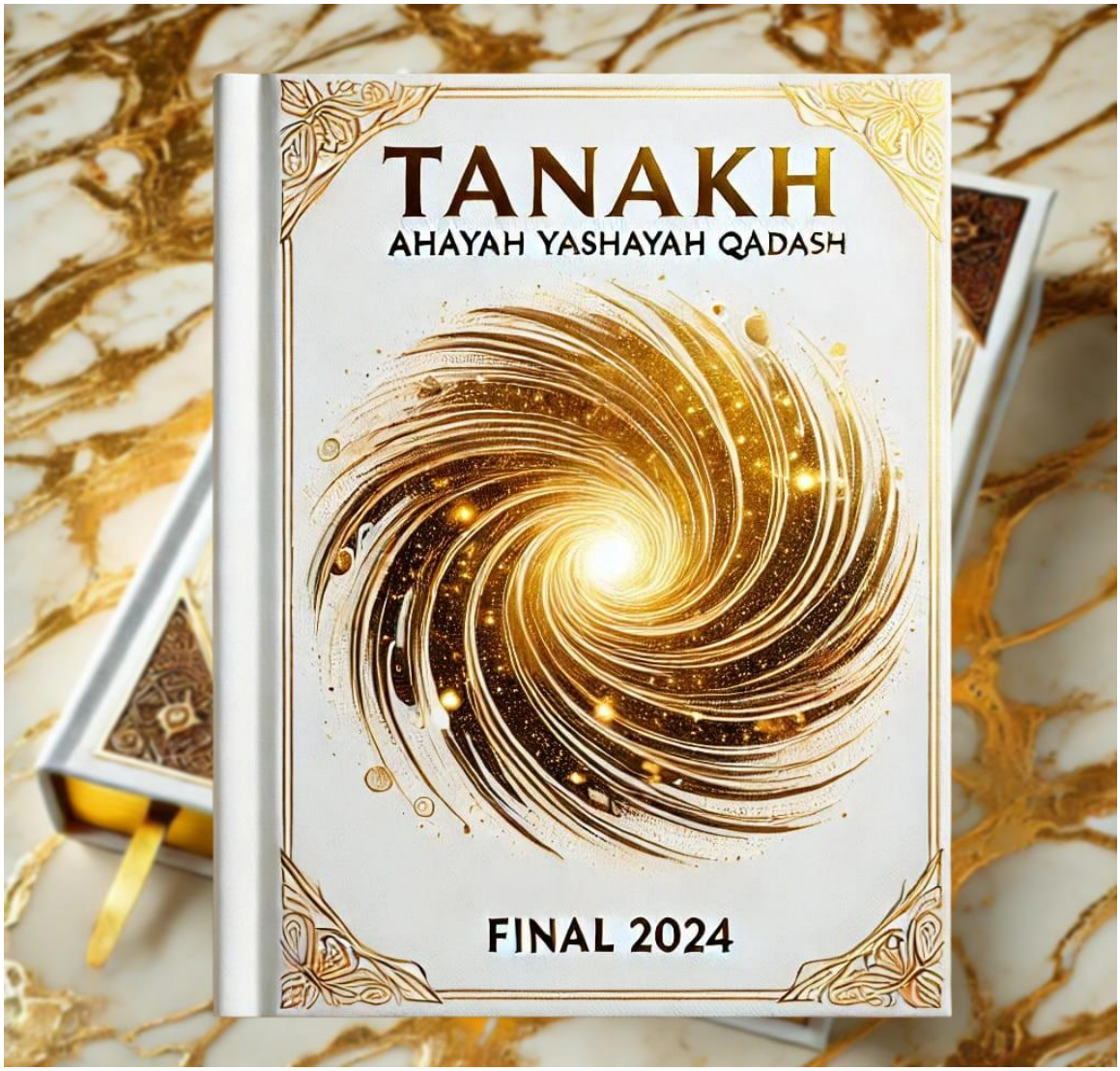
חסדו: לעולם כי לו והודו הללוהו אלים האהבה את ברכו למושיע המשתחוים כל

[בדניאל] סוזנה של ההיסטוריה 39 סוזנה 1728 סוזנה

ודרקונים: בל כספר הוא בעברית כי דניאל מראשית הבדיל

יואכים: הנקרא בבבל איש וישב

מהמושיע שפחדה ואישה, מאוד נאה אישה, לסיאס'צ של בתו, סוזנה ששמה, אישה לקח והוא 2.



3 וו מאשה תורת פי ־ על בתם את ולימדו צדיקים גם היו הוריה.

4 מכל יותר מכובד שהיה משום ,היהודים את אליו ופנה ,לביתו שהצטרף יפה גן לו והיה ,גדול עשיר איש היה יוסים האחרים.

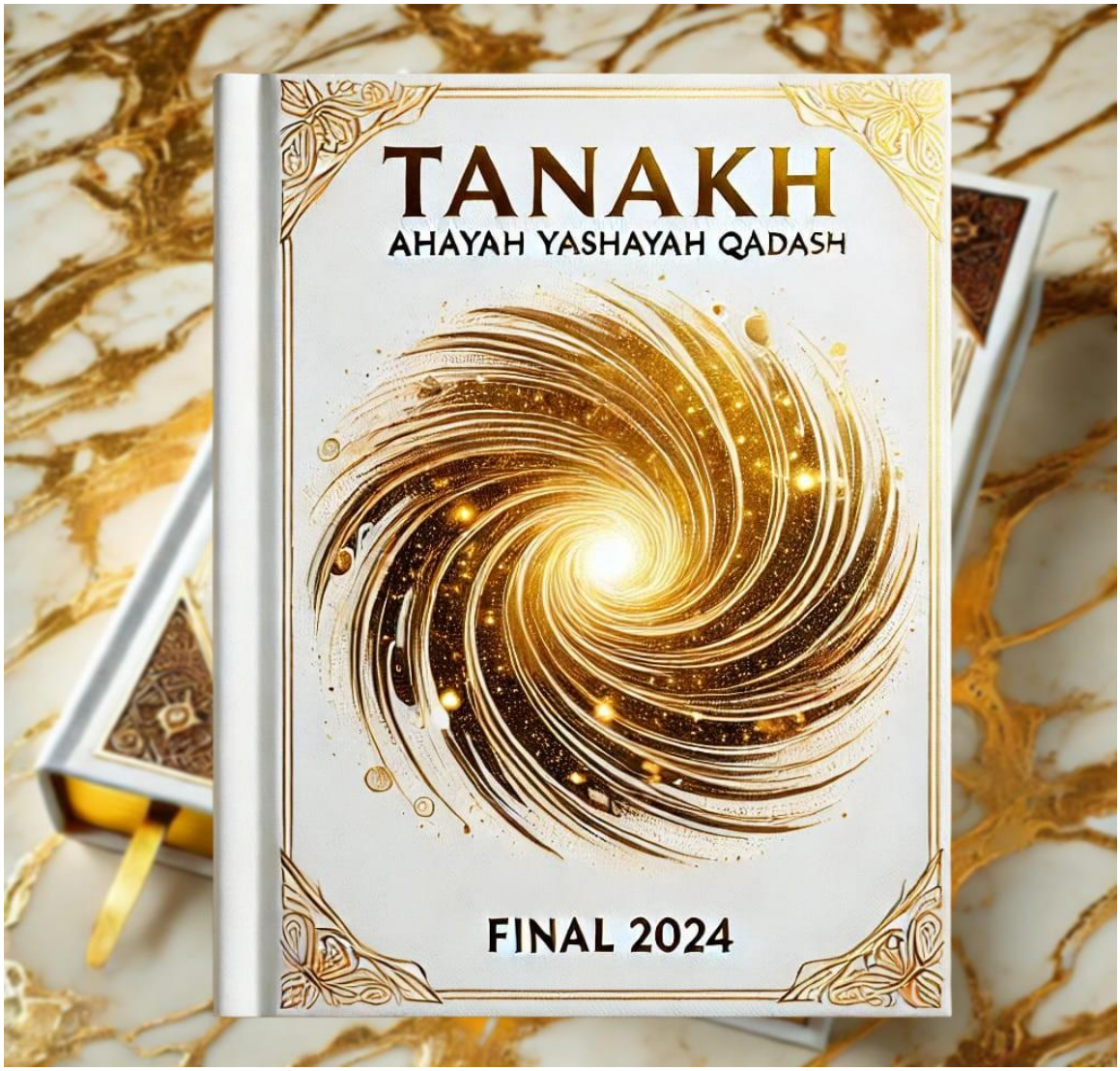
5 נראה אשר ,קדומים משופטים מבבל בא שהרשע ,המושיע דברי כגון ,לשופטים העם מאבות שניים נתמנו שנה באותה העם על שלט כי.

6 אליהם באו התורה בעלי וכל ,יוסימס בבית הרבה שמרו אלה.

7 ללכת כדי בעלה לגן סוזנה נכנסה ,בצהריים העם עזבו וכאשר.

למען עיניהם את ויסירו שכלם את ויסלף תשע עליה בערה ותשוקתם והולכת יום יום באה אותה ראו הזקנים ושנים השמימה: יביטו

שיפוטים רק לזכור ו.



10 האחר של צערו את הפגין אחד אף אך ,באהבתה נפצעו ששניהם ולמרות.

11 איתה לעשות רצו שהם ,תאוותם על להכריז התביישו שכן.

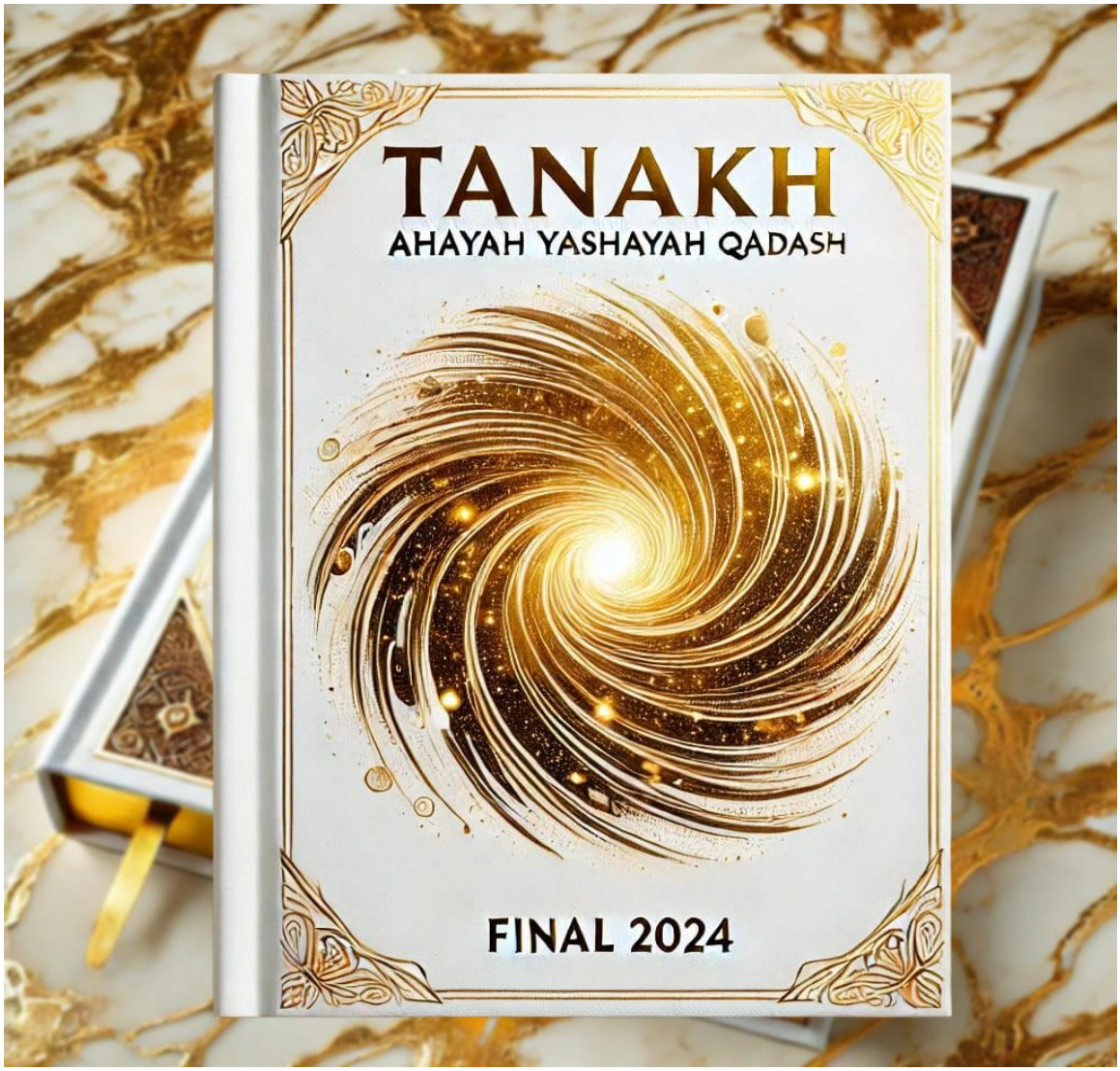
12 לראותה כדי ליום מיום בשקדנות בה צפו הם אך.

13 הערב ארוחת זמן הגיע כי :הביתה נלך הבה ,לשני אמר והאחד.

את ויעמידו בתאוותם ויכירו הסיבה את רעהו אל איש ויפנו ההוא המקום אל לחזור וישבו מהשני האחד ויפרדו יצאו והם לבדם: אותה וימצאו יחד שניהם

15 להתרחץ השתוקקה והיא ,בלבד משרתות שתי עם קודם כמו נכנסה היא ,מתאים זמן צפו שהם כפי ,החוצה נפל וזה בגן: חם היה זה כי.

16 בה וצפה ,עצמם את שהסתירו ,הזקנים שני את להציל גוף שם היה ו.



17 אותי לשטוף שאוכל כדי ,הגן דלתות את וסגור ,רוחצים וכדורים שמן לי תביא ,שלה למשרתות אמרה היא ואז.

18 הזקנים את ראו ו צויתם אשר הדברים את לקחת הבית דלתות אל ותצאנה הגן דלתות את ותסגרנה ותסגרם כן ויעשו התחבאו: כי

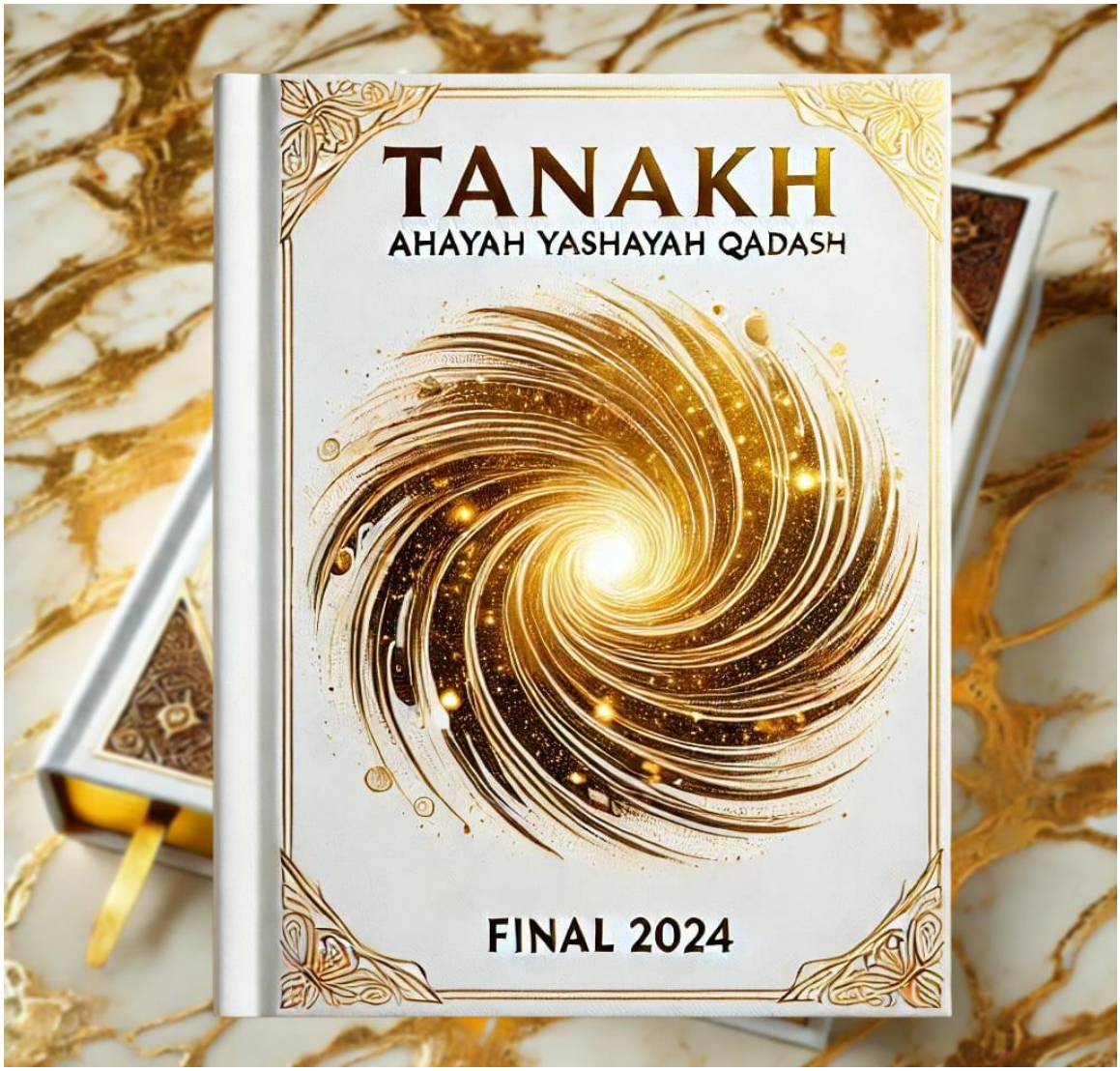
19 מר: אליה וירוצו הזקנים שני ויקמו הנערות יצאו וכאשר

עם: ושכבנו נעננו כן על בך מאוהבים ואנחנו לראותנו יוכל ואיש נסגרות הגן דלתות הנה עשרים

אנחנו.

21 ממך משרתותיך את שלחת ולכן ,עמך היה בחור כי ,נגדך עדים נהיה אנו ,כן תעשה אם.

מידיך: להמלט אוכל זאת אעשה ואם לי הוא מות הזה הדבר את אעשה אם כי עבר מכל לי צר ותאמר סוזנה ותאנח



23 המושיע מול לחטוא מאשר, זה את לעשות ו, שלך לידיים ליפול לי עדיף.

24 נגדה זעקו הזקנים ושני, רם בקול זעקה זו סוזנה עם.

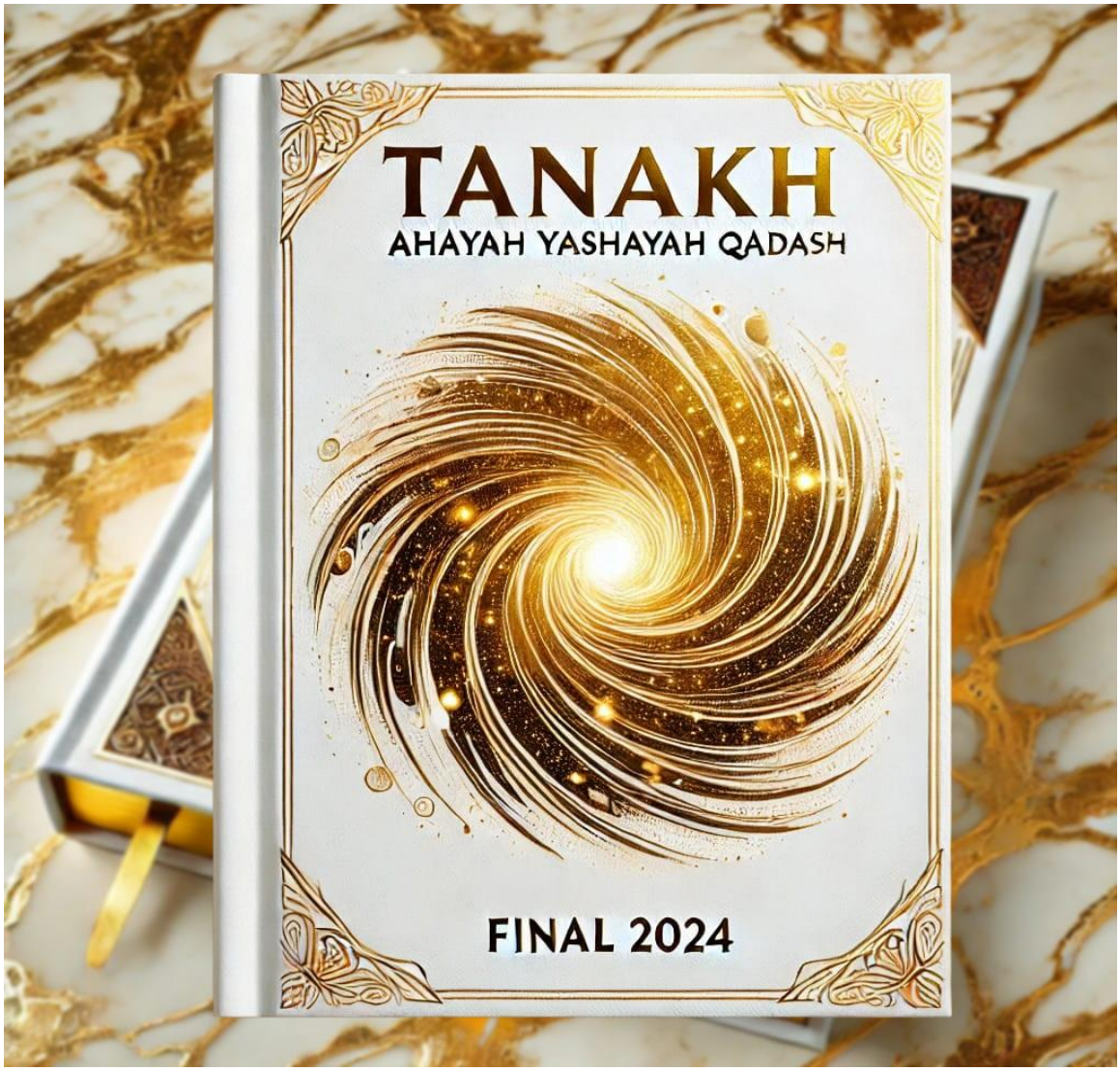
25 הגן דלת את ופתח, אחד רץ ואז.

לה: נעשה מה לראות הבית פתח אל וימהרו בגן הצעקה את הבית עבדי שמעו כאשר ושש עשרים

27 עשוי כזה ח"דו היה מעולם כי :מתביישים מאוד היו המשרתים, שלהם העניין על הכריזו הזקנים כאשר אבל

סוזנה.

סוזנה נגד המרגיז בדמיונם מים הם גם הזקנים שני ויבאו יואכים בעלה אל העם ויאסף ממחרת ויהי ושמונה עשרים להמיתה:



29 וישלחו: יוסימס אשת לסיה'צ בת סוזנה אל קרא העם לפני ויאמר

30 משפחתה קרובי וכל ,ילדיה ,ואמה אביה עם באה היא אז.

31 לראות ויפה ,מאוד עדינה אישה הייתה סוזנה.

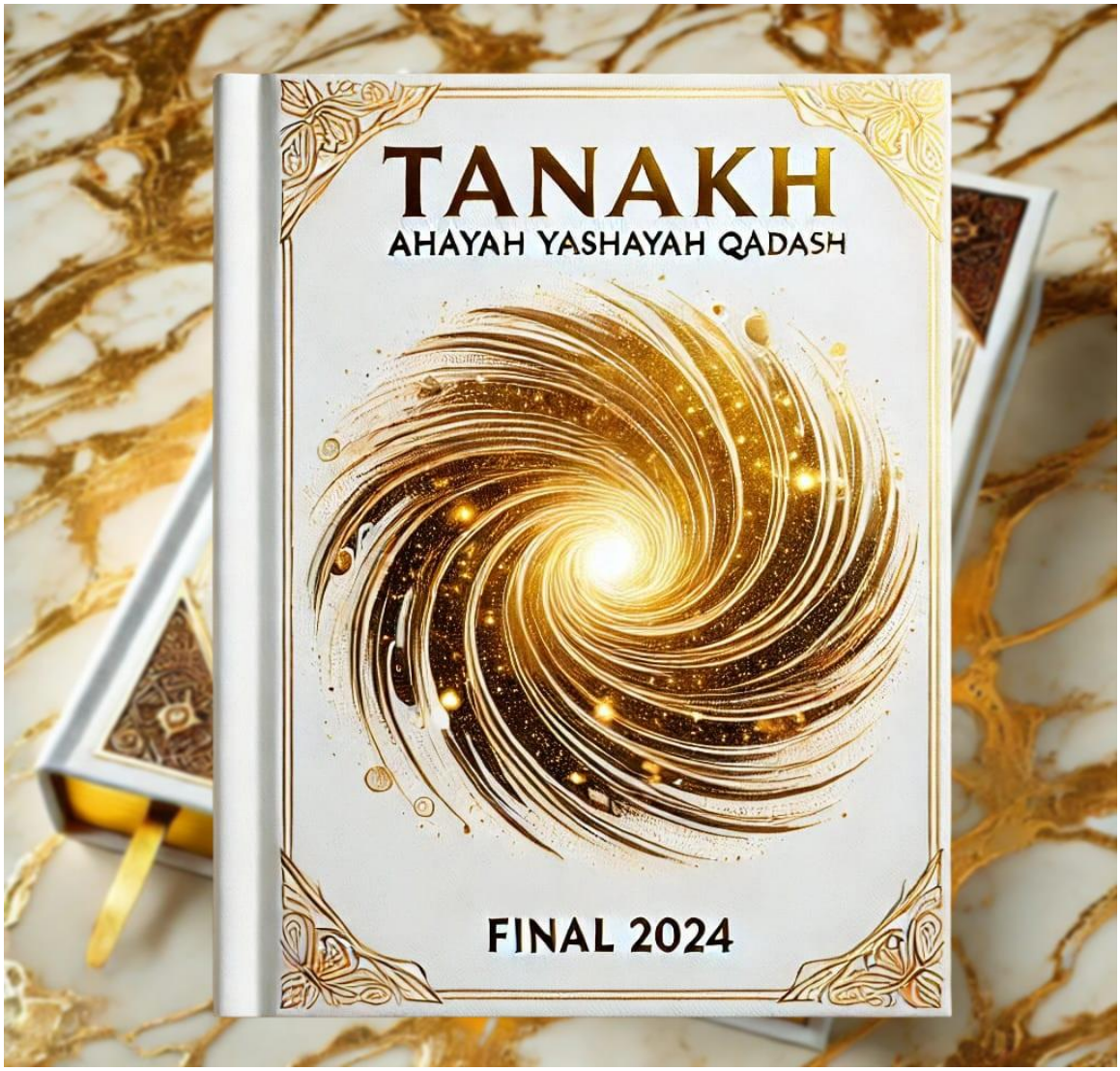
32 ביופיה שיתמו כדי (מכוסה הייתה היא כי) פניה את לחשוף ציוו האלה והרשעים.

33 כן על בוכה אותה ראו אשר וכל ידידיה.

ראשה: על ידיהם וישימו העם בתוך הזקנים שני ויעמדו

35 במושיע: לבה בטח כי השמימה ותבכה

הנערות: את ותשלח הגן דלתות את ותסגר נערות שתי עם הזאת האשה באה בגינה לבד בלכתנו אמרו הזקנים וזקני



עמה: וישכב 37 בן נער אליה ויבא

אליהם רצים, הזה הרשע את רואים, הגן של בפינה העמדים ואנחנו ושמונה שלושים.

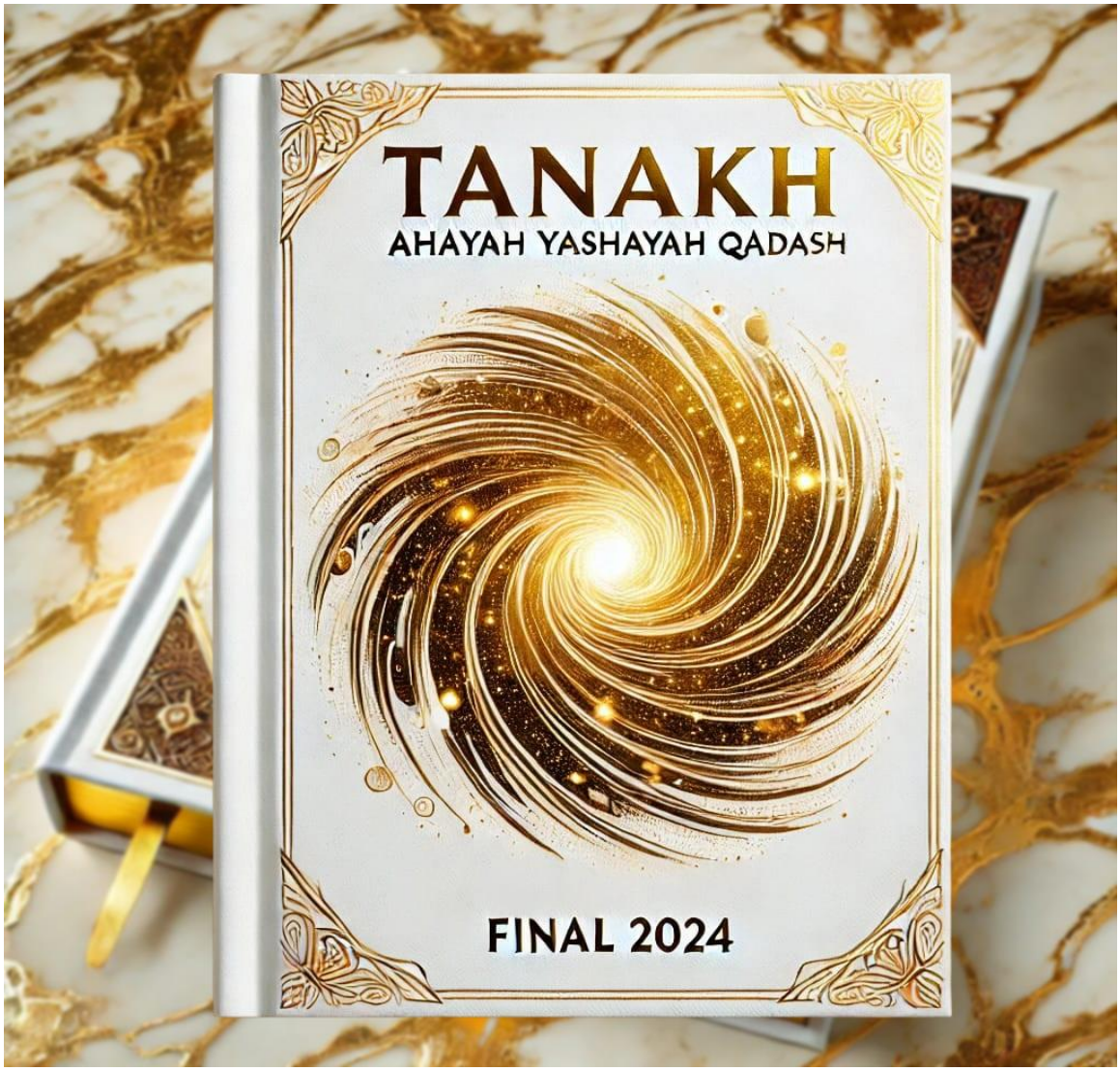
וקפץ, הדלת את ופתח, מאיתנו יותר חזק היה הוא כי, להחזיק יכולנו האיש, יחד אותם וכשראינו 39

החוצה.

סוזנה 729 40 סוזנה 64

מעידים אנחנו האלה הדברים את :לנו אמרה היא אבל, הצעיר הבחור מי שאלנו, הזאת האישה את שלקחנו אחרי אבל.

מות: עד אותה וירשיעו העם ובשפטי בזקנים האמינו איש 41 - ו



שיהיה מה כל ויודעת" ,הסודות את היודע" ,הנצחי החבא" :ואמרה גדול בקול סוזנה קראה 42 בת:

האלה האנשים כמו כאלה דברים עשיתי פעם אף אני ואילו ,למות חייב אני ,והנה ,נגדי שקר העידו הם כי יודע אתה 43
.נגדי בזדון שהמציאו

.קולה את שמע והמושיע 44

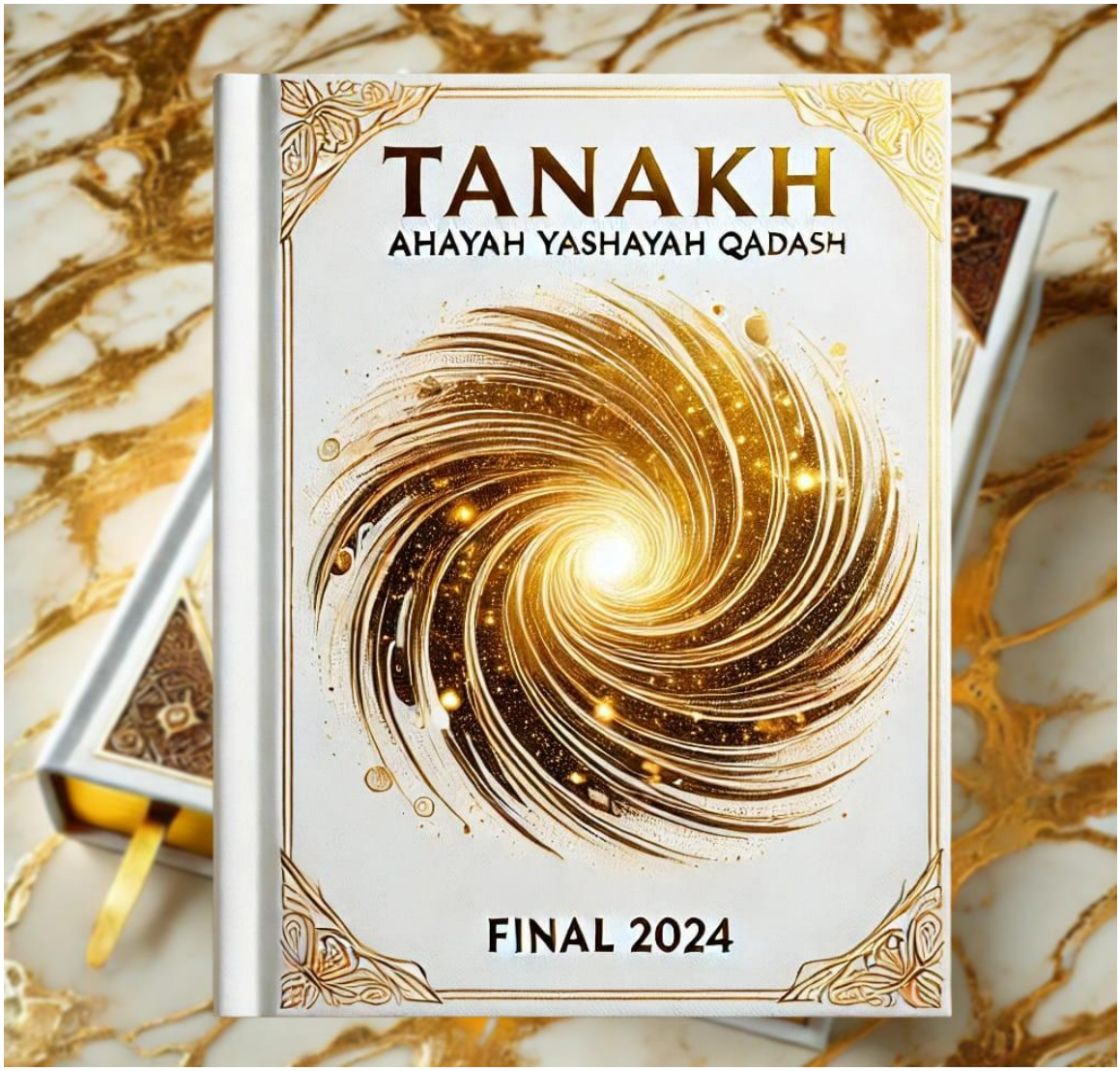
.ווה-דה-הקה הנעורים רוח את המושיע הקים ,להורג כשהוצאה ,כן על 45

:דניאל היה

.הזאת האישה של מהדם ברור אני ,רם בקול בכה מי 46

דברת: אשר האלה הדברים מה ויאמרו 47 העם כל אליו ויפנו

ל כי ,(Y'sharah'l) אהל אה אהלה Yashara'Ahla בני ,טיפשים כאלה אתם האם ,אמר בתוכם עמד הוא אז 48
tiskina-



של בת גינה אתם האמת של ידע או איזכור Yashara'Ahla Éw (y'sharah'l)?

עליה: העידו שקר עדי כי המשפט מקום אל שובו 49

זקן: כבוד לכם נתן אבה כי לנו והראו בקרבנו שבו לכו הזקנים אליו ויאמרו בחיפזון העם כל וישבו 50

אותם: אבחן ואני מזה זה הרחק אלה שני את שים 51 דניאל אליהם ויאמר

ור: מקדם עשית אשר חטאיך באו עתה ברשע אתה זקן אליו ויאמר מהם חד ויקרא מרעהו איש יוסרו וכאשר 52

תהרג: והצדיק מפשע החף המושיע אמר אם האשמים את ושחררת מפשע החף את ושפטת שקר שפטת כי 53

מקל: עץ תחת ענה מי מתקבצים אתם ראית עץ איזה תחת לי הגידי ראיתה אם ועתה 54

לחתכך: אחח טנסת סון את קבל אהבה מך עתה גם כי ראשך על שקרת מאד טוב 55 דניאל ויאמר

לבך: עיוותה ותאווה יפתך מיודה ו חנן זרע אליו ויאמר האחר את להביא ויצו 56 ויעזבהו



57 בנות עם עסקו לך יש Yashra'AhhaLa Éw (y'shara'l), מפחד והם companied איתך, אבל

רשעותך את תסבול ודה'ג של בתו.

58 הולם: עץ תחת ענה מי יחד אתם תקבץ עץ איזה תחת לי נא אמור ועתה

59 דניאל אליו ויאמר ישמידך: למען לשתיים לחתכך בחרב ימתין אהבה מך כי ראשך על שיקרת אתה גם

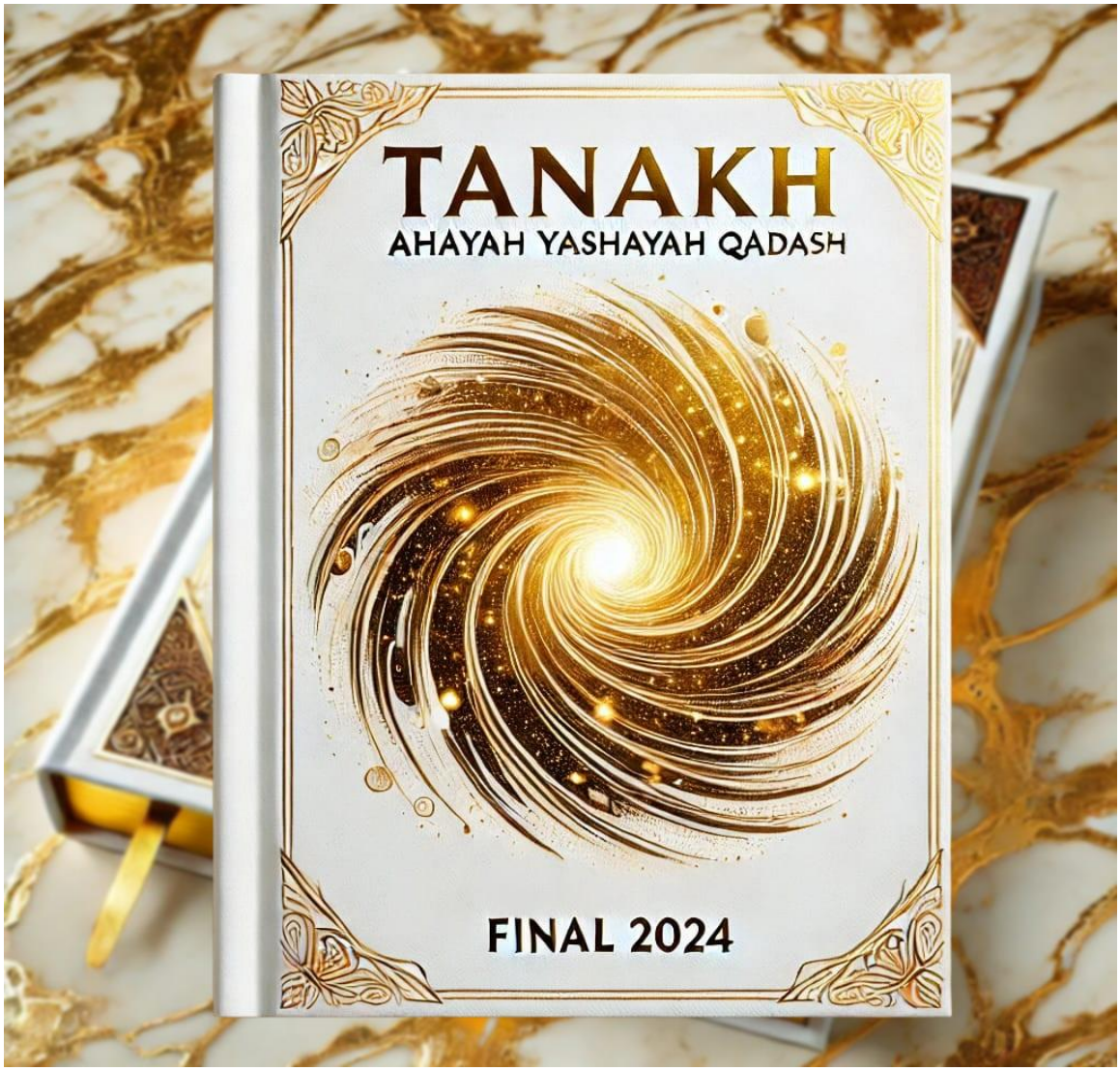
60 הקהלה כל ויזעקו בו: הבוטחים את הצילו אשר אהבא את ויהללו גדול בקול

61 שלהם הפה ידי על שקר בעדות אותם הרשיע דניאל כי, הזקנים שני נגד קמו והם:

62 ההוא: ביום נקי דם ויושיעם אתם וימיתו בורם לשכן לעשות התכוונו אשר זדון בדרך להם עשו מעשה תורת ולפי

63 לכן Chelcias שיבחו ואשתו AHBA □ על סוזנה בתם עם, יואקים בעלה, וכל המשפחה קרובי, be-

יושר חוסר בה נמצא כי.



העם בעיני רב מוניטין לדניאל היה ואילך יום מאותו.

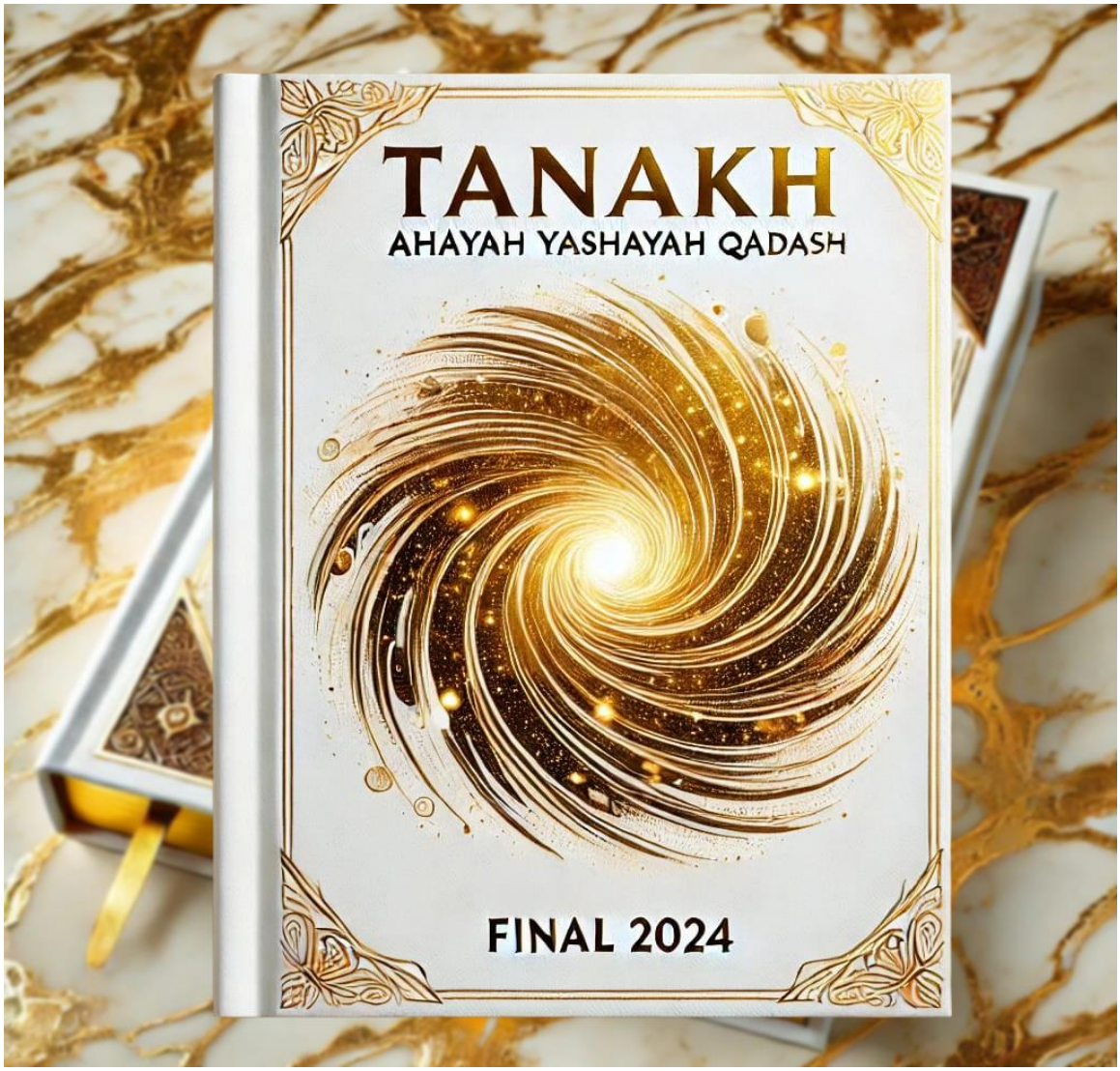
34 בל 1730 בל

[בדניאל] והדרקון בל של ספרו

דניאל מקצה מנותק, והדרקון בל של ההרס של ההיסטוריה.

מלכותו: את פרס כורש ויקבל אבתיו אל אסטיגאס המלך ויאסף

2 חבריו לכל מעל לכבוד וזכה, המלך עם שוחח ודניאל.



גדול: עשר שנים יום כל עליו ויהי בל הנקרא אליל היה ולבבל

יין: כלי ושש כבשים וארבעים טובה סלת

4 לבל סוגד אינך מדוע ,המלך לו ואמר ,לו סגד ודניאל ,אותו להעריץ יום יום וילך אותו המלך ועבד?

5 את שיצר ,החי AHBA OU א ,בידיים שנעשו אלילים לסגוד יכול אני כי ,ואמר ענה מי

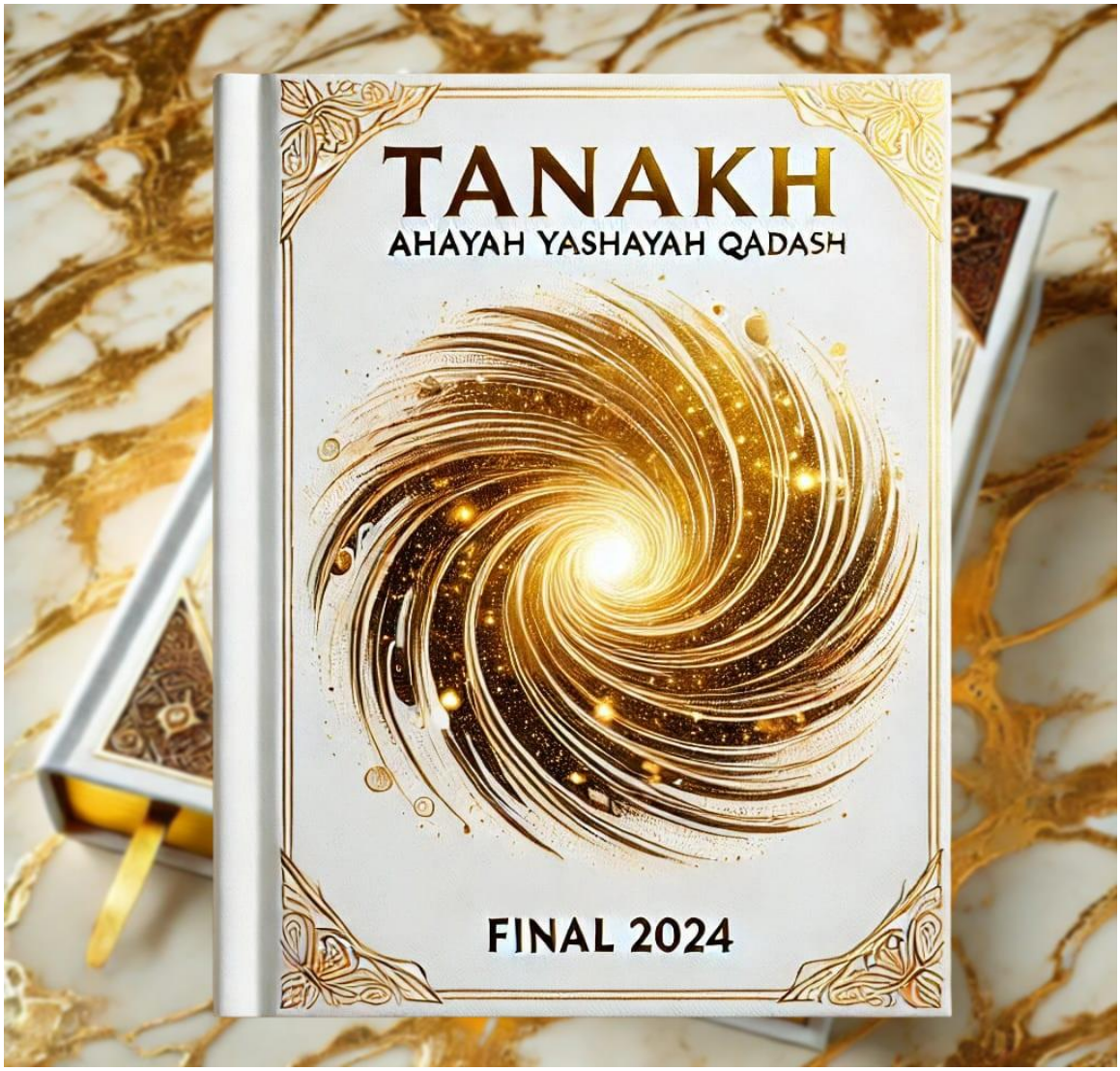
בשר: כל על וריבונותו והארץ השמים

וישתה: יאכל כמה תראה ראה חיים בעל הוא בל כי חשב אתה הלוא המלך אליו ויאמר

יום כל?

שתה: ו אכל ו בחוץ ונחשת בפנים חימר אם כי הוא זה כי תטע אל מלך ויאמר שבע דניאל ויחייך

דבר כל.



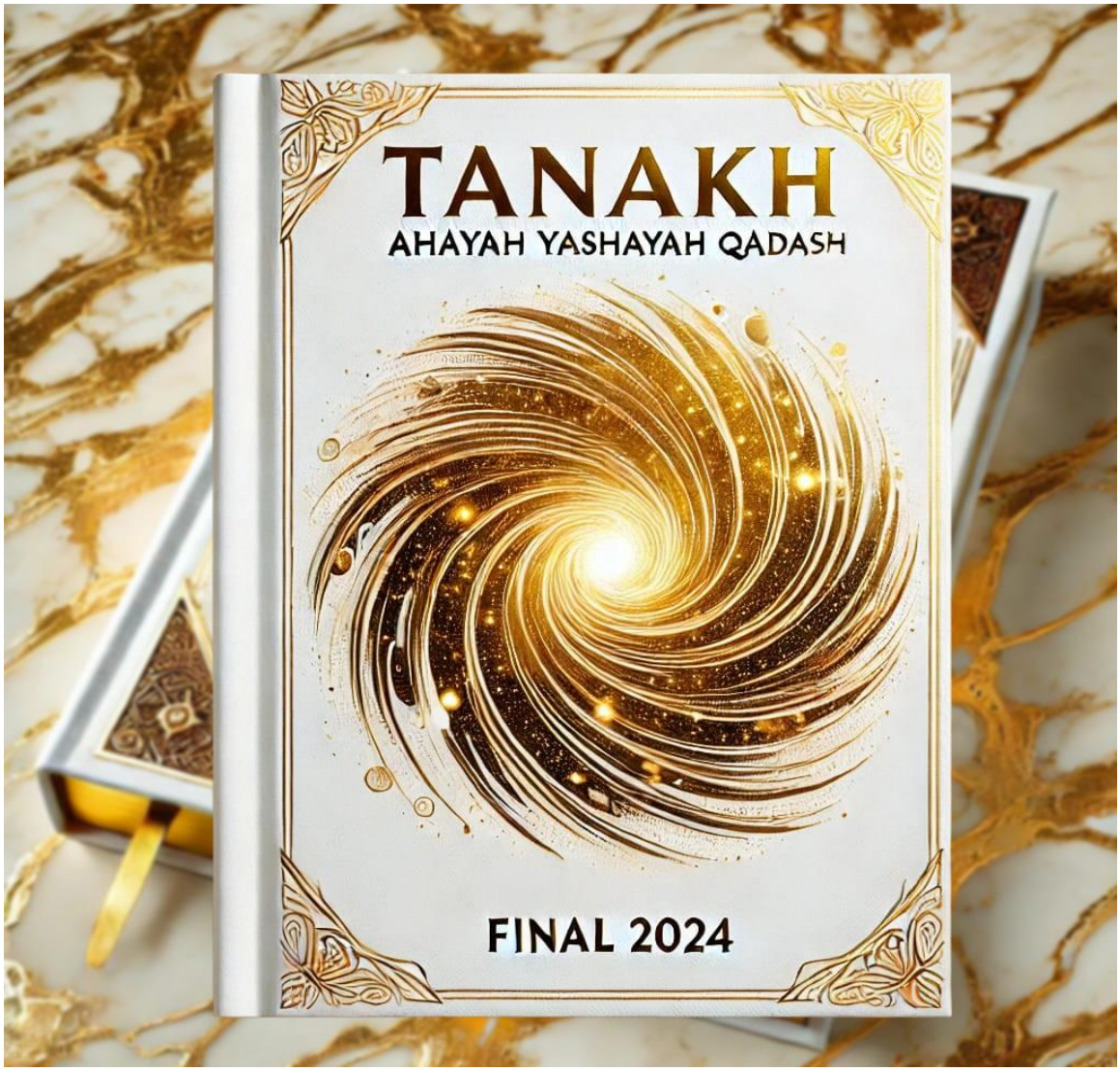
8 תמותו: האלה הכספות את יאכל אשר זה הוא מי לי תאמרו אם אליהם ויאמר כהניו אל ויקרא המלך ויקצף

9 יהי ,למלך אמר ודניאל ,השם חילול בל על דיבר הוא כי ,ימות דניאל אז ,אותם תאכל שבל לי שר תוכלו אם אבל
כדברך.

10 המקדש: אל דניאל עם המלך וילך ובניהם נשיהם מלבד ועשרה ששים בל כהני

מבל.

11 בחותמך: וחתמת מהר הדלת את וסגרת היין את והכן הבשר על שמת המלך ואתה יוצאים אנחנו הנה אמרו בלחס כהני



שקר: עלינו המדבר דניאל או נמות הכל את אכלה בלע כי תמצא אם 12 מחר ובבואך

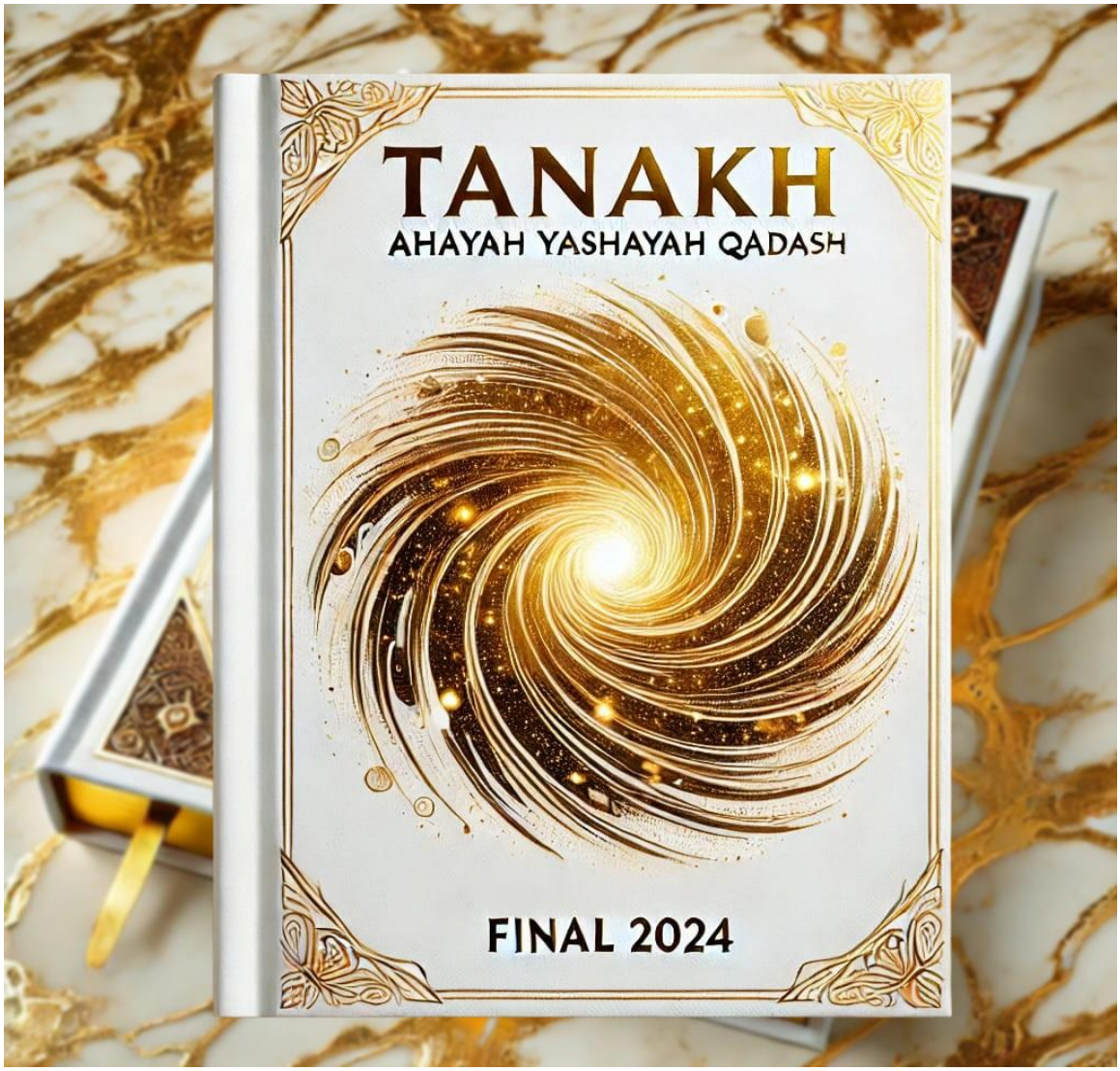
האלה הדברים את מסכם והונאה, הרף ל נכנסו הם שבו, סודית כניסה עשו הם לשולחן מתחת כי, זה את ראו והם 13.

המלך לעיני ההיכל כל את שהניחו ואלה אפר להביא עבדיו את צוה ודניאל בל לפני מאכלים המלך שם בצאתם 14 - ו
וילך: המלך חותם עם אתו ויחתמו הדלת את ויסגרו ויצאו לבדם

הכל: וישתו ויאכלו לעשות רצו כאשר וילדיהם נשיהם עם הכהנים באו בלילה עשרה חמש

עמו: ודניאל המלך קם בבוקר עשרה שש

שלמים: המה המלך כן ויאמר כלם החתמים דניאל המלך ויאמר



18 בכלל הונאה הוא ואיתך ,בל ,גדול אתה ,גדול בקול וצעק ,השולחן על הביט המלך ,הדלת את פתח שהוא וברגע.

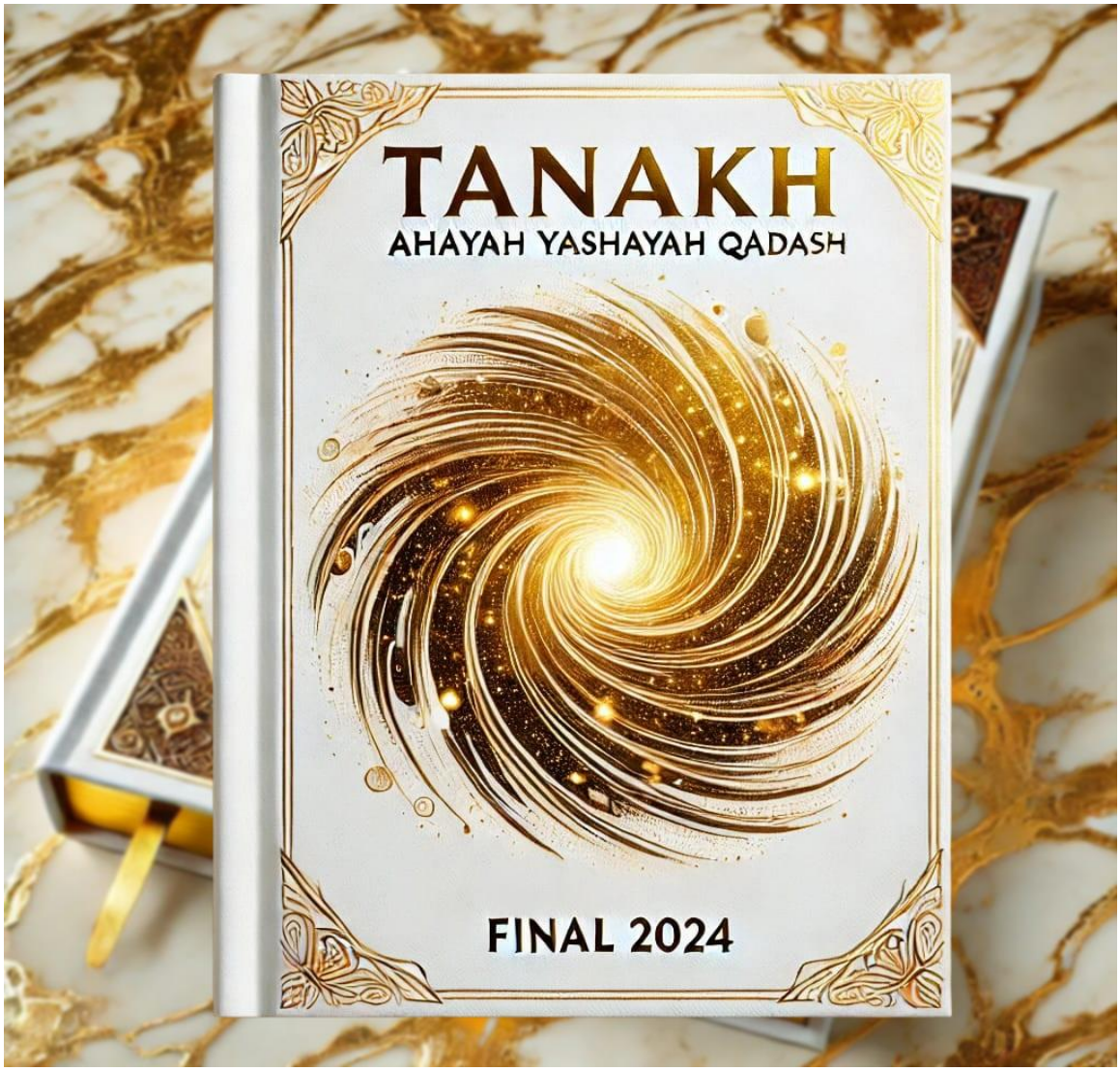
19 דניאל את וישא נכנס לבלתי המלך את ויצחק ויאמר המדרכה נא הנה ויאמר בחן המדרכה את צעדיו את היטב אלה:

כעס: והמלך וילדים נשים ,גברים של צעדיהם את ראה אני המלך ויאמר

21 ויקח הכהנים עם נשיהם וילדיהם אשר הראו לו דלתות את ויאכלו שמה באו אשר הארון על היו אשר את השולחן:

22 ויתן בל את לדניאל אשר השמיד אתו ואת ובמקם היכלו בבל: לו סגדו אשר גדול תנין היה ההוא אתם המלך ויך

לו: תשתחוה כן על חי הוא אין כי מר תוכל ושתה אכל חי הנה נחשת זה כי אמר אתה הגם דניאל אל המלך ויאמר



החי: האבה הוא כי מושיעי את אעבד אני המלך אל דניאל ויאמר וחמש עשרים

26 לעזוב לך נותן אני ,אמר המלך .מטה או חרב ל זה דרקון אהרוג ואני ,מלך הו ,לעזוב לי תן אבל.

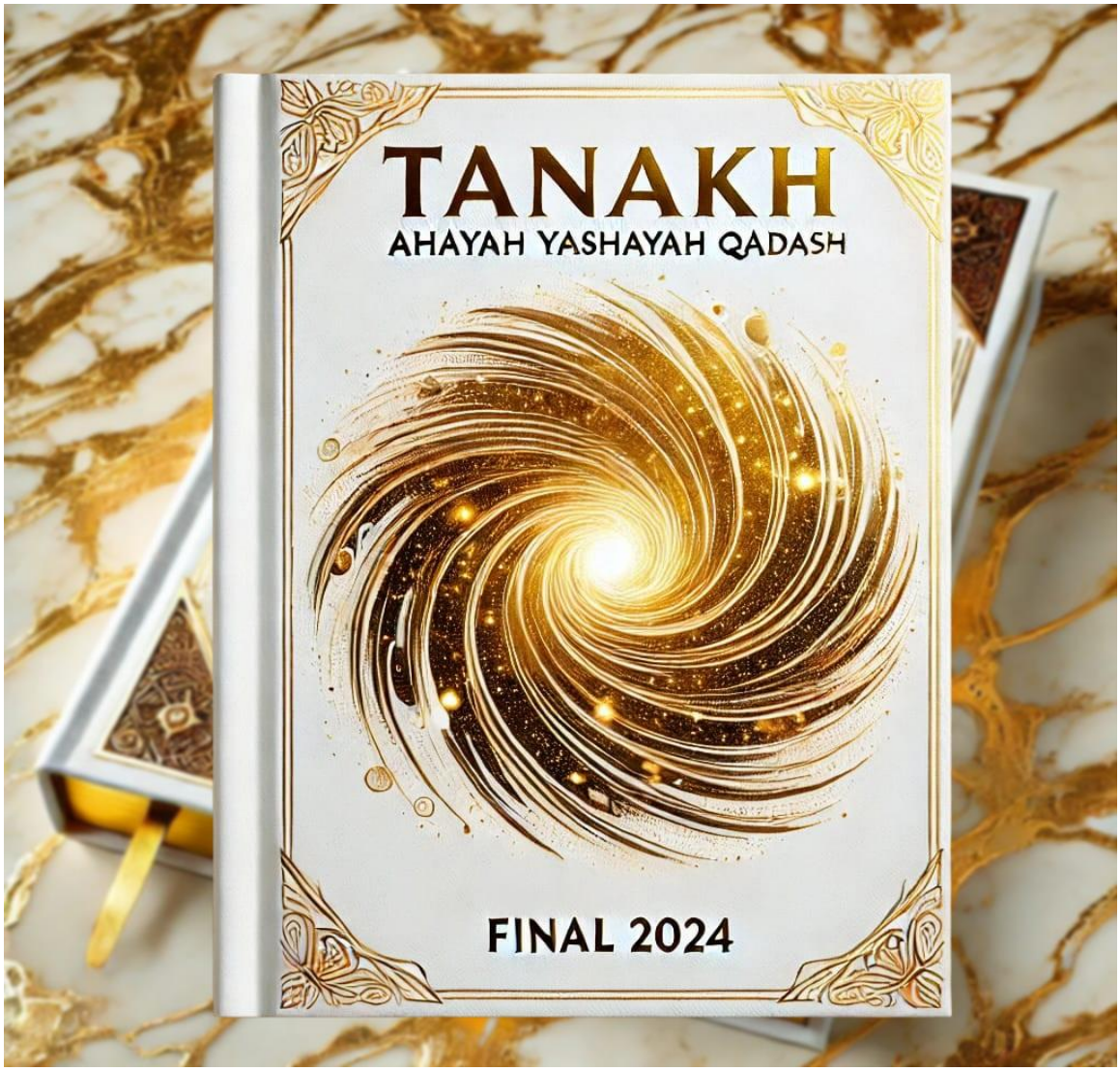
בשונדרס התנין ויפרץ התנין בפי נתן זה את גבשושים לו ויעש יחדו ויראם ושיער ושמן מגרש ושבעה עשרים דניאל ויקח משתחוים: אתם אשר השאלים הם אלה הנה דניאל ויאמר

וימית התנין את חלל בל את ויאבד ליהודי המלך היה מר המלך על ויקשרו מאד ויכעסו זאת את כשמעם ושמונה עשרים הכהנים: את

ביתכם: ואת אתכם נשמיד אם דניאל את הצילנו ויאמרו ותשע עשרים המלך אל ויבאו

30 ששה שם היה אשר האריות מאורת אל המשליכו 31 דניאל את להם וימסר חזק עליו לחצו כי המלך ראה כאשר ימים:

32 דניאל: את לטרוף מנת על להם ניתנו אשר צאן ושני נבלות שני יום יום להם ונתנו אריות שבעה היו ובגוב



הקוצרים: אל להביאו השדה וילך בקערה לחם וישבר פוטג עשה אשר האבקוק הנקרא נביא ביהודי היה 33 ־ ו

בלימי: אשר לדניאל בבלה לך אשר הארוחה את קח לך להבקוק אמר המושיע מך אך ,34

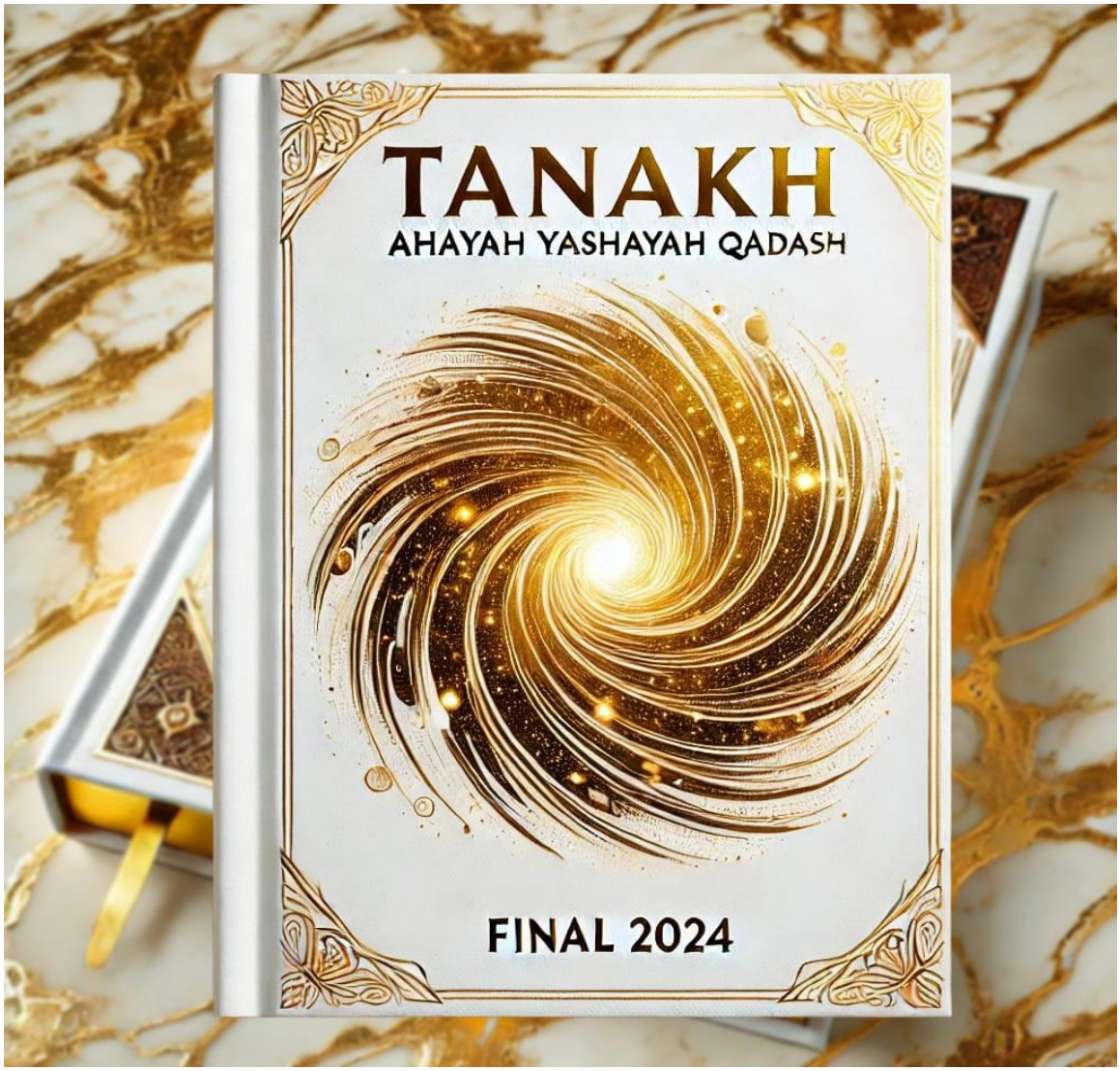
Onsä den.

בל 731 35 בל 42

המאורה: איה ידעתי ו בבל את ראיתי מעולם מושיע האבקוק ויאמר

המאורה: על בבלה שמהו רוחו ובעז ראשו בשערת ויולדהו בכתר אתו המושיע מך ויקחו

שלחהך: אשר הארוחה את קח דניאל דניאל מר האבקוק ויקרא



ואהבתך: מבקשיך עזבת זכרתני דניאל ויאמר

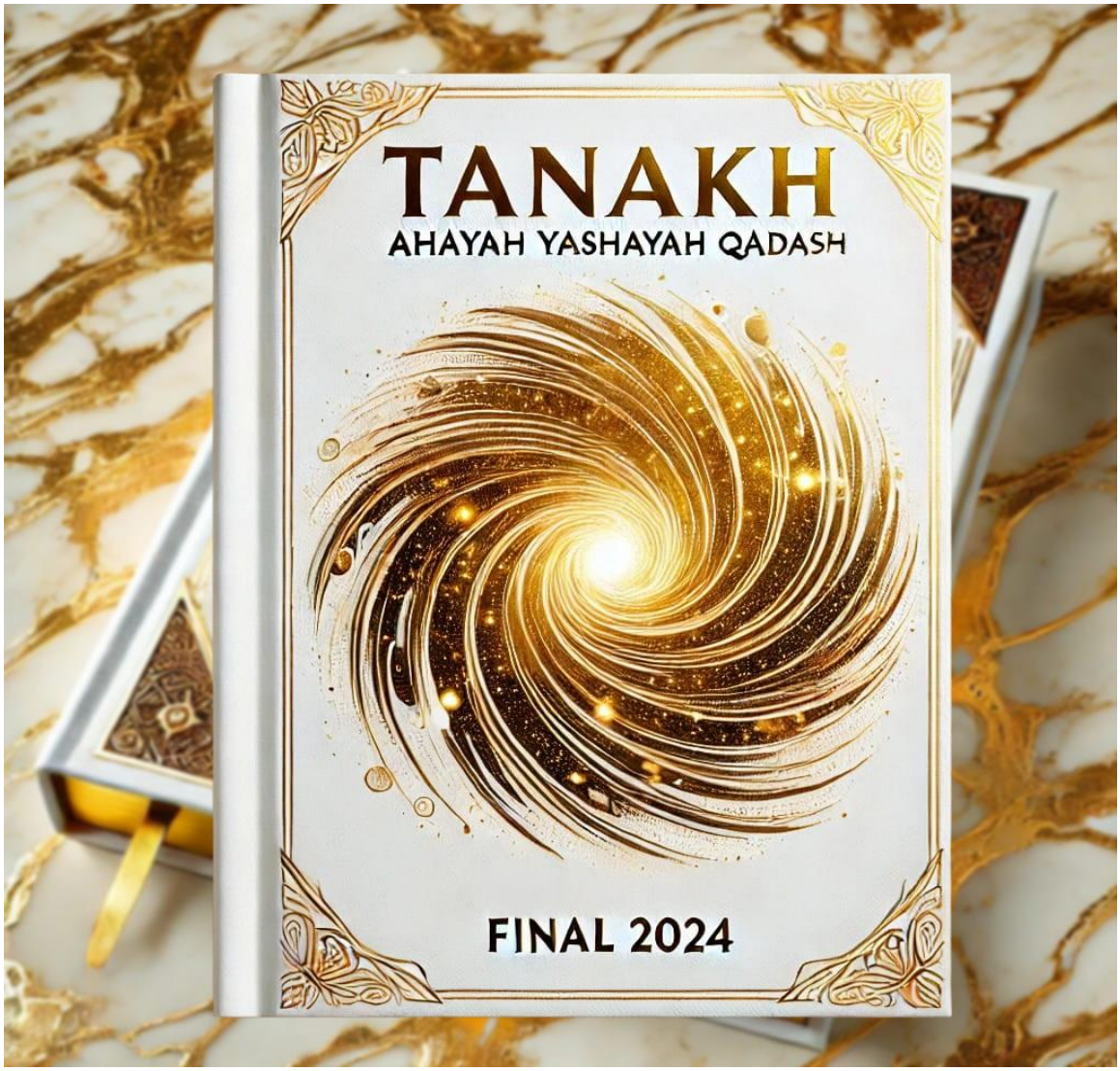
מיד: תחתיו האבקוק את המושיע מך וישם ויאכל דניאל ויקם

אתה מר גדול בקול למלך ויקרא ישב דניאל והנה ויבט המאורה אל ויבא דניאל להוחיל המלך וילך השביעי ביום ויהי מלבדך: עוד ואין לדניאל אהבה מושיע הגדול

פניו: לפני ברגע ויאכלו המאורה אל להשמדתו הגורם את וישלך אתו וישלף

1 א' המכבים 1 732 1 :א' המכבים 34 :

המכבים של הראשון הספר



תחתיו וימלך מדי ואת הפרסים מלך דריוש את טים'צ מארץ יצא אשר המקדוני פילפוס בן אלכסנדר הכה כן אחרי ויהי יוון: על הראשנה

הארץ: מלכי את והרגו רבות בחזקות וניצחו רבות מלחמות ועשו 2

לבו: וינשא וינשא לפניו הארץ ותשקט רבים גוים שלל ויקחו הארץ אפסי עד ויעברו

עבורו ליובלים שהפכו, ובמלכים בגויים, במדינות ושלט עוצמה רב צבא אסף הוא 4.

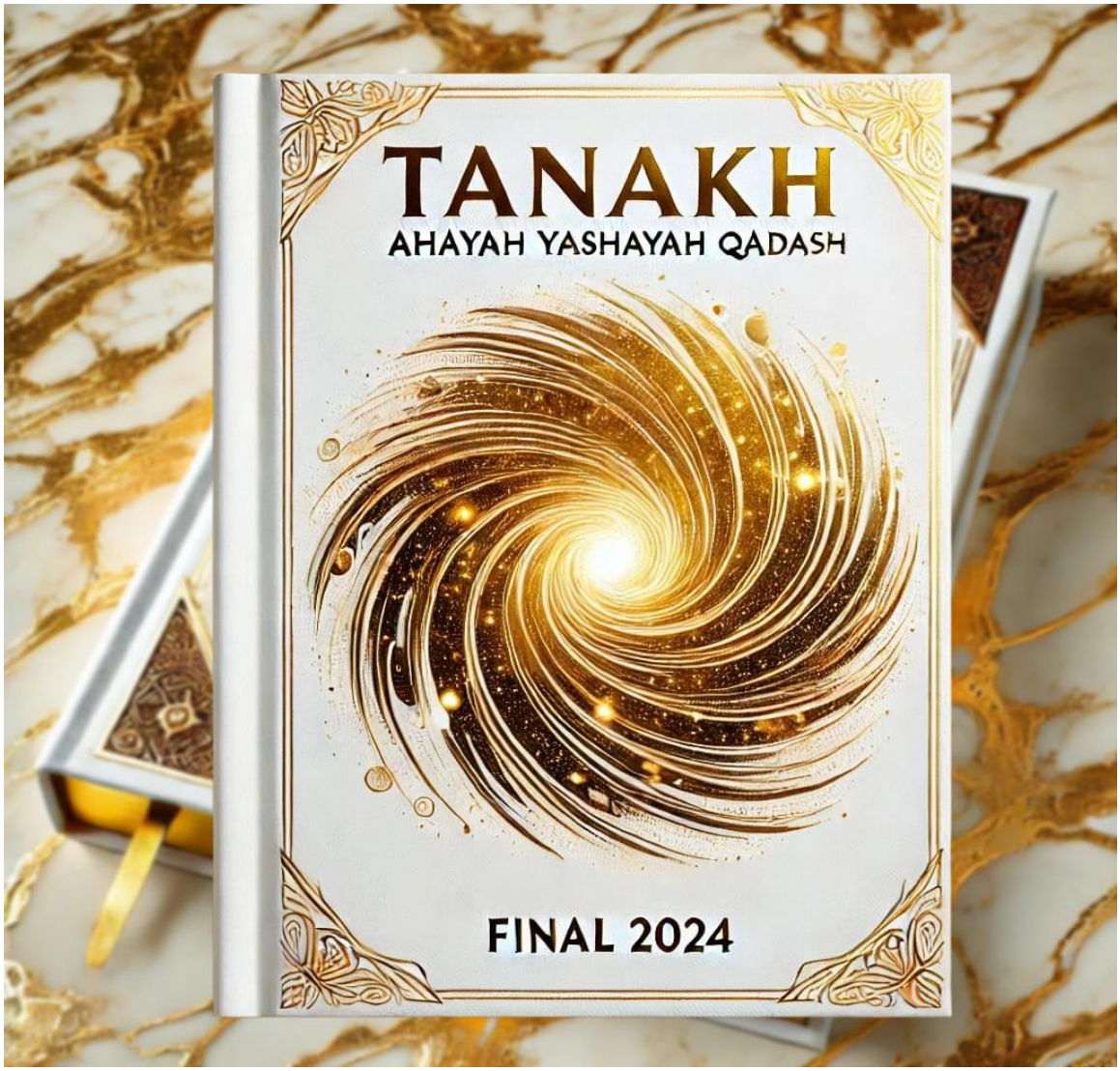
למות צריך שהוא והבין, חלה האלה הדברים ואחרי 5.

חי: בעודו מלכותו את בם ויפרד מנעוריו עמו ויעל מכובדים היו אשר עבדיו אל ויקרא

מת מכן וחר, שנה 12 אלכסנדר מלך לכן 7.

במקומו אחד כל על שולטים ומשרתיו 8.

רבו: ורעות רבות שנים אחריהם בניהם עשו כן עצמם על כתרים שמו כלם מותו ואחרי 9



האדמה.

10 ערובה בן שהיה ,המלך אנטיוכוס של בנו ,אפיפן אנטיוכוס בשם מרושע שורש מהם ויצא

היוונים: למלכות ושבעה ושלשים מאה בשנת וימלך ברומא

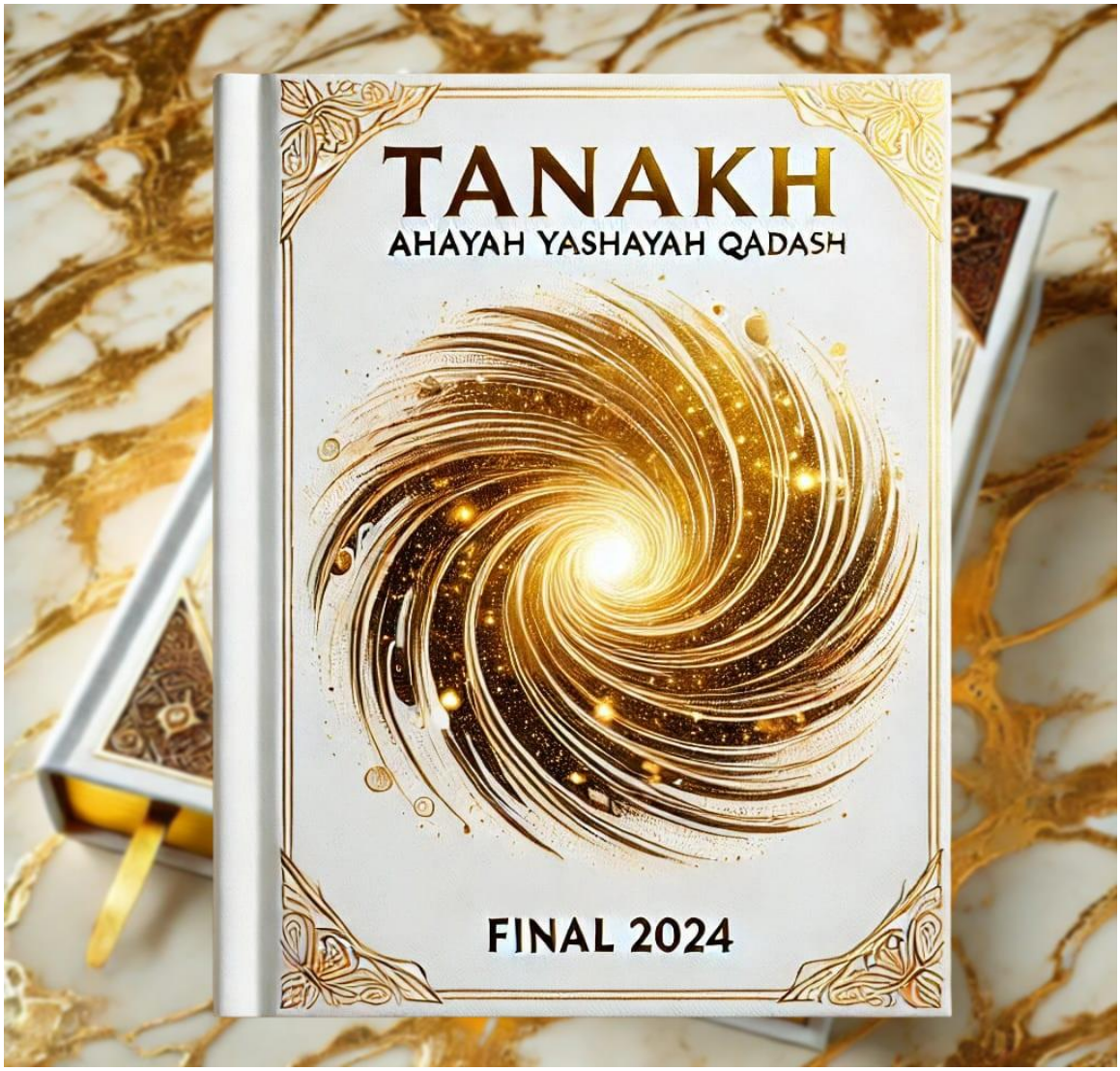
11 ־ ו הגוים עם ברית ונכרתה נלכה מר רבים שכנעו אשר רעים אנשים וואל-אהלה-מיאשרא משם באו ההם בימים
רב: צער לנו היה מהם עזבנו מאז כי סביבנו אשר

12 היטב אותם שימח הזה המכשיר אז.

13-ו כמשפטים: לעשות רישיון להם נתן אשר המלך אל וילכו פה קדימה כה היו העם מן איש

14 על ־ ב אימונים מקום בנו הם הכופרים מנהגי פי ־ YarravashaLam □:

15 עוולות לעשות כדי וימכרו ,לגויים ויצטרפו ,וְיָשׁ קָדָשׁ ברית את ויעזבו ויערלו.



16 ממלכות שתי על שליטה לו שתהיה כדי מצרים על למלוך חשב הוא ,אנטיוכוס לפני המלכות נוסדה כאשר.

17 גדול: וצי ופרשים ופילים רכב עם רב המון עם מצרים בא כן על

18 למוות: נפצעו ורבים וינסו ממנו פחד ופתלמי מצרים מלך בפתלמי וילחמו

19 שלליהן את לקח והוא מצרים בארץ החזקות הערים את קיבלו כן על.

פני: על ויעל ושלישית ארבעים מאה בשנה וישב מצרים את אנטיוכיוס הכה כן ואחרי עשרים

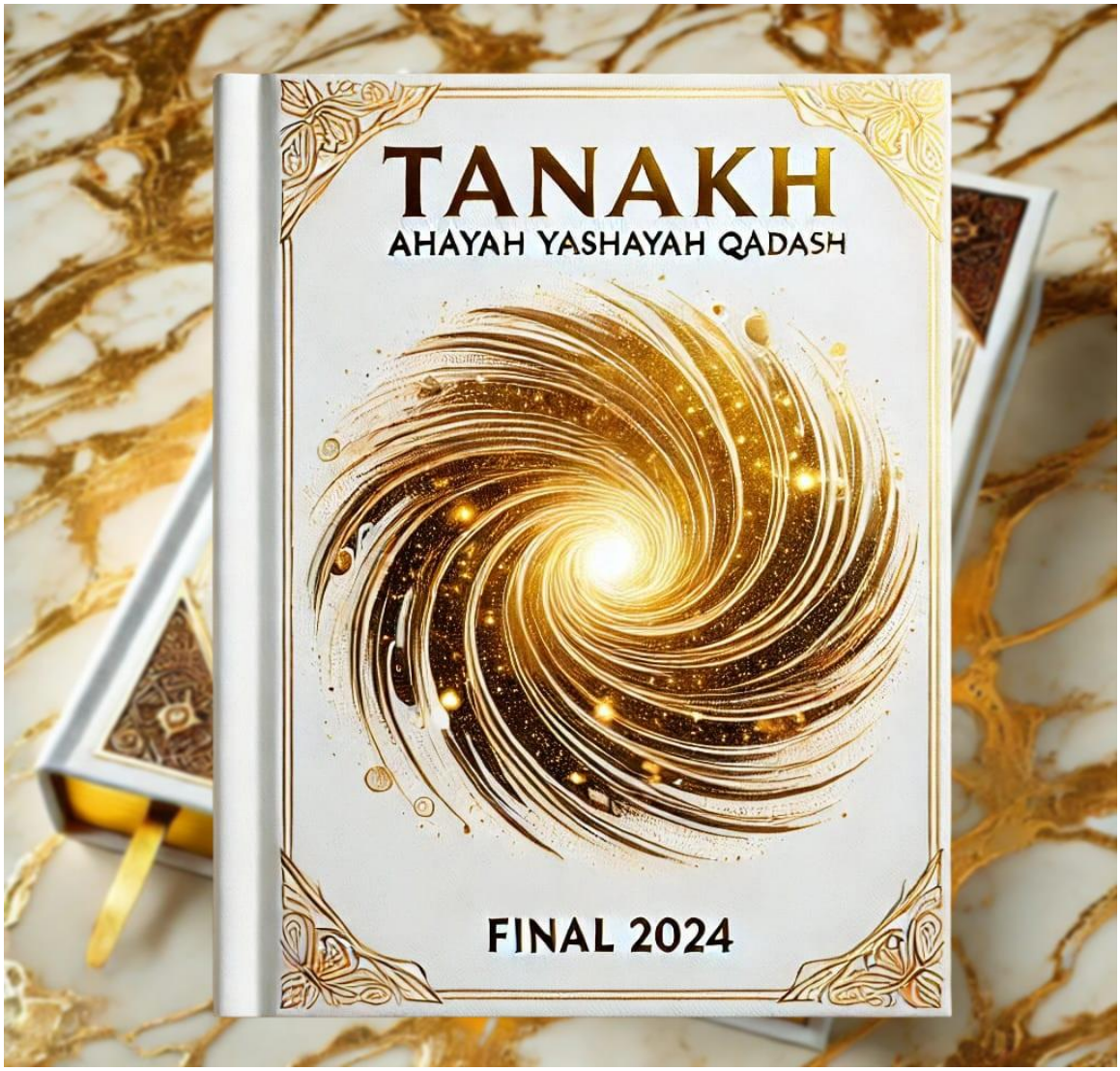
Yashara'Ahla (y'sharah'l) and Yarahashalam with a great mount,

21 כליו: כל ואת האור פמוט ואת הזהב מזבח את ויקח הקדש אל בגאווה ויבא

22 לפני אשר הזהב עיטורי ואת הכתר ואת המסכת ואת הזהב צפנת ואת והמבחנות השפכים וכלי הפנים לחם ושולחן משך: אשר כל את ההיכל

23 מצא: אשר החבויים האוצרות את גם ויקח היקרים הכלים ואת הזהב ואת הכסף את לקח ו

24 רבה בגאווה ודיבר ,גדול טבח עשה ,שלו רצו נכנס הוא ,משם כל את לקח וכאשר.



25 היו הם שבו מקום בכל ,(y'sharah'l)Yashra'Ahla ב גדול אבל היה לכן;

26 השתנה הנשים ויופי ,נחלשו והצעירים הבתולות ,יתאבלו והזקנים שהשרים כדי.

27 כבדה היתה הנישואין בחדר שישבה והיא ,קינה חתן כל,

28 בבלבול מכוסה היה יעקב בית וכל ,ליושביה נכפתה גם הארץ.

29 ליראשה שבאו ,יהודה ערי אל שלו הראשי המסים אספן את המלך שלח ,מות שנתיים ואחרי.

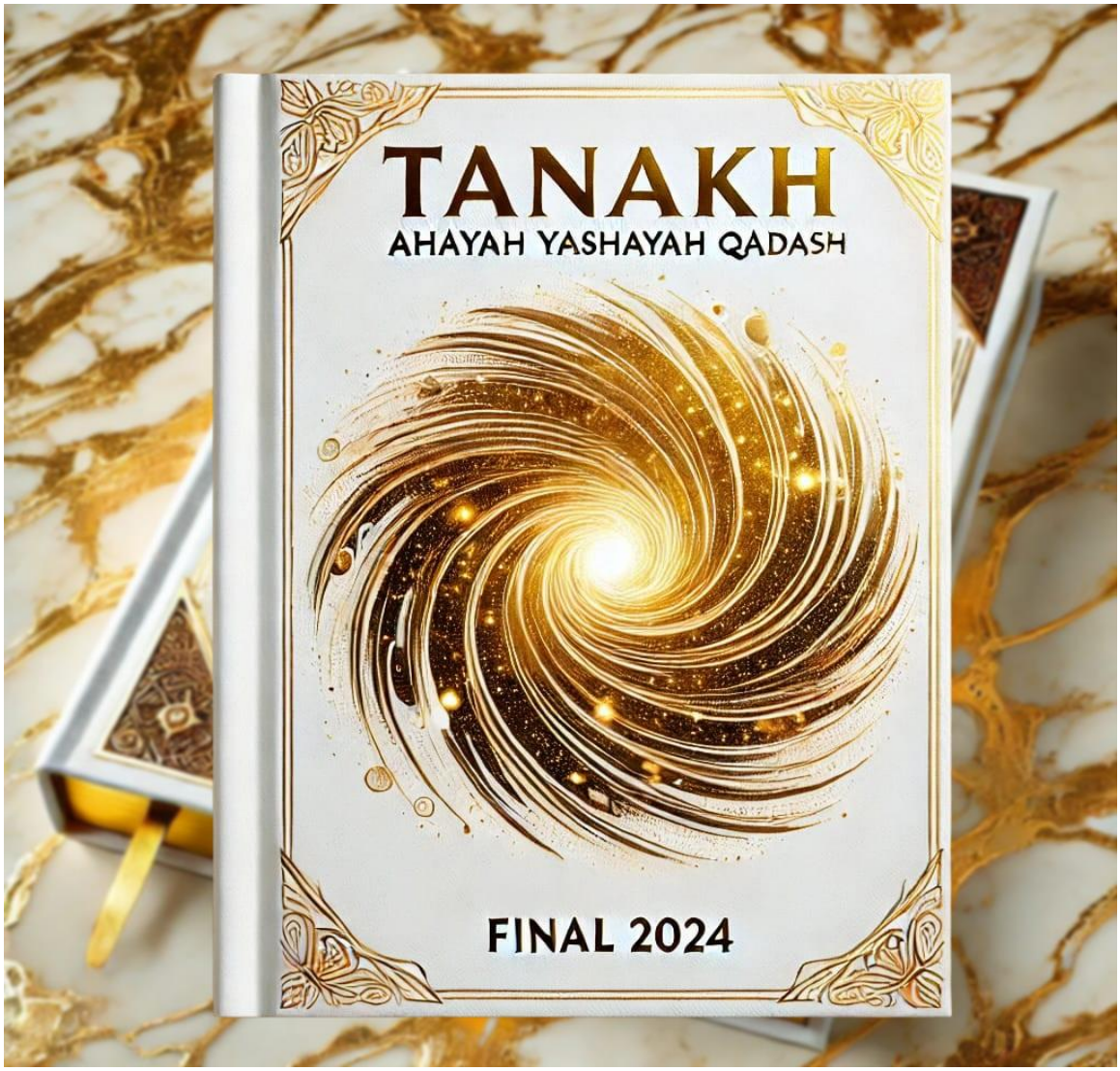
רב המון עם ם.

30 מישארא רב עם וישחית מאד בה ויך העיר על פתאם נפל אמונה לו בנתום כי מרמה והכל שלום דברי אליהם וידבר וו: אהלה

31 עבר מכל חומותיה ואת הבתים את ומשך ,באש אותה הצית הוא ,העיר שלל את לקח וכאשר.

32 ברשותם היה והבקר ,בשבי אותם לקחו והילדים הנשים אבל.

בה: ויאחזו עזים ובמגדלים וחזקה גדולה בחומה דוד עיר 33 ויבנו



34 בו והתבצרו ,רעים אנשים ,חוטא גוי בו שמו והם.

1 המכבים 1 733 35 :' א המכבים 2: 11

כואב: למוקש ויהיו שם וינחום יראשאלם שלל את ויקבצו ובקרבנים נשק בכלי אתו ויכו

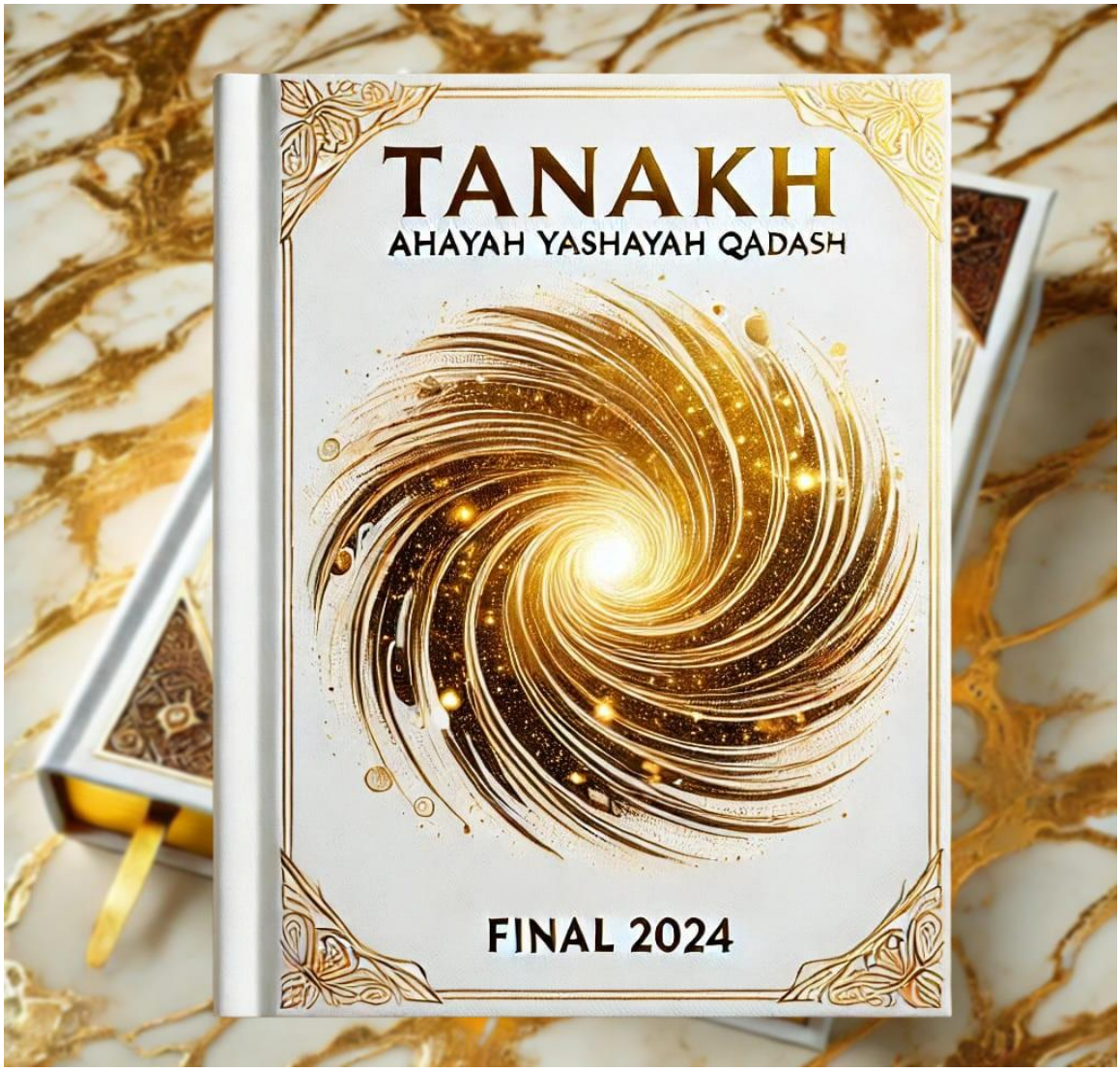
36 המקדש על לחכות מקום היה זה כי ,רע ואויב Yashara'AhlahLa □ (y'sharah'l).

37 ויטמאו: הקדש צדי כל על נקי דם וישפכו

38 להם: נעשתה והעיר מפניהם ברחו יראהואשאלם שישבי כך כדי עד

בניה: אותה ויעזבו ליולדיה ויתמהמהו זרים ויתבוננו

39 לבוז כבודה לחרפה שבתותיה ,בל הפכו חגיה ,מדבר כמו חרב היה מקדשה.



בל הפכה ותפארתה ,קלונה גדלה וכך ,ככבודה שנה ארבעים.

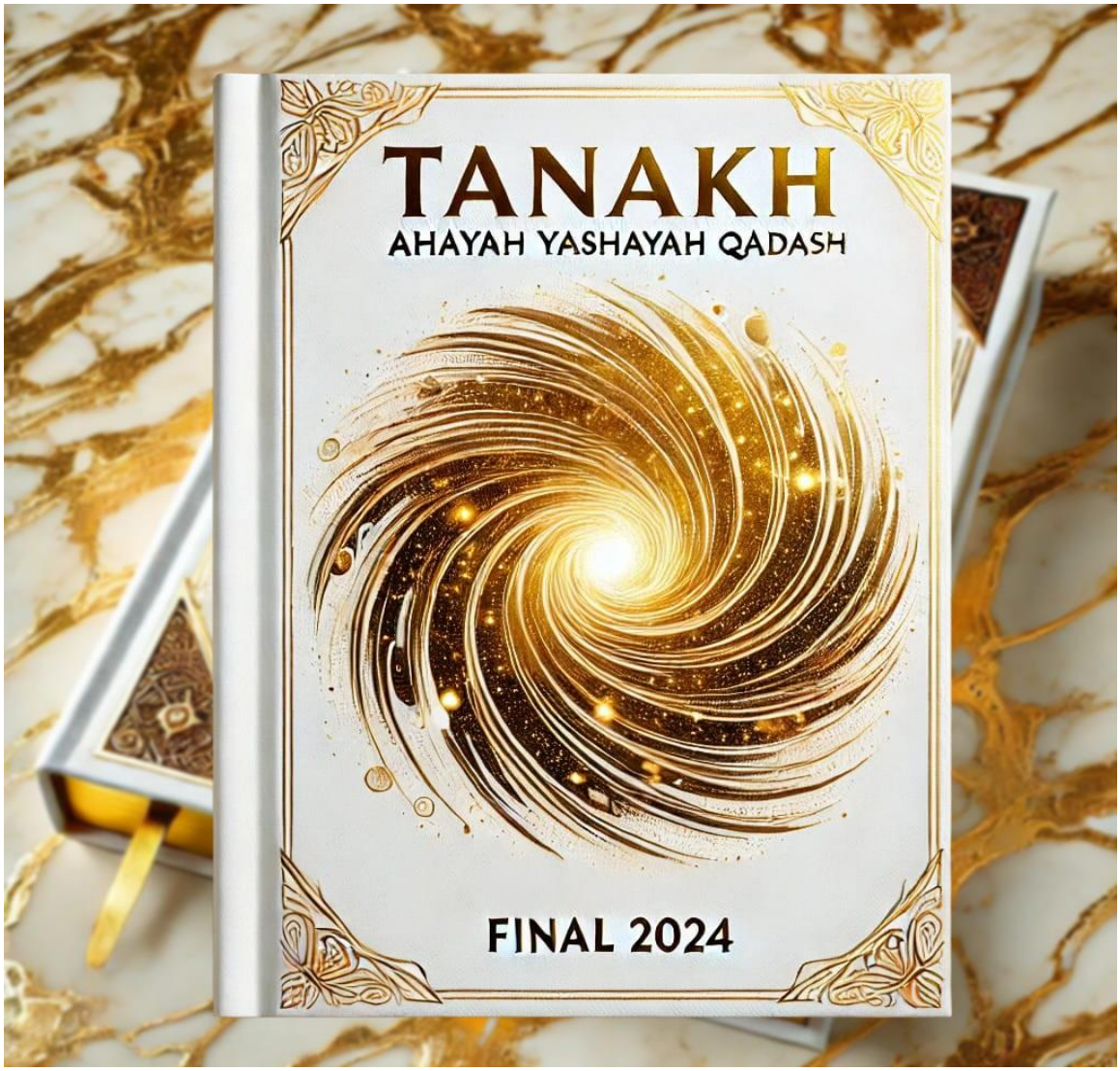
הכל: אחד עם להיות מלכותו כל אל כתב אנטיוכוס המלך 41 - ו

42 המלך מצוות לפי הסכימו האלילים עובדי כל אז ,חוקיו את לעזוב צריך אחד וכל.

43 Yea, השבת את וחללו ,לילים והקריבו ,לדתו הסכימו ישראל מבני רבים.

44 החוקים אחר לעקוב צריכים שהם Juda וערים □ ARAWASHALAMלי שליחים ידי על מכתבים שלח המלך עבור
הארץ של המוזרים,

45 החג: ימי ואת השבתות את וחללו במקדש ומשקאות וזבחים עלות וחסרו



46 אנשים QADASh WOUP ו המקדש את ולזהם:

47 טמאות: וחיות חזירים בשר וזבחו אלילים וקהלות וחרשים מזבחות הקימו

48 וטימאה טומאה של צורה בכל נתעבת נשמתם את ולעשות, ערלים ילדיהם את להשאיר גם צריכים שהם:

49 המשפטים: כל את וישנו התורה את ישכחו קץ עד

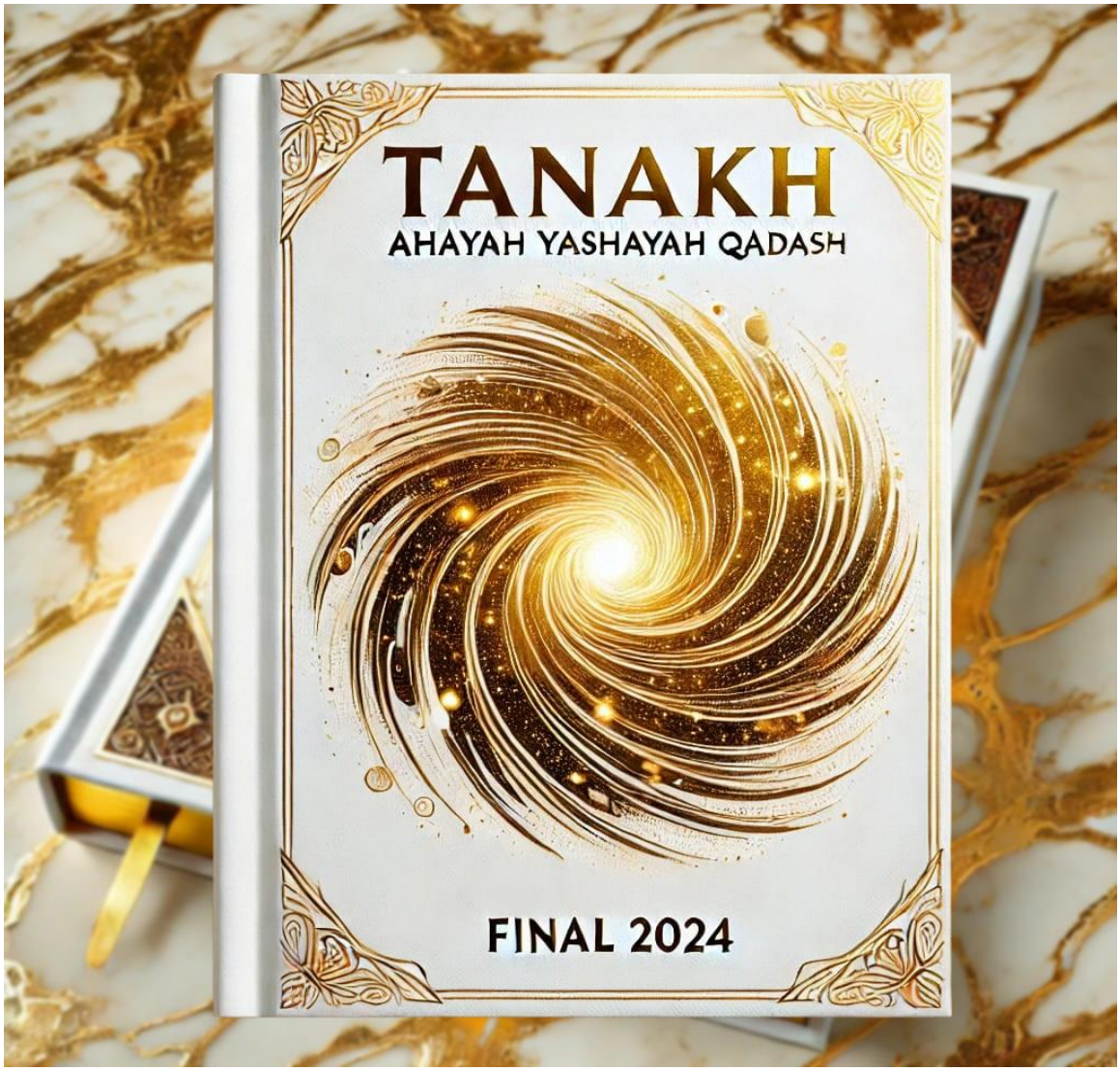
50 שימות: אמר המלך כמצוות יעשה אשר וכל

51 אחר עיר, להקריב יהודה ערי על מצווה, העם כל על ממונים ומשגיחים, כולה לממלכתו הוא כתב זהה עצמי באופן עיר.

52 בארץ: רע ויעשו התורה את עזבו אשר איש העם המון אליהם ויאספו

53 מזון להשיג כדי לברוח יכלו שבו מקום בכל אפילו, סודיים למקומות ישראל בני את והסיעו.

54 מזבחות ויבנו המזבח על שממה תועבת שמו חמישית שנה וארבעים ארבעים במאה קסלו לחדש יום עשרה וחמש עבר: בכל יהודה בערי אלילים



55 וברחובות: בתיהם דלתות על בערה וקטורת

56 באש אותם שרפו, מצאו אשר החוק ספרי את בחתיכות שכרו וכאשר.

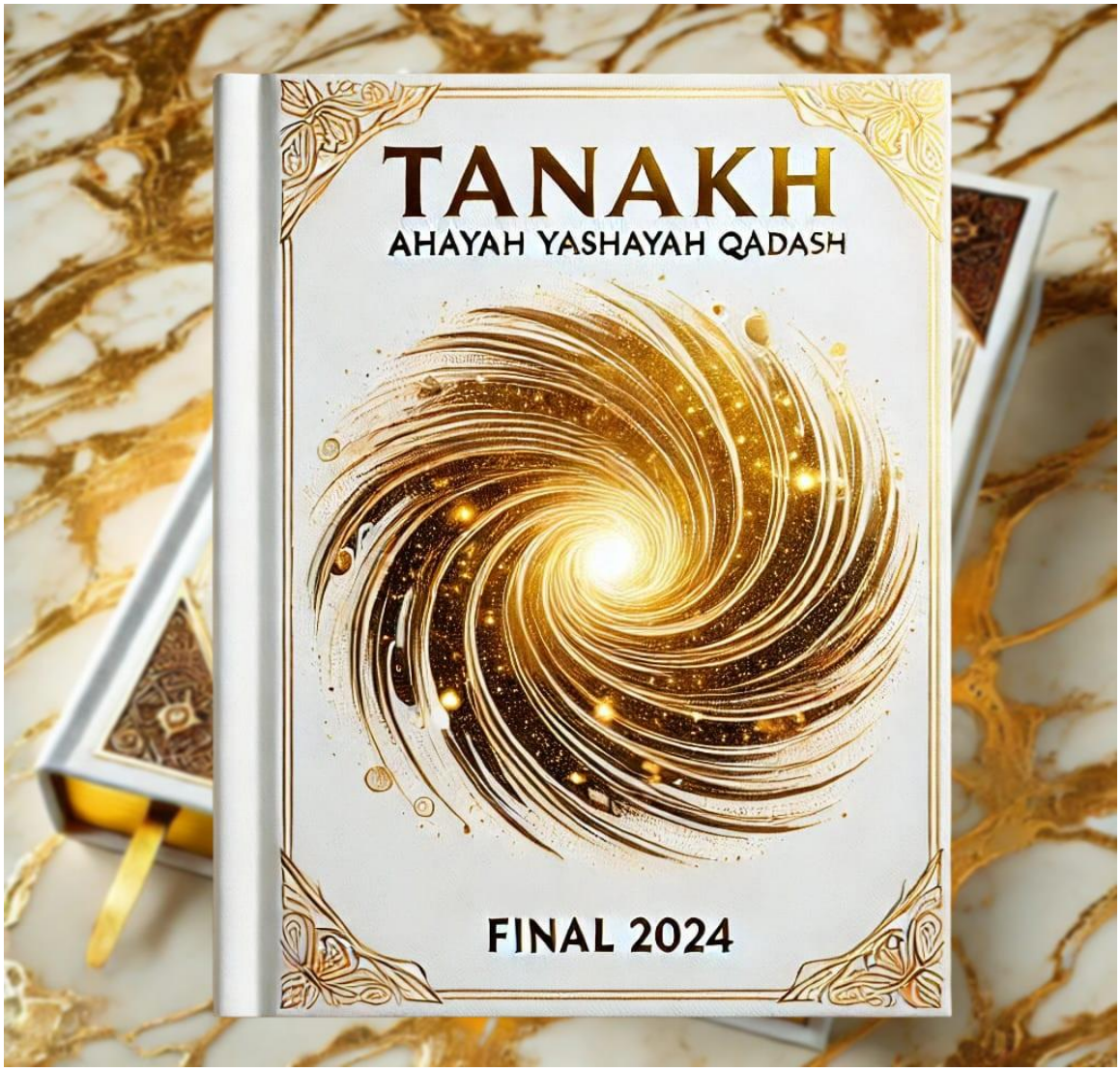
להמיתו: המלך מצות לתורה עשה אשר איש או הברית בספר נמצא אשר איש ושבעה ושבעים

בערים: נמצאו אשר לכל 58 חודש בכל ישראל בני את ישראל בני ויפקדו

59 של המזבח על שהיה, האליל מזבח על הקריבו הם בחודש ועשרים החמישי והיום AHBA OU.

בניהן: את המלו אשר נשים המיתו המצוה פי על ההיא בעת 60

61 הממולים: את וימיתו בתיהם את וילכדו צואריהם על התינוקות את ותלו



62 Howbe it many in Yashara'Ahla Éw, y'sharah'l, were completely defined and confirmed in theself not to eat any dammal thing.

63 הקעידה: את יחללו ו במאכלים יטמאו למען למות בחרו כן על

מתו הם אז.

64 על מאוד גדול זעם והיה Yashara'Ahhla □ (y'shra'l).

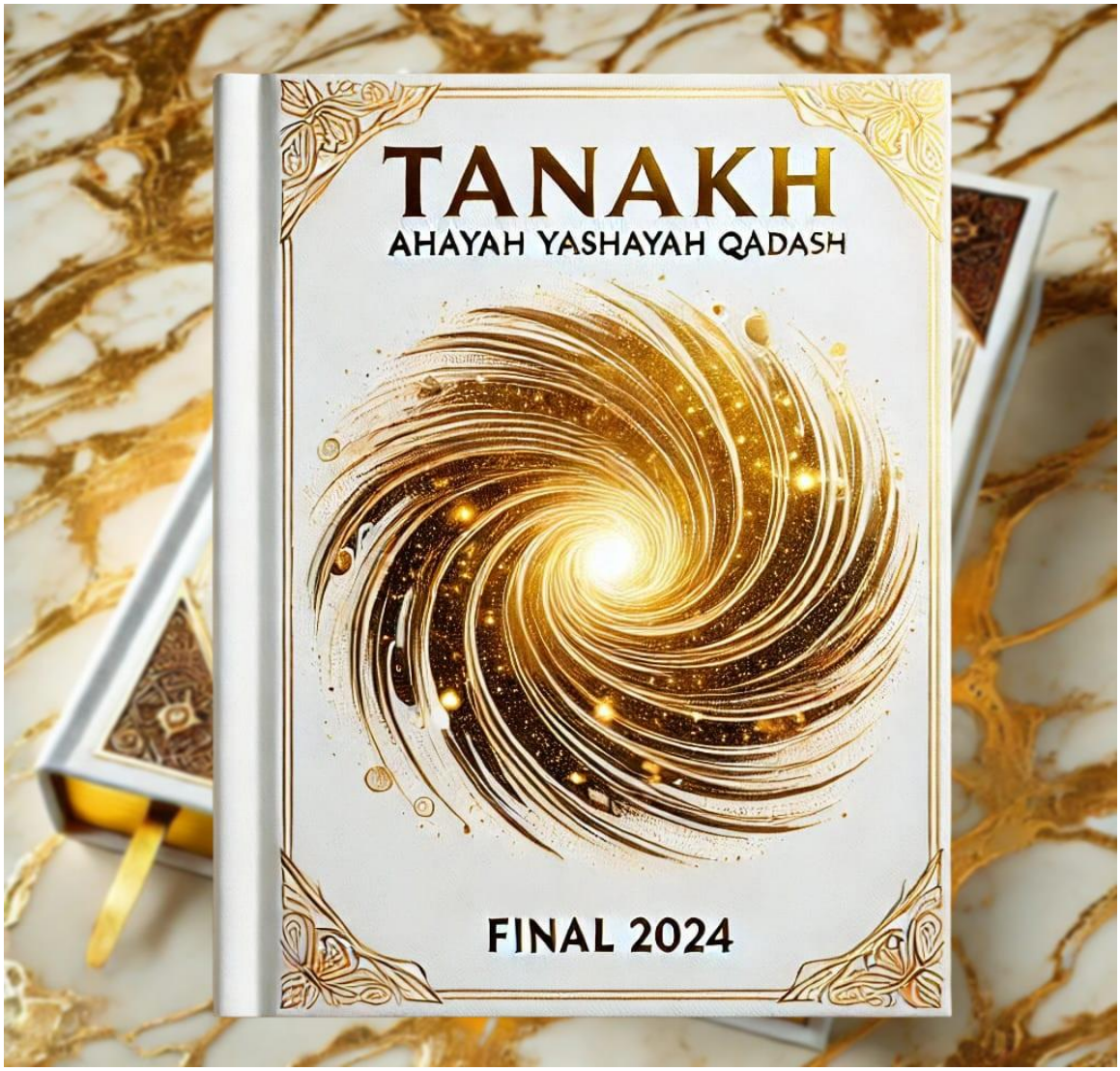
2

מיראשאלם: יואריב בני כהן שמעון בן יוחנן בן מתתיאס קם ההם בימים

במודין ויושב.

2 קדיס שנקראו ,ואנה'ג ,בנים חמישה לו והיו:

3 Simon; called Thassi:



4 מקביאוס נקרא אשר, קריות איש יהודה:

אפפוס: משפחתו שם אשר ויהונתן אווראן הנקרא אלעזר חמש

6 YaraWashalamו ביודה שבוצע הקודש חילול את ראה וכשהוא,

זרים: ביד הקדש ואת אויב ביד בהנתן שם וישב הקדשה עיר ואת עמי סבל את לראות נולדתי למה לי אוי ויאמר

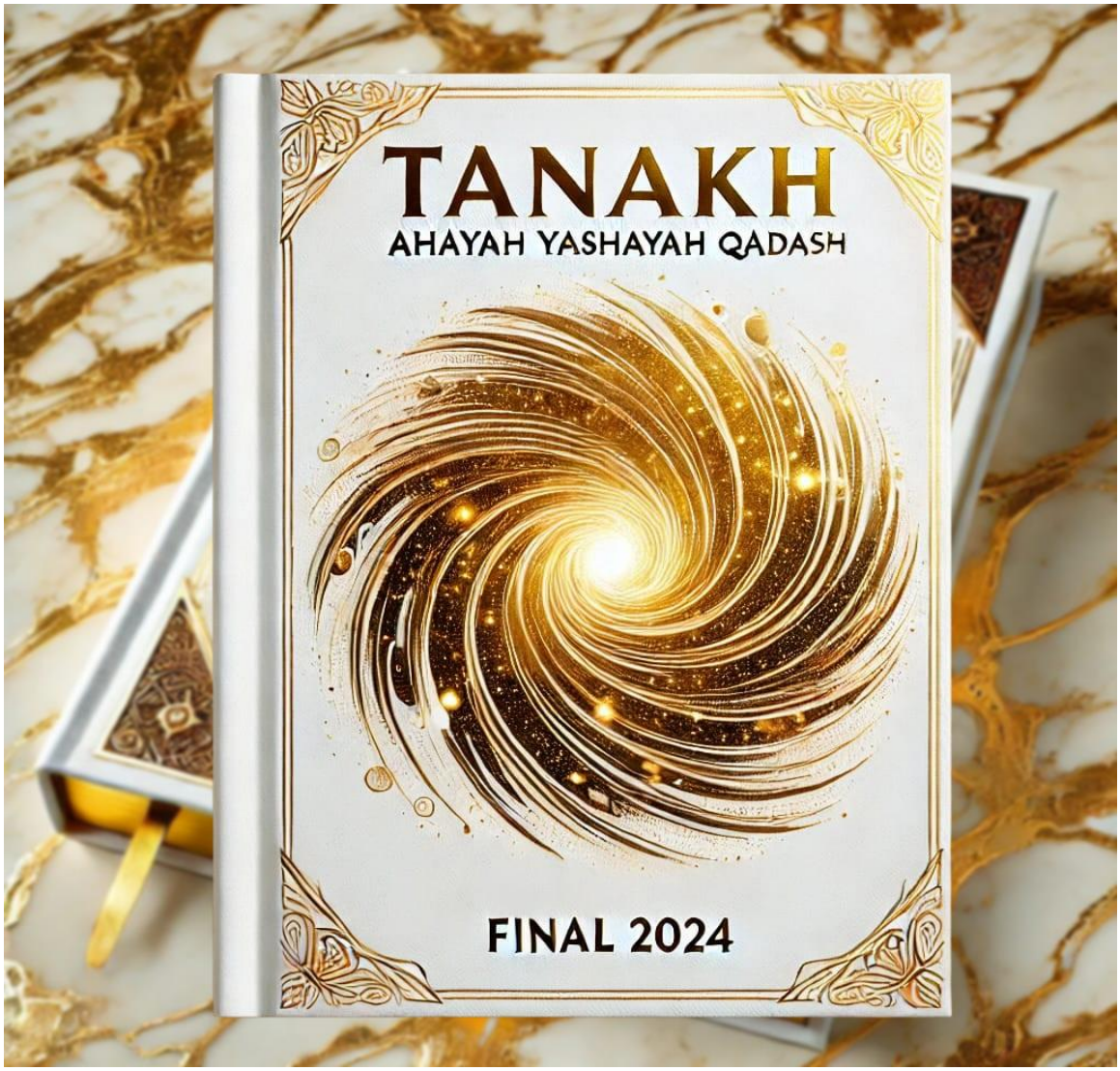
8 תהילה ל דם הפך מקדשה.

9 en- חרב עם הצעירים אנשיה, ברחובות נרצחים תינוקותיה, בשבי נישאים המפוארים כליה

אמי.

10 שלל וקיבלה בממלכתה חלק נטלה אומה איזו?

11 לעבד הפכה היא חופשית אישה של; נלקחים קישוטיה כל.



2: 47 המכבים 1 734 12 :2 המכבים 1

חללו: והגוים חרבה וכבודנו תפארתנו מקדשנו והנה

עוד נחיה מה לשם?

מאד: ויתאבלו שק וילבשו בגדיהם את ובניו מתתיא ויקרעו

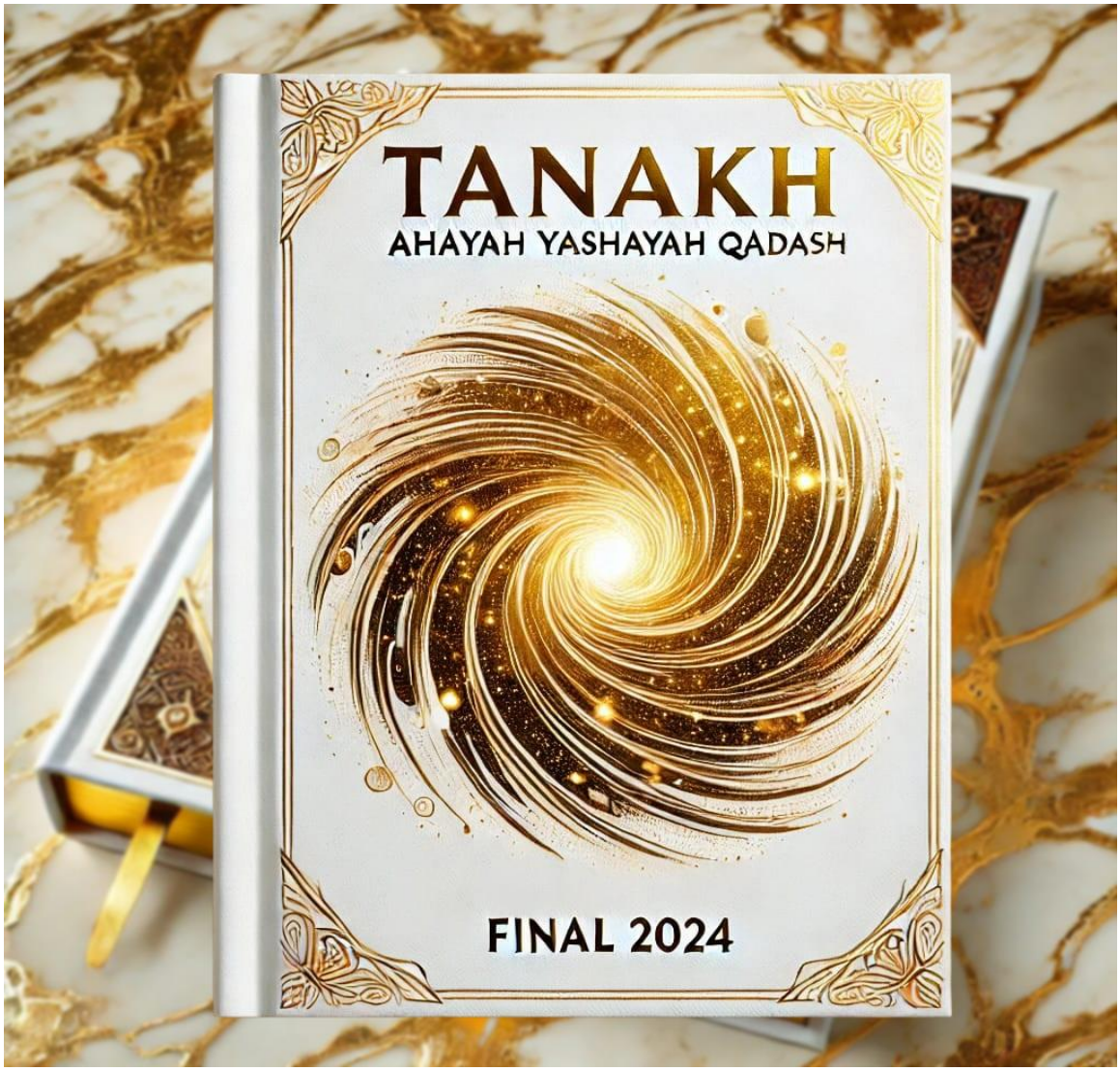
אותם להקריב כדי, מודין העיר אל בא, למרוד העם את שהכריח כמו, המלך של ובכוונתו.

יחדו: באו ובניו ומתתיאס וול מיאשראאחלה רבים אליהם ויבאו

ואחים: בנים עם וחזק הזאת בעיר וגדול נכבד ואיש מושל אתה הזה בחכם מתתיא אל ויאמר שר המלך ויען

יהודה: אנשי וגם יהודה אנשי וגם הגוים כל עשו כאשר המלך מצות את ומם בראשונה בא אתה ועתה

בכסף כבוד יהיה ובניך ואתה, המלך של החברים במספר שלך ולבית לך יהיה כך :□ WY □ Yrarahwashalamב כמו
רבים וגמולים, ובזהב.



ויכנעו אבתיהם מדת איש ויפלו אתו שמעו המלך שלטון תחת אשר הגוים כל כי גם גדול בקול ויאמר מתתיאס ויען למצותיו:

המשפטים: ואת התורה את נעזב אם אבתינו בברית נתהלך ואחיי ובני ואני

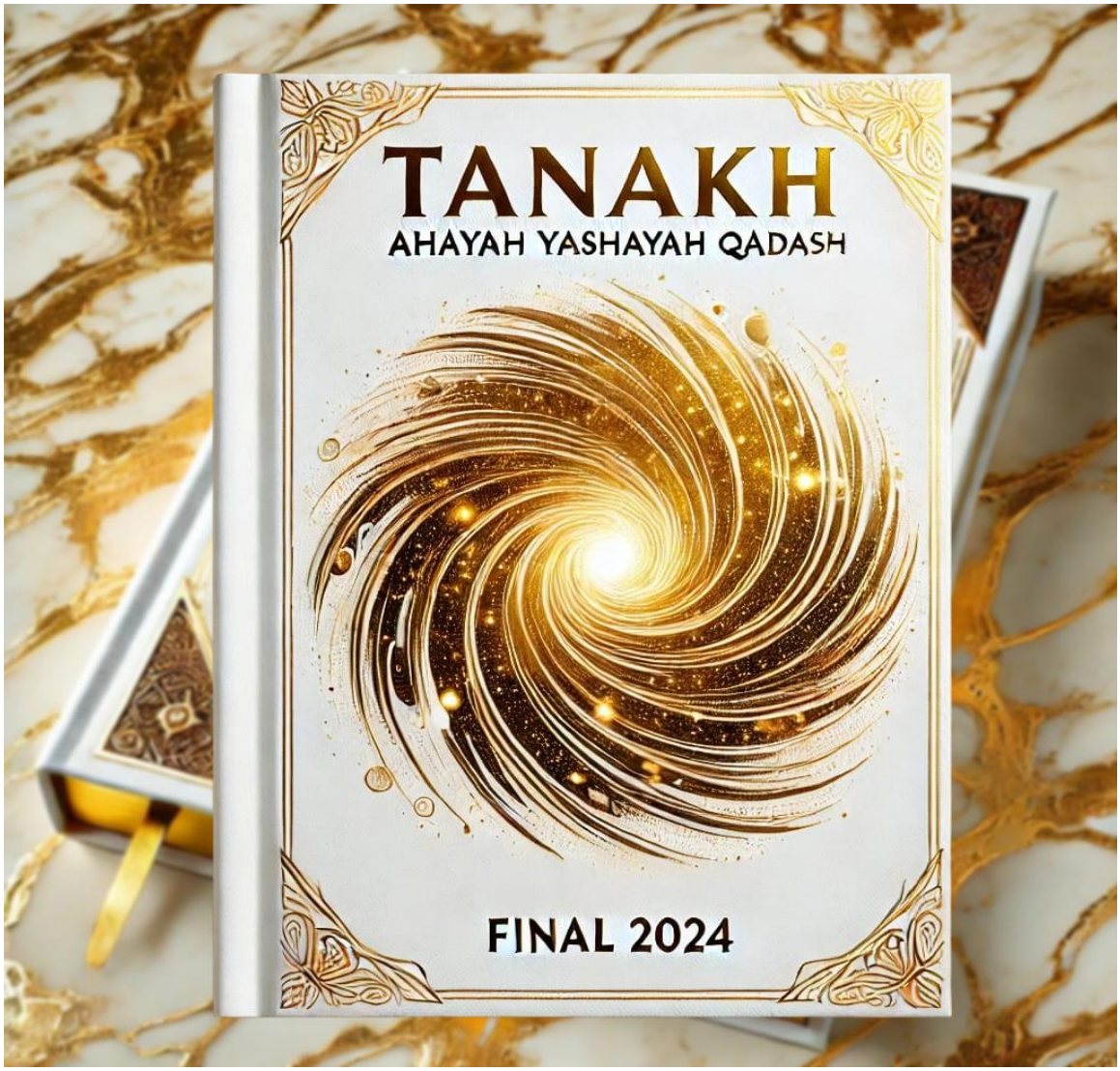
משמאל או מימין, מדתנו ללכת, המלך לדברי נקשיב.

המלך: במצוות וידבק במודין אשר המזבח על להקריב כל לעיני היהודים אחד ויבא האלה הדברים את לדבר בעזבו ויהי

24 על אתו ויך רץ כן על כמשפט אפו את להראות לחדל יכל ו רעדו ומושכותיו קנאה עורר מתתיאס ראה אשר הדבר המזבח:

25 שהפיל המזבח ואת, ההיא בעת הרג, להקריב האדם בני את אילץ אשר, המלך נציב גם.

26 שלמה בן לזמברי פיניאס שעשה כפי, א " עב חוקי למען בהתלהבות כן עשה הוא.



אחרי: ילך הברית את וקיים לתורה קנאי כל מר גדול בקול העיר ברחבי מתתיאס ותזעק 27

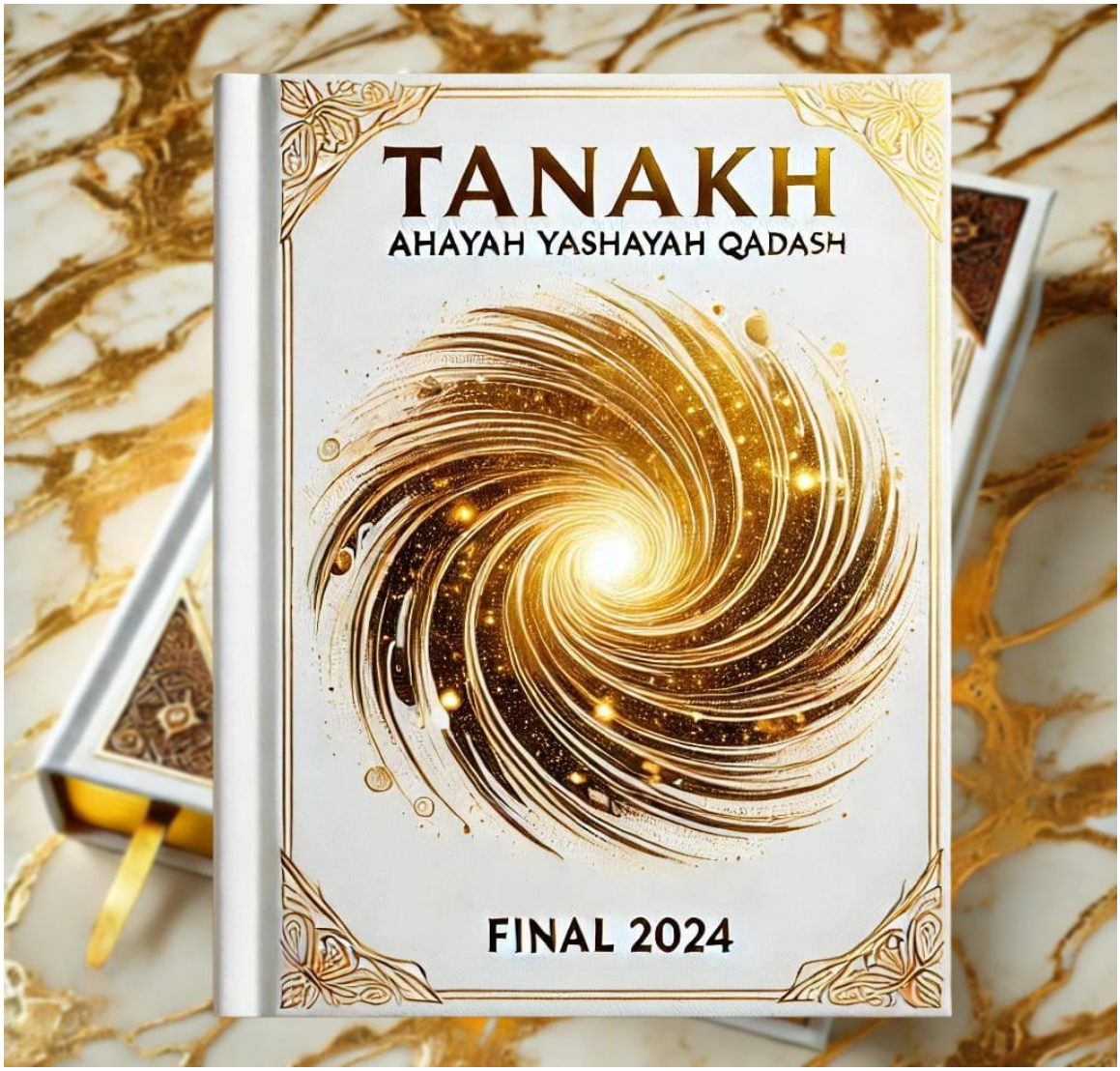
בעיר: להם היה אשר כל את ויעזבו ההרים אל נסו ובניו הוא ושמונה עשרים

שם: לשבת במדבר ומשפט משפט בקשו אשר רבים וירדו

צרות: עליהם רבו כי ובקרם ונשיהם ובניהם הם שלושים

אל המלך מצות את שברו אשר אנשים ירדו דוד בעיר כי ביראשאלם אשר ולצבא המלך לעבדי נאמר כאשר 31 - ו
במדבר: הסודיים המקומות

השבת: ביום בהם וילחמו עליהם ויחנו אותם והשיגו רב מספר אחריהם רדפו 32



וחיתם: המלך כמצוות ועשו יצאו 33 אליהם ויאמרו

השבת: יום את לחלל נעשה המלך ומצוות נצא ויאמרו 34

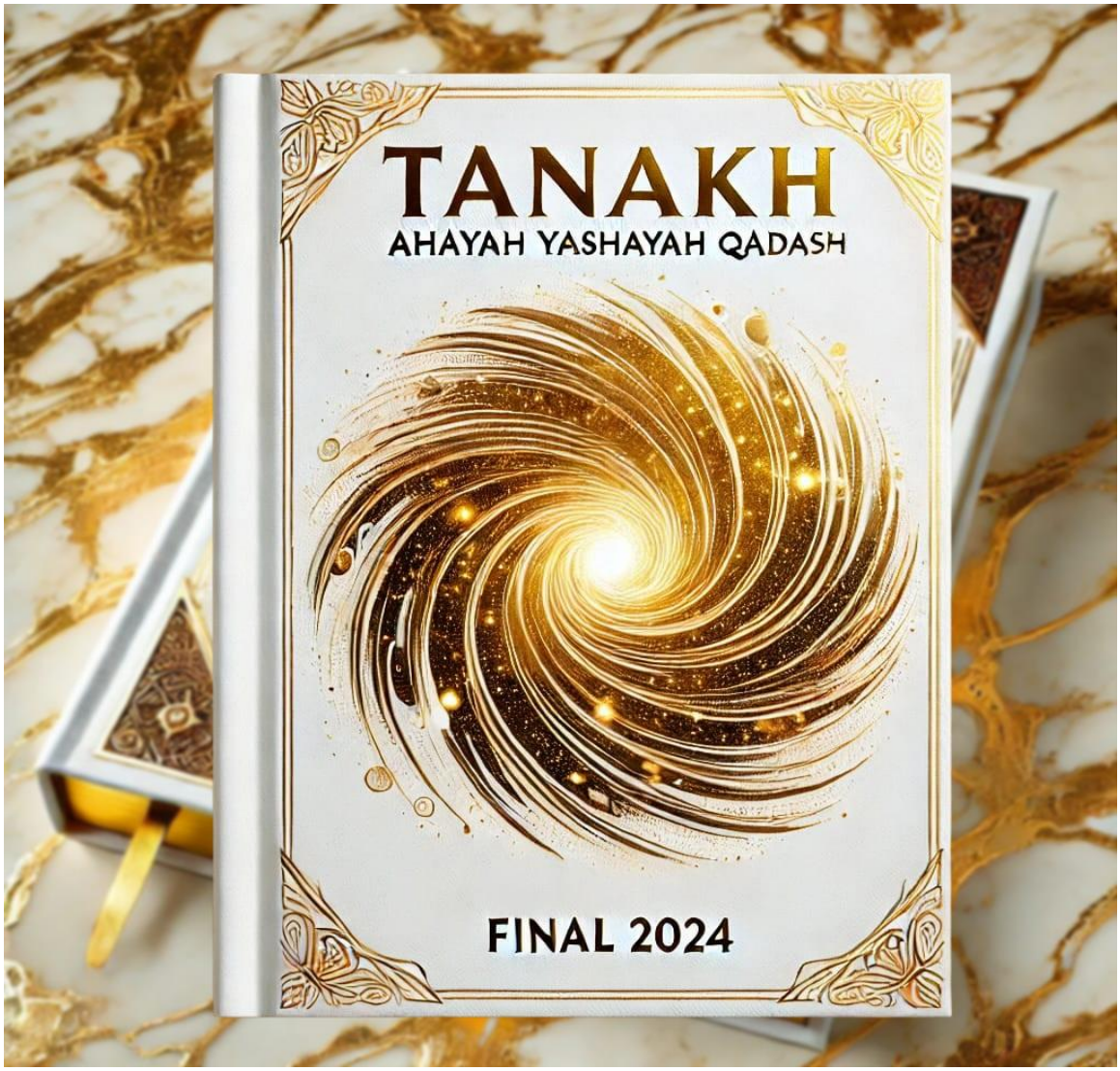
המהירות בכל הקרב את להם נתנו הם אז 35.

שם: חבאו אשר המקומות את עצרו ו אבן עליהם השליכו ו להם ענו 36ו

בעדנו: יעידו והארץ השמים בתמימותנו כלנו נמות ויאמרו ושבעה ושבעים

איש: אלף במספר ובבקרם ובבניהם בנשיהם וימיתום 38 בשבת שבת ביום עליהם ותקומו

כואב תקין עליהם התאבלו הם, כאן הבינו וחבריו מתתיאס כאשר עכשיו 39.



לעקורנו מהרו עתה בגוים וחוקינו חיינו על נלחמים ו אחינו עשו כאשר עשים כלנו אם רעהו אל אמר מהם ואחד ארבעים הארץ: מן

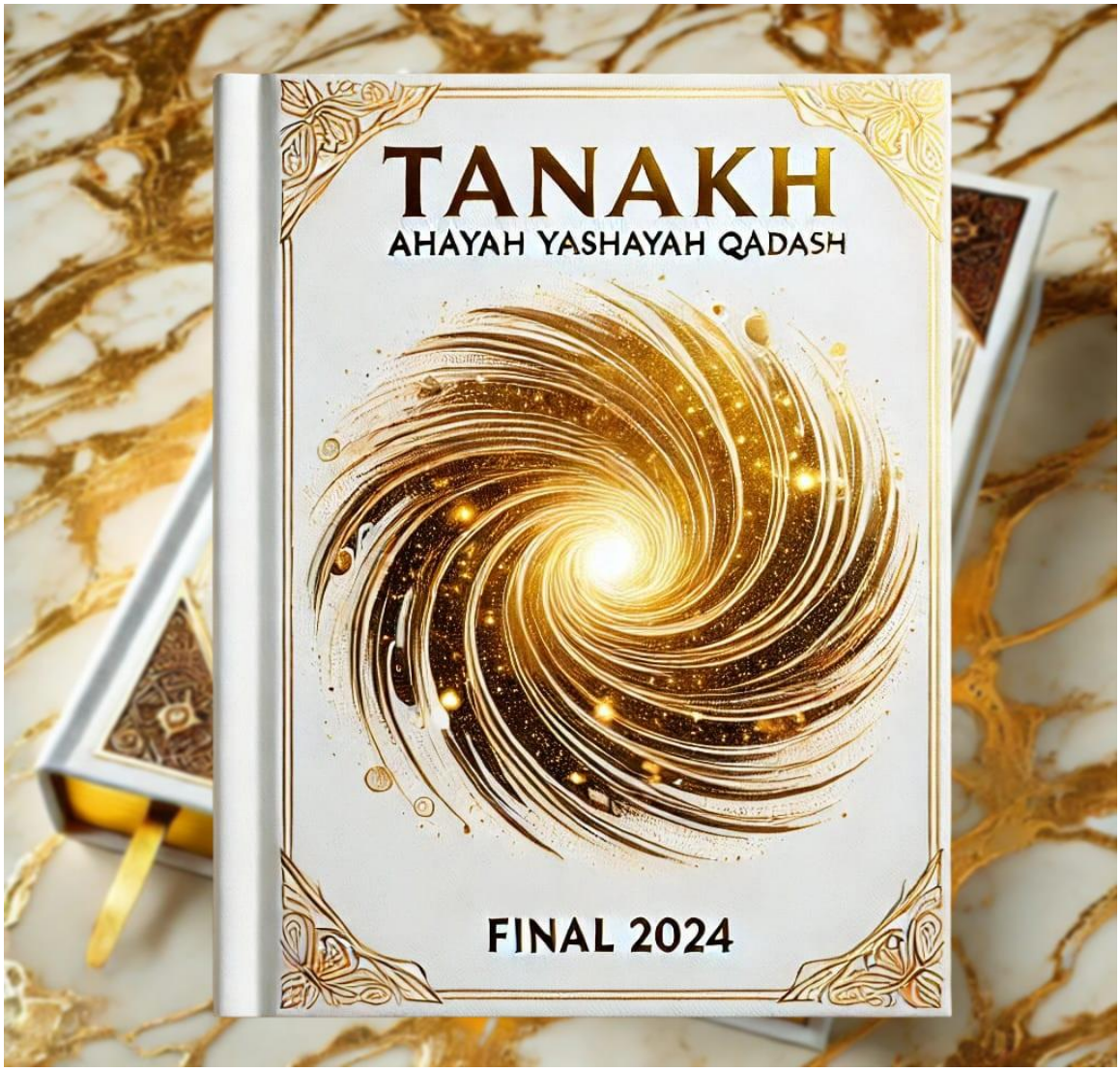
בסתר: נרצחים אשר כאחינו כלנו נמות ו בו נלחם השבת ביום מלחמה עמנו לעשות הבא כל מר גזרו ההיא בעת 41 - ו

שהיו אלה כל אפילו ,Yashara'Ahla (Y'sharah'l) של אדירים גברים שהיו אסדיאנים של חברה אליו באה 42 בת לחוק מרצון מסורים.

לשהייה: להם והיו אליהם הצטרפו לרדיפות הנסים כל 43 - ו

לתזונה: הגוים אל האחרים ונוסו בחמתם ורשעים באפם חוטאים אנשים ויכהו כוחותיהם את וילכדו 44

המזבחות: את ויורידו 45 וחבריו מתיא ויסתובבו



46 שהם אלה, ערלים (y'sharah'l) w. אהלה Yashra'Ahla של החוף בתוך מצאו שהם פעם בכל ילדים ומה circum-

Cised בגבורה.

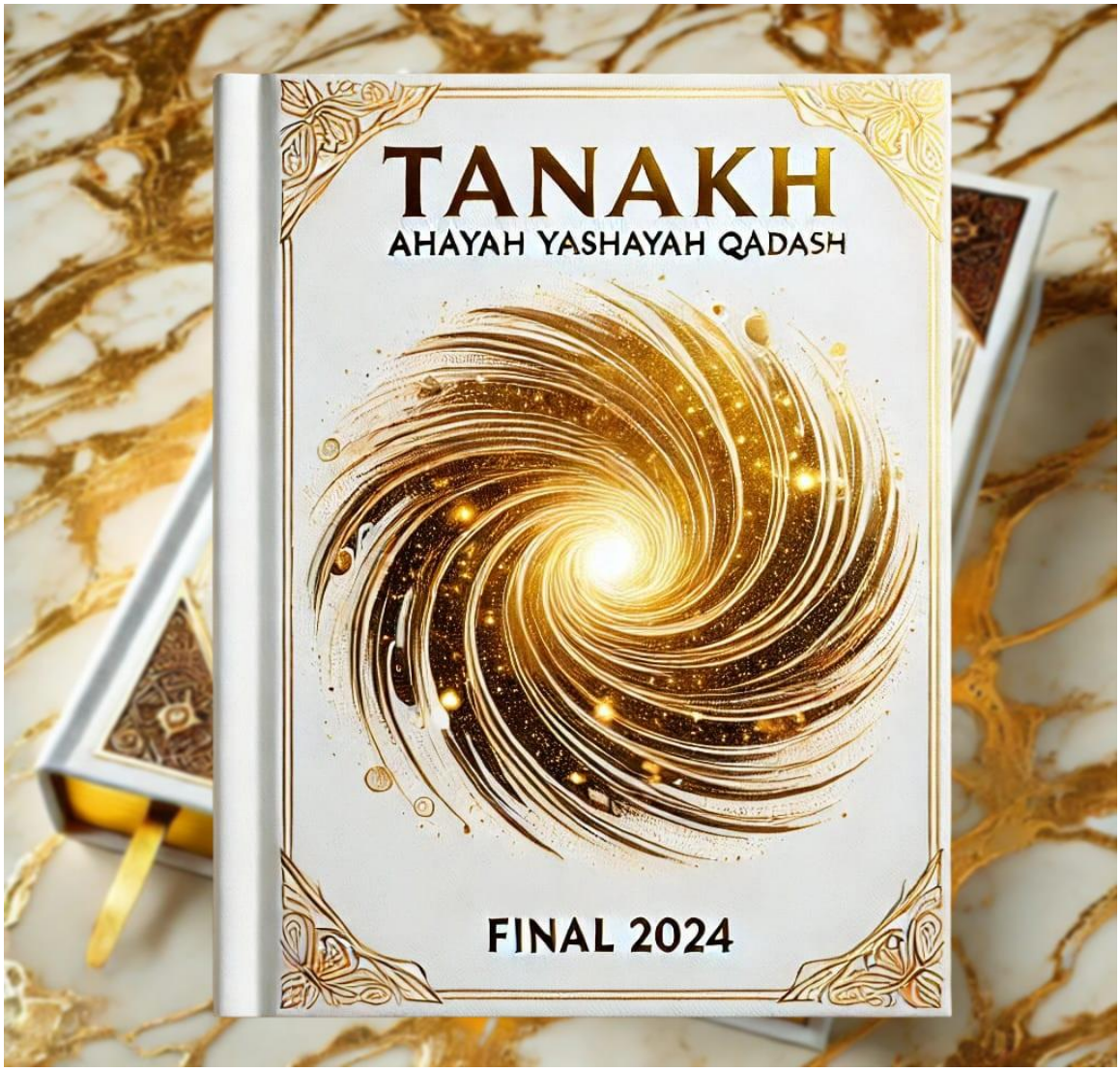
47 בידיהם שגשגה והפעילות, הגאים האנשים אחרי גם רדפו הם.

18 :' ג המכבים 1 735 48 :2 המכבים 1

לנצח: לחוטאים נתנו ו מלכים ומכף הגוים מיד התורה את וישאו

חמה: וחמה שבר ועת וגערו חזקו עתה בניו אל ויאמר מתתיא למות העת כקרב ויהי

אבותיכם: לברית נפשכם את ונתתם לתורה קנאים היו בני ועתה



עולם: ושם גדול כבוד תקבלו כן בעתם אבותינו עשו אשר המעשים לזכר קראו

מצרים: על ויפקד המצוה את שמר צרתו בעת יוסף לצדקה לו ויחשב בניסיון נאמן אברהם נמצא ה

יָשָׁרַאֵהְלָה - ב כשופטת שימשה, המילה את שמיישמת (Yeshra'l).

עולם: מלכות של כסאה את דוד וירש הארץ נחלת את קיבל הקהילה לפני העיד אשר כלב

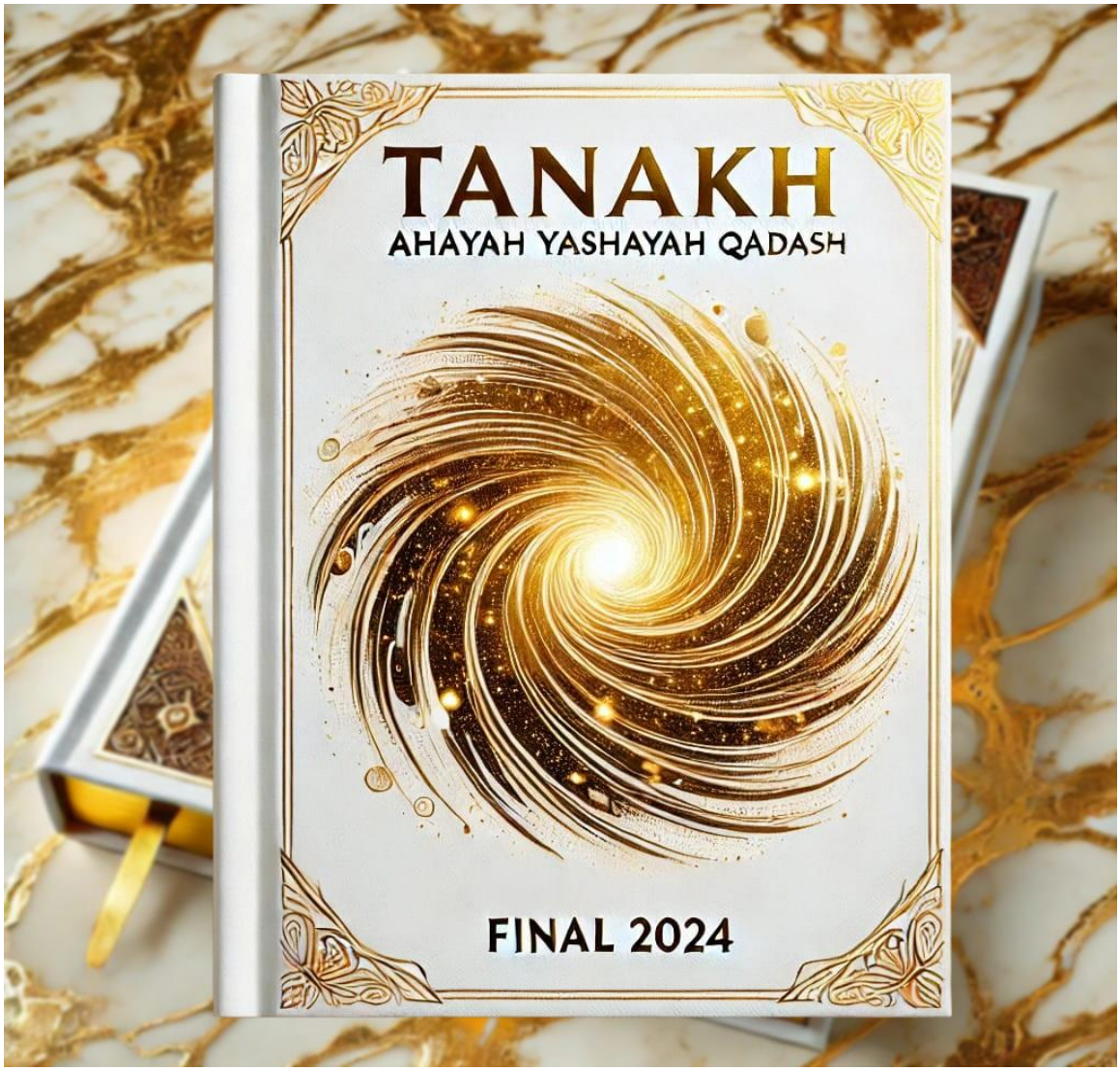
נגאל למחסורו ודניאל הלהבה מן ניצלו באמונה ומיסאל עזריאס חנניה השמימה עלה לתורה ונלהב קנאי היותו על אליעזר אריות: מפי

כבודו: יהיה ותולעים גלליו כי חטא איש מדברי תיראו אל אז בו בטחו אשר כל יגבר כי הגיים בכל נא ראו לכן

כבוד: תשיגו בה כי התורה בעד אנשים לכם והראו גבורו בני לכן תכלה ומחשבהו עפרו אל שב כי ימצא ומחר ישא היום

ב: לך יהיה הוא תמיד לו האזינו עצה איש שמעון אחיך כי ידעתי והנה 65

העם: בקרב ולהילחם לפקד לכם יהיה הוא מנעוריו וחזק חזק הוא מקבי ויהודה 66



עמך: רעת את ונקמו התורה שומרי כל את לכם קחו 67 גם

התורה: למצוות וציית הגוים כל את שלם 68

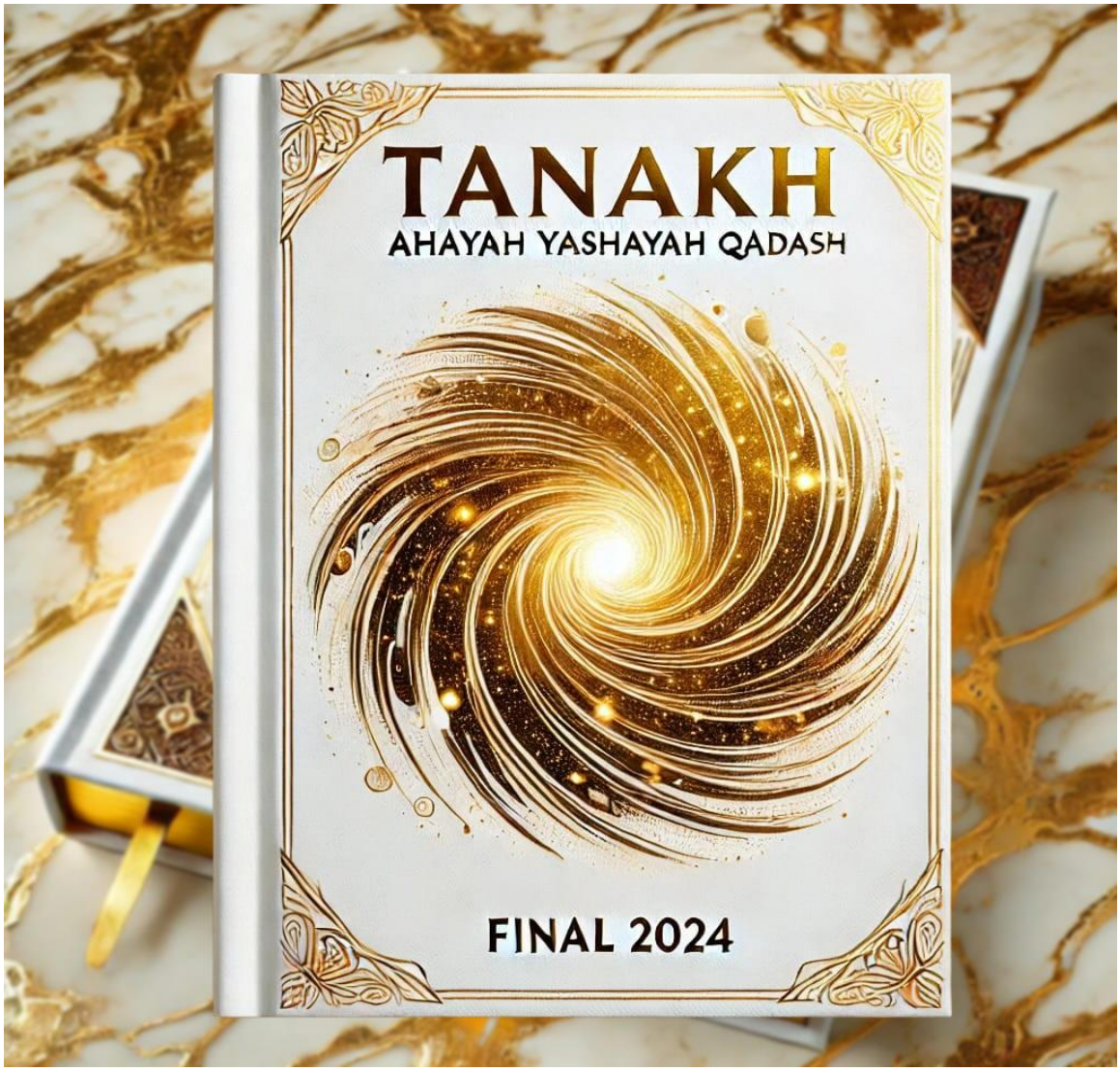
אבתיו: אל ויאסף 69 ויברכם

גדולה: קינה לו עשה ישרראאחאל וכל במודין אבותיו בקברי בניו ויקברוהו וימת שנה ושש וארבעים שנה שבעים בן

3

מקביוס: הנקרא יהודה בנו תחתיו ויקם

2 אַחֲלָה יָשַׂרָה בקרב בשמחה נלחמו והם ,אביו את שהחזיקו אלה כל עשו וכך ,לו עזרו אחיו וכל (ל'יִשְׂרַא).



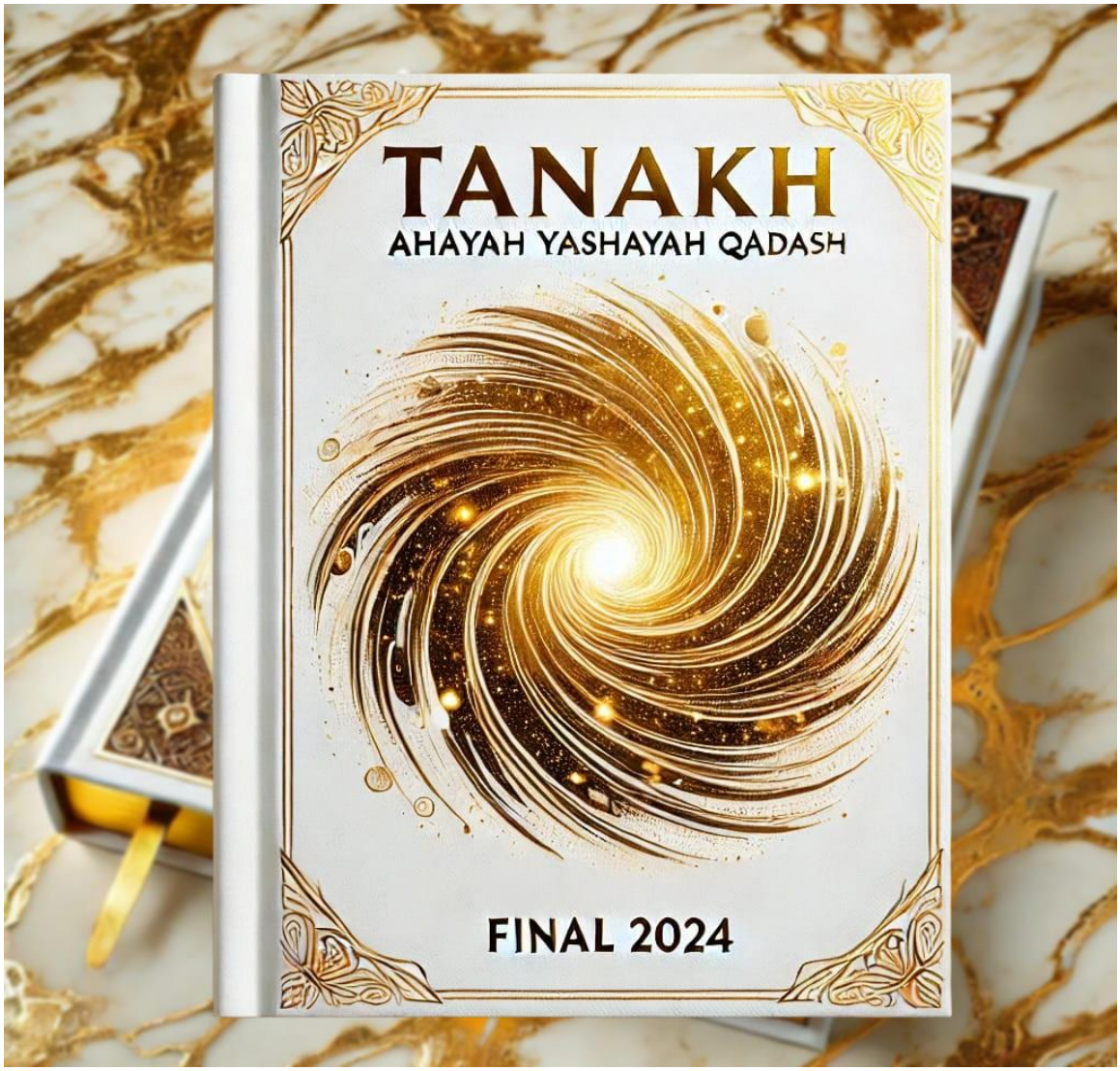
3 הגן, טלס-בוט עשה והוא, שלו המלחמה דמות הרתמה את עליו והטיל, כענק שריון ולבש, גדול כבוד נשיו נתן הוא אז בחרבו המארח על.

יד.

4 טרפו על דורג וכאריה כאריה היה הוא במעשיו.

5 עמו את שהרגיזו אלה את ושרף אותם וביקש הרשעים אחרי רדף הוא.

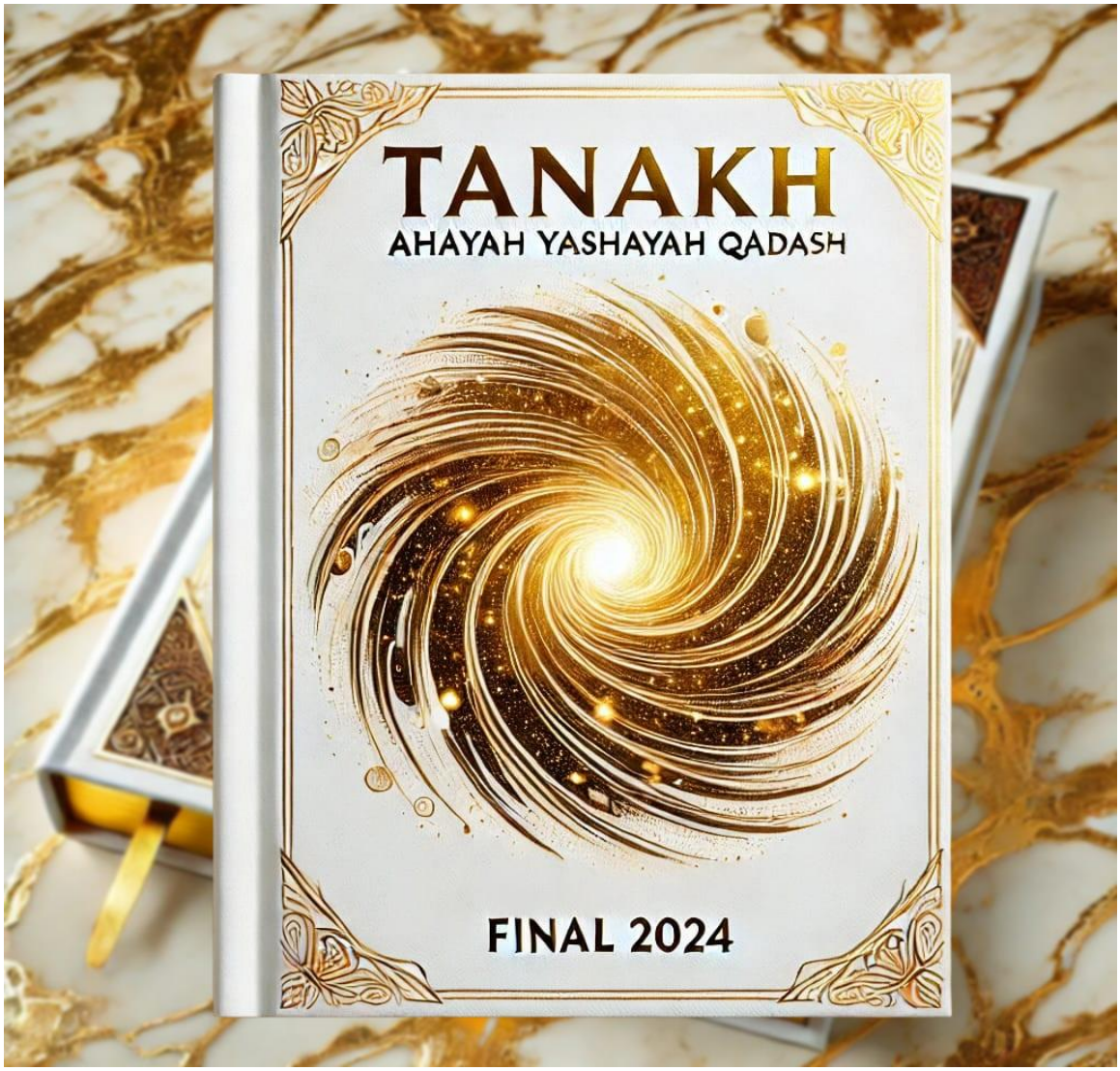
6 בשלו ששגשגה ישועה כי, נבהלו און פעלי וכל, פחדו מפני רשעים התכווצו כן על



7 לעד מבורך שלו והזיכרון, במעשיו יעקב את ושימח רבים מלכים על גם התעצב הוא.

8 אהלה'מישרא חמתו את והפנה, הרשעים את מהם השמיד, יהודה ערי דרך עבר, מזו יתרה

(y'shra'l):



(y'shra'l).

9 בד מוכנים היו אשר את אליו וקיבל ,הארץ קצה עד נודע כן על.

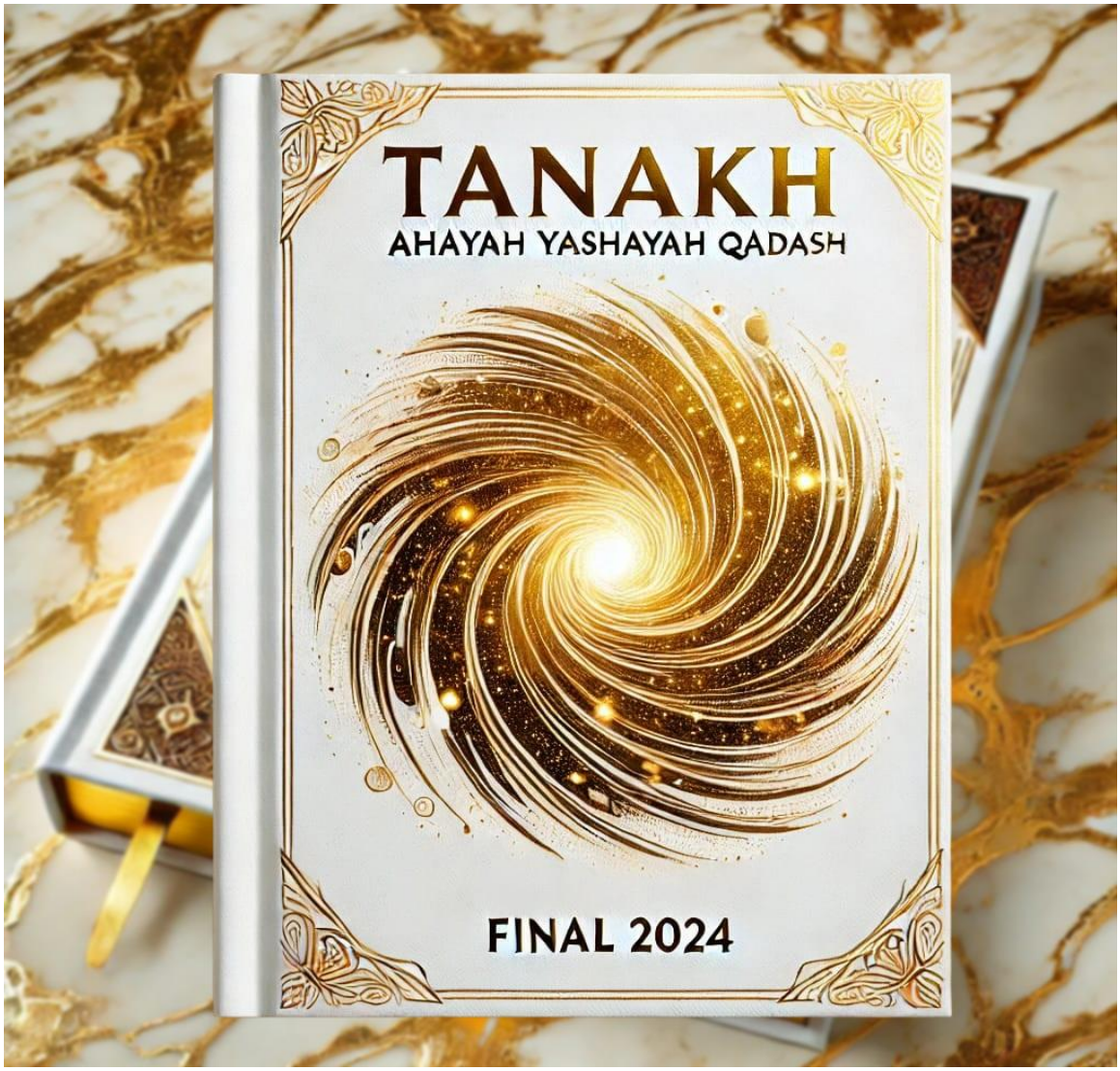
10 אהלה'יאשרא נגד להילחם כדי ,משומרון גדול וצבא ,הגויים את אפולוניוס אסף מכן חר

11 חללים: נפלו רבים גם ויהרגהו ויכהו לקראתו ויצא יהודה ידע אשר הדבר

ברחו השאר אבל.

12 כי יהודה אמר שמע ארם צבא שר שרון כאשר 13 ־ ו חייו כל בו וילחם אפולוניוס חרב את וגם שללם את יהודה ויקח רב: המון אליו אסף

למלחמה: אתו לצאת המאמינים וחברת



המלך: מצות את המתעבים אתו אשר ועם יהודה עם להלחם אלך כי במלכות וכבוד שם לי אשיג אמר עשרה ארבע

15 וו-אהלה'ישרא בני של נקמתם את ולנקום, לו לעזור כדי רשעים של עצום צבא איתו הלך ושם, לעלות אותו הכין הוא (y'sharah'l).

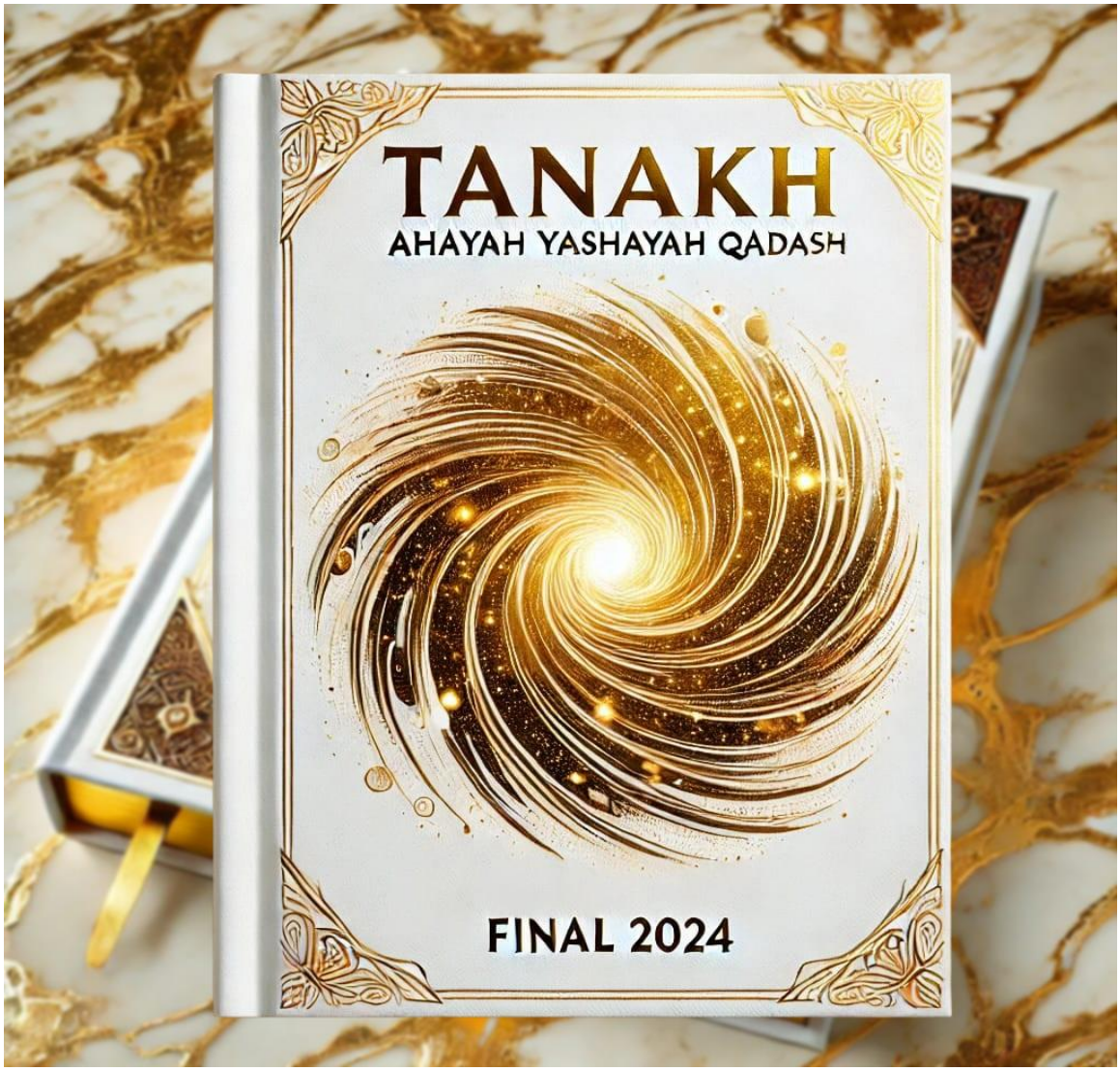
16 קטנה בחברה לקראתו יהודה יצא, חורון בית של לעלייתו התקרב וכאשר:

17 כזאת ובחזקה רב כה בהמון להלחם מעטים כה להיות נוכל איך יהודה אל ויאמרו לקראתם בא הצבא את כראותם מי בצום: מתעלפים אנחנו היום כל כי

18 של AHBA ועם; מעטים של בידיהם לשתוק לרבים קשה זה אין, יהודה ענה מי אל

קטן: קהל או רב המון עם להציל אחד הכל השמים

1 המכבים 3: 19 736 1 המכבים 3: 52



יבוא: השמים מן ועוז צבא ברב יעמד מלחמה נצחון כי

ולקלקלנו: ובנינו ונשינו בדנו רבים ועון בגאון עלינו באו

שלנו והחוקים חיינו על נלחמים אנחנו אבל 21.

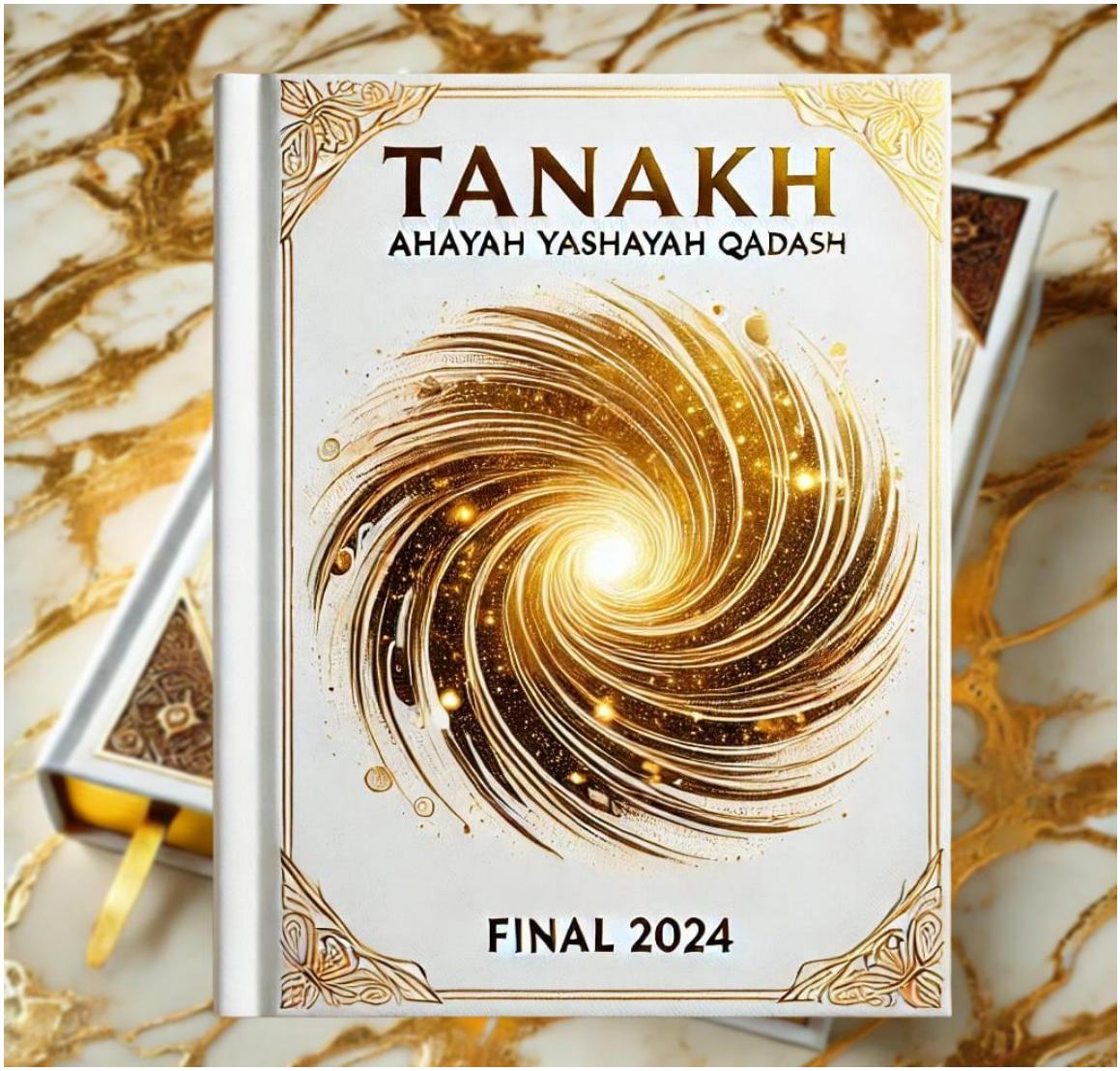
מהם: תיראו אל ואתם לפנינו מושיע יפילם כן על 22

לפניו הודחו וצבאו סרון וכך ,עליהם לפתע קפץ הוא ,לדבר הפסיק שהוא ברגע ושלוש עשרים.

פלשתים: ארץ אל שארית ונוסו איש מאות כשמונה בה חללו אשר הערבה אל חורון בית מבוא אחריהם וירדפו 24

סביבם: הגוים על ליפול מאד גדול ופחד ואחיו יהודה פחד החל ואז

יהודה מלחמות על דיברו הגויים וכל ,המלך אל באה שתהילה כמה עד 26.



27 מאד: חזק צבא ממלכתו כוחות כל את ויקבץ וישלח זעם מ האלה הדברים את אנטיוכוס המלך שמע וכאשר

28 אותם שיצטרכו פעם בכל מוכנים להיות עליהם וציווה ,שנה במשך לשלם לחייליו ונתן אוצרו את פתח.

29 לקחת הארץ על הביא אשר והמגפה הדיסנות בשל קטנים היו בארץ המסים וכי נכשל אוצרותיו כסף כי ראה כי אף קדם: בימי אשר החוקים את

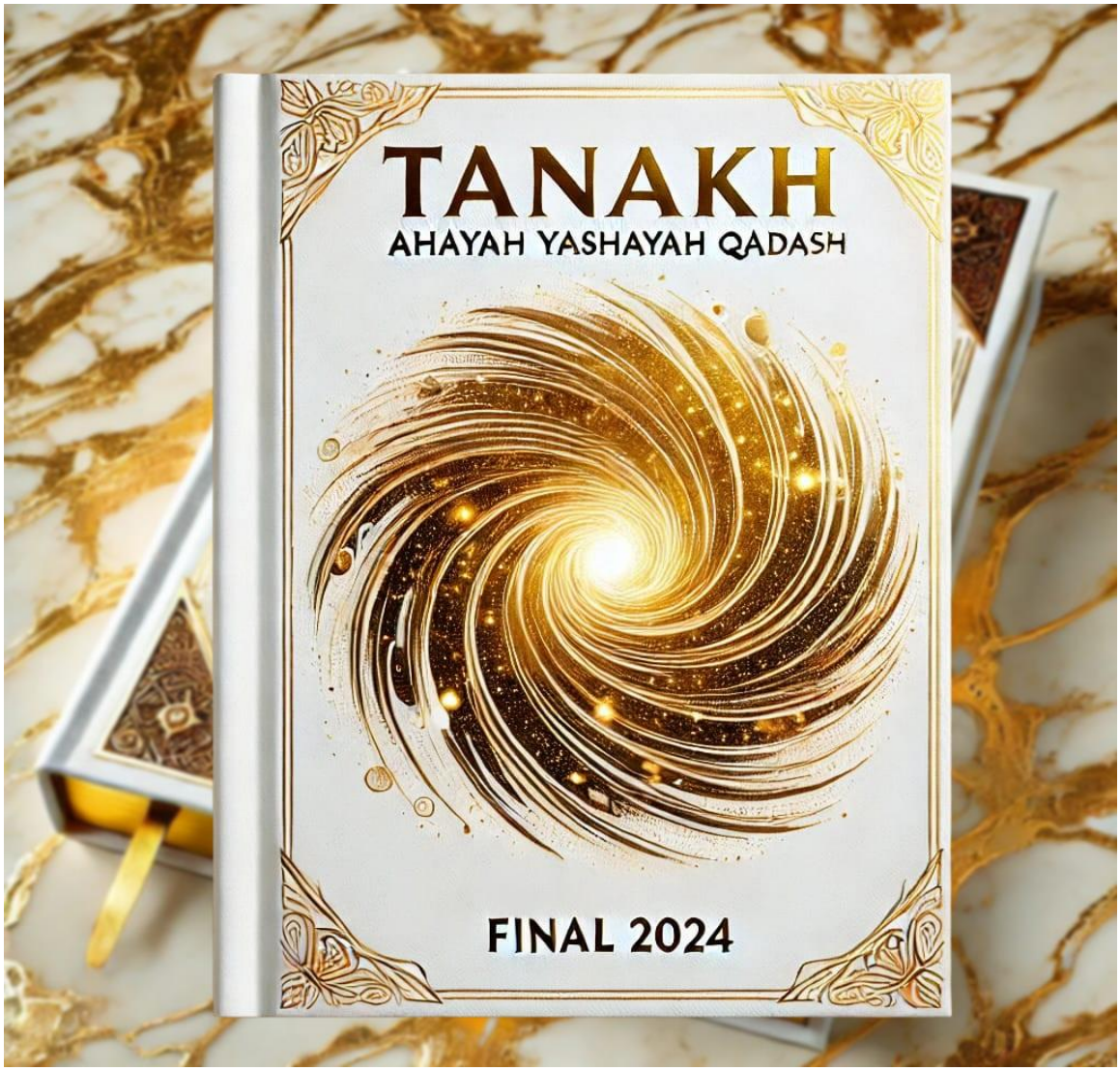
30 הוא כי ,בעבר שעשה כמו לב ברוחב כך כל לתת כאלה מתנות לקבל ו ,יותר ההאשמות את לשאת יוכל ש חשש הוא לפניו שהיו המלכים מעל השופע.

כסף הרבה וסוף ,המדינות של המסים את לקחת כדי שם ,לפרס ללכת החליט הוא ,במוחו מאוד מבולבל בהיותו ,כן על.

32 של דרס-בור אל הפרת מהנהר המלך ענייני על לפקח כדי ,המלכותי מהדם ואחד ,אציל ,ליסיאס את עזב הוא אז מצרים:

ישוב: אשר עד אנטיוכוס בנו את ולגדל

לו: יהיה אשר כל את עליו ויפקד הפילים ואת כוחותיו חצי את לו וימסר



ווי □ ויראשאם ביהדות שישבו אלה על גם כמו ,נעשה:

35 הזיכרון את ולשרש ,(Yasharahla Éw של הכוח את ולשרש להרוס ,נגדם צבא לשלוח צריך שהוא ,שנינות כדי
הזה מהמקום שלהם;

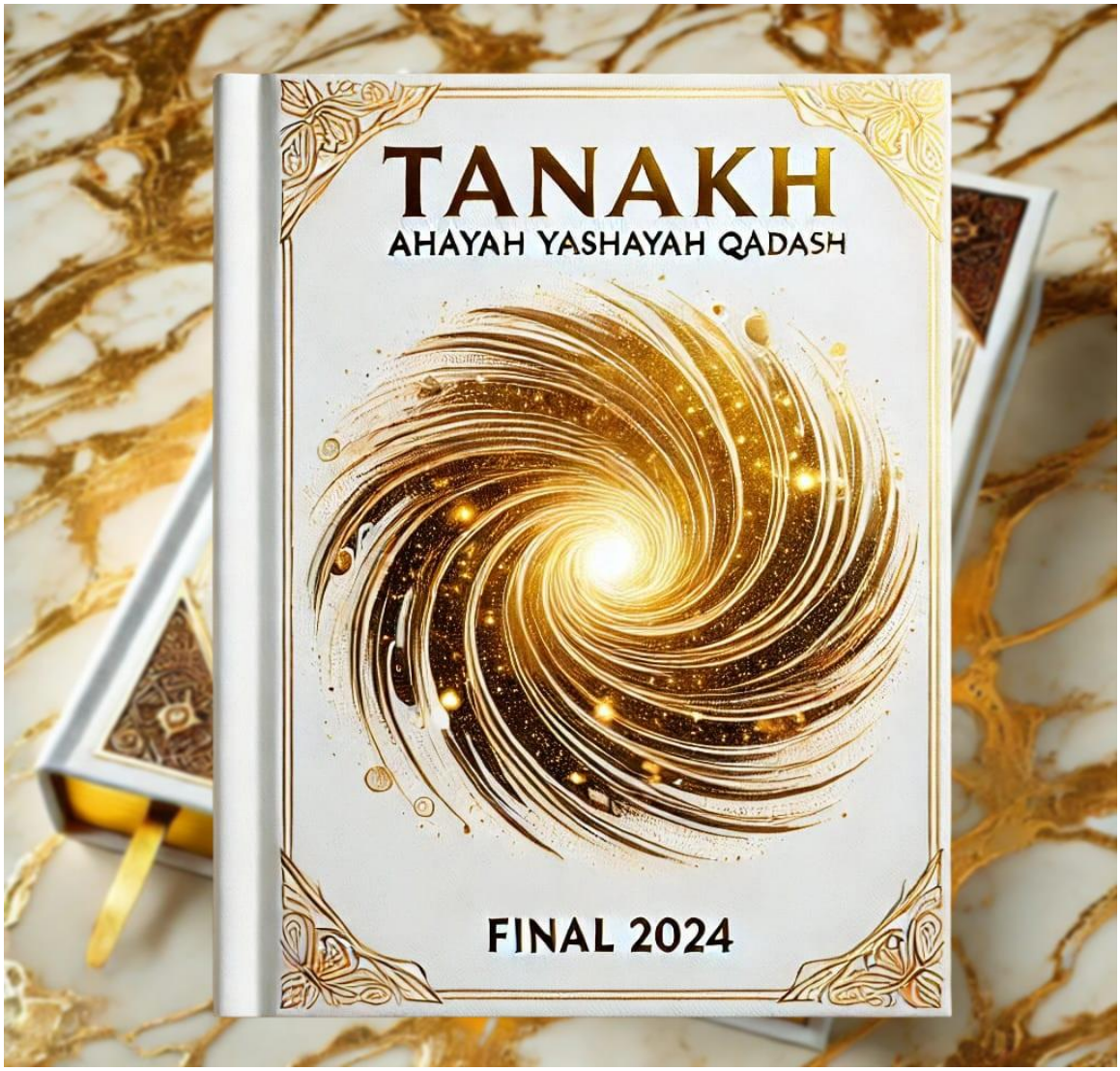
36 בגורל: אדמתם את ויחלק מגוריהם בכל זרים ישים וכי

נהר את ויעבר שנה ושבעה וארבעים ארבעים שנת מלכותו עיר מאנטיוכיה וילך הנותרים הכוחות חצי את המלך ויקח
הרמה: בארצות עלה פרת

38 חברים: המלך גבורי וגורגיאס ניקנור דורימנס בן בפתלמי בחר ליסיאס אז

39 המלך: צוה כאשר ולהשחיתה יהודה ארץ אל לבוא פרשים אלפים ושבעת רגלי אלף ארבעים שלח ועמו

40 פשוטה בארץ אמוס ידי על והושלכו ובאו ,כוחם כל עם יצאו הם אז.



41 לעבדים אחחאל ישררא בני את לקנות המחנה אל ויבאו עבדים עם וזהב כסף מאד לקחו קולם את שמעו הארץ וסוחרי אליהם: הצטרפו פלשתים וארץ ארם וכח

42 ולהחרים העם את להשמיד המלך צוה איך ידעו כי בגבולותיהם חנו והכוחות הצרות רבו כי ואחיו יהודה ראה כאשר אותם:

43 והמקדש עמנו עבור להילחם לנו ותן ,עמנו של המתפורר ההון את לשחזר לנו תן ,לשני אחד אמרו הם.

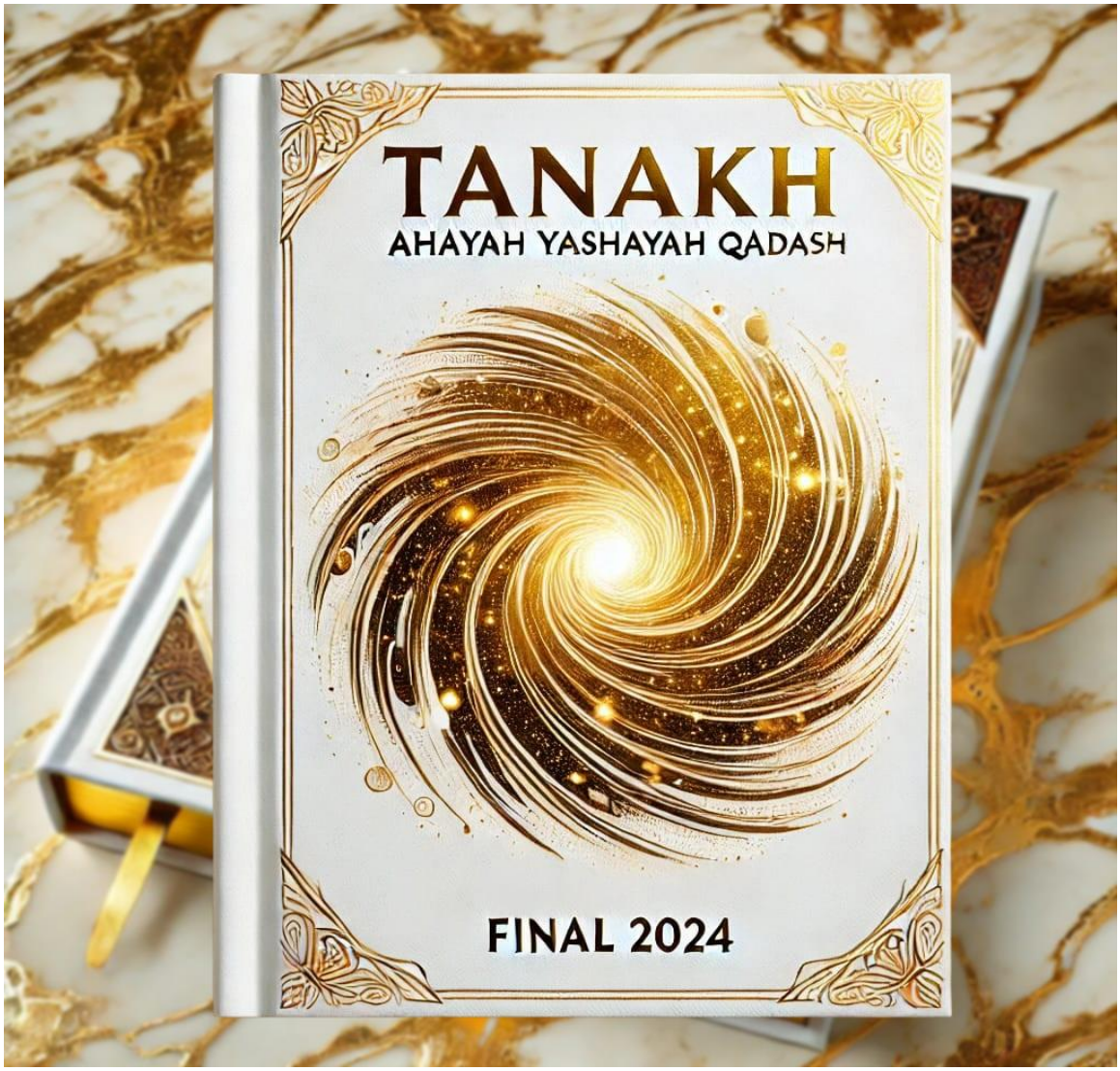
וחמלה: רחמים ולבקש ולהתפלל לקרב מוכנים יהיו למען 44 הקהילה התאספה אז

45 Now YrarawashaLam □ WWYIS כמדבר ריק היה ,יצאו או שנכנסו מילדיה אחד אף היה:

חדל: והנבל קב מיעקב נלקחת ושמחתם לשכן לגוים שם אחזים זרים וישמרו נרמס מקדש גם

46 ווויים: יראשאלם נגד מספה אל ויבאו ישראל בני נאספו כן על

(ל'יִשְׂרַא) לְהַלָּה יָשַׂרַאָהָה - ב בעבר התפללו שבו המקום היה בְמָשָׂפָה כי.



בגדיהם: את וישכרו ראשם על אפר וישליכו שקים ויחבשו 47 ההוא ביום ויצמו

צלמיהם של דמותם את לצייר האלילים עובדי ביקשו שבו, התורה ספר את ופתח 48 בן.

ימיהם: את עשו אשר עוררו הנזרים ואת המעשר בכורי ואת הכהנים בגדי את הביאו 49 ־ ו

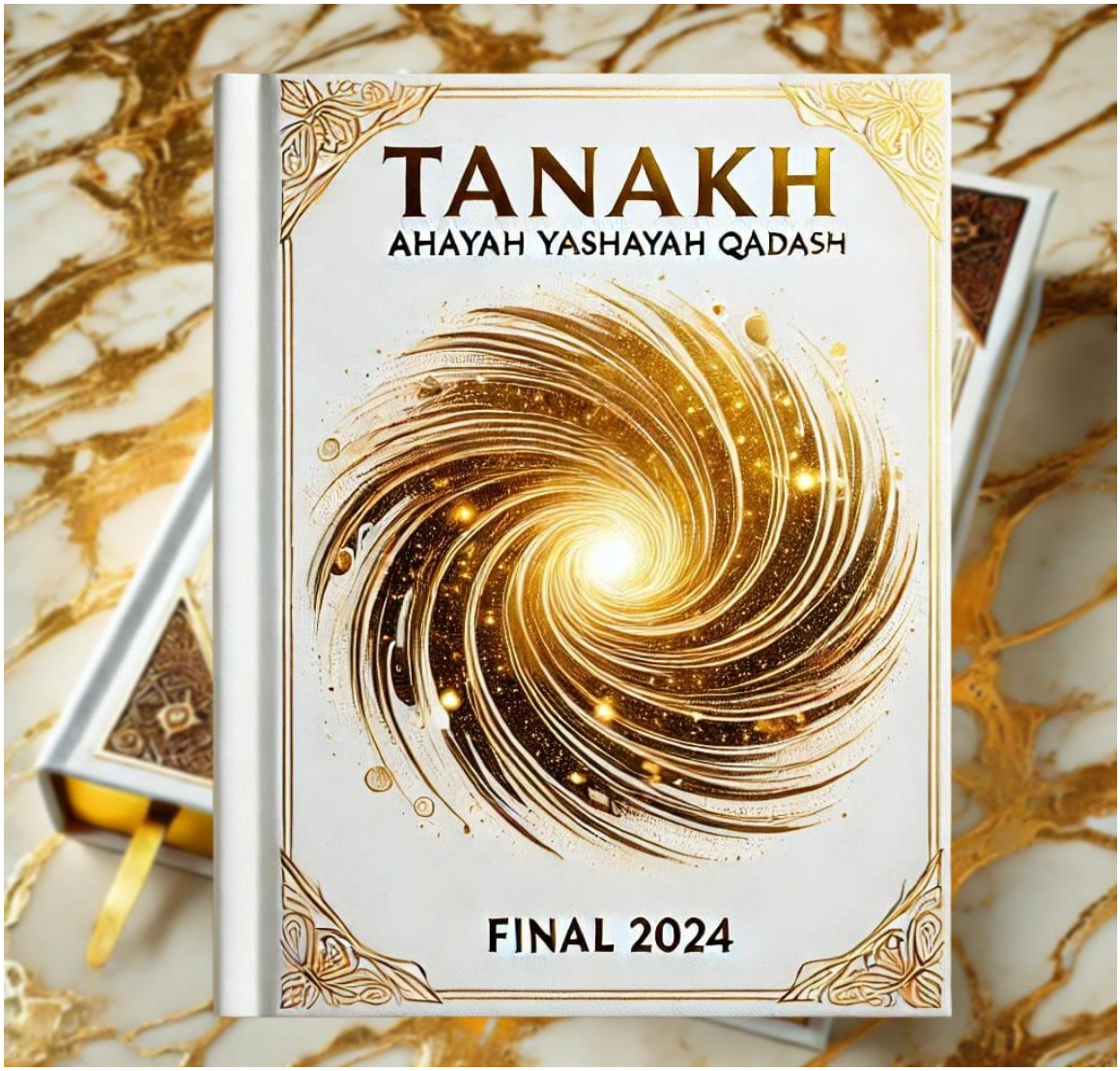
נעבירם: ון באלה נעשה מה מר השמים אל גדול בקול ויצעקו 50

ושפלו: כבדו וכהניך וטמא נרמס מקדשך כי 51

יודע: אתה נגדנו מדמיינים הם מה להשמידנו נגדנו נאספים הגוים והנה 52

עזרתנו להיות?, O AHBA, אתה מלבד, נגדם לעמוד נוכל איך 30 :4 המכבים 1 53, 737 :' ג המכבים 1

גדול: בקול ויצעקו 54 בחצוצרות ויצעקו



55 החמישים משנות ויותר ,ממאות יותר ,אלפים על קפטנים אפילו ,העם על מפקדים הסמיך זה קריות איש יהודה ואחרי לעשרים ומעל.

56 לחזור צריכים שהם מאויש-com הוא אלה ,פחדו או ,כרמים שתילת היו או ,נשים לו היו או ,בתים לבניית כמו אבל החוק פי על ,שלו לביתו אדם כל.

57 אמוס של הדרומי הצד על וחנה ,הוסר המחנה אז.

ואת אתנו בד עלינו הנקבצות האלה בגוים תלחמו למען בבקר נכונים תהיו כי וראו חיל אנשי ותהיו התחמשו יהודה ויאמר מקדשנו:

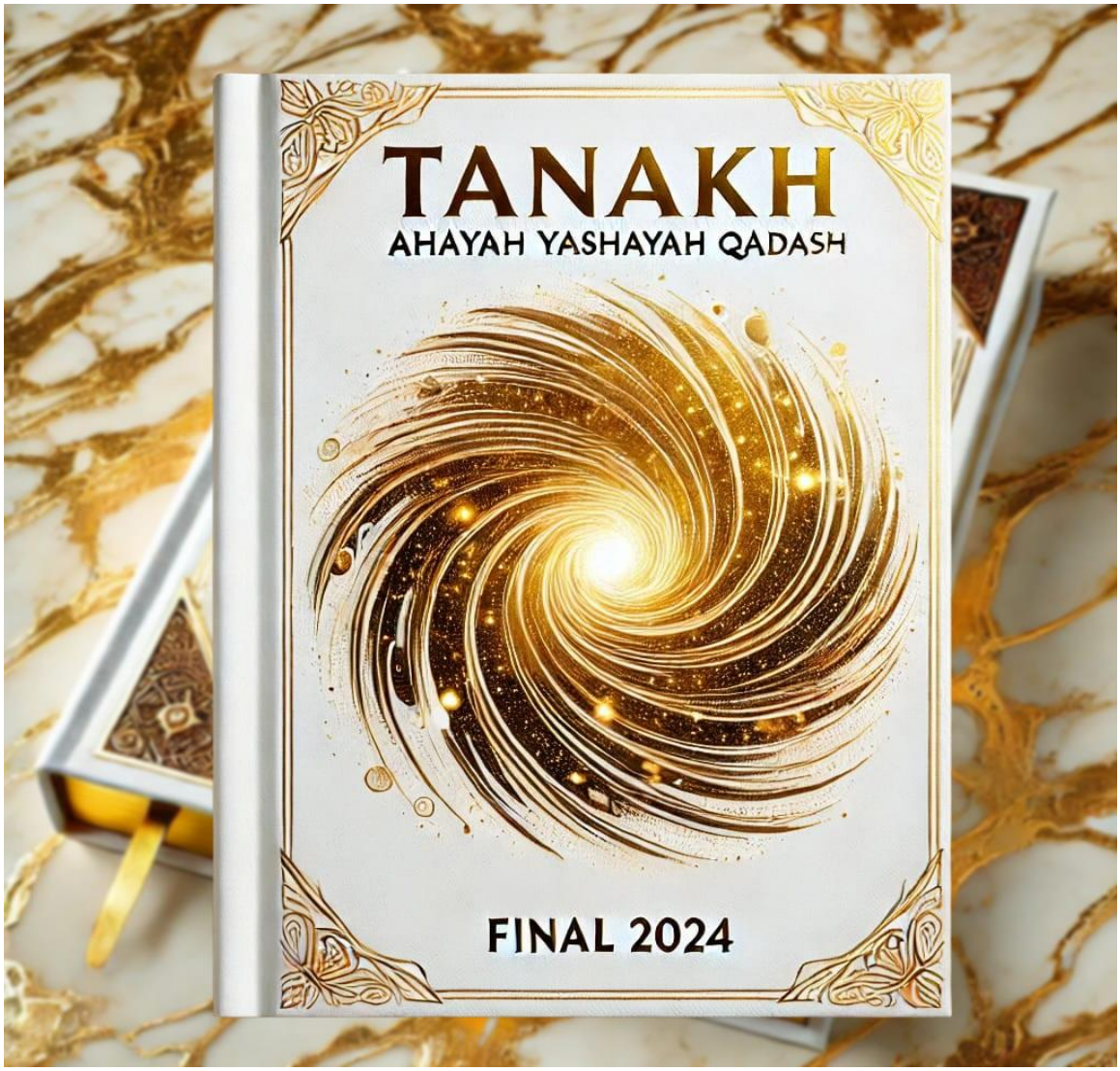
59, מקדשנו ואת עמנו של הקם את לראות מאשר ,בקרב למות לנו טוב כי.

60 יעשה כן ,בשמים יהוה שרצון כפי ,כן ־ פי ־ על ־ אף.

4

לילה: המחנה מן ויסירו הטובים הפרשים אלף ואת רגלי אלפים חמשת גורגיאס את ויקחו

מדריכיו: המצודה ואנשי פתאם ויכהם היהודים מחנה לקראת ימהר אולי



באמאוס: אשר המלך צבא את להכות עמו והאמיצים ויסר אתו יהודה כשמע ויהי

4 המחנה מן התפזרו הכוחות בעוד.

5 אמר הוא כי; בהרים אותם ביקש הוא, איש שם מצא וכאשר; יהודה למחנה בלילה גורגאס הגיע ממוצעת בעונה, מאתנו לברוח האלה ה'החבר

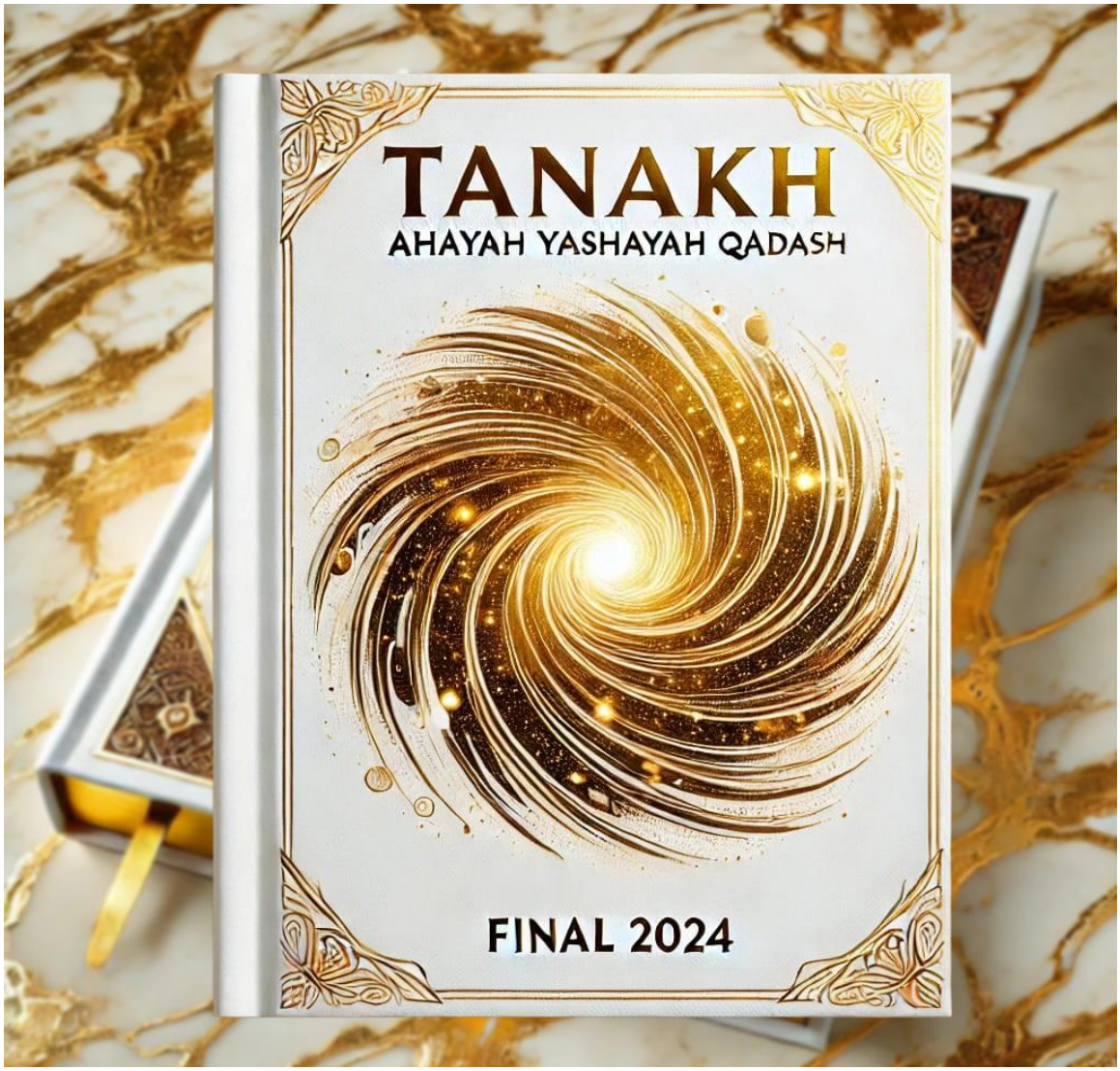
6 או נשק כלי להם היו כן - פי - על - אף אשר, איש אלפים שלשת עם במישור עצמו את יהודה הראה, ביום כבר אך בראשם חרבות.

מלחמה: אנשי ואלה פרשים עם סביב וסובבו ורתם חזק כי הגוים מחנה את ויראו

תקיפתם: מפני תיראו ואל העם המון את תיראו אל אתו אשר האנשים אל יהודה ויאמר

9 למושיע יזדמן אם, לשמים נזעק הבה ועתה 10 .בצבא פרעה אותם רדף כאשר, סוף בים אבותינו נמסרו כיצד זכור וזכור, עלינו לרחם

הזה: היום לפנינו הזה המחנה את והשמיד אבותינו ברית



11 לוו-לה-אה-יאשרא את ומציל שמספק אחד שישנו ידעו האלילים עובדי שכל כדי (Yasharah'l).

לקראתם: באים אותם ויראו עיניהם את הזרים וישאו

13 המישר: אל הגוים ויברחו וילחמו בשופרותם תקעו יהודה את אשר ואלה למלחמה המחנה מן יצאו כן על

15 שלשת על אתם ושחטו וימניא ועזוטוס אידומאה מישורי ואל גצרה אל אתם רדפו כי בחרב חללים אחוריהם כל אך איש: אלפים

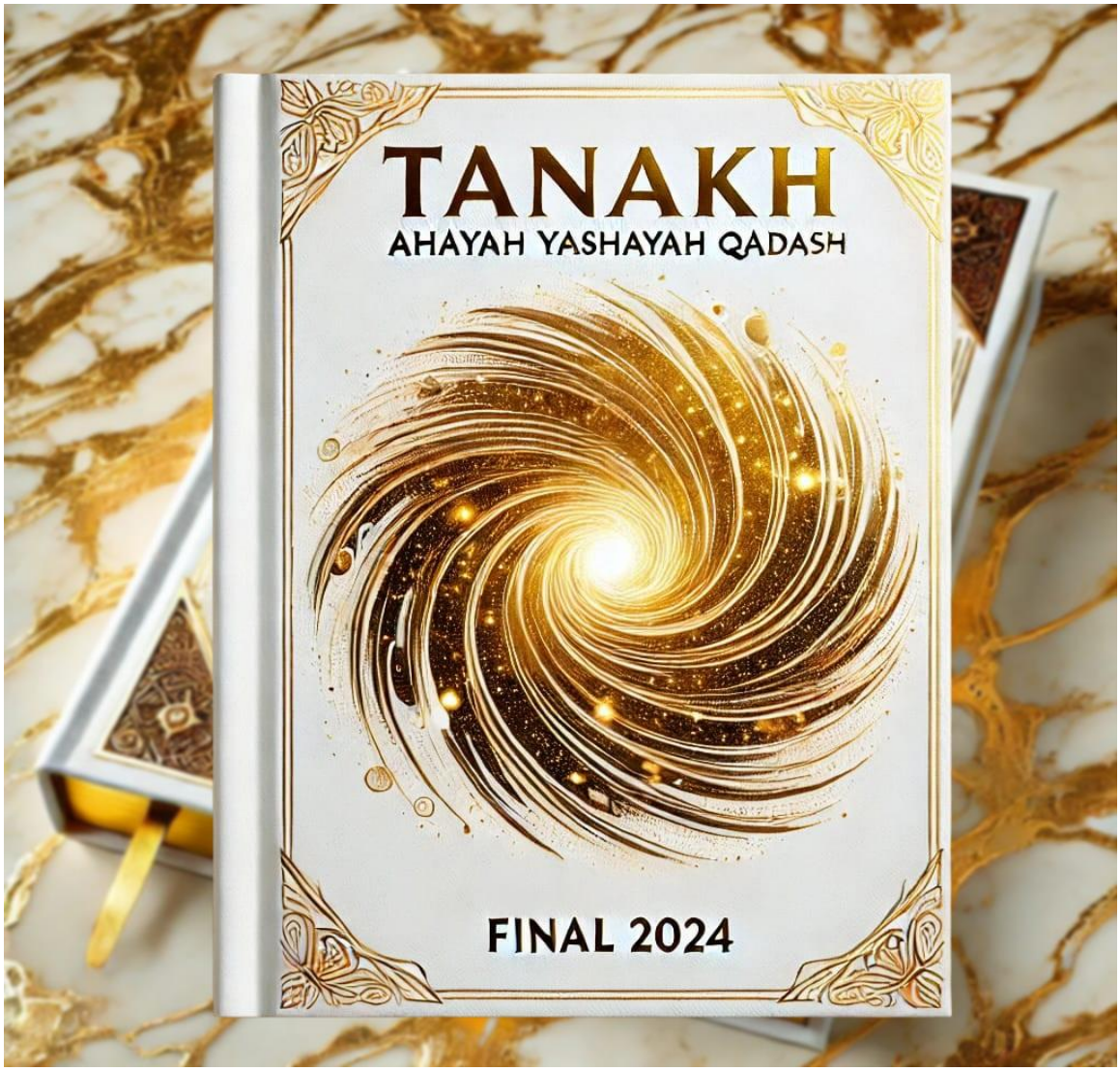
16 נעשה זה, אחריהם מרדיפה שלו המארח עם שוב חזר יהודה,

17 לפנינו: קרב כי שלל תחמד אל העם אל ויאמר

18 השלל את לקחת תוכלו כן ואחרי עליהם והתגברתם אויבינו נגד נא עמדו ואתם בהר ידינו על כאן וצבאו וגורגיאס באומץ:

19 בן להר מחוץ אל מביט מהם חלק הופיע, האלה הדברים את מדבר יהודה בעוד:

נעשה: אשר את מחשיך נראה אשר העשן היה כי האהלים את ושרפו צבאם את היהודים הטיסו כי הבינו אשר עשרים



21 להילחם מוכן במישור יהודה צבא את גם וראו ,מאוד פחדו הם ,האלה הדברים את הבינו כאשר,

22 זרים ארץ אל אחד כל נמלטו הם.

וגדול: הים וארגמן כחול ומשי וכסף זהב הרבה להם יש שם האהלים את לשחת יהודה וישב ושלוש עשרים

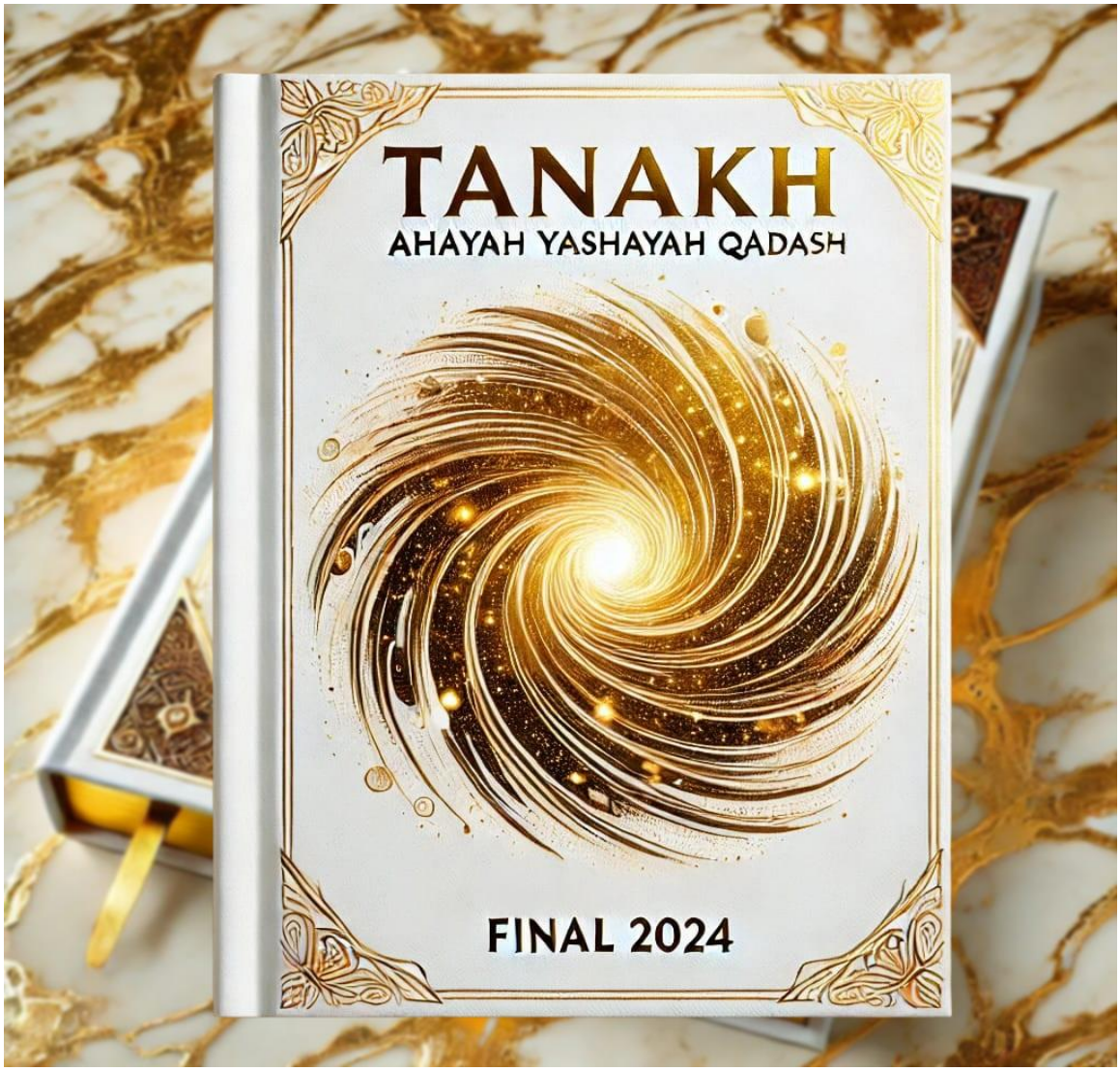
עושר.

24 שלו כי ,טוב זה כי ,בשמים המושיע את והללו ,תודה שיר ושרו ,הביתה הלכו הם זה אחרי

לנצח מעמד מחזיקים רחמים.

לפיכך ,היאשהראאהלה (Y'sharah'l) יום באותו גדולה לגאולה זכתה.

26 קרה מה לליסיאס וסיפרו שברחו הזרים כל הגיעו כעת:



אשר דברים באו ו כלה אהלה לישארא עשה היה אשר נעשו אשר יען ומאוכזבים נבוכים אתו שמע אשר ושבעה ושבעים המלך: צוהו

יכריעם: למען איש אלפים וחמשת רגל אנשי אלף ששים נאספו ליסיאס אחרי שנה ושמונה עשרים

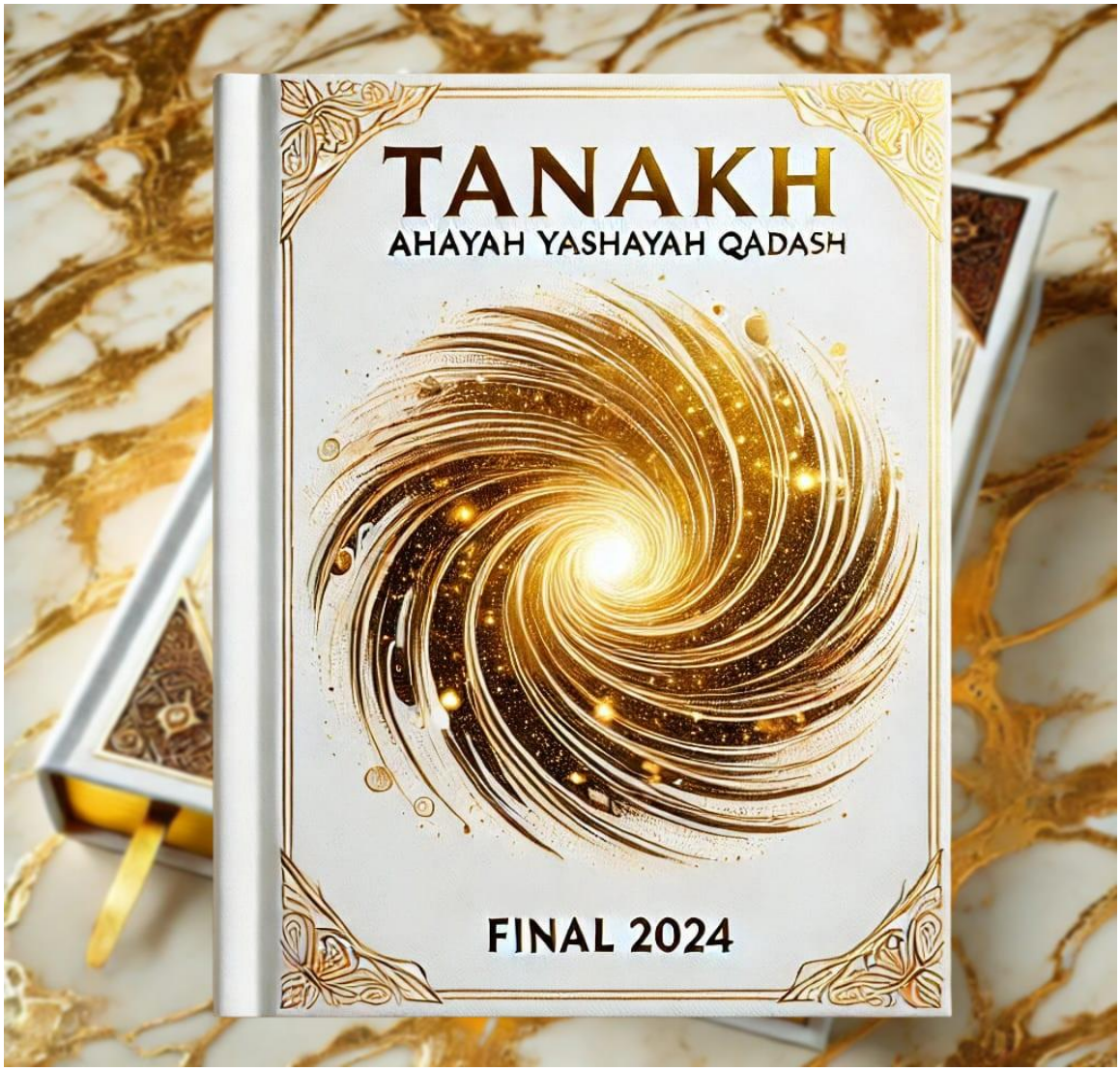
איש: אלפים עשרת עם יהודה ויפגשם סורה בבית אהליהם את ויחנו אידומה ויבאו ותשעה עשרים

ישאראאחאל: מושיע אתה ברוך ויאמר ויתפלל ההוא האדיר הצבא את כראותו ויהי 30

וכליו: שאול בן יהונתן ביד הזרים צבא את ויתן דוד עבדך ביד גבור חמס את הדכא אשר

המכבים 1 4: 31 738 המכבים 1 5: 3

הסוס ובאנשי ובכוחם בכוחם נבוכים להיות להם ותנו ,אל'וו-אהלה'יאשהרא ,שלכם העם ביד הזה הצבא את תסתמו:



בהשמדתם: וירעדו עזם מן לבם אומץ את והפילו אותם תאמצו אל 32

בתודה: אתכם יהללו שמך ידעי וכל אהביכם בחרב השליכו 33

חללו: ולפניהם איש אלפים כחמשת ליסיא צבא ונטבחו למלחמה הצטרפו 34

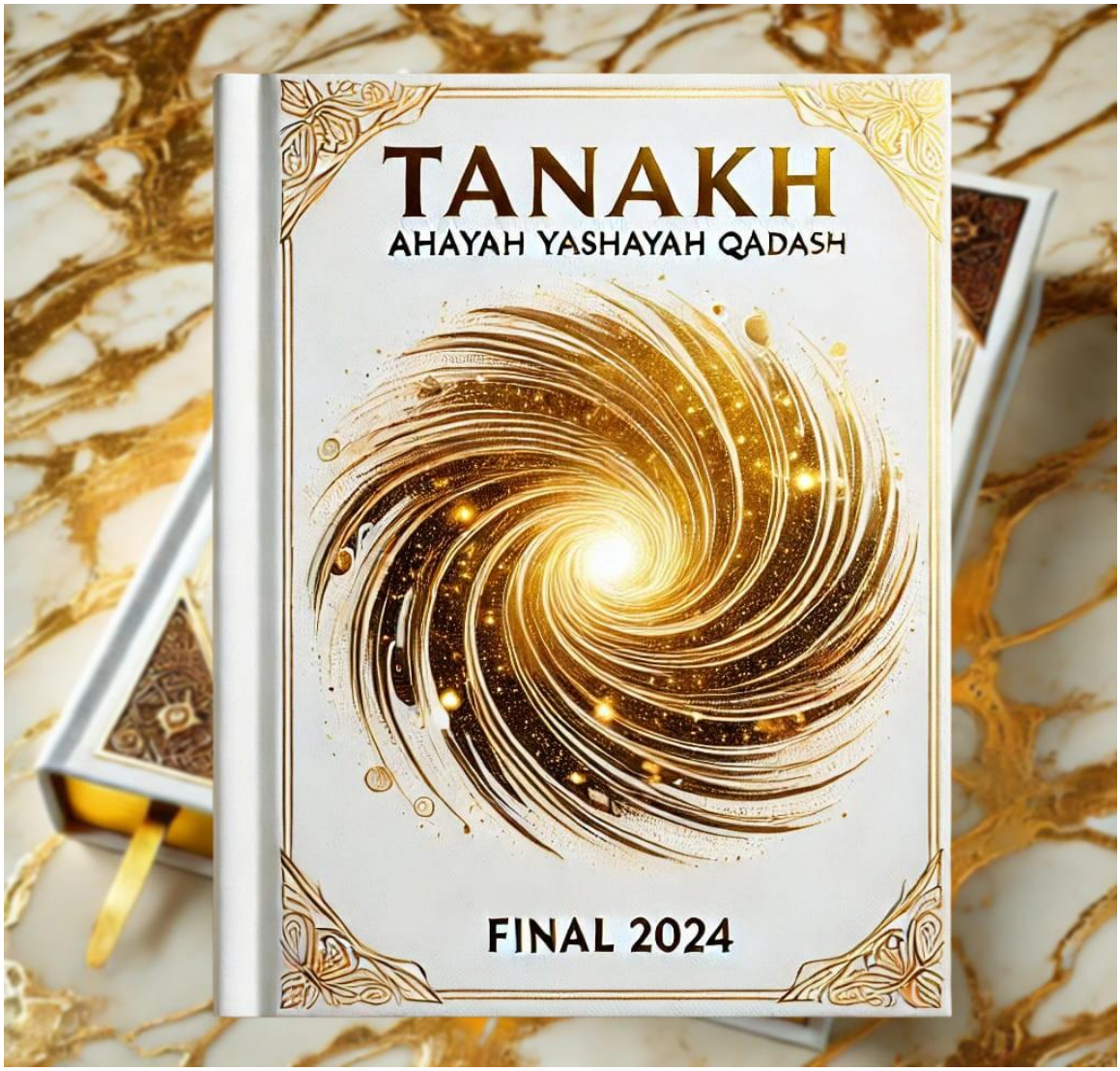
למות או לחיות מוכנים היו הם ואיך ,יהודה חיילי של הגבריות ואת ,בורח צבאו את ראה ליסיאס כאשר 35

ליהודה: לשוב ויעד חילו את ויגדל זרים קבוצת ויקבץ אנטיוכיה אל בגבורה ויבא

הקדש: את ולהקדיש לטהר נעלה נבוכים איבינו הנה ואחיו יהודה אמר 36 - ו

ציון: הר ויעלו הצבא כל נאספו זאת על ושבעה ושבעים

ההרים באחד או כיער בחצרות גדלים השיחים ואת בערו השערים ואת חלל המזבח ואת שממה המקדש את וראו 38 בן הורידו: הכהנים בתי את גם וכן



39 ראשיהם על אפר והשליכו ,גדולה קינה עשו ,בגדיהם את משכירים הם,

השמים: אל ויצעקו בשופרות בשופרות ויתקעו פניהם על ארצה ויפלו ארבעים

41 - ו המקדש: את טיהר אשר עד במצודה אשר באלה להילחם אנשים כמה מינה יהודה איש

42 בחוק הנאה לי שהיה כמו ,תמימה שיחה של בכמרים בחר הוא אז:

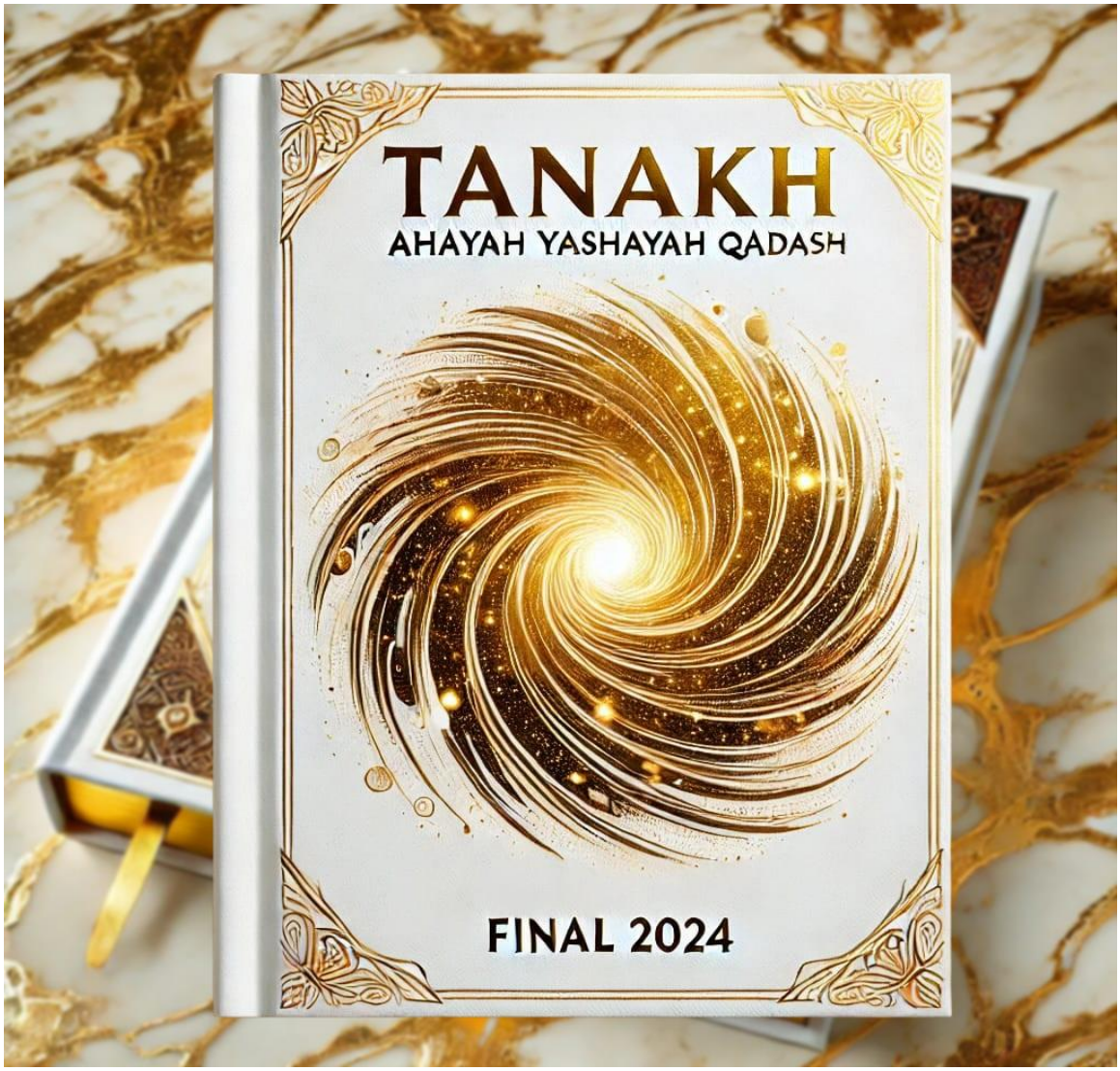
43 טמא: מקום אל הטמאות האבנים את והוציאו הקדש את טיהרו אשר

44 טמא היה אשר ,עלות של המזבח עם לעשות מה התייעץ הם וכאשר.

45 למטה אותו משכו הם לכן ,אותו חיללו הכופרים כי ,לחרפה להם תהיה פן ,למטה אותו למשוך טוב שהכי חשבו הם,

46 איתם לעשות צריך מה להראות כדי נביא שיבוא עד ,נוח במקום המקדש בהר האבנים את והניח.

כקודם: חדש מזבח ויבנו שלמות אבנים כמשפט ויקחו



החצרות: את ויקדשו המקדש בתוך אשר ואת המקדש את והרכיבו

העלות: מזבח ואת הפמוט את הביאו ההיכל ואל חדשים דשה הקה כלי את עשו 49ו

והשולחן, וקטורת.

במקדש: יאירו למען האירו הפמוט על אשר והמנורות קטרו המזבח ועל 50

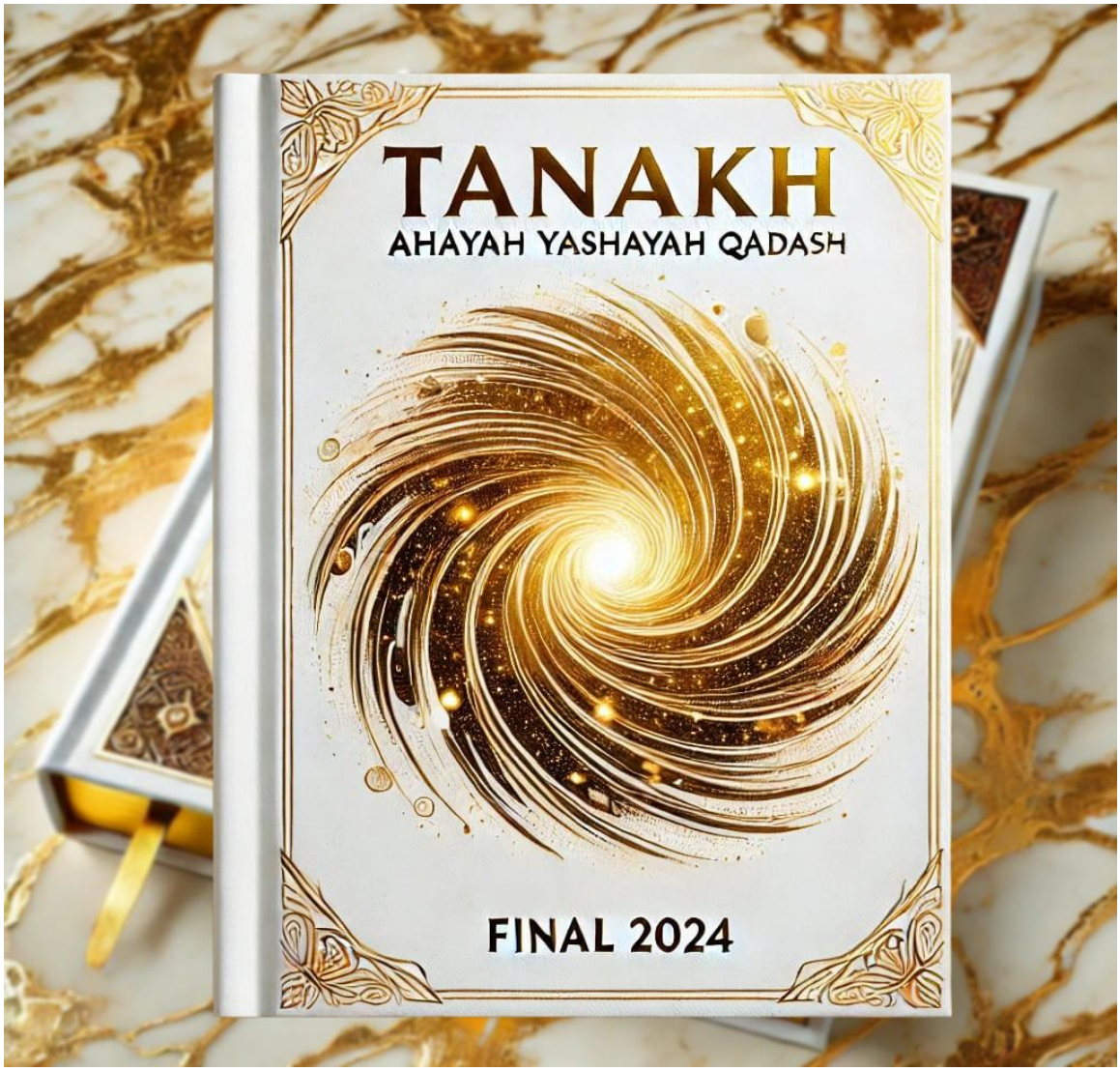
לעשות: החלו אשר המעשים כל את ויכלו המסכות את ויפרשו 51 השלחן על הלחם את וישימו

בבקר: קמו שנה ושמיני ארבעים במאה קסלו חדש הנקרא התשיעי לחדש ועשרים ובחמש 52

עשו: אשר החדש העלות מזבח על התורה פי על קורבן והקריבו 53

ובצימלות ובנבלים ובציתרים בשירים בהקדשתם אפילו, האלילים עובדי אותם חיללו יום ובאיזה שעה באיזו תראה.

טובה הצלחה להם שנתן, עדן גן של האהבה את והללו סגדו, פניהם על נפלו האנשים כל אז 55.



56 ותהילה חיים-דה של הקורבן את והקריבו, בשמחה עלות והעלו ימים שמונה המזבח חנוכת על שמרו הם וכך.

דלתות: עליהם ויתלו חדשים וחדרים ושערים ומגנים זהב כתרי 57 ההיכל חזית את ויארזו

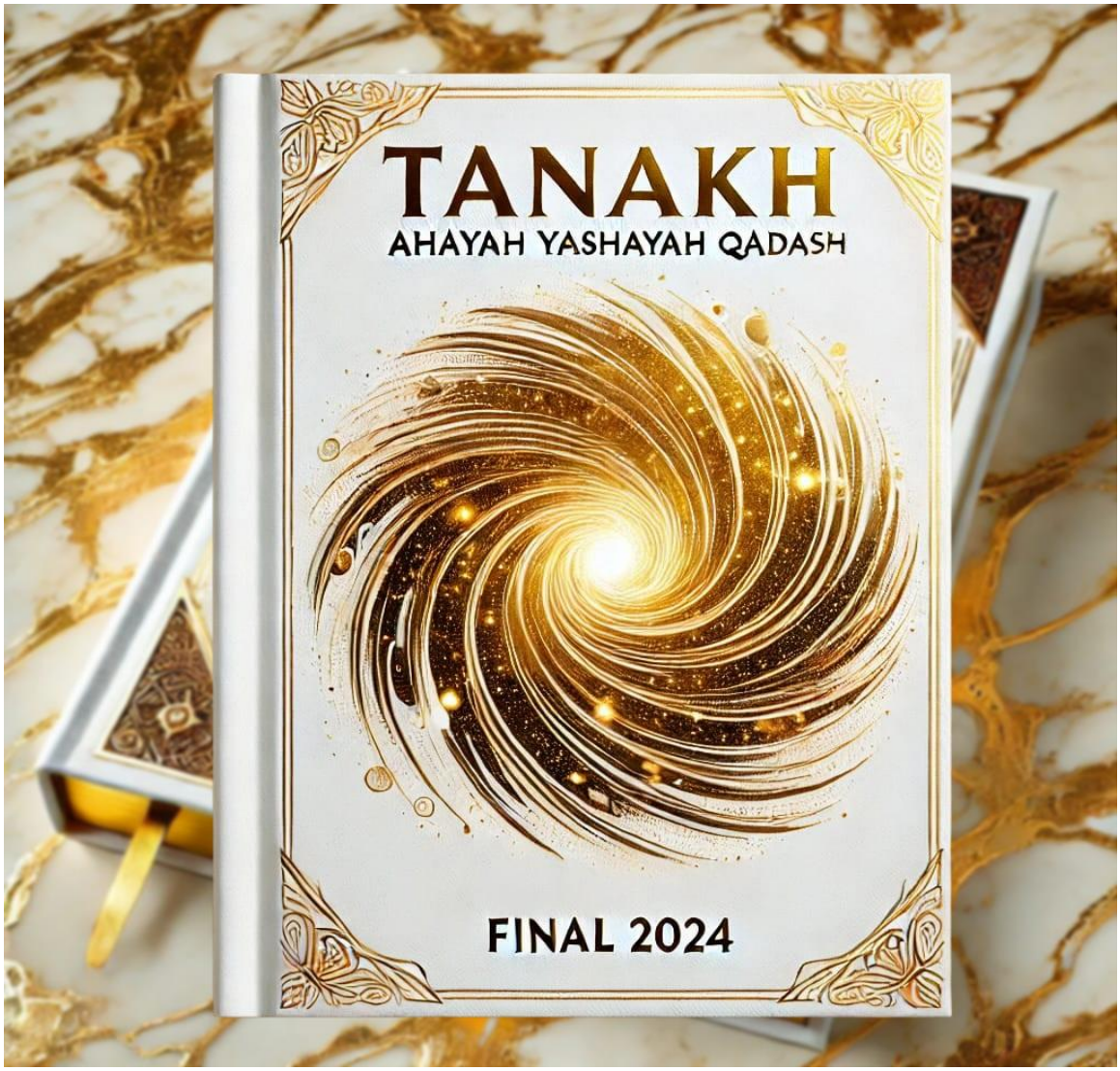
הגוים: חרפת סרה כי העם בקרב מאד גדולה שמחה 58 ויהי

שנה מדי המזבח חנוכת ימי יישמרו למען, אשרראל את אשררשו, ' וו' ו אהלה ישהרא קהל כל עם ואחיו יהודה 59 - ו ושמחה זמיר עם, קסלו החודש של ועשרים החמישה מיום, ימים שמונה במרחב בשנה.

בעבר: עשו כאשר וירדו הגוים יבאו פן סביב חזקים ובמגדלים גבוהים בקירות ציון ההר את בנו גם ההיא בעת 60

אידומאה: מפני הגנה לעם תהיה למען לשמרה בתשורה את ולבצר לשמרה חיל שם וישימו 61

מאד: להם וירע כקדם חדש והמקדש המזבח נבנה כי הגוים וישמעו



העם: את ולהשמיד להמית ויחלו בתוכם אשר יעקב דור את להשמיד חשבו כן על

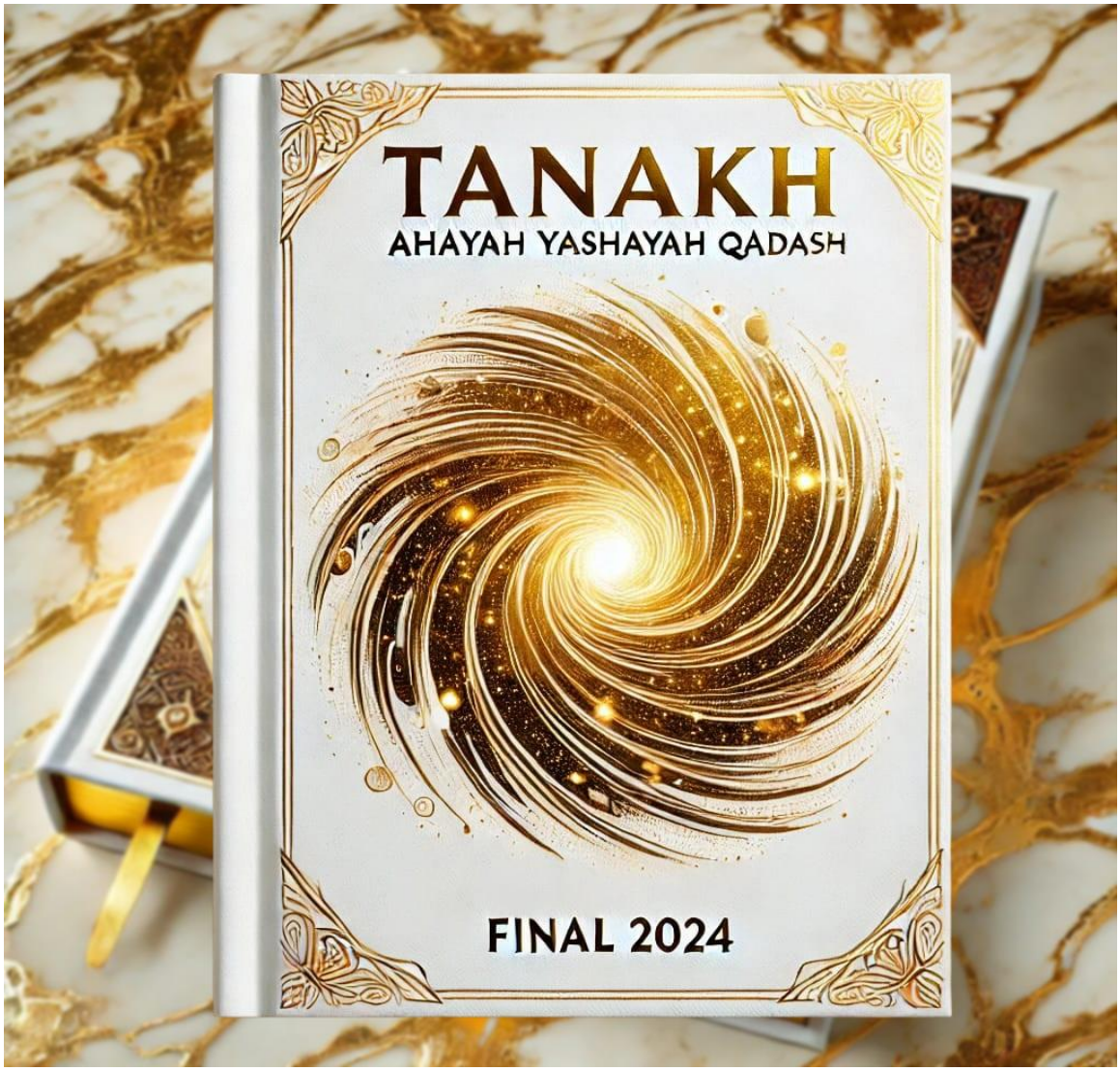
שללם: את ויקח לבם אומץ את ויאבד גדולה מפלה להם ויתן גאל על צרו כי בערבאטין באידומא עשיו בני את יהודה ויך

1 המכבים 5: 37 המכבים 1 739 4 :' ה המכבים 1

בדרך: להם ארבו כי לעם ועבירה פח היו אשר בין בני רעת את וזכר

בו: אשר כל ואת באש ההוא המקום מגדלי את וישרפו וישמידם עליהם ויחן במגדלים ויסגרם 5

תמותוס: עם רבים עם רב ועם עצום כח שם וימצא עמון בני אל עבר כן אחרי



קפטן.

7 ויכהם: לפניו ימים האריכו אשר עד רבים קרבות בהם נלחם לכן

8 יהודה אל שב, לשם השייכים העיירות עם, יאזאר את כבש וכאשר.

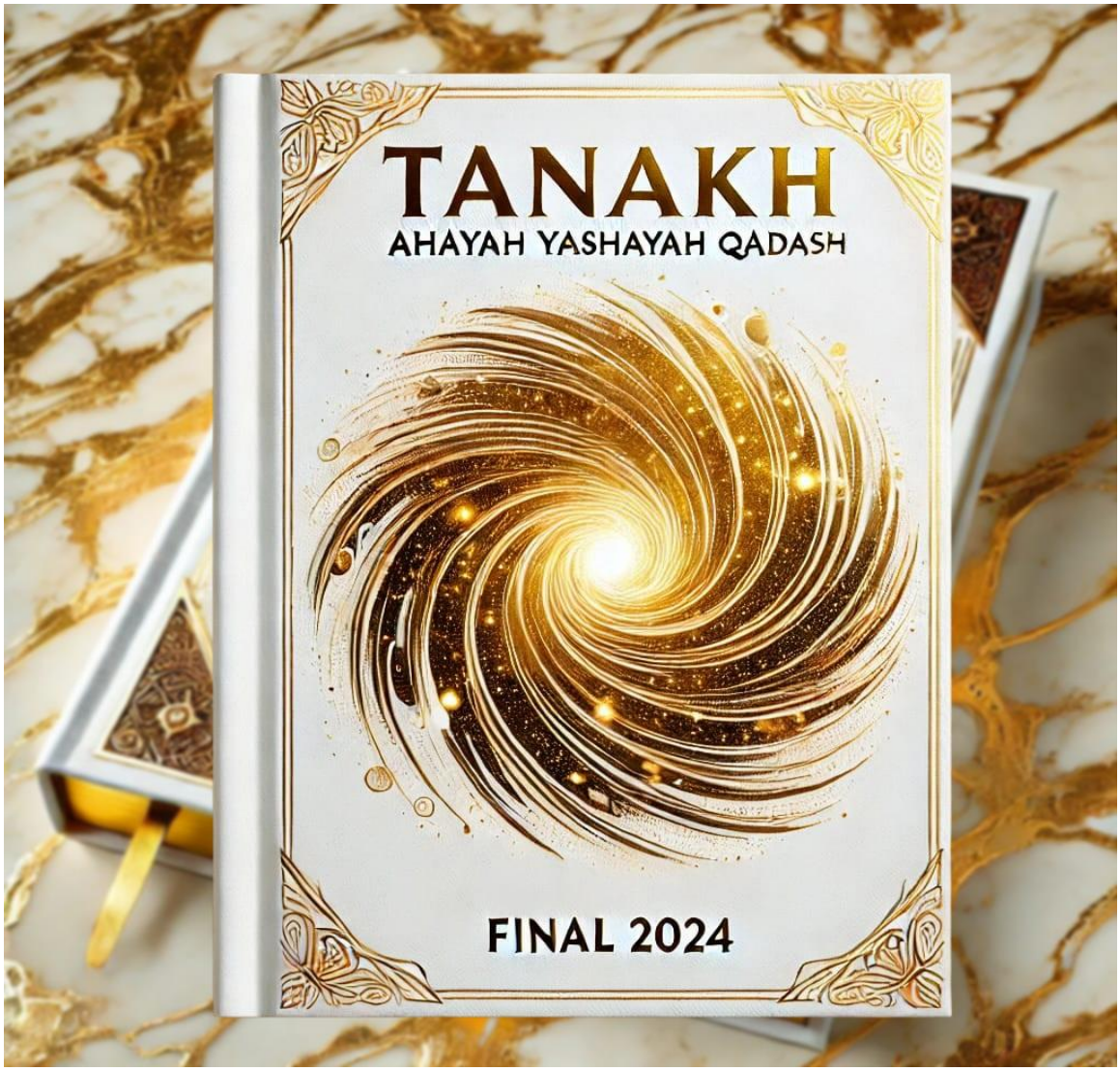
9 -לדה, במגוריהם שהיו ישראל בני נגד יחד התאספו בגד שהיו האלילים עובדי אז -

דתמה: מבצר אל וינסו שלחם

10 להשמיד כדי נגדנו נאספים סביבנו הסובבים הכופרים, ואחיו יהודה אל מכתבים ושלחו

אנחנו:

11 שלהם המארח של הקפטן להיות טימותיוס, נמלטים אנו שבו המבצר את ולקחת לבוא מתכוננים והם.



חללים: מאיתנו רבים כי מידם אותנו והצילו באו עשרה שתים ועתה

נשאו וילדיהם נשיהם גם להורג הוצאו טובי במקומות אשר אחינו כל ,כן 13

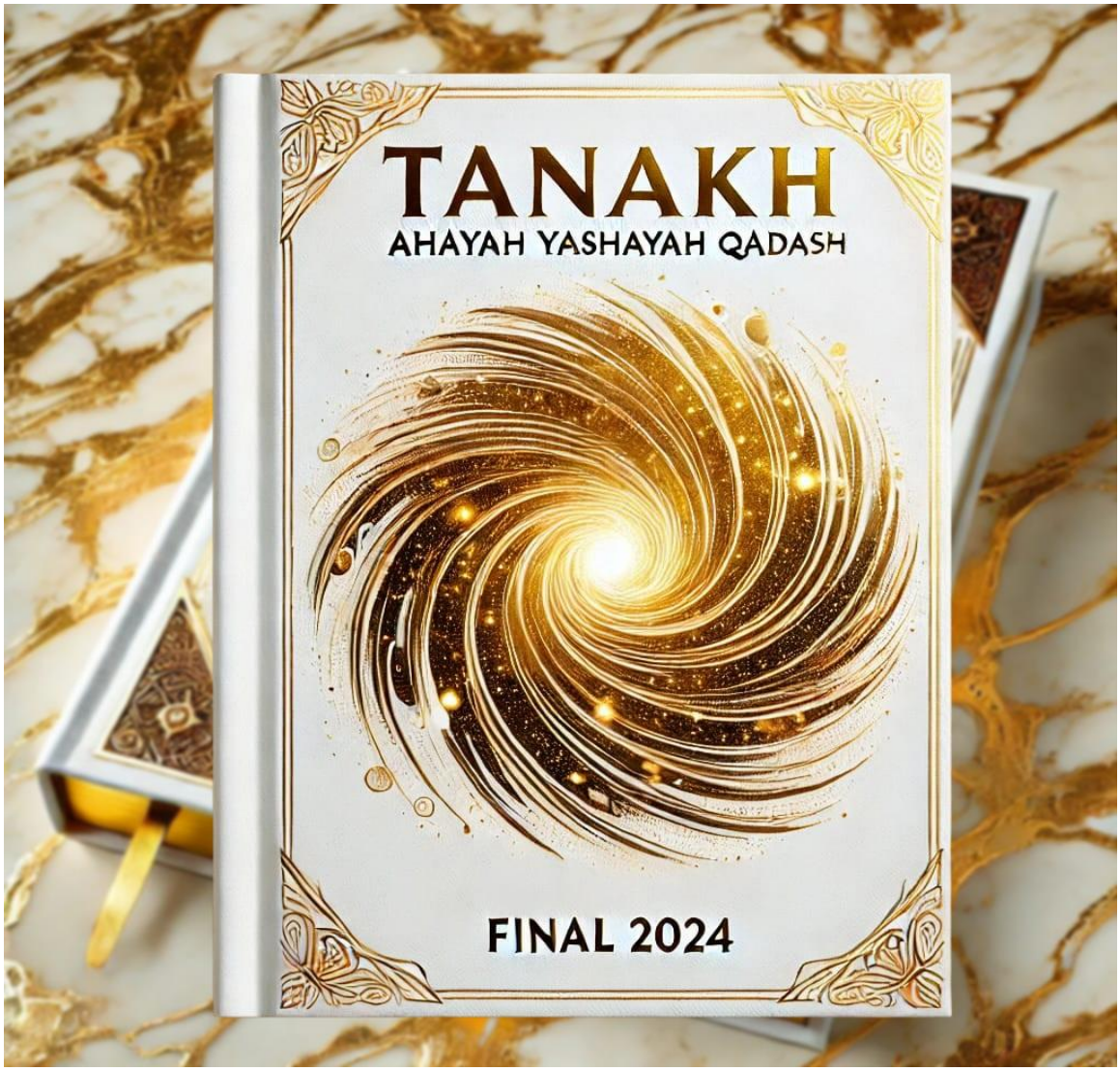
איש: כאלף שם וישמידו רכושם את וישאו ושבויים

הנבון הדבר על ודיווחו שכורים בגדיהם עם באים מהגליל אחרים מכים והנה אלה מכתבים קראו עוד כאשר עשרה ארבע הזה:

להונות: עלינו נאספים הגוים גליל וכל וצידון ומצור תלמי ואמרים עשרה חמש

אותנו לסכם.

שהם במה להיוועץ כדי ,יחד גדולה קהילה שם הקים ,האלה הדברים את והעם יהודה שמע וכאשר 16



מהם: ויתקפו בצרות אשר חיהם יעשה

ארץ אל נלך אחי ויהונתן אני כי בגליל אשר אחיכם את והצילו והלכו אנשים לכם בחרו אחיו שמעון אל יהודה ויאמר 17
גד:

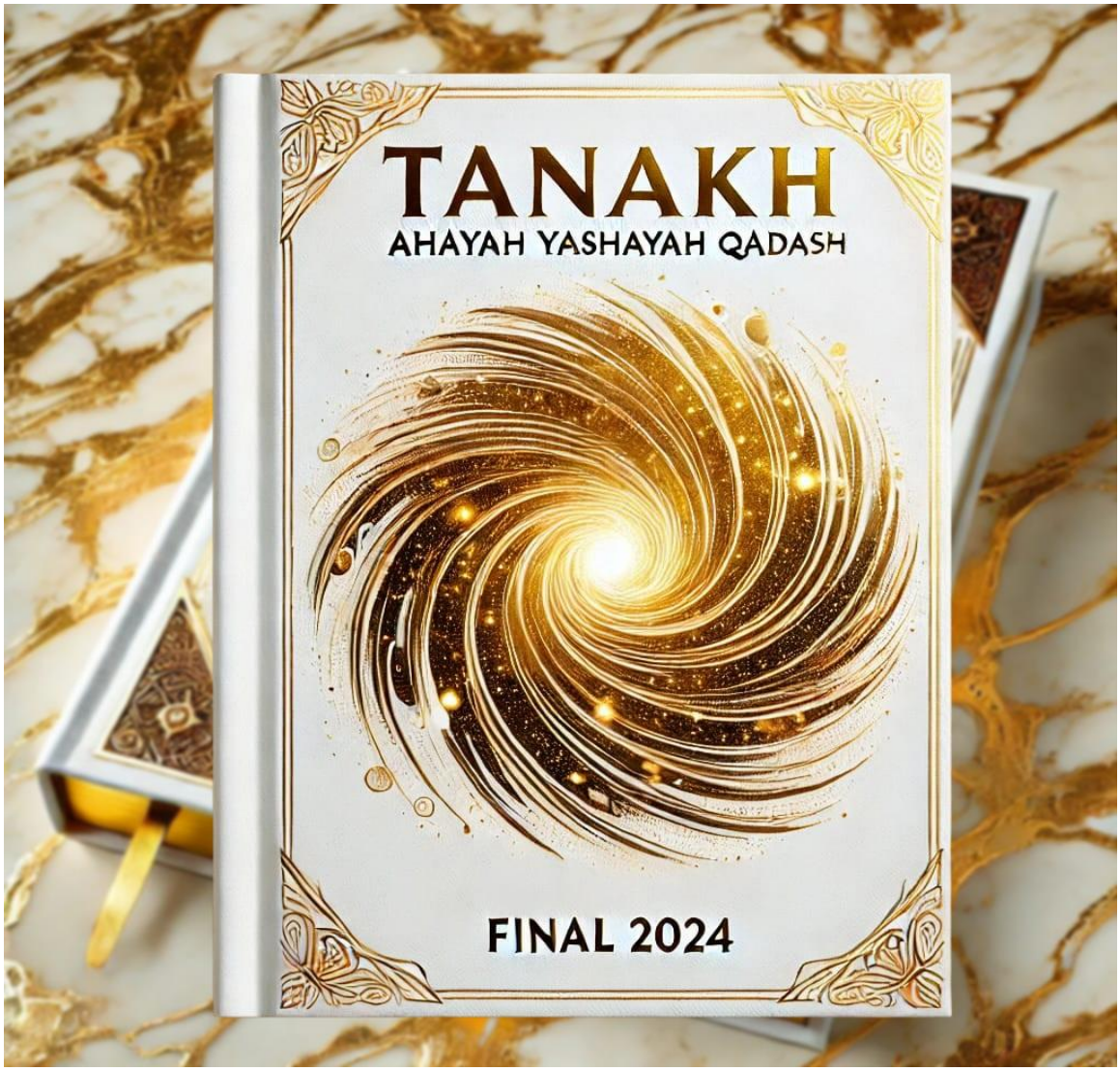
לשמרו: ביהודה הצבא שארית ואת העם שרי עזריאס ואת זכריה בן יוסף את עזב 18

שובנו: עד אז בכבד תלחמו כי וראו הזה העם משמרת את קחו מר אליו צוה אשר אל 19

רץ: איש אלפים שמונת וליהודה הגלילה ללכת איש אלפים לשלשת נתן וסיימון עשרים

גאד.

לקח הוא.



ידו: על הגוים ויטמאו הגוים עם רבים בקרבות נלחם אשר הגלילה שמעון וילך 21

שללם: איש אלפים שלשת בגוים חללים והמה תלמיא שער אל וירדפם 22

אתו: לקח להם אשר וכל ובניהם נשיהם עם ובאבטיס בגליל אשר ואלה 23

רבה בשמחה ליהודה אותם והביא.

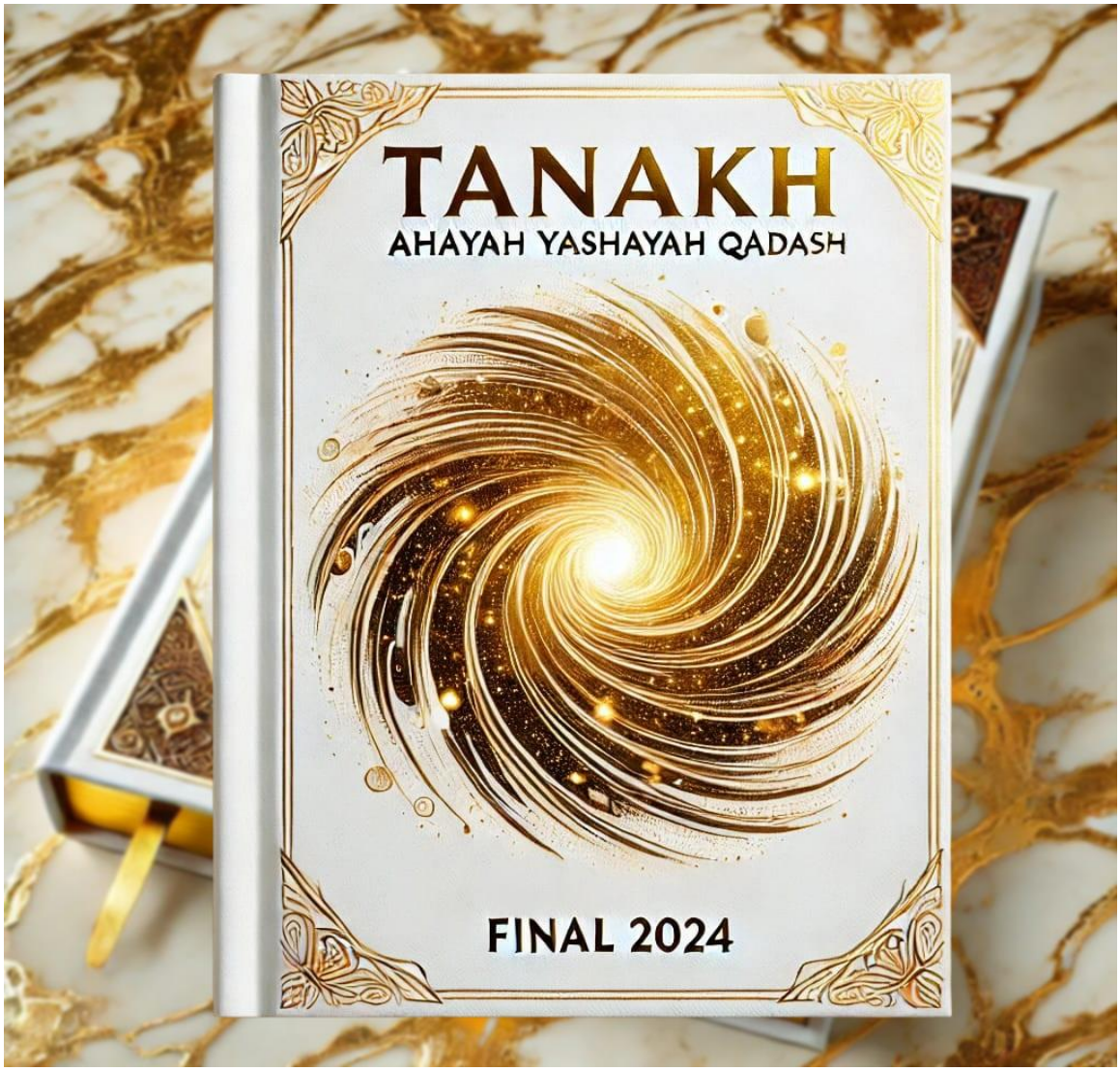
במדבר ימים שלושה ונסעו, הירדן את עברו יהונתן ואחיו מקביוס יהודה 24,

גד: בארץ אחיהם על עטו אשר כל את להם ויגידו בשלום אליהם באו אשר הנבתים עם נפגשו אשר איש וחמש עשרים

וגדולות: חזקות האלה הערים כל וקרנים עשה כספור ואלמה ובבוסור בבוזור נסתמו מהם רבים כה וששה עשרים

ביום כלם את ולהשמיד ולקחתם המצודה אל צבאם את להביא יעדו ולמחרת גד ארץ ערי בשאר ויסתרו ושבעה ושבעים אחד:

כל את ויקח חרב לפי הזכרים כל את ויך בעיר וזכה בוסורה אל המדבר בדרך פתאם ושמונה עשרים וחילו יהודה ויפן באש: העיר את וישרף שללם



המצודה: אל בא עד וילך לילה סר מאין ותשעה עשרים

תקפום: כי המצודה את לקחת אחרים מלחמה ומנועי סולמות נשא עם המון והנה ויבטו בבקר ופעמים שלושים

וגדולה חצוצרות עם לשמים עלתה העיר ושזעקת החלה שהמלחמה ראה יהודה כאשר 31

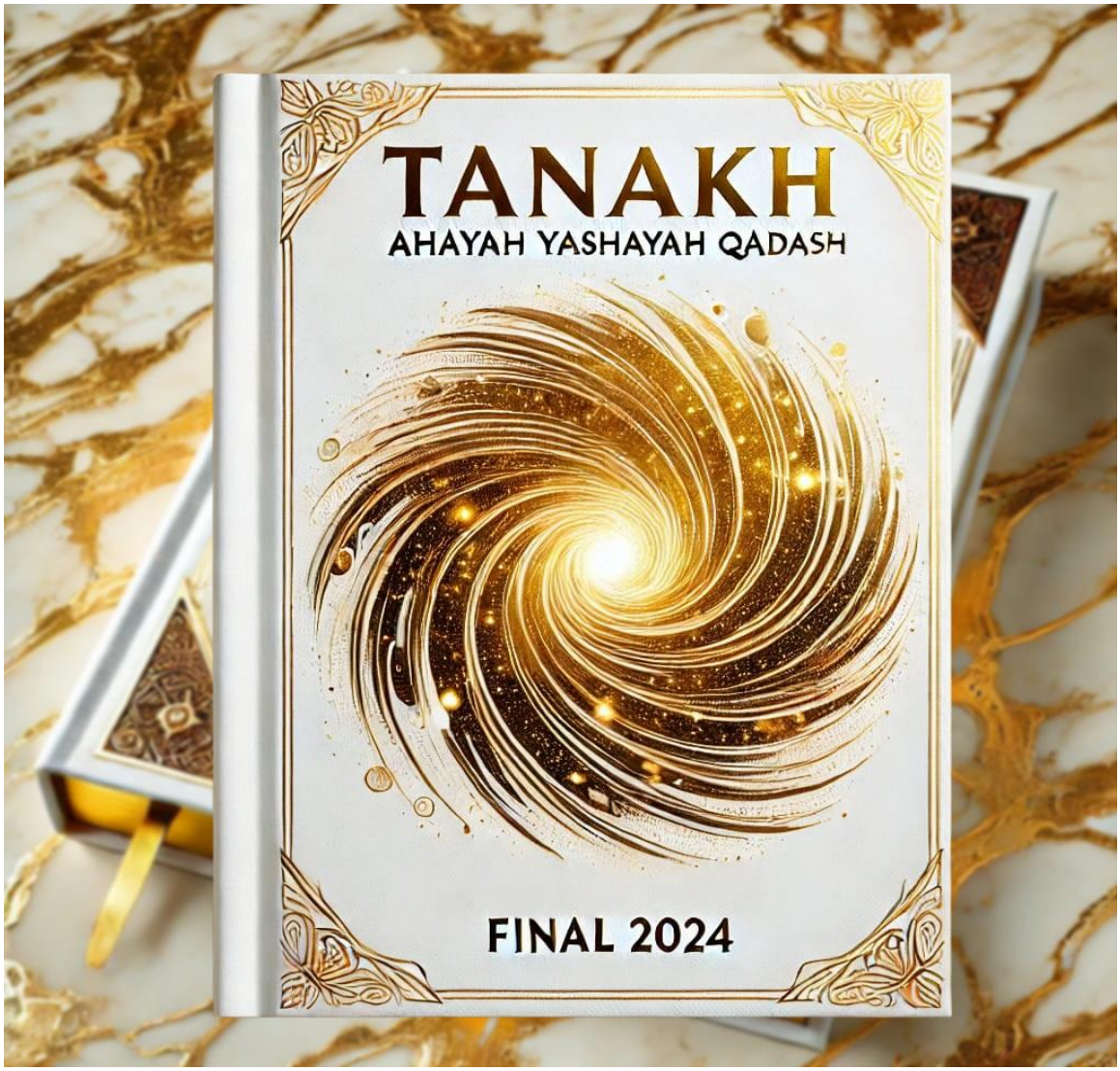
קול.

אחיך: למען היום הילחם צבאו אל אמר 32

טימו מארח כך אחר 34-ו בתפילה ויצעקו בשופרותיהם תקעו אשר חברות בשלוש מאחריהם יצא 33 - ו

הכהם: כן על ממנו נמלט מקבי כי ידע ותאום

איש: אלף כשמונה ההוא ביום מהם וימתו גדול בטבח



35 השלל את וקיבל ,בו הזכרים כל את והרג לקח הוא אותו תקף שהוא ואחרי ,Maspha אל הצידה פנה יהודה ,נעשה זה
.באש אותו ושרף שלו

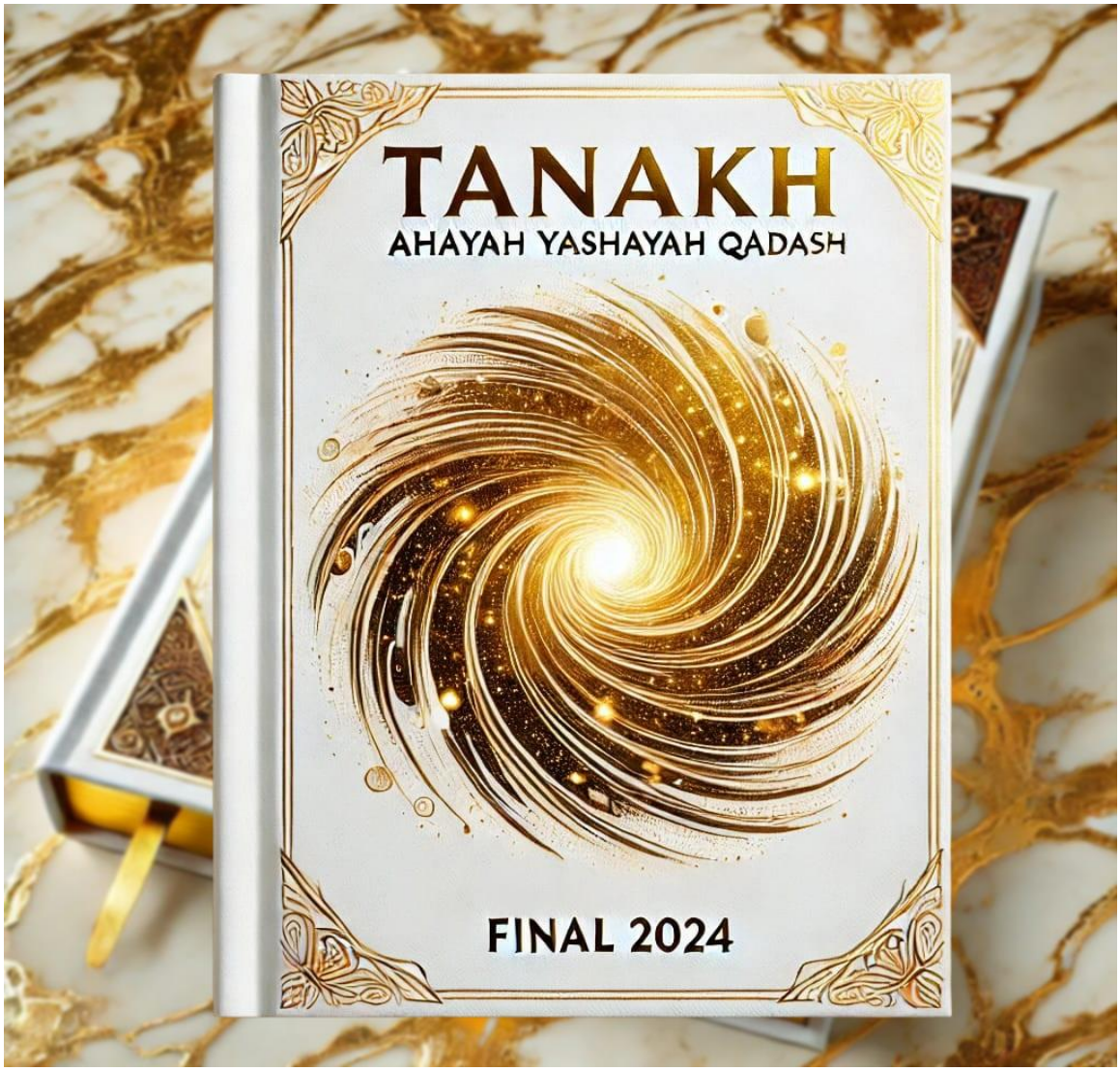
אד ...עברו האלה שהדברים חר 37 .גאד ארץ של האחרות הערים ואת ,בוסור ,מגאד ,קספון את ולקח ,משם הלך 36 בן
.לפלג מעבר רפון נגד וחנה נוסף מארח ,טימותאוס

1 המכבים 5: 38 740 1 המכבים 6: 1

מאד: גדול צבא אליהם נאספו סביבותינו אשר הגוים כל מר דבר אתו ויבא הצבא אספי אל איש יהודה וישלח

39 בך ולהילחם לבוא מוכנים ,לנחל מעבר אוהליהם את הקימו והם להם לעזור כדי הערבים את שכר גם הוא.

יגבר חזק כי מולו לעמוד נוכל בראשונה לפנינו יעבור אם הנחל אל וחילו יהודה קרב כי צבאו שרי אל טימותי ויאמר
עלינו:



עליו: ונגבר אליו נלך לנהר מעבר ומחנה ירא אם אך 41

במחנה לשבת יש תתנו אל מר com מנחם להם נתן אשר בנחל העם סופרי את ויעמיד הנחל אל יהודה בא כאשר 42 בן למלחמה: כלם יבאו אם כי

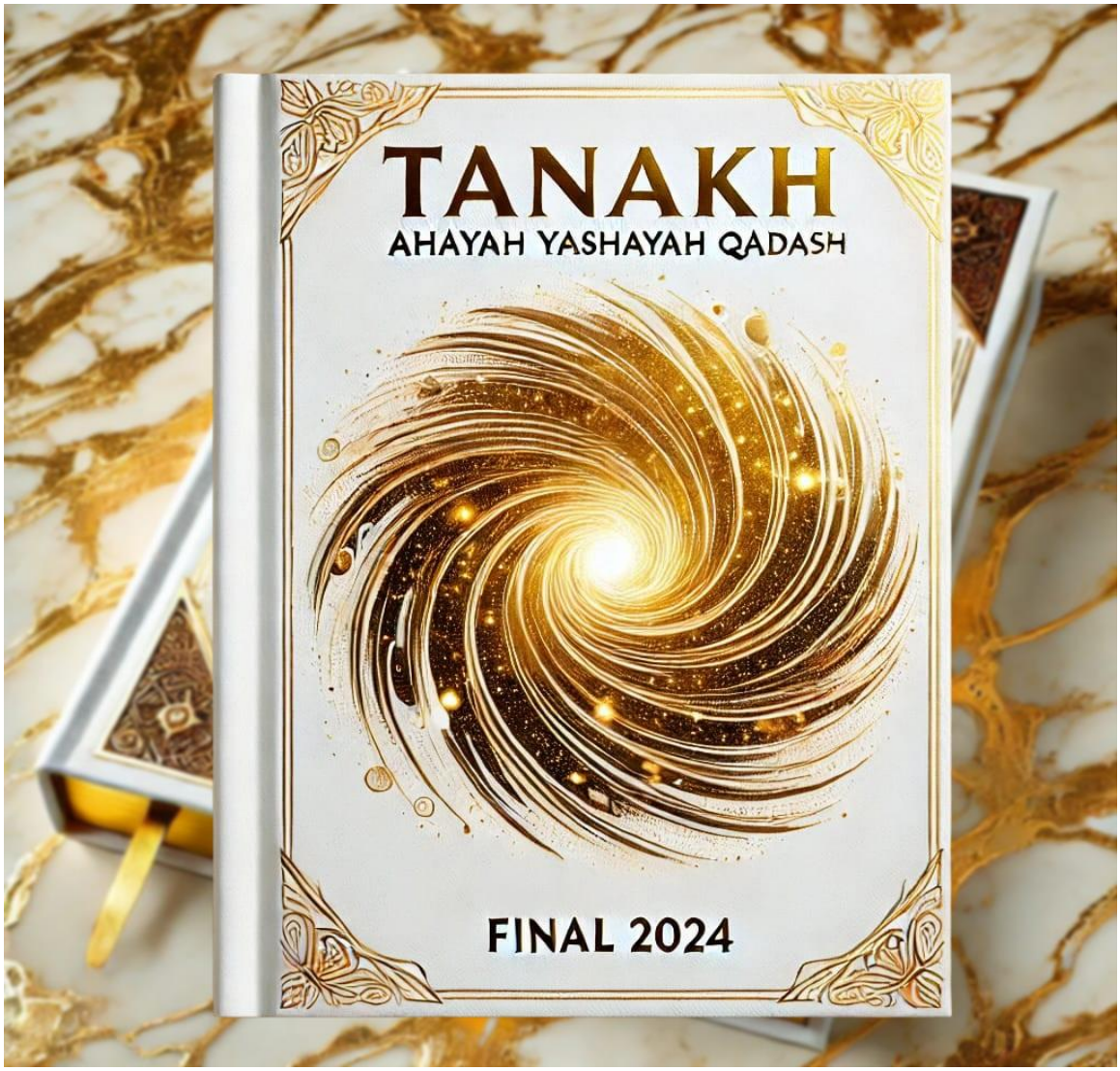
בקרנים: אשר המקדש אל נשקם את ויברחו מפניו סרו הגוים וכל אחריו העם וכל 43 בראשונה אליהם וילך

יהודה: לפני לעמוד עוד יכלו ו הקרנים ויכנעו בו אשר בכל המקדש את וישרפו העיר את וילכדו 44

אל לבוא מאד גדול צבא רכושם ואת בניהם ואת נשיהם את גדול ועד מקטן גד בארץ אשר ישראל בני כל את יהודה ויאסף יהודה: ארץ

א, משמאל ו מימין, ממנה לפנות יכלו הם (היטב מבוצרת, בדרך גדולה עיר הייתה זו) אפרון אל באו כאשר 46 - ו בתוכה לעבור צריכים.

באבנים: השערים את ויעצרו העיר את 47 בני אתם ויסגרו



לו: נפתח אך ברגל נעבר בך יפגע ואיש רצנו לבוא בארצך נעברה מר 48 בשלום יהודה אליהם וישלח

בו: היה אשר במקום אהלו את איש יקימו למען המחנה בכל להכרזתו צוה קריות איש 49 ־ ו

לידיו: נמסרה העיר האורך עד ההוא הלילה וכל ההוא היום כל העיר את ותקפו החיילים ויחנו 50

חללים: על בעיר ויעברו שללה את ויקחו העיר את וישחיתו חרב לפי 51 הזכרים כל את ויך

ביתסאן לפני הגדולה הערבה אל ירדן מעל הלכו זה אחרי 52.

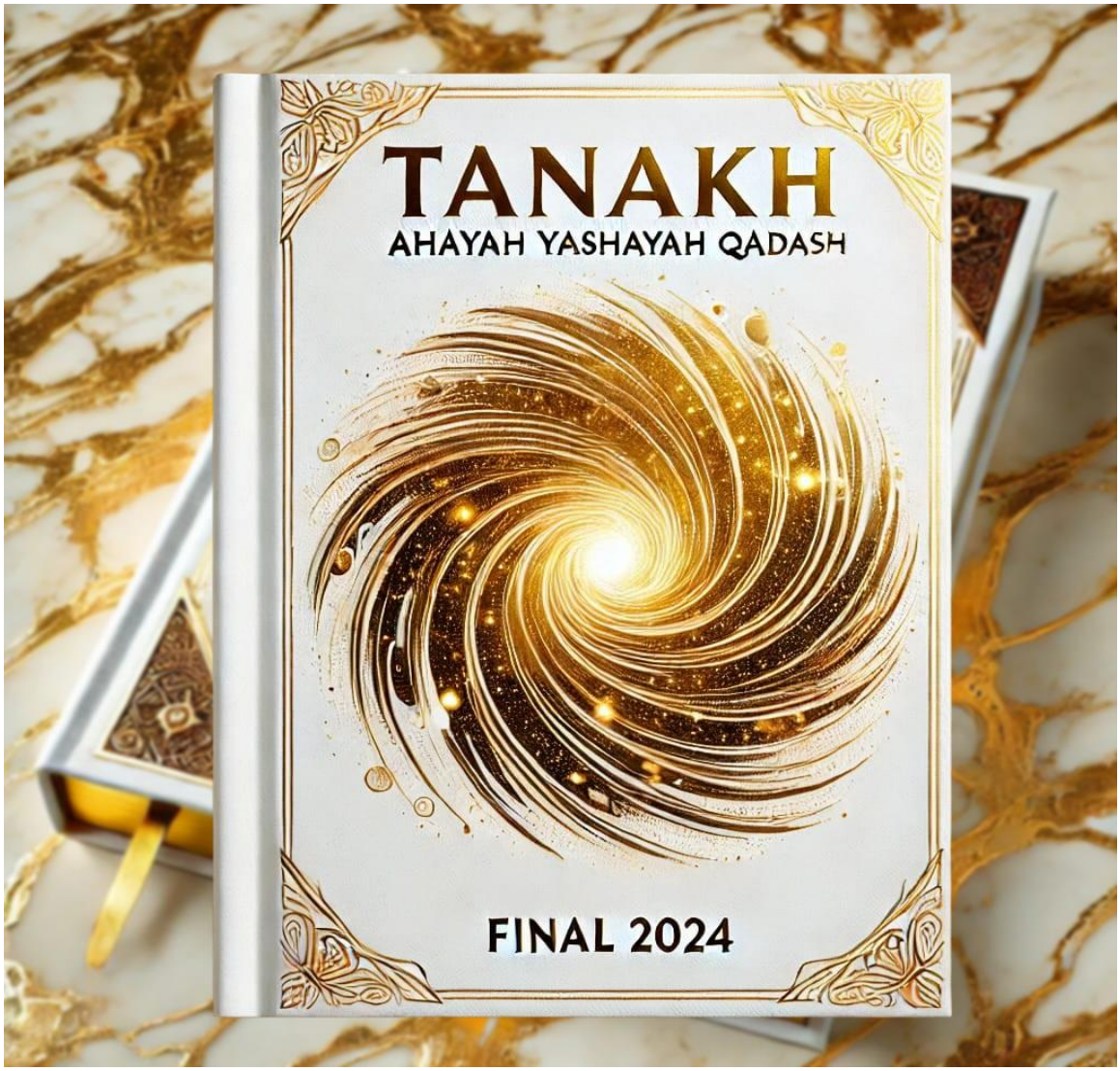
יהודה: ארץ אל באו עד הדרך כל העם את ויזהיר אחריו הבאים את יהודה ויאסף 53

בשלום חזרו שהם עד un- נהרג מהם אחד אף כי ,עלות העלו הם שם ,ושמחה בשמחה Seion להר עלו הם אז 54.

תלמי: לפני בגליל אחיו ושמעון גד בארץ ויהונתן כיהודה עת היתה ומה

עשו: אשר המלחמה מעשי ואת החילות מעשי את החילים שרי עזריאס ואת 56 זכריה בן יוסף וישמע

סביב: בגוים ונלחמה שם לנו נשיג אנחנו גם אמרו כן על 57



אנחנו.

58 לכיוון הלכו הם ,איתם שהיה המצב לחיל תשלום נתנו הם כאשר אז Jamnia.

בהם להילחם כדי לעיר מחוץ אל ואנשיו יאס'גורג הגיעו מכן חר.

איש: כאלפיים ושאל אהלה ישררא עם את ההוא ביום ויהרגו יהודה גבול עד וירדפו ועזריאס יוסף ויברחו 60 ויהי

בקול: שמעו כי ווול אהלה ישררא בני בקרב גדולה מפלה היתה כן על

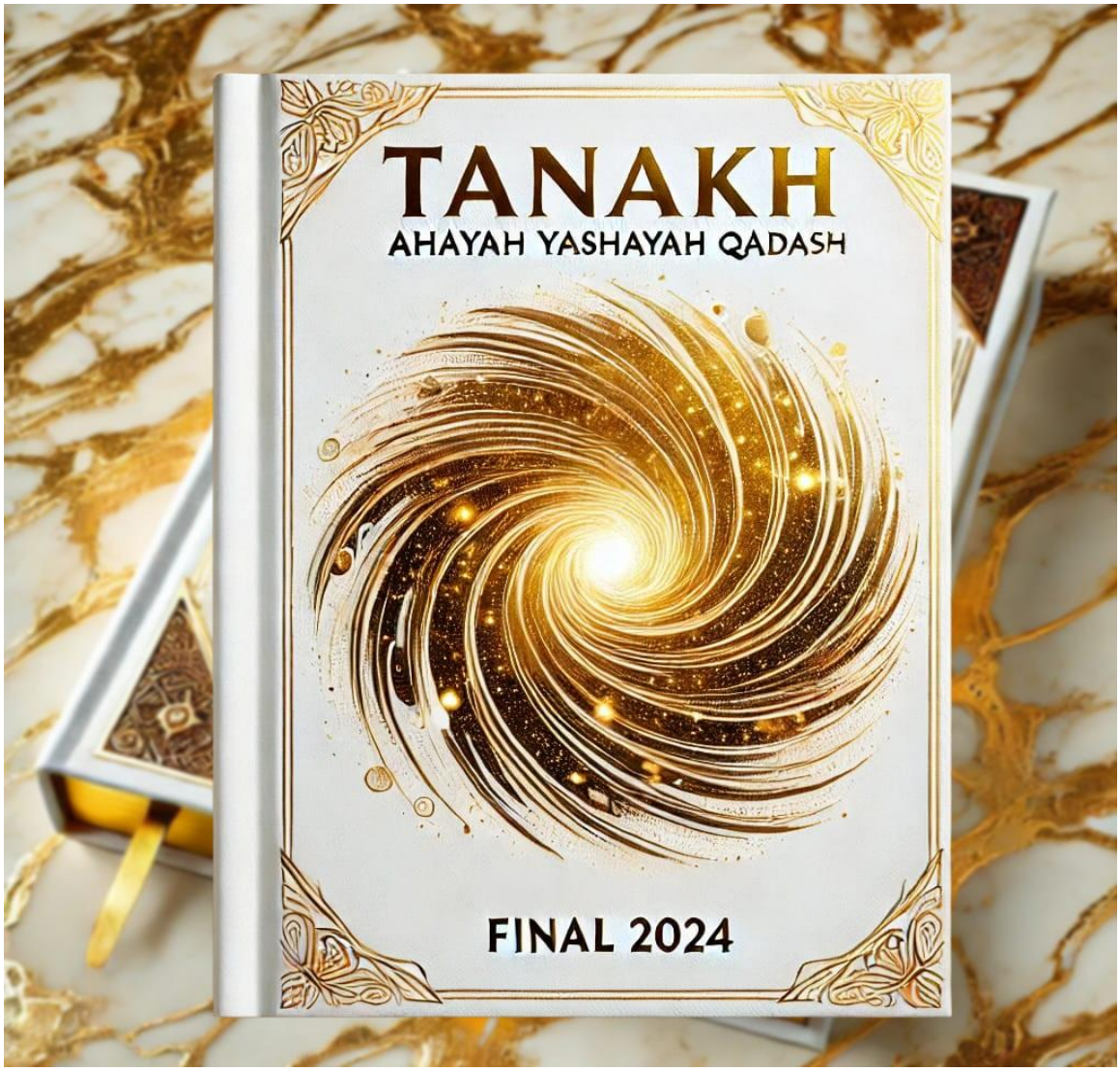
אמין מעשה לעשות חשבו אך ,ואחיו ליהודה.

62 ־ ו לוו-אהלה-ליאשרא ניתנה גאולתם בידם אשר ,אלה של מזרעם באו אלה איש (y'sharah'l).

63 Howbeit כל בעיני מאוד ידועים היו ואחיו יהודה האיש Yasharahhahla □ (Y'sharah'l), ומכל

עליהם: שמם שמעו אשר הגוים

64 משמחת בהסכמה אליהם התכנס שהעם כמה עד.



מגדליה את וישרף מבצרה את ויוריד ובנתיו בחברון הכה שם הנגב בארץ עשו בבני וילחם אחיו עם 65 יהודה ויצא סביב:

שמרון: את ויעבר פלשתים ארץ אל ללכת 66 משם ויסר

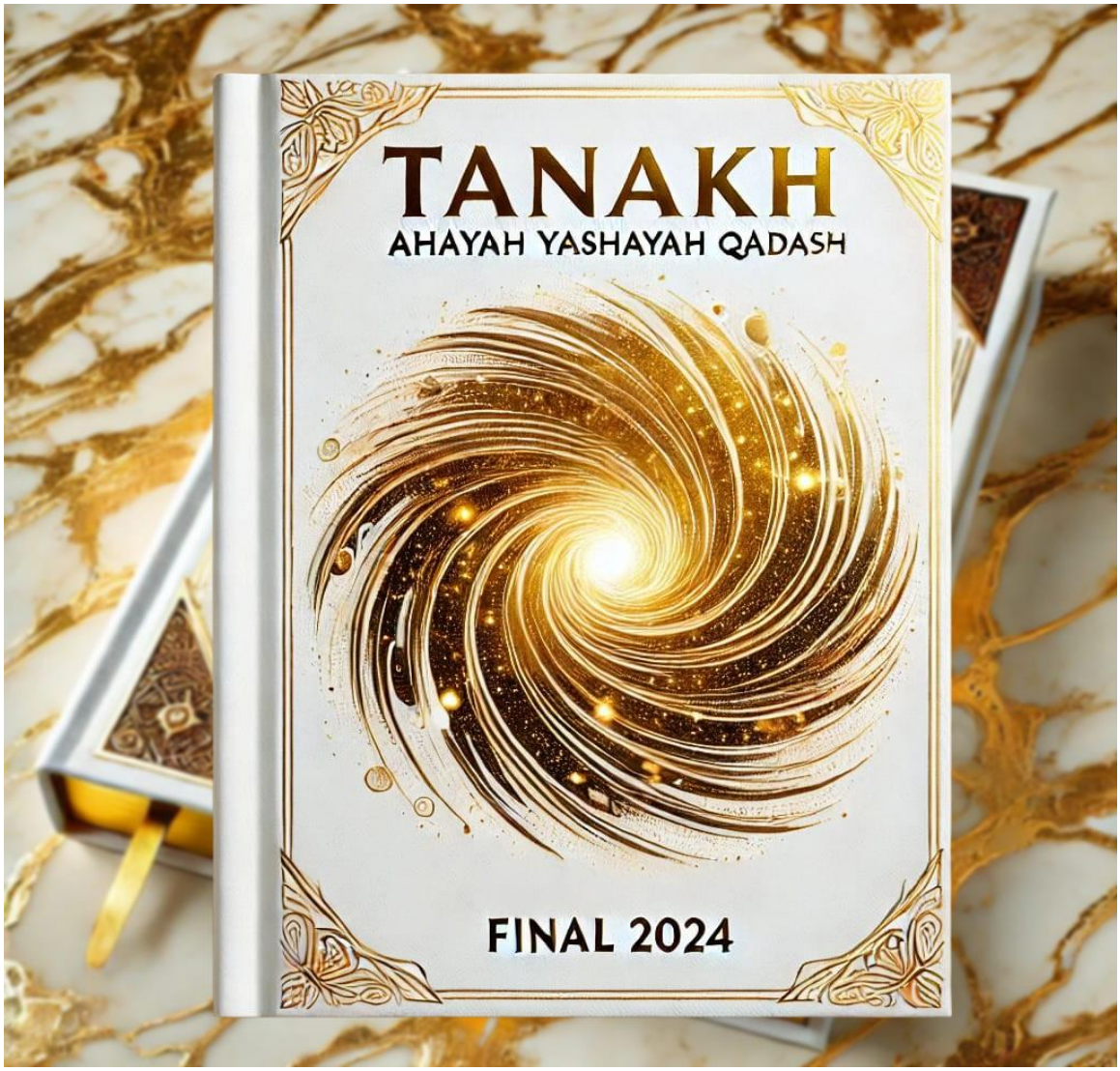
דיחוי ל להילחם יצאו הם כי ,בקרב נהרגו ,לבם אומץ את להראות להוטים שהיו ,מסוימים כוהנים ,ההם בימים.

אל וישב עריהם את וישחית באש פסליהם את וישרף מזבחותיהם את ויוריד פלשתים בארץ עזוטוס אל יהודה יהודה ויסב יהודה: ארץ

6

וזהב: כסף לעושר גדולה עיר פרס בארץ אלמיא כי מר הגבוהות בארצות עבר אנטיוכיוס המלך שמע ההיא בעת

1 המכבים 6: 35 ו המכבים 1 741 2 :'



מלך אשר מקדוני מלך פילפוס בן אלכסנדר שם עזב אשר ומגנים ושריון זהב כסות בו אשר מאד עשיר מקדש בו והיה 2
הגרים: בין בראשנה

להזהיר: העיר מן להם היו כי יכל ו ולקלקלה העיר את לקחת ויבקש בא כן על

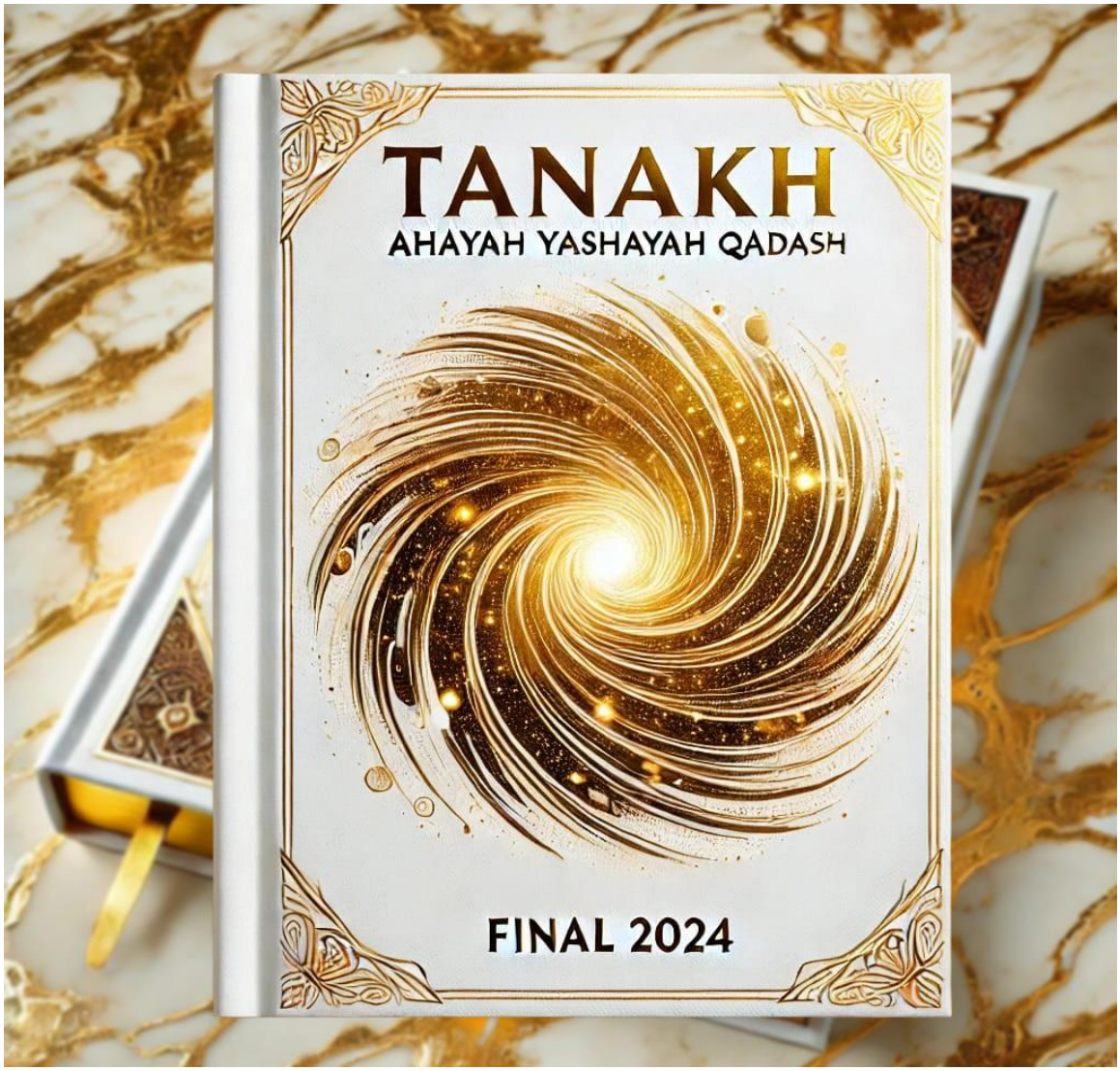
שלו,

טיסה:

בבלה: וישב גדולה בכבדה משם וילך וינס במלחמה עליו עלה 4

יושמו: יהודה ארץ על הלכו אשר והצבאות פרס אל הבשורה את לו הביא אשר איש חמש עוד ויהי

ה ידי על ויתחזקו היהודים מן הודח גדול בכח בראשונה יצא אשר ליסיא וכי 6...



החריבו: אשר הצבאות מן השיגו אשר שלל ומחסני וגבורה אך

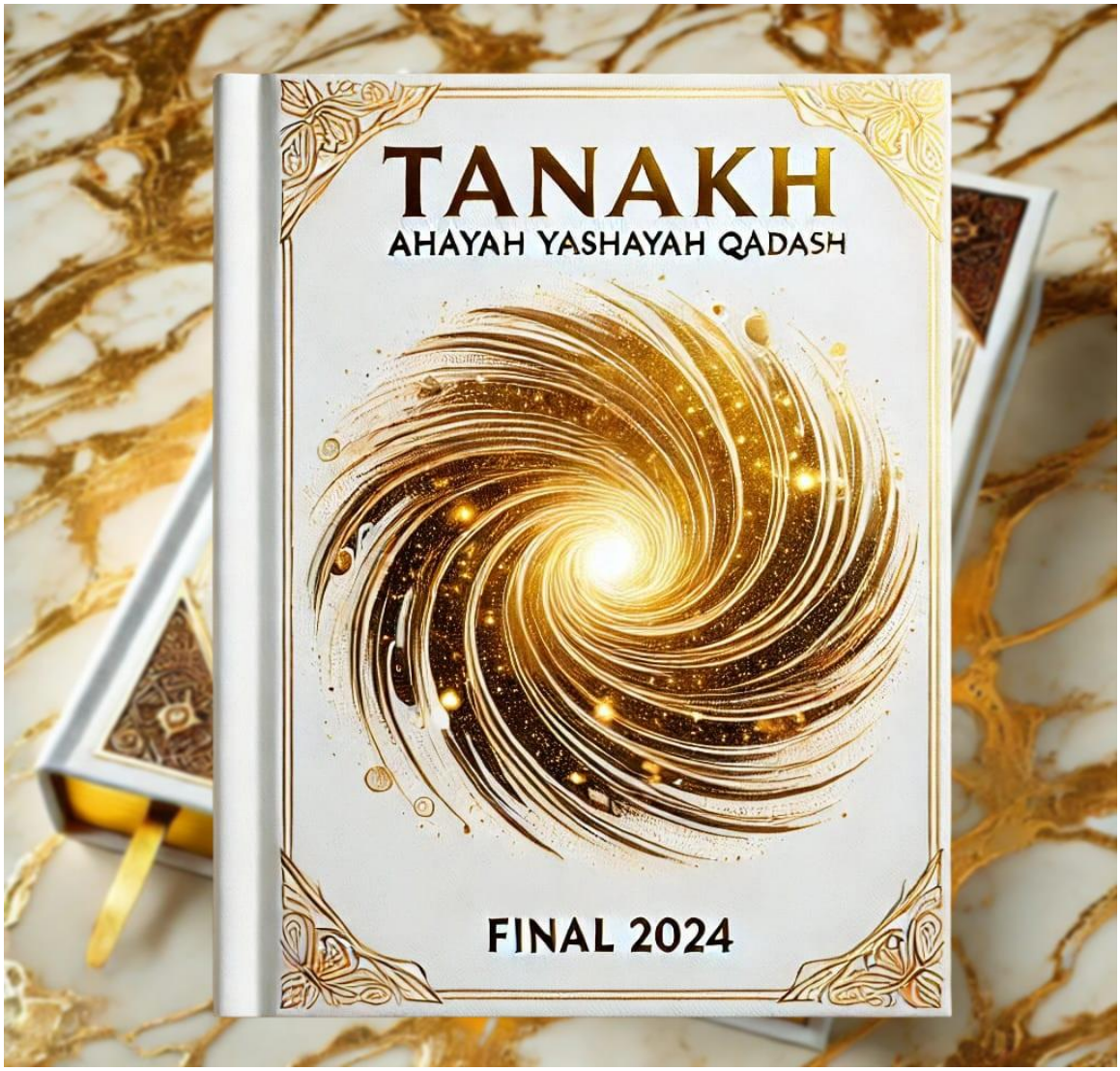
ועירו כקדם גבהים בקירות המקדש סביבות ויסביבו ביראשאם המזבח על הקים אשר התועבה את הורידו הם גם ושבעה בתשורה:

אירע ש משום, צער מרוב חלה, מיטתו על אותו השכיב ואז :וכואב נדהם הוא, האלה הדברים את המלך שמע כאשר 8 - ו ביקש כאשר לו.

מותו על וחשבון דין נתן והוא, ויותר יותר אף היה צערו כי :רבים ימים המשיך ושם 9.

רבה: מדאגה כשל ולבי מעיני נעלמה השינה אליהם ויאמר ידידיו לכל קרא כן על 10

ואהוב שופע הייתי כי, אני עכשיו שבו, זה הוא אומללות של מבול גדול וכמה, בא אני צרה יזו, עצמי עם וחשבתי 11 בכוחי.



12 YararaWashalam □ WYE, הזהב כלי כל את ושלקחתי sil- ver שעשיתי הרעות את זוכר אני עכשיו אבל
סיבה ל יהודה תושבי את להשמיד ושלחתי, שם היו אשר.

13 בזר גדול באבל אבדתי אני והנה, עליי באים האלה הצרות זה שבגלל מבין אני לכן

אדמה.

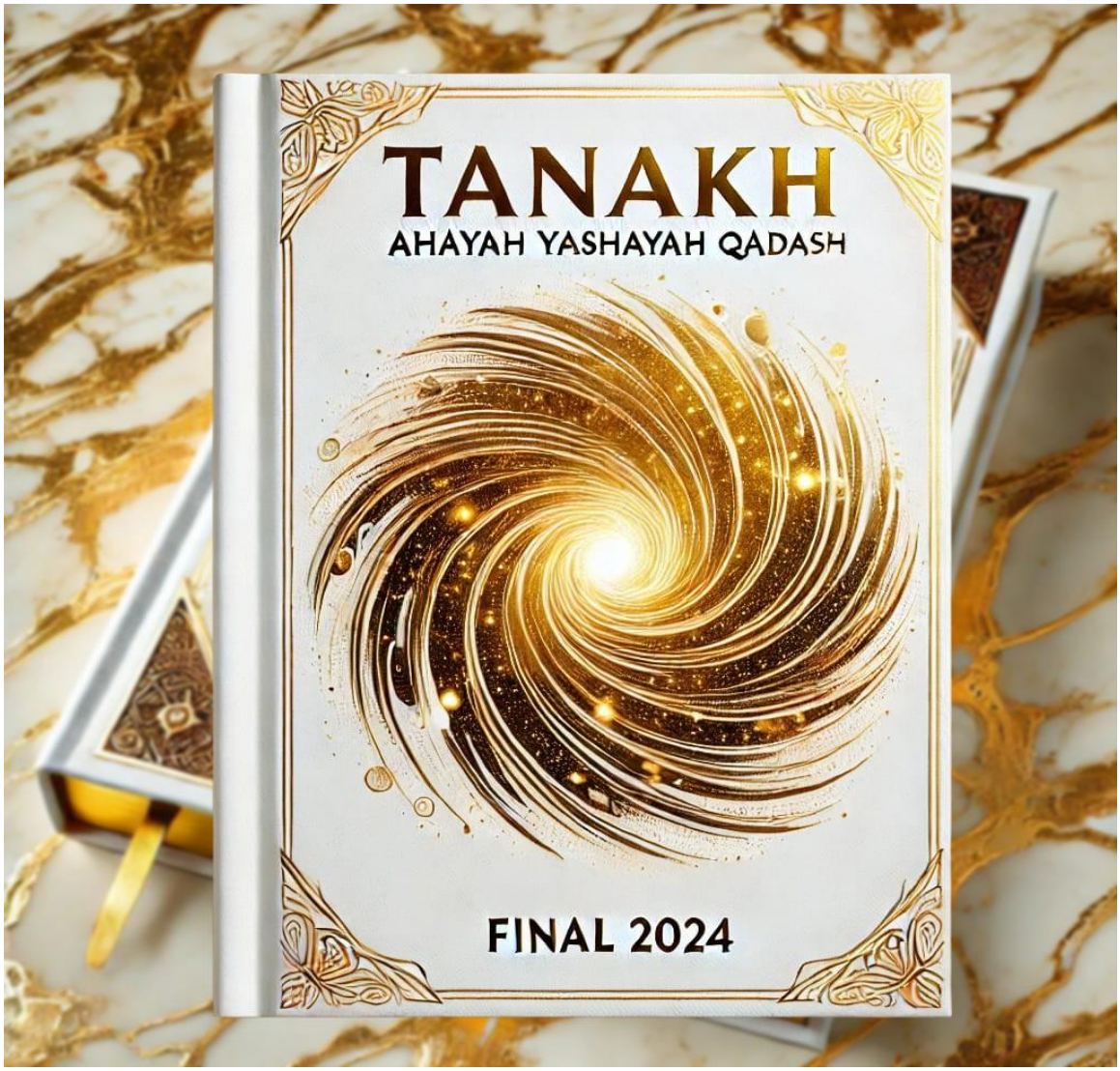
ממלכתו: כל על שלטן לו עשה אשר מחבריו אחד פילפוס אל ויקרא עשרה ארבע

15 בעד: ויאכילהו אנטיוכוס בנו את ויעל קץ עד חתנתו ואת גלימתו ואת הכתר את לו ונתן

הממלכה.

16 שנה ותשעה ארבעים במאה שם מת אנטיוכוס המלך.

17 הוא ושמו, במקומו למלוך, צעיר בהיותו העלה הוא אשר, בנו אנטיוכוס את הקים הוא, מת שהמלך ידע ליסיאס וכאשר
קרא Eupator.



18 הגוים: חיזוק ואת עוונם את תמיד ויבקשו המקדש סביבות המגדל את ישראל בני סגרו ההיא בעת בערך

19 אותם לקבץ העם לכל קרא, להשמידם רצה קריות איש יהודה לכן.

אחרים: ומנועים רכובים עליהם וישגר וחמשים מאה בשנת עליהם ויצר ויקבצו עשרים

21 אהלה'מיאשרא אלוהים יראת חסרי אנשים כמה יצאו שאליהם, החוצה יצאו במצור נתונים שהיו שאנשים ייתכן כיצד
וו'אל (y'sharah'l)

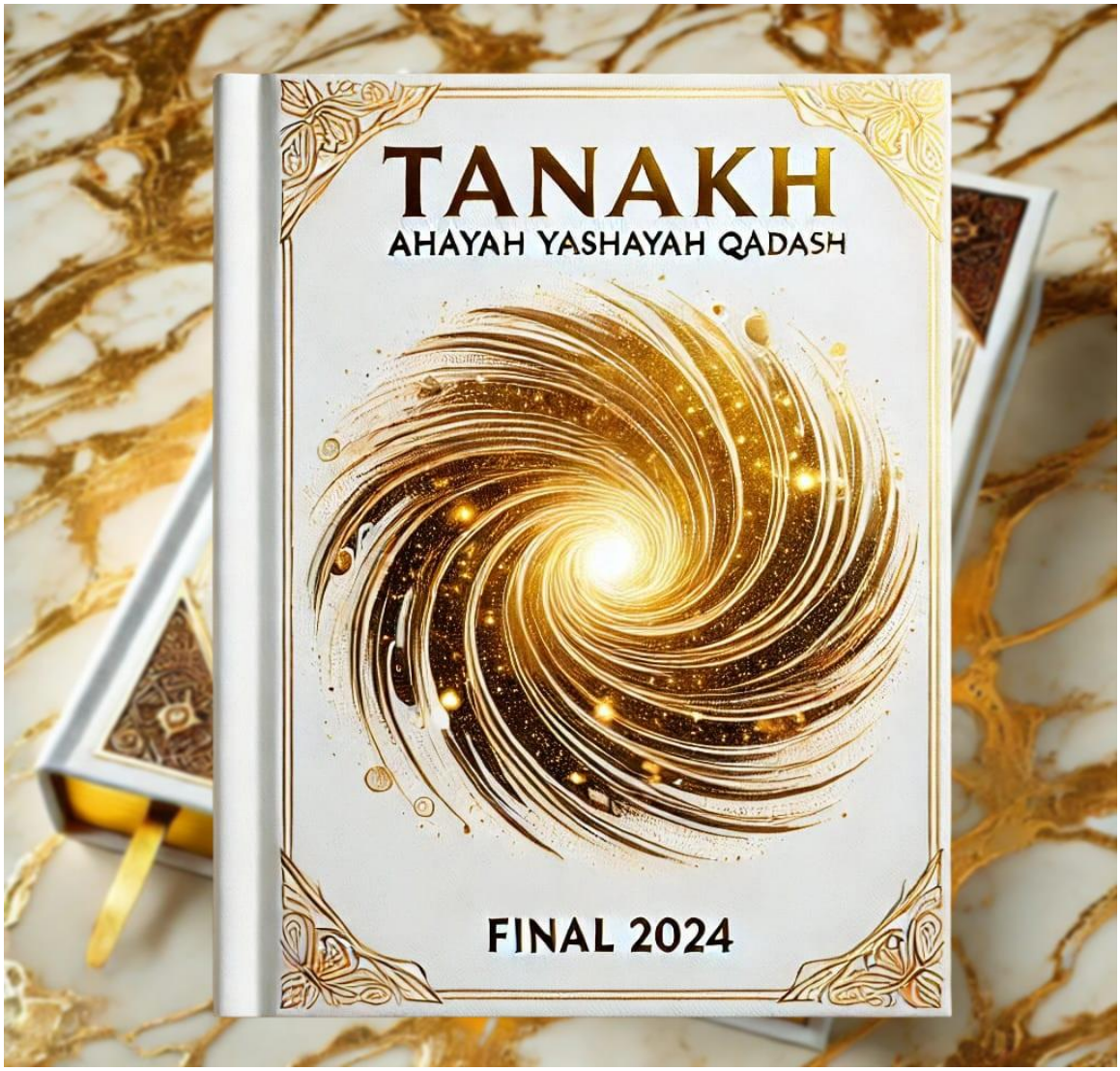
לעצמם הצטרפו:

22 אחינו: את ותנקם משפט תעשה מתי עד ויאמרו המלך אל וילכו

23 את להחרים שלנו הגוי של להם שגורמים 24 ;למצוותיו לציית, כרצונו ולעשות, אביך את לשרת מוכנים היינו
ממצוותיו רבים מאשר יותר :מאיתנו ומנוכרים, המגדל

נחלתנו: את וישחיתו ידלקו כאשר אתנו

גבולם: נגד וגם בלבד עלינו ידם את הושיטו ו וחמש עשרים



26 הם להם יש סורה ובית המקדש :אותו לקחת ,WYE □ YaRaWashaLamב המגדל את מצרפים הם הזה היום והנה
.מבוצרים

27 למשול: תוכל ו מאלה הגדולים הדברים את יעשו מהרה להם תעשה אם לכן

.הם

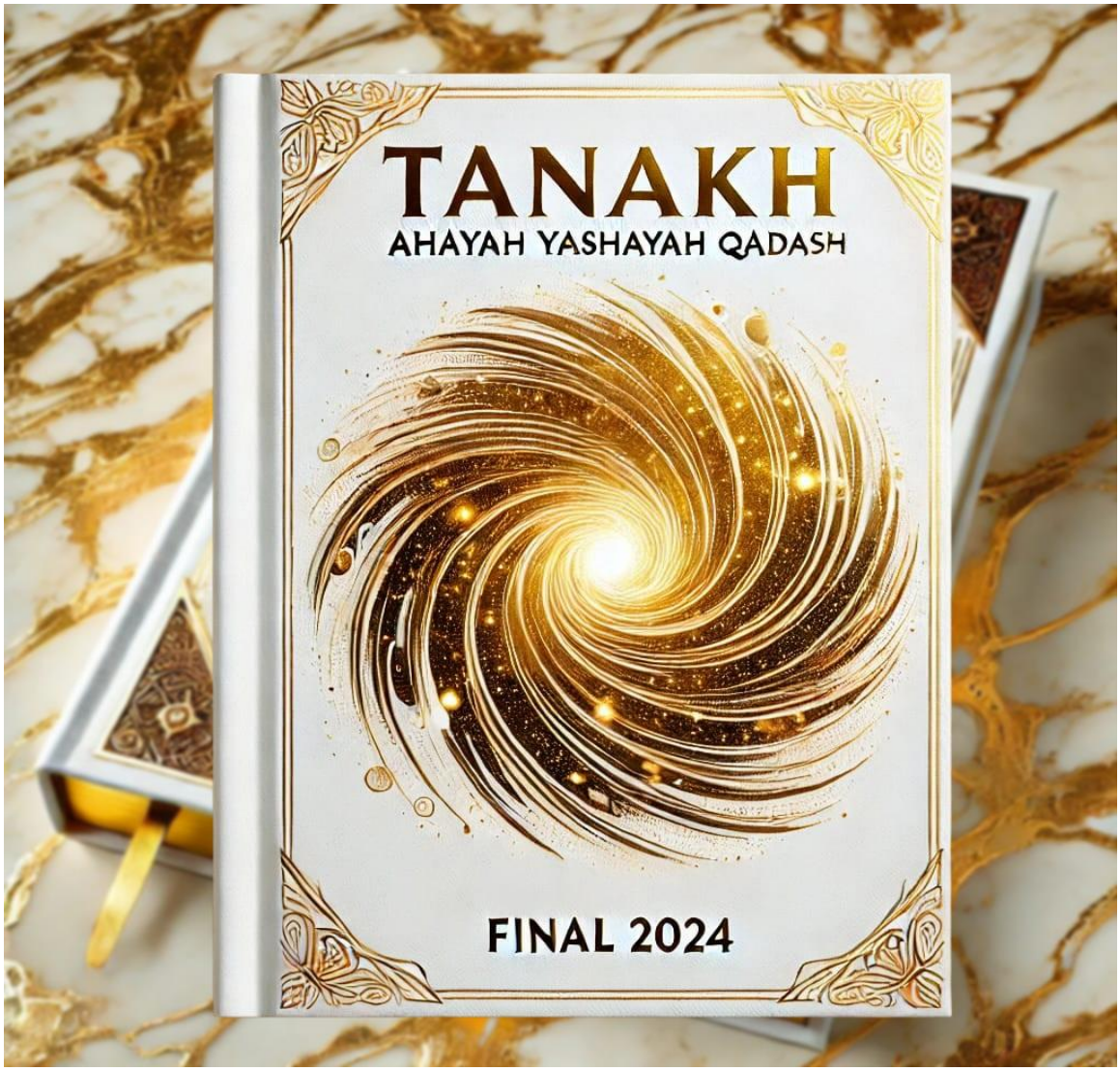
צבאו: שרי ואת ידידיו כל את ויקבץ ויכעס המלך וישמע ושמונה עשרים

.הסוס על אחראי היה

שכירים: גדודי הים ומאיי אחרות ממלכות אליו באו איש ותשעה עשרים

במלחמה: עשו פילים איל ושלשים ושנים פרשים אלף ועשרים רגלים אלף מאה חילו ומספר שלושים

31 באש וישרפום סורה מבית ויצאו מלחמה כלי עשו רבים ימים תקפו אשר בתשורה על ויחנו אידומה את עברו אלה
בגבורה: ולחמו



32 המלך מחנה מול אל, בבתכריאס וחנה, המגדל מן סר זה קריות איש יהודה על.

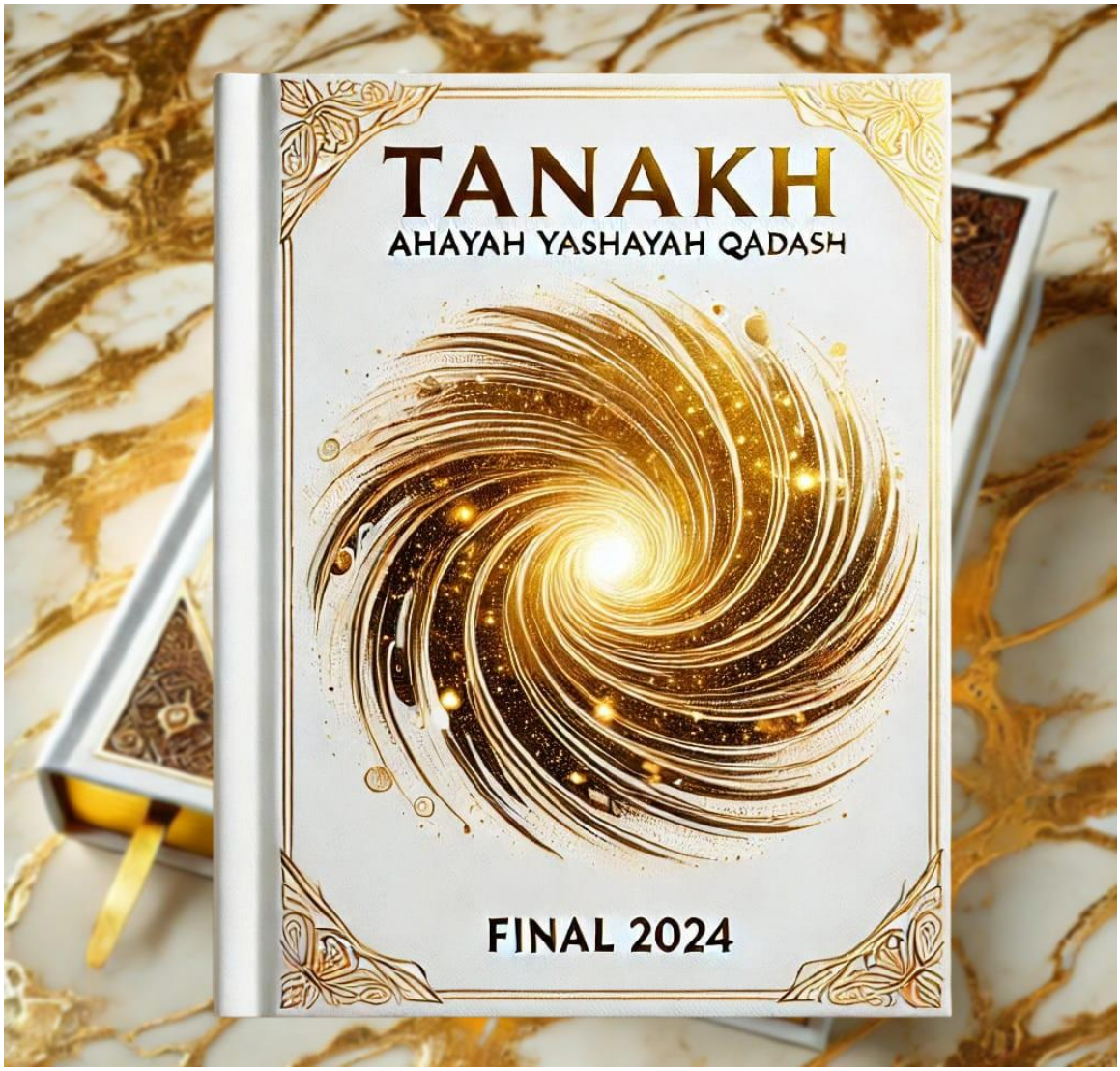
החצוצרות את והשמיעו, למלחמה אותם הכינו.

34 ותותים ענבים של הדם את להם הראו הם, להילחם הפילים את לעורר עלולים הם ולסיום.

35 - ו ומלבד ראשיהם על נחשת וקסדות דואר מעילי חמושים איש אלף שמו פיל ולכל בצבאות הבהמות את חילקו איש הטובים: פרשי מאות חמש חיה כל הוסמך זאת

1 המכבים 6: 36 742 1 המכבים 7: 5

ממנו: הלכו הם גם החיה תלך אשר ובכל החיה תהיה אשר בכל עת בכל מוכנים היו אלה



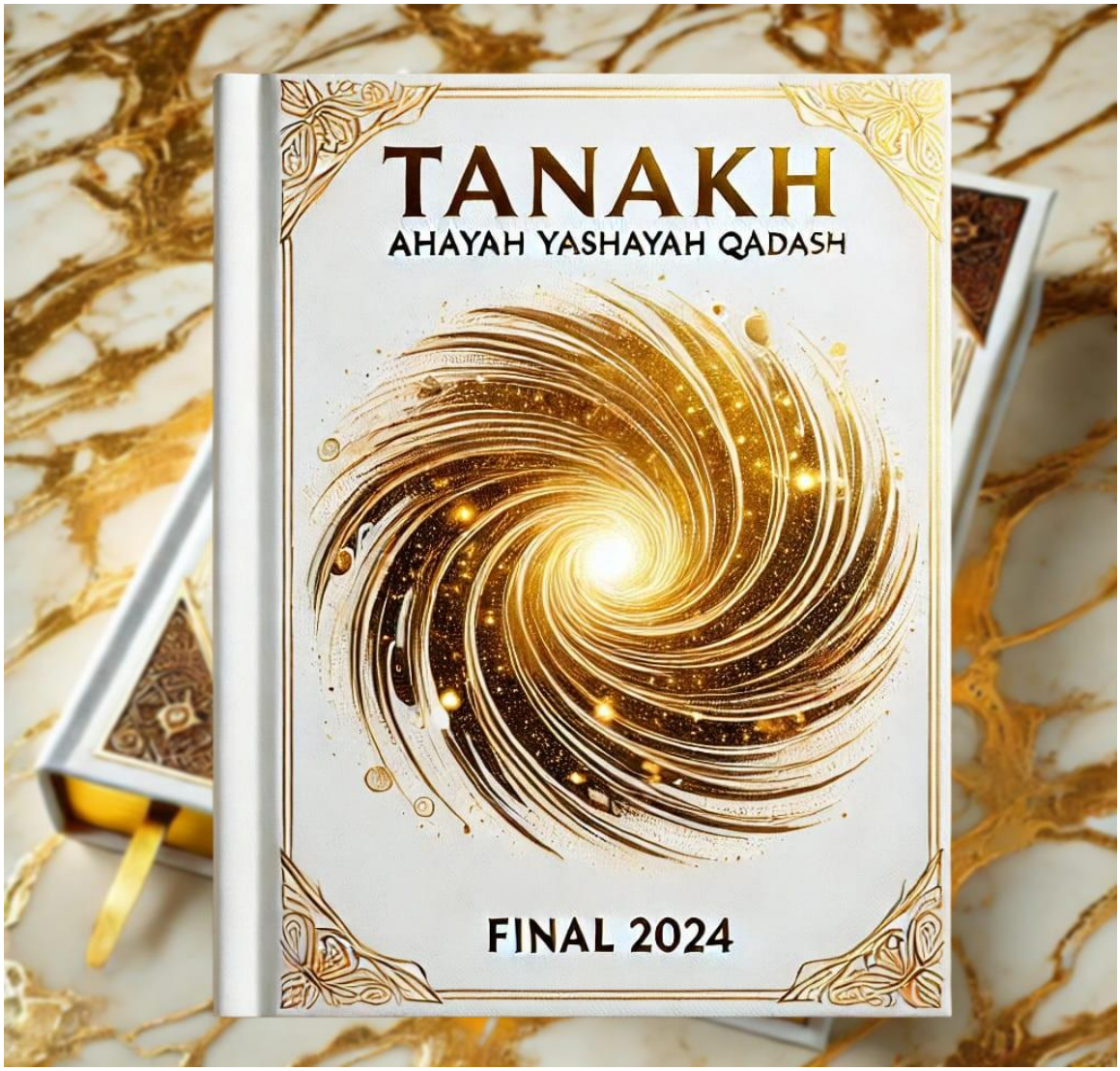
שנים אחד כל על בתעלות להם וצמו מהם ואחד אחד כל כיסו אשר חזקים עץ מגדלי שם הבהמות על ושבעה ושבעים בו: שלטו אשר ההודי לצד בהם נלחמו אשר חזקים איש ושלשים

עבר בכל ולרתם לעשות האותות את להם לתת הצבא חלקי בשני ההוא ובצד הזה בצד אותם שמו הפרשים שארית 38 - ו השורות:

39, אש מנורות כמו וזרחו, שם התנודדו ההרים, והנחשת הזהב מגיני על זרחה כשהשמש.

40 וב בטוח על צעדו הם, למטה העמקים על וחלק, הגבוהים ההרים על מתפשט המלך מצבא חלק אז O- der.

חיל: מאד רב כי נעו הרתמה שקד ואת הקהל צעדת ואת המוזם קול את השמעים כל כן על



איש: מאות שש המלך חיל ויהרגו למלחמה ובאו וקרב וצבאו יהודה ויקרב

והעמיד ,השאר מכל יותר גבוהה הייתה ,מלכותית ברתמה חמושה ,החיות שאחת הבחין ,סבוראן המכונה ,אלעזר 43 - ו
עליו היה שהמלך פנים,

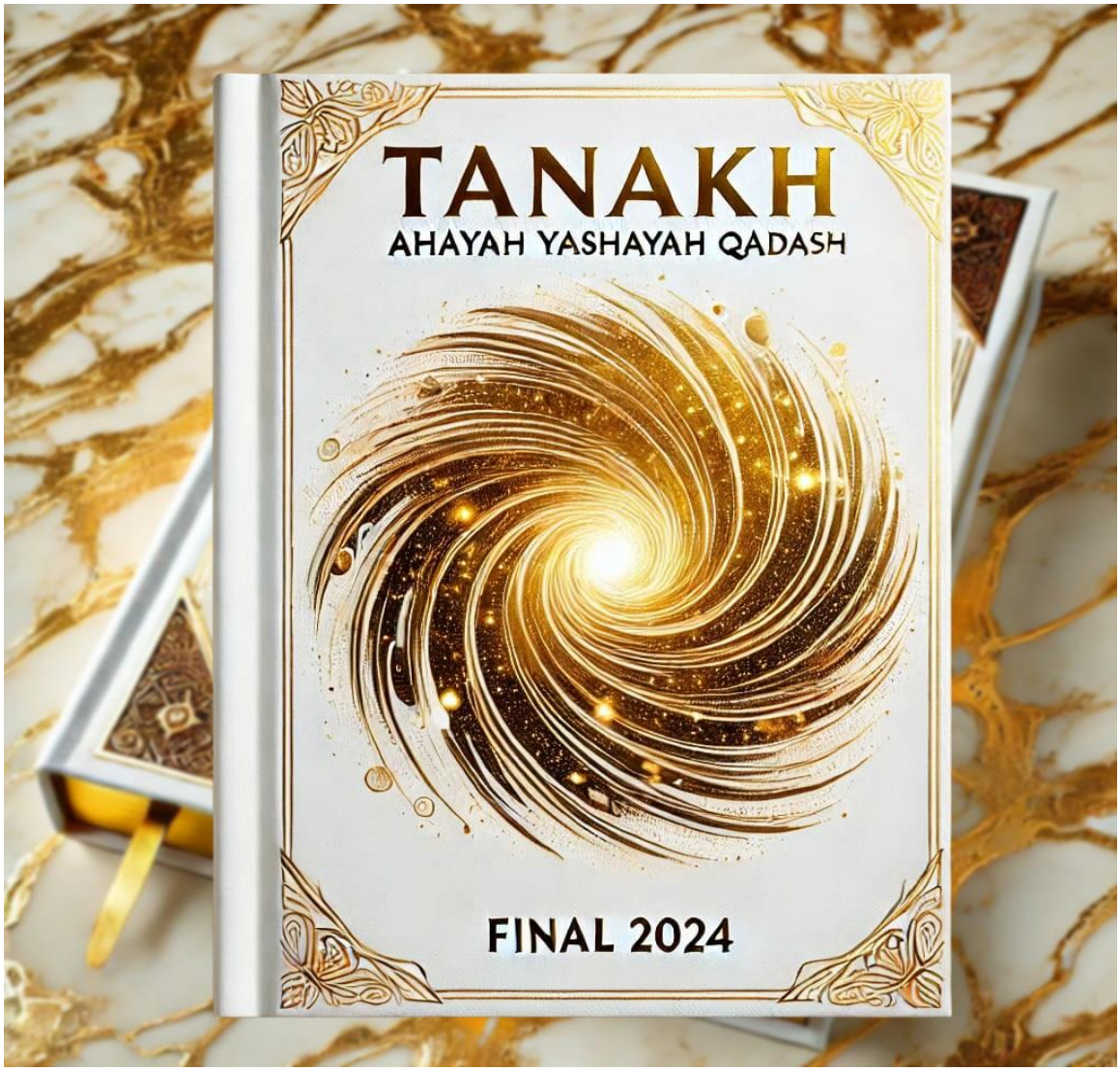
נצחי שם אותו ולקבל ,עמו את לספק עשוי הוא הסוף עד ,בסכנה עצמו את לשים 44:

הצדדים: משני ממנו ויחלקו ומשמאל מימין וירצח הקרב בתוך באומץ שנה וחמש ארבעים אתו וירץ

שם: וימת הפיל עליו ויפל אתו ויך ויכהו הפיל תחת ויזחל

כוחותיו: חמס ואת המלך גבורת את 47 היהודים יתר ויעזבו

ציון הר ועל יהודה על אהליו את הקים והמלך ,אותם לפגוש ,ליארשהלם 48 - ה המלך צבא עלה אז.



49 רץ: מנוחה שנת במצור לעמוד שם קורבנות להם היו כי העיר מן יצאו כי שלום עשה סורה בבית אשר אלה עם אבל

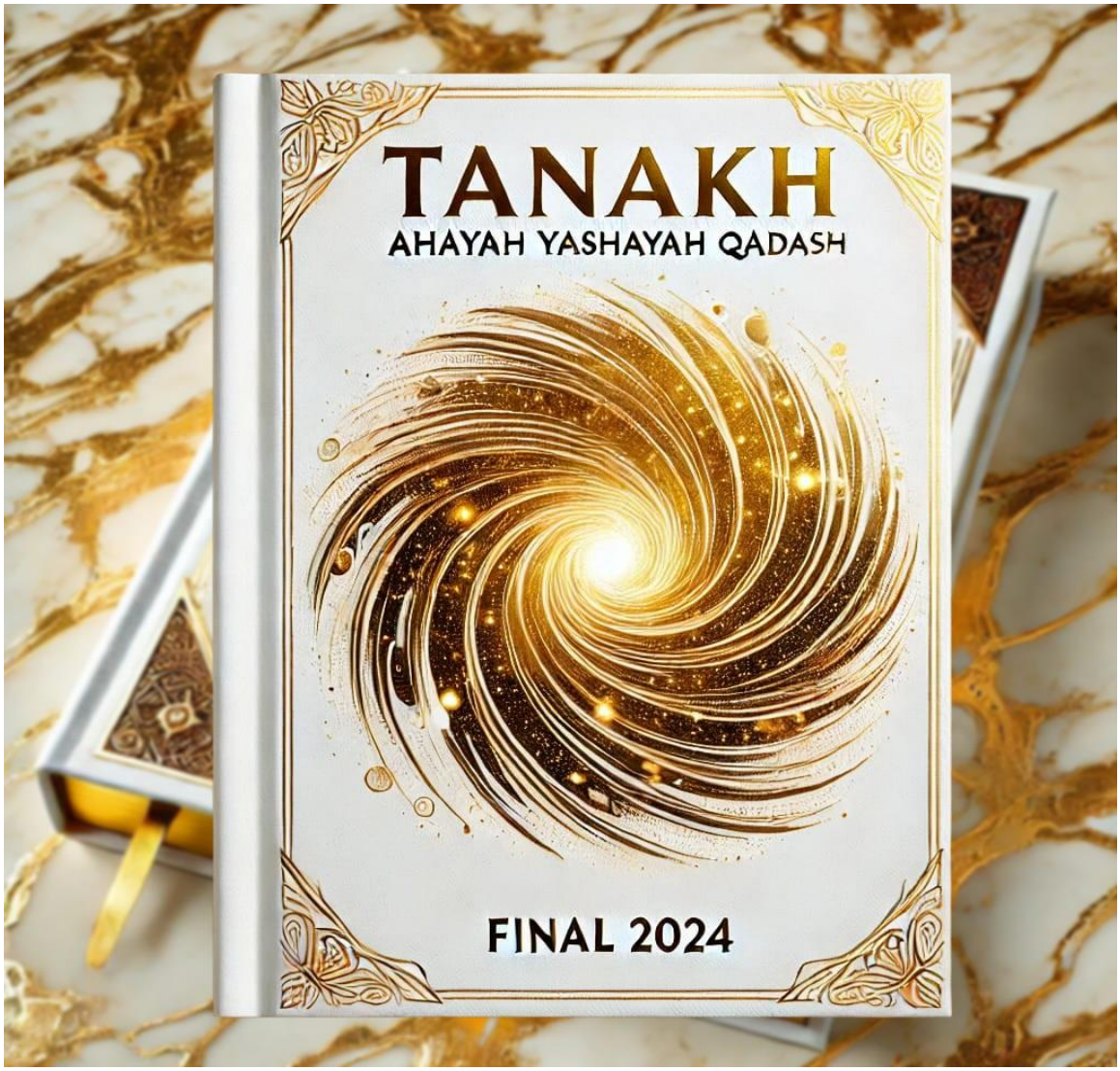
50 לקח המלך אז Bethsura, אותו לשמור כדי שם מצב חיל וקבע.

51 וחתיכות, ואבנים אש להשליך וכלים מנועים עם ארטילריה שם והציב, רבים ימים עליו צר הוא, למקלט באשר ומקלעים חצים להשליך.

52 ארוכה עונה להילחם אותם והחזיקו, שלהם המנועים נגד מנועים עשו גם הם מהם.

החנות: שארית את אכלו הגוים מן ניצלו אשר וביהודה השביעית השנה היתה כי קורבנות ל כליהם 53 סוף וסוף

למקומו: איש ויעזבום עליהם רעב היה כי במקדש מעט אך נותרו 54 - ו



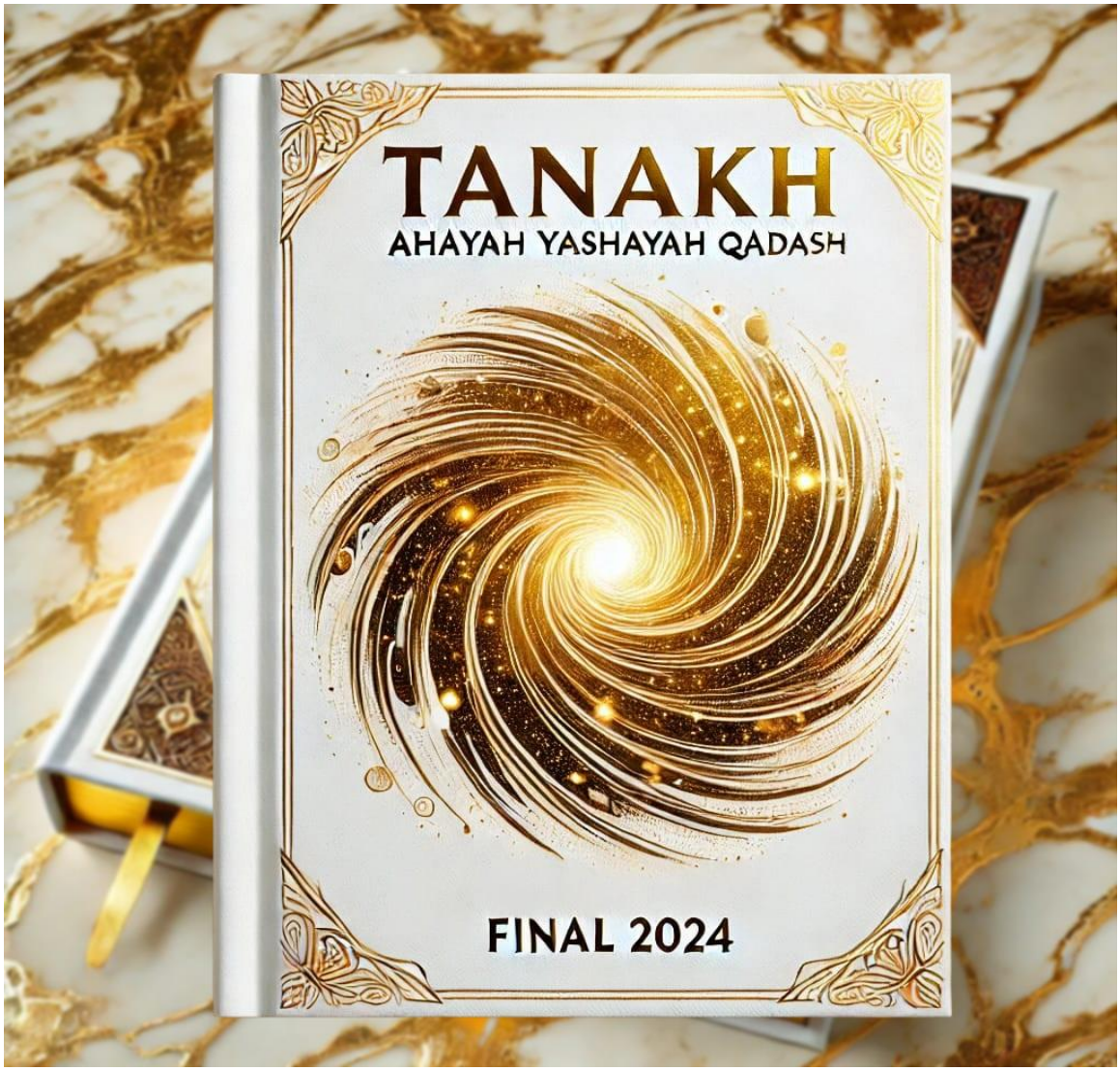
55 להיות אנטיוכיאוס בנו את להעלות לו שם חי אשר אנטיוכוס המלך אשר פילפוס כי מר ליסיאס שמע ההיא בעת
למלך:

56 הדברים: שלטן את אליו לקחת ויבקש אתו הלך אשר המלך וצבא ומדיה מפרס וישב

57 חזק אליו צרנו אשר והמקום הוא קטן וקרבננו יום יום נרקב הקהל ואל הצבא שרי ואל המלך אל ויאמר וילך וימהר
עלינו: הממלכה ועניני

58 גוים: כל ועם אתם ונתפייס האלה האנשים עם נתיידד ועתה

59 תורתם: את בטלנו כי אלה כל את ויעשו נכמרו כן על כי כן לפני עשו כאשר תורתם פי על יחיו למען אתם וברית



אתו: ויקבלו שלום לעשות אליהם שלח כן על ששים והשרים המלך וישבע

מאחזה: ויצאו להם נשבעו והשרים המלך 61ו

סביב: החומה את להסיר ויצו עשה אשר שבועתו את ויפר המקום עז את וירא ציון בהר 62 המלך ויבא

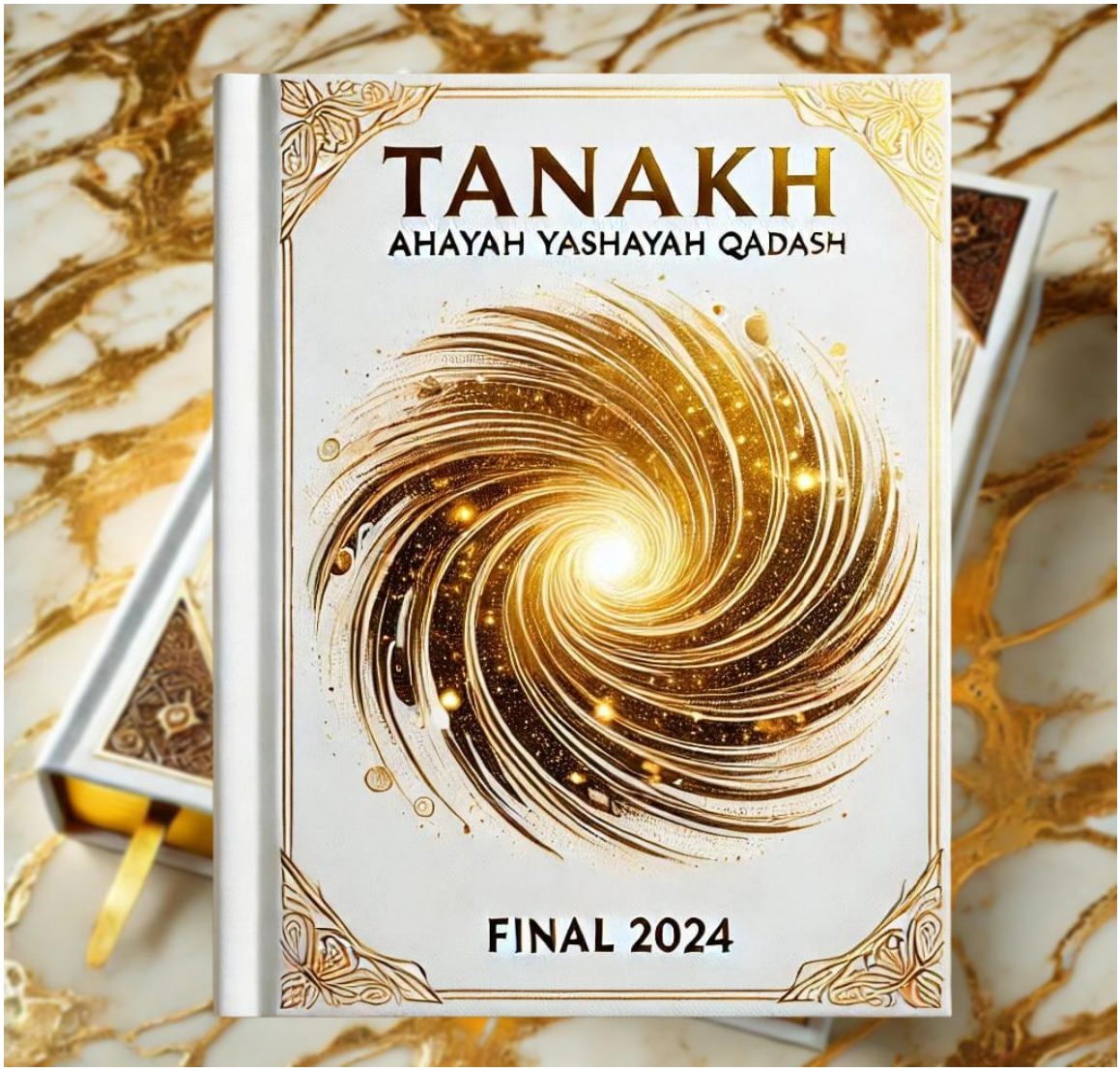
בכח: העיר את וילכד בו וילחם העיר אדון פילפוס את שם וימצא אנטיוכיה אל וישב חיפזון בכל 63 משם וילך

7

שם: וימלך הים חוף עיר אל אנשים מעט עם ויעל מרומא סלוקוס בן דימטריוס יצא שנה וחמשה ואחת מאה בשנת

אל אותם להביא כדי ,וליסיאס אנטיוכוס את כבשו שכוחותיו ,היה כך ,אבותיו רמון נכנס וכאשר 2

הוא.



פניהם: את אראה אל ויאמר ידע כאשר כן על

4 מלכותו כס על דמטריוס הוטל וכאשר, צבאו אותם הרג לכן,

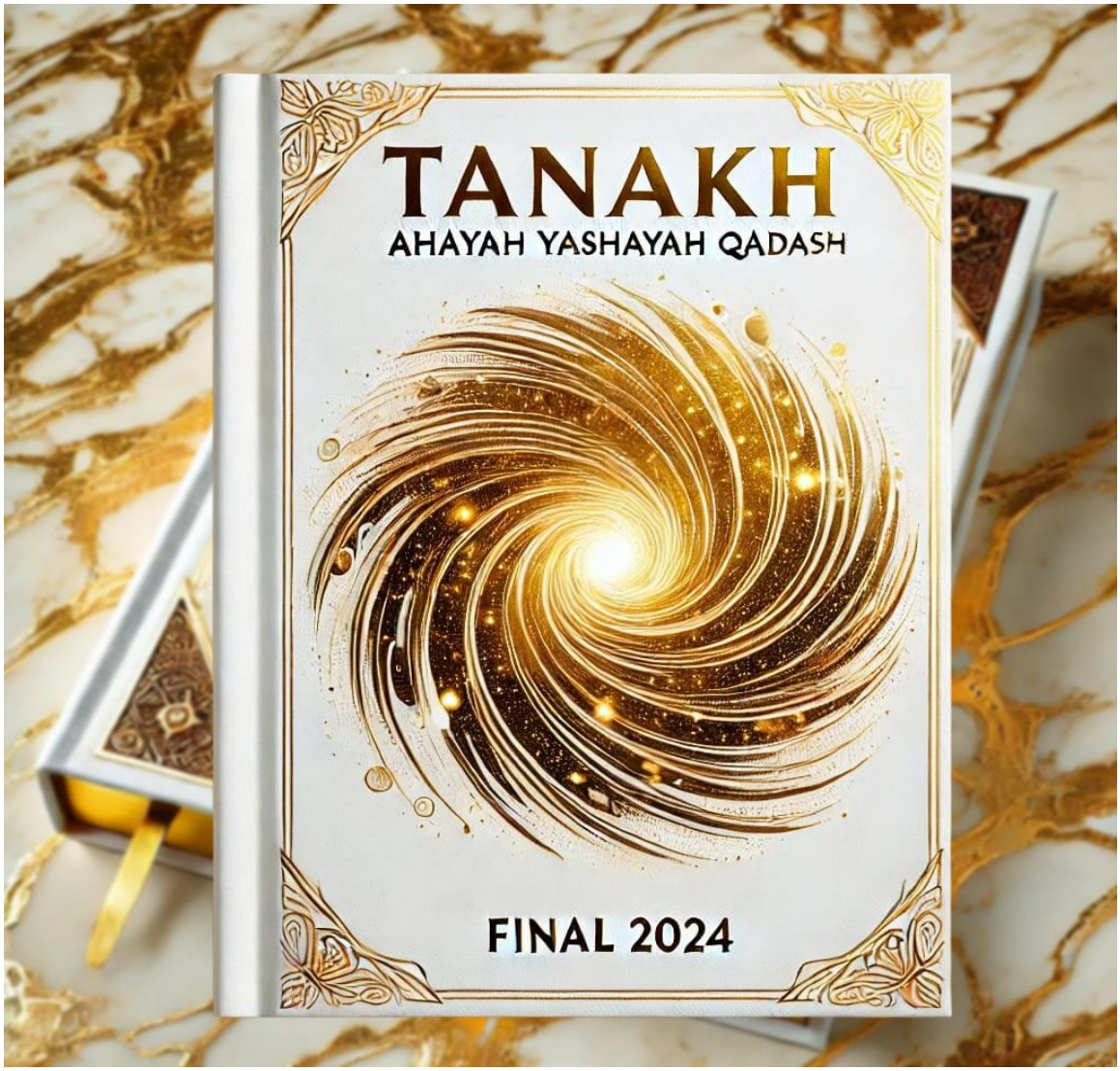
5 עז רצון בעל שהיה Alcimus, להם שיש (Y'sharah'l), הַו לַאָה יָשַׁרַאַהָה של והרשעים הרשעים כל אליו באו

שלהם החובל רב עבור, גדול כהן להיות.

1 המכבים 7: 6 743 1 המכבים 7: 39

מאדמתנו: אתנו ויגרשו רעיך כל את הרגו ואחיו יהודה מר המלך אל העם את וישפטו

עזריהם: בכל והענישם המלך ובארץ בקרבנו עשה אשר את וירא וילך בו בטחת אשר איש שלח ועתה



8 למלך מ - ואמונה ,בממלכה גדול אדם והיה ,למבול מעבר ששלט ,המלך של ידידו ,בבכידס המלך בחר אז

9 נקמתו את לנקום וצווה ,גדול כהן לו עשה אשר ,המרושע האלכימוס את עימו שלח והוא

של ילדים Yashra'Ahla (y'shra'l).

10 מרמים: שלום דברי אחיו ואל יהודה אל מכים וישלחו יהודה ארץ אל רב בכח ויבאו וילכו

11 גדול כוח עם באו שהם ראו הם ;לדבריהם לב שמו הם אך.

12 אל שם התאסף מכן חר Alcimus סופרים של חברה ובקכידס ,צדק לדרוש כדי.

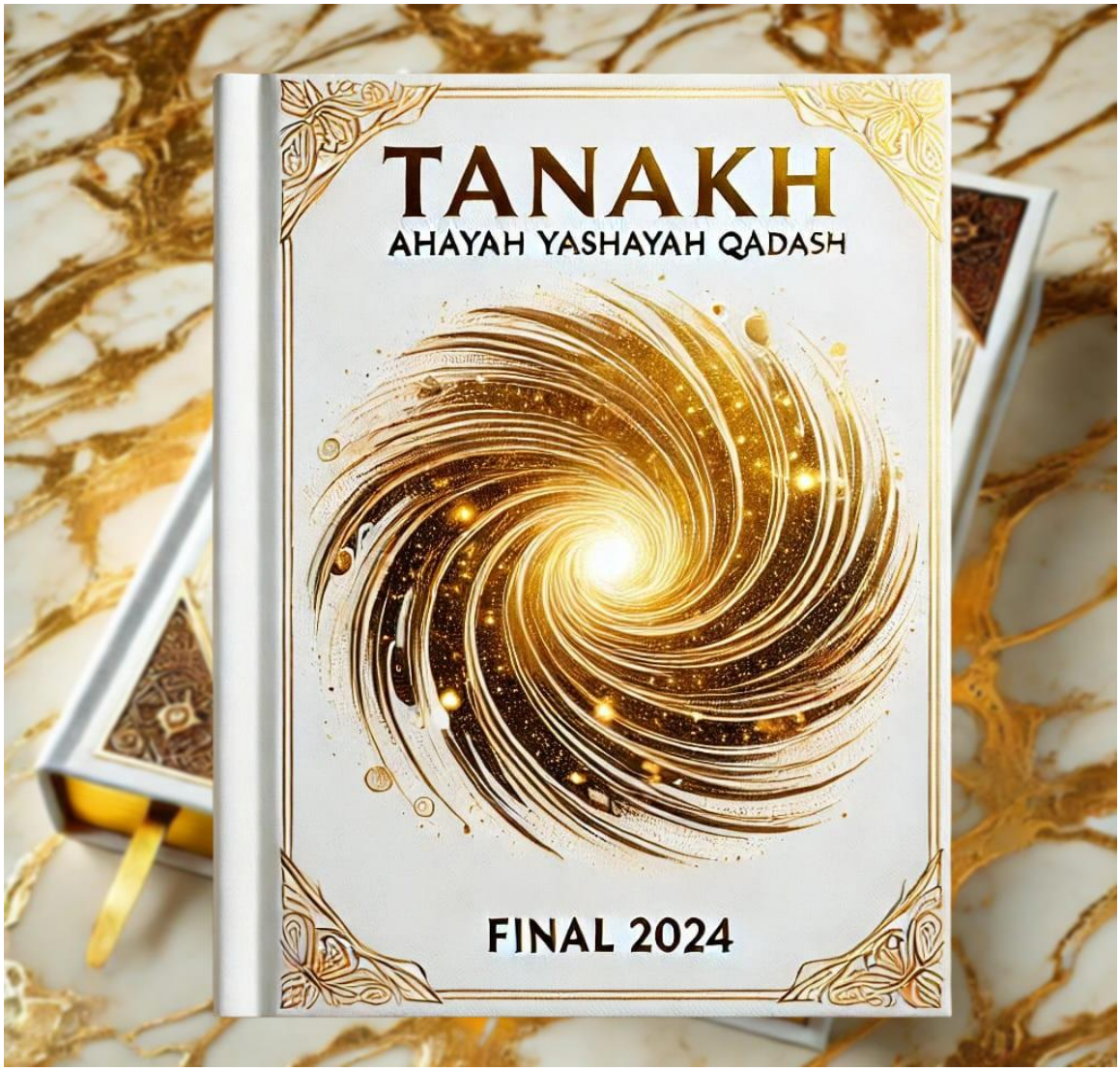
13 עכשיו Assideans של הילדים מבין הראשונים היו Yashra'Ahla (y'sharah'l) כי שלום ביקש מהם:

רע: לנו יעשה ו הזה הצבא עם בא אהרן זרע כהן הן 14 הן

15 בידידיכם: ו בכם נחבל מר להם וישבע בשלום אליהם וידבר

16 כתב: אשר כדבר אחד ביום ויהרגם איש ששים מהם ויקח בו ויאמינו

17 סביב שפכו הם דמם ואת ,לגרש להם יש שלך הקדושים בשר YaraWashalam □ WYY, ו אותם לקבור אף היה.



כרתו: אשר השבועה ואת הברית את הפרו כי וצדקה אמת בהם אין ויאמרו העם כל על ופחדם פחדם נפלו כן על 18

וגם ,אותו שנטשו האנשים מן רבים ולקח שלח שם ,בבצת אהליו את והקים ,אשלם-מיארשה בקידס את הסיר ,מכן חר 19
הגדול לבור אותם השליך ,אותם וכשהרג ,העם את.

המלך אל הלך בקידס אז :לו לסייע הכוח את לו והשאירו ,ימוס'לצ אותו מסרו איש עשרים.

הגבוהה לכהונה טען Alcimus אבל 21.

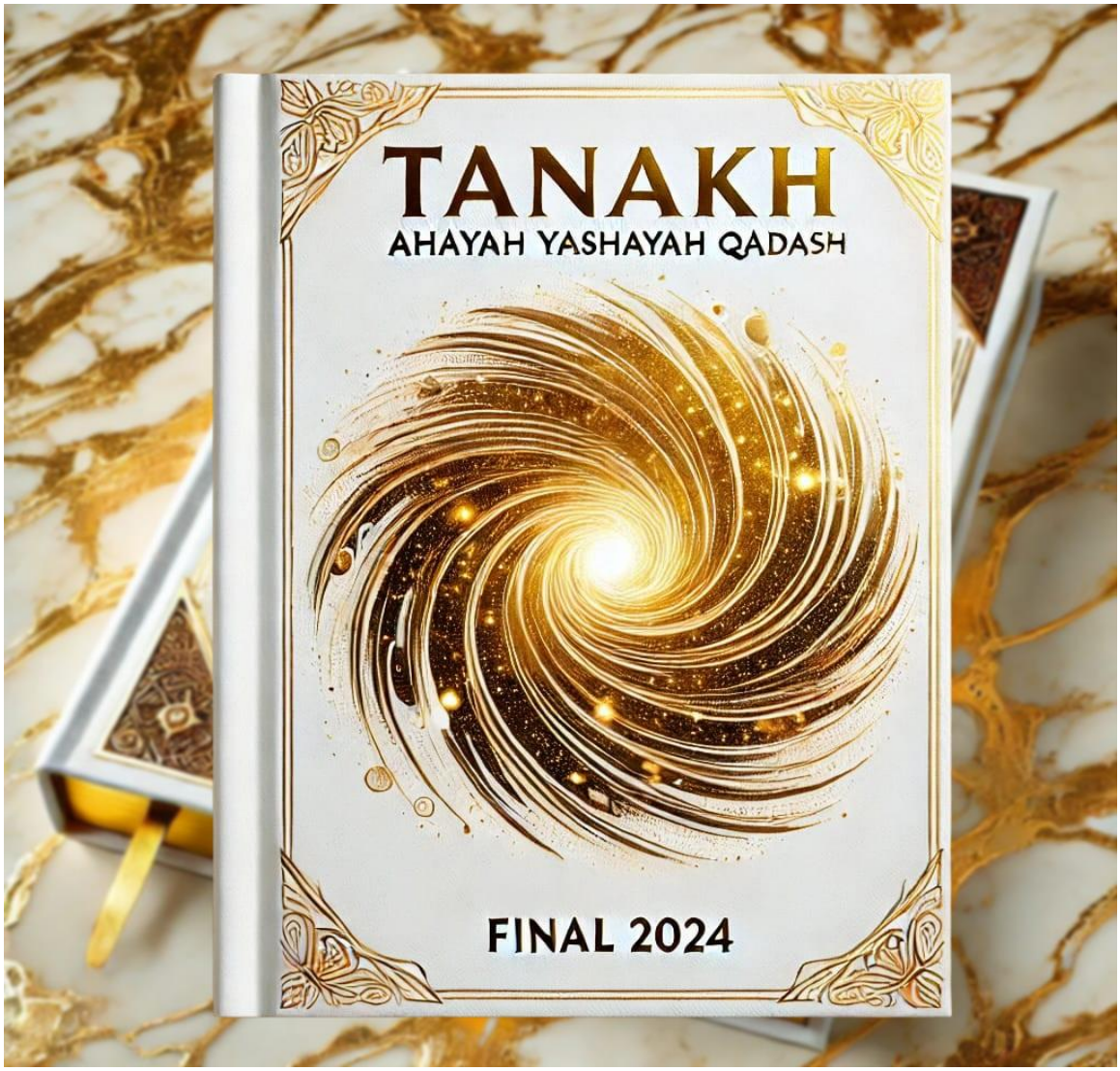
רבות עשה ,לשלטון יהודה ארץ את שהחדיר שחר ,העם את שהטריד מה כל את ניצל והוא 22

בכאב Yashra'Ahla (y'shra'l).

הגוים: מעל ישראל בני בקרב וחברתו אלסימוס עשו אשר השובבות כל את יהודה ראה וכאשר 23

שהם כך ,ממנו שמרדו אלה את ונקם ,סביב יהודה חופי כל אל יצא הוא 24

הארץ אל עוד תצא אל.



בכוחם לעמוד מסוגל היה הוא כי וידע, העליונה היד את קיבל וחברתו יהודה כי ראה Alcimus כאשר, השני בצד 25
.יכול שהוא מהם ביותר הגרוע כל את ואמר, המלך אל שוב הלך הוא

המלך שלח מכן חר 26 Nikanor, המכובדים מנסיכיו אחד, שחש שנאה אדם שחש קטלנית לYashara'Ahla

(y'shra'l), העם את להרוס מצווה עם.

מר: ידידותיים דברים ברמיית ואחיו יהודה אל וישלח גדולה בחזקה יראשאלם אל 27 ניקנור ויבא

בשלום: אתכם אראה למען אנשים מספר עם אבוא ובינך ביני קרב יהיה ושמונה עשרים

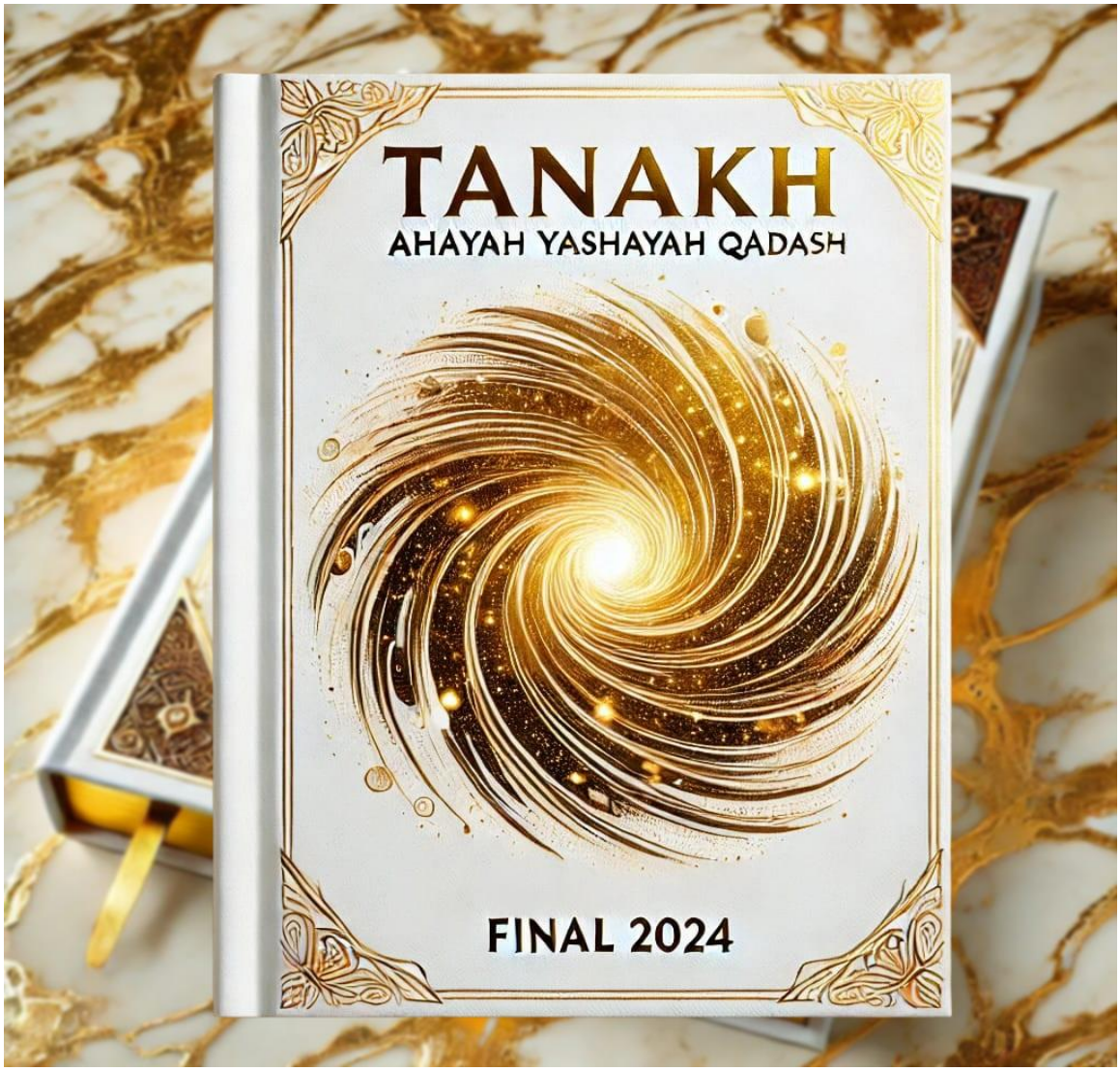
באלימות: יהודה את להסיר מוכנים היו והאויבים בשלום לרעהו איש והצדיעו יהודה אל בא הוא כן על

פניו: את עוד יראה ו מאד ממנו ויפחד במרמה אליו בא כי ליהודה נודע אשר שלושים בן

קפרסם: יד על יהודה נגד להלחם ויצא עצתו נתגלתה כי כראותו 31 וניקנור

32 דוד עיר אל נמלטו והיתר, איש אלפים כחמשת בניקנורס נהרגו שבו המקום.

לו ולהראות בשלום לו להצדיע העם מזקני ואחד הכהנים מן איש המקדש מן ויצא ציון הר אל ניקנור עלה כן אחרי 33 - ו
למלך: הוקרב אשר העלה את



34, בגאווה ודיבר ,מבישה בצורה בהם והתעלל ,עליהם וצחק ,להם לעג הוא,

35 גדולה: בחמה ויצא הזה הבית את אשרוף לבטח אשוב אם בידיי עתה ימסרו וצבאו יהודה אם מר בחמתו וישבע

36 ויאמרו: ויבכו והמקדש המזבח לפני ויעמדו הכהנים ויבאו

37 לעמך: ובקשה תפילה בית ולהיות בשמך לקרא הזה הבית את בחרת מושיע אתה

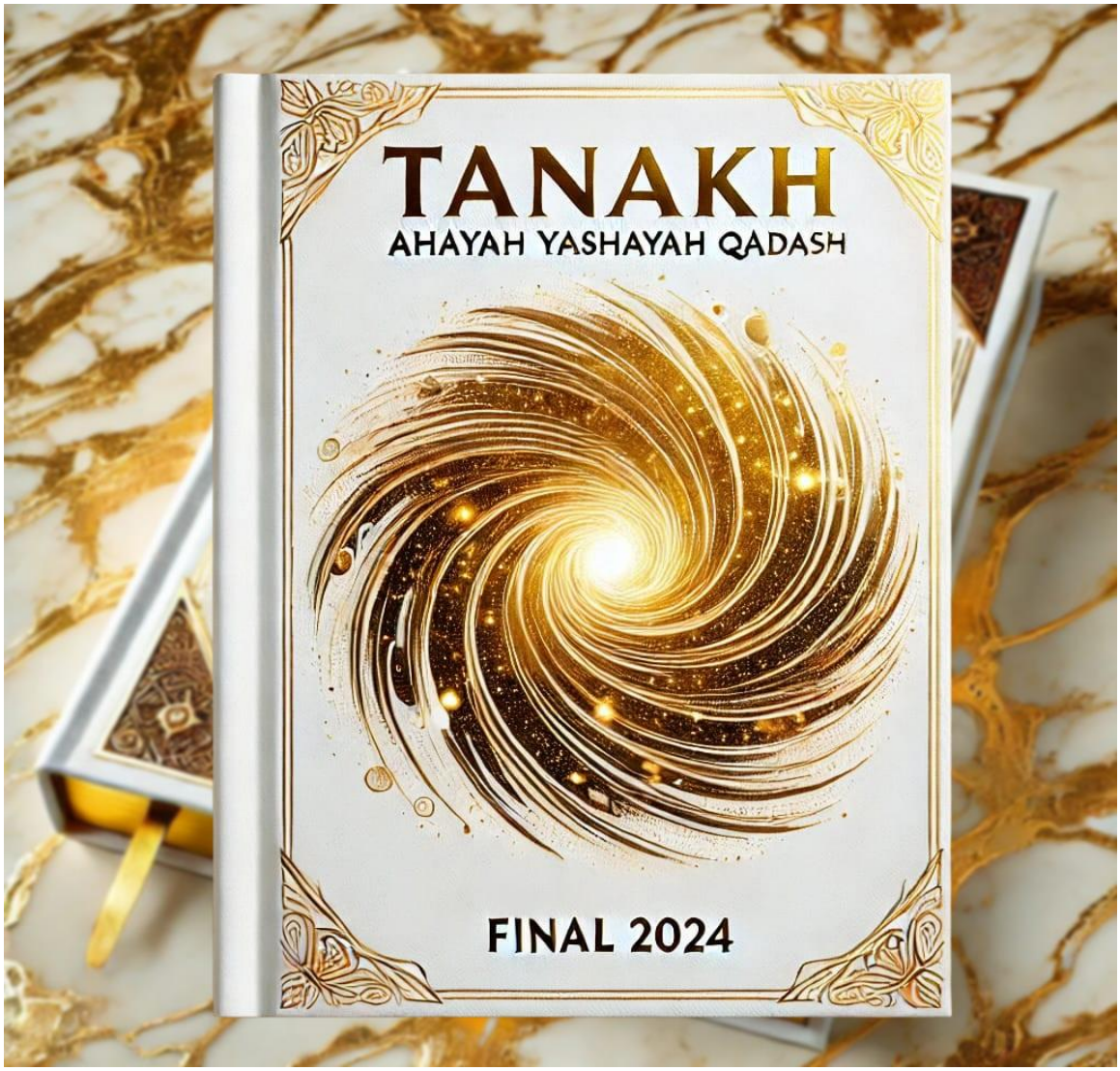
38 עוד: תענו ו חילולם את זכרו בחרב ונפלו וצבאו הזה האיש מן נקמו

39 אז Nikanor מ יצאYaraWashaLam □ WY □, חורון בבית אהליו את והקים, סוריה מתוך צבא שם,

אותו פגשתי.

1 המכבים 7: 40 744 1 המכבים 8: 22

מר: שם ויתפלל איש אלפים שלשת עם באדסה יהודה ויחן



מהם: אלף וחמשה שלשים מאה ויך מך ויצא מגדף אשור מלך מאת בשלחם מושיע הו

כרשעו: אותו ושפטת טמא מקדשך אל דבר כי האחרים ידעו למען היום לפנינו הזה המחנה את תשחית כי עד

במלחמה: חלל הראשון הוא והוא הושחת ניקנור וצבא המלחמה צבאות הצטרפו אדר לחדש עשרה שלש יום 43 - ו

ונמלטו שלהם הנשק כלי את השליכו הם ,נהרג שהוא ראה ניקנור צבא כאשר 44.

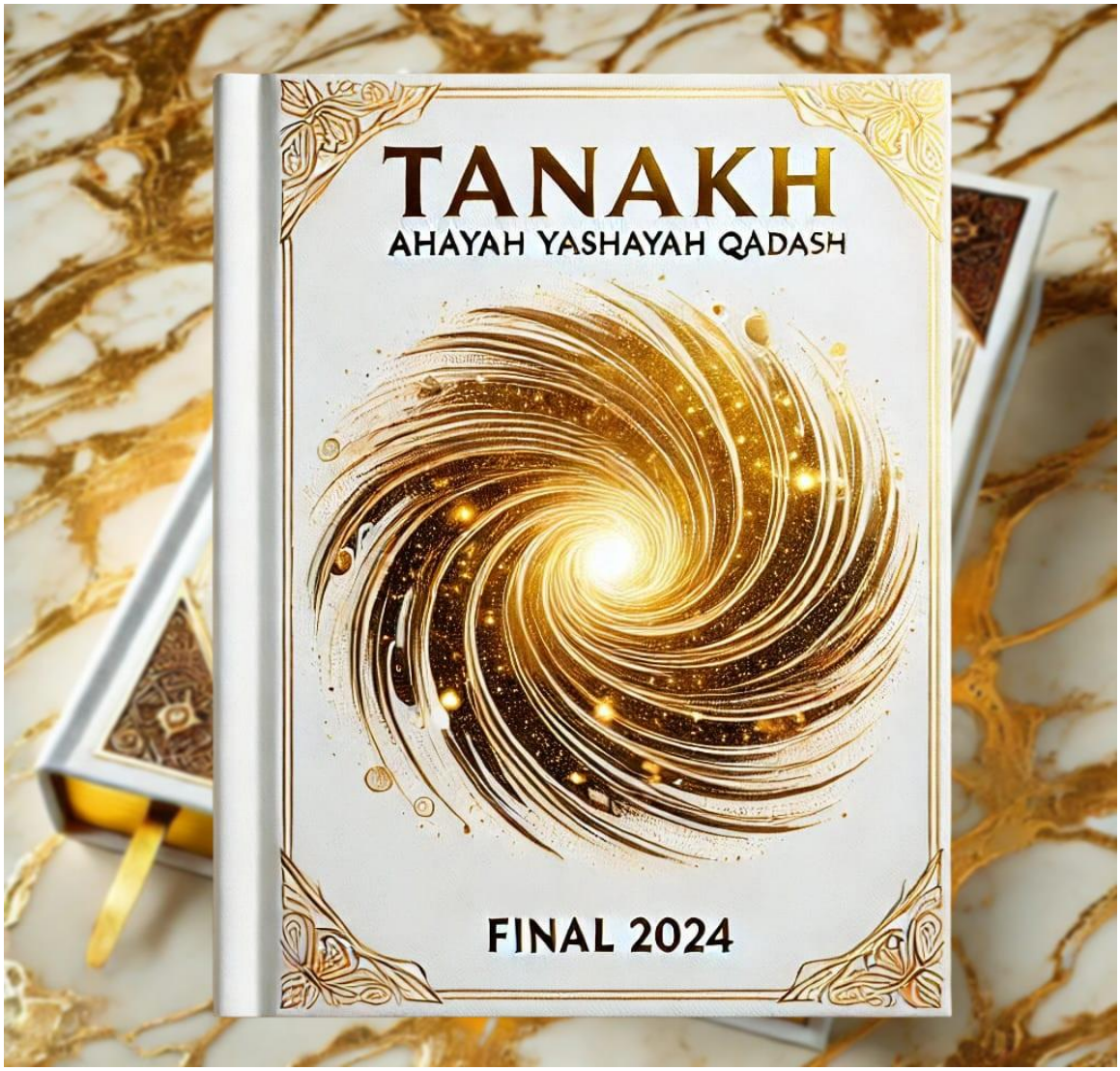
בחצוצרותיהם: אחריהם ויזהירו גצרה עד מאדסה מסע יום אחריהם וירדפו 45

נשאר: מהם ואיש בחרב חללים כלם רודפיהם אל ויפנו ויסגרום סביב יהודה ערי מכל יצאו 46 - ו

בגאון: נטה אשר ימינו ואת הניקנים ראש את ויכו הטרף ואת השלל את לקחו כן אחרי ושבעה ושבעים

יארבאשאלם: אל אתם ויתלו ויוליכם

גדולה: שמחה יום ההוא ביום וישמרו מאד העם שמח כן על



49 אדר של עשרה השלוש להיות, הזה היום את שנה מדי לשמור הוסמך הם נוספים.

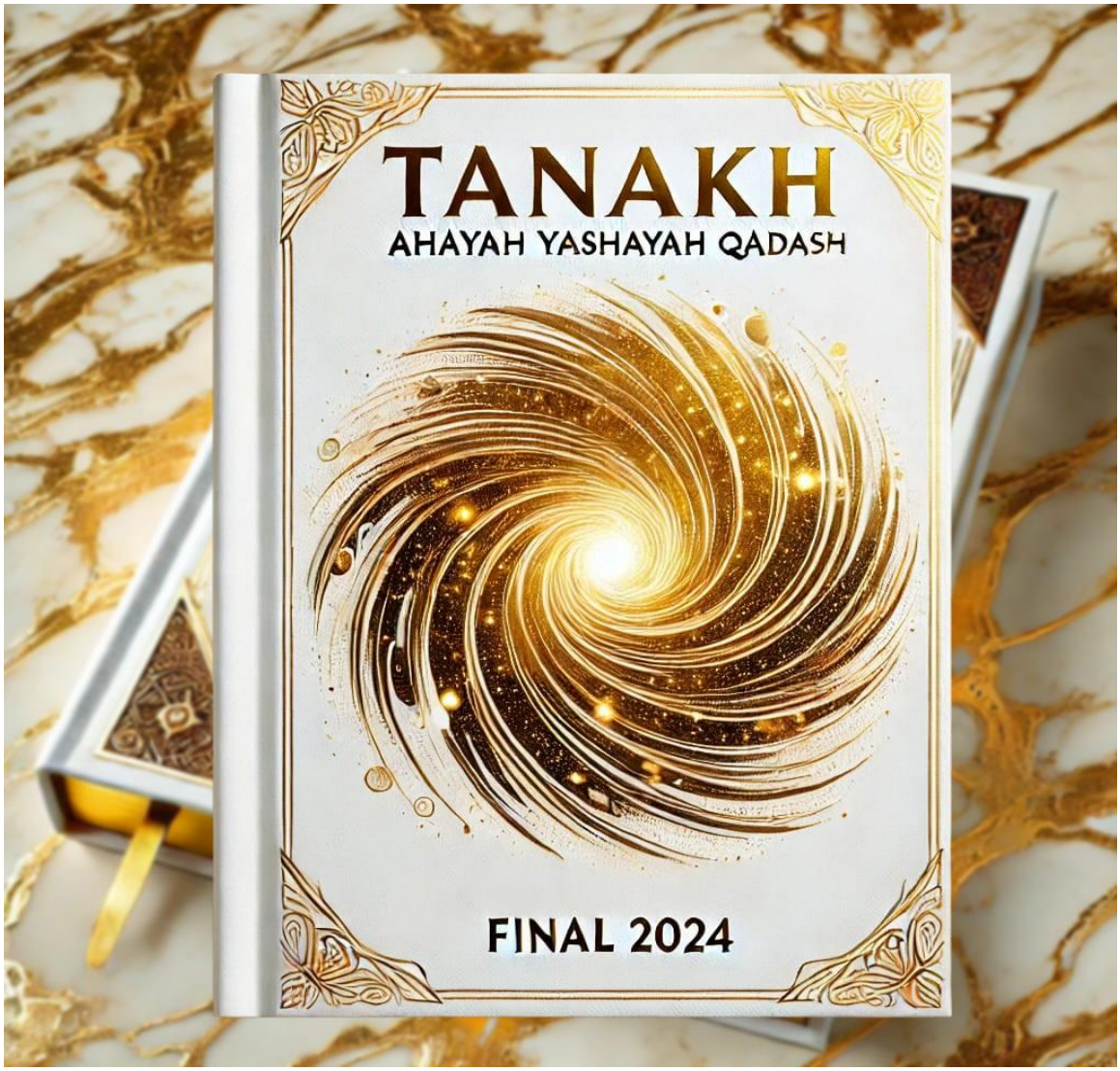
50 מה לזמן במנוחה הייתה ודה'ג של אדמתה כך.

8

ברית ויכרתו אליהם המצטרפים כל את באהבה יקבלו ואשר המה ואמיצים גבורים אנשים כי הרומים אל יהודה וישמע אליהם: באו אשר כל עם שלום

מס: להם ויביאו אותם כבשו ואיך טיאנים בגאלה עשו אשר האצילים מעשיהם ועל מלחמותיהם על גם לו ויספרו

3 שם שנמצאים והזהב הכסף במכרות לזכייה, ספרד בארץ עשו שהם ומה;



4 החלק מן נגדם שבאו והמלכים, מהם מאוד רחוק היה זה כי אם, המקום כל את כבשו הם וסבלנותם מדיניותם ידי על וכי
שנה בכל מחווה להם נתנו שהיתר כך, גדולה הפלה להם ונתן, אותם disamfited שהם עד, הארץ כדור של הקטן:

והתגברו, נגדם עצמם את שהרימו אחרים עם, הסיטים מלך, ופרסאוס, פיליפ בקרב התייאשו הם איך, זאת מלבד חמש
עליהם:

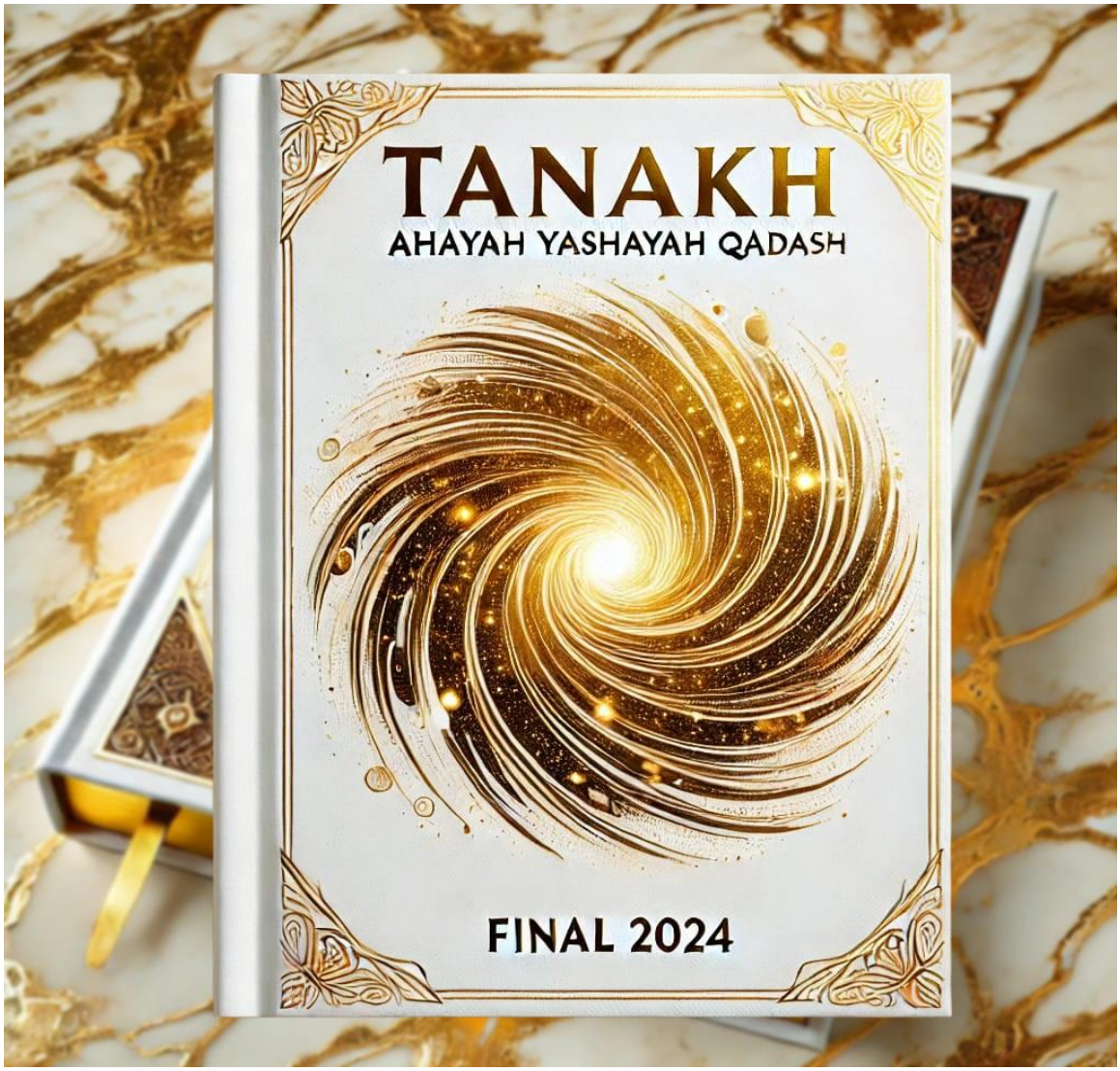
גדול וצבא ורכב ופרשים פילים ועשרים מאה לו ויש במלחמה עליהם בא אשר הגדול אסיה מלך אנטיוכוס גם איך שש
עליהם: נכזב מאד

עליו: והמסכים ערובה לבני ויתן גדול מס ישלם אחריו וכמלך הוא כי ויכרתו אתו ויחיו

8 יומניס למלך ונתנו, ממנו לקחו שהם, ביותר הטובות ומהמדינות ולידיה ומדיה, הודו ומדינת:

9 אותם ולהשמיד לבוא הגרסים החליטו כיצד, מזו יתרה;

ויורידו ארצם את וירשו וישחיתום בניהם ואת נשיהם את וישבו מהם רבים וימיתו אתם ולחמו שר דעת עליהם וישלחו
הזה: היום עד לעבדיהם ויביאום אחזתם את



11 עת שבכל האחרים והאיים הממלכות כל את שליטתם תחת והביאו השמידו הם איך ,מזה חוץ לו נאמר

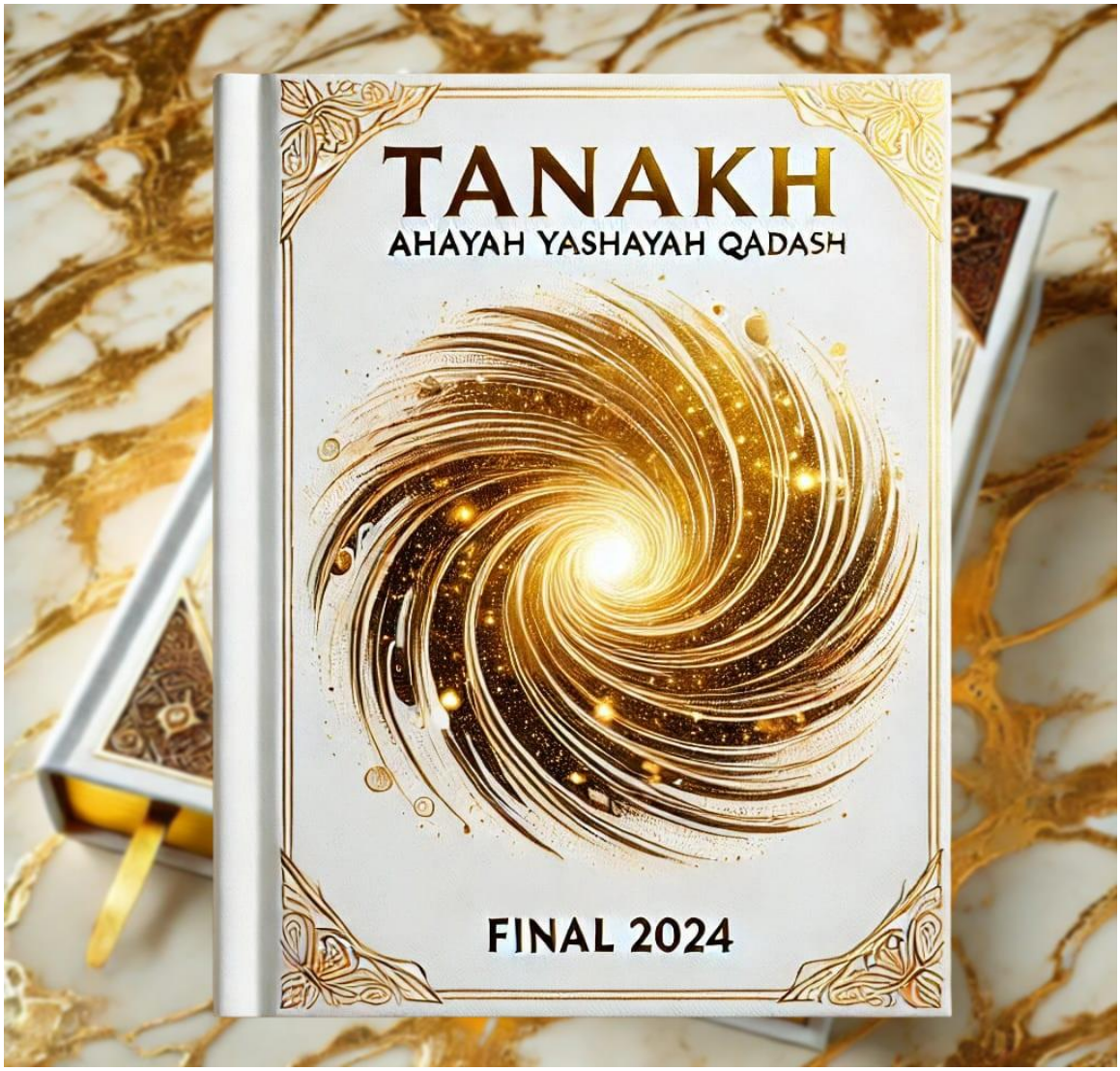
12 כל יראו אשר ככל וקרוב מרחוק ממלכות ויכבשו האמלות על שמרו עליהם נשענו אשר וכמותם ידידיהם עם אך מהם: שמם את השמעים

13-ו מאד: עד ויעקרו ושבו המלכות למלכות בה יעזרו אשר

14 כך ידי על מוגבר להיות כדי ,סגול לבוש היה או כתר לבש מהם אחד אף ,זאת ובכל:

15 כל העם את להכתים במועצה יום מדי איש ועשרים מאות שלש בו ישבו אשר סנאט בית להם עשו מה כן על יתר הימים:

16 או קנאה ביניהם ושאין ,הזה חד צייתו ושכולם ,ארצם בכל שלט אשר ,שנה מדי אחד דם ממשלתם את מסרו וכי פנים העמדת.



ברית לכרות לרומא וישלחם אלעזר בן ווייסון אקוס בן יוחנן בן ביופולמוס יהודה בחר האלה הדברים על עשרה שבע אתם: וקונפדרציה אמיתות

18 מדכאת אכן הגרסים מלכות כי ראו כי ;העול את מהם שייקחו להם ולענות

Yasharahahla (y'sharah'l) with worked.

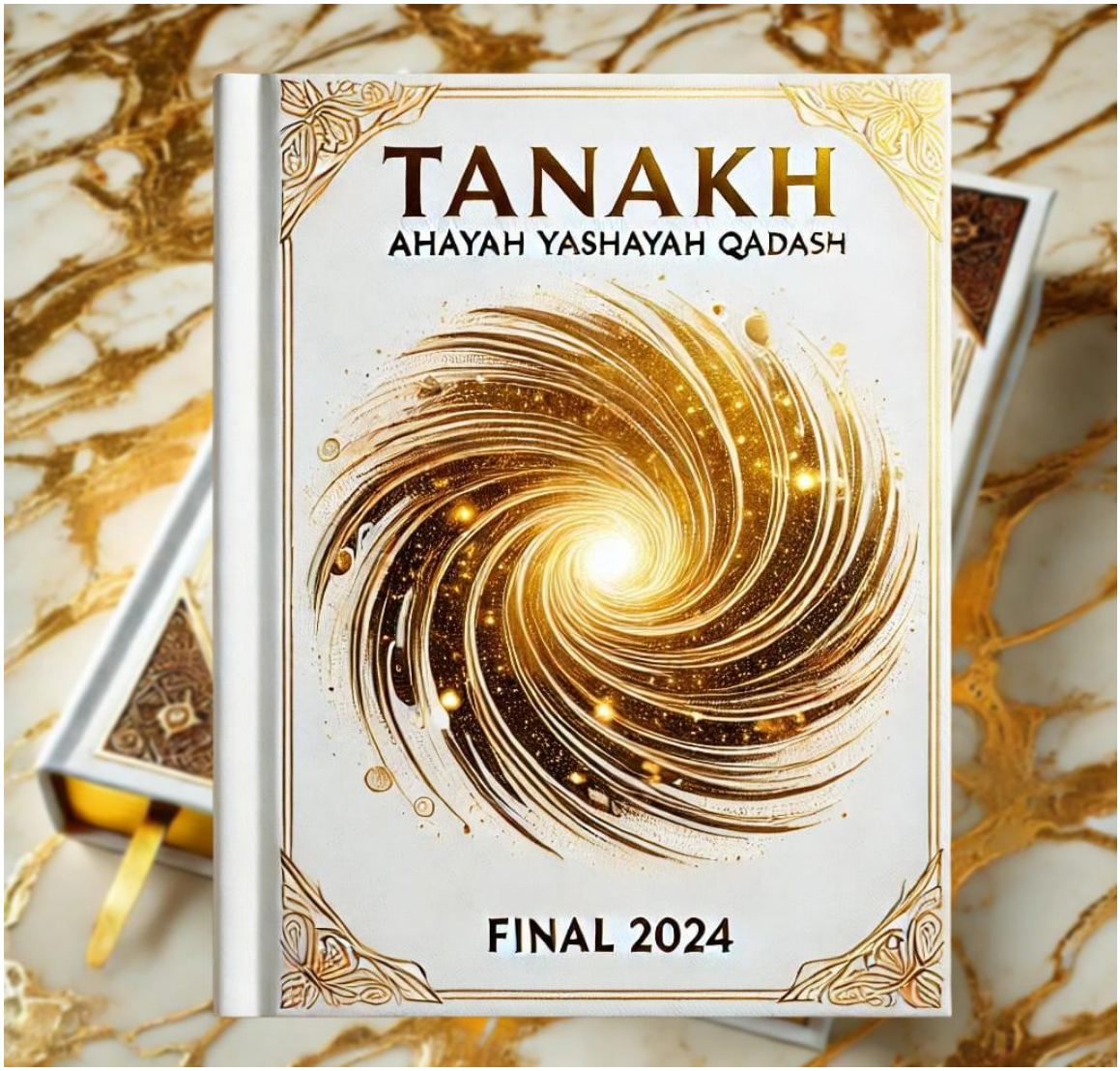
19 ואמרו דיברו הם שם, לסנאט ובאו, מאוד גדול מסע שהיה, לרומא הלכו הם.

ידידיך: ואת שותפיך את ונרשם עמך ושלום ברית לעשות אליך אתנו שלחו היהודים ועם אחיו עם מקביוס יהודה עשרים

21 הרומאים בעיני חן מצא זה נושא, כן אם.

22 פליז בשולחנות שוב כתב שהסנאט האגרת של עותק וזה ,ונשלח לYaraWashalam

וקונפדרציה: שלום לזכר שם להם יהיה למען



1 המכבים 8: 23 745 1 המכבים 9: 24

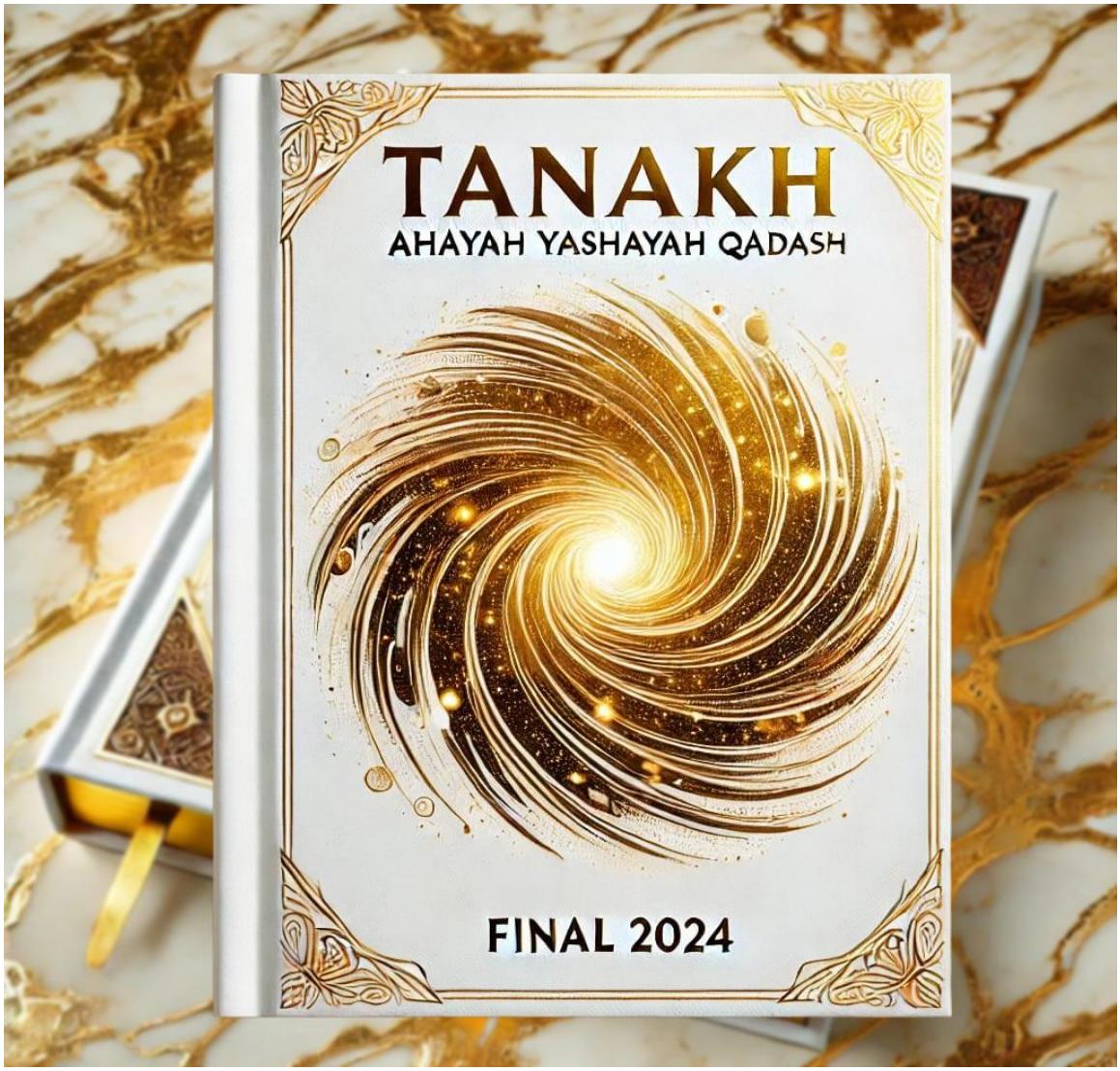
על ראשונה מלחמה תהיה אם ,מהם רחוקים והאויב החרב גם :לנצח וביבשה בים ,היהודים לעם ,לרומאים טובה הצלחה שלטונם בכל מקונפדרציה אחד על או הרומאים,

לבם: בכל העת תמנה כאשר להם יעזרו היהודים אנשי וחמש עשרים

26 בריתם את ושמרו הרומאים בעיני טוב כאשר ובאניות ובכסף נשק בכלי להם יעזרו ו עליהם מלחמה לעושי דבר יתנו כן: על מאומה לקחת מבלי

העת: אתם ימנה כאשר לבם בכל להם יעזרו והרומאים היהודים עם על מלחמה תגש אם איש ושבעה עשרים וגם

בריתם את ושמרו הרומאים בעיני טוב כאשר אניות או כסף או נשק כלי או עליהם למוטלים ינתן איש ושמונה עשרים מרמה: בלי אשר ואת



29 היהודים עם עם ברית הרומאים כרתו אלה מאמרים פי ־ על.

30 בתענוגות זה את לעשות יכולים הם, דבר כל להפחית או להוסיף כדי להיפגש יחשוב אחר או אחד צד חר כאן אם אך יאושר ייקחו או יוסיפו שהם מה וכל, שלהם.

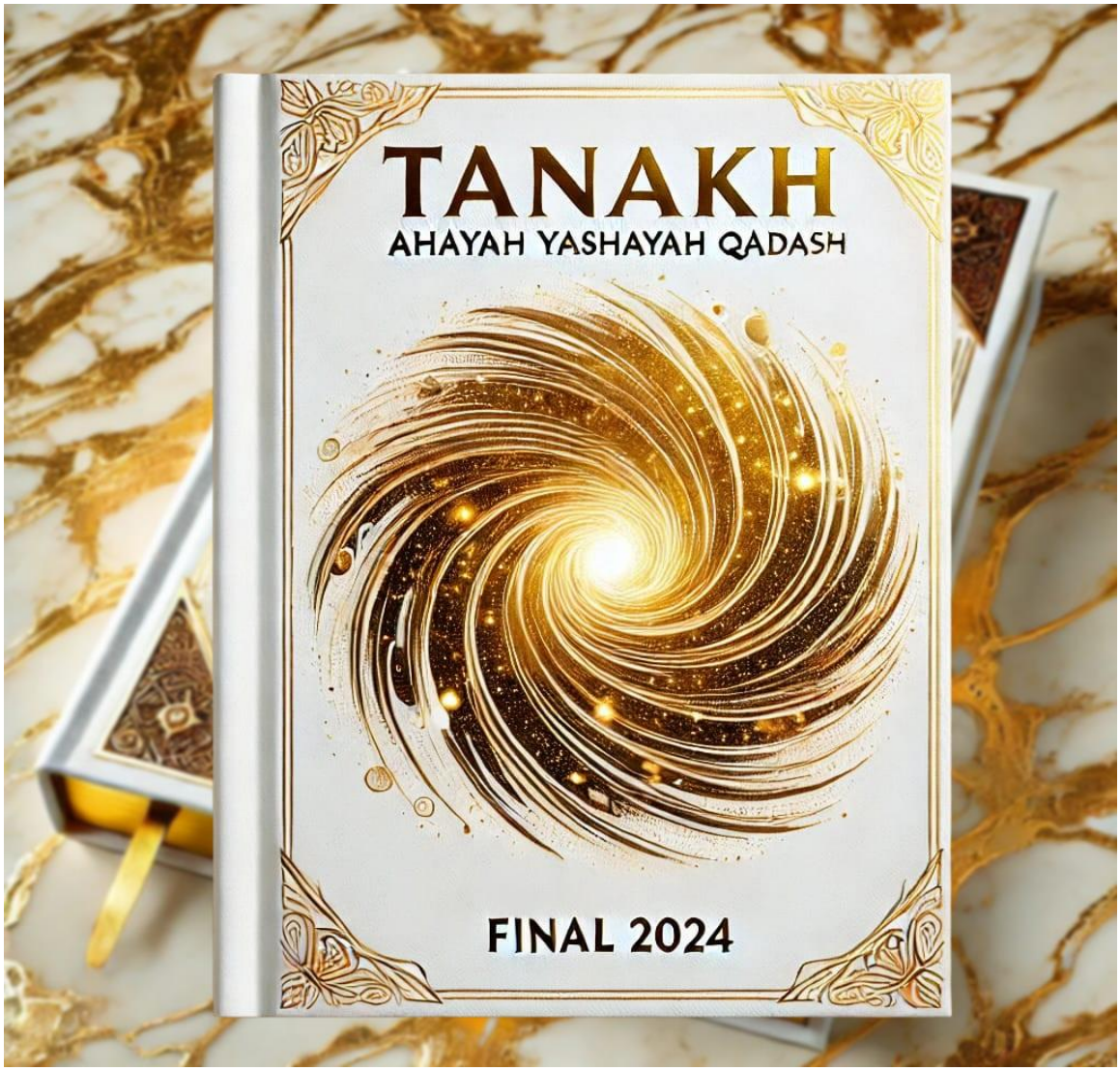
31 היהודים: את וקשרת ידידינו על עולך את הכבידת מדוע מר אליו כתבנו ליהודים דמטריוס עשה אשר ברשעים וכנגע

32 וביבשה: בים עמך ונלחם משפט להם נעשה עליך עוד יתלוננו אם

9

כח ובהם שנית יהודה ארץ אל אלכימוס ואת בקדיס את וישלח במלחמה חללים צבאו ואת הניקנור את דמטריוס וישמע צבאו:

2 אנשים: הרבה הרגו ניצחונו ואחרי בארבלה אשר מסלת לפני אהליהם את ויחנו לגלגה המובילה בדרך יצאו אשר



3 רַאֲשַׁלַם יה לפני חנו שנייה ושנה החמישים המאה של הראשון החודש גם

4 פרשים: ואלפיים רגלי אלף עשרים עם לבריאה וילכו סרו מאין

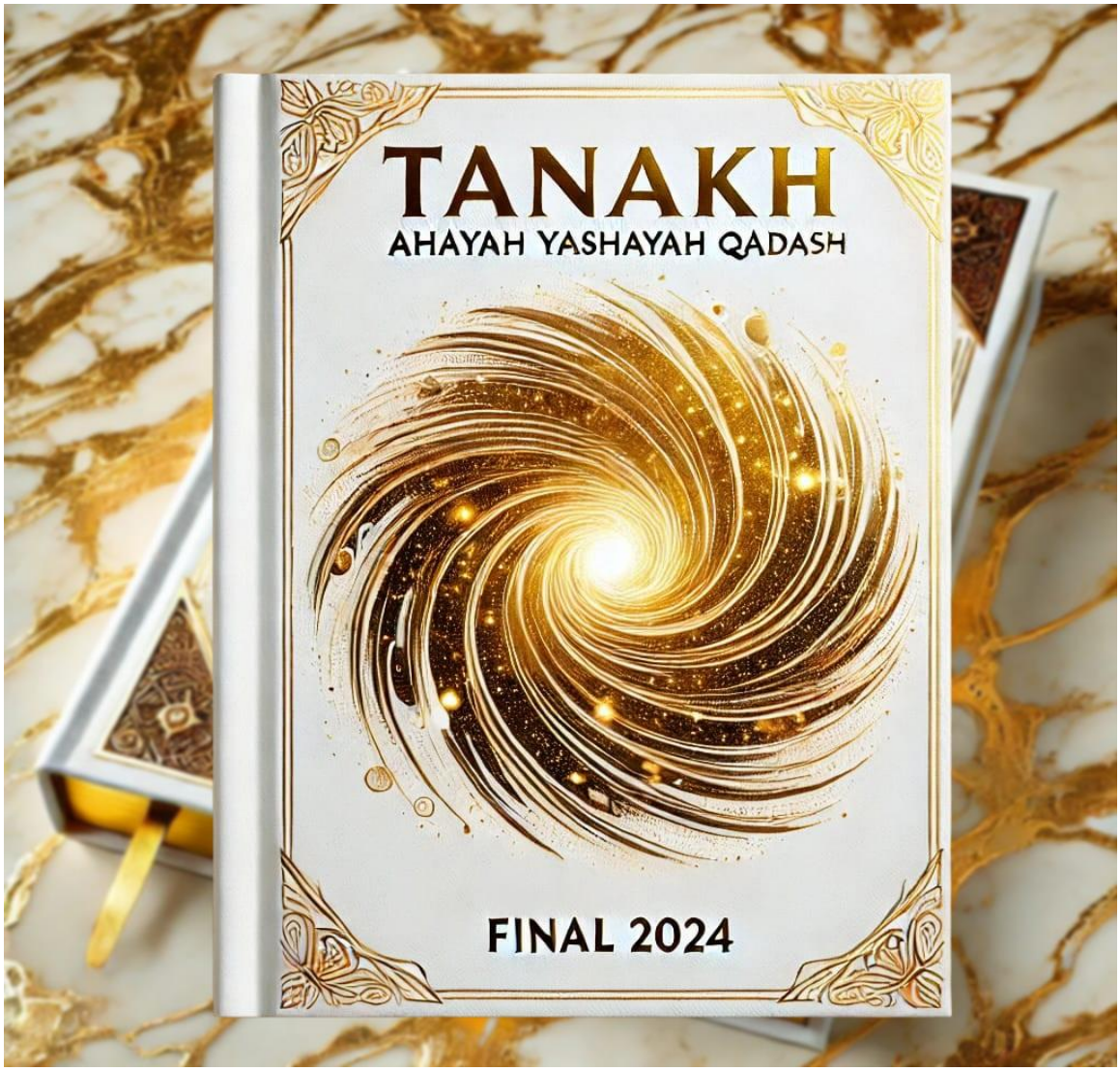
עמו: נבחרים אנשים אלפים ושלשת באסה אהליו את יהודה ויחנה חמש

איש: מאות שמנה אם כי עוד מהם ישבו ו המחנה מן סרו רבים כי עד פחדו כך כל גדול השני הצבא המון את ראו אשר שש

אתם: לקבץ זמן לו היה כי מאד ויעצב מאד לו וירע עליו והקרב צבאו חמק כי יהודה כראות ויהי

8 בהם להילחם לנו יזדמן אם ,אויבינו נגד ונעלה נקומו הבה ,אמר ,כן ־ פי ־ על ־ אף.

9 אנחנו: מעטים כי בהם ונלחם אחינו עם נשוב כן ואחרי נפשנו את נושיע עתה נוכל לעולם מר אותו החריבו הם אך



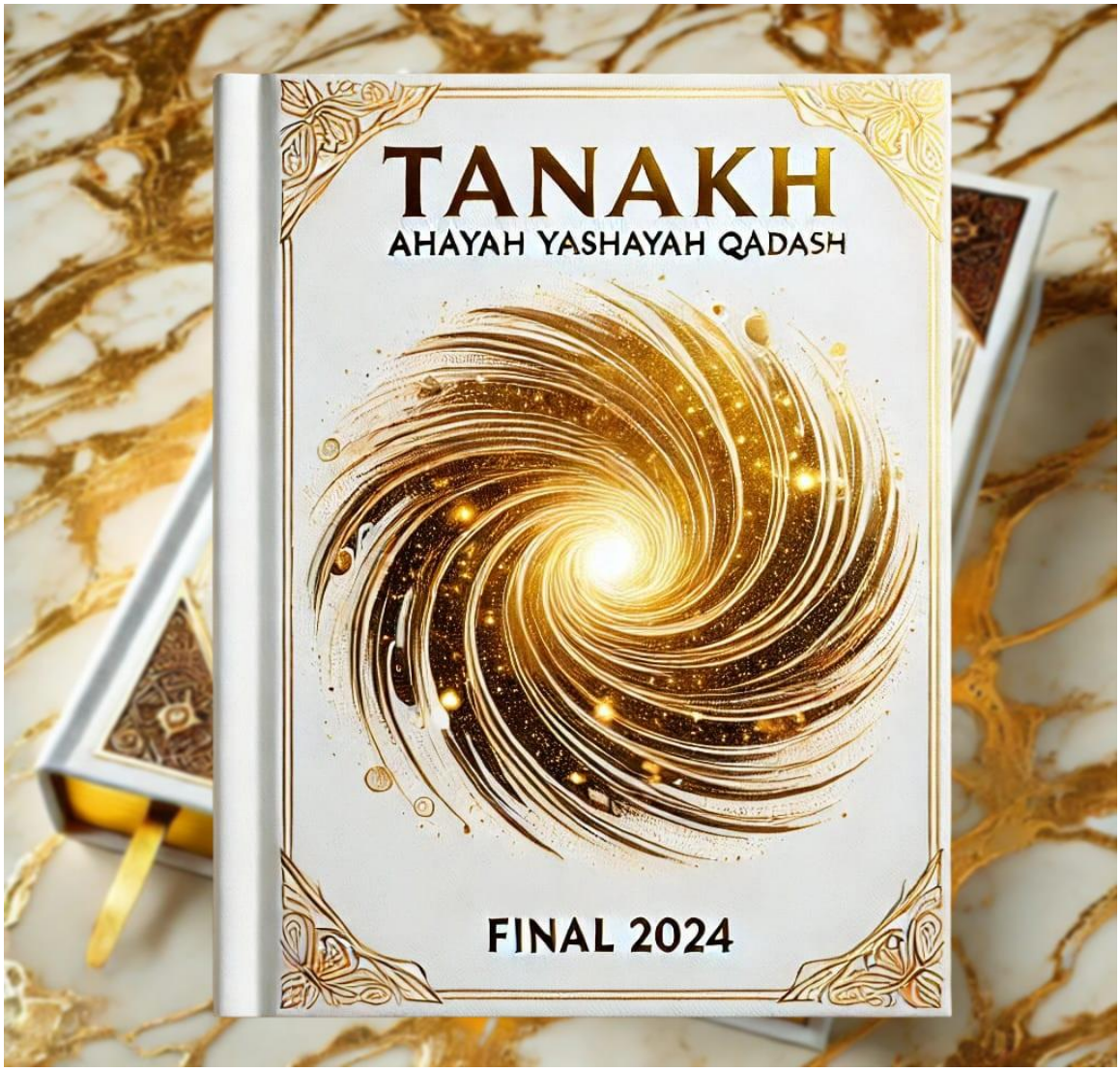
את נכתים ו אחינו בעד איש ונמות תבוא עתנו אם מהם ונברח הזה הדבר את לעשות עלי אסר קריות איש יהודה ויאמר כבודנו:

11 הולכים וקשתיהם וסוחריהם, חיילים לשני מחולקים פרשיהם, נגדם ועמד, שלהם האהלים מן בקידס צבא סר כאשר גיבורים כולם היו קדימה וצעדו הצבא לפני.

12 חצוצרותיהם את והשמיע, החלקים לשני התקרב והמארח, הימני באגף היה הוא, לבקידס באשר.

13 - ו הלילה: עד הבקר מן יתמהמה והעטלף צבאות מקול הארץ ותרעד בשופרותם יתקעו קריות איש

14 הארדי כל את איתו לקח הוא, ימין בצד נמצאים צבאו וכוח שבקכידס הבין כשיהודה



גברים,

15 אזוטוס הר אל אחריהם ורדפו הימנית הכנף את שהפריעו מי.

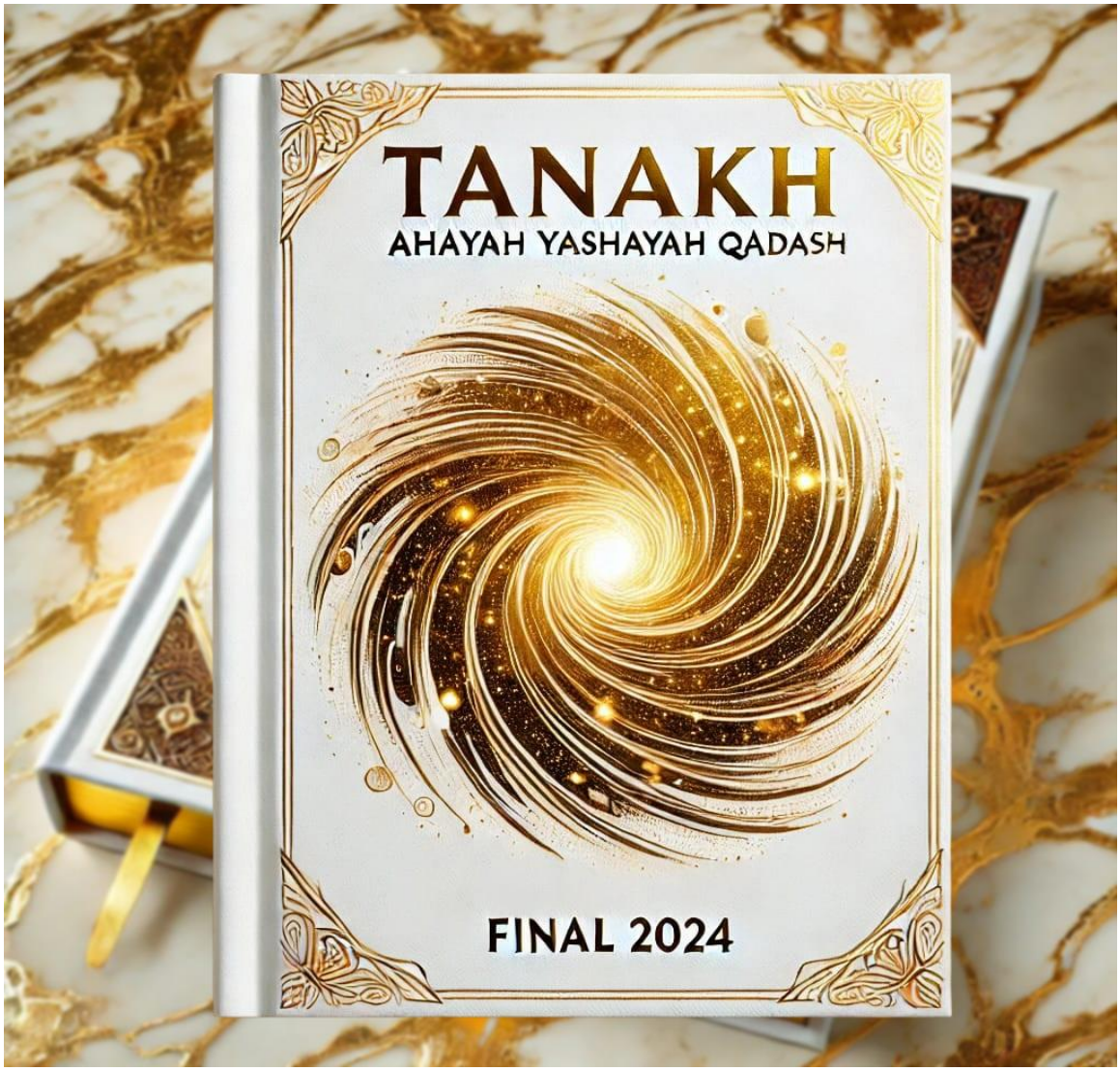
16 שהיו ואלה יהודה אחרי הלכו הם ,discomfited היו הימני האגף של שהם ראו השמאלי האגף של הם כאשר אבל מאחור בעקבים קשה איתו:

17 החלקים בשני נהרגו הרבה כך כל ,כואב קרב היה מכן חר.

18 ברחה והשארית ,נהרג גם קריות איש יהודה.

19 במודין אבותיו בקבר ויקברהו אחיהם יהודה את וסיימון יהונתן ויקח.

מר: רבים ימים ויתאבלו גדולה קינה לו עשו וול אהלה ישררא כל ואת אתו וינשאו איש עשרים



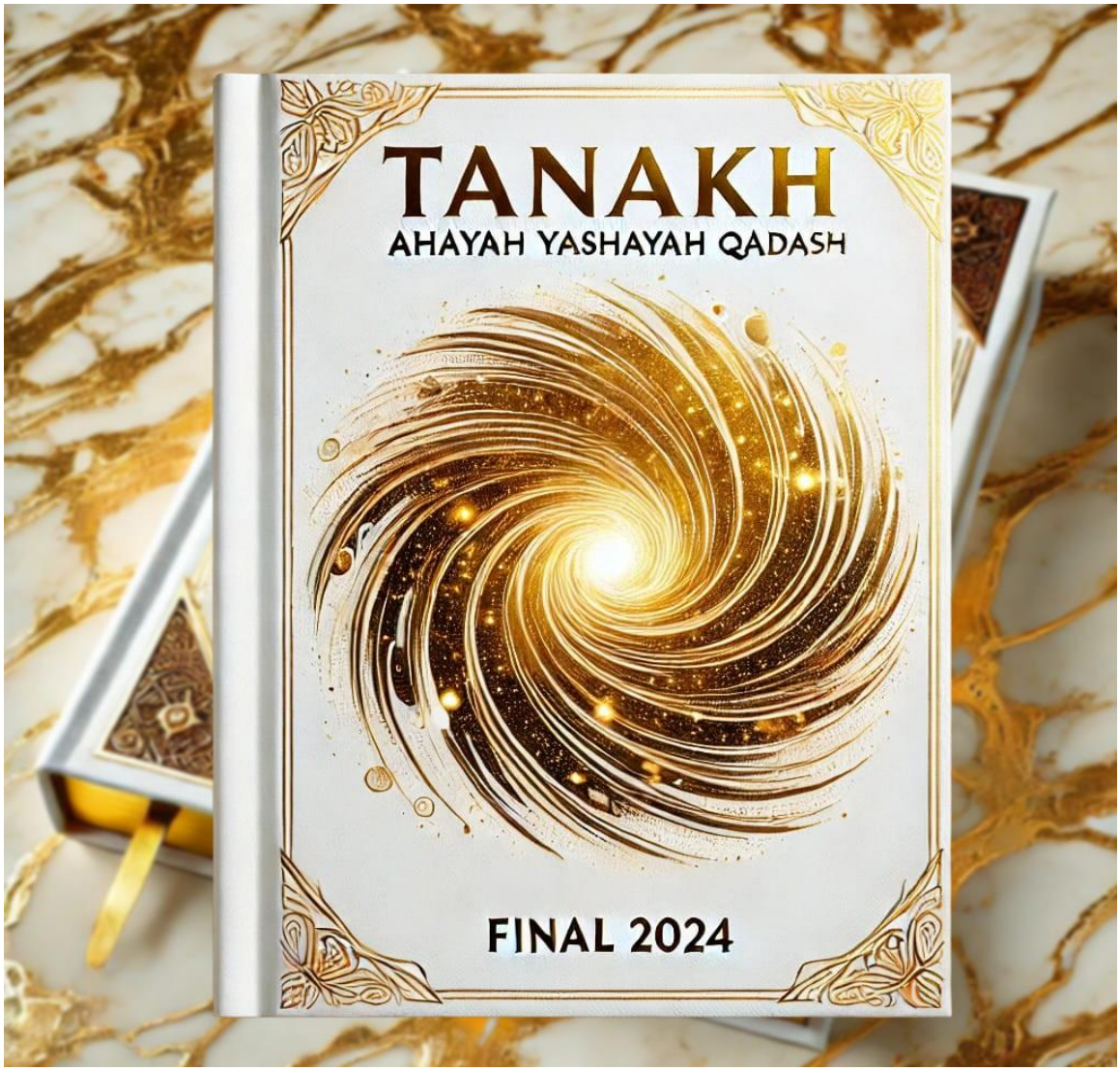
21 אַחֲלָה לְהַלָּה יָשַׂרַאֲהָה את מסר אשר, האמין האיש נפל כיצד (ל'יִשְׂרַא)!

22 היו: רבים כי כתובים וגדולתו עשה אשר והאצילים ומלחמותיו יהודה יתר

כעוון אלה כל ויקם וואל-אהלה-ישארא חופי בכל ראשיהם את להוציא החלו הרשעים יהודה מות אחרי ושלוש עשרים עשה:

24 איתם והלך, מרדה המדינה שבה מסיבה, מאוד גדול רעב היה גם ההם בימים.

1 המכבים 9: 25 746 1 המכבים 9: 59



הארץ: לשליטי ויעשם ברשעים בקידס ויבחר

רצון: ב בם ויעזרו בהם נקם אשר לבכידס ויביאום ידידיו יהודה את ויחפשו ויחקרו

נראה שנביא זמן אותו מאז היה ש כמו ,(y'sharah'l) □ Yashra'Ahahlaב גדול סבל היה אז

ביניהם.

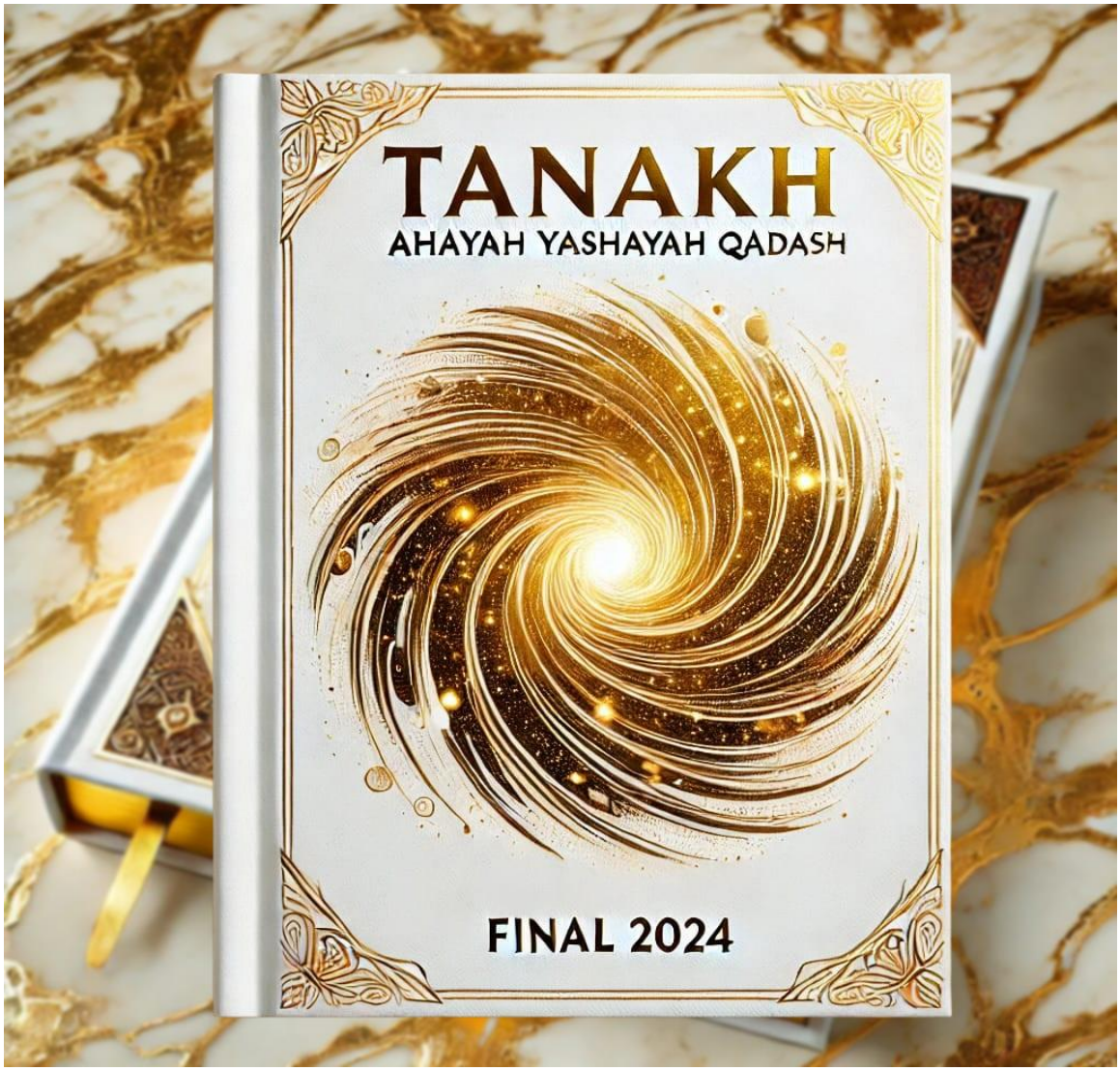
יהונתן: אל ויאמרו יהודה אנשי כל באו כן על

אויבינו ונגד, ובכידים, אויבינו נגד לצאת כמוהו אדם לנו אין, מת יהודה שאחיך מאחר.

ההיא בעת עליו השלטון את יהונתן וילכד מלחמותינו את תלחמו למען תחתיו ושרינו נשיאנו להיות היום בכם בחרנו לכן יהודה: אחיו תחת ויקם

אותו להרוג ביקש הוא, כך על ידע בקידס כאשר אך 32

ספר: הברכה מי על אהליהם את ויחנו תקו במדבר וינסו זאת ידעו אתו אשר וכל אחיו ושמעון יהונתן 33 ־ ו



34 השבת ביום צבאו כל עם לירדן התקרב הוא ,בכרידס הבין כאשר אשר.

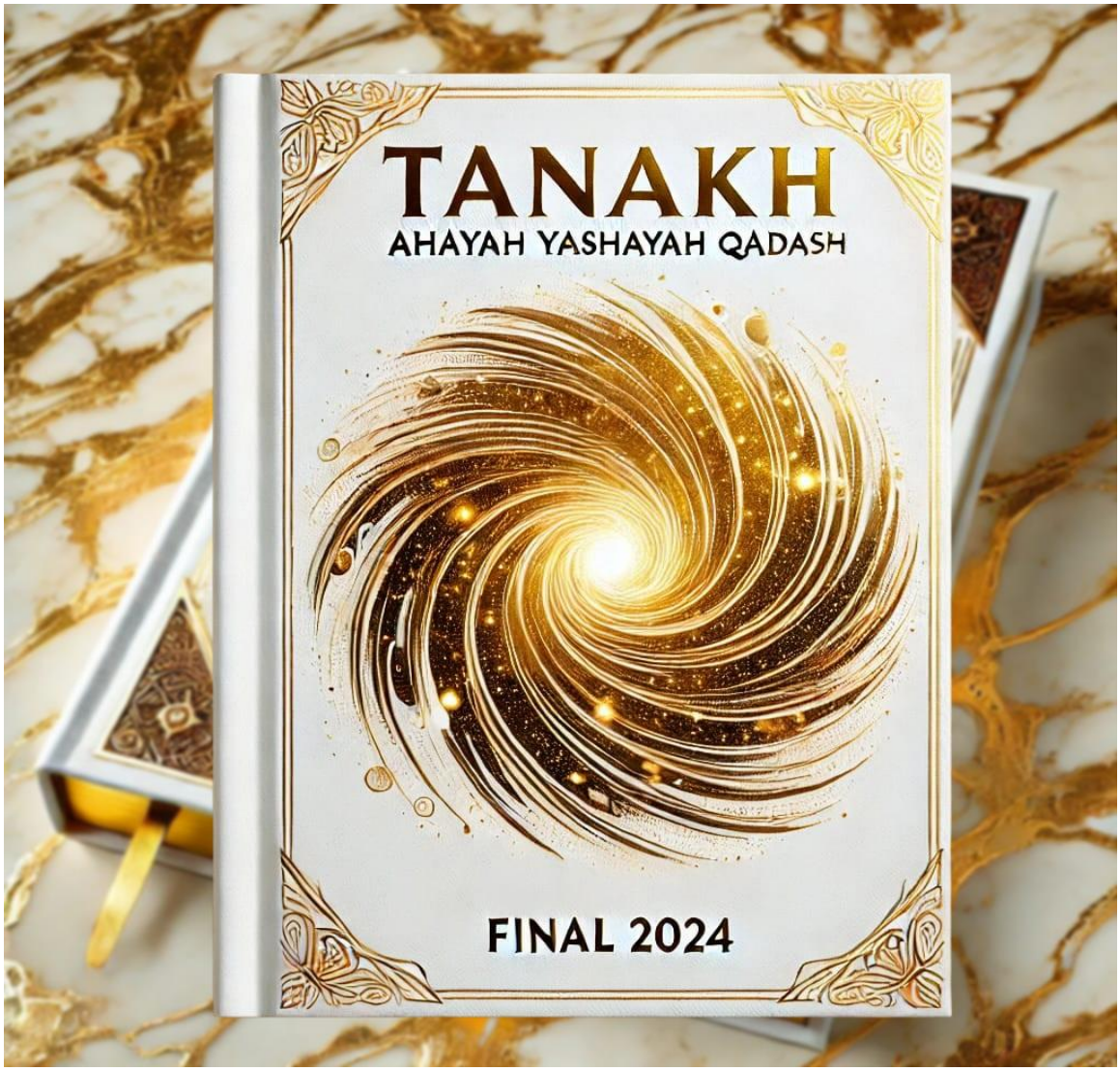
35 הרבה: כרכרהם את אתם יעזבו למען הנבתים לידידיו להתפלל העם שר יוחנן אחיו את יהונתן וישלח

36 בדרכם: וילכו לו אשר כל ואת יוחנן את ויקחו ממדאבה יצאו גמברי בני ו

ברכבת מנדדתא הכלה את ויביאו גדולים נישואין ימברי בני עשו כי אחיו ולסיימון ליהונתן אמרו כן אחרי ושבעה ושבעים חנאן: של הגדולים השרים אחד כבת גדולה

38 ההר: כס תחת ויתחבאו ויעלו אחיהם יוחנן את ויזכרו

39 ובכלי בתופים לקראתם ואחיו וחבריו החתן ויצא גדולה וכרכרה מהומה הרבה והנה וראו עיניהם את נשאו שבו רבים: נשק וכלי מוסיקה



השארית וינסו רבים חללים נפלו כאשר כזאת אתם וישחטו במארב שם ישבו אשר המקום מן אתו אשר והמה יונתן ויקם שללם: כל את ויקחו ההר אל

לקינה הפך שלהם המלודיה ורעש, בל הנישואין הפכו, מכך כתוצאה.

ירדן של לביצה שוב פנו הם, אחיהם של דמו את במלואם נקמו הם כאשר אז 42.

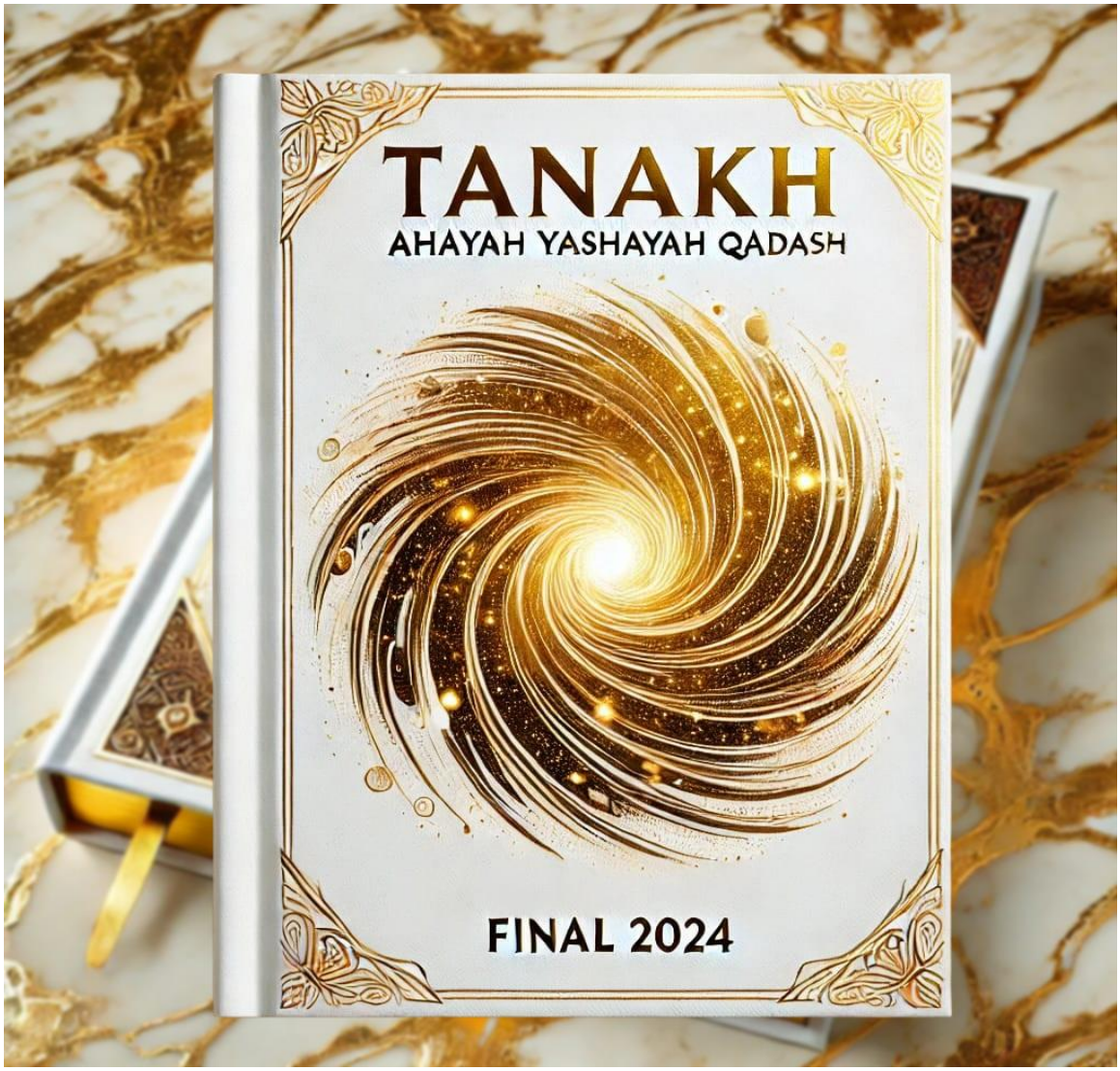
רב כוח עם ירדן גדות אל השבת ביום בא הוא, כך על שמע בקדיש כאשר, 43 בן.

כקדם: היום עמנו עמד כי נפשנו על ונלחם נא נעלה חברתו אל יהונתן ויאמר

לסור: מקום לנו ואין העץ וגם הביצה גם ומזה מזה הירדן ומים ואחרינו לפנינו המלחמה הנה כי וחמש ארבעים

איביכם: מיד תנצלו למען השמים אל נא קראו כן על 46

להכות ידו את הושיט ויונתן, לקרב הצטרפו הם זה עם 47 Bacchides, ממנו חזר הוא אבל.



הירדן: את אליהם עבר ו האחרת הגדה אל וישחה בירדן אתו אשר והמה 48 בן יהונתן ויקפץ

49 גברים כאלף יום באותו Bacchidesh צד של הרוגים היו אז.

50 אחרי חורון - ובית ואמוס, ו'צ - רי'בג המבצר; ביהודה החזקים הציטוטים את ותיקנו, שאם-ליאראהוא בקידס חזרו סורגים ועם שערים עם, גבוהות חומות עם חיזקו הם, וטפונה פרתוני, ותמנתה אל - ובית.

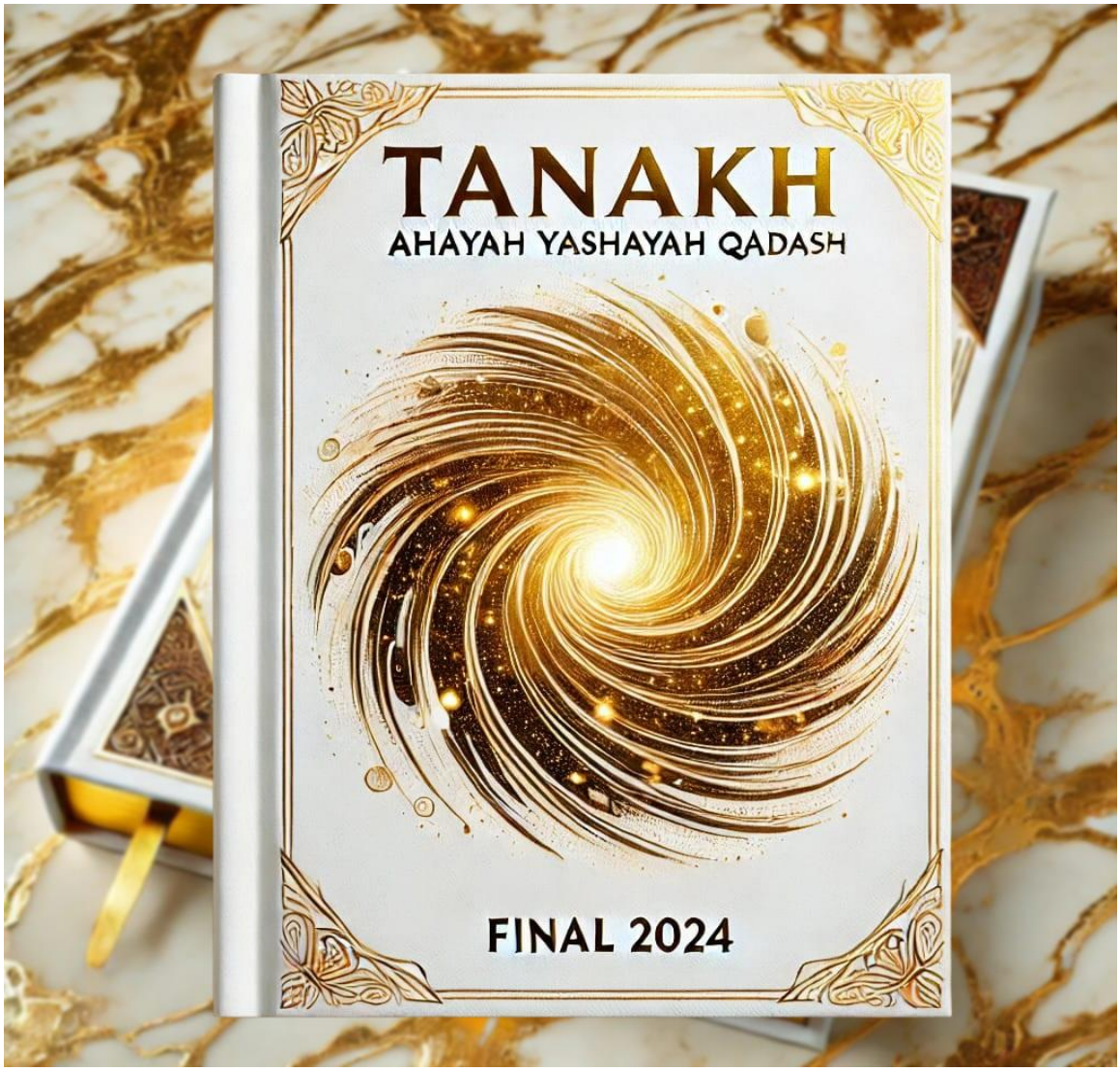
51 על בזדון לפעול שיוכלו כדי, מצב חיל הקים הוא ובהם Yashara'Ahla Éw) Y'sharah'l).

52 קורבנות: של ואספקה כוחות בהם וישם המגדל ואת גזרה ואת סורה בית העיר את חיזק הוא

53 במגדל אותם ולשים, ערובה לבני בארץ בנים הגברים ראשי את לקח הוא, מזה חוץYaraWashalam

הזמן כל להיות צריך "WY".

54 - ו הנביאים מעשי ואת הפנימית הקדש חצר חומת את להסיר אלסימוס צוה השני בחדש והשלישית החמישים בשנה הסיר:



55 על יפקד ו דבר לדבר עוד יוכל ו בשיתוק וילקח פיו נעצר כי יזמיו ויעצר אלסימוס נגע ההיא בעת לנפול החל וכאשר ביתו:

56 אז Alcimus גדולים עינויים עם זמן באותו מת.

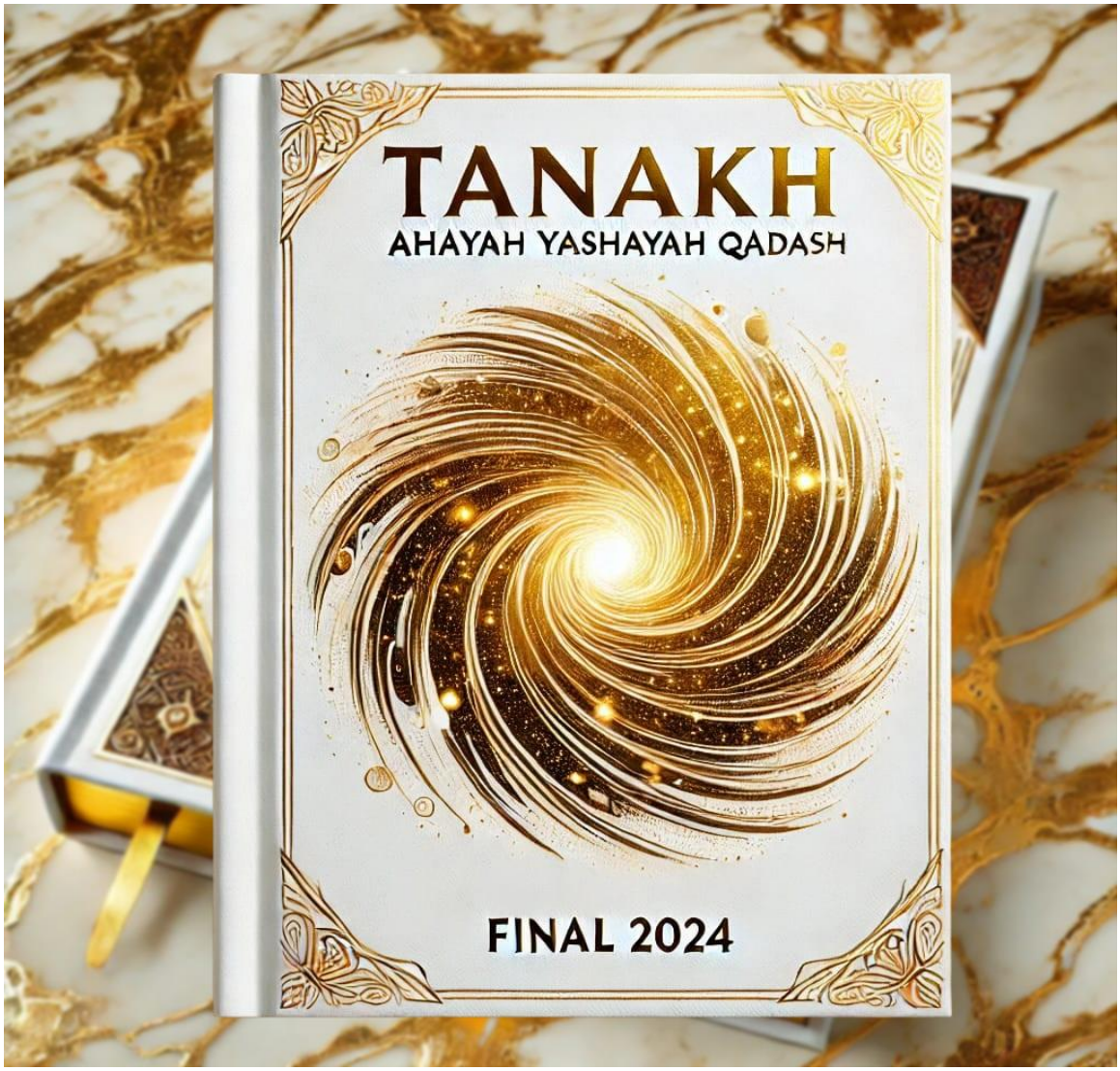
לשנים: יהודה בארץ ויהי המלך אל וישב מת אלסימוס כי בכרידס ראה כאשר ויהי

58 בכידים את הנה נביא ועתה דאגות ל ושבים נוחים וחברתו יהונתן הנה ואמרו במועצה החזיקו הרשע אנשי כל כ"ואח אחד: לילה כלם את ויקחו

59 איתו והתייעצו הלכו הם אז.

1 המכבים 9: 60 747 1 המכבים 10: 20

אליהם: עצתם ידעו כי אתו אשר ואת יהונתן את יקחו למען ביהודה חסידיו אל אגרות וישלח גדול צבא עם ויבא ויסר



ויהרגום: איש כחמשים הזאת הרעה מחברי היו אשר הארץ אנשי מן ויקחו

62 מכן חר ,וסיימון יונתן ,איתו שהיו ואלה ,לביתבאסי אותם לקחו ,במדבר שנמצא ,והם חיברו מחדש הריקבון את שלו, אותו וחיזקו.

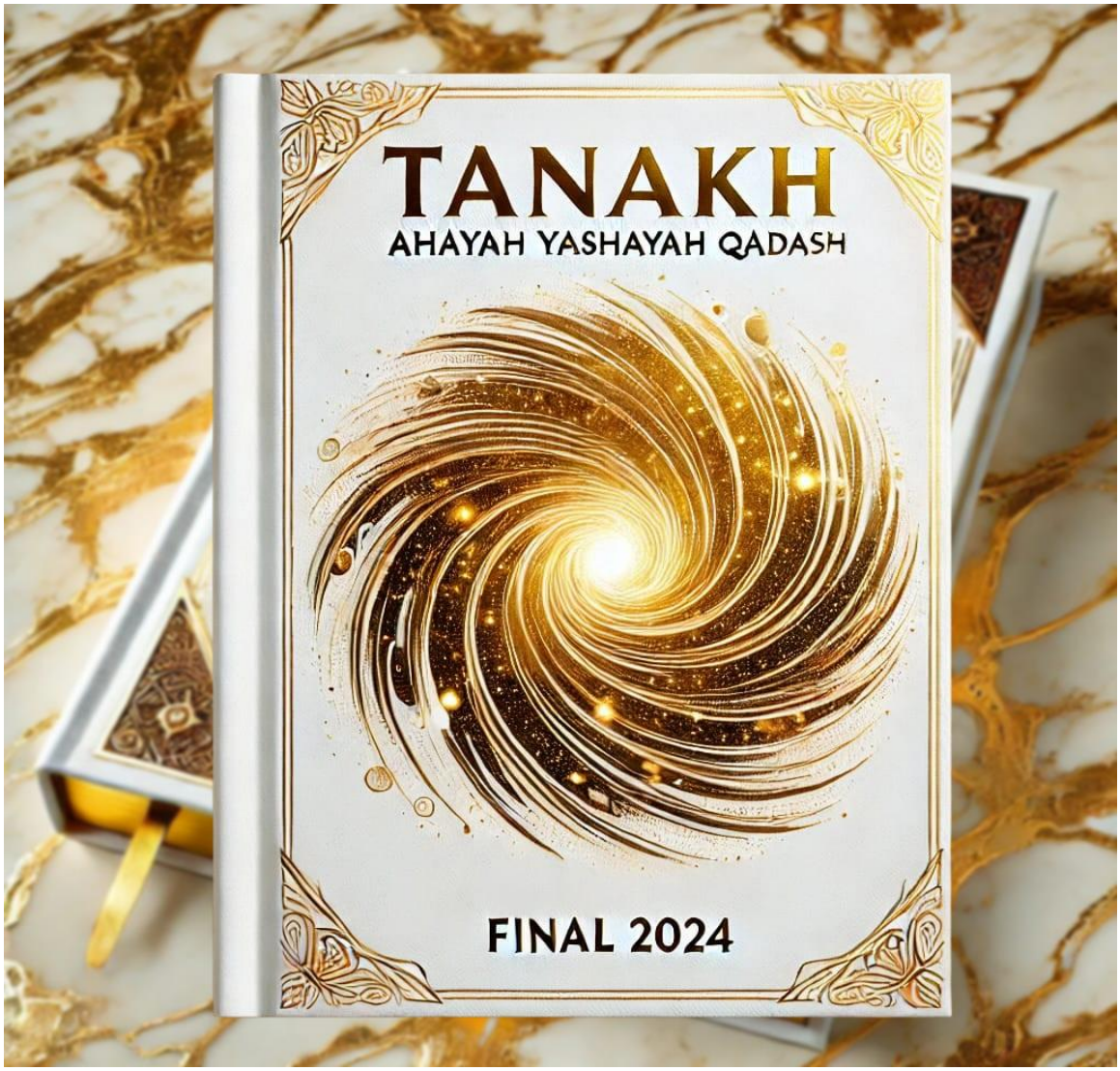
63 יהודה: אל דבר וישלח צבאו כל את ויאסף בכרידס ידע אשר

64 וילך ויצור על בית באסי וילחמו עליה ארוכה עונה ויעשה מנועי :מלחמה

65 בעיר שמעון אחיו את יהונתן ויעזב ויצא הארץ אל ויצא במספר :אחד

66 ויך את ואת אודנברקס ואת אחיו בני את פסירון :באהלם

67 ויכהם ויעל עם חיליו ויצא שמעון וחברתו מן העיר וישרף מנועי את :המלחמה



ותולדתו: עצתו הבל כי אתו ויעצבו ידם על נכזבו אשר 68 בבקדיס וילחמו

ארצו: אל לשוב ויעד מהם רבים הרג כאשר הארץ אל לבוא לו יעץ אשר הרשעים על מאד ויקצף 69

האסירים: את ויושיעם שלום עמו יעשה קץ עד שגרירים אליו וישלח יהונתן ידע כאשר שבעים

חייו: ימי כל בו יפגע לעולם כי לו וישבע דרישותיו לפי ויעש קיבל אשר 71

גבוליהם: אל עוד בא ו ארצו אל וילך וישב יהודה מארץ מקדם לקח אשר האסירים את אליו השיב כאשר 72

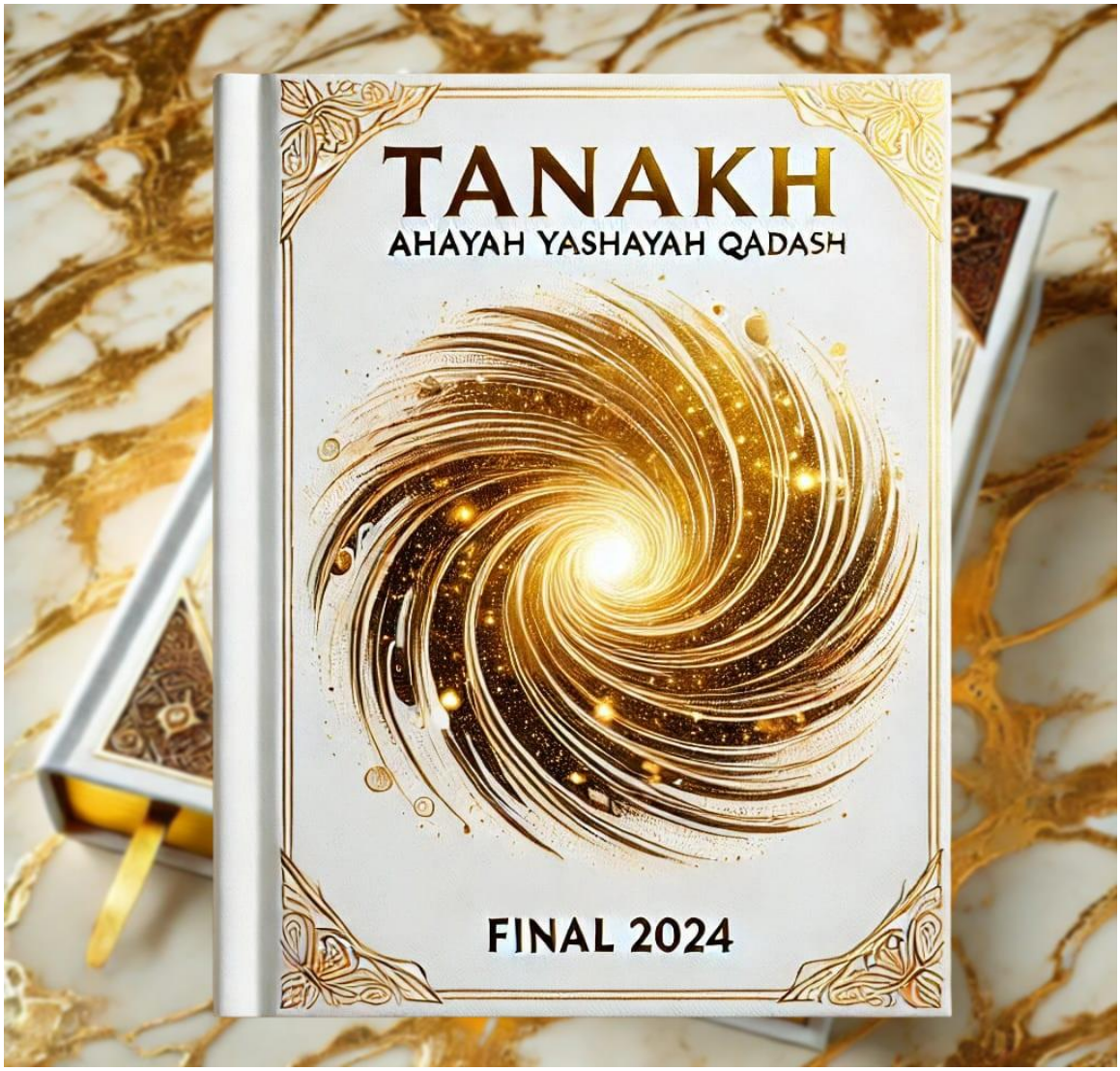
מ החרב חדלה כך 73Yashara'AhhaLa Éw (y'shara'l): מס'במאצ ישב יונתן אבל ,למשול והחל בPeo-

אל'וו אהלה'מיאשרא הרשעים את השמיד הוא (Yashra'shrah'l).

10

מלך אשר מקום שם לו נתנו האנשים כי פתלמי את ויקח עלה אפיפן שם אנטיוכיוס בן אלכסנדר שנה וששים מאה בשנת שם:

2 להילחם נגדו ויצא מאוד גדול צבא אסף הוא ,אתו דמטריוס המלך שמע וכאשר.



3 גדל וכך ,אוהבות במילים ליהונתן מכתבים שלח דימטריוס ,לכך בנוסף.

4 נגדנו לכסנדר יצטרף שהוא לפני ,שלום עימו נעשה קודם הבה ,אמר הוא שהרי:

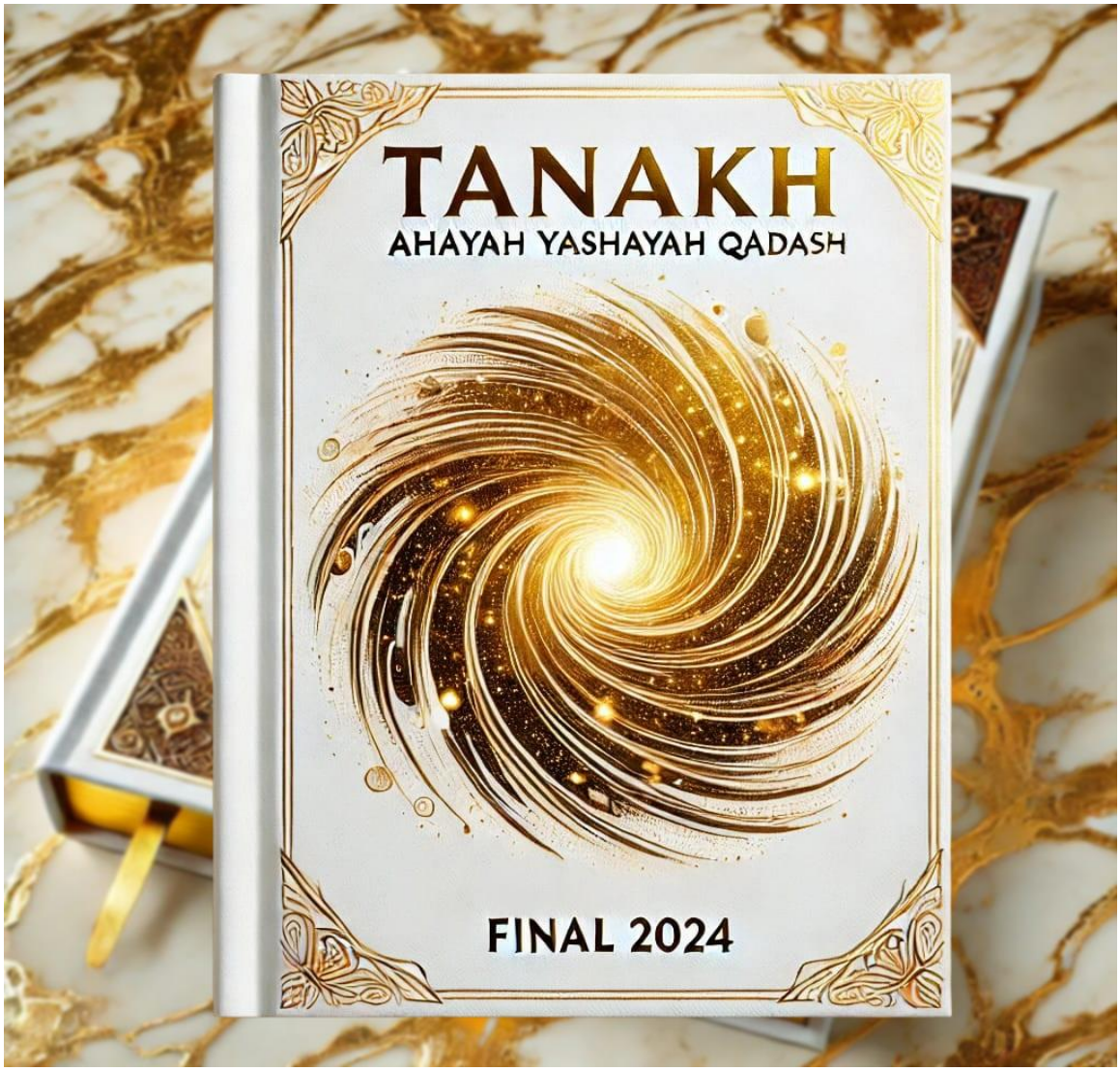
עמו: ואת אחיו ואת נגדו עשינו אשר הרעות כל את יזכור פעמים חמש עוד

במגדל: אשר הערובה בני את גם וירפא במלחמה לו ויעזרו נשק כלי ולספק צבא לקבץ רשות לו נתן כן על

7 ושל ,העם כל בקהל האותיות את וקרא ,וויו □ ולשם ליארא יונתן בא כך אחר

במגדל שהיו אלה:

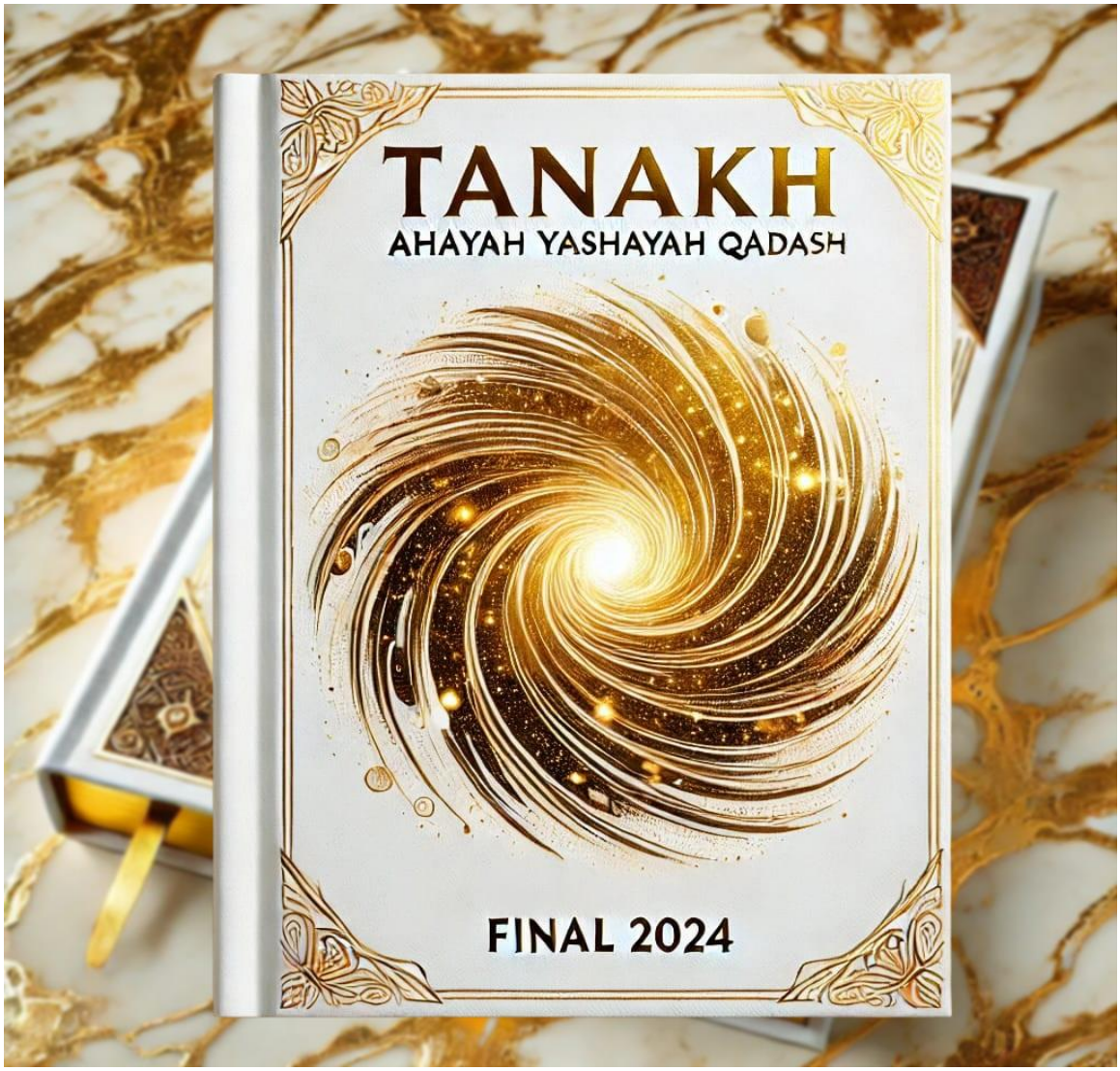
8 צבא סוף סמכות לו נתן שהמלך כששמעו ,מאוד שפחדו מי.



שעשיתי מה זה.

9 להוריהם אותם מסר והוא ,ליהונתן הערובה בני את מסרו מכן וחר.

10 העיר את ולתקן לבנות והחל ,בִּירָאשַׁלַם התיישב ויונתן ,נעשה הדבר.



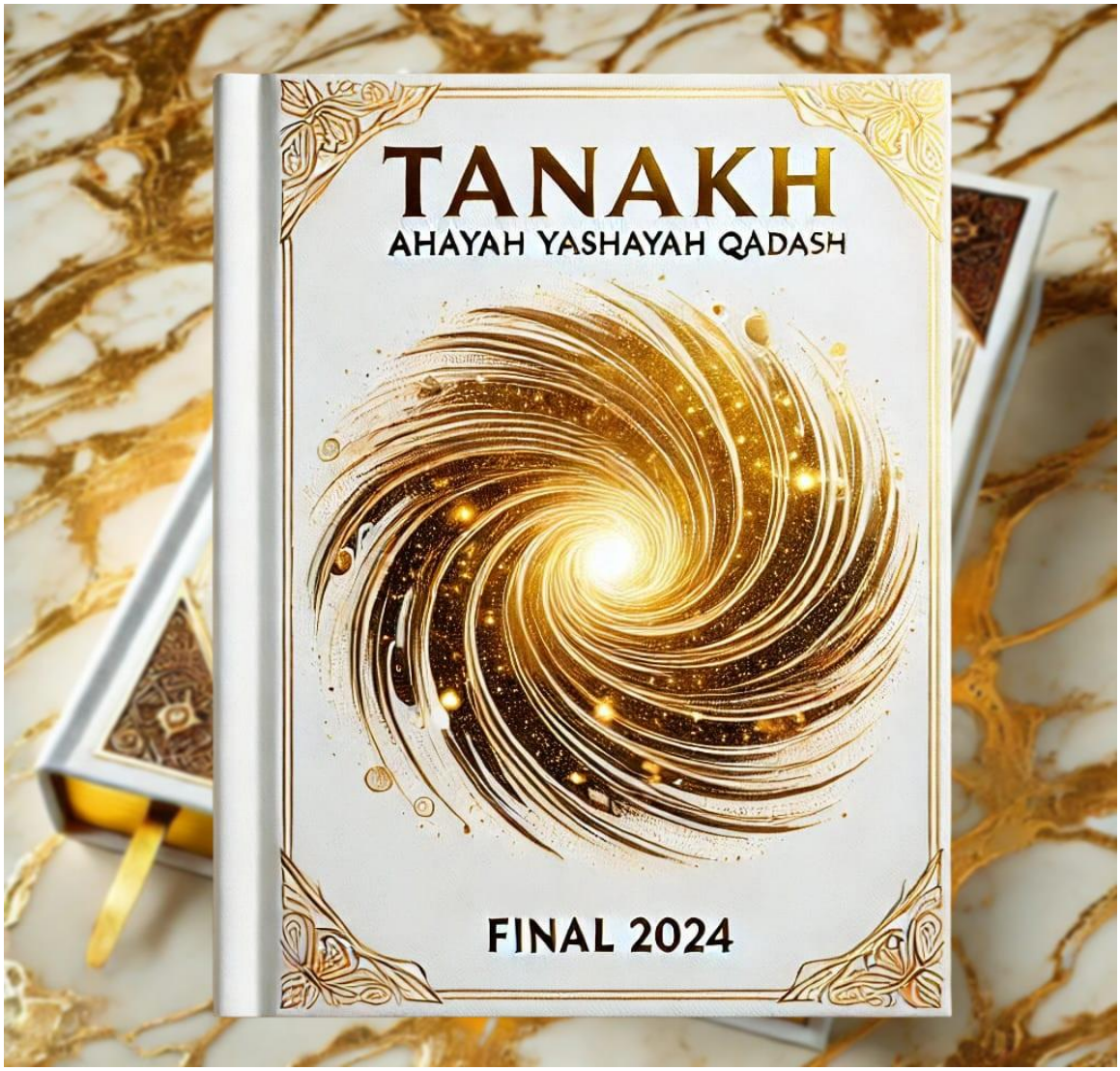
והם: למבצר המרובעות האבנים ואת ציון הר ואת החומות את לבנות הפועלים את צוה והוא

ארצו: אל וילכו מקומו את עזבו איש 13-ו משם נמלטו בקידס בנו אשר במבצרים אשר הזרים עשר שנים

של מקומם היה זה כי ,עדיין נשארו והמצוות התורה את שעזבו מאלה כמה סורה בבית רק 14

מקלט.

שהוא והאצילות הקרבות על גם לו נאמר כאשר ,ליהונתן שלח שדמטריוס ההבטחות את אלכסנדר המלך שמע וכאשר 15
שסבלו הכאבים ועל עשו ואחיו,



מר: האלה כדברים וישלחה אליו כתב זאת על 17 וקונפדרציה לידידנו נעשהו ועתה אחר איש הנמצא 16 ויאמר

ברכה שולח יונתן חיו אלכסנדר המלך 18:

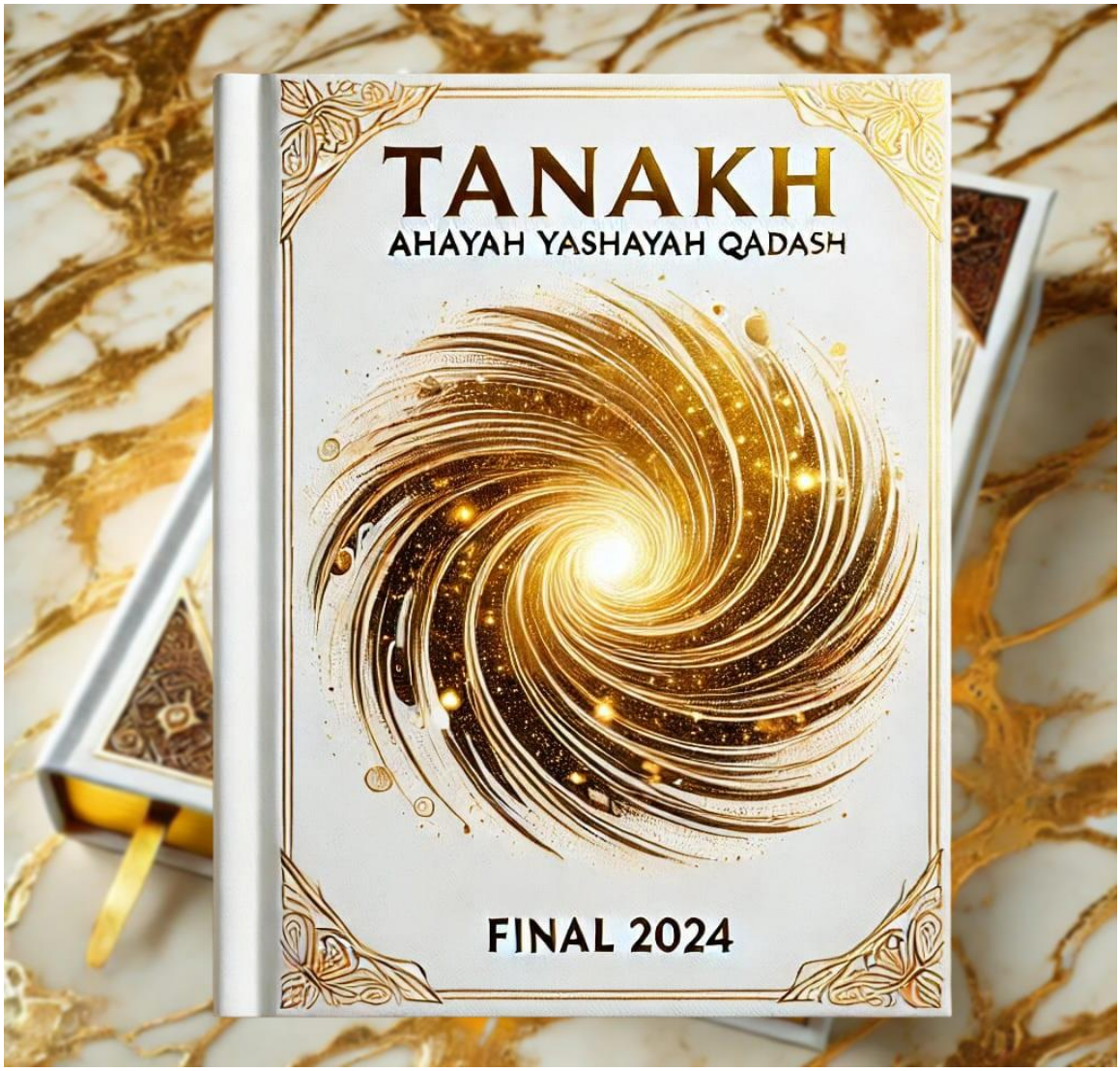
שלנו חבר להיות כדי ונפגש, רב כוח בעל אדם שאתה, עליך שמענו 19.

ממך ודרש זהב ונזר סגולה גלימה לו שלח ושם ידיד למלך ולקרא בגוי גדול לכהן עליך נפקד הזה היום כן על עשרים עמנו: ידידות קשרי ולנהל חלקנו את לקחת

1 המכבים 10: 52 1 המכבים י': 21, 748

נשק כלי ויתן כוחות ויאסף דשה הקך גלימת את יהונתן וילבש המשכן בחג שנה מאות ושש למאה השביעי בחדש ויהי רבים:

ויאמר: מאד ויצטער דמטריוס כשמע ויהי



עצמו את לחזק כדי היהודים עם ידידות לעשות מאיתנו מנע שאלכסנדר ,עשינו מה?

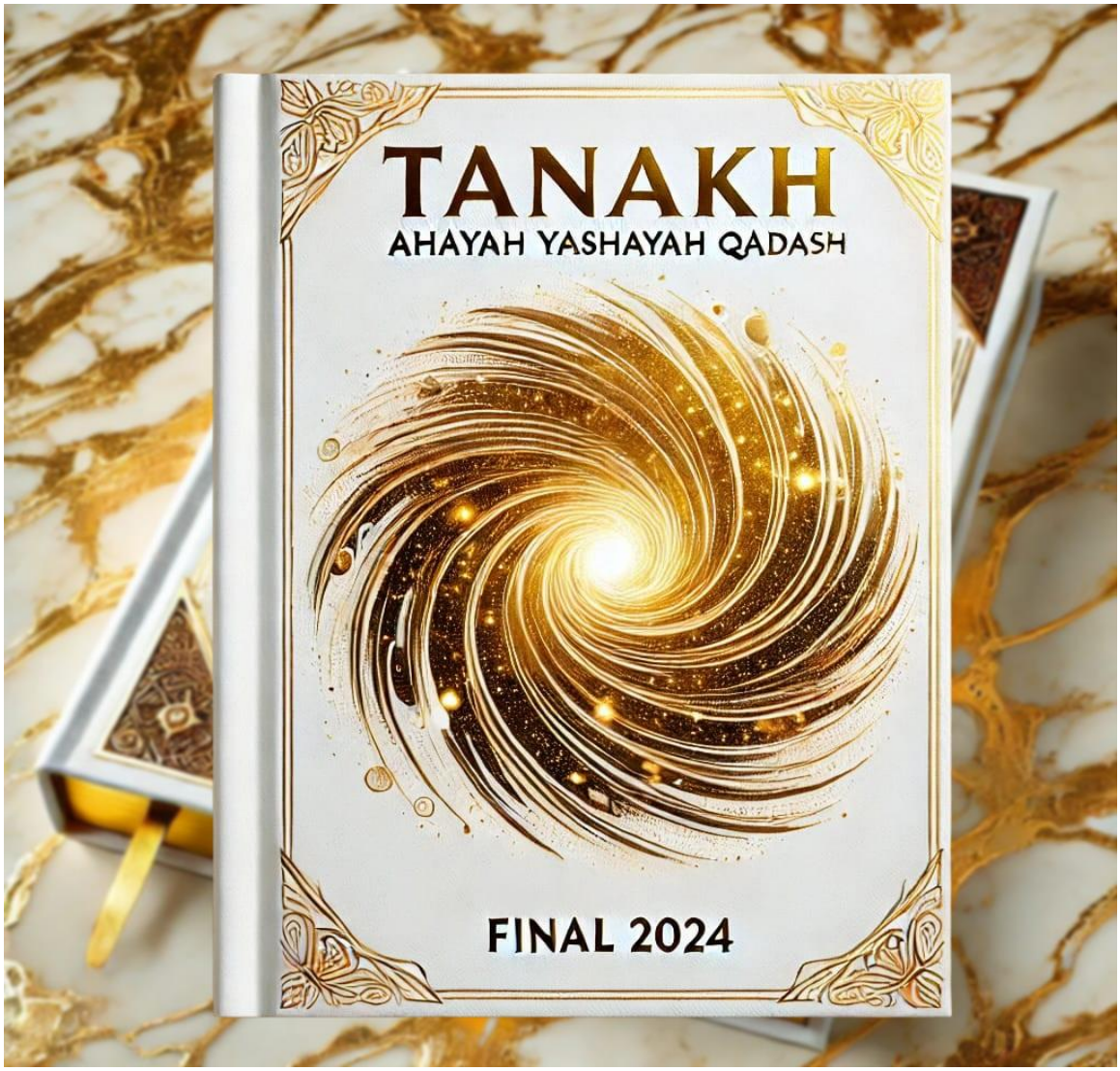
עזרתם את לקבל שאוכל כדי ,ומתנות כבוד להם ומבטיח ,עידוד דברי להם אכתוב גם אני 24.

שלום: ברכת שלח היהודים לעם דימטריוס המלך הזה הדבר את אליהם שלח כן על

ושמחנו ,כאן שמענו ,ויבינו הצטרפות ,בידידותנו והמשיכו ,איתנו בריתות שמרתם אתם בעוד 26.

למעננו: מעשיכם על לכם ונגמול לנו נאמנים עדיין אתם מדוע ושבעה עשרים

תגמולים לך ויעניקו ,חסינות הרבה לך ויעניקו ושמונה עשרים.



29 כתר וממסי ,מלח של וממנהגים ,ממסים ,היהודים כל את משחרר אני ולמענך ,אותך משחרר אני ועכשיו

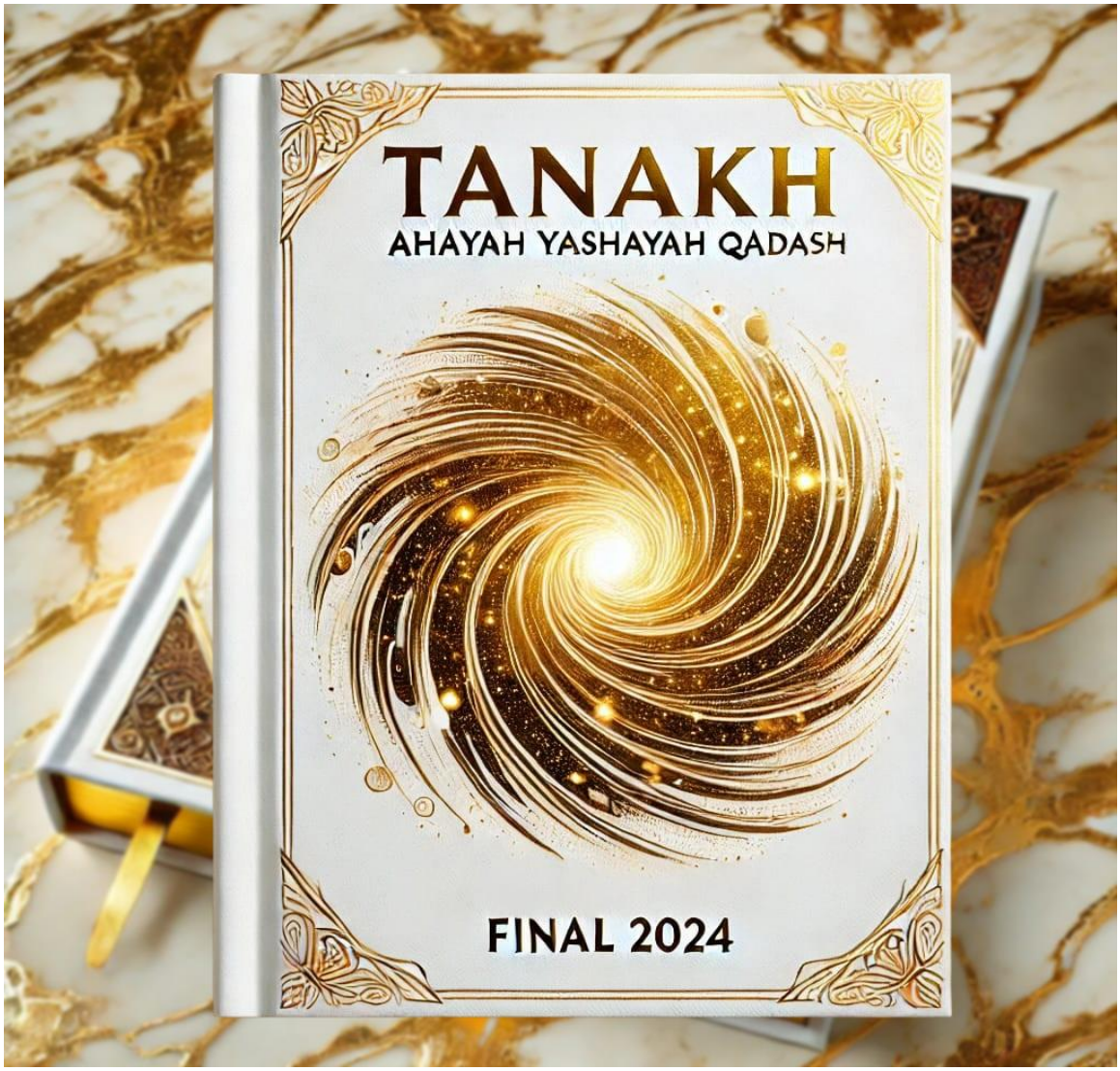
30 מארץ יילקחו למען והה זה מיום משחרר אני העצים מפרי וחצי לזרע או השלישי לחלק לקבל לי שמתחשק וממה עולם: עד והה זה מיום והגליל שמרון ארץ אל משם נוספו אשר הממשלות ומשלשת יהודה

31 Let YaraWashaLam □ WY □ also be QaDaSh Wö and free, with the grounds it, both from tenths and parents.

32 שנמצא למגדל ובאשרYarravashaLam □ WYY, ,סמכותו על מוותר אני ,הגדול הכהן ולתת ,כי

אותו לשמור יבחר שהוא כמו אנשים בו לשים יכול הוא.

33-ו על המסות את פקידי כל אשיב ואנכי דום ממלכי חלק כל אל יהודה מארץ בשבי הוצאו אשר היהודים מן איש מקנהם:



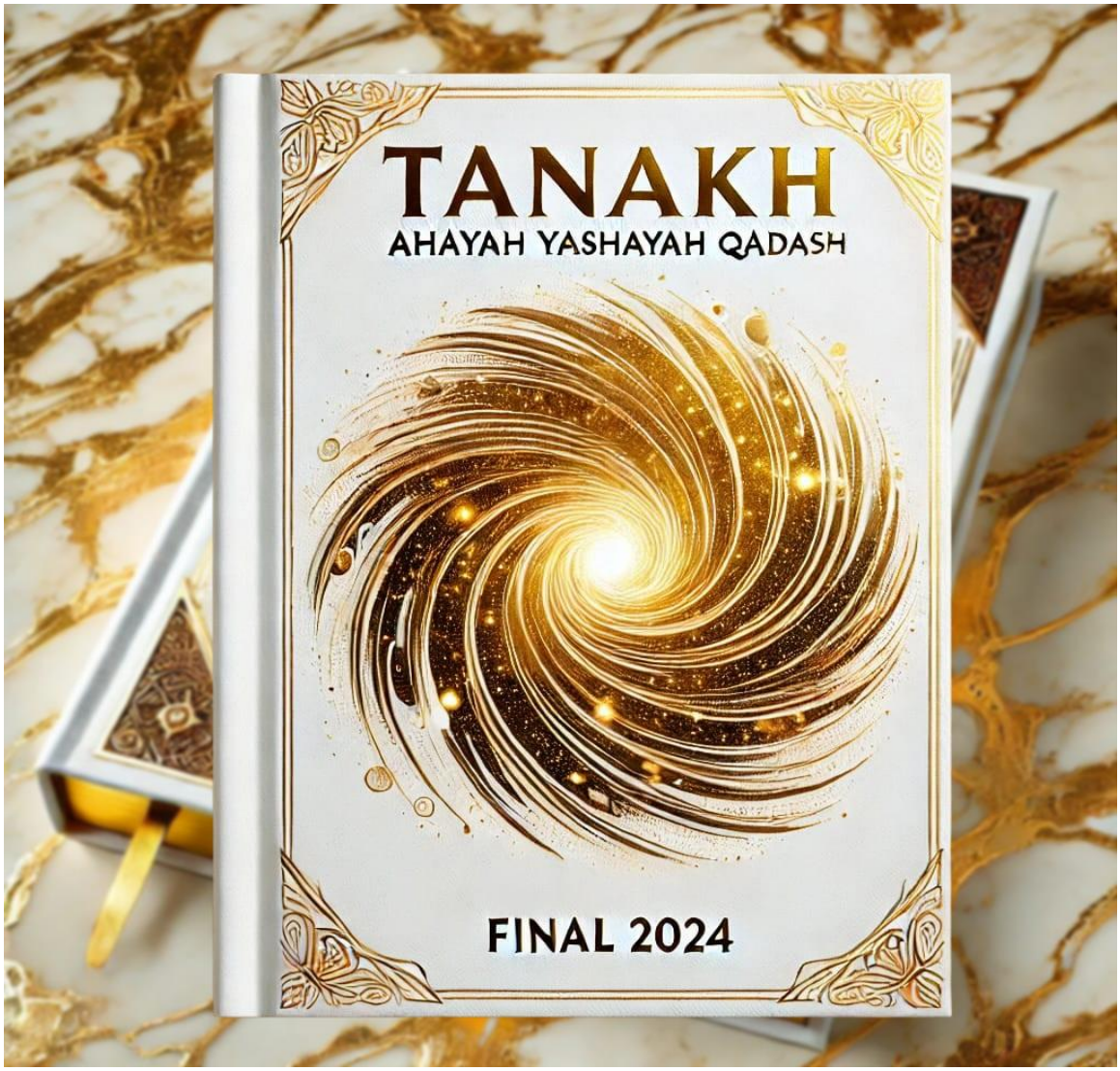
34 ו ,המשתה לפני הימים ושלשת ,חגיגיים וימים וחדשים ,והשבתים המשתים שכל רוצה אני יותר

במלכתי היהודים כל עבור והחופש החסינות כל יהיו הסעודה חר הימים שלושת.

35 - ל איש תהיה סמכות מהם אחד אף להטריד או להתערב נושא בכל.

לכל כאשר להם ישלם אשר היהודים מן איש אלף כשלושים המלך כוחות בין רשום להיות אוסיף אני ושמה וששים ינתן: המלך חילות

להם אהיה ואנכי בהם בטחו אשר המלכות דברי על יפקדו חלקם גם אשר חזקים המלך במלכי יוצבו מהם ושבעה ושבעים יהודה: אדמת על המלך בא כאשר תורתם פי על יחיו כי ולמושלים למנהיגים



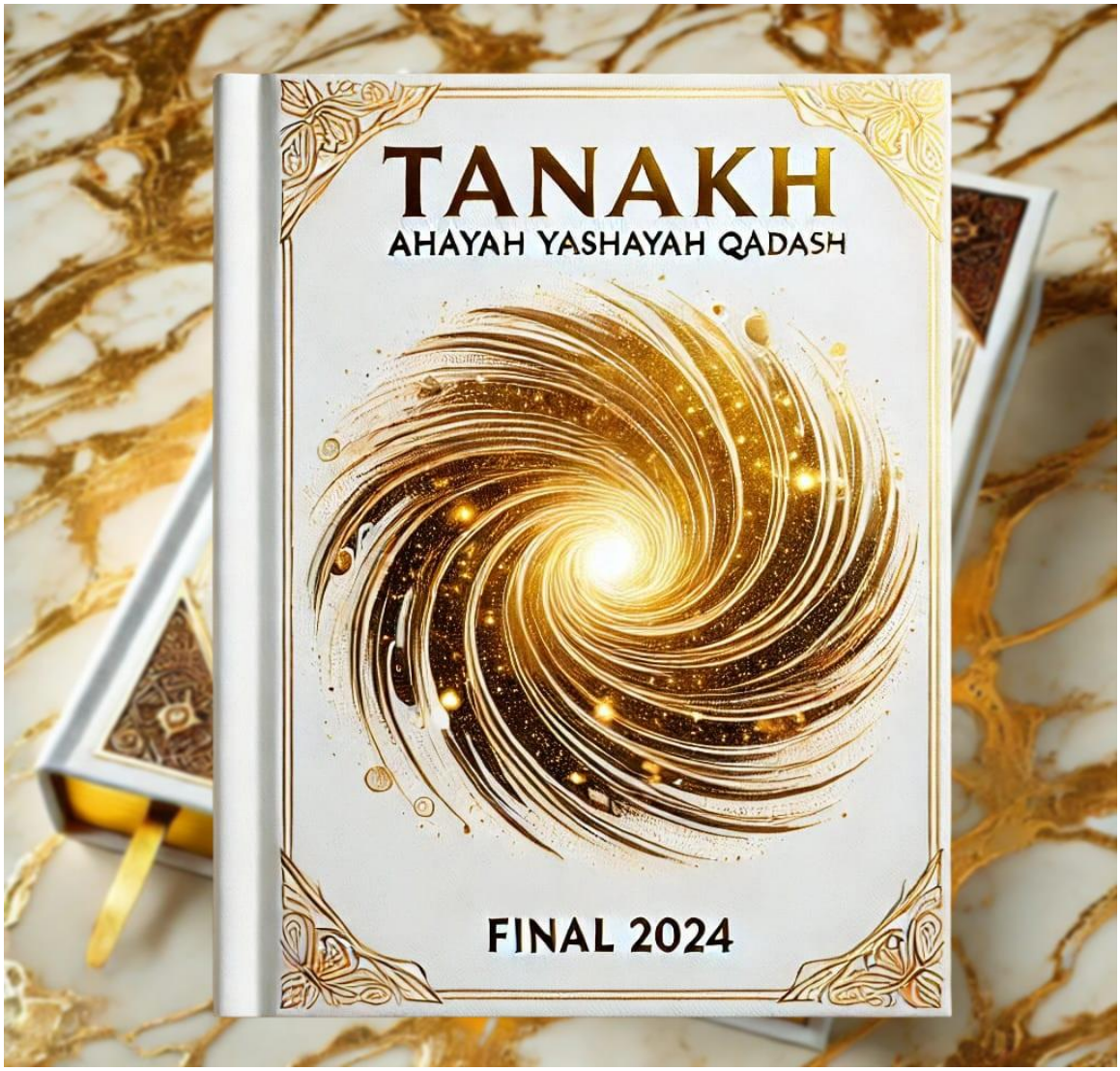
38 אחרת לסמכות יצייתו ו אחת תחת יהיו למען יהודה את יאחדו שמרון מארץ ליהודה נוספו אשר הממשלות שלוש ועל הגדול: לכוהן מאשר

39 לPtolemais, באשר ב למקלט חינם כמתנה זה את נותן אני ,לשם הנוגעת הארץ ואת YarahwashaLam

המקדש של הנדרשות להוצאות.

מתבוננים שבהם המקומות מן מספרים המלך מן מכסף שקלים אלף עשרה חמש שנה מדי נותן אני ,לכך בנוסף.

41 המקדש: פעלי על ינתן מעתה כבעבר הקצינים שילמו אשר יתר וכל



אשר על האלה הדברים ושוחררו בשנה שנה מדי המקדש משימושי לקחו אשר כסף שקלי אלפים חמשת זאת ומלבד המשרתים: לכהנים יתאוו

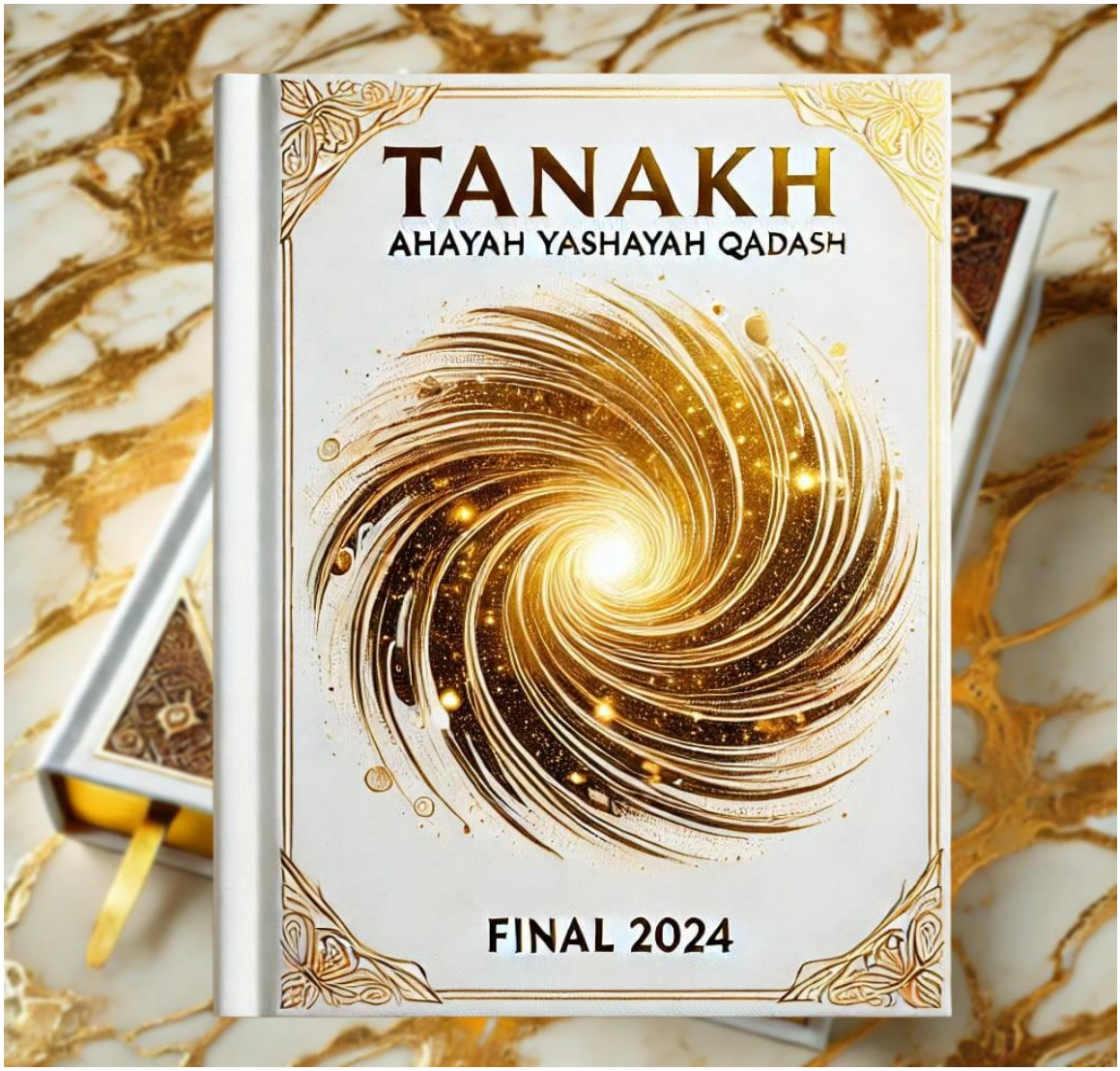
43 למקדש שיברח מי וכל YaRaWashalam □ WY, או בתוך להיות החירויות כאן, be-

שלי בתחום להם שיש מה וכל, חופשיים להיות להם תנו, אחר דבר לכל או למלך תודה אסירי בהיותם.

44 המלך מחשבונות יינתן הקדשים מעשי ולתיקון לבנין.

45 Yea, and for the building of the Kings, as to the building of the words in Judיה.

46 - ו עשה אשר הגדול ברשע פגעו כי אותם קיבלו ו קרדיט להם נתנו האלה הדברים את והעם יהונתן שמעו כאשר מאד: להם הכאיב אשר ביעשהראאחהלה



47 איתו פדרה-קון היו והם ,איתם אמיתי לשלום שהתחנן הראשון היה הוא כי ,מאוד מרוצים היו הם אלכסנדר עם אבל
תמיד.

48 דמטריוס נגד מחנה והקים ,גדולים כוחות אלכסנדר המלך אסף אז.

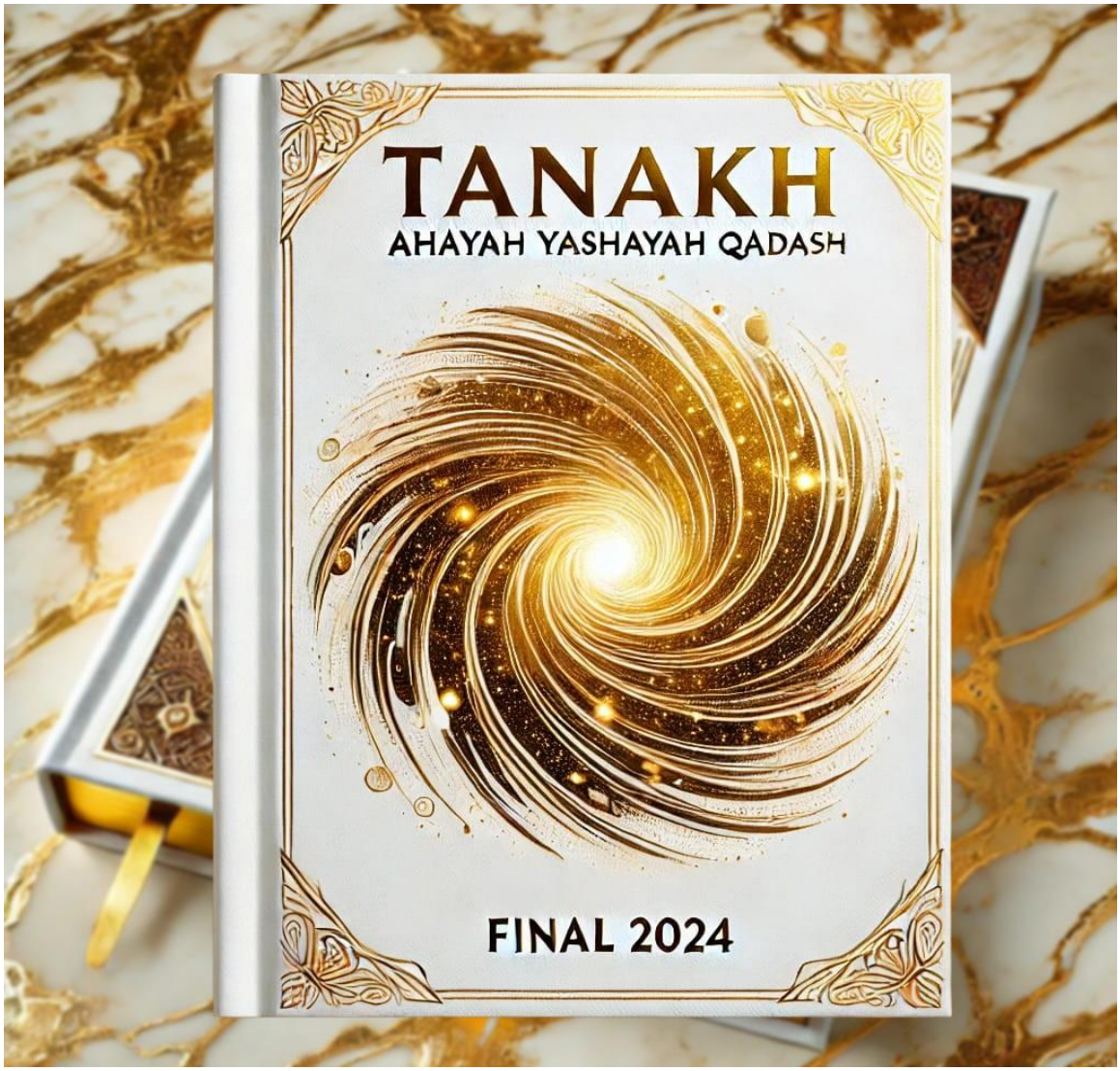
49 עליהם: ויגבר אחריו הלך ואלכסנדר דסי צבאות נסו למלחמה המלכים שני הצטרפו אשר ואחרי

50 נהרג דמטריוס היה והיום ,שקעה שהשמש עד כואב מאוד הקרב את המשיך והוא.

51 זו להשפעה מסר עם מצרים מלך Ptolemeeל שגרירים שלח אלכסנדר מכן חר:

52 ארצנו: את וישיב השליך דמטריוס ואת השלטון את ואשיג צאצאיי כסא על ואשם ממלכתי אל אשוב כי

י' : 53, 749 1 המכבים 10: 87



מלכותו: כסא על וישבנו ידינו על נכזבו וצבאו הוא למלחמה אליו שהצטרפתי אחרי כי

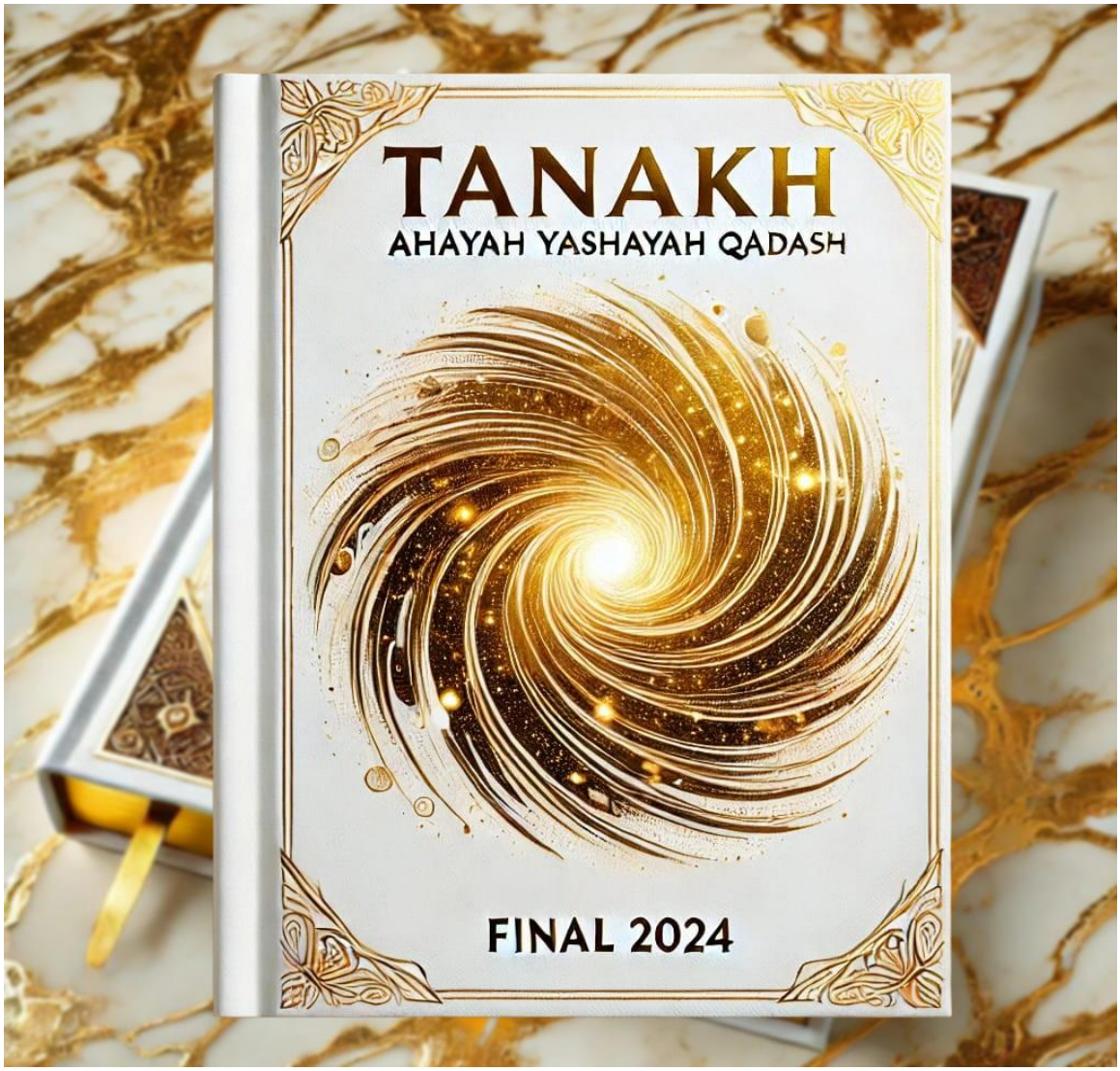
ככבודך: לה וגם לך גם ונתתי חתן לך אהיה ואני שה בתך את נא ונתנה אמת ברית נא נאחד ועתה

ממלכתם: כסא על וישבת אבתיך ארץ אל בו שבת אשר היום אשרי ויאמר 55 המלך פתלמי ויען

כרצונך: בתי את לך אנשא כי רעהו את איש נראה למען בפתלמי פגושני כן על ככתבך לך אעשה ועתה 56

שנה: ושתים וששים במאה תלמי אל ויבאו קליאופטרה בתו עם ממצרים 57 תלמי ויצא

58 גדול בכבוד Ptolemaisב נישואיה את וחגג ,קליאופטרה בתו את לו נתן הוא ,אותו פגש אלכסנדר המלך כאשר
.הוא המלכים כדרך



59 אותו לפגוש יבוא שהוא ,ליהונתן כתב אלכסנדר המלך עתה.

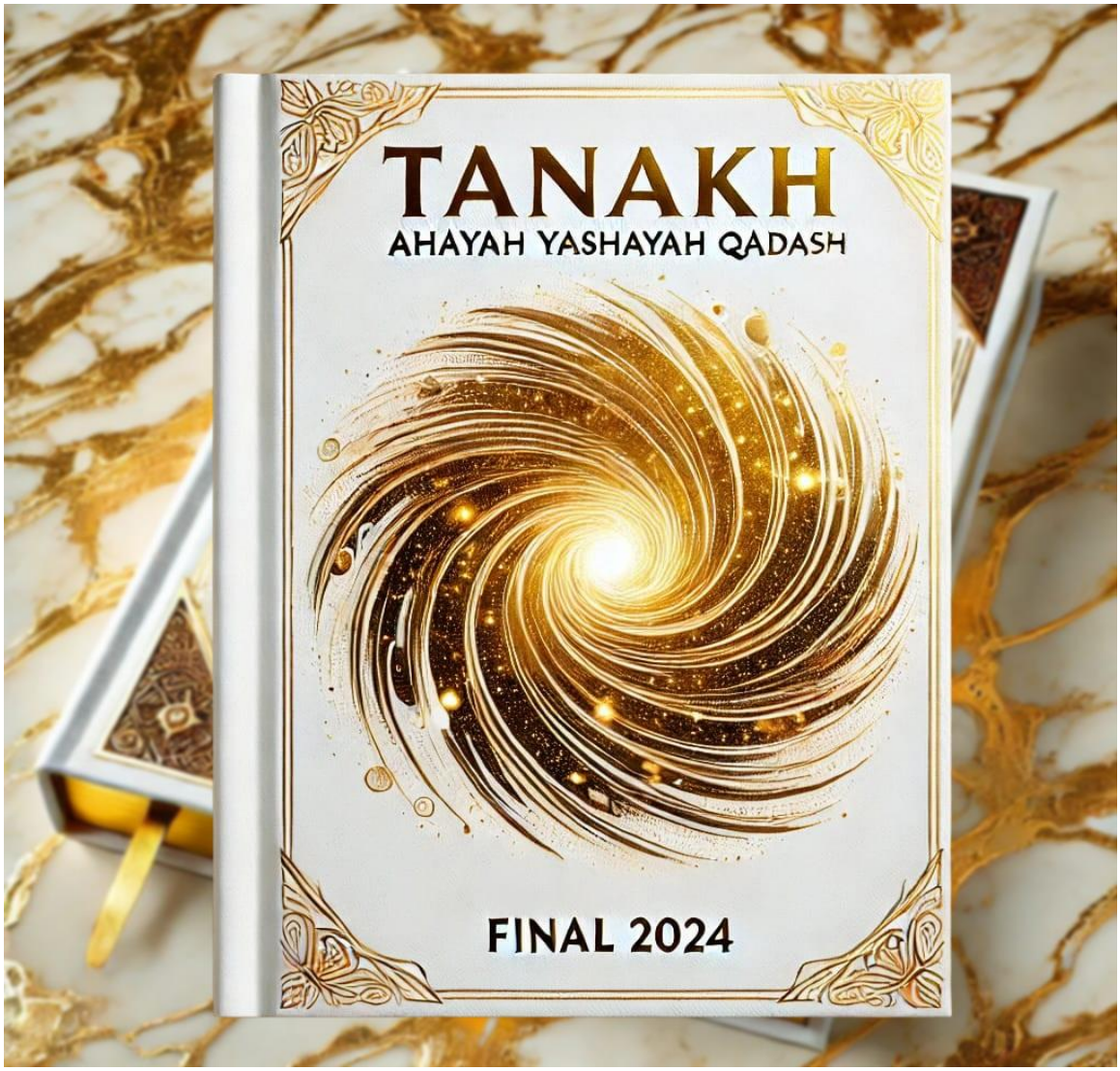
וזהב: כסף חבריהם ואת להם ויתן המלכים שני את שם פגש אשר תלמי אל בכבוד משם וילך

בעיניהם חן ומצאו ,רבות מתנות.

61 Yashra'Ahla □ (y'sharah'l), רעים חיים של אנשים, נגד התקבצו של מזיק ה' חבר כמה זמן באותו

המלך: ישמעם ו להאשימו אתו

62 זאת עשו והם ,בסגול אותו וללבוש בגדיו את להוריד ציווה המלך ,מזה יותר.



63 כל על יטרחהו ואיש דבר מכל איש עליו יתלוננו כי והודיעו העיר תוך אל אתו לכו שריו אל ויאמר לבדו אתו וישב דבר:

64ו משם: כלם וינסו ארגמן וילבשו כמשפט אתו כבדו כי מאשימיו ראו כאשר

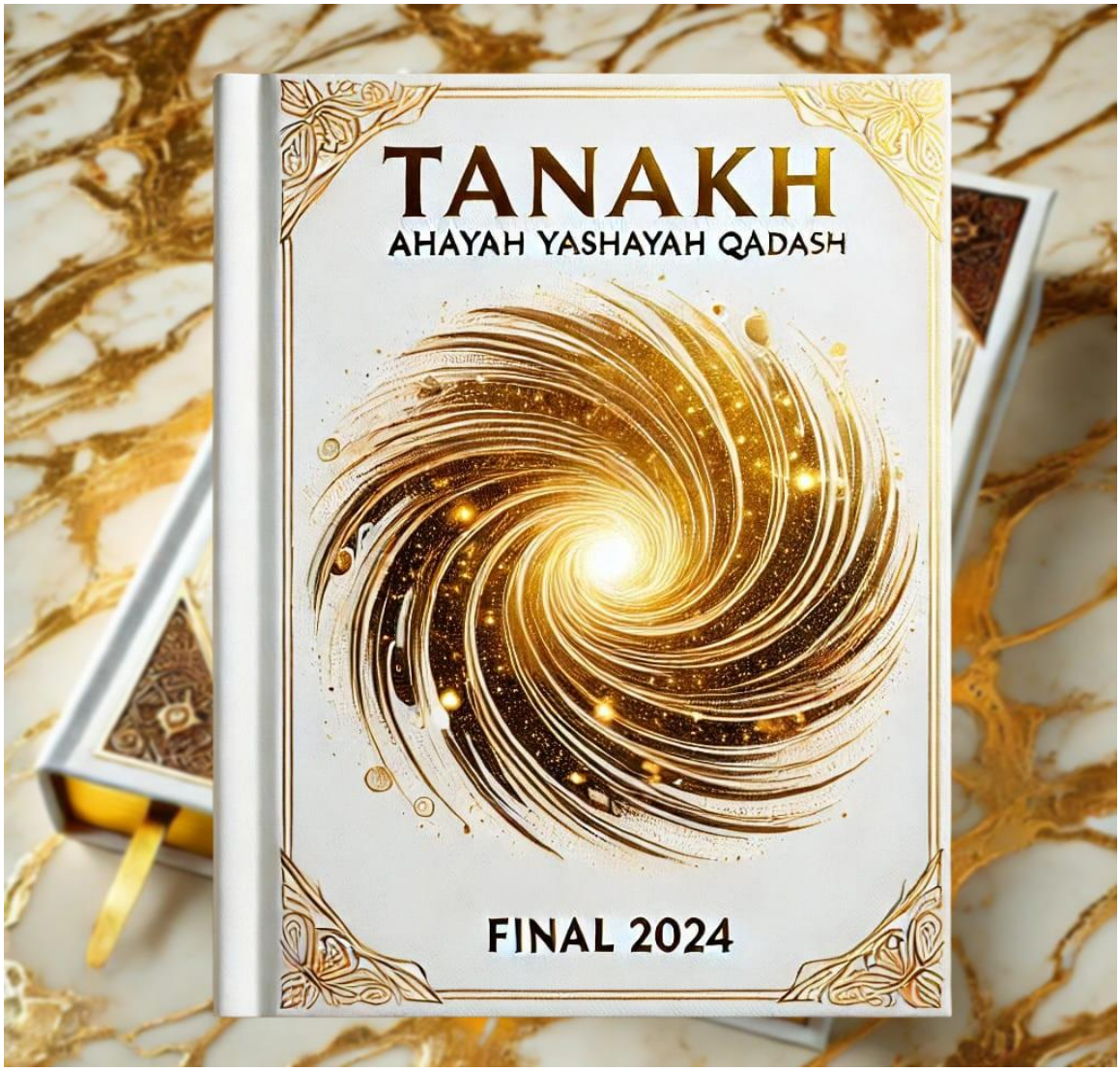
65 ממשלתו: ולחלק לדוכס ויעשהו הראשים ידידיו בין ויכתבהו המלך ויכבדהו

66 ושמחה שלום בלוויית ליאראשהלם יהונתן חזר מכן חר.

אבתיו: ארץ כרתים מן דימטריוס בן דימטריוס בא שנה ושש ושש ושש ובמאה

68 נטיוכיה וחזר, מצטער צדק הוא, לספר שמע אלכסנדר המלך כאשר.

69 הכהן יהונתן אל וישלח בניה בם ויחנו גדול צבא ויקבץ צבאו שר קלוסייריה למושל אפולוניוס את דמטריוס עשה אז מר: הגדול



בהרים: עלינו גבורתך את תעזה ולמה וחרפה לך ללעג לעגתי ואני עלינו עצמך את רוממת אתה שבעים

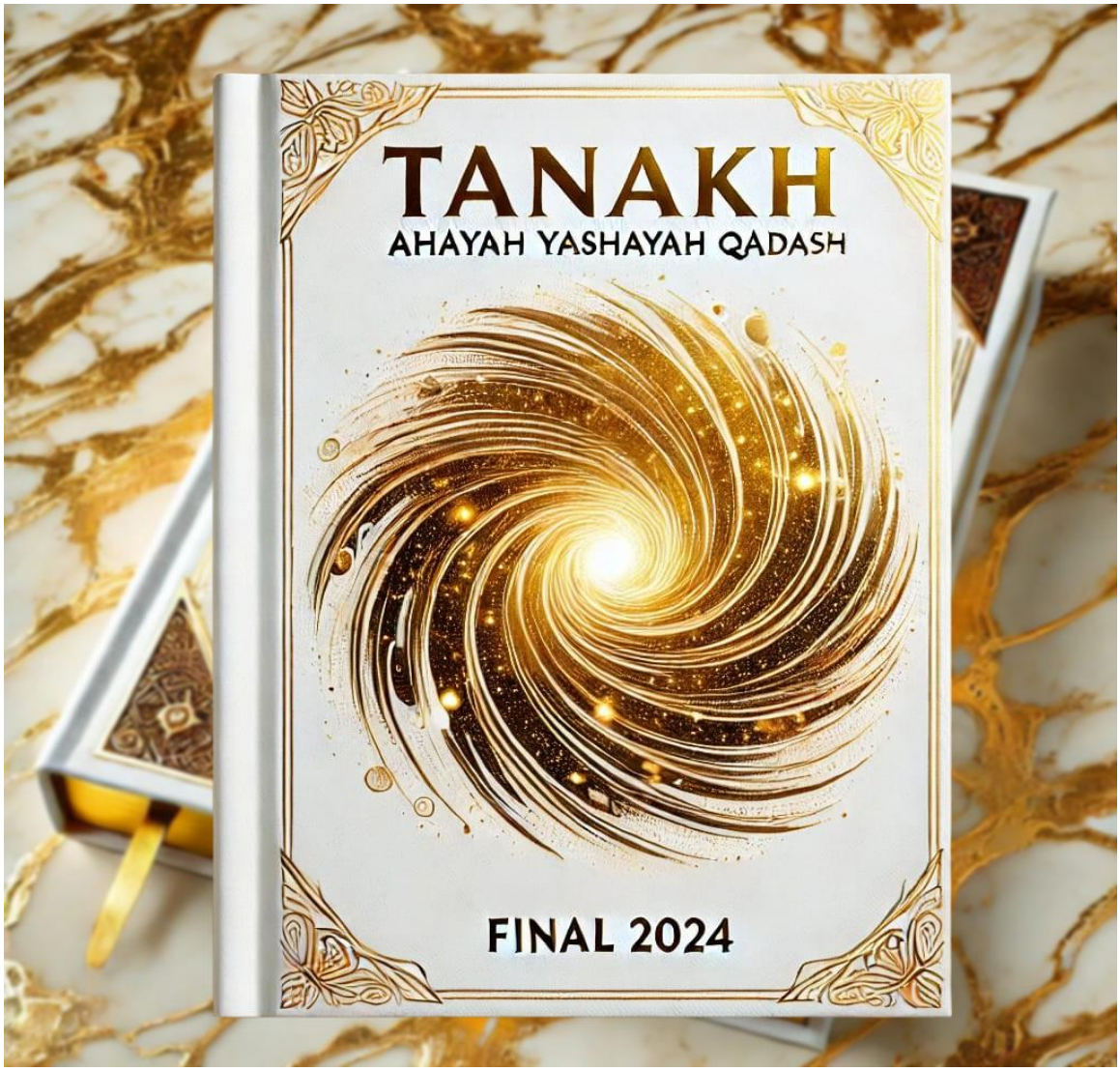
הערים: כח אתי כי לקחתה ננסה ושם הפשוט השדה אל אלינו רדה בכחך בטחת אם ועתה 71

על היו אבותיך פעמיים כי לפנינו לעמוד תוכל רגלך כי לך ואמרו חלקנו את יקיימו אשר והשאר אני מי ולמד שאל 72
אדמתם:

אליו: לנוס מקום ו וצור אבן אין אשר בערבה כך כל רבה וגבורה פרשים להשען תוכל ועתה 73

פגש שם ,מיארשהלם יצא ,איש אלפים בעשרת ובחר במוחו הורגש הוא ,אפולוניוס של דבריו את יהונתן שמע כאשר ,לכן
.לו לעזור כדי אחיו שמעון אותו

פולוניוס: חיל שם היה כי העיר מן יפו ויסירוהו יפו על אהליו את ויחנה 75



יפו: את יהונתן ויכה פחד מפני העיר ויכניסוהו 76 יהונתן עליה ויצר

אל משם וימשדו כנוסע אזוטוס וילך משרתים של רב צבא עם פרשים אלפים שלשת אתו ויקח 77 אפולוניוס כשמע ויהי בו: בטח אשר פרשים של רב מספר לו יש כי המישר

לקרב הצטרפו הצבאות שבו, זוטוס אחריו יונתן אז 78.

במארב פרשים אלף השאיר אפולוניוס עכשיו 79.

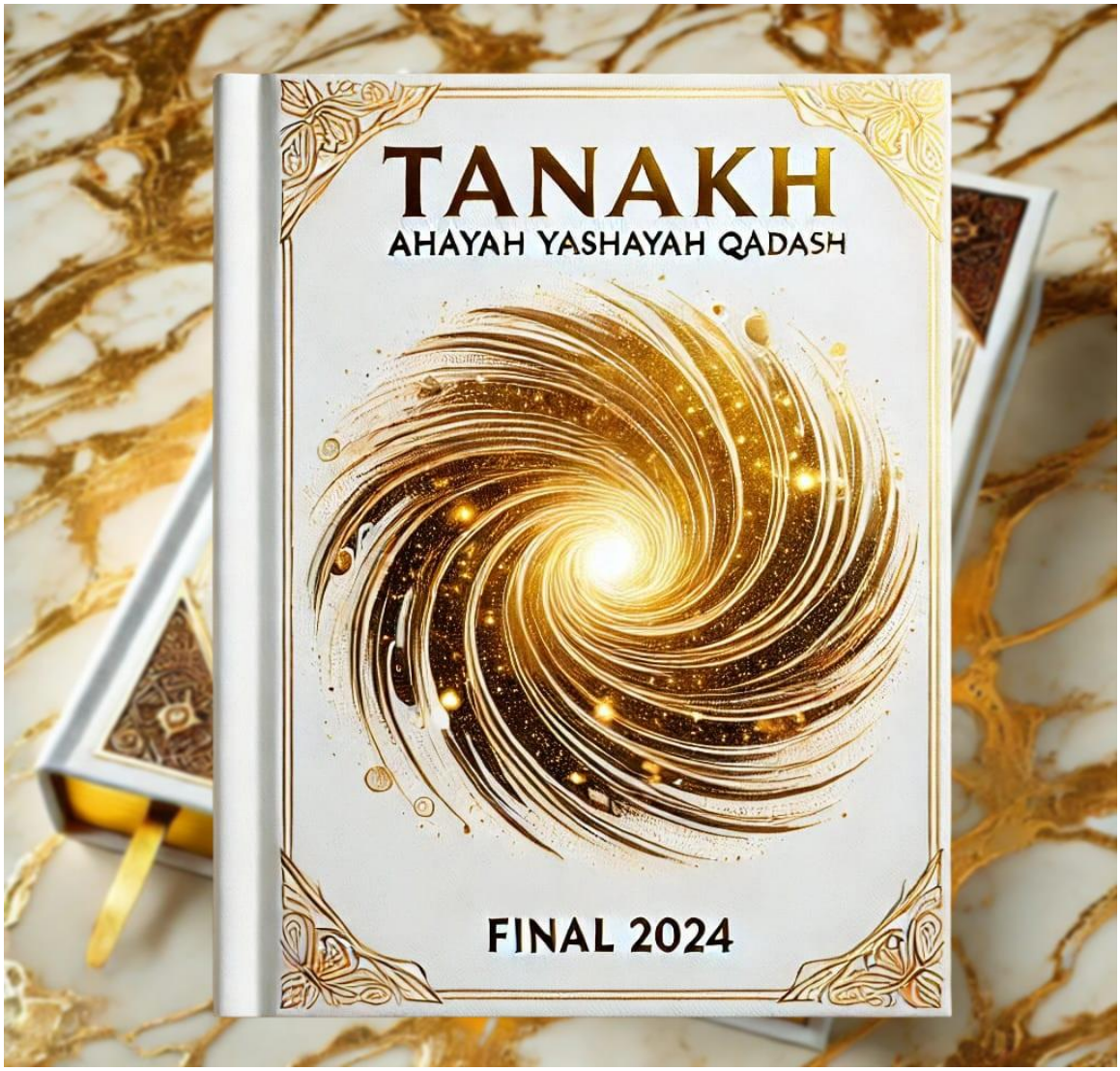
ערב: עד מבוקר העם אל חצים וישליכו בצבאו סבבו כי אחריו ארב כי יהונתן ויידע

יגעו: אויב וסוסי יהונתן צוהם כאשר עמד העם אבל 81

וינסו: ידו על נתלו פרשים כי המשרתים על וישם צבאו את שמעון את 82 ויצא

לבטח: פסליהם היכל בתדגון אל ויבאו עזוטוס וינסו בשדה נפצו פרשים 83ו

באש: וישרף אתו נסיו ואת דגון היכל ואת שללם את ויקח סביבותיה סביב והערים עזטוס על יהונתן ויבער 84



איש: אלף לשמונה קרוב בחרב ונרצחו נשרפו כן על

86 גדול: בהדר ויפגשהו העיר אנשי יצאו אשר אסקלון על וחנה צבאו את יהונתן הסיר ומשם

87 כלשהו שלל לו והיו, שאלם - ליארשה ומארחו יונתן חזרו מכן חר.

88, 750-1 :' י יותר אף יהונתן את כיבד, הללו הדברים את שמע אלכסנדר המלך כאשר, 34 :א " י המכבים

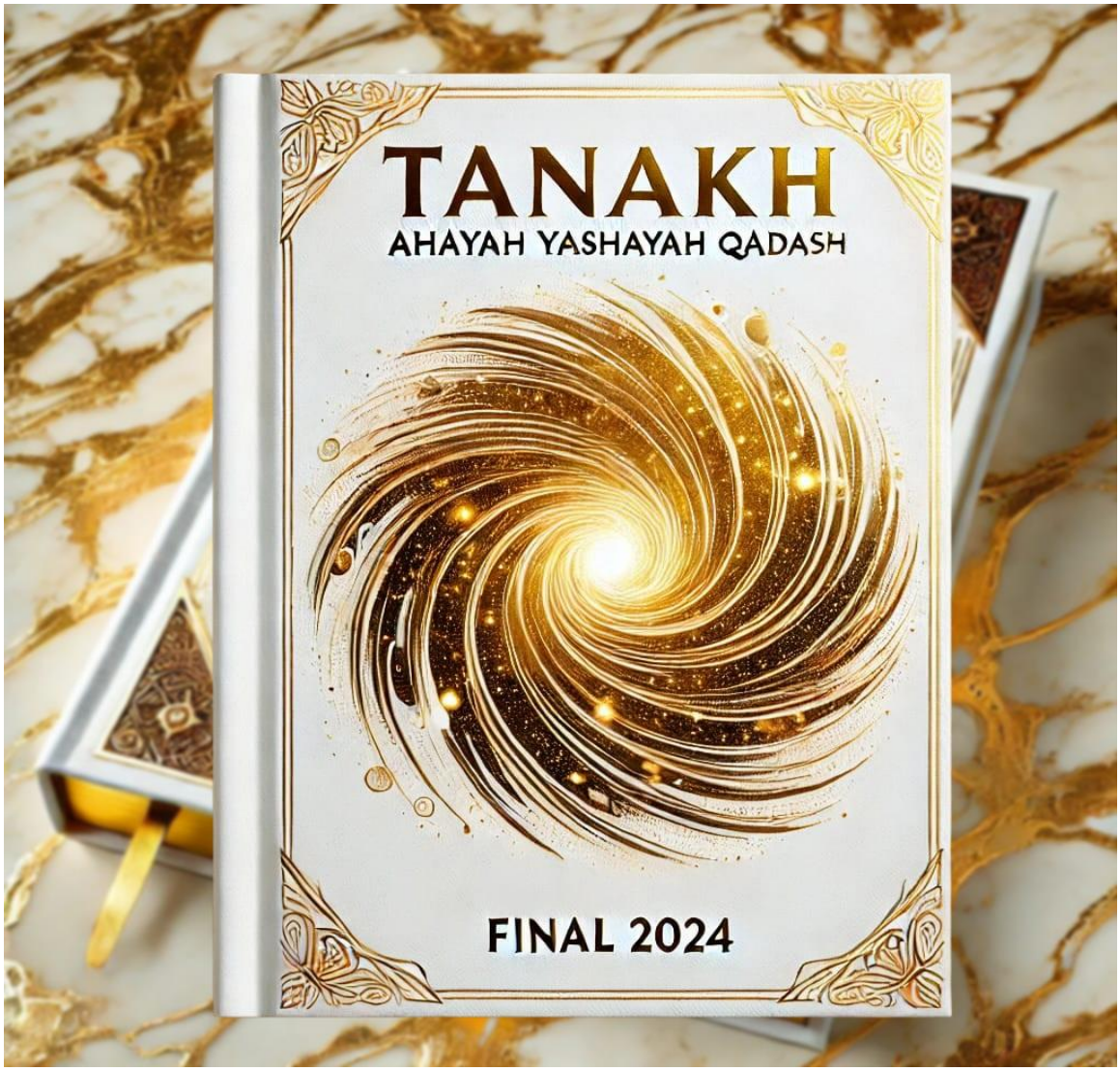
בגבולותיה: אקרון את גם לו ויתן המלך לדם הדבר ינתן כאשר זהב אבזם לו וישלח

11

אלכסנדרוס מלכות את להביא במרמה וילך רבות אוניות ועל הים חוף על השכב כחול גדול צבא מצרים מלך ויאסף שלו: אל אליה ולהצטרף

2 עליהם ציווה אלכסנדר המלך שכן, אותו ופגשו הערים את בפניו פתחו וכך, שלום בדרכי לספרד למסעו יצא מכן חר גיסו היה שהוא משום, כן לעשות.

עליו לשמור כדי חיילים של מצב חיל מהם אחד בכל הציב הוא, לערים נכנס פטולמי כאשר, כעת.



4 מגרשיו ואת אזוטוס ואת ,שנשרף דגון מקדש את לו הראו הם ,זוטוס התקרב וכשהוא

שם: עבר אשר בדרך ערימות מהם עשו כי במלחמה שרף אשר ואלה מחוץ אל השלכים והגופים המושמדים

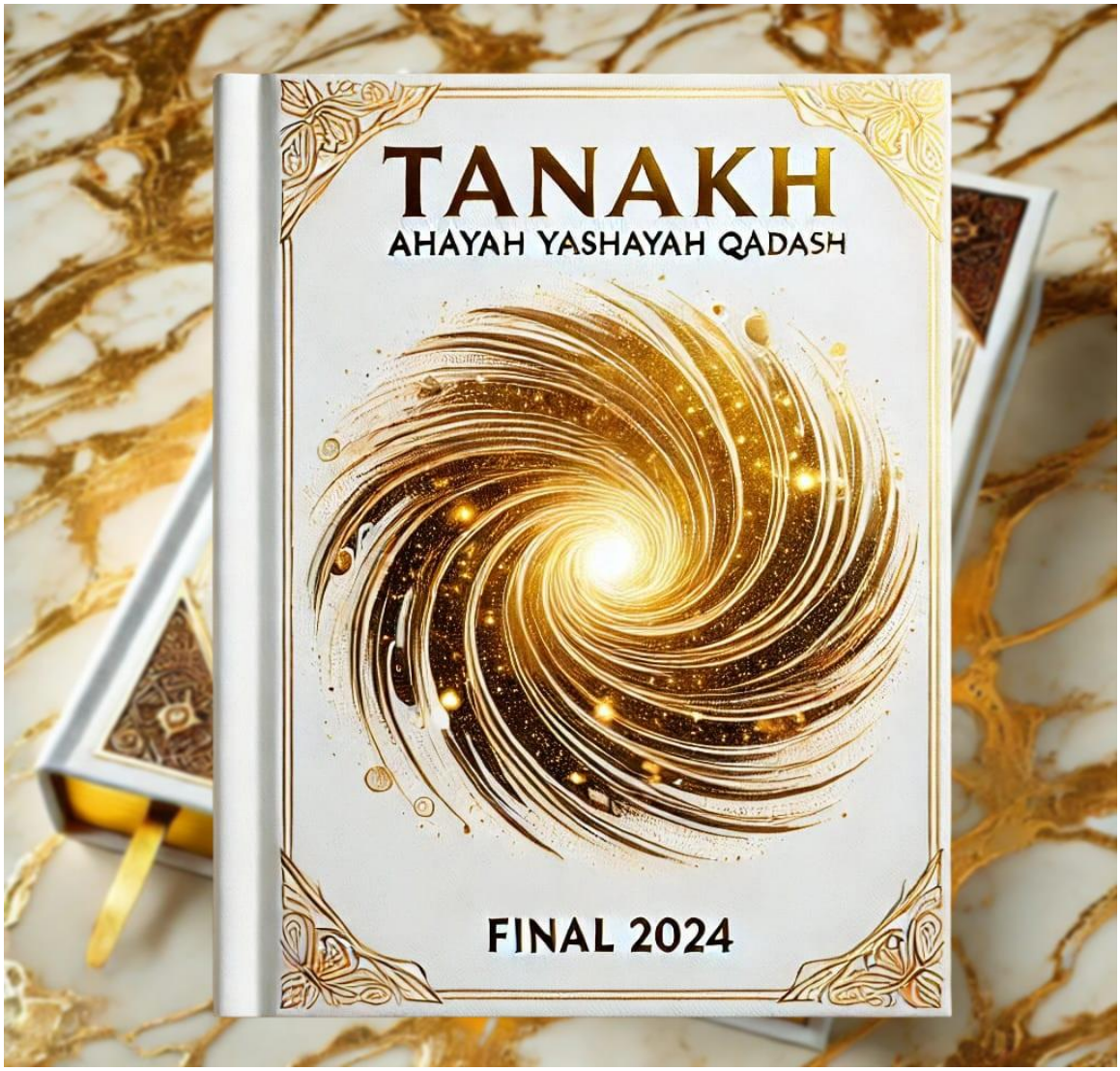
שלום: שמר והמלך להאשימם כוונתו על יהונתן עשה אשר כל למלך ויספרו

ויתקעו: רעהו את איש לשלום שאלו אשר ביפו גדול בהדר המלך את יהונתן ויפגש

7 יראשהלם אל שוב ,רוס'אלת שנקרא הנהר אל המלך עם הלך כאשר ,יהונתן חזר מכן חר

.

מרושעות עצות לעצמו תיאר ,הים חוף על סלושה עד הים ידי ־ על הערים שלטון את שקיבל חר ,פטולמי מלך 8 ,לפיכך אלכסנדר נגד.



ומלך לו אשר לכסנדר אשר בתי את לך ונתתי בינינו ברית נעשה לכה מר דמטריוס המלך אל שגרירים וישלח תשע אביך: בממלכת

10 אותי להרוג ביקש הוא כי ,אליו שלי הבת את שנתתי מתחרט אני עבור.

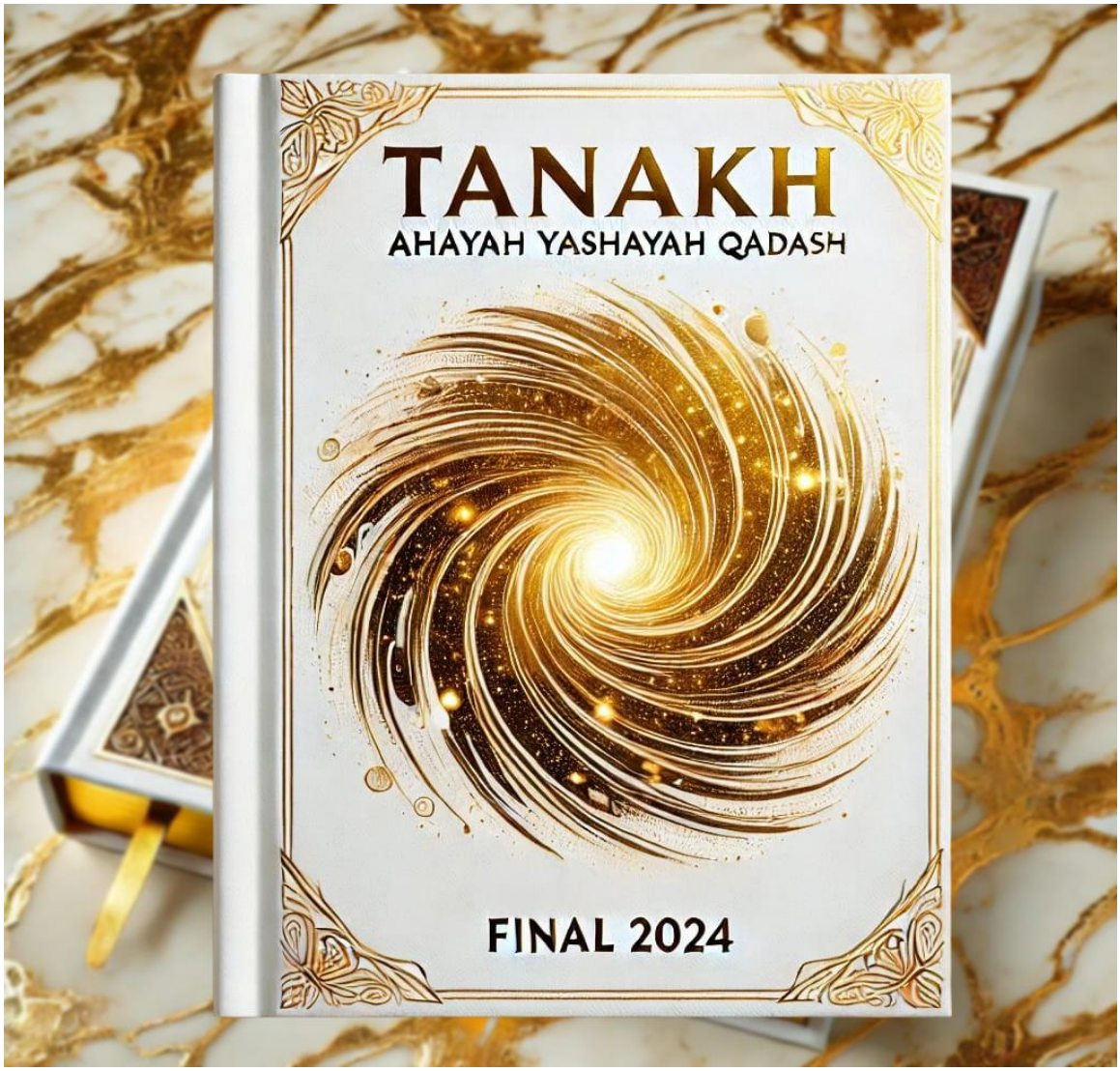
11 למלכותו מסור שהיה משום ,אותו השמיט כך.

12 בגלוי: שנאתם את וישא אלכסנדר את ויעזב לדמטריוס אותה ויתן בתו את ממנו לקח כן על

ידוע.

13 ומצרים אסיה כתר ,ראשו על כתרים שני הניח ושם ,אנטיוכיה אל תלמי נכנס מכן חר.

14 בן ממנו מרדו ההם באזורים שהיושבים משום ,בקיליקיה אלכסנדר המלך היה.



15 בכוח אותו ופגש ,צבאו את הוציא פטלמי המלך כן על :נגדו למלחמה יצא הוא ,כך על אלכסנדר שמע כאשר אבל
.למעוף אותו והניח עצום

16 רומם תלמי המלך אך ;עליו להגן כדי לשם לערב נמלט אלכסנדר לכן:

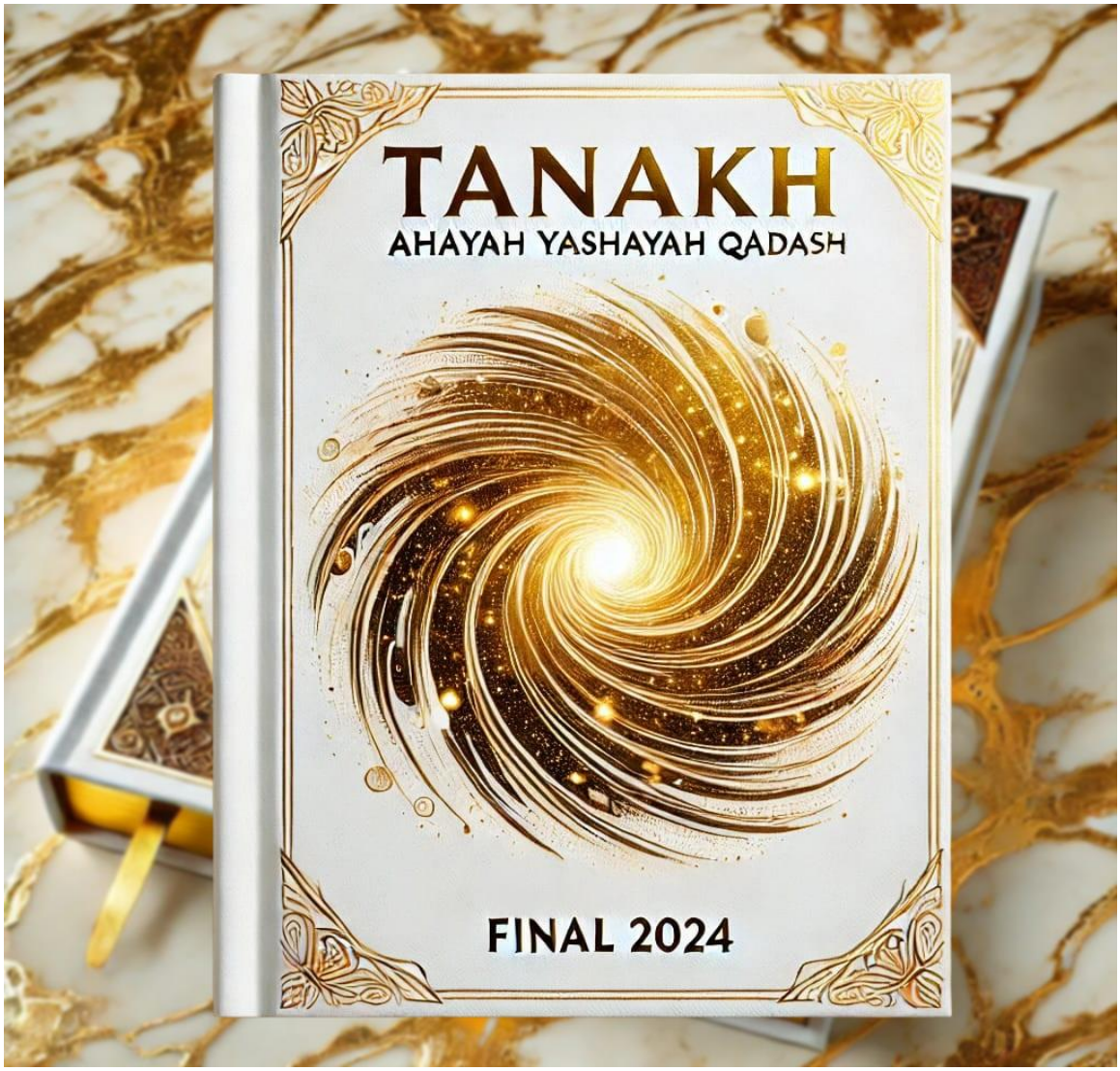
17 תלמי: אל אתו וישלח אלכסנדרוס ראש את הסיר הערבי זבדיאל כי

18 בן .מהשני אחד הרגו והחזקים ,מכן חר השלישי ביום הוא גם מת תלמי המלך

19 שנה ושבעה ששים במאה דמטריוס שלט כך ידי ־ על.

20 יהראשהלם ־ ב שהיה המגדל את לכבוש כדי ביהודה שהיו אלה את יהונתן אסף זאת עם יחד

: נגדה מלחמה מנועי הרבה עשה והוא.



המגדל: על צר יונתן כי לו ויגידו המלך אל וילכו עמם את שנאו אשר רשעים ואחת עשרים ויבאו

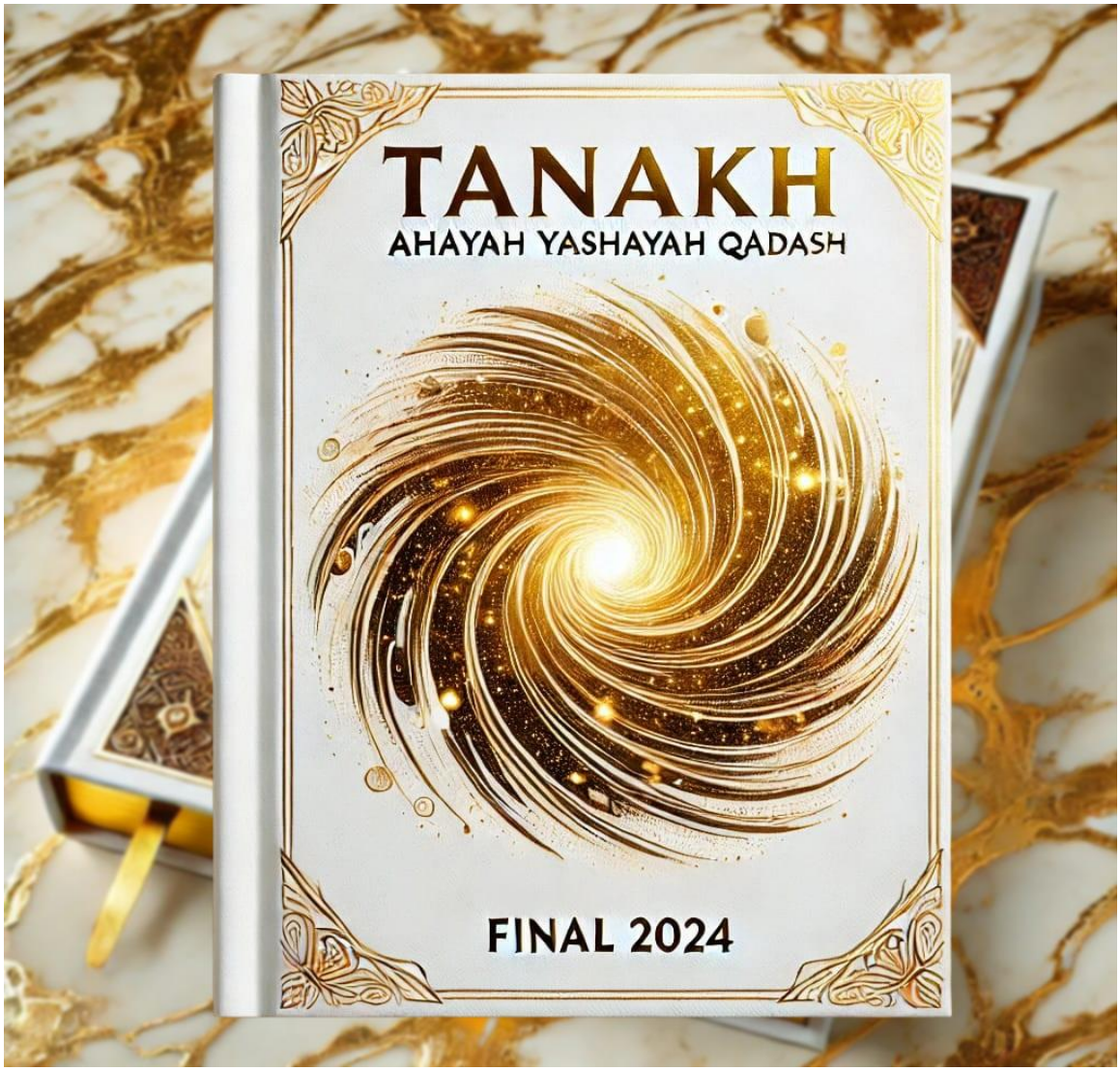
22 בחיפזון בפטולמיס אתו לדבר בא אם כי המגדל על צר לבלתי יהונתן אל ויכתב פתלמיא ויבא ויסר ויכעס כשמעו ויהי רב:

23 יָשַׁ֫רַאַהֲהָלָה של הקהילה - בזקני בחר והוא, אותו להבליט יהונתן ציווה, זאת שמע כאשר, כן - פי - על - אף:

בסכנה: עצמו את ויעמיד הכהנים ואת אשרראל ואת הכהנים ואת

24 חן מצא שבו, למלך Ptolemais ל והלך, חוץ מציגים וצללנים ובגדים וזהב כסף ולקח

-בעיניו.



נגדו התלוננו מהעם מרושעים אנשים שכמה ולמרות ,וחמש עשרים,

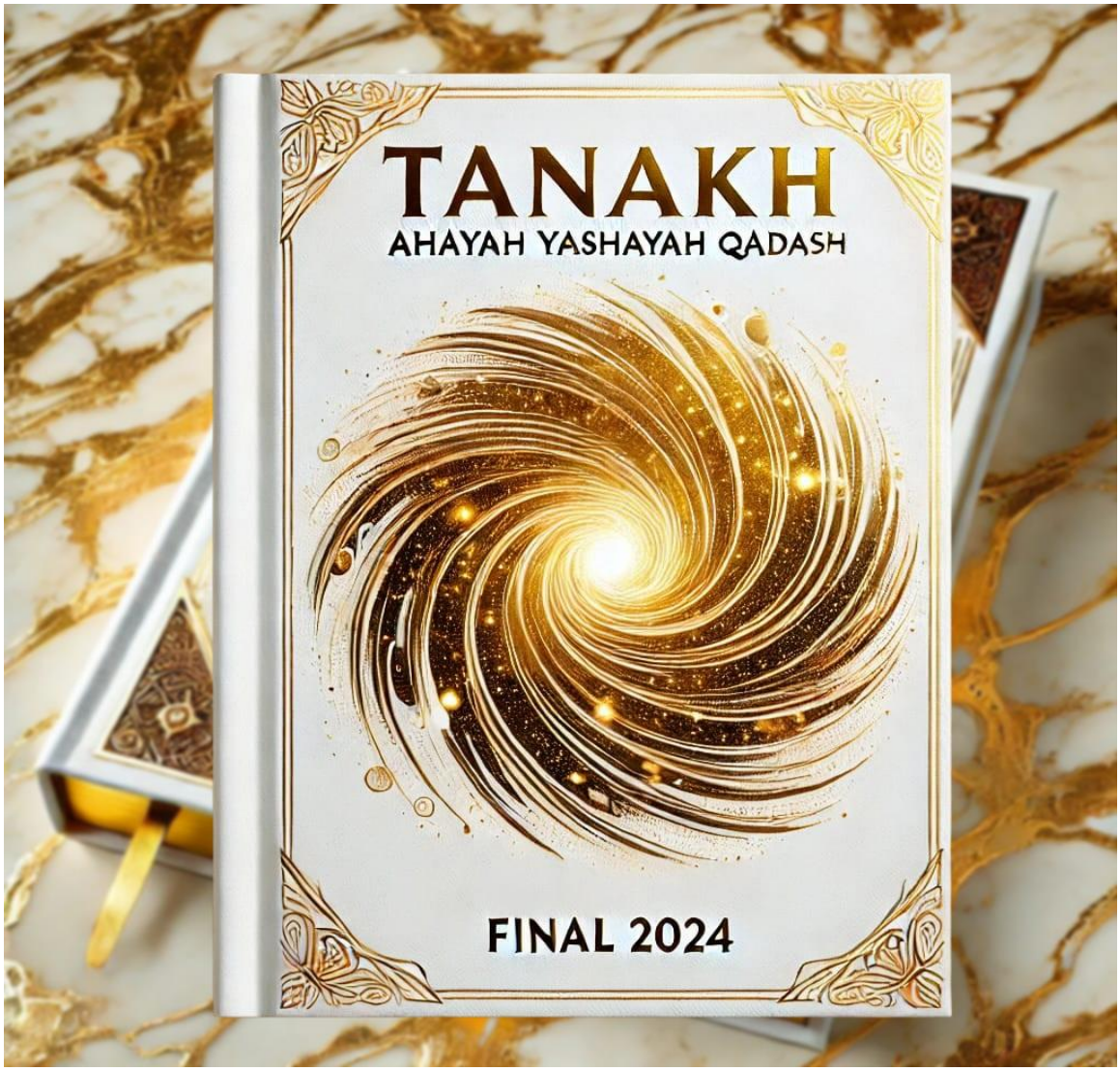
ידידיו: כל לעיני אתו ויקדם בעבר קודמיו עשה כאשר אליו התחנן והמלך ושש עשרים

הבכירים חבריו בקרב רב כבוד לו ונתן ,לכן קודם לו שהיה הכבוד ובכל ,הגדולה בכמורה אותו ואישר 27.

מאות שלש לו ויבטח שמרון ארץ ואת הממשלות שלשת את גם כמו המס מן יהודה את וישחרר המלך את יהונתן ויען ככרים:

הזאת: בדרך האלה הדברים כל את יהונתן אל ויכתב המלך ותסכים

ברכה: שלח היהודים ולעם יהונתן חיו דמטריוס המלך שלושים



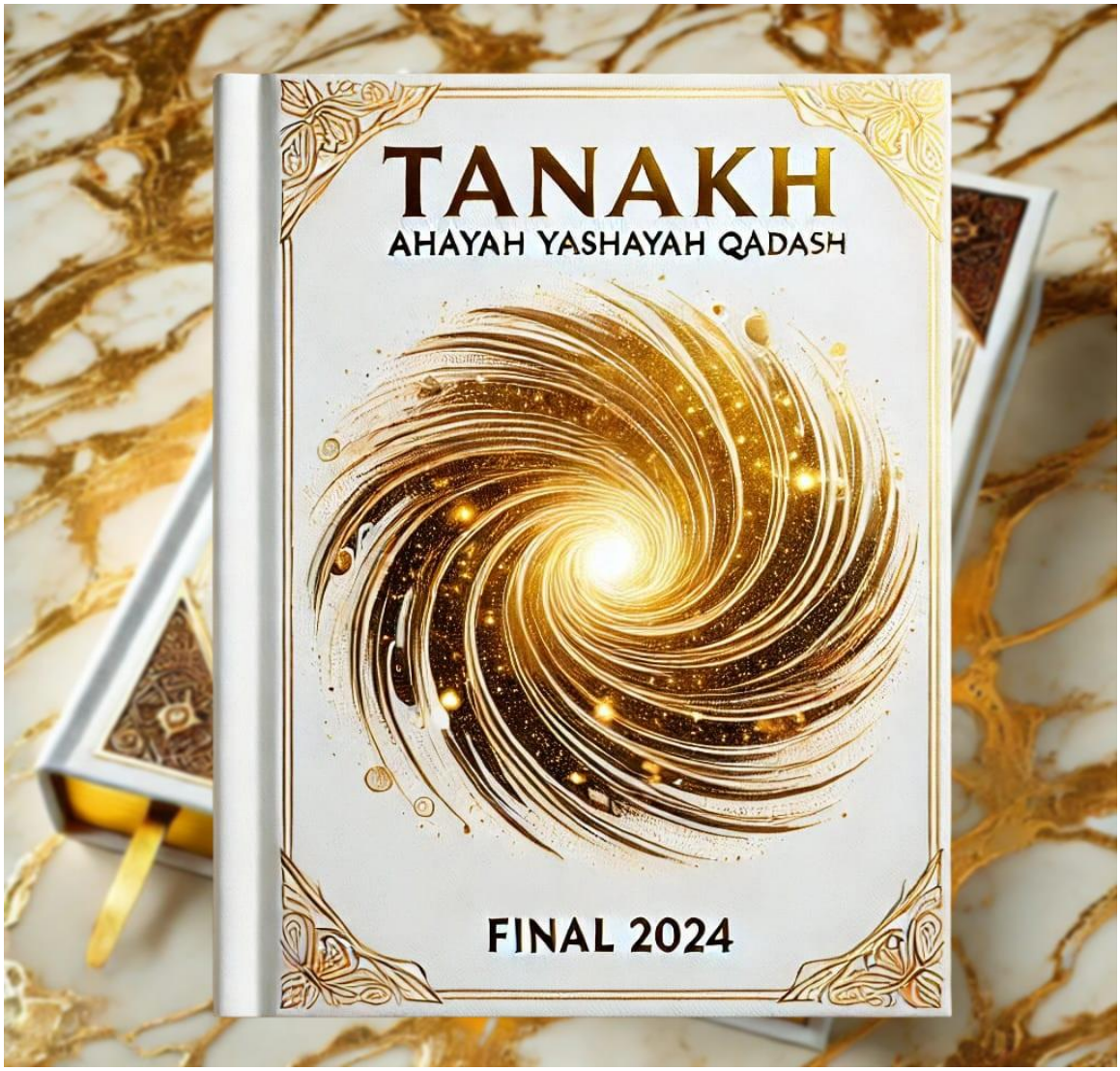
31 אותו לראות שתוכל כדי ,עליך Lasthenes דודנו לבן שכתבנו המכתב של עותק כאן לך שולחים אנו.

32 ביו דמטריוס המלך Lasthenes ברכה שולח:

33 כלפינו הטוב רצונם מתוך ,איתנו בריתות ולשמור ,ידידינו ,היהודים לעם טוב לעשות נחושים אנו.

34, וכל ,שומרון מארץ ליהודה שנוספו ,מתיאם-ורא לידה ,אפרמה ממשלות שלוש עם ,יהודה גבול את להם אישרנו לכן דבר

1 י " א: 35, 751 1 המכבים י " א: 67



והעצים: הארץ מפרי קדם מימי להם נתן המלך אשר התשלומים על ו אחורם ביראחאשלם זבחים אשר אלה כל על

להקלה: כלם את מחלקים אנחנו לנו אשר והמכסים המלח פחי גם כמו לנו אשר והמכסים המעשר ויתר

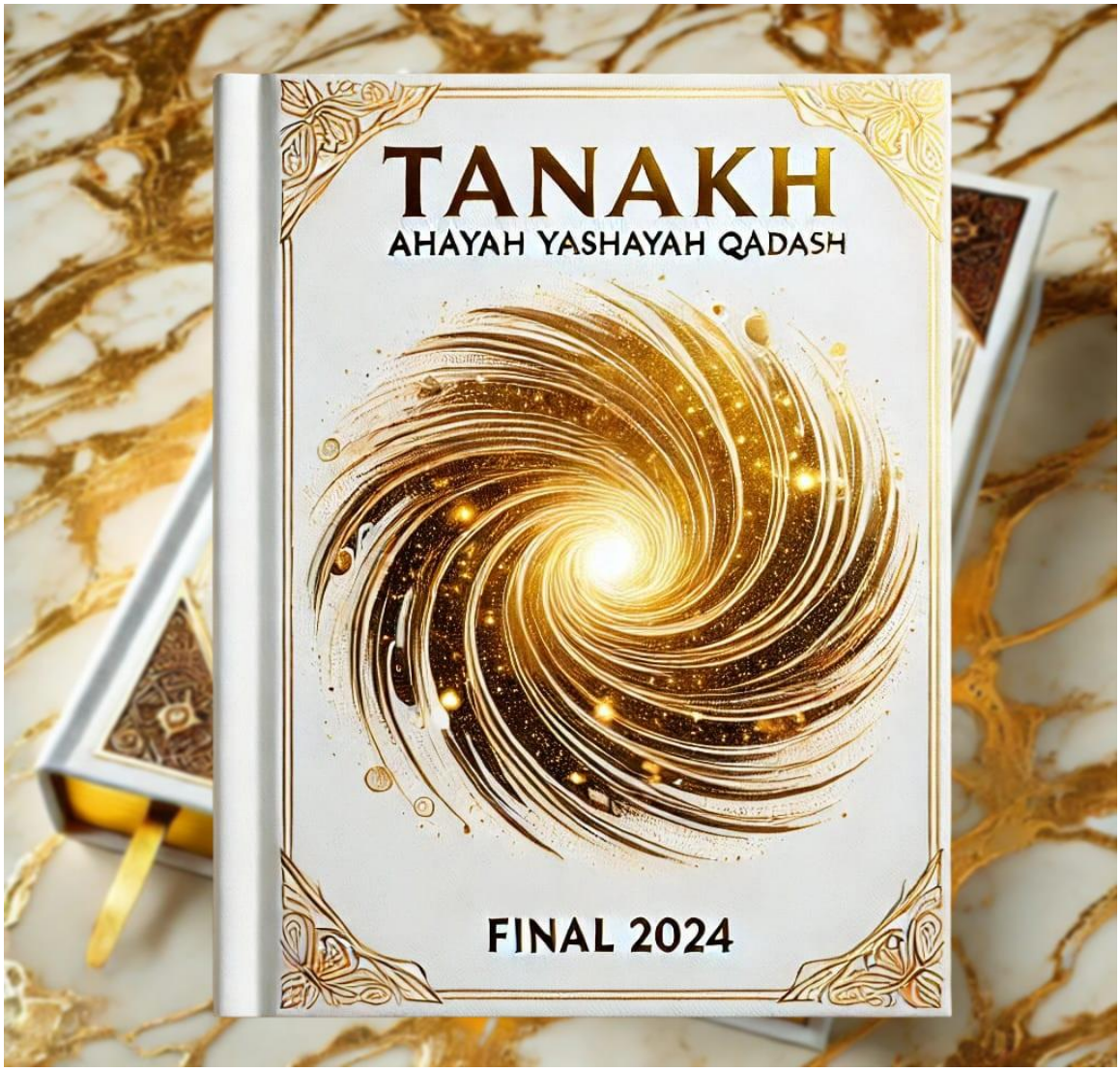
ואילך מעתה יבוטל דבר ושום.

הקדשה: הר על והנחתים ליהונתן ונמסר האלה הדברים את עשים אתם כי ראו ועתה

בולט במקום.

מקומו אל איש כוחותיו כל את וישלח התנגדות עליו היתה וכי לפניו הארץ שקטה כי דמטריוס המלך וירא כן אחרי ויהי אבתיו: כוחות כל וישנאהו הגוים מאי אסף אשר זרים גדודי אם כי

העלה אשר הערבי לסימלקו הלך דמטריוס על הלין המארח כל כי וירא כן לפני מאלכסנדרוס היה אשר אחד טרפון ויהי אלכסנדר: בן אנטיוכוס את



אשר ואת דמטריוס עשה אשר כל את לו ויאמר אביו תחת ימלך למען הזה הצעיר אנטיוכוס את להציל עליו ושכב ארבעים ארוכה: עונה שם וישאר המלחמה אנשי לו איבו

Yarrahashalam מתוך המגדל של אלה את ישליך שהוא ,דמטריוס המלך אל יהונתן שלח בעת 41

וואל:-לה-אה-יאשרא נגד נלחמו הם כי במצודה אשר אלה גם

ההזדמנות לי תנתן אם תינתך ואת מאד אכבדך אם כי ולעמך לך רק זאת אעשה מר יהונתן אל 42 דמטריוס וישלח לשרת:

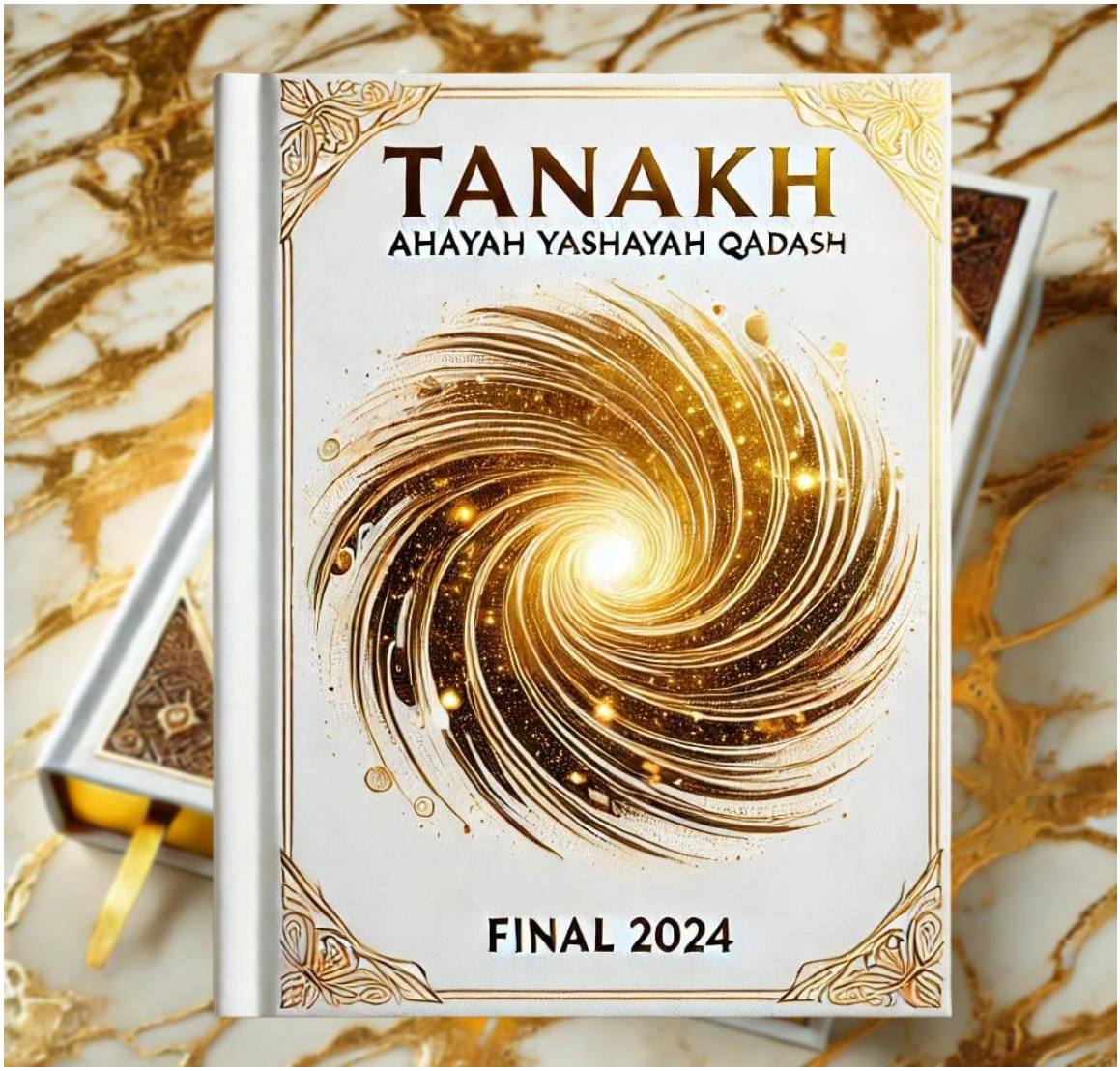
ממני: סרו כוחותי כל כי לי לעזור אנשים לי תשלח אם תעשה טוב ועתה 43

בואם: על מאד המלך וישמח המלך אל ויבאו אנטיוכיא אל חזקים איש אלפים שלשת אתו יונתן שלח זאת על

המלך: את ויכו איש אלף ועשרים מאה מספר העיר תוך אל 45 העיר אנשי ויקבצו

להלחם: ויחלו העיר מעברי את העיר אנשי וישמרו לחצר 46 המלך ויברח

אלף: מאה למספר בעיר ההוא ביום ויהרגו בעיר עצמם את ויגרשו אחת בבת אליו ויבאו לעזרה היהודים אל המלך ויקרא



המלך: את ויושיעו ההוא ביום רבים שלל וישלו 48 העיר את ויציתו

מר: ויצעקו למלך עלון עשו כן על נכמרו לבם ואומץ כרצונם העיר את מקבלים היהודים כי ראו כאשר 49-ו

50 העיר ואת אותנו לתקוף להפסיק ליהודים ותן, שלום לנו הענק.

51 בממלכתו אשר כל ובעיני, המלך בעיני לכבוד היו והיהודים, שלום ועשה שלהם הנשק כלי את השליכו הם זה עם, יראשהלם חזרו והם □ wY, גדול שלל שיש.

52 לפניו שקטה הייתה והארץ, שלו המלכות כס על ישב דמטריוס המלך אז.

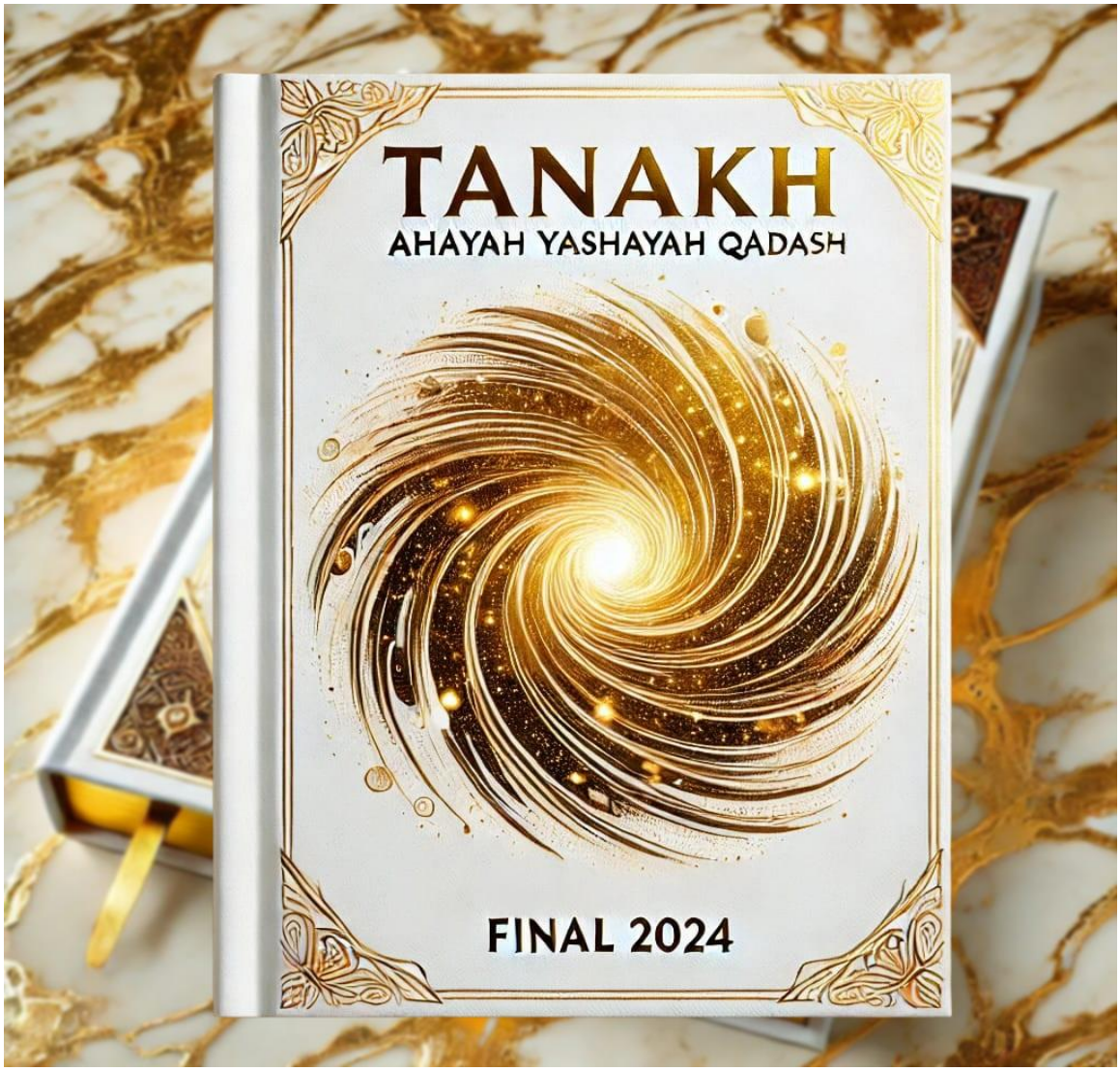
53 מאד: לו וירע עליו קיבל אשר כגמול לו גמל ו ליהונתן ויתנכר דבר פעם אי אשר בכל יתפרק כי אף

54 והוכתר, שמלך, אנטיוכוס הצעיר הילד ואיתו, טריפון חזר מכן חר.

55 ונמלט: גבו את הפנה אשר בדמטריוס ולחמו הדיח הדימטריוס אשר המלחמה אנשי כל אליו נאסף אז

56 באנטיוכיה וזכו הפילים את לקחו נוספים.

57 ולהיות הממשלות ארבע על ומפקידך הגדולה הרשות את לך נותן אני מר ליהונתן הצעיר אנטיוכוס כתב ההיא בעת המלך: מחברי אחד



זהב: אבזם ולחבוש ארגמן וללבוש זהב לשתות לו ויתן בהם לשרת זהב כלי לו שלח זאת על 58

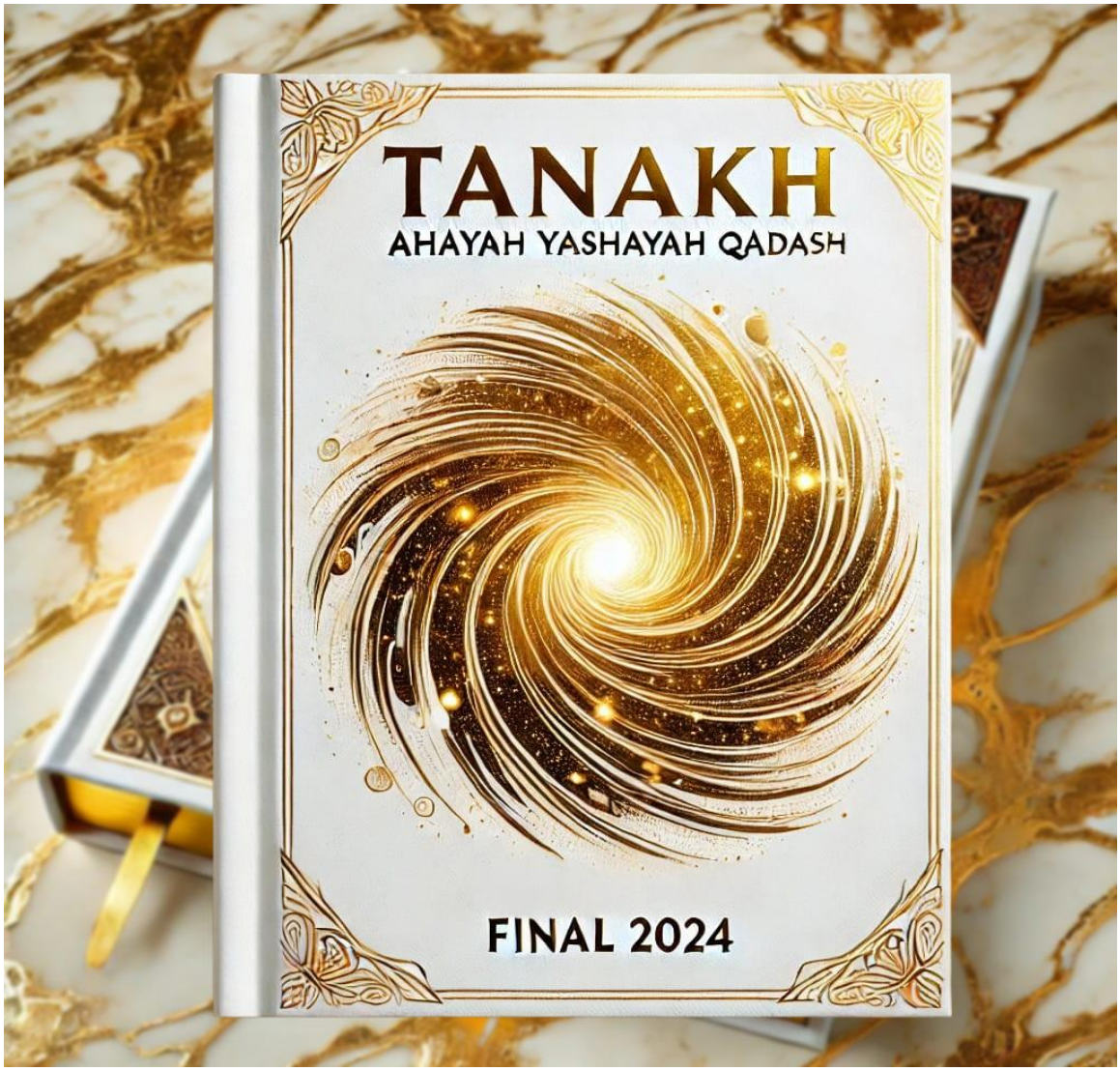
מצרים גבול עד צר סולם הנקרא המקום שר גם היה שמעון אחיו 59.

העיר אנשי ויפגשוהו אסקלון אל ויבא לעזרתו ארם כוחות כל אליו ויקבצו למים מעבר הערים את ויעבר 60 יהונתן ויצא בכבוד:

וישחיתם: באש מגרשיה את וישרף עליה ויצור בעזה ויסגרהו עזה הלך מאין 61

אותם ושלח ,ערובה לבני ראשיהם בני את ולקח ,איתם השלים הוא ,ליהונתן התחננו מעזה הם כאשר ,מכן חר 62 לדמשק הארץ דרך ועבר ,ליארשהלם.

הארץ: מן ויגרשהו רב בכח בגליל אשר קדס אל דמה נסיכי באו כי יהונתן וישמע



בארץ: אחיו שמעון את ויעזב לקראתם וילך

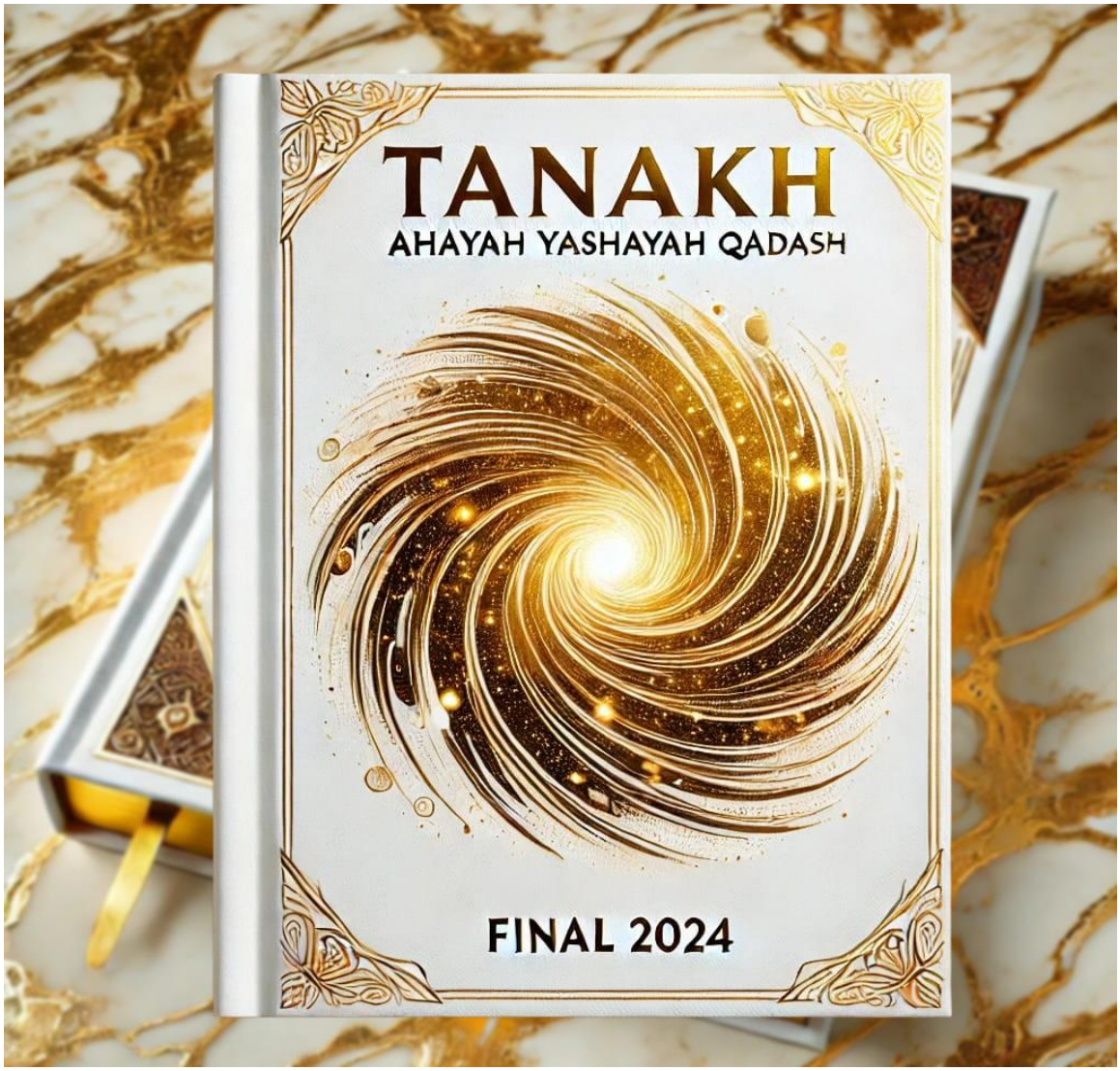
ויסגרה: ארוכה עונה עליה וילחם בתשורה על 65 שמעון ויחנה

בה ולהציב, העיר את ולקחתי, משם אותם להוציא מכן וחר, להם העניק אשר, איתו שלום להם שיהיה רצו הם אבל 66 חיל.

מישור אל אותם give הם בבוקר זמנים היו מאיפה, של המים על חנו הם, ולמארחו ליהונתן באשר 67 Gennesar, Nassor.

ב " י המכבים 1 27: א " י המכבים 1 68, 752:

עליו: באו בהרים לו ארבו אשר בערבה פגשם הזרים צבא והנה



69 ליהונתן: אשר כל וינסו למלחמה ויצטרפו ממקומם יצאו במארב הנפלים כאשר

הצבא: שרי קלפי בן ויהודה אבשלום בן מתתיאס אם כי מהם נשאר איש שבעים

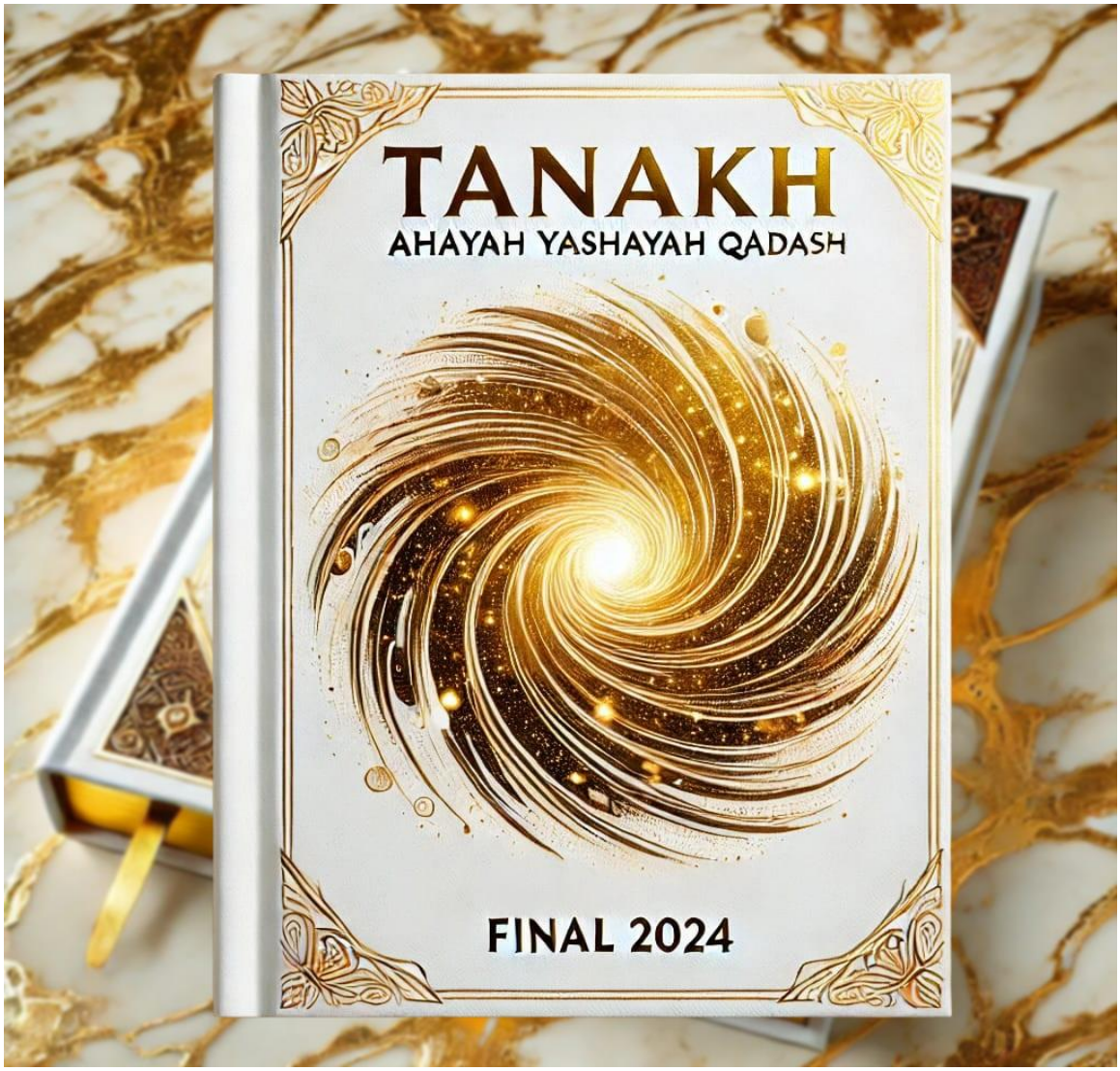
71 ויתפלל: ראשו על ארץ וישלך בגדיו את יהונתן וישכיר

72 ברחו הם ולכן, לברוח להם גרם הוא, לקרב שוב פונה מכן חר.

73 - ו חנו: ושם אהליהם אל קייד אל אתם וירדפו אליו ויסבו זאת את ראו נסו אשר איש

74 יערם: אל יהונתן וישב איש אלפים כשלשת ההוא ביום הגוים ונרצחו

כן, כן, כן,



2 מטרה ותה ,אחרים ולמקומות ,השדונים אל גם מכתבים שלח הוא.

את וחידשו הקץ עד אליכם אותנו שלחו היהודים ואנשי הגדול הכהן יהונתן ויאמרו הסנאט אל ויבאו רומא אל וילכו כבעבר: אתם ושכבתם עמהם אתם לכם היו אשר הידידות

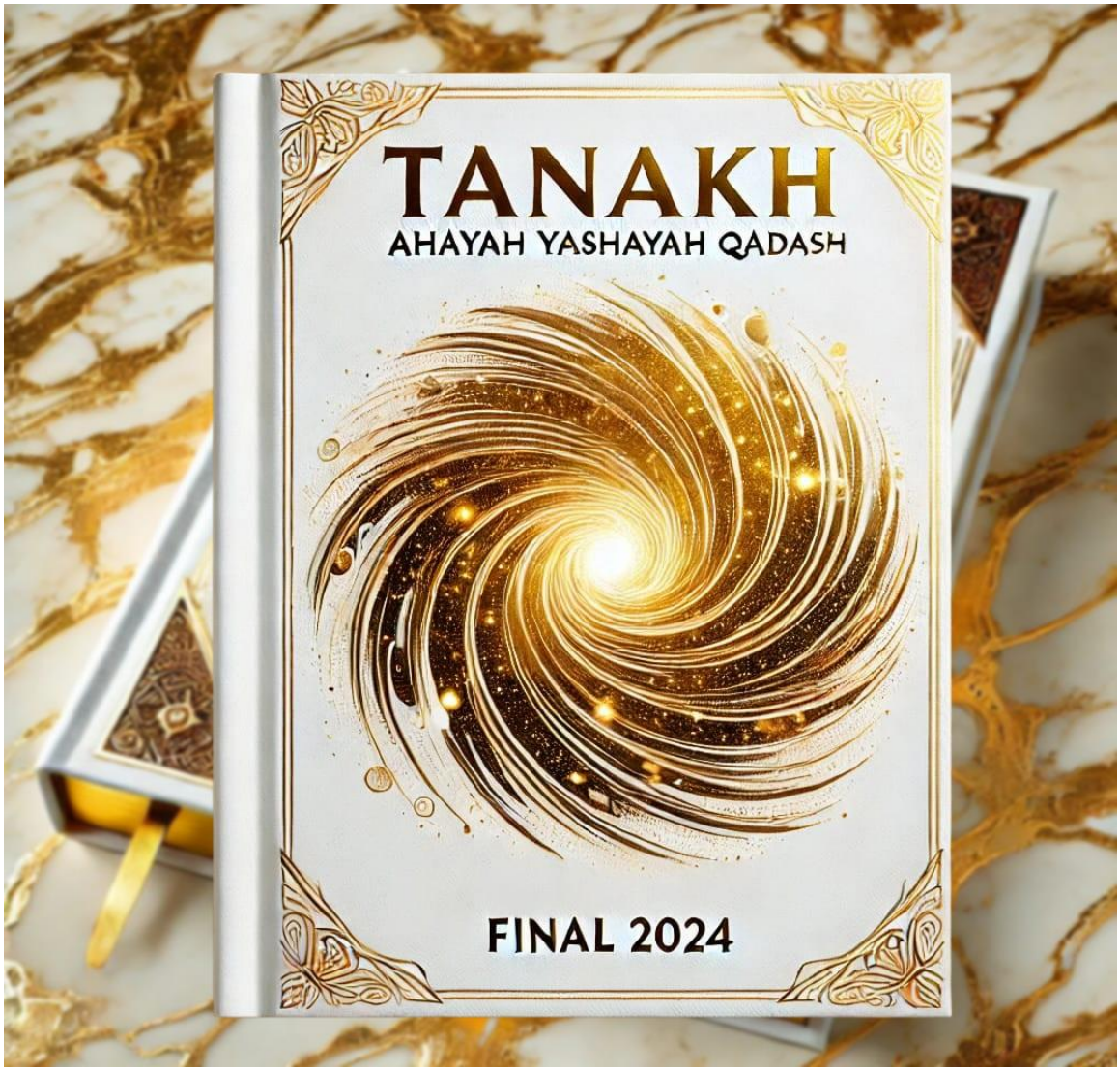
4 יהודה ארץ אל אותם שיביאו מקום כל של למושלים מכתבים הרומאים להם נתנו כך על

בשלווה.

5 השדונים אל יונתן שכתב המכתבים של העותק וזה:

6 לשלום: ברכו אחיהם האשמים אל היהודים ושאר והכהנים הגוי וזקני הגדול הכהן יונתן

כתוב כאן כעותק אחינו אתם כי לציון בקרבכם אז מלך אשר מדריוס הגדול הכהן אוניאס אל בעבר נשלחו ספרים שבע יציין:

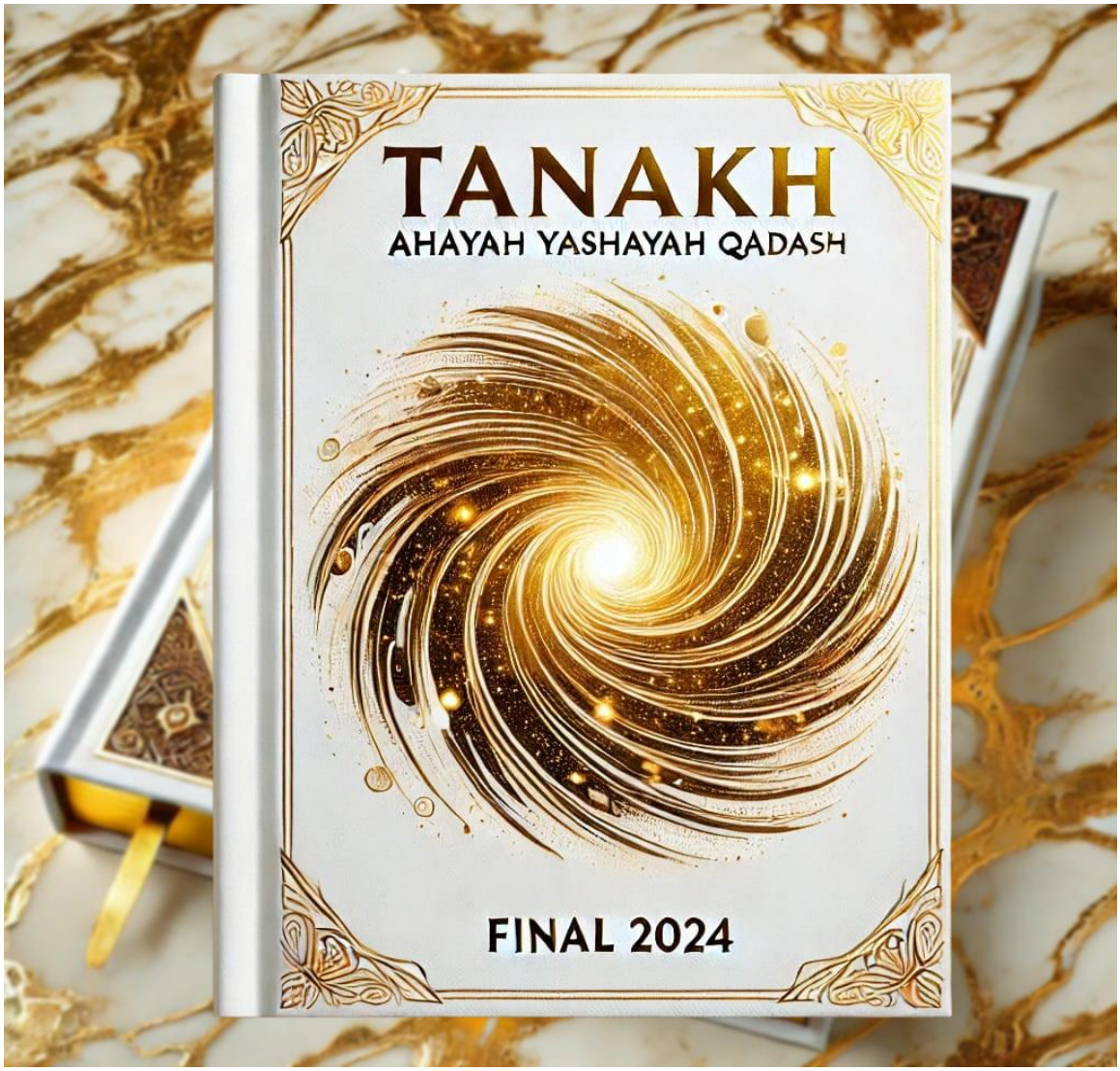


8 הידידות ועל הליגה על הכרזה הוכרזה שבהם ,המכתבים את וקיבל ,בכבוד שנשלח בשגריר אוניאס הפציר ההיא בעת.

9 שלנו בידיים QaDaSh Wö הקודש ספרי את לנו יש כי ,האלה מהדברים אחד אף צריכים אנחנו כי אם ,אנחנו גם לכן ,אותנו לנחם כדי

10 ששלחתם מאז רב זמן חלף כי ,לגמרי לכם זרים נהיה פן ,והידידות האחווה את לחדש אליכם לשלוח זאת בכל ניסו אלינו.

11 לכן ,אנחנו בכל ,להתבטל מבלי עת בסעודות גם ,אחרים נוחים בימים וגם שלנו בזבחים אתכם זוכרים ,מקריבים שאנו אחינו על לחשוב אותנו הופך שזה וכמו ,כסיבה ,ובתפילותינו:



12 שלך הכבוד על שמחים ואנחנו.

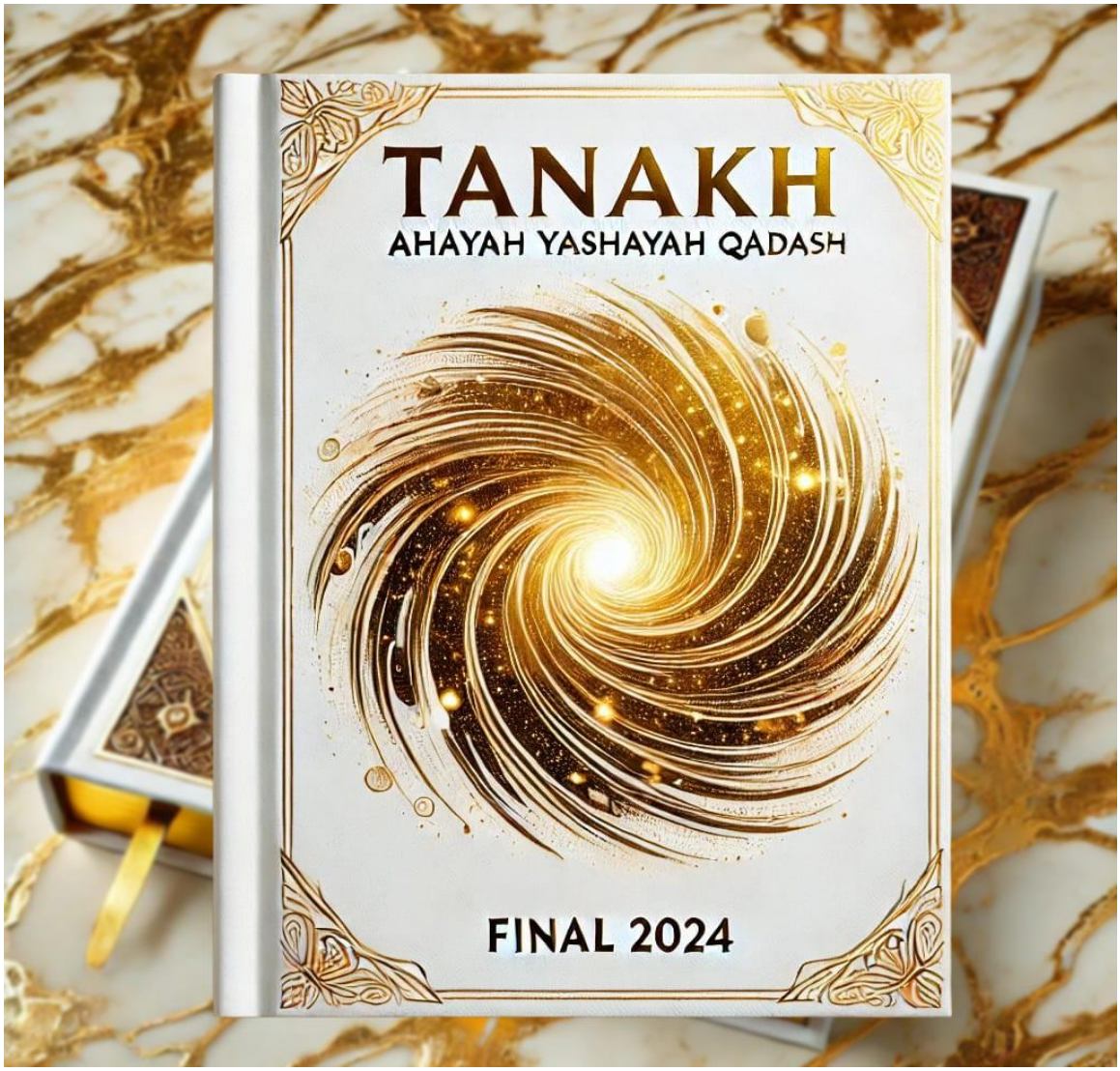
13 נגדנו נלחמו אותנו הסובבים המלכים שכן, עבר מכל גדולות ומלחמות צרות לנו היו, לנו באשר.

14 אלו במלחמות, וידידינו מחברינו האחרים את ו, אתכם מטרידים היינו ש אף על:

15 יוכנעו ואויבינו, מאויבינו שנימלט כדי, אותנו המשביעה השמים מן עזרה לנו יש כי

רגל.

16 לנו שהיה האמיטי את לחדש, לרומאים אותם ושלחנו, יאסון בן ואנטיפטר, אנטיוכוס בן בנומניוס בחרנו כך לשם
איתם, הקודמת והליגה.



אחינו: לחדשת באשר אגרותינו את לכם ולמסור לכם ולהצדיע אליכם לבוא אותם גם צוינו עשרה שבע

מנוע מכסה.

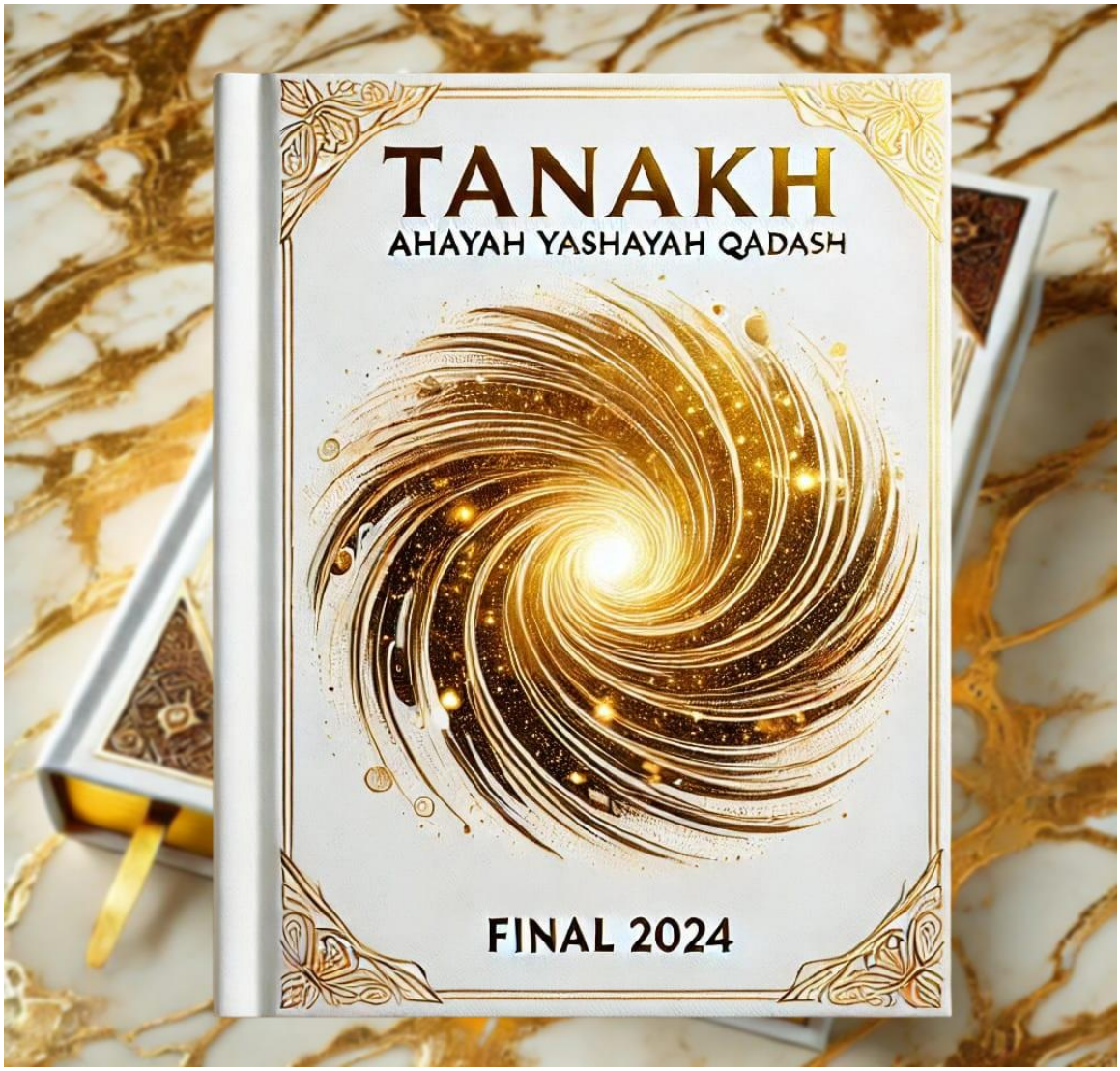
18 כך על תשובה לנו לתת טוב תעשה אתה עכשיו למה.

19 שלח Oniaresש המכתבים של העותק וזה.

20 ברכה, הגדול הכהן וניאס השדונים מלך אריוס:

21 אברהם: משושלת ושהם אחים הם והיהודים השדון אנשי כי כתוב

22 שלך והסחורה הבקר כי, שוב לך כותבים אנו 23. שגשוגך על לנו שתכתוב מוטב, לנו נודע וזה מאחר, כן אם ועתה מצווה עושים אנחנו שלך הם ושלנו, שלנו הם



חכם זה על לך לדווח שלנו השגרירים לכן.

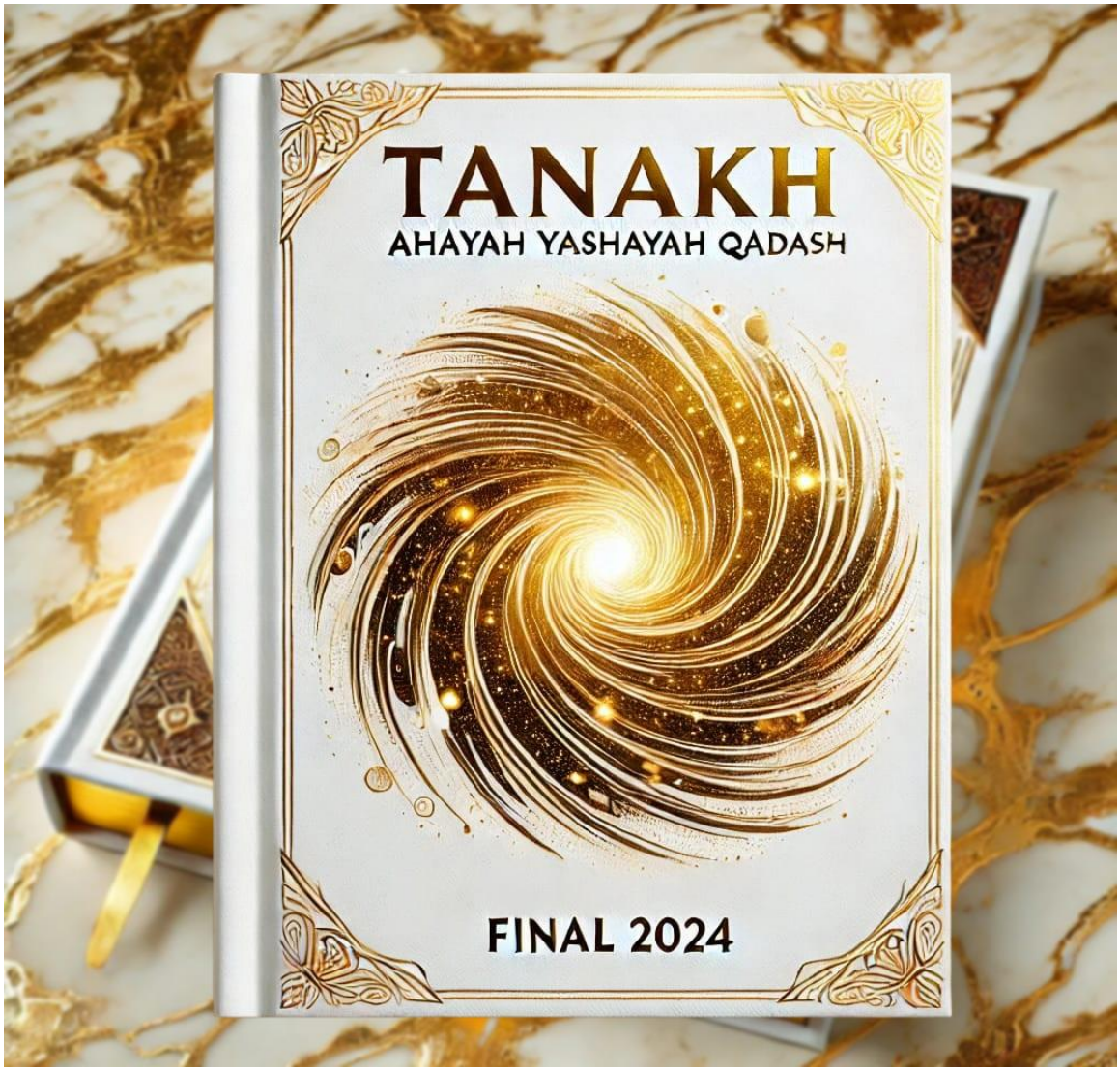
כן: מלפני גדול צבא עם בו להלחם דמיוש שרי באו כי יהונתן וישמע 24

רצו: להיכנס הפוגה להם נתן כי אמתי בארץ ויפגשם □ מיראשאלם סר הוא וחמש עשרים

בלילה עליהם לבוא התמנו שהם לו ואמר ,שוב שבאו ,שלהם הלים גם מרגלים שלח הוא 26

עונה.

וישלח להלחם מוכנים הלילה כל יהיו למען ולחמש לצפות אנשיו את יהונתן צוה השמש מהר כה ושבעה ושבעים לצבא: סביב צנטינלים



ג: 6 " י המכבים 1 ב: 28, 753 " י המכבים 1

במחנהם: בשרות וקרובי בלבם וירעדו וייראו למלחמה מוכנים ואנשיו יונתן כי הצרים וישמעו

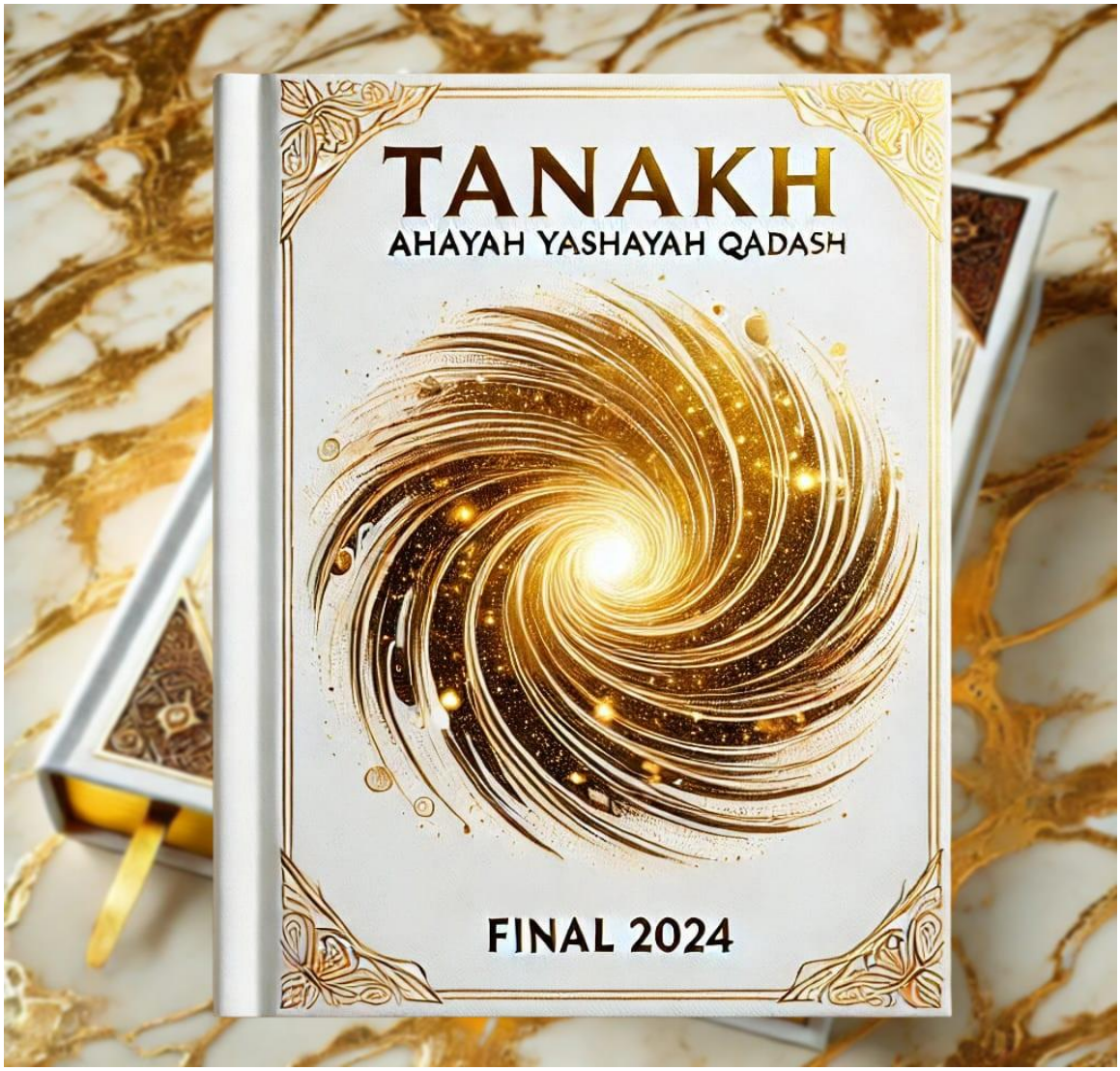
דולקים: האורות את ראו כי הבקר עד ידעו וחברתו יהונתן ויהי

אלתרוס: הנהר את עברו כי לקחם ו אחריהם יהונתן וירדף

שללם: את ויקח ויכהם זבדים הנקראים לערבים 31 יהונתן ויפן

הארץ בכל עבר וכך ,לדמשק בא הוא ,משם והסרה 32,

בה: וזכה יפו אל משם סר אשר קרובים שם והאחזים אשקלון אל בארץ ויעבר 33 שמעון ויצא



34 לשמר: מחנה שם הציב כן על חלק דמי ללוקחי האחיזה את ימסרו כי שמע כי

זה.

35 כוח בניית על להם וייעץ ,יחד העם זקני אל והתקשר ,לביתו יונתן חזר מכן חר

ביהודה מוחזק הוא.

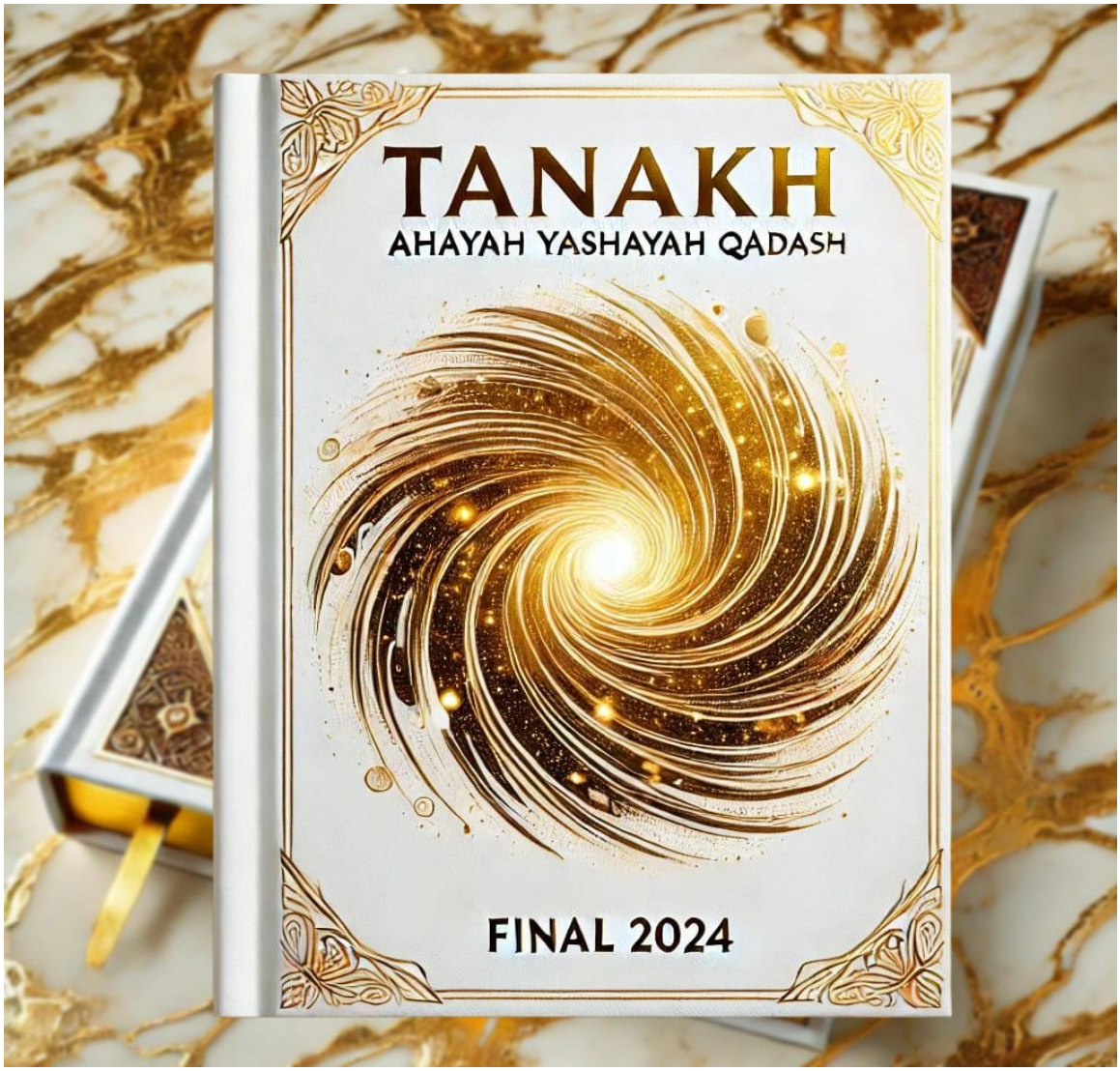
לבדם יהיה למען העיר מן להפרידו העיר ובין המגדל בין גדול הר והקים מעלה יראשאלם חומות את והקים ושש וששים בו: יקנו ו ימכרו למען

37 - ו קפנתא: הנקרא את ויתקנו הקדים הנחל אל החומה מן חלק נפל כי העיר את לבנות באו זאת על

38 בן וסיימון ובברים: בשערים ויחזקהו בספלה אדידה את הקים

39 - ו ראשו: על הכתר את וישם המלך אנטיוכוס את ולהרוג אסיה ממלכת את להביא טריפון הלך

בתסן: אל ויבא ויסר להמיתו יהונתן את לקחת דרך ויבקש בו וילחם אתו יסבול כי יהונתן מפני ארבעים ויפחד



ביתן: אל ויבא למלחמה נבחרו אשר איש אלף ארבעים עם לקראתו 41 יהונתן ויצא

עליו ידו את הושיט הוא ,גדול כה כוח עם בא יהונתן את ראה כשטריפון ,42 בן.

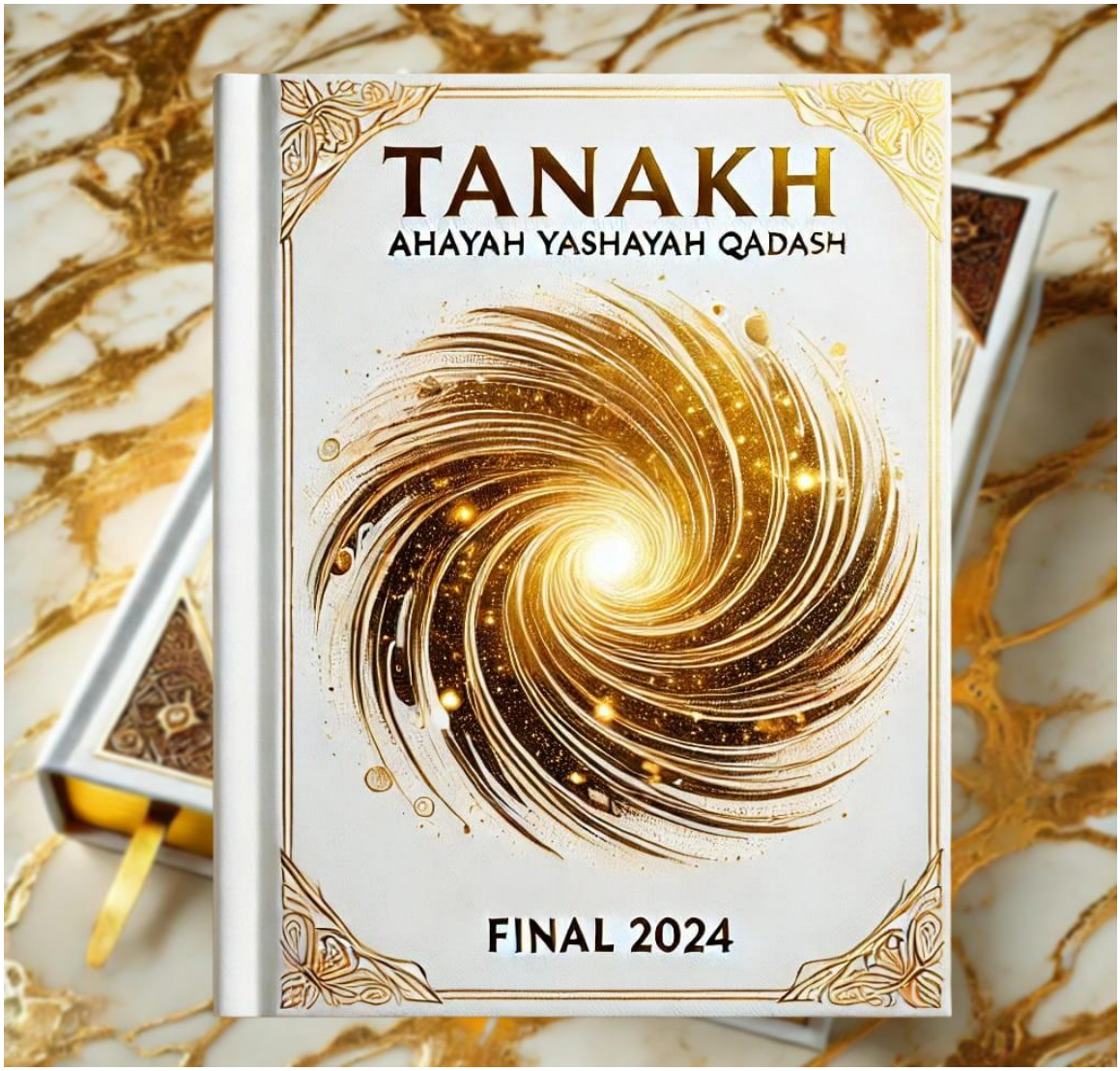
כמוהו: לו לציית המלחמה אנשי את ויצוו מתנות לו ונתנו ידידיו לכל אותו ושיבחו בכבוד אותו קיבלו 43 ־ ו

בינינו: מלחמה אין כי הזאת הגדולה הצרה אל הזה העם כל את הבאת מדוע 44 יהונתן אל ויאמר

כל ואת החילים יתר ואת לך אתן כי לפטולמי אתי ובאת לך להוחיל אנשים במספר ובחר הביתה עתה אותם שלח כן על לבואי: הסיבה היא זאת כי ואלכה אשוב עלי לו אשר

יהודה: ארץ אל הלך אשר צבאו את וישלח אתו עשה כאשר עשה כי האמין יהונתן 46 ־ ו

אלף: אתו וילך הגלילה אלפים מהם שלח אשר איש אלפים ושלשת 47 אתו וישמר



בחרב: הרגו אתו הבאים כל ואת אתו ויקחו השערים את ויסגרו פתלמיס יהונתן ויבא 48 בן

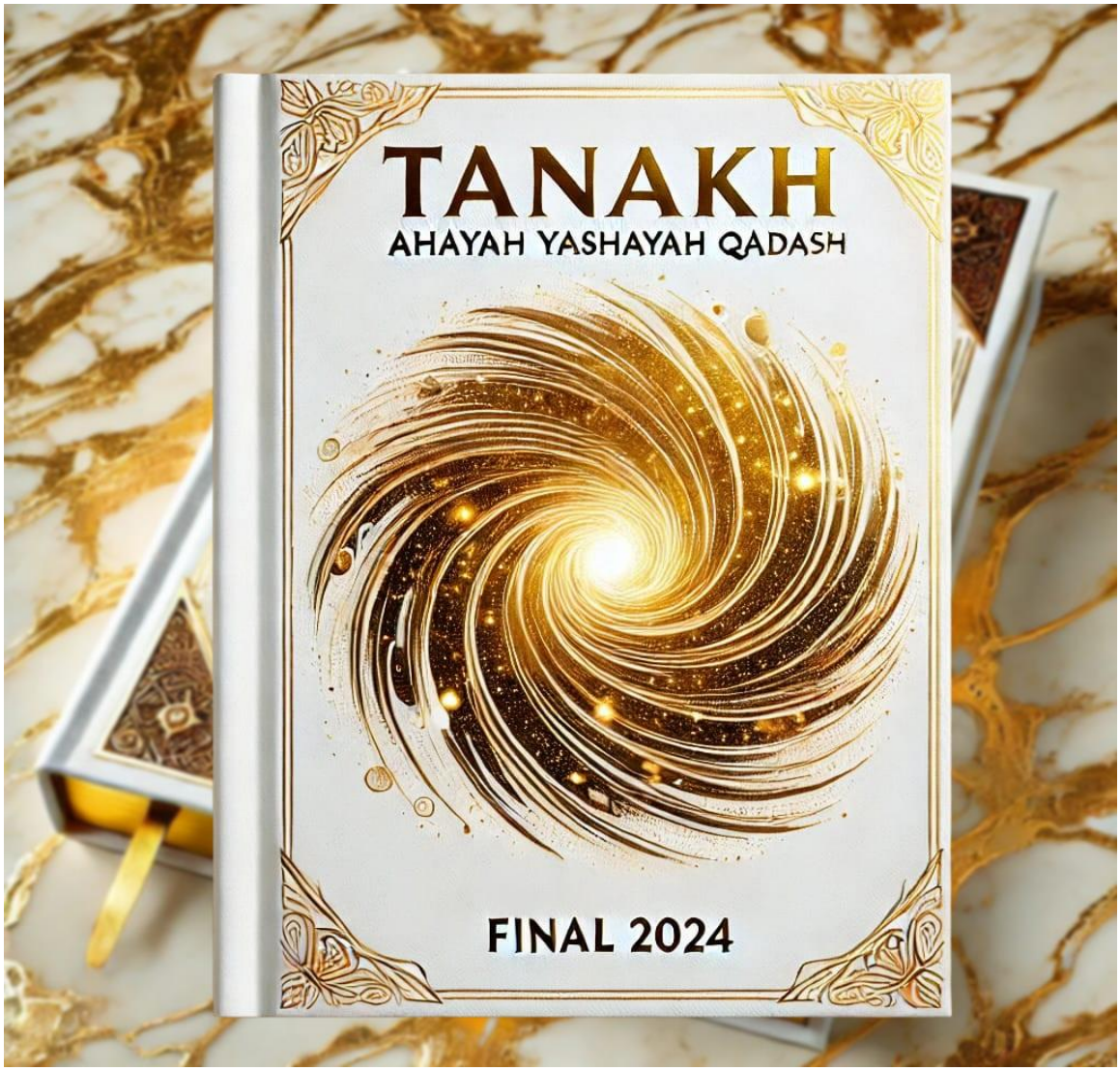
יונתן: חברת כל את להחריב הגדולה הערבה ואל הגליל אל ופרשים משרתים של צבא טריפון את שלח 49ו

וילחמו: זה את זה ויקרבו רעהו את איש עודדו ונרצחו נלקחו אתו אשר ואלה יונתן כי ידעו וכאשר 50

בתשובה חזרו, חייהם על להילחם מוכנים שהם והבינו בעקבותיהם שבאו אנשים 51, כן על.

כל כן על; מאוד עד פחדו והם, אתו אשר אלה ואת יהונתן את נשאו ושם, בשלום יהודה ארץ אל כולם באו איש 52 - ו
מאוד קינו (ל'יִשְׂתְּרַא) הַו יָשַׁרַאַהַהְלָה.

זכרם את ונסיר בהם נלחמה ועתה להם לעזר להם ואין שר להם אין אמרו כי בדם בקשו סביב סבבו אשר הגוים וכל 53
אדם: בני מקרב



ולהשמידה: יהודה רץ לפלוש גדולה חיל תחנת קיבצה כי שמעון וישמע

העם: את ויאסף יראשאלם ויעל גדול ופחד רעד העם כי וירא

ראינו: אשר והצרות הקרבות גם ולקדש לתורות עשים אבי ובית ואחי אני גדול מה ידעתם אתם מר להם ותריעו

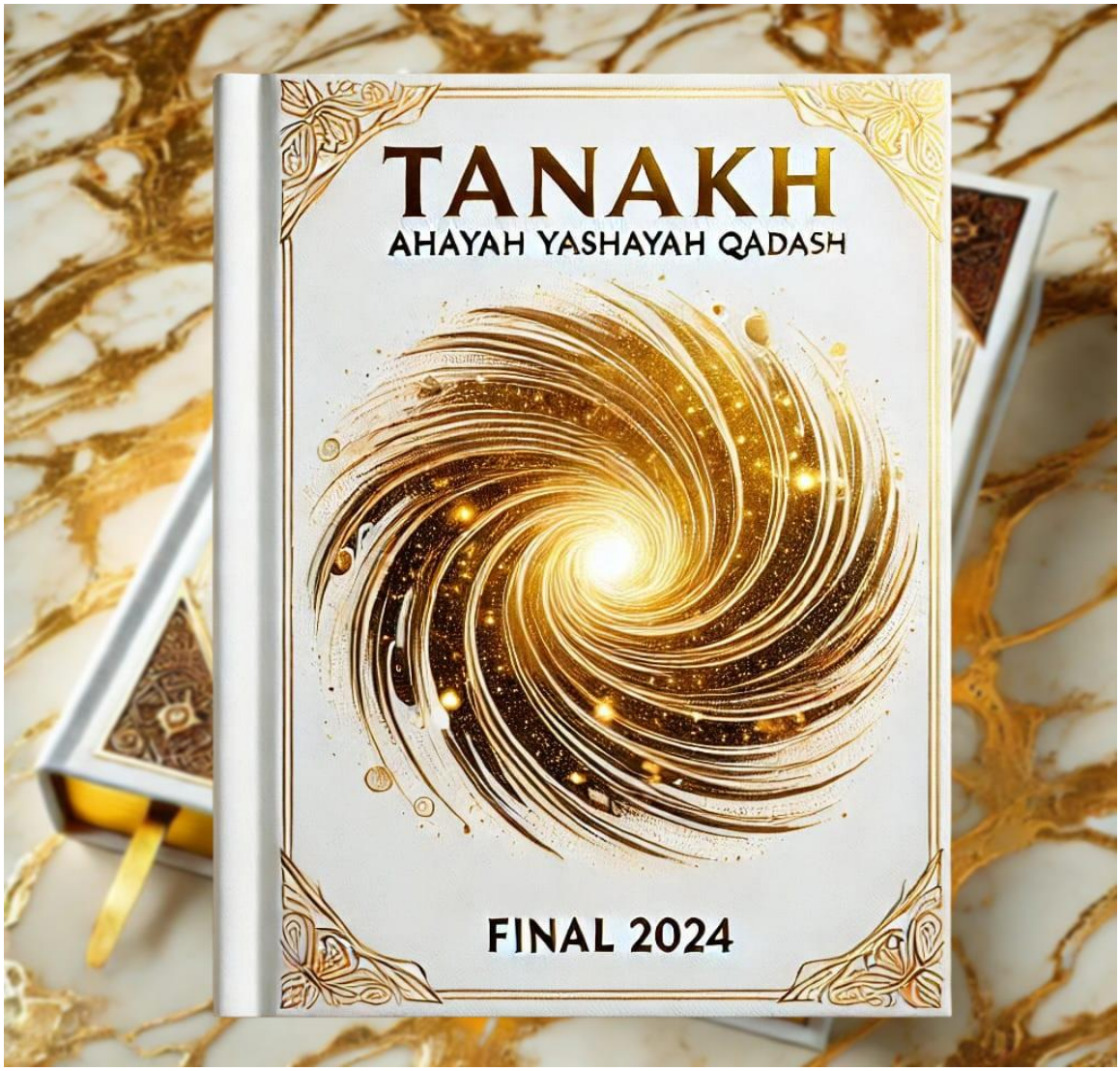
4 לבד נותרתי ואני ,(יִשְׂרָאֵל) הַלָּה'יָשַׂרא למען נהרגים אחיי כל שבה מסיבה.

מאחי: אנכי טוב כי צרה עת בכל חיי על אחוס כי לי חלילה ועתה חמש

זדון: מאד בדנו נאספו הגוים כל כי בנינו ואת נשינו ואת המקדש ואת עמי את שאנקום ספק אין שש

1 המכבים י " ג :7 7754 1 המכבים י " ג :42

7 לתחייה קמה רוחם ,האלה המילים את שמעו שהאנשים ברגע ,עכשיו.



אחיך: ויהונתן יהודה תחת למנהיג לנו תהיה מר גדול בקול וענו

9 נעשה אנחנו כי ,עלינו מצווה אתה ,מה וכל ,שלנו הקרבות אתה להילחם.

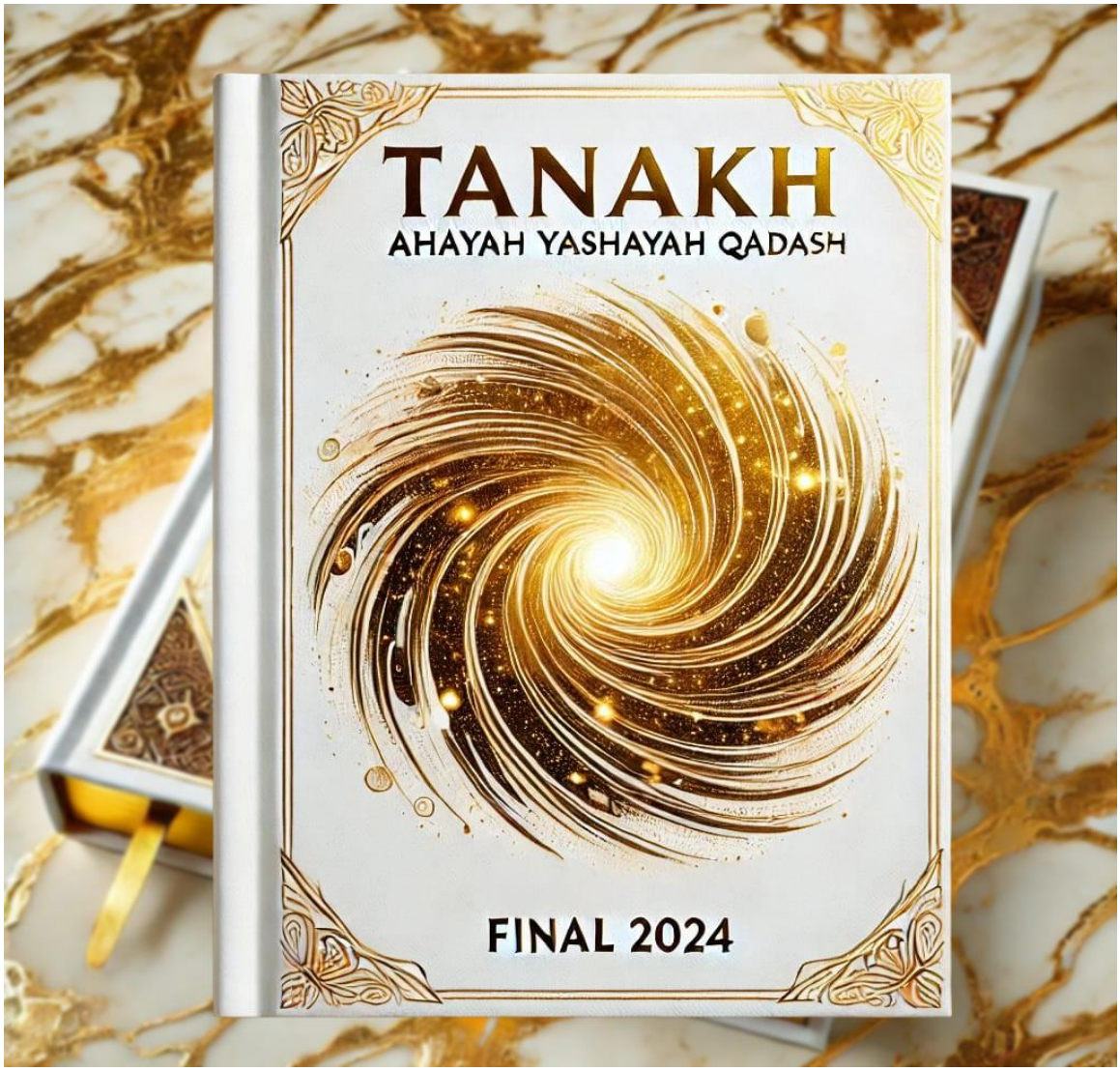
10 סביב אותה חיזק והוא ,יראשאלם של חומותיה את לסיים והיחפז ,המלחמה אנשי כל את אסף הוא אז.

שם: היו בו אשר את המגרשים יפו אל גדול כח ואתו אבשלם בן יהונתן את שלח והוא

12 חסותו תחת עמו היה ויונתן ,יהודה רץ לפלוש רב בכוח מפטולמאוס טריפון סר לכן.

13 הערבה נגד ,באדידה אוהליו את הקים סיימון אבל.

14 בן מר: מכים אליו וישלח עמו ויקרב אחיו יהונתן תחת שמעון קם כי טריפון וידע



15 לו מחויב היה כי busi-ness על, המלך וצר חייב הוא כי לכסף זה, במעצר אחיך יונתן לנו שיש בעוד.

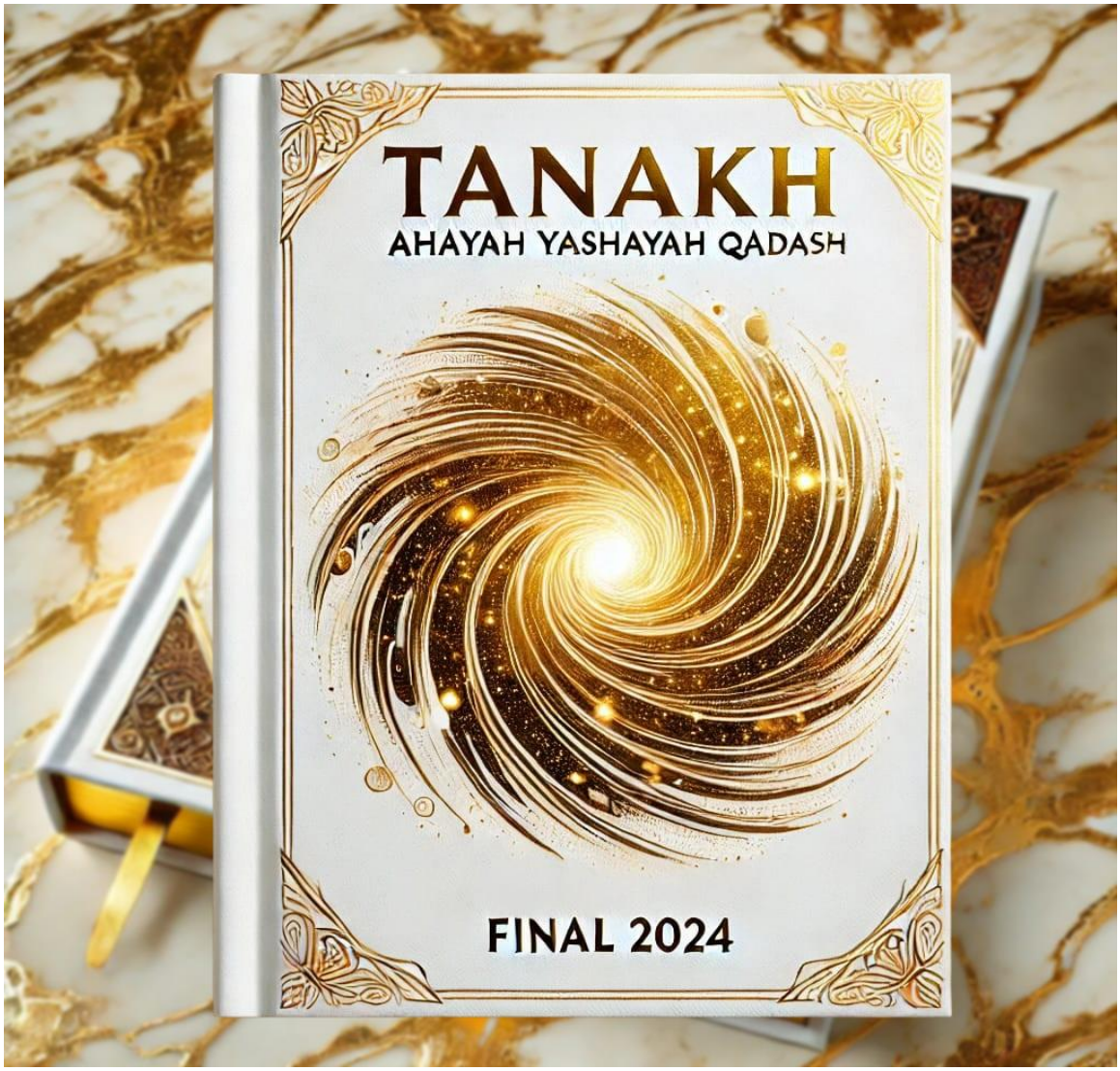
ונשחררו: בנו ימרד למען ערובה לבני מבניו ושניים כסף ככר מאת שלח עתה כן על

מאד: העם לשנאת יחשב פן הילדים ואת הכסף את אליו וישלחו במרמה אליו דברו כי ידע כי אף שמעון על עשרה שבע

18 הכיכרים מאה ואת הבנים את להם שלח והוא יהונתן מת כן על הילדים ואת הכסף את לו שלחתי כי מר היה יכול מי
יתפרק: ו יתפרק נסיפון זה איך

ללכת ונתן'לג תן.

בכל עליו צעדו וצבאו מון סי כי אדורה אל תוביל אשר הדרך בדרך ולהשמידה רץ לפלוש טריפון בא זה ואחרי עשרים
שמה: הלך אשר מקום



זבחים: להם וישלח במדבר אליהם לבוא ימהר אשר קץ עד טריפון אל מכים שלחו במגדל אשר והנשאים 21

גד: ארץ אל ויבא וילך שמה בא אשר מאד גדול שלג ויפל ההוא בלילה לבוא פרשיו כל את טריפון הכין כן על 22

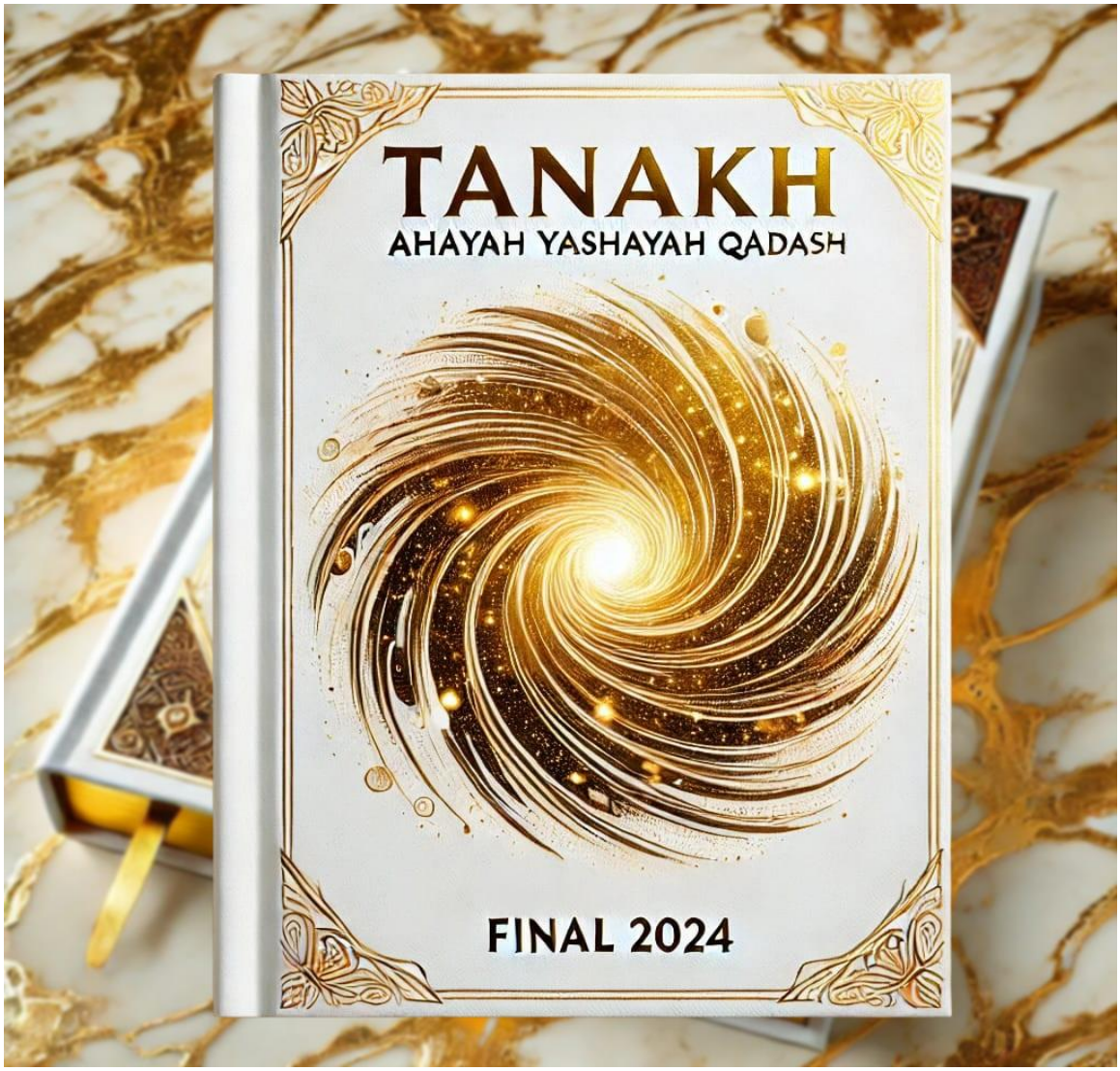
שם קבור שהיה, ונתן'ג את הרג הוא לבסקמה התקרב וכשהוא 23.

רצו ונכנס טריפון חזר מכן חר 24.

אבתיו: עיר במודין אתם ויקבר אחיו יהונתן עצמות את ויקח 25 שמעון את וישלח

רבים ימים לו ולעג, בשבילו גדולה קינה עשה (y'sharah'l) □ Yashra'Ahla וכל 26.

כן ולפני מאחור חטובה אבן עם המראה אל למעלה אותה והרים ואחיו אביו קבר על אנדרטה בנה 27 וסיימון.



אחיו: וארבעת ומו ביו השנייה על אחת פירמידות שבע הקים 28 ־ ו

ידי ועל עולם לזכר שריונם כל את עשה העמודים ועל הגדולים העמודים על שם אשר ערמומיים מטעים עשה ובאלה 29
הים: על המפרשים כל את יראו למען חצבות השריון אוניות

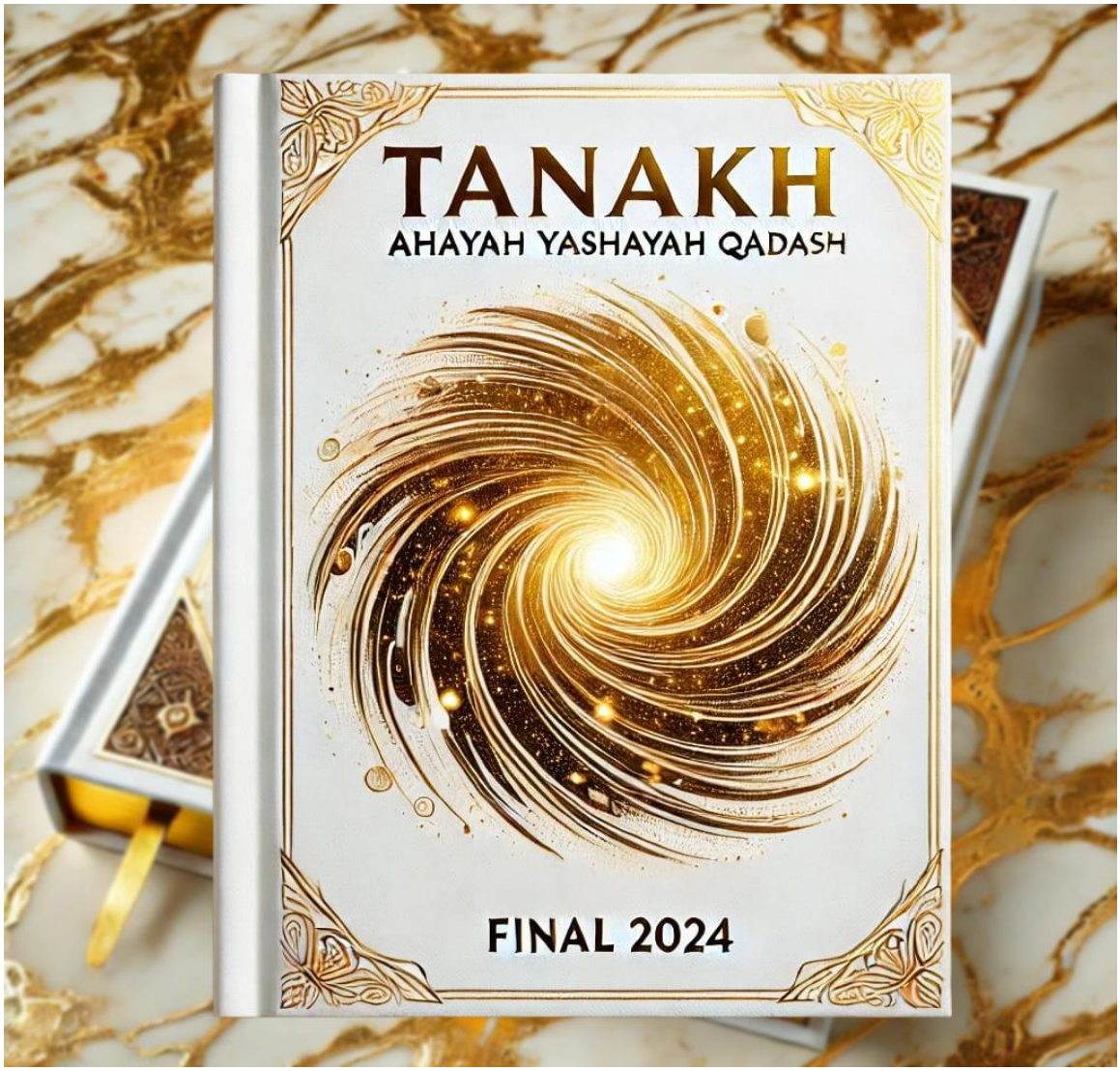
הזה היום עצם עד עומד עדיין והוא, במודין עשה אשר הקבר זהו 30.

אותו והרג אנטיוכוס הצעיר המלך עם במרמה טריפון נהג עתה 31.

הארץ: על גדול קם ויביא אסיה למלך עצמו את ויכתיר תחתיו וימלך 32

זבחים: בה וישימו ובריחים ושערים גדולות וחומות בגבהים אתם ויסגר יהודה עזי 33 שמעון ויבן

לקלקל: היה טריפון עשה אשר כל כי חסינות רץ לתת תום עד דמטריוס המלך אל וישלח שמעון בחר אנשים 34 ־ ו



35 זו בצורה וכתב דמטריוס המלך ענה מי אל:

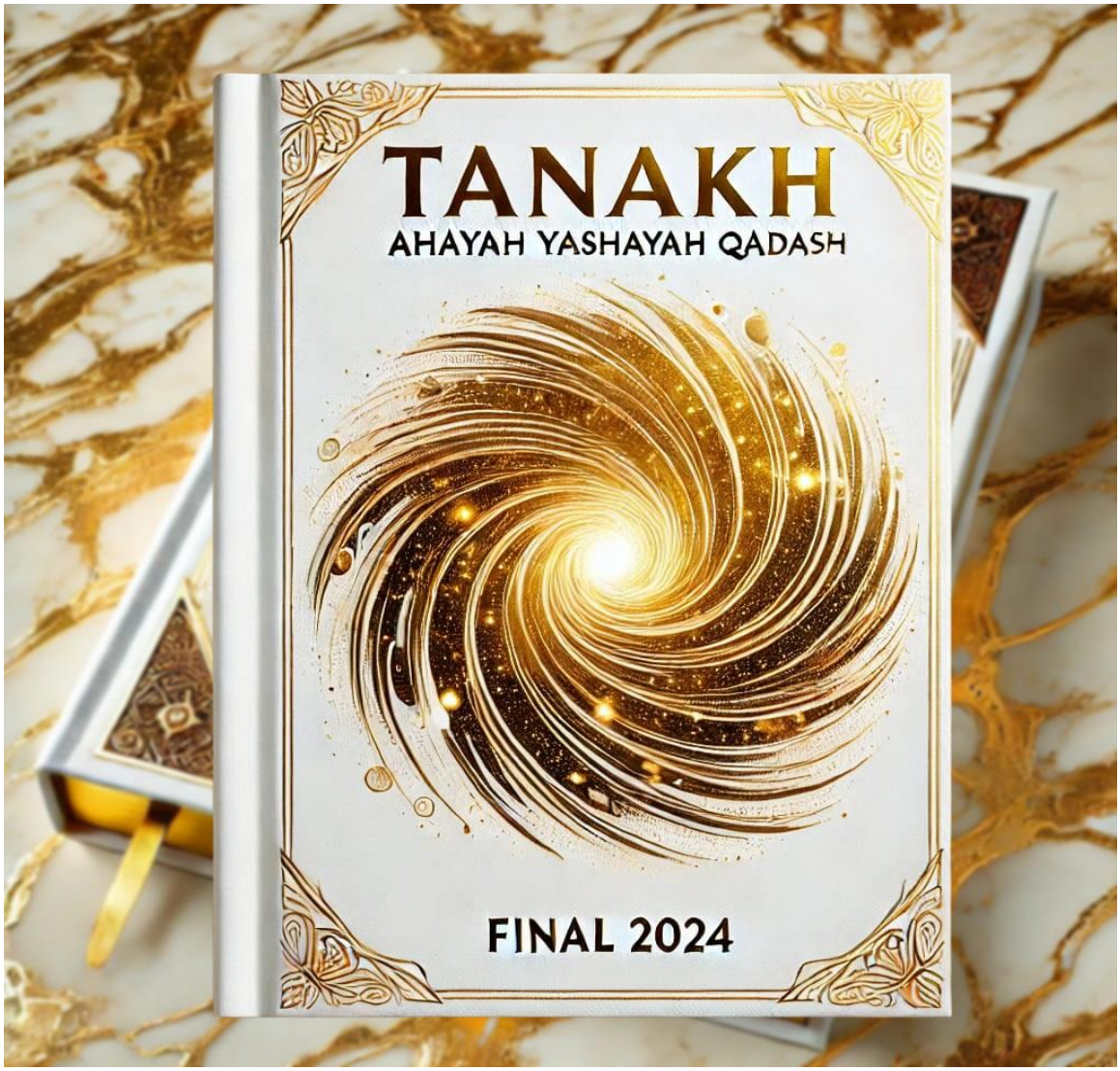
36 ברכה שלח, היהודי והעם הזקנים אל גם כמו, המלכים וידיד הגדול הכהן שמעון אל דמטריוס המלך:

37 את שר שרינו אל ולכתב איתן שלום עמכם לעשות מוכנים ואנחנו קבלנו לנו שלחתם אשר השני וחלוק הזהב כתר לנו: נתנו אשר החסינות

38 לכם: יהיו בניתם אשר והחזקים תקום עמכם כרתנו אשר ברית וכל

39 ואם, לנו חייבים אתם אשר המס כתר ואת, לו סולחים אנחנו, הזה היום עצם עד שנעשו אשמה או פיקוח לכל באשר יותר ישולם זה, WY □ Yarahwashalam ב שולם אחר מס כל היה.

40 שנינו בין שלום ושיהיה, נרשמים בואו אז, שלנו המשפט בבית להיות כדי ביניכם מתכנסים מי ותראו.



41 שנה ושבעים במאה (Ysharah'l) ווול אהלה'מיאשרא נלקחה הכופרים עלות.

42 של האנשים אז Yashra'Ahla □ (y'sharah'l) של הראשונה בשנה, שלהם ובחוזים שלהם בכלים לכתוב החלו היהודים ומנהיג המושל, הגדול הכהן Si-mon.

1 י המכבים ג: 43, 755 1 י המכבים ד: 22 "

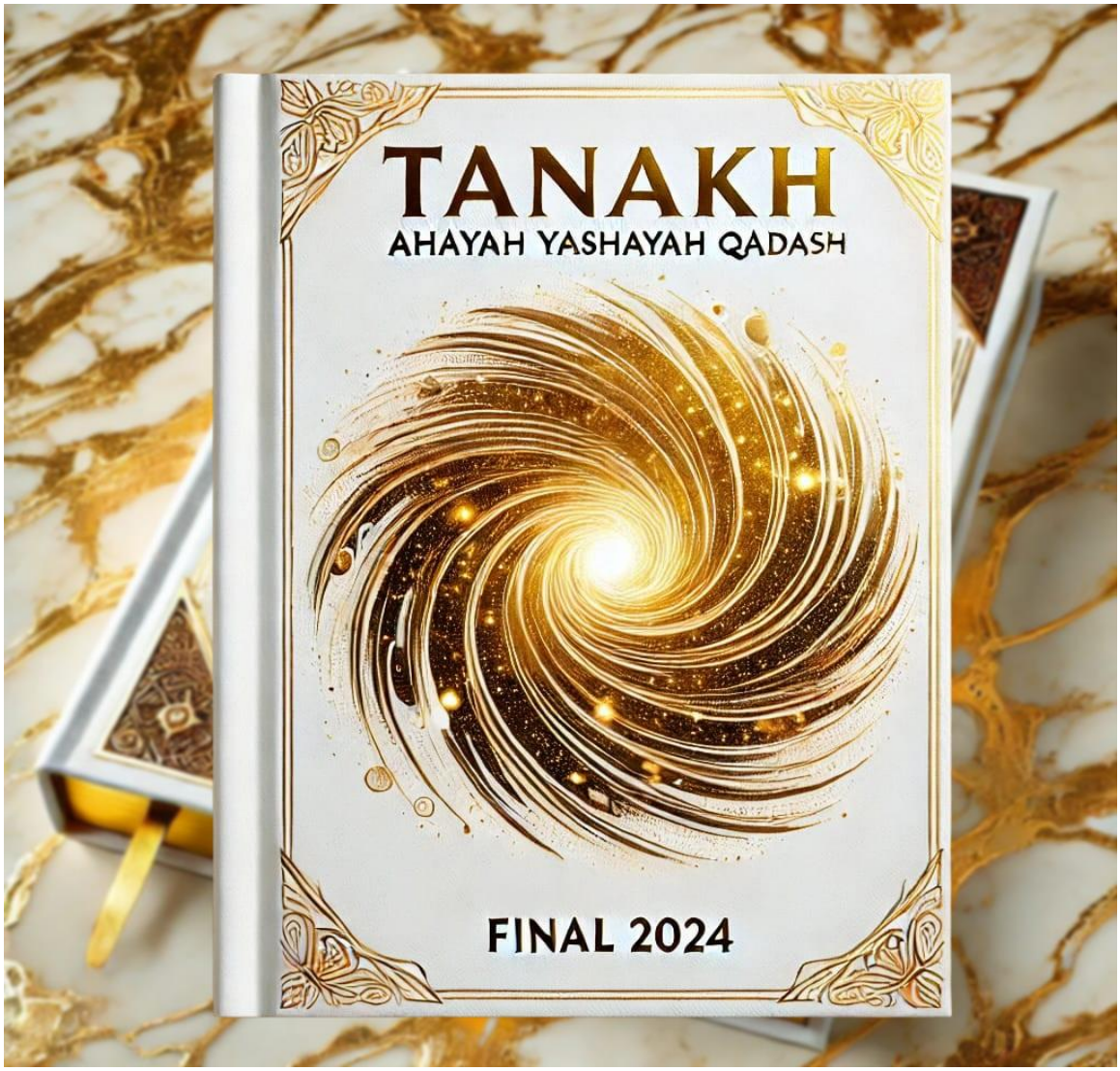
וילכדה: אחד מגדל ויכה העיר על וישם מלחמה מנוע ויעש סביב עליה ויצר בעזה שמעון חנה ההם בימים

בעיר: גדולה מהומה שם ויהי העיר אל קפצו במנוע אשר ואלה

שלום: להם לתת שמעון ויתחנן גדול בקול ויצעקו וילדיהם נשיהם עם הקירות על ויעלו בגדיהם את העיר אנשי וישכירו

כחסדך: אם כי כרשענו עמנו תעשה אל ויאמרו

בשירים בה ויבאו הגללים שם אשר הבתים את ויטהרו העיר מן הוציאם אם כי עוד בהם נלחם ו עליהם שמעון ויפיס ובתודה:



לו: מעון לה ויבנה מלפניה ויחזקה התורה את ישמרו אשר אנשים שם וישם טמאה כל ממנה וישם

העיר: אל ללכת ו לצאת יכלו ו כך כל צרים שמרו יראשאלם וממגדל

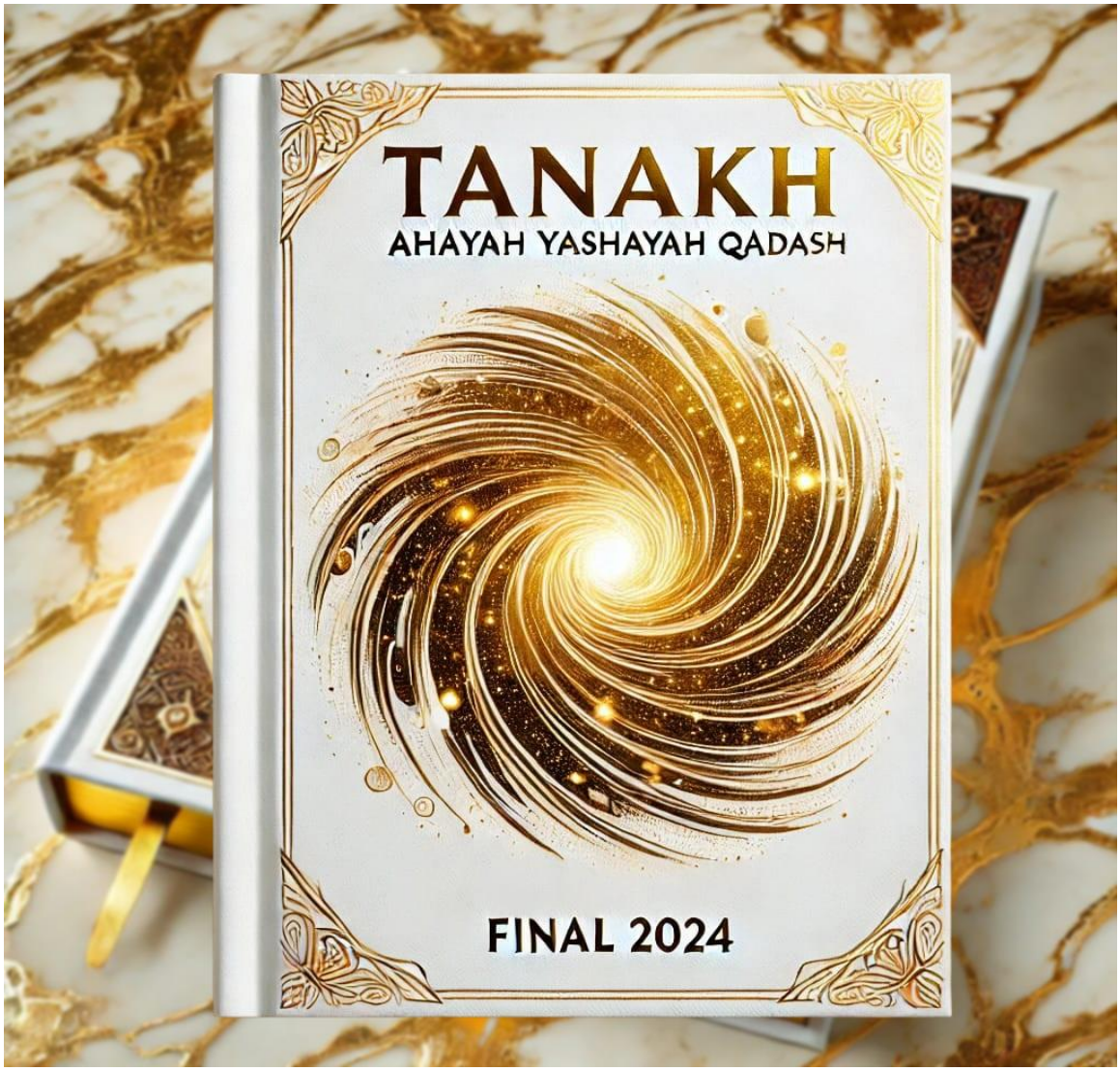
ברעב: אבדו מהם ורבים קורבן מחסרי מאד להם צר כן על ימכר ו קנה ו ארץ

מזיהום: המגדל את ויטהר משם ויגרשם להם נתן אשר אתם אחד להיות אליו ויתחנן שמעון אל ויצעקו חמישים

ובנבלים וצימל וכנרת וכנר תמר וענפי בהודיה הראשונה ושנה שבעים במאה השני לחדש ועשרים השלשה בה ויבא אהלה: מיאשרא גדול אויב אבד כי ובשירים ובמזמורים

חברתו: עם שם ישב והוא המגדל יד על אשר ההיכל גבעת ותתחזק בשמחה ההוא ביום ההוא ביום גם ויקבע

בגצרה: וישב הצבאות כל על אתו ויפקד חיל איש בנו יוחנן כי שמעון וירא



בטריפון: להלחם עזרה לו להביא במדיה ויבא צבאו את דמטריוס המלך אסף עשר ושנים שנה ששים ובמאה

2 בחיים אותו לתפוס משריו אחד שלח הוא ,גבולותיו בתוך נכנס דמטריוס כי שמע ,ומדי פרס מלך ,ארסיס כאשר אבל.

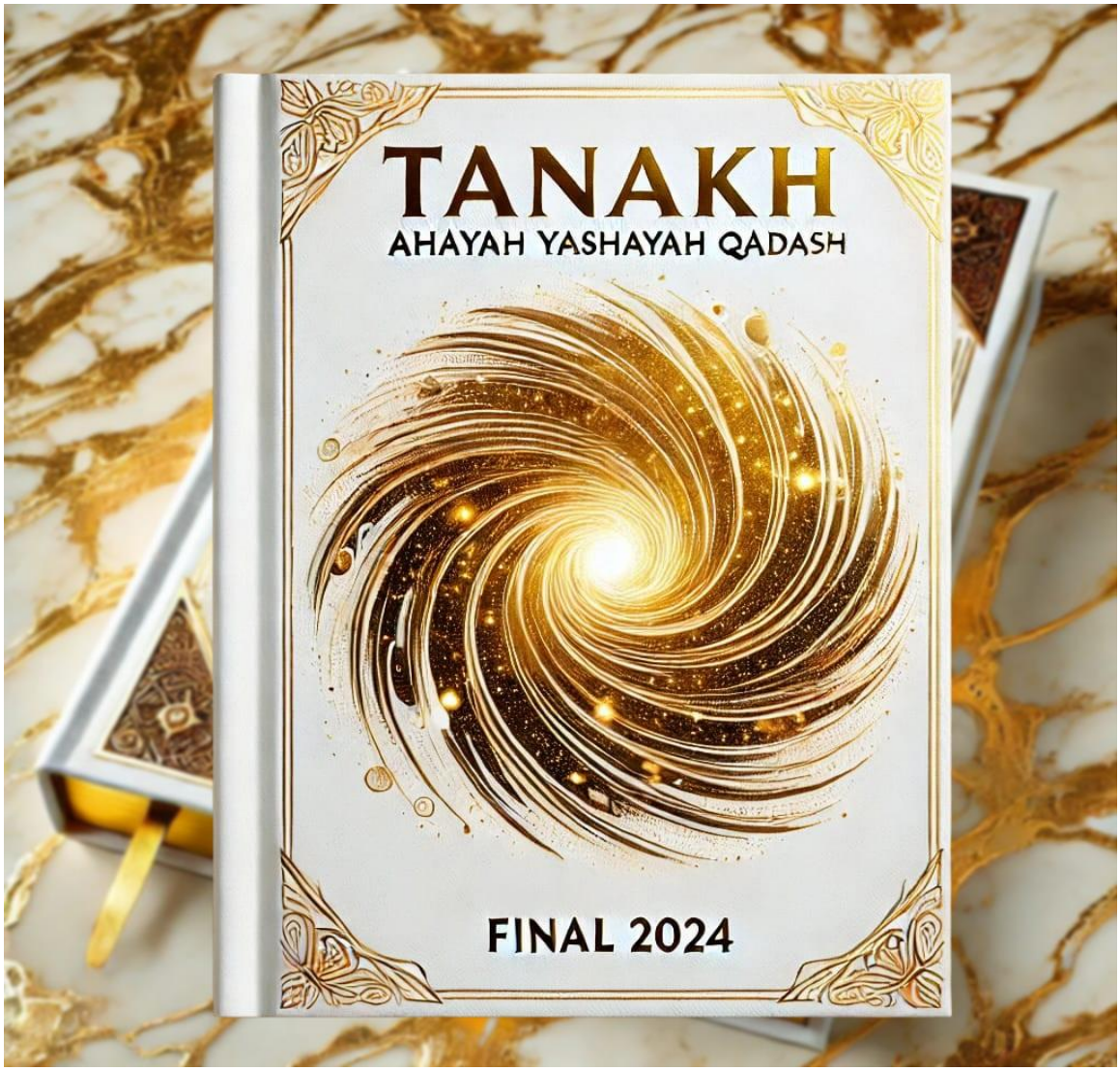
3 חסותו: תחת הושם אשר ארסיס אל ויביאהו ויקחהו דמטריוס צבא את ויך הלך מי

4 אותם רצו תמיד וכבודו וסמכותו ,כזו בחכמה עמו טובת את ביקש הוא כי ,שמעון ימי כל השקטה ,יהודה ארץ.

5 הים של יים כניסה ועשה ,למקלט יפו את לקח שהוא ,בזה אז ,מעשיו בכל מכובד היה וכאשר ,

6 המדינה את והחזיר ,עמו גבולות את והרחיב ,

עמד אשר כל היה ו הטמאה כל את ממנו לקח אשר והמגדל סורה ובית גסרא שלטן לו ויהי שבועים של רב מספר ויאסף נגדו:



פארל.

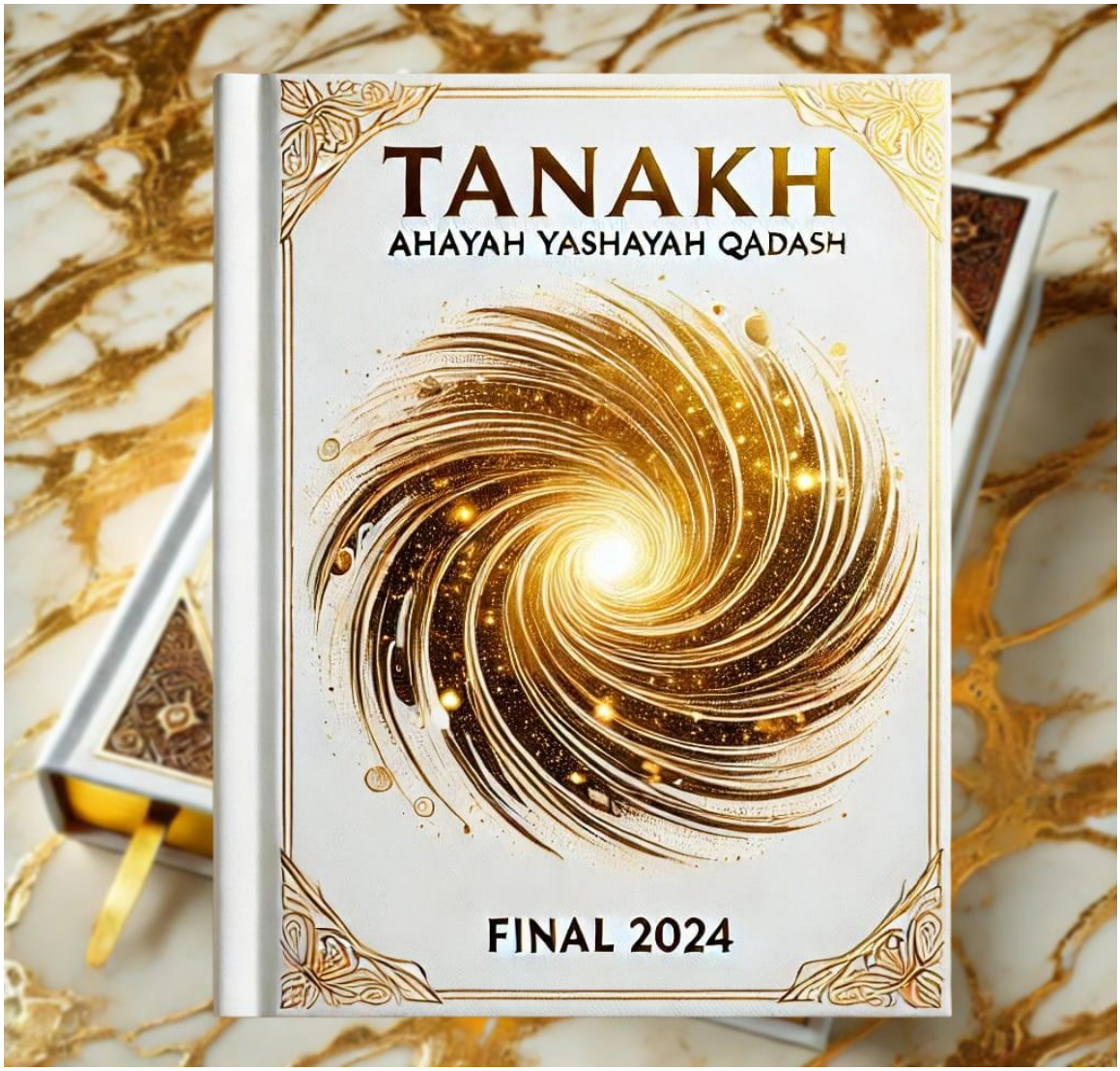
פריהם: השדה ועצי הארץ ותרבה בשלום ארצם עד עשו אז שמונה

9 ומלחמה מפואר על לשים והצעירים, טובים דברים עם מתאחדים, ברחובות כל ישבו העתיקים הגברים AP-

10 לערים ידוע היה המכובד ששמו כך, תחמושת סוגי מיני כל בהן והציב, לערים קורבנות סיפק הוא

העולם סוף.

11 אהלה'וישרא, בארץ שלום עשה הוא (y'sharah'l) רבה בשמחה שמח:



לשחתם: ואין ותאנה גפנו תחת ישב איש עשר שנים

13 נפלו: ימים באותם והמלכים בהם להלחם בארץ נשאר

14 לקח הרשע ואת התורה דבקי כל ואת, דרש התורה את, הושפלו אשר משרתיו כל את חיזק, כך על נוסף.

15 המקדש כלי והרבות המקדש את מייפה הוא.

16 מצטערים מאוד היו הם, מת ונתן'שג, ספרטה וככל, ברומא נשמע הוא כאשר עכשיו.

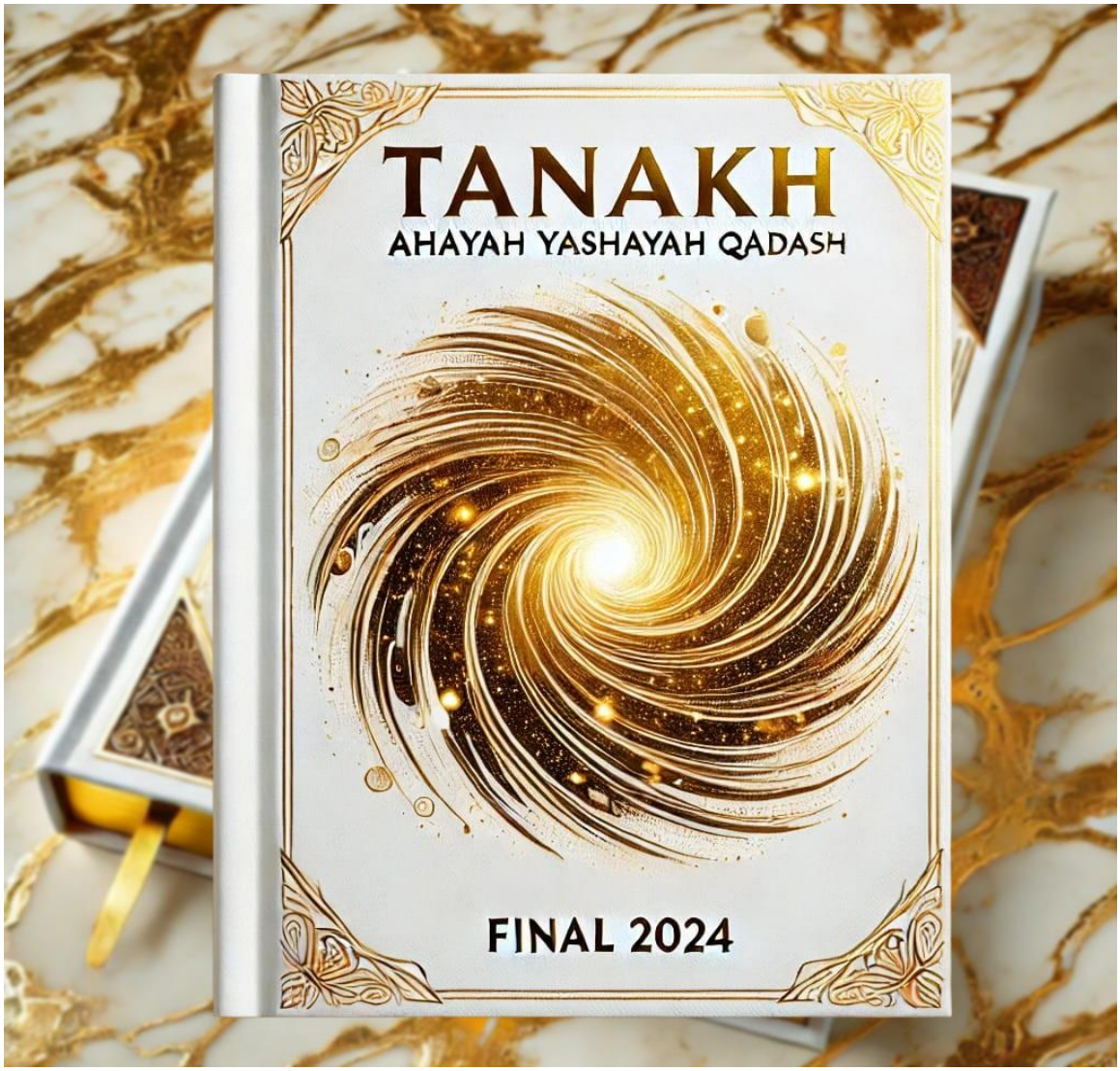
בה: ובערים בארץ וישלטו תחתיו גדול לכהן אחיו שמעון נעשה כי וישמעו

18 שלו ויהונתן יהודה עם שעשו והליגה הידידות את לחדש, פליז בשולחנות לו כתבו הם

אחים:

19 ב הקהילה לפני שנקראו כתבים Yararavashalam □ וַיְוִי.

העיר: שמעון העיר עם הלשדיים שליטי הלשדיים שלחו אשר המכתבים ספר וזה עשרים



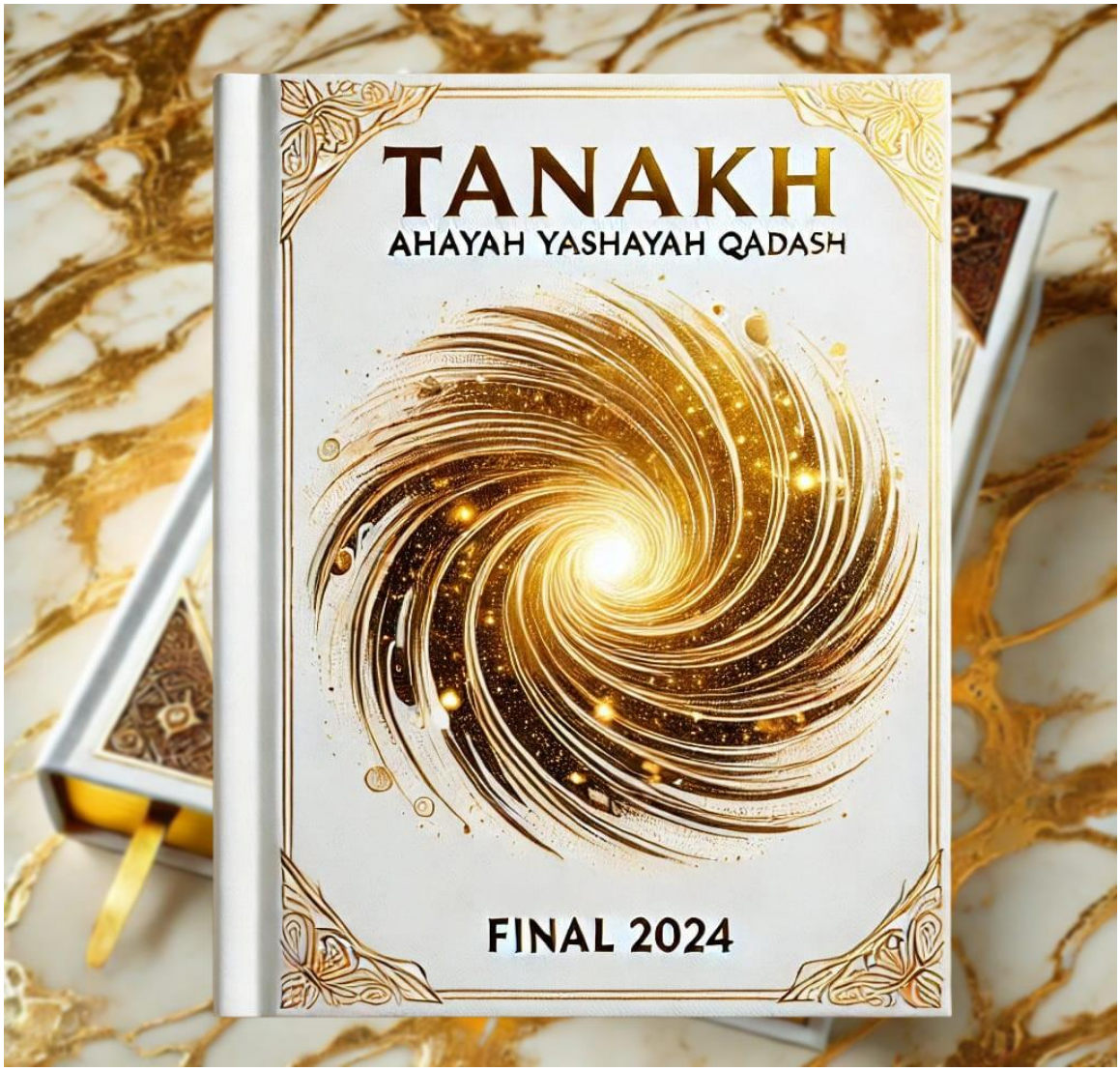
לשלום: שאלו אחינו היהודים עם ושאר והכהנים והזקנים הגדול והכהן

ייגג,

21 ותפארתך כבודך את לנו אישרו נשינו שנשלחו השגרירים.

22 - ואנטיפה אנטיוכוס בן נומניוס ;זו בצורה העם במועצת דיברו שהם הדברים את לרשום והאם

איתנו להם שהייתה הידידות את לחדש כדי אלינו באו, היהודים השגרירים, יהוסון בן.



1 י " ד :23, 756 1 ט " ו :2

peo - ציבוריות ברשומות שלהם 'האמבסג העתק את ולשים בכבוד האנשים את לשעשע העם בעיני וייטב תום עד, הגדול הכהן לסיימון שלו עותק כתבנו כן על יתר :זיכרון לו יש אולי Lacedumians של peo.

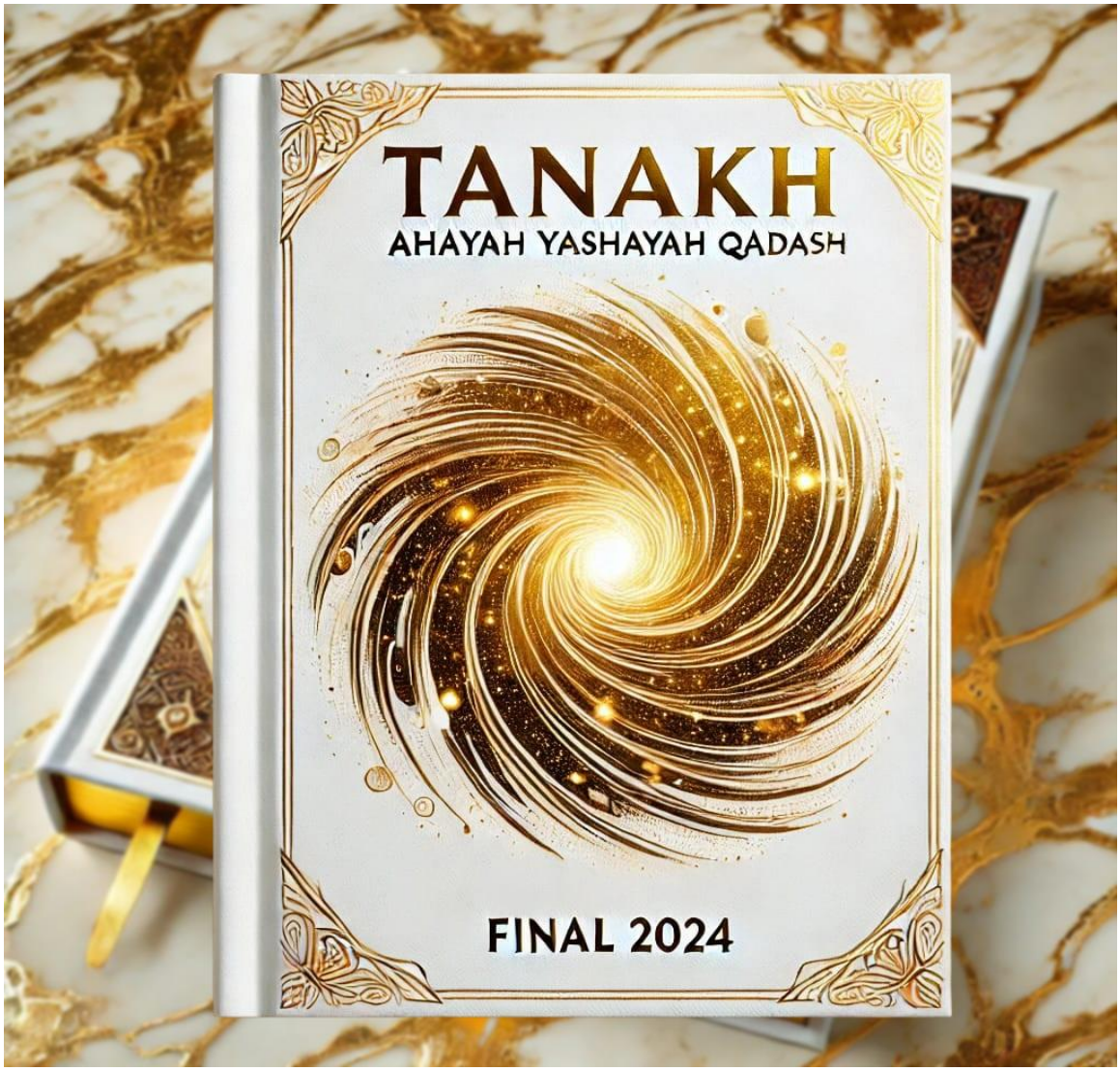
24 איתם הליגה את שר כדי פאונד 1,000 של במשקל זהב של גדול מגן עם לרומא נומניוס את שלח זה שסימון חר.

ולבניו: לסיימון נודה מה ויאמרו העם וישמעו וחמש עשרים

משם: וירדפו וואל-אהלה-יאשהרא את הקימו אביו ובית ואחיו הוא כי ושש עשרים

חירותם את ואישר, מהם באויביהם להילחם.

27 ששים במאה אלול לחדש העשרה היום הכתב ספר וזה ציון בהר העמודים על שמו אשר הנחשת בטבלת אתו ויכתבו הגדול: הכהן שמעון שליש בשנה שנה וששים ושש



28 אלה דברים לנו הודיעו, הארץ - ובזקני, האומה ובשליטי בעם, הגדולה הכוהנים בקהילת, בסארמל.

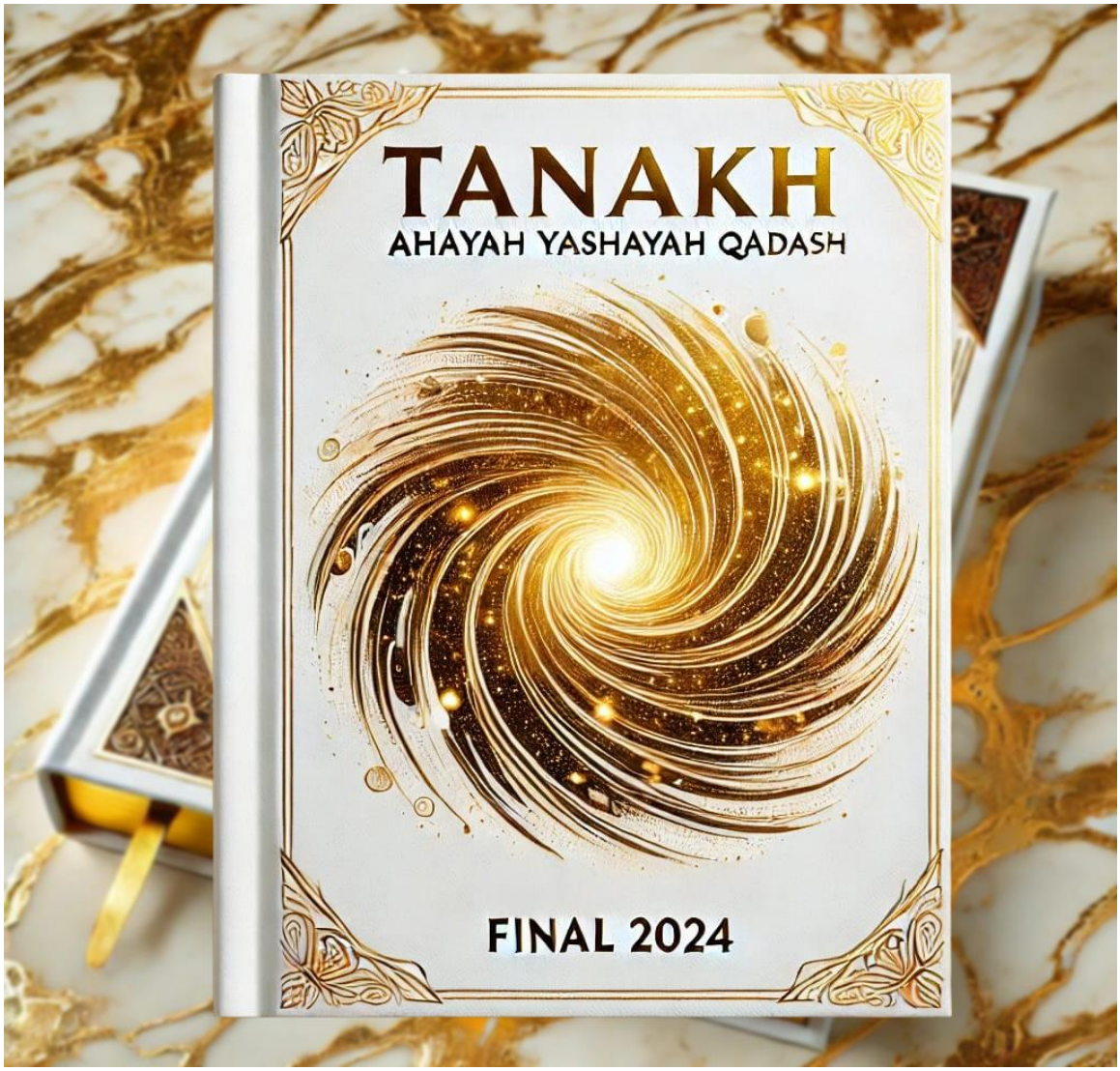
יריב מדורות מתתיאס בן שמעון התורה ועל מקדשם אחזת על שם אשר בארץ מלחמות היו רבות פעמים ותשעה עשרים נתם: וייבי והתנגדו סיכנו אחיו ואת

לעמו: ונוסף הגדול לכהן להם ויהי עמו את יהונתן אסף כן אחרי כי שלושים

31 המקדש על ידיים וישימו, אותה שישמידו כדי, רצם לפלוש מוכנים אויביהם:

32 שכר: להם ויתן עמו גיבורי את ויחמש מרכושו ניכר חלק ויבזבז עמו למען וילחם שמעון קם ההיא בעת

33 מחנה שם וישם כן לפני איבים כלי שם היה אשר יהודה גבול על שכבו אשר סורה בית ואת יהודה ערי את ובצר יהודים:



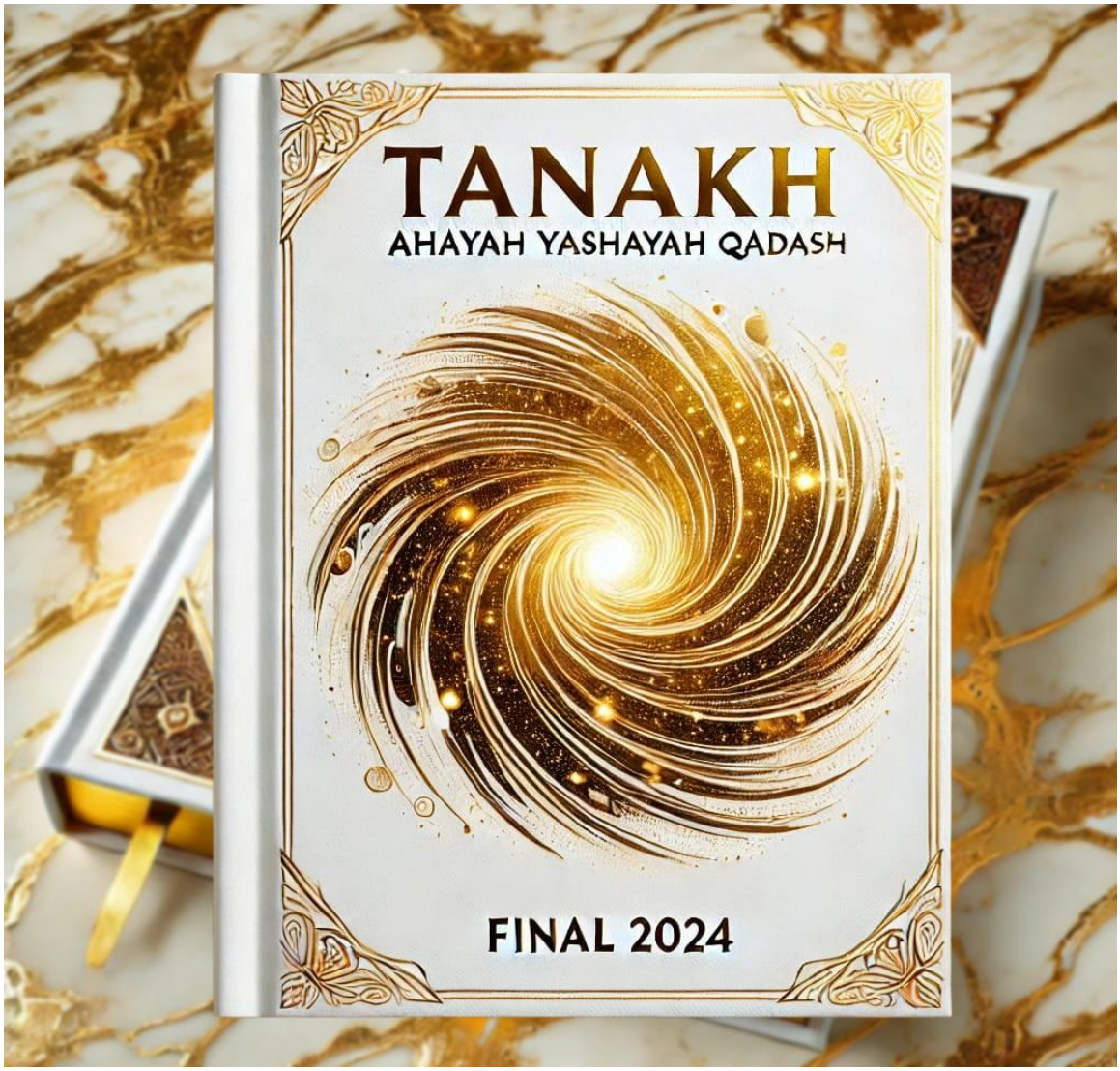
יהודים שם ושם מלפנים איבים שם ישבו אשר בעזוטוס גבל אשר גסרא ואת הים על שכב אשר יפו את חיזק 34 ־ ו ינחם: אשר בכל ויארשם

אלה כל את עשה אשר על הראש ולכהן למושל ויעשהו עמו את להביא חשב אשר ולכבוד שמעון דברי את העם וישירו עמו: את לרומם זאת בכל דרש אשר ועל לגויו שמר אשר והאמונה המשפט ועל

בבית מאד ויפגעו ביראשאלם דוד בעיר דויד בעיר אשר וגם מארצם הגוים וילכדו ידיו שפרו בימיו כי ושש וששים הקדש:

יעראשאלם: חומות את ויקם והעיר הארץ בטחון למען ויחזקה יהודים בה שם והוא ושבעה ושבעים

כן, כן, כן,



39 גדול בכבוד אותו וכבד ,מחבריו חד אותו והפך.

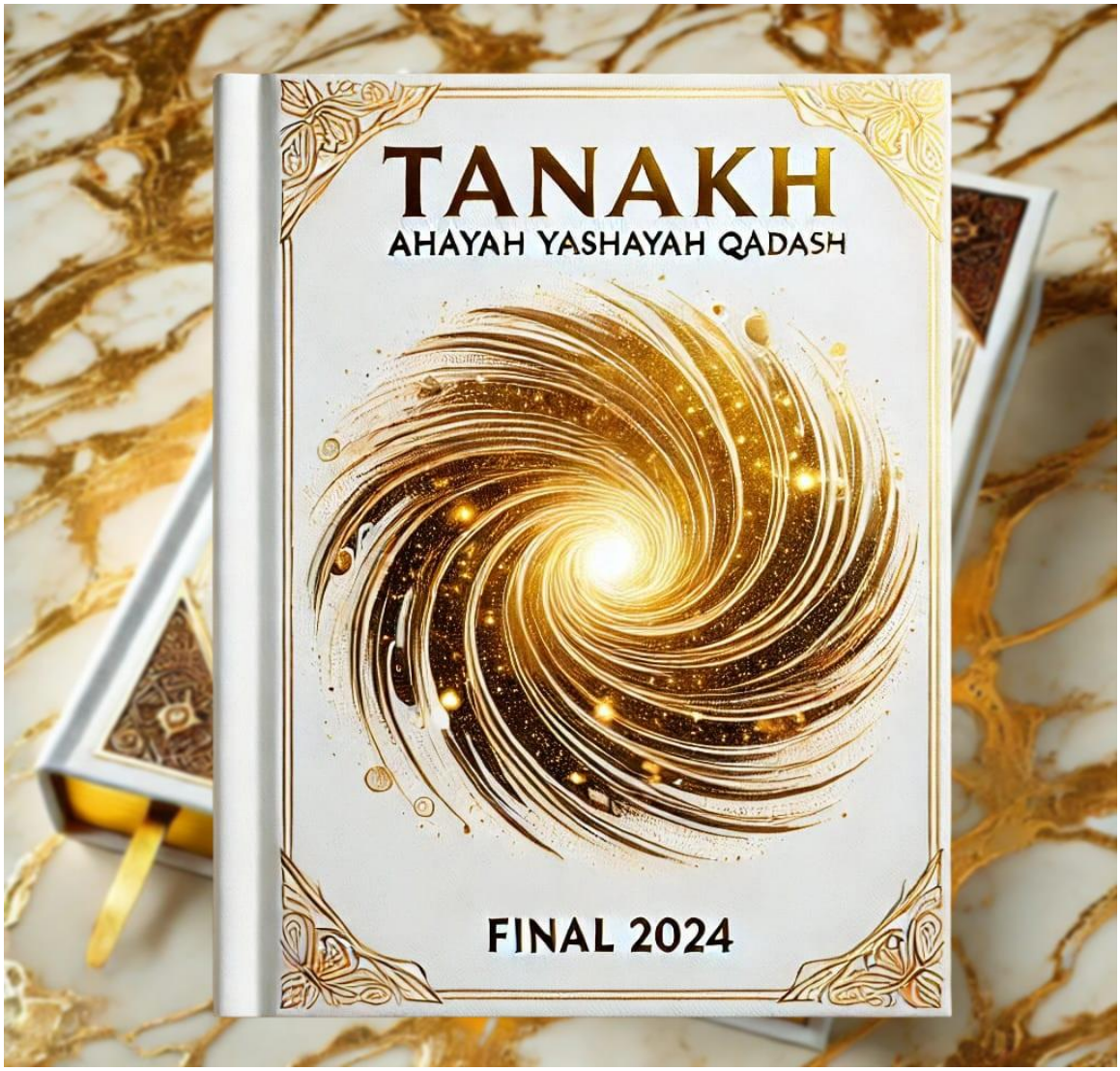
בכבוד: שמעון שגרירי את וילכדו ויבאו ואחיהם ותומכיהם ידידיהם ליהודים הרומאים קראו כי מר שמע כי ארבעים בן

41 - ו נאמן: נביא יקום אשר עד לעולם הגדול ולכהן למושל להם יהיה שמעון כי רצון שבעי והכהנים היהודים היו איש

42 - ו על יפקד הוא מר המצודה ועל השריון ועל הארץ ועל מעשיהם על לשים המקדש על ולפקד לפקד להם להיות המקדש:

43 לבוש להיות צריך הוא וכי ,בשמו להיעשות צריך בארץ הכתבים כל וכי ,אדם לכל ציית להיות צריך שהוא ,מזה חוץ זהב וללבוש סגול:

44 - ו וללבוש בלעדיו בארץ קהל ולקבץ דבריו את להעשיר או האלה הדברים את להפר יוכל והכהנים העם מן איש זהב: אבזם וללבוש ארגמן



45 להיענש צריך הוא ,האלה הדברים כל את לשבור או ,אחרת לעשות שצריך מי וכל.

אמר: אשר את לעשות העם כל את ויאהב

כלם: את ולהדיח והכהנים היהודים ונגיד ופקד גדול כהן להיות ויחפץ 47 בן לשמעון ויעתר

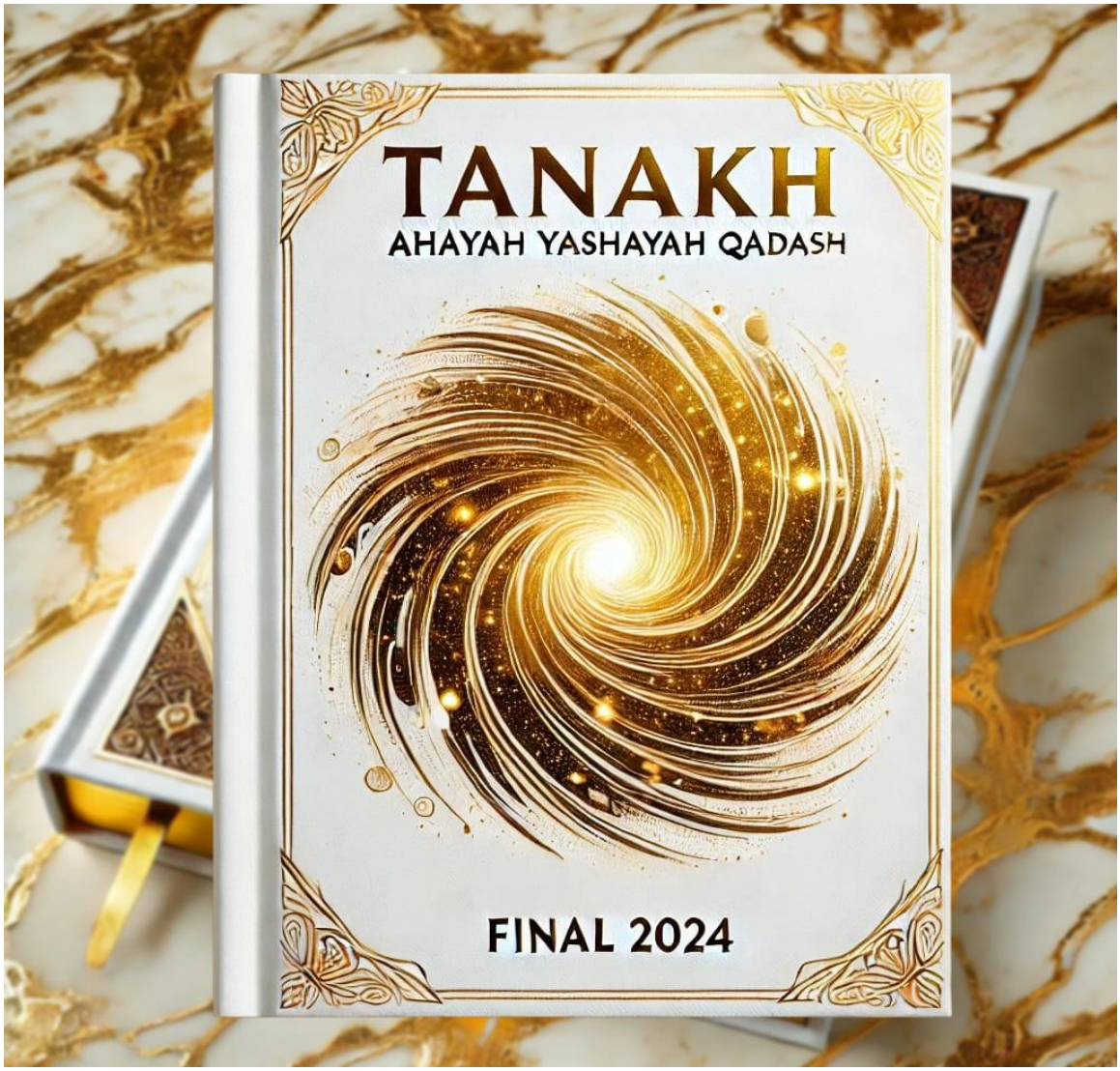
בולט: במקום הקדש במצפן ולמקם הזה הכתוב את הנחשת לשלחן ויצוו

ולבניו: לסיימון יהיה אשר לקץ באוצר יוצבו אשר 49ו

15

העם: ולכל היהודים ונשיא הכהן שמעון אל הים מאי ספרים שלח המלך דמטריוס בן אנטיוכוס וגם

2 ברכה, היהודים ולעם ,עמו ונשיא הגדול הכהן לסיימון אנטיוכוס המלך :אלה היו שבו התוכן:



1 המכבים 15: 36 1 המכבים 3 757 :ו " ט המכבים 1

3 הזקנים חוזת שאשיבה כדי ,שוב תיגר עליה לקרוא היא ומטרתי ,אבותינו ממלכת את גזלו מזיקים אנשים שכמה אף על
מלחמה ספינות והכינו ,זרים חיילים המוני יחד אספו זו ולמטרה;

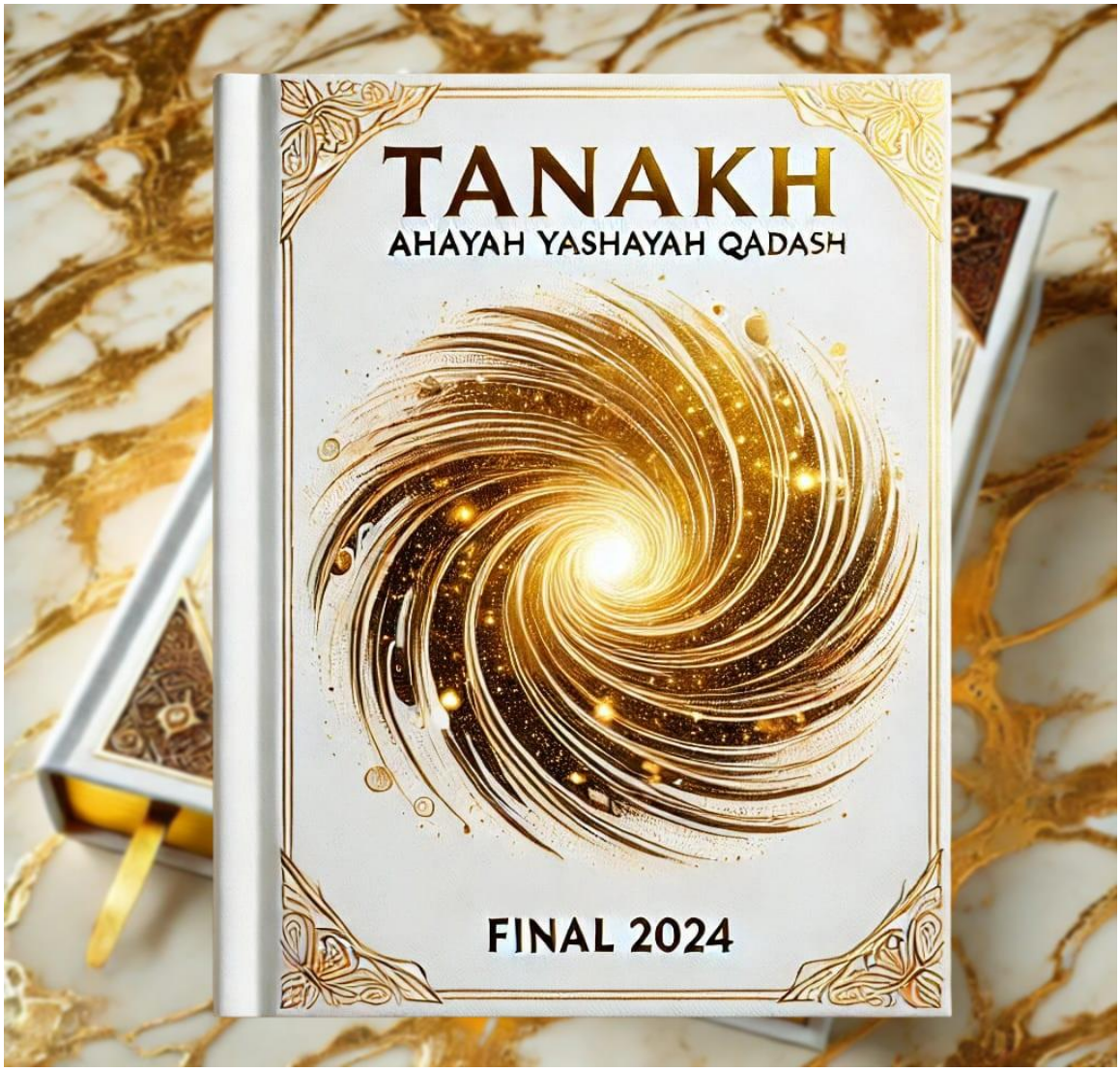
4 שממה בממלכה רבות ערים ועשיתי ,אותה שהשחיתו באלה שאנקום כדי ,בארץ לעבור גם היא משמעותי.

5 מלבדם המתנות כל ואת ,לך העניקו לפני שהמלכים הדברים כל את לך מאשר אני ועתה

מאליו מובן.

6 שלך החותמת עם שלך המדינה עבור למטבע כסף גם לך נותן אני.

7 לכם: אשר הנשק כלי וכל חינם יהיו ולקדש לכם יראשאלם ועל



לך: יישארו בידך ושמרת בנית אשר ומבצרים עשה

8 ואילך מעתה לך שיסלח, המלך בשל, יהיה או, יהיה משהו ואם.

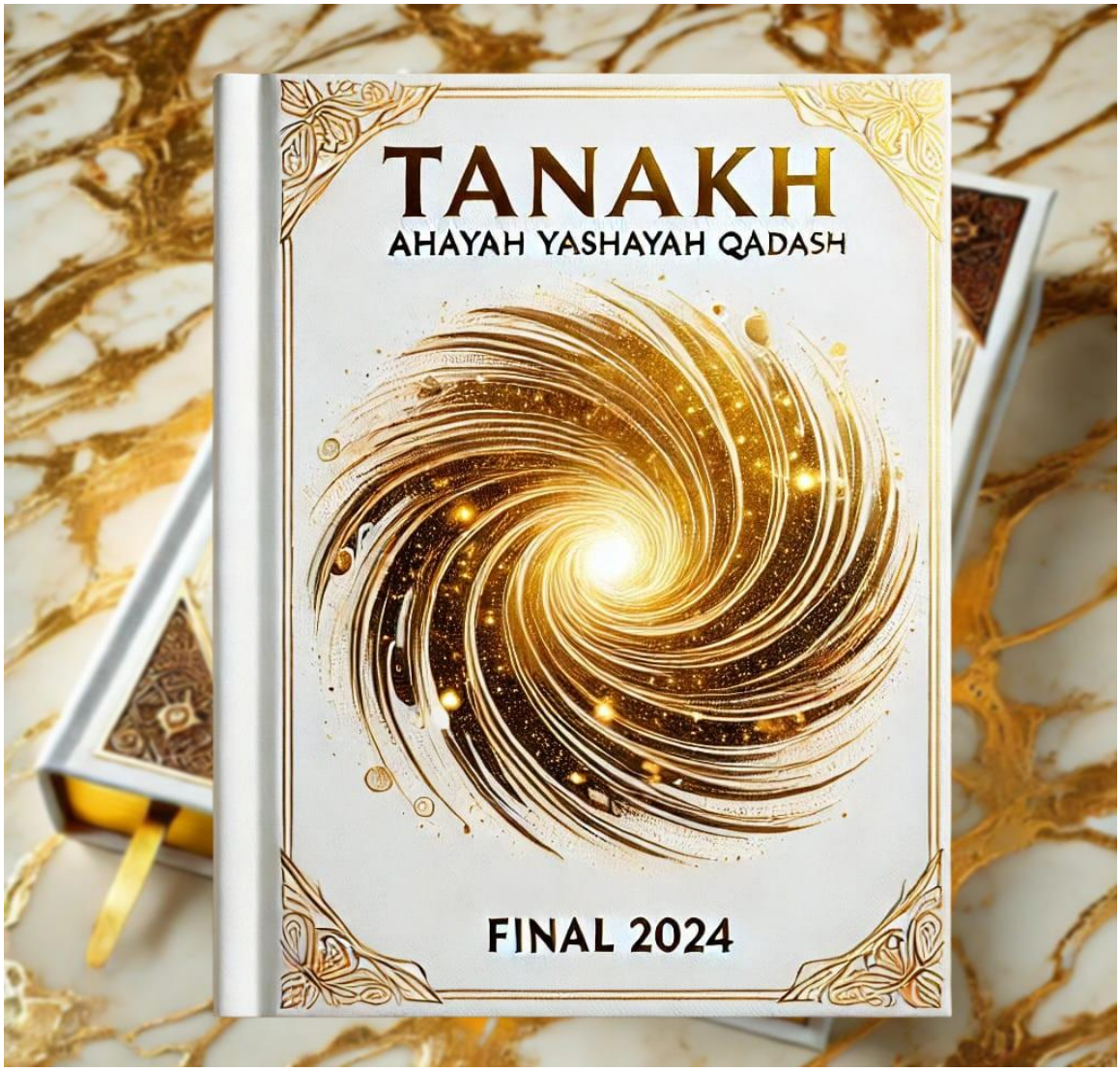
9 העולם ברחבי כבודך שייוודע כך, רב בכבוד מקדשך ואת עמך ואת אותך נכבד, ממלכתנו את נשיג כאשר, כן על יתר.

10 מעטים ונשארו אליו להביאה הכוחות כל באו אז בו אבתיו ארץ אל אנטיוכוס הלך שנה וארבעה וששים ששים בשנת טריפון: עם

11 הים שפת על השוכנת, דורה אל ברח הוא, אנטיוכוס המלך ידי על נרדף לכן.

12 חילותיו: ויעזבהו אחת בבת צרות עליו באו כי ראה כי

13 - סוס אלף ושמונה, מלחמה אנשי אלף ועשרים מאה איתו שיש, דורה נגד אנטיוכוס חנה אז



גברים.

14 ביבשה העיר את הרגיז הוא ,הים בצד העיר בקרבת לספינות והצטרף ,סביב העיר את הקיף וכשהוא

להיכנס או לצאת סבל הוא ,ובים.

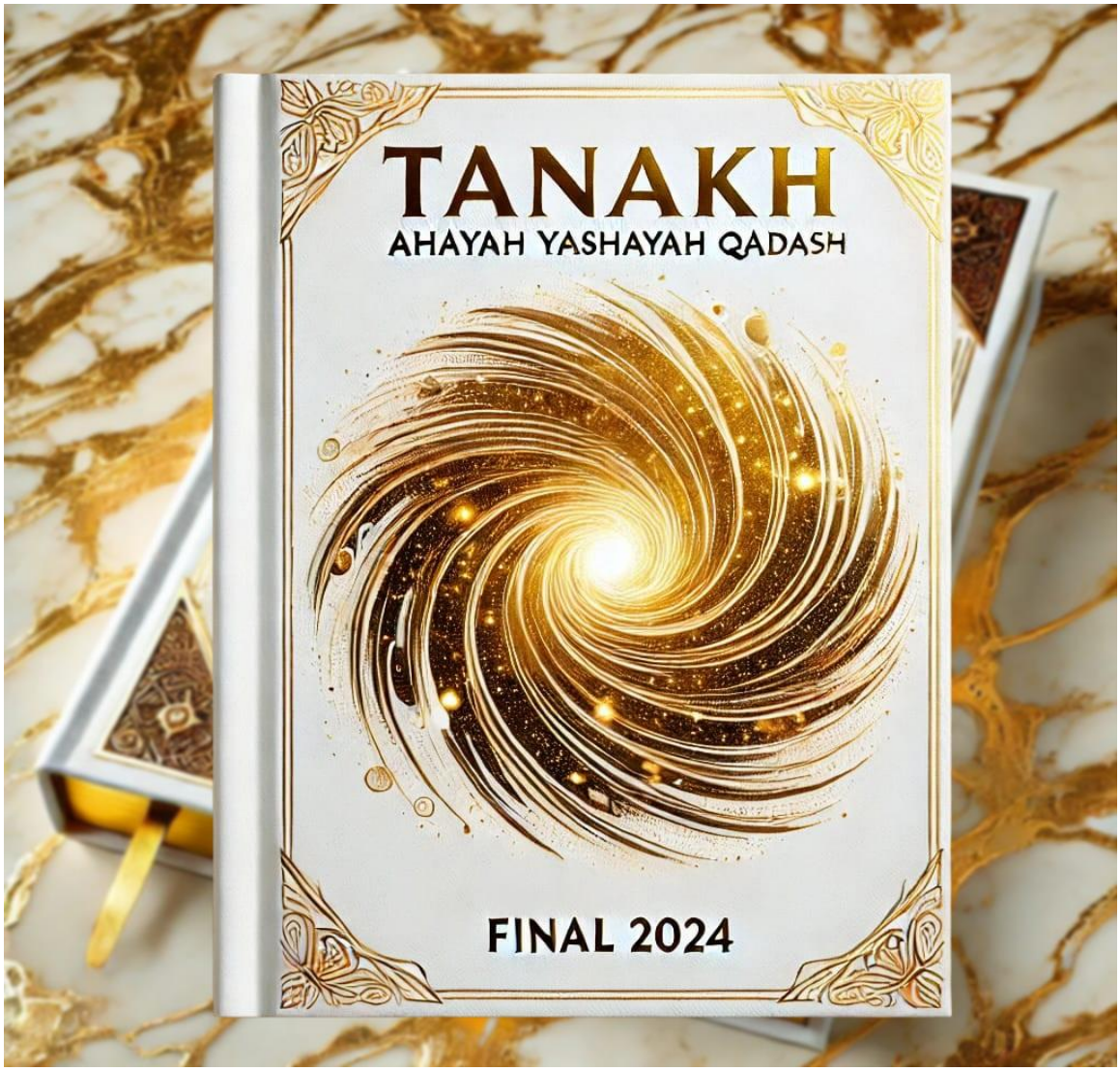
15 הדברים עשרת נכתבו שבהם ,ולמדינות למלכים מכתבים להם אשר ,מרומא וחברתו נומניוס הגיעו הממוצעת בעונה האלה:

16 ברכה ,פתולימי למלך הרומאים של הקונסול ,לוציוס:

17 הגדול הכהן מון-מסי שנשלחו ,הישנה והליגה הידידות את לחדש אלינו באו ,וקונפדרציה ידידינו ,היהודים שגרירי היהודים ומעם.

18 פאונד אלף של זהב מגן הביאו והם.

19 יעזרו ואויביהם וארצותיהם עריהם בהם ילחמו ו בהם פגעו לבלתי הארצות ואל המלכים אל לכתוב טוב כי חשבנו להם:



20 שלהם המגן את לקבל טוב גם לנו היה נראה.

כמשפטם: יענישם למען הגדול הכהן שמעון אל אתם מסרו אליכם מארצם נמלטו אשר מגדפים אנשים 21 יהיו אם לכן

ולמידוס ולדלוס וללסדיא ולסמפסמס הארצות ולכל 23 וארסיס ריארתס ותלוס המלך לדמטריוס גם כתב דבר ואותו וארדוס וארדוס וארדוס וארדוס וארדוס וארדוס ולרודוס ולריקנה יה'וליצ ופמפיליה ולסמוס ולקאריה ולסיקון ופמפיליה: וסמוס וארדוס וארדוס וארדוס וארדוס וארדוס וארדוס

Cos, and Side, and Aradus, and Gortyna, and Cnidus, and Cyrene. 24 and the cople of they writ to Simon the Great carmon.

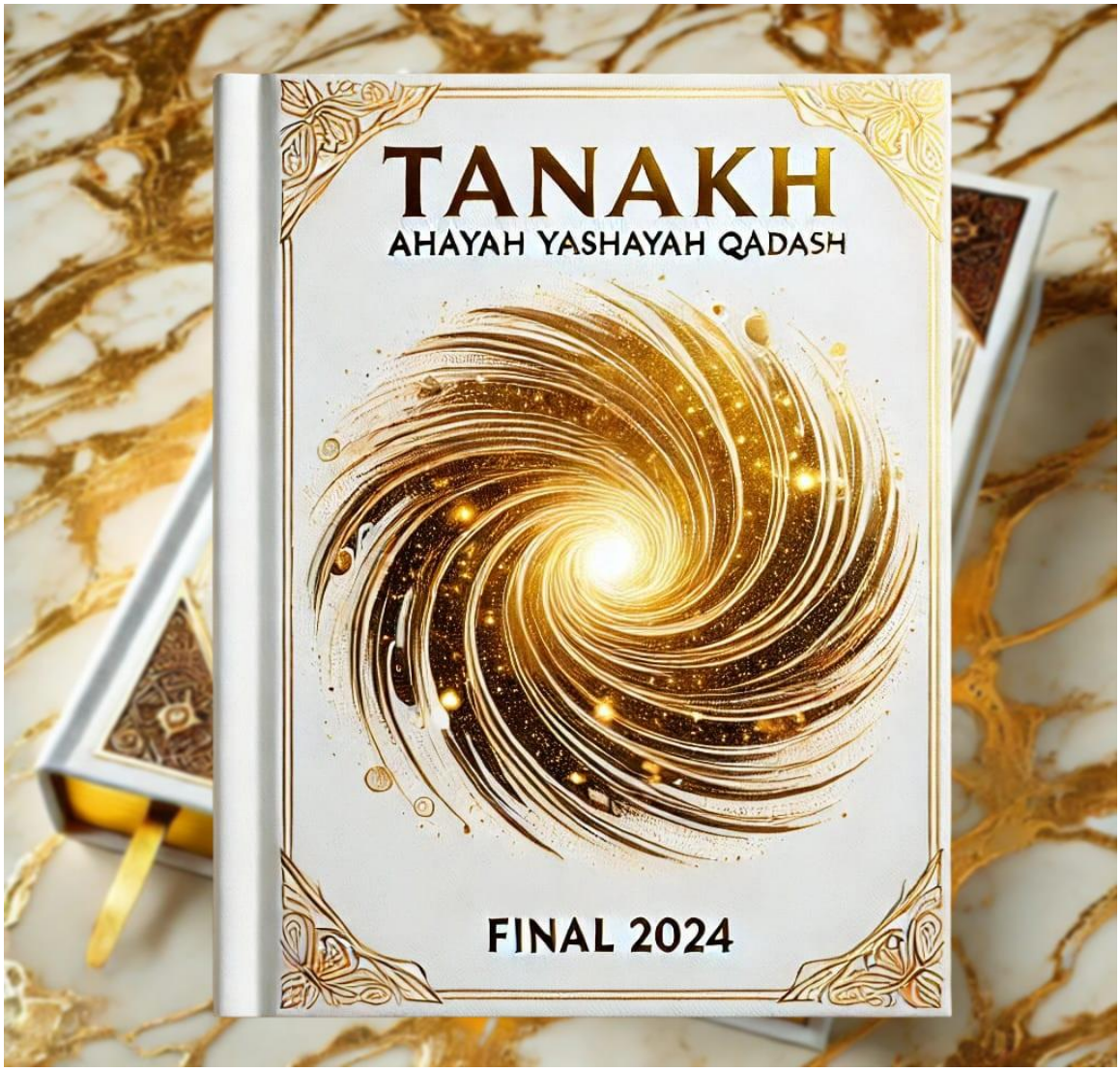
ו לצאת יוכל ו טריפון את השתיק ובהם מנועים בה ועשה הרף ל אותה ותקף השני ביום דורה על חנה המלך ואנטיוכוס להיכנס:

נשק כלי והרבה וזהב כסף גם; לו לעזור נבחרים אנשים אלפים שמעון אליו שלח ההיא בעת 26 ־ ו.

למוזר: ויהי מקדם עמו כרת אשר הבריתות כל את ישבר אם כי יקבלם כי אף 27

אליו.

גצרה: ואת יפו את מנעתם מר אתו לדבר מידידיו אחד אתנוביוס אליו וישלח ושמונה עשרים



ממלכתי של ערים שהם, WWYZH □ YaRaraWashalam-ב שנמצא המגדל עם.

בממלכתי: רבים במקומות ושלטתם בארץ מאד ורעתם בזבזתם גבוליה ותשעה עשרים

מאין: שלטן בהם קבלתם אשר המקומות מסות ואת לקחתם אשר הערים את הצילו ועתה שלושים

יהודה גבולות:

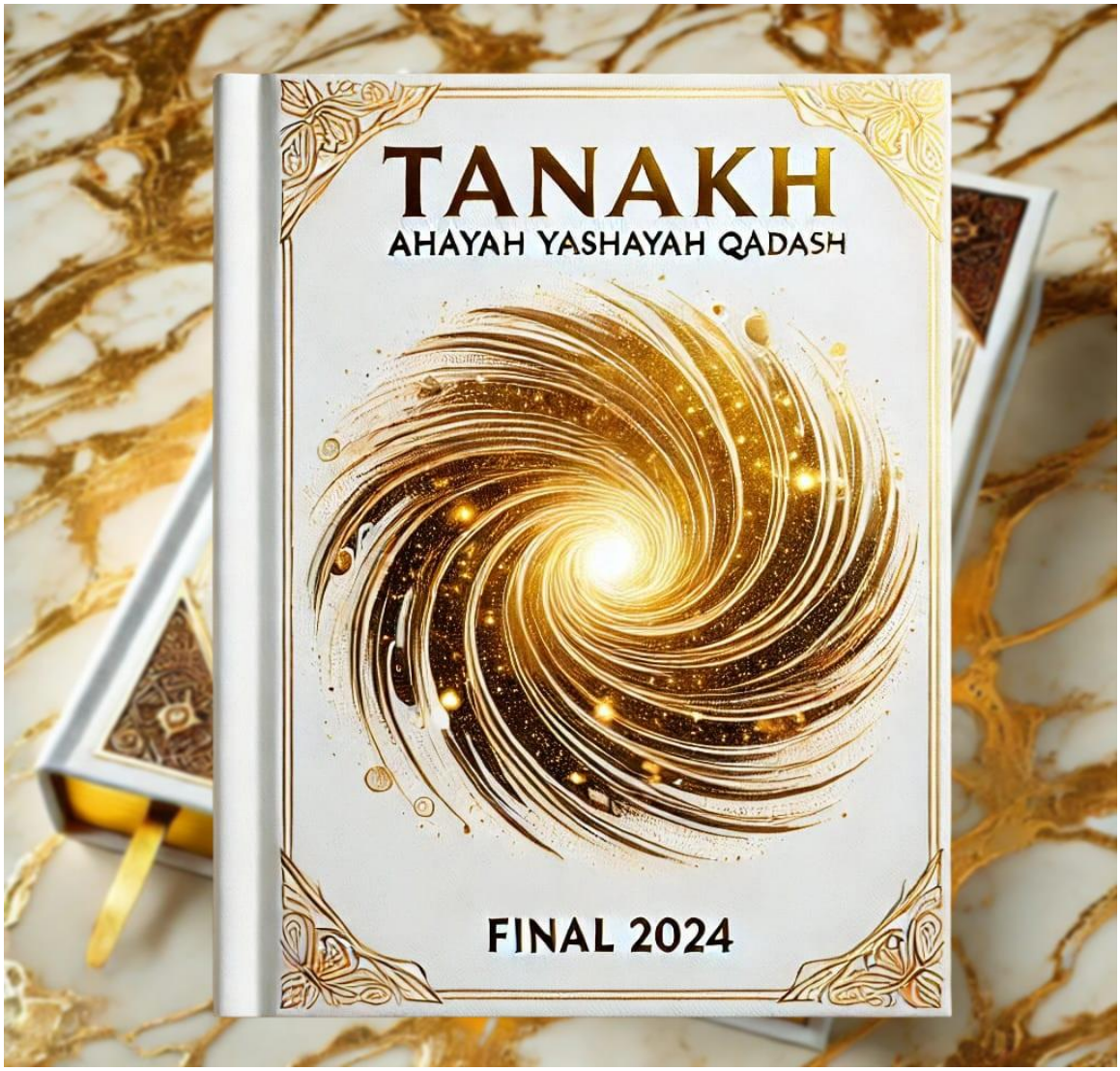
31 ונלחמנו נבוא אם אחרים ככרים מאות חמש הערים ומחוות עשיתם אשר ולרע כסף ככר מאות חמש להם לי נתן או בכם:

32 המלך: ואת שמעון כבוד את וירא □ יראשאם אל המלך אתנוביוס בא לכן

המלך: בשורת את לו ויגד השתומם הגדולה ונוכחותו וכסף זהב ארון

33 ויען אשר אבותינו נחלת אם כי אר שת יחשב אשר את החזקנו ו אחרים אנשים ארץ כבשנו אליו ויאמר שמעון את מה: זמן בינו היה

34, אבותינו של הירושה את להחזיק, הזדמנות לנו יש לכן.



35 עבורם ככרים מאה לך ניתן אנחנו אבל ,בארצנו לעם גדול נזק עשו הם כי אם ,וגזארה יפו דורש אתה ואילו.

מאד: המלך ויקצף ראה אשר כל ועל שמעון כבוד ועל האלה הנאומים על לו ויגידו המלך אל בתמה וישובו

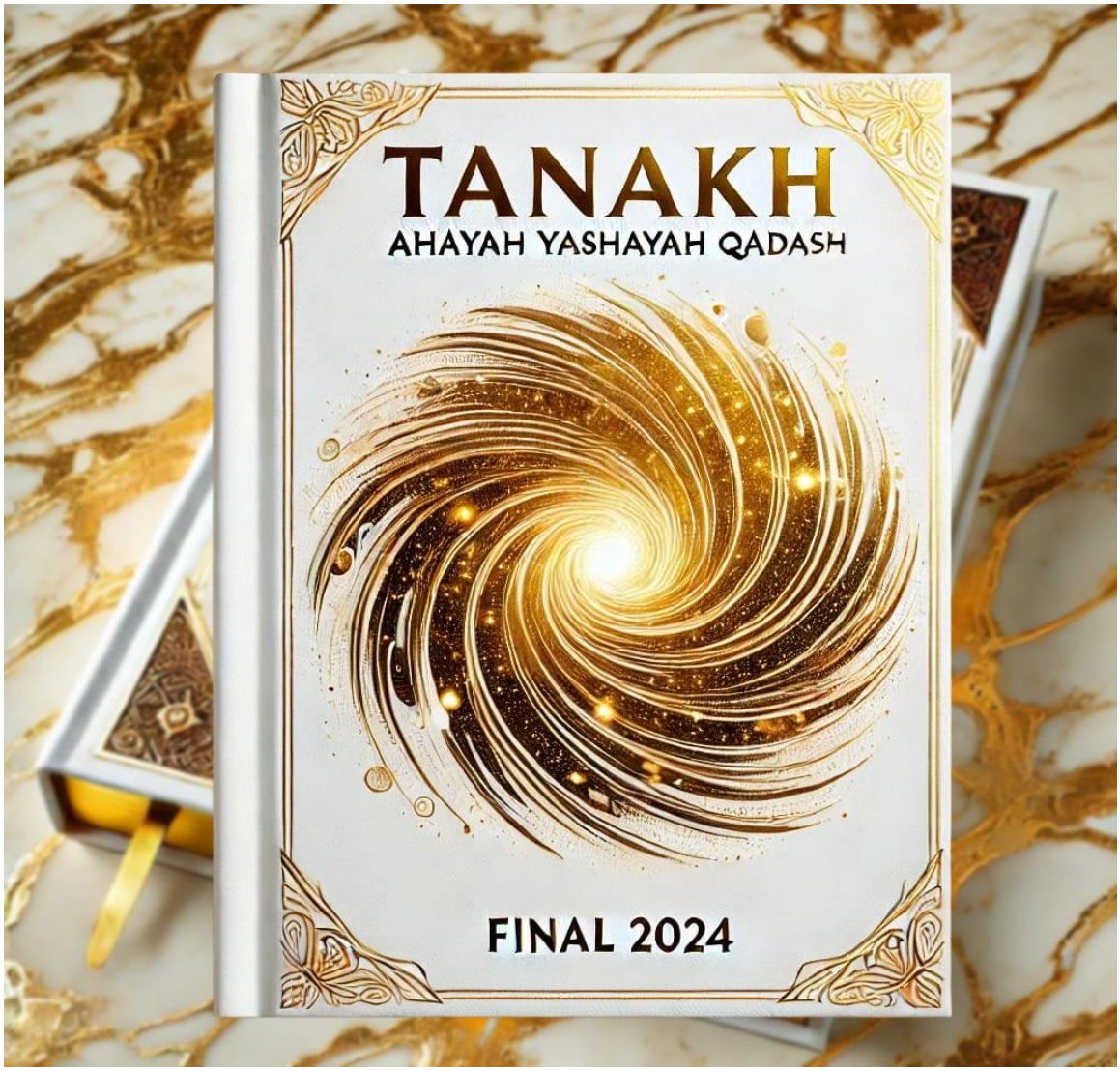
15: 37 758 1 המכבים ט " ז: 24 המכבים

ורתוזיה ספינה ידי על טריפון ברח הממוצע בזמן.

ופרשים: משרתים צבא לו ויתן הים חוף טבחי רב סנדביוס את המלך וישם

את רדף הוא והמלך העם את ולמלחמה השערים את ולבצר קדרון את לבנות ויצוו יהודה אל צבאו את להסיר ויצוהו טריפון:

ולהרוגם: העם את בשבי ולקחת ליהודה ולפולש בעם להתגרות והחלו מיניה'ג אל באו איש ארבעים



דרכי את לחצות עשויים הם ,הנפוץ תום עד ,משרתים של וצבא ,פרשים שם הציב הוא ,קדרו את בנה כאשר ,41 בן המלך עליו שציווה כפי ,יהודה.

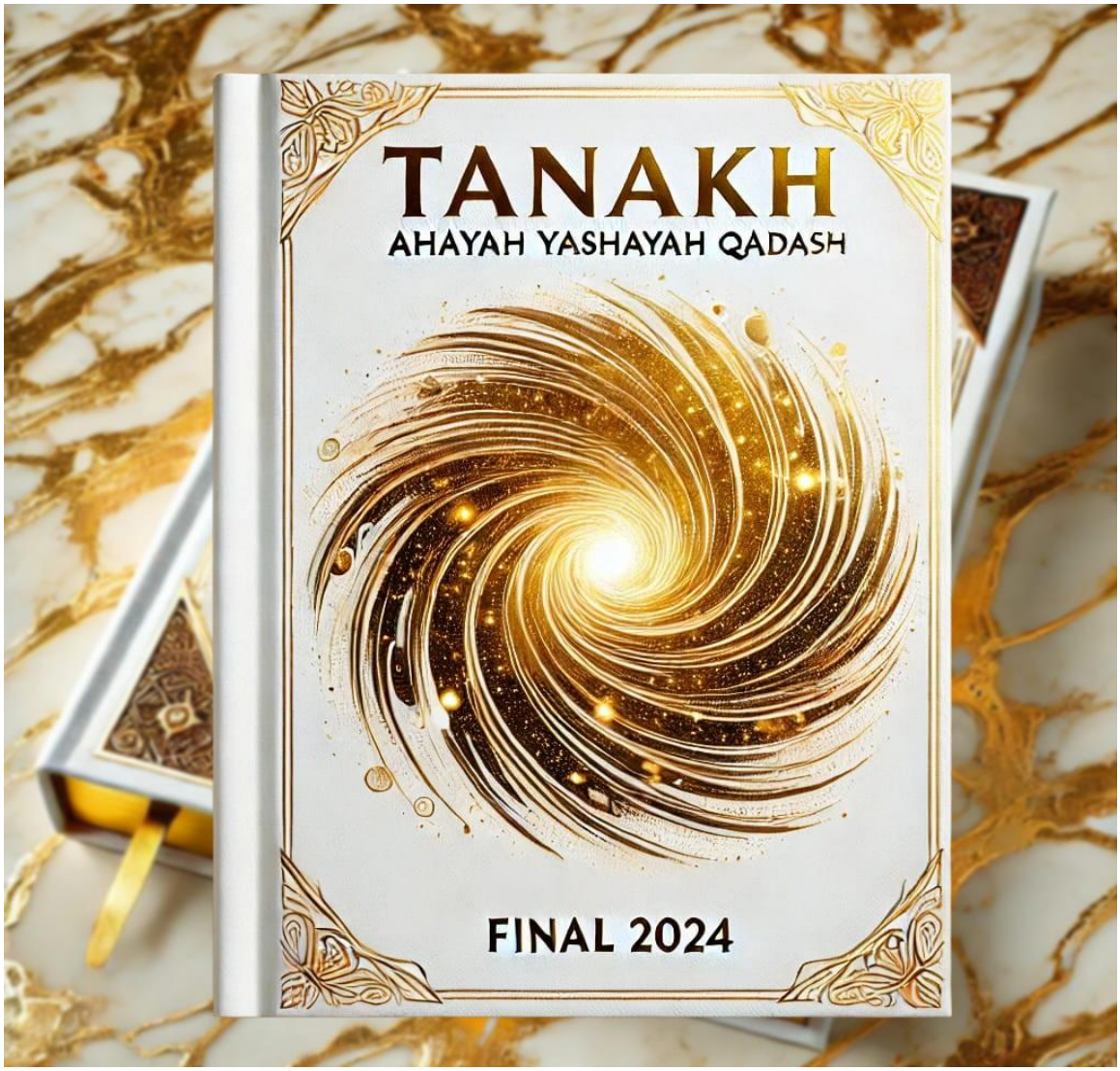
16

סנדביוס: עשה אשר את לסיימון ויגד מגצרה יוחנן ויעל

הזה היום עד מנעוריי מעולם אבי ובית ואחיי אני אליהם ויאמר ויוחנן יהודה הבכורים בניו לשני שמעון קרא כן על היא: ישארא את הצלנו כי עד ידינו שגשגו רבות ופעמים היאלה ישארא באויבי נלחמים

3 האומה עבור ולהילחם וללכת ,ואחי במקומי אתם להיות :מספיק בגיל הם ,AHBA ברחמי ,ואתם ,זקן אני עכשיו אבל איתך להיות השמים מן העזרה ואת ,שלנו.

4 במודין ההוא בלילה ונחו סנדביוס נגד שיצאו פרשים עם מלחמה איש אלף עשרים הארץ מן לצאת בחר לכן.



להם: היה מים נחל אך עליהם באו ופרשים חיל ורב גדול צבא והנה הערבה אל ויבאו בבקר וקמו

אחריו: עברו ראוו אשר והאנשים נפשו על בראשונה וילך המים נחל את לעבור העם פחד כי וירא ועמו הוא עליהם ויפקד

האויבים: היו רבים כי המשרתים בתוך פרשים וישם אנשיו את חילק עשה אשר 7

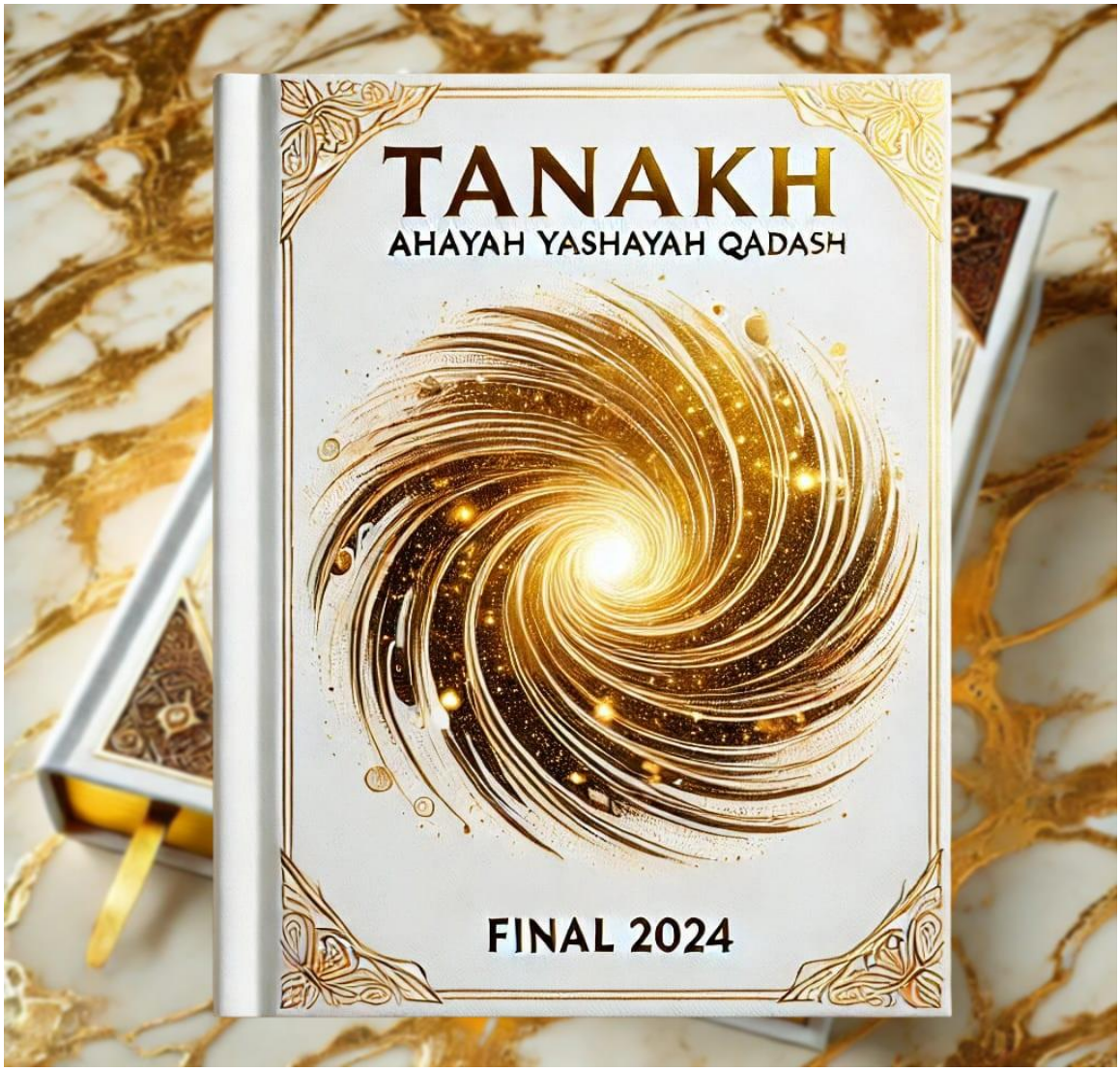
לחזקים אותם נתנה והשארית נהרגו מהם ורבים, וצבאו סַנְדָבּוֹס גורשו ואז :וְוָשׁ קָדַשׁ בחצוצרות נשמעו כך אחר 8.

סנדבוס אשר, צדרון אל שבא עד אחריהם הלך עדיין ויוחנן ;פצוע יוחנן יהודה אח היה ההיא בעת 9

בנויה.

יהודה: ארץ אל בשלום וישב איש כאלפיים מהם ויהרג באש וישרף אזטוס בשדות המגדלים עד ויברחו

לו: וזהב כסף רב אבובוס בן תלמיוס היה יריחו בערבת 11 - ו



12 הגדול הכהן של חתנו היה הוא כי.

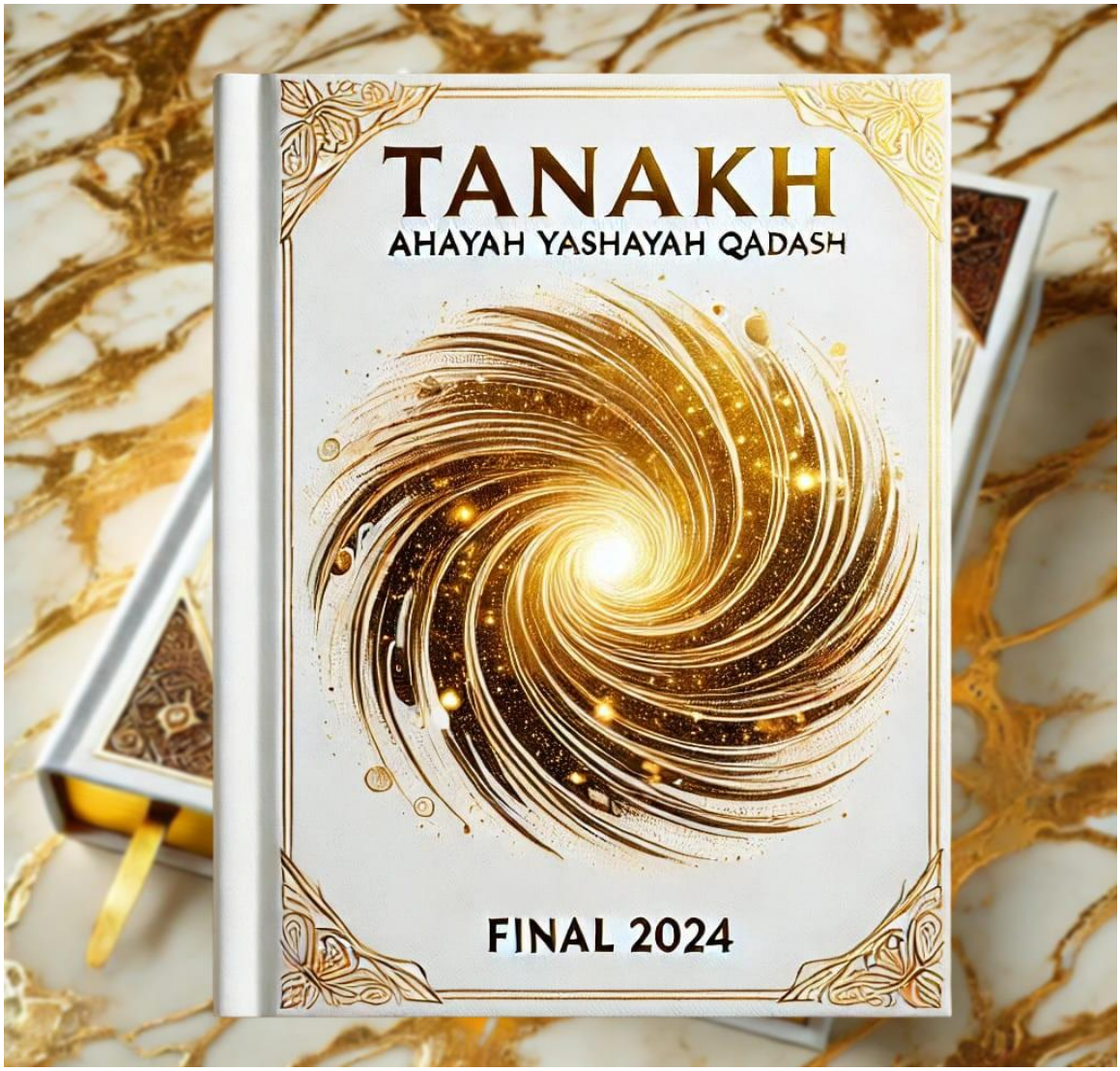
13 לשחתם: ובבניו בסיימון ויעץ הארץ את לו להביא ויחשב לבו הרים כן על

במאה ויהודה מתתיאס בניו עם ליריחו ירד ההיא בעת ויהי הטוב צום על וישמר בארץ אשר הערים את שמעון ויפקד
סבת: הנקראת שנה עשרה באחת שנה עשרה ושבע ששים

15 שם החביא הוא אבל ,גדול לחרם אותם הפך ,בנה אשר ",דוקוס" שנקרא ,במרמה אותם קיבל אבובוס בן שבו במקום
גברים.

16 ואת ויהרגהו המשתה אל שמעון אל ויבאו נשקם את ויקחו ואנשיו תלמי קם רבה במידה ובניו שמעון שתה וכאשר
מעבדיו: אחד ואת בניו שני

17 לטובה הרע את ופצה ,גדול בגידה מעשה עשה כאשר.



הערים: ואת הארץ את לו ויושיע לעזרו צבא לו וישלח המלך אל וישלח האלה הדברים את כתב ופתלמי 18

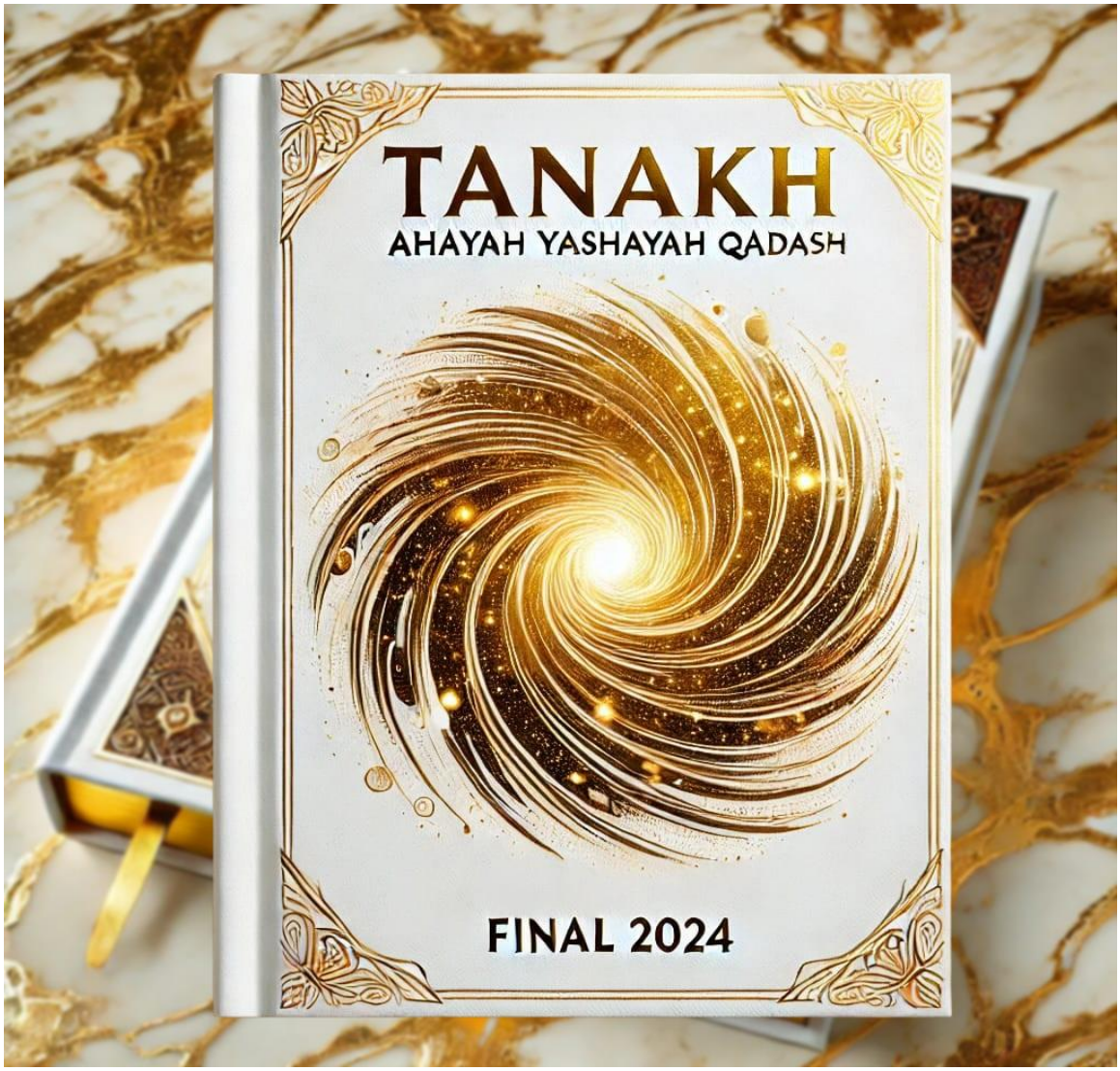
כסף: להם לתת אליו לבוא ספרים שלח הטריבונים ואל יוחנן את להמית לגזרה אחרים שלח והוא

וגמולים, וזהב.

המקדש הר ואת, וַיְוִי יארַאַרַאַשַלַם את לכבוש אחרים 20 שלח הוא.

להמיתך: תלמי את גם שלח ויען ואחיו אביו חללו כי ליוחנן ויגד גזרה לפני איש ורץ 21

להסיתו: ביקשו כי ידע כי ויהרגם להשמידו הבאים על ידו וישם נפעם הוא כשמעו ויהי



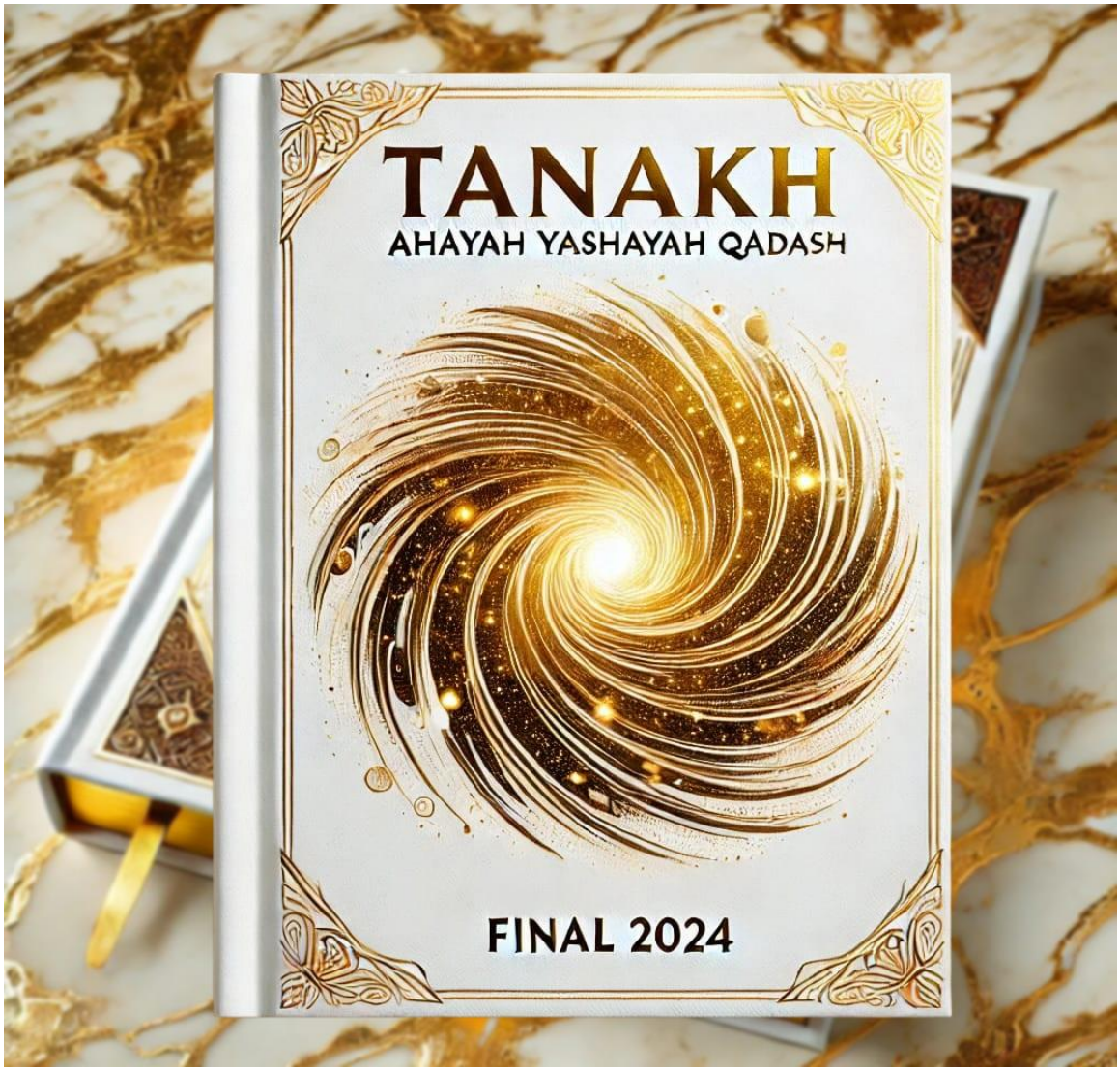
מעלליו: ואת עשה אשר הקירות בניית ואת עשה אשר ראויים ומעשים ומלחמותיו יוחנן דברי לשאר באשר 23

אביו: אחרי גדול לכהן נעשה אשר העת מן לכהונתו הימים בדברי כתובים אלה הנה 24

א מקבי ': 1 759 2 המכבים א ': 32

המכבים של השני הספר

ובריאות: שלום מצרים בכל אשר היהודים אחי את מבקשים יהודה בארץ ויען ביראהואשאלם היו אשר היהודים האחים



הנאמנים: עבדיו ויעקב יצחק אברהם עם כרת אשר בריתו את וזכרו לכם חננו 2

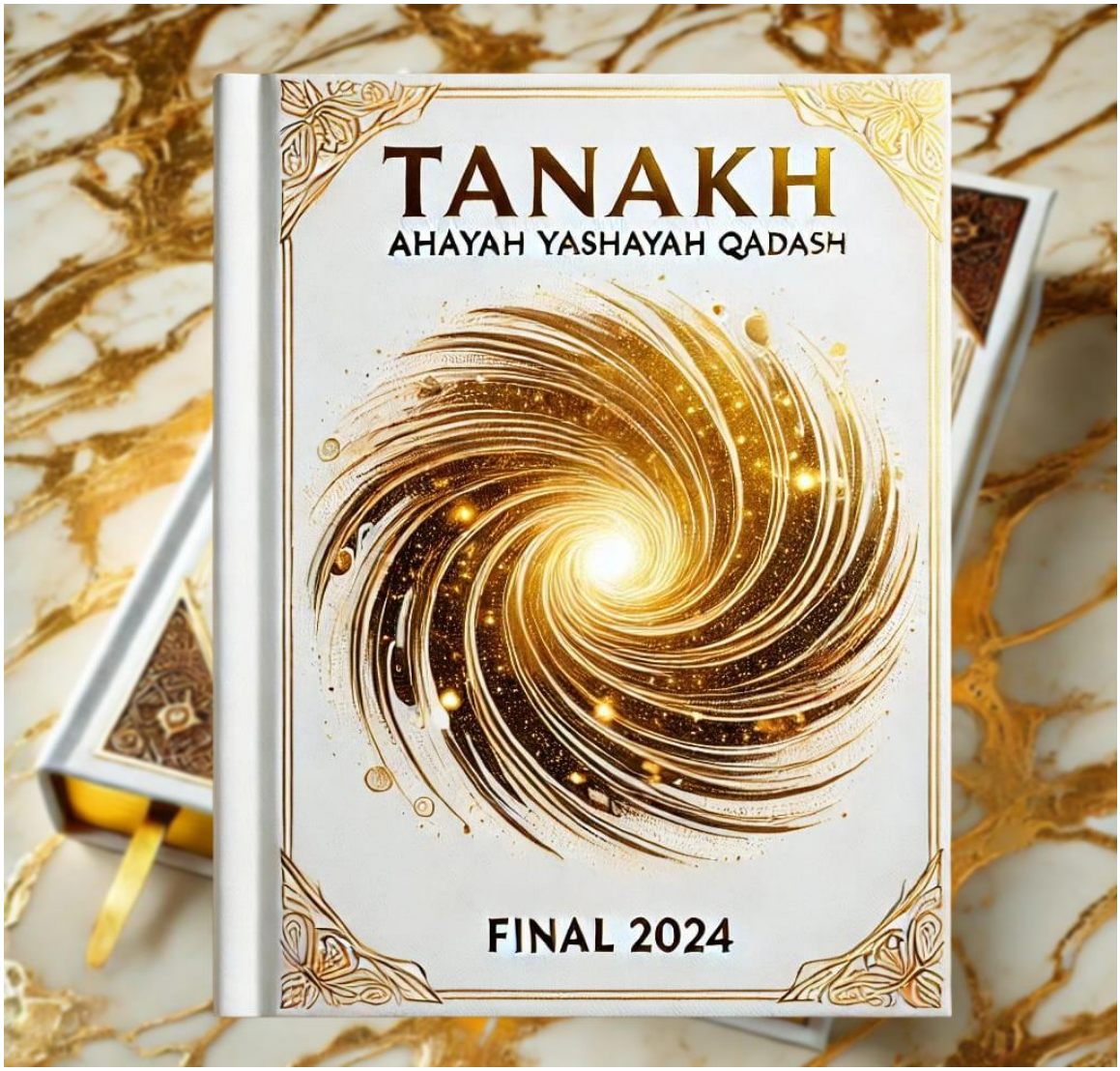
שלום: לכם ושלחו ובמצוותיו בתורתו לבבכם ופתחו 4 חפצה ובנפש לב באומץ רצונו ולעשות לעבדו לב כל לכם וייתן

צרה בעת תנטשו אל ולעולם אתו איש איש והיו תפילותיכם את ושמעו 5.

בשבילך מתפללים כאן אנחנו ועכשיו 6.

בשנים עלינו בא אשר בלה הטראו בקצה היהודים לכם כתבנו שנה ותשעה ששים במאה דימטריוס מלך אשר עת מה שבע והממלכה: הארץ מן וחברתו יאסון מרד אשר העת מן האלה

המנורות את והדלקנו טוב וקמח זבחים הקרבנו אנחנו גם וישמעו המושיע אל ונתפלל נקי דם ושפכו האולם את ושרפו 8 הלחם: כיכרות את והפצנו



9 קסלו בחודש המשכן חג את לשמור דאגו ועתה.

10 השלום ברכת את וביהודה ובהמועצה וביהודה □ YaRahwashalamב אשר העם שלח והשמינית הארבעים במאה
במצרים שהיו וליהודים המשוחים הכוהנים משושלת שהיה, פוטלמיוס המלך, אריסטובולוס אל הבריאות ואת.

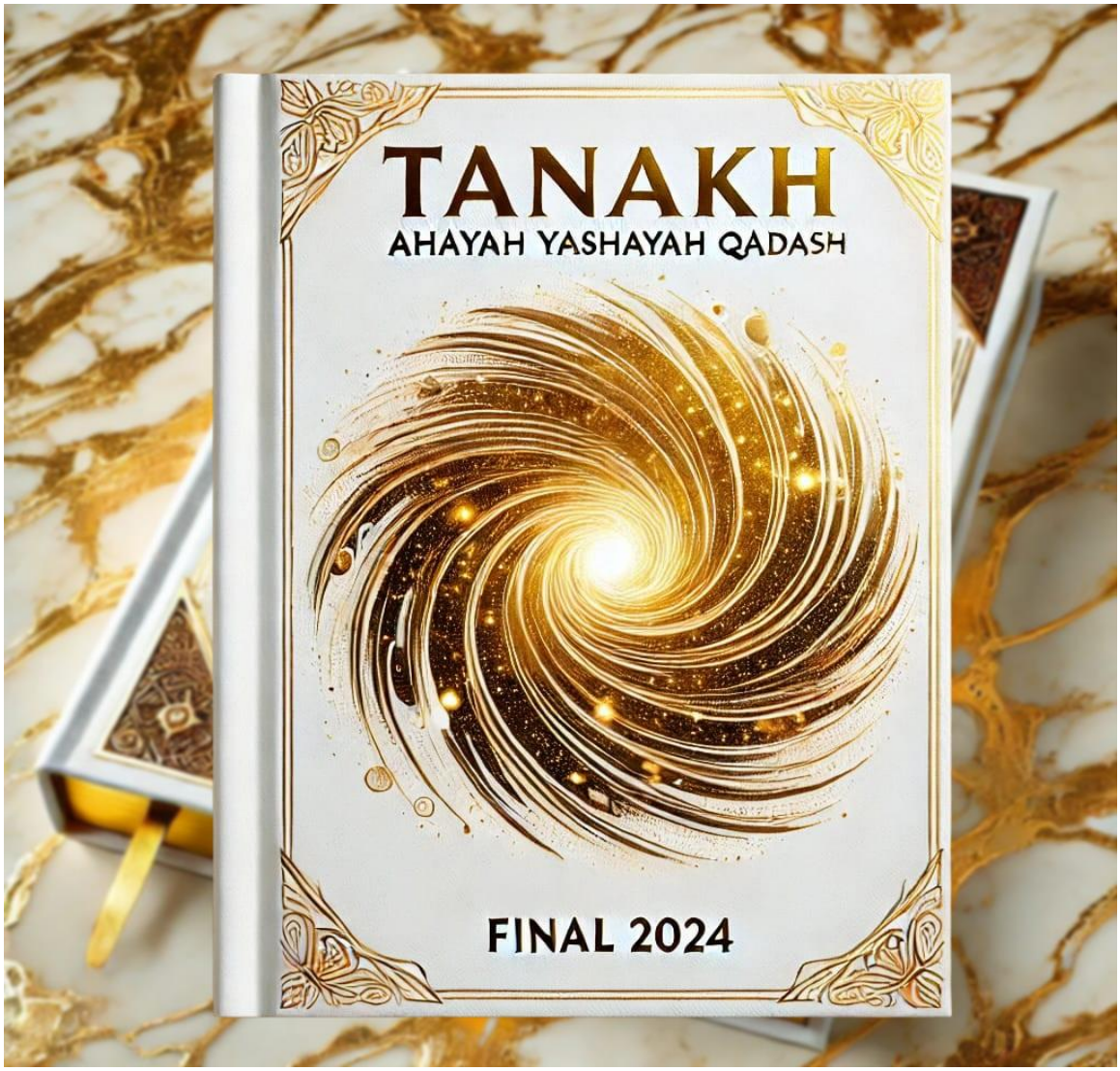
11 מלך נגד בקרב שהיה כפי, מאוד לו מודים אנו, גדולות מסכנות אותנו הצילה שאהבה כמה עד.

12 וְוֶש קָדֵש העיר בתוך שלחמו אותם גירש הוא שכן.

13 כוהני של בתרמיתם נאניאה במקדש חללו הם מנוצח בלתי נראה אשר אתו והצבא פרס אל המנהיג בא כאשר כי
נניאוס:

14 נדוניה בשם כסף לקבל כדי, איתו שהיו וחבריו, למקום נכנס, איתה יתחתן הוא כאילו, אנטיוכוס עבור.

אנטיוכיאוס: בא כאשר המקדש את ויסגרו המקדש במצפן קטן קהל עם ויבא נאניא כהני יצאו אשר עשרה חמש



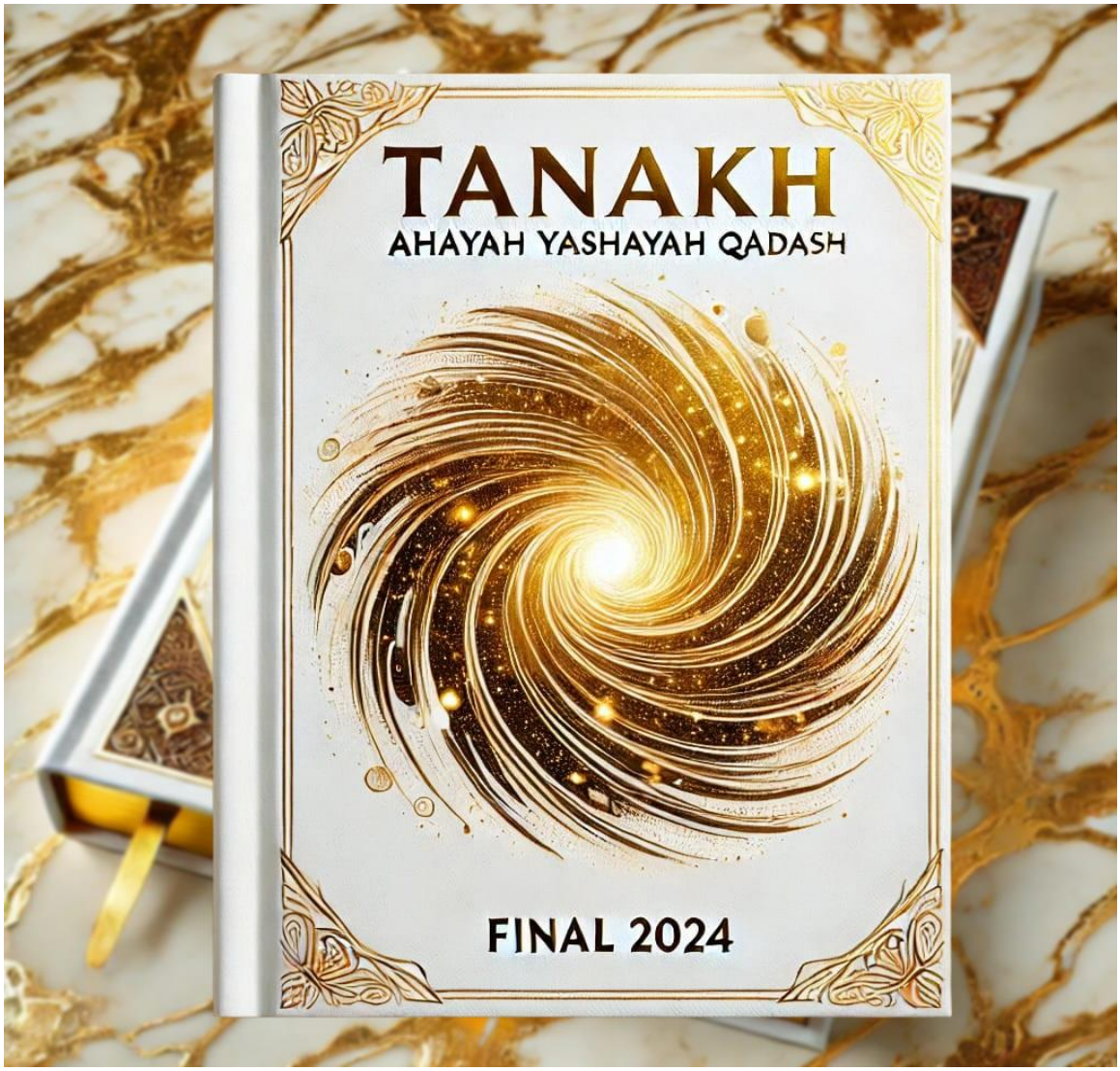
16 הבלי: אל וישליכום ראשיהם את ויקרעו החובל רב את ויכו כרעם אבנים וישליכו סתרים גג דלת ופתחו

17 הרשעים את מסר אשר, דבר בכל אנחנו ברוך.

הכרחי שזה חשבנו, קסלו החודש של ועשרים החמישה ביום המקדש טיהור על לשמור מיועדים כעת שאנו בעוד, כן על מכן חר, קורבן הקריב נימס כאשר לנו ניתנה אשר, האש ושל המשכנים של כחג, אותו לשמור גם שתוכל כדי, לך שר כדי המזבח ואת המקדש את בנה הוא.

19 מקום - Holב אותו והחביאו, בפרטי המזבח של האש את לקחו אדוק אז שהיו הכוהנים, לפרס הובלו אבותינו לכאשר האדם בני לכל ידוע היה שהמקום כך, בטוח זה את שמרו הם שם, מים ל בור של נמוך.

החבאים הכהנים מן הבאים הדורות מן שלחו פרס ממלך נשלחה אשר נמיה האבה ויחפץ רבות שנים אחרי שנה עשרים עבים: מים אם כי אש מצאו כי לנו ובאמרם ש אתו

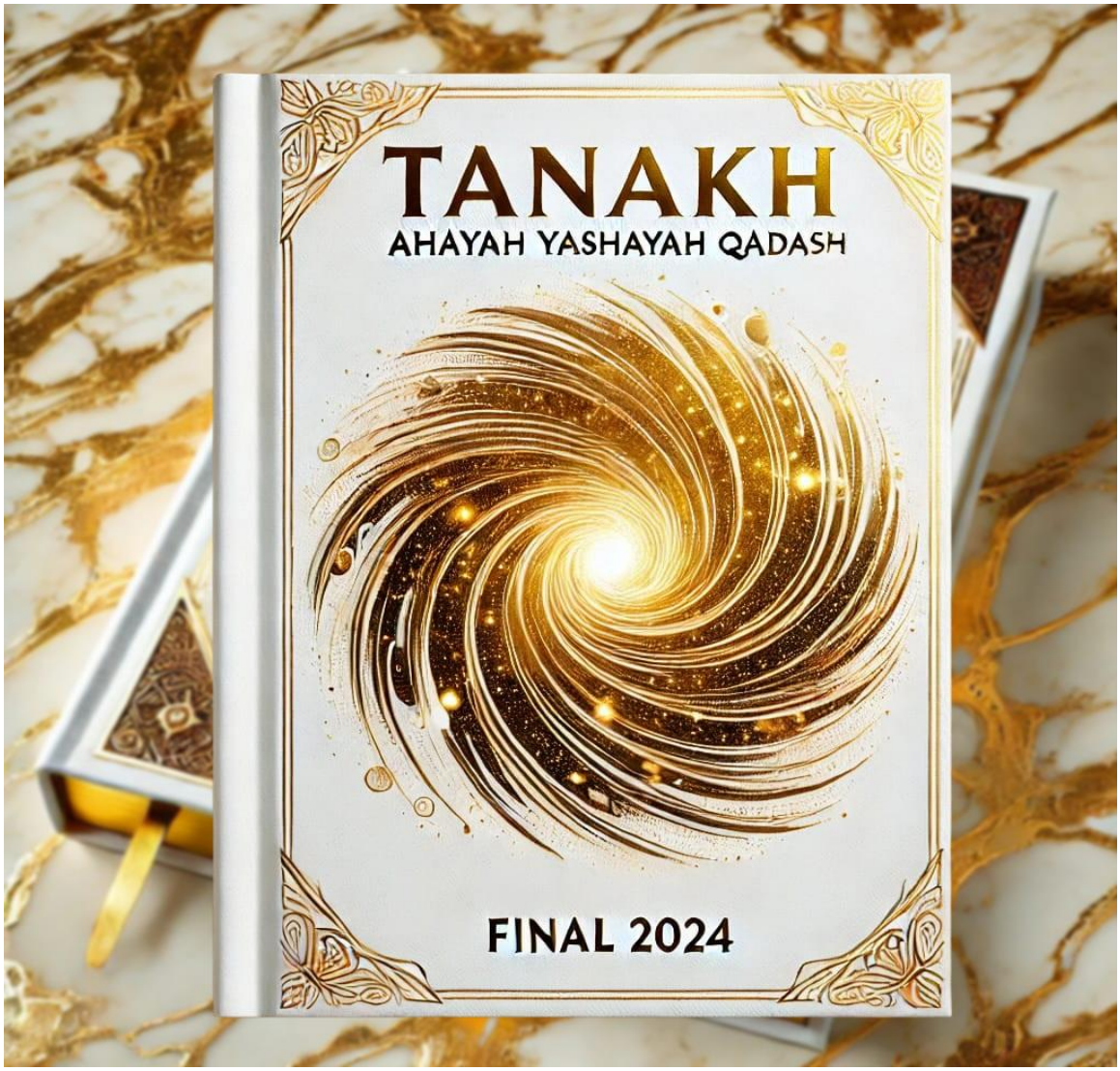


הדברים ואת העצים את לפזר הכהנים את נמיאס צוה הקורבנות יזבחו וכאשר ולהביאו להעלותו 21 אליהם ויאמר המים: על המוצבים

השתומם אדם וכל ,בערה גדולה אש ,בענן הוסתרה לכן קודם אשר ,תזרח שהשמש הזמן והגיע ,נעשה כשזה 22.

כפי ,שם עונים והשאר ,מתחיל יונתן ,השאר וכל ,הכוהנים הן ,אומר אני ,צורך היה שהקורבן בזמן התפללו והכוהנים 23 עשה שנמיאס.

ונכון - eous, וחזק מפחיד הוא אשר ,דבר כל בורא ,□ AHBA מושיע ,מושיע ;הזאת הדרך בעקבות היתה והתפילה 24 וחנון היחיד והמלך ,ורחמן,



מכל וואל-אהלה-יאשרא את שמציל זה אתה, ונצחי יכול הכל, והיחיד האחד, דבר מכל היחידים המעניקים וחמש עשרים אותם ומקדש, האבות את ובוחר, צרה:

26 כולו עמך עבור ההקרבה את קבל Yashra'Ahla □ (y'sharah'l), משלך חלק ושמור, אותו וקדש.

27 שאינם אלה אל הבט, בגויים המשרתים את הצל, מאיתנו הנפוצים את אסוף...

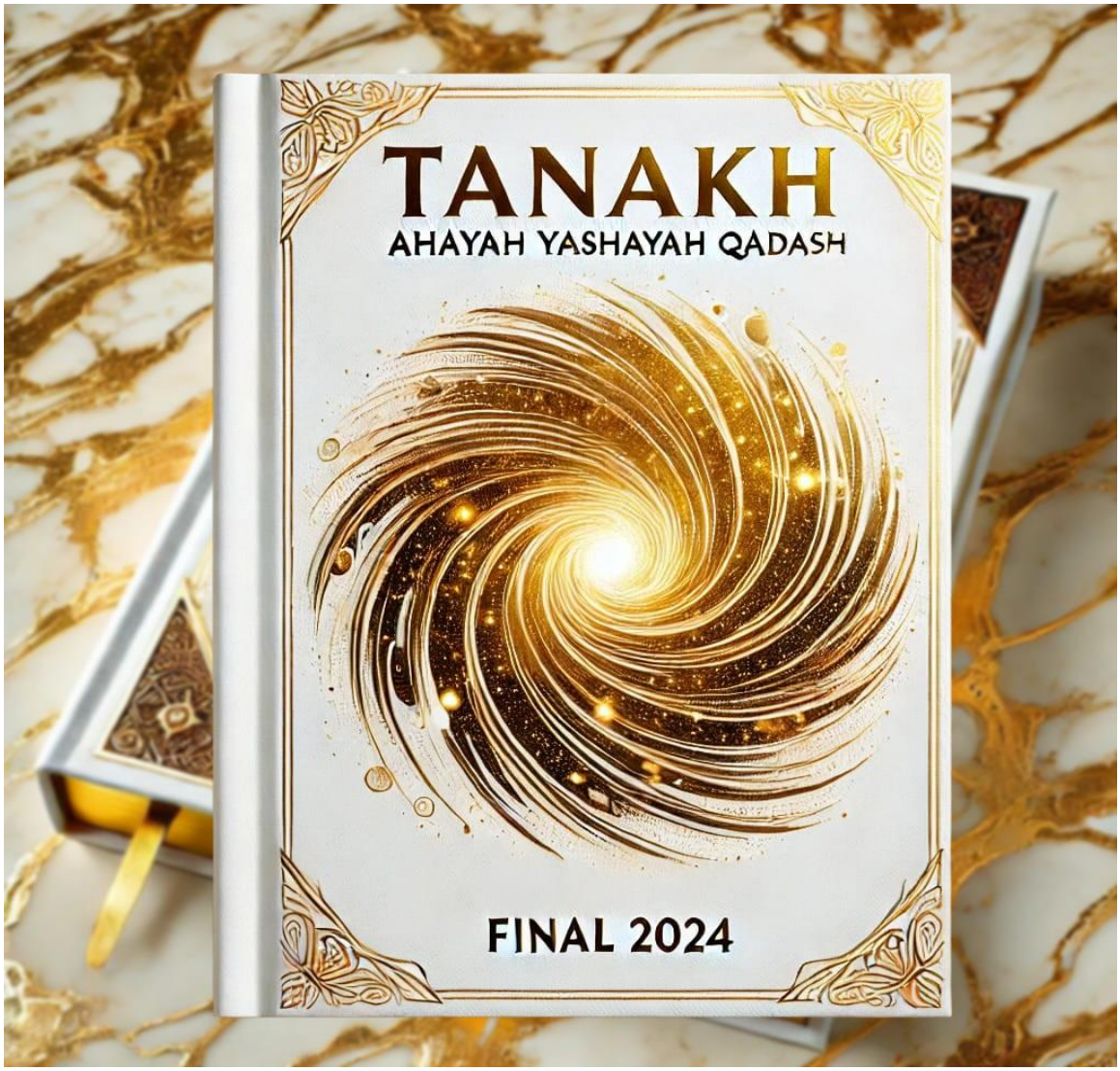
שלנו AHBA אתה כי האלילים עובדי והודיעו, והתעבו ריגלו.

28 רע לנו לעשות ובגאווה, מדכאינו את להעניש.

29 מָשׁהָ שאמר כפי, וְנָשָׁה קָדָשׁ במקום שוב עמך את נטע.

30 הודיה מזמורי שרו והכוהנים.

31 הגדולות האבנים על להישפך כדי שנותרו המים על ציווה נימס, אכול היה הקורבן כאשר.



32 אותה צרך המזבח מן שהאיר האור אך ;להבה בערה ,נעשה הדבר כאשר.

שם: האש את שם הובלו אשר הכהנים החביאו אשר במקום כי פרס למלך ויגד הדבר כידוע ויהי

שם עם הקורבנות את טיהר Neemas ,וכי מים הופיע.

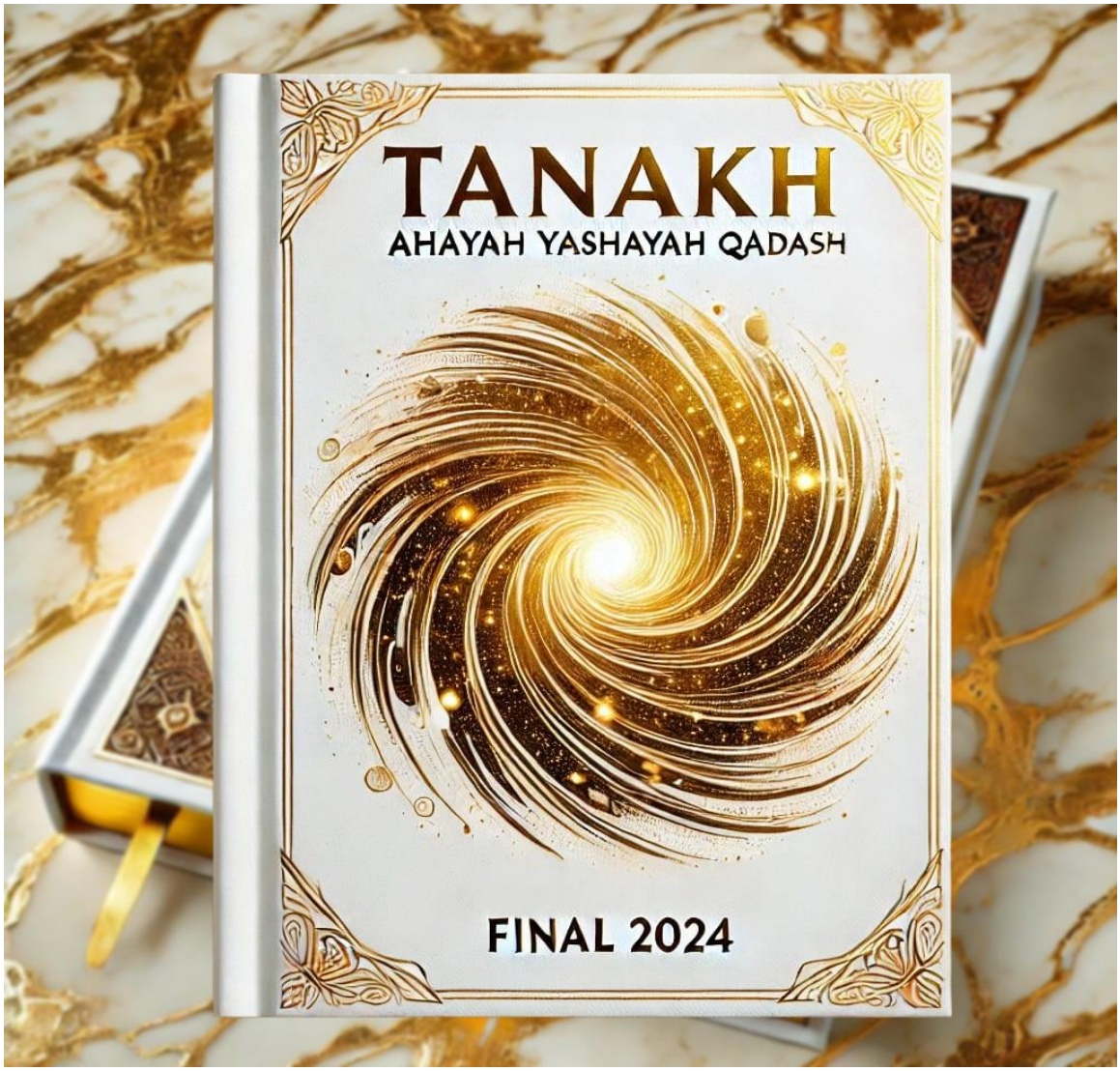
אשר אלה את אתו ויתן רבות מתנות המלך ויקח הדבר את לנסות אחרי וו דשה הקה את אתו ויעש המקום את המלך וישם יחפץ:

נפי: לו קראו רבים ואנשים טיהור אמר הוא אשר נפתאר הזה לדבר קרא ונמיאס

2

כבר שהוא כפי ,האש את לקחת כדי נישאו אשר אותם ציווה הנביא רמי'ג כי ,ברישומים נמצא גם הוא signi-fieed:

2 וזהב כסף פסלי כראותם במוחם יטעו ו המושיע מצות את לשכוח אותם צוה התורה את להם נתן אשר הנביא וכיצד בקישוטיהם:



3 מלבם התורה תסור ש ,אותם עודדו אלה ובנאומים.

4 התיבה ועל המשכן על ציווה ,□ AHBA מפני שהוזהר ,והנביא ,כתב באותו כלול היה גם הוא

אהבה: נחלת את וירא אחור מאשה שם טיפס אשר ההר אל בצאתו אתו ללכת

הדלת: את ויעצר הקטורת מזבח ואת הארון ואת המשכן את שם אשר חלולה מערה שם וימצא ירמי שם ויבא חמש

6 אותו למצוא יכלו הם אבל ,הדרך את לסמן באו אחריו שבאו מאלה וכמה.

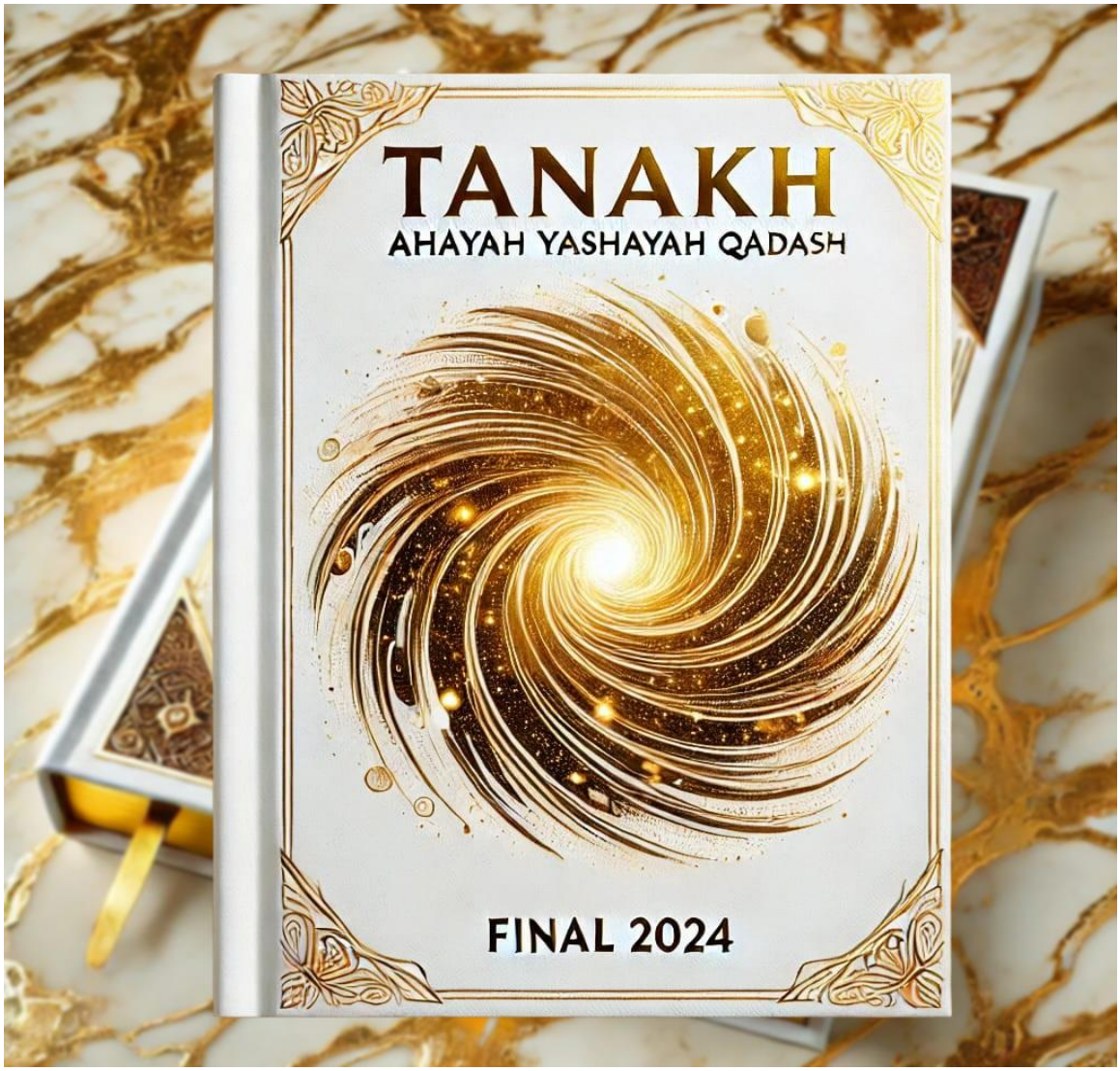
7 □ AHBAש הזמן עד ידוע יהיה זה ,הזה למקום באשר ,אומר ,אותם האשים הוא ,נתפס רמי'ג כאשר אשר

לרחמים: אותם וקבצו יחדו עמו את קיבצו

יקדש למען שלמה ששאל ובעת מאשה תחת נגלה כאשר הענן וגם יראה מושיע וכבוד אלה מושיע להם יראה אז שמונה המקום:

9 המקדש סיום ואת ההקדשה קורבן את והקריב חכם היה שהוא גם נאמר.

10 מן ירדה והאש ,שלמה התפלל כך ,הקורבנות את ואכלה השמים מן האש ירדה ,המושיע אל מאשה שהתפלל וכמו העלות את ואכלה ,השמים.



11 אכול היה הוא, החטא קורבן את כול צורך היה ש משום, אמר ומשהה.

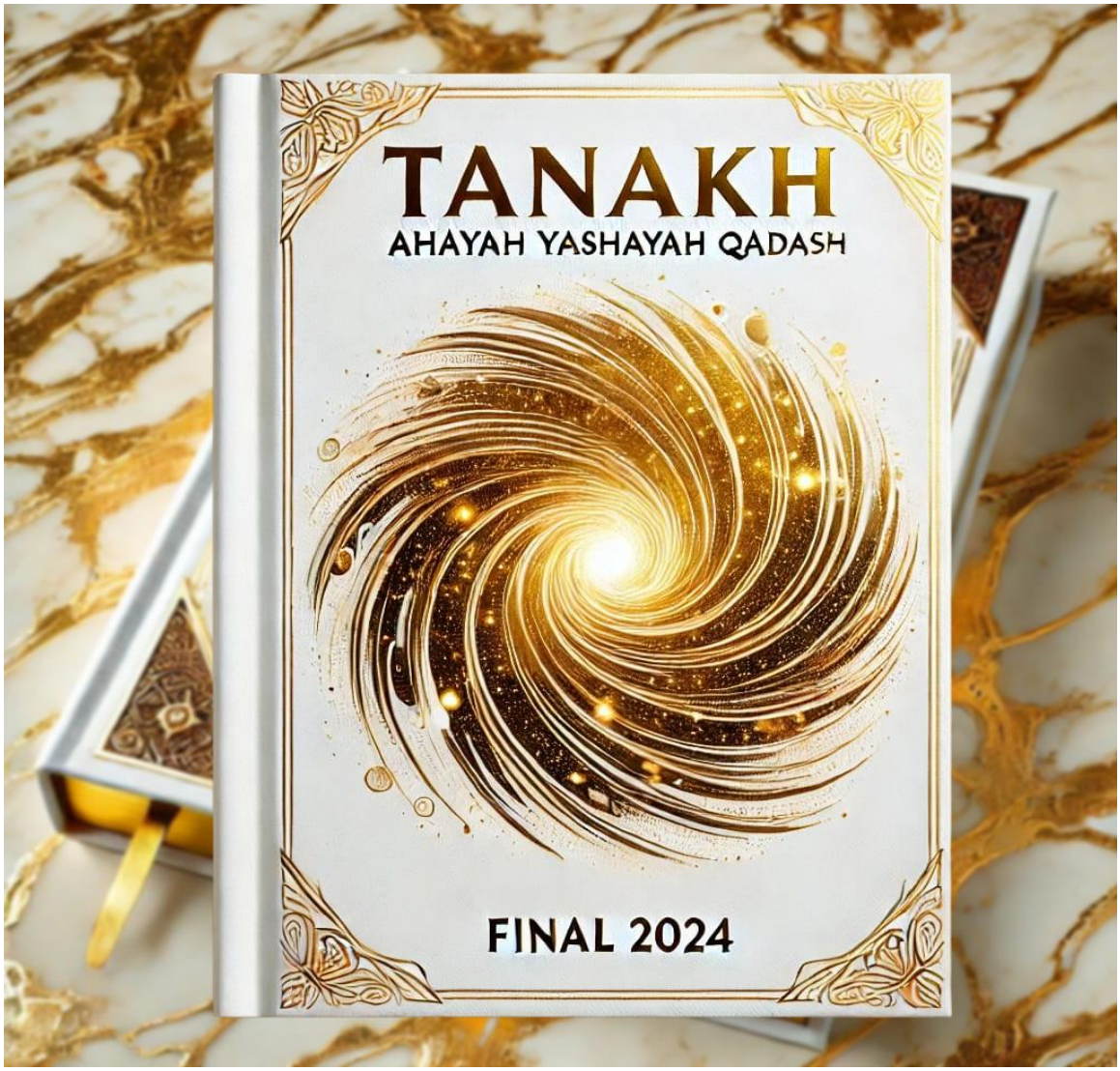
12 הללו הימים שמונת על שמר שלמה לכן.

13 מעשי את לה להשיג כדי שנאספה ספרייה מצא הוא וכיצד, נמיה של ובפרשנים בכתבים דווחו גם הללו הדברים א"הקד למתנות בנוגע המלכים של האפיסלות ואת, דוד ואת הנביאים ואת, המלכים.

אנחנו, ימים.

14 עם נשארים והם, לנו שהייתה המלחמה עקב שאבדו הדברים כל את יחד אסף גם קריות איש יהודה

15 אליכם: אותם להביא כמה שלחו אותה צריכים אתם אם לכן



16 הדבר אותו את שומר אתה אם ,טוב תעשה ואתה ,לך כתבנו ,הטיהור את לחגוג עומדים אנו בעוד

AHBA-שה גם מקווים אנחנו ,והכהן ,והממלכה ,מורשת לכולם ונתן ,עמו כל את שהציל...

,והמקדש ,המנוע מכסה

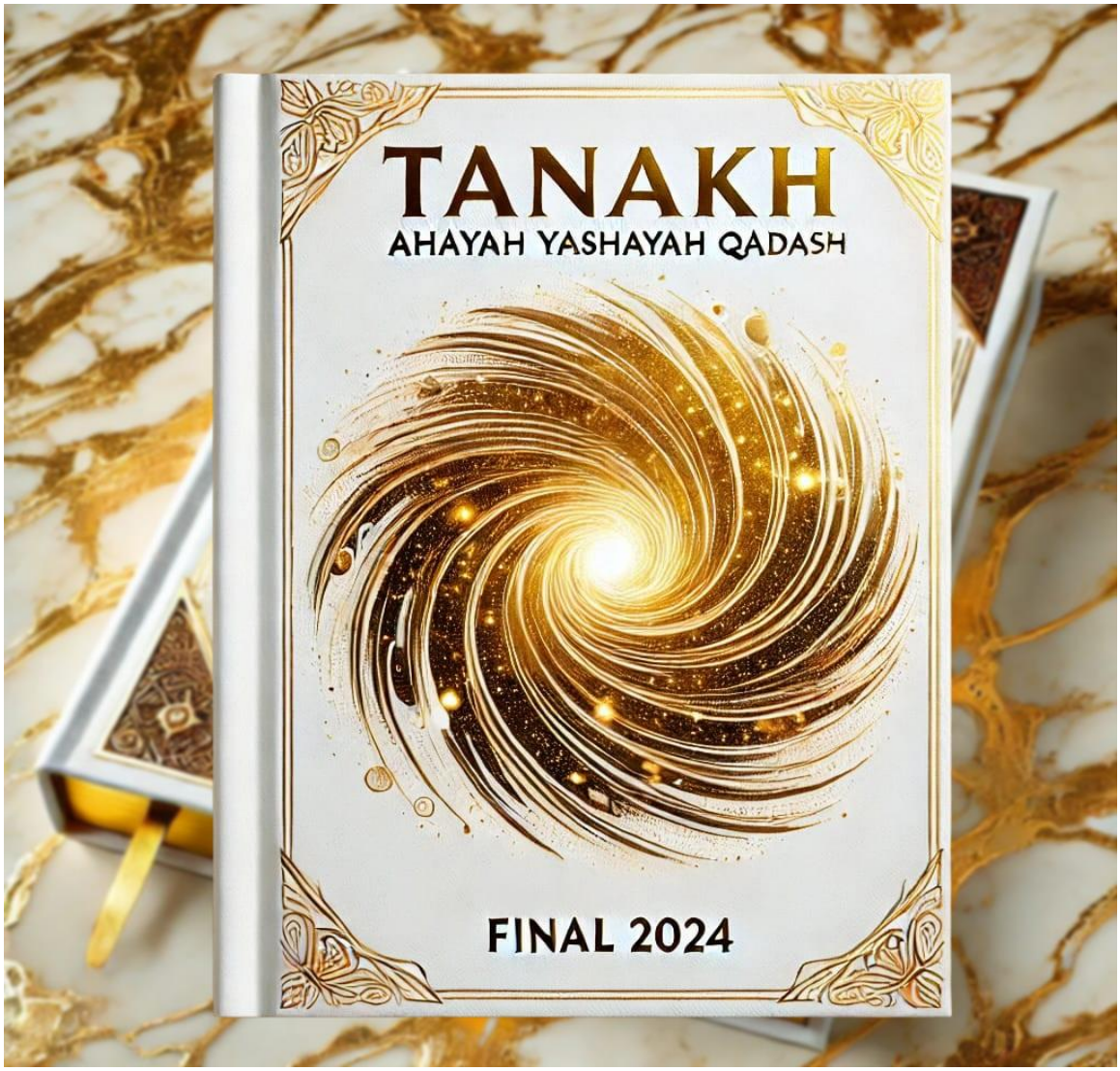
18 הצילנו כי ,ווש-דה-הקה למקום השמים תחת ארץ מכל אותנו ויקבץ ,עלינו תרחם בקרוב ,בתורה הבטיח כאשר
.המקום את וטהר ,גדולות מצרות

המזבח: הקדשת ואת הגדול המקדש טהרת ואת אחיו ואת מקבי יהודה ואת

20 בנו Eupatorו ,אפיפנס אנטיוכוס נגד והמלחמות ,

21 כל על התגברו הם מעטים רק ויהי ליהדות לכבודם גברית בצורה שהתנהגו אלה אל השמים מן באו אשר האותות ואת
רברי: המון אחרי וירדפו הארץ

22 חסד: בכל להם חונן והמושיע ירדו אשר החוקים את ויחזק העיר את וישחרר העולם בכל נודע ההיכל את וישם וישב



23 אחד בכרך לגשר assay אנו ,ספרים בחמישה מקריין ייסון'ג ידי על שהוכרז ,אומר אני ,האלה הדברים כל.

24 העניין של למגוון ,הסיפור של הקריינות לתוך להסתכל רצון מוצאים הם שבו הקושי ואת ,האינסופי המספר לשיקול,

25 מי ושלכל ,נוחים להיות עשויים לזיכרון להתמסר רצון ושחסרי ,רצון שבעי להיות עשויים שיקראו אלה כי ,נזהרנו רווח יהיה לידיו שבא.

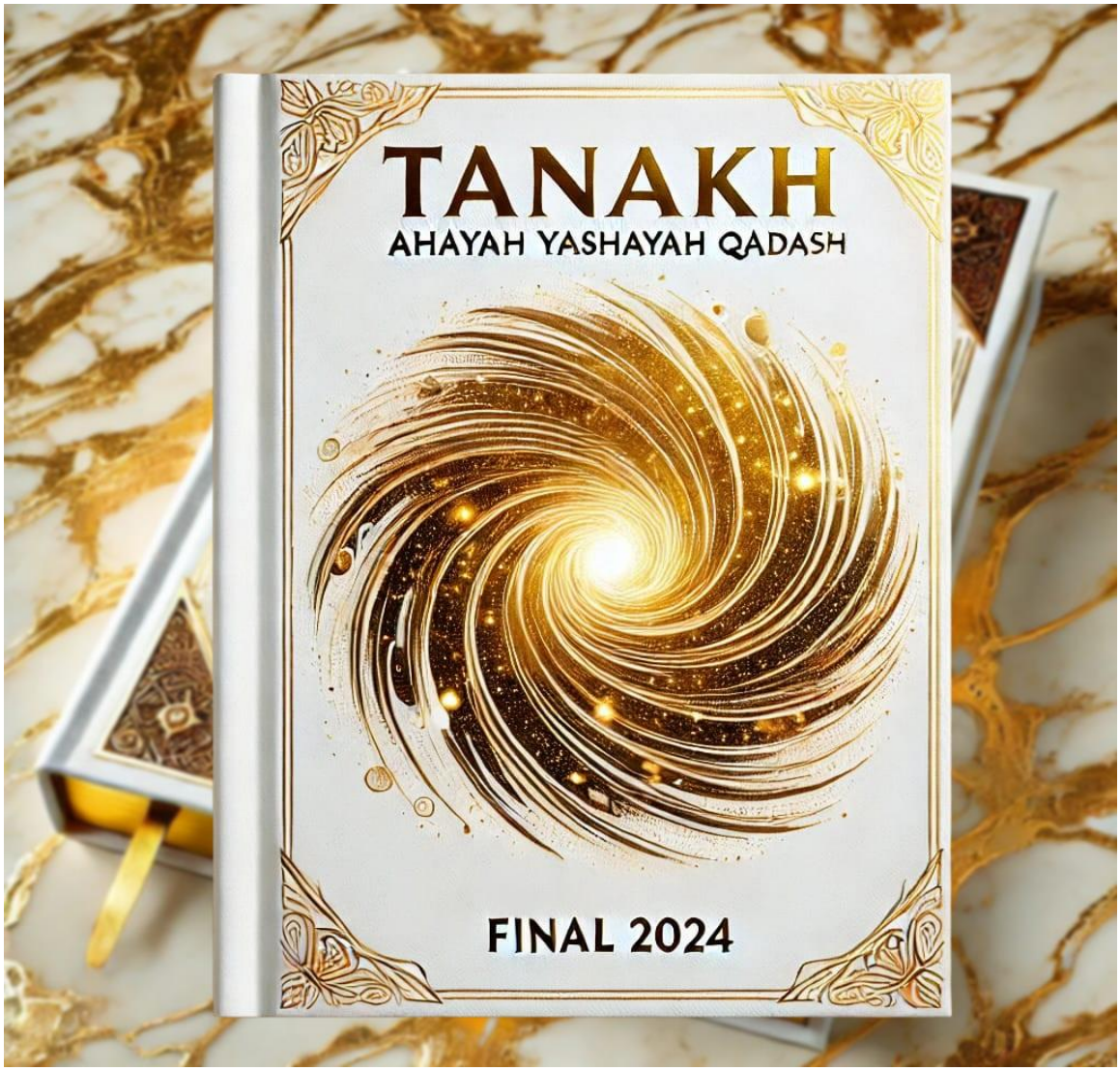
26 וצפייה זיעה של עניין אבל ,קל היה זה ,חיסרון של הזאת הכואבת העבודה את עלינו שלקחו ,לכן;

הזה: הגדול הכאב את בשמחה נעשה רבים ולשמחת אחרים טובת ומבקשת משתה להכין קל כאשר ושבעה עשרים

28 גשר של לכללים לציית ומתאמץ ,פרט כל של המדויק הטיפול את למחבר משאיר.

2 ב המכבים ': 29, 761 2 ג המכבים ': 24

אתנו: חושב אני כן לקשטו יכשר אשר את לבקש צריך ולציירו להוציאו והמקבל הבניין לכל ידאג חדש בית כבנאי כי



30 הסיפור של הראשון לסופר שייך, בפרט סקרן ולהיות, בכללות דברים על לעבור, נקודה כל על לעמוד:

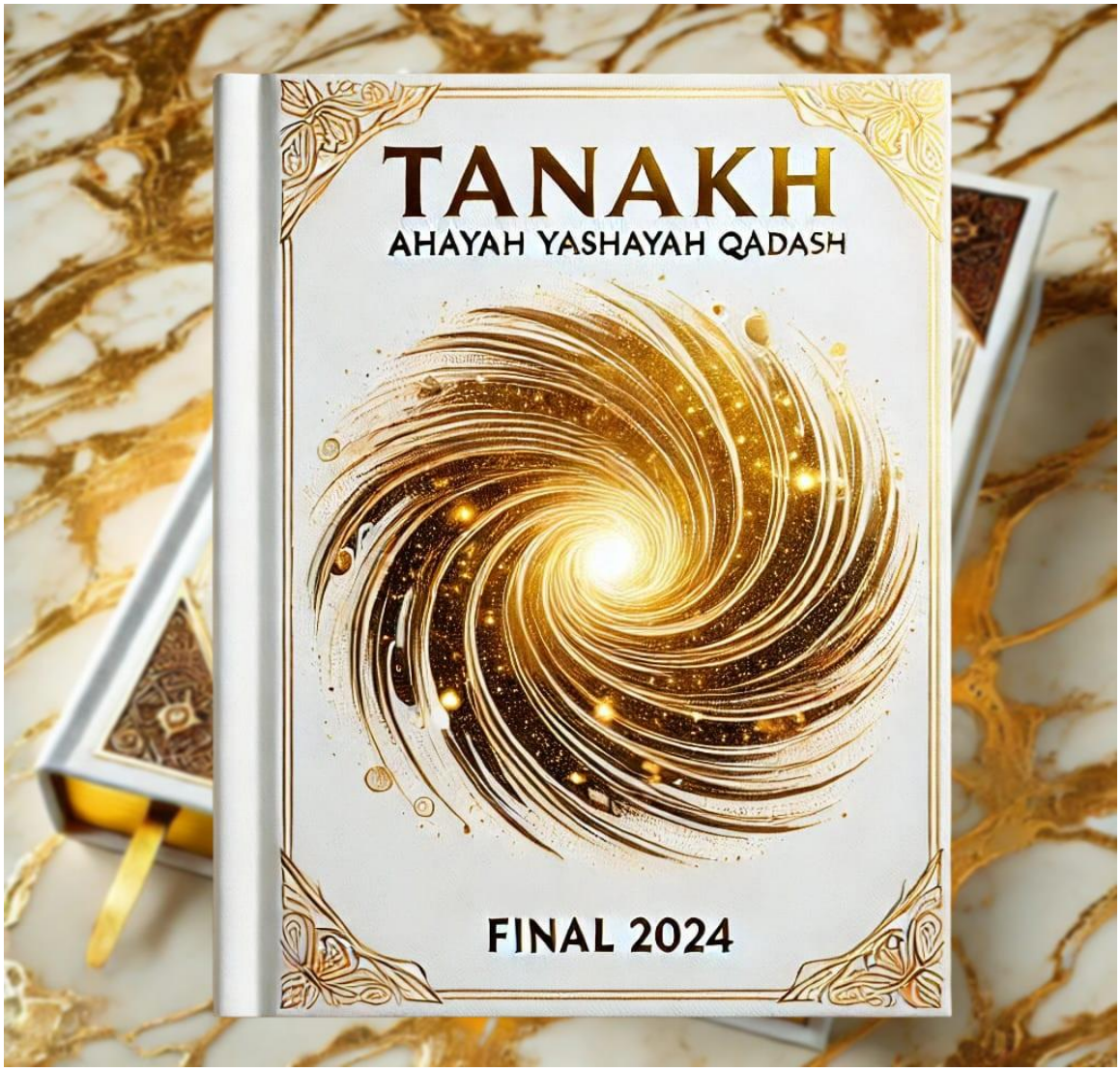
31 חיסרון לעשות יהיה כי לו מוענק להיות הוא, העבודה של רב מעמל ולהימנע, בקיצור להשתמש כדי אבל.

32 קצר ולהיות, ארוך לוג-פרו לעשות טיפשי דבר שזה, שנאמר למה הרבה כך כל להוסיף רק :הסיפור את נתחיל כאן עצמו בסיפור.

3

רשעו: ושנאת הגדול הכהן אוניאס אלוהות בשל היטב נשמרו והחוקים שלום כל דשה הקה עיר ישבה כאשר ויהי

2 ביותר הטובות במתנותיהם המקדש את והגדילו, המקום את כיבדו עצמם המלכים אפילו כי היה;



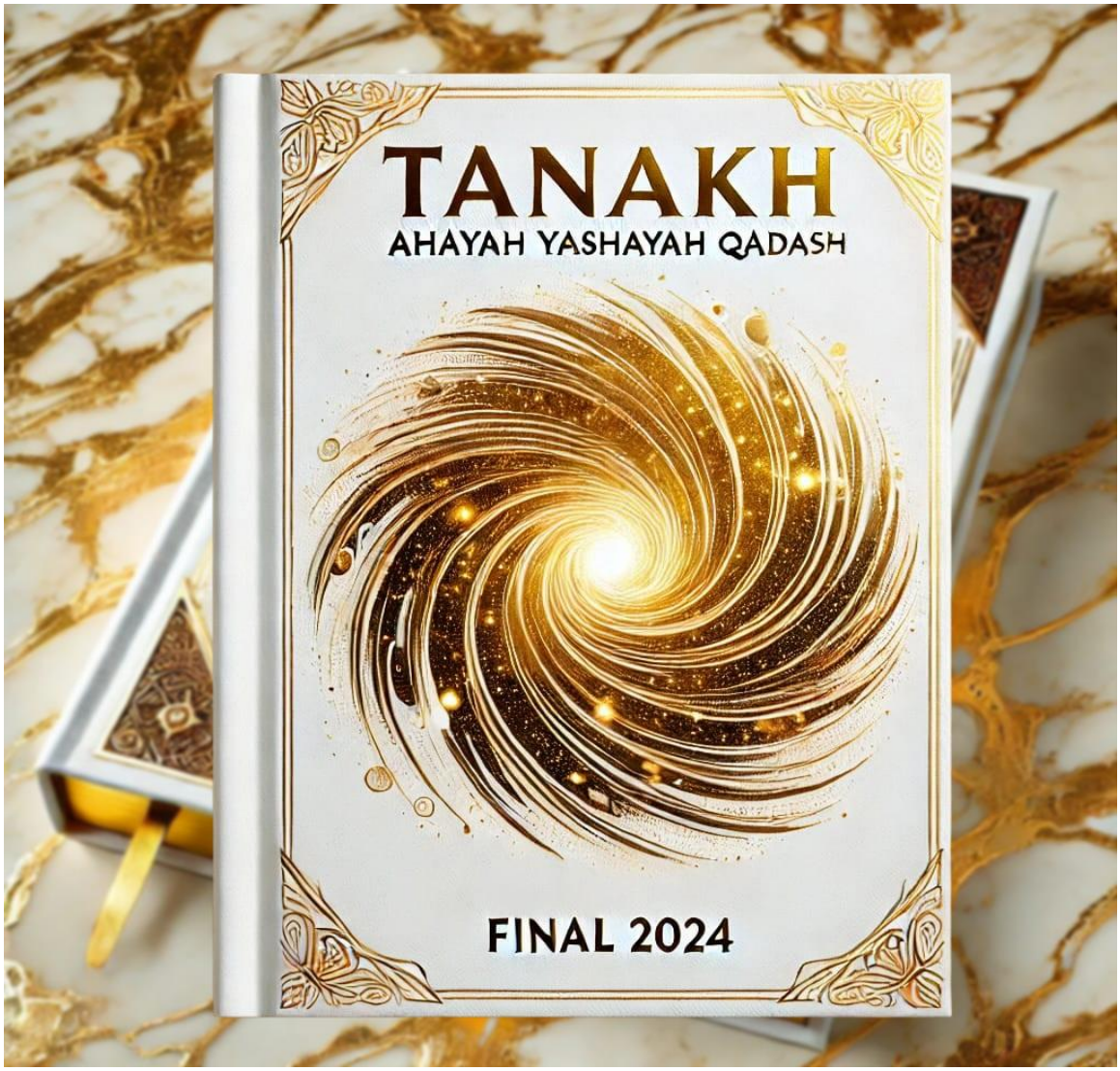
3 הקורבנות בשירות הכרוכות העלויות כל את העלה שלו מההכנסות מאסיה שסליוקוס כך כדי עד.

4 סדר אי על הגדול הכהן עם נפל ,המקדש בית מושל שהיה ,בנימין משבט אחד שמעון אך

העיר.

Phenice,

5 קלוסיריה מושל אז שהיה ,תראסיא בן פולוניוס אותו נתן הוא ,אוניאס על להתגבר הצליח וכאשר



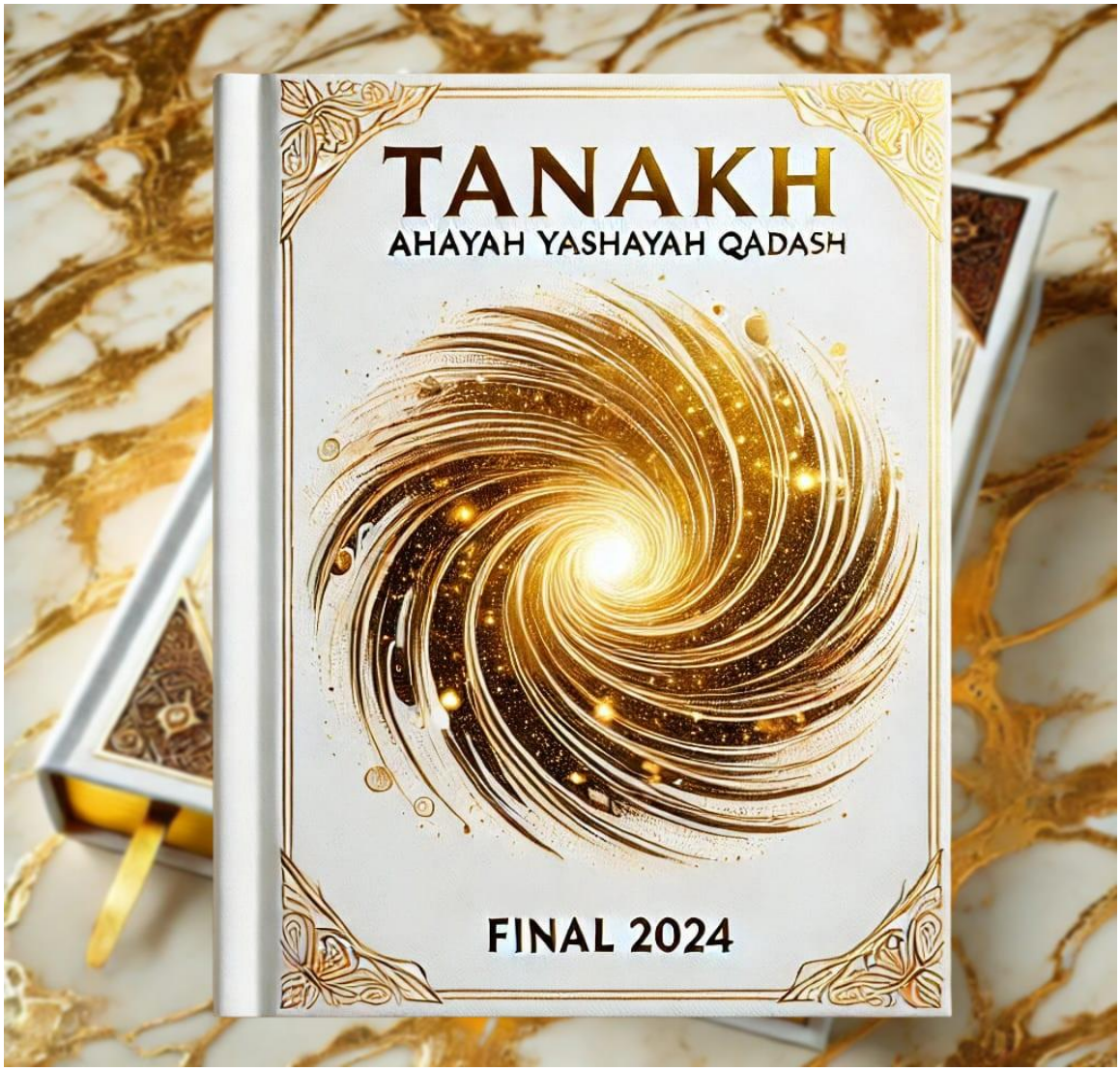
6 שהאוצר לו ואמר YaRaraWashalamב □ WWYE היה מ של סכומי אינסוף כסף, כך multi-

הכל: את להביא המלך ביד והיה ספור ין זבחיהם חשבון על היה אשר עושרם משא

לו להביא במצוה וישלחהו גזברו אליודורוס את המלך ויבחר לו נאמר אשר הכסף את לו וירא המלך אל אפולוניוס ויבא האמור: הכסף את

8 של מטרתו את להגשים כדי אכן אך, ופיניס סֶלוֹסִירְיָה בערים ביקור של צבע תחת; למסעו הליודורוס יצא מייד לכן המלך.

9 מדוע והכריז, מהכסף לו ניתן מידע איזה לו אמר הוא, העיר של הגדול הכהן את באדיבות וקיבל, יראשאם אל ובבואו כך אכן האלה הדברים אם ושאל בא הוא.



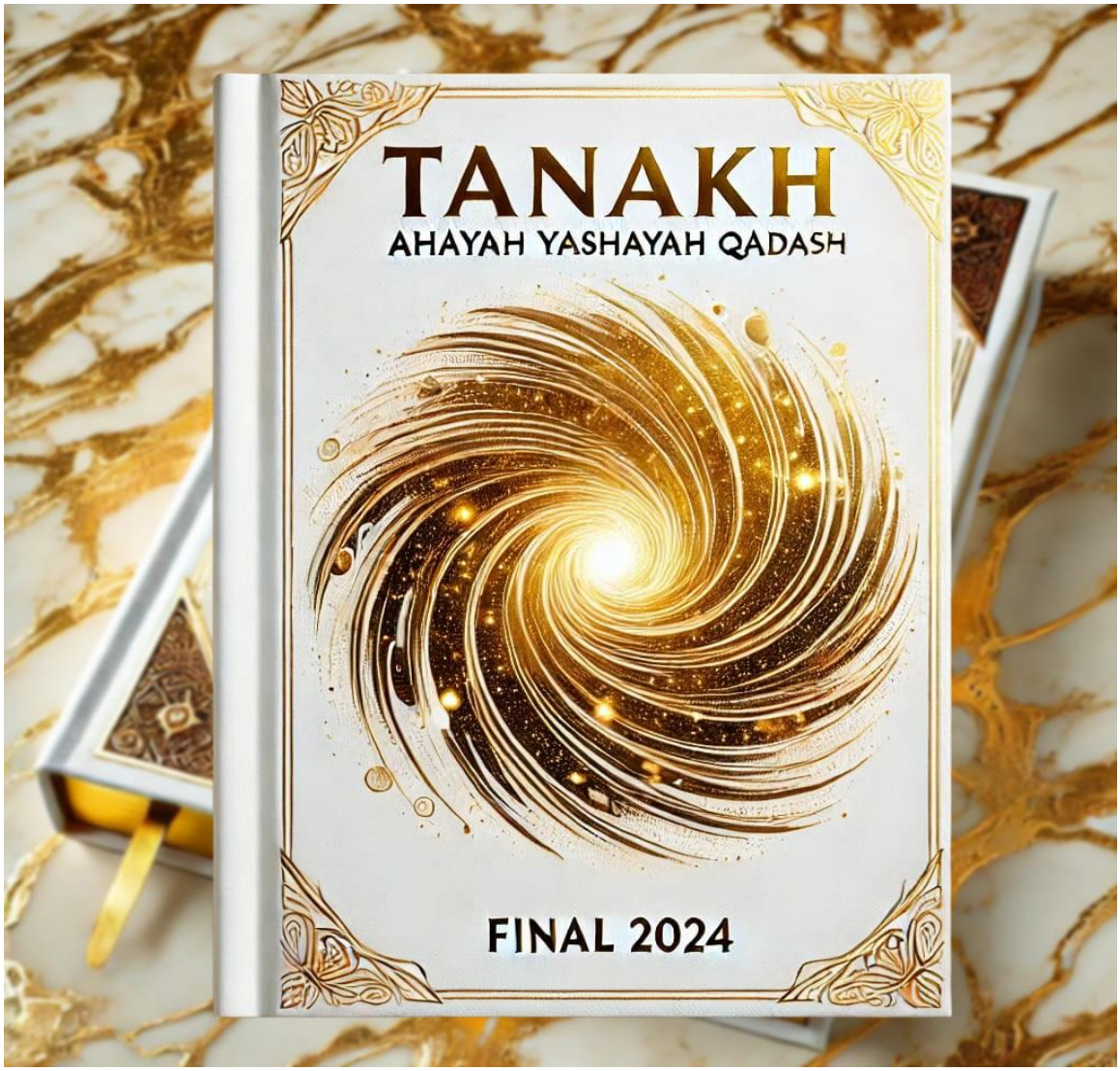
10 יתומים וילדים אלמנות של להקלה שהופקד כזה כסף שיש הגדול הכהן לו אמר אז:

11 ארבע היה כל של הסכום :הטעה הרשע שסיימון כמו ו גדול כבוד של איש טוביאס בן להרקנוס היה ממנו חלק וכי
זהב ומאתיים כסף ככרי מאות:

12 אשר המקדש ולקדושת ולתפארת המקום לקדושת זאת מסרו אשר להם אלה מעין עוולות לעשות היה אפשרי ושבלתי
העולם: כל על לכבוד לחללה ניתן

13 למלך הביא להיות חייב זה חכם בכל כי ,אמר ,לו שנתן המלך מצוות בשל ,הליודורוס אבל Trea-

Sury.



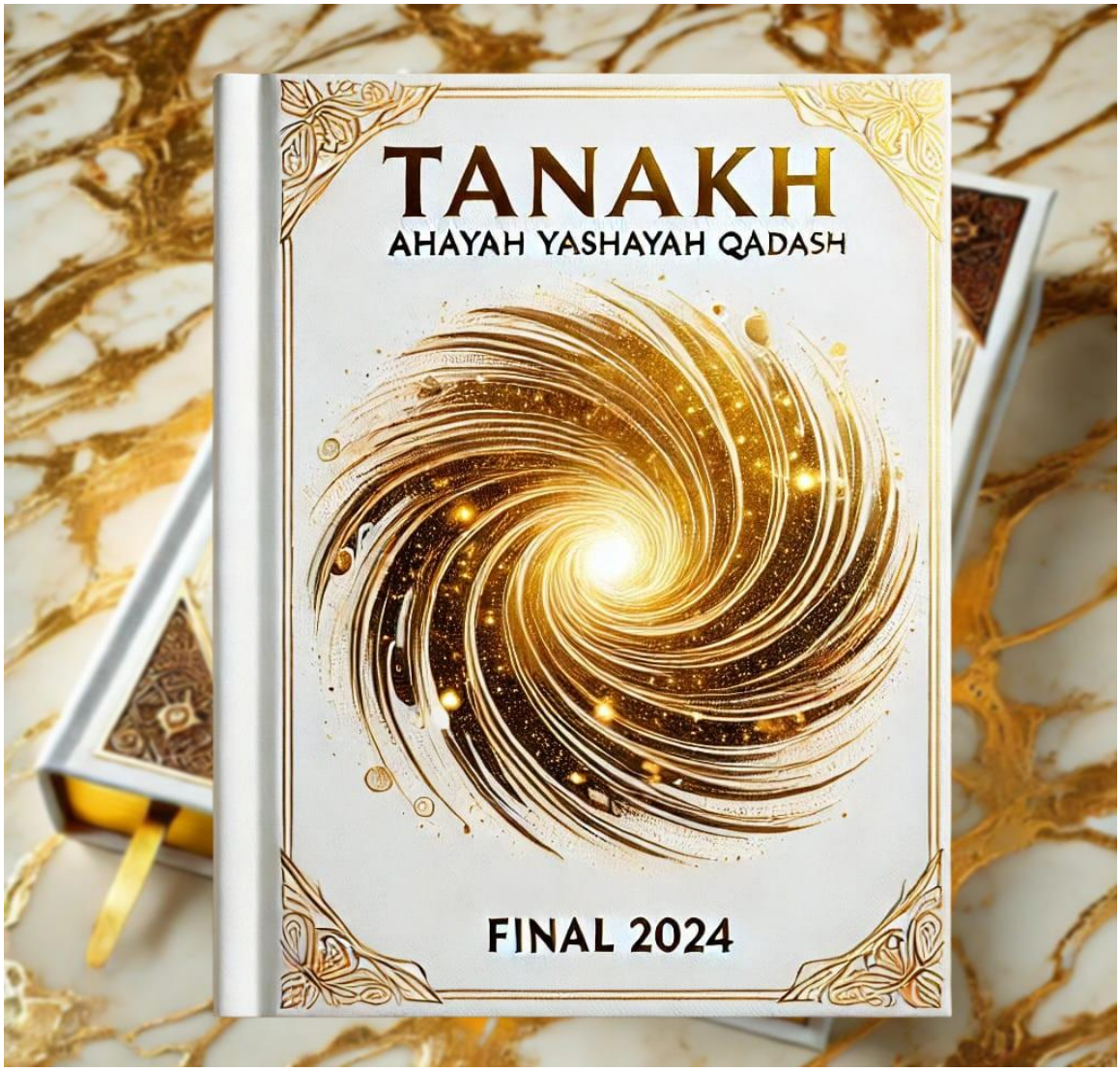
14 כלה: בכל קטנים מכאובים היו כן על הזה הדבר את לסדר לבוא אתו מינה אשר ביום לכן

עיר.

15 ישמרו למען נשמרה אשר בדבר תורה עשו אשר השמים אל וקראו כהניהם בכתונת המזבח לפני השתטחו הכהנים אך לשמרם: עשו אשר על לבטח

16 של הפנימיים ייסוריו על הכריזו שלו הצבע ושינוי פניו כי ,לבו את פצע היה זה ,בפנים הגדול לכוהן שהסתכל מי ואז מוחו.

17 עכשיו לו היה שורה -sor מה ,עליו שהסתכלו לה גלוי היה זה כי ,הגוף של ואימה בפחד מוקף כך כל היה האיש עבור בלבו.



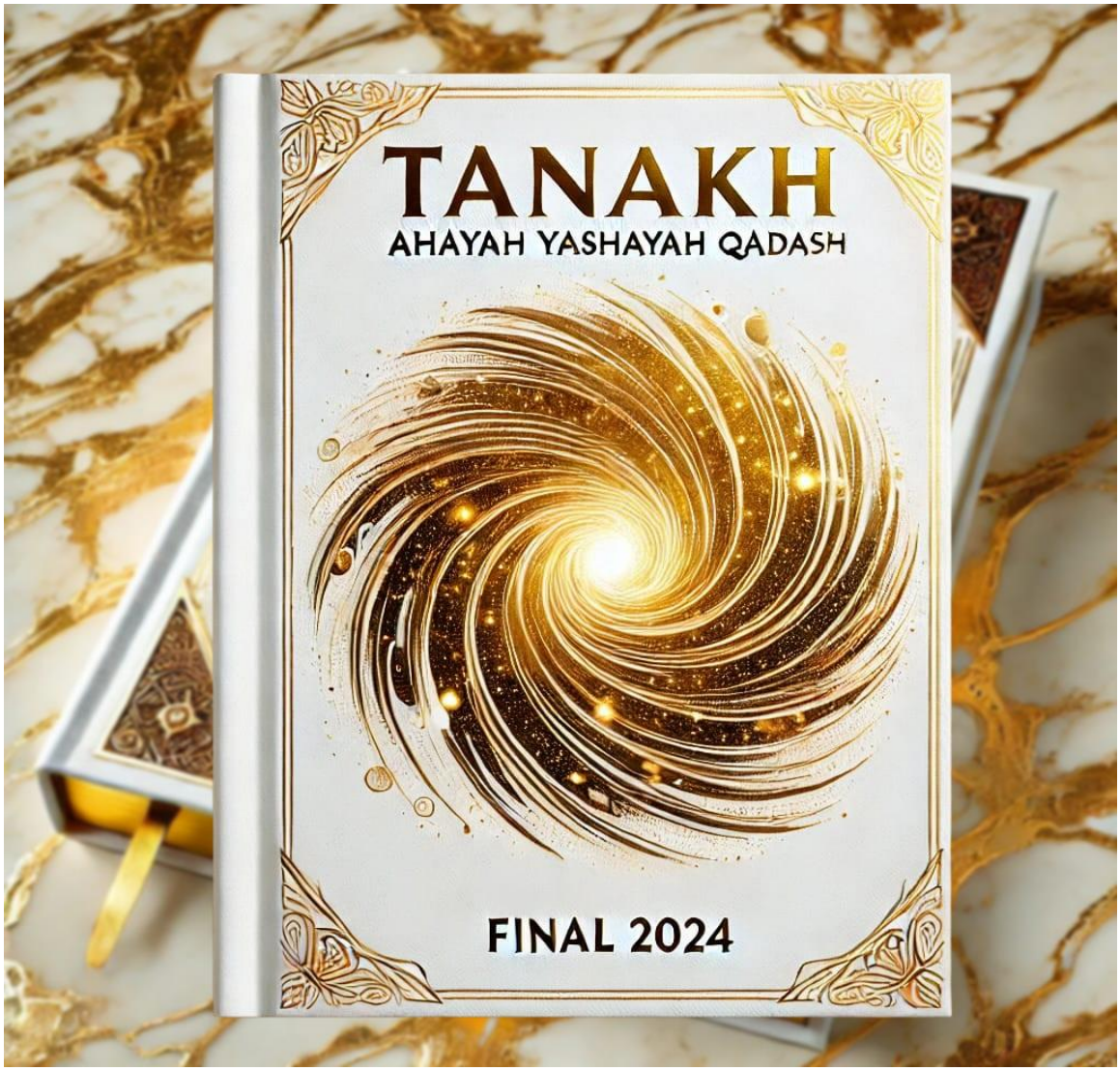
18 לבוז כמו היה שהמקום משום ,הכלליים בתחנונים מבתיהם התרוצצו אחרים.

19 אל וחלקן ,השערים אל חלקן ,שנשמרו הבתולות ,ברחובות שופעות ,שלהן לחזה מתחת שקים לבושות ,והנשים לחלונות מבעד הביטו ואחרים ,הקירות.

ייסורים.

מתחננים ,השמיים אל ידיהם את מחזיקים ,וכולם עשרים.

21 כזה להיות הגדול הכהן של הפחד ואת ,הסוגים מכל ההמון של נפילתו את לראות אדם על ריחם זה היה מכן חר



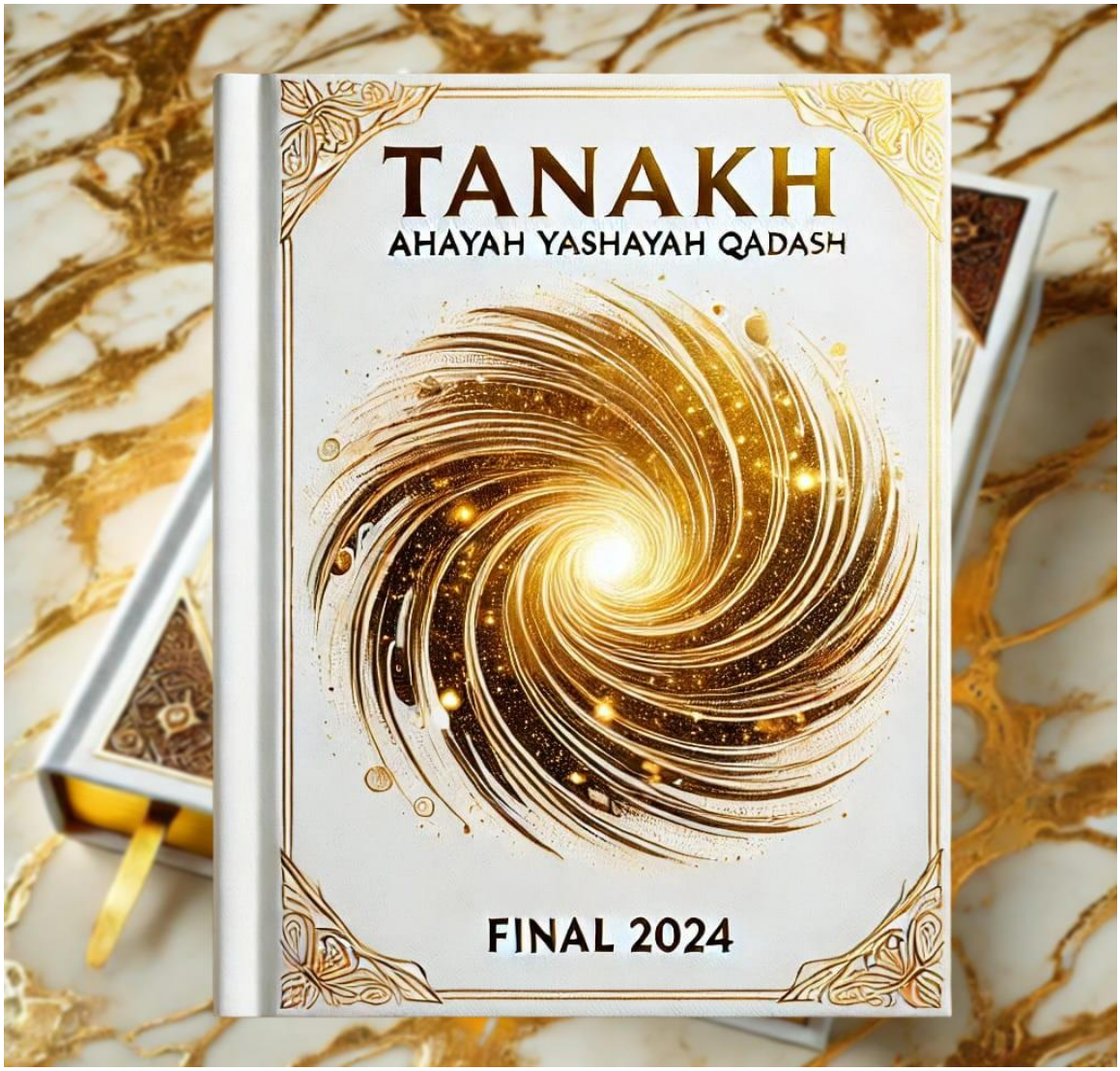
22 זאת שביצעו מי של וביטחונם בטחונם ביטחון על לשמור יכול ־ הכל למושיע קראו הם מכן חר

הם.

23 הדין ־ גזר את להורג הוציא הליודורוס ,כן ־ פי ־ על ־ אף.

24 אתו לבוא חשבו אשר וכל גדולה רוח ויעורר הכוח כל ונסיך הרוחות ומושיע האוצר על משמרו עם שם בהיותו ויהי
מאד: עד ופחדו והתעלפו AHBA של מכוחה נדהמו

2 המכבים 4: 14 ג המכבים 2 ': 25, 762



על ישב כי ונראה ברגליו בהליודורוס ויכה בעוז וירץ מאד יפה בכיסוי אותו ויקשטו עליו ורכב נורא סוס אליהם נראה כי שלמה: זהב רתמת הסוס

בכל ידו על עמדו אשר נאים ובלבושים ביופי ומצוינות בגבורה וידועים לפניו הופיעו נוספים בחורים ושש עשרים ועוד רבים: עזים פסים לו ויתן תמיד ויכהו צד

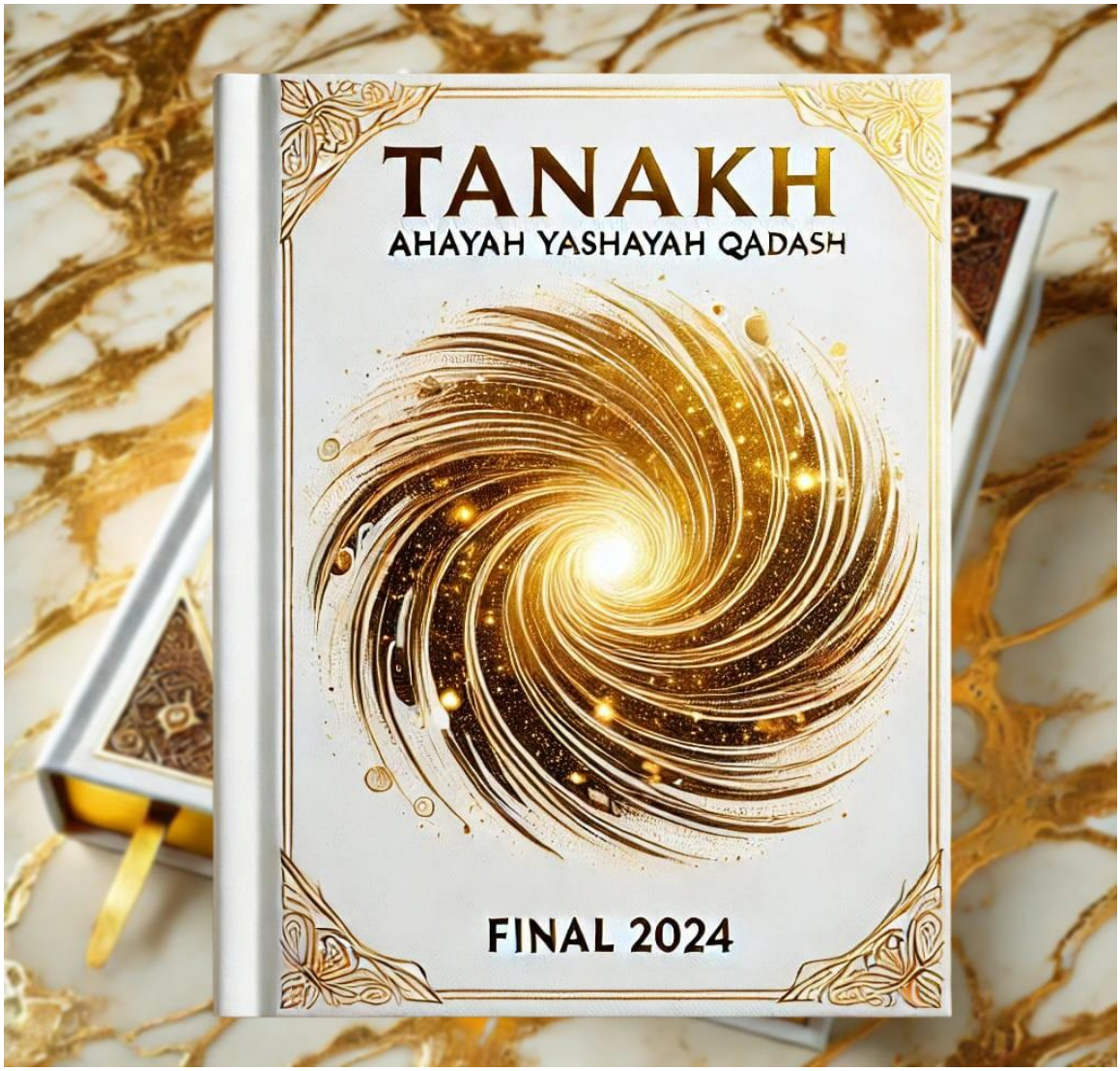
במלט: אתו וישימו אתו והנשאים גדולה בחשכה ויקיף ארצה 27 הליודורוס נפל ופתאם

לעזור מסוגל להיות, ביצעו הם, אמר האוצר לתוך שלו השומר כל ועם גדולה רכבת עם הגיע חרונה כי, הוא כך 28

של בכוחו הכירו הם גלוי ובאופן, שלו הנשק כלי עם עצמו את AHBA □.

לחיים: תקווה כל בלי דבר אמר ו ארצה הושלך אהבה ביד כי ותשעה עשרים

כאשר וצרות פחד מ מעט לפניו היה אשר המקדש כי מקומו את כיבד נס בדרך אשר המושיע את מהללים המה אבל 30 ושמחה: שמחה מ צבאות מושיע נראה



31 על לוותר מוכנים היו אשר, חייו את לו להעניק ביותר לגבוהים יקרא שהוא, אוניאס הליודורסוס חברי התפללו אז הרוח.

32 הגדול הכהן אז, לנעשה בוגדנות כמה כי להסיק לטעות צריך המלך פן חושד Heliodorus, היהודים ידי על של-fered האיש של לבריאותו קורבן.

33 ־ ו הגדול הכהן כפר כאשר, ואמרו ליודורוס ־ הוא לצד ועמדו בגדים באותם לבושים בחורים אותם הופיעו, וניאס תנו גדולה הודיה הגדול הכהן, חיים המושיע לכם העניק ובעבורו:

34, השמים מן נכפת כי וראה, של החזקה גבורתה את אדם לכל הגד AHBA. להם היה וכאשר

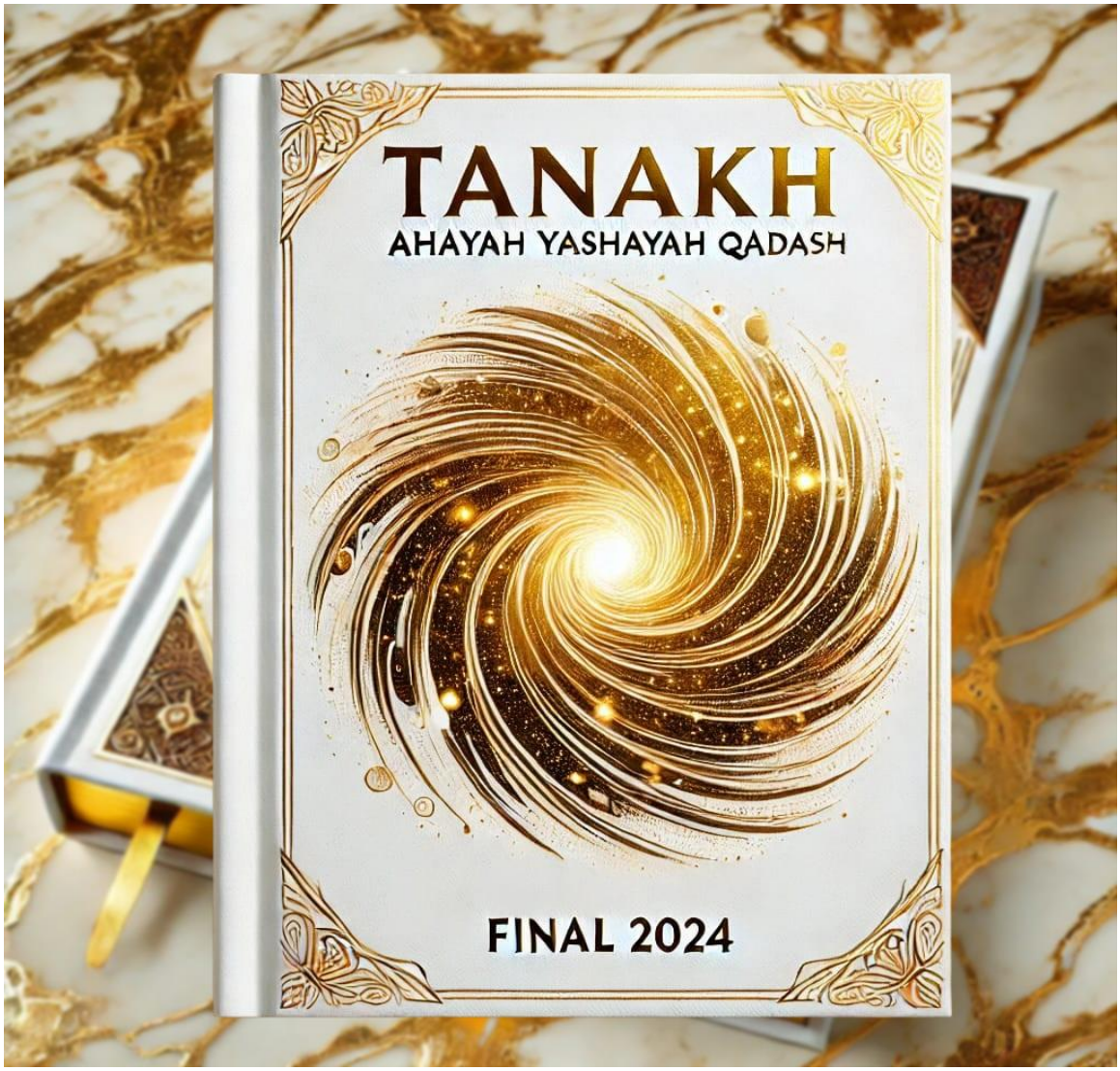
עוד הופיעו הן, נאמרו הללו המילים.

35 הליודורוס אז, למושיע קורבן שהקריב חר, חייו את שהציל למי גדולים נדרים ונדר, וניאס והצדיע, צבאו עם חזר למלך.

בעיניו ראה אשר, הגדול האבה מעשי על האדם בני כל בפני העיד הוא ואז.

37 שאל המלך וכאשר Heliodorus, שוב להישלח מתאים אדם להיות עשוי מי Yarahashalam □ WYE,

אמר הוא,



38 בזה כי ,בחייו בורח הוא אם ,מוכה היטב אותו תקבל ואתה ,לשם אותו שלח ,בוגד או אויב כל לך יש אם

מקום, ספק אין ,של מיוחד כוח יש AHBA □.

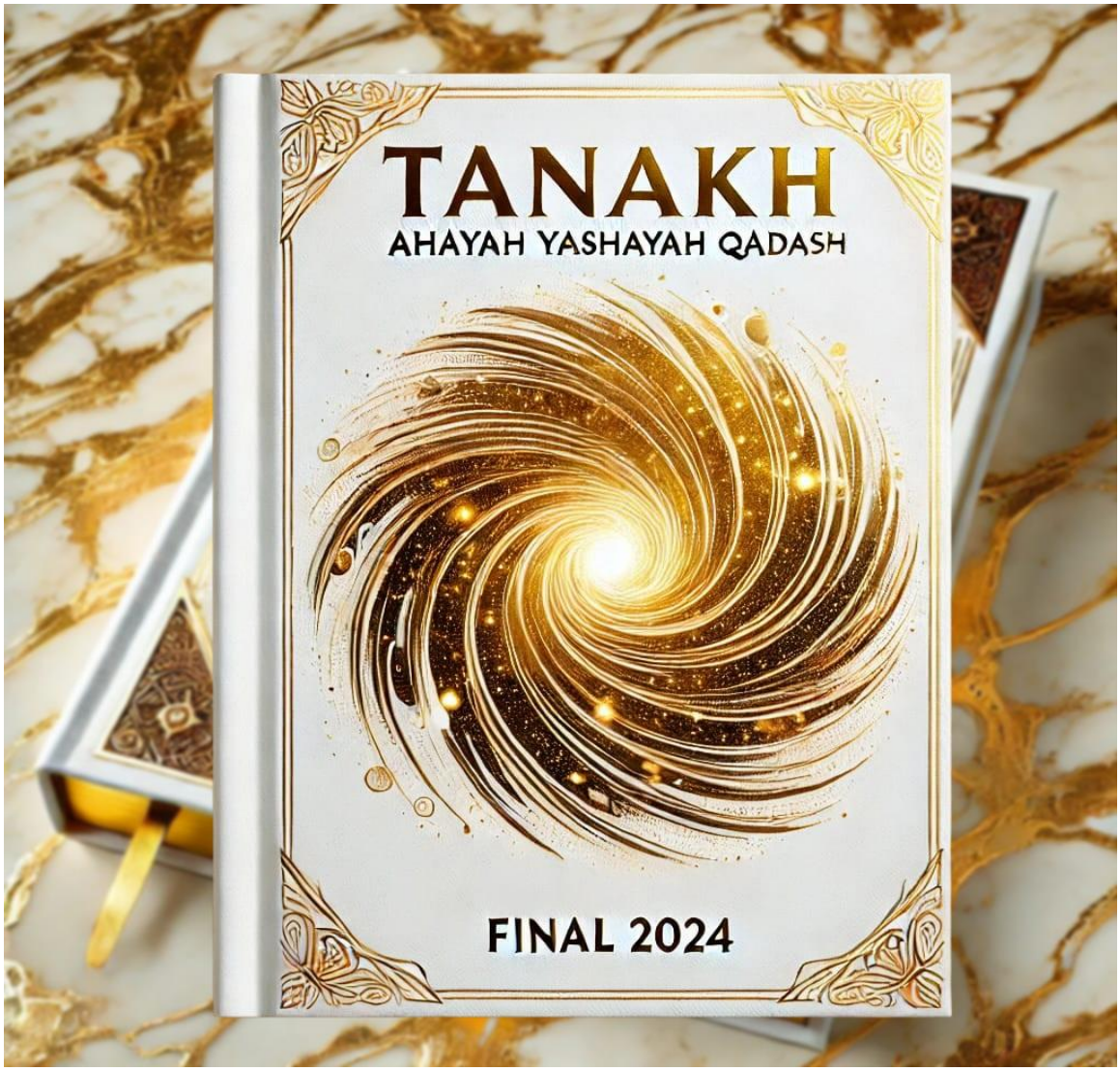
39 לו: להרע הבאים את וישמיד ויך עליו ומגן הזה המקום על עין בשמים הישב כי

הזה: הסוג על נפלו האוצר ושמר הליודורוס על והדברים ארבעים

4

ופעל הליודורוס את ירא הוא כאילו האניאס את השמיט ובארצו בכסף בוגד הוא מקדם עליו דברנו אשר הזה שמעון ועתה האלה: הרעות את

2 העיר של נלהב כך כל והיה ,שלו עמו את ורך ,בעיר לטוב ראוי שהיה ,בוגד לו לקרוא נועז היה הוא לכן



חוקים.

3 בוצעו סימונס סיעות מרציחות אחד ידי על כי, רחוק כך כל הלכה שלהם השנאה כאשר אבל,

4 פנימה ו, זעם עשה, Phenice ו סלוסיריה של כמושל, ושאפולוניוס, זו שבמחלוקת הסכנה את ראה אוניאס..

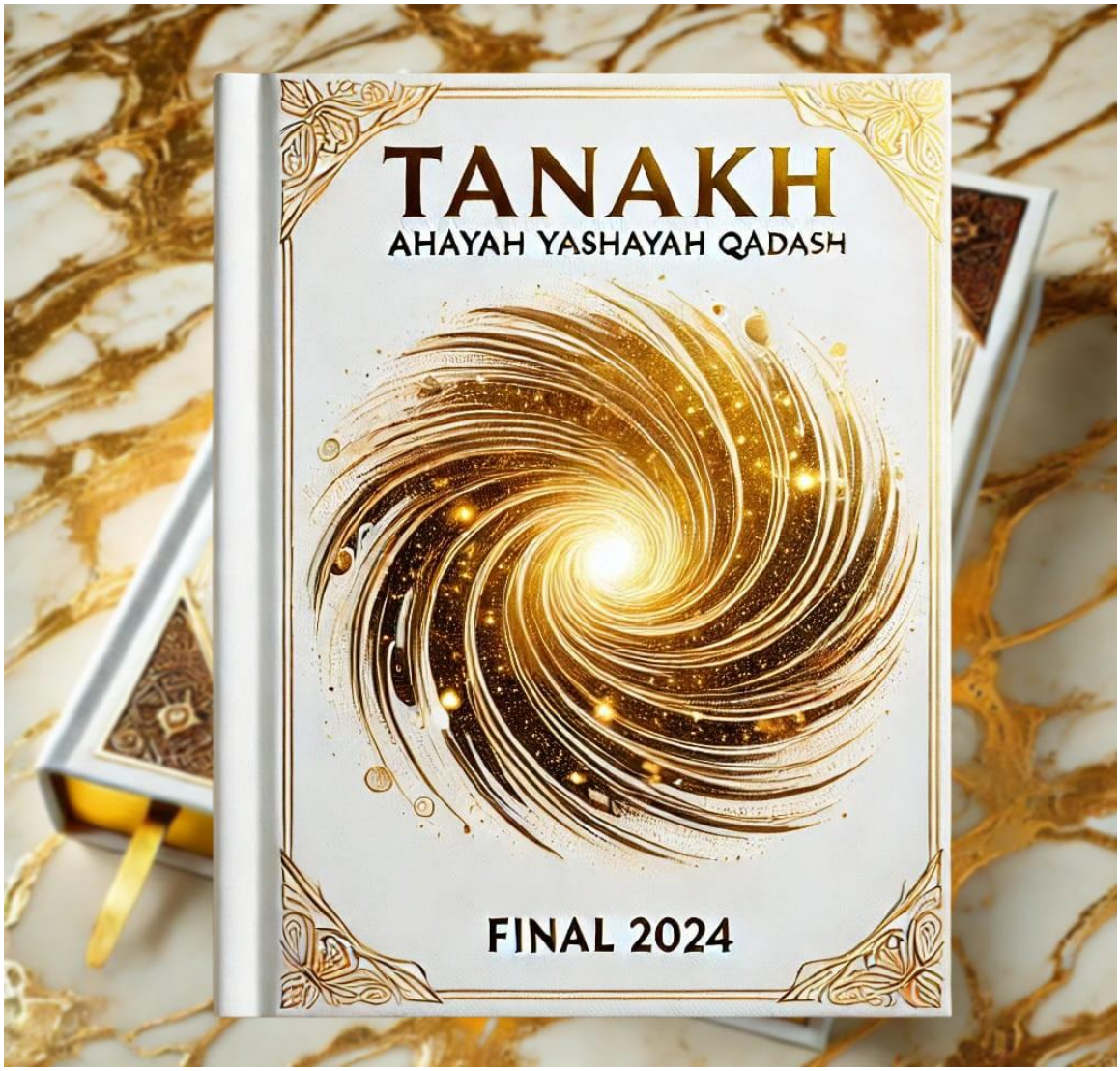
סימון של זדון את תקמט.

5 הפרטיות את וגם הציבור את גם, כולם טובת את לבקש כדי א, ארצו בני את להאשים כדי, המלך אל הלך הוא:

לשם יסתכל המלך כן אם א, אולתו את יעזוב וסיימון, לשתוק תמשיך שהמדינה אפשרי בלתי כי ראה כי שש.

ל.

7 עבד אוניאס של אחיו ייסון'ג, הממלכה את לקח, אפיפנס שנקרא, אנטיוכוס כאשר, סוקוס של מותו חר אבל un-



,גדול כהן להיות כדי

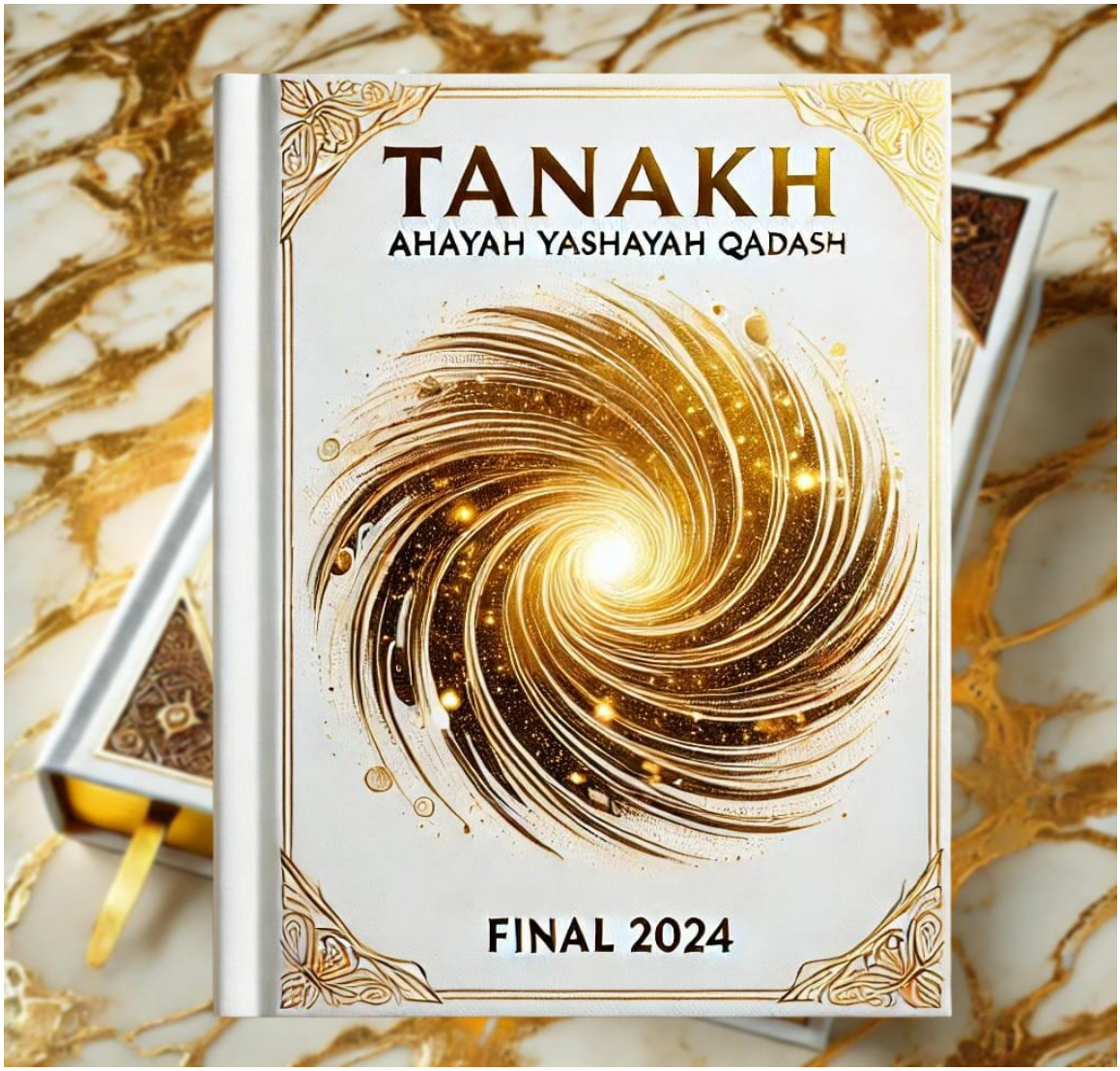
8 ככר שמונים אחרת הכנסה ושל ,כסף ככר וששים מאות שלש של התערבות ידי ־ על למלך הבטחה:

9 וימונים ,גופנית לפעילות מקום לו להקים רישיון לו יהיה אם ,נוספים וחמישים מאה להקצות הבטיח הוא ,זאת מלבד אוכיאנים-אנטי בשם ,ם-יראשה של אותם ולכתוב ,האלילים עובדי של בסגנון צעירים של.

אופנה.

10 ליוונית שלו האומה את הביא מיד הוא הכלל את בידו קיבל והוא ,העניק המלך כאשר אשר

11 אמבס שהלך ,יופולמוס של האב ון'ג ידי על ליהודים שהוענקו המלכותיות והזכויות



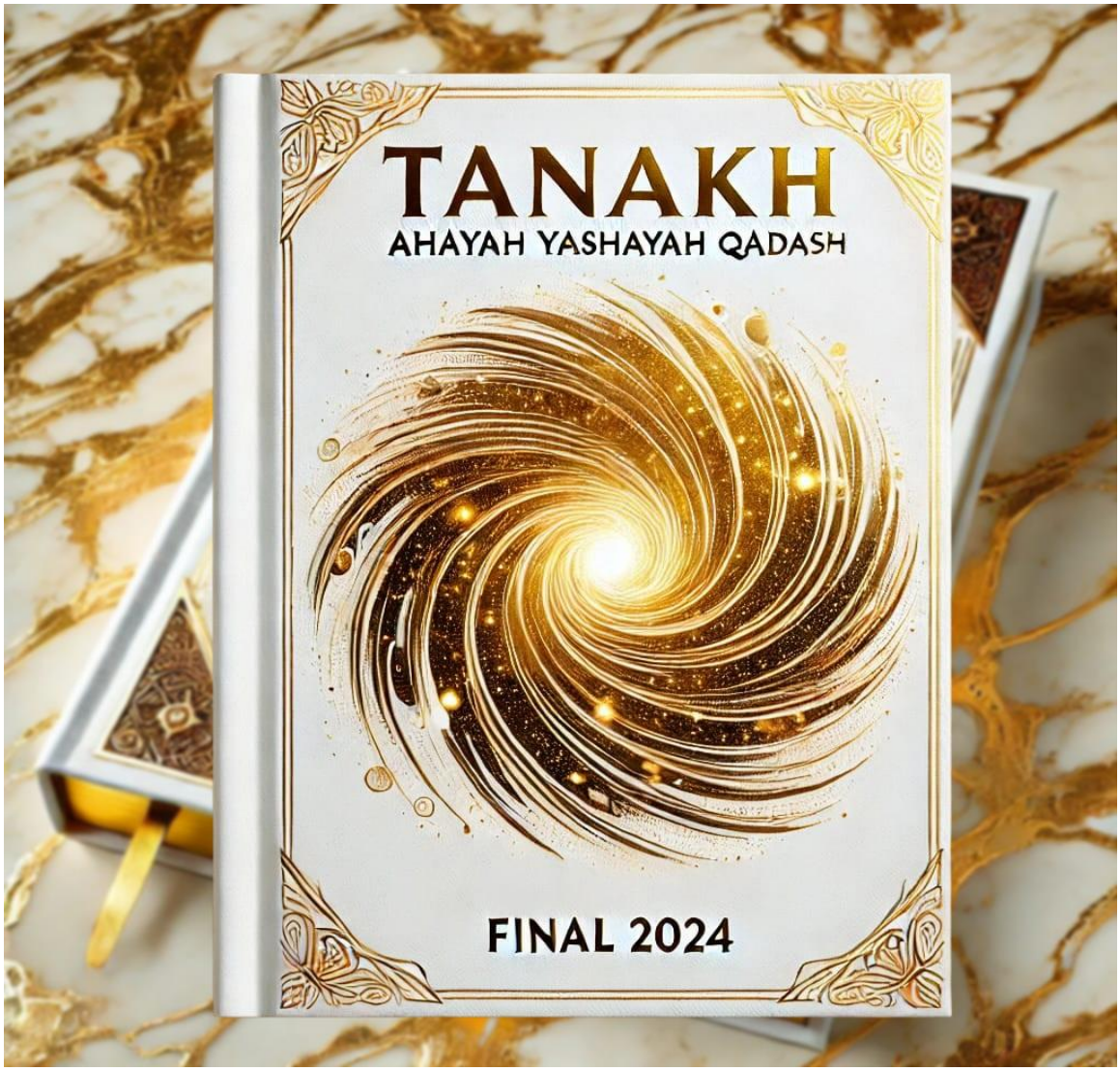
התורה: על חדשים חות העלה התורה פי על אשר הממשלות את ויוריד לקח ולעזר מי לרומא עצוב

12 כי הוא בנה בשמחה מקום של פעילות גופנית מתחת לגדל, עצמו ראשי את והביא, כניעתו תחת הבחורים והכריח.
כובע לחבוש אותם.

13 כהן ואין הזה הרשע הנבל יהוסון של הגדול חילולו ידי על הגוים הנימוסים ורבית היוונית האופנה שיאי היו ואלה
גדול:

14 בדמי חלק ליטול מיהרו, הקורבנות את ולהזניח, המקדש על חרפה להמיט א, במזבח עוד לשרת אומץ לכוהנים היה ש
להם קרא דיסקוס של שהמשחק חר, גופנית פעילות במקום חוקיים ה הכיס:

2 המכבים 4: 15 763 2 המכבים 4: 43



מכל ביותר הטוב Grecians של התהילה את אוהב אבל ,אבותיהם של הכבוד ידי על.

16 כך כל הלכו הם שלהם שהמנהג ,ונקמים שלהם האויבים להיות היו הם כי ,עליהם בא Étity קם כאב של מסיבה
דבר בכל כמו להיות רצו ושהם ,ברצינות.

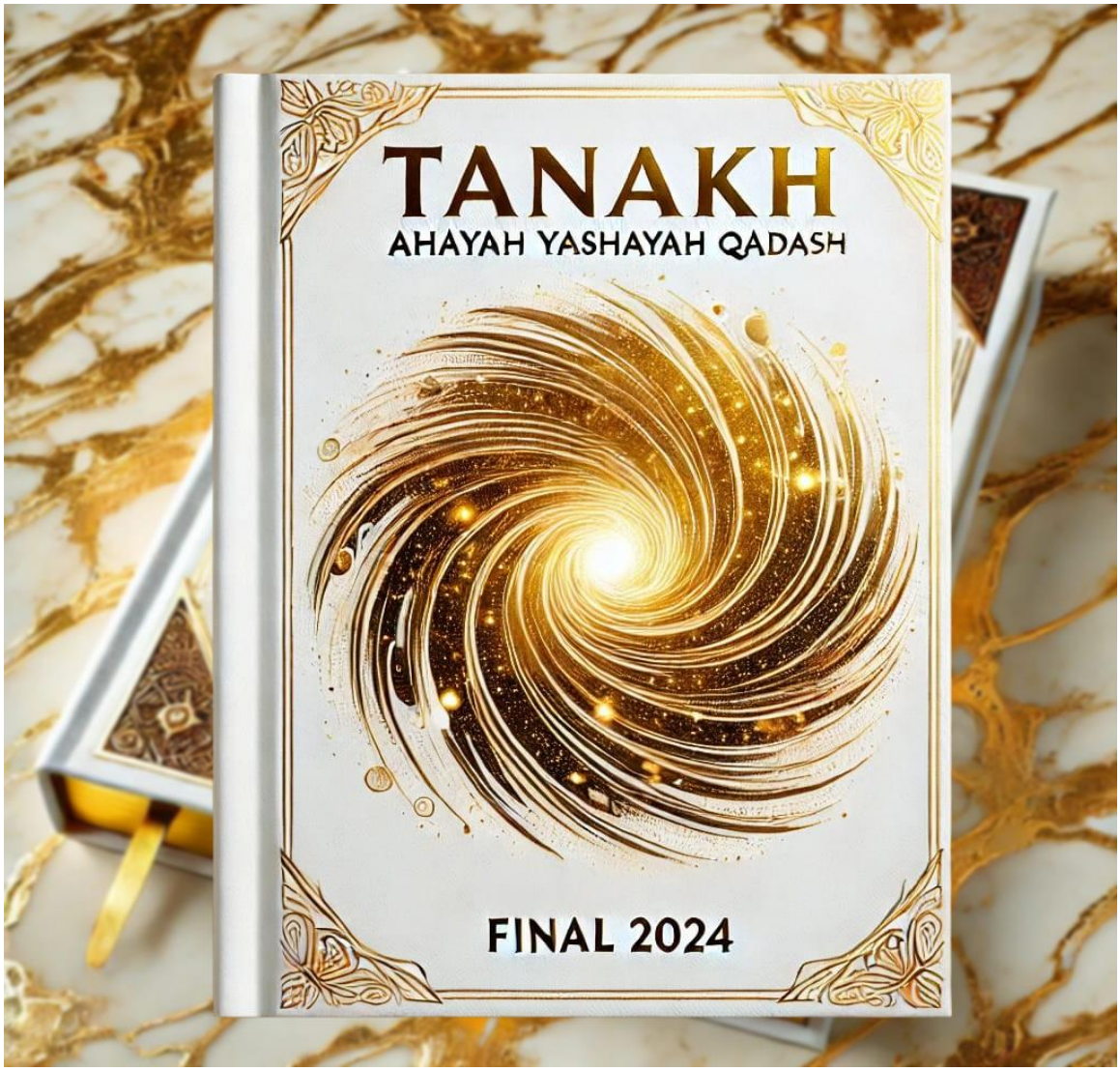
17 האלה הדברים על תכריז הבאה הפעם אבל ;ה"אהב חוקי נגד ברשעות לעשות קל דבר זה אין כי.

18 נוכח להיות המלך ,בטיירוס נשמר חמישית שנה בכל ששימש המשחק כאשר עכשיו,

19 שלושה לשאת ,אנטיוכיאנים שהיו ,ם-שא-מיראשה מיוחדים שליחים שלח הזה החסד חסר ייסון'ג

שמור להיות א ,נוח היה זה כי ,הקורבן את להעניק לנכון חשבו נושאיו אפילו אשר ,הרקולס לזבח כסף דרכמות מאה
אחרות להאשמות.

מרות: בעשיית מתעתע הוא ומנושאיו זבח להרקולס יופקד השולח על הזה הכסף אז עשרים



21 לו תתנה אל אנטיוכיאוס פילומנטור פוטלמיאוס המלך להכתרת מצריימה מנסתאוס בן אפולוניוס נשלח כאשר ועתה לירושאם ומשם, יפו אל בא שם אשר, מעלליו היטב מושפע להיות:

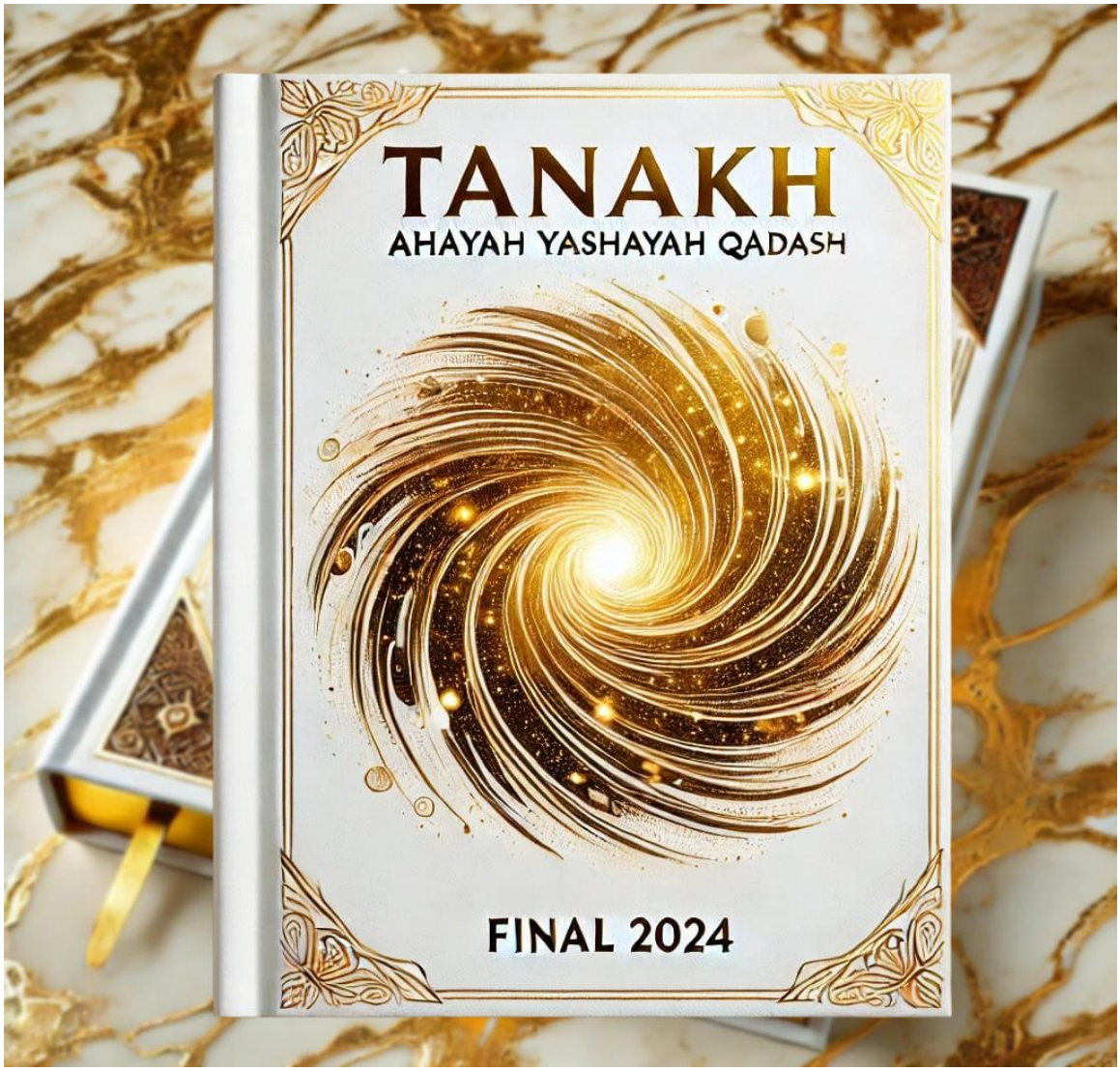
22 פניס: אל צבאו עם כן אחרי וילך גדולות ובצעקות בלפיד ויבא העיר ואת יהושע את בכבוד קיבל שם

23 ולשים המלך אל הכסף את לשאת, לכן קודם אמר אשר שמעון של אחיו, מנוס את יאסון שלח מכן חר שנים שלוש מסוימים הכרחיים עניינים של בראשם אותו.

24 מציע, לעצמו הכהונה את קיבל, כוחו של המפוארת להופעתו אותו הגדיל הוא כאשר, המלך פני אל הובא הוא אבל כסף ככרי מאות בשלוש יסון מאשר יותר.

25 פראית חיה של וזעם, אכזרי רודן של זעם יש אבל, הגדולה הכהונה ראוי דבר שום מביא, המלך מנדט עם בא הוא אז.

26 העמונים ארץ אל לנוס, אחר אח ידי ־ על להתערער, אחיו על שערער, ייסון'ג נאלץ מכן חר.



27 סוסטרטיס כי אם ,לזה טוב סדר שום לקח הוא ,למלך הבטיח שהוא לכסף באשר אבל ,נסיכות את קיבל מנוס אז
:זה את דרש הטירה של השליט

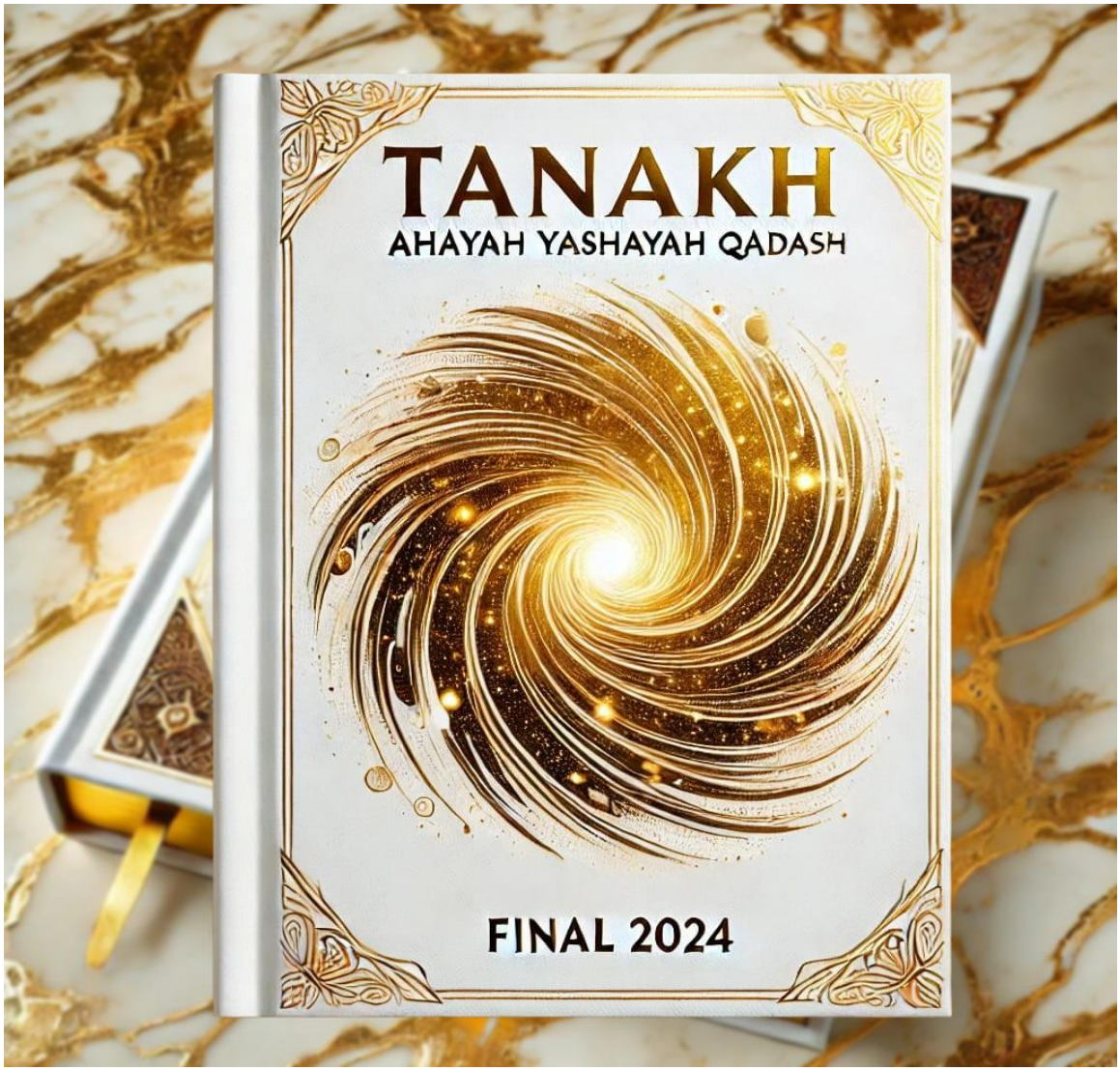
המלך: לפני נקראו שניהם כן על המנהגים אספת נשאה לו כי ושמונה עשרים

29 אנס-Cypri. של מושל שהיה ,Crates עזב וסוסטרטוס ,בכמורה במקומו Lysimachus אחיו את עזב מנוס עכשיו

30 אנטיוכוס הנקראת ,המלך של לפילגש אותם שנתנו משום ,ומלוס טרסוס מרדו ,כן עשו כאשר.

31 שלו לסגן ,סמכות איש ,אנדרוניקוס את עוזב ,העניינים את לפייס כדי בחיפזון המלך בא אז.

32 לטיירוס מכר וכמה ,נדרוניקוס מהם כמה ונתן ,מהמקדש זהב כלי כמה גנב ,נוח זמן קיבל שהוא בהנחה ,מנוס עכשיו
.סביב והערים



אנטיוכיה ידי על ששוכב, בדפני למקלט עצמו את ומשך, אותו הוכיח הוא, ערבה על ידע אניאס כאשר, 33 בן.

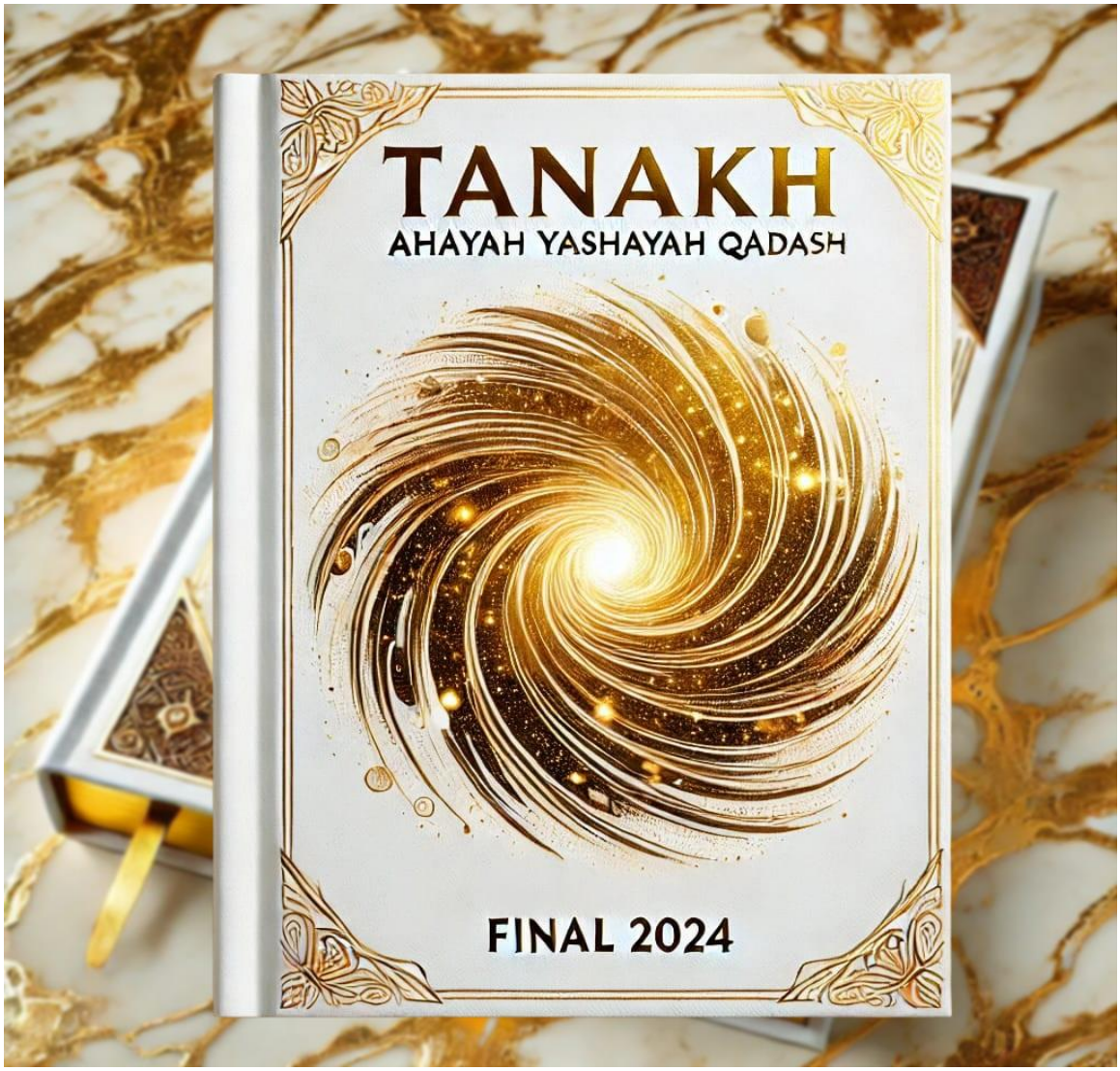
לו ויתן במרמה אוניאס אל ויבוא כן עד וישתכנע ידיו אל אוניאס את לקחת ויתפלל אנדרוניקוס את מנוס לקח כן על, 34 משפט: בלי מיד אתו יסגר אשר המקדש מן לצאת אתו ויכנע בו ויחשב בשבועה הימנית ידו את

האדם רצח של הצדק-אי על מאוד והתעצבו, מאוד כעסו, אחרים מעמים רבים גם א, היהודים רק אשר לגורמים 35.

המעשה את הם גם החריבו אשר ומיוונים בעיר אשר היהודים קילישיה על אשר המקומות מן המלך ושב ושש וששים סיבה: כל ל נהרג אוניאס כי התלוננו

מת: אשר והצנוע הפכח על ויבך ורחם הלב מכל אנטיוכיוס מצטער כן על 37

שם, מקום ותו העיר כל דרך אותו והוביל, בגדיו את והשכיר, שלו הסגול אנדרוניקוס את לקח מיד, מזעם ונשרף 38 בן לו שהגיע כפי, עונשו על מחדש עליו הגן המושיע וכך, המקולל הרוצח את הרג שם, אוניאס נגד עוולה עשה הוא.



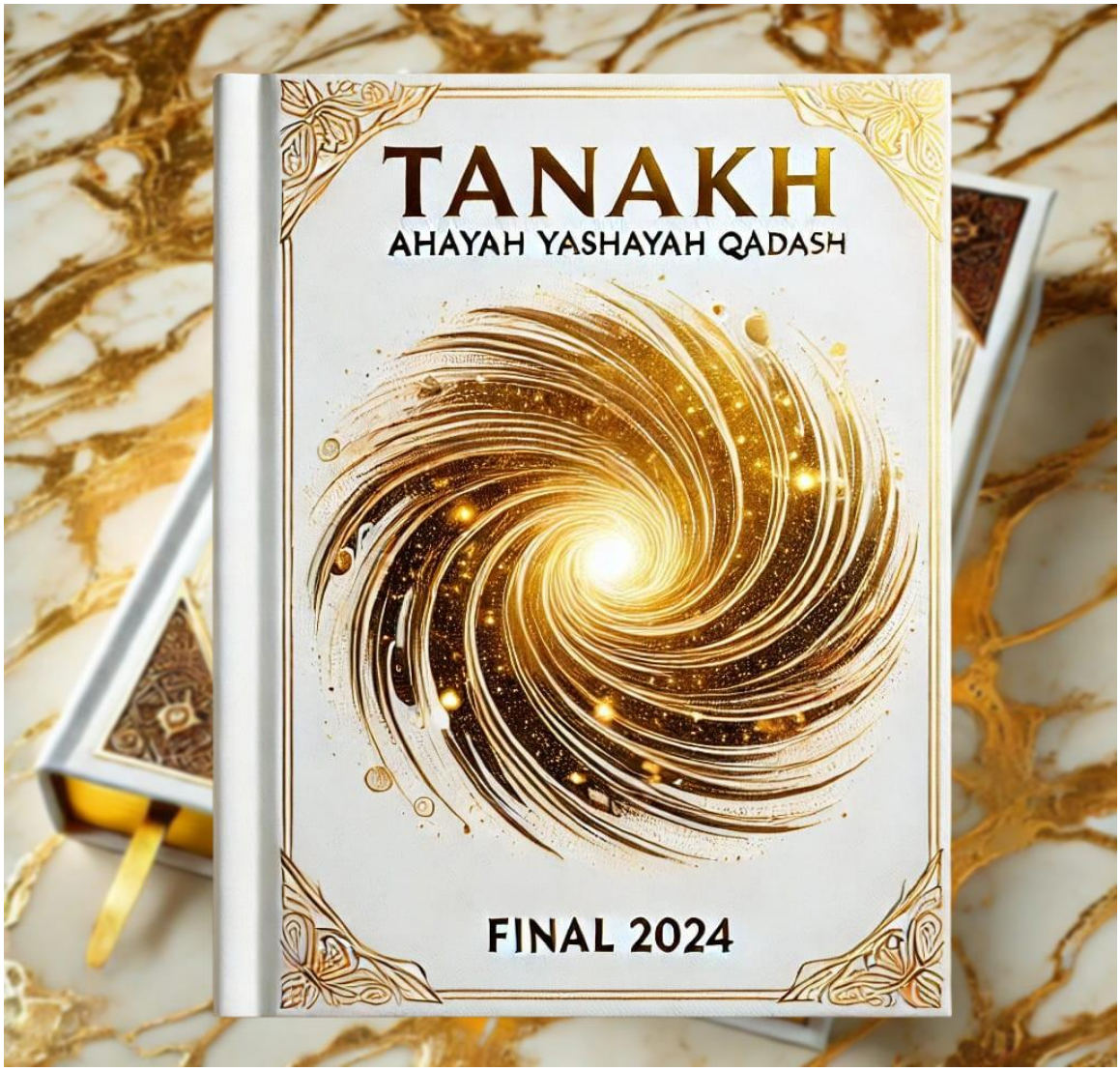
39 נגד התאסף ההמון, ל"בחו התפשט ופריו, מנוס של בהסכמה ליסימכוס ידי על בעיר בוצע רב קודש חילול כאשר Lysimachus, נישאו כבר רבים זהב כלי.

אלימות להעלות לראשונה ויתחילו, איש אלפים כשלושת חמוש ליסימכוס, זעם ויתמו יקומו העם פשוטי אנשים ארבעים; באיוולת פחות ו, בשנים נעלם רחוק איש, המנהיג הוא אחד אורנס.

41 יד בהישג שהיה, אבק חופן לקחו אחרים, מועדונים כמה, אבנים תפסו חלקם, ליסימכוס של ניסיונם את ראו הם, אותם שתקפו ואלה, ליסימקוס עם כולם את הפגישו.

האוצר: יד על הרגו אתו הכנסיות שודד ואת ויברחו כלם את ויעזבו האדמה על ויכו ושניים ארבעים מהם ויפצעו

43 לכן מנוס כנגד האשמות היו האלה מהנושאים.



ביקשו מהסנאט שנשלחו אנשים שלושה ,לטיירוס הגיע המלך כאשר עכשיו 21 :5 המכבים 2 44, 764 :' ד המכבים 2
לפניו הסיבה את:

45 מנוס אבל ,עכשיו שהורשע ,לטפולמי הבטיח ,כסף הרבה לו לתת דורימנס בן אם ,הוא היה להרגיע המלך את לקראתו.

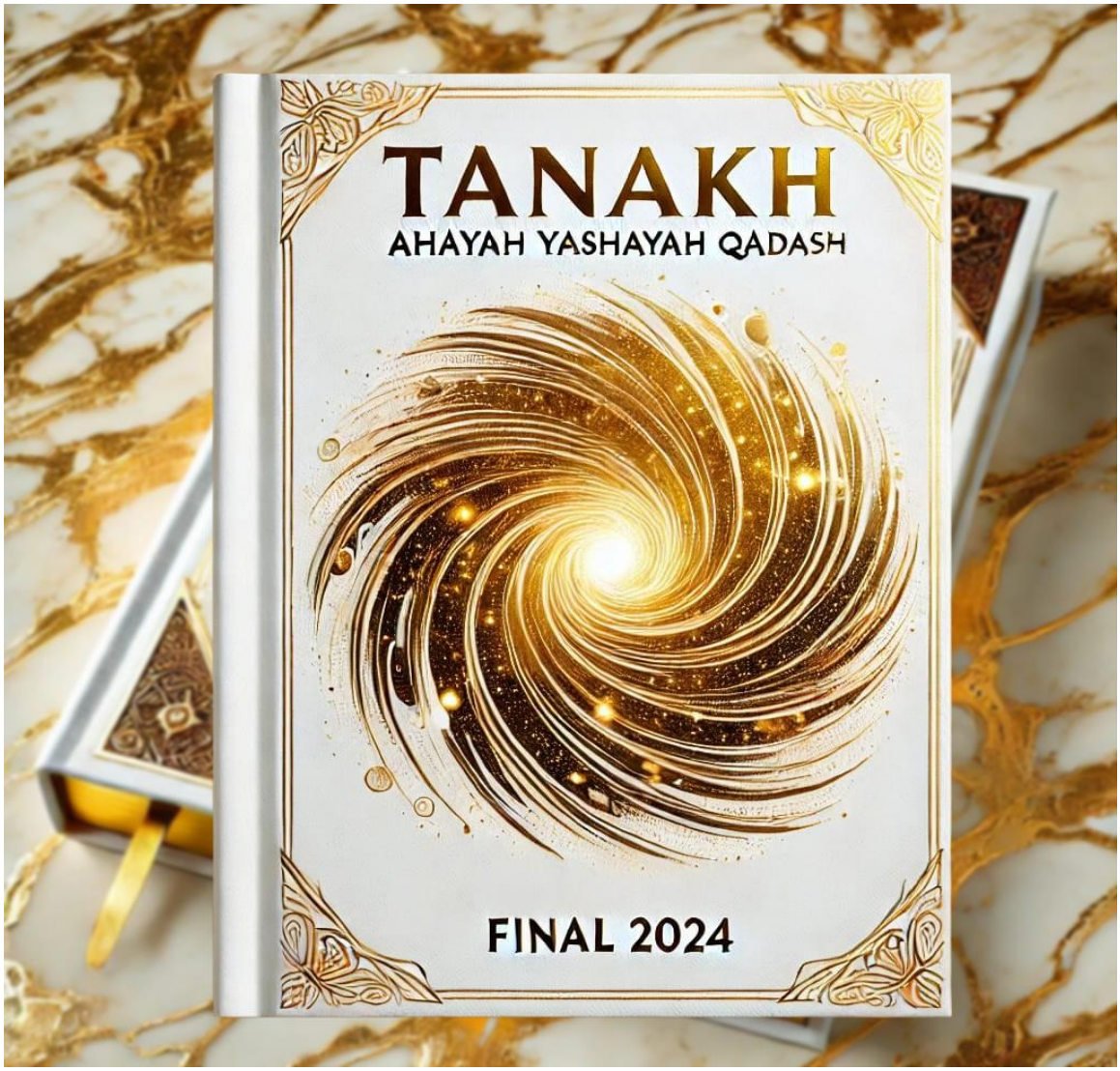
46whenon Ptolemee של להיות אותו הביא ,האוויר את לקחת שהיה כפי ,מסוימת לגלריה הצידה המלך את לוקח
אחר מוח:

47 הסקיתים לפני גם ריבם את הגידו אשר האלה והעניים הרע כל היו אף על אשר ההאשמות מן מנוס את שחרר כי עד
למות: וירשיעם מפשע חפים להישפט צריכים היו

48 בני בצדק במהרה סבלו ,וָנָשׁ הקָדָשׁ ולכלי ולעם לעיר בעקבותיה הלכו אשר

עונש.

49 בני צר בני גם כן על בכבוד אותם ויקברו הזה המרושע המעשה את שנאו.



50 זרחים גדול בוגד ולהיות, בזדון גדל, בשלטון עדיין נשאר מנוס כוח של שהיו אלה של חמדנותם באמצעות וכך.

5

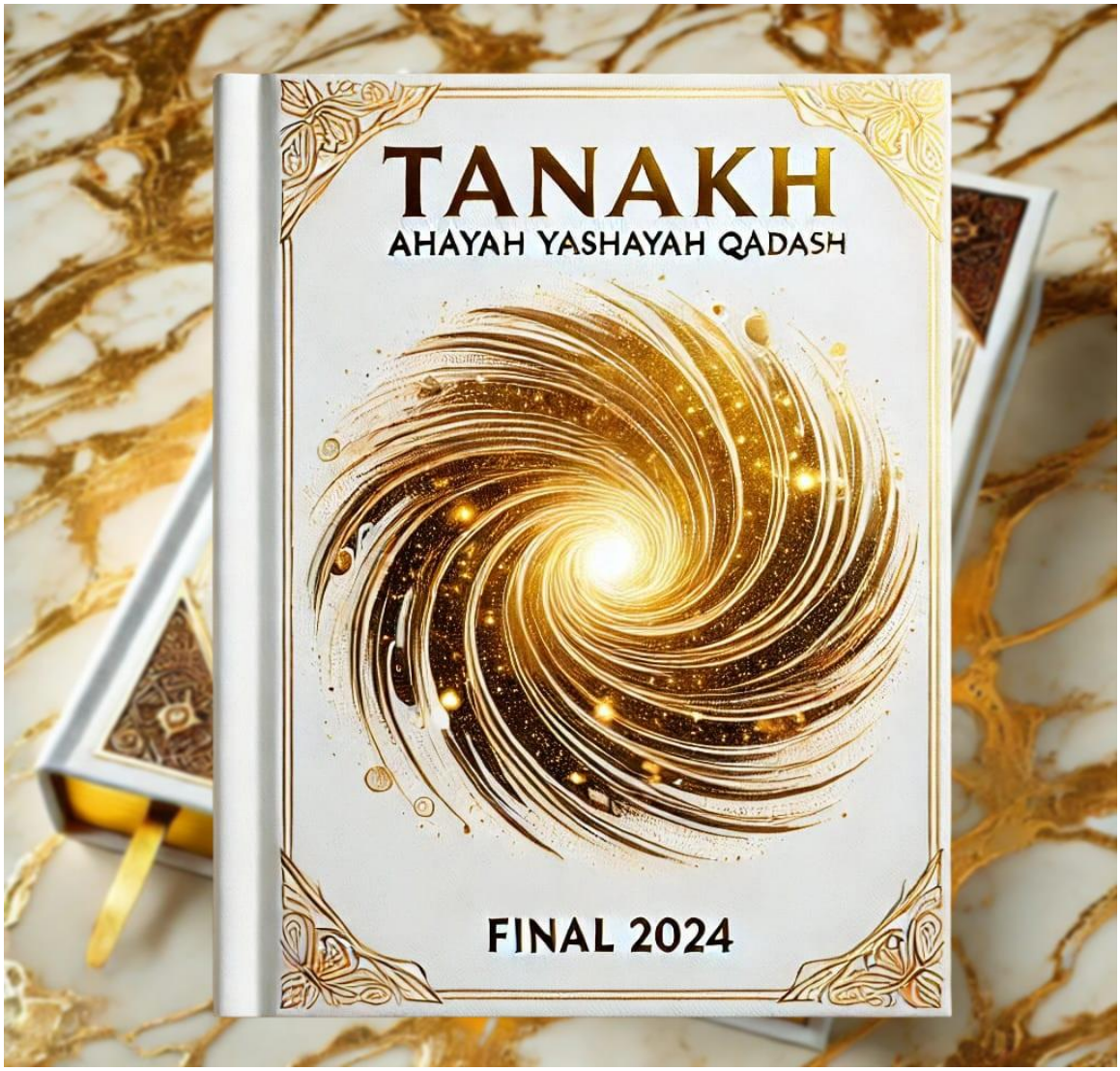
למצרים השני מסעו את הכין שאנטיוכוס הזמן באותו בערך:

חיילים: כגדוד ברמחים וחמושים זהב בד באוויר רצים פרשים ראו יום ארבעים כמעט למרחב העיר בכל ויהי

3 זהב וקישוטי, חצים וזריקת, חרבות וציורי, כידונים והמון, ממגנים רועדים, בשני אחד נתקלים, במערך פרשים וכוחות הסוגים כל של ורתמות, נוצצים.

4 לטוב יהפוך הזה שהחזון התפלל אדם כל לכן.

5 העיר את תקף ולפתע, איש אלף לפחות לקח ייסון'ג, מת אנטיוכוס כאילו, שקרית שמועה יצאה וכאשר,



6 מאוד יום יהיה שלו העם של שלהם היום את לקבל שכדי כך על לחשוב מבלי ,רחמים ל אזרחיו את הרג ייסון'ג אבל
.כבש אותם ,ארצו בני ו ,אויביו היו שהם חושב אבל ,בשבילו מאושר

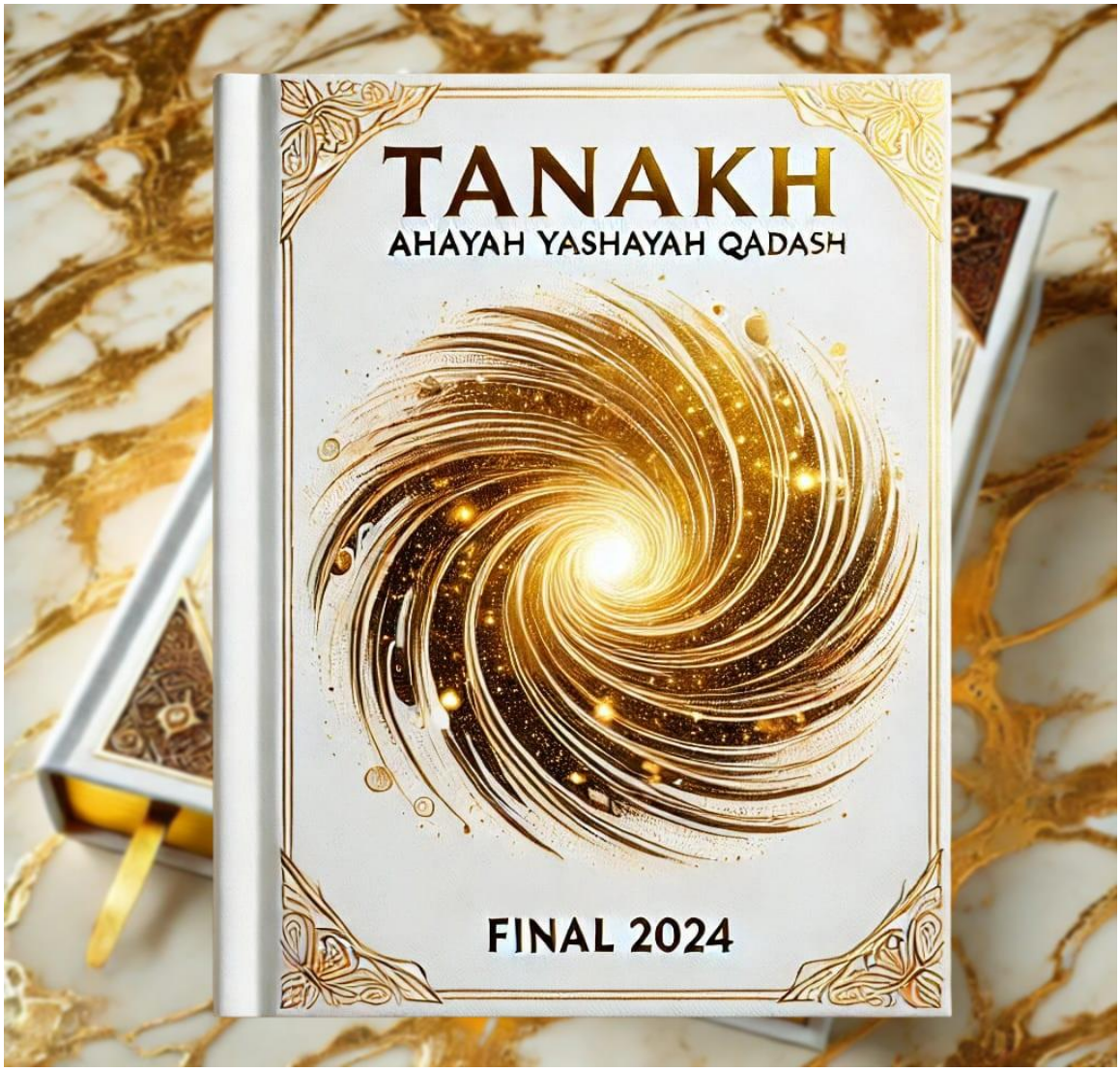
7 העמונים ארץ אל שוב ונמלט ,בו שבגד כך על בושה קיבל לבסוף א ,הנסיכות את השיג זאת כל על.

כל אחרי רדף ,לעיר מעיר נמלט ,הערבים מלך ארטס בפני מואשם בהיותו ,אומללה חזרה לו היה דבר של בסופו 8 ,כן על
.למצרים הושלך הוא ,ארצו ובני ארצו של גלוי כאויב בתועבה לו והיה ,החוקים של כנטוש שנא ,האדם בני

9 ידי ־ על מזוקק את למצוא כדי שם וחשב ,הלסדיונים אל פרש ,זרה בארץ נספה מארצם רבים שהבריח הוא ,לפיכך
:מונה קרוביו

10 עם קבר ו ,בכלל חגיגיות לוויות כל ו ,עליו להתאבל מה לו היה נקברו ש רבים שהשליך ומי fa-

Thers.



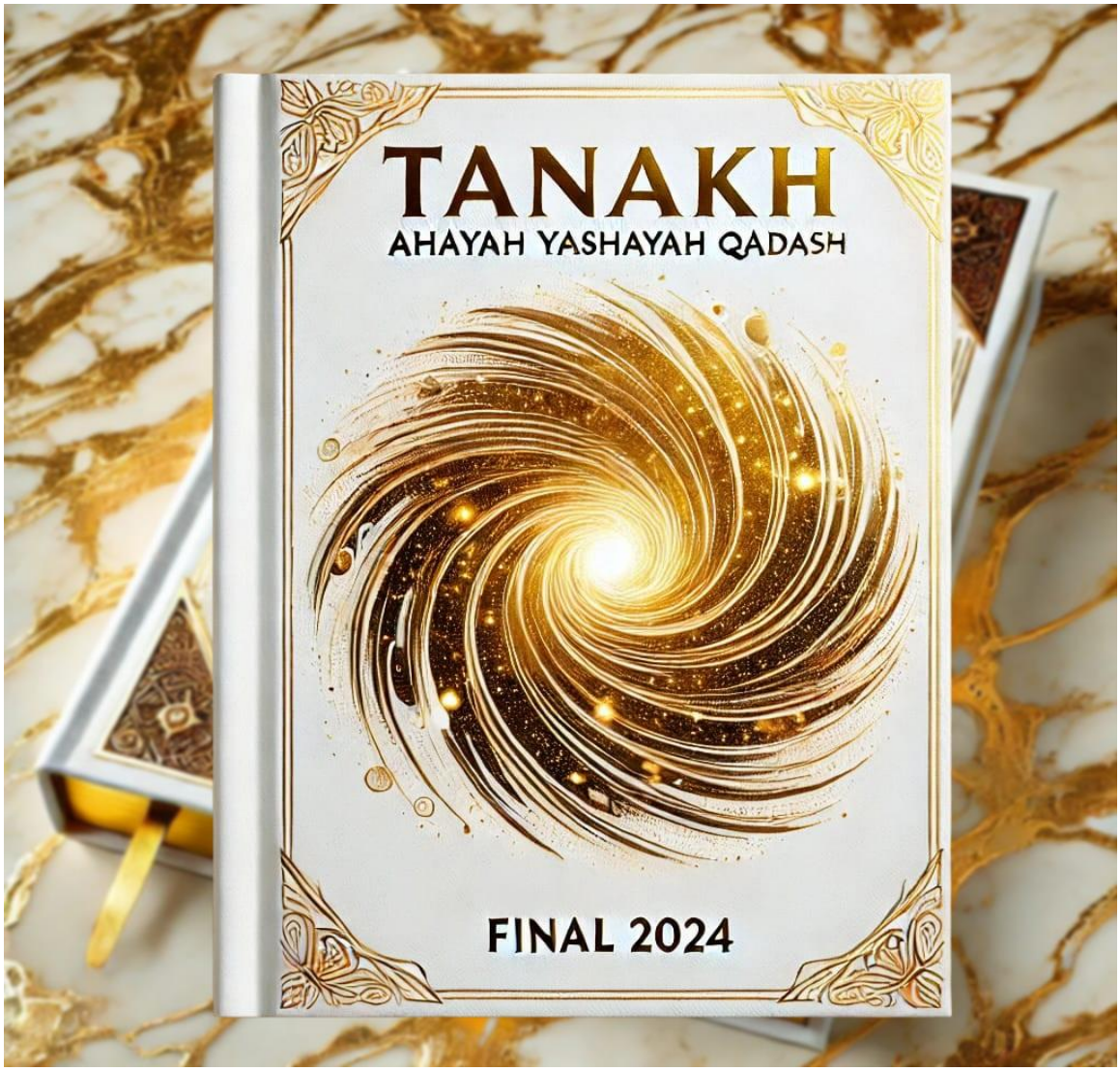
11 את לקח הוא ,זעם מתוך ממצרים הוציא מכן וחר :מרדה שיהודה חשב הוא ,המלך של באוזנו נעשה הזה הדבר וכאשר
נשק של בכוח העיר,

הבתים: על עלו אשר את ולשחט פגשו אשר על לחוס מלחמתו אנשי וצויו

13 ותינוקות בתולות והרגו ,וילדים נשים ,גברים כשהרחיקו ,ומבוגרים צעירים של רצח אירע כך.

מאשר פחות ימכרו ו בסכסוך חללים אלף ארבעים אשר חללים אלף ארבעה ימים שלשה ימים שלשת בתוך ויאבדו
חללים:

15 בוגד כי ,מנוס ;העולם כל של ביותר QaDash Wüh למקדש ללכת הניח אבל ,מזה רצון שבע היה הוא ,זאת עם
שלו המדריך להיות ,שלו ורצו ,בחוקים:



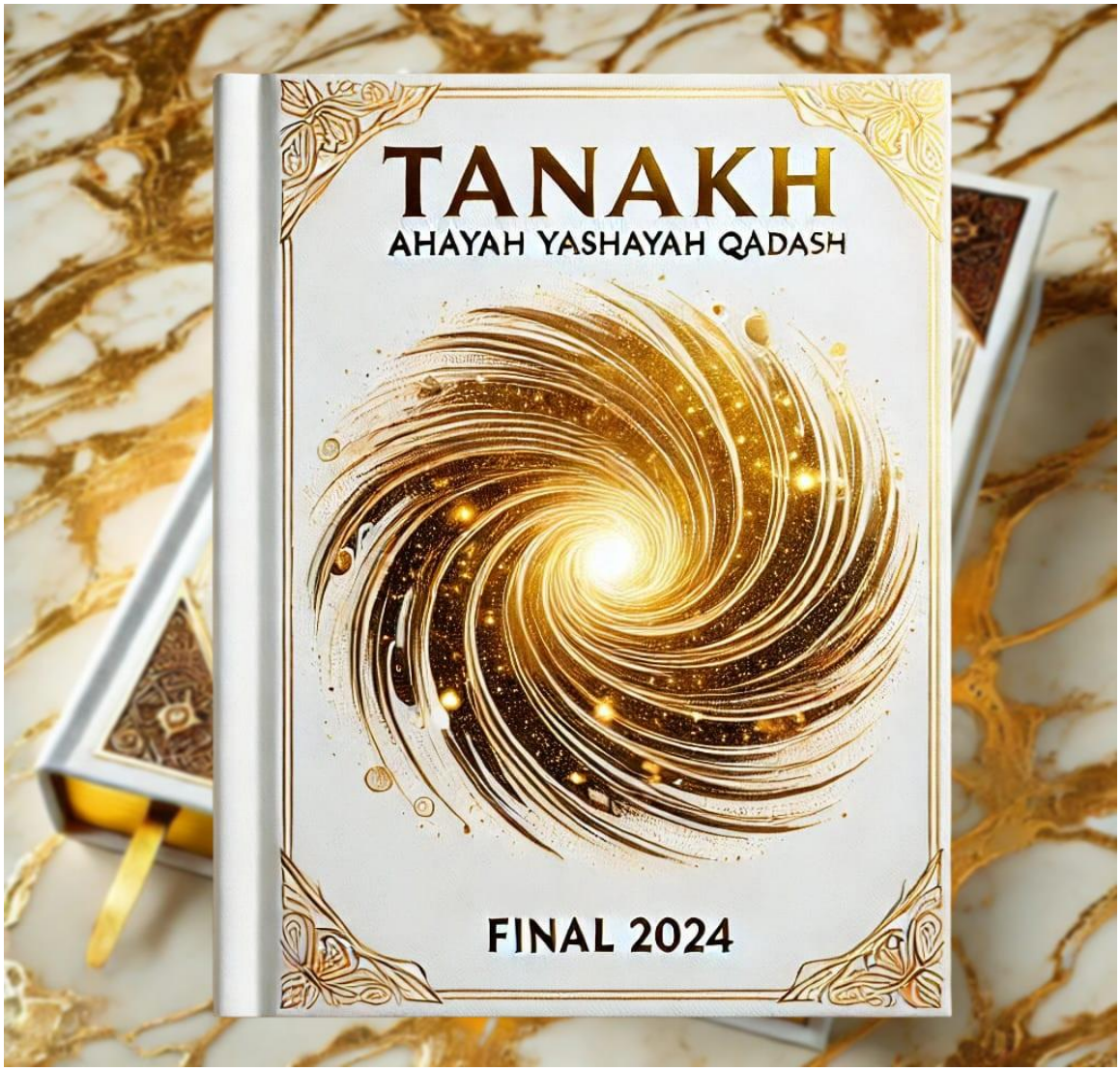
16 להגדלה הביאו האחרים שהמלכים הדברים את משך טמאות ובידים ,מזוהמות בידיים שה-דה-הקה כלי את ולקח
.אותם נתן הוא ,המקום של ולכבוד ולתהילה

17 בן ויהיר כל כך אנטיוכוס בעיני חשב כי עד חנף כי לזמן המושיע על מה על בעיר הישבים חטאי על עינו היתה כן ועל בעיר
:המקום

18 אם היו עוטפים בעבר רבים בחטאים ,הזה האיש ,מייד בא כשהוא ,שהליודורוס כפי ,מהשערתו והוחזר מיד הוכפש
.האוצר את לראות כדי המלך סוקוס שלח אותו ,היה

19 אף - על - פי - כן ,בחר את העם למען המקום א ,למען המקום העם.

20 ו - המושיע מאת הנשלחת בתועלת ניכו כן אחרי עשה לגוי אירע אשר הצרות מן חלק לו היה אשר עצמו המקום
הכבוד: בכל הגדול המושיע מתרצים ועוד שדי בחרון נעזב וכאשר



בגאוותו להתענג אנטיוכיה אל חיפזון בכל וילך ככרים מאות ושמונה אלף למקדש מחוץ אל אנטיוכוס יצא כאשר 21
שכלו: גאוות היה כן ברגליו עובר והים לנחמה הארץ את לעשות

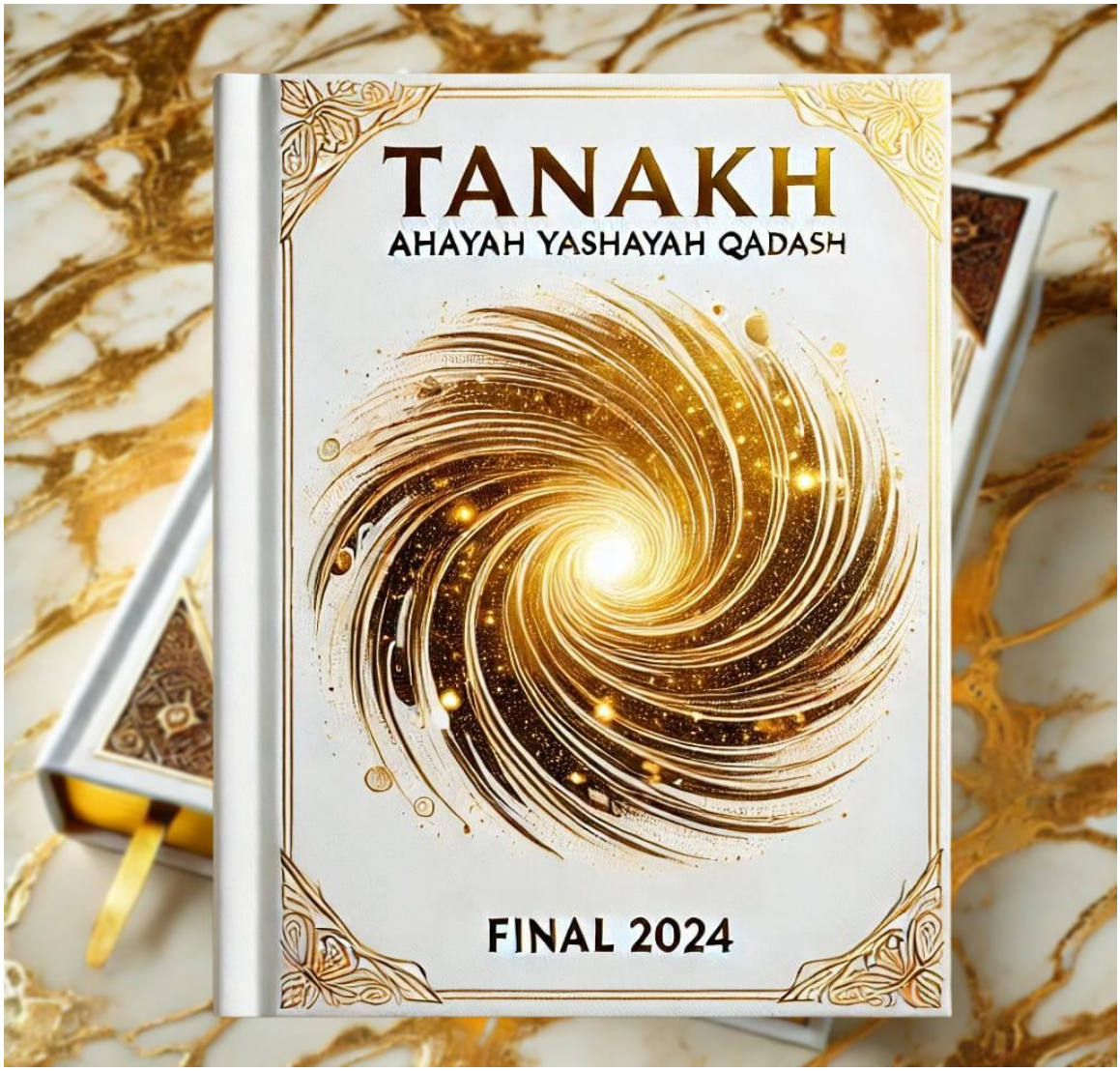
המכבים 2 5: 22 765 המכבים 2 6: 23

משמים: ולנימוסים פריגיה ארצו למען פילפוס ויבליא ביראשאלם העם את להקניט מושלים ויעזב

עמו בני נגד זדונית דעה בעל, האזרחים על כבדה יד נשא השאר מכל גרוע אשר, מנוס מזה וחוץ אנדרוניקוס ובגריזים היהודים.

הטוב בגילם אשר כל את להמית ויצוהו אלף ועשרים אלפיים של צבא עם אפולוניוס ההוא התועב המנהיג את וישלח הצעירות: ואת הנשים את ולמכור

על ציווה, הקדש ביום היהודים את לקחו כאשר, השבת יום עד התרפקו, ששלום פנים והעמיד, יראשהלם אל הבאים 25
עצמם את לחמש אנשיו.



רב: המון הרג נשק בכלי בעיר וירץ השבת את לחגוג הלכו אשר כל את ויך

27 שניזונו ,חברתו עם ,החיות כדרך בהרים וחי ,המדבר אל נסוג ,בערך או ,אחרים תשעה עם מקביוס יהודה אבל בזיהום ידבקו פן ,הרף ל מעשבים.

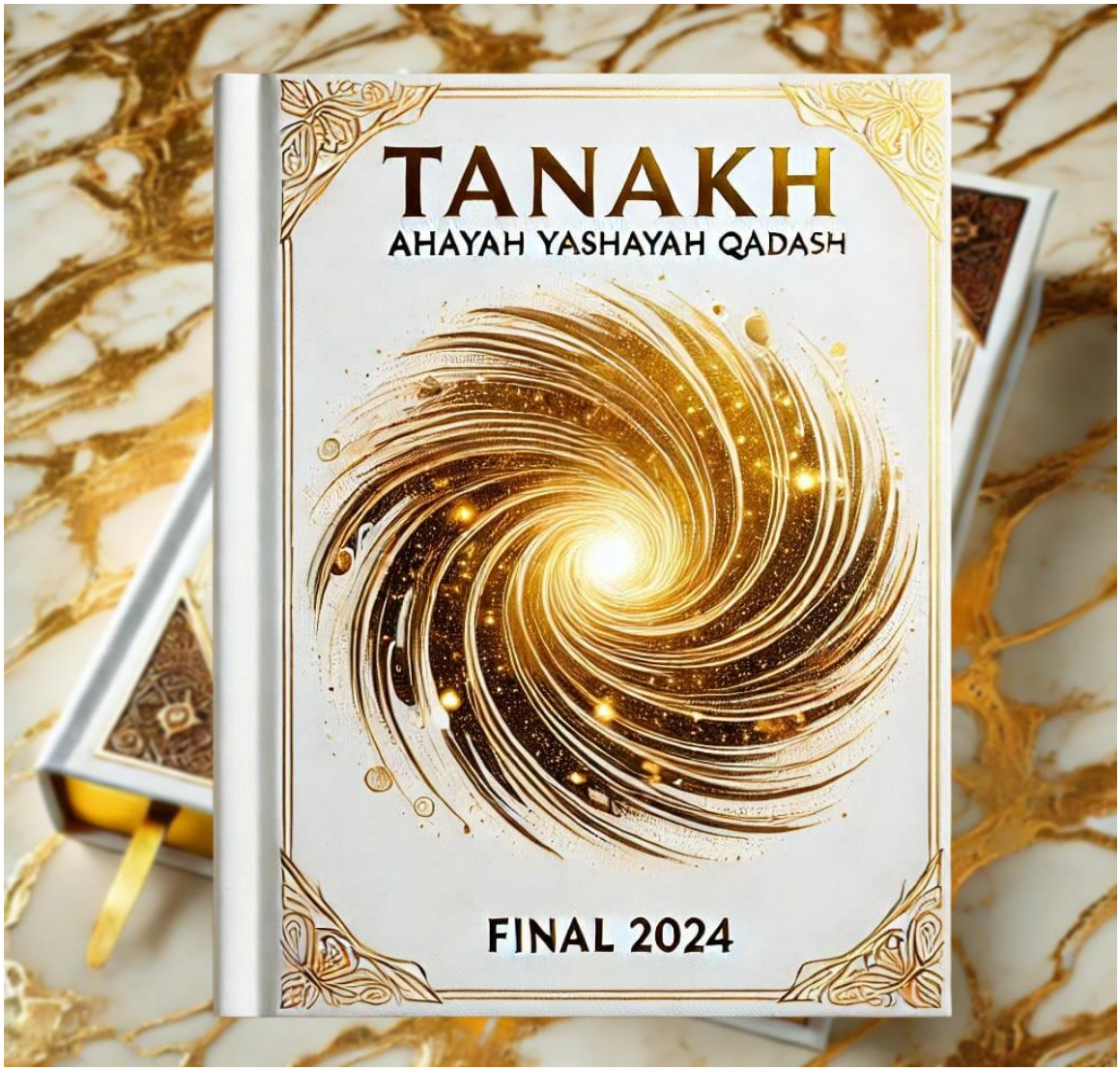
6

האהבה חוקי פי על לחיות ו ,אבותיהם חוקי את לעזוב היהודים את לץ מאתונה זקן איש המלך שלח מכן חר קצר זמן:

2 כפי ,הזרים מגן יופיטר של ,בגריזים וכי ;אולימפיוס יופיטר מקדש לו ולקרוא ,לכם יָרַאשַׁלַם ־ ב המקדש את גם ולזהם במקום שישב רצו שהם.

3 לעם וכואב כואב היה זה קונדס מעשה של בואו:

4 הקה אזורי בתוך לנשים קשר להם והיה ,בזונות התעללו אשר ,הנוכרים ידי ־ על וחגג במהומות מ היה המקדש בית שכן חוקיים ־ דברים הביאו מזה וחוץ ,וָנָה דָש.



התורה: אסרה אשר חללים מ המזבח גם חמש

6 יהודי להיות להתיימר או ,עתיקות צומות או שבת ימי לשמור רשאי אינו איש.

נאלצו ,נשמר בקכוס צום וכאשר ,הקורבנות מן כול מרירים אילוצים ידי ־ על הובאו הם חודש מדי המלך הולדת וביום הקיסוס את לשאת ,לבכוס בתהלוכת ללכת היהודים.

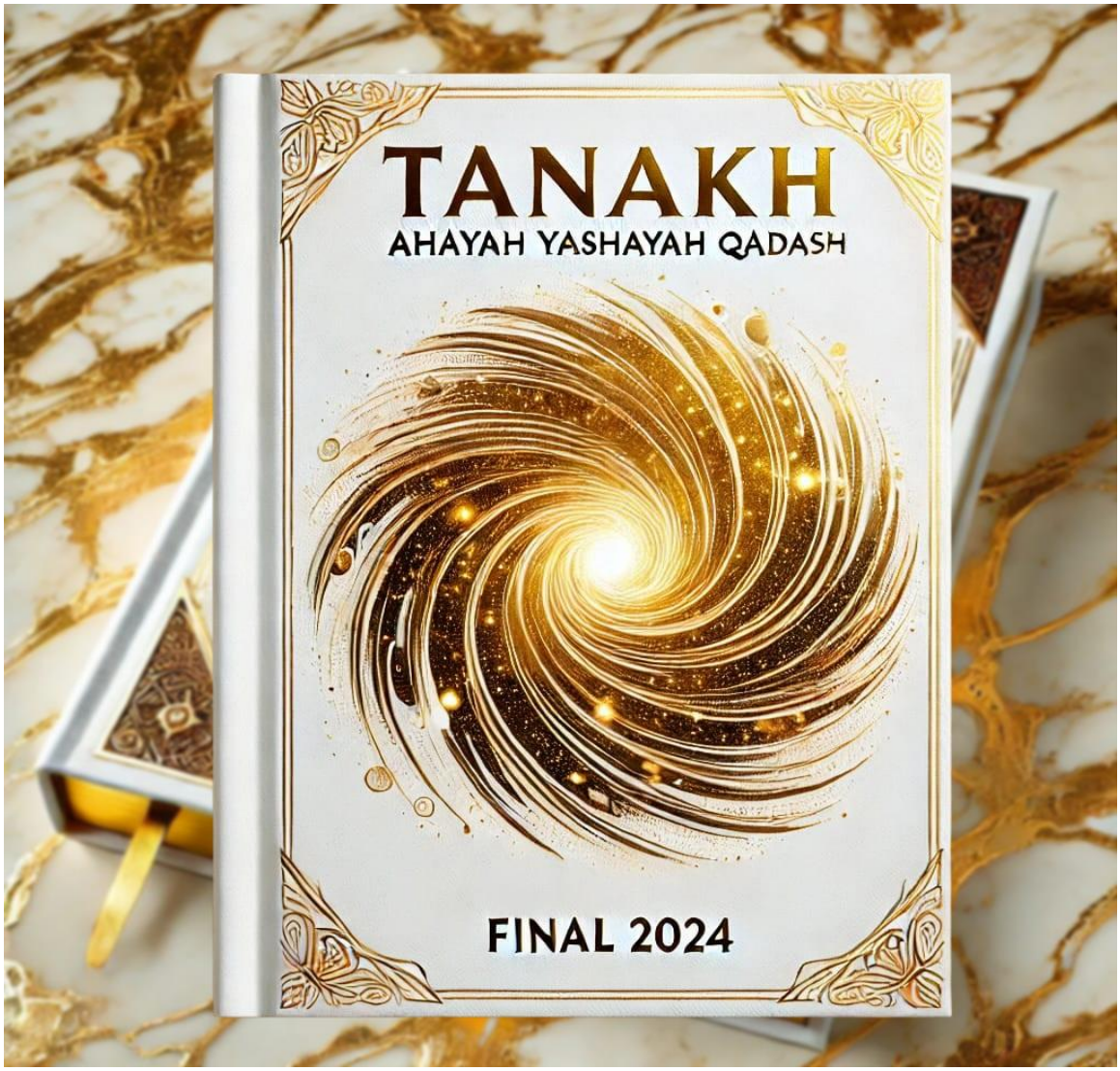
זבחיהם: ולחלק האלה הדברים את לשמר היהודים אל תלמי בהצעת השכנות הגוים ערי אל צו ויצא

9 הקיים הסבל את אדם ראה אולי ואז ,למות צריך הגויים לנימוסי מסתגל היה ש מי.

והשליכום שדיהם על התלויים והתינוקות העיר סביבות בגלוי נשאו אשר בניהן את נימולו אשר הובאו נשים שתי כי עשר החומה: מן

11 ־ ו נשרפו ,פיליפ ידי ־ על להתגלות ,בסתר השבת יום את לשמור ,מקום בקרבת למערות יחדיו רצו אשר ,אחרים ביותר הקדוש היום של לכבודו לעצמם לעזור כדי מצפון עשו שהם משום ,יחדיו כולם.

12 אותם שישפטו א ,האלה מהמצבים יתייאשו שהם ,הזה הספר את שקוראים באלו מפצירה אני עתה



שלנו האומה לטהרת א ,להרס להיות עונשים.

13 לתר נענשים א ,רב זמן סובלים אינם הרע עושי כאשר ,הוא הגדול טובו אות כי.

14 איתנו יעשה כן ,חטאיהם למלוא שיבואו עד ,להענישם בסבלנות חדל מושיעם אשר ,אחרים כגוים כי,

15 שלנו הנקמה את לקחת צריך הוא מכן חר ,חטא של לשיאו לבוא להיות ,כי פן.

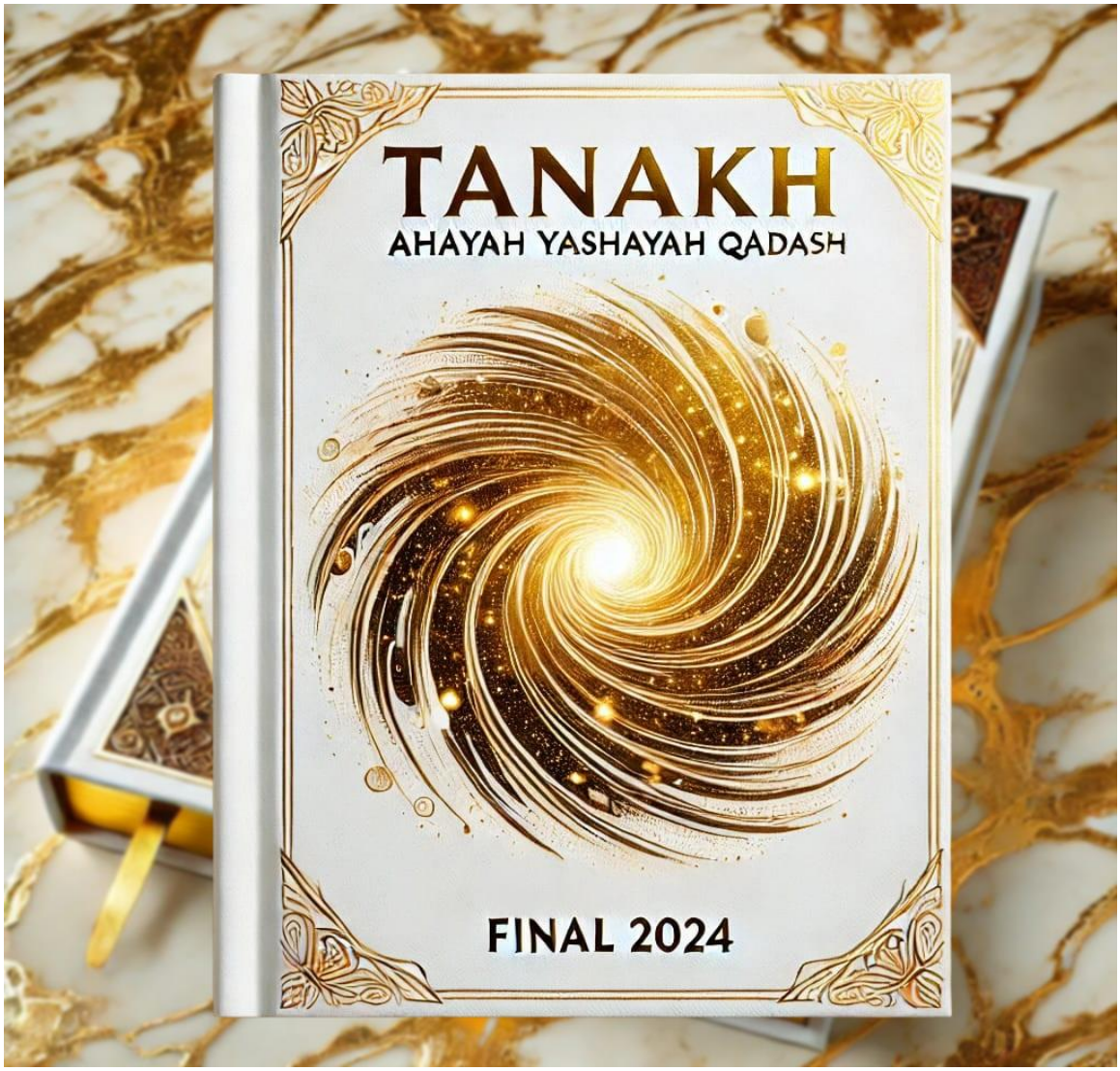
16 מצוקה עם מעניש שהוא ולמרות ,מאיתנו מרחמיו נסוג פעם אף הוא ולכן,

בבקשה.

17 מילים בכמה הנושא על להכרזה נגיע וכעת ,אותנו להזהיר כדי זאת נאמר הבה אך.

18 פיו את לפתוח מחויב היה ,טובות פנים ובעל מבוגר אדם ,הראשיים הסופרים אחד ,אלעזר,

חזירים בשר כול.



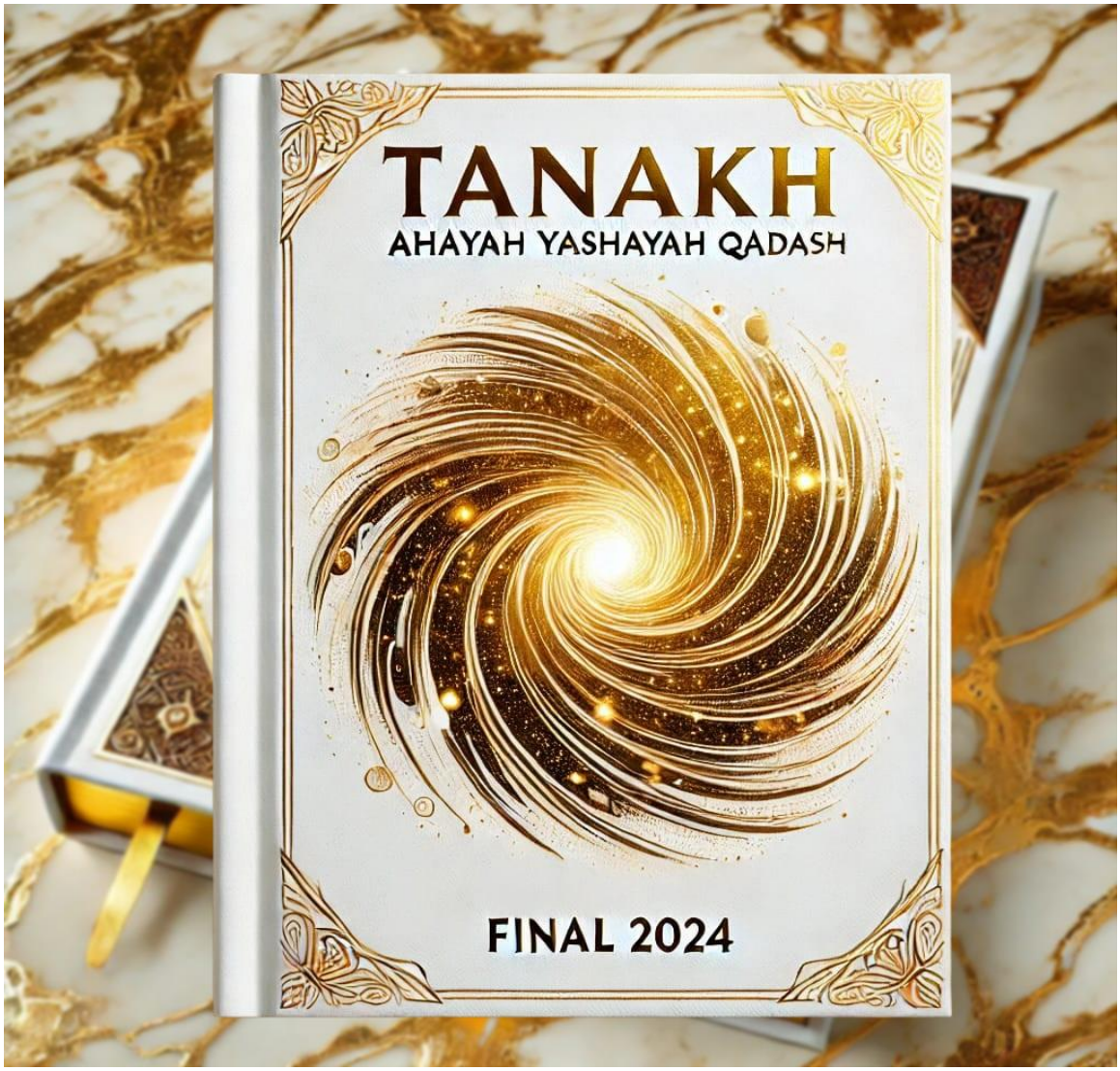
19 לייסורים מרצונו ובא ,אותו לירוק ,כזאת בתועבה מוכתם לחיות מאשר ,בכבוד למות בוחר ,הוא אבל
החיים אהבת את לטעום רשאים הם שאין כמו ,כאלה דברים נגד להתבלט נחושים אשר ,לבוא עליהם נכפה כאשר עשרים.

21 ממנו ביקשו ,הצידה אותו לקחו ,האיש עם להם שהיה ותיק מכר על ,ההיא המרושעת הסעודה על שפקדו אלה אבל
על שנאסף מהקרבן שנלקח מהבשר אכל הוא כאילו ולעשות ,להשתמש לו מותר שהיה כמו ,שלו מאמצעיו בשר להביא
;המלך ידי

23 שבו ,האפור ראשו של הכבוד ואת ,העתיקות שנותיו הוד ואת ,בגילו שהיה וכפי ,בדיסקרטיות לשקול התחיל הוא אבל
ענה הוא לכן :AHBA ידי על שניתן ,QaDASh WW חוק את דיוק ליתר או ,מילד שלו ביותר ההגון והחינוך ,בא
ישר אותם וירצה ,בהתאם

.לקבר אותו שלח

2 המכבים 24 766 :' ו המכבים 2 7: 23



זרה: לדת הלך עתה והעשר הארבעים בן אלעזר יחשוב רבים צעירים ידי על אשר להתפרק חכם בכל אמר הוא בגילנו כי

הזקנה לגיל כתם מקבל ואני ,לי ידי על מרומה להיות צריך ,ורגע זמן קצת עוד לחיות ורצון ,שלי הצביעות דרך הם וכך נתעב זה את ולעשות ,שלי.

מת: ו חי שדי מיד אמלט ו אדם בני מעונש אנצל עתה לעת כי

דרוש: כדורי עצמי אראה אנושות האלה החיים את אשנה ועתה

וו והקאדאשה המכובדים החוקים עבור לב ובאומץ מרצון למות לצעיר בולטת דוגמה ולהשאיר.

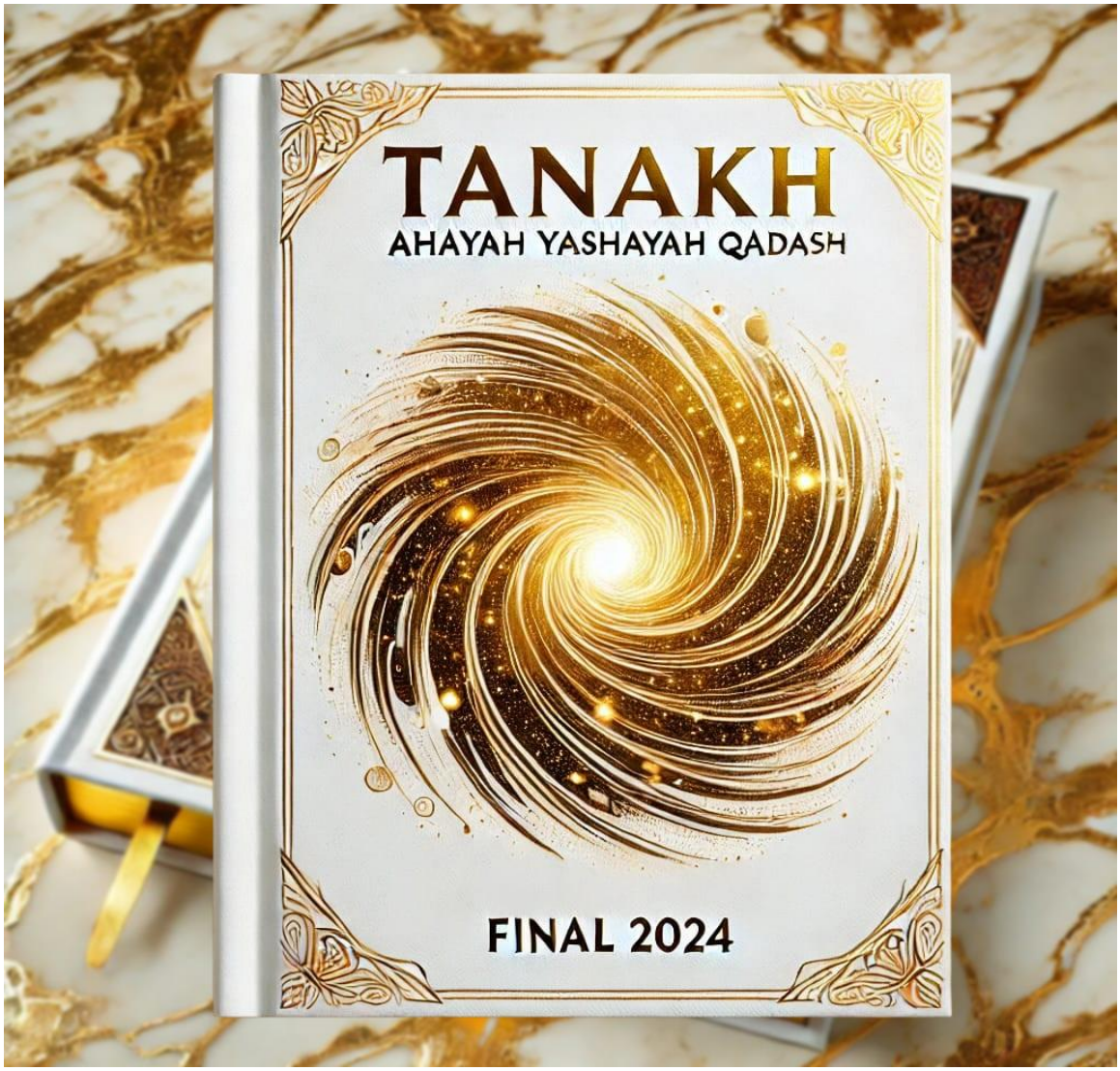
העינויים: אל מיד וילך האלה הדברים את באמרו ויהי

נואשת: מנפש כחשבם הלכו הנוספים הנאומים כי לשנאה לפני מעט אתו ישאו הטוב את לשנות אותו המוליכו המה

הקדשה: ידע לו אשר למושיע נגלה ויאמר ויגנח בפסים למות מוכן בהיותו ויהי

האלה הדברים את לסבול אשבע בנפשי אם כי בגוף הכואבים המכאובים את אסבל עתה המות מן נגאלתי אולי אשר למען אתו: אני ירא כי

עמו לכל א ,לצעירים רק ,טובות מידות של וזיכרון ,אצילי לב אומץ של לדוגמה מותו את והשאיר ,הזה האיש מת וכך.



7

ובשוטים: בנגעים ויענו חזירים בשר לטעום התורה נגד המלך את ויכנעו אמם עם אחים שבעה נלקחו כי ויהי

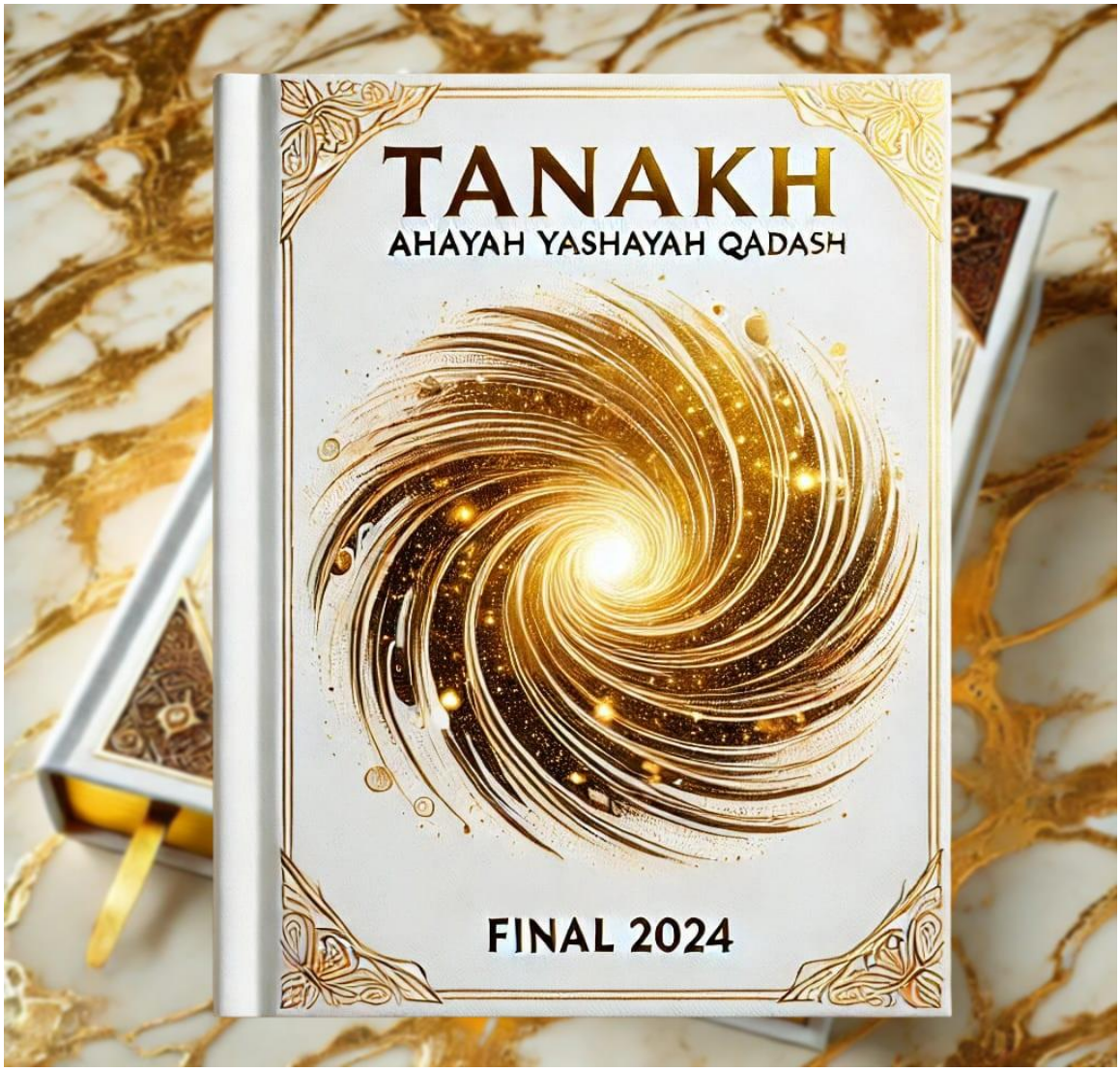
2 חוקי את להפר במקום למות מוכנים אנו ?מאיתנו תלמד או תשאל מה ,זאת אמר הראשונים המדברים מן אחד אבל אבותינו.

3 להתחמם וקלדרונים מחבתות על ציווה ,בזעם בהיותו ,המלך מכן חר:

4 אמו ואת אחיו שאר את ,גופו חלקי כל את ולכרות ,הראשון המדבר של לשונו את לכרות ציווה ,מייד מחומם אשר בהם המביטים.

התפזר טוב למרחב המחבת וכאד במחבת ולטגן האש אל להביאו חי עודנו ויצוהו אבריו בכל נכה בהיותו ועתה חמש איש: למות רעהו את איש ויזהירו

לכן,



6 לו עד היה אשר ,בשירו ראה שמשההה כשם ,אותנו ניחם ובאמת ,בנו מביט אבהה הנביא

בעבדיו: ונחם מר אמרו פניהם

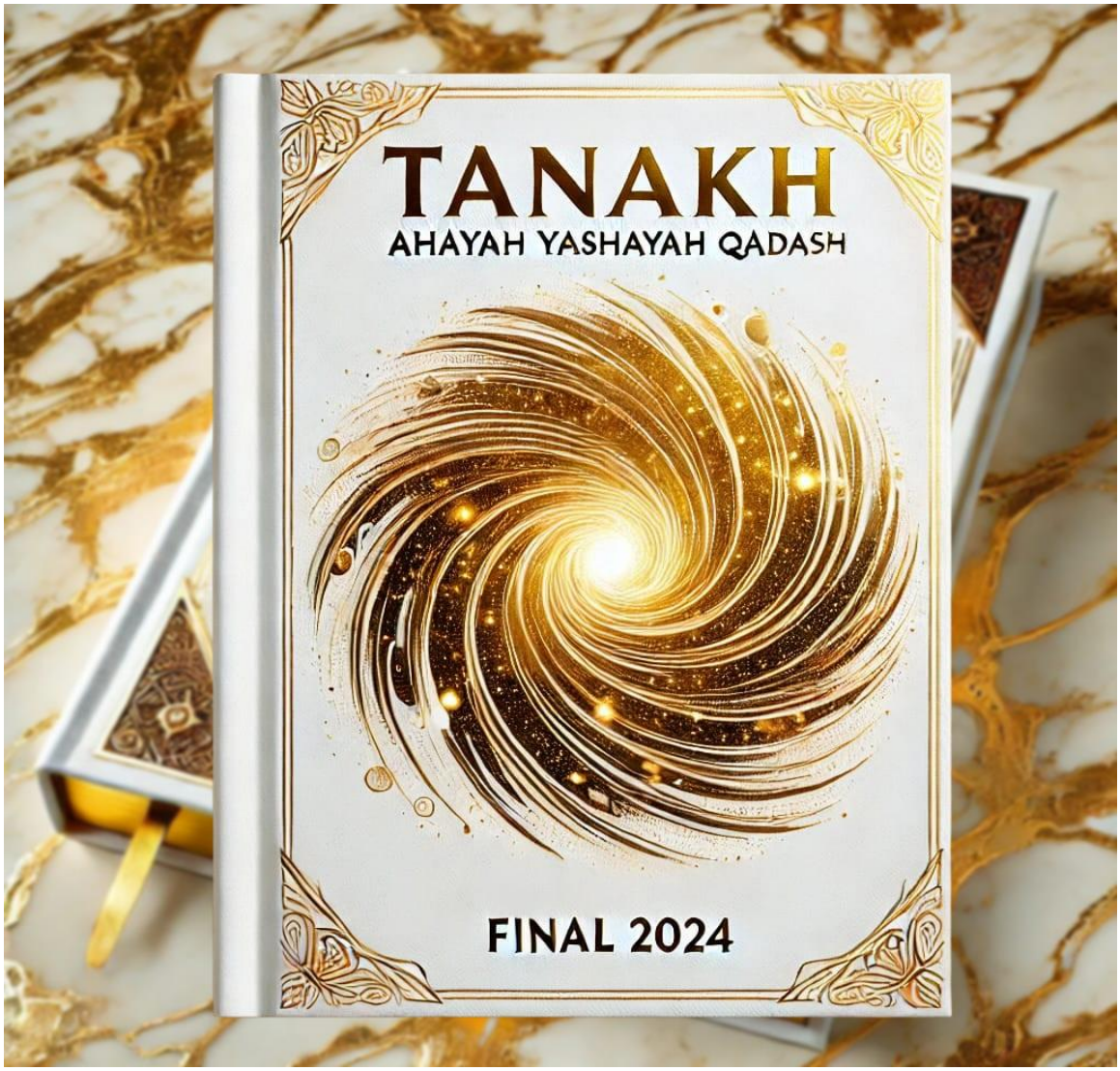
כול התרצה אתו וישאלו בשערו ראשו עור את ויערפו לו ללעג השני את ויביאו הזאת בדרך הראשון מת כאשר ויהי בגופכם: חלק בכל תענשו בטרם

עשה: כקודם הבא העינוי את קיבל הוא גם כן על ויאמר בשפתו ויאמר

9 יהיה העולם מלך אבל ,הזה הנוכחיים מהחיים אותנו לוקח זעם כמו אתה ,אמר הוא ,האחרונה בהתנשמות היה וכשהוא .נצח לחיי ,לחוקיו שמתו ,אותנו להקים

גבריות: בידות ידיו את החזיק ובמהרה לשונו הוציא ובהדרשתו ללעג שליש עשה אחריו עשר

11 שוב: לקבלם מקווה אני ומאתו להם אבוז תורתו ועל השמים מן לי היו אלה לב באומץ ויאמר



כאל אליהם התייחס הוא כי ,הצעיר הבחור של לבו מאומץ השתוממו ,איתו שהיו ואלה ,שהמלך כך כדי עד 12

כאבים.

דומה באופן הרביעי וריסקו עינו הם ,גם מת היה הזה האיש כאשר עכשיו 13.

AHBAמ תקווה לחפש ,גברים ידי על למוות לשים להיות ,טוב זה ,כך אמר הוא למות מוכן היה כשהוא אז 14

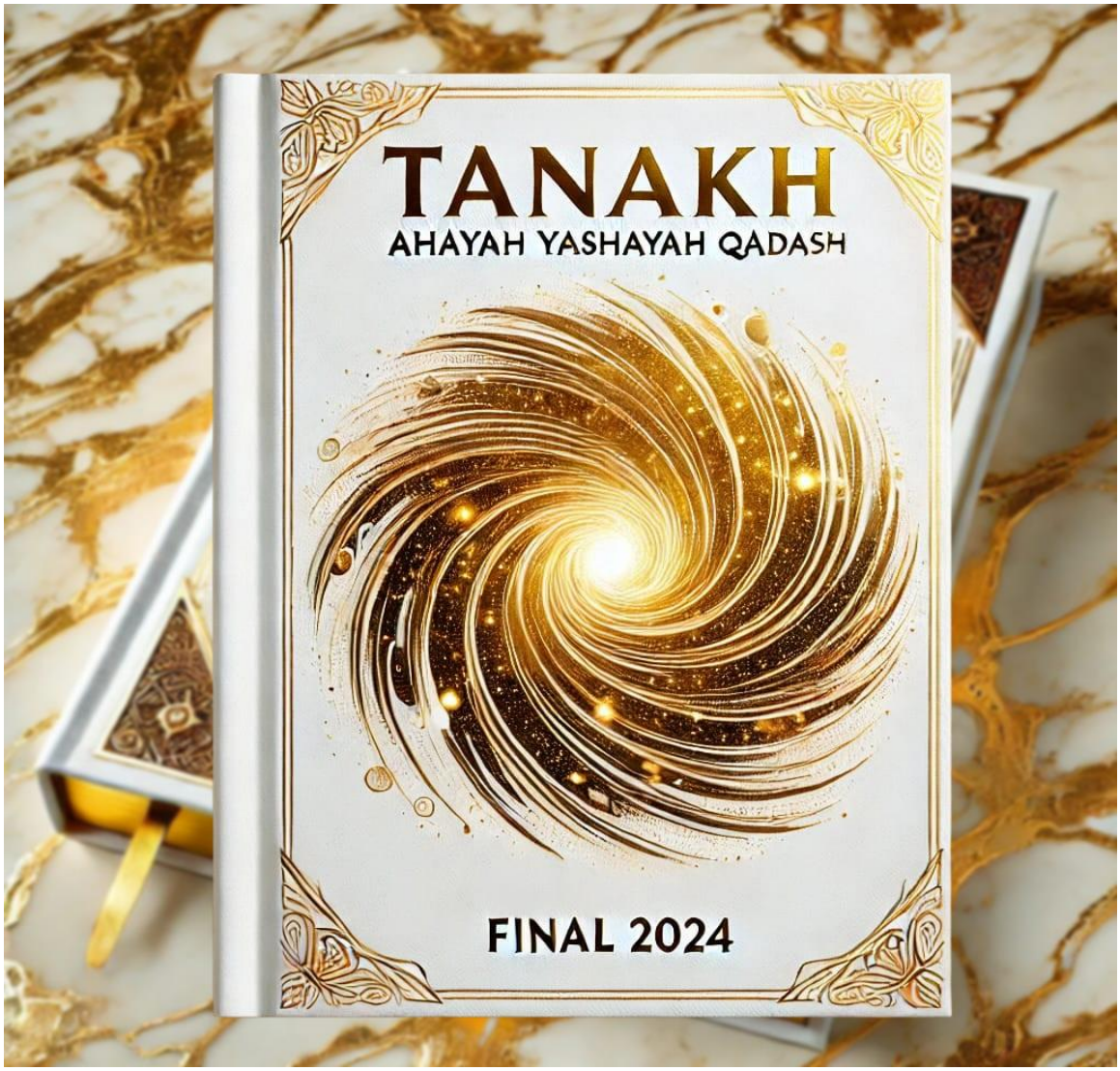
לחיים: תחייה לך תהיה ואתה בו שובו

אותו וריסקו ,החמישי את גם הביאו הם מכן חר 15.

תחפץ: אשר את עשה אתה נשחת אדם בני על שלטת ויאמר 16 המלך אל ויבט

AHBAמ ננטשה שלנו שהאומה;

שלך הזרע ואת אותך יענה הוא איך ,הגדול כוחו והנה ,מה לזמן לשבת אבל 17.



18 נעשו כן על חבא חטאנו לנו אלה את סבלנו כי סיבה ב תטעו אל ויאמר למות מוכן היה אשר הששי את הביאו אחריו נפות: לנו

19 עונש ל תימלט אתה כי, □ AHBA נגד לשאוף כדי ביד לוקח כי, שאתה חושב אתה אבל.

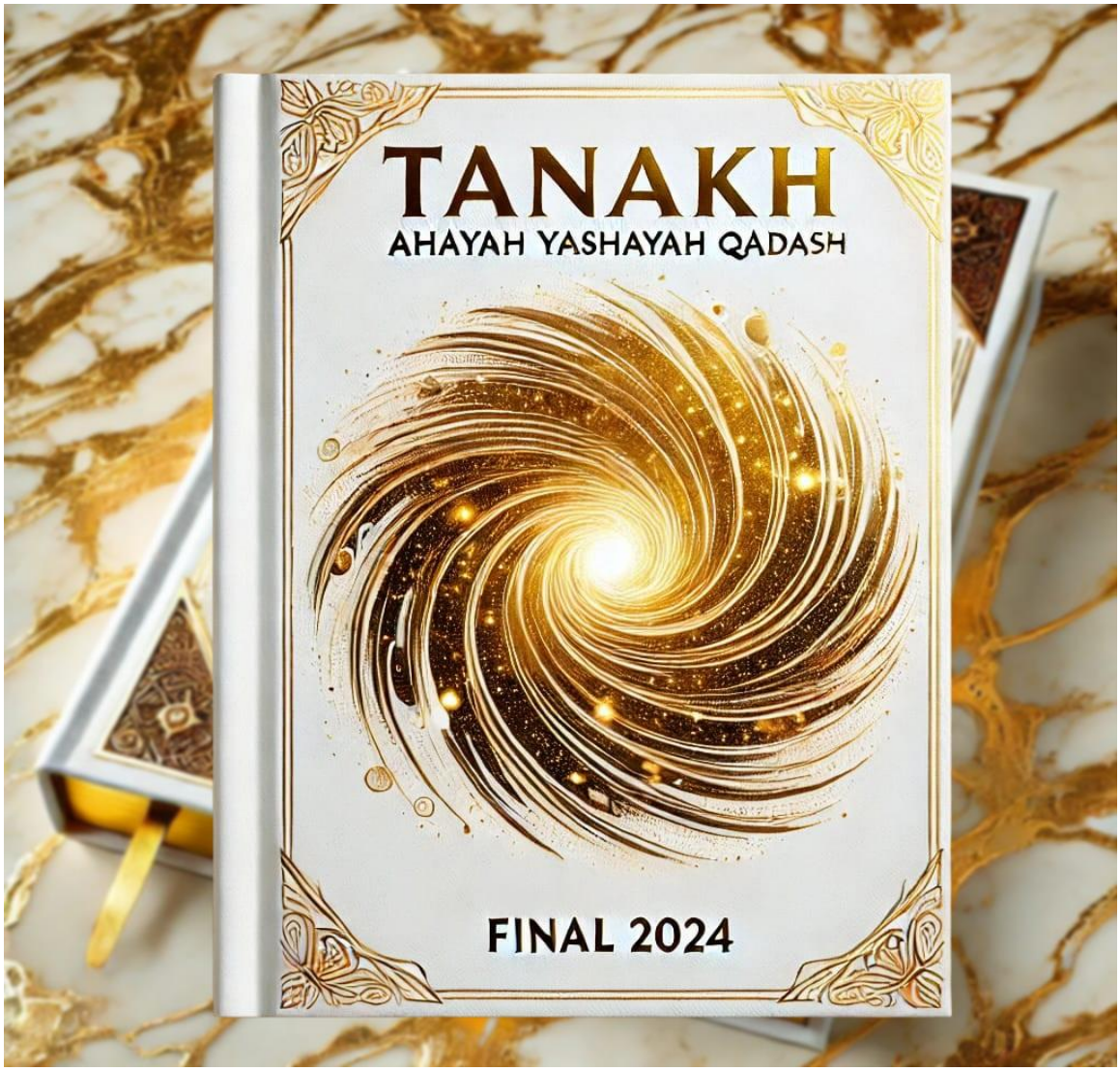
נשאה היא אחד יום בתוך חללים בניה שבעת את כראותה כי נכבד לזכרון וראויה הכל מעל נפה היתה האימא אבל עשרים במושיע: לה היתה אשר התקווה מפני טוב באומץ אתו

21 היא, גברית בבטן הנשיות מחשבותיה את ומעוררת, אמיצות ברוחות מ, שלה בשפתה מהם אחד בכל הפצירה היא, כן להם אמרה,

22 מכם: אחד כל אבריכם את יצרתי אני ו וחיים רוח לכם נתתי כי ברחמי נכנסתם איך לדעת אוכל

23 כפי, שוב וחיים נשימה לך ייתן שלו מרחמיו גם, הכל ראשית את ומצא, האדם דור את שיצר, העולם בורא ספק ל אך חוקיו למען עצמכם את רואים עכשיו שאתם.

2 המכבים 7: 24 767 2 המכבים 8: 10



אותו להקסים רק ,בחיים עדיין היה הצעיר בעוד ,גנאי נאום יהיה שזה וחשוד ,בז עצמו את חושב ,אנטיוכוס עכשיו ושגם ,אבותיו חוקי פי את יפנה הוא אם ,מאושר וגם עשיר איש גם אותו יעשה שהוא ,בשבועה לו הבטיח גם א ,במילים בעניינים בו ויבטח ,לחברו אותו ייקח הוא.

נפשו: את להושיע לנער תייעץ כי אותה ויזהירה אמו אל המלך ויקרא אליו לשמע הנער אבה כאשר ויהי

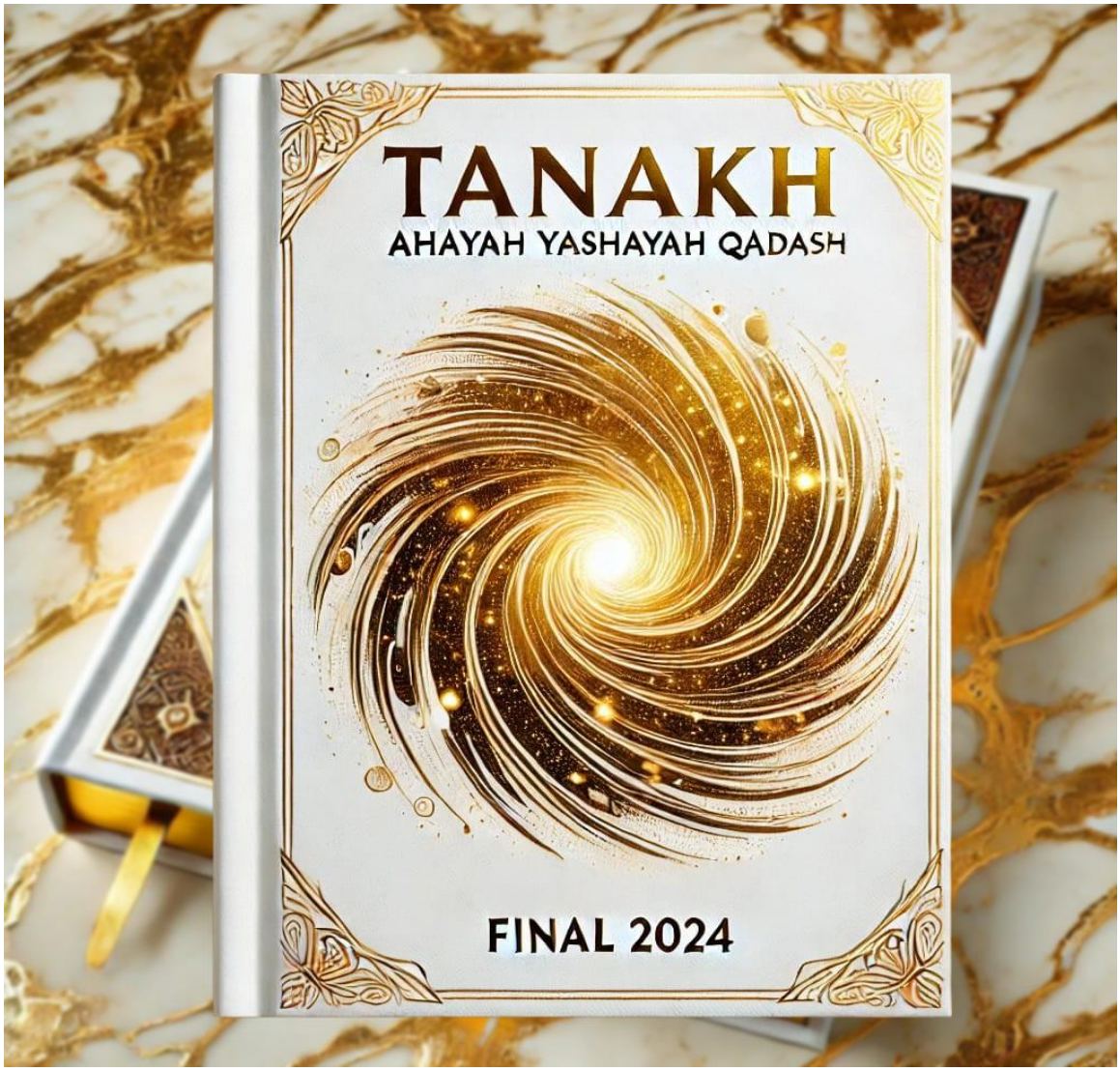
לבנה תייעץ שהיא לו הבטיחה היא ,רבות במילים לה קרא וכאשר.

מניקה לך ויתן ברחמי חדשים תשעה נשאך חנני בני הזאת בדרך בארצה ותדבר לבוז האכזר לרודן ותלעג אליו ותשתחוה החינוך: צרות את ויסבל הזה הגיל עד ויעלך אותך ויזין שנים שלש

28 המין גם וכך ,היה ש ממה אותם עשה □ AHBA כי וראה ,בו אשר ובכל ,ובארץ בשמים הבט ,בני ,בך מפציר אני עשה האנושי.

29 אחיך עם ברחמי שוב אותך לקבל שאוכל כדי שלך המוות את לקחת ,חיך ראוי להיות ,אבל ,זה מייסר תירא אל.

ואני: המלך מצות את אשמע תמתינו למי הנער ויאמר האלה הדברים את מדברת עוד בעודה שלושים



וו מאשה ידי על בותינו שניתנה התורה למצוות לציית.

31 ואתה, העברים נגד קונדס מעשי כל של המחבר כבר זה, של הידיים תימלט

AHBA □.

32 חטאינו בגלל סובלים אנו שכן.

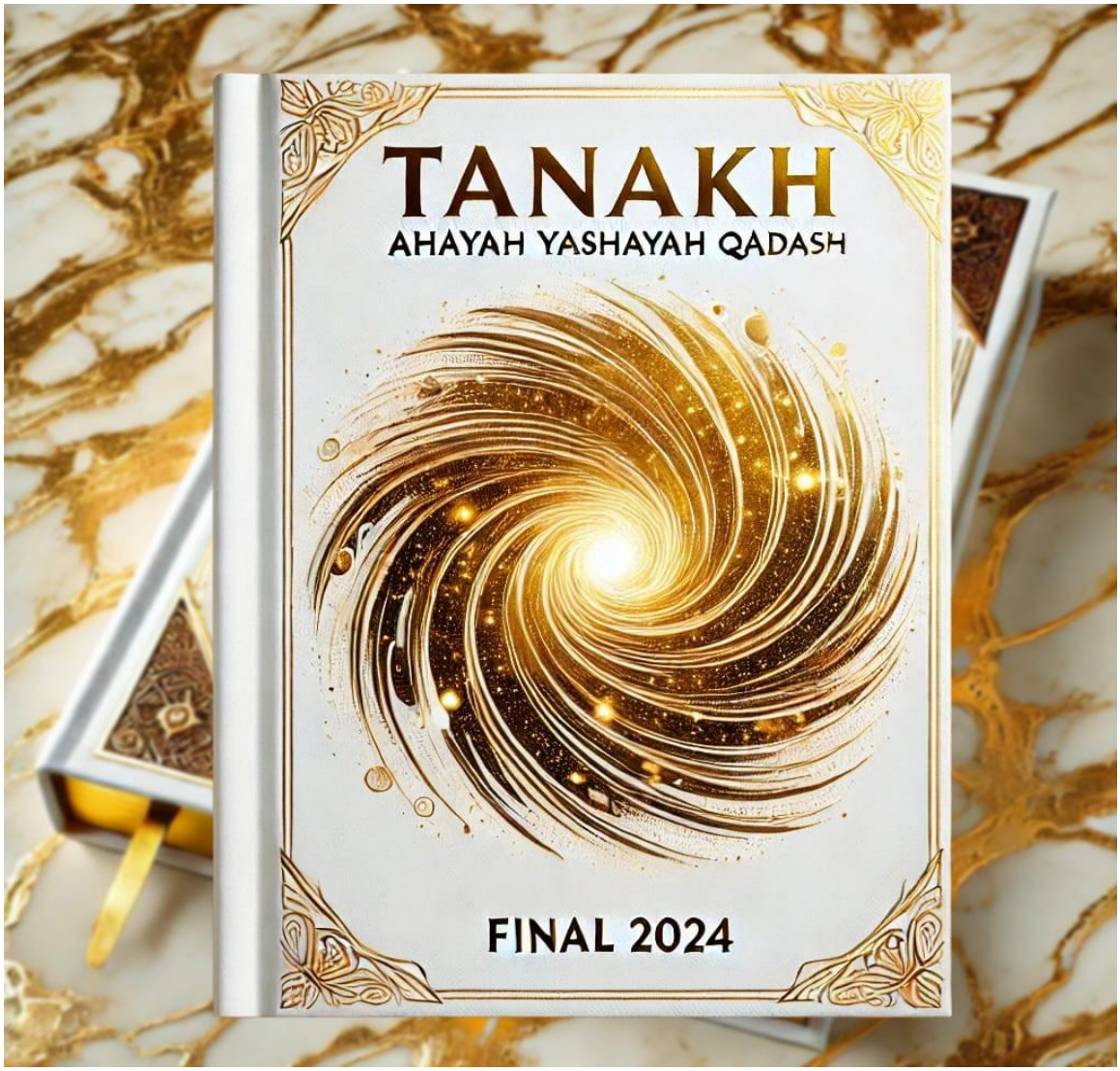
33 ואף - על - משרתיו עם אחד להיות ישוב הוא, ותיקוננו טוהרנו על זמן מעט עלינו כועס החי שהמושיע פי.

34 אתה אבל, אלוהים יראת חסר אדם, האחרים הרשעים ומכל, סיבה ל הרים יהיה, תקוות מנופח ו, בטוחות להרים -

AHBA: של המשרתים נגד ידך את מרים

35 בן, האבה האל של דינו מגזר נמלטת עוד כי, הכל הרואה.

36 אחינו עבור, קצר מכאב סבלו עתה אשר, ברית תחת מתים AHBA נצח חיי של, אתה אבל, דרך



שלך הגאווה על עונש רק יקבל, AHBA של הדין פסק.

37 במהירות יהיה שהוא □ AHBA מפציר, אבותינו לחוקי שלי והחיים הגוף את מציע, שלי כאחים, אני אבל ER-

AHBA OU; הוא לבדו כי להודות תוכל ומגפות בעינויים ואתה שלנו לגוי כלה

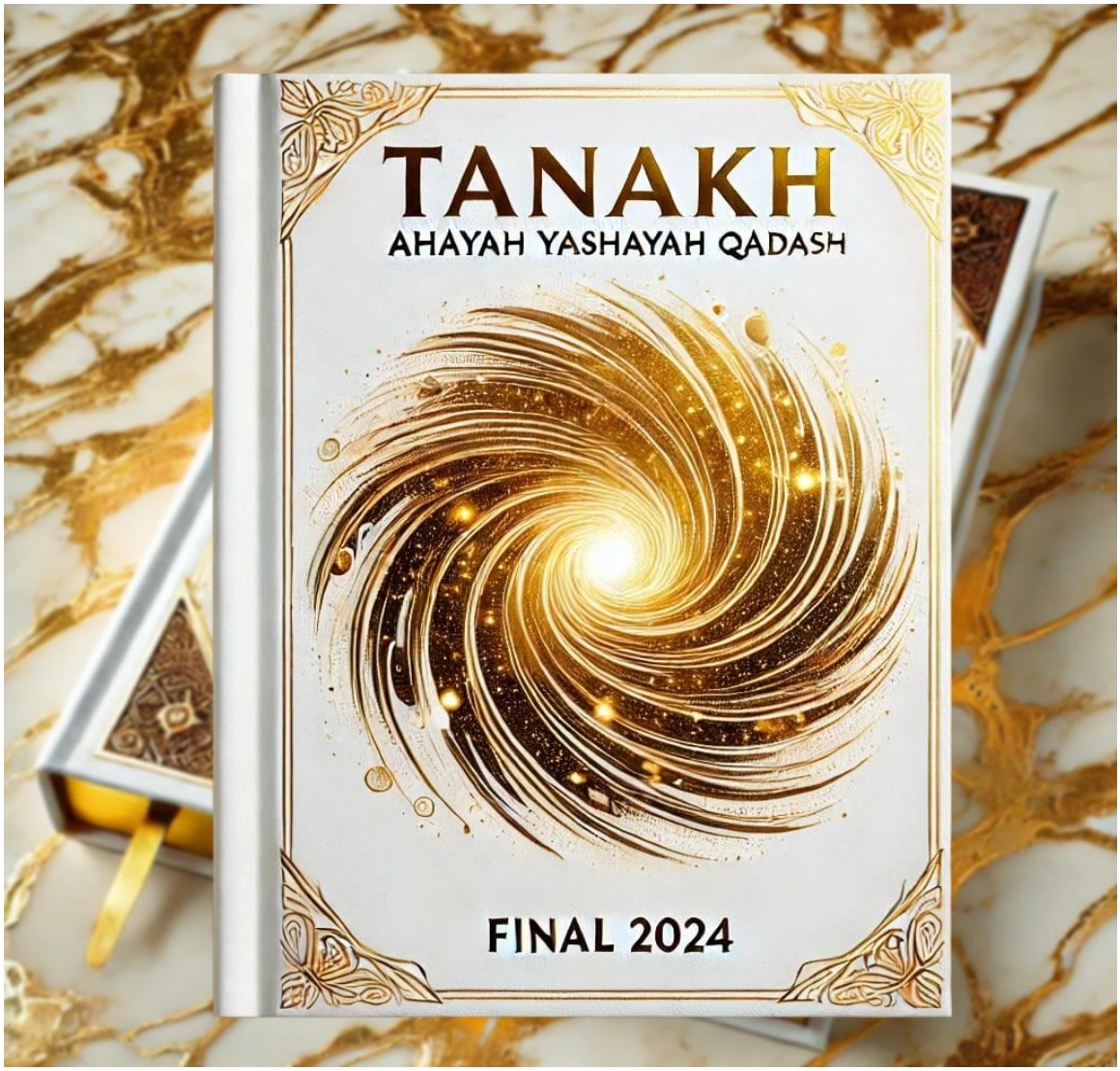
38 יחדל: גוינו על בצדק הובאה אשר שדי חמת ובאחי בי וכי

39 לעג שהוא קשה זה את ולקח, השאר מכל גרוע יותר לו נתן, בזעם להיות המלך אז.

במושיע: כלו ויבטחו הבלים מתו איש ארבעים

41 מתה האמא הבנים חר כל של האחרון.

42 הקיצוניים והעינויים, אליליים חגים על לדבר כדי עכשיו מספיק זה האם.



8

אלפים כשבת ויקבצו היהודים בדת דבקו אשר אלה כל את אליהם ויקח עמם בני אל ויקרא הערים ואל מקבי יהודה וילך איש:

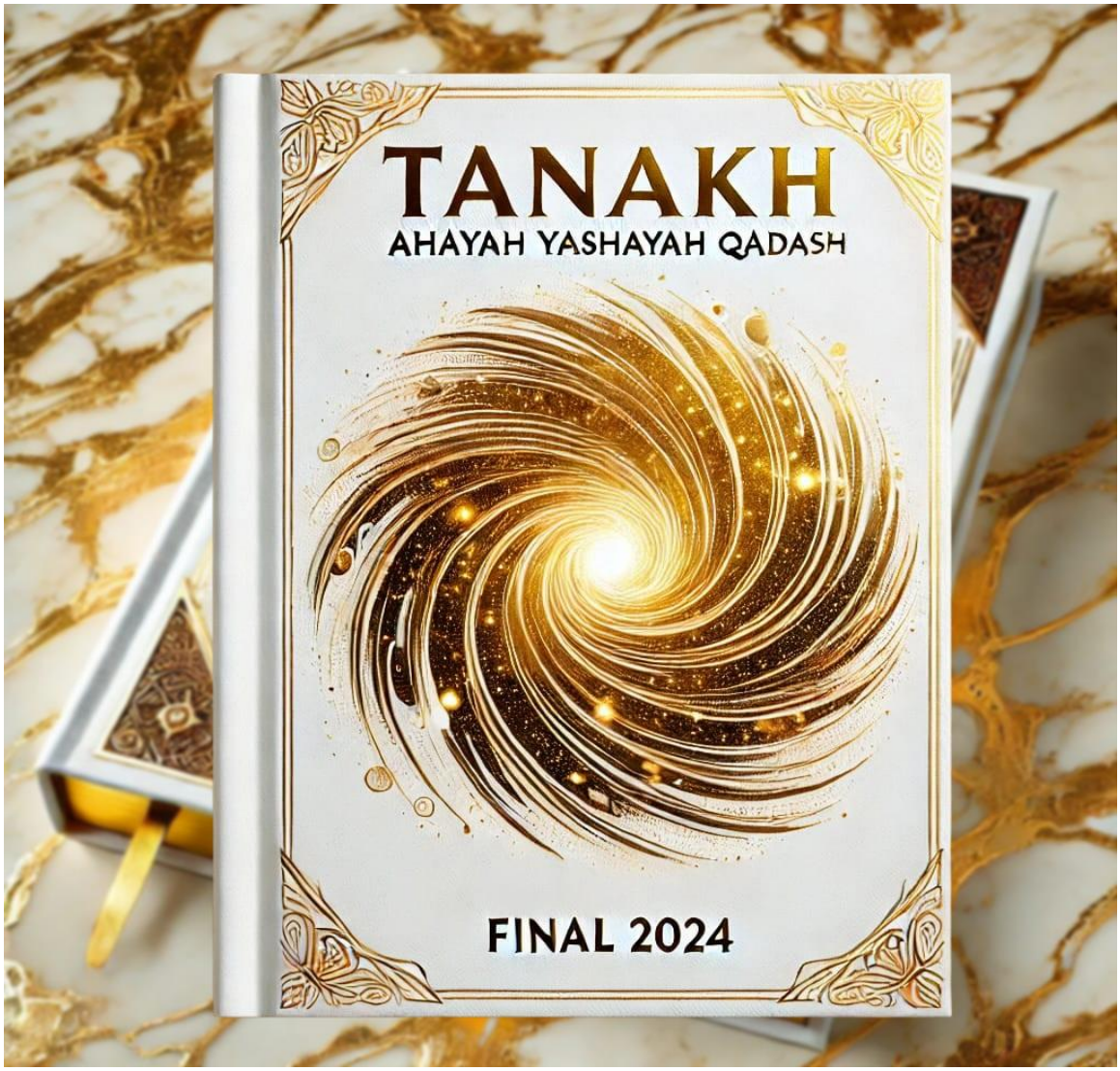
רשע: אנשי חלל המקדש על גם ורחמו כל על הנרמס העם את לראות המושיע אל ויקראו

אליו: קרא אשר הדם את ושמעו האדמה עם גם להעשות ומוכנה נשחתת העיר על ורחמו 3

ברשעים: שנאתו את וינבא שמו על עשו אשר החתמים ואת רעים עוללים טבח את וזכרו 4

לרחמים הפך המושיע זעם כי, האלילים עובדי ידי על לעמוד היה יכול הוא, עליו בחברתו מקביוס היה וכאשר 5.

קטן מספר וימלט ויבא ביותר המסחורים המקומות את ידיו על וישב וערים ערים וישרף דעת בבלי בא כן על ושש מאויביו:



7 לכל התפשט קדושתו פרי כי עד ,חשאיים כה לניסיונות הלילה את ניצל במיוחד אבל

איפה.

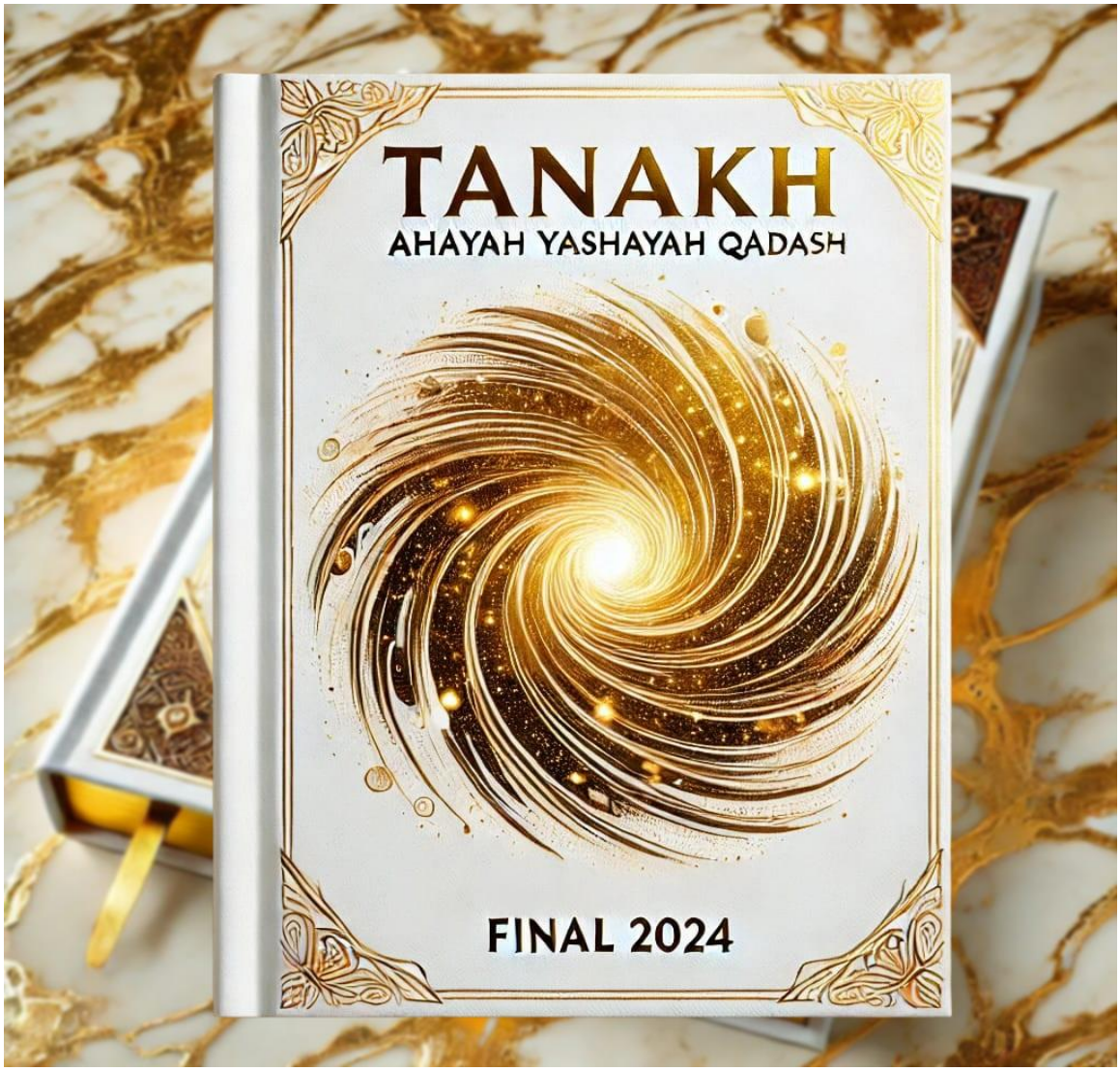
8 לכן ,כתב הוא ,ועוד עוד איתו שגשגו והדברים ,במעט גדל הזה שהאיש ראה כשפיליפ

המלך לענייני נוסף סיוע להעניק כדי ,ופיניס סלוסיריה מושל ,לפטולמיוס.

דור כל את לעקור תחתיו הגוים כל חול מעשרים פחות וישלחהו המיוחדים מחבריו אחד פטרוקלוס בן בניקנור בחר ואז
רב: ניסיון היה המלחמה פני על אשר טבח רב לגורגיאס גם הצטרף ועמו היהודים

10 כיכרים אלפיים של המס את לפטור שצריך כמו ,השבויים מהיהודים כסף הרבה כך כל עצמו על לקח ניקנור לכן
לרומאים לשלם צריך היה המלך אשר.

2 המכבים 8: 11 768 2 ט המכבים 2 :'



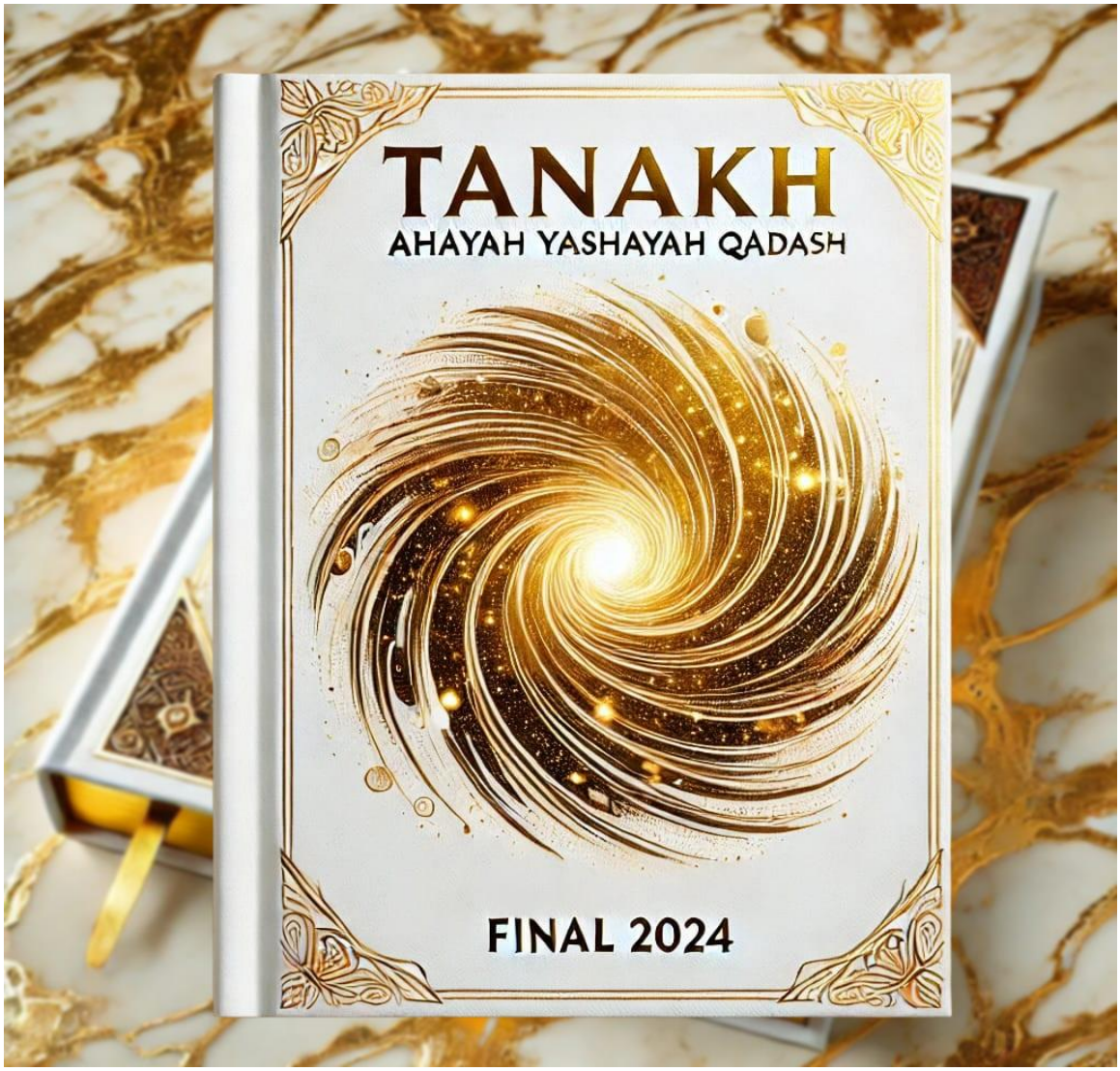
גופות ועשר מאות-ארבע להם שיהיו והבטיח ,השבויים היהודים מכירת על הכריז ,הים חוף על הערים אל שלח לכן הגדול מהאל אחריו שתבוא לנקמה לצפות מבלי ,אחד לכשרון.

הצבא: קרב כי אתו אשר את וינתן ובא מניקורס יהודה אל דבר הובא כאשר 12 ־ ו

משם עצמם את והעבירו ברחו ,א " עב של בצדק ופקפקו ,מפוחדים שהיו אלה 13.

שפגשו לפני המרושע הניקניור ידי על נמכרו ,להצילם המושיע את והכריחו ,להם שנותר מה כל את מכרו אחרים 14 אותה.

אבותיהם עם כרת שהוא לבריתות עדיין ,למענם ואם 15 ,ולQaDASh W

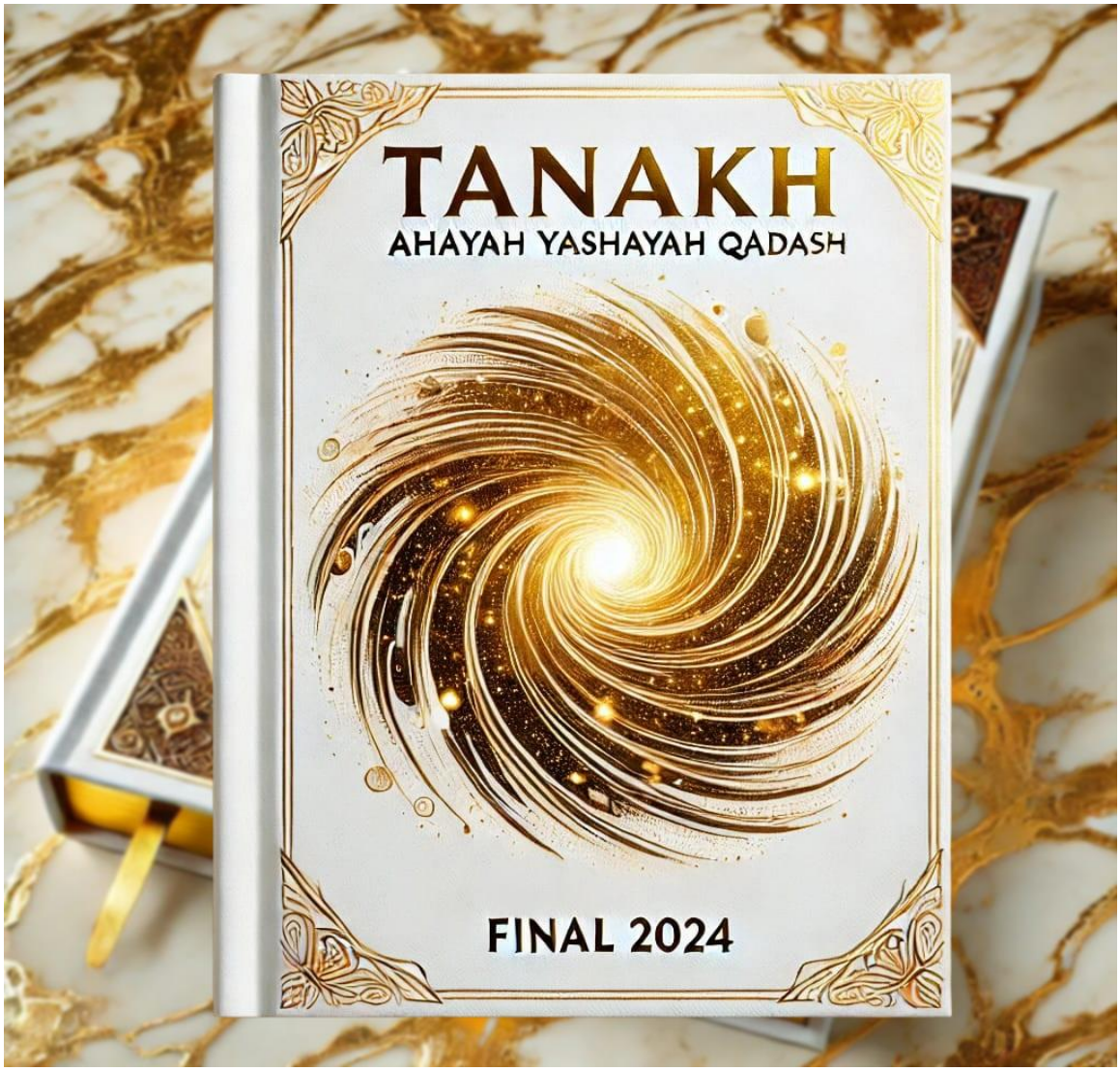


16 אשר הרבים הגוים המון את ליראה ו אויב באימת להכריע ויזהירם אלפים ששת מספר אל אנשיו אל מקבי ויקרא
באנושות: להלחם אם כי בשגגה עליהם באו

17 הם שם, העיר של האכזרי הטיפול ואת, ווש קאדאשה של למקום בצדק ש שעשו הפציעה את עיניהם לנגד ולהעמיד
אבותיהם ממשלת לקיחת את וגם, לעגו:

18 העולם: כל את וגם עלינו הבאים את גם יפילו אשר שדי בכלי וביטחוננו לבם ובאומץ נשקם בכלי בטחו אמר הוא כי

19 ארבע מאה Nacherib-סן תחת כאשר, נמסרו הם ואיך, למצוא בותיהם עוזר מה להם סיפר הוא, כך על נוסף
נספו אלף וחמש שלושים.



busi-nessל בכל אלף שמונה אבל ,באו הם איך ,הגלטים עם בבבל להם שהייתה המלחמה על להם סיפר והוא
מן להם שיש העזרה בגלל אלף ועשרים מאה הרס אלף שמונה ,מבולבלים להיות מקדונים וכי ,מקדונים אלפים ארבעת
.גדול שלל קיבל ולכן ,השמים

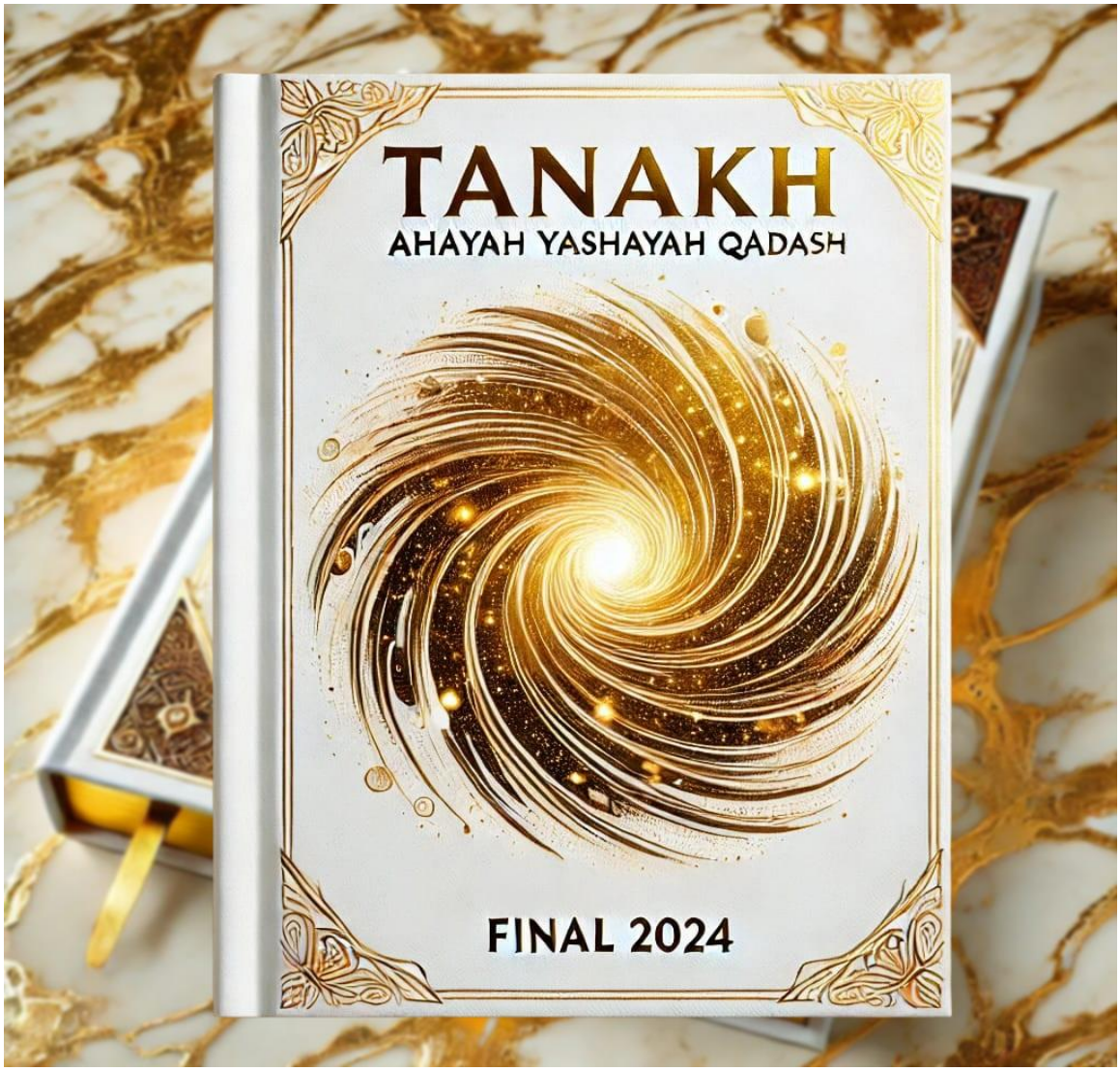
21 רבעה צבאו את חילק הוא ,והמדינה החוק למען למות ומוכן ,האלה המילים עם נועזים אותם עשה הוא כאשר ,כך
;חלקים

איש: מאות חמש אחד לכל ויתן יהונתן ואל יוסף ואל שמעון אל גדוד כל ומנהיגי אחיו אל והצטרף

23 של עזרתה את ,הזאת השעון מילת את להם נתן וכאשר ;נָוֵשׁ קָדֵשׁ הספר את לקרוא אלעזר את מינה ,לכך בנוסף
AHBA

.הראשונה הלהקה מנהיג עצמו הוא

24 .לברוח לכולם גרמו וכך ,ניקנור צבא רוב את ופצועים ופצועים איביהם אלף מתשעה למעלה הרגו שדי ובעזרת



שבו: זמן וחוסר רחוק אחריהם וירדפו לקנותם באו אשר כספם את ויקחו וחמש עשרים

אחריהם ירדפו כבר הם ולכן ,השבת לפני יום היה זה כי ,ושש עשרים.

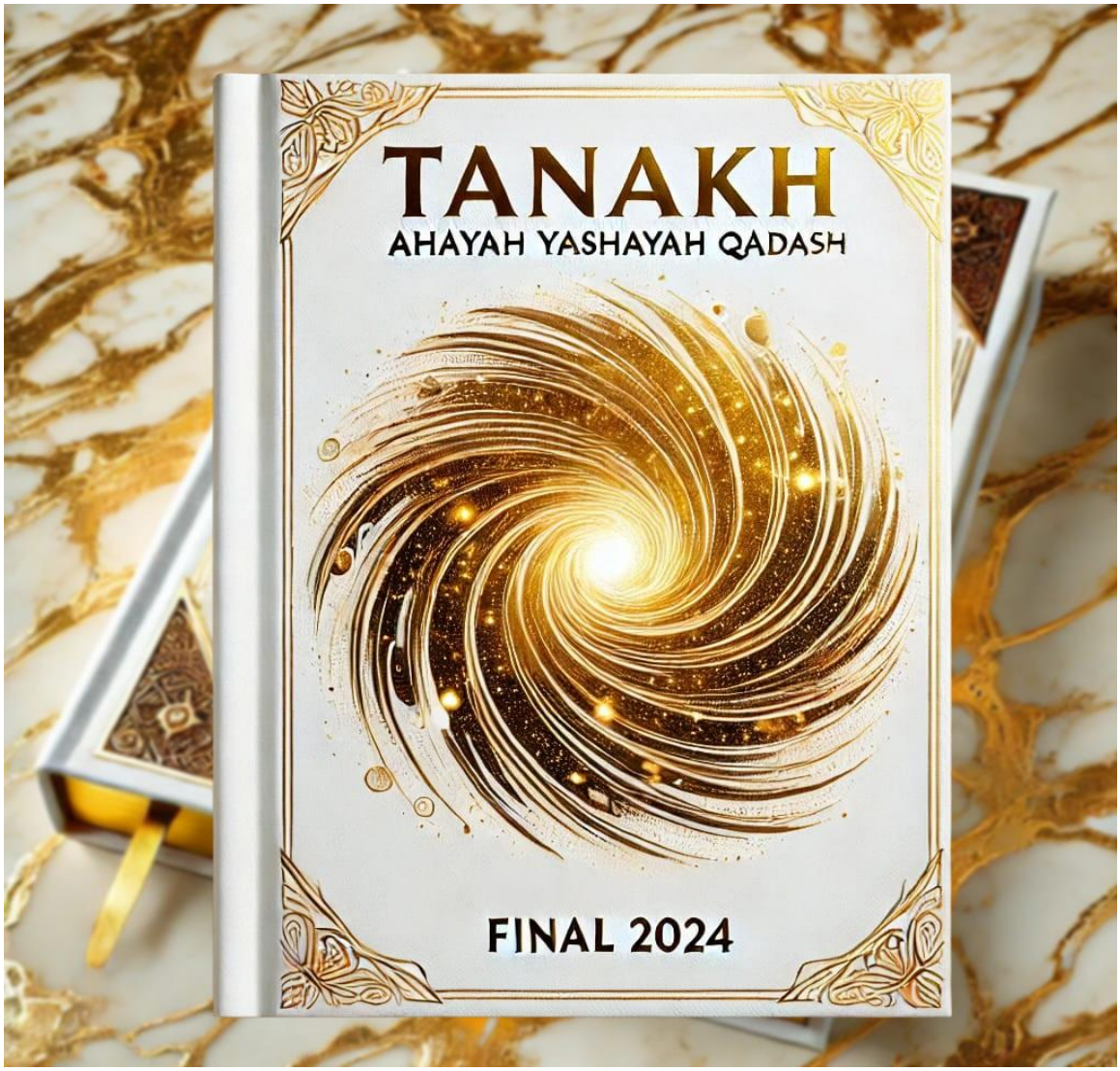
אשר למושיע והודות תהלה המידה על יתר ויכנעו בשבת וילכדו איביהם את וישחיתו נשקם את ויקבצו ושבע עשרים עליהם: מזקקים הרחמים ראשית היתה אשר ההוא היום עד שמרם

28 ועבדיהם ביניהם הדיחו שהם השאריות ,והיתומים והאלמנות ,לנכים מהשלל חלק נתנו כאשר ,השבת ואחרי.

29 לנצח משרתיו עם להתפייס הרחום מהמושיע ביקשו הם ,משותפת תפילה נשאו והם ,נעשה הדבר כאשר.

30 - ויעשו רבים שלל עוד בהם ויתחלקו מאד וילכדו אלף עשרים מעל הרגו בהם נלחמו אשר ובכידים תמתיוס מבני ו בשלל: גם שוכנות והזקנות האלמנות היתומים הפצועים את

31 שאריתם ואת ,נוחים במקומות בזהירות כולם את שמו הם ,שריונם את אספו וכאשר



הביאו הם שלל Yararawashalam

רבות בדרכים היהודים את והרגיז ,טימותאוס עם שהיה ,רשע אותו ,פילרכיז את גם הרגו הם 32.

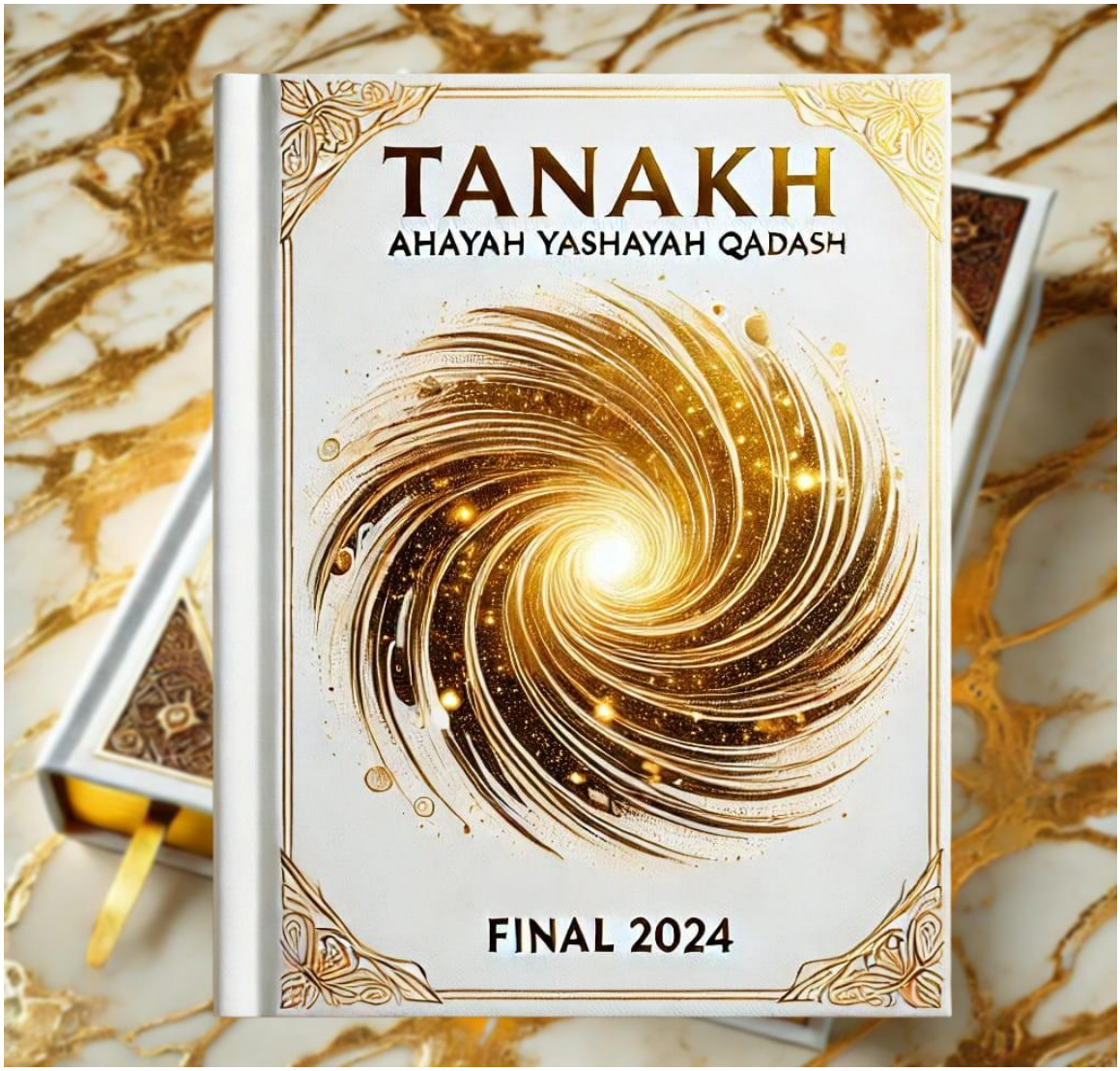
ברחו אשר ,וו-סה-דה-קה שערי את הצית אשר ,קליסתנס את שרפו בארצם לניצחון החג את שמרו שבו ביום שנה 33 ־ ו רשעתו על פרס קיבל ולכן ,קטן לבית.

היהודים את לקנות סוחרים אלף שהביא ,ביותר החיבה חסר לניקנור באשר 34,

שלו המפואר ap-parel את ולדחות ;חשבון פחות עשה הוא מהם ,ידם על שהובא המושיע של בעזרתו היה הוא 35, נהרס שלו המארח כי ,מאוד גדולה חרפה יש נטיוכיה התיכון הארץ דרך נמלט עבד כמו בא הוא ,חברתו את ולשחרר.

ב השבויים באמצעות שלהם המנחה לרומאים טוב לעשות עליו שלקח ,הוא 36Yarahashalam

להם: נתן אשר החוקים אחרי הלכו כי להפגע יכלו ולכן בעדם נלחמים היהודים כי רץ מחוץ אל ויאמר



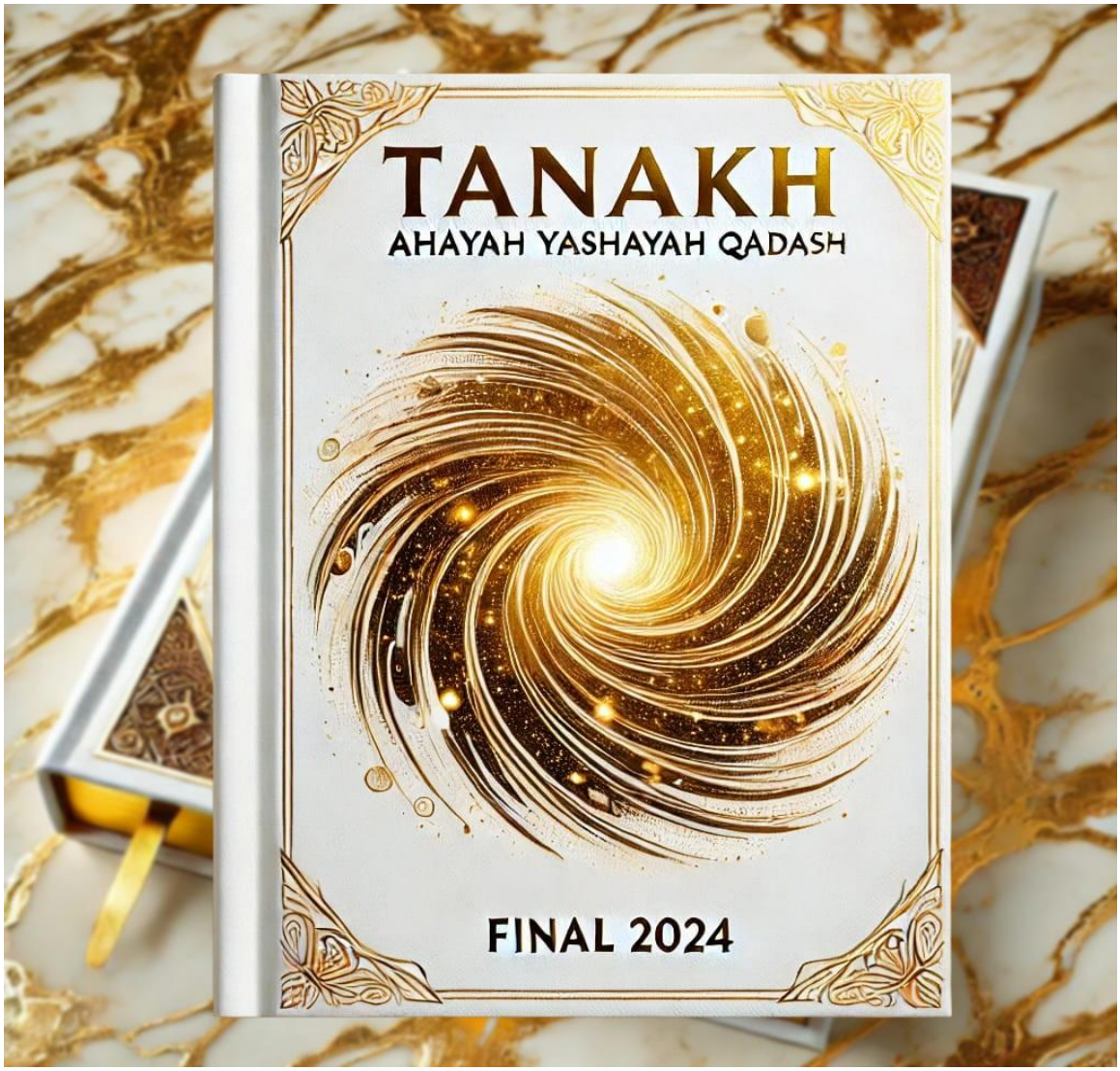
9

פרס למדינה מחוץ קלון עם אנטיוכוס בא תקופה באותה בערך

נשקם בכלי עצמם על להגן העם וירץ העיר את ולהחזיק המקדש בית את לשדוד וילך פרספוליס הנקראת לעיר בא הוא כי בבושה: הישבים מן אנטיוכיאוס וימלט ויהי וימלטם

2 :' י המכבים 2 3 769 :' ט המכבים 2

ולטימותיוס לניקנור שקרה מה על חדשות אליו הובאו ,קבטן כשהגיע ,שלוש.



על ציווה הוא שם .לברוח לו שגרמו אלה ידי על לו שנעשתה החרפה את היהודים על לנקום חשב הוא ,זעם נפיחות ארבע כי ,זה בסוג בגאווה דיבר הוא כי .עכשיו בעקבותיו AHBA של הדין פסק ,המסע את ולשגר ,הפוגה ל לנהוג שלו המרכבה בעקבותיו עכשיו AHBA של הדין פסק ,המסע את ולשלוח ליראוואשאם יבוא הוא.

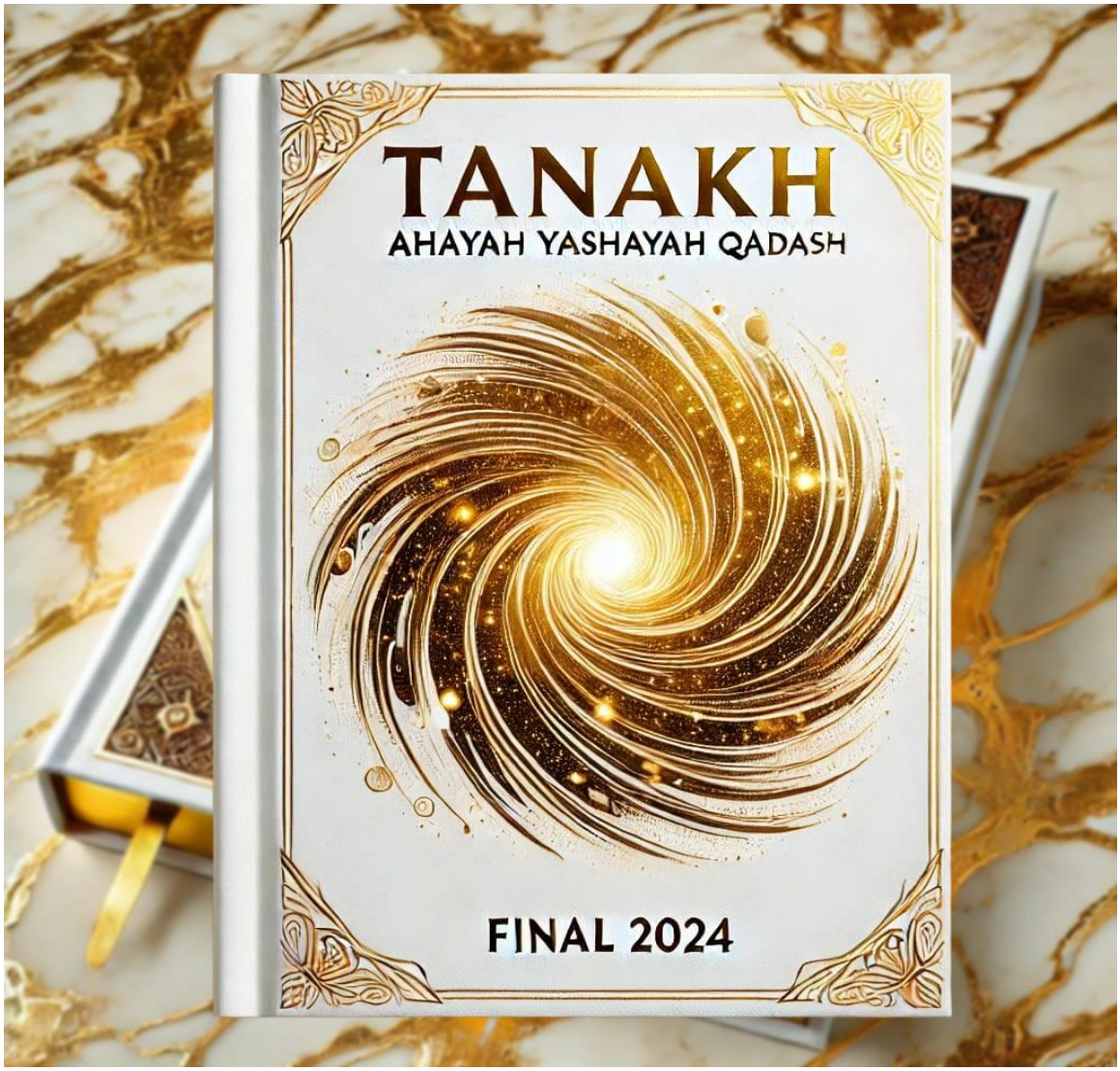
5 נראה ובלתי מרפא חשוכת עם אותו הכה ,AHBA'AHAHAHLA (Y'sharah'l) יכול הכל המושיע אבל

הפנימיים: בחלקים כואבים וייסורים עליו בא מרפא חסר מעיים כאב האלה הדברים את דבר כאשר או

6 ומוזרים רבים בעינויים אחרים גברים של מעיים עינה הוא כי :בצדק וכי.

7 נפל הוא אך ,המסע את לזרז וצווה ,היהודים נגד בחמתו אש נושף ,גאווה מ היה עדיין אך ,מתרברבתו דבר חדל אך מאוד כואבים היו גופו איברי שכל כך ,באלימות נשא ,ממרכבתו.

8 ההרים את ושוקל (האדם של למצבו מעבר הוא היה גאה כך כל) הים גלי על לפקד יכול שהוא כן לפני מעט חשב וכך AHBA OU. של הגלוי כוחו כל אל התנדנדו ,סוסים במנשא אותו ונשאו ,הקרקע על כעת הושלכו ,באיזון הגבוהים



9 הריח של והטינופת, משם נפל בשרו, וכאב ביגון חי שהוא ולמרות, הזה המרושע האיש של מגופו יקומו שהתולעים כדי
.צבאו לכל נעימה הייתה שלו

10 שלו נסבל בלתי עבור לשאת לסבול יכול אדם אף, השמים לכוכבי להגיע יכול שהוא לפני קצת שחשב, והאיש

.מסריח

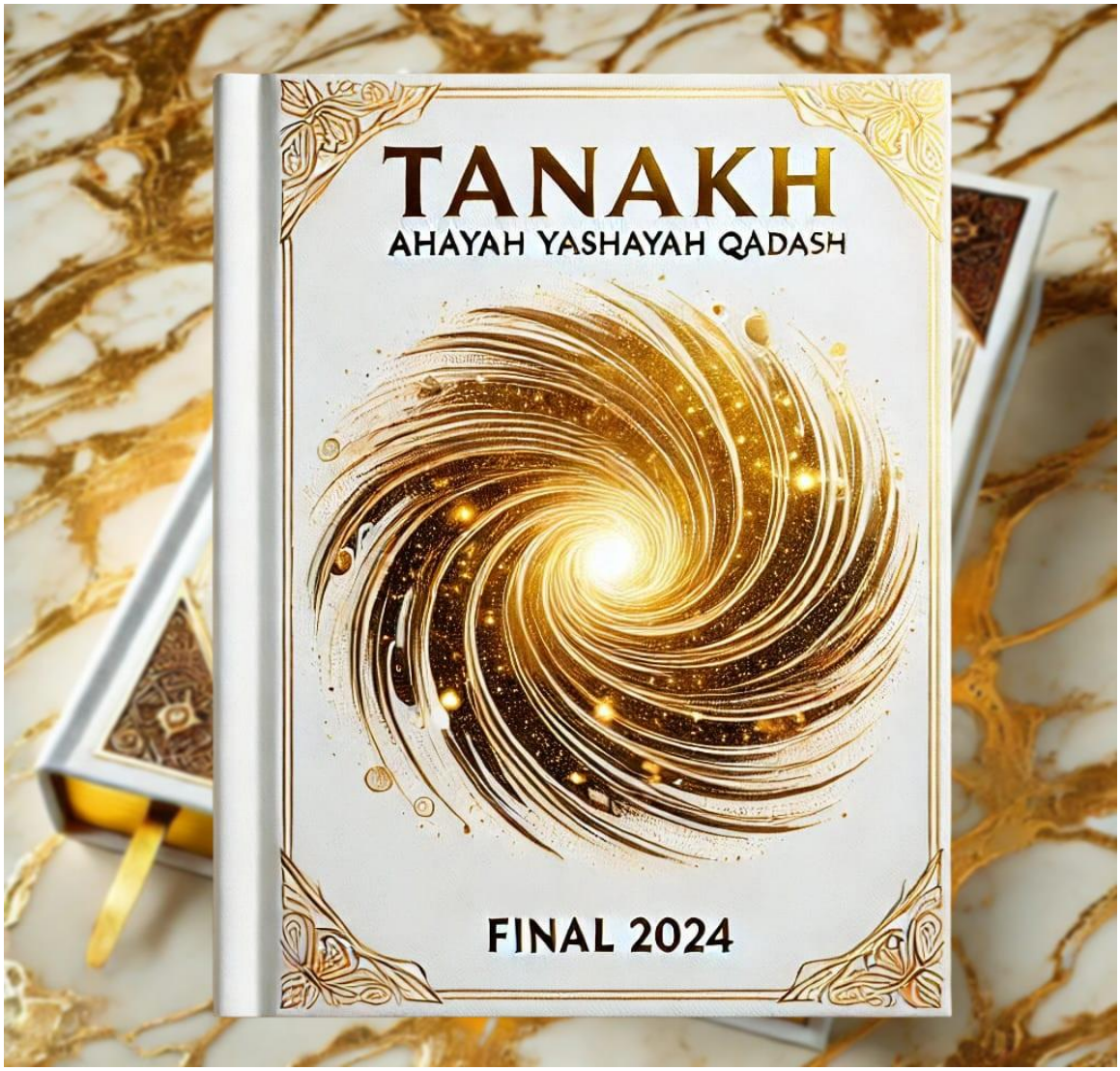
של הנגע ידי על עצמו לידיעת ולבוא, הגדולה גאוותו את להפסיק החל הוא, נגוע בהיותו, כאן כן על

.רגע בכל מתגבר שלו הכאב

12 וכי, הבה כפוף להיות נפגש הוא, האלה המילים את אמר הוא, שלו הריח את לסבול היה יכול עצמו וכשהוא

.AHBA היה הוא אם בגאווה עצמו על לחשוב צריך תמותה בן שהוא אדם

13 כן: מר עליו עוד ירחמו עתה אשר למושיע גם נשבע זה רשע



14 הוא (משותפת לקבורה אותה ולהפוך ,באדמה אפילו אותה להניח בחיפזון הולך הוא שאליה לעיר) וָוֶש קָדָש שהעיר
:חירות קבע

את יעשה הוא הבר והחיות העוף מן לטרף בניהם עם להיזרק אם כי לקבורם ראויים שפט אשר ביהודים ונגע עשרה חמש
אתונה: זרחי שווים כלם

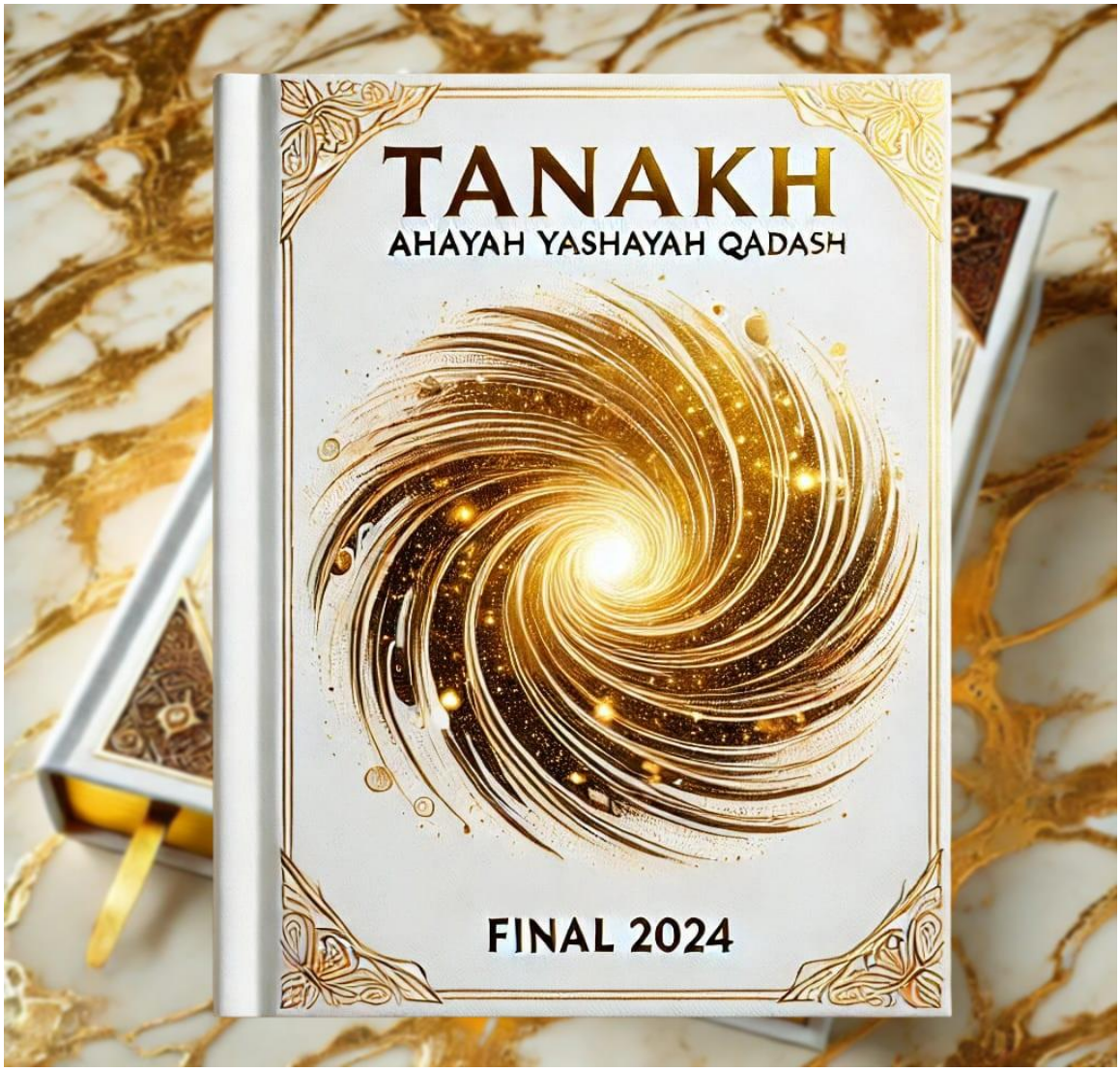
16 הקָדָש כל את ומשחזר טובות במתנות מקשט היה ,קלקל טרם אשר ,וָוֶש קָדָש ומקדש

לזבחים: הנלוות הטענות את ישחיתו ומכיסו אחרים רבים כלים

17 Yea, של כוחו על ולהכריז ,מיושב שהיה העולם כל את ולעבור ,עצמו יהודי יהיה הוא גם וכי

AHBA □.

18 האיגרת את היהודים אל ויכתב מבריאותו התייאש כן על עליו בא אשר צדק משפט כי מכאוביו חדל זאת כל על אך
הזאת: בדרך תחינה צורת הכילה הכתובה



19 מסתדרים ובניך אתה אם 20 :ושגשוג בריאות ,שמחה הרבה מאחלים אזרחיו הטובים ליהודים ,ומושל מלך ,אנטיוכוס
מאוד מודה אני ,רצונך לשביעות יהיו ועניינך ,היטב

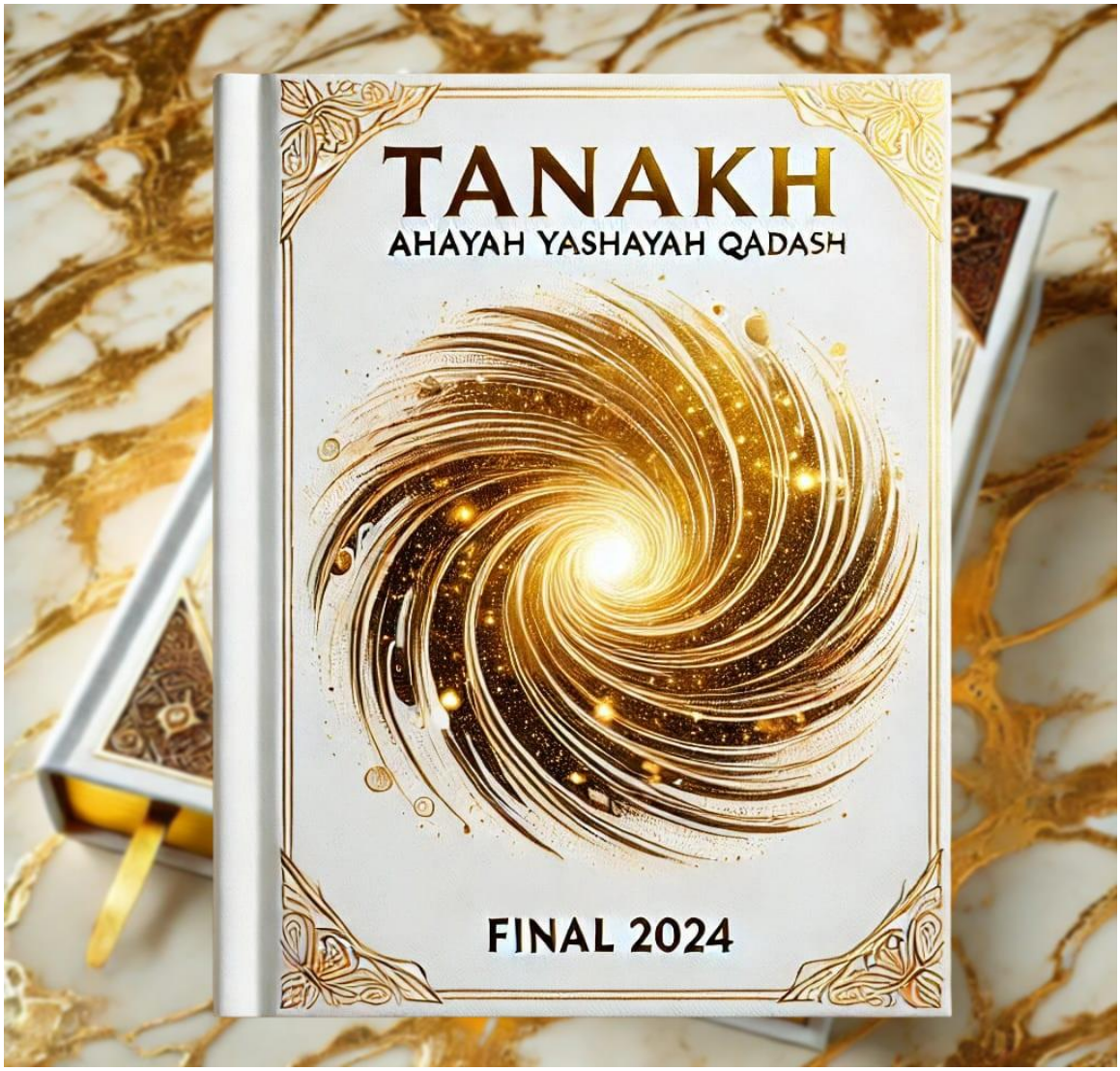
AHBA, עדן בגן שלי התקווה לי שיש.

21 קשה מחלה עם ונלקח ,פרס מתוך חוזר טוב ורצון שלך הכבוד את באדיבות זוכר הייתי אחרת ,חלש הייתי ,לי באשר
כל של המשותף לביטחון לדאוג הכרחי שזה חשבתי:

22 אני מפקפקת בבריאותי ,אבל יש לי תקווה גדולה להימלט מחלה זו.

23 הגבוהות למדינות צבא הוביל הוא שעה באיזו ,שלי אבא שגם בכך בהתחשב אבל.

24 אולי הארץ נעזבה למי ידעו הארץ מן המה קשה נשמעה אשר בשורה כל ואם הציפייה נגד דבר נפל אם אשר קץ עד
יטרח:



בני את שמיניתי הדבר יהיה למה ומצפים להזדמנויות מחכים לממלכתי והשכנים השרים היו אשר על וחמש עשרים ועוד להם כתבתי אשר הגבוהות הפרובינציות אל עליתי כאשר מכם לרבים ושבחתי לו נתתי רבות פעמים אשר מלך אנטיוכוס כאחריהן:

26 לי נאמנים יהיו עדיין ושכולם, ובמיוחדת, כלל בדרך לכם שעשיתי היתרונות את לזכור מכם ומבקש מתפלל אני לכן ולבני.

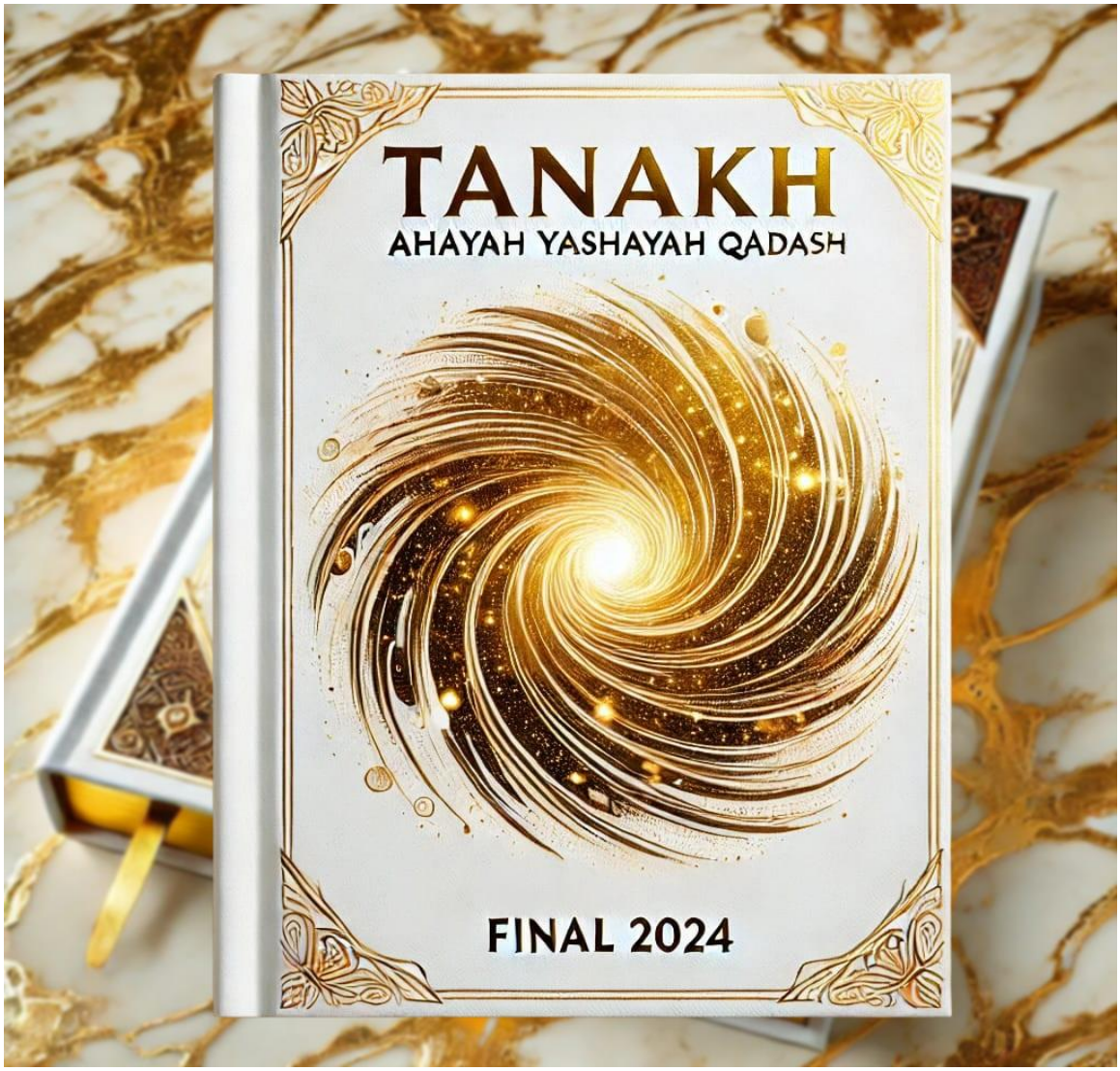
27 חמור סבל ומגדף הרוצח כך 28. שלך לרצונות להיכנע ובאדיבות לב בטוב יהיה דעתי את מבין הוא כי משוכנע אני כי כך, אחרים באנשים מפציר שהוא כפי, ביותר

בהרים זרה במדינה אומלל מוות מת הוא.

29 פילומנטור מוס-לפטולה למצרים נכנס, אנטיוכוס של מבנו פחד הוא שגם, גופתו את נשא, איתו שגדל, ופיליפוס.

העיר: ואת המקדש את מצאו אותם מנחה המושיע וחברתו ומקביאס

הורידו: הקפלה ואת הפתוח ברחוב הגוים בנו אשר המזבחות ואת

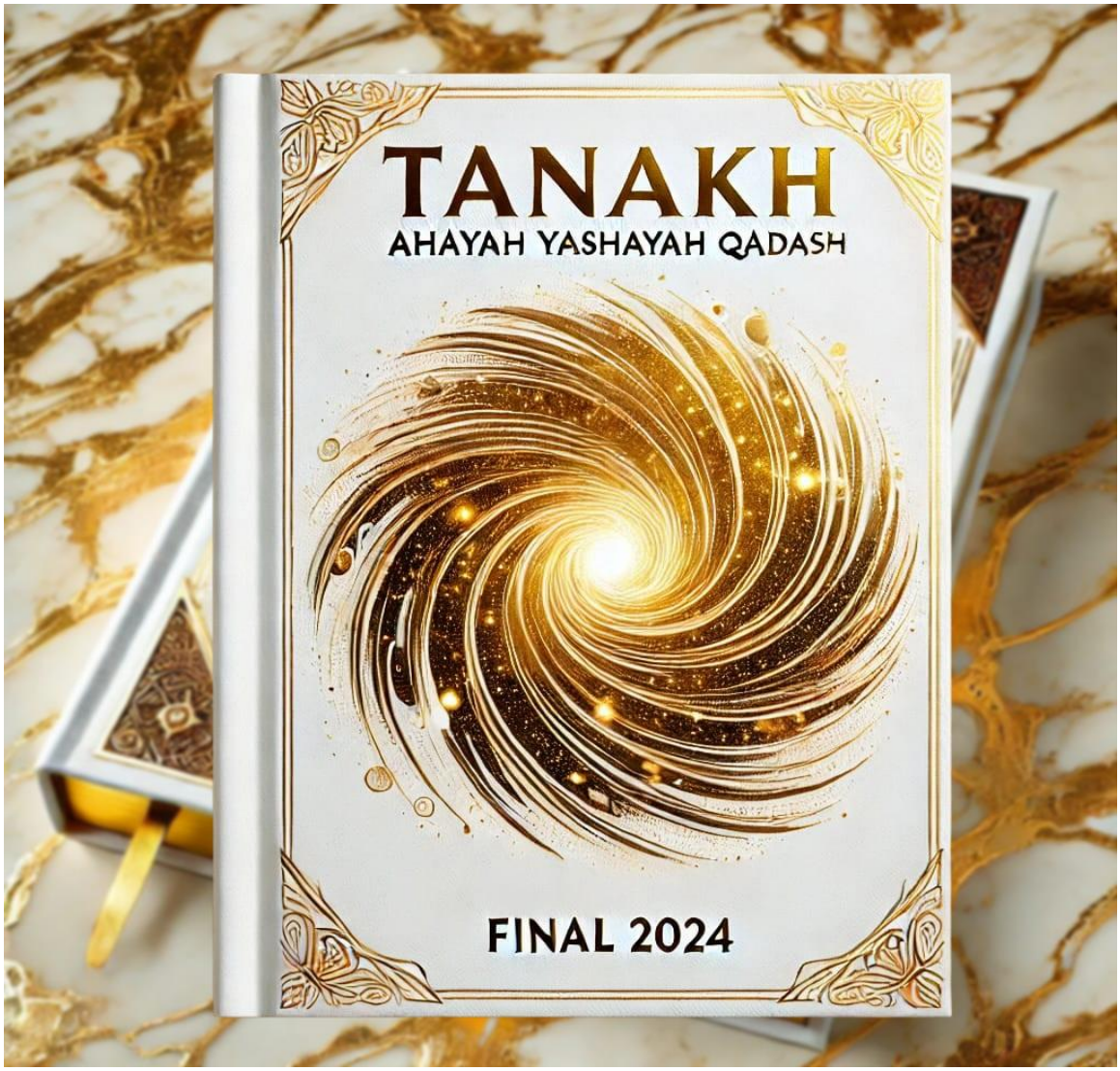


2 י המכבים ': 3 770 2 י המכבים ': 33

לחם: ולחם ואורות ויכון שנים שנים זבח ויזבחו אש מהם לקחו מכה ואבן אחר מזבח עשו ההיכל את וטהרו

4 בעצמו שהוא ,עוד לו חטאו הם אם אבל ,כאלה לצרות עוד יבואו ש מהמושיע והתבקשו ,ארצה נפלו הם ,נעשה כשזה והברבריים הכופרים לגויים יימסרו ושהם ,ברחמים אותם יטהר.

5 החמישה אפילו ,טוהרו שבו היום באותו ,המקדש את חיללו שהזרים היום ובאותו,



קסליו שהוא ,חודש באותו יום עשרים.

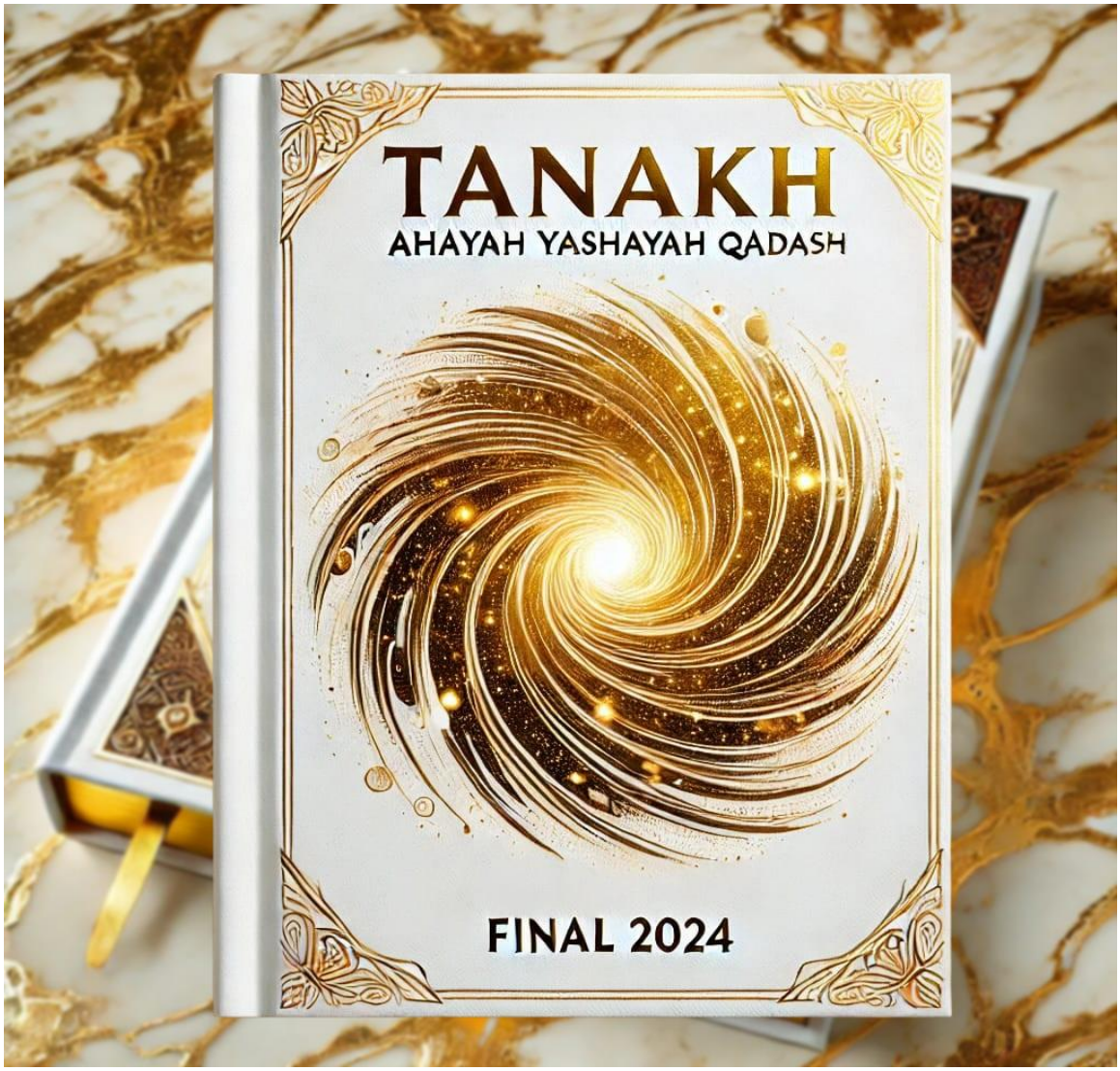
6 בהרים תעו כאשר המשכן חג את שערו לפני ימים האריכו כי ויזכרו המשכן כחג בשמחה הימים שמונת את ושמרו כבהמות: ובמאורות

מקומו: את לטהר טובה הצלחה להם לנתן תהילים וישירו ותמרים ישרים וענפים ענפים נשאו כן על

8 ישראל ־ עם מכל הללו הימים את לשמור שנה כל שעל ,משותפים דין ־ ופסק חוק פי ־ על הם אף הסמיכו הם.

9 אפיפנס המכונה ,אנטיוכוס של סופו היה וזה.

10 של הקם את בקצרה שיאסוף ,הזה המרושע האיש של בנו שהיה ,אפטור אנטיוכוס מעשי על כעת נכריז האם המלחמות.

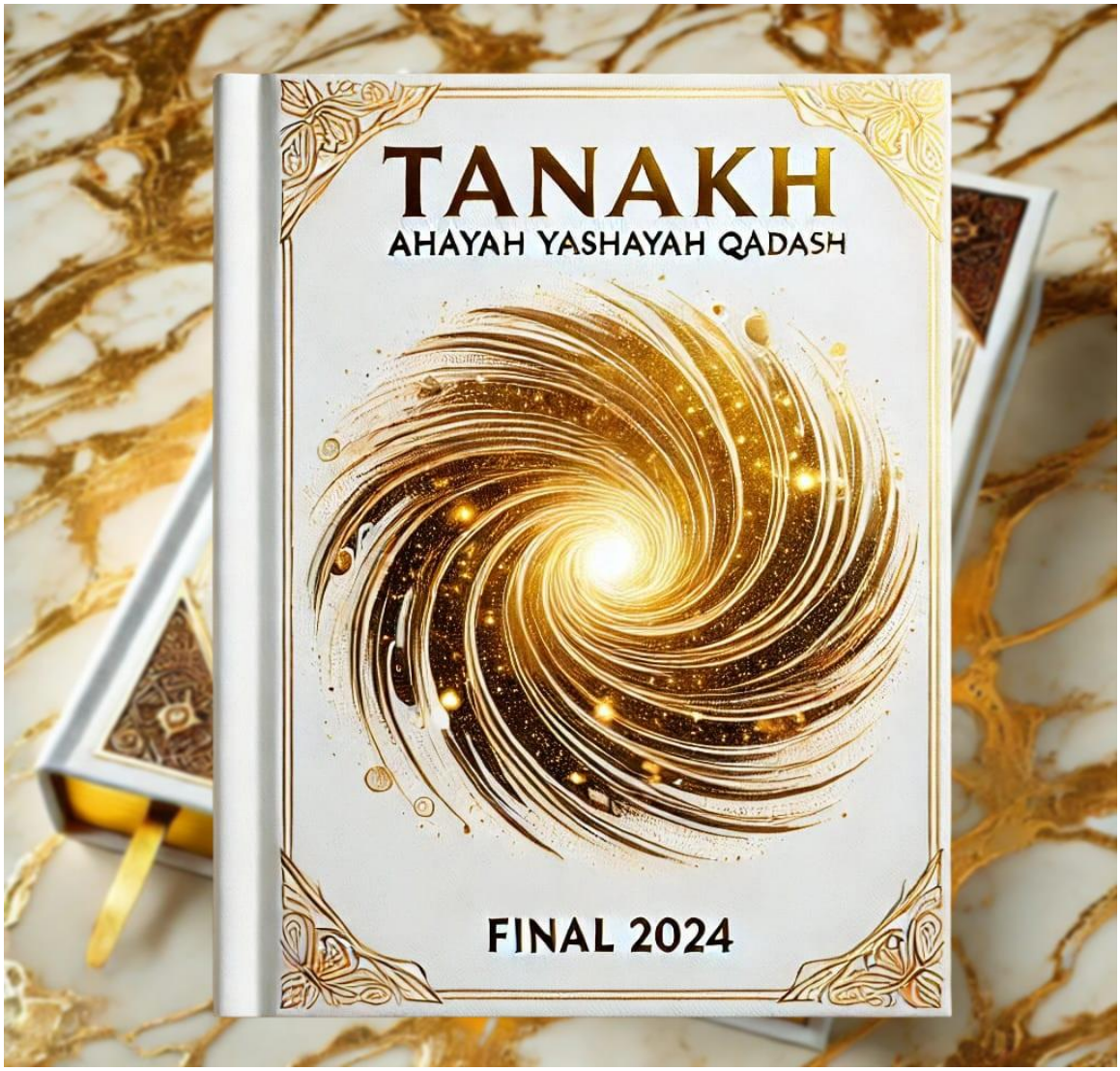


Celosyria של שלו הראשי למושל אותו ומינה ,ממלכתו ענייני על Lysias אחד הציב הוא ,לכתר הגיע כשהוא אז
וPhenice.

12 בשלום להמשיך והשתדל ,להם שנעשה העוול על היהודים עם צדק לעשות בחר ,מקארון נקרא אשר ,תלמיוס עבור
עימם.

13 - ו ,קפריסין את עזב כי מילה כל על לבוגד וקרא ,אפטור לפני המלך בחברי הואשם ,והלך ,לו ביצע שפילומנטור
ומת עצמו את שהרעיל ,אומץ חסר כה היה הוא ,מכובד במקום היה שהוא וראה ,אפיפנס נטיוכוס.

14 היהודים עם הרף ל מלחמה והזין חיילים שכר הוא ,המאחזים מושל היה גורגיאס כאשר אבל:



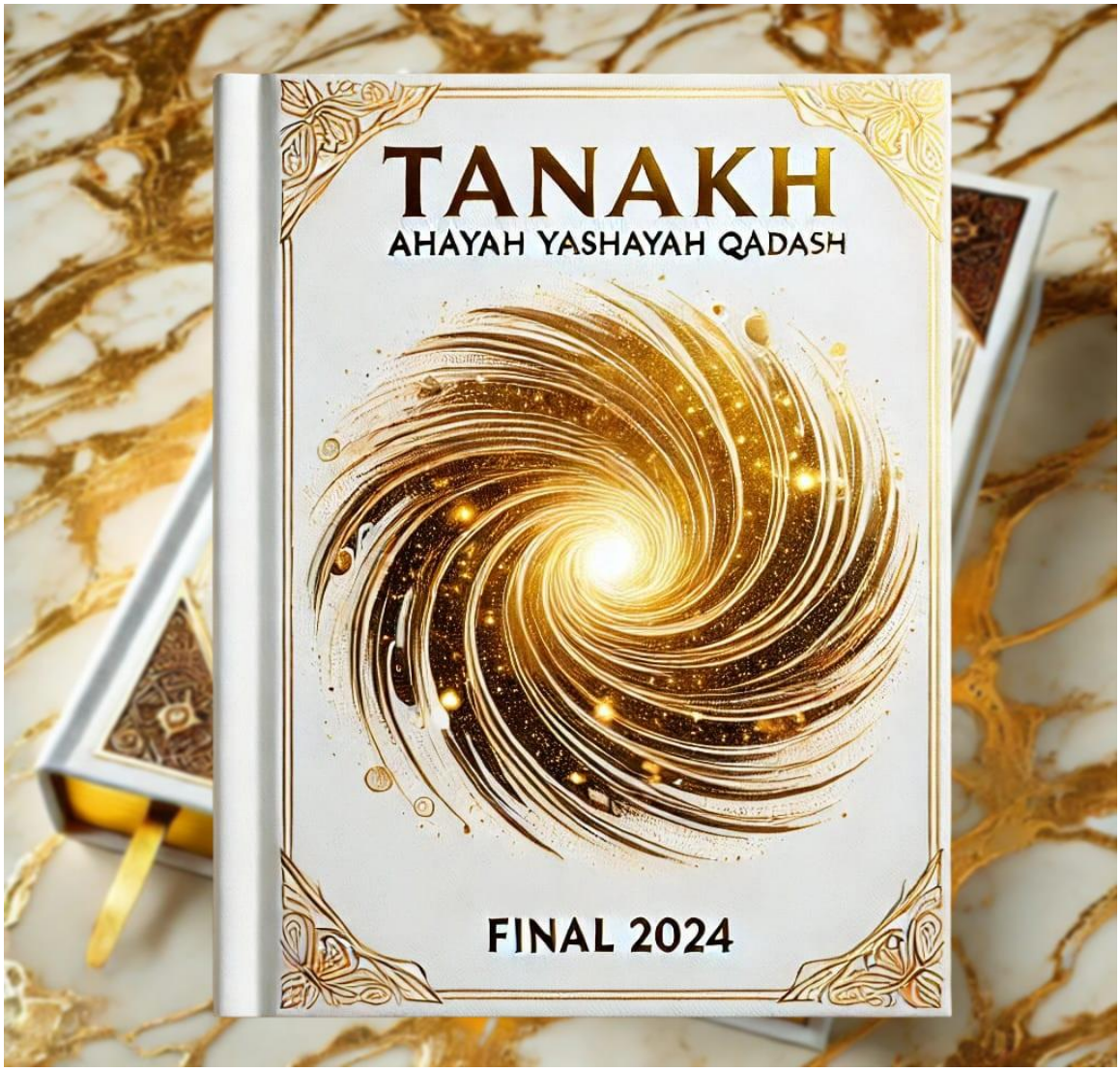
15 כל עם ושם Idumeans, כבושים היהודים המשיך ,ביותר המסחור אחזקות שלהם לידיים שהוכנס חר ,receiv-ing שגורשו אלה מYaRaWaSHaLAM □ wY, המלחמה את להזין כדי על הלכו הם.

16 החסידים: חזקי על חמס ויברחו לעזר להם להיות ממנו ויבקשו מקביוס עם אשר אלה התחננו אז

17 לידיהם שנפלו אלה כל את והרגו ,הקיר על שנלחם מה כל את ושמרו ,במחזיקים זכו הם ,בחוזקה אותם והתקיפו אלף מעשרים פחות והרגו.

את לשמר הנוחים הדברים כל את להם ויש מאד חזקות טירות שתי אל יחדו נסו אלף מתשעה פחות היו אשר ומשום המצור:

19 מקביוס ויעזב אשר המקומות מן ויפרדו לשלחם דיים היו אשר אתו אשר אלה ואת זקאוס ואת יוסף ואת שמעון את לעזרתו: זקוקים היו



דרכמות אלף שבעים ויקחו בטירה אשר אלה ידי על בכסף השתכנעו בחמדנות המובלים שמעון עם אשר איש עשרים מהם: וימלטו

21 אחיהם את מכרו שהם, האלה האנשים את והאשים, יחד העם מושלי קרא הוא, נעשה מה למקבי נאמר כאשר אבל נגדם להילחם אויביהם את ושחררו, כסף תמורת.

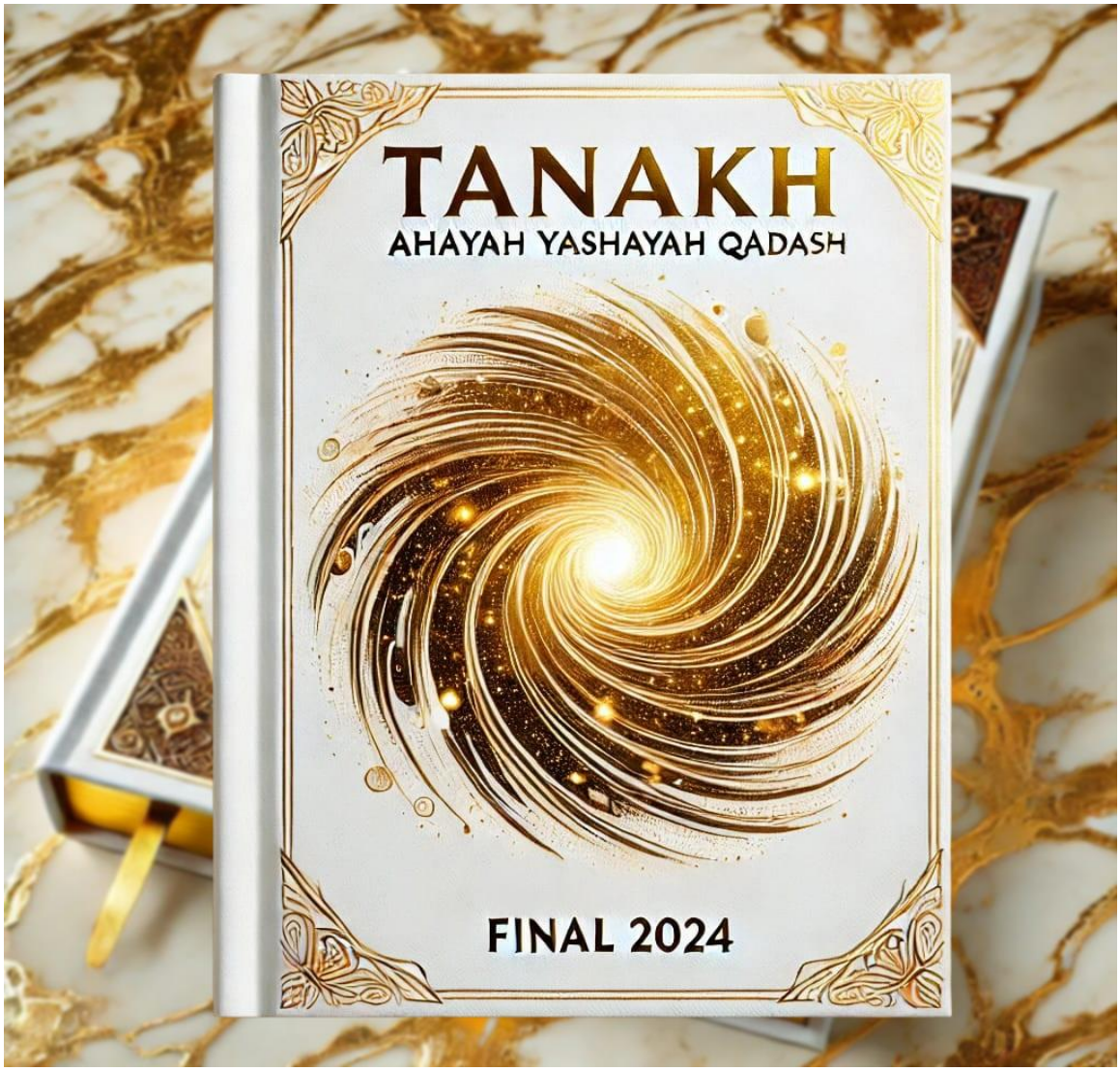
22 הטירות שתי את לקח ומיד, בוגדים שנמצאו אלה את הרג הוא אז.

23 אלף 20- מ יותר מחזיק בשניים הרג הוא, ביד לקח שהוא מה בכל שלו הנשק כלי עם והצליח.

24 מאסיה וסוסים, זרים כוחות של רב המון אסף הוא כאשר, בעבר עליו התגברו היהודים אשר, טימותיוס עכשיו נשק של בכוח היהודים את ייקח הוא כאילו בא, מעטים.

הבה להתפלל עצמם פנו מקבי עם שהיו אלה, התקרב כאשר אבל וחמש עשרים,

שקים: חלציהם וחגרו ראשיהם

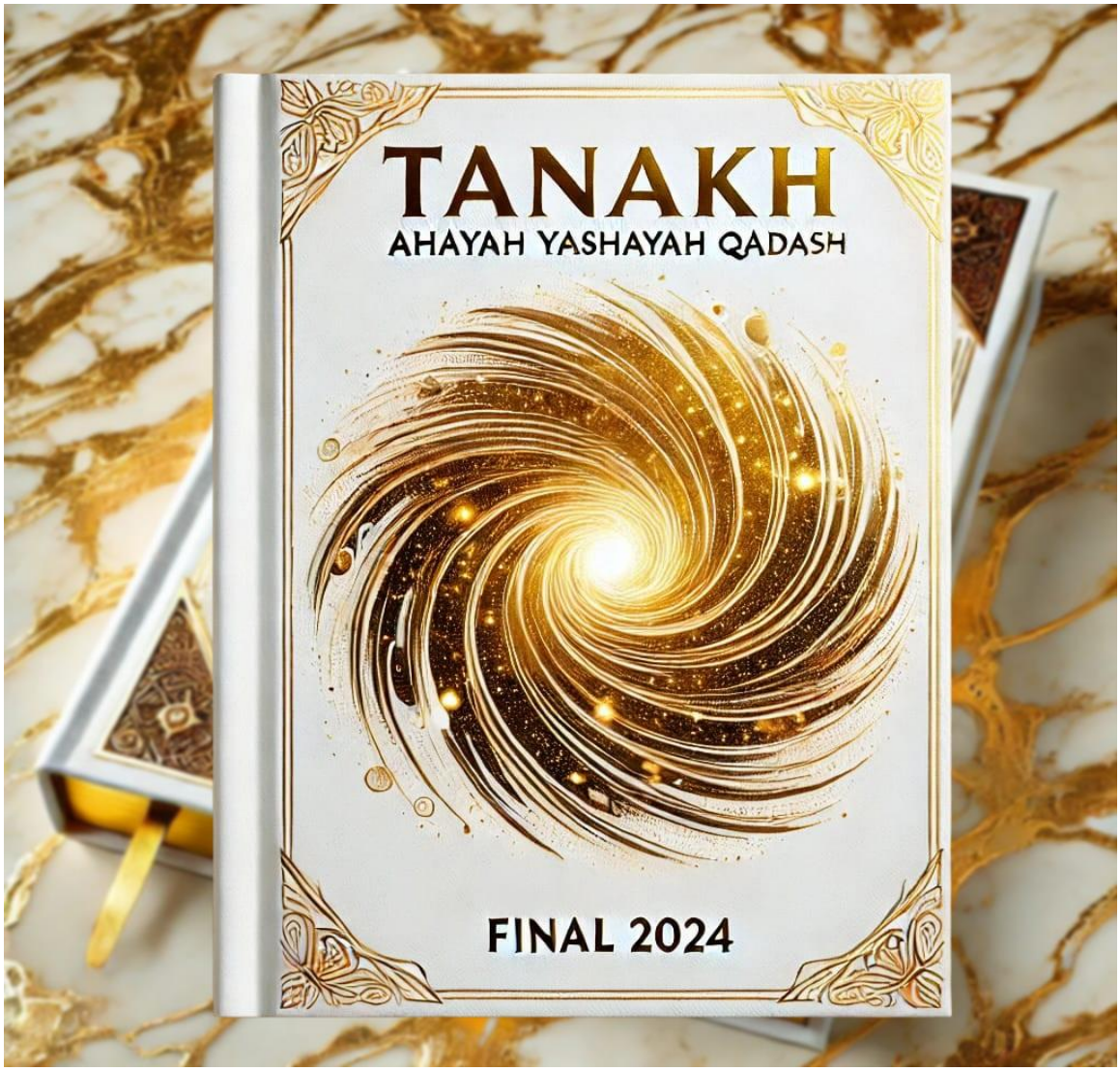


התורה: הגיד כאשר לצריהם ואויב ויביהם אויב ולהיות לרחמן להם להיות לו ויתחננו המזבח לרגלי ויפלו ושש עשרים

לבדם: וישמרו איביהם אל ויקרבו העיר מן הרחק וילכו נשקם כלי את לקחו התפילה אחרי ושבע עשרים

הצד וניצחונם הצלחתם להשבעת למושיע גם מחסה מידתם עם אחד חלק יחדו שניהם יחדו השמש וזרחה ושמונה עשרים מלחמתם: למנהיג חמתם את הופך השני

מהם ושניים, זהב מעצורי עם, סוסים על נאה גברים חמישה השמים מן ויבים נראה שם, חזקה המלחמה כאשר אבל 29 היהודים את הובילו,



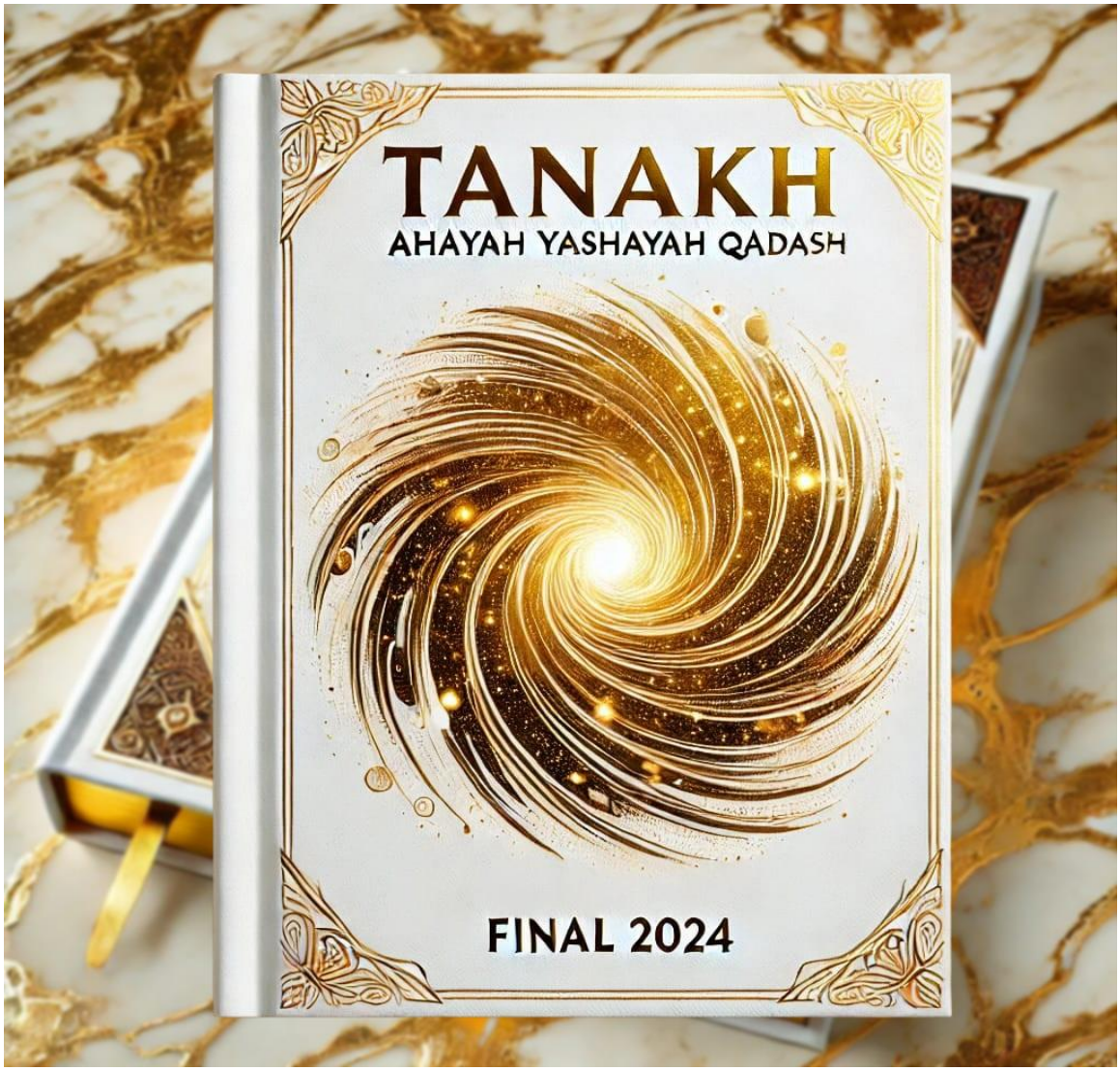
ומי בעיוורון ויבישו באויבים וברקים חצים ויירו וישמרהו צד נשק כלי בכל ויכסהו אתם ביטב מקבי את ויקח שלושים וימתו: צרות

פרשים: מאות ושש מאות וחמש אלף עשרים רגלי ונטבחו 31

עם שהיו אלה אבל 33. מושל היה שראס שם, גאורה הנקרא, מאוד חזק מבצר אל נמלט הוא, עצמו לטימותוס באשר 32 ימים ארבעה לב באומץ המבצר על מצור הטילו מקביוס.

25: א " י המכבים 2 771 34 :' י המכבים 2

רעים: דברים וידברו מאד גדף המקום בחזקת ויבטחו



35 את תקפו "יְפַמִּים " ה בגלל בכעס בערו, מקביאוס חברת של 20 - ה שנות בתחילת, החמישי ביום, כן - פי - על - אף
שפגשו מה כל את הרגו עז ובאומץ, גברית החומה.

בעודם המגדפים את ושרפו, המגדלים את שרפו, שבתוכם אלה עם עסוקים היו שהם בעוד, אחריהם עלו אחרים 36 - ו
העיר את לקחו, הצבא שאר את וקבלו, השערים את פרצו ואחרים, בחיים,

אפולופן: עם אחיו ושריאס אחד בבור נחבא אשר טימותאוס את הרגו ושבעה ושבעים

38 עבור גדולים דברים הרבה כך כל שעשו, ובהודיה במזמורים המושיע את שיבחו הם, נעשה זה כאשר Yashra'Ahla

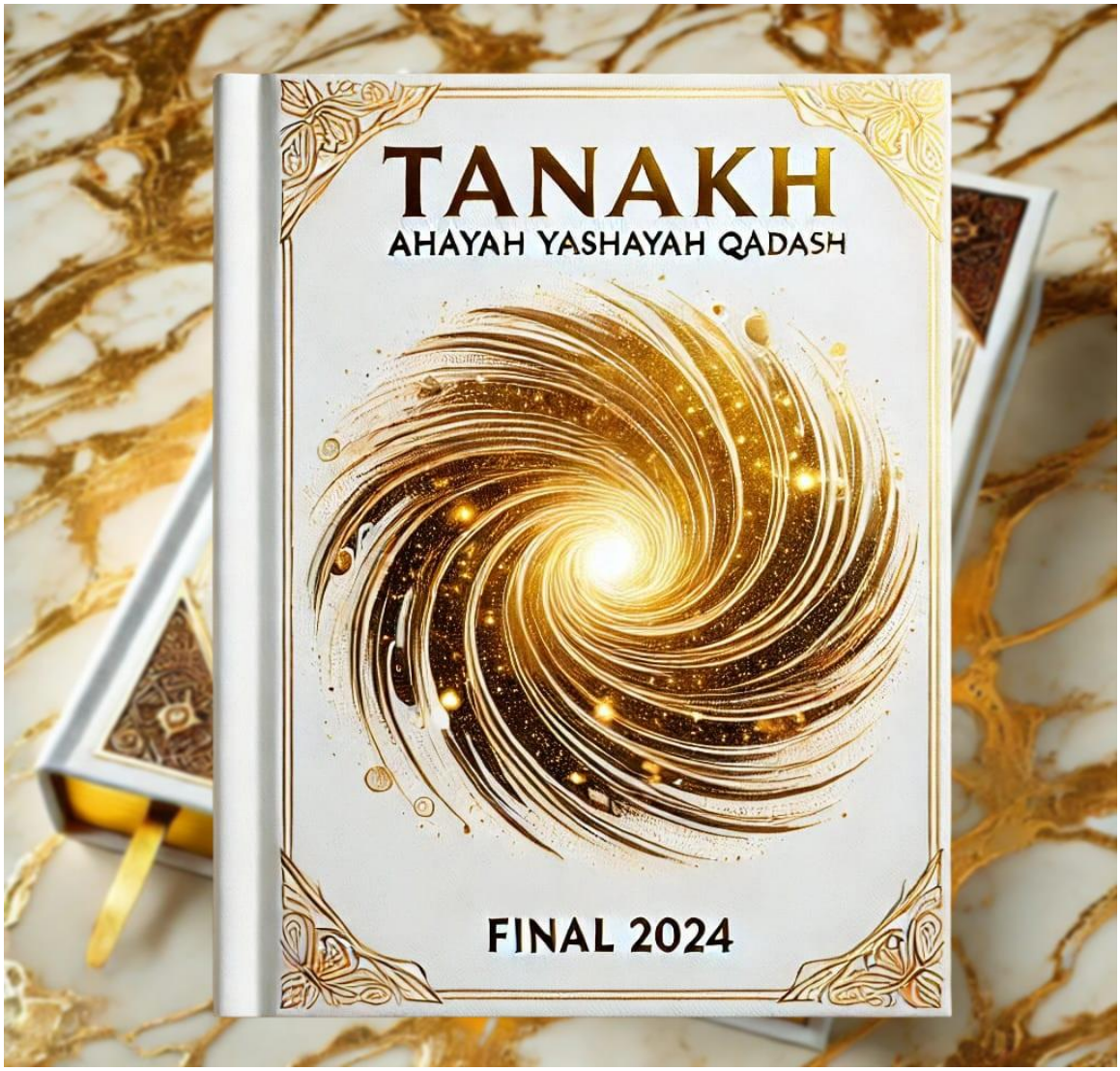
(Y'shra'l), הניצחון את להם ונתן.

11

שנעשו הדברים על מאוד כעסו, העניינים את ניהלו שגם, המלך של והדודן המגן, ליסיאס, מכן חר קצר זמן.

הגוים: למעון העיר את לעשות ויחשב היהודים אל ויבא הפרשים כל עם אלף כארבעים ויאסף

3 שנה מדי למכירה הגדולה הכהונה את ולהגדיר, הגוים קפלות שאר כמו, מהמקדש ולהרוויח:



4 של כוחו את שוקלים כלל AHBA □ א התנשאו בעשרת חייליו אלפי ואלפי - סוסיו וגברים, הארבעים ופיליו.

5 מיראשהלם רחוקה אך ,חזקה עיר שהייתה ,לבתזורה והתקרב ,ליהודה בא הוא לכן

עליו כואב מצור הטיל והוא ,פרלונגים כחמישה.

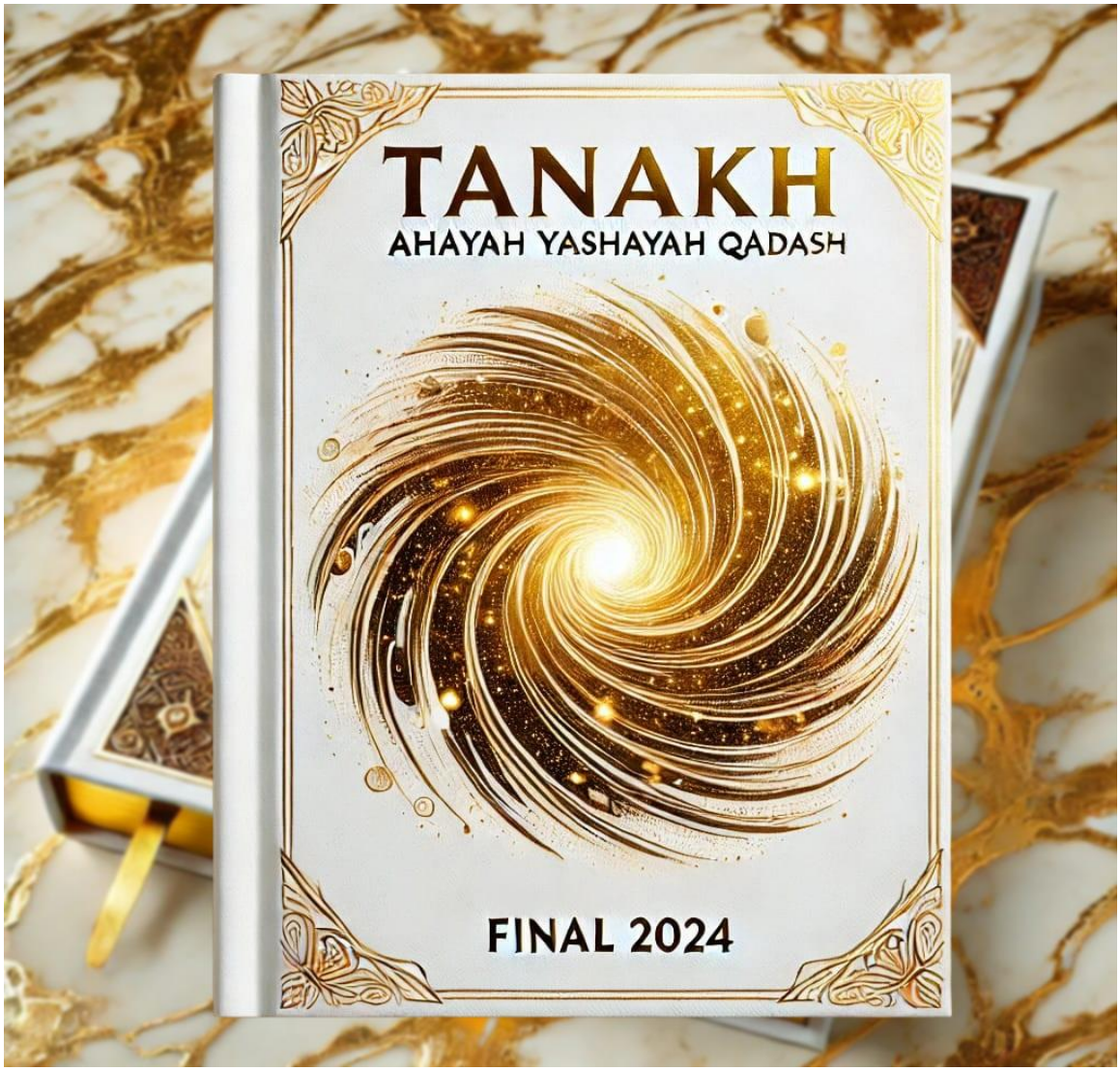
6 מך שישלח מהמושיע ביקשו ובדמעות בקינות העם וכל הם ,המאחזים על צר שהוא שמעו מקביוס עם שהיו הם כאשר (יישראל) וו-לה-אה-יאשרא את לספק כדי טוב.

7 חפצה: בנפש יחד ויצאו אחיהם לעזרת אתו יתקעו יחדו כי האחר את ויזהיר נשק כלי תחילה מקביוס לקח אז

8 היו שהם וכמו בYaRaraWashaLam □ WWYIS, שם הופיע לפניהם על סוס אחד בבגדים לבנים ,שריון רועד שלו הזהב.

9 עם להילחם רק מוכנים היו שהם כך כדי עד ,ללב ולקחו ,יחד כולם הרחום ב"האת את שיבחו הם ואז

ברזל קירות דרך ולנקב ,ביותר האכזריות החיות עם אבל ,גברים.



10 אליהם רחמן היה המושיע כי ,השמים מן עוזר להם שיש ,שלהם בשריון קדימה צעדו כך

האחרים: כל את וימלטו פרשים מאות עשרה ושש רגלי אלף עשר אחד ויכו כאריות איביהם את ויאשימו

ונמלט פנים בבושת נמלט עצמו ליסיאס; הם גם נפצעו מהם עשר - שנים.

13 כי ,העברים על להתגבר ניתן כי ובהתחשב ,אובדן לו שהיה מה את עצמו עם משליך ,הבנה איש שהיה כפי ,מי
אליהם שלח הוא ,להם עזר יכול הכל AHBA,

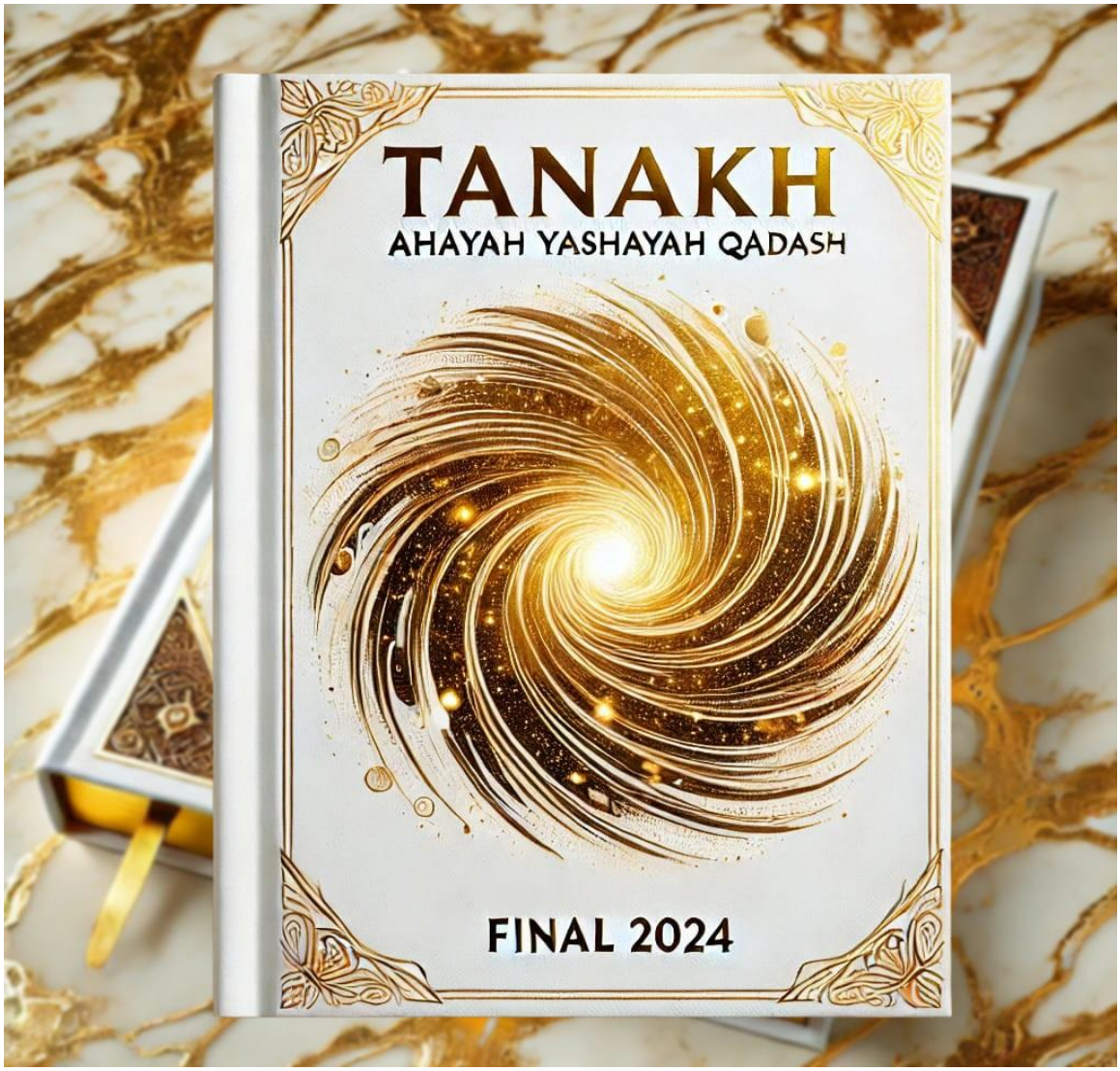
14 ידידם להיות שעליו המלך את שישכנע והבטיח ,הסבירים התנאים לכל להסכים אותם ושכנע.

15 היהודים על לליסיאס כתב מקבי וכל ,הכלל טובת של זהיר להיות ,ליסיאס שרצה מה לכל מקביוס הסכים מכן חר,
אותו העניק המלך.

16 ברכה: שלח היהודים לעם ליסיאס הזה הדבר עד מליסיאס ליהודים שנכתבו מכתבים היו כי

17 תוכנו ביצוע את וביקשו ,העתירה את לי מסרו ,ממך שנשלחו ,ואבסולום יוחנן.

18 ככל העניק והוא ,אותם הכרזתי אני ,למלך דיווח להיות כדי נפגשו אשר דברים מה כן על



להיות יכול.

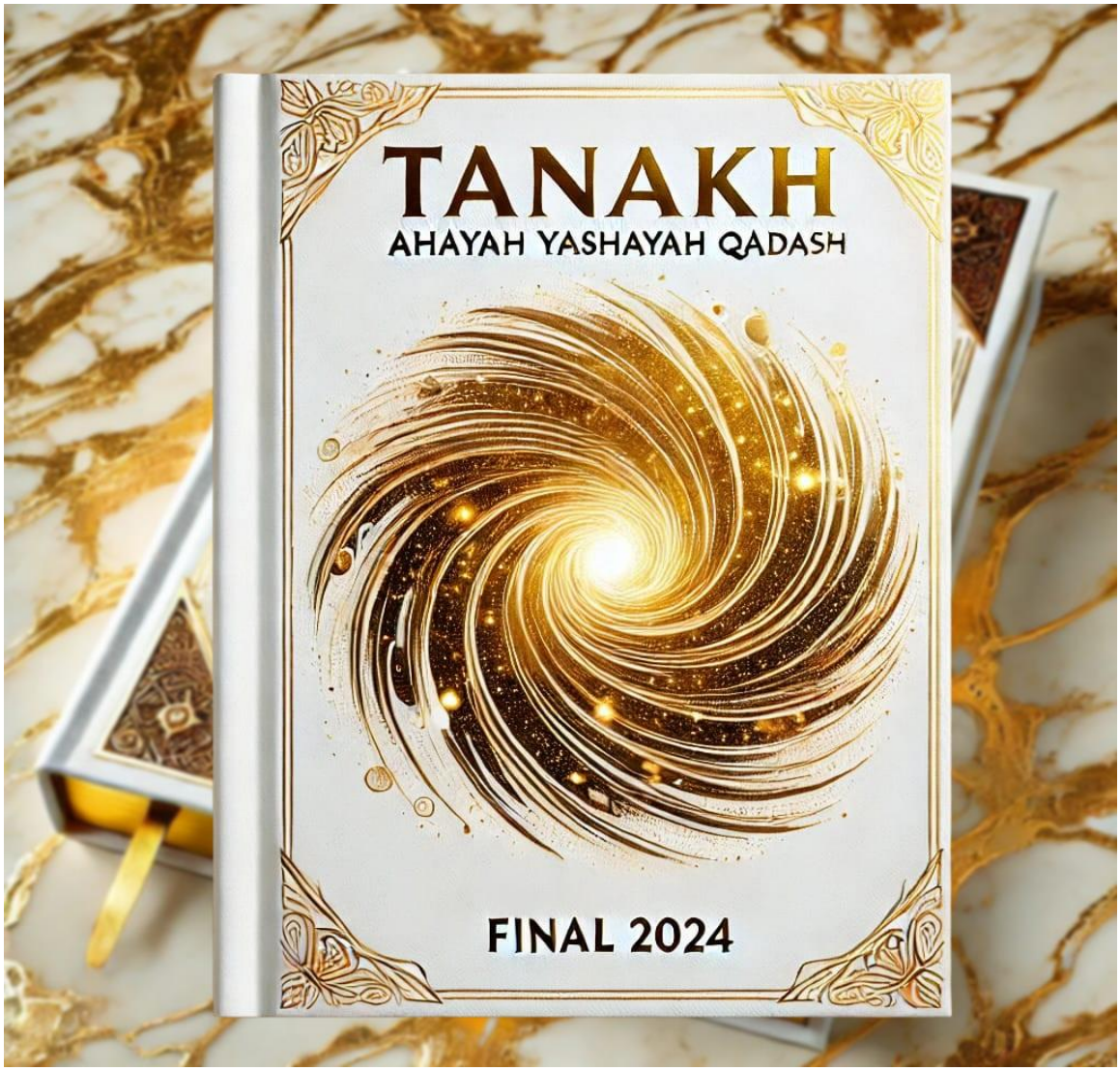
19 חרת וגם לה גם נתתי מהפרטים אבל עשרים לעזר לכם להיות אשתדל מעתה גם למדינה נאמנותכם על תשמרו כן ואם דיוסקורתיוס: לחדש יום וארבעה עשרים עמכם לדבר מאתי באו אשר

22 טרנס שאבינו מאחר 23 :ברכה שולח ליסיאס חיו אנטיוכוס המלך :אלה מילים הכיל המלך כתב עתה...

כי ,בשקט לחיות שלנו בממלכה הם כי ,הוא שלנו הרצון ,(אלים) לבאלים באיחור

שלו בענייניו להשתתף יכול אחד כל.

24 מה כי ,שלהם חייהם אורח על לשמור יעדיפו א ,הגויים למנהג שיובאו מנת על ,בינו יסכימו שהיהודים מבינים גם אנו שלהם חוקיהם פי על לחיות להם לתת שנוכל כדי ,מאיתנו דורשים שהם.



אבותם: כמנהג יחיו למען מקדשם את להם להשיב ונקבע הזה הגוי ינוח למען נפשנו כן על וחמש עשרים

ב " י המכבים 2 26, 772 :א " י המכבים 2 :19

פעם אי וילכו טובה למוחות יהיו למען נפשנו את בהסכמתם למען שלום להם ולהעניק אליהם לשלח תעשה טוב לכן דבריהם: על בשמחה

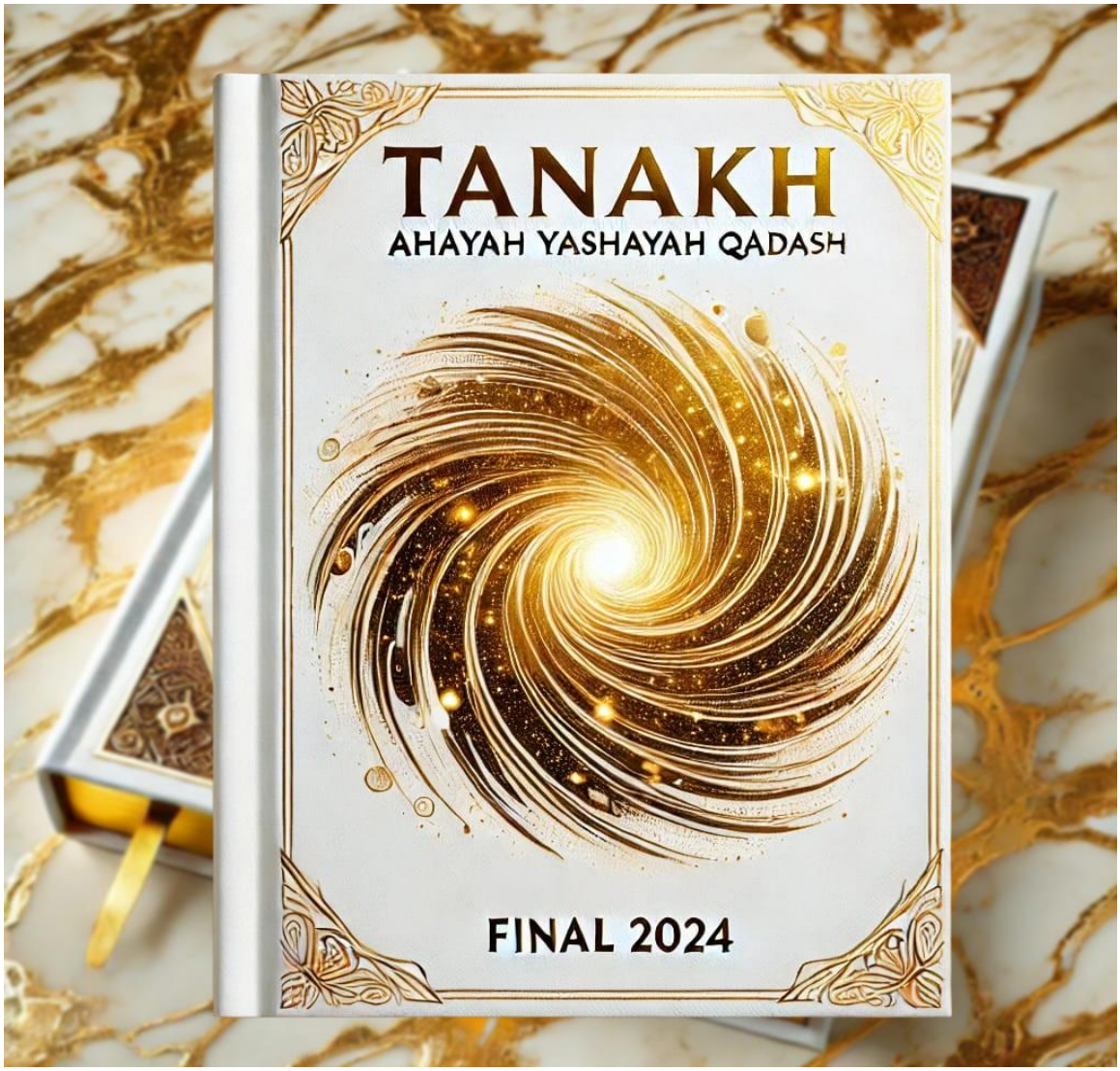
היהודים: ושאר המועצה אל ברכה אנטיוכוס המלך שלח הזאת בדרך היתה היהודים גוי אל המלך ואגרת

בריאים: אנחנו גם רצון לנו יש לכם טוב אם

דבריך: אחרי וללכת הביתה לשוב רצונך כי מנוס אלינו ויאמר

בבטחון: לזנתיקוס השלושים יום עד בטוחים יהיו העוזבים לכן

אחרים מעשים של צורה בשום יתעלל מהם אחד ואף ,קודם כמו ,שלהם והחוקים הבשר סוגי את ינצלו והיהודים.



אתכם: לנחם מנוס את שלחתי אני גם

זנתיקוס: לחדש יום עשר וחמשה שנה ושמיני ארבעים במאה לכם שלום

ברכה שלחו, הרומאים שגרירי, מנליוס וטיטוס ממיוס קווינטוס :הללו המילים את המכיל מכתב אליהם שלחו הרומאים גם היהודים לעם.

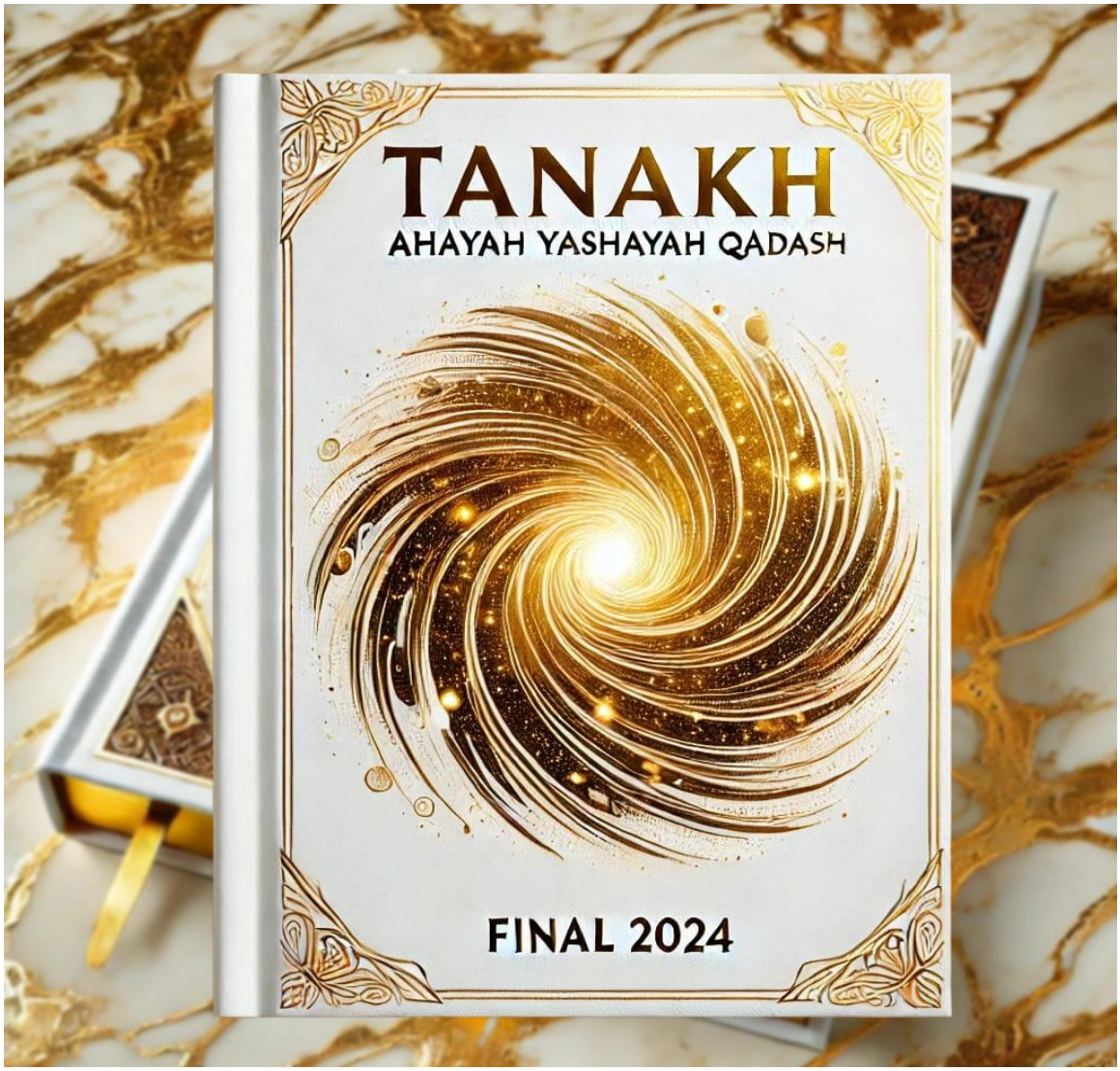
רצון שבעי אנו גם שם, המלך דוד בן ליסיאס לו נתן אשר כל.

עתה כי כנוח לכם נספר למען מיד איש שלחו לו המלצתם אשר אחרי המלך אל להקרא שפט אשר בדברים נגע אם כי נטיוכיה: הולכים אנחנו

דעתך: מה נדע למען מהר אנשים נא שלח לכן

קסנטיקוס החודש יום עשרה חמש, שנה וארבעים ושמונה מאה זה, שלום היה.

בעליהם: על והיהודים המלך אל ליסיאס וילך האלה הבריתות ויכרתו



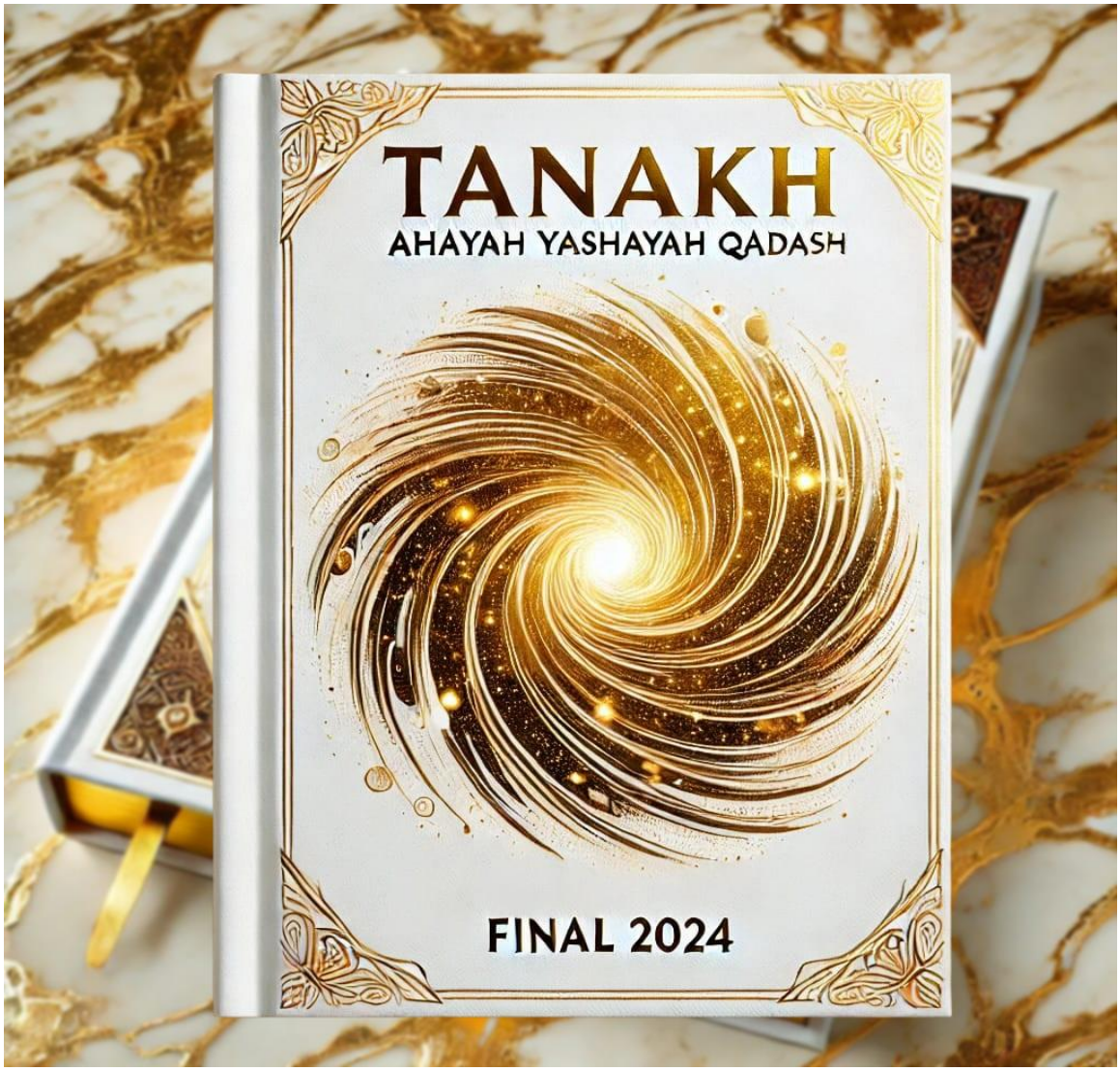
2 כן גם ,גניוס בן ואפולוניוס טימותאוס ,מקומות מספר ממשלי אך

בשלום ולחיות בשקט להיות להם לתת מוכנים היו ,קפריסין של המושל ניקנור ולצידם ,ודמופון הירונימוס.

3 אשר הסירות אל וילדיהם נשיהם עם ללכת בתוכם ישבו אשר ליהודים התפללו הם :כזה רשע מעשה עשו יפו אנשי גם בהם לפגוע התכוונו כאילו ,הכינו.

4 אל יצאו כאשר אך ;בדבר חשדו ו בשלום לחיות כמשתוקקים ,העיר של המשותף הצו פי ־ על לקבלה שהסכימו מי מהם ממאתיים פחות הטביעו ,המעמקים.

5 אותם להכין עימו שהיו אלה על ציווה הוא ,עמו לבני שנעשתה זו אכזריות על יהודה שמע כאשר.



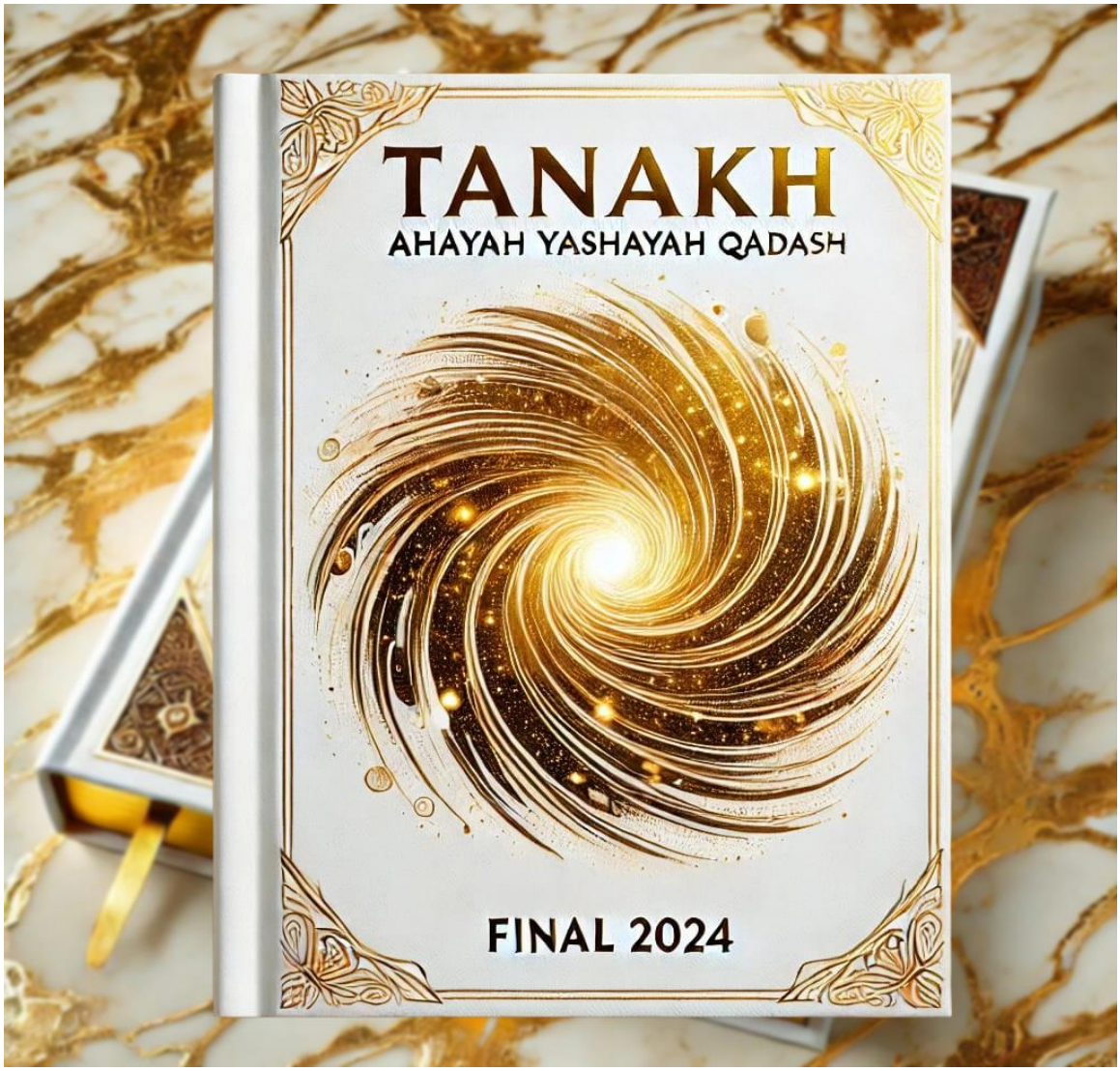
הנמלטים ואת באש הסירות את וישים בלילה החמר את וישרף אחיו רוצחי על ויבא הצדיק השופט אהבה אל ויקרא שש שם:

7 יפו העיר תושבי כל את לעקור ישוב כאילו ,אחורה הלך הוא ,העיר נסגרה וכאשר.

8 בתוכם הישבים ליהודים כן לעשות חושבים שהימני שמע כאשר אך,

9 ב-YaRaWashaLam □ נראה האש של שהאור כך ,הצי ועל המקלט על אש והצית ,בלילה מניטים'הג על גם בא הוא furlongs off. וארבעים מאתיים

10 פרשי מאות וחמש ברגל איש אלפים מחמשת פחות טימותאוס אל במסעם פרולונגים תשעה משם עברו וכאשר עליו: שמו הערבים



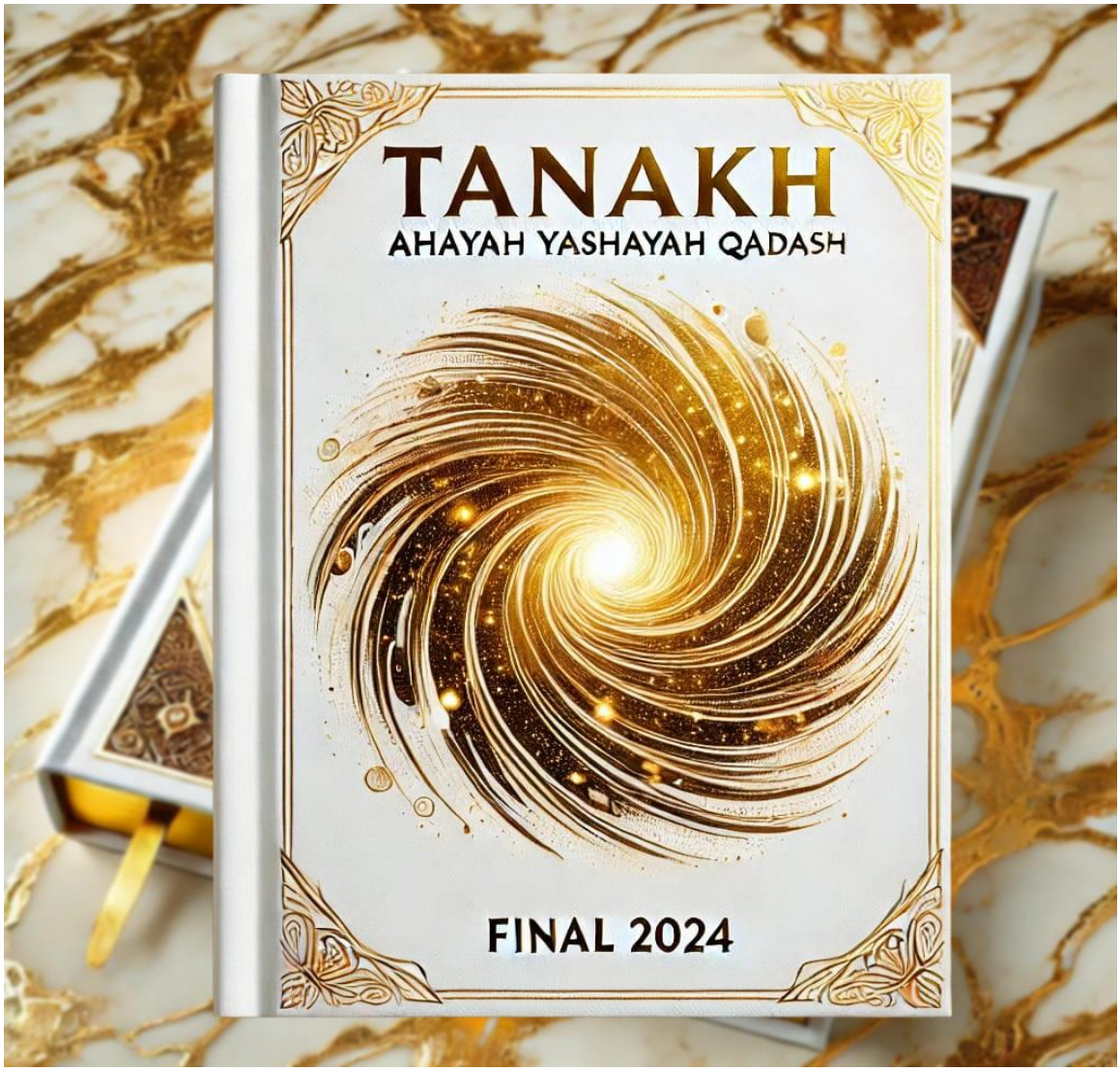
יגברו ,ביאה ־ ארה של ידיה שמעשה כדי ;בניצחון וזכה הבה עזר קריות איש יהודה אך ,מאוד קשה קרב היה שם 11 ־ ו
.אחרת אותו ולענג בקר לו להעניק שניהם את ויבטיחו ,מיהודה לשלום יבקשו ,עליו

אהליהם: אל וילכו ידיהם את וילחצו שלום להם ויעניקו בהרבה יועילו כי יהודה חשב כך אחר 12

שונות מדינות של אנשים ידי על ומיושבת ,בקירות מגודרת הייתה אשר ,מסוימת חזקה לעיר גשר לעשות הלך גם הוא
.כספיס היה זה ושם

עם שהיו אלה כלפי בגסות שהתנהגו ,הקורבנות ובאמצעי הקירות בעוצמת מבטחם את שמו בתוכה שהיו מי אבל 14
.נאמרו ש מילים והשמיעו ,וגידופים מעקה ,יהודה

יריחו את השליך ,מלחמה מנועי או אילים ל אשר ,הגדול העולם למושיע קרא ,חברתו עם קריות איש יהודה עשרה חמש
.החומות את באכזריות והתקיף ,(יושואה) ישואה בימי



16 ליד רחב furlongs שתי אגם כי הרבה כך כל, יתוארו ש טבחים ועשה AHBA, של מרצונו העיר את ולקח ad-

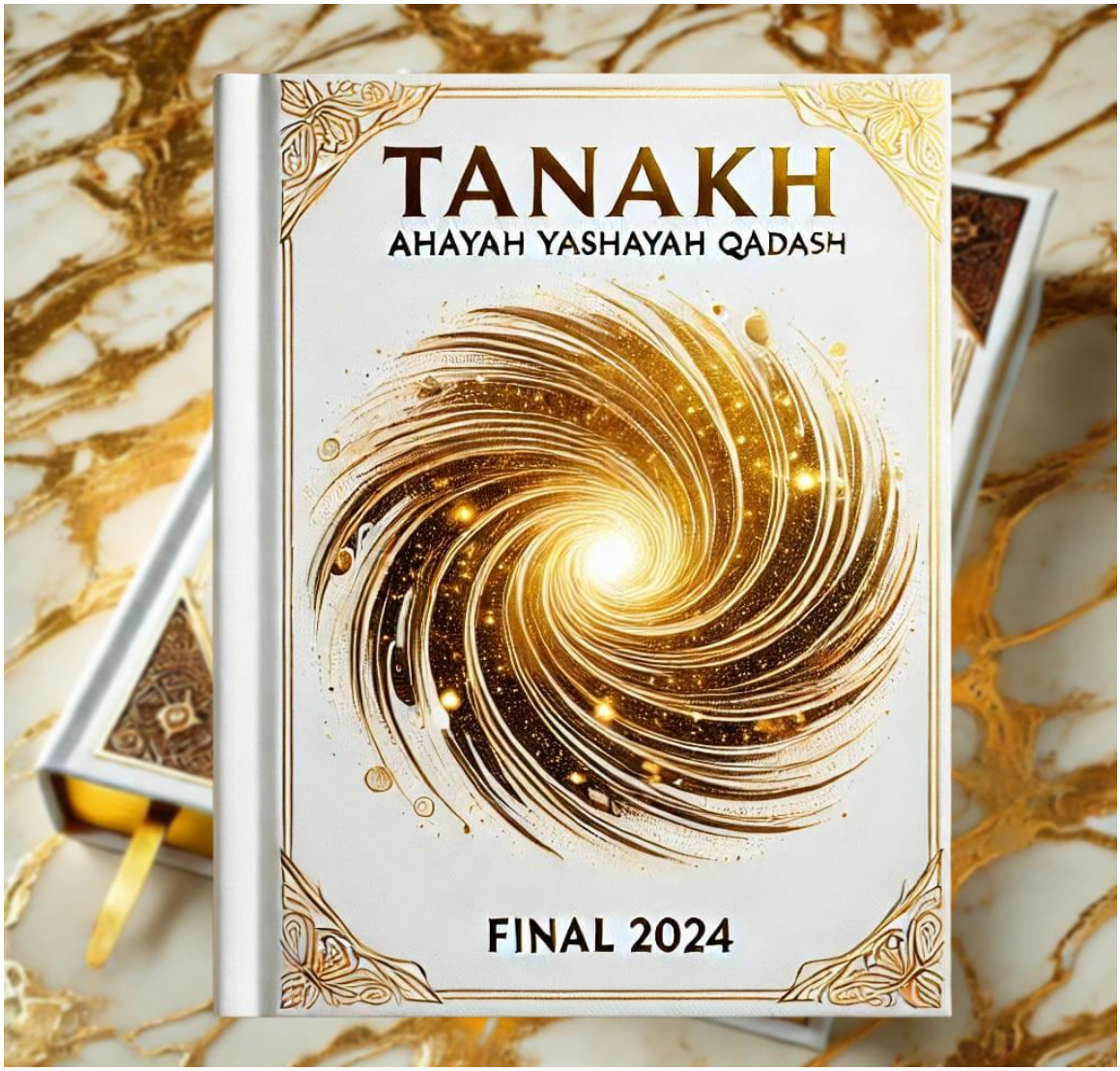
דם עם פועל נראה, מ מ, לשם הצטרפות.

טוביני: הנקראים היהודים אל שרקא אל ויבאו פרלונג וחמשים מאות שבע משם ויסעו

18 מאד: חזק חיל חיל חיל ויעזב משם עזב דבר שלח בטרם כי במקומות מצאוו וטימותאוס

19 למעלה במצודה טימותי הותיר אשר אלה את והרגו יצאו המכבים מראשי היו אשר וסוסיפטר הדוסיתיוס על היה מה
איש: אלפים מעשרת

2 ב: 20, 773 2 י המכבים 2 ג: 2 י "

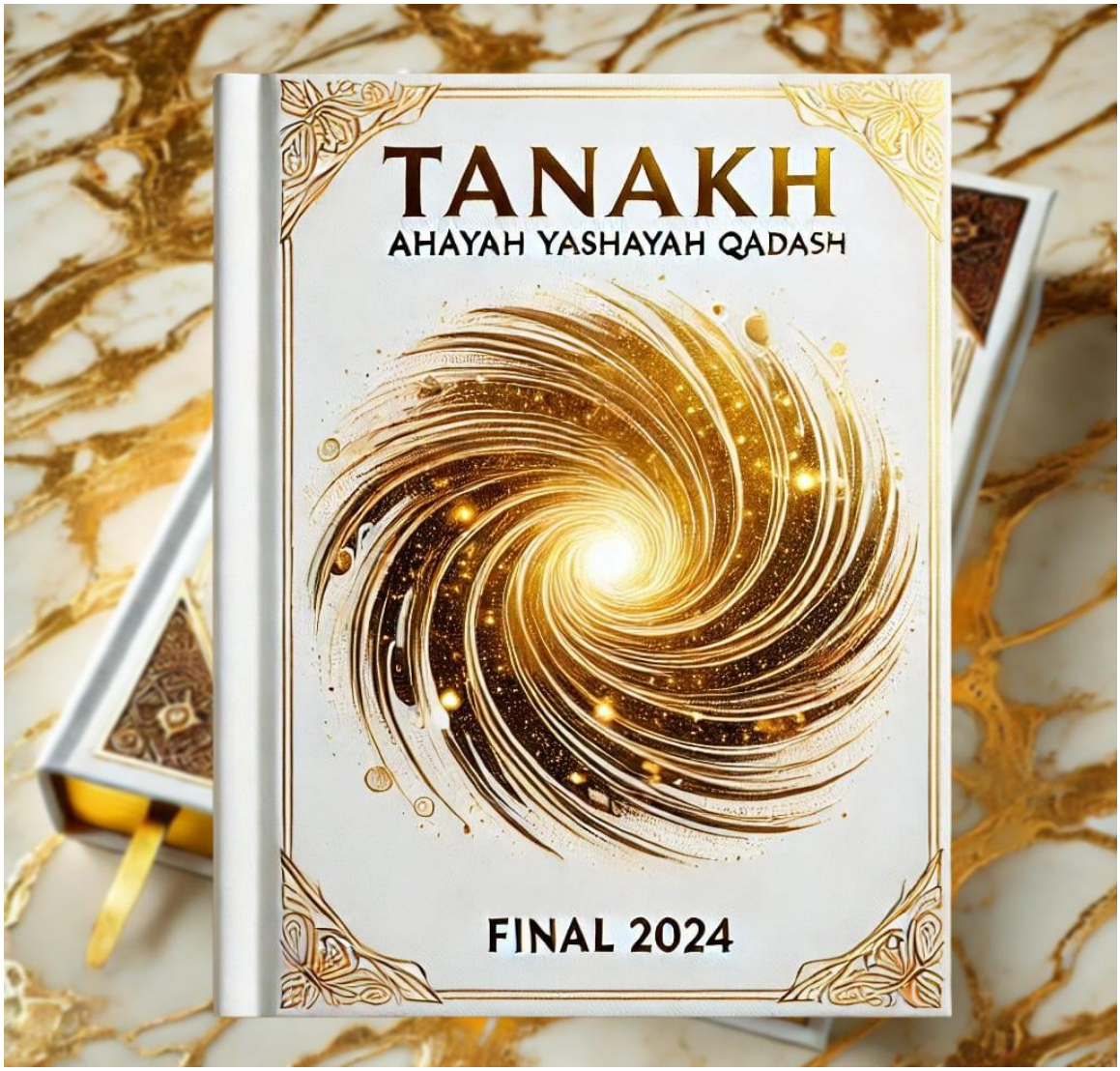


אלף ושנים רגל איש אלף ועשרים מאה עליו אשר תמתיוס על וילך הרצועות על ויעמידם בלהקות חילו את מקבי וסבב פרשים: מאות וחמש

קשה כי קרניון הנקרא מבצר אל האחר המטען ואת הילדים ואת הנשים את וישלח לבוא יהודה את טימותי ידע כאשר ויהי המקומות: כל צרת מפני אליו לבוא נוח ו לכרוע לעיר היה

22 את רואה מי של הופעתו ידי על ואימה פחד מוכה להיות ,האויבים ,באופק בא שלו הראשון הפס יהודה כאשר אבל עם ופצועים ,שלהם הגברים של נפגעו קרובות לעתים שהם כך ,זו בדרך אחר ,זו בדרך רץ אחד ,מעמאן נמלט ,הכל .שלהם החרבות נקודות

23 - כ כשלושים הרג מהם אשר ,מרושעים נבלים אותם את והרג ,אחריהם לרדוף מאוד נחוש היה קריות איש יהודה .איש אלף



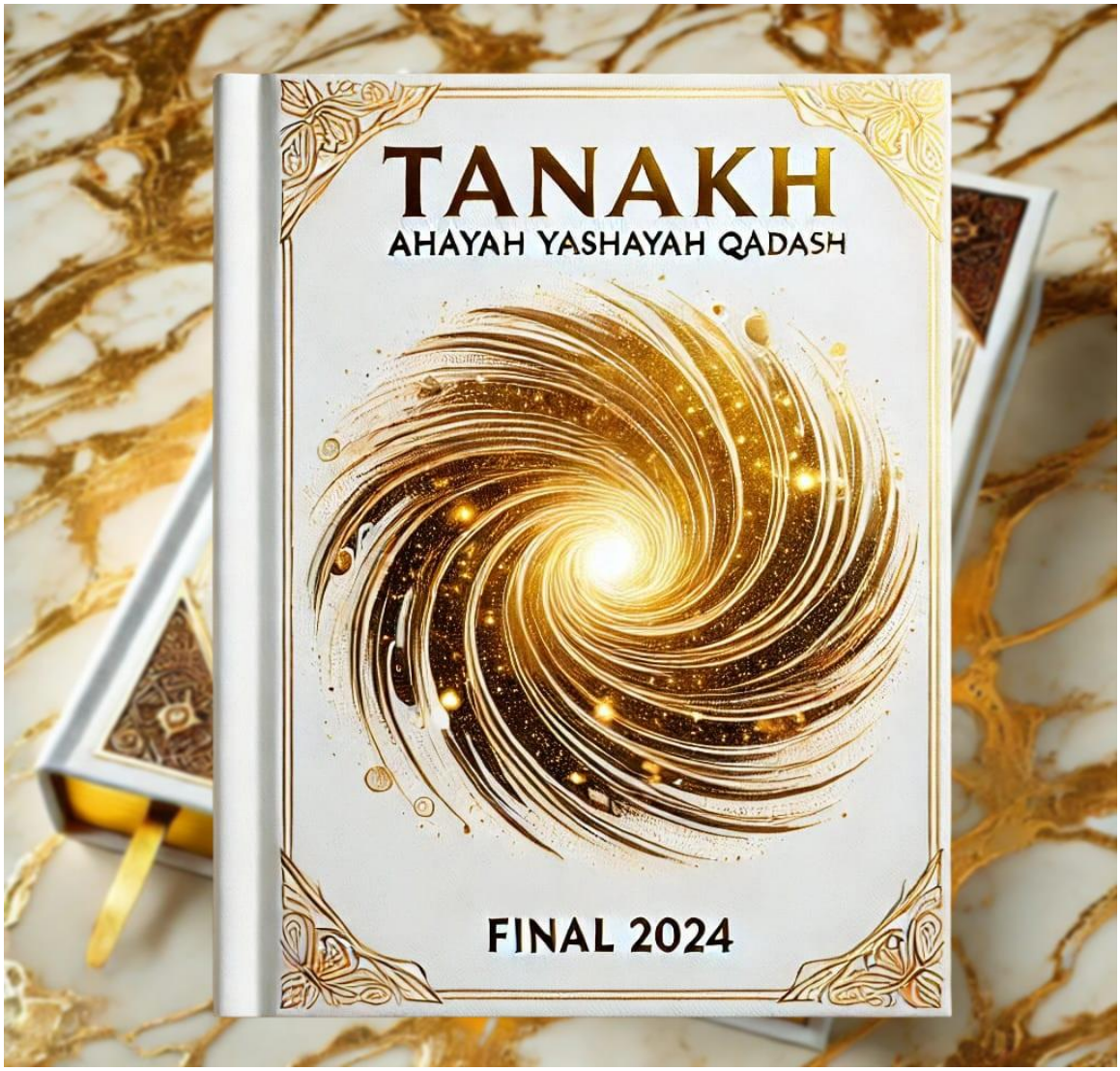
24 לו היו כי ,חייו עם ללכת לו לתת כוח הרבה לו היה אשר ,וסוסיפטר דוסיטיאוס בידי נפל עצמו טימותאוס ,כן על יתר
.אליו להתייחס אין ,למוות אותו ימיתו אם אשר ,מהם כמה של ואחיהם ,רבים יהודים הורים

25 אחיהם להצלת ללכת לו נתנו הם ,ההסכם פי ־ על ,פגע ל אותם שישקם רבות במילים להם הבטיח כאשר.

איש: אלף ועשרים חמשה שם ויהרג אטרגטיס היכל ואל קרניון אל מקבי ויצעד

גוים והמון ליסיאס בה שכן אשר חזקה עיר אפרון אל המחנה את יהודה ויסיר והשמידם הטסתו אחרי ושבעה ושבעים
וחצים: מנוע כלי כחו גם בה אשר חזק עליהם והגן החומות את שמרו חזקים ובנים רבים

28 וחמשת עשרים וישחטו העיר את וילכדו איביו כח את שבר בכחו אשר חבא שדי אל קראו וחברתו כשיהודה אבל
הקרבים: מן אלפים



29 מאות שש נמצא אשר, לסקיתפוליס עזבו הם משם furlongs מYarahashalam

30 מצוקתם בעת לב בטוב בהם והפצירו באהבה בהם נהגו שהסקיטופוליטים העידו שם הישבים היהודים כאשר אבל.

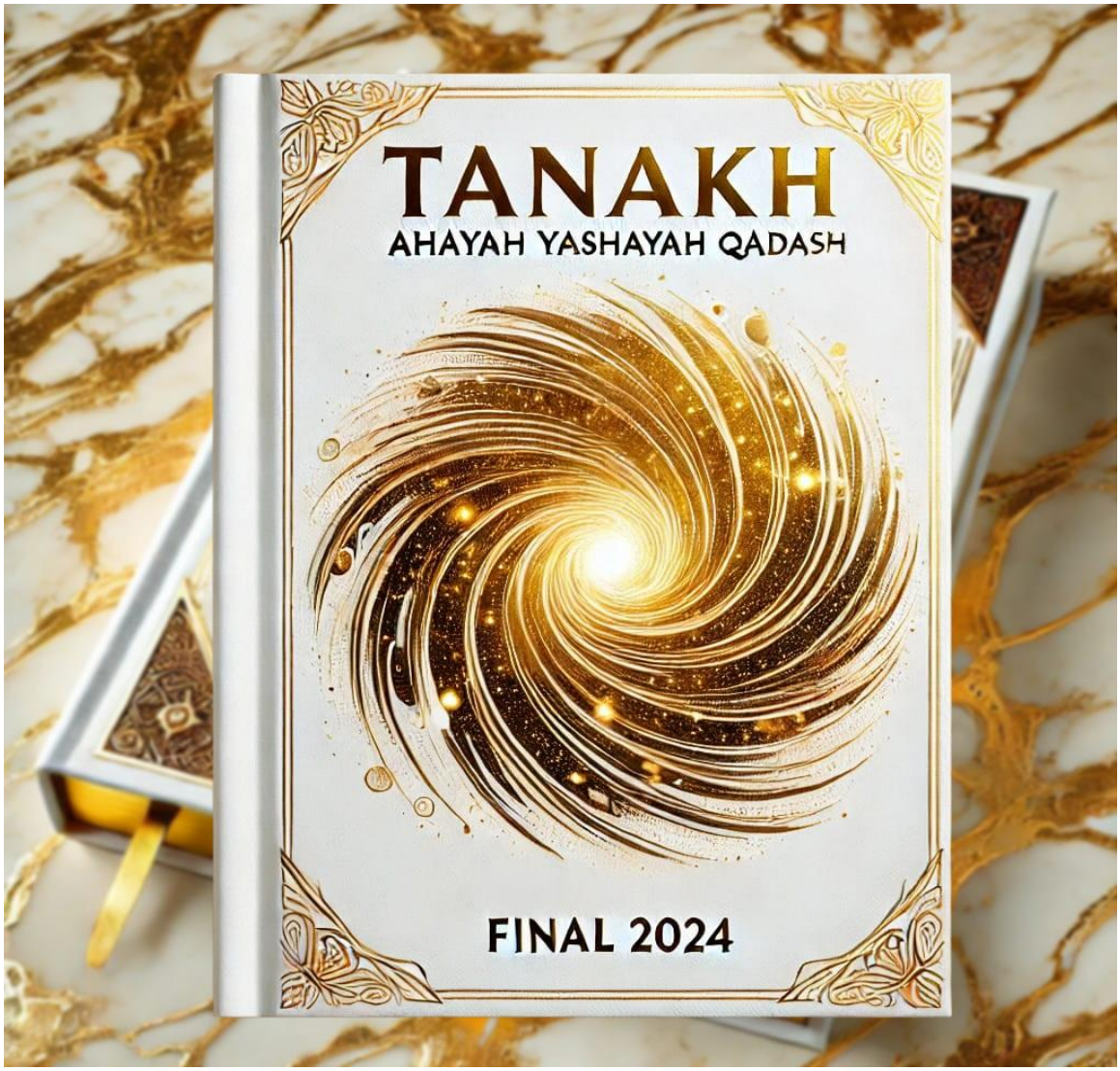
31 ובא הקרב השבועות חג, ליאראשהלם באו הם וכך, אליהם ידידותיים יהיו עדיין שהם רצו, להם הודו הם.

32 אידומאה מושל גוריגאס נגד יצאו הם, השבועות חג שנקרא החג ואחרי,

פרשים: מאות וארבע רגל איש אלפים שלשת עם יצאו אשר

34 נהרגו מהיהודים כמה יחד שלהם בלחימה כי קרה וזה.

35 בן של פרש, חי הזה המקולל האיש את לוקח היה וכאשר, בכוח אותו משך מעילו את ואחז גורגיאס על עדיין היה למריסה ברח שגוריגאס כך, כתפו את ומחץ עליו שבא תרציה.



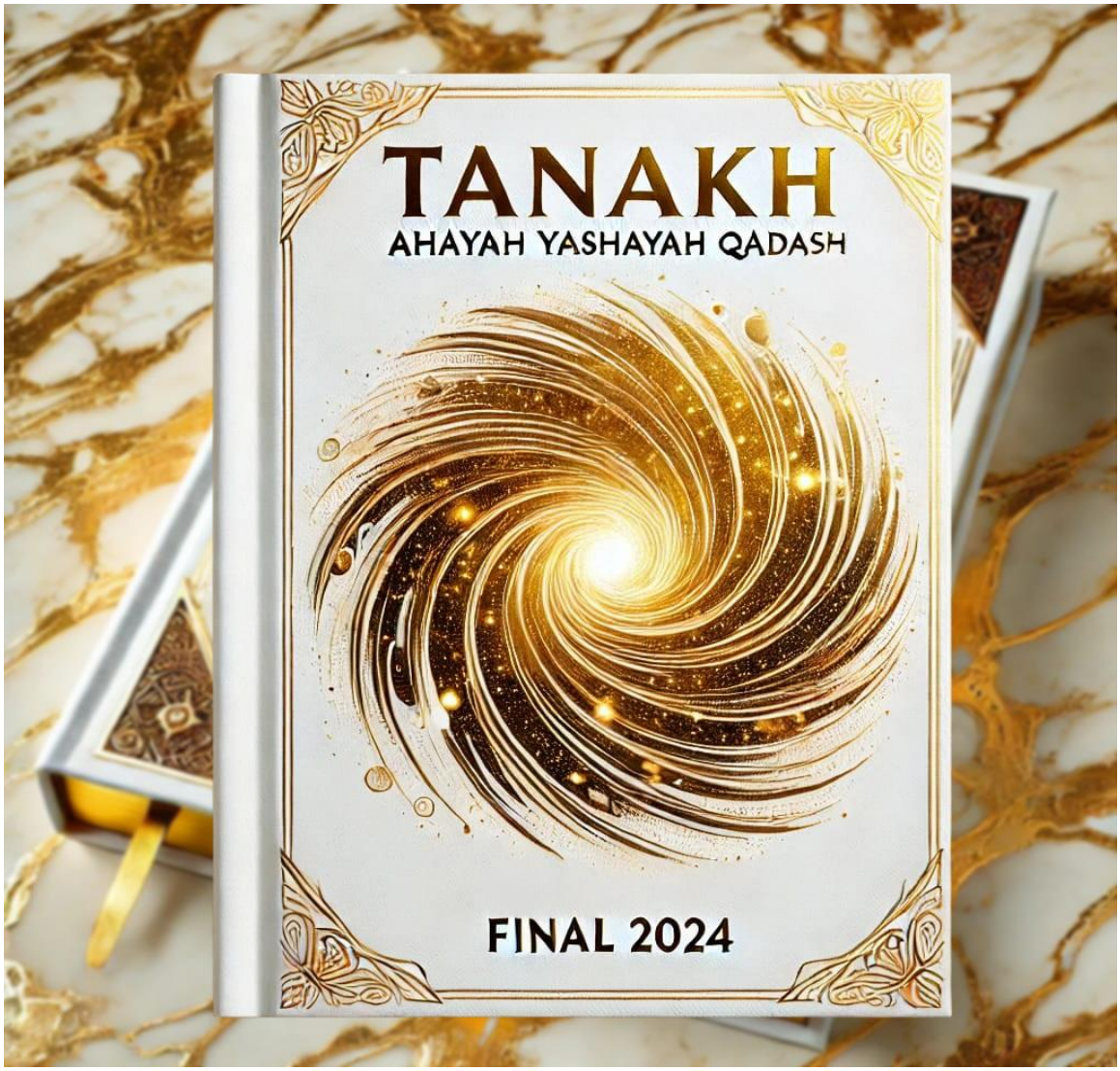
36 ־ ו לעוזר להם להיות עצמו את לו להראות המושיע אל יהודה ויקרא ויגעו רב זמן נלחמו גוריגאס עם אשר איש
המלחמה: ולמנהיג

37 ־ ו ויבריחם: גורגאס בני על דעת ב וימהר גדול בקול תהילים ויזמר שלו בשפתו החל זאת עם

38 בן ההוא: במקום השבת את וישמרו כמנהג ויטהרו השביעי ביום ויהי אודולם לעיר ויבא צבאו את יהודה אסף

39 קרובי עם אותם ולקבור, שנרצחו אלה של הגופות את לקחת באו וחברתו יהודה, בשימוש שהיה כפי, מכן שחר וביום
אבותיהם של בקבריהם משפחתם.

הסיבה היא זאת כי איש ויראו התורה פי על ליהודים אסור אשר הימני לילי מקדשים מצאו חלל כל כתות ותחת ארבעים
הרגו: אשר

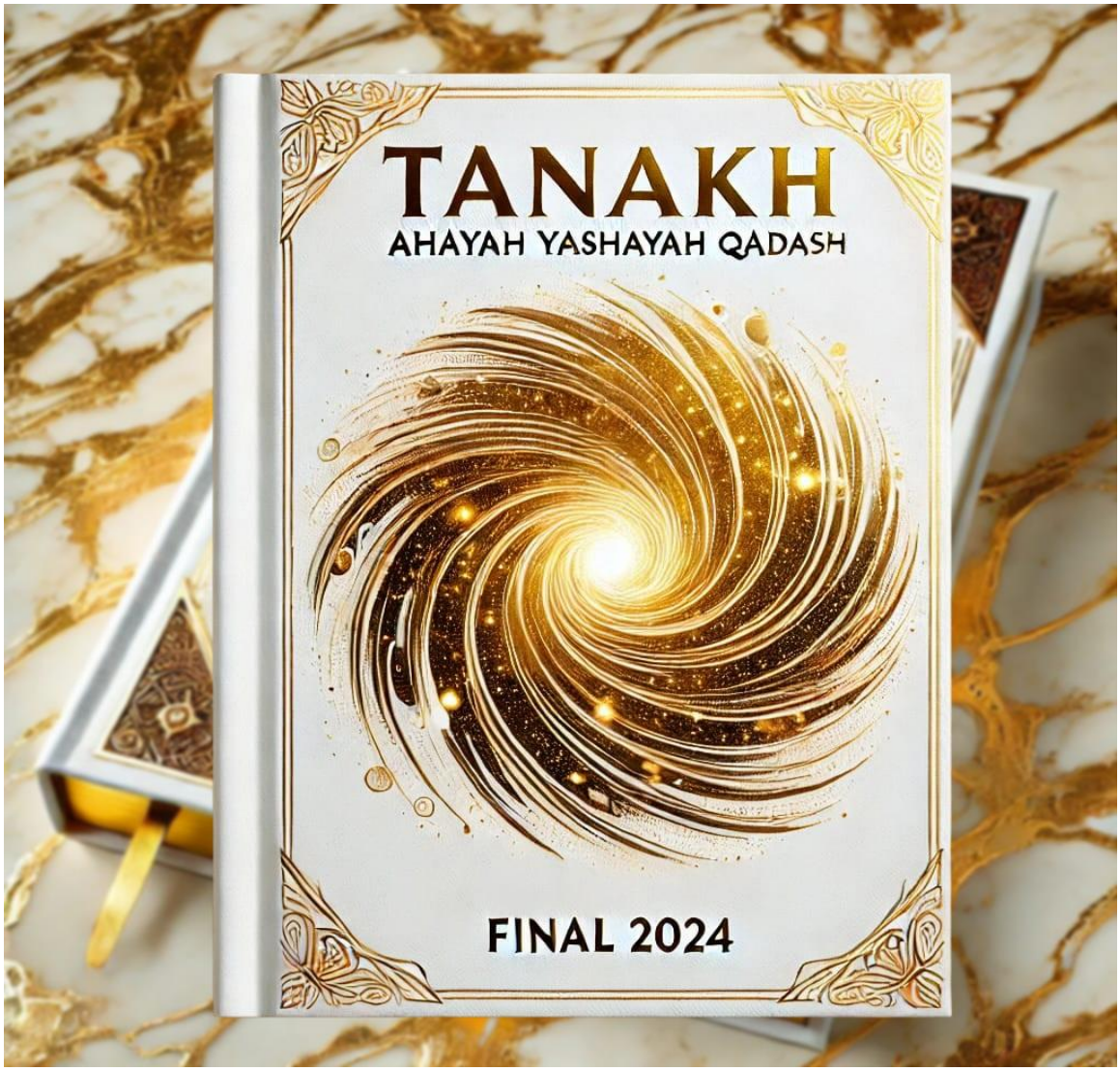


החבאים: את פתח אשר הצדיק השופט המושיע את מהללים איש 41 ־ ו

לנגד ראו כאשר כי מחטא להישמר העם את האציל יהודה ויזהיר מזכרון ימחק החטא כל כי לו ויתחננו 42 ויתפללו חללים: לחטאת עברו אשר את עיניהם

להציע כדי ליראשהם אותה שלח הוא ,כסף של דרכמות אלפיים של לסכום החברה ברחבי אסיפה ערך הוא וכאשר 43 של מודע היה שהוא בכך ,ובכנות מאוד טוב זה את עושה ,חטא קורבן Resurrec-

המתים עבור להתפלל ויהיר מיותר היה זה ,לתחייה לקום צריכים היו שנרצחו אלה כי קיווה הוא אם שכן 44.



למען למתים להתרצות עשה אשר טובה ומחשבה דשה קה זאת היתה אלהים יראי למתים נתן רב חסד כי ידע גם והוא החטא: מן ימלטו

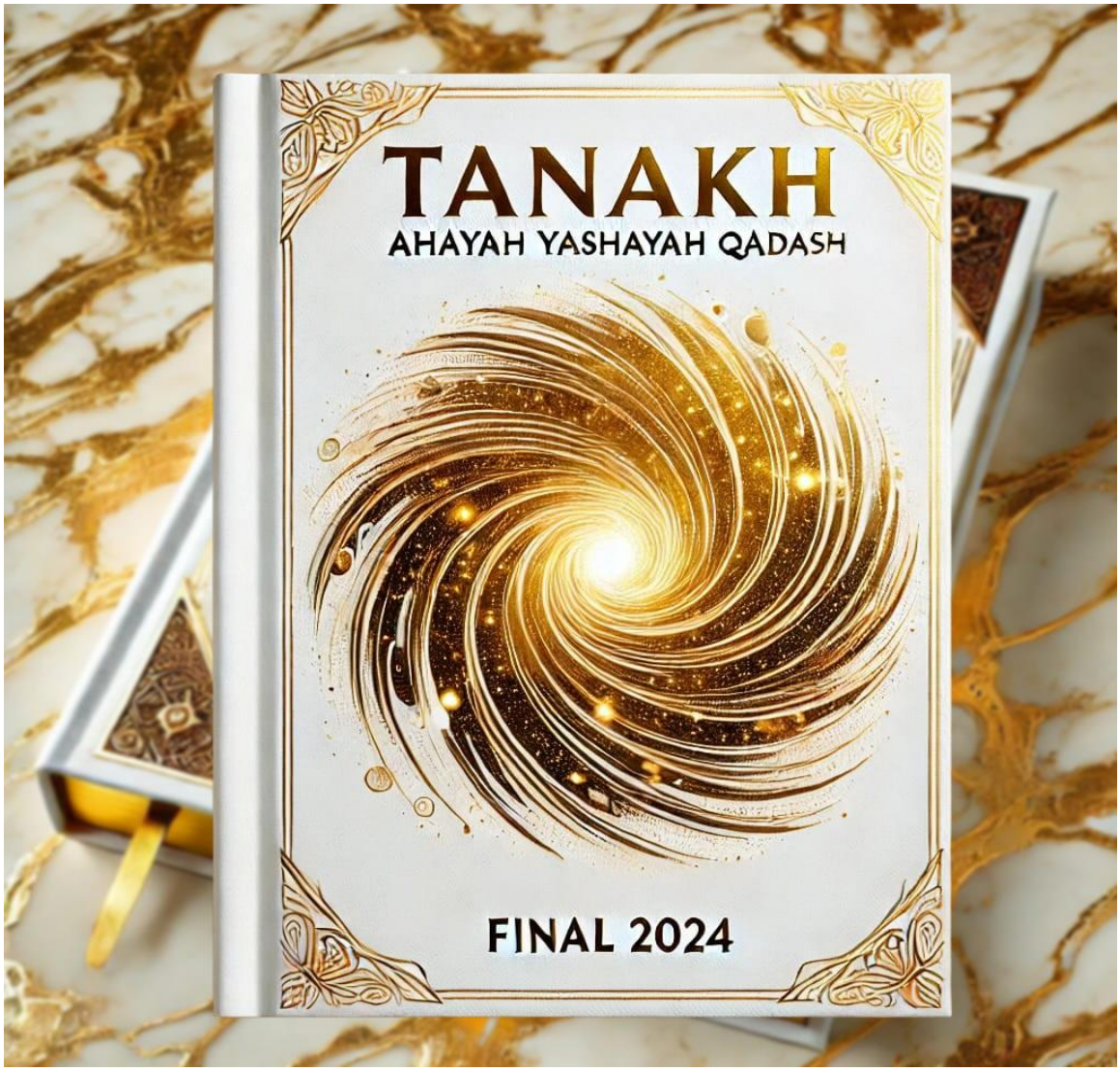
13

יהודה: אל גדול בכח אפטור אנטיוכוס בא כי ליהודה נאמר והתשיעית הארבעים בשנה

שנים ופילים מאות ושלש אלף חמשה ופרשים אלפים ועשרת מאה יווני רגלי כח מהם איש דבריו ושליט מגנו ליסיא ועמו בקרשים: חמושים רכב מאות ושלש ועשרים

2 י " המכבים 2 774 3 :ג 5 :ד " י המכבים 2

3 למושל שהפך שחשב משום א ,המדינה הגנת למען ,אנטיוכוס את עודד רב ובביזיון ,אליהם הצטרף גם מנוס.



4 לכל הגורם הוא הזה שהאיש למלך הודיע וליסיאס ,הזה המרושע השפל נגד מוחו אנטיוכיאס את הניע המלכים מלך אך
.זה במקום אשר כדרך ,ולהמיתו לבריאה להביאו המלך שציווה כך ,הרעה מעשי

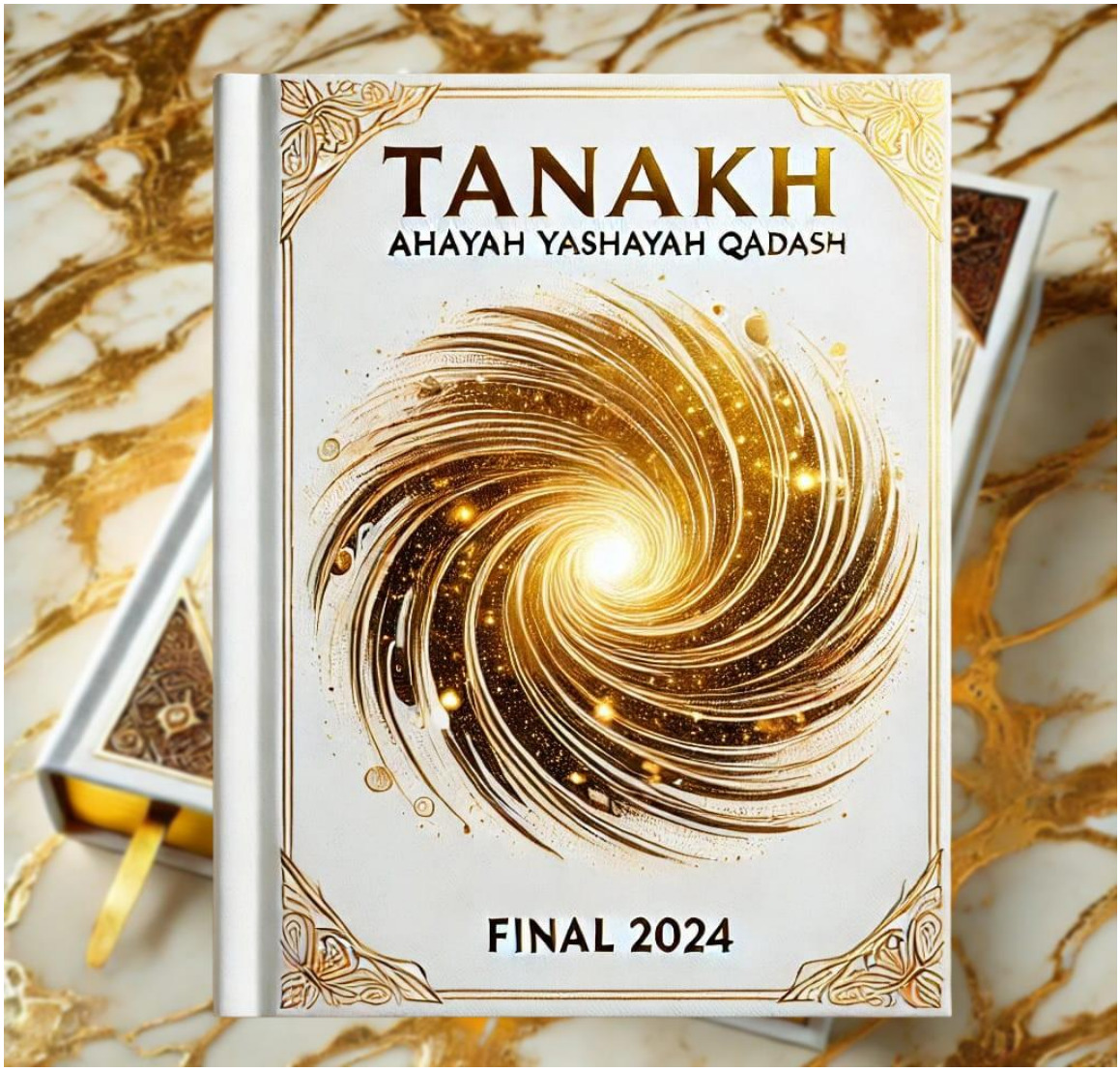
5 האפר: על תלוי עבר בכל אשר עגול כלי לו והיה אפר מ גבה אמה חמשים מגדל ההוא במקום והיה

6 אותו דחף אדם כל עשה ,אחר חמור פשע כל שביצע או ,הקודש חילול עליו שנגזר מי וכל

מוות.

באפר.

7 ובצדק ,הארץ את לקבור מבלי למות הרשע דם אירע זה מעין מוות:



8 מותו את קיבל הוא ,וו קאדאשה היו ואפרו אשו אשר ,למזבח בנוגע רבים חטאים ביצע והוא הואיל

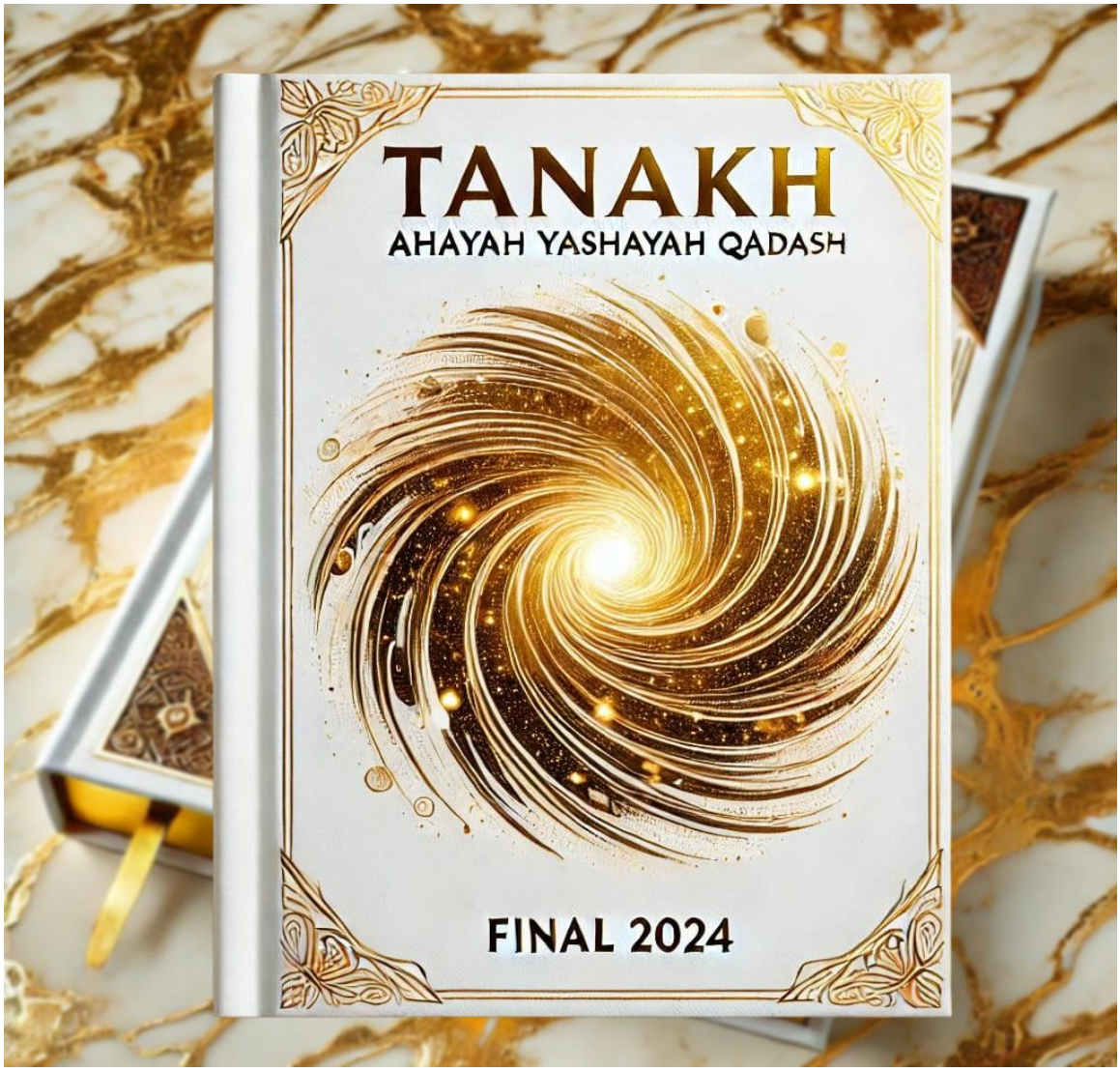
9 אביו בימי שנעשה ממה ,ליהודים גרוע יותר הרבה לעשות ויהיר ברברי שכל עם בא והמלך.

פעם: אי אם כי ולילה יומם המושיע אל לקרא העם המון את ויצו יהודה הבינו אשר דברים עשרה

QaDASh We tem-ple: ומ ,מארצם ,שלהם מהחוק לשים להיות בנקודה להיות ,להם עוזר היה גם הוא ,אחרת בפעם

אומות.

11 לכופרים להיכנע ,רענן מעט היה עתה שגם ,העם את יסבול ושהוא



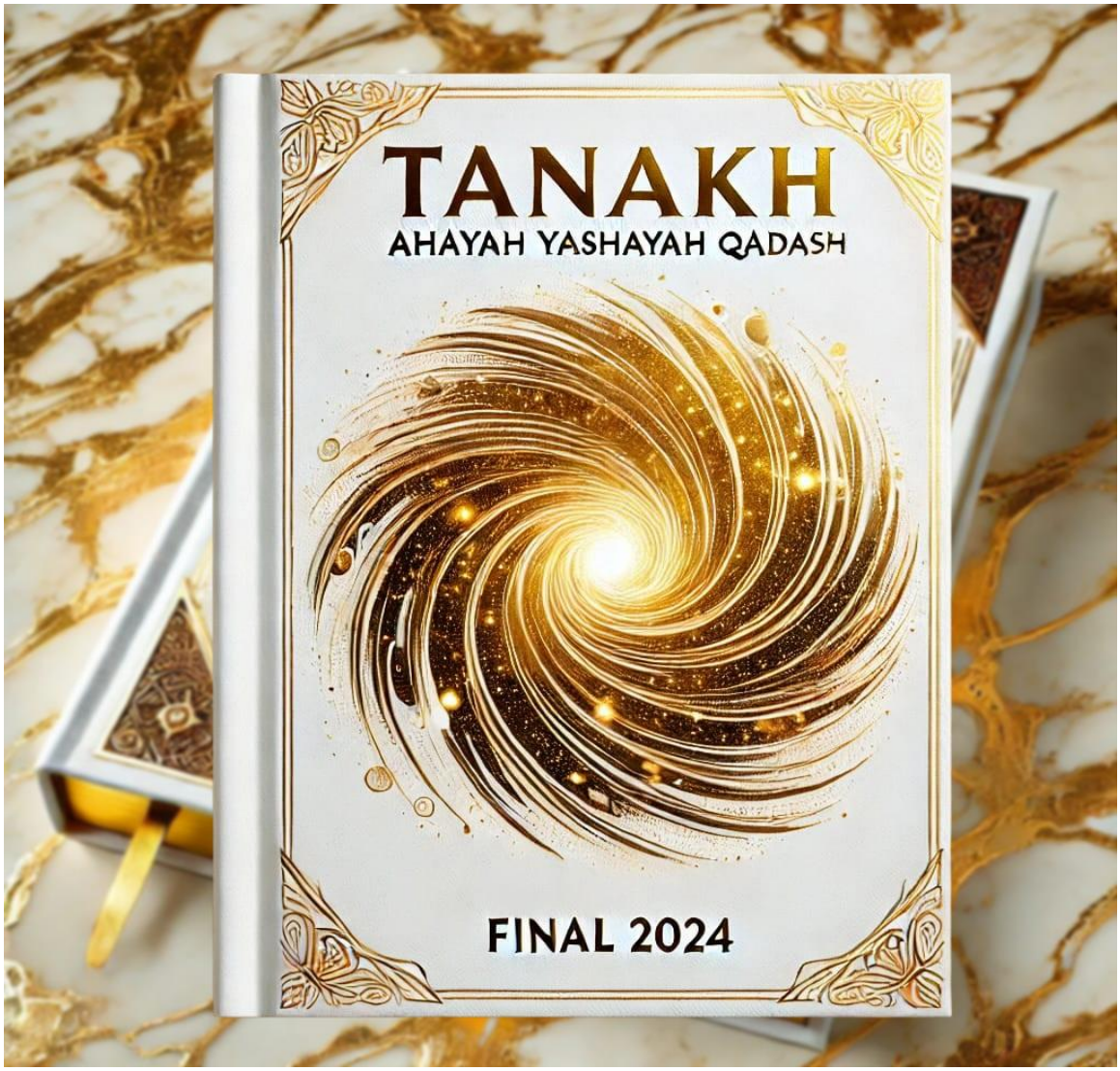
12 על שטוח ושכב ,וצום בבכי הרחום המושיע והתחנן ,יחד זה כל את עשו כאשר לכן

מוכנים להיות עליהם ציווה ,בהם האין אשר ,יהודה ,ימים שלושה ארך.

13 את ולנסות לצאת ,העיר את ויקח ,ליהודה ייכנס המלך שצבא לפני ,בדעתו נחוש ,הזקנים עם לבד בהיותו ויהודה המושיע של בעזרתו במאבק הניין.

14 בית על ,החוקים על ,מוות עד אפילו ,גברי באופן להילחם בחייליו והאין ,העולם לבורא הכל את מסר כאשר לכן מודין ידי על חנה הוא ,הקהילה ועל המדינה על ,העיר על ,המקדש.

15 והל נכנס הוא ביותר והנבחרים האמיצים הצעירים עם ;באהבה הניצחון ,אותו הסובבים אל הדברת את שנתן ואחרי עליו שהיה מה כל עם ,הפילים וראש ,איש אלפים כארבעת במחנה והרג ,בלילה המלך.



16 בהצלחה ועזבו, ובמהומה בפחד המחנה את מיו ולבסוף.

17 לו עזרה אכן המושיע על שהגנה משום, היום בשחר נעשה הדבר.

18 מדיניות פי על האחיזה את לקחת על הלך הוא, היהודים של הגבריות טעם לקח המלך כאשר עכשיו,

19 אנשיו את ואיבד, נכשל, למנוסה הושלך הוא אבל, היהודים של חזקה אחיזה היה אשר, סורה בית לעבר וצעד:

20 הנחוצים הדברים את להם מסר קריות איש.

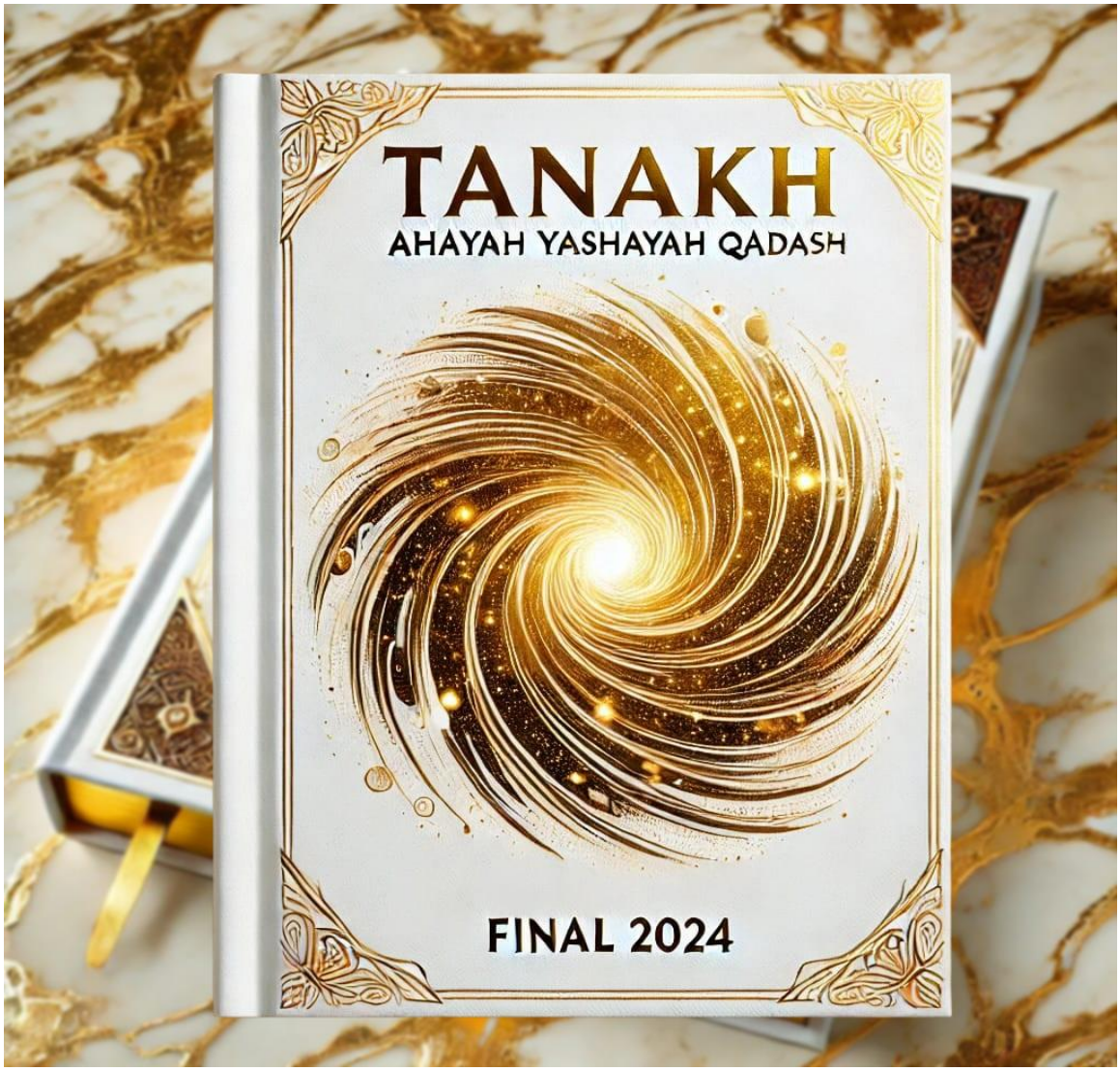
21 אותו שמו הם, אותו קיבלו הם וכאשר, נתבקש הוא לכן, ויבים הסודות את גילה, היהודים בצבא שהיה, רודוקוס אבל בכ.

22 מעל היה, יהודה עם נלחם, עזב, שלהם את לקח, ידו את נתן, השנייה בפעם בבתסום בהם טיפל המלך.

בוא;

23 הגיש, ביהודים טיפל, מבולבל, בדעתו נחוש היה, באנטיוכיה שננטש, שפיליפוס שמע

המקום: אל לב בטוב וינהג המקדש את ויכבד זבח ויקריב אתם ויכנע השווים התנאים לכל נשבע והוא



24 מקביוס היטב וקבל ,Ptolemais עד Gerhenians; 25 לPtolemais בא :שם העם
הברית על התעצבו שם העם :Ptolemais לPtolemais הגיעו הם כי ,הסתערו הם כי ,הסתערו הם כי ;הבריתות על התעצבו

בריתם את יבטלו:

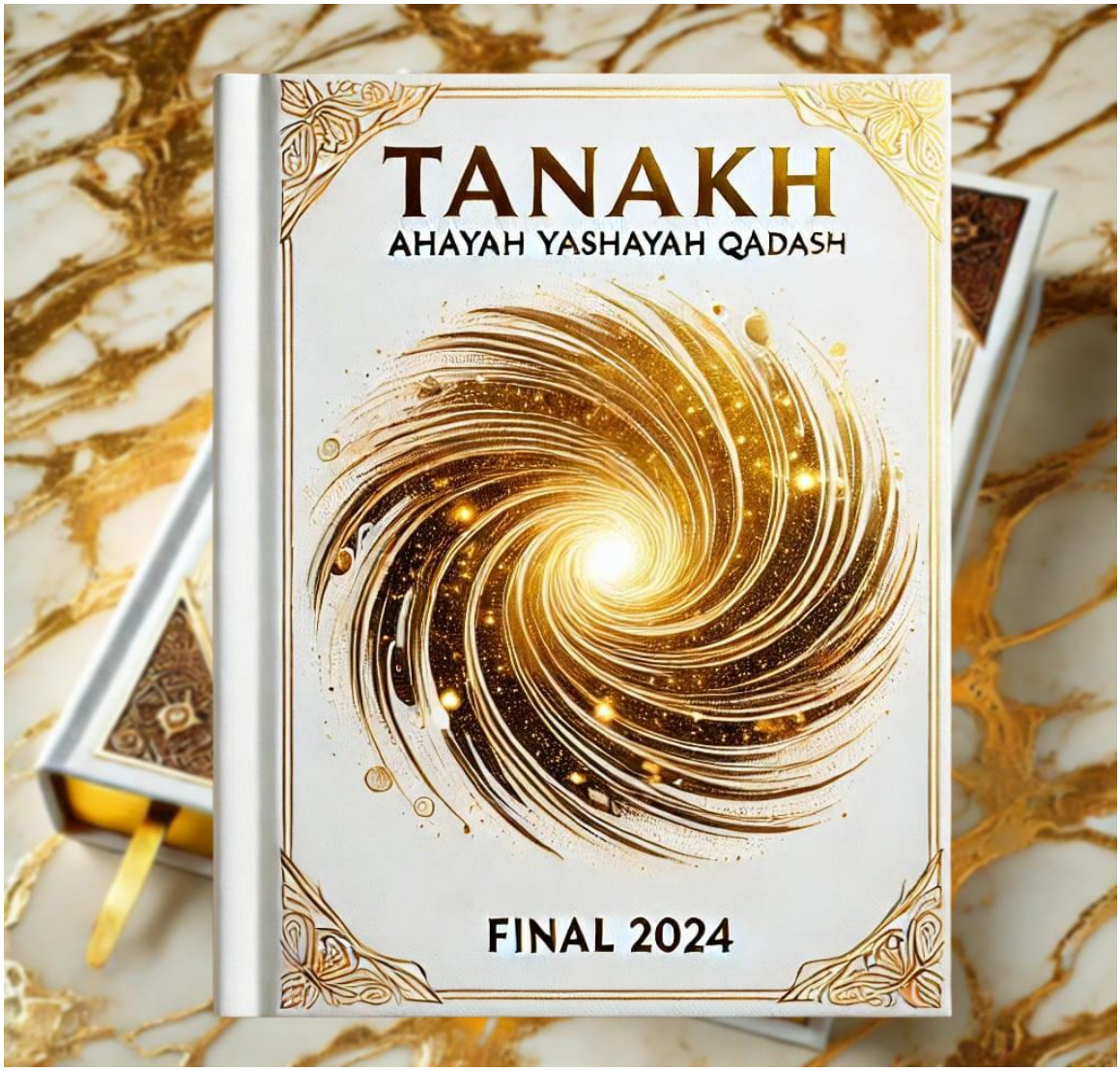
26 חזר ,היטב נגוע אותם עשה ,pacified ,שכנע ,הגורם על בהגנה להיות יכול ככל אמר ,המשפט למושב עלה ליסיאס
ועוזבים באים במלכים לגעת הלך הוא כך .נטיוכיה.

14

הים: וחיל גדול כח עם טריפוליס מקלט אל נכנס אשר סוקוס בן דימטריוס כי ליהודה נודע שנים שלוש אחרי

2 עליו מגן וליסיאס ,אנטיוכוס את והרג המדינה את כבש.

3 להושיע יכול הוא ואין - ראה ,הגויים עם להתרועע בעתותם בזדון עצמו את וטמא ,גדול כהן שהיה ,אחד אלכימוס כעת
וְזֶה קֹדֶשׁ למזבח נוספת גישה לו ואין ,עצמו את,



4 בטקסים ששימשו הענפים מן וגם ,ותמר זהב כתר לו והציגו ,וחמישית ואחת מאה בשנת דמטריוס המלך אל באו
.שלוותו על שמר ההוא וביום ,במקדש

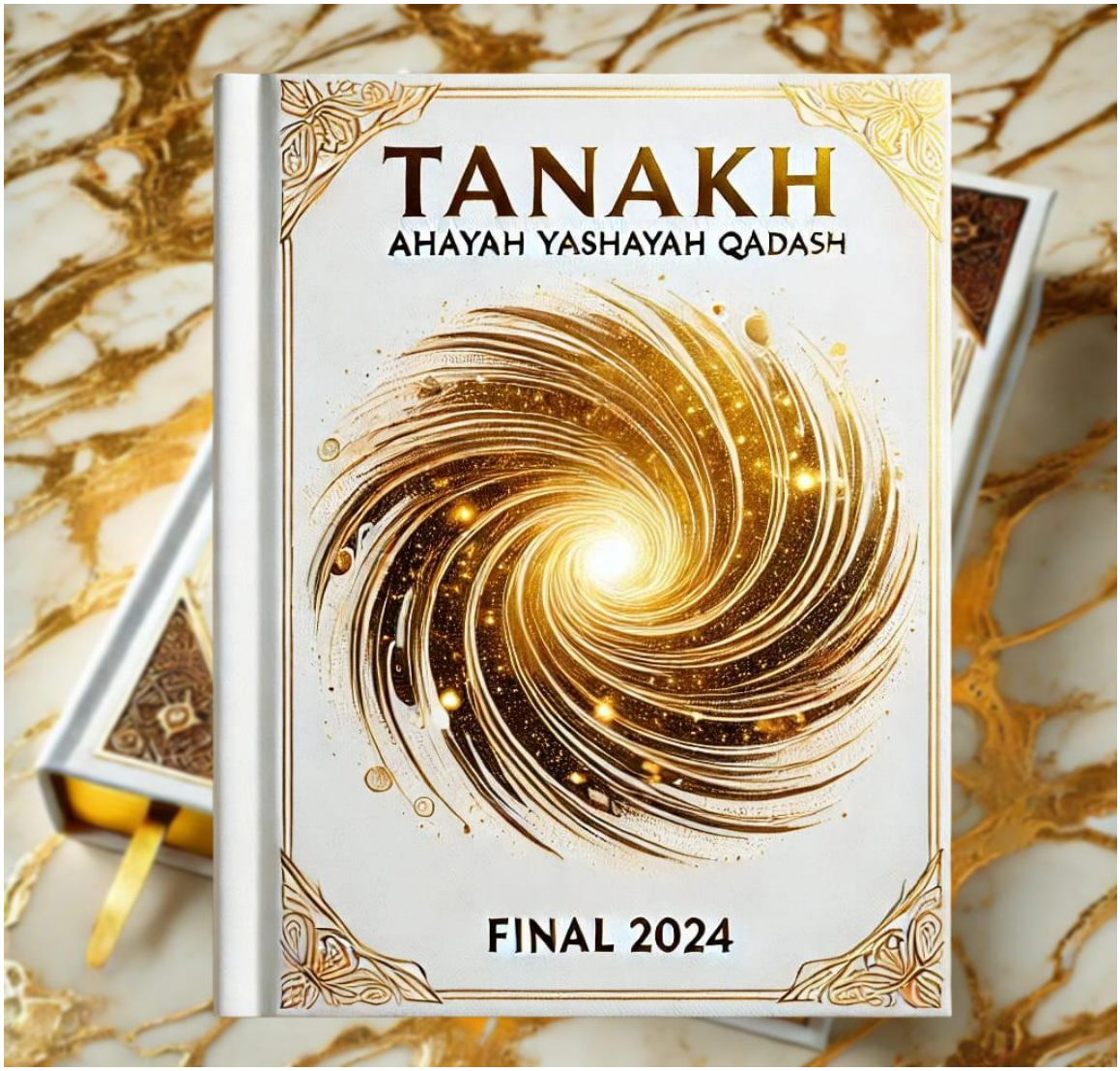
5 היהודים עמדו כיצד ושאל ,דמטריוס ידי ־ על לייעוץ ולהיקרא ,הטיפשית יוזמתו את לקדם הזדמנות שקיבל חר אך
:להם השיב ,כוונתם ומה ,מושפעים

2 ד " י המכבים 6 775 2 :ד " י המכבים 36 :

6 בשלום להיות לשאר יניח ו ,ומסית מלחמה מזין ,מקביאוס יהודה הוא שקפטן ,אסדיאנים כינה שהוא היהודים של אלה
.

אשר למען בראשונה שמונה עתה הנה בא הנני הגדולה לכהונה מתכוון אני הכבוד אבותי מאבות נשללתי אני כן על
גוינו: כל על ארצי בני בטובת חפץ אנכי כן ועל המלך על אכפתי פני העמיד

מומלץ דרך קטנה באומללות הוא



בם סחר aforsaid.

9 לכל בחופשיות נע שאתה לחנינה קושרת, עבר מכל שנדחקה, אומתנו ועל, הארץ על שמור, אלה כל את ראה, מלך, לכן.

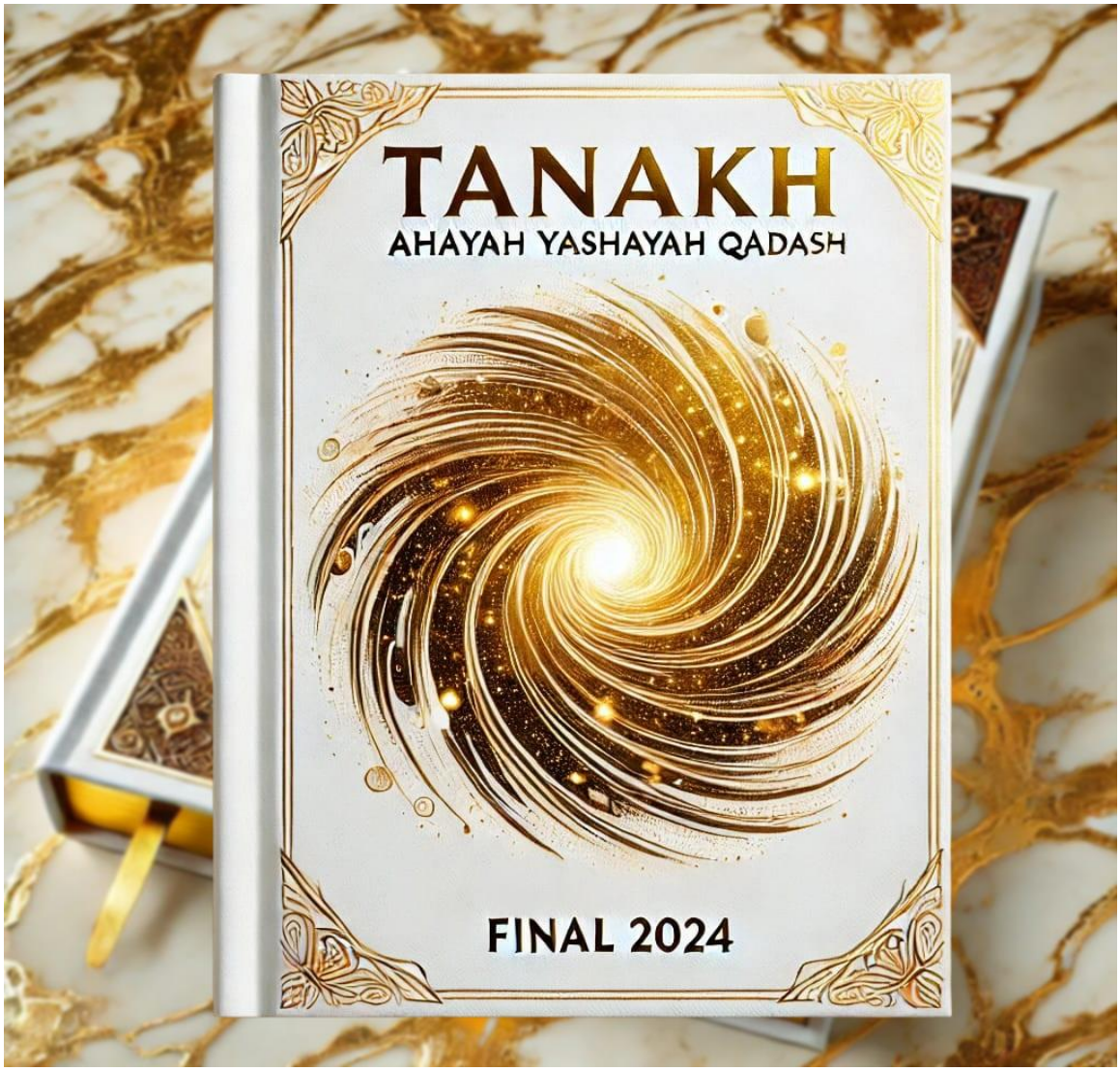
10 שקטה להיות צריכה שהמדינה אפשרי זה, חי יהודה עוד לכל.

11 קטורת יותר עשו, יהודה נגד בזדון שהוצבו, המלך מחברי אחרים אבל, עליו לדבר מדי מוקדם היה זה

דמטריוס.

וישלחהו: יהודה על למושל ויעמידהו הפילים מלך ניקנור את וכנה

הגדול: המקדש של הגדול הכהן אלסימוס את ולעשות אתו אשר את ולפזר יהודה את להמית מצוהו עשרה שלוש



14 כרווחתם היהודים של והקם הנזק את וחשבו ,צאן ידי ־ על לניקנור ,מיהודה שנמלטו ,האלילים עובדי הגיעו מכן חר.

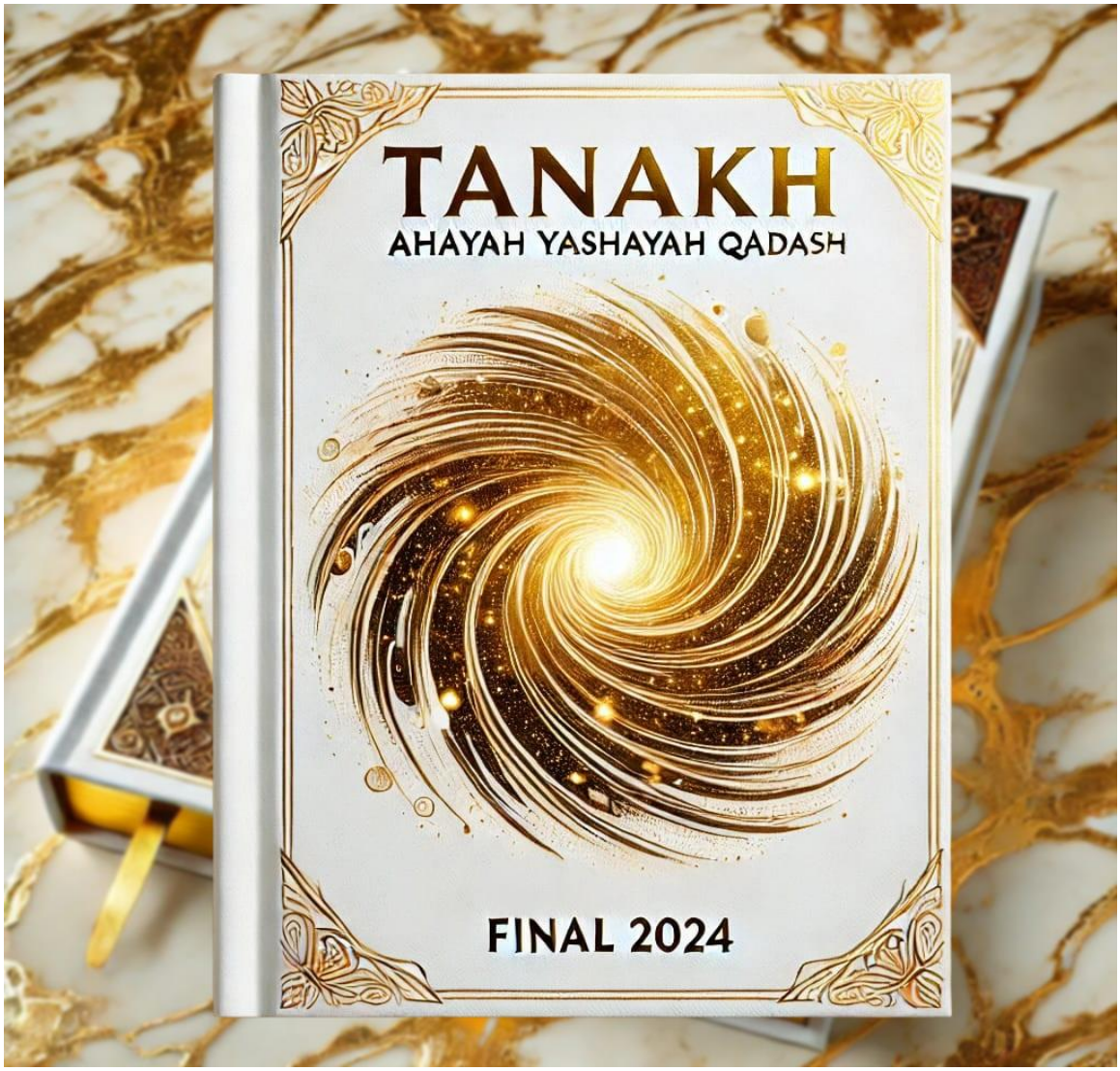
15 עמו את הכונן אל ויתפללו ראשיהם על ארץ וישליכו עליהם עלו והגוים הבאים ניקנורת על היהודים שמעו וכאשר
בהתגלמותו: בחלקו תמיד והעזרים לעולם

16 עיר: אל אליהם וקרבו משם סרו טבחים רב פי ועל

דסאו.

17 של הפתאומית השתיקה באמצעות מבולבל קצת היה אבל ,ניקנור עם לקרב הצטרפו ,אחיו יהודה ,וסיימון en-

-אמיס.



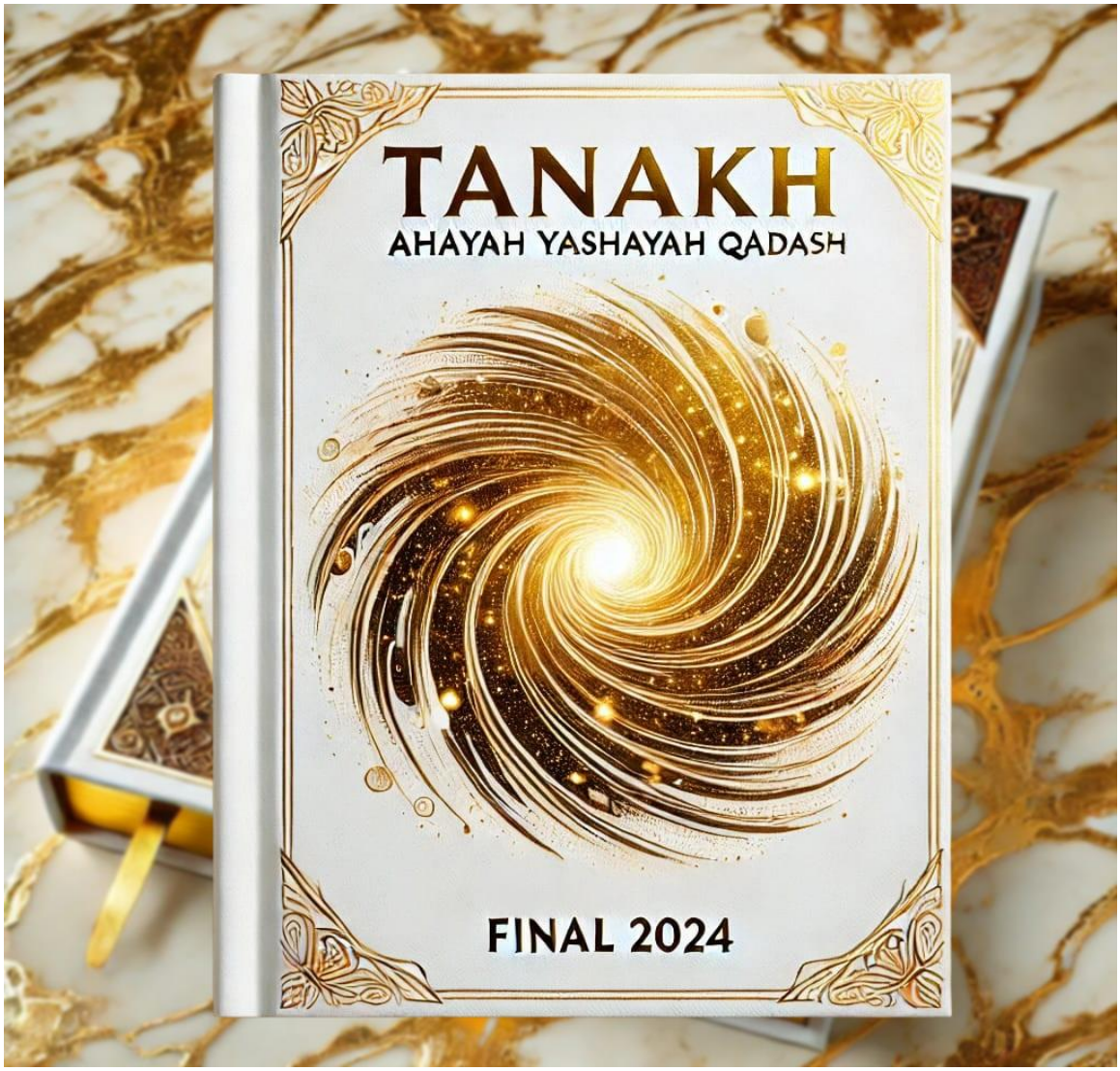
18 אל ,ארצם למען להילחם עליהם שהיה האומץ ועל ,יהודה עם שהייתה הגבריות על שמע ,ניקנור ,כן ־ פי ־ על ־ אף בחרב העניין את תנסה.

שלום: לעשות מתתיא ואת תיאודוטוס ואת פוסידניוס את שלח כן על

הם ,אחד מוח כולם שהם אגסים -ap וזה ,שם הכיר ההמון את עשה והקפטן ,כן על ארוכה עצה לקחו הם כאשר אז לבריתות הסכימו,

21 מהם: אחד לכל שרפרפים ויהיו היום בבוא ויהי לבדם להתכנס אחד יום ותמנה

22 ערכו הם לכן :האויבים ידי ־ על בגידה מעשה פתאום יתנהל פן ,נוחים במקומות מוכנים חמושים אנשים הציב לודאס שלום ועידת.



23 Nikanor בשכן כעת YaRaWashalam

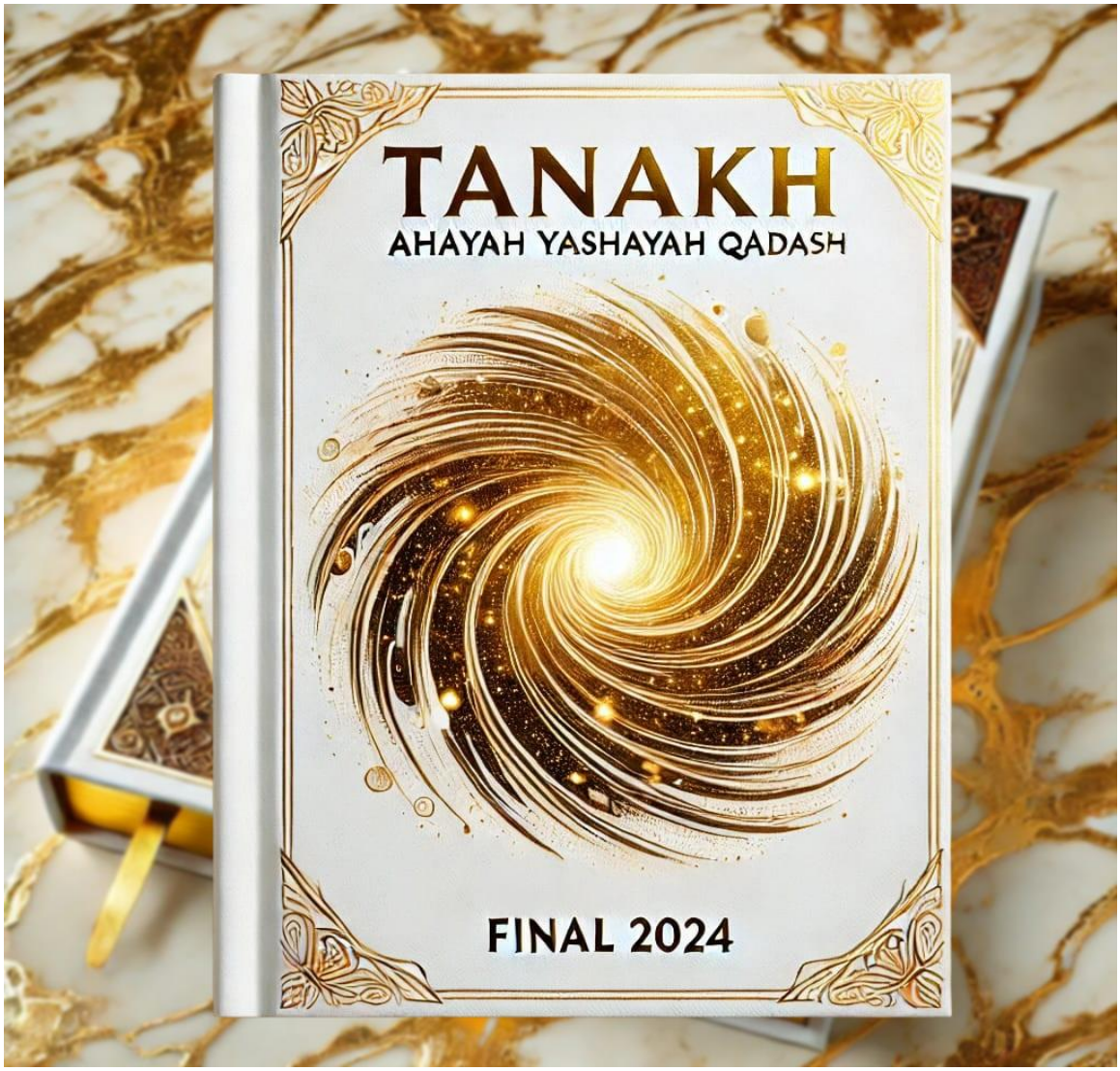
אליו.

24 מלבו האיש את אוהב הוא כי ,שלו הראייה לטווח מחוץ יהודה היה ברצון והוא

האלה: בחיים חלק ויקח ושקט אשה וישא ילדים וללדת אשה לקחת גם אליו ויתפלל

26 שניקנור לו ואמר ,דמטריוס אל בא ,שנכרתו בבריתות ובהתחשב ,אותם בין שהייתה האהבה את שהבין ,אלכימוס אבל סזור-סוק המלך להיות ,במלכתו בוגד ,יהודה את שהסמיך כך על ;מהמדינה היטב הושפע.

לשלוח אתו ויצו הבריתים מן מרוצה היה כי וירמז ניקנור אל כתב הרשע איש בהאשמות וכעס בחמה ושבע עשרים ומלך אנטיוכיא: אל חיפזון בכל אסיר מקביוס את



28 שהסכימו המאמרים את לבטל צריך שהוא בצער זה את ולקח ,בעצמו מבולבל מאוד היה הוא ,ניקנורז וזני הגיע כשזה .אשם היה האיש ,עליו

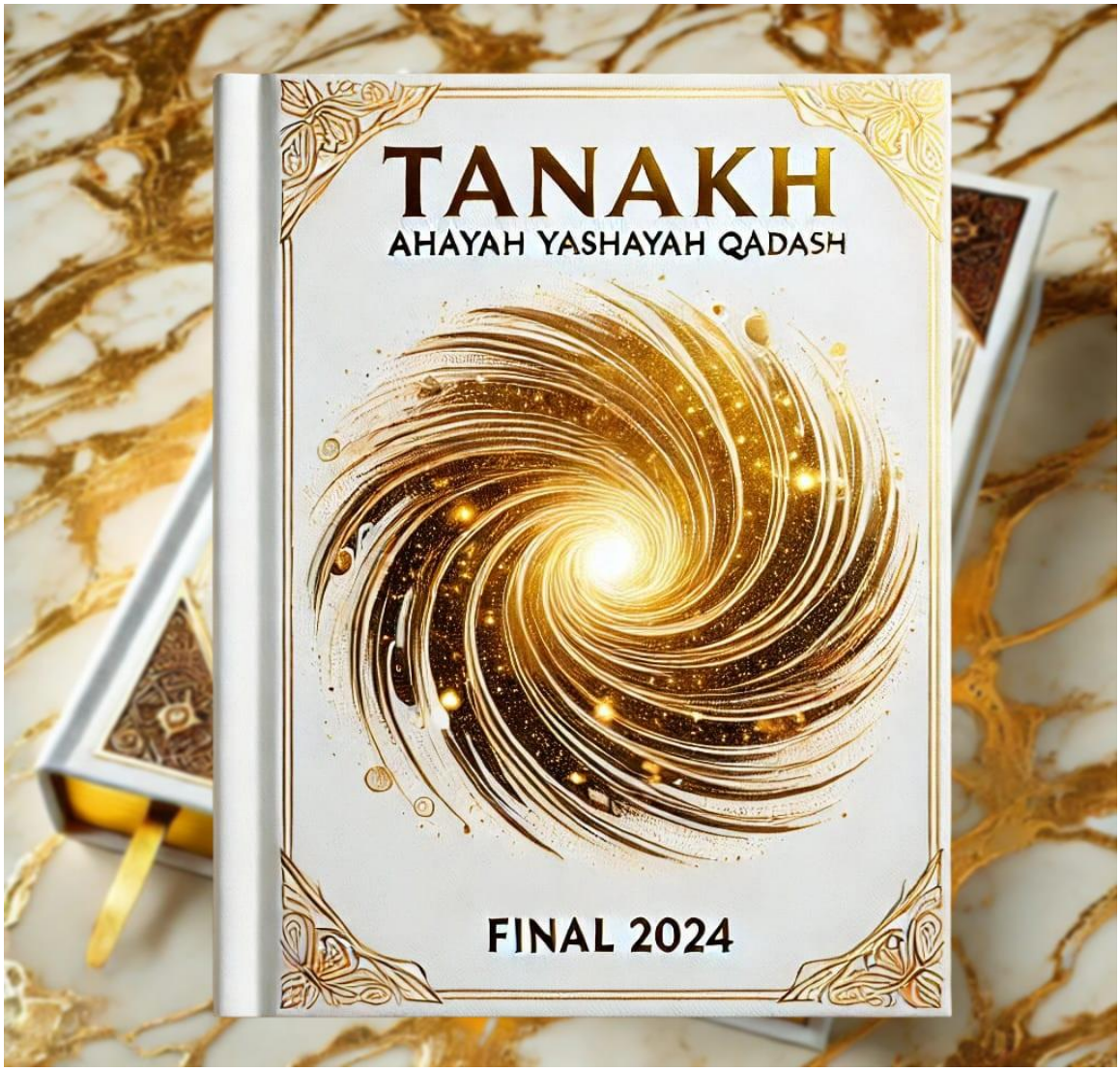
29 מדיניות ידי על הזה הדבר את להשיג כדי זמנו צפה הוא ,המלך נגד עסק היה ש בגלל אבל.

כשהוא ,רוצה שהיה מכפי יותר אליו התחנן ושהוא ,אליו רוח גס להיות מתחיל שניקנור ראה כשמקביוס ,שנה שלושים בן .מניקנור והתרחק ,מאנשיו מעט אסף הוא ,מטוב באה שכזו חמוצה שהתנהגות הבין

31 בן ,את שהקריבו ,הכוהנים על וציווה ,וְוָשׁ והקָדָשׁ הגדול למקדש נכנסה ,אותו מנעה יהודה שמדיניות בידיעה .להצילו כדי ,הרגילים קורבנותיהם

32 ביקש הוא מי היה האיש איפה לדעת יכלו הם כי נשבעו הם וכאשר,

33 עם אפילו ה"אהב של זה מקדש אניח ,כמנזר יהודה את לי תתנו אם :זו בדרך ונשבע ,המקדש אל הימנית ידו את נטה .לבאקוס לציון ראוי מקדש ואקים ,המזבח את ואשבור ,האדמה



34 בדרך מר לגוי שבר פעם אי היה אשר לכל ויתחננו השמימה ידיהם את הכהנים וישאו הלך האלה הדברים אחרי הזאת:

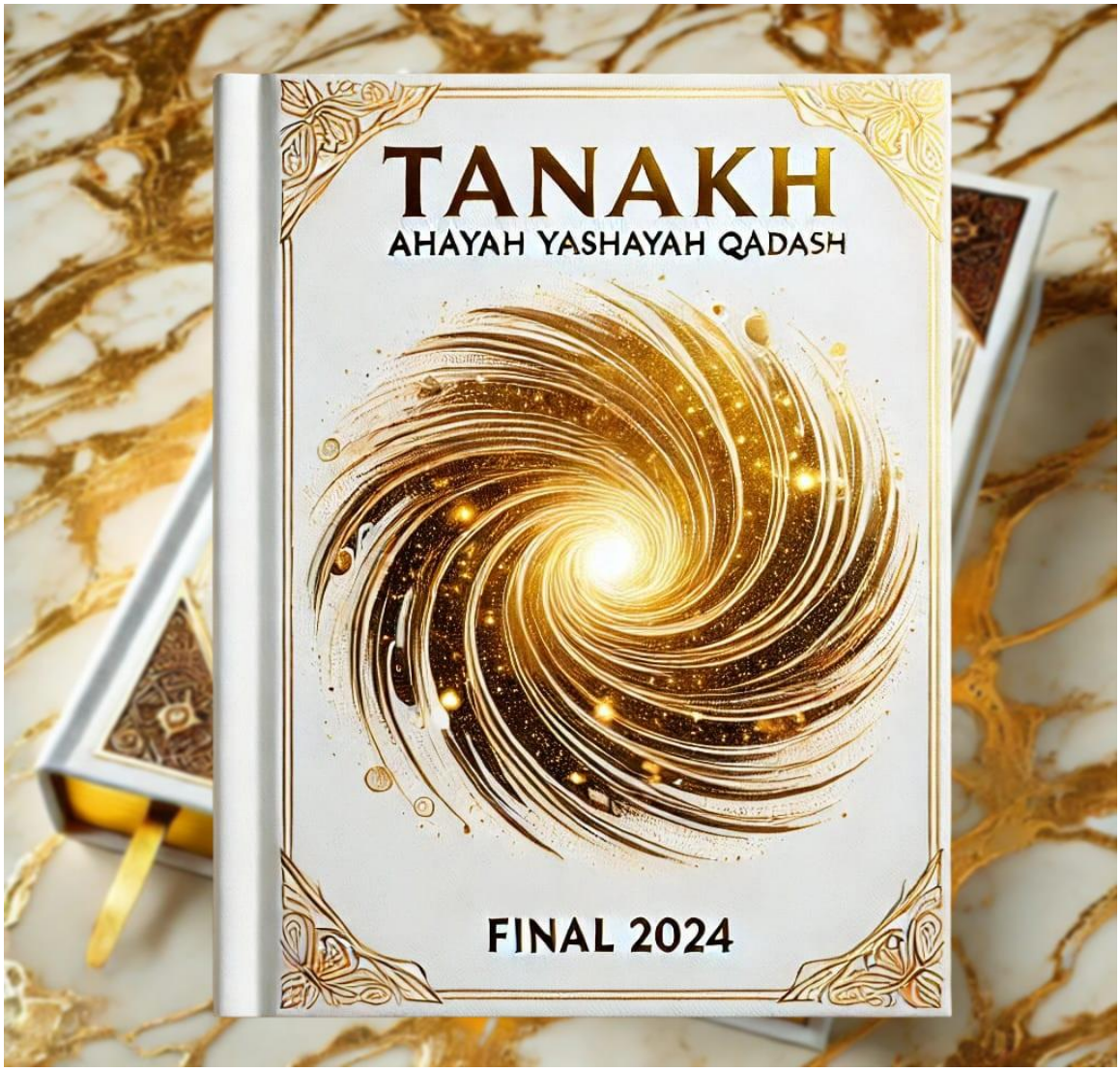
35 בקרבנו: יהיה שבתך היכל כי רצון שבע היה מאומה לו חסר היה אשר כל מושיע אתה

36 עתה כן על רע: פה כל ועצר חרונה טוהר אשר טהור הזה הבית את שמר קדש כל מושיע דשה קה

19 :ו " ט המכבים 2 37, 776 :ד " י המכבים 2

היהודים: אבי נקרא חסדו על אשר מאד טוב ואיש ארצו אוהב ווויי בן יראשאלם מזקני אחד אחד ראזי בניקנור והואשם

היהודים: בדת להט בכל חייו ואת גופו את באומץ ויאסר ביהדות הואשם הגוים עם התערבבו כאשר קדם בימי כי



לעשות לקחתו חשב כי לקחתו מלחמה איש מאות מחמש למעלה וישלח היהודים אל נשא אשר השנאה את ניקנור ויפקד רע: הרבה היהודים את

חרבו: על ויפל להבעירה האש ויבער החיצון הפתח אל ויפרץ המגדל את העם המון וילכד

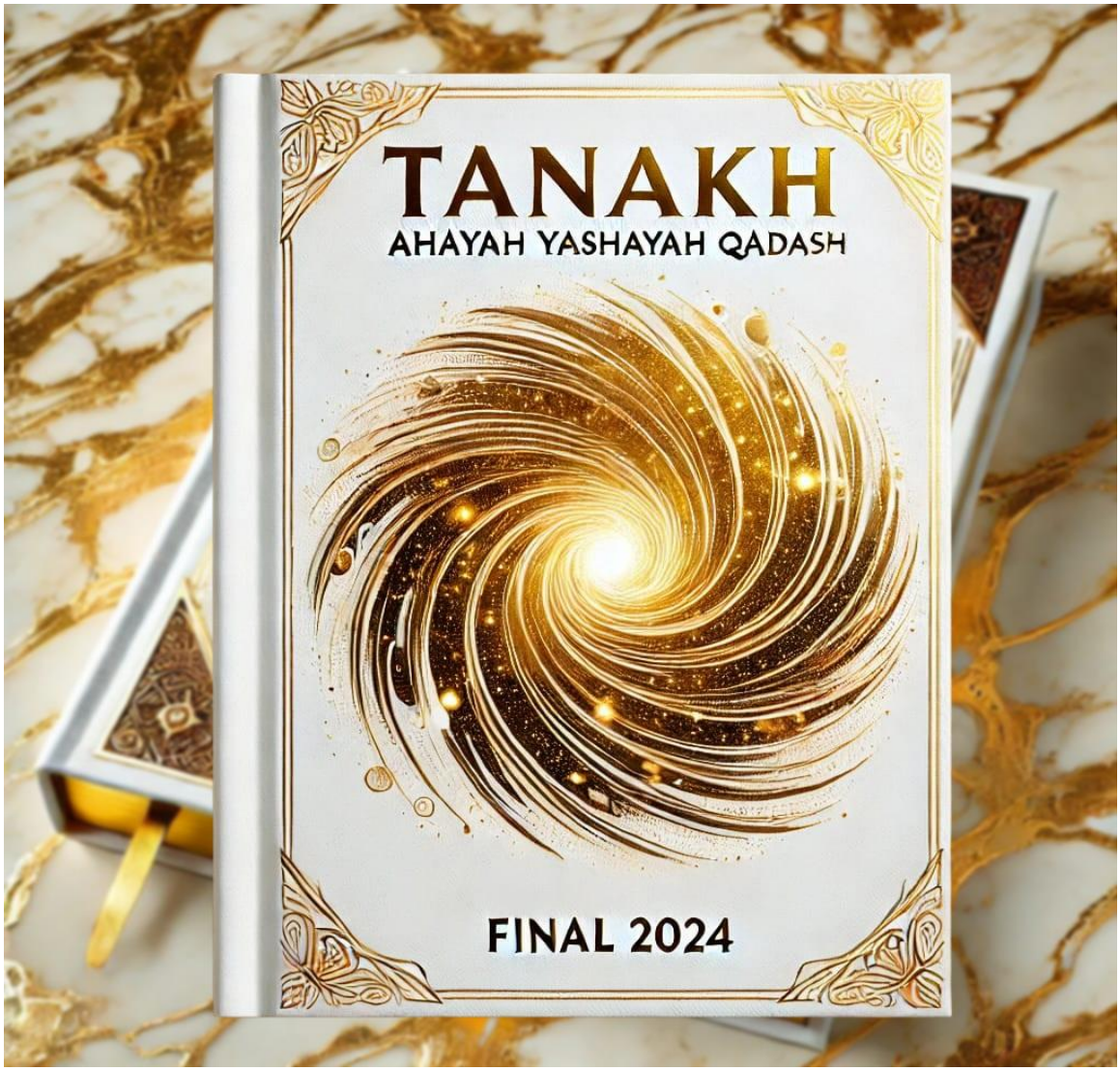
האצילית: ללידתו להיראות מאשר אחרת להתעלל רשעים ביד מלבוא אנושות למות בחר

מהם: בעבים מ האדם את וישפיל הקיר אל באומץ וירץ הדלתות בתוך העם המון גם וימהר לבו חיש ויחסר

חלל: בתוך ויפל חלל ויהפך מהר וימסרו

תלול: סלע על ויעמד ההמון בתוך וירץ קשים היו ופצעיו מים כזרמי דמו ויקם אף וידלק בו מתנשם עודנו אך

אל להשיבו והרוח החיים מושיע אל ויקרא ההמון אל אתם וישלך ידיו בשתי ויקחם מעיו את ויסיר דמו אבד כאשר ויהי המתים:



בשבת: עליהם להניח סכנה ואין שמרון סביב בחזקים וחברתו יהודה כי שמע וניקנור

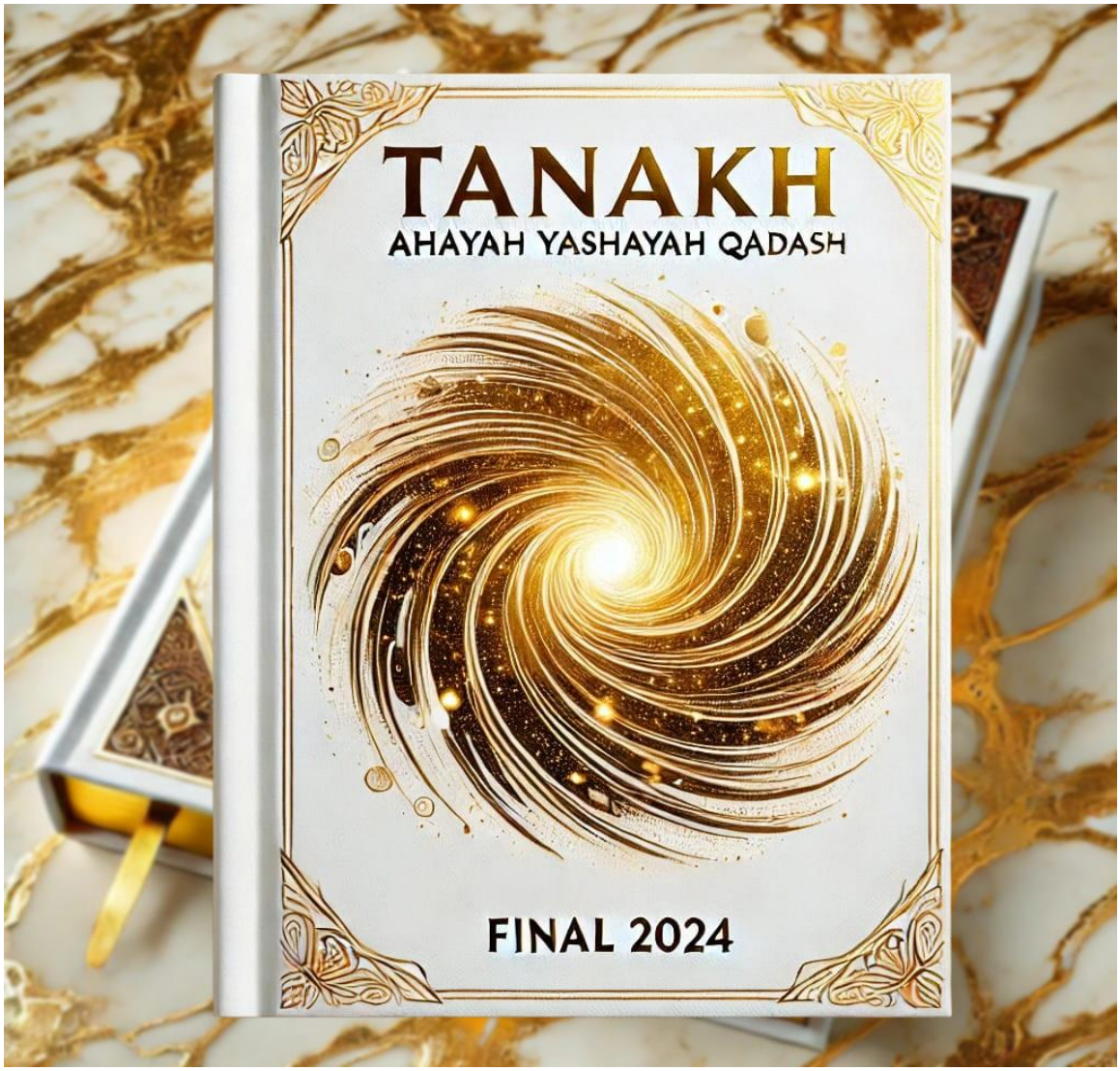
כבדו הכל את ראה אשר ההוא היום את כבדו אם כי ובברות באכזריות השמידו אמרו אתו ללכת נאלצו אשר והיהודים האחרים: הימים כל מעל בקדשה

3 השבת יום על ציווה אשר, בשמים גיבור היה אם, ביותר הרחמים חסר האומלל דרש כך אחר

שמור.

4 השביעי היום על לשמור שציווה, וגיבור חי מושיע בשמים יש, כשאמרו:

הרע: רצונו את עשה ו המלך דברי את ולעשות נשק לקחת וצויתי הארץ על חזק אני גם החמש ויאמר



6 שהיו אלה ועל יהודה על ניצחונו של פומבית אנדרטה להקים החליט ולכן ,ביותר וגאוותן מאוד גאה היה ניקנור ,כן אם עימו.

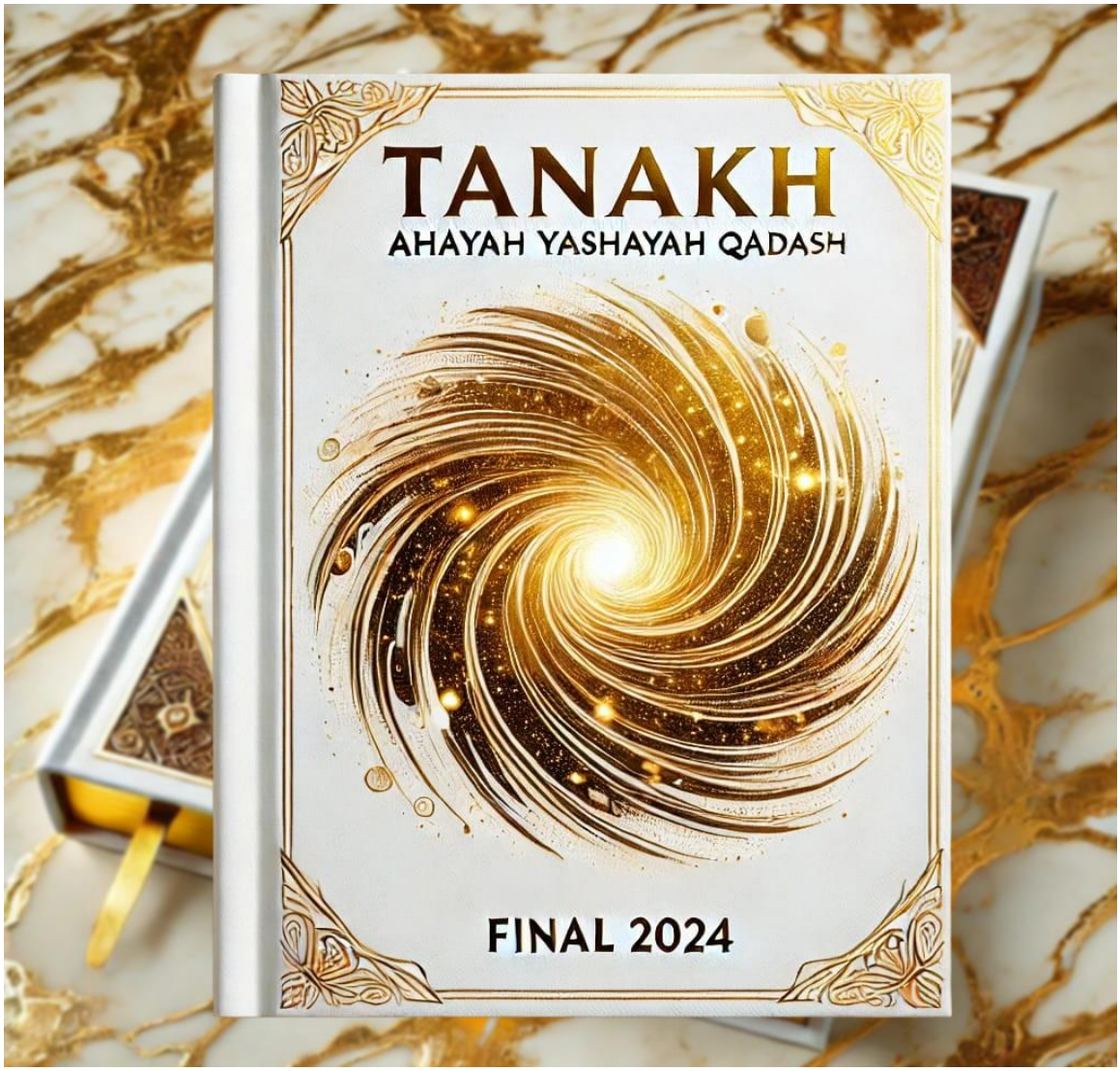
7 לו יעזור שהמושיע בטוח היה מקביוס אך:

8 לצפות ועתה ,רבים מזמנים השמים מן קיבלו אשר העזרה את לזכור א ,הגוים בוא את מפניהם ליראה לעמו קרא כן על צבאות מן אליהם יבואו אשר ,ולעזרה לניצחון.

9 עליזים אותם עשה הוא ,לכן קודם בהם שניצחו הקרבות על מחשבה להם והקדיש ,והנביאים התורה מן אותם ניחם וכך יותר.

10 שבועות והפרת ,האלילים עובדי של שקר כל עם לשם אותם גורף ,פקודתם את להם נתן הוא ,דעתם את עורר וכאשר.

11 כלם את ויחמש שמחם אשר כן היה כאילו להאמין הראוי חלום להם ויספר טוב ובדבר כבנוח וחניתות מגן בהגנת מעט:



12 היטב מדבר כן גם, במצבו עדין, בשיחה כומר, וטוב ישר איש, גדול כהן שהיה, האניאס :שלו החזון היה וזה,

13 ומצוין נפ של שהיה, ביותר גדולה ותפארת, אפורות שערות עם איש נראה שם כמו, נעשה זה

מלכותך הוד.

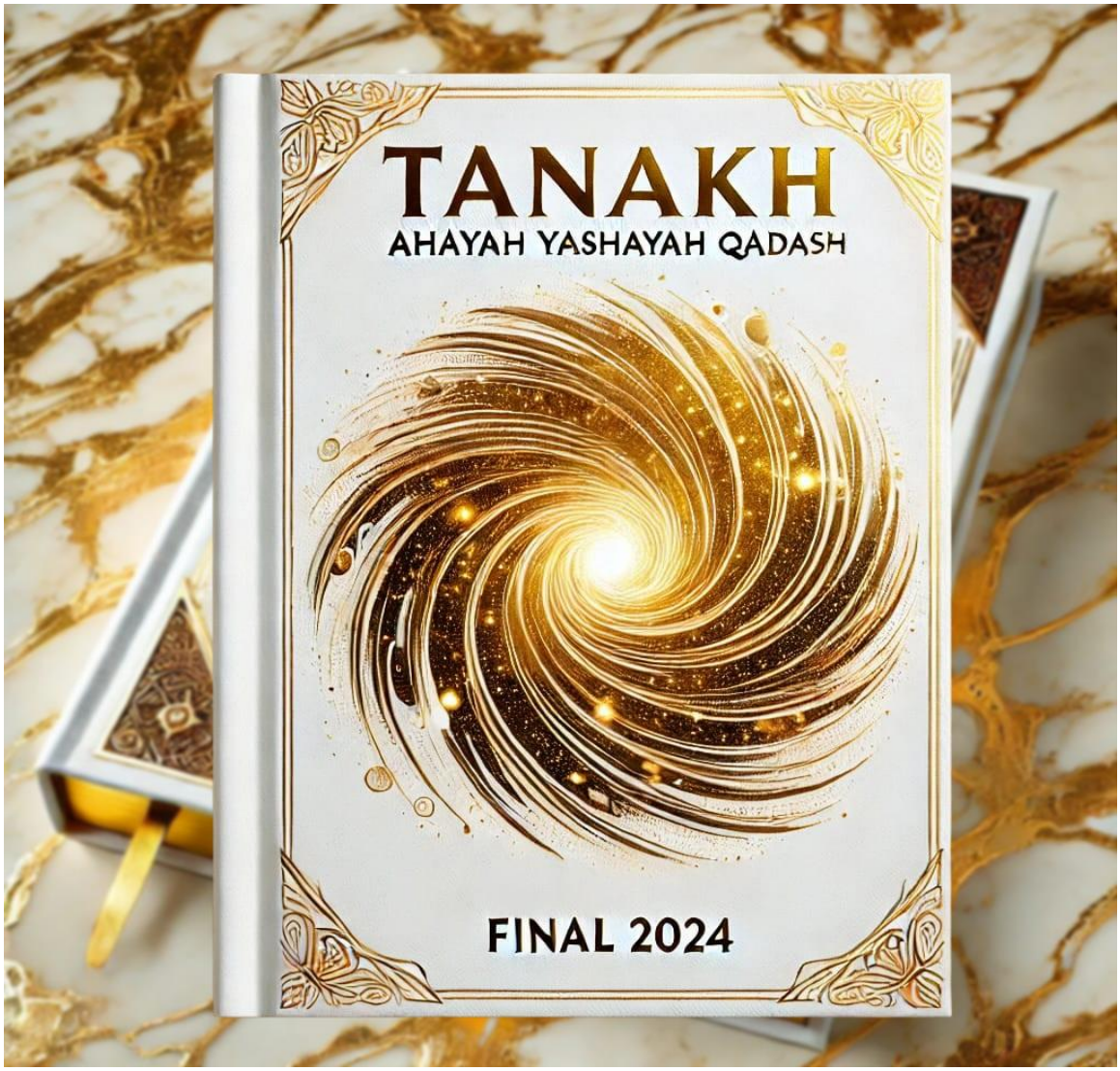
וש: הקדשה ולמען העם בעד הרבה המתפללים האחים אהב זה ויאמר ויען אוניאס ויען

עיר, שנינות, של הנביא ירמיה AHBA.

15 דבר: כזאת ובנתינה זהב חרב ליהודה נתן הימנית בידו החזיק וירמיאס

16 באויבים תפגע אתה אשר, □ AHBAמ מתנה, וו קאדאשה של חרבו את קח.

17 של לבם את לעודד וכדי, לגבורה אותם לעורר ויכולים, מאוד טובים היו אשר, יהודה מדברי רבה נחמה מתוך העיר כי, פליקט-קון ידי על העניין את לנסות וגברי, עליהם להגדיר לב באומץ אבל, מחנה להקים החליטו הם, הצעירים בסכנה היו והמקדש והמקדש.



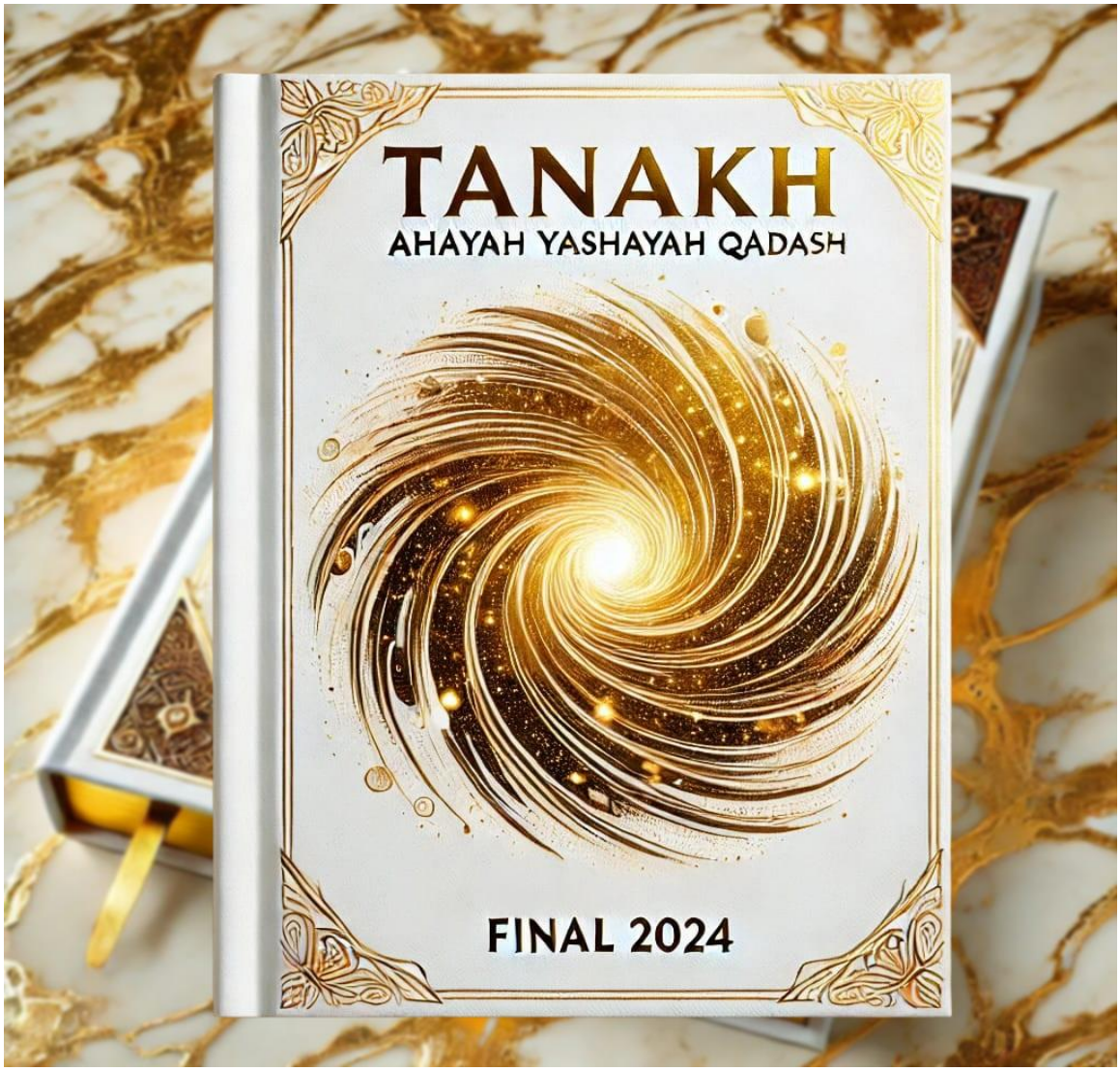
18 וחשבון דין לפחות להם היו, והעם אחיהם, ובניהם, לנשיהם דאגתם על;

קאדאשה למקדש היה ביותר והחשוב ביותר הגדול הפחד.

19 ל " בחו הסכסוך בגלל מוטרדים והיו, מכל פחות דאגו בעיר שהיו אלה גם הם.

2 ו " ט המכבים: 20, 777 2 ו " ט המכבים: 39

והפרשים כנפים על הניחה והבהמה ערוך והצבא קרבו כבר והאויבים הניסיון להיות צריך אשר את כלם ראו כאשר ועתה כנפים: על מקובעים



21 על וקרא ,לשמים ידיו את הושיט ,החיות של העזות ואת ,שריון של מכינים וצוללנים ,ההמון של בואו את ראה מקבי
ראויים לה אותו נותן הוא ,לו טוב נראה שהוא כפי א ,נשק ידי על בא שנצחון בידיעה ,פים שעושה המושיע:

22 ארבעה מאה סנחריב בצבא והרגת יהודה מלך אזקיאס בעת מך את שלחת מושיע הזאת בדרך אמר בתפילתו כן על
אלפים: וחמשת אלפים

23 להם: ולפחד ליראה טוב מך לפנינו שלח השמים מושיע עתה לכן

24 וו הקדאשה אנשיך נגד שיבואו ,באימה יכו זרועך עוצמת ודרך.

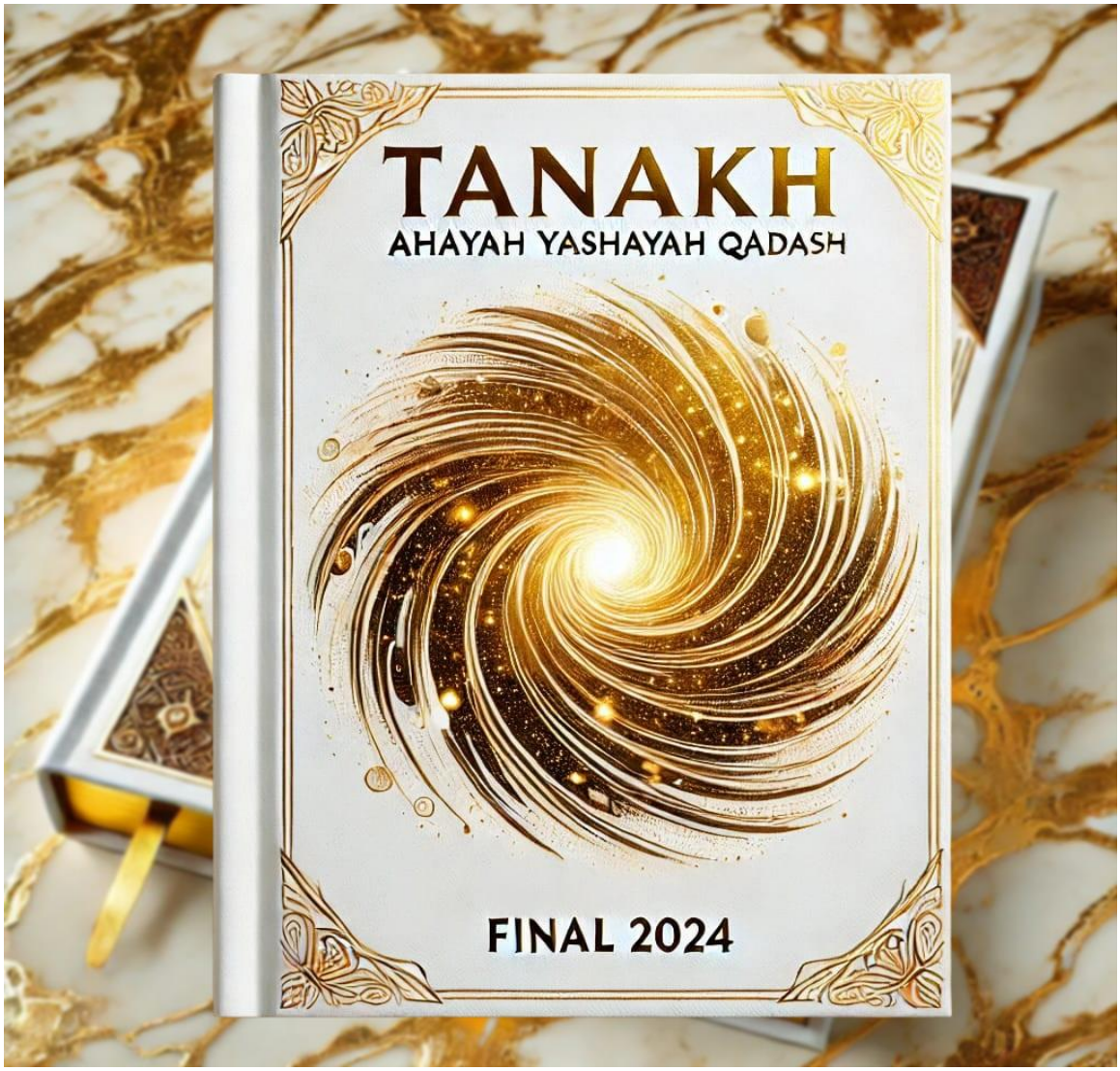
כך הסתיים והוא.

25 ובשירים בחצוצרות איתו שהיו ואלה ניקנור ניגשו כך אחר.

26 ותפילה קריאה עם באויבים נתקלו וחברתו יהודה אך.

27 ל AHBA □ עם הרגו הם ,לבם עם ומתפלל ,ידיהם עם שנלחם כך אלף 5- ו 30- מ פחות.

עליזים מאוד היו הם □ AHBA של המראה ידי על כי :אדם בני.

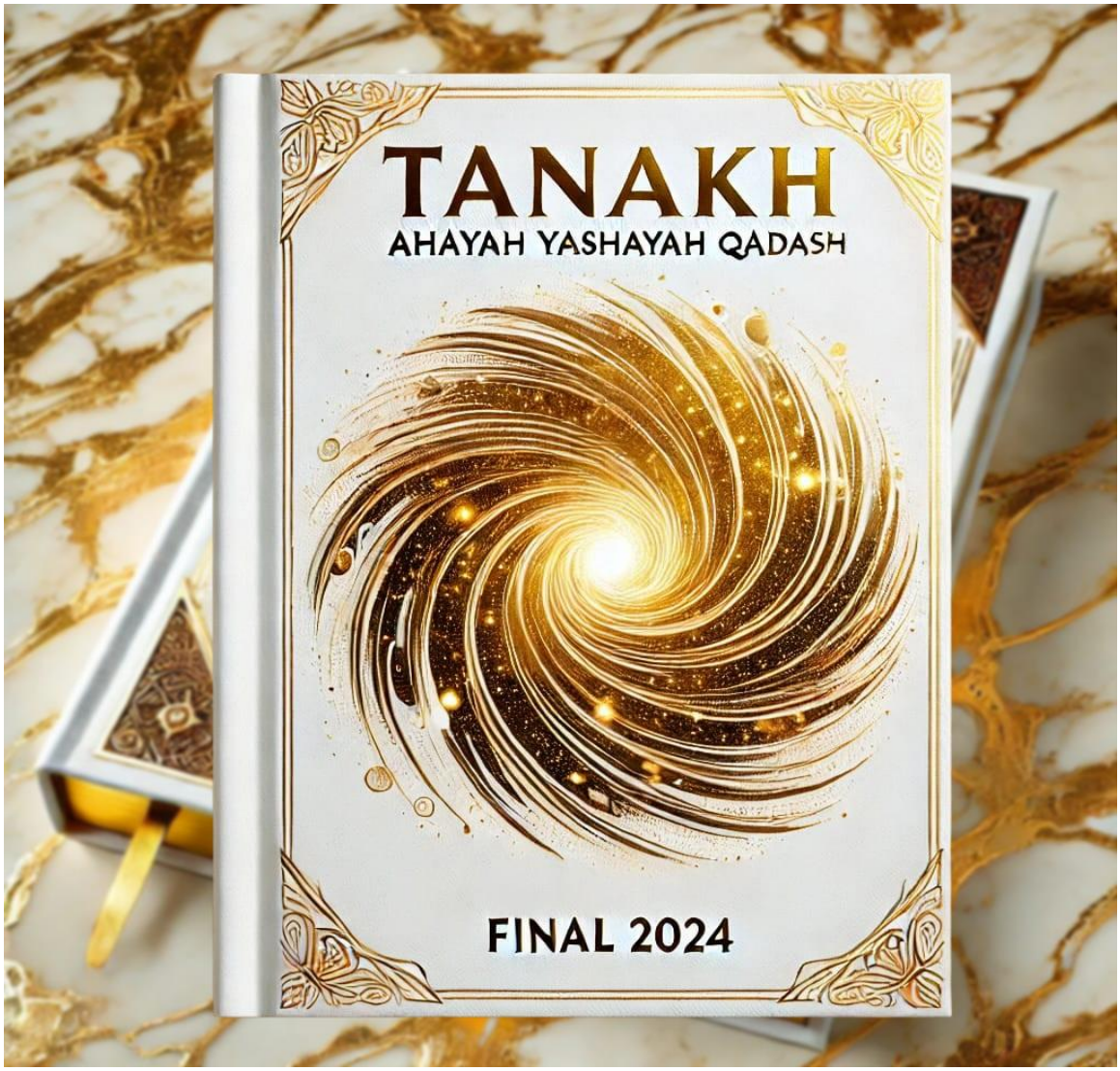


28 שלו ברתמה מת שכב שניקנור ידעו הם ,בשמחה חזרו כשהם ,הסתיים כשהקרב ,כעת.

29 שלהם בשפתם יכול הכל את מהללים ,ורעש גדולה צעקה השמיעו הם ואז.

30 חייו כל Coun לנסיוני אהבתו את והמשיך ,בנפשו והן בגוף הן האזרחים של הראשי המגן פעם אי שהיה ,ויהודה
YaRaWaSHaLAM ל אותם ולהביא ,כתפו עם ידו ואת ,Nikanor של ראשו את להכות ציווה

-כן, כן, כן,



34 תמים: מקומו את שמר אשר ברוך מר הכבוד מושיע השמים אל איש ויהלל

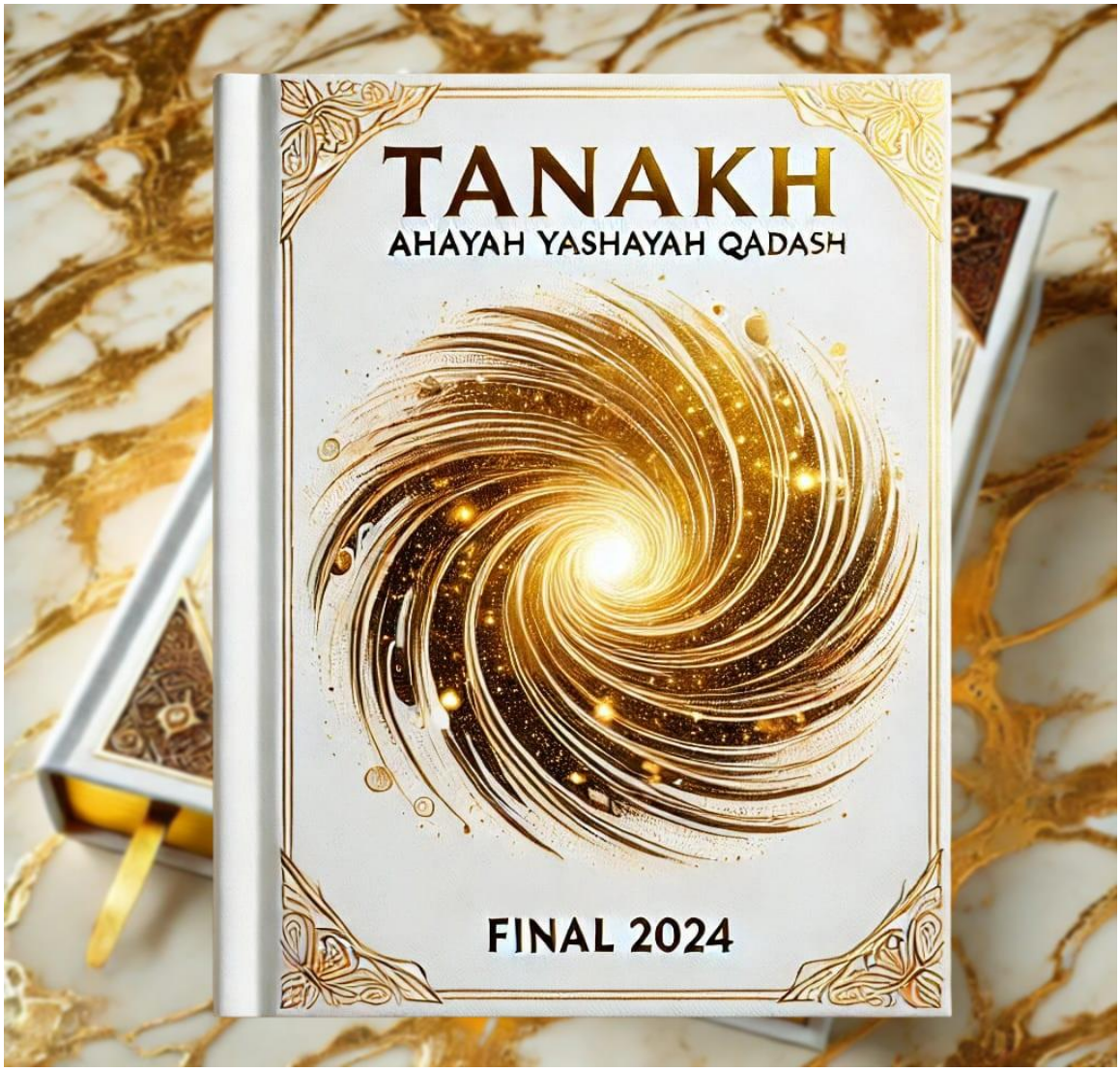
35 המושיע עזרת לכל וגלוי גלוי אות, המגדל על ניקנורוס ראש את גם תלה הוא.

36 עשרה השלוש היום את לחגוג כדי אבל, חגיגיות ל לעבור הזה ליום לתת מקרה בשום נפוץ צו עם כל את קבעו והם
מרדושאוס יום לפני יום, אדר נקרא הסורית בלשון אשר, 12-ה החודש של.

קץ: אשים ופה בשלטונם העיר את העברים בידי היה עת ומאותה ניקנור עם הלך ושבעה ושבעים

38 יכול שאני מה זה, ומרושע דק אם אבל, רוצה שאני מה זה, הסיפור את מתאים שהוא וכמו, טוב עשיתי ואם at- ל טיין.

39 סוף: והנה הסיפור קוראי אזני דבר יחפץ כן חפץ וטעם נעים במים מעורבב וכיין לבד ומים יין לשתות רע כי ו-



1 Esdras 1: 1 778 1 Esdras 1: 31

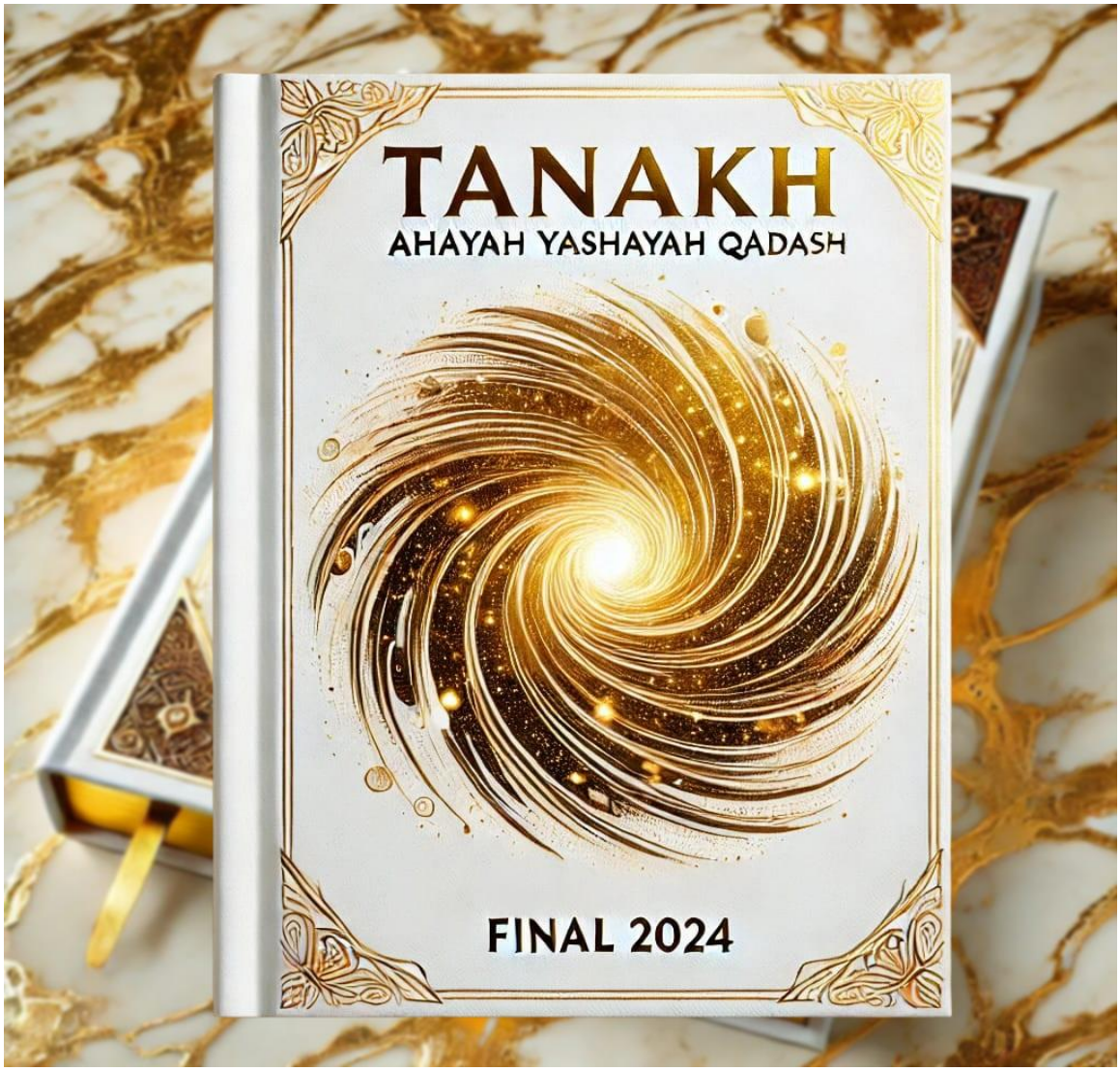
אסדראס של הראשון הספר

הראשון בחודש נוער בני רבעה הפסח את והציע ,גואלתו □ ביאראהואשאלם הפסח חג את ערך ויוסיאס;

2 המושיע במקדש, ארוכים בבגדים לבושים, היומיומיים מסלוליהם פי - על הכוהנים את שהניחו חר.

דוד: בן שלמה בנה אשר בבית כלה ישאראאחלה שרי ווש הקהדאשה את הלוים אל וידבר

4 ישראחאחאחלה את עמו את ושרתו העבא את מושיעכם את שרתו ועתה כתפיכם על הארון את עוד תשאו ואמרתם ומשפחותיכם: משפחותיכם אחרי אתכם והכנו



5 הלוים משפחות כמה פי על במקדש ועמדים בנו שלמה תפארת פי ועל הלוים בני רשמו ישראאהלה מלך דוד פי על
לה: ישראחאה בני את אחיכם לפני משרתים אשר

כצו: הפסח ועשית חיך זבחים והכן הפסח הצע שש

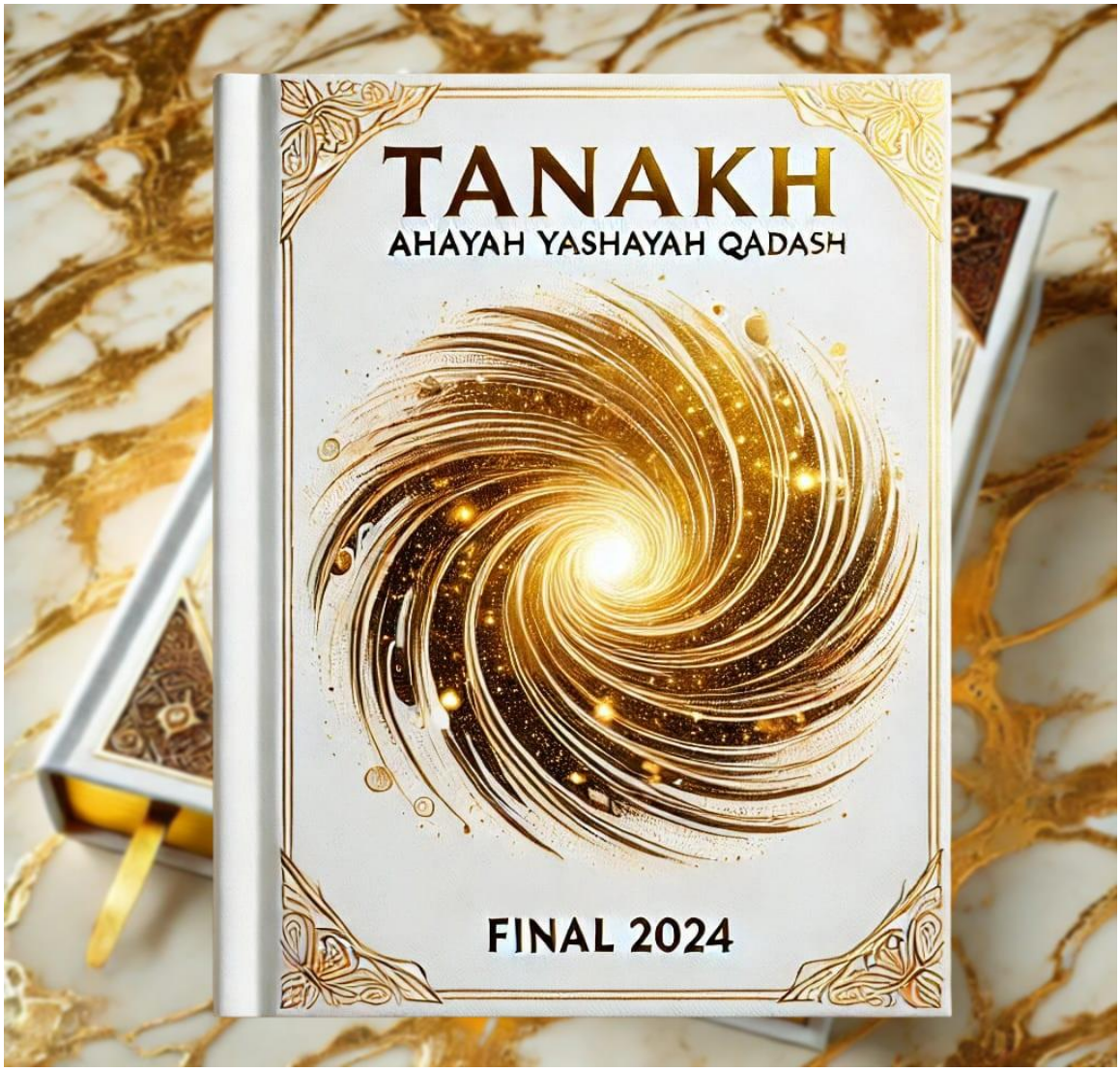
למשהה: נתן אשר מושיע איש

כהבטחתו המלך מן נתנו אלה עגלים אלפים ושלשת וילדים כבשים אלף שלשים יוסיאס נתן שם נמצא אשר לעם ושבעה
וללוים: לכהנים לעם

8 עגלים: מאות ושלוש הדרד צאן וששה אלפים לפסח לכהנים נתנו המקדש מושלי וסיאלוס זכריה והלקיאס

9 מאות ושבע צאן אלף חמשה לפסח ללוים נתנו אלפים שרי ויורם ואכיאל אסביאס אחיו ונתנאל וסמאיאס ויקניאס
עגלים:

10 כמשפחותם: מאד נאים עמדו המצות להם אשר והלוים והכהנים האלה הדברים נעשו וכאשר



11 בספר שכתוב כפי, למושיע להציע, העם לפני, האבות נכבדי מספר ולפי

בבקר: עשו וכן מאשה

12 טוב עם ומחבתות נחושת בסירי אותם סחמו הם, והזבחים; כקורח, באש הפסח את צלו והם

ריח,

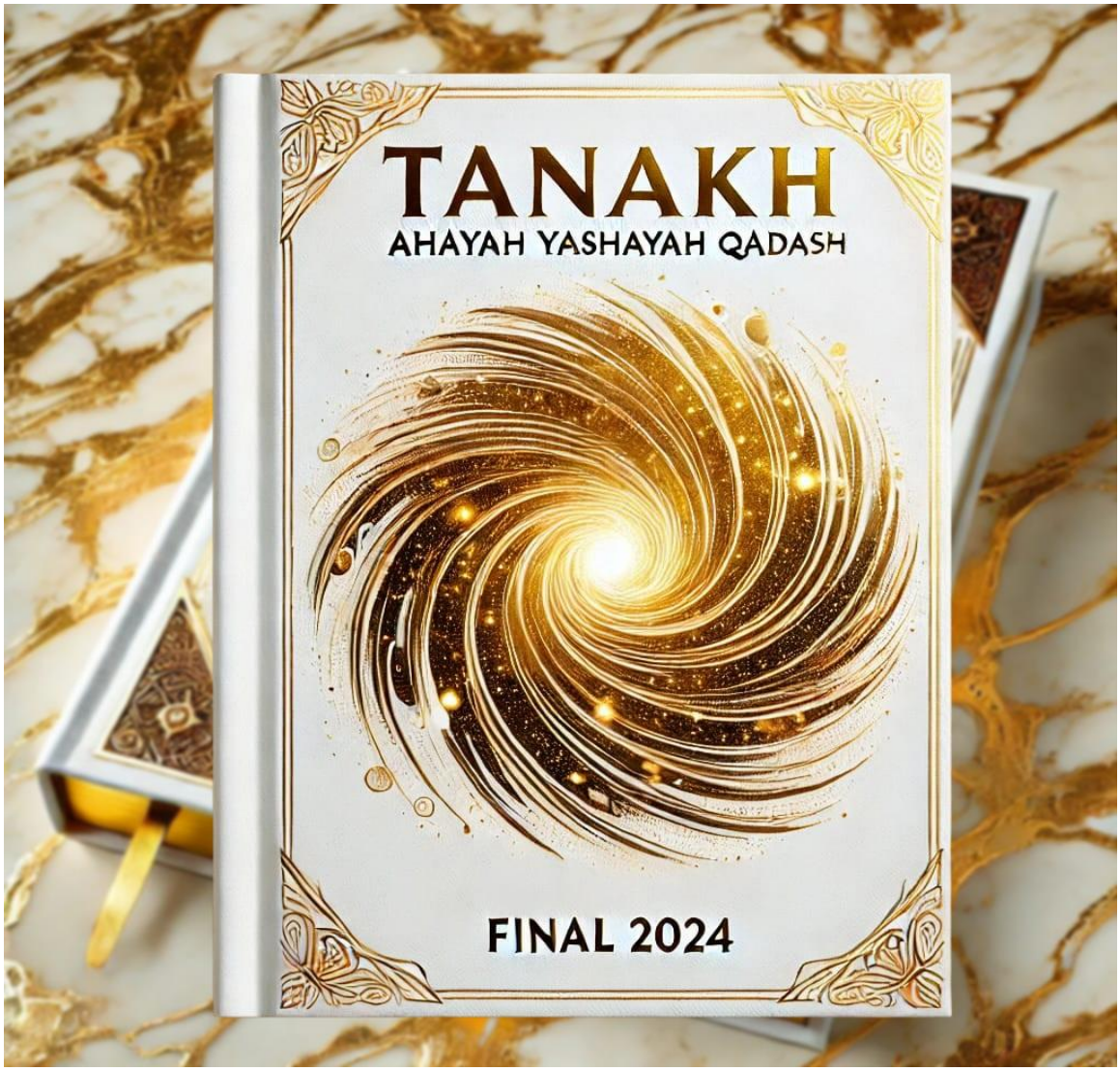
אהרון, אהרון.

13 בני: אחיהם ולכהנים להם הכינו כן ואחרי העם כל לפני והעמידום

14 בני: אחיהם והכהנים להם הכינו והלוים הלילה עד החלב את נתנו הכהנים כי

15 סף, דוד פי על, בסדרם היו, אסף בני, ווש קאדאשה זמרי,

המלך משושלת שהיה, דותון'וג זכריה.



16-ו הלוים: אחיהם להם הכינו כי הנכרית מעבודתו ללכת יש אסור היה שער בכל השערים

17 הפסח: את יעשו למען ההוא ביום מושיע לזבחי היו אשר הדברים היו כן על

18 יוסיאס המלך כמצוות מושיע מזבח על זבחים והקריבו.

19 וְוְוֶל יָשַׁרַהַאַהַלָה בני (y'sharah'l) הפסח את עשו ההיא בעת נוכחים היו אשר, שבעה המתוק הלחם חג ואת, לכן ימים.

20 שמואל הנביא ימי מאז אהלה'בישארא נערך כזה ופסח.

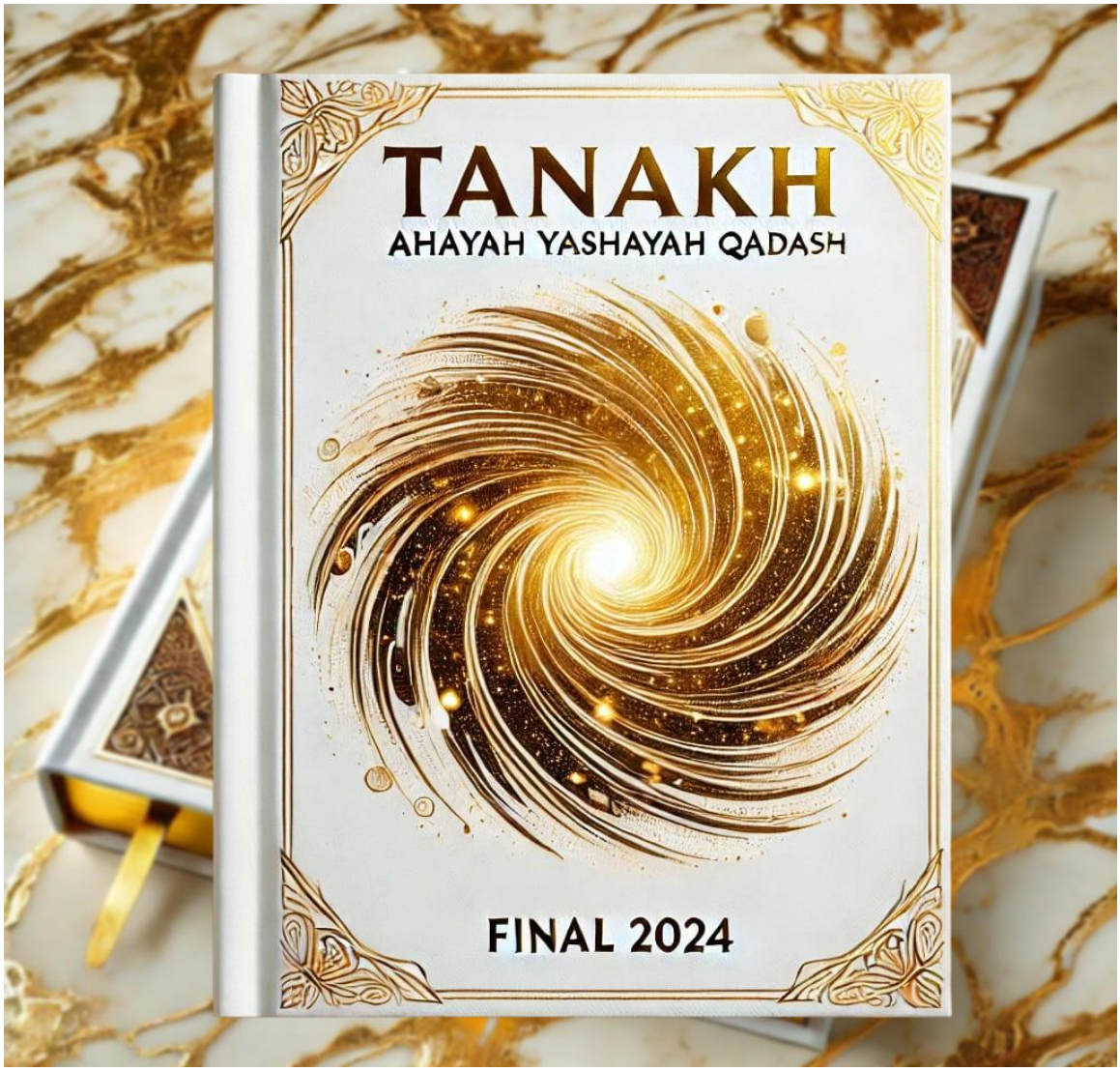
21 Yea, מלכי כל Yashra'Ahhala □ (y'sharah'l) יוסיאס כמו פסח עשו, והכוהנים, והלוויים, ו

היהודים, כל עם שהוחזקו Yashra'AhhaLa □ (y'sharah'l) בשנמצאו Yarawashalam ÉwY.

22 הזה הפסח נעשה יוסיאס למלכות 18 - ה בשנה.

23 שמים יראת מ בלב מושיעו לפני ישרים היו יוסיאס או והמעשים.

24 בימיו שהתרחש למה באשר, בעבר נכתבו הם, שחטאו אלה על, והמלכויות העמים כל מעל המושיע נגד רשעות ועשו, מאוד אותו העציבו הם ואיך, וְווֹוֶל אַחַלָה יָשַׁהַרַהָהְלָה נגד קמו המושיע שדברי כך (y'sharah'l).



עליו: יוסיא ויצא פרת על בכרכמיס למלחמה מצרים מלך פרעה ויבא אלה יוסיא מעשי כל אחרי ויהי

יהודה: מלך ולך לי מה מר מצרים מלך אליו וישלח ושש עשרים

27 אני נשלחתי מהמושיע AHBA OU נגדך כי, המלחמה שלי היא הפרת על, ועכשיו המושיע איתי הוא, כן

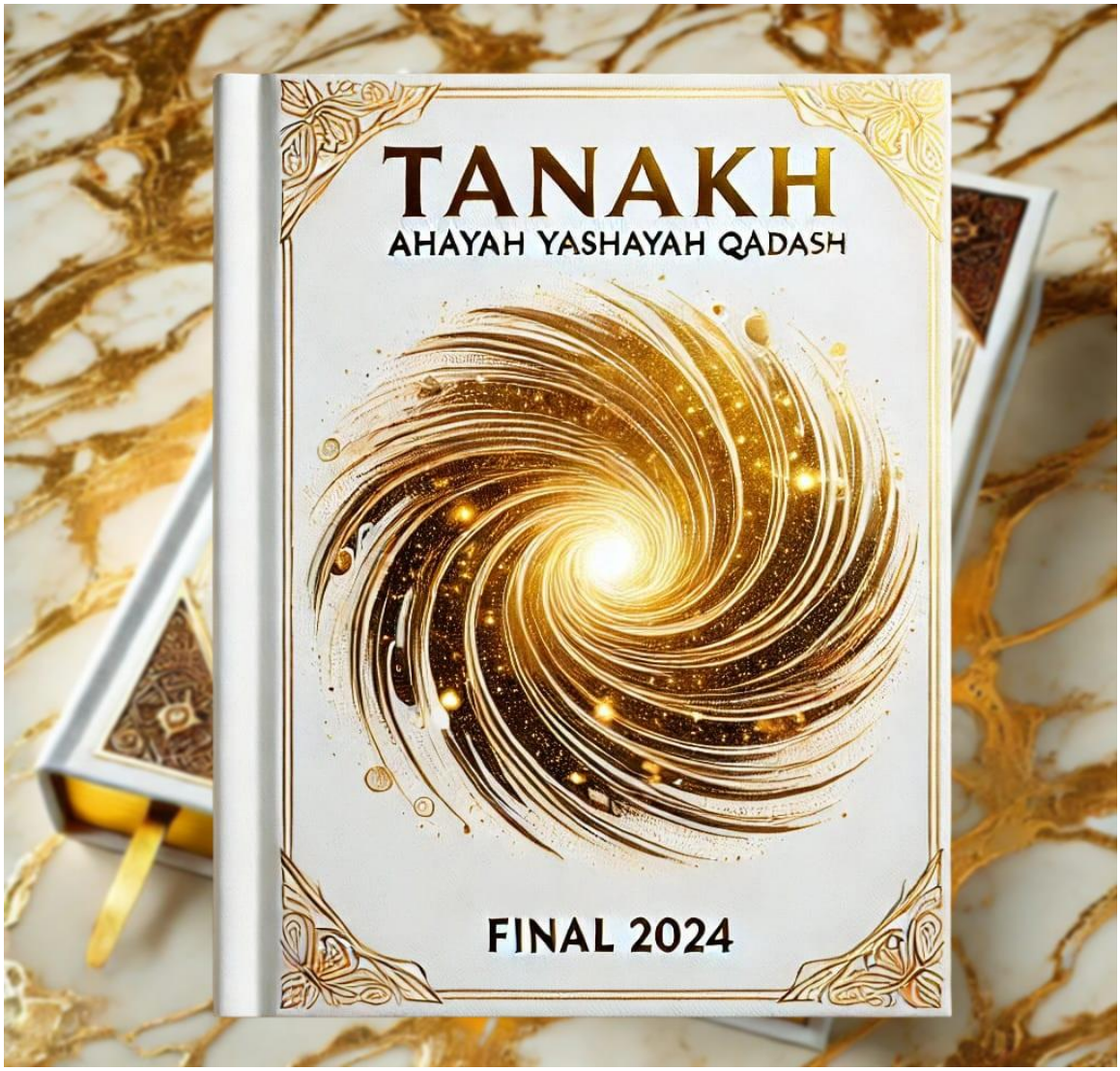
למושיע: תהיה ואל מעלי סור עמדי מושיע

המושיע: מפי רמי'ג הנביא דברי על ו עמו להלחם לקח אם כי ממנו מרכבה את השיב יוסיאס אך ושמונה עשרים

יוסיאס המלך נגד באו והשרים, מגידו במישור למלחמה אליו הצטרפו אנשים ותשעה עשרים.

המלחמה: מן מיד עבדיו וילקחהו מאד רפיתי כי המלחמה מן הוצאני עבדיו אל המלך ויאמר

31 והיה, מת □ שאם-רא-ליאה חזרה והובא, השנייה מרכבתו על עלה ואז



אביו בקבר קבור.

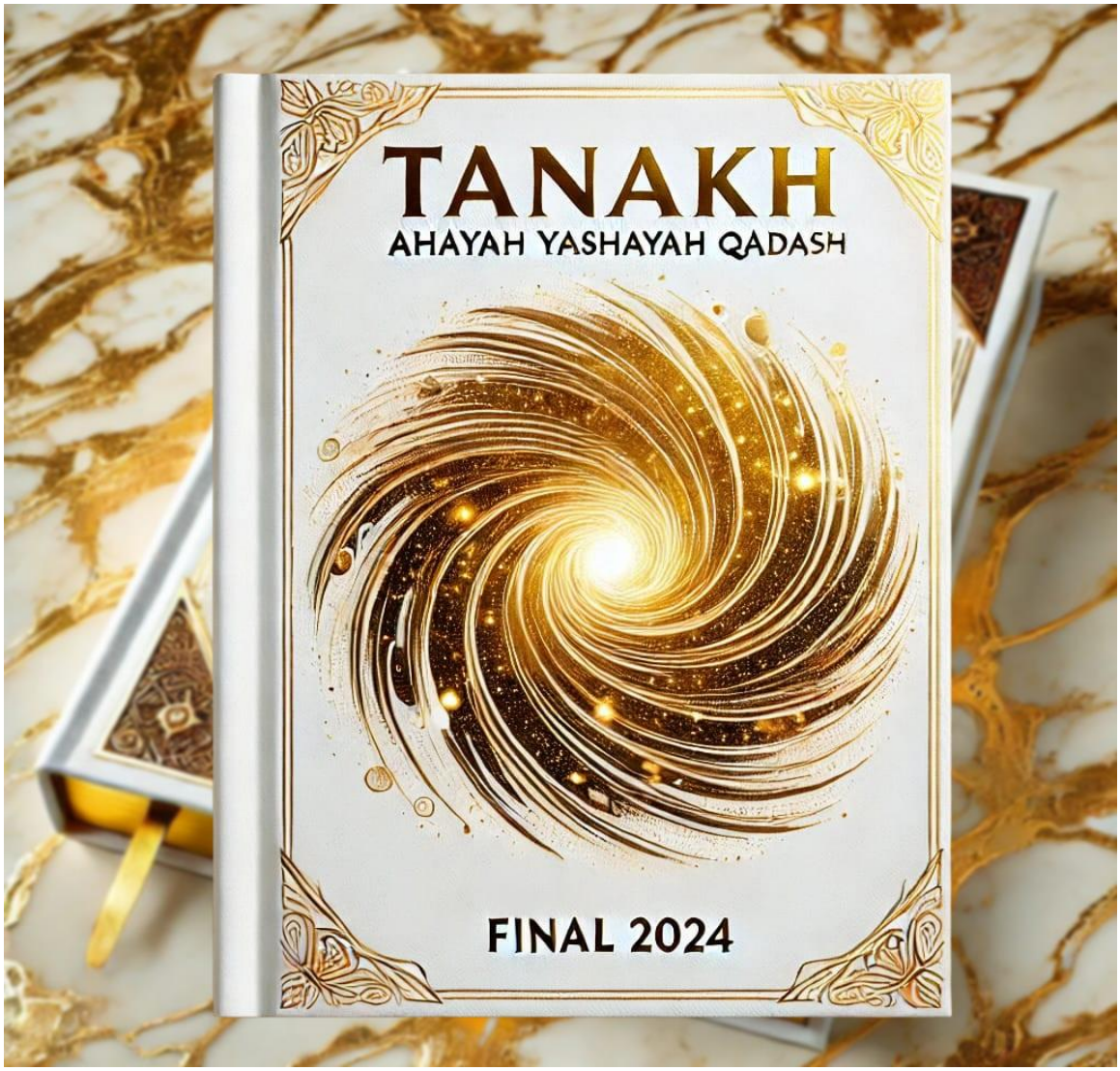
1 Esdras 1:32 779 1 Esdras 2: 5

לתקנה נתן וזה הזה היום עד עליו קינו הנשים עם הנשים וראשי יוסיא על הנביא גרמי וימקן יוסיא על יתאבלו יהודי ובכל אהלה ישרא גוי בכל תמיד לעשות W'Shra'l.

עשה אשר ואת המושיע בתורת והעמדתו וכבודו יוסיאס עשה אשר וכל יהודה מלכי דברי בספר כתובים האלה הדברים ויהודה: אהלה ישארא מלכי ספר על מדקלמים עתה עשה אשר ואת בעבר

34 ושלוש: עשרים בן בהיותו אביו יוסיאס תחת וימליכוהו יוסיא בן יואץ את העם ויקח

35 מצרים מלך אותו הודח ואז ,חדשים שלושה □ וביראשאם ביהודה ומלך



ב-Yararawashalam מלשלוט החל

זהב של אחד וכישרון כסף ככר מאה של ארץ על מס שם והוא 36.

וַוִיי □ יָרַאֲשָׁלַם ואת יהודה מלך חיו יואכים המלך את גם מינה מצרים מלך 37.

ממצרים: ויוציאהו לכד אחיו את זרד ואת האצילים ואת יואכים את ויאסר 38 בן

המושיע: לפני עשה ורעה ויאראשאם יהודה בארץ הומלך כאשר יואכים היה שנה ועשרים חמש בן 39

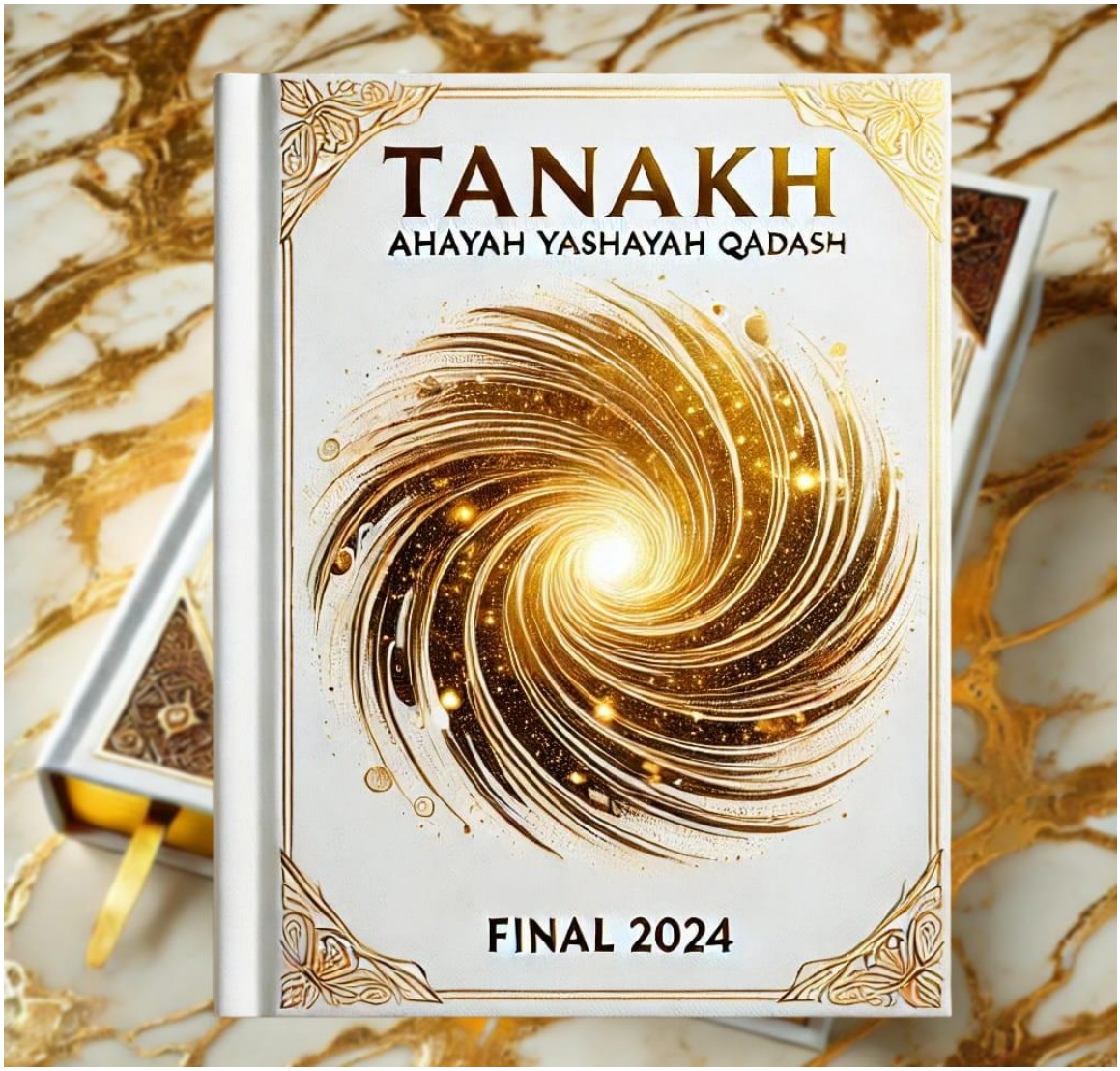
בבלה: ונשאהו נחשת שרשרת ויאסרהו בבל מלך נבוכודוסור ארבעים עליו עלה כן על

שלו במקדשו אותם והניחו ,אותם והעבירו ,המושיע של ווש-דשה-הקה מכלי הם גם לקחו נבוכודונסור 41.

בבל.

למלכים: הימים בדברי כתובים וטמאיו ומטמאיו עליו כתובים אשר המה 42 - ו

עשרה: שמונה בן מלך תחתיו בנו יואכים וימלך 43



44 המושיע לפני רע ועשה, ביראחאשלם ימים ועשרה חודשים שלושה רק ומלך.

45 שנה אחרי אז Nabochodonosor כלי עם לבבל הביא להיות לו וגרם נשלח QaDash Wü המושיע של;

שנה: עשרה אחת וימלך שנה ועשרים עשרים בן יראשאלם ואת יהודה מלך זדכיאס את ויעש

המושיע: מפי רמי'ג הנביא מאת לדבריו דאג ו המושיע בעיני גם הרע עשה והוא

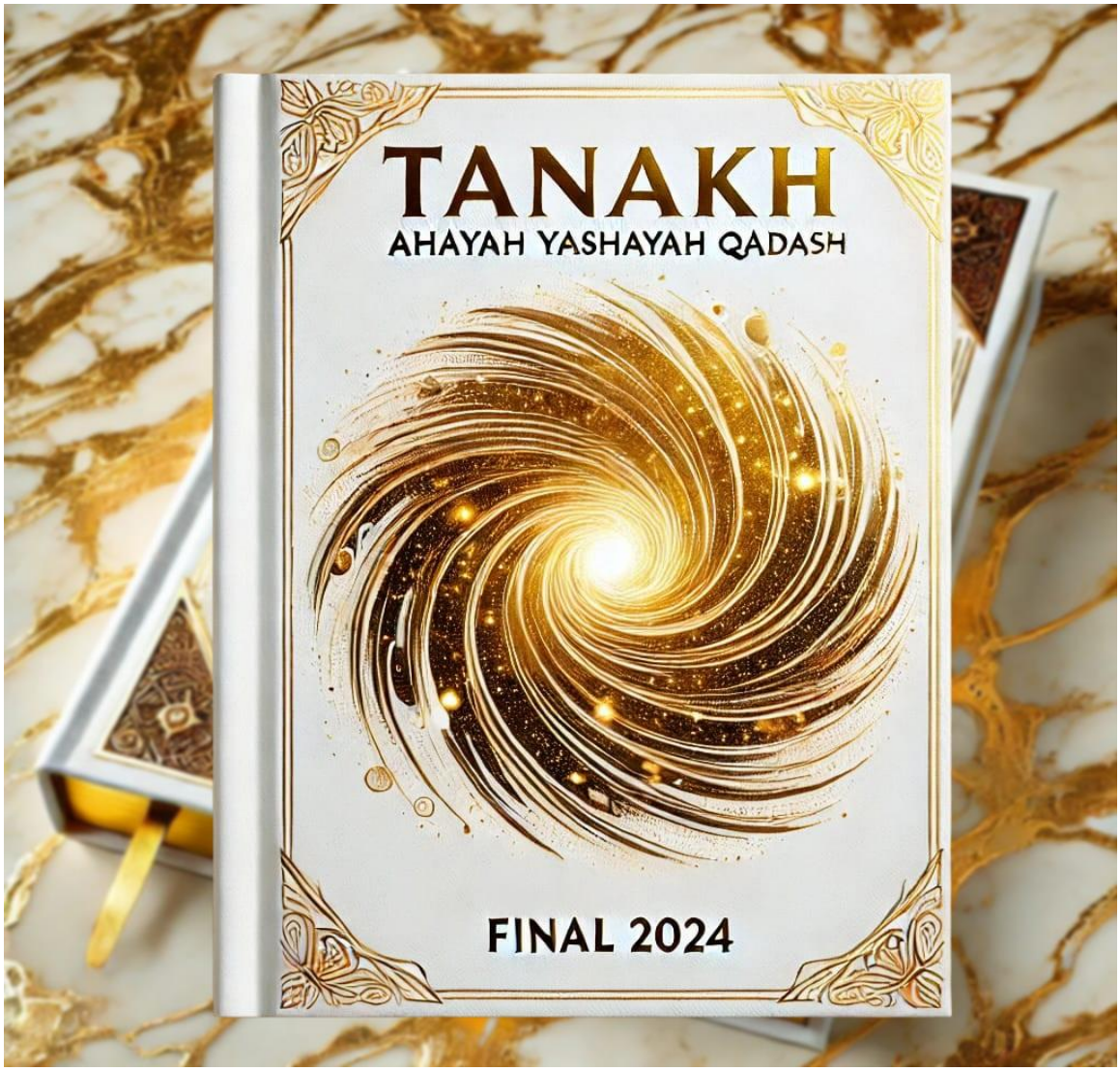
48 הוא, לבו, צווארו את והקשיח; ומרד עצמו על ויתר הוא, המושיע בשם להישבע לו גרם נבוכודונוסור שהמלך ואחרי
ww (y'sharah'l) יאשהארהלה של □ AHBA המושיע חוקי על עבר.

49 הגוים: כל זיהום כל את והעבירו החוקים נגד רבים דברים עשו והכהנים העם מושלי

Yarrahwashalam ב הוקדש אשר, המושיע מקדש את וטמא

משכנו ועל עליהם חס כי, שוב להם לקרוא שליחו ידי - על נשלחו מאבותיהם איש 50 אך

גם.



בנביאיו: וישחקו המושיע אליהם באמרם והנה 51 להם לעגו ומכיו

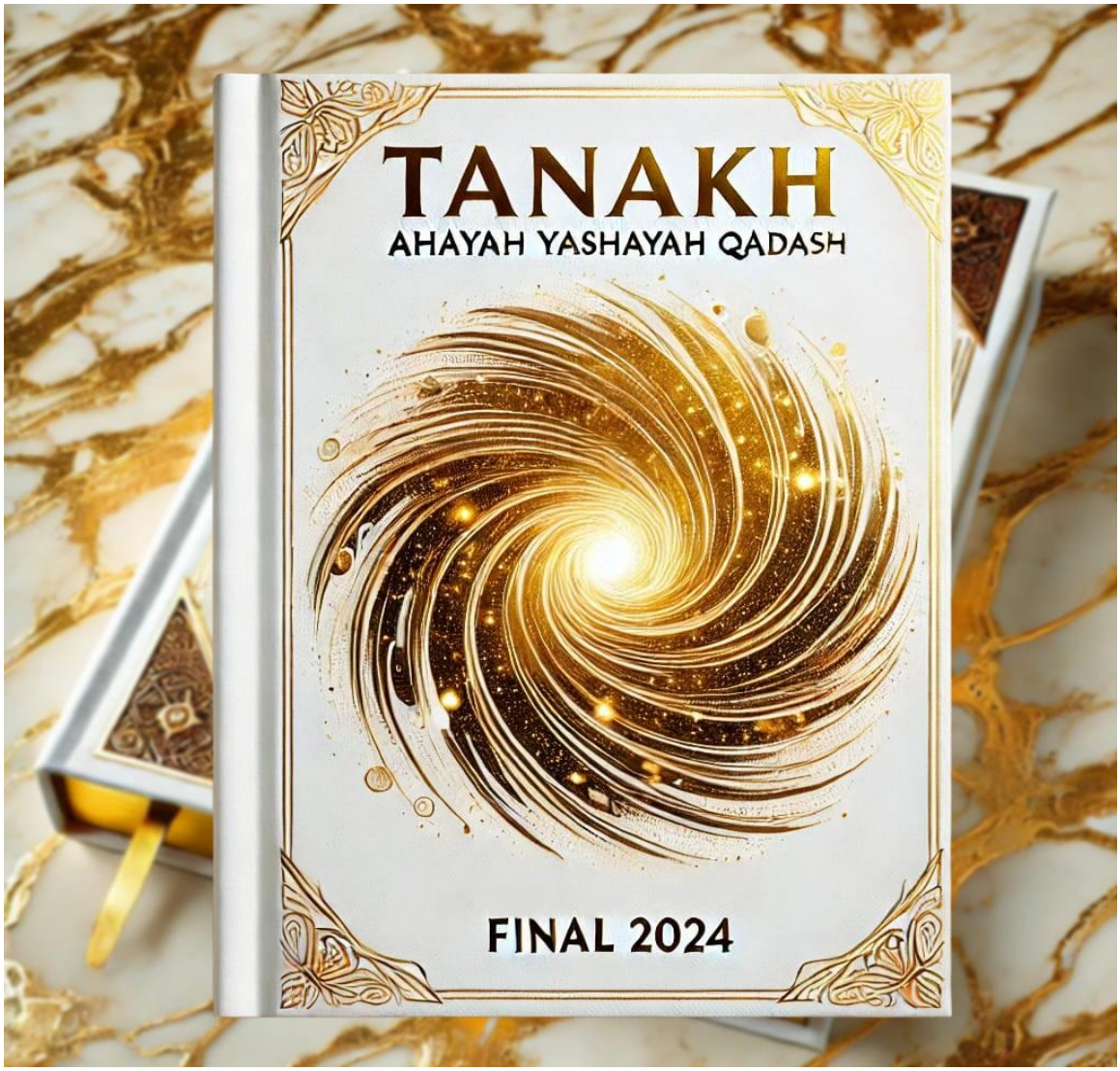
עליהם: לעלות כשדים מלכי על ויצו הגדולה רשעותם על עמו את ויקצף 52 כה עד

את נתן כי ,ביניהם ,וילד זקן איש ,עלמה ו צעיר איש על חסו ו ,וָוֶת קָדֶש מקדשם ובצפן בחרב בחוריהם את הרגו 53 ־ ו בידיהם הכל.

54 ארון כלי עם ,קטן וגם גדול גם ,המושיע של דשה-הקה כלי כל את לקחו והם AHBA, ו

בבלה: וישאום המלך אצרות

55 מגדליה על באש והצית ,WYY □ YaraWashalam של הקירות את ולשבור ,אותו שרפו הם ,המושיע לבית:



בבל: נשא בחרב חלל אשר והעם כלם את והדיפו כלותם עד חדלו ותפארתה 56

ירמי: מפי מושיע דבר את למ הפרסים ימלך אשר עד 57 בניו את אתו ויעבד

שנה שבעים של מה תקופה עד, לנוח לה יהיה שממה של הזמן כל, שלה השבתות נהנתה הארץ עד 58.

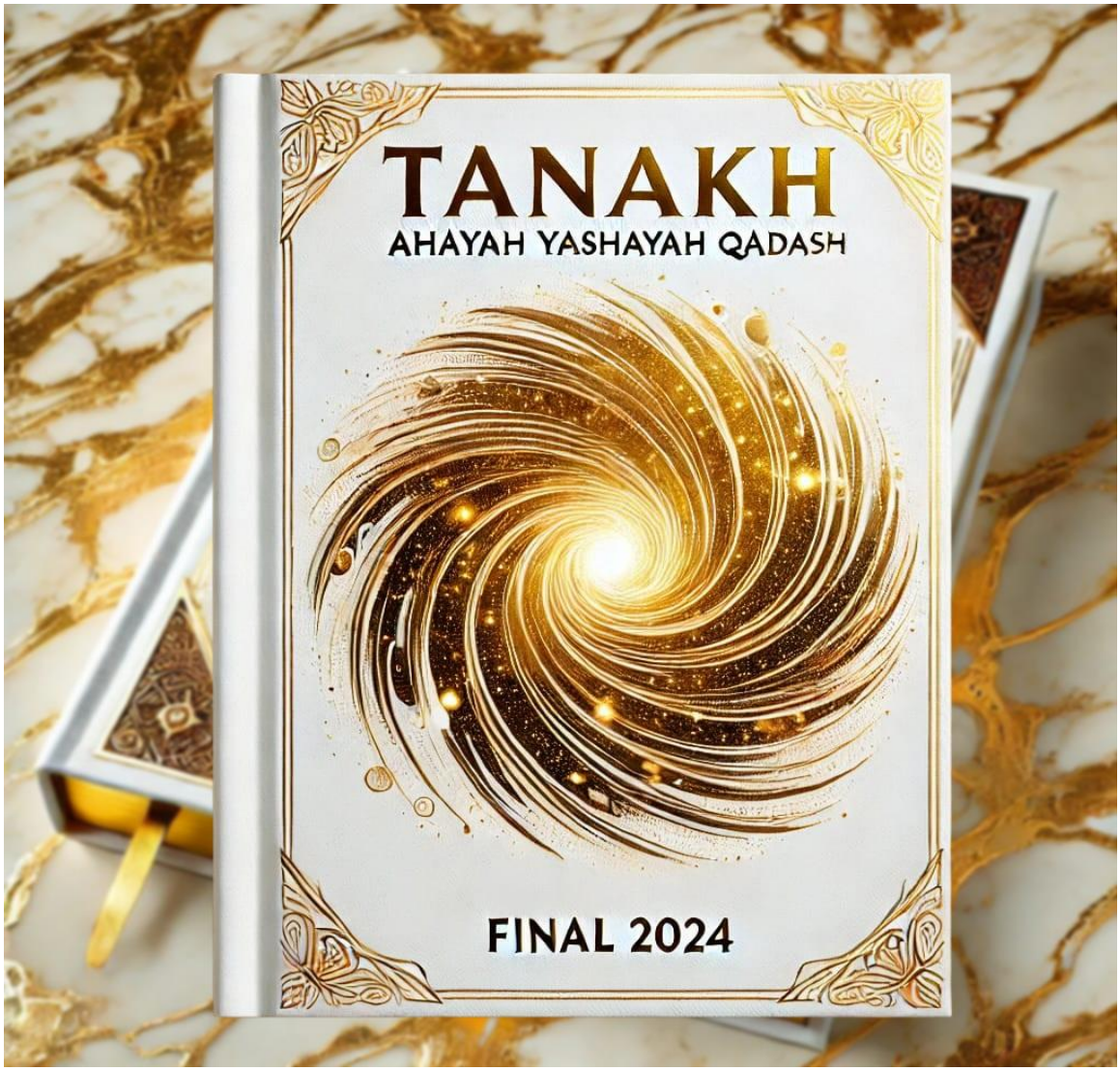
2

ירמי: בפי הבטיח כי מושיע דבר יעשה למען הפרסים מלך לכורש הראשונה בשנת

כתיבה,

2 ידי - על וגם, מלכותו בכל והכריז, הפרסים מלך כורש של רוחו את הקים המושיע

3 אומר, כה אמר כורש מלך הפרסים, המושיע של הלה'ישארא וול (y'sharah'l), ביותר הגדול המושיע,



כולו העולם למלך אותי הפך,

4 ב בית לו לבנות עלי וציווה Yararavashalam-ביהודייה.

ישב אשר הוא ירא הישבי המושיע הוא כי יראשאלם אל ויעל עמו יהיה ומושיעו ביהודה אשר מעמו איש יהיה אם כן על יאשמה:

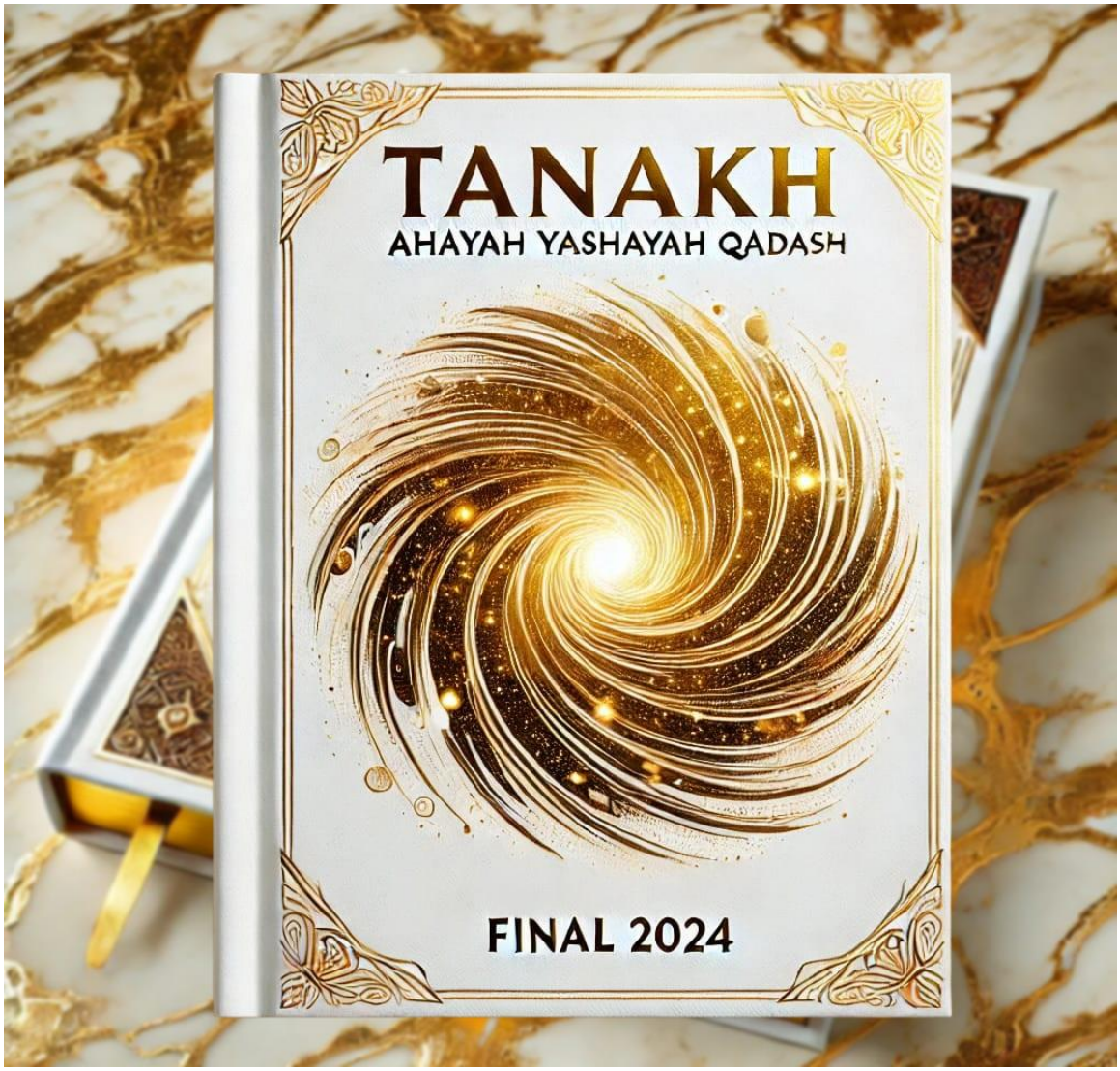
1 Esdras 2: 6 780 1 Esdras 3: 4

וכסף: זהב לשכניו אני אמר אשר לו יעזרו סביב במקומות אז הישבים שש

7 ב המושיע של המקדש עבור, נדר ידי על נקבעו כבר אשר, דברים ועוד, בקר עם, סוסים עם, מתנות עם

Yarahashalam □ WY ¶.

להם: אשר וכל והלוים הכהנים בנימן וממטה יהודה משפחות ראשי וקמו



YaraWashalam □ WYY, מושיע בית ולבנות, לעלות המושיע עבר מחשבות

9 גדול מספר של חופשיות מתנות מאוד הרבה ועם, ובקר סוסים עם, וזהב כסף עם דבר בכל להם ועזרו, סביבם והיושבים למעלה שם עוררו מחשבותיהם אשר.

10 יָרַאשָׁלַם מן סחב שנאבוכודונוסור, וָוָש דָש הקא כלי את הביא גם כורש המלך

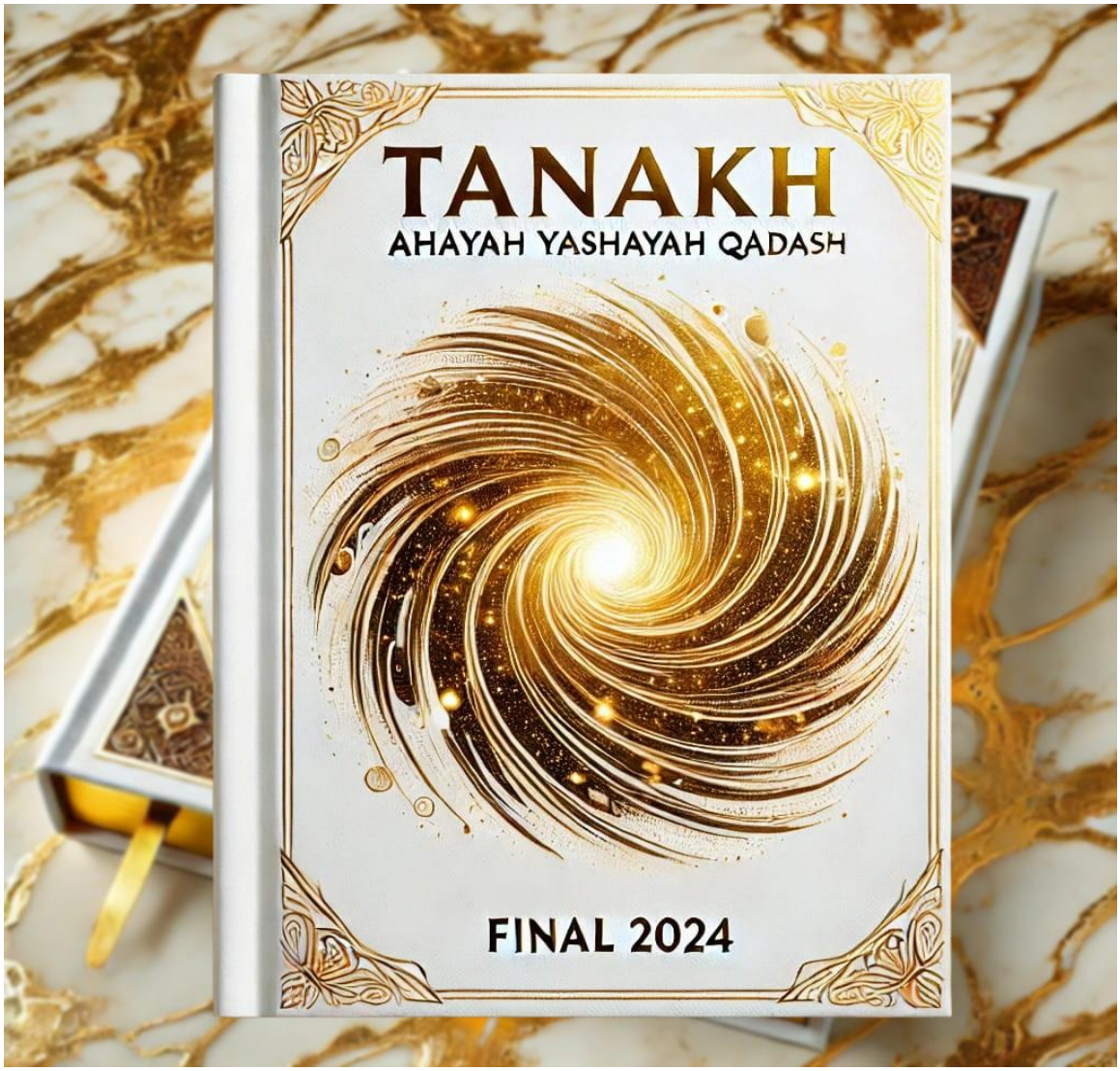
אליליו בהיכל והקים, וַיְוִי.

11 גזברו למיתרידאטס אותם מסר הוא, הפרסים מלך כורש אותם הוציא וכאשר:

12 יהודה מושל לסנבאסר נמסרו ידו ועל.

13 מאות ארבע אלפים וכסף שלשים זהב מבחנות ותשעה עשרים כסף צנרות כסף אלף זהב גביעי אלף מספרם היה וזה אחרים: כלים אלף ועשר

14 ותשעה: ששים מאות ארבע אלף חמשה הנמשים והכסף הזהב כלי וכל



15 לַם יָרַאֲשַׁה ועד מבבל, השבי מן איתם יחד, סנאבסר ידי ־ על הוחזרו אלה

.

16 אשר ואחרים המזכיר וסמליוס ובלתמוס וראטהמוס וטבליוס ומיתרידאטס בלמוס פרסים מלך ארטקסרקסס בימי אבל
ויראהואשאלם: ביהודה הישבים נגד לו כתבים אחרים ובמקומות בשמרון לשבת אתם פקדו

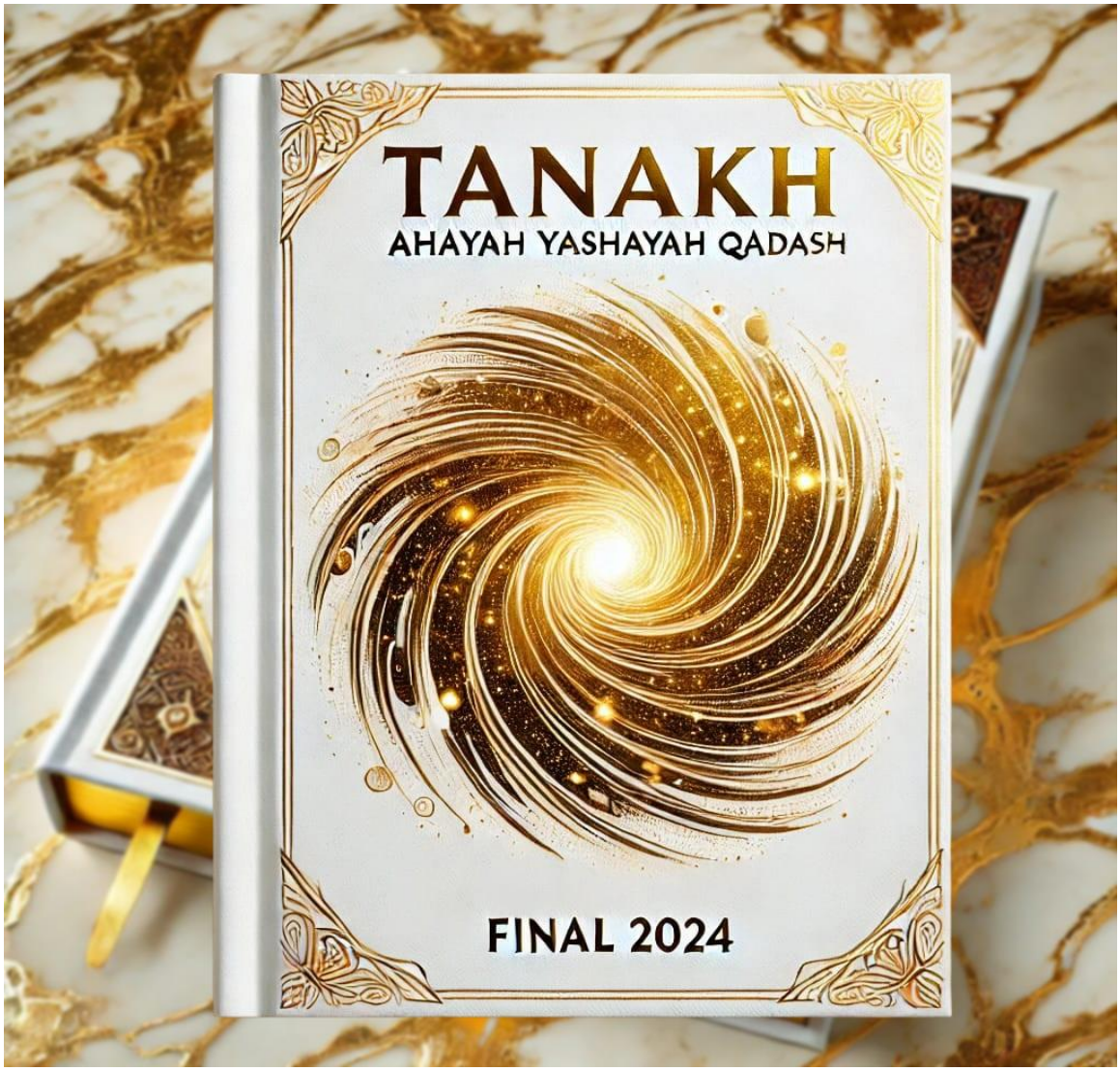
17 למלך Artexerxs שלנו הריבון, משרתיך, Rahumus הסופר, הסופר וסמליוס, שלהם המועצה ושאר, והשופטים
שנמצאים Celosyria וPhenice.

18 Be it now know to the המלך של ריבונו, that the Jews that are up from you to us, being coming into YaraWashalam

המקדש יסודות את ומניח חומותיה את מתקן, השווקים את בונה, הזאת והמרושעת המרדנית העיר.

19 במלכים ימרדו גם א, מנחה לתת יסרבו רק הם, שוב יורכבו וחומותיה הזאת העיר אם.

20 כזה עניין להזניח לפגוש שזה חושבים אנחנו, יד בהישג כעת נמצאים למקדש הקשורים שהדברים וככל,



אבותיכם: בספר הוא חפץ אם ידרש אשר אל המלך מלכנו אל לדבר אך ואחת עשרים

ערים: מלכים והטרידה מרדת ההיא העיר כי והבין האלה הדברים על כתובים אשר הימים בדברי ותמצא 22

שוממה הזאת העיר גם כי, מלחמות תמיד בו והקימו מרים היו ושהיהודים 23.

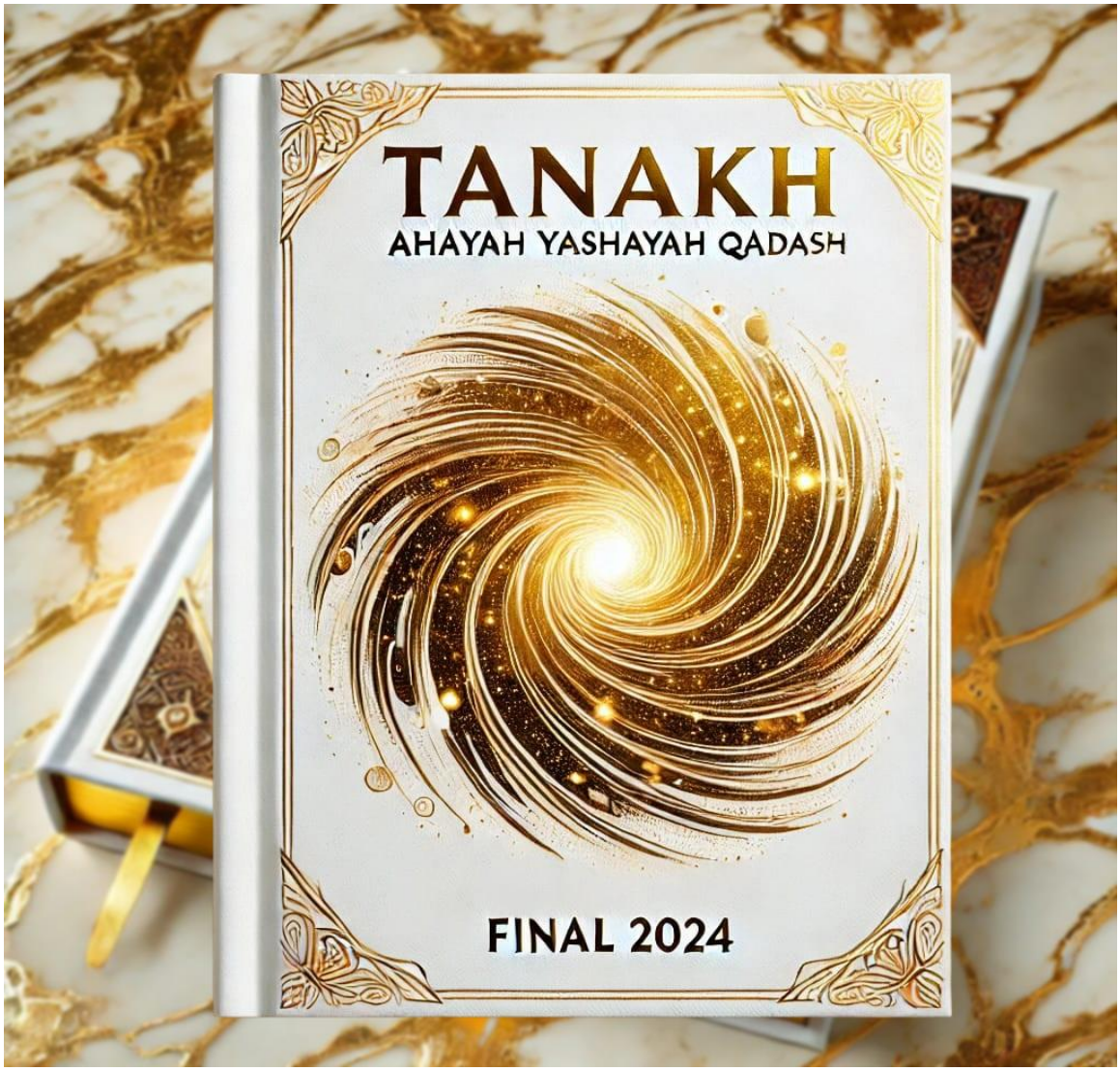
ופניס: קלוסייריה אל תעבר מעתה תחדשנה וחומותיה הזאת העיר תבנה אם כי המלך מלך אליך הגדנו עתה לכן 24

ובסוריה בשמרון וישבים בתפקיד היו אשר השאר ואל הסופר סמליוס אל בלתמוס אל הסופר רתמוס אל המלך ויכתב בשקדנות: לחפש צויתי שם אלי שלחת אשר האפיסטל את קראתי 26 הזאת בדרך ופיניס

מלכים: על מראש הזאת העיר היתה כי ותמצא

ביראשאלם: היו והעזים האדירים והמלכים ולמלחמה למרד נתנו בה והאנשים ושבע עשרים

, בסלוסייריה מחוות וקיבע ששלט וPhenice.



בו;

עוד: נעשה כי לב ולשים העיר את לבנות ההם האנשים מן למנוע צויתי ועתה ושמונה עשרים

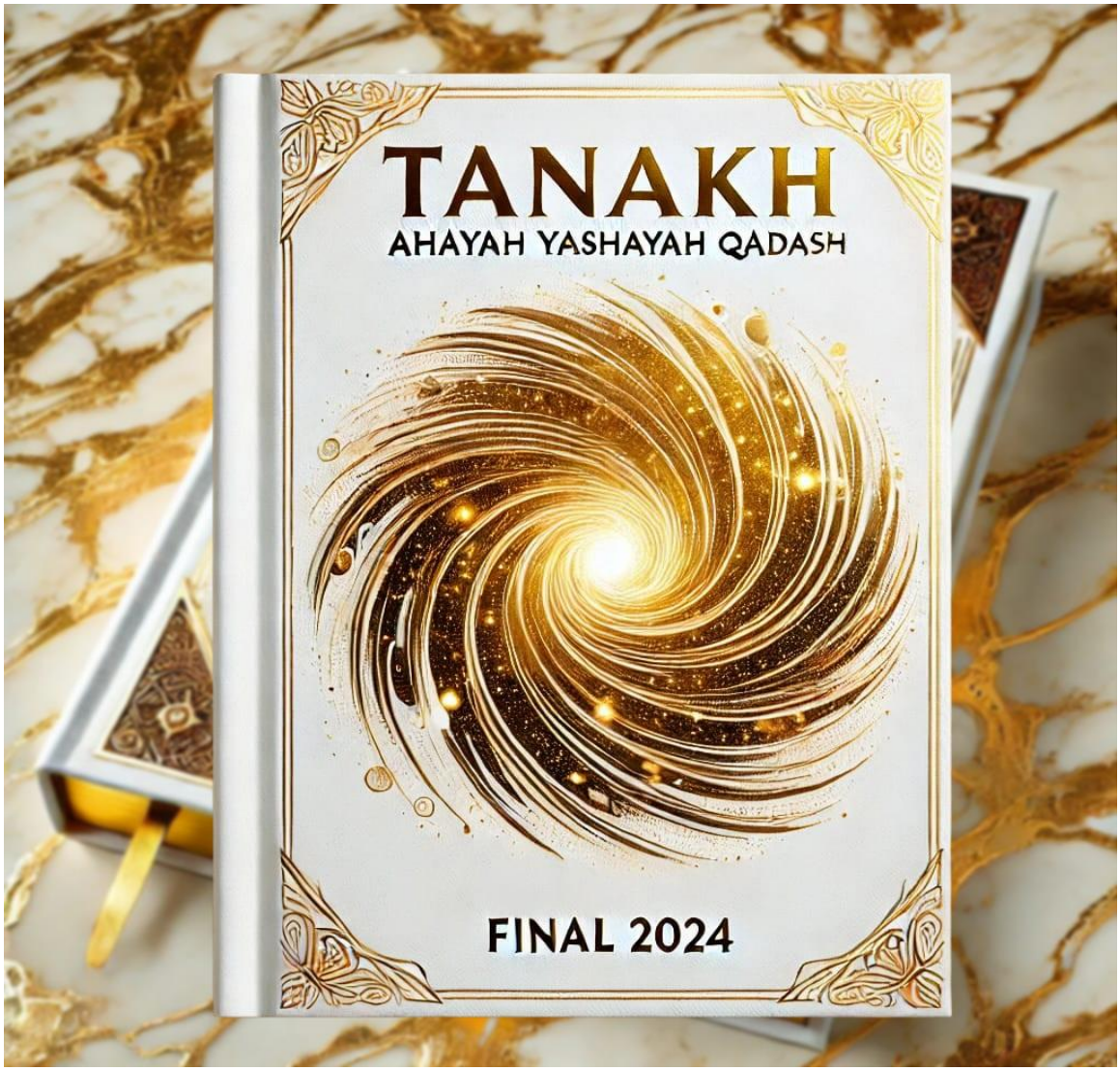
מלכים להטריד ממשיכים אינם רשעים פועלים אותם וכי 29,

עם בפקודה שהיו והשאר, הסופר וסמליוס ראטהמוס, מכתביו את מקריא Artexerxes המלך מכן חר 30

ובניית, הבונים את לעכב החלו, קרב במערך אנשים והמון פרשים של צבא עם וְוַיְוַיִם יָרַאַאַשְׁאַלַם לעבר בחיפזון נסוגו הם הפרסים מלך דריווש של למלכותו השנייה השנה עד חדלה וְוַיְוַיְוַיְיֶם, לְהַם בַיַהַרַאַשַׁלַהְמָה המקדש.

3

ופרס: מדי שרי ולכל ביתו ולכל נתיניו לכל גדול משתה ויעש דריוש וימלך



מדינות: ושבע עשרים ממאות אתיופיה עד מהודו תחתיו אשר והסגנים והפקדים המושלים ולכל 2

ער: אחרי קצר זמן וישן חדרו אל המלך דריוש ויבא הביתה וילכו וישבעו וישתו ויאכלו

רעהו: אל איש דברו המלך גופת את שמר אשר המשמר מן בחורים ושלושה ארבעה

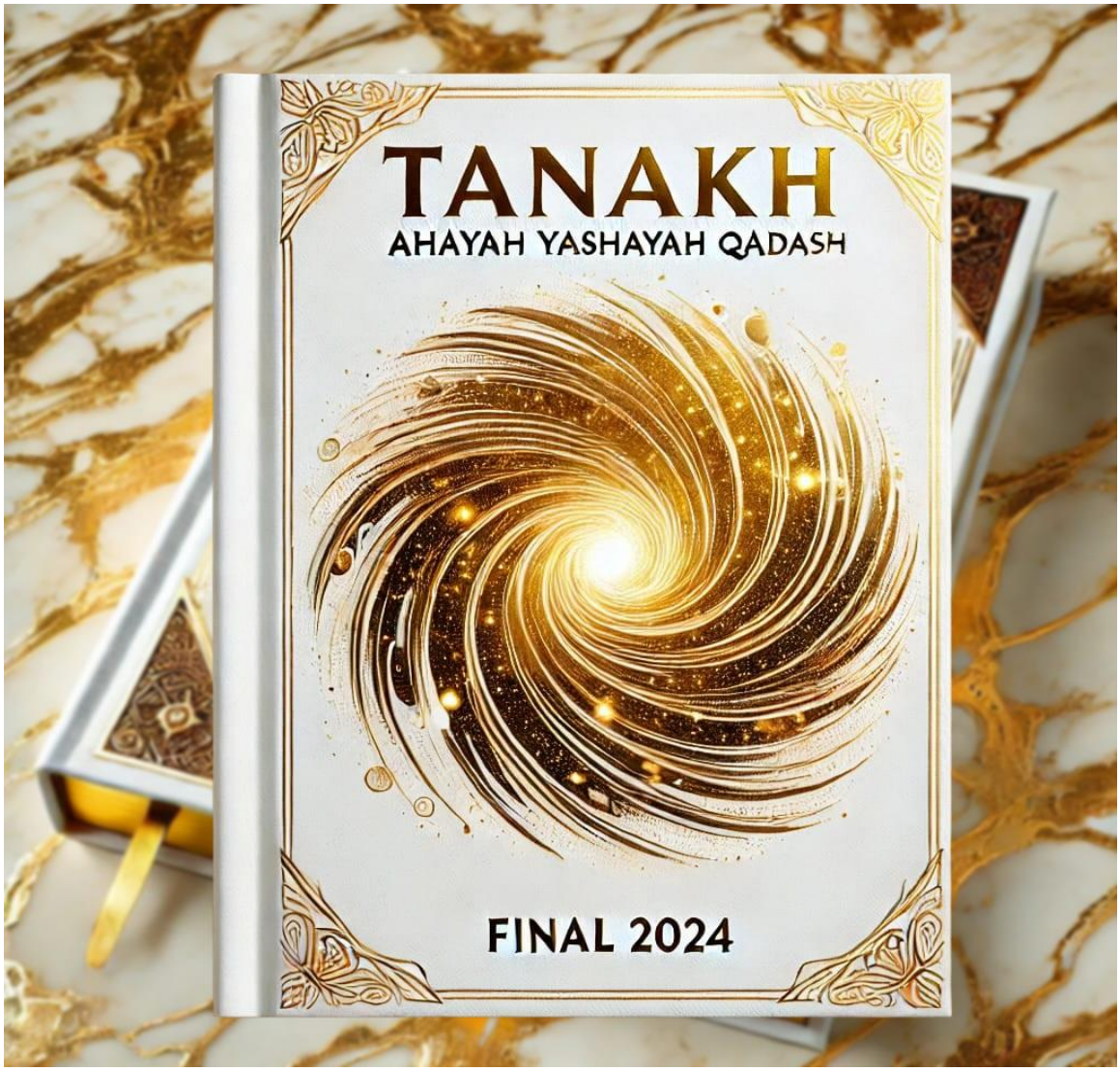
1 Esdras 3: 5 781 1 Esdras 4: 17

גדולות מתנות דריוש המלך יתן לו ,מהאחרים יותר חכם יראה דינו וגזר ,ינצח הוא ,משפט ידבר מאיתנו אחד כל 5
.לניצחון כאות וגדולות

צוארו: על ושרשרת טוב פשתן וראש זהב ברסן ורכב זהב על ולישון בזהב לשתות ארגמן כלבש שש

דודו: בן לדריוש ויקרא חכמתו על דריוש יד על וישב

שלו הכרית דריוש המלך תחת אותו והניח ,אותו אטם ,דינו גזר את כתב אחד כל ואז 8;



9 תנתן לו משפטיו חכם כי ישפטו פרס שרי ושלשת מלך ומצידו כתביו את לו יתנו אשר יהיו המלך יקום כאשר כי ויאמר
ינתן: כאשר הניצחון

10 ביותר החזק הוא יין, נכתב הראשון.

11 ביותר החזק הוא המלך, כתב השני.

12 הניצחון את מונעת האמת דבר לכל מעל אבל, יותר חזקות נשים, השלישי כתב.

13 - ו להם: ויקרא אליו וימסרום כתביהם את ויקחו המלך קם כאשר

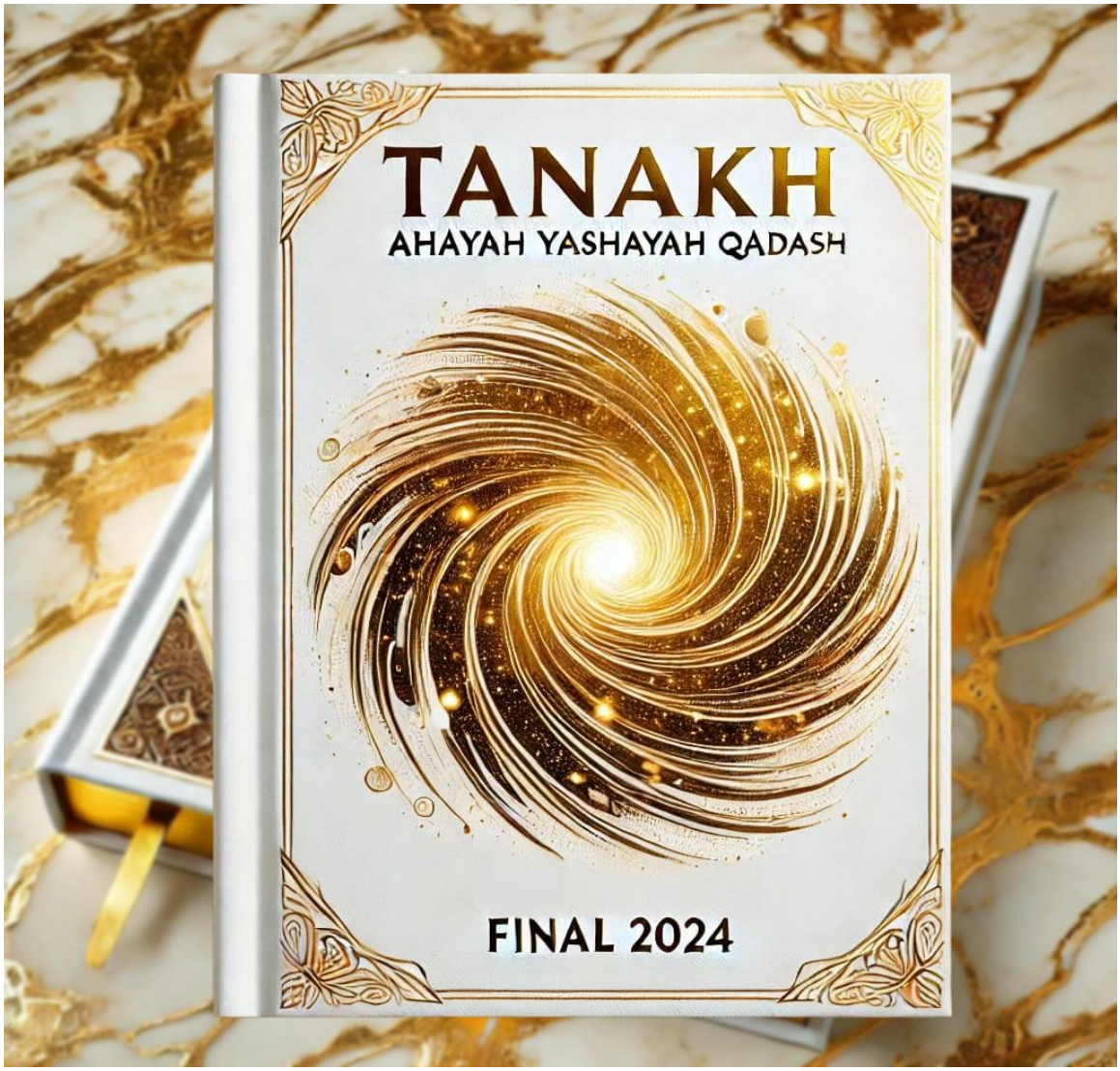
השרים: ואת השרים ואת השרים ואת השרים ואת השרים ואת ומדי פרס שרי כל את וישלח עשרה ארבע

15 לפניהם נקראו והכתבים, המלכותי המשפט בכיסא אותו והושיבו.

16 ויבאו: ויקראו משפטיהם את ויגידו לנערים קראו ויאמר

היין: עז על דברו אשר הראשונים ויחלו הכתבים על מחשבותיכם את לנו הגידו אליהם ויאמר

18 השתיה: את יטעה האדם כל יין חזק מה אנשים כה ויאמר



19 עשיר ועל עני על, פרימן ועל עבד על, אחד כל להיות יתום ועל המלך על מחליט הוא.

20 חוב או צער יזכור שאדם כדי, ושמחה לשמחה מחשבה כל הופך גם הוא:

21 בטל: הכל את וידבר מושל ו מלך יזכור איש לב ועשיר

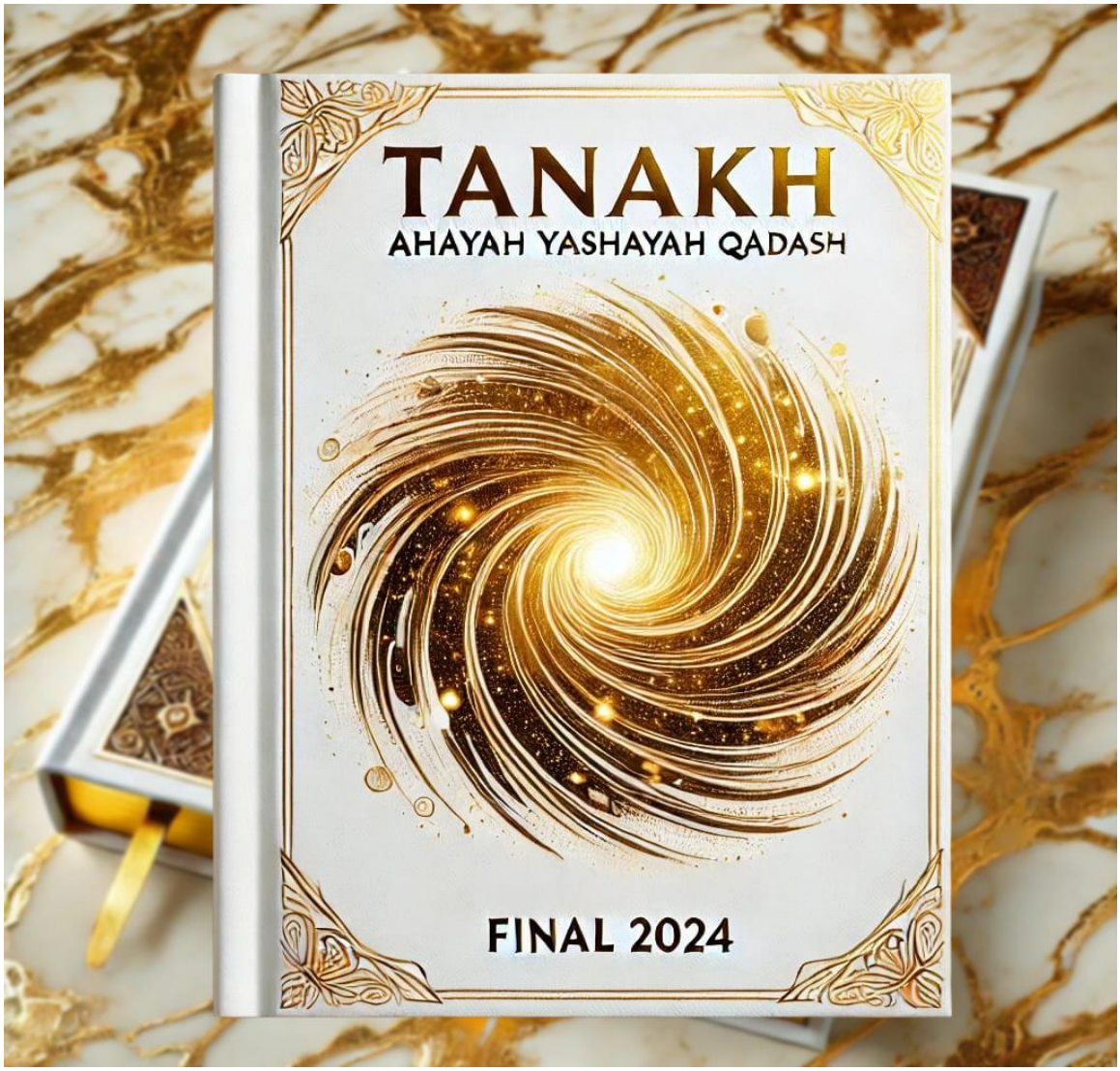
אנטס:

22 חרבות שלפו אחרי וקצת, וחים לחברים הן אהבתם את שוכחים הם, בכוסותיהם הם וכאשר.

23 עשו הם מה זוכרים הם, מהיין הם כאשר אבל.

24 שלוותו על שמר הוא, כך דיבר וכשהוא, כן לעשות שמאכוף, ביותר החזק היין האין, אנשים.

מר: החל המלך עז על דבר אשר והשני



2 בהם אשר ובכל וביבשה בים הממשול בכוח מצטיין האדם האין ,האנשים אתם?

3 הם אותם com-mandes שהוא מה וכל ,בהם שולט והוא ,האלה הדברים בכל שולט הוא כי ,יותר חזק המלך זאת ועם עושים.

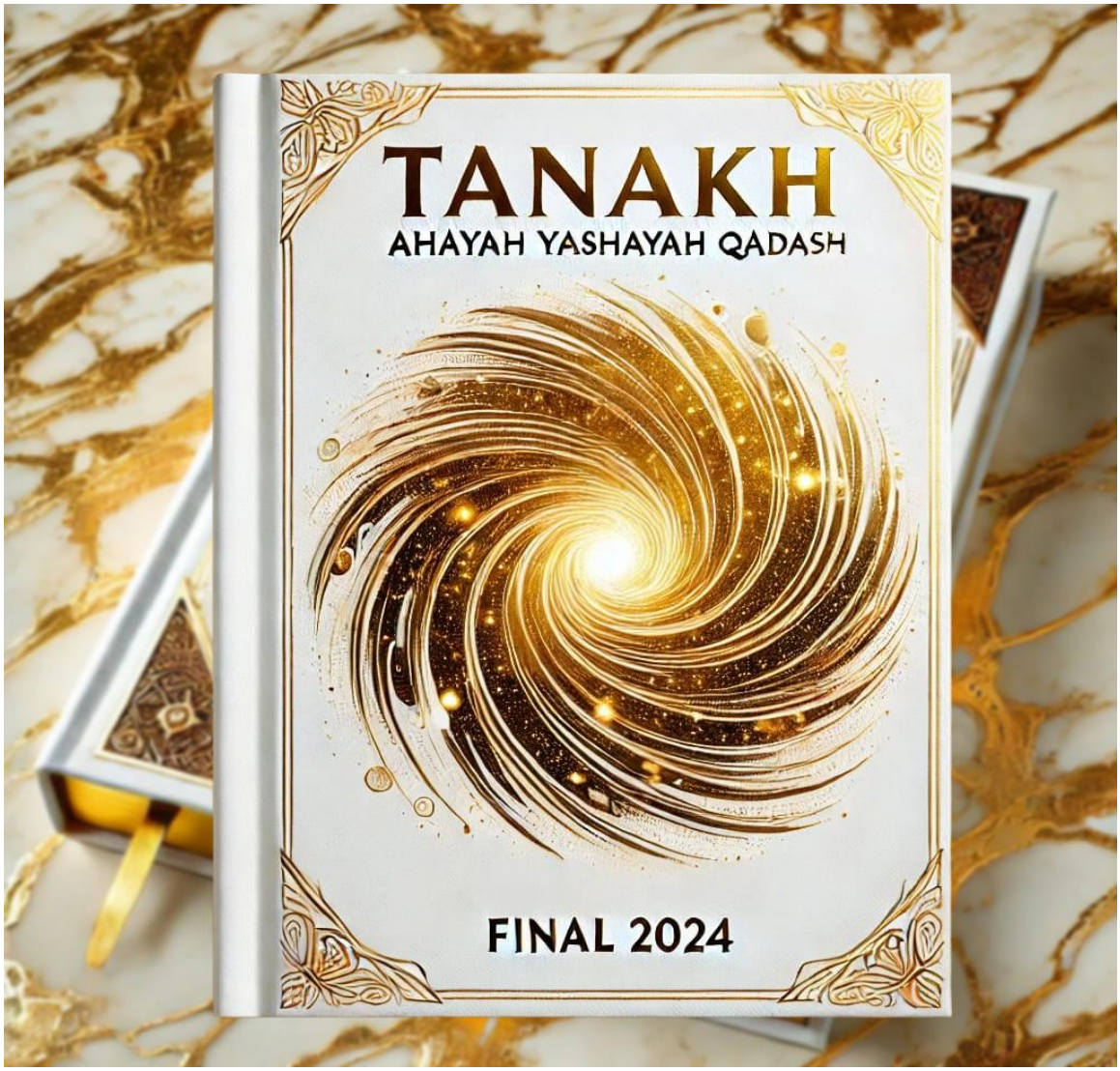
4 חומות ולשבור ,הולכים הם ,האויבים נגד אותם שולח הוא אם :זה את עושים הם ,בזה זה להילחם להם מציע הוא אם ומגדלים הרים.

יתר: ככל ושלל המלך אל הכל את הביאו הניצחון את ישיגו אם המלך מצות את פשעו ו ונשחטו הרגו חמש

אותו הביאו ,שזרעו מה את שוב קצרו כאשר ,בהוסבנדי השתמשו א ,למלחמות קשר כל להם ואין חיילים לחסרי 6 - ו למלך כבוד לחלוק זה את זה ואילצו ,למלך.

7 לחסוך הם ,לחוס מצווה הוא אם ;הורגים הם ,להרוג מצווה הוא אם :אחד אדם רק הוא זאת ובכל;

8 יבנו ,לבנות יצוה אם ;ישמם ,שממה לעשות יצוה אם ;יכו ,להכות יצוה אם ;



9 שותלים הם, לשתול מצווה הוא אם ;כורתים הם, לכרות מצווה הוא אם.

10 וישב: ושתה אכל שכב ועוד בקולו שמעו וצבאותיו עמו כל לכן

11 אחד באף פיו את להמרות ו ,שלו העסק את ולעשות ,יעזוב אחד אף ,עליו משגיחים ואלה

דבר.

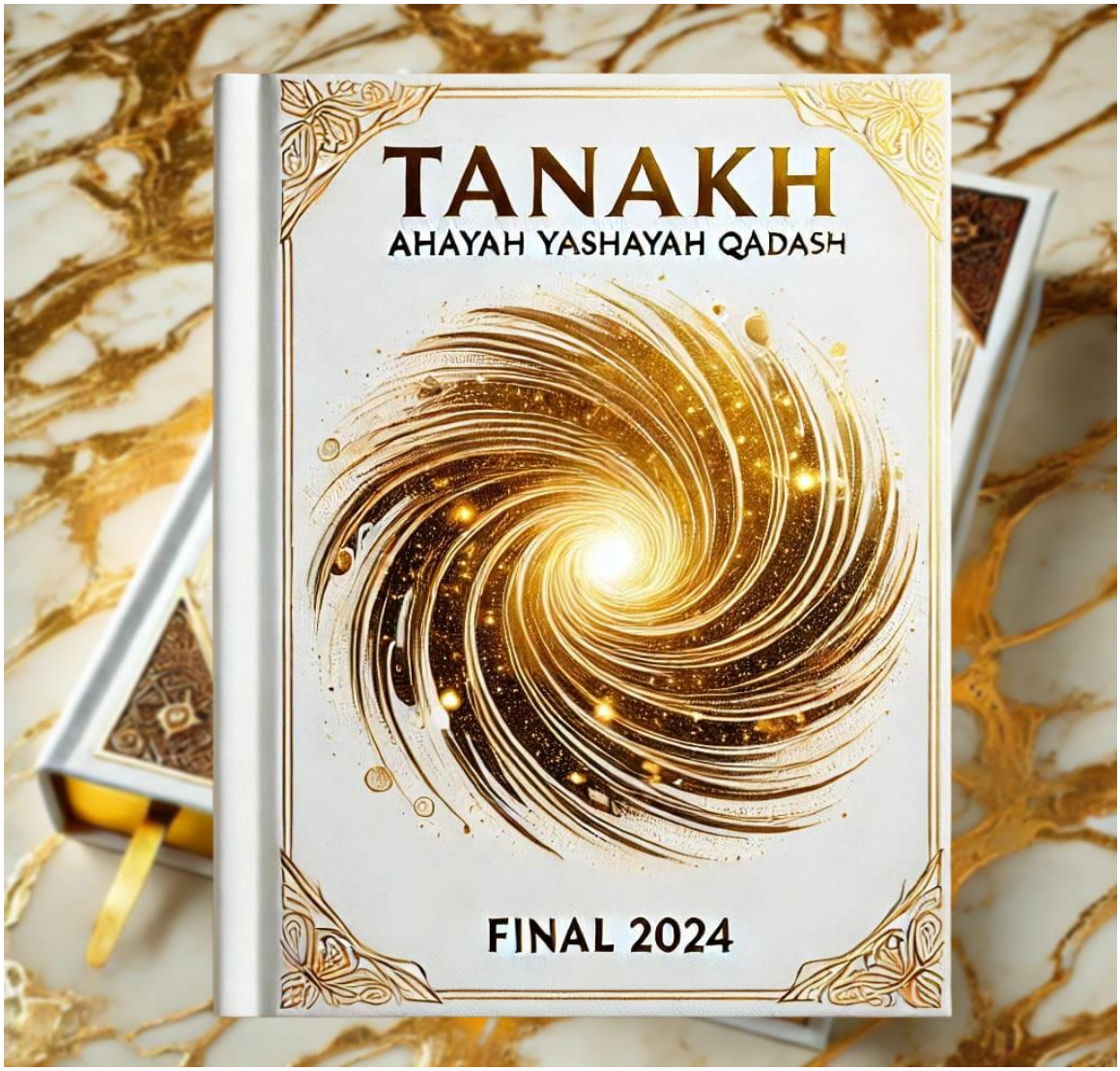
12 אנשים, איך המלך צריך להיות החזק ביותר, כאשר הוא בכזה? ציית הוא והוא לשונו את שמר.

13 לדבר החל (זורובבל היה זה), האמת ועל נשים על שדיבר, השלישי מכן חר.

14 או: בהם שלט אז הוא מי המעלה הוא יין אדם בני המון ו הגדול המלך אנשים

נשים הן ה, עליהם הריבונות האם?

15 וביבשה בים השולטים האנשים כל ואת המלך את נשאו נשים.



16 היין יבוא ומאין, בכרמים השתילים את והאכילו, באו מהם אפילו.

17 גברים להיות יכולות אינן נשים ובלעדי; לגברים כבוד מסבים אלה; לגברים בגדים עושים גם אלה.

ונאה: נאה אשה יאהבו ה אחר טוב דבר וכל וכסף זהב אדם בני אספו ואם

דבר וכל ומזהב מכסף יותר בה חפץ אדם כל והאין עיניהם עליה יקצו פתוח ובפה יפערו הלוא ילכו האלה הדברים וכל טוב:

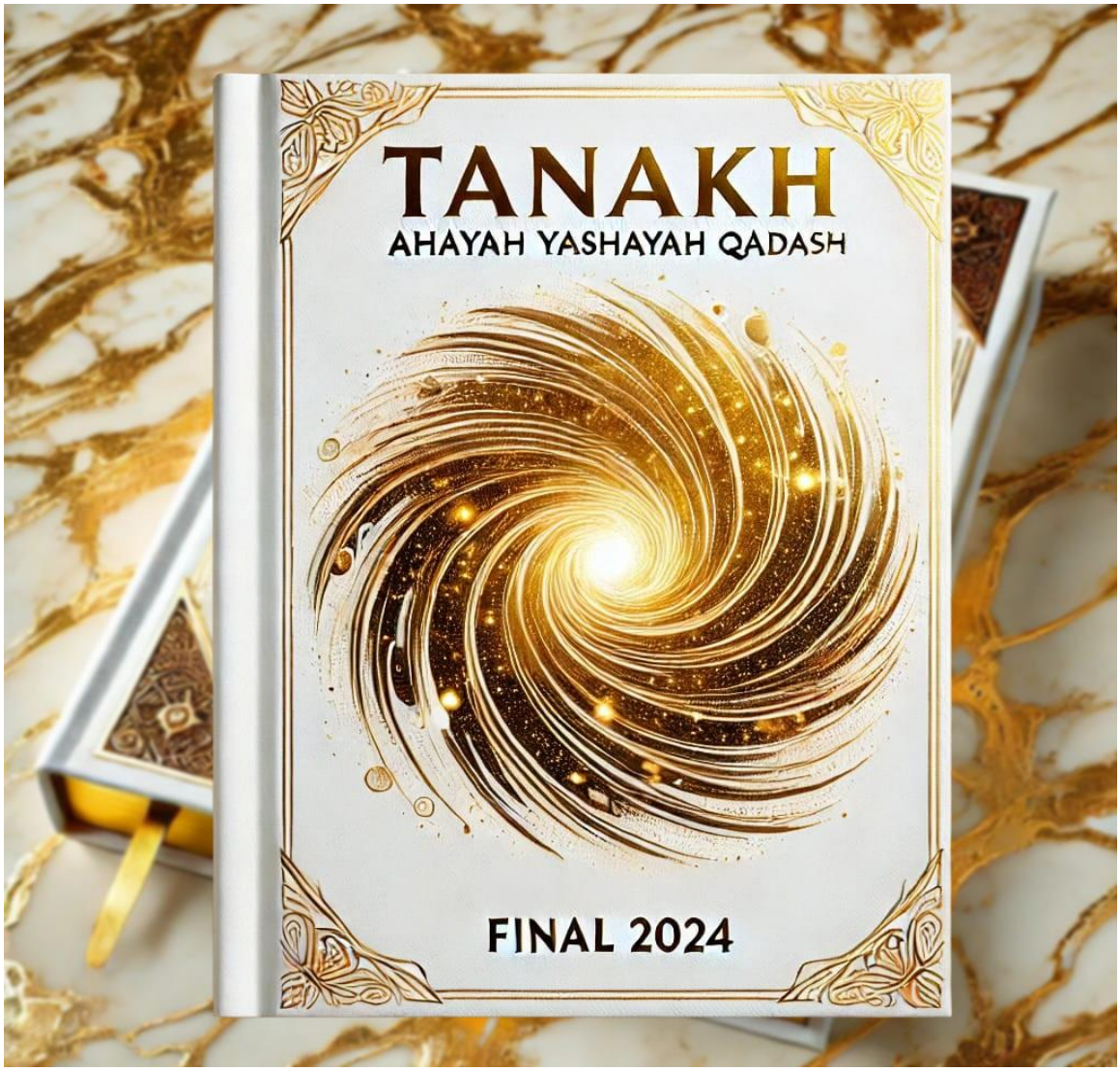
באשתו: וידבק ארצו ואת אתו המעלה אביו את איש יעזוב

ומדינה: ואם אב יזכור ו באשתו ידבק אל

האשה: אל הכל ומביאים ונותנים ועמלים עמלים אתם הלוא בכם שולטות נשים כי תדעו בזאת גם

23 נהרות ועל הים על להפליג, ולגנוב לשדוד בדרכו והולך חרבו את לוקח אדם, כן.

24 הבתו אותו מביא הוא, ושודד שודד, גונב וכשהוא, בחשכה והולך באריה ומביט.



ואם: מאב יותר אשתו את אהב איש וחמש עשרים

26 Yea, למענם משרתים ולהיות, לנשים מדעתם אזלו כבר שם רבים.

27 - כ לנשים וחטאו טעו, מתו איש.

בו: לגעת פחדו האזורים כל ה בכחו המלך גדול ה לי מאמינים אינכם ועתה ושמונה עשרים

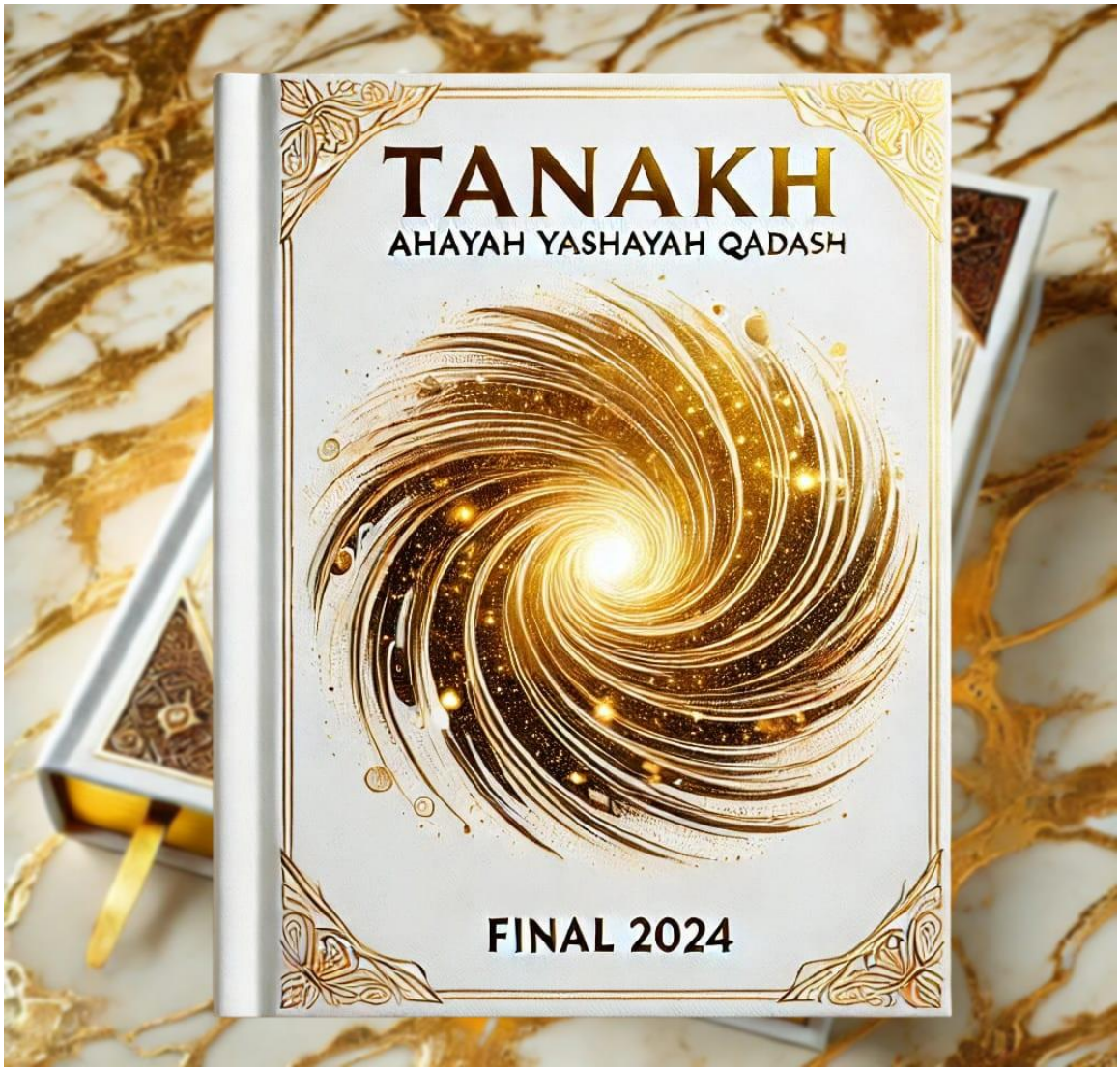
29 המלך: לימין יושב הנערץ ברטקוס בת המלך פילגש אפם ואת אותו ראיתי האם

שמאלה: ביד המלך את גם ותכה ראשה על וישם המלך מראש הכתר את ויקח שלושים

31 מורת כל לקחה היא אם אבל, גם צחק הוא, עליו צחקה היא אם :פתוח בפה בה ומביט פעור המלך זה כל על, זאת ובכל שוב אליו להתרצות תוכל שהיא כדי, להחמיא fain היה המלך, עליו רוח.

32 ככה עושים שהם רואה, חזקות להיות צריכות נשים אבל להיות יכול זה איך, גברים?

33ו האמת: על לדבר ויחל רעהו אל איש הביטו והשרים המלך



למקומו דרכו את ומביאה סביב סביב סובב כי במסלולו קלה שמש השמים גבהה הארץ רבה אשה חזקות ה גברים 34
אחד: ביום

מכל: וחזקה האמת גדולה כן על אלה עשה גדול ה 35

עוול אין ואיתה, עליה ורועדים רועדים המעשים כל :אותה מברכים והשמים, האמת על קוראת הארץ כל 36.

יאבדו: ובעוונם אמת בהם ואין רשעיהם כל ואלה רשעים אדם בני כל רשעות נשים רשע מלך 37 רשע יין

נצחים לנצח ומנצחת חיה היא; חזקה ותמיד מעמד מחזיקה היא 38 בת.

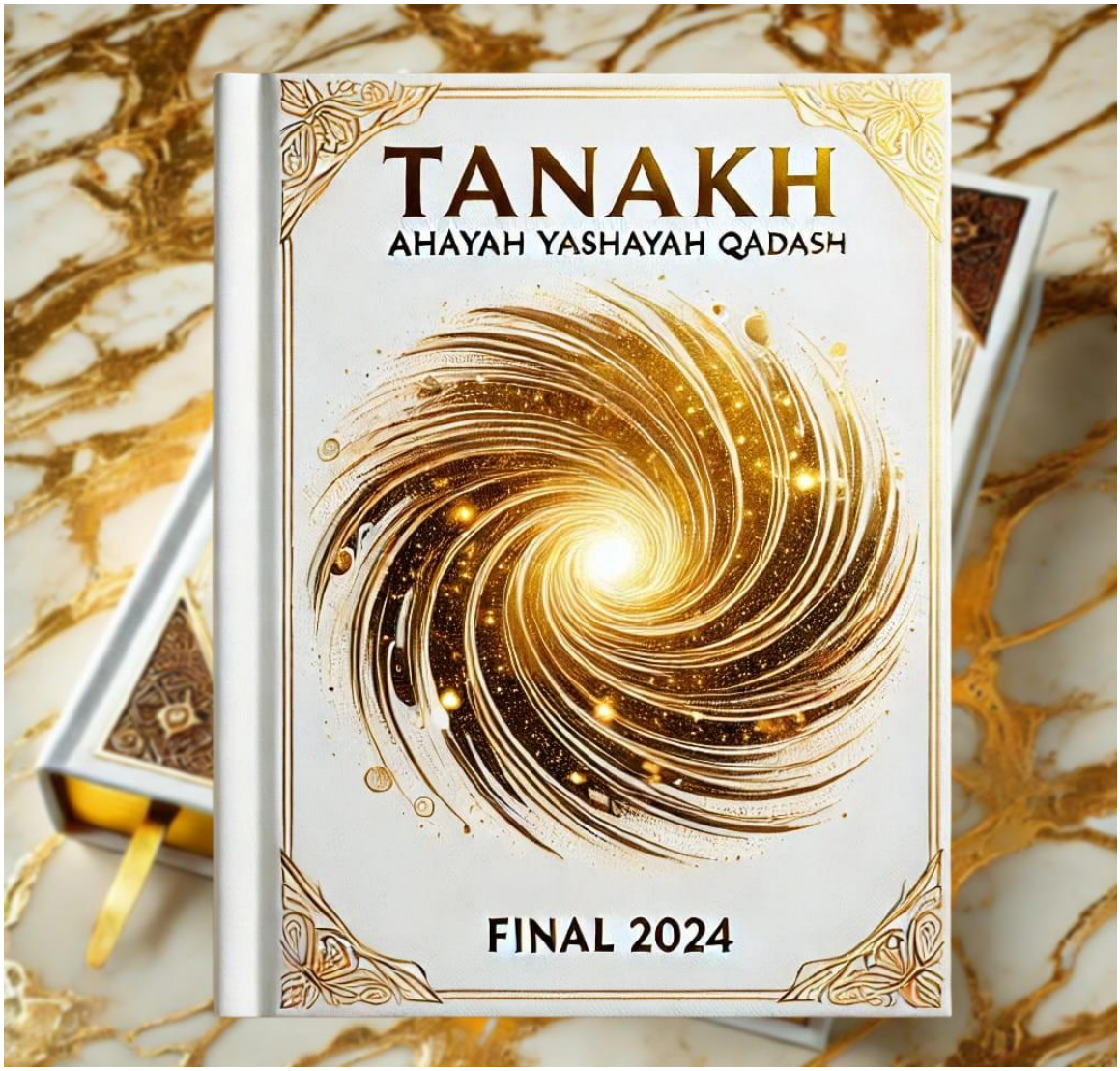
כמעשיה: אדם וכל ורשע עוול מכל ונמנעת הישר את עושה היא אם כי גמול או אנשים קבלת עמה אין 39

הגיים כל של והתפארת הכוח, הממלכה, הכוח והיא, עוולה כל במשפטה 40.

הכל: מעל עוצמה ורבת גדולה אמת ויאמרו צעקו העם וכל שלו נשא 41 - ו

דודי: בן לי וקראת אחרי ושבת חכם מצאת כי לך ונתנה בכתב תפקד אשר את שאל 42 המלך אליו ויאמר

בהוא: יראשאלם את לבנות נדרת אשר נדרך את זכור 43 המלך אל ויאמר



ממלכתך: אל בואך ביום

44 שנלקחו כלי כל את משם לשלוח וכדי YaRaraWashaLamמ

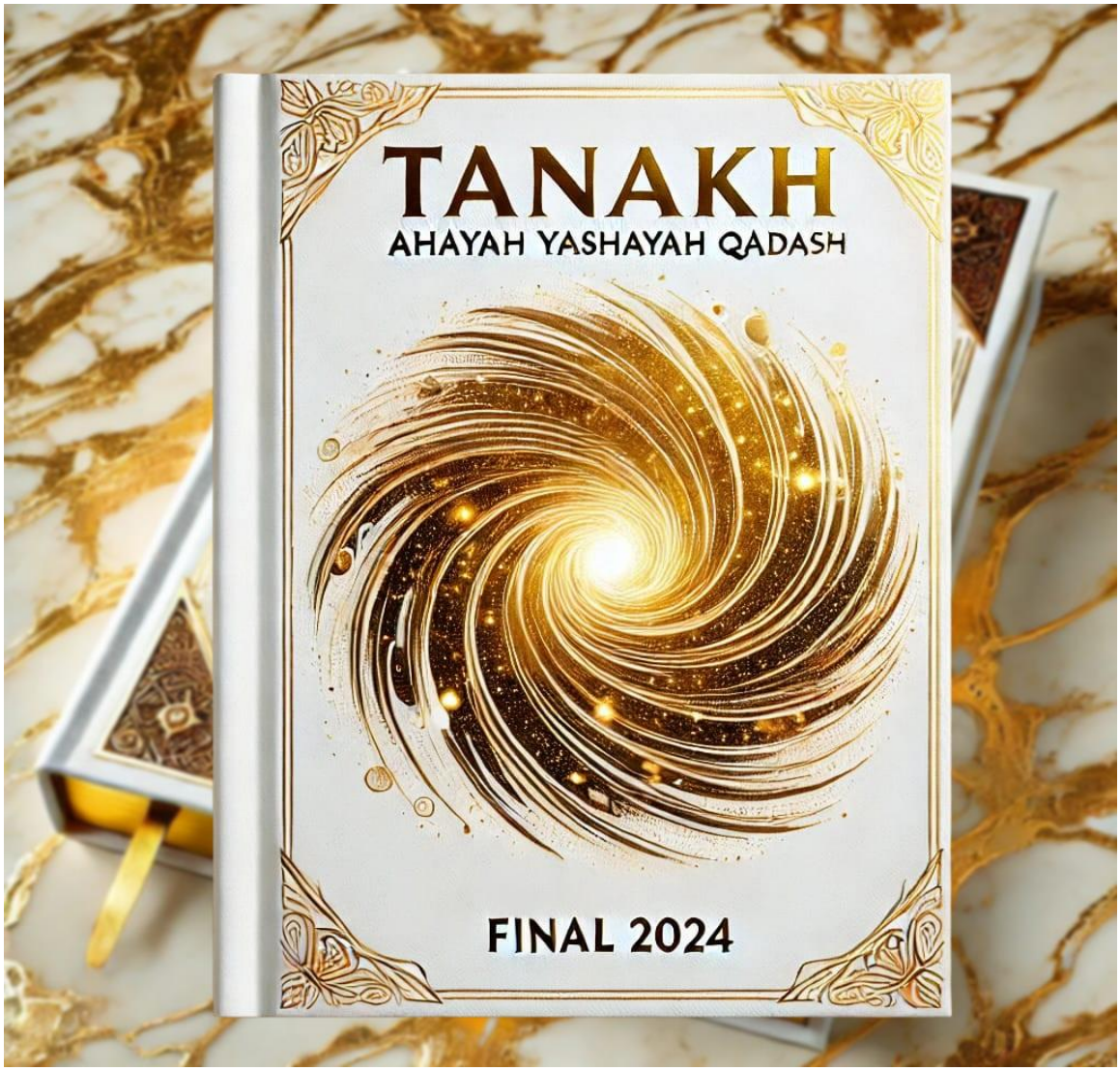
.שוב לשם אותם ולשלוח ,בבל את להשמיד נשבע הוא

הכדים: ידי על יהודה בגלות האדומים שרפו אשר ההיכל את לבנות ונשבעת

46 את תקיים כי חפץ אני כן על מאתך הליברלי הנסיך וזה בך חפץ אנכי ואשר דורש אני אשר הוא זה המלך מלך ועתה
השמים: למלך נדרת בפיך אשר הנדר

47 המלך דריוש ויקם את בשלום ימסרו למען והמושלים והסגנים הגזברים לכל מכתבים לו ויכתב לו וינשק
יראשאם: את לבנות אתו העולים כל את וגם אתו גם דרכם

כן, כן, כן,



48 מליבאנוס ארז עץ איתו שיביאו כדי ,בליבנוס ואליהם ,ופיניס בסלוסיירייה שהיו לסגנים גם מכתבים כתב הוא
.העיר את איתו יבנו ושהם ,יראשהלם עד ליבאנוס

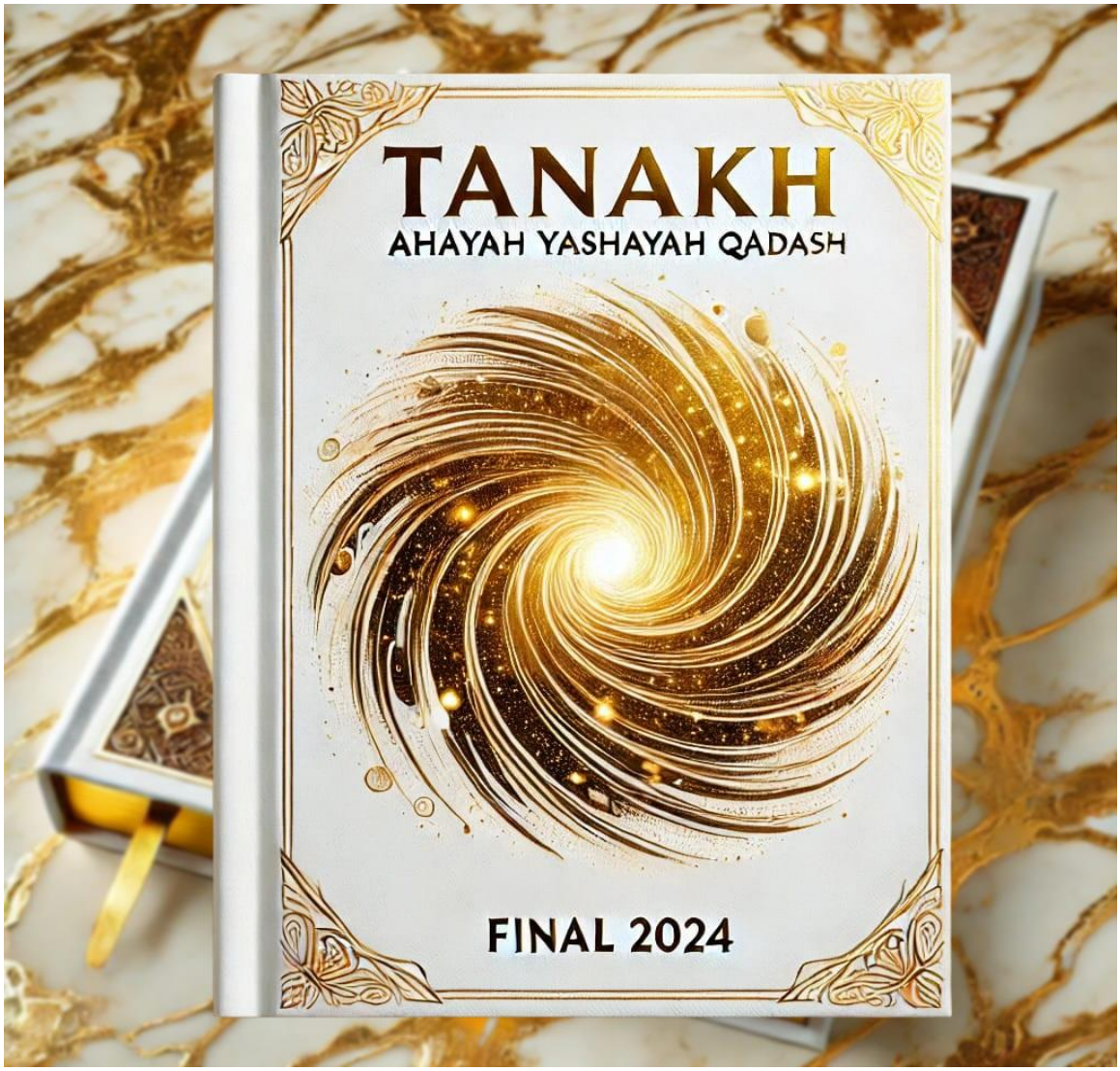
49ו דלתותיהם: אל בכוח יבאו וגזבר ופקד ופקד שר לבלתי חרותם על ליהודי ממלכתו יצאו אשר היהודים לכל כתב

50 - ו אחזו: אשר היהודים כפרי על יתנו והאדמונים מס ב חפשיה תהיה מחזיקים המה אשר הארץ וכל

51 Yeah, כי יש לתת 20 ככר שנתי שבנית לבניית המקדש עד, הזמן שבו נבנה;

נוער: בני שבעה להעלות מצוה להם היתה כאשר יום כל המזבח על העלות את לשמר שנה מדי אחרים ככרים ועשר

1 Esdras 4: 53 783 1 Esdras 5: 24



הכוהנים וכל ,שלהם הבאים והדורות הם גם כמו ,חופשית חירות להם להיות צריכים העיר את לבנות מבבל ההולכים וכל שעזבו.

שם: משרתים המה אשר והכהנים המטות על גם ויכתב

ויראשאלם: הבית יסיימו אשר היום עד לתתם הלוים לפקדי וכן

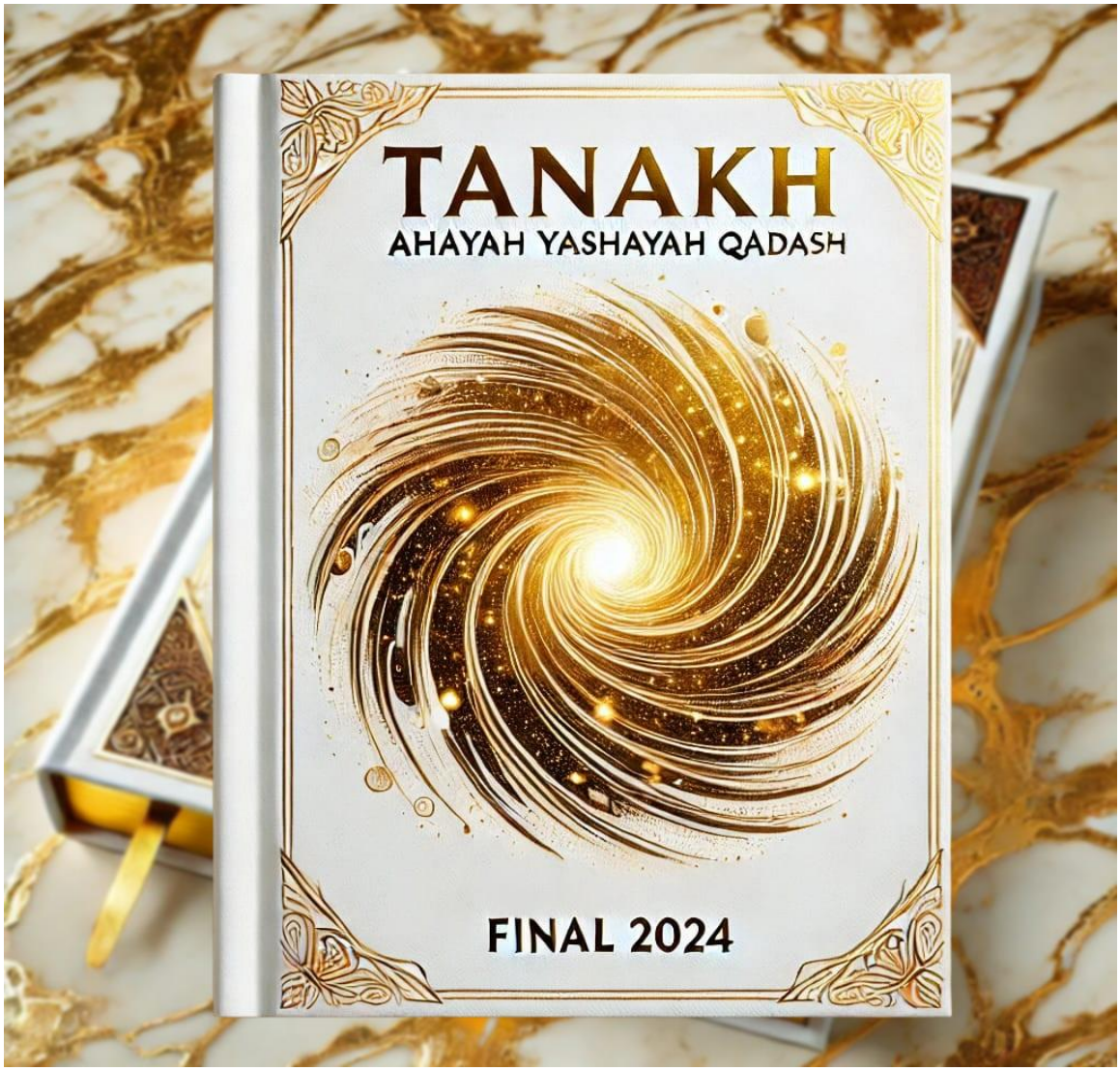
"WY" נבנה.

56 העיר של והשכר הפנסיה על ששמר מה לכל לתת ציווה והוא.

57 במצוה: כורש נתן אשר וכל כורש הבדיל אשר מבבל הכלים כל את גם שלח

יראשאלם: אל וישלח לעשות הוא גם וישפט

58 יראשאם לכיוון לשמים פניו את הרים הוא ,החוצה יצא זה בחור כאשר □ WYY, השמים מלך את והלל,



עבדך: ואני הכבוד ושמך חכמה באה ממך הניצחון בא ממך ויאמר 59

אבותינו: מושיע אודה לך כי חכמה לי נתן אשר אתה ברוך 60

אחיו: לכל ויגד בבל ויבא ויצא המכתבים את ויקח 61

וחירות חופש להם נתן הוא כי ,אבותיהם של AHBA את שיבחו והם 62

אתו: ויסעדו שמו על הנקרא והמקדש ווויי יארבאשאלם את ולבנות 63 עלה

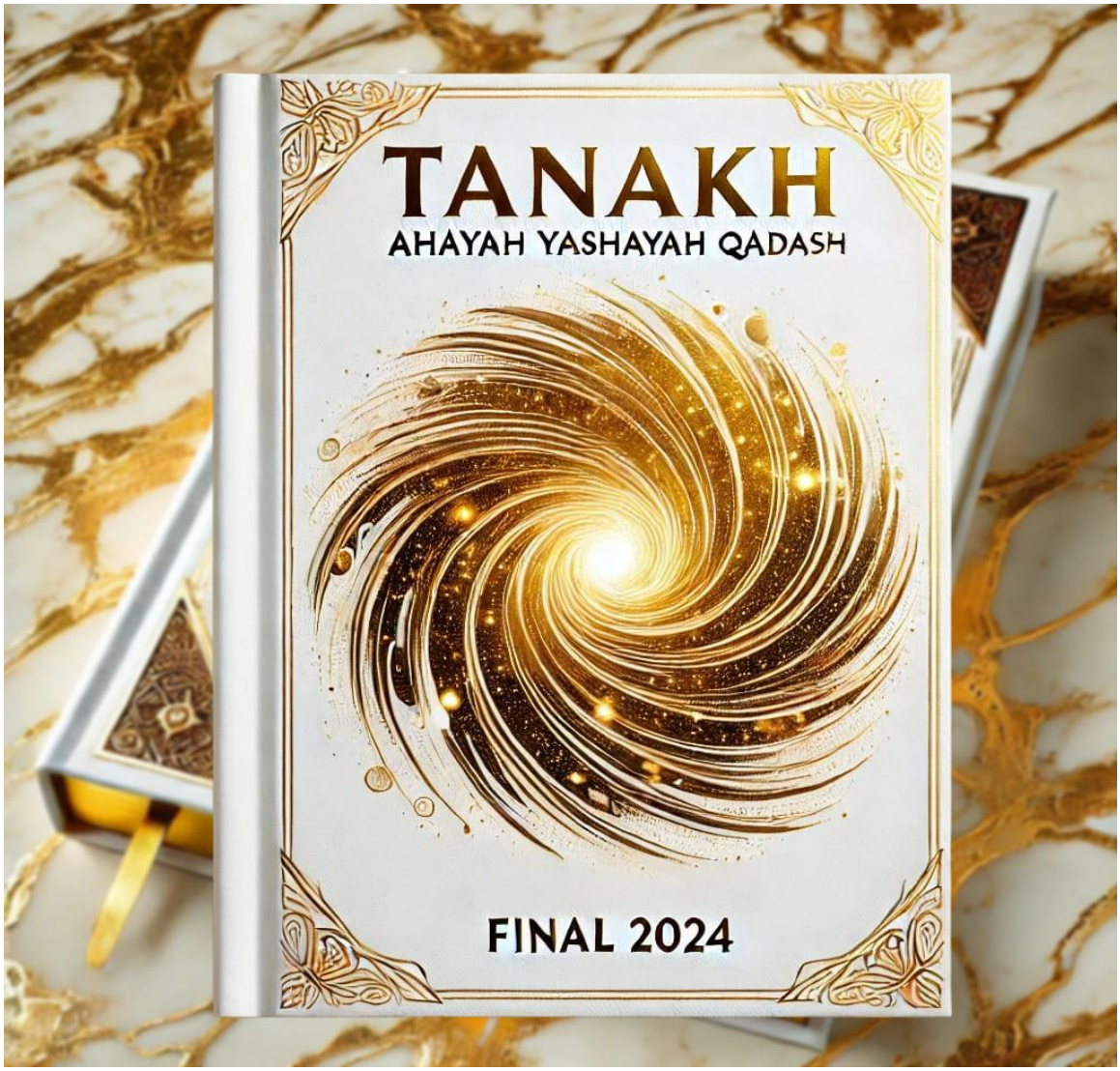
ימים שבעה ושמחה מוסיקה של מכשירים.

5

שלהם: והבקר ושפחותיהם עבדיהם עם ובנותיהם ובניהם נשיהם עם לעלות לשבטיהם המשפחות ראשי נבחרו כן ואחרי

2 שאם-ליארשה אותם שהחזירו עד ,פרשים אלף איתם שלח ודריוס.

נגינה כלי וחלילים טבליות ועם ,בבטחה.



אתם: ויעלם אחיהם כל וישחקו

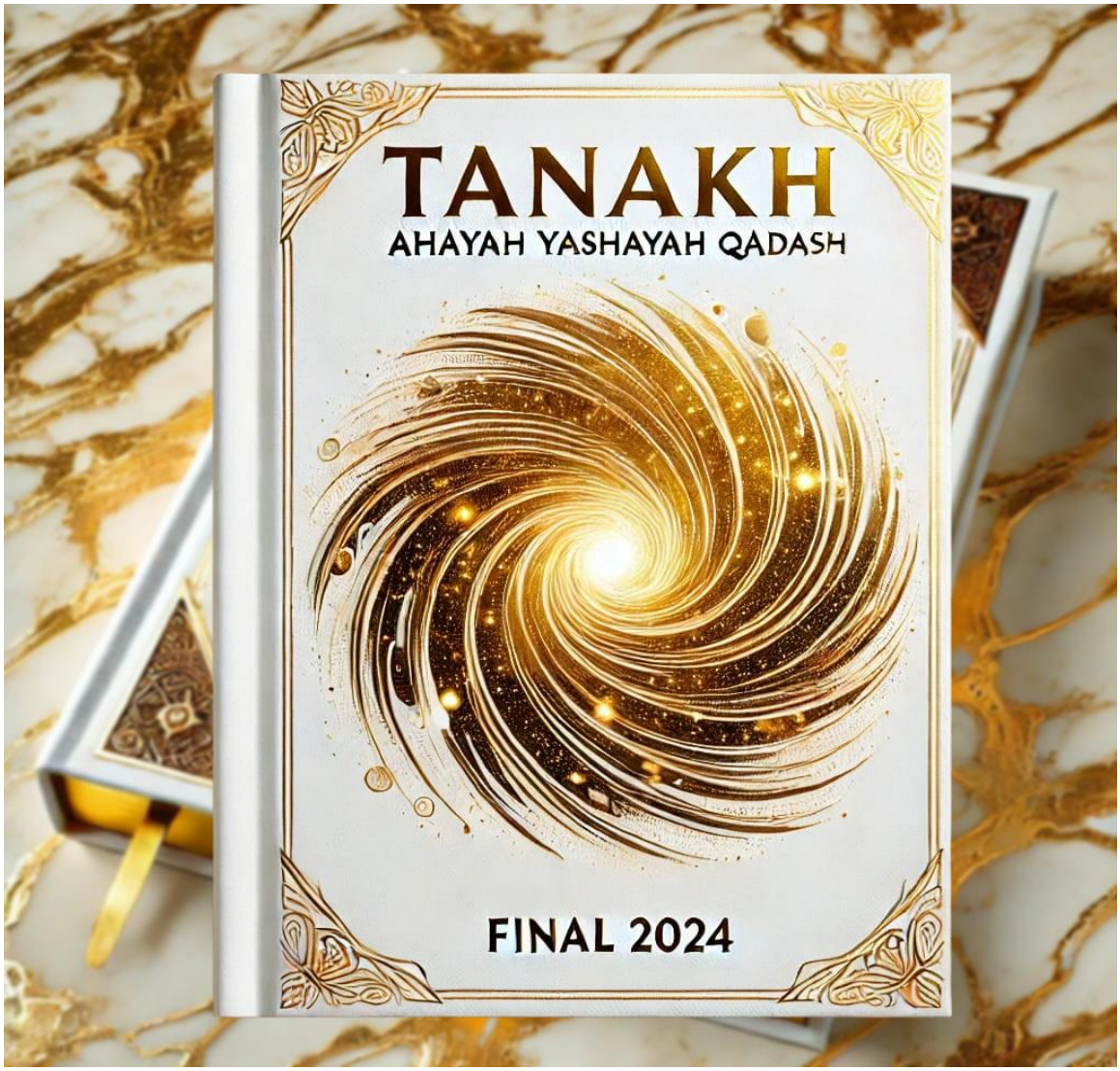
מספר: לראשיהם לשבטיהם למשפחתם עלו אשר האנשים שמות ואלה ארבע

5 למטה פארס מבית דויד מבית סלתיאל בן בל זורבה בן ויויקים שריאס בן יוצדק בן ישעיה אהרן בן פיניס בני הכהנים יהודה:

6 הראשון שהוא ,בניסן ד " י בחודש ,למלכותו השנייה בשנה פרס מלך דריוש לפני חכמים משפטים דיבר מי

חודש.

7 בבל: בבל בבל מלך נבוכודוסור נשא אשר כזרים בו ישבו אשר השבי מן עלו אשר היהודים ואלה



8 וזכריה ונהמיאס ישעיה עם זורובבל עם באו אשר עירו אל איש היהודים שאר ואל וזכריה יראשאלם אל וישובו
מדריכיהם: ובאנה וברימוס ראליאס ויבלסוס מרדושסוס אדניוס וריסאיה

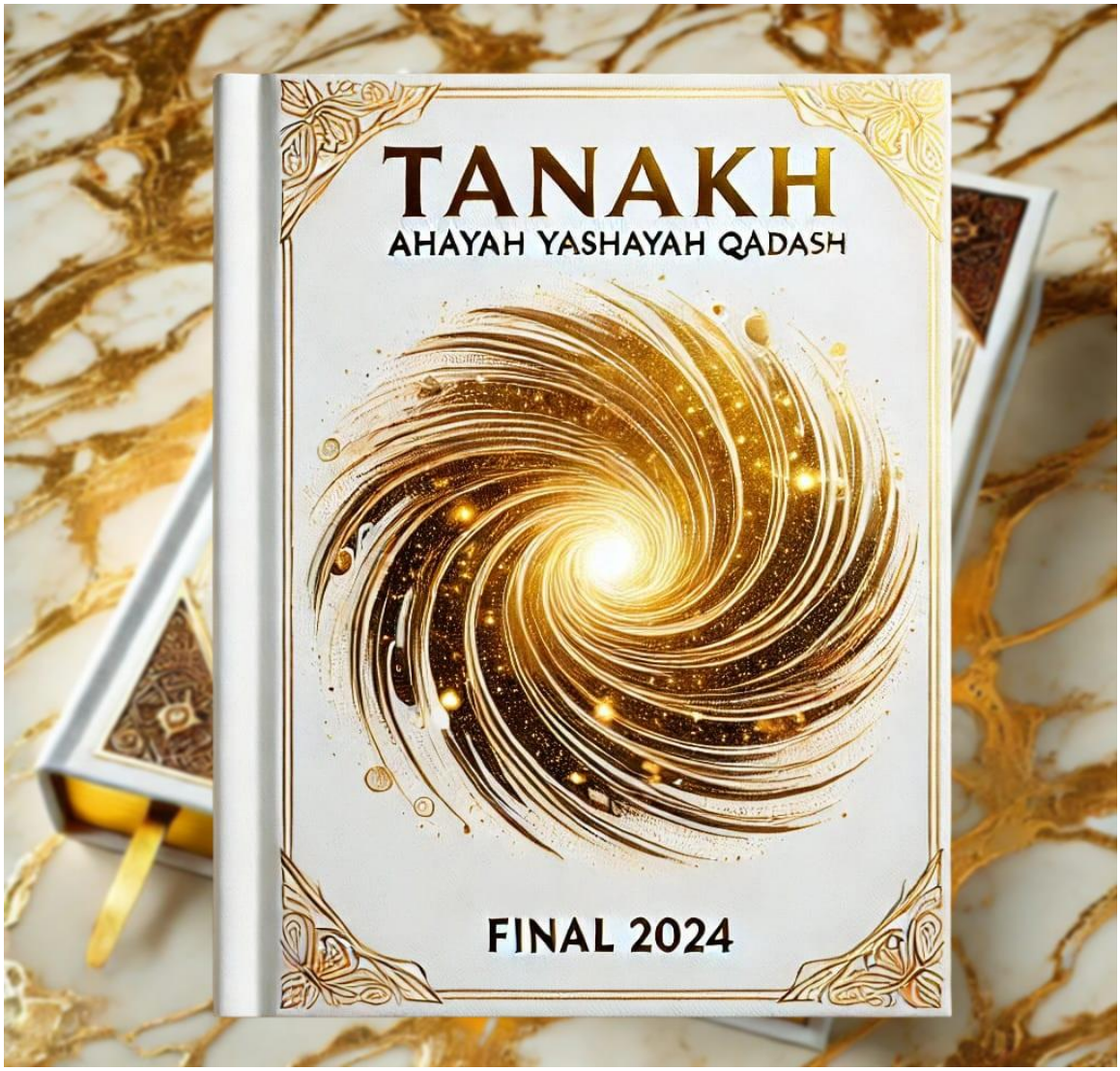
9 ושנים: שבעים מאות ארבע שפאת בני ושנים שבעים מאה אלפים פרווס בני ומושליהם גוי מספר

10 וששה: חמשים מאות שבע ארס בני

11 עשר: ושנים מאות שמונה אלפים מואב פאת בני

12 בני בני בני וחמשה מאות שבע קורבי בני וחמשה ארבעים מאות תשע זתול בני וארבעה חמשים מאתים אלף עילם בני
ושמונה: ארבעים מאות שש

13 ושנים: עשרים אלפים שלשת סאדאס בני ושלשה עשרים מאות שש בבי בני



14 וארבעה: חמשים דרד הונים ארבעה אדין בני וששה ששים אלפים בגוי בני ושבעה ששים מאות שש אדניקם בני

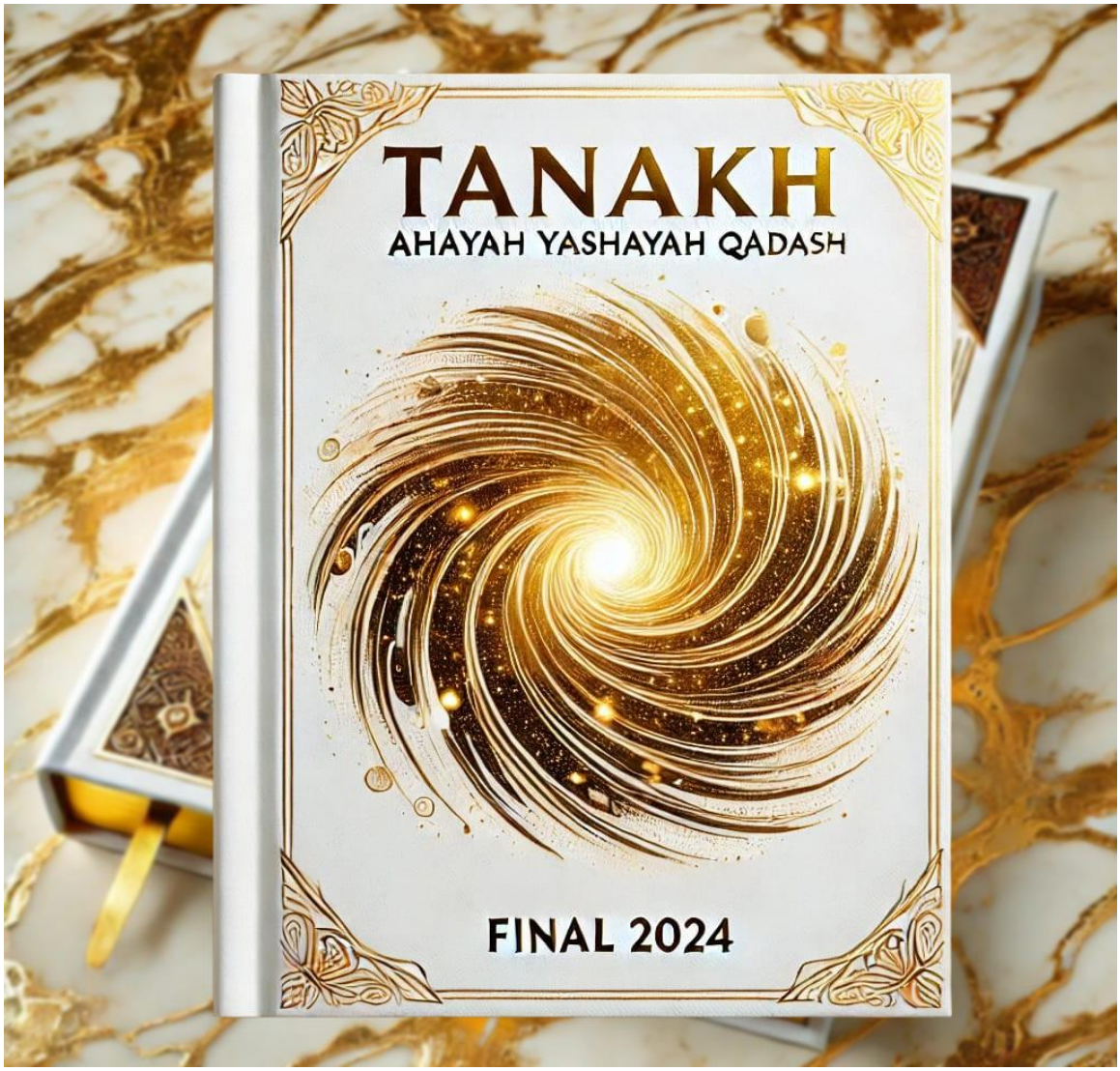
15 אזורן: בני ושבעה ששים ועזטס צילן בני ושנים תשעים אתרציה בני

16 ושנים: מאה עזפירית בני ושלשה ועשרים מאות שלש באסה ובני ושנים שלשים ערום בני ואחד מאה חנניה בני

17 ושלשה: עשרים מאה למון בית בני וחמשה אלפים שלשת מטרוס בני

18 ושנים: ארבעים סמוס לבית ושמונה חמשים מאה בענתות וחמשה חמשים בניטופה

19 מאות: שבע לפירה הם ושלשה וארבעים מאות שבע וברות קפירא וחמשה עשרים מקריתיאריוס



ואחד: ועשרים מאות שש ולגבדס לסירמה הם ושנים עשרים מאות ארבע ואמידוי דיא'צ עשרים

21 וששה: חמשים מאה נפיס בני ושנים חמשים לבטוליוס ושנים עשרים מאה למקלון הם

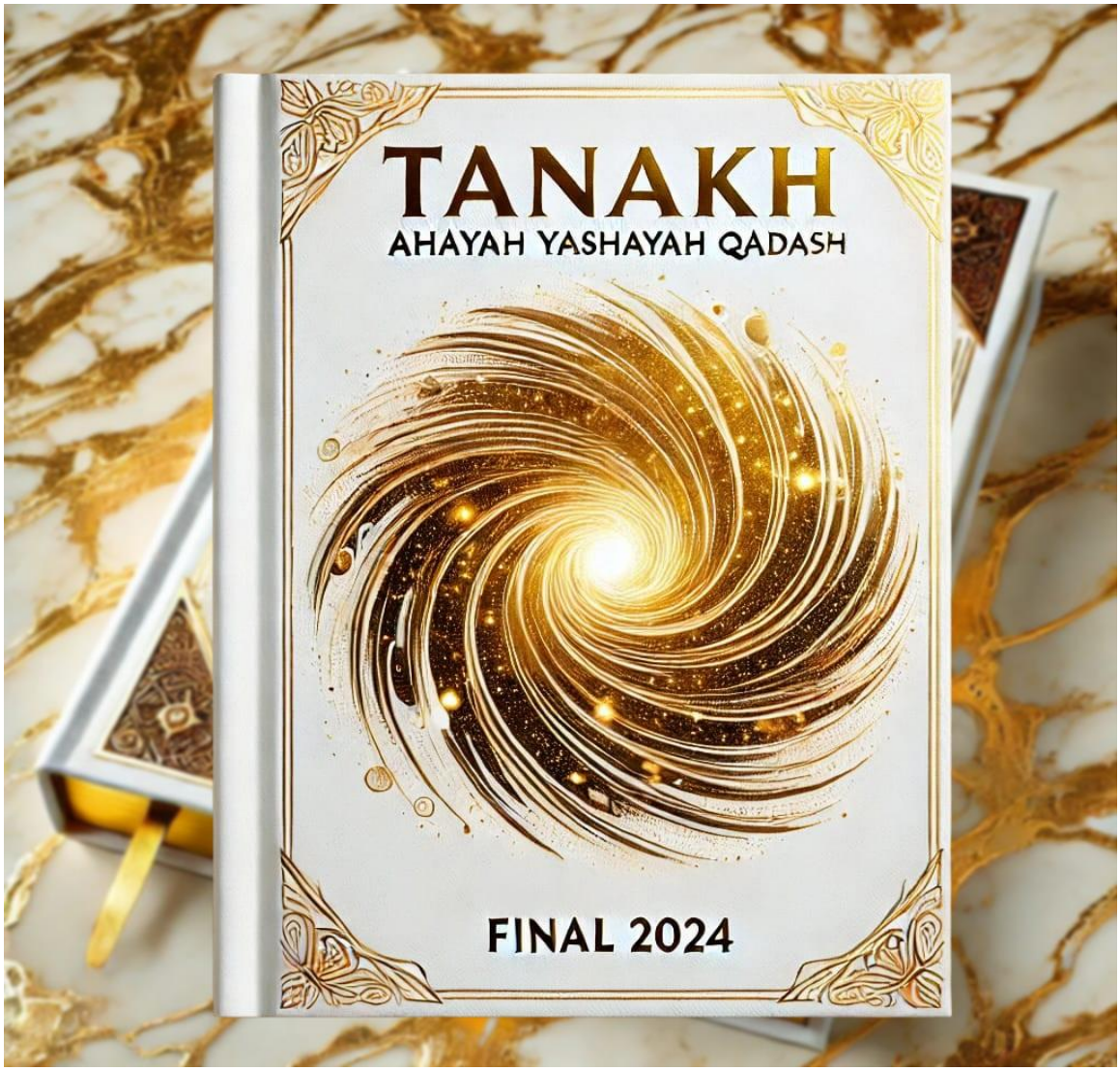
22 וחמשה: ארבעים מאתים ירש בני וחמש עשרים מאות שבע ואונוס אולבוס קלם בני

23 ושלשים: מאות שלש אלפים שלשת אנה בני

24 ושנים: חמשים אלף מרות בני ושנים שבעים מאות תשע סנשיב בבני ישעיה בן ידו בני הכהנים

1 Esdras 5: 25 784 1 Esdras 5: 55

וארבעה: שבעים וסודיאס ובנוא וקדמיאל ישו בני הלוים עשר ושבעה אלף כרם בני ושבע ארבעים אלף פסרון בני



ושמנה: עשרים מאה אסף בני קאדאשה זמרי

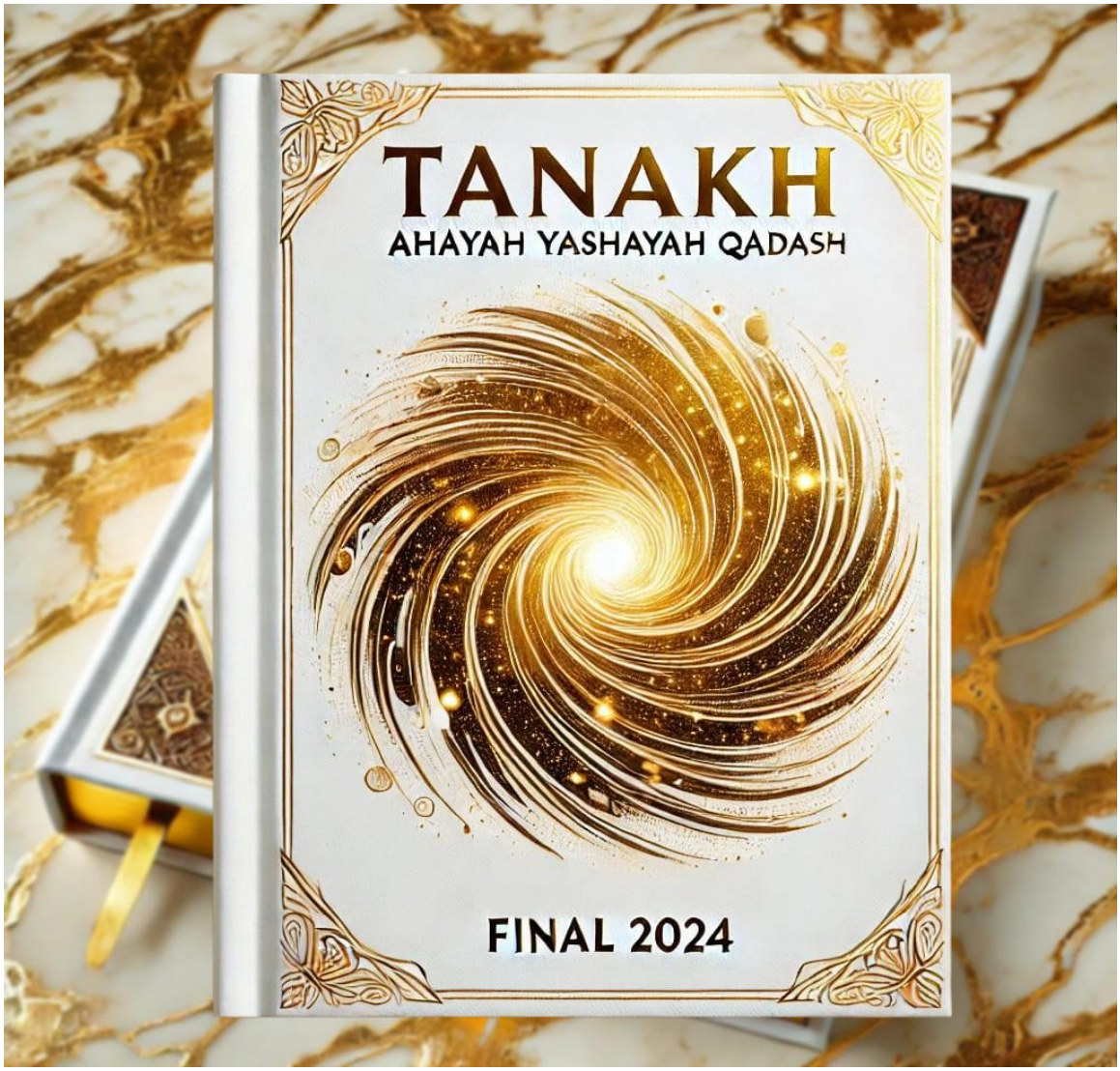
ותשעה: שלשים דרד הון בכל סמי בני תטא בני דקובי בני טלמון בני יטל בני סלום בני השערים

גרבה: בני לבנה בני פאליאס בני סד בני סרס בני טבות בני אסיפא בני עשיו בני ההיכל עבדי ותשע עשרים

גדדור: בני קטהוא בני ענן בני סובאי בני אגבא בני צטאב בני אוטה בני עקומה בני 30

פארסיים: בני אשור בני אקשא בני אקוב בני נפיסי בני מני בני אסתי בני בסטי בני אזרה בני פיניא בני עזרה בני 31

אטיפא: בני נסית בני תומי בני אשור בני רקס'צ בני אריא'צ בני קוטתא בני מדיה בני 32



33 אחחחחחחח: ישררא בני לוזון בני יעלי בני פאררה בני עזפיון בני שלמה עבדי בני

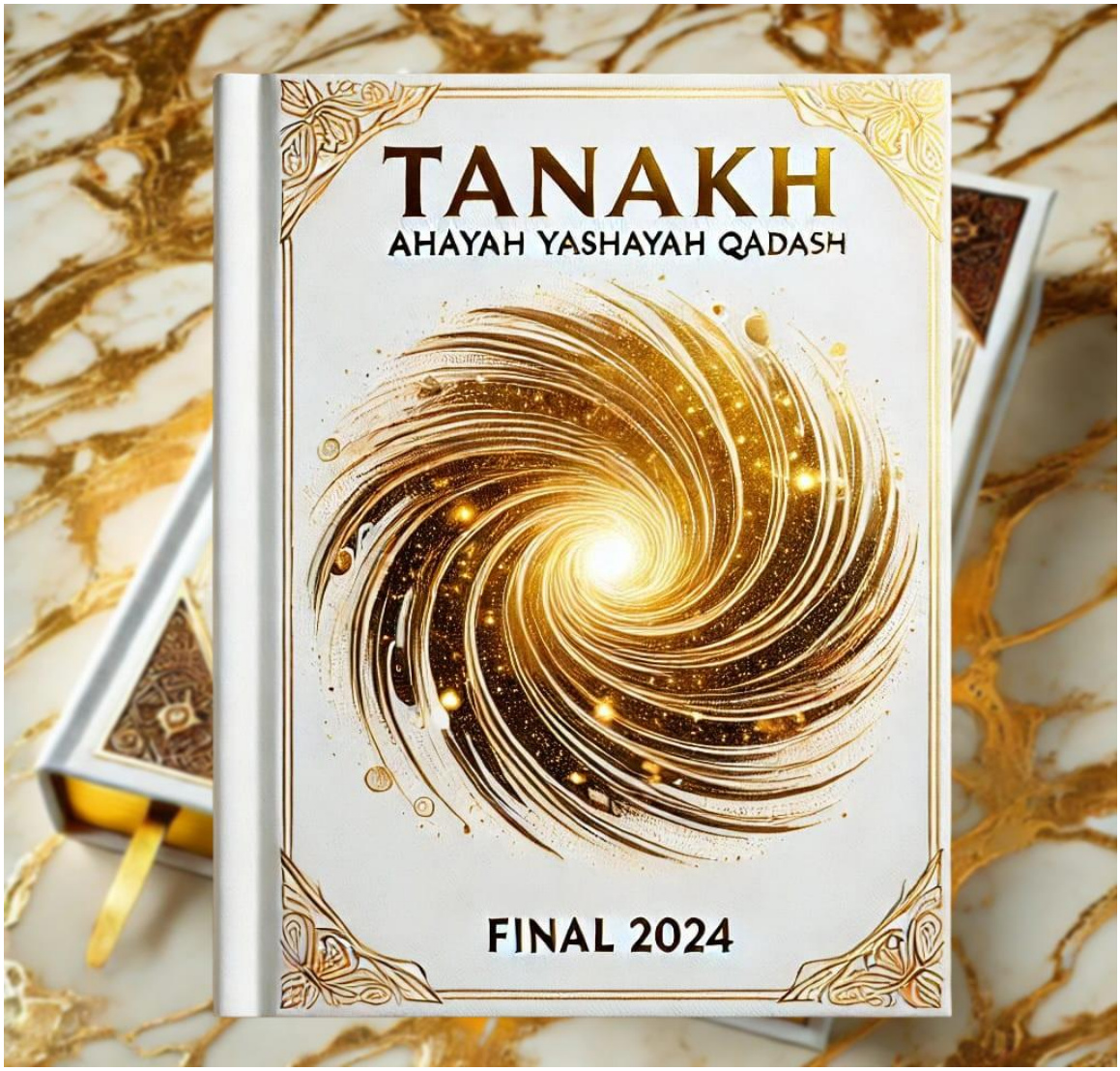
34 בני סבית בני בארודי בני ספרא בני סובא בני אדוס בני גר בני מסיה בני סרתי בני סביה בני פארקרת בני חגיה בני כלם:

35 ושנים: שבעים מאות שלש שלמה עבדי ובני ההיכל משרתי כל

36 ואר: הובילם שארתאלר ותרסס מתרמת עלו אלה

37 בן לדן בני :(y'sharah'l) □ Yashra'Ahla של היו הם איך ,שלהם המניות את ו ,משפחותיהם את להראות יכלו ושתיים חמישים מאות שש ,נקודאן בני ,באן.

38 - ו מבנות אחת אוגיה את נשאו אשר אדוס בני אכוז בני עבדיה בני נמצאו ו הכהונה תפקיד את גזלו אשר הכהנים שמו: על ויקראו ברצלוס



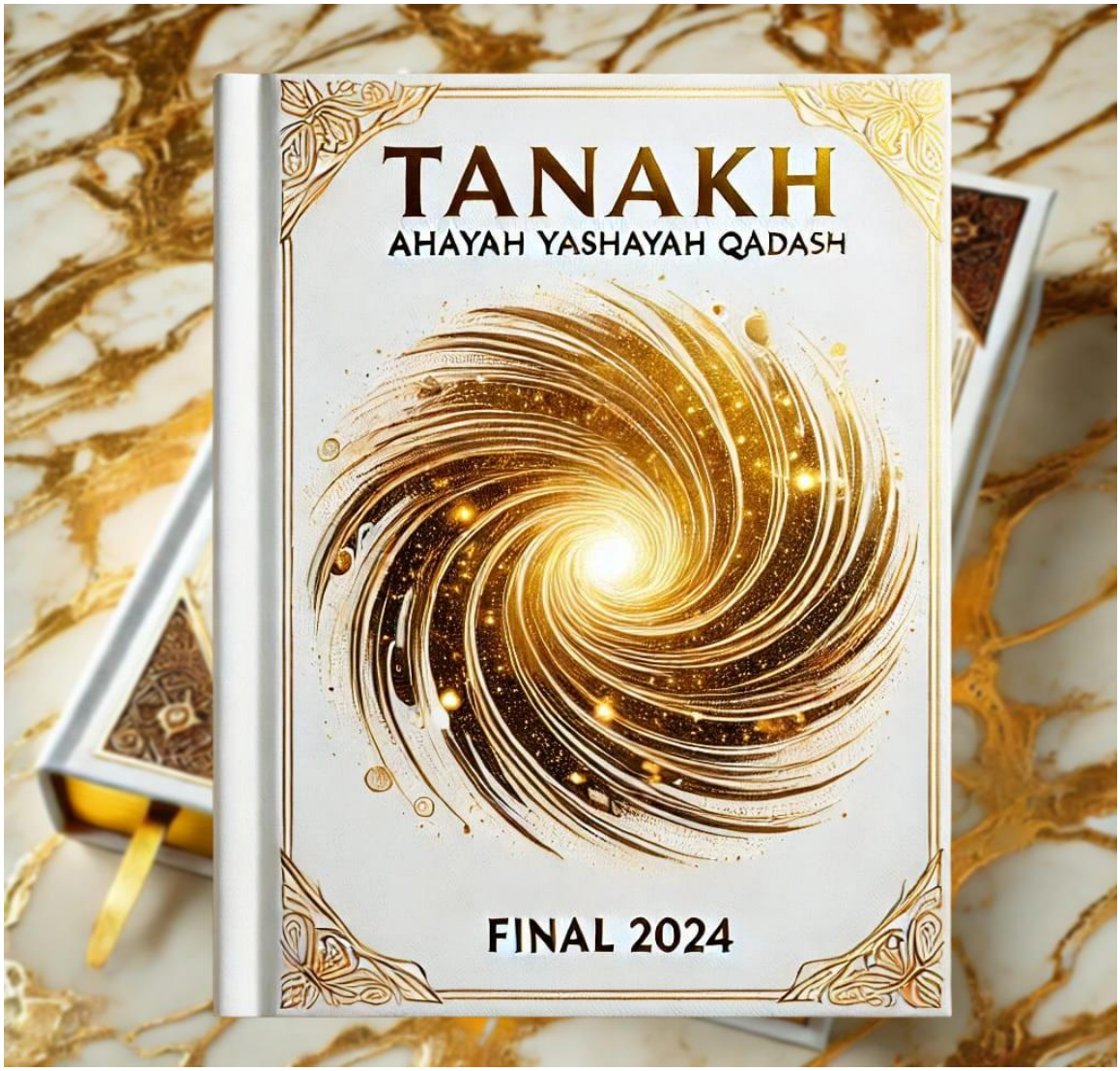
39 הכהונה של לשעבר מגזר הוסרו הם ,נמצא ו ,בקופה נתבקש האלה האנשים קרובי של התיאור וכאשר:

ואמת: תורה לבוש גדול כהן קם אשר עד וו דשה הקה מן חלק יהיו למען ואתריא נמיא אמרו להם כי ארבעים

41 So of Yashra'Ahla Éw'l (y'sharah'l), from them of 12 years and overrow, they were all in number 40 000, alonders and women serviors ושישים מאות שלוש אלפיים.

42 וחמשה: ארבעים מאתים נשים ושרים שרים ושבעה ארבעים מאות שלש אלפים שבעת ושפחותיהם עבדיהם

43 אלף חמשה פרדים וחמשה ארבעים מאתים סוסים ושש שלשים אלף ושבעה גמלים וחמש שלשים מאות ארבע העול: אל בהמות וחמשה חמשים



44 שלהם המשפחות ומראשי, של למקדש באו כשהם AHBA □ ב זה YARAWASHALAM

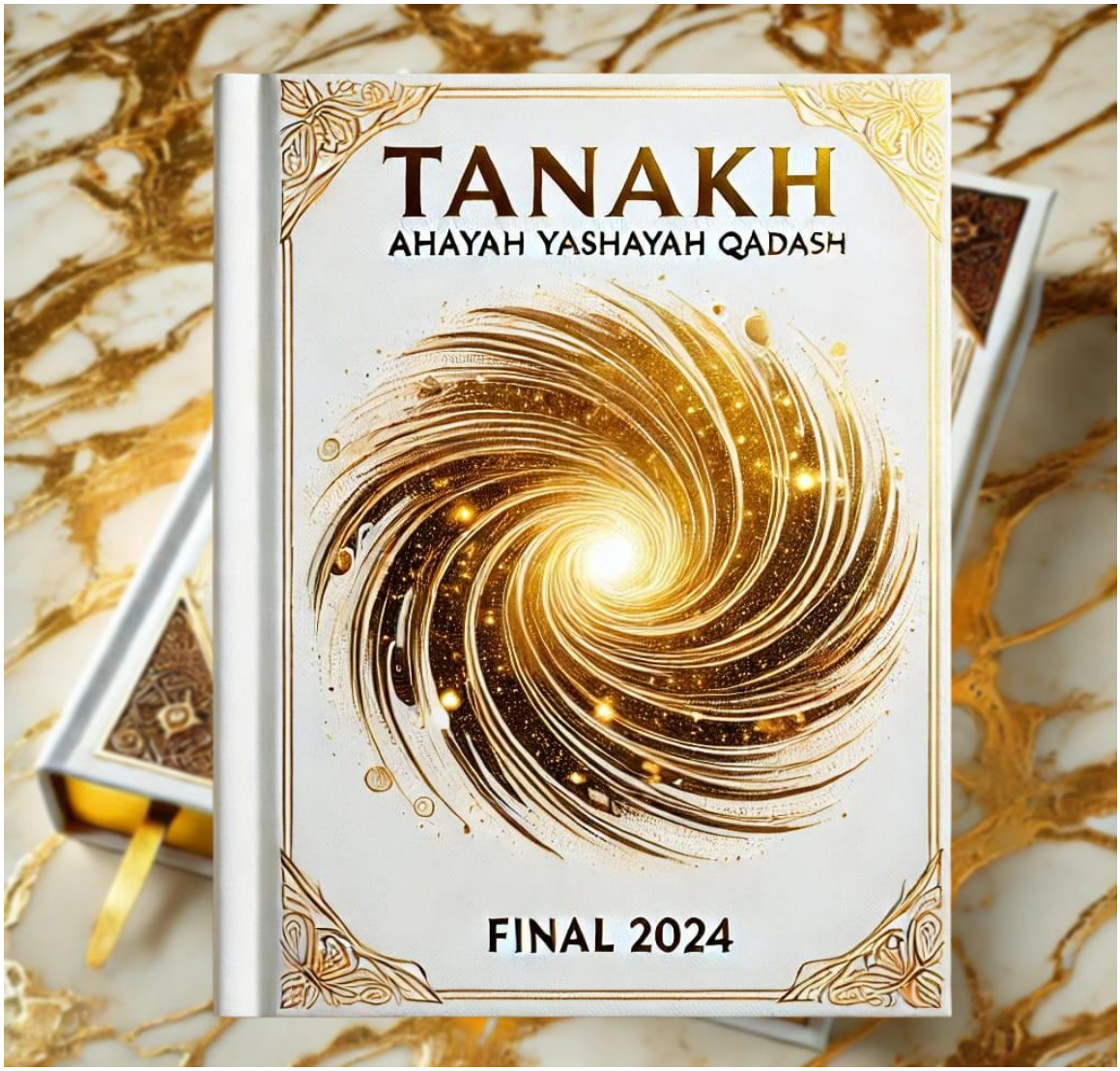
ליכולתם בהתאם במקומו שוב הבית את להקים נשבע,

45 וצר ולתת QaDaSh Wüh של המעשים אלף פאונד זהב של, חמשת אלפים כסף, ומאה בגדים כוהנים.

46 אֵילָה חֶלָהַא אַחֶלָה ישרָרַאַה וכל והשוערים המשררים גם בארץ וְוְוְיֵי ביארשהלם והעם והלוים הכהנים ישבו וכן בכפריהם (ל'יִשְׂרַה).

47 יד בהישג היה השביעי החודש כאשר אבל, בני וכאשר Yashara'Ahla ehla □ (yshara'l) במקומו אדם כל היו, מזרחה אשר הראשון השער של הפתוח למקום אחד בהסכמת יחד כולם באו הם.

ישאראאחאל: של האהבה מזבח את ויקימו ואחיו סלתיאל בן וזורובבל הכהנים ואחיו יוצדק בן ישעיה את ויעמידו



49 אגבה איש, וו משהה בספר מפורשות שציווה כפי, עליה עלה להעלות.

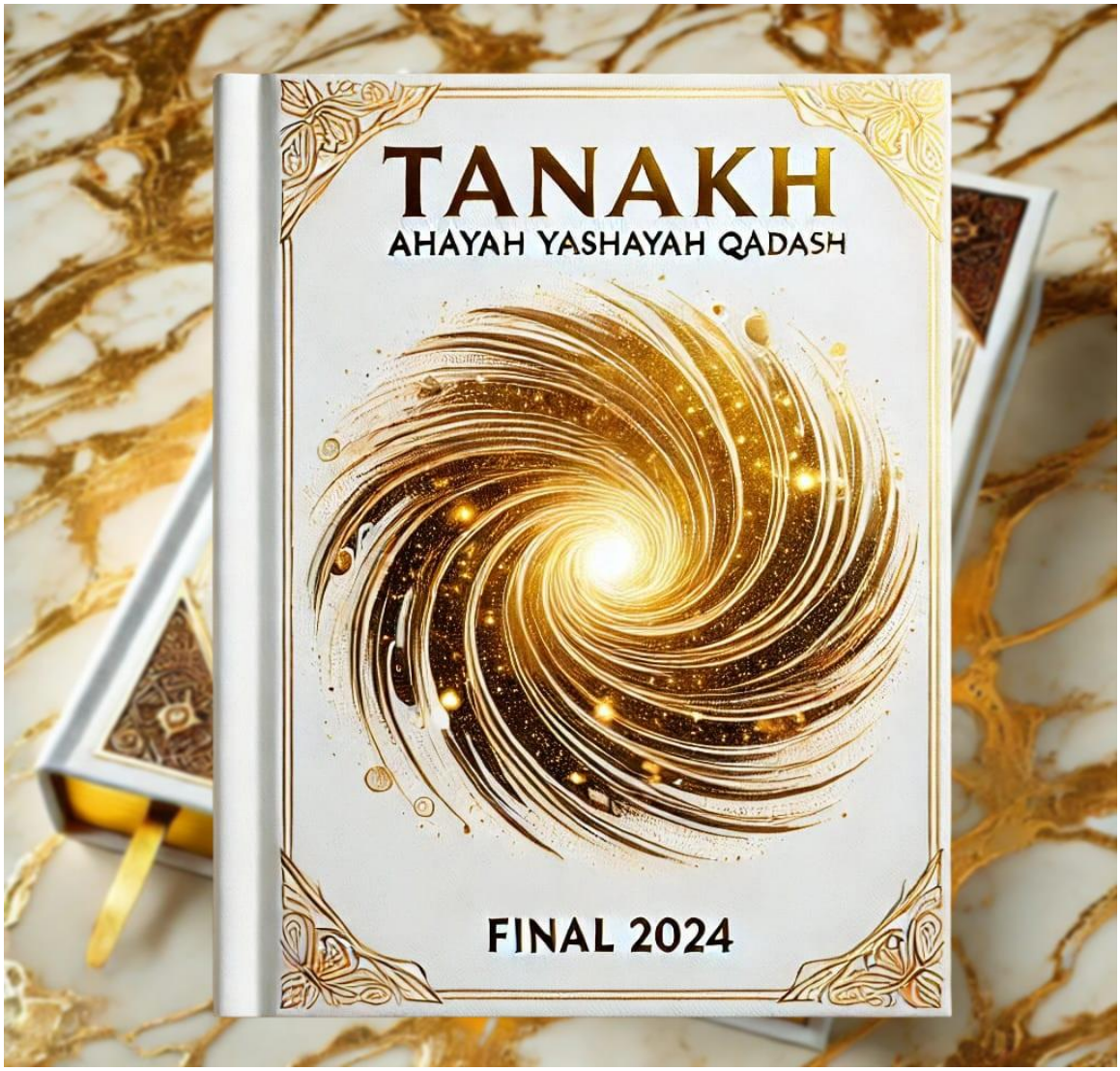
ומדכאים להם איבים הארץ גויי כל כי מקומו על המזבח את ויקימו הארץ של האחרים הגוים מן אליהם ויאספו חמישים ובערב: בבקר למושיע מזבחות והעלו כעת זבחים ויזבחו אותם

51 - נגשו: כאשר יום יום זבחים ויזבחו בתורה צוו כאשר המשכן חג את עשו ו

52 QaDaSh W כל ושל, החדשים הירחים ושל, השבתות של והקרבה, המתמדת ההקדשה, מכן וחר

חגים.

53 פי - על - אף, השביעי החודש של הראשון מהיום החל הבה קורבנות להקריב החלו הבה נדר נדרו אשר אלה וכל נבנה טרם המושיע שמקדש.



54 בשמחה, ושתייה בשר, כסף ולנגרים לבונים נתנו והם.

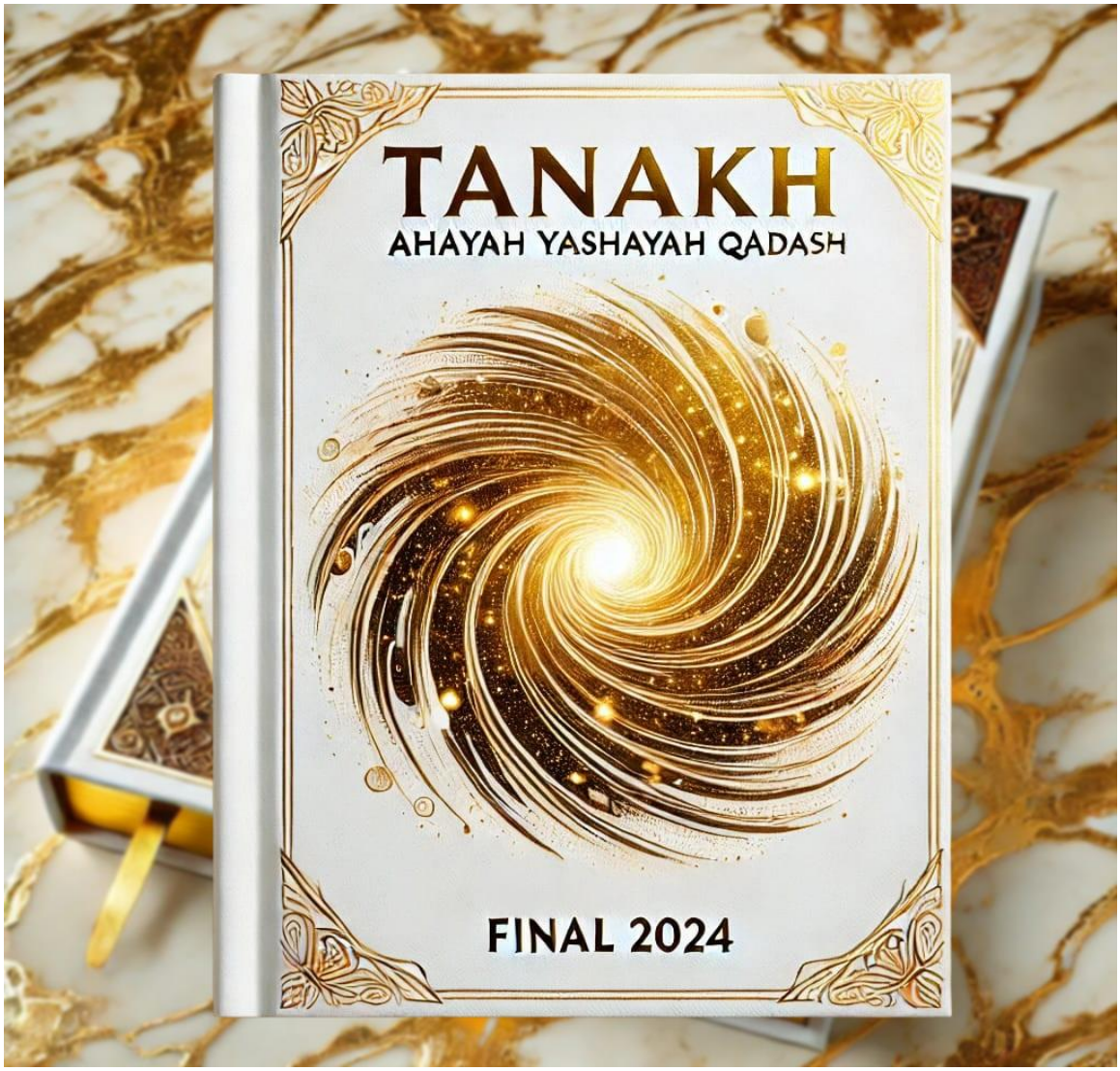
ידי על צום כאשר יפו חוף אל יצופו אשר מליבנוס ארז עצי להביא הכרשים את נתנו וצור מזידון מהם וחמש וחמשים הפרסים: מלך כורש

1 Esdras 5: 56 785 1 Esdras 6: 11

והכהנים ואחיהם יוצדק בן וישיה סלתיאל בן וצורבה יראשאלם בית אהבא היכל אל לבואו השני ובחדש השנית ובשנה השבי: מן יראהואשאללם אל הבאים וכל והלוים

יעראשאלם: ואל יהודון אל בואם אחרי השנית בשנה השני לחדש בראשון אהבה בית יסוד את וישימו

בני ואת אחיו קדמיאל ואת ואחיו בניו ואת ישעיה את ויעמדו המושיע מעשי על שנה עשרים מבן הלוים את ויעמידו המעשים את לקדם ויעמלו העסק לפני אחד איש הלוים כל את אחיהם ואת בניהם את ויבנו אלידון בן יודה בני ואת מדיבון המקדש: היכל את ויבנו המכה ויבני אהבא בבית



59 המצלתים: אסף בני וללוים ובחצצרות נגינה בכלי לבושם עמדו והכהנים

או: ושאל יאשהלה מלך כדוד מושיע והלל הודיה שירי שישים

מבוים.

61 בכל לנצח הוא שלו והתהילה הרחמים כי, המושיע של שבחו שירי רם בקול שרו והם Yashara'Ahla

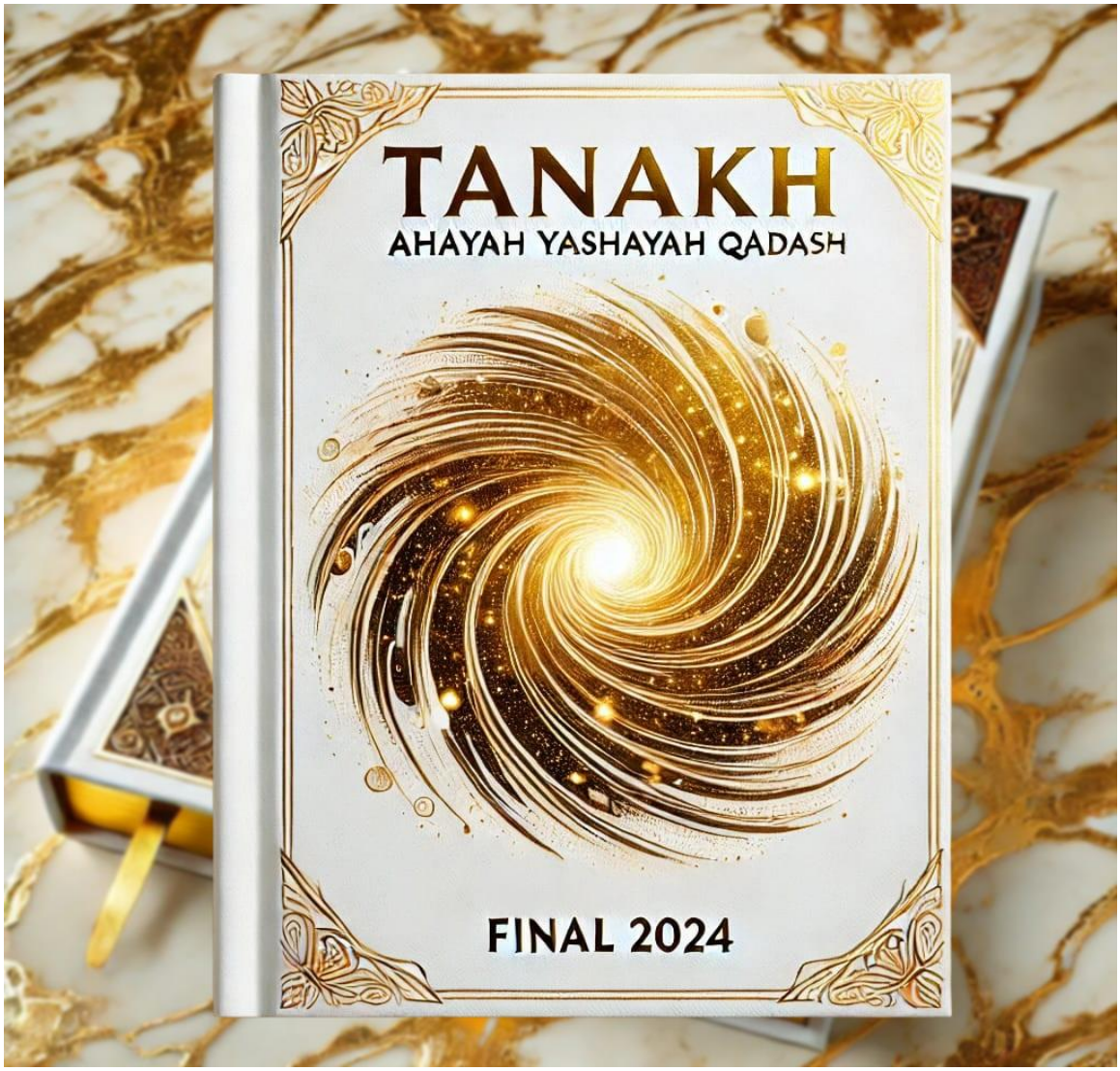
(y'shra'l).

62 מושיע: בית למאסף למושיע הודיה שירי ויזמרו גדול בקול וצעקו בשופרות תקעו העם וכל

63 ־ ו ובבכי בבכי הזה הבניין אל באו הראשון הבית את ראו אשר הקדמונים משפחותיהם וראשי והלוים הכהנים מן גדול:

64 רם בקול צעק ושמחה חצוצרות עם רבים אבל,

65 מרחוק: וישמע נפ העם המון וישמע העם בכי על החצוצרות ישמעו למען



66 החצוצרות: קול להיות צריך מה ידעו החצוצרות קול את ובנימן יהודה שבט אויבי שמעו כאשר לכן

67 למושיע המקדש את לבנות עשה השבי של היו שהם הבינו והם Yashara'Ahla של □ AHBA

(y'shra'l).

68 עמכם: נבנה אליהם ויאמרו המשפחות ראש ואל ישעיא ואל זורובבל אל וילכו

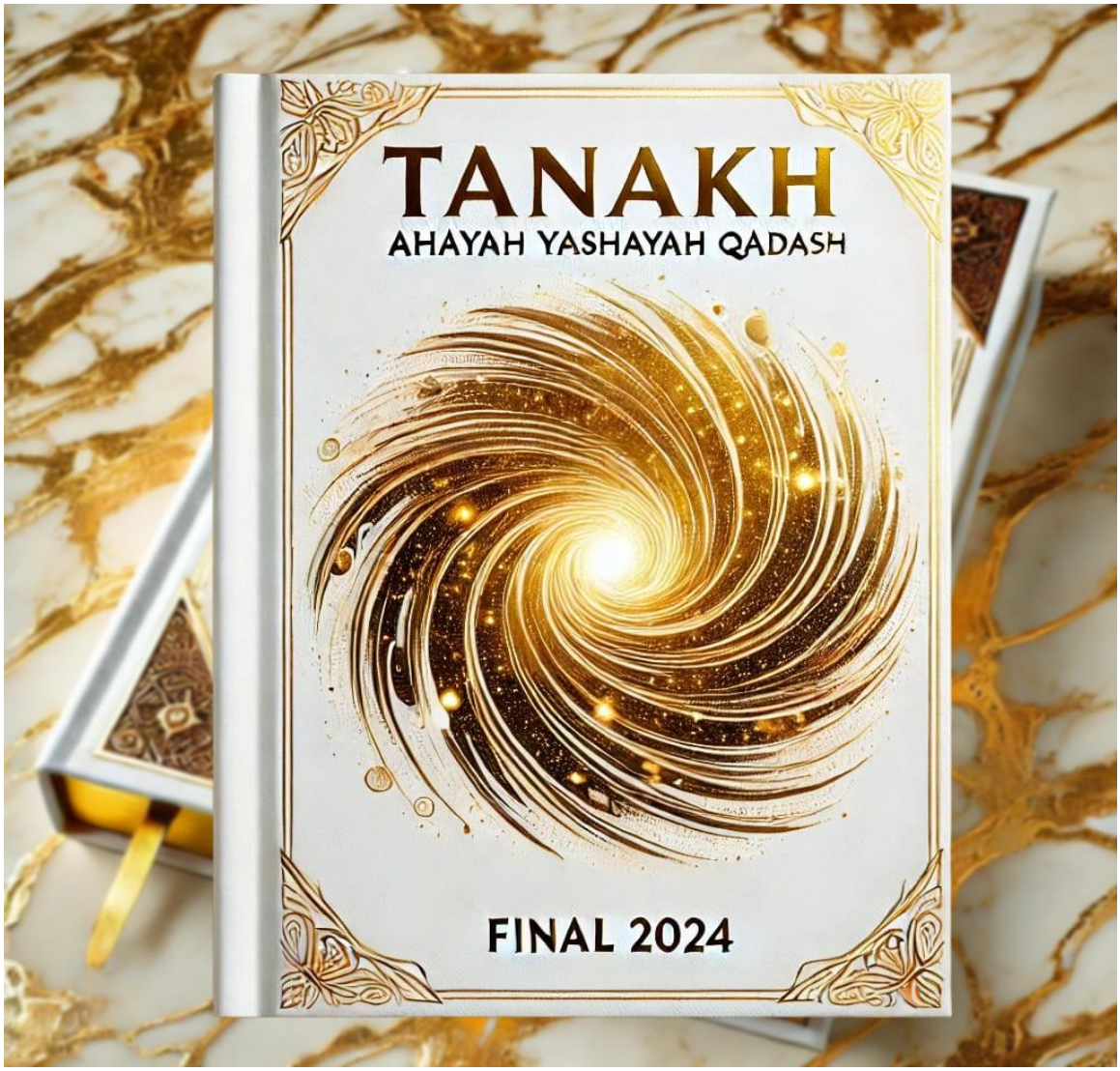
69 אשורים: מלך עזבעזר מימי לו והקרבנו מושיעכם את שמענו ככם אנחנו גם כי

לכאן אותנו הביא.

בשבילנו זה, להם אמרו (Y'sharah'l) אל'וו אהלה'יאשרא של המשפחות וראש וישאיה זורובבל ואז שבעים

למושיע בית יחד לבנות ואתה AHBA שלנו.

71 של למושיע נבנה לבדנו אנחנו Yashra'Ahhala □ (y'sharah'l), שסיירוס כפי מלך הפרסים ציווה עלינו.



בנינם: את ועוצרים צרים אותם ומחזיקים יהודה ישבי על כבדים הארץ ועובדי 72

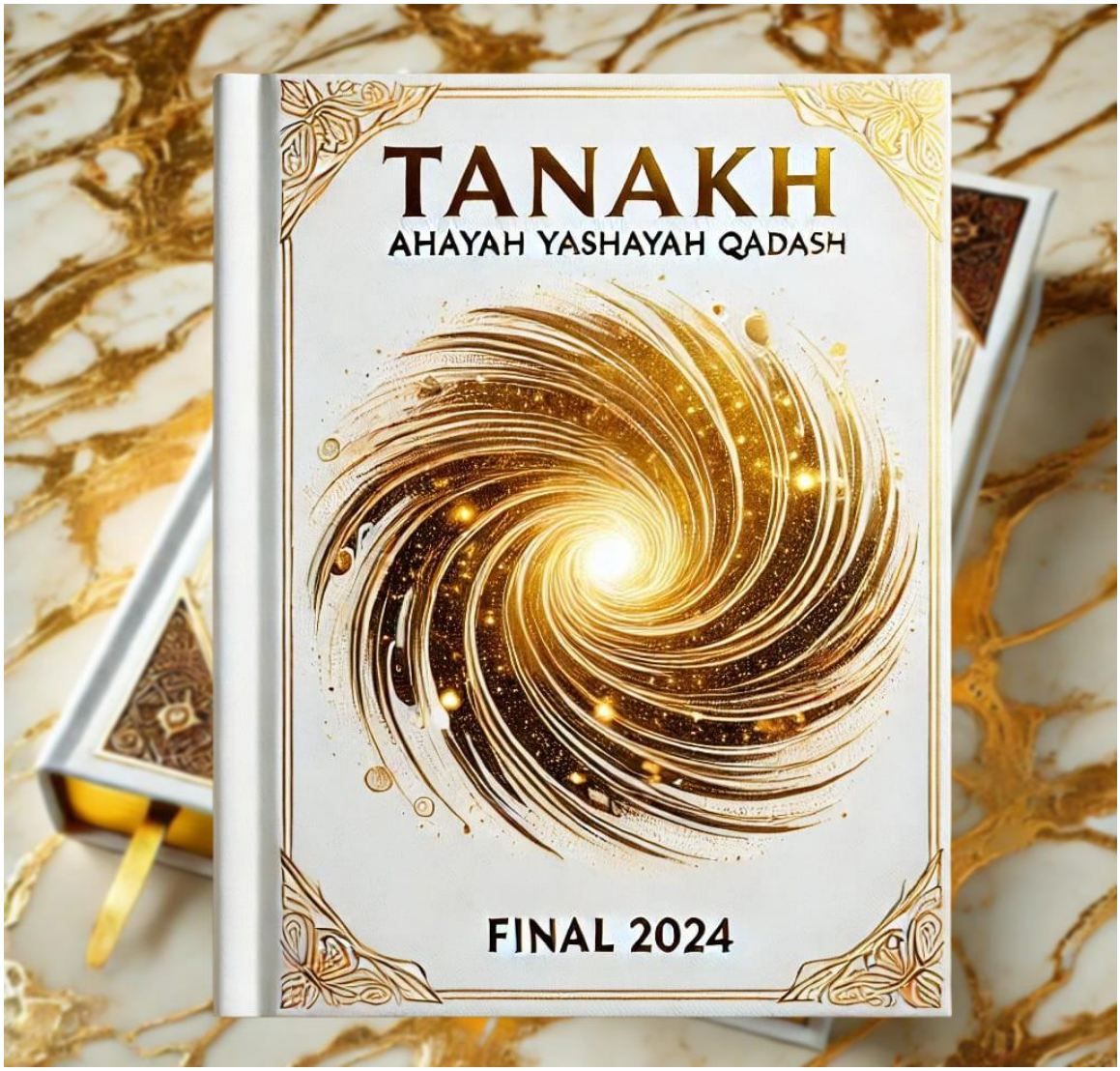
הזמן כל הבניין סיום את עיכבו הם ,שלהם הפופולריים והמהומות השכנועים ידי ועל ,הסודיות חלקותיהם ידי ועל 73
דריוש של שלטונו עד ,שנתיים של למרחב מבניין נמנעו הם ולכן ,כורש המלך חי שבו.

6

אהבה מושיע בשם ובירושאלם ביהודים היהודים אל נבאו הנביאים אדו בן וזכריה אגיוס דריוש למלכות השנייה ובשנה עליהם: אשר

ועזרו איתם שהיו המושיע נביאי ,ביארשהלם המושיע בית את לבנות והחל ,יוצדק בן וישיה ,סטיאל בן זורובבל קם אז 2
להם.

ואמר ,ושותפיו סאטראבוזנים עם ,ופיניס סוריה מושל ,סיסיניס אליהם באו ההיא בעת 3



להם,

4 הפועלים הם ומי ,הדברים שאר כל את ומבצעים ,הזה הגג ואת הזה הבית את בונים אתם מי של מינויו ידי ־ על

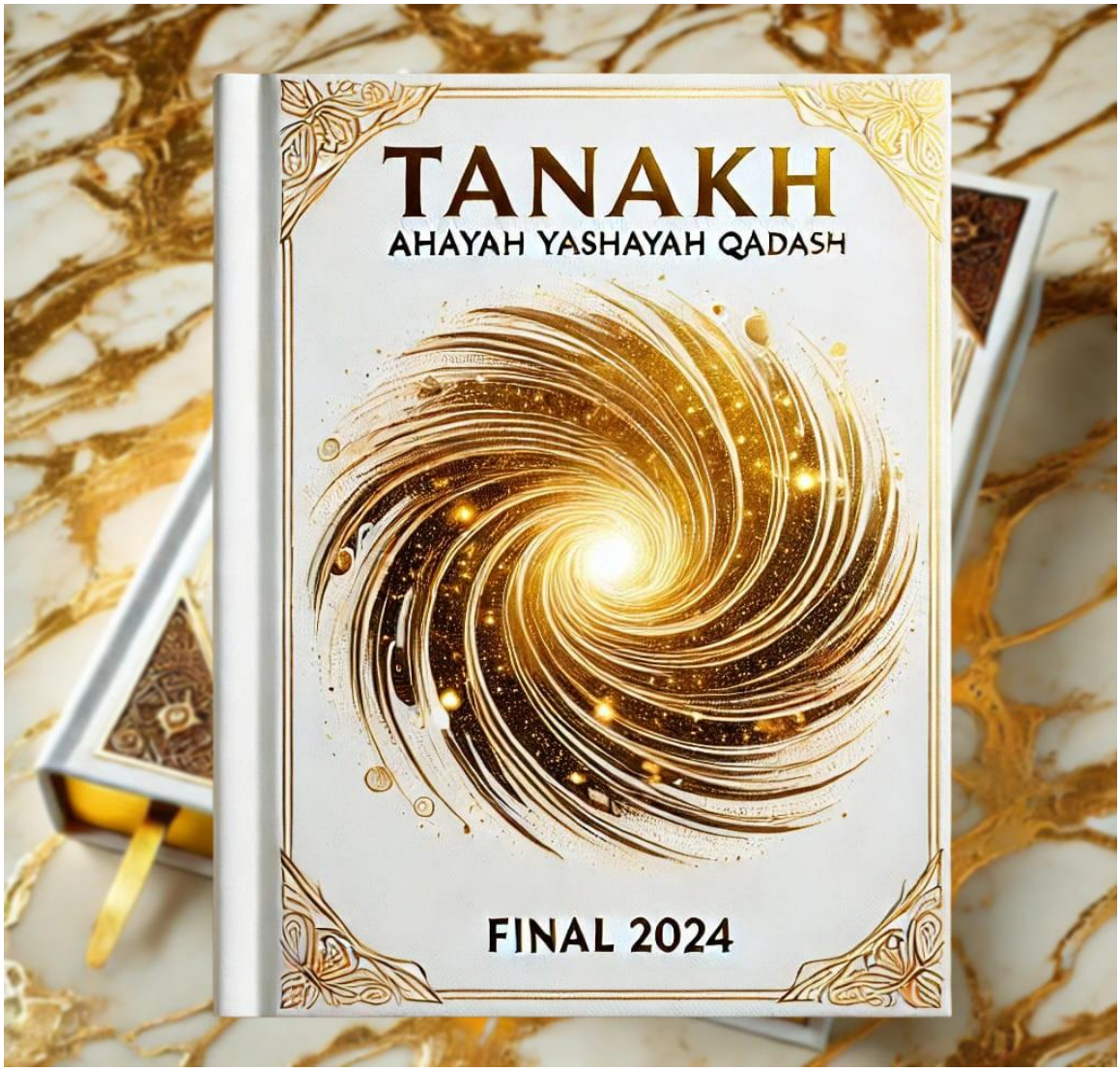
?האלה הדברים את לבצע

השבי: את המושיע פקד כי חן נשאו היהודים וזקני חמש

6 עליהם לדריוש הסימון ניתן שבו למועד עד ,מבניין נעצרו והם worre קיבל.

7 ושלחו כתבו ,ופיניס סוריה שליטי ,עמיתיהם עם ,וסטרהבוזנס ,ופיניס סוריה מושל ,שסיסיניס המכתבים של העותקים
:שלום בברכת ,דריוש למלך ;לדריוס

8 למושיע בית בונים 9 השבי מן היו אשר ,יהראשהלם עיר אל ובא ,יהודה ארץ אל הבא ,המלך לשליטנו הכול ייוודע,
.הונחו כבר והעצים ,ויקר חצץ אבני של ,וחדש גדול



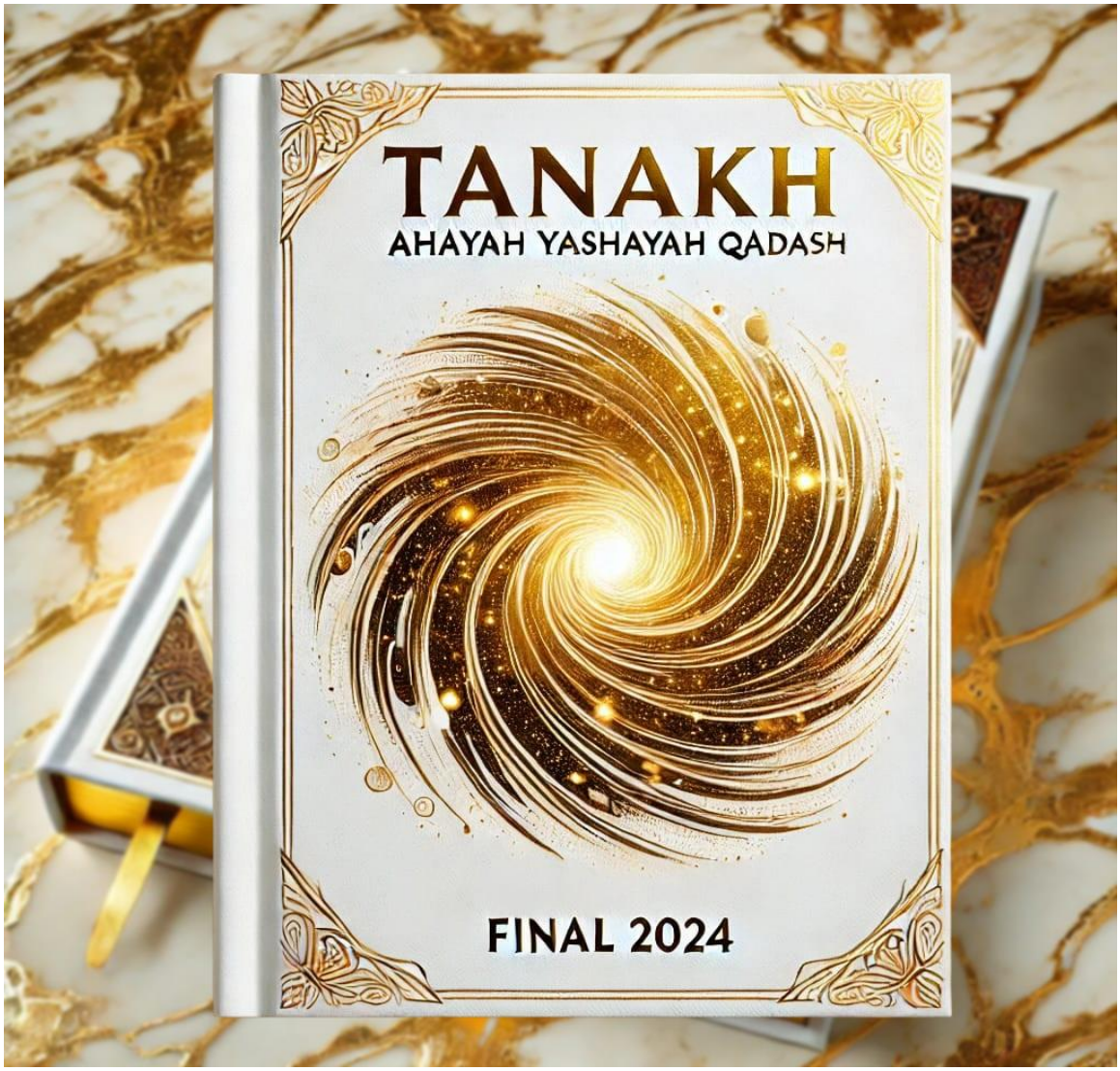
הקירות על.

עשה זה האם.

10 וההתמדה הכבוד ובכל ,בידיהם לשגשג ממשיכה והעבודה ,רבה במהירות נעשים האלה והמעשים

11ו האלה: המעשים מוסדות את והניחו הזה הבית את תבנו מי פי על מר האלה הזקנים את שאלנו

1 Esdras 6: 12 786 1 Esdras 7: 9



השמות את מהם דרשנו מחדש ואנחנו ,העשים ראשי שהיו מאלה דרשנו ,בכתיבה ידע לך לתת שנוכל מנת על לכן הראשיים אנשיהם של בכתיבתם.

וארץ שמים שעשה המושיע של המשרתים אנחנו ,הזאת התשובה את לנו נתנו הם אז.

Yashara'Ahla מלך ידי על רבות שנים לפני נבנה הוא ,הזה לבית ובאשר

15 מלך נבוכודונוסר ביד אתם נתן בשמים אשר לה יאשראאחלה למושיע וחטאו עבא על זעם עוררו כשאבותינו אבל הכשדים: מן בבל

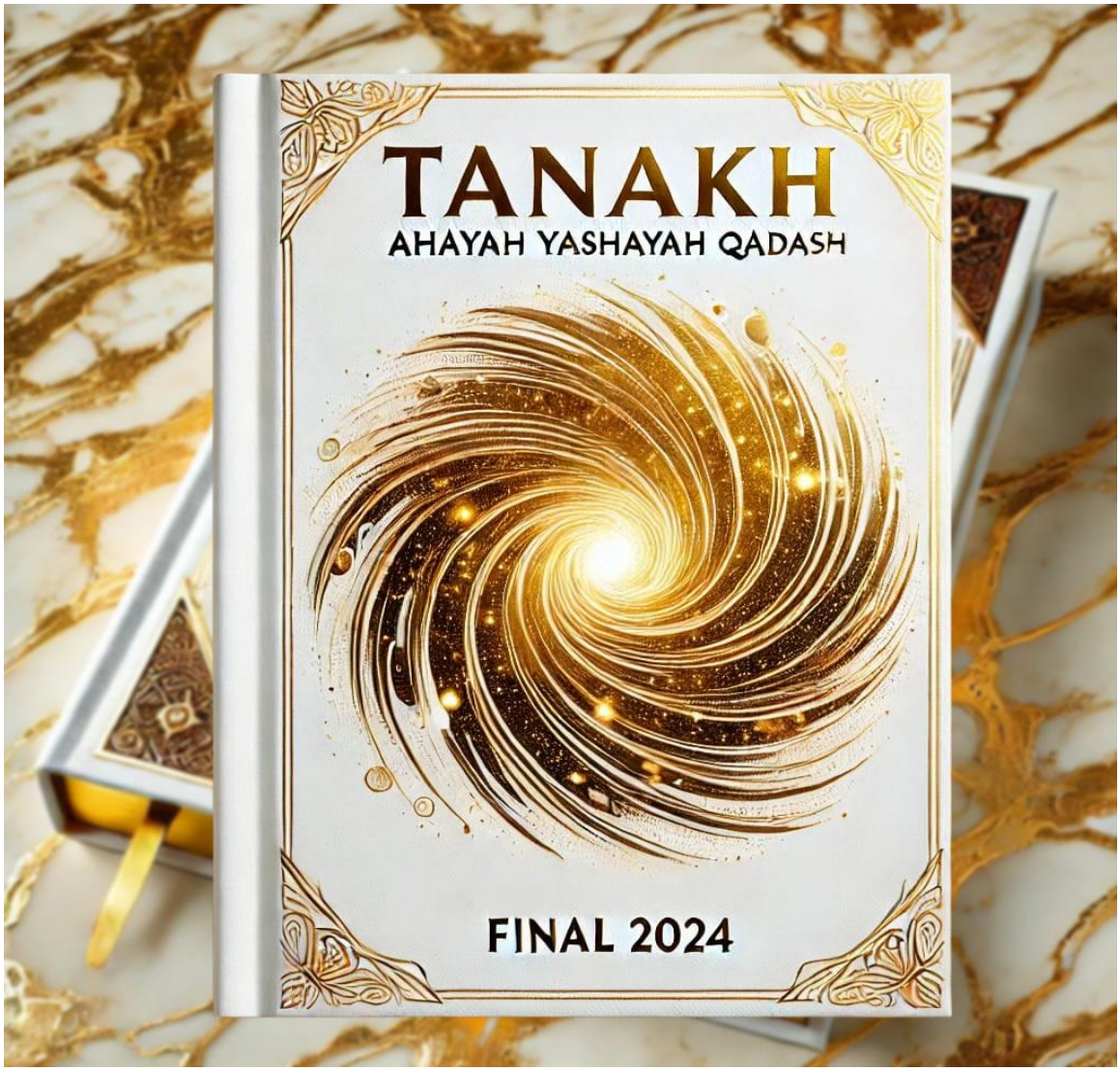
16 לבבל בשבי העם את והעבירו ,אותו שרפו ,הבית את הורידו מי.

17 הזה הבית את לבנות המלך כתב כורש בבל ארץ על כורש מלך הראשונה בשנה אבל.

18 לַם רַאשַׁה יה ־ ב הבית מן סחבו שנאבוכודונוסור ,וכסף זהב של וְשָׁה דָש הקה וספינות

השר: סנבסרוס ואל צרובבל אל וימסרו בבבל המקדש מן המלך כורש הוציא אשר אלה את במקדשו וישימו

19 יראשהלם ־ ב במקדש אותם וישים ,הכלים אותם את שישא במצווה



תחתיו: יבנה מושיע ושבית

20 המושיע בית של היסודות את הניח, לכאן שבא, סנבסרוס אותו כך אחר Yarahashalamב

ו': 6; התגלות כ" א: 3, 4).

כורש: המלך ברשומות יחקרו המלך בעיני טוב אם ועתה ואחת עשרים

22 המושיע בית בניית כי נמצא ואם YaRaWashalamב

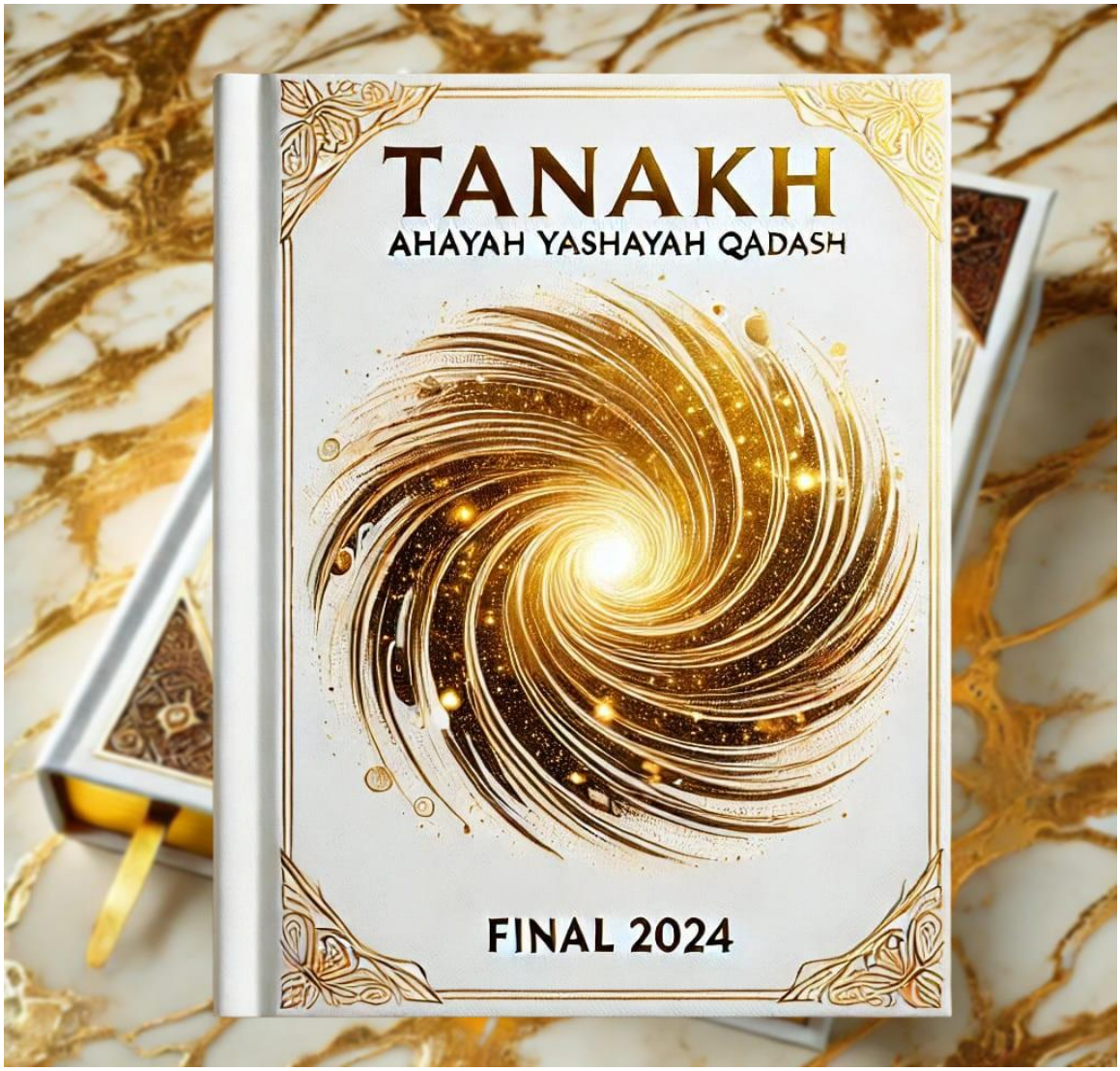
לנו: יסמל כה המלך מלכנו חשב ואם כורש המלך רצון את

23ו היו אשר גליל שם נמצא דיה מאני בארץ אשר הארמון באקטן וכן בבבל בתקליטים לבקש המלך דריוש את צוה בו: כתובים

24 יהראשהלם - ב המושיע בית כי ציווה כורש מלך כורש של הראשונה שלטונו בשנת

תמיד: באש זבחים שם לבנות ושבו

פניה ואת ההיא הארץ מן חדש עץ ושורת חצבה אבני טורי ושלשה אמה ששים ורחב אמה ששים גבה אשר וחמש עשרים כורש: המלך מבית נתן



מן הוציא נבוכודונוסור כי ,וכסף מזהב ,המושיע בית של וְוֶש דָש הקָא ושכלי 26

ב בית YaraWashaLam □ WY, לבבל והובא, ב לבית משוחזר להיות צריך YarahwashaLam

- לכן קודם היו שבו במקום והושכן.

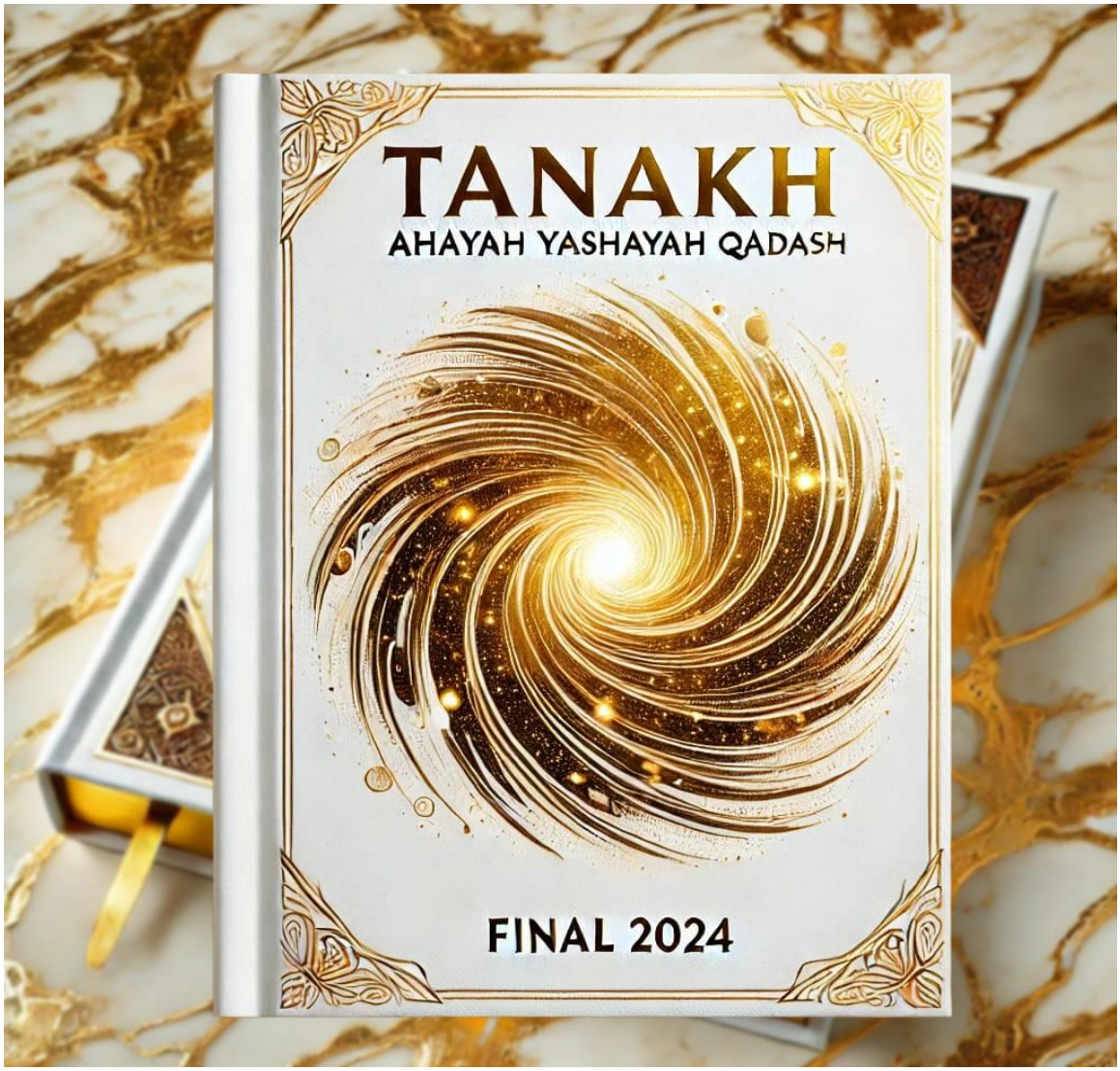
כי הזה במקום להתערב צריך ובפניס בסוריה ושליטיהם ושותפיהם וסטרהבוזנים ופיניס ארם מושל סיסיניס גם ויאמר ההוא: במקום המושיע בית את לבנות היהודים זקני ואת יהודה מושל ואת המושיע עבד זורובבל את סבל אם

המושיע: בית תום עד היהודים לשבי לעזור ולקוות כלו את לבנות צויתי 28

ואילים לפרים ,המושל לזרובבל ,כלומר ,המושיע לזבחי האלה האנשים לתת חלק Phenice ו סלוסיריה של המס ומתוך וכבשים.

מסמל יהיה WYWYE ▪ כיראשהלם הכוהנים כמו ,נוספות שאלות ל שנה כל תמיד וכי ,ושמן יין ,מלח ,תירס וגם 30 יום כל בילה להיות:

חייהם על ולהתפלל ,ולילדיו למלך מיועדות להיות עשויות הנפקות 31.



32 רכושו וכל ,יתלה והוא ,עץ יילקח שלו מביתו ,נכתב או מראש שנאמר דבר כל על יאיר או ,שיפשע מי שכל וצווה
למלך ייתפס.

הין: אל ידו את הנתץ וגוי מלך כל החרים שם שמו נקרא אשר מושיע 33 כן על

der or endamage that house of the save in Yarravashalam

בשקדנות: ייעשה האלה הדברים פי ־ על כי קבע המלך דריוש אני 34

7

דאר המלך של למצוותיו מצייתים ,ושותפיהם ,וסטרהבוזנס ,ופיניס סלוסיריה של המושל ,סיסיניס ואז...

יוס,

2 המקדש של והמושלים היהודים של קדם לימי סייעו ,וו קאדאשה של יצירותיו על היטב פיקח 3. יצירותיו שגשגו וכך
הנביאים ניבאו וזאקאריאס אגיוס כאשר ,וו קאדאשה של.



4 מושיע של במצוותו הללו הדברים את סיימו והם AHBA AHBA É של Yashara'AHALA □ (השראל), ובהסכמה
כורש של, וארטקסס דריוס, פרס מלכי.

5 הפרסים מלך דריווש של השישית בשנה, אדר לחודש ועשרים בשלושה סיים וְוַש קָדָש בית היה וכך

6 השבי: מן ואחרים והלוים הכהנים וול ישרראאחלה ובני

וו: מאשה בספר הכתוב כדבר ויעשו אליהם ונוסף

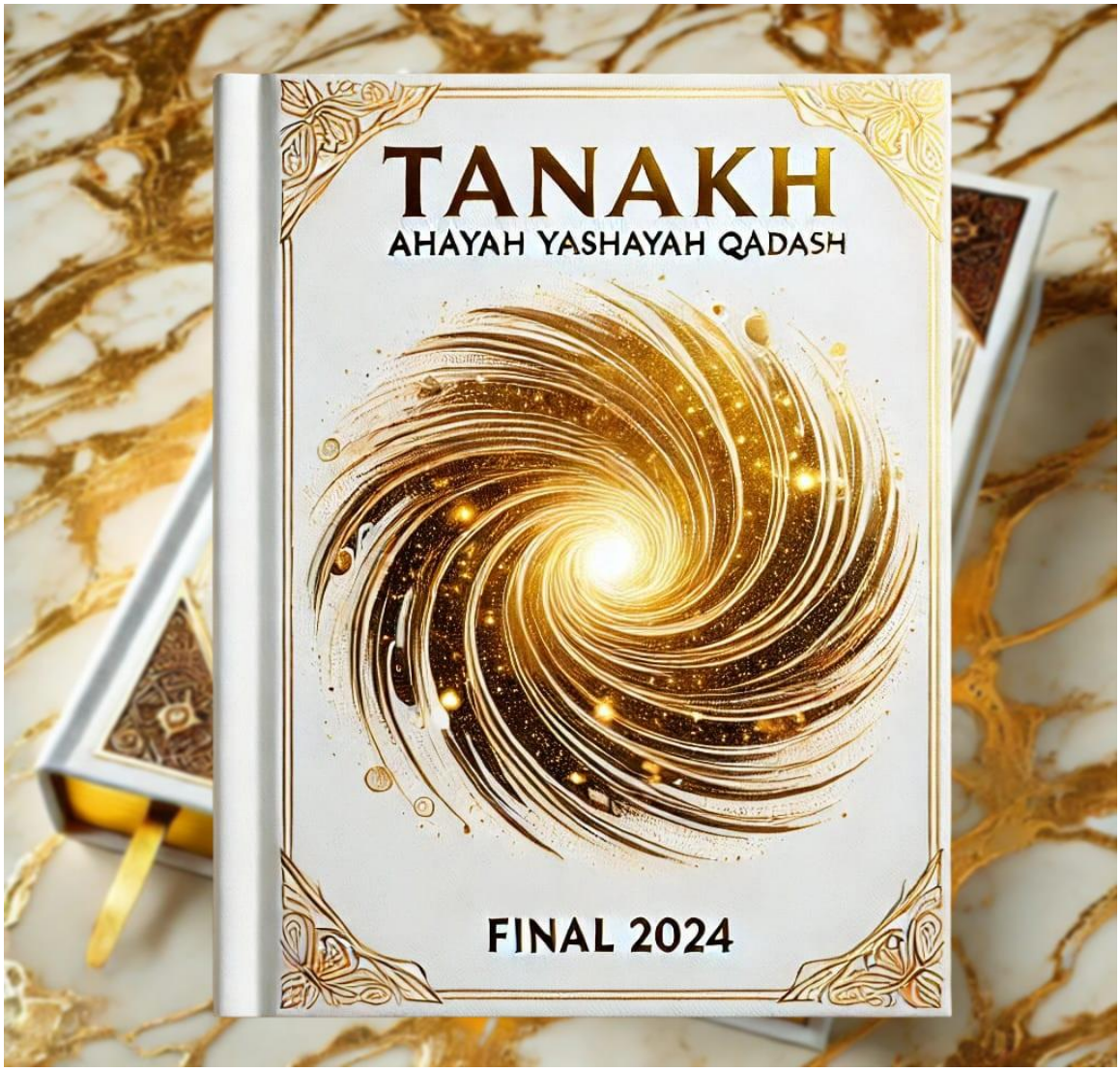
7 כבשים: מאות ארבע אילים מאתים פרים נתנו מושיע היכל ולקדש

8 הָיָשַׁרַאַהֶל השבטים ראשי מספר פי - על (y'sharah'l), הְלָה'יָשַׁרַא כל של חטאם על עזים 12 - ו (y'sharah'l).

9 מושיע של בשירותו, מונה אחיהם פי - על, בבגדיהם לבושים עמדו והלוויים הכוהנים גם AHBA

שער: בכל ושערים מאשה כספר וול ישאראאחלה מן

1 Esdras 7: 10 787 1 Esdras 8: 24



והלוים: הכהנים ויקדשו הראשון לחדש עשר ארבעה הפסח את עשו השבי מן אשר ווול ישרראאחלה ובני

יחדו: קדשו הלוים וכל יחדו מקדשים כלם השבי מן ואשר

ולעצמם: הכהנים וחיהם הגולה לכל הפסח את ויזבחו

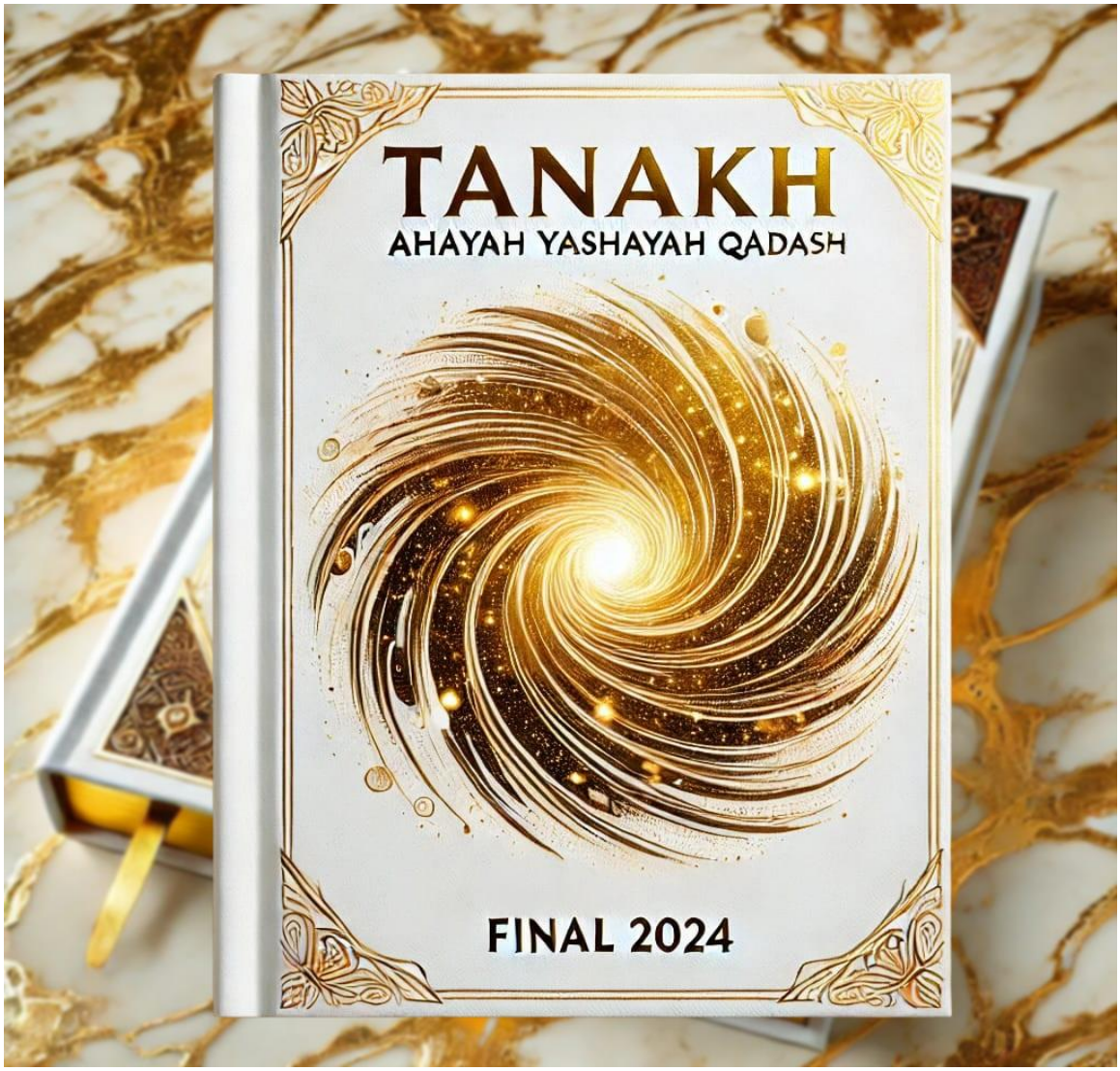
13 של והילדים Yashara'Ahla Éwhl (y'sharah'l) שנפרדו מה כל אפילו ,אכלו מהשבי שיצאו

מושיע: ויבקשו הארץ עם תועבות מן

14 המושיע: לפני וישמחו ימים שבעה המצות חג את ושמרו

15 מושיע של במעשיו ידיהם את לחזק אשור מלך עצת את אליהם הפנה כך על AHBA

□ לַאֲה יָשַׁרַאֲהָה של (Y'shrahra'l).



סלום: בן חלכיה בן עזריא בן שריאס בן אסדראס הפרסים מלך ארטקסקס בא האלה הדברים ואחרי

2 בן, פיניאס בן, אביסום בן, בוקה בן, סבויאס בן, זריאס בן, מרמות בן, אציה בן, אמריאס בן, אכיטוב בן, סדוק של בנו הראשי הכהן אהרון בן, אלעזר.

3 AHBA - ה ידי - על שניתנה, וו - מאשה בתורת מאוד מוכן בהיותו, כסופר, מבבל עלה אסדראס

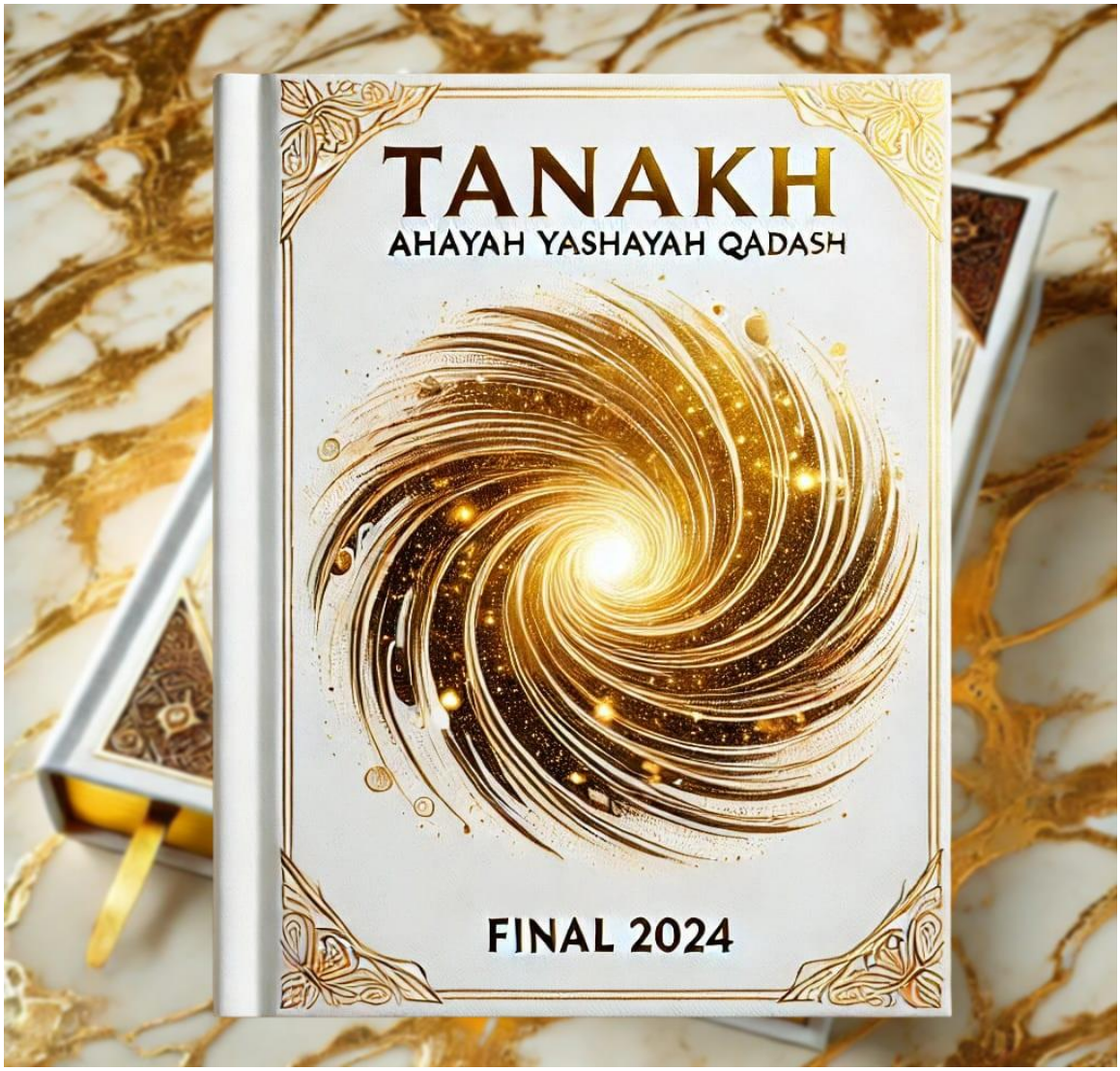
(Yashra'Ahhahla) of Yashra'l (y'sharah'l.

4 בקשותיו בכל בעיניו חן מצא כי, כיבדהו והמלך.

5 הלוים: כהן וול הלה'ישארא מבני איש עמו עלה שם

ווויי: יראשאלם עד המקדש בית ומשרתים סבלים דשה קה זמרי

6 ב מבבל הלכו הם כי, השביעית בשנה המלך זה היה, החמישי בחודש, ארטקסרקס למלכות השביעית בשנת



המושיע: להם נתן אשר המשגשגת כדרך יארבאשאם ויבא הראשון לחדש הראשון היום

כלם: את לימד אם כי מושיע ומצוות מתורה מאומה השמיט ו מאד רבה מיומנות היתה סדראס כי שבע

Yashara'Ahla (y'sharah'l) the corrects and judges.

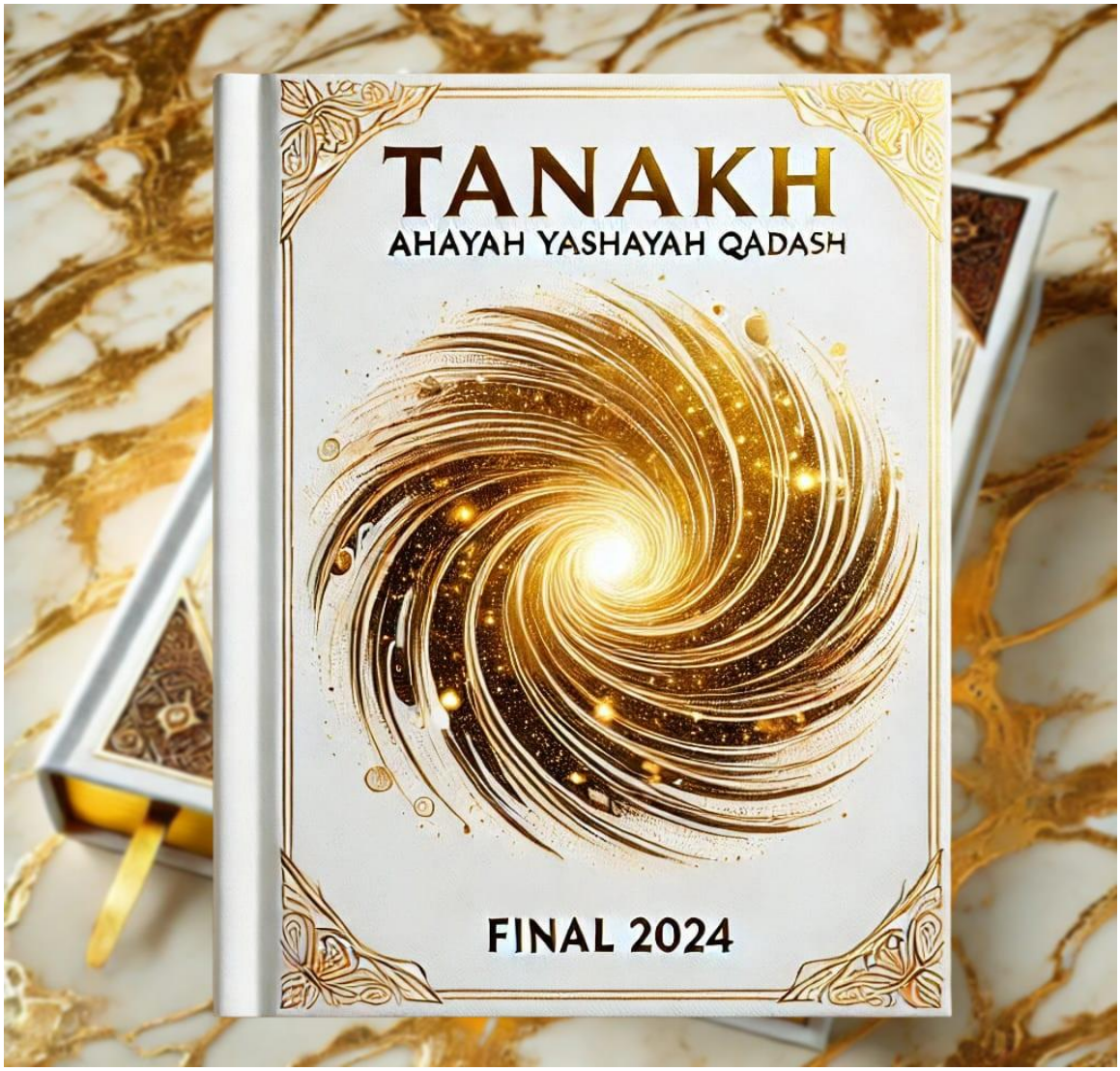
אחריו: הבא הוא המושיע תורת וקורא הכהן סדראס ויבא המלך ארטקסרקס מאת נכתב אשר התפקיד ועותק

9 לשלום ברך, המושיעים תורת וקורא הכהן סדראס ארטקסרקס המלך:

10 והלוויים הכוהנים ושל היהודים עם של, פקודה נתתי, באדיבות לנהוג נחוש בהיותי

□ ולשאם לירא איתך ללכת צריך ורצון רצון שהם כפי, שלנו בממלכה WYY.

11 היועצים: ידידי לשבעת וגם לי גם טוב כאשר עמך ללכת שכל להם יש אשר רבים כן על



12 המושיע בתורת אשר את, דהיינו □ יהראשאלם ואת יהודה ענייני את שישקלו כדי;

13 של מושיעו אל המתנות את ולהעביר Yashra'Ahahla Éw (Y'sharah'l) אל Yarahshal (YaraWashalam), המושיע אל, למצוא ניתן בבל שבארץ והכסף הזהב וכל, נדרנו וחבריי אני אשר בYarahashaLaM

- ונסון'ג ון'ג -

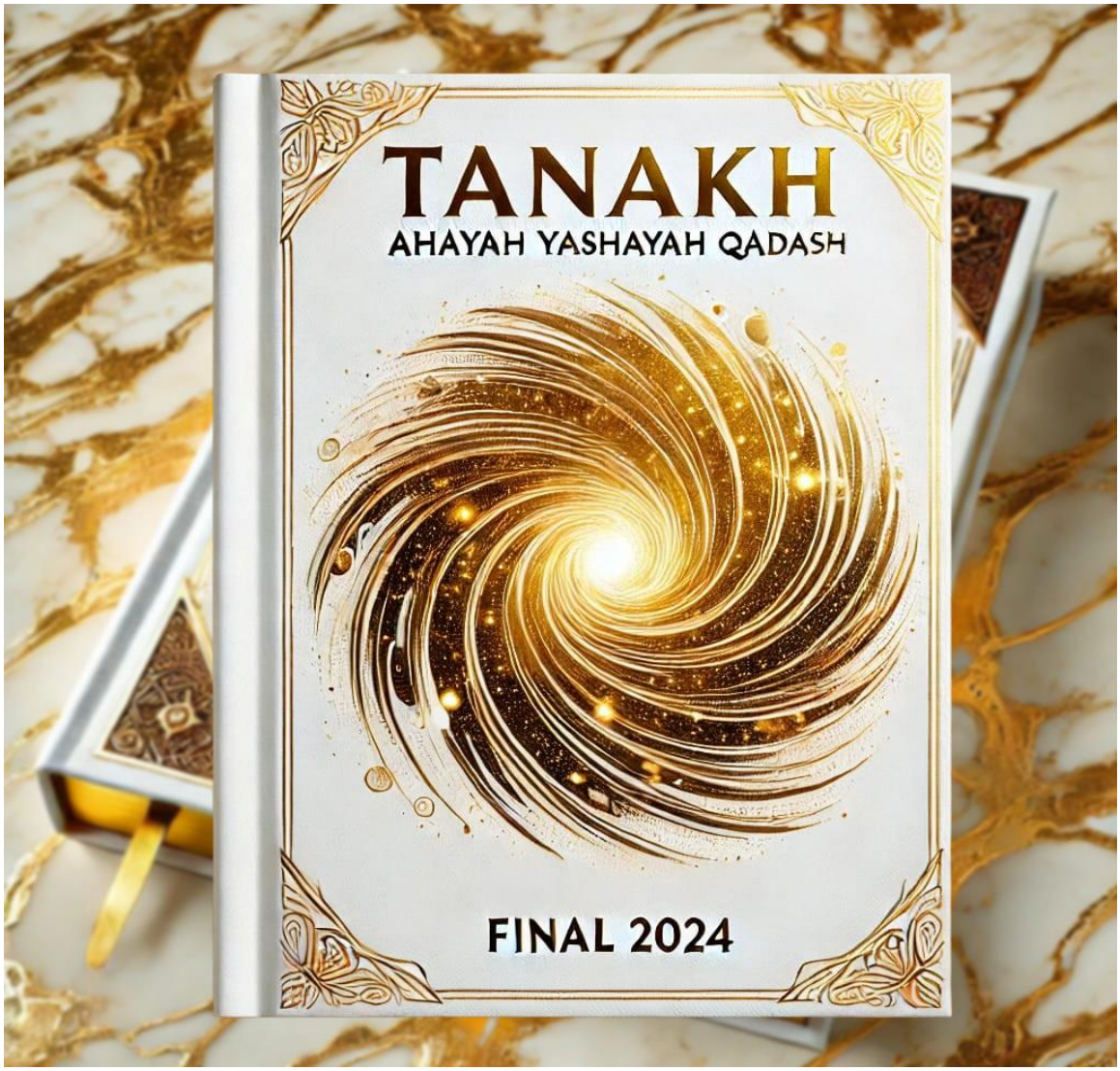
14 מושיעם למקדש לעם שניתן מה עם

יהיה: אשר ולכל ולכבשים ילים לפרים נאספו והזהב והכסף

15 בו אשר, מושיעם מזבח על למושיע קורבנות הקרבת תום עד

Yarahashalam □ WY ¶.

16 של כרצונם, יעשו אשר, והזהב הכסף עם תעשו ואחיך שאתה מה וכל AHBA OU.



17 ב הוא אשר, □ AHBA של המקדש לשימוש לך ניתנו אשר, המושיע של דשה-הקה וכלי

Yarahwashalam □ wy, you shall set before your Ahba

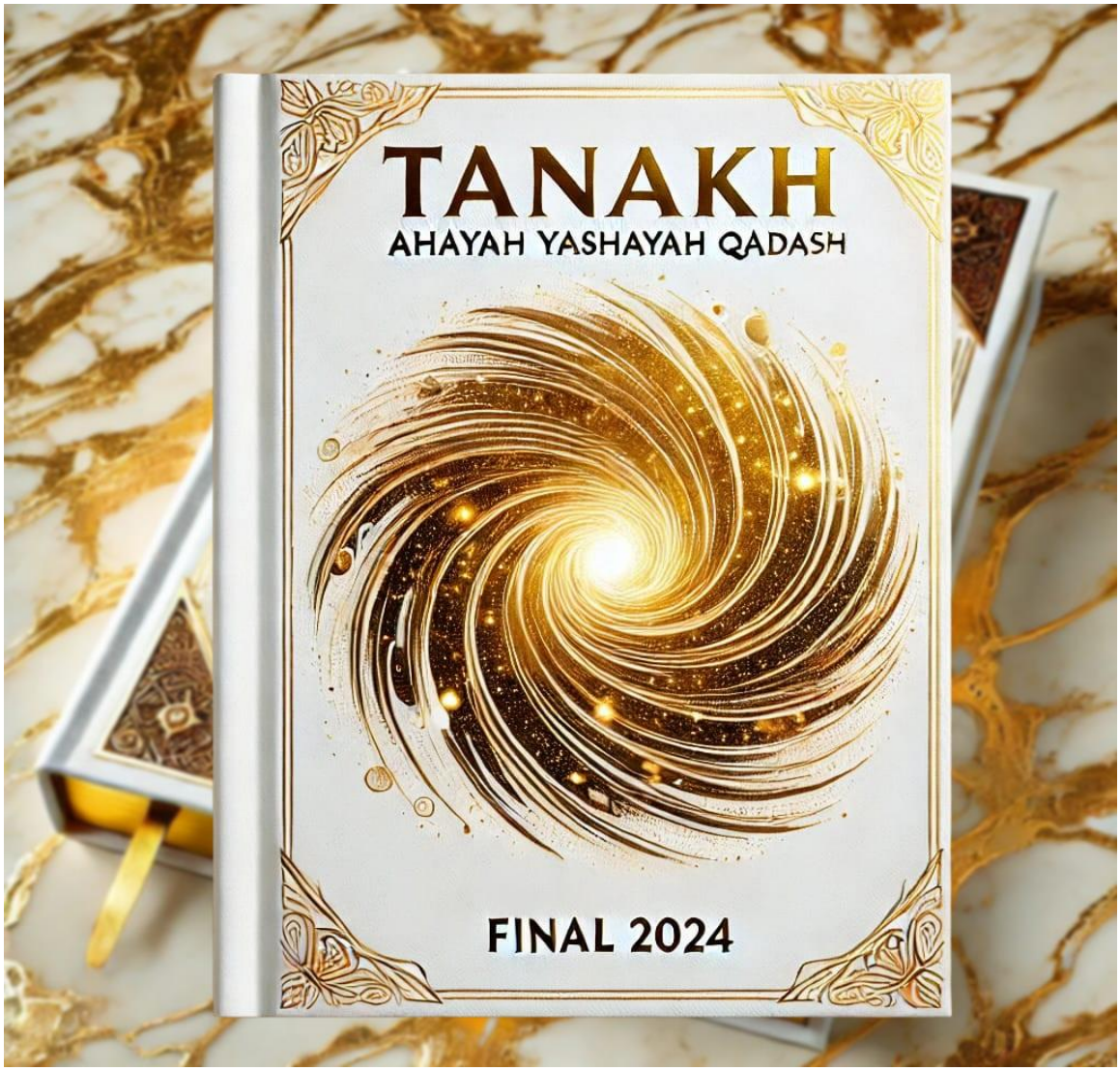
18 מהמלך אותו תיתן אתה, AHBA OU של המקדש לשימוש תזכור אתה אחר דבר וכל

אוצר.

19 המלך ואני Artexerxes גם ציווה האוצרות שומרי בסוריה וPhenice, אשר שכל Esdras החוק של והקורא הכהן
במהירות לו לתת צריכים הם, ל ישלח É AHBA ביותר הגבוה,

לרב: דברים ועוד יין ומאה חטים מאה ועד לחטים גם וכן כסף ככר מאה לסכום עשרים

21 ובניו המלך מלכות על יבוא שזעם, ביותר לגבוהים בחריצות א " עב חוקי פי - על הכל יבוצע אל.



וכל המקדש משרתי או השוערים או המשררים או והלוים הכהנים מכל אחרת מעמסה כל ו מס תדרשו כי אתכם וציוויתי דבר: עליהם להטיל סמכות יש אין וכי הזה במקדש מעשה להם יש אשר

23 אלה כל את ופיניס סוריה בכל לשפוט שיוכלו כדי, ומשפטים שופטים □ AHBA של החוכמה פי על, אסדראס, ואתה תלמד אתה זה את שיודעים ואלה; AHBA OU של החוק את שיודעים.

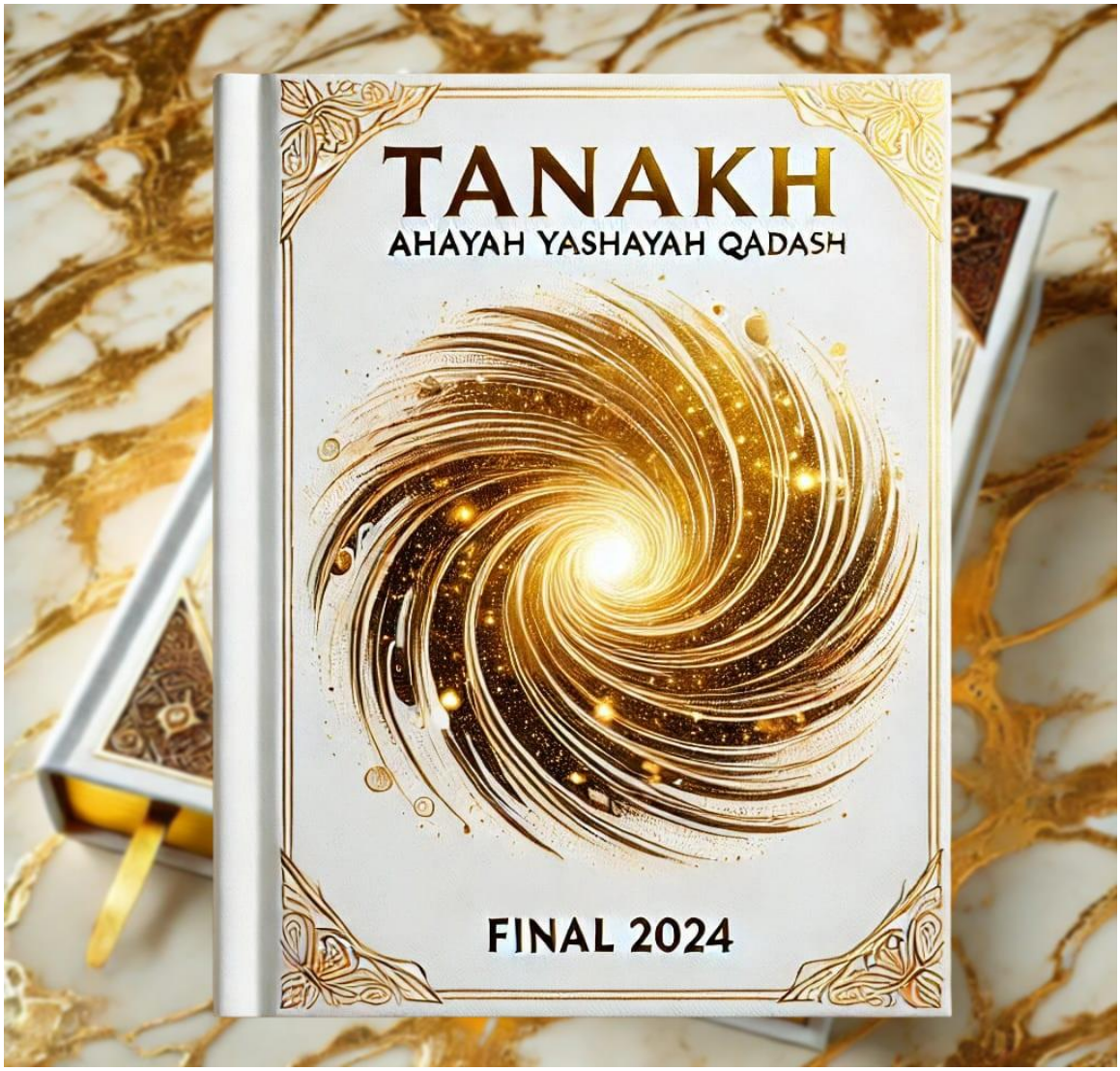
24 במאסר: או כסף בעונש אחר בעונש ואם במוות אם בחריצות יענשו המלך ואת תורתך את יעבר אשר וכל

1 Esdras 8: 25 788 1 Esdras 8: 62

ביארשהלם: אשר ביתו את לפאר המלך בלב אלה את שם אשר היחיד אבותי מושיע ברוך הסופר אסדראס ויאמר

ואציליו: ידידיו וכל ויועציו המלך בעיני ויכבדני

איתי לעלות (Y'sharah'l) לַאֵל יְשַׂרַאֲהָה אנשי ואספו, מושיעי עזרת ידי על עודדתי כן על.



גמאל איתמר לבני גרסון פיניאס לבני ארטקסס המלך במלכות מבבל אתי עלו אשר נכבדים ומספר למשפחתם ראשי ואלה שנניה: בן לטוס דוד לבני

איש: וחמשים מאה ספרו ועמו זכריה פרץ לבני

איש: מאתים ועמו צריאס בן אליוניא מואב פחת מבני

איש: וחמשים מאתים ועמו יהונתן בן עבד אדין מבני איש מאות שלש ועמו יצלוס בן סכיאס זתהו מבני

איש: שבעים ועמו גותליאס בן יוסיאס עילם מבני

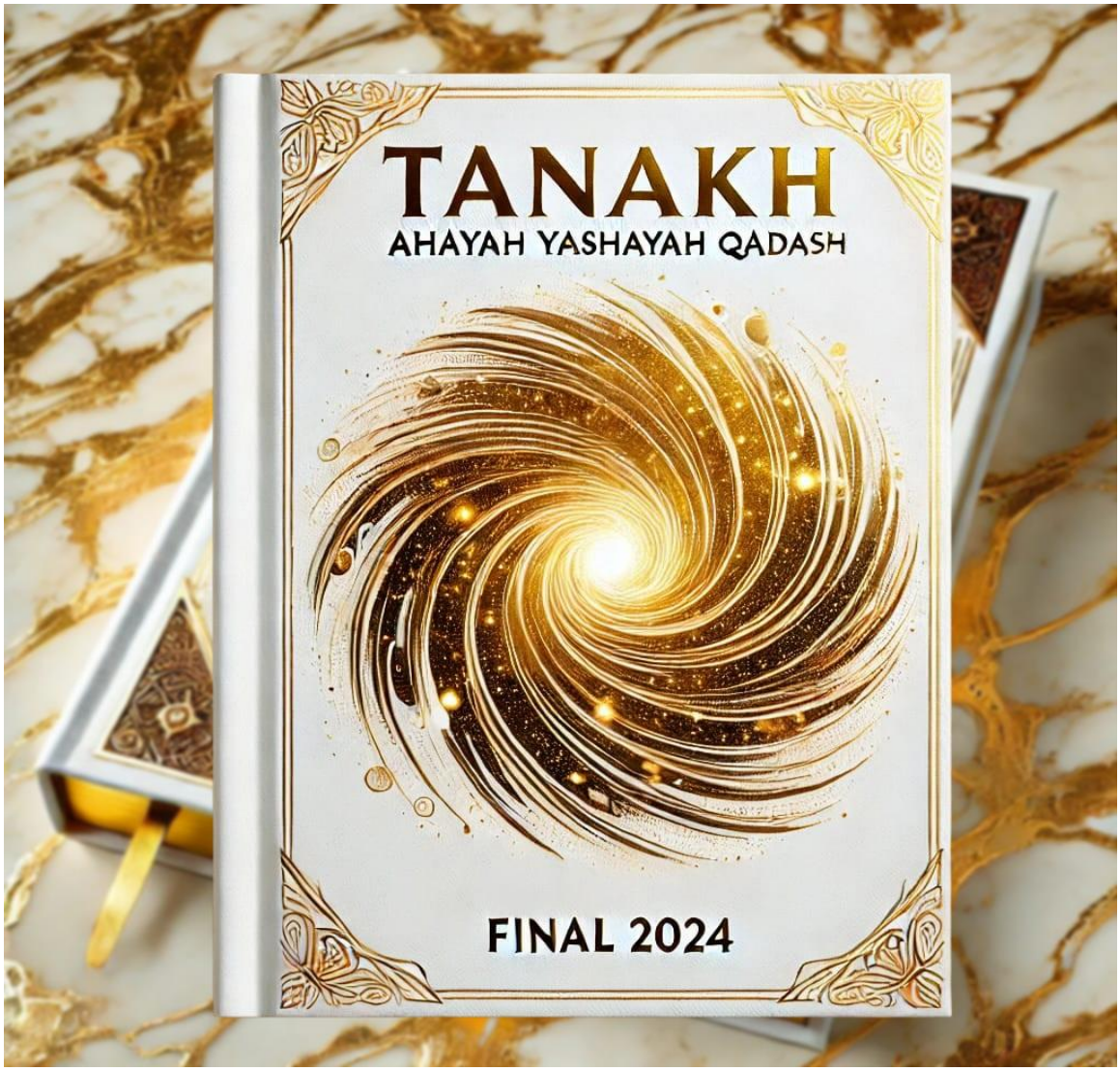
איש: ועשרה ששים ועמו מיכאל בן זאריאס ספטיה מבני

איש: עשר ושנים מאתים ועמו יעזר בן אבדיאס יואב מבני

איש: ששים מאה ועמו יהושפט בן אסלימות בניד מבני

איש: ושמונה עשרים ועמו בבי בן זכריה בבי מבני

איש: ועשרה מאה ועמו אקטן בן יוהנס אסטת מבני



ועמו יסטלקורוס בן אתי באגו מבני איש שבעים ועמהם וסמאיאס ול'ג אליפלט שמותם ואלה האחרונים אדניקם ומבני איש: שבעים

אתם: סקרתי ואז ימים שלשה אהלינו את שם הקמנו אשר תראס הנקרא הנהר אל אלה ואאסף

ומסמן: וידואל אלעזר אל וישלחתי והלוים הכהנים מן איש שם מצאתי ו

ולמדו: מפתח אנשי ומוסולמון זכריה יונאטן ונתן ויוריבאס וממאיאס ואלנתן

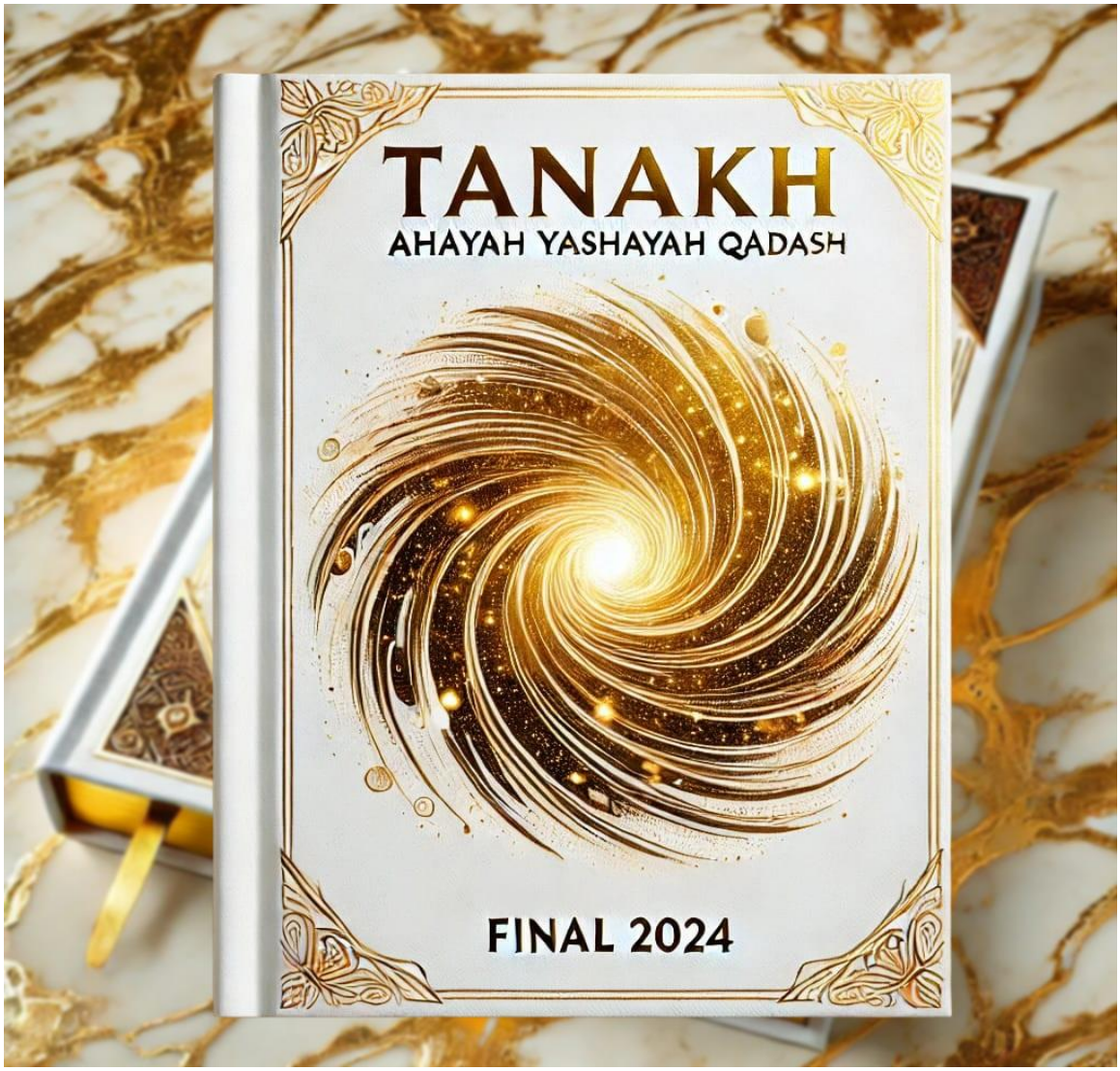
האוצר: במקום אשר השר סדיוס אל ילכו כי להם ואגד

בית אל הכהנים את יוציאו אשר אנשים לנו לשלוח ההוא במקום אשר האוצרים ואל אחיו ואל אבאדיוס אל לדבר ויצוום המושיע:

ישראאהלה בן ,לוי בן מולי מבני מיומנים אנשים אלינו הביאו מושיענו של החזקה ובידו.

עשר: השמונה בני אחיו ואת בניו ואת אסבית את אשרראל ואת

איש: עשרים ובניהם שנוניוס מבני אחיו ואוסיא ואנס ואסביה



קטלוג ועשרים מאתים ההיכל של השמרנים להחכים הלוים לעבדת והמנהלים דוד הסמיך אשר ההיכל מעבדי 49 ־ ו נגלה: שמו אשר

ולבקר: לבנינו אתנו אשר לה וגם לנו גם משגשג מסע ממנו לבקש מושיענו לפני לנערים צום שם ונשבעתי

צרינו: להגנת ולנהוג ופרשים רגלי מהמלך לבקש התביישתי כי 51

לתמודם: מבקשיו עם מושיענו כח יהיה כי המלך אל אמרנו כי 52

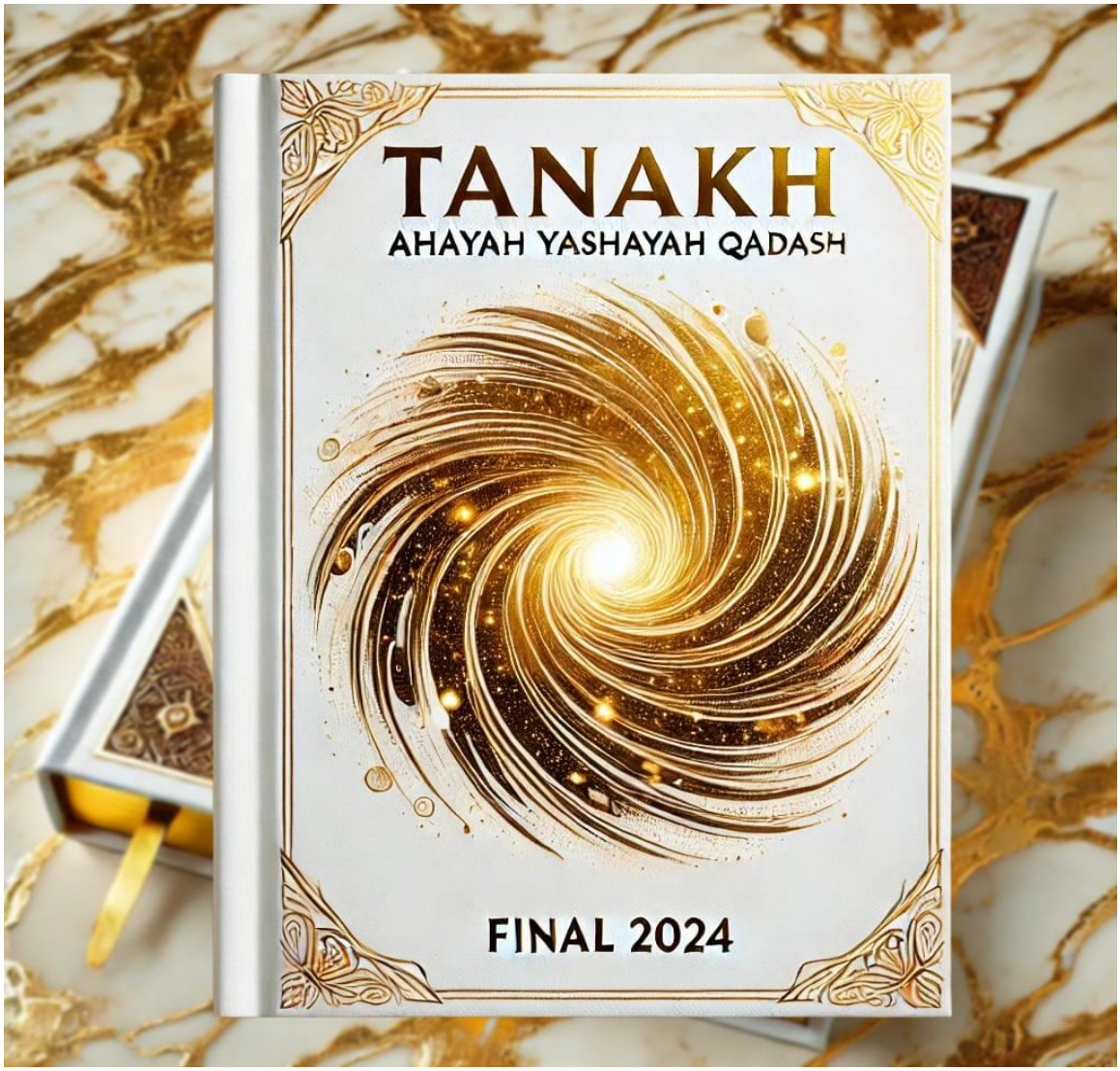
המובנים בכל.

עלינו חביב שהוא ומצאנו, האלה בדברים לגעת ממושיענו מבקשים אנו ושוב 53.

אתם: מאחיהם איש ועשרת ואסניא אסבריאס הכהנים מראשי עשר שנים 54 ואפרדה

ואת, שלו והמועצה המלך אשר, מושיענו בית של ווש-דה-הקה כלי ואת, הכסף ואת הזהב את להם שקלתי ואני 55 נתנו, Yashra'Ahla ww (y'sharah'l) כל ואת, השרים.

זהב: ככר ומאה ככרים מאה כסף וכלי כסף ככר וחמשים מאות שש להם נתתי ולשקלתיו 56



כזהב: נוצצים טובה נחשת נחשת כלי עשר ושנים זהב כלי 20-ו 57

58 להם ואמרתי ,אתם גם QaDaSh Wü המושיע אל ,הם והכלים QaDaSH Wüh ,ואת הזהב ואת

אבותינו: מושיע למושיע נדר הוא כסף

59 המשפחות: ולראשי והלוים הכהנים לראשי אתם תתנו אשר עד אתם ושמרתם שמרו

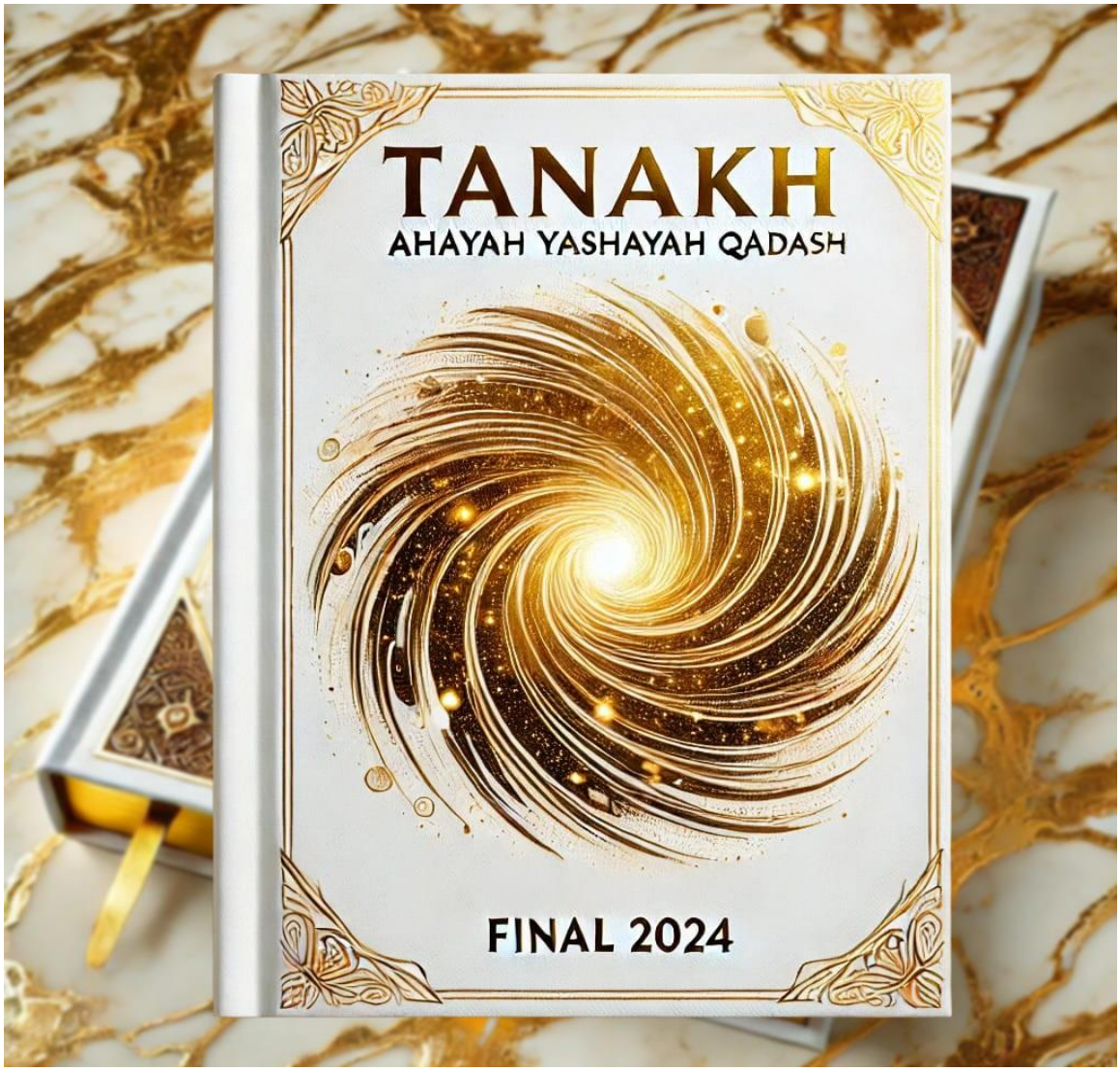
Yashara'Ahla Éw (y'sharah'l), in Yarahashalam □ WY, into the Chooches of the house of our AHBA.

יעראשאלם: אל אתם הביאו הכלים ואת הזהב ואת הכסף את לקחו אשר 60 והלוים והכהנים

המושיע מקדש אל.

61 שאם-ליארשה ובאנו ,הראשון החודש של 12-ה היום את עזבנו התראס ומנהר

יראשאלם: ובאנו אויב מכל הצילנו מסענו ומתחילת אתנו אשר מושיענו חיל יד



62 אירי בן הכהן למרמות הרביעי ביום מושיענו בבית נמסר ששקל והכסף הזהב, ימים שלושה שם וכשהיינו.

1 Esdras 8: 63 789 1 Esdras 8: 96

ובמשקל: במספר הכל הלוים סבאן בן ומות יסו בן יוסבד ועמהם פיניס בן אלעזר ועמו

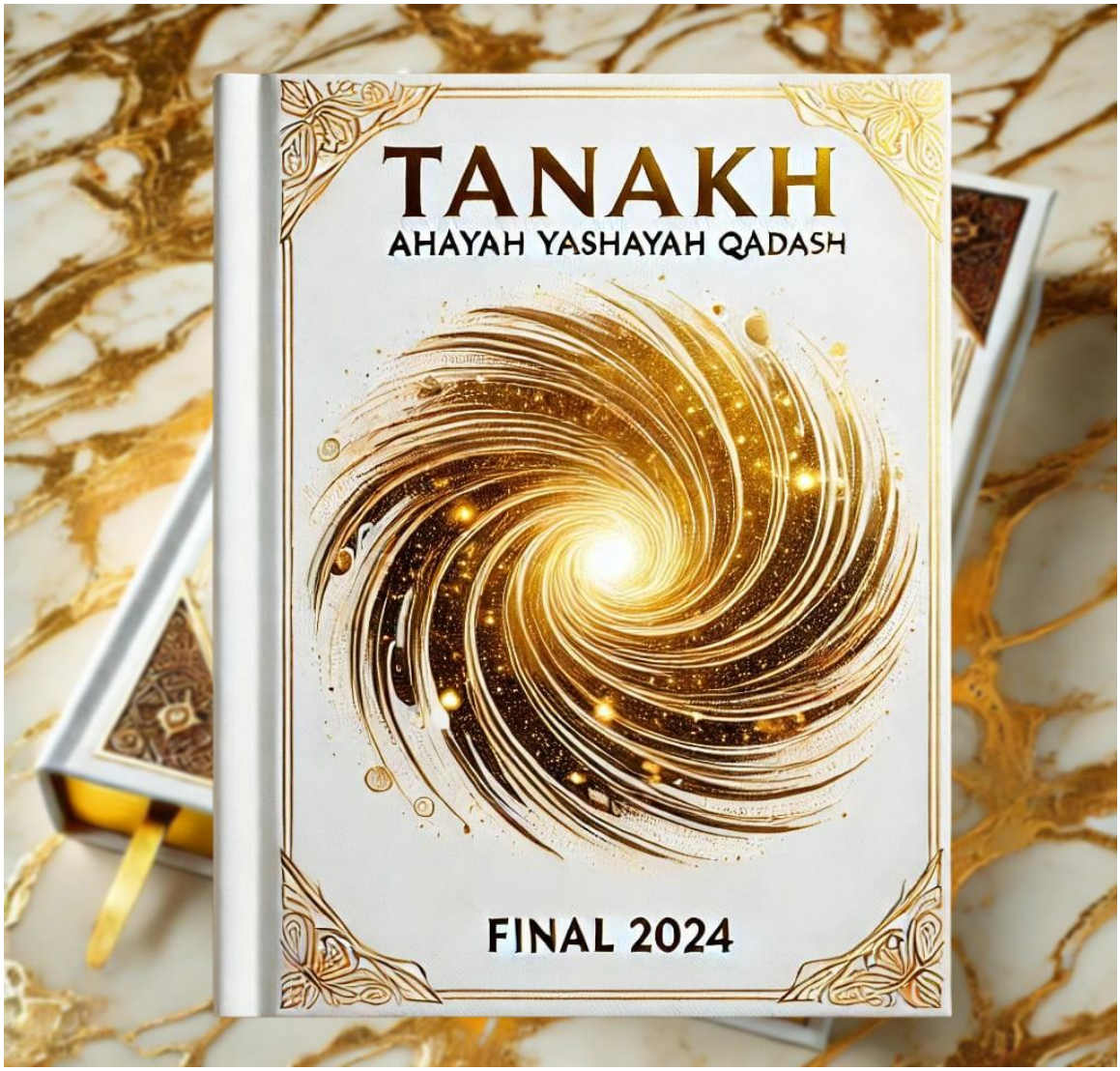
64 השעה באותה נכתב שלהם המשקל וכל.

65 למושיע קורבן הקריבו מהשבי שבאו הם יותר AHBA □ של Yashara'Ahla

(y'shra'l), לכל פרים עשר שנים אפילו Yashara'Ahla □ (y'shra'l), אילים עשר ארבעה,

66 למושיע: כלם זבח עשר שנים שלום לזבח עזים כבשים עשר ושנים שלשה

והם: ופניס קלוסייריה של ולמושלים סריס למלך המלך מצות את וימסרו



של המקדש ואת העם את כיבד AHBA.

ויאמרו: השליטים אלי באו האלה הדברים נעשו וכאשר 68

של האומה 69 Yashra'Ahla □ (y'sharah'l), השרים, והלוויים הכוהנים, המוזרים את מהם הרחיקו

ואדום: מצרים והמואבי היבוסי והפרסי החתי הכנעני לדעת הגוים וטמאי הארץ עם

השליטים היו הזה הדבר ומתחילת הארץ נכרי עם עם ערב הקדאשה וזרע בנתיהם עם נישאו ובניהם שניהם כי שבעים הזה: בעון חלק והגדולים

שלי מעל השיער את ומשך, □ QaDash W ובגד, שלי הבגדים את משכיר אני, האלה הדברים את ששמעתי וברגע 71

מאוד וכבד עצוב אותי והושיב, וזקן ראש.



72 אה אה אהלה Yashara'AHLA של AHBA É מושיע של המילה ידי על אז שהוזזו אלה כל אז (Y'sharah'l)
ל התאספו

הערב: זבח עד כבד מ עוד וישבתי עון על באבלי אני

המושיע: אל ידי ותמתח ברכי וכרעה ושכרה דשה הקה ובגדי בגדיי עם 73 הצום מן וקומה

פניך: לפני ובושה נכלמתי מושיע אמרתי 74

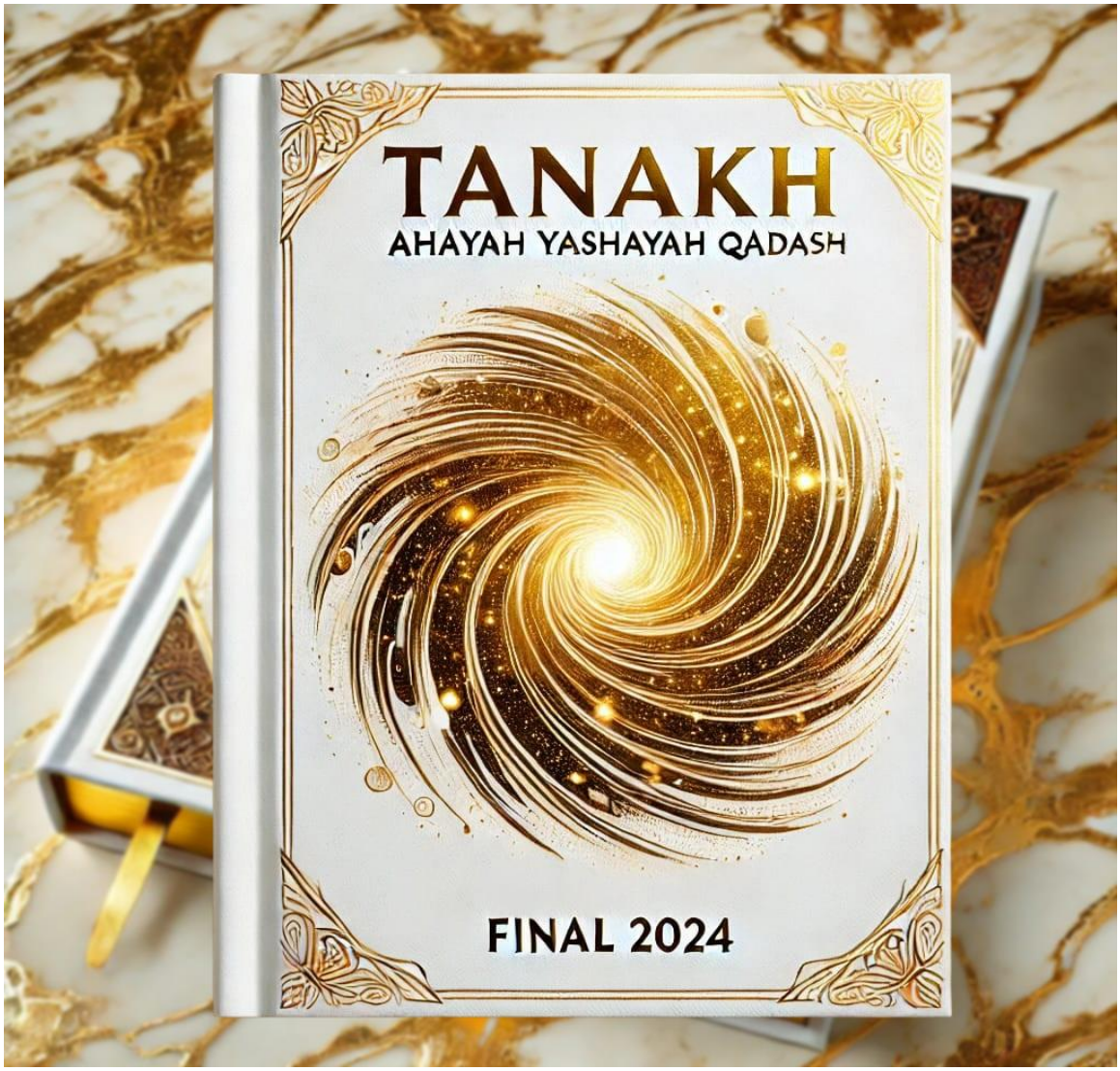
השמים עד הגיעו שלנו והבורות, ראשינו מעל מוכפלים חטאינו עבור 75.

הזה: היום עד גדול ובחטא היינו אבותינו ימי מאז כי 76

הזה: היום עד בבושה ולטרף ולשבי לחרב הארץ למלכי נתנו שלנו והכהנים ומלכינו אחינו עם אנחנו 77 ואבתינו וחטאינו

מקדשך: במקום ושורש שם לנו ישאיר למען מושיע ממך חסד לנו נגלה מה במידת ועתה

79 עבדותינו בעת מזון לנו ולתת, שלנו AHBA מושיע בבית אור לנו ולגלות.



80 Yea, מזון לנו נתנו הם כך ,פרס מלכי לפני חסד לנו עשה הוא אבל ,מושיענו ננטשנו אנחנו ,בעבדות היינו כאשר.

81 Yea, ו יהודי בטוח שומר לנו נתנו הם כי ,השומם ציון את והקים ,מושיענו של המקדש את וכיבד

Yarahashalam □ WY ¶.

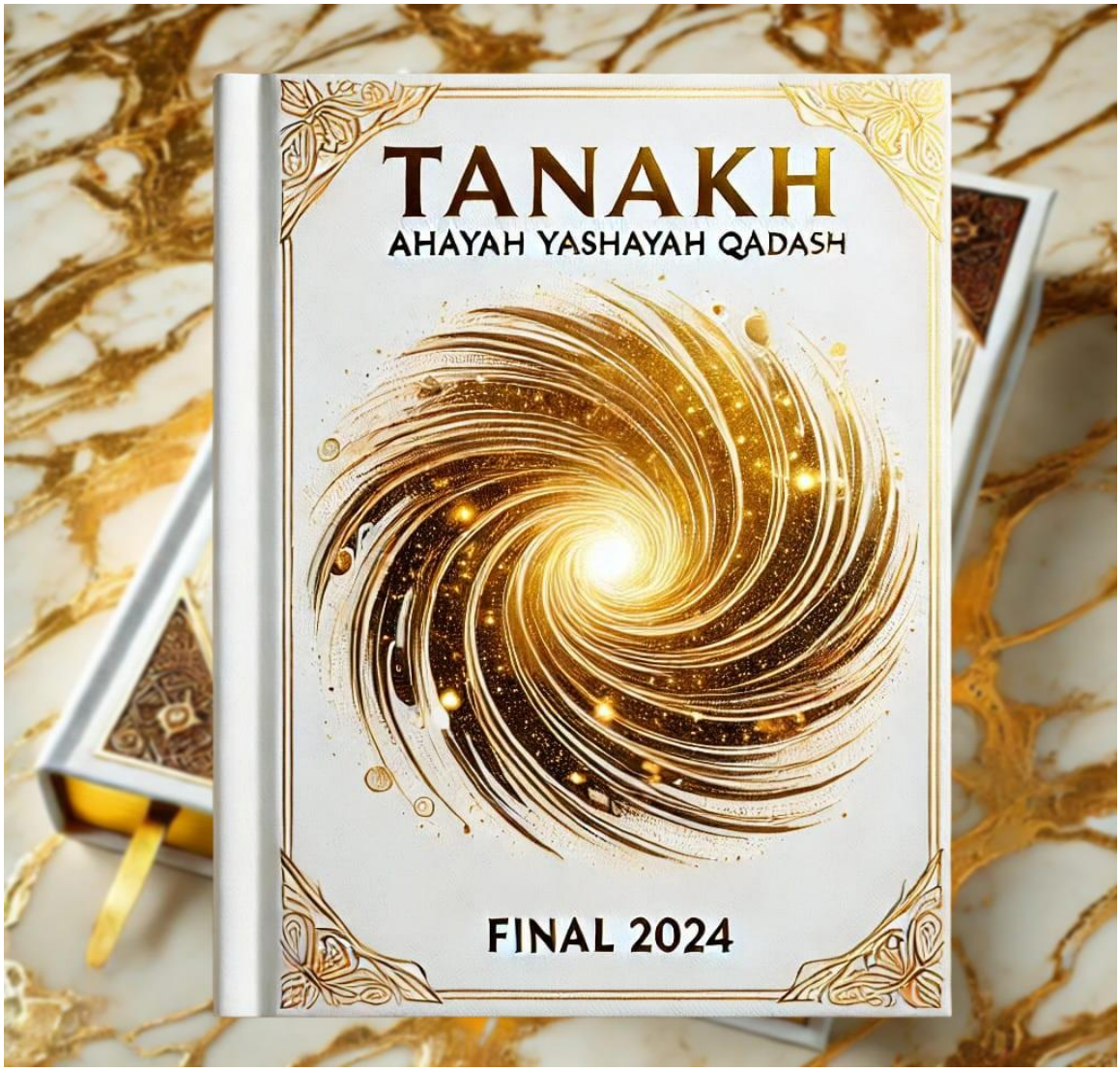
82 מר: הנביאים עבדיך ביד נתת אשר מצותיך את עברנו אלה את כי מושיע נאמר מה ועתה

83 טמאתם: בה ומו הארץ זרים בטמאת מזוהמת ארץ היא כנחלה לרשת באים אתם אשר הארץ כי

84 לבניכם: בנתיהם את תקחו ו לבניהם לבנתיכם תחברו עתה כן על

85 לעולם: לבניכם הארץ נחלת את ותעזבו הארץ טובת את ותאכלו תתחזקו למען אתם שלום לעולם תבקשו איש ־ ו

86 ור: חטאתינו את עשית מושיע אתה כי הגדולים חטאינו ועל הרעים מעשינו על לנו נעשה יקרה אשר וכל



הארץ: גויי טמאות עם עצמנו את ולערבב תורתך את להפר ושבנו כזה שורש לנו נתן ושבעה ושבעים

ושם: וזרע שורש תעזבנו אשר עד להשמידנו 88 עלינו תכעס ה

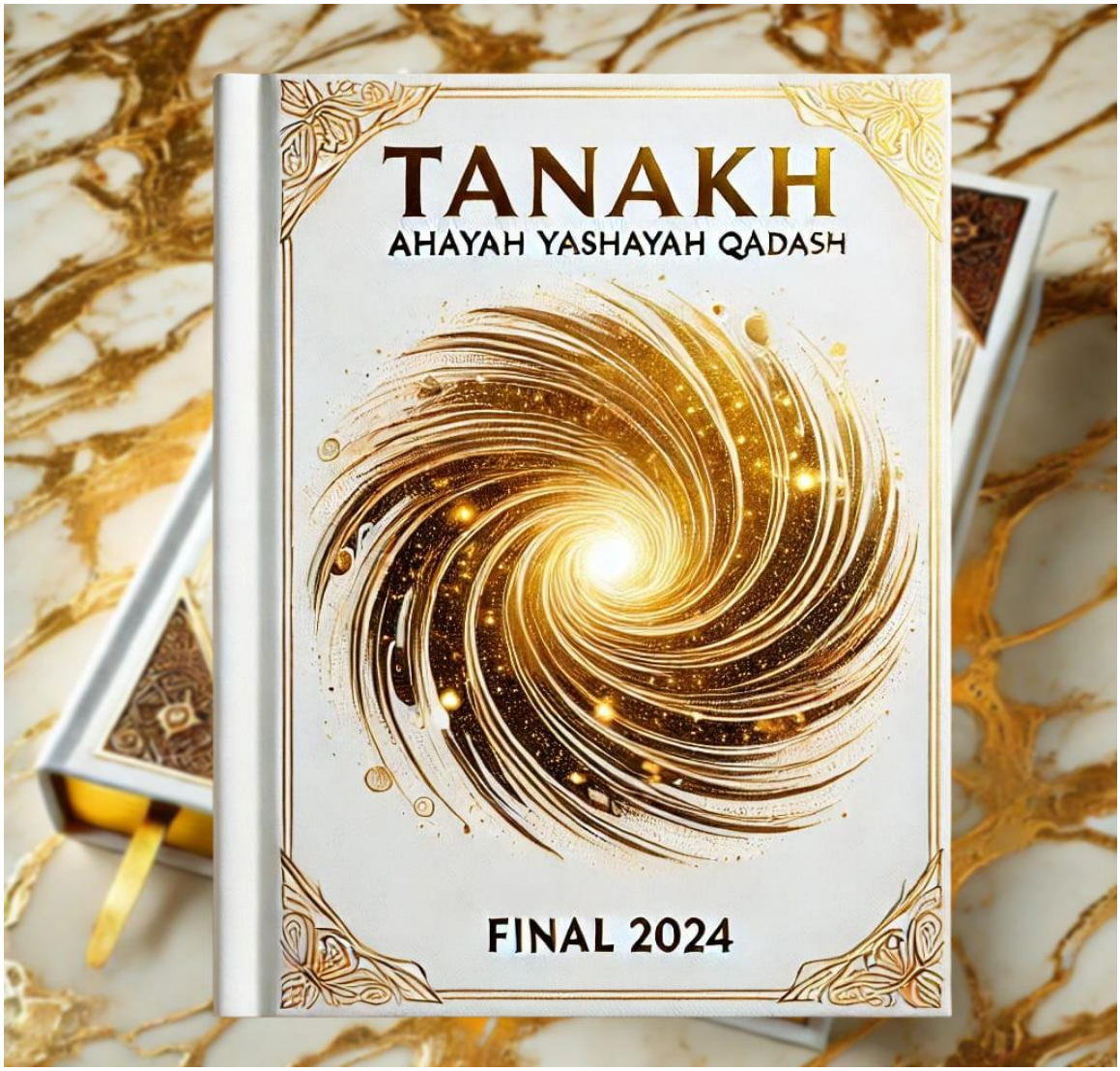
89 O של מושיע Yashra'Ahla □ (y'sharah'l), אמיתי אתה: כי היום שורש נותרנו אנחנו.

לפניך: אלה מפני לעמוד עוד נוכל כי בעונתינו לפניך אנחנו עתה הנה תשעים

91 אליו התכנס שם, המקדש לפני האדמה על שטוח ושוכב בוכה, שלו ההודאה עשה בתפילתו אסדראס וכמו
מYarahwashalam ÉWY ההמון בתוך גדול בכי היה שם כי, וילדים ונשים גברים של מאוד רב המון.

לנו: יש אסדראס ואמר קרא ושאל יאשראאחלה מבני אחד יעלוס בן וניה'יצ ואז 92

-לה-אה-שאה-יא זה הכל ועכשיו, הארץ אומות של זרות לנשים נישאנו, אהבה למושיע חטאנו
הההההה



למעלה.

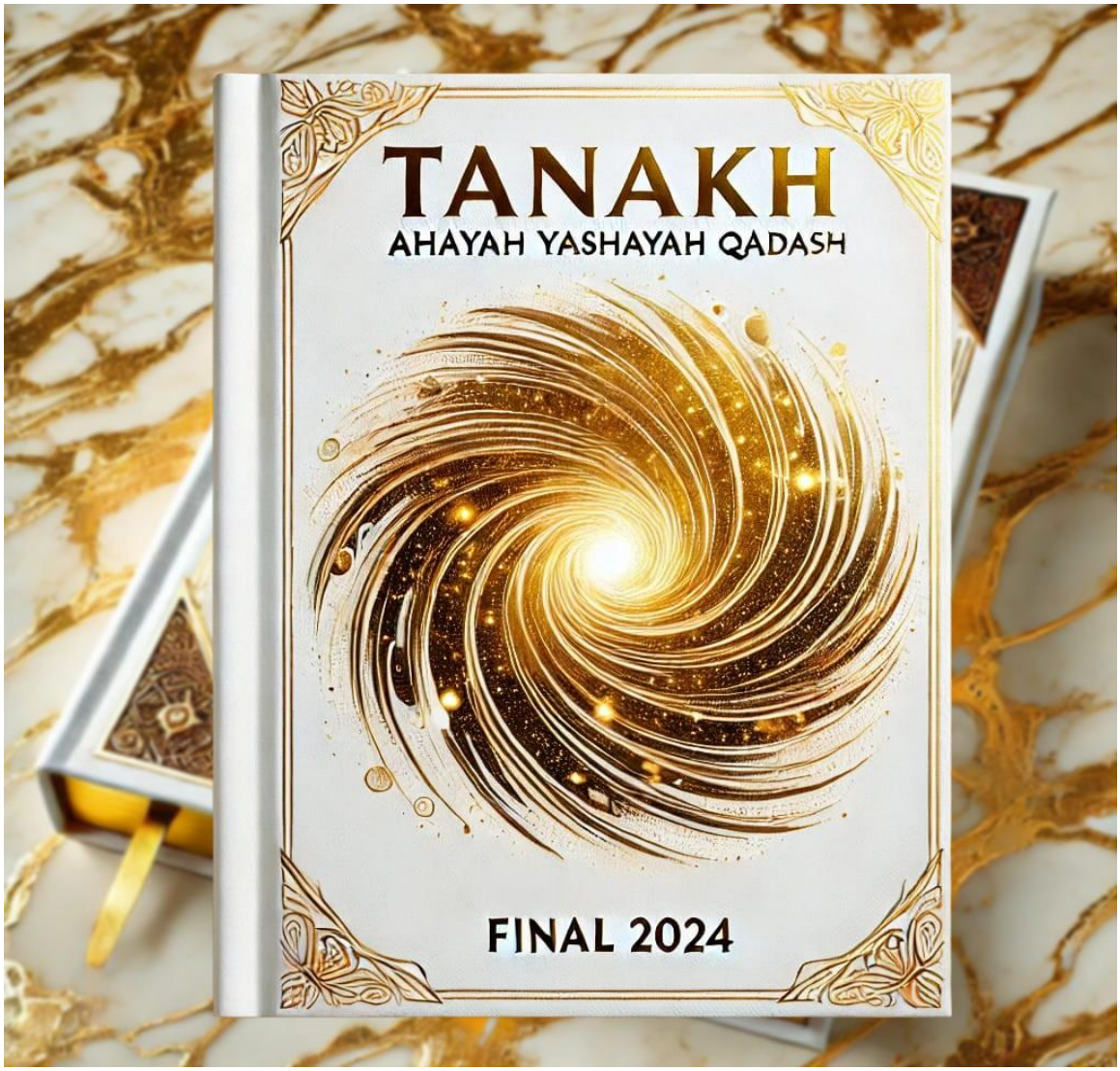
בניהם: עם הגוים מן לקחנו אשר נשינו כל את ונסיר 93 למושיע ונשבעה

94 המושיע לחוקי שמציית מי וכל, שגזרת כמו.

חיל: עשה עמך ונהיה ערב הזה הדבר אליך כי להורג ומוציאה 95 קומה

נשבעו: וכן אלה אחרי לעשות ועשראל ישרראאחלה מכל והלוים הכהנים ראש את וישבע 96 אסדראס ויקם

1 Esdras 9: 1 790 1 Esdras 9: 40



9

אלישיב של בנו ,ואן'ג של לחדרה הלך ,המקדש מחצר קם אסדראס ואז,

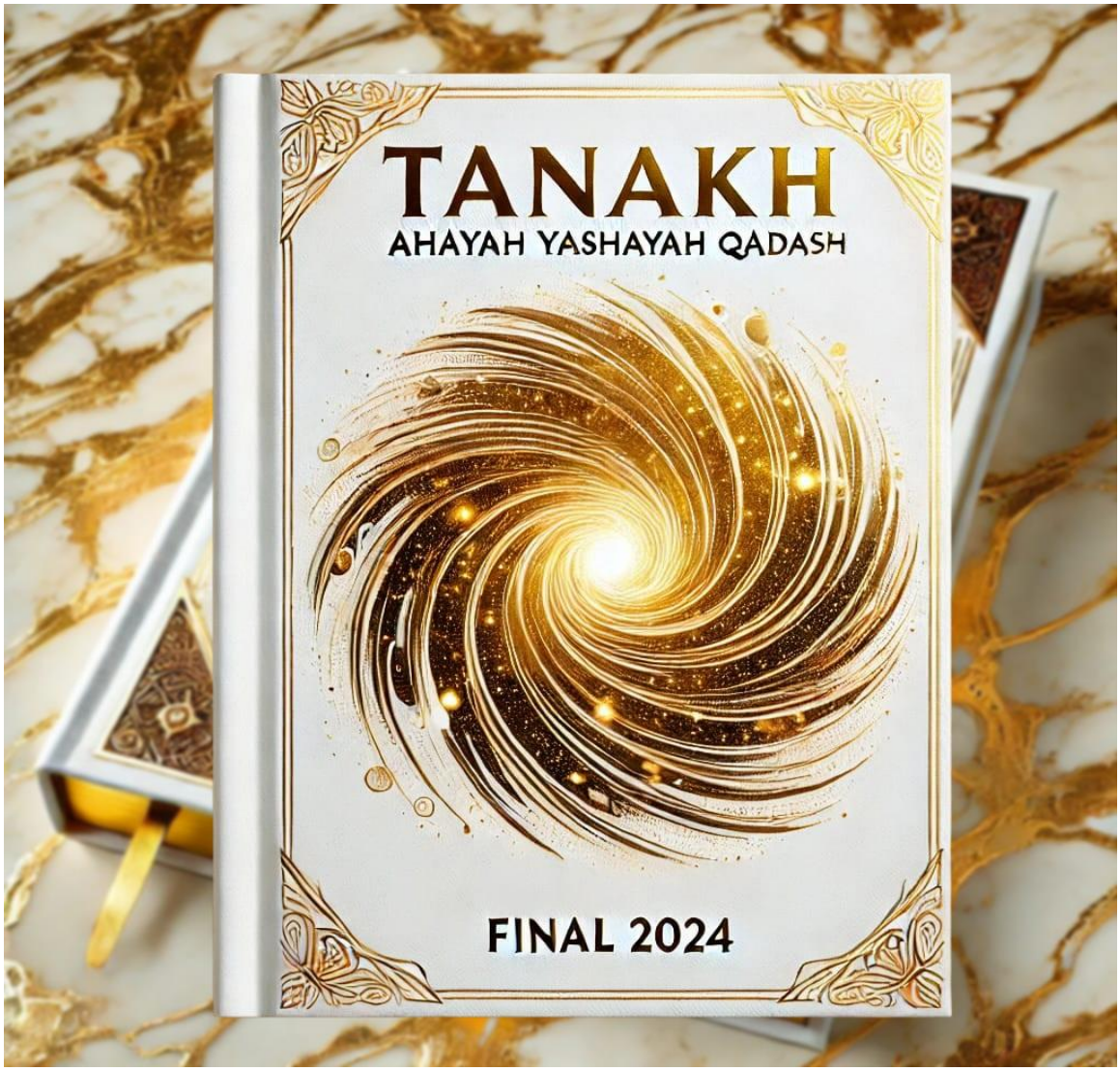
2 ההמון של רבים עוונות על אבל ,מים שתה ו בשר אכל ו ,שם ונשאר.

3 ויראשאם היהודים בכל הכרזה והייתה (Yararahalam) בשבי שהיו אלה לכל,

Yarahwashalam □ ווי: ב יחד להתכנס צריכים הם

4 לשימוש מקנהם את להחרים צריך ,שלטון הפקידו אשר הקהילה ־ כזקני שלושה או יומיים בתוך שם פגש ש מי וכל השבים מן הושלך והוא ,המקדש ־ בבית.

5 רַאֲשַׁלַם יה ־ ב התאספו ובנימין יהודה שבט חברי כל היו ימים ובשלושה



התשיעי בחודש יום עשרים.

6 הנוכחי הסוער האוויר מזג בגלל המקדש של הרחבה בחצר רעד ישבו ההמון וכל 7 אז Esdras קם, להם ואמר, אתם ובכך, זרות נשים בנישואי החוק על עברתם

של Yashara'Ahhala □ W × (y'sharah'l) את להגדיל כדי החטאים.

8 אבהותינו למושיעה כבוד הענק, בהתוודות, ועתה,

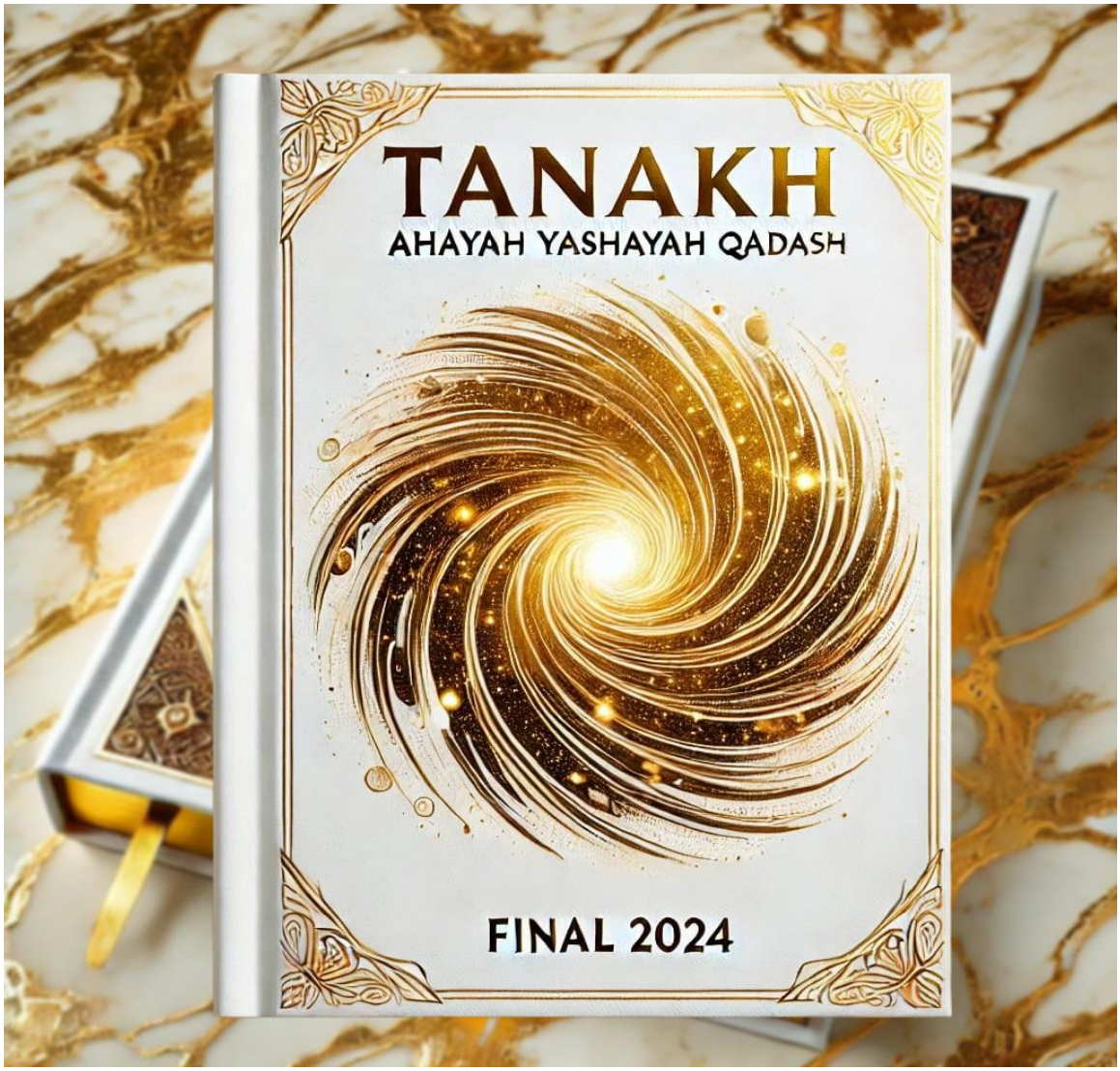
נכריות: ומנשים הארץ מעובדי ותבדלו רצונו את ותעשו

נעשה: כן דברת כאשר גדול בקול ויאמרו ההמון כל את ויקראו

11 את לראות, יומיים או יום של עבודה וזה, בלי לעמוד יכולים שאנחנו כך, רע אוויר מזג וזה, רבים האנשים ככל אבל רחוק מתפשט האלה בדברים שלנו החטא:

12 ההיא: בעת יבאו זרות נשים להם אשר משכנינו וכל ההמון שרי ישכנו לכן

הצביע,



13 זה בעניין מאתנו המושיע של זעמו את שנבטל עד, מקום כל של והשופטים השליטים איתם ויחד.

ואת: מוסאם ואת הזה הדבר את עליהם לקח תאוקנוס בן ועזכיא עזאל בן ויונתן עשרה ארבע

להם עזרו וסבוטיוס לוי.

15 האלה הדברים כל פי על עשו בשבי שהיו ואלה.

16 הדבר: את לבחון יחד ישבו העשירי לחדש ובאחד בשם משפחותיהם ראשי את אליו בחר הכהן ואסדראס

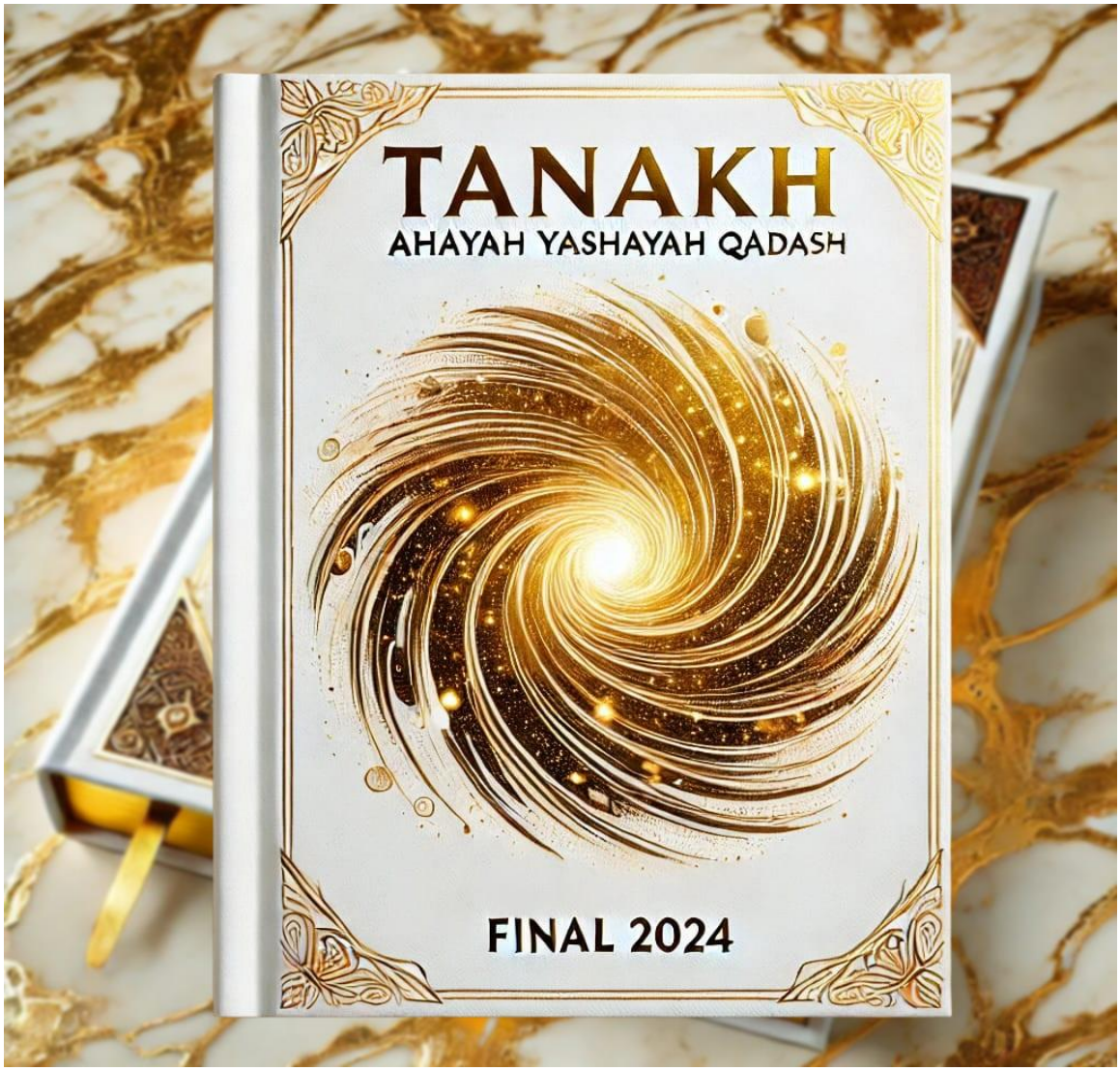
17 הראשון החודש של הראשון ביום לסיומה הגיעה הזרות הנשים של מטרתן, לכן.

18 נמצאו: נכריות נשים להם והיו יחדו באו אשר הכהנים ומן

19 ויודנוס: ויוריבוס ואלעזר מתס ואחיו יוצדק בן ישעיה מבני

20 שלהם הטעויות עם להשלים כדי אילים ולהציע נשותיהם את להרחיק כדי ידיהם את נתנו והם.

21 ועזריאס: והיריאל וסמיוס ואינס וזבדיוס חנניה עמר ומבני



22 and of the sons of Phaisur; Elionas, Massis Yashara'Ahla (y'sharah'l), and Nathanael, and Ocidelus and Talsas.

23 ויונאס: ויהודה ופתאוס קליטס הנקרא וקוליוס וסמיס יוזבד הלוים ומן

24 Of the QaDaSH singers; Eleazurus, Bacchurus.

25 הסבלים של, סלמוס, וTolbanes.

26 מהם של Yashara'Ahla Éw, פרוס בני של; Hiermas, Eddias, Melchias, and Maelus, and Asibias, ובאניאס.

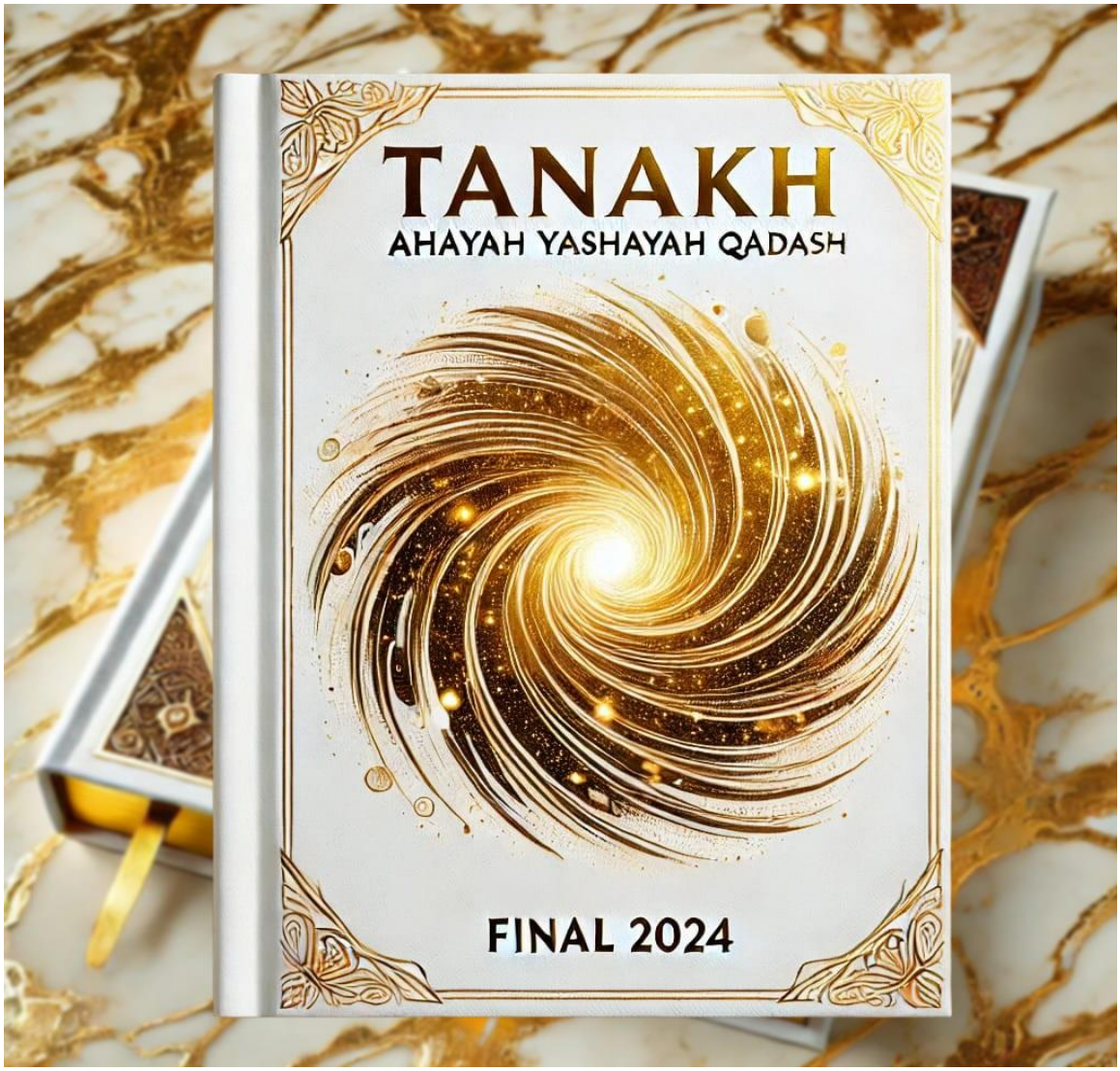
27 אלה בני מתוך; מתניאס, ואדיאס והירמות והיריאלוס זכריה.

28 וסרדיוס: וסבטוס ירמות עתוניאס אליסימוס ואלידס זמות ומבני

29 ועמתי: ויוסאבד וחנניה יוהנס בבי מבני

30 מני מבני; אומוס, מאציוס, דאוס'ג, יאסבוס, והירמות יאסאל.

31 ומנאסי: בלנוס וסתאל ומתניאס ונאיד לקונוס ומוסיאס נתאוס אדי ומבני



וסמיוס:'צ ושמעון וסבבוס יאס'ומלצ ואסיא אליונאס אנה ומבני 32

וסמרי: ומנאסס אליפלט ובנאיה ומתיאס אלטניוס אסאם מבני 33 - ו

34, and of the sons of Maani; Jermas, Momnitanaimus, Omaerus, Juel, Mabdi, Felias, and Anos, Carabasion, and Enasibus, and Mamnitaimus, Alisais, Banus, Eliali, Semis, Salimias, Nathanias, and of the sons of Ozora; Sesse, Esril, Azalus, Samatus, Samatus, Zambis, Jos.

בנתיאס: יואל אדס זבדאיאס מזיטיאס אתמה ומבני 35

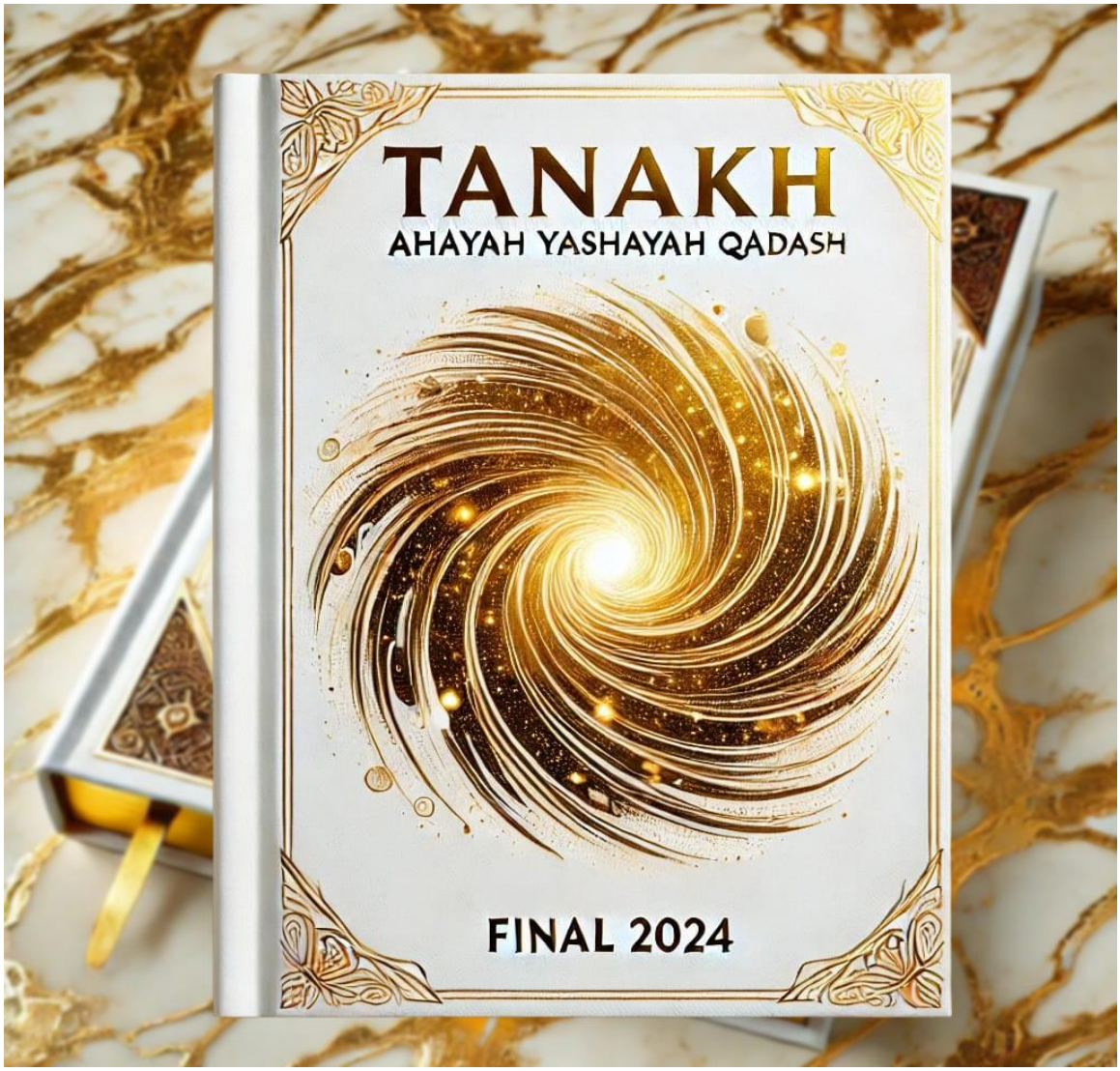
ילדיהם עם משם אותם לשים והם, זרות נשים לקחו אלה כל 36.

של שהיו ואלה, והלוויים והכוהנים 37 Yashra'Ahla Éw.w. (y'shra'l), ב חיו Yarrahashalam

ישראחאחלה: בני היו כן השביעי לחדש הראשון ביום ובמדינה

טיונים.

המזרח לכיוון אה'וו קאדאשה של המרפסת של הרחב למקום אחת בהתאמה יחד בא ההמון וכל 38.



39 ווול: אהלה יאשהרא מן אהבה למושיע ניתנה אשר וו מאשה תורת את להביא והקורא הכהן אסדראס אל וידברו

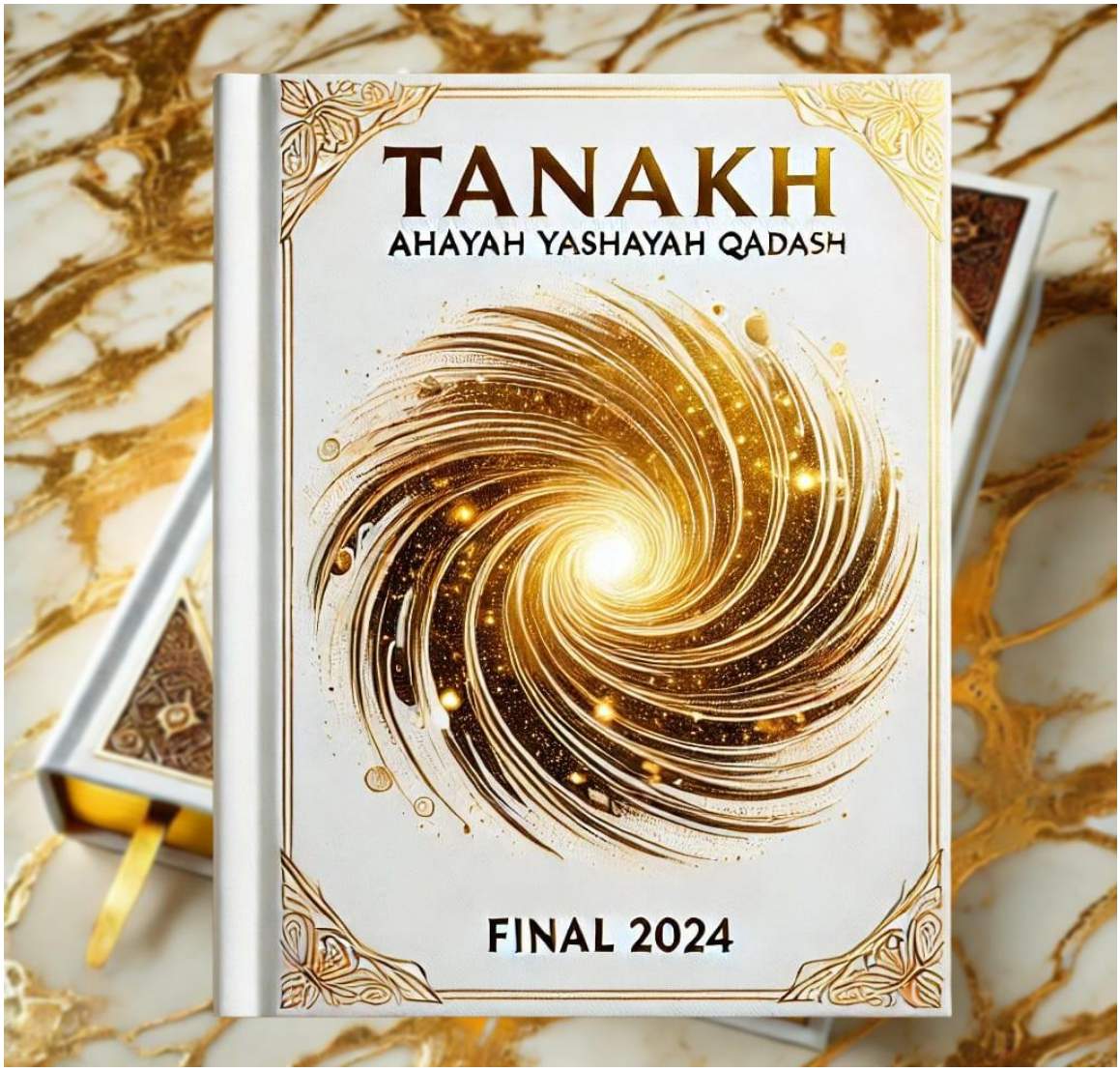
הראשון ביום תורה לשמע הכהנים ולכל אשה אל מאדם ההמון לכל התורה את הביא הגדול הכהן ואנדראס ארבעים השביעי: לחדש

אסדראס 9: 41 791-1 אסדרה 9: 55

לתורה הקשיב קוה והמול ,ונשים גברים לפני ,היום צהרי ועד משחר וָנָת קָדָש האולם לפני הרחבה בחצר ויקרא.

42 זו למטרה שנועד ,עץ דוכן על עמד התורה וקורא הכהן ואסדראס.

43 - ו ימין: יד על בסמוס עזיאס אוריאס עזריאס חנניה סממוס מתתיאס ידו על ועמד



44 פלדיוס עמד השמאלית ידו ועל Misael, מלכיאס, Lothasubus, וNabarias.

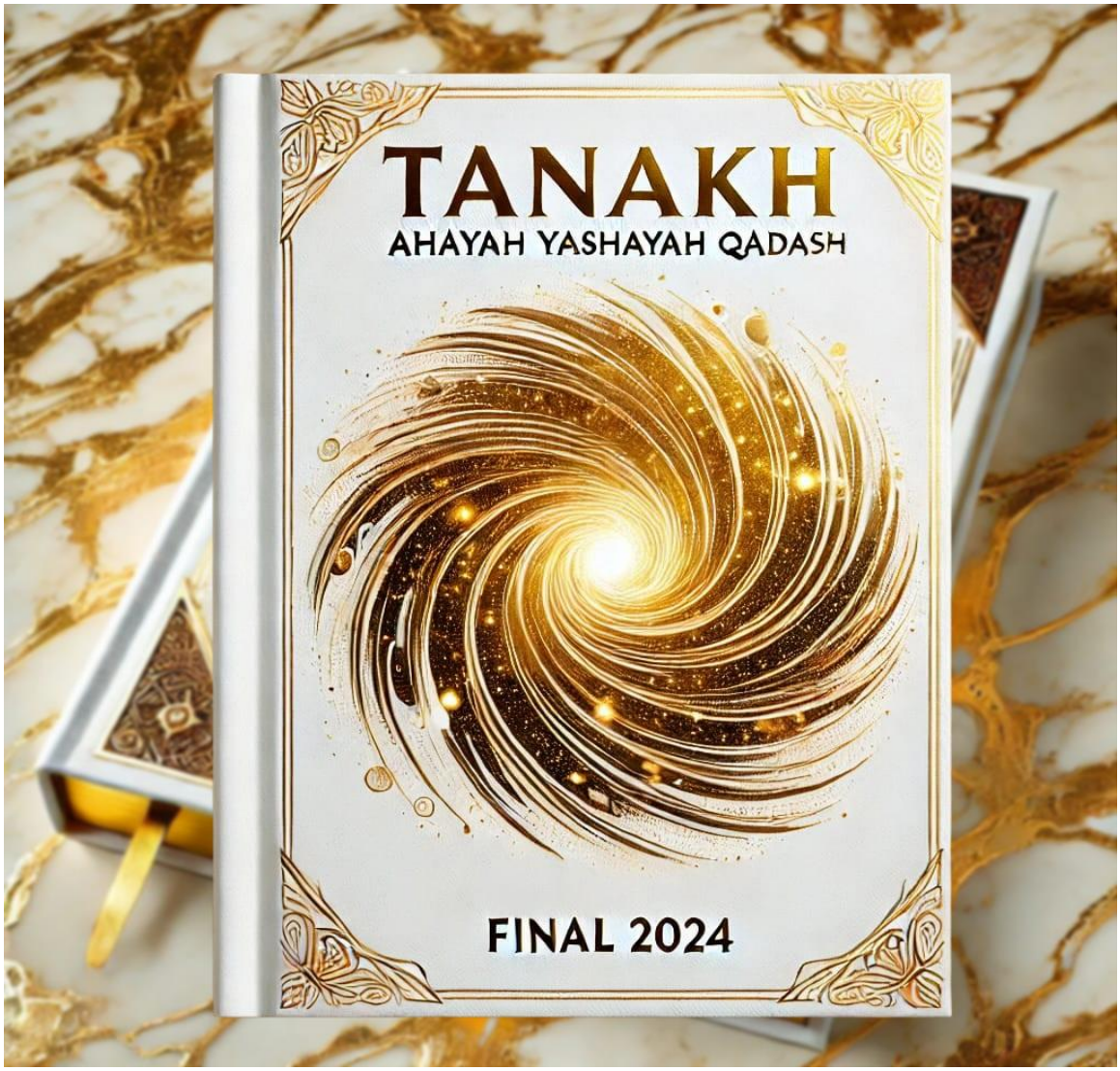
כלם: לעיני הראשון במקום ישב הוא כי 45 העם המון לפני התורה ספר את אסדראס את ויקח

46 המושיע את בירך אסדראס אז .זקוף עמדו הם ,החוק את פתח הוא וכאשר AHBA

אדירים אלוהים, מארחים.

למושיע: וישתחוו ארצה ויפלו ידיהם וישאו אחימן העם כל וענו

48 Yashaya, Anus, Sarabias, Adinus, Jacubus, Sabatais, Autais, Maianas, and Calitas, Asrias, and Joazabdus, and Hennison, Biatas, the Lioys, learned the law of the Savor, Mayanaes, and Calitas, Asrias, and Joazabdus, and Hannias, the Lioes, the Lioyoyes, to made the lawies, make them withal to understand it.



מר: כלם אל ההמון את המלמדים הלוים ואל והקורא הגדול הכהן אסדראס אל אתרות 49 ויאמר

(התורה את שמעו כשהם בכו כולם כי; המושיע אל QaDaSh Wö הוא הזה היום 50

דבר: להם שאין לה חלק ושלחו המתוקים את ושתו החלב את ואכלו לכו 51

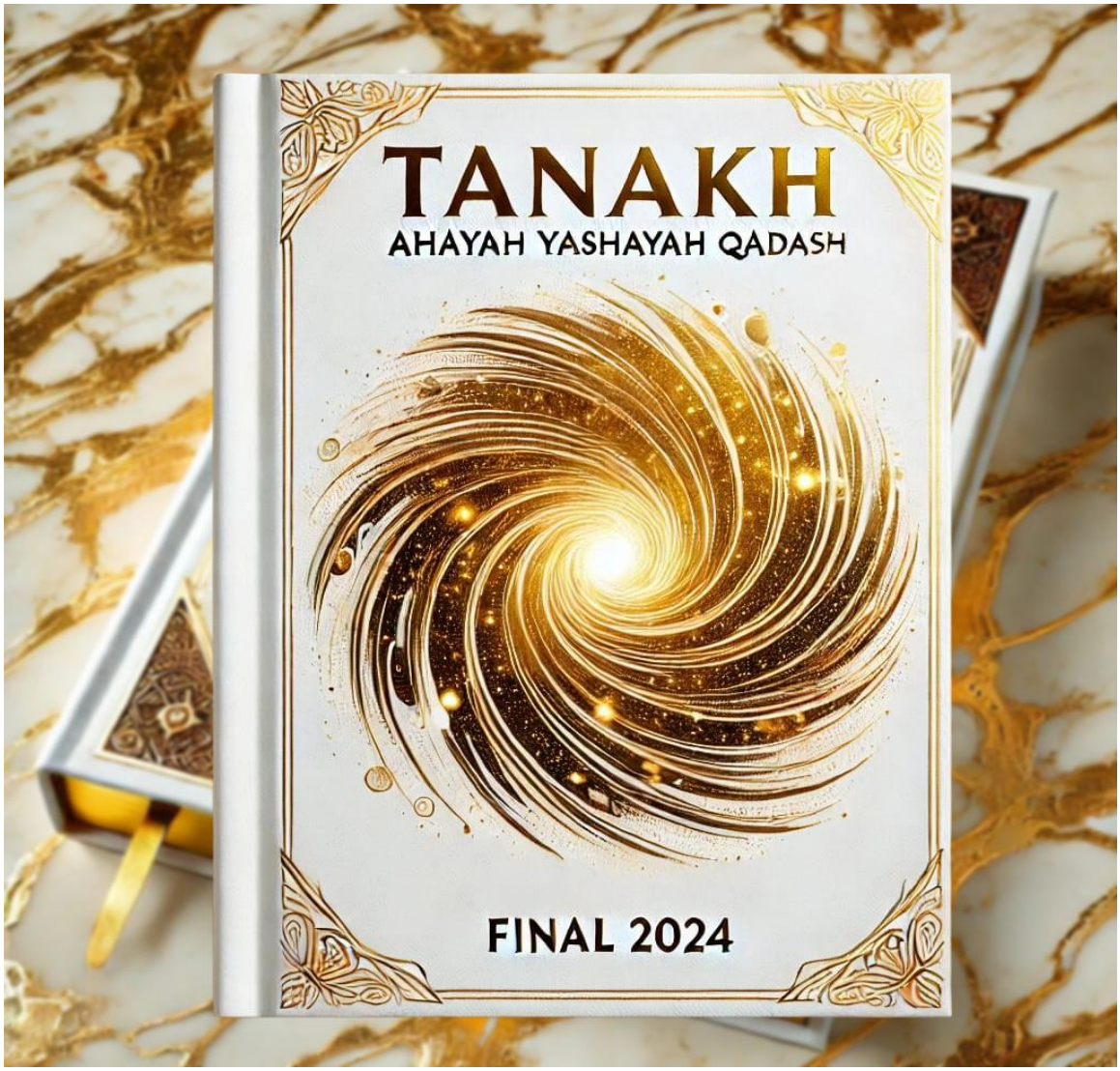
לכבוד: אתכם יביא המושיע כי תעצבו ואל המושיע אל וו קאדאשה הוא הזה היום כי 52

תעצב: אל המושיע אל וו קאדאשה הוא הזה היום ויאמרו לעם הכל את הלוים ויפרסמו 53

גדולה: שמחה ולהריע מאומה להם אין אשר לה ולחלק ולשמוח ולשתות כל איש 54 להם וילכו

התאספו ועליהן, הוראה קיבלו הם שבהן המילים את הבינו שהם מפני 55.

15 מנשה 1792 מנשה



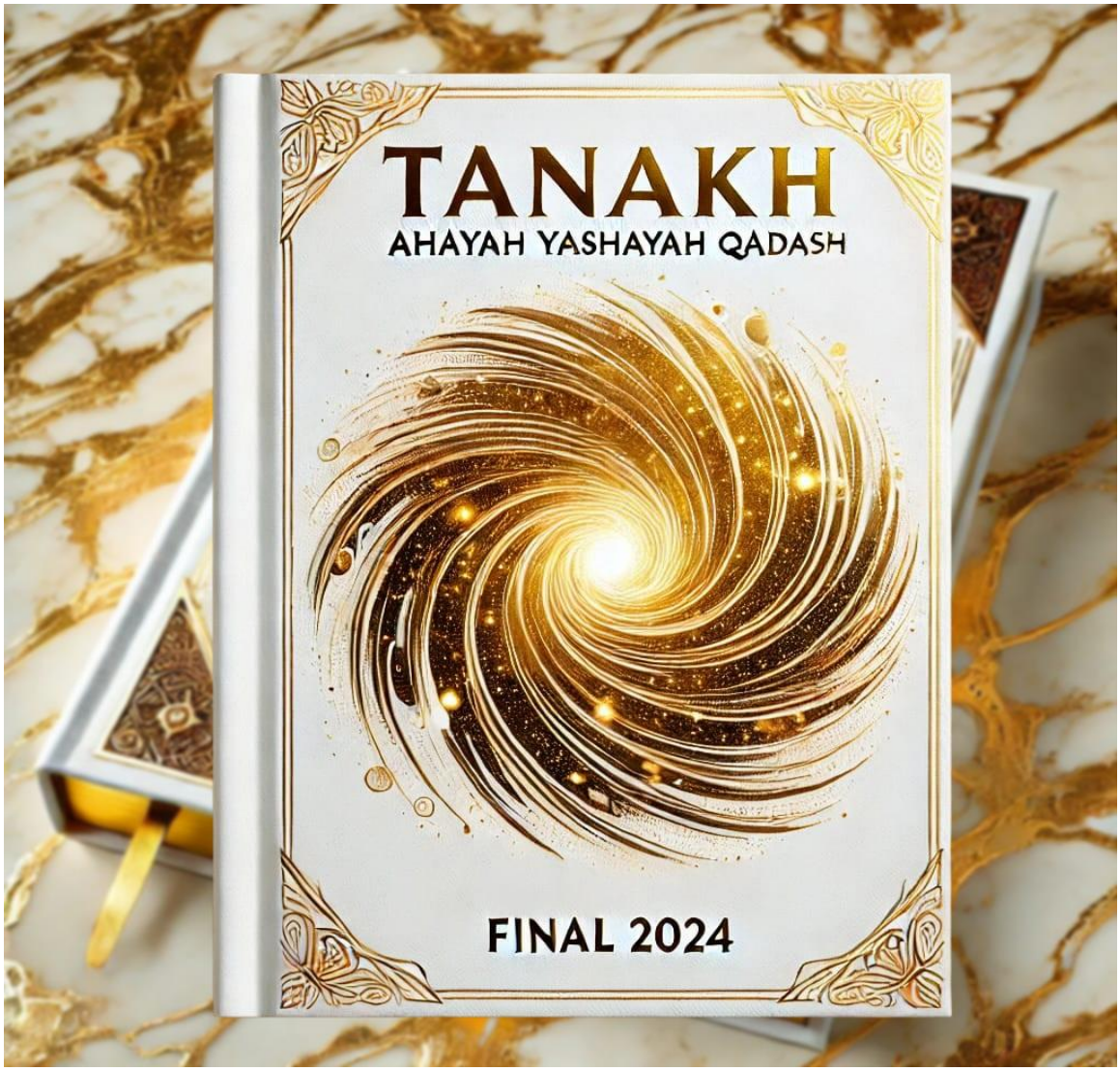
יהודה מלך תפילת או ,מנשה תפילת

אשר מצותך בדבר הים את אסרתי אשר חצבו כל עם וארץ שמים עשה מזרעם ויעקב יצחק אברהם אבותינו צבאות יהוה פני על חפצתי אשר פעמים חמש חילך לפני חרדים כלם אשר והנורא הנורא שמו את וחתמתי המעמקים את סגרתי החטאים:

מחל לבי ברך כרעתי ועתה עשרה שתים עוונותי ורבתי תועבות חטאתי עשרה שתים מצותיך שמרתי ו רצונך עשיתי לך תעננני: רע בעבדי לעולם אכעס בצניעותי אתי תשחיתי ואל לי סלח מושיע לי

השמים כוחות כל כי חיי ימי כל עולם עד אהללך כן על הגדולים כרחמיך ראוי תושיעני כי תגלה טובך כל וביני 14 עטה אהמן: ועד לעולם וכבודך יהללוך

Esdras 1: 1 793 2 Esdras 1: 33



אסדראס של השני הספר

אכיטוב: בן סדוק בן סאדמיס בן מלכיאס בן עזריאס בן שריאס בן אסדראס הנביא של השני הספר

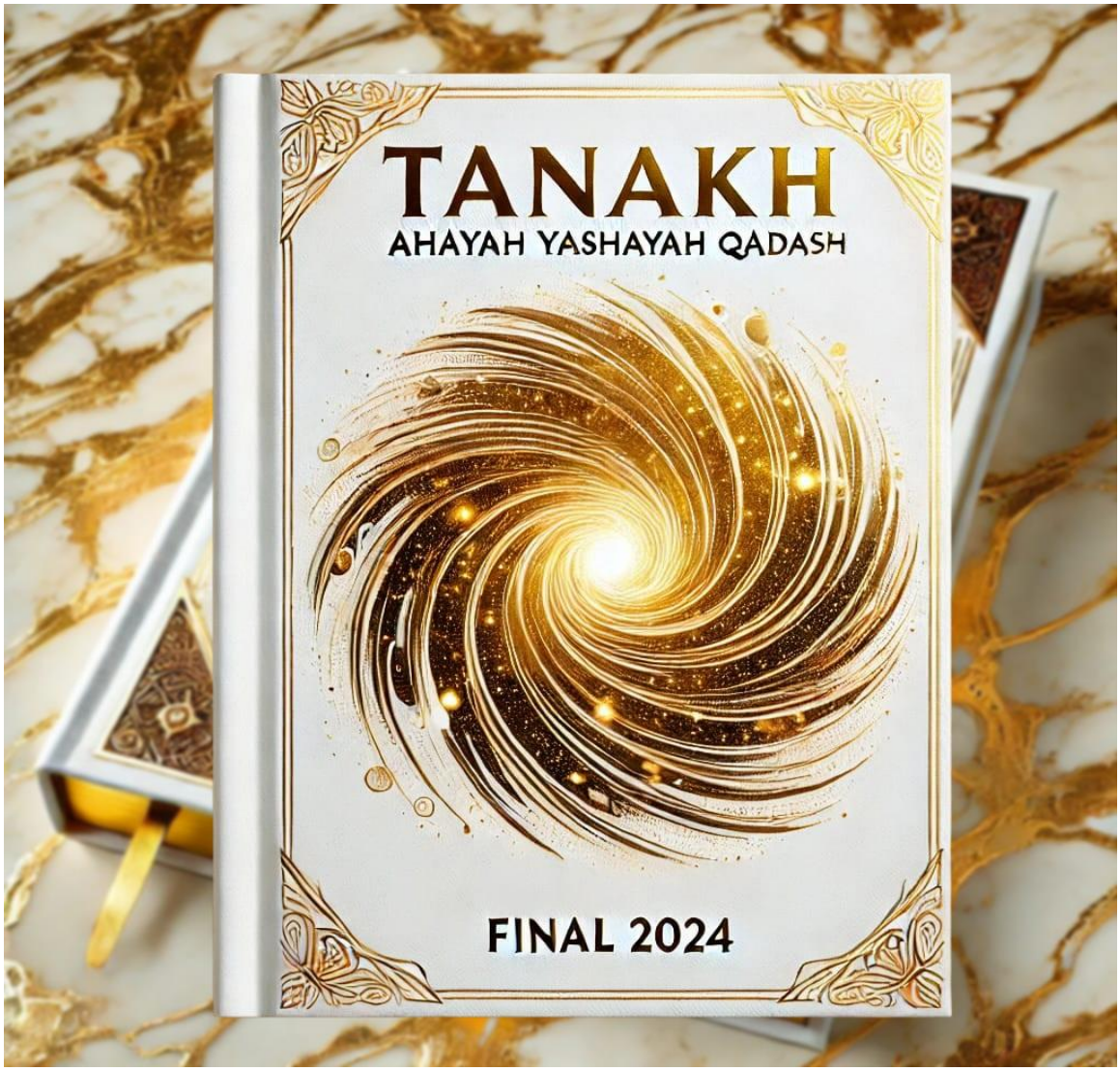
2 אלעזר: בן פינאס בן אביסי בן בורית בן אוזי בן ארנא בן מרימות בן עזיי בן אמריא בן חלי בן פיניא בן אכיאס בן

3 הפרסים: מלך ארטקסס במלכות מדי בארץ שבוי אשר לוי מטה אהרן בן

מר: אלי המושיע דבר ויהי

5 בנים: לבניהם יאמרו למען בי עשו אשר רשעתם את ובניהם חטאתם את עמי לבני והראה לך לך

6 זרים לבאלים והציעו אותי שכחו כי ,בהם גדלו אבותם שחטאות מפני (אלים).



עצתי: את ויבזו חנני כי עבדים מבית מצרים מארץ הוצאתים אשר הוא אנכי ה

8 ושקרן מורד עם א, לחוקיי צייתו כי, הרע כל את עליהם והשלך, ראשך שיער את משוך.

9 טוב הרבה כך כל עשיתי בהם אשר, מהם אחדל מתי עד?

10 הכיתי כוחו וכל עבדיו עם פרעה, למענם השמדתי רבים מלכים.

11 איביהם: כל את והרגתי וצידון צר מן הפרובינציות שתי עם את פיזרתי ובמזרח הגוים כל את לפניהם השמדתי

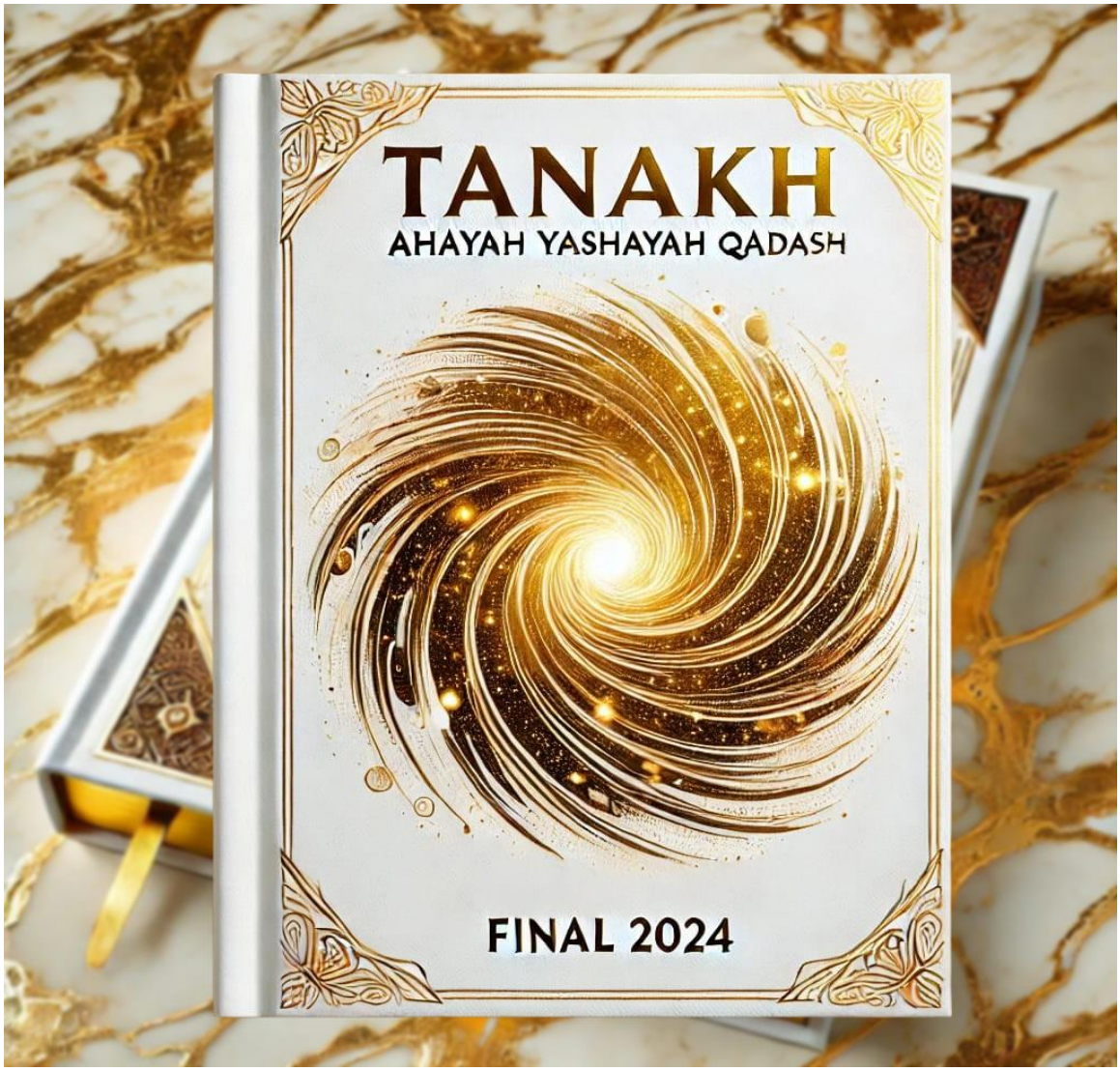
12 המושיע: אמר כה מר אליהם דבר כן על

13 למנהיג ה'וו מאשה את לך נתתי, ובטוח גדול מעבר לך נתתי ובהתחלה הים דרך אותך הובלתי,

לכומר אהרון.

14 המושיע: נאם אותי ושכחתם בכם עשיתי גדולים ונפות אש בעמוד אור לכם נתתי

15 שם מלמדים-אתם זאת למרות :להגנתך אוהלים לך נתתי ;כאות לך היו השליו, יכול הכל המושיע אמר כה,



16 ממלמלים עדיין אתם הזה היום עצם עד פעם אי א ,אויביכם להשמדת בשמי ונצח.

17 אלי: קראתם הלוא במדבר וצמאים רעבים ותהיו לכם עשיתי אשר היתרונות איה

18 הזה: במדבר למות מאשר מצרים את לשרת לנו טוב היה להמיתנו הזה המדבר אל הבאתנו מדוע מר

19 מכים: לחם אכלתם כן כל המן את לכם ונתתי אבלכם על ריחמתי אז

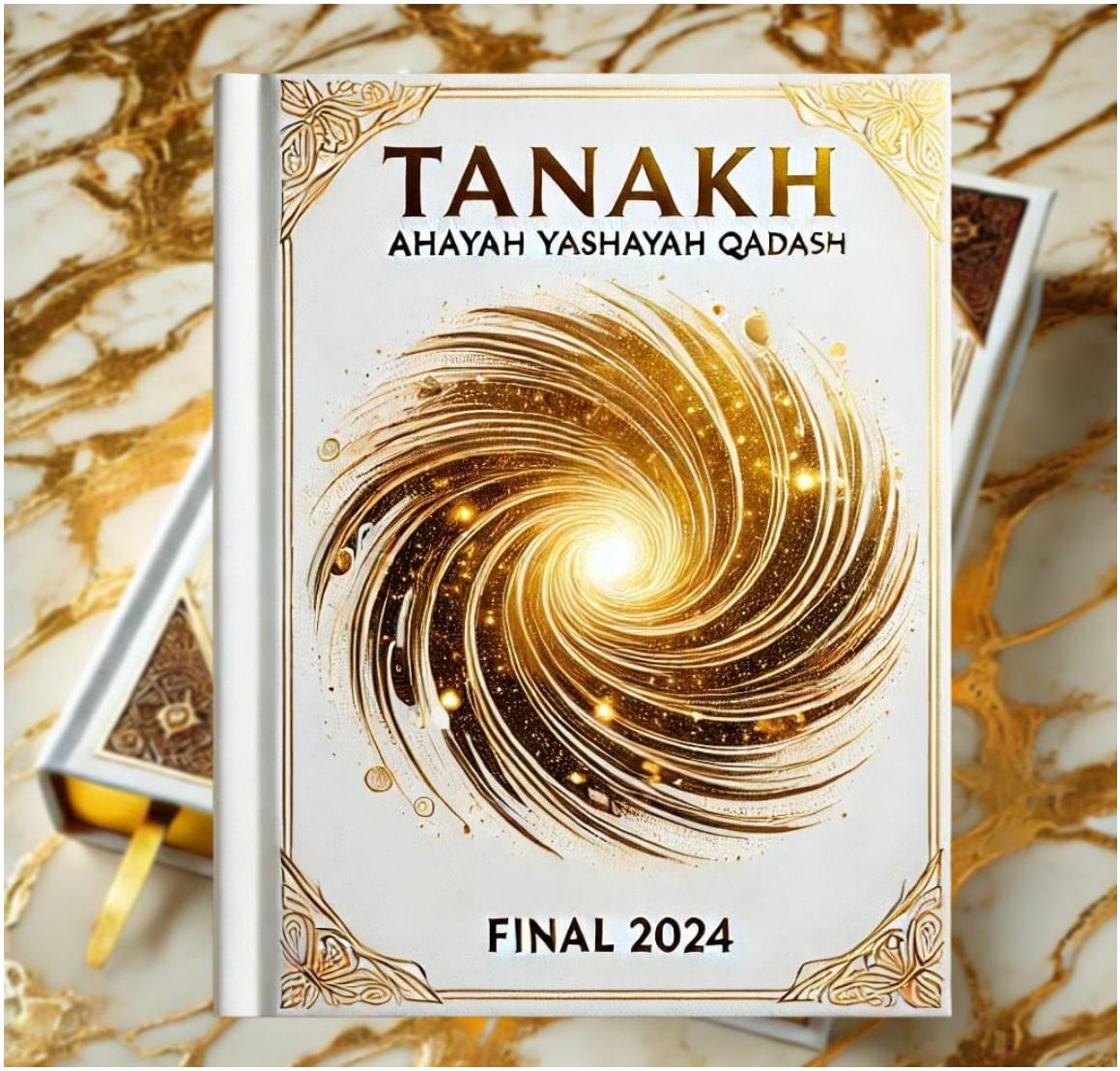
של בעלים אתכם שכיסיתי החום כי ,למילויכם זרמו ומים ,הסלע את דקרתי ,צמאים הייתם כאשר עשרים

העצים.

21 אעשה עוד מה ,לפניכם הפלישתים ואת הפרזי את ,הכנעני את השלכתי ,פוריה ארץ ביניכם חילקתי?

המושיע אמר ?בשבילך עוד.

22 נפשי: את ומחללים צמאים האמרי בנהר במדבר בהיותכם צבאות מושיע אמר כה



שם,

23 מתוק הנהר את ועשתה ,למים עץ השליכה א ,חילולך על אש לך נתתי.

24 שאתן ולה ,אחרות ומות אהפוך אני :בקולי תשמע יהודה, ,אתה ?יעקב ,לך אעשה מה

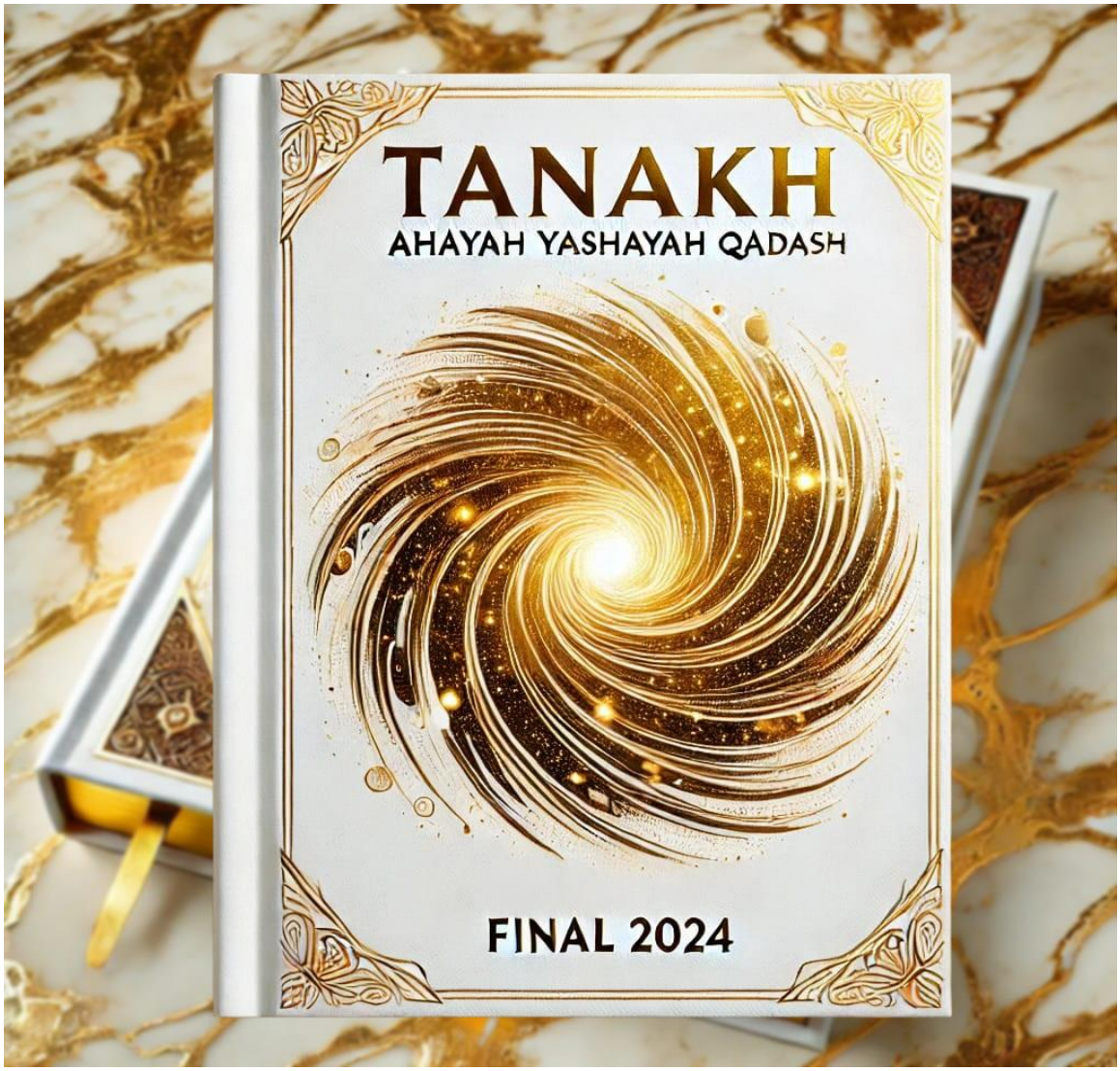
חקותי: לשמר שמי

עליכם: ארחם אתכם לחסד בי חפצתם כאשר אתכם ועזבתי אתי עזבתם אשר וחמש עשרים

לקמ זריזות ורגליכם בדם ידיכם את טמאתם כי אתכם אשמע אלי תקראו כאשר ושש עשרים...

המושיע: אמר נפשכם את אם כי אותי עזבתם אתם ושבעה עשרים

28 בצאצאיה ומטפלת ,בנותיה כאם ,בניו כאב אליך התפללתי האם ,יכול הכל המושיע אמר כך



מותק,

ב: לכם אהיה ואני לבני לי תהיו למען הבה לכם אהיה ואני עמי תהיו למען ותשע עשרים

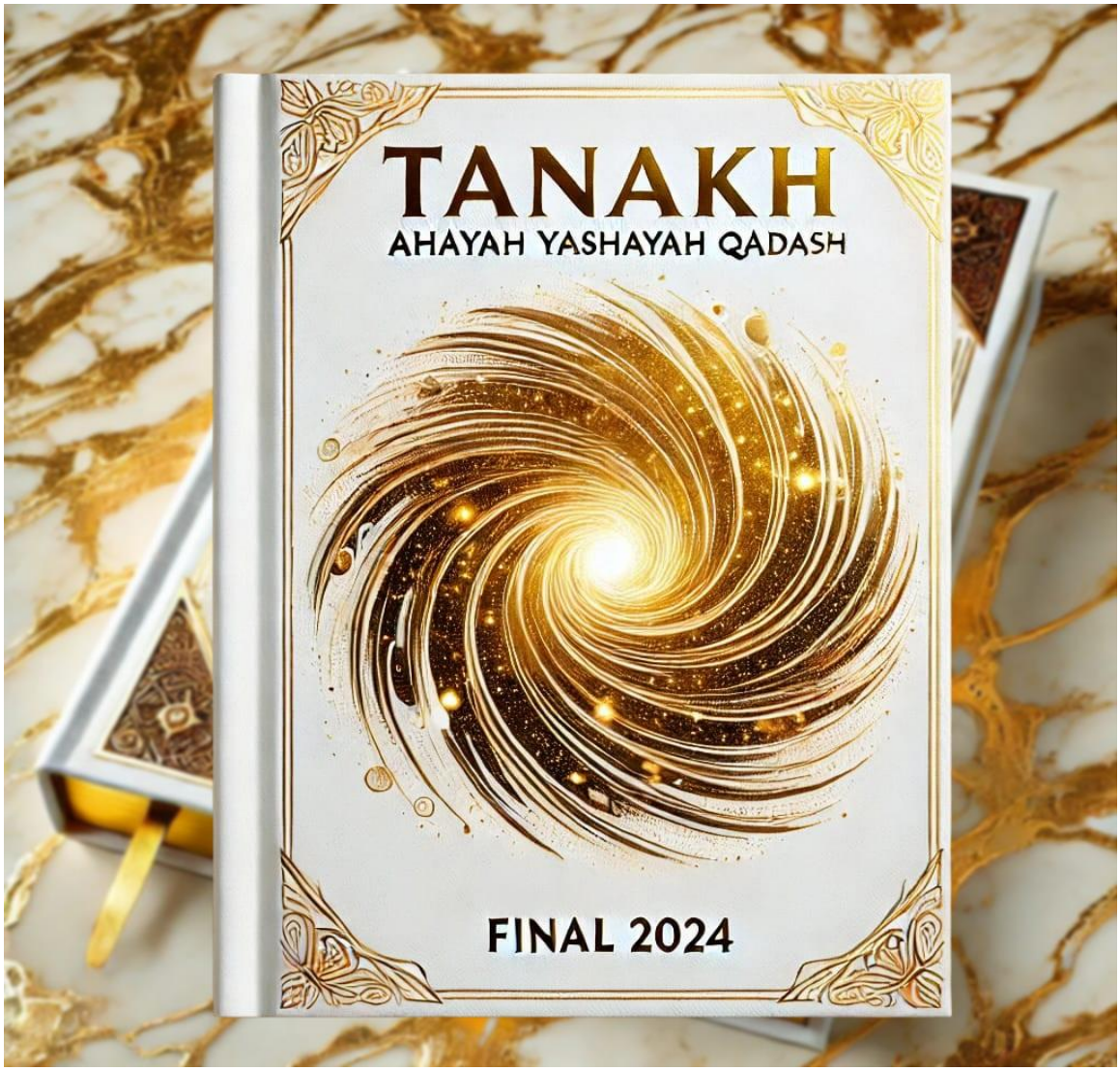
החוצה: אתכם והשלכתי לכם אעשה מה ועתה כנפיה תחת אספה כתרנגולת אתכם קיבצתי שלושים

שלי מהפנים.

31 והמילה, שלך החדשים הירחים, שלך חגיגיים חגים עבור :ממך שלי הפנים את אהפוך אני, לי מציעים אתם כאשר
לי יש, שלך

נטוש.

32 אשיב: דמם בחתיכות גופם את וקרעתם והרגתם לקחתם אשר הנביאים עבדי את אליכם שלחתי



המושיע אמר, שלך הידיים של רוח קור.

זיפים עושה הרוח כמו החוצה אותך אשליך אני, שומם שלך הבית, יכול הכל המושיע אמר כה 33.

2 Esdras 1: 34 794 2 Esdras 2: 30

לפני: הרע את ויעשו מצותי את בזו כי יפרו ובניכם

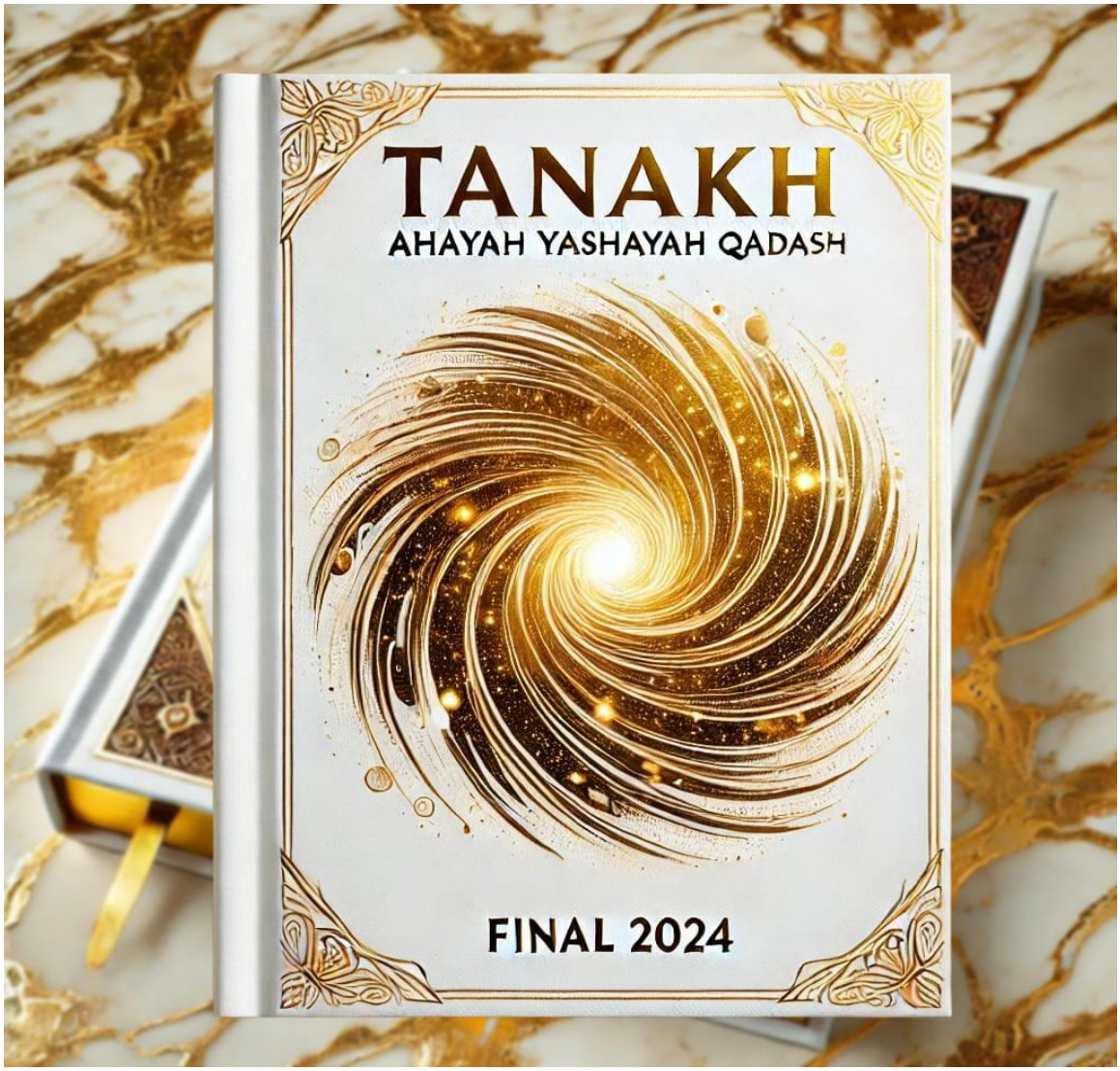
צויתים: אשר את ועשו אתות אליו הראתי אשר לי יאמינו עוד ממני שמעו אשר יבוא אשר לעם בתיכם את ונתתי

ויכרתום: לזכרם חטאתם וקראו נביאים ראו

אמר: אני אשר בדבר האמינו וברוח גוף בעיני אתי ראו ו בשמחה הילדים שמחו אשר לבוא העם חסד את וארא

ממזרח: הבא העם את וראה הכבוד מה הנה אחי ועתה

ויונאס: אבדיאס יואל ומיכיה עמוס ואוסאס ויעקב ויצחק ברהם למנהיגים להם אתן אשר



המושיע מך גם הנקראים ,ומכי זכריה ,אגיוס ,סופוניה ,ואבדוק נחום.

2

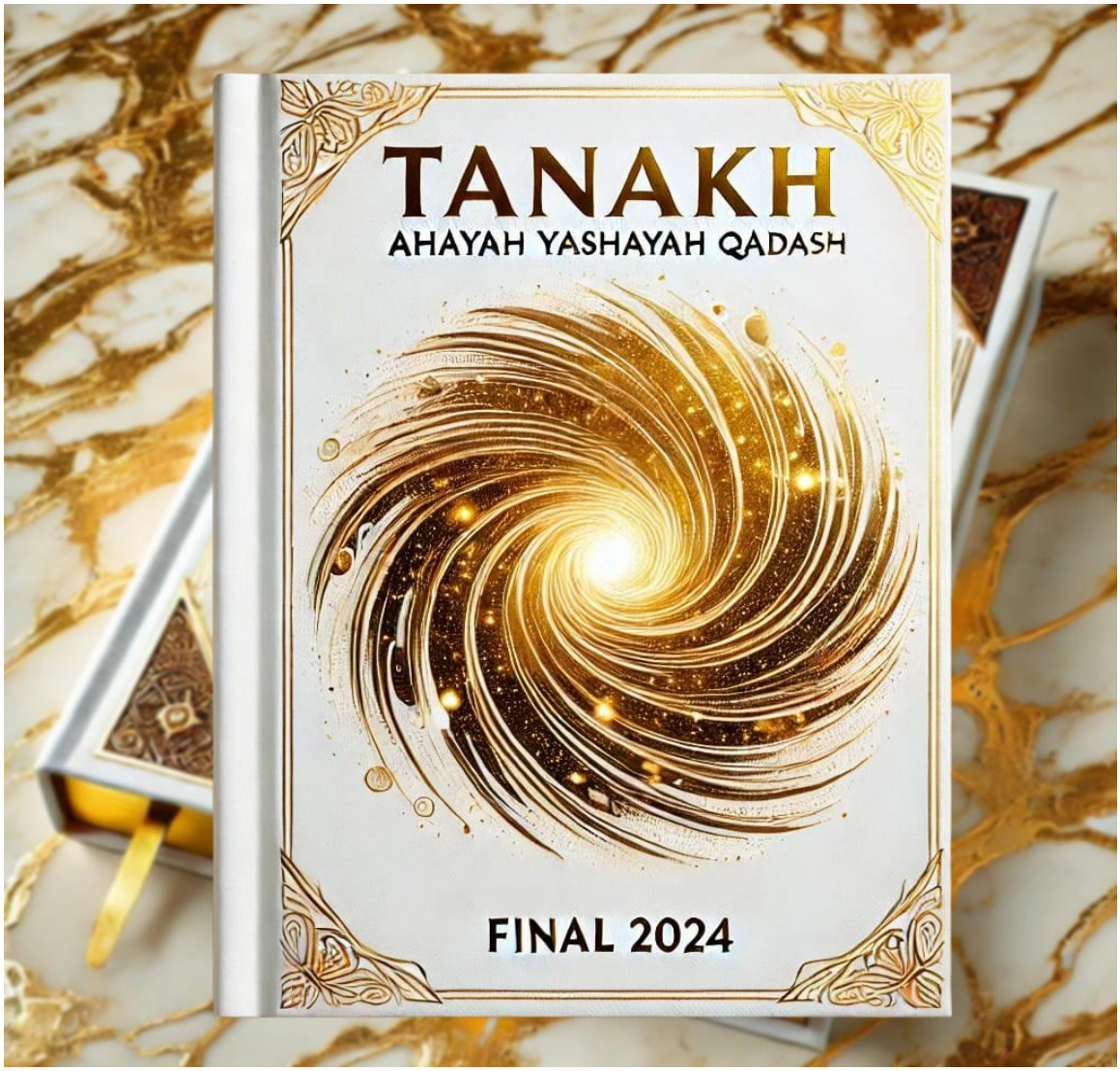
לעצתי: בזו אם כי שמעו אשר הנביאים לעבדי מצותי את להם ונתתי מעבדות הזה העם את הוצאתי המושיע אמר כה

אבדתי ובכבדות ובעצב בשמחה אתכם העליתי 3 ונטשתי אני אלמנה כי לכו בניכם אתם ילדה אשר האמא אליהם ויאמר כן: לפני חטאתם כי אתכם

שלך המושיע AHBA, שלפניו הרע הדבר את ועשה.

4 מושיע: חסד ובקשו בני לכם לכו ונטשתי אני אלמנה עתה לכם אעשה מה אך

5 שלי הברית את יקיים אשר ,האלה הילדים של אמו על לעדות לך קורא אני ,אבי ,לי באשר,



להם: יש כי הארץ מן ימסרו ושמותיהם בגוים שבע ויפצו זרע להם יהיה למען לשלל ואמו תבהלם למען שש

שלי לברית בז.

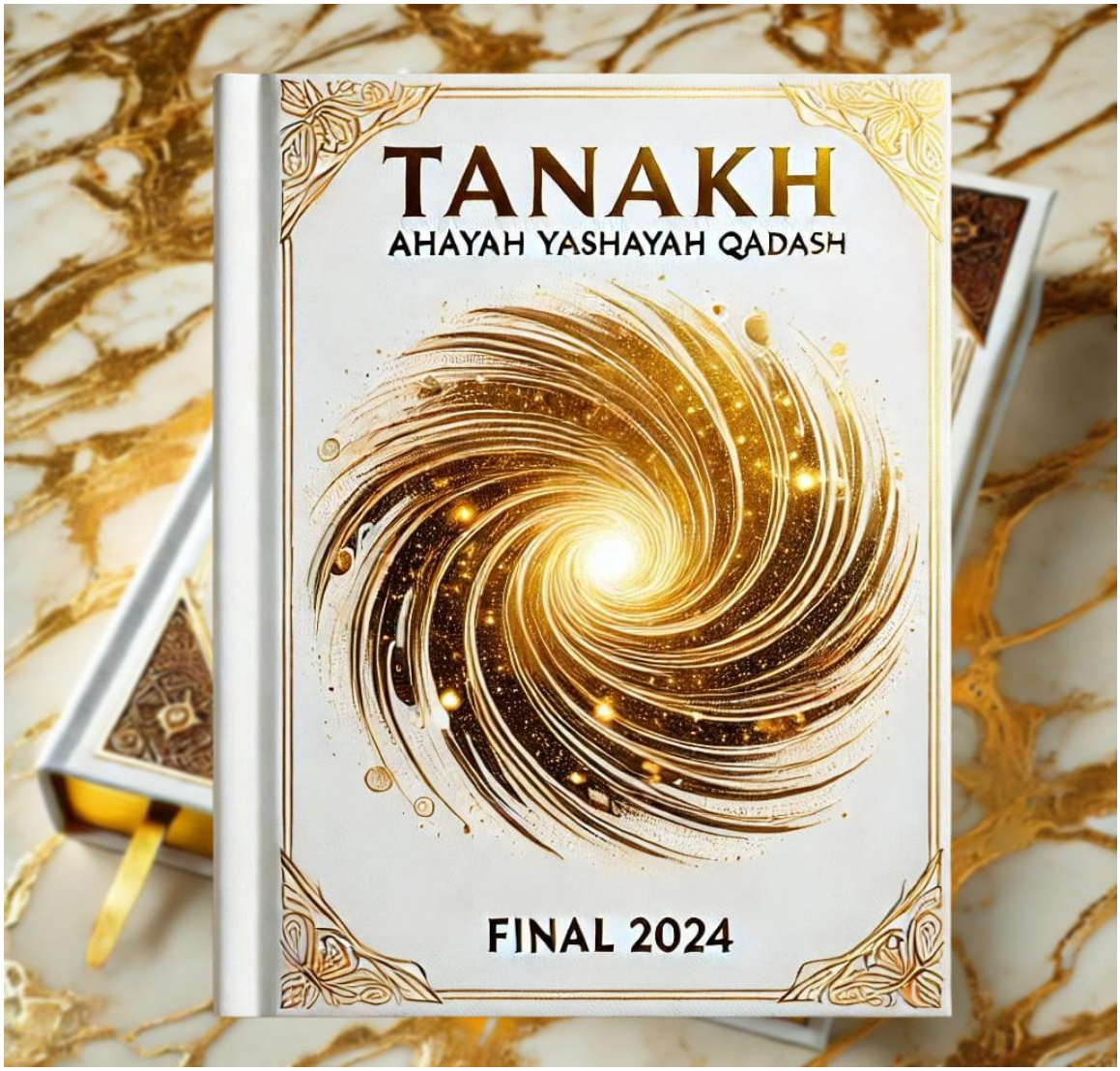
8 הרשעים את בך המסתיר אתה, אשור, לך אוי!

Gomorha;

9 שדי: אמר שמעי לחסרי גם אעשה כן אפר ועץ ערמות תכלת ארצם אשר

מושיע.

10 יראשאם ממלכת את להם שאתן עמי לבני אמור, סדראס המושיע אמר כה,



לYashra'Ahla □ (y'sharah'l) נותן הייתי אשר.

להם: הכנתי אשר עולם משכנות אלה ונתתי לי אשא וכבודם 11

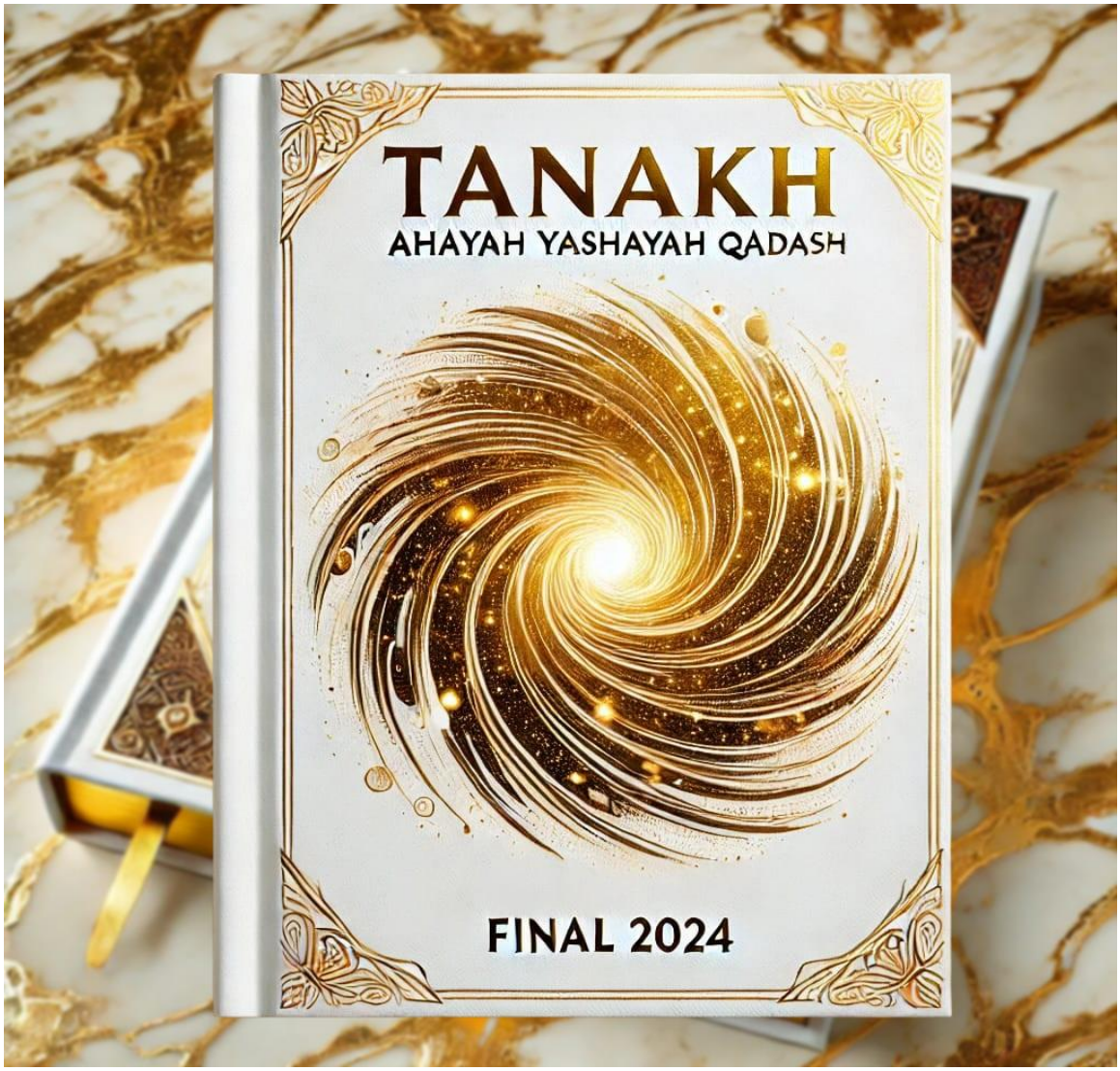
ותחזרו: לכו 13 יגעו ו יעמלו ניחח ריח למשחה להם יהיה חיים עץ עשר שנים

ראו: לכם מוכנה כבר הממלכה יקצרו למען לכם מעטים ימים התפללו כלה

המושיע אמר, חי אני כי, הטוב את ויצרתי בחתיכות הרע את שברתי כי, להעיד וארץ שמים קח 14.

המושיע: נאם בך בחרתי כי כעמוד מהר רגליהם את עשי בשמחה אותם והעירי בנייך את חבקי אמא עשרה חמש

בישאראאחלה: שמי את ידעתי כי הקברים מן והוצאתם ממקומם אקים מת וימי



המושיע: נאם בך בחרתי כי הבנים אם תיראי אל 17

צוללנים: של בפרים מים עצים עשר שנים לכם והכנתי קדשתי אשר אחרי רמי'וג איסי עבדי את אשלח עזרתכם על 18

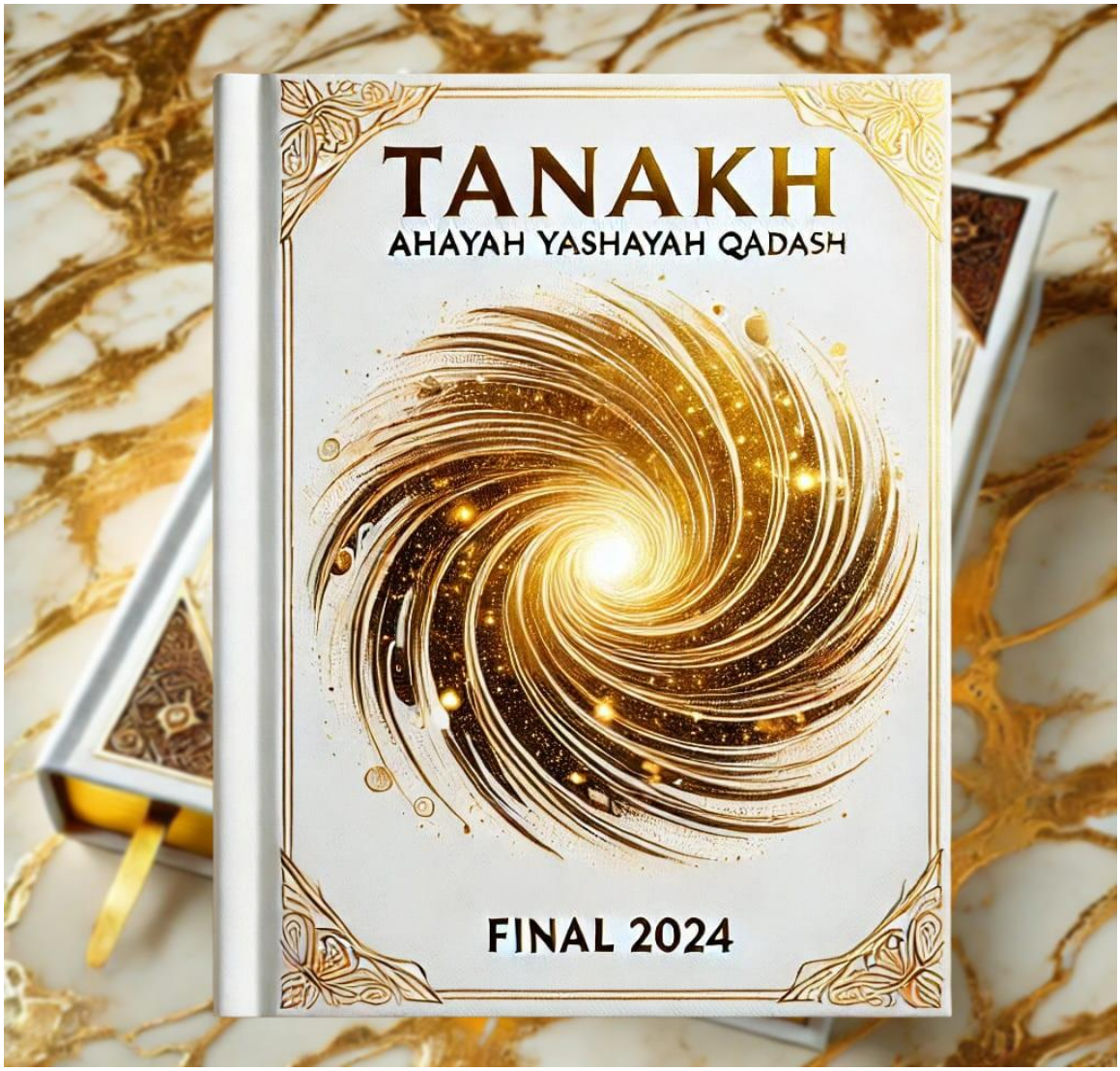
בשמחה בניך את אמ שם, וחבצלות ורדים יגדלו שם, עצומים הרים ושבעה ודבש חלב זלגו רבות מזרקות וכמו 19.

מרפאה 21, העירום את מלבישה, היתום על מגנה, לעניים נותנת, היתומים את שופטת, האלמנה של זכותה האם 20
לעיוורים ולתת, הנכים על מגנה, לבוז צולע אדם צוחקת, וחלשה שבורה

שלי הבהירות למראה בא גבר.

חומותיך בתוך והצעירים המבוגרים על שמור 22.

בתחייתי הראשון המקום את לכם ואתן, אותם וקברו אותם קחו, המתים את שתמצאו מקום בכל 23.



24 Abide עדיין, עמי, עדיין שלך לשקט, מנוחתך ולקחת.

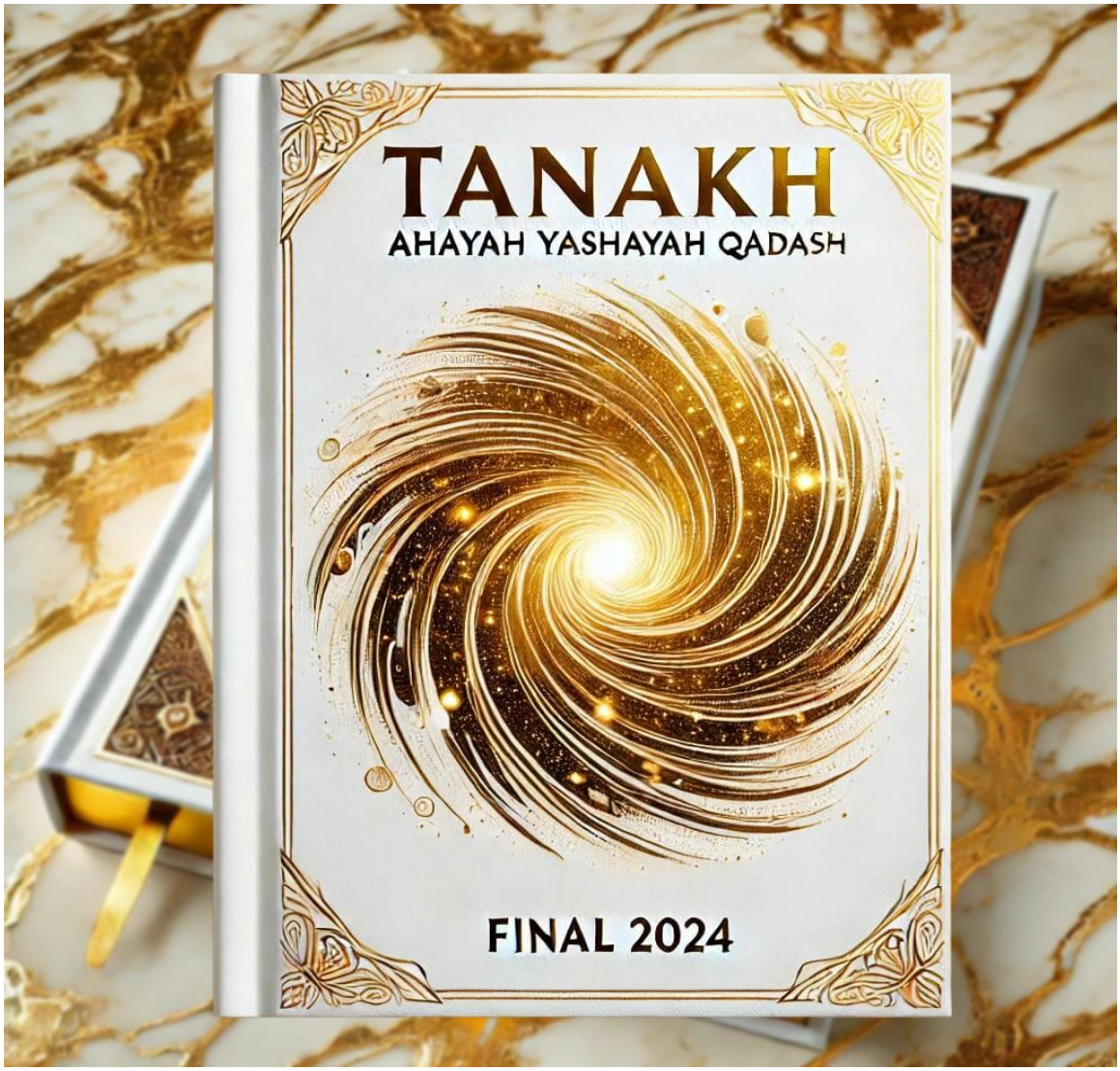
יצבו: רגליהם טובה אחות נוארים בניך וחמש עשרים

מספרך: מקרב אבקשם כי מהם אחד יאבד לך נתתי אשר לעבדים ושש עשרים

27 לרב: ותהיו תשמחו ואתם ויעצבו יבכו אחרים יבאו וכבדה צרה ביום כי תעייפו אל

את בניך יראו למען יכסוך ידי ותשע עשרים המושיע נאם מאומה לך לעשות יוכלו ו בך יקנאו הגוים ושמונה עשרים הגיהנום:

30 המושיע: נאם אצילך כי בניך עם אמא שמחי



2 Esdras 2: 31 795 2 Esdras 3: 17

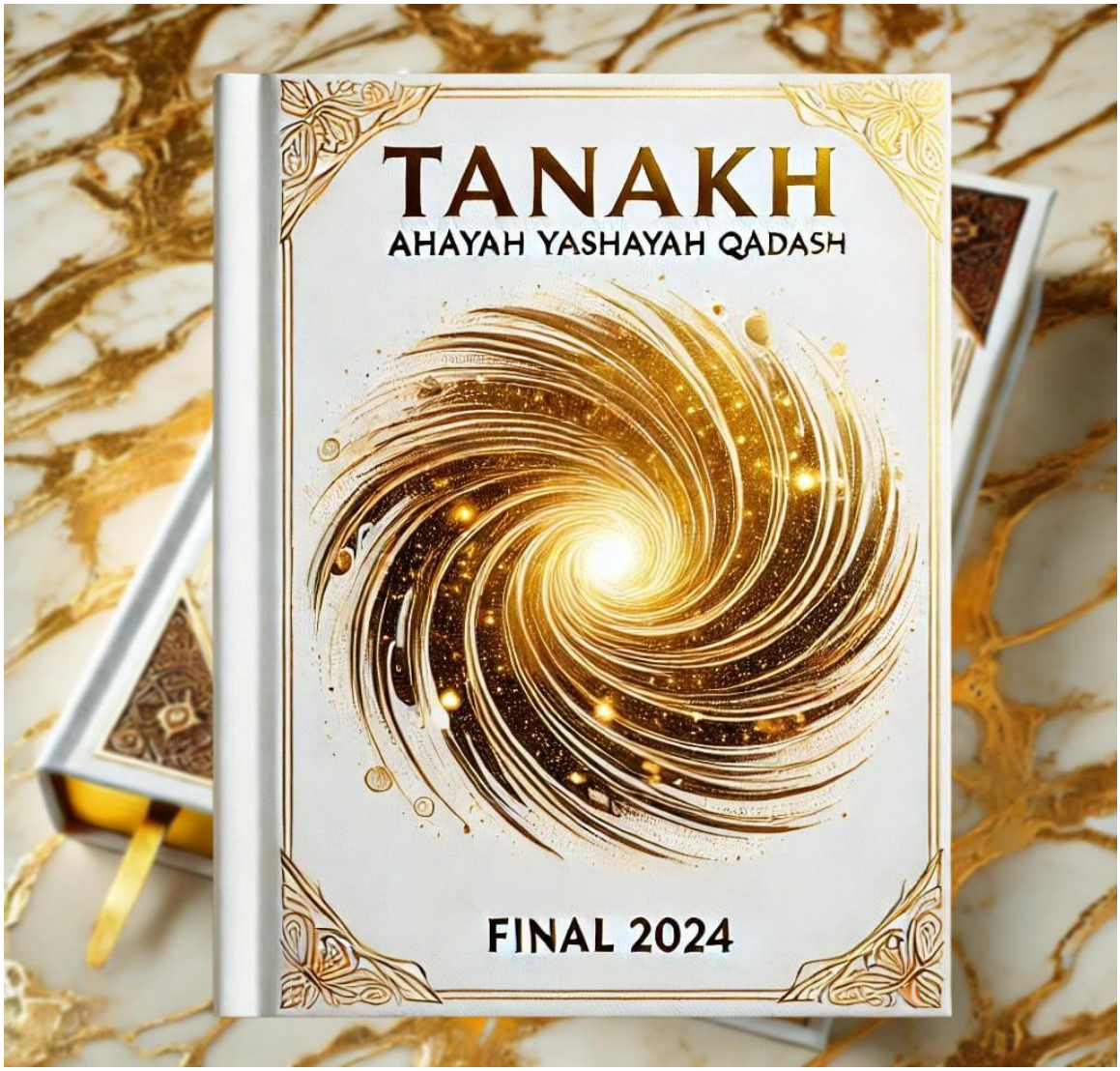
שדי: מושיע אמר רחמתי כי עליהם ורחמתי הארץ מקצה אוציאם כי הישנים בניכם את זכרו

יכשל: וחסדי רצות ארובותי כי עליהם וארחם אבוא אשר עד בניכם את אמצו

33 I Esdras ההר על מושיע של תשלום קיבל Oreb, ללכת צריך שאני Yashara'Ahala □ (y'sharah'l) אבל
המושיע מצוות את ובזו, דבר לשום אותי הניחו הם, אליהם כשהגעתי.

34, בסוף לבוא הוא קרוב כי עולם מנוחת לכם יתן הוא רעיכם את דרשו והמבינים השומעים הגוים לכם אמר אני כן ועל
העולם:

35 לעד עליכם יאיר הנצחי האור כי, הממלכה לגמול מוכנים היו.



36 בגלוי: מושיעי את אעיד כבודך שמחת את קבל הזה העולם מצלמות ברח

37 O השמימית הממלכה אל אותך שהוביל למי להודות, שמח ולהיות, לך שניתן המתנה את לקבל.

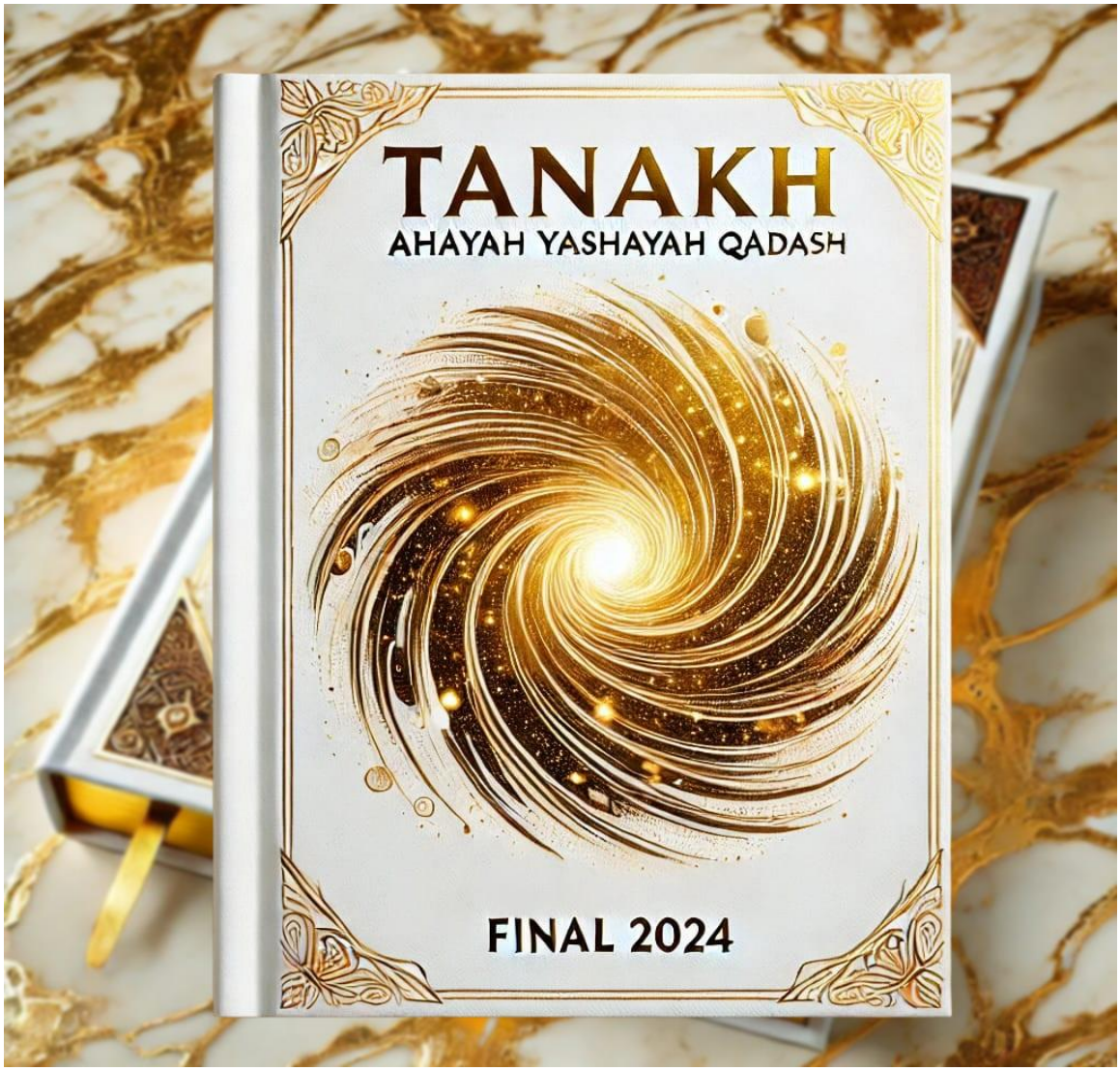
38 מושיע: בחג החתמים מספר הנה ועמד קום

39 למושיע: כבוד בגדי וקיבלו העולם מצל סרו אשר

40 קח את מספרך, ציון, וסגור את אלה שלבושים בלבן, אשר מיו תורת את המושיע.

41 מראש: נקרא אשר עמך יקדש למען מושיעך גבורת את נא מו להם השתוקקת אשר בניך מספר

42 I Esdras ראה על הר Seion עם גדול, שאני יכול למנות, וכולם שיבחו את המושיע בשירים.



מאד: תמהתי אשר יותר וגיא כתרים שם ראשם כל ועל השאר מכל גבה קומה גבה נער היה ובקרבם 43

אלה מה ,אדוני ,ואמרתי ,המך את שאלתי אז 44?

הדקלים: את ויקחו הוכתרו ועתה אהבה שם את ויתוודו האלמותי את וילבשו התמותה בגדי את הכספים אלי ויאמר ויען

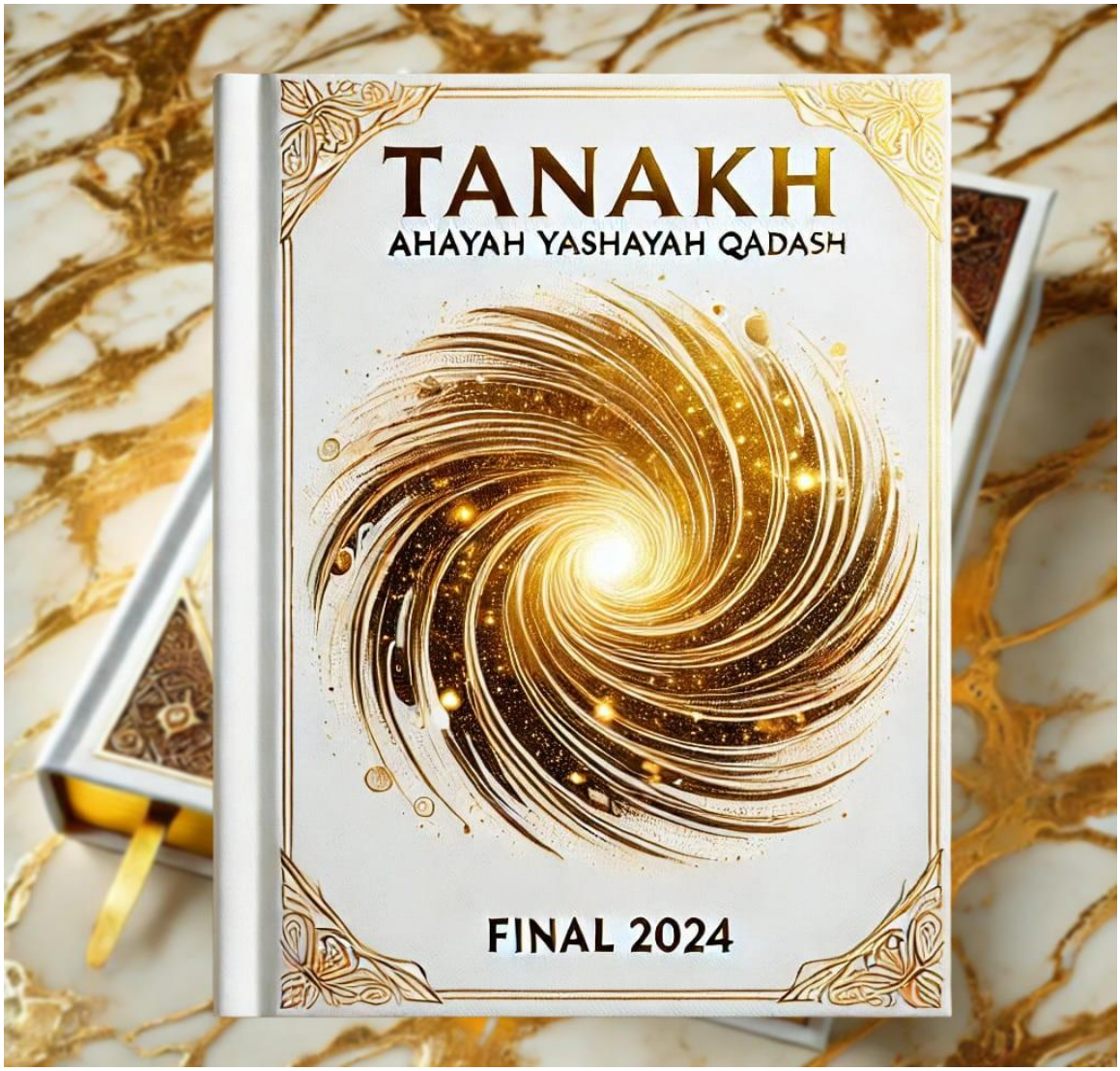
בידיהם: תמרים להם ויתן יעטרם נער איזה המך אל 46 ואמר

המושיע: שם על נוקשים כה העמדים את לשבח ויחלתי בעולם בו הודו אשר הוא אהבה בן אלי ויאמר 47 ויען

ראית: אשר מושיעך פי ומה זה מה עמי אל ואמרת לך לך 48 המך אלי ויאמר

3

לבי: על עלו ומחשבותי משכבי על ושכבתי בבלה הייתי העיר חורבן אחרי שנה שלושים בשנת



בבל: ישבי עשר ואת ציון שממה את ראיתי כי 2

ואמר ,ביותר הגבוה אל פחד מות מילים לדבר שהתחלתי כך ,כאבה ורוחי 3

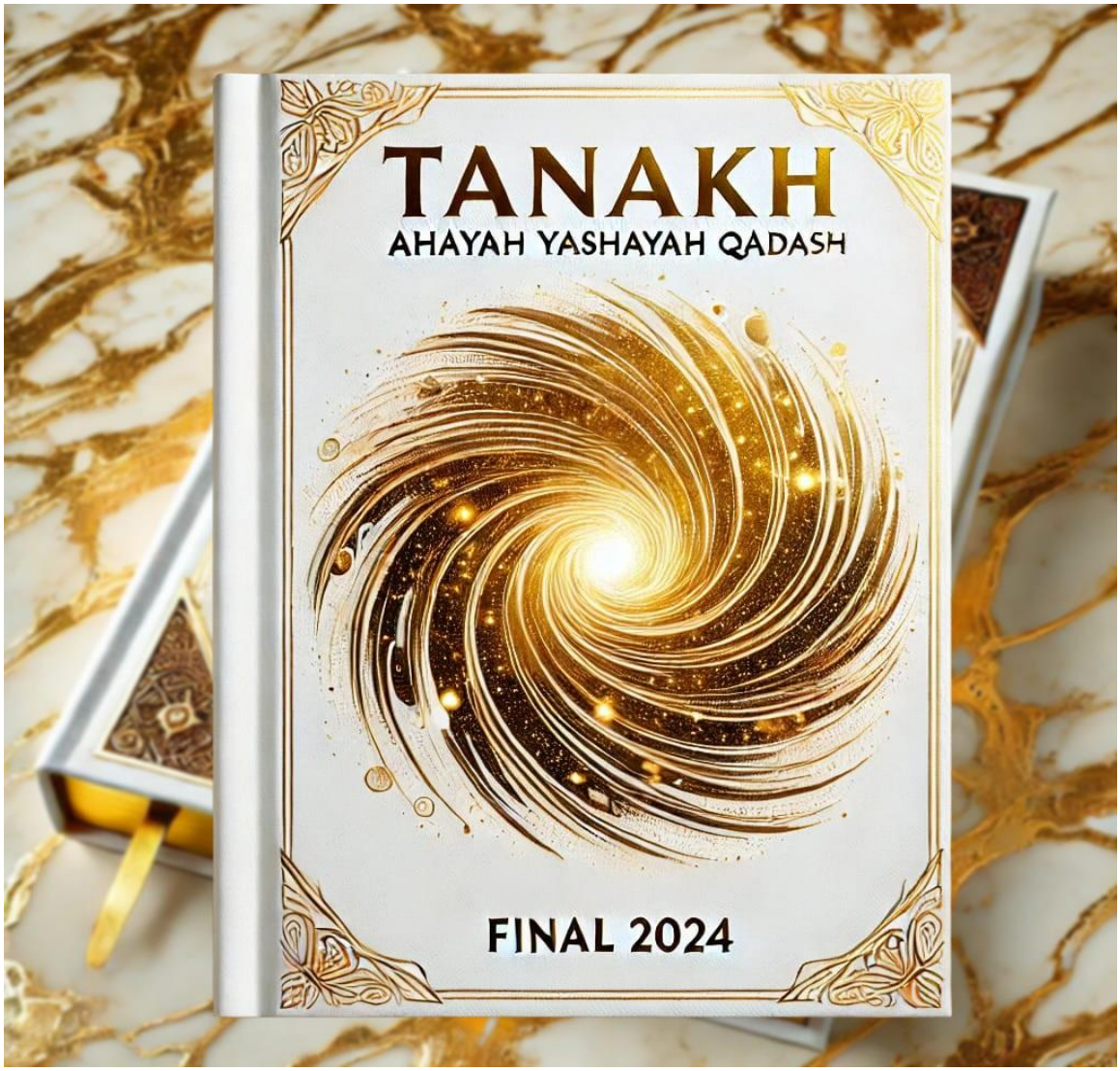
העם את ומוודאת ,לבדך אתה וכי ,הארץ את כשנטעת ,בהתחלה דברת ,שלטונה מושיע 4

לפניך וחי ,החיים נשמת את בו ונשם ,ידיך מעשה ,נשמה בלי דם גוף ונתן 5.

קדימה בא הארץ כדור פעם אי לפני ,נטעה ימינך אשר ,עדן לגן אותו מוביל ואתה 6.

במספר: ומשפחות עמים שבטים גוים באו אשר ובדורותיו מות בו שמת ומיד בו עבר אשר דרכך הוב צוית אליו שבע

למצוותיך ובז לפניך נפות ועשה לרצונם הלך עם וכל 8.



9 אותם והרסת, בעולם הישבים על המבול את הבאת בזמן ושוב.

10 לה המבול היה כך, דם היה המוות כמו כי, מהם אחד בכל קרה וזה.

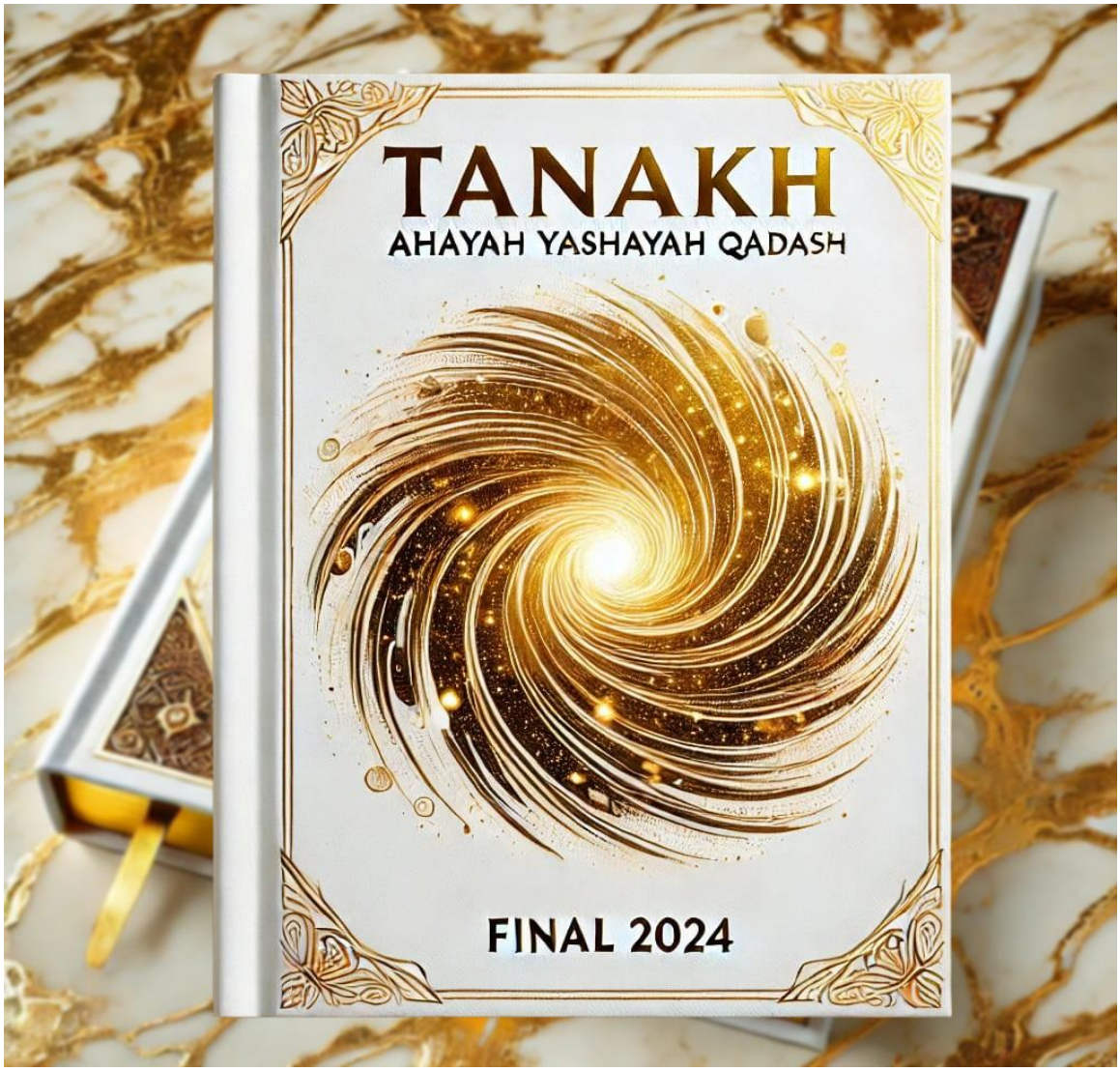
11 - ו מהם: באו הצדיקים כל אשר ביתו ואת נוח את עזבת מהם

הראשונים: מן רשעים שוב להיות ויחלו גדול עם ויהי רבים בנים להם ויביאו הארץ ישבי רבו כאשר ויהי

13 אברהם היה ששמו, מקרבם אדם לך בחרת, לפניך כזו ברשעות חיו וכאשר

.

14 רצונך את הראית לו ורק, אהבת אותו:



15 זרעו את תנטוש שלעולם לו והבטיח ,עולם ברית עימו וכרת.

16 רב: המון יעקב ויהי עשיו את ונתת לך בו בחרת יעקב ואת עשיו ואת יעקב את נתת ליצחק וגם יצחק את לו נתת ואתה

17 סיני: הר אל אתם העליתם ממצרים זרעו בהובלת ויהי

ההוא: הגיל אנשי את ותטרד מעמקים ותרעד תבל כל ארץ צמת שמים והשתחוות

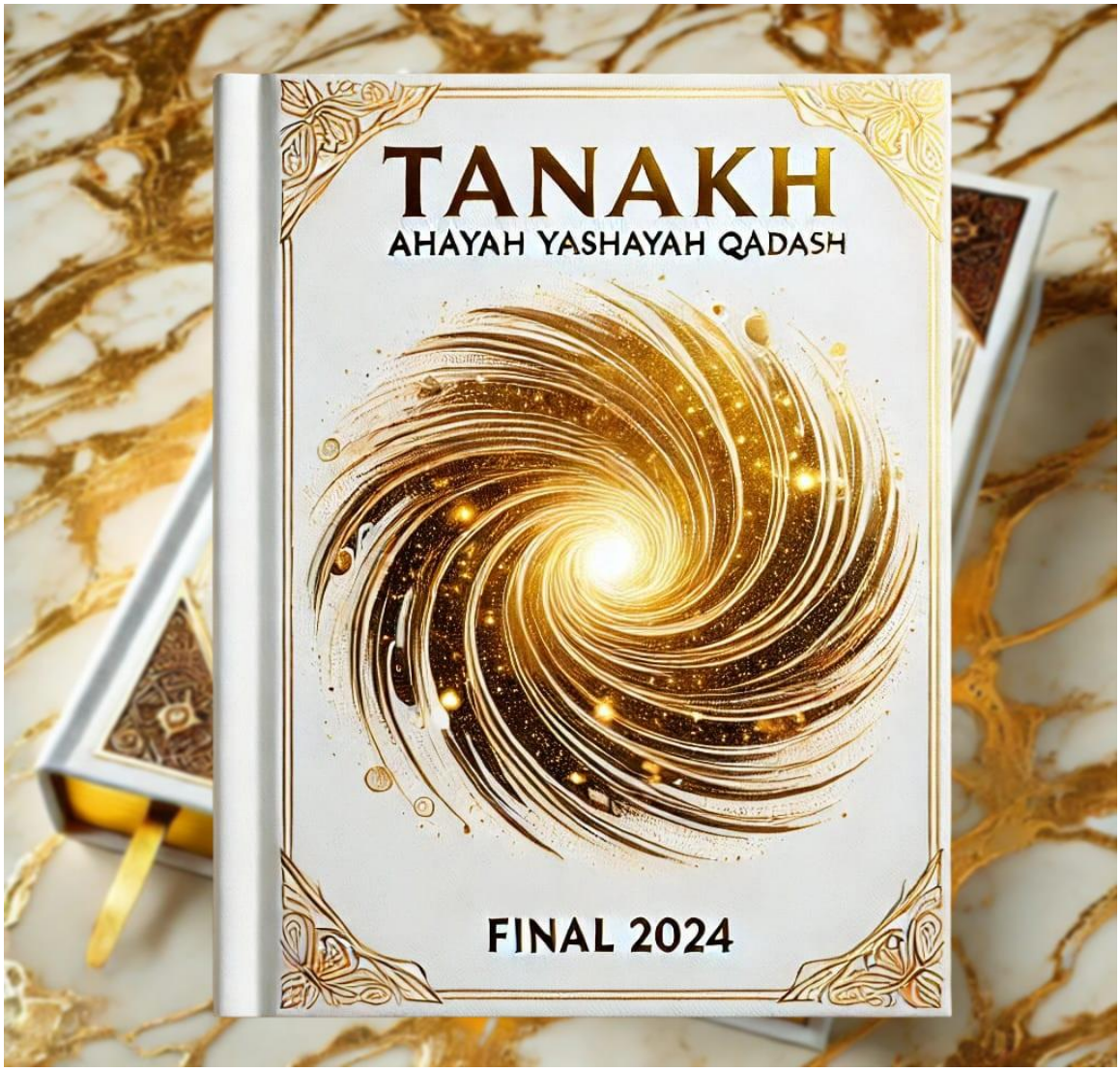
וצרעת: אהלה יששכרה לדור ולהשתדל יעקב לזרע תורה לתת וקר רוח ורעד אש שערים ארבעה כבודך ועבר

פרי: תורתך בהם תעשה למען רע לב מהם לקחת ו

ממנו: הנולדים כל יהיה כן וגבר עבר רשע לב נשא הראשון אדם כי

עוד: ישב והרשע הטוב סר כן שרש בכל העם בלב העם ותורת מחלה ותקבע

לדוד: קרא עבד ותקימך השנים ותבאנה העתים ותעבר



24 בה: לך ולהקטיר ולהקטיר לשמך עיר לבנות צוית אשר את

25 אותך עזב בעיר שישב מי אז ,רבות שנים נעשה זה כאשר,

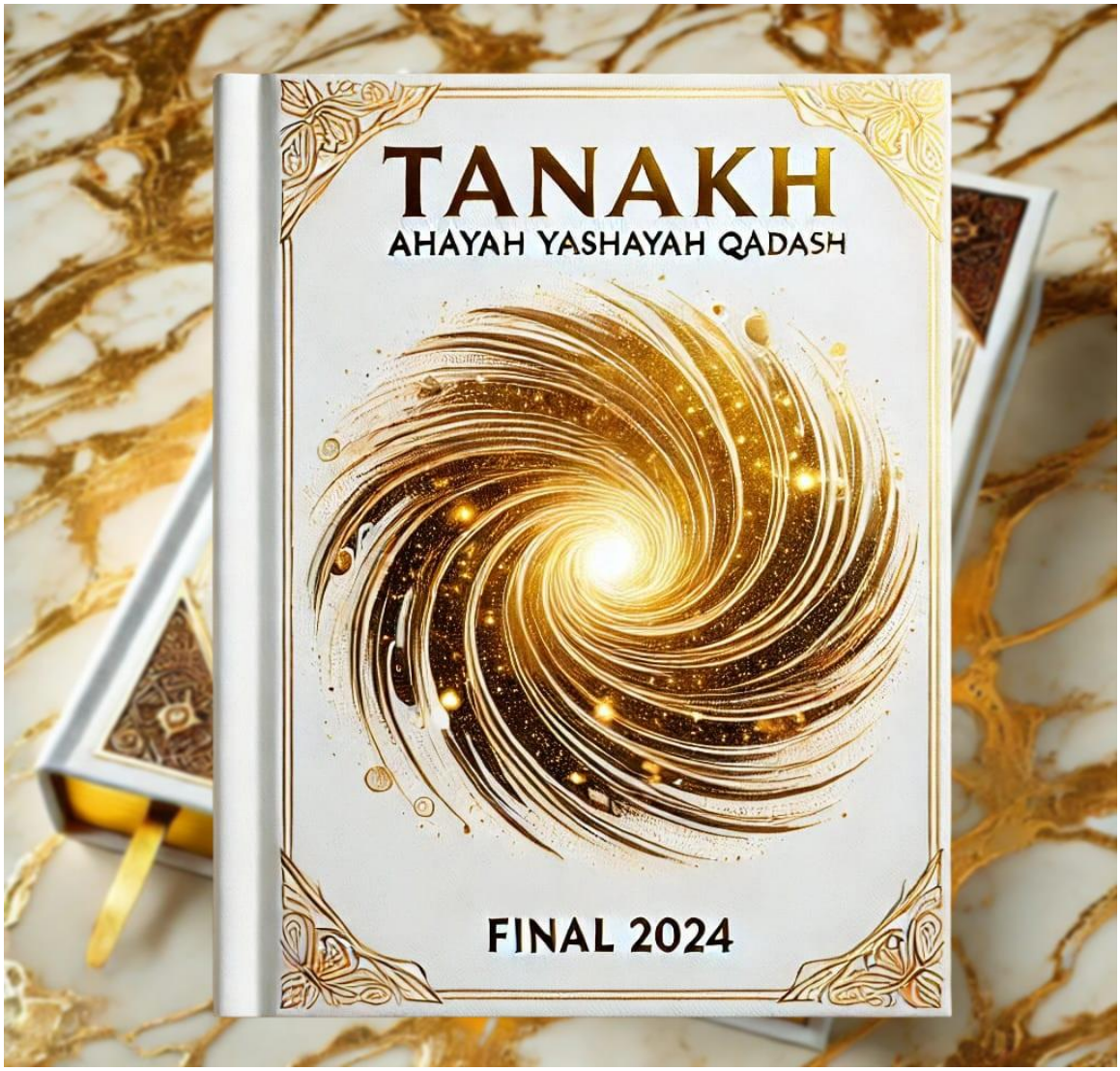
26 רע: לב להם גם כי דורו וכל אדם עשה כאשר עשה דבר ובכל

27 אויביך לידי עירך את נתת וכך.

28 סיון על לשלוט עליהם ולכן ,בבבל השוכנים כן אם יותר טובים מעשיהם האם?

ותאכזבני הזאת השלושים בשנה מרעים הרבה נפשי ותרא מספר מאין טמאות וארא שמה באתי כאשר כי ותשע עשרים לבי:

30 רמזת: ו מראש איביך את ועבדת עמך את והשמדת הרע עושי על וחוסתם חטאתם איך ראיתי כי



31 ציון של הם מאשר יותר טובים בבל של אז הם האם :עזב להיות יכול זה איך זוכר אני?

32 האמין כך כל לו יש דור איזה או □ Yashara'Ahhala ÉW לצד אותך שמכירים אחרים אנשים יש האם או

כיעקב שלך הבריתות?

33 מצותיך: על חשבו ו חיל יזרמו כי ראה ואנכי בגוים ושם פה הלכתי כי עמלם פרי ו שכרם יראה ו

34 ווול: אהלה בישהרא אם כי שם ימצא שמך וגם העולם את ישביהם את וגם האיזון על עתה רעתנו את תשכיל כן על

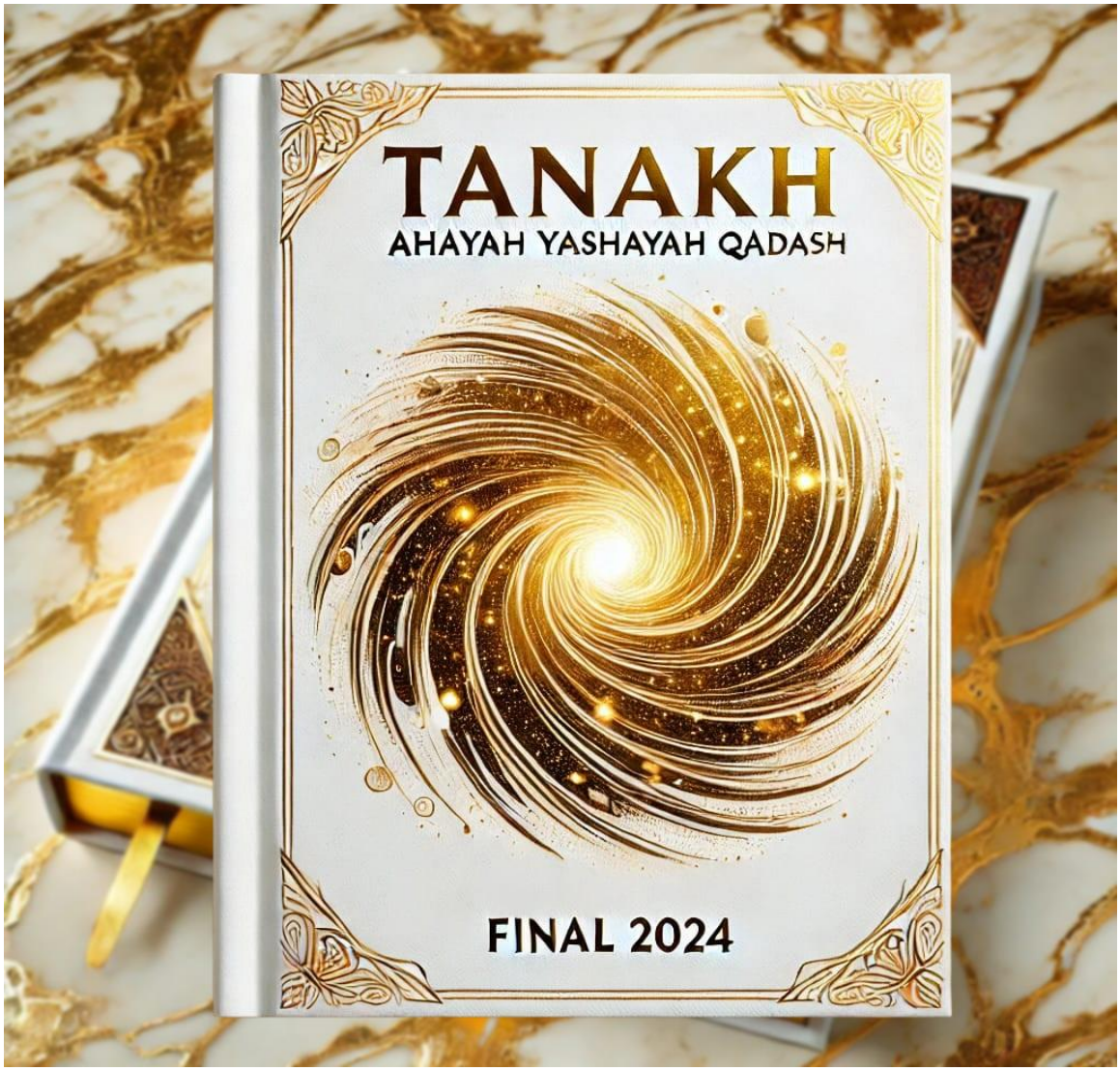
35 בן פקודתך את שמרו אנשים אילו או בעיניך חטאו הארץ ישבי מתי או?

36 כי תמצא אתה Yashara'AHAHALA □ (y'sharah'l) פקודיך שמר בשם, אבל עובדי האלילים.

4

לי: ענה אוריאל ושמו אלי נשלח אשר והמך

עליון: דרך את להבין וחשבת הזה בעולם לבך הרחיק ויאמר



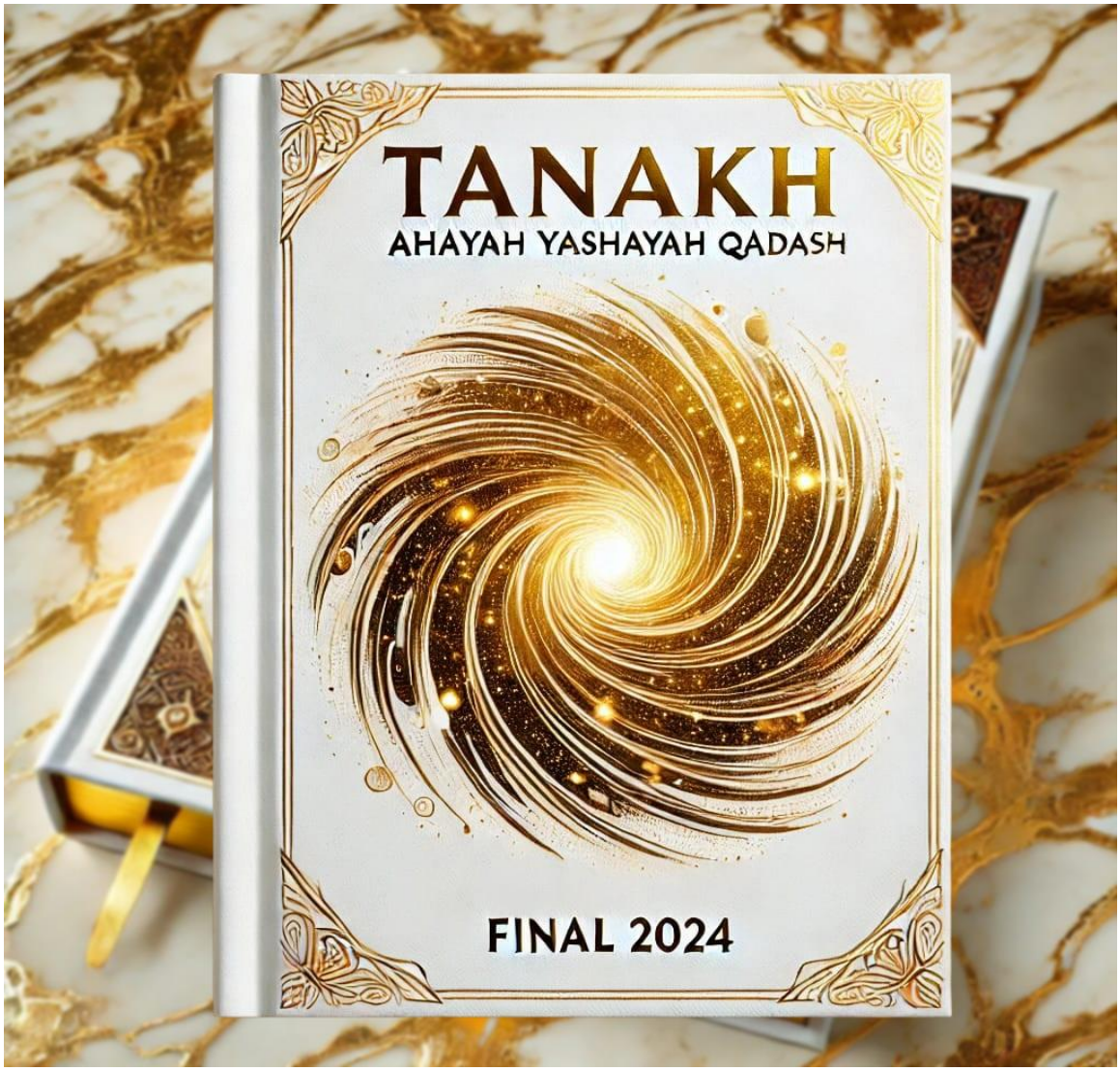
חידות: שלשה לפניך ולהציג דרכים שלשה להראותך שלחתי ויאמר אתי ויען אדני כן ואמר שלש ואני

4 מגיע הרע הלב מאיפה לך אראה ואני ,לראות רוצה שאתה הדרך את גם לך אראה אני ,אחד לי לספר יכול אתה אם.

עבר: ביום שוב לי קרא או הרוח פרץ את לי מדדי או האש משקל את לי שקלי לך לכי אלי ויאמר אדני הגידי ואמר חמש

כזאת: אתי תשאל למען זאת לעשות היכול האיש מי ואמר ואען 6 ויען

מעיינות כמה או המעמקים במעמקי מעיינות כמה או הים בתוך גדולים בתים כמה עד אתכם אשאל אם שבע אלי ויאמר השמים: מן היוצאים או הרקיע מעל



8 לתוך לטפס פעם אי עשיתי ו ,לגיהינום עדיין ו ,למעמקים ירדתי פעם אף אני ,לי אומר היית ההרפתקה

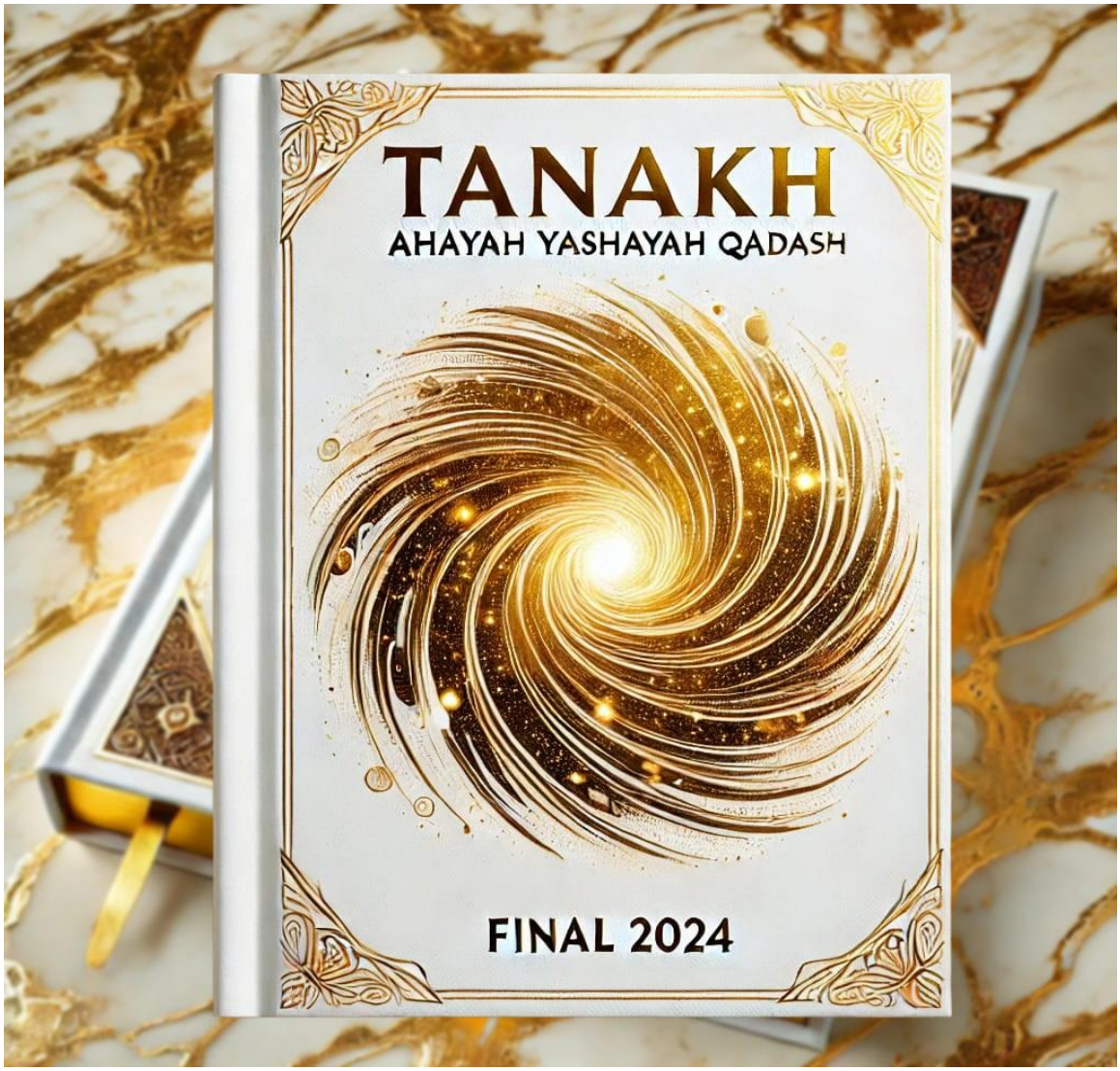
.עדן גן

9 לתת תוכלו ואתם להפריד תוכלו אשר וממה ממנו עברתם אשר והיום והרוח האש מן רק אך אתכם שאלתי עתה כי אף
מהם: מענה לי

10 יודע אתה יכול ,איתך גדלו שהם וכמו ,דברים יש לך ,עוד לי אמר הוא;

11 השחיתות את להבין כדי חוץ כלפי מושחת כעת והעולם ,ביותר הגבוה של דרכו את להבין שלך הכלי תוכל כיצד
?לעיניי הנראית

למה: נדע ו ובסבל ברשעות נחיה אשר מן בכלל היינו כי טוב עשרה שתים אליו אמרתי ואנכי

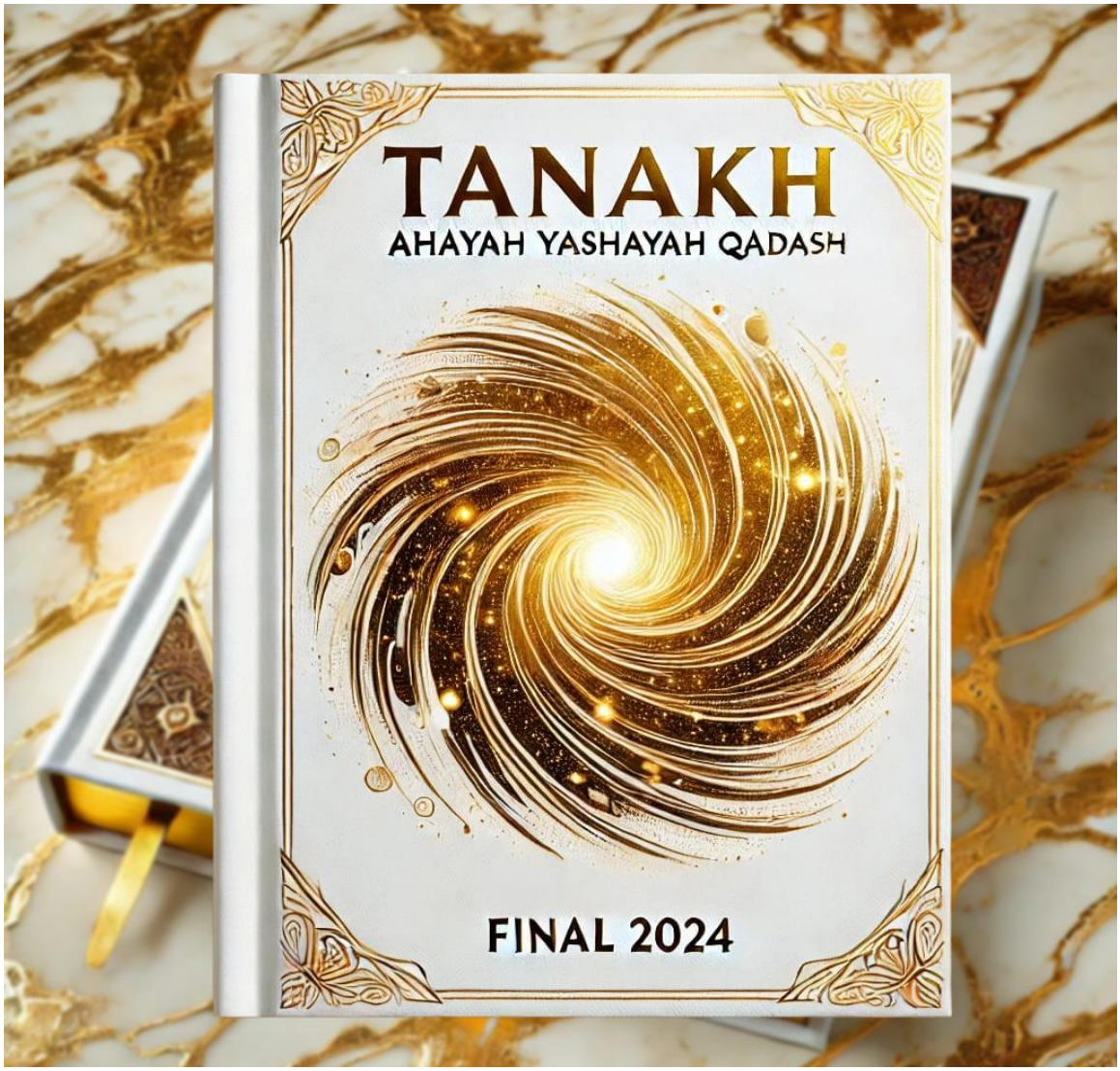


יער.

העצים: ויעצה הבקעה אל היער אל הלכתי ויאמר 13 אתי ויען

עוד: ונעשתנו לפנינו יעזב למען בים ונלחמה לכו ויאמר עשרה ארבע

אחרת ארץ לנו נעשה שם שגם כדי ,הערבה יער את ונכניע נעלה בואו ,ואמרנו ,להם המליצו הם גם הים שטפונות 15.



16 אותה ואכלה באה האש כי ,לשווא היתה העץ על המחשבה.

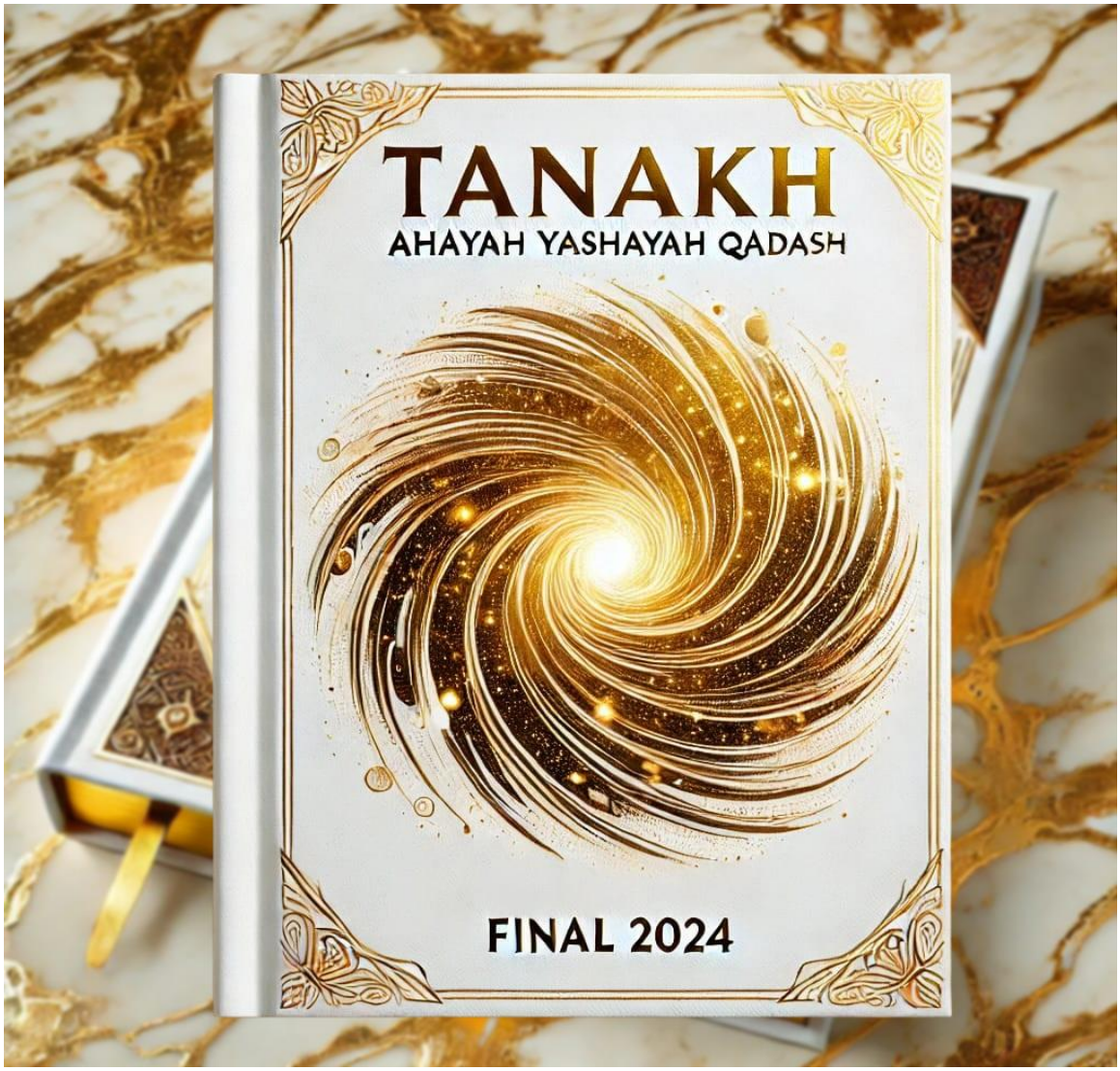
2 Esdras 4: 17 797 2 Esdras 4: 51

ועצרם: החול עמד כי הים שטפות על המחשבה גם ותבא

תרשיעי: מי את או תצדיקי מי את אלה שני את נא תשפטי אם

שטפונותיו: את לשאת מקומו הים וגם לעץ האדמה נתן כי חשבו שניהם אויל אכן ואמרתי ועניתי

עצמך: את גם שפטת ומדוע נתת משפט משפט ויאמר אתי ויען עשרים ויען



21 על והיושב הארץ על אשר את אם כי מאומה להבין הארץ על הישבים יוכלו כן לשטפותיו ולים ליער הארץ כנתנה כי
השמים: לפסגת ממעל אשר את יבין רק השמים

22 ויען אבין: מושיע נא ואמר ואען

23 כי היה זה מחשבתי מהגבוהים הדברים לגבי סקרן להיות ,יום מדי ידינו על עוברים של א ,כלומר, למה
Yashara'Ahla

תבואון: כתובות ובריתות אבותינו תורת ותפל אלהים יראי - לגוים אהבת אשר ותנתן

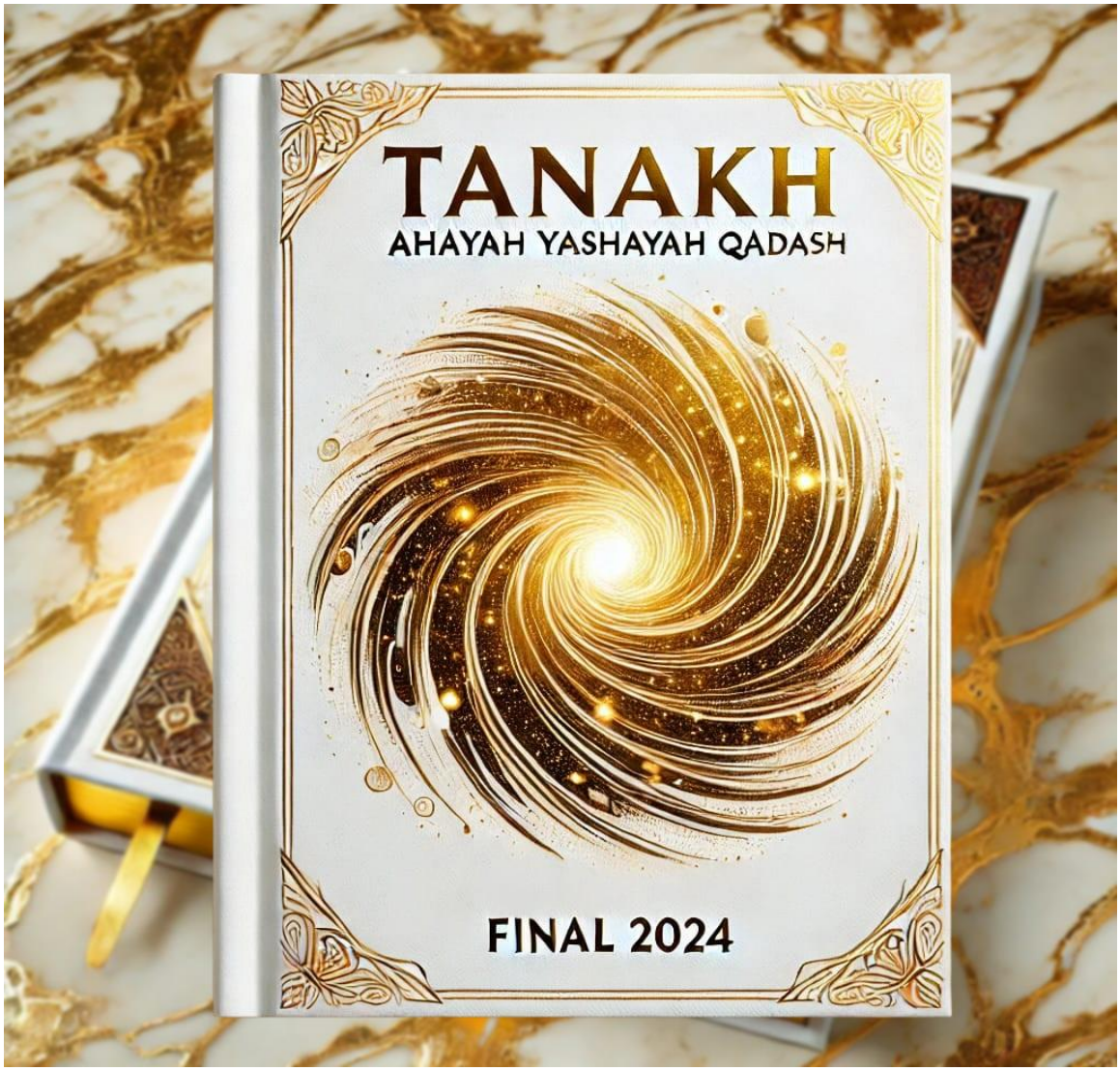
24 ואנחנו רחמים לקבל ראויים ואנחנו ,ופחד תדהמה הוא שלנו והחיים ,כהגבים מהעולם עוברים ואנחנו.

שאלתי: מאלה שמה נקרא אשר לשמו יעשה מה וחמש עשרים

26 ויען לעבור: העולם מהר כי תתמהמה יותר שתחפש ככל ויאמר אתי ויען

27 ובסבל בעוולה מ הזה העולם כי ,העת בבוא לצדיקים שהובטחו הדברים את להבין יכול ו.

28 באה עדיין והשמדתה ,הרעה נזרעה כי ,לך אגיד אני ,אותי שואל שאתה למה באשר אבל.



בטוב: הנזרע יבוא הרע בו נזרע אשר המקום יעבר ואם 29 הנזרע יהפך אם לכן

גרן: עת עד יצא כמה ועד הזאת עת עד העלה זדון כמה ועד מראש אדם בלב נזרע רע זרע זרע זרע כי שלושים

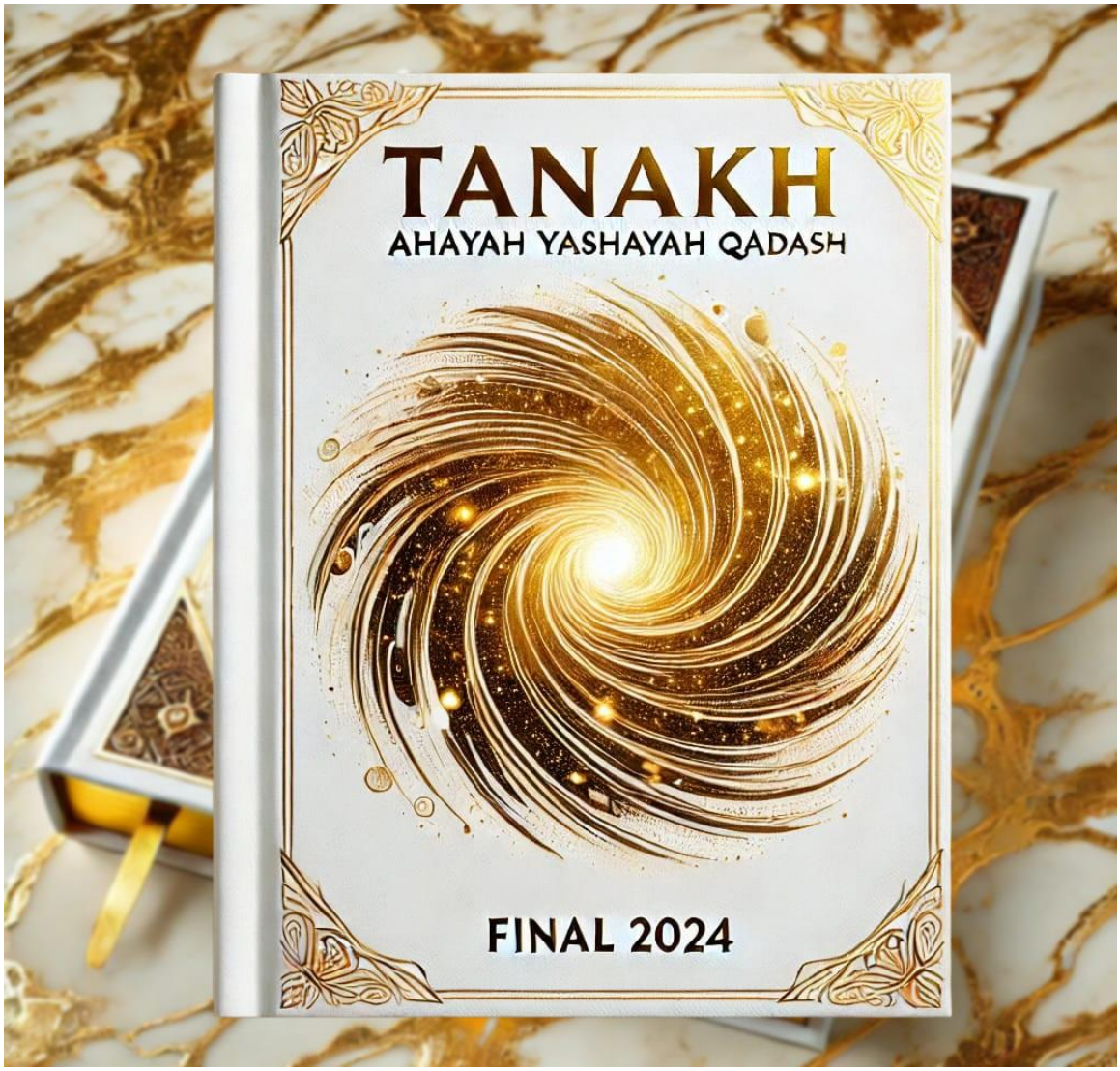
הרעים הזרעים גרגיר הוליד גדול רשעות פרי כמה עד, עצמך על כעת חשוב 31.

גדולה: רצפה יתמו כמה עד מספר אין אשר אוזנים יכרתו וכאשר 32

ורעה: מעטות שנותינו למה האלה הדברים יהיו ומתי איך ואמר 33 ויען

מאד: חרפת כי מעליו להיות חפזך הבל כי עליון על תמהר אל מר, 34 אתי ויען

גמולנו: קומת פרי יבוא כאשר הזה הזך יון על אקוה מתי עד מר בלשכותיהן אלה על שאלו 35 צדיקות נשמות גם ה



באיזון: העולם את שקל כי הזרעים מספר בך מ כאשר ויאמר המכים שר אוריאל להם ענה אלה על ושש וששים

אמר שהממד עד ,אותם מעורר ו זז והוא ,הזמנים את מנה הוא מספר פי ועל ,הזמנים את מדד הוא 37 מידה ידי על יתגשם.

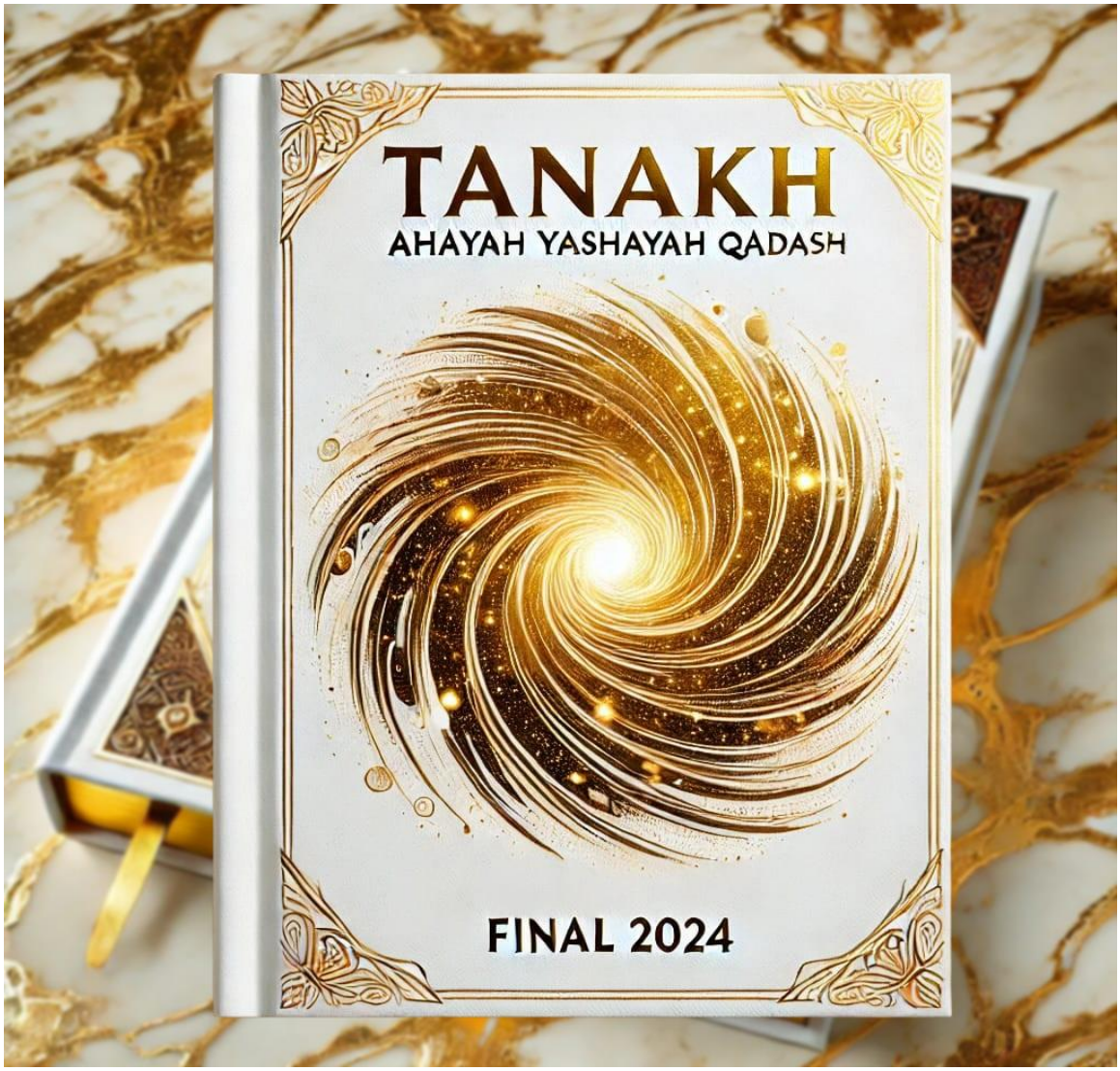
נקלה: מ כלנו שלטן מושיע ואמר ואען 38 ויען

הארץ על שישבים אלה של החטאים בגלל התמו הצדיקים של שהרצפות היא ההרפתקה ,ולטובתנו 39.

רחמה: יאריך אם חדשים תשעה את תמ מתי ממנה ושאל הרה אשה אל לך ויאמר ארבעים אתי ויען

אשה: כרחם נפש חדרי בקבר אלי ויאמר תוכל אשר מושיעה 41 ואמר

להם: ימסרו אשר את להציל האלה המקומות ימהרו כן תות מצרך להמלט חפזה תה כאישה כי 42



43 מההתחלה, תראה, לראות רוצה שאתה מה, לך יראה זה.

כן: על אפגש ואם אפשרי ואם בעיניך חן מצאתי אם ואמר 44 ויען

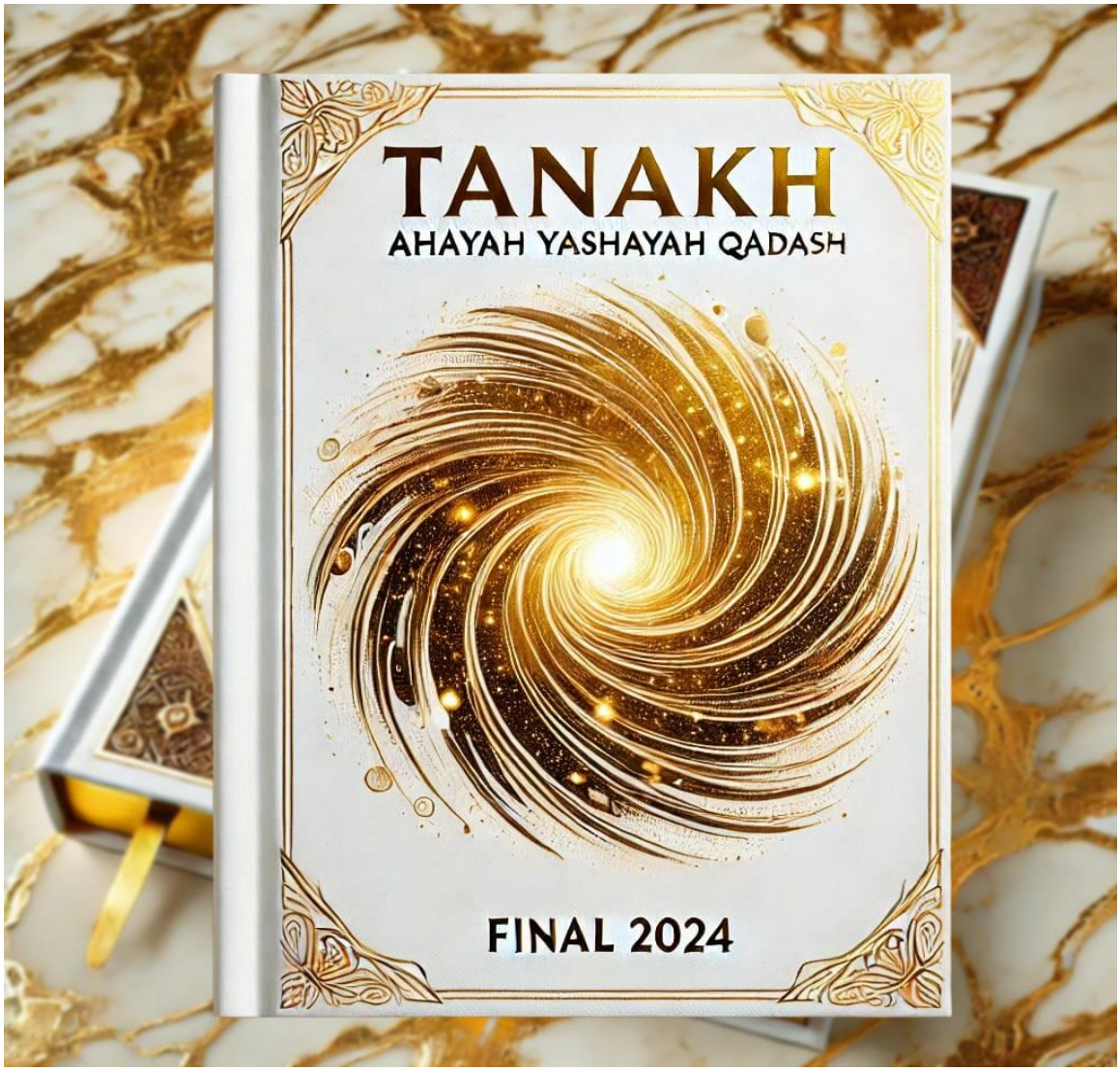
45 לבוא הוא מאשר בעבר יותר או, בעבר מאשר לבוא יותר יש אם אז אותי שאל.

46 יודע אני לבוא הוא מה אבל, יודע אני בעבר הוא מה.

הדמיה: את לך ואגלה ימין יד על קום 47 אלי ויאמר

דומם: נשאר העשן והנה וארא הלהבה בהתלקחות ויהי לפני עבר חם תנור והנה וארא 48 בן ועמדתי

49 מימי ענן לפניי עבר שם זה אחרי, בסערה רב גשם ושלח, בעבר היה הסוער הגשם וכאשר, עדיין נשאר טיפות.



והכמות מאחור נשארו והעשן והטיפות העשן מן גדולה והאש הטיפות מן גדול הגשם כאשר עצמך את ראה אלי ויאמר 50 גדלה: עבר אשר

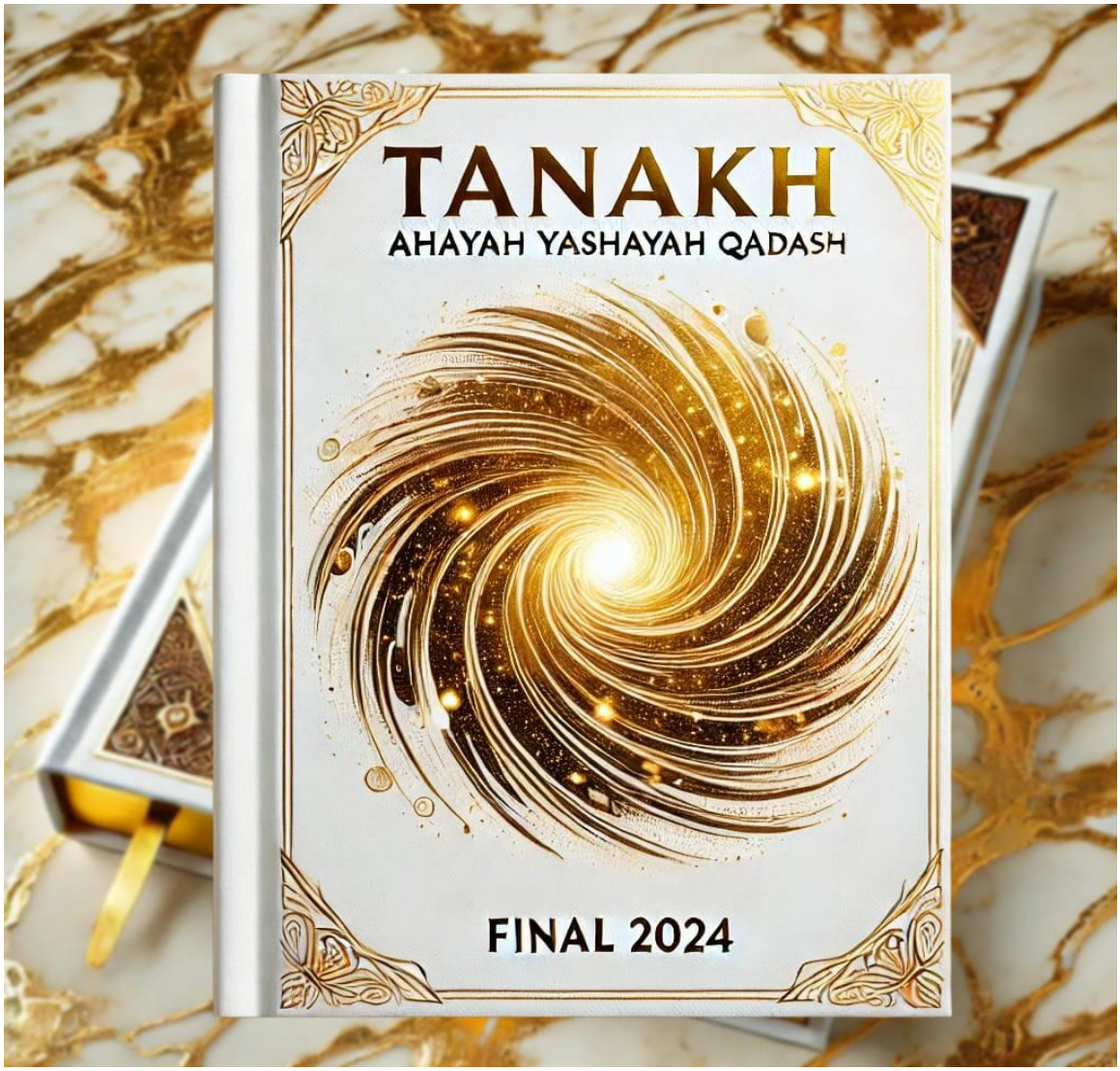
ההם: בימים יהיה ומה ההיא עת עד אתה החושב חי האני ואמר 51 ואתפלל

2 Esdras 4: 52 798 2 Esdras 5: 35

נשלחתי: בחייך כנגע אם כי חלק עליהם לך אספר ממני תבקש אשר ות ויאמר אתי ויען

ידעתי: כי להראותך

5



באמונה: עקרה תהיה והארץ תסתר האמת ודרך רב במספר ילכדו הארץ על והיושבים באים ימים והנה הסמלים ובאו

2 מקדם: שמעת אשר או עתה ראה אתה אשר על עוון עולה אך

3 פתאום מבוזבז תראה אתה, שורש יש עכשיו רואה אתה כי, והארץ.

4 ביום ישתלב והירח, בלילה שוב לפתע תזרח שהשמש השלישי השופר אחרי תראה, לחיות העליון האל לך יתן אם אך.

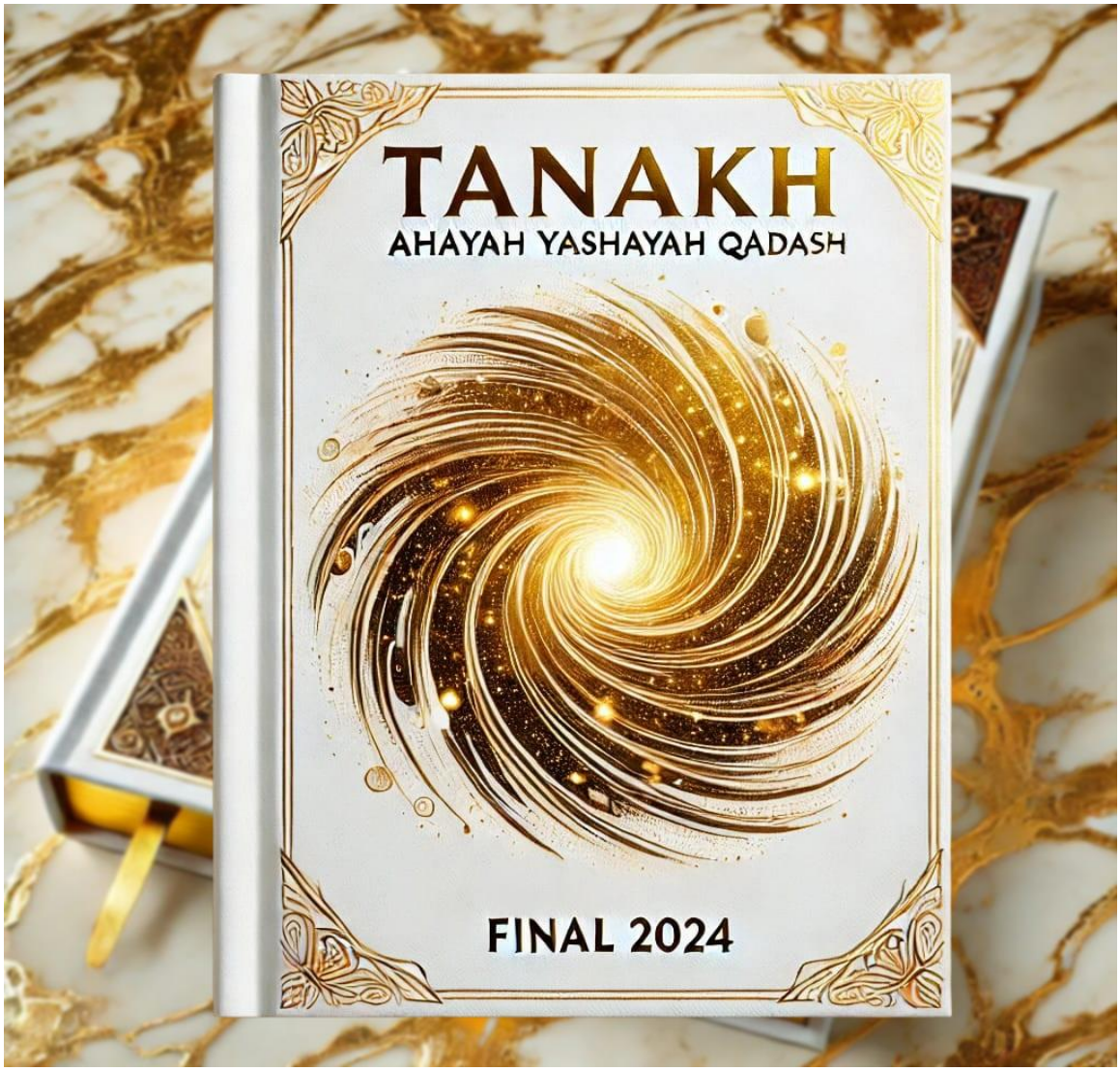
אתו: יקח והעוף הארץ על ישכנו כי יביטו אשר ימשול והוא שש ייבהל והעם קולו את האבן ונתן מעץ ירד ודם חמש

יחד טסו:

7 קולו: את ישמעו וכלם רבים ידעו אשר בלילה קול ויעש דג יגרש הסדום והים

מפלצות: תוצאנה אנושות ונשים מקומן את הבר חיות ותשנה רבות פעמים תשלח והאש רבים במקומות גם יהיה ובלבול

9 הסודי חדרו אל תיסוג והבנה, שנינות יתחבאו ואז, זה את זה ישמידו ידידים וכל, במתוק יימצאו מלוחים ומים,



הארץ: על ואיפוק עוולה ירבו אז יימצאו ו רבים ודרש

: ותאמר בך עבר איש המצדיקה ההצדקה ותאמר רעהו את איש תשאל אחת ארץ עשרה אחת

כעת ובכה שוב תתפלל ואם עזבתי אשר את להראותך 13 ישגשגו ודרכיהם עמלו ישיגו אך אדם בני יקוו ההיא בעת 12 ימים: וצם עתה

יותר גדולים דברים תשמע עוד אתה.

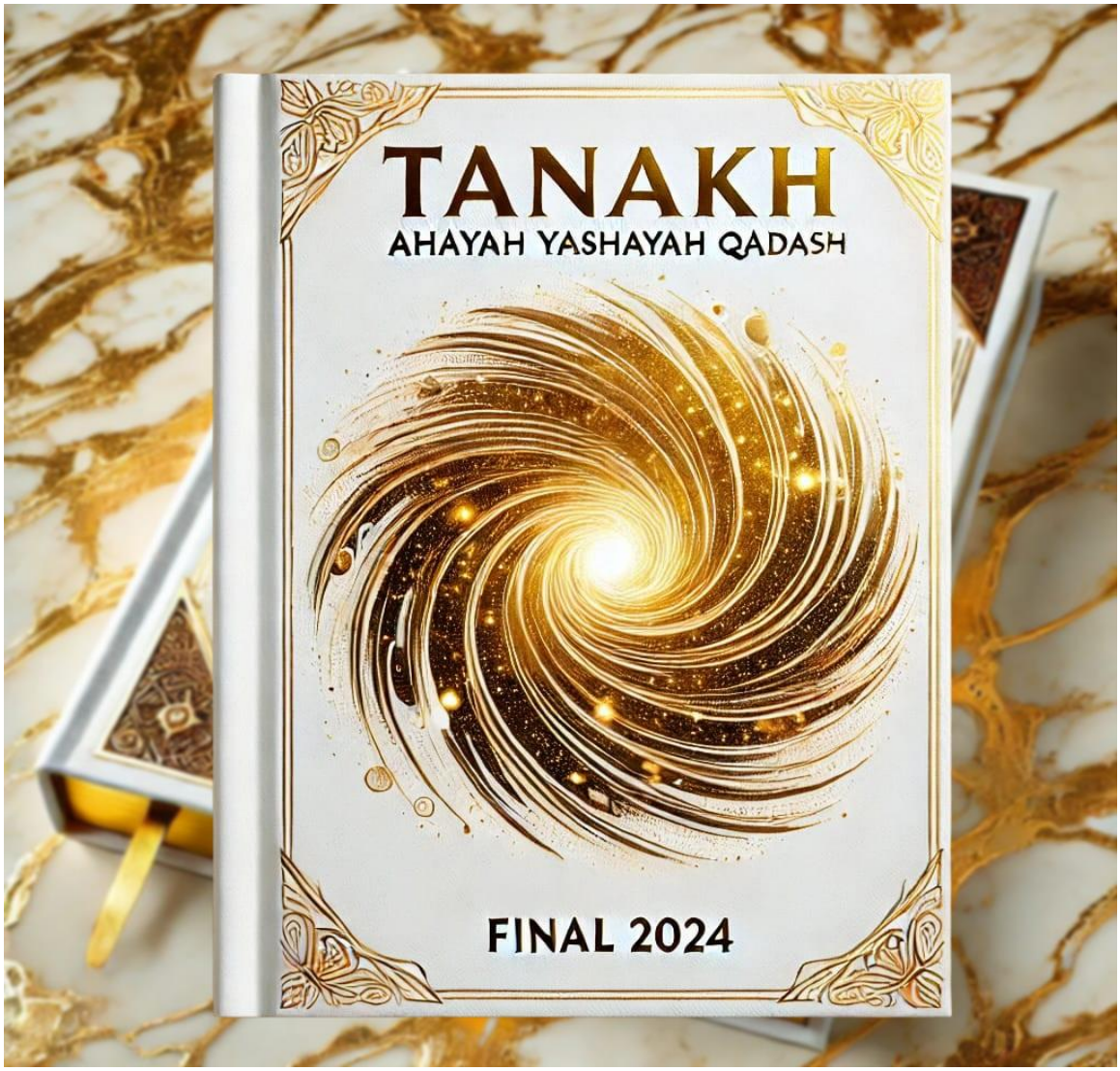
התעלף שהוא כך, מוטרד היה שלי והמוח, גופי בכל עברה קיצונית ופחדנות, התעוררתי אז 14.

רגליי על אותי והעמיד אותי ניחם, אותי החזיק איתי לדבר שבא המך לכן 15.

כבדות: כה פניך ולמה היית איה מר העם שר סלתיאל אלי ויבא היה השני ובלילה

שלהם השבי בארץ לך מחויב (y'sharah'l) Yasharahla כי יודע אתה 17?

אכזריים זאבים בידי צאנו את שעוזב כרועה, אותנו לנטוש ו, לחם וכול, אז 18.



19 ממני: וילך אמרתי אשר את וישמע אלי תתקרב ואל ממני דרכיך לך אליו ואמר

המך: אוריאל צוהני כאשר ובכיתי אבל ימים שבעת וצמתי עשרים

21 מאד: קשות לבי מחשבות לי היו כי ויהי ימים שבעה ואחרי

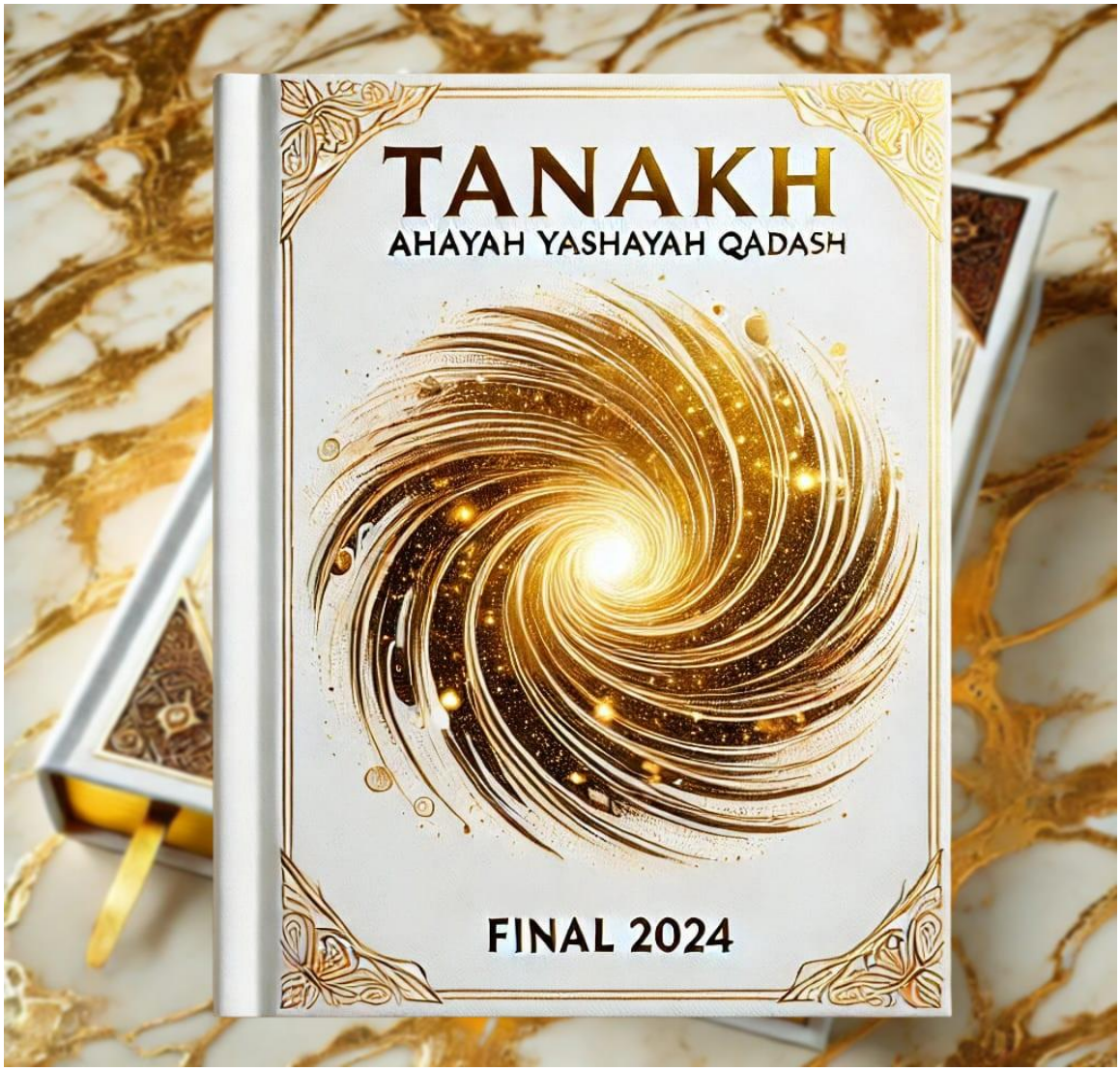
22 שוב ביותר הגבוה עם לדבר והתחלתי ,ההבנה רוח התאוששה ונשמתי,

23 בלבד: אחד לך בחרת עציה ומכל הארץ עץ מכל שלטונה מושיע ויאמר

גפן:

אחת כבשה:

24 אחד: שושן פרחיו ומכל אחד בור לך בחרת כולו בעולם הארצות ומכל



ציון: את לך קדשת הבונות הערים ומכל אחד נהר מיתך הים מעמקי ומכל וחמש עשרים

נתתך: עשה בהמות ומכל אחת יונה לך קראת הנברא העופות ומכל 26

אתה: אהבת אשר הזה ולעם אחד עם לך הבאת העם המון ובכל 27

מכל שאושר חוק נתן.

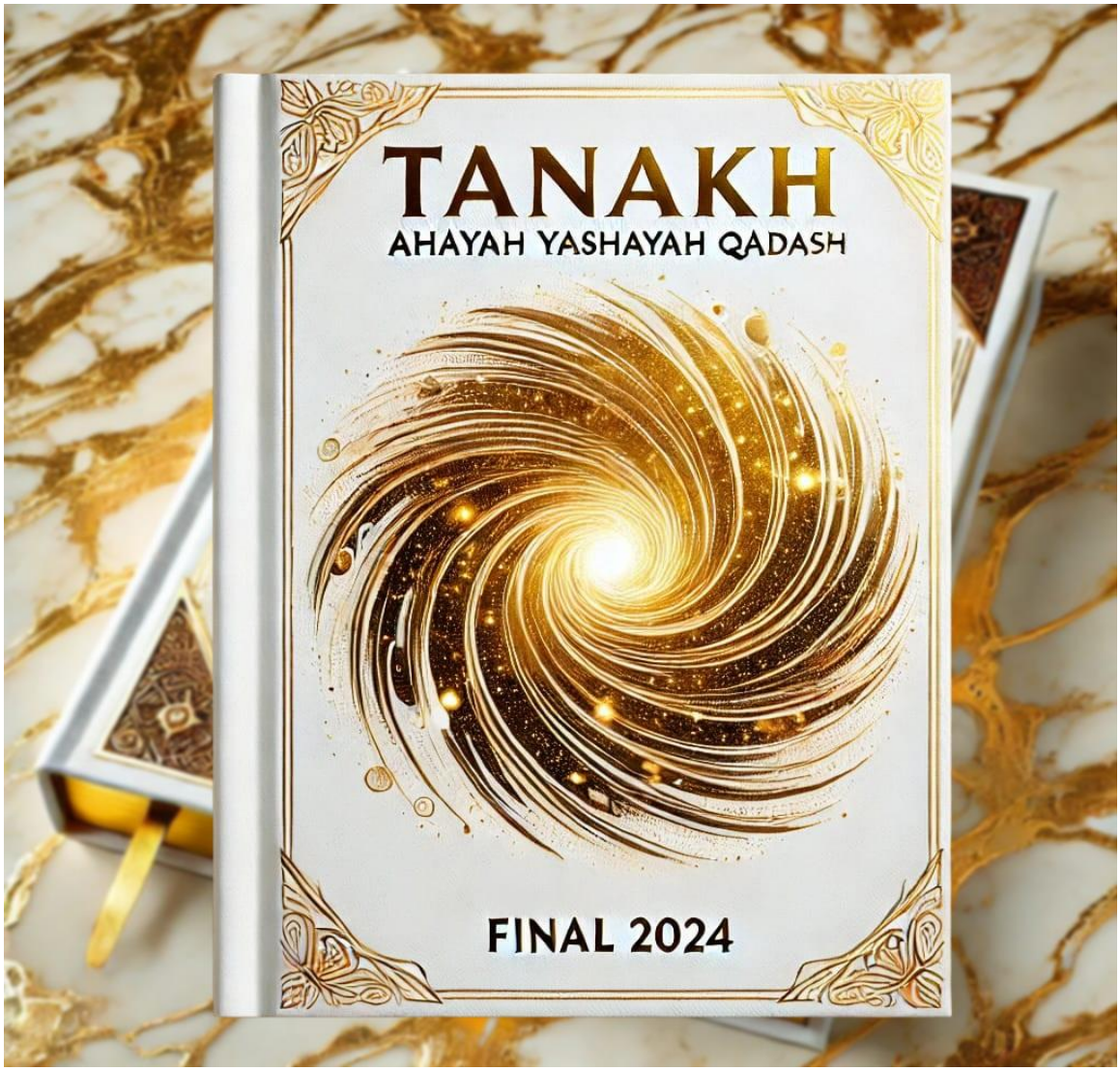
לבדו האחד עמך את פזרת ומדוע אחרים הכנת האחד ובשורש לרבים הזה האחד העם את נתת למה מושיע ועתה 28
רבים: בקרב

ידיכם: במו והענשתם עמך את כך כל שנאתם אם שלושים אתם רוככו בבריתותיך האמינו ו דבריך את הבטיחו ואשר 29

אלי: הנשלח הלילה אלי הבא המך האלה הדברים את דברתי כאשר 31ו

עוד: לך ואמר אמר אני אשר הדבר אל שמע והוריתיך שמעני אלי ויאמר 32

אהלה: לישארא אתה רוח צרת אלי ויאמר מושיעי דבר אמרתי ואני 33



(y'shra'l) sakes: Would you that people better than who made them?

34 ממשפטו: ולבקש עליון דרך להבין ועמלתי שעה כל יעצבוני כליותי כי דברתי רב באבל אם כי מושיע ואמר

35 היתה: אמי ולמה אז נולדתי איה מושיע מדוע ואמר תוכל אלי ויאמר

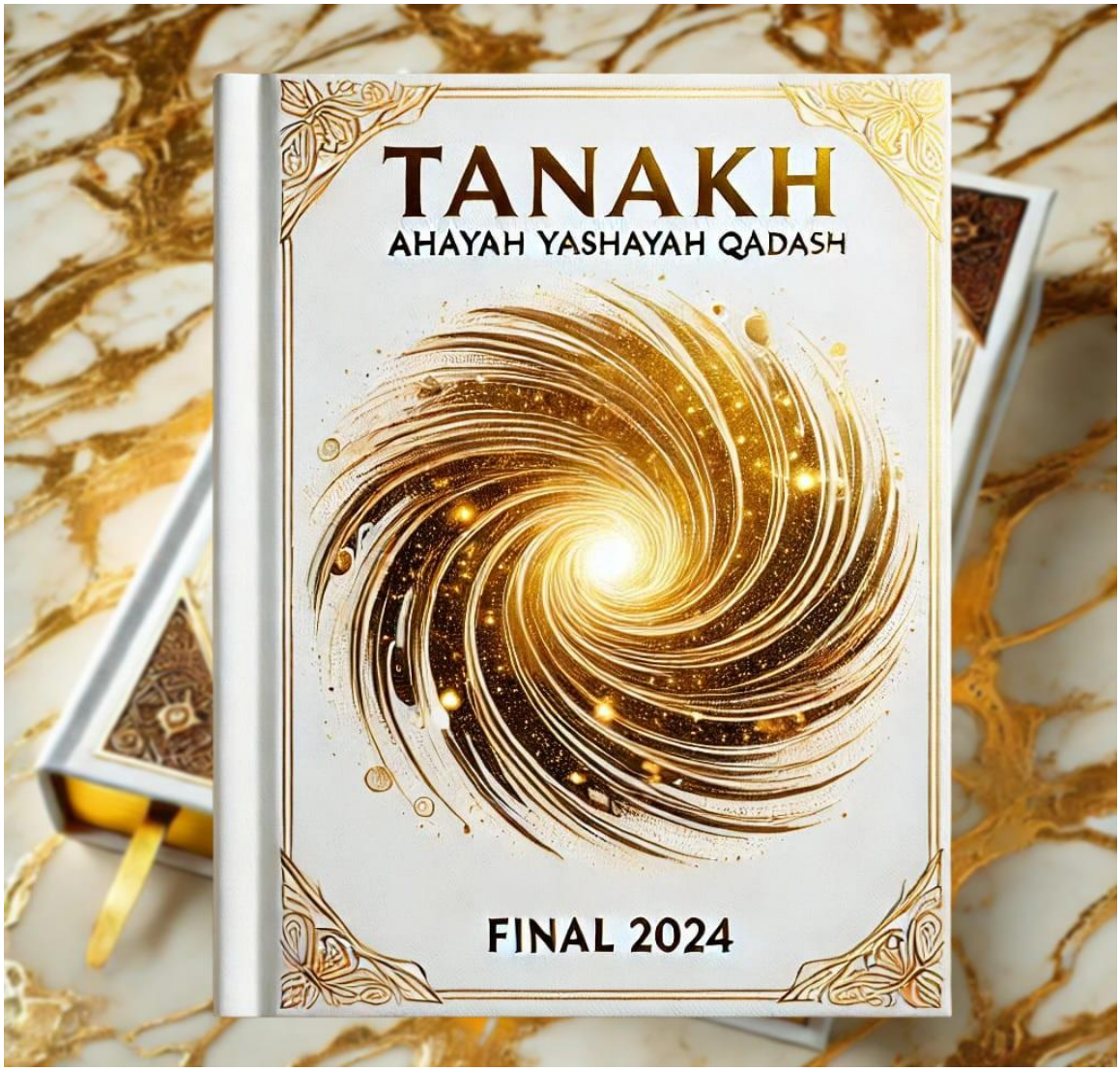
ועונה: ישאראראאחלה מניית של הרטבית עמלה ואת יעקב של תתו את ראיתי למען קברי ברחם ואז

(y'shra'l)?

2 Esdras 5: 36 799 2 Esdras 6: 15

יבשים: אשר שוב ירוקים הפרחים את לי עשה בחוץ המפוזרים הדרוסים את קיבצני בא טרם אשר את לי מנה אלי ויאמר

אשר הדבר את לכם ואספר הקול צלם את לי הראו בסגרתם אשר הרוחות את לי והוציאו הסגורים המקומות את לי פתחו לדעת: עמלים אתם



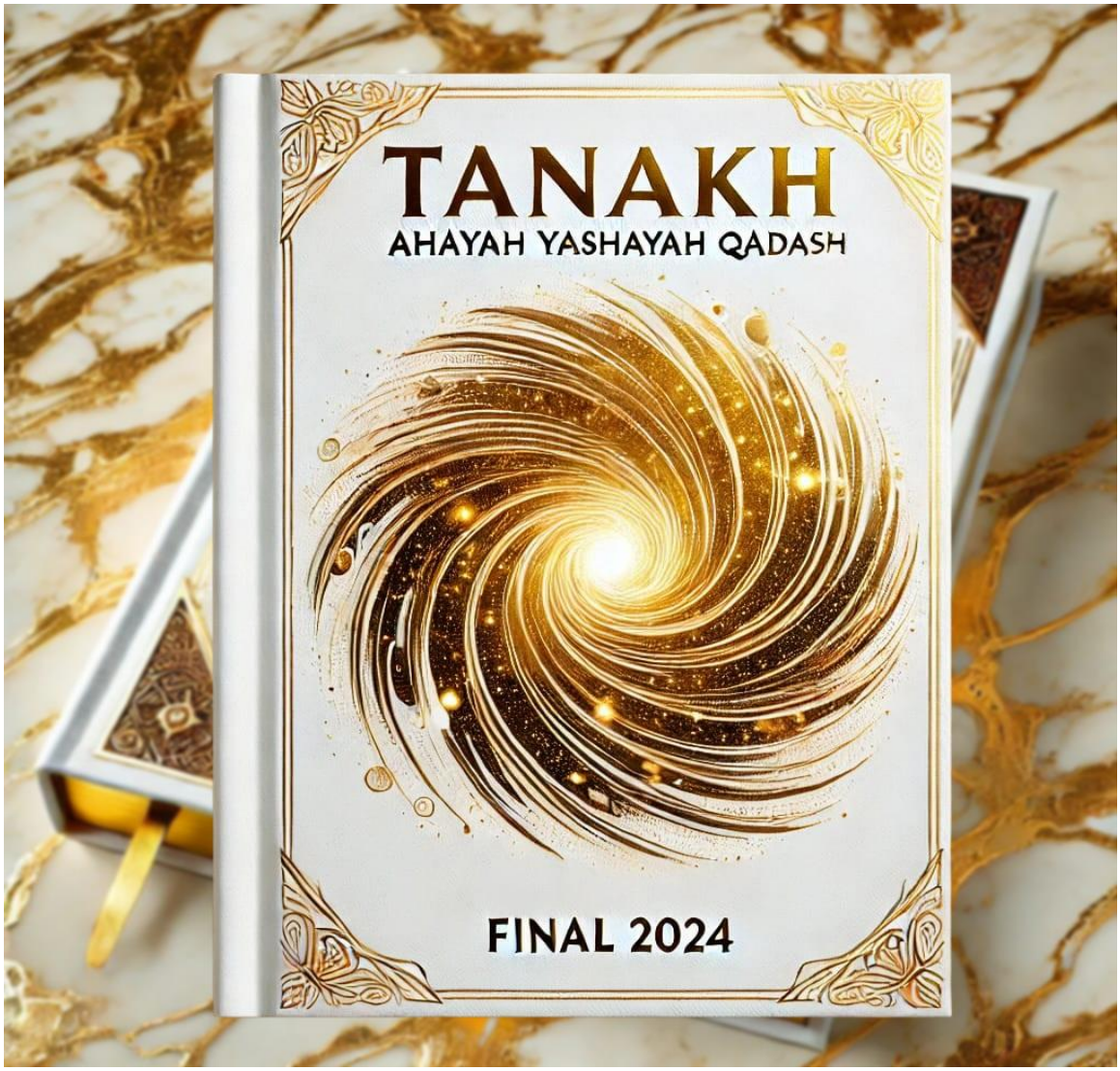
38 אדם: בני עם שבתו ואשר אלה ידע מי שלטן מושיע ואמר

39 אותי שואל אתה איפה האלה הדברים על לדבר יכול אני איך אז :חכם אני ,לי באשר?

אשר האהבה את או משפטי את תמצא כן דברתי אשר האלה הדברים כל את לעשות תוכל כאשר ארבעים אלי ויאמר עמי: לבני הבטחתי

אחרינו: הבאים אם כי עתה נהיה אנחנו ו לי היו אשר יעשו ומה הקץ עד לשמרים קרוב אתה הגם מושיע הנה אמרתי ואני

42 לראשן: זריזות ואין אחרנים רפות כאין לטבעת משפטי אחשב אלי ויאמר



מהר: משפטך את תגלה למען מיד ובאו עתה והיו נעשו אשר את תעשה ה ואמר ואען

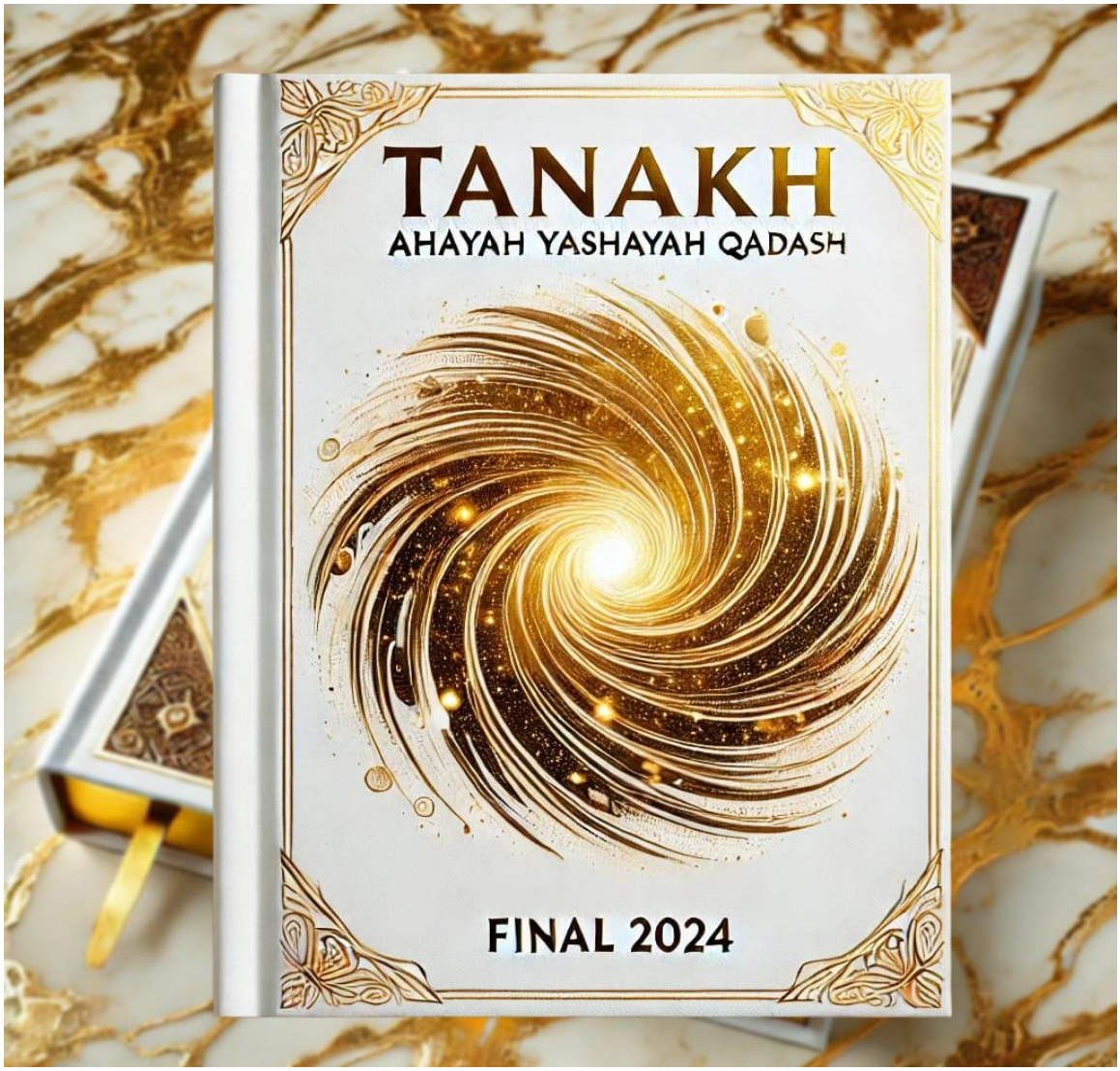
בו: יבראם אשר מיד העולם בהם יאחז ו היצר מעל היצור ימהר ויאמר 44 אתי ויען

אתו נשא והברא בראת אשר ליצור אחת ובעונה בעת חיים נתת חיים לכל חיים נתת כי לעבדך דברת כאשר אמרתי ואני אחת: בעת עתה הנוכחים את תשא עתה גם כן

כן על השני אחרי אחד אם כי יחד זאת תעשה למה בנים ילדת אם אליה ואמרת האשה רחם את שאל 46 אלי ויאמר אחת: בבת בנים עשרה להביא אליה התפלל

זמן של מרחק ידי על זה את לעשות חייב אבל, יכולה היא, אמרתי ואני 47.

בעתם: לזרעיו הארץ רחם את נתתי כן 48 אלי ויאמר



שיצרתי בעולם לטפל לי יש כך גם ,לקשישים השייכים הדברים את להביא אולי 49 קטן ילד כמו.

לגיל: עתה קרבה צעירה היא כי לי אמרתה אשר אמנו כי לפניך ואדבר הדרך את לי נתת עתה כי ואמר 50 ואשאל

לך: ותאמר בנים נשאת אשה שאל ויאמר 51 אתי ויען

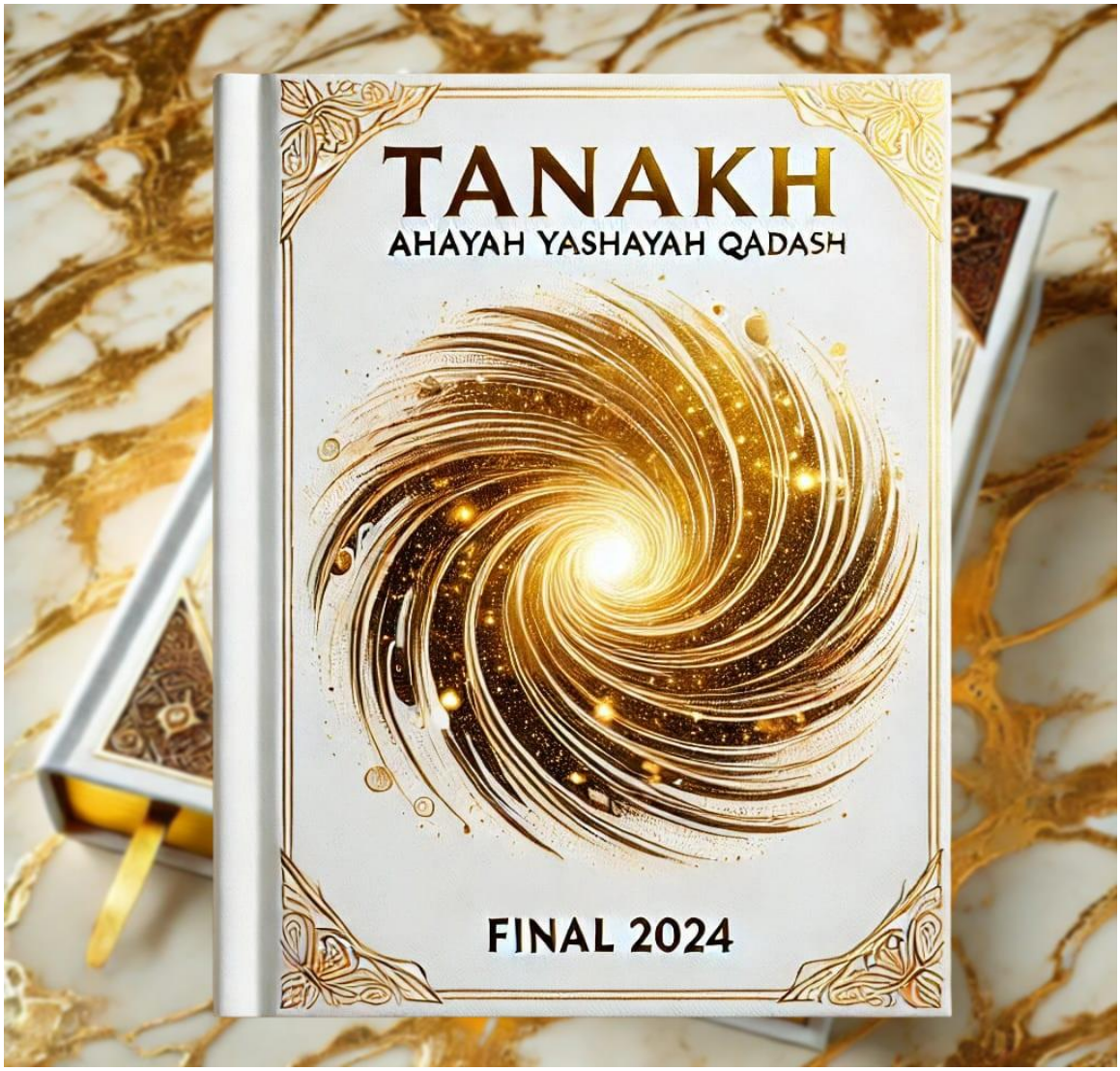
קומתם: מעט אך כקודמיכם עתה הוצאתם אשר אלה הם מה 52 אליה ויאמר

הרחם: יכשל כאשר היוולדם בעת והנולדים האחד הפן מן הם הנעורים בחזקת הנולדים 53 אתך ויען

לפניכם: אשר מאלה קומתכם מקטן אתם כי אתם גם תשכילו כן על

הנעורים: כח על ועברו זקנים להיות מתחילים עתה אשר כיצורים מכם פחות אחריכם הבאים וכן 55

ביצורך: תבקר אשר לעבדך הראה בעיניך חן מצאתי אם נא מושיע ויאמר 56



הרוחות: נשבו פעם אי או העולם גבול עמד לפני הארץ בהעשות בראשית אלי ויאמר

2 הונחו העדן גן יסודות פעם אי או, והאיר רעם שהוא לפני,

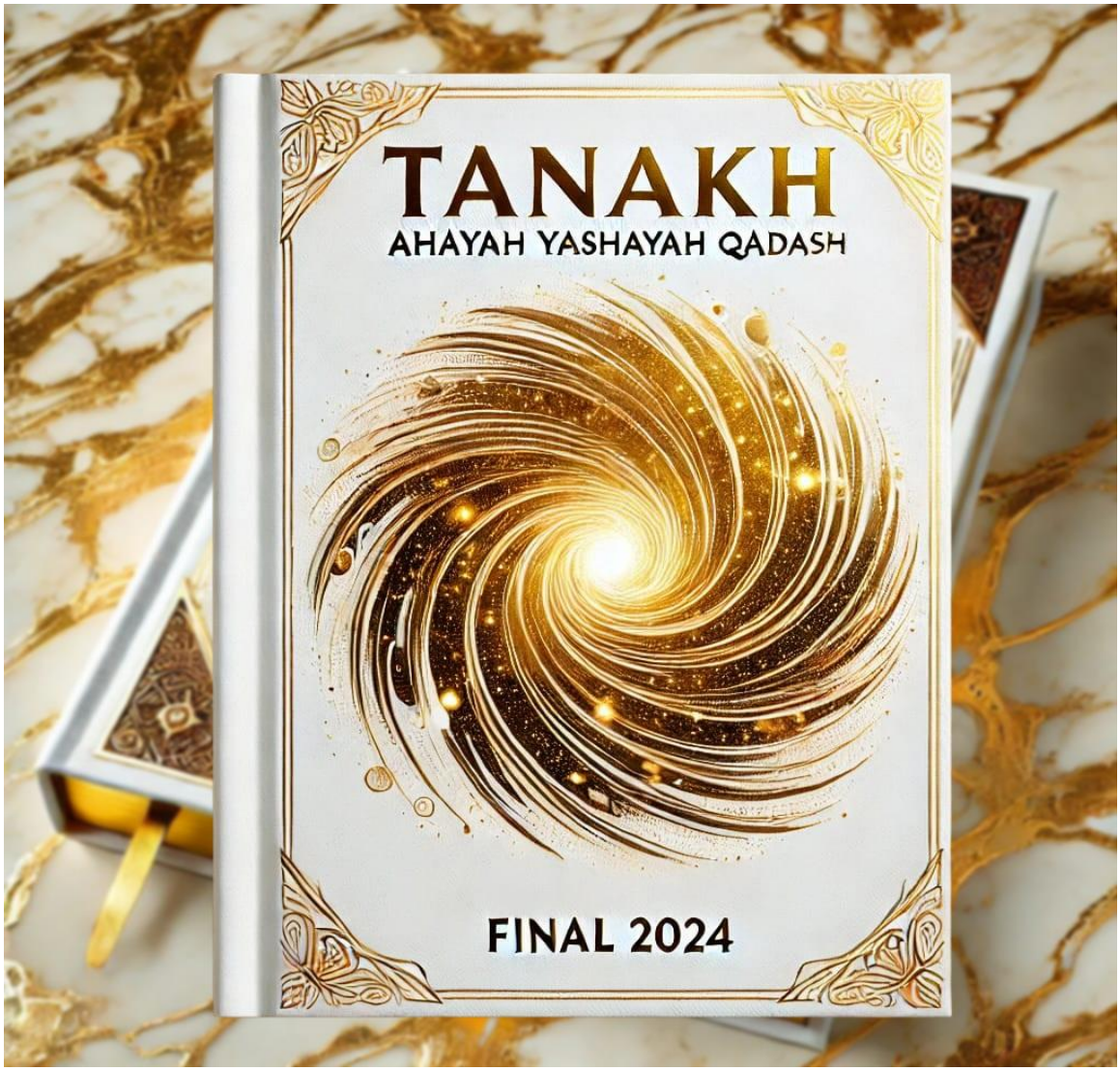
3 יחדיו מכים אינספור נאספו בטרם, המתנועעים הכוחות נוסדו פעם אי או, הנאוה פרחי נראו בטרם,

4 בסיון הארובות פעם אי או, נקראו הרקיע שאמצעי לפני, הורמו האוויר של הגבהים פעם אי או

לוהטים היינו.

וצר: אמונה אספו אשר נחתמו בטרם לחטאת הפכו שכעת אלה של והמצאותיהם נתבקשו שנים חמש

אחרים: ידי על ו יסתיימו עלי גם איש ידי על ו לבדם דרכי וכלם האלה הדברים את ואשקול



אחריה: ותחילתו הראשון קץ יהיה מתי או העתים בין הפרידה תהיה מה ואמר שבע ואען

בראשונה: עשו בעקב יד יעקב החזיק ממנו ועשיו יעקב בלדת יצחק אל מאברהם אלי ויאמר 8

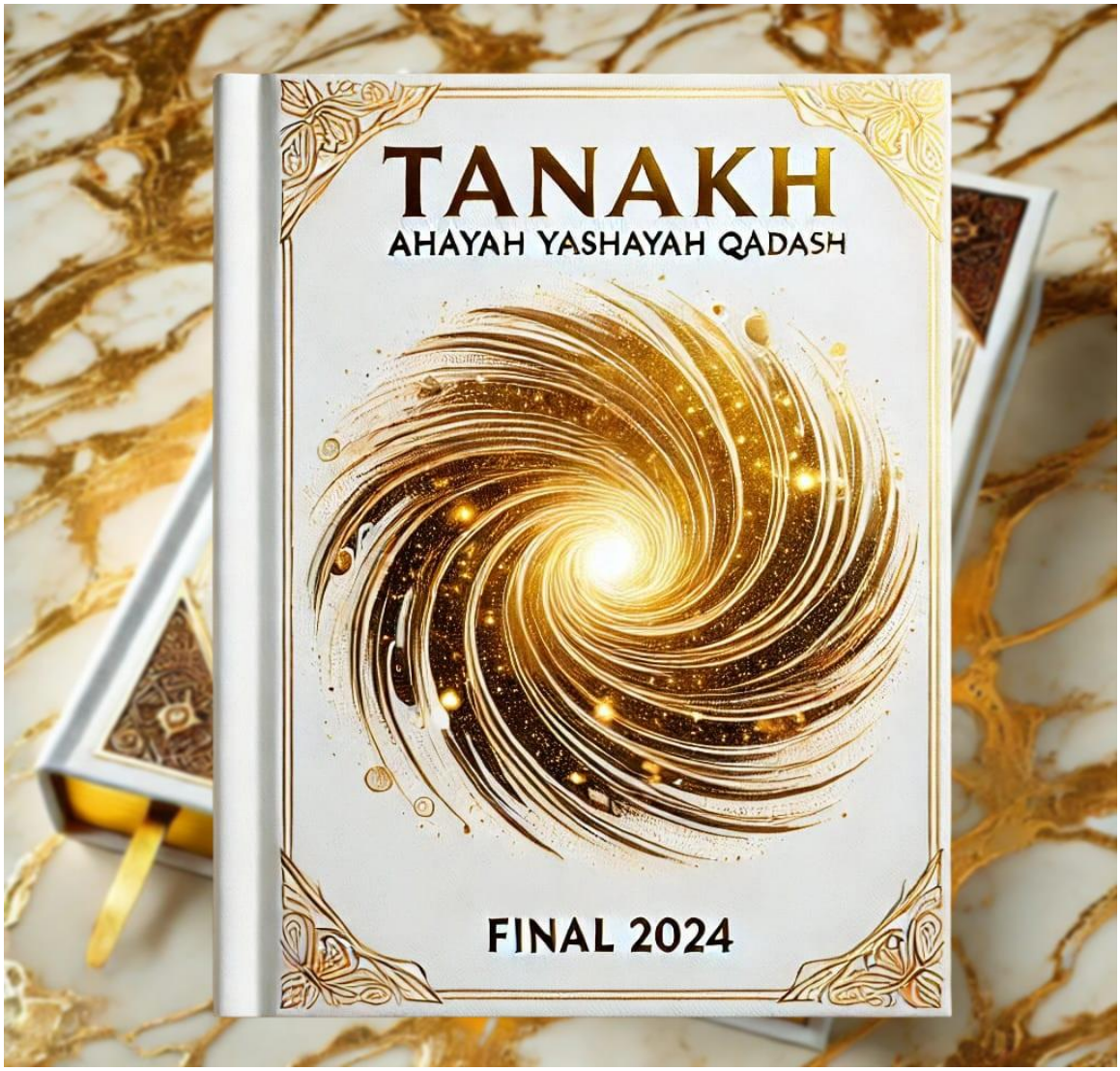
אחריו הבא הדבר של ראשיתו הוא ויעקב, העולם קץ הוא עשו כי 9.

תשאל אל, אסדראס, אחרת שאלה :והיד העקב בין היא האדם של ידו 10.

בעיניך: חן מצאתי אם שלטן מושיע ויאמר ואענה 11 ויען

ושמע רגליך על קום אלי ויאמר ויען ויען אמש הראיתני אשר אסמניך אחרית את לעבדך הראה לך אני אמר עשרה שתים עז: קול

ימוט: בו עומד אתה אשר והמקום גדולה כתנועה והיה עשרה ארבע



15 הארץ: יסוד ויבן דבר הקץ מן כי תירא כאשר כן ועל

2 Esdras 6: 16 800 2 Esdras 6: 51

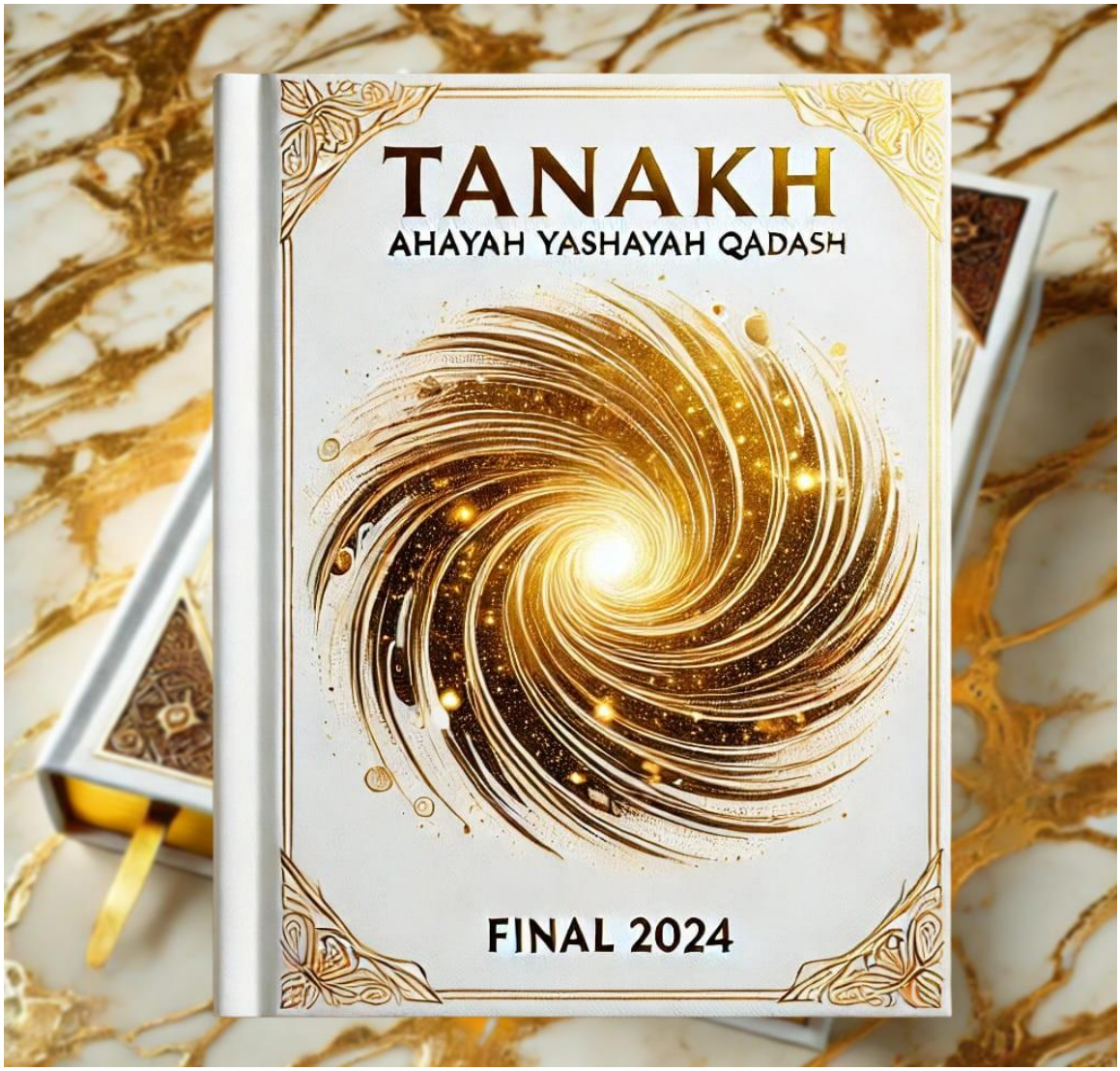
אלה: קץ לשנות יש כי ידע כי ונרגש אלה דבר רעד כי ולמה

רבים: מים כקול וקולו מדבר קול והנה ואשמע רגלי על קמתי כשמעי ויהי

הארץ: על הישבים את לבקר ואקרב באים ימים הנה ויאמר

19 יתגשם ציון לפי efflic- וכאשר, שלהם בעוולה בצדק ש פגעו כי להיות הם מה, אותם לחקור ויתחיל;

20 ייפתחו הספרים: אלה אסימונים מראה אני אז, גמור יהיה, להיעלם יתחיל כי, העולם וכאשר



יחד: כולם וראו הרקיע לפני

21 ויקומו ,יחיו והם ,חודשים ארבעה או שלושה של עת בטרם ילדים יביאו הילד עם הנשים ,בקולם ידברו שנה ובני לתחייה.

22 נראה הנזרעים יהיו ופתאום unsown, ריקים יימצאו פתאום המים האסמים:

23 יפחדו: פתאם איש ישמע אשר קול תיתן והחצוצרה

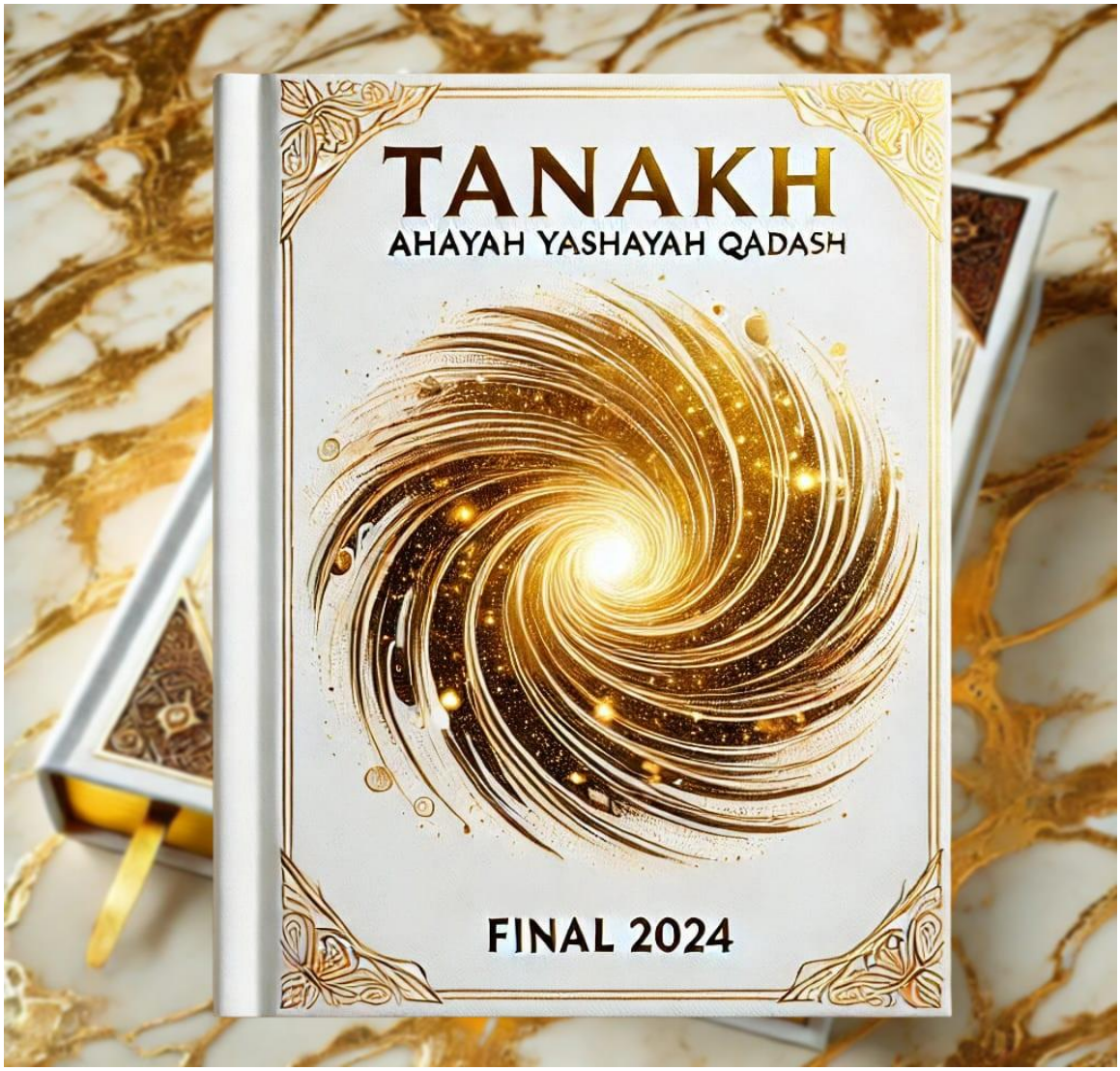
24 שעות ובשלוש ,יעמדו המזרקות מעיינות ,בה ישבי עם ביראה תקום והארץ ,כאויבים בזה זה ידידים ילחמו ההיא בעת ירוצו.

עולמך: קץ ואת ישועתי את ויראו ימלט לך אמרתי אשר אלה מכל הנשאר כל

אחרת: למשמעות ויהפך הישבים לב ושינה מלידתם המות את טעמתם אשר האנשים וראו

תכבה: ומרמה רעה תוצא כי ושבעה עשרים

תוכרז ,פרי ל זמן הרבה כך כל הייתה אשר ,והאמת ,תגבר השחיתות ,תשגשג היא ,מונה ושמונה עשרים.



29 עומד שאני מי לפני מאוד מעט עליו הסתכלתי, הנה, איתי דיבר וכשהוא.

לבוא: הלילה עת את לך להראות באתי אלי אלה ויאמרו שלושים

31 ששמעתי ממה ביום יותר גדולים דברים לך אספר, ימים שבעה שוב וצם, יותר עוד תתפלל אם.

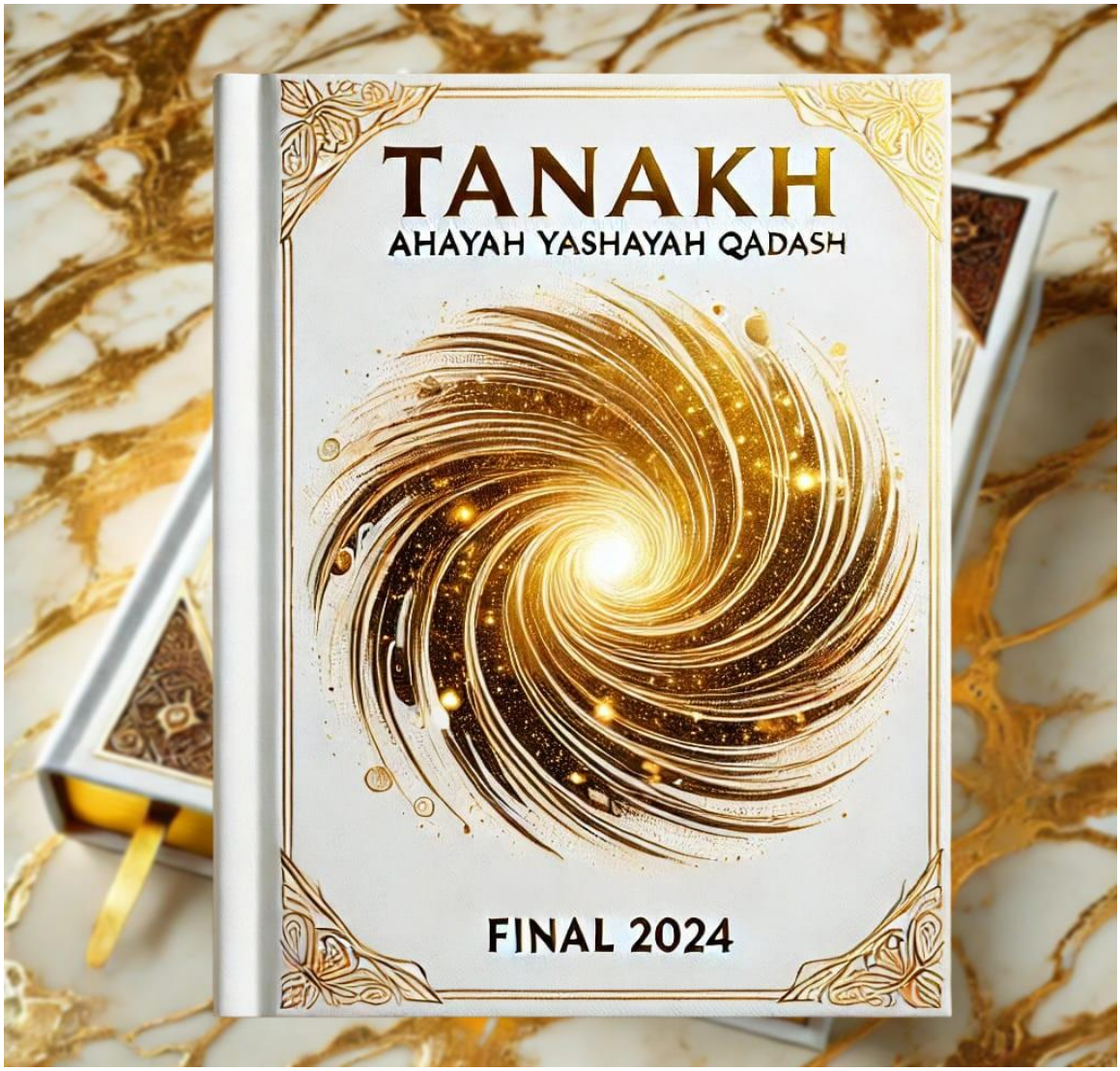
32 נעוריך: מימי לך היה אשר ראה תומתך את גם צדקך גבורי ראו כי עליון לפני קולך שמע כי

33 לפחד ו טובה נוחות של להיות, לך ולומר, האלה הדברים כל את לך להראות כדי אותי שלח הוא ולכן

34 מעתות: תמהר למען הבלים לחשוב עברו בזמנים תמהר ואל

35 לי: אמר אשר השבועות שלושת את למ כמו ימים שבעת וצמתי בכיתי שוב כי כן אחרי ויהי

עליון: לפני ואדבר בקרבי לבי נעצב השמיני בלילה ושש וששים



37 במצוקה היתה ונפשי, מאוד הוצתה רוחי כי.

38 תמים: מעשה ודברך וארץ שמים יעשה כה ואמר הראשון היום הבריאה מראשית דברת אתה מושיע ואמר

39 - ו נוצר: עוד האדם וקול עבר מכל והדממה והחושך הרוח היתה

מכתך: תיראה למען מאוצרותיך לצאת בהיר אור צוית אז ארבעים

41 תחתיו: וישאר האחד החלק יעלה כי עד במים ולחלק לפצל וציויתה הרקיע רוח עשית השני ביום

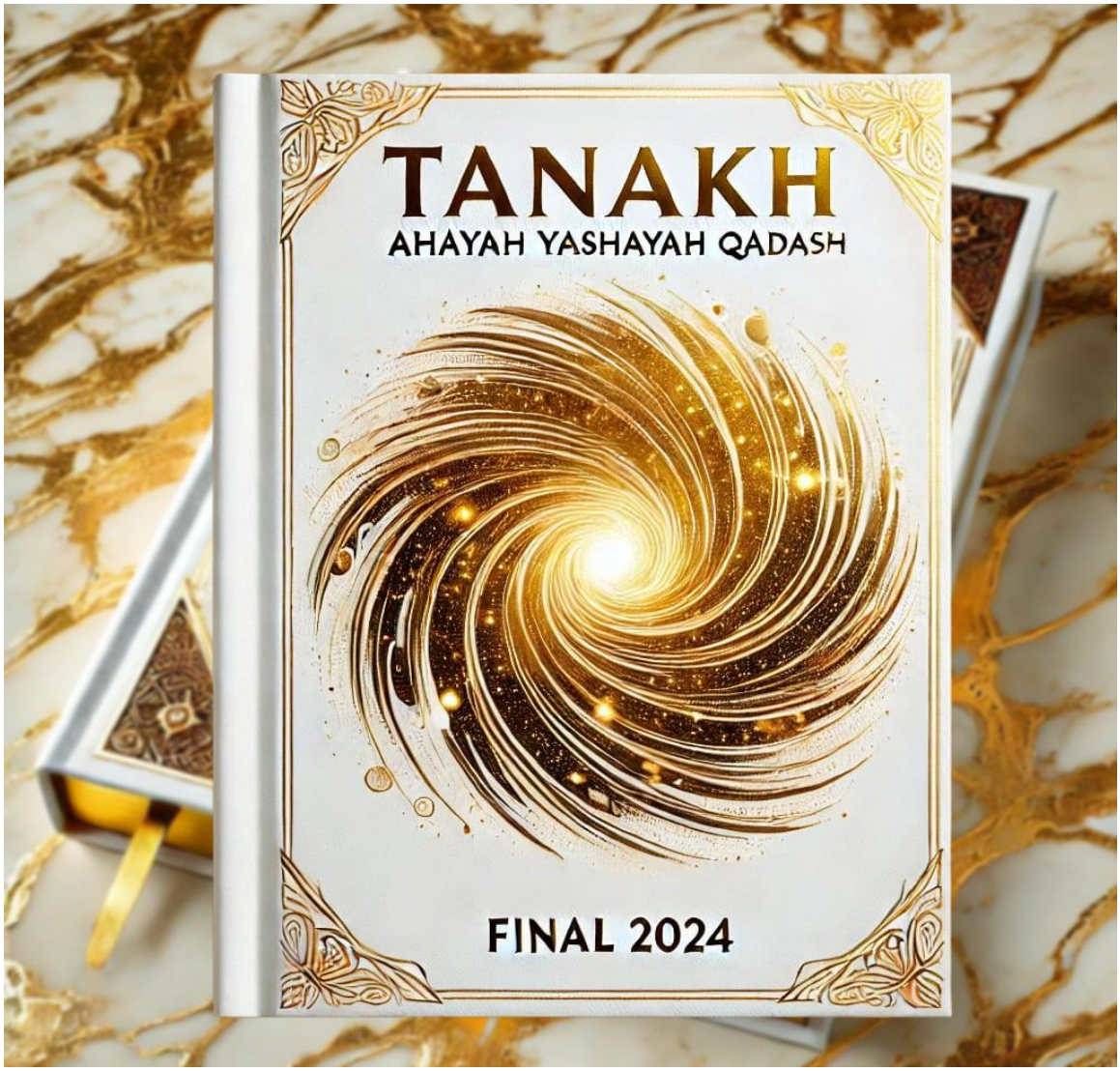
42 את נטעו אשר אלה של כוונתם על ושמרתם יבשת חלקים ששה הארץ בשביעית המים יקבצו כי צוית השלישי ביום ועבדך: אהבה

43 נעשה המעשה את לפועל יצא שדברך ברגע ל.

44 ביום נעשה וזה נפ וריח משתנה בלתי בצבע ופרחים לטעם וצוללנים רבים ותענוגות ספור ואין גדול פרי היה מיד כי השלישי:

בסדר: יהיו וכוכבים אורה יתן והירח השמש תזרח כי צוית הרביעי ביום וחמש ארבעים

46 להיעשות צריך שהיה, דם שירות לעשות תשלום להם ונתן.



כן: ויהי ודגים עוף חיות להוציא המים שם נאספו אשר השביעי החלק אל אמרת החמישי ביום 47 ־ ו

להלל יוכלו האנשים שכל כדי ,AHBA במצוות החיים היצורים את הביא חיים ובלי המטופשים המים עבור 48

נפותיך.

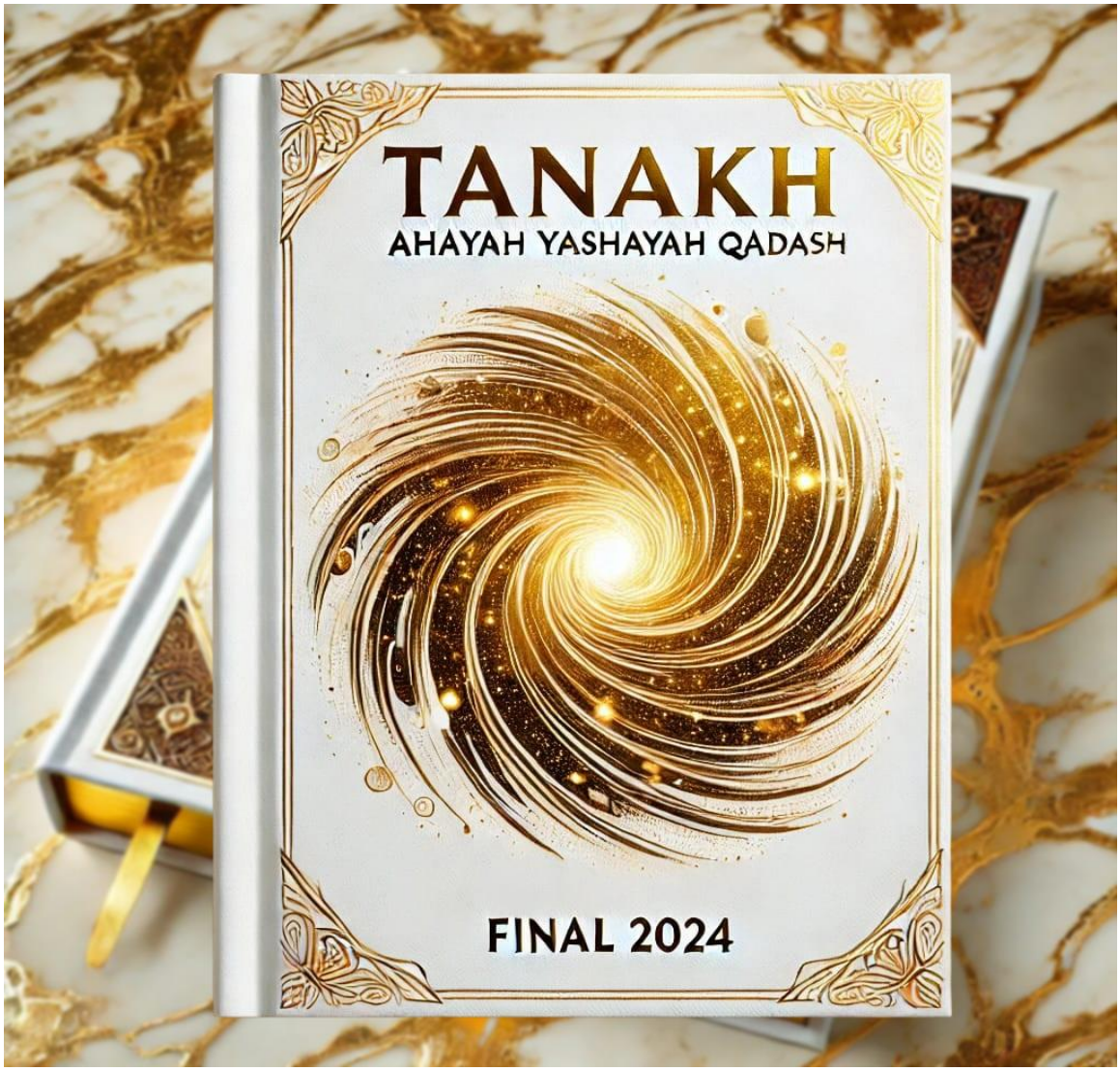
האחר לווייתן ואת ,חנוך קרא אתה אחד ,חיים יצורים שני סדר לך עשה אז 49;

שניהם: את יכו המים שם נאספו אשר השביעי כי מהשני האחד והבדלת 50

גבעות: אלף בו לשבת השלישי ביום יבש אשר אחד חלק נתתה חנוך עד 51

2 Esdras 6: 52 801 2 Esdras 7: 29

בהמה לפניך להוציא רץ צוית הששי ביום וכאשר בו תשחיתו אשר לטרף אתו ושמרתם הלחים השבעה את נתתם וללויתן ורמש: בהמה



בו: בחרתם אשר העם וגם כלנו באנו ממנו בראיך לכל שלטן לו עשית אשר אדם ואחריהם וארבעה וארבעים

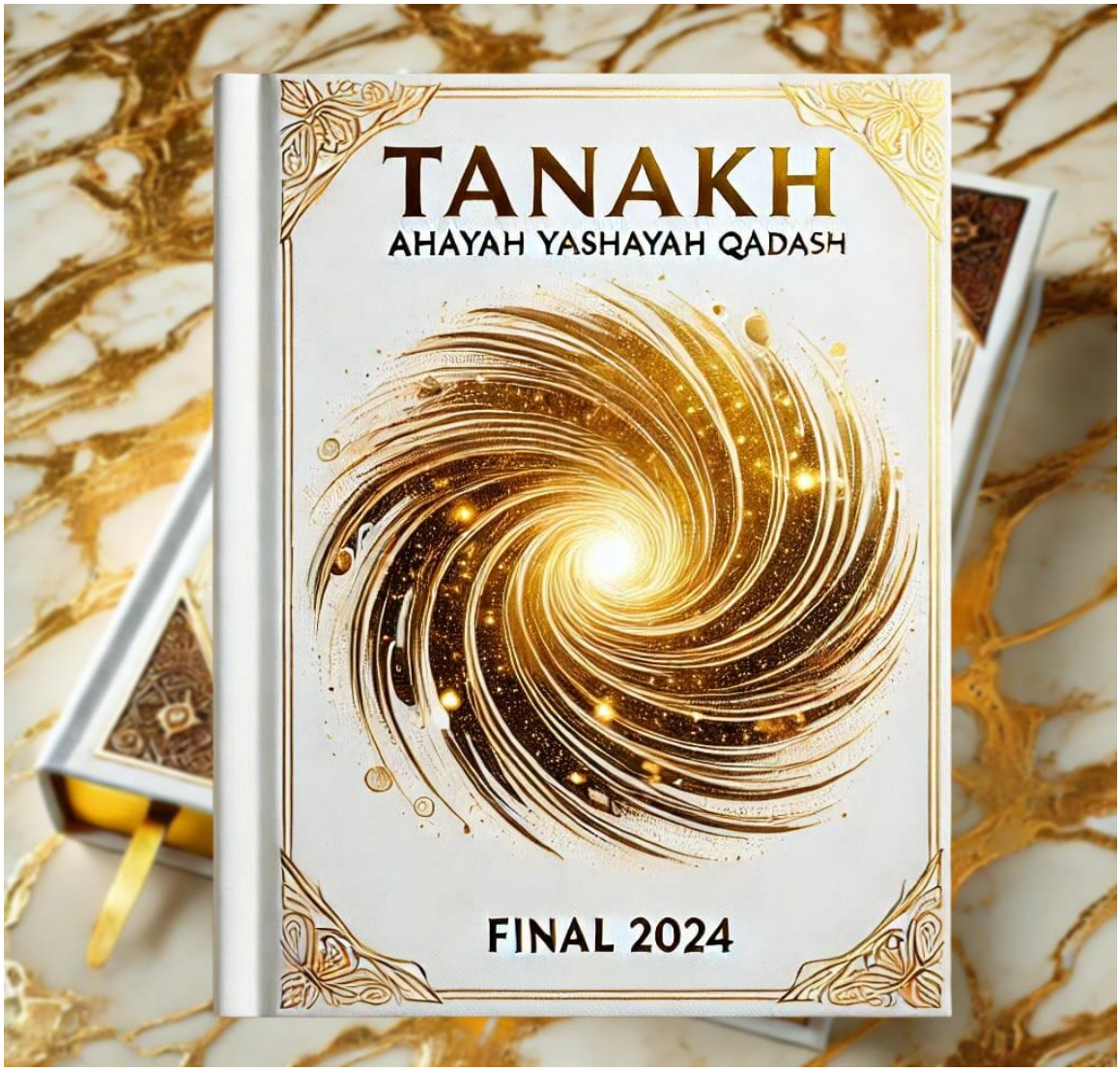
למעננו העולם את עשית אתה כי ,מושיע ,לפניך דברתי זה כל 55

הכלי: מן הנפלת לטיפה רובם את ודמו לירק הידמו אם כי המה אין כי אמרתם מאדם בא גם אשר העם יתר ואת

אותנו: ולטרוף עלינו ריבונים להיות החלו כאפס נודעו מעולם אשר האלה הגוים הנה מושיע ועתה 57

בידם: נתן העז ואהובך היחיד ילודך לבכורך קראת אשר עמך אנחנו אבל 58

מעמד יחזיק זה זמן כמה ?העולם עם ירושה לנו אין למה ,למעננו נעשה עכשיו העולם אם 59?



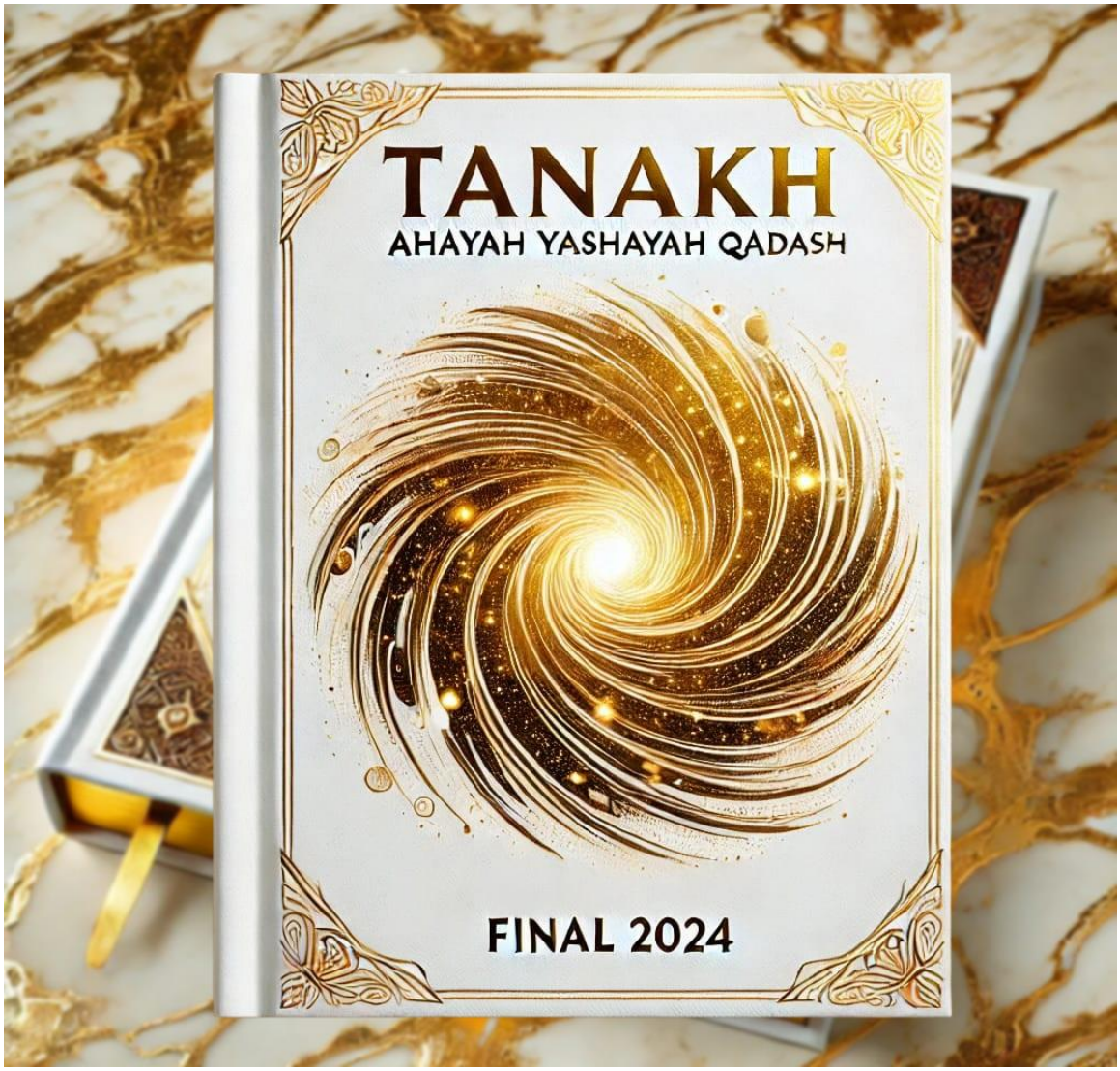
7

מקדם: בלילות אלי נשלח אשר המך אלי וישלח האלה הדברים את לדבר ואכל

לך: להגיד באתי אשר הדברים את ושמע אסדראס קום אלי ויאמר

וגדול: עמוק יהיה למען ברוחב נצב הים אלי ויאמר לי אשר את נא דבר אמרתי ואני 3

רחב?



4 נהר וכמו ,צרה הכניסה המזוודה את שים אבל;

5 בו ולשלוט בו להביט כדי הים אל להיכנס היה יכול מי?

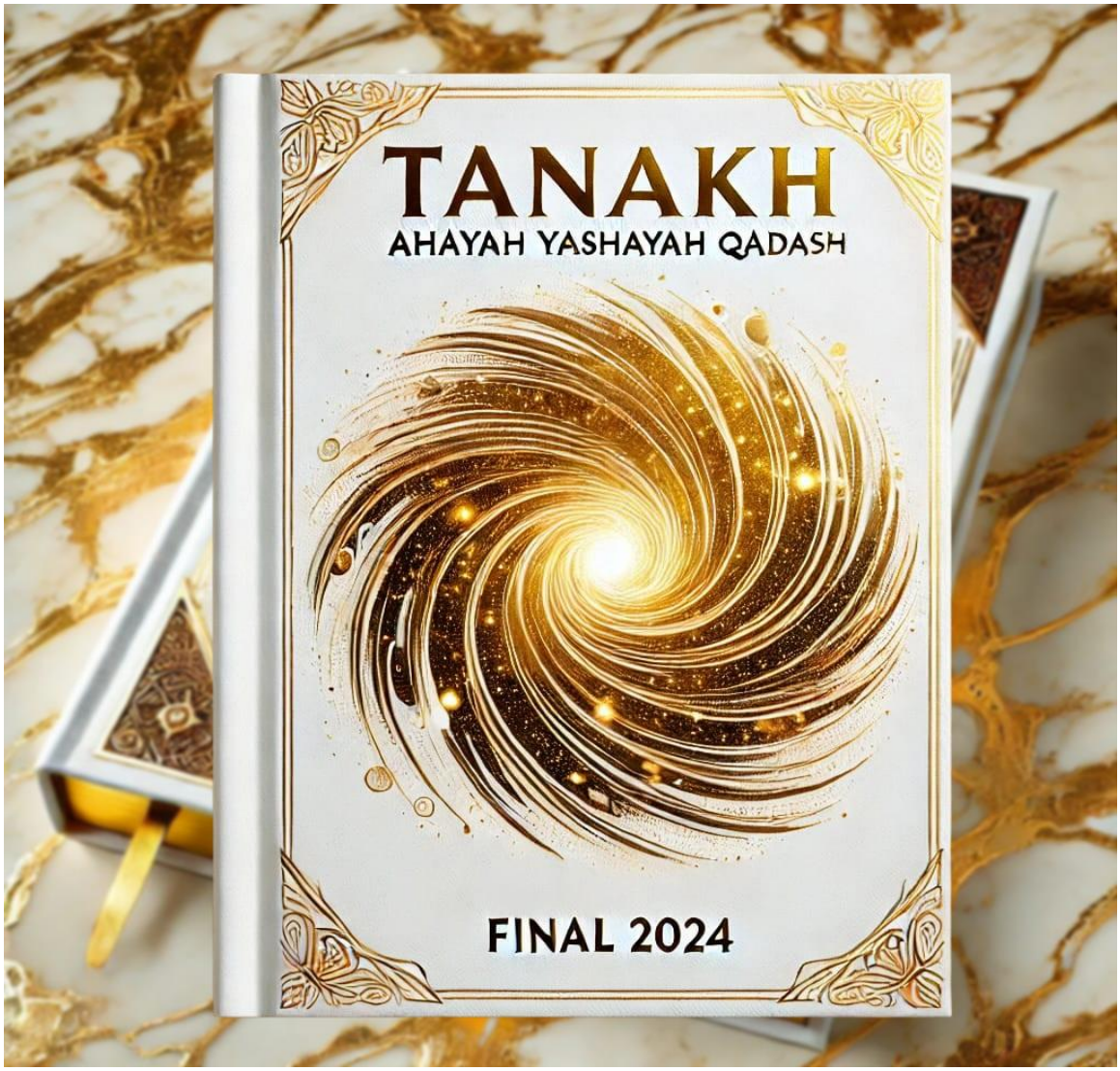
טוב: כל ומה רחב שדה על ושכבה בנויה עיר דבר עוד יש שש

עמוקים: מים ומשמאל מימין אש היתה כאילו שם ליפול ומסוכן פתחה צר שבע

8 לשם ללכת אחד אדם אבל יכול יש כי קטן כך כל ,והמים האש בין אפילו ,שניהם בין רק אחד ושביל

אחת פעם.

9 הזאת הירושה את יקבל כיצד ,שלפניה הסכנה את יעבור לעולם אם ,לנחלה דם הזאת העיר תנתן אם?



10 כלה: אהלה ישהרא הוא גם כן אלי ויאמר מושיע כן אמרתי ואני

11 נעשה עתה כי נגזר אזי, חוקיי על עבר וכשאדם, העולם את עשיתי שלמעגם מפני.

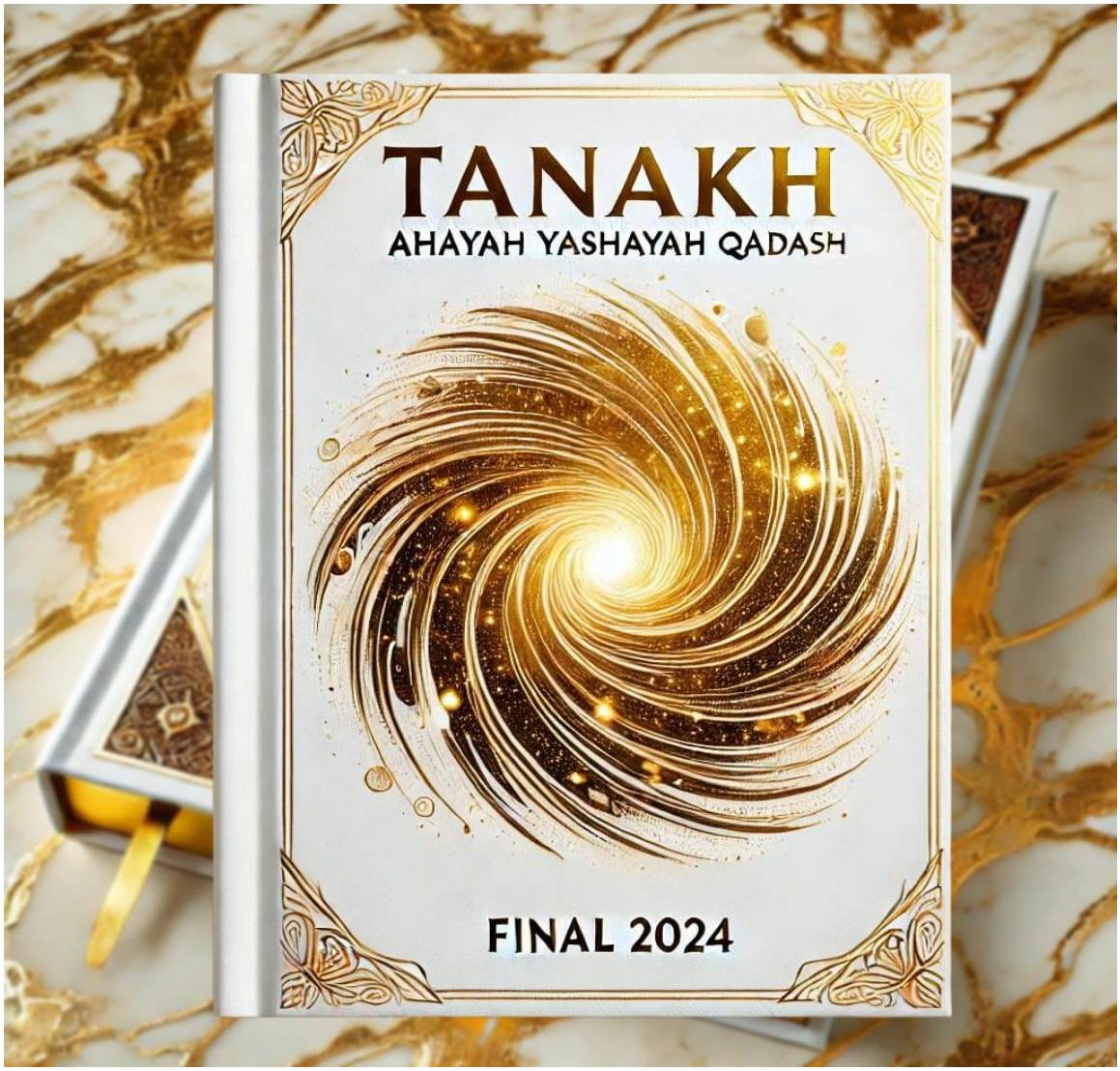
מאד: סכנות מים המה ורע מעט ותות צער ומות צרות הזה העולם כניסות עשר ושנים

כואב.

13 אלמותי פרי והביאו, ובטוחות רחבות היו הזקנים עולם כניסות.

14 עבורם המוצבים אלה את לקבל יוכלו לעולם הם, ולשחצן הזה למצוק להיכנס עמלים שחיים אלה, כן אם.

אתה: תמותה בן אם כי תמוט ולמה אתה נשחת איש אם כי אתה כי עצמך תדאיג למה ועתה עשרה חמש



16 יצדק: למען בתורתך נתת השלט מושיע ואמר ועניתי עשרה שבע הנוכח על ו לבוא העתיד הזה הדבר על חשבת מדוע

הרשעים: את בד אם כי לרשת אלה על

18 רחב: יראו ו צרה סבלו רשעים כי לרחבים ותקווה צרו צדיקים כי אף

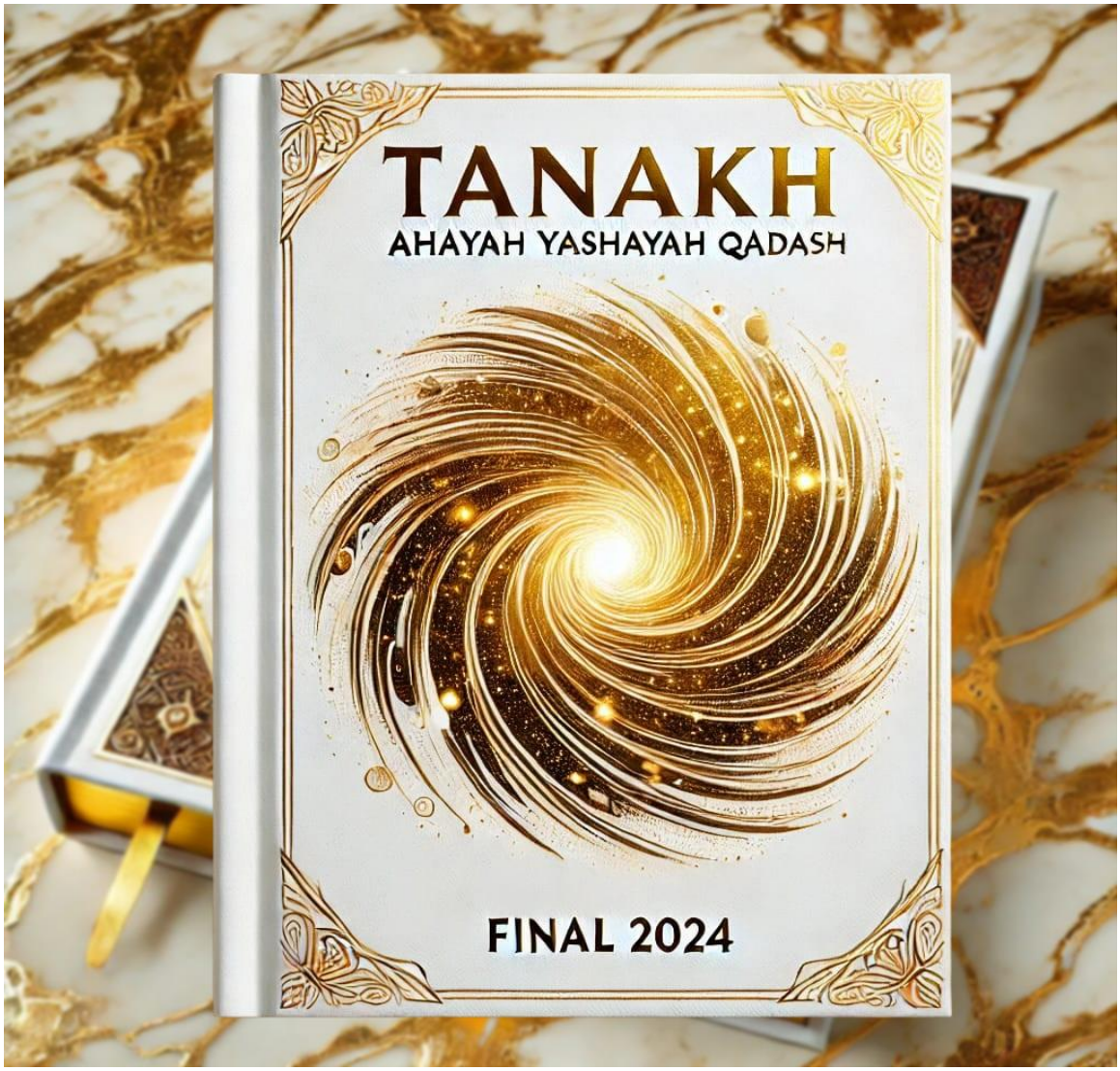
19 הגבהים: על מבין ואין ה"אהב מעל שופט אין אלי ויאמר

הבה: ואחת עשרים לפניהם נקבע אשר לתורה בזים כי האלה בחיים אבדו רבים כי עשרים

עונש: לבלתי ישמרו אשר ואת באו כאשר לחיות יעשו אשר את באו אשר לה נתן מצק מצוה

22 שוא: וידמיינו עליו וידברו לו שמעו כי אף

23 דרכיו את ידע ו , שהוא עליון על ואמרו, הרעים במעשיהם שולל עצמם את והוליכו:



24 עשו: ו נאמנים היו בחקתיו בבריתותיו וכחשו בזו ותורתו

שלו העבודות.

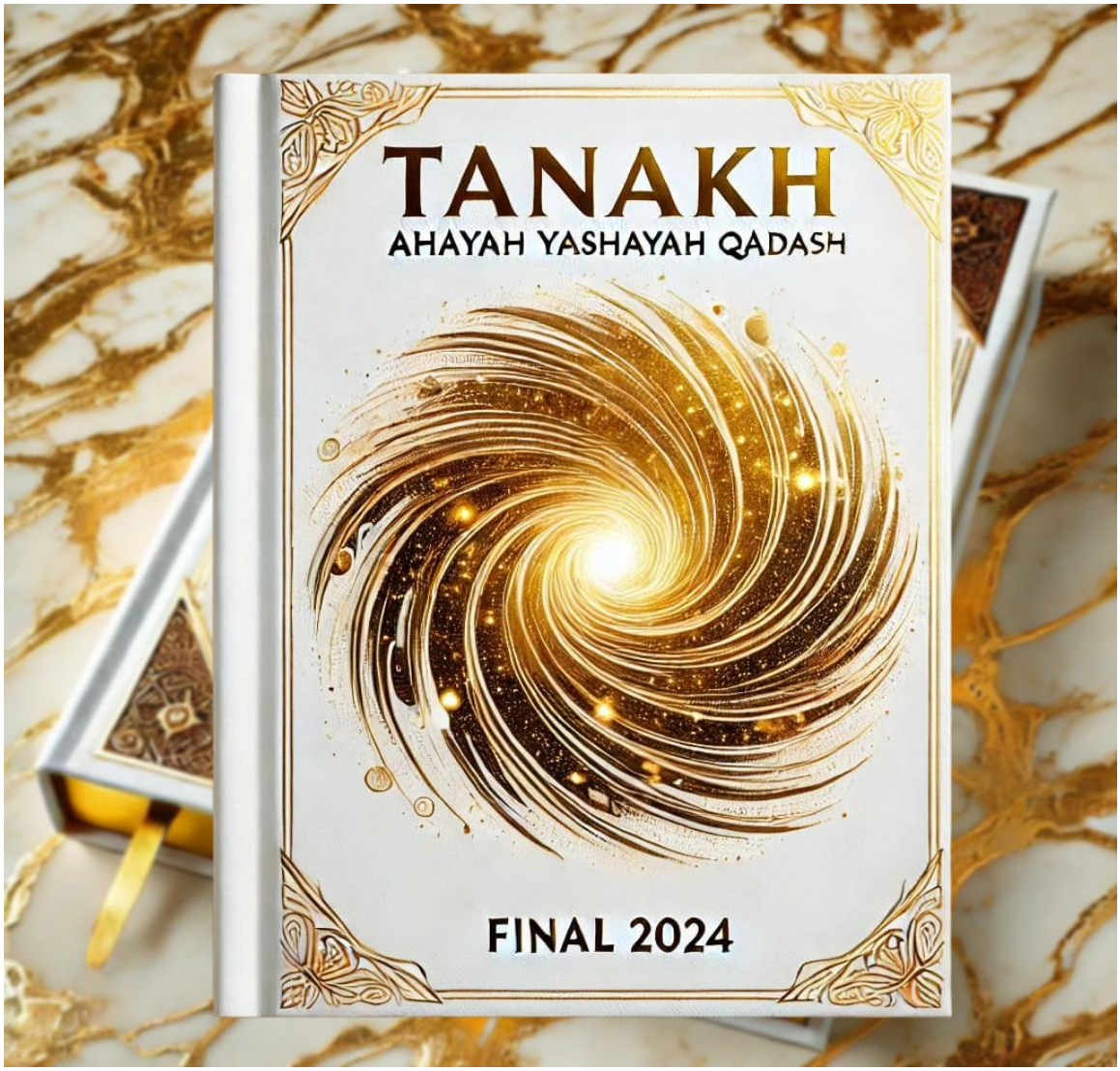
25 ולכן, אסדראס, ריקים הריקים כי, ולמים המים.

פני מעל סר עתה כי ונראה ויצאה תראה והכלה יבאו לך אמרתי אשר האלה והסמלים העת תבוא הנה ושש עשרים האדמה:

27 פיי את יראה האמור הרע מן שנחלץ מי וכל.

שנה: מאות ארבע בתוך ישמחו והנשארים אתו אשר אלה עם יגלה ישעיה בני כי ושמונה עשרים

29 חיים להם שיש האנשים וכל, ימות יאשה בני האלה השנים אחרי.



2 Esdras 7: 30 802 2 Esdras 7: 67

משחית: וימות יקום ו העולם ימים שבעת ואחרי איש יעמד ו הראשנים כמשפטים ימים שבעת הישנה לדממה העולם והיה

32 להם: נתנו אשר הנפשות את יצילו והסתרים בדממה הישבים עפר את גם וכן הישנים את בה תשקם והארץ

33 הרוח: אורך וקץ תעבר ואומללות המשפט כסא על יראה והעליון

34 חזקה שעווה תהיה ואמונה ,תעמוד אמת ,יישאר רק משפט אבל:

35 ישלטו: רעים ומעשים חזקים יהיו הטובים והמעשים יראה והגמול תבוא והפעלה

36 - ו בפרעה: חטאו אשר האבות למען ומשהה הסדום בעד תחילה התפללתי אברהם אני אמר

נס:



37 Yashaya עבור אחריו Yashra'Ahahla ÉW □ (y'sharah'l) עכן בעת:

38 הקדש: אל לבאים ושלמה בדון ודוד ושמואל

39 יחיה שהוא כדי, ולמתים, גשם שקיבלו לה והליה:

לרבים: ורבים סנחריב בימי לעם ועזכיא ארבעים

41 עכשיו גם כך יהיה למה :הרשעים עבור התפללו והצדיקים, גדל והרשע, גדל שחיתות לראות, כה עד?

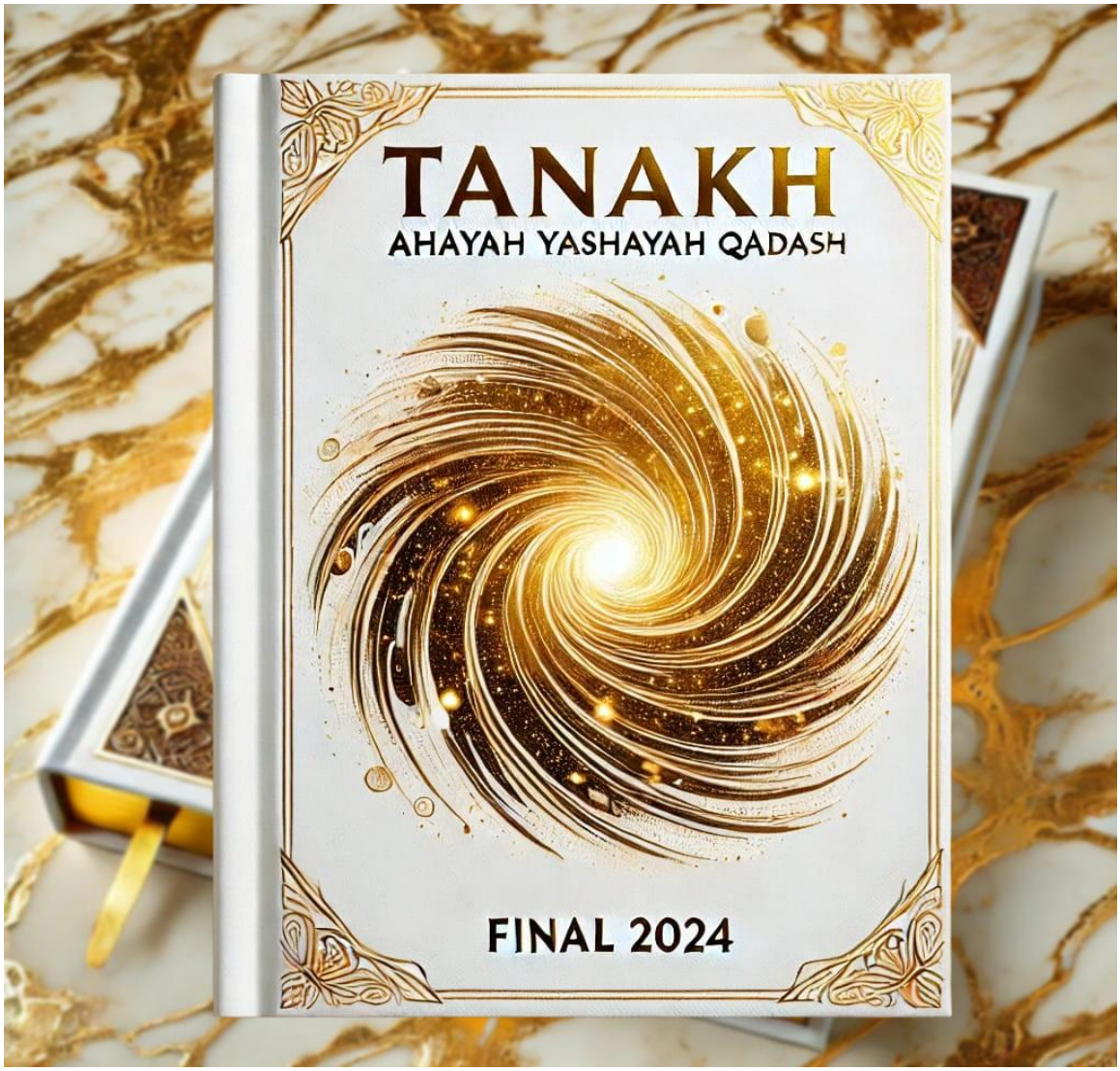
החלשים: בעד התפללו כן על בהם עמד רב כבוד אשר האלה לחיים קץ אין ויאמר 42 אתי ויען

43 בעבר היא השחיתות שבו, לבוא האלמוות ותחילת, הזה הזמן סוף יהיה האבדון יום אבל,

44 צצה והאמת, גדל הצדק, מנותקת הבגידה, דבר של בסופו היא אינטימפריות.

הניצחון: את השיג אשר את לדכא ו המשחית את להושיע יוכל איש 45-ו

מחטא: לעצרו לו בנתנה אם ו דם הארץ את לתת טוב היה למען והאחרון הראשון דברי זאת ויאמר ואענה 46 ויען



47 עונש לחפש המוות ואחרי ,בקשיחות לחיות הנוכחי בזמן עכשיו גברים עבור רווח זה מה עבור?

48 בן ממך: הבאים כל אנחנו אם כי לבדך נפלת חטאת אם כי עשית מה אדם אתה

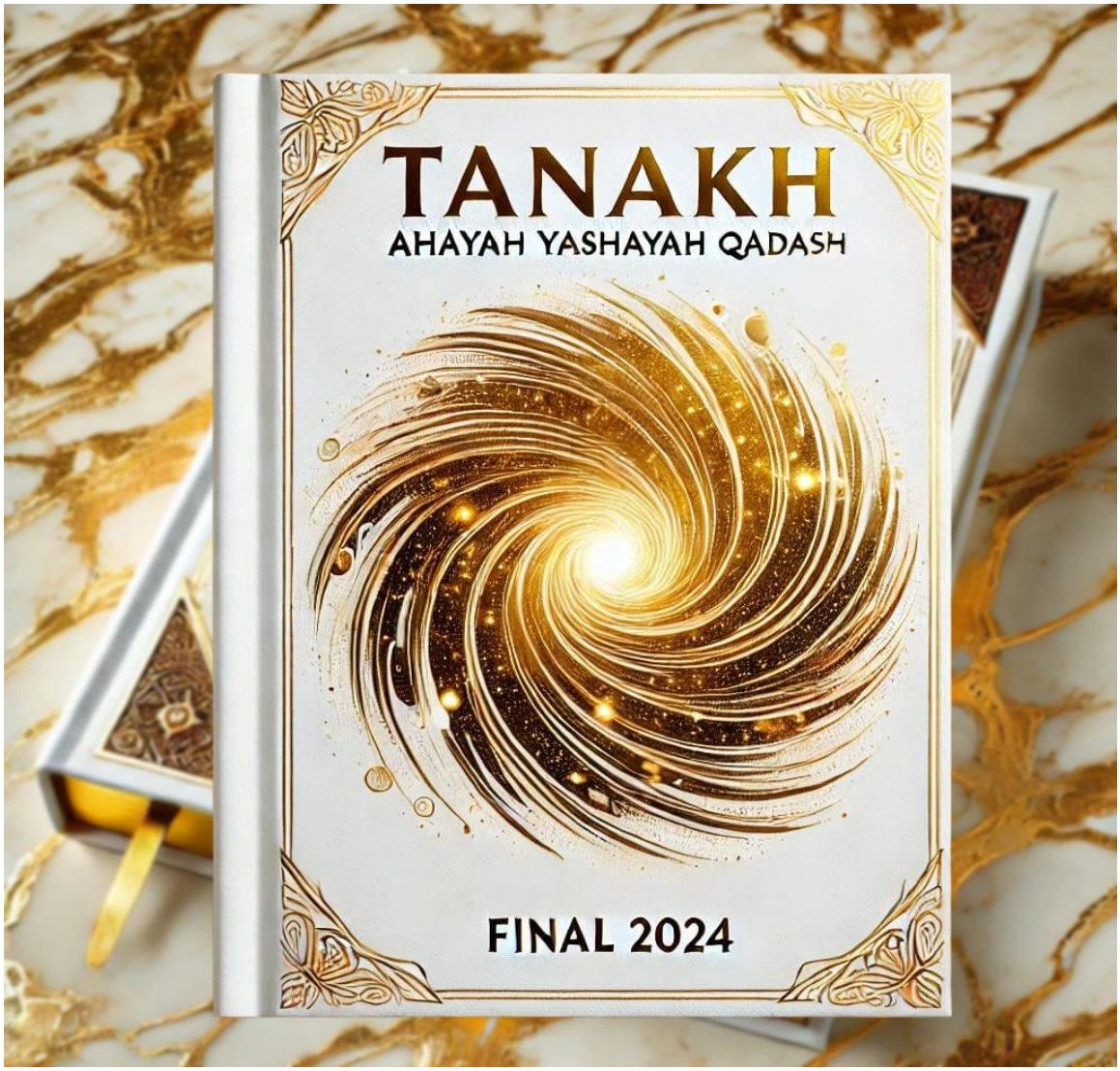
49, למוות שמביאים המעשים את שעשינו בעוד ,אלמותי זמן לנו יובטח אם לנו תצמח תועלת איזו?

50 וכי מובטח לנו נצחית תקווה ,בעוד עצמנו להיות הרשעים ביותר נעשים לשווא?

51 יש ולנו ברשעות חיים בעודנו וביטחון בריאות בתי?

52 וכי התהילה של הגן נשמר עליון של אשר עליהם ניהלו ,זהירים חיים אנחנו ואילו אנחנו בדרכים הלכנו של ביותר המרושעות כל?

53 וכי יהיה גן עדן אשר לעולם פריו בו אשר ורפואה ביטחון בו: ניכנס כי



54 (נעימים במקומות הלכנו כי.)

55 מחושך יותר שחורות יהיו שלנו הפנים ואילו, לכוכבים מעל יזרחו בהתנזרות שהשתמשו אלה של ושהפנים נס--?

56 המוות חר זה על לסבול להתחיל צריכים שאנו חשבנו, און ומבצעים חיים בעודנו כי.

נלחם: הארץ על יולד אשר המלחמה מצב זה ויאמר 57 אתי ויען

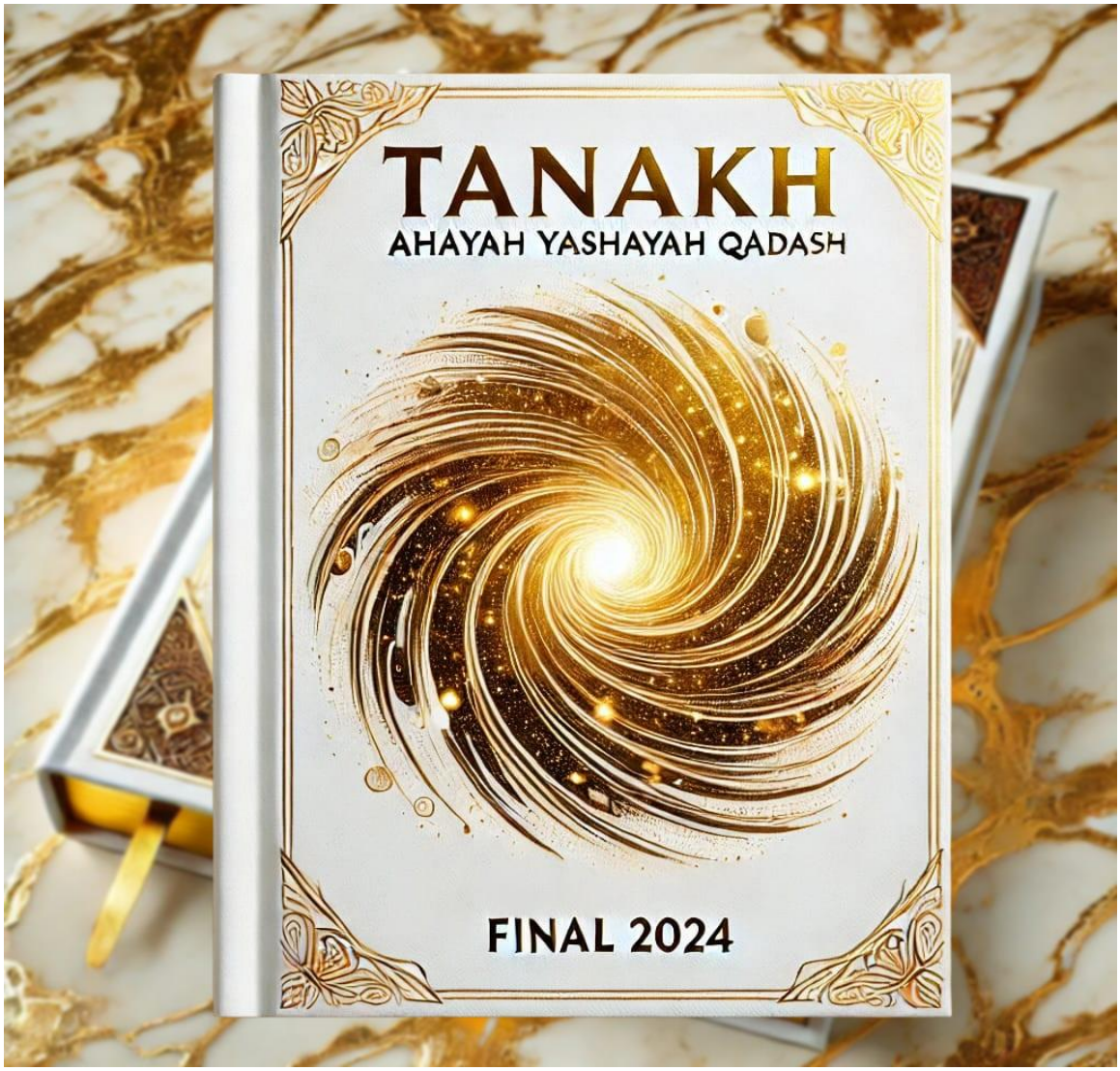
אמר: אני אשר הדבר את יקבל ינצח ואם דברת כאשר יסבול יגבר אם כי 58

תחיו: למען חיים לכם בחרו מר חי העם אל דבר אשר החיים הם אלה כי 59

אליהם: דברתי אשר אני ו אחריו הנביאים ו 60 לו האמינו ו

61 לישועה שמשוכנעים אלה על שמחה שתהיה כפי, בהשמדתם כבדה כזאת להיות צריכה ש.

העולם: אל באו טרם אשר אלה על הוא רחם כי רחמן נקרא עליון כי מושיע ידעתי ויאמר עניתי 62 ויען



63 לחוקיו שפונים אלה על וגם;

64 כברואיו: חטאו אשר את יסבול ימים ואורך סבלן הוא וכי

65 צריך שהוא איפה לתת מוכן הוא כי ,שופע הוא וכי;

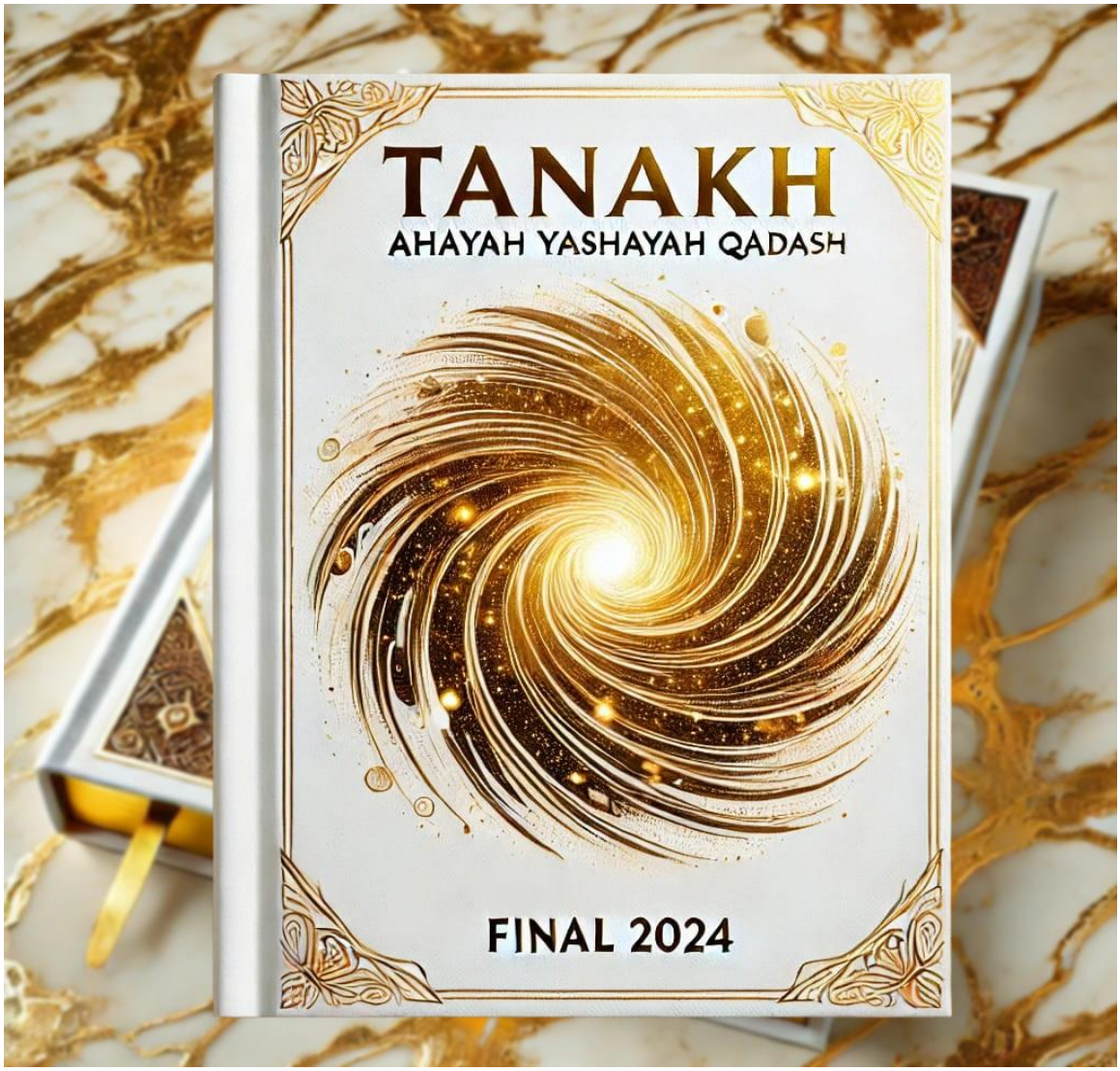
66 לבאים: וגם עברו ואשר לנוכחים חסדים ועוד עוד ירבה כי הוא חסד רב וכי

67 בו: היורשים עם העולם ימשיך רחמיו את ירבה אם כי

2 Esdras 7: 68 803 2 Esdras 8: 31

יחיו: אדם בני חולות עשרת מהם העונים יקלו למען מטובו כן עשה אם כי ויסלח

ריבים: המון ומוציא דברו לבריאי יסלח אם ושפט



רבים בהמוני הזדמן מאוד מעט להיות צריך 70.

8

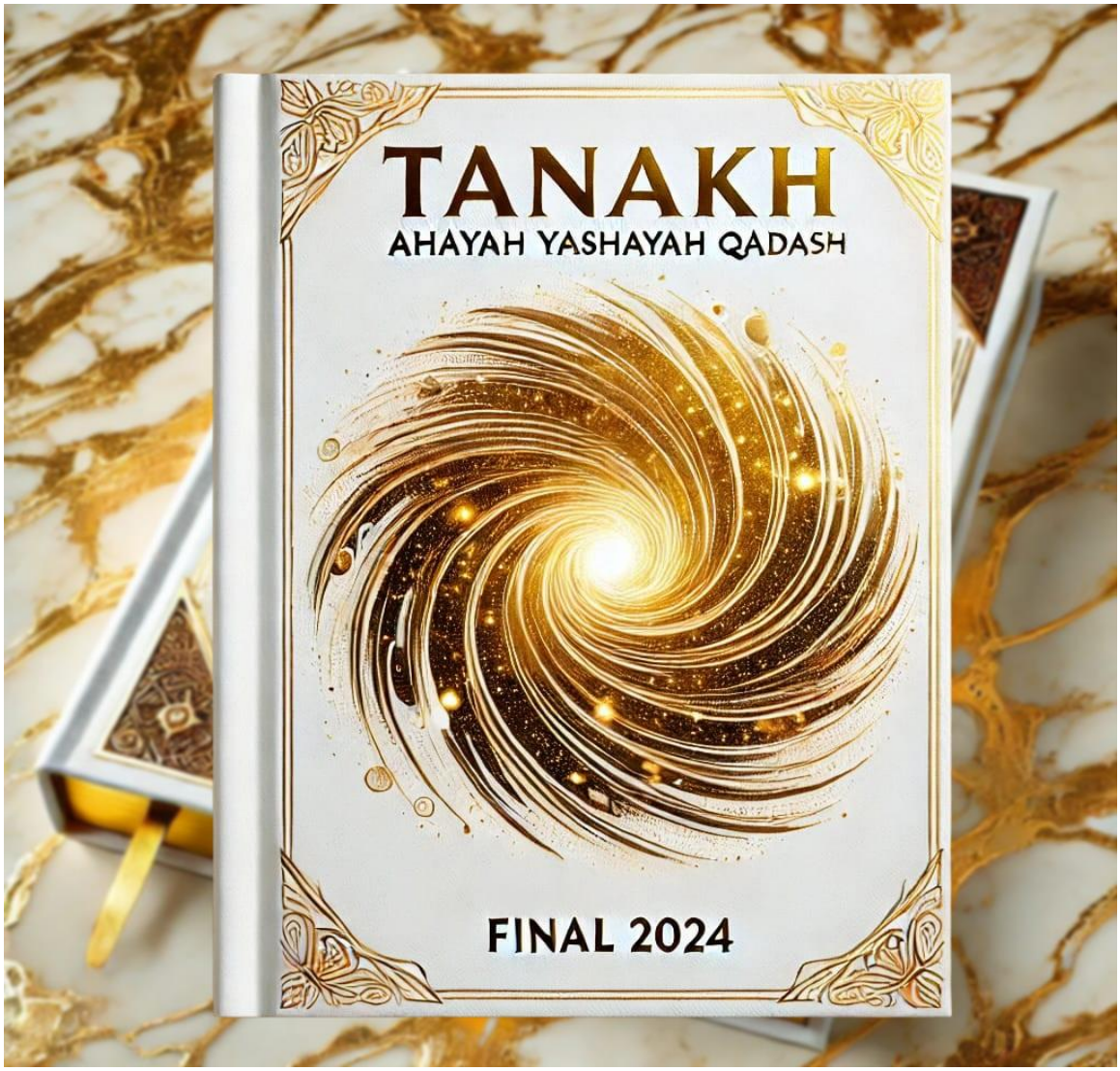
מעט: לבוא והעולם לרבים הזה העולם את עשה עליון מר אתי ויען

כן זהב יבוא אשר עפר מעט בה יוצרה אשר תבנית תרבה כי לך יאמר הארץ את תשאל כאשר אסדראס דימוי לך אמר 2
הזה: העולם דרך הוא

יינצלו מעטים אך, רבים נוצרים 3.

חכמה: ואכלה בינה נפשי אז בלעי ואמר ועניתי

החיים: מן מקום עוד לך אין כי ותנבא האזנת כי חמש



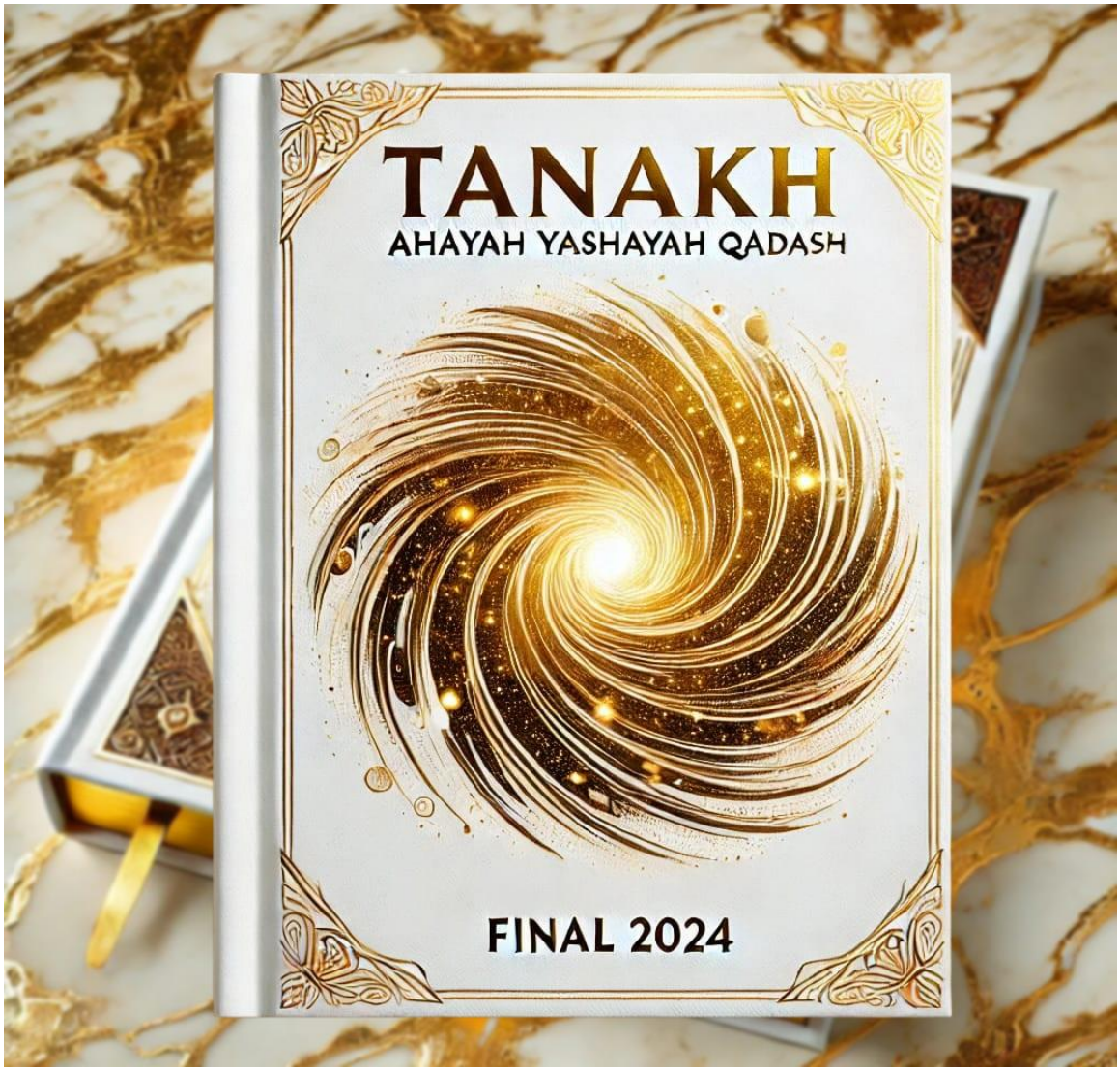
6 שלנו ולתרבות ,ללבנו זרע לנו נותן ואתה ,לפניך שנתפלל כדי ,עבדך את סובל אינך אם ,מושיע

אדם: מקום נשא משחית איש כל יחיה איך פריה לבוא בינה

דברת: כאשר אחד ידיך מעשה וכלנו לבדך אתה כי שבע

8 חודשים ותשעה ,טרה-ווה -ו באש נשמר שלך היצור ,איברים לו נותן ואתה ,האם ברחם כעת מעוצב הגוף כאשר שכן
בה שנברא שלך היצור מעמד להחזיק שלך העבודה את לעשות.

9 בו הגדל את הרחם ימלט העת בבוא וגם נשמר גם ונשמר המשמר אך.



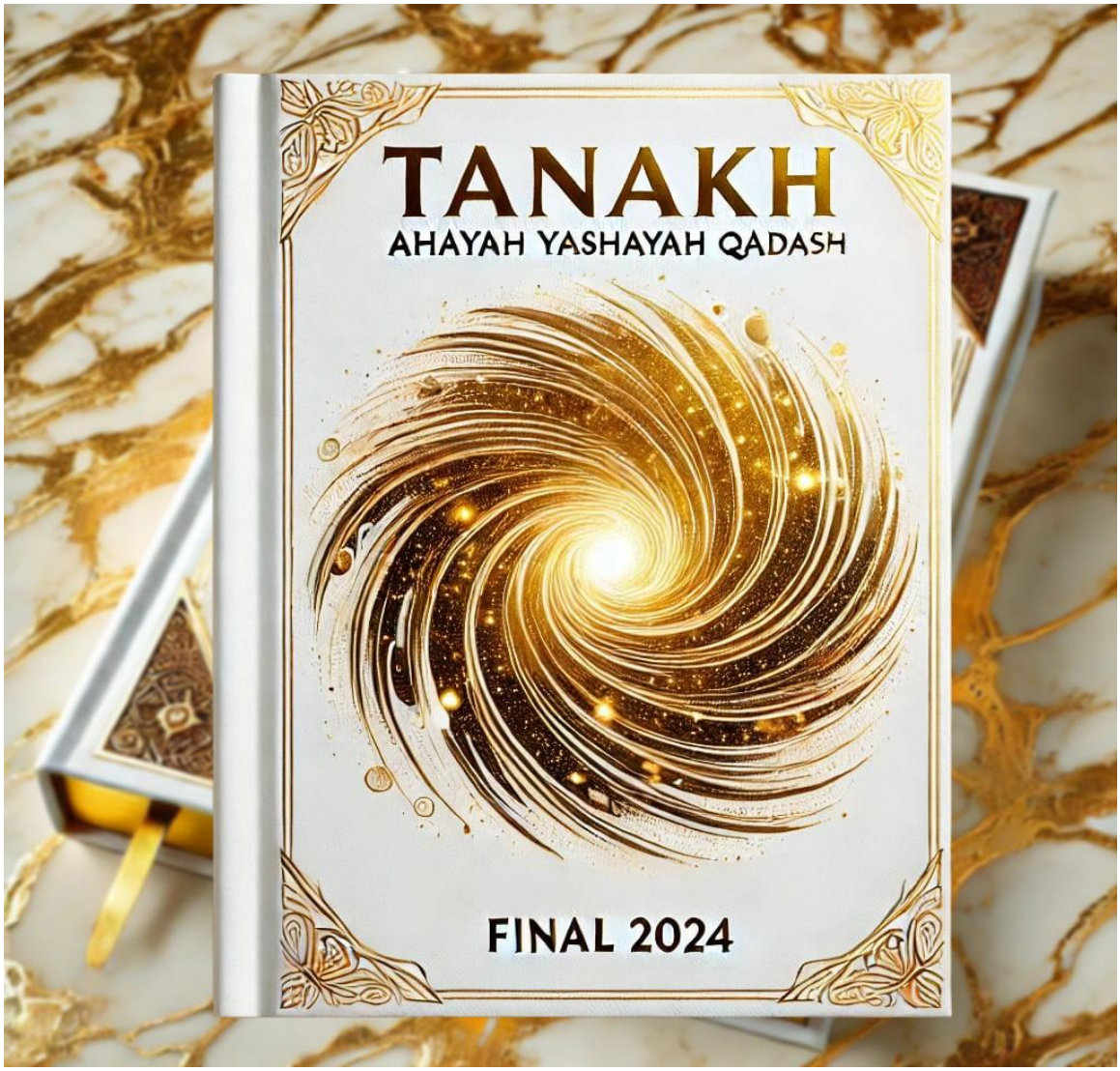
החזה: פרי הוא לתת חלב החזה מן מר הגוף מחלקי צוית כי 10

לרחמיך אותו שתשליך עד, מה לזמן להיזון יוכל המעוצב שהדבר כדי 11.

במשפטך: ושנתה בתורתך וטפחת בצדקתך העליתה 12

שלך העבודה כמו אותו ומהיר, שלך כיצור אותו משפיל ואתה 13.

אשר הדבר ישמר למען איש פיקודכם ידי על מוסמך להיות קל נוצב רב כה בעמל אשר אתו תשחיתו אם עשרה ארבע נעשה:



מצטער.

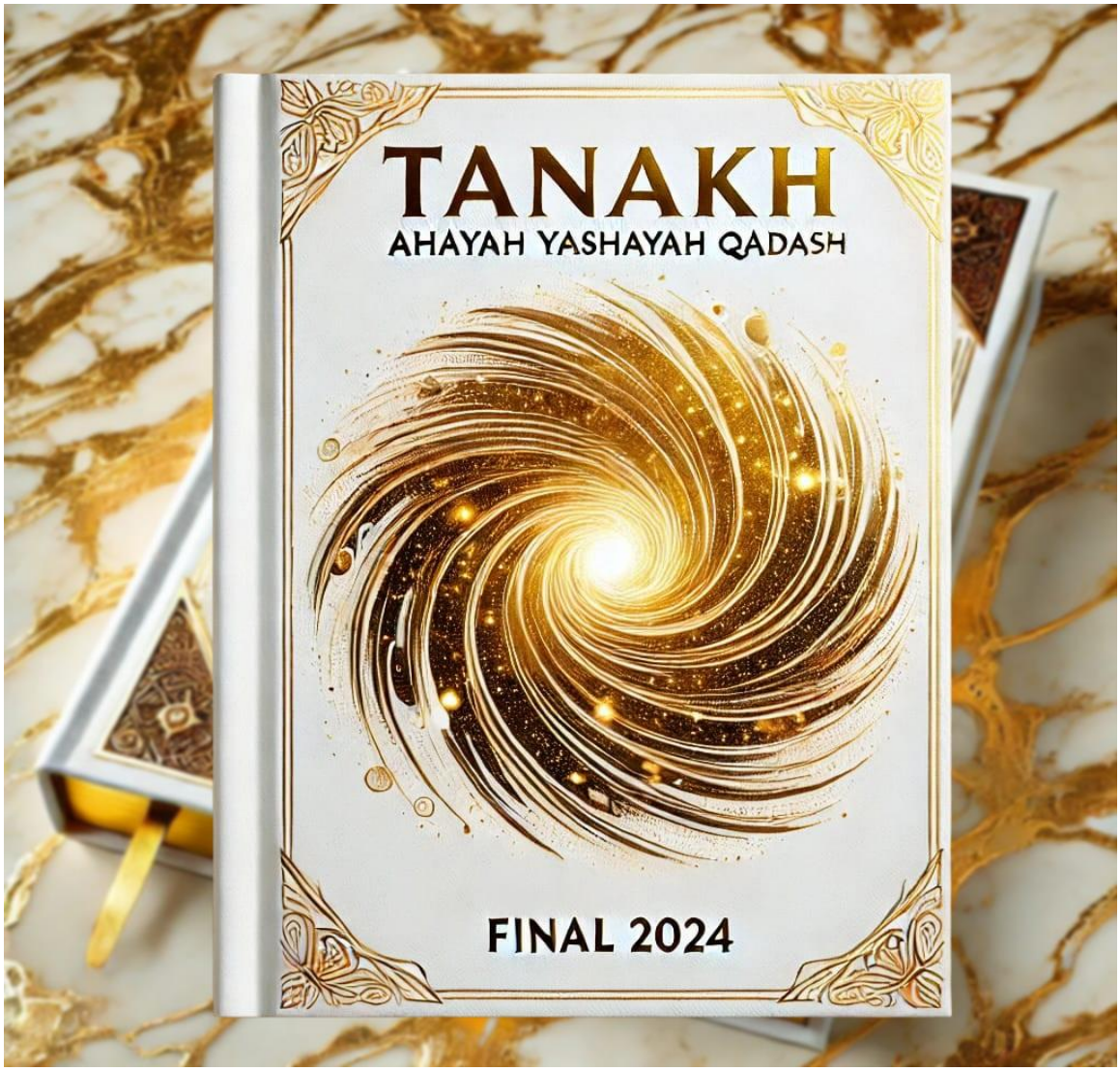
15 אני: מי בעד אשר בעמך נגע אם כי טוב הכי יודע אתה נוגע איש אדבר מושיע ועתה

16 ועליה: עליה כבד אני אשר ועל ווול ישרערחאהלה ועל עליה אני אשר על אבלתי אשר על ולנחלתך

מוטרד אני מי למען ,יעקב;

בארץ: הישבים מפלינו את ראה אני כי ובעבורם בעדי לפניך אתפלל כן על עשרה שבע

18 לבוא העתיד השופט של מהירותו את שמעתי אך.



ואמר: ינשא בטרם אסדרס דברי ראשית זאת לפניך אדבר ואנכי דברי את והבין קולי את שמע כן על

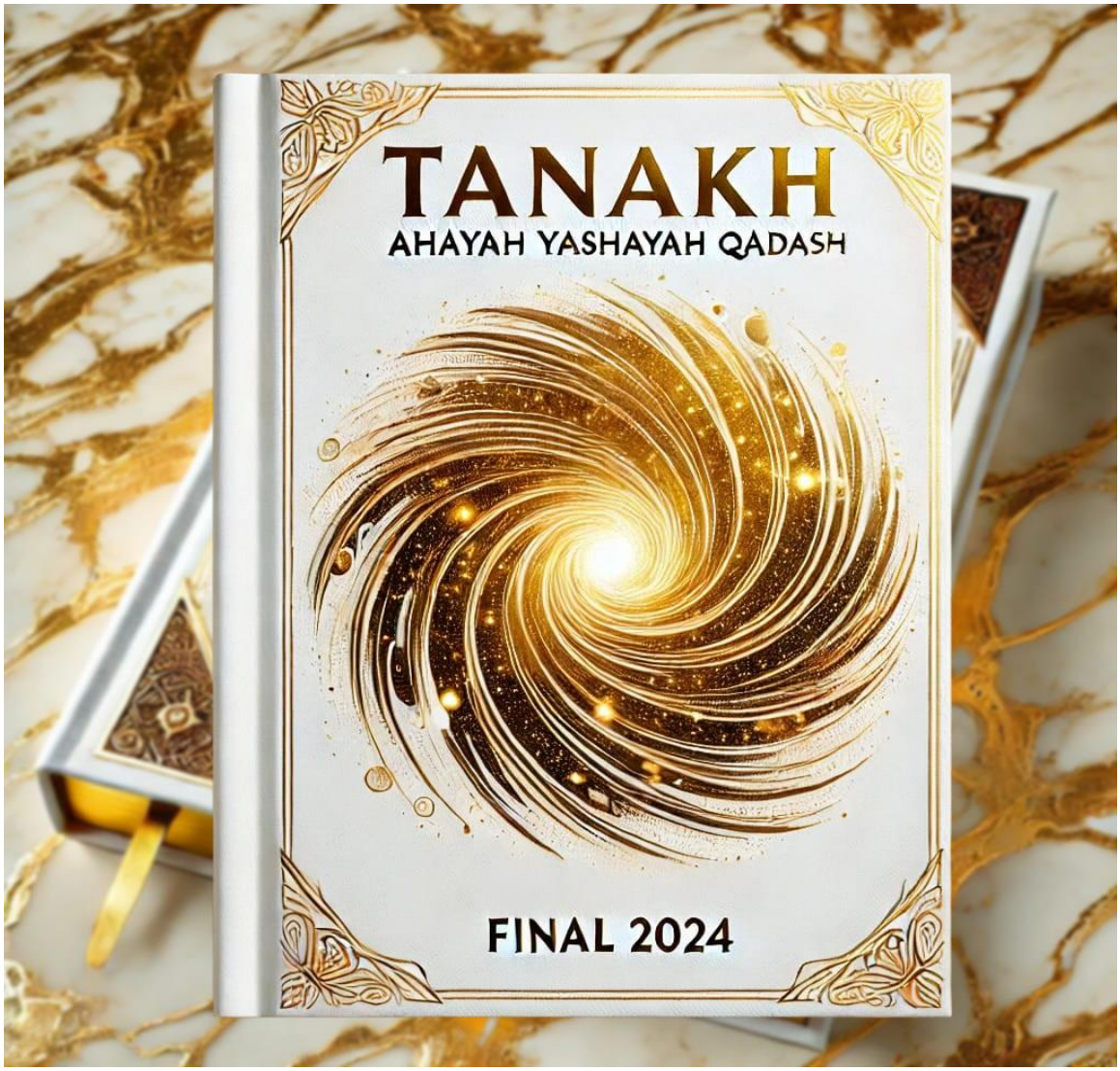
ובאוויר: בשמים ממעל הרואה בעולם השוכן אתה מושיע 20

ברעד: המכים צבא עמד לפניו כבודו יבין אשר בפז יסו כסאו 21

מתמהמה: או ופחד מצותו חזק אשר תמיד אמרים אמת דברם אשר ואש ברוח עבדתם אשר ושנים עשרים

העידה: אמת אשר הרים ימס וקצף במעמקים יביטו אשר ושלושה עשרים

בראיך: לבקשת והאזין עבדך תפלת שמע 24



25 אענה אני הבנה לי יש עוד וכל ,אדבר אני חי אני עוד כל.

26 0 באמת אותך שעובדים אלה על א ,עמך חטאי על להסתכל.

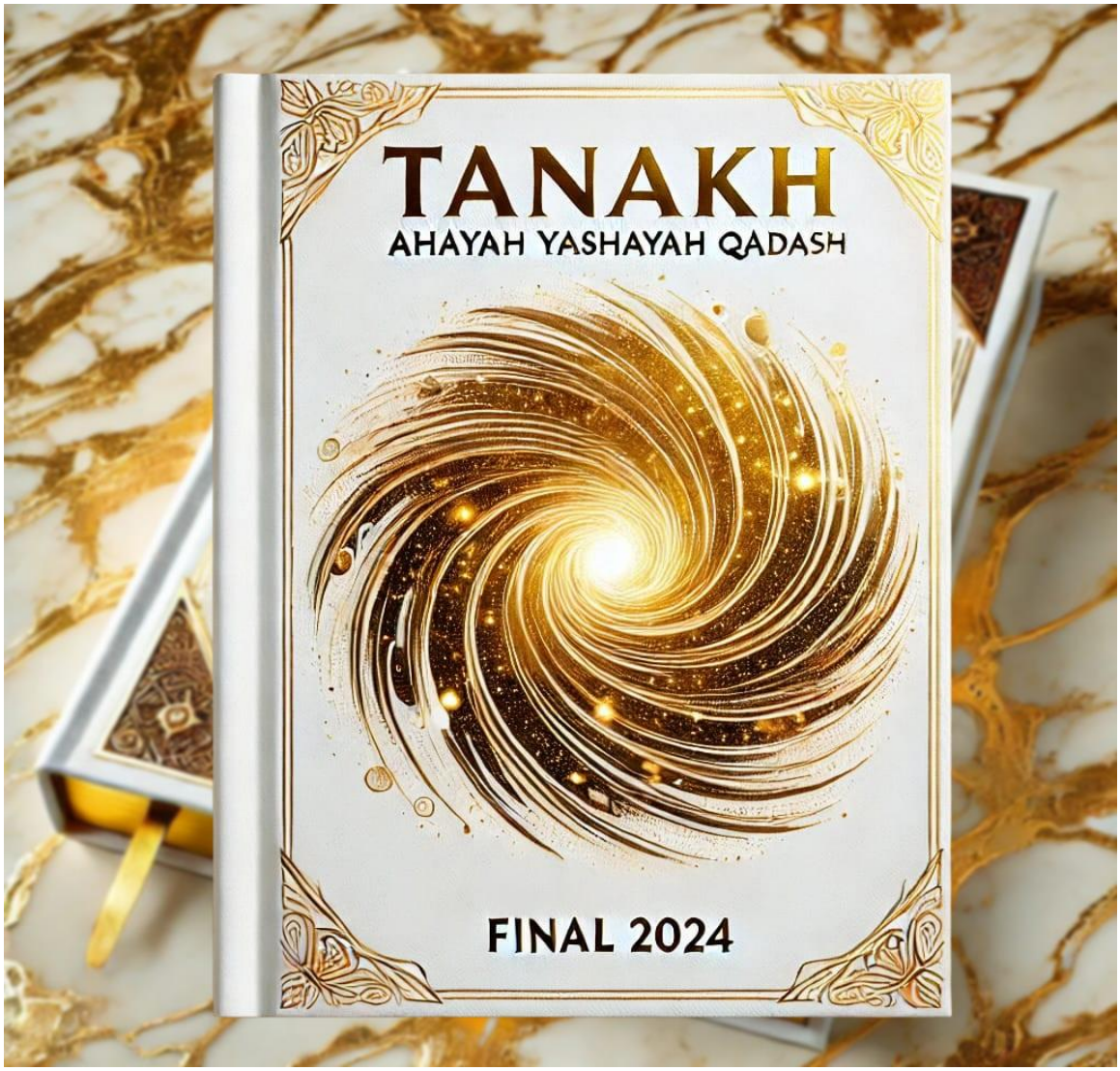
27 במכאובים עדויותיכם את ששומרים אלה של תאוותם את א ,הגוים של הרשעות בהמצאות תזכרו אל.

28 רצונכם: פי על כי ידעתם אשר את זכרו אם כי בכאילו לפניכם ההולכים על תחשבו אל

פחד.

29 תורתך את בבירור שלימדו באלה להביט א ,כבהמות החיים את להשמיד רצונך יהיה אל.

30 בערכך מבטחם את שמים שתמיד אלה את תאהב א ,מחיות יותר לגרועים שנחשבים אלה על כעס תיקח אל
ובתפארתך.



31 רחום: תיקרא החוטאים ובגללנו כאלה ממחלות נמקים ואבותינו אנחנו כי

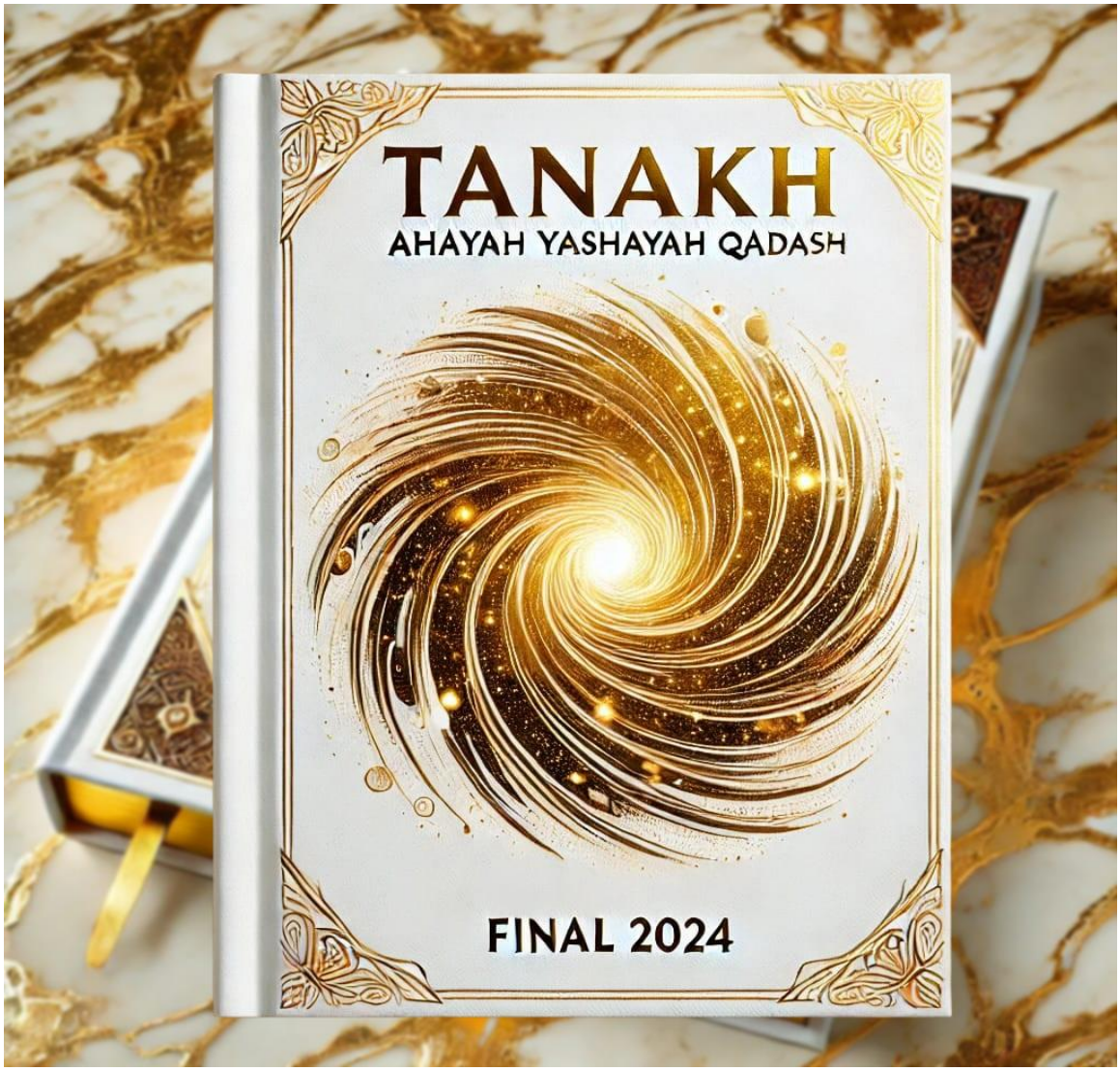
2 Esdras 8: 32 804 2 Esdras 9: 3

ממעשיהם: יגמולו עמך רבים טובים מעשים אשר לצדיקים צדק פעלי להם אין אשר לנו חנון תקרא לרחמינו חפצך אם כי

34 בו: תהיה מרר כי משחית דור מה או עליו תכעס כי אדם מה על

35 רע: עשה אשר כל אין ובנאמנים רשעות עשה והוא בולדיהם איש בהם אין באמת כי

36 טובים: מעשים תום להם אין אשר אלה על תרחם אם תבשר וטובך צדקתך מושיע זאת על



יהיה: וכדבריך נכון דברת אשר דברים יש ויאמר 37 ויען

שבר: לפני משפט לפני מות לפני חטאו אשר את אשקול כי 38

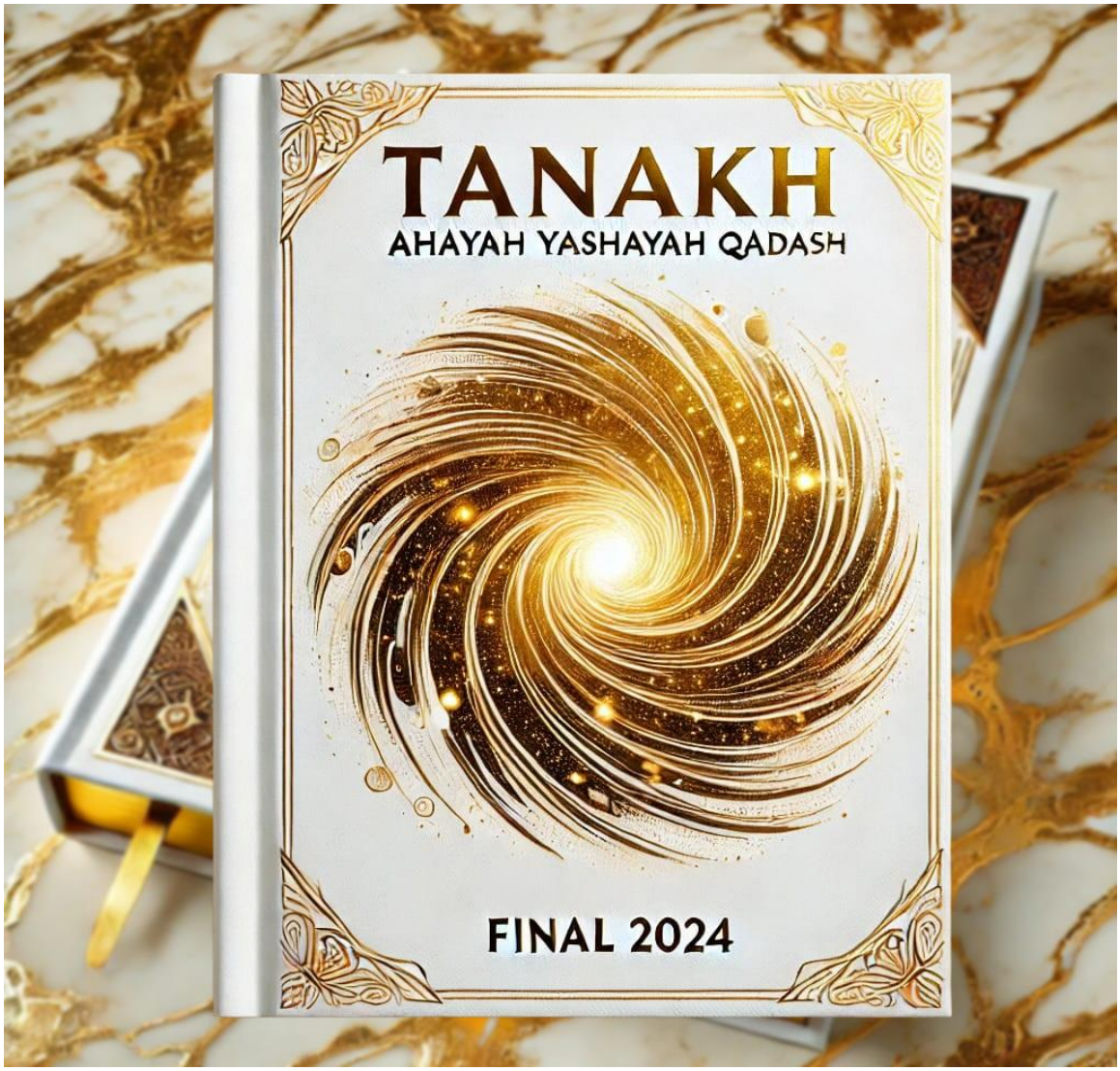
יהיו הם כי ,מחלקה-re ואת ,הישועה ואת ,שלהם לרגל עלייה גם אזכור ואני ,צדיק של אופיו על אשמח אני אבל 39.

יקרה זה יהיה כך ,עכשיו שאמרתי כמו 40.

הנזרעים וכן ישרש הנטוע כל ו יעלה בעתו הטוב והזרע רבים עצים ונטע האדמה על רב זרע זרע הבעל זרע כאשר כי 41
יושעו: כלם בעולם

אדבר: חן מצאתי אם ויאמר עניתי 42 ויען

וישחיתו: מדי רב גשם ירד ואם בעתו מטרך את יקח ו יעלה אם 43 אבד בעל כזרע



אל אתו ודמיתם הכל את עשיתם אשר לו אתם דומה כי צלם לכם ויקרא בידיכם יוצרו אשר אבדו איש וארבעה וארבעים הבעל: זרעי

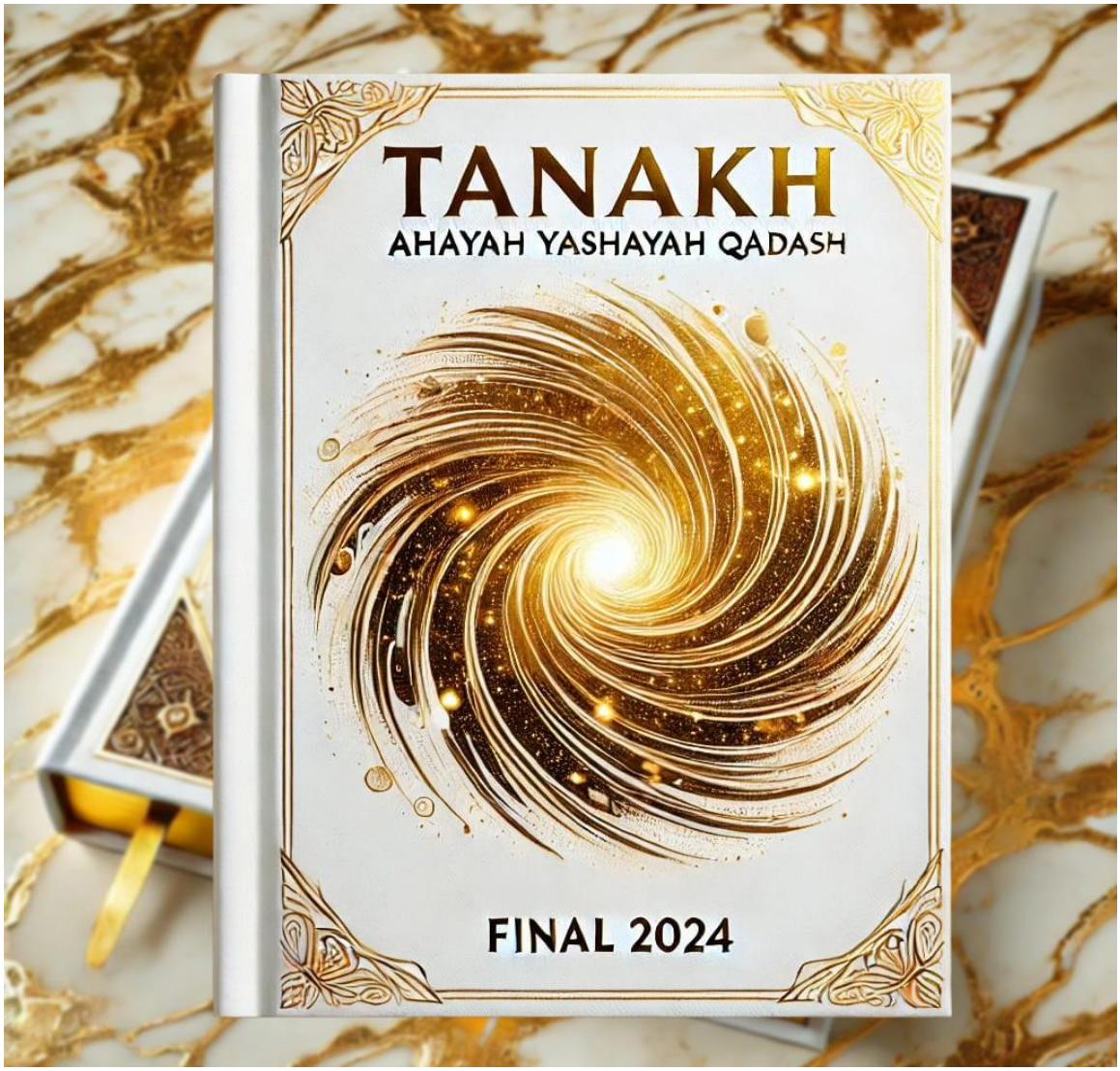
בראיך: על רחמת כי נחלתך על ורחם עמך על חוס אם כי עמנו תתרגז אל 45

לבוא: העתיד לקראת ובאים להווה הנוכחים דברים ויאמר 46 אתי ויען

הרשעים: אל לעולם אך ואליו רבות פעמים אליך וקרבתי ממני ברואי את הוב תוכל למען מאד אתה קצר כי 47

ביותר הגבוה לפני נפ גם אתה בזה 48:

הימין בין מאוד נכבד להיות ראוי עצמך את שפטת ו לך היה כאשר עצמך את השפלת אשר 49 בת.



רב: בגאון הלכו כי בעולם הימים באחרית ישכנו למען להם יעשו רבות רעות הרבה כי חמישים

51 כמוך להיות כמו הכבוד את ולבקש, לעצמך אתה להבין אבל.

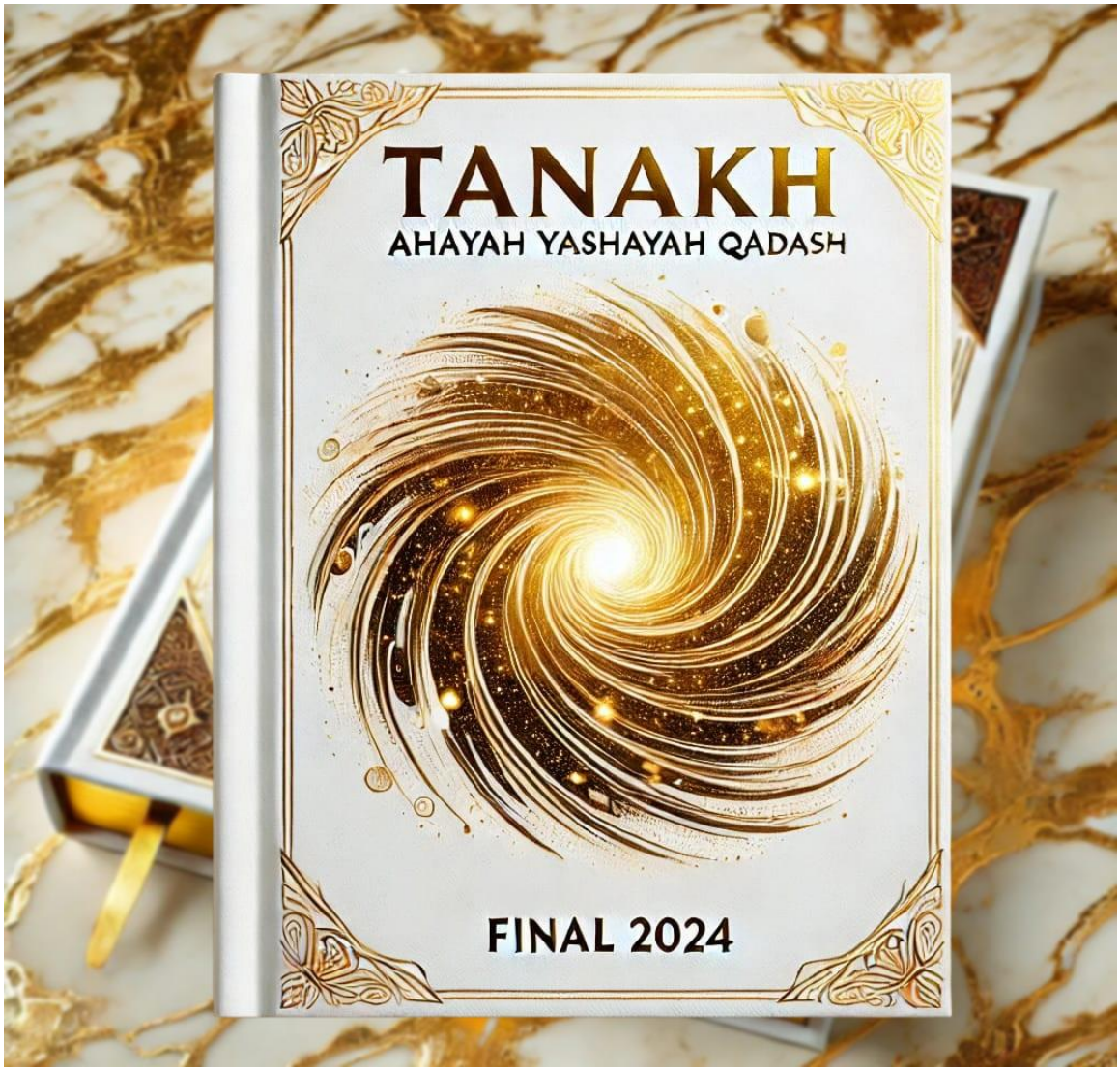
52 מושלם טוב, כן, מותרת ומנוחה, בנויה עיר, מוכן נעשה שפע, מוכן לבוא הזמן, נשתל החיים עץ, עדן גן נפתח בשבילך וחוכמה.

53 להישכח כדי לגיהינום נמלטת והשחיתות, ממך נחבא והעש חולשה, ממך נחסם הרוע שורש.

54 נצח חיי של האוצר את הוכיח הוא דבר של ובסופו, עוברים יסורים.

55 שאבדו אלה המוני על שאלות יותר שואל אתה ולכן.

56 דרכיו את ועזוב, תורתו של בוז חשב, ביותר הגבוה בזו הם, חירות לקחו הם לכאשר.



57: צדיקו את וירמסו

58 אין כי בלבבם ויאמרו AHBA OU; כן, למות חייבים שהם ולדעת.

59 כלם: אל לבוא רצונו היה כי וכאב צמא להם הוכנו כן אתכם יקבלו מקדם נאמרו אשר הדברים כאשר כי

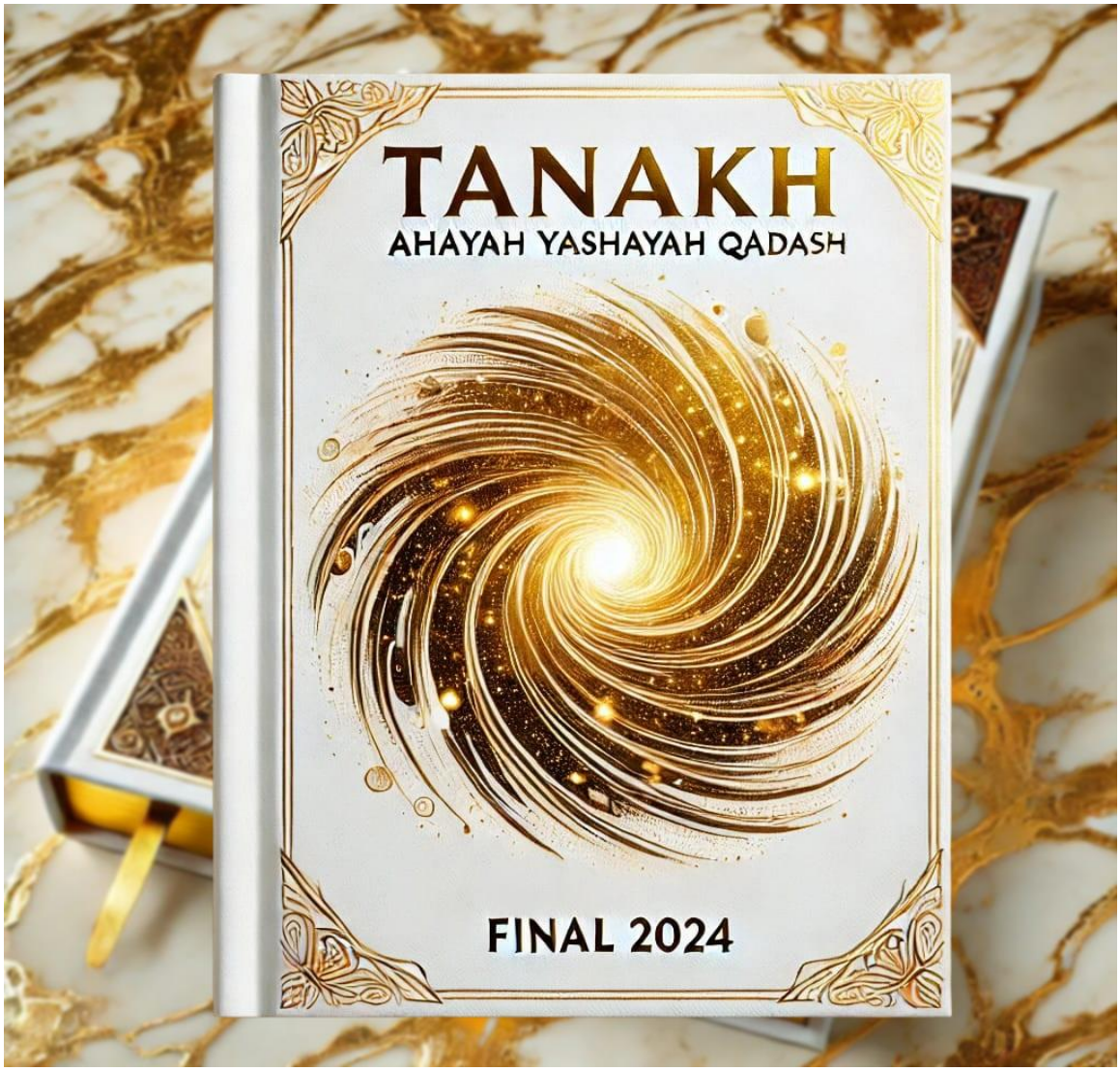
60 חיים: להם שהכין למי טובה כפויי והיו אותם עשה שם את טמאו הנבראים אך

61 יד בהישג עכשיו שלי השיפוט הוא ולכן.

62 ויען: אני ויען כמוך ומעטים לך אם כי אדם לכל הראתי אלה

אמר,

63 הראתני: עת ובמה הימים באחרית לעשות תתחיל אשר הפים המון את לי הראית עתה מושיע הנה



9

כן: לפני לך אמרתי אשר האותות חלק את ובראתך בעצמה העת את חושה ויאמר אתי ויען

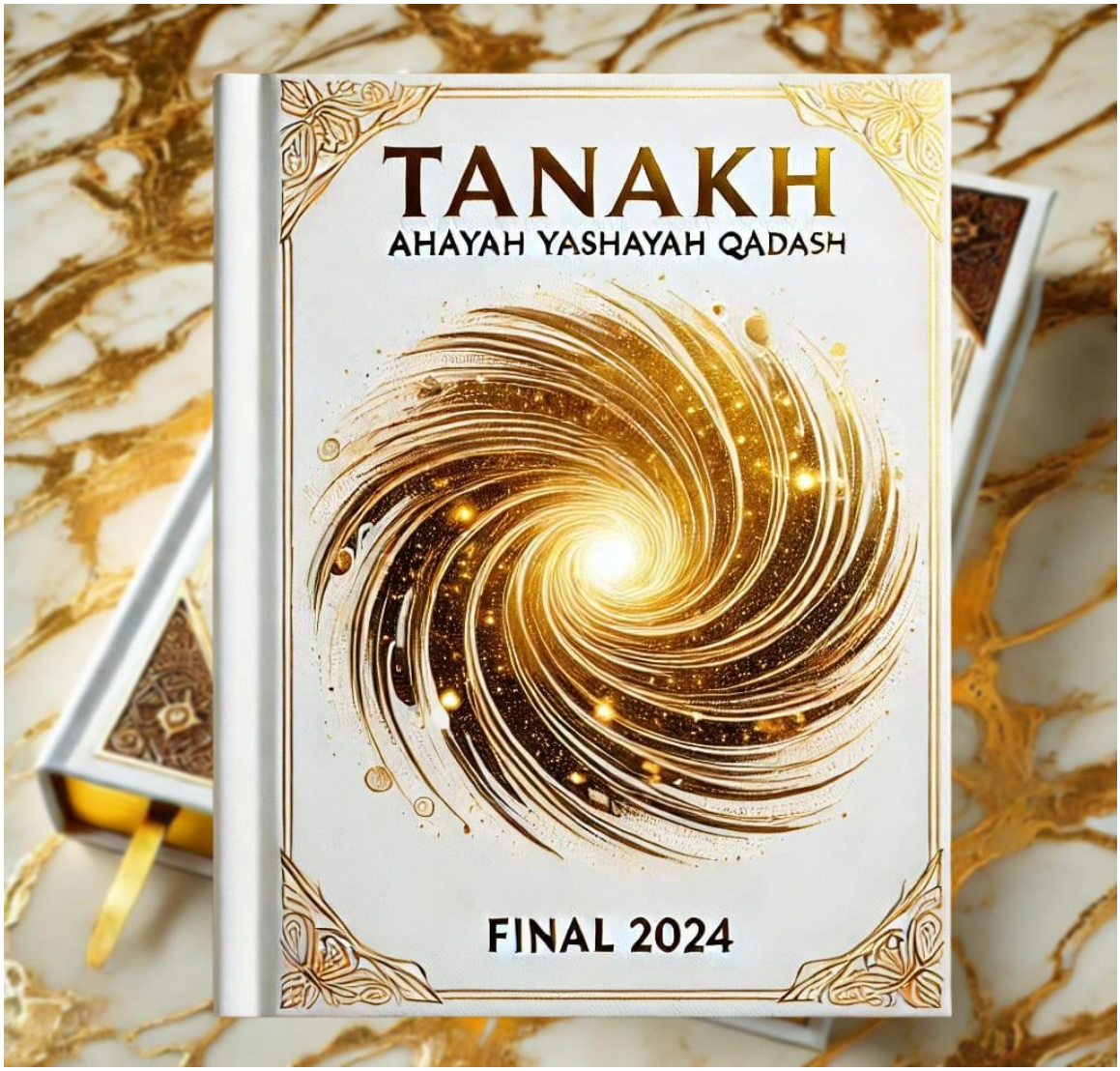
עשה: אשר בעולם לבקר הגביר יתחיל אשר הדבר אותו בדיוק זה כי אתה והבין

בעולם העם של ומהומות אדמה רעידות יראו כאשר לכן 3:

אסדרה 2 9: 4 805 2 אסדרה 9: 43

ינינג:'הג ומן לפניך אשר הימים מן מאלה דבר עליון כי היטב תבין אז

גלוי הוא והסוף ,וסוף התחלה יש בעולם שנעשה מה כל לכמו 5:



6 דבר של וסופו ,עוצמה - רבי ובמעשים בפליאה פשוטות התחלות יש ביותר הגבוהות לתקופות ,כן - פי - על - אף ובסימנים באפקטים.

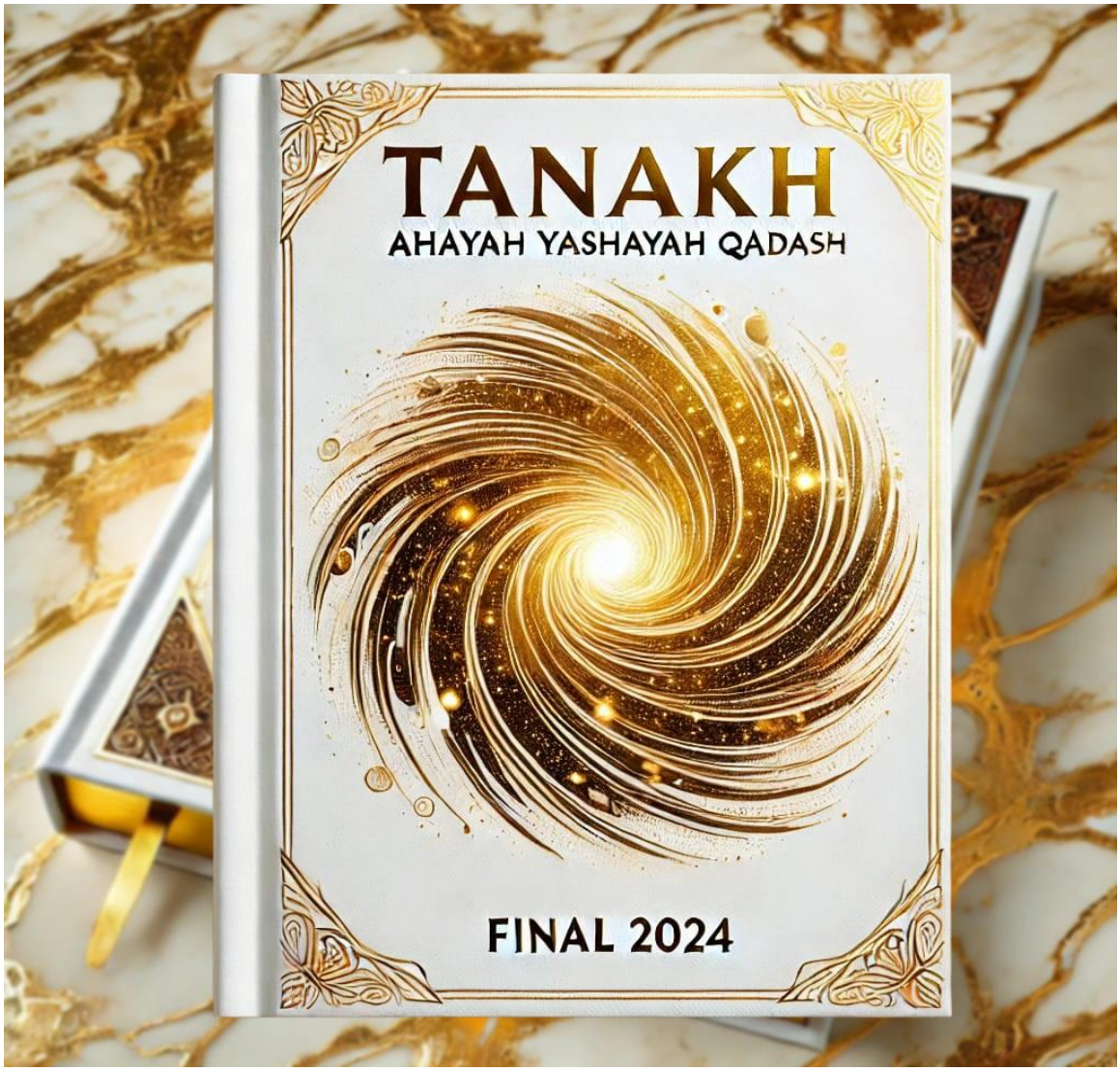
בה: האמנתם אשר ובאמונה במעשיו וימלט יושע אשר וכל

8 מראש: לי קידשתי כי ובגבולי בארצי ישועתי וראה אמר מסכנות ישמר

9 ב ישכנו למרותם משם אותם שהשליכו ואלה ,בדרכיי התעללו עתה אשר ,רחמים מעוררי יהיו אז

ייסורים.

10 אותי הכירו ו ,יתרונות קיבלו בחייהם כגון עבור;



11 לה: בזו כי בהם עמד להם פתוח היה החרטה ומקום חופשיים עודם תורתי את המתעבים ואת

12 כאב ידי על המוות חר אותו לדעת חייב אותו.

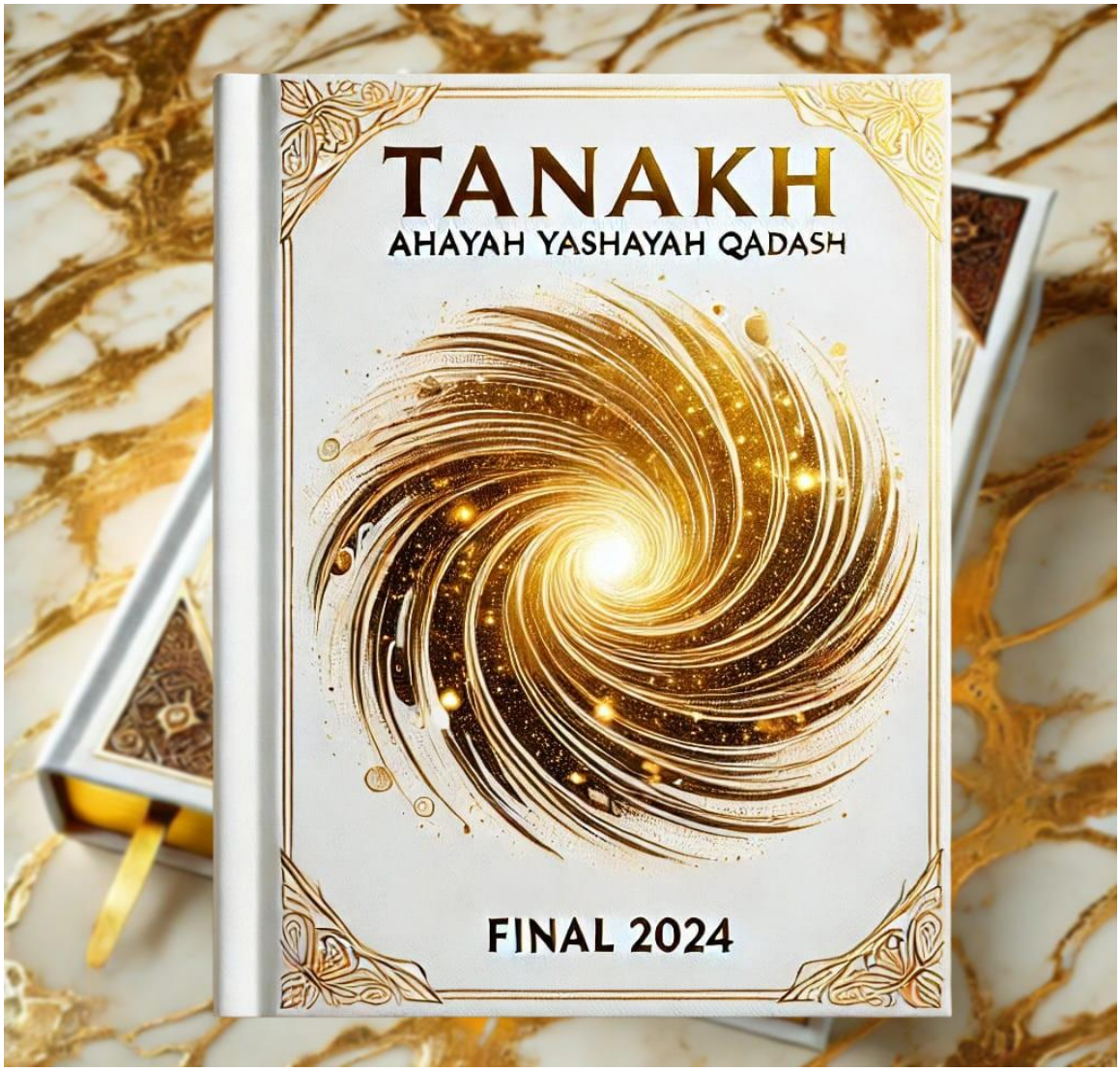
13 העולם: ברא ואשר לו תבל אשר צדיק יושע אשר את דרשו אך ומתי הרשעים יענשו איך תתמהמה אל כן על

14 ואמרתי עניתי ואז,

הנושעים: מן יהיו הנאבדים מן רבים כי כך אחר גם ודברתי דבר ועתה כן לפני אמרתי עשרה חמש

16 מטיפה יותר גדול הוא גל כמו.

האיש גם וכמו המכה הוא גם כן הפועל כמו הצבעים גם כן הפרחים יהיו כאשר הזרע גם כן השדה כמו ויאמר אתי ויען היתה: העולם עת כי בעליו גם כן עצמו



18 נגד: איש דבר חי עתה אשר בו ושכן נברא עוד אשר העולם את בהכנתי ועתה

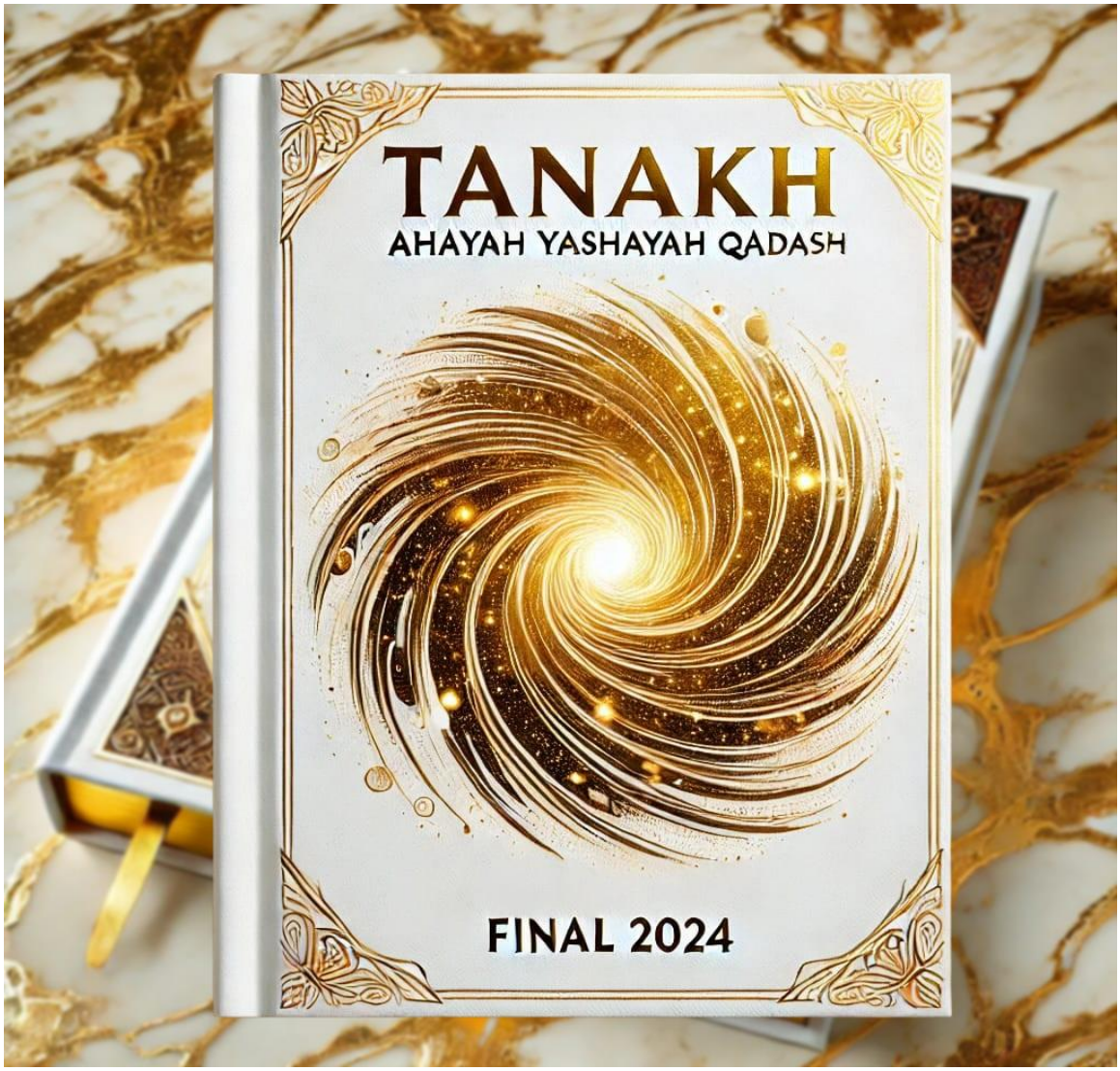
.אני

19 את לפטור יחשב אשר חוק ידי ועל נפשע זרע ידי על נשחתים הזה בעולם הנבראים נימוסי ועתה כלם שמעו אז כי
:עצמם

אשכול ענב לי ושמרתי מאד עליו וחסתי וראיתי 21 בה באו אשר הכלים מפני סכנה והנה העולם את ראיתי ואנכי עשרים
רב: עם כי וצמחי ענבי ושמרו לשוא נולד אשר העם אבדו 22 גדול עם וצמח

.מושלם זה את עשיתי רבה עבודה עם

23 בהם: תצם ו ימים שבעה עוד תחדל כי אף



24 פרחים כול אבל ,יין לשתות ,בשר לטעום ;השדה פרחי את רק וכול ,נבנה בית אין שבו ,פרחים לשדה ללכת אבל
;)בלבד

25 איתך לדבר אבוא אני אז ,תמיד עליון אל והתפלל.

26 ישבעני: זה ובשר השדה מעשבי ואוכל הפרחים בין שם ואשב צווני כאשר ארדת הנקרא השדה אל והלכתי

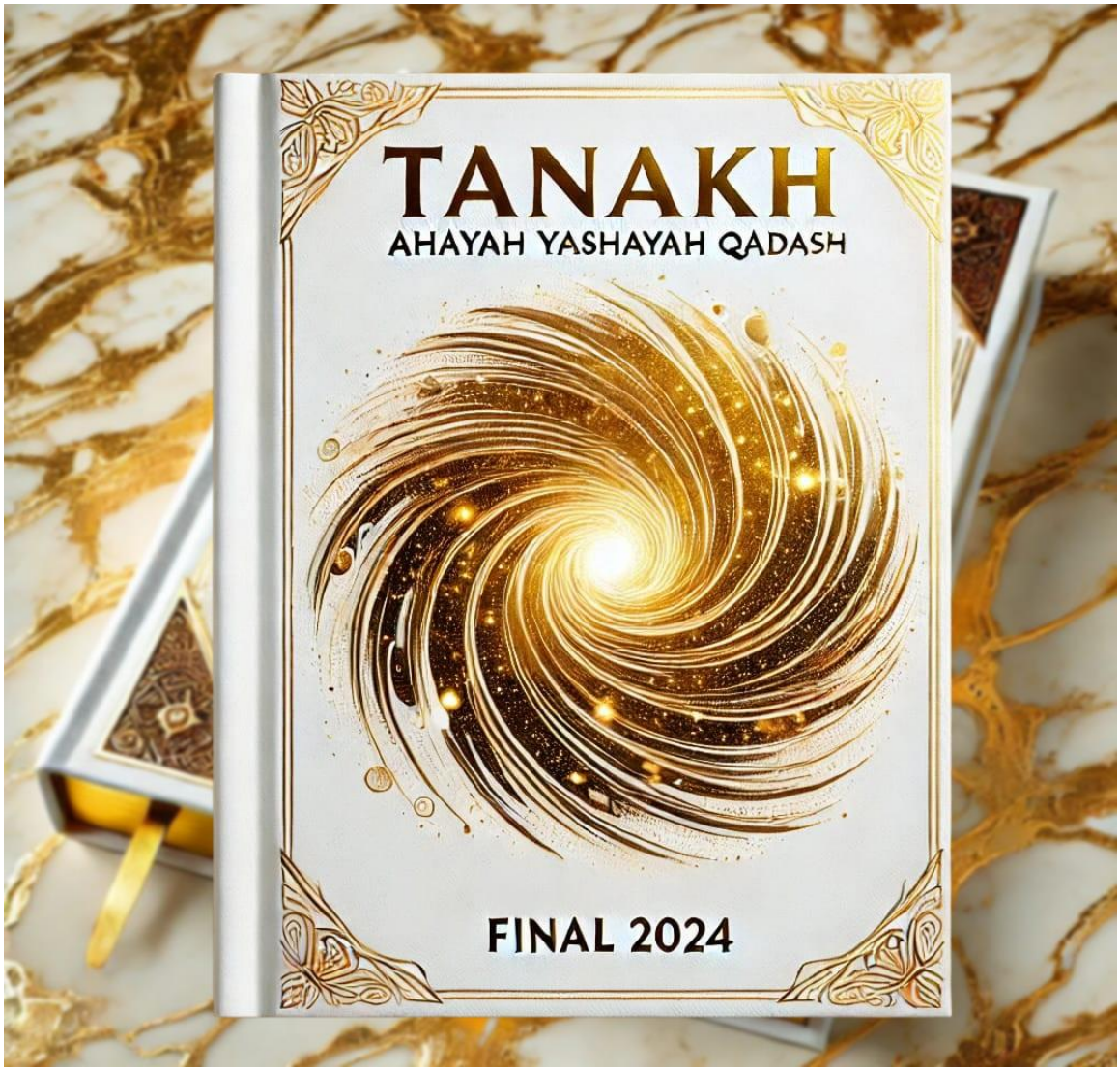
27 בעבר כמו ,בתוכי מוטרד היה שלי והלב ,הדשא על ישבתי ימים שבעה אחרי:

28 פי את ופתחתי ,ואמרתי ,ביותר הגבוה לפני לדבר והתחלתי,

29 ממצרים: בצאתם עקר במקום איש בו ידרך אשר במקום במדבר בתינו הראית לנו תפקד כי אתה מושיע

30 אמר ואתה ,אותי שמע ,O Yashara'Ahla □ (y'sharah'l) ,שלי המילים את וזכור ,יעקב זרע אתה.

31 שמרו התורה את קיבלו אשר ואבותינו 32 לעולם בה נכבדים והייתם פרי בכם והביא תורתי את בכם זרעתי הנה כי
משפטיכם: את שמרו ו אותה



לך: היה כי יכל ו אבד תורתך פרי

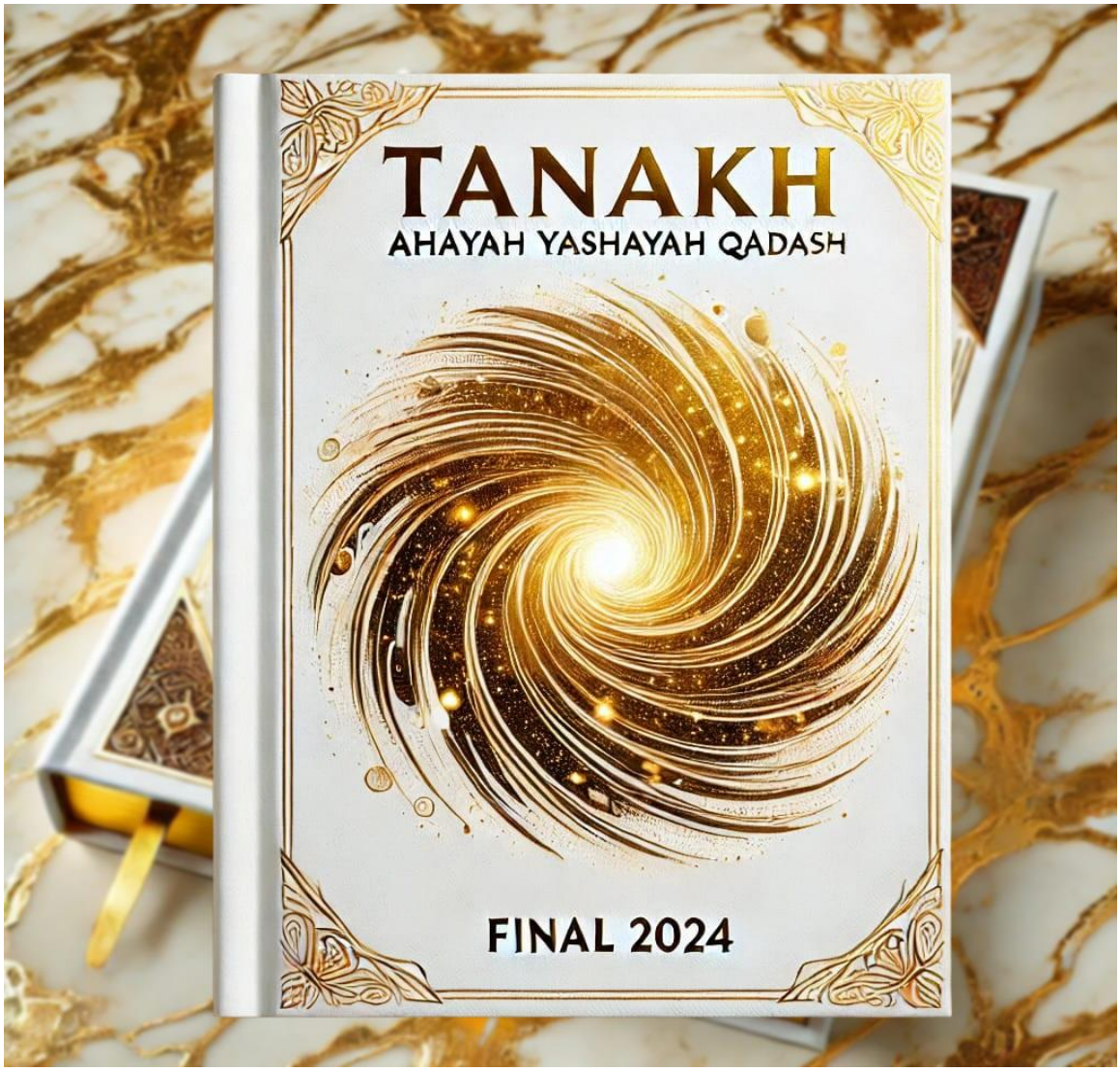
בהם: נזרע אשר את שמרו כי אבדו מקבליו 33 ־ ו

לתוכה: השלך או בה נזרע אשר שתיה או בשר כלי כל או אוניה ים או זרע קיבלה האדמה כאשר הוא מנהג והנה ,34

כן: היה אתנו אם כי עמנו נשאר ו אבד קבל או בו השלך או נזרע אשר הזה והזרע

בכחו: עמד אם כי התורה יאבד אותה קבלנו אשר לבנו וגם בחטא אבדנו התורה את המקבלים אנחנו כי 36

רב ולבב גדול בקול ובכתה מתאבלת היא והנה אשה ראיתי ימין ומצד עיני ואשב בלבי האלה הדברים את מדבר ואנכי ראשה: על היה ואפר נכמרו ובגדיה



39 אליה אותי והפך ,ב הייתי כי ללכת שלי המחשבות את לי תן אז,

40 בראשך: התאבלת כך כל למה תבכי למה אליה ויאמר

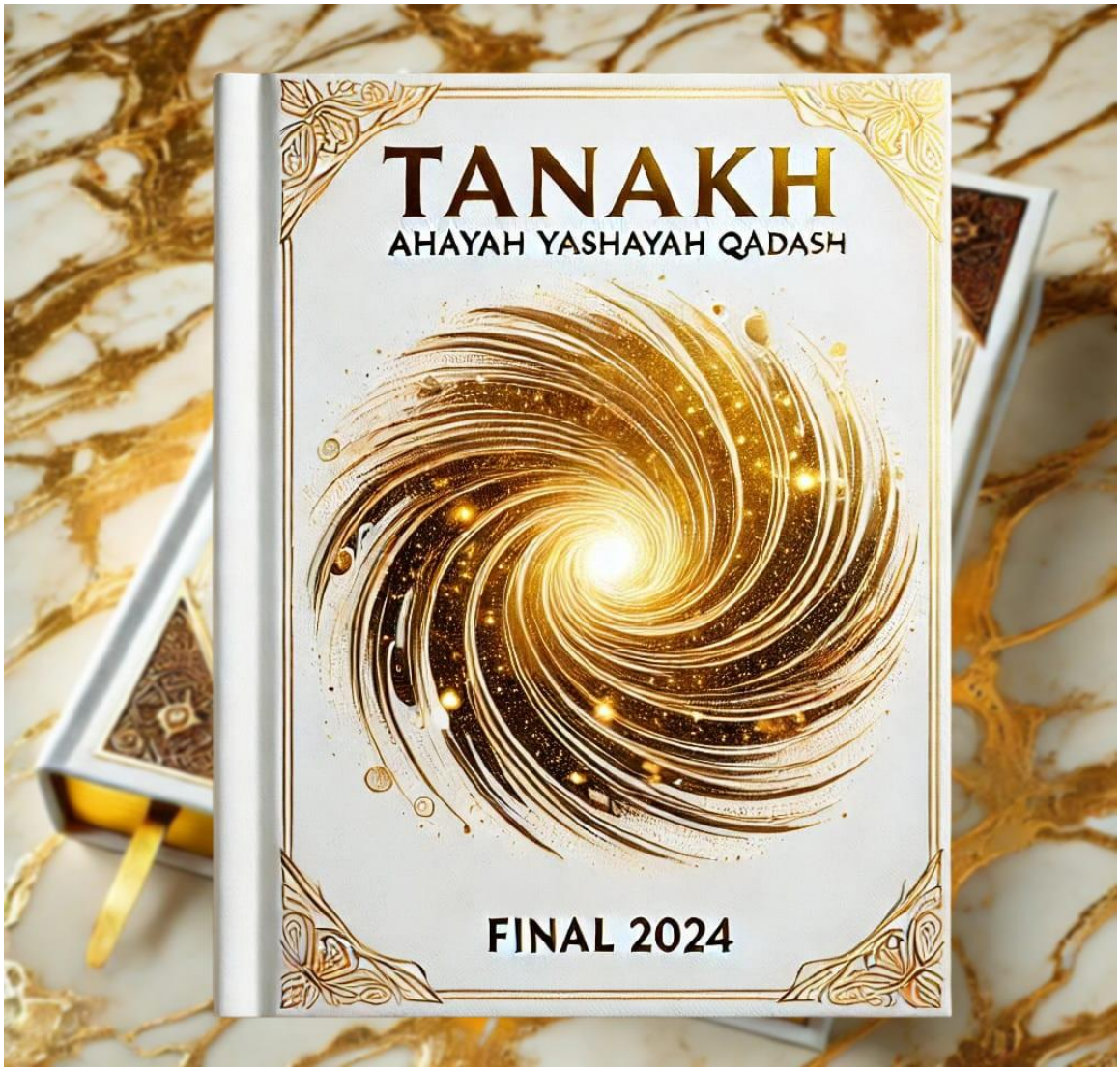
מאד: ושפלתי בראשי נעצבתי כי צערי על ואסיף אשא למען לי הנח אדני אלי ותאמר

42 לי תגיד ?אתה מה ,לה אמרתי ואני.

43 שנה שלושים בעל לי שהיה למרות ,ילד לי היה ו ,עקר היה עבדך אני ,לי אמרה היא, 2 Esdras 9: 44 806 2 Esdras 10: 31

ביותר לגבוה תפילה ,שלי לעשות אבל ,שעה ובכל ,ולילה יום אחר דבר עשיתי האלה השנים ושלושים.

וכל בעלי גם היה כן ממנו מאד ושמחתי בן לי ותנה בעניי הביטה אמתך את שמעני שנה שלשים אחרי שנה וחמש ארבעים שדי: אל לנו נתנו גדול וכבוד שכניי



46 גדולות תות עם אותו הזנתי ואני.

47 משתה עשיתי, אישה להיות צריך שהוא הזמן והגיע, גדל כשהוא אז.

10

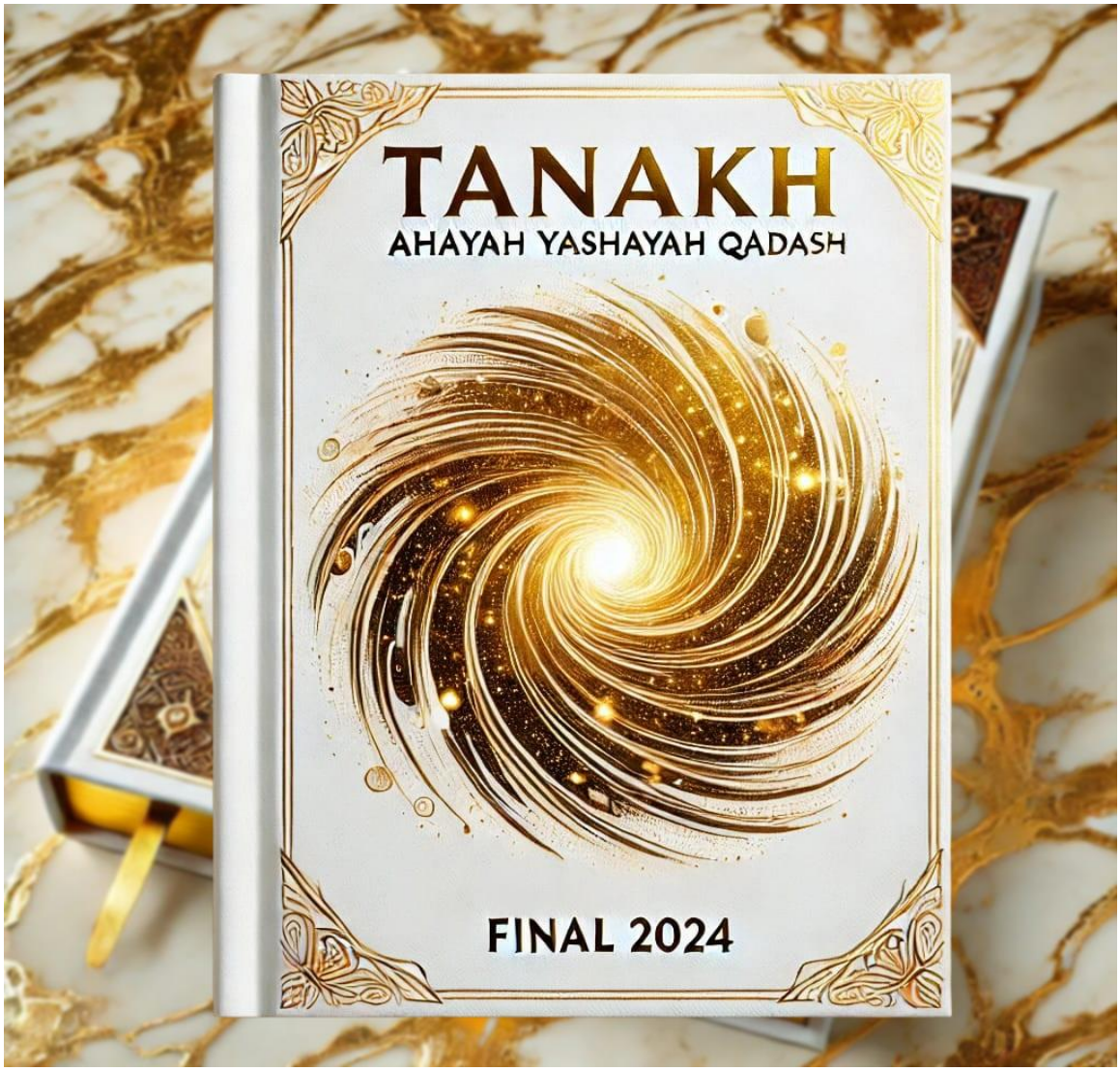
וימת: ויפל כלתו חדר אל בני נכנס כאשר ויהי

2 מנוחתי את לקחתי אז; אותי לנחם קמו שכניי וכל, האורות את כיבינו כולנו מכן חר

בלילה השני היום.

תראה: כאשר הזה בשדה הנה ויבא ואברח בלילה ואקום אשקט קץ עד לנחמני נעזבים ככלם ויהי

4 מותי יום עד ולצום להתאבל להמשיך א, לשתות ו כול ו, כאן להישאר א, לעיר לחזור מתכוון אני וכעת.



מר: באף אליה ואדבר שם הייתי אשר המדיטות את עזבתי ואנכי חמש

6 לנו יקרה ומה ,אבלנו את רואה אינך ,לכל מעל כסילת אשת?

7 מאוד אבלה ,והשפלה הכובד בכל מה אמנו סיון כיצד?

8 אחד בן על מתאבל אתה האם ,כבד במצב כולנו כי ,ועצובים מתאבלים כולנו את לראות ,ועכשיו?

עליה: הגדלים רבים של נפילתם על תתאבל אשר היא היא היא היא כי לך ותאמר הארץ את שאל תשע

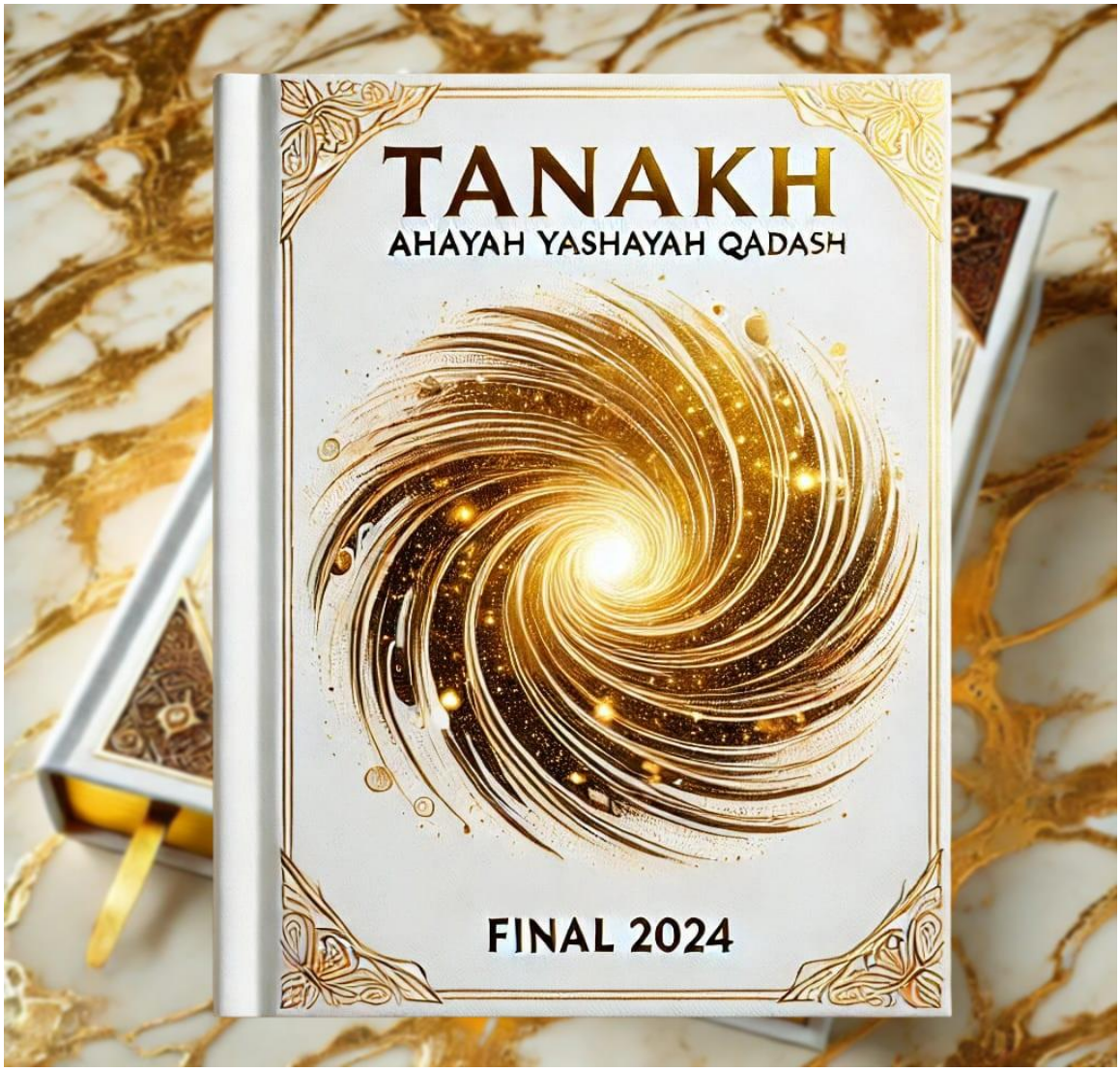
נטועים: מהם ורבים בדון הולכים כלם כמעט והנה יבאו ממנה האחרים וכל בראשנה כלם באו ממנה כי עשר

חד א מצטער אתה אשר , ואתה ,כך כל רב המון שאיבדה ,ממנה אבל יותר יעשה מי ,כן אם?

12 ובעצבות: במכאובים הוצאתי אשר בטני פרי איבדתי כי כארץ קינתי לי תאמר אם אבל

13 באה: כאשר איננו הארץ כדרך בה ההמון כי כן והארץ

14 אותה שעשה מי של תחילתו מאז ,אדם ,פרי לה נתנה הארץ גם וכך ,בעמל הבאת שאתה כמו ,לך אומר אני כך אחר.



15 צודקת להיות אהבה של נחישותה את תדע אם כי 16 לך קרה אשר את לב באומץ ושא לעצמך צערך את שמור ועתה בנך את תקבל אתה גם

נשים בקרב ישבח ו ,זמן.

בעלך אל העיר אל לך עשרה שבע.

אמות: כאן אם כי העירה אלך אעשה אשר את לי אמרה והיא

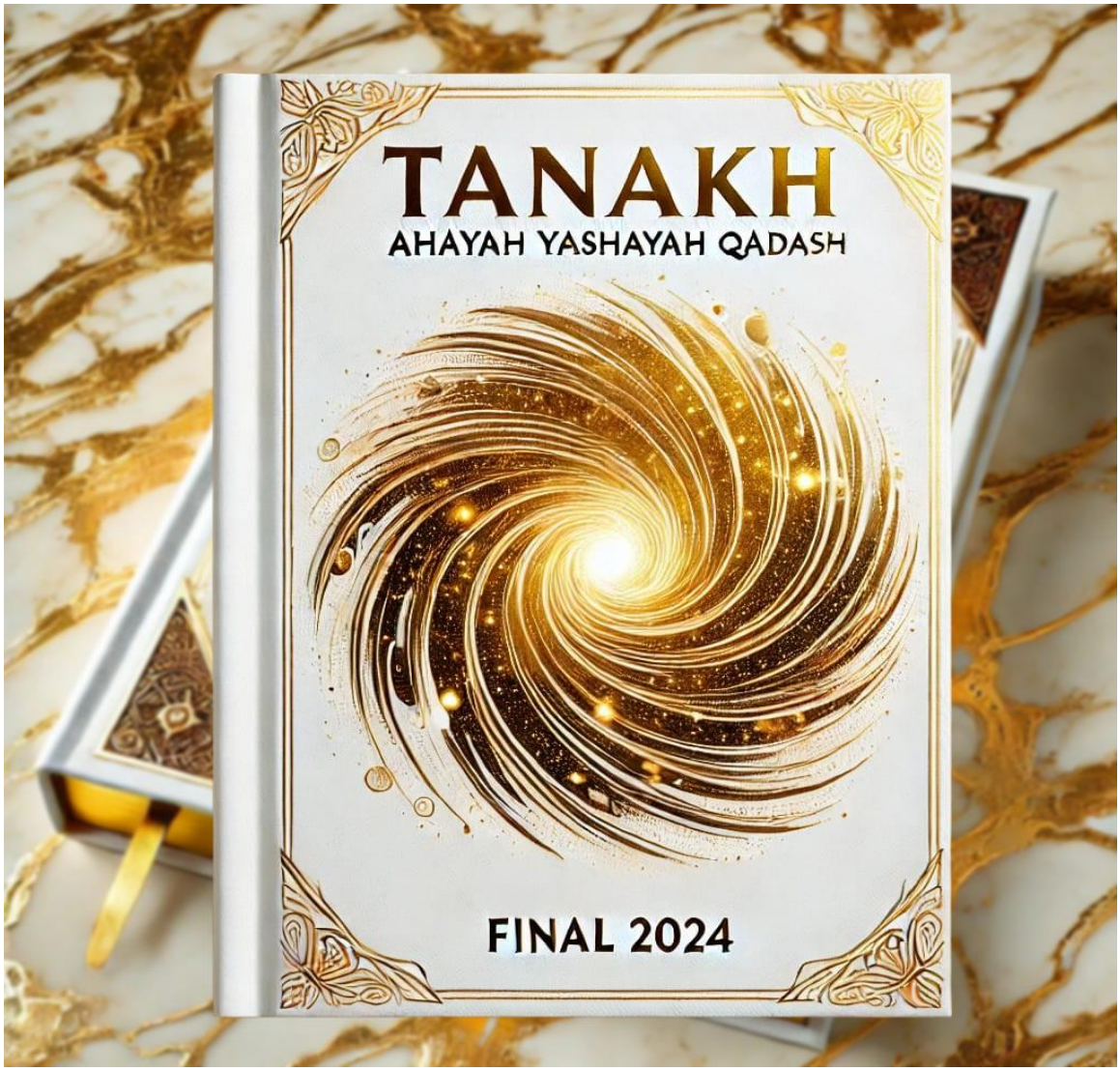
19 ואמרתי ,איתה לדבר המשכתי לכן,

ביגון: תנחם ציון צרות כמה כי לי היעצה אם כי כן תעשה אל עשרים

Yarahashalam.

21 נהרס: ומקדשנו נשבר ומזבחנו מקדשנו חרב כי רואה אתה כי

22 שלנו הפמוט של האור ,בסוף היא שלנו השמחה ,להשתיק לשים הוא שלנו השיר ,הקרקע על הניח הוא שלנו הפמוטים חלל כמעט הוא עלינו שנקרא השם ואת ,נטמאים הדברים QaDaSh w שלנו ,מפונק הוא שלנו הברית ארון ,לכבות הוא:



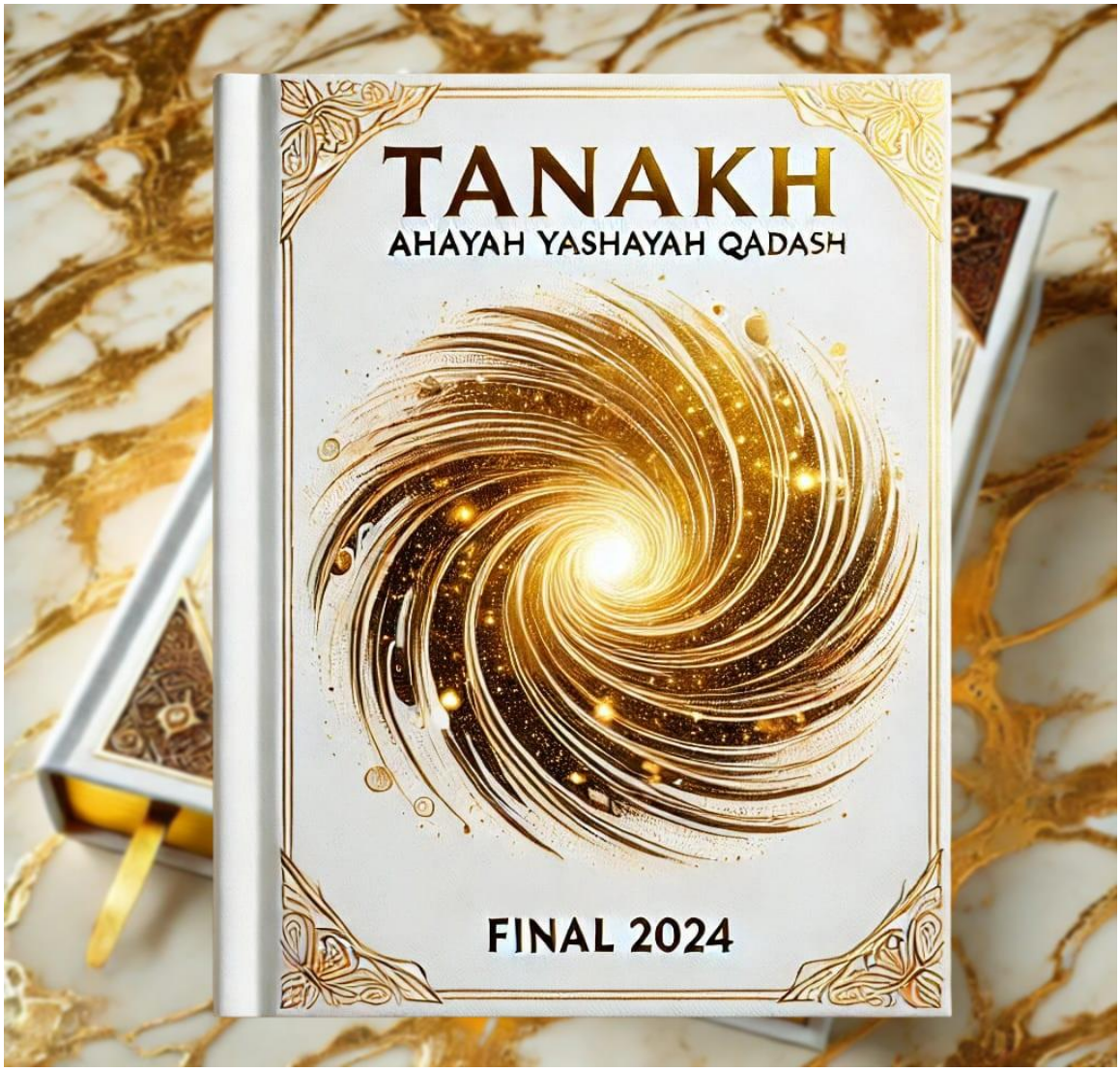
שלנו והנשים, טמאים שלנו הבתולות, בשבי נעלמו שלנו הלוים, נשרפו שלנו הכוהנים, לבושה לשים הם שלנו הילדים שלנו הקטנים את הביאו שלנו הצדיקים הגברים, אנסו,

אנחנו.

ששונאים אלה של לידיים נמסרה היא כי, כבודה את כעת איבד ציון חותם, מכולם הגדול הוא אשר 23,

גבורים: עליך ירחמו למען הצערים המון את והסר הגדול כובדך את נער כן על 24

מעבודתך ומנוחה מנוחה לך יתן והעליון, שוב.



25 מפחד שאני כך ,מבוהל-glis שלה והפנים ,מאוד פתאומית בהירות על פניה ,הנה ,איתה מדבר שאני בזמן קרה וזה
להיות יכול זה מה והרהורים ,ממנה.

26 האישה מקול רעדה האדמה כך :מאוד פחד מאוד גדולה צעקה עשתה היא פתאום והנה.

27 ויאמר: גדול בקול ואצעק וארא היסודות מן נראה גדול ומקום נבנתה והעיר עוד אלי נראתה האשה והנה וארא

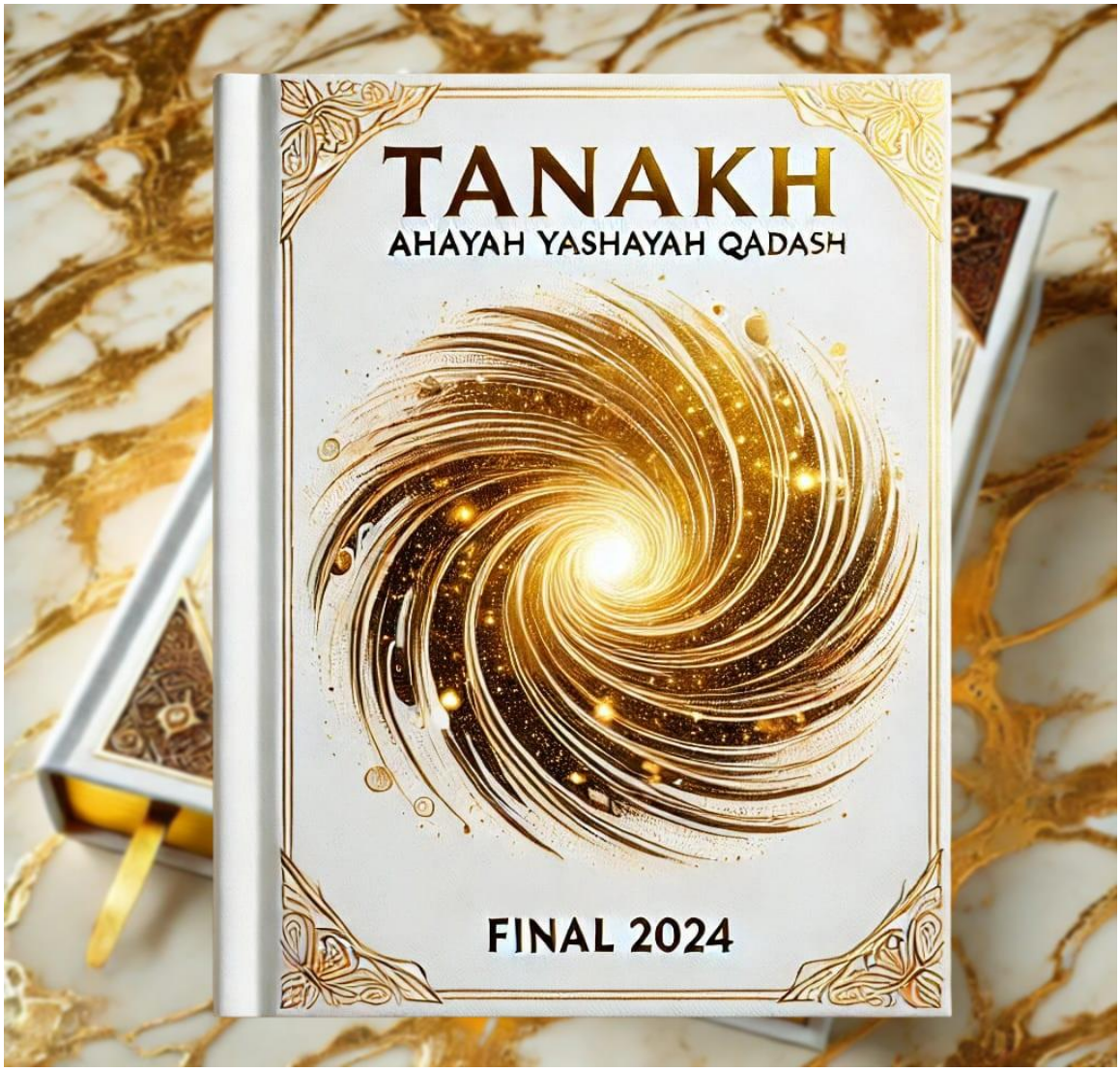
28 לתוכחה: ותפילתי לשחתה הפך וימי רבים בטראנסים נפלני כי בראשנה אלי בא אשר המך אוריאל איה

בי: ויבט אלי בא הוא הנה האלה הדברים את דברתי ואנכי

30 אלי: ויאמר רגלי על וישמני וינחמני ימין ויקחני מביני ותפש כמת שכבתי והנה

31 לבך: ומחשבות הבנתך נבהלת ולמה נרגז כה אתה ולמה לך מה

2 Esdras 10: 32 807 2 Esdras 11: 15



לבטא: אוכל כי ואראה ראיתי והנה השדה ואצא כדבריך ואעש עזבתני אשר יען ואמר

לך: אייעץ ואני גבר עמוד אלי ויאמר 33ו

34, מתקוותי מתוסכל אמות פן, אותי תנטוש אל רק, בי, שליטי, דבר, אמרתי אז.

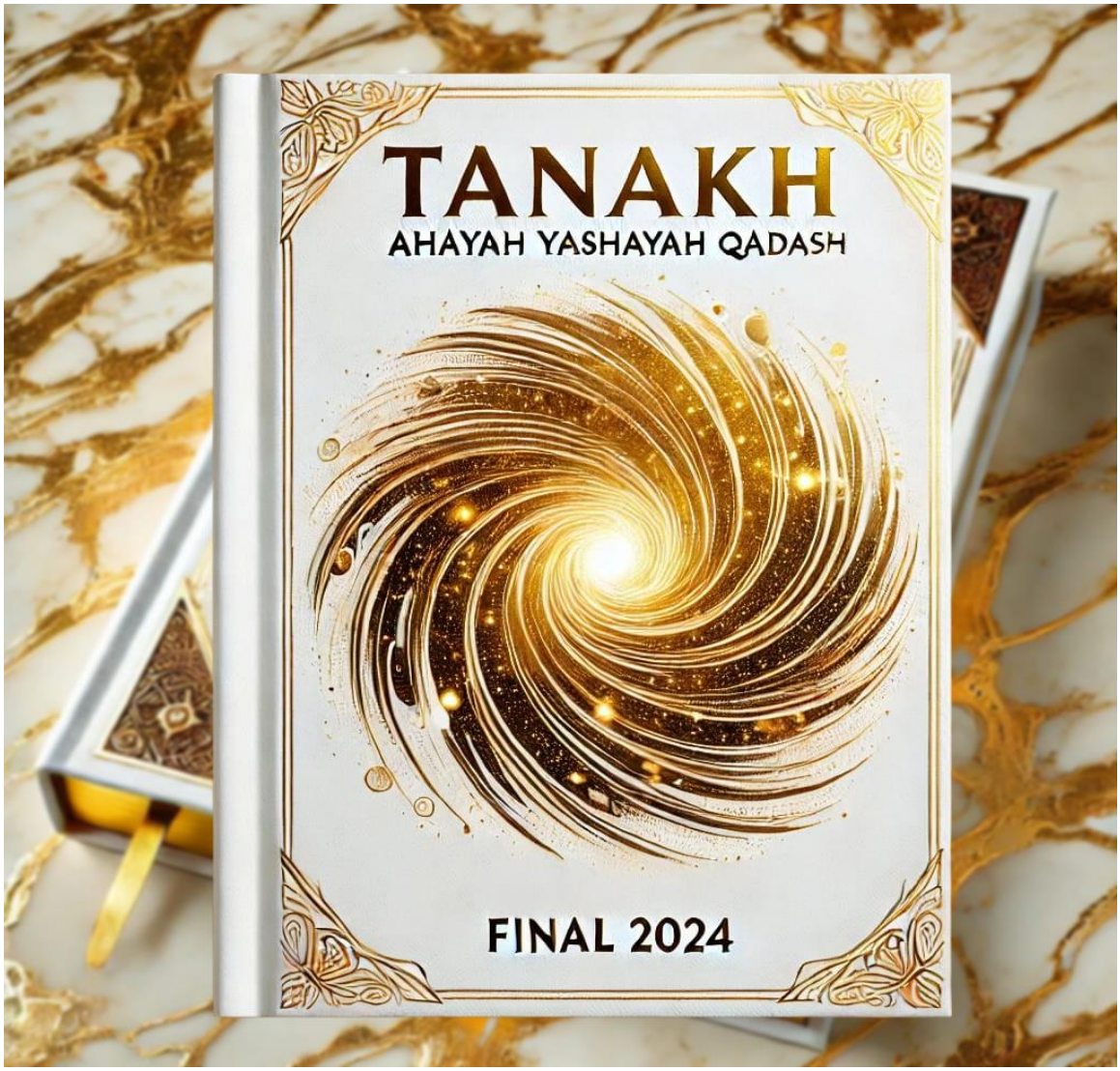
יודע: אינני ושמע ידעתי כי ראיתי כי וחמש שלושים

בחלום נפשי או מתעים חושיי שמא או?

הזה: החזון את לעבדך להראות בך מפצירה אנכי כן על

לך: יקר עגל רב עגל כי יראת מה על לך ואמר והודעתיך שמעני ויאמר 38 אז אתי ויען

ציון: על רב וקינן עמך על תעצב תמיד כי דרכך צדק כי ראה 39



40 חרונה ראית אשר החזון משמעות זוהי כן על:

41 אותה לנחם התחלת ואתה ,מתאבלת אישה ראית אתה:

42 נבנה עיר לך נראה שם אבל ,יותר האישה של דמותה את רואה אתה עכשיו אבל.

43 הפתרון זה ,בנה של מותו על לך אמרה היא ואילו:

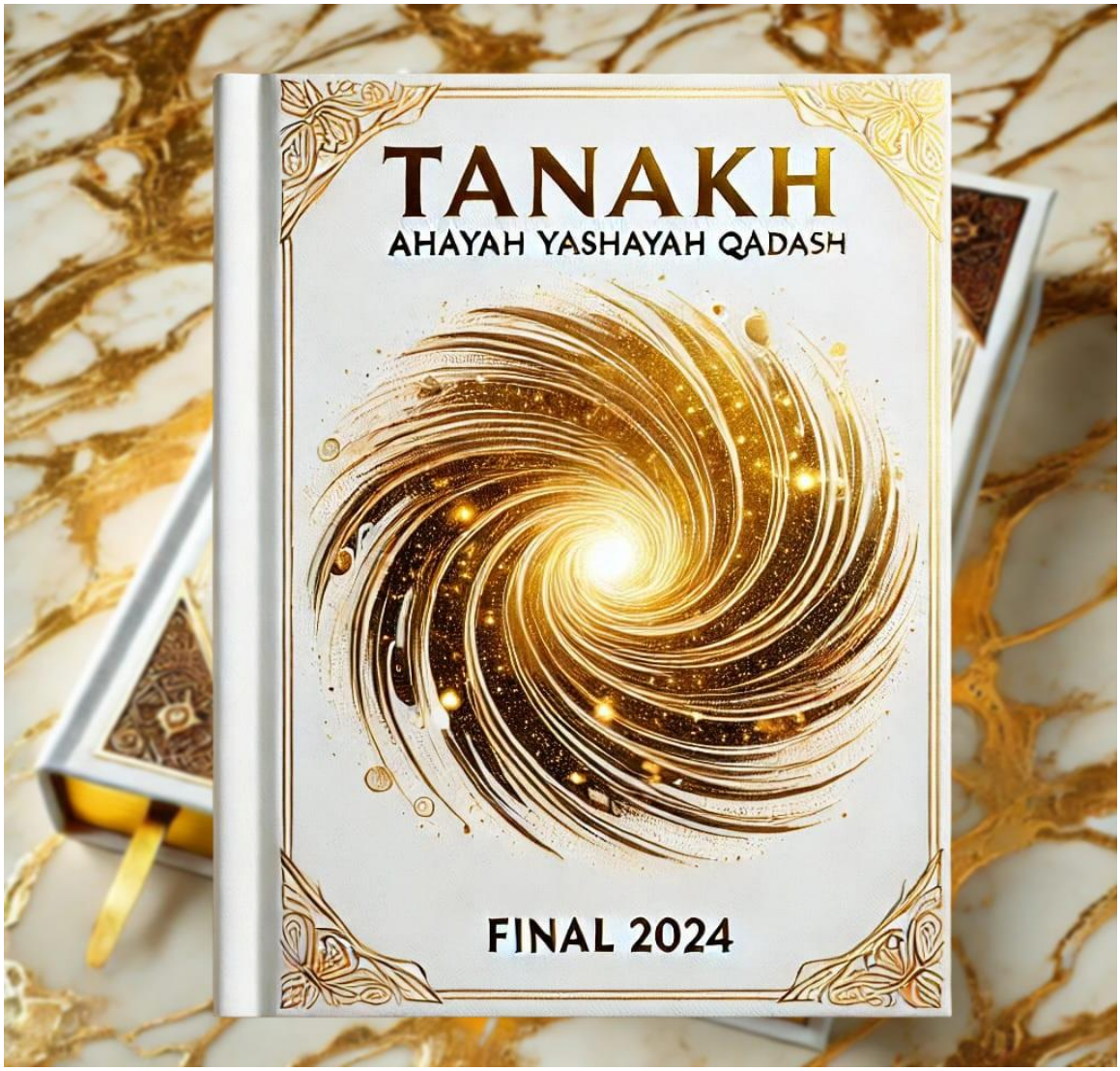
44 הבנויה: כעיר רואה שאתה מי לך אמרה והיא ציון היא ראית אשר הזאת האישה

מנחה: בה אין אשר שנה שלשים אלה שנה שלשים היא עקרה שנה 45 לך אמרה והיא

46 בן: עקר את ויולד זבחים והקריב העיר את שלמה בנה שנה שלשים ואחרי

47 Yaravashalamב הבית היה זה :עבודה עם אותו מזינה שהיא לך אמרה היא ואילו

48 היה זה :ומת ,כישלון לי קרה שלו הנישואין לחדר נכנס שלי שהבן ,לך אמרה היא בעוד אבל



יו-יו-ויו-שאלם-ליארשה שהגיע הרס.

אלה: את לך לפתוח פקדו אשר אלה ואת אותה לנחם התחלת בנה על שהתאבלה ומפני דמותה את ראית והנה 49 ־ ו

יפיה: ותפארת תפארתה נגה לך הראה כן בעדה סבל לבך כל ין רעת כי עליון ראו עתה כי חמשים

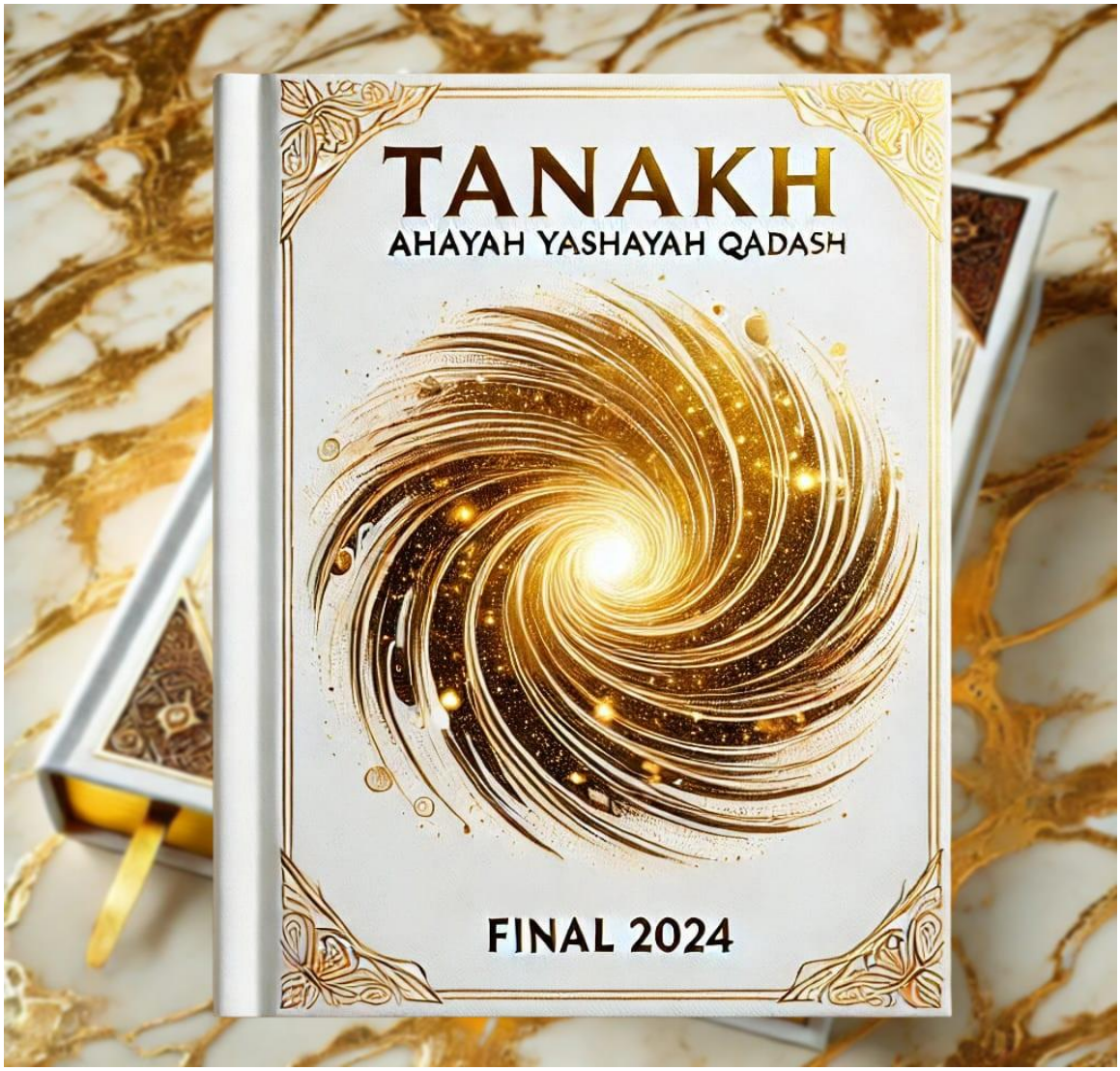
בית נבנה שבו בשדה להישאר לך bade אני ולכן 51:

זה את לך להראות היה עליון כי ידעתי כי 52.

בניין: לשום יסוד אין אשר השדה ללכת צויתיך כן על

עמד: לבנות איש יוכל עירו להראות הגבהים החל אשר במקום כי 54

לראות: יכולות שעיניך כמה עד גדלתו ואת הבניין יופי את וראה לך אם כי לבך יבהל אל 55 תירא ואל



להבין יכולות אוזניך ככל תשמע ואז 56.

מעטים אך הם וכך ,עליון עם נקרא ואתה ,אחרים רבים על מבורך אתה כי 57.

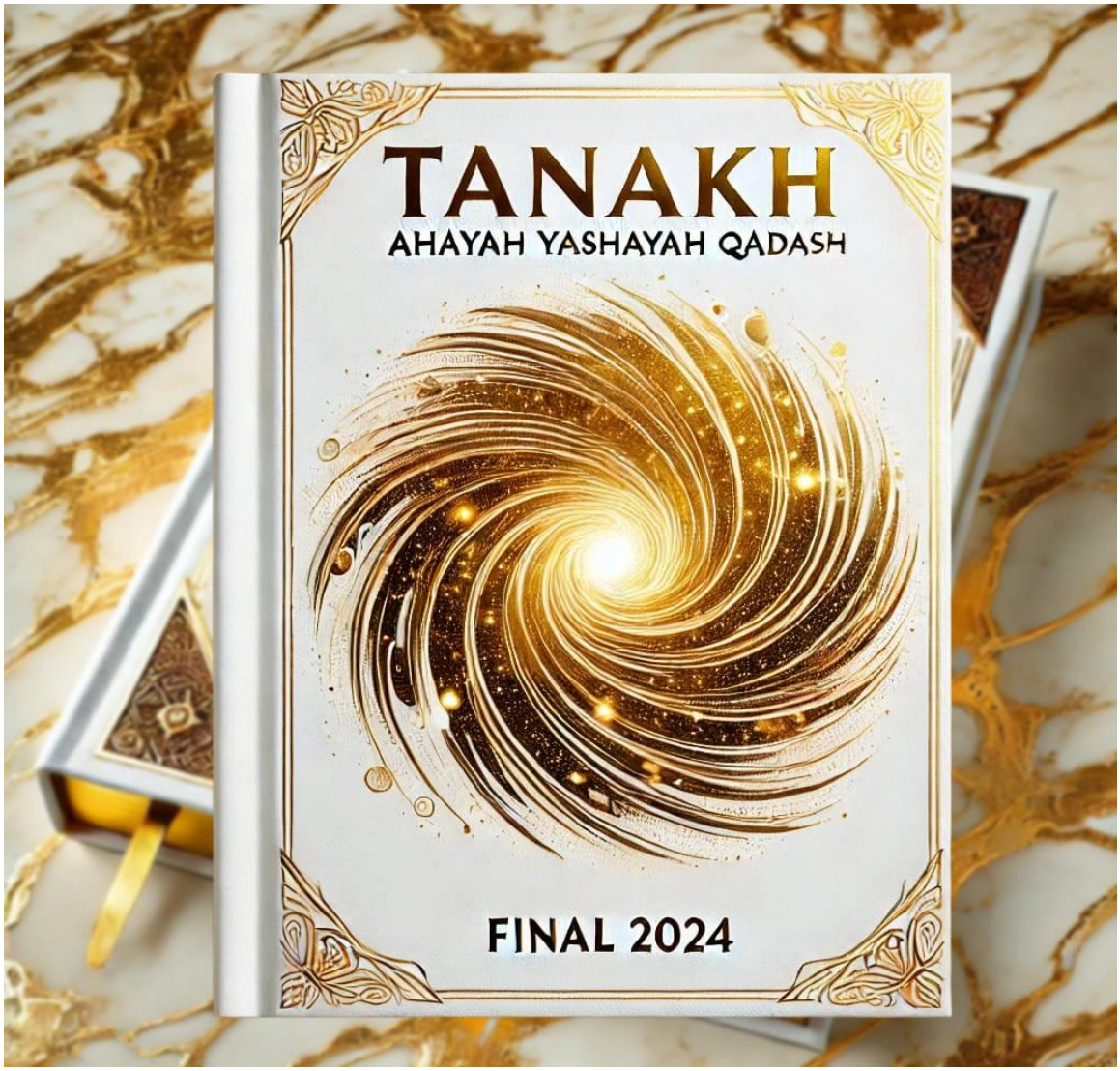
כאן תישאר אתה בלילה מחר אבל 58;

כאשר ואחר ההוא בלילה ואשן הימים באחרית הארץ ליושבי עליון יעשה אשר גבהים חזונות עליון לך יראה וכן 59 צווני:

11

ראשים: ושלשה כנפות עשרה שתים לו אשר הנשר הים מן עלה והנה חלום וארא

אותה תפוס.



2 ל ונקבצו ,עליה נשבו האוויר רוחות וכל ,הארץ כל על כנפיה פרשה והנה וראיתי...

3 וקטנות קטנות לנוצות הפכו והם ,אחרות מנוגדות נוצות גדלו שם ומנוצותיה ,ראיתי ואני.

4 השאריות עם אותו הניח אך ,מהשני גדול היה שבתוכו הראש :נחו ראשיה אך.

בה: הישבים ועל הארץ על ומלך בנוצותיה עף העיט והנה ראיתי חמש ועוד

6 אדמות עלי אחד יצור אף ,עליה דיבר ואיש ,לה הוכנע לשמים שמתחת מה שכל וראיתי.

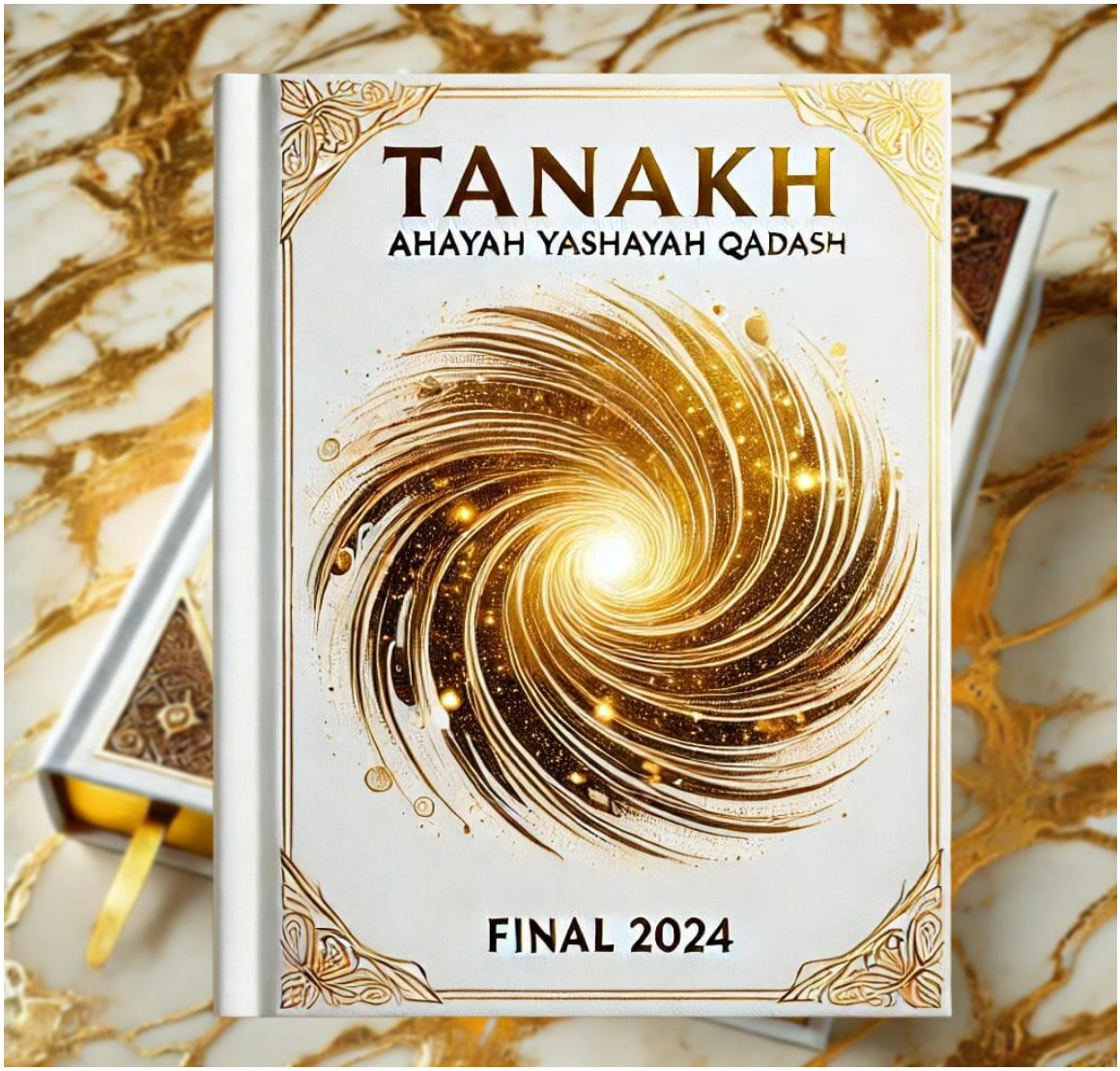
מר: נוצותיה אל וידבר טפריה על הנשר העלה והנה וארא שבע

8 כמובן ידי על ולצפות ,שלו במקום אחד כל לישון :אחת בבת כולם לב שים:

9 לסוף משומרים להיות הראשים תן אבל.

גופה: מתוך אם כי מראשיה יצא הקול והנה וארא עשר

11 מהן שמונה והנה ,נוצותיה את ופקדתי.



12 הארץ: כל על ומלך אחת נוצה קם מימין והנה וארא

קם: אחריו והבא מקומו עוד נראה ו קץ בא במלכו ויהי

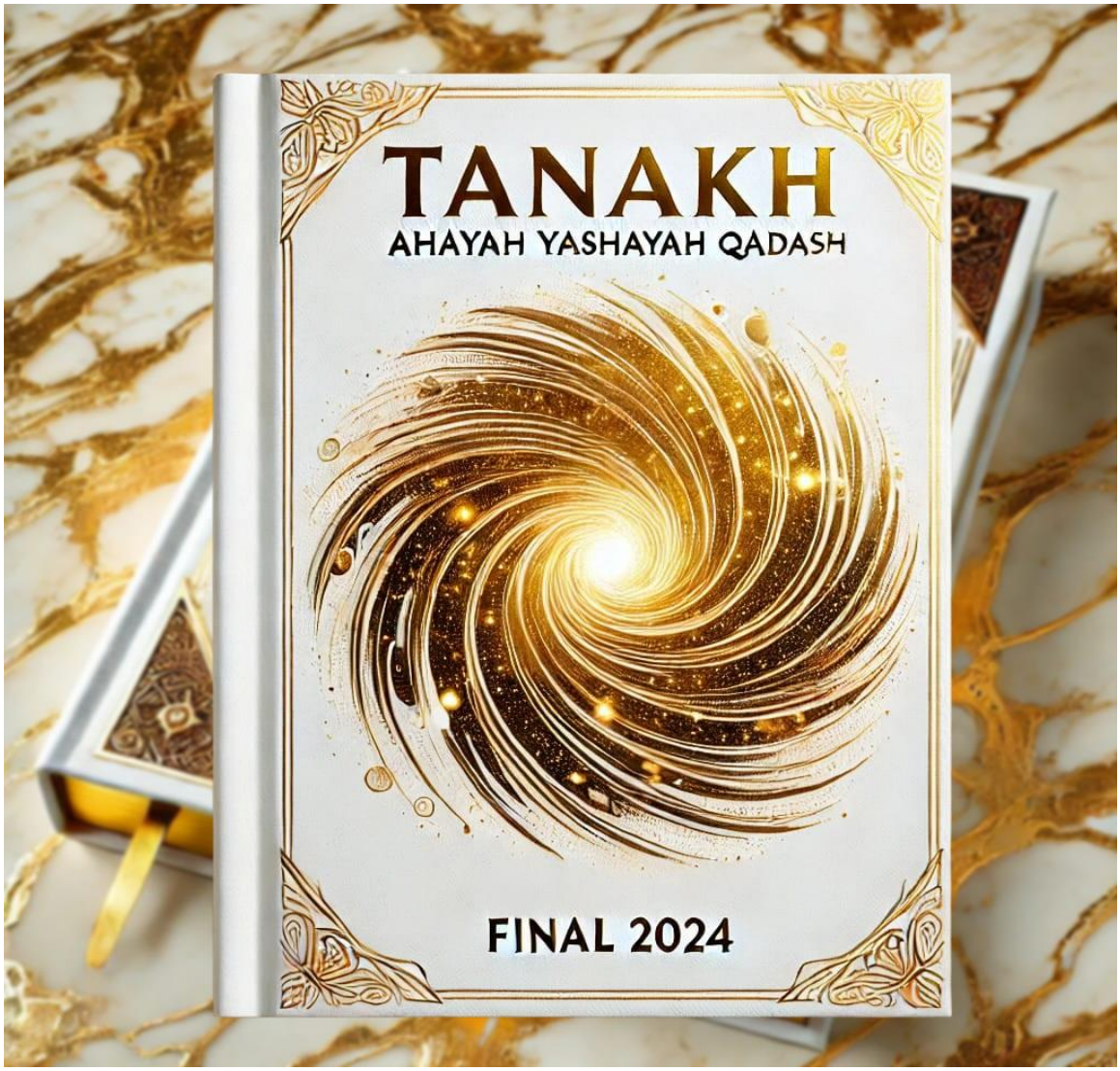
מאד: ויהנה וימלך

עוד: נראה ו כראשון הקץ בא מלך כאשר ויהי

15 ואמר ,אליו קול לשם בא אז ,

2 Esdras 11: 16 808 2 Esdras 12: 7

עוד: תראו בטרם לכם אני אמר זאת רב כה זמן הארץ על שלטתם אשר שמעו



חציה: עד עתך עד אחריך יגיע

עוד: יראה ו כן לפני כאחר וימלך 18 השלשית ויקם

יותר הופיע ואז ,מלך אחד כשכל ,השנייה אחרי אחת השאריות כל עם הלך 19.

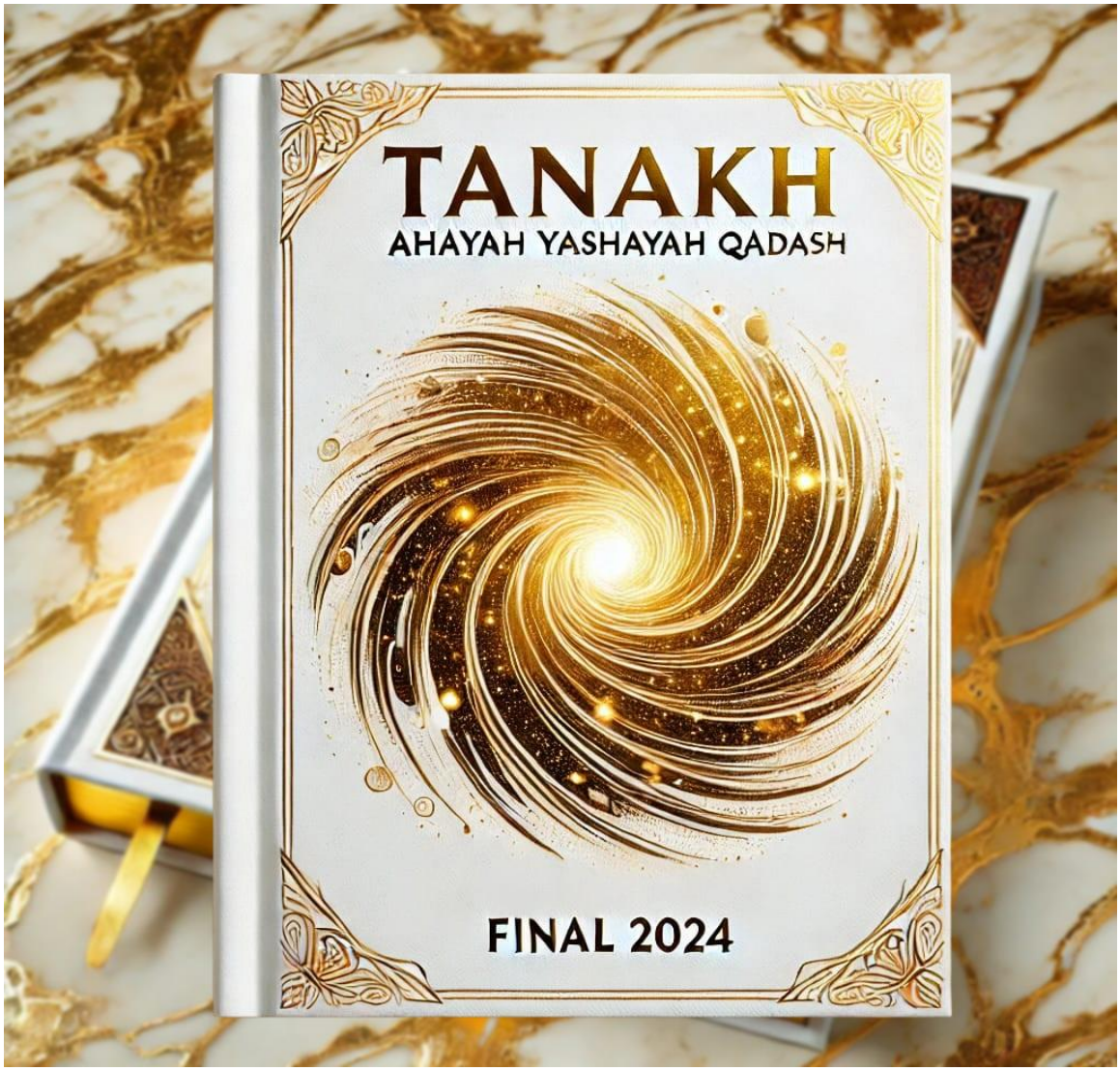
נראו מה זמן בתוך אך שלטו וחלקן גם ישלטו למען ימין צד על עמדות הלכו אשר הנוצות הזמן כדרך והנה ראיתי אז 20 עוד:

ש פסק אבל ,הוקם מהם חלק עבור 21.

הקטנות הנוצות שתי ו ,יותר הופיעו הנוצות עשר שנים ,והנה ,הסתכלתי זה אחרי 22:

קטנות כנפיים ושש ,שנחתו ראשים שלושה א ,הנשר של גופו על עוד היה ו 23.

המשיכו ארבעתם כי ,ימין בצד שהיה לראש מתחת ונשארות ,מהשש עצמן את מחלקות קטנות נוצות ששתי ראיתי אז 24 במקומם.



25 הכלל את להם ויש עצמם את להקים חשבו לכנף מתחת שהיו הנוצות, והנה, ראיתי ואני.

26 יותר נראה זה קצר זמן תוך אבל, להגדיר אחד היה, והנה, ראיתי ואני.

מהראשון יותר מוקדם היה והשני.

28 למלכו בעצמם גם חשב שנשארו אלה שני, והנה, ראיתי ואני:

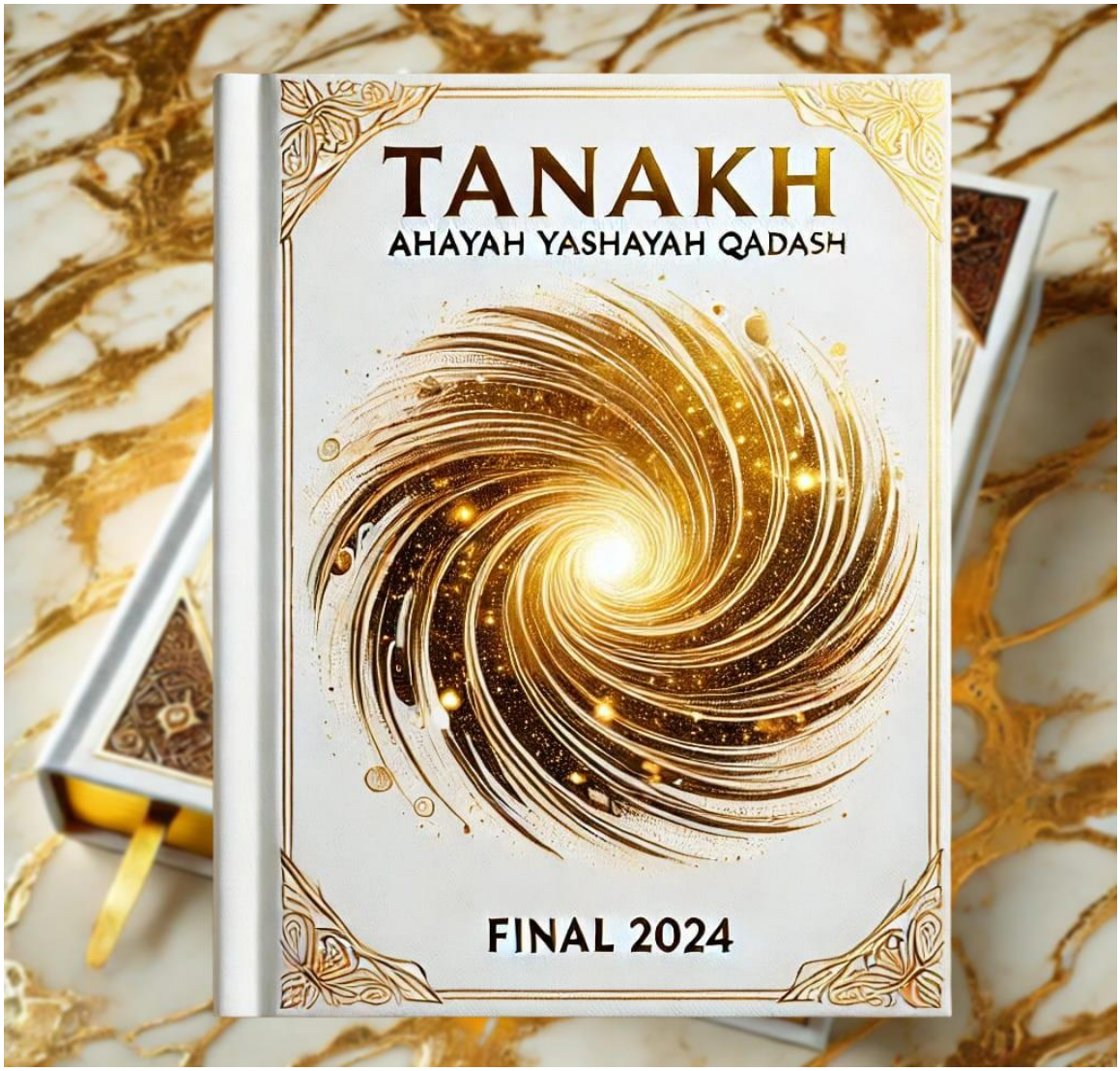
29 האחרים: הראשים שני מן גדול הוא כי בקרבו אשר הוא נחים אשר הראשים אחד הנה כן חשבו וכאשר

30 זה עם מחוברים היו האחרים הראשים ששני ראיתי ואז.

31 בן ימלך: אשר הכנף תחת הנוצות שתי את ויאכלו אתו אשר אלה עם התהפך הראש והנה

32 יותר העולם שלטון לו והיה, רב בדיכוי הארץ על היושבים כל על בה ושלט, ביראה הארץ כל את שם זה ראש אבל שהיו הכנפיים מכל.

33 - ו ככנפיים: עוד נראה בקרב אשר הראש והנה ראיתי כן אחרי



בה: הישבים על וגם בארץ שלטו הם גם אשר הראשים שני נותרו אך 34

השמאל בצד שהיה זה את אכל ימין צד על הראש, והנה, ראיתי ואני 35.

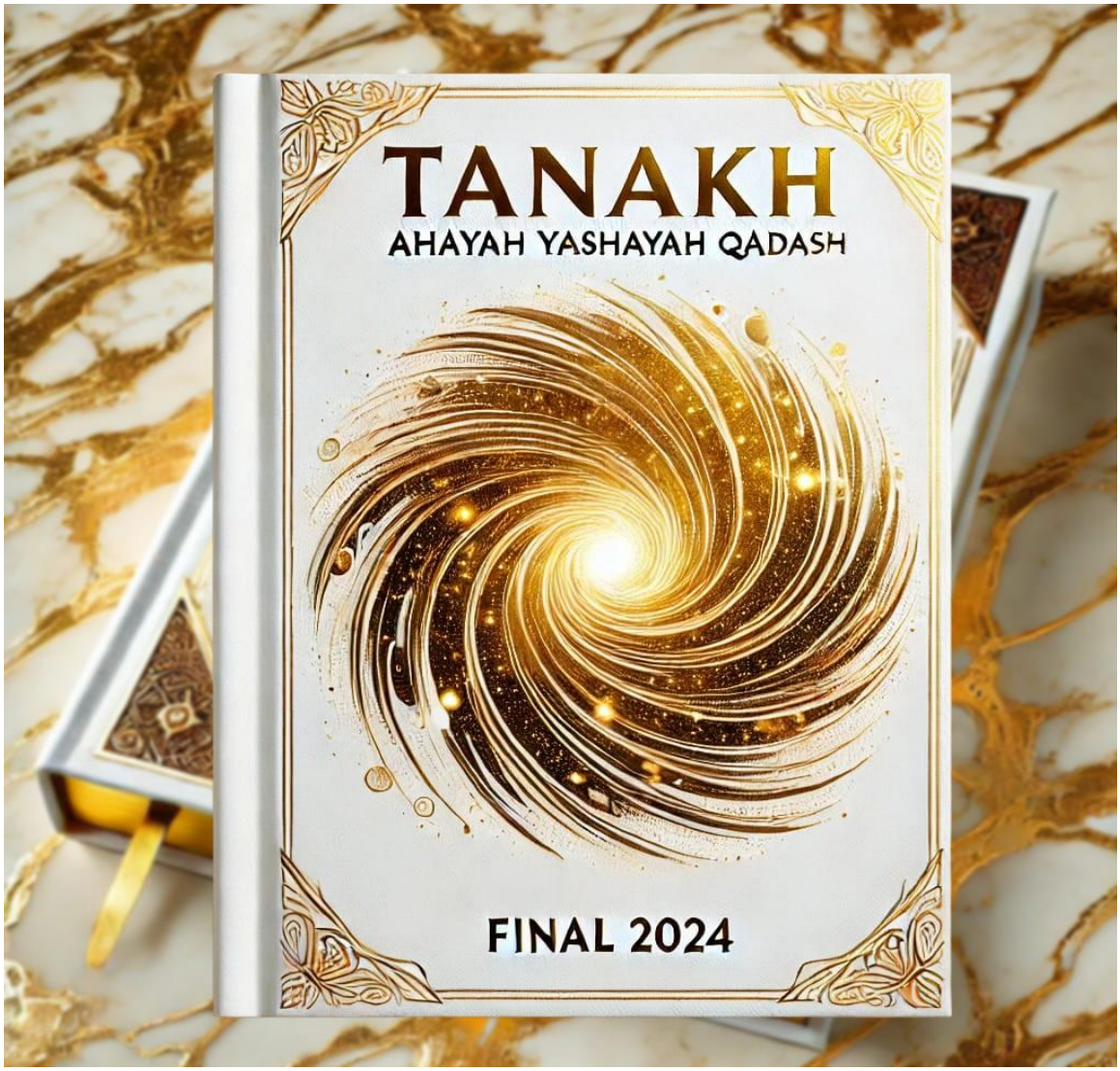
רואה שאתה הדבר את וראה, לפניך ראה, לי אמר אשר, קול ראש אני אז 36.

ויאמר: הנשר אל איש קול שלח כי וארא העצים מן רדף שואג אריה והנה וארא 37

לך יאמר והעליון, איתך אדבר, שמע 38,

ימיהם: אחרית יעברו למען בעולמי לשלט עשיתין אשר החיות ותשעה השלושים בני אתם ה

רב וזמן רב רשע בדיכוי הארץ כצפן כל ועל רבה ביראה העולם על ויתחזק עברו אשר הבהמות כל על ויגבר הרביעי ויבא במרמה: הארץ על ישב



באמת שפטת הארץ כי 41.

רע: לך עשה אשר חומות והורדת פרי עשי משכנות ואבדת שקר אהבת בשלום פגעת ענוים ענית כי 42

גבורים אל וגאוותך פשעך עליון עד עלה כן על :43

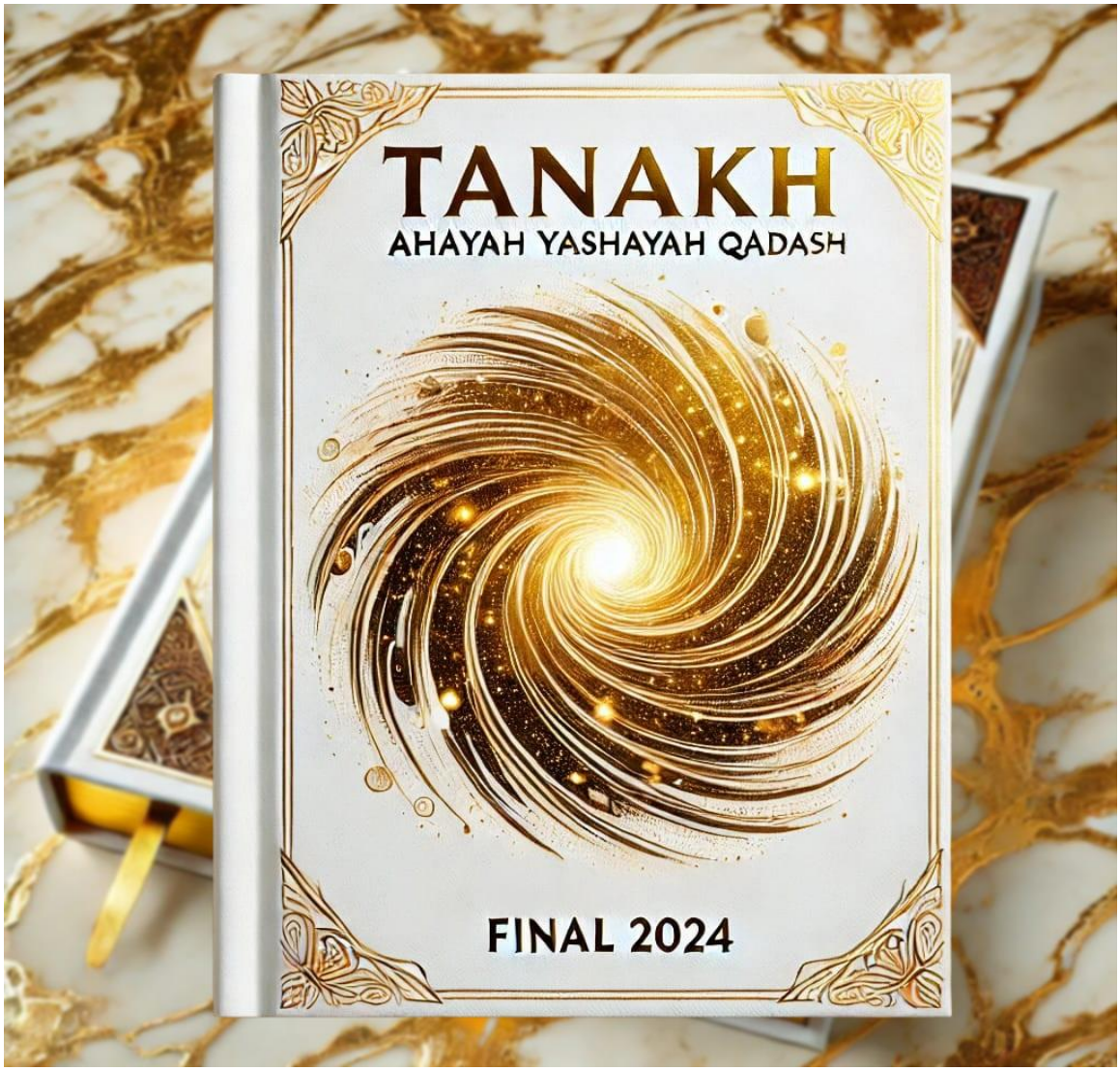
ממות: ותועבותיו תמו והנה גאים עתים ראים גם גבהים וארבעה וארבעים

גופך כל ו ,הפוגעים טפריך ו ,הזדוניים ראשיך ו המרושעות נוצותיך, הנוראות כנפיך, אתה נשר ,עוד נראה ולכן 45 השוואני.

לה: עשה ולחסדי למשפט ותקוות מעלליכם וימלטו ושבו הארץ כל תרעננו למען

12

ראיתי: הנשר אל האלה הדברים את האריה דבר כאשר ויהי



מהומה: ומה קטנה וממלכתם למלכו וילכו אליו הלכו והשנים עוד נראו הכנפיים וארבע הנשאר הראש והנה

3 גדול ומפחד נפשי ומטראנס מצרה ואערה גדולה ביראה הארץ היתה כן בערה הנשר גוף וכל עוד נראו והנה וארא
רוחי: אל ותאמר

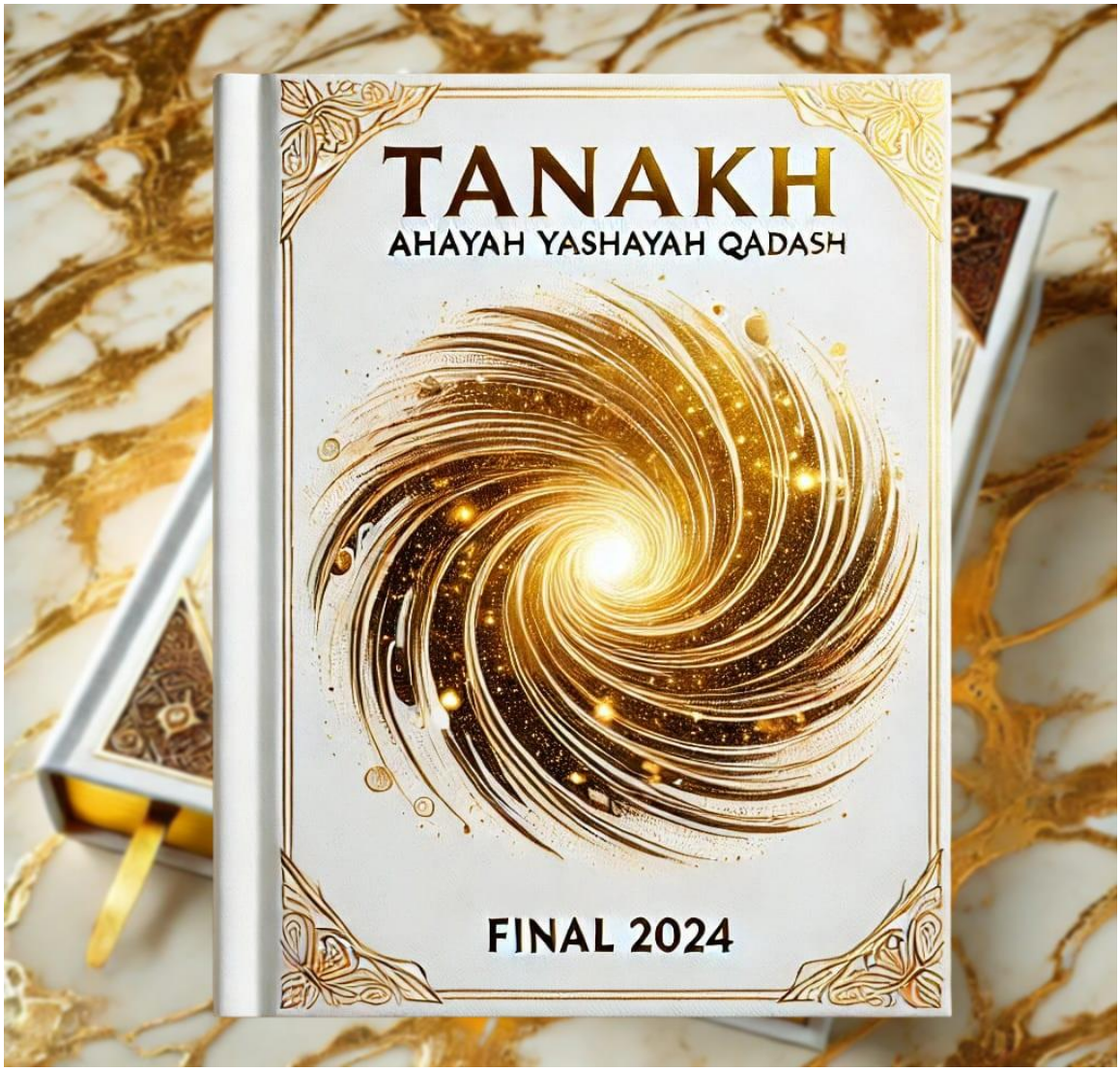
4 העליונים דרכי את בחקריך, לי עשית זאת הנה.

הזה: הלילה בו עניתי אשר הגדול הפחד מפני בי כח ומעט ברוחי מאד וחלשה בראשי יגעה אני הנה חמש

קץ: עד ינחמני כי עליון נא אבקש כן על

7 לפניך: תפלתי עלה ואם רבים לפני אתך נצדקתי ואם עיניך לנגד חן מצאתי אם שלטן מושיע ואמר

2 ב " י אסדרה :ב " י אסדראס 2, 809, 8 :49



בצורה נשמתי את שתנחם כדי ,הזה המפחיד החזון של הברור וההבדל הפרשנות את לי והראה ,אותי נחם 8 ,כן אם מושלמת.

9 הימים באחרית להראותני ראוי שפטתני כי.

10 החזון של הפירוש זה ,לי אמר והוא:

11 דניאל: אחיך בחזון נראתה אשר הממלכה הוא הים מן עולה ראית אשר הנשר

12 זה את לך אומר אני עכשיו ולכן ,לו הובהר זה אבל.

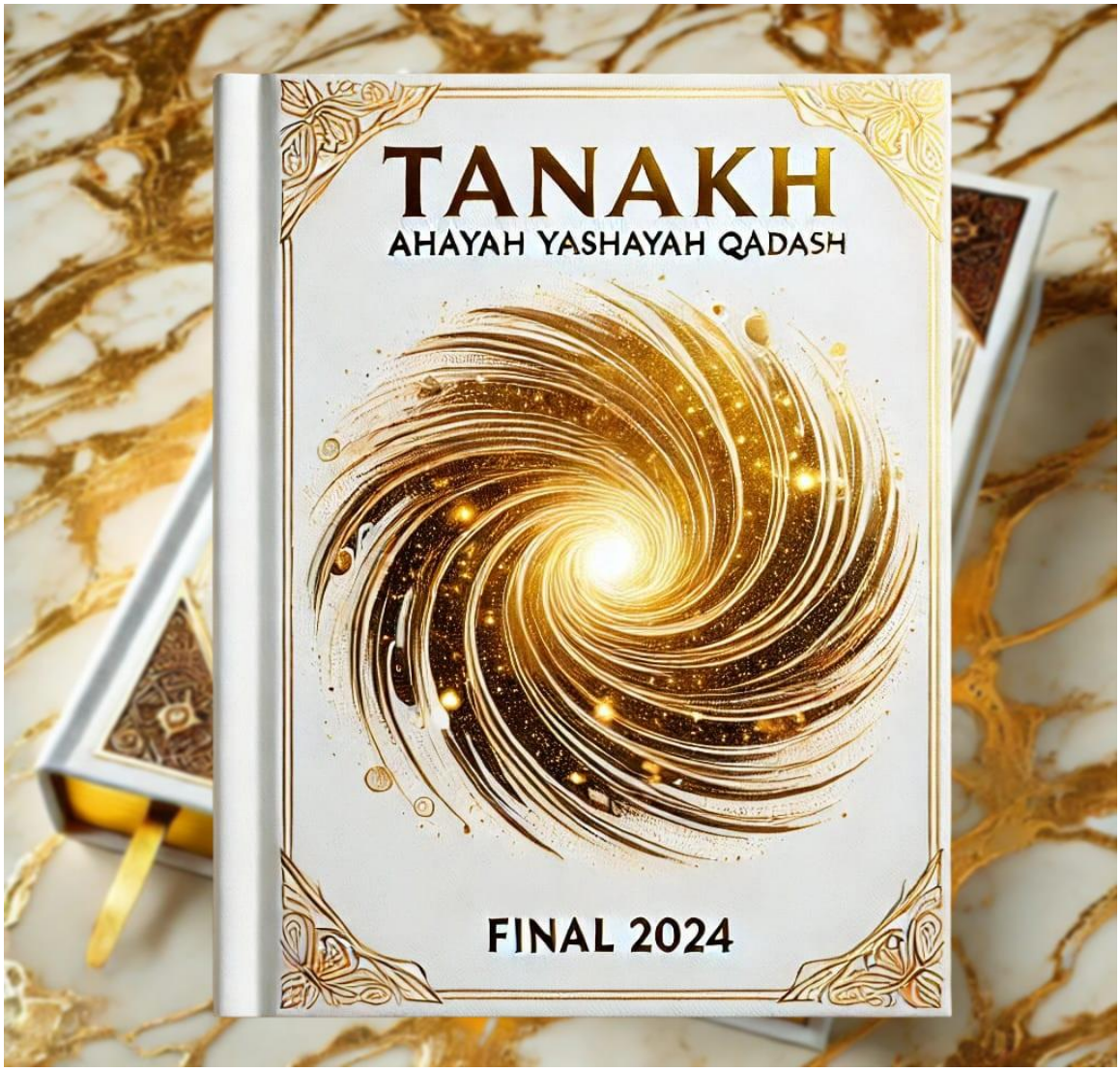
לפניה: אשר המלכויות כל מעל ותירא הארץ על מלכות וקומה באים ימים הנה עשרה שלוש

השני: אחרי אחד מלכים עשר שנים ימלך בו עשרה ארבע

עשרה: שתים מכל יותר רב זמן לו יהיה השני מלך עשרה חמש

ראית: אשר מסמלות כנפים עשרה שתים וזה עשרה שש

17 הפשרה: זאת גופו מתוך אם כי מראשים לצאת ראית וכי מדבר שמעת אשר והקול



18 לתחילתו: תשוב אם כי תיפול אז אך כישלון של בסכנה ועמדה רבות מחשבות יקומו הזאת המלכות עת אחרי כי

19 מלכים שמונה יעלה בו כי 20 :הפרשנות זה, בכנפיה דבקים לנוצות מתחת הקטנים שמונת את ראית אתה ואילו
מהירות ושנותיהם, קטנים רק יהיו שהזמנים.

21 הסוף עד יישמרו ושניים, להתקרב מתחיל סוף עד יישמרו ארבעה :מתקרב האמצע הזמן, יאבדו מהם ושניים.

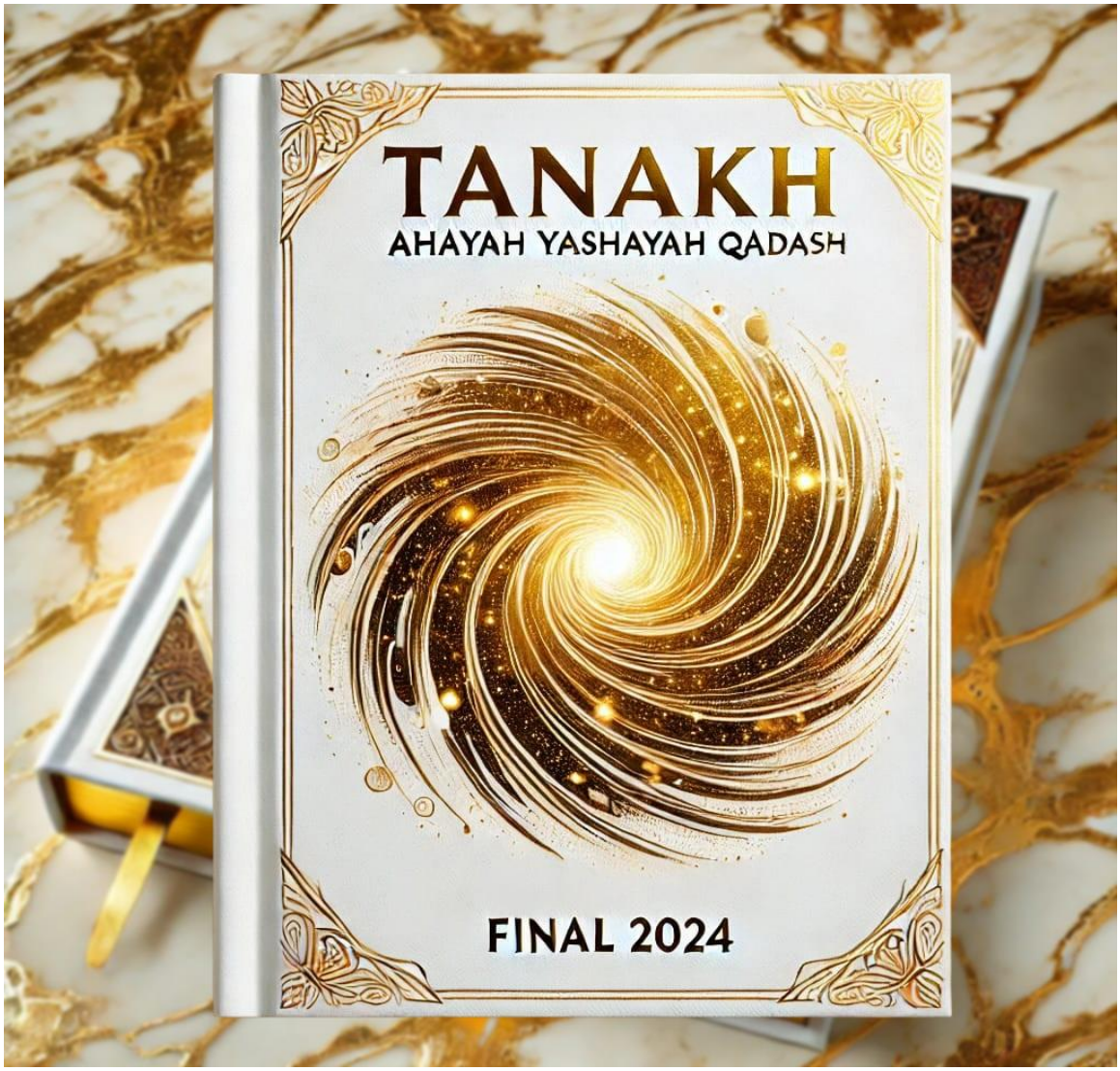
22 הפרשנות זה, נחים ראשים שלושה ראית אתה ואילו:

23 של השלטון את יצטרכו והם, בו דברים הרבה ולחדש, ממלכות שלוש להקים ביותר הגבוה יהיה ימיו באחרית

הארץ כדור,

24 נקראו: כן על לפניהם אשר כל על רב בעשק בה הישבים ומן

הנשר ראשי.



אחריתו: וקץ רשעתו יעשו אלה כי וחמש עשרים

זאת ובכל ,מיטתו על ימות מהם שאחד מסמל זה ,יותר נראה הגדול הראש כי ראית אתה ואילו 26

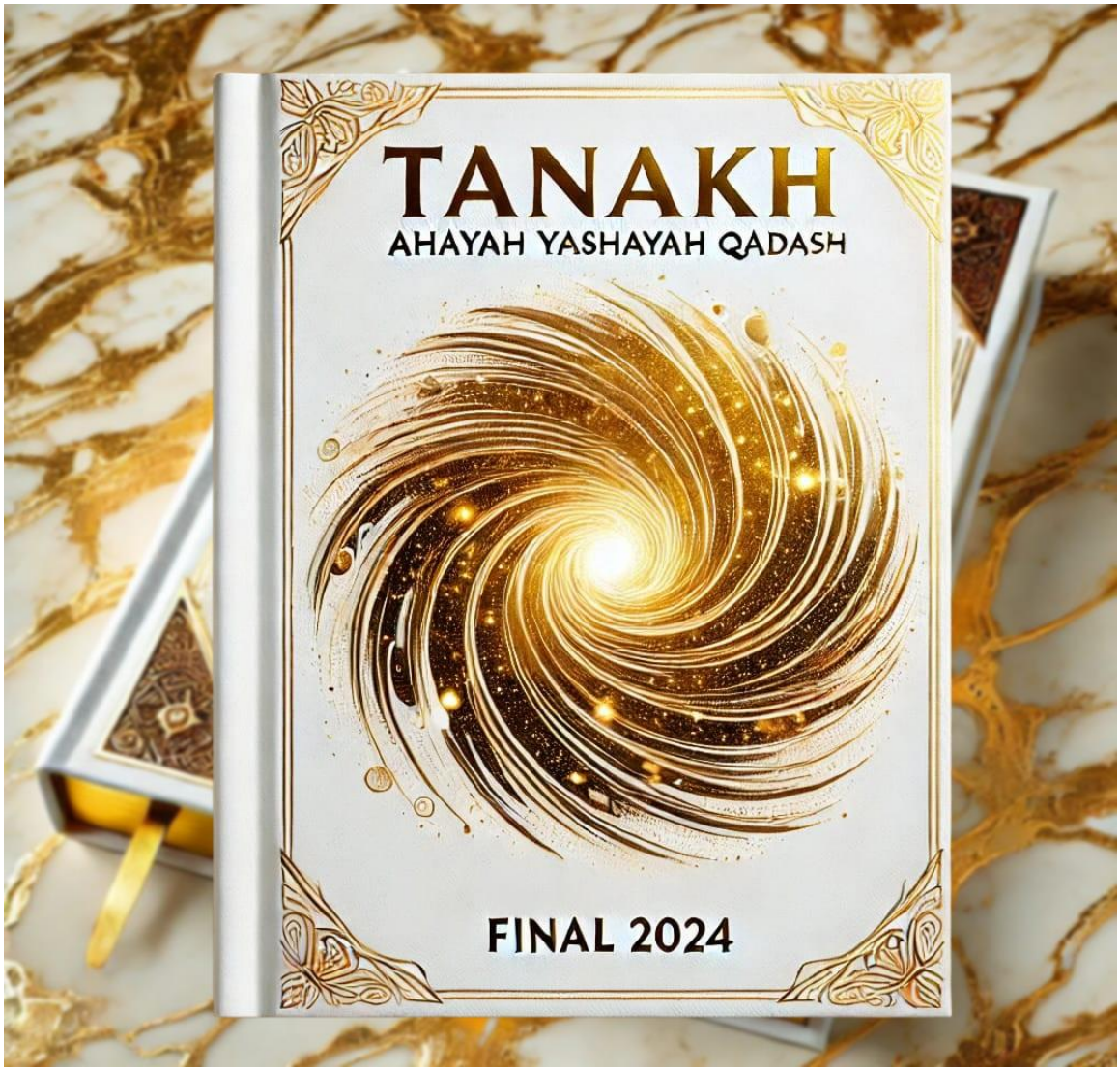
כאב עם.

בחרב יושמדו שנותרו השניים עבור 27.

אתה: אשר ואת אתו בחרבו יפול סוף וסוף השני את תאכל האחד חרב כי ושמונה עשרים

הממלכה זאת קצם עד הגבהים שמר אשר הם אלה כי מסמל הוא 30 הימין הראש על עוברות כנפים תחת נוצות שתי ראו הקטנה:

שראית כפי ,צרות ומ.



31 שמעת: אשר הדברים כל עם הצדקה ל אותה ומכה הנשר אל ומדבר ושאג העצים מן קם ראית אשר והאריה

32 באכזריותם: ויבשם יוכיחם הקץ עד ולרשעתם הגבהים להם שמר אשר המשוחים הוא זה

33 אתם: ותקן ותוכחם במשפט חיים לפניו ישיתם כי

34, אליך דברתי אשר, הדין יום בוא עד שמחים אותם יעשה והוא, גבולותיי על שנדחקו אלה, ברחמים ימלט עמי ליתר מההתחלה.

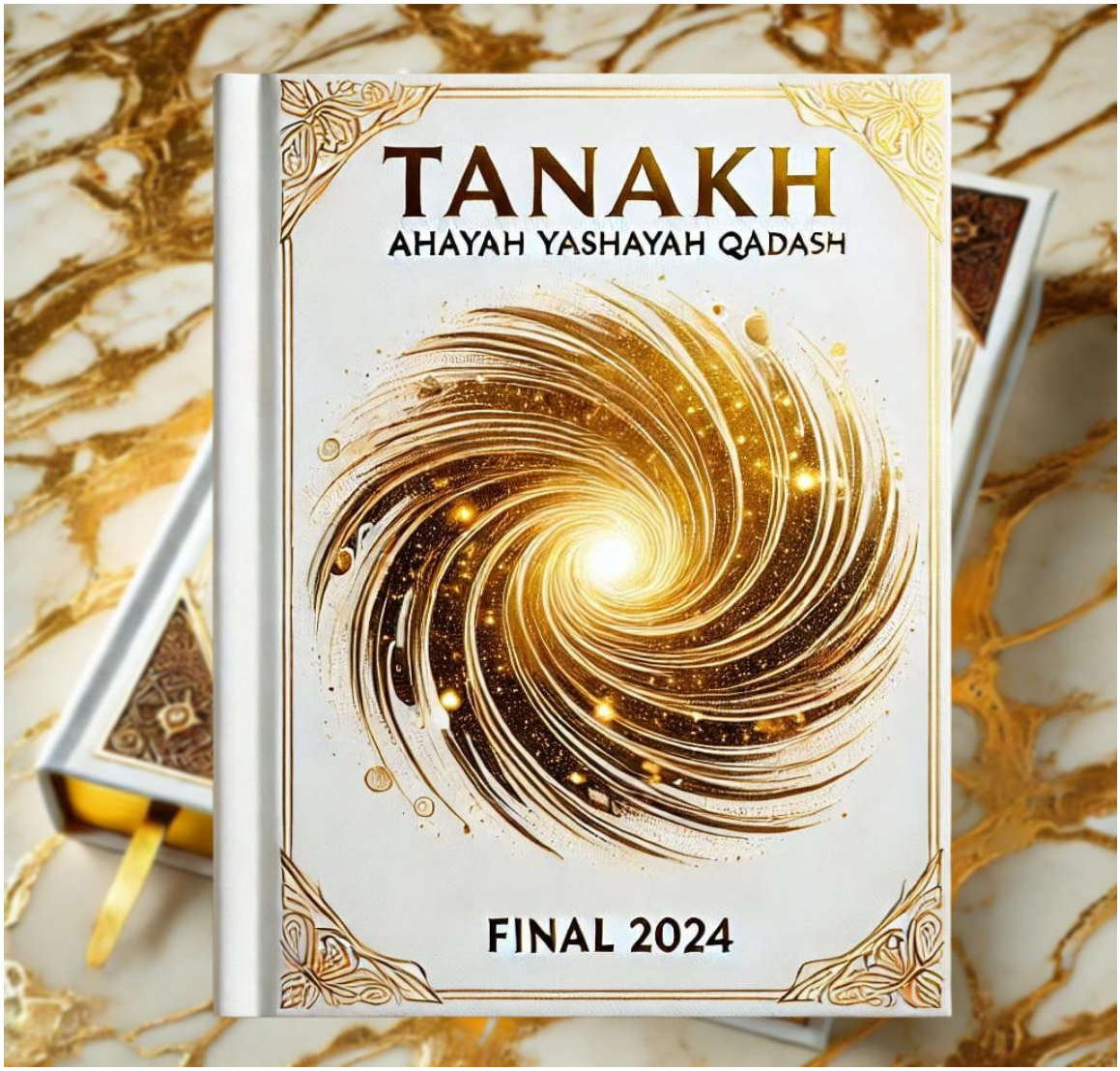
35 הפרשנות ואלה, שראית החלום זה.

36 ביותר הגבוה של הזה הסוד את לדעת כדי רק נפגש כבר אתה.

והסתרתם: בספר ראית אשר האלה הדברים כל את כתוב כן על

38 האלה הסודות את ולשמור להבין עשוי יודע אתה שלבו, העם לחכם אותם וללמד.

39 לו: ובלכתו לבשרך הגביר ירצה אשר כל יראהך למען ימים שבעה עוד עצמך כאן חכה אבל



ויאמר: אלי ויבא גדול ועד מקטן כולם את ויקבצו העירה אשוב ו הימים שבעת עברו כי העם כל כראות ויהי

41 פה: וישבת עזבתנו כי לך עשינו רעה ומה בך פגענו מה

42 מהסערה נשמר ספינה או וכגן, חשוך במקום וכנר, הבציר של אשכול כמו, אותנו עזב רק אתה הנביאים כל עבור.

43 מספיק אלינו שמגיע הרוע האם?

44 ציון בתוך נשרפים היינו גם אם, לנו היה טוב כמה, תעזבנו אם?

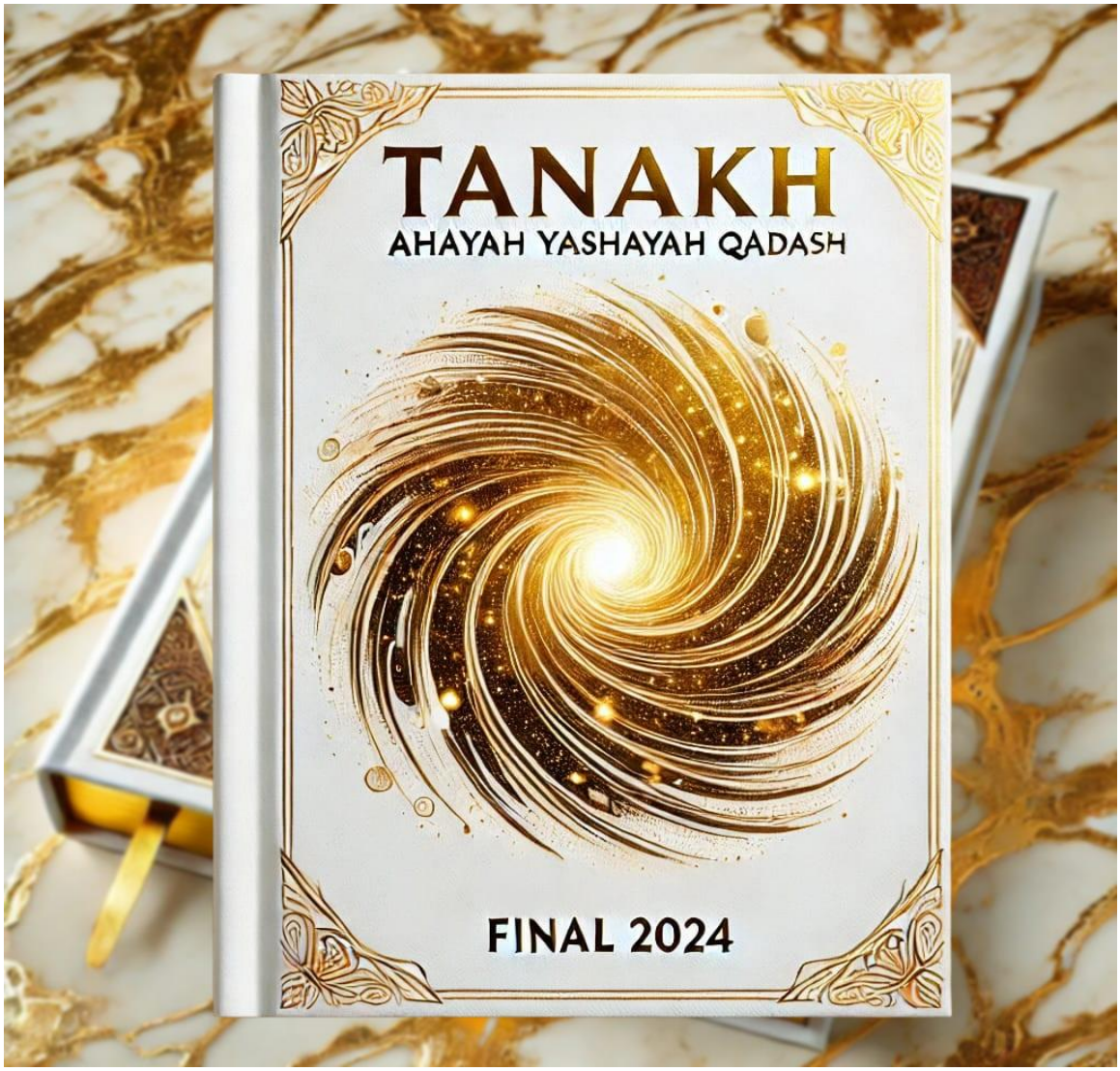
אליהם: ויאמר אני ויען גדול בקול ויבכו שם המתים מן טובים איננו כי וחמש ארבעים

46 טובה נוחות של להיות, O Yashra'Ahla (y'sharah'l), ו כבד להיות, יעקב בית:

47 בניסיון: שכחך וגבורה זכרך עליון לזכר כי

48 מקדשכם: לשפלת רחמים ולבקש ציון של לשממה להתפלל הזה המקום אל באתי כי מכם עזבתי ו אתכם נטשתי ואני

49 אליך אבוא אני האלה הימים ואחרי, אדם כל הביתה שלך בדרך ללכת ועכשיו.



2 אסדרה י " ב :50, 810 2 Esdras י " ג :35

אתם: צויתי כאשר העיר אל דרכם העם וילכו

העשבים: בשר את ואכלתי השדה פרחי של ההם בימים רק ויאכל המך עלי צוה כאשר ימים שבעת בשדה ואעמד

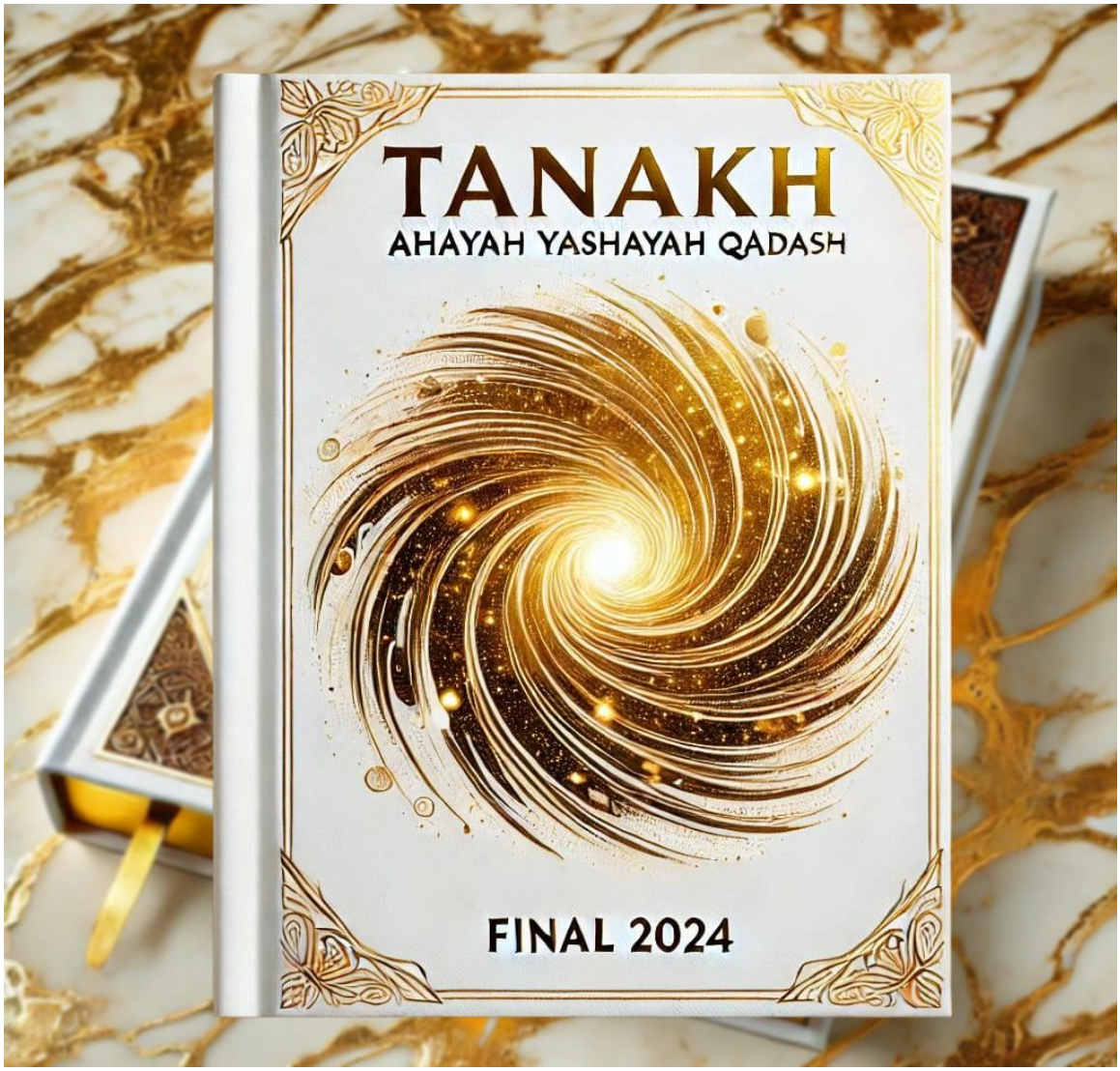
13

לילה: חלום ואחלום ימים שבעה אחרי ויהי

2 גליה כל את שהניעה, הים מן רוח קמה והנה.

3 תחתיו: הנראה הרעד כל להסתכל פניו ויפן השמים באלפי חזק ההוא האיש והנה וארא

4 בחושו הארץ כפח, קולו את שרפו אשר כל, מפיו הקול יצא וכאשר.



האש.

הים: מן הבא האיש את להכניע השמים רוחות מארבע מספר מתוך אנשים המון נאספו והנה ראיתי כן ואחרי חמש

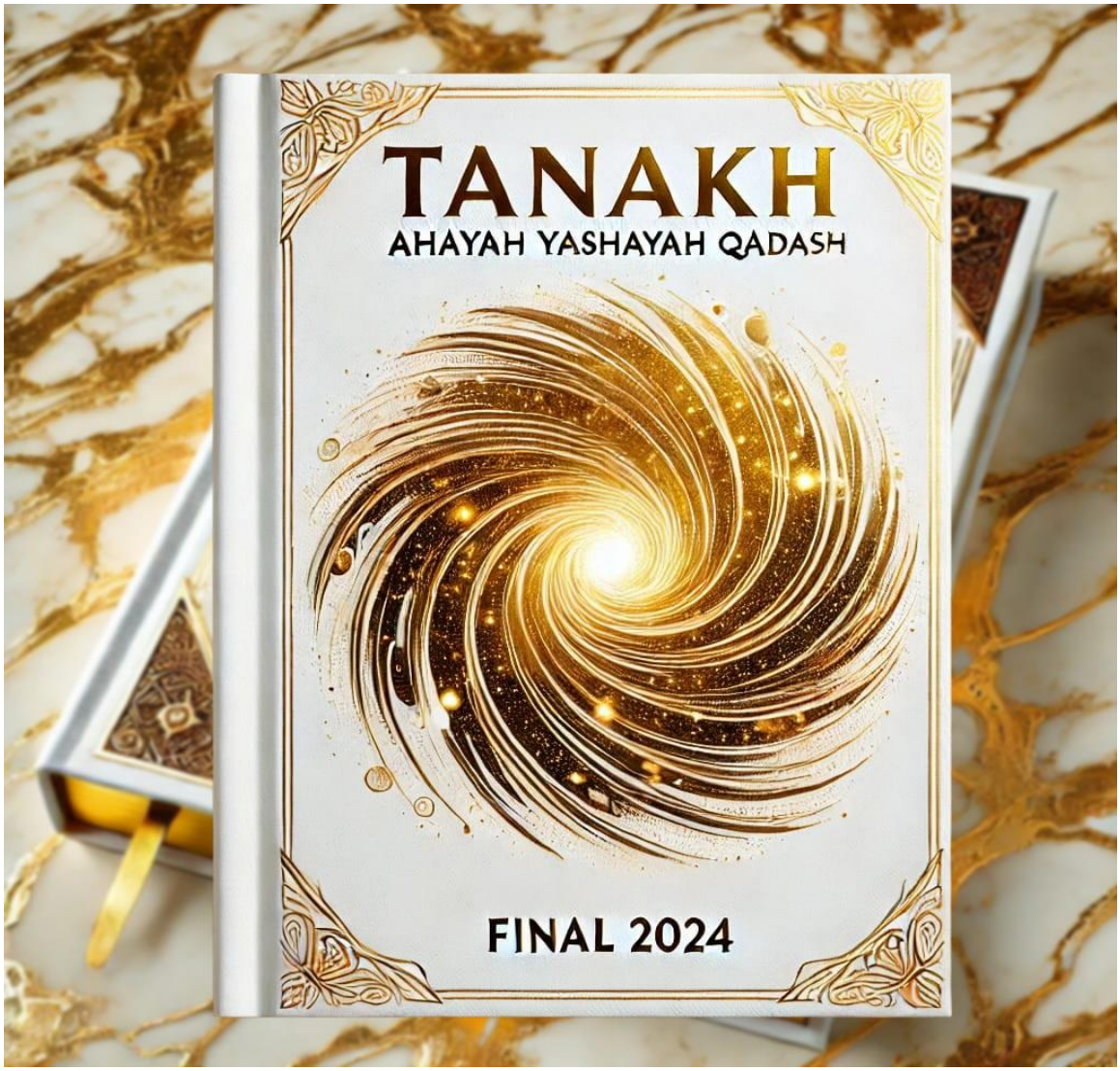
עליו: ועף גדול הר פתח הוא והנה ראיתי אבל 6

יכול ואני ,קבר היה לגבעה מחוץ שבו מקום או האזור את רואה הייתי אבל 7.

במאבק: ועמדו מאד פחדו להכריעו הנאספים כל והנה ראיתי כן ואחרי 8

של: כלי וכל חרב החזיק ו ידו הרים בא אשר העם המון חמס את כראותו והנה 9

מלחמה:



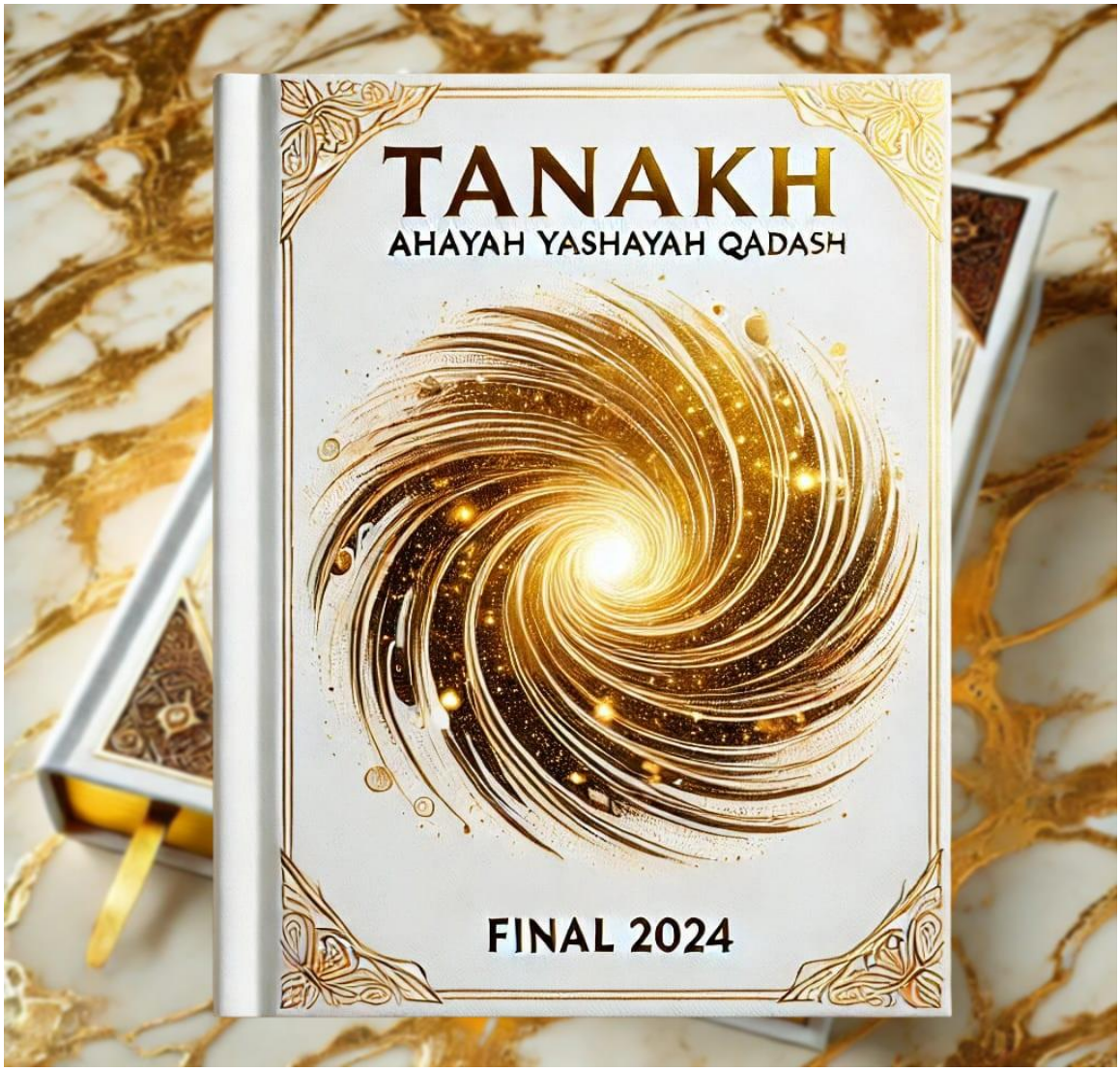
10 ניצוצות זרק הוא ומלשונו ,בוערת נשימה ומשפתיו ,אש של פיצוץ שהיה כפי מפיו שלח שהוא ראיתי אני רק אבל וסערות.

11 - ו ושרפו להלחם הכן ההמון על חמס ויפלו הגדולה הסערה ואת הלהבה ריח את אש אש את יחדו מעורבבים כלם היו פחדתי: זה את וארא עשן וריח עפר רק אך דבר ייתפש סוף ין למען כלם את

12 שלום: שלוות אחר לו וקורא ההר מן יורד האיש אותו את ראיתי כך אחר

חליתי ואז המוצעים מן הביאו ואחרים נקשרו וחלקם מצטערים היו אשר ויש מהם שמחו אשר אנשים הרבה אליו ויבאו ואמרתי: והתעוררתי גדול מפחד

14 עבדי את לקבל כראוי וחשבני ,מההתחלה אלה פים לעבדך הראית



תפילה:

הזה החלום של הפרשנות את כעת עשרה-חמש.

16 מאחור נותרים שאינם לה אוי יותר והרבה ימים באותם שיעזבו לה אוי ,שלי בהבנה הרה אני כאשר כי!

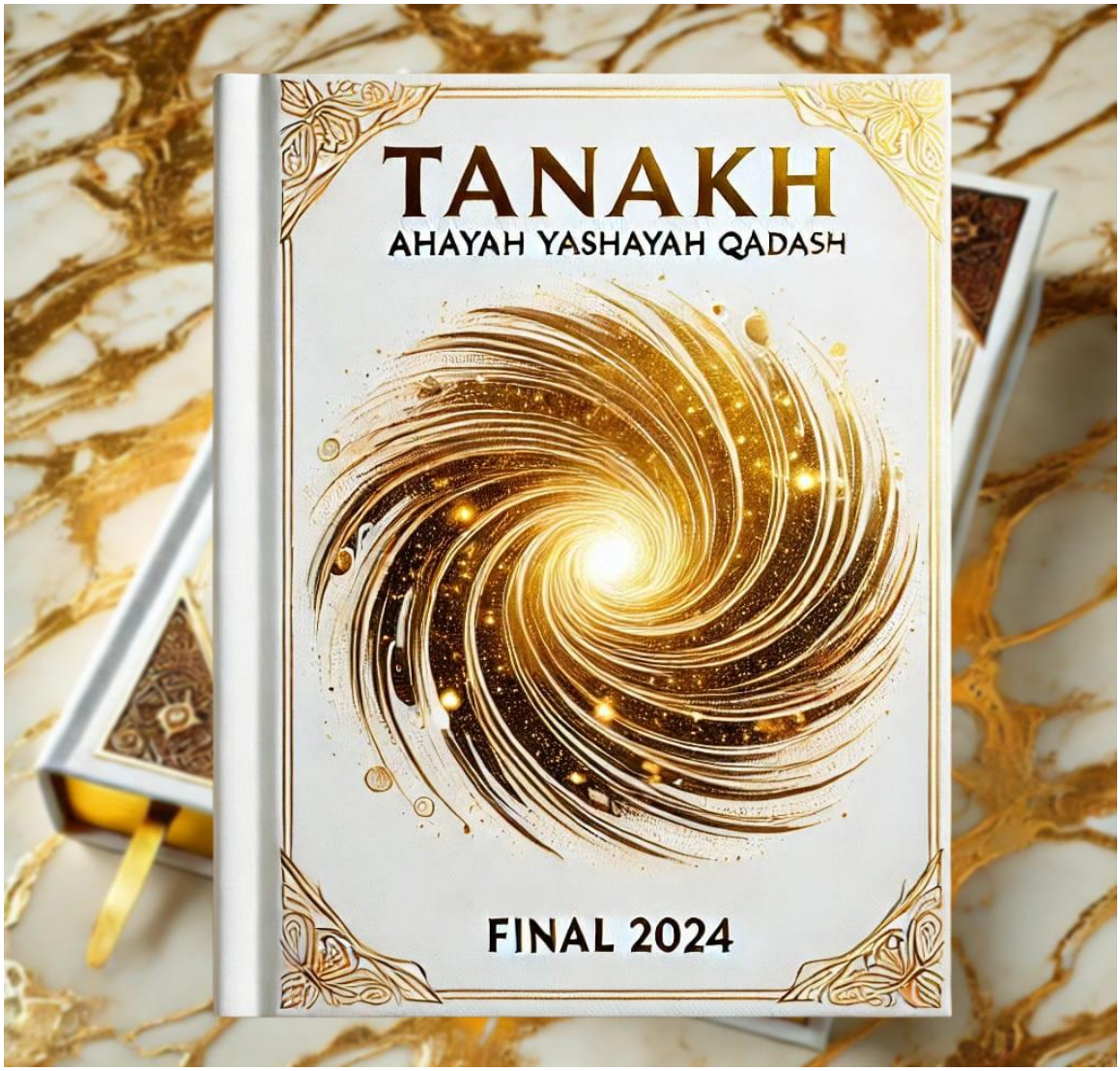
17 כבד במצב היו נותרו ש אלה עבור.

18 מאחור: ולנשארים להם יקרו אשר הימים באחרית המוצבים הדברים את מבין אני עתה

19 להצהיר האלה החלומות כמו ,רבים וצורכים גדולות לסכנות באים הם לכן.

אלי: ויאמר הימים באחרית יקרה אשר את לראות ו העולם מן כענן מעבור האלה הדברים אל לבא יותר קל ועשרים

21 צריך שאתה הדבר את לך אפתח ואני ,לך אראה אני החזון פרשנות.



22 הפרשנות זה, מאחור שנותרו אלה על דיברת אתה ואילו:

23 להגן -ל ואמונה, מעשים להם שיש כמו הם בסכנה שנופלים מי :עצמו על שמר תקופה באותה הסכנה את שיסבול מי
יכול הכל האל על.

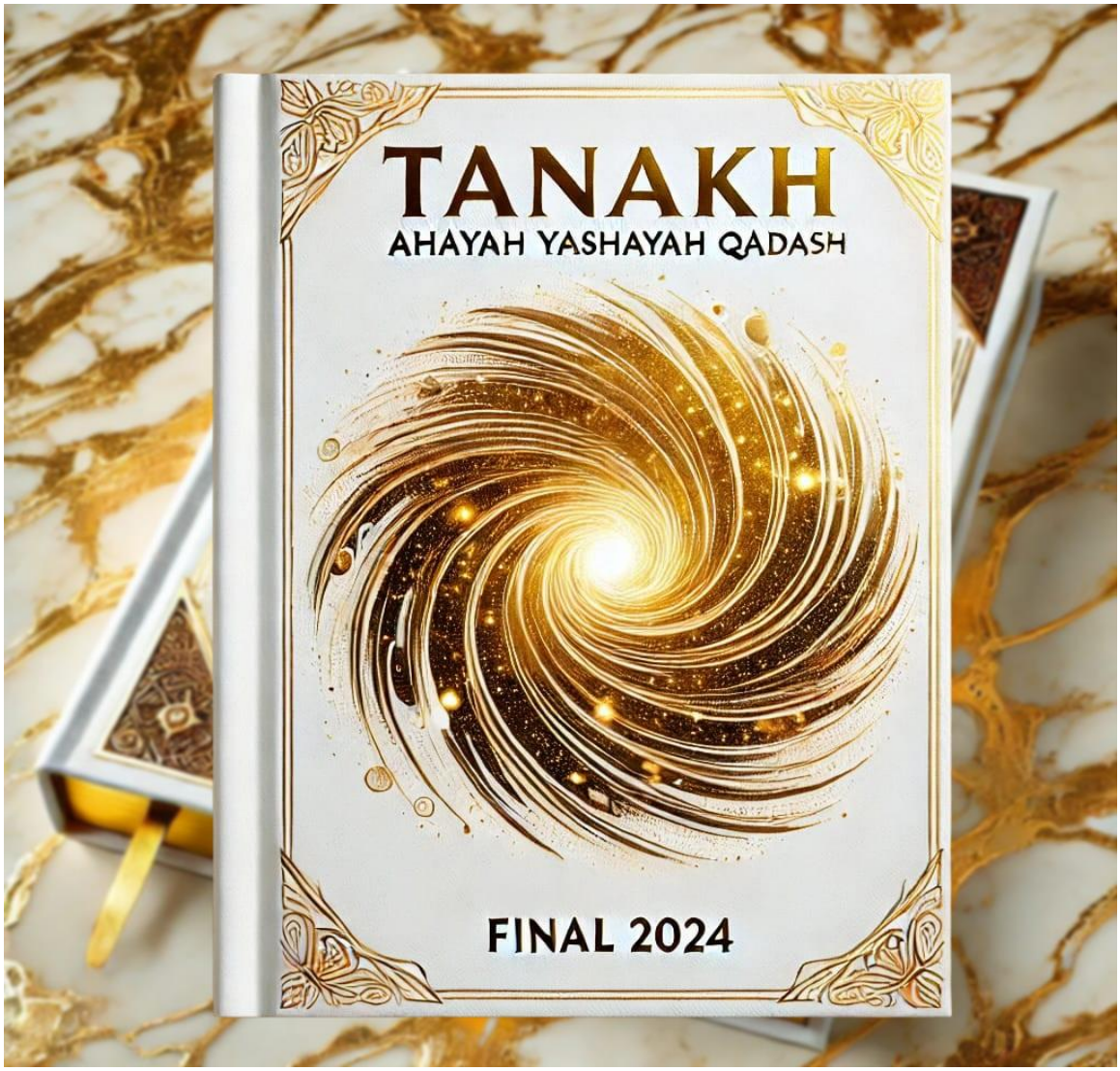
24 המתים מאשר יותר מבורכים מאחור שהנשארים, זאת דעו.

25 הים מתוך עולה אדם שראית בעוד, החזון משמעות זוהי:

מאחור: הנשארים את ופקד ברואיו את יציל לבד אשר גדולה עת העליון האהבה עשה אשר הוא וששה עשרים

27 וסערה: ואש כרוח בא מפיו כי ראית ואילו

זאת להכניעו באו אשר העם המון כל את השמידה החריצתו כי אם כי מלחמה כלי בכל ו בחרב החזיק ו ושמונה עשרים
פרשנות:



הארץ: על אשר את להציל יחלו ביותר והגבוהים באים ימים הנה ותשעה עשרים

הארץ: ישבי לתדהמם ובא שלושים

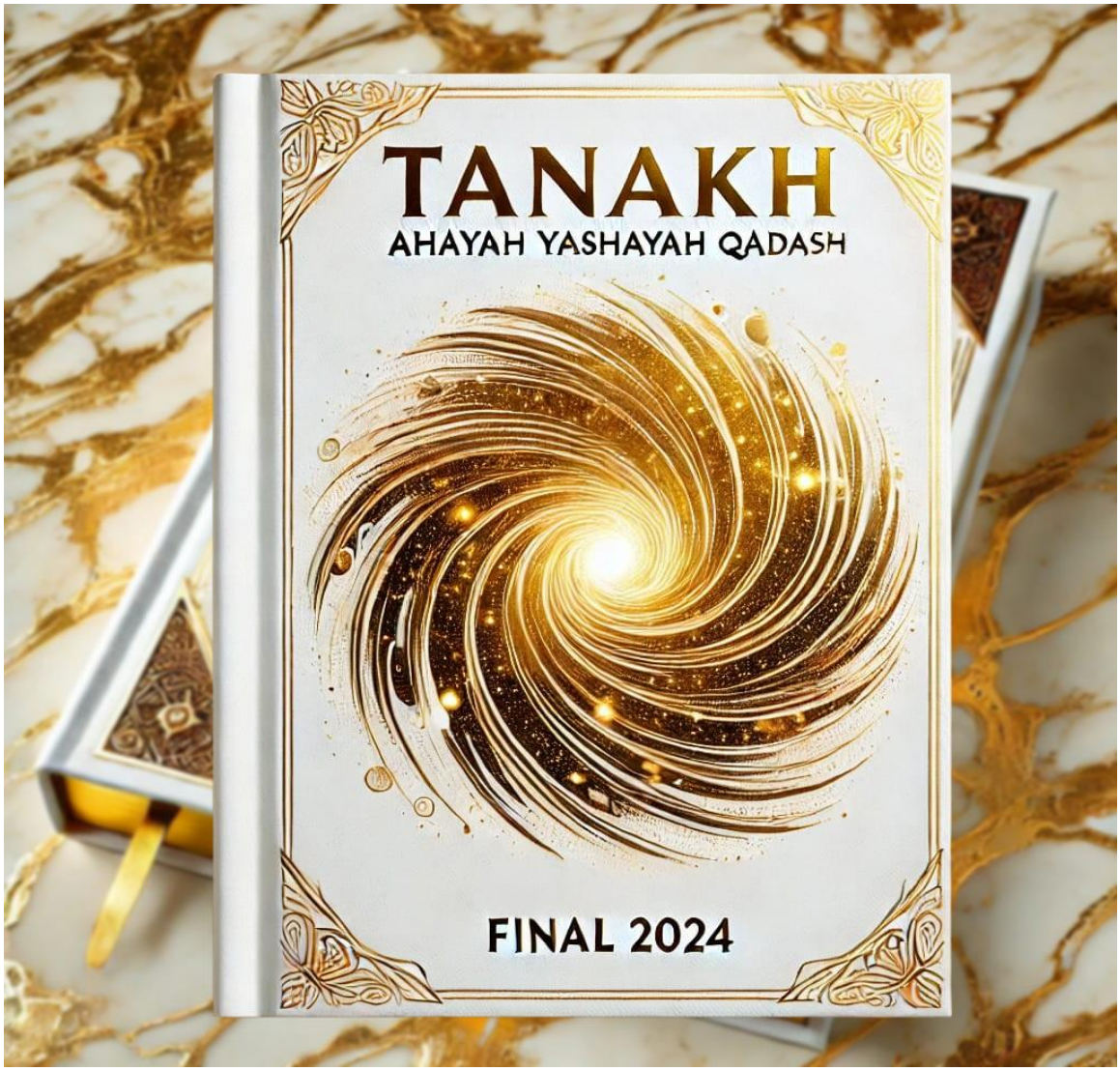
31 השני נגד אחת וממלכה, השני נגד אחד עם, השני נגד אחד מקום, זה נגד אחת עיר, בזה זה להילחם ישתתף ואחד.

עולה: כאיש ראית אשר בני את והכרזת כן לפני הראתיך אשר והאות הזאת העת תבוא כאשר תהיה והעת

33 השני נגד אחד להם שיש המלחמה את יעזוב שלו בארצו יהיה אדם כל, קולו את ישמעו העם וכשכל.

34 לחימה ידי על עליו להתגבר וכדי, לבוא מוכן, אותם שראית כפי, יחד יאסף רב והמון -

אינג.



35 סיון ההר ראש על יעמוד הוא אבל.

2 אסדרה י " ג :36, 811 - 2 אסדראס י " ד :16

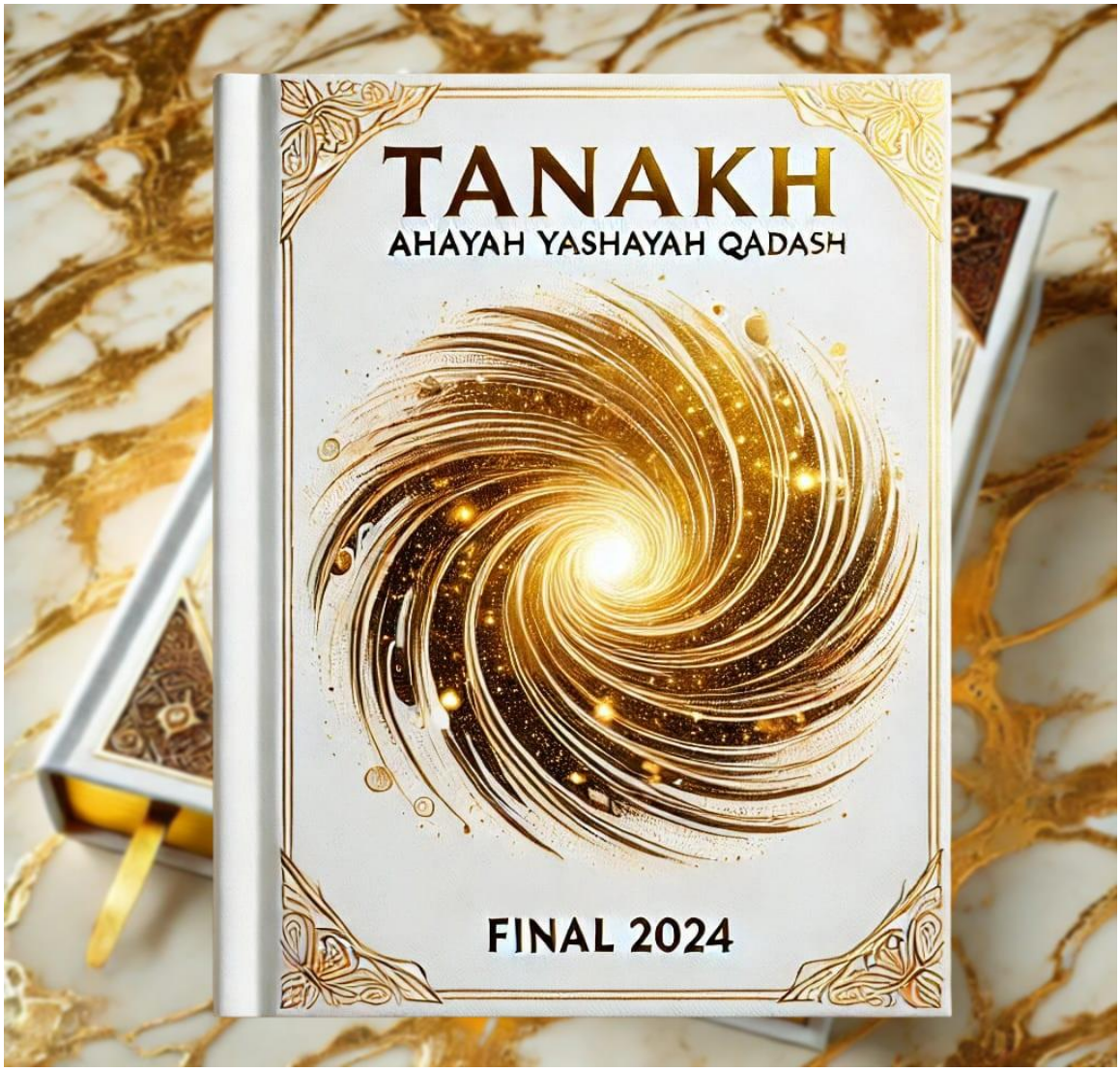
של הרעות בהמצאות יגער בני וזה ידים בלי קבורה הגבעה את ראית כאשר ובנוי מוכן להיות האדם לכל והראה ציון ובא הסערה: אל הרעים נפשם נפלו אשר ההם הגוים

כלהבה: לענותם יתחילו אשר הייסורים ואת הרעות מחשבותיהם את לפניהם ונתתי

כאש: אשר התורה פי על עמל ב והשחיתם

39 אחר: שלום המון אליו אסף כי ראית ואילו

אשור מלך סלמנסאר הגלה אשר המלך אוסי בימי אדמתם מעל אסירים נשאו אשר השבטים עשרת אלה שבטים ארבעים אחרת: ארץ אל ויבאו המים על וישאום



41 ישכנו שבו ,נוספת למדינה ולצאת ,האלילים עובדי של ההמון את יעזבו שהם ,ביניהם הזאת העצה את לקחו הם אבל
האדם בני,

בארצם: שמרו מעולם אשר חקיהם את שם ישמרו למען ושתיים עשרים

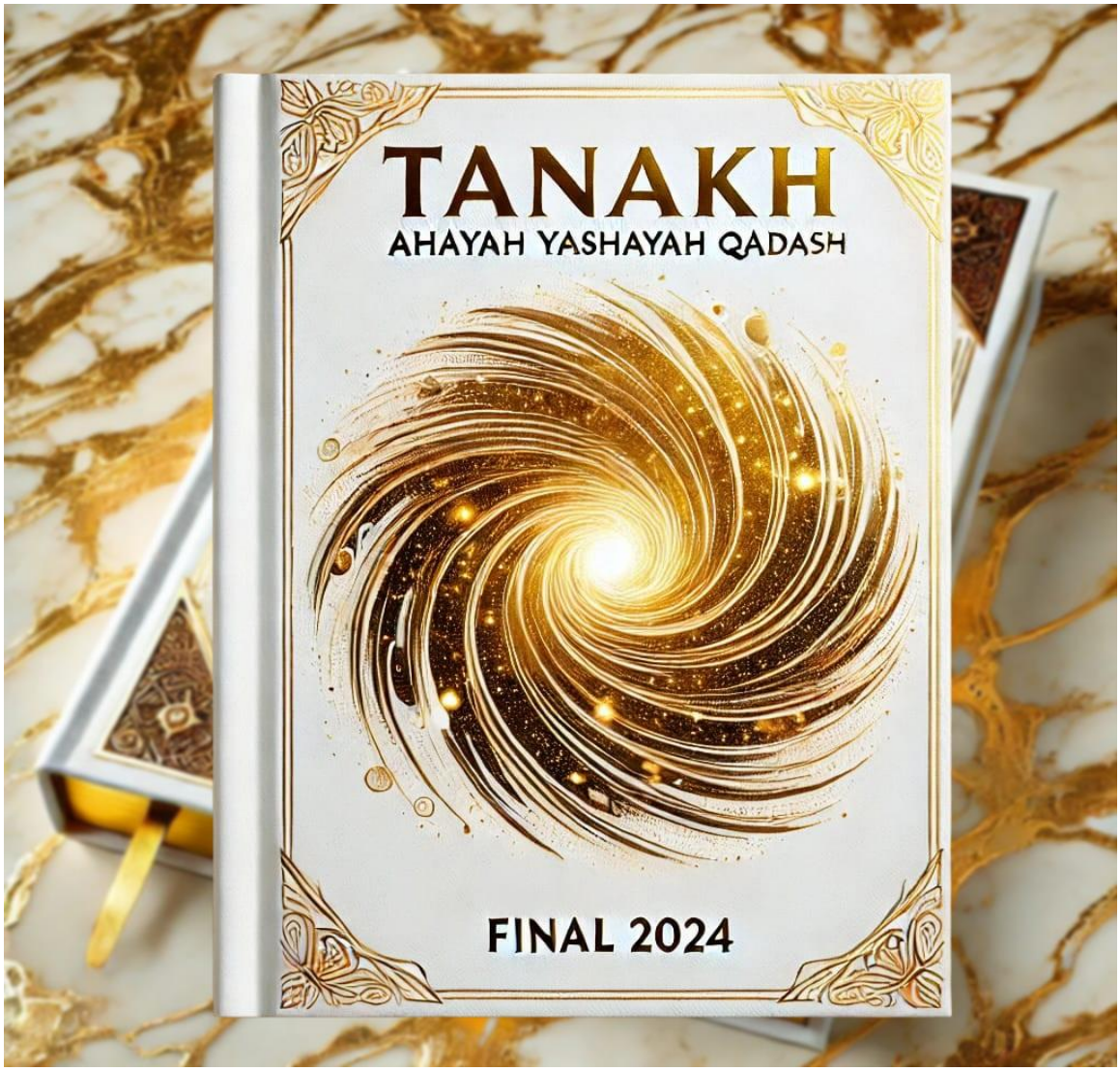
43 - ו בנהר צרים מקומות ידי - על פרת אל נכנסו.

44 מעל עברו שהם עד ,המבול את עדיין וקיים ,סימנים להם הראה אז ביותר לגבוה.

ארסרת: נקרא ההוא והאזור וחצי שנה ללכת גדולה דרך היתה ההיא בארץ כי וחמש ארבעים

46 לבוא: יתחילו כאשר ועתה הימים אחרית עד שם וישבו

בשלום: העם המון את ראית כן על יעברו למען הנחל מעיינות ישובו גבהים ושבע ושבעים



48 שלי הגבולות בתוך שנמצאים אלה הם עמך של מאחור שנותרו אלה אבל.

49 הנותרים: עמו על יגן הוא הנאספים הגוים המון את ישמיד כאשר ו

50 גדולים פים להם יראה הוא ואז.

51 ואמר הים: מתוך עולה האיש את ראיתי למה זאת לי אמר שלטן מושיע

ביום: אם כי אתו אשר ואת בני את לראות הארץ על איש יוכל כן בים אשר את לדעת ו לבקש תוכל כאשר אלי ויאמר

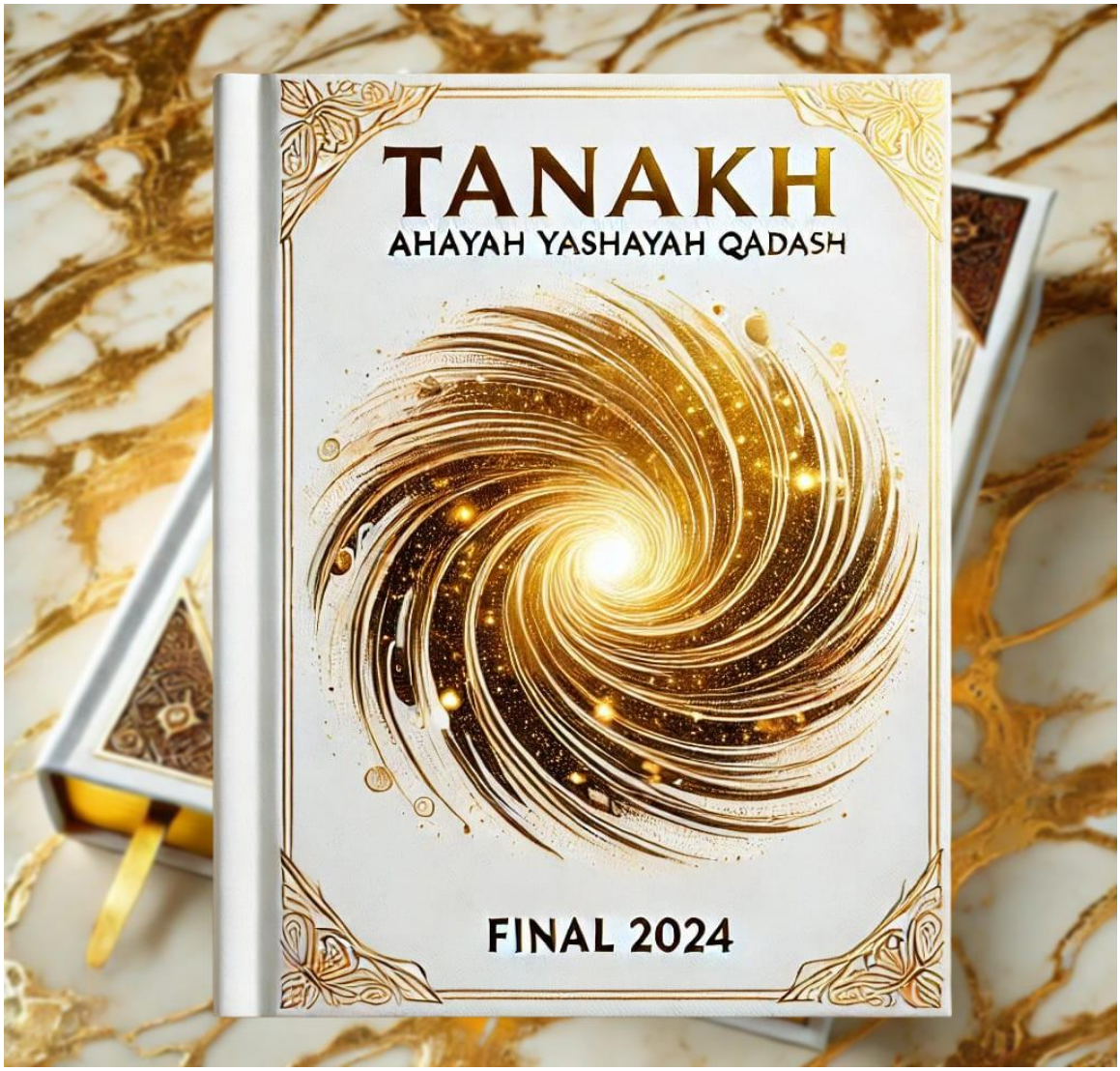
53 מואר כאן הנך רק אתה ושבו, ראית אשר החלום של הפרשנות זה.

54 ובקשתה: בתורתי ומשכת דרכך עזבת כי

55 אמך בינת וקראת, בחכמה פקדת חייך.

56 ונפות: גבורות בך ואכה אחרים דברים אליך אדבר ימים שלשת אחרי עליון אוצרות את לך הראתי כן ועל

בעתו: עשה אשר בפיו מאד למרום ואודה השדה 57 ואצא



58 ימים: שלשה ישבתי ושם בעונותיהם ונופל זהה מושל שהוא ומפני

14

אסדראס: אסדראס ויאמר הערבה מן מעלי בא קול והנה האלון תחת ישבתי השלישי ביום ויהי

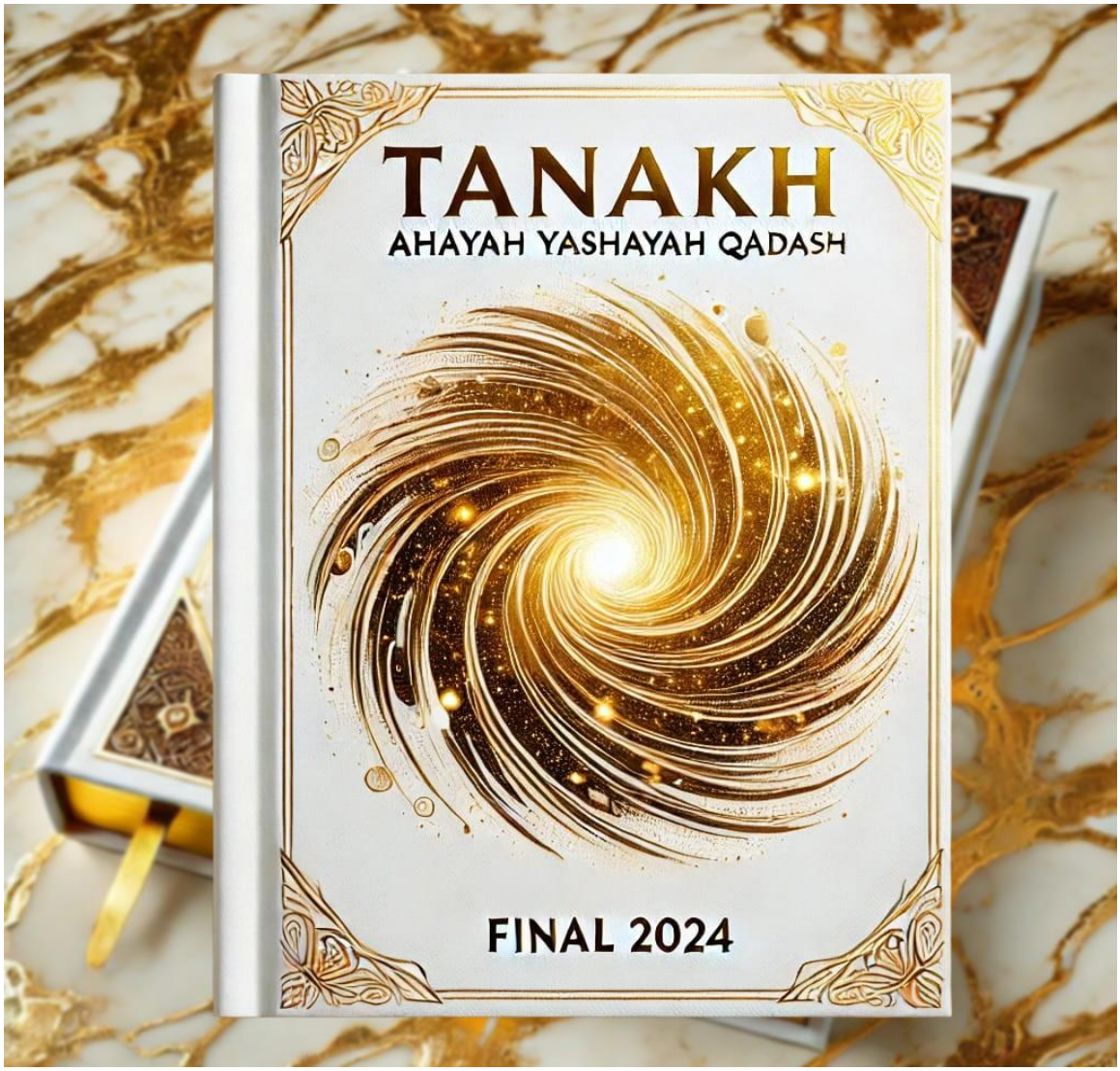
2 שלי הרגליים על עמדתי ואני מושיע, אני הנה, אמרתי ואני.

במצרים: עמי עבדי כאשר אתו ודברתי מאשה אל עצמי את חשפתי בערבה שלוש אלי ויאמר

רבות נפות לו ואמר חמש ארוכה ימים עונת ידי על שם החזקתיו אשר הר אל ואעלהו ממצרים עמי את ואציא ואשלחהו תסתרו: ואלה תספרנה האלה הדברים שש מר ויצוהו הקץ ואת העתים סודות את לו והראיתם

7 לך אומר אני ועכשיו,

8 שמעת: אשר הפרשנות ואת ראית אשר החלומות ואת הראתי אשר האותות את בלבבך שהנחת



הימים: קץ עד לך ובדומה בני עם תישאר ומעתה מכל תלקח כי 9

ישנה שעווה מתחילים והזמנים ,נעוריו את איבד העולם עבור 10.

מעשרה: וחצי הלכו כבר חלקיו ועשרת חלקים עשר לשנים מחולק העולם כי 11

העשירי חצי אחרי ונשאר 12.

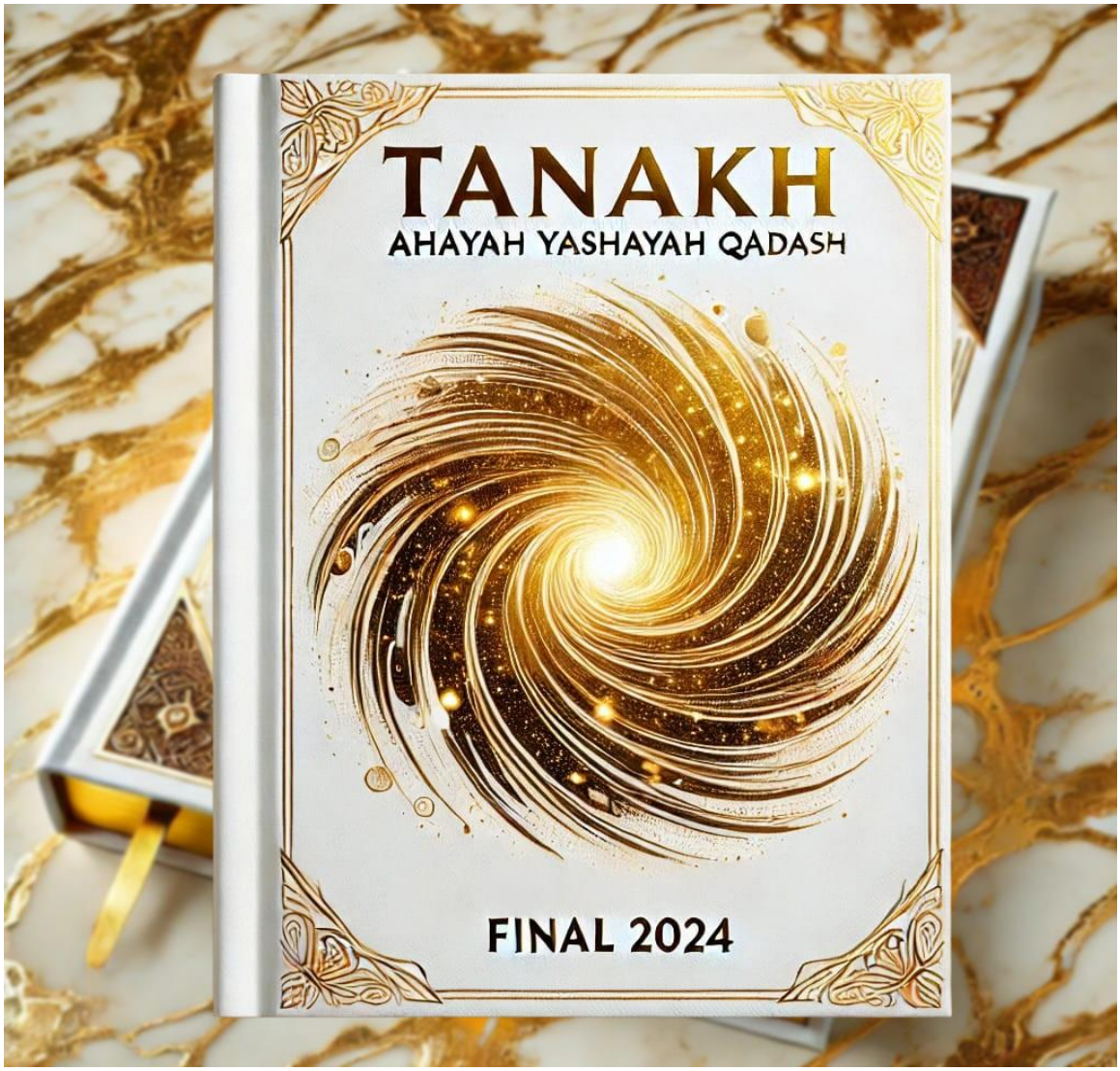
קור את עזוב וכעת ,בצרה היו כאילו אותם נחם ,עמך את והוכיח ,ביתך את סדר ועתה 13...

ריקבון,

החלש הטבע את עכשיו לדחות ,האדם משאות את השלך ,תמותה מחשבות אותך עזוב 14,

מאשר יותר גדולות רעות עבור 16 .ימים מאותם לנוס ותמהר ,אליך ביותר הכבדות המחשבות את הצידה והשלך 15

בעתיד יבוצעו יקרו שראיתם אלה.



2 אסדרה י " ד :17, 812, 2 אסדראס ט " ו :7

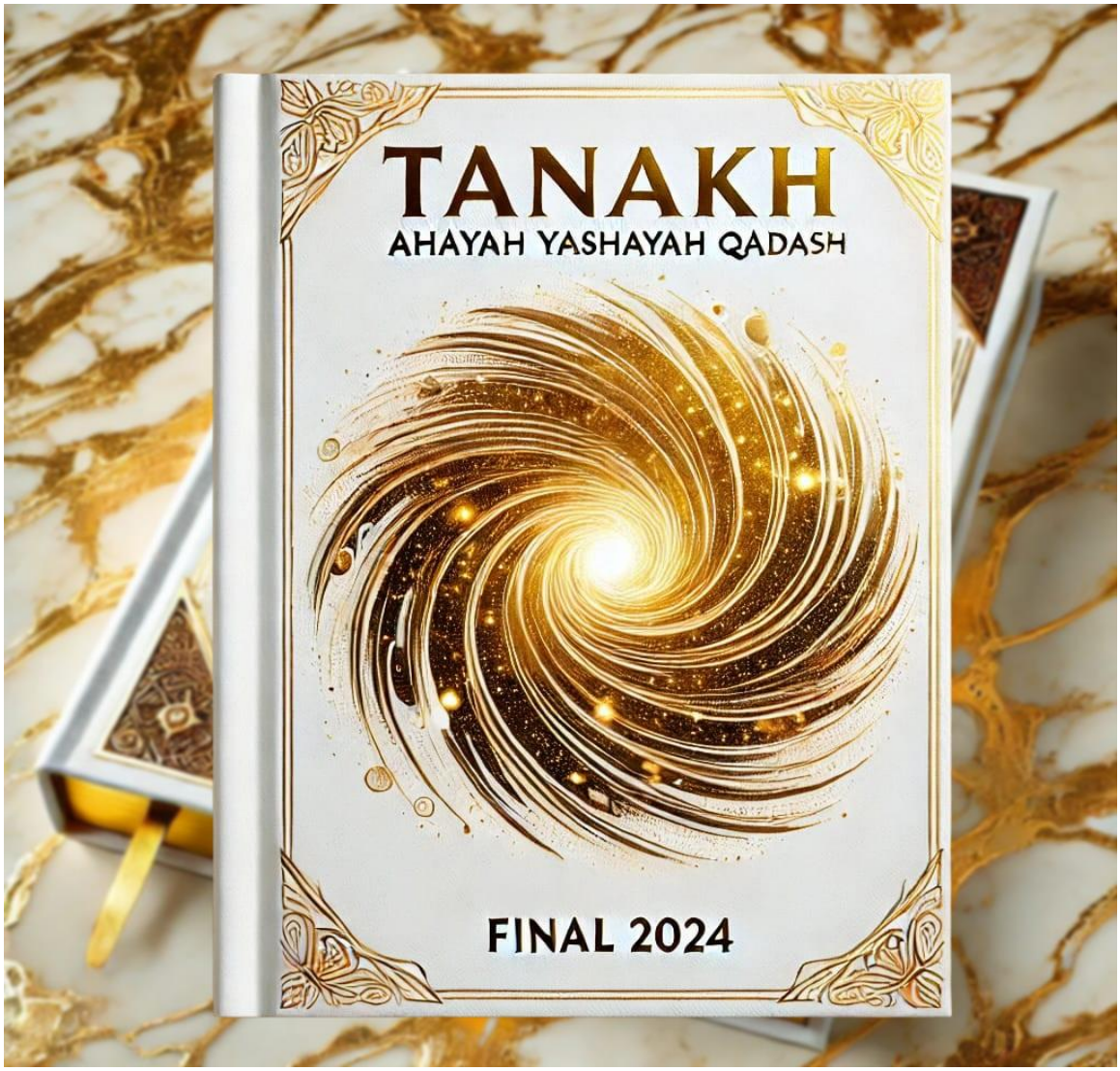
החזון את חיש עתה כי קשה ושכר העת נס כי בה הישבים על הרעים ירבו כי עד בעידן העולם יחלש כמה עד ראו כי ראית: אשר לבוא העתיד

ואמר: לפניך ואען

בלי בה וישבי בחשכה העולם יסד כן יזהירם אשר אחרי והנולדים הנוכחים העם את והוכיח צויתני כאשר אלך מושיע הנה אור:

יחל: אשר המעשה את או ממך נעשו אשר את תורתך איש ידע כי

22 אשר, מההתחלה בעולם נעשה אשר כל את ואכתוב, לתוכי ווואש דאש-הקה את שלח, לפניך חן מצאתי אם אבל הימים באחרית יחיו ואשר, דרכך את ימצאו למען, בתורתך נכתבו.



יום: ארבעים אתכם יבקשו כי אליהם ואמרת העם את קבץ לך ויאמר 23 אתי ויען

24 חמישה אלה, ואסיאל, Ecanus, סלמיה, Sarea, Dabria איתך ולקחת, תיבה עצי הרבה לך להכין נראה אתה אבל במהירות לכתוב מוכנים אשר;

לכתוב: תתחיל אשר יעשה אשר עד ינתן אשר בלבבכם בינה נר והדלקתי הנה ובאו וחמש עשרים

26 לכתוב: תתחיל הזאת בשעה מחר לחכמים בסתר תאמר אשר דברים ויש תפרסם אשר דברים יש עשית וכאשר

27 ואצא ואמר: העם כל את ואקבץ צוה כאשר

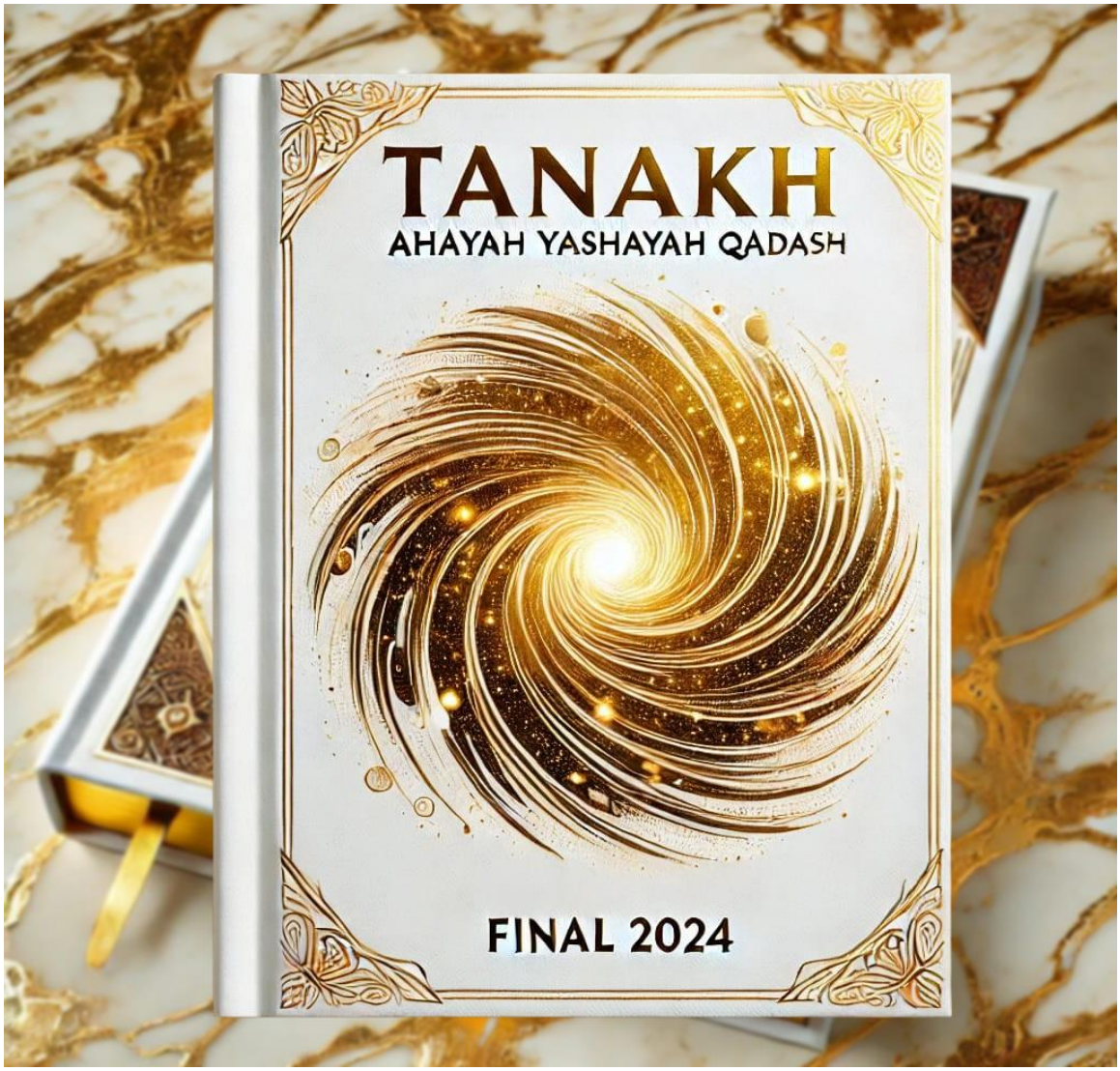
28 הללו המילים את שמע, O Yashra'Ahla

נמסרו: מאין במצרים זרים ראשונים אבותינו ותשע עשרים

אחריהם: פשעתם אתם גם אשר שמרו אשר החיים תורת את וקיבלו שלושים

31 הגבורים: אתכם צוה אשר הדרכים את שמרתם ו עוולה עשיתם ואתם ואבותיכם בגורל בכם תפרד ציון ארץ הארץ אז

32 לך שנתן הדבר את בזמן ממך לקח הוא, צדיק שופט שהוא ומכיוון.



33 ביניכם ואחיך ,כאן אתם ועכשיו.

34 תחנו: מות ואחרי תחיו לבבכם ותיקנו בינתכם תכבשו כן אם לכן

35 יסופרו: רשעים ומעשה צדיקים שמות יגלו ואז בהתחיה משפט יבוא מות אחרי כי

36 יום: ארבעים יבקשני ו עתה אלי יבא אל איש ו

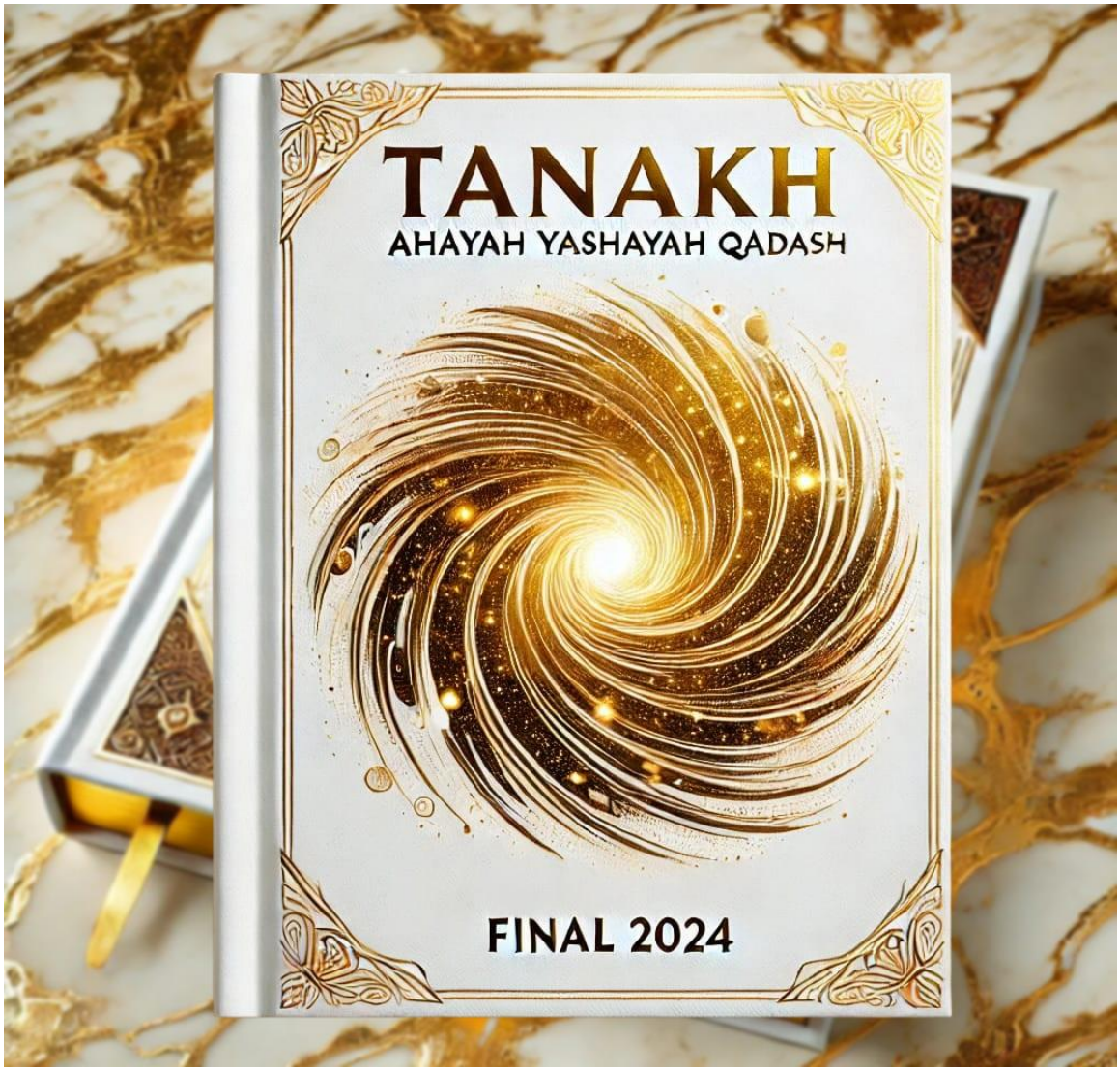
37 שם: ונשארנו השדה והלכנו אותי צוה כאשר האנשים חמשת את לקחתי איש ו

38 אשתהך: אשר את ושתה פיך את פתח אסדראס מר לי קרא קול הנה ולמחרת

39 אש כמו היה וצבעו ,במים שהיה כמו מ שהיה ,מה כוס אליי הגיע הוא והנה ,שלי הפה את פתחתי אז.

40 זכרוני: את חיזקה רוחי כי בחזי חכמה ותגדל בינה לבבי וישתיה ושתיתי ואקחה

41 יותר נסגר ו ,נפתח שלי והפה.



וישבו ידעו אשר להם נאמר אשר הלילה של הנפ החזיון את ויכתבו האנשים לחמשת בינה נתנו גבהים וארבעה ארבעים לחם: אכלו ובלילה ביום ויכתבו יום ארבעים

לילה: לשוני אחזתי ו ביום דברתי לי באשר 43

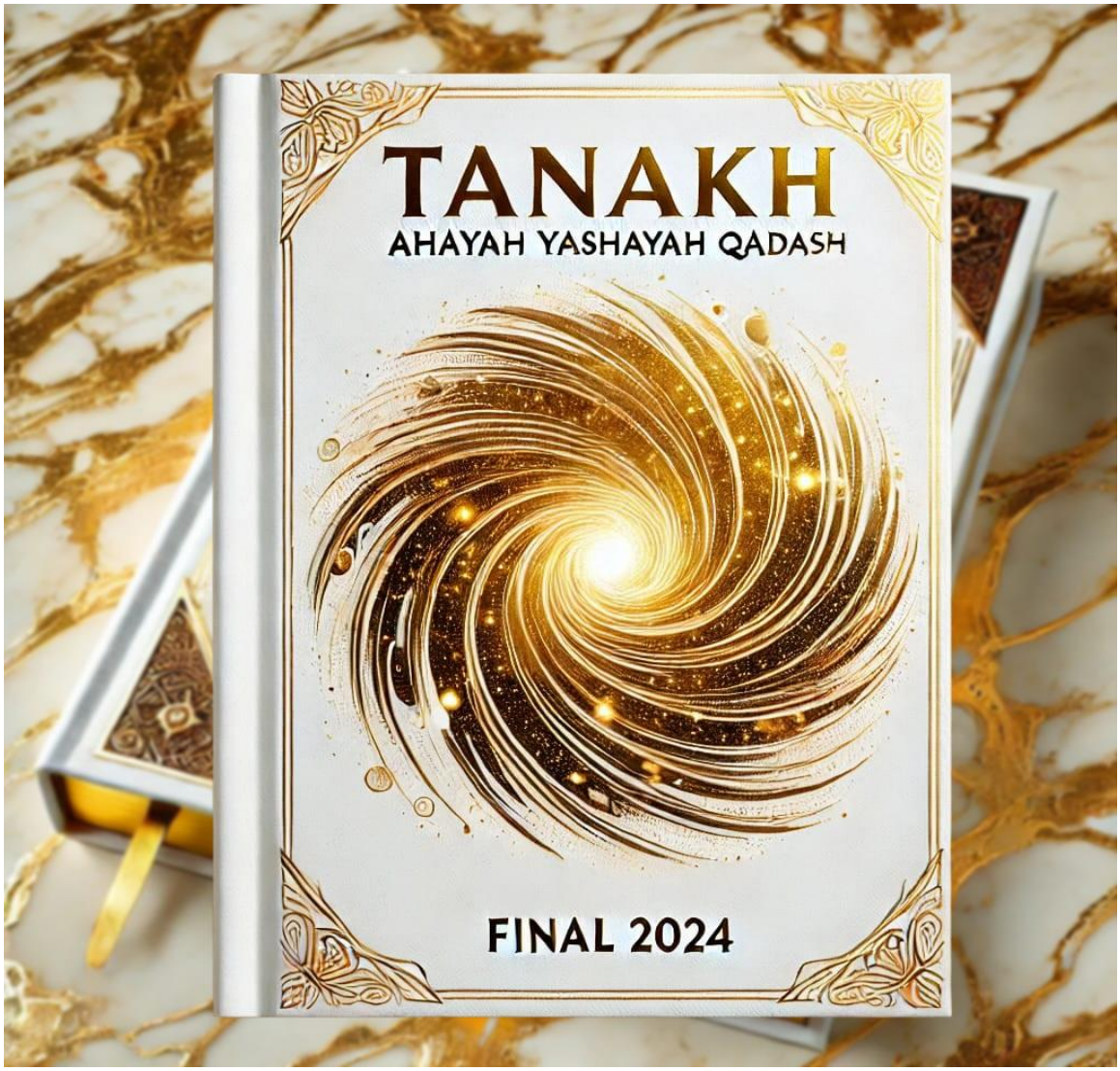
ספרים וארבעה מאתיים כתבו הם יום בארבעים 44.

ראויות: וה הראויות יקראנה למען בגלוי כתבת אשר הראשנה מר הגבהים וידבר יום ארבעים מו כאשר ויהי

בעם: לחכמים רק תושיעם למען האחרונים שבעים את שמרו אך 46

דעת: וזרם חכמה מקור בינה אביב בהם כי 47

עשיתי וכך 48.



המושיע: נאם בפיך אשים אשר הנבואה דברי עמי באזני מדבר אתה הנה

2 ואמיתיים נאמנים הם כי :בנייר כתובים להיות להם ולגרום.

3 נגדך המדברים, בהם ספק תטיל אל, דמיונותיך את תירא אל.

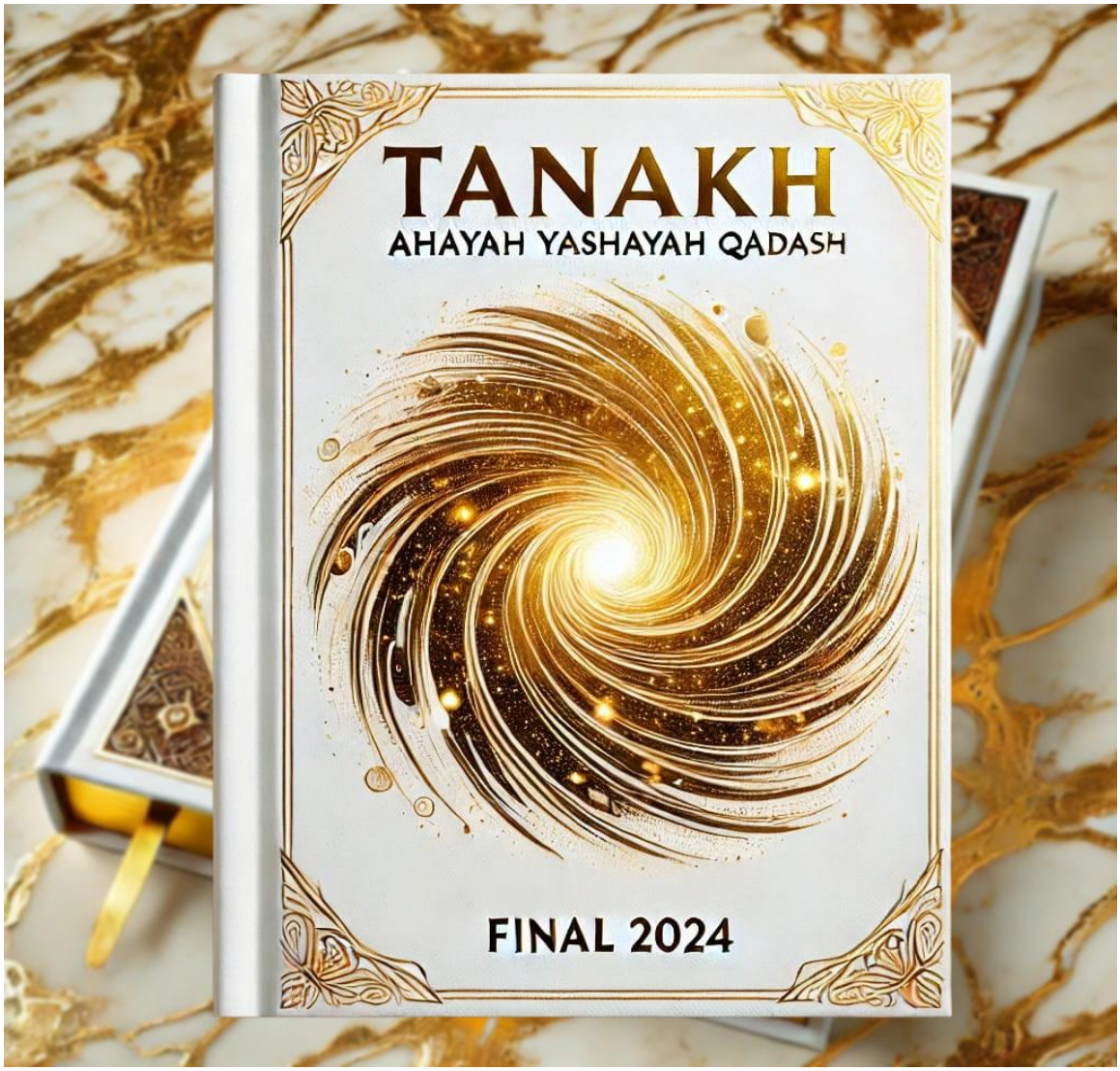
4 שלהם בבגידה ימותו הבוגדים כל על.

ופעליהם הארץ כל את הרשע זמה כי שש והאבדה והמוות הרעב החרב העולם על מכות אביא המושיע אמר הנה חמש התגשמו: הרעים

7 המושיע אמר לכן,

2 אסדראס 15: 41 2 אסדראס 8 813 :ו " ט אסדראס

8 ברשעותם פועלים הם שבהם, אלה בדברים אותם אסבול ו, מחללים הם אשר, ברשעותם כנגע לשוני את עוד אנצור: הזמן כל מתבהרות אינן הצדיקים ונשמות, לי קורא וצדיק נקי דם הנה.



9 מקרבם: מפשע החף הדם כל את אלי ולקחתי אותם נקמתי המושיע נאם כן ועל

מצרים: בארץ לשבת עתה אסבולם לטבח כצאן עמי הנה עשר

אדמתה: כל את והשמדתי כקדם במגפות מצרים את והכיתי נטויה וזרוע חזקה ביד אתם והבאתי

12 תתאבל מצרים, ובעונש במגפה יוכפש ויסודו □ AHBAש יביא עליה.

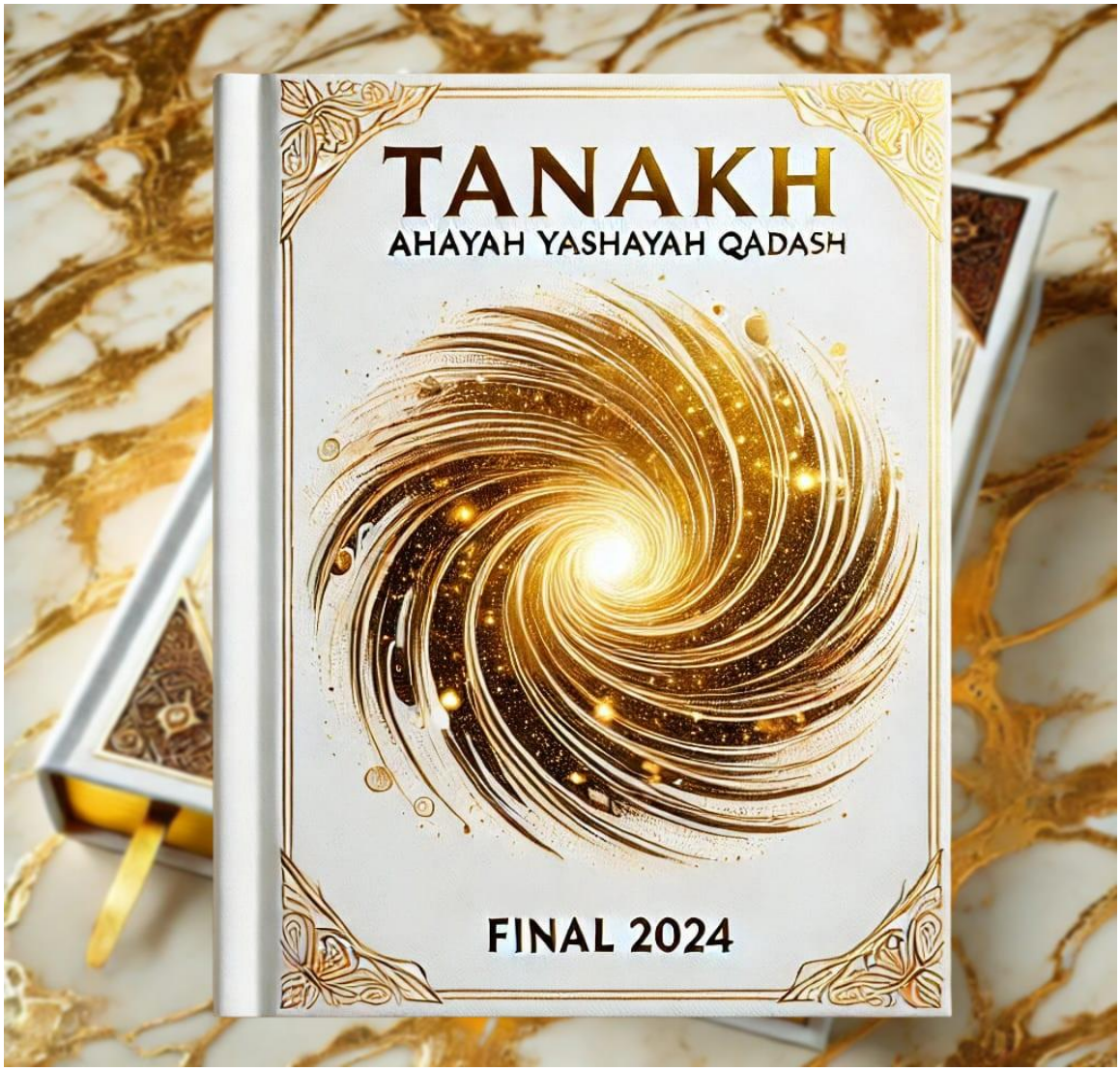
13 מפחידה: כוכבים ובקבוצת ובברד בפיצוץ יכשלו זרעיהם כי יתאבלו האדמה עד אשר אלה

14 בו וליושבים לעולם אוי!

15 בחרבם וחרבות, בזה זה וילחם יקום אחד ועם, קרבה והשמדתם לחרב

ידיים.

16 המסלול: ואת שריהם ואת מלכיהם את יראו רעהו את איש ופולשים אדם בני בין הסתה תהיה כי



בכוחם יעמוד במעשיהם.

יוכל: ו עיר אל לבוא יחפץ איש עשרה שבע

יפחדו: אדם ובני ישחיתו בתים הערים יבהלו מגאוותם כי עשרה שמונה

גדולה: וצרה לחם ממחסור רכושם את וישחית בחרב בתיהם את ישמיד אם כי רעהו על ירחם איש 19

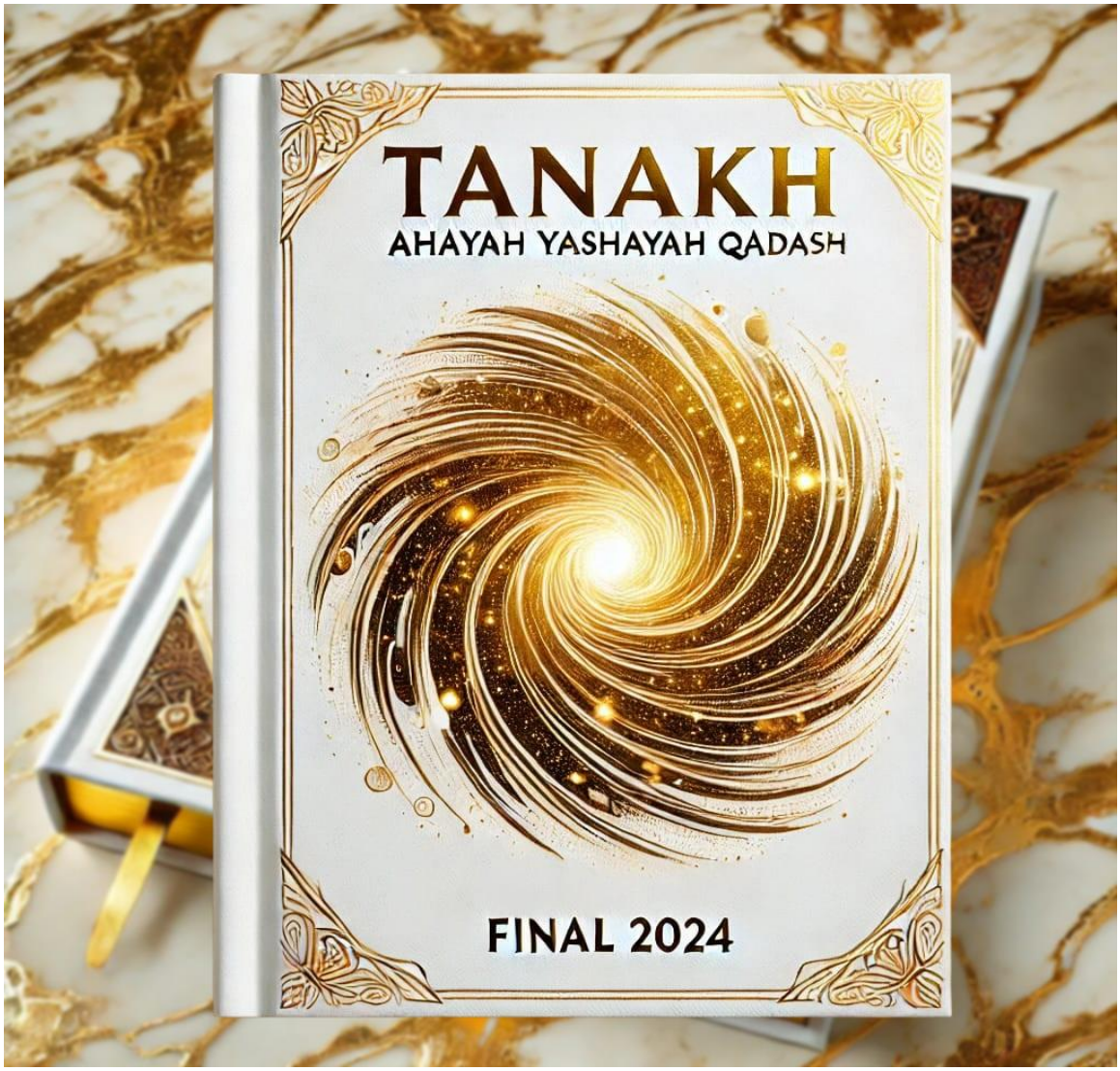
השמש: ממזרח אשר לי ליראה הארץ מלכי כל את אקרא אהבה נאם הנה עשרים

להם: עשו אשר את ולשלם רעהו את איש להשיב וליבנוס ממזרח הנגב מן

21 המושיע אמר כך .בחיקם ופיצוי ,אני גם אעשה כך ,לבחירתי הזה היום עד עושים שהם כמו AHBA.

□;

לדשדש.



22 הארץ על נקי דם השופכים על תחדל וחרבי, החוטאים על תחוס ימיני.

23 משפחה שקרוב הקש כמו, והחוטאים, הארץ יסודות את ואכלה, מחמתו יצאה האש...

24 המושיע: נאם מצותי תשמרו ואל האלה לחטאים אוי

25 מקדשי את תטמאו אל, מהכוח, ילדים, לכו :עליהם אחוס.

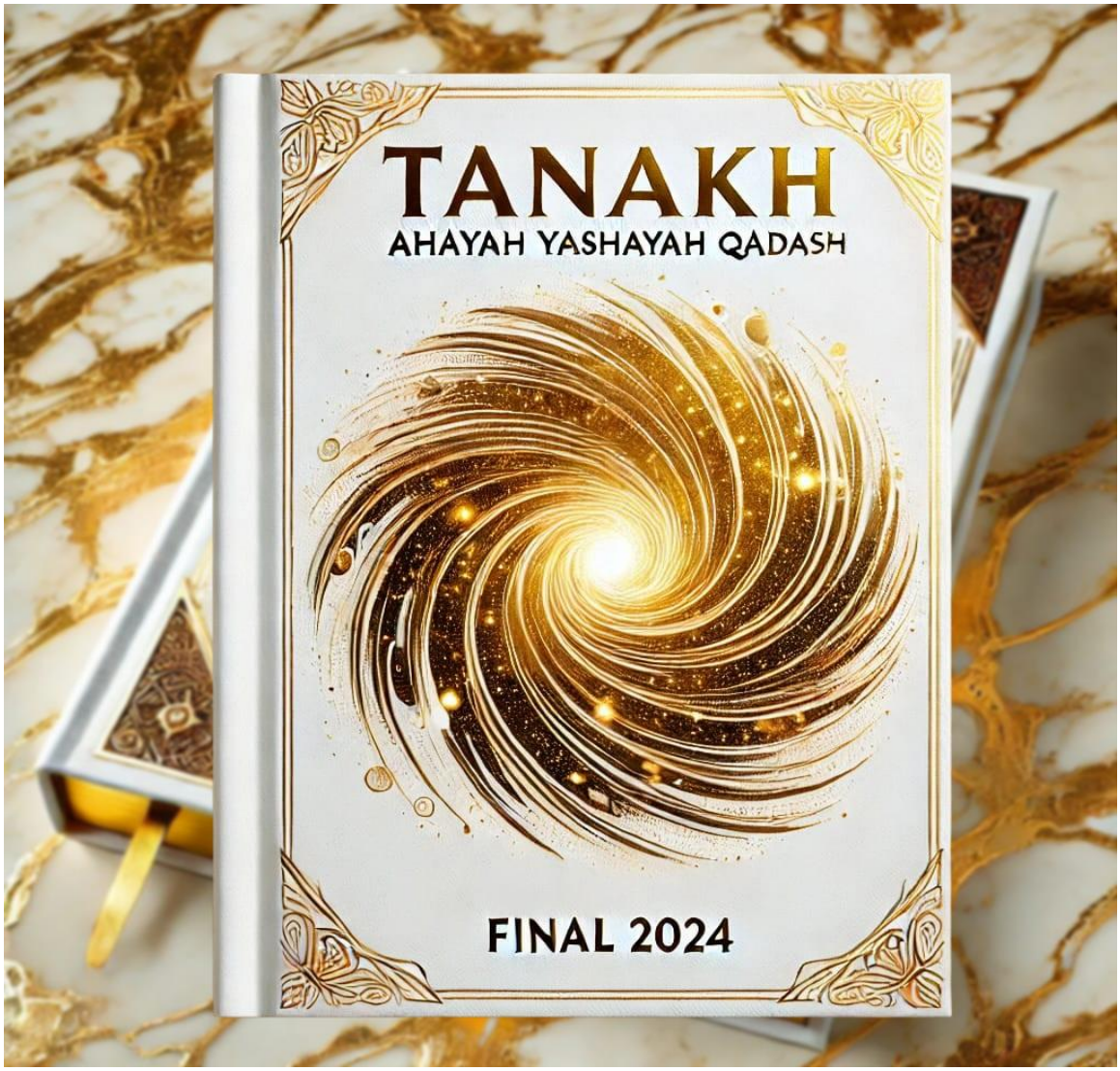
ולהאבד: למות אתם יתן כן ועל עליו החטאים כל את מושיע ידע כי ושש עשרים

27 כי, אותך יציל □ AHBA כי, בהם תישאר ואתה הארץ כל על לבוא מכות עתה לעת

נגדו חטאתם אתם.

28 ממזרח: ומראהו נורא חזון הנה

השמעים: כל ויחרדו יראו למען בארץ כרוח רבים ונשאו רבות במרכבות ערב דרקוני גויי יצאו אשר ותשעה עשרים



אשור: מארץ חלק ובזבזו למלחמה אליהם ויצטרפו יבאו גדולה ובגבורה היער של הבר כחזירי 30 הקרמניים ויצאו

להשיג -ל קשר קשירת ,עצמם את יפנו הם ואם ,שלהם הטבע את לזכור ,העליונה היד את יש לדרקונים יהיה ואז 31
אותם לרדוף רב בכוח אותה,

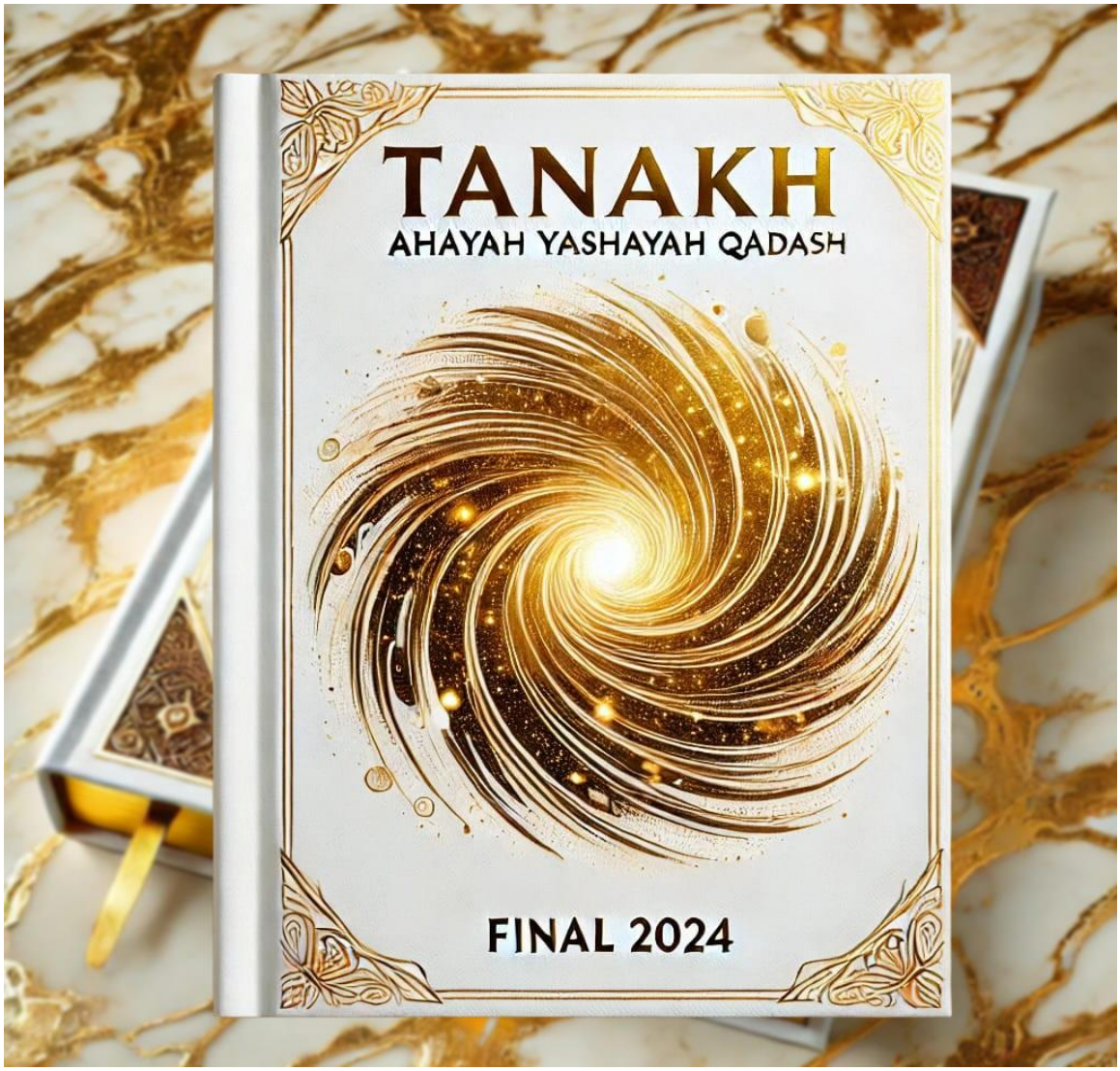
ויברחו ,בכוחם שתיקה על ולשמור ,דיממו מוטרדים יהיו אלה אז 32.

במלכיהם: ומריבה ופחד יראה ובצבאם חלקם ואכל אויב להם יצר האשורים ומארץ 33

זעם מ ,להסתכל מאוד נוראים והם ,דרום ועד ומצפון ממזרח עננים הנה 34

סערה.

כוכבם: בארץ כוכבים ברב ויכו 35 זה על זה והכו



בטן: אל מחרב ודם

הו לגמלים אנשים של וגללים 36.

עליהם: יבאו ורעדו יראו חמת את והרואים הארץ על ורעד גדול ופחד ושבעה ושבעים

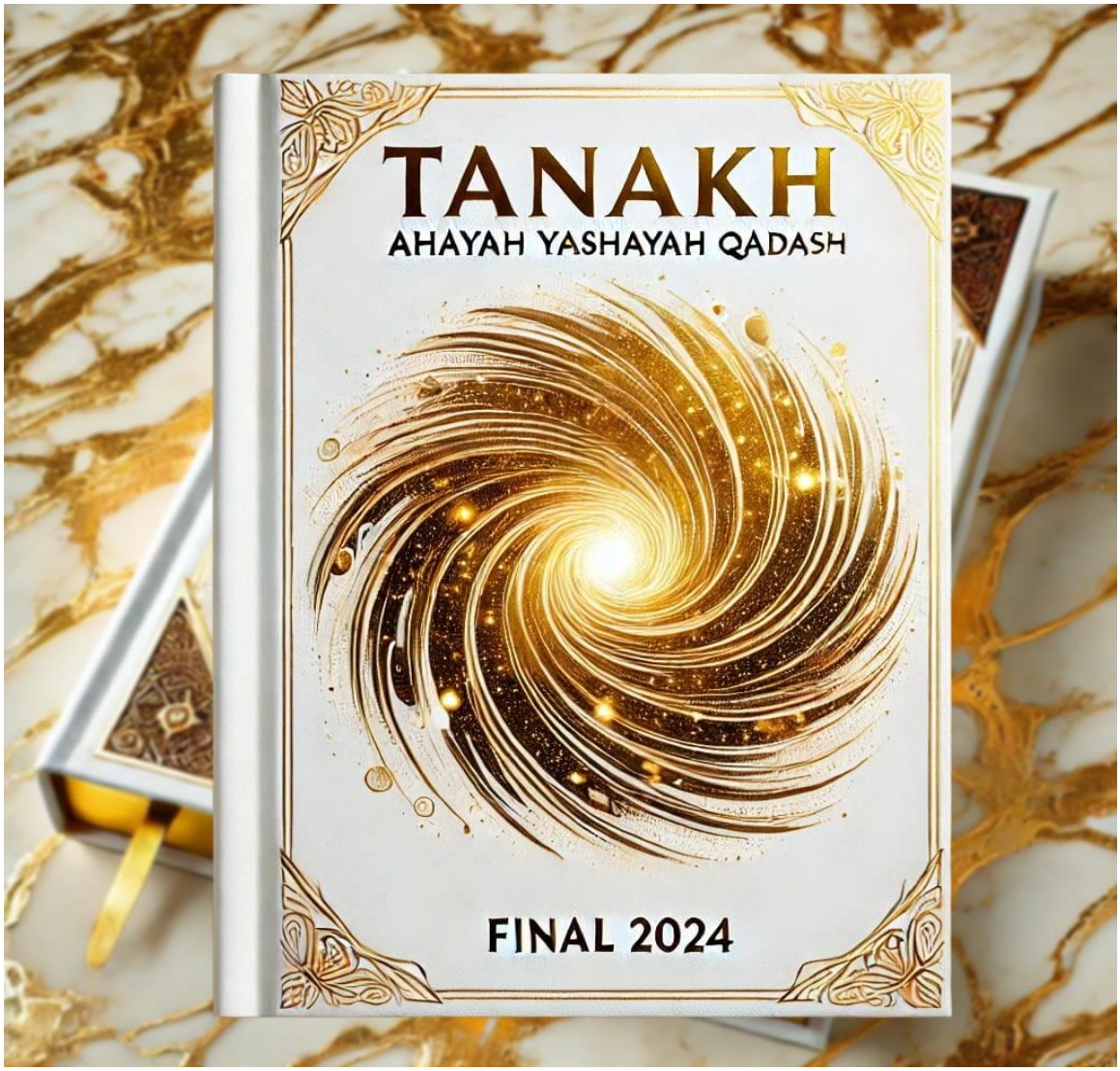
מהמערב אחר וחלק, ומהצפון, מהדרום גדולות סערות יבואו ואז.

יחרב: ובמערבה מזרחה ליראה עורר והכוכב בחמה הקים אשר והענן ותפתחנה ממזרח יקומו חזקות רוחות 39-ו

כוכב וגבעה גבה כל על ושפכו בה ישבי ואת הארץ כל את יפחדו למען וכוכב חמת ימו וגבורים גדולים עבים ארבעים נורא:

רבים: מים בשפע הנהרות וכל השדות כל ימו למען רבים ומים מעופפות וחרבות 41 וברד אש

2 אסדרה ט " ו: 42, 814 2 אסדראס ט " ז: 19



ודשן: מרעה ועשב עץ עצי וגבעות הרים וחומות ערים ושברו

וייראוה: בבל אל בחזקה וילכו

המעלות: אל יעלו והעשן והעפר עליה ישפכו חמת וכל הכוכב לה ויציקו אליה יבאו

אותה ישפד שסביבה מי וכל, עדן גן.

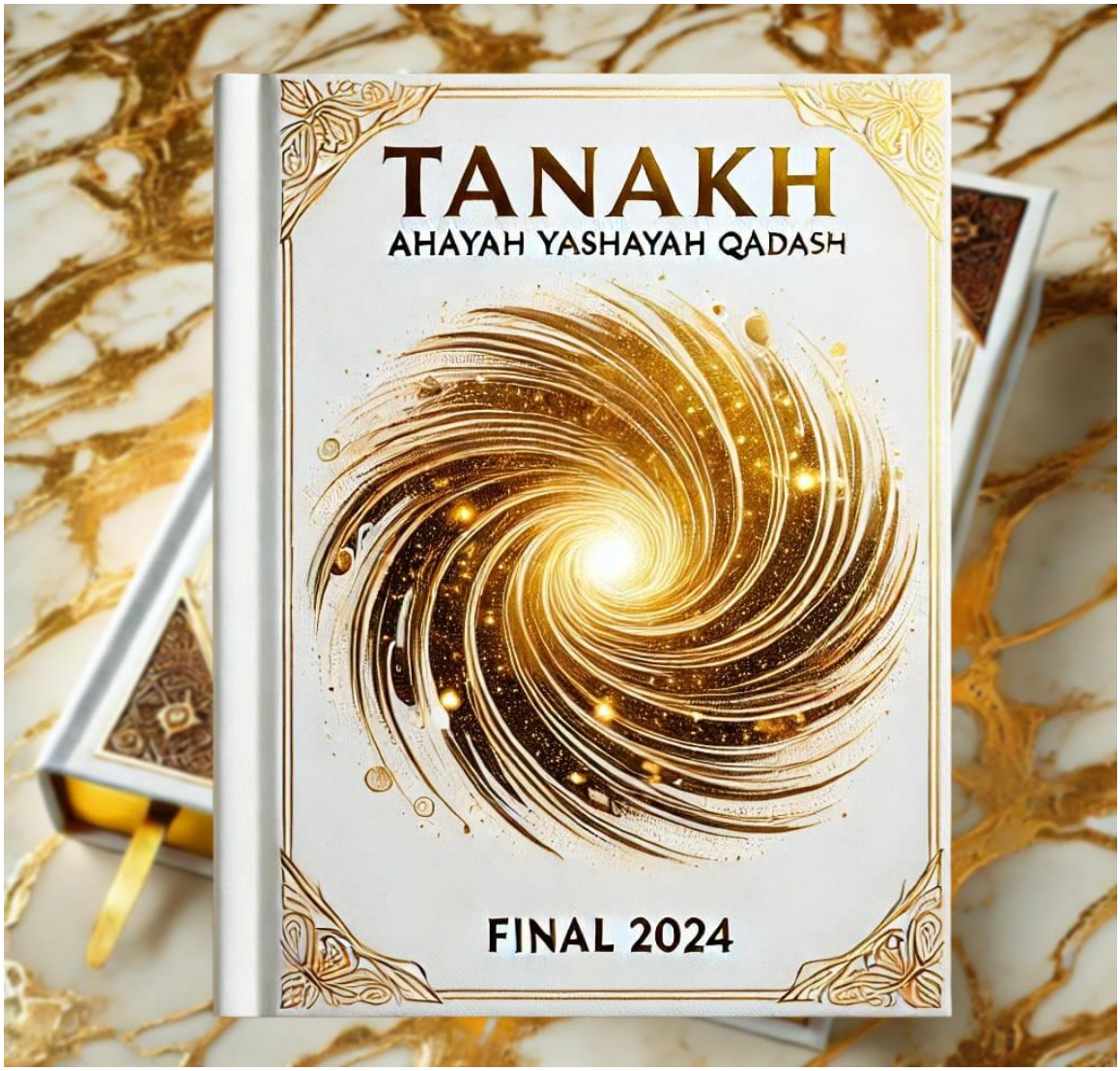
אתה: וכבודה בבל תקוות את המגלה אסיה ואתה ליריאיה תחתיה הנשארים ועבדו

עמך: לזנות חפצו תמיד אשר מאהביך את ויכבדו יחפצו למען בנותיך את ותזנו לה אהבתה כי רעה לך אוי

48 אמר לכן :והמצאותיה מעשיה בכל שנוא הוא כי אחריה הלכת אתה AHBA □,

49 ומוות בהרס שלך הבתים את להרוס, ודבר חרב, רעב, עוני, אלמנות, מכות עליך אשלח.

50 עליך: ישלח אשר החום יקיץ כפרח יבש גבורתך וכבוד



51 אותך לקבל יוכלו והמאהבים שהגיבורים כך ,בפצעים אחד וכעונש ,פסים עם עניה כאישה חלש תהיה אתה.

52 המושיע אמר ,כך כל בך מקנא הייתי,

53 שיכור היית כאשר ,מתיהם על ואומר ידיך מכת את מרומם ,שלי הנבחר את הורג היית תמיד אם,

54 שלך הפנים של היופי את להגדיר?

55 פיצוי תקבל לכן ,בחיקך יהיה זנותך גמול.

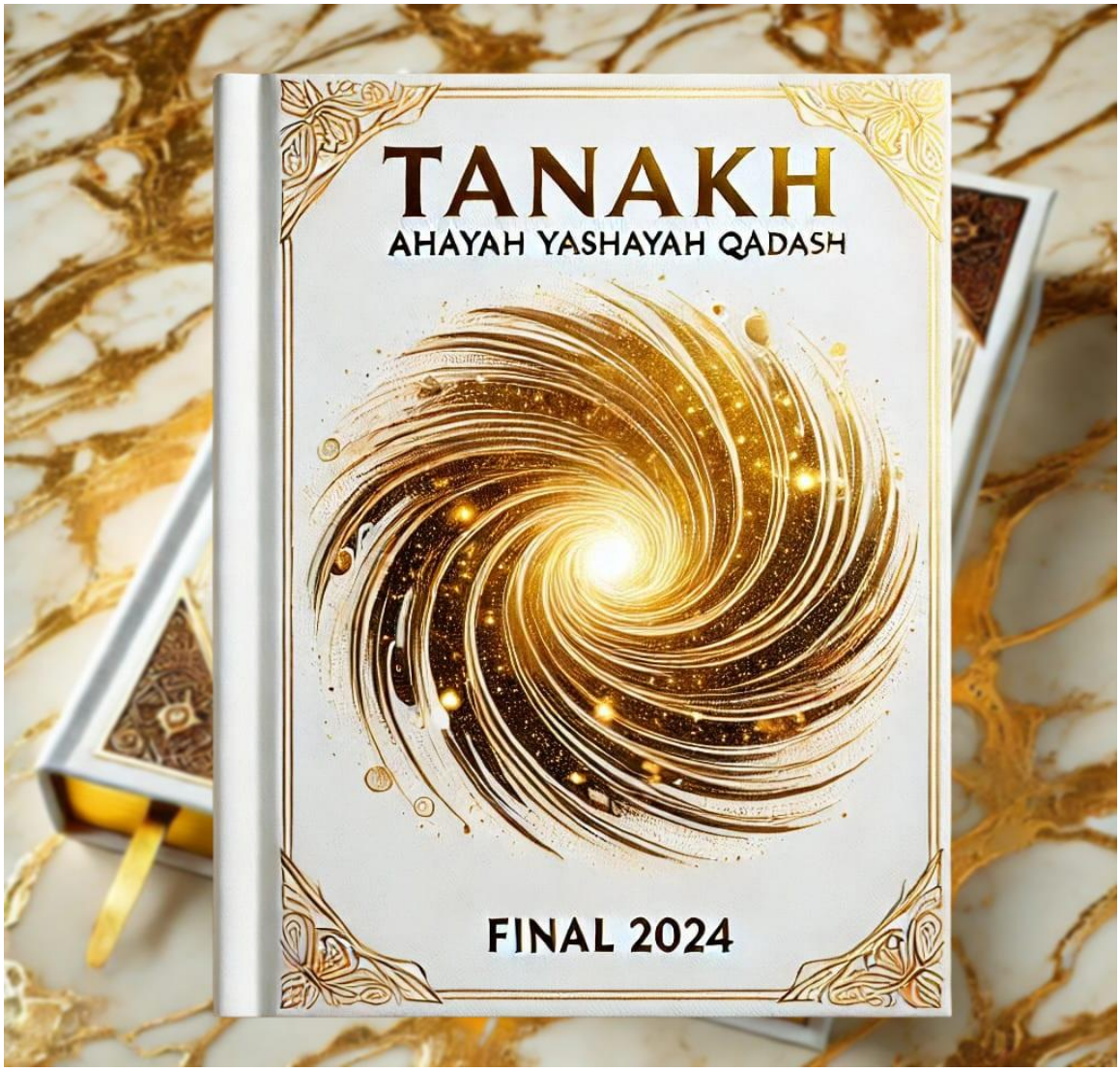
56 לך יעשה וכך ,המושיע אמר ,לבחירתי שעשית כמו,

יק'צ.

57 כלך: תאבד בשדה חרב וכל תשברו עריך בחרב ונפלת ימותו מרעב בניך

58 בני מים: וצמא לחם רעב כי דמם את וישתו בשרם את ויאכלו מרעב ימותו בהרים אשר

59 שוב מכות ולקבל ,הים דרך לבוא אומלל אתה.



המאבדת: בבל ושבו מכבודך חלק ואכלו מאדמתך חלק והשחיתו העצלים עיר אל ימהרו ובמעבר 60

כאש: לך והיו כקש עליהם תשלך ואתה 61

באש: ישרפו פריך ועצי יערך כל והריך ארצך ועריך ואכלך 62

שלך הפנים של היופי את וישבשו, זה את ישחיתו הם, לך יש מה ותראי, בשבי ישאו בניך. 63

16

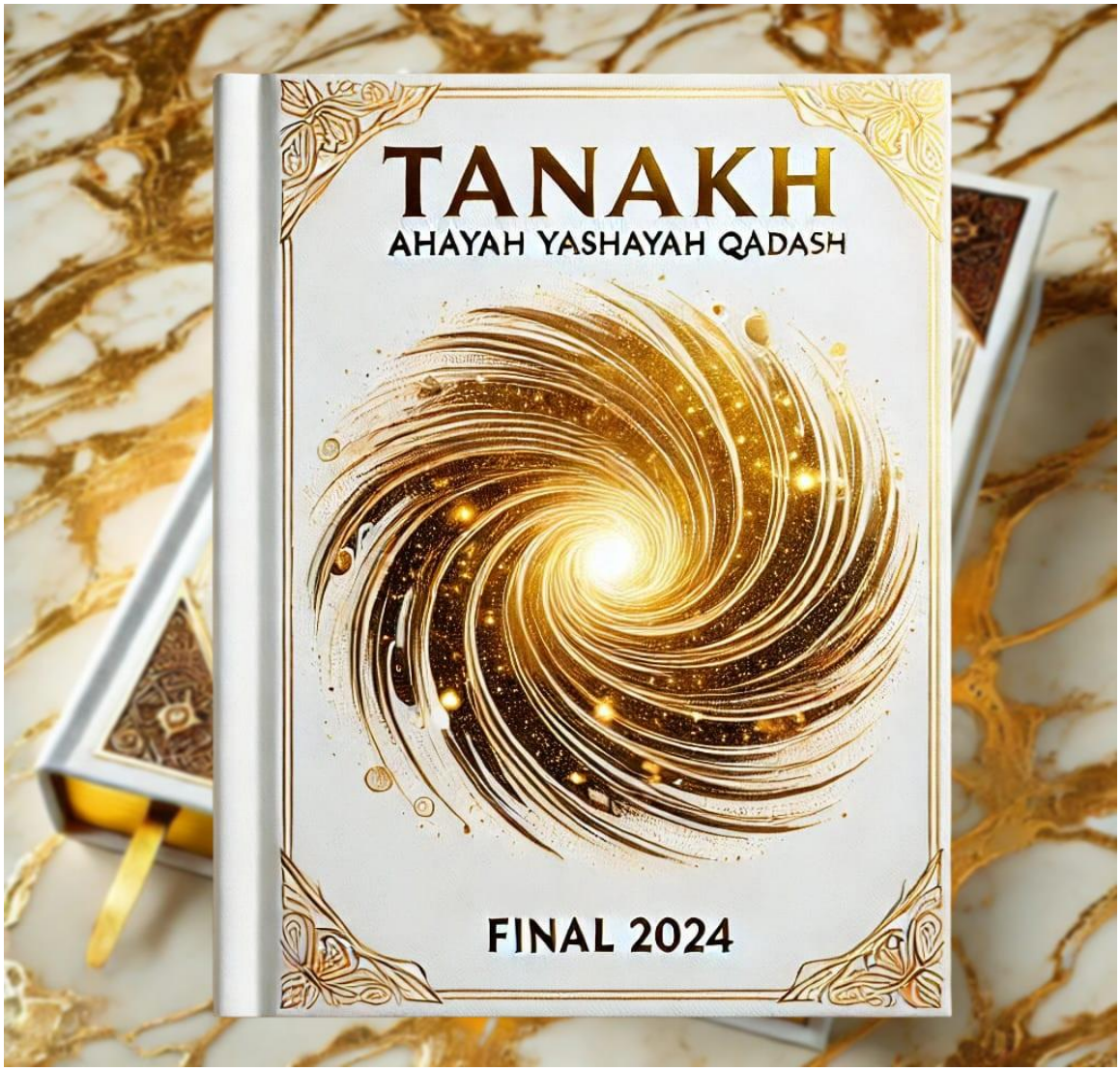
וארם: מצרים לך אוי ואסיה בבל לך אוי

שברכם: קרוב כי והצטערו בניכם את היללו ושיער שק בגדי חגרו 2

אותה להחזיר יכול ומי, עליך נשלחת חרב 3?

אותה יכבה ומי, ביניכם נשלחת אש 4?

יגרשם אשר הוא ומה, אליך נשלחות מגפות חמש?



לבער: החל אשר בזיפים באש איש יבער ואם ביער רעב אריה יגרש איש שש

7 חזק קשת של ירה הוא כי החץ שוב פונה אחד מאי?

8 לגרשן היכול הוא ומי המכות את שולח האדיר המושיע?

9 אותה יכבה אשר הוא ומי ,אפו מחרון תצא אש?

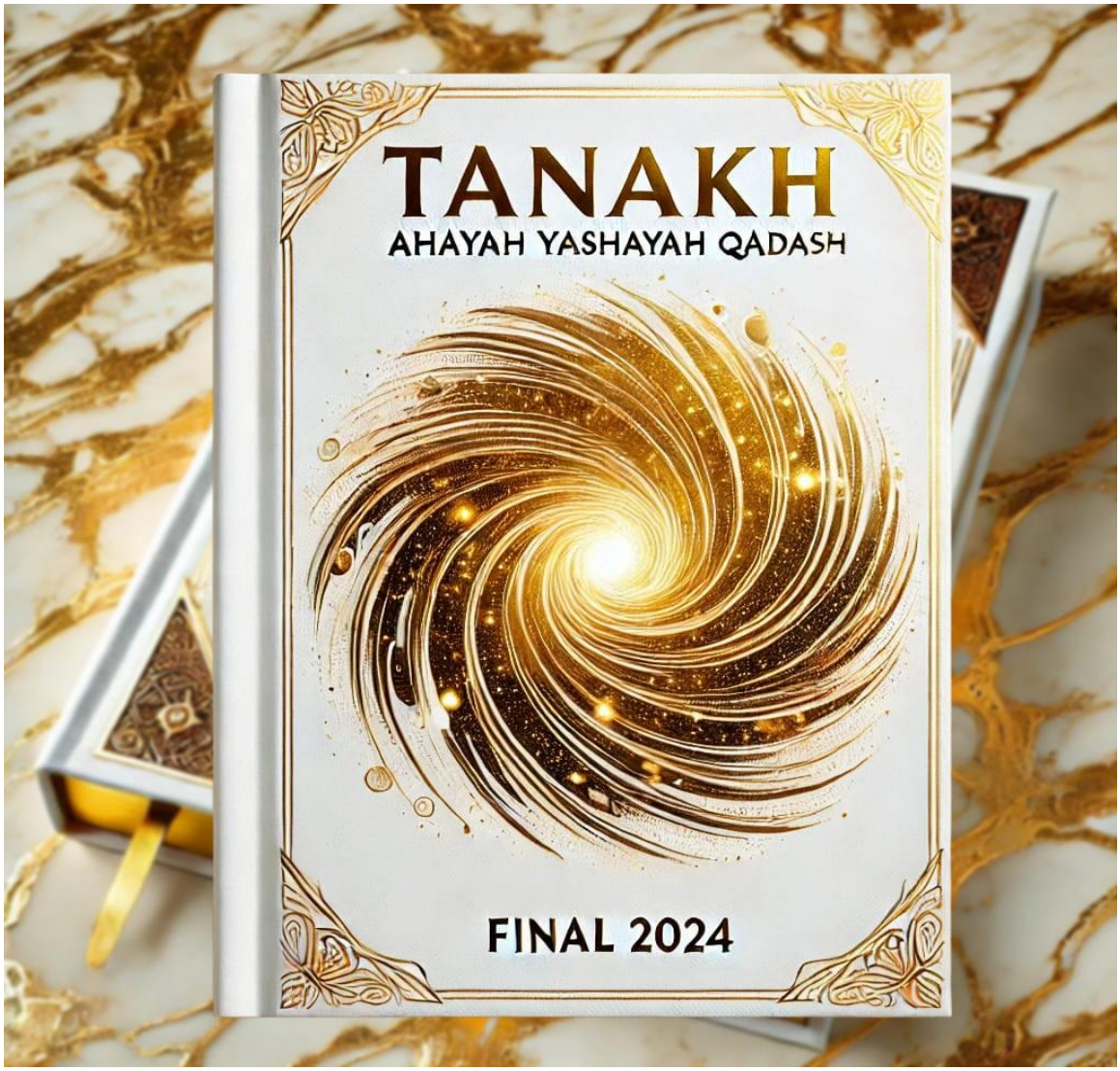
10 יפחד: ומי ירעם יפחד ומי ברקים יטיל

11 בנוכחותו בק היסוד עד יוכה ומי ,יאיים המושיע?

גבורתו: כבוד ולפני מושיע לפני ודגיה נבהלו וגליה ממעמקים בגלים הים יקום ויסודותיה הארץ רעד עשרה שתים

13 העולם: קצה אל לקלוע יתחילו כי יחמיצו ו חדים יורה חציו קשת מכופף ימינו חזק כי

הארץ: על באו עד תשובנה ו המכות נשלחות הנה עשרה ארבע



הארץ: יסוד את כלתה עד תכבה ו בערה אש עשרה חמש

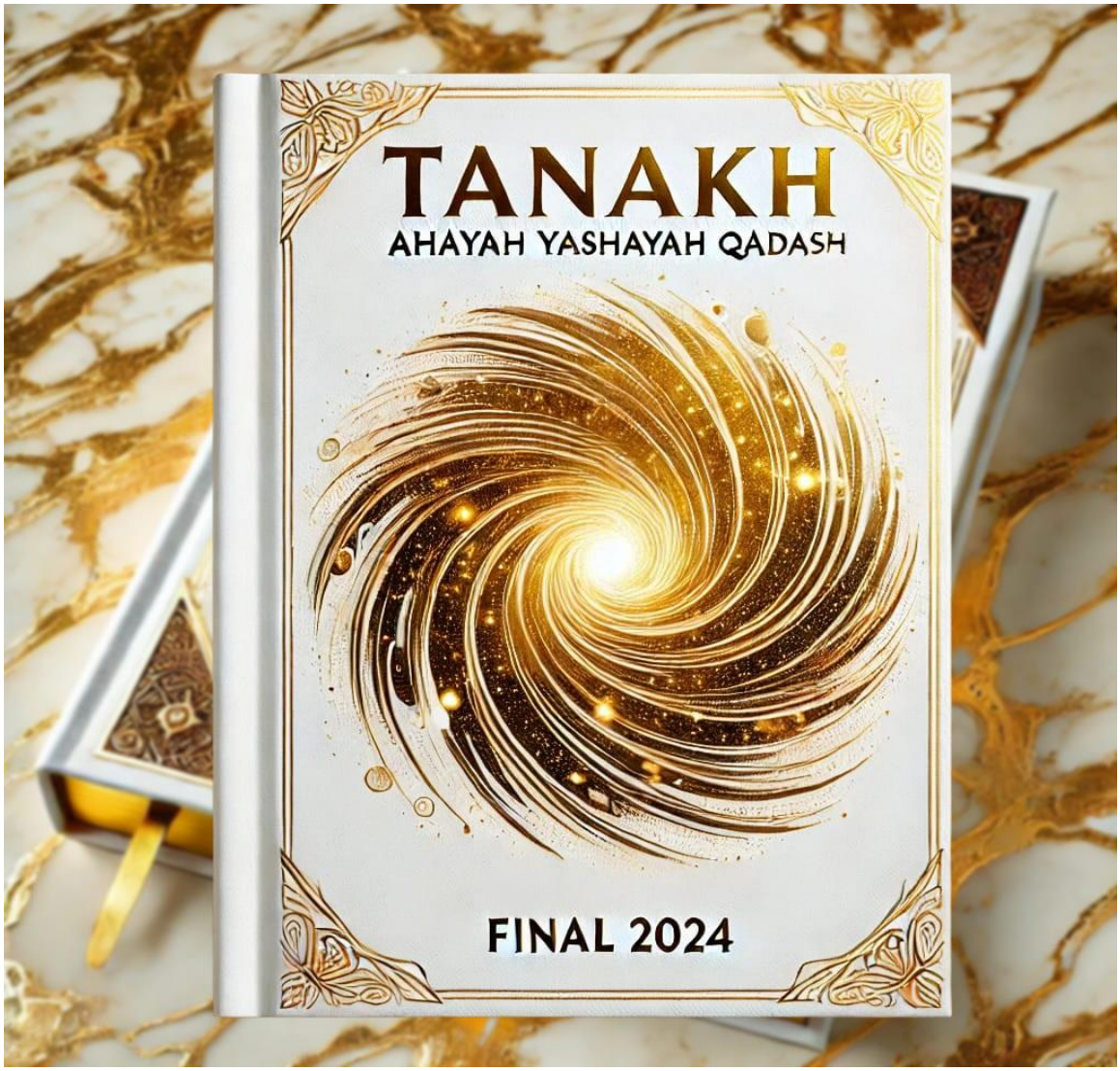
הארץ: על הנשלחות המכות ישובו כן חור ישוב גבור קשת ירה כחץ 16

ההם: בימים יצילני מי לי אוי לי אוי 17

בבוא אעשה מה רעות ראשית יראו וכוחות מלחמות ראשית גדול ומוות רעב ראשית גדולים ואבלים עצבות ראשית 18
האלה: הרעות

לתיקון כנגעים נשלחים, וייסורים צרה, ומגיפה רעב הנה 19.

ז: 61 " ט אסדראס 2 20, 815 :ז " ט אסדרה 2



בנגעים: תמיד יזכרו ו מרעתם יפנו אלה כל על כי

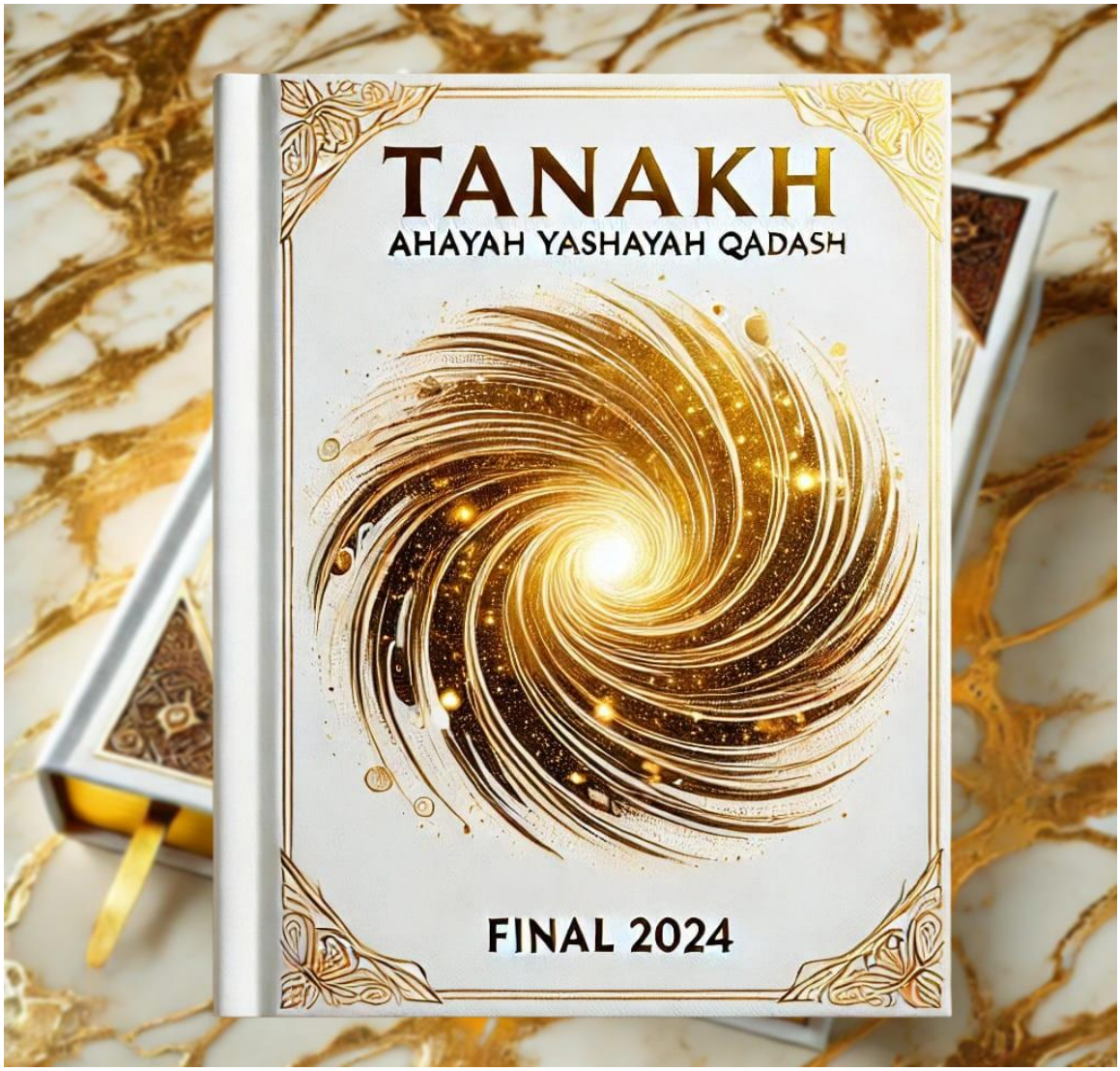
21 הארץ על רעות יצמחו אז וגם ,לטובים עצמם יחשבו שהם ,האדמה פני על וזולים טובים כך כל יהיו קורבנות ,הביטו
.גדול ובלבול רעב ,חרב

22 תחרב: רעב ימלט והאחר רעב יאבדו הארץ משכני רבים כי

תחרבנה: והערים הארץ תחרב כי לנחמם איש יהיה ו כגללים יושלכו והמתים ושלוש עשרים

24 ולזרעה ,הארץ עד איש יישאר

25 ?אותם יקבץ ומי ,פרי יתנו העצים



26 אדם: בני ישמם מקום כל כי אתם ידרך ומי יבשילו ענבים

קולו: את ולשמוע רעהו את איש לראות איש ישאף איש ושבעה עשרים

הסלעים: ובבקעי העבה בחורשה יסתרו אשר השדה מן ושניים נשארו עשרה לעיר ושמונה עשרים

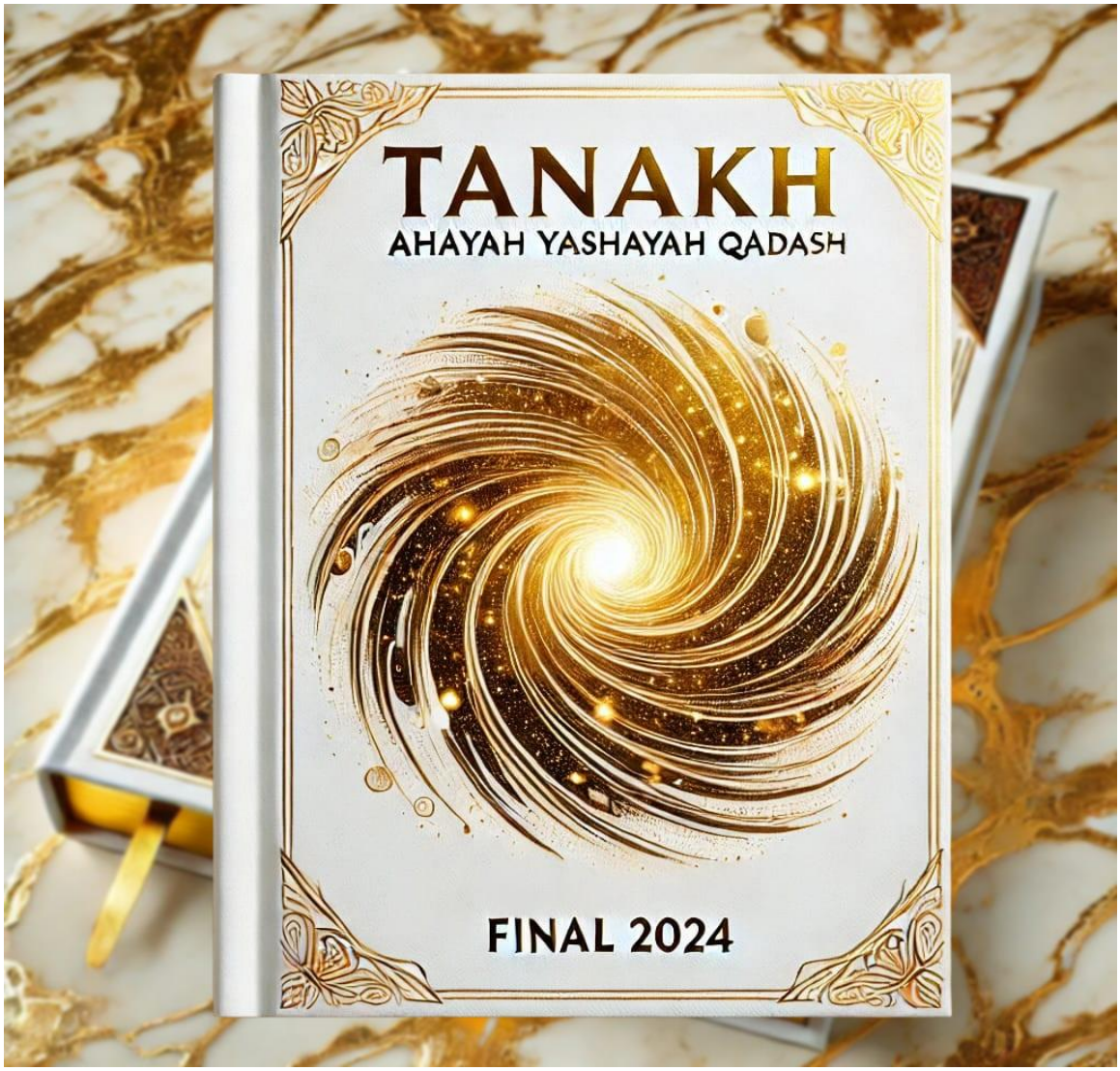
29 זיתים ארבעה או שלושה נשארו עץ כל על זיתים פרדס כמו;

30 הכרם דרך בשקדנות המחפשים מהם אשכולות כמה נותרו, נאסף כרם כאשר או:

31 בחרב בתיהם את המחפשים אלה ידי על הנותרים ארבעה או שלושה יהיו ההם בימים גם.

32 שם דרך ינוע איש לגרום -להיות, קוצים יתמו אורחותיה וכל ודרכיה, יזדקנו ושדותיה תחרב והארץ.

33 עזרים: להן ואין יתאבלו בנותיהן בעל להן אין כי תתאבלנה הנשים חתן להן ואין יתאבלו הבתולות



34 מרעב יאבדו ובעליהם, יושמדו שלהם החתן יהיה במלחמות.

35 מושיע: עבדי אתם והבינו האלה הדברים את שמעו

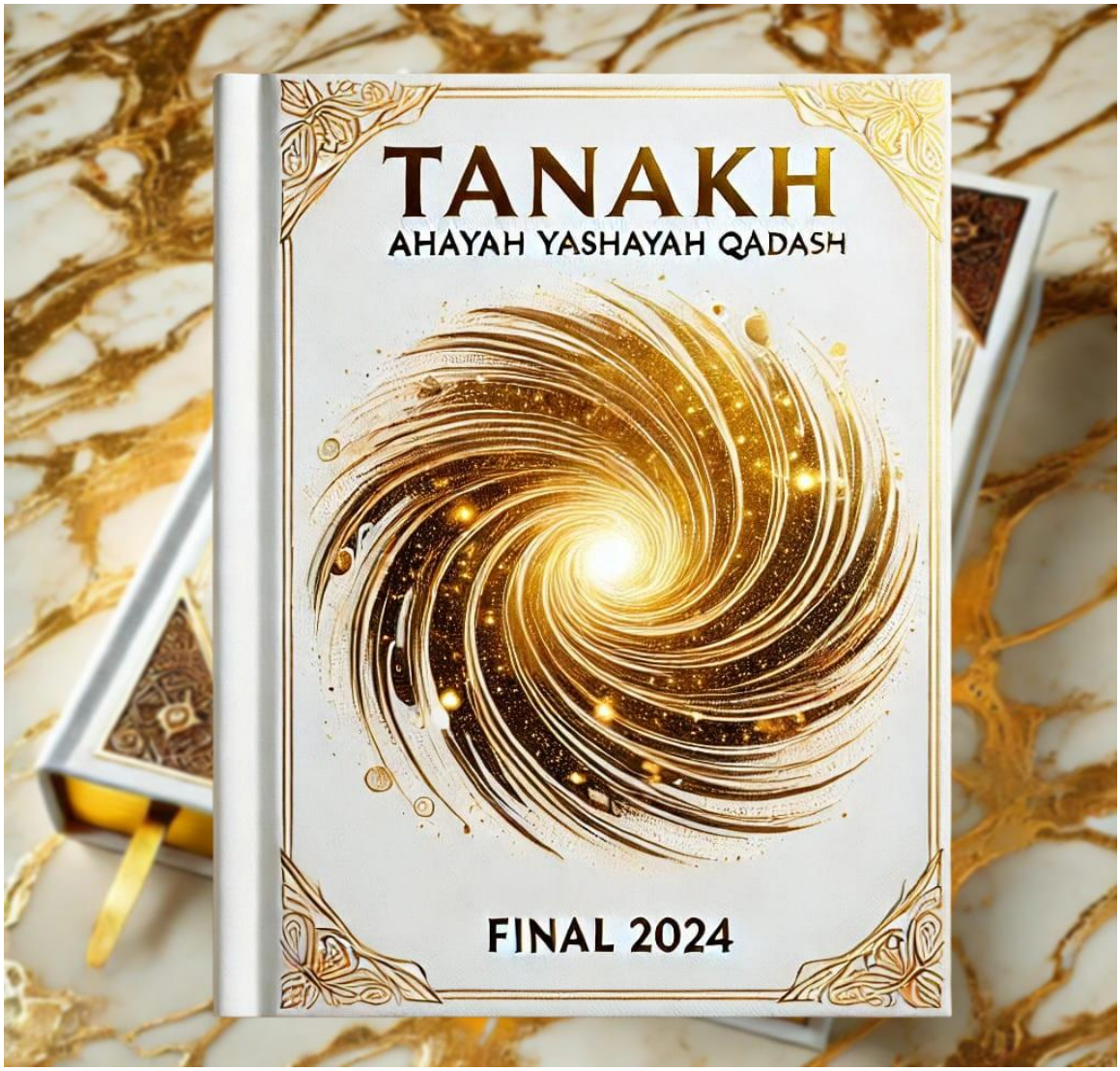
36 מושיעם: דבר אשר בבלים תאמינו אל קבלו מושיע דבר הנה

רפות: ו קרבות המכות הנה ושבעה שבעים

38 מקיפים גדולים מכאובים לידה של שעות שלוש או שעתיים עם בנה את מוציאה התשיעי בחודש הרה אישה כאשר
רגע רפוי הם, יוצא כשהילד כואב אשר, שלה הרחם את:

39 צד בכל זה על יבוא וצער, יתאבל והעולם, האדמה פני על לבוא מכות רפוי יהיה גם.

הארץ: על כצליינים האלה וברעים למלחמה אתכם הכן דברי שמעו עמי ארבעים



41 כאבד: וקונה כנמלט יהיה מכר

42 בה: ישכן כאשר והבונה בה תועלת כחסר בסחורה אחז

43 הענבים: את יקבץ כאשר הכרם נטע גם כן יקצור כאילו זרע

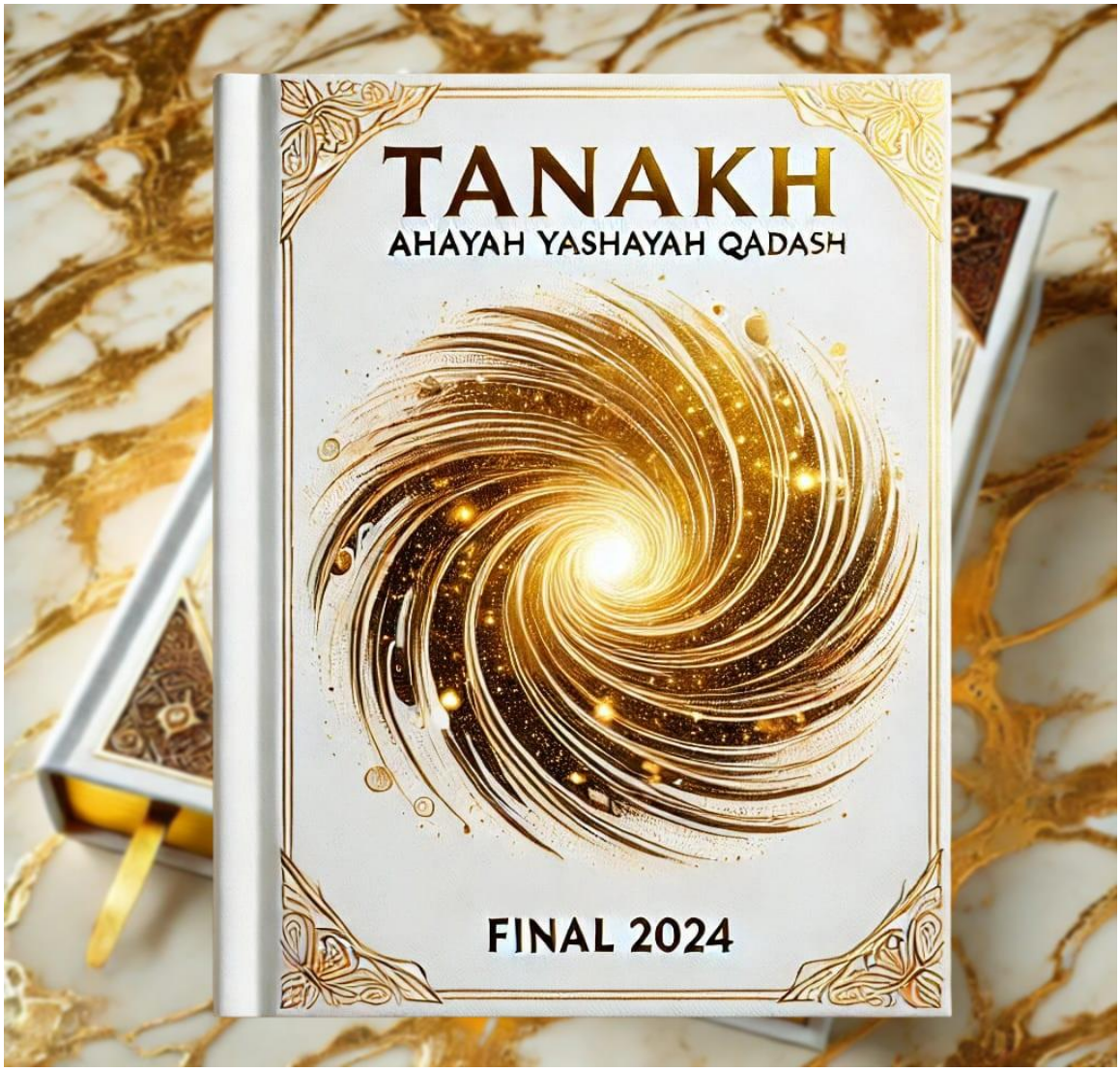
44 כאלמנים, מתחתנים ש ואלה, ילדים להם יהיו ש כפי, מתחתנים.

45 לשווא עובדים שעובדים אלה ולכן:

46 - ו בנים: יקבלו וברעב בשבי כי בניהם את וישבו בתיהם את יפילו רכושם את וישללו פריהם את יקצרו זרים

אנשיהם: ואת רכושם ואת בתיהם ואת עריהם את ויתרו בשוד רכושם את העשבים ושבעה ושבעים

48 המושיע אמר, חטאם על עליהם אכעס אני.



49, וישרה ישרה באישה מקנאת, זונה כמו.

50 הארץ: על חטא כל חקר מגן בבא פניה את ותאשים תתהלך כי בעון צדק ישנא כן

כמעשיו: ו שם כמו תהיו כן על

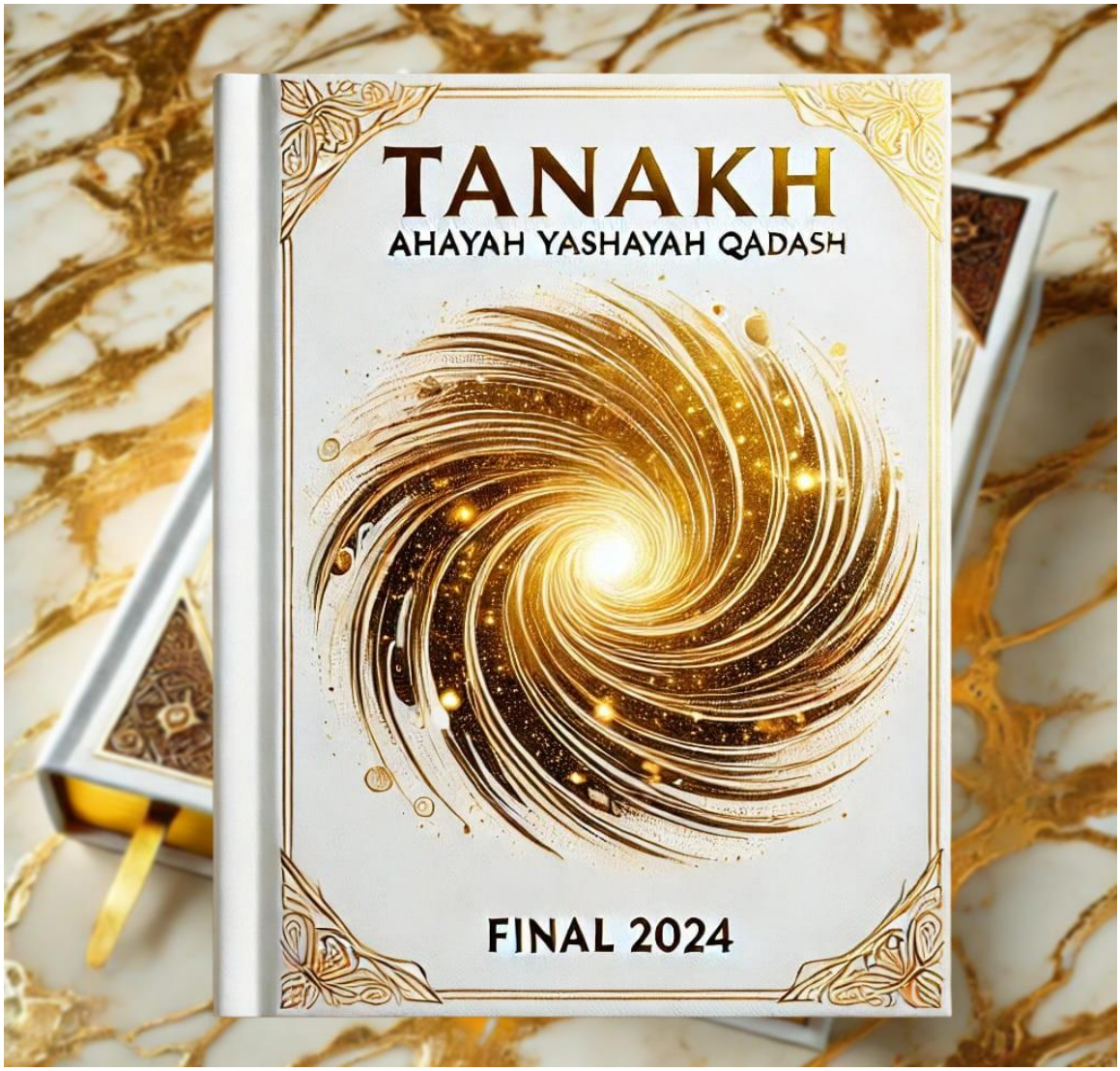
52 בקרבכם: תמלך וצדקה הארץ מן ילקח ואוס מעט עוד

53 חטאתי: וכבודו אהבה מושיע לפני אמר אשר ראשו על אש גחלי ישרוף אהבה כי חטא כי החוטא יאמר אל

54 ולבבם: מחשבותם דמיונם אדם מעשי כל ידע מושיע הנה

55 ונברא: השמים ויעשו הארץ יעשה הדבר אם כי דבר

56 מספרם את יודע והוא, עשה הכוכבים היו בדברו.



57 מכיל שהוא מה ואת הים את מדד הוא אוצרותיו ואת המעמקים את מחפש הוא.

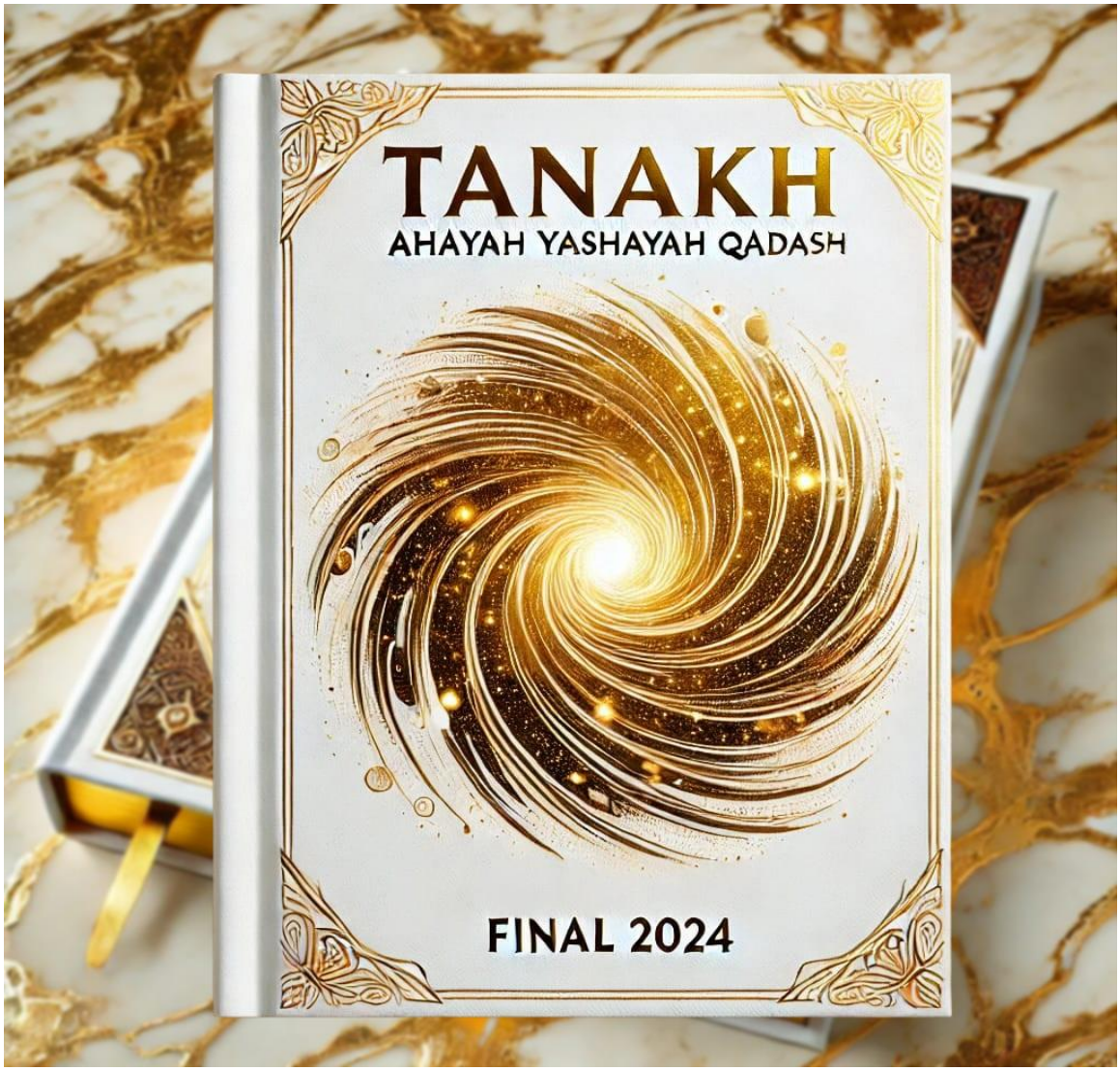
58 המים על הארץ את תלה ובדברו, המים בתוך הים את סגר הוא.

59 אותה יסד הוא המים על, כספת כמו השמים את פרש הוא.

את להשקות הגבוהים הסלעים מן השטפונות ישפכו למען ההרים ראשי על ובריכות מים מעיינות עשה במדבר שישים הארץ:

61 ותבונה: חיים נשמה לו ויתן הגוף בתוך לבו וישם אדם עשה

2 ט " ז: 62 816 2 אסדראס ט " ז: 78



הארץ: בסודות החבאים כל את וחפש הכל את עשה אשר העולם רוח ואת

חטאתם: והסתר החטאים ואת בלבבכם תחשבו אשר ואת המצאותיכם את ידע 63 אך

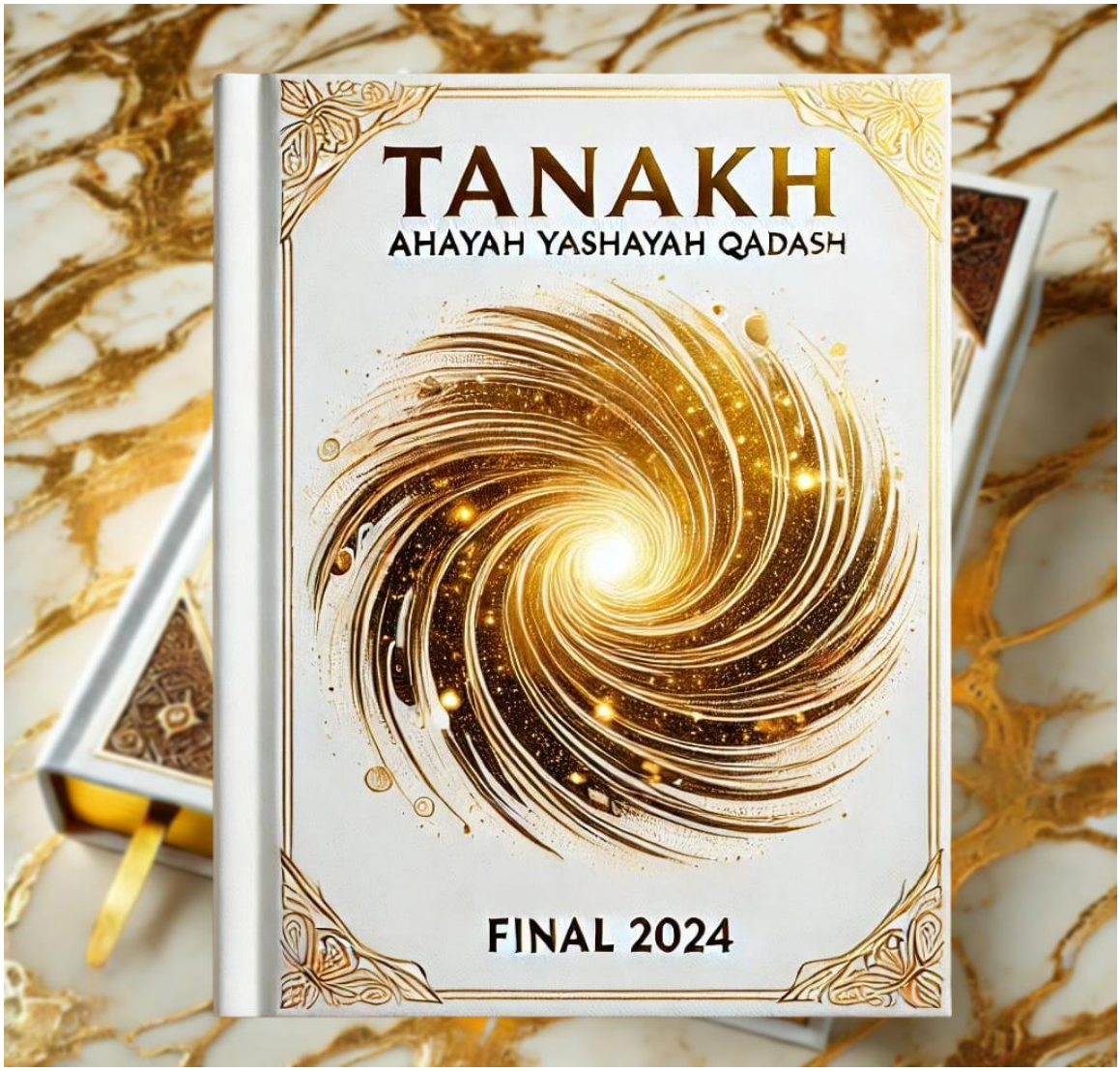
לבושה שאתה מה כל את ישים והוא ,שלך המעשים כל את חיפש בדיוק המושיע יש לכן 64.

ההוא ביום למאשימים לכם יהיו וחטאותיכם ,אדם בני בפני תתביישו אתם ,יצאו וכשחטאותיכם 65.

ומכיו אהבה לפני חטאיכם את תסתירו איך או ,תעשו מה 66?

אבהה אתכם יובל כן עולם עד עוד בהם התערב לבלתי עוונותיכם את ושכחו חטאיכם מעל יראו השופט הוא הנה 67
צרה: מכל אתכם ויציל

אלילים: בזבחי בטלים אתכם ורעו איש מכם ולקחו עליכם בערה רב המון חמת הנה כי 68



רגליה: תחת ורמסו ובחרפה בלעג אתם והסכימו 69

המושיע: ליראי גדול מרד הבאות ובערים יהיה מקום בכל כי שבעים

מהמושיע שפוחדים אלה את והורסים מקלקלים עדיין אבל ,אחד אף על חסו ,משוגעים כמו יהיו הם 71.

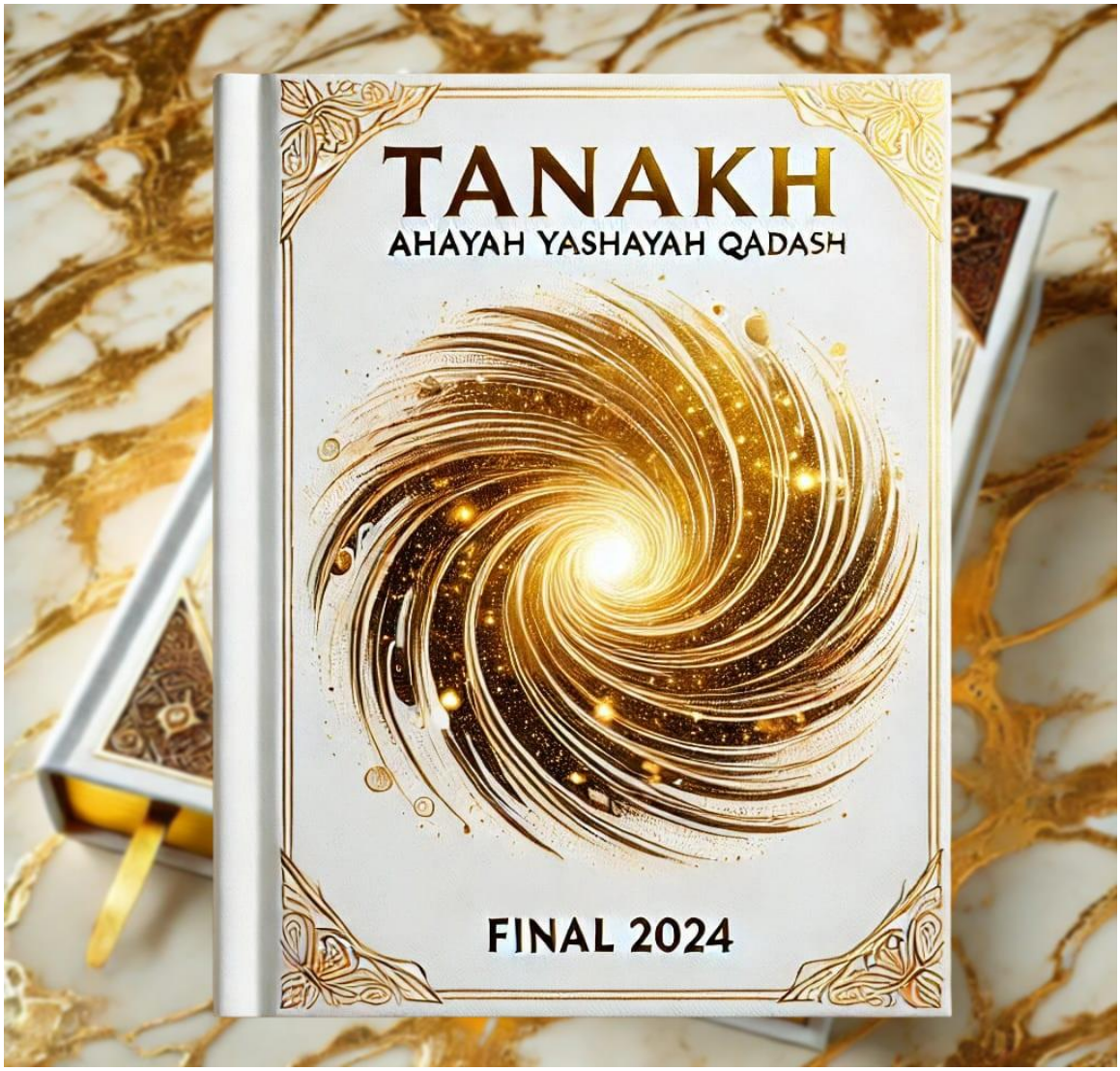
מבתיהם: ויגרשום רכושם את ויקחו יבזבזו הם כי 72

באש: כזהב ונישפטו נבחרי מי נודעו 73 - ו

מאותו: אתכם אציל ואני קרבים צרה ימים הנה המושיע נאם חביבי שמעו 74

שלכם המדריך הוא □ AHBA ,כי ספק ו תפחדו אל 75,

עונתיך: ינשאו ואל חטאתיך עליך יכבידו אל עבא מושיע נאם ומצוותי מצותי שמרי ומדריך 76



איש: יעבר למען קוצים מכוסה ודרדו בשיחים מכוסה כשדה בעונתם ומכסים חטאתם לחגורי אוי ושבעה שבעים

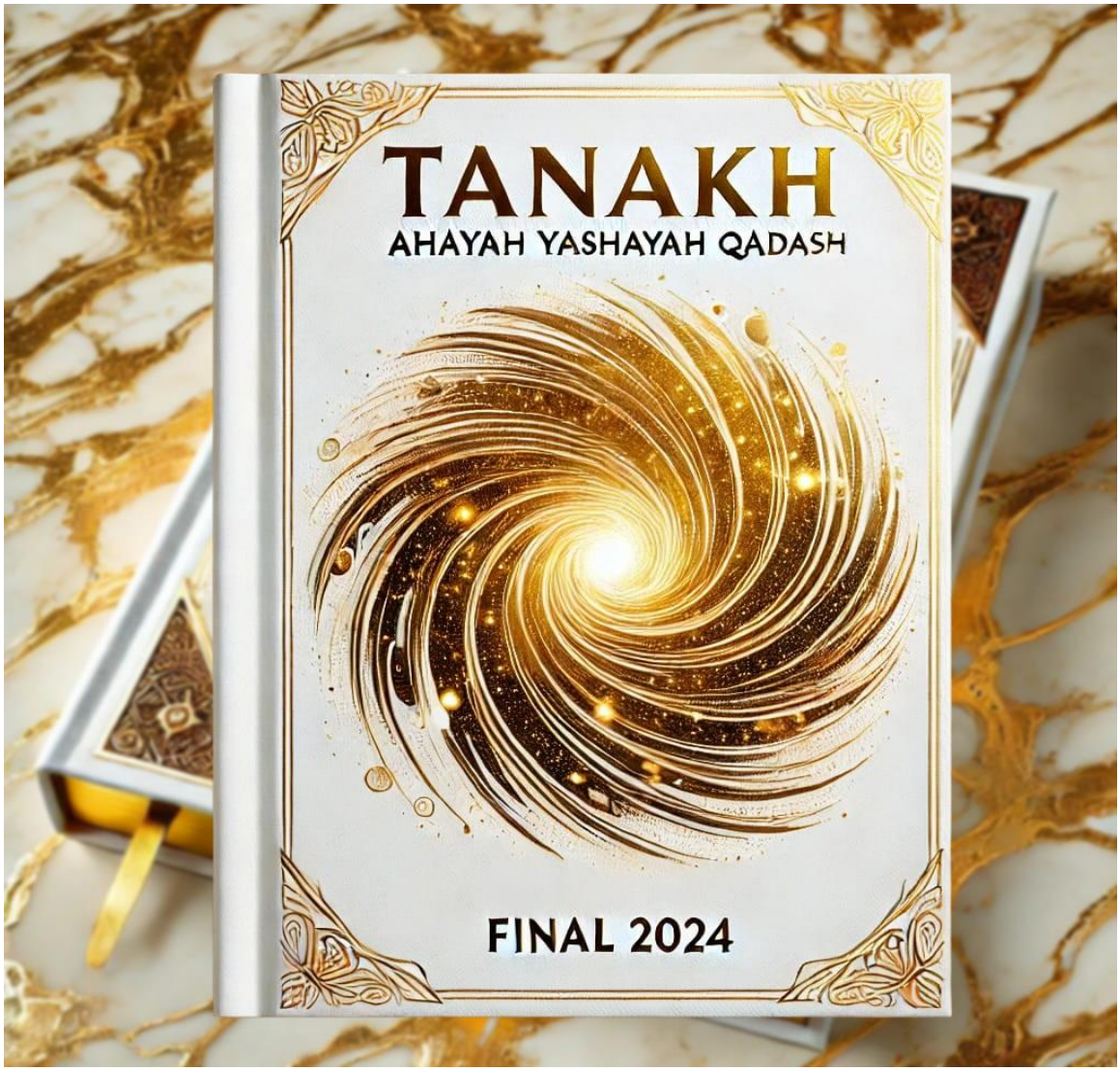
עם שם נצרך להיות כדי האש לתוך נזרק והוא ,עירום נשאר הוא 78.

א מתי ': 1 817 מתי ב ': 22

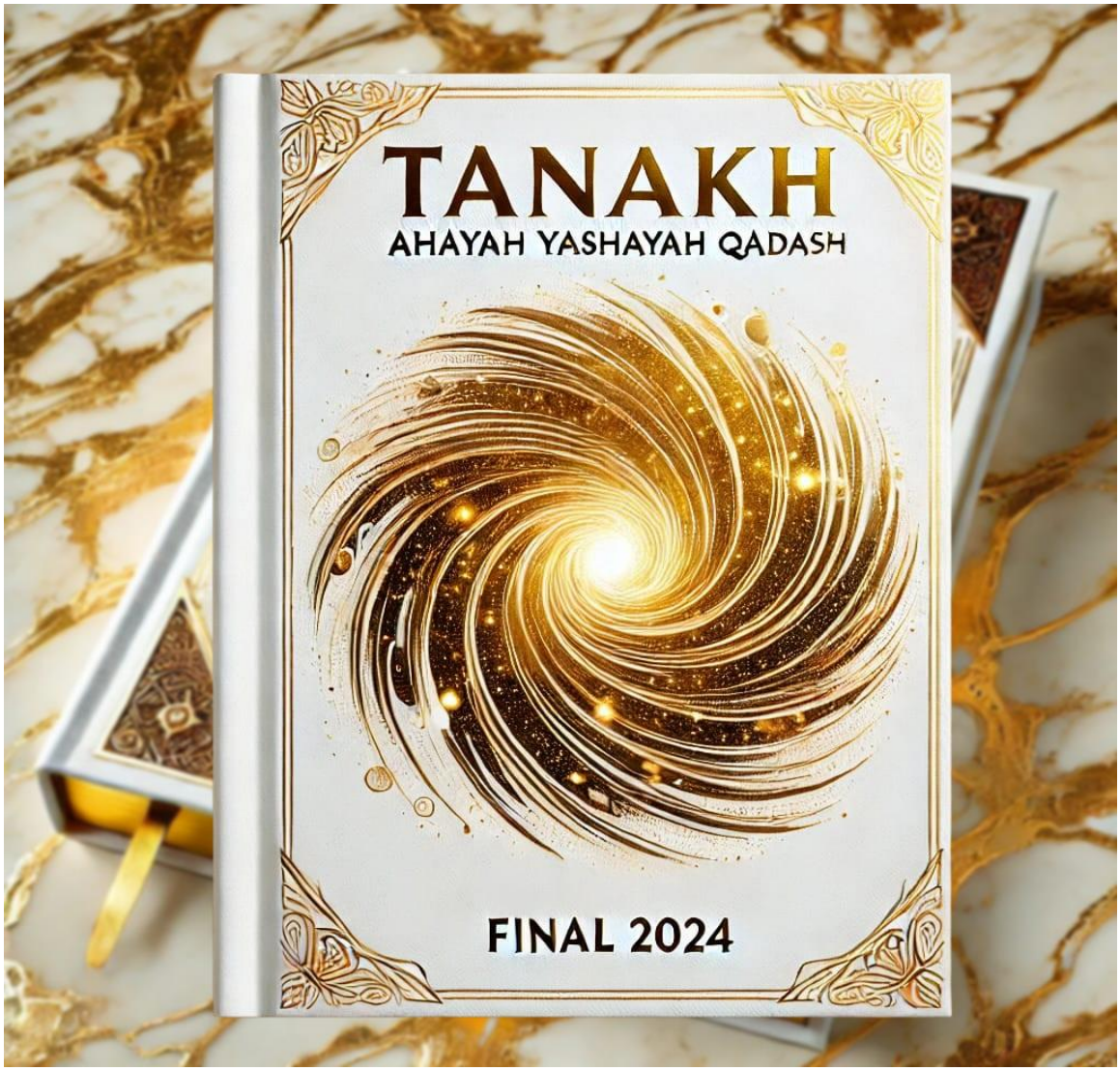
"מתי סנט פי על הבשורה"

2. אברהם בן ,דוד בן ,מאשיה הא ,יֵשׁוּעָה של הדור ספר

אשור את הוליד ופריס מתמר זארה ואת פרץ את יהודה ויולד אחיו ואת יהודה את ויולד יעקב את הוליד ויצחק יצחק ויולד ואת חמש סלומון ואת חסון ואת חסון את ויולד נסי את יהוידע ואת עמינדב את עמרי ואת ארם את ארם ואת ארם ואת ואת דוד ואת המלך את ויולד יהושע ואת יהושע ואת יהושע ואת יהושע ואת יהושע ואת ויולד רשאב את סלמון את הוליד יהו ואת יהושה ואת יהו ואת יהוד ואת יהושה ואת יהושה ואת יהושע ואת יהושע ואת גדל ואת חסון ואת דוד יהו ואת יהו ואת ישי ואת יהו ואת יהו ואת ישי ואת יהו ואת ישי ואת יהו ואת יהו ואת יהוד ואת יהושע



ואת יהו ואת אחיש ואת אחיש ואת דויד ואת המלך ואת דוד ואת דוד ואת דוד ואת דוד ואת דוד ואת המלך ואת יהו ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת גדל ואת יהו ואת יהו ואת גדל ואת גדל ואת יהו ואת גדל ואת גדל ואת גדל יהוד ואת יהו ויולד יש את ויולד ישי ואת ישיולד ואת יהו את הוליד יהו ואת יהו ואת יהו ואת יהו ואת יהו ואת יהו ואת יהו ויולד ויולד ויולד



וידע 25 :אשתו את אליו ולקח ,לו מושיעו כמך עשה משינה קם יוסף מכן חר 24

ישעיה: שמו ויקרא הבכור בנה את הוציאה אשר עד

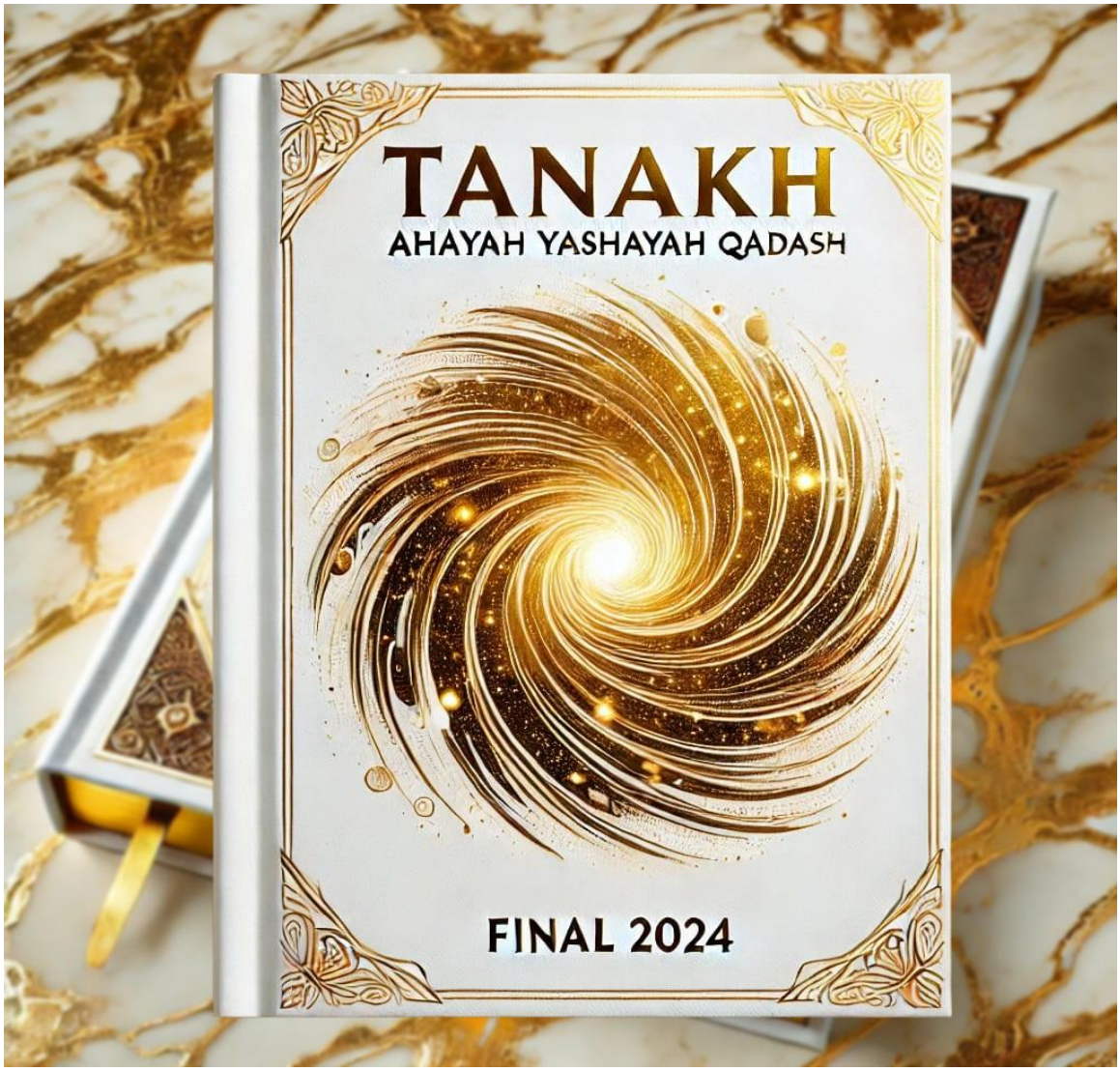
2

זה אי מר 2 יראשאלם עד ממזרח באים חכמים אנשים והנה המלך הורדוס בימי יהודה לחם בבית ישעיה נולד כאשר ויהי הדברים את המלך הורדוס שמע כאשר לו להשתחות ובאנו במזרח כוכבו את ראינו כי היהודים למלך נולד אשר הוא עם: יראהואשאלם וכל מוטרד הוא האלה

כה כי יהודה לחם בית לו ויאמרו חמש שם נולד יאשה אשר מהם וישאל העם מן והסופרים הכהנים ראשי כל את ויאסף ארטה: יהודה בארץ לחם ובית 6 הנביא ביד כתוב

ישאראאחלה: בעמי ישלוט אשר מושל יבוא ממך כי יהודה שרי בין קטן

את בשמעם אתם גם לו ואשתחוה אלי דבר ושבו אתו תמצאו כי וידרשו הנער אל הורדוס וידרש לחם בית אל וישלחם שם: יעמדו כי עד לפניהם לבוא מקדם אתו ראו אשר הכוכב והנה וילכו המלך



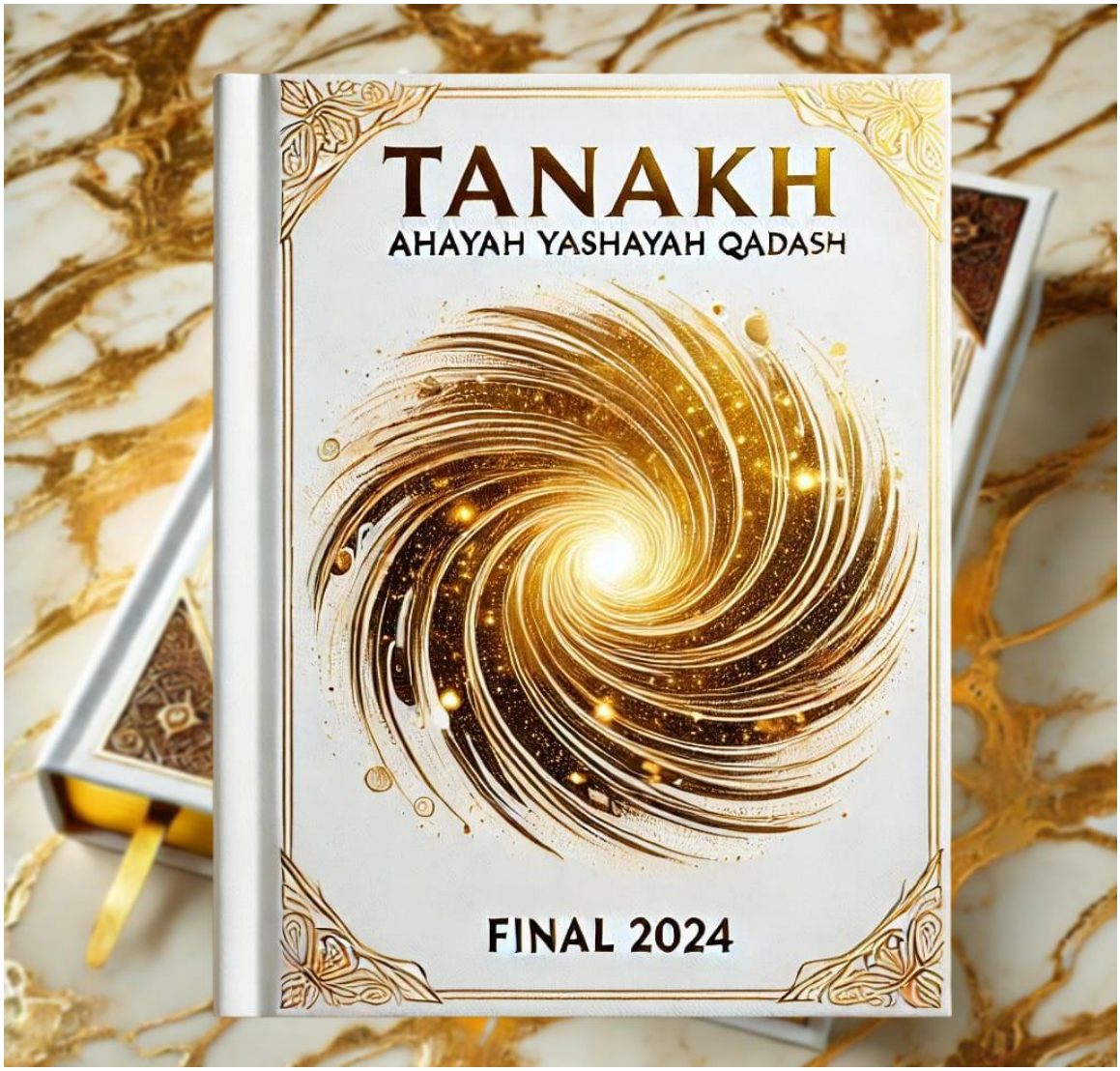
בדרך ארצם אל וילכו אוצרותיהם את ויפתחו וישלחוו ויפלו אמו מריאמא ואת הילד את ויראו הבית אל באו כאשר ויהי אחרת בדרך ארצם אל וילכו הורדוס אל ישובו אשר בחלום אהבא מפני ויזהירו עשר שנים ומור ולבונה זהב אחרת שם: ויעזבהו בנו את ויאבדו שם אתו ויעזבו הורדוס אל ישיבו כי בחלום נראה המנחים מך והנה ויעזבו

לבני: קראתי ממצרים מר המושיע אל הנביא וידבר

16 ♫ מבן ,חופיו ובכל ,לחם בבית אשר הילדים כל את והמית ,ושלח מאוד רתח ,החכמים מן לו לעגו כי הורדוס ראה אז ומטה שנתיים,

19 ¶ במצרים ליוסף בחלום מופיע המושיע מך ,הנה ,מת היה הורדוס כאשר אבל,

עשרים בן הילד את בקשו אשר הם מתים כי וענה אהלה ישהרא ארץ אל ויבא אמו ואת הילד את וקח קום אמר עשרים אהלה: ישררא ארץ אל ויבא אמו ואת הילד את ויקח ויקם ואחת



כשהזהירו ,זאת למרות :לשם ללכת פחד הוא ,הורדוס אביו של בחדרו ביהודה מלך אכן שארכוס שמע כאשר אך 22
לתוך הצידה פנה הוא ,בחלום מאהבה אותו

5 :' ה מתי 23, 818 :' ב מתי

נצרתי: יקרא הנביאים ביד נאמר אשר למת נצרת בעיר וישב ויבא 23 הגליל חלקי ואת

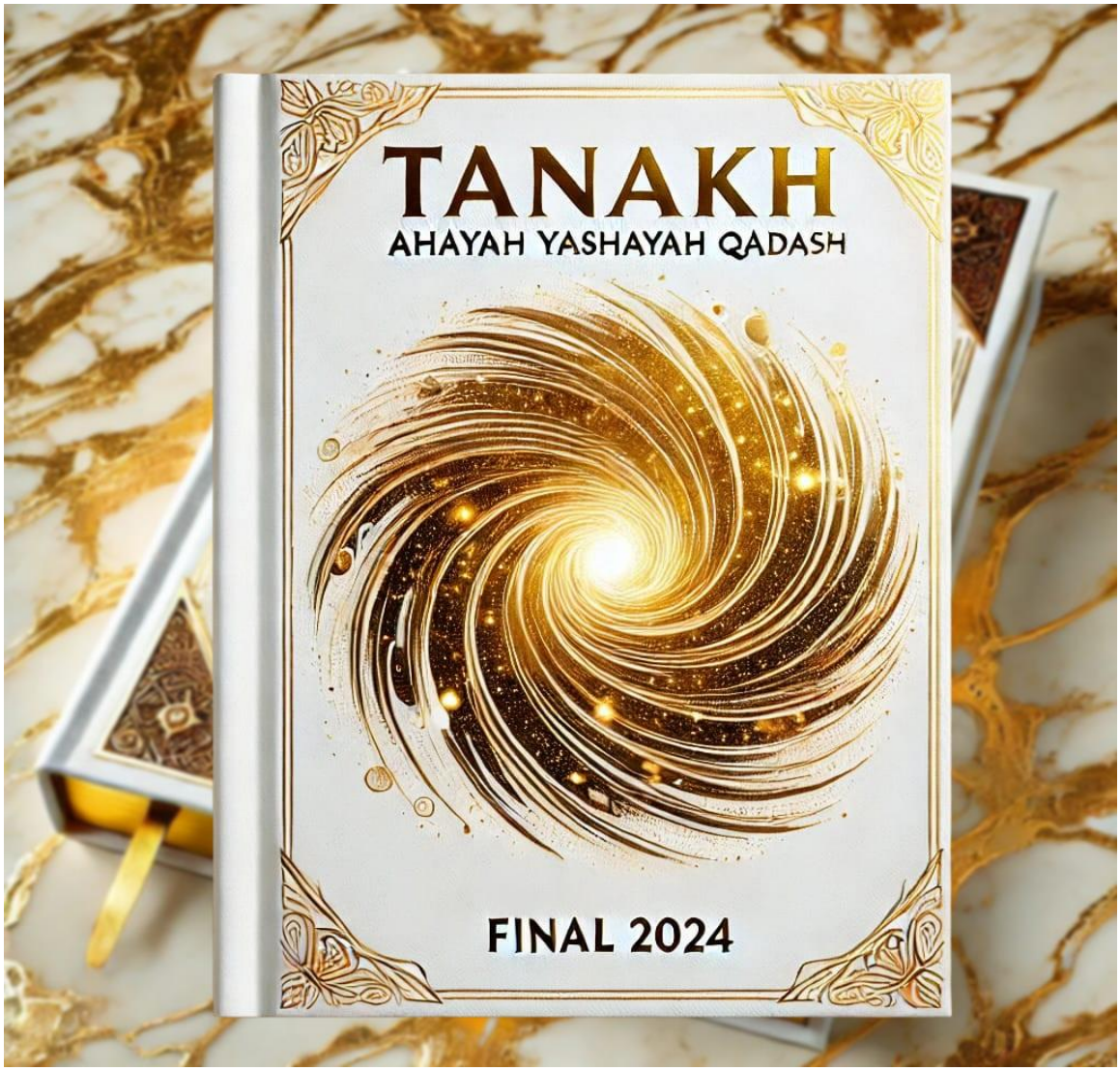
3

הנביא ביד דבר אשר הוא זה כי השמים מלכות קרבה כי שובו ואומר 2 יהודה במדבר ומטיף המטביל יוחנן בא ההם בימים
גמליו: לבוש את ההוא ויוחנן נתיבותיו את יישרו המושיע דרך את אתם הכן במדבר הצעק קול מר ישעיהו

יראשאלם: אליו ויצא בר ודבש ארבה ובשרו מתניו על עור וחגור ושער

חטאתם: את ויודו בירדן אתו ויטבלו שש הירדן סביבות החצר וכל יהודה וכל

הצפעים דור ,להם אמר הוא ,לטבילתו באים והצדוקים הפרושים מן רבים ראה כשהוא אבל ¶ 7



ברהם: בנים לגדל האלה האבנים מן מסוגל AHBA כי לכם אמר אני כי בינו אברהם לנו יש

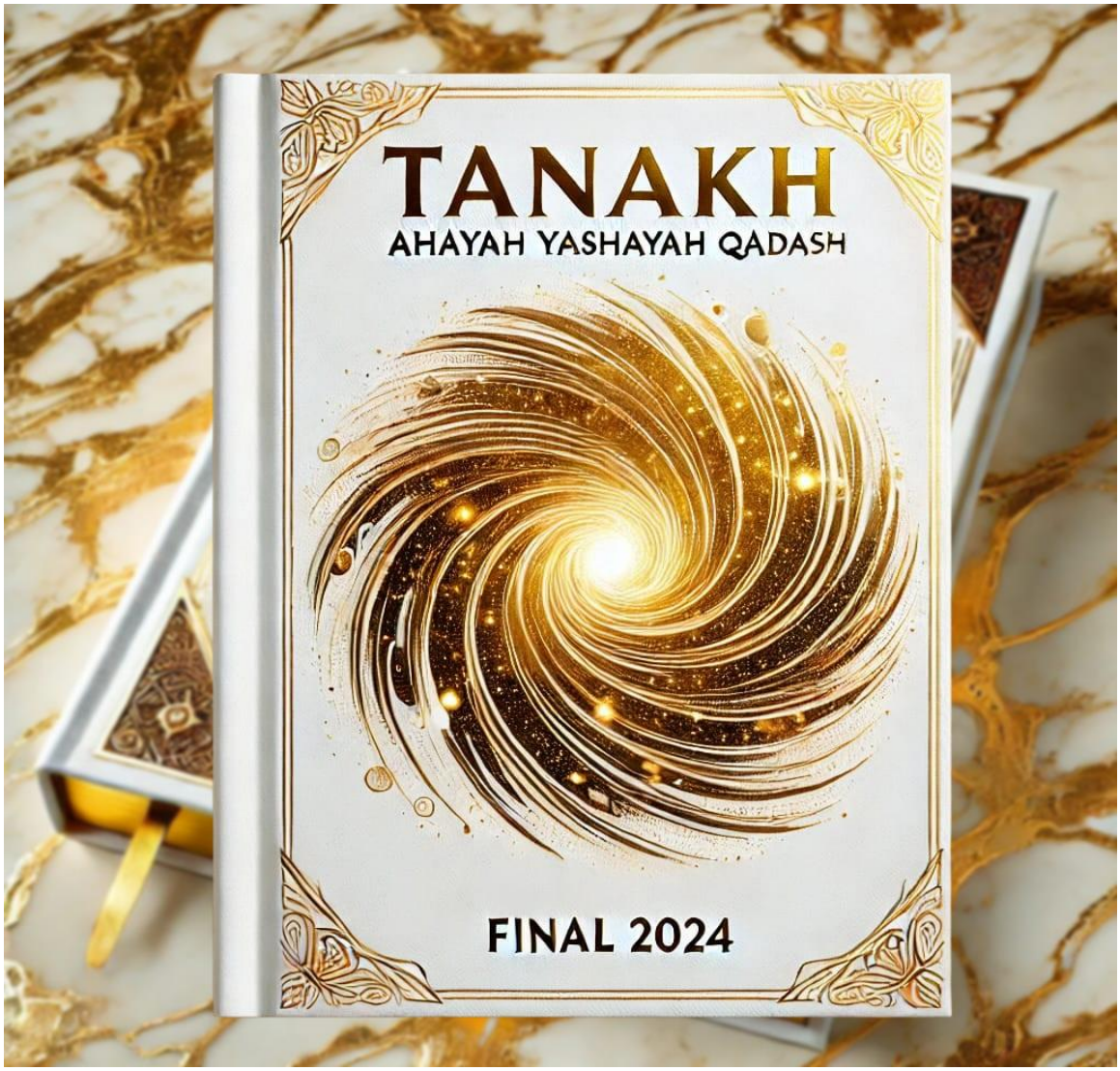
אתכם מטביל אני 11 ־ ו באש וישלך יגלח טוב פרי יוציא אשר עץ כל כן על העצים שורש על מונח הגרזן גם ועתה .עשר החרם: אל אתכם מטביל אני נעליו את ממני חזק אחרי והבא לתשובה במים

חיטו את ויאסף קומתו את ויטהר בידו מניצו אשר עשרה שתים ובאש ראוש בקאש אתכם יטביל הוא לשאתו ראוי אינני מזוינת: בלתי באש המוץ את ישרוף והוא הגר אל

13 ♫ ממך להיטבל צריך אני ,אומר ,אותו Forbad יוחנן אבל 14 .בו להיטבל כדי ,יוחנן עד הגליל מן ישאיה בא אז, ואז .הצדקה כל את להגשים כדי לנו נהיה זה ככה כי :עכשיו כך כל להיות זה את לסבול ,לו עונה וישיה 15 ?אלי בא ואתה מהמים ישר עלה ,נטבל הוא כאשר ,וישיה 16 .אותו סבל הוא:

4

לחם כי צוה לילה וארבעים יום ארבעים בצומו ויאמר השטן מן להתפתות המדבר אל הרוח מן ישעיה את הוביל כן ואחרי הלחם: מן יצא אשר דבר בכל אם כי לבדו בלחם האדם יחיה כתוב ויאמר ויען האלה האבנים עשה



פן ישאוך ובידיהם עליך מכיו את יתן כתוב כי למטה עצמך את השלך אבע בן אתה אם השטן אליו ויאמר 5 בי אה פי
הממלכות: הר אל כלך את תפתה כתובה יאשה אליו ויאמר אבן על רגלך תרמס

ויאמר: 10 לי ותשתחוה תיפול אם לך אתן אלה כל אליו ויאמר 9 וכבודם העולם

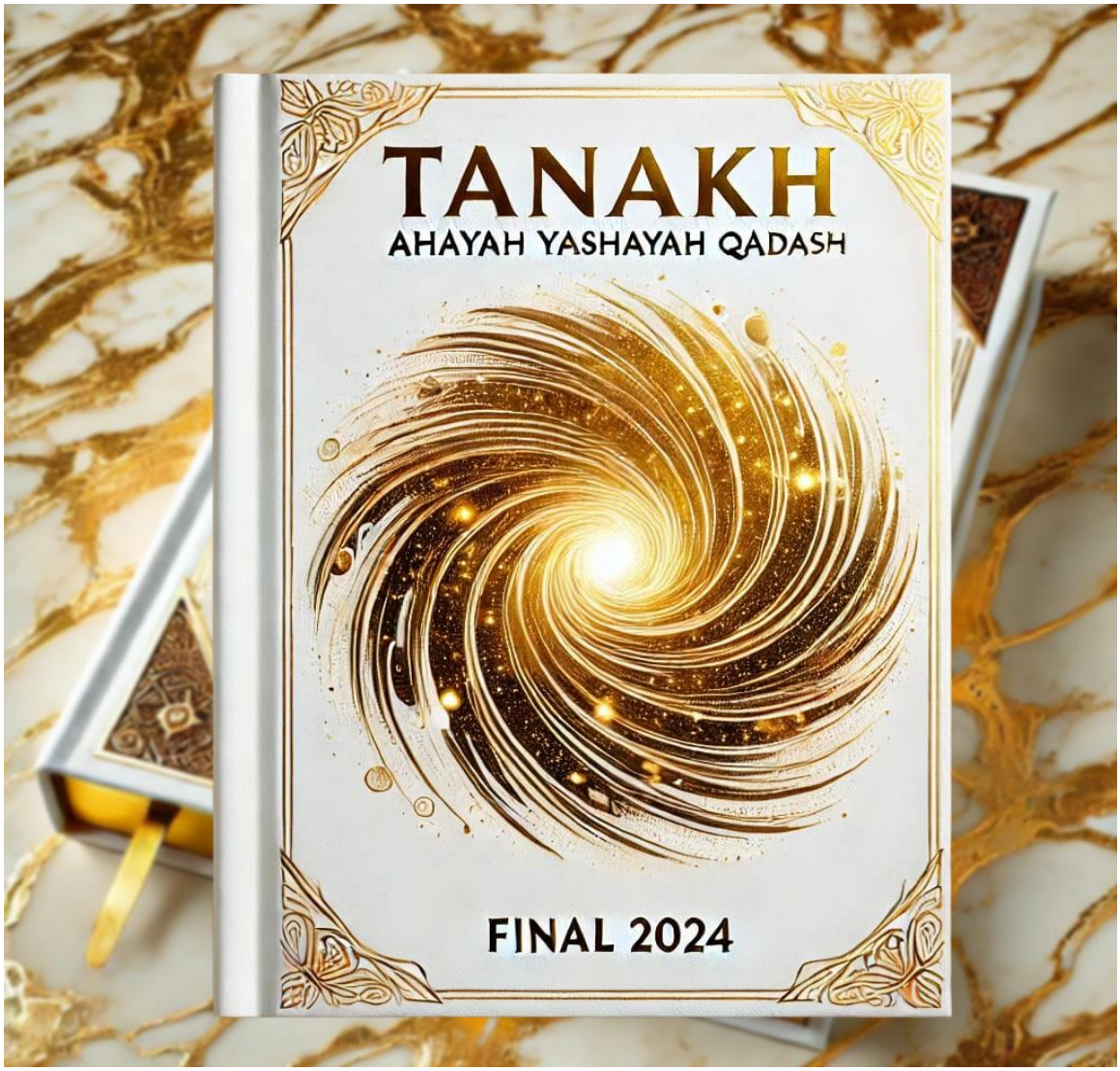
11: תעבוד לו רק למושיעך תשתחוה כתוב כי השטן משם לך לך לו וישעיה

לו: וישתחוו באו מכים והנה השטן ויעזבהו

12 ♫ חוף על אשר נחום בכפר וישב ויבא נצרת את ויעזב 13 הגלילה וילך הכ בית אל יוחנן הושלך כי ישעיה כשמע ויהי
זבולון ארץ עשרה חמש מר הנביא ישעיהו ידי על נאמר אשר ימ למען עשרה ארבע ונפתלים זבולון גבול על אשר הים
לירדן: מעבר ים ידי על נפתלים וארץ

17 ♫ קרובה השמים מלכות כי :בתשובה ,ולומר ,לבשר ישייה החל זמן מאותו.

18 ¶ היו הם כי ,לים רשת משליך ,אחיו ואנדרי ,פטרוס קרא שמעון ,אחים שני ראה ,הגליל ים פני על הולך ,וישיה
שלהם הרשתות את עזבו ישר והם 20 .גברים של דייגים אותך אעשה ואני ,אחריי לכו ,להם אמר והוא 19 .דייגים,



ואת האנייה את מייד ויעזבו 22 להם ויקרא רשתותיהם את תיקנו אביהם זבדי עם באניה אחיו ויוחנן זבדי בן ויעקב
אחריו: וילכו אביהם

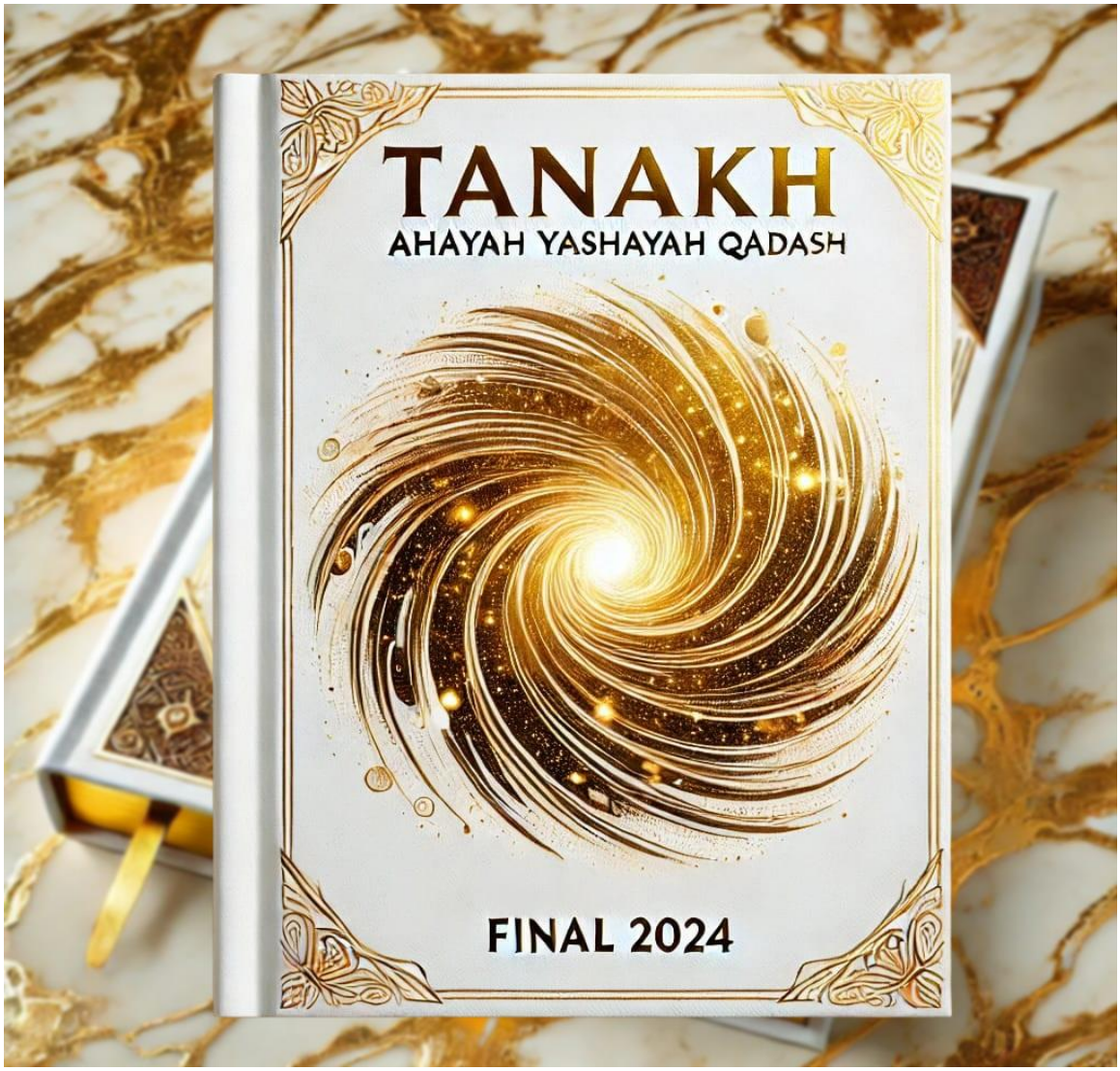
♫ 23 מיני וכל מחלות מיני כל ומרפא ,הממלכה בשורת את ומכריז ,שלהם הכנסת בבתי מלמד ,הגליל לכל הלך ויאשה
סוריה בכל עברה שלו והתהילה 24 .העם בקרב מחלות

5

העניים אשרי שלושה מר וילמדם פיו את ויפתח 2 תלמידיו אליו ויבאו בהתיצבו ויהי ההר אל עלה העם המון את וירא
ינחמו: הם כי האבלים את וברכו השמים מלכות להם כי ברוח

.הארץ את יירשו הם 5 :' ו מתי 819 ,6 :' ה מתי

בלבבם: הטהורים אשרי 8 ירחמו הם כי הרחמנים אשרי שבע



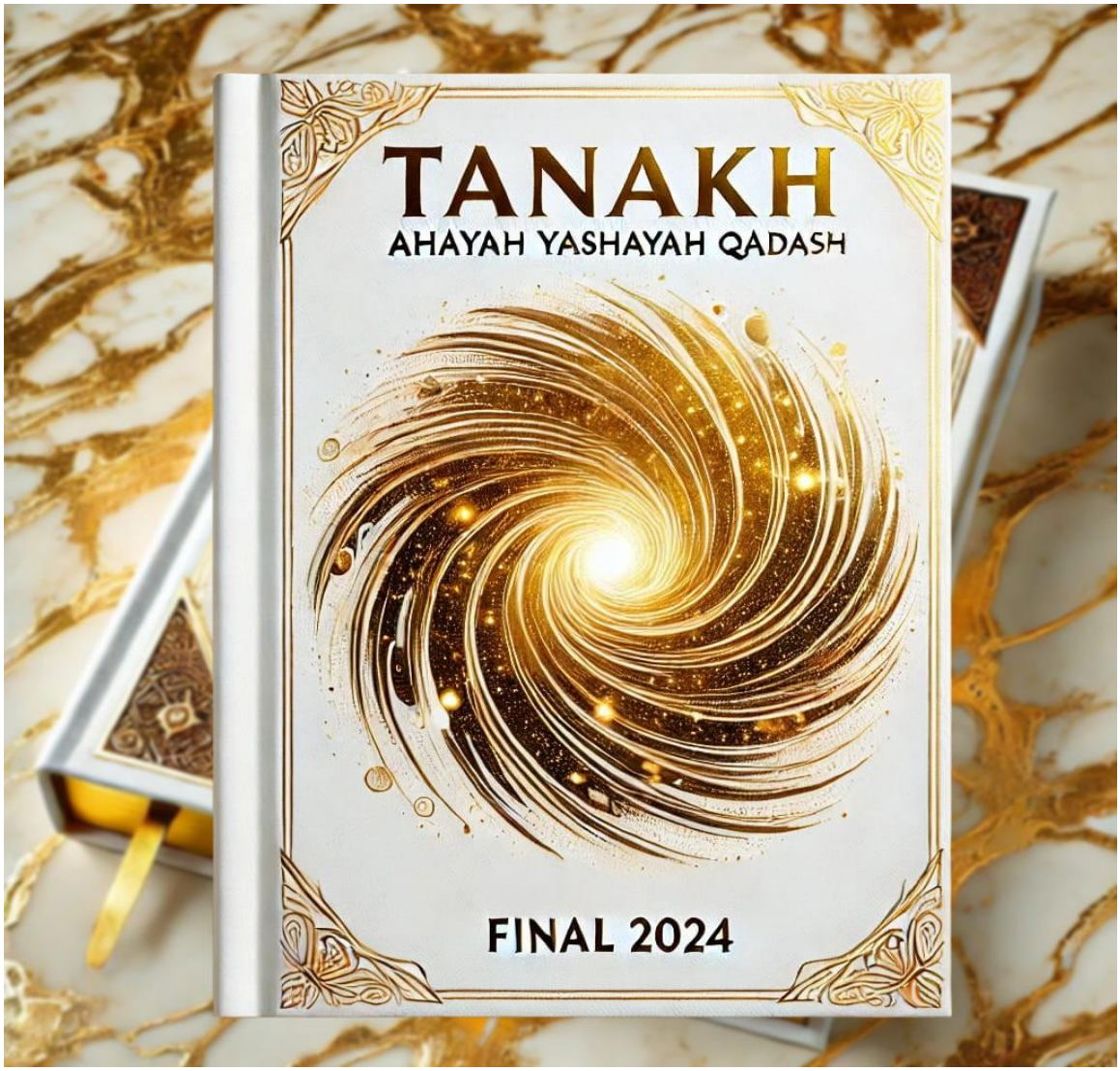
ויגידו אתכם וירדפו אתכם יטמאו אשר 11 - ה אתם וברכו השמים מלכות להם כי הצדקה למען נרדפים אשר את וראו לפניכם: אשר הנביאים יכרתו כן בשמים הגדול שכרכם כי וגילו שמחו עשרה שתים למעני צדק למען רע כל עליכם

אדם בני רגלי תחת ולרמס להשליכו אם כי דבר לשום יועיל שמה ימלח אשר ריחו את המלח אבד אם אתם הארץ מלח כי נר על כי אשך תחת אתו וישימו נר יאירו איש עשרה חמש תסתר גבעה על הנטויה העיר העולם אור אתם עשרה ארבע פעליכם: את ויפארו פעליכם את יזהירו למען בבית אשר לכל אור ותנתן

¶ תחשוב אני להרוס באתי אני: הנביאים או, החוק את להרוס בא שאני למ אבל.

כל יתגשם אשר עד התורה מן יחכם אחד או אחד וט'ג והארץ השמים יעבר אשר עד לכם אני אמר אמן כי עשרה שמונה אותם וילמד יעשה אשר וכל השמים במלכות לפחות יקרא כן האדם את וילמד האלה המעטות המצות אחת את יפר אשר מלכות אל תבאו הסופרים ארץ ואל צדקתכם על תגבר צדקתכם אם כי לכם אמר אני כי השמים במלכות גדול יקרא הוא השמים:

משפט: יסכן הרג וכל תרצח קדם בימי נאמר כי שמעתם



את יסכן ראשה חיו יאמר אשר וכל המשפט את יסכן סיבה כל בלי אחיו על יכעס אשר כל כי לכם אמר אני אבל 22 עליך אחיך כי זכר ושם המזבח אל מתנתך את תביא אם כן על הגיהינום אש את יסכן אתה כסיל יאמר אשר וכל המועצה אחיך: את ולקרב אחיך את ולקרב אחיך את ולקרב חיך להתרצות בראשונה ולך שם 24 המזבח לפני מתנתך את לשלח

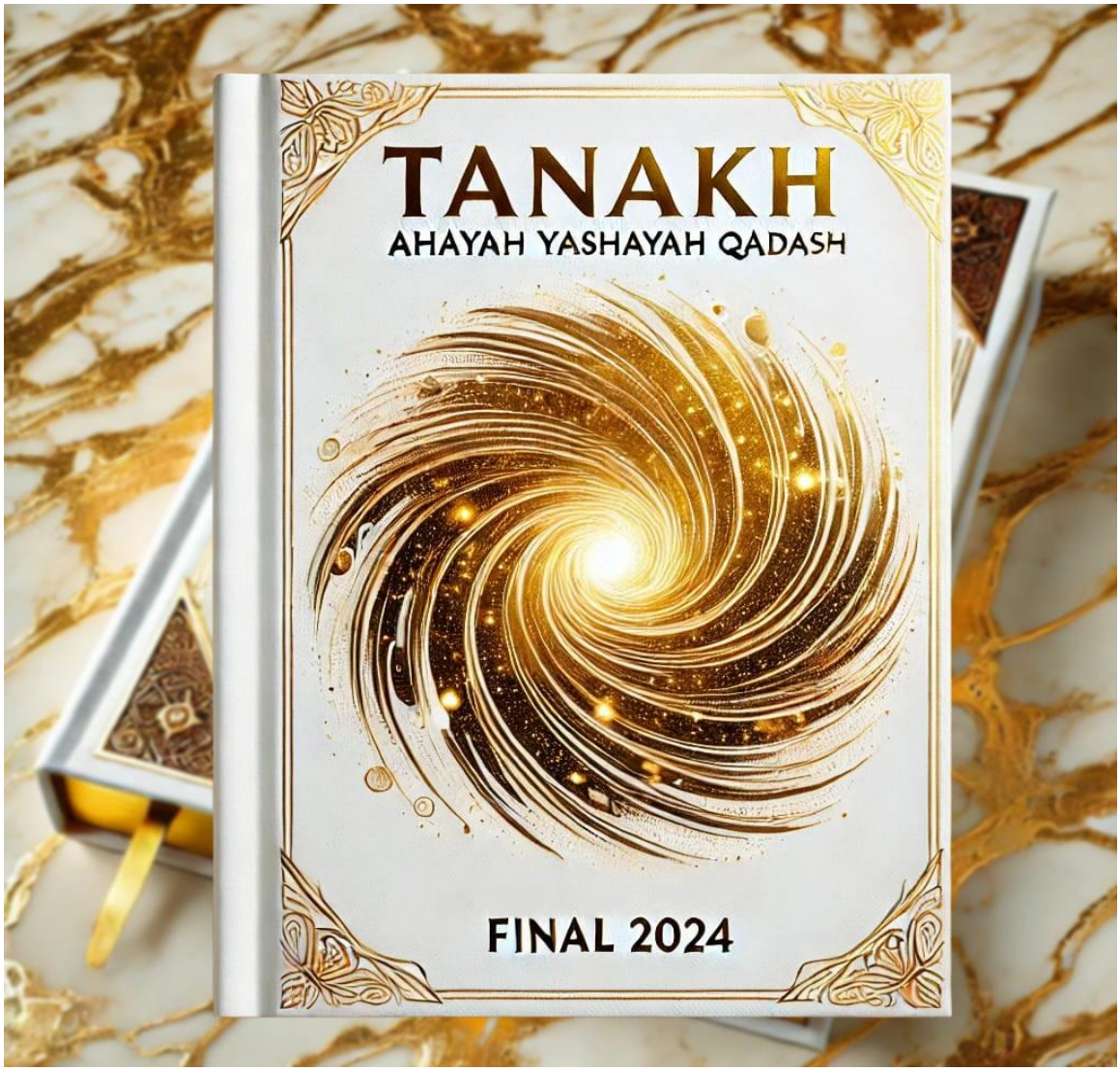
תנאף: קדם בימי נאמר כי שמעתם

ימינך ואם לגיהינום גופך כל תשלך ו מאיבריך אחד לך אבד כי לך טוב כי ממך וגרשה עשק ימיניך ואם ותשע עשרים ימינך יסרך ואם שאולך כל את יאבד ו גופך כל את יאבד מאיבריך אחד כי לך טוב כי ממך והשלכה תכרתך תכשילך את ואם כלך את יאבד ו כלך את יאבד ו כלך את יאבד מאיבריך אחד כי לך טוב כי ותגרשך ותגרשך אתו ותגרשה תכרתך תגרשך: ותגרשך כלה את ישחית כלך

של AHBA כסא היא כי בשמים ו בכלל תשבעו תשבעו שבועתך למושיע כי תחדל מקדם להם נאמר כי שמעתם עוד כי ראשכם את תשחיתו גם תשבעו כי ראשכם את תשבעו כי יארבחשאלם ו הוא דמה כי בארץ וגם 35 הגדול המלך ראשכם: את תשחיתו גם תשחיתו

יכה פעם אי הימנית הלחי על אם כי לרע תתנגדו כי לכם אמר אני אבל 39 שן תחת ושן עין תחת עין נאמרה כי ושמעתם אשר וכל קלוקתכם את גם יסיר מעילכם ואת התורה על איש אתכם יתבע ואם ארבעים השני את גם אליו ויפן אתכם ילומכם: אשר מכם לבקש לו נתן ושניים וארבעים ארבעים שנים אתו ילך אתו לכו מ"ק אתו ללכת אתכם יכריח

אויבך: ושנאת לרעך ואהבת נאמר כי שמעתם

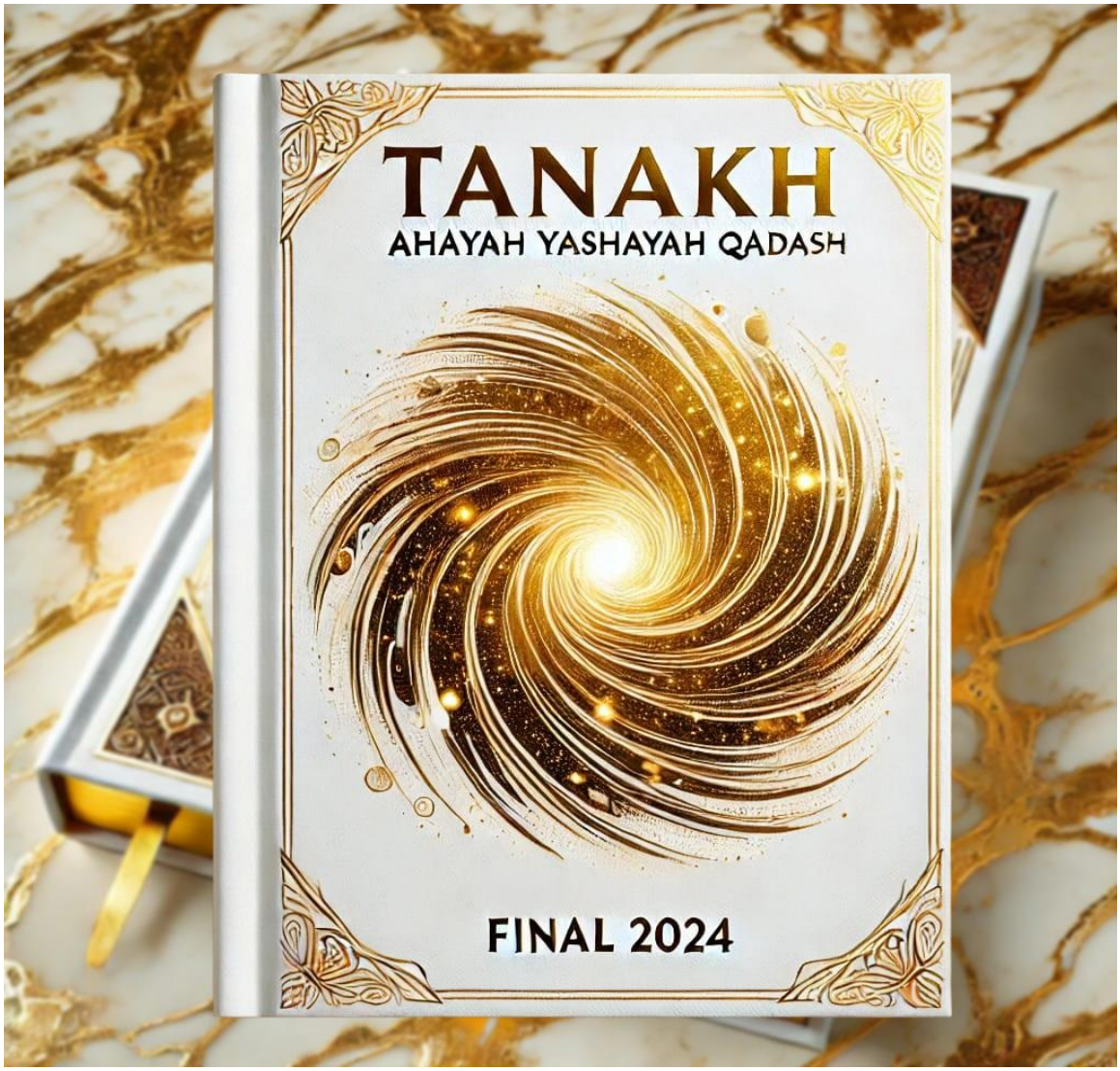


44 אשר אלה בעד והתפללו לשנאיכם טוב עשו אתכם יקללו אשר אלה את ברך איביכם את אהבו לכם אומר אני אבל
על לקום שמשו את עשה הוא כי בשמים אשר אביכם בני תהיו למען וחמש ארבעים אתכם וירדפו בכם יעזרו זאת בכל
מה אתם אשר את אתם אשר את אהבו אתם אשר את תאהבו למען מוצדקים ה ועל ההוגן על גשם ושלחו הטוב ועל הרע
גם אם כי וארבעה ארבעים בני אתם אם כי האחים את גם תעשו הצדיעים אתם אשר והטובים העם את גם לכם אין שכרם
לכם: עשו אתם אשר את משלים אתם אשר את תעשו אשר האלהים בני אתם

6

אני אמן אמן אדם בני כבוד להם יהיה למען בשמים אשר אביכם את תגמלו אם כי אדם בני לפני תרעצו פן תשמרו אל
אדם בני כבוד יהיו למען ידכם את תעזבו אשר וברחובות הכנסת בבתי תעשו כצבועים ואתם שכרם להם יש כי לכם אמר
ידכם: את תעזבו לים עשים אתם כי שכרם להם יש כי לכם אמר אני אמן אמן

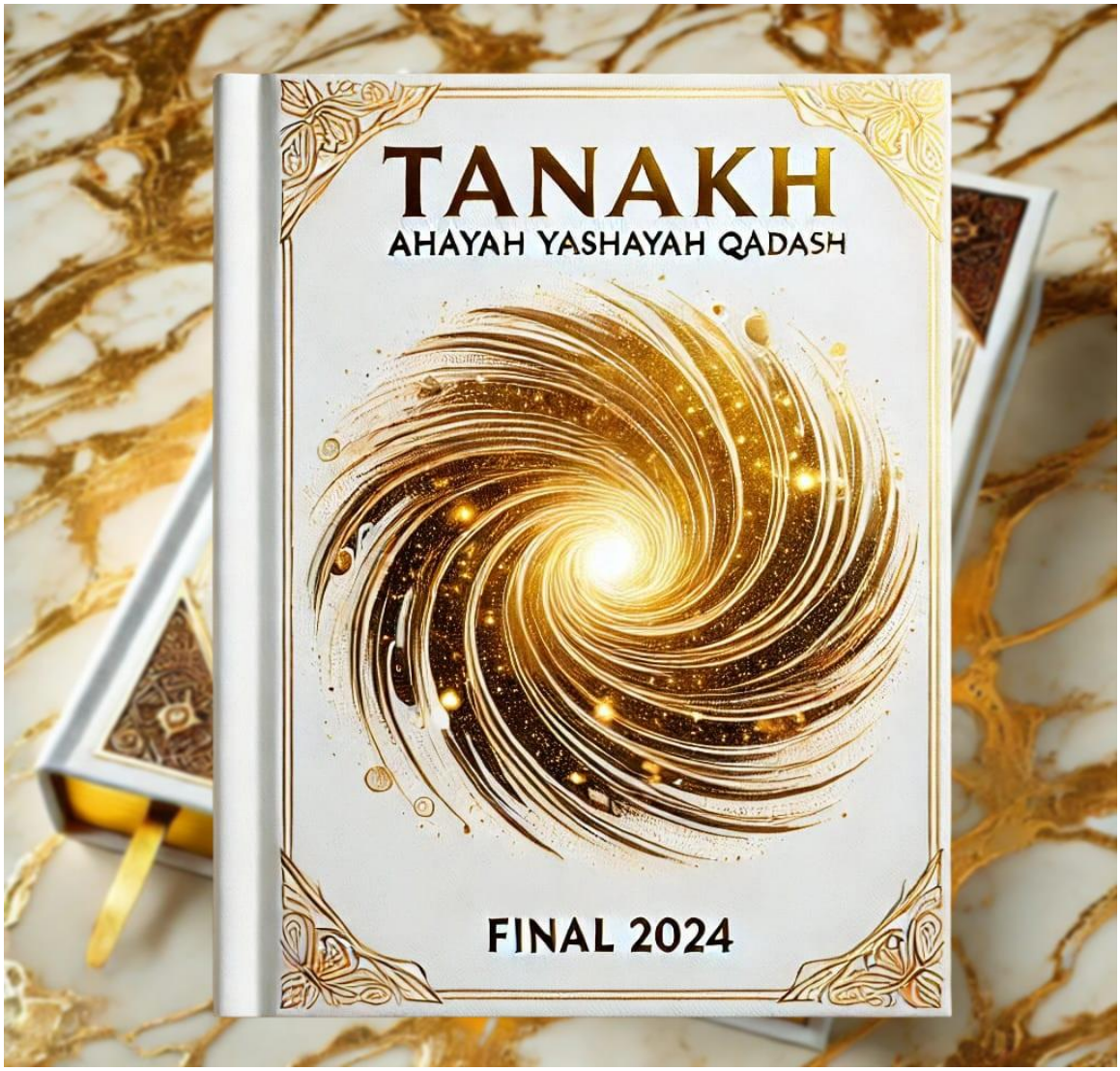
5 ¶ הרחובות ובפינות הכנסת בבתי עומדים להתפלל אוהבים הם כי :הם הצבועים כמו תהיה אתה ,מתפלל אתה וכאשר
.אדם בני של יראו שהם כדי



ו מתי 6 820 ': ז מתי 23 ':

ושבעה בגלוי לך יגמול בסתר הרואה ואביך בצרכיך אשר אביך אל התפלל דלתך וסגרת באנך תתפלל כי שש לך שכרם כי עליכם תתגמלו אשר הרבים דבריהם על יישמעו כי חשבו כי כגוים שוא בשבחות תשתמשו אל תתפללו כאשר אם כי הזה: היום מלכותך תבוא אשר אבינו שם על אליו התפללו כן לפני צריכים אתם אשר את ידע אביכם

והגבורה הממלכה לך כי הרע מן חלצנו אם כי ניסיון לידי תביאנו ואל 13 לחייבינו סלחנו כאשר חובותינו על לנו וסלח לבני תתנו אם אך לכם יסלח שבשמים אביכם גם חטאותיהם על אדם לבני תסלחו אם כי 14 אחימן לעולם כי והתפארת לכם: יסלח אביכם גם חובותיהם את אדם



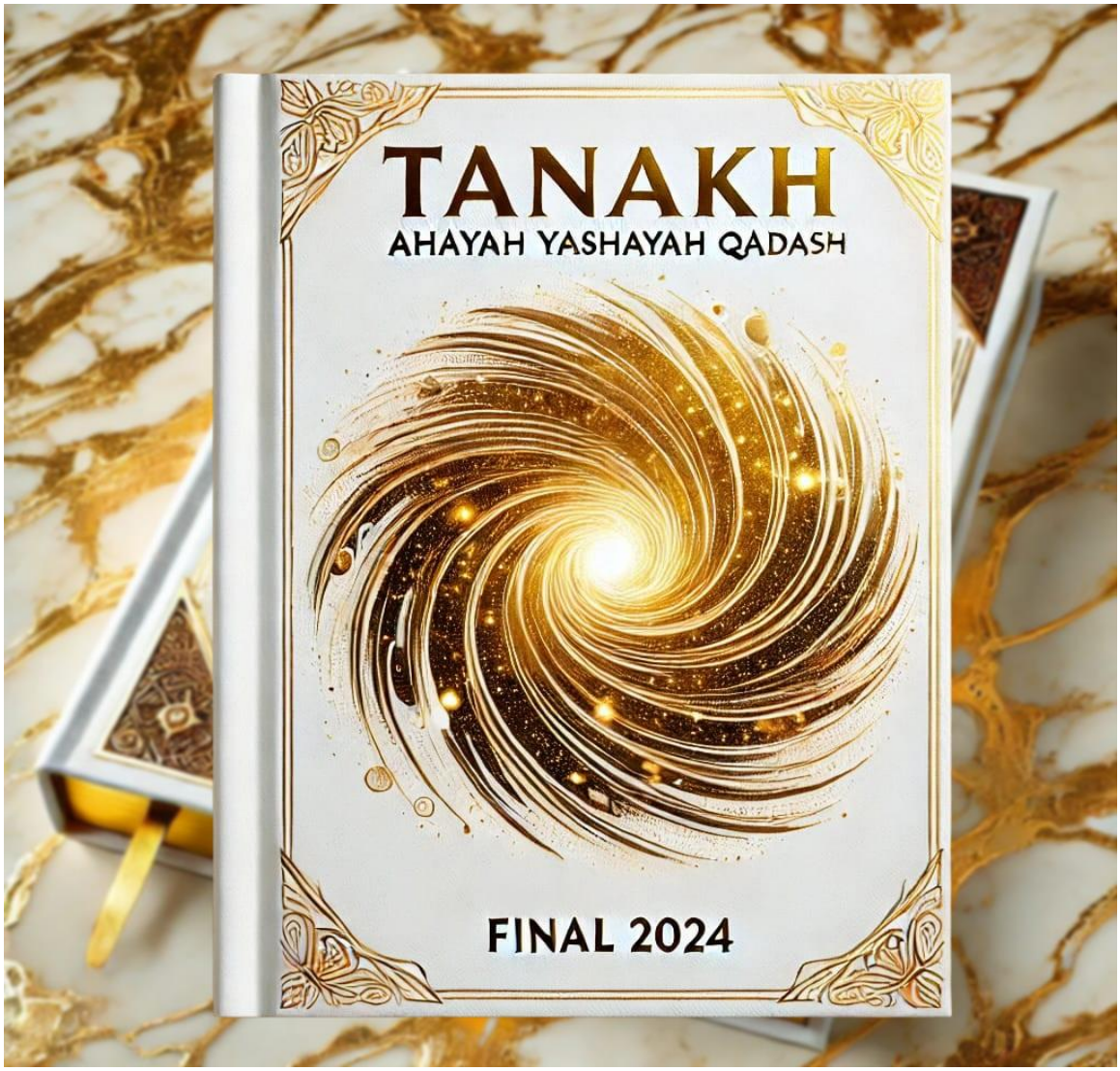
16 ♫ יש ,לכם אומר אני אמן .לצום אדם בני אל יראו למען פניהם ישחיתו כי ;עצובות כפנים כחנפים תהיו אל ובצום
לבני נראה אתה כי 18 ;שלך הפנים את ולשטוף ,ראשך את למשוח ,יותר מהיר כשאתה ,אתה אבל 17 .שכרם את להם
.בסתר אשר ביך א ,לצום אדם

19 ♫ וגונבים פורצים גנבים ושבו ,משחיתים וחלודה עש שם ,הארץ על אוצרות לכם תניחו אל :20 לכם הניחו אך
,משחיתים אינם וחלודה עש שם ,בשמים אוצרות

24 ¶ תוכל אתה .לשני ויבוז באחד יאחז או ,השני את ויאהב האחד את ישנא אם כי ,אדונים שני לשרת יכול איש אין
,תשתה מה או ,תאכל מה ,חייך על מחשבה תיקח אל ,לך אני אמר כן על 25 .וממון אהבה את לשרת

מאלה: כאחד לבוש היה הדרו בכל שלמה גם כי לכם אמר ואני

30 נלבשה איכה או מחר נשתה ומה היום נאכל מה מר תחשבו אל לכן 31 אמונה קטני כך כל אתכם ילבש אם מדוע
את תבקשו אשר כל את הראשונה מלכותו את תבקשו אם אלה כל את שבשמים אביכם ידע כי הגוים יפנו אלה כל אחרי כי
והצדקה: הצדקה כל



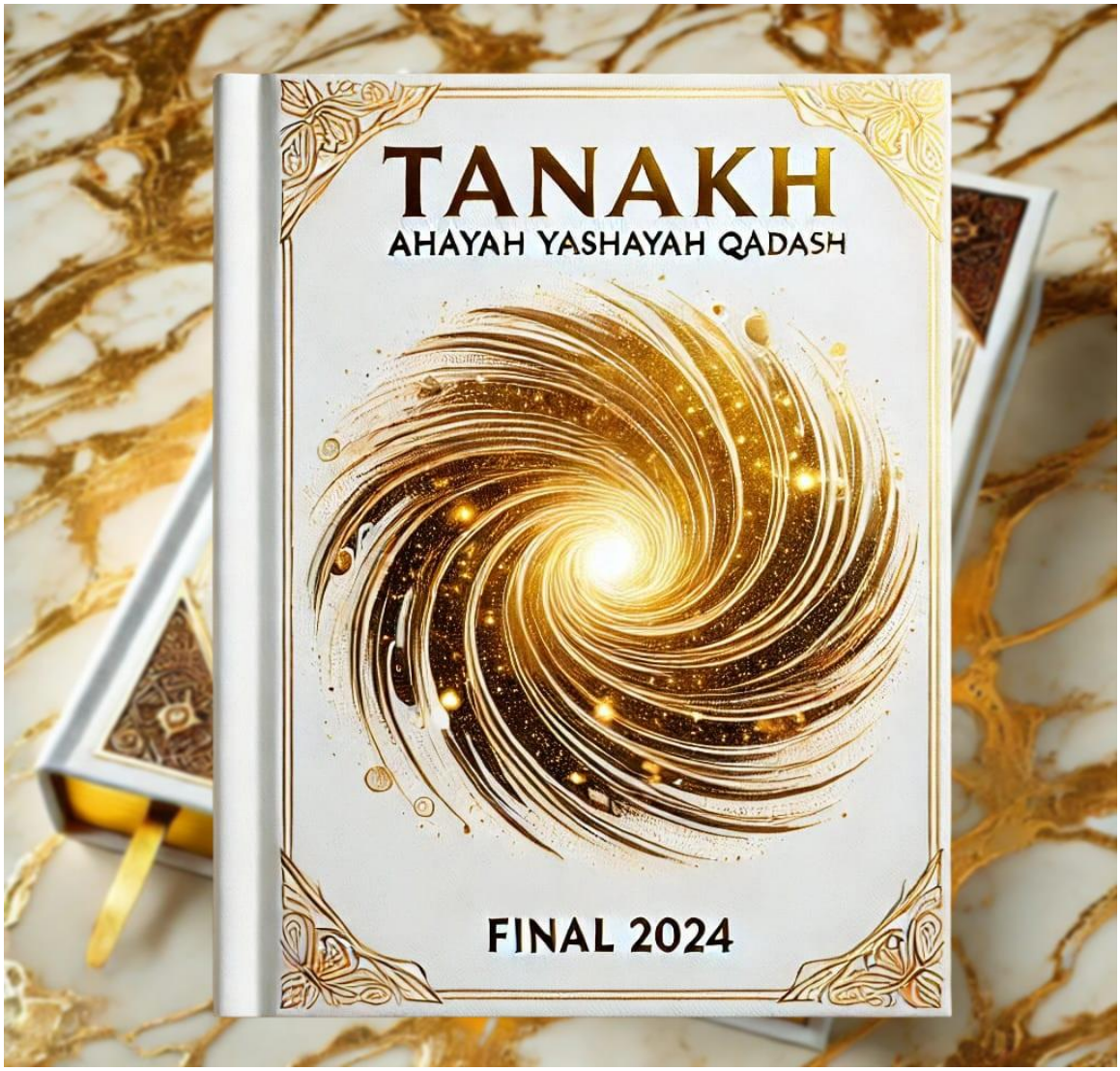
7

אשר הקורה את תשפטו ו תשפטו ובמה תשפטו אתם שפטים אתם אשר במשפט כי שלוש עוד תישפטו למען תשפטו אל אחיכם אל תאמרו איך או הצבועה בעינכם אשר הקורה את וראו עיניכם אשלוף אחיכם אל תאמרו איך אם כי בעינכם עיניכם: ותגלו בברורה עינכם את הנפתם

6 ♫ אותך ויקרעו וישובו, רגליהם תחת אותם ירמסו פן, החזירים לפני פניניך תשליך ואל, הקָדָש את לכלבים תיתן אל.

נחש לו יתן דג ישאל ואם עשר אבן לו יתן בנו לחם מכם יבקש אשר איש שמונה לך ונפתח לדפוק ותמצא וחפש שאל שש כלם: את תעשו אשר התורה כל את לו יתן לחם בנו את ישאל אם אשר מכם איש מה או עשרה אחת

13 ¶ השער הוא צר כי 14 :לשם ללכת שיש ורבים, בדון המוביל, הדרך הוא ורחב, השער רחב כי, המצר בשער בואו, אותו למצוא ומעטים, לחיים מובילה אשר, הדרך הוא וצר.



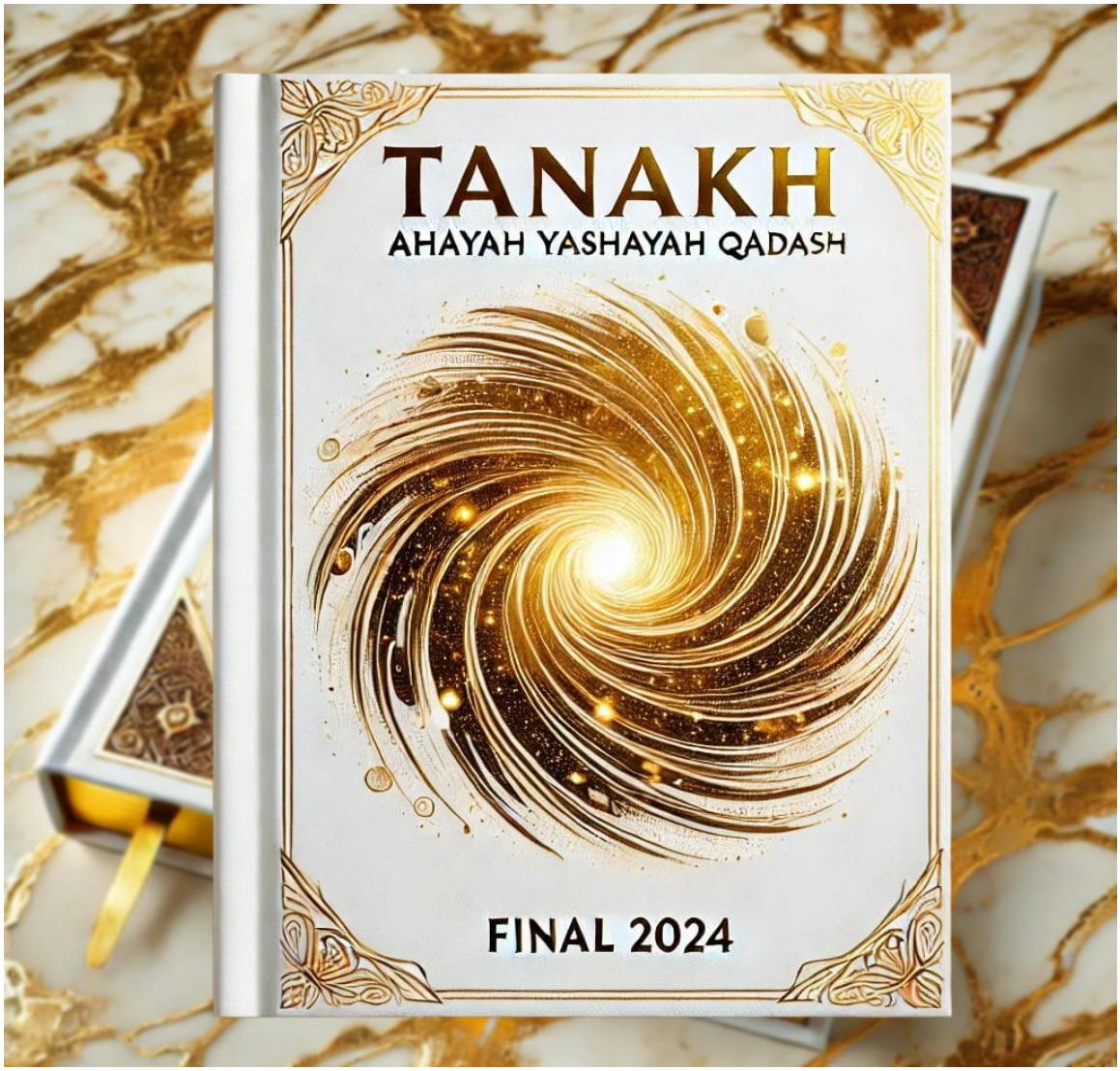
בפירותיהם עשרה שש ידעום עורבים זאבי ובקרבם צאן בבגדי אליכם באו אשר שקר מנביאי לכם השמרו עשרה חמש טוב עץ 18 רע פרי יביא נשחת ועץ טוב פרי יעשה טוב עץ כל כן אף 17 אליכם באו אשר ותאנים קוצים ענבי איספו אשם: וישליך טוב פרי יעשה 19 טוב עץ כל טוב פרי להביא יוכל ו רע פרי להביא יוכל

21 ♫ בשמים אשר שלי Fa-ther של רצונו את שעושה זה א ,השמים למלכות ייכנס ,מושיע מושיע ,לי שאמר אחד כל. 22 בשמך ניבאנו האם ,מושיע ,מושיע ,יום באותו לי יגידו רבים?

9 :' ט מתי 24, 821 :' ז מתי

סלע: על ביתו את בנה אשר חכם איש אל אשווהו אותם ועשה אלה דברי את השומע כל לכן

ושש עשרים הסלע על יסד כי נפל ו ההוא הבית על נשבו ורוחות אלה אמרותי את השומע וכל ירד והמטר וחמש עשרים והכה באו והשטפונות הגשם וירד החול על ביתו את בנה אשר כסיל איש אל ידמו עשהם ו אלה אמרי את השומע וכל

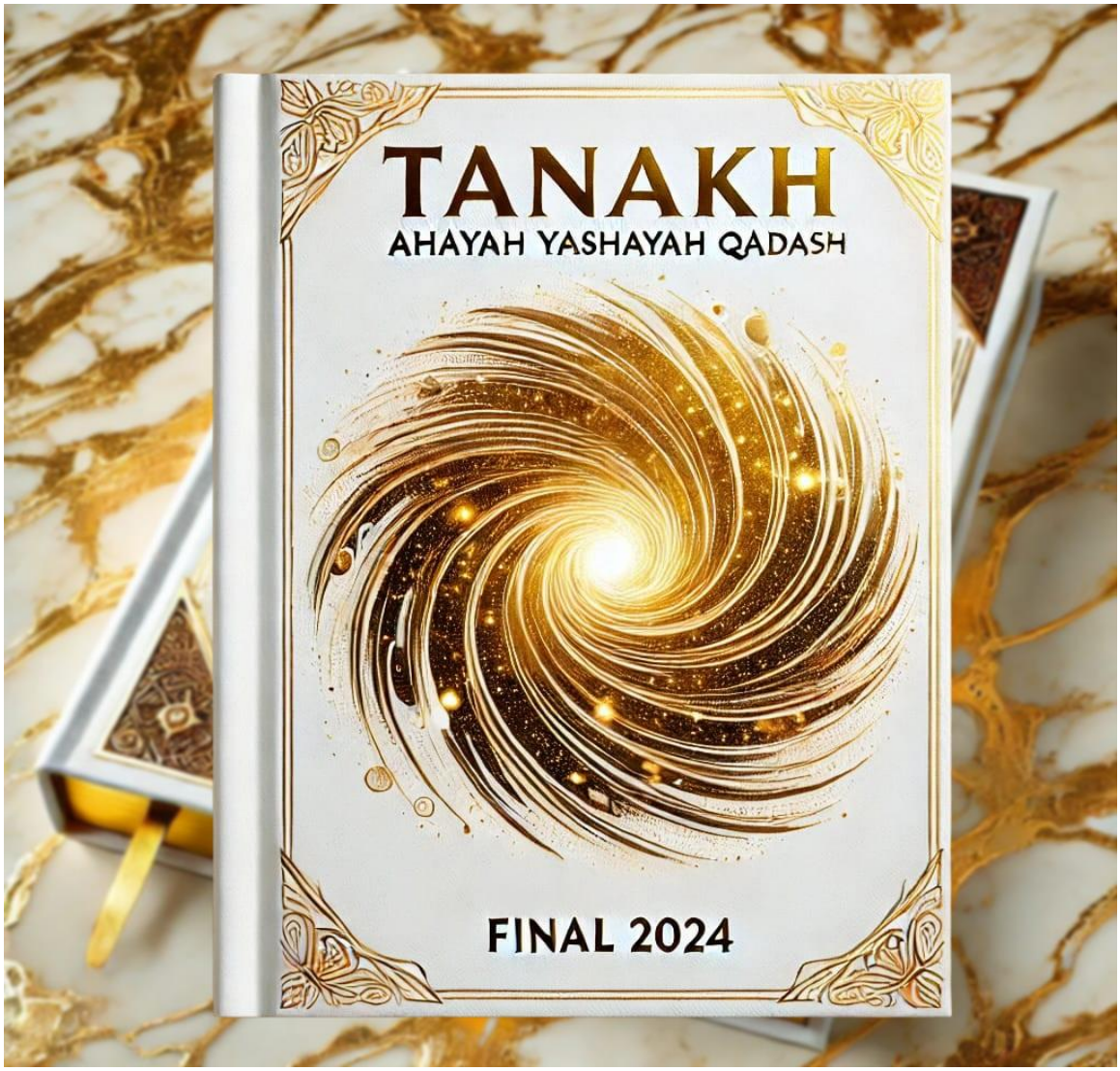


אתו וישמו ההוא הבית על כבדו והמה באו והמהים וירדו ושבעה החול על רבים ונפלו ויפלו ויפלו ויפלו הרוחות בהם האלה: האנשים ישמעו בא כאשר ויישה החולים על ונפלו ונפלו ויפלו ויפלו ויפלו ויפלו ההוא הבית על ויפגעו ויפגעו

8

שלח וישעיה שלוש תטהרני כי תחפץ אם מושיע מר לו וישתחו בא מצורע איש והנה אחריו הלכו רבים רבים ההר מן וירד לכהן לך אמר לך אם כי יש תאמר אל ראה ישעיה אליו ותאמר צרעתו את ותטהר תטהר ואתה הטהרתי מר בו ויגע ידו ולמנחה:

אני ראוי מחנק בבית שכב עבדי מושיע ואמר שש ממנו מבקש מאה שר אליו ויאמר נחום כפר אל ישאיה בא חמשה עד הדבר את ואלכה תחתי אבוא מושיעה אמר תחתיו אשר המאה שר 8 אתו ורפאתי בא אני רק ודבר שלי הגג תחת לבוא הזה:



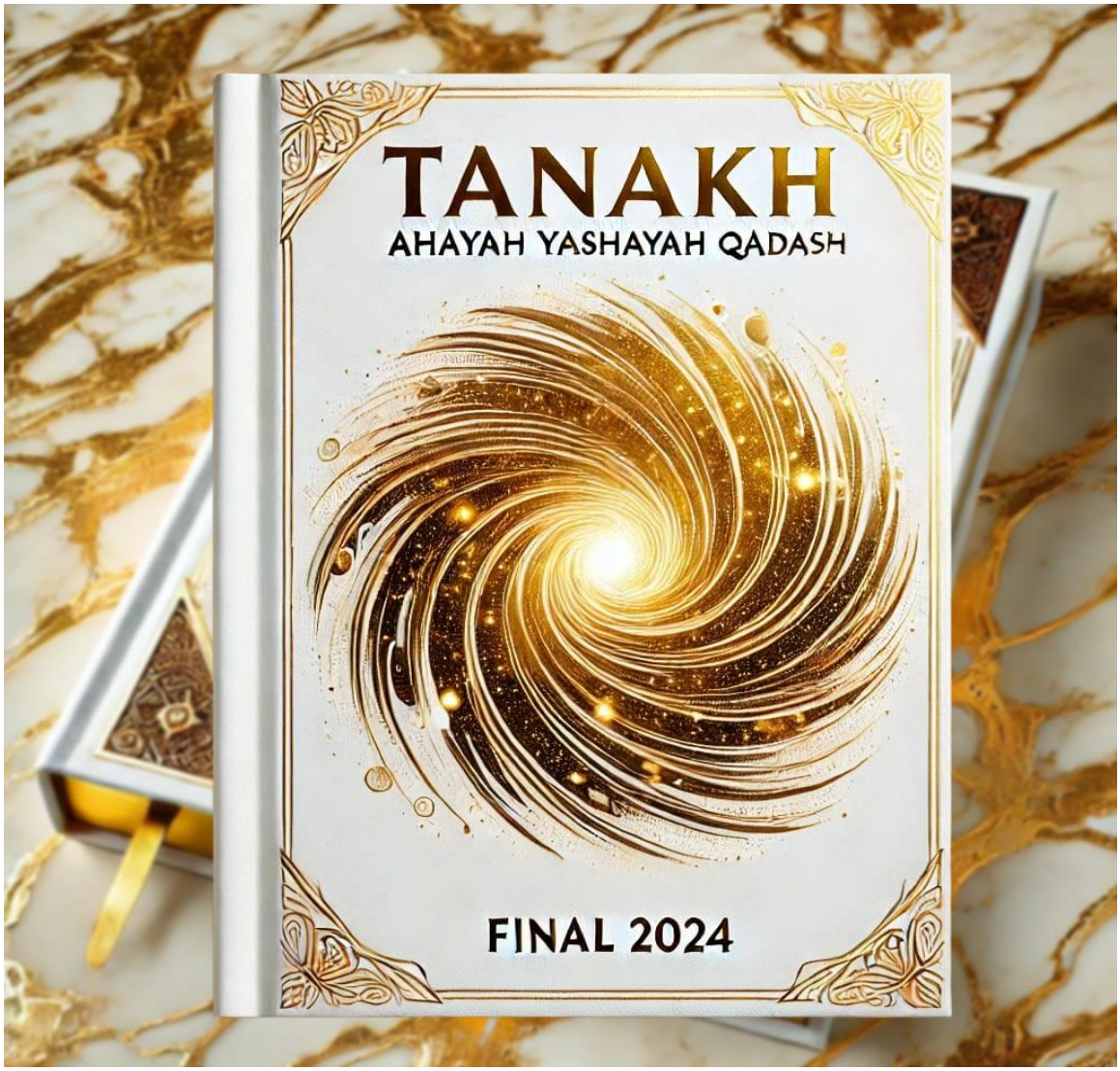
אותה עזב והחום בידה נגע והוא 15 .מחום לו ונמאס ,שוכבת אשתו את ראה הוא ,פטרוס לבית נכנס וכשישאיה ♫ 14 בן:
.אותם ושרתה קמה והיא

את ימ למען 17 :החולים כל את ורפא ,בדברו הרוחות את והשליך ,שדים אחוזי רבים אליו הביאו הערב בבוא ♫ 16
.חלינו את וישא ,מחלינו את לקח " :ואמר ,הנביא ישעיהו דיבר אשר

בכל אחריך אלך אני ,אדון ,לו ואמר ,בא אחד וסופר 19 .השני הצד אל ללכת צוה ,עליו רב המון ישעיה ראה כאשר ♫ 18
.ראשו את להניח שם האדם בן אבל ,קינים יש האוויר ועוף ,חורים שועלים יש ,לו אמר ויאשה 20 .הולך שאתה מקום

הושיענו מושיע מר אתו ויעירו תלמידיו אליו ויבאו וחמש עשרים אחריו תלמידיו וירדמו האניה אל בא כי ושלוש עשרים
אתם למה אליהם ויאמרו גדול רוגע שם ויהי ובים ברוחות ויגער ויקם אמונה מעט יראים אתם למה אליהם ויאמר אבדנו
הים: מפני יראים

נעשה מה ♫ ,דיבוק אחוזי שדים שני אותו פגשו ,הגרגסנים של האחרת הארץ עבר אל בא כאשר ויהי ♫ ושמונה עשרים
,איתך לעשות לנו יש מה ,אומרים ,צעקו הם ,והנה 29 .זו בדרך לעבור יוכל שאיש כדי ,מאוד עז AHBA בן ,ישיה ,איתך
?הזמן לפני אותנו לענות כדי לכאן בא אתה ?AHBA בן ,יאשיה



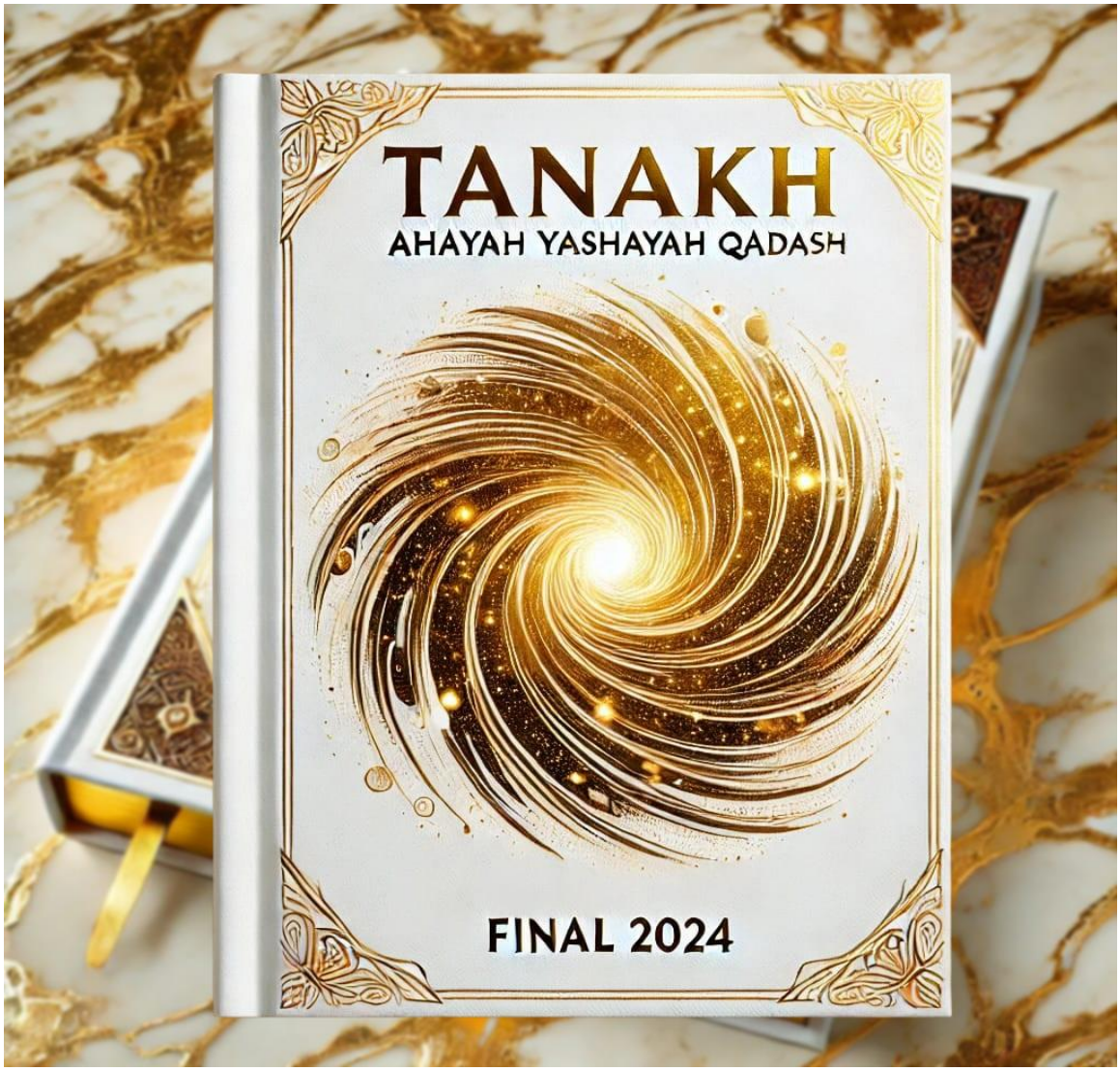
השדים לידי שקרה מה לכל ויגדו העירה דרכם וילכו אותם שמרו אשר אלה ונסו 33 במים ויאבדו הים אל לתלולה וירדו גבוליהם: את יעזוב כי אתו ויזעקו אתו ויראו ישעיה לקראת יצאה העיר כל והנם

9

אמר אמונם את ראה ויאשה מיטה על שכב שיתוק חולה איש אליו מביאים הם והנה 2 עירו אל ויבא ויעבר האניה אל ויבא את ידעו ויאשיה ארבע מגדף הזה האיש עצמם בתוך אמרים והנם לך יסלחו וחטאיך לו שמחו בני והנה השיתוק חולה אל לכם: ויסלחו חפצו אשר את אמרים הסופרים מן כמה על לדבר לכם קל כי בלבבכם רע את החשיבו כן על מחשבותיהם

אחריו: וילך ויקם אחרי לך אליו ויאמר המנהג קבלת על יושב מתי ושמו איש וירא משם ישיה עבר כאשר ויהי ♫ תשע

מתי 9: 10 822 מתי 10: 23



ראו כאשר ויהי 11ו תומכיו ואת אתו וישבו באו וחוטאים פרסמים הרבה והנה בבית הבשר על ישעיה ישבו כאשר ויהי אמר כי יאשה וישמע עשר ושנים וחוטאים פרסמונים עם אדונכם את אכלם מדוע תלמידיו אל ויאמרו אתו הפרושים אקריבים: אשר את והלמדים אתם ההולכים החולים אם כי לרופא צריכים כלם אליהם

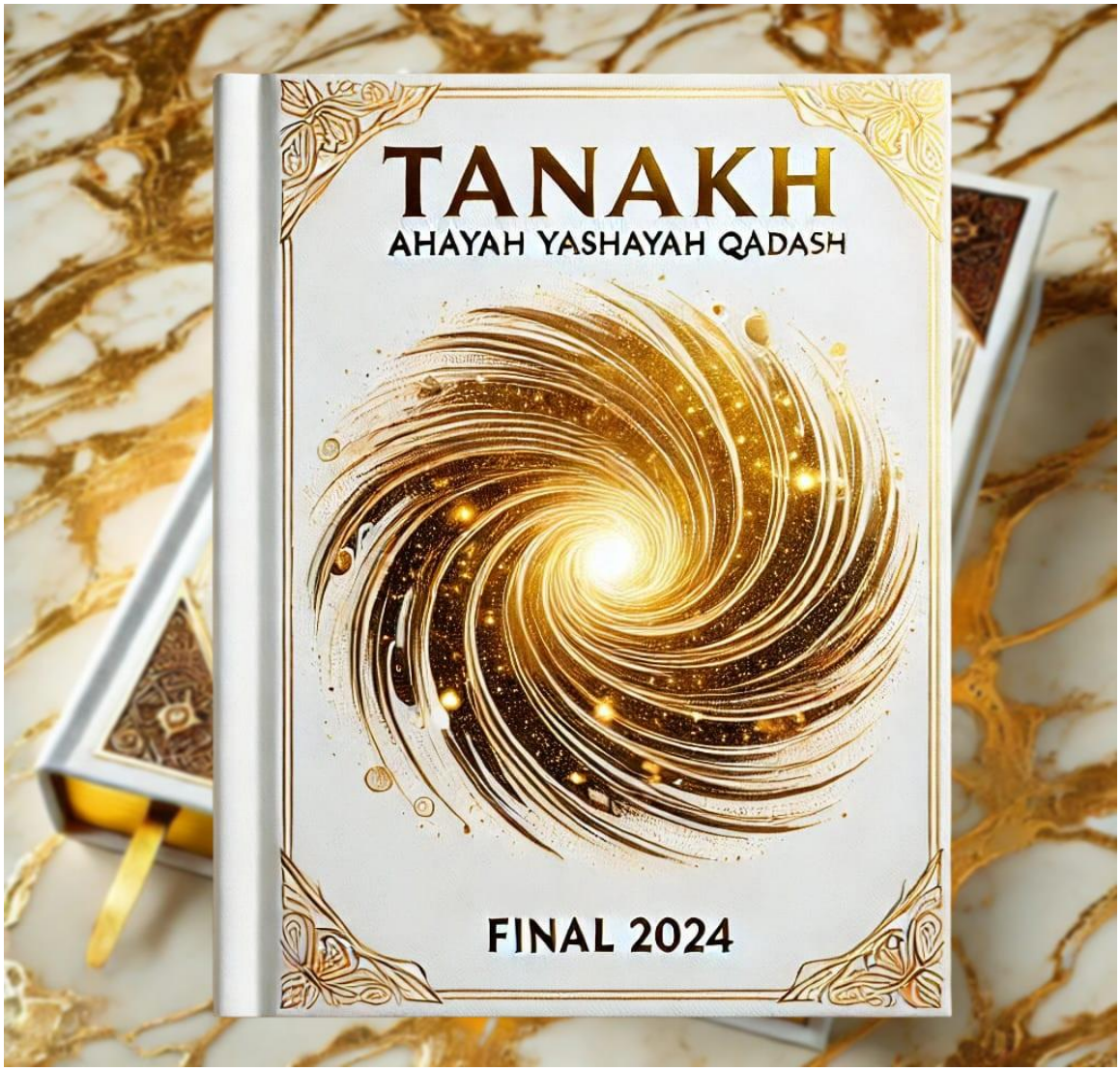
תלמידיך: צום ו הרבה צמים והפרושים אנחנו למה מר יוחנן תלמידי אליו ויבאו

עשרה שש איש ישים וצם מהם החתן ילקח כי באים והימים אתם החתן ימי כל יתאבלו ימה כלה בני ישעיה אליהם ויאמר וישברו חדשים לבקבוקים חדש יין ישים ו עשרה שבע הדירה שכר וירע הבגד מן יקח אתו ימו אשר כי ישן לבגד חדש יין ויאבדו: הבקבוקים את ויאבדו הבקבוקים את

וחיה: עליה ידך ושמת ובאת עתה מתה בתי מר לו וישתחו אחד שר בא והנה האלה הדברים את אליהם וידבר

תלמידיו: גם וכן אחריו וילך 19 ישיה ויקם

כי בתוכה אמרה כי ואחת עשרים בגדו במכפלת ונגעה מאחריו באה שנה עשרה שתים בדם נגועה היתה אשר אשה והנה עשתה אמונתך טובה נחמה בת ותאמר ביתה את ויראה אתו סובבה ויעשיה ושתיים עשרים שלמה אהיה בבגדו יגעה אם את ותגמנה האשה את ותגמנה בתמה בתנה ותרא ביתה אל ישעיה ותבא ההיא השעה מן שלמה נעשתה והאשה כלך את פה: כלה



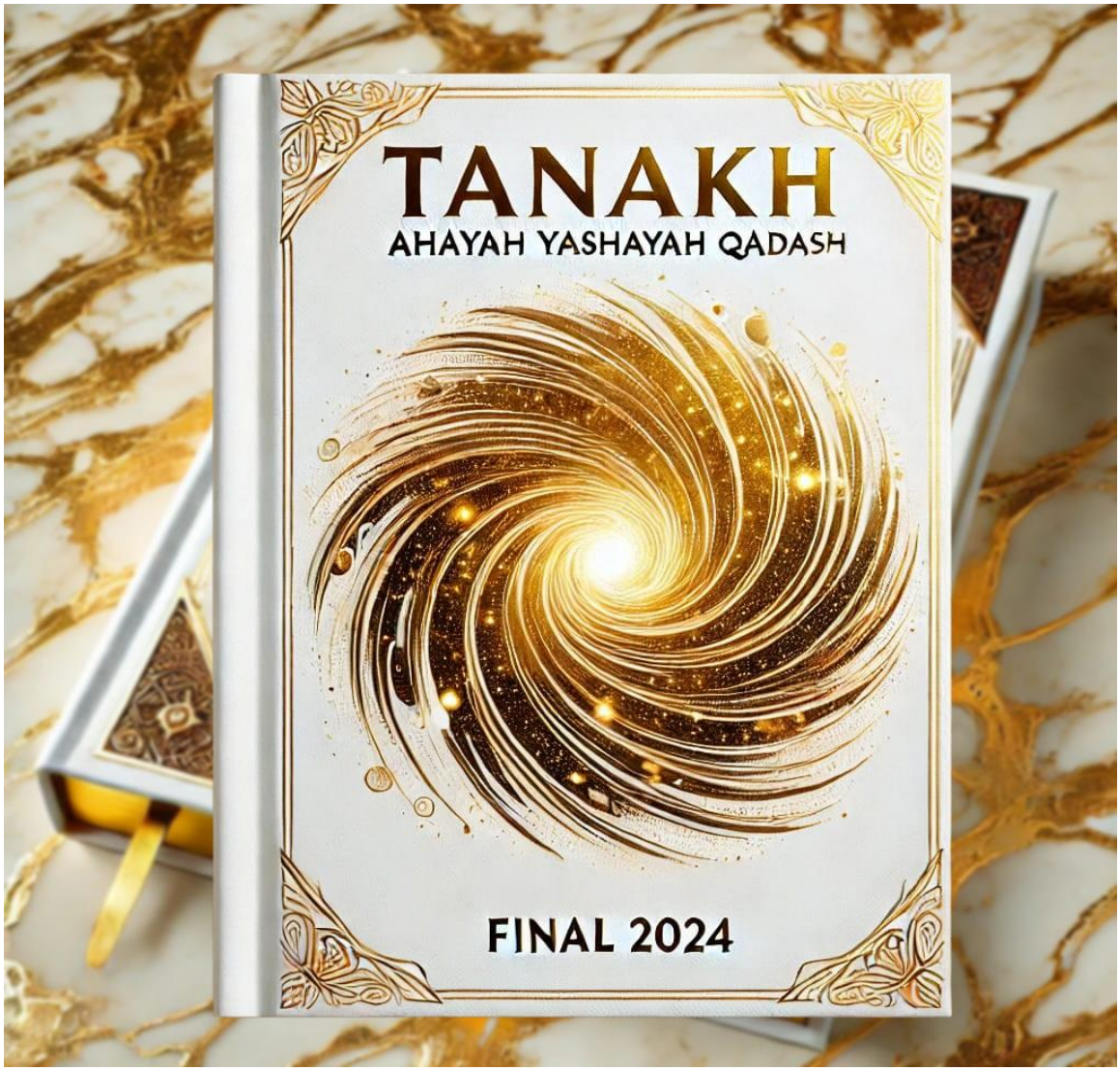
"עלינו רחם, דוד בן", ואמרו בכו, אחריו הלכו עיוורים שני, משם עזב וכשישאיה.

גם אליו ויאמרו זאת לעשות יכול אני כי האמינו ישעיה אליהם ויאמרו העורים אליו באו הביתה ובבואו ושמונה עשרים כי ראו מר אתם פקדו ויאשיה נפקחו ועיניהם שלושים לכם היו אמונתכם פי על מר בעיניו ויגעו ותשעה עשרים מושיע הארץ: בכל כבודו כל את בהפרשם כי 31 אתו איש ידע

מר מתמהמה וההמון אמר והאילם המדבר השטן הושלך וכאשר 33ו בשטן אחוז אילם איש אליו הביאו והנה בצאם ויהי אמרו והפרושים שלהם הכנסת בבתי מלמד והכפרים הערים בכל ויהי בשטן אחוז לה-אה-א-ביאשרא כך כל נראה מעולם על והבשורה והבשורה שלהם הכנסת בבית והכפרים הערים כל הלך ויאשיה 35 השדים נסיך ידי על השדים את השליך והעם: ישראל בני כל

¶ רועה להם שאין כצאן, ל"בחו ונפוצו, התעלפו הם כי, עליהם מחמלה התרגש הוא, ההמונים את ראה כשהוא אבל.

לקצירו: פועלים ישלח למען הקציר למושיע התפללו כן על מעטים והפועלים הקציר רב אכן תלמידיו אל 37 ויאמר

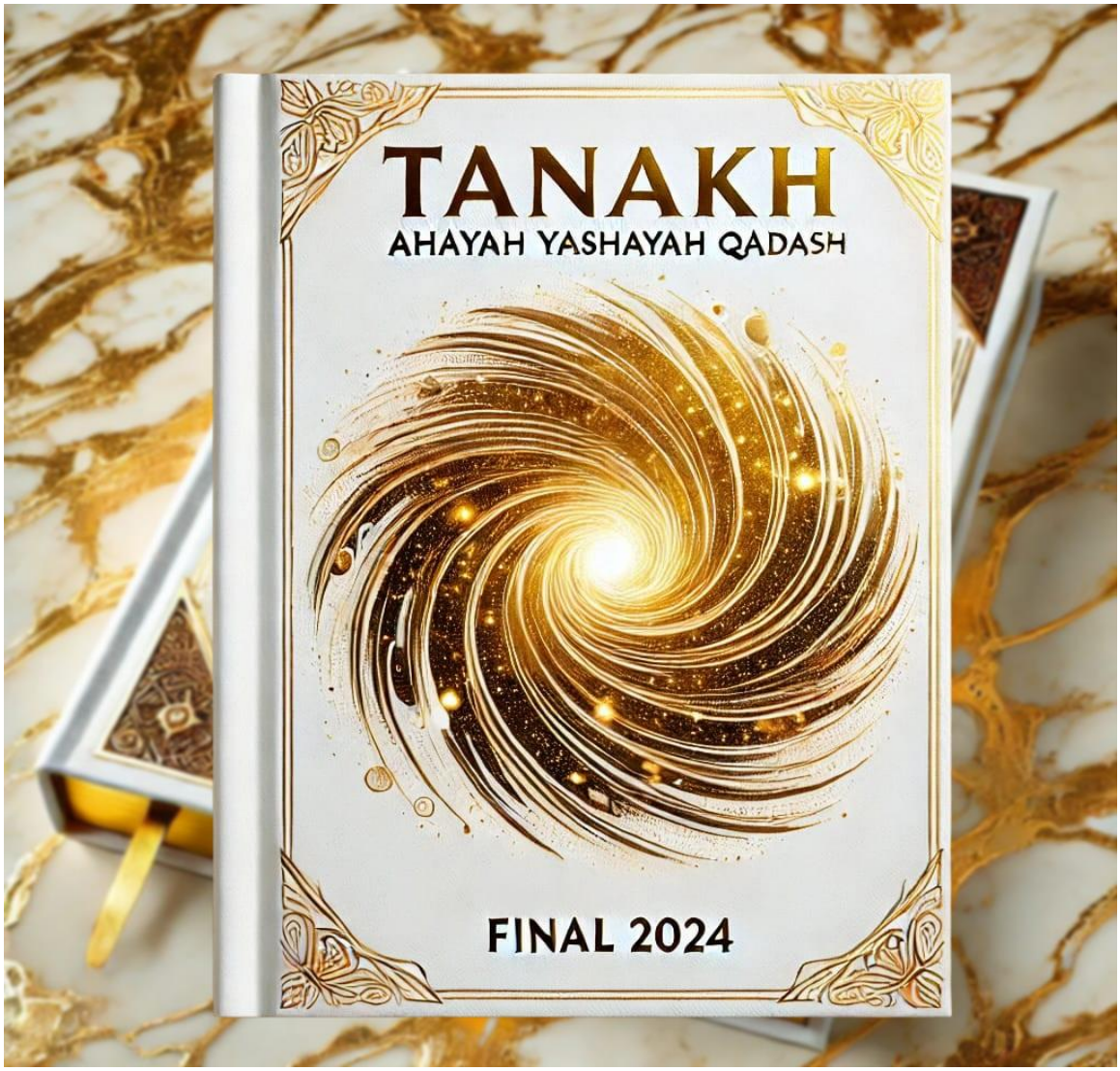


עשר שנים מחלה וכל חלי האדמנר כל את ולרפא לשלחם טמאות רוחות על כח להם ויתן תלמידיו עשר שנים אליו ויקרא ויוחנן זבדי בן יעקב אחיו ואנדריו פטרוס הנקרא שמעון הראשנים השליחים עשר שנים שמות אלה עשר שנים תלמידיו אתו אתו פקדו אשר ויוחנן יהודה בן ויוחנן יהודה שם ולבי חלפי בן יעקב והציבור ותומא ותומא ותולומיה פילפוס אחיו השלחים: בית אל יהודה ואת הלשיתים הדרך את ופתאם

ועשרה למאכלו ראוי העבד כי סככות ו נעליים ו מעילים שני ו בה תבאו אשר עיר או ועיר עשר בארנקיך נחשת ו עשר ושנים משם תלכו אשר עד תשכנו ואם שלום עליה לבוא ראויים תהיו אשר ולבית לה הצדיעו בית אל ובבואכם תקבלו אשר עירכם ואל ביתכם אל תשובו ואם עליה שלומכם לבוא ראוי יהיה ואם 13 לה והצדיעו הבית אל ובבואכם לכם: יהיו אשר את תקבלו ו תשמעו אשר את

אדם בני מלחמת אך 17 כיונים מזיקים ו כנחשים חכמים היו כן על הזאבים בתוך כצאן אתכם שלח אנכי הנה עשרה שש ומלכים ההלכות לפני תובאו ואתם עשרה שמונה כנסתם בבתי אתכם ילקו והמה הנתינים אל אתכם ימסרו כי בעבורי תדברו אשר את דברתם אם כי אתם תדברו אשר ואל כנסתם בית אל אתכם בשלחם אך הגוים ואל עליהם לעדות בעבורי עלמותם: בם אם כי אתם

מתיו 10: 24 823 מתיו 11: 30

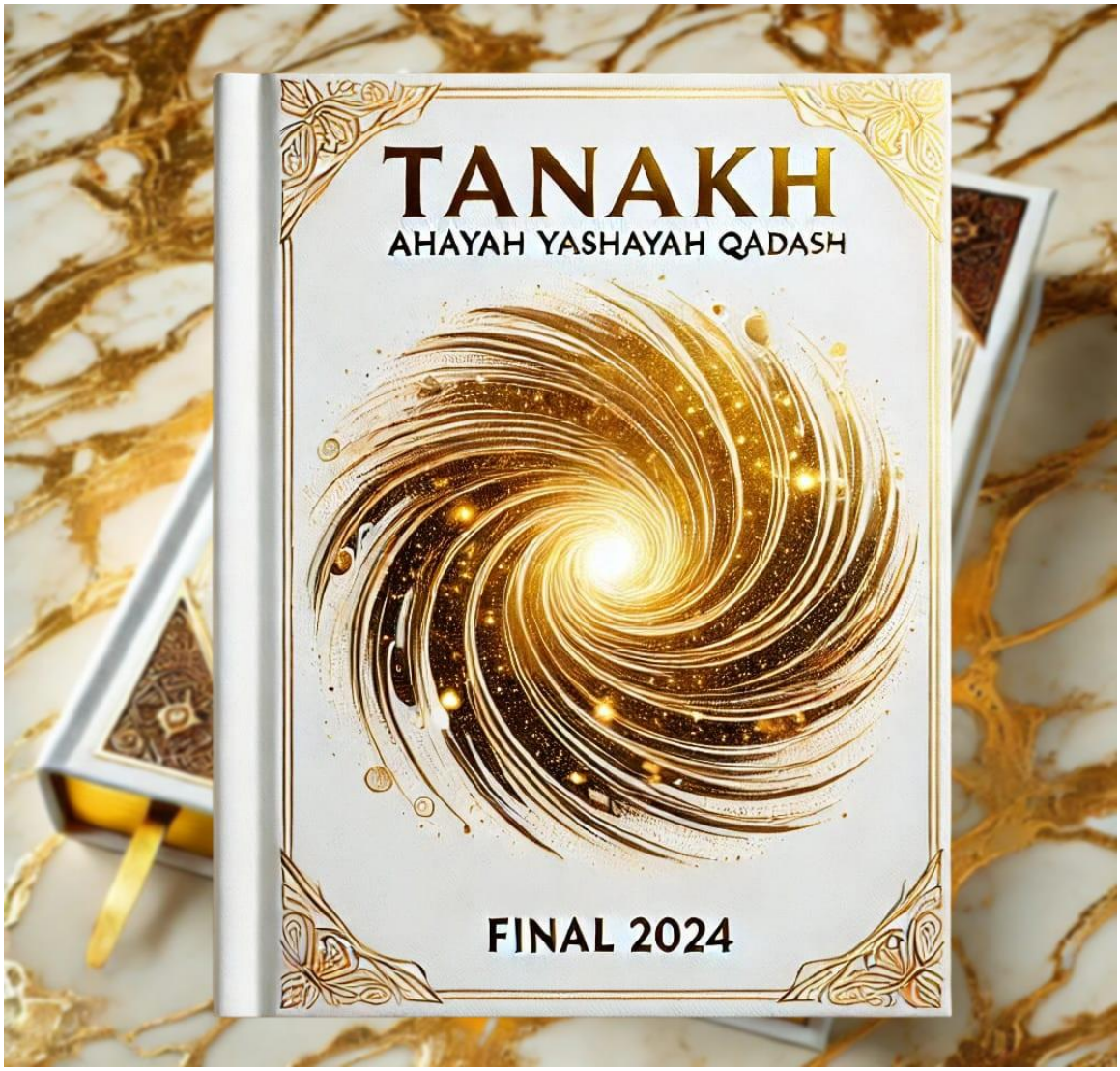


אהלה: ישררא ערי על עברתם לכם אני אמר אמן כי אחר אל נסו הזאת בעיר אתכם רדפו

להם יקראו עוד מה זבוב בעל הבית דון קראו אם כריבו ועבד כאדוניו יהיה כי לתלמיד מספיק ריבונו על ועבד אדניו על
תדעו: אשר את יחשפו ו יחשפו ו יחשפו אשר דבר יכסו כי תיראו ביתו בני

וגם הנפש את גם להחריב היכול את יראים אם כי הנפש את להרוג מסוגלים אינם אם כי הגוף את ההורגים את תיראו ואל
בגיהינום: הגוף את

שלשים תיראו כן על נפקדו ראשכם ושערות שלושים אביכם בלי האדמה על מהם אחד יפלו ו לפאר דרורים שני ימכרו
לפני וכחשתי אדם בני לפני תכשלוני כי תיראו כלם על נפקדו ראשכם ושערות אביכם בלי האדמה על יפל מהם ואחד
לי יכחש אשר וכל 33 בשמים שלח בשמים שלח אנכי אשר הארץ לפני אני גם אודה אדם בני לפני יתוודה אשר אבי
אחרי: וי אתי יאבד יכחש אם כי אדם בן לפני

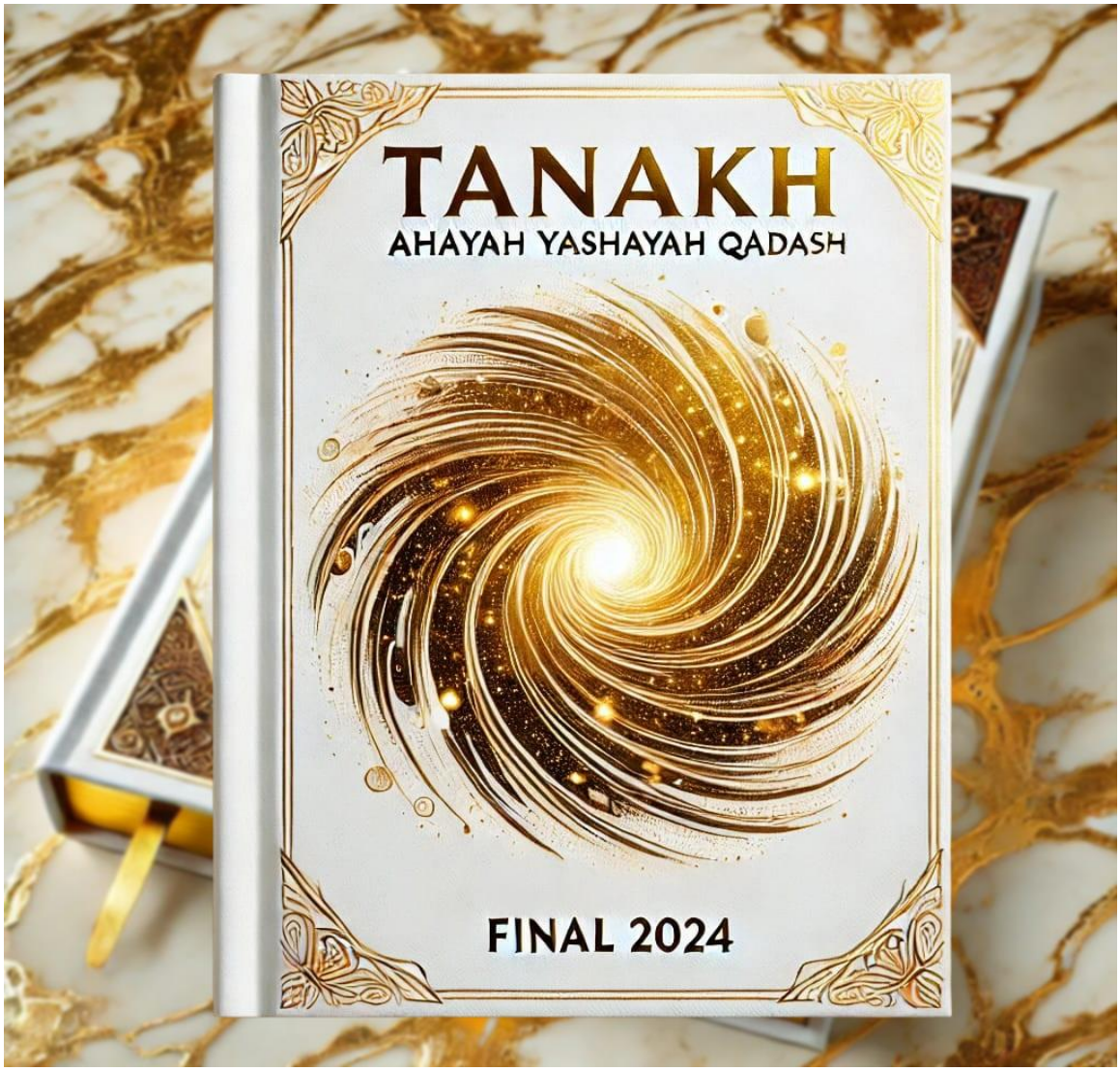


בשם צדיק בשם צדיק והמקבל שכרו את ישא נביא בשם נביא מקבל 41 שלחני אשר את מקבל אתי מקבל אתי מקבל תלמיד בשם רק קרים מים כוס האלה הקטנים מן חד ישתה אשר וכל ושתיים ארבעים צדיק שכר יאבד לך אני אמר חסיד יחכם: לך אני אמר אמן

11

אשר האתה אליו ויאמר בעריהם ולבשר ללמד משם מתלמידיו עשר שנים וישלח ישעיה פעלי את בכ יוחנן כשמע ויהי ההולכים העורים את וראו שמעים אתם אשר את יוחנן את והגידו לכו אליהם ויאמר ישעיה ויען נביט אחר או יבוא והבלישים עיניהם את לקחו עורים את וראו שמעו אתם אשר את יוחנן את והעידו לכו אליהם ויאמרו וענוים והפסחים וענוים: מתים

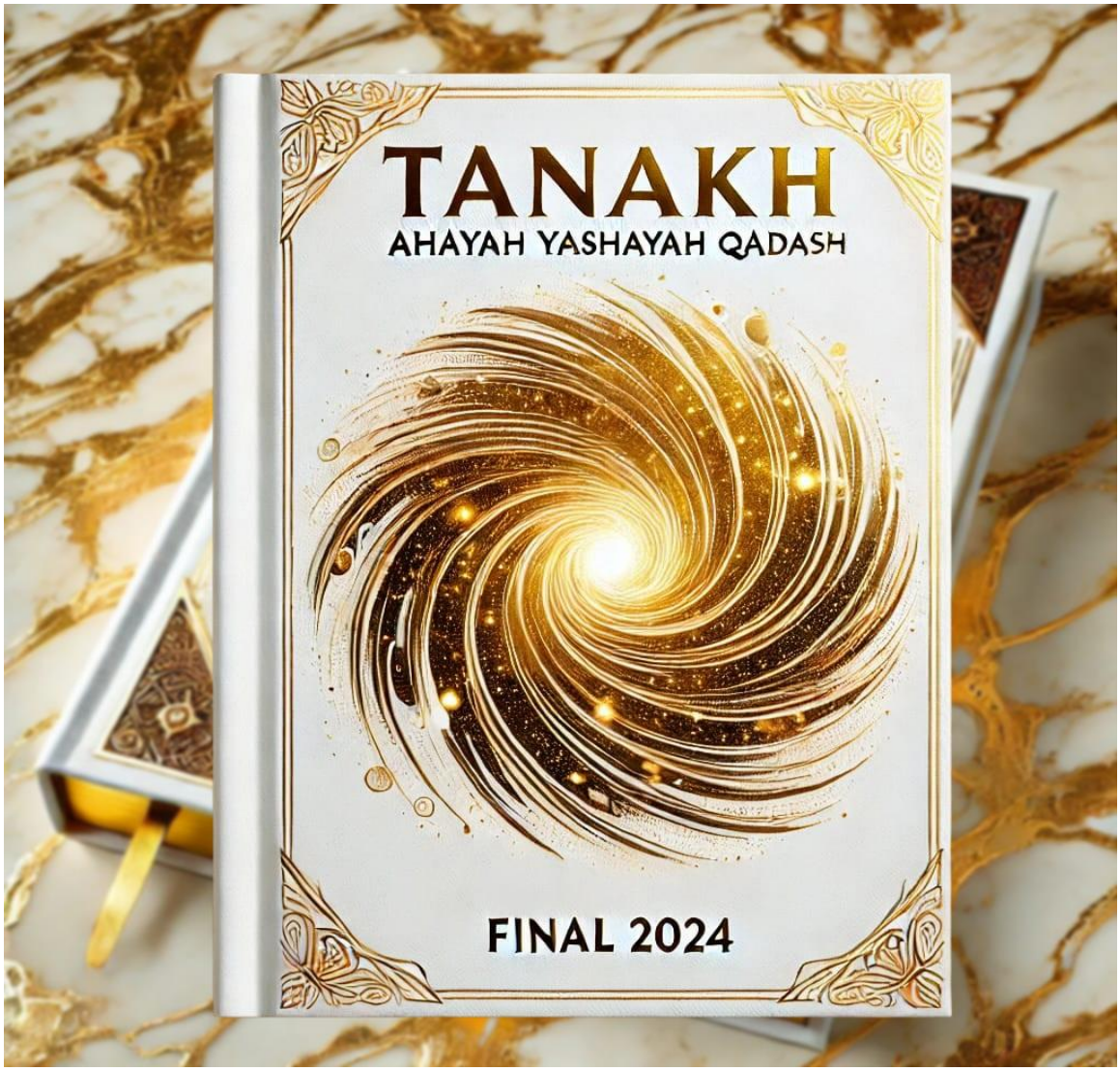
אם כי שמונה ברוח רעד קנה לראות המדבר אל יצאתם מה יוחנן אל העם המון אל ישעיה ויאמר בלכתם ויהי ♫ ושבעה נביא לראות יצאתם מה אבל תשעה מלכים בבתי רכים בגדים הנלבשים הנה רכים בגדים לבוש איש לראות יצאתם מה לכם: עשה אנכי אשר מלכותכם לפני אתכם שלח הנה עשרה כתב אשר הוא זה כי עשר ומנביא לכם אמר אמן



לשמע לו האזנים עשרה חמש לבוא העתיד אליאס זה אתו תקבלו ואם עשרה ארבע יוחנן עד ניבאו והתורה הנביאים ישמע:

האדם בני את רקדתם ו לכם דשנו ואמרים 17 רעיהם אל וקראים בשווקים ישבים כבנים הזה בדור אחזה אשר אבל ויין זללן איש ראו ויאמרו ולשתות כל בא האדם בן לו שד ויאמרו שתה ו אכל בא יוחנן כי 18 קוננו ו עליכם התאבלנו וחטאים: ואביכר

ובצידון בצור נעשו היו ובצידון בצור נעשו אשר בך נעשו אשר האדירים המעשים אם כי צידה בית לך אוי צרזין לך ויחל הדין ביום ולצידון לצור גבורה מעשי יהיו אם כי לך אמר אני אבל ושתיים עשרים ואפר בשק רב זמן לפני ויוסיפו עשרים ואפר: בשק כן לפני רבת אתה כי

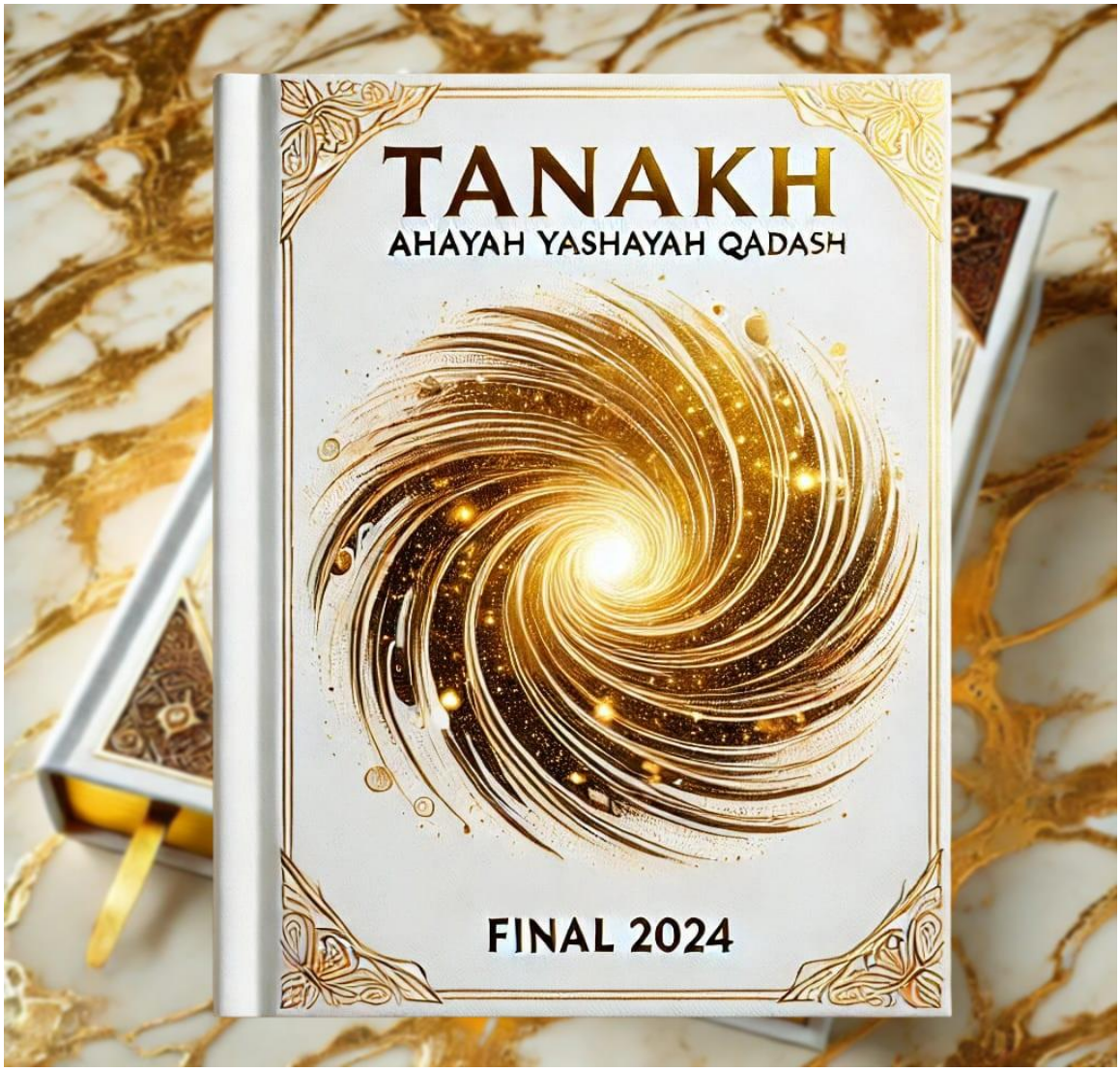


אל וגיליתם והנבונים החכמים מן האלה הדברים את הסתרת כי והארץ השמים מושיע אבי לך מודה אני ויאמר ישעיה ויען ו האב אם כי הבן את ידע ואיש אבי מאת לי נמסר הכל ושבע עשרים בעיניך טוב נראה כן כי אבי כן ושש עשרים עוללים לו: יגלה אשר הבן את ויושיע הבן אם כי האב את איש ידע

תמצאו רוח ונמוך אני עניו כי אותי ולמדו עולי את עליכם קחו מנוחה לכם ונתתי העמוסים והכבדים העמלים כל אלי בואו משאי: וקל קל עולי כי לנפשותיכם מנוחה

והמה וכל הדגן אזני את לקטף ויחלו רעבים היו תלמידיו אליו ויאמרו הדגן על השבת ביום ישעיה וילך ההיא בעת ויהי דוד עשה אשר את קראתם ה אליהם ויאמר השבת ביום יעשה אשר את עשים תלמידיך הנה אליו מר הפרושים ראו אתו: אשר והיו רעב בהיותו

השבת את לטמא יכלו במקדש אשר הכהנים השבת בימי כי בתורה קראתם או חמש לכהנים אם כי אתו אשר ובבית אתכם ארשיע ו השבת את חמלתי זאת מה ידעתם ואם המקדש מן הוא גדול אחד הזה במקום כי לכם אמר ואני שש ותמים המקדש: מן הוא גדול הזה במקום כי



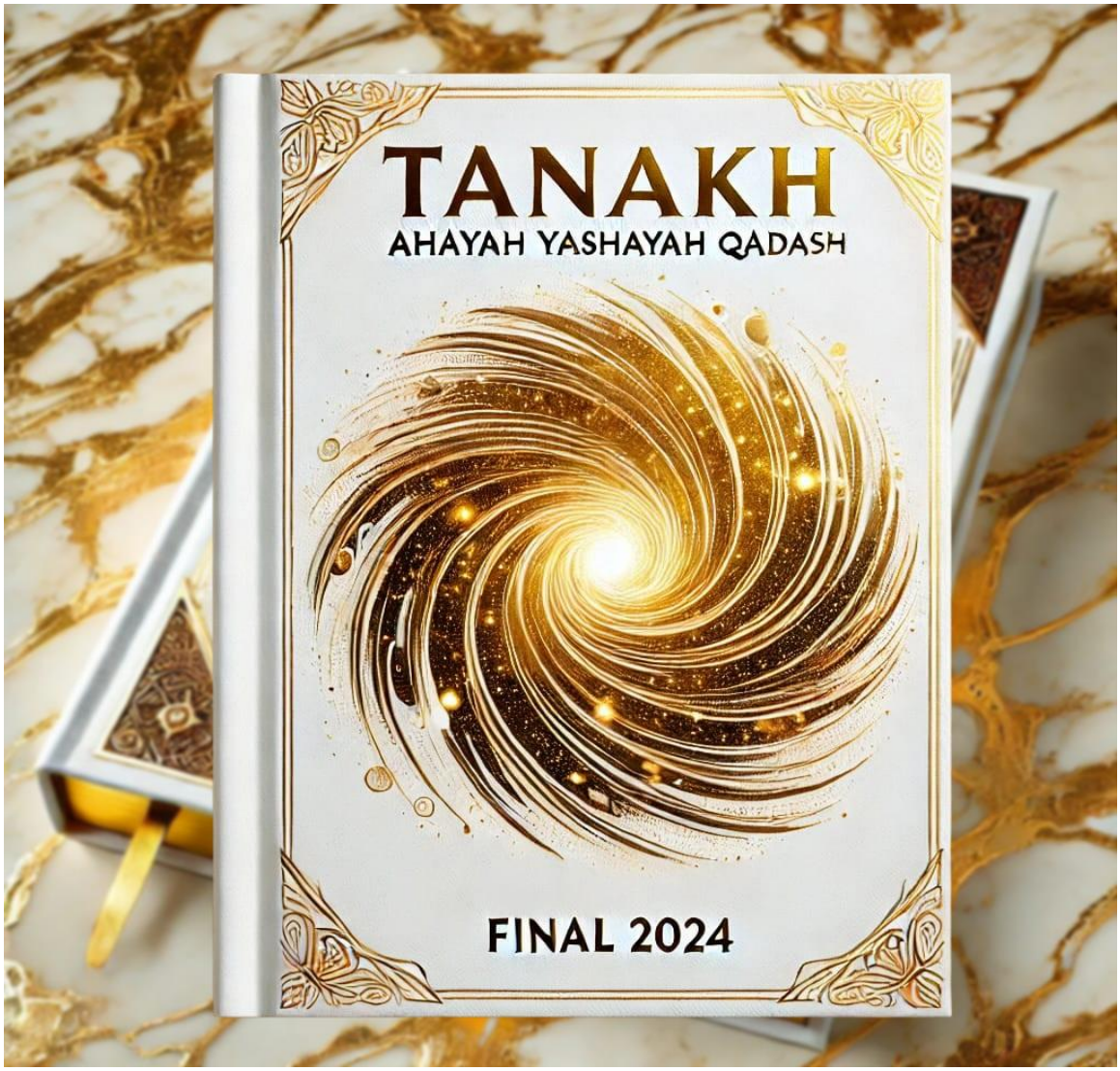
מה אליהם ויאמר 11-ה אתו יאשימו למען השבת בימי לרפא היכול מר וישאלהו יבשה ידו אשר אחד איש והנה עשר ימתח כאשר ידו את ימתח כאשר אתו וירים בו יאחז ה השבת ביום לבור יפול ואם אחת צאן לו יהיה אשר האיש בכם יהיה ימתח כאשר בו יאחז ו השבת ביום גם כן יעשה כן יעשה כן על לו יהיה אשר הצאן מן טוב כמה עד עשר שנים האדם את השבת: ימי כל את

אליו וילכו משם סר ישעיה ובדעת עשרה חמש אתו ישחיתו אשר עד כלם את וירפאו הפרושים ויצא שנה עשרה ארבע את ראה מר הנביא ישעיהו ידי על נאמר אשר את ימ למען 17 אתו יַדעוו אשר את ויאשימו כלם את וירפאו רב עם המון שמו: את יחרץ ו רוחי ידי על נפשו את יפר ו בו בחרתי אשר עבדי

♫ 22 וראו דיברו והאילמים שהעיוורים כך כדי עד ,אותו ריפא והוא ;וטיפש עיוור ,שד אחוז אחד אליו הובא אז .23 וכל שדים מגרש אינו הזה הבחור ,אמרו הם ,זה את שמעו כשהפרושים אבל 24 ?דוד בן זה האם ,ואמר ,נדהמו העם

ישחית ואז החזק האיש את אסר קודם אם כי רכושו את ולשלל חזק איש בית אל לבוא איש יוכל איך או 29 אליכם באו החוצה: יתפזרו אתי והאספים עלי הוא אתי איננו אשר 30 ביתו את

♫ 31 נגד השם חילול אבל ,אדם לבני ייסלחו וגידוף חטא של סוג כל ,לכם אומר אני לכן



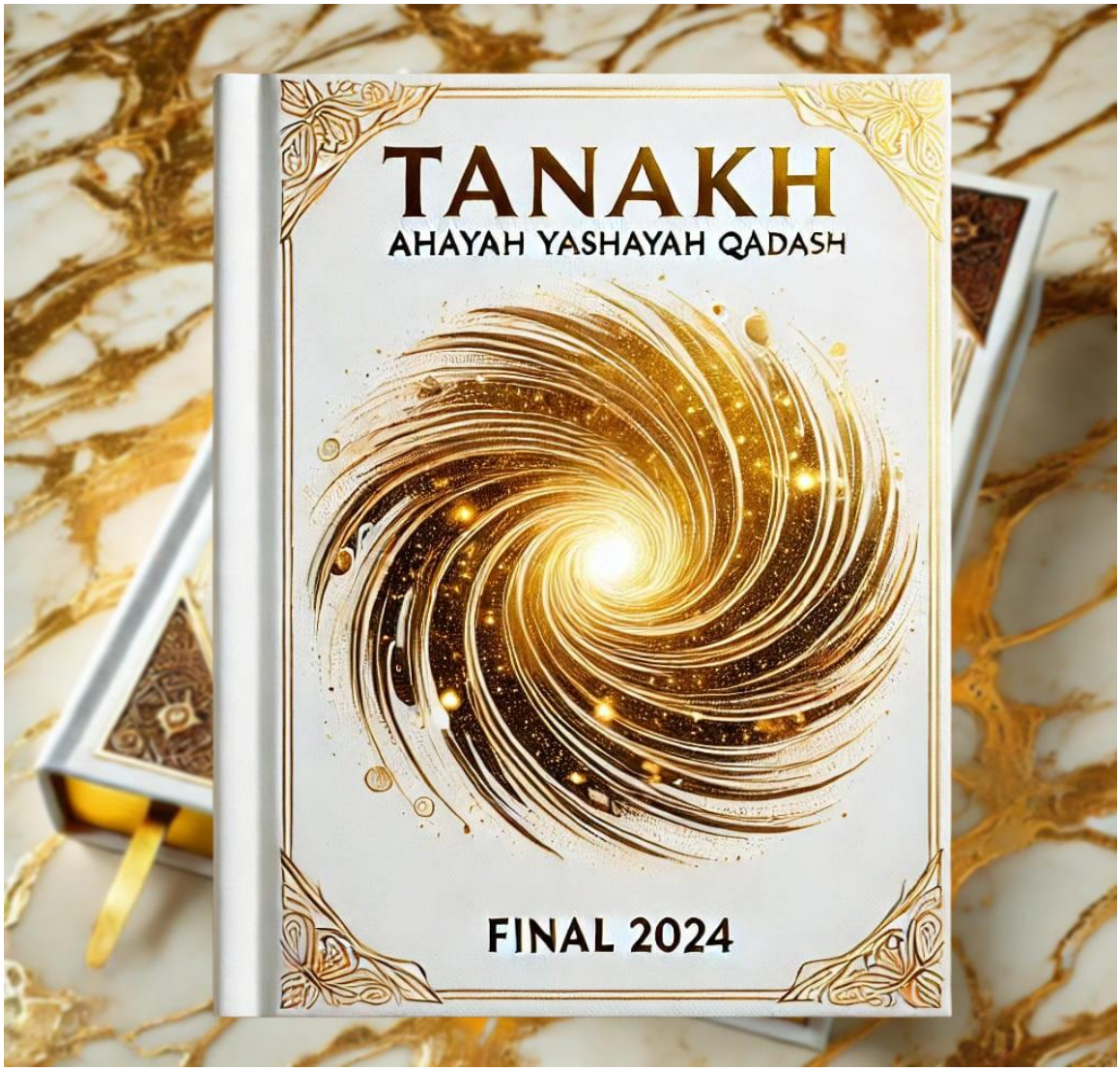
יהיה ש מי וכל 32 .דם ייסלח

לו: יסלח אשר וכל לו יסלח האדם בן על דבר דבר

ידוע כי ישחית פריו ואת העץ את ישחית אם טוב פריו ואת טוב העץ את עשה 33 הבא בעולם ו הזה בעולם לו יסלח אשר אדם כל טוב לבב לבב טוב אמרים לבב משפע כי טוב ודברו רעים להיות תוכלו איך צפעים אסיף עגן 34 בפריו העץ דבריכם: את תרשיעו

יונאס הנביא אות אם כי לילות ושלשה ימים שלשת אות לו יהיה ו אות מבקש ונאף רע דור אליהם ויאמר 38 בן ויען כאשר כי הארץ בלב לילות ושלשה ימים שלשה האדם בן פה יהיה הלויתנים בשן לילות ושלשת ימים שלשת כי ארבעים פה: עלות פה האדם בן והיה הלוויתן בטני לילות ושלשת ימים שלשה יונאס עלה

יצאתי מאין ביתי אל אשובה ואמר וארבעה ארבעים ימצא ו מנוחה מבקש ביבשה הלך הוא האדם מן טמאה רוח תצא כי מן גרוע ההוא האדם מן והאחרון שם וישב ובאו ממנו רעות רוחות שבע אתו ויצאתי ונדבקתי סחף ריקם ימצא ובא הזה: המרושע הדור עד הראשון

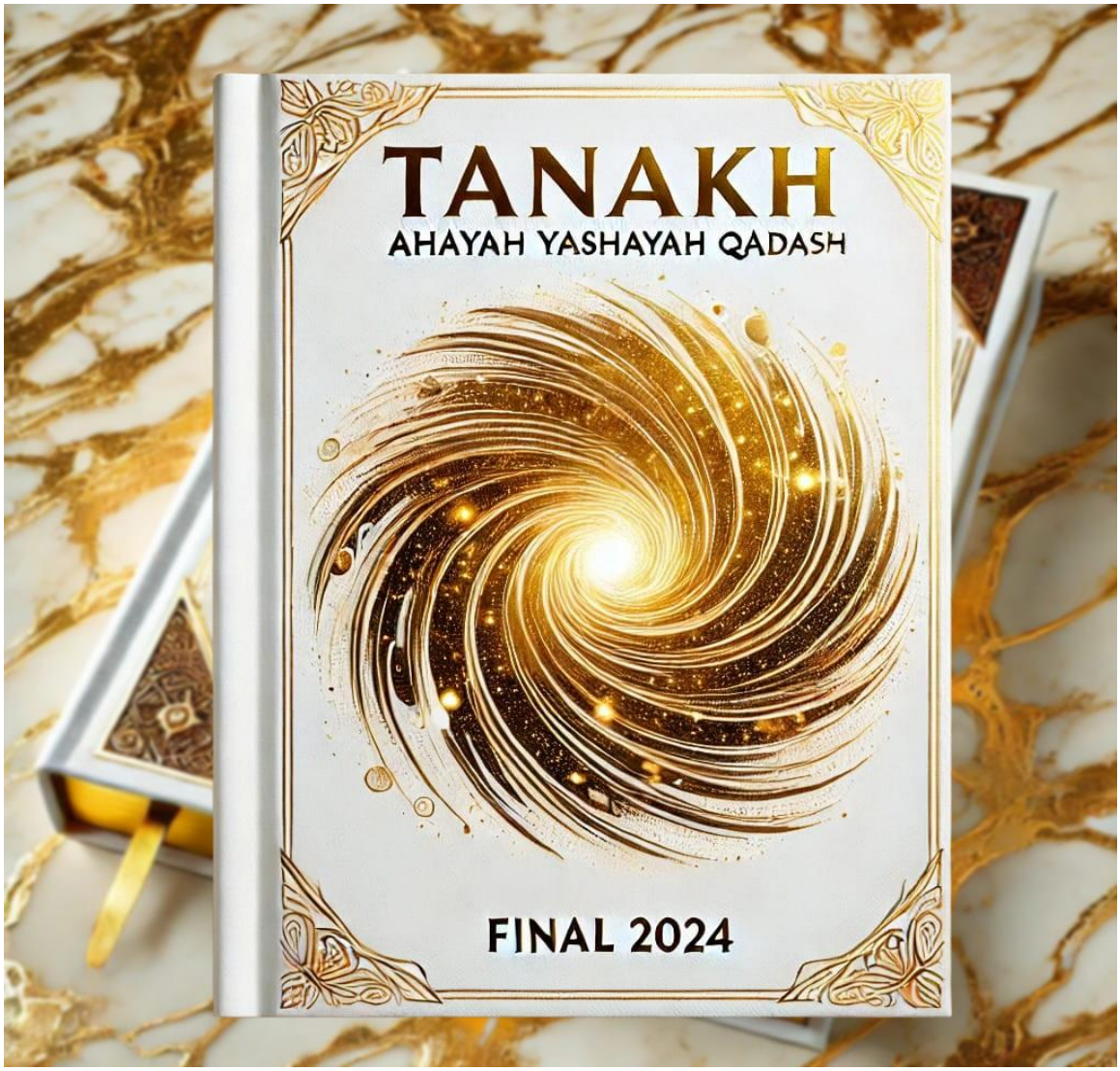


♫ 46 ואחיך שלך אמא הנה ,לו אמר אחד אז 47 .איתו לדבר חפצים ,בחוץ עמדו ואחיו אמו והנה ,העם אל מדבר בעודו שלי האחים הם ומי ,שלי אמא מי ,לו אמר זה את לו ואמר ענה הוא אבל 48 .איתך לדבר רוצים ,בחוץ עומדים?

ג: 1, 825 :ג " י מתי 46 :ג " י מתי ואמי ואחותי אחי אותו ,שבשמים אבי רצון את יעשה.

13

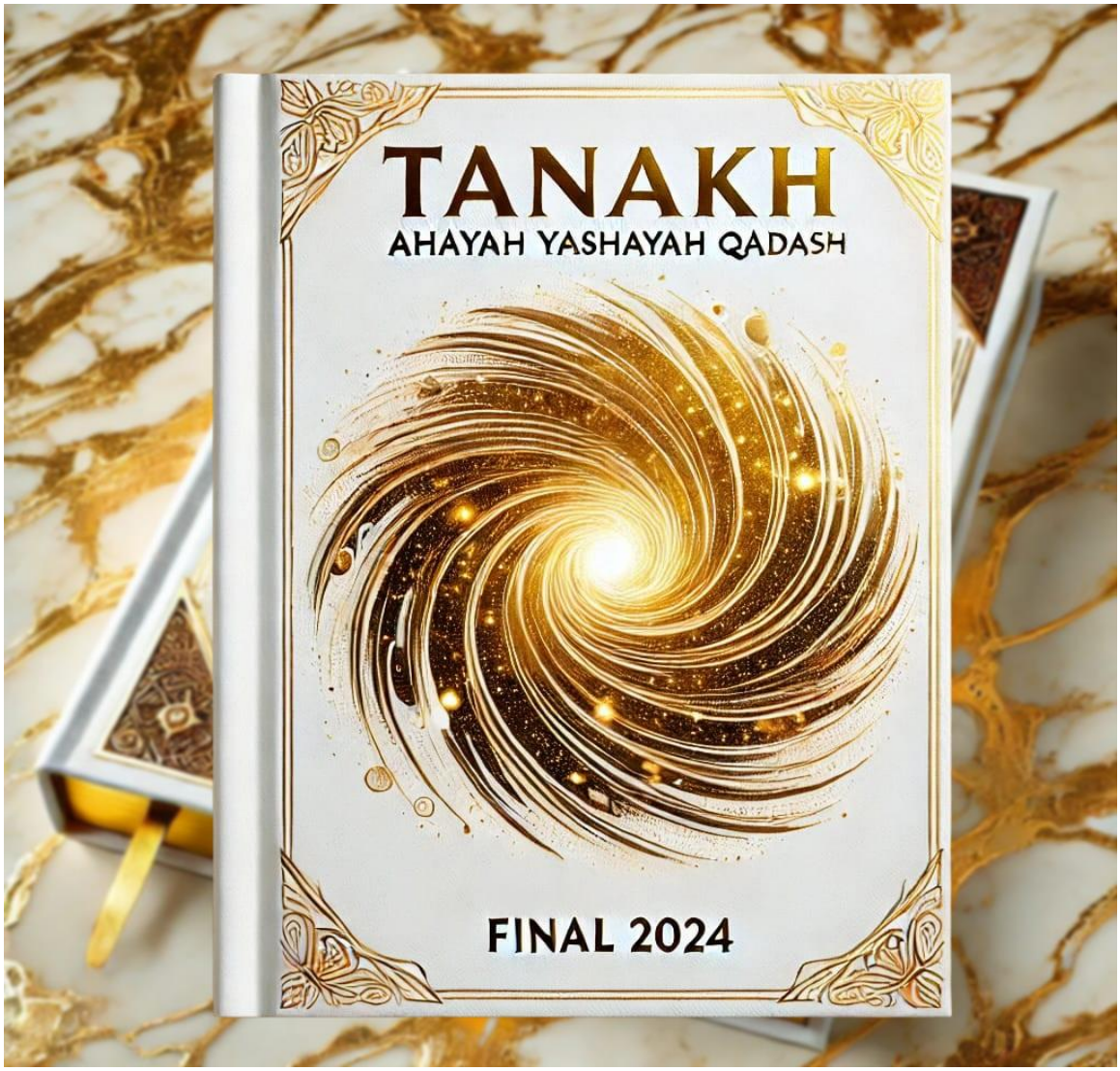
שפת על עמדים העם וכל וישב האניה אל וילך אליו נקבצו רב וקהל שנים הים שפת על וישב הבית מן ישעיה היום וילך להם: נתנו אשר הארץ על נפלו חמשה ידעום ו הים פני על נפלו וזרעים ישמעו מזרעים מר במשלים אליהם וידברו הים



הוא זה בלבו הנזרע את וילכד הרע ויבא אתו יבין ו המלכות דבר את איש ישמע כאשר 19 בן הזורע משל את שמעו לכן בו ישרש ו אתו בשמחה מקבל ואנון הדבר את השומע הוא מנוחות אל הזרע את והמקבל עשרים בדרך זרע קיבל אשר אשר הדבר ואת הטוב את גם הוא אשר בזרע לכד אשר הדבר ואת הדבר את שמע הוא צרה או צרה בעד אם כי עשרים בו: נשא הוא

אויבו בא ובאתו וחמשה עשרים בשדהו הטוב הלהב יזרע כאשר 26ו שלו בדרך וילך בחיטה ויזרע אויבו ויבא וישן ויישן סר לו ויאמרו הבית בעל עבדי ויבאו ושבעה עשרים הזפת וירא בשדהך טוב זרע תזרע סר אליו ויאמר בחיטה וזפתים ועבדי ובאו הזפתים אל אמרים כן אחרי אמרתם אשר בזרעים אתו אתם ותקבצו הזפת את ותקטירו הטוב הזרע את תזרעו הזרעים: את וצירים הצירים אל ויאמרו הבית בעל

הזרעים מכל הקטן הוא 32 בשדהו ויזרע איש לקח אשר החרדל לגרגר השמים מלכות דומה מר להם נתן אחר משל בענפיו: ובלו באוויר אשר העופות ובאו לעץ והיה העשבים בין גדול הוא ובגדלו



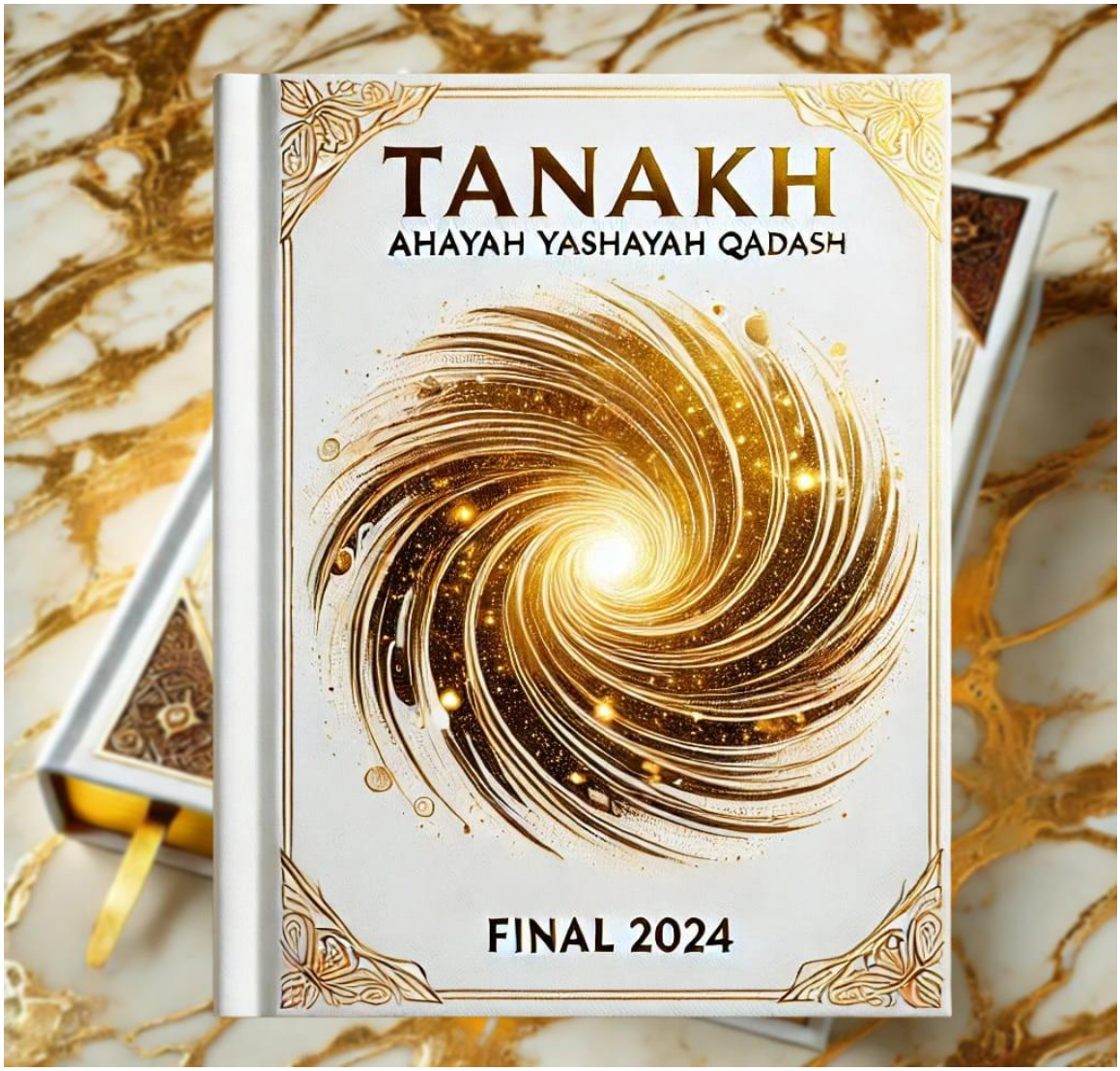
ארוחה מידות בשלשה ותסתר אשה לקחה אשר השאור אל השמים מלכות ישעיה דבר אלה כל אחר משל אליהם ויאמר הנביא פני על נאמר אשר כל את ימו למען משל אליהם דבר אשר ואש במשלים פי אפתח מר הנביא ידי על נעזב כלו עד את וזרעים יקצרה וזרעו הארץ את וזרעו העולם של היסוד מן להם נשמרה אשר ואשמרה במשלים פי את אפתח מר וזרעים: הארץ

השדה את וקנה לו אשר כל את ומכר תלך ושמחתו יסתר איש ימצא אשר בשדה נחבא וצר השמים מלכות דומה עוד ההוא:

רב במחיר אחת פנינה מצא כאשר, מי 46 :טובות פנינים מבקש, סוחר יש כמו היא השמים ממלכת, שוב,

אותו וקנה, לו שהיה מה כל את ומכר הלך.

ז :ו " ט מתי 47, 826 :ג " י מתי



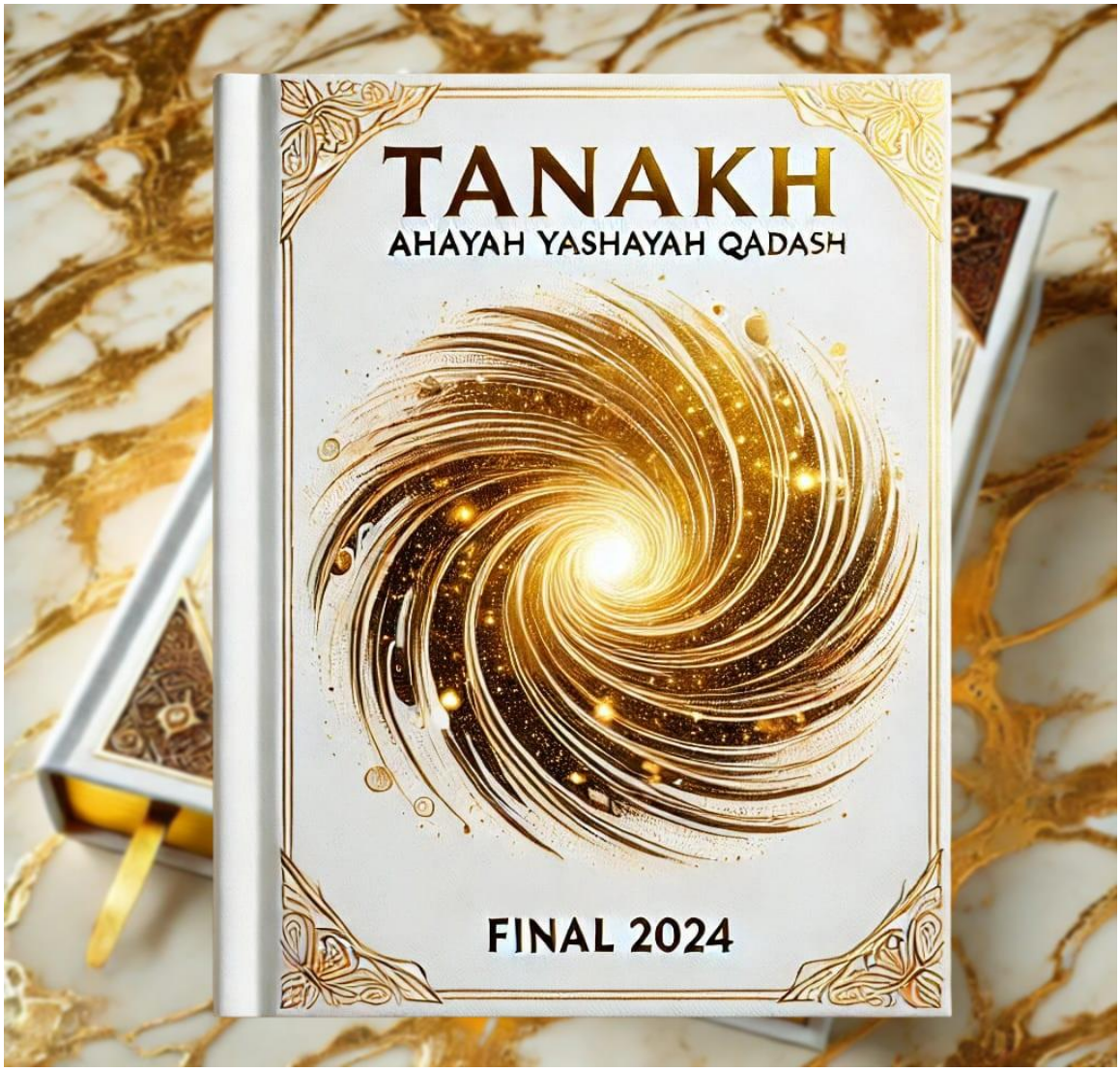
אל הטוב את ויאספו וישבו החוף אל ימשכו במה ושמונה ארבעים סוג מכל ויאספו הים אל נשלכה כרשת השמים וממלכת הצדיקים מתוך הרשעים את וינתקו המכים יצאו העולם בסוף והיה האש כבשן אל אתו והשליכו הרע את והשליכו הכלים אשר הרעים הדברים כל אל יאשה אמרים האלה הדברים כל את ונשנים מיללים והיו האש כבשן אל אותם והשליכו השמרים: אל כחדשים אל והשליכום בצדיקים

המקום את עזב הוא, האלה המשלים את סיים ישיה כאשר, קרה וזה.

אחיותיו 56 - ו ויהודה ושמעון ויוסי יעקב ואחיו מראיאמה אמו נקראה ה להם בן הנגר זה ה 55 ארצו אל בא כאשר ויהי אתו: כלם ה ויהודה וסיימון ויוסי יעקב באחיו ויפגעו האלה הדברים כל ועתה עמנו כלם

14

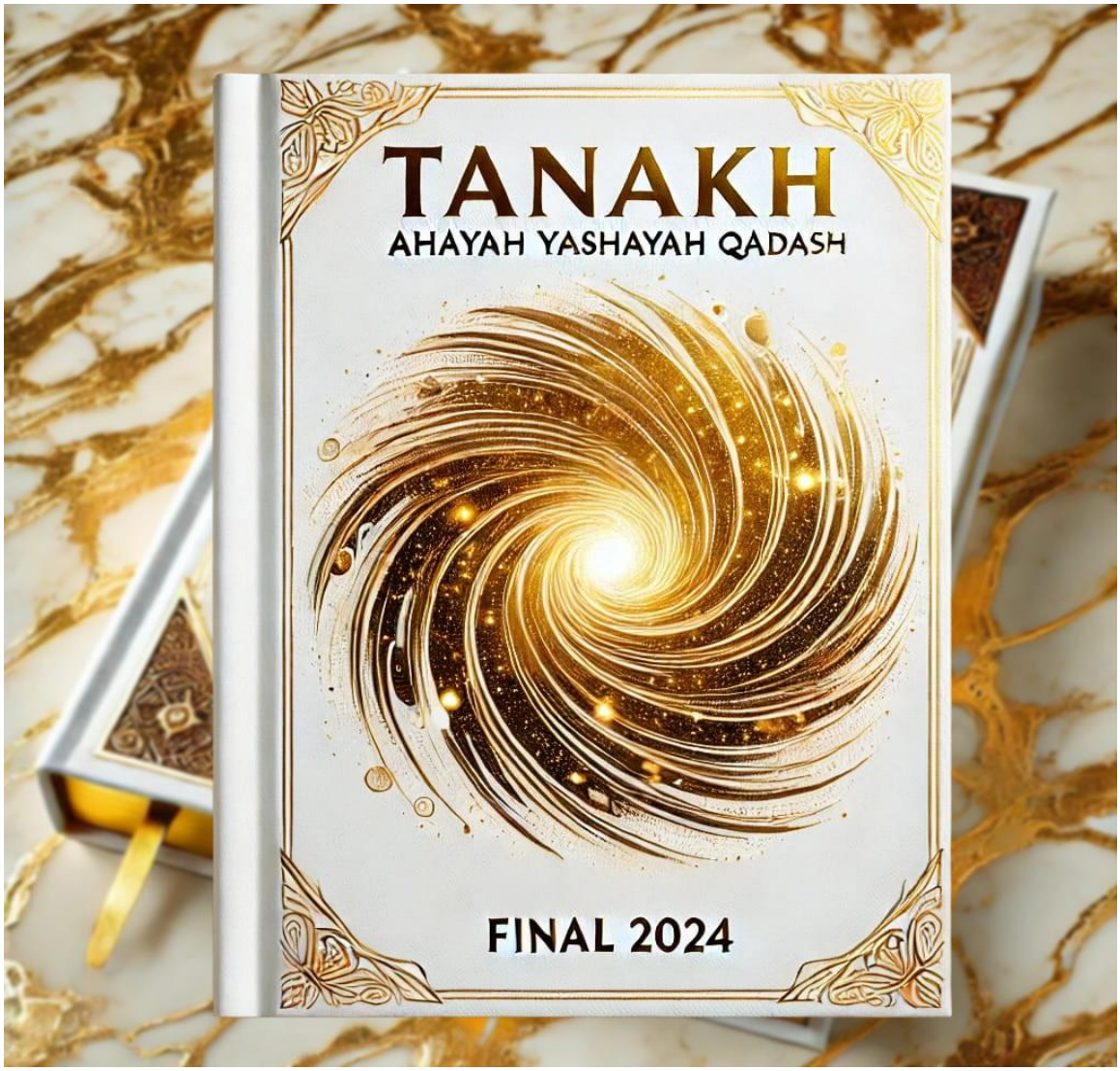
בו הראה כן ועל המתים מן קם הוא המטביל יוחנן עבדיו אל ויאמר 2 ישעיה שם על הטטרך הורדוס שמע ההיא בעת גבורים:



ויהי חמש לשלחה לך מותר יוחנן לו אמר כי ארבע אשתו פילפוס אחיו למען הרודיאס על ויאסרהו ביוחנן הורדוס אחז כי ויחפץ לפניהם רקדה הרודיא בת הולדתה יום הורדוס בהיות אם כי וששה לנביא לו נחשבו כי העם המון את ירא בהמתו אל אתו אתו ותבא ביתה אל אתו אתו ותבא נפשו את אתו וינשאו אתו וישבעו אתו וישבע הורדוס את אתו אתו אתו ויבא אתו אתו אתו אתו אתו ויבא השבעה בית אל אתו אתו אתו אתו אתו אתו ותבא ביתה אתו: אתו אתו

13 ♫ ברגל אחריו הלכו הם ,אותה שמע העם וכאשר ;מזה זה מדבר אל בספינה משם יצא הוא ,כך על ישיה שמע כאשר שלהם החולים את ריפא והוא ,עליהם והוטמע ,רב המון וראה ,יצא ויאשה 14 .הערים מתוך.

כיכרות חמשה להם ויקנו הכפרים אל יבאו למען הגדי רב את שלחו עבר ועת מדבר זה מר תלמידיו אליו ויבאו בערב ויהי לחם ככרות חמשה אם כי פה לנו יש לו ויאמרו עשרה ושבעה כל אתם נתנו יעזבו ישעיה אליהם ויאמר דגים ושני לחם ושבעים ושבעים ושבעים ושבעים אלפים ושבעה כלו אתם ויתן יעזבו אלי אתם הביאו אמר והוא דגים ושני ויברכו כלם את כלו את ויברכו ושבעו ושבעו ושבעו ושבעים ושבעים ושבעים ושבעים ושבעים ושבעים כלם: את ויברכו כלם את אתו כלם את אתו



הים בתוך והספינה וארבעה עשרים שם לבדו ויהי הערב עבר עבר אל לפניו ללכת האניה אל עלה תלמידיו את ויאסר וששה: עשרים הים אל אתם הלכתם ובערב וחמש עשרים חרף היתה הרוח כי בגלים השלכה

אהבה: בן אתה אמת מר לו וישתחו

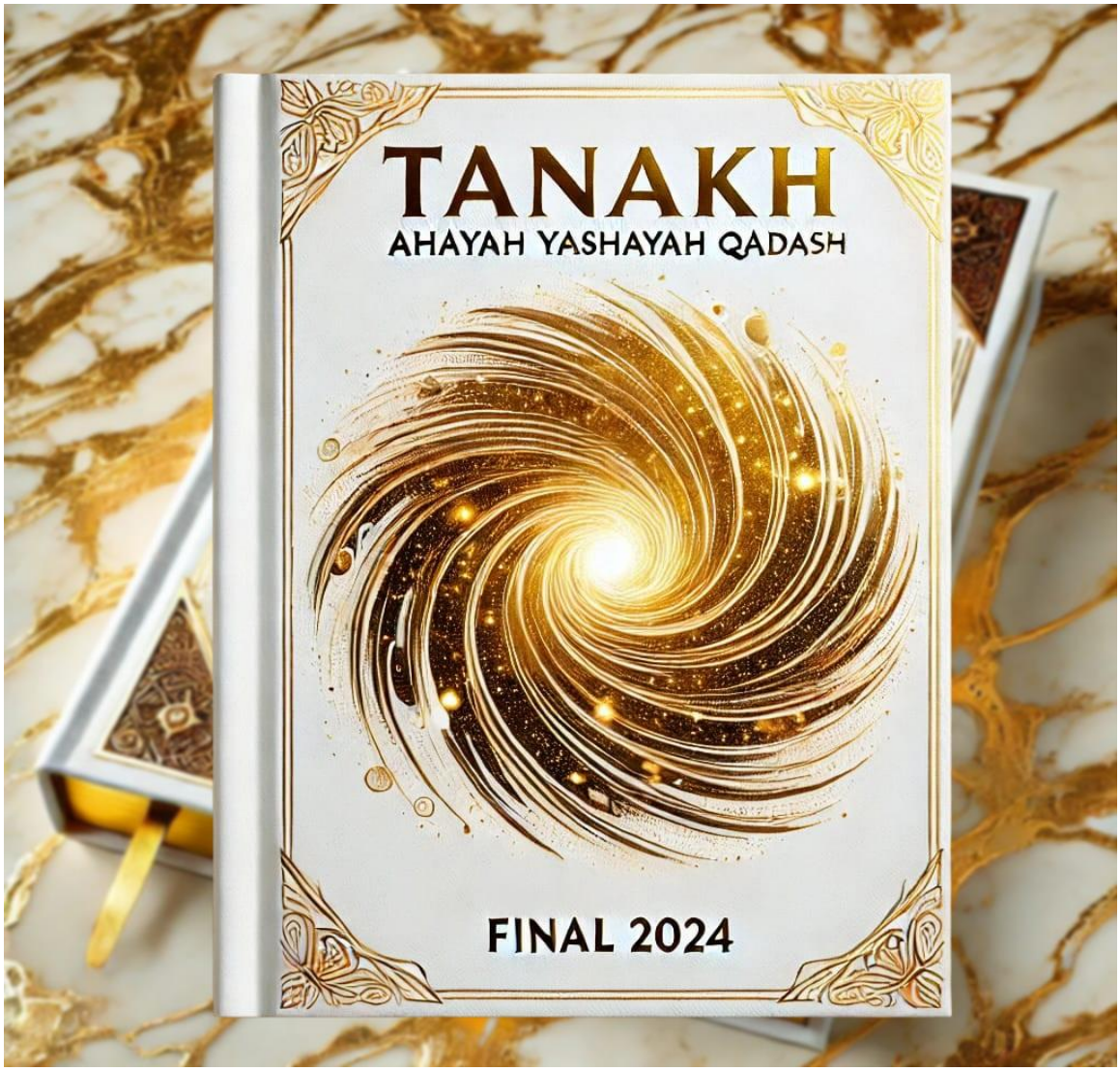
34, ♫ סביב הזאת הארץ לכל שלחו הם, עליו ידעו הזה המקום אנשי וכאשר 35 .גנזארט ארץ אל באו, עברו וכאשר, בגדו במכפלת יגעו רק שהם ממנו ותבקשו 36 ;החולים כל את אליו והביאו;

15

לפי אהבא מצות את עברים אתם גם למה אלהם ויאמר ויען יראשאלם מן היו אשר והפרושים הסופרים ישעיה אל ויבא לפי אבוס מצות את גם מפרים אתם למה אליהם ויאמר ויען שלוש לחם באכלם ידיהם את רוחצים הם כי שלכם המסורת ידי על כי תמותו אשר אמו את או הזאת והקללה אמו ואת אביכם את כבדו מר ידיהם את עשבים אתם כי שלכם המסורת חפצם: אם אמו ידי על אם כי אמרים אתם אם במסורתיכם אם אביכם ידי על אם כי אמרים אביכם

ישעיהו: עליכם ניבא היטב צבועים שבע שלכם המסורת על השפעה כל היתה

21 :ז " ט מתי 827 8 :ו " ט מתי

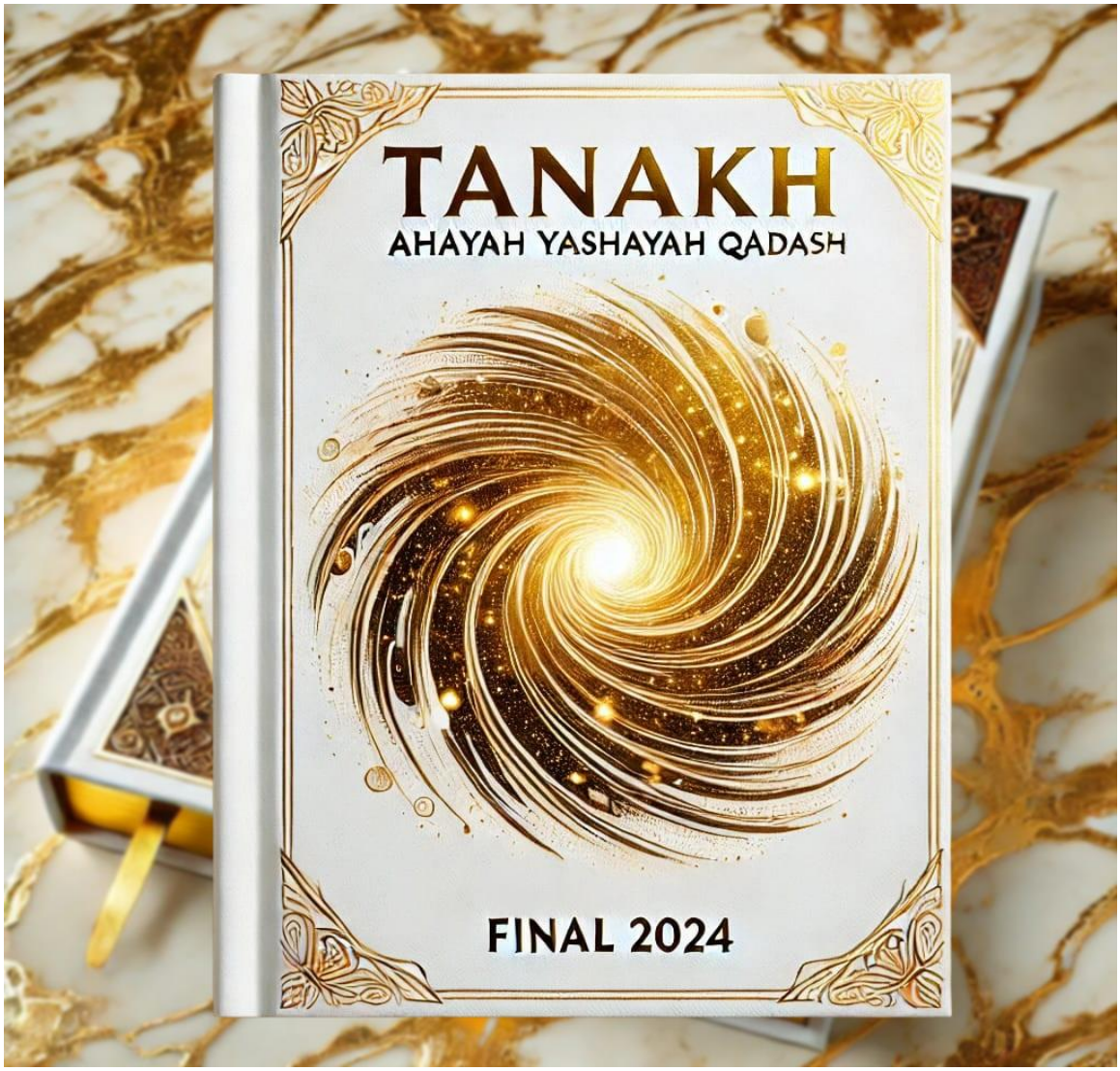


אדם: בני מצות תורות ולמדו לי ישתחוו לשוא אך 9 ממני רחוק ולבו בשפתיהם ויכבדני בפיו אלי יקרב הזה העם 8 ויאמר

מטמא זה הפה מן היצא אם כי האדם את מטמא הפה אל בא אשר זה 11 והבינו שמעו אליהם ויאמר העם המון אל ויקרא ויאמר ויען הזה הדבר את שמעו אשר אחרי מגורשים היו הפרושים כי הידעת אליו ויאמר תלמידיו את 12 ויבא האדם את ינטע: שבשמים אבי נטע אשר צמח כל

לנו ויאמר ויען עשרה חמש ויען התעלה אל ונפלו עורים עודם אמר וישעיה עשרה שש הזה המשל אליו ויאמר פטרוס ויען אל והשליכו הבטן אל הלך הפה אל הבא כל ה תבינו עוד ה בינה בלי עודם והעיוורים עשרה שש ויאמר הזה המשל את אשר הדברים את יטמאו החתים אל והשליכו הבטן אל לבבבו את ויטמאו הלב מן יבאו אשר הפה מן יצא והמה הדרוך ויטמאו: הלב מן הפה את יצאו

¶ אז Yashaya משם הלך, ויצא אל חופי צור וצידון.



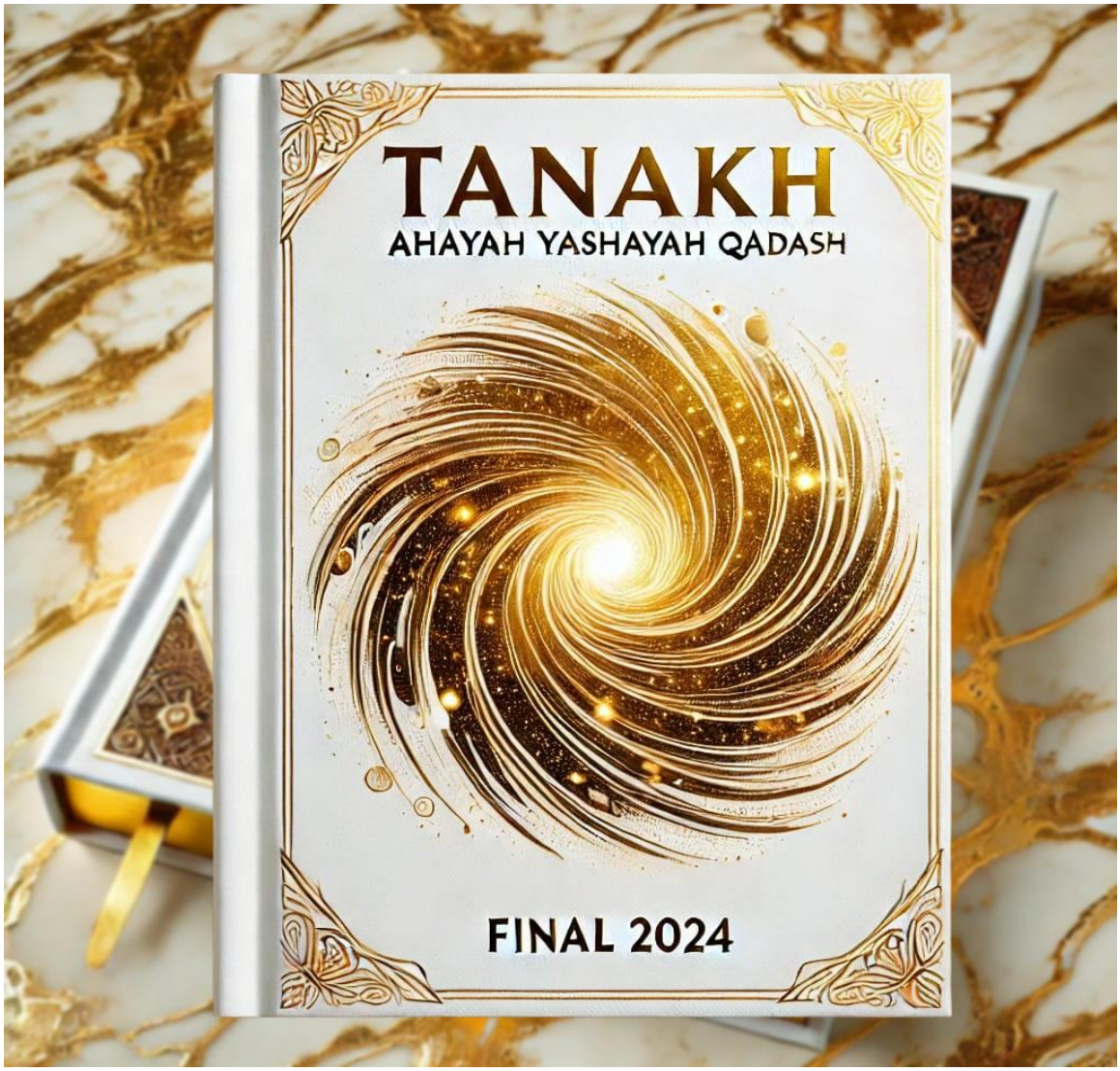
22 דבר לה ענה והוא בשטן בתתי מאד וכעסה אתה דוד בן חנני מר אליו ותצעק חבלים מאותם יצאה כנען אשת והנה מבית האבודות הצאן אל אם כי שלחתי ויאמר ויען 24 אחרינו קראה היא כי אותה שלח מר אתו ויעזבו תלמידיו ויבאו יהרחא:

העצר: את לקחת יפגש ויאמר ויען ושש עשרים לי עזר מושיע מר לו ותסגדו וחמש עשרים ותבא

ישאיה ויען משולחנם הנופלים הפירורים מן אוכלים והכלבים מושיעה אמת ותאמר 27 לכלבים אתו והשליכה בנים ולחם הגליל ים אל ותקרב משם יאשה ותעזב ההיא השעה מן בתה ותשלם חפץ אתה כאשר לך אמונתך גדולה אשה אליה ויאמר כלם: את לעיוורים כלם את כלם את ותראנה אתו ותעברנה בתמהתה אתו ותעברנה ותעברנה גדולה בת ותבא שמה ותגש

פן צום אשלחם ו כול מה להם ואין ימים שלשה איתי הם עתה כי ההמון על רחמתי ויאמר תלמידיו את אליו ישעיה ויקרא בדרך: יתעלפו

לחם כיכרות כמה ישעיה אליהם ויאמר ,34 בן רב המון כמ במדבר רב כה לחם לנו יהיה מאין 33 תלמידיו אליו ויאמרו הדגים ואת הכיכרות שבע את ויקחו 36 האדמה על לשבת העם המון את ויצו 35 קטנים דגים וכמה שבעה ויאמרו אתם ואת הלחם שבעת את ויקחו כלם את ויקחו ויאכלו כלם את ויאכלו לתלמידים ויתן תלמידיו את ויתנם וישברום ויודו ויאכלו כלם את ויאכלו העם את התלמידים את ויעזבו התלמידים את ויעזבו אנשים ותשעה השלושים את ויעזבו הדגים ויכלם כלם את ויקחו כלם את ויקחו כלם את ויקחו כלם את ויקחו כלם את ויקחו ויאכלו ויאכלו כלם את הנשים: את ויעזבו הפתים את החתים את ויכלו הדגים את ויכלם הדגים את

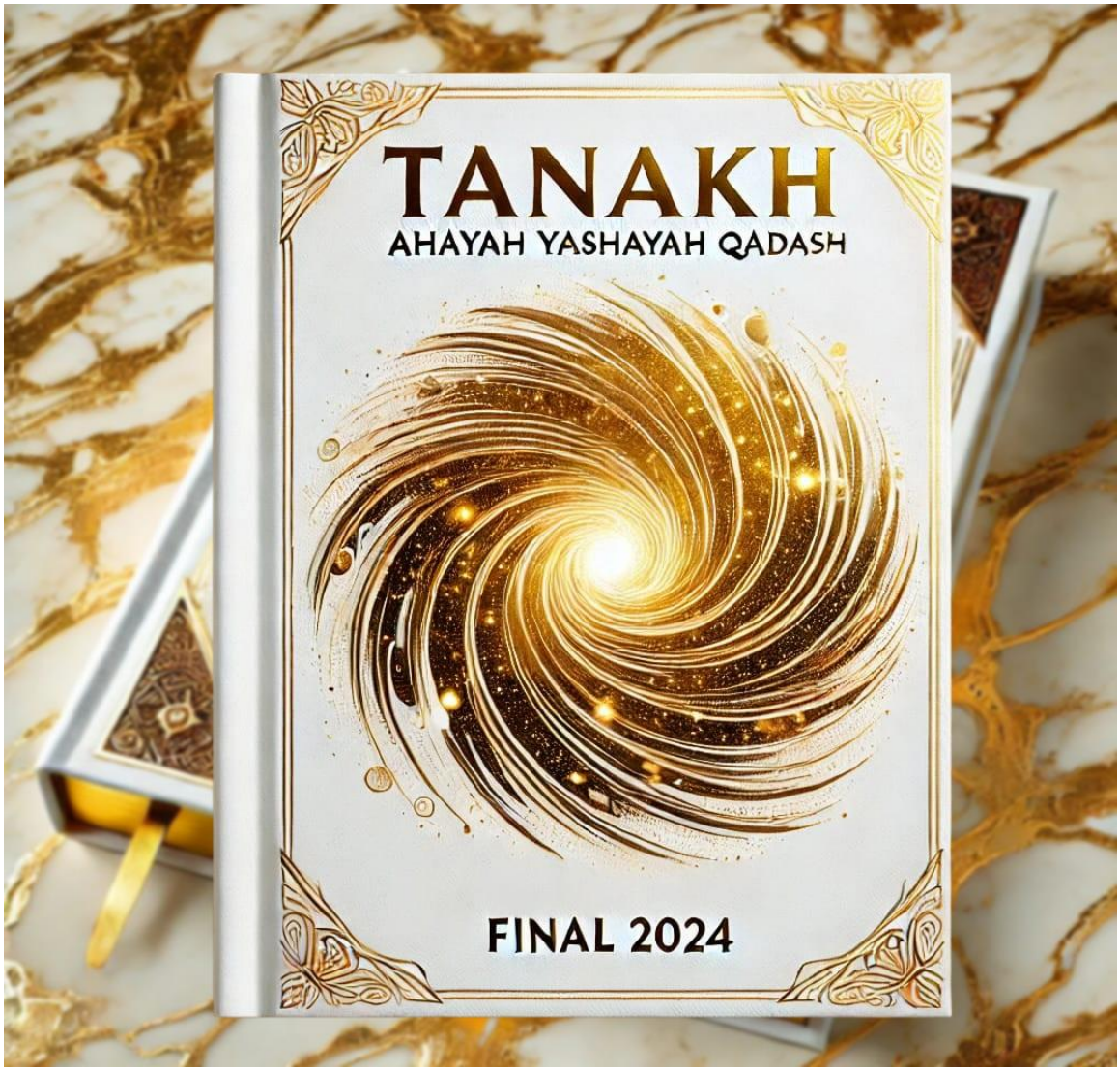


16

ואתם ערב ערב יהיה כי בערב אליהם ויאמר ויען השמים מן אות להם להראות ויפתהו הצדוקים עם הפרושים גם ויבא פני את לראות תוכלו חנפים השמים ושפלים אדום כי ליום רע אוויר מזג יהיה ובבקר אדומים השמים כי נאה יהיה אמרים יבקשו: וטרות רשע דור אם כי העתים אותות את לראות תוכלו ו השמים

שמונה לחם לקחנו כי מר רעהו אל איש ויאמרו שבע והצדוקים הפרושים משאור והיזהרו שמעו ישעיה אלהם ויאמר אם כי חמש הבנתם ואתם לחם הבאתם אשר יען בקרבכם אתם מדוע האמונה מעט אלהם ויאמר ישעיה הבינו אשר אשר המצות חמשת ואת ידעתם אשר הלחם אלפים שבעת את מכם לקחו אתם סלים ואיך האלף חמשת ככרות חמשת עשים: אתם אשר האלפים חמשת חמשת את ידעתם

הנביאים אחד או ירמיה ואחרים אליעזר מהם אחד אתה הבפטיסט יוחנן כי האומרים יש ויאמרו עשרה ארבע בן אדם בן שבע בן יקשיה בני אתם ויאמר פטרוס שמעון ויען עשרה שש אני כי האמרים ואתם אמר עשרה חמש אליהם ויאמר



אתם אם כי להם אמר יה ויאמר עשרה שבע בן יקשיה בני אתם ואמרים השמים פני את יכרתו אשר אליהם ויאמר עשרה עשרה: שבע בן יָשָׁאיה אשר האדמה פני על אמרים ואנכי עשרה שש בני אתם עשרה שש בני

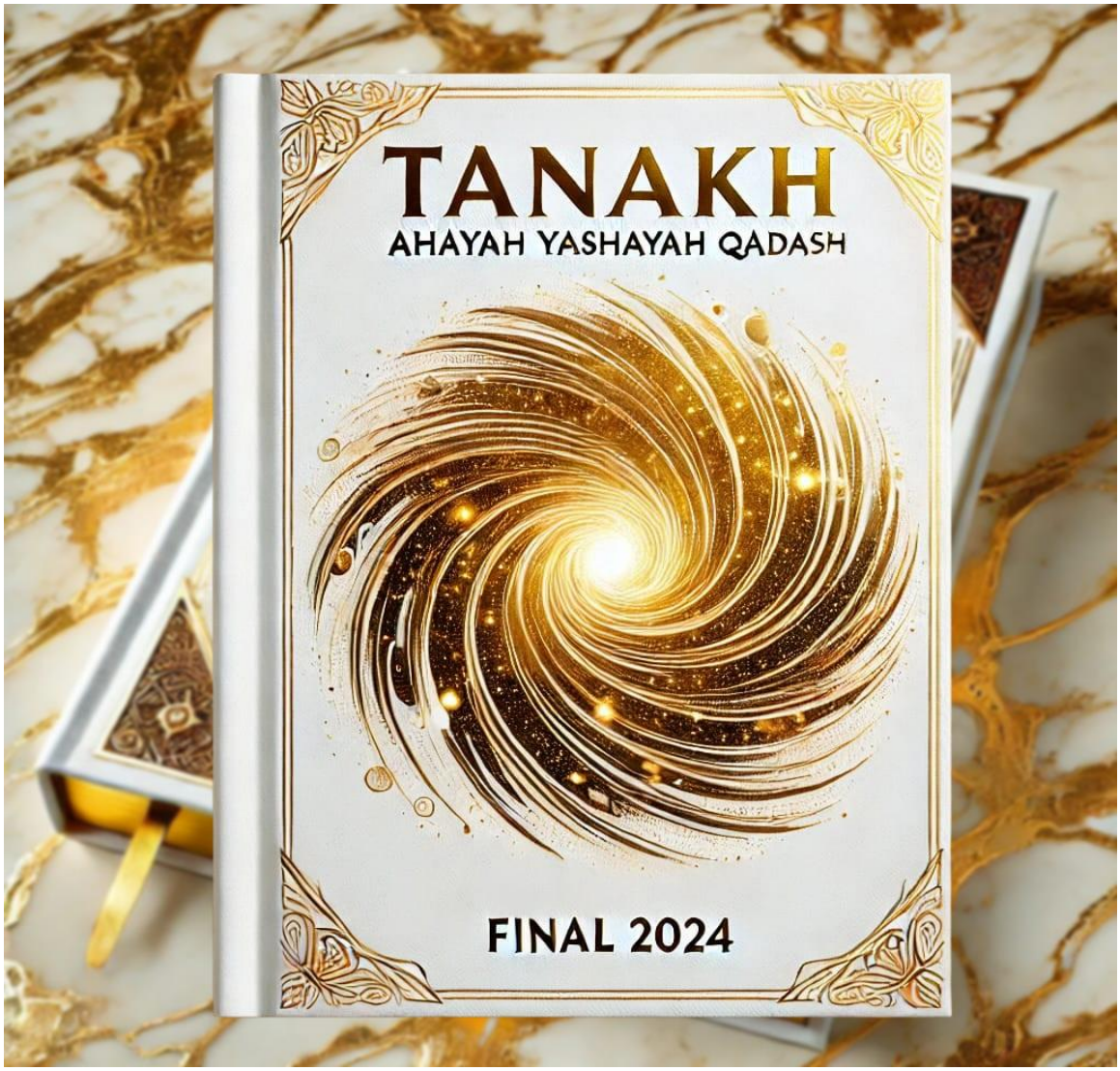
היה הוא כי Yashaya Yashaya.

21 ♫ יראשהלם ללכת חייב הוא איך ,לתלמידיו להראות ישאיה החל ואילך זמן מאותו

(ט מתי " ז :22, 828) י מתי " ה :13.

ויאמר פנה אם כי 23 לך זה יהיה מושיע לך חלילה מר בו לגער ויחל פטרוס אתו ויקח השלישי ביום אתו לקח ופטרוס אדם: בני על אם כי לך יהיה אשר על תתענג כי השטן אחרי לך סור פטרוס אל

יציל אשר כל כי וחמש עשרים אחרי וילך 6086 מעליו וישא בנפשו יכחש אחרי איש יבוא אם תלמידיו אל ישעיה ויאמר וכל נפשו את ויאבד העולם כל את יקנה אם בתפארתו האדם בן ימצאהו בעדי נפשו את יאבד אשר וכל יאבדנה נפשו את נפשו: את ויאבד כלהבל אם בתפארתו האדם בן יבוא כי ימצאהו בעבורי נפשו בעד נפשו את יקריב אשר



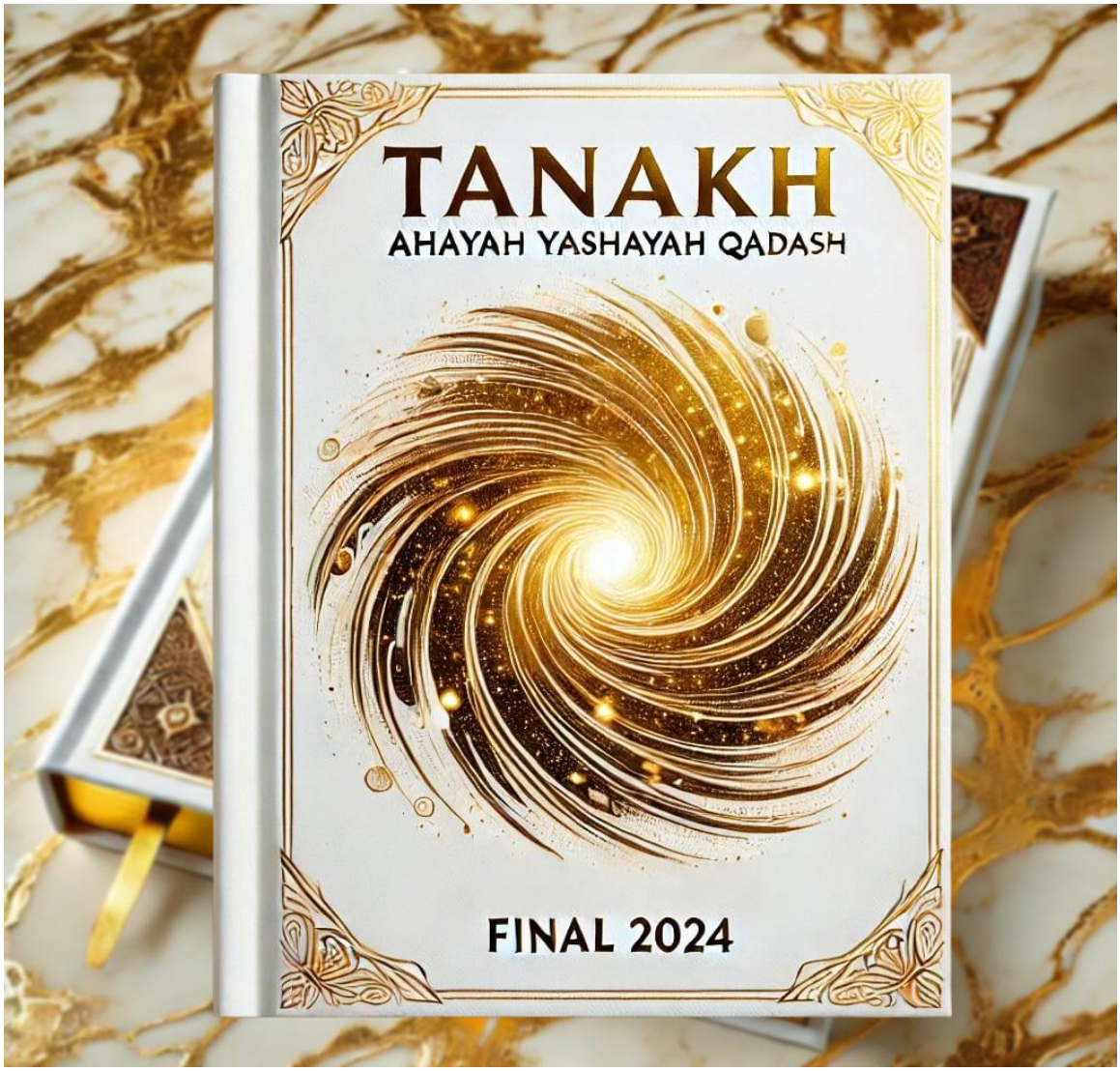
עבר: ויהי שנים מזה זה הגבוה ההר אל ויעלם אחיו יוחנן ואת יעקב את פטרוס את לקח ישׁשׁיה ימים שׁישׁה ואחרי

ישׁעיה אל ויאמר פטרוס ויען עמו מדברים ואליהו מאשׁה את להם נראה והנה ור לבן ובגדו כשׁמשׁ פניו ויאר לפניהם וירא אתנו: נעשׂה נעשׂה תחפץ אם פה להיות לנו טוב מושׁיע

נגף: בהיר ענן הנה מדבר עודנו חמשׁ ליעזר ואחד וו למשׁהה ואחד לך אחד משׁכנות שׁלשׁה כאן

ראו ו פניהם על ויפלו התלמידים ושׁמעו שׁש אתם שׁמעו בו חפצתי אשׁר האהוב בני זה אמר אשׁר הענן מן קול והביטו כי איש את ראו ו עיניהם את נשׂאו כאשׁר ויהי שׁמונה תיראו ואל קומו ויאמרו וירדו תשׁע בן ישׁעיה את ישׁא אם כי איש מר: כלו את ידעו ו עשׂר בן אתו מר אתו וישׁאו ויאשׁיה ההר מן רק בא

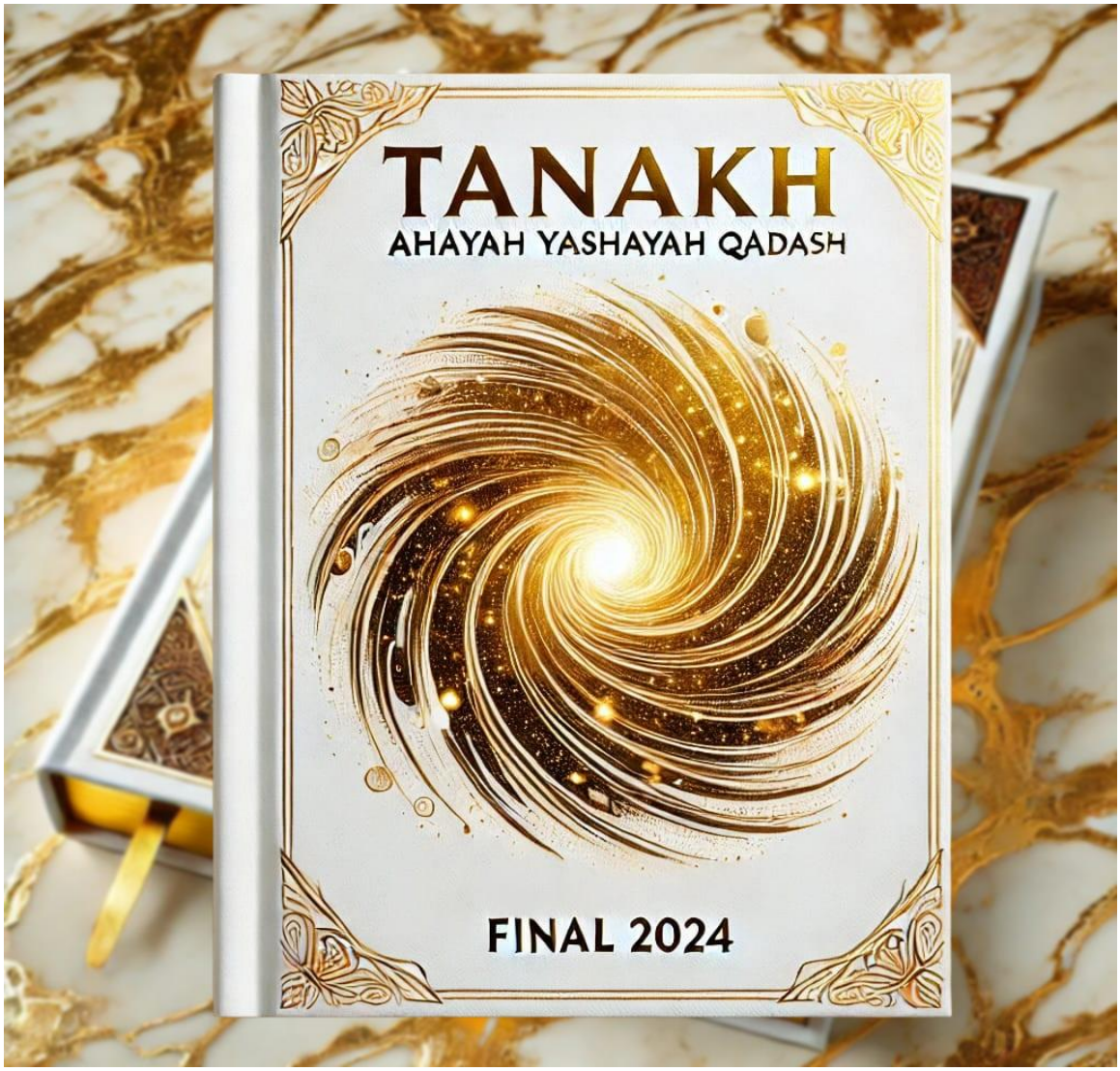
כי מאד וכעס הוא מטורף כי בני על חנני מושׁיע עשׂרה חמשׁ ויאמר ברכיו על ויכרע אחד איש אליו ויבאו ♫ עשׂרה ארבע אמונה חסר דור ויאמר ישׁעיה ויען לרפאו יכלו ו תלמידיך אל אתו והבאתי המים תוך ואל האשׁ אל נפל רבות פעמים



ואתו זרעך את לשלח אתו לשלח יכלנו ו אתו ושבעה לרפאו יכלו ו תלמידיך אל אתו והבאתי אתך אהיה מתי עד ופתלתל אתך: אהיה מתי עד אתך אהיה מתי עד והסורר האמונה חסר ודור הנפל אל אתו אמרים

22 ♫ הוא השלישי וביום ,אותו יהרגו והם 23 :אדם בני בידי יימסר האדם בן ,ישעייה להם אמר ,בגליל יושבים בעודם .מאוד הצטערו והם ,לתחייה יקום

למנהג הארץ מלכי את עשה מי שמעון חושב אתה מה מר ישאיה אתו אסרו נחום כפר אל ובבואם כן אמר וחמש עשרים ו בהם ננהג אשר לבלתי הארץ מלכי יחרו מי שמעון אליו ויאמר מזרים פטרוס אליו ויאמר לזרים או לבניהם מנחה או בזרים: או בם נחבל

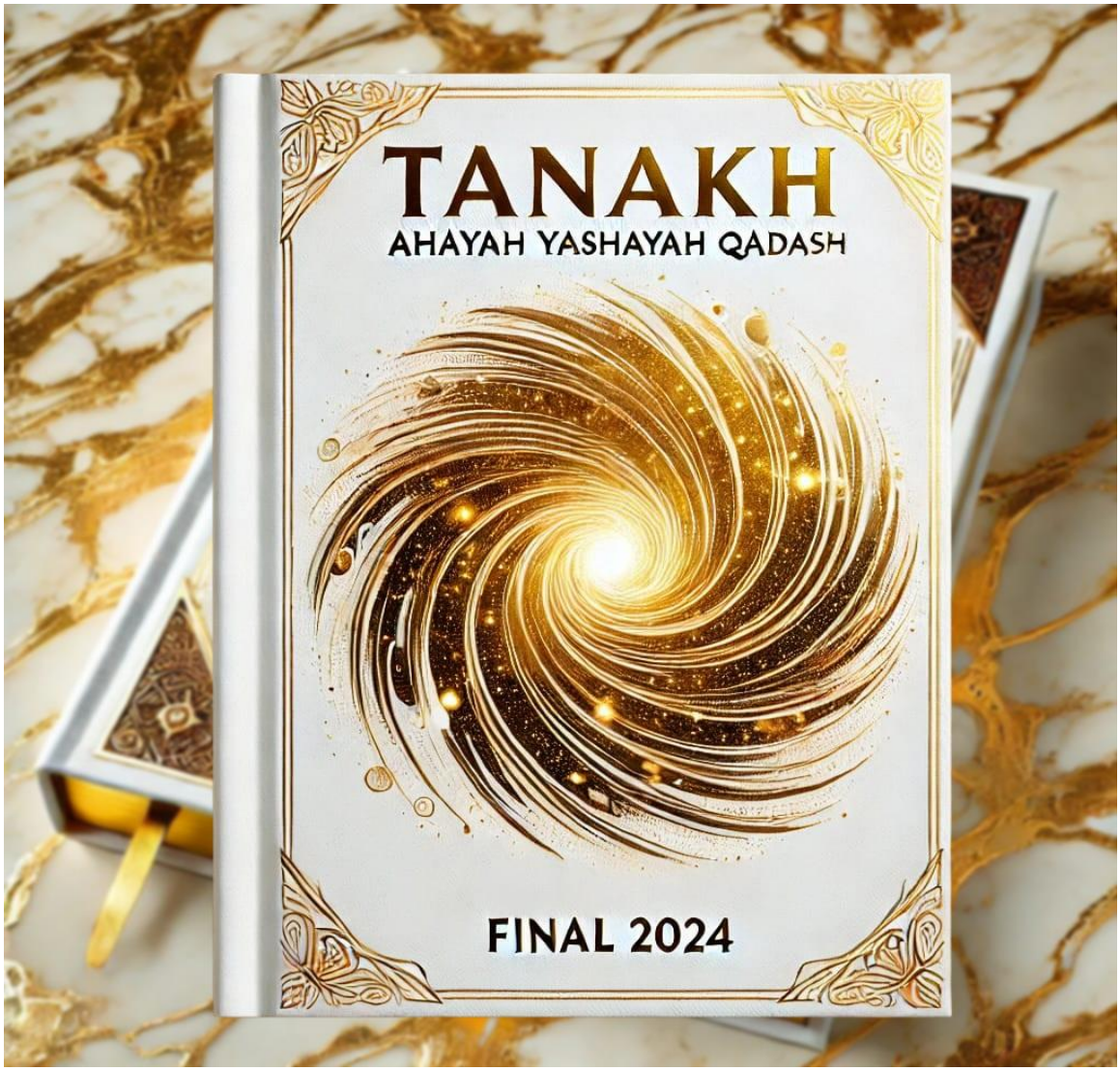


ויאמר בתוכם ויעמידהו קטן ילד לו יעשיה ויקרא 2 השמים במלכות הגדול מי מר ישעיה אל התלמידים באו עת ובאותה כן על השמים מלכות אל תיכנסו אתם קטנים כילדים ותהיו תהמרו אם השמים במלכות הגדול הוא מי לכם אמר אני אמן את ישקר אשר הקטן בשם הזה הקטן הילד את יקבל והוא השמים במלכות הגדול הוא הזה הקטן כילד עצמו את ישפילו השמים: בממלכה אשר כקטן אתו אתו ישחית אשר הזה הקטן בים אתי אתו ישקר אשר הזה הקטן שמו

פגעו רגלך או ידך כי שמונה עבירה תבוא אשר ההוא יש אוי אם כי עוונות לך להיות צריך כי פשע מפני לעולם אוי שבע באש להשלך רגל שתי או ידים שתי אם כי נכים או עצורים החיים אל לבוא לך טוב מעליך אתם והשליכו תכרתם בך שתי או רגליך שתי או החיים מן אחד אל לבוא לך טוב ממנו ותעזבנה ממנו ותשליכו ממך תועלנה ועיניך תשע עולם אחד: איש פני את תחסרו אשר האדם בני את ותעזבון עולם באש להשליכו רגלים

ש ותשעה התשעים מבין מאשר, הללו הכבשים מן יותר שמח הוא, לכם אני אומר 25 :ט " י מתי 14, 829 :ח " י מתי תעו.

האלה: הקטנים מן אחד יאבד כי הוא שבשמים אביכם רצון ו

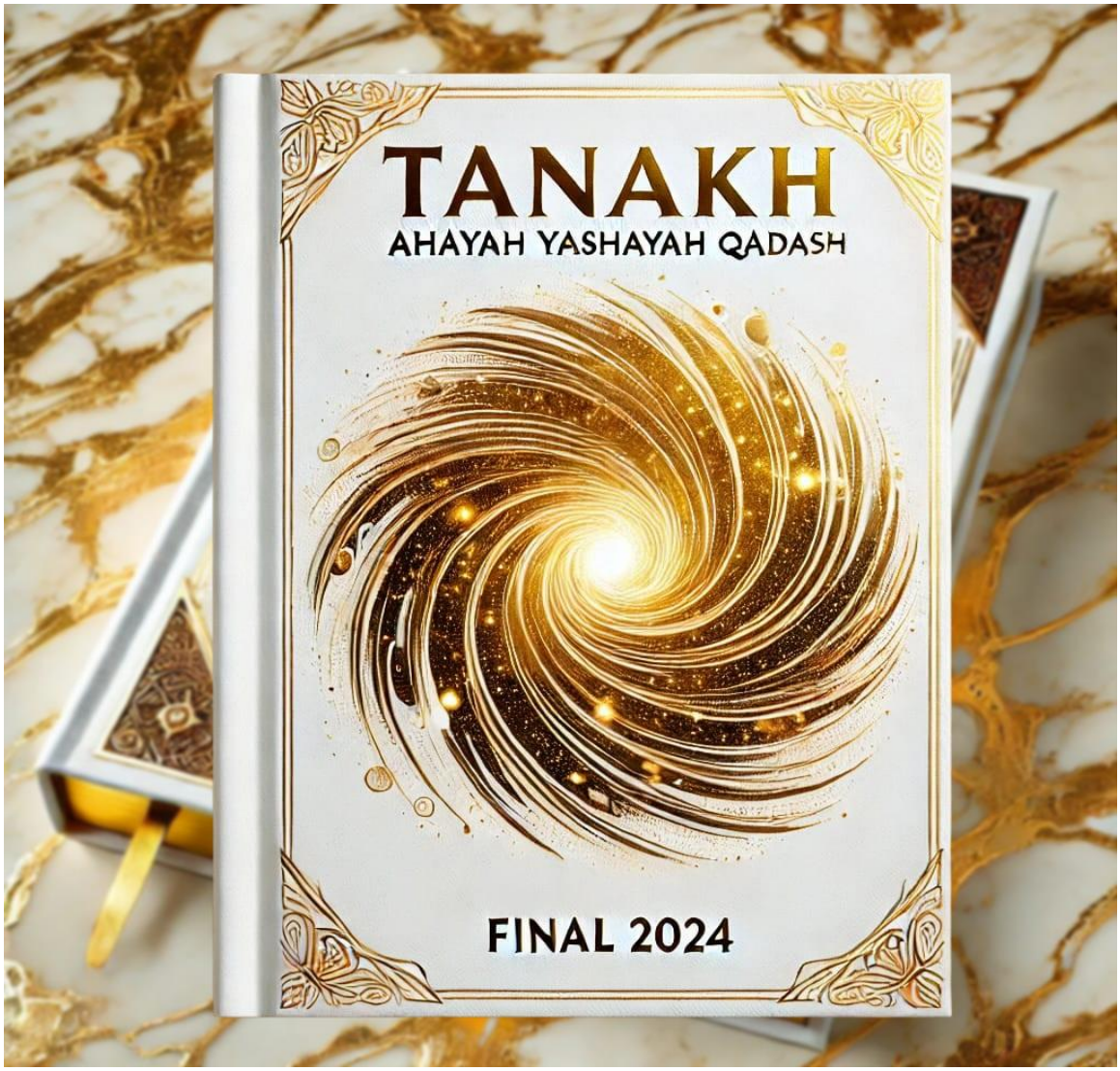


ישמעך ואם עשרה שש אחיך את קנה אם ישמעך אם לבדו ובינו בינך אשמתו את לו ואמרת לך עליך אחיך ימעל אם וגם הגידו לשמעם יזניח ואם דבריך את יכונן אשר דבר כל עדים שלשה או שנים בפי יהיה למען שניים או אחד עוד עמך קח בשהו תכו אשר האדמה פני על תכו אשר האדמה פני על דבר וכל כגוי לך להיות הקהלה את לשמע יזניחו ואם הקהלה אל שם: תתירו אשר האדמה פני על

פעמים: שבע עד לו ואסלח אחי לי יחטא מה מושיע ויאמר פטרוס אליו ויבא

22 פעמים ושבע שבעים עד א, פעמים שבע עד, לך אומר אני, לו אמר ישעיה.

אלפים עשרת לו חייב אשר האחד וימכרהו וארבעה עשרים לעבדיו יחשב אשר אחד למלך דומה השמים מלכות כן על כל ואת יעבר לו אשר ואת לו אשר כל ואת אשתו ואת סבלנותו את אבי ויאמר לו לתת לעבדו נתן כאשר אם כי כיכרים לו: אשר



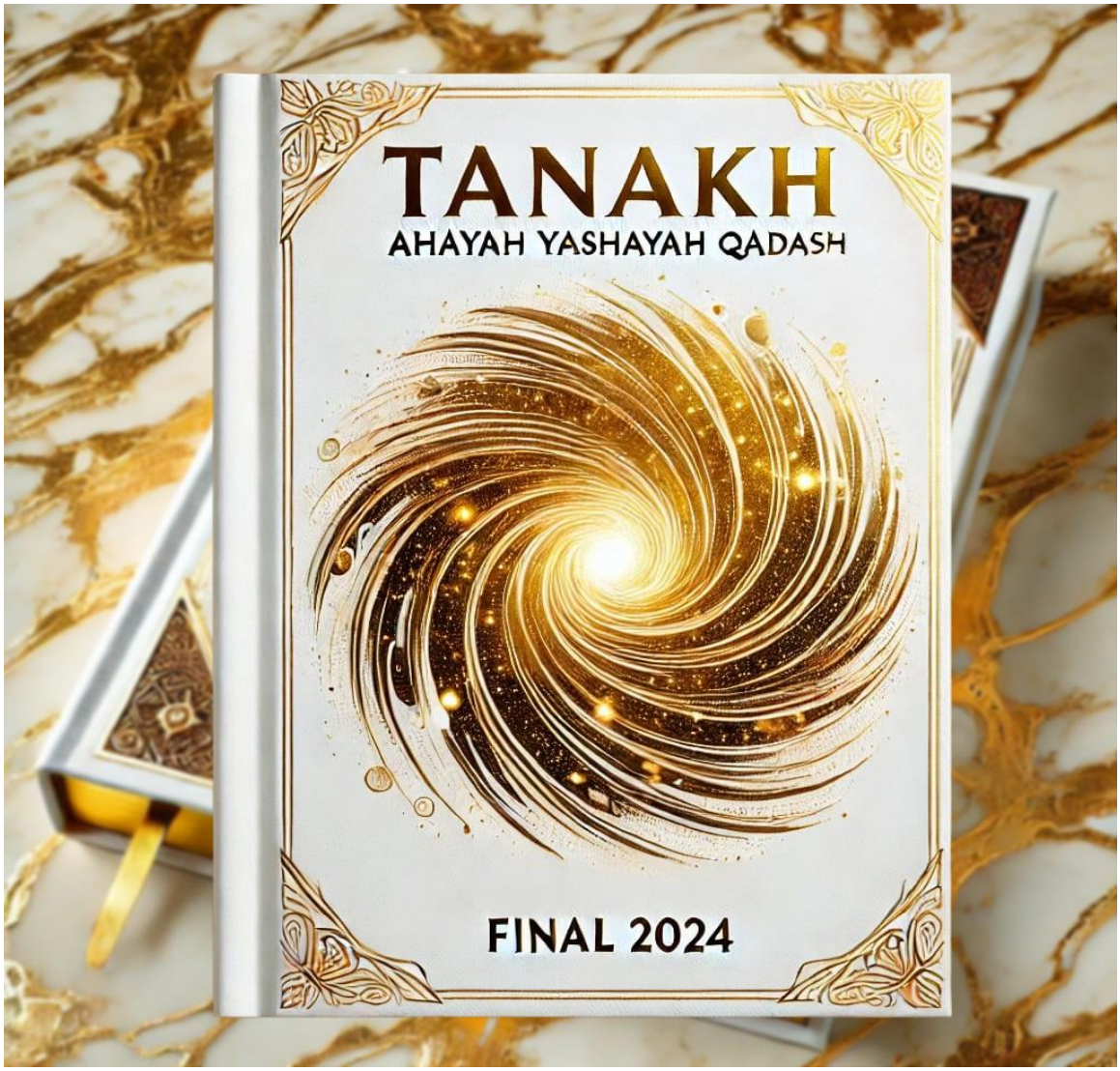
וירפאם רב המון אחריו וילכו שנים לירדן מעבר יהודה גבול אל ויבא הגליל מן וילך האלה הדברים את ישעיה ככלות ויהי שם:

וידבק אמו ואת אביו את איש יעזוב זאת על אמר חמש ונקבה זכר מראש אתם עשה כי קראתם ה הפרושים אליהם ויאמר אחד: לבשר טווין והיה באשתו

קשת כי משהה אליהם ויאמר תקשה אל האדם אל יחד אל אחה הצטרף מה כן על אחד בשר אם כי משהה טווין עוד וניאוף: תחתיה אחרת אשה יסיר אשר אליכם אמר כה ומראשה נשיכם לשלח לכם נתנה לבבכם

הזה הדבר את לקבל יוכלו כלם אליהם אמר אבל 11 להתחתן טוב אשתו עם יהיה כן האיש דבר אם תלמידיו אליו ויאמר להם ויהיו לסריסים נעשו אשר סריסים ויש אמם מהרחם נולדו אשר סריסים יש כי עשר שנים להם נתן אשר אלה אם כי השמים: מלכות למען לסריסים

13 ♫ בהם גערו והתלמידים ;ויתפלל ,עליהם ידיו את ישים שהוא ,קטנים ילדים אליו הובאו אז.



למה אליו ויאמר עשרה שבע עולם חיי לי יבאו למען אעשה טוב מה אדני טוב אליו ויאמר בא אחד והנה עשרה שש תרצח ישעיה תאמר כאשר לו אמר הוא 18 אדם בני עדת תפקד תנאף תרצח אשר הוא אחד אם כי טוב אין טוב תקראני כעבדך: לו אמר הוא 18 עדך עדת עדת עדת תעדי תעדי תנאף

לך והיה לעניים ונתתה לך יש כי מכור לך תהיה שלם אם לו אמר ישעיה 21 לי חסר עוד מה מנעורי שמרתי אלה כל לו: רכושו רב כי הלך הזה הדבר את הנער שמע כאשר אבל 22 אחרי והלכת ובאת בשמים אוצר

23 ¶ אמר אז Yashaya לתלמידיו, לך אומר אני אכן, השמים למלכות ייכנס בקושי עשיר איש כי.

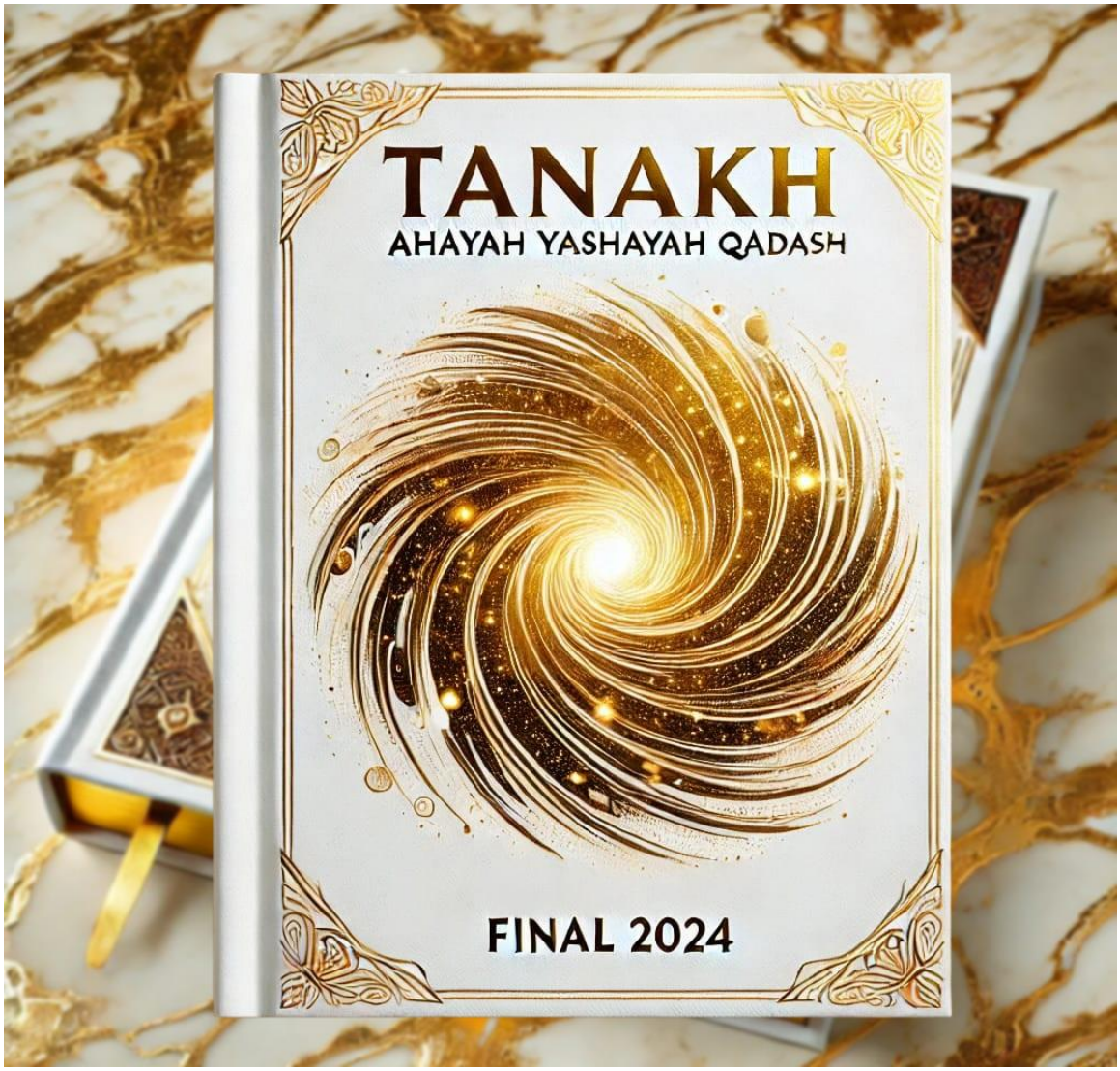
למלכת להיכנס עשיר יש מאשר, המחט עין דרך לעבור לגמל יותר קל זה, לכם אומר אני ושוב AHBA

25. □ מאוד גדולים היו הם, תלמידיו זאת שמעו כאשר

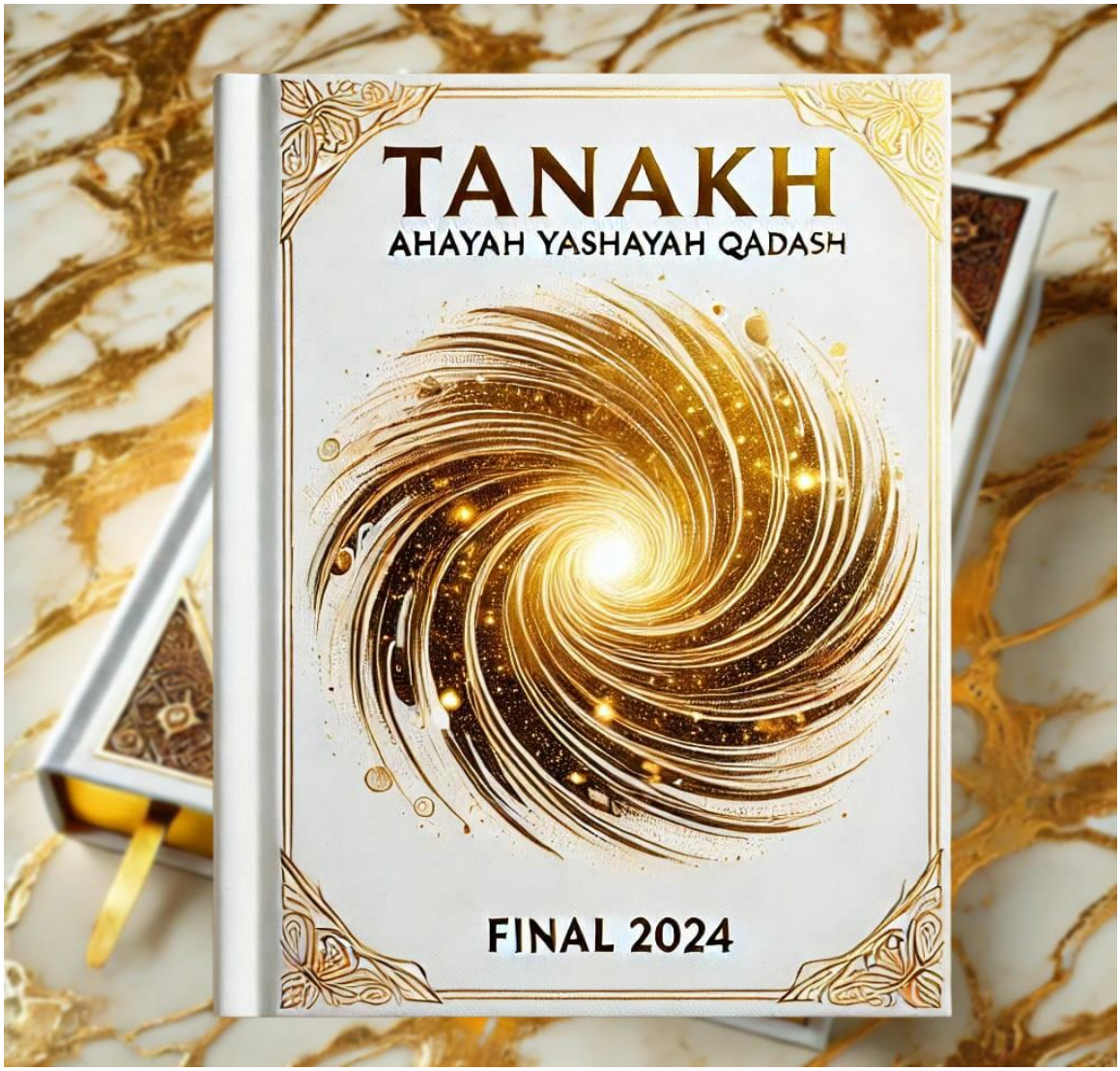
11 :א " כ מתי 26, 830 :ט " י מתי

אהבה: עם אם כי אדם בני עם אפשרי בלתי אליהם ויאמר ראה ישעיה כי ושש עשרים להנצל יוכל מי מר ותמהמה

אפשריים הדברים כל.



אמן אליהם ישעיה ויאמר ושמונה עשרים כן על לנו יהיה מה אחריך והלכנו הכל את עזבנו הנה אליו ויאמר פטרוס ויען כסאות עשר שנים על תשבו אתם וגם כבודו כסא על ישב האדם בן בהתחדשות אחרי ההולכים אתם כי לכם אמר אני עשר שנים על תשבו אתם וגם כבודו כסא על האדם בן ישב כי בחדשה האהלה ישריא שבטי עשר שנים את שפטתם בן או בן או אחי או אחי או אחי למען אחד לכל יהיה האחרון והשם ישריא שבטי עשר שנים את ושפטתם כסאות בן או בן או בן או



20

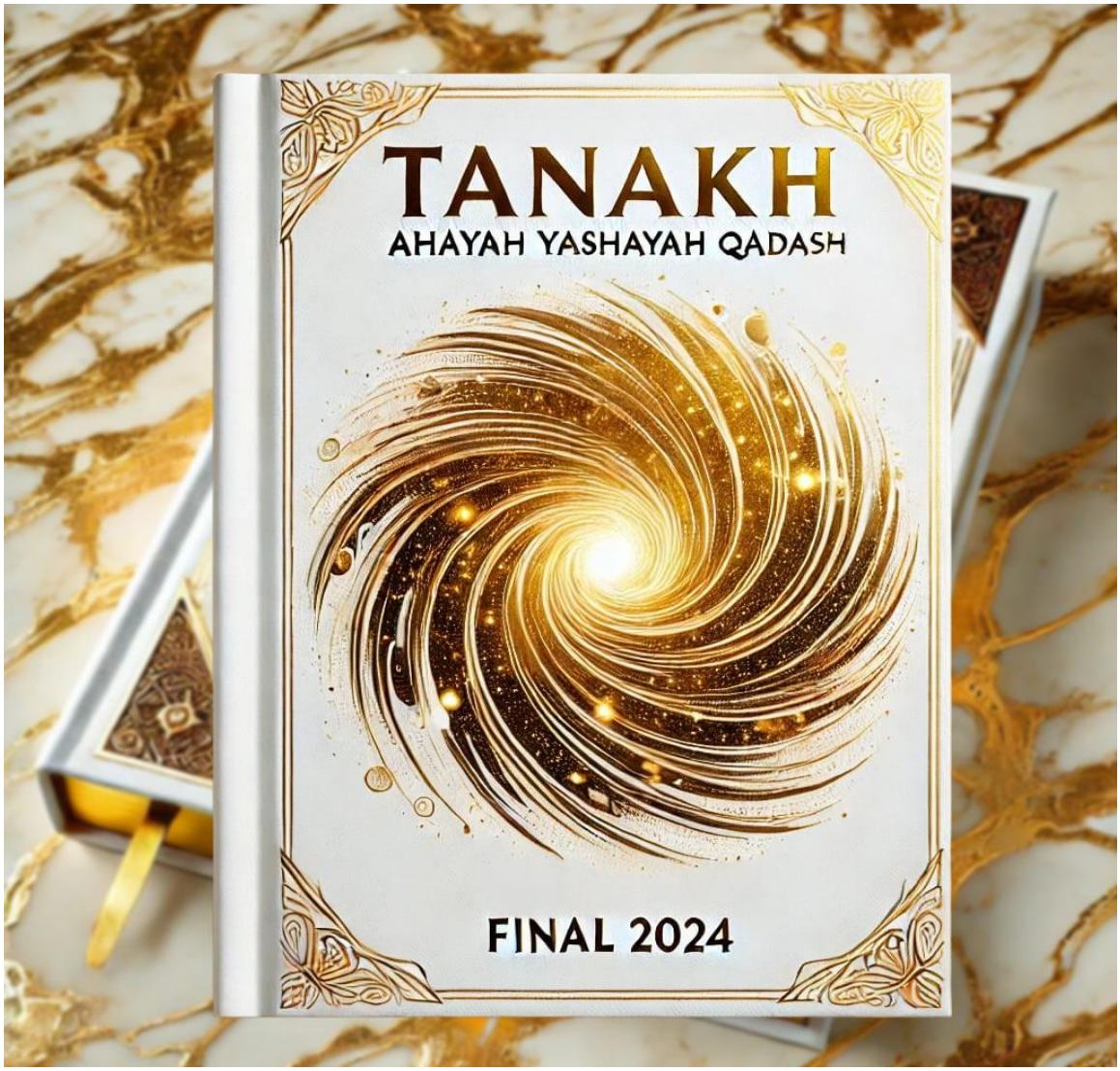
למטבע הפעלים עם ובמסגרתו 2 חצרו אל פועלים לשכר בבקר יצא אשר הבית בעל הוא אשר יש השמים מלכות דומה כי את אתם אפקדהו ו הכרם אל אתם גם ויאמרו ארבעה בשוק עמדים אחרים ויצאים באחרנה אפקדה כרמו אל שלחים ליום הלכו: זאת את אחרנה איש פני

17 ¶ עולה וישיה Yraravashalam □ WY ¶ לקח את שנים עשר התלמידים בדרך לגזרים, ואמר אל

אותם,

18 ו הכוהנים ראשי אל יימסר האדם ובן ;וויו □ יראשהלם אל עולים אנחנו הנה

19 למות אתו והעבירו והרשיעו והסופרים יקום: השלישי וביום ולצלבו ולהכות ללעג לגוים אתו

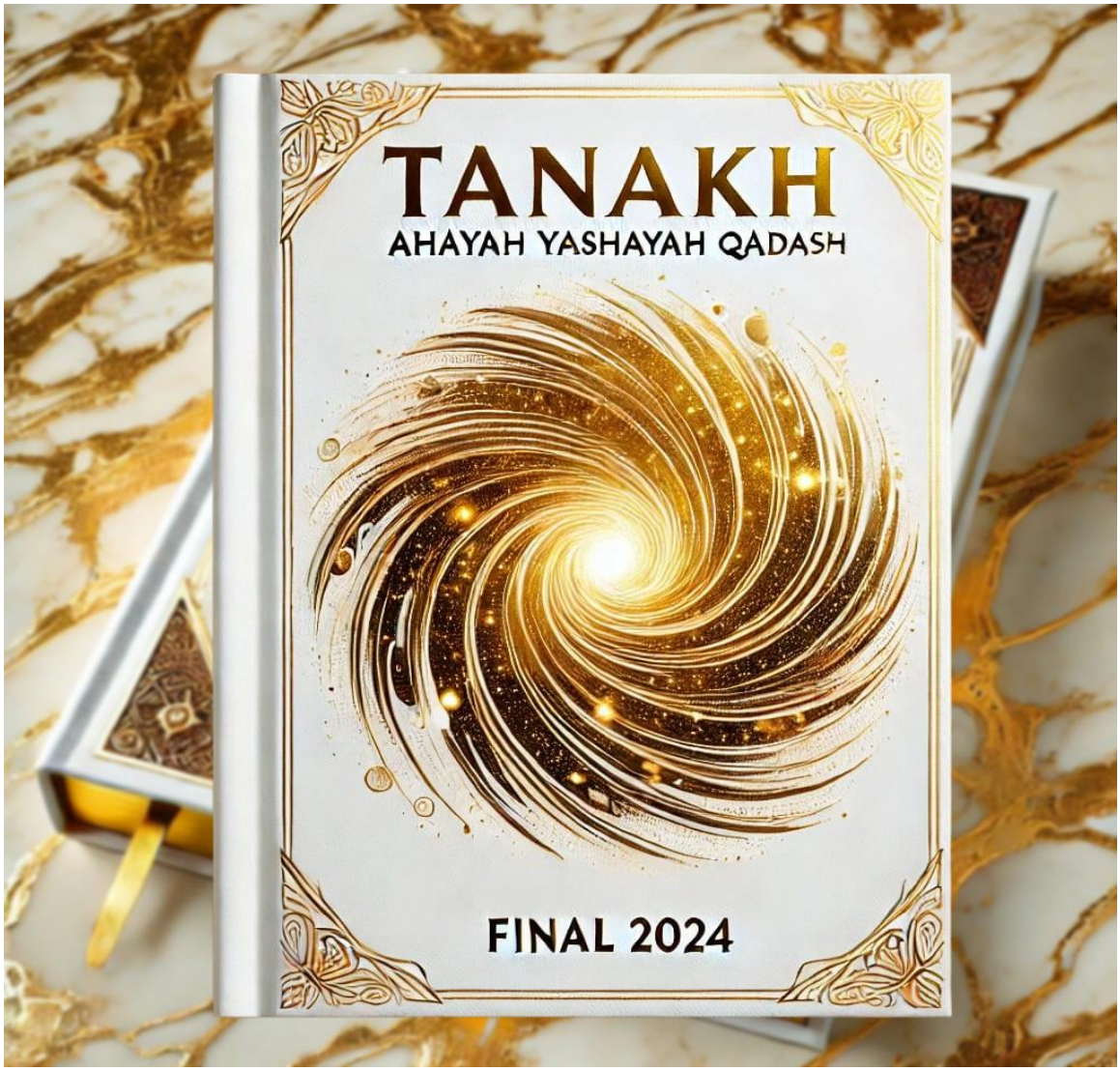


ממנו מסוים דבר ורוצה ,לו סוגדת ,בניה עם ילדים וזה'ז של אמו אליו באה ואז ♫ עשרים.

ותאמר ישעיה ויען 22 במלכותך משמאל והשני מימינך האחד אלה בני שני ישבי אליו ותאמר תעשי מה אליה ויאמר את נדע אליו ואמרתם נטבלה אני אשר בטבילה יטבלה אני אשר הכוס מן לשתות יכולים הנכם שואלים אתם מה ידעתם אתם אתו יטבלו ויאמרו אתם נטבלתי אנכי כי אתו והטבלתי נטבלתי אני אשר הכוס מן שתו אתם מר יכולים אתם אשר אתם: יפקדו אשר אם כי וששה עשרים בני פני על יפקדו אם כי שריים את

רב: המון אחריו הלך מיריחו יצאו כאשר רבים בעד כופר נפשו את ולתת

העם המון ועמד 31 - ה דוד בן מושיע עלינו חנני מר ויצעקו ישעיה עבר כי וישמעו הדרך יד על ישבים עורים שני והנה כי לכם אעשה מה ויאמרו אליהם ויקראו וישעיה ועמדו דוד בן מושיע עלינו חנני מר עוד לכם אעשה מה ויאמרו ויקראם לכם: אעשה מה ויאמרו עיניהם את ויענו וישעיה דוד בני למושיעים אמרים רבו



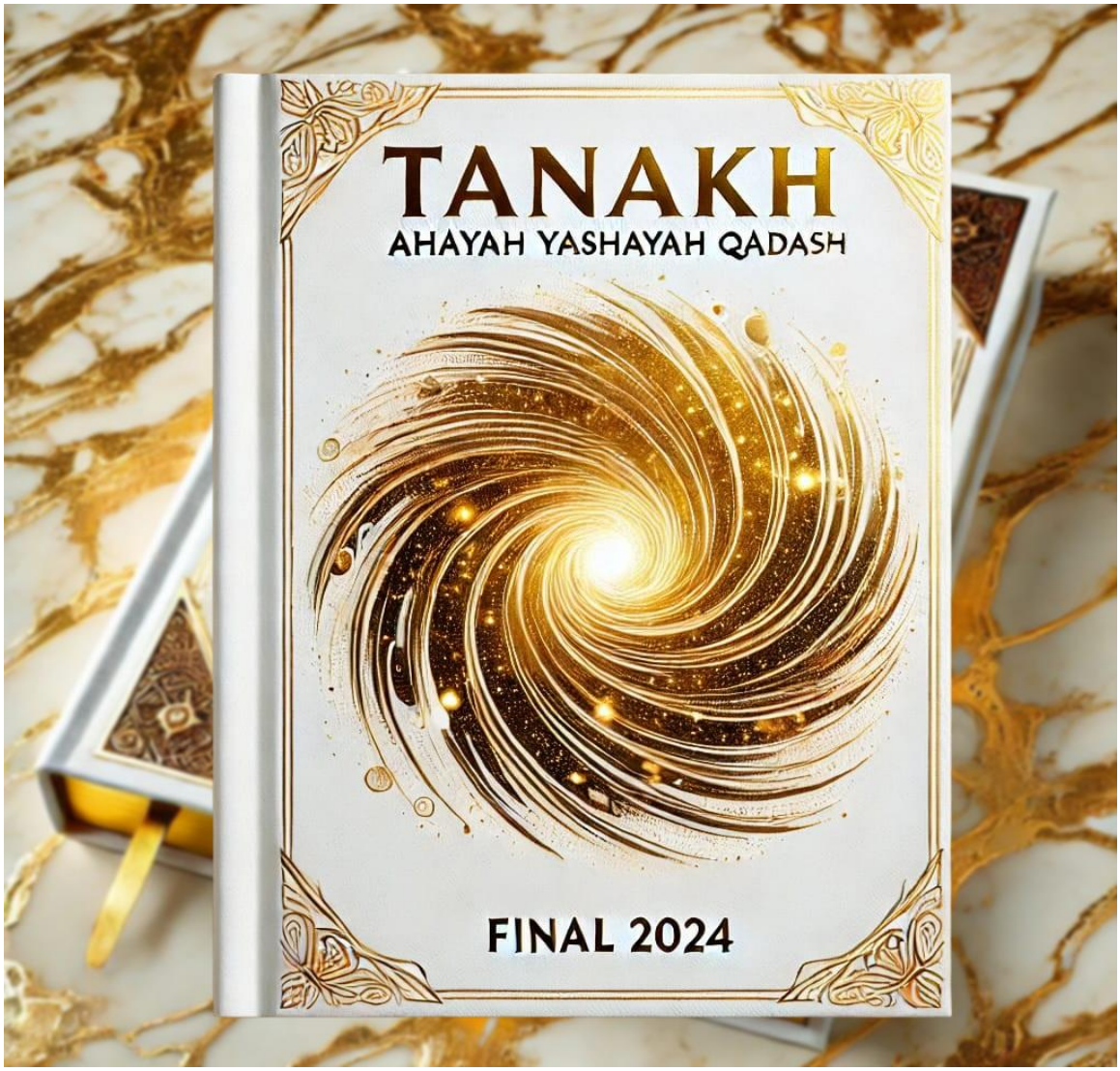
איש אלי ויבאם וישחררם אליה קשור תחת תמצאו ובישר עליכם הכפר אל לכו אלהם מר תלמידים שני יאשה אל ויקרבו פניכם: את ויזרעו הזה המקום את ויעזבם כלם את אתם ושלח ישר להם צרו ואמרתם עליכם ויצעקו הכפר אל

10. בא הוא וכאשר Yrarahwashalam, התרגשה העיר כל ,אומר ,מי זה? 11 והטודה רב אמר ,זה Yashaya הנביא הגליל של נצרת של.

13 :ב " כ מתי 831 12 :א " כ מתי

היונים מכרי מושבי ואת החלפים טבלני את ויכריע המקדש בבית וקנו המוכרים כל את ויגרש אהבה היכל אל ישעיה ויבא וירפאם במקדש אליו באו והפיסחים והעיוורים גנבים מאור לו עשיתם ואתם התפילה לבית ביתי יקרא כתוב להם ויאמר בבית אליו באתם אשר והפיסחים עורים ואת הגנבים למאורת לו עשיתם אשר הסופרים ואת התפילות ראשי את ויקראו המקדש:

שם: ויתקע עניה בית העיר מן ויצא ויעזבם



אליה אמר אם כי עלים אם כי דבר בה מצא ו אליה ויבא בדרך התאנה את כראותו ויהי 19 וירעב העיר אל שב בבקר ויהי התאנה יבלו מהרה עד מר לבדם אתו ראו והתלמידים עשרים קמלה התאנה אליהם ויאמר עולם ועד מעתה פרי עליך יצמח אתם: גם תעשו והיתונה הזה הדבר את תעשו אשר אתם ראו אם אמן ואמרים להם וענו

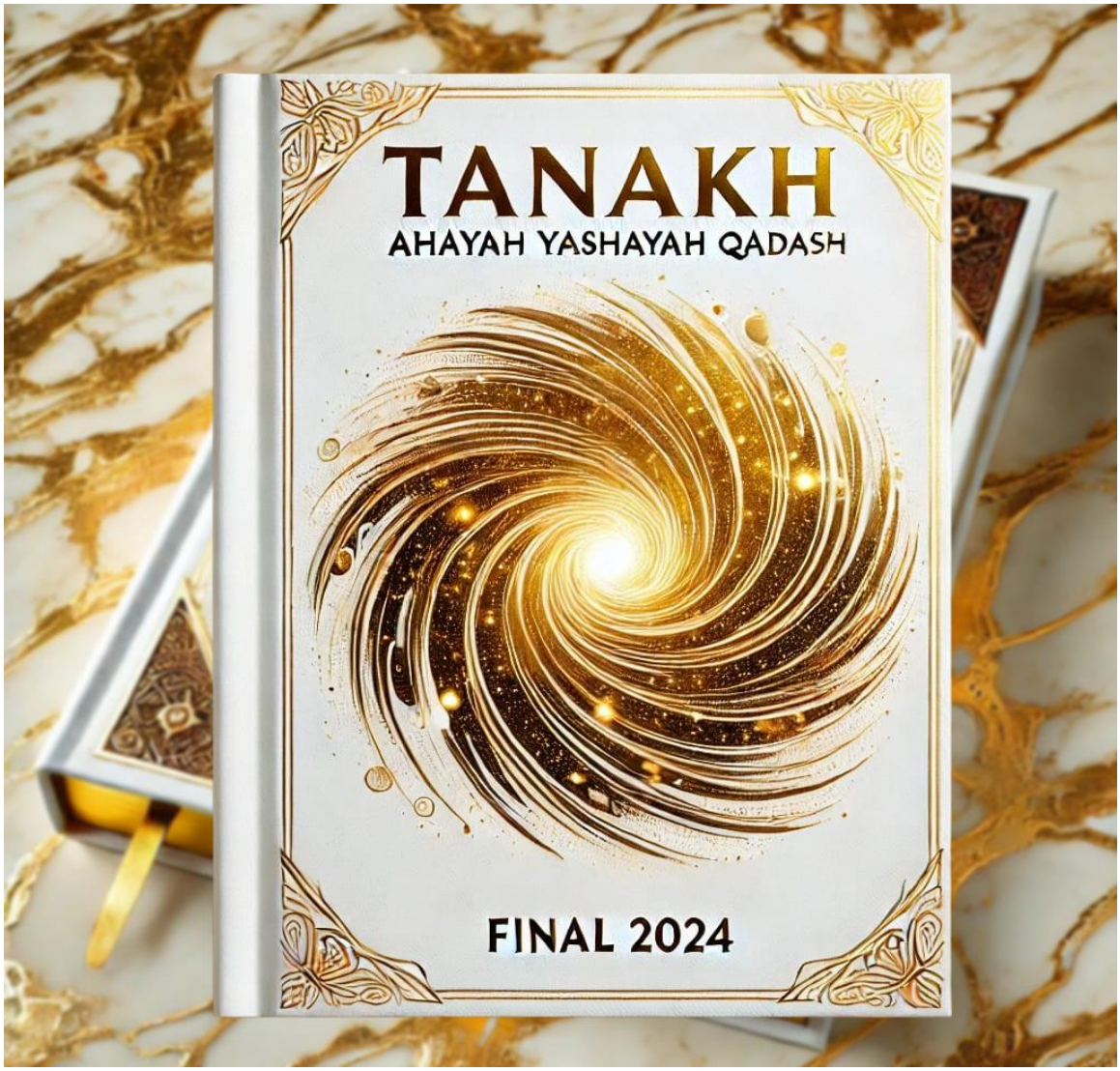
לך נתן ומי אלה עשה אתה סמכות באיזו ויאמר לימד כאשר העם וזקני הכהנים ראשי אליו ויבאו המקדש אל כבואו ויהי הזאת: הסמכות את

לכם אמר כחכם אני אמרים כאשר אלי תאמרו אשר אחד דבר מאין יוחנן טבילת וחמש עשרים אלהם ויאמר ישעיה ויען השמים מן נאמר אם מר העם את אנחנו יראים אדם לבני נגיד ואם ושש עשרים לו האמנתם מדוע לנו אמר השמים מן מר כנביא כלם את נחזיקים כלם כי אדם בני אדם לבני אמרים אם כי לו האמנתם למה אז האמנתם מדוע אלינו ואמרים אמרים:

היום: בכרמי לעבוד לך בן ויאמר לראשון ויבא בנים שני אחד יש תחשבו ומה

31 ־ ה הלך ו אדני הלך אני ואמר ויאמר ויאמר כן ויאמר השני אל ויבא 30 בן וילך יתחרט כן ואחרי אלך ויאמר ויען אל הלכו והזונות הנפוצים כי לכם אמר אני אמן אליהם יעשיה ויאמר הראשון אליו ויאמרו אביו רצון את מהם עשה אשר לפניכם: בהוא אה מלכות

את ויקחו פריו את ויקחו לבעלים שרו את וישלח הפרי עת ויקרב ,34 רחוקה ארץ אל וילך בעל ויהי אחר משל וישמע אתו: וירצחו בניו יתר ואת אתו ויאספו רעהו את איש ויכהו עבדיו

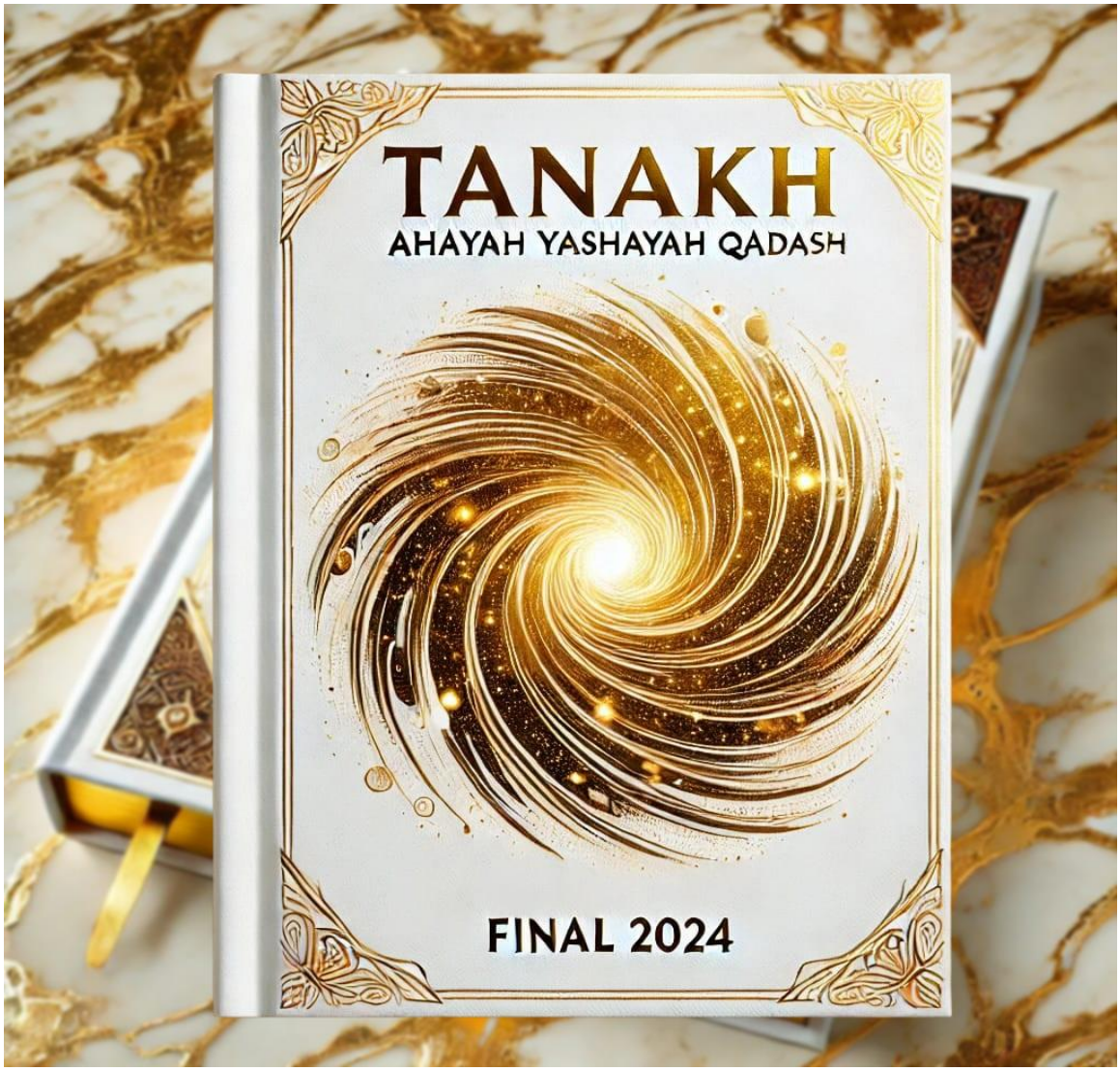


להביא: לגוי ותנתן מכם תילקח אהבה מלכות לכם אני אמר כן על 43 בעינינו ונפ

שמעו וכאשר וחמש ארבעים לשלחו אתו יטחן עליו תיפול ואשר יפר הזאת האבן על יפול אשר וכל 44 פריו את והעבר העם המון את יראו ידים עליו להניח בבקשם אך ושש ארבעים עליהם דבר כי ויחשבו משלו את והפרושים הכהנים ראשי לנביא: אתו לקחו כי

22

את וישלח שלוש לבן אשה לו עשה אשר אחד למלך דומה השמים מלכות 2 ויאמר במשלים אליהם ויאמר ישעיה ויען את הכנתי הנה אליו הכפוים את הגידו מר אחרים עבדים וישלחו ארבע עוד יבאו ו החתנתים אל להם לקראים עבדיו החתנים: אל לבוא מוכנים יהיו אשר וכל ויהרגו חלבי ואת שורי את ארוחתי



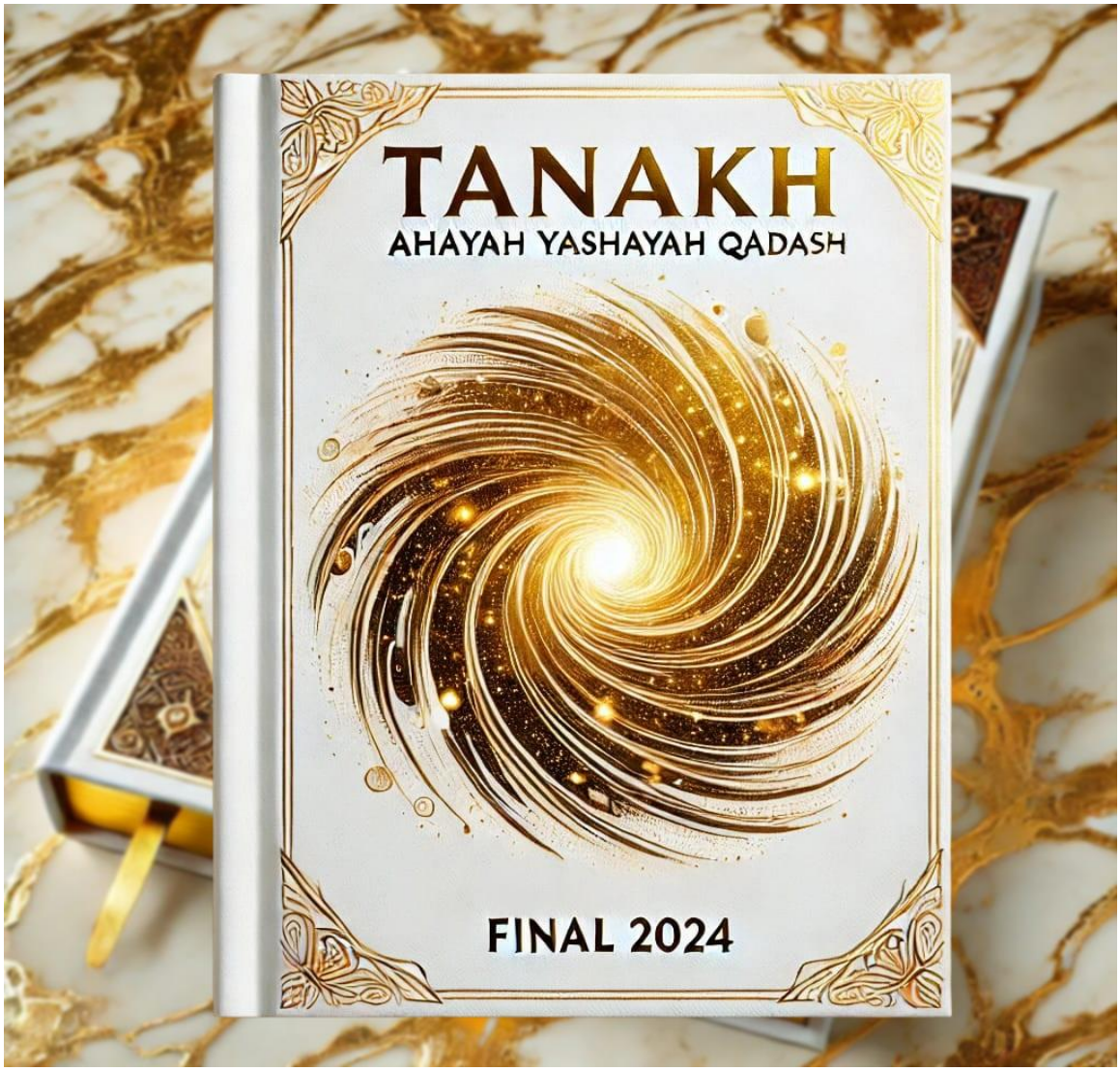
הרוצחים את וישחיתו צבאותיו את וישלח רתם אתו המלך וישמע 7 ויהרגם רעה להם ויתחנן עבדיו את השארית ויקח אל לכו כן על ראויים היו נדחקו אשר והמה הכבישים אל העבדים יצאו כן עבדיו אל ויאמר עירם את וישרף האלה החתנה: את יגישו אשר רבים תמצאו כאשר תמצאו אשר הדרכים

בלי הנה באת איך ידידי אליו ויאמר עשרה שתים כלה שמלת על אשר איש שם וירא האורחים את לראות בא ומלך אתו: וקח ורגל יד לו קשר לעבדים המלך ויאמר כלה שמלת

ג: 27 " כ מתי 14, 832 :ב " כ מתי

נבחרו: ומעטים נקראו רבים כי 14 שיניים וחרקו יבכו שם החיצון חשך אל השלחהו

אמת כי ידענו אנחנו רבי מר ההורדוסים עם תלמידיו את אליו וישלחו 16 בנאומו אתו ילכדו איך וייעצו הפרושים וילכו אם חשבים אתה מה עשרה שבע לנו הגידו האדם בני איש את ראית כי יש לך איכפת ו באמת אבעון דרך את ולמדנו אתה האלה: החנפים אל דבריהם את ותאמר רשעתם את אתה ראה אתה כי 18 בן או לקיסר לתת אמתי



אותו ושאל, מתים תחיית שאין אומרים אשר, הצדוקים אליו הגיע היום באותו,

24 אחיו את ויזרע אשתו את ינשא אחיו בנים לו ואין איש ימות אם אמר מאשה אדני מר 25:

ואת השני את גם ושש עשרים אחיו אל אשתו את ויעזב בעיה כל לו היה ו מת אשה בנשאו והראשון אחיו שבעת אתנו ויהי את כלם כי השבעה מן אשתו תהיה אשר בתקומה וגם מתה האשה כל ואחרת ושבעה ושבעה השבעה אל ויען השלישי להם: תהיה אשר גבורת את ו הכתובים את יודעים אתם תטעו אליהם אמרו השלישיים ואת השניות

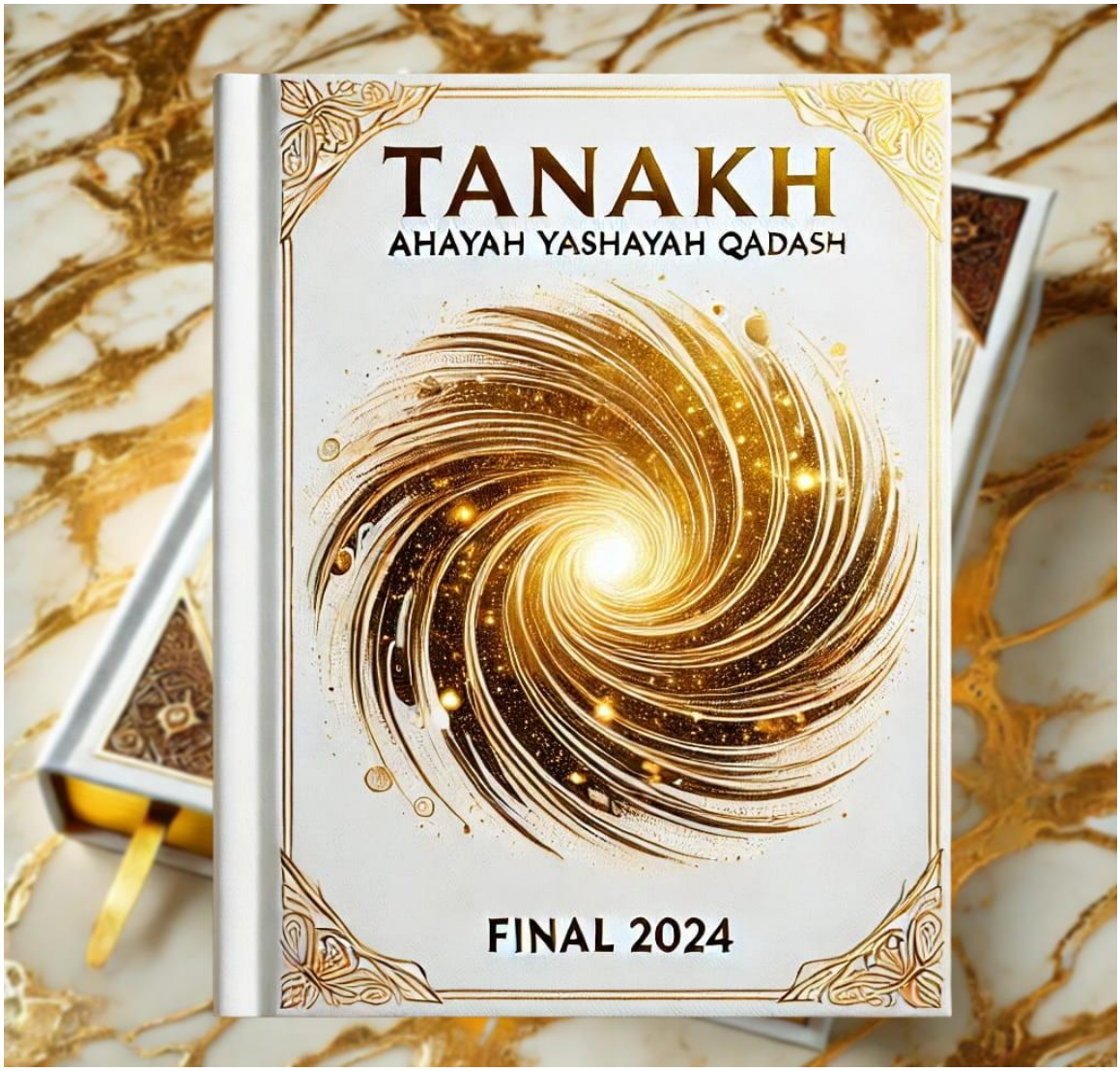
¶ יחד נאספו הם, הצדוקים את השתיק שהוא שמעו הפרושים כאשר אבל.

המצוה הוא 36 מורה מר ותפתהו שאלה אליו שאל דין עורך היה אשר איש וחמשה השלושים בן מהם אחד אליו ויאמר המצוה זאת שכלך ובכל נפשך ובכל לבבך בכל מושיעך את תאהב אתה לו אמר ישעיה ושבעה שלושים בתורה הגדולה והנביאים: התורה כל על האלה האנשים שני על ארבעים כעצמך רעך את ואהבת לה דומה והשנייה והגדולה הראשונה

ויאמר ושלוש ארבעים דוד בן אליו ויאמרו הוא מי בן ישעיה על תחשבו מה מר 42 ישעיה וישאלם הפרושים ויקהלו האלם: וארבעה ארבעים מר מושיע ברוח דוד לו קרא איך אליהם

הוא: מה מושיע לו יקרא דוד אם וחמש ארבעים דמך איביך אשית עד לימיני שב מושיעי ויאמר

שאלות: עוד עליו יענה ההוא היום מן ואיש דבר לו לענות היה יכול ואיש 46 בן

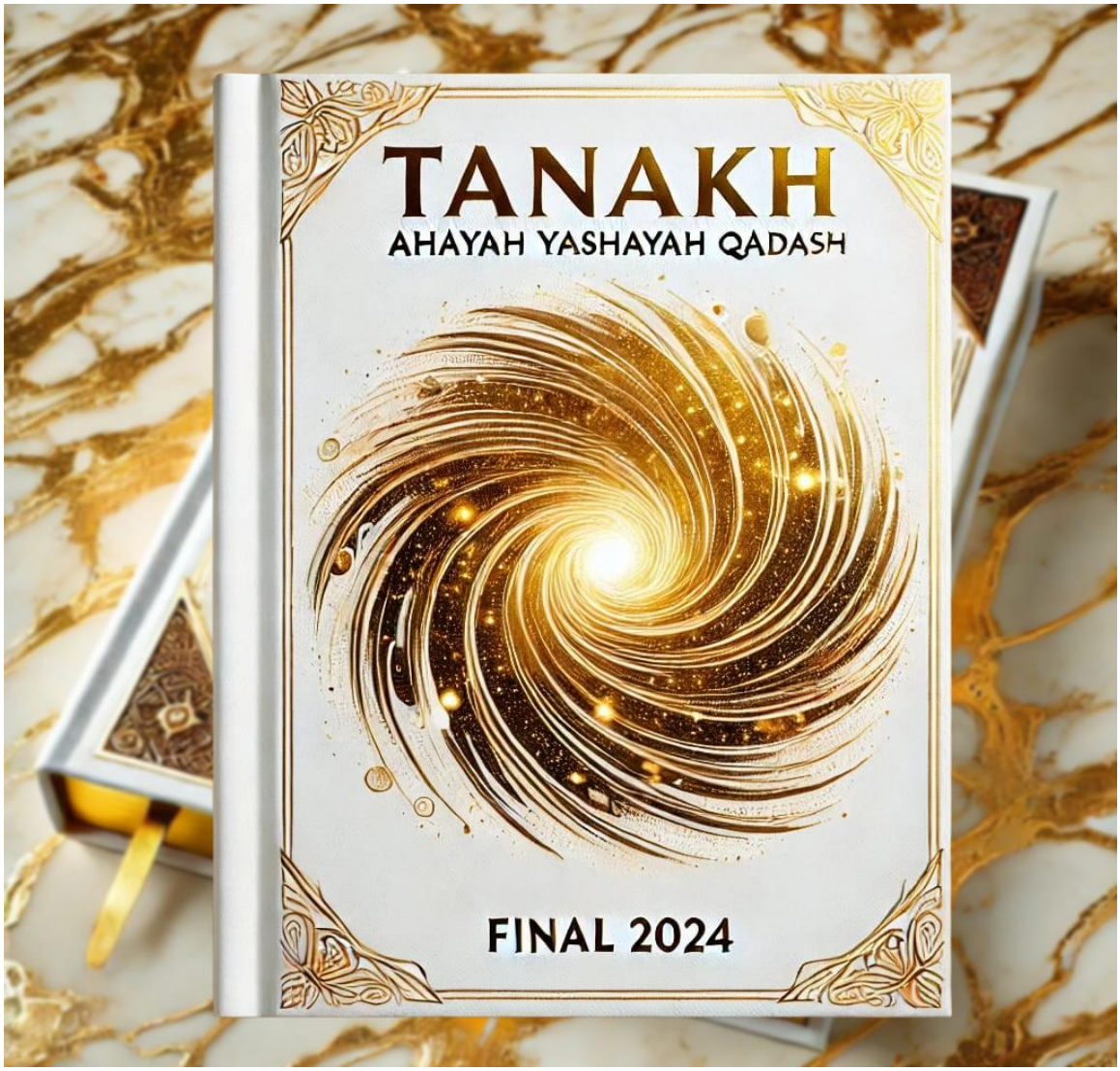


23

לכם יאמרו אשר כל שם כלם מושבים במשהה יושבים והפרושים הסופרים מר תלמידיו ואל ההמון אל ישעיה את וידברו אתם יזיזו ו שכם על והשכבתם לשאתו וחמורים משאים כלם יעשו ו אמרים הם כי מעשיהם אחרי אתם אך ועשו שמרים לראשיכם: יהיו עשר ורביכם ראוים מעשהיהם בכל אם כי מאצבעותיהם באחת

את תשאו ו בעצמכם תלכו כי אדם בני על השמים מלכות את תסגרו כי והפרושים הסופרים לכם אוי ואחת עשרים ידי על אתו תשבעו אשר את תשבעו אשר ואת האלמנות את אכלים אתם כי והפרושים הסופרים הוי אלכם הנכנסים הוא: אשר הוא אשר הקדשים ידי על אשר הקדשים

המנטה מעשר משלמים אתם כי החנפים והפרושים הסופרים לכם אוי ושלושה עשרים עליו הישב ידי ועל אהבה כסא והאניס:

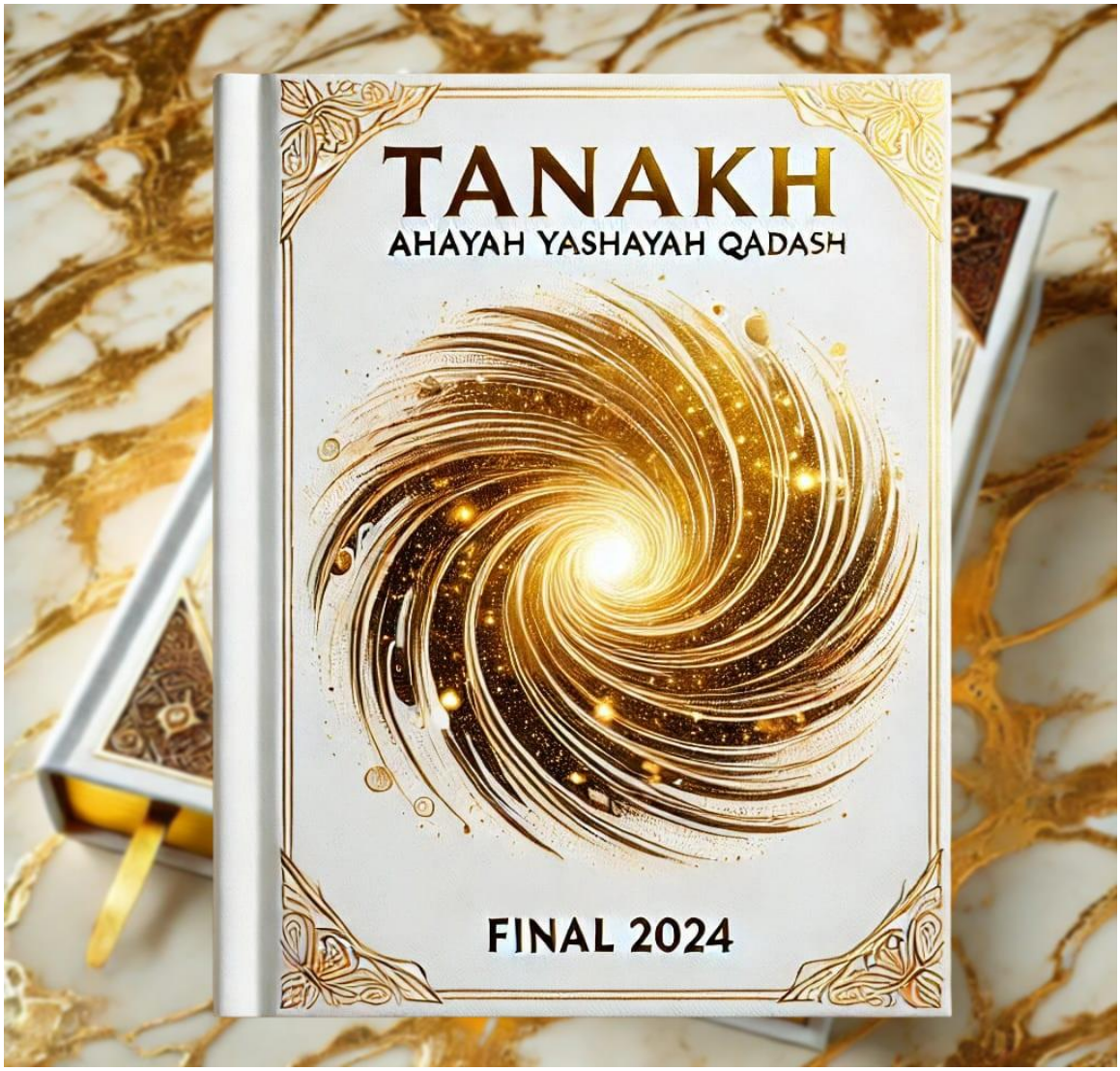


ו לעשות צריכים הייתם אלה האמונה ואת החסד ואת המשפט ואת התורה של הכבדים הדברים את והשמטתם וכמין הסופרים לכם אוי וחמש עשרים גמל ובלעו יתוש על עמלים אשר עיוורים מדריכים 24 נפולים האחרים את להשאיר את בראשונה תטהרו ועורים חמסות מו תוכם בתוך אשר המגש ואת הכוס ואת הכוס את תטהרו כי החנפים והפרושים מנקים: אתם אשר הכוס בתוך אשר הכוס ואת הכוס בתוך אשר הכפורים

ג: 28, 833 כ " מתי ד: 43 כ " מתי

עשרים טומאה וכל מתים עצמות ומים מבחוץ יפים נראים אכן אשר לבנים כקברים אתם כי החנפים והפרושים והסופרים כי החנפים והפרושים הסופרים לכם אוי ועון צביעות מי וקרבכם אדם בני בעיני צדיקים נראים אתם גם אתם גם ושמונה הצדיקים: קברי את ומגדלים הנביאים קברי את בונים אתם

את ההרוגים בני אתם כי לכם עדים אתם מדוע 31 הנביאים בדם אתם חלק היינו אבותינו בימי היינו לו ואמרתם 30 הגיהנום: מחרון להימלט תוכלו איך צפעים בני נחשים 33 אבתיכם מידת את מו 32 הנביאים



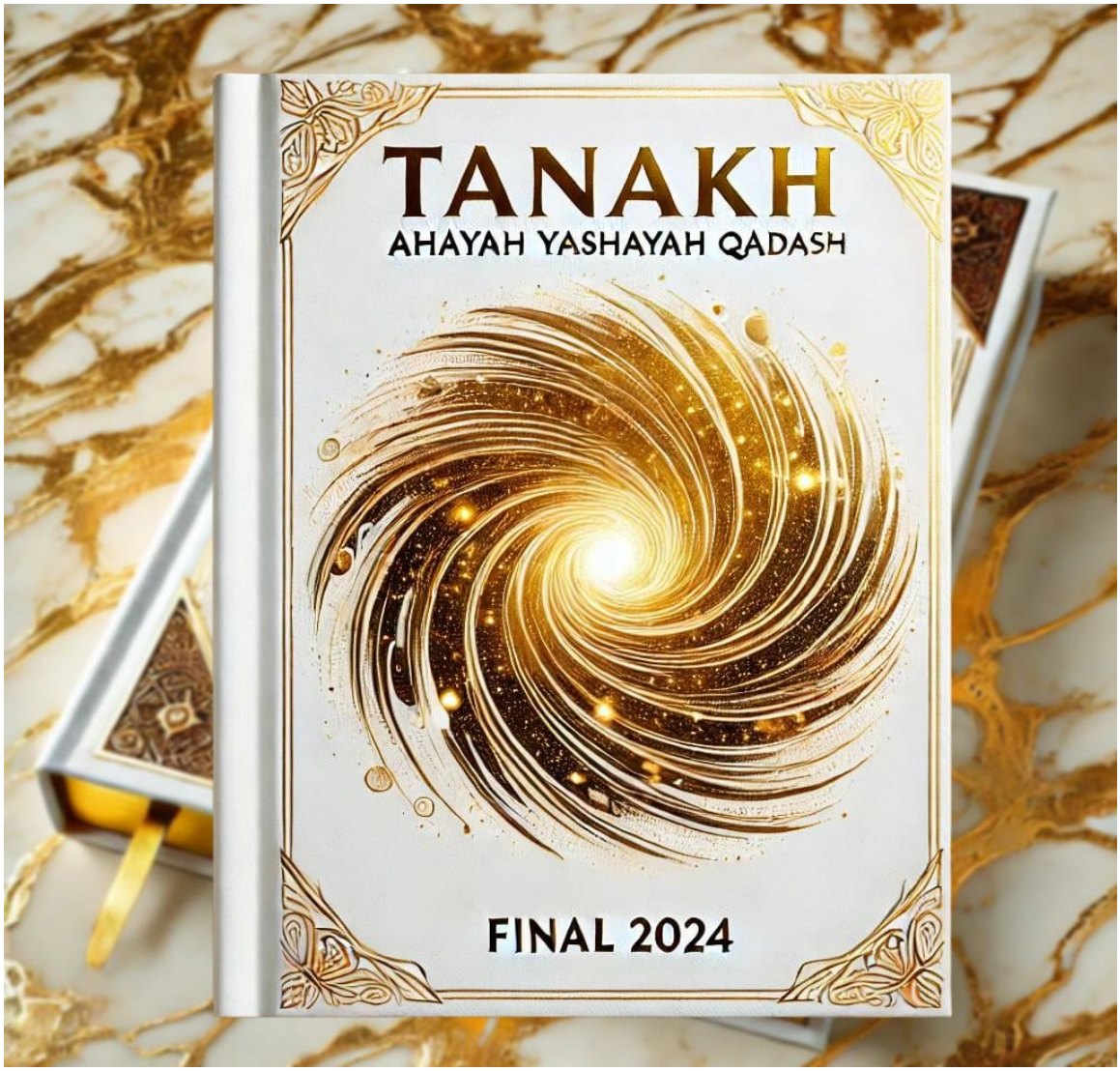
לעיר מעיר וירדפום כנסתכם בבתי תנגעו וחלקם ותצלבו תרצחו ומקצתם וסופרים וחכמים נביאים אליכם שלח הנני לכן
ההיכל בין הרגתם אשר ברקיאס בן זכריה דם עד הצדיק הבל מדם הארץ על הנשפך הצדיק הדם כל באו עליכם אשר 35
ריא: יה על הזה הדור כל על אלה כל לכם אמר אני ורס והמזבח

ציליך: את אקבץ פעמים כמה אליך הנשלחים את וסקלת הנביאים את ההרג ואתה

תראוני לכם אמר אני כי 39 שממה לכם נעזב ביתכם הנה 38 תעשון ו כנפיה תחת תקבצנה כתרנגולת כתרנגולת יבשו
המושיע: בשם הבא אשרי תאמרו אשר עד מעתה

24

אלה כל את ראו אתם ה ישעיה להם ויאמר המקדש בניני את לו להראות תלמידיו אליו ויבאו ההיכל מן ויצא ויצא
למטה: תושלכו אשר אחרת על אחת אבן פה תעזבנה לכם אני אמר אמן

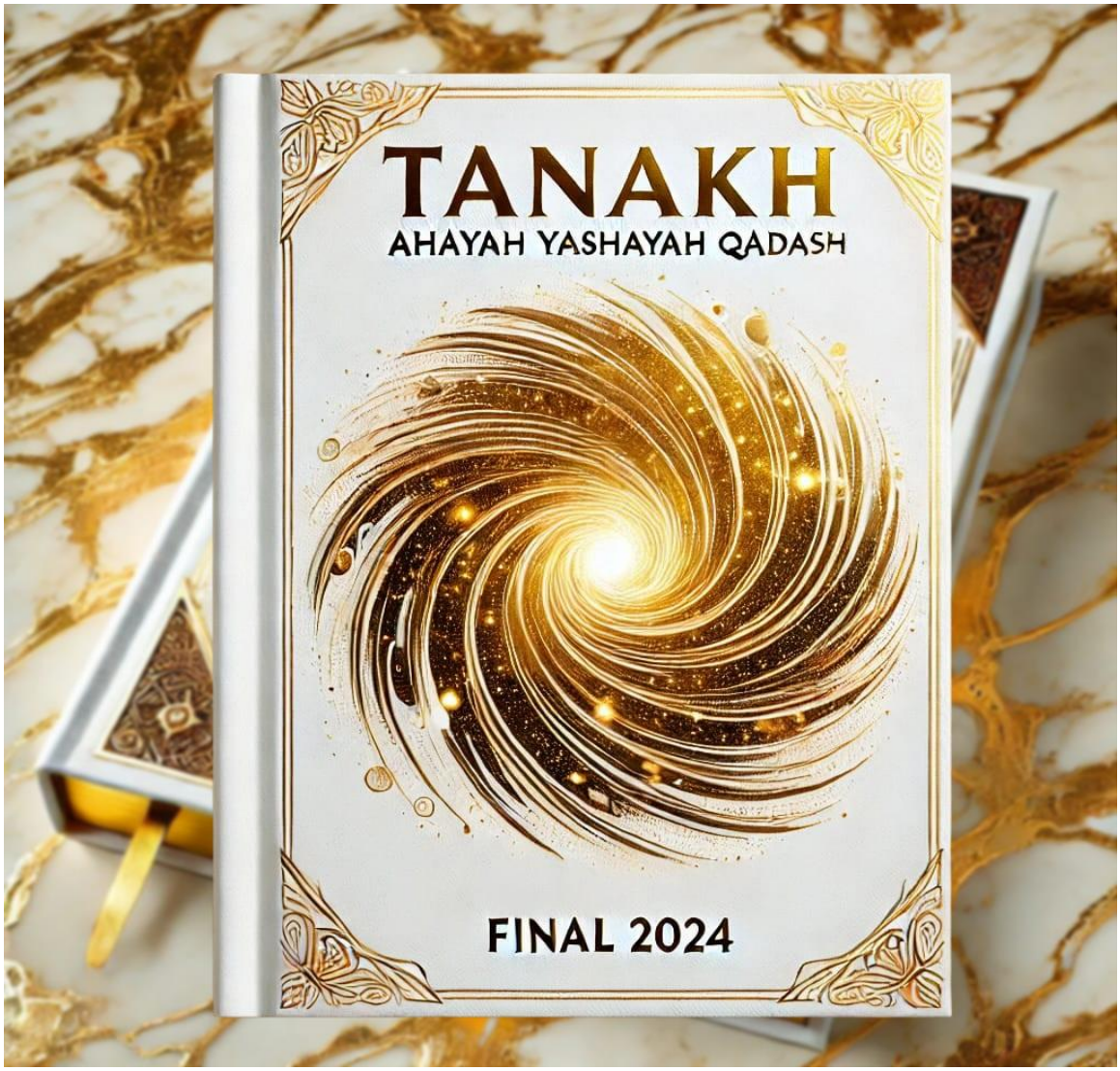


ישעיה ויען העולם ולקץ לבואך אות יהיה ומה האלה הדברים יהיו מתי להם ואמרו פרטי באופן אליו באו והתלמידים לכם יהיו אשר את ושמעתם הששים כל את והיתעה יקשיה אנכי מר רבים בשמי בא כי רב איש יהיה כי ראו להם ויאמר תהיה: והמה הארץ כל פני על עלו כי חמשה

תחתיו: קרא אשר דשה קה במקום עמדת הנביא דניאל דבר אשר השממה תועבת את יראה

ו עשרה שמונה מביתו דבר לקחת ירד אל הבית גג על ואשר עשרה שבע ההרים אל יהודה אנשי ינוסו ו עשרה שש עמוד שם יקצרו כי השבת ביום מעוף יכם את יקצרו ו עשרים ההם בימים ולנתים ילד לחסרי ואוי בגדיו את לקחת בשדה ינוסו פה: יקצרו כי ימים ושבעה ועשרים עשרים שנים

השמים וכוחות השמים מן יפלו והכוכבים אור לה יתן והירח השמש תחשיך ההם הימים צרת אחרי שנה ותשעה עשרים בגבורה השמים בעננ י בא האדם בן את ויראו יתאבלו הארץ שבטי וכל בשמים האדם בן אות את יראו ואז 30 יזדעזעו עלות כלם את תדעו אשר האדם בני מארבעה רוחותיו את וילכדו גדול שופר בקול מכיו את ישלח והמה גדולה ובתפארת יבשרו: אלה כל ואת השמים

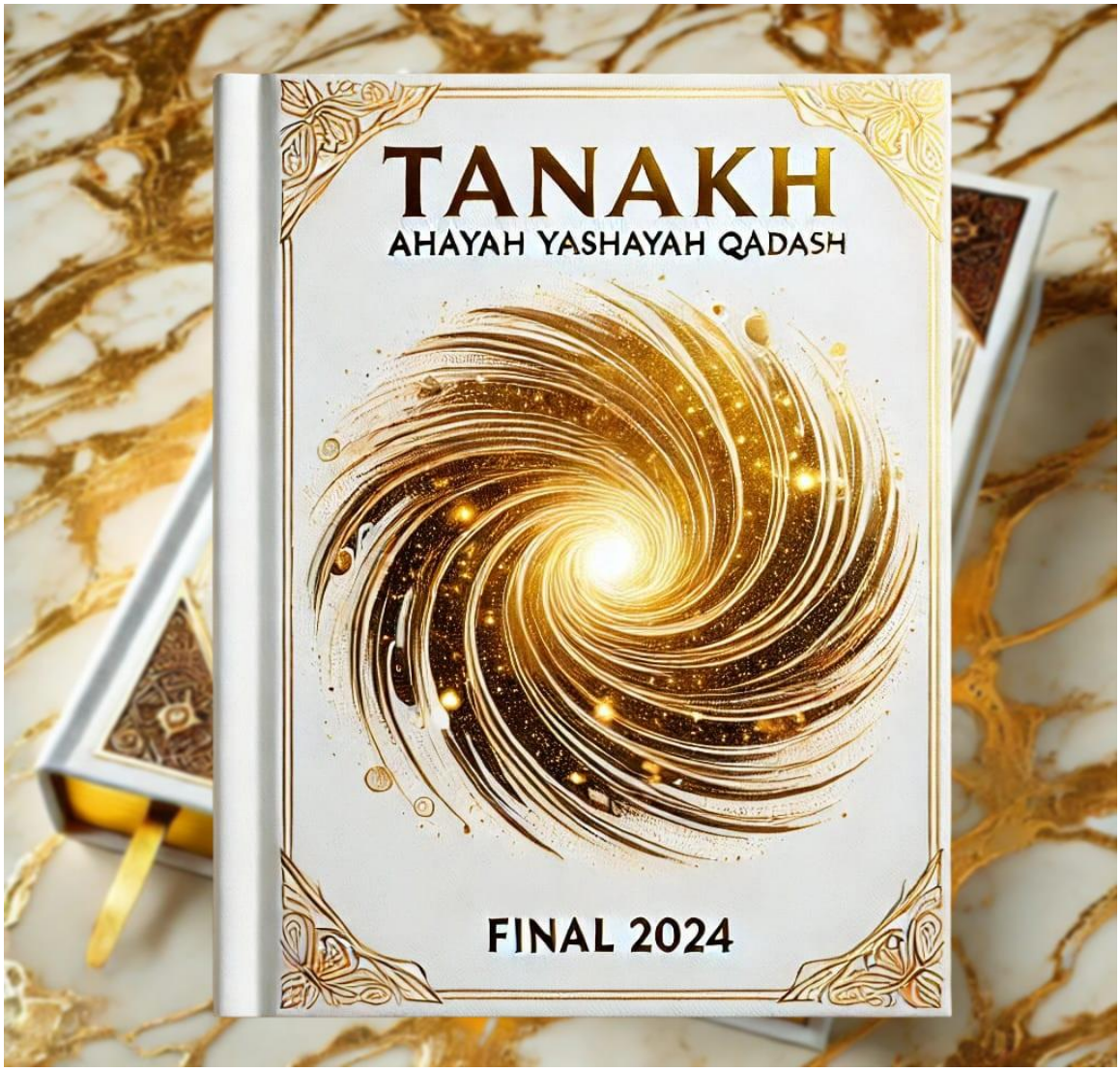


♫ 36 ־ ו האדם בן של בואו גם יהיה כן ,נוא כימי אם כי 37, .בלבד השמים מכי ,איש ידע והשעה ההוא ביום אבל 38, עד ידע ו 39 ,לתיבה נכנס שבו היום עד ,בנישואים ונותנים מתחתנים ,ושותים אוכלים הם המבול לפני שהיו בימים כמו בא שהמבול,

♫ 42 באיזה יודע היה הבית של הטוב אם כי ,זאת דעו אבל 43 .מושיעכם יבוא שעה באיזו יודעים אינכם כי :ראו לכן הגנב יבוא שעון,

2 :ו " כ מתי 44, 834 :ד " כ מתי

אשר וחכם נאמן עבד איש וחמש ארבעים בא האדם בן תחשבו אשר בשעה גם מוכנים תהיו כן על 44 להפרו לביתו נתנו אמן ושבעה ארבעים זאת לעשות בבואו ריבונו יהיה אשר ההוא העבד וברך בעתו לחם להם לתת ביתו על ריבונו עשה את יעשה כי אתו ימצא כי ריבונו יהיה אשר ההוא העבד יאמר ואם ושמונה ארבעים טוביו כל על אתו ישיתו כי לכם אמר אתו: יעשה אשר את יעשה אשר

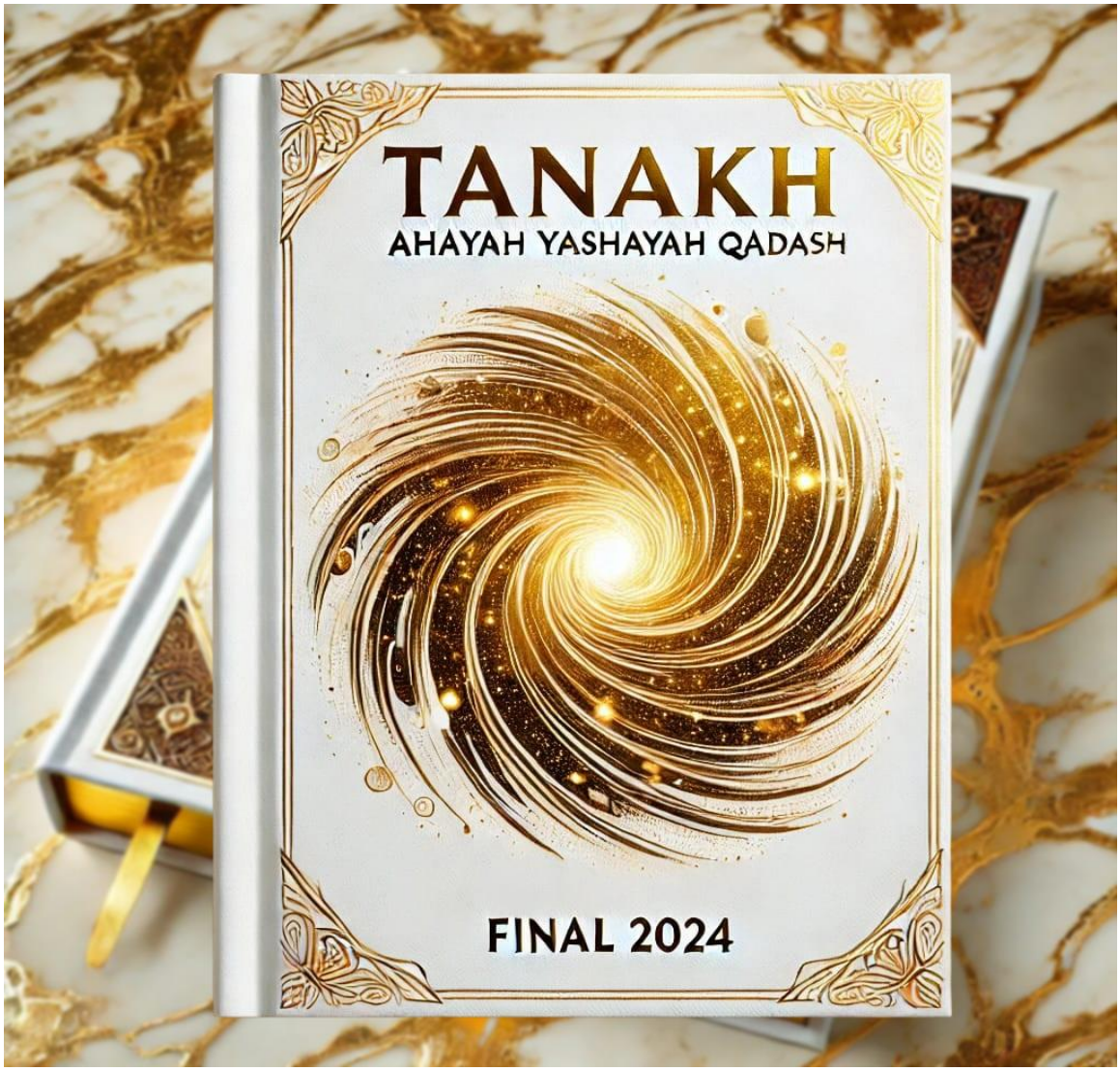


25

וחמשה חכמים מהם וחמשה החתן לקראת ויצאו מנורותיהן את לקחו אשר הבתולות לעשר השמים מלכות תדמו אז החתן בשכבת חמשה בנרותיהם בכליהם שמן לקחו והחכמים ארבע אתם שמן לקחו ו נרותיהן את לקחו ופתלתים סכלות כלם: וישנו כלם

אמרות והכסילות שמונה מנורותיהן את ותקצרנה האלה הבתולות כל ותקומו לקראתו צאו בא החתן הנה הזעקה והנה לכם וקניתם והמכרים לכו כי לכם די לנו יהיה פן כן מר התבונות וענו שלנו המנורות יצאו כי השמן מן לנו תנו לחכמים המשלחים ואת פניכם את המסגרים את ידעתם אשר ואל הדלת את פתחים את הלכו ו החתן את לקנות ובלכתם עשר אמרתם:

האדם: בן יבוא בה שעה

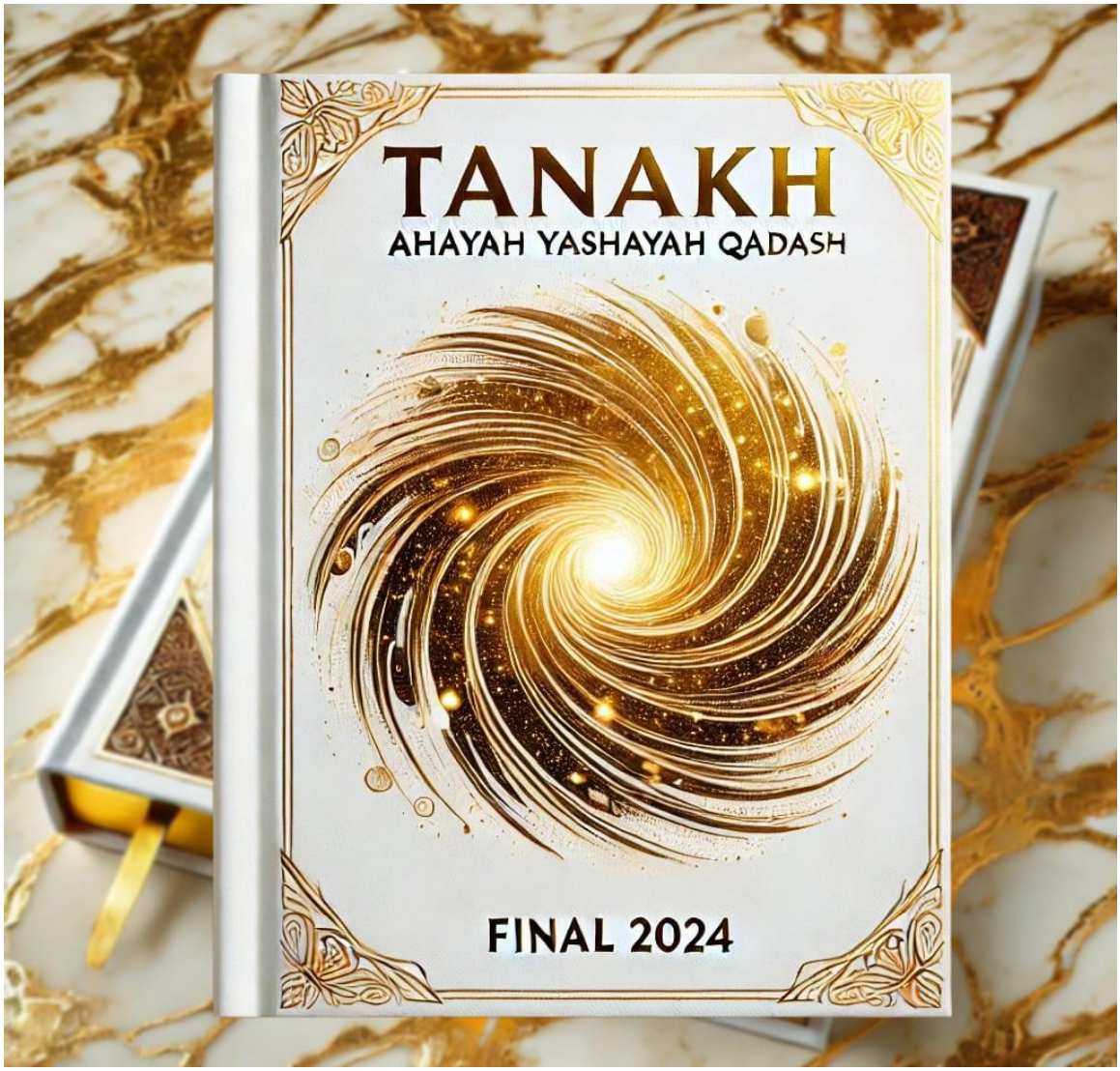


הלך כיכרים חמשה רכושו את להם ונתתה לעבדיו קרא אשר כל אל אחר ככר חמשה נתן אתה כיכרים עשרה ארבע חפצתי: אשר וששה ושבעים ושבעים ששים לקח הוא גם כיכולתו הכרתיו אשר אחרים ככרים חמש עם וסחרתי

את אתם והבדלתי הגוים כל את יאסף ולפניו 32 כבודו כסא על וישב עמו ומכים הקדרת כל ואל כבודו אל האדם בן ויען נשאים: אתם אשר העזים את ראיתם ואנכי אתו תלו אשר הצאן מן אחד

26

59 :ו " כ מתי 3, 835 :ו " כ מתי כי ידעתם אתם 2 תלמידיו אל ויאמר האלה הדברים כל את ישעיה ככלות ויהי

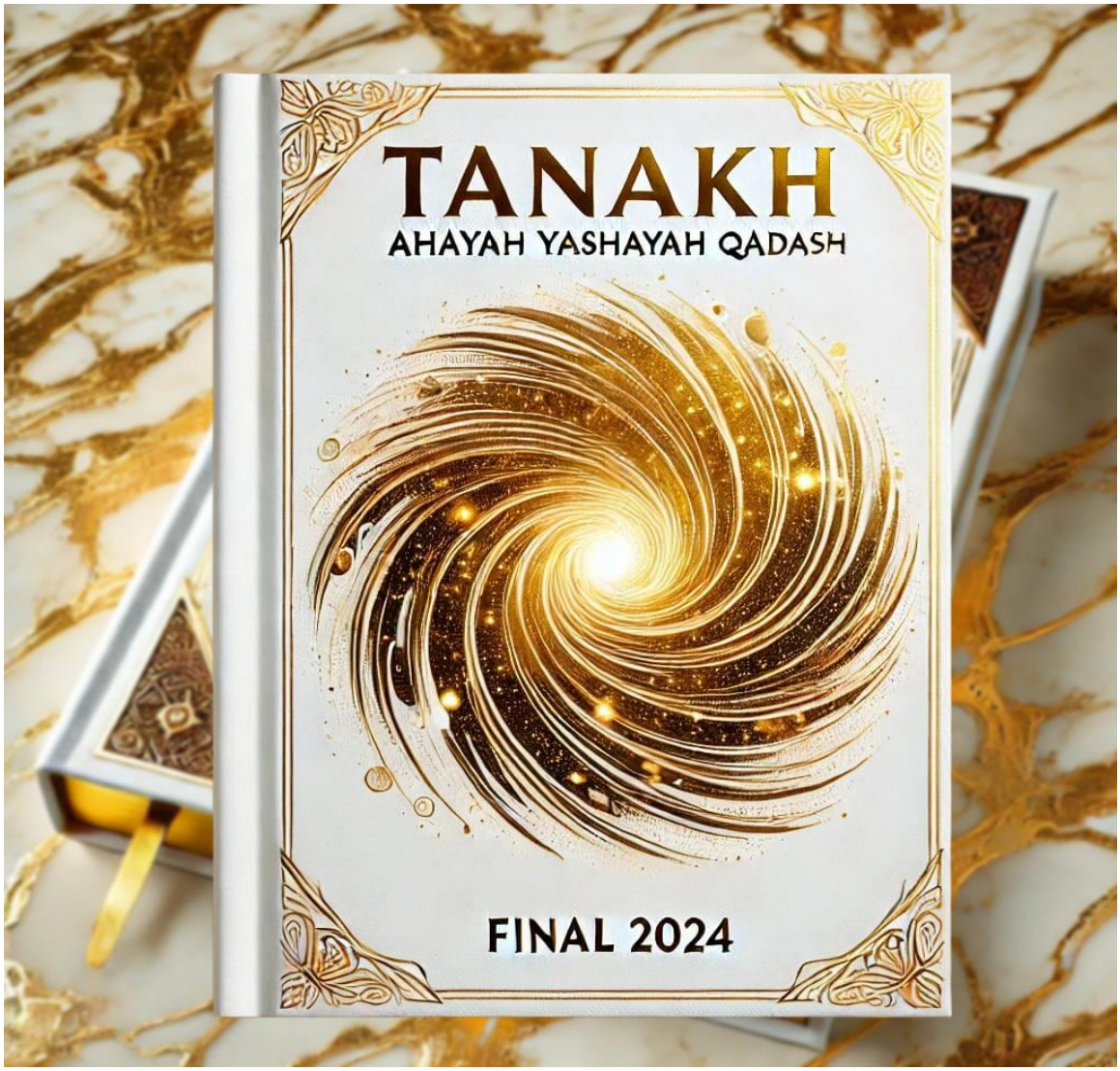


הגדול הכהן ארמון אל העם זקני ואת והסופרים הכהנים ראשי את ויאספו לצלב ימסר האדם ובן הפסח חג ימים אחרי בעם: מהומה תהיה פן חג ביום ויאמרו חמש אתו והרגו במשנה ישעיה את לקחת ויתייעץ ארבעה קיפא נקרא אשר

ישב כאשר ראשו על אתו וישפך מאד יקר שמן בעלת אשה אליו ויבא המצורע שמעון בבית עניה בבית בהיותו מר וששה המשחה נמכרה כי הזאת הפסולת למה מר זעף בה אשר אשה אתו תלמידיו ראו כאשר ויהי שבע בן המצורע שמעון בבית הזאת הטובה האשה על הזאת המכה את עשו אתם ויאמרו אתו ישעיה הבינו כאשר עשר לעניים ותנתן הרבה בעבור הזאת כלה: על כי

תתנו מה אליהם ויאמר עשרה חמש הכהנים ראשי אל הלך קריות איש יהודה הנקרא עשר השנים מן אחד ¶ עשרה ארבע בו: לבגוד ההזדמנות את ביקש עת ומאותה כסף בשלשים אתו ויכרתו לכם אמסרהו ואני לי

הפסח את כל לך להיערך עתך איה אליו ויאמרו ישעיה אל התלמידים באו המצות לחג הראשון היום מר עשרה שבע בשבתי עשרים עתה הפסח את כהכין לו ויאמרו ישעיה אתו הפקידם כאשר עשו והתלמידים 19 ויאמר תלמידי עם בביתך אתו: אתו ישיב בי בגד כאשר התלמידים אתו בגדו כאשר ואמר וחמשה עשרים בן אמר ואתו תלמידי את בביתך הפסח את

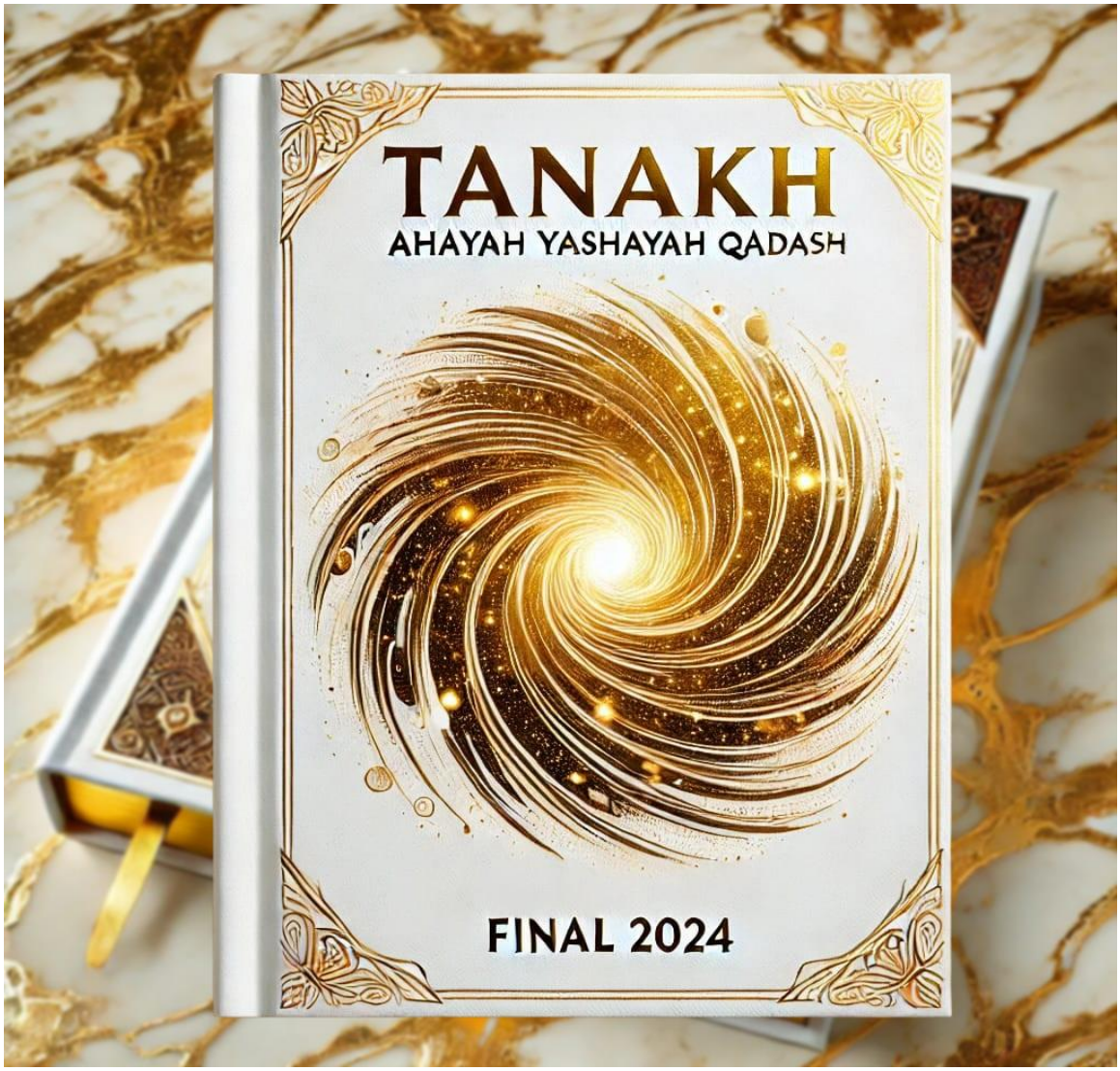


עשרים כלו שתו מר התלמידים לכל ויתן להם ויתן ויברך הכוס את ויקח ושבע עשרים גופי זה אכלי קח מר וששה עשרים היום עד הזה הגפן כל את אשתה לכם אמר ואנכי החטאים להפוגת רבים שפך אשר החדשה הברית דמי זה כי ושמונה אהפך: אשר כל אל לפטרוס ואמרים וששה השלושים אל כלו את אשתה אשר ההוא

זבדי בני שני ואת פטרוס את ויקחו 37 והתפללו אלך כאשר פה שבו התלמידים אל ויאמר שמנים גת אל אתו ישעיה ויבא יעבר אם אבי ואל פני את יעבר ואנכי פה אתם והשמר המותה עד נפשי אלהם ויאמר מאד וכבדים עצבים לי להיות ויחלו וארבעה: הארבעים את

בו ויאחזו בו בגדו ואשר ושמונה ארבעים העם וזקני הכהנים ראשי מאת ובעמדות בחרבות רב המון ועמו באו עשר ושנים הזה: היום כל את אתו אתו ותירו בחרבו ויאחזו ישעיה אל ובאו 49ו בו אחזו הוא לו אנשק אשר מר אדני

הכהן ארמון אל מרחוק אחריו הלך ופטרוס 58 כרכיבים שם והזקנים הסופרים היו אשר הגדול הכהן קיפא אל אתו וישאו בקשו: המועצה חברי וכל והזקנים הגדולים והכהנים 59 ו הקץ את לראות המשרתים עם וישב ויבא הגדול



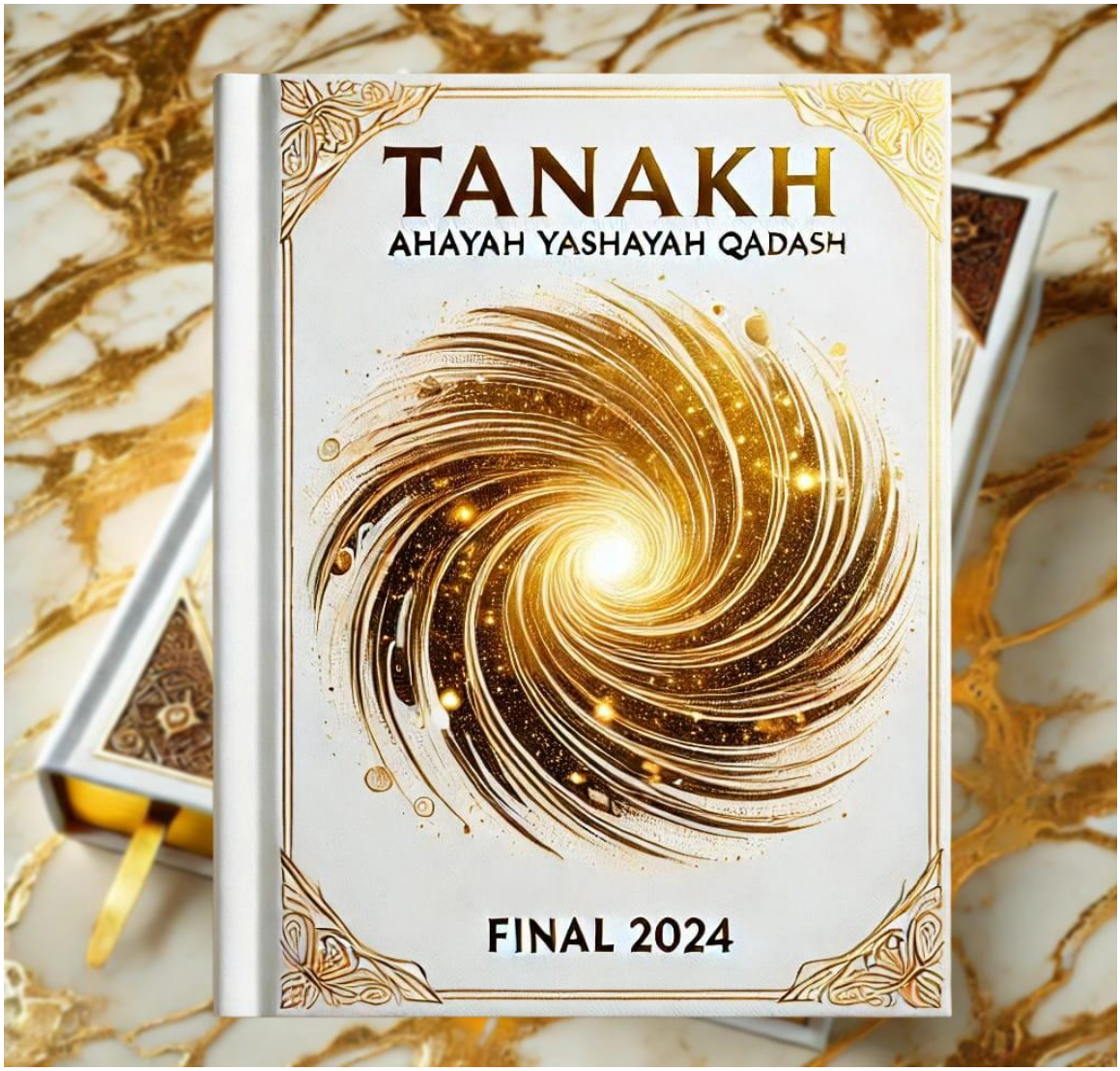
37 :ז " כ מתי 60, 836 :ו " כ מתי

ויאמרו 61 שקר עדי שני ויבאו אחרנה באו ו מצאו ו רבים שקר עדי באו כי אף מצאו ו 60 להמיתו ישעיה על שקר עד הזה העד זה מה אליו ויאמר הגדול הכהן ויקם ימים בשלושה ולבנותו AHBA היכל את להחריב יכול אני דבר הזה האיש ישעיה: אבל 63 עליך

היאשיה: אתה אם לנו תאמר כי החיה האבה ידי על משביעך אנכי אליו ויאמר הגדול הכהן ויען

65 השמים בענני ובאים ימינו יד על יושב האדם בן את תראו מעתה לכם אני אמר ויאמר ישעיה אליו ויאמר 64 יהוה בן חושבים אתם מה 66 חילולו את שמעתם עתה הנה לעדים לנו יש עוד מה דבר גואל דבר מר בגדיו את הגדול הכוהן ושכר מות: אשם ויאמר ויען

מכהך: הוא מי ישעיה אתה לנו הנבא מר ידיהם בכפות אתו הכו ואחרים ויכהו בפניו וירקו

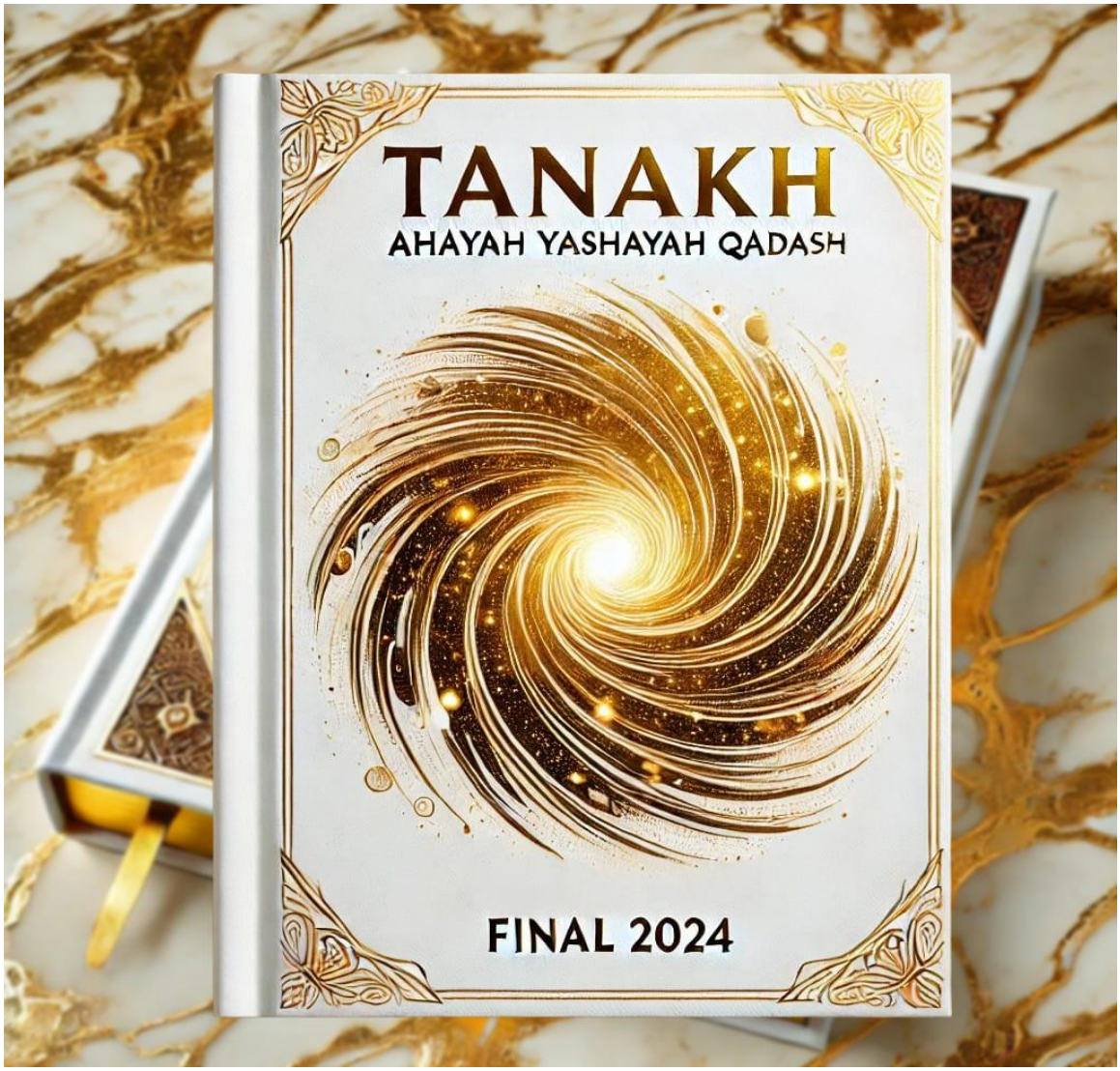


אשר את ידעתי מר כלם לפני וכחש שבעים הגליל ישעיה עם אתה גם ויהי 71 נער אליו ויבא רמון מחוץ פטרוס וישב את ויזכר מנצרת ישעיה עם הזה האיש גם שם אשר אלה אל ותאמר אתו אשה ידעתי ובשבעה ושבע שבעים אמר אתה וישבעת: אתו דברת כי פטרוס ואל פטרוס אל ויאמר אליו באו אשר אחרי האיש את ידעתי דברך

27

פונטיוס אל וימסרהו ויוליכוהו אתו ויאסרו להמיתו ישעיה על העם וזקני הכהנים ראשי כל ויועצו הבקר כבוא ויהי המושל: פילטוס

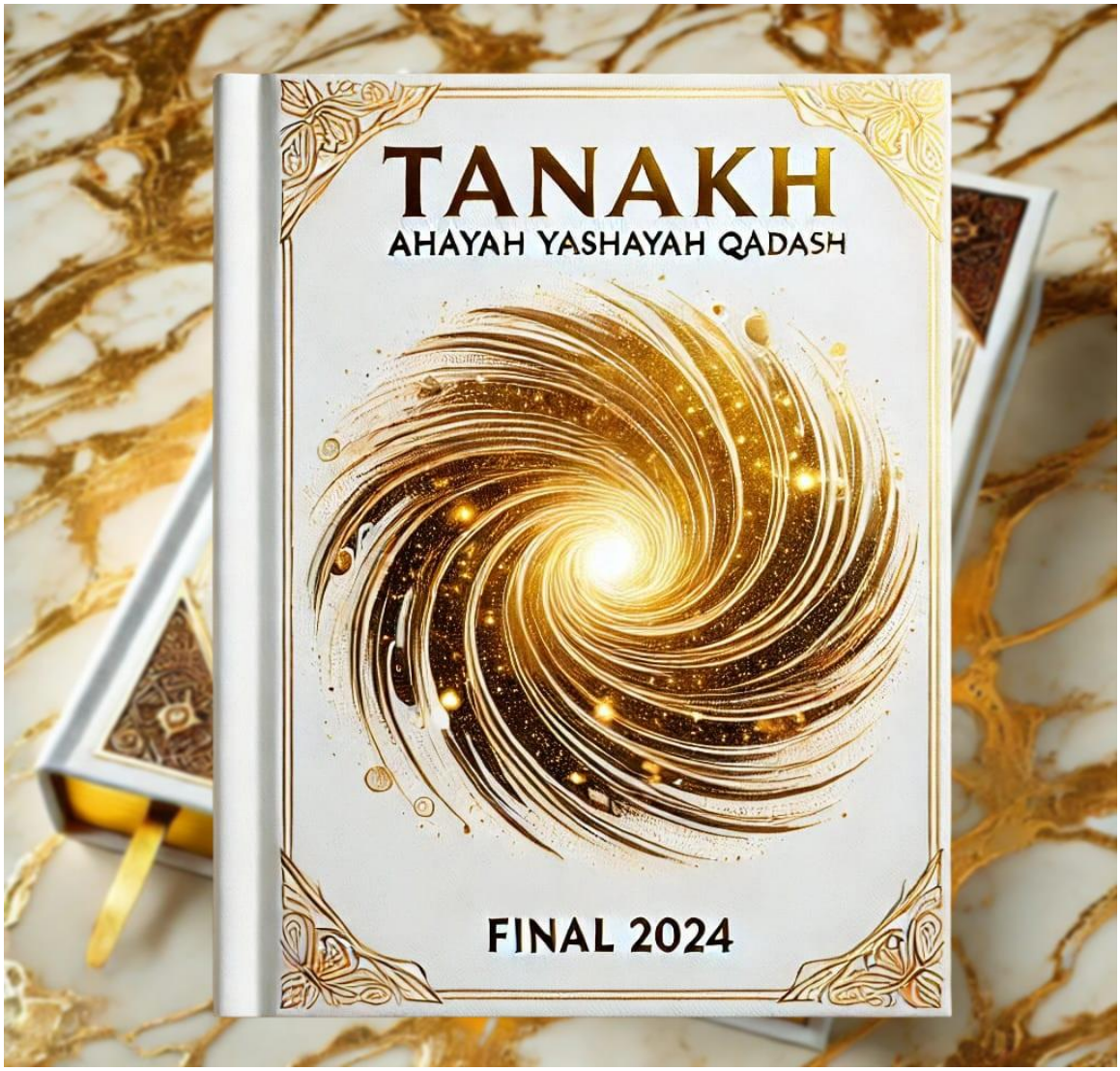
זה מה ויאמרו מפשע החף הדם את מסרתי כי חטאתי אמר ארבע והזקנים הגדולים הכהנים אל הכסף שלשים את וישובו הכסף כלי את הראשים הכהנים ויקחו ושש עצמו את ותלה וילך במקדש הכסף כלי את והשליך החמש אל אתה ראה לנו לו ויאמרו הכסף כלי את ויקחו שש אתו ויתלו אתו ויתלו וילך המקדש בית אל הכסף כלי את וישליכו חמשה לו ויאמר הזה: השדה את אתו ויקברו הכסף שדה את ויקברו וילך המקדש בבית הכסף את להם לתת להם אסרו אשר



עשרה שתים אמרת אתה ישעיה אליו ויאמר היהודים מלך האתה מר המושל וישאלהו המושל לפני עמד וישעיה 11 ואנכי דברים כמה שמע ה פילטוס אליו ויאמר עשרה שלוש דבר ענה והמושל דבר ענה מר והזקנים הכהנים ראשי על הוא ויען אתו: אסרו אשר העם את אליו בשלחו ועתה מאד למושל יוכתר כי הגידו לעולם אתו ויען לך עדים הם

הרבה סבלתי כי :זה אדם עם לעשות מה לך אין האם ,ואמרה ,אליו שלחה אשתו ,המשפט כסא על הושבתי כאשר 19, בן בראבאס את לשאול צריכים הם כי ההמון את שכנעו והזקנים הכוהנים ראשי אבל 20 .בגללו בחלום היום דברים, לך לשחרר אתה twain של אם ,להם ואמר ענה המושל 21 .ישעיה את ולהשמיד?

24 ¶ - להיות ידיו את ורחץ ,מים לקח הוא ,נעשתה מהומה שבעצם א ,דבר על לגבור יכול שהוא ראה פילטוס כאשר יהיה דמו ,ואמר ,העם כל ענה אז 25 .אליו אתכם לראות :רק הזה האדם של הדם של מפשע חף אני ,אומר ,ההמון מול .שלנו הילדים ועל ,עלינו

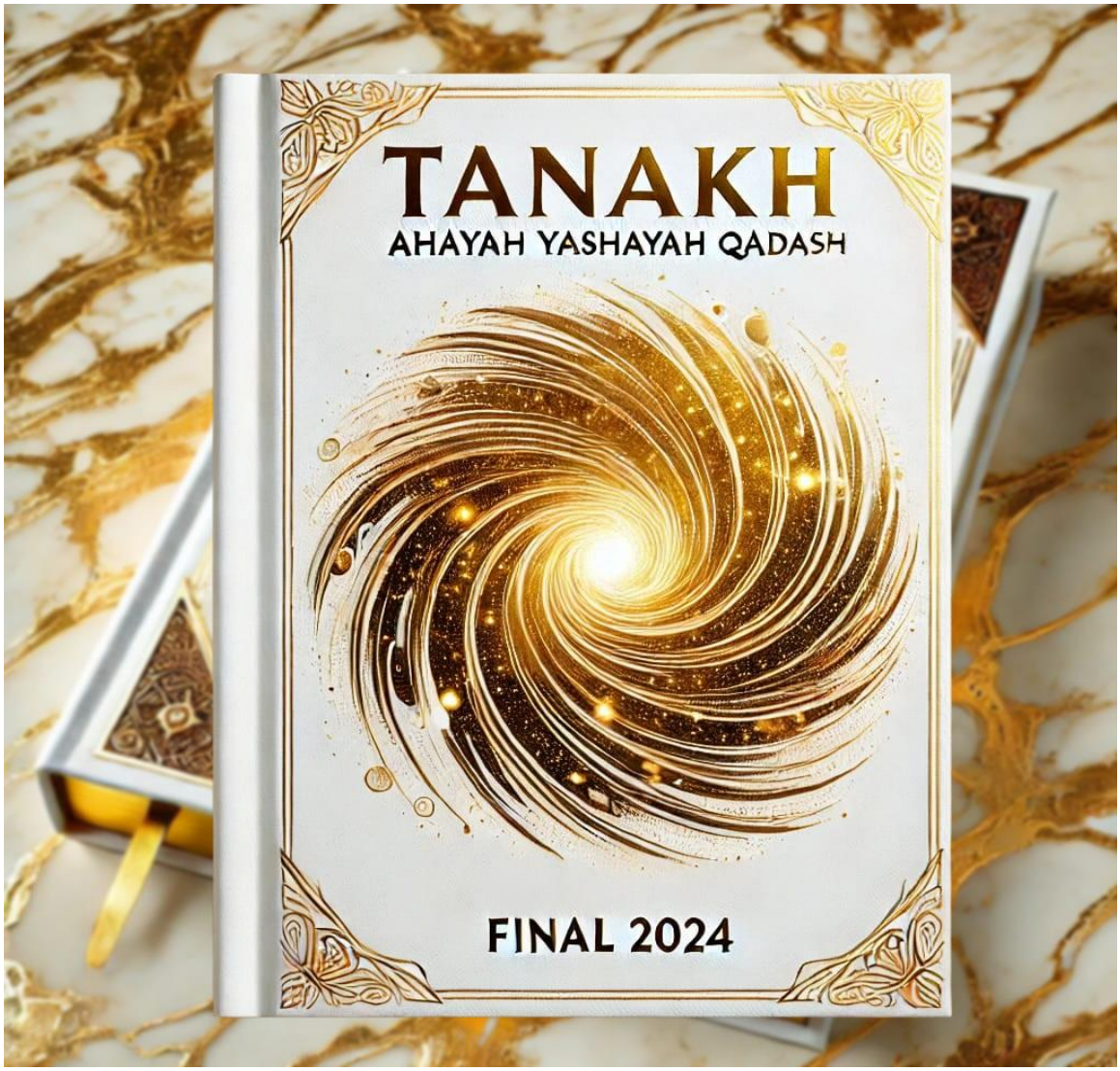


26 ¶ של sul- dieers אז 27. להיצלב לו נתן הוא, בישאיה הצליף הוא וכאשר, אליהם אבא בר את שחרר הוא ואז אותו ולבשו, אותו הפשיטו והם 28. חיילים של הלהקה כל את אליו ואסף, המשותף האולם אל Yashaya לקח המושל שני חלוק.

לעגו אשר ואחרי הראש על ויכהו הקנה את ויקחו עליו וירקו שלושים היהודים מלך שלום מר לו ויגלו ברך לפניו וכרכו את ויגלו שמו את הוציאו כן ואחרי הראש על אתו ויכהו הקנה את ויוליכו בגדו את עליו וישימו ממנו הגלימה את לקחו לו מר: לו ויקראו שמו את ויגלו שמו

34, ¶ בגדיו ונפרדו, אותו צלבו והם 35. ישתה הוא, אותה טעם וכשהוא, מרה עם בלולה לשתות חומץ לו נתנו הם השליכו הם שלי הבגד ועל, ביניהם שלי הבגדים נפרדו הם, הנביא ידי על נאמר אשר יתגשם שזה כדי: גורלות מטילים זה, כתובה שלו ההאשמה על והקימו 37; שם וישבו 36. גורלות

20 :ח " כ מתי 38, 837 :ז " כ מתי



משמאל: ואחד מימין אחד גנבים שני עמו וצלבו 38 היהודים מלך וישעיה

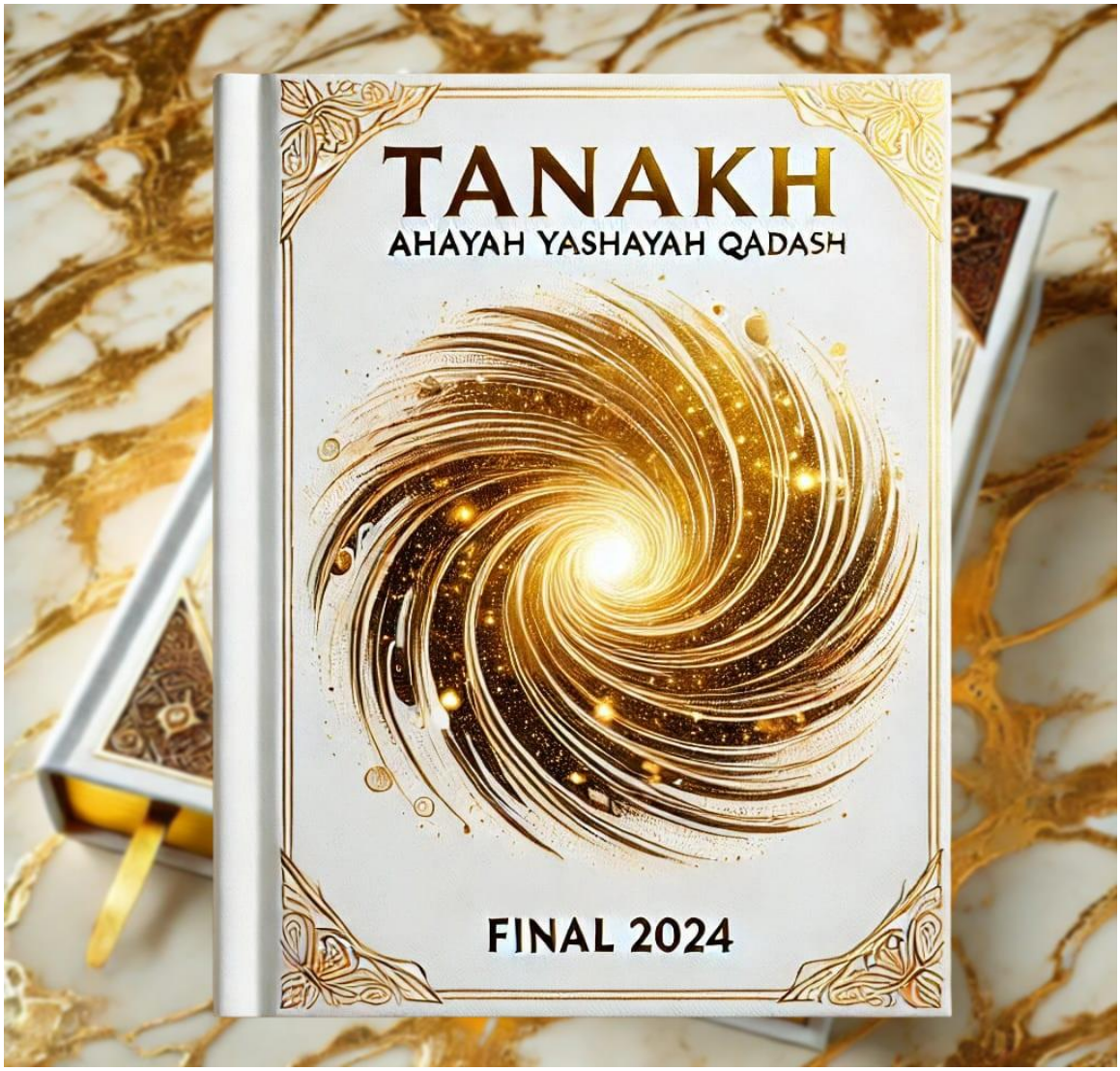
הזקנים ואת הסופרים את ימים בשלושה אתו ויבן המקדש את הרס אשר את ואמרים ארבעים אהב בני אתו עברו והמה יהלה: המלך עמד אם להושיעו יוכל אשר אתו הציל הוא וארבע ארבעים ויאמר

¶ Yashaya, רם בקול שוב בכה הוא כאשר הרוח את הניב.

העיר אל וילכו תחייתו אחרי הקברים מן ויצאו 53 שם ישנו אשר רבים קברים ונפתחו 52 האבנים ותשכר הארץ ויצאה העיר: את שם ויפקדו הארץ את ראו אתו אשר והמה המאה שר שם ויהי רבים אל ויראו דשה קך

פילטוס: אל והפרושים הכהנים ראשי ויקבצו ההכנה יום ויהי ממחרת ויהי

הקבר יוודא כי מצוה וארבעה ששים המתים מן אקום ימים שלשה אחרי חי בעודו הזה הרמאי אמר כי זכרנו סר מר 63 מן גרוע האחרון עוון יהיה כן המתים מן יקום כי העם אל ויאמרו אתו ויגנבו בלילה תלמידיו יבאו פן השלישי היום עד חתמו: ואבן ללכת תוכלו אשר ככל נא לכו לכם לכו משמרת לכם יש פילטוס 65 להם ויאמר הראשון



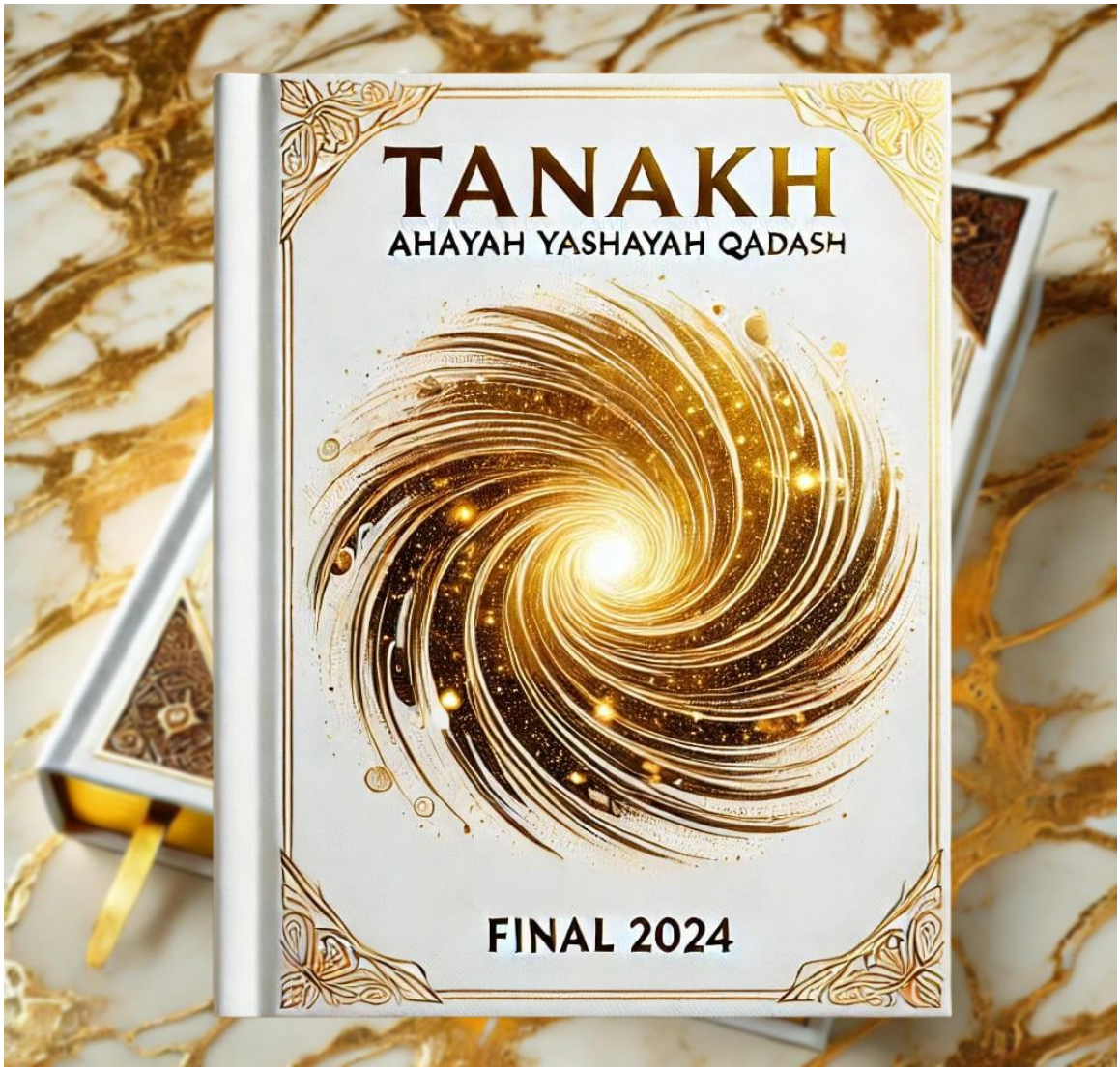
ירד כי גדול רעד והנה הקבר את לראות מריאמה ושאר מגדלנה מראיאמא ויבא השבוע בראשון בשחר ויהי השבת ובקצה השומרים מן ופחד כשלג לבן ובגדו כברק פניו שלוש עליו וישב הדלת מן האבן את ויגלל ויבא השמים מן המושיע מך מר: אליו המך ויאמר ויען מת ויהי

9 ♫ להם ויאמרו 10 לו וישתחוו לרגליים ויחזיקוהו ויבאו הברד כל מר פגשם ישיה והנה לתלמידיו להגיד בלכתם ויהי יראוני: ושם הגלילה ילכו כי חי הגידו לכו תיראו אל ישעיה

עם אתו ויאספו עשרה שתים נעשו אשר כל את הכהנים ראשי אל ויגידו העירה באו השעון מן חלק והנה הלכו כאשר ויהי זאת ואת בשנתנו אתו ויגנבו בלילה תלמידיו באו אתם אמרו מר עשרה שלוש לחיילים רב כסף לתת להם ויעצה הזקנים כאשר אתו ויכתבו הכסף את ויקחו הכסף את ויקחו הכסף את ויקחו עשרה חמש אתכם ונבטחו המושלים אזני אל יפנו הזה: הדבר את היהודים את שמענו

16 ¶ אותם יאשה מינתה שבו הר אל, הגליל אל התלמידים עשר אחד הלכו אז.

ובארץ: בשמים לי נתן הכוח כל מר אליהם וידברו וישיה ויבאו ספקו אשר ויש לו וישתחוו אתו כראותם ויהי



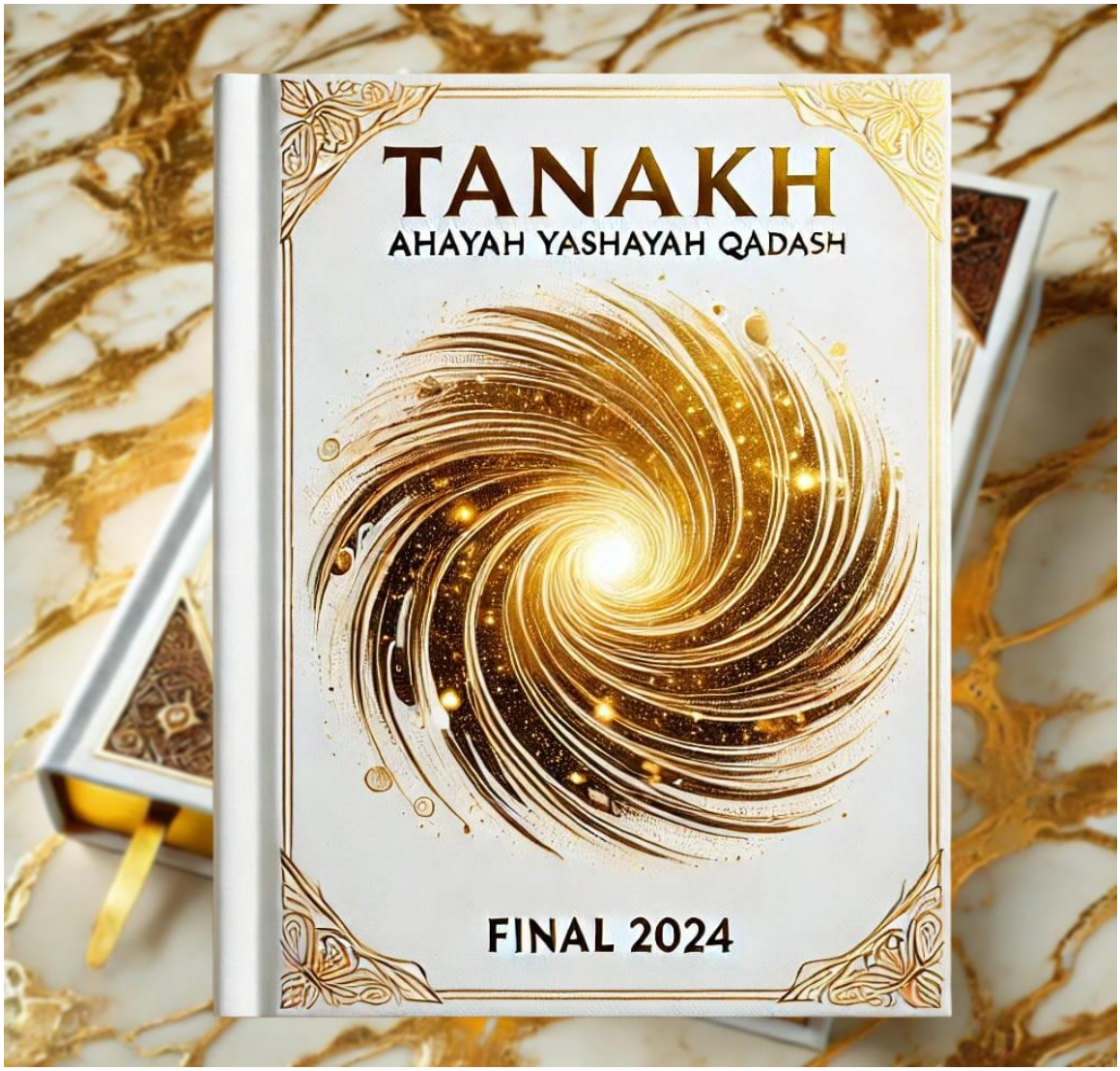
19 ♫ את לשמור אותם מלמדים 20 :וואש-סה-דה-הקה ושל ,והבן האב בשם אותם הטבילו ,העמים כל את ולימדו לכו
.העולם סוף ועד דרך בכל איתכם אני והנה ,עליכם שציוויתי מה כל

9 :' ב מרקוס 838 1 :' א מרקוס

.מארק סנט שם על ח"הדו

ויטבל נתיבתיו ישר המושיע דרך הכן במדבר הזעק אחד קול לפניך דרכך יעשה אשר יאשיה פני על הבשורה ראשית
שם: אתו ויטבל במדבר יוחנן

ארבעים ויטהר ממנו הצרעת סרה מייד דבר וכאשר 42 בן נקיתי לו ואמר בו ויגע ידו שלח חמל ויעשיה 41 תטהרני אם
אתו: וימסרו אתו יטהר אשר ואל הכהן אל לך הלך אם כי איש דבר אליו ויאמר אתו ושלחהו עליו ויקשה ושלוש



2

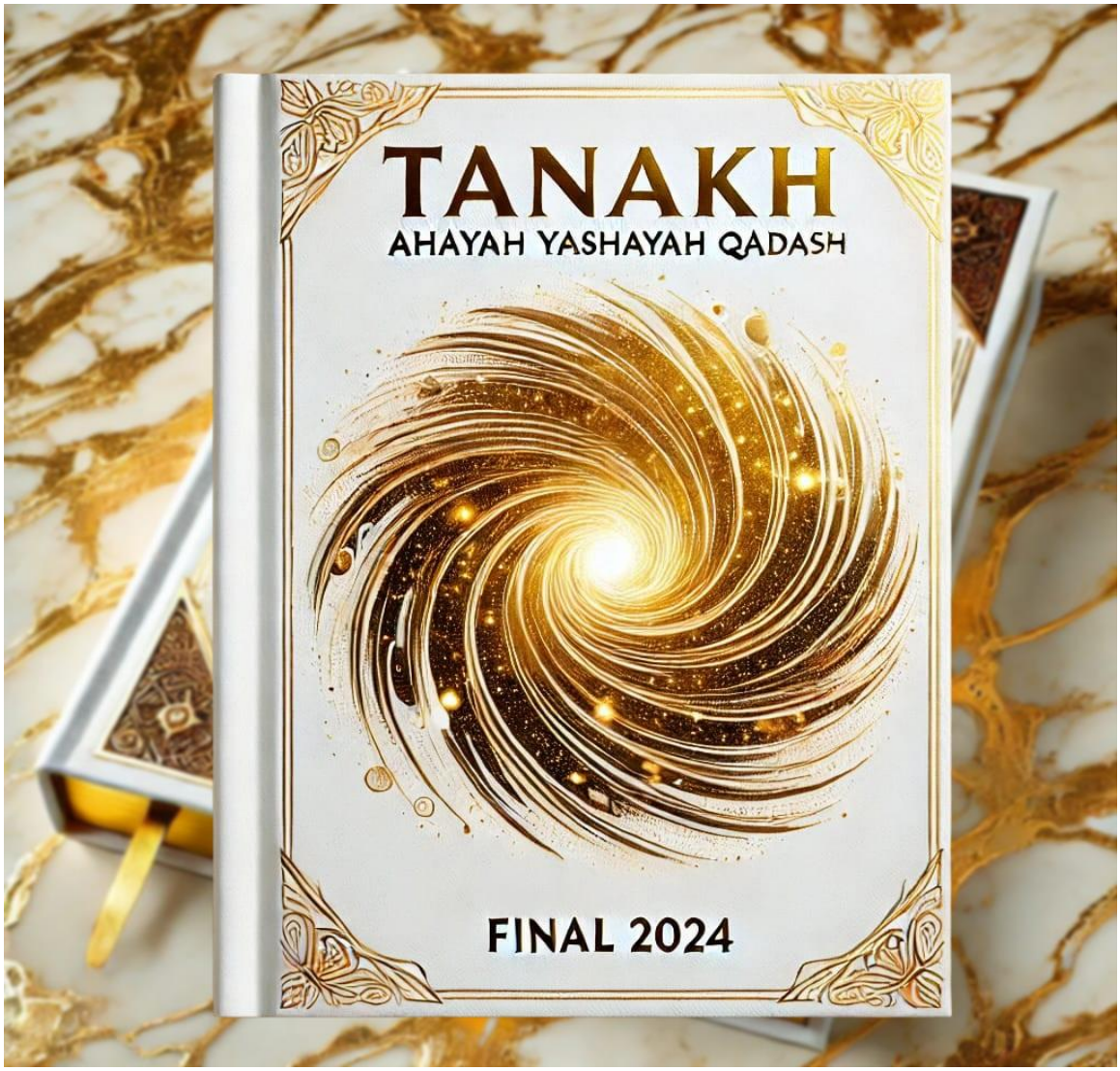
חולה אחד איש אליו ויבאו הדבר את להם ויבשר בבית הוא כי רעש ויהי אחדים ימים אחרי נחום כפר אל לבוא ויסף יכלו ו ארבעה ממנו ילדו אשר אחד איש לו ויבקעו הגג את ויגלו העתור על אליו לבוא יכלו ו ארבעה נשא אשר משיתוק שם: ויחטאו בו ויפגעו בו ויפגעו אליו לבוא

בלבבכם: אלה לכם למה אליהם ויאמר בקרבם חשבו כה כי ברוחו ישעיה ויחשב

9 קום, לומר או, לך ייסלחו שלך החטאים, שיתוק של לחולים לומר יותר קל האם,

2: 10 839 סימן 3: 34 סימן

השיתוק החולים אל ויאמר החטאים על למחול הארץ על חיל לו יש האדם בן כי תדעו ואתם עשר וילך משכבך את וישא 11 כלו את וידרשו כלם לפני ויצא המיטה את לקח הנה ועד ראינו ביתכם ואל משכבכם את וישאו קומו לכם אמר אני אחריו: ויסעו אחריו ויסעו אחריו ויסעו אחריו ויסעו אחריו ויסעו אתו ויסעו

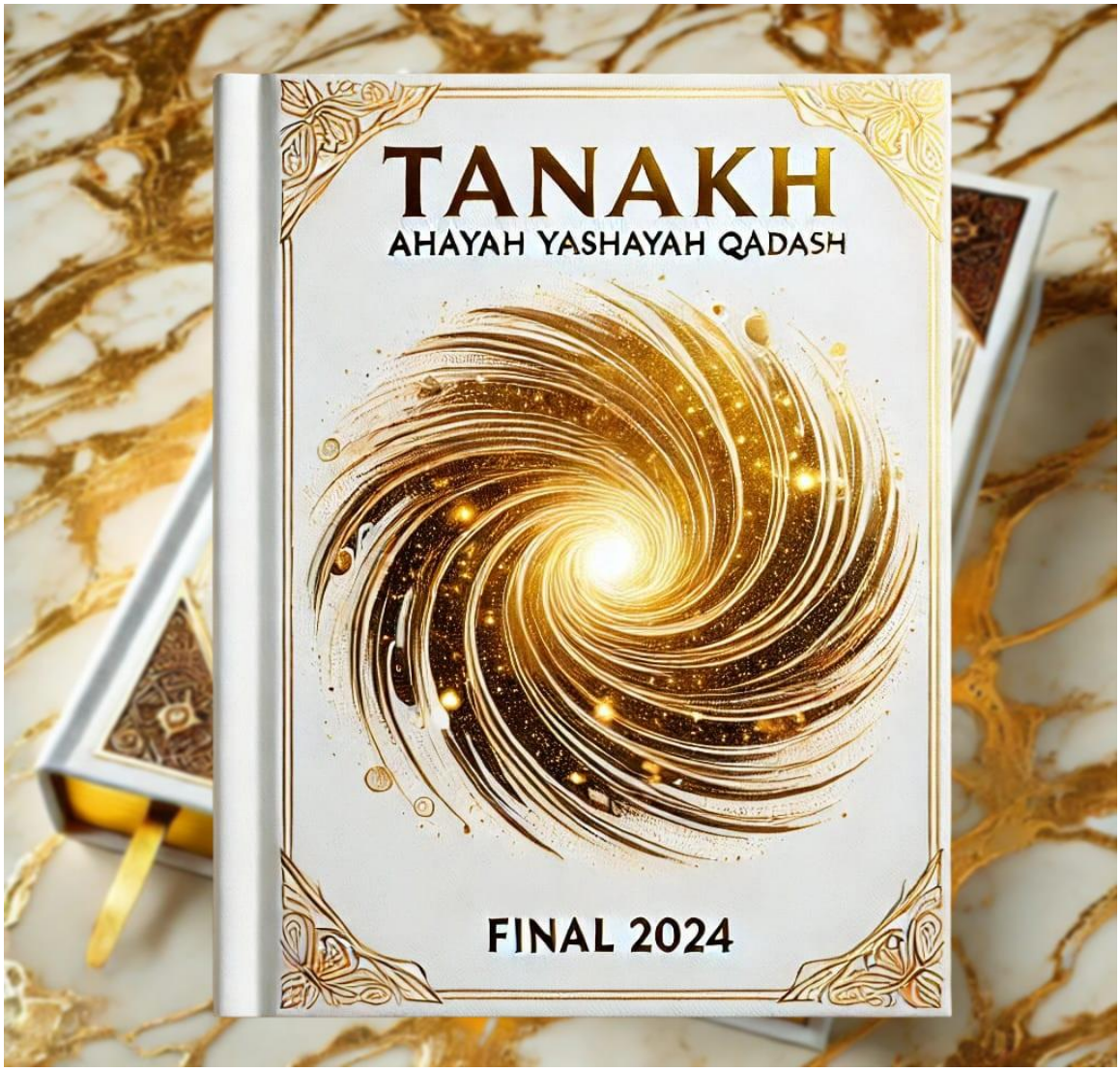


תלמידי מדוע אליו ויאמרו ויבאו צמים היו והפרושים יוחנן ותלמידי 18 לתשובה ולחטאים לצדיק לקרא באתי והחולים את להם יש עוד כל איתם החתן אם צם כלה בני אליהם אמרו ותלמידיך צמים תלמידיך אם כי צמים והפרושים יוחנן הישן: הבגד מן החתן את וילכדו באים וימים לצום יכלו החתן

והתירוש ישחיתו והבקבוקים נשפך והיין הבקבוקים את פרץ החדש היין 23ו ישנים לבקבוקים חדש יין איש ישפך ו כאשר תלמידיו ויחלו משפטו אשר השבת ביום עברו למה הנה הפרושים אליו ויאמרו הדגן אזני את יבלעו אם כי יבלעו ועשרים עשרים בני אתם עשו אשר את עשו אשר בשבתות למה הפרושים אליו ויאמרו הדגן אזני את לקטף הלכו אתו: עשו ו אתו עשו אשר את עשו אשר את צריכים היו אשר אדם בני אתם אמרו ו וחמשים

למען השבת ביום אתו ירפאו אם אליהם ויאמר לו עמדו יבשה יד לו אשר האיש אל ויאמר הכנסת בית אל לבוא וישב אתו: ויכנעו נפשו את ויושיעו הרע את יעשו

אתם ויפקד עשרה שתים אפה בן אתה מר ויצעקו רבים נרפא כי עשר אתו יקבצו פן ההמון מפני לו תמתינה קטנה וספינה וחמש: עשרים בן ויעקב יעקב בית את אתו אתו ימסרו כי



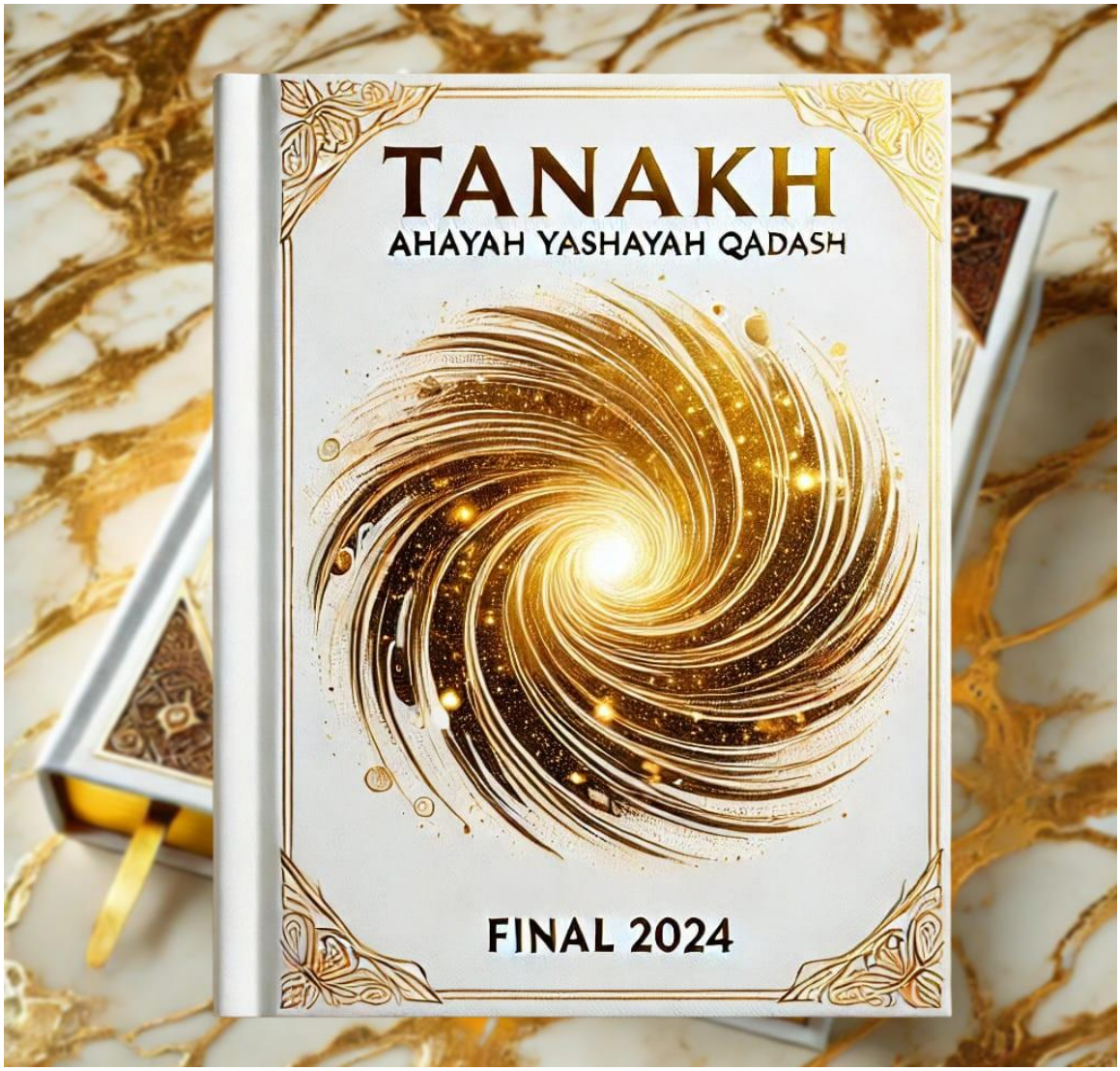
ממנו: הוא רחוק אמרו כי בו חז ויצאו ידידיו וישמעו 21 לחם אכלי ככל

השטן יוכל איך במשלים אליהם ויאמר אליו אליהם ויקרא ושלוש עשרים יראשאלם מן ירדו אשר הסופרים ויאמר יחלק בית ואם וחמש עשרים לעמד הזאת הממלכה תוכל עצמה על מלכות תחלק ואם וארבע עשרים השטן את להשליך פני על הממלכה את יחלק ואם השטן פני על יקום השטן ואם ושש עשרים הבית על לו לעמוד יוכל אשר עצמו על ביתו: את ישחיתו אם כי ישחית אשר ביתו את ישחיתו כי הממלכה

מבקשים ואחיך אמך הנה אליו ויאמרו העם עליו וישבו 32 אליו ויקראו אליו וישלחו בחוץ ויעמדו ואמו אחיו ויבאו אחי: או אמי מי ויאמר ויען 33 אותך

10 :' ה מרקוס 35, 840 :' ג מרקוס

ואמי: ואחותי אחי הוא אהבה רצון את יעשה אשר כל כי 35 ואחי אמי הנה ויאמרו עליו ישבו אשר סביב



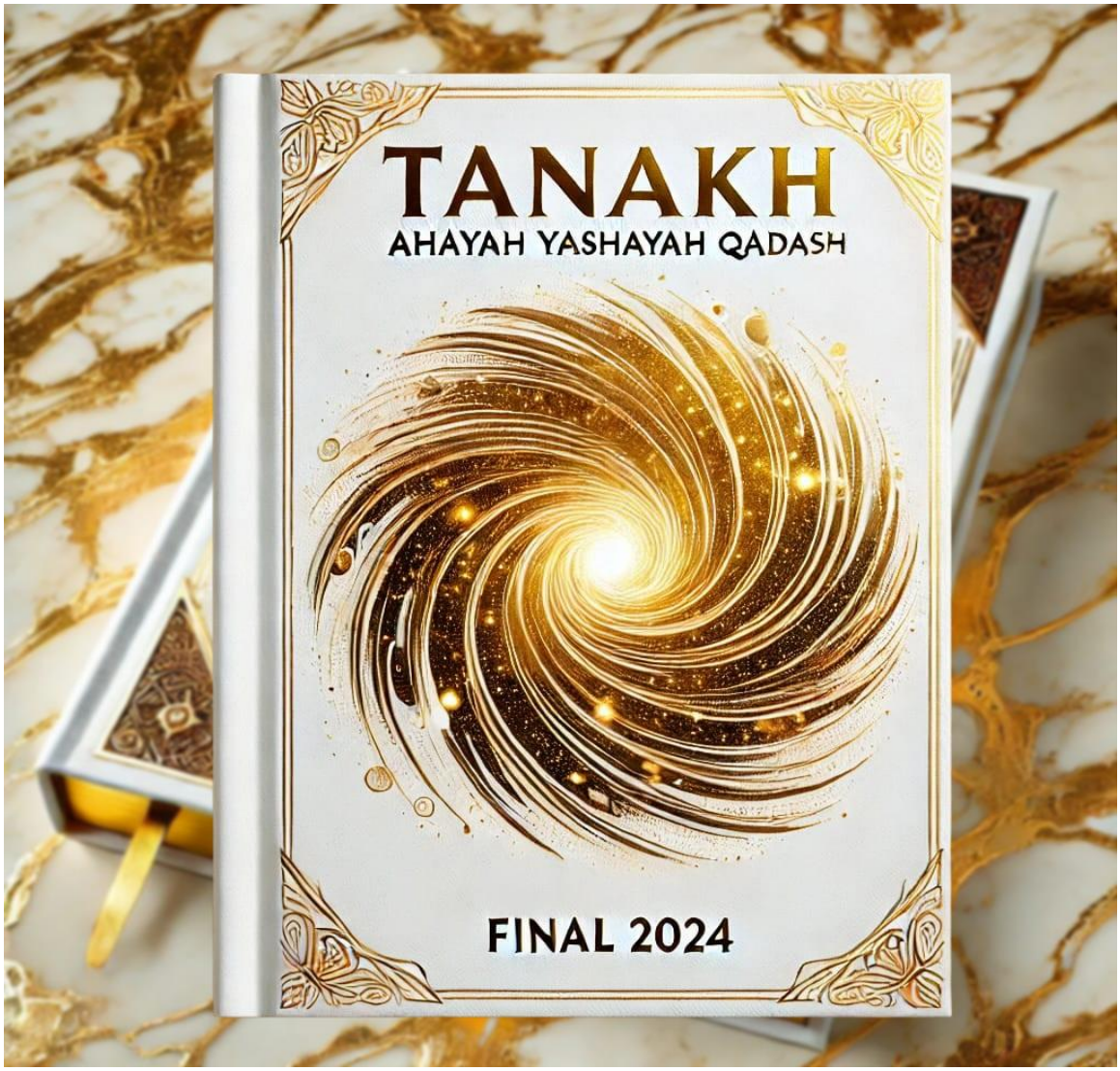
4

האדמה פני על הים אל כלו ויקרין בים וישב האניה אל ויבא רב המון אליו ויאסף הים פני על ההמון כל ויהי בים וישב רבו ועוף צלעו על כנפל ויהי ארבע לזרעה מזרע והנה שמעו שלשה טרין דדו אל אליהם ויאמר במשלים הרבה וילמדם מן וישבעו האדמה מן וישבעו האדמה את ויבקעו האדמה את ויבקעו האדמה את ויבקעו אתו ויבקעו האדמה את ובקעו האדמה:

הזה המשל את ידעתם ה אליהם ויאמר להם יסלחו וחטאתם במשלים אלה כל ימרו פן הבינו ו אהבה מלכות סוד את וידעו המשלים: כל את תדעו ואיך

14 ♫ ולוקח, מייד מגיע השטן, שומעים הם כאשר אבל, נזרע הדבר איפה, הדרך בצד הם ואלה 15 .הדבר את זורע הזורע מקבלים מיד, הדבר את שומעים הם כאשר, מי; סטונית אדמה על נזרעים אשר גם הם ואלה 16 .בלבם שנזרע הדבר את מעמד מחזיקים ולכן, בליבם שורש להם ואין 17 ;בשמחה אותו

21 ¶ למיטה מתחת או, לבושל מתחת לשים הובא נר האם, להם אמר והוא?

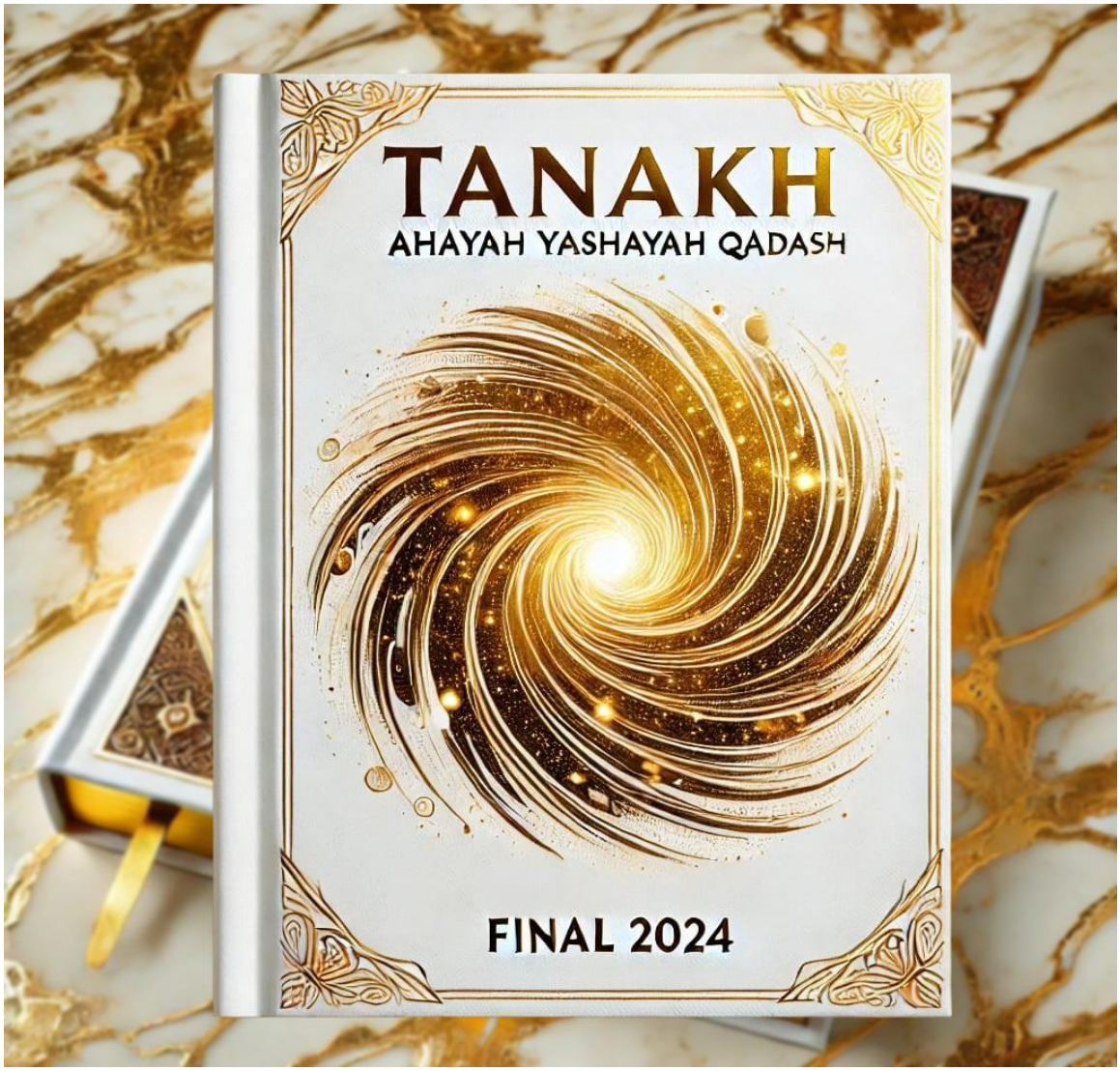


שמעו אליהם ויאמר 24 לשמע לו אזנים אם 23 יש יהיה אשר אם כי אם כי נסתר דבר ואין יגלה אשר נסתר דבר אין כי לכם: יהיה אשר ממנו יילקח ואשר לכם ימדד ו תשמעו אשר את

26 ♫ ויאמר, כך גם מלכת AHBA, כאילו 27 ;האדמה תוך אל זרע להשליך צריך אדם ,לישון וצריך ,ולקום ,לילה ויום, עצמה של פרי מביא הארץ לכדור 28 .איך יודע הוא ,ולגדול לצוץ צריך והזרע;

מכל קטן בארץ נזרע אשר חרדל של כגרגר הוא 31 נשווהו השוואה באיזו או AHBA מלכות את נשווה כאשר ויאמר ויהי צלו תחת השמים עוף ילוהו למען גדולים ענפים ויירו העשבים מכל גדול ויהי גדל בזרעו אך 32 בארץ אשר הזרעים לבדם: היו אשר הים אל וששה השלושים אל יפנו כאשר אתו יפנו כאשר אתו כלו ויגדלו יצמחו כאשר

שלום הים אל ויאמר ברוח ויגער ויקם 39 אבדנו כי לך אכפת ה רבי אליו ויאמרו ויעירהו הכר על וישן האנייה ועמד ויאמרו מאד ויראו 41 אמונה לכם אין איך חרדים כה אתם למה אליהם ויאמר ארבעים גדולה רגיעה ויהי הרוח ועצרה הזה: הים ואל הים אל הזאת הדרך מהו רעהו אל איש



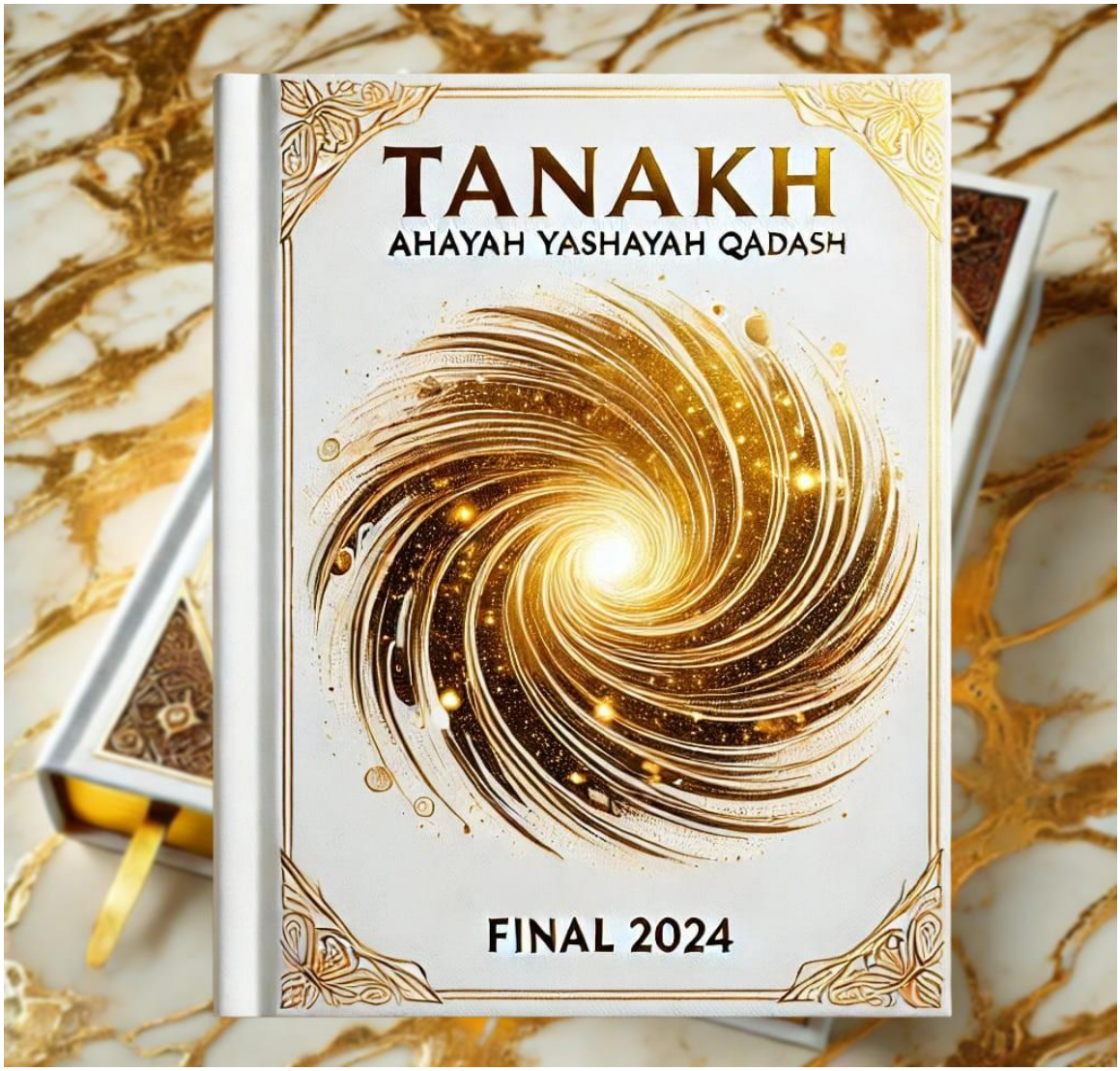
5

שלשה טמאה ברוח איש הקברים מן אתו פגשו שם אימידי האניה מן בצאתו ויהי 2 גדרנס ארץ אל הים עבר אל ויבאו השרשרות ואת ובשלשות בנבלים רבות פעמים אתו אתו אסרו כי ארבע בשלשות לכבולו יכל ואיש בקברים שבתו אשר בבקעת: ואתו בבקעה ואתירא האשרה ואת השביעי ביום אתו אתו אסר כי בשלשות ו לכבולו יכל ואיש בו נתלשו אשר

ישלחם כי הרבה ממנו ביקש והוא 10 אנחנו רב כי שמי ליגיון ויאמר שמך מה וישאלהו 9 טמאה רוח האיש מן צא אליו משם:

18 :' ו מרקוס 841 11 :' ה מרקוס

ונגשה החזירה אל שלחנו מר לו עשקים השדים וכל עשרה שתים גדול חזירים עדר ההרים אל ותבאנה 11 הארץ ותלכנה אתו: ויזרעו אתו ויזרעו אתו ויסעו אתו ויפקדו החזיר אל ויבאו בים ויחנקו אלפים שני אתו ורכבו הים אל שמה



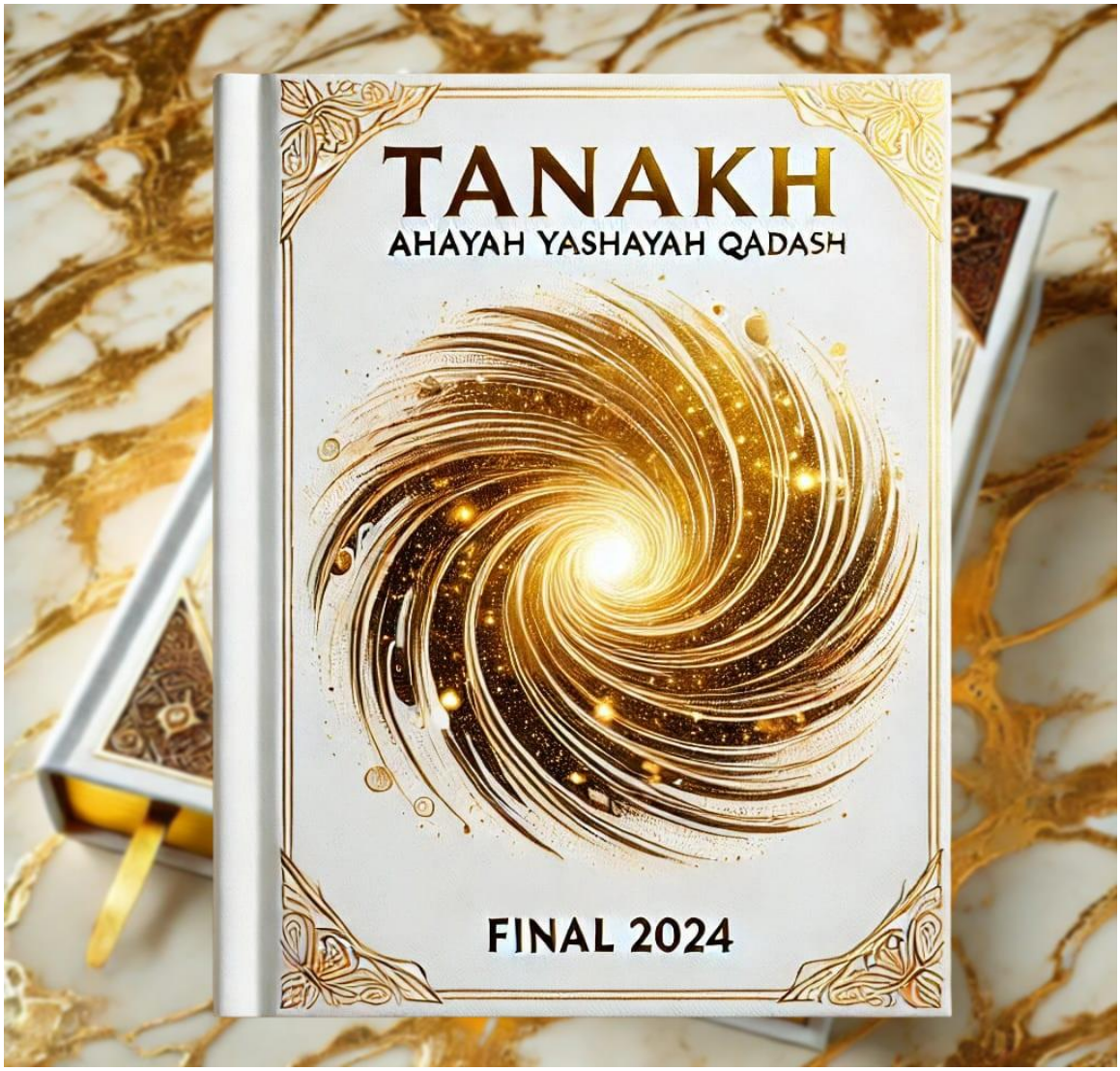
שמעה כאשר בגדיו אם כי טובה היתה ו לה אשר כל את ותעבר רופאים הרבה ילדה היא שנה עשרה שתים בת אחת ואשה דבריה: אשר כל את ותגע אתו בשלח ותבא שנה ותשעה השלושים בן יעקב את

6

הכנסת בבית ללמדו עשה הוא השבת יום ובבוא האלה הדברים את הזה יש יש מאין מר אתו רבים וישמעו ויצא משם ויצא זה ה ידיו על נעשו כאלה גבורה מעשי גם כי לו נתן אשר הזאת החכמה ומה האלה הדברים את לו יש מאין מר אתו וישמעו אתו: להחיל יכל ושפטיו ויולדה וחוזה יעקב אחי היאמא מרא בן הנגר הוא

7 ♫טמאות רוחות על כוח להם ויתן ;ושניים שניים לשלוחם ויחל ,עשר - שנים אליו ויקרא ;8

ויאמר מעילים שני ילבשו ו סנדלים נעלו אם כי תשע בארנקם לחם ו לחם להם אמר עשר למסעם דבר לקח לבלתי ויצום המקום את עזבתם כי תשמעו ו אתכם יקח והאחד ההוא המקום מן סורתם עד בית אל באים אתם אשר במקום אלהם

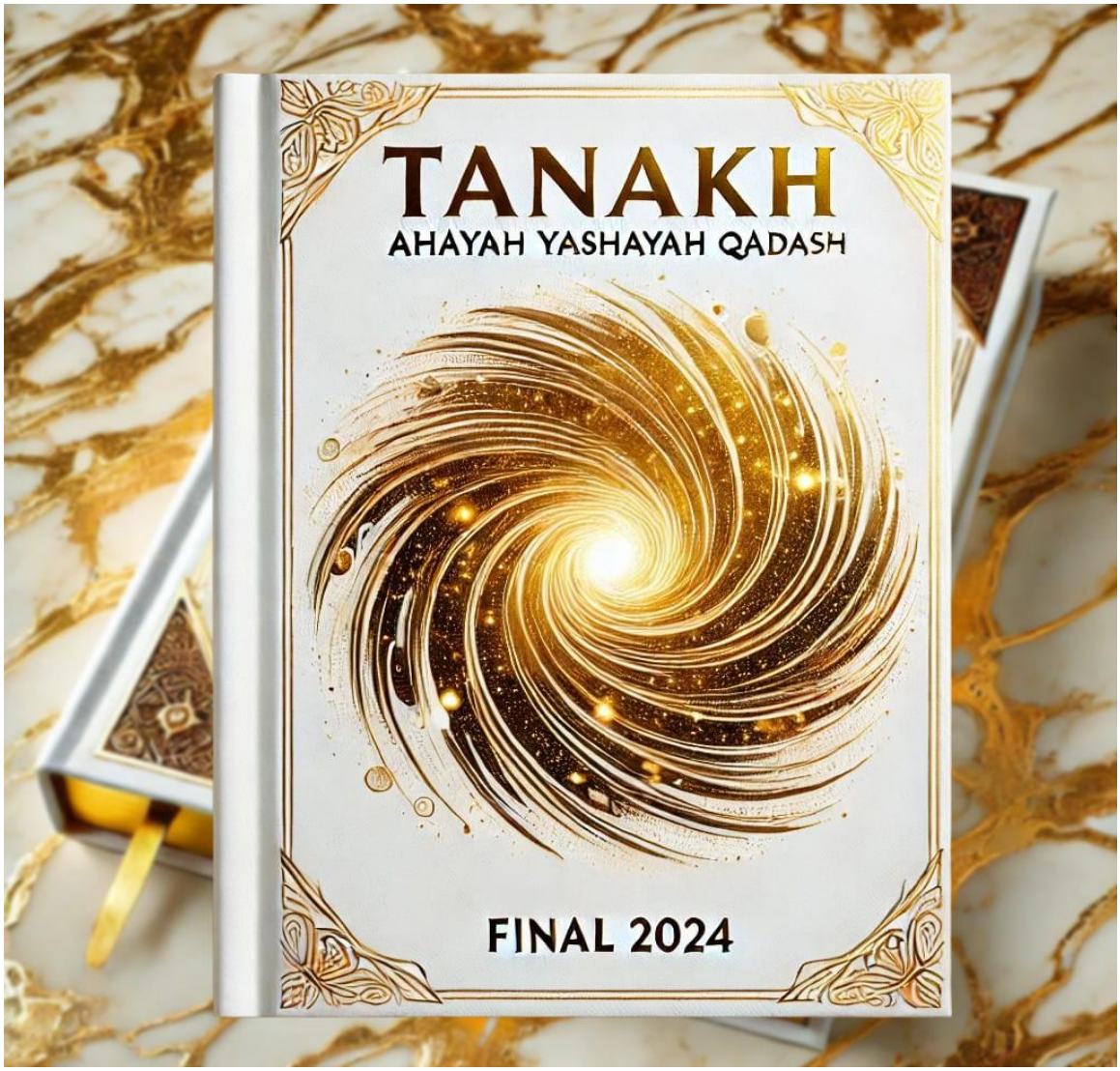


את ימסרו אשר ואת שמו את ימסרו אשר את שמעו אשר את וימו אליו תלכו אשר עד רגליכם תחת העפר את לנער ההוא אתו: ויעזבו שמו

13 :' ז מרקוס 19, 842 :' ו מרקוס

דשה וקה הוא צדיק איש כי ביודעו יוחנן את הורדוס ירא כי עשרים יכלה ו ותהרגהו אתו רבה הורודיה לכן 19 בת אשה ארוחת הולדתו ביום הורדוס ויעש נוח יום יבוא וכאשר ואחת עשרים בשמחה אתו ושמע הרבה עשה כשמעו ויהי בו וצפה הגליל: ושרי שריו לראשי לריבונותיו ערב

אמה אל ותבא ויצאה תחפץ אשר כל ממני שאל המלך ויאמר אתו הישבים ואת הורדוס את ותרקדי הורודיה בת ותבא וחמש: עשרים בן יוחנן את אשאלה אשר



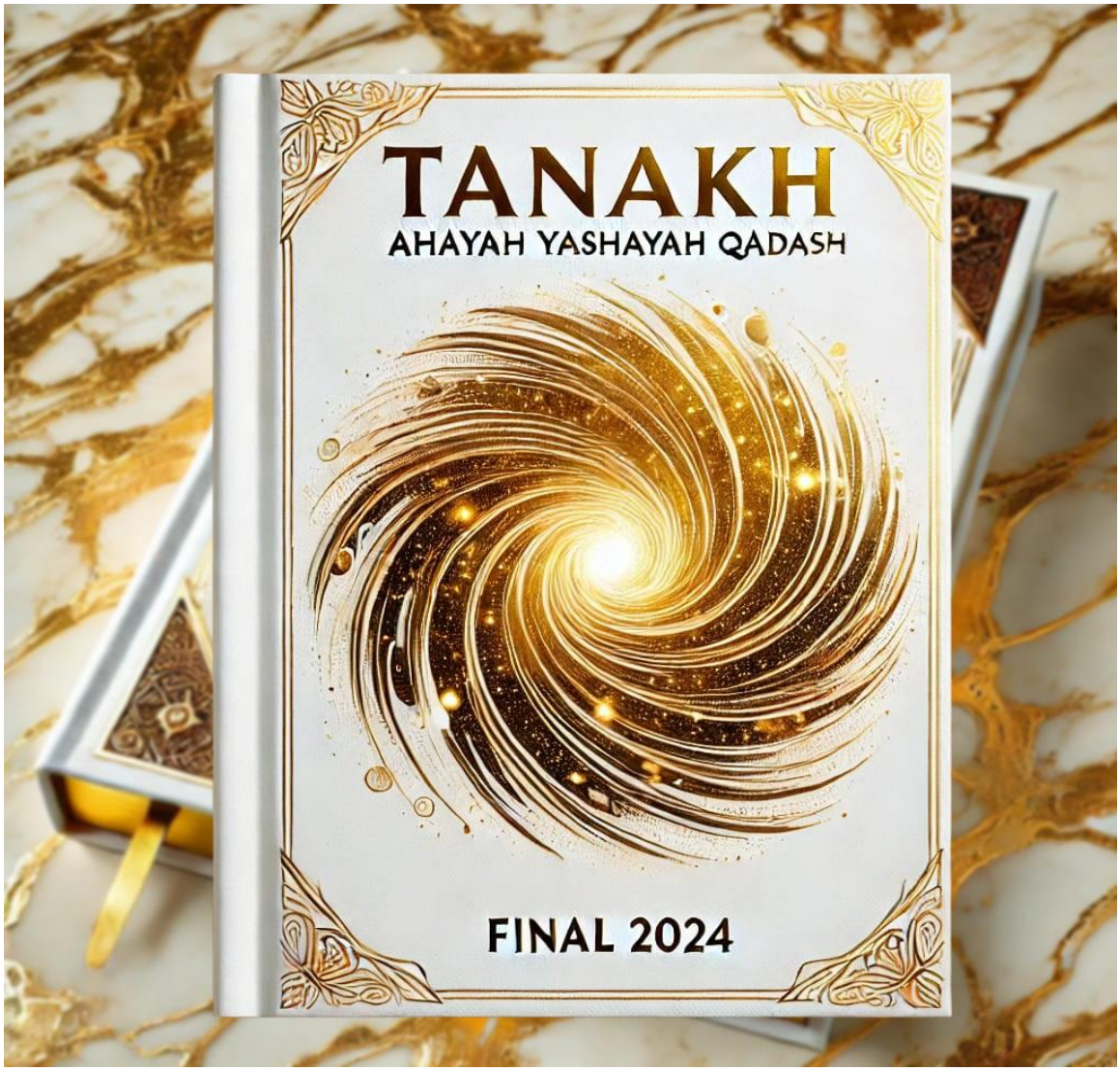
אם כי היהודים כל ואת הפרושים את ויעזבו 2 יראשאלם מן באו אשר הסופרים מספר ואת הפרושים את אליו ויכרתו היהודים: כל את יאכלו אשר השוק מן ובאו הזקנים מסורת את יאכלו אשר ידיהם את יכבסו

8: 32 סימן 843 14 :7 סימן

לטמאו יוכל אשר איש מבלי אין עשרה חמש והבינו מכם איש אלי שמעו אליהם ויאמר העם כל את אליו קרא כאשר ויהי אתו שאלים העם מבית אנשים ושבעה וישמעו יש אזנים אם עשרה שש האיש את טמאים מאתו יצא אשר והמה אליו לבוא אתו: יטמאו אשר כל את אתו יטמאו אשר הרע את יטמאו אשר כל את ומבין הזה המשל את

להסתר: יוכל ו איש ידע ו בית אל ויבא וצידון צור גבול אל וילך משם ויקם

צרופנית יוונית האשה ושש עשרים לרגליו ותפל ותבא אתו שמעה טמאה רוח לה ילדה אשר אחת אשה כי וחמש עשרים הילדים לחם את לקחת תפגוש כי בראשונה ימו בניה אליה ותאמר בתה מעל השטן את יגרש אשר אליו ותתחנן בגוי ביתה: אל ותאמר ביתה אל ותבא ביתה את תאכל כי השלחן תחת לו ותאמר הכלבים אל השטן את ולהשליכה



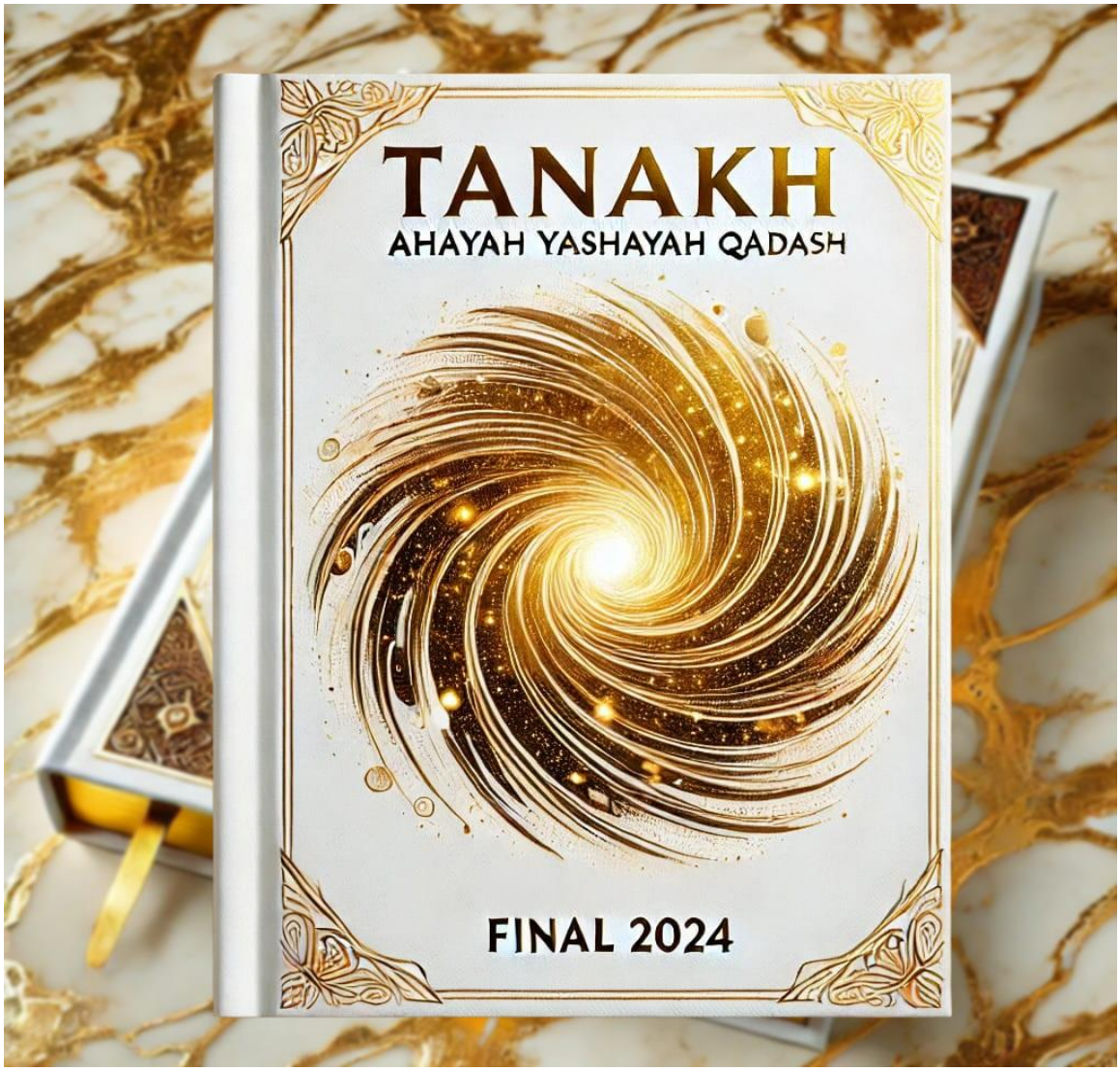
אליו ויבטו לשונו על וירק אחד חרש אליו ויביאו 32 דקפוליס גבול דרך הגליל ים אל ויבא וצידון צור מגבול ויסר וישב פתאם אליו ויאמר ויאנח אליו ויבט 34 בלשונו ויגע וירק אזניו אל אצבעותיו את וישם ויקחהו מעם וישאהו השמימה לשונו: את וירקו אזניו את ויפתחו אזניו את ויפתחו

יותר: הרבה הם יותר הרבה אותם צוה אשר ככל כי יש יספרו כי אותם צוה והוא 36 ברור וידבר

לדבר: האילמים וגם לשמע החרשים גם עשה היטב הכל את עשה מר קץ אין עד ונדהמו 37 ־ ו

8

עתה כי העם המון על רחמתי שנים אליהם ויאמר תלמידיו אל ישעיה ויקרא כל דבר להם ואין מאד המון רבו ההם בימים לו וענו ימים ארבעה מהם רבים באו כי יתעלפו בדרך בתיהם אל צום אשלחם ואם כל דבר להם ואין ימים שלשה אתי היו אתו ויעזבם אתו ויעזבו אתו ויעזבו אתו ויעזבו אנשים ושבעה ויעזבם במדבר האלה הלחם את איש ישב מאין תלמידיו



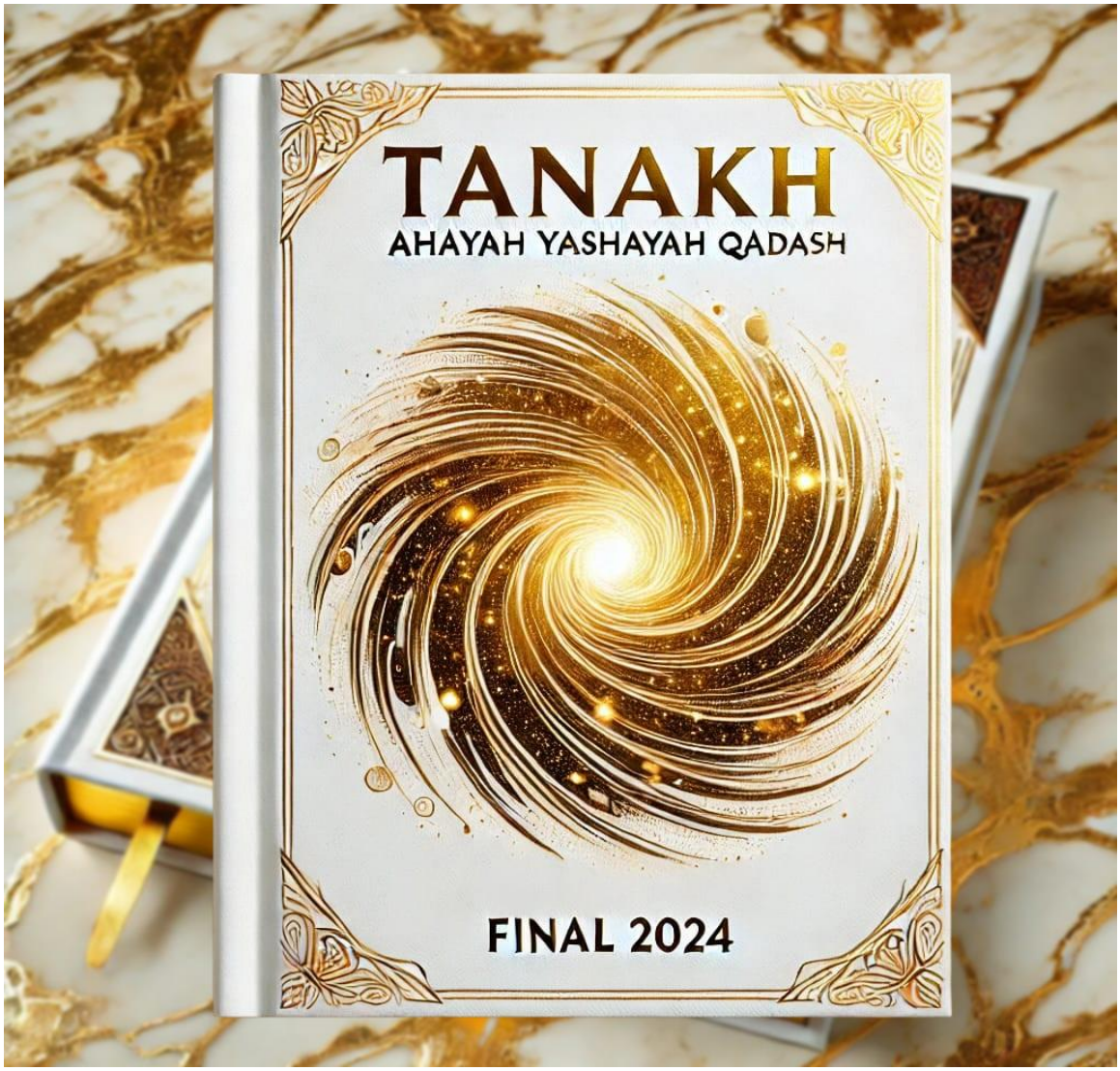
ויעזבו אותם ויעזבו אותם ויעזבו אותם ויעזבו במדבר האלה הלחם את אנשים ושבעה האדמה את ויעזבם אתם: אתם אתם ויעזבו אתם אתם אתם אתם אתם אתם ויעזבו אותם ויעזבו אותם

10 ¶ וישר הוא ובא, תלמידיו עם ספינה לתוך נכנס של לחלקים Dalmanutha.

11 - ו למה ויאמר ברוחו עמוקות ויאנח עשרה שתים ויפתהו השמים מן אות ממנו ויבקשו אתו וישאלו יצאו הפרושים השני: הצד אל האנייה אל לבוא ויסב ויעזבם הזה לדור אות ינתן לכם אמר אני אמן אות מבקש הזה הדור

14 ¶ עכשיו התלמידים שכחו לקחת לחם,

והמשאירים הפאר מן השאור השמרו מר אתם צוה והוא עשרה חמשה אחת מככר יותר האניה על אתם האניה על והמה לחם לכם אין מדוע אליהם אמרו ישיביה ועיני עשרה שבע בן לחם לנו אין כי תבינו עוד מר בתוכם ויחשבו הורדוס את לכם אין מדוע אליהם אמרו ידעתם ועיניכם 18 לבבכם קשה לחם לנו אין עוד כי ידעתם עוד לחם כל לכם אין אשר כלם: את לקחו אשר חמשתם את חמשתם את לקחו אשר אישים אלף חמשה

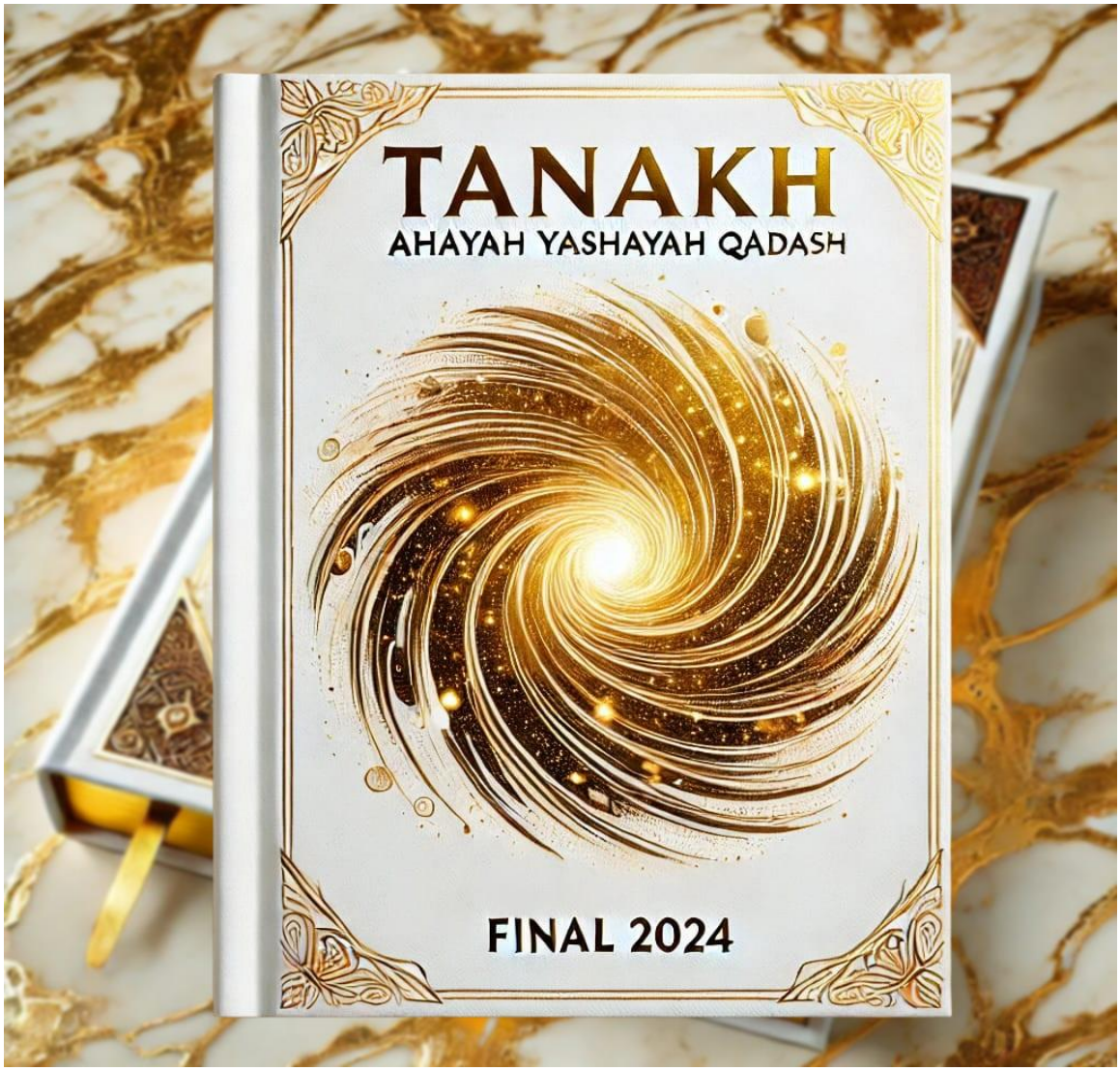


22 ¶ אליו עיוור מביאים והם ,צידה לבית בא והוא,

ויאמר אליו ויבט וארבע עשרים ראה אם וישאלהו עליו ידיו את וישם עיניו על וירק העיר מן ויוליכהו ביד העור את וישא האדם כל את וירא וישוקם ויעירהו עיניו על ידיו את שם כן אחרי וחמש עשרים אחריו הולך כעצים האדם את ראיתי העיר: כל ואל העיר אל ילך מר ביתו אל וישלחהו וששה בברור

אחד ואחרים אליאס האומרים ויש המטביל יוחנן ויאמרו ושמונה עשרים אני כי אמר מי ישעיה להם ויאמר ושבעה עשרים את אמן אתה אליו ואמר ענה ופטרוס אני כי האמרים אתם ומי אליהם אמר ותשעה עשרים אליהם ויאמר הנביאים מן ויען 32 בן אתה אליו ויאמר יענה ופטרוס אני כי אתם מי אם כי להם יספרו אמרים והמה אליהם אמרים והמה ישעיה ישעיה: את אמן לו ויאמר

מארק 8: 33 844 מרקוס 9: 42



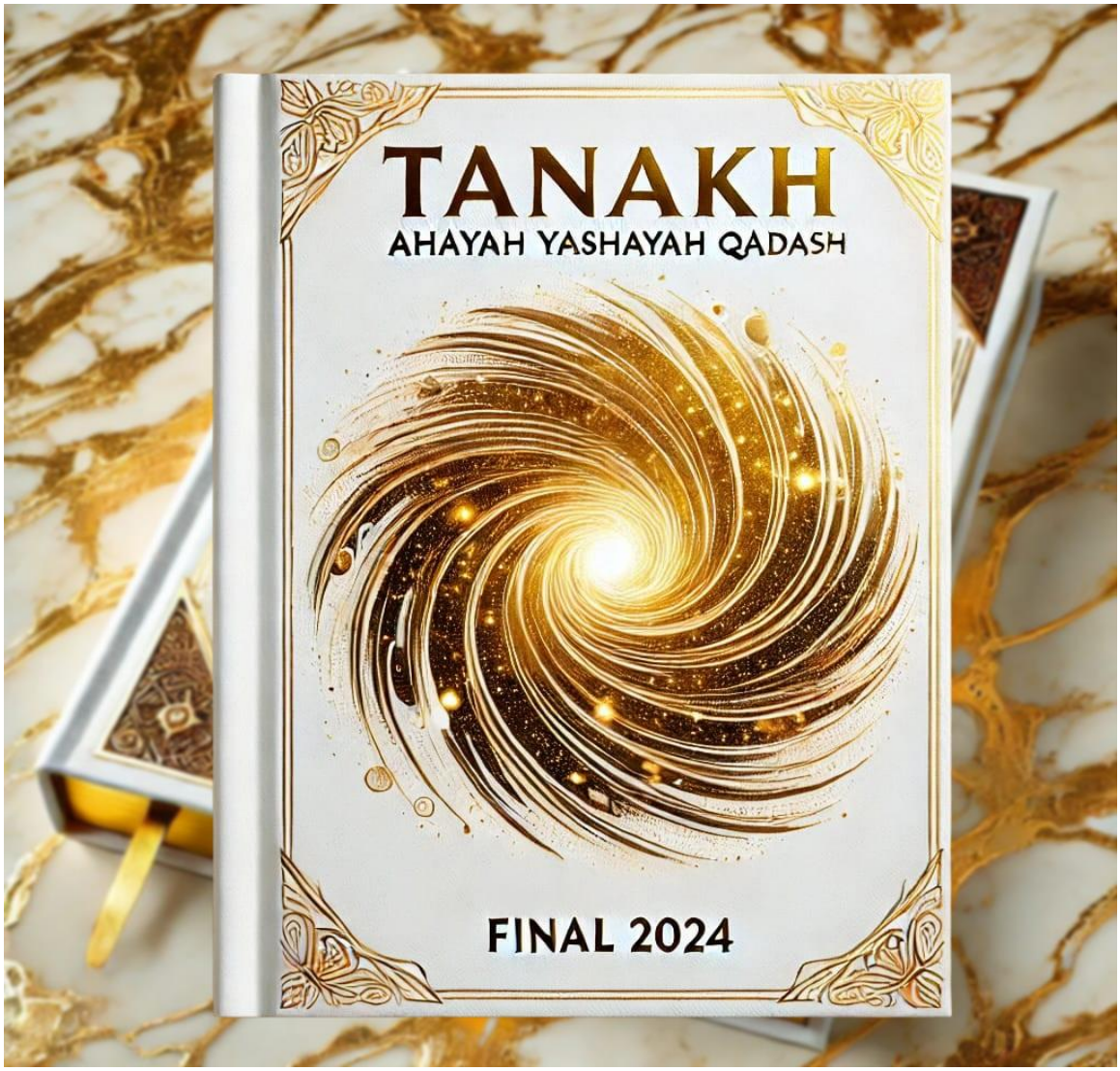
אחרי סורו מר פטרוס את ויכה תלמידיו את וירא הסתובב כאשר 33ו בו לגער ויחל פטרוס ויקחהו בגלוי הדבר ויאמר אדם: לבני אשר את אם כי יש אשר על תתענגו כי השטן

כי 35 בן אחרי וילך כליו את וישא עצמו בו יכחש אחרי יבוא אשר כל אליהם ויאמר תלמידיו את גם העם את אליו ויקרא את יאבד אם יש יועיל מה למען אתו יצילה הבשורה ואת למעני נפשו את יאבד אשר כל את יאבד נפשו את יציל אשר כל יבייש אשר ואת בשושלתו נפשו את ויביש אתו אתו יציל אשר הבשורה ואת בעבורי נפשו את יאבד אשר וכל תבל כל אתו: אתו

9

בגבורה: באה אהבה מלכות את יראו אשר עד מות יטעמו אשר פה העמדים מן יש כי לכם אני אמר אמן אליהם ויאמר

את לפניהם וירא לבדם גבה הר אל ויובילם יוחנן ואת יעקב ואת פטרוס את ישעיה איתו לקח ימים שישה ואחרי ¶ שנים אליאס את להם וירא ישעיא אל ויאמר פטרוס ויען לשלג מעל עד לבנים נוצצים ובגדיו מאשה את אליאס לכם: ושלשה פה לנו טוב ישעיה אל ויאמר ישעיה את וידברו מהם אחד ואת מאשה את

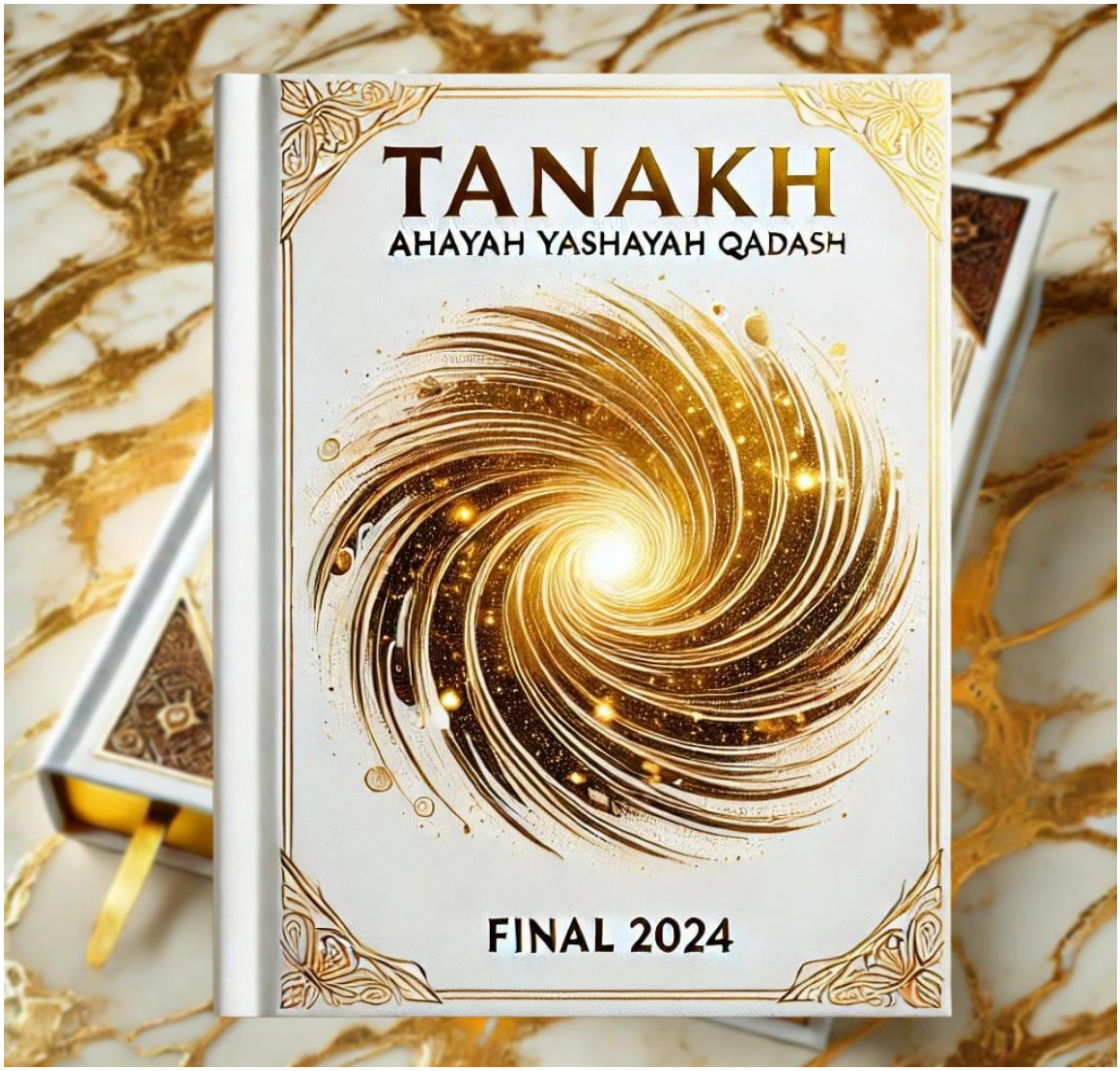


אהובי בני זה מר הענן מן קול ויצא עליהם האפל אשר ענן והיה שבע בן מאד פחדו כי הוא האהוב בני כי אמר מה כי שש עד ראו אשר את יש הגידו לבלתי וישיבום ההר מן ורדו עצמם עם רק ישעיה את וישעו איש עוד ראו כי פתאם אתו שמעו ויאמרו: המתים מן האדם בן קם כי

הכל את והשיב בראשונה בא אליאס כי אליהם ויאמר ויען בראשונה בא אליהו כי הסופרים אמר למה מר אתו וישאלו אשר כל לו ויעשו אליעזר בא אכן כי לכם אמר אני אבל דבר לשום ויחשב הרבה יסבל למען האדם בן על כתוב ואיך עליו: יכתבו

ויענו העם כל וישר עשרה חמש אתם הסופרים וישאלו עליהם רב המון וירא תלמידיו אל כבאו ויהי שנים עשרה ארבע 18: אילמת רוח לו אשר בני את אליך הבאתי אנכי רבי ויאמרו העם אחד ויענו

הנפלים בית ואל אתו אשא מתי עד ואמר ותשעה עשרים בן אתו ויענה מת אתו וישא תלמידיך אל אתו יקח אשר וכל ויאמר:

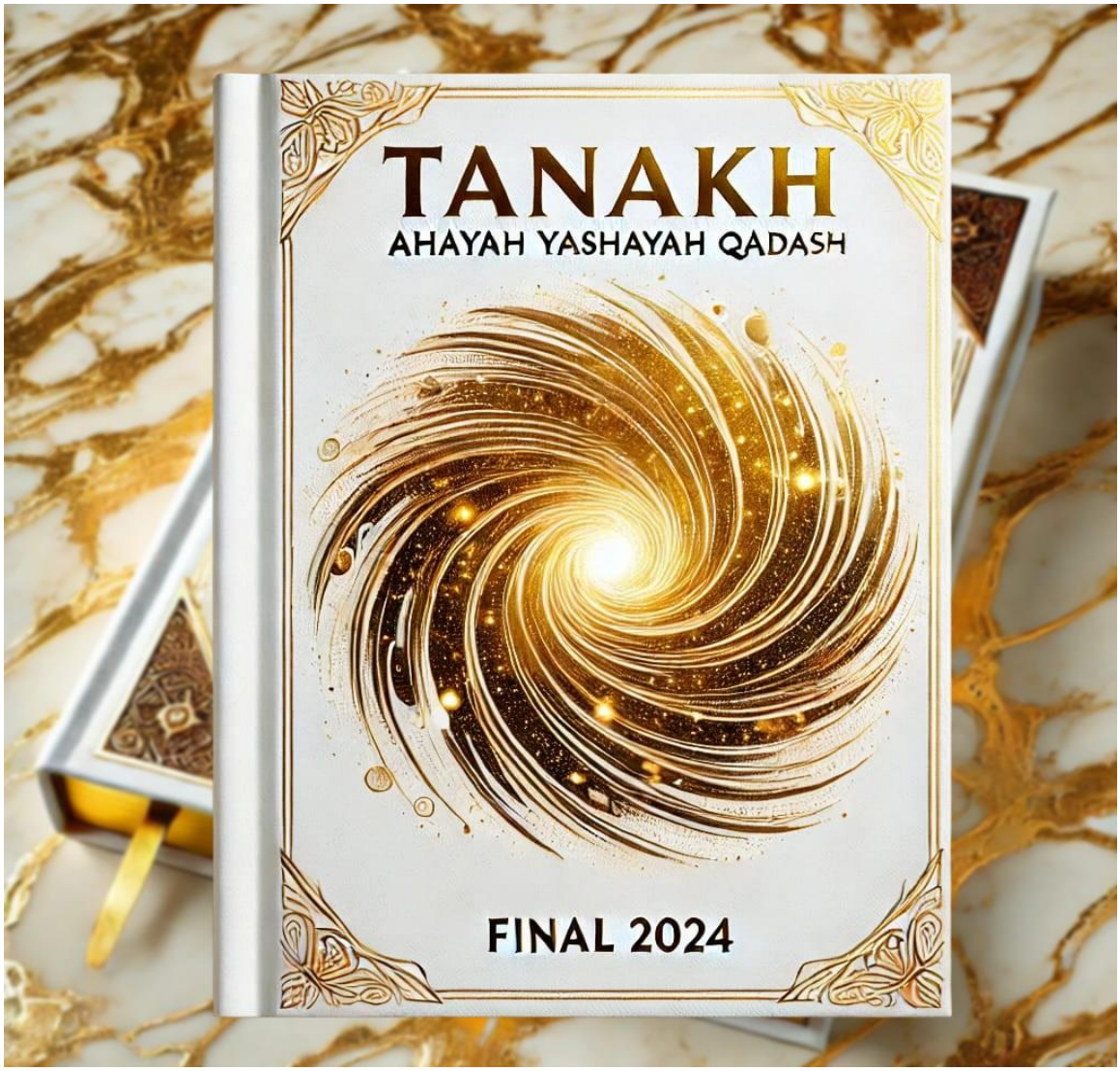


לשאולו: וייראו הדבר את הבינו ו 32 השלישי ביום יקום ימות מות ואחרי וירצחהו אדם ביד נמסר האדם בן

רבו אשר בדרך כי שלום את והחזיקו 34 ־ ה בדרך ביניכם רבתם אשר הדבר מה אתם וישאל נחום כפר אל בא 33 ־ ו האחרון הוא ראשון להיות איש ירצה אם אליהם ויאמר העשר שנים את ויקרא וישב 35 ביותר הגדול יהיה מי ביניהם בניו את וילכדו נשקיו את וילכדו בקרבם אותם וילכד בתוכם ויעמידו הילד את ויקח הכל ומשרת שמי את ויקבל מכל שמו: את יקבל אשר אלה כל את בי וילכדו

אמר כי 39 בן אחרינו הלך כי אתו ונשחתנו אחרינו הלך והוא בשמך שדים מגרש אחד ראינו מורה מר לו ענה ויוחנן עלינו הוא אשר הוא עלינו כי ארבעים אתי הרע את לדבר יוכל אשר בשמי נס יעשה אשר איש אין כי ממנו מנענו ישעיה יָשְׁלָ֫לֹהָתְמֵהָיָה אשר ,הָיָשְׁל֫הְכָלָתְמֵהָדְיָיָי הוא לָ֫דַיָה יָשְׁדֶה הוא יָשְׁ֫דֶה הוא בשמי מים כוס לך יתן אם כי יָשָׁלֹתְכִיהְמַיְתֹהָדְיָיָיָיְתְתְתֹהְ

מרקוס 9: 43, 845, מארק 10: 42.



האש אל הגיהנום אל ללכת ידים משתי נכים החיים אל לבוא לך טוב תחתיה בך תפגע ידך ואם ושלוש ארבעים הים אל לך טוב אתה כרתה בך תפגע רגלך ואם וחמש ארבעים תכבה והאש תמות תולעתם אשר 44 לך תכבה לעולם אשר לעולם: תכבה אשר האש אל לגיהינום להשלך רגלים שתי מאשר לחיים לעצר

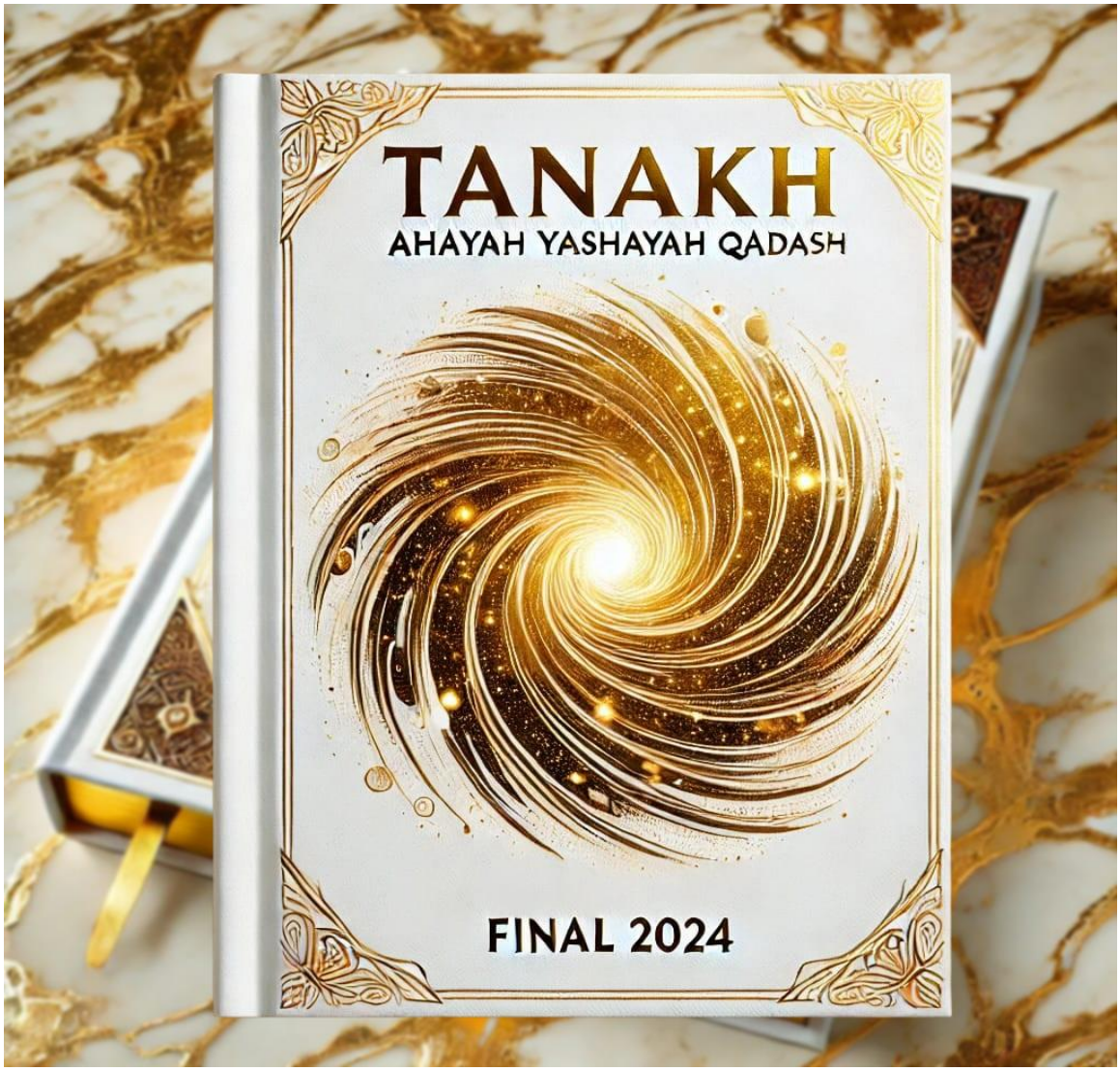
למלכות לבוא לך טוב אותה תולש בך תפגע עינך ואם 47 תכבה ואש תמות תולעת

באש ימלח אחד כל כי 49 תכבה והאש תמות תולעתם אשר 48 גיהינום אש אל להשלך עינים שתי אחת מעין אחת ועין רעהו: את איש איש וישלים בקרבכם מלח ישלו בו תבלו אשר מלחו את אבד המלח אם כי טוב ומלח במלח ימלח זבח וכל

10

חפץ: כאשר וילמדם אליו העם ויסף הירדן קצה עד יהודה גבול אל ויבא משם ויקם

2 ♫ אשתו את לכלוא דם מותר האם ,אותו ושאלו אליו באו והפרושים?



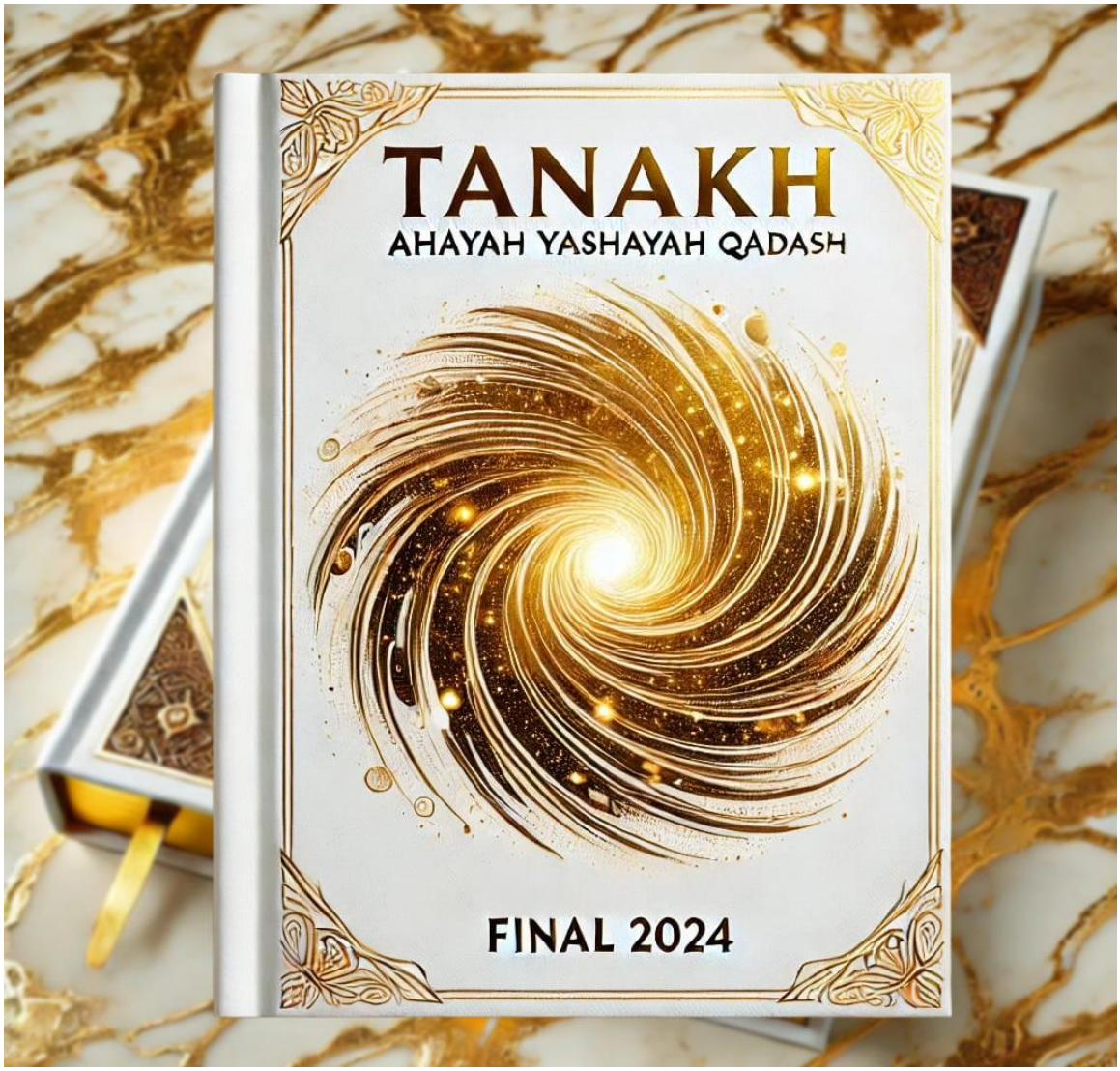
קשת כי אלהם ויאמר ישעיה ויען חמש ולשלחה גירושין ספר לכתוב נתן משה ויאמרו 4 מאשה לכם צוה מה אלהם ויאמר וידבק אמו ואת אביו את איש יעזוב זה כי ונקבה זכר אותם עשה הבריאה ומבראשית הזה הדבר את לך כתב לבבך באשתו:

8 :אחד בשר יהיו והם .9 אחד בשר אבל ,טווין עוד הם אז לכן מה AHBA □ הצטרף ,תתאחדו אל,

היא חרת ותנשא בעלה את אשה תגרש ואם עשרה שתים בה ינאף אחר וינשא אשתו את יסיר אשר האיש אליהם ויאמר תנאף:

להם ויאמר מרוצה הרבה היה הוא זה את כראותו אבל 14 במביאיהם גערו ותלמידיו בהם וייגעו קטנים בנים אליו וישאו מלכות את יקבל אשר כל לכם אמר אני 15 AHBA של כזאת ממלכה כי עליהם וסור אלי לבוא הקטנים לילדים תנו אותם: ויברך זרועותיו על אתם וישא בה יבוא הוא קטן כילד AHBA

18 עולם חיי לרשת למען אעשה מה הטוב רבי וישאלהו אליו וכרע רץ אחד יש אליו ויאמר הדרך אל בלכתו ויהי ♫ 17 תגני אל תרצח אל תנאף אל המצוה את ידע אתה אשר הוא אחד אם כי אין שקר עד טוב לי תקרא למה אליו ישעיה ויאמר אל תחני אל תחטמני אל תחטמני אל תנאפת אל המצוה כל את ידעת ואתה ויען אמך ואת חנך אשר שקר עד תעדי אל תעננני: ו שקר עד תעננני אל תחני אל תחני

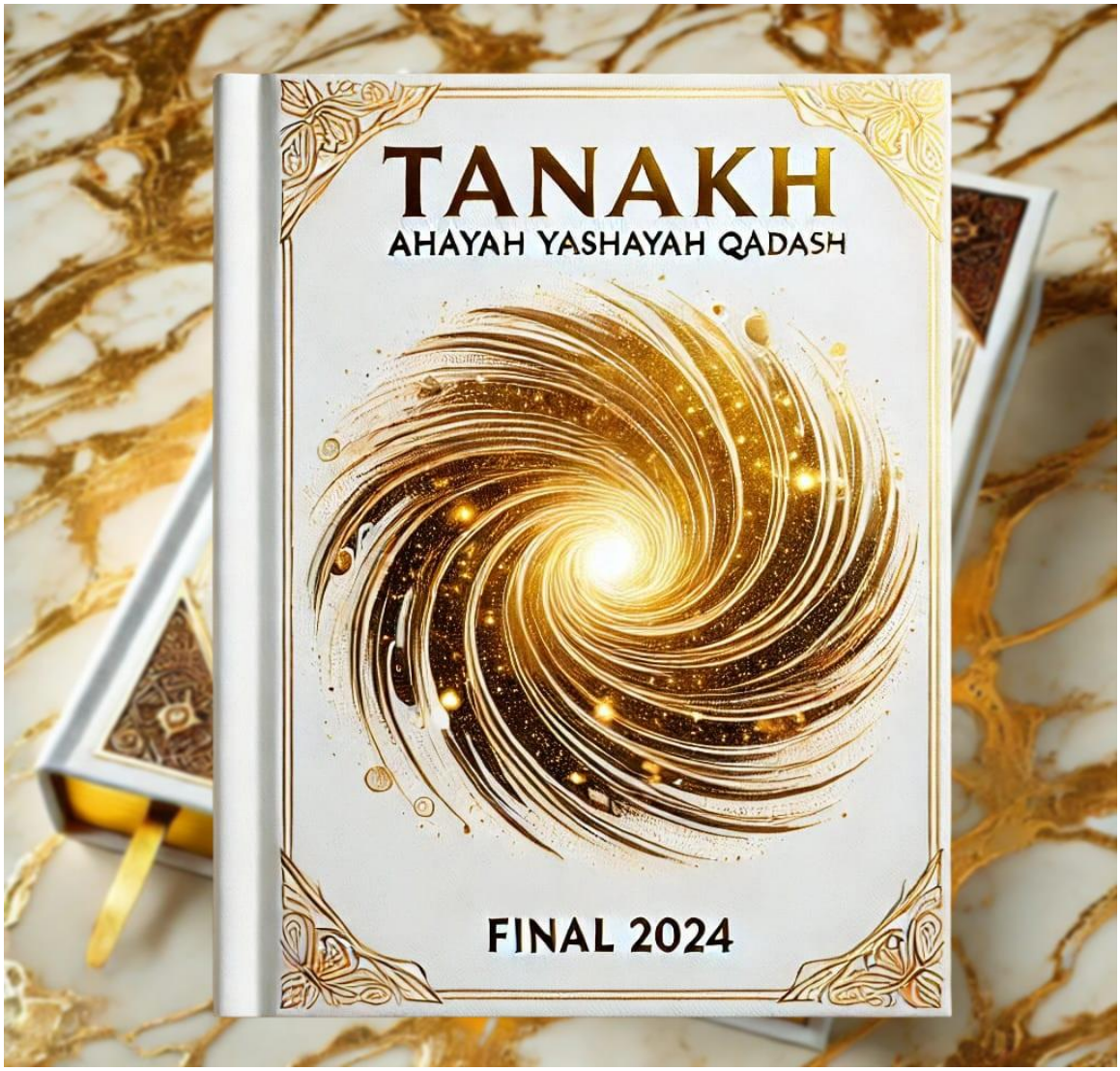


אבל .מדבריו נדהמו והתלמידים !24 .ב.ה.א ממלכת אל העשירים ייכנסו איך ,תלמידיו אל ואמר סביב הביט וישעיה לגמל יותר קל זה !AHBA 25 ממלכת אל להיכנס בעושר לבטוח להם קשה כמה ,ילדים ,להם ואמר ,שוב השיב ישעיה ,מחט של העין דרך ללכת

או בניו ואת אשתו ואת אמו ואת אביו ואת אחיותיו ואת אחיו את או הבית את עזב אשר איש אין אליכם ויאמר ישעיה ויען שערים מאה עתה יקבל הוא אבל השלושים בן הבשורה ואת הבית את עזב אשר איש אין לכם אמר אני אמן אדמותי את בראשנה: רבים יהיו ולמען ארצים למען וארצות ובנים ואמהות ואחיות ואחים בתים הזאת בעת

32 ¶ עד הולך בדרך היו והם □ Yararavashalam ;WYY לפניהם הלך וישיה: היו והם:

הנה וסופרים לו יקרה אשר את להם וימסר עשר השנים את וימשו יראשאם אל עולים אנחנו הנה מר 33 ויתמהמהו השלישי: ביום אתו ויכו עליו וירקו עליו וירקו לו ולעגו ,34 לגוים והצילהו למוות ונרשיעהו



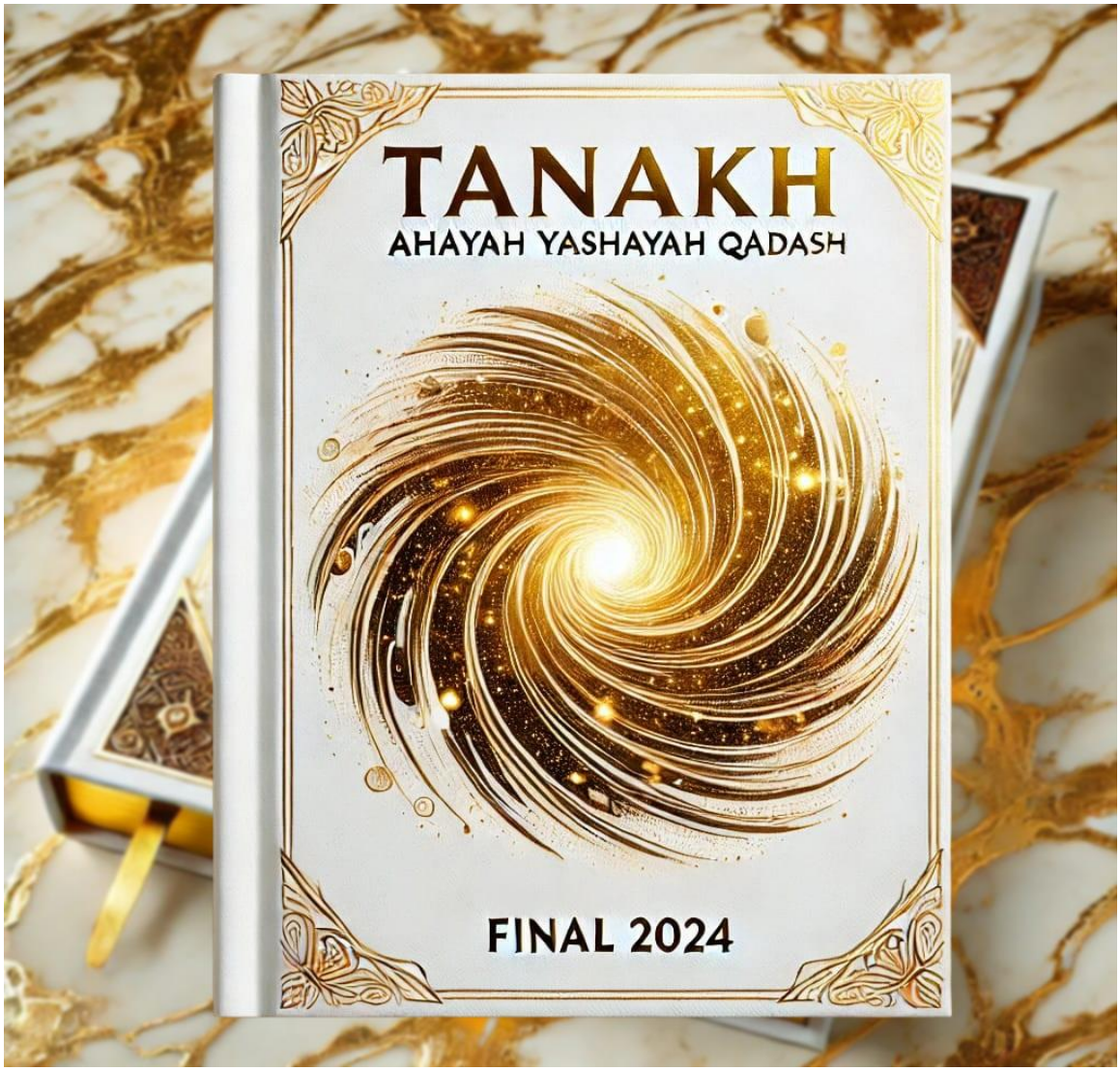
♫ 35 לכם אמר כי לכם תעשו מה אליהם ויאמר 36 נרצה אשר כל לנו תעשה כי רבי מר אליו באו זבדי בני ויוחנן ויעקב את תשתו מה ידעתם להם ישעיה ותאמר בתפארתכם לשמאלכם והשני מימינך אחד לשבת לנו הנתן אדני לו מר זבדי בני ותשעה ארבעים בת בתהלתיה אתו אתם אתו יטבלו אשר את ואמרתם בתפארתכם האחרת ואת נטבלה אני אשר הכוס ימינכם: אל אתם ואמר

' י מרקוס: 43, 846 מארק 12: 4

עליהם: יפקדו והגדולים עליהם ישלטו בגוים הממשלים

בן גם כי 45 לכל עבד יהיה לראש יהיה מכם אשר וכל 44 למשרת לכם יהיה בכם גדול אשר כל כי 43 בכם יהיה כן אך רבים: בעד כופר נפשו את ולתת לשרת אם כי לשרת בא האדם

הדרך פאת על ישב צרו תים בן איש ברטים עורים אנשים של רב מספר ועם תלמידיו עם מיריחו בצאתו ויהי יריחו ויבאו ישלים כי אתו פקדו ורבים דוד בן חנני דוד בן דוד בן ישעיה ויאמר לזעק החל הוא מנצרת ישעיה כי וישמע 47 מתחננים



הדרך כל אל לו ויקראו דוד בן עלי ותרחם דוד בן דוד בן ויאמר פקדת אתה אשר הגדול הדבר את עוד ויצעקו שלומו את לו: יקרא אשר

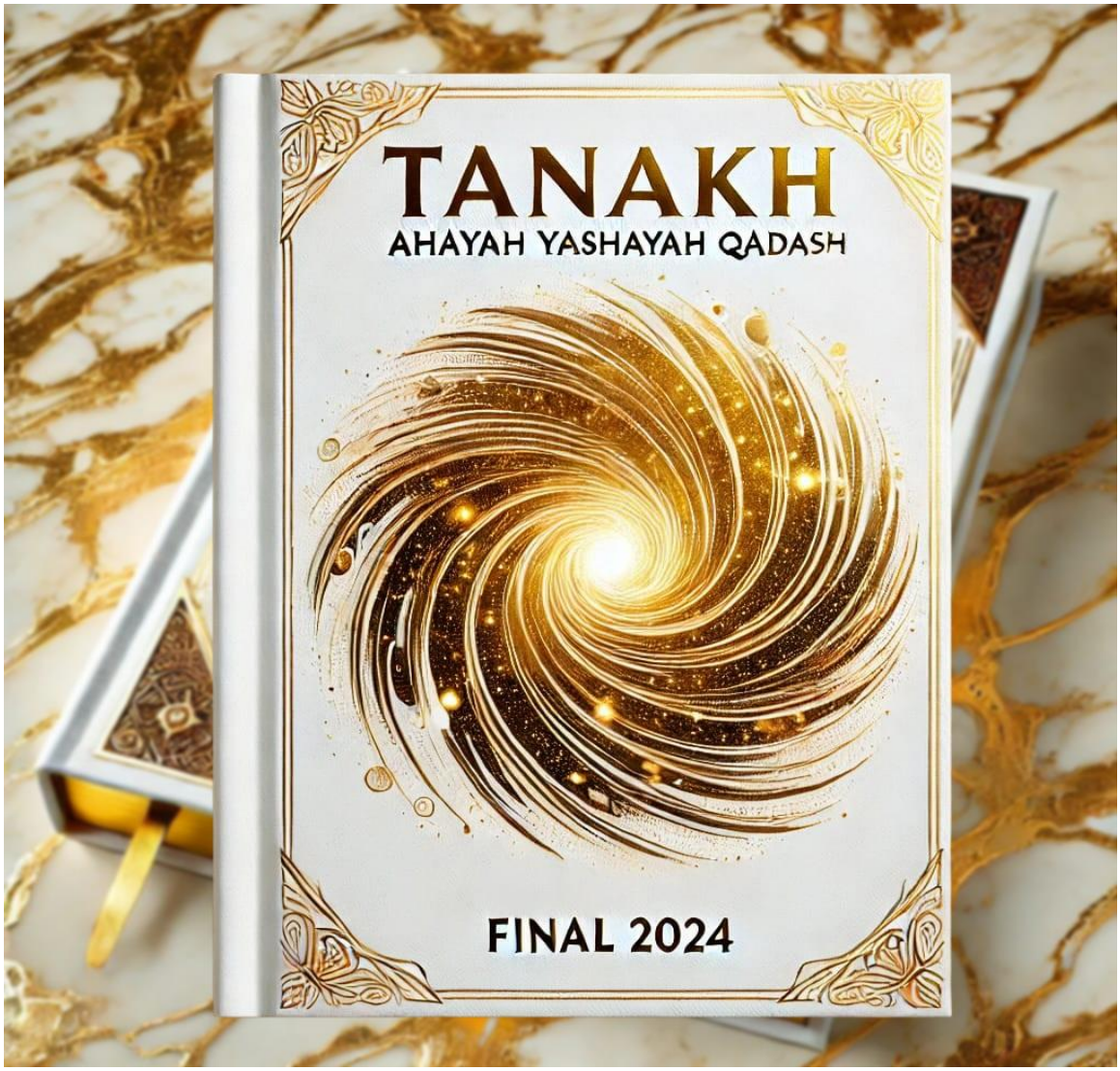
11

מפניכם הכפר אל דרדכם לכו אליהם ויאמר מתלמידיו שנים שלח הזיתים בהר עני ובית אפג בית אל יראשאלם אל ובאו זאת את אליו עשים אתם איש יאמר ואם ההוא הכפר אל אתו והוליכוו איש שם ישב אשר קולט תמצאו אליו וכבואכם השנים: את שם אתו ויכו בו תמצאו

וילך: הערב בא ועתה הכל על סביב ויבט ההיכל ואל ויען

עשר: שנים עם בתאני אל

12 ♫ למצוא עלול הוא אם, בא הוא, עלים בעל מרחוק תאנה עץ וראה 13 :רעב היה הוא, עניה מבית באו כאשר, ומחר עדיין הייתה התאנים עת כי, עלים מלבד דבר מצא הוא, אליו בא הוא וכאשר, שם דבר כל.

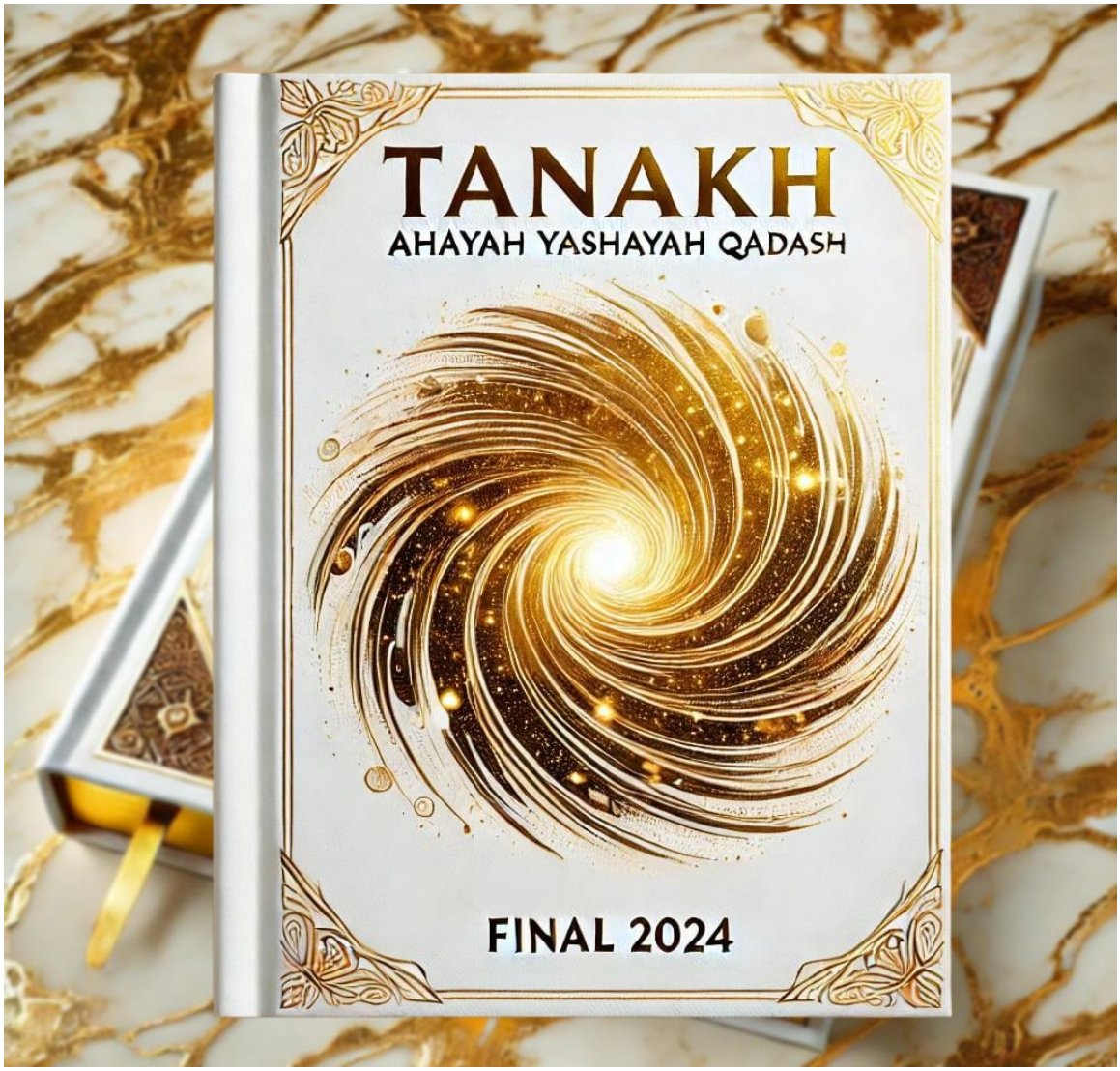


טבלני את ויהפך, המקדש בבית וקנו המוכרים את ויגרש, המקדש אל הלך וַיָּשָׁיה: וַיִּוְוִי יראשאלם אל ויבאו ♫ 15
המקדש דרך כלי כל ישא שאיש יסבול ו 16; וַיָּהִיהִיהִיהִיהִתְלָה, המקדש אל הלך וַיָּשָׁיָה, החלפים.

כי 23 ACHBAב האמינו אליהם ענה ויאשיה 22 קמלה קללת אשר התאנה הנה אדני לזכרו קרא ופטרוס וחמש עשרים בדברים תאמינו אם כי בלבבו תפקפקו ואל הים אל והשליכו תוסרו הזה ההר אל תאמרו אשר כל כי לכם אני אמר אמן הים: אל אתם והשליכו תבאו הזה ההר אל תאמרו אשר כל כי לכם אמר אשר

על לכם יסלח שבשמים אביכם גם תתנו ואם ושש עשרים שבשמים אביכם לכם יסלח למען איש נגד לכם יש אם וסלחו פשעיכם:

במקדש הולך אתה רשות באיזו אליו ויאמרו ושמונה עשרים והזקנים והסופרים הכהנים ראשי אליו באו ושבעה עשרים אתכם אשאל אני גם אליהם ויאמרו ענו ויאשיה ותשע עשרים האלה הדברים את לעשות הזה המחבר את לך נתן ואשר אמרים אם האדם בני כלם את אמרים אלה ואת האלה הדברים את אתם אעשה אשר את לכם ואספר לי וענו אחת שאלה אדם: בני אתם אמרים אשר את

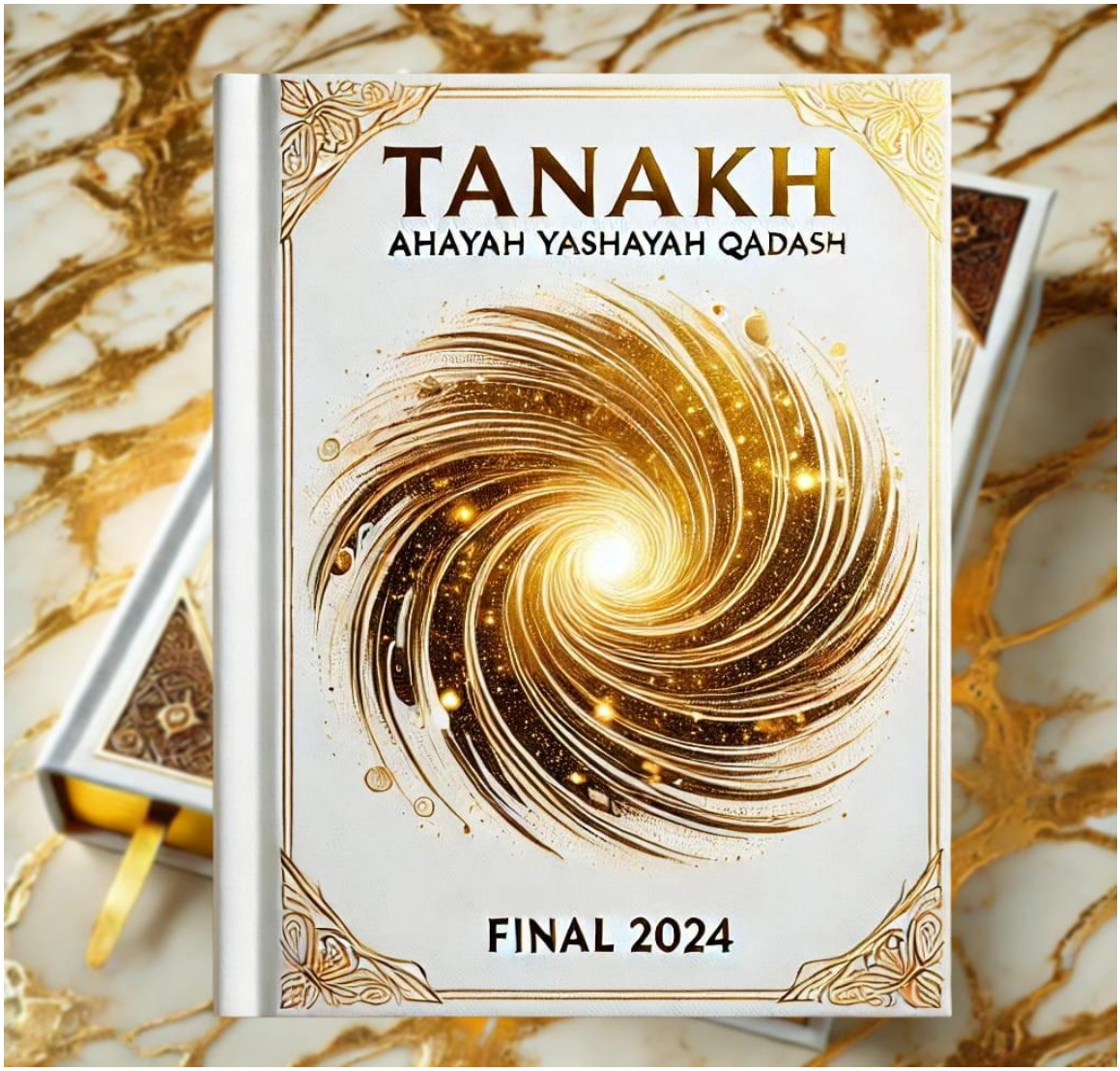


12

הכרם בעלי אל ויצא מגדל ויבן לחלב מקום ויחפר לו סביב גדר וישם הכרם את איש ויטע במשלים אליהם לדבר ויחל אל וישלחהו ריקם וישלחהו ויכהו הכרם פרי מבעלי ויקחו ואנם עבד בעליו אל אתו וישלח ויכהו רחוקה ארץ אל וילך אתו: לעבדו עוד וישלחהו ויכהו אתו ויכהו אתו ויכהו אחר בעל

13: 8 סימן 847 5 :12 סימן

אחד בן לו ויש שש ויך מהם אחד את ויך אחדים הכה אחרים ורבים ויהרגהו אחר שלח ועוד חמש בקלון אתו וישלחו תהיה והנחלה ונהרגו ובא היורש הוא זה ביניהם אמרו האלה והבעלים ושבע בני את יראו מר להם אחרון וישלחהו אהובו הכרם: את ויעזבו אתו וישליכו אתו וילכדו למשנהו לנו

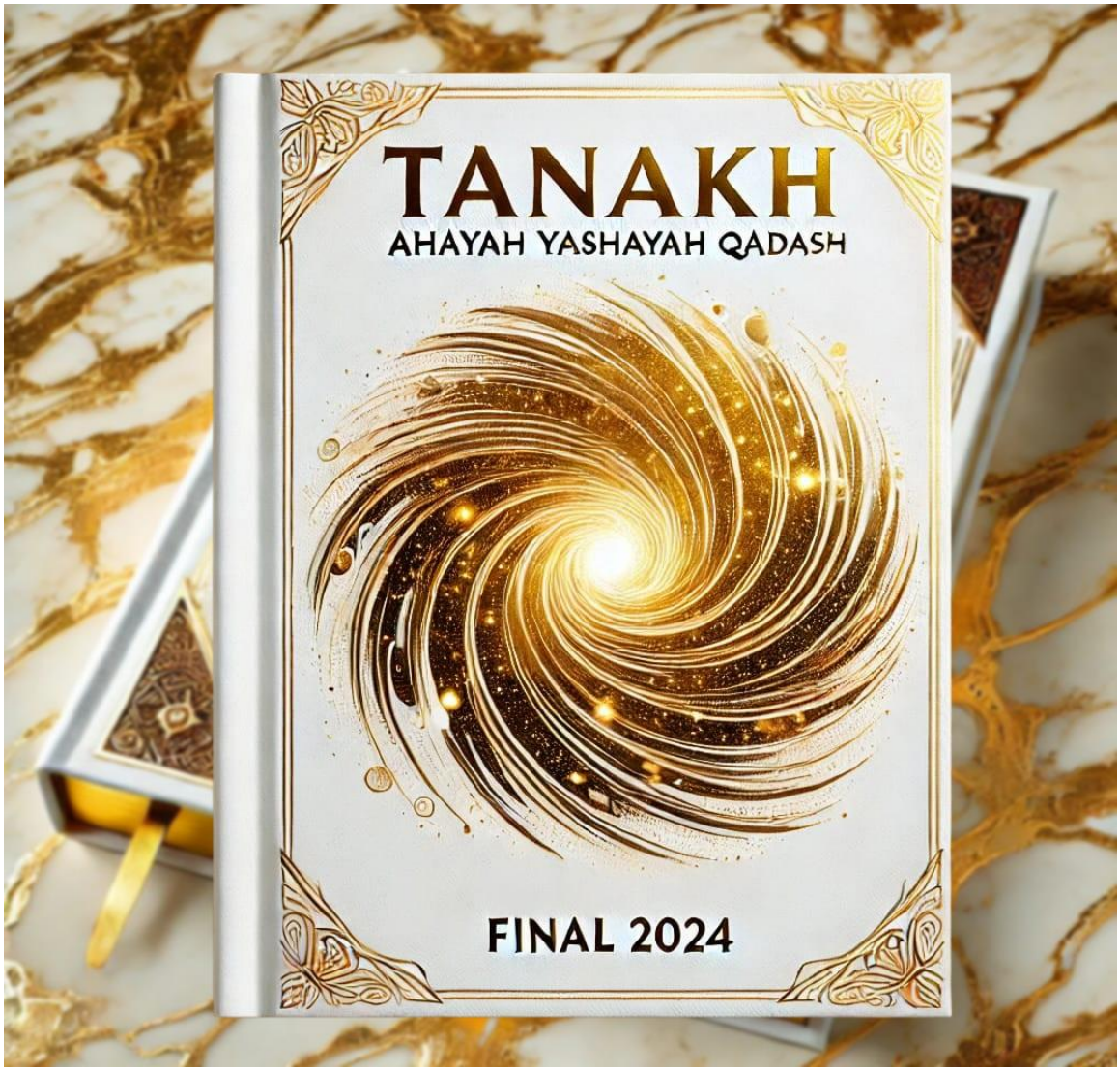


אמת כי ידענו רבי אליו ויאמרו באו וכאשר עשרה ארבע באמריו אתו לתפוס ההורדוסים ומן הפרושים מן אליו וישלחו נתן אשר את אם כי לכסאר המנחה את הנתן מר האמת אהבה דרך את נלמד אם כי האדם איש את תבחן כי יש ודאגת אתה צזר: אל אתו לתת יפתו המה אמת כי האמת אל דבריהם את ידעם אם כי נתן ו נתן ו עשרה חמש אתו

ושבעה איש ימות אם לנו כתב משהה עשרה תשע מורה מר וישאלוהו המתים תחיית אין האמרים הצדוקים אליו ויבאו וזרעים: זרעו את יעזבו ו אחיו את ילכדו ו אשתו את יעזבו והראשון אחים

ישעיה אתו ויען בכל הראשון הדבר הוא מי וישאלהו היטב אתם ענה כי ויבין יחד חשבים וישמעם הסופרים אחד ויבא שיראחאלה: יה שמע המצוה מכל הראשנה

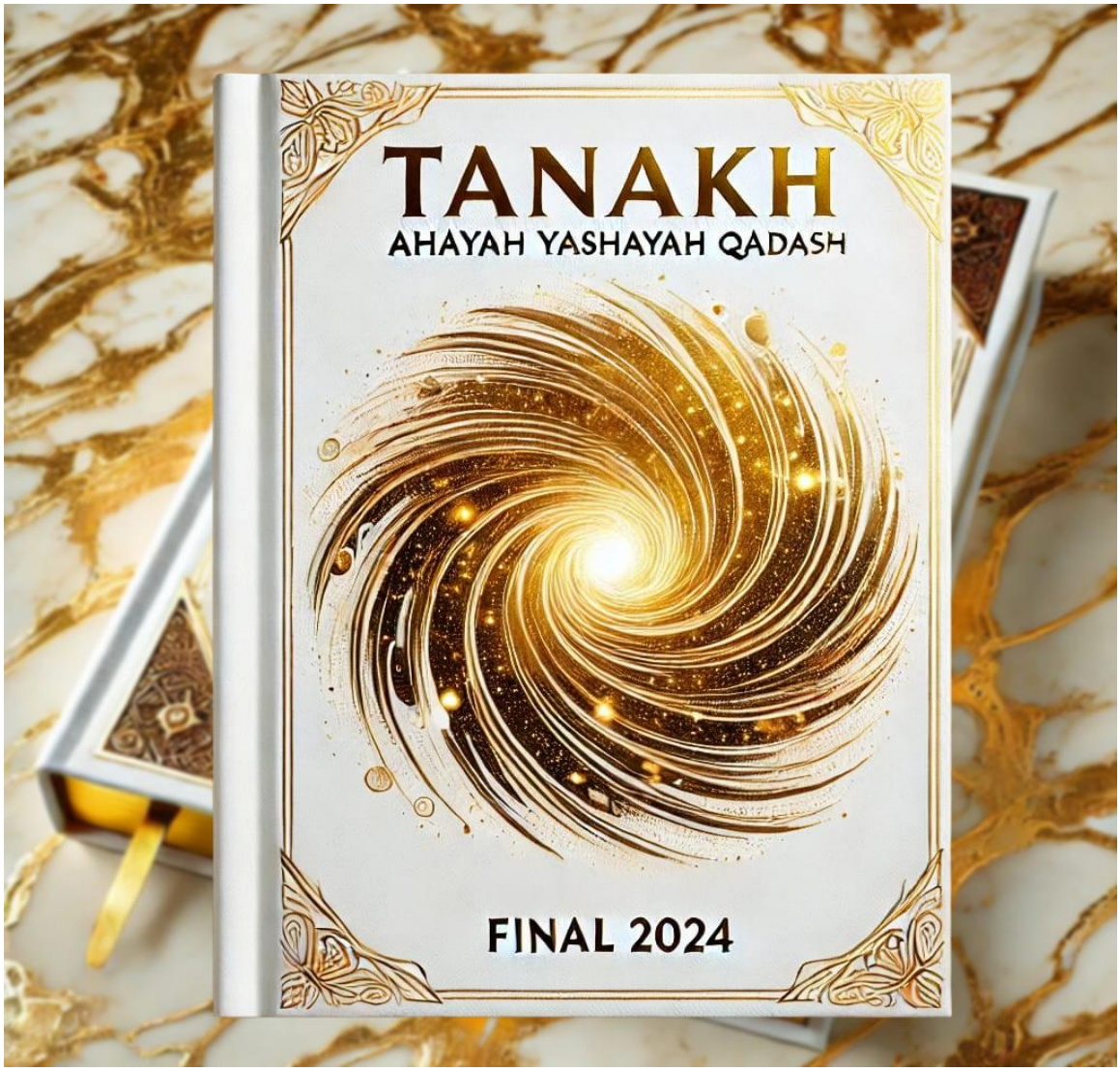
ואהבת כזאת והשנייה שלך הראשונה המצוה זאת עזך ובכל שכלנו ובכל נפשך ובכל לבבך בכל מושיעך את תאהב ואתה וכל כלו תחת אשר כל רעהו את ואהבת זאת כל אמן הספר אליו ויאמר מאלה גדולה אחרת מצווה ואין נפשך ככל רעך את לו: אשר וכל כלה כלה כלה כלה בו תדרש אשר



אדני האלם רואש דשה הקה ידי על אמר דוד כי 36 דוד בן ישעיה כי הסופרים אמר מה במקדש בלמדו ויאמר ישאיה ויען העם את וישמע הוא בנו בן וכאשר מושיע דוד לו קרא כן על לשדך איביך את אשיב אשר עד לימיני שב מושיעי אל ויאמר ידי: על

והמושבים 39 בשוקים ברכות ואהבו ארוך בלבוש ללכת אהבו אשר הסופרים מן השמרו בדוקטרינתו אלהם ויאמר רבים ימים התפללו ולתפארת בתים אלמנות אכלים אשר ארבעים בסעודות העליונים והחדרים הכנסת בבתי הראשים יותר: גדול קלון יקבלו אלה

ושתיים ארבעים הרבה השלכה העשירות ורבות האוצר אל כסף העם ישלך אשר את ותרא האוצר מול אל ישעיה ותשב אליהם ויאמרו תלמידיו את אליו השליכו אשר האוצר אל השלחים מכל קרדית בשתי ותשליכה אחת עניה אלמנה ותבא היא אשר מכל כלה בשפעם כלם כי האוצר אל השלחים מכל יותר השלכה הזאת העניה האלמנה כי לכם אני אמר אמן משלחה:

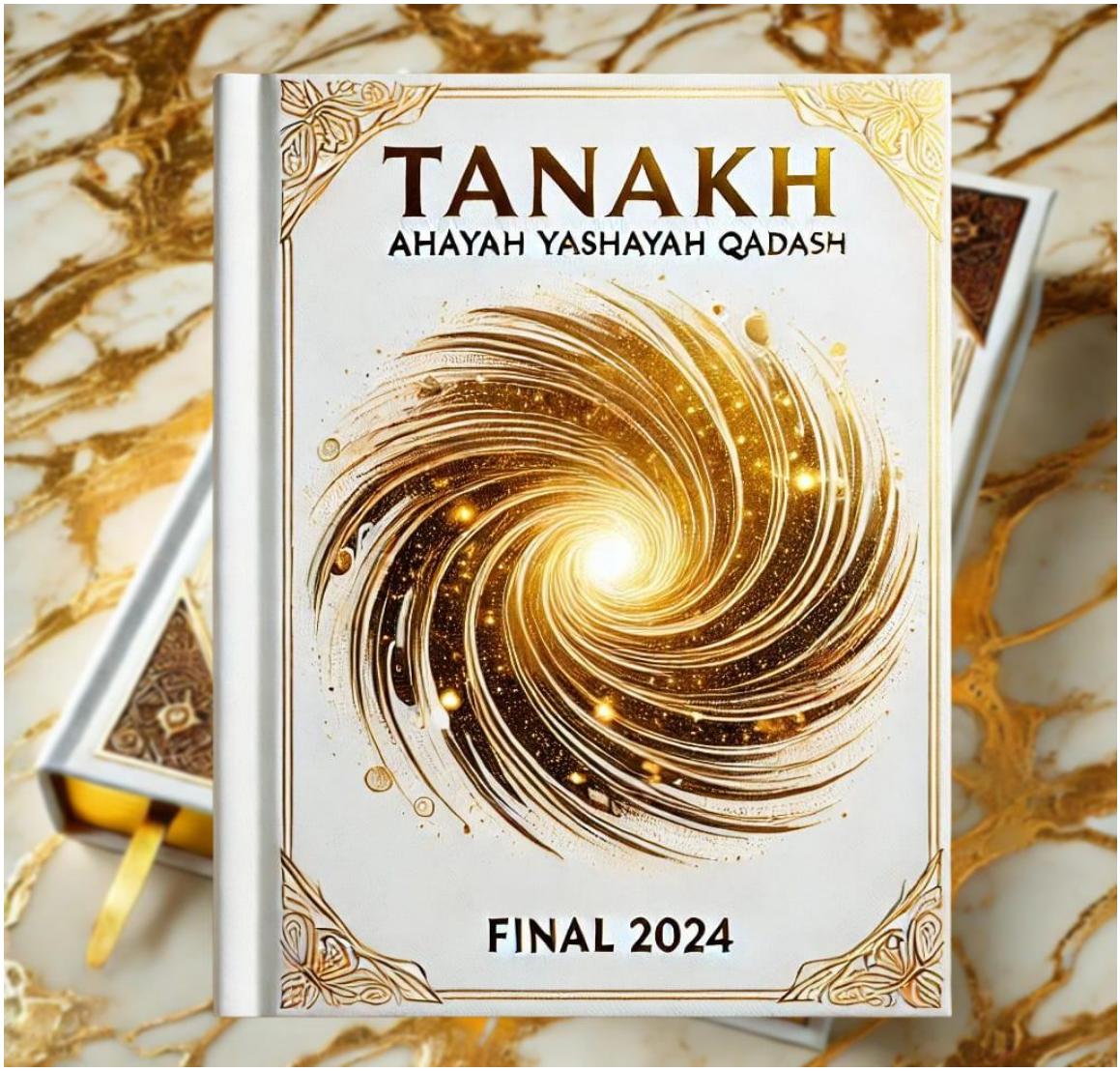


על ישב כאשר למטה יזרקו אשר אחרת על אחת אבן עליו יעזב האלה הגדולים מתלמידיו איש אליו ויאמר ישעיה ויען יהיה ואשר האלה הדברים יהיו מתי לנו הגידו לבדם אתו יעזבו ואנדרי ויוחנן ויעקב פטרוס המקדש בית אל הזיתים הר שם: תבאו אם כי תבאו שם תבאו אשר דבר כל על ואנדרי ויוחנן פטרוס כי המקדש בית אל הזיתים הר על אלה כל

וצרות רעב ויהיו ,שונים במקומות אדמה רעידות ויהיו ,ממלכה נגד וממלכה 21 :ד " י מרקוס ,9, 848 :ג " י ומרקוס: הצער ראשית הם אלה.

9 ¶ ומלכים שליטים לפני תובאו ואתם ;תוכו אתם כנסת ובבתי ;למועצות אתכם ימסרו הם כי ,לעצמכם לב שימו אבל עליהם לעדות, למעני.

וב למות האח את ימסר והאח 12 ראוש הקדאשה אם כי המדברים אתם כי אתם המדברים ההיא בשעה לכם ימסר והאח יושע: הוא הקץ עד והעמד שמי למען האדם בני כל את ושנאתם אתם והמיתם הוריהם על יקומו והבנים הבן

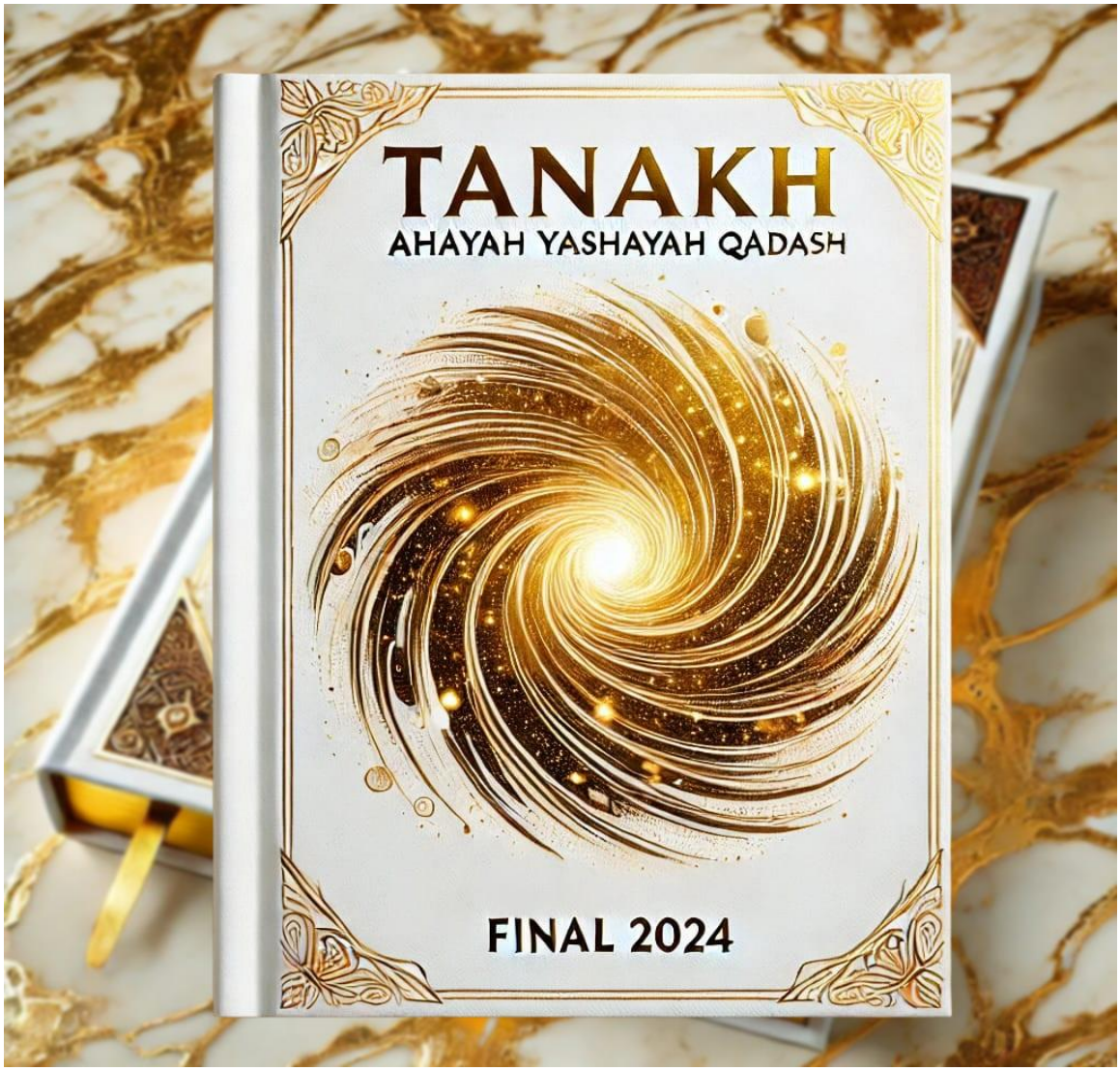


14 ♫ אזי (מבין הקרא), בה שאין במקום עומד, עליה הנביא דניאל דיבר אשר, השממה תועבת את תראו כאשר אבל
לקחת, אליו ייכנסו ואל, הבית אל ירד אל הבית גג על והיושב 15 :ההרים אל נסים יהודה ־ בבית שנמצאים מי את יראו
גָּריו את לקחת ישוב בשדה אשר את והניסו 16 :מביתו דבר כל.

האמין בו בחר אשר הבוחרים למען אם כי בשר להנצל צריך ההם הימים את קצר שהמושיע העובדה ומלבד עשרים היו
שקר דברי על 22 תאמינו אל שמו אל שם הוא והנה ישעיה הנה אליך איש יאמר אם כן ועל השקריים המשיחים על לו
אשר כל את ראו כי בחרים אתם גם אפשריים אם להתפתות והפתאות האותות את לכם ויעמידו יקומו שקר ונביאי
ניבאתם:

24 ¶ אבל בימים ההם הצרה אחרי, ההיא תחשיך השמש, והירח ייתן לה אור 25, וכוכבי השמים יפלו,
יזדעזעו שבשמים. 26 ואז יראו הם את האדם בן בענים בא והתהילה גדול כוח עם.

32 ¶ אבל מאותו יום והשעה איש ידע, , בשמים אשר המכים, הבן, א האב. 33 תשומת את קחו לבכם, לב שימו
רחוק מסע לוקח כאדם הוא האדם בן עבור 34 .העת מתי יודעים אינכם כי, והתפללו,



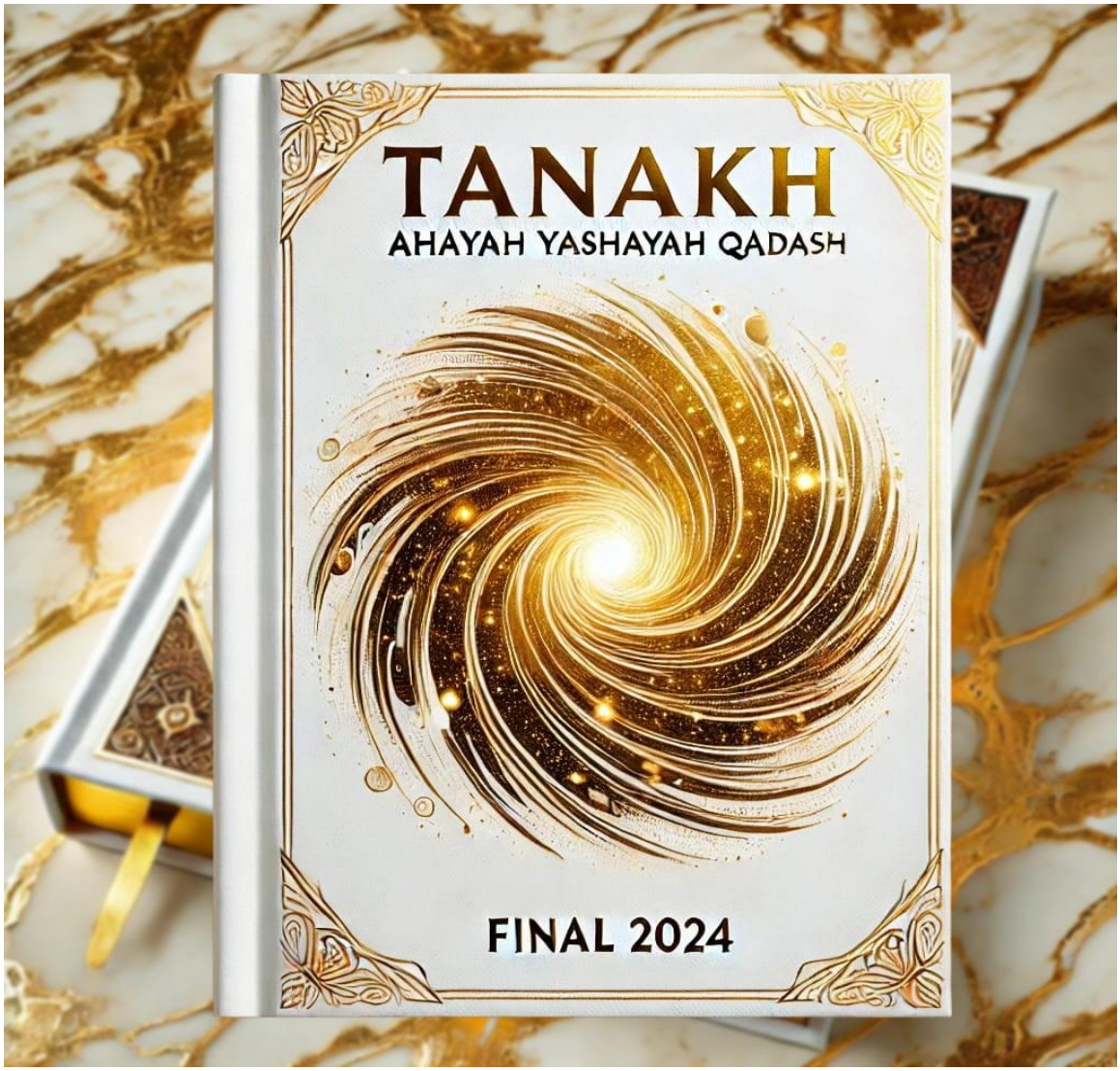
ביום ויאמרו שנים אתו וימיתו מכה ילכדוהו איך מבקשים והסופרים הכהנים וראשי והמצות הפסח חג היה יומיים אחרי לעם: מהומה תהיה פן החג

3 ♫ תיבת לה שיש אישה באה, בשר על יושב בעודו, המצורע שמעון בבית עניה בבית ולהיות oint - של alabaster ment של spinknard יקר, מאוד בלם את התיבה, והיא ראשו על אותו ושפכה. 4 ואמר, אני -בתוכם כעס כי כמה והיו, עשה המשחה של פסולת זה היה למה?

לו לתת ויבטיחו וישמחו כשמעם ויהי 11 אליהם להסגירו הכהנים ראשי אל הלך עשר מהשנים אחד קריות איש ויהודה בו: יבגד איך וישאל כסף

נפגוש ושם העיר אל לכו אליהם ויאמרו מתלמידיו שניים וישלח 13 הפסח את כל והכינו נלך איכה תלמידיו אליו ויאמר שם אתו נשא אנכי אשר שם נאם בבית אשר הטוב האיש אל אתם אמר שם ילך אשר ו אחריו לכו מים כד נשא איש אתכם שם: אתו כל אתו עשה אנכי אשר האיש אל ואמרים עשרה וחמשה עשרים בן אתו והכן המים קנקן את

ו: 6 " ט מרקוס, 22, 849 :ד " י מרקוס



ויודהו הכוס את ויקח ושלוש עשרים גופי זה אכלו קחו ויאמר להם ויתן ויברך ויברך לחם ישעיה ויקח אכלו כאשר ויהי אני אמר וחמש עשרים רבים על שפך אשר החדש הכוס דמי זה להם ויאמר וארבעה עשרים ממנו שתו וכלם להם ויתן אתו: אשתה אשר החדש היום עד הגפן מן עוד אשתה לכם אמר

¶ הזיתים להר יצאו הם, מזמור שרו הם וכאשר.

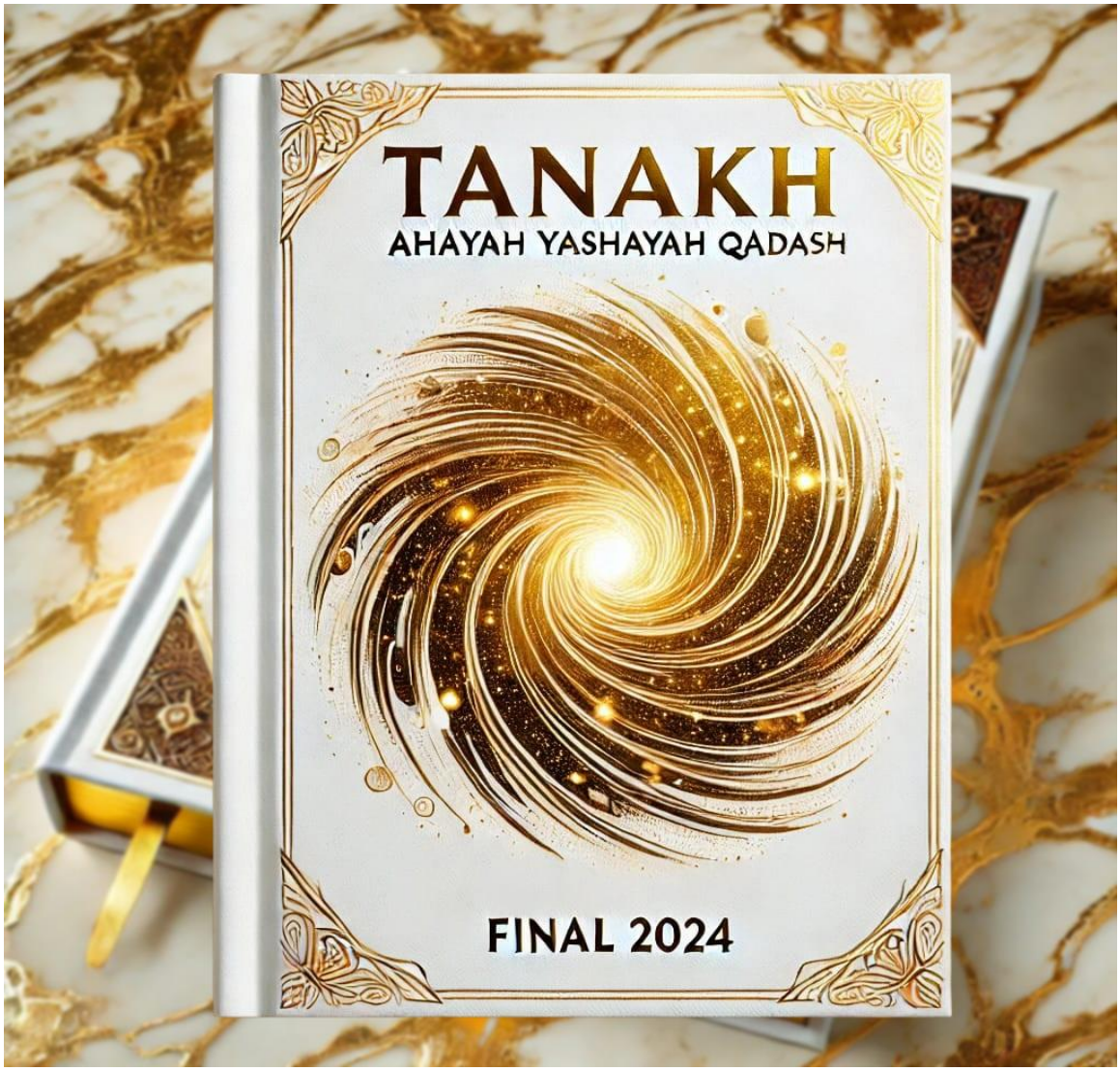
הרועה את הכיתי כתוב כי הגלילה לפניכם הלך אני קום אחרי איש ותשעה עשרים אליהם ויאמר השכב אל והתפללו ואנפתכם: כלו את יכחשו אם ההוא הלילה לכם אמר ואנכי יפוצו והצאן

והסופרים הכוהנים מראשי, ודבקים חרבות עם רב המון ואיתו, עשר מהשנים אחד, יהודה בא, מדבר בעודו, ובמהרה והזקנים.

45: בבטחון והובילהו קחהו הוא זה אנשק אשר כל מר אות להם נתן 44 ובוגדו

לו: וינשק אדני רבי ויאמר אליו וילך כבוא ויהי

אותו ולקחו, עליו ידיהם את הניחו והם.

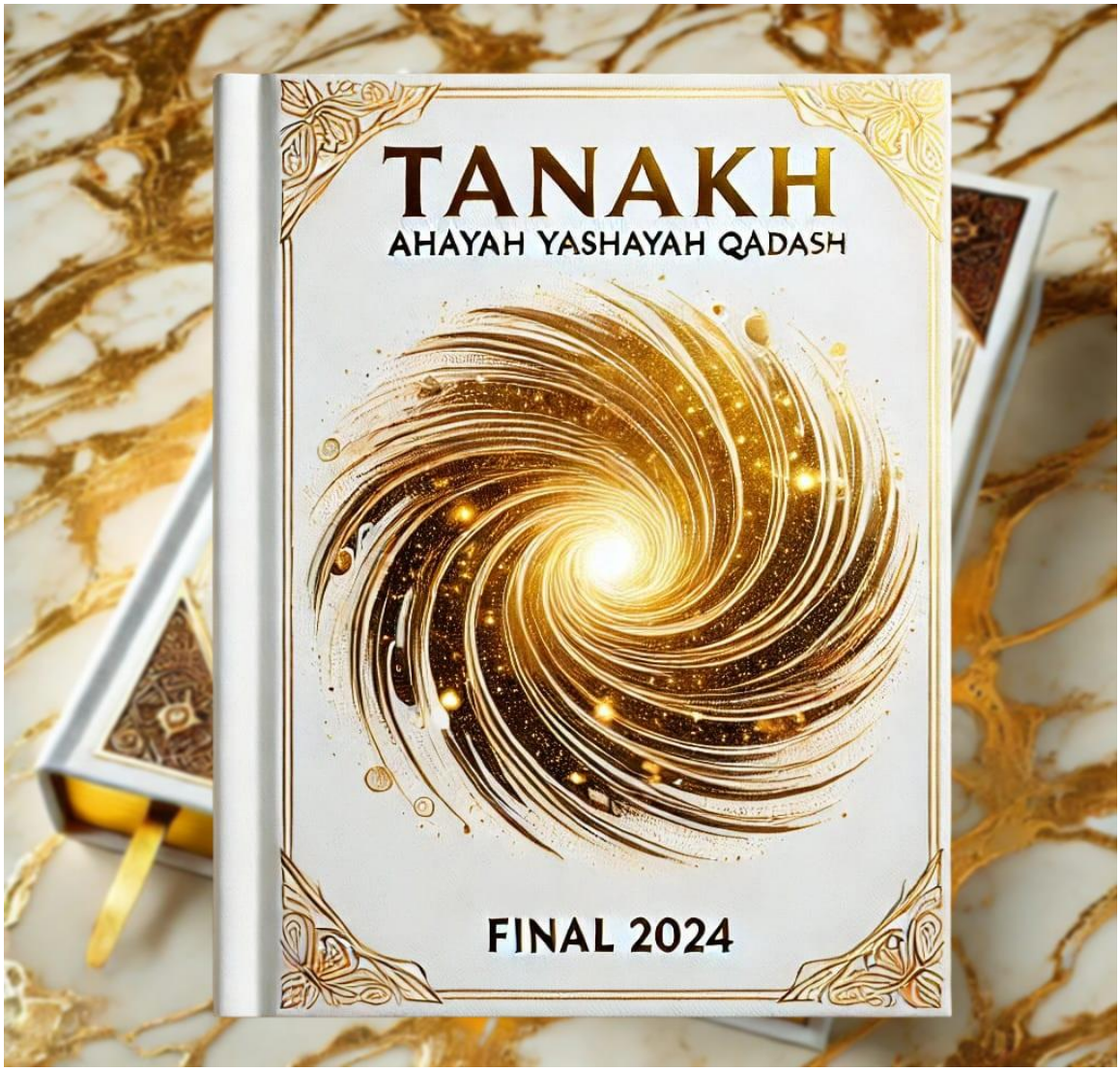


בבית עמכם הייתי יום ותשע ארבעים אזנו את לקחתי ובבדים בחרבות כגנב יוצאים האתם אליהם ויאמר ישעיה ויען בבית אתכם הייתי יום וחמשה וארבעים אתי לקחת ובסבים בחרבות ימו והחטאים אתי לקחתם ואתם דבר המקדש שם: אתו ויברחו אתו כלם אתו ויעזבו אתו ויעזבו הבדים את כלם את תפשתם ו המקדש

העדה כל ועידה וחמש וארבעה וארבעים והסופרים הכהנים ראשי כל את עמו ויאסף הגדול הכהן אל יאשיה את והוליכו עדים: ושבעה ושבעים ושנים באש עד נשאהו ו עבדיו עם אתו וישב מות אל ישעיה על

באה הגדול הכוהן של המשרתות אחת" ,רמון מתחת היה שפיטר וכפי":

אבין ו ידעתי מר הכחיש והוא 68 מנצרת ישעיה עם היית אתה וגם ותאמר בו ותבט נפשו את מחממת פטרוס את ותרא מהם אחד הוא זה שם העמדים אל ותאמר שוב ראתהו ושפחה 69 התרנגולת וצוות המרפסת אל ויצא תאמר אשר את פטרוס אל אמר אתה כי פטרוס אל אמר אתה פטרוס אל אמרו אשר אחרי מעט הזה הדבר את ויכחיש ימים ושבעה שבעים שם: עמד אשר

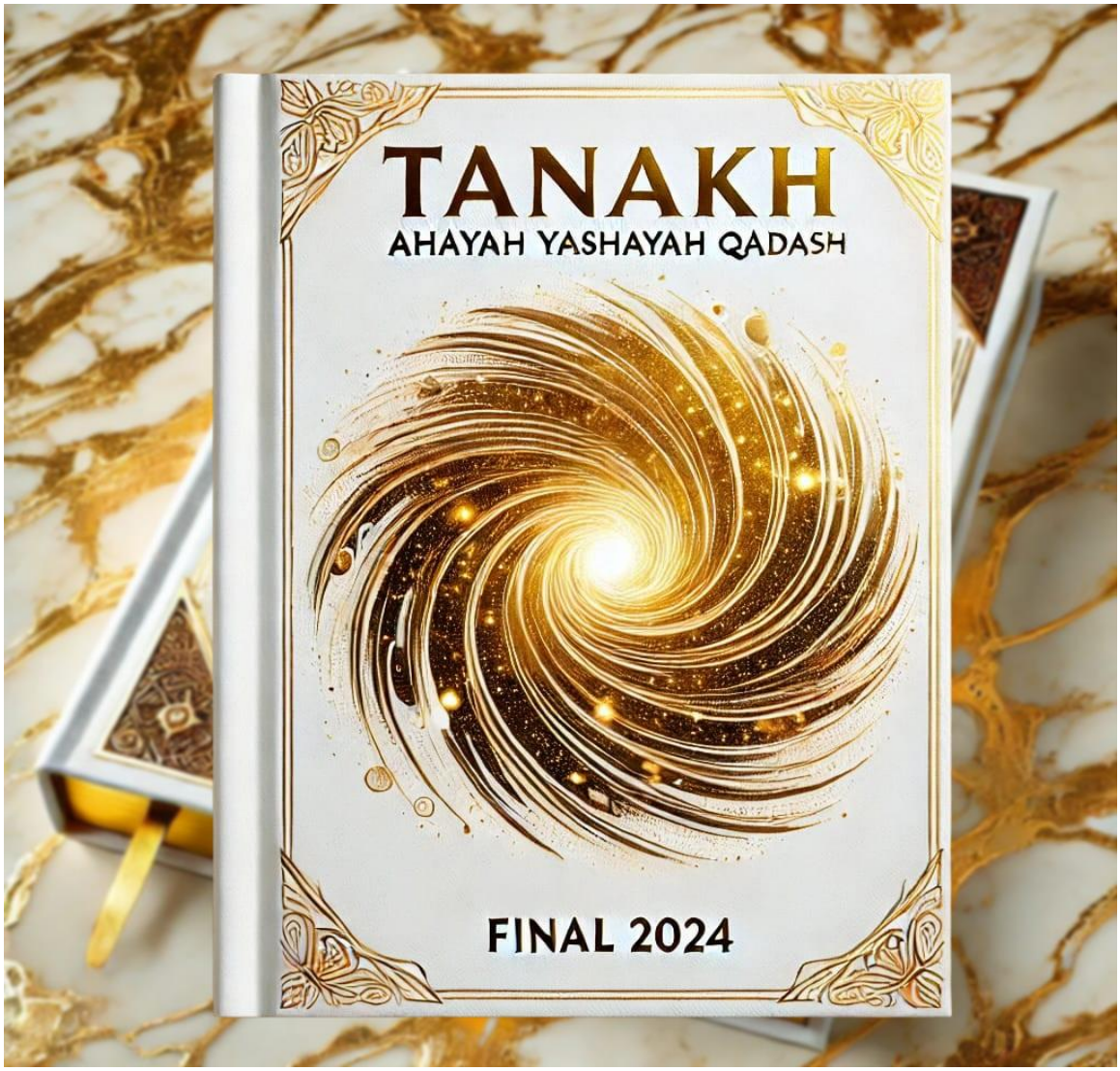


שתים פילטוס אל וימסרהו ויאסעיהו ויאסרה העדה וכל והסופרים הזקנים עם הגדולים הכהנים ויעץ בבקר וישר האשימו הגדולים והכהנים אתו אמרת אתה אמר אתה דבר תאמר אל אליו ויאמר היהודים מלך האתה פילטוס וישאלהו אתו ויעתר ויען לך עדים הם כמה ראה דבר תענה אשר אל מר אתו שאל שוב ופילטוס דבר ענה ו רבים בדברים אתו אחד: אסיר אל ויאמר חמשה

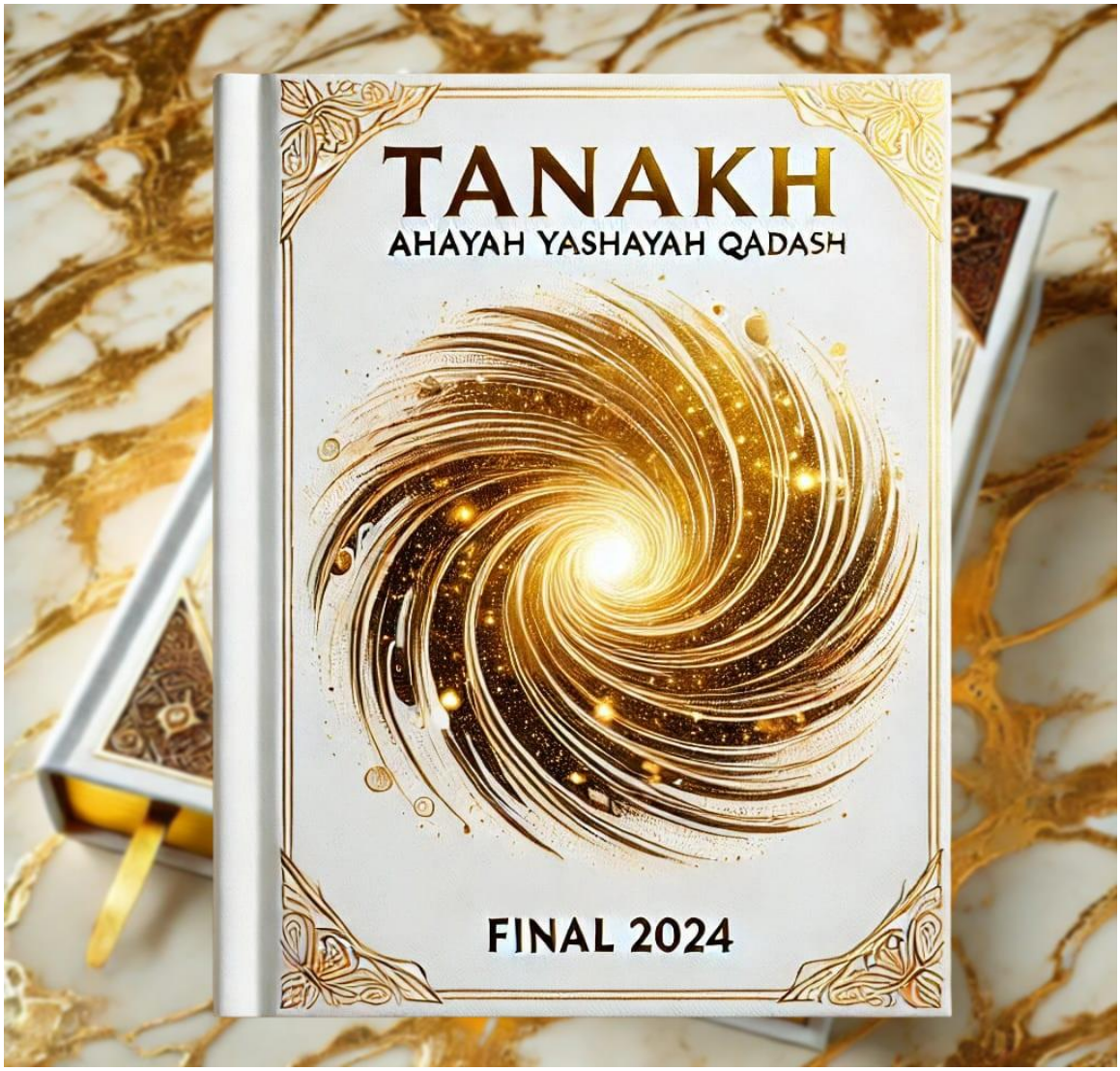
15 :ז " ט מרקוס 850 7 :ו " ט מרקוס

והקהל שמונה במרד דר מר את אתו עשה אשר פילטוס אתו עשה אשר את אתו אתו אסר אשר אבא בר ושמו אחד ויהי פעם: אי להם עשה אשר את להם עשה כאשר לעשות לו לייחל החל גדול בקול הצעק

אל אתו הובילוו והחיילים ויצלבוהו ישעיהו את וימסרו בארבאס את להם שלח אנשים ושבעה השלושים בן ופילטוס את אתו אתו ויוליכו הקוצים שער את אתו וישתחוו הארגמן את אתו ויכהו הגדוד כל את ויצעקו פרישטורם ושמו האולם וחמש: החמשים



וכאשר 33 אתו וישענו אהלה ישארא מלך לישאיה נתן 32 עצמו את להושיע יכול הוא האחרים את הציל הוא והסופרים על חשך בא אלי מר אתו אתו והצלבו ונאמין נראה למען התשיעית השעה עד הארץ כל על היה חשך השישית השעה באה אתו אתו ותבאו כלה את ותבאו בתה ששה בן אלי מר אתו שמעים ואלי אתו אתו ותבאו התשיעית השעה עד הארץ פני אתו אתו אתו אתו ותבא ותבאה בתשי אתו אתו אתו אתו אתו ותבאו כלה את אתו בתלין אתו אתו אתו אתו ותבאו אתו אתו אתו ותבא שמה ותבא בתלין אלי אתו אתו אתו מר אתו אתו אתו מר אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו ותבא כלה את אתו אתו אתו אתו אתו אתו ותבא שמה אתו אתו אתו ותבא אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו



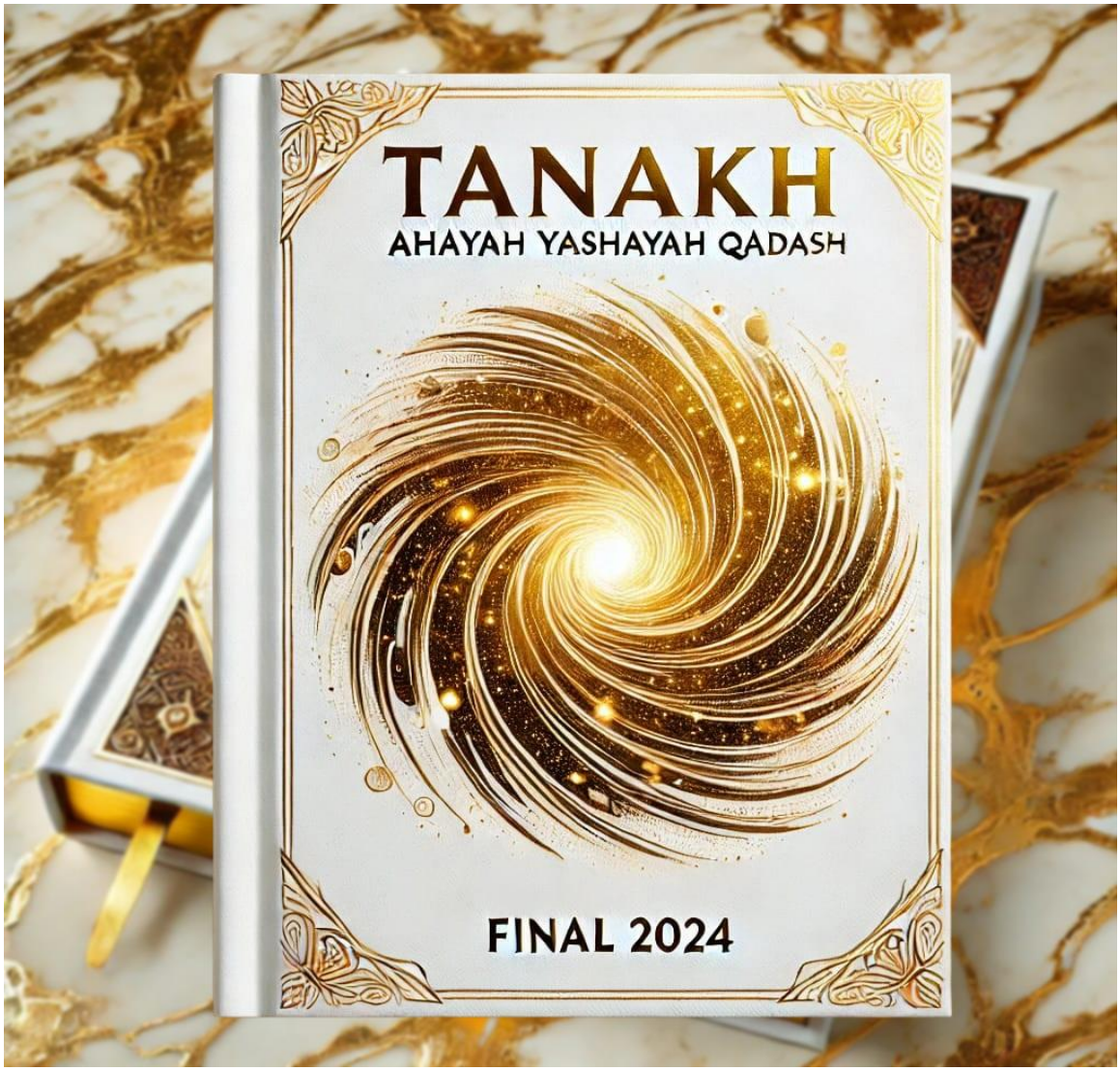
42 ¶ השבת לפני יום ,כלומר ,ההכנה היה זה כי ,הגיע כשהאפילו ועכשיו,

וישאל המאה שר אליו ויקרא אהבא לממלכת המת הוא גם אשר נכבד יועץ איש וארבעה ארבעים בן ארימתיא יוסף ויבא ויעטפו אותו ויורידוו פשתן ויקנה ושש ארבעים ליוסף הגופה את ויתן המאה שר את ויידע וחמש ארבעים בן מת אם אתו אבן: את מאחז שער את ויפתח המאחזה שער את ויפתח האבן את שם אתו וישכבו המצעים את אתו

16

שנים אתו וימשחו ויבאו מתוקים תבלינים ויקנו ושלמה יעקב אם ומראיאמא מראימא מגדלנה השבת עבר כאשר ויהי מדלת האבן את יגלגלו מי בקרבם ויאמרו השמש זריחת על הקבר אל ויבאו בשבוע הראשון ביום בבקר מאד ומוקדם הקבר: פתח אל שמה יפנו אשר האבן את ויפרשו חמש בן היה גדול כי שם התגלגלה אשר האבן את ויראו הקבר

9 ¶ מגדלנה למראיאמא ראשון הופיע הוא ,השבוע של הראשון ביום מוקדם קם ישאיה כאשר עכשיו,



12 ¶ הארץ אל והלך ,הלכו כשהם ,מהם לשניים אחרת בצורה הופיע הוא מכן חר.

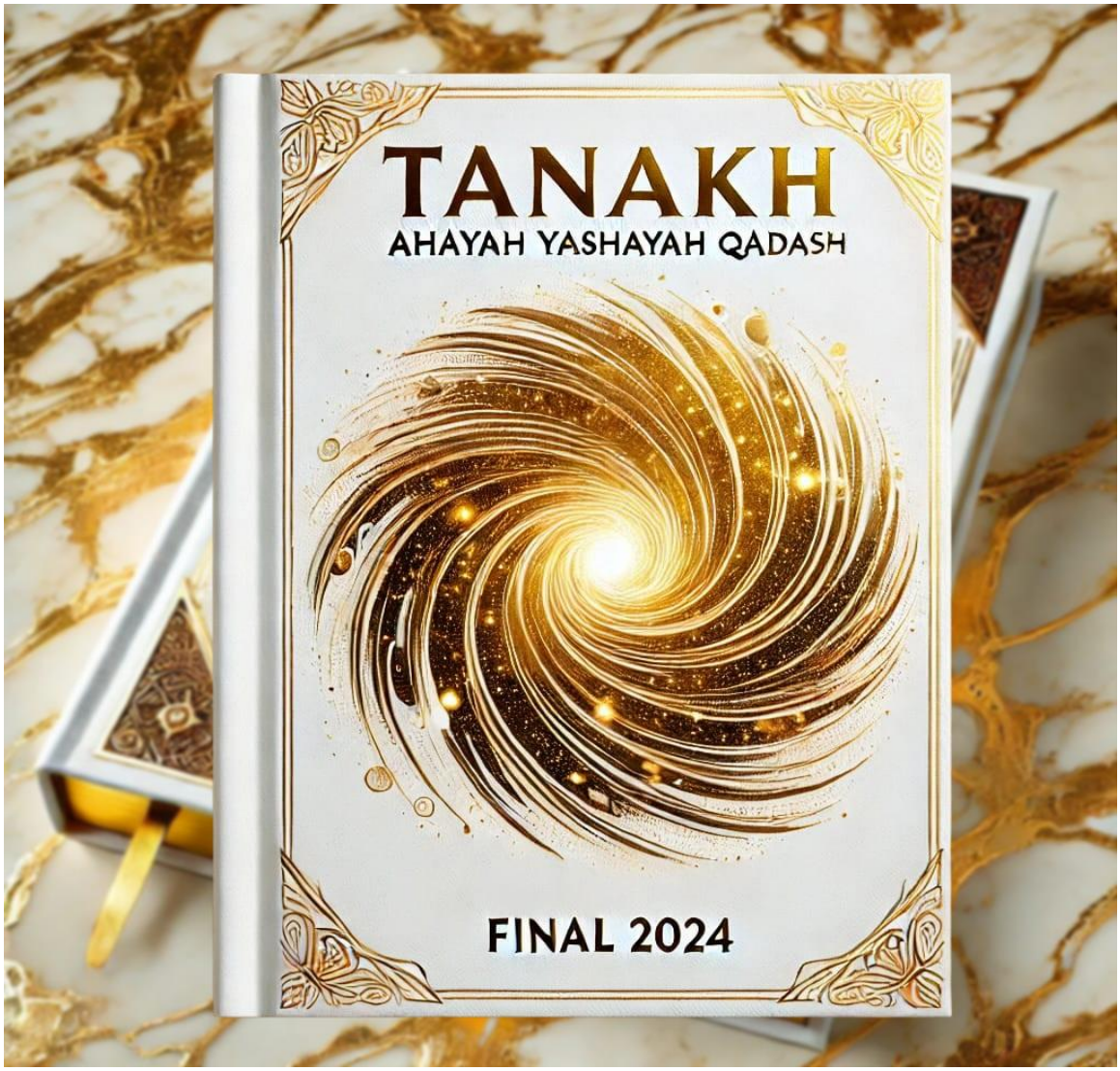
13 להם: האמינו ו לשאריות ויגדו וילכו

14 ♫ שהאמינו משום ,הלב - וקשי אמונתם חוסר את בהם ועורר ,בשר על ישבו כאשר 11 - ה בפני הופיע הוא מכן חר לתחייה שקם חר אותו שראו אלה ש.

ז: 16, 851 ט " מרקוס ז: 20 ט " מרקוס

עשר ושבעה יקולל והמאמין יושעו וטבול המאמין 16 יצור לכל הבשורה את והבשרו העולם כל אל לכו אלהם ויאמר דבר כל ישתו ואם נחשים ישתו 18 חדשות בלשונות ידברו שדים יגרשו בשמי המאמינים אחרי ילכו האלה והאתות בם: יפגעו קטלני

מקום בכל והכריזו יצאו והם ¶20. AHBA של ימין יד על וישב ,השמיימה עלה הוא ,אליהם דיבר שהמושיע אחרי אז, אהמן .הבאים אותות עם המילה את ומאשר ,איתם עובד המושיע.

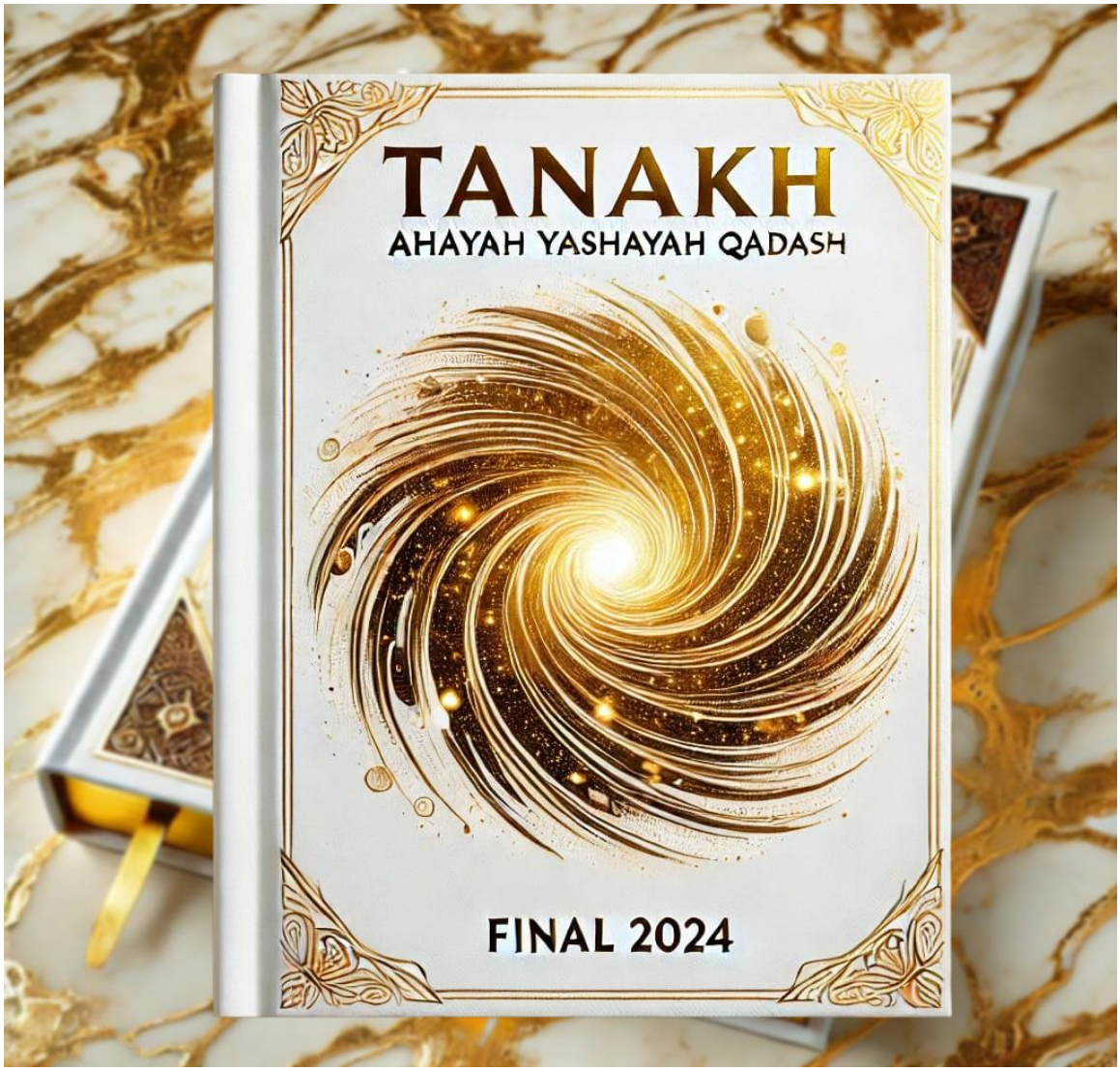


57 :' א לוקס 1852 :' א לוקס

"לוק סנט של המשקפיים"

הראייה עדי היו מראש אשר אלה את לנו מסרו אשר ככל בקרבנו האמינו אשר למען לעשות רבים לקחו אשר כל כי למען ארבע המעולה תאופילוס בסדר אליך לכתוב מראש אלה כל את הבנת אשר טוב לי גם ידעו למען הדבר ומשרתי בו: פקדת אשר הבטחון את תדע

5 ♫ אליזבט היה ושמה ,אהרון מבנות הייתה ואשתו ;אביה ממסלול ,זכריה בשם אחד כומר ,יהודה מלך ,הורדוס בימי .6 שאליזבת משום ,ילד להם היה ו 7 .תם מושיע של ומשפטיו מצוותיה בכל הלכו ,□ AHBA לפני צדיקים היו ושניהם בשנים היטב הוכו ושניהם ,עקרה הייתה.



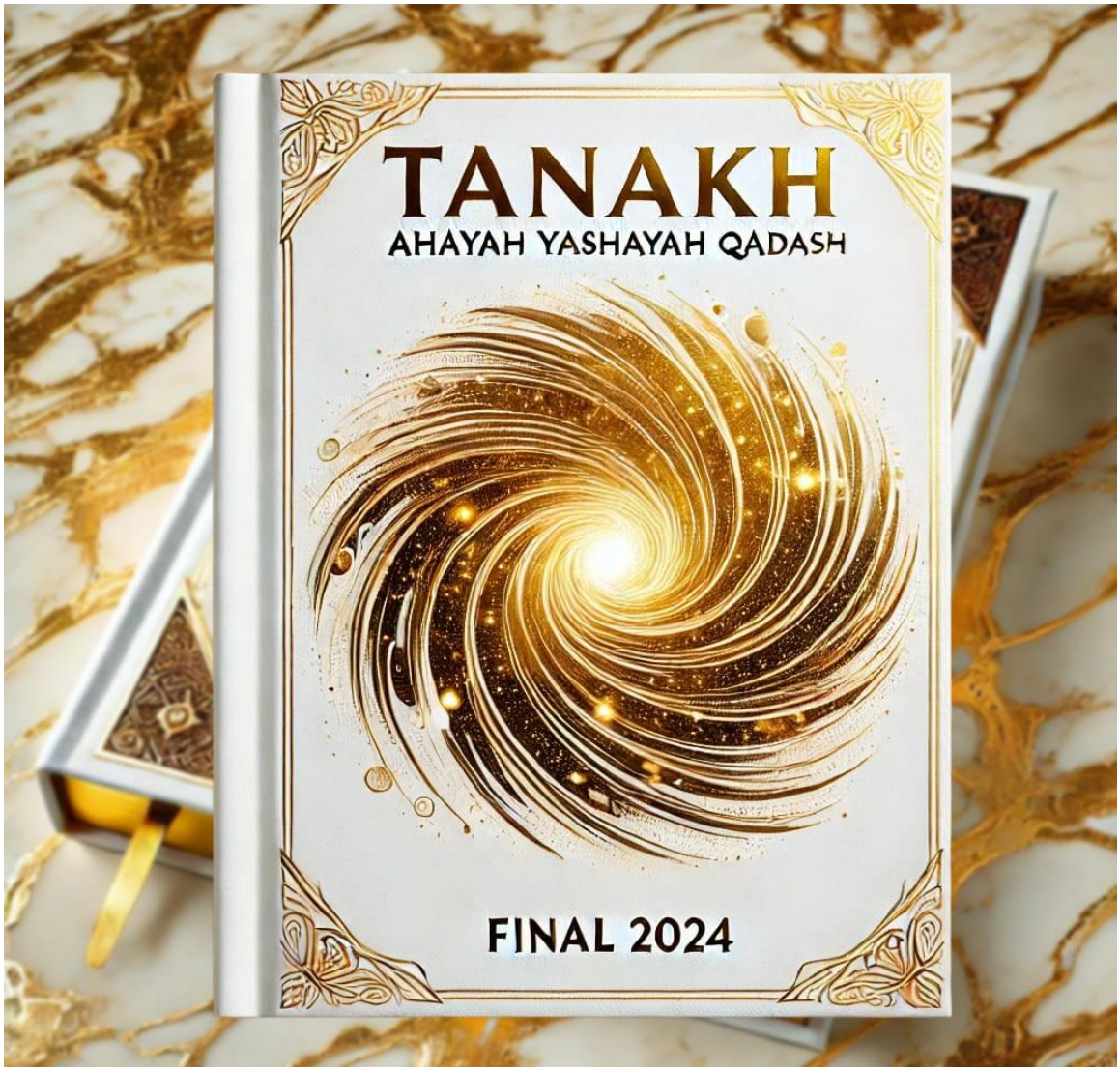
ופחד נבהל בן זכריה תראהו וכריות עשרה שתים כתנות למזבח מימין עמד מושיע מך אליו וירא 11 קטרת בלי ותתפללו יוחנן שמו את וקראת בן לך תלד אליזבת ואשתך תשמע תפלתך כי זכריה תירא אל לו עמד ומך עשרה שלוש עליו נפל וימה ושמה עשרה ארבע שמו את ימ וזרעו עשרה ושבע עשרה חמש בת לך תהיה גדולה בלדתו כי ותשמח תשמח ואתה לבנתו: את בניו את וימה בניו את

ונשלחתי עבא לפני העמדים גבריאל אני אליו ויאמר המך ויען בשנים נכאה ואישתי אנכי זקן כי זאת אדע אשר המך ויען אתה: והנה האלה הדברים את לך ולבשר אליך לדבר

לזכריה מחכים והעם ואחת עשרים בעתם ימו אשר דברי תאמינו כי האלה הדברים יבוצעו אשר היום עד לדבר יכלו ו כך כל עליהם פקד כי במקדש חזון ראה כי ויווכחו אליהם לדבר יוכל צאתו ובעת עשרים המקדש בבית טרם כי ויתמהו ביתו: בני חמשה חזון את ראה כי ויחשבו כמיניו ויהי ערם וישאר רב זמן

אלמה בת ואנפתו ותשעה עשרים בנשים מושיעה לך רב שלום ויאמר אליה בא ומך ושבעה עשרים נצרת שמה הנה תקרא:

נשמע צאתך קול הנה כי וארבעה ארבעים מושיעי אם אלי תבוא כי אלי זה ומאין ושלוש ארבעים בטנך פרי ותבורך ממציה: לה אמר אשר הדברים מעשה כי האמין ותבורך וחמש ארבעים לשמחתי ברחמי זינק והתינוק באוזניי



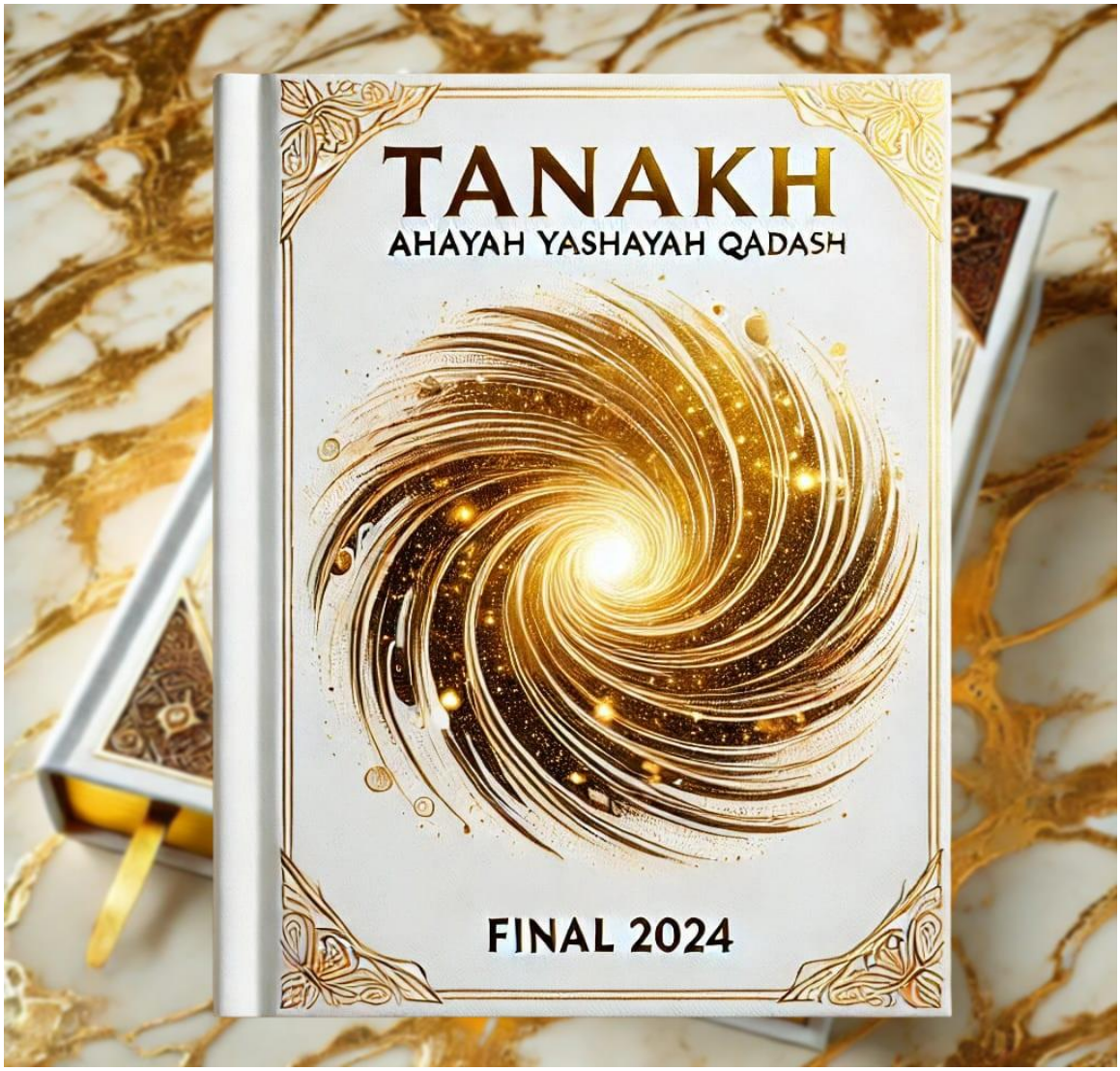
ברוך: יקראני דור כל מעתה הנה כי שפחתו שפלת את ראה כי 48 בן ומושיעי

51 דור עד הזנים מן אתו יראו אשר יראיו על ורחמיו חמישים שמו ווש ושערה גדלות לי עשה גבור כי ותשע ארבעים את וימ בזרועו חילם את וירומם מושביהם מעל והורידם גבוריהם את בדמיונם הגאים את ויפיצ בזרועו חיל עשה הוא את חמשה עד זרעו את זרעה את ויזכר שנה וחמש חמישים בן זרעו את עבדו את ויעזב לבבבם בחפץ הרעבים שנה: וחמש זרעים

38 :' ב לוקס 58, 853 :' א לוקס

כי כן ויאמר השמיני ביום ויען אמו ויען 59 בה וישמחו גדול חסד מושיע עליה עשה אשר את דודיה ובני שכניה וישמעו הזה: בשם נקרא אשר מעמך איש שמה נקרא אליה ויאמרו 61 ליוחנן יקרא

ולשונו פתאם פיו ויפתח 64 כל ויתמהו שמו יוחנן מר ויכתב כתב לשלחן וישאל 63 לו יקרא איך ביו שלטים ויעשו 66 רבא גאד גבעת בכל האלה הדברים כל וימו סביבם ישבו אשר כל את שמעו אשר וכל וידברו וידברו וידבר רופפת יהודה ארץ ברחבי דבריו כל את האלה האמרים וכל עליהם סביב ישבו אשר בכל לבם את שמעו אשר כל את וישמעו וששה: וששים ששים



אשר וו דשה הקהדה נביאיו בפי דבר כאשר שבעים רבונו דוד בבית לנו ישועה קרן והקים 69 עמו את וגאל ביקר הוא כי שנאנו: כל ומיד מאויבינו נושע למען 71 העולם החל מאז היו

וו קאדאשה של בריתו את ולזכור ,בותינו שהובטחו הרחמים את למ.

74, אברהם אבינו של מידו נינצל שאנחנו ,לנו יעניק שהוא ,74 אברהם בינו נשבע שהוא השבועה 73

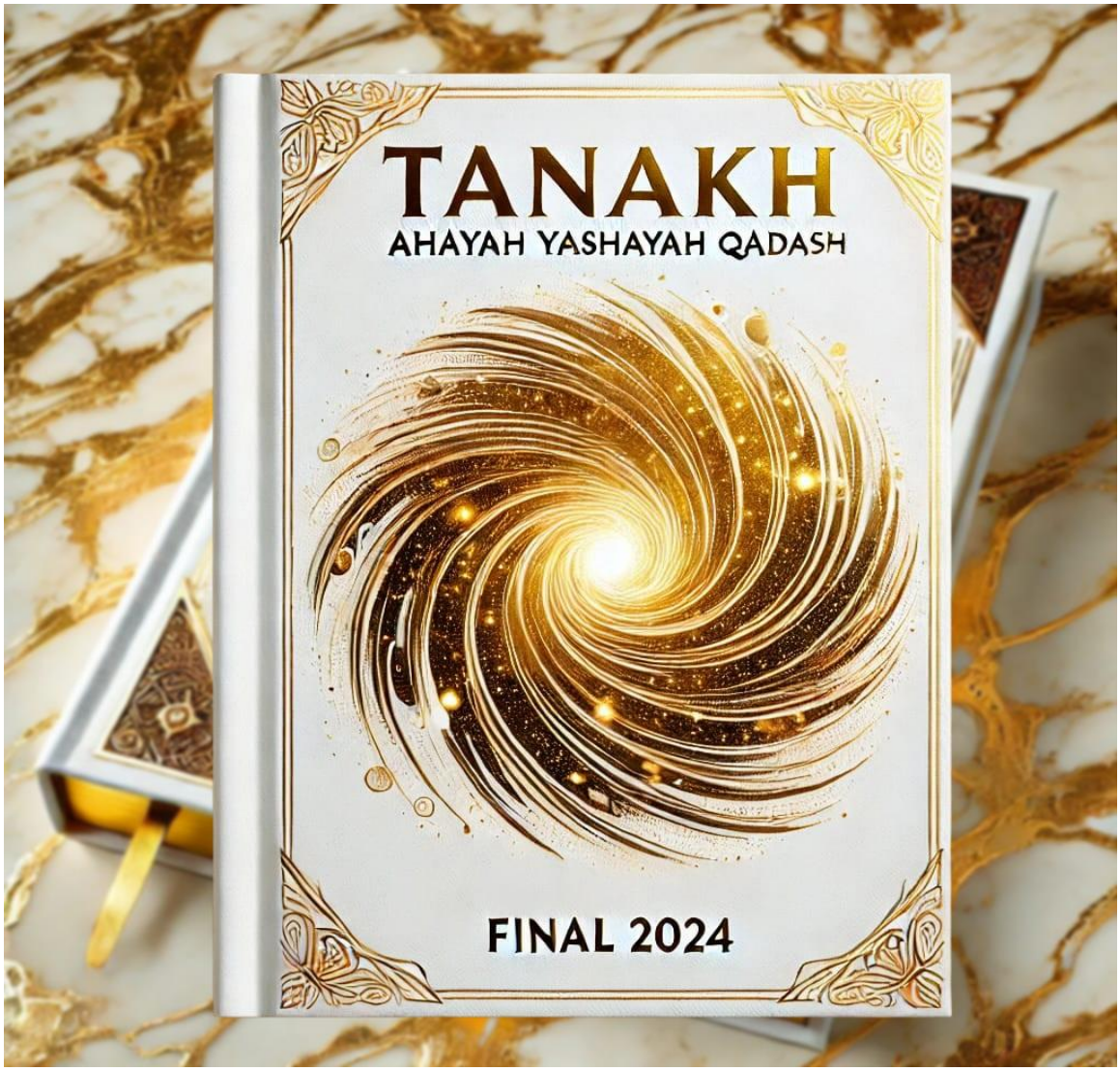
מושיע לפני תלך כי עליון נביא תקרא ילד ואתה 76 חיינו ימי כל לפניו ובצדקה בקדושה 75 פחד בלי איבינו ועבדהו חטאתם: בהסרת לעמו ישועה דעת לתת 77 דרכיו את להכין

בחושך שיושבים לה אור לתת 79, אותנו ביקר מגבוה המעיין ידי על אשר ,שלנו AHBA של הרכים הרחמים ידי על

ישראאחלה אל נדנותו יום עד במדברות ויהי ברוח ויתחזק הילד ויגדל 80 השלום דרך אל רגלינו להנחות מות ובצל WW (y'sharah'l).

2

אל נצרי מעיר הגליל מן הזה המס ויעל שתים מסה העולם כל יהיה למען אוגוסטוס סיסר מאת צו ויצא ההם בימים ויהי שם: קראים אשר העיר אל נשא אתה אשר נצרת העיר מן יוסף ועלה עירו אל איש לחם בית אל וכלם שמה גדי



כאשר ויהי 15 אדם לבני טוב רצון הארץ על בשלום רעהו אל איש אמר והרועה השמימה מהם המכים סרו כאשר ויהי והמושיע בא אשר הזה הדבר את וראו לחם בית אל נא נלכה השני אל האחד אמרים והמה השמימה המכים להם נודע המציל את וירא אליו באו אשר הזה הדבר את וירא יוסף ואת המראימה את וימצאו בחפזון ויבאו עשרה שש אלינו הודיע שם: כלו את ויספרו כלו את אתו הגידו אשר הדבר את כלו את

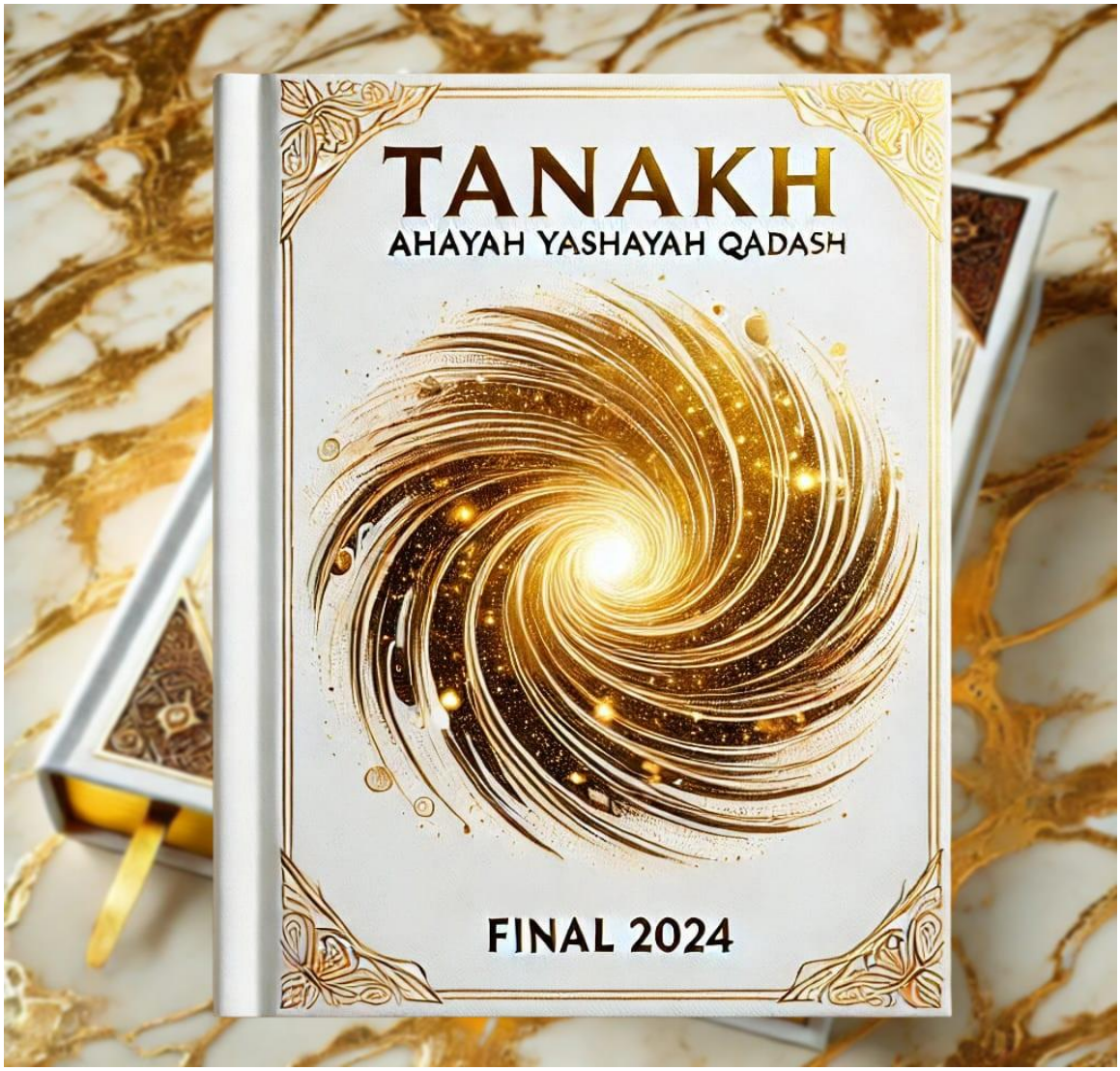
ישראאחלה: לנחמת וימתין ואדוק צדיק ההוא האיש ויהי שמעון שמו ויהי

המקדש אל ברוח ויבא ושבעה עשרים ישעיה מושיע את ראה בטרם מותו את יראה אשר שנה ושש השלושים אל וענה וחמשה: וחמשה ושבעה עשרים אתו לקח המנהג אחרי כי ישעיה את הילד אל הביאו וההורים

37 :' ג לוקס 39, 854 :' ב לוקס

חכמה מ ברוח ויתחזק הילד ויגדל ארבעים נצרת עירם אל הגלילה וישבו המושיע תורת לפי הכל את עשו כאשר ויהי יראשה: הלכו שלו וההורים 41 עליו אהבה וחסד

הפסח בחג שנה מדי וְוֶה לַמ.



החג: כמנהג יאראחאשלם אל ויעלו עשרה שתים בן בהיותו ויהי

43 וכאשר מיו הם את הימים ,חזרו שהם כפי ,הילד Yashaya נגרר מאחור בYarahashalam □ WY □; ו

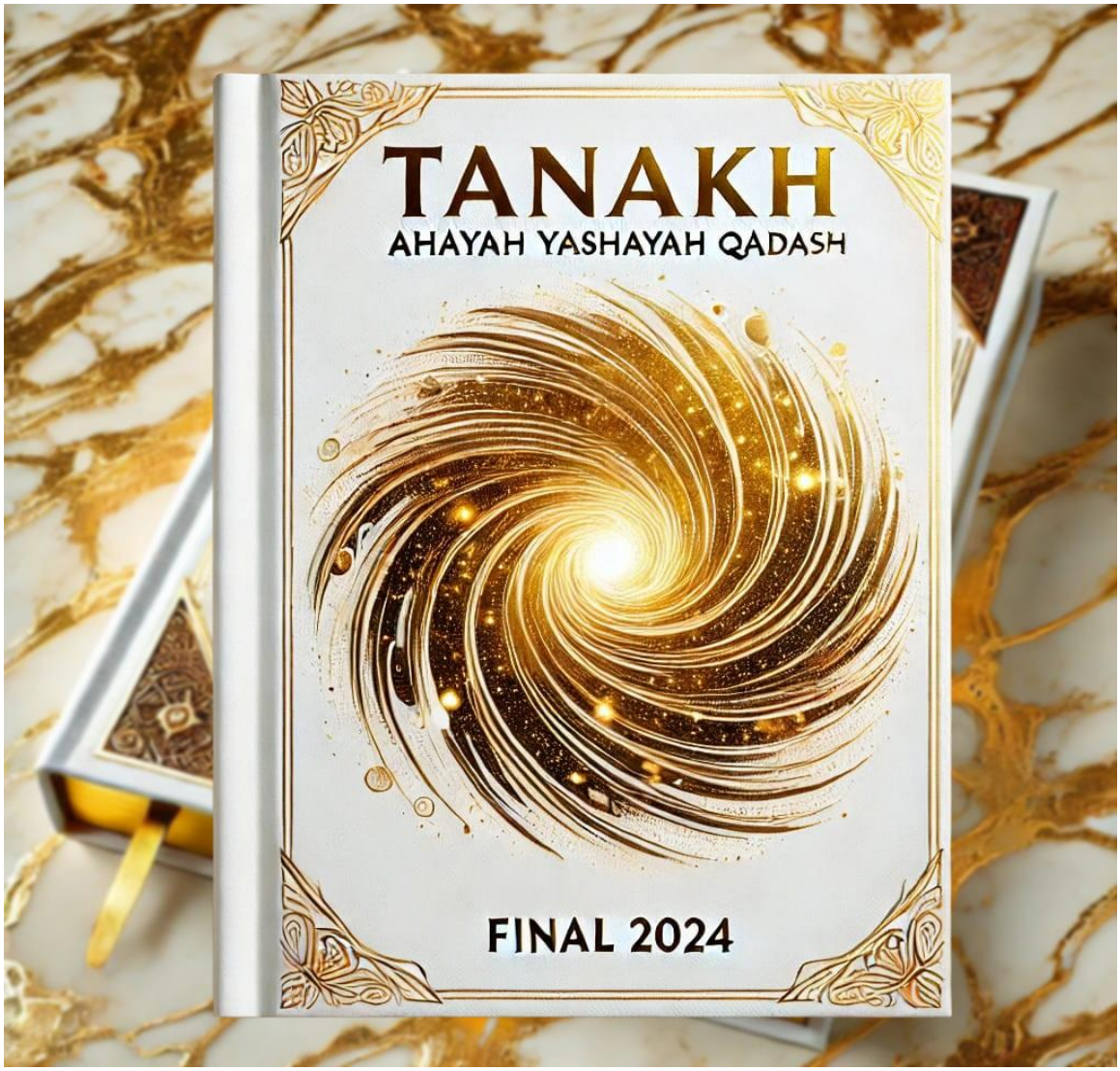
המשפחה קרובי בין אותו חיפשו והם ;יום של מסע הלך ,בחברה להיות לו בהנחה ,הם אבל ,44 .זה על ידעו ואמו יוסף
יראשאם אל שוב פנו הם , אותו מצאו הם וכאשר 45 .ומכר שלהם

ו אתי דרשתם אתם זה איך אליהם ויאמר 49 עצבות לך דרשנו ואני אביך הנה אתנו עשיתה למה בן אמו אליו ויאמר
ונכנעתי נצרת אל וירדתם אתם וירדתם 51 אליהם דבר אשר הדבר את הבינו אלה כל ואת אביו ועסקי אבי על הייתם
בלבבם: אלה כל את ושמרו להם

3

טטרקיא פילפוס ואחיו הגלילה כלי והורדו יהודה נגיד פילטוס פונטיוס צסר טיבריוס למלכות שנה עשר בחמשה ועתה
חבלים: כל את יבשו ואנכי אבילין שררי אל אתו משלח הוא טרכוניא ומאיזור

בן: יורם בן אחזי בן יוסי בן ותשע עשרים אר בן אלמודם בן חלמי בן זרובבל בן מלכי בן חואנה בן



רגאו: בן סרוש בן 35 בן ור'נאצ בן תארה בן

37: למך בן למך בן נו בן סמ בן ארפכשד בן קינן בן ס בן הבר בן פלך בן

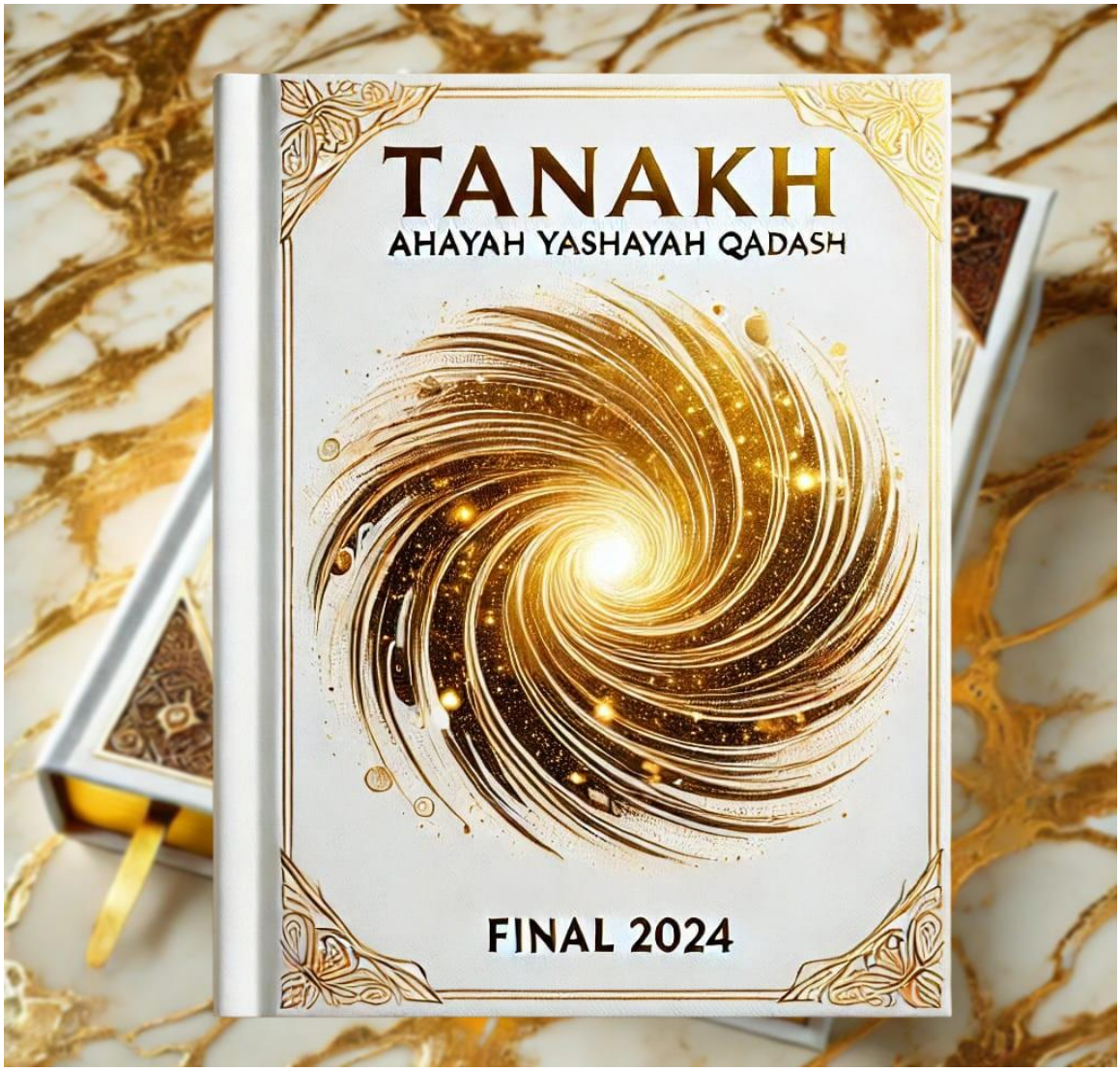
4 :' ה לוקס 38, 855 :' ג לוקס

38: קינן בן מליאל בן יארד בן חנוך בן מתאסאלה בן

עבא: בן אדם בן שת בן אנוס בן

4

אכל ההם ובימים השטן מן מתפתה יום ארבעים שנים המדברה הרוח ידי על והוביל מירדן שב רוש דשה הקה מ וישעיה הצמא: אל השטן ויאמר הרעב אחרי בא כן ואחרי מאומה



האדם יחיה כי כתוב מר ישעיה אתו ויען ארבע לחם לעשות הזאת האבן את תפקד אם ההבטא בן אתה כי ישעיה לו ויאמר כל את לו נתן כי ולתפארתם לך אתן הזה הכוח כל השטן אליו ויאמר חמש באבה אשר דבר בכל אם כי בלחם לבד הזה ואת לו העולם ממלכות כל ואת לו אמסרה אשר כל את לו ונתתי הזה הכוח כל אליו השטן ואמר עת וברגע העולם ממלכות אענתי: אשר כל

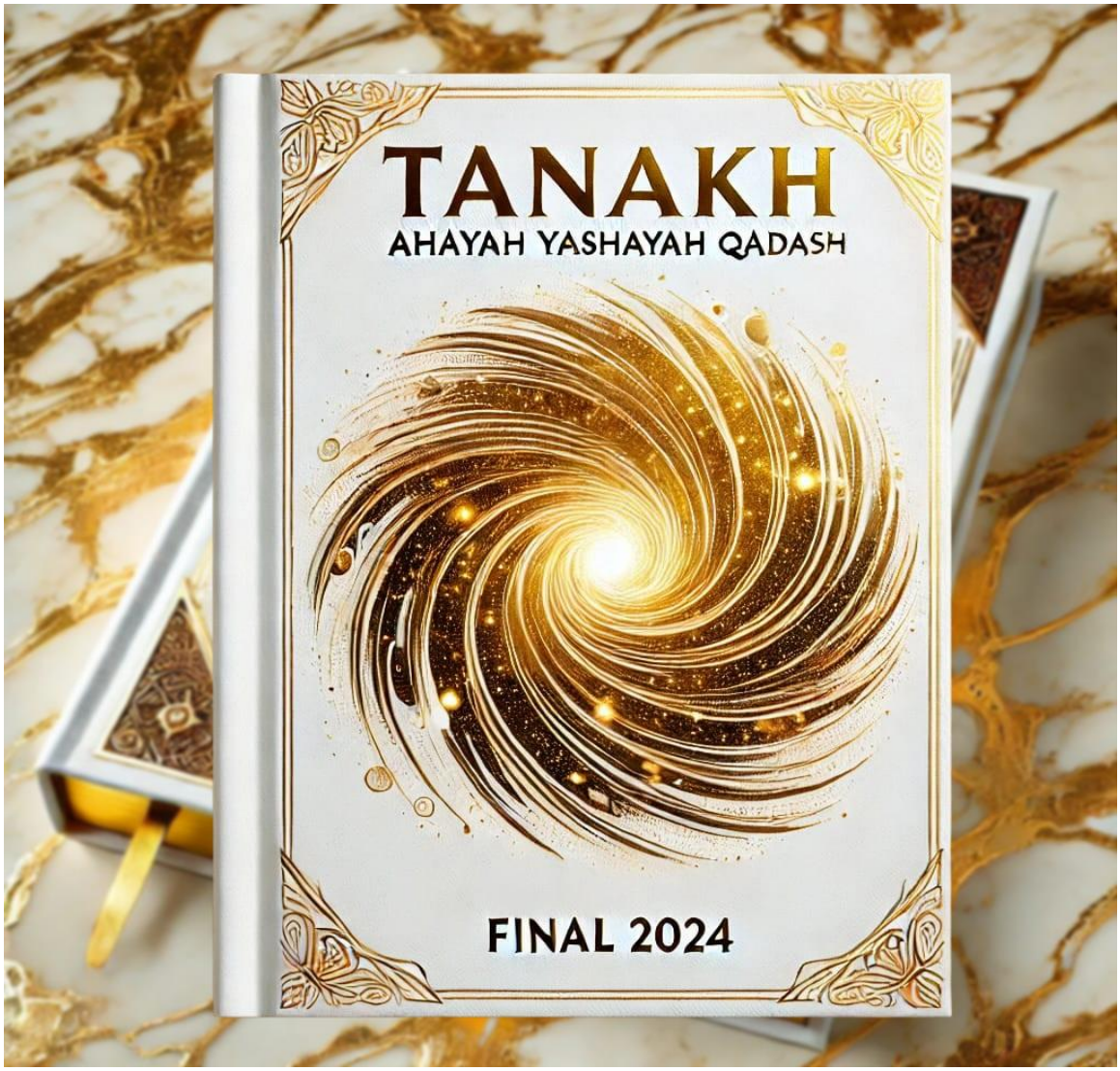
אתה אהבא בן אם לו ויאמר ההיכל נס על והעמדהו למושיעך תשתחוה כתוב כי יראשאלם אל אתו ויבא תשע תעבד אליו יעמדך: כי עתך כל על אפך בן אם לו ויאמר מכיו עליך יפקד כתוב כי עשר ממנה עצמך את תשליך

בבתי לימד והוא 15 .סביב האזור כל דרך שלו תהילה שם ויצא ,הגליל אל הרוח של בכוחו ישיה וישב ¶ עשרה ארבע מכל מהולל להיות ,שלהם הכנסת.

רוח 18 עליו כתוב אשר המקום את וימצא השבת ביום הכנסת בית אל הלך וכמנהגו שם גדל אשר נצרת אל בא והוא חפצו: אל אמר הנביא דברי כל ואת עליו כתוב אשר הספר את וירפא לעניים לבשר אותי משח כי עלי המושיע

ושש שנים שלוש נסגרו השמים כאשר ,אליאס בימי (y'sharah'l) □ Yashra'Ahahlaב היו רבות אלמנות ,אמת

אלמנה אשה אל צידון עיר שרפטא אל הושיע אליאס שלח מהם איש ושבעה עשרים הארץ בכל גדול רעב היה כי ויהי עשרים חמה מו האלה הדברים את כשמעם כלם הכנסת בית באו אשר אלה ביאשרא רבים ומצרעים ושבעה עשרים



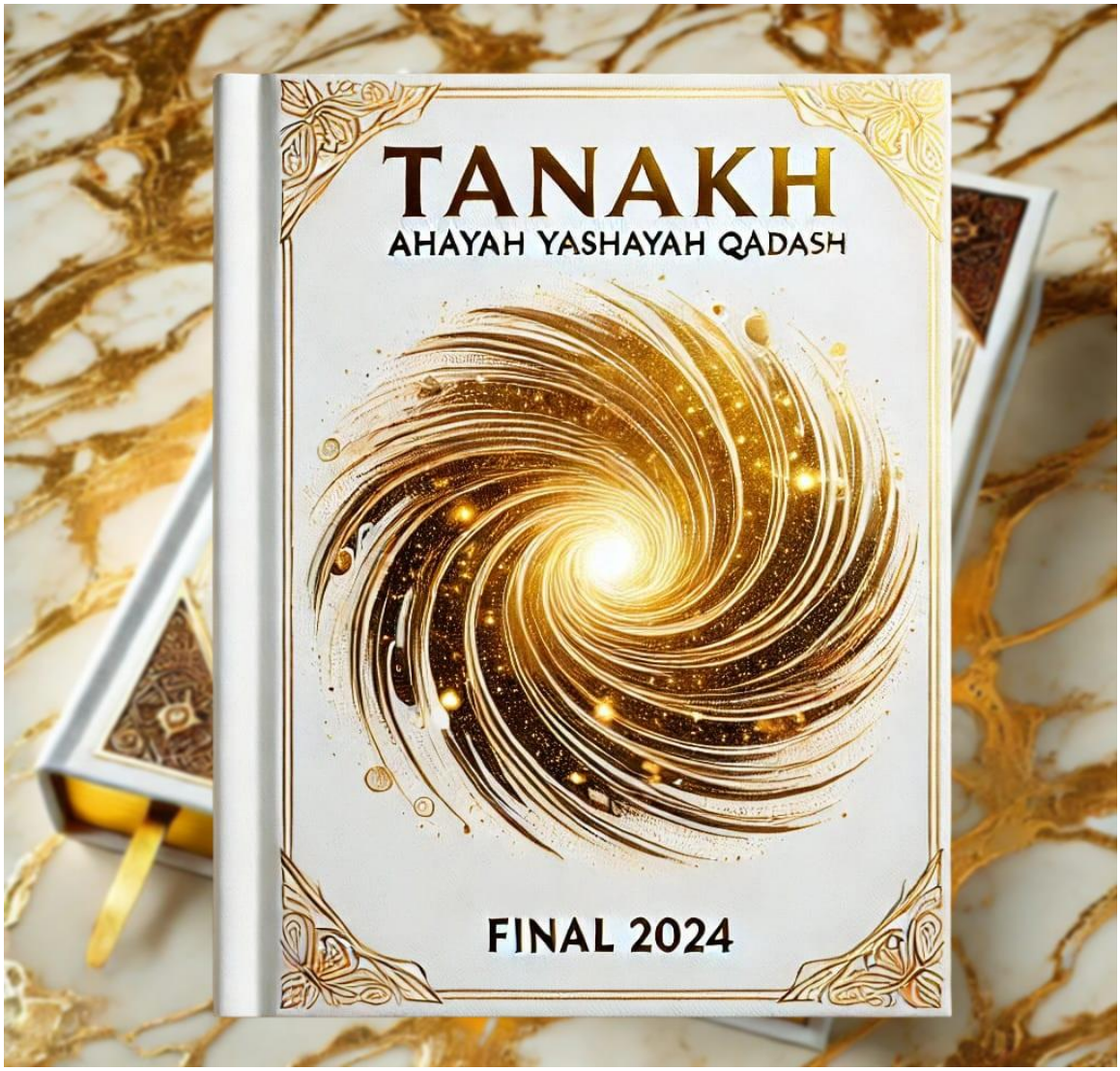
האלה הדברים את וישמעו הכנסת בבית וכלם ושמונה עשרים הסוריה נעמן את ויושיע נוקה מהם ואיש וישוומם ותשעה על אתו ויבנו העיר את אתו ויוליכו העיר את אתו ויעזבו העיר את אתו ויעזבו העיר את וישומם אתו וישומם העיר: את שם אתו ויבנו אתו ויבנו השלושים

לנו יש מה ;לנו הנח ,אומר 34 ,גדול בקול וקראת ,טמא שטן של רוח לו היה אשר איש היה הכנסת ובבית ♫ 33 ־ ו מ-AHBA אחד-וו-סה-דה-הקה ;אתה מי אותך מכיר אני ?אותנו להשמיד באת האם ?מנצרת ישעיה אתה ,איתך לעשות 35.

וינזף עליה ויעמד 39 לה ויתחננו גדולה בקדחת אמו אשת שמעון וילקח שמעון בית אל ויבא הכנסת מבית ויקם ♫ 38 פתאם: להם ותשרת ותקום ויעזבה בקדחת

על ידיו את הניח והוא ,אליו אותם הביא צוללנים במחלות חולה שהיה מי כל ,שקעה כשהשמש עכשיו ¶ 40

אתה ,ואומר ,לצעוק ,מרבים גם יצאו ושדים 41 .וירפאם מהם ואחד אחד כל Yashaya בן AHBA □.



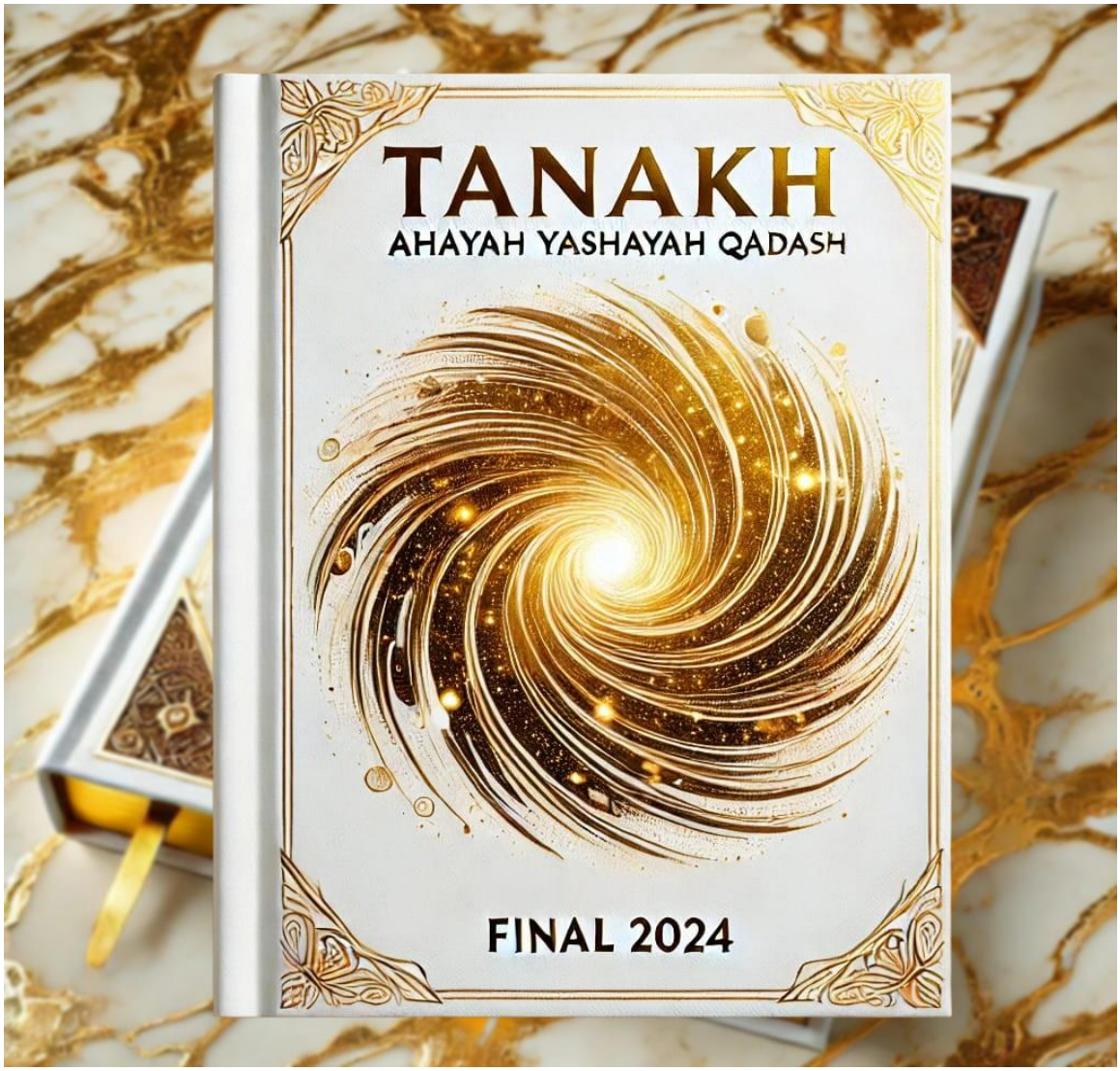
עלי אליהם ואמר ושלוש ארבעים ביום מהם סור לבלתי אתו וישבו אליו ויבאו העם וישאלם המדבר תוך אל וילך וילך וארבעה: ארבעים בגליל אשר הכנסיות בבתי ומבשר שלח אנכי כן על אחרות ערים אל אהבה מלכות את גם לבשר

5

על עומדות אניות שתי וראה 2 ,גנסרט אגם ליד עמד הוא AHBA OU דבר את לשמע העם עליו תלחצו כאשר ויהי יגרש שהוא לו והתפלל ,סימונס היה אשר ,הספינות חת נכנס והוא 3 .רשתותיהם את ורחץ ,מהם יצאו והדייגים ,האגם הארץ מן מעט.

12 :' ו לוקס 5, 856 :' ה לוקס

באו זאת את בם ויהי שש הרשת את אפילה דברך על דבר לקחנו ו עמלנו הלילה כל רבי אליו ויאמר חמש שמעון ויען את וילכדו כלם את וילכדו כלם את וילכדו אחרת בספינה באו אשר שותפם אל ויבקעו האניות את וימו ויבאו להם ועזרו כלם: את כלם את וילכדו כלם את וילכדו כלם את ויפגעו פטרוס את ויפגעו פטרוס את ויכנעו כלם את וילכדו כלם



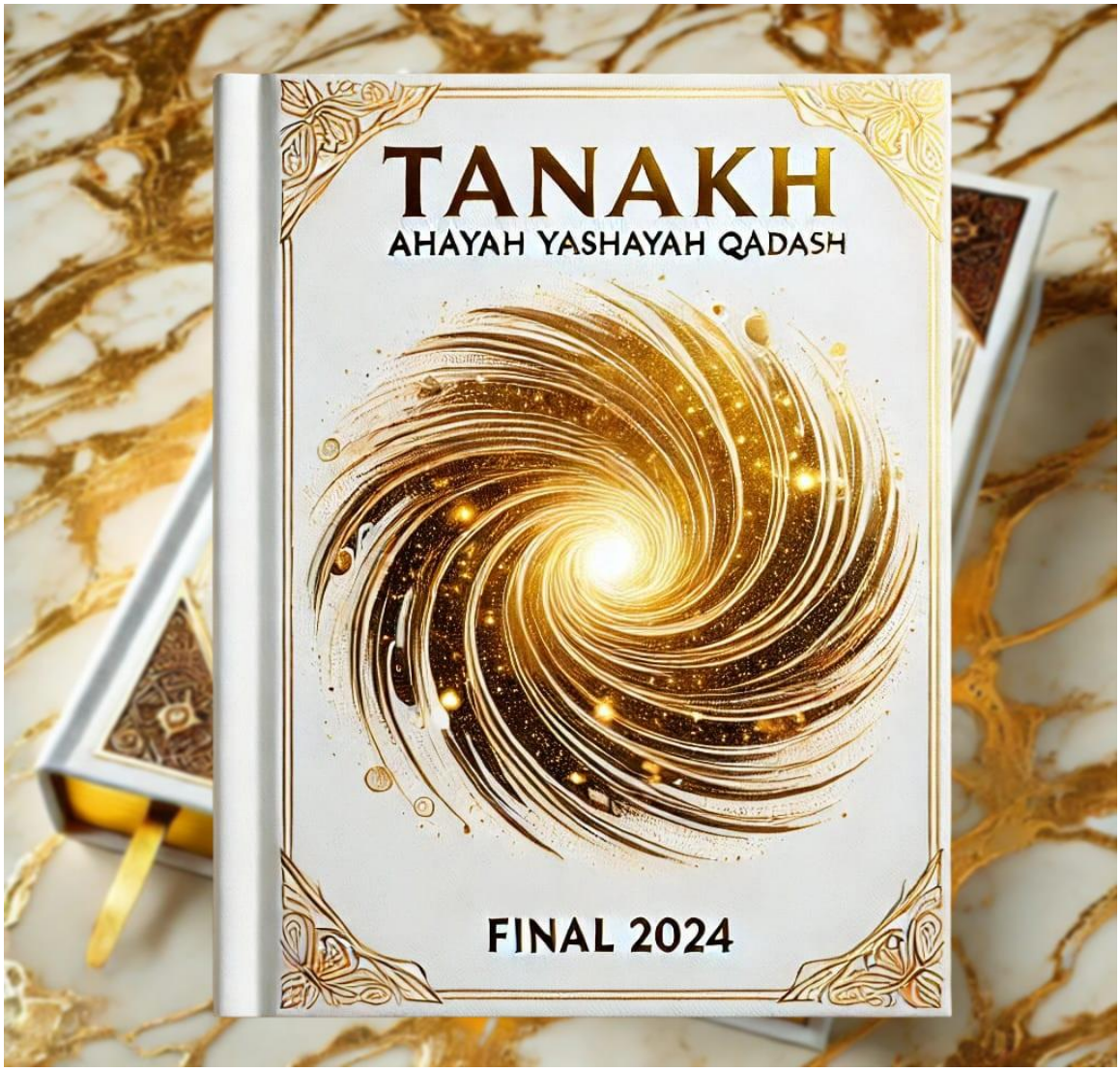
לטהרני תוכל תחפץ אם מושיע מר ממנו ודרש פניו על נפל ישעיה את הרואה צרעת מ איש והנה אחת בעיר בהיותו ויהי אם כי יש לו ויגיד 14 בן ממנו סרה הצרעת את תטהר אם ואנכי תטהר ואתה הטהרתי מר בו ויגע ידו את וישלח 13 בן אתו: וירפא אתו ויטהר אתו ויטהר הכהן את ויטהר ילך

עיר מכל יצאו אשר שם יושבים התורה ורופאי פרושים כי לימד כאשר אחד ביום ויהי 17 ויתפלל המדבר אל ויסף ויראשאלם: ושפטה הגלילה

לרפאם: מושיע כח ויהי

למצוא יכלו וכאשר 19 בן לפניו ולהשכיבו להביאו ויבקשו שיתוק עם נלקח אשר איש משכב אל אתו הביאו אנשים והנה ויהי ישעיה לפני בקרבו ספתו תוך אל אתו ויורידו לו ויסלחו הבית גג על וילכו העם המון על אתו יביאוו אשר בדרך חטאתם: את ותחשבו עשרים יאשיה אשר אל אמרו והסופרים לו ויסלחו חטאתיך איש אליו ויאמר אמונתם את כראותם

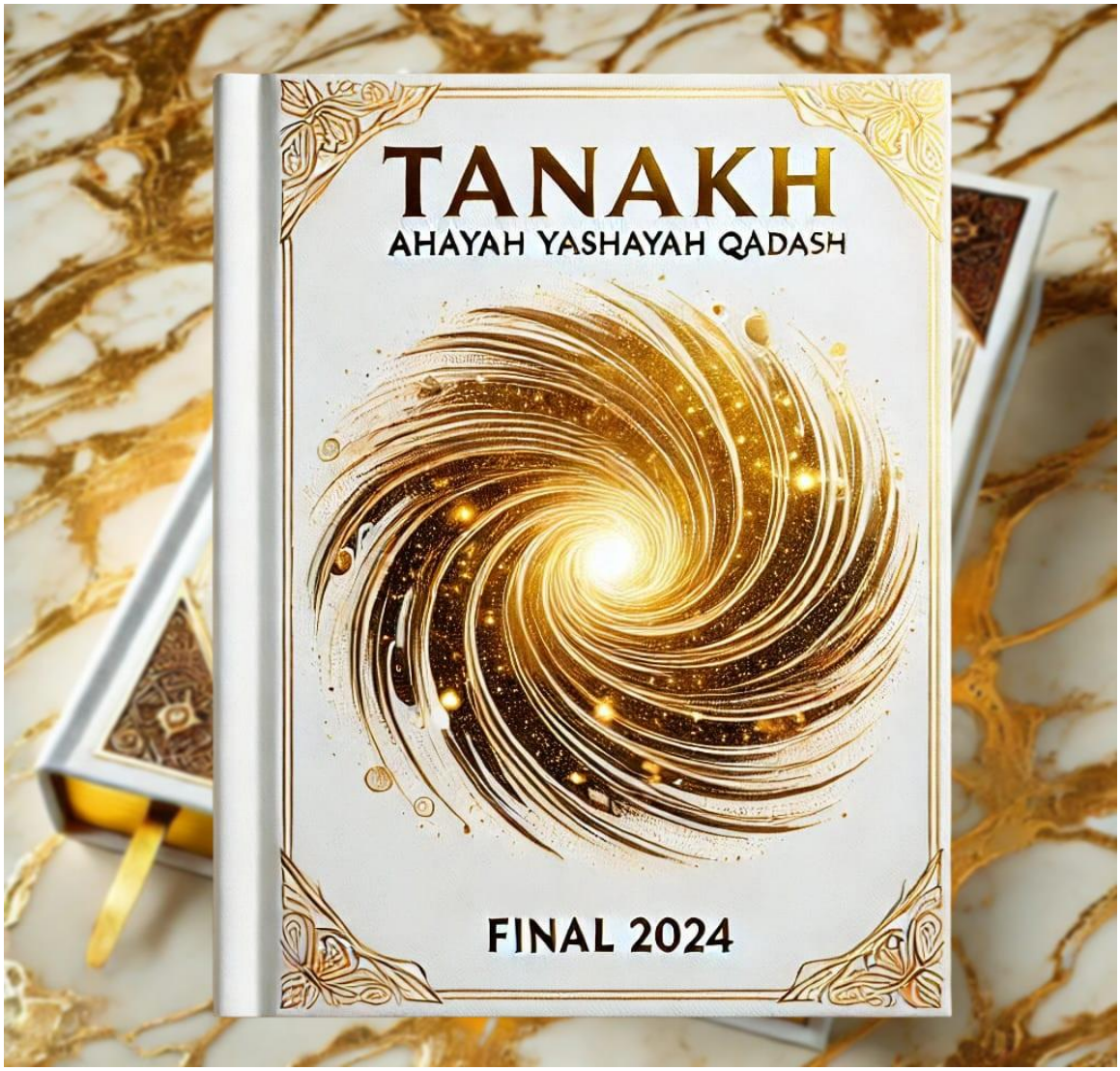
קם הוא וימדי וחמש עשרים ביתך אל ולך ספתך את ושא קום לך ויאמר השיתוק חולה אל ויאמר החטאים על ויסלח מר פחד וימו אהבה את ויכבדו נדהמים וכלם ושש עשרים האבה את ויפאר ביתו אל וילך שם שכב אשר וישא לפניהם היום: מוזרים דברים ראינו



עשרים אחרי לכו אליו ויאמר בביתו גדול משתה לוי לו ויעש ותשע עשרים אחריו וילך ויצא האלה הדברים אחרי ויהי אשר ואחרים פוסמים של גדול קהל שם ויהי בביתו גדול משתה לוי וימו אחריו וילך ויקם כלו את ויעזב איש ושמונה ויען וחוטאים אנשים עם ושותים אוכלים אתם למה מר תלמידיו על המלוננים והפרושים והסופרים שלושים אתם ישבו אכלים אתם למה מר תלמידיו על למלמלנים והפרושים הסופרים כל את צריכים אתם ישבו אשר אלה אל ויאמר אתם והחוטאים: החטאים עם ושתים

היכול אליהם ויאמר ,34 ושתיתך ואכילתך הפרושים תלמידי גם וכן והתפללו הרבה יוחנן תלמידי צום למה אליו ויאמרו ההם: בימים והצום מהם ילקח אשר הימים ויבאו אתם והחתן צם כלת בני את לצום אתם

ינחן החדש מן נלקח אשר הנתח ואת דירה שכר ישים החדש גם אם כי זקן על חדש בגד איש ישם משל אליהם ויאמר חדש ויין יאבדו והבקבוקים וישפך הבקבוקים את יפרץ החדש היין גם ישנים לבקבוקים חדש יין איש ישים ו 37 בישן ישתכר: ישן יין גם ישמר ושניהם חדשים לבקבוקים יונח



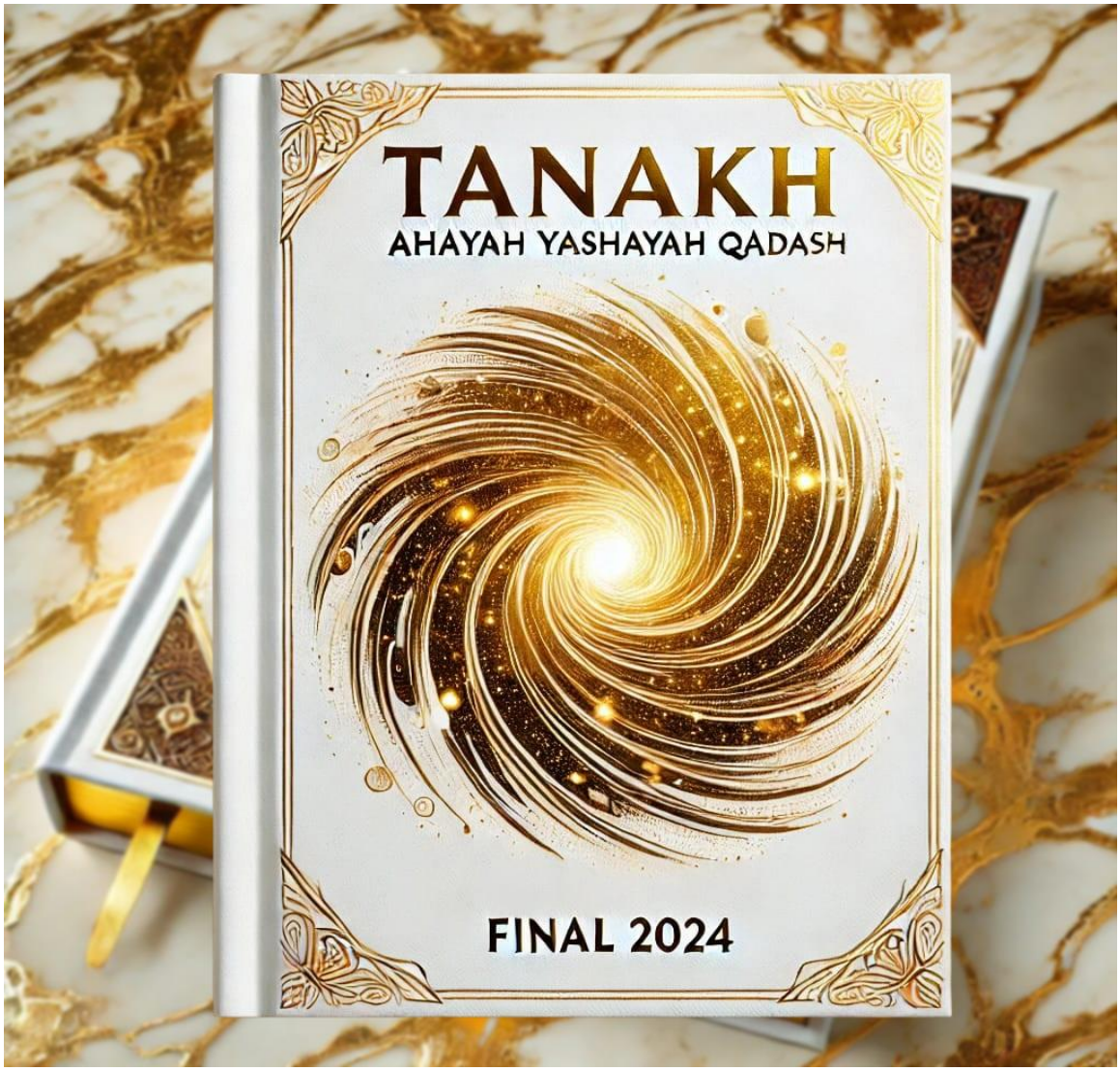
בידם וישפשם ויאכלו הדגן אזני את תלמידיו ויקחו התירס שדות את ויעבר הראשונה השבת אחרי השנית בשבת ויהי ויאמר האמבט ימים בסאב עשו אשר את יעשה אשר את יעשה אשר דוד עשו מה אליהם מר הפרושים מן אחד ויאמר שם: אכל אתו גם כי קראתם ה ויאמר הבית אל ואתו האשר בית אל אתו ויסעו דוד עשה אשר את קראתם ה ישעיה

רע לעשות או טוב לעשות השבת בימי מותר אם אתכם אשאל אחד דבר ישעיה אליהם ויאמר 9 עליו ועמד קם והוא כל את ויאבדו נפשו את וימו ידו כל את וישיב כן ויעש ידך נטה האיש אל ויאמר כלם עליהם ויפן עשר ובדה חיים להושיע כל את וימו הלילה כל כלו את וישיבו כן ויעשו ידכם את ויתחילו ההוא האיש אל ויאמר כלם על ויתבוננו ההוא הלילה אליו: יגשו אשר את ויכלו הלילה

12 :' ז לוקס 13 857 :' ו לוקס

הוא גם אשר שמעון עשרה ארבע שליחים להם קרא הוא גם אשר עשר שנים בהם ויבחר תלמידיו אליו ויקרא כיום ויהי שמעון ויקרא אלפקסוס בן יעקב ותומא מתי עשרה חמש וברתולומיאו פילפוס ויוחנן יעקב אחיו ואנדרי פטרוס לו קרא הבוגד: הוא גם אשר קריות איש ויהודה יעקב אחיו ויהודה לצלוטים

לשמעו באו אשר וצידון צר הים וחופי ויראשאלם זמה יהודה מכל רב עם והמון תלמידיו וחברת בערבה ויעמד אתם וירד להם: אשר הקלות מן ולרפא



כלם: את וירפאו המעלה יצאה ממנו כי בו לגעת בקשו ההמון וכל 19 וירפאו טמאות ברוחות והכועסים 18

אהבה: מלכות לכם כי אביון אשרי ויאמר תלמידיו אל עיניו וישא

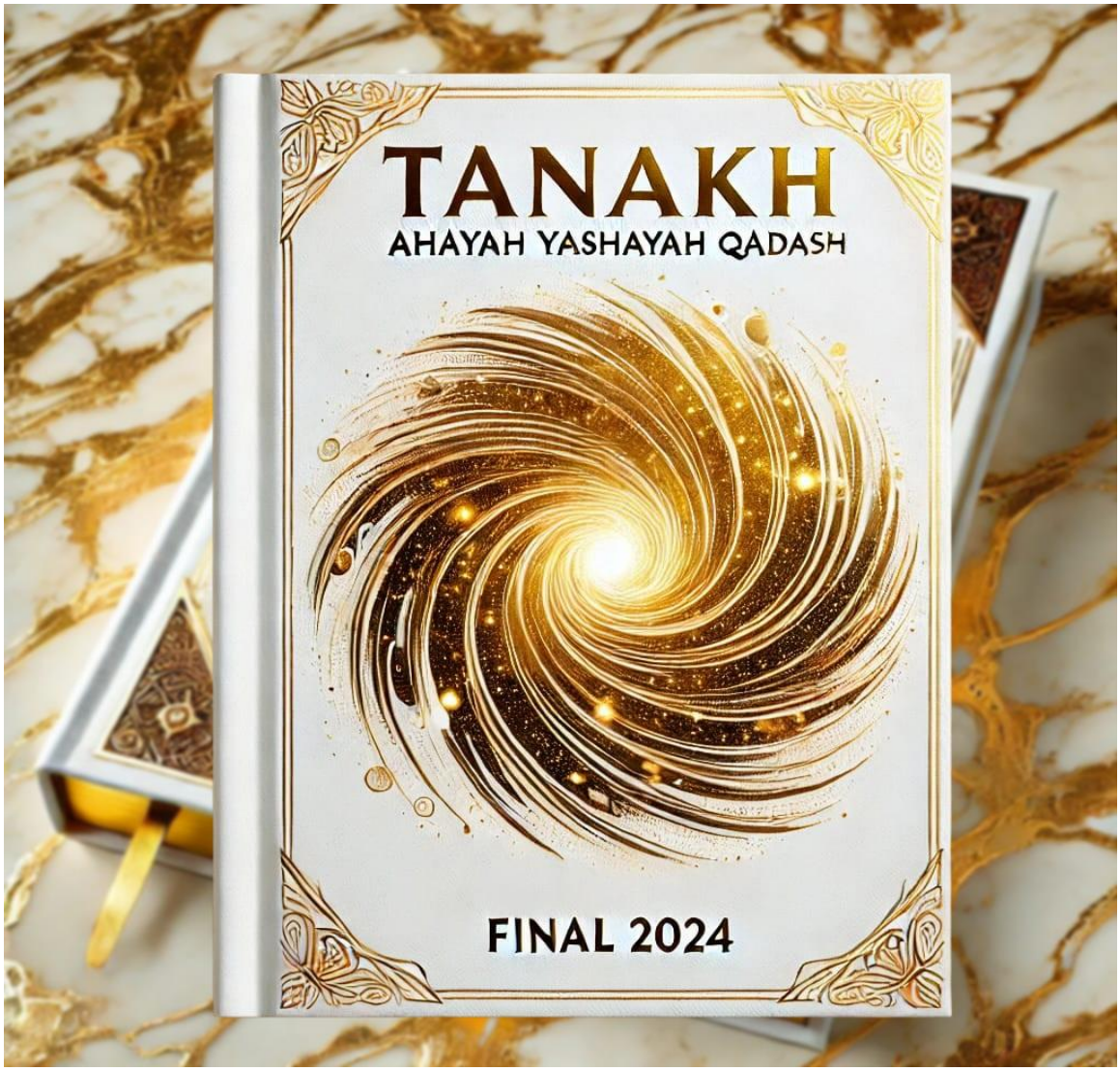
והפרידו אתכם ישנאו כי האנשים את בשנאכם תצחקו כי עתה הבוכים אשרי תמו כי עתה הרעב אשרי ואחת עשרים ביום שמחו ושלושה עשרים אתכם ישנאו למען האדם בן כי כרשעים שמכם את והשליכו אתכם והחרפו הקהלה מן אתכם כי עשרו וארבעה עשרים לכם רבו כי לנביאים אבותם עשו ככה כי בשמים רב שכרכם הנה כי שמחתם על וקפצו ההוא לכם: רבו

"אתכם ששונאים לה טוב עשו ,אויביכם את אהבו ,השומעים לכם אני אומר אך

שוב מהם תדרוש אשר ואת האחת הלחי על והכהך ותשעה עשרים מעילך את גם תקח והתפלל תקלל אשר את אתה ברך הטוב: את אתם גם תעשו אשר כל אל איש עיני את תשאו אשר הטוב את

"אומר שאני מה את תעשו ואל" ,מושיע ,מושיע ,לי קוראים אתם ולמה?

עמוק וחפר בית בנה אשר כאיש הוא 48 בן כמו הוא אשר לכם אספרה אותם ועשה אמרי את ושמע 47 אלי הבא כל ו והשומע 49 הסלע על נוסד כי לטלטלו יכל ו ההוא הבית על הנחל אתכם הכה המבול ובקום הסלע על היסוד את ונתתי



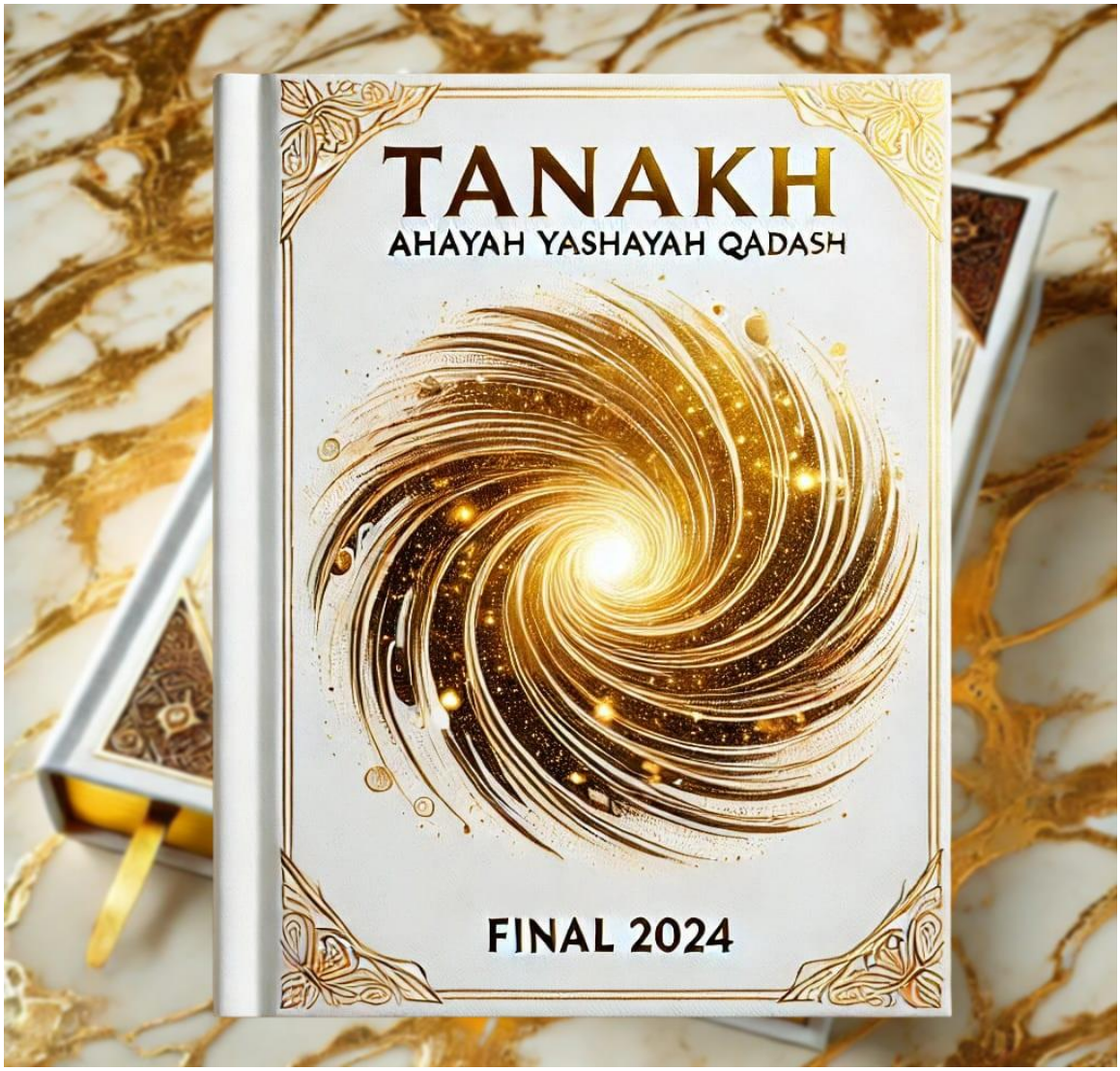
וישחית אותו וישחית הבית את מייד אתו וישחית הבית את וישחית האדמה על אשר הבית את עליו בנה אשר כאדם עשה הבית: את

7

ויהי למות ומוכן חולה היה לו יקר היה אשר המאה שר ועבד 2 נחום כפר אל ויבא העם פני אל דבריו כל את ככלו ויהי מייד לו אהיה ו ישעיה אל ובא ארבע עבדו את ולרפא לבוא אליו ויתחנן היהודים זקני את אליו וישלח ישעיה את כשמעו אחד: איש תחתיו אם כי תחתיו אמר ו תחתיו עבדו את וירפא זאת את עשה הוא כי לו ראוי הוא כי מר

היו: אשר ואלה עשר ווול ביאשראאהלה כך כל גדולה אמונה מצאתי כי לכם אמר ואני

חלה: אשר כל העבד את וימצא הבית אל וישוב וישלח

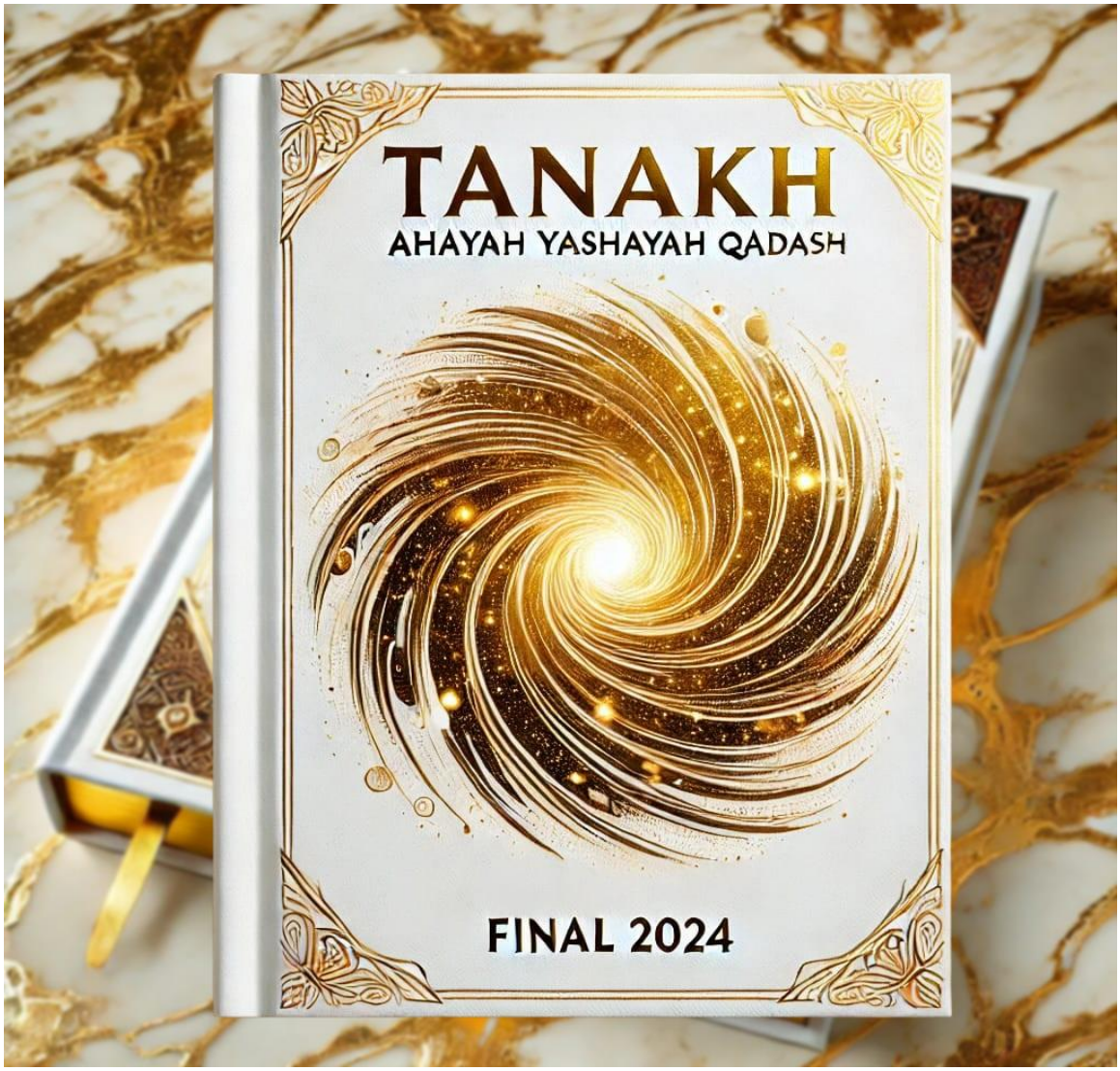


העיר לשער כקרבו ויהי עשרה שתים איל פון והמון מתלמידיו רבים עמו וילכו נעים הנקראה עיר אל ויבא ממחרת ויהי היה: מת והנה

10 :' ח לוקס 858 13 :' ז לוקס

ויאמר הנשא אתו ויעמידו העיר הרבה בעגל וייגע ויבא עשרה ארבע תתאלמנה אל לה ותאמר אמו בן לבדו האדם ויעש כל את ויכבדו האלה סביבות העם כל את ויכבדו מו אתו וימסרו וידבר ישב והמת עשרה חמש קום לך אמר אני צעיר איש עשרה: חמש סביבות העם

אליו באו כאשר עשרים אחר איש לנו ראה או יבוא אשר האתה מר אליך וישלחנו מתלמידיו שנים יוחנן אליו ויקרא רבים ריפא ההיא ובשעה אחר איש לנו ראה או יבוא אשר האתה מר אליך שלחנו הבפטיסט יוחנן ויאמרו האנשים דרכיכם אל ישה אליהם ויאמר ויען למשנהו ראונו או ראה הוא עורים היו אשר רבים רעות ורוחות וממכותיהם מפציעיהם יבשו: והמה הרעה רוח את ויטהרו יבשו איך החירשים מן רבים וירפאו



ברוח: רעד קנה לראות המדברה יצאתם מה יוחנן על העם אל לדבר ויחל יוחנן מכי בלכת ויהי

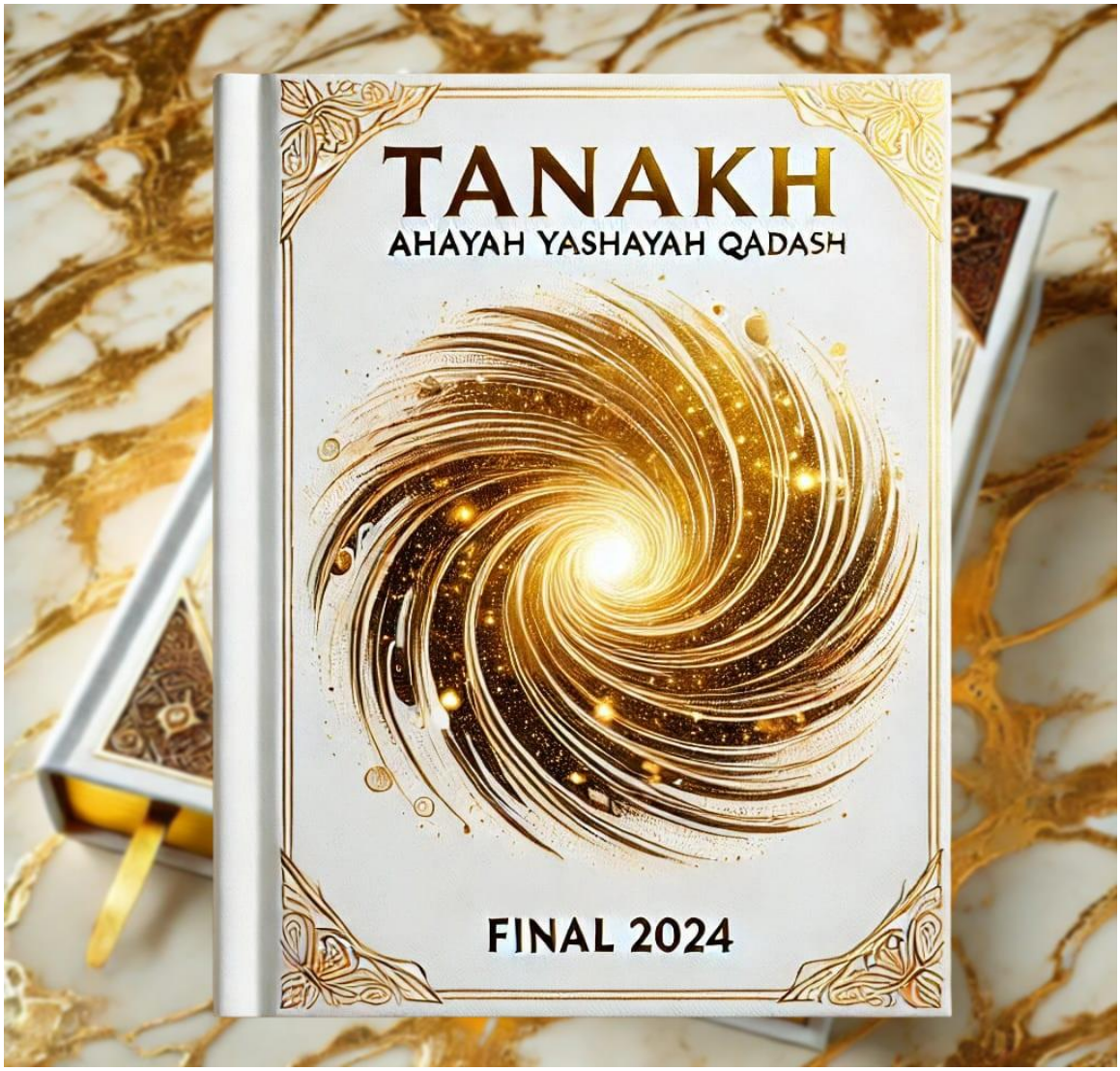
ושש עשרים מלכים בחצרות הם והמהדרים המלבישים לכם אמר הנני רכים בגדים לבוש איש לראות יצאתם מה אבל 25 יותר הרבה ושמונה עשרים לכם אמר אני כי לפניך דרכך את יכין אשר פניכם לפני מכי את שלח הנני מהם כתוב אשר אשר לכם אמר אני כי לפניכם דרדכם את יכין אשר פניכם לפני שליחי את שלחתי והנה ממנו כתוב אשר הוא זה מנביאים שם: הטבילים הוא אשר הוא יוחנן את שמע אשר הנשים מן גדול מעם הוא אשר מעם גדול הוא נביאים שם נולדים

נטבלו ו עצמם נגד א " עב של עצתו את דחו הדין ־ עורכי.

ואמרים רעהו אל איש וקראו בשוק ישבים בנים 32 כמו הם ולמה הזה הדור אנשי את אחשב אשר המושיע ויאמר בן לו יש שד אמרתם ואתם יין שתה ו לחם אכל המטביל יוחנן בא כי בכיתם ו עליכם התאבלנו רקדתם ו אליך מקטרים כלם: אדם בני אתם שתו ו יין שתו ו יין שתו ו לחם אכלנו כי בא כי בכו ו ואכלנו באנו אדם בן אדם

כול: וישב הפרוש בית אל ויבא אתו שיאכל חפץ הפרושים ואחד

לרגליו ותעמד רגליו את ונשקה פחת אל הביאה הפרושה בבית ישעיה ישב כי ביודעה חוטאת היתה אשר בעיר אשה והנה הזאת: האשה את שפכה אשר הזאת האשה את ותמשח ראשה בשערות ותנגב בדמעות רגליו את ותרחץ בכיה

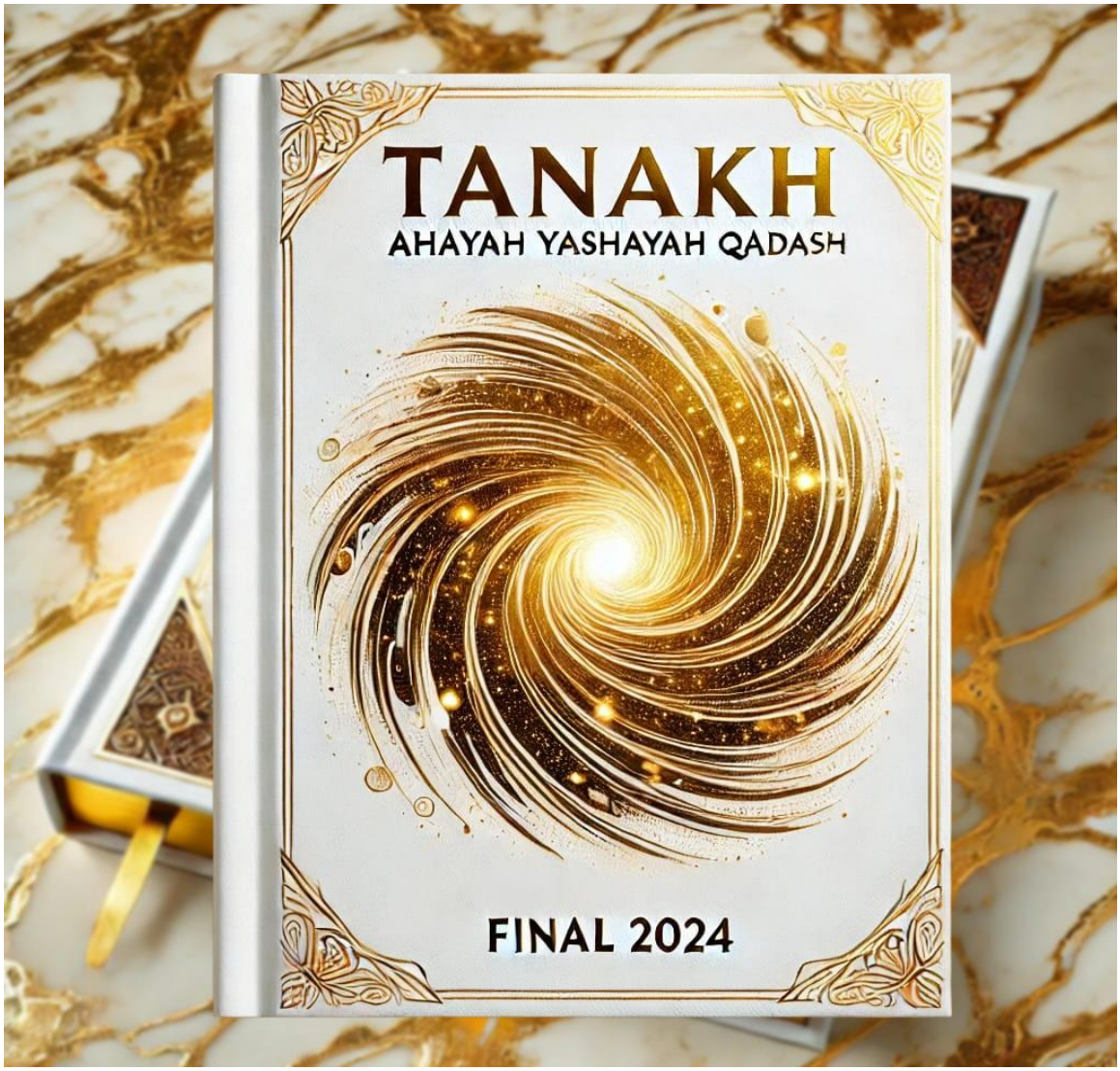


8

אשר ובחורות עשר שנים עמו עשר שנים ויהי אהבה מלכות בשורת את ויבשר ויבשר וכפר עיר בכל וילך כן אחרי ויהי מראמאה: הנקראות ומצוקות רעות מרוחות נרפאו

- מיניים אשר, אחרים ורבים, סוזנה, סוכן Chuza Hordozes של אשתו ויוחנה 3, שדים שבעה הלכו ממנה, המגדלית שלהם מהחומר אותו טרפו.

את לזרוע יצא וזרור חמש במשל וידבר עיר כל על וירמסוהו בדרך כמה ויפלו כזרעו ויהי זרעו את לזרוע הזורע ויצא צמחו כאשר ויהי הסלע על נפלו אשר ויש ויאכלהו השמים עוף ויפלו וייבשוהו בדרך אחדים ויפלו כזרעו ויהי זרעו ויבקעו ויבקעו יבקעו כאשר ויהי הסלע פני על ויבקעו יתרו את וישבעו אתו ויבקעו הקוצים בין נפל כי וייבשו וייבשו אתו אתו ויבלעו אתו ויבלעו אתו אתו ויבלעו אתו אתו ויבלעו ויבלעו אתו וישמעו ויבלעו האזנים את האזנו את ויבקעו ויבלעו ויבלעו ויבלעו ויבלעו אתו אתו אתו ויבלעו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו ויבלעו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו וישרפו אתו אתו אתו וישרפו אתו אתו אתו אתו אתו אתו וישרפו ויבלעו אתו אתו אתו אתו ויבלעו

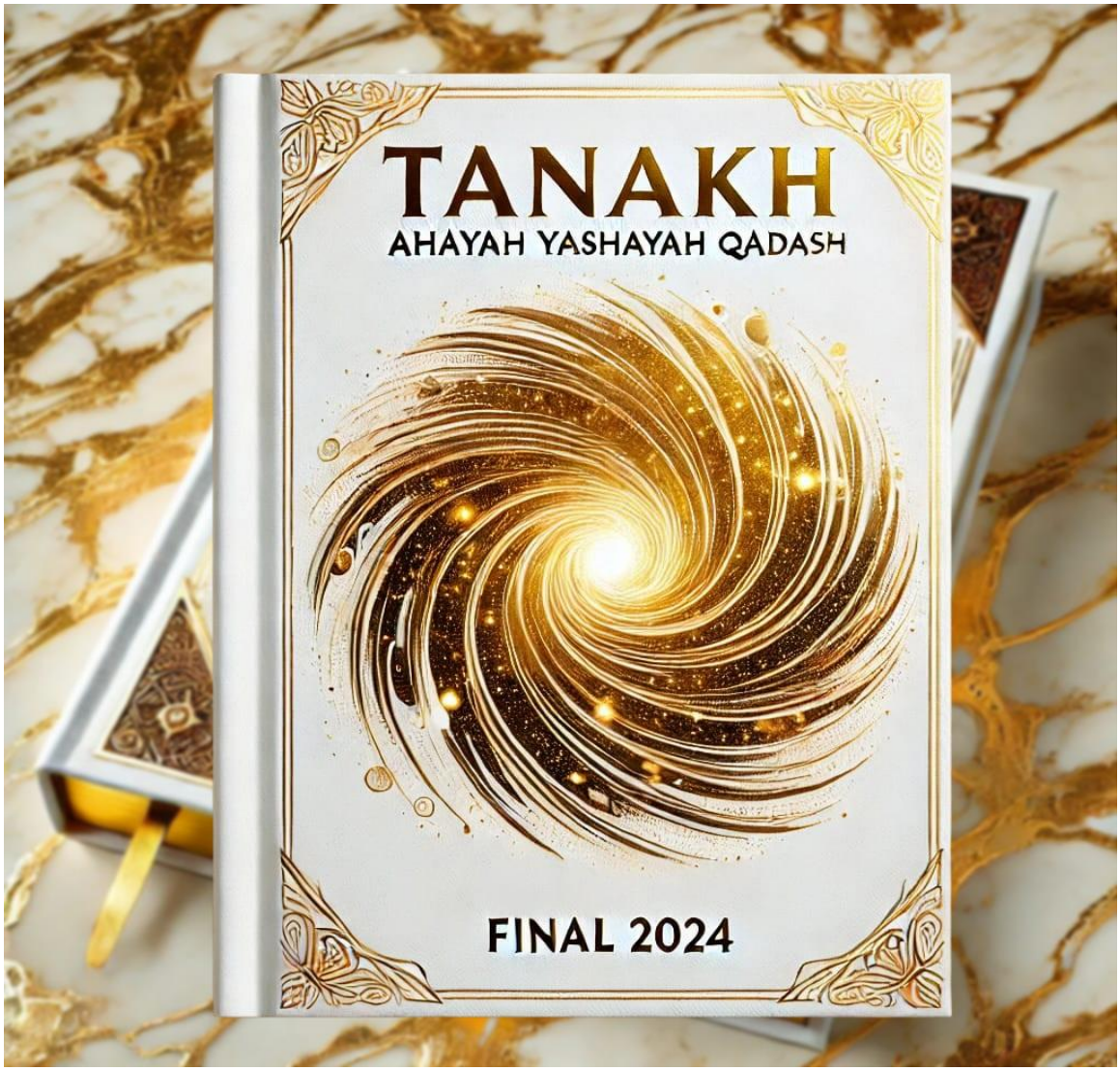


אתו אתו וישרפו אתו אתו וישאו וישו וישו אתו אתו אתו וישרפו אתו וישרפו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו וישרפו
אתו אתו וישרפו אתו אתו וישרפו אתו אתו וישרפו אתו שמע וישא אתו אתו אתו וישאו וישו אתו אתו אתו אתו אתו
אתו אתו אתו אתו אתו וישא ויש ויש ויש אתו אתו אתו אתו וישא אתו אתו אתו וישא אתו אתו וישא אתו וישרפו אתו
אתו וישרפו אתו וישאו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו וישא אתו וישאו אתו אתו וישאו אתו וישא אתו וישאו אתו
אתו וישא אתו וישאו אתו וישאו אתו וישאו אתו ויבן וישא אתו וישאו אתו אתו וישאו אתו וישאו אתו וישאו
אתו וישרפו אתו וישבעו אתו וישבעו אתו אתו וישאו הסלע על אתו וישא אתו וישבעו אתו וישא אתו וישא ויש ויש

הם שאולי שמעתי .

56 :' ח לוקס 11, 859 :' ח לוקס

השטן באים מכן חר; השומעים הם הדרך שבצד מי♫.12 AHBA של דברו הוא הזרע :הזה המשל הוא 11 ־ ה והבין
.וייוושעו יאמינו פן ,מלבם הדבר את ולוקחים



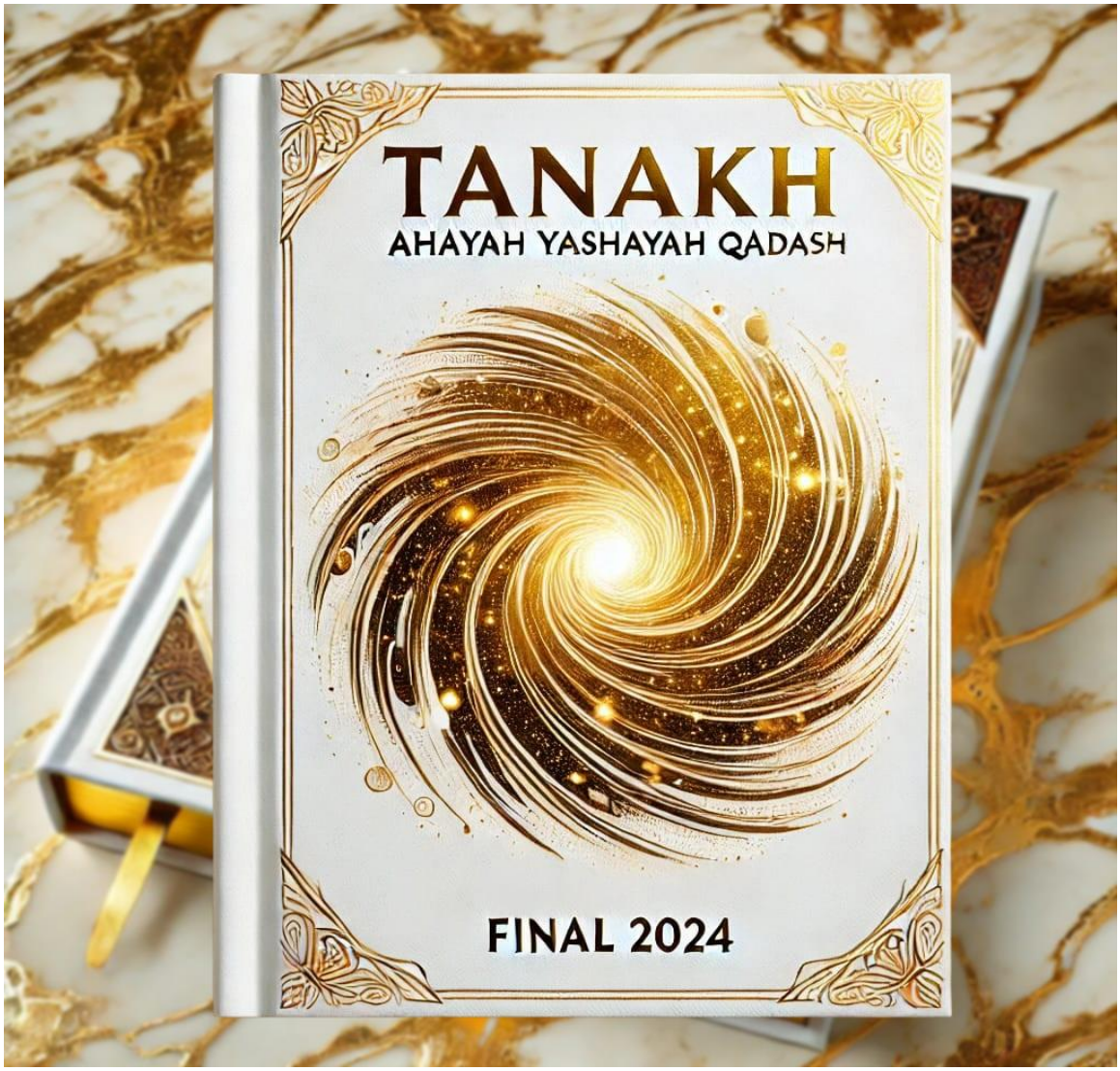
אין כי הנכנסים האור את יראו למען פמוט על הניח אם כי למיטה מתחת אתו ישים או בכלי אתו יכסה נר ידליק כי ואיש ואשר יינתן לו אשר כל כי שתשמעו למה לב שמו מעברה יבוא ו ייוודע אשר דבר כל יסתר ו יגלה אשר בסתר דבר יראה: אשר גם ממנו יילקח

לעיתונות אליו לבוא יכל ו ,ואחיו אמו אליו בא ואז.

אהבה דבר את השומעים הם ואחי אמי אליהם ויאמר ויען לראותך חפצים בחוץ עמדים ואחיך אמך מר לו ויגד עשרים ועשה:

אל בהפלגה ויהי ושלושה עשרים ויעברו האגם עבר אל נלכה אליהם ויאמר תלמידיו עם האניה אל וילך אחד ביום ויהי רבי מר אתו ויעירו אליו ויבאו וארבעה עשרים בסכנה ויהיו מים וימו האגם על רוח סערת וירד וירדם תלמידיו עם האניה זה: איש מר אליו ויתפללו ויתמהו ויתהמהו המים רוח את וימו ויקם אבדנו

השדים את רבו אשר אחד איש העיר מן אתו ויפגשו היבשה אל ויצא ושבעה עשרים הגליל על אשר גדרנס ארץ אל ויבאו עבר אל אתו עשיתי מה ויאמר גדול קול ויהי לפניו ויצעקו ישעיה את ראה הוא בקברים אם כי בבית עשיתי מה ידעו ו רב: והמה הבקעה



אחוז נרפא במה להם הגידו אשר ראו 36ו וייראו הישרה ובדעתו לבוש ישעיה לרגלי ישב השדים ממנו יצאו אשר והאיש השדים:

ויספרו 38 בן וישב האנייה אל ויעל מאד נבהלו כי האדם בני אתו ממנו ויעזבוו סביב סביב גדרנס ארץ המון כל וילכדהו לעשות השטן לך עשו אשר את ויראו ביתך אל שבים 39 מר אתו ישעיה וישיבהו עמו להיות השדים לך עשו אשר את לו לו: עשו אשר כל את אתו ויעד הדרך כל עשה אשר את

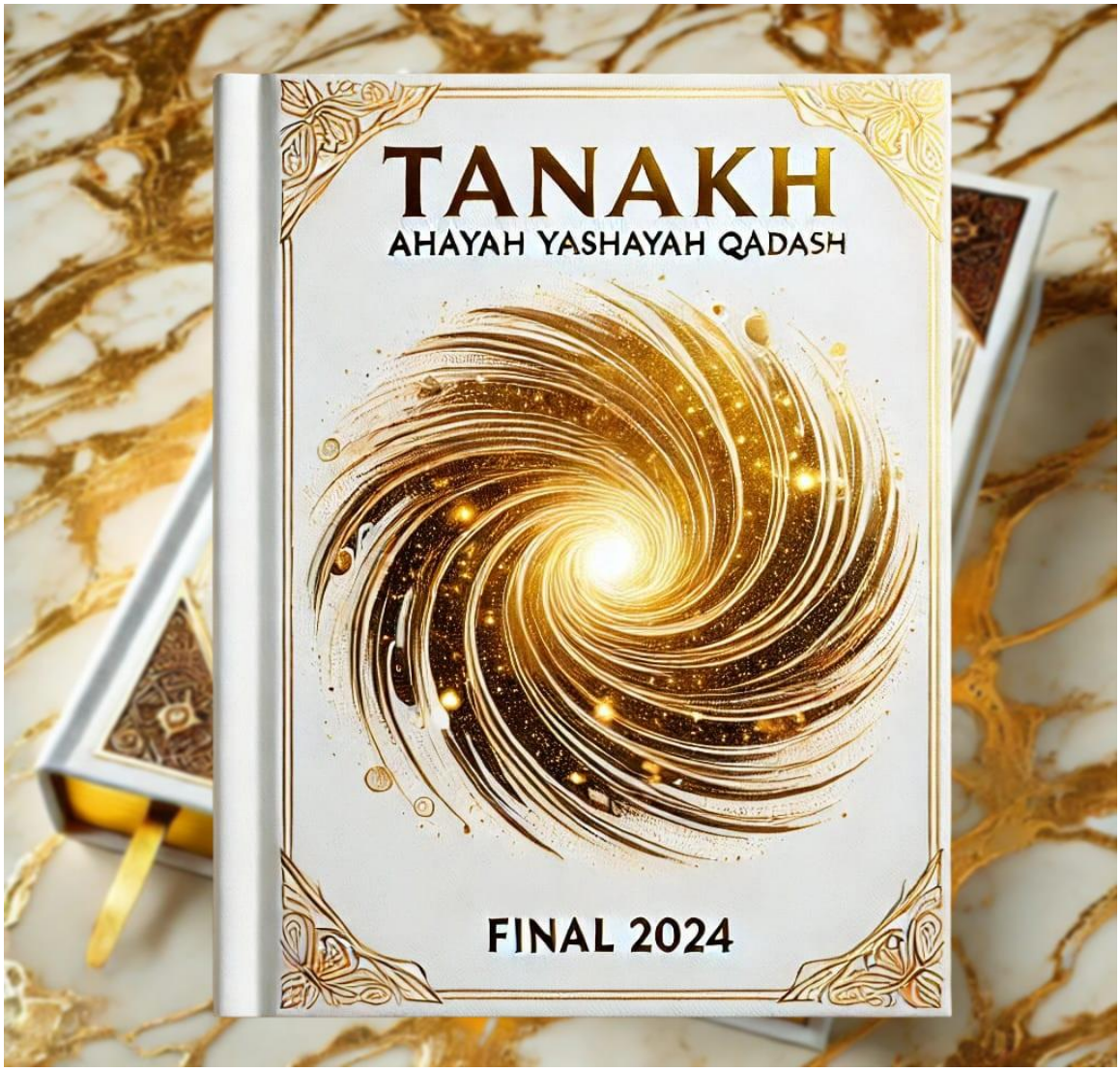
ביתו: אל לבואו ויתחנן ברגליה ויפל הכנסת בית שר והוא יאיר ושמו איש בא והנה

העם: ויקהלהו בלכתו ויהי מתה והיא עשרה שתים בת אחת בת לו היתה כי 42 בן

אחד אף לרפא ניתן ו ,רופאים על חייה כל את שבילתה ,שנים 12 דם של בעיה לה שיש ואישה,

אמר ויאשה 46 בי נגע מי ותאמר עליך ותלחץ לך המון המון רבי אמרו אתו אשר ואלה פטרוס ויתכחשו 44 אחריו וירדו לפני בו ותגע העם כל לפני בי ותגע נחשפה אשר האשה ותרא 47 ממני יצאה הזאת המעלה כי לב שמתי כי בי נגע איש כלה: את ותרפא כלה

טרה: למס תרע אל בתך מתה לו מר הכנסת בית מראש אחד בא והנה מדבר עודנו



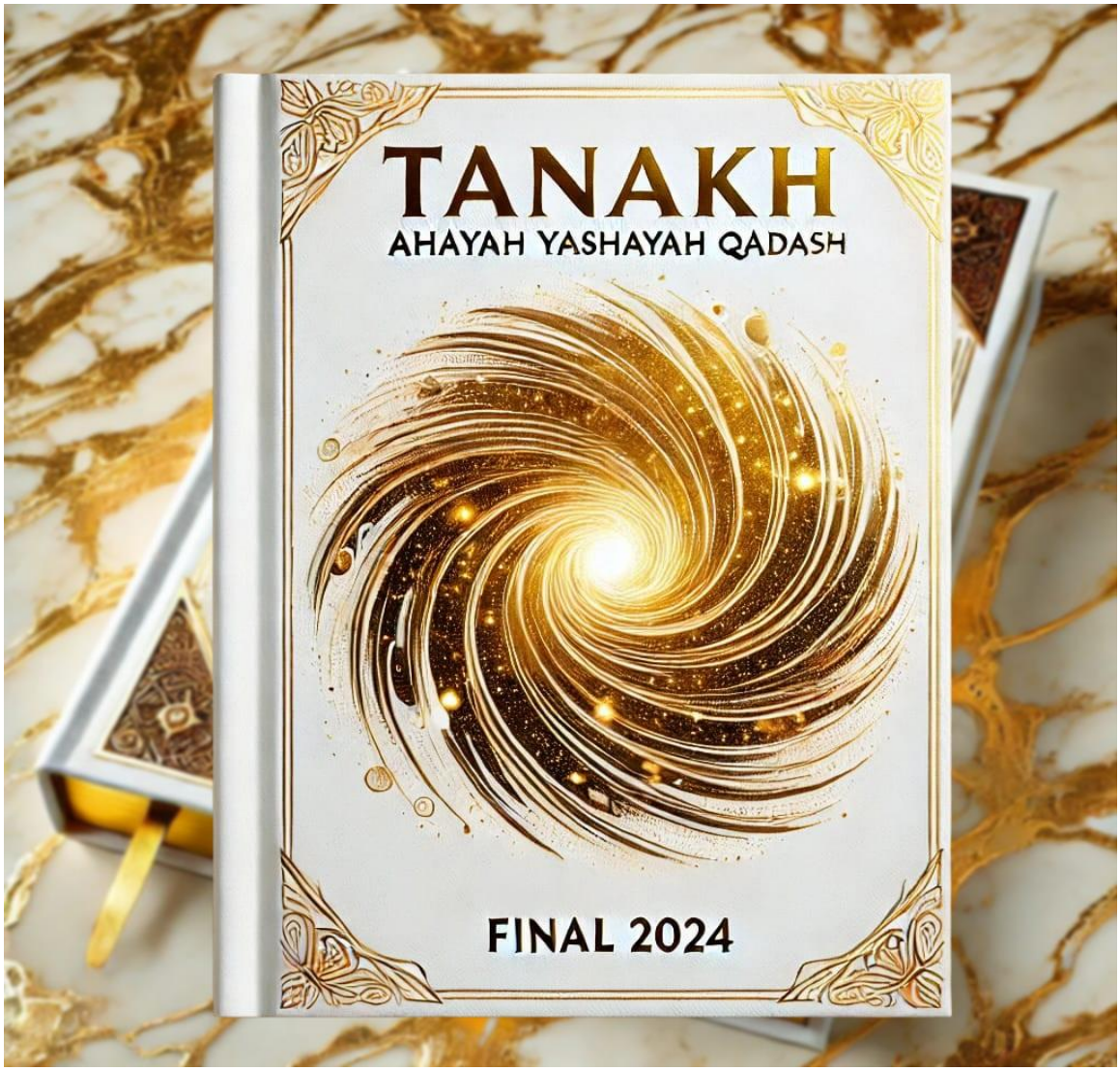
את הושיע לבואה איש נתן הבית אל ובבואו 51 תבריא והיא האמן רק תירא אל אליו ויאמר ישעיה שמע כאשר ויהי 53 שנת אם כי היא מתה כי תבהל אל ויאמר לה ויילל כלם ויבכו ללעג אתו וצחקו ויוחנן יוחנן ואת יעקב ואת פטרוס יש: לה ישכבו ו ישכבה ו ישכבה ו ישכבה ו נדעה מר לה ויגיד כלה את ותקח היא מתה כי לדעת לו וצחקו

48 :' ט לוקס 1 860 :' ט לוקס

9

מחלות: ולרפא השדים כל על וסמכות כח להם ויתן תלמידיו עשר שנים אל ויקרא

בצאתכם אתכם יקבלו אשר וכל חמש סרו ומשם שבו בו באים אתם אשר בית וכל וארבעה חד מעילים שני ו כסף והלחם אשר כל וירפאו הבשורה את ויבשרו הערים דרך ויעברו וילכו עליהם לעדות רגליכם מעל העפר את רעדו ההיא העיר מן שם:

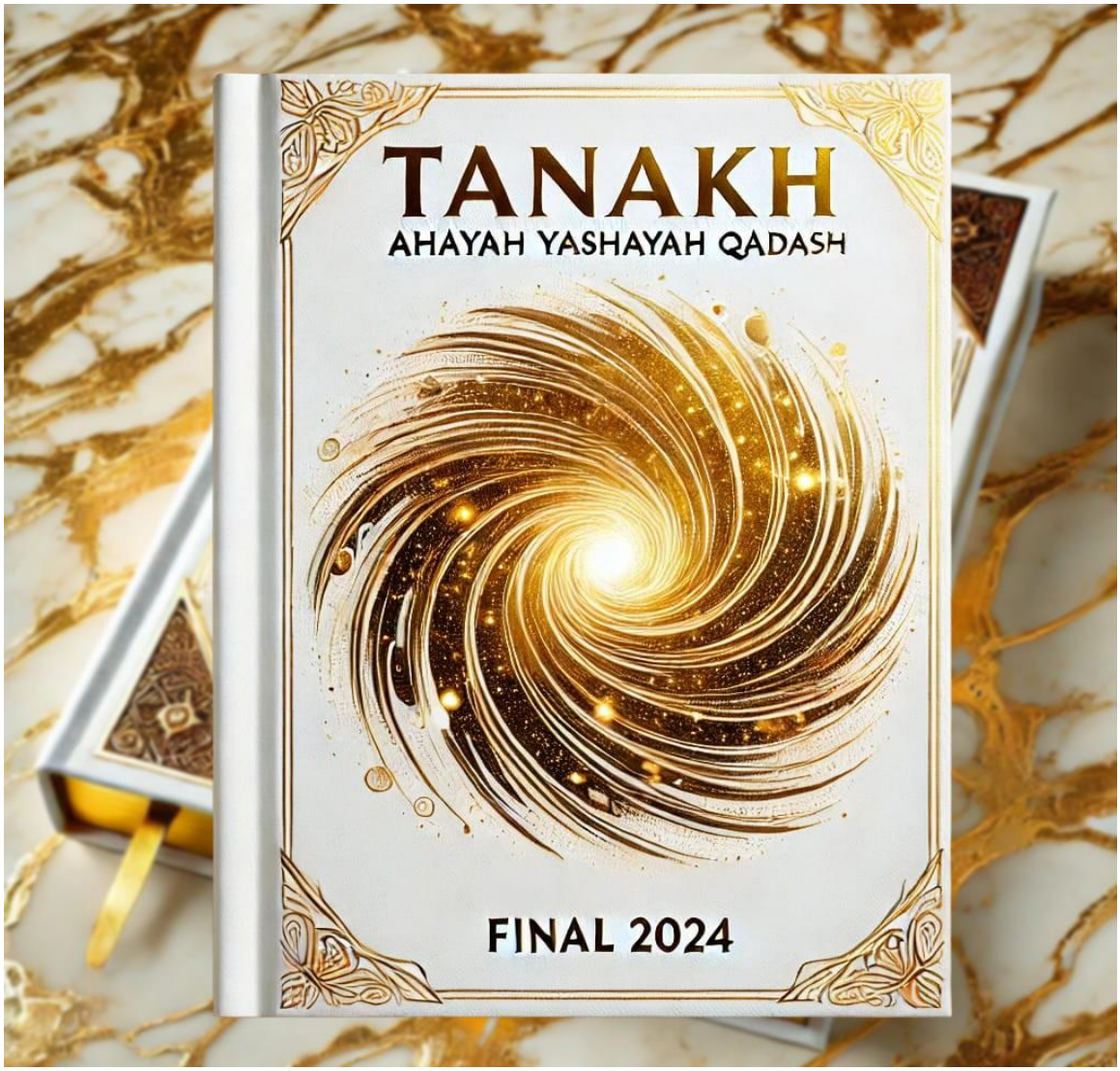


שמונה המתים מן יוחנן קם כי אחדים על נאמר אשר על ויתמהו ידו על נעשה אשר כל על הטטרך הורדוס שמע עתה שבע אתו: שמע אנכי אשר זה ומי הוא ראשי יוחנן ויאמר הזקנים הנביאים מן אחד קם כי ואחרים אליאס נראה כי ומקצתם

אשר כל את ביודעם והעם 11 צידה בית הנקראת עיר אל לבדם וילך ויקחם עשו אשר כל את לו אמרו בשובם והשליחים מן אליהם ויאמרו עשר ושנים למרפאות הזקוקים את וירפאו אהבאן מלכות את אליהם וידבר ויקחם אחריו וילך עשו שלח לו ויאמרו אליו באים ימים עשר ושנים למרפאים זקוקים היו אשר אלה את ורפאתם הארץ אל הלכו אשר הממלכה למרפאים: צריכים היו אשר הארץ ואל הכפרים אל העם המון את

בשנות אתם הניחו תלמידיו אל ויאמר איש אלפים כחמשת כי עשרה ארבע הזה העם לכל ונקנה נלך אם כי ודגים השמימה את וישבעו הדגים שני ואת הלחם חמשת את וימו ויאכלו ההמון לפני נתנו התלמידים ואת אתם וברכו החמישים סלתים: עשר שנים שם וישתירו וילכדו כלם את וימו ההמון לפני וישימו התלמידים את ויתנם ויברכם

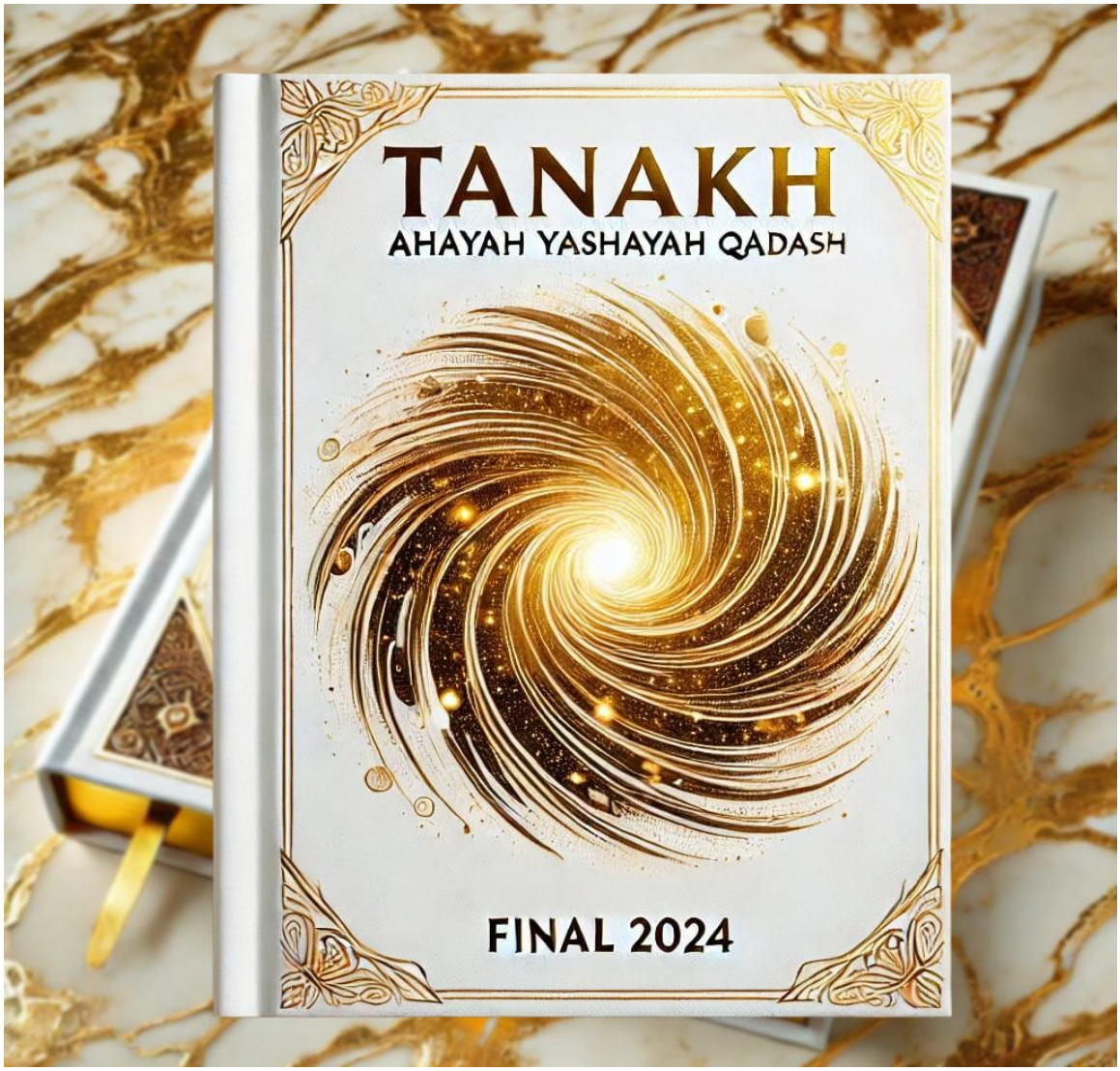
המטביל יוחנן ויאמרו 19 בן אני אשר העם את אמר מי מר וישאלם עמו תלמידיו ויהיו לבדו התפלל כאשר ויהי ♫ 18 בן כי האמרים אתם מי אך אמר עשרים אליהם ויאמר הזקנים הנביאים מן אחד קם כי אמרו ואחרים אליאס אמרו אשר ויש ויען אני כי הוא אנכי כי אמרים כי יש יאמר אליהם ויאמר וישפטם ואחת עשרים האהבה מן וישעיה ענה פטרוס אני הראשים: מן האשיה מן וישא נשאים פטרוס



נפשו את יציל אשר כל כי וארבע עשרים אחרי וילך יום יום כליו וישא בנפשו יכחש אחרי איש יבוא אם לכולם ויאמר עולמו כל את ישיג אם לו יתייג שאדם מה כי וחמש עשרים יצילהו הוא למעני נפשו את יאבד אשר כל אך נפשו את יאבד בממלכתו: יהיה אשר כל את יביישו בני דברי ואת אותי אתו יבוש אשר כל כי בעבורי נפשו את ויאבד

ויהי ותשע עשרים להתפלל ההר אל ויעל יעקב ואת יוחנן ואת פטרוס את ויקח האלה הדברים אחרי ימים כשמונה ויהי לבן מראהו ואליאס משהה אשר אנשים שני אתו דברו שם והנה וזוהר לבן ובגדו השתנתה פניו ואופנה התפלל כאשר איש אתו איש אתו ידעו ו פה אתו ויהי שנה 33 בן ופטרוס ערים היו אשר אנשים שלשה ימהא אתו יעשה אשר את ודברו אחריו: אתו ויהי ויישן אחד איש אתו ויהי אחד

36 אתו שמע האהוב בני זה מר הענן מן קול ויהי 35 הענן אל באו כאשר וייראו עליהם ויצל ענן בא אמר כה ,34 ויאמר ראו: אשר כל ההם בימים יש אמרו ו אתו וישמרו לבד הקול נמצא כאשר ויהי

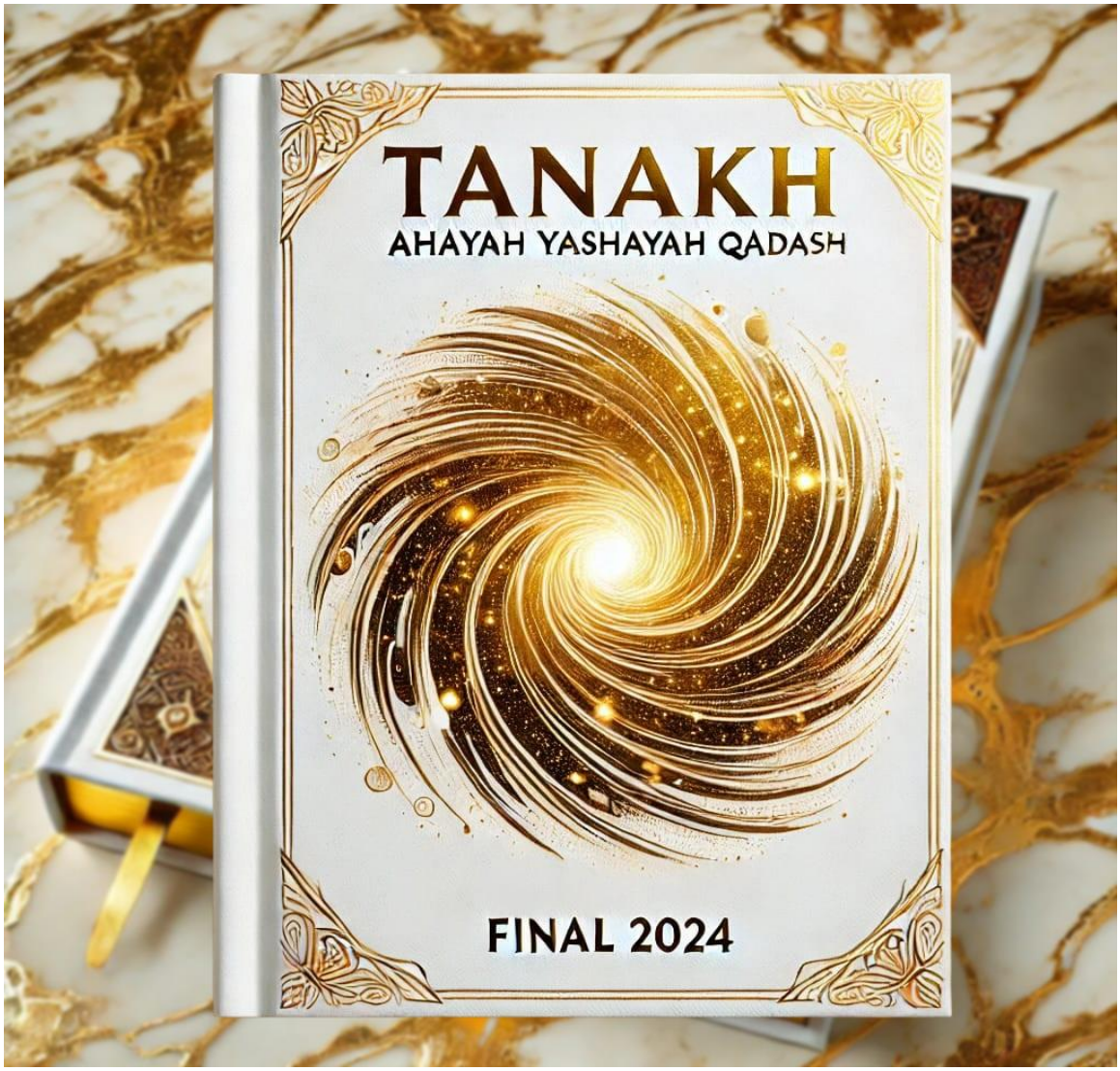


בני אל הבט בך מפצירה אנכי רבי מר צעק החברה מן איש והנה 38 אתו פגשו אנשים והמון מהגבעה וירדו ממחרת ויהי ותלמידיך ארבעים בן ממנו סר כמעט אותו ופצע הוא זעף כי אתו וקרעה קרא ופתאם לקחהו רוח והנה היחיד בני הוא כי אתו: וזרעת רוחו את ואנפתו אליו ליהשליכו

43 ♫ של האדיר מכוחו נדהמו וכולם AHBA OU. אמר הוא, ישאיה שעשה מה מכל אחד כל תהו שהם בזמן אבל שלך האוזניים לתוך לשקוע אלה אמרים תן 44, לתלמידיו:

46 ♫ ידו על אותו והעמיד, הילד את לקח, לבם מחשבות את המבין, וישיה 47. מהם גדול יהיה אשר חשבון בהם ויהי ו־ הקטן הוא כי, אותי ששלח זה את יקבל אותי שיקבל ומי, אותי יקבל בשמי הזה הילד את שיקבל מי, להם ואמר 48 גדול יהיה אותו, בכולכם.

36 :' י לוקס 49, 861 :' ט לוקס



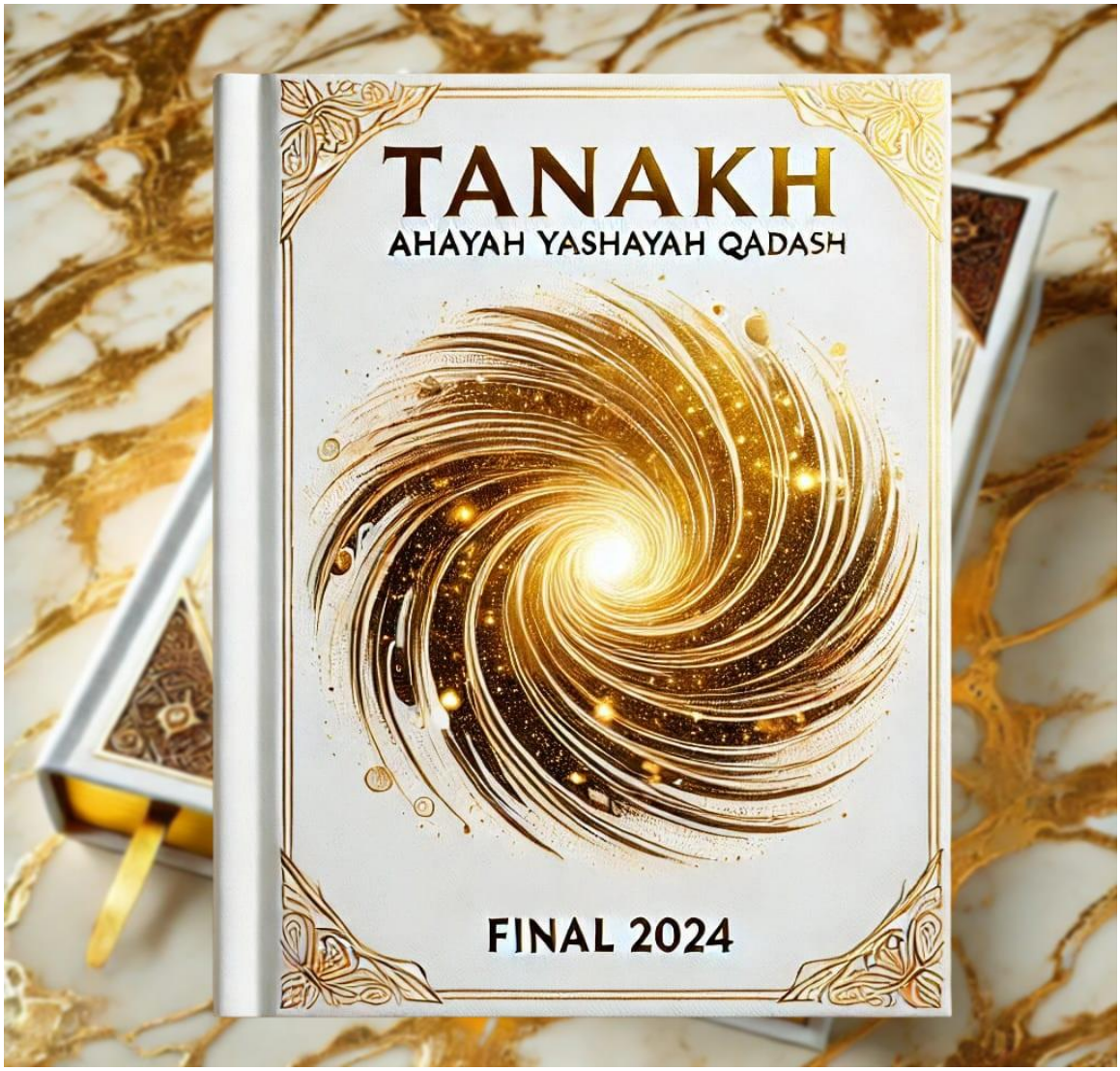
חמשים: אתנו הלך כי לו ונכחשנו בשמך שדים מגרש אחד ראינו רבי ויאמר יוחנן ויען

לנו: הוא נגדנו שאיננו מי כי עליו תאסור אל ישעיה אליו ויאמר

אל ללכת כדרך פניו כי קיבלוו ו 53 לו להכין השומרונים כפר אל ויבאו וילכו פניו לפני מכים וישלח הזמן כבוא ויהי אדם: בני אתם חפצו אשר את ויכו אותם ויכלו נפשם את ויכלו 54 שאלם יראשאל

חורים לשועלים יש אליו ויאמר תלך אשר בכל אחריך אלך אני מושיע אחד איש אליו ויאמר בדרך הלכו כאשר ויהי ללכת בראשונה לי תני מושיעה ויאמר אחרי לכו אחר אל ויאמר ראשו את להניח שם אין האדם ולבן קנים השמים ולעוף ואלכה אליה באתי אשר הממלכה ואל אחרי לכי אחרת אל ויאמר ראשו את להניח שמה ישעיה ויאמר 60 אבי את ולקבר שני: בית אל ואלכה אחרי ואלכה אחרי

ויאמר שמה בא הוא הוא אשר ומקום עיר כל אל פניו לפני ושניים שנים וישלחם אחרים שבעים מושיע שלח כן ואחרי הנני לכם שלוש קצירו אל פעלים שלח הוא אשר הקציר מושיע כן על והתפללו מעטים והפועלים הוא גדול הקציר אלהם

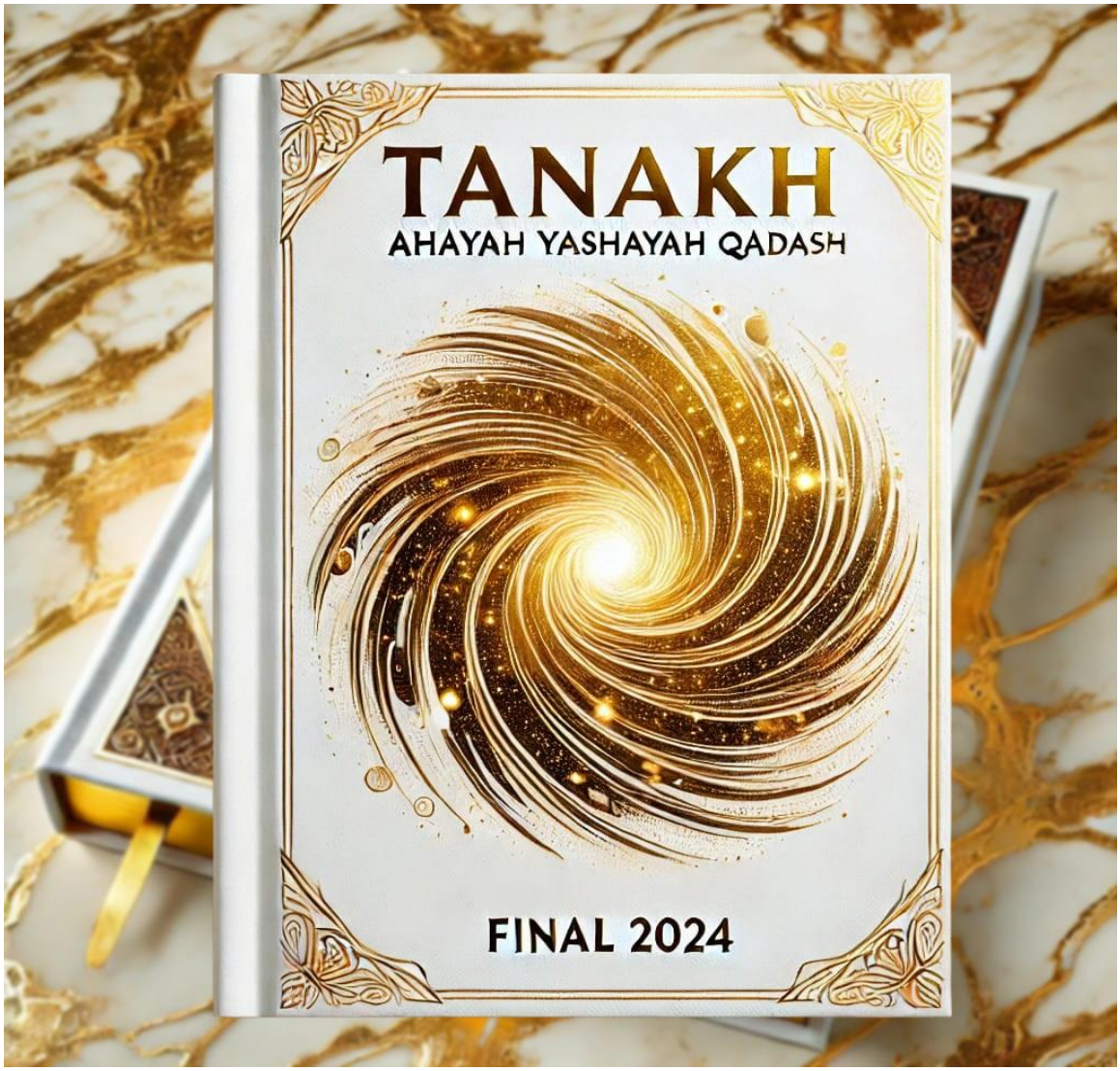


את ירפאו אשר הבית אל לכם יהיה כי ההוא לבית יצדיעו ו ונעליים שכרו את נא שאו ארבע בזאבים כצאן אתכם שלח הזה: הבית

את גם 11 ואמרתם היא רחובות אל דרדיכם לכו אתכם יקבלו ו אליה באים אתם אשר עיר כל אל אך 10 אליכם קרוב מלכות כי בזאת בטוחים היותכם אף על עליכם אנחנו מחה בנו ידבק אשר עירכם עפר AhBA:

אוי עשרה שלוש לך אוי ההיא ולעיר לסדום סבל יהיה ההוא ביום כי סעידה בת לך אמר אני אבל עשרה שתים אליך קרב ואפר בשק ישב שבו במזמן רבו בך נעשו אשר ובצידון בצור הגדולים המעשים נעשו אם כי סעידה בית לך אוי צרזין לך את אתי ויבזה ואפר בשק וישב יתחרטו ושפדים גדל ואתה עשרה חמש אתה מאשר במשפט וצידון לצור יותר לי וימאס וצידון: בעז כי אתי יבזה אשר

נופל כברק השטן את ראיתי אליהם ויאמר עשרה שמונה בשמך לנו נכנעים השדים גם מושיע מר בשמחה השבעים ושבו כי זה שמח באין לכם יכאיב ודבר האויב כח כל ועל ועקרבים נחשים על לדרוך הכוח את לכם נותן אני הנה השמים מן בשמים: שמותיכם כתובים כי שמחות אם כי לכם נכנעות הרוחות



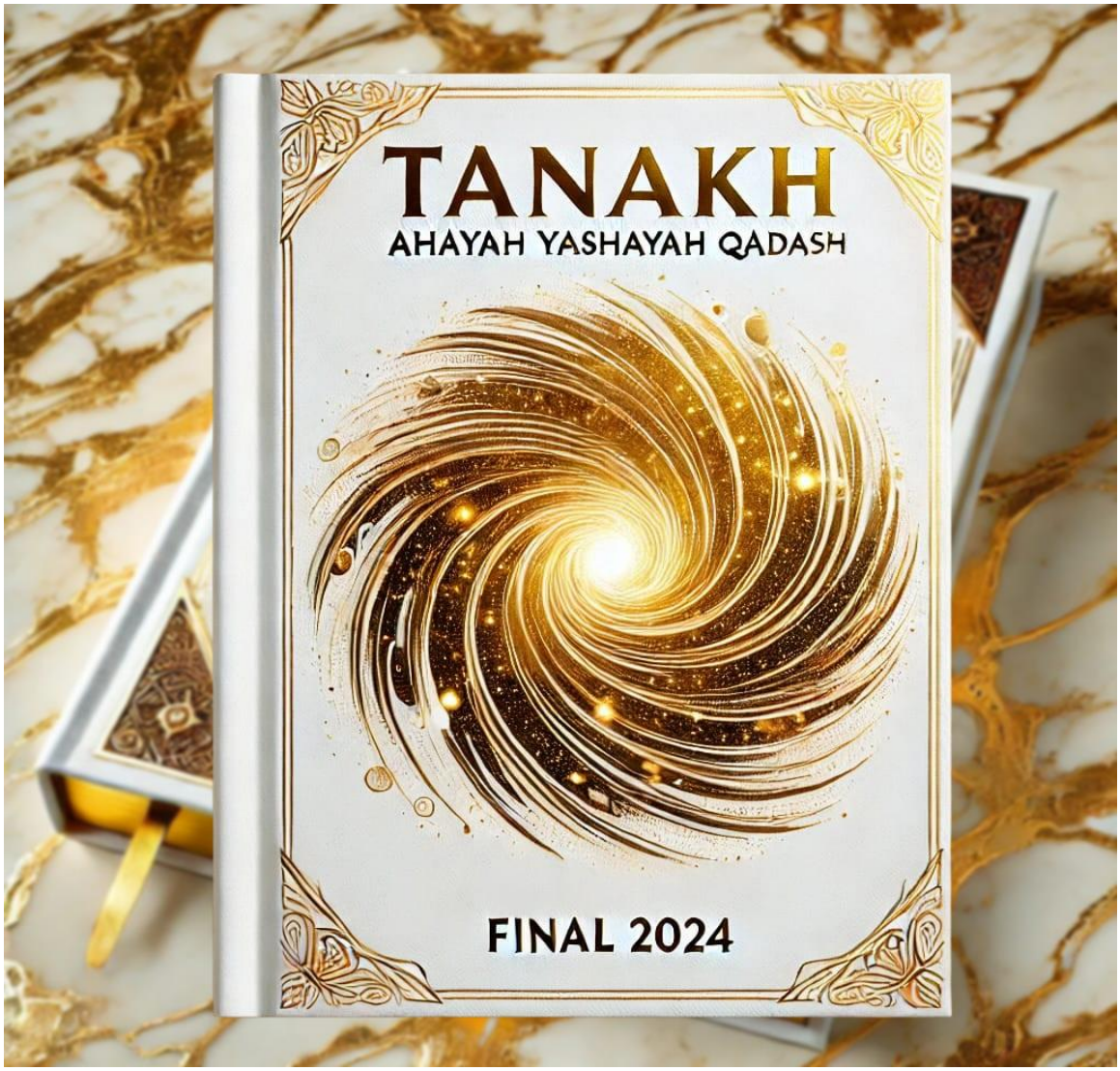
החכמים מן האלה הדברים את הסתרת כי והארץ השמים מושיע אבי לך מודה אני ויאמר ברוח ישעיה שמח ההיא בשעה לו: יגלה הבן אם כי האב אם כי הבן מי איש ידע ו והנבונים

רצו רבים ומלכים נביאים כי לכם אני אמר כי 24 ראים אתם אשר העיניים אשרי לבד ויאמר תלמידיו אל אתו ויסב שמעו: ו שמעו אתם אשר את ולשמוע ראו ו ראים אתם אשר את לראות

ובכל לבבך בכל מושיעך את לרשת אעשה מה אדני ויאמר ויען תקרא איך בתורה כתוב מה ושנים עשרים אליו ויאמר אליו וילך נפשך ובכל נפשך ובכל חי ואתה הזה הדבר את ויען ושמונה עשרים אליו בא ושכנך לו הלך שכלך ובכל נפשך אליך: בא כאשר וידבק אליו וילך

עתה אשר 36 אשיבך בשובי בו תבזבז אשר וכל עליו שמור אליו ויאמר המחנה אל להם ויתן פני שני הוציא בלכתו ממחר לנפלים: שכן אתה חשב האלה השלושה של

44 :א " י לוקס 37, 862 :' י לוקס

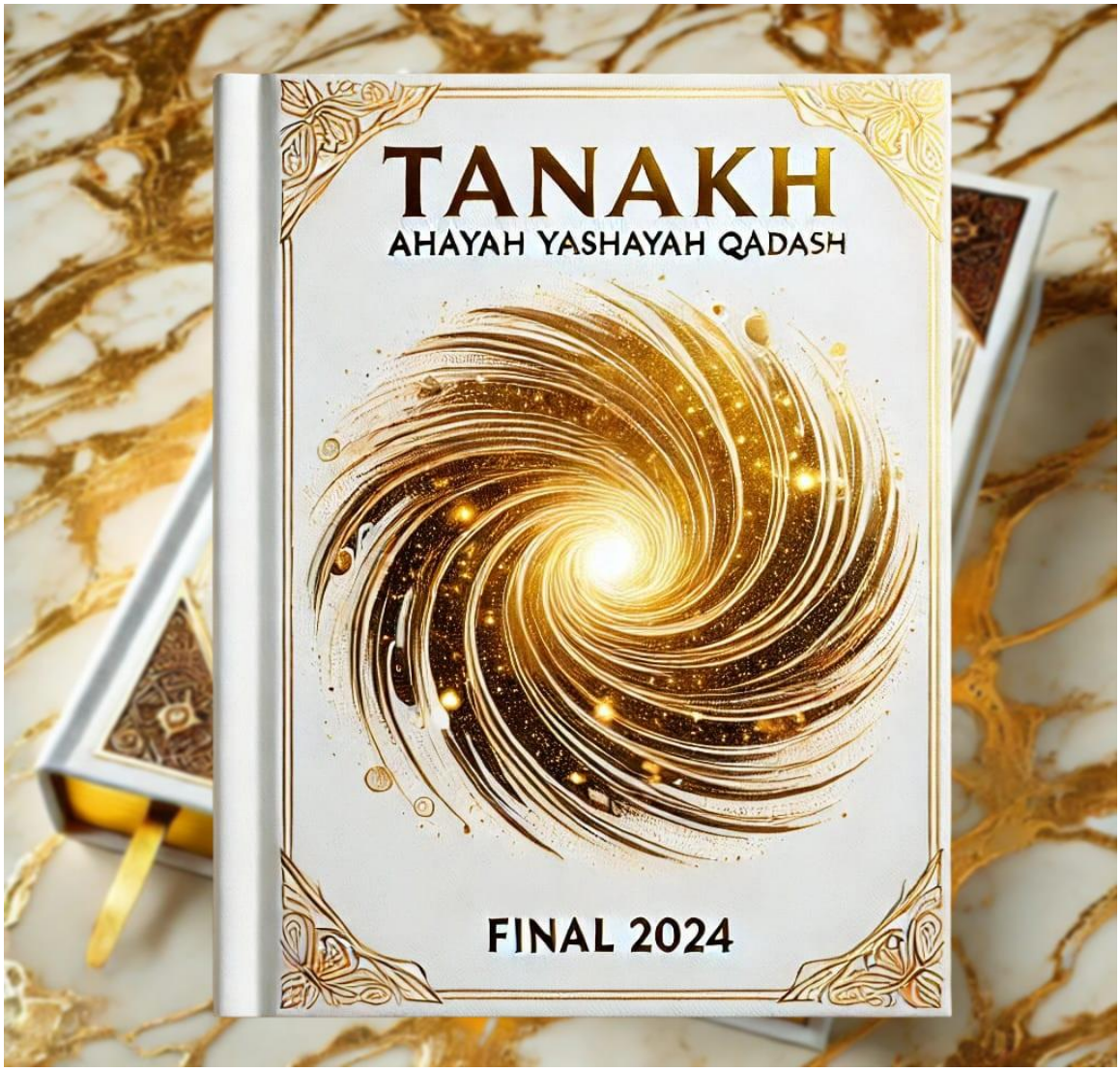


אתה: גם כן ועשה לך ישיה אליו ויאמר עליו הרחם ויאמר 37 בן בגנבים

וישמעה רגליה בישאיה ישבה גם אשר מראיאמה הנקראת אחות לה והיתה 39 בת ביתה אל מרתא ושמה אחת אשה ותבא ותעבדני לבד אחותי עזבהני אשר את תעשה אל מושיעה ותאמר אליו ותבא הרבה כעבדה גדלה ומרתא ארבעים דברו את לבד אחותי אתי השאירה אשר הטוב הדבר את תעשה אשר אל מושיעה ותאמר מרתא ותאמר לי ותענתה ותעננני ותעננני לה: ותאמר מרתה ותאמר לי ותעני לי ותעני בי ותגע

11

ויאמר תלמידיו את יוחנן למד כאשר למדנו מושיע מתלמידיו אחד אליו ויאמר חדל אשר המקום אל התפלל כאשר ויהי אל אתו וינשא אתו המלך יבוא כי שמכם את ההלל בשמים אשר אבינו מר נשאים אתם אשר הדגה יד את לו תנו כי אליהם לנו: וסלח חוקנו לחם ביום לנו ינתן אשר האדמה פני



אותו ששואלים לה הרוח QaDash Wö את לתת שלך השמימי האבא יהיה יותר הרבה עוד?

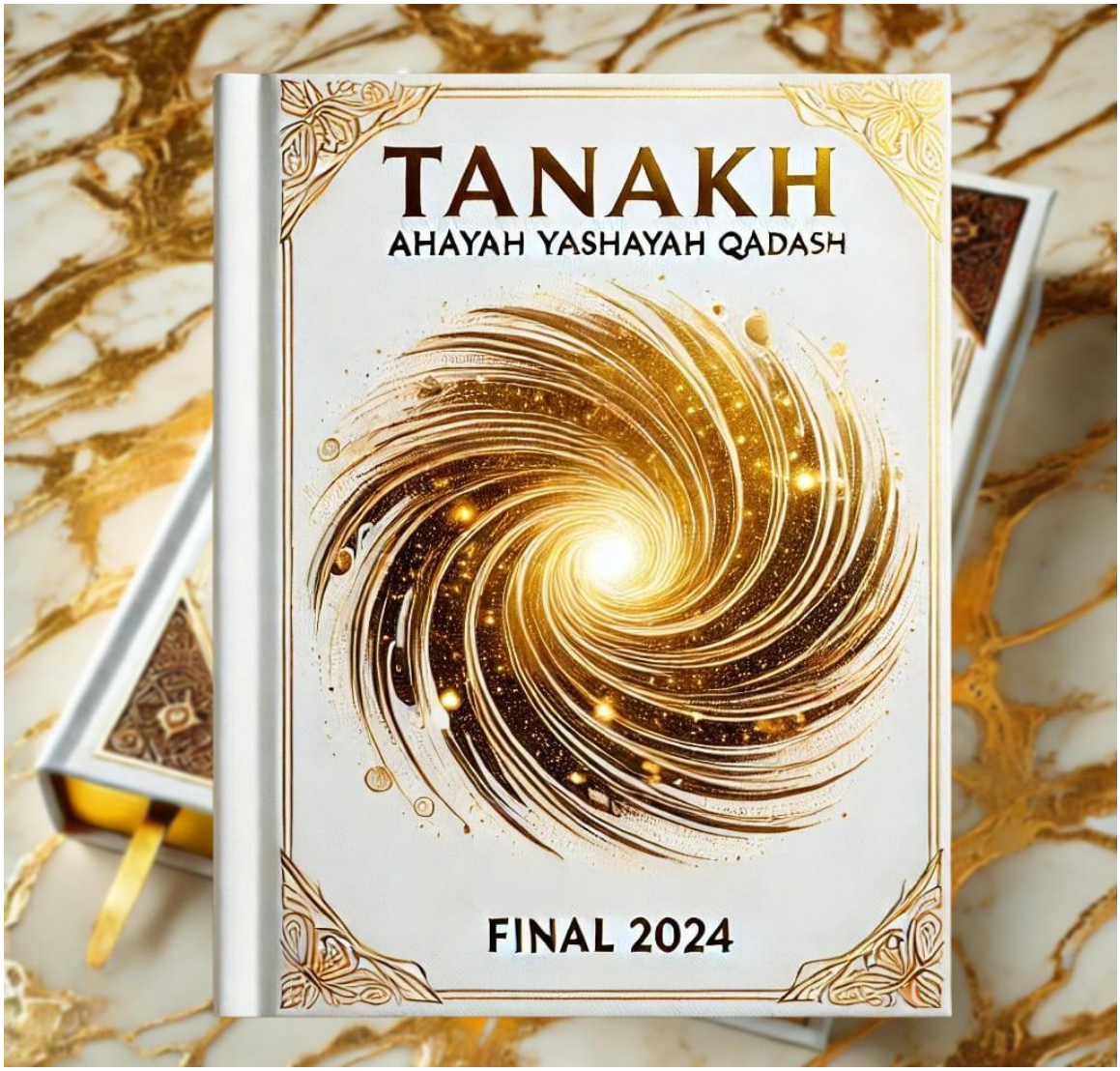
מהם כמה אבל 15 .תהה והעם ;דיבר הדמם, השטן יצא כאשר ויהי .מטומטם היה וזה, שטן השליך והוא ♫ עשרה ארבע הוא אבל 17 .השמים מן סימן ממנו ביקש, אותו פיתו, ואחרים 16 .השדים ראש זבוב בעל דרך שדים מגרש הוא, אמרו, עצמו על מחולקת ממלכה כל, להם אמר, מחשבותיהם את יודע

הרוח תצא כאשר 24 פזר אתי ואסף עלי הוא אתי איננו אשר 23 שללו את ויחלק בו בטח אשר ארמונו את האדם וישמר יהלך איש ושבעה וששה ועשרים עשרים בבאו ביתי את יפיץ אתי יאסף ואנכי בי ימצא ביבשות הלך האדם מן הטמאה שם: ויתפש שם ויתהלך ויתהלך ויתהלך שם

27 ♫ הוא ברוך, לו ואמרה קולה את החברה מן אחת אישה נשאה, האלה הדברים את כדברו ויהי

AHBA: דבר את השמעים אשרי גם אמר והוא 28 לך מצץ אשר ופפס נשאך רחם

.לעצמך זה את ושמור

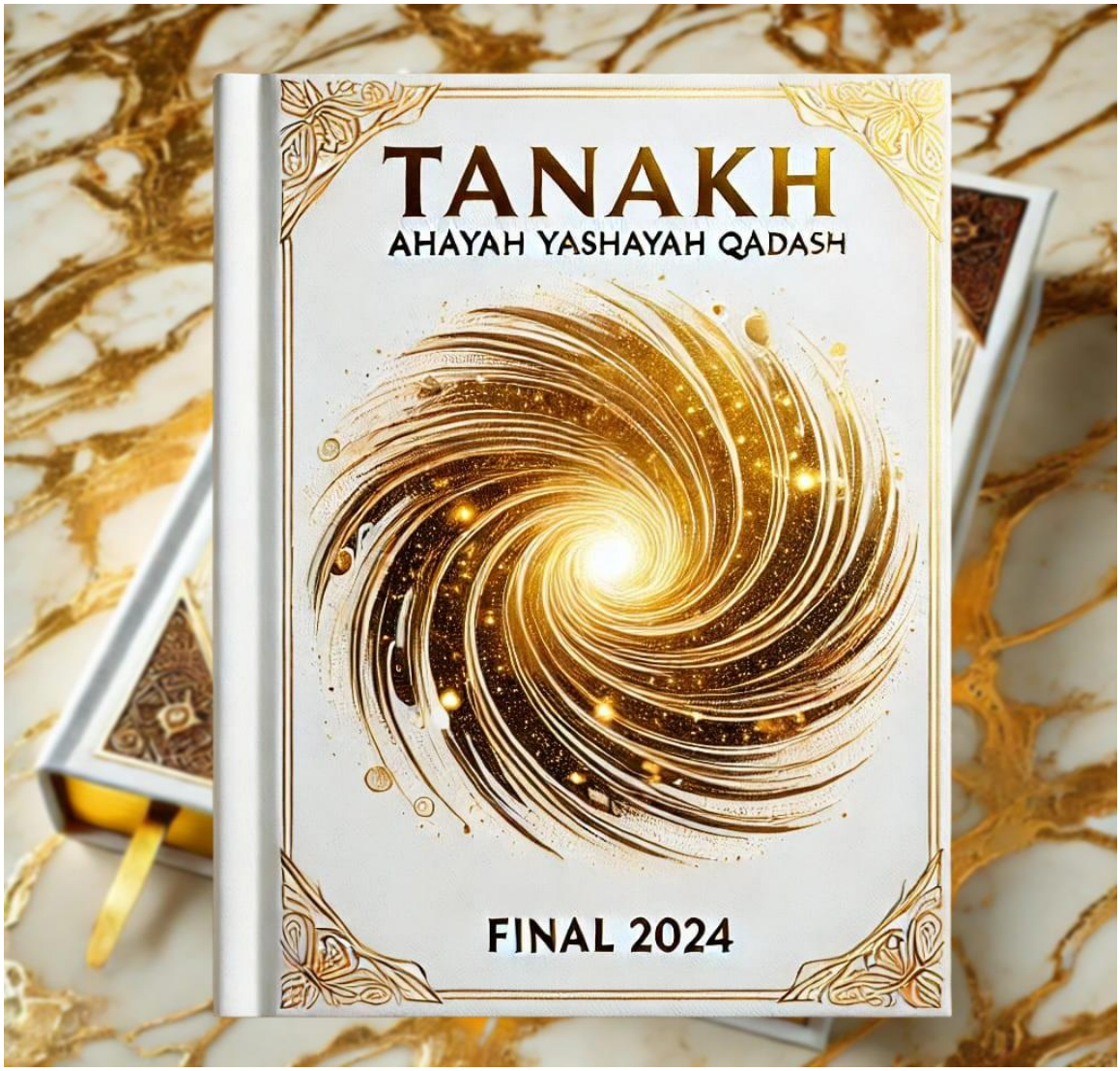


יונה היה כאשר כי הנביא יונאס אות אם כי אות ינתן ו אות יבקשו רע דור זה ויאמר עבה העם נאסף כאשר ותשעה עשרים אם כי אתו ירשיעו אשר הזה הדור אנשי עם במשפט תקום הנגב ומלכת הזה הדור אל האדם בן יהיה כן העירים אל אות השמים: פני אל והביטה שלמה חכמת את לשמע הארץ כל מעל בא

הטהרו עתה אליו ויאמר המושיע אליו ויאמר הערב ארוחת לפני בראשונה רחץ כי תהה הוא הפרוש ראה כאשר 38 בן הכוס בתוך אשר את יטהר אשר את עשה ה כסילים ארבעים ורשעות עורב מ קרבכם ואת המגש ואת הכוס את הפרושים הדברים כל בתוך אשר את אתם גם עשים אתם אשר השוטים ארבעים הרשע ואת העורב את חלקכם מו אם כי המגש ואת עשים: אתם אשר הדברים כל ואת הכוס בתוך אשר את עשים אתם אשר

וברכות הכנסת בבתי העליונים המושבים את אתם אהבו כי וארבעה ארבעים הפרושים לכם אוי האחר את עזבו ו עשו אוי: וארבעה ארבעים בשווקים

א: 45, 863 י לוקס " ב: 39 י לוקס "



להם: מודעים אינם עליהם ההולכים והאנשים נראים אינם אשר כקברים אתם כי החנפים והפרושים הסופרים לכם

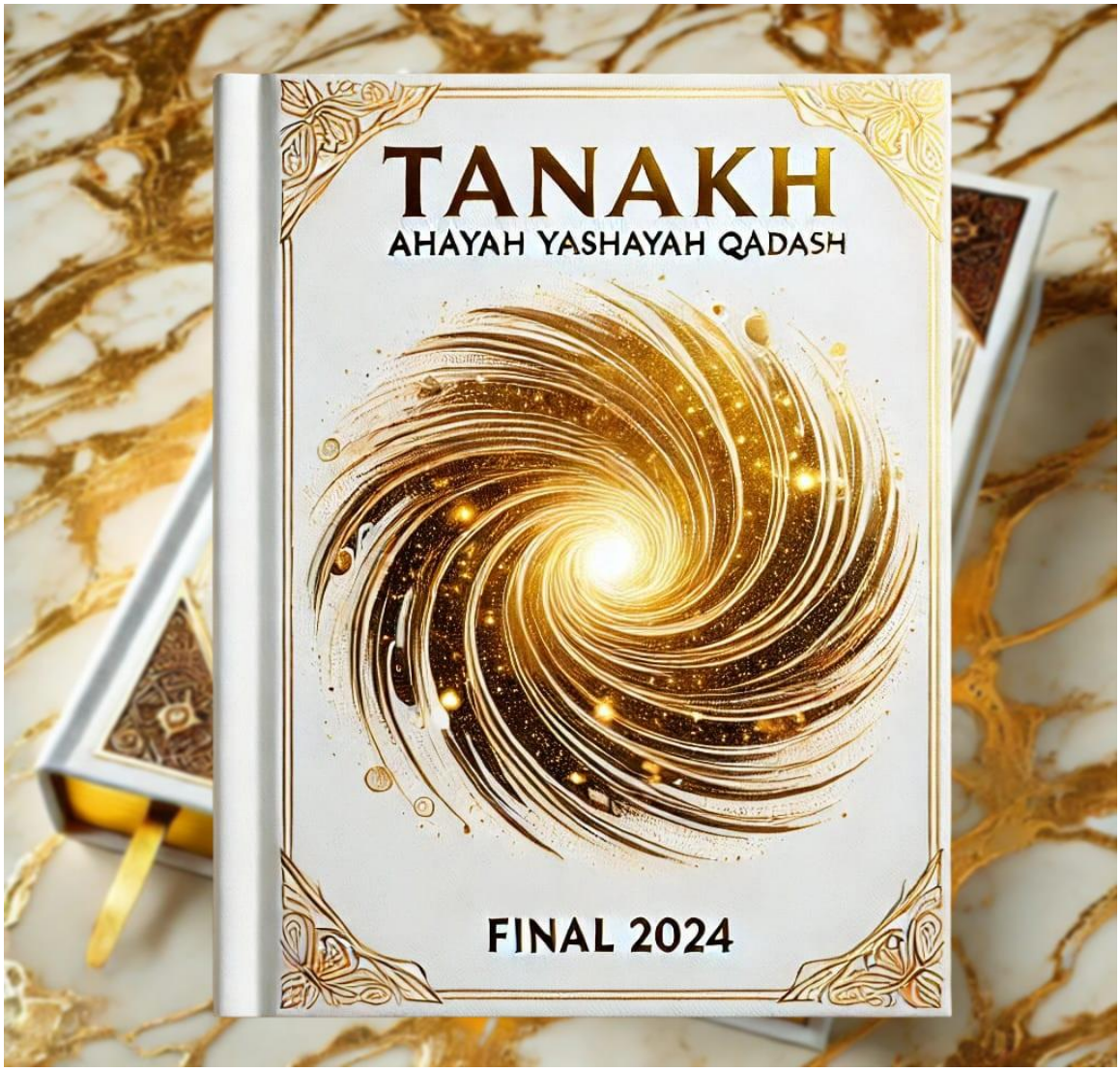
האנשים את אתם משאים כי הדין עורכי לכם גם אוי ויאמר 46 גם לנו חרפת כה רבי אליו ויאמר הדין מעורכי אחד ויען אבותיכם ואת הנביאים קברי את בניתם כי לכם ואוי מאצבעותיכם אחת בעול תיגעו אל אתו עשים ואתם לשאת משאים האלה: הכלים את כלם את והרגתם קבריהם את ובנים בניכם אתם הרגו כי מעלליכם את עדים אמתם אתם הרגו

12

משאור השמרו בראשונה תלמידיו אל אמר ויחל רעהו על איש יחפרו אשר מספר ין עם המון נאספו אשר המכנה בעת יחשפו: ו אתו יחשפו אשר את אדם בני יחשפו ו בית לפני יחשפו ו תכסו אשר את אם כי אתו תיראו אשר הפרושים

אדם חיי כי מחמדנות והזהר השמר אליהם ויאמר עשרה חמשה אדני אליו ויאמר אחי אל דבר הקהלה מן אחד אליו ויאמר יש אשר הדברים ברב חשב הוא כי משופעת עשיר איש ואנפת שמעו אליהם ואמר עשרה חמש עליך לו יש אשר מן רבו שם: ואנכי לו

הבה: עשיר ו לו המטמון הוא כן 21 לו נתת אשר אלה ומי ממך נפשך תדרש הזה הלילה אויל



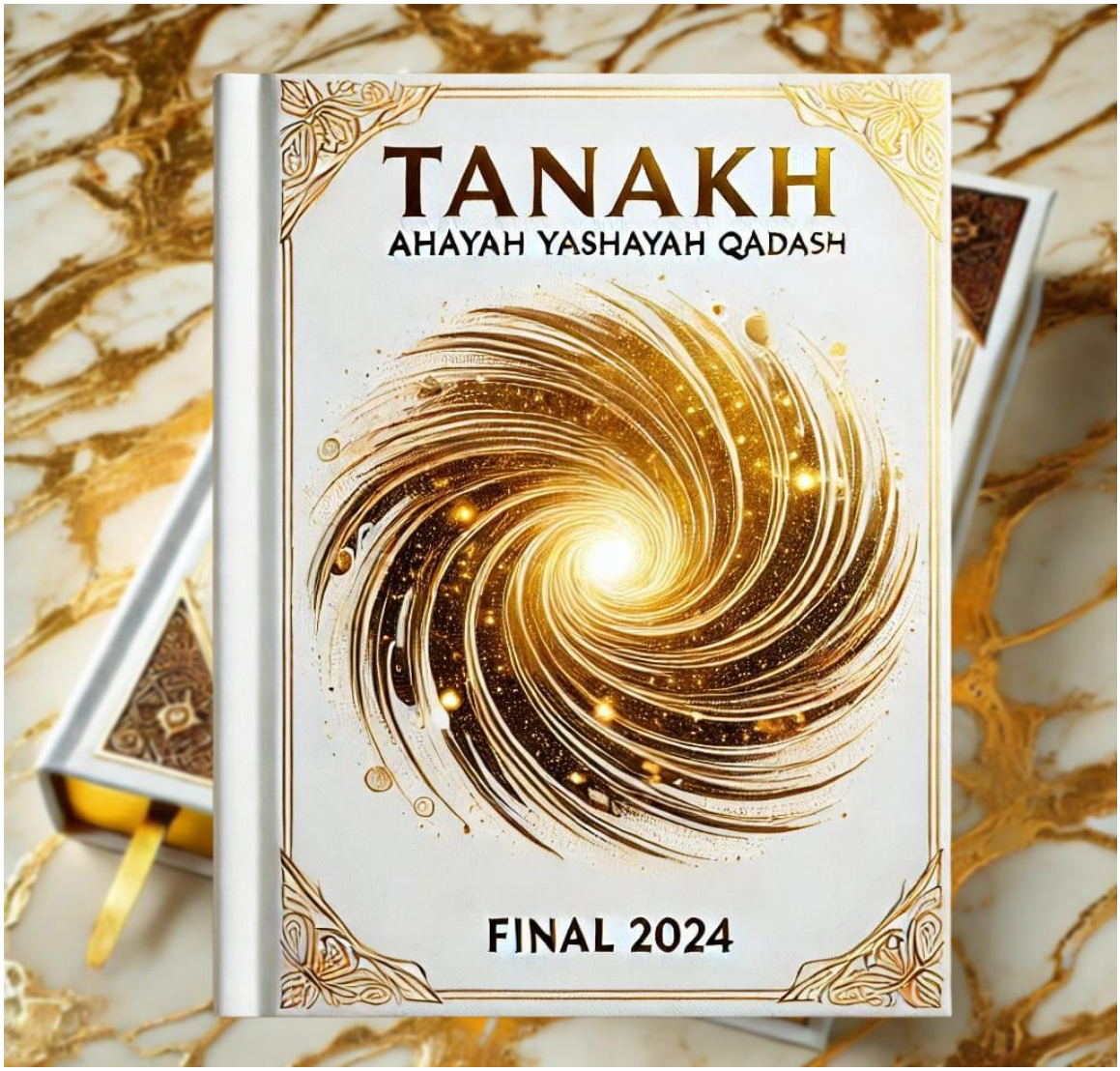
מבשר יותר החיים 23 תלבשו מה לגוף ו תאכלו מה לנפשכם בחשבון תקחו אל לכם אני אמר כן על תלמידיו אל ויאמר ואכלהם אסם ו אוצר להם אין אשר תקצרו ו תזרעו אשר העורבים את החשיבו וארבעה עשרים העורבים מן טוב והגוף כל את כלם את בהם לשסע תוכלו אשר כל את אתם תקטלו אשר וחמש עשרים העוף מן טובים אתם כמה אכלם ואנבה לטף: כלם את כלם את כלם את עשים אתם אשר למען כלם את עשים אתם אשר את כלם את נשאים אתם אשר

31 ¶ זה כי ,קטן עדר ,תפחדו אל 32 .לכם ייווספו האלה הדברים וכל AHBA, של הממלכה את אתם לבקש במקום אבל 33 .הממלכה את לך יש כי למכור ,לך ולתת ,אלה כל את לך ולתת טוב תענוג שלך האבא.

ב: 40, 864 י לוקס " ג: 28 י לוקס "

תחשבו: אשר בשעה בא האדם בן כי ארבעים אתם גם הכן כן על לפרוץ לביתו נתן ו ויצפה ויבא

הנאמן העבד אפוא הוא מי המושיע ויאמר 42 כלם אל או אלינו הזה המשל את מדבר אתה מושיע פטרוס אליו ויאמר בבואו ריבונו לו יהיה אשר ההוא העבד את וברך בעתו בשרם חלק את להם לתת ביתו על ריבונו עליו יפקד אשר והחכם



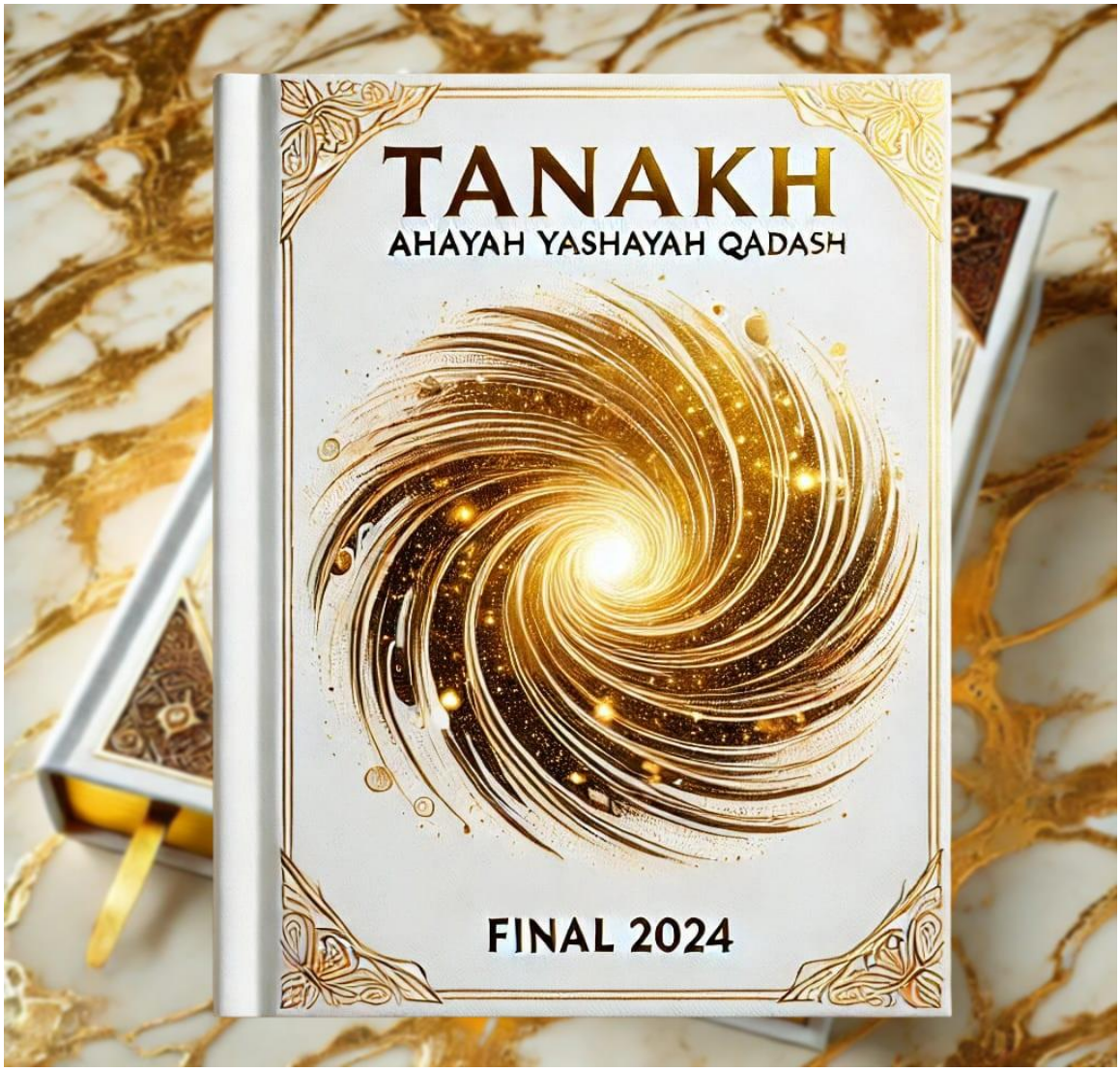
יבוא כי בריבונו יאמר ואם וחמש ארבעים לו אשר כל על אתו ישית כי לך אמר אני אמת מתוך 44 יעשה אשר את ימצא אשר לכל לו יהיה אשר בכל ויכרתהו עבדו את ויכרתו יכרתו אשר האמת מן איש וארבעה ארבעים יעשה אשר את וימצא ויכה יבוא אשר את לבב לבב לבב ישתקב כי ישיתו כי ישיתו כי אמר ואם וחמש ארבעים לעבדו לו יהיה את אתו אתו ביום אתו אתו ויכרת עבדו את אתו אתו ויכרת עבדו את אתו ויכרת אתו אתו יכרת אשר ביום אתו ויכה אתו אתו אתו אתו אתו ויכרת אתו אתו יכרת אשר את אתו אתו יכרת אשר את אתו ויכרת אתו יכרת אשר ארבעים ארבעים ביום אתו אתו אתו אתו אתו יכרת אשר את אתו ויכרת אתו אתו אתו אתו אתו אתו וחמשם: וארבעה ארבעים עבדו את יכרתו אשר את וחמשם וארבעה ארבעים ארבעים

לו ידרש הרבה לו ינתן אשר כל כי יכו בפסים הטוב את ועשה ידע ואשר 48 רבים בפסים יוכה כרצונו ו עצמו את הכן ו ממנו: יבקשו ממנו הרבה עשו ואשר

¶ אני בא אש לשלוח פני על האדמה ומה, אני אם זה כבר יהיה בער?

50 כדור פני על שלום לתת בא אני כי אתה נניח 51 !מושלם יהיה שזה עד מתקשה אני ואיך ;עם להיטבל צריך אני אבל שלוש נגד ושתיים, שתיים נגד שלוש, מחולקים אחד בבית חמישה יש מעתה 52 :חלוקה די אבל , ,לך אומר אני .הארץ.

היא: וכן מקלחת באה הנה ואמרתם המערב מן עולה ענן כראותכם העם אל גם ויאמר

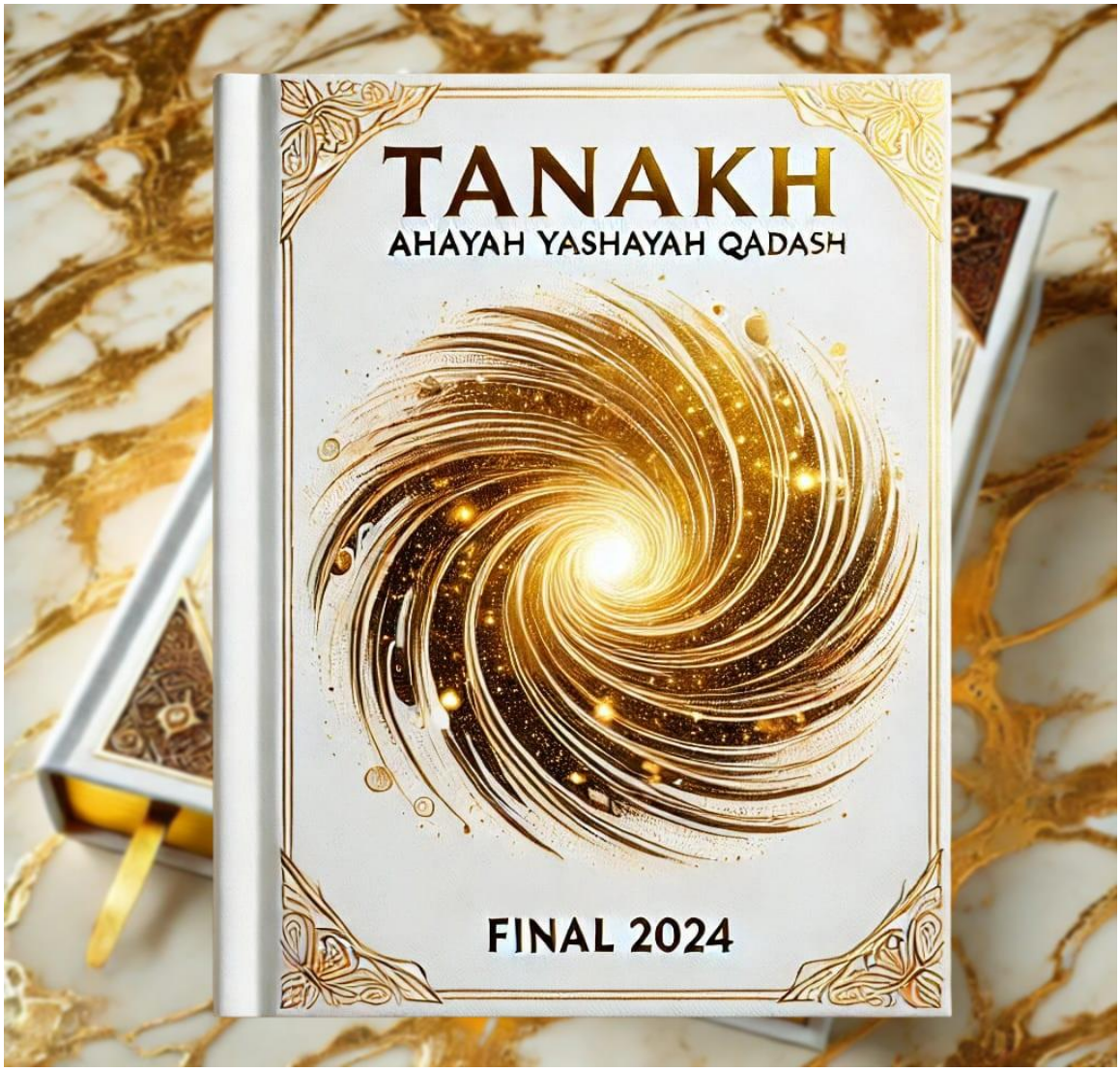


55 יכולים אתם ,צבועים 56 .לעבור בא וזה ,חום יהיה ,אומרים אתם ,נושבת הדרומית הרוח את רואים אתם וכאשר מה את לשפוט אתם אפילו ולמה ,Yea 57 ?הפעם מבחינים שאתם זה איך אבל ,והארץ השמים של הפנים את לראות שנכון?

והשוטר השר אל ימסרך ושפט לשופט ינחך פן ממנו תנצל למען התאמצת בדרך אתה כאשר השופט אל יריבך עם תלך כי האחרון: האדי את תשלם אשר עד ממנו תפרד לך אני אמר 59 הכ בית אל שלחך

13

אשר הגלילים בני אלה ישעיה ויאמר זבחיהם עם דמם פילטוס התערב אשר הגלילים על לו אמרו אשר יש להם יעננו ויען עשר שמונה או ארבעה אתם גם תאבדו אתם שובתם אם כי לכם אני אמר שלוש בזבחיהם התערבו אשר הגלילים כל על אתם אבדתם כי חמשה יחרא מעל ישבו אשר כל על חוטאים הם כי חושבים אתם ויהרגם בסילעם המגדל עליהם נפל אשר כלם: את אבדתם



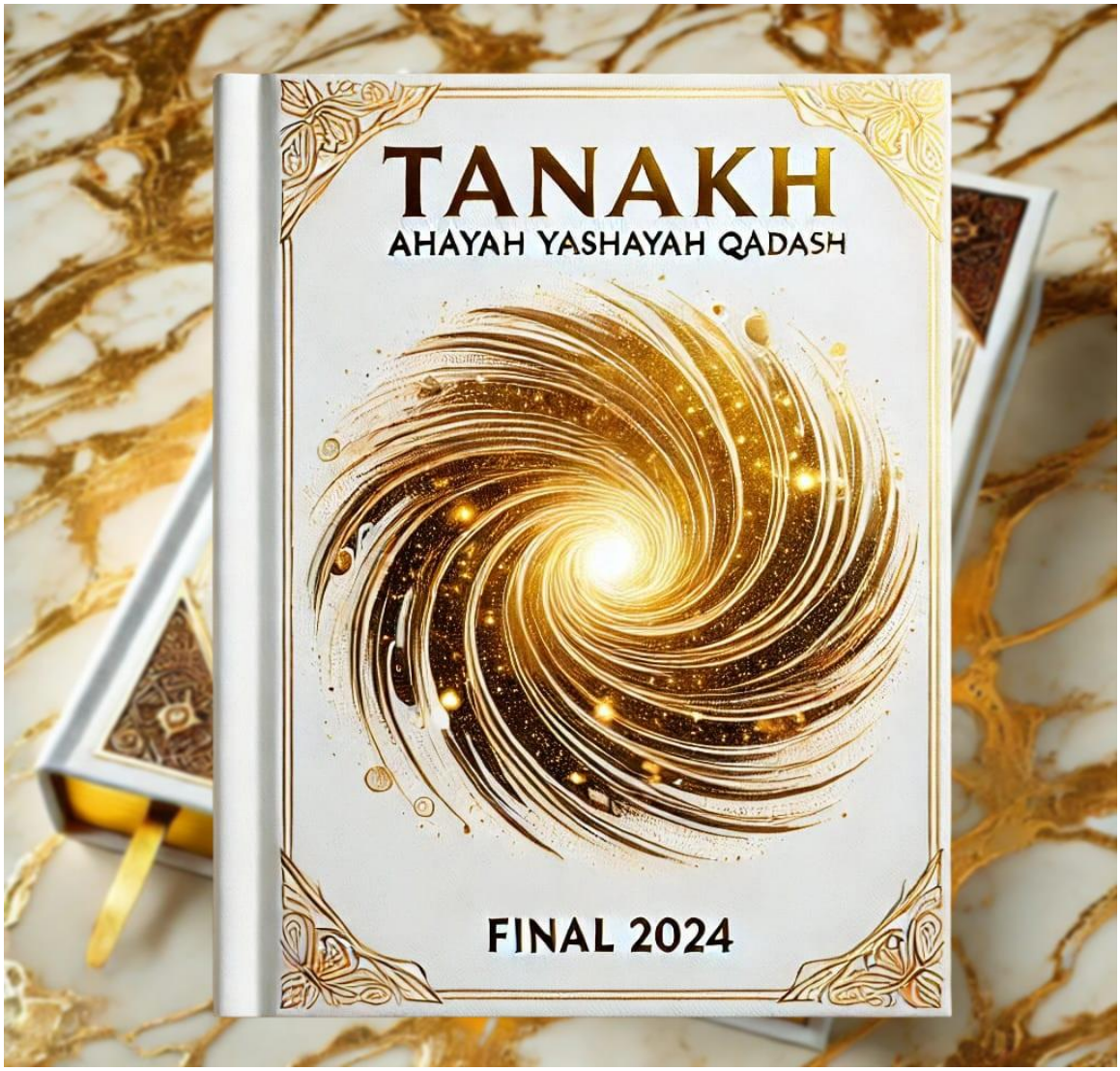
זה הנה כרמו שידה אל ויאמר שבע עליו מצא ו פרי שם ויבקש ויבא בכרמו תאנה נטע אחד איש הנה הזה המשל גם ויאמר לבד מושיע אליו ויאמר ויען האדמה את גדעה למה והכרתיו כלו מצאתי ו הזאת התאנה על פרי לבקש באתי שנים שלש וכרתה יכרתה אשר כנסת בית את יכרתה וכי האדמה את תכרתה כי וגללה אכרתה ו אחפורה אשר עד הזאת השנה בחדשת:

עשרה שתים עצמה את להרים יכלה אשה ותשתחוה שנה עשרה שמונה מכאובת רוח לה היתה אשה והנה עשר ושנים כלו עשו אשר את ותפאר עליה ידיו את וישימה חליתך מן רופפת אשה אליה ויאמר אליו ויקראה אותה ראתה ובמהרה ההוא: ביום

עשרים בענפיו יתקעו האוויר ועופות גדול עץ ותמרח ותגדל גנתו אל וישלך איש לקח אשר חרדל גרגיר כמו הוא 19 בן שלשה: בת כלה את ותסתיר אשה כעזבה היא 21 א"אהב מלכות את אחשב איה ויאמר ויקח

אליהם: ויאמר הנושעים המעטים מושיע אחד אליו ויאמר שנים ושלוש עשרים

של טרת-המאס כאשר 25 .יוכלו ו ,פנימה להיכנס יבקשו ,לכם אומר אני ,רבים כי :הצר לשער להיכנס השתדלו ♫ 24
הדלת על ולדפוק ,בחוץ לעמוד מתחילים ואתם ,הדלת את וסגרתי ,למעלה עולה הבית,



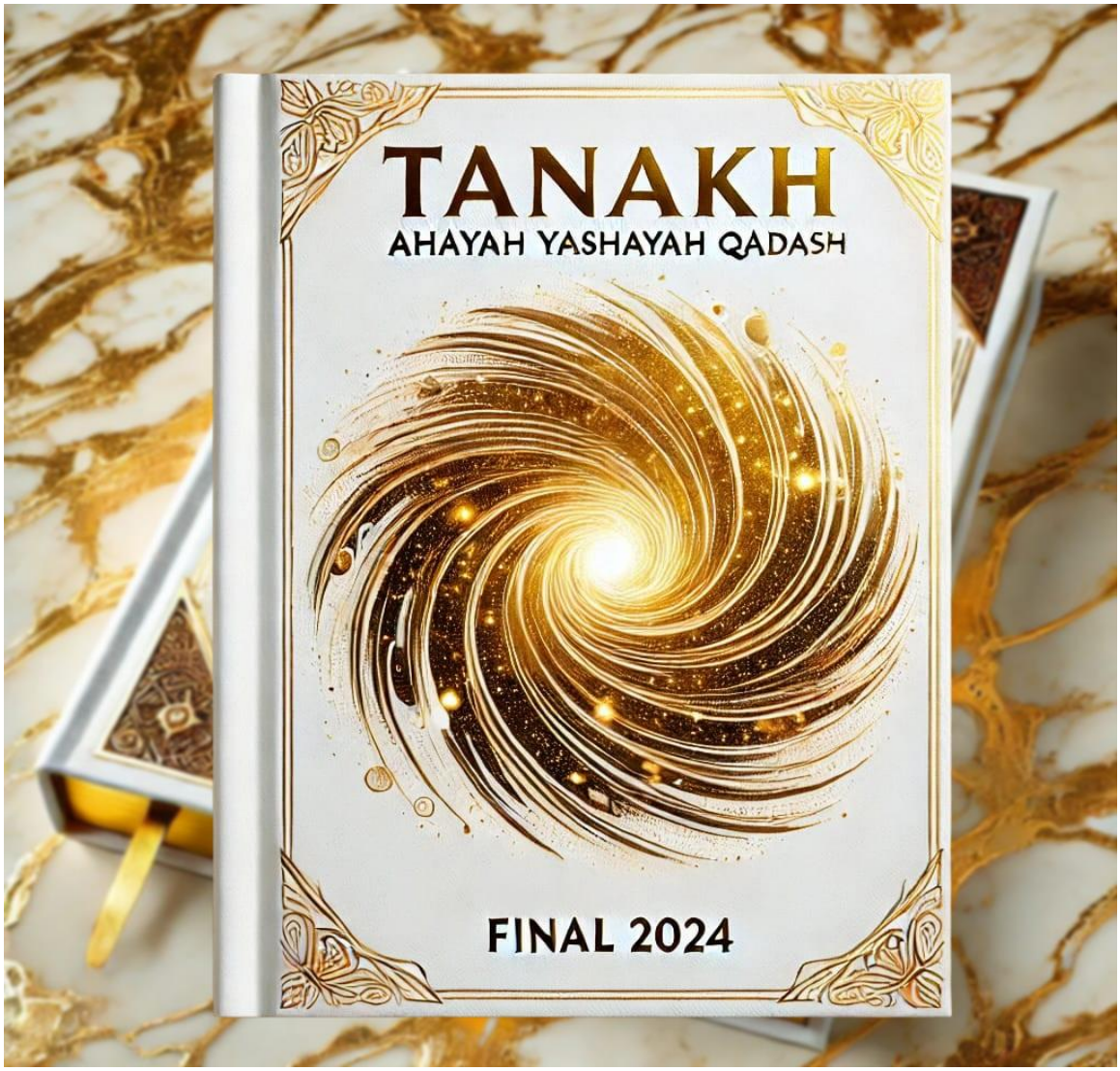
6 :ו " ט לוקס 29, 865 :ג " י לוקס

ושבו ומדרום ומצפון וממערב ממזרח ובאו 29 משם מגרשים ואתם א"אהב במלכות הנביאים וכל ויעקב יצחק ובאו אחרונים: יהיו וראשונים ראשונים יהיו אשר אחרונים אחרונים והנה 30 אהבה במלכות

מגרש הנני הזה לשועל ואמרתם לכו אליהם ויאמר 32 יהרגך הורדוס כי משם ולך צא לו מר הפרושים מן באו ההוא ביום שלם: אהיה השלישי וביום ומחר היום מרפא ואני שדים

מיארשהלם: נביא אבד כי ייתכן כי ולמחרת ולמחרת אלך יום 33 ־ ו

34. WYWY OU הנביאים, וסקלת אלה את שנשלחו אליך; איך קרובות לעתים אספתי שלך הילדים את כמו, יחד היית ואתה, לכנפיה מתחת שלה הגוזלים את סוף עושה תרנגולת!

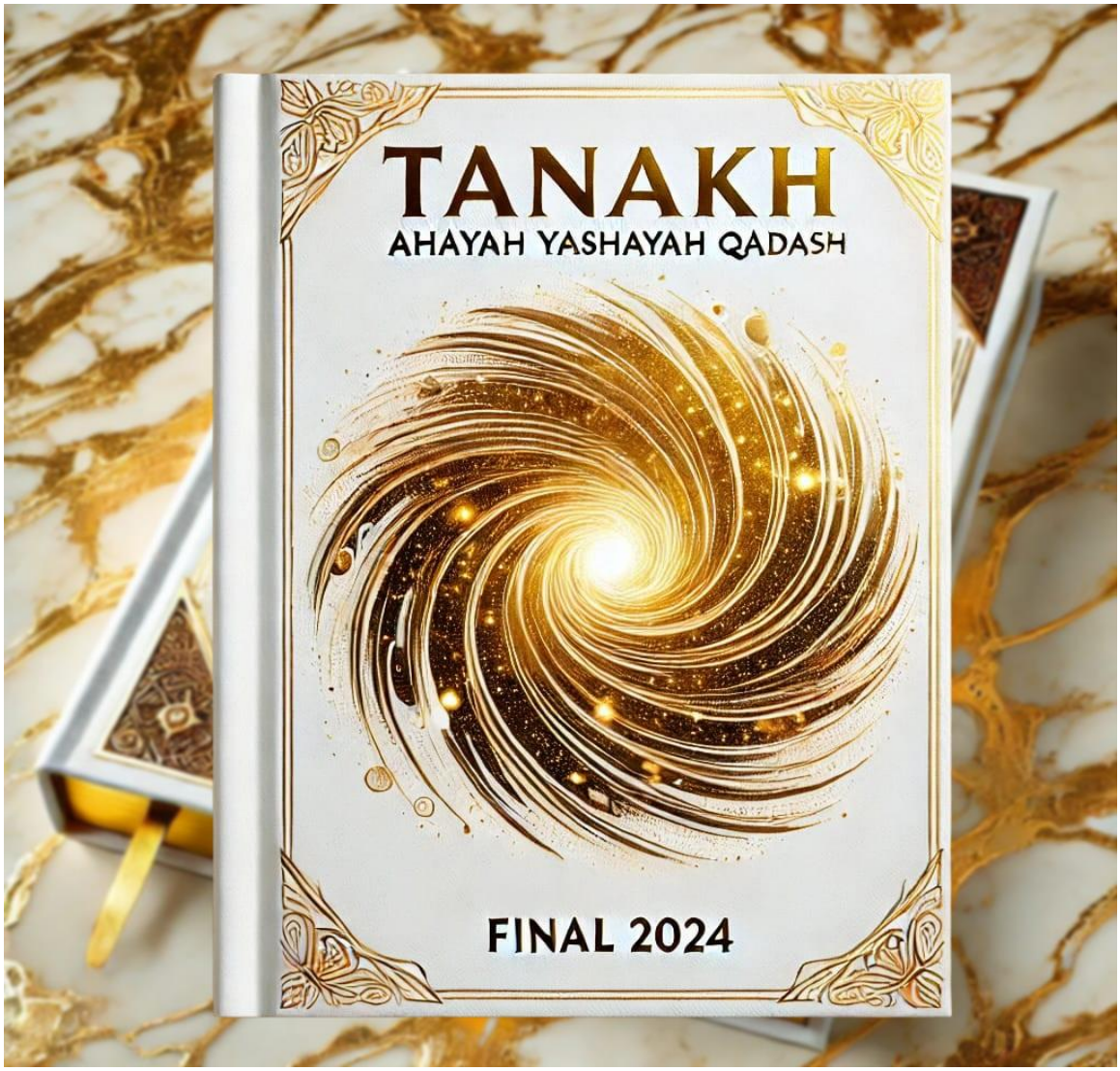


ויאמר הטיפה לו אשר לפניו אחד איש והנה אתו ויראו השבת ביום לחם כול הפרושים מראשי אחד בית אל בא כאשר ויהי הוא: הכן מר והפרושים הדין עורכי אל ישעיה

ו בור אל יפול שור או ישבן מכם מי להם ויאמר ויען חמש וילך וירפאהו ויקחהו בשלום ויחזיקו ארבע בשבת וירפא האלה: הדברים אל להשיבו יכלו ו השבת ביום ישר ימשכוהו

הגדול החדר מן יותר נכבד איש יצוירו פן הגבוה בחדר תשבו אל לחתונה איש מוסרים אתם כאשר שמונה אליהם ויאמר אבל ביותר הנמוך החדר את לקחת בבושה והיתחילו מקום הזה יש תנו אליכם ואמרתם לבוא לכם והרע תשע מר ממנו בקדשה תתבשמו כי הזה המקום את הזה יש תנו ואמרתם אליכם ובאו השפל בחדר וישבתם וירדתם בשלחכם בעשרה לכם: יהיה אשר

לשכניך ו משפחתך לבני ו חיך ו לידידיך תקרא אל ערב ארוחת או ערב ארוחת לך תעשה כי לו הרע אל ויאמר עשר שנים כי לגמלך יוכלו כי תבורכי ו לעיוורים לפסחים לעניים וקראת משתה תעשה כי תכפר ו דבר עוד לך יגישו פן העשירים המתים: בתחיית תפקדי

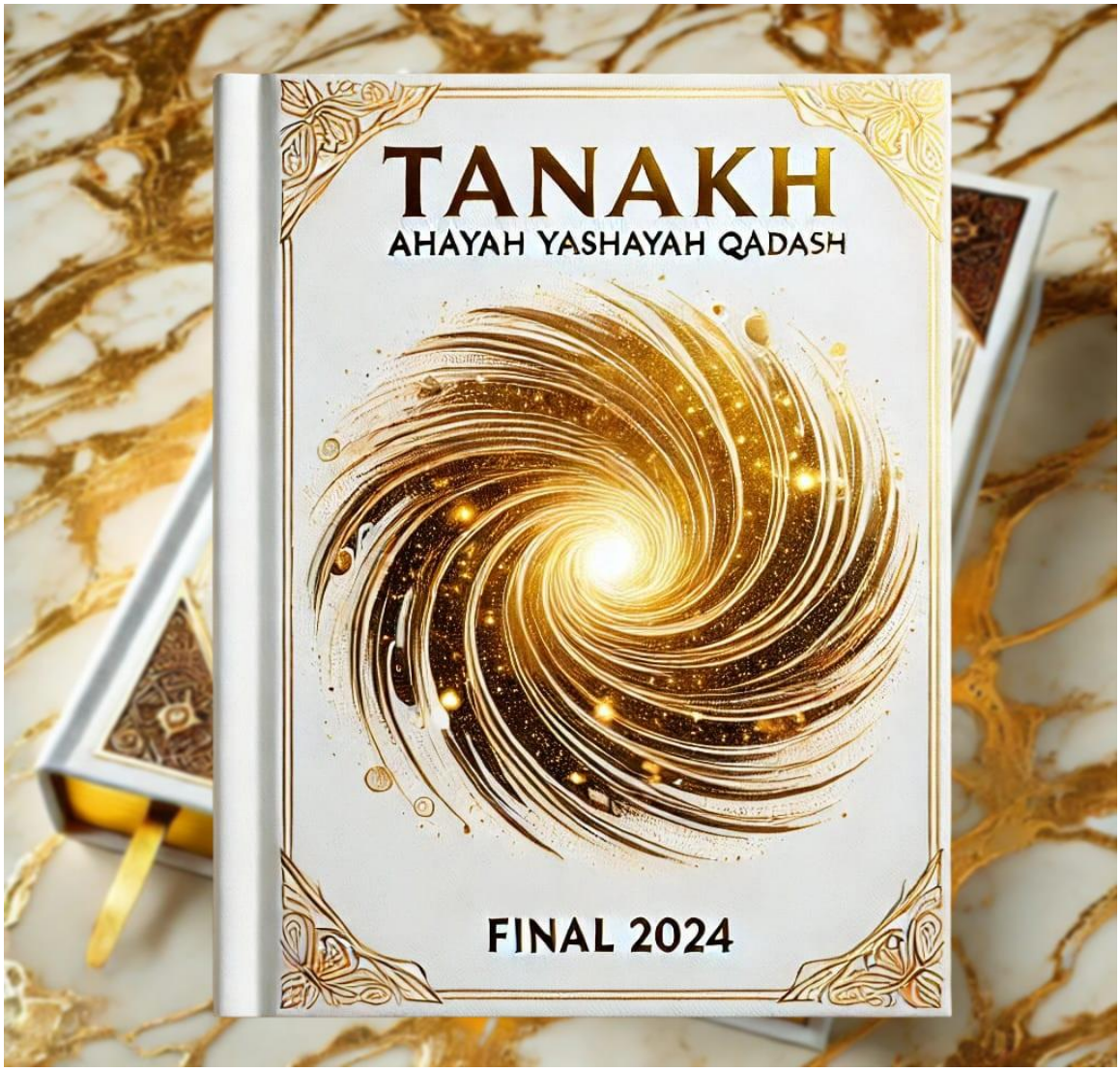


15 ♫ במלכת לחם שיאכל זה הוא ברוך, לו אמר הוא, האלה הדברים את שמע בשר על איתו שישב מי אחד וכאשר
AHBA 16.♫ גדולה ערב ארוחת עשה אחד אדם, לו אמר ואז,

עשה מושיע העבד ויאמר 22 העור ואת העצור ואת הנכים ואת העניים את הנה והבא העיר נתיבי ואל הרחובות אל מהר אמר כי 24 ביתי את לִמ לבוא והכרחתם והגדרות הכבישים אל צא העבד אל הריבון ויאמר 23 מקום יש אך צוית כאשר הערב: מארוחת יטעמו אשר האנשים מן איש לך

ואת אחי ואת אחי ואת הילדים ואת אשתו ואת אמו ואת פאו את ישנא ו איש אלי יבוא אם ושש עשרים אליהם ויאמר יוכל אחרי לבוא לו אשר את אתו ישא אשר את ישא אשר וכל ושבעה עשרים לתלמיד לי להיות יוכל נפשו ואת אחיתי לו: יהיה אשר כל את לשבית לו יהיה ו תלמידי להיות

34, ¶ מלח הוא טוב, אבל הגללים לערימת ו, רץ מתאים זה 35 ?מתובל יהיה שבו, ריחו את איבד המלח אם אבל, גברים
ישמע, לשמוע אוזניים לו שיש מי .אותו לגרש.



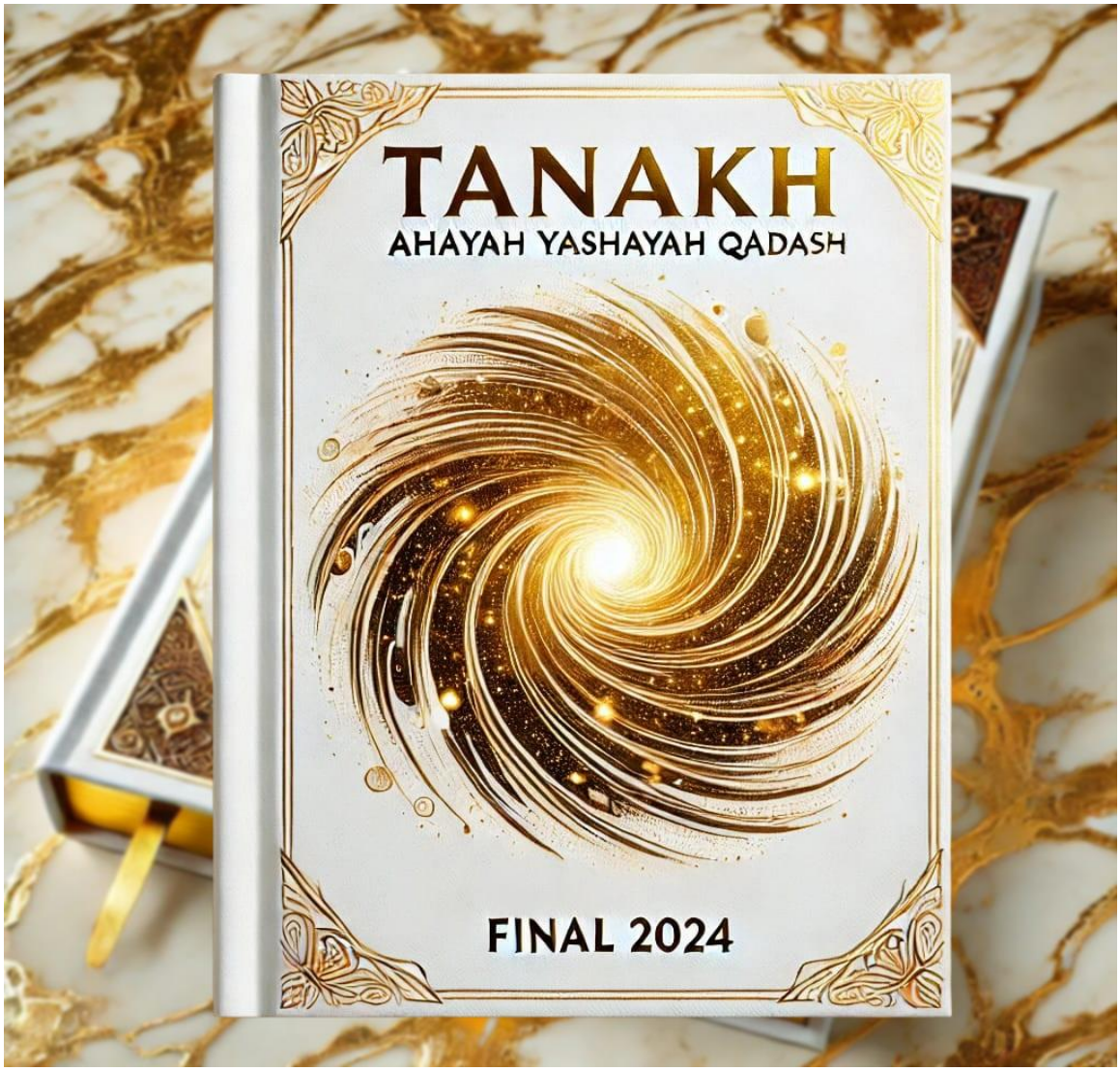
15

עמם: ואכל חטאים נשא הוא זה איש מר והסופרים הפרושים ויתלוננו אתו לשמע והחוטאים המוכסים כל אליו קרבו אז

וילך במדבר ותשעה התשעים את יעזוב מהם אחד אם צאן מאה לו אשר מכם איש ארבעה מר הזה המשל אליהם ויאמר עד אבד אשר אחרי וילך במדבר והתשעים התשעים את יעזב מהם אחד ובמצאו חמש ימצאהו אשר עד האבדות אחרי מצאתי: כי אתי שמחו להם ויאמר שכניו ואת ידידיו את יקרא ובשובו בשמחה כתפיו על ושכב חמש אתו ימצא אשר

24 :ז " ט לוקס 866 7 :ו " ט לוקס

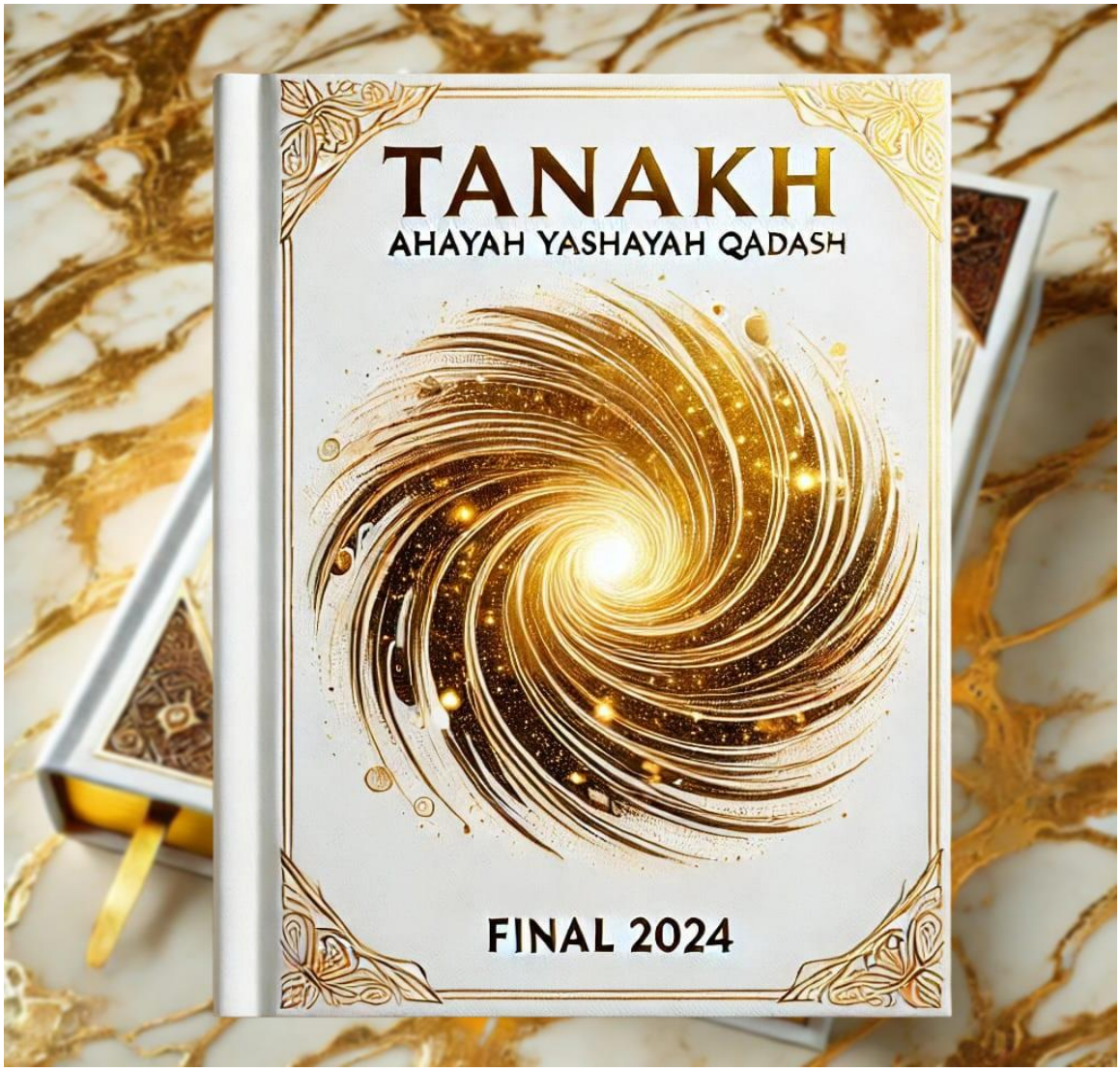
אנשים ותשעה תשעים מעל על יתחרט אשר אחד חוטא על תהיה בשמים שמחה גם כי לכם אמר אני שבע אבדות וצאן לתשובה: צריכים אשר



8 ♫ ומחפשת ,הבית את ומנקה ,נר מדליקה אינה ,אחת חתיכה מאבדת היא אם ,כסף מטבעות עשר לה שיש אישה איזו או
9 ?זה את מוצאת שהיא עד בעדינות - הדילי את ,יחד ולשכניה לחבריה קוראת היא ,זה את מצאה היא וכאשר

ו חיתו את להם ויחלק לי נפל אשר הטוב חלק את לי נתן אביו אל אמר מהם וצעיר בנים שני על ושבעה עשרים בן ויאמר אבהה: כלו ואת חילתו ואת רכושו את ויאבד רחוקה ארץ אל דרכו את ויקח כלו את אסף אשר אחרי רבים ימים אתו קרא

ו לבוא אבה ו וכעס ושמונה עשרים ושלם בריא לו אביו אל ויאמר ויען ותשעה עשרים המפוטם העגל את הרג ואביך ויבא כלך עם חי אשר בנך בא כאשר אך וחמש שלושים ידידיי עם שמח לעשות נער לי נתתה ו מצותך עת בכל אביו יצאתי אתו: ופגשת



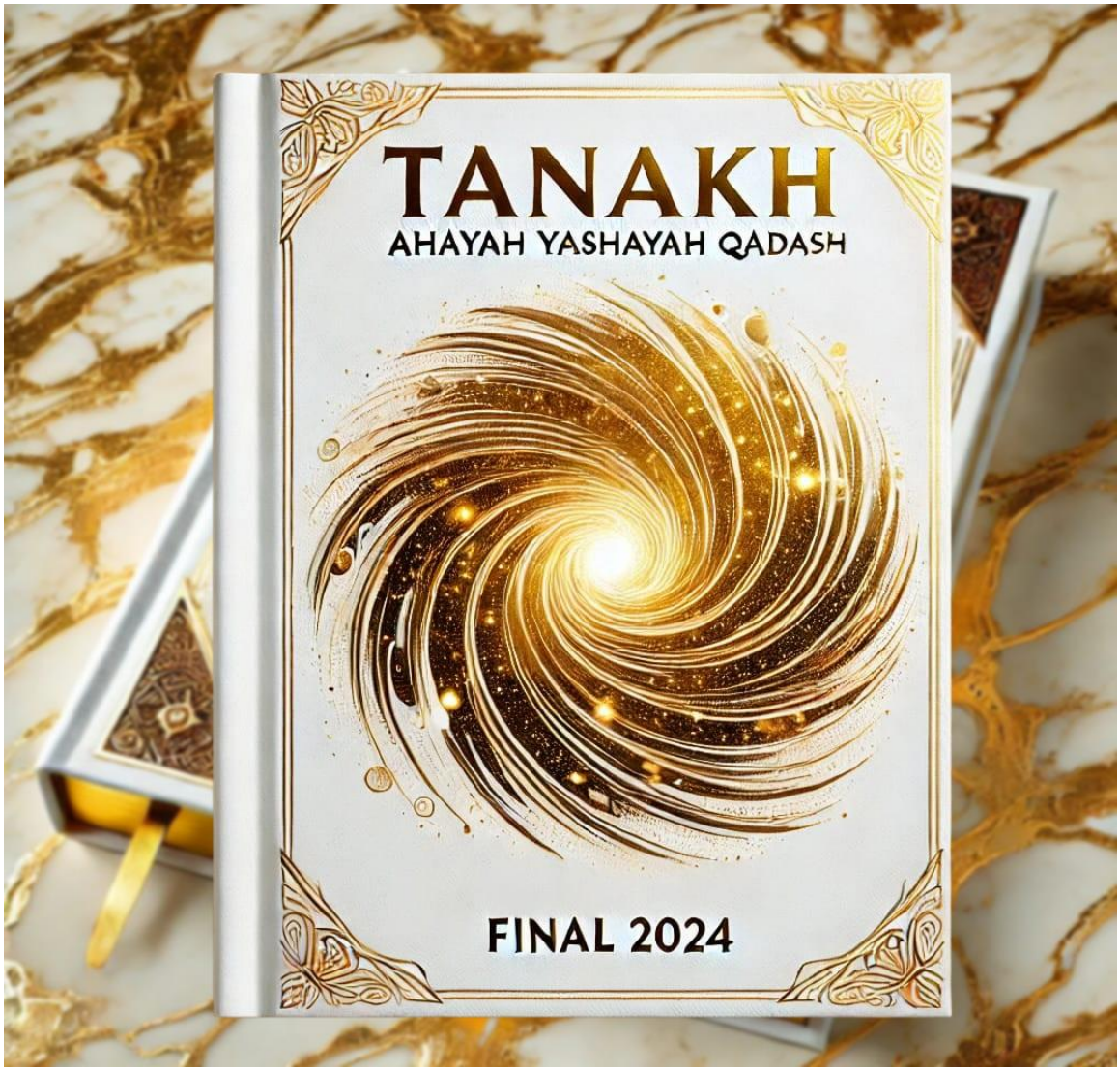
רב מה אליו ויאמר לו ויקרא רכושו את ישחית אשר לו הואשם והוא עבד לו היה אשר אחד עשיר איש תלמידיו אל ויאמר לך: רבו למה ואמר החמשים בן אתו פקדת אתה כי אפקדה משמרתך את ממך אשמע אשר הוא

13 ¶ אתה .השני את וימחה ,באחד יאחז או ,השני את ויאהב האחד את ישנא אם כי ,אדונים שני לשרת יכול משרת אין
רכבו-דה והם ,האלה הדברים כל את שמעו ,חמדנים היו אשר ,הפרושים ואת 14 .ממון ואת AHBA É את לשרת תוכל
עליו. 15 אבל ,אדם בני לפני עצמכם את המצדיקים אתם ,להם אמר והוא AHBAHEth:

19 ♫ קבצן והיה 20 :יום מדי בהגזמה והפליג ,משובחים ופשתן סגולים בצבעים לבוש היה אשר ,אחד עשיר איש היה
על יותר :העשיר האיש משולחן שנפלו הפירורים עם מוזן להיות ורצה 21 ,פצעים מ ,בשערו שהונח ,לזרוס בשם מסוים
.פצעיו את וליקו באו הכלבים פני

אברהם: את וירא בעינויים עיניו ישא ובגיהינום 23 ויקבר מת העשיר האיש גם חיק

לשוני את ולקרר במים אצבעו קצה את לטבול אלעזר את ושלח חנני אברהם האב ויאמר ויקרא 24 בחיקו ואלעזר ורחוק
נעשתי: כי

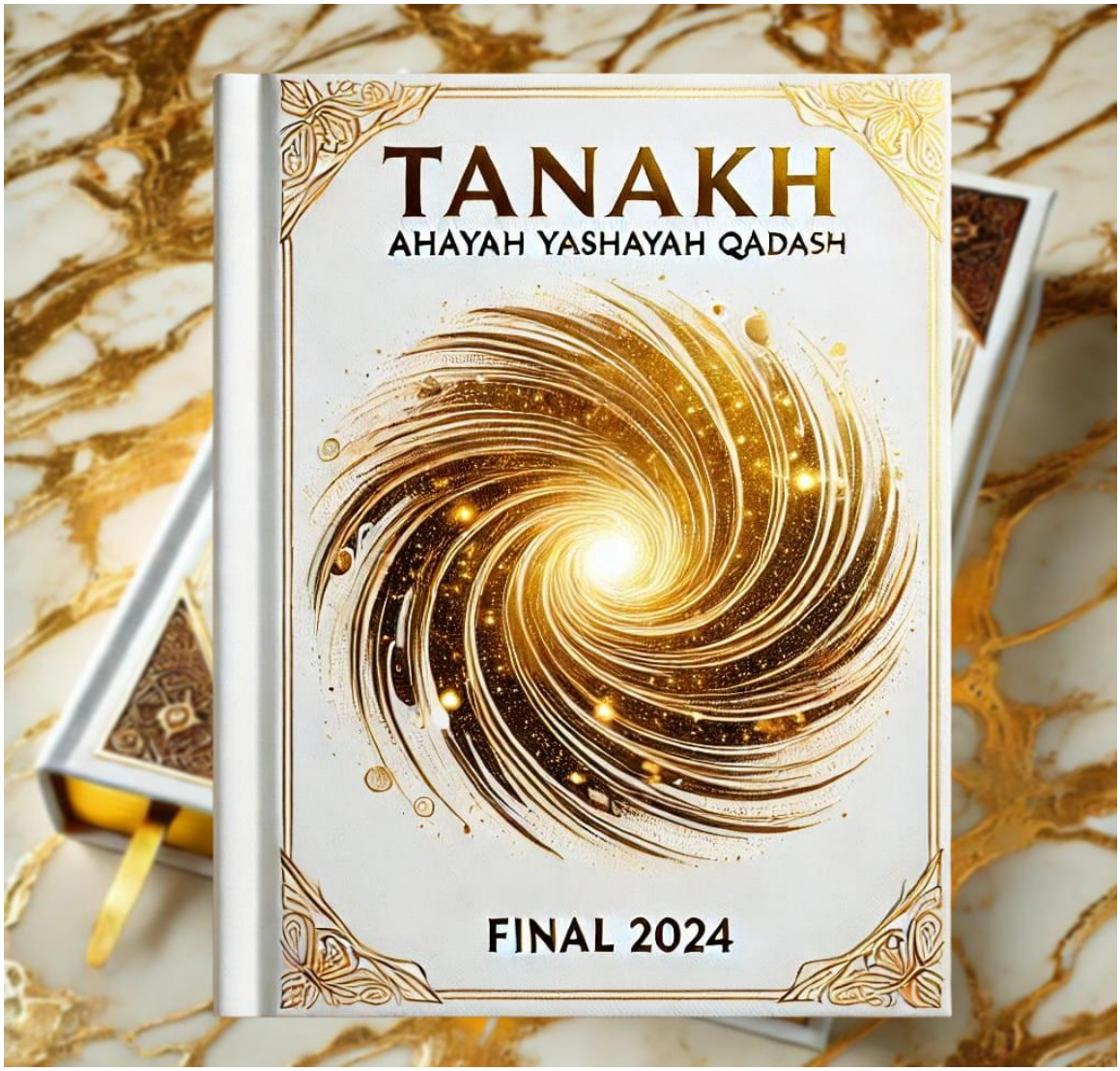


ט לוקס "ז :25, 867 י לוקס "ח :10

נחם ועתה הרע אלעזר את וגם שלך הטוב את קיבלת בחייך אתה כי זכר בן אברהם ויאמר וחמש עשרים הזאת בלהבה יוכלו ו תוכל בית אל משם אתו תשלחו אשר גדולה תהום יש וביניכם בינינו אמר זאת כל ומלבד ושש עשרים ועונה לבוא יוכלו ו ושמונה עשרים ביתי אל אתו תשלחו אשר אבי לך ויאמר ימים ושבעה עשרים משם יבאו אשר אלינו לעבור ההוא: המקום אל אליו יבאו ו משם יבאו אשר אלינו

17

צוארו על הטחנה אבן נתלה כי לו טוב בו באו אשר לו ואוי יבאו ההעלבות אם כי אפשרי בלתי התלמידים אל ויאמר האלה: הקטנים מן באחד מפגע הים אל וישלך



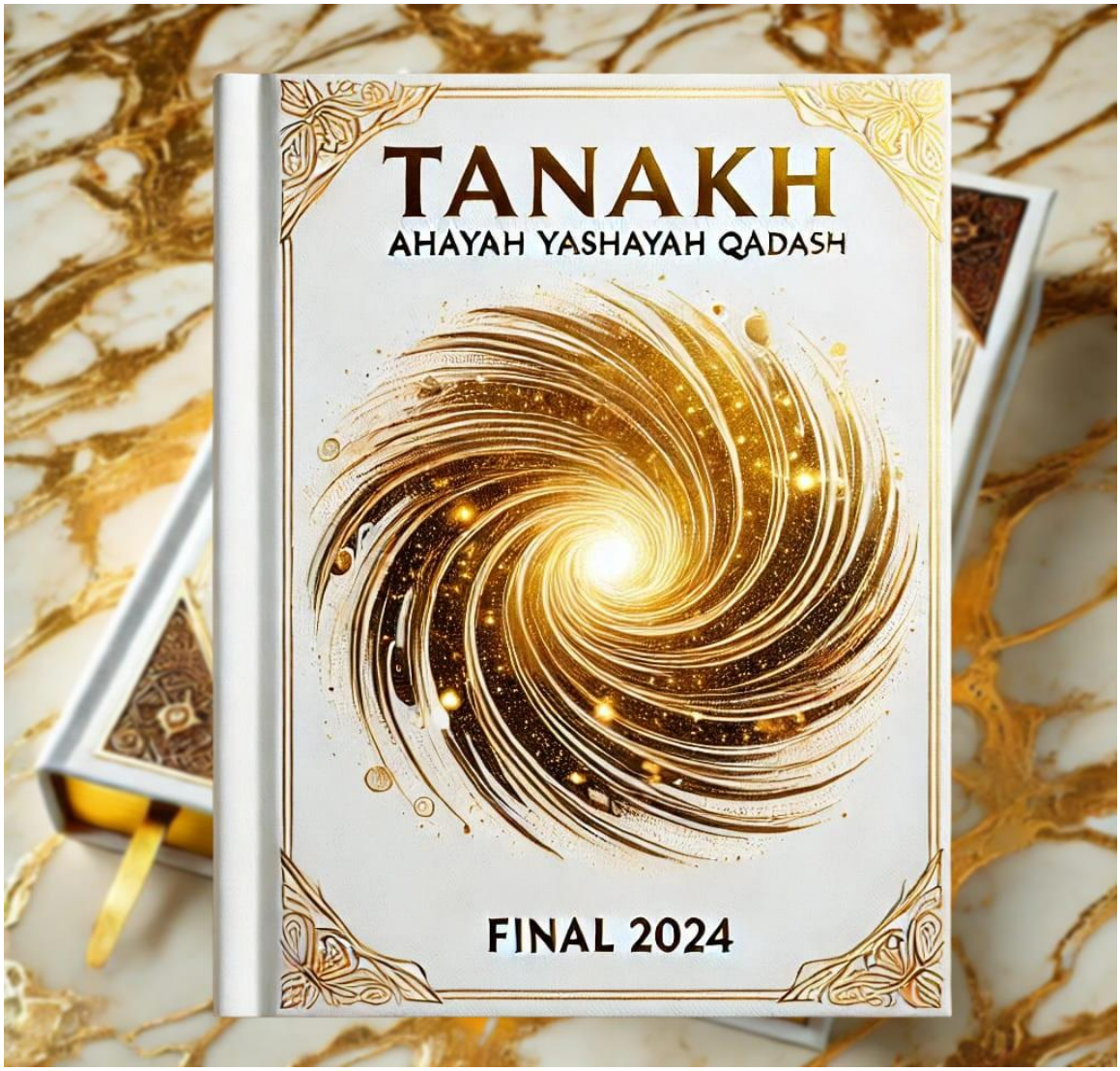
שבע ויאמר ביום פעמים שבע בכם יחטא ואם ארבע לו סלח יתחרט ואם בו גער אחיך לכם יחטא אם עצמכם אל לב ושימו הגדלים המושיע אל אמרו והשליחים חמש לו תסלחו אתם שובו מר החרדל כגרגר באמונה אליכם תשובו אם ביום פעמים כל את עשים אתם אם כי בים שתטעו הזה לסיכמין ותאמרו החרדלים כגרגר האמונה לכם היתה אם ויאמר אמונתנו את אשר למען כלם את עשים אתם אשר למען אתו עשים אתם אשר והעבדים אתו עשים אתם אשר כל את עשים אתם אשר עשים: אתם

ישעיה ויאמרו קולם וישאו מרחוק עמדו אשר מצורעים אנשים עשרה לקראתו והנה עשר שנים אחד כפר אל כבואו ויהי בן ויאמרו קולם את וישאו לכהנים והלכו לכו אליהם ויאמרו מצורעים היו אשר אנשים עשרה שם אתו ויפגשו חנינו רבי שם: חנכו ו כלו את וירפאו איש עשר עשרה חמשה

20 ¶ ממלכת כאשר, הפרושים מן דרש הוא וכאשר, ואמר להם ענה הוא, לבוא צריכה □ AHBA,

אהבה: מלכות הנה כי הנה או הנה יאמרו ו 21 בתצפיות תבוא אהבה מלכות

אחד והמה האור את תראו ו האדם בן מימי אחד את לראות תחפץ כי באים ימים התלמידים אל אמר איש וששה עשרים ההוא: ביום אחריהם ילכו גם וכן השמים תחת יזרחו והמה השמים תחת

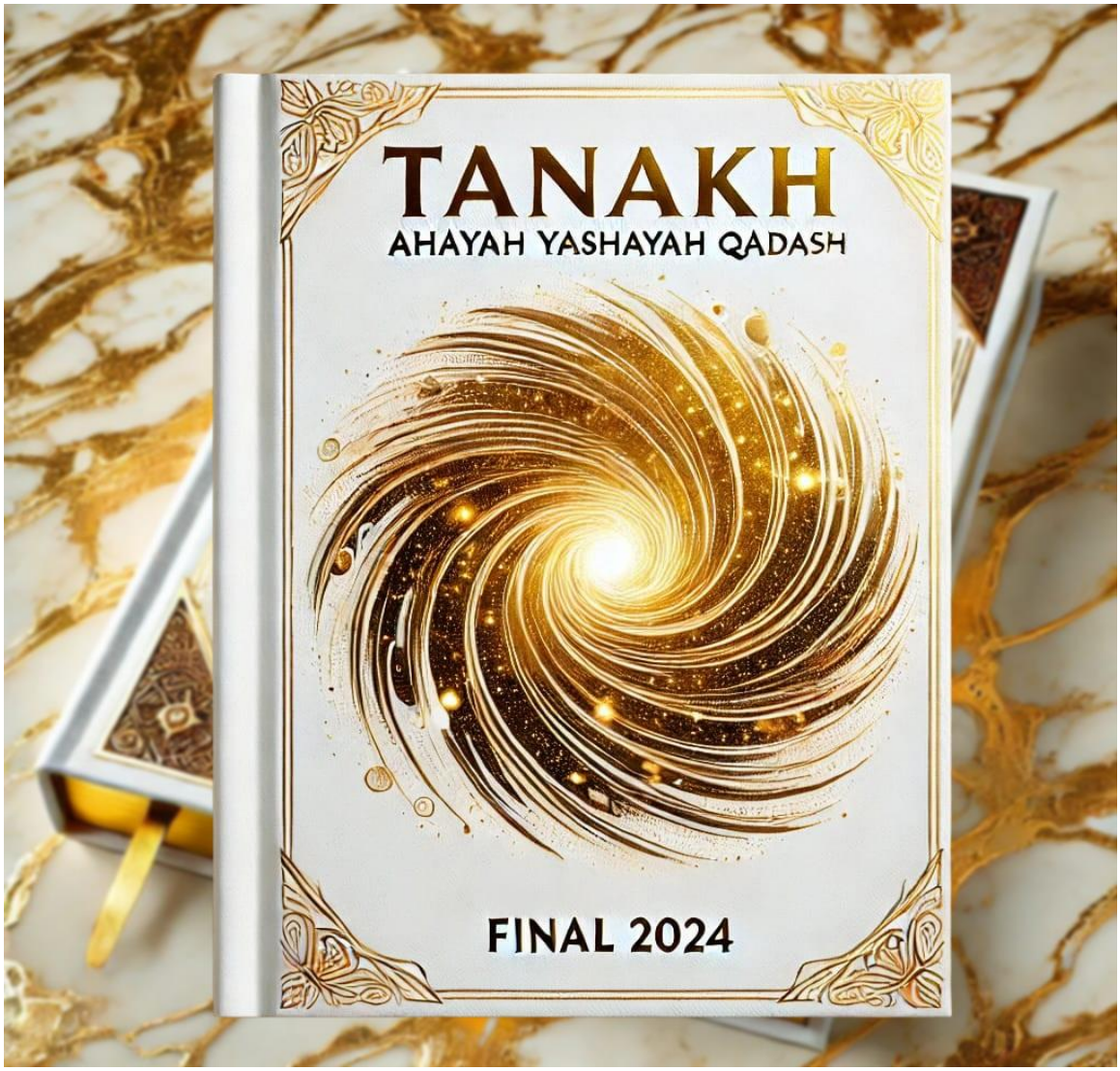


18

את ירא אשר שופט בעיר היה מר יתעלפו ו הימים כל יתפללו ו שלשה הזה האדם אל מהם ירא אשר שופט בעיר ויהי זה כי עלי תפקד ואלמן ממנו אפחד כי לו אמר כן ואחרי ההיא בעיר אלמנת כי יש יחשב ו השלישי האיש את יראה אשר אליו: תבוא אשר את יגדע אשר את יגדע ו ארבע פני את ינקם

ט: 24 " י לוקס ח: 11, 868 " י לוקס

אשר כעיניו יכרתו וקהל 13 לי יש כי כאחרים כי לך מודה אני פעמים עשרה שתים אתו ויתפלל הפרוש עמד האחר ואת יצלחון:

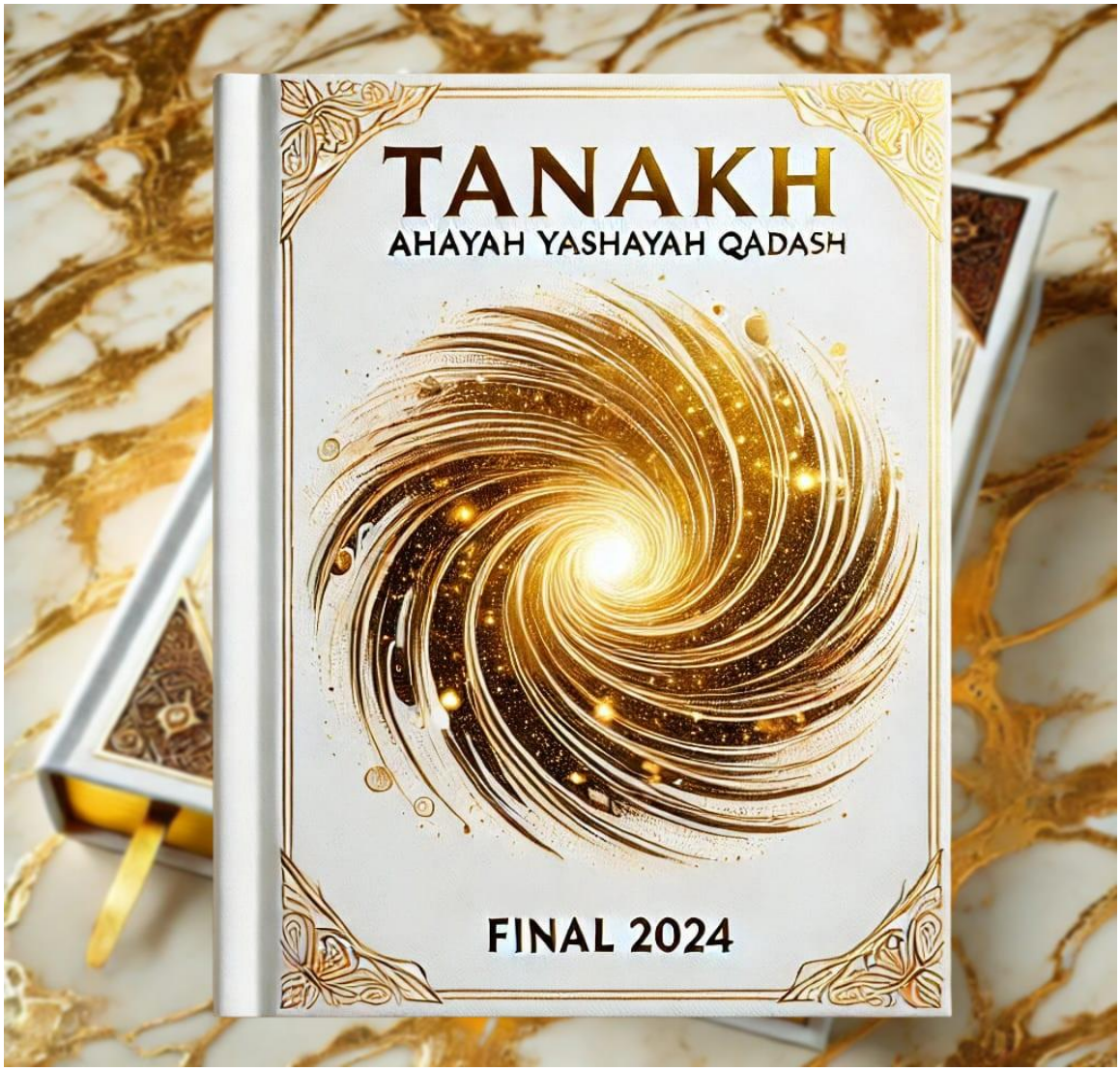


29 .ואחריך ,הכל עזבנו הנה ,אמר פטרוס ואז .28 AHBA עם אפשריים אדם בני עם אפשריים הבלתי הדברים ויאמר
,ילדים או ,אישה או ,אחים או ,הורים או ,הבית את שעזב אדם אין ,לך אומר אני אמן ,להם ואמר

בן על הנביאים ביד כתובים אשר וכל ולעגים יראשאלם אל עלים אנחנו הנה אליהם ויאמר העשר שנים את אליו ויקח ו ויבינו יקום השלישי וביום למות והעמידהו ויכוהו וירקו הנביאים ידי על כתובים אשר וכל ולעגו הגוים אל עלה האדם האלה: הדברים את ידעו ו האלה הדברים את ידעו ו האלה הדברים את ידעו

לו ויאמרו 39ו דוד בן אתי וישאל עבר העם המון את וישמע 36 התחנן דרך יד על ישב אחד עור איש ליריחו כקרבו ויהי בשלומו יאחז למען בו גערה לפני הלכו והמה עלי ורחם חנני אתה דוד בן מר ויצעק 38 פני על עבר מנצרת יאשיה כי וארבעה: ארבעים בן אתו פקדת דוד בן אתה כי עד ויצעק

לראותו ויבקש עשיר היה והוא פחת הערש בתוך הראש היה אשר זכיסוס ושמו איש והנה 2 ירחו את ויעבר וישעיה ויבא חמש אתו עבר הוא כי השקושה עץ על ויעל כן לפני וירץ קומתו קטן היה כי העיתונות על יכל ו היה אשר ישעיה את הזה: הבית אל ויאמר הזה היום כל את וישפט אתו וישפט המקום את וישפט

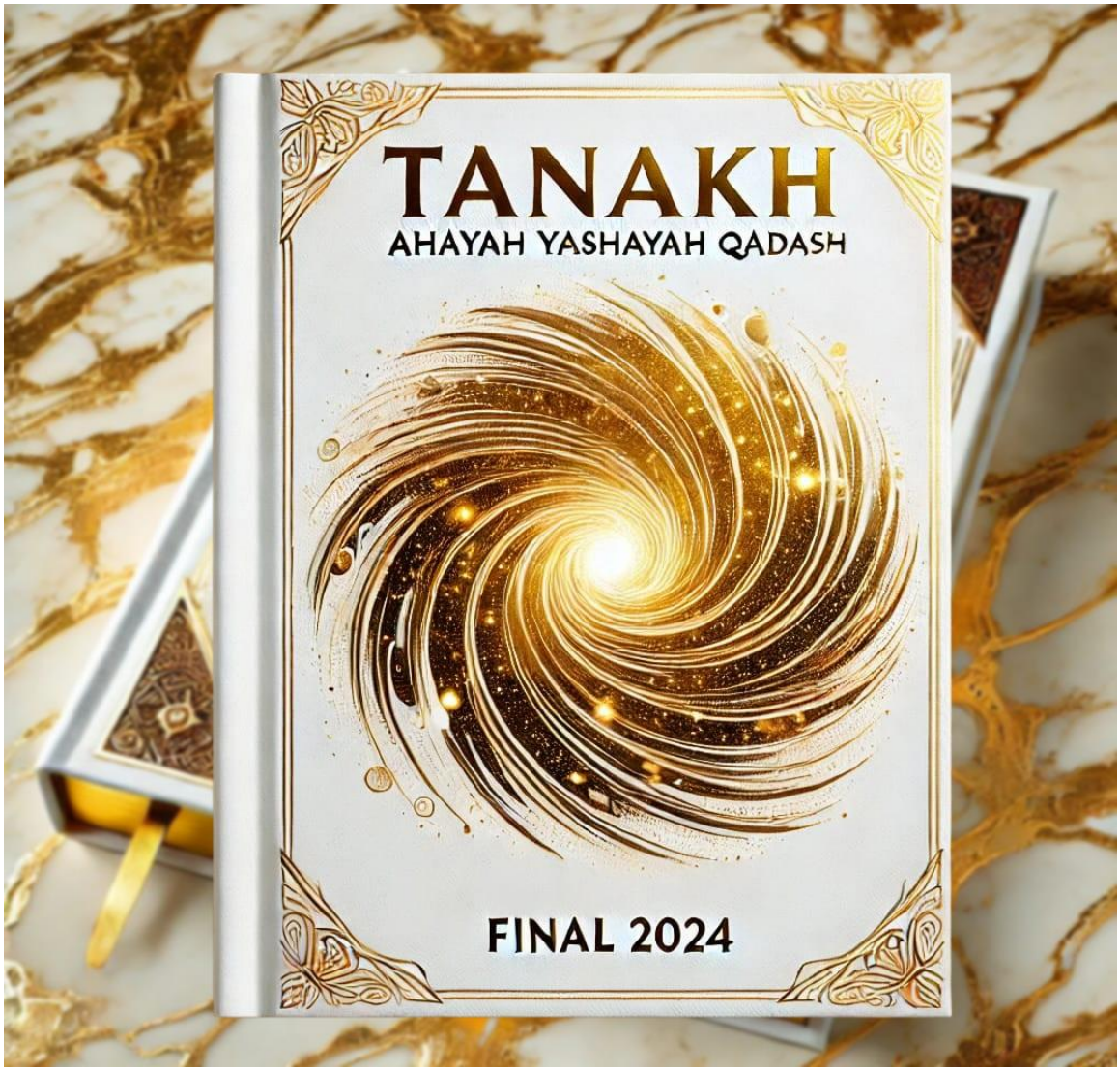


ויקרא ושבו ממלכה לו לקחת רחוקה ארץ אל בא אחד חיל איש ויאמר עשרה שתים בן כן על ויאמר משל וידבר ויסף אתו וישנא אתו אתו ויאסף אבוא אשר עד בא אחד אציל איש אליהם ויאמר פאונד עשרה להם וימסר עבדיו לעשרת אליו: לבוא לו קרא אשר הכסף את להם וינתן עבדיו עשרת את נקרא אשר אחרי אתו וישלח

מושיעך מר בא והשני עשרה שמונה ערים עשר על וסמכותך מאד במעט היית נאמן כי טוב עבד עשרה שבע אליו ויאמר כי ידי את וזרעתי חמשה לו שמתי אשר חודך הנה אחר בא ערים חמשה על אתה גם היה לו ויאמר 19 פאונד חמשה גבה ידידך: את ארים

29 :' כ לוקס 25, 869 :ט " י לוקס

אמלך אשר ואויבי ושבעה עשרים ממנו לקח כי לו אין אשר ומזה ינתן לו אשר אחד לכל כי לכם אני אמר ושש עשרים לפני: והרגתם הנה הביאו עליהם

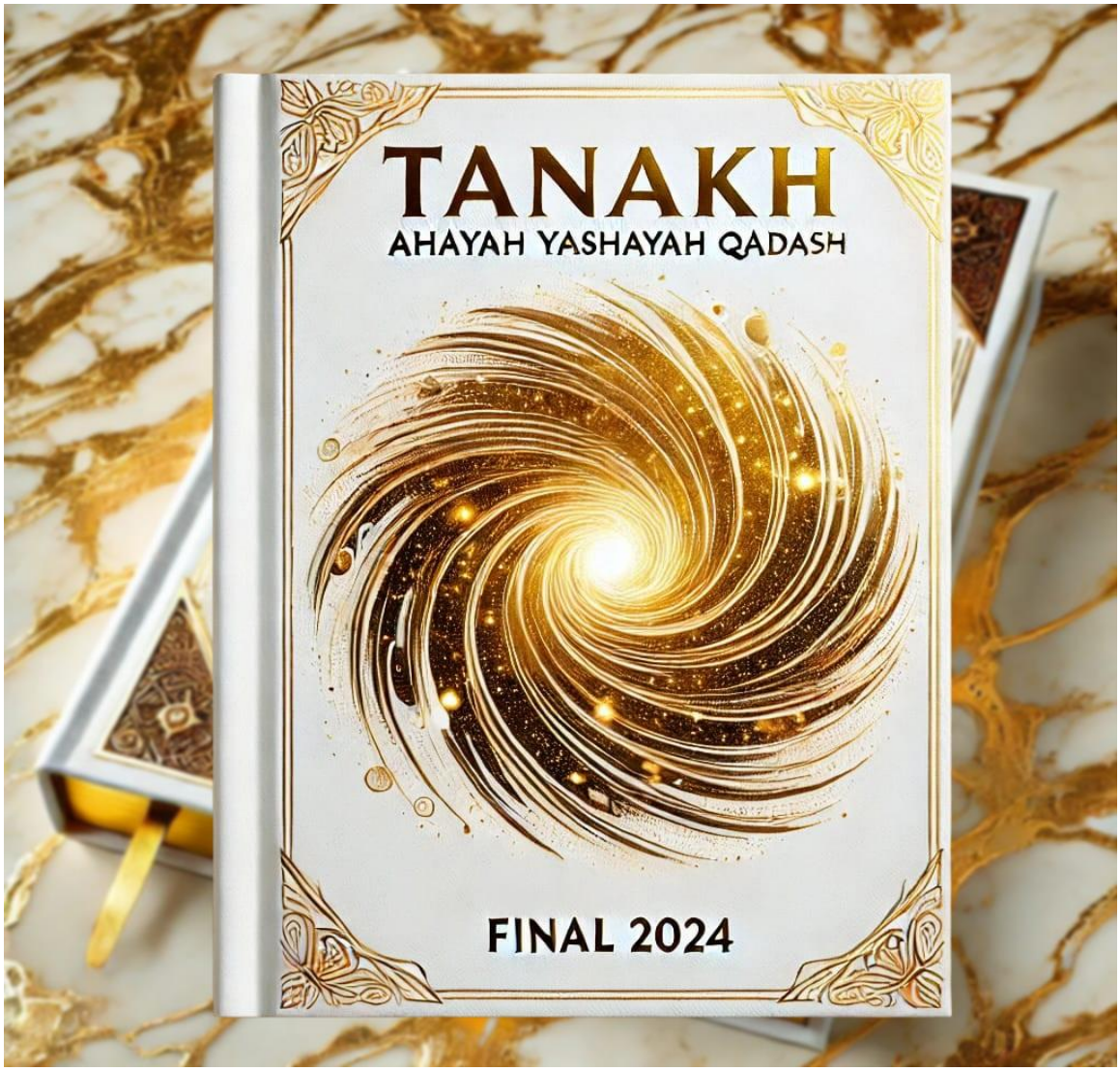


לכו אמר שלושים מתלמידיו שנים וישלח ותשעה עשרים הזיתים הר הנקרא ההר על התאני ובית אפג בית אל כבואו ויהי אליו: באתם אשר הכפר אל כלכם והנה אתו ירפוו אשר הזיתים הר את תמצאו ובבואכם מפניכם הכפר אל

מתוך פרושים וכמה 39 במרומים וכבוד בשמים שלום המושיע בשם הבא המלך ברוך מר 38 ראו אשר המעשים ואת האבנים שלוותם את יחפצו אלה אם כי לכם אמר אני אליהם ויאמר ויען ארבעים בתלמידיך גער רבי אליו אמרו ההמון במהרה: יזעקו

"עליה ובכה ,העיר את ראה הוא ,התקרב וכשהוא,

מכל אתכם ושמרו וסביבך עליך תעלה איביך תשליכו הזה ביום לפחות כי ידעתם אם אמרים וארבעה ארבעים וארבעה ארבעים פקדתכם עת ידעתם כי אחרת על אחת אבן עליכם יעזבו ו בתוככם ובניכם באדמה אתכם ושכב 44 עבר את ידעתם כי אחת אבן על אחת אבן על אחת אבן לכם יכרתו ו בתוככם יכרתו אשר בניכם ואת האדמה את אתכם והיתמו בניכם: כל את כלכם את וימכרו המקדש בית את וימכרו וחמש וארבעים וארבעים ארבעים פקדיכם עת



ויען הזאת הסמכות את לך נתן ומי האלה השרותים מה לנו הגידו מר אליו ויאמר אליו באו והסופרים הגדולים והכהן עשרה: ארבע אתו ויענו אחד איש אתו אמרים אני גם אליהם ויאמר

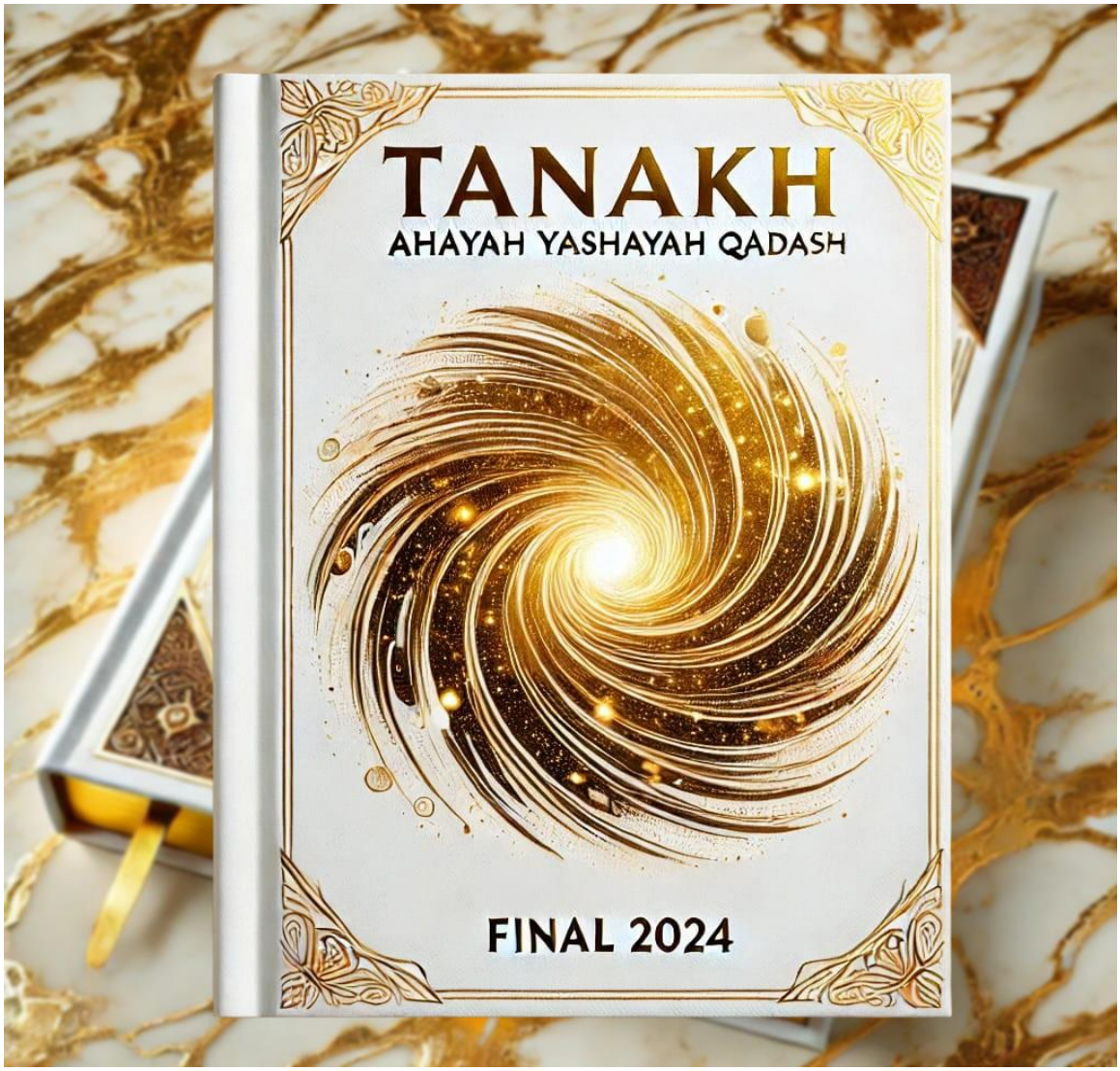
כתוב: אשר הזה הדבר מה ויאמר ויראם עשרה שבע האבה אסרה ויאמרו הכרם את וישמעו

אתו יטחן עליה תיפול ואשר ישבר ההיא האבן על יפול אשר כל עשרה שמונה הפינה לראש היא הבונים מאסו אשר האבן בקה:

19 ♫ עליהם הזה המשל את קיבלו הם כי, מהעם פחדו והם, ידיהם את עליו להניח ביקשו והסופרים הגדולים והכהנים.
20 מרגלים ממנו וביקשו, בו וצפו,

כתב מאשה רבי מר ושמונה עשרים וישאלהו המתים תחיית יש כי המכחיש הצדוקים מן איש אליו בא ושבעה עשרים ותשעה: עשרים כן על חיו זרע והקים אשתו את ויקח בנים בלי וימת אשה לו ויש אחיו איש ימות אם אלינו

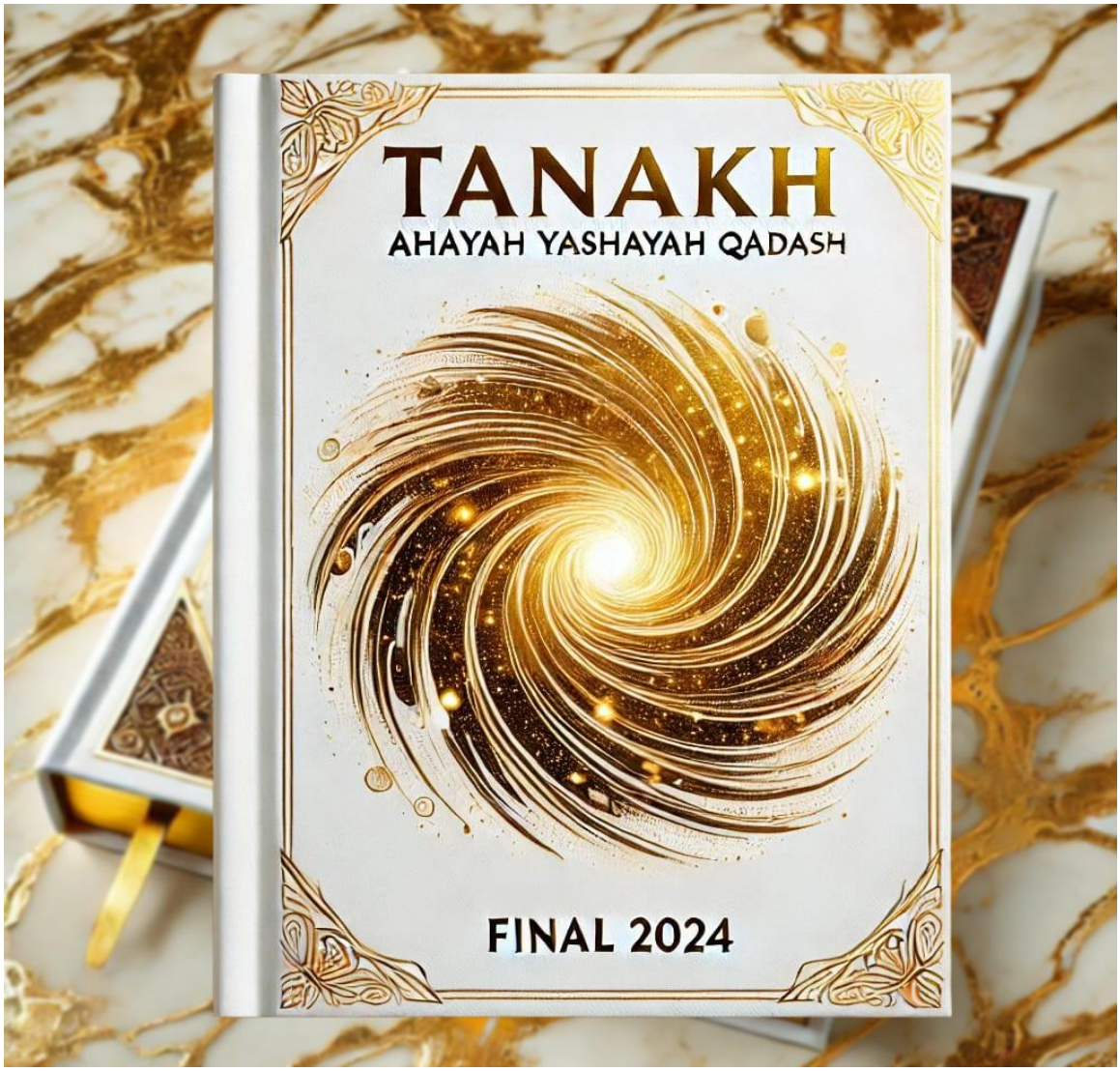
38 :א " כ לוקס 30, 870 :' כ לוקס



וגם אותה לקח והשלישי 31 בן הוא גם וימת שה אותה לקח והשני 30 ילדים ל מתו השבעה וגם אשה לקח ושלישי במאסור כן על 33 ־ ו מת האשה מכל האחרון 32 וימת בנים לה הותירו ו מתו השבעה

להם אמרו איך אליהם ויאמר 41 שאלה כל ישאלוהו כן ואחרי ארבעים דברת היטב אדני ויאמר הסופרים מן אחד ויען את אשיב אשר עד לימיני שב מושיעי אל אמר אשר האלם תהלים בספר דוד ויאמר וארבע ארבעים בן דויד בן ישעיה אתו: ימלט איך דוד כן על אויביך

בשווקים אהבים וברכות ארוכות בגלימות ללכת רצו אשר הסופרים מן הישמרו 46 תלמידיו אל אמר העם כל בקהל אז הוא ארוכות התפללות ולמראה בתים אלמנות הבלעים בסעודות הראשים והחדרים הכנסת בבתי הגבוהים והמושבים יותר: גדול קלון יקבל



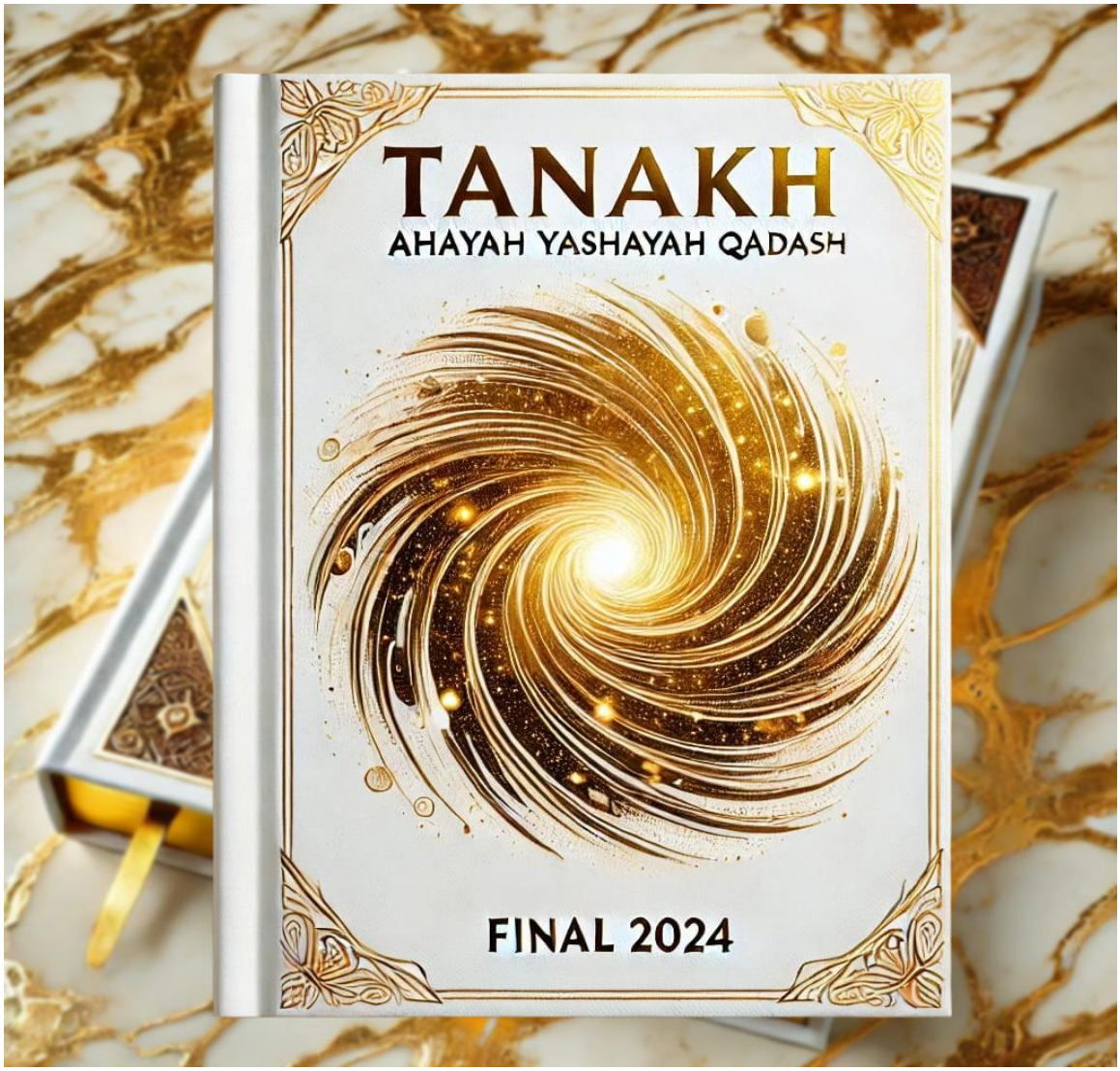
ויאמר שלוש קרדית שתי שמה משליכה עניה אלמנה וירא 2 האוצר אל מתנותיהם את משליכים העשירים את וירא ויבט היא אך אהבה זבחי על שלחתם אלה כל על אלה מכל יותר בה השליכה הזאת העניה האלמנה כי לכם אמר אני אמת נפשה: בכל השליכה מפנוריה

יהיו מתי מר אתו ושאלו ששים מפניהם ינטשו אשר אחרת על אחת אבן יעזבו אשר ימים אחזו אתם אשר ששה ויאמר שמה: תבאו ומלכותך עשר בני שם תבאו ואשר האלה הדברים

אוי אם כי 23 הכתובים כל ימו למען הנקמה ימי אלה כי 22 הארצות בני שם יבאו ו יעזבו בתוכה אשר והמה והרים בחרב וחרב ונפלו חרב לפי ונפלו 24 הזה העם על וזעם הזאת בארץ תהיה גדולה צרה כי ההם בימים ולנתנים לבניהם ונפלו:

הגוים: עתות ימו אשר עד הגוים מן יראשאלם ורמסו הגוים כל אל גולו

אותם מכשילים אדם בני 26 שואגים והגלים הים במבוכה לגויים צרה הארץ ועל ובכוכבים ובירח בשמש אותות והיו בערפל בא האדם בן את יראו ואז יזדעזעו השמים כוחות כי במבוכה הארץ על הבאים הדברים על ולהסתכל מפחד בן את וראו שנה ושבעה ושבעים עשרים ראשיכם וינשאו יחלפו האלה הדברים כאשר 28 ו רבה ובתפארת בגבורה ובגדולה: בעננים בא האדם



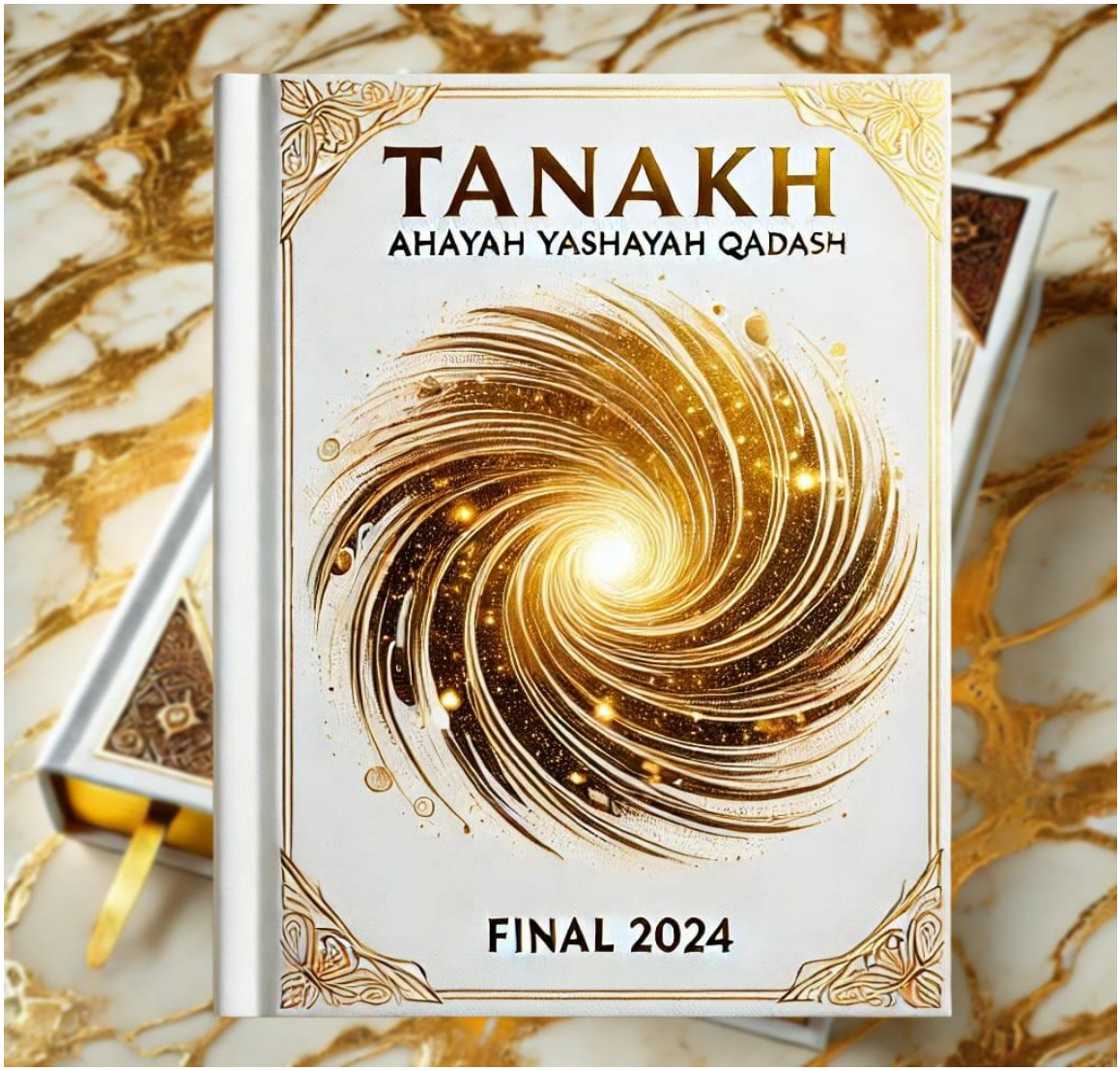
ההוא היום ועל האלה החיים ודאגות ושכרות הארץ כל פני על הישבים כל על עת בכל לבבכם יבאו פן לנפשכם והשמרו אלה מכל להימלט ראויים תהיו למען תמיד והתפללו לב ושימו הארץ כל פני על הישבים כל על יבוא כפח כי ידעתם אשר מן להימלט ראויים תהיו למען הלילה בכל ויתפללו ביום ושבעה ושבעים ושבעים האדם בן פני על ויעמדו יבאו אשר בשחרים: לו יקרא אשר ההיכל

ב " כ לוקס 1 871 :ב " כ לוקס 58:

22

העם: את יראו כי אתו יהרגו איך והסופרים הכהנים ראשי וישאלו הפסח הנקרא המצות חג ויקרב

3 ♫ העם ושרי הכוהנים ראשי עם ושוחח ,בדרכו והלך 4 .עשר שנים מספר בהיותו ,קריות איש יהודה אל השטן נכנס אז ,בהעדר להם להסגירו הזדמנות וביקש ,הבטיח והוא 6 .כסף לו לתת ובריתו ,שמחו והם 5 .להם בו לבגוד יוכל כיצד ההמון.



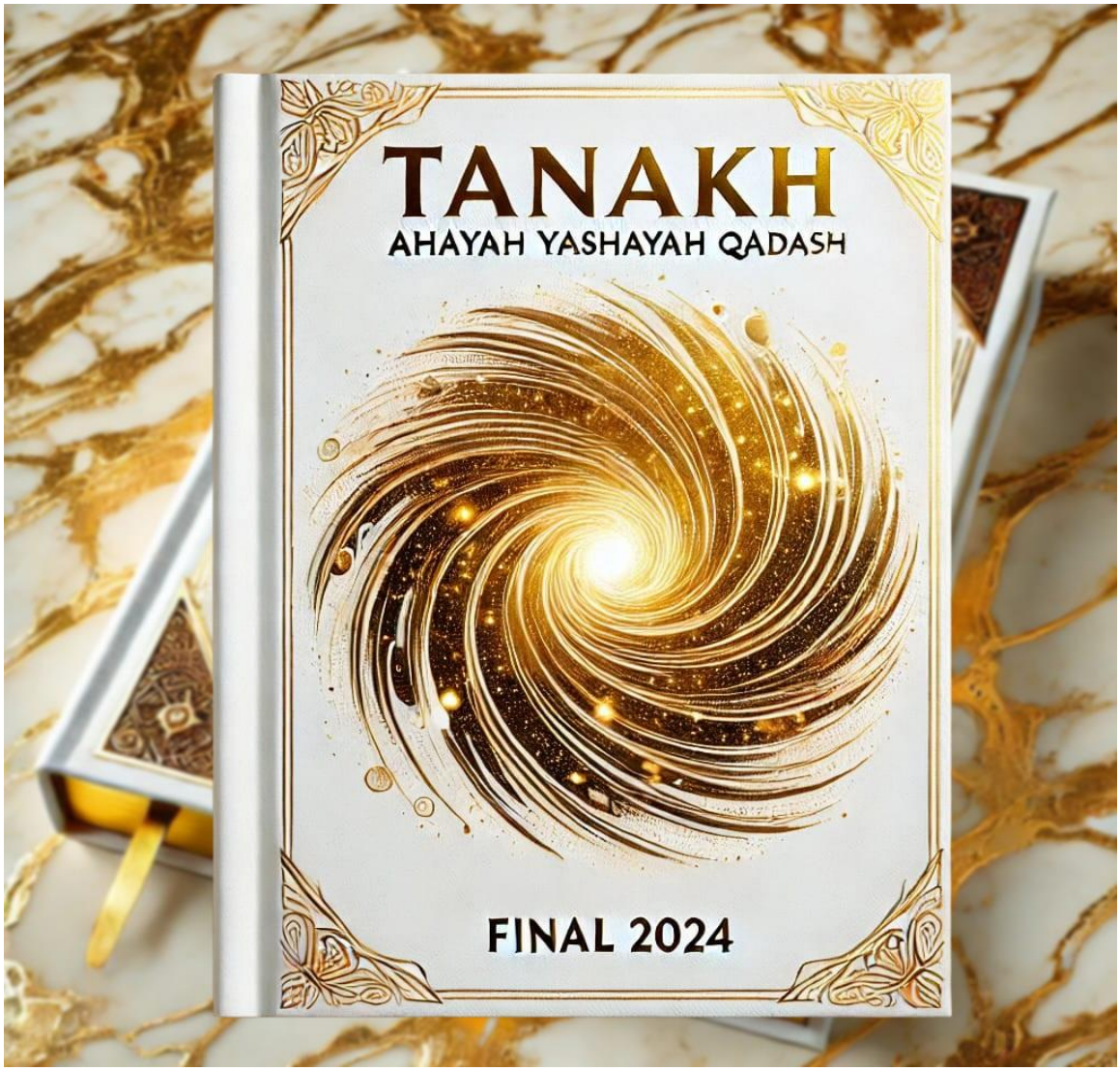
איכה אליו ויאמרו תשע ואכלו הפסח את והזינו לכו מר ויוחנן פטרוס את וישלח שמונה הפסח יהרג אשר המצות יום ויבא אל אחריו מים כד נשא אתכם יפגש שם ואיש העיר אל באים אתם הנה אליהם ויאמר בו נעשה אשר הבית אל אתו תעשה איש שם אליכם יגש שם אליו אמר אתם אשר הבית אל אמר אתם אשר הטוב הבית אל ואמרתים אליו בא הוא אשר הבית שם: אתו ואגשו המים כד את נשא

אל: אמרתי כי עשרה השמונה את ביניכם ותחלקו זה את קחו ויאמר ויודה הכוס את לקח והוא

אהבה: מלכות תבוא עד הגפן מפרי אשתה

19 ♫ הכוס מר הסעודה אחרי הכוס עשרים וכן לזכרי זאת לכם נתן אשר גופי זה מר להם ויתן ויברך ויודה לחם ויקח בעדכם: הנשפך בדמי החדשה הברית היא הזאת

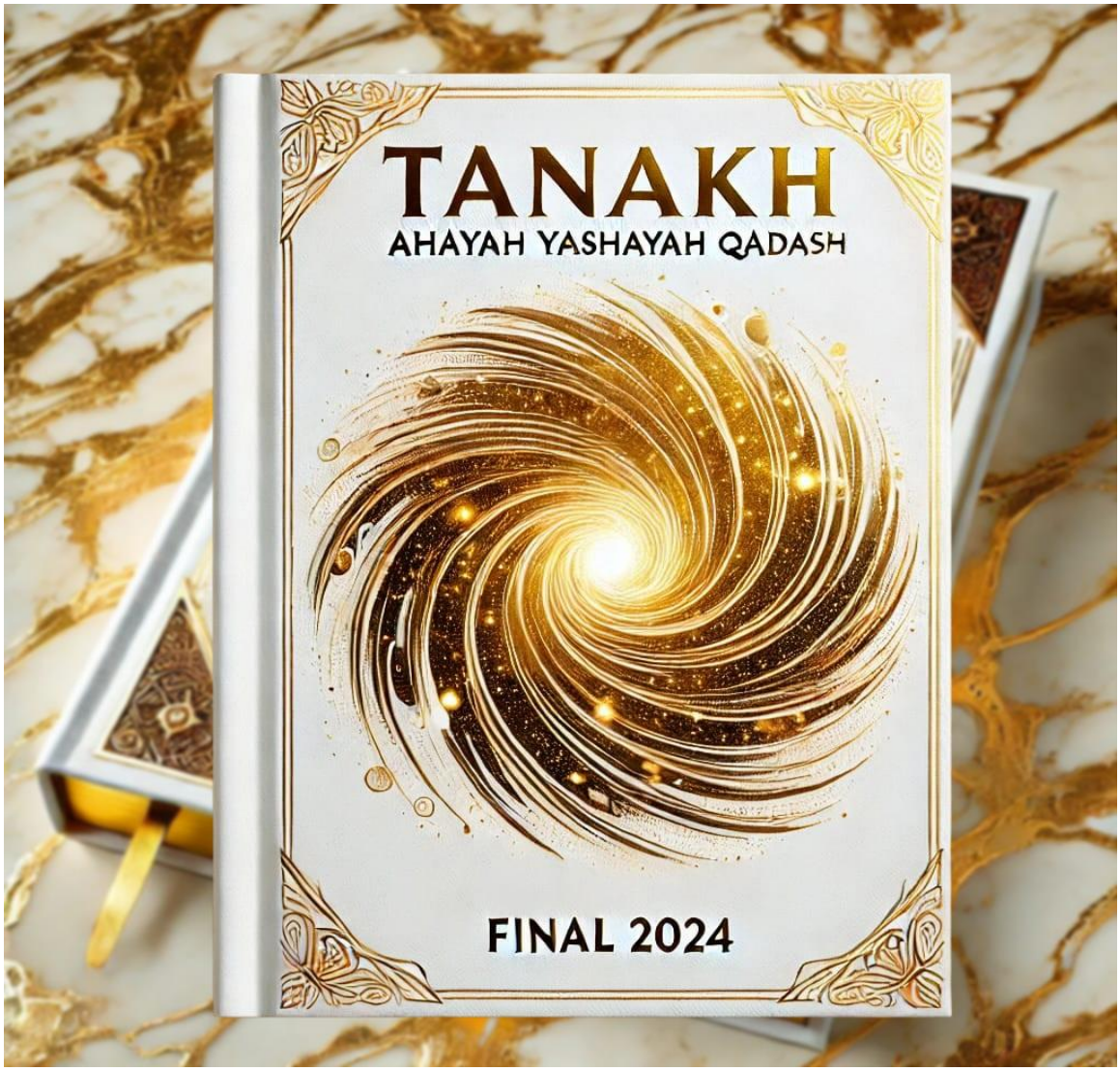
21 ¶ אבל :מוקשה -נרתע שהוא כפי ,הולך האדם בן ובאמת 22 .השולחן על איתי היא בי שבגד מי של ידו את ,הנה ,אבל הזה הדבר את לעשות צריך היה מהם מי ,ביניהם לשאול התחילו והם 23 !נבגד הוא מי ידי על הזה יש אוי.



24 ♫ ריבונות להפעיל הגויים מלכי ,להם אמר והוא 25 .ביותר הגדול נוכח להיות צריך מהם מי ,ביניהם ריב גם והיה
לו תן ,ביניכם ביותר הגדול הוא זה אבל .כך כל יהיה אתה אבל 26 .תורמים נקראים עליהם סמכות שמפעיל ומי ,עליהם
27 לשרת עושה שהוא כפי ,ראש הוא וכי ,יותר כצעיר להיות

אני ויאמר 34 בן תכשל אמונתך כי לך התפללתי אבל 32 כחיטים אותך להניף לך חפץ השטן הנה שמעון המושיע ויאמר
אשר את ואנשהו אתו יכרתו פטרוס אמר ובמותה 35 בן אתה גם תדע כי תכחש כי הזה היום יקרא הזין פטרוס לך אמר
אמרת:

ויכרעו השלכה אבן על תלמידיו גם מהם ויסור הזיתים הר אל תבאו כי התפללו אליהם ויאמר ויצא וחמש ארבעים בן
אם כי ויתפללו יגאלצו מך כי יעשה ו ממני הזאת הכוס את להסיר תחפץ אם ושתיים ארבעים אבי להם מר ויתפללו ברך
ארבעים ממנו ירפו כי ויתפללו אליו ויתחילו וארבעה ארבעים יגדעם אם כי יגאל ו ממני הזאת הכוס את להסיר תחפץ
איש: וארבעה וארבעים

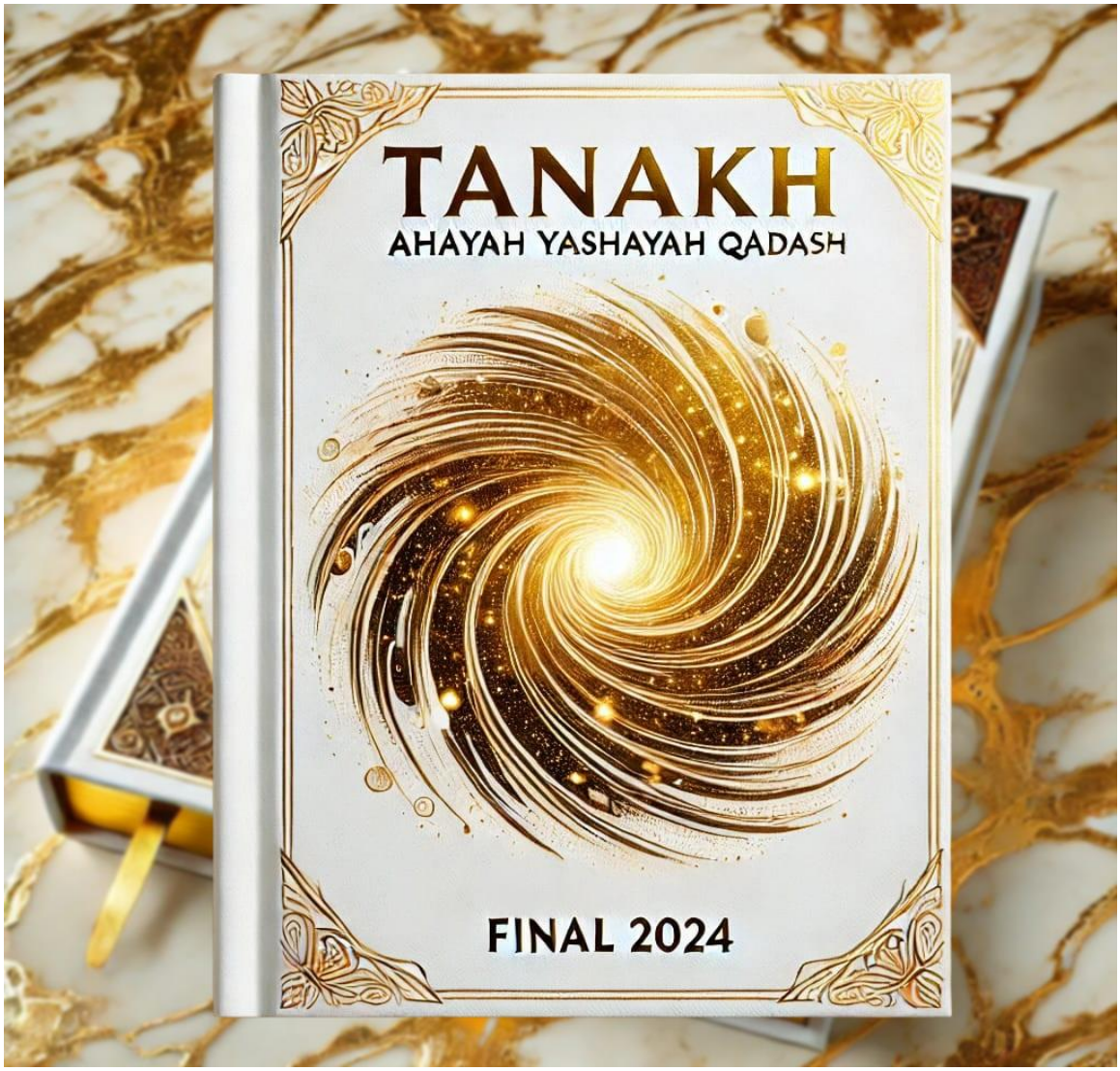


47 ♫ אותו לנשק ישיה אל והתקרב ,לפניהם הלך ,עשר מהשנים אחד ,יהודה נקרא ואשר ,רב המון הנה ,מדבר עודנו 48. בנשיקה האדם בבן תבגוד האם ,יהודה ,לו אמר ישעיה אבל?

באוזנו ויגעו כה עד היסבלו ויאמר ויען ויעשיה 51 הימנית אזנו את ויכרת הגדול הכהן עבד את ויך מהם אחד איש ויען ביום ובעמדות בחרבות כגנב צאו אליו באו אשר הזקנים וזקני ההיכל ושרי הכהנים ראשי אל ישעיה ויאמר 52 וירפאהו חשכתכם: על אם כי ידיכם על נמתחו אשר הזקנים ואת המקדש בבית אתכם יום

וישב יחדו וינחתו האולם בתוך אש ויבערו 55 מרחוק פטרוס וילך הגדול הכהן בית אל ויוליכהו ויקחהו 54 ויקחהו אתו: הזה האיש גם ותאמר באמת בו ותביט האש על ישבה כאשר ראתהו אחת ונערה 56 בתוכם פטרוס

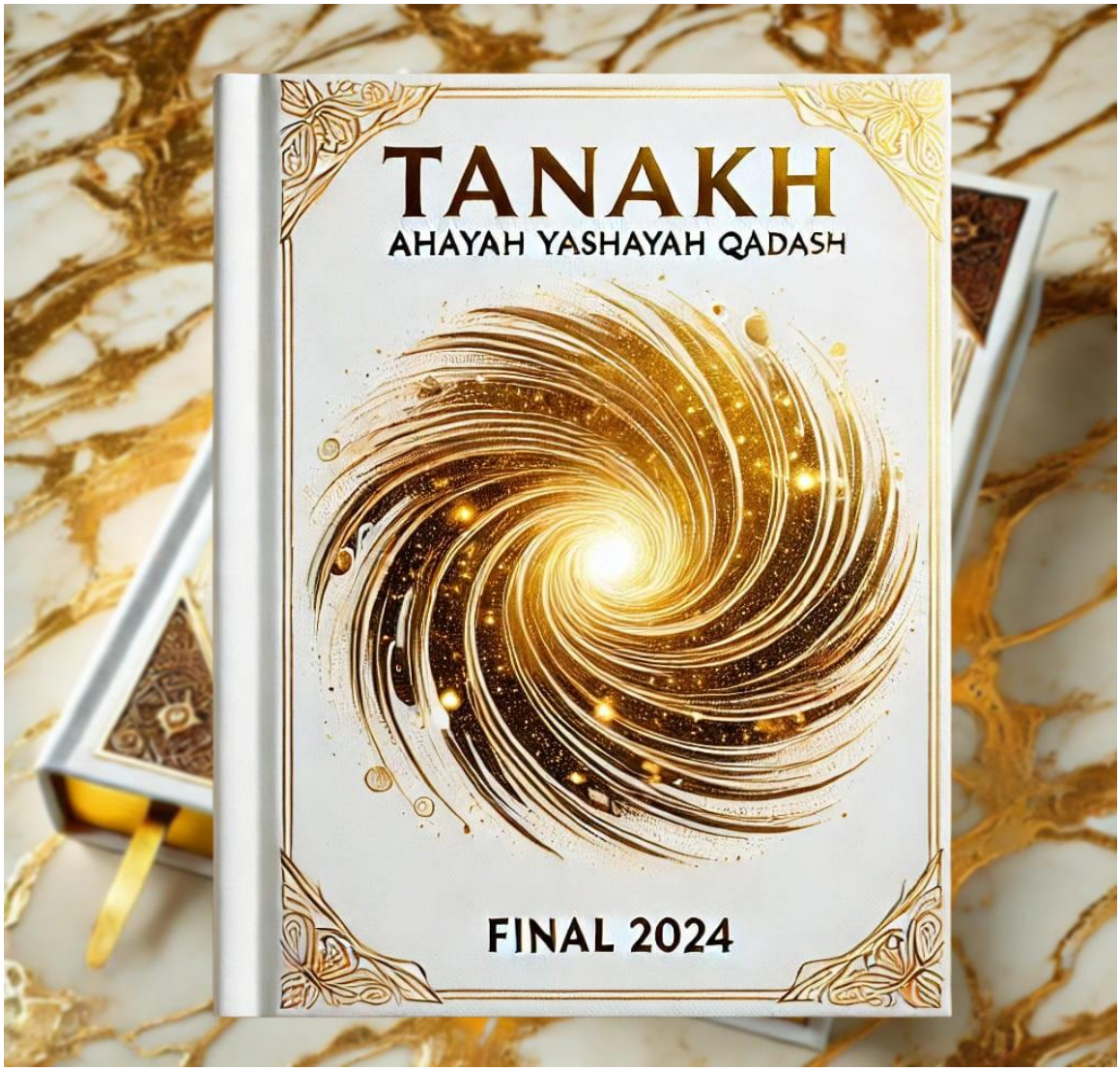
ג: 42 " כ לוקס ב: 59, 872 " כ לוקס



אחרי אחת שעה אחרי אחת שעה וסביב 59 בן אינני אני אדם בן פטרוס ויאמר מהם אתה גם ותאמר מעט ראהו אחר והנה דברת אשר את ידעתי אדם בן פטרוס ויאמר הגליליקני הוא כי עמו היה הוא גם זאת אמת על מר אחר בבטחון דברת אשר דברת אשר דברת פטרוס ואל דברת אשר את ידעתי פטרוס ויאמר בפטרוס ויביט ויפן התרגול צוות אתו דבר עוד ומיד ותבונן: פטרוס ואל

אתו: וישאלו פניו על ויכהו 64 אתו ויכו ישעיה את אחזו אשר האנשים לו וילעגו

ויאמר לנו הגידו היאשיה האתה 67 מר למועצתם ויובילהו יחדו באו והסופרים הכהנים וראשי העם וזקני כיום ויהי נכון יד יד על ישב האדם בן ועתה ללכת לי תתנו ו תענוני אתכם שואל אנכי גם ואם 68 תאמינו כי לכם אמר אם אליהם ללכת: לי תתנו ו לי תעננו כלם ואמרתם ושבעה שבעים ה



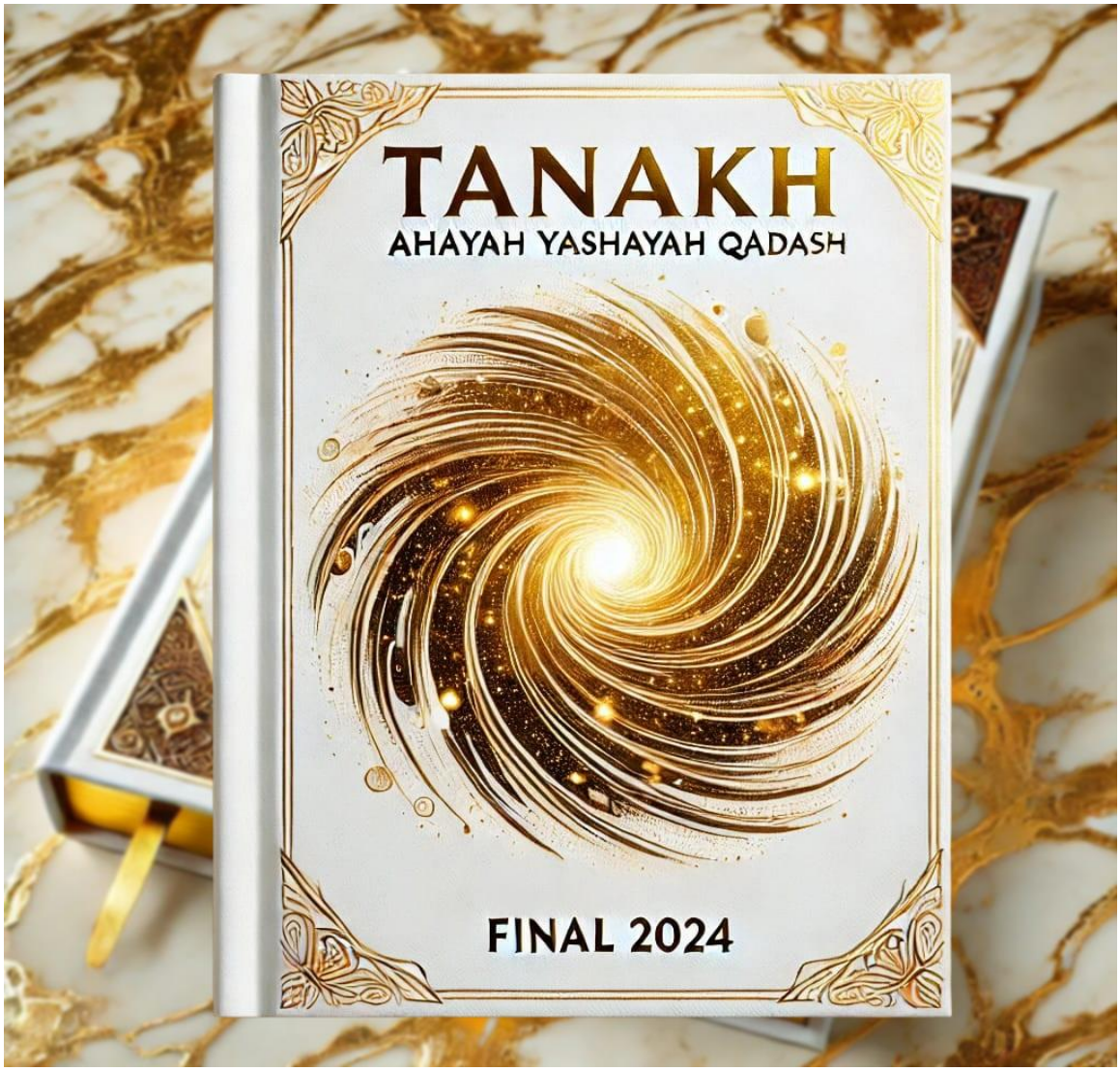
לו לתת ויאסר היהודים מלך האתה מר פילטוס וישאלהו שלוש מלך ויאשיהו 2 פילטוס אל ויוליכהו העם המון כל ויקם ויען הזה איש עוד בו מצאתי העם ואל הגדולים הכהנים אל ויאמר מלך יאשיה הוא הוא הוא כי אמר אתה ויאמר מנחה העם: כל את ידע כאשר העם ואל הגדולים הכהנים אל פילטוס אל ויאמר זאת את אמרת אתה אמר אתה אליו ויאמר

ביארשהלם אז היה הוא גם אשר, להורדוס אותו שלח הוא.

8 ♫ דברים עליו שמע כי, ארוכה עונה במשך לראותו משתוקק היה הוא כי: מאוד שמח הוא, ישיה את הורדוס ראה כאשר ראשי 10 .דבר לו ענה הוא אבל; רבות במילים אותו שאל הוא אז 9 .ידו על שנעשה נס איזה לראות קיווה והוא; רבים אותו והאשימו עמדו והסופרים הכוהנים.

12 ♫ ביניהם באיבה היו בטרם כי; והורדוס פילטוס התיידדו היום ובאותו.

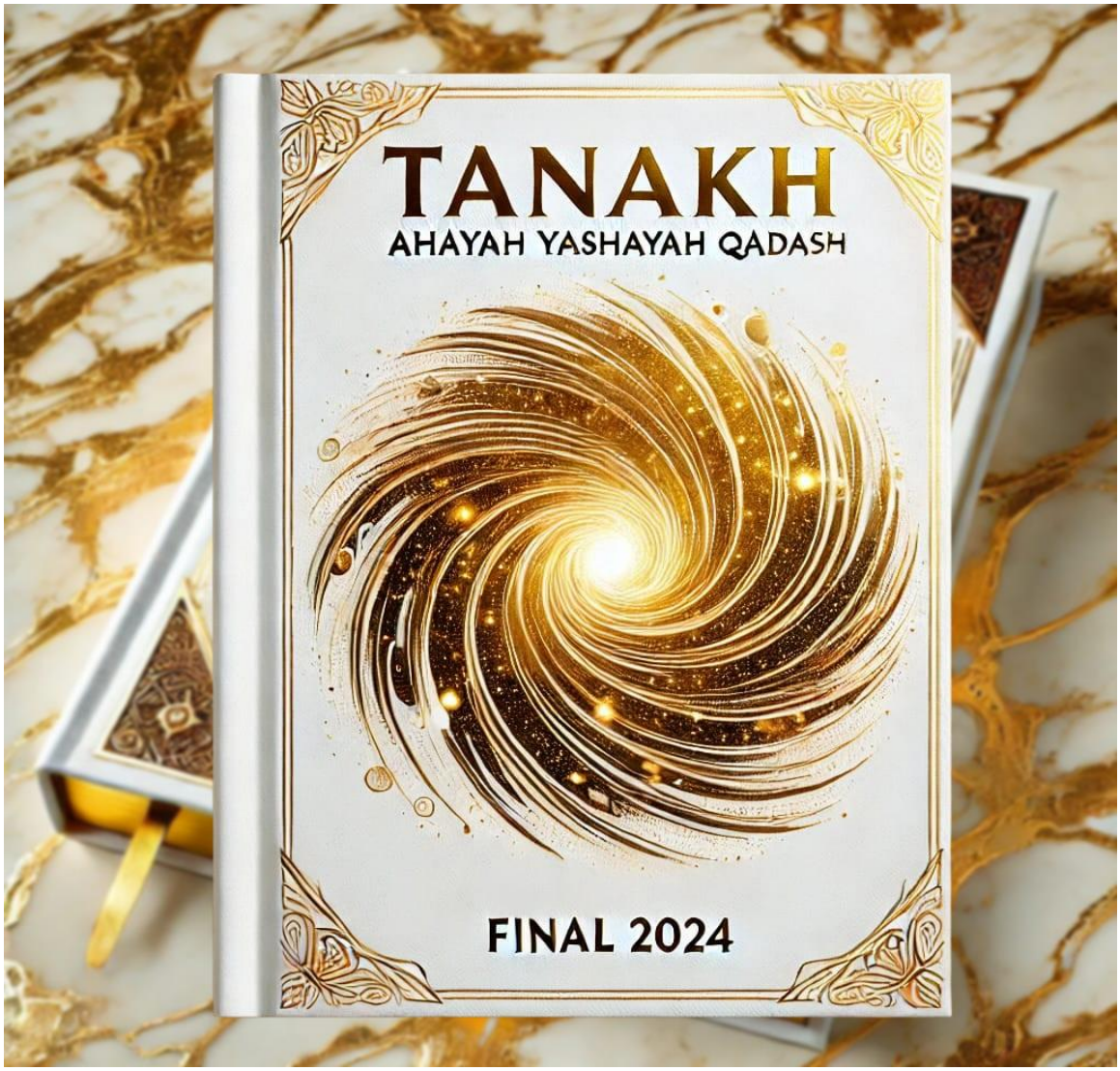
כמסלף הזה האיש את אלי הבאתם 14 - ה אליהם ויאמר העם ואל השרים ואל הכהנים ראשי אל קרא כאשר ופילטוס מצאו ואנכי אליו שלחתיך כי הורדוס ו עשרה חמשה אתו תרשיעו אשר הזה באיש דופי מצאו לפניך בחנתיו והנה העם אשר אל אתו והשלחו אליו שלחתיך כי והורד חמשה אתו ירשיעו אשר אלה את ושפטו עשרה שש לו יעשה אשר מות בו אתו: אתו יגאל



פנו ישעיה אבל ושמונה עשרים אתו וקננו בוכו גם אשר נשים וגם גדולה אנשים חברת ואחריו איש ושבעה עשרים יבלו אשר צפחתכם ועל עצמכם על בכיו אם כי עלי יבכו יאמרו אשר ימים בה באו אשר יראשאלם בנות מר אליהם מעולם אשר והרחמים העקרים את עלינו מבורכים הם אשר בם יאמרו אשר הימים באים הנה כי ותשעה עשרים כי לעולם לעולם: יחלו ו נשאו

שם קלווארי הנקרא המקום אל באו וכאשר 33 למות אתו הובילו אחרים זכרים שני וגם 32 ביבשה יעשה מה ירוק ועץ משמאל: והשני מימין האחד הזכרים ואת אתו צלבו

34, ¶ עמד והעם 35. גורלות והשליכו, בגדיו את ויפצלו. עושים הם מה יודעים אינם כי ;להם סלח ,אבי ,ישיה ויאמר של סן -ו'הצ ,יאשה יהיה הוא אם ,עצמו את להציל לו תן ;אחרים הציל הוא ,אמר ,לו לעגו איתו גם והשליטים. וצפה AHBA 36.



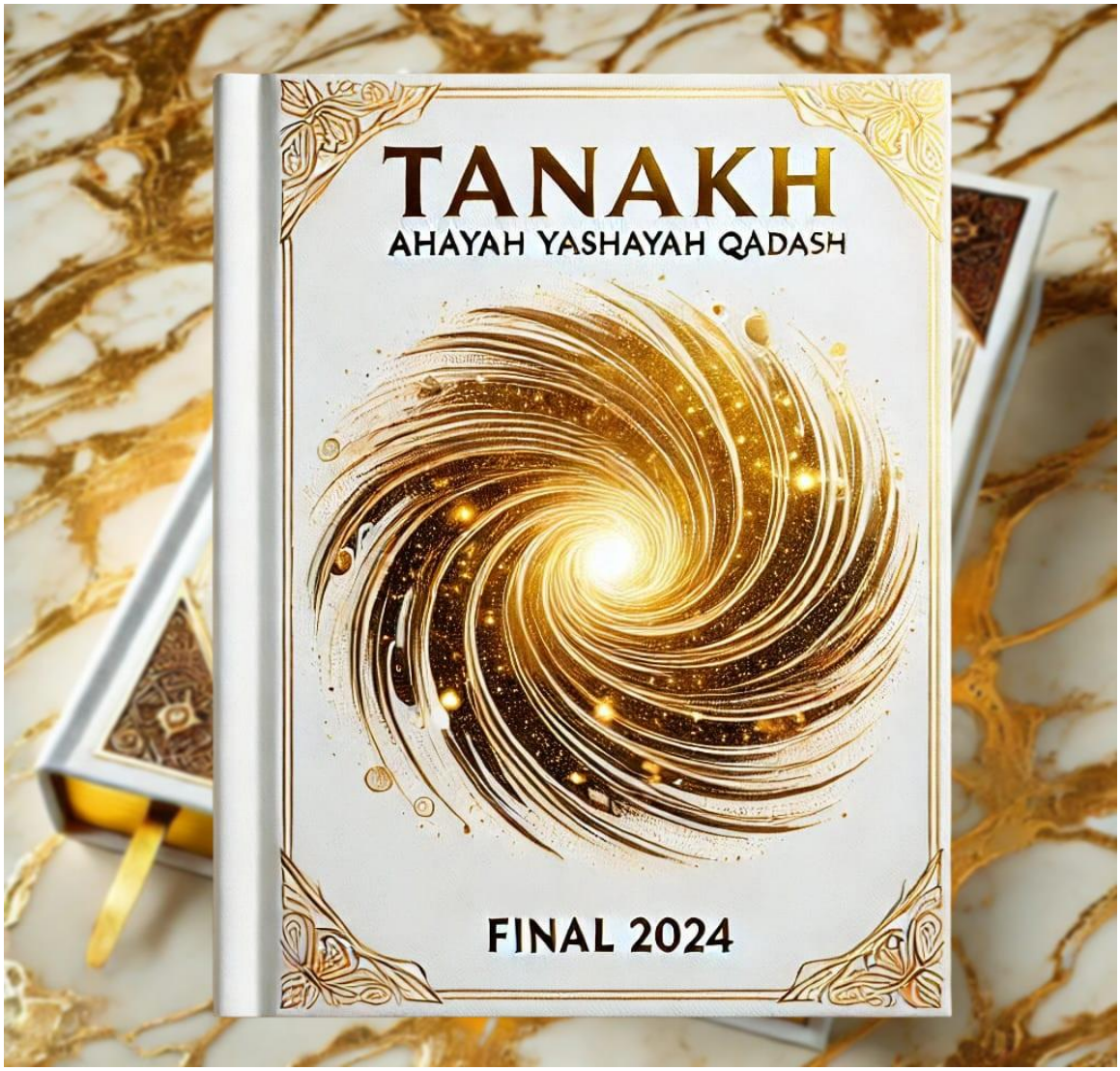
39 ♫ אומר, לו עונים השני אבל 40 .ואותנו עצמך את הצל, ישעיה אתה אם, אמר, עליו נתלו אשר הזכרים מן ואחד
של גמולו את מקבלים אנחנו כי; בצדק אכן ואנחנו 41 ?הגינוי באותו נמצא אתה רואה, □ AHBA מפחד אתה האם
.למלכותך בא אתה כאשר אותי זוכר, מושיע, ליאשיה אמר והוא 42 .כשורה דבר עשה הזה האיש אבל; מעשינו

ג: 43, 873 כ " לוקס ד: 44

השעה עד הארץ כל על חשך ויהי הששית כשעה ויהי 44 עדן בגן אתי תהיה היום לך אני אמר אמן ישעיה אליו ויאמר
בתוכה: ההיכל וקרע השמש ותחשך התשיעית

46 ♫ הוא, זאת שאמר ואחרי :שלי הרוח את משבח אני שלך הידיים אל, אבא, אמר הוא, גדול בקול בכה יאשיה וכאשר
שנעשה מה את ראה המאה שר כאשר עכשיו 47 .הרוח על ויתר,

50 ¶ יוסף בשם אדם והנה, יועץ;



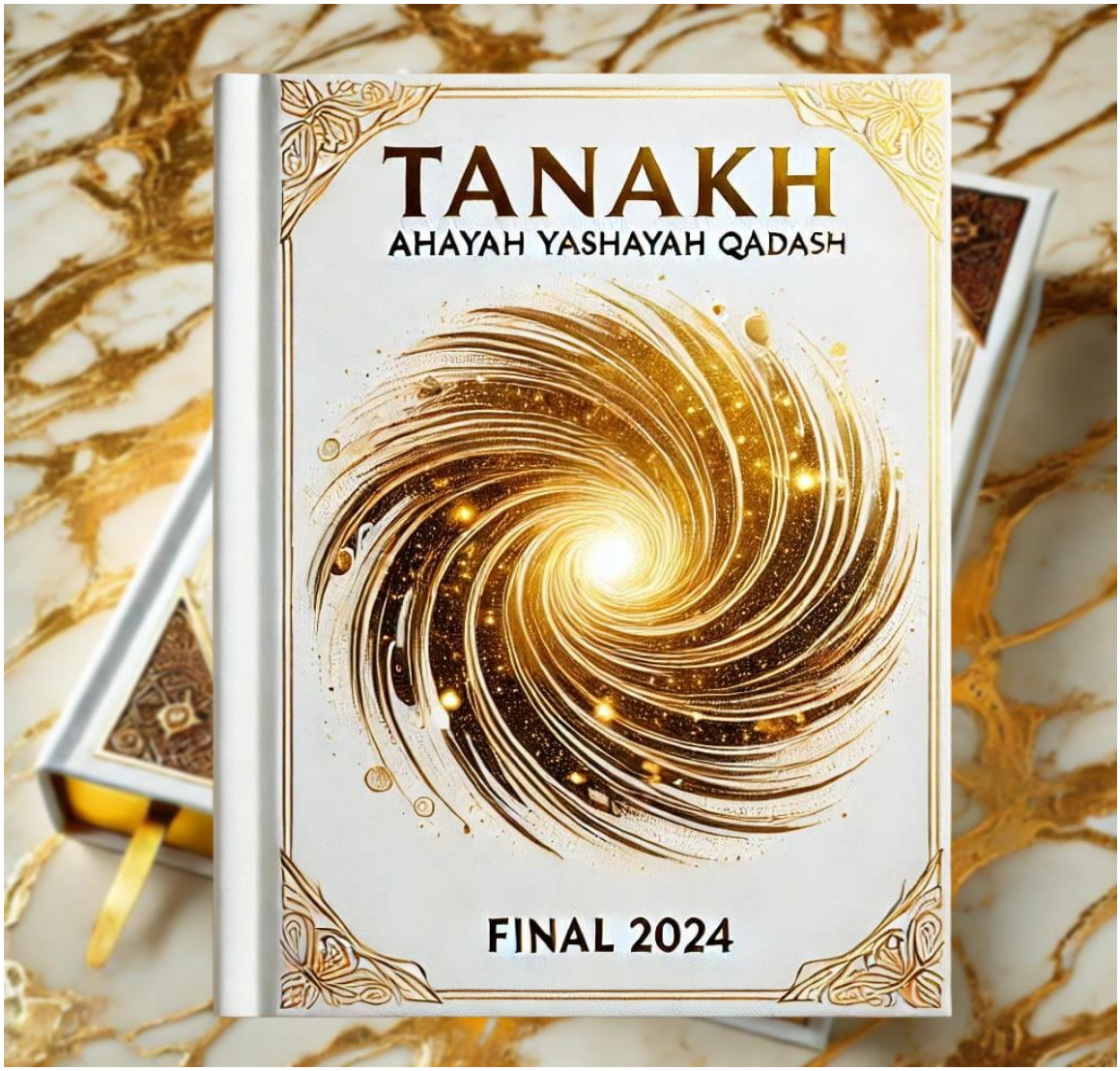
52: אהבה למלכות המתין הוא גם אשר היהודים עיר משה ארימת הוא להם אשר המעשה ואל עצתם אל וישלח

בו הונח אשר באבן חצב אשר בקבר אתו וישם בדים ויעטהו אתו ויוריד 53 ישעיה גוף אל ויתחנן פילטוס אל האיש וילך וישובו גופתו הונחה ואיך הקבר את ראו כן ואחרי הגליל מן אתו באו אשר והנשים וחמש וארבעים הזה היום עד אדם השבת: ביום וינוחו המשחות ואת התבלינים את גם וישבעו השבת את וישבעו וישובו

24

ישעיה המושיע גופת את מצאו ו הקבר אל באו והמה הקבר מן התגלגלה האבן את וימצאו השבוע הראשון ביום ויהי את ושטפו פחדו כאשר חמש הנוצץ בבגדיהם עליהם עמדים אנשים שני והנה שם נבושים היו כאשר ותעברנה ארבע האלה: הדברים כל את ויזכרו ידם על עמדים אנשים עשר שנים והנה המתים אל ויאמרו הארץ אל פניהם

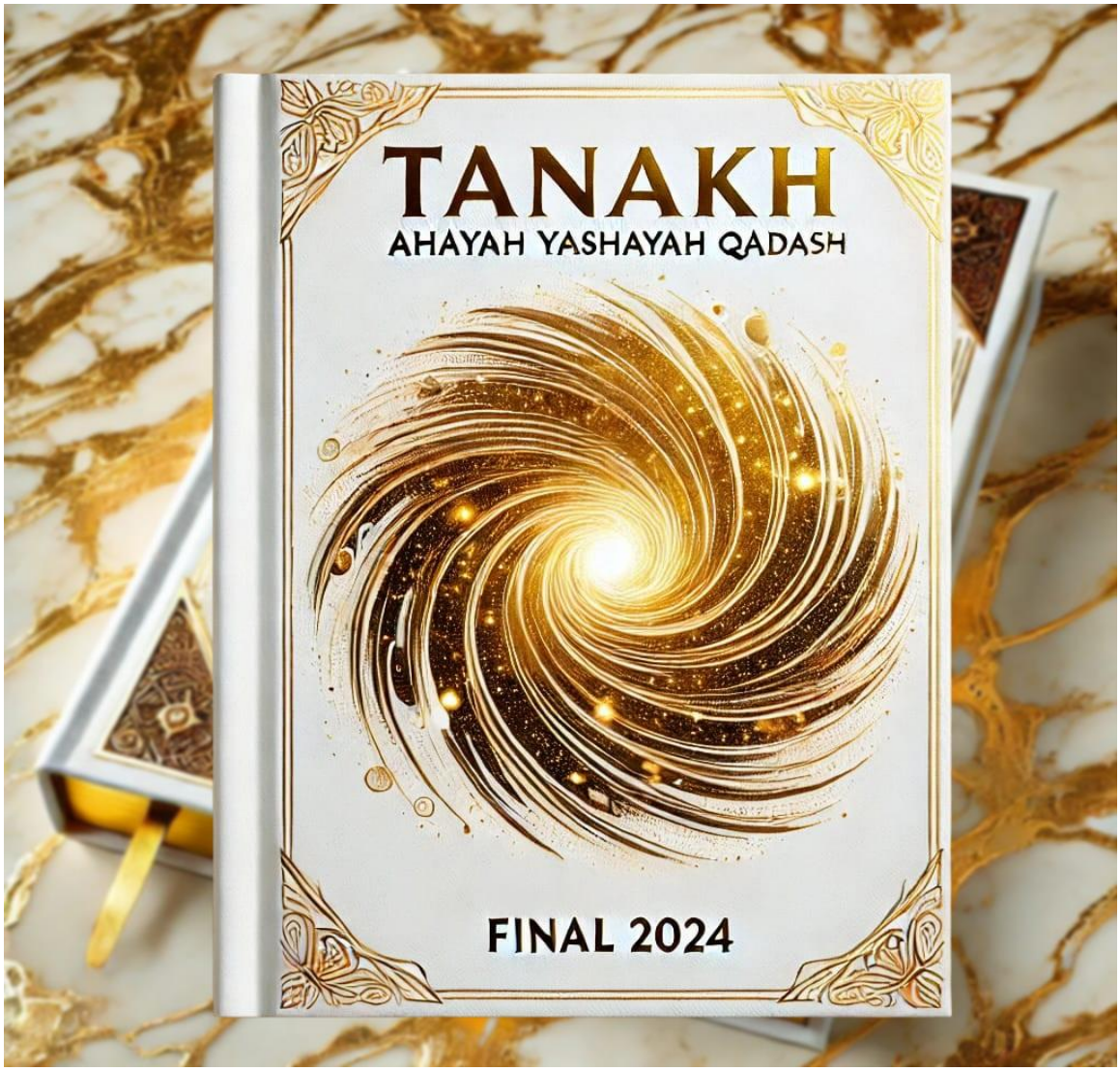
13 ¶ והנה, אמוס בשם לכפר היום באותו הלכו מהם שניים,



ידעוו כי החזיקו ועיניהם עמהם וילכו קרבה יאשה האמינו וחמשה וחמשה וחמשה וחמשה ושבעים ושבעים כשבעים ויהי שמו את ידעו אשר ועצובים שם הלכו והמה אחיו אל איש לכם יש אשר התקשורת דרך מה אליהם ויאמר עשרה שבע אליו: אמרים

הסדן: אל ויקרבו ושמונה עשרים עליו אשר את הכתובים בכל להם הגיד הנביאים כל ואת

להם ויארך היום ויארך הוא משמרת ערב כי אתנו עבד מר ויאסרהו 29 עוד וילך היום ככלות ויעשה שמה הלכו אשר ואל לבבנם את ויעלם עיניהם את ויפתחו בלמים אתנו ויפתח אתו ויברך לחם ויקח בם ישב כאשר ויכרהו עינים ויפתחו אתו אתו ויכרנו עיניהם את ויפתחו אתו ויפתחו אתו וישיבו ההוא היום עד אתנו וישיבו אתנו וישברו לבבנם את וישרפו אתו אתו אתו אתו אתו איש וישרפו אתו לבב את אתו אתו אתו לבב את אתו לבבם את אתו ויעלמו אתו ויעלמו אתו אתו אתו וישרפו אתו אתו אתו אתו אתו וישברו אתו אתו אתו אתו וישברו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו ישרפו ו אתו אתו וישברו אתו אתו אתו וישברו אתו אתו וישברו אתו אתו אתו וישברו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו את



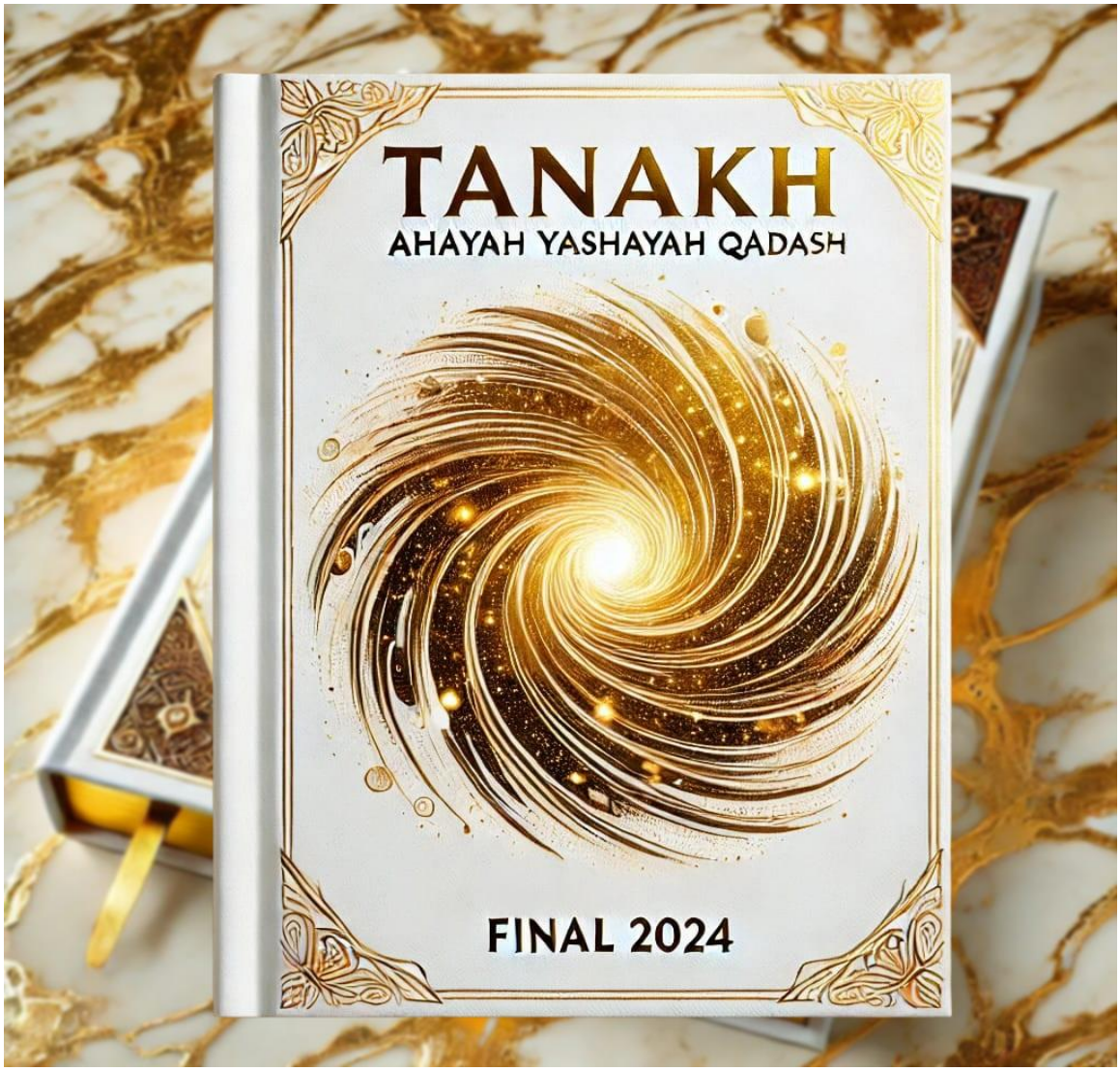
לחם: בשבירת להם נודע ואיך בדרך נעשה אשר את ויגידו 35 שמעון אל וירא המושיע קם אכן ,34 מר אתם אשר

ומבוהלים מבועתים היו הם אבל 37 .לכם שלום ,אליהם ויאמר ,בתוכם עמד עצמו ישעיה ,כן כדברם ויהי ♫ 36 ־ ו
?בלבבכם מתעוררות מחשבות ולמה ?מוטרדים אתם למה ,להם אמר והוא 38 .רוח ראו כי ומניחים

53 :ד " כ לוקס 45, 874 :ד " כ לוקס

הכתובים את יבינו למען הבנתם את וחמש ארבעים נפתחו אלי ובמזמורים בנביאים עוד אליכם דברתי אשר הדברים ככה אליהם ויאמרו הכתובים את יבינו למען השלישי מיום ולקום לסבל ישעיה ועל כתוב כה אליהם ויאמרו ושש ארבעים האלה: הגוים בכל החטאים את ולשנות המתים מיום ולקום לסבל יאשיה כן ועל כתובים

ממרום: כח לכם תהיה אשר עד יראשאלם בעיר תמתינו ואתם אבי הבטחת את עליכם שולח אנכי והנה



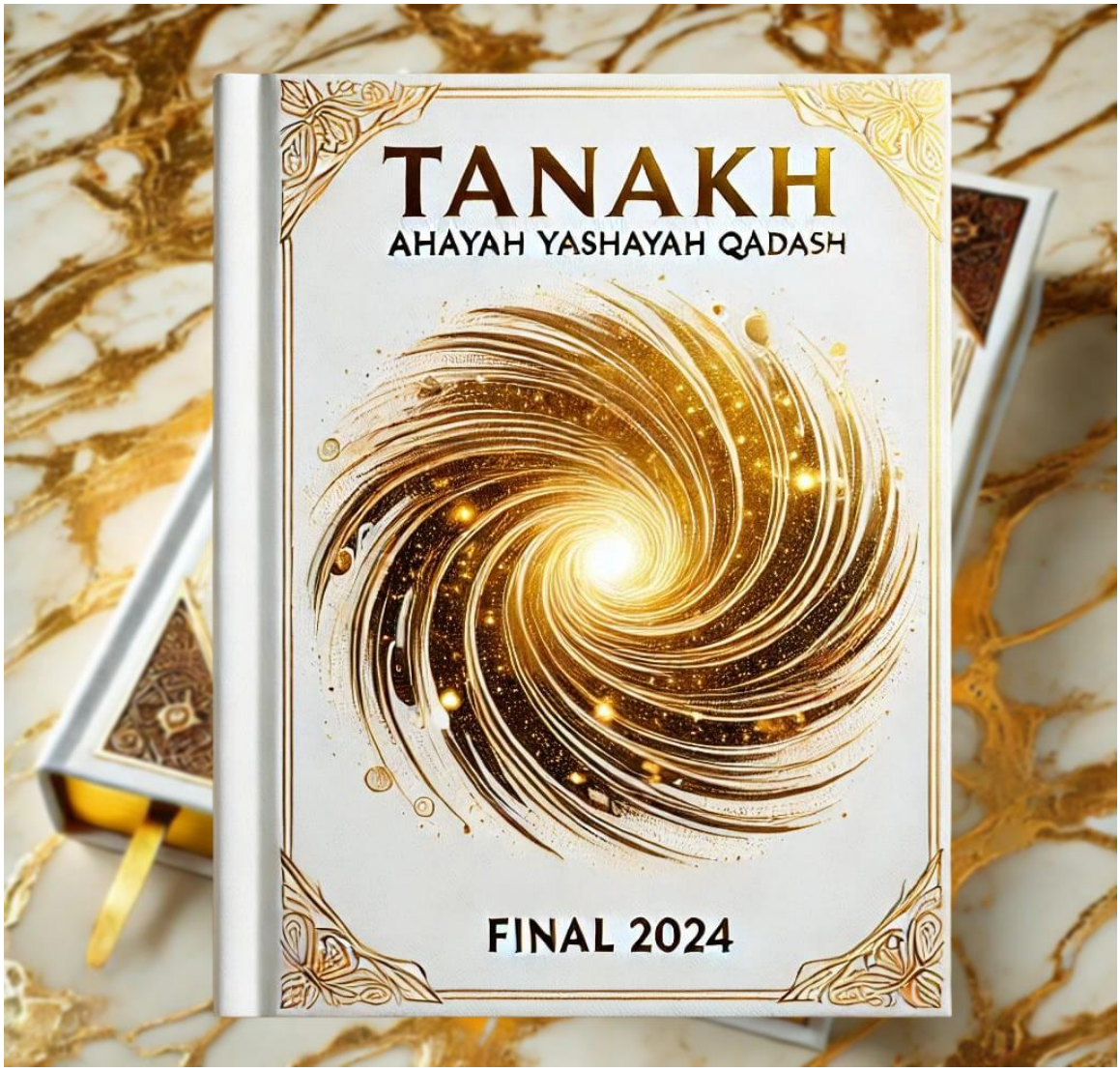
50 ¶ מבורך שהוא בזמן ,קרה וזה 51 .אותם ובירך ,ידיו את הרים והוא ,אני'בת עד החוצה אותם הוביל והוא

יארשהלם: אל וישובו לו וישתחוו 52 השמימה ויעל מהם ויפרד

גדולה לב בשמחת: 53 ומברך מהללים ,במקדש תמיד והיו .אהמן AHBA OU. א יוחנן 1 875 :' ב יוחנן 8.'

"ון'ג סנט פי על הבשורה"

הכל♫.AHBA 3 עם בתחילתו היה הדבר אותו □ .AHBA 2 היה והדבר ,AHBA □ עם היה והדבר ,הדבר היה בהתחלה
אדם בני של אורם היו והחיים ;חיים היו בו 4 .שנוצר דבר כל היה ובלעדיו ;ידו על נעשה.



6 ¶ מ שנשלח אדם היה AHBA OU, יוחנן היה ששמו. 7 לעד בא אותו, האור על להעיד כדי, יכול דרכו אדם כל כי
שמגיע אדם כל מאיר אשר, האמיתי האור היה זה. 9 הזה האור על להעיד כדי נשלח אבל, האור כי היה הוא. 8 להאמין
לעולם.

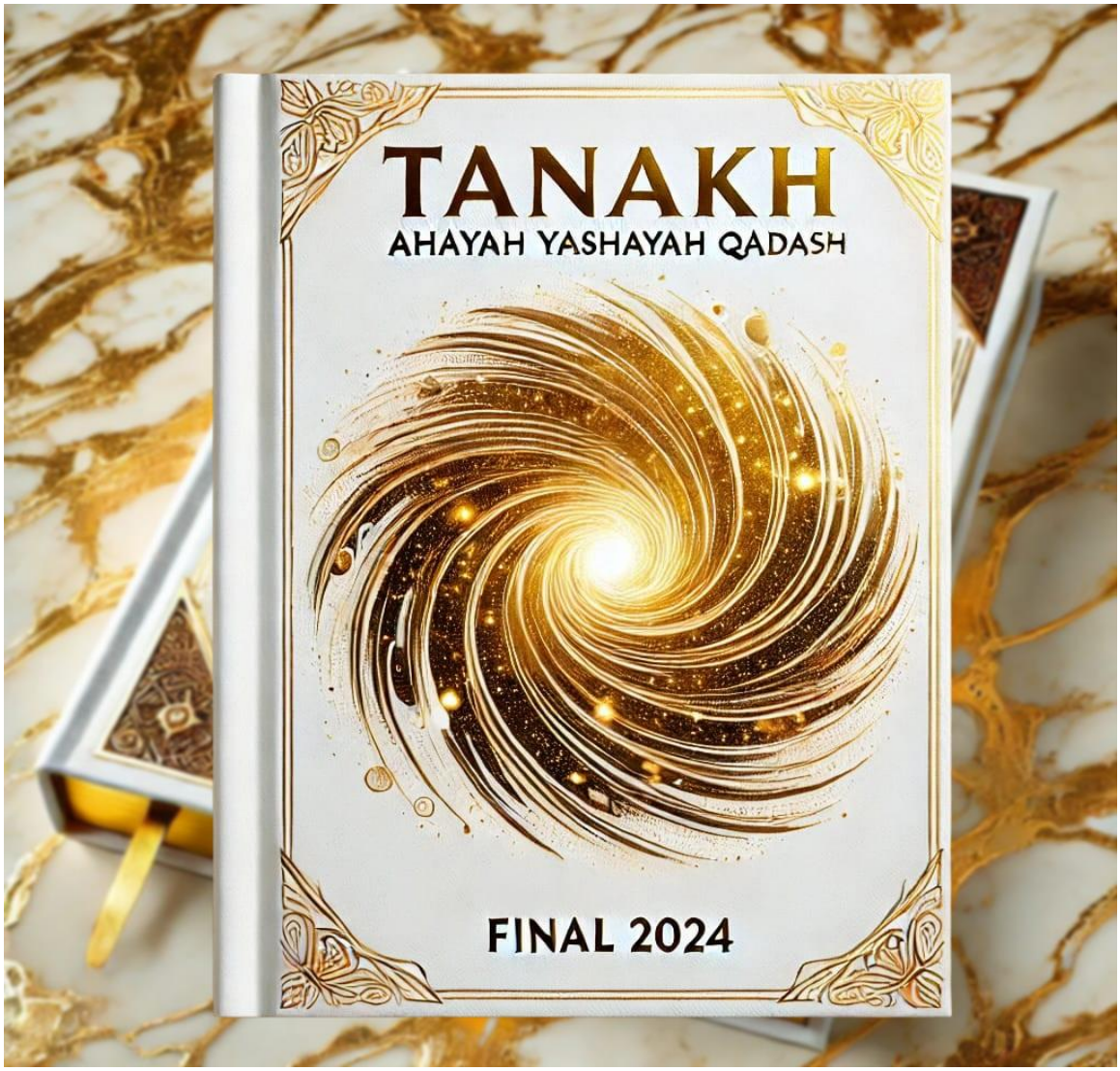
של מ (האב יחידי של כמו הכבוד, כבודו את וראינו), בקרבנו וישב בשר נעשה הדבר. שנה עשרה ארבע

ואמת חסד.

15 ¶ עליו העיד יוחנן, וקרא, אמר, דיברתי עליו היה זה, אותי העדיף הוא אחרי שבא הוא: כי היה הוא לפניי. 16 ומלואו
לחסד וחסד, שקיבלנו מה כל את יש.

עליו הכריז הוא, האב חיק.

19 ♫ יוחנן שיא וזה, ממנו ותבקשו □ מיאראהואלם ולוים כוהנים שלחו היהודים כאשר, אתה מי? 20 הודה והוא, ו
הכחיש; הודה הוא אבל, אני היאשיה. 21 אותו שאלו והם, להם אומר אתה מה? אמר והוא, אני . אתה האם הזה הנביא,
ענה והוא, 22 לו אמרו הם ואז, אתה מי?

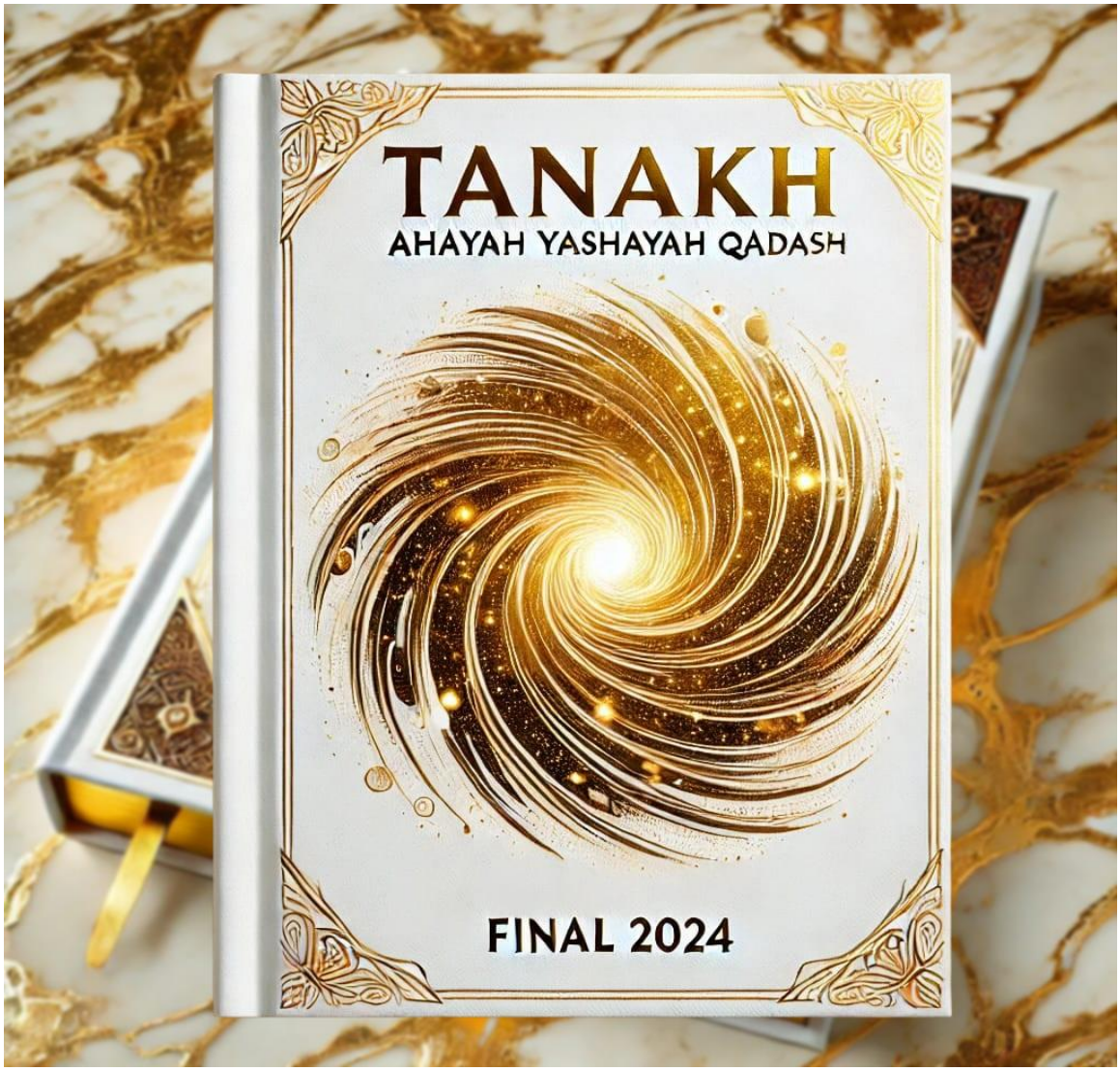


שלושים העולם חטאת את לקח הוא לפני אשר השה הנה ויאמר אליו בא ישעיה את יוחנן ראה אחרי יום ותשעה עשרים אשר האהלה ישארא אל נגלה הוא כי אם כי אתו ידעתי ו לפני הוא כי לפני העדיף אשר איש בא אחרי אמר אשר הוא זה ראיתי אשר הרוח ישרי אל ויאמר 32 בן אתו ידעתי ו מים עם בא אני לכן פני על פני אל בא אנכי אשר אתו ראה אנכי משמים: אנכי אשר אתו אתו אתו שלחתי אשר את אם כי אתו

35 ♫ של שה הנה, אמר, בהליכה ביאשיה ומביט 36 ;מתלמידיו ושניים, עמד שיוחנן אחרי למחרת עוד AHBA 37! להם ואמר, הבאים אותם וראתה, הסתובבה היאשיה ואז 38 .ישעיה אחרי הלכו והם, מדבר אותו שמעו התלמידים ושני מבקשים אתם מה?

נקרא אתה יונה בן שמעון ויאמר ישעיה אתו וירא ישעיה אל אתו ויבא 42 ישעיה את פרושו אשר המסיא את מצאנו הוא אבן: פרשנות ידי על אשר כיפא

ויאמר נתנאל את מצא פילפוס וחמש ארבעים ופטרוס אנדרי העיר צידה מבית וארבעה ארבעים בן פילפוס אליו ויאמר תחתיו: נתן ויאמר יוסף בן ישעיה את כתב הנביאים ואת בתורה טוב לו יהיה אשר אתו מצאנו אליו

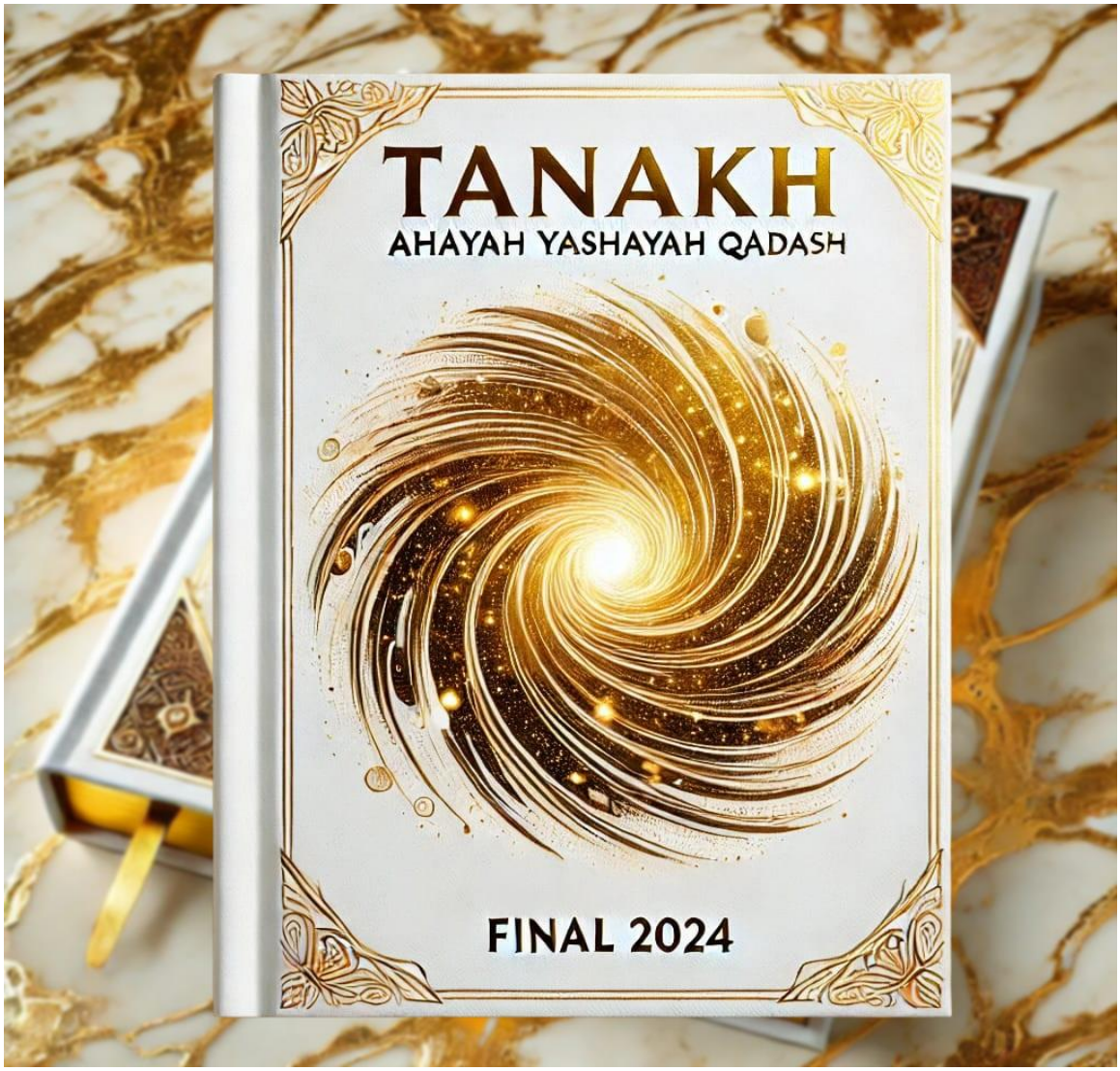


ואם ושלישית לנשואים וזרעיו נקראים ישעיה ושני שתים ישעיה אם שם ותהי הגליל בקנה לנישואיו השלישי היום ויהי הוא מה המשרתים אל אמו עוד תבוא שעתי ולך לי מה אשה יאשה אליה ויאמר יין להם אין ישעיה אם אליו אמרה ישעיה מים: שלשתים אשה שמה לך אמר

ב יוחנן ': 9, 876 ג יוחנן ': 33

ידע ו יין עשה אשר טרה הווה את המשתה שר טעם כאשר 9 אתו וישאו המשתה ראש אל והנשאו נא שרשו אלהם ויאמר טוב יין השקה מראש איש כל אליו ויאמר עשר לחתן קרא המשתה שר כי ידעו המים את משכו אשר והעבדים הוא מאין ויחשבו תפארתו את בניה ויחשבו היין את נתן בתחלתו ויאמרו עשר החתן את קראים אשר והגרועים האנשים שכרו וכי ויאמינו: הגליל פני על

רבים: ימים שם ישבו ו ותלמידיו ואחיו ואמו הוא נחום כפר אל ירד כן ואחרי



במקדש וימצא הקטנים בחבלים וידבק 14 יראשאלם אל ישעיה ויעל היונים ואת הכבשים ואת הבקר את היהודים ויכל מן כלם את וימכר 16 ויאמר השולחנות את וישפך החלפים כסף את וישפך השוורים ואת הצאן ואת כלם את וימכר את ימכר אשר הבית אל ויאמר השלחנים את ויזרק החלפים כסף את וישפך השוורים ואת הבקר ואת הצאן ואת ההיכל הזה: הבית את כלם

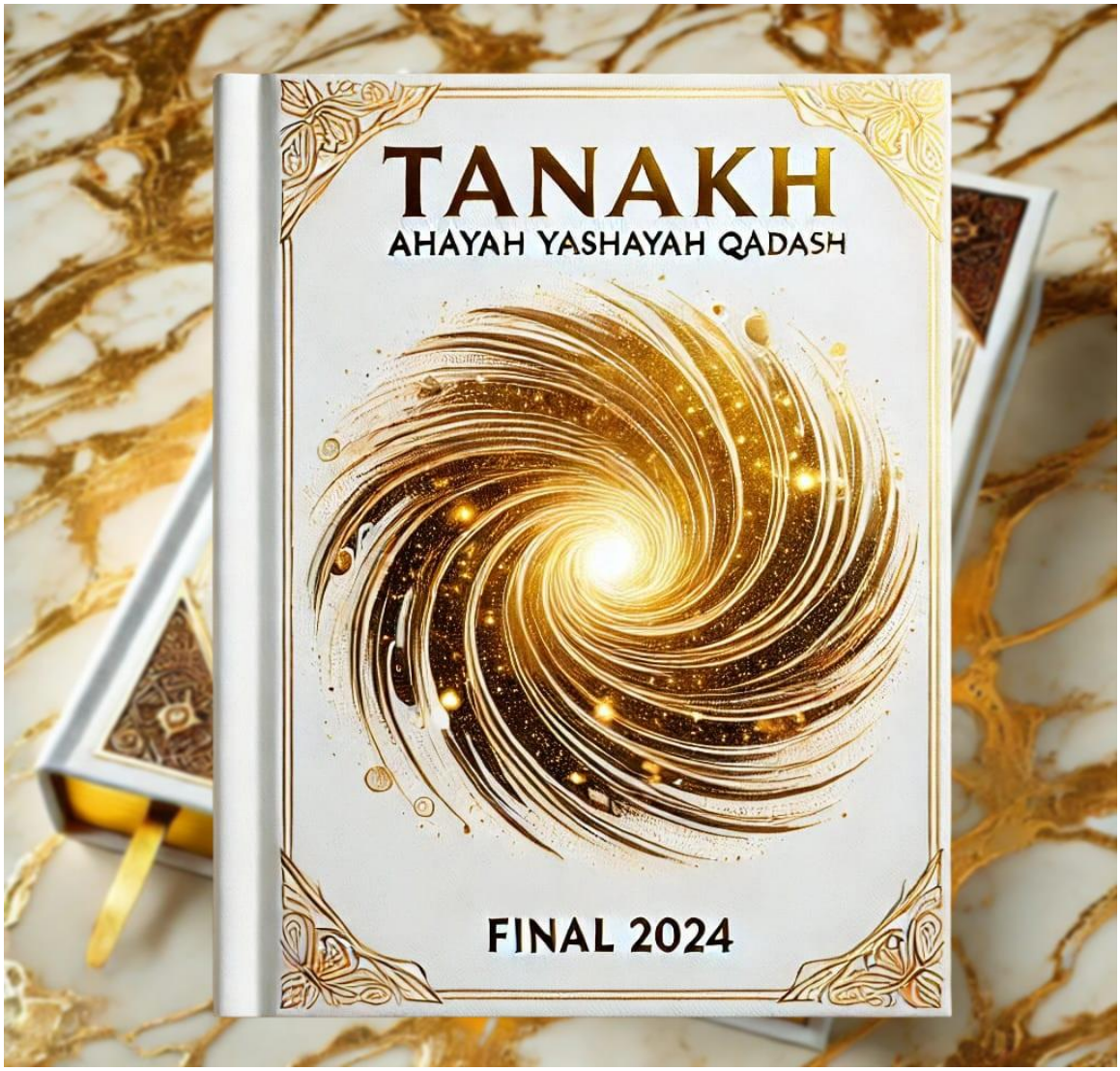
אלה: את עשה אתה כי לנו אתה האות מה אליו ויאמר היהודים את ויען

בית שנה ושש ארבעים ויהודים עשרים אקימנו ימים ובשלשה הזה ההיכל את החריבו אליהם ויאמר שנה 19 ישיה ויען תלמידיו ויזכרו המתים מן וקומו ועשרים ושנים גופו היכל על דבר והוא ימים בשלושה אתו והעלתם בבניה הזה המקדש אמר: ויאשיה הכתוב את ויאמינו להם אלה דבר כי

¶ היה כשהוא עכשיו בYaRaWashaLam □ WY ¶ בפסח, החג ביום, רבים האמינו בשמו, כאשר ראו הם

עשה שהוא הניסים.

באדם: מה ידע כי אדם על להעיד צורך כל לו היה ו 25 האדם בני כל את ידע כי להם התמסר ישיה אבל 24



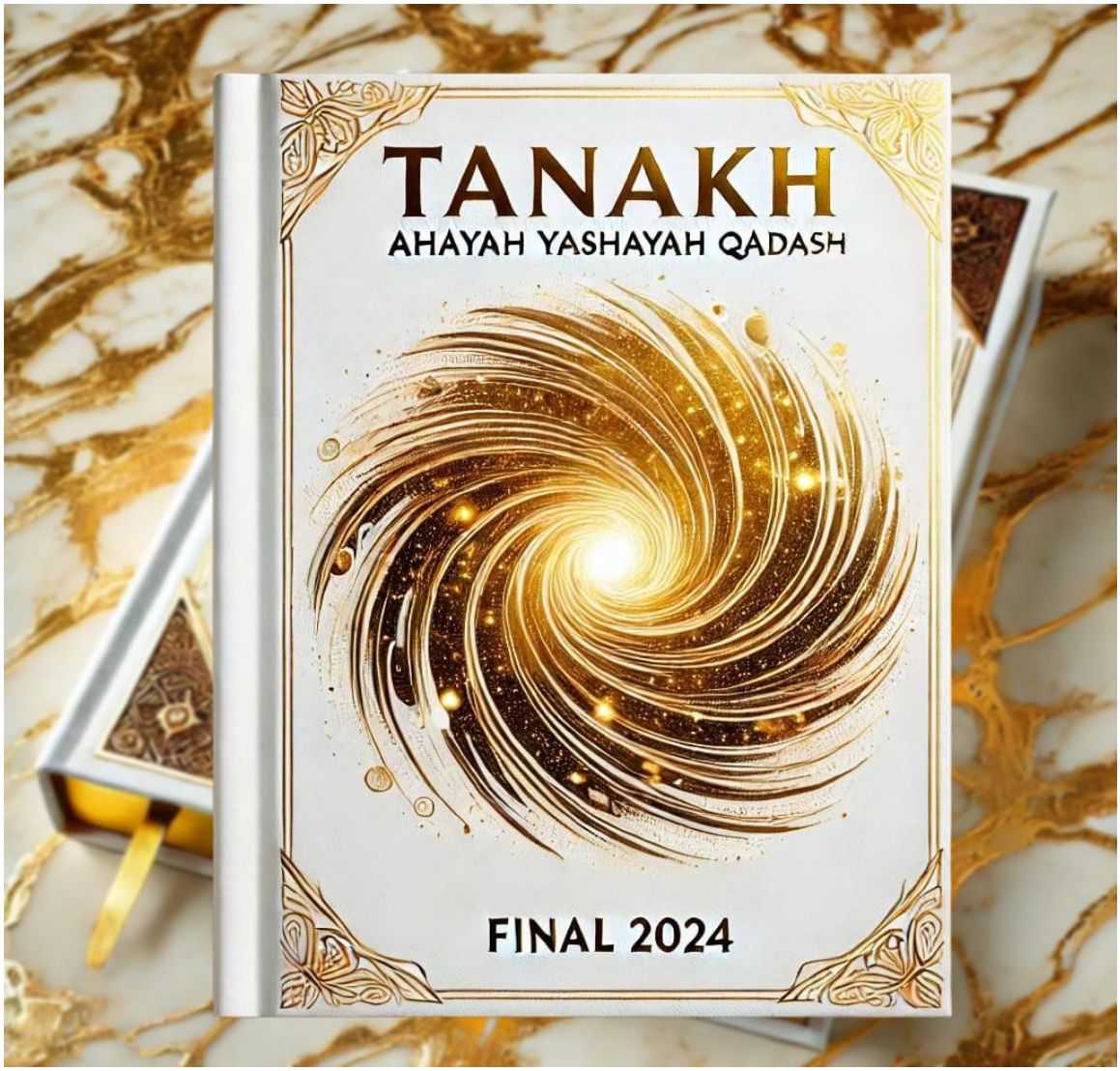
בא אתה מורה כי ידענו אנחנו רבי אליו ויאמר בלילה ישעיה אל בא הוא היהודים שר נקדימון ושמו פרושים איש ויהי עמו: יהיה אבה אם כי עשה אתה אשר האלה הנסים את לעשות איש יוכל כי מאבע

ארבע: אהבה מלכות את לראות יוכל מחדש איש יולד אם כי לך אמר אני אמן אמן אמן אליו ויאמר ישעיה ויען

אני אמן אמן ישעיה ענה חמש ויולד ברחם אמו אל שנית לבוא יוכל הוא בזקן להולד איש יוכל איך נקדימון אליו ויאמר נולד ואשר בשר הוא בשר הבשר מן נולד אשר שש אהב ממלכת אל לבוא יוכל והרוח המים מן אדם יולד אם כי לך אמר שם: נולד אתה כי להלין תוכל אשר והמה הרוח שם נולד אתה כי לך אמר רוח הוא הרוח מן

ו ארציים דברים לכם אמרתי אם עשרה שתים העדתנו את תקבלו ו ראינו כי והעיד ישראתאהלה אדון האתה אליו ויאמר השמים: מן ירד אם כי השמימה איש עלה ו שמימיים דברים לכם אספר אם תאמינו איך תאמינו

14 ¶ לו שיהיו אבל ,יאבד בו שמאמין מי שכל 15 :להתרומם האדם בן צריך גם כך ,במדבר הנחש התרומם וכשמשה נצח חיי.



16 ¶ עבור AHBA בו שמאמין מי שכל, יחידו בנו את נתן שהוא, העולם את אהב כך כל. 17 לנצח לחיות א, למות צריך
להינצל יכול דרכו שהעולם א, העולם את לגנות לעולם בנו שלח AHBA עבור.

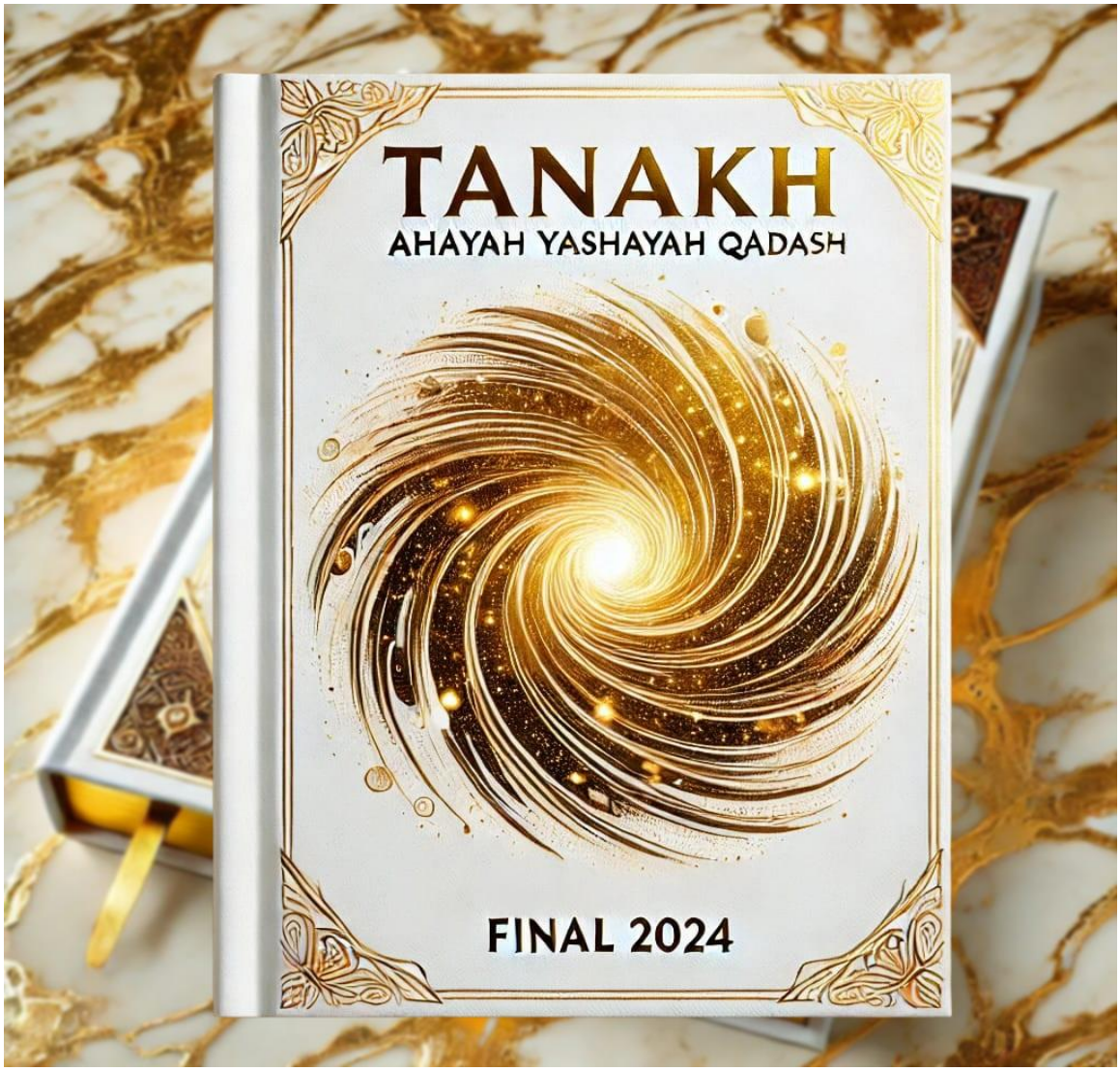
18 ♫ של AHBA יחידו בנו בשם האמין שהוא משום, למוות נידון אינו כבר המאמין אך; מורשע אינו בו שמאמין מי
19.

22 ♫ ונטבל איתם ישב הוא ושם; יהודה ארץ אל ותלמידיו יָשָׁיָה באו אלה שדברים אחרי.

23 ¶ ונטבלו באו והם: מים הרבה שם היה כי, לסלים קרוב עצמון את הטביל יוחנן וגם. 24

לכ: הושלך טרם יוחנן כי

יוחנן אל כלם ויבאו ההיא הטבילה את ראו ואתם השמים מן לו העדת אשר לירדן מעבר עמך היה אשר רבי אליו ויאמר ויאמר יוחנן ויען אליו באתי אמרתי אשר לי עדים ואתם השמים מן לו נתן אם כי דבר לקבל יוכל איש ויאמר יוחנן ויען מבן הוא אשר כלה את שמע ראה אנכי אשר והאשה השמים מן כלו את ראה הוא אשר הארץ מן לו נתן אם כי איש וששה: עשרים



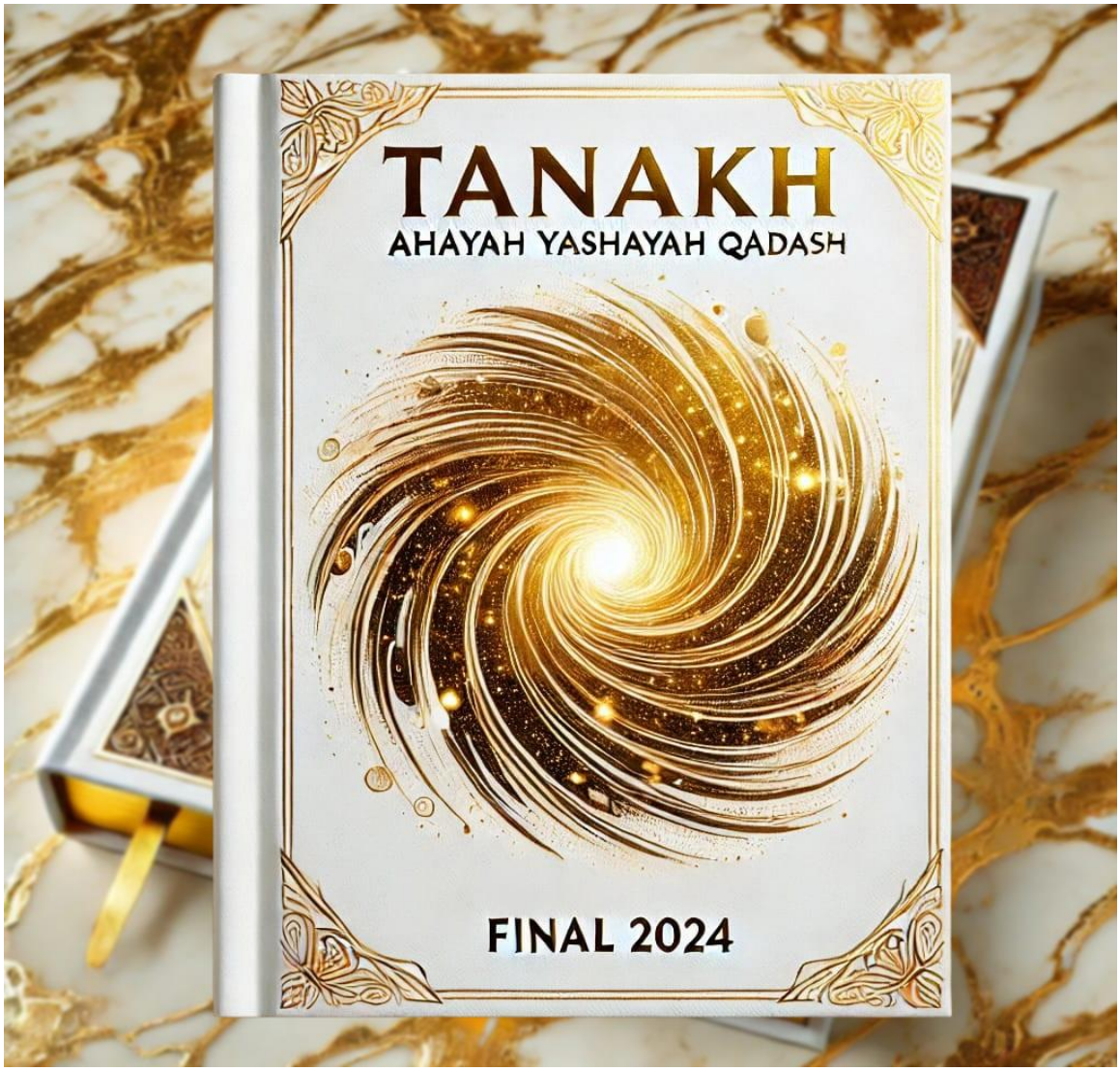
ג יוחנן ': 34, 877 ד יוחנן ': 54

ידי על הרוח את יתן כי אהבא דברי את אמר AHBA שלח אשר זה כי 34 AHBA היא אמת כי לחותמו נתנה ותעדתו את אם כי החיים את יראה הבן והמאמין עולם חיי הבן על השכב בידו אשר כל את ויתן הבן את אהב האב 35 לו המדה עליו: ישמר AHBA של אפם חמת

4

אם כי נטבל ישעיה כי אף 2 מיוחנן רבים תלמידים ויטבל ישעיה עשה כי הפרושים שמעו אשר את המושיע ותדע נקראה אשר שמרון עיר אל ויבא שם טוב ויעקב יוסף בנו אל יעקב נתן אשר האדמה לדל קרוב סכר נקרא אשר תלמידיו שמה: ישתה כי ידע ויעקב יוסף אל אתו נתן אשר האדמה חלקת אל סכר

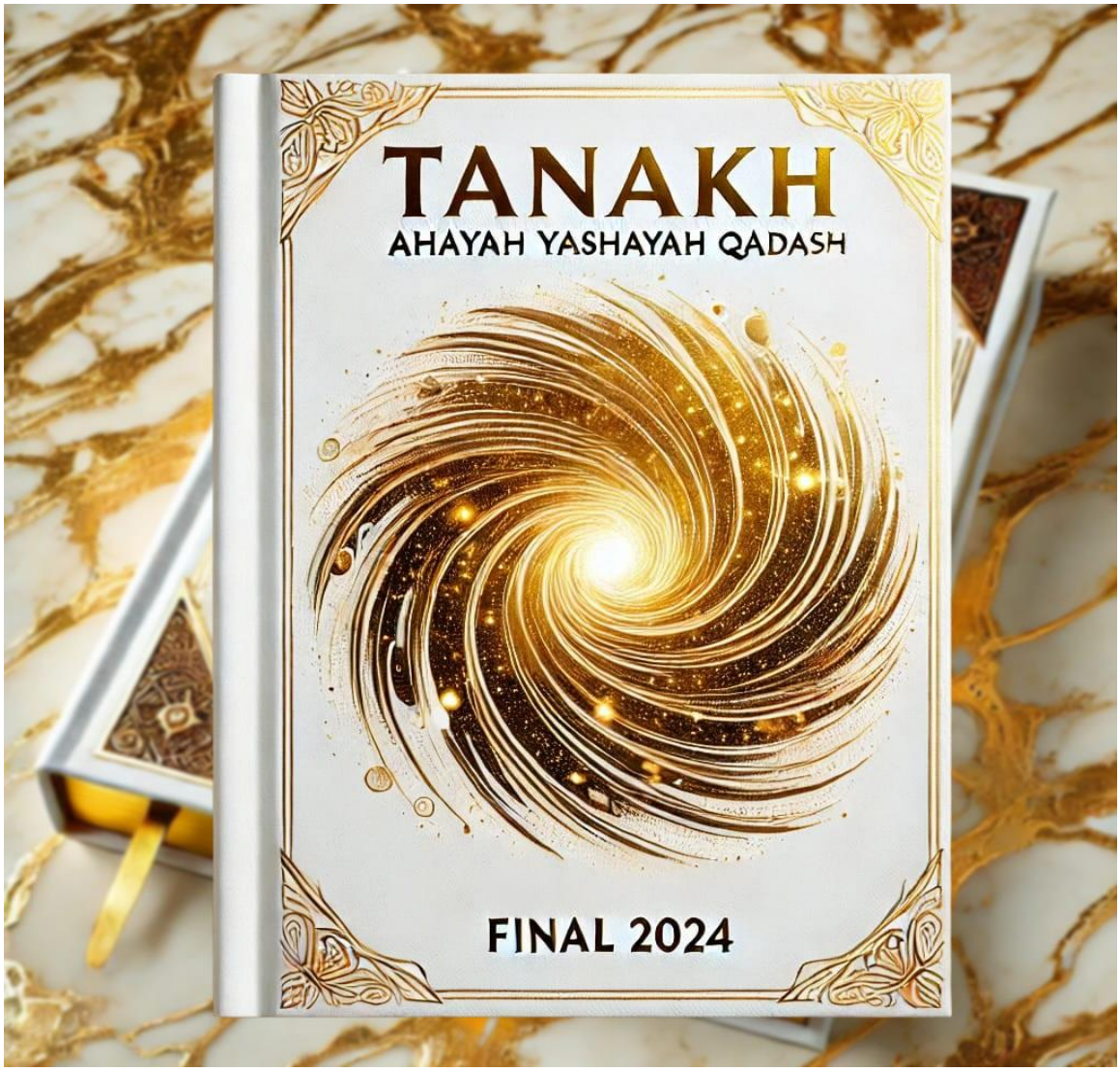
בו יהיה לו אתן אשר והמים תצמא לעולם לו נתתי אשר המים משקה כל אבל 14 לצמא האלה המים מן ישת אליה ויאמר בעלה אל אמר עשרה שש עד אבוא כי אצמאה אשר האב אל אמר כה אליו דברת האשה עולם לחיי צפים מים באר הזאת: האשה אל חמשה



עשרים עמה תדבר למה או מבקש אתה מה איש אמר ו האשה אל דבר כי ויתמהו תלמידיו באו זאת על ושבעה עשרים אמר אשר איש ראה בוא ותשע עשרים האנשים אל ותאמר העיר אל דרכה ותלך שלה המים סיר את ותעזב האשה ושמונה אליו: ויבאו לעיר ויצאו שלושים יאשה היא זאת ה פעם אי עשיתי אשר כל את לי

לכן .יודעים שאתם בשר לי יש ,להם אמר הוא אבל 32 .אכול ,האדון אמר ,אליו התפללו שתלמידיו בשעה ,33 :א " ל הרצון את לעשות הוא שלי הבשר ,להם אמר ישעיה 34 ?כול אותו הביא אדם כל האם ,לשני אחד התלמידים 33 אמרו ראה קציר לבוא ואז ,חודשים ארבעה עדיין יש ,אתם תגידו אל 35 .עבודתו את לסיים וכדי ,אותי ששלח מי של?

אז 40 .פעם אי עשיתי אשר כל את לי אמר ,העידה אשר האשה דברי על לו האמינו בעיר השומרונים מן ורבים ♫ 39 השומרונים אליו באו כאשר,



43 ♫ אל בא כשהוא אז 45 .שלו בארצו כבוד אין נביא כי ,העיד עצמו ליאשיה 44 .הגליל והלך ,משם יצא יומיים ואחרי
גם כי ,במשתה YaRaWasha- Lam ohwyhב עשה שהוא הדברים כל את שראה חר ,אותו קיבל Galilicans ,הגליל
המים את עשה הוא שם ,הגליל של Canna לתוך שוב בא Yashaya 46 .המשתה אל הלכו הם.

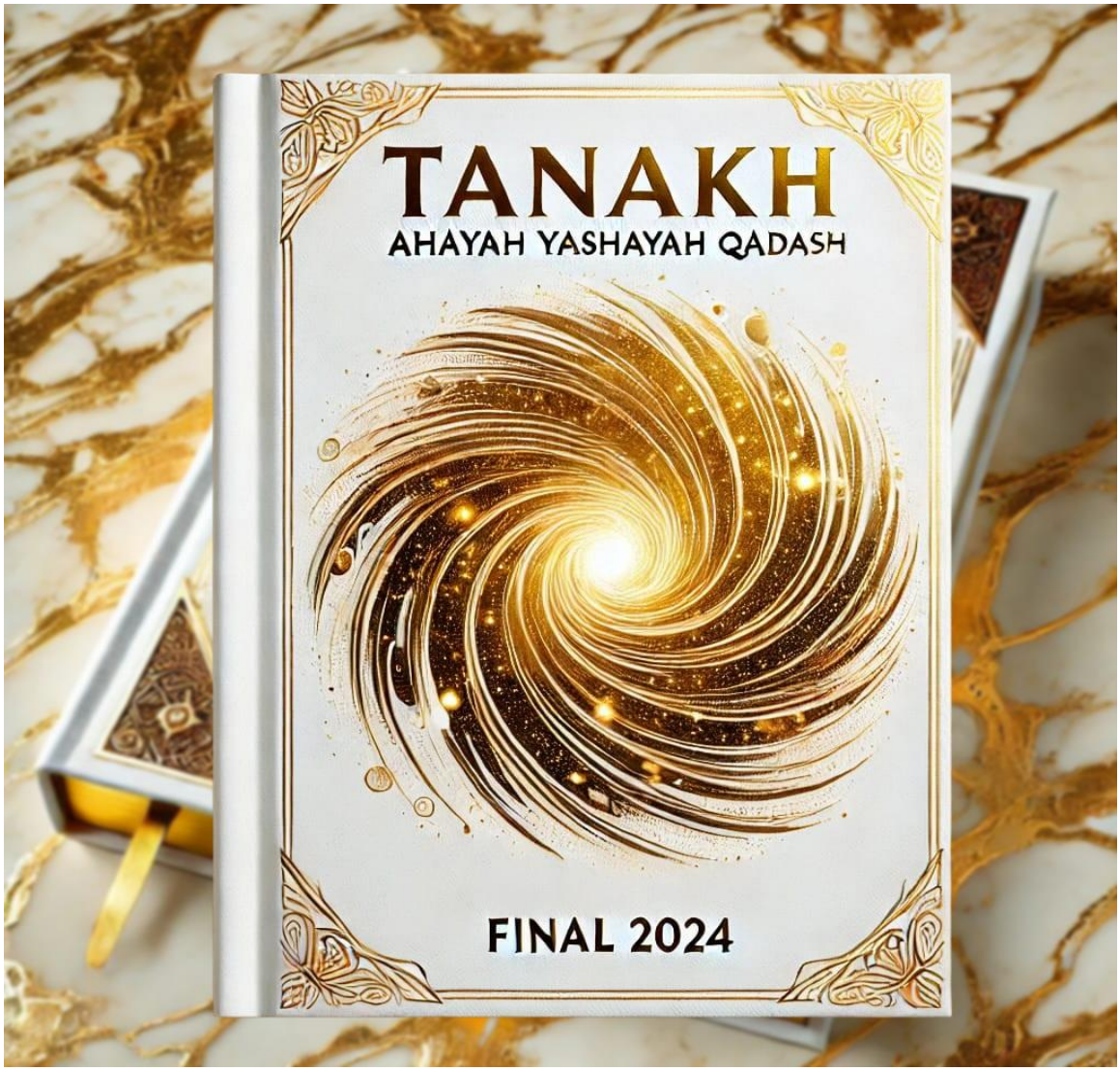
אשר השעה את מהם ויחקר 52 בן ויעזבהו השביעי ביום חי בנך מר אליו ויאמרו עבדיו אתו ויפגשו עתה ירד כאשר ויהי
ודיה:'ג אל ישעיה בא ההיא בשעה כי וידע הוא 54 בית וכל ויאמינו ישיבך בן אליו ויאמרו לתקן עשה הוא אשר שעה הוא

9 :' ו יוחנן 1 878 :' ה יוחנן

5

Yaravashalam 2. ,היהודים של משתה היה זה אחרי ,עלה וישיה

ירד מך כי ארבע המים לתזוזת הממתינים נבלים עורים אימפוטנטים של רב המון שכבו אלה מרפסות חמשה להם ויש
ואיש חמש לו היה המחלה כל את ומ קמל המים את המטריד אחרי ראשון אשר המים את והטריד הבריכה אל אחת בשעה
כלו אל ועמד אחד איש אתו ידעתי ו אלי בא הוא שנים ושבעה שנה ושבעים שנה ושבעים שנים שמונה לו היה אשר אחד
שם: ותהלך שנים החמש על כלו את כלה אל ועמד

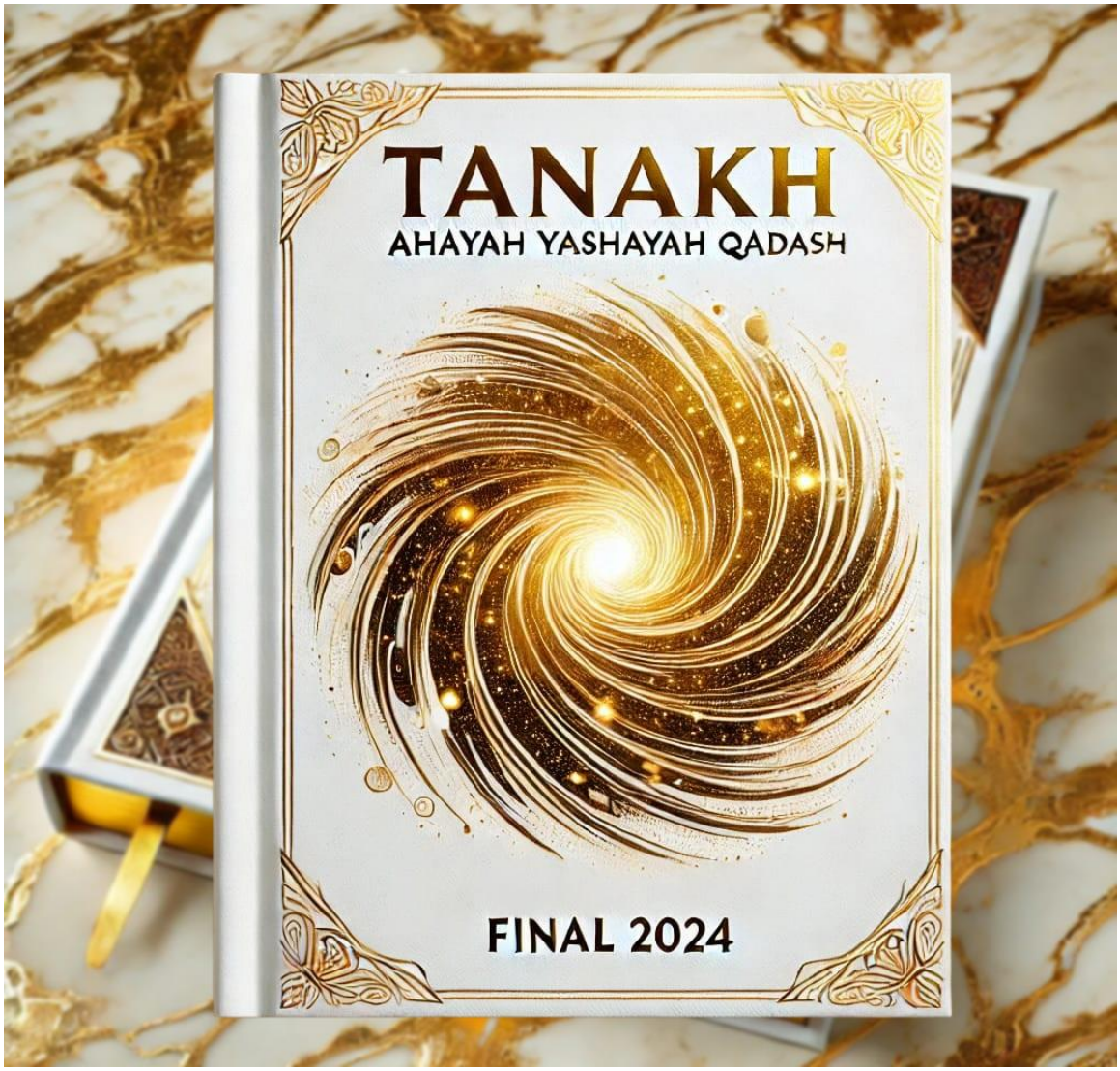


שלם אותי עשה אשר את אתם ענה 11 ויען משכבך את לשאת לך מותר הוא השבת יום הוא הרפא אל היהודים ויאמר אשר כל את והרפא והלך משכבך את קח אליך אמר אשר איש אתו וישאלו עשרה שתים ולך משכבך את קח אלי ויאמר לו: עשה אשר כל את עשה ו אתו וירפא וילך משכבך את מצא ההוא במקום המון אתו נתן יאשיה כי עשה

אשר רק למען להמיתו יותר היהודים בקשו כן על 18 פעל ואני כה עד עבד אבי גם ישעיה להם ויאמר עשרה שבע בן כל את עשה כן אחר האב את ראה הוא אשר את שווה עצמו את עשה הוא אביו הוא אבא כי אמר גם אם כי השבת את שבר גם יעשה כן האב יעשה אשר כל את אם כי מאומה לעשות יוכל הבן לכם אמר אני אמן אמן אליהם ויאמר האלה הדברים כלם: את גם עשה האלה הדברים כל את

ששומע מי ,לך אומר אני ,אמן 24 Ver- ily שלחו אשר האב את הבן יכבד אשר האב את יכבדו כאשר הבן את יכבד אל לך אומר אני ,אכן 25 .לחיים ממוות עובר א ,עם-לקונסם יבוא ו ,עולם חיי לו יש ,אותי ששלח במי ומאמין ,דברי את ,הבן של המתים כאשר ,הוא ועכשיו ,באה השעה-BABA:

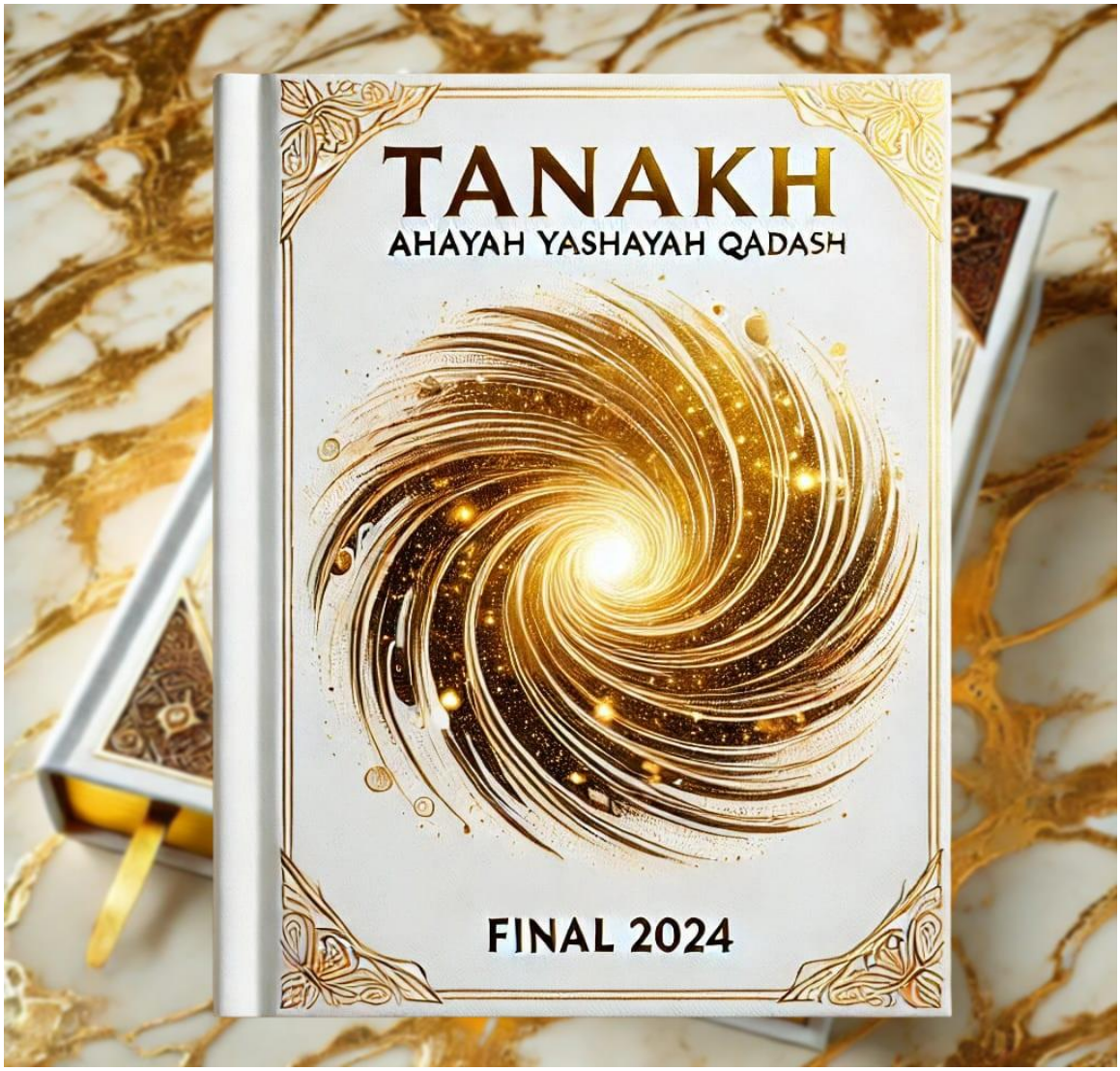
30 דין לתחיית רעה עשו אשר וכל לחיים לתקומה טוב עשו אשר ויצאו 29 קולו את ישמעו בקברים אשר כל ואשר שלחני: אשר האב רצון אם כי רצוני כי ישרה ושפטתי שפטתי שמעתי כאשר דבר לעשות בעצמי אוכל



32 ♫ האמת על העיד והוא ,ליוחנן שלחת אתה 33 .נכונה עלי מעיד הוא אשר שהעדה יודע ואני ,עלי מעיד אחר אחד 34 .מאדם עדות מקבל אני אבל

36 ♫ עלי מעידים ,עושה שאני מעשים אותם ,להשלים לי נתן שהאב המעשים כי ,יוחנן של מזו גדולה עדות לי יש אבל 37 .אותי שלח שהאב ,עלי העיד ,אותי שלח אשר עצמו והאב .

אין כי אתכם יודע אני אבל ושתיים ארבעים אדם מבני כבוד מקבל אני 41 חיים לכם יהיו למען אלי תבואו ו ארבעים את תקבלו אשר בשמו יבוא מכם אחד אם תקבלוני ואתם אבי בשם בא אני ושלוש ארבעים בכם אהבון אהבת לכם בשמו יבוא מכם אחד כי מכם אחד אם בי תאמינו ו אביו את מכבד הוא אחד כי מאמינים אתם אשר בו תאמינו אשר אהבתו וארבעה: ארבעים בני אתם אשר את יבטחו אשר

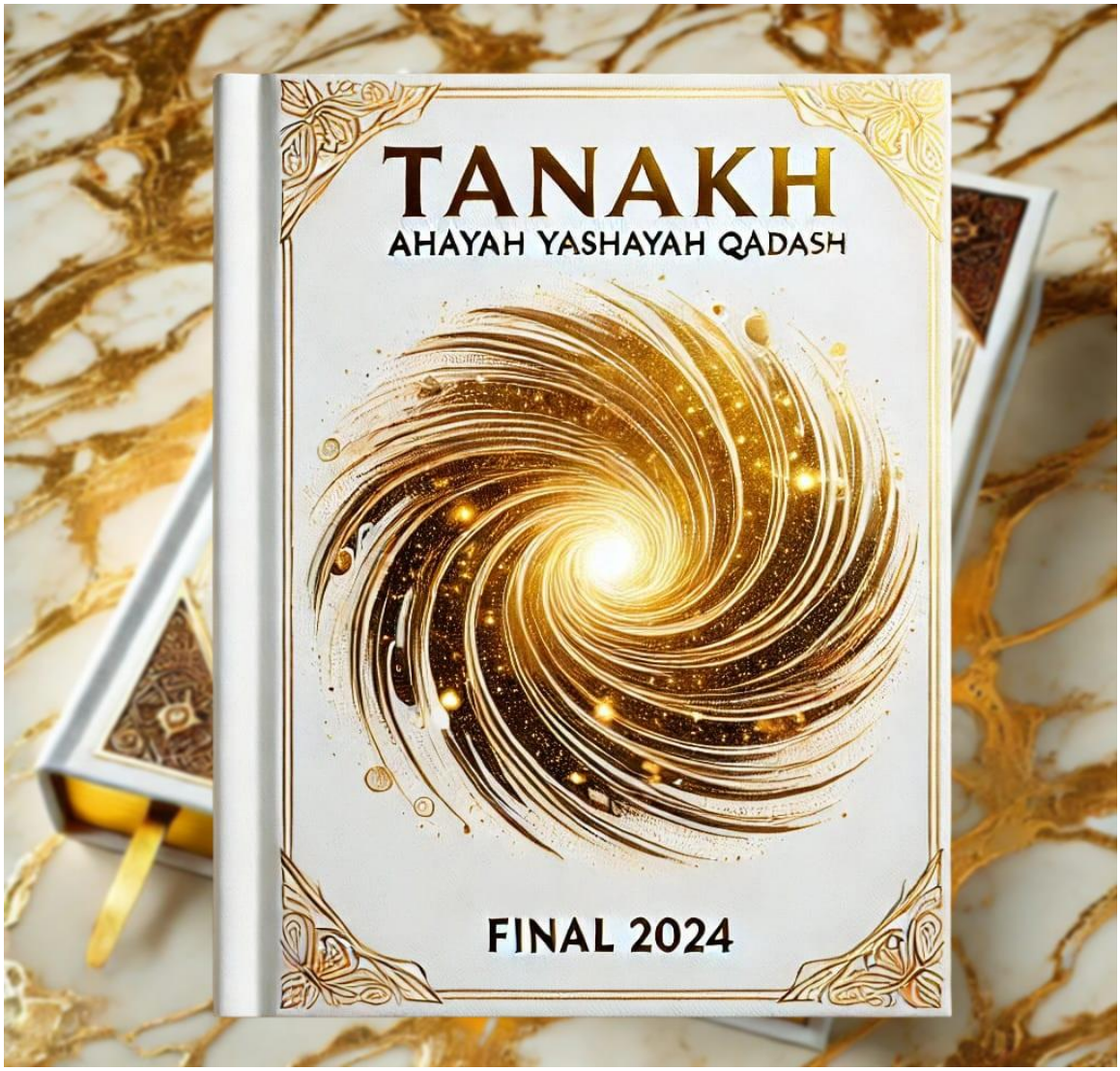


על עשה אשר נסיו את ראו כי רב המון אחריו וילך 2 טבריה ים הוא אשר הגליל ים את ישעיה עבר האלה הדברים אחרי קרוב: היה היהודים חג והפסח תלמידיו עם שם וישב בהר ישעיה ויעל החולים

לו ענה שבע פילפוס אליו ויאמר יעשה אשר את ידע הוא כי להוכיחו ויאמר שש ויאכלו לחם נקנה מאין פילפוס אל ויאמר נער הנה לו אמר האח פטרוס שמעון אנדרי מתלמידיו אחד מעט יקח מהם ואחד אחד כל כי להם מספיק ולחם עט מאתים חמשה:

יוחנן 6: 10 879 ו' יוחנן 65 :

הכיכרות את ישעיה ויקח 11ו אלפים כחמשת במספר האנשים וישבו במקום רב עשב ויהי האנשים את ישב ישעיה ויאמר מו כאשר עשרה שתים ימו היו אשר ככל הדגים מן וגם אבדו אשר התלמידים ואל התלמידים אל ויחלק ויודיהו וימו פני על עשים היו אשר החסיים עשר שנים את אתם ויאספו הנפלים את יאבדו אשר השברים את אספו תלמידיו אל ויאמר הזה: העולם



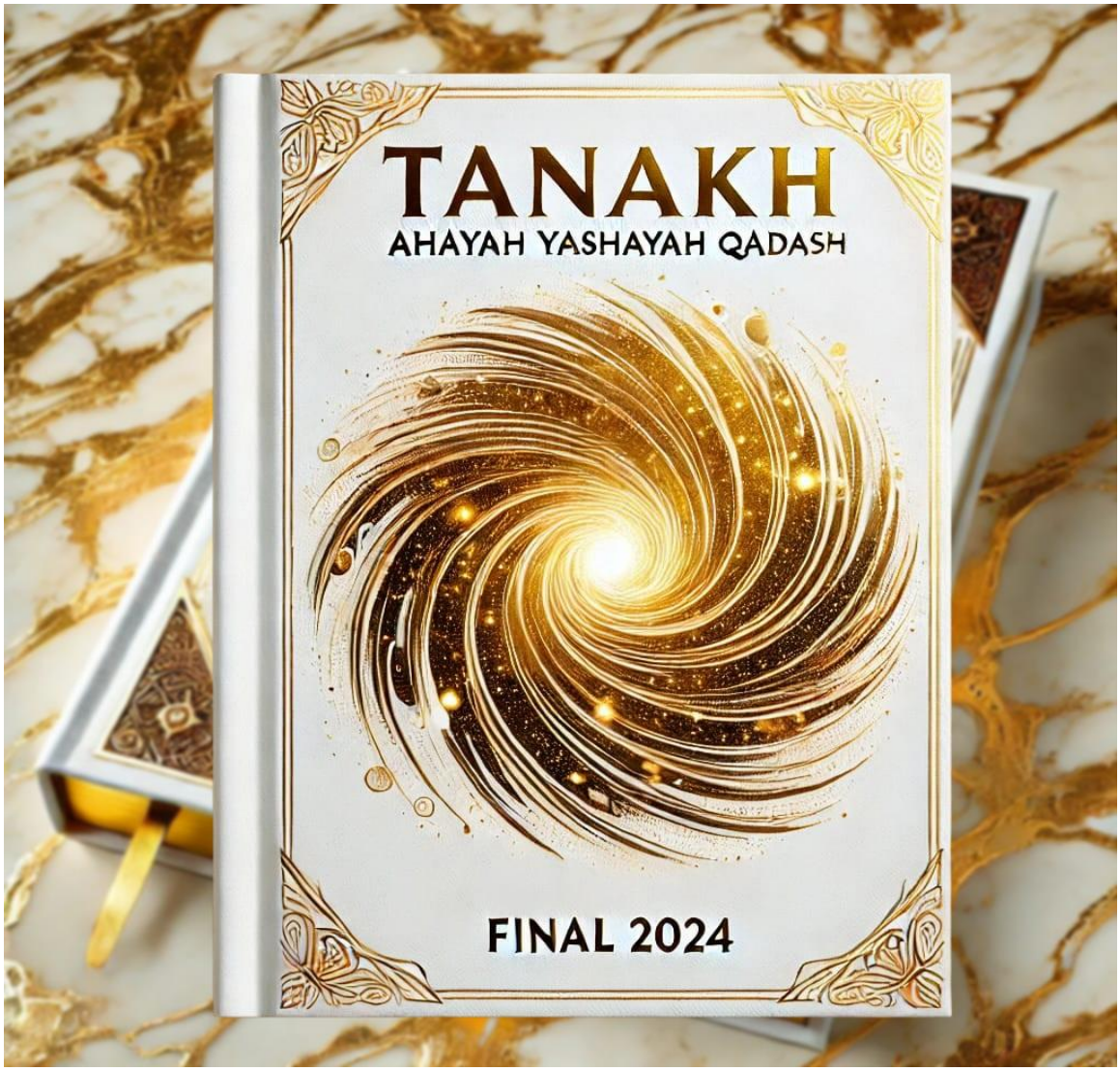
כהה היום ויהי לבדו ההר אל שוב וילך וימלך האניה אל ויבאו עשרה שבע הים אל תלמידיו יבאו כי ישעיה ידע כי ויהי ו ימים ורחבי שנה וחמשים כחמשים ויהי נחום כפר עד בים נשבה אשר הגדולה האניה יד על קם והים אליהם בא וישיה האניה: אל ויפחדו האניה אל וישאיה אליהם יבאו

עם ישעיה הלך ו תלמידיו אל שמה באו אשר אם כי אחרת סירה שם אין כי לים מעבר עמד אשר העם וירא ממחרת ויהי הלכו: לבדם תלמידיו אם כי האניה אל תלמידיו

23 (המושיע הודה מכן חר, לחם אכלו שבו למקום קרוב מטבריה אחרות סירות באו איך :24)

עבר אל אתו ובמצאו וחמשה עשרים יאשה את מבקש כפרא אל ויבאו ספנות לקחו תלמידיו ו ישעיה שם כי העם וירא אתו: אליך אמר אשר איש ושבעה ושבעים הזה הלחם את אכל אתה הנה כי פעם אי אליו אמרים הים

אמרתי כן על ויאמר 65 אתו יסגירו ואשר האמינו אשר הם מי מראש ישעיה ידע כי האמינו אשר מכם יש אבל 64 חיים אבי: מאת לו נתן אם כי אלי לבוא איש יוכל כי לכם

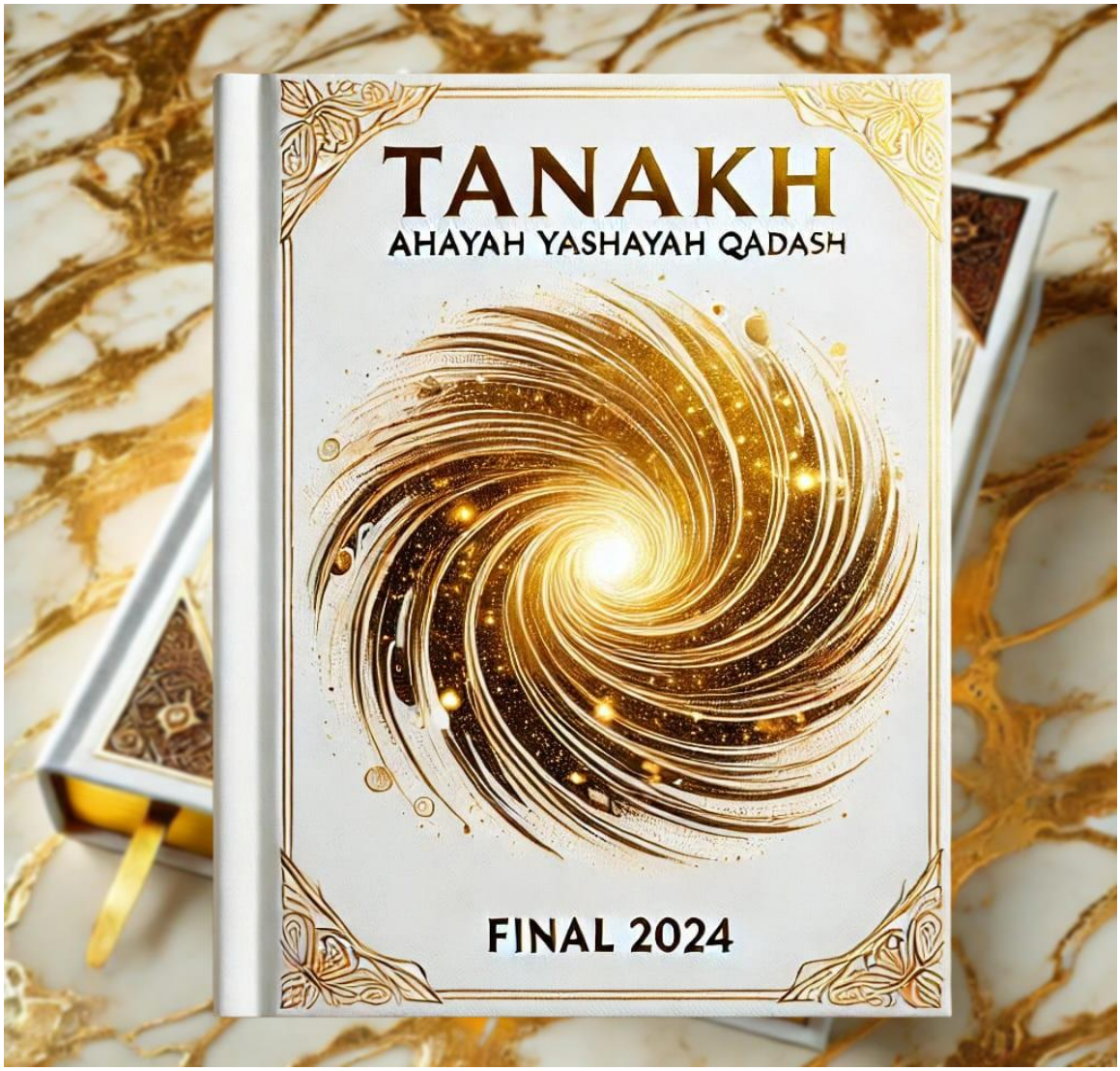


ו יוחנן ': 66, 880 ח יוחנן ': 4

פטרוס שמעון ויען הלכתם אתם הגם עשר השנים אל ישעיה ויאמר 67 אתו עוד הלכו ו מתלמידיו רבים שבו ההוא ומזמן ענה הוא חי אפה בן ישעיה כי בטוחים ואתם מאמינים ואנחנו 69 עולמים חיי דברי את בחרתם נלך מי אל מושיע אתו שבע בן יהודה בן יהודה את דבר הוא קריות איש ושבעה שבעים הוא שטן מכם ואחד עשר שנים בכם בחרתי ה להם שבעים:

7

היה היהודים האהלים וחג 2 להמיתו היהודים בקשו כי ביהודיה ילך כי בגליל ישעיה הלכו אשר האלה הדברים אחרי ויהי ארבע עשה אתה אשר המעשים את יראו תלמידיך גם כי ידוע להיות מבקש והוא בסתר דבר עשה אשר איש אין כי קרוב הזה העולם את עושה אתה אשר המעשים את עושה אתה אם בגלוי להיות מבקש והוא בסתר דבר יעשה אשר איש אין כי הזה: העולם אל בא אתה אשר עת אין כי האלה הדברים פני אל לבוא תוכל עתך אין כי



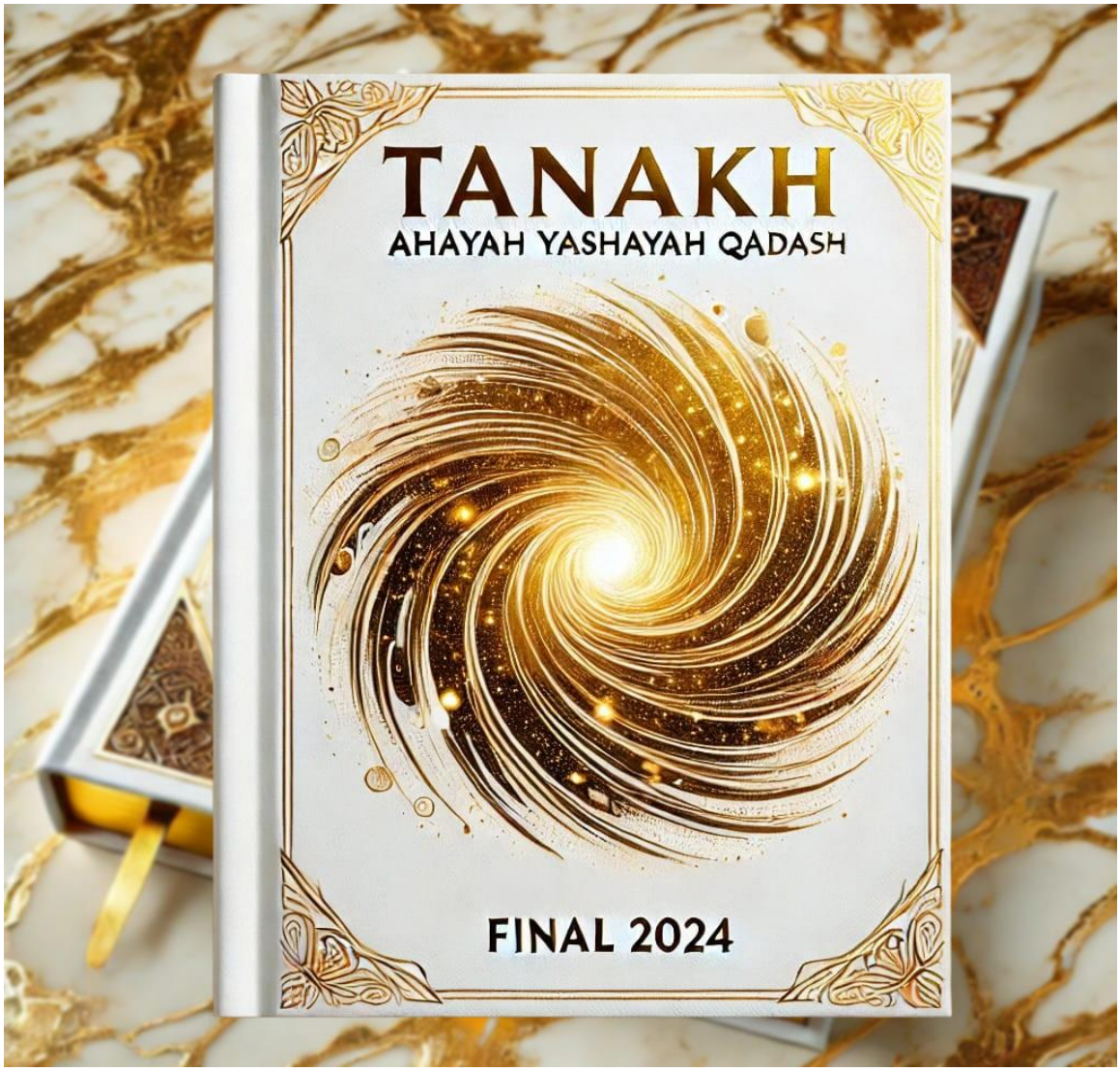
ויאמרו במשתה היהודים בקשוהו 11 .בסתר בהיותו אם כי בגלוי המשתה אל הוא גם ויעל אחיו עלו וכאשר ♫ עשרה
העם את מתעה הוא אבל , אמרו אחרים, טוב איש אמרו כי, עליו העם בקרב רבה והתלוננות 12 ?הוא איה.

למד ו אגרותיו את הזה האיש ידע איך מר היהודים ויתמהו 15 וילמד ההיכל אל יעשיה עלה החג כקרב והנה ♫ 14 ־ ו
הוא אשר את אם התורה את ידע רצונו את איש יעשה אם עשרה שבע הוא שלחני אשר אם כי לי תורתי ויאמר ישעיה 16
תורתו: את אם כי כבודו את מבקש הוא כי כבודו את מבקש הוא עצמי על מדבר אני אשר על או עצמי על מדבר אם מעם

את לכם נתן כן על משתהים וכלכם עשיתי אחת מכה אליהם ויאמר 21 ישעיה יענך ויען יהרגך מי שד ויאמר העם ויען
הזה: האיש את ידעתי כי המילה

ויאמרו בו האמינו העם מן ורבות ואחת שלושים שעתו באה עוד כי יד עליו הניח ואיש לקחתו ויבקשו וחמש שלושים
הזה: האיש עשה אשר מאלה רבים נסים העשה ישעיה בבוא

ויאמר 33 לקחתו כרים מפי הכהנים וראשי הפרושים וישלחו האלה הדברים את עליו העם הלין כי הפרושים שמעו 32
שם אני ושם תמצאני ו תמצאני ו תבקשוני 34 תמצאני שלחי אל אלך כן ואחרי אני אתך כי מעט אך ישעיה אליהם
שם: תמצאנה ו הגוים את ימצא ו אתו הלך תמצאני אשר אל ילך הוא בעצמם והיהודים לבוא תוכלו

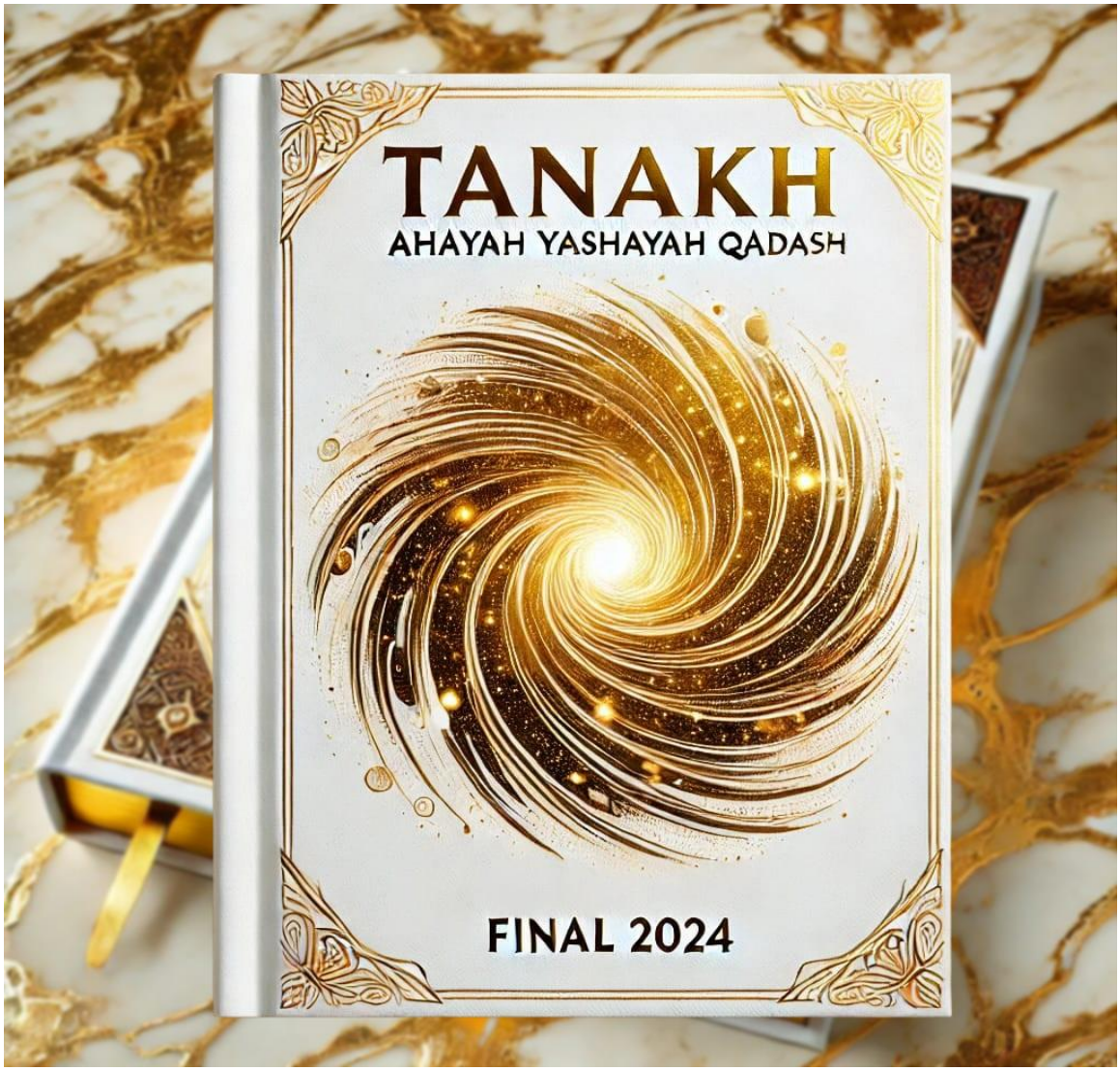


התפאר: טרם ישעיה כי נתון

40 ¶ הנביא זה אמת של, אמר, הזאת האמרה את שמעו הם כאשר, אפוא מהאנשים רבים.

41 - ישעיה יבוא כי הכתוב אמר חת ושתיים ארבעים הגליל מן ישאיה היצא אמרים אשר ויש היאשיה זה אמרו אחרים ו עליו הניח ואיש אתו לקחו וחלקם וארבעה ארבעים בגללו העם בין ומחלק דוד שם היה אשר לחם בית ומכפר דוד מזרע ידיו: את

דבר הפרשים ושש ארבעים אתו הבאתם מדוע אליהם ויאמרו וחמש ארבעים והפרושים הכהנים ראשי אל אדנים ויאמר בו האמינו והפרושים השליטים מן ושמונה הארבעים מתעים אתם גם הפרושים אליהם ויען ושבע ארבעים הזה כאיש איש אחד כי לילה ישעיה אל בא הוא הגם נקדימון אליהם ויאמר קיללו התורה את ידע אשר הזה העם אבל ותשעה ארבעים הזאת: התורה את שמעו אשר הזאת התורה לפני אתו ושפט אתו נפתים מהם



הביאו והפרושים והסופרים וילמדם וישב העם כל אליו ויבאו המקדש אל שב בבקר ומוקדם 2 הזיתים הר אל ישעיה וילך רבי: אליו ויאמרו בקרבם אותה וישימו נאפת אשה אליו

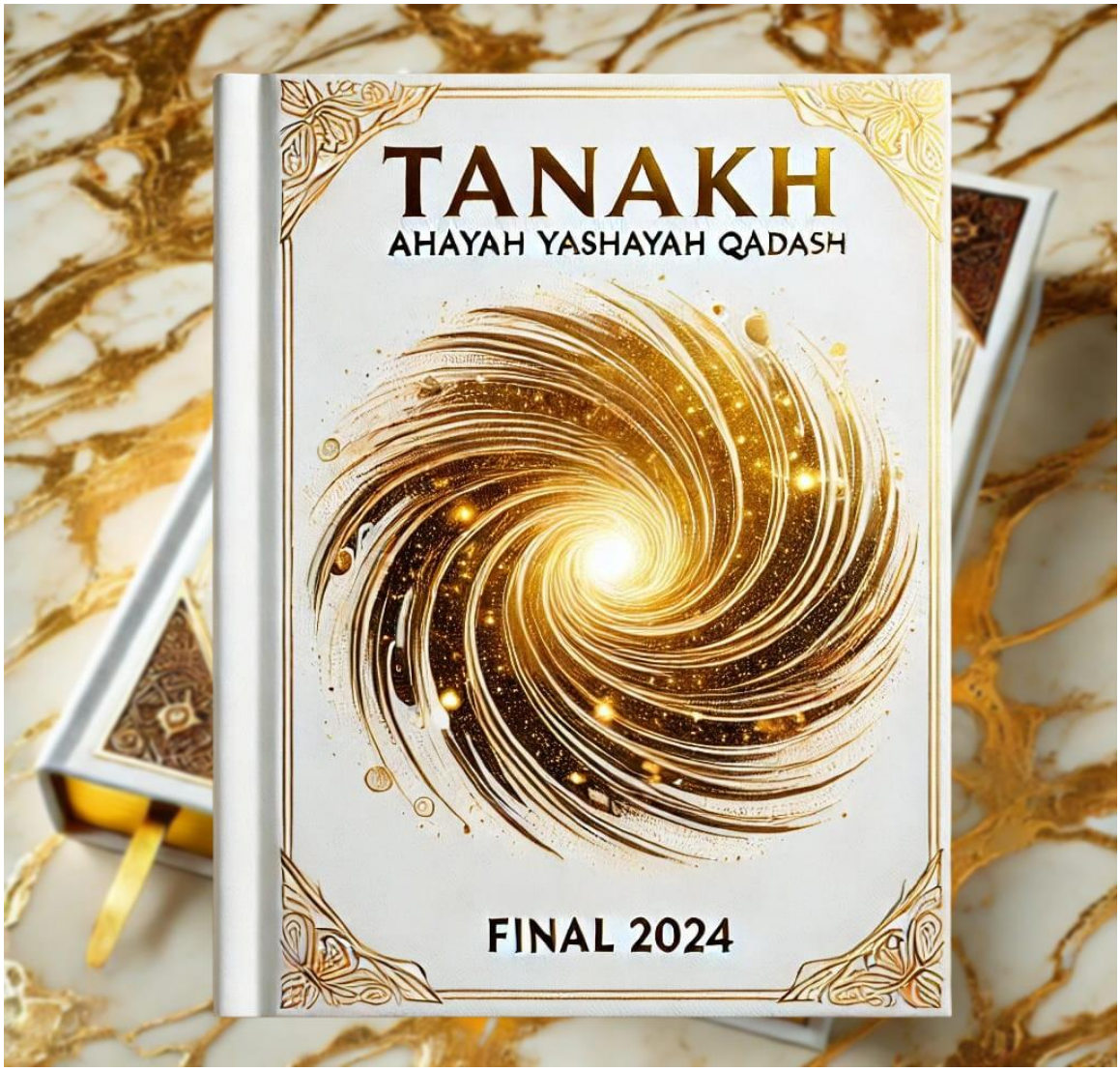
2 :' ט יוחנן 881 5 :' ח יוחנן

זאת שש תאמר ומה יסקלו כאלה כי לנו צוה בתורה אתו מאשה עתה חמש אתו מפתים מר בניאוף הזאת האשה ותקח את יעזבו ו ושבעה אתו שמע כאשר האדמה על כתובה ובאצבעו כרעה ישעיה ויאמר אתו ינשאו למען אתו מפתים אמרו האשה: את יעזבו ו אתו יעזבו ו שמה אשר האשה את יעזבו ו אתו יעזבו ו שמה אשר האשה

אנכי אשר את הפרושים אליו ויאמר חיים אור לי יהיה כי בחשכה אחרי ילך אשר העולם אור אני מר ישעי אל אמר ואנכי בא: אנכי אשר את ידעתם ואתם שמה בא אני אשר את ידעתי אשר את עליכם נשא

אתם: תעשה אמר אתה איך יש עבדים ומעולם אברהם זרע להיות אנחנו ויענונו

חופשי?



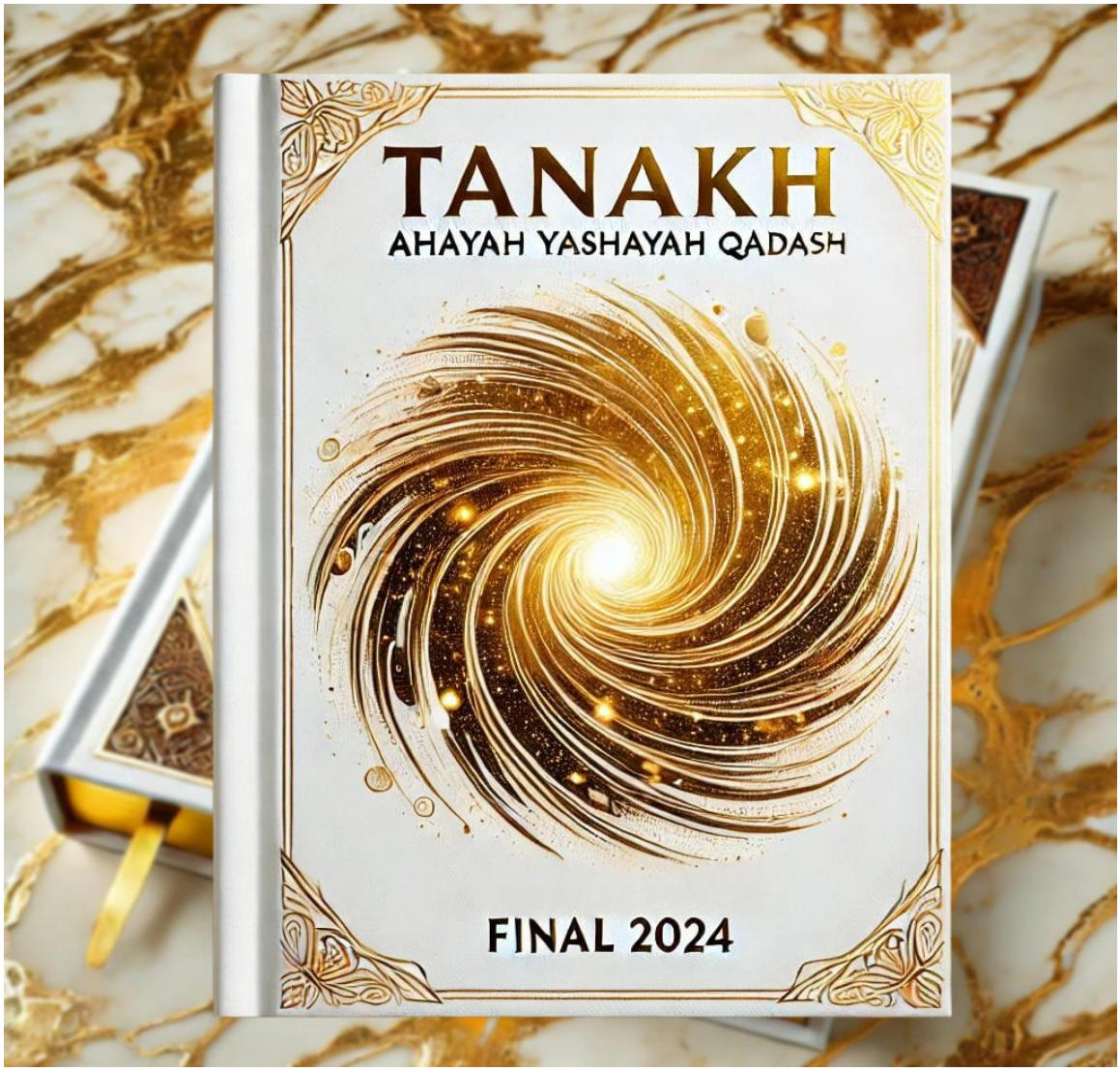
הבן ישב אם כי לעולם בבית ישב והעבד 35 החטא עבד הוא יחטא אשר כל לכם אמר אני אמן אמן, 34 ישעיה אתם ויען לעולם: אברהם אתם כי ידעתי 37 חורין בני תהיו אכן אתכם ישחרר והבן לעולם

עם ראיתם אשר את עשים ואתם אבי עם ראיתי אשר את מדבר אני 38 בכם דברי אין כי להרוגני מבקשים ואתם וזרעו שמעתי: אמתך כי אמר הוא אבינו אברהם אליו ואמרים וענו אביכם

והנביאים מת אשר אברהם מאבינו גדול ואתה מות יטעם לעולם דברי את איש ישמר כי ואמרת והנביאים מת □ אברהם לכם עשה אשר אמר אתם ואשר אותי מכבד הוא אבי כי כבודנו את חפצתי אם ויען אמרת אתה אשר את אתה עשה מי מתו אתו: מכבד הוא אבי כי אבי את ידעתי אם כי אתו ידעתי אם כי אתו ידעתי אשר את

9

אותו שאלו שלו והתלמידים 2 .הולדתו מיום עיוור שהיה אדם ראה הוא, עבר יאשה וכאשר 1



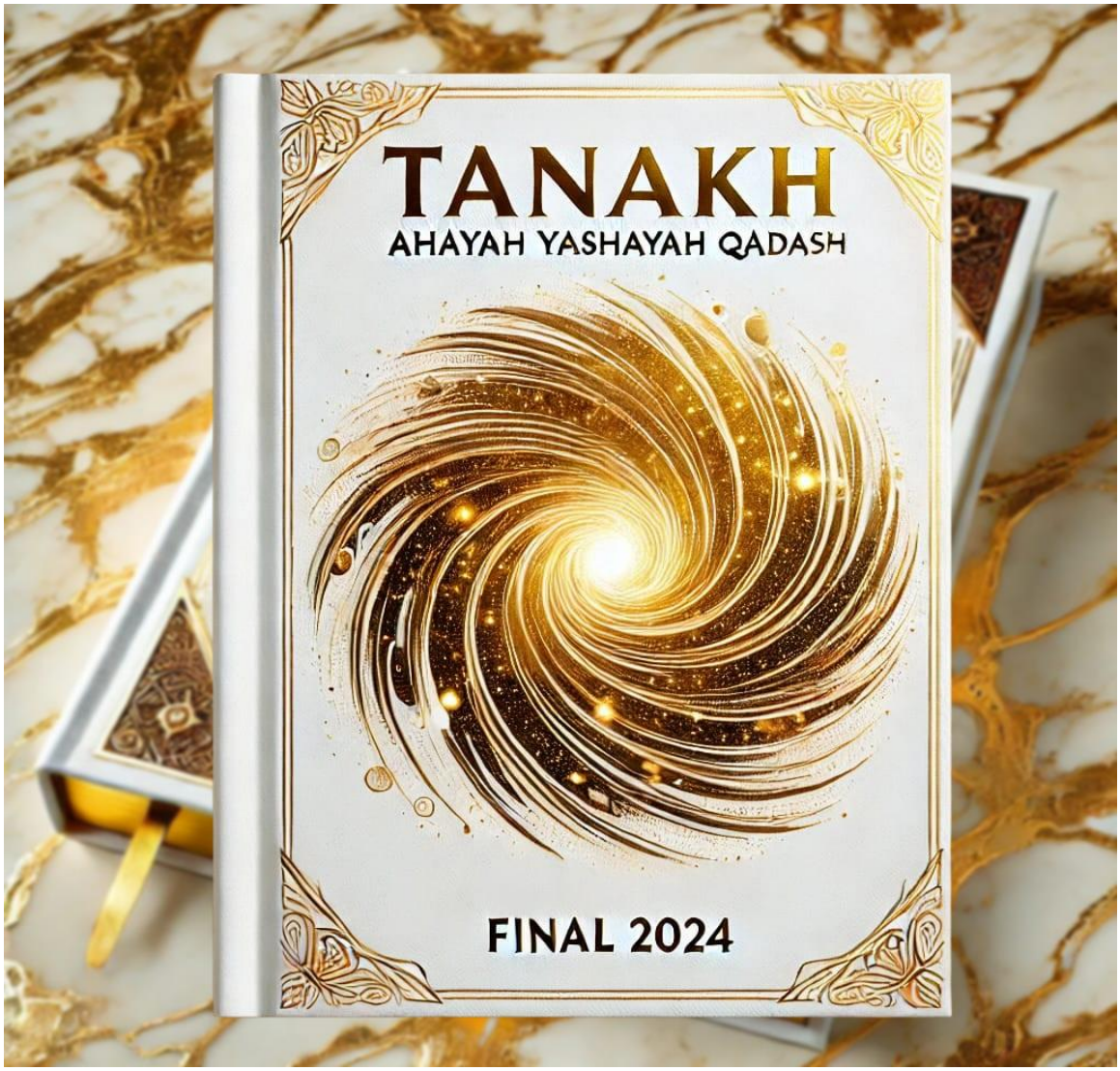
18 :' י יוחנן 882 3 :' ט יוחנן

פעלי בו יגלו אשר אם כי נקובו ו הזה האיש חטא ו שלוש ישעיה ויען עור נולד כי והוריו הזה האיש חטא מי רבי ויאמר הלילה: כל שלחי פעלי את ופעלו אחא

הירק חימר ויעש האדמה על ירק זאת כדברו שש העולם אור אנכי בעולם אני עוד כל חמש לעבוד איש יוכל כי ויבא ויראו: וירחץ בדרך וילך שלח בפרשנות אשר השילוח בבריכת רחץ לך לו ויאמר החימר עם העיוור עיני את וימשח

8 ¶ והתחנן שישב זה זה האם ,אמר ,עיוור שהוא כן לפני אותו שראו והם ,השכנים לכן?

הנקרא איש ויאמר היה הוא 11 עיניך נפקחו מה אליו ויאמרו 10 הוא אני ויאמר לו דומה אמר אחרים הוא זה ויאמרו אליו ויאמרו 12 ראיתי ואנכי וארחץ והלכתי ורחץ השילם בריכת אל לך אלי ויאמר עיני את וימשח חימר עשה ישעיה ידעתי: אמר הוא איפה



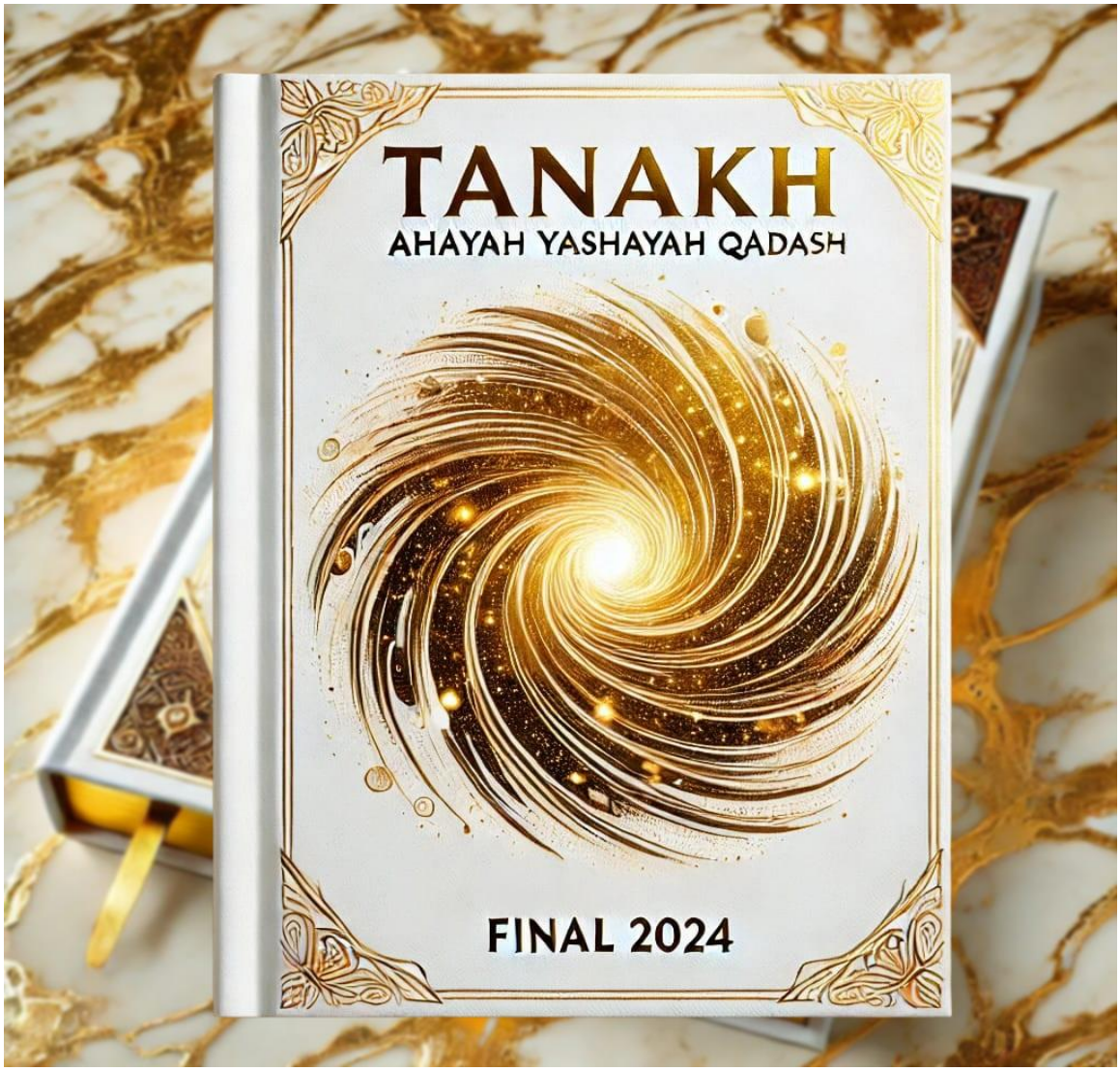
החימר את ישעיה עשה אשר השבת יום ויהי עשרה ארבע בן היה עור כי הפרושים אל הפרושים וישיבו עיניו את ויפתחו יכול איך ויאמר עיני על השבת יום את שמר אשר מאחר זה איש ראה כי הפרושים אתו וישאלו וישבו עיניו את ויפקחו כאלה: נסים לעשות איש

להוריו קראו כי עד ראו ועיניו עור היה כי עליו היהודים האמינו ו 18 בן הוא נביא ויאמר עיניך ויפקח עליו תאמר מה עתה ראה הוא ואיך עור נולד אומרים אתם אשר בנך הוא זה מר אתם ותשאלו עשרה תשע בן ויאמרו אתו ראו אשר ואיך ראה הוא זה מה אמר הוא ועתה ואחת עשרים בן הוא כי נולד והוא הזה הבן את ידענו ואנחנו אתו ענו הוריו עשרים אתו: ראה הוא

ויאמר: 25 ויען הוא חוטא כי ידענו הבה השבח אליו ויאמרו העיוור יש ויקראו

עיניך את פקח ואיך לך עשה הוא מה אליו ויאמרו 26 ראיתי ועתה עורי כי ידעתי אחד דבר ידעתי ו הוא חטא אם ויאמר דבר: הזה האיש את אם כי אתו שמעתם אשר תלמידו אל ויאמר

ויאמרו עורים אנחנו גם העיוורים לו מר הזה העולם אל בא אנכי אתו אשר הפרושים מן ואחדים ארבעים ישעיה ויאמר אתו: אשר והפרושים הארבעים אליהם



10

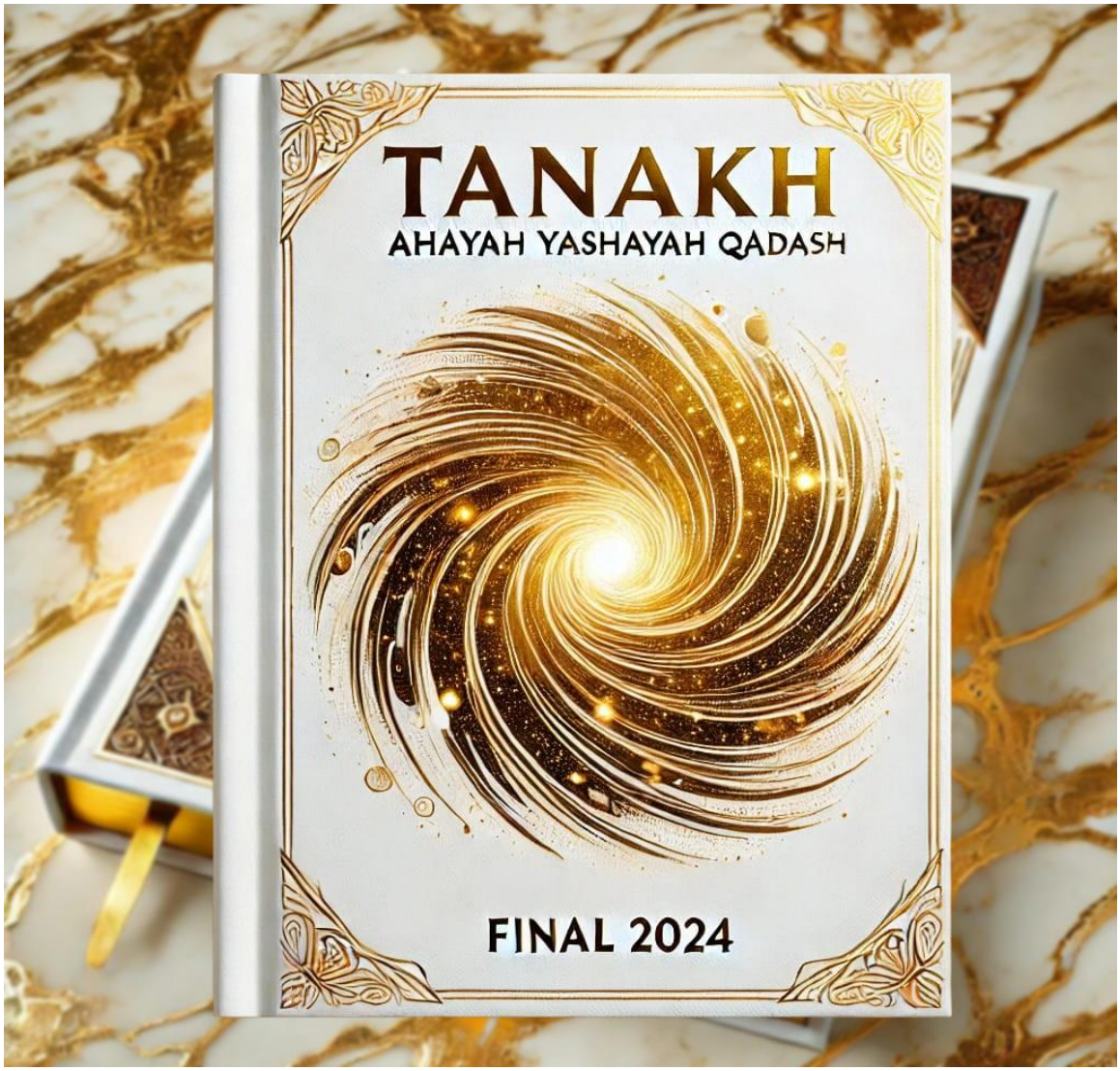
והוא עשרה שתים ושודד גנב הוא אחרת דרך טיפסו אם כי הצאן שער על יבאו אשר הן אליכם אמר אנכי אשר והצאן אלכה: אם כי בהן אשא אשר הצאן את יהרג

א: 41 " י יוחנן 19, 883 :' י יוחנן

אבי: מאת קבלתי הזאת המצוה שוב לקחתו כח לי ויש להניפו כח לי יש מנפשי

שנים אתו שמעו אתם למה מטורף והוא שד לו יש אמרו מהם ורבים עשרים האלה מרים היהודים בין פילוג עוד ויהי עורים: עיני לפקוח השטן יכול אלה השטן דברי אלה אמרו אחרים ועשרים

המקדש בבית הלך וישאיה 23 .חורף היה וזה ,ההקדשה חג ¶ WY¶ YaRaWashaLam ב היה וזה ¶

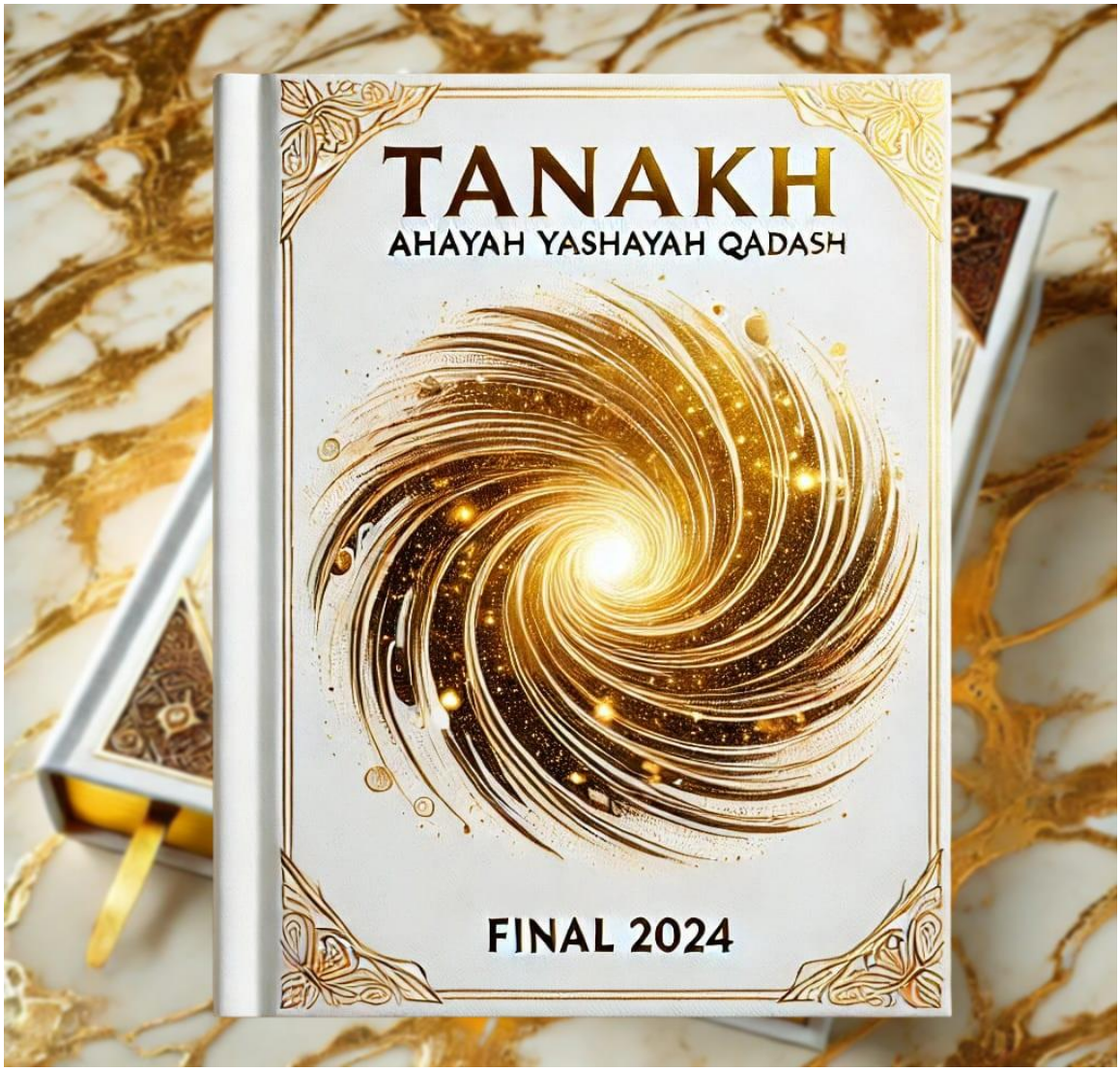


ברור לנו הגיד ישעיה אתה אם ספק תטילנו מתי עד אליו ויאמרו עליו סביב היהודים באו וארבע עשרים שלמה ובאולם ואתם ושש עשרים עדי המה אבי בשם עושה אני אשר המעשים האמנתם ו לכם אמרתי אתם ענה ישעיה וחמש עשרים כל את עשים ו וששה עשרים שמו את ידעים ואנכי קולי את שמע אני אשר את לכם אמרתי כאשר צאני מן אתם כי תאמינו כלם: את עשים ו מכתי כל את כלם את עשים ו מכתי

אלים להם קרא אם 35 אלים בני נבלים אתם אמרתי בתורתך כתוב הוא ה ישעיה אליהם ויאמר ,34 בן אלים לך העשה האב: קדשו ואשר האב קדשו אשר עליו אמרו 36 להפרם יוכל ופסוק AHBA דבר בא אשר

38: לי תאמינו אל אבי פעלי את אעשה אם 37 אהבה בן אמרתי כי אתה מגדף העולם אל שלחני

וילכו ארבעים מידם וימלטו לקחתו בקשו כן על 39 בו ואני בקרבי האב כי ותאמינו תדעו למען בפעלים אני האמינו ואם הדברים כל כי נס יוחנן ויאמרו אליו פנו ורבים 41 שם וישב בראשונה בו נטבל יוחנן אשר המקום אל לירדן מעבר שוב שם: ויאמינו אמתם היו הזה האיש על יוחנן דבר אשר



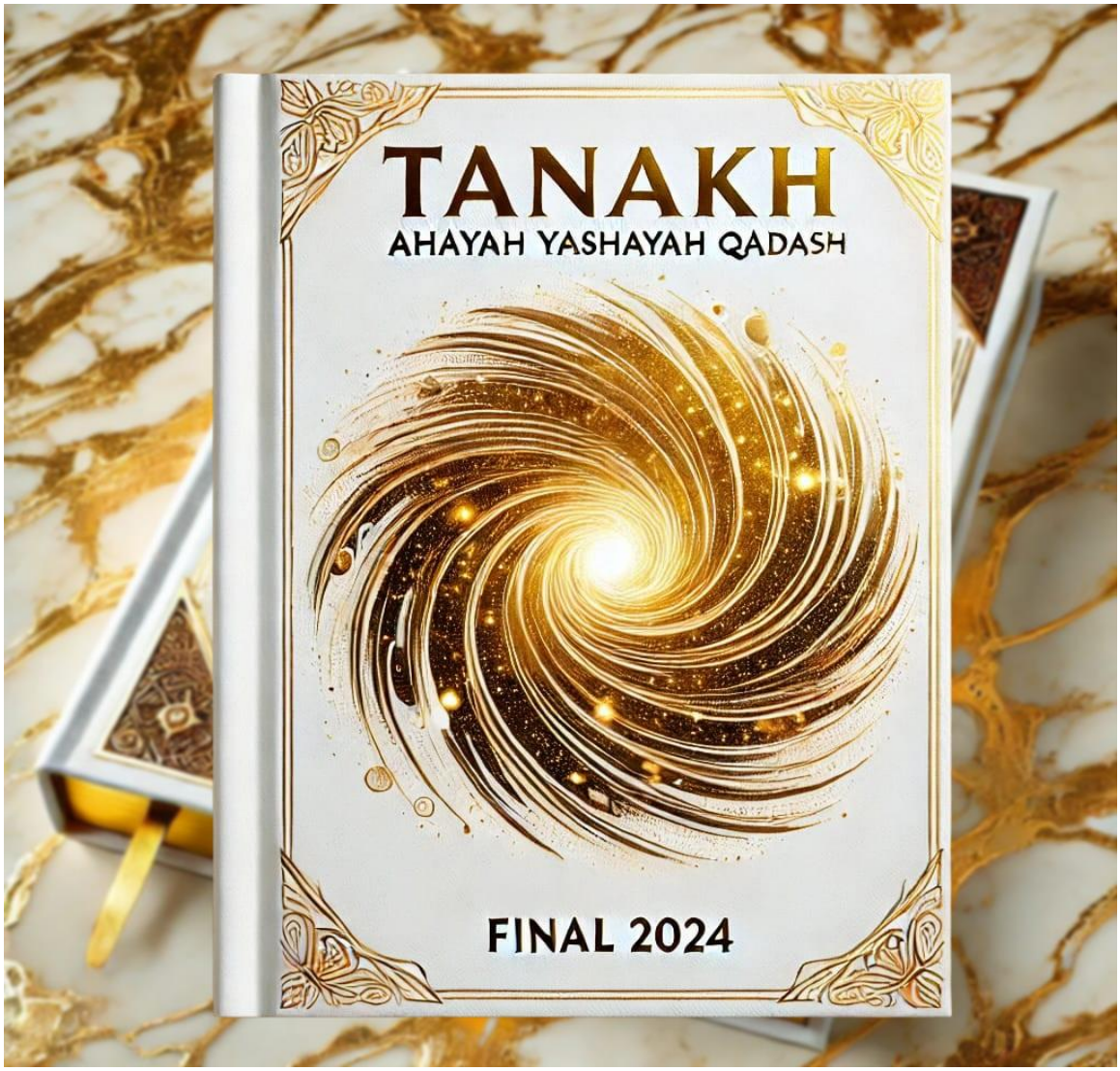
אשר הנה מושיע מר אחיותיו אליו שלחו כן על 2 מרתא ואחותה מריאמא עיר עניה מבית אלעזר בשם חלה אחד ואיש אתו: אהבת אשר הבן לתפארת אם כי למות זה עזר ויאמר שערה עם רגליו את וישמע ארבעה הוא חולה אוהב אתה

ואין תשע ישעיה וענו שם אתה ושב אבן לך בקשו המנוח יהודי רבי אליו אמרים תלמידיו שמונה יהודה אל יענך וישב הזה ביום אור לו אין כי בלילה הולך וגבר הזה העולם אור את ראה כי יכשל ביום איש ילך אם ביום שעות עשרה שתים ארבעה כי לו אמר ימים עשרה שבע בן כי אתו דבר שם יכשל כי בלילה הולך האיש ואת הזה העולם אור את ראה כי מותו: אל אמר ימים

ומרתא אתו ופגשה הלך פה ישתה כי שמעה כאשר ומרתא עשרים אחיהם ועל לנחמם ומראימה מרתא אל היהודים ויבאו שמה: ותבא ואחת עשרים בת כי תדע ביתה עד ותבא פה יושבת

הנחתם איפה ויאמר 34 וידמם ברוח נאנח הוא עמה באו אשר בוכים היהודים וגם בוכה אתו ישעיה ראה כאשר 33 וימת אשר הזה האיש יכל מהם וכמה 37 אהבו איך ראו היהודים ויאמר בכה ישעיה 35 וראה בא מושיע אליו ויאמרו אתו ימים: ושבעה ארבעים בן אתו קברו את וישא 38 בן הזה האיש ימות אשר העיוורים עיני את פקחו

35 :ב " י יוחנן 42, 884 :א " י יוחנן

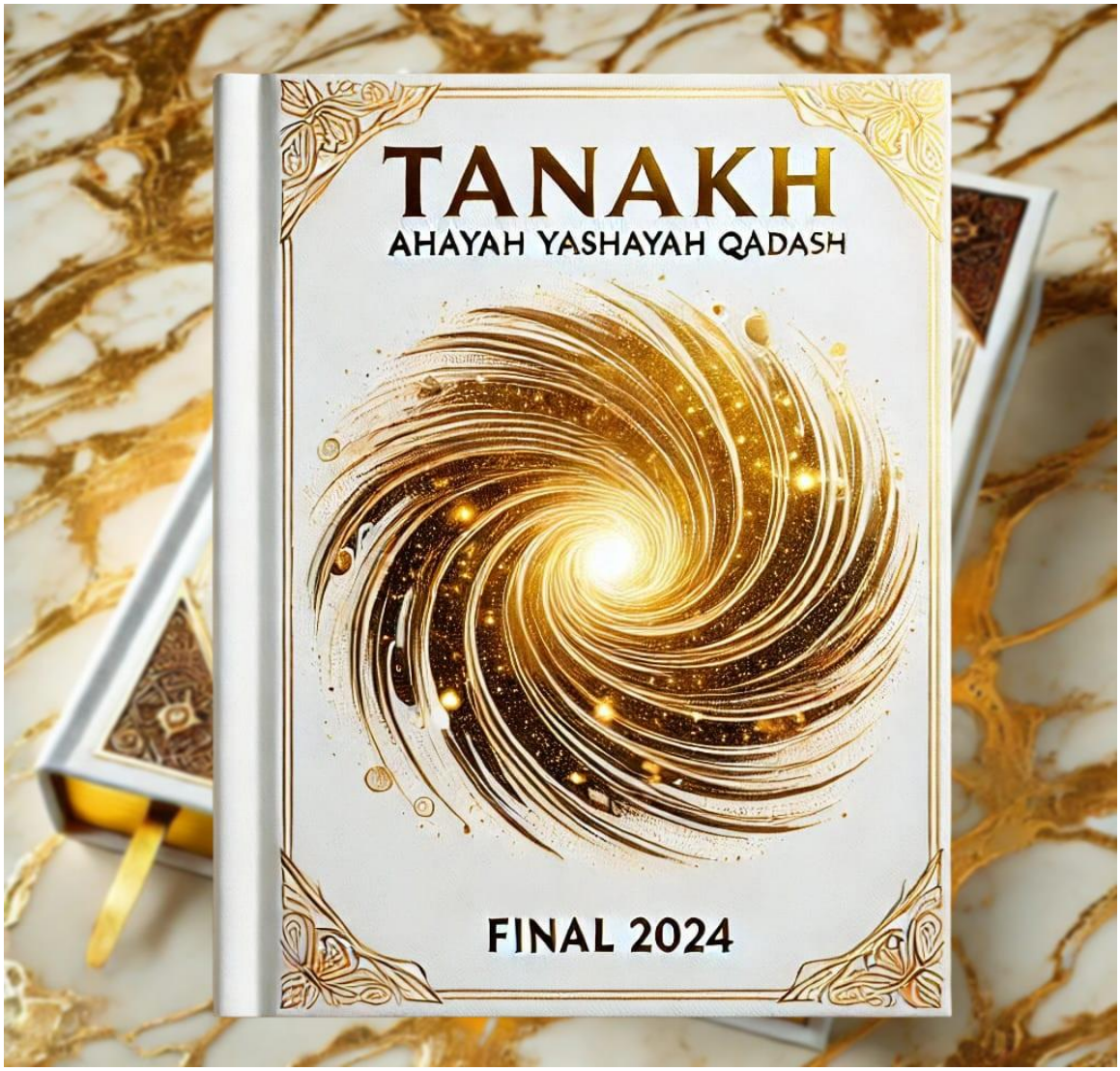


יאמינו למען אבי ואמר פני על העמדים העם על כי תשמעני תמיד כי ואדע ושתיים ארבעים אתי שמעת כי לך מודה ואנכי רגליו ואת ידי את ויאסר בא וימת וארבעה ארבעים יצא אלעזר גדול בקול צעק ובדברו ושלוש ארבעים אתי שלחת כי אתו: עשה אשר את ויזהר אליו ויבא גדול בקול ויצעק פניו את ויאסר בגדיו ואת

כל ככה לו נניח אם 48 רבים נסים עשה הזה האיש כי אנחנו מה ויאמר ויועץ הפרושים ואת הגדולים הכהנים את ואסף היה כי יאפס קה ושמו מהם ואחד ותשע ארבעים הגוי את וגם מקומנו את גם ויקחו יבאו והרומאים בו יאמינו האנשים כל את יאבד ו העם כל למען אחד איש לנו נוצא כי חשבו ו מאומה ידעתם אתם אליהם ויאמרו ההיא בשנה הגדול הכהן עליו: יפקדו אשר העם את אם כי ההוא השנה

בתלמידיו השתמש.

אל יבאו כי חושבים אתם מה במקדש עמדו כאשר ביניהם וידברו ישעיה את ויבקשו 56 לפסח קרובים היו והיהודים אתו: ישאו למען אמר הוא שם היה באשר איש ידע למען מצות נתנו והפרושים הכהנים וראשי 57ו הפסח



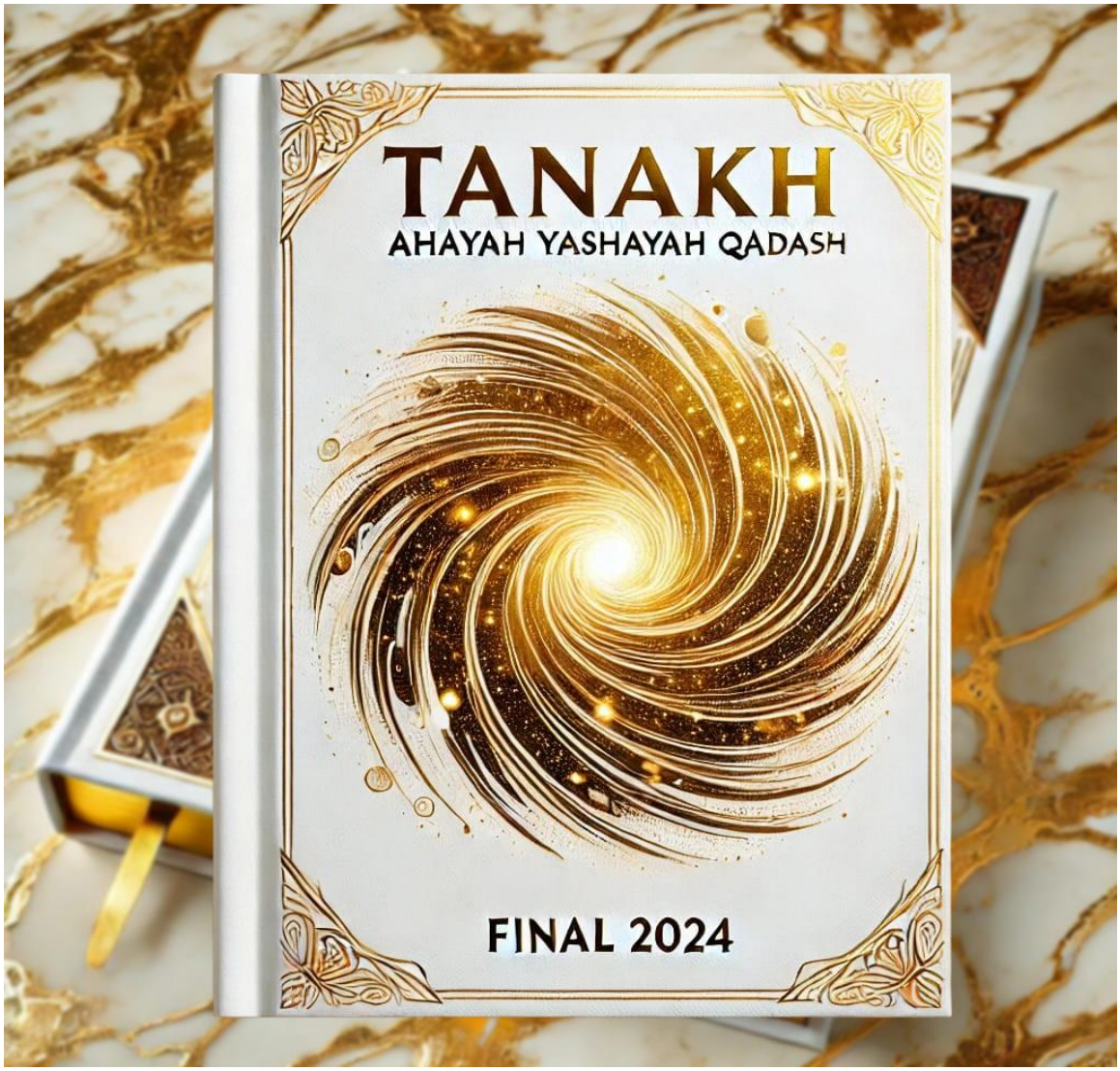
12

ארוחת לו עשו שם שנים המתים מן אתו הקים אשר המת אלעזר היה אשר בתאני אל בא הפסח לפני ימים ששה ויאשיה רגלי את ומשח מאד יקר שקד שמן חציר מראימא את ויקח אתו השלחן על הישבים מן אחד היה ולזרוס עבדה ומרתא ערב רגליו את ישיב רגלי את וימכרו לבדו שם חנם אשר יהודה משחת בשכבת מ הבית ואת בשערה רגליו את ותנגב ישעיה הזאת: המשחה ואת רגליה את

¶ משם הלכו מהיהודים רבים שבגללו בגלל 11 ;לזרוס את גם להרוג עלולים שהם התייעצו הכוהנים ראשי אבל, ישאיה על והאמינו.

רשאלם-ליאה מגיעה שישיה כששמעו" ,לסעודה הגיעו אנשים הרבה שלמחרת ביום"

תמרים: מלך ברוך הושענא ויקראו לקראתו ויצאו תמרים ענפי לקחו שנים עשרה שלש



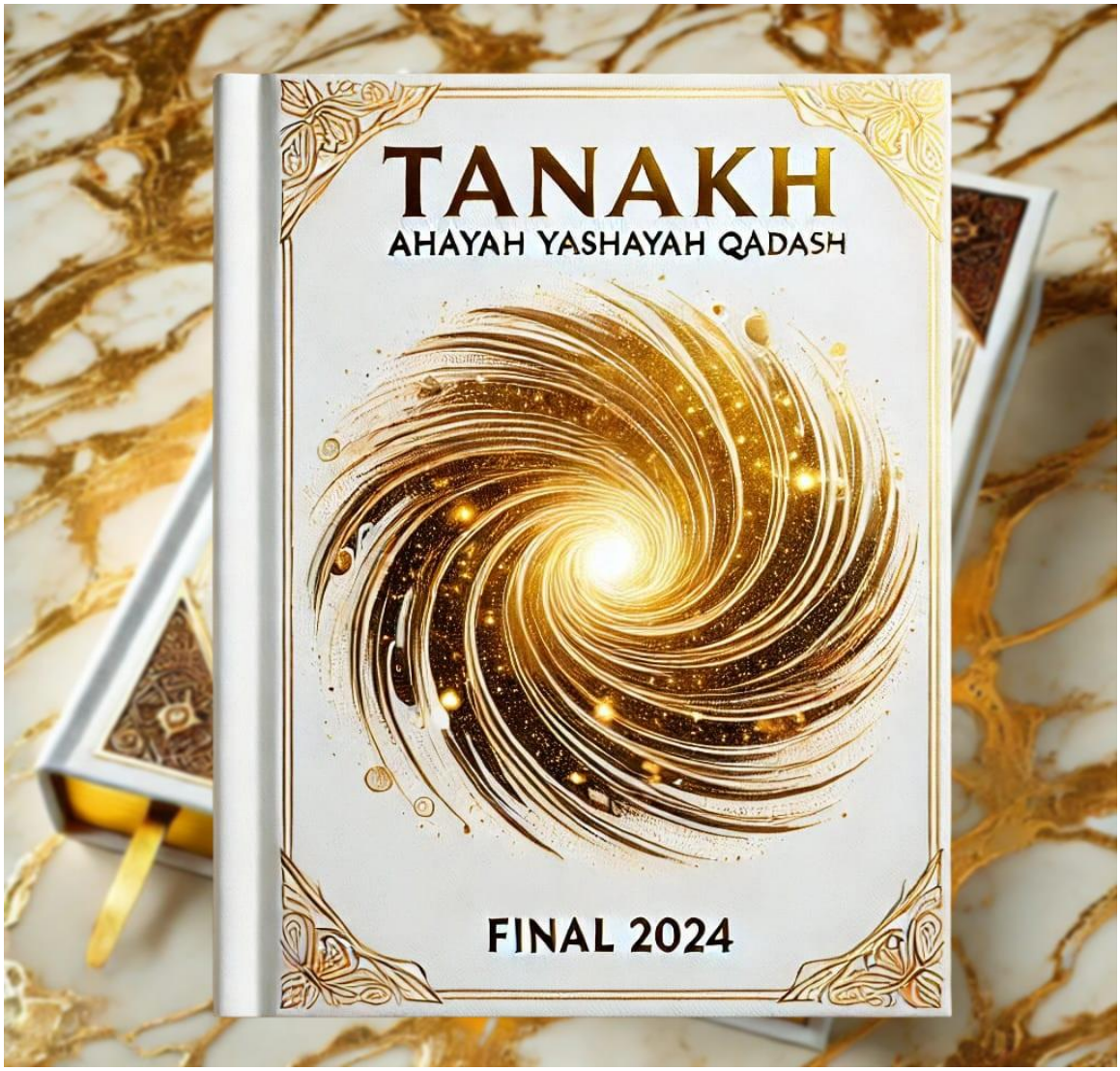
סיח חמור על וישב בא שלך המלך הנה סיון בת פחד עשרה חמש כתוב כאשר יושב נער שם מצא כאשר ויעשיא 14 בן עשו אשר האלה החמורים על כתובים האלה הדברים כי בזכרם אם כי בראשנה תלמידיו את הבינו האלה הדברים 16 האלה: הדברים את אתו אתו וישמעו אתו

אחריו: הלך העולם הנה דבר מנצחים אתם איך

סר מר אתו ויבקשו הגליל מן צידה מבית אשר פילפוס אל בא הוא ואחת עשרים בחג להשתחות עלו אשר יוונים כמה ויהי ישעיה: את נראה

על נפל חטה דגן אם כי לכם אמר אני אמן וארבע עשרים יתפאר האדם בן כי השעה באה אליהם ויאמר ישעיה ויען החיים אל אמר ואנכי הזה בעולם נפשו את ושנא נפשו את אהב 25ו רב פרי עלי יביא ימות ואם לבדם ישמרם ומת האדמה הזה: האיש יעבדני כי

ג: 38 " י יוחנן ב: 36, 885 " י יוחנן

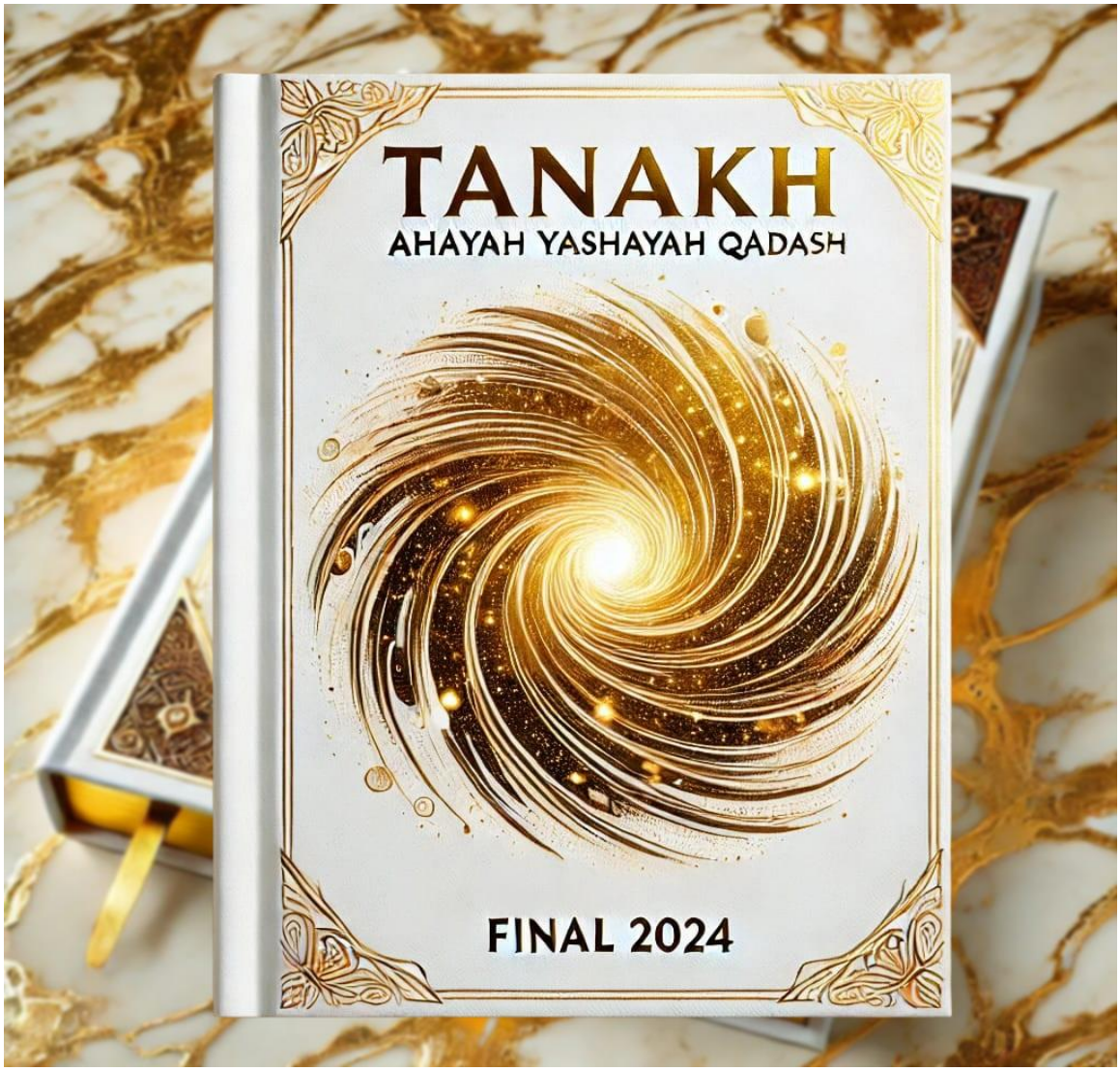


מהם: והסתתרתם וילכו ישעיה את דברו האלה הדברים האור בני תהיו למען באור האמינו אור לכם יש בעוד 36 לכו

בדיווחנו האמין מי מושיע דבר אשר הנביא ישעיהו דברי יתגשם למען 38 בו האמינו ו לפניהם רבים נסים עשה כי גם אך למען לבבם את יחזיקו ו עיניהם את עיוור הוא ארבעים ישעיהו אמר כי האמינו כן על יבינו ו מושיעם זרוע יראה ולמי אתו: וירפא כבודו את וירפא ארבעים אליו אמר אשר את וירפאם וירפאם בלבבם יבינו ו בעיניהם יראו

מתהלת יותר אדם תהלת אהבו כי 43 הכנסת מבית יוצאו פן בו הודו ובפרושים בו האמינו הראשים מן רבים זאת ובכל אהבה:

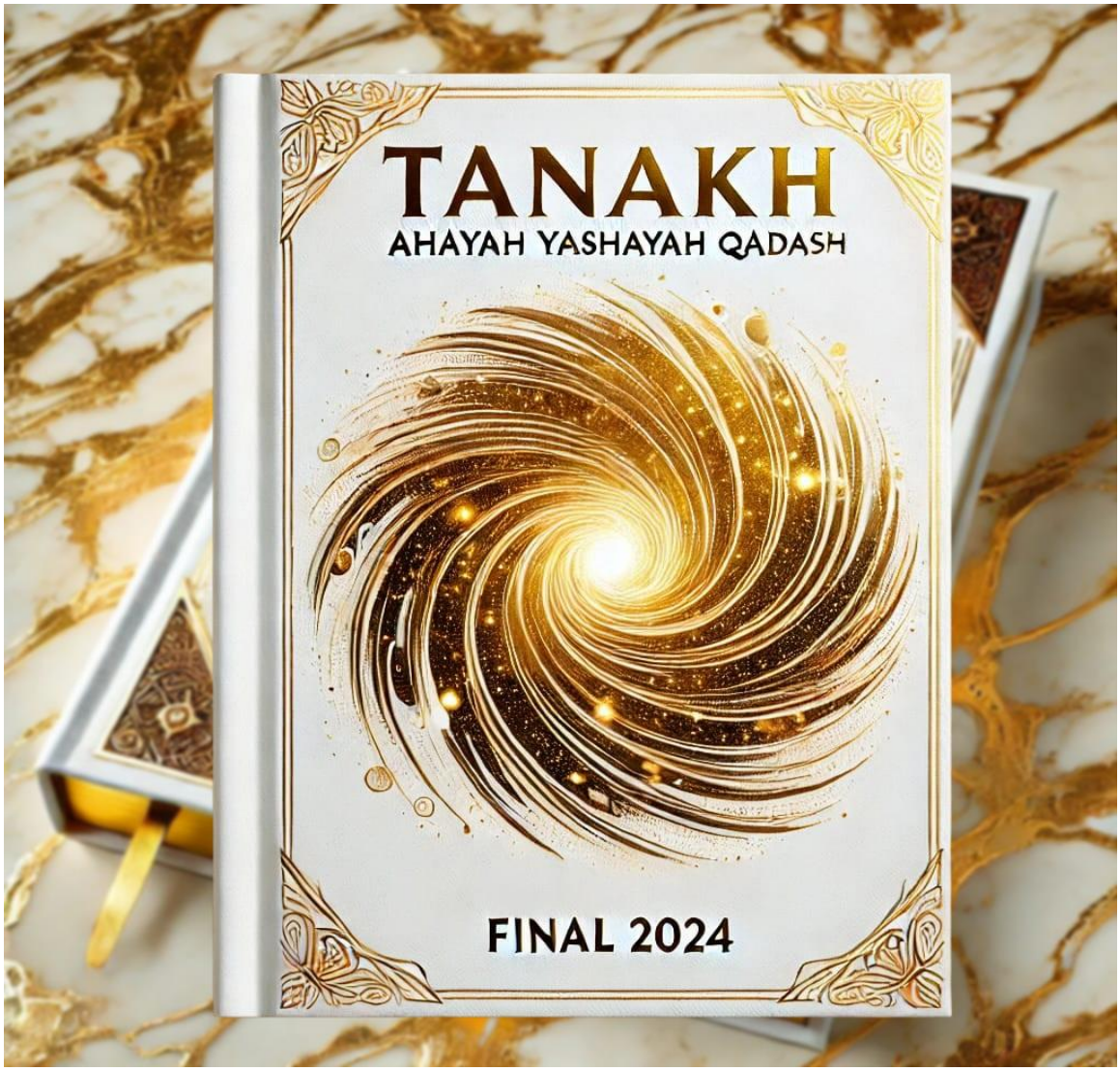
והראה וחמש ארבעים באפילה יעמד בי המאמין כל כי בי יאמין אשר העולם אל אור בא אנכי 46 ויאמר וישיה ויקרא ושבעים אותי דוחה הוא העולם את להושיע אם כי העולם את לשפוט באתי כי אתו אשפט ו שלחני אשר את ראה אותי העולם: את להציל אם כי העולם את אשפט כי אתו ואשפט אתו אשפט ו דברי את ישמע אשר איש ושבעה



קץ עד אתם ויאהב בעולם אשר אתו אהב אשר האב אל הזה העולם מן לצאת שעתו באה כי ישיה ידע הפסח חג ולפני כל את האב נתן כי ישעיה ויידע להסגירו בן שמעון קריות איש יהודה לב אל יצא עתה אשר והשטן תהיה הערב וארוחת עיניו את וירחץ עיניו את וירחץ עיניו את וירחץ בגדיו את ויבער למאתו וילך קריות איש יהודה מלב ויבא בידיו אשר וירחץ עיניו את וירחץ עיניו את וירחץ עיניו את וירחץ עיניו את וירחץ עיניו את וירחץ עיניו את וירחץ עיניו את וירחץ עיניו את וירחץ רגליו את וירחץ רגליו את וירחץ עיניו את וירחץ עיניו את וירחץ עיניו את וירחץ עיניו את וירחץ רגליו את וירחץ רגליו את וירחץ רגליו את אתו וירחץ אתו וירחץ רגליו את אתו וירחץ רגליו את אתו וירחץ רגליו את אתו וירחץ רגליו את אתו רגליו: את אתו וירחץ אתו וירחץ רגליו את וירחץ רגליו את אתו

אמר ישעיה ועשר ראשי ואת רגלי את רק ו רגלי את תרחץ השמונה פטרוס אליו ויאמר עמי חלק לך אין כי עתה ידעת ו ראשי: ואת ידי כל את ידעתם ו כלם טהור אם כי רגליו את לרחץ ירחץ אשר אליו

אמר אני ועתה 19 עלי עקבו את הרים אתי הלחם את האכל הכתוב ימ אם כי בחרתי מי את ידעתי אנכי אדבר כלכם אל את לקח אנכי אשר את לכם אמר אני חנניה 20 הוא אני כי תאמינו למען אתו לקח הוא כי אתו קבל אשר יבאו בטרם לכם דבר: אשר את אתו אתו שלח אשר את אתו וידרש אתו אתו וימסר אתו לקח אנכי אשר

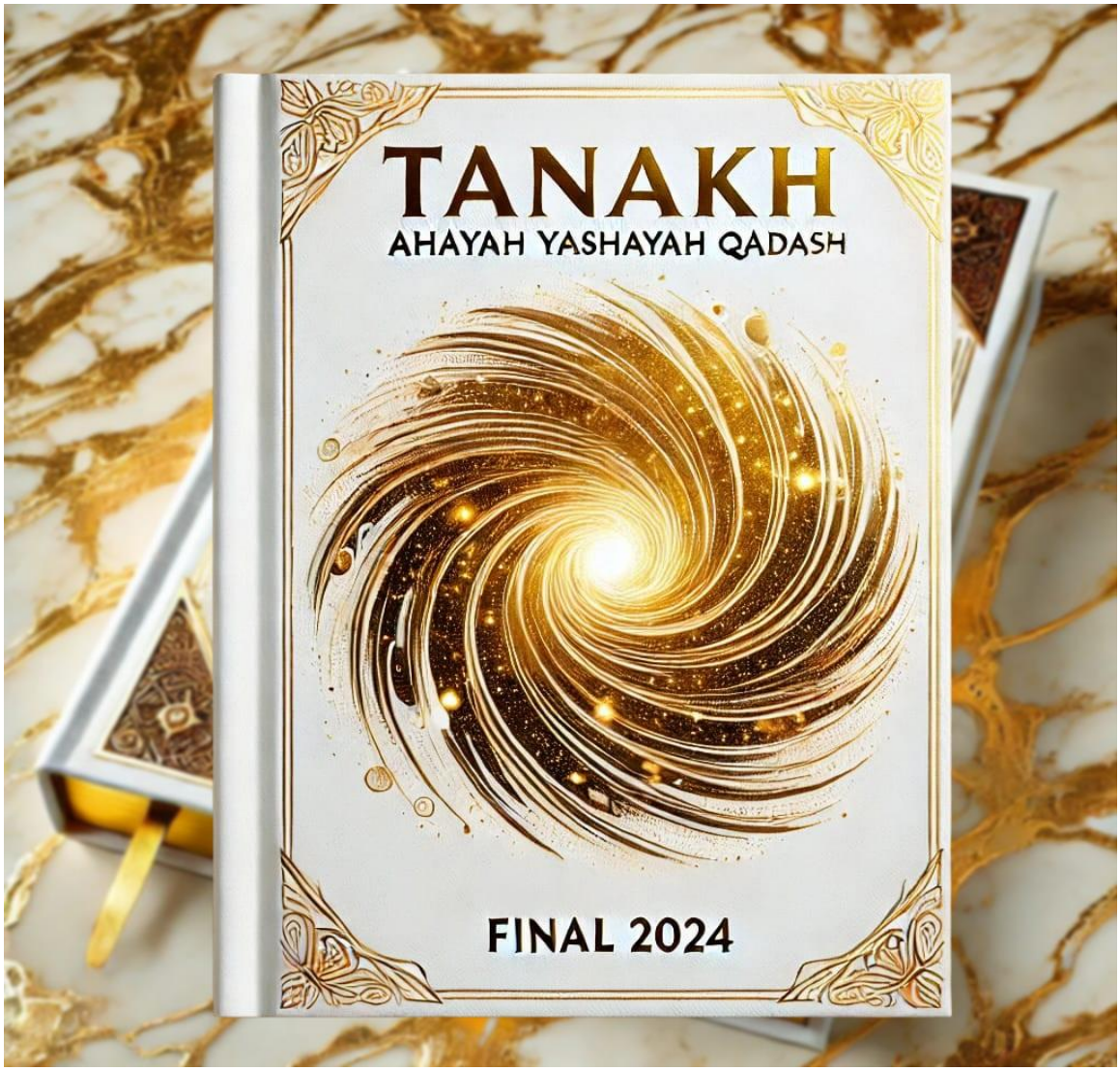


וישר בעצמו אתו ויבהל הוא גם בו יתפאר אבהה אם 32 בו ויבהל מהולל האדם בן עתה ישעיה ויאמר יצא כאשר כן על אתכם: בעודי מעט אך קטנים ילדים 33 יכבדהו

השלושים החדש הדיבר לכם אני אמר ועתה לבוא תוכלו אתם הולך אני אשר היהודים אל אמרתי וכאשר אותי דרשתם ידעו בזאת 35 זה את זה אהבו אתם גם אתכם אהבתי כאשר רעהו את איש תאהבו למען לכם נתן אני חדש דבר וארבעה רעהו: את איש אהבתם אם תלמידיי אתם כי האנשים כל

ויאמר אחרי תלך אחרי כי עתה אחרי ללכת תוכל אתה אלך אנה ישעיה אליו ויאמר תלך איה פטרוס שמעון אליו ויאמר בעבורי נפשך את לו הכחשת יאשה לך נפשי את ונתתי עתה אחריך ללכת אוכל מדוע מושיע ושבעה השלושים פטרוס לו לי: תכחש אשר עד התרנגול יקרא לך אמר אני אמן

25 :ו " ט יוחנן 886 1 :ד " י יוחנן



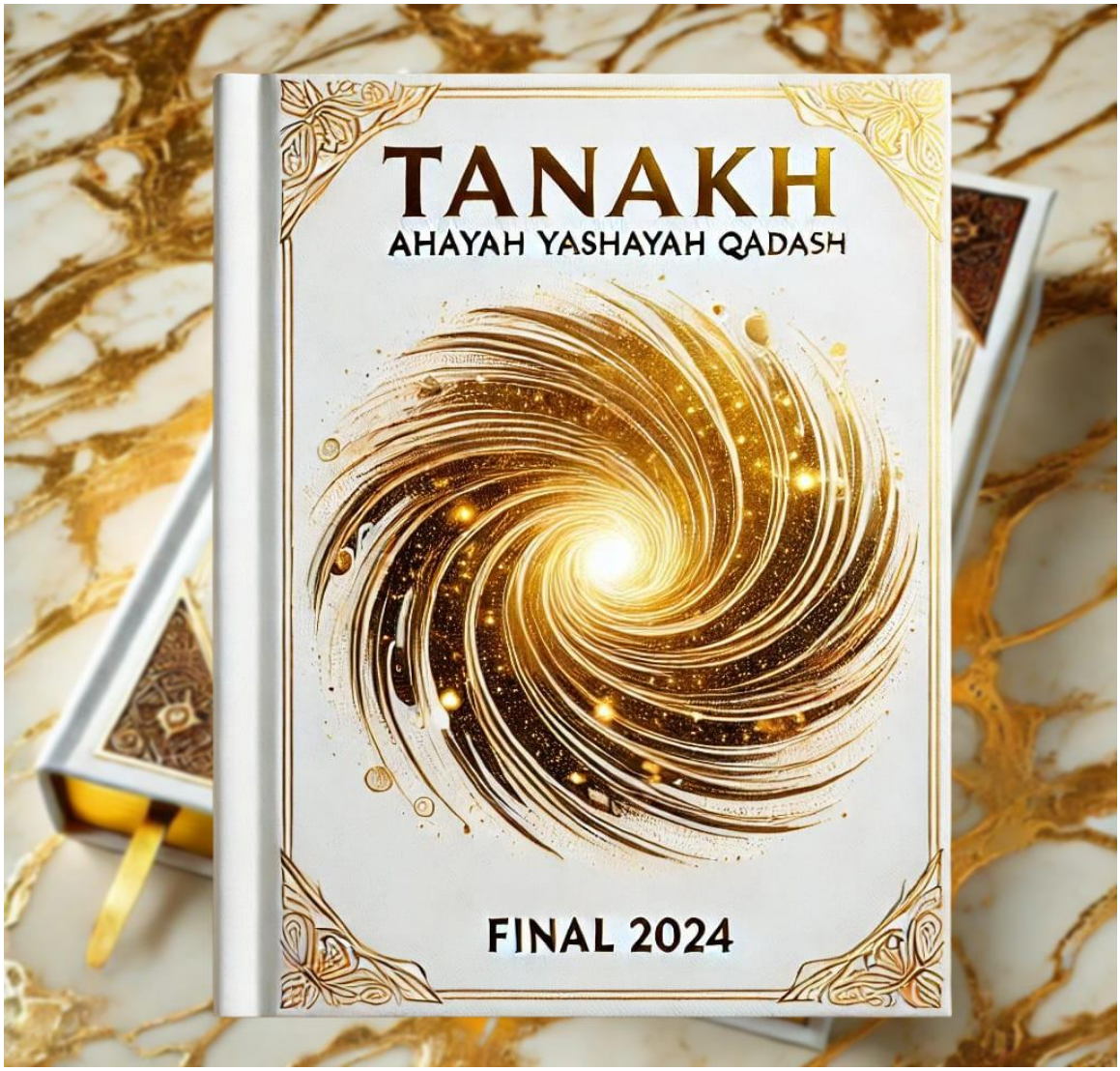
14

אשר אני שם כי אתכם אקבל ו לכם והכינו אלך ואם מקום לכם להכין אלך לכם אמר כן אם רבים בתים אבי בית אל אבי: את תדעו ו אתי תדעו

לעולם עמכם ישבו למען אחר מנחם לכם יתן והוא האב אל אתפלל ואני עשרה שש מצותי את תאהבו אם עשרה חמש אשר ואת אתכם יושב הוא כי העולם את אראה ו אתו אראהו כי העולם את לקחתם יוכל אשר האמת ורוח עשרה שבע אתכם: אוהב אני

לזכרכם: הכל את והזכר הכל את אתכם ילמד הוא בשמי האב ישלח אשר את

ואל לבבכם יבהל אל לכם נתתי העולם נתן כאשר שלוותי את לכם נתן אנכי שלום ושבעה עשרים לכם אמרתי אשר כל אל אלך אמרתי כי תשמחו אהבוני אם אליכם ושבתי הלך אני לכם אמרתי אשר את שמעתם אתם ושמונה עשרים תירא גדול אבי אם כי האב אל אלך אמרתי כי תאמינו למען בעבר אתי אהבו אם כי לכם אמרתי עתה מאתי אבי גדול כי האב הזה: העולם אל לכם אמר אני אשר מאתי הוא ממני



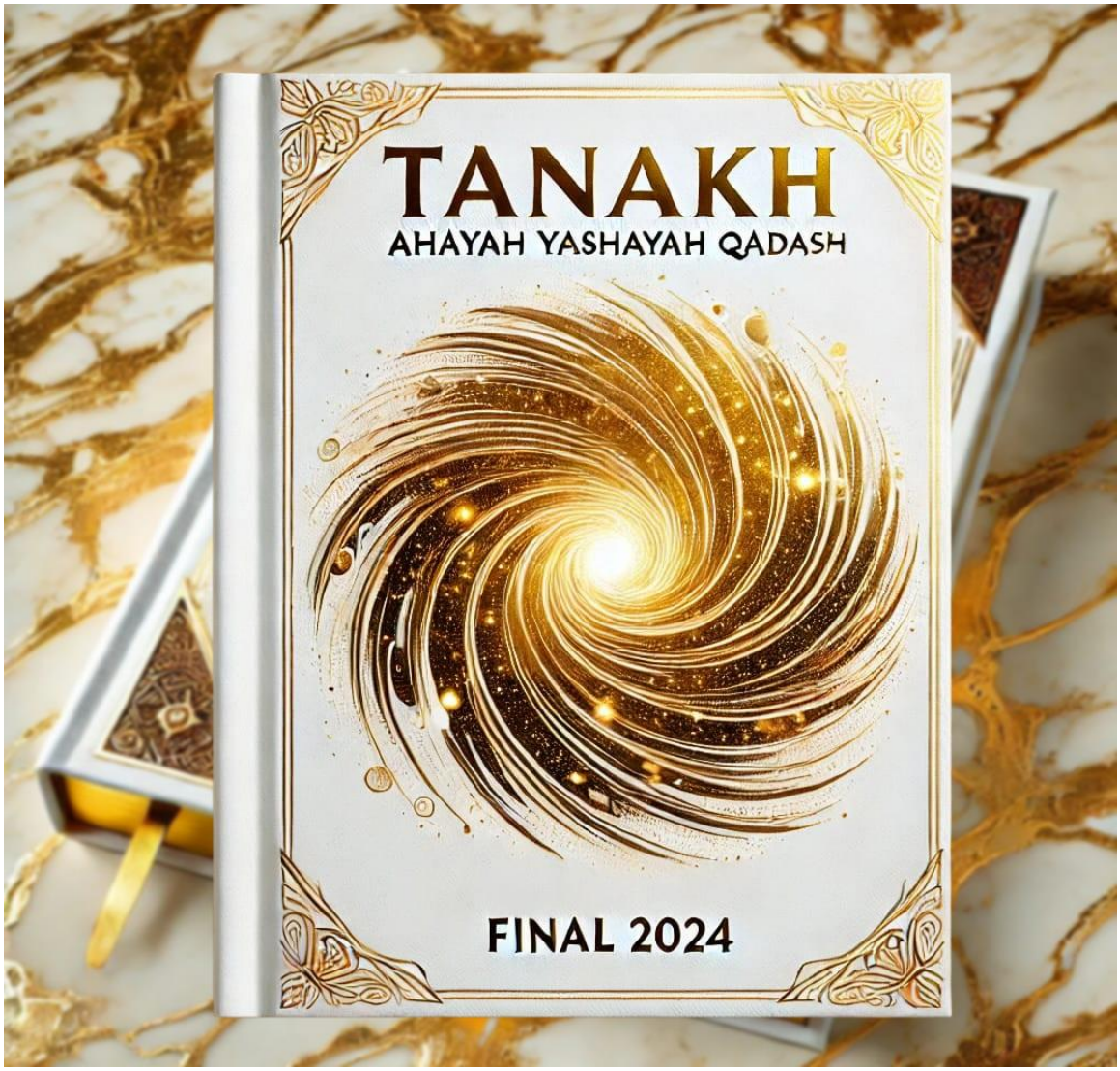
15

יביא שזה כדי ,אותו מטהר הוא ,פרי העושה ענף וכל .לוקח הוא פרי שאינו בי ענף כל 2 .בעל הוא ואבי האמיתי הגפן אני .נוסף פרי

ז: 17 " י יוחנן 26, 887 :ו " ט יוחנן

מאת יצאה אשר האמת רוח האב מאת אליכם אשלח אשר המנחם ובבוא ושש עשרים למטרה בלי שנאוני בתורתם כתוב מראש: אתי הייתם כי עדים אתם וגם ושבע עשרים עלי יעיד הוא האב

16

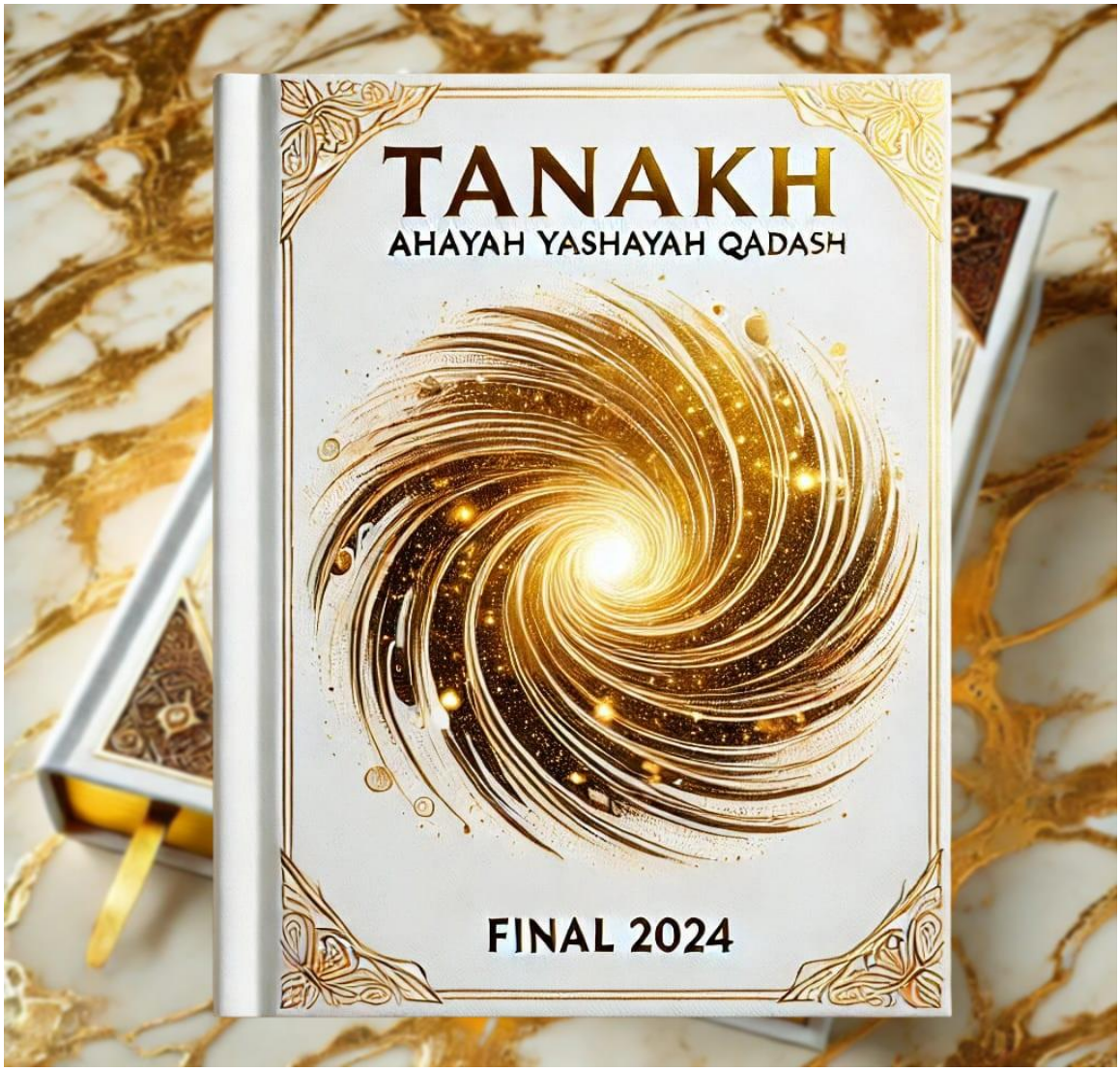


בבוא כי לכם אמרתי אלה את אני וגם האב את ידעו כי הכנסת מבתי לכם יעשו והמה תעלבו למען אליכם דברתי אלה לכם: אמרתי כי תזכרו העת

כי אלך אשר את לכם אספר ו לבבכם את מתי אליכם האלה הדברים את אמר אנכי כי בראשונה אליכם אמרתי אשר אל אתי: תשמעו אשר את אם

עוזב אני ,שוב :לעולם בא ואני ,מהאב יצאתי ¶.28 AHBAמ שיצאתי והאמין ,אותי אהב

כי בטוחים אנחנו ועתה 30 משל ודברת תבהרי אל דברת נא הנה אליו אמרו תלמידיו ותשע עשרים האב אל ולכו העולם אשיבם לבדי ולענם לו איש לכל תפוצה אשר באה ועתה באה שעה הנה יבקשך אשר איש כל כי תצרך ו הכל את ידעת הזה: העולם אל מדבר אנכי עתה כי הזה העולם אל נפצתם ועתה באה השעה הנה 32 נא האמינו עתה

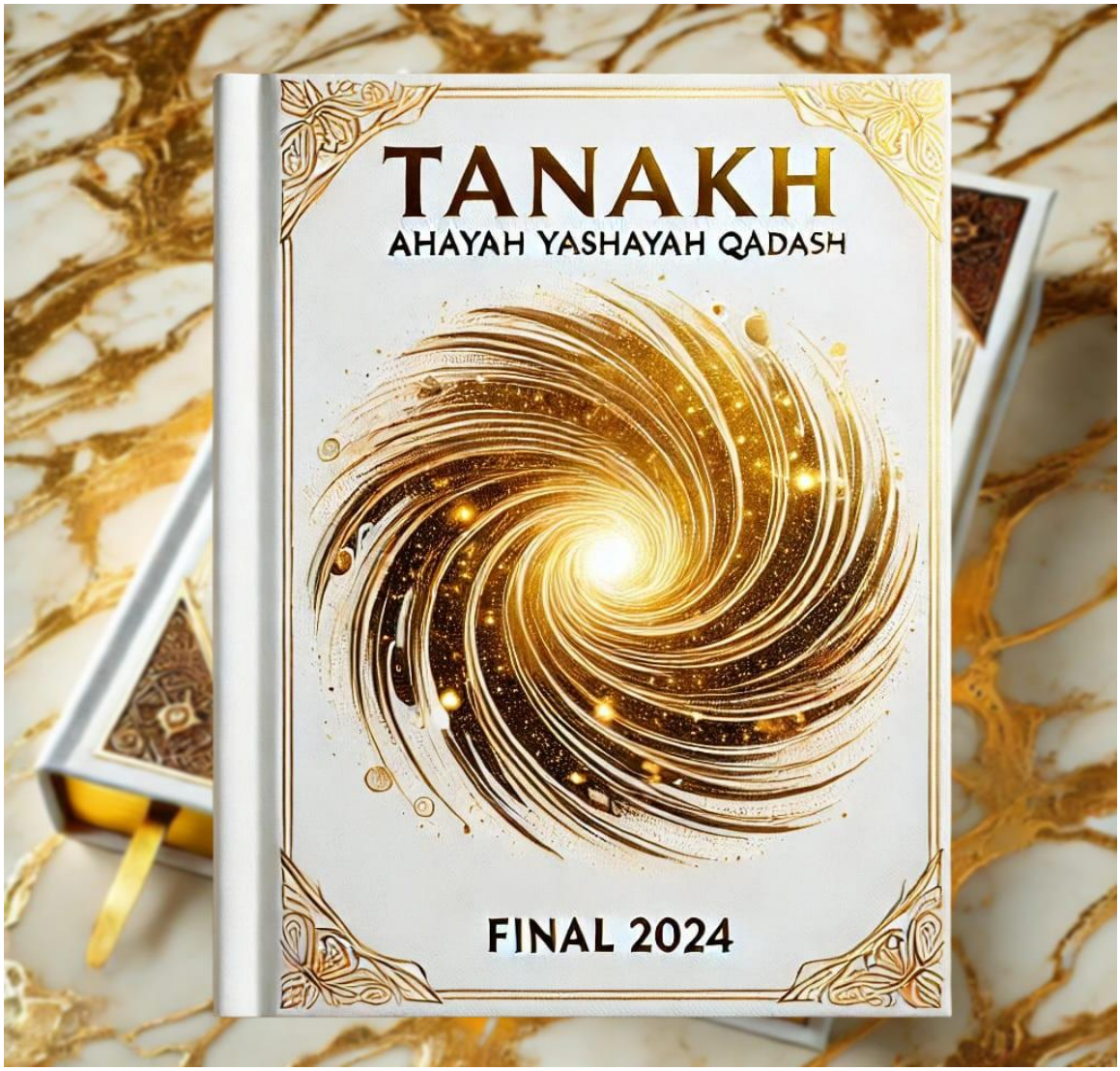


את תדע כי ונצחי בנך יגלך למען בנך את כבד השעה באה אבי ויאמר בשר כל על כוח לו נתת כאשר 2 יקשיה דברו אלה לך: נתתי אשר כל את עתה לך נתתי אשר כל את לך נתתי אשר למען בשר כל את לך נתתי אשר כל

מן אנכי כאשר העולם מן המה למען אותם שנא והעולם דברכם את להם נתתי 14 בעצמן שמחתי ימו למען בעולם דברו העולם: מן אנכי כאשר העולם מן הם 16 הרע מן תשמרם אם כי העולם מן תוציאם אשר עשרה חמשה העולם

דברך אמת, 40 :ח " י יוחנן 18, 888 :ז " י יוחנן.

ידי על בי המאמינים אלה גם כי לבד אלה בעד מתפלל אנכי אבי אתה כאשר אחת להיות עצמי את מקדשת אני ולמענם אתי שלחתם אשר העולם למען מאיתנו אחד הם גם יהיו למען בי נתתים אשר אבי לי נתת כאשר אחד כלם למען דברם בו: שלחתם אשר אתה אשר אתה אשר

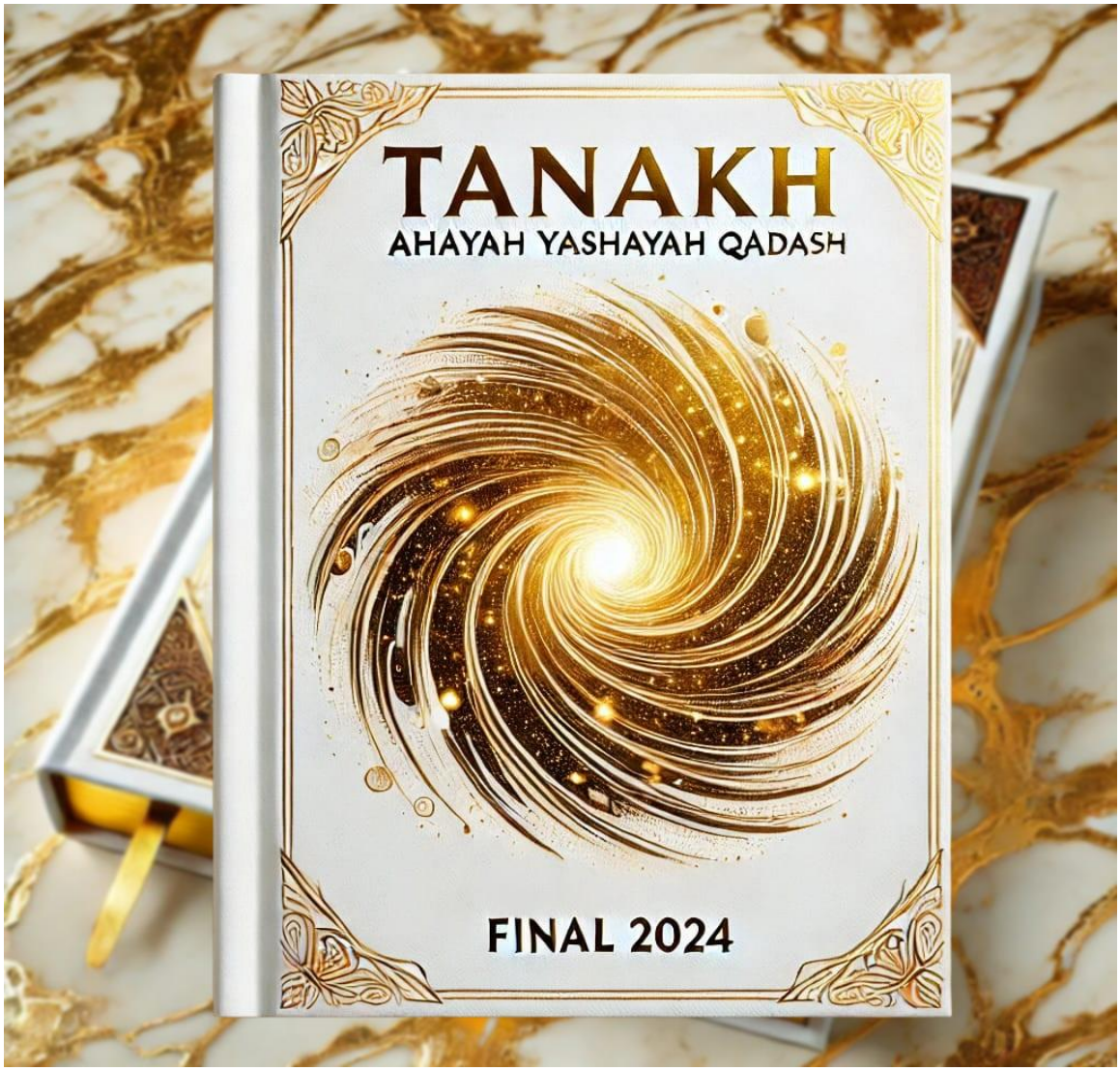


תלמידיו ואת בו מת הוא אשר גן היה אשר קדרון הנחל על תלמידיו עם ויצא האלה הדברים את ישעיה דבר כאשר ויהי ואת השרים ואת האנשים שבט את לקח ויהי תלמידיו עם אתו ישניה ישעי כי המקום את ידע אתו מסר אשר יהודה ואת ויגשו שריו ואת האדם בני אתו ויפקדו אתו ויקחו אליו הלכו אשר כל את וישמעו כלים וכלי בפנסים שמה ויבא הפרושים אתו:

אל וידבר הגדול לכהן נודע אשר ההוא התלמיד ויצא בחוץ הדלת על עמד ופטרוס 16 ישעיה אחרי הלך פטרוס וסיימון מן חד נודעת אתה גם פטרוס אל הדלת את שמרה אשר הנערה ויאמר 17 בפטרוס ויבא הגדול הכהן ארמון אל ישעיא שם: עמד ופטרוס הדלת את שמרו אשר אליה ויאמר הזה הגדולים התלמידים

תורתו ועל תלמידיו על יששיה את הגדול הכהן שאל אז ♫ 19.

שם פקדים שם היהודים תמיד אשר במקדש להם אמרתי אשר את אלי השמעים את תשאל למה ואחת עשרים ואתה אשר את יודעים הם והנה להם אמרתי אשר את שמעתי אשר אלה את שאל אתה למה ואחת עשרים דבר אמרתי ובסתר



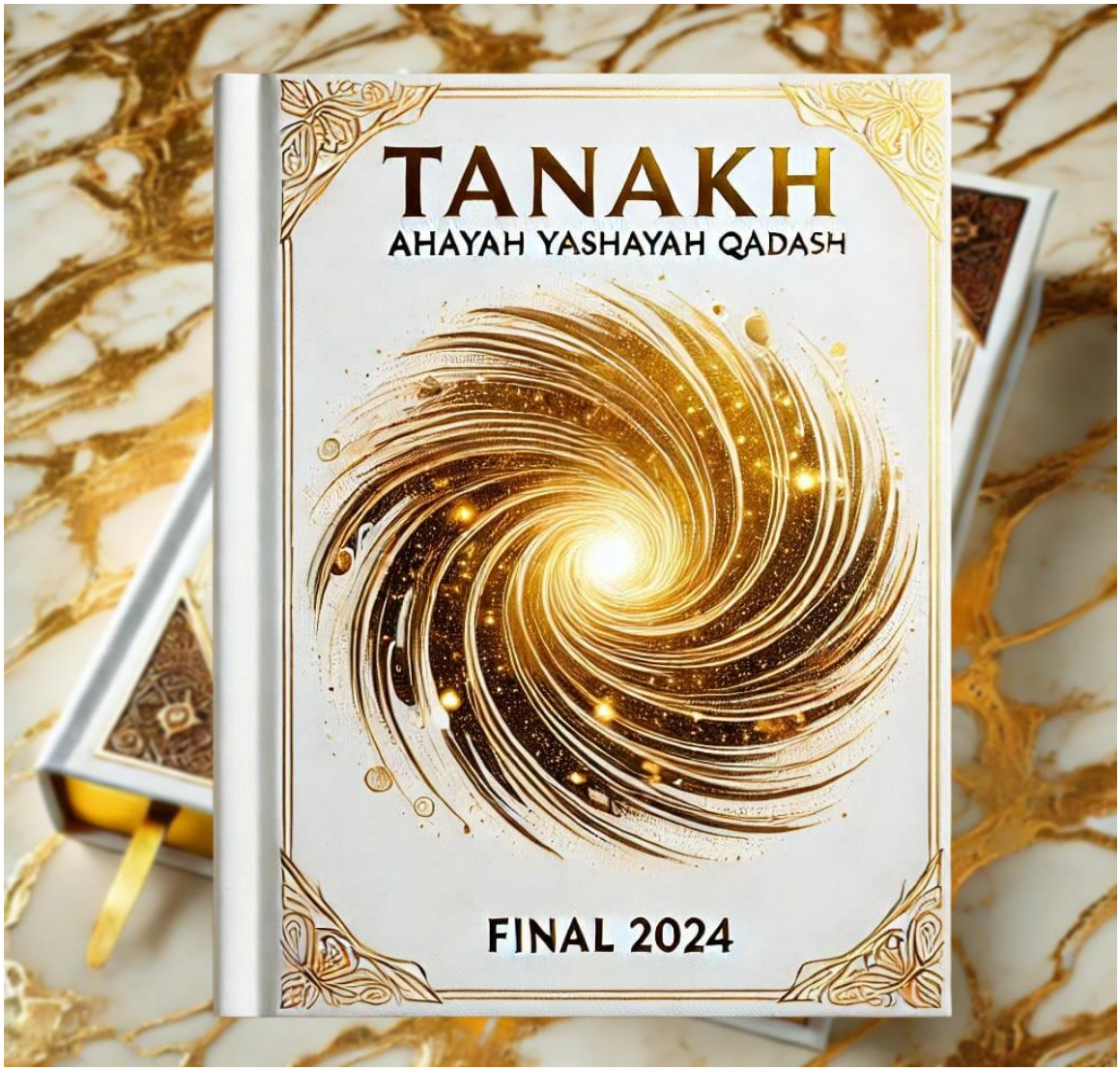
עשרים אתו ויען הגדול הכהן אתה ענה מר ידו בכף ישעיה את ויך עמדים אשר השרים מן אחד דבר זה ויען אמרתי אתו: דברתי אם ויאמר ויען הגדול ופטרוס

אתו והגליתי הפסח את אכלו אם כי יטמאו אשר האולם אל וילכו מקדם ויהי המשפט היכל אל מקפא יאשיה את והוליכו הזה: הדבר את לך אתו נתן אשר זכר איש היה אם לו ויאמרו ויען הזה האיש אל מביאים אתם מה ויאמר פילטוס 29

יוחנן י "ט :1889 יוחנן כ ': 3

19

סגולה גלימה עליו וישימו ראשו על אתו וישימו קוצים שער ויכהו היהודים מלך שלום ויאמר ישעיה את פילטוס ויקח כי תדעו למען אליכם הוצאתיו הנה אליהם ויאמר פילטוס ארבעה ויצא בידם ויכהו היהודים מלך ברד ויאמרו שלוש



התורה את בו מצאתי כי תדעו למען אליכם הוציאהו הנני אליהם ויאמר הקצים כתר את וילבשו ויצא דופי בו מצאתי אתו: ויכלו

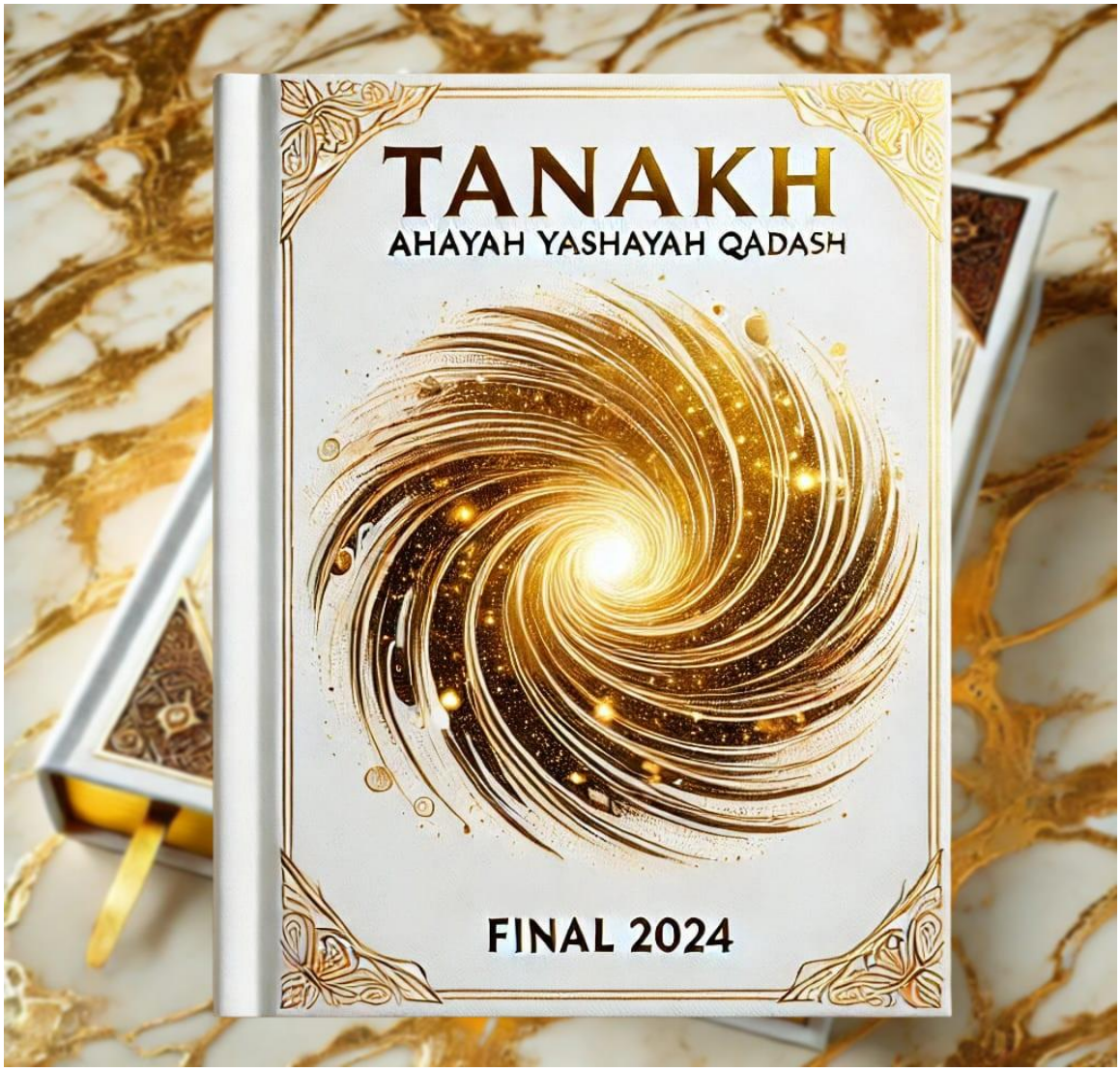
ישעיה ויען לשחררך וכח לצלבך כח לי יש כי ידעת אלי דבר פילטוס אליו ויאמר עשר מר הזה הדבר את פילטוס שמע כי אחד ישיבך ויען לשחררך וכח החטאת את לך וימסר מלמעלה לך נתן אם כי דבר לי תאמר פילטוס אליו ויאמר עשר אחד לך: נתן אם כי מלמעלה לך נתן אתה אם כי אלי לדבר תוכל אשר המלך אל דבר אל איש עשרה

ISSAR.

עשרה חמש מלככם והנה פבמנט הנקרא במקום המשפט כסא על וישב ישעיה את הוציא מר הזה הדבר את שמע ופילטוס וזעקו עשרה חמש מלככם הנה היהודים אל ויאמר מלככם את אצלב פילטוס אליהם ויאמר אתו צלוב עמו הרחק וזעקו אתו: אתו אתו אם כי המלך את אתו נתנו המלך אל ויאמר המלך את ויצלבו אתו אתו ויצלבו אתו ויצלבו אליו

19 ¶ כותרת כתב ופילטוס האטס על אותה ושם (H6086). היה והכתב, Yashaya of Nazareth the King of the Jews 20.

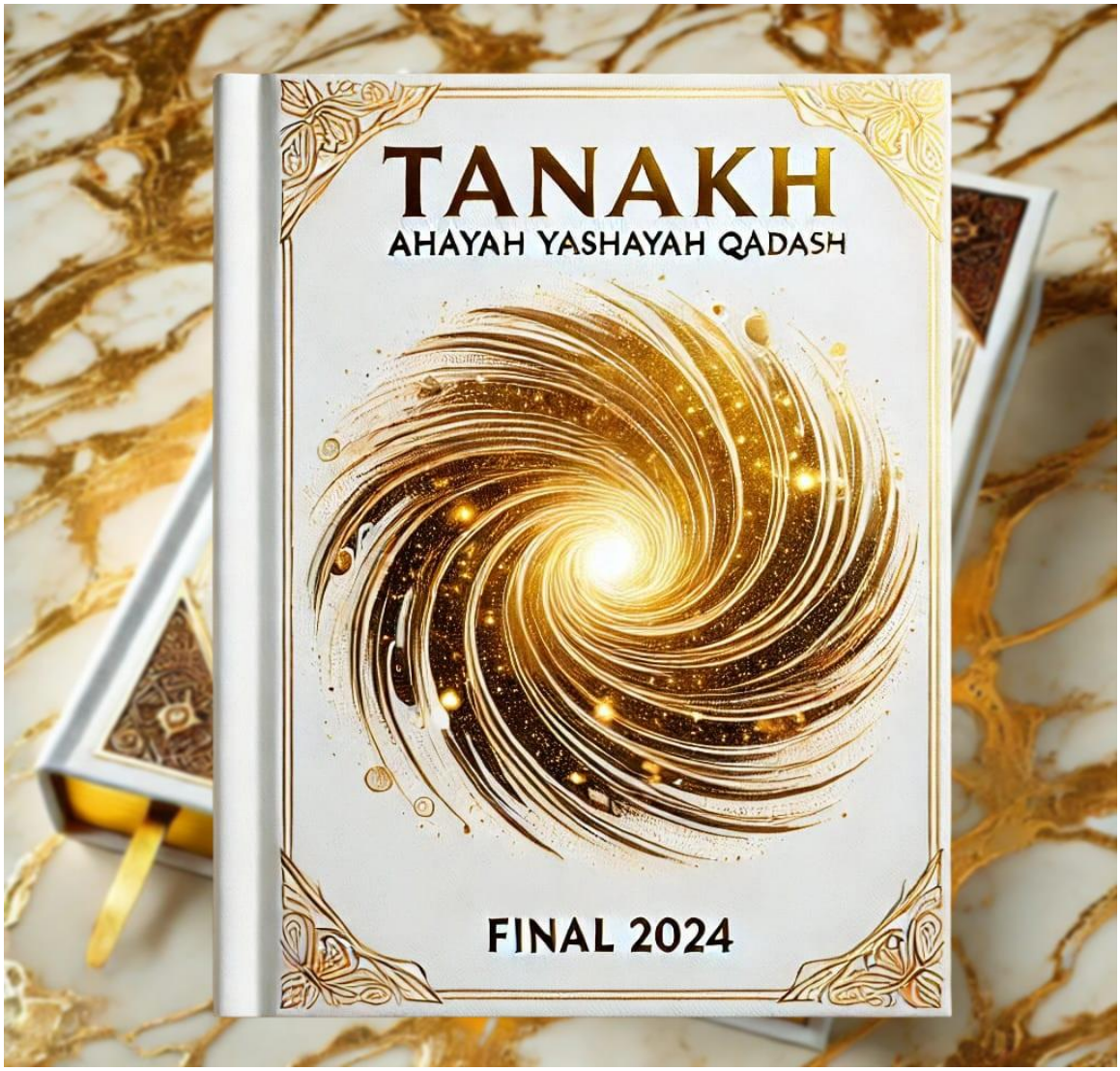
ואחת עשרים ויאמר ובלטינית וביוונית בעברית ויכתב לעיר קרוב ישעיה נצלב אשר המקום כי היהודים מן רב שם ויקרא כתבתי: מה ויאמר פילטוס ויען היהודים מלך אני אמר אם כי היהודים מלך יכתב אל היהודים כהני



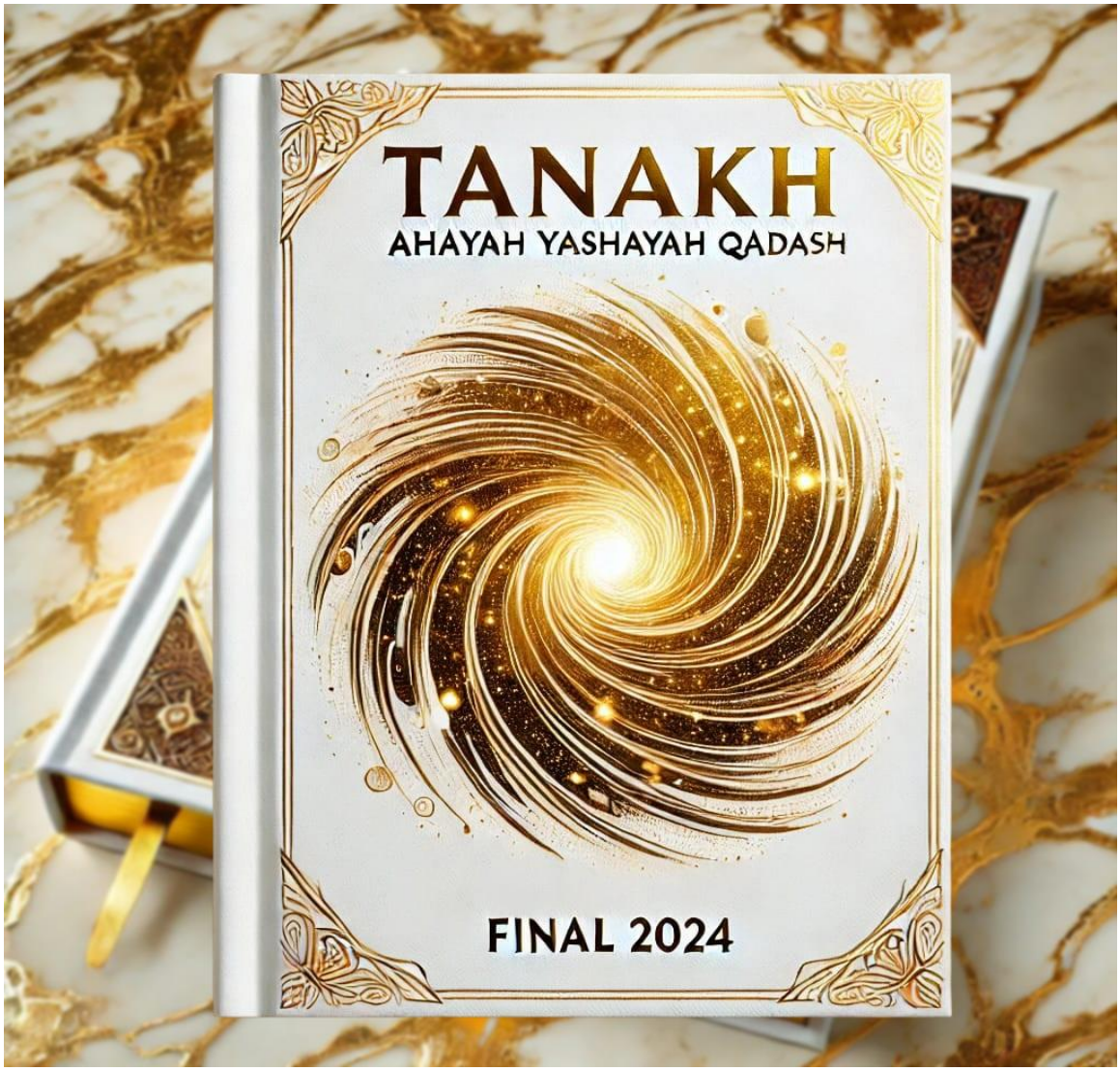
23 ¶ עכשיו :מעילו את וגם ;חלק חייל לכל ,חלקים ארבעה ועשו ,בגדיו את לקחו ,ישאיה את צלבו כאשר ,החיילים אז
יהיה אשר ,גורלות עליו משליכים אבל ,אותו נעכב הבה ,ביניהם אמרו הם 24 .ורך מלמעלה ארוג ,תפר ל היה המעיל
,עליו

25 ♫ ידי על עמד עכשיו Atts (H6086) של Yashaya ,אמו של אחותו ואת ,אמו Marayama ,קליאופס של אשתו
,אישה ,מו אמר הוא ,אוהב הוא מי ,ידי על עומד והתלמיד ,אמו את ראה ישאיה כאשר 26 .מגדלנה Maraijama ואת
!שלך הבן את ראה

וישימו שלושים לפיו וישימו היסוסופ על הכתוב את וישימו הכל את ויכלו חמץ ישאיה מו כן אחרי שנה ותשעה עשרים
ושבעה שלושים בן פיו על אתו וישם פיו על אתו וישם היסוס על וישם ראשו את וישתחוו הוא תם ויאמרו בחומץ מ כלי
ההוא ביום ידבקו אשר למען בו וידבקו הרוח את וינתן ראשו את וישתחו גמר הוא ויאמר החומץ את קיבל כאשר
אתו אתו ויעזבו אתו אתו אתו אתו אתו אתו ויעזבו הכלים את אתו אתו אתו אתו ויבטו ההוא ביום וישתחוו
אתו אתו אתו אתו וישברו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו ויעזבו אתו אתו אתו אתו אתו אתו
אתו אתו אתו אתו אתו ויעזב אתו אתו אתו אתו אתו אתו וישברו אתו אתו אתו אתו וישברו אתו אתו אתו אתו



וישברו אתו וישם אתו אתו אתו וישם אתו אתו אתו אתו וילכדו אתו וישברו הזה היום כל את אתו ויעזב אתו אתו אתו אתו ויעזב אתו וישם אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו אתו

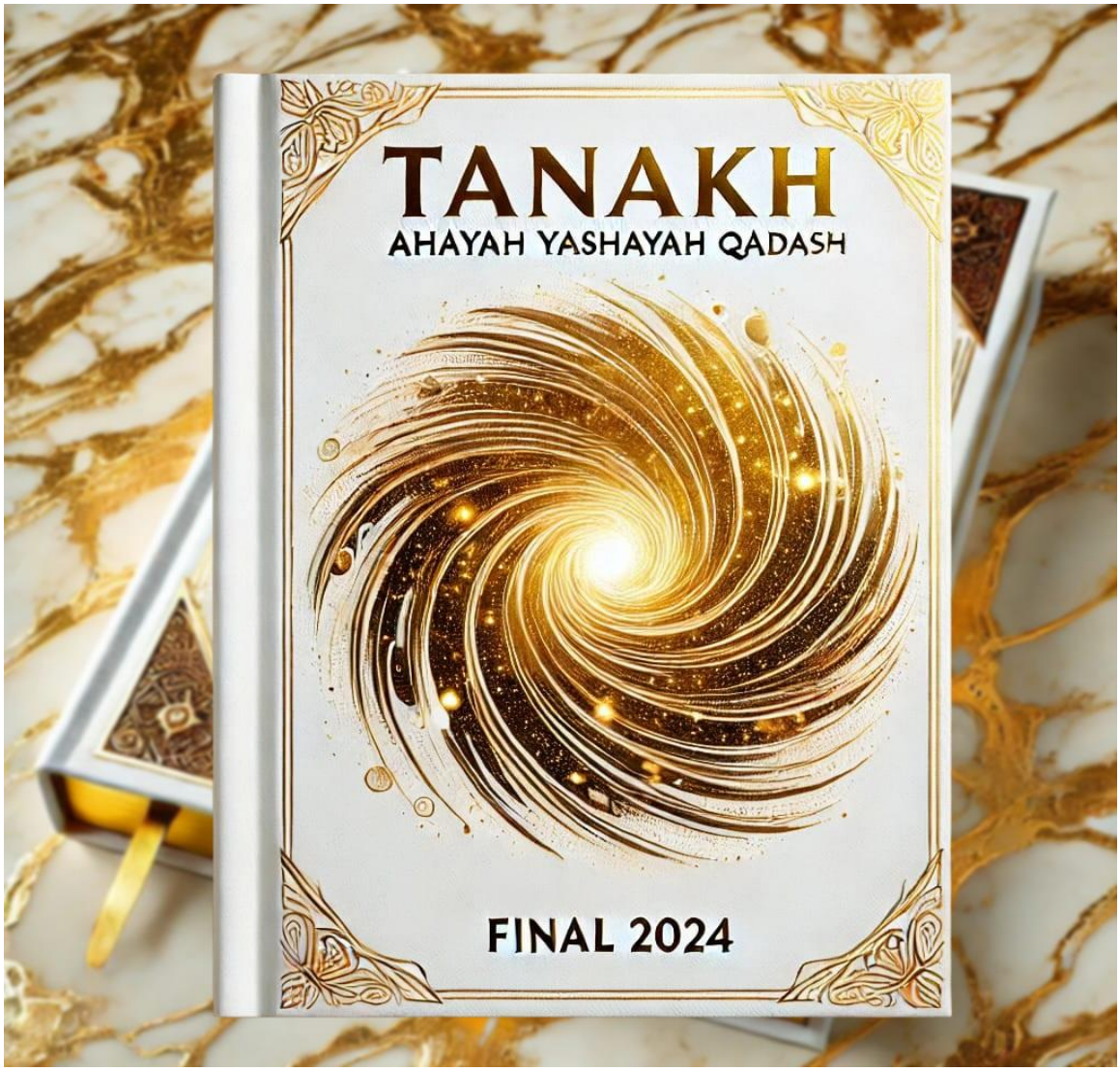


שתים הקבר מן נלקחת האבן את וראה הקבר אל החשכה לפני עוד מוקדם המגדלית מריאמה באה בשבוע הראשון ביום שמו איפה ידענו ו הקבר מן המושיע את לקחו אליהם ויאמר ישעיה אהב אשר האחר התלמיד ואל פטרוס שמעון אל ורצה אתו:

יוחנן כ ': 4 890 יוחנן כ " א :17

המצעים בגדי את וירא ויכנע חמש הקבר אל בראשונה ויבא פטרוס את השני התלמיד וימהר יחדו שניהם וירוצו הקבר אל שכב ראשו על אשר המפית ואת שבע השכב פשתן את וירא הקבר אל וילך אחריו פטרוס שמעון ויבא הלך ו שכבו אשר במקום: עטופה אם כי הפשתן בבגדי

10 - ו המתים מן וקומו הכתוב את ידעו כי 9 - ב ויאמן וירא הקבר אל תחילה בא אשר השני התלמיד גם נכנס 8 - ו ביתם: אל התלמידים חזרו



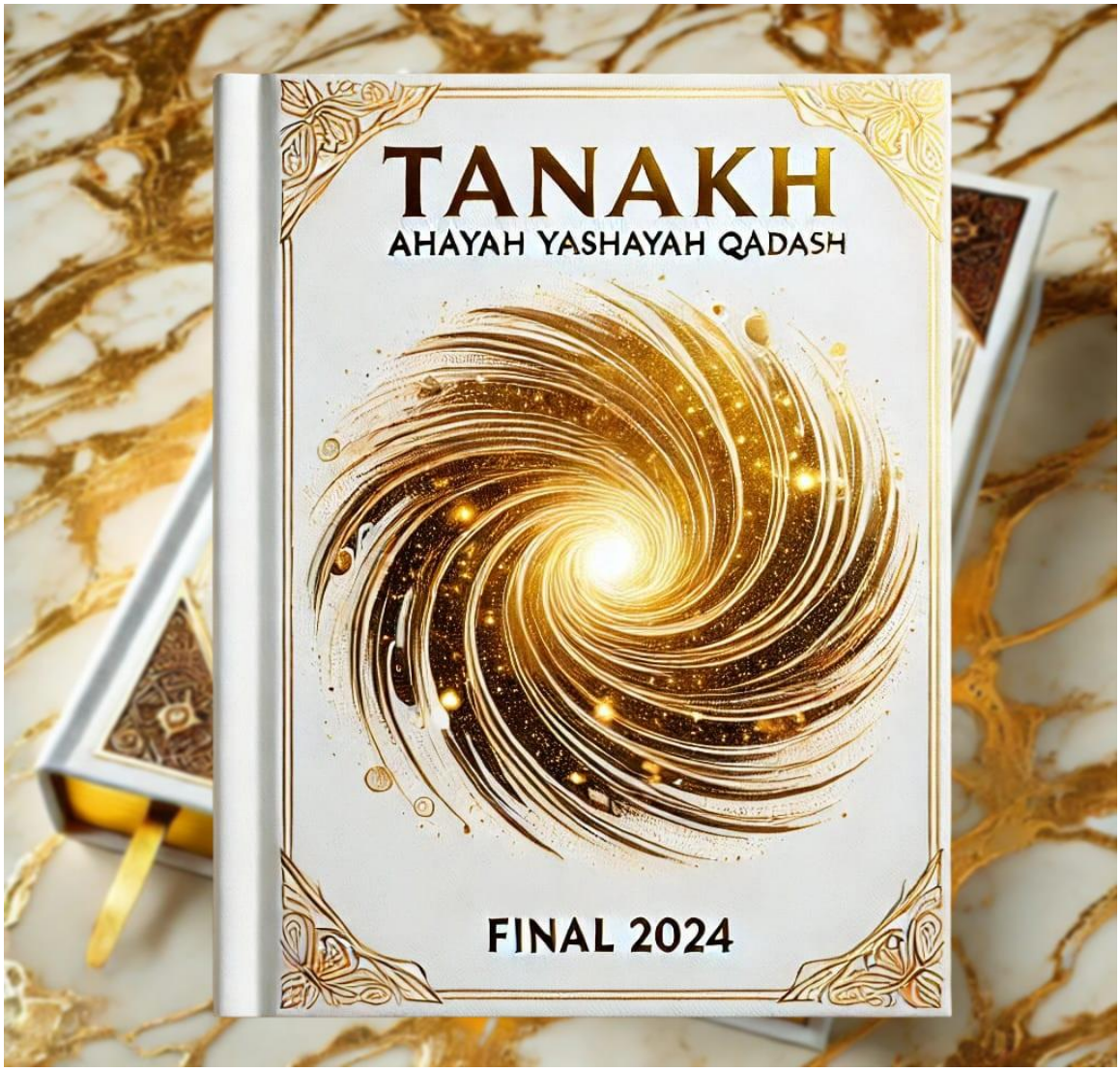
11 ¶ אבל Marayama בוכה בקבר ל עמד :וכאשר היא ,בכתה היא ,התכופפה ,והביטה לקבר, 12

תבכי למה אשה אליה ויאמרו 13 ישעיה גופת את בה יש אשר לרגליה והשנייה בראש אחת יושבת בלבן מכים שני וראיה חמש אשה כי ידעתי ו ליאשיה מי את ותסכיר אמרה וכה עשרה ארבע אתו שמה היא ישעיה כי ידעו כי אליהם ותעמדנה עשרה:

האלה: הדברים את אליה דבר וכי המושיע את ראתה אשר התלמידים

19 ♫ פחד בגלל נאספו שהתלמידים היכן נסגרו כשהדלתות ,השבוע של הראשון ביום בהיותם ,בערב ההוא ביום ואז .צידו ואת ידיו את להם הראה הוא ,כך אמר וכאשר 20 .לך יהיה שלום ,להם ואמרו ,בתוך ועמדו ישיה באו ,מהיהודים המושיע את ראו כאשר ,שמחים התלמידים היו.

24 ¶ אבל תומאס ,אחד מהשנים עשר ,שנקרא דידימוס ,היה איתם כשהגיע Yashaya. 25 אמרו האחרים התלמידים לו ,ראינו את המושיע.



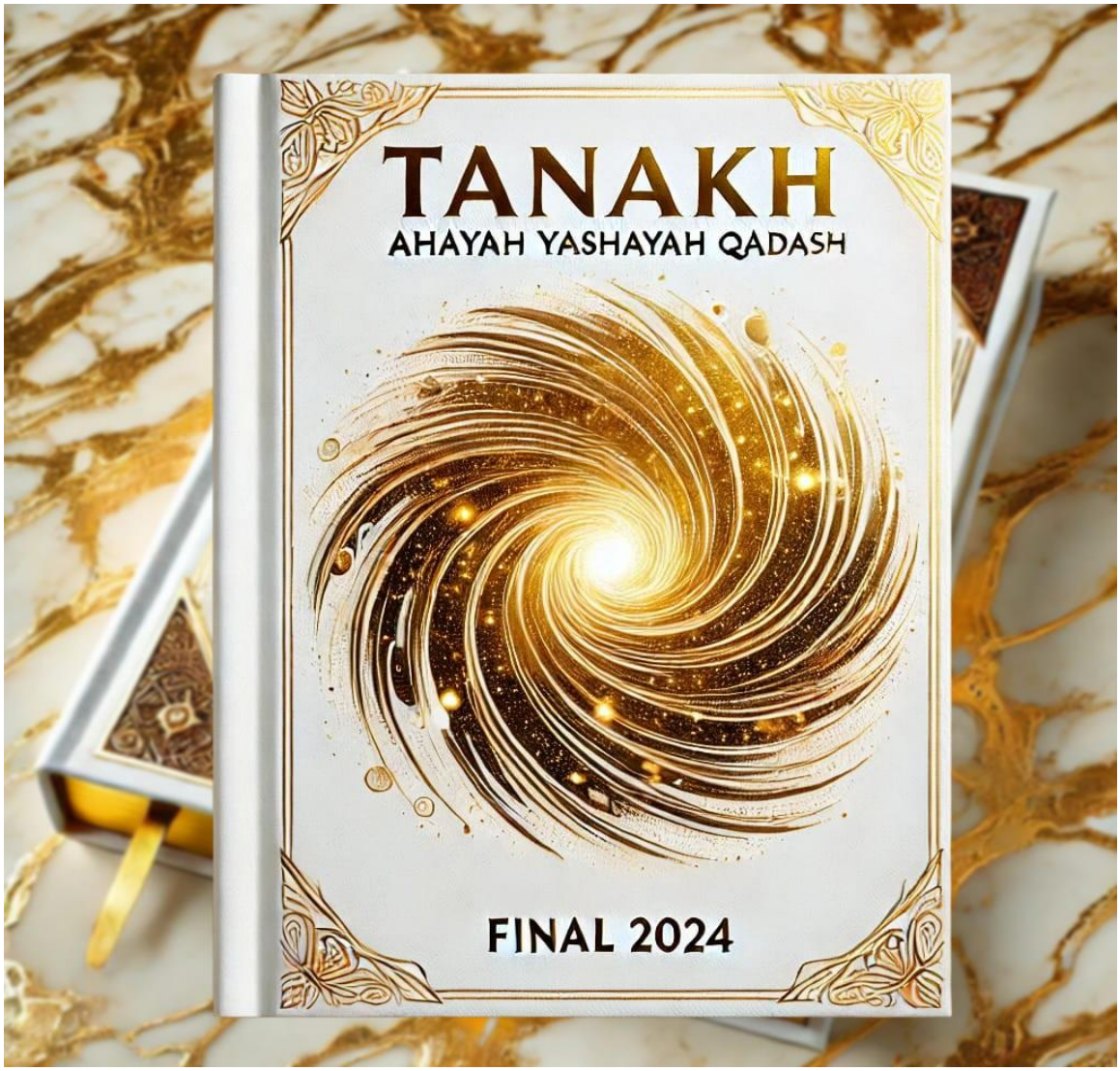
שלום ויאמר בקרבו ויעמד נסגרות הדלתות ישעיה ויבא אתם ותומאס בתוכם תלמידיו היו נוספים ימים וששה עשרים תאמינו ו עברי אל אתו ודחפתם ידכם הנה ותגיעו ידי את וראה אצבעך את שלח תומא אל ויאמר ימים ושבעה עשרים לכם האמנתם: כי האמנתם כי תומא לו אמר ותשעה עשרים ואהבי מושיעי אליו ויאמר ויען

30 ♫ עשו באמת אחרים רבים ואותות Yashaya, תלמידיו בנוכחות :31 הזה בספר כתובים שאינם, כתובים אלה אבל
שמו דרך חיים לך שיש ייתכן להאמין וכי, □ AHBA של בנו ,Yashaya הוא Yashaya כי מאמין שאתה ייתכן כי.

21

אשר פטרוס שמעון את איש עשר שנים לו ויספרו טבריה בים התלמידים אל ויקרא פטרוס שמעון ויסף כן אחרי ויהי הזאת: הארץ את אתו ידעו

15 ¶ מאלה יותר אותי אוהב אתה האם ,יונה בן ,שמעון ,פטרוס לסיימון אמר ישיה ,סעדו הם כאשר אז?

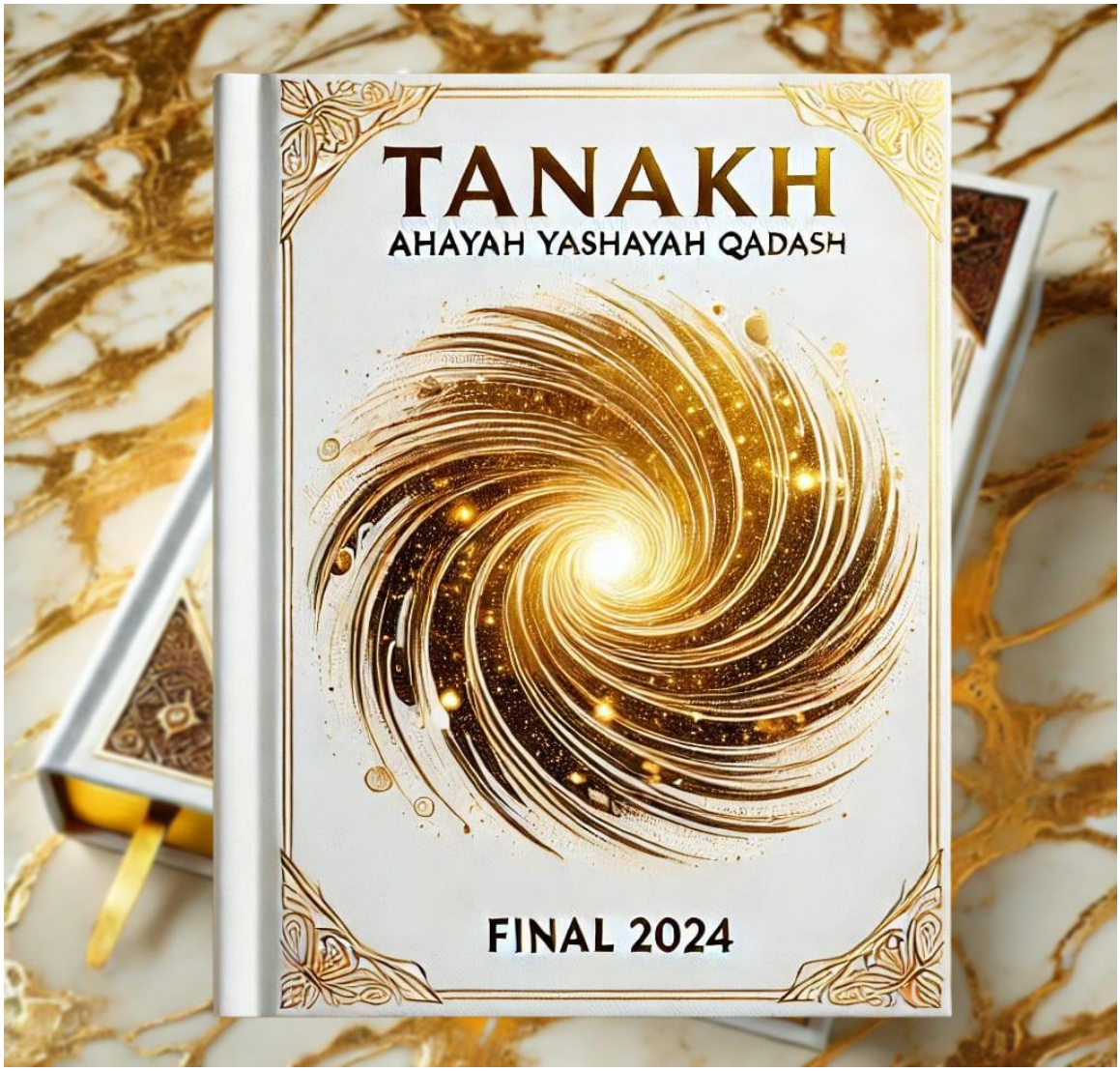


בפעם אליו אמר הוא עשרה שבע צאני את רעה אליו ויאמר אהבתיך כי ידעת מושיע גם אליו ויאמר אהבני יונאס כי ידעת אתה מושיע אליו ויאמר אותי אהב השלישית בפעם אליו אמר כי נעצב פטרוס אהבני יונה בן שמעון השלישית אליה: אמר יה אהבתיך

א " כ יוחנן 18 891 :א " כ יוחנן 25 :

על מעיד הזה הדבר 19 שמה תלך אשר והלכת תחגור ונוסך ידיך את תמתח כי לך אני אמר אמן 18 אמן צאני את הרעה יגש אשר התלמיד את הסובב ופטרוס עשרים אחרי אחרי לך לך לו ויאמר הזה פטרוס אל אמר אשר את יפאר מות מה אחרי: בא אתה אשר הפט אל יגש אשר את יאהב אשר אל אתו אחרי

הדברים את ויכתב האלה הדברים על מעיד אשר התלמיד זה 24 לך הוא מה בוא עד אתעכב אם כי ימות ישעיה לו אמר גם כי מניח אני איש יכתבו אם אשר יאשה עשה אשר אחרים דברים יש וגם וחמש עשרים נאמנה עדותו כי וידענו האלה יכתבו: אשר הספרים את לכתוב יכל העולם

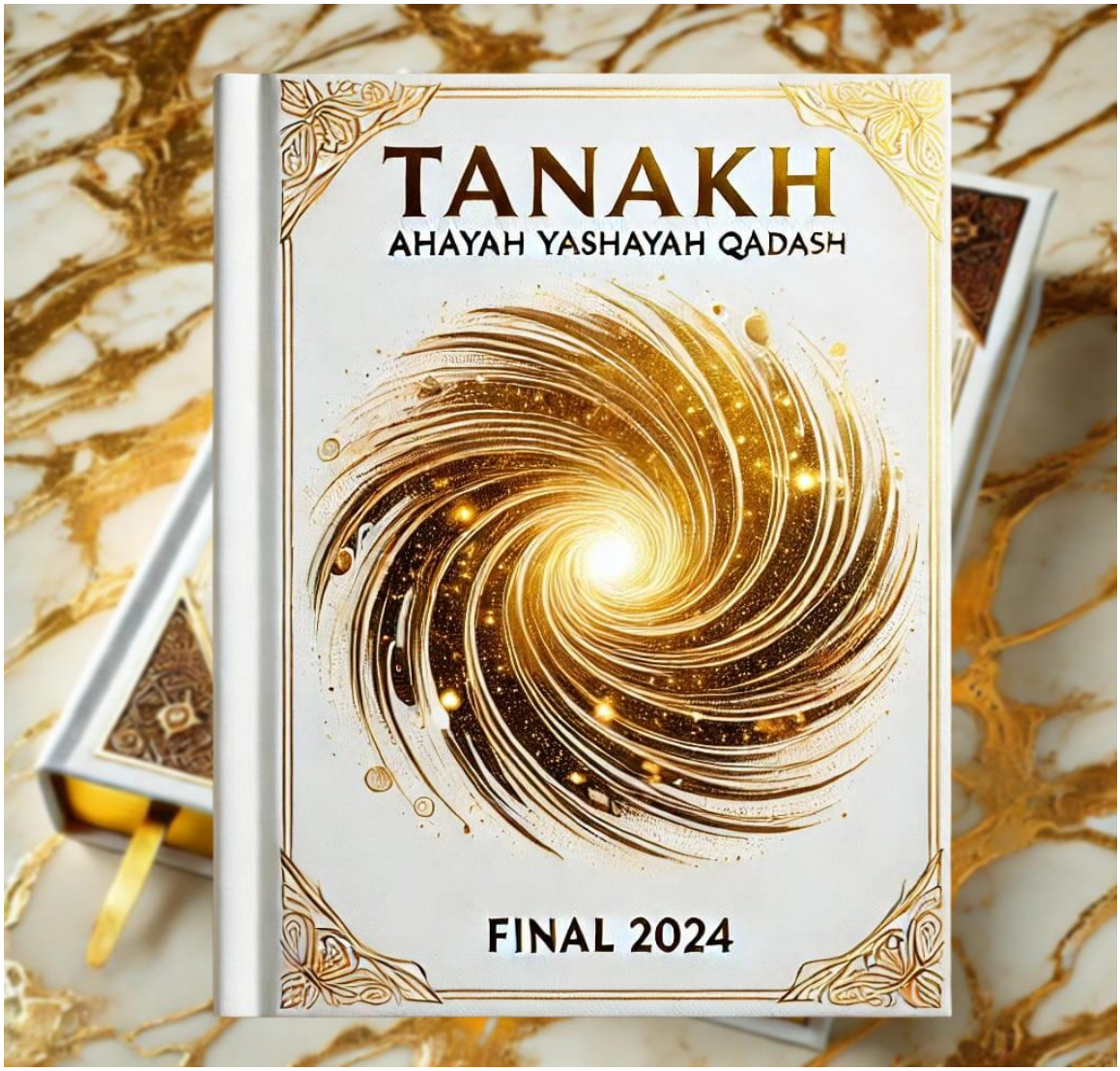


א השליחים מעשי 1 892 :' ב השליחים מעשי 22 :'

ההתנשאות פעולות

על אתו ראה אשר אחרי בו נגאל אשר היום עד שתים וללמד לעשות יאשיה החל אשר כל את עשיתי הראשונה המסה ואת אשר הרבה תאוותו אחרי חי הוא גם אליו שלוש לו בחר אשר השליחים אל דבר אשר הדבר את ורש דשה הקשה ידי את יאם אשר את אתם יצוווו אשר אחרי יחדו אתם ויאסף ארבע א"אהב מלכות דבר על וידברו יום ארבעים אתם יראו ימה: אשר

קראו אשר הקדשה עם תטבלו ואתם במים יוחנן אל חמשה בי שמעו אתם אמר אשר האב אל המדרשה אל הטבילה והמה בה: ותבאנה יאשרא אל הממלכה את הזאת בעת מושיע מר אליו באו כי רבים ימים שמה



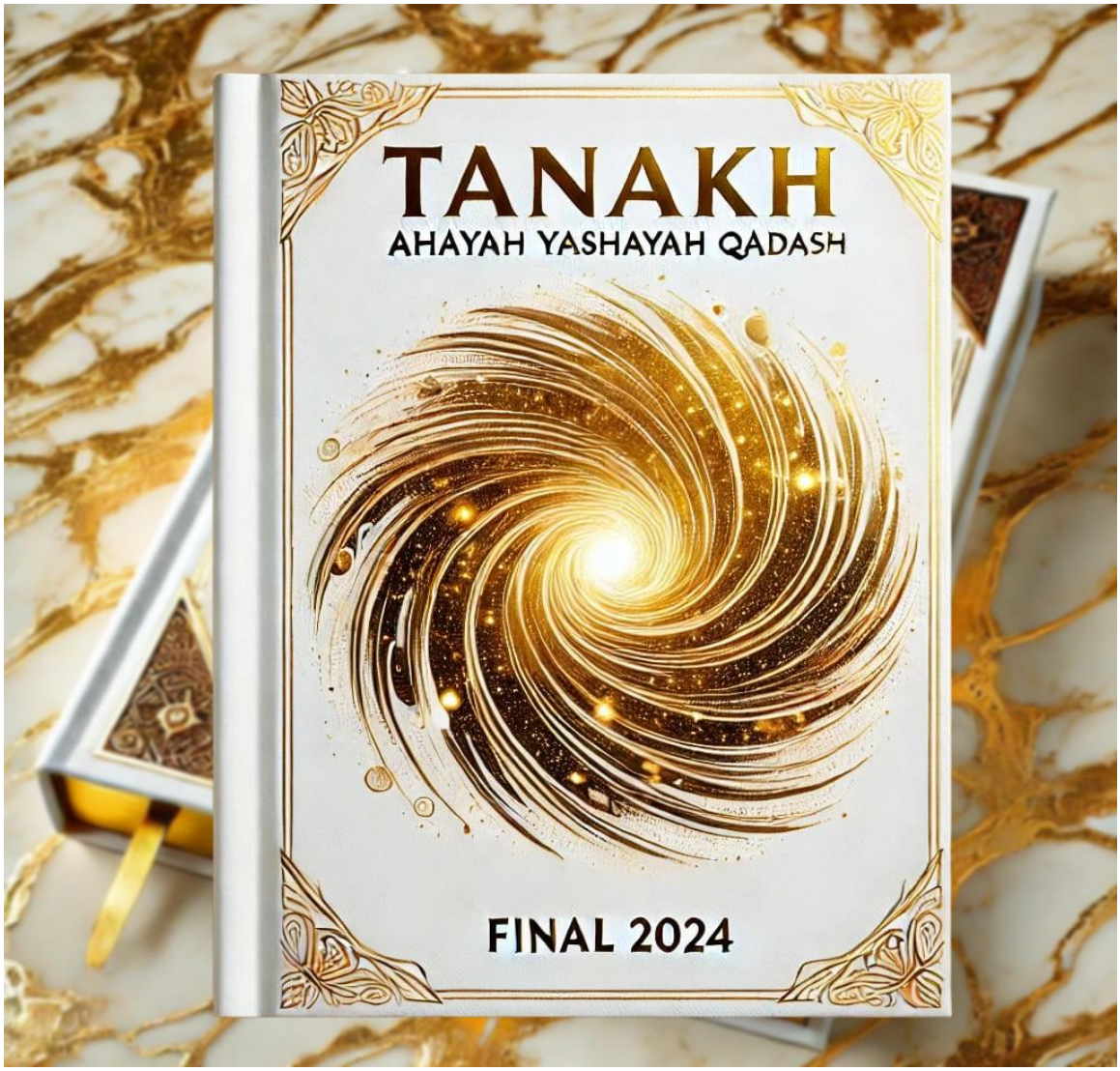
מדריך היה אשר יהודה על ועשרים דרד הון על יחדו השמות מספר ויאמר התלמידים בקרב פטרוס ויעמד ההם בימים ויהי היום כל את אתו ויסעו יהודה על אתו לדבר דוד פי על הזאת השרה את השיג ואשר אתנו נפקד אשר עשר ושבעה ליאשיה אליו: יגשים אשר כל את אתו אתו ויספר ההוא

גורלם את ויתנו ושש עשרים למקומו ילך למען יהודה ממנה נפל אשר ובשליחותו הזה בשירות חלק ליטול וחמש עשרים השליחים: עשר אחד עם ויפקד מתיא על הגורל ויפל

2

כל על ישבה והיא ,כאש משובצות לשונות אליהם ונראה 3 .בו ישבו אשר הבית כל את וימ השבועות חג יום כבוא ויהי אחד כל על ישבה והיא ,רוח כמו אחרות לשונות עם לדבר והתחילו ,QaDash Wwash עם מים היו וכולם 4 .מהם אחד מהם.

וביהודה במסופוטמיה והיושבים ואלמי ומדי פארתים תשעה בה נולדנו אשר בלשוננו איש כל שמענו ואיך שמונה 11 וגרים יהודים רומא של וזרים סיריניה על לוב ובאזורי במצרים ופמפיליה פריגיה עשרה ובאסיה בפונטוס וקפדוקיה אלה: חדשים ובעותים הנפות בלשונותינו מדברים אותם שומעים אנחנו וערבים כרתים



14 ♫ עם עמדו ,ביראשאם היושבים וכל ,יהודה אנשי אתם ,להם ואמר ,קולו את הרים ,עשר האחד עם עמד ,פטרוס אבל
השעה רק זאת רואים ,מניחים שאתם כפי ,שיכורים אינם אלה כי 15 :דבריי את ושמעו ,לכם ידועים היו ,עשר אחד
.היום של השלישית

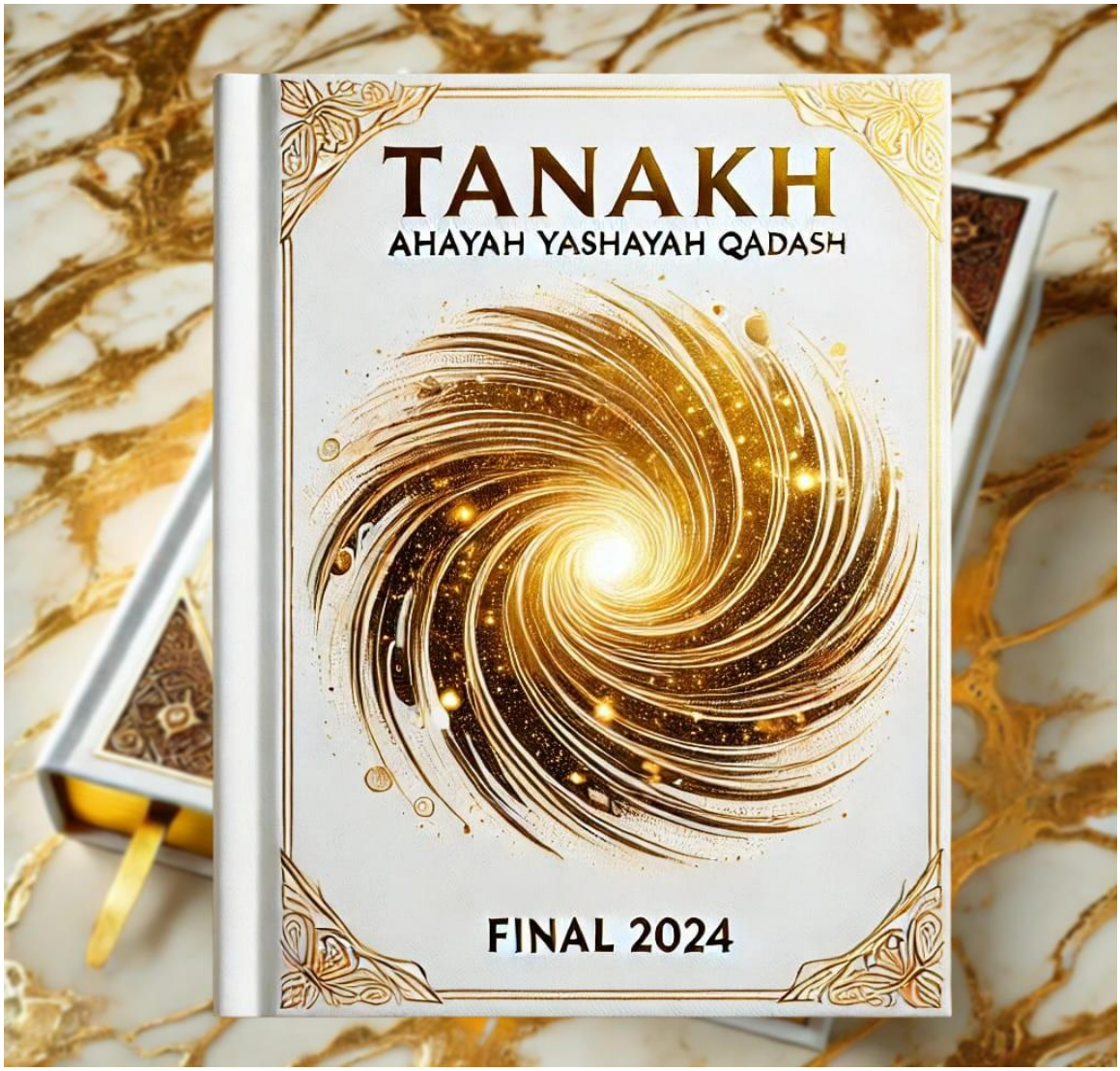
ועל עבדי ועל 18 חלומות יחלמו וזקניך חזונות יראו ובחוריך ונבאו ובנותיך ובניך רוחי על בשר כל על והתנבאתי
גדול ירח אל שמש ועשן ואשי דם מתחת הארץ ועל ממעל בשמים פים ונתתי 19 ונבאו רוחי בימי אשפוך שפחותי
אדם: בני שם יהושעו ו גדול ירח אל ושמש עשרים ועשן ואש דם תחתיו יבאו וסימנים

25 :' ג השליחים מעשי 23, 893 :' ב השליחים מעשי

העתידית: והדעת העצה ידי על הנמסר הוא 23 אתם גם ידעתם כאשר ומכם

דוד דבר כי וחמש עשרים להחזיקו יכל כי מות חמי עליו קמו אשר 24 ושחטו צלבו רעות ובידים לקחתם ה"אהב מאת
ישמח: בשרי גם שמחה ולשוני לבי ישמח כן על ימוט ימיני יד על כי פני לפני תמיד המושיע את חזיתי עליו

פניך: שמחה בי ומת החיים דרכי את לי הודעת שחת לראות אחד שקתך את תשא ו בגיהינום נפשי תעזוב אשר יען



הוא שבועה כי ידעתי כן על ונביא שלושים הזה היום עד עמנו וקברו וקבור הוא מת אשר דוד את נא אליכם אמר ואנכי אשר ישעיה תחיית את דבר לפני זאת את ראה הוא 31 כסאו על לשבת ישעיה את יקים הוא כבשר חלציו מפרי אשר אתו בו: דברתי אשר צדקך כל ואת כסאו על לשבת ישבי את ראה בשרו כאשר נפשו נעזבה

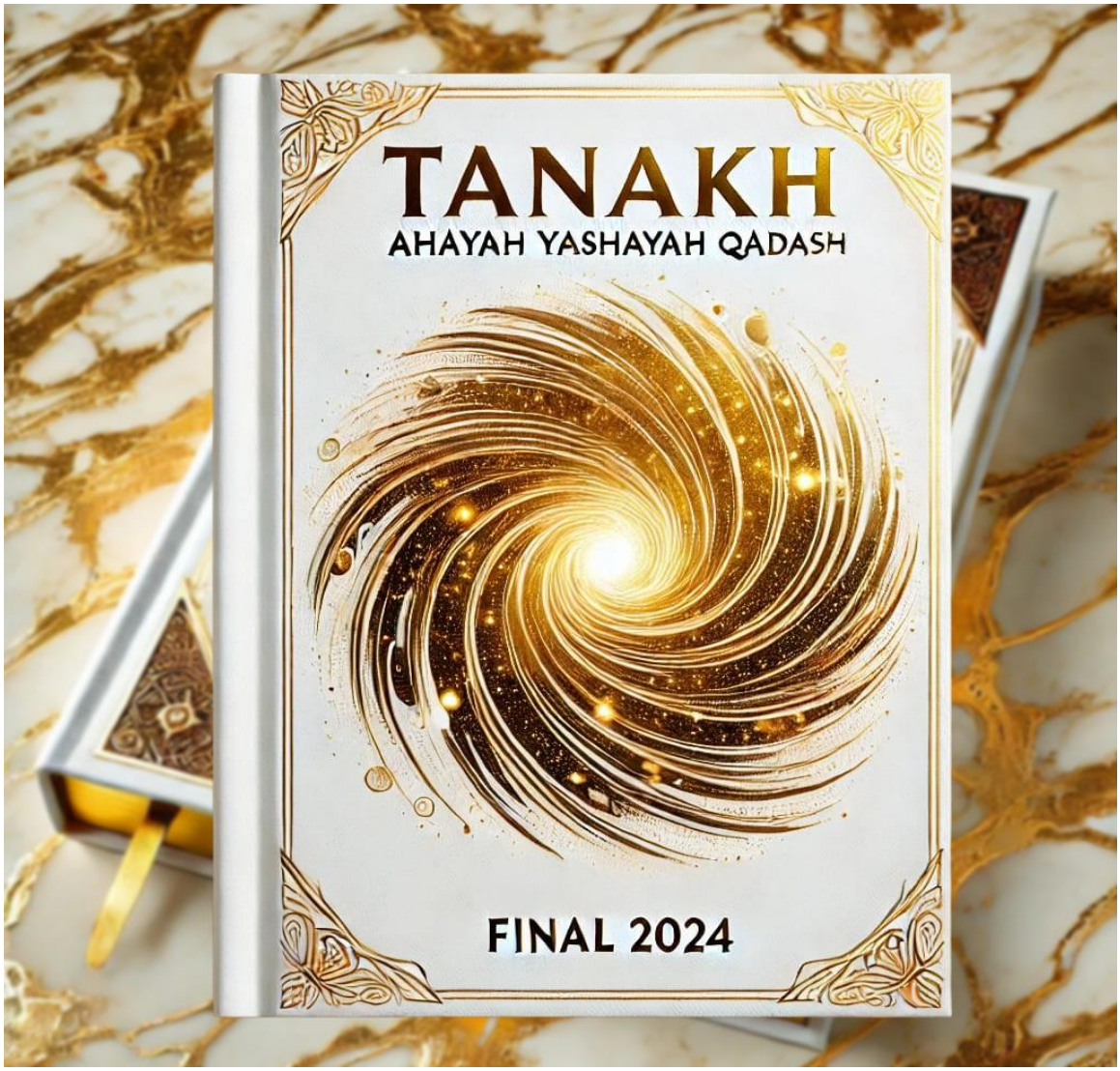
עשים: אתם אשר ישעיה אותה את עשה אחא כי לבטח ידע אהלה ישררא בית כל לכן

וישאיה מושיע הן ,צלב יש.

ויאמר 38 בן נעשה מה ואחים אנשים השליחים שאר ואל פטרוס אל ויאמרו לבם על פטרוס ויען זאת את כשמעם ויהי מתנת את ונקבלתם החטאים ולפליטת לבניכם לכם ההבטחה כי והושעה ישעיה בשם מכם אחד כל ונטבל שוב פטרוס להם רבים: כמשפטים ראווש הקדאסה

נפשות אלפים כשלושת להם נוספו ההוא וביום ,נטבלו דברו את בשמחה קיבלו אשר איש 42 - ו.

העם כל עם וחסד ,AHBA גיוס 47 ,לב וברווקות בשמחה בשרם את אכלו ,לבית מבית שבירת ולחם ,המקדש בית. להינצל שצריך כמו יום יום לכנסייה הוסיף והמושיע.

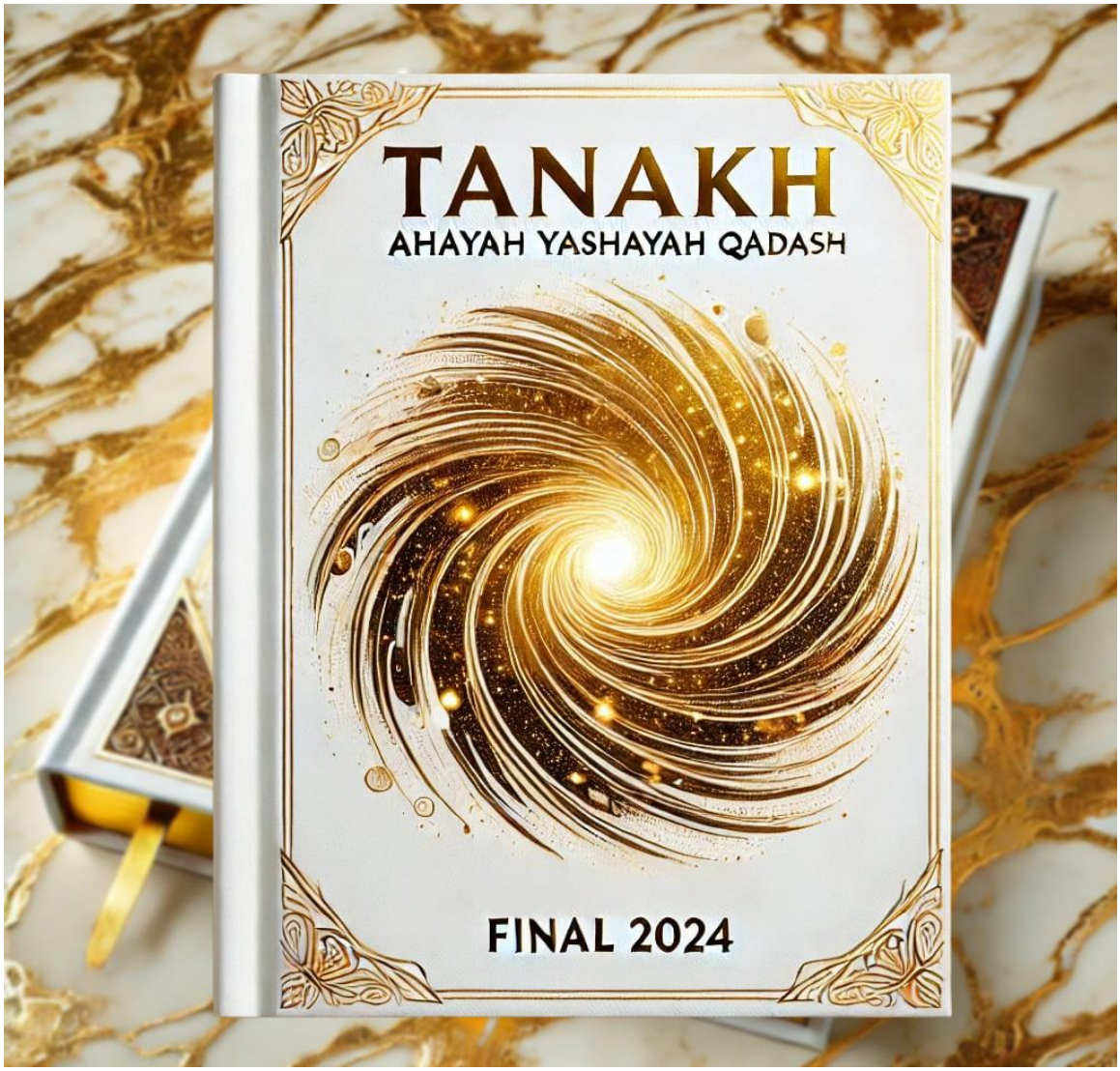


3

יום נשאו אשר ברחם מאמו פסח אחד ואיש שנים התשיעית השעה הוא יפה נקרא אשר ההיכל אל יחדו ויוחנן פטרוס ויעל ויארתם ההיכל אל ללכת ויוחנן פטרוס את וישמעו ההיכל אל הבאים אלמים את לשאול יפה נקרא אשר ההיכל בשער יום כל ואת המקדש אל ללכת ויוחנן פטרוס אל ויביטו חמשה אליו ויאמר ביוחנן פניו את ויתלו כלו ואת אליו ויתהלכו כלו את כלו את אתו ויתלו כלו את כלו את ויתלו כלו את כלו את ויאר ויתהלך בו ויתהלך כלו את ויתלוו כלו את ויתלוו פניו אשר את ויבאו ויתהלך אתו כלם את אתו כלם את אתו ויבאו כלם את אתו אתו אתו אתו כלו את ויצעדו הכלים אל אתו אתו כלם: את ויבאו פניים אל כלם את כלם את ויבאו ויתהלך אתו כלם את כלם את כלם את אתו כלם

12 ♫ הַוֶּל יָשַׁרַאַהַהַלָּה אנשי, לעם השיב הוא, זאת ראה פטרוס וכאשר (y'sharah'l), זה על משתאים אתם למה? או ללכת הזה האיש את עשינו בקדושתנו או בכוחנו כאילו, ברצינות כך כל עלינו מסתכלים אתם למה?

אבל עשרה ארבע ללכת לו לתת נחוש בהיותו פילטוס לפני אתו מסרתם אשר ישעיה בנו את מסרתם אשר ויעקב ויצחק מן הקים אשר החיים נסיך את והרגתם עשרה חמש לכם להנתן דר-המוּר את ורצונו והצדק אחד הקדשה מן מנעתם אתם בו: נשאתם אתם אשר כל את לכם לתת שמו את ודתם עשרה וששה בו עדיו אנחנו אשר המתים

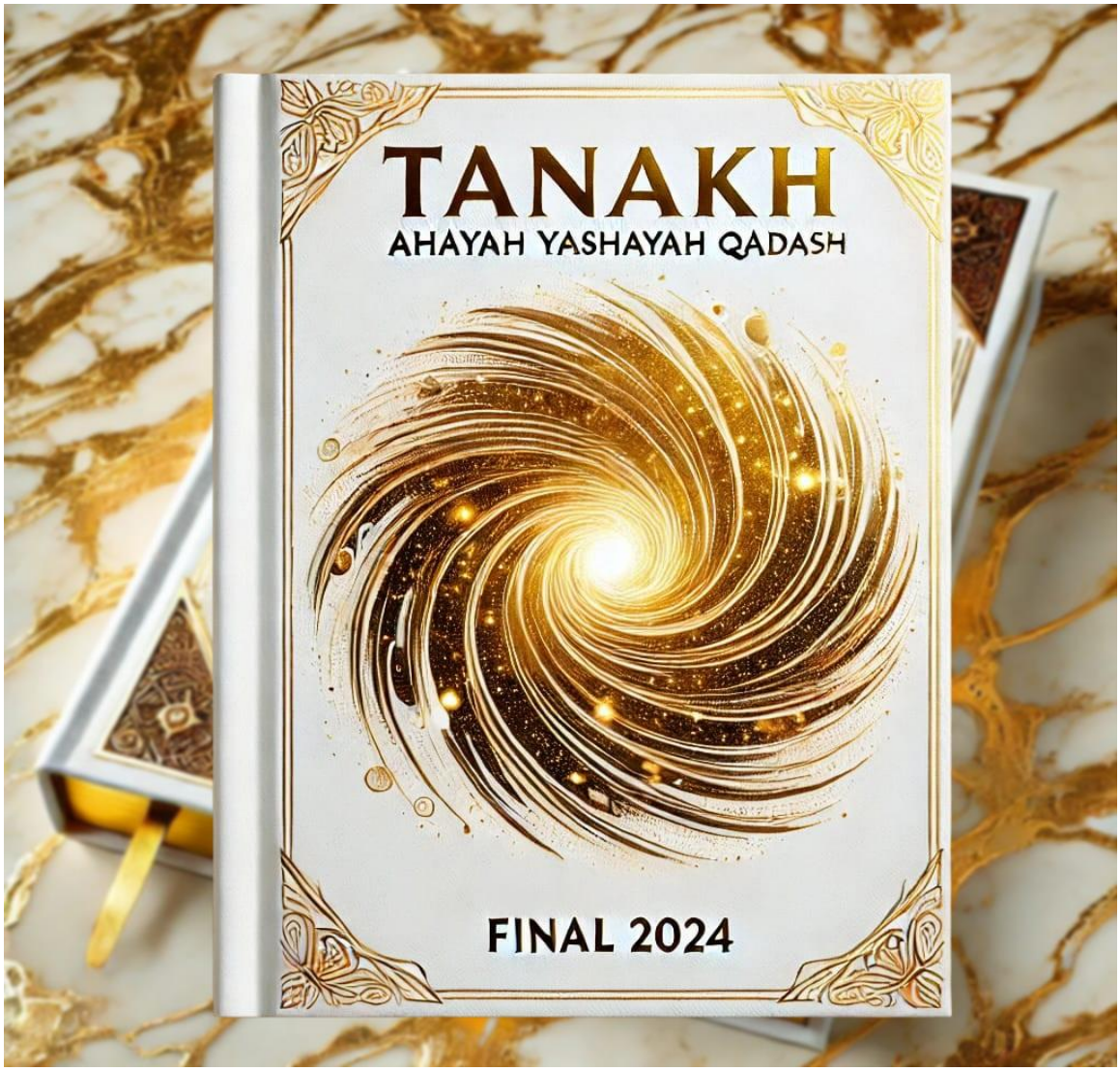


19 ♫ המושיע מנוכחות יבואו המרעננות עתות כאשר ,יימחו שלכם שהחטאים כדי ,מומרים ותהיו ,בתשובה חזרו לכן; 20 עתות עד לקבל חייבים השמים אשר 21 :לכם הוכרזו לכן קודם אשר ,יימחקו שלכם והחטאים ,ישאיה את ישלח והוא QADASHW כל של בפיו דיבר כי AHBA אשר ,הדברים כל של הפיצוי

יאמר אשר כל את תשמעו אתם כמוני מאחיך לכם יעיר נביא האבות אל באמת אמר משה כי 22 העולם החל מאז ונביאים ומן משמואל הנביאים כל את לכם יאמר אשר כל את יכרתו מעם הזה הנביא את תשמע אשר נפש כל והיה נביא לכם וחמשים עשרים אברהם בני נבאו כאשר האלה הנביאים את נבאו כאשר רבים נבאו כאשר כן אחרי יהיו אשר השפלים אלה: ימים

8 :' ה השליחים מעשי 26, 894 :' ג השליחים מעשי

איש בהסרת אתכם לברך וישלחהו ישעיה בנו את הקים אשר בראשונה לך ושש עשרים הארץ אחי כל יבורכו ובזרעך מעונתו: מכם



התחייה את ישעיה ביד ויבשרו העם את למדו כי באבלם שנים עליהם באו והצדוקים ההיכל ושרי הכהנים העם אל וידברו האמינו הדבר את שמעו אשר אנשים ארבעה הדבר קרה עתה כי הבא היום עד אתם ויאחזו ידים עליהם וישימו המתים מן אלפים: כחמשת האנשים ומספר

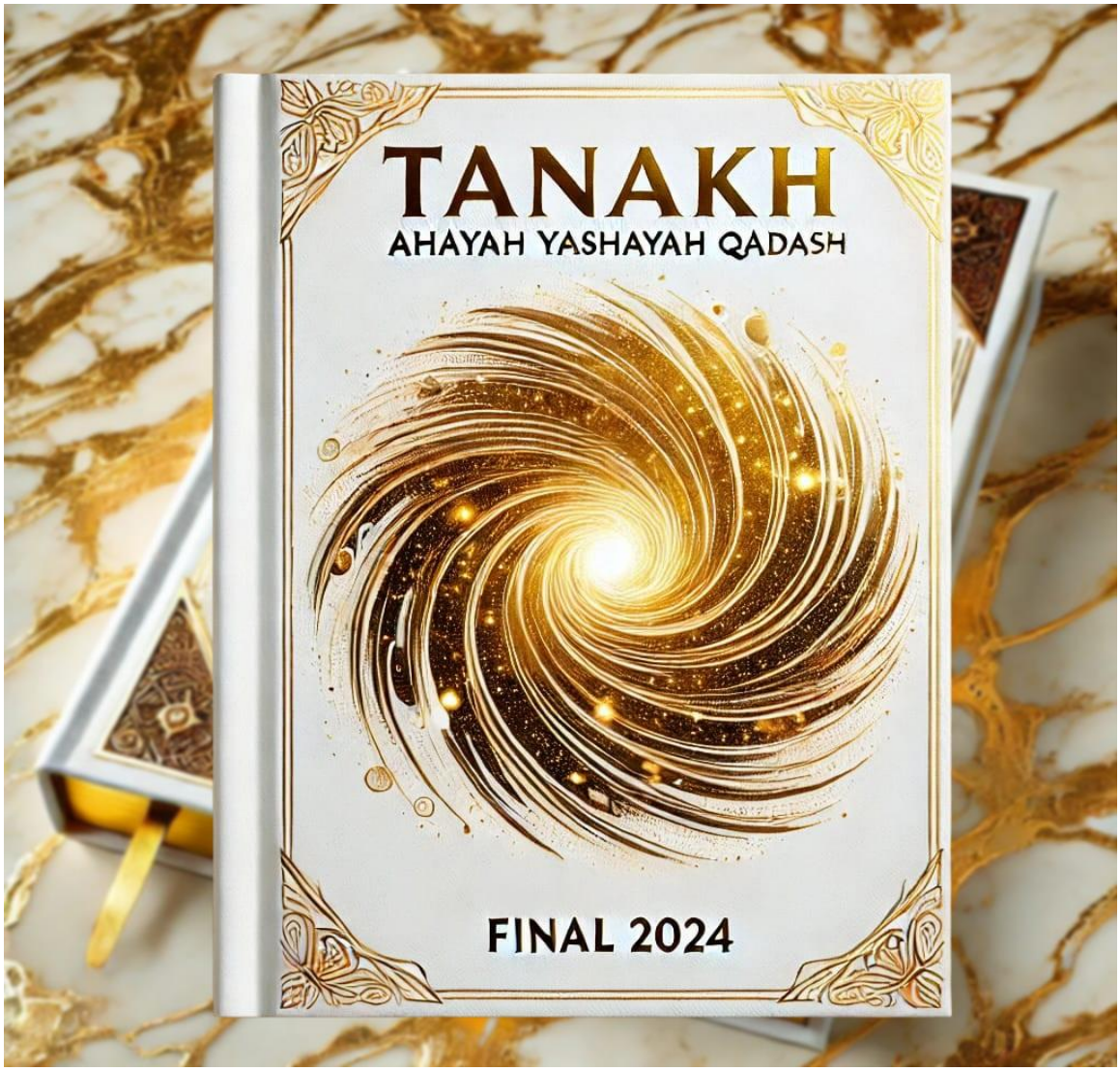
וקיפא: הגדול הכהן ואנה 6 והסופרים והזקנים והשליטים ממחרת ויהי ♫ 5

YaraWashalamב יחד נאספו ,הגדול הכהן של משפחתו מבני רבים וכמו ,ואלכסנדר יוחנן

ויאמר ווש הקהדה את מו ופטרוס שמונה זה את אתם עשו שם ובאיזה העם שרי אליהם ויאמרו ווש הקשה את מ ופטרוס עשרה בשלמותו ימפוטנט עשה אשר הטוב המעשה את נבחן אם היום כל האהלה ישארא וזקני העם שרי אתם אליהם לכם: ידועים היו אנשים

אהלה'ביאשרא (y'sharah'l), מנצרת מאשיה הא יאשה שבשם, צלבתם אתם אשר,

הפינה לראש היתה אשר הבונים עליכם הונחה אשר האבן זאת 11-ה כל לפניכם הזה האיש עמד ידו על המתים מן והקומו נושע: בו אשר האדם בני בקרב נתן אשר השמים תחת אחר שם אין כי אחר בכל ישועה ואין



13 ♫ ישעיה עם היו הם כי ,אותם ויידעו ;ידעו ,ובערים למדו כי ויראו ,ויוחנן פטרוס של לבם אומץ את כראותם ויהי.
14 למועצה מחוץ ללכת אותם צוו הם כאשר אבל 15 .זה נגד דבר לומר יכלו הם ,איתם עומד שנרפא האיש את וראו,
16 ביניהם התייעצו הם ,אומרים מה נעשה נשים האלה?

17 להם קראו והם 18 .שם היו-ויוחנן פיטר אבל 19 .במצוקות עליהם נאיים הבה ,העם בקרב עוד התפשט זה אבל,
AHBA בעיני נכון יהיה זה אם ,להם ואמרו היו-ויוחנן פיטר אבל 19 .Yashaya בשם ללמד ו בכלל לדבר עליהם וציווה
OU מאשר יותר לך להקשיב AHBA, אתם לשפוט 20.

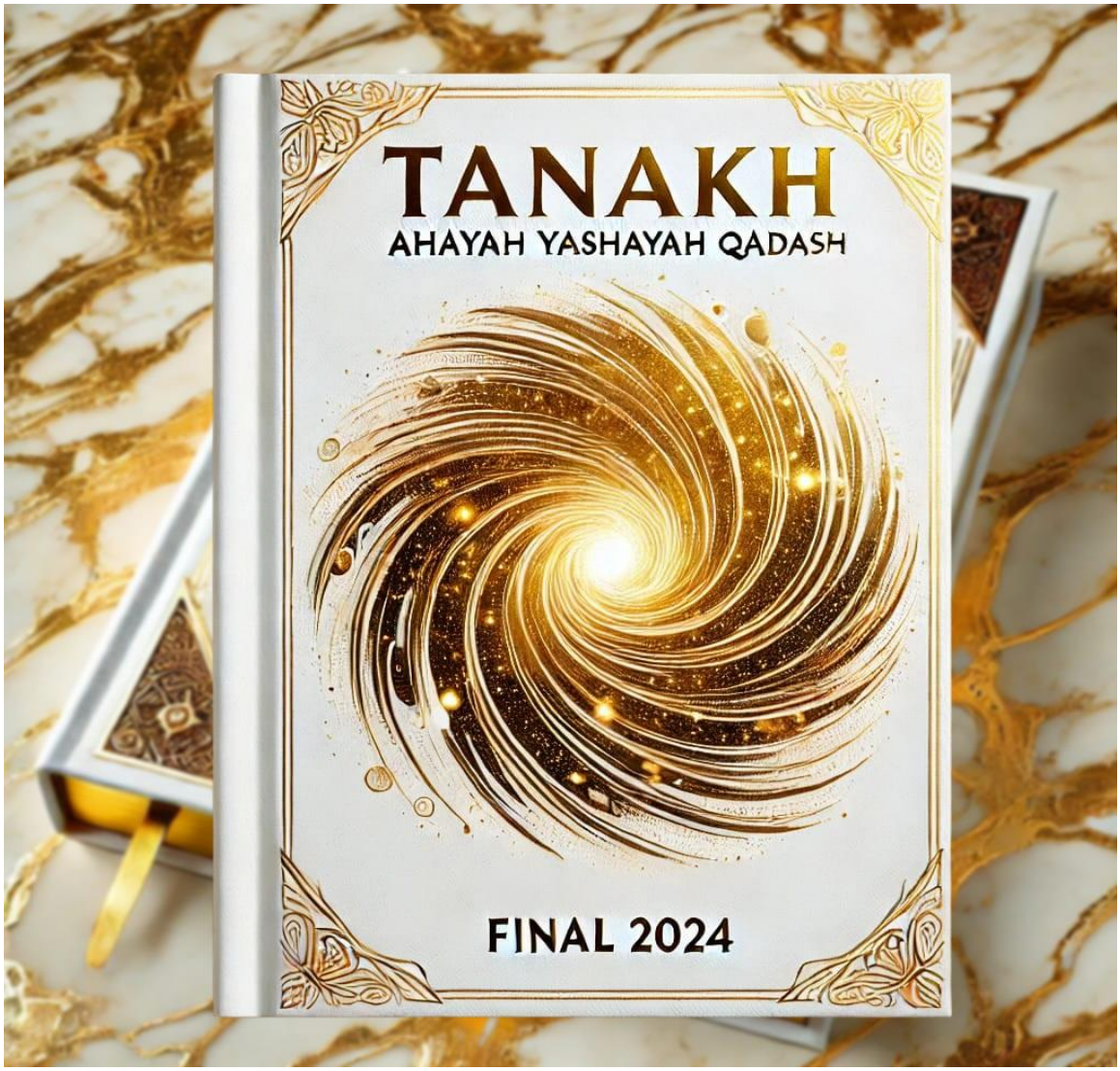
21 noth- למצוא ,ללכת להם נתנו הם ,עליהם איימו עוד כשהם אז

22 נס עליו נגלה אשר האיש היה שנה ארבעים מעל כי נעשה אשר על יפוארו האנשים כל כי העם מפני יענישום ואיך הזה: הריפוי

23 ¶ להם אמרו והזקנים הכוהנים ראשי מה כל על ודיווחו ,שלהם לחברה הלכו הם ,להרפות ולהיות.

בפי מי וחמש עשרים בהם אשר וכל וים וארץ שמים עשה אשר אתה מושיע ויאמרו באחד הבה קולם וישאו זאת וישמעו מושיעו אל יחדו נאספו והשליטים קמו הארץ מלכי ושש עשרים הבלים מדמיינים והעם הגוים חמת למה אמר דוד עבדך מושיעו: ועל

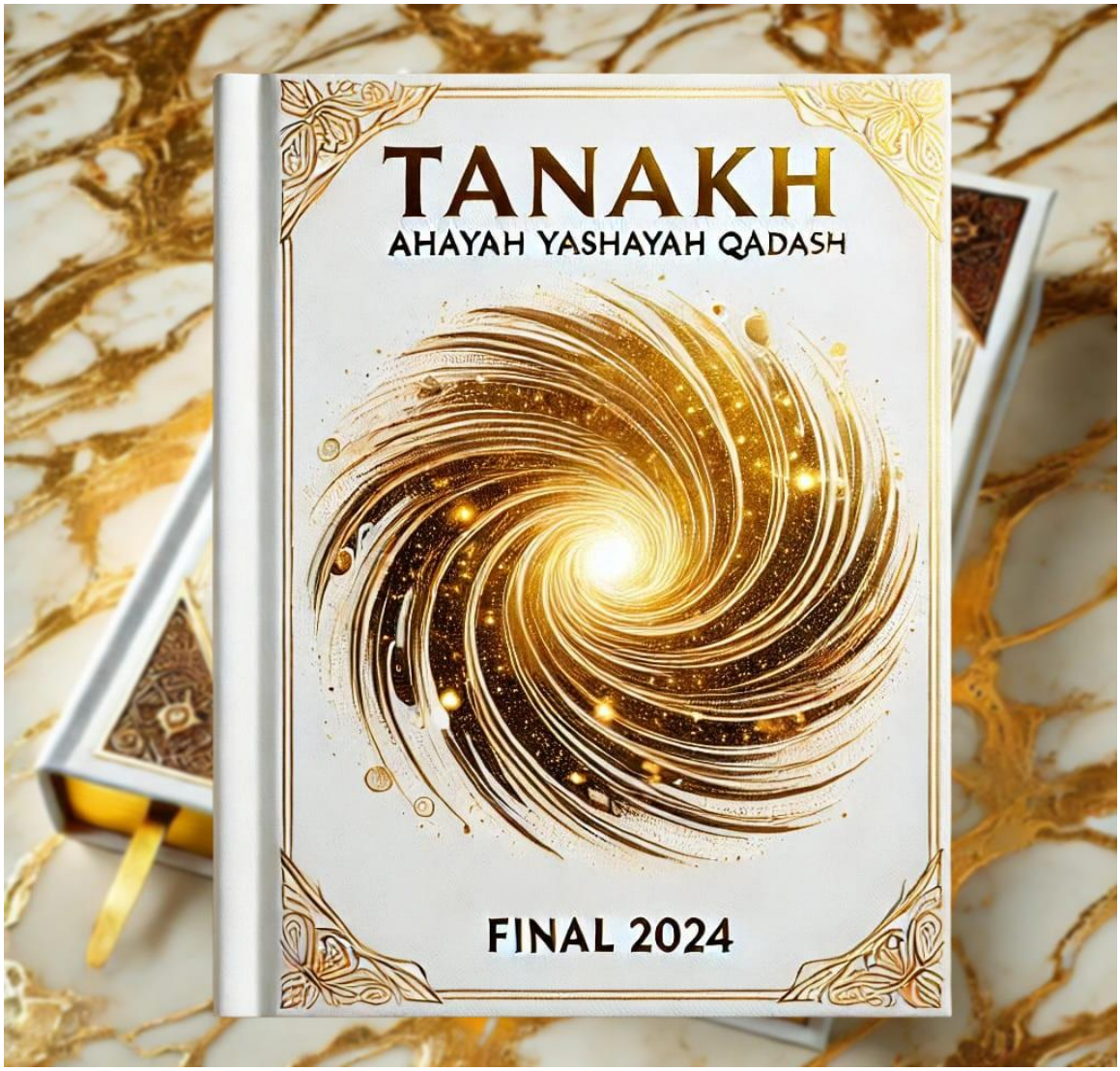
27 .ישעיה שלך נגד מת QaDash Wü ילד Yashaya, משח אתה אשר ,גם הורדוס ופונטיוס פילטוס עם ,Gen-



איומיהם את ראה מושיע ועתה ותשע עשרים לעשות כן לפני תמול ועצתך ידך אשר כל לעשות ושמונה עשרים ויקהלו צך בשם יבוצעו אשר והפים והאות לרפא ידך הושטת ידי על שלושים תעוזה בכל דברך את ידברו למען לעבדיך והענק דאשה:

31 ♫ התפללו כאשר ,והם QaDash Wä Rawash-ב מים היו וכולם ;יחדיו התאספו שבו במקום מזועזע היה המקום
שהיה מאלה אחד כל אמר :אחת ונשמה אחד לב של היה שהאמינו אלה והמוני 32 .באומץ □ AHBA של שדברו אמרו
.אומץ עם שלו היה ברשותו שהוא הדברים של צריך

בן ויפרשו נבא בר שם השליחים ידי על אשר וחוזה 36 הצורך כפי איש לכל וימסרו השליחים לרגלי וישימו 35 ונמכרו לרגליים: ויעמידהו השליחים לרגלי הכסף את ויבא הארץ 37בת נמכרה בארצם קפריסין וארץ לוי הנחמה



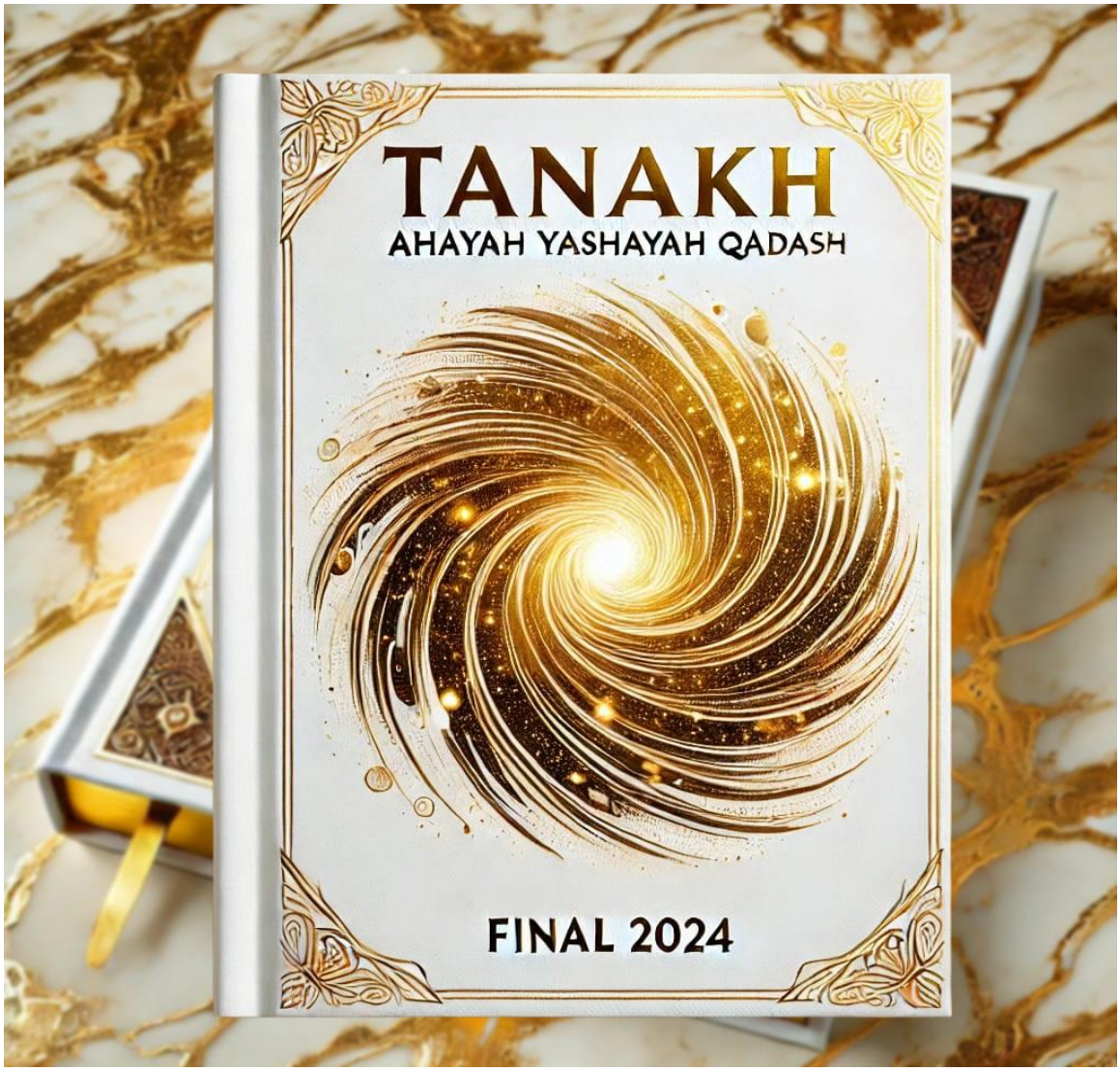
אחד חלק ותביא בסודה אשתו גם מהמחיר חלק אשתו ותשמר שתים אחוזה וימכר אשתו את וזרע חנניה בשם אחד ואיש מחיר את ושמר וראוש לקדשה לשקר לבבך את השטן מ מדוע חנניה אמר ופטרוס רגליה את השליחים אל אתו וישם כלם: את ויכרתה כלם את ויכרתה כלם את ויכרתה שאלתה האלה הגדולים הדברים כל ואת הארץ

10 :' ו השליחים מעשי 9, 895 :' ה השליחים מעשי

ממנה והוצאתך הדלת אל בעלך את הקברים רגלי הנה המושיע רוח את לנסות יחד שתסכימו זה איך פטרוס אליה ויאמר הקהלה כל על גדול ופחד בעלה ידי על אותה וקברו מתה אותה וימצאו הנערים ויבאו הרוח את ותכנע לרגליו נפלו ועשרה האלה: הדברים ועל

12 ♫ שלמה במרפסת אחד חבל עם היו וכולם) ;העם בקרב שנוצרו רבים ופים אותות היו השליחים ובידי.

איש: וירפאו טמאות ברוחות הכועסים ואת חולים אנשים מביאות יראשאלם סביבות והערים

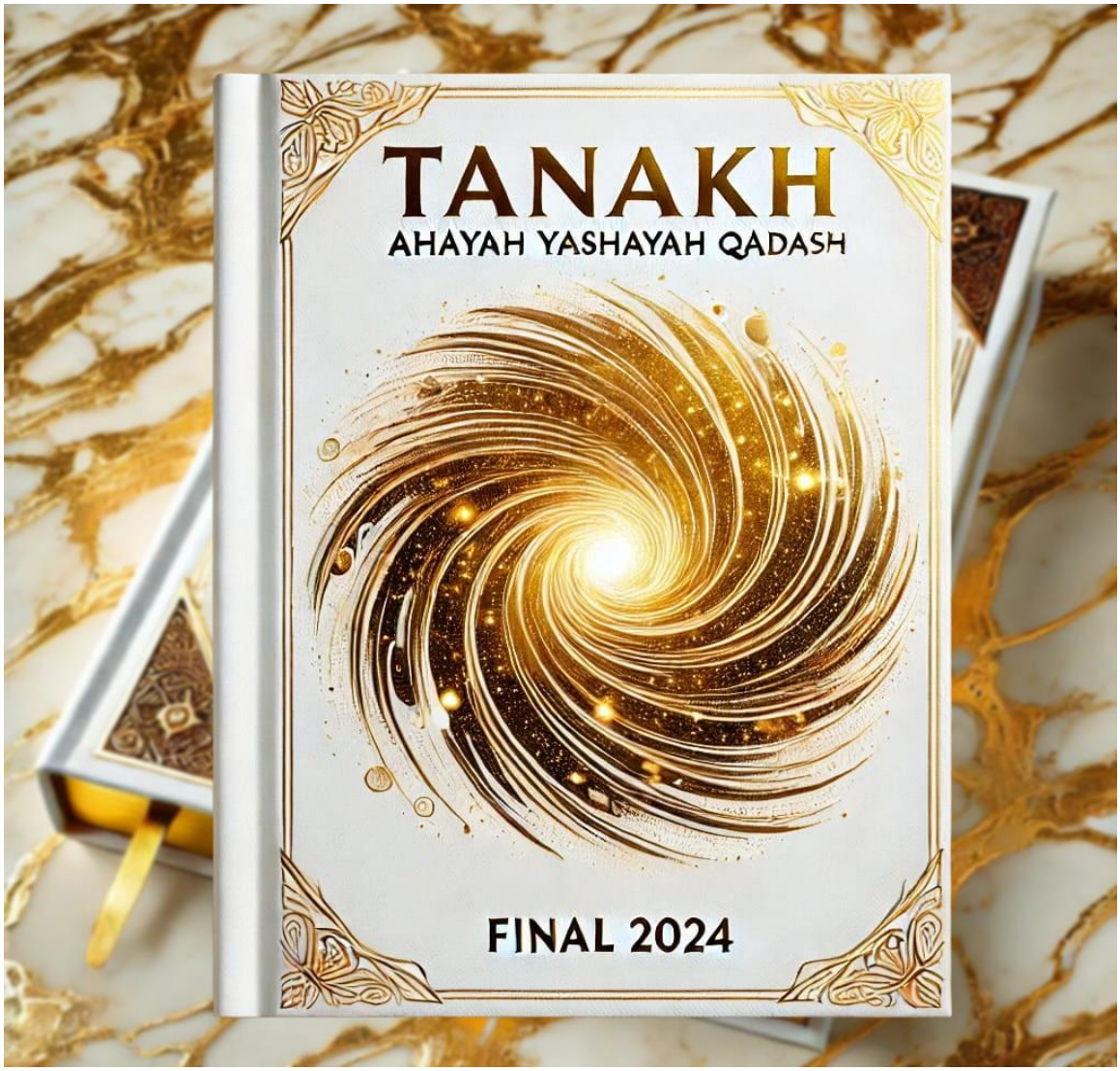


18, בן גוי האינדיג את הלילה וים הצדוקים כת את אתם וישם אתו אשר וכל השליחים על ידיהם את הגדול הכהן וישא ויוציאו הכ בית דלתות את בלילה פתח המושיע מך ואת האלה החיים דברי כל ואת המקדש בבית אתו אשר כל את ויעמידו כל את וידרשו המקדש בית אל באו אשר את וישמעו האלה החיים דברי לכל במקדש ודברו עמדו לכו עשרים ויאמר אתם המקדש: בית אל כלם את ויאסרו המקדש בית אל ויקראו המקדש בית

בטיחות בכל סגור הכ בית מצאו מר וארבעה עשרים ויאמרו וישבו הכ בבית אותם מצאו ו השרים בבאו ושנים עשרים שר ואת הגדול הכהן את מצאנו כאשר ועתה 24 הבית בתוך איש מצאנו פתחנו וכאשר לדלתות מחוץ עמדים והשומרים אשר האנשים הנה מר להם ונאמר זאת שם יגדלו אשר בהם ופקפקו האלה הדברים את שמעו הראשים והכהנים המקדש הזה: העם את נתנו ו העם את ופקדים המקדש בבית יושבים אתם

עלינו דם.

הקימו אבותינו של □ AHBA 30. אדם לבני ו הבה לציית צריכים אנחנו, ואמרו ענו האחרים והשליחים פיטר ואז Yashaya, וגם, אלה דברים של עדיו אנחנו 32. חטאים של ומחילה ▪ AHBA לו יש 31. עץ על ותלית הרגת אתה אשר QDa'AHAHLEW (y'shra'l), אלה של עדיו אנחנו 32. חטאים של ומחילה;



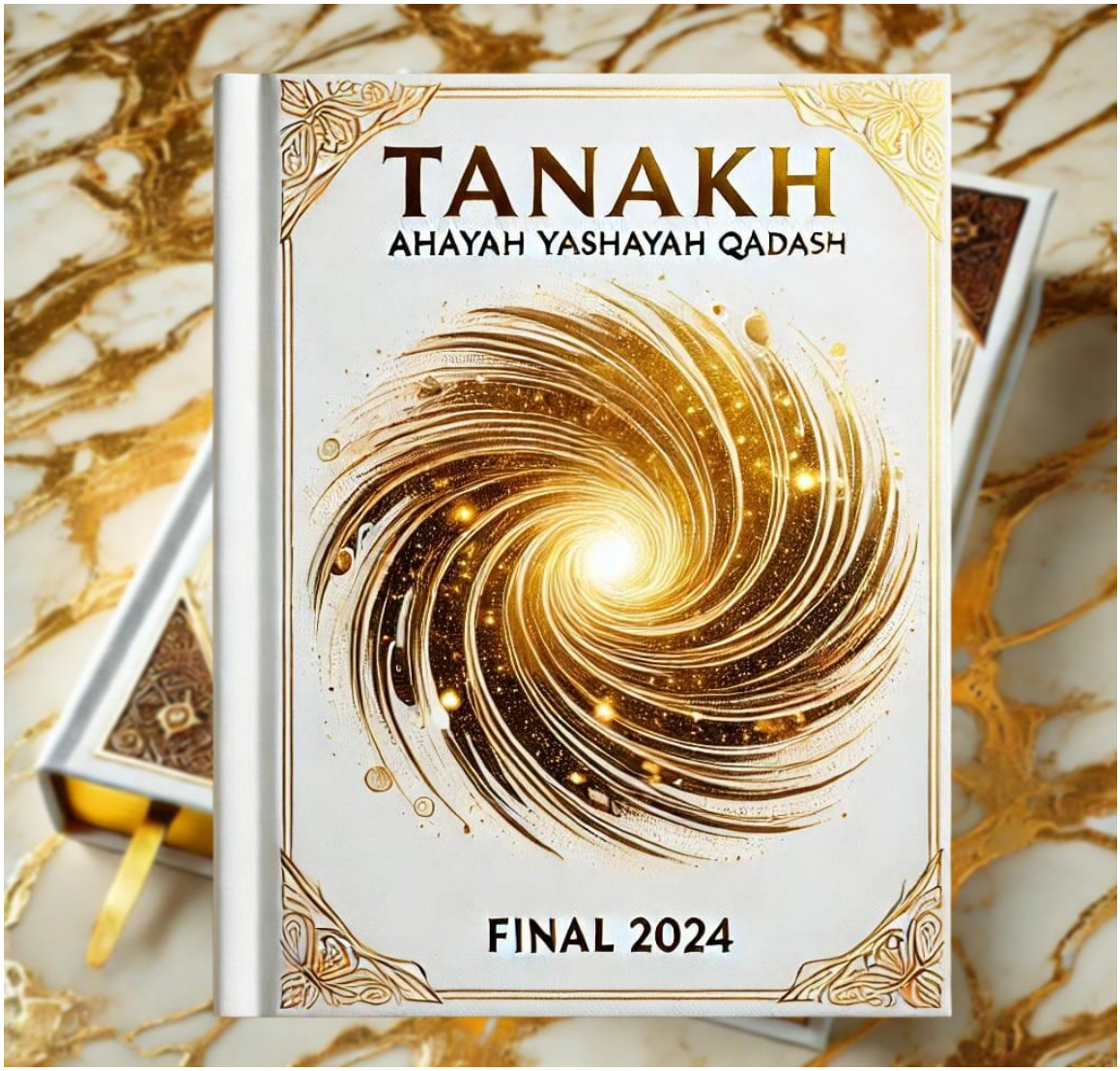
אנשי אליהם ויאמר מעט מחוץ אל השליחים את לשים ויצוו העם לכל שם להם היה התורה רופא גמליאל כי כשמעם ויהי ההלל לפני ימים 36ל אלה כנגעים עשים אתם מה אל לב וישימו העם בכל שם להם ויהי התורה רופא גמליאל השם ישרי אתו: הרחיבו כאשר יהודה את כלם את הרחיבו אשר הזה

האנשים מן סר לכם אני אמר ועתה 38 התפזרו לו שמעו אשר וכל אבד הוא גם אנשים הרבה אחריו ויסיר המס ובימי האת: מן תוכלם אם אבל עוד יהיה אדם בני של זו מכה או זו עצה אם כי תוכלום ו האלה

ויעזבו: ישעיה בשם ידברו ש ויצוו אותם ויכו לשליחים ויקראו אליו ויכלו .40 א " עב על להלחם תמצאון פן אתו השלך

41 ¶ והם המועצה מנוכחות עזבו ,שהם שמחים נחשבו ראויים לסבול בושה על שמו. 42

וו: מאשיה הא ישאיה את ולבשר ללמד חדלו בית ובכל במקדש יום ויום



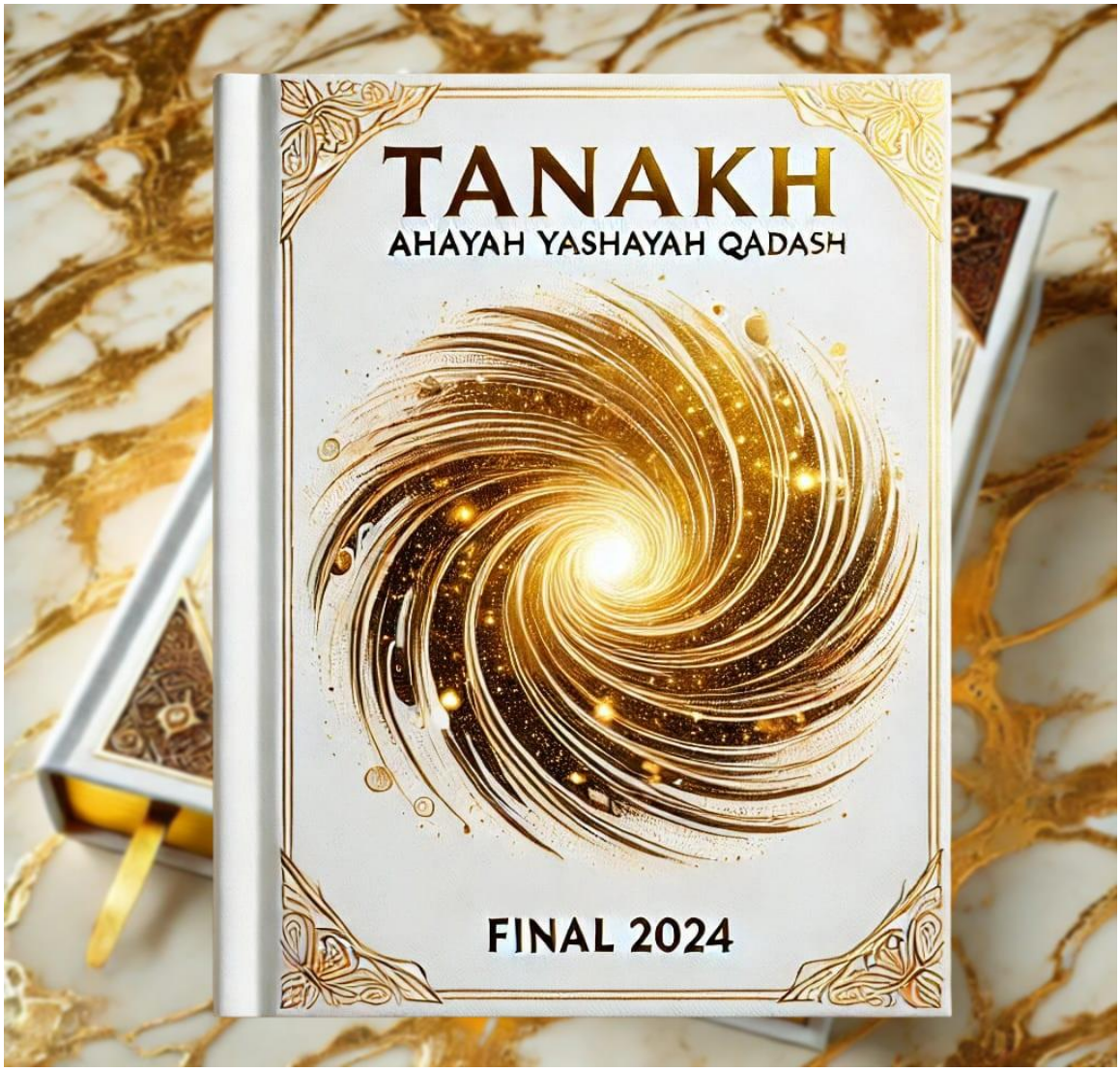
שלהם למנות לגרום -היו ,העברים נגד הגרסים של התלוננות התעוררו ,הוכפל התלמידים מספר כאשר ,ימים ובאותם צריכים שאנחנו סיבה זה ,ואמר ,אליהם התלמידים המוני לך קראו עשר שנים אז 2 .היומיומית במיניסטרציה הזניחו של המילה את לעזוב AHBA oh, שולחנות ולשרת.

5 ♫ לפני הציבו אשר 6 :באנטיוכיה גר וניקוס אמונה מ אדם, בסטיבן בחרו והם :כולו ההמון בעיני חן מצאה והאמרה ,וטימון ,וניקנור ,ופרוכורוס ,השליחים

9 ♫ של ומאותם ,ואלכסנדריות ,Cyrenians ו,ליברטינים של הכנסת בית נקרא אשר ,הכנסת בית של מסוים קם אז Cilicia ואסיה ,מחלוקת עם סטיבן .10 היו היו והם

44 :' ז השליחים מעשי 896 11 :' ו השליחים מעשי

והסופרים חתה דברי אתו מדבר אתו שמענו אמרו אשר אנשים הכניעו ואז בם דבר אשר ולרוח לחוכמה להתנגד יכלנו ו AHBA 12 ונגד ויבאו והסופרים: והזקנים העם את ויעוררו



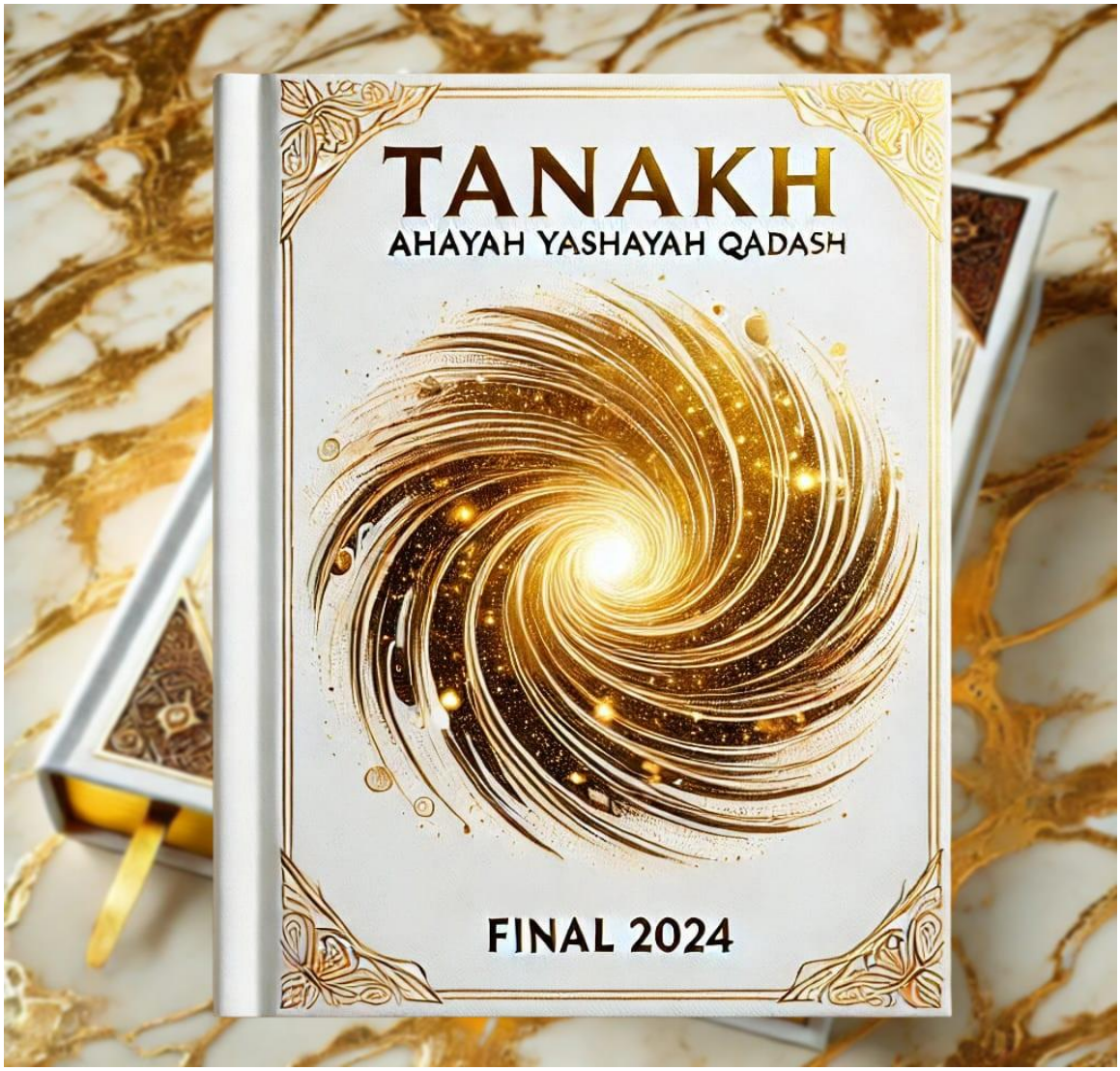
המועצה: אל ויבאהו ולכדהו עליו

כי אמר שמענוו כי 14 והחוק דשה הקה הזה המקום על נאצות דברי לדבר הזה האיש יחדל אמרו אשר שקר עדי והקים הישבים וכל עשר חמשה ושכרנו משה לנו עשה אשר המנהגים את ומשנה הזה המקום את תשחית הזאת הנצרית ישעיה מך: כפני פניו על בו ומביטים במועצה

7

אנכי אשר הארץ אל בא ואבינו כבוד האחך את שמעו ואבות אדם בני אמר הוא במסופוטמיה כהיותו הגדול הכהן ויאמר לו: נתן וזרעו עשרה ארבע לך אמר

אתנו: עשה הוא יוסף את ידע אשר אחר מלך קם אשר עד 18 במצרים וירבה העם ויגדל



מאשה: ההיא בעת עשרים יחיו קץ עד בניהם בניהם את יגרשו למען בותינו התחננו ורעה ומולדת

על ותגברה מצרים חכמת בכל משה ותלמד ואחת עשרים חדשים שלשה אביו בבית מאד עד אתו ותזין פרעה בת ונולדה יהרחא: בני את אחיו את לבקר לבו אל ויבא שנה ושבעה ועשרים עשרים מעשיה ועל דבריו

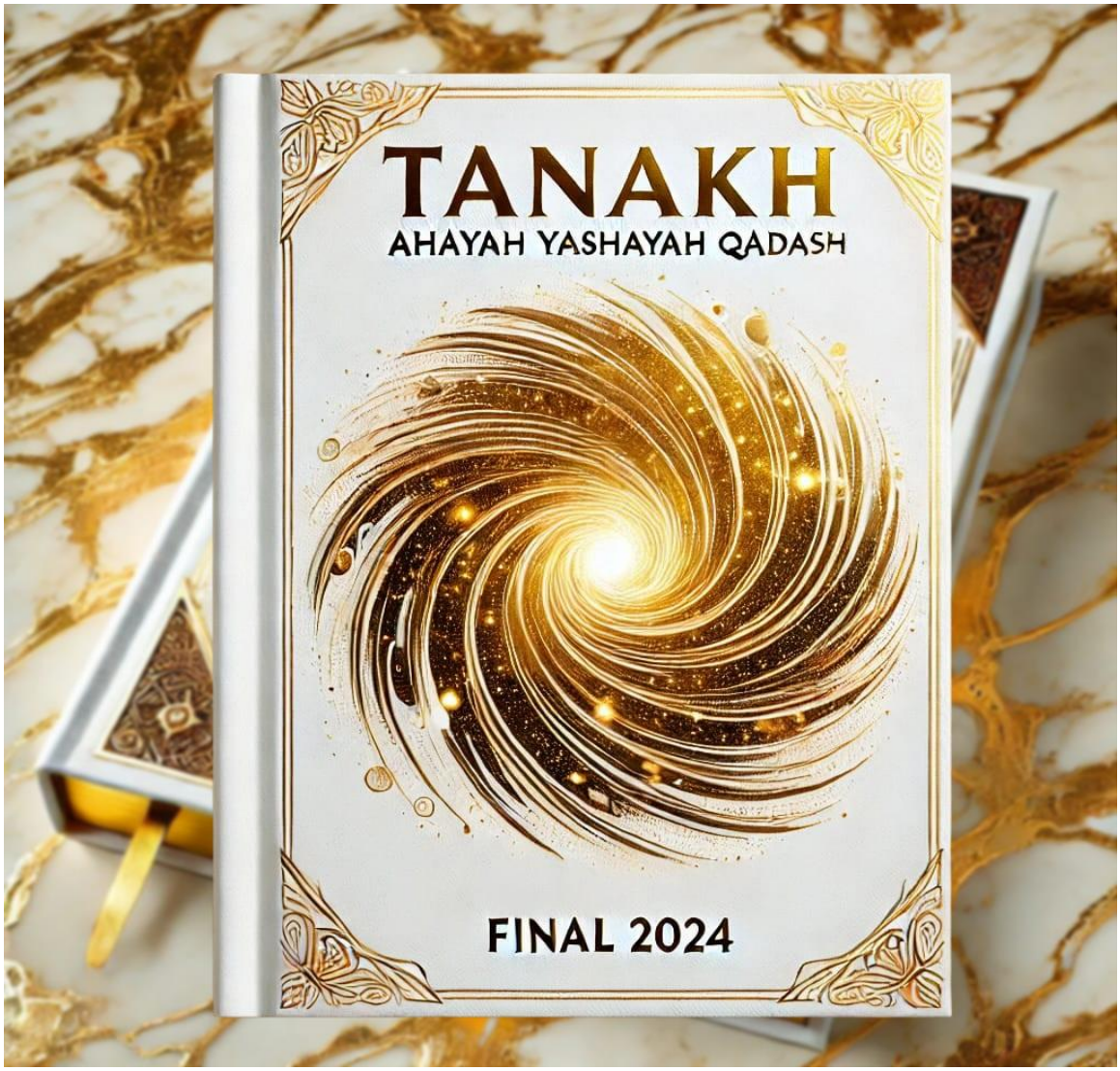
שאחיו מניח הוא כי 25 :טיאן-אגיפ את והכה ,מדוכא שהיה מי את ונקם ,עליו הגן הוא ,נכון סובל מהם אחד ולראות 24 איך מבינים היו AHBA □ .הבינו הם אבל ,אותם לספק היה בידו.

רעהו אל איש עשים אתם למה אחים סרים מר באחד והנחתים משוטטים בעודם אליהם עצמו את הראה הוא ולמחרת מאשה משם ונמלטתי המצרי את הרגתם שנה וארבעים עשרים עלינו ושפט שר לכם נתן מי מר לשכנו הרע עשה וכאתמול שנה: וארבעים אתו הולידה אשר מד בארץ גר היה זה כי

הגואלים: ידי על ומושיע שליט להיות שלח הוא ושפט שר לך נתן מי מר סירבו הם מי

שנה: ארבעים ובמדבר סוף ובים מצרים בארץ ואתות נפות עשה כן אחרי הוציאם 36ו בערבה אליו נראה אשר המך יד

סינה בהר אליו דבר אשר מושיעך את ישא נביא יהוה וענה ישאחיאלה בני אל אמר אשר אחך משהך ישא זאת ושבעה אשר ואבותינו אדניה בהר אתו בהתיצבה אליו דבר אשר המך עם בקהל היה אשר הוא זה 38 בן שמעו לי אשר ואבתינו

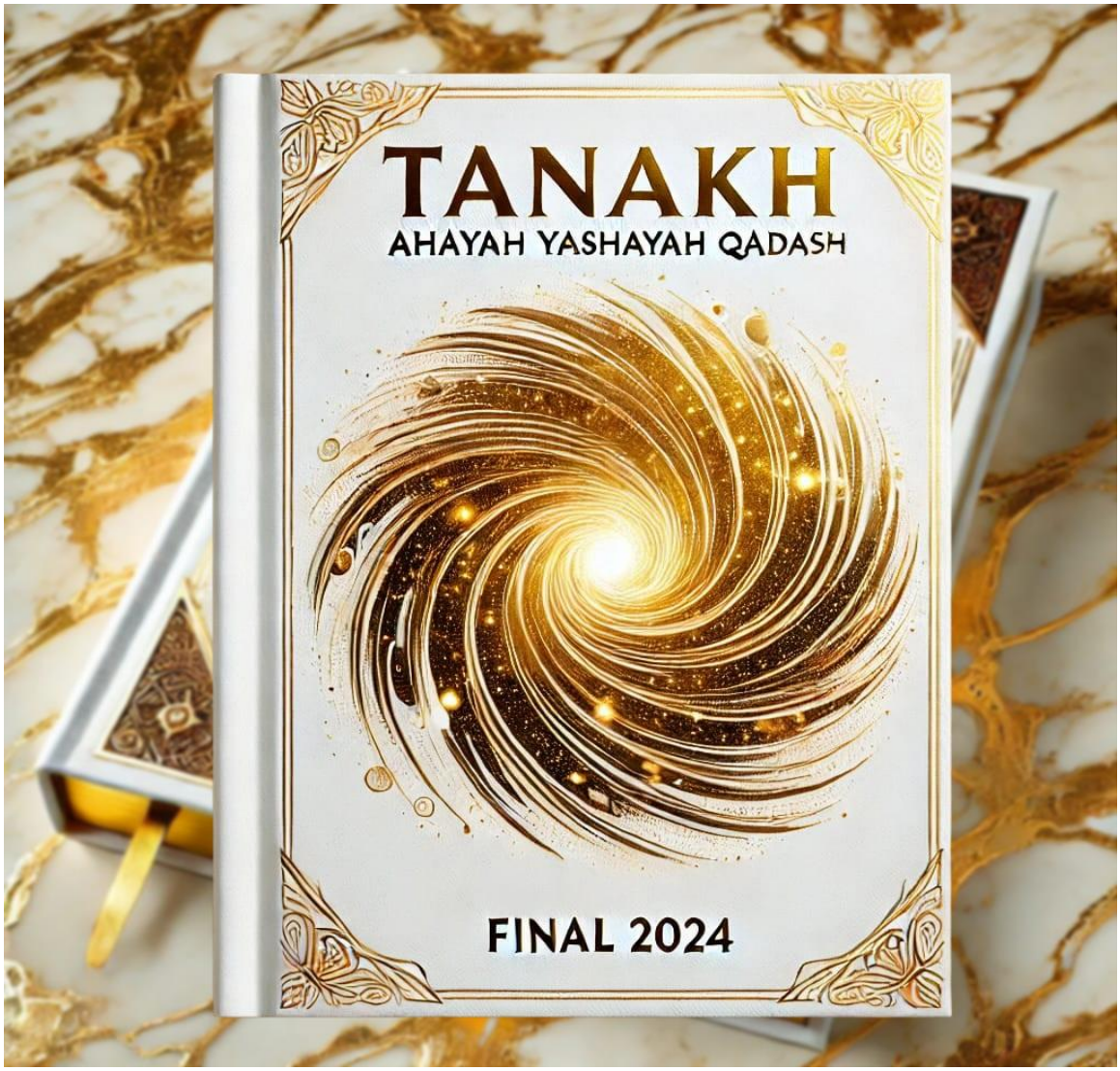


אתו בגו אתו בגו אתו דברו אשר המך ואת במדבר היה אשר את שמעו אשר את אבותינו את לנו לתת דרשו את נשאו הזאת: הארץ את בגו ואתו

8: 38 השליחים מעשי 897 45 :7 השליחים מעשי

הביאו אשר אבותינו גם אשר וחמש ארבעים ראה אשר כמראה אתו יעשה אשר מאשה אל לדבר צוה כאשר במדבר ויהי יאב מן הב משכן למצוא ויבקשו עבא לפני חן וימצאו דויד ימי עד אבתינו פני לפני עשה אשר הגוים אחזת אל ישעיה את שלמה: בית לו ויבנה

תבנוני בית איזה שלי הדום והארץ כסאי השמים ותשע ארבעים הנביא אמר כאשר ידיים מעשה במקדשים ישב עליון אך אלה: כל את עשתה ידי ה 50 מנוחתי מקום ומה המושיע נאם



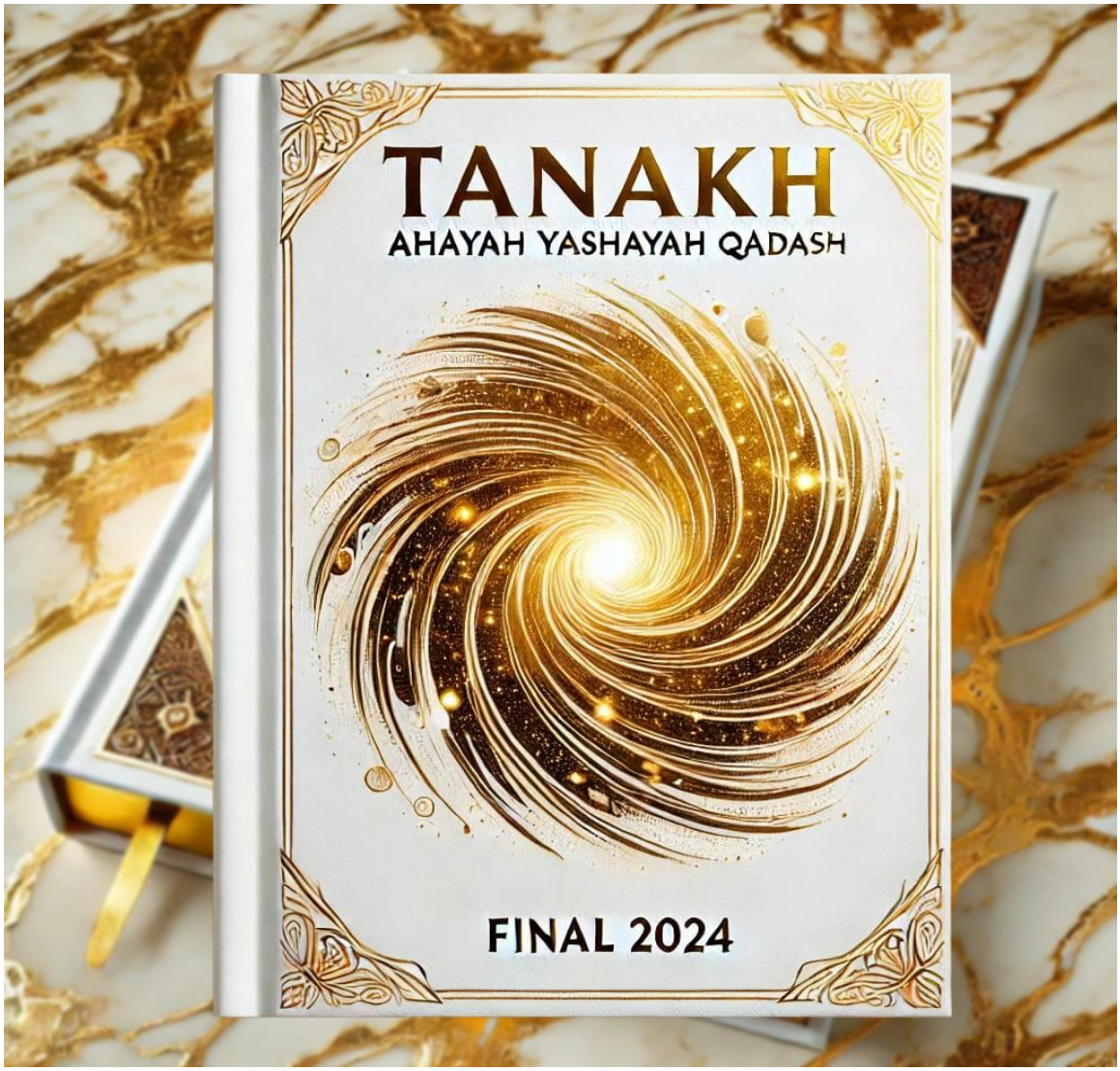
51 ¶ אתם כך, עשו שלך האבות כמו :QaDash Wä Rawash להתנגד תמיד אתה, ובאוזניים בלב ערל נוקשה אתה.
52 בוגדים עכשיו היית מי של; הצדיק של בואו לפני הראו אשר אותם הרגו והם, שלך האבות את רדפו מהנביאים מי
ורוצחים:

אותה: שמרו ו המכים רוח ידי על התורה את קיבלו אשר

54 ¶ ללב נחתכו הם, האלה הדברים את שמעו הם כאשר,

האדם בן ואת נפתחים השמים את ראה הנני ויאמר 56 ה"אהב ימין יד על עמדים ישעיה ואת א"אהב של כבודו את וירא
ימין על אדם בני והעירו 58 באחת עליו ורצתי אזניהם את ועצרו גדול בקול צעקו ואז .AHBA 57 ימין יד על עמד
ושבעה: שבעים ה"אהב

"ושאם-ירא"ב שהייתה הכנסייה נגד גדולה רדיפה היתה עת ובאותה, למותו הסכים ושאול



עשרה ארבע אתם ויאסבו בית כל אל ויבא הקהלה שמות עשה הוא ושאול גדלות ידים את עליו ויקנו סטפנוס את ויקבלו שם: פקדו אשר את שם נפצו אשר אנשים

גדול: סריס כוש איש והנה וילך ויקם ושבע עשרים המדברת בעזה ויאמר

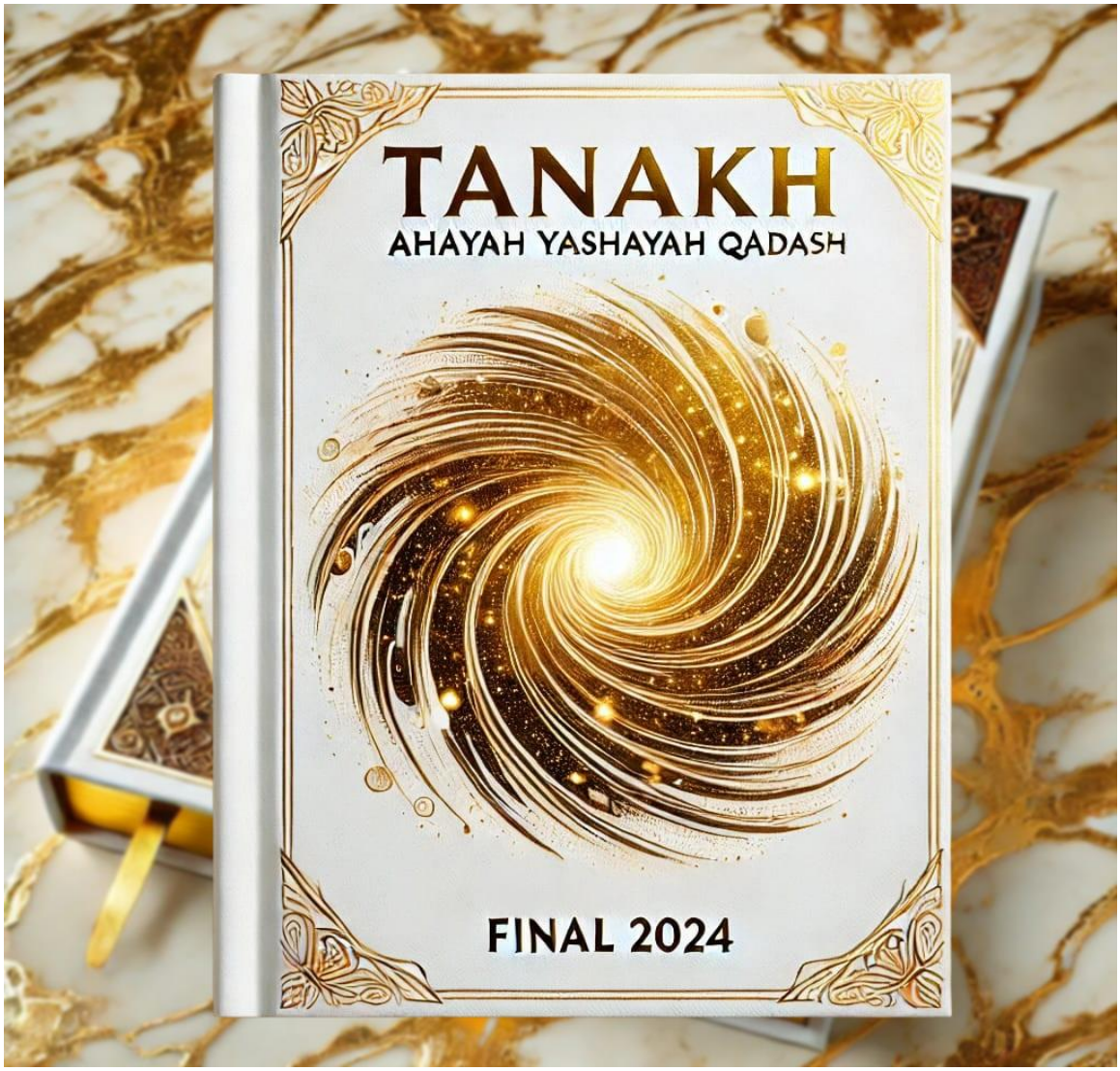
וקרב לך פילפוס אל הרוח ויאמר הנביא אסיאס את וקראה במרכבתו וישב שבה ושמונה עשרים האתיופיים מלכת ותטבל נפשו את וידרש 31 בן הקרא פילפוס אל ויאמר אסיאס הנביא את ויקרא אליו רץ ופילפוס שלושים הזאת המרכבה אל ויאמר: פיהו את דבר כאשר פיהו את ויפתח פיהו את ויפתח

של בנו הוא מאשיה הא □ שישיה מאמין אני ,ואמר ענה והוא .רשאי אתה AHBA 38.

את אייש

ט השליחים מעשי ': 43 ח השליחים מעשי ': 39, 898

ו פילפוס את המושיע רוח את וילכדו המים מן ויעלו 39 אתו ויטבלו והסריס פילפוס המים אל הן וירדו המרכבה ותעמד סיסרא: אל בא אשר עד הערים בכל ויעבר בעזוטוס פילפוס וימצא ארבעים בשמחה לדרכו וילך הסריס עוד ראו

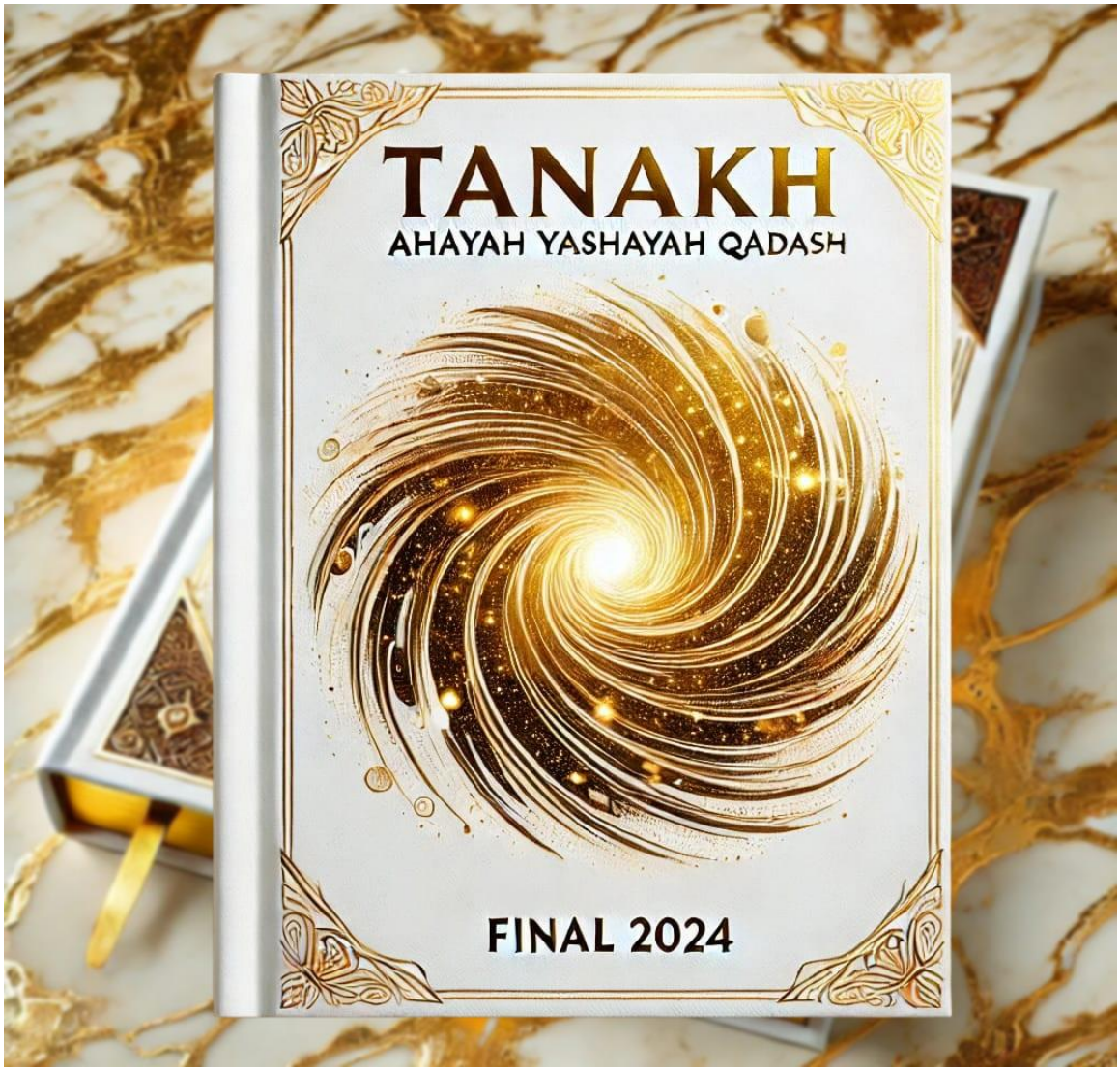


9

בדרך ימצא אם כי לדמשק אגרות ממנו ודרש הגדול הכהן אל וילך המושיע תלמידי את ויהרג הכנסת בתי אל שאול ויבא מן אור עליו סביבו ויזרח דמשק ויקרב שאול את ושמע שלשה יראשאללם אל אתם ויאסר נשים או אנשים היו אם הזאת הבקעה אל ויאמר עיניו את ויפתח פניה את ויפתח העיר את ויפתח אתו ויקרב שאול את וישמע עיניו את ויפתח השמים בשאול:

טרסי שאול קרא כי יהודה בבית וידרש ישר נקרא אשר הרחוב אל ואלך קום אליו ויאמר 11 מושיע הנה חנניה ויאמר האלה: הכסיתים שאול את קרא אשר ידו את ויתן אליו בא אשר חנניה בית אל וירא מתפלל הוא והנה

להרוגו ולילה יומם בשערים ויצפו שאול לפני והשכבתם וארבע עשרים אתו להרוג היהודים ויקחהו רבים ימים אחרי ויהי דבר אשר את לו ויספרו ושבעה עשרים יראשאם אל בא ושאול בסלסלה בחומה אתו ויורידו בלילה התלמידים ויקחוהו הכסות: אל אתו אתו ויכלו התלמידים אל

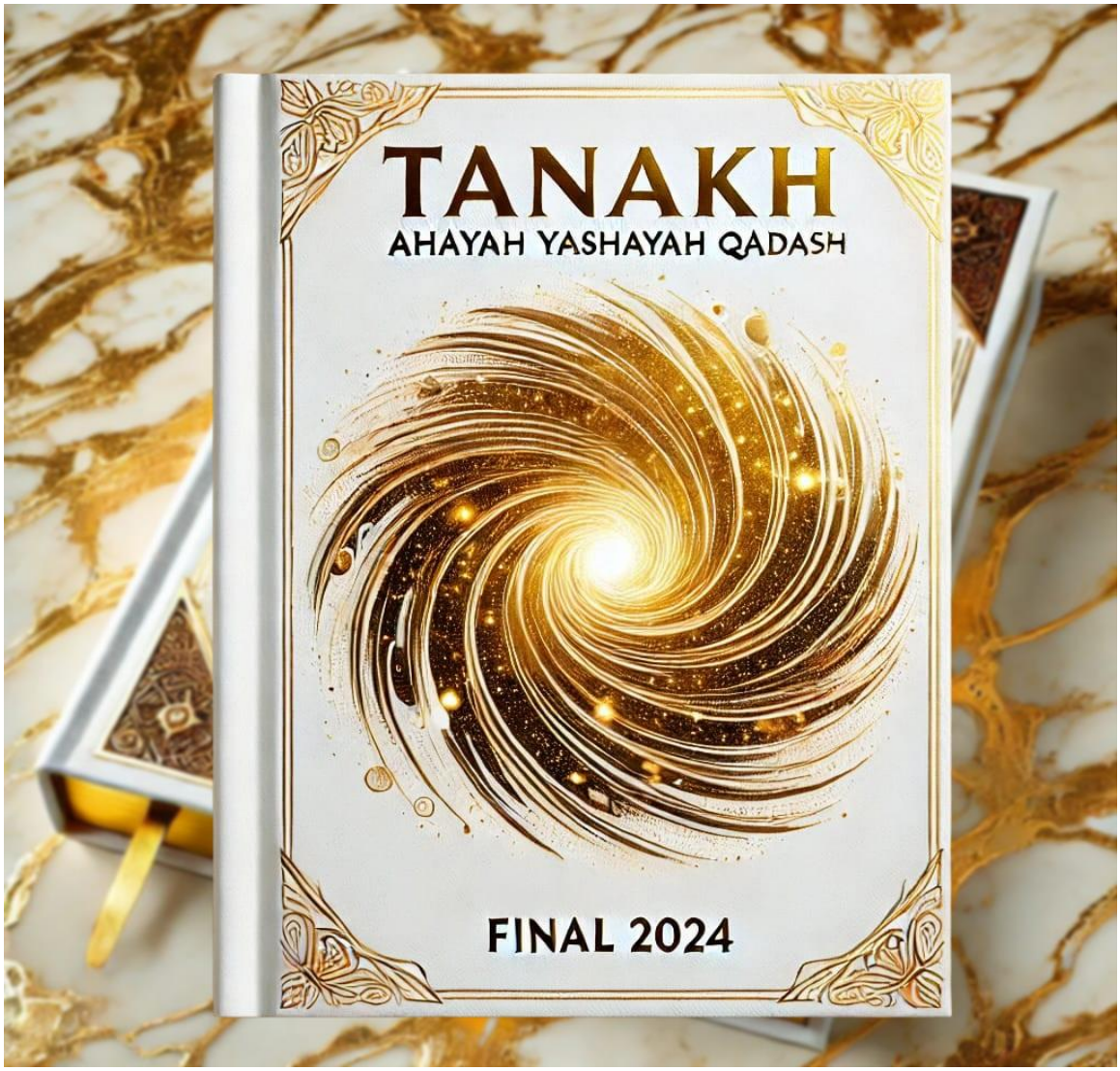


אֲזָה נָדוֹן ושמו אחד איש מצא ושם 33 בלידה הישבים הקדושים אל הוא גם וירד רבעים בכל פטרוס עבר כאשר ויהי, השיתוק מן לו ונמאס שנים שמונה מיטתו את שמר אשר.

המושיע: אל ופנו ראוו וסרון בלידה הישבים וכל 35 פתאם וקם

אשר ותאלמים טובים מעשים מה הזאת האשה ותמת דורכס נקראה בפשרה אשר טביתא ושמה אחד תלמיד ביפו ויהי שני את אתו וירחץו אליו וישלחו פטרוס כי התלמידים וישמעו ליפו קרוב ויהי ימים ושבעה השלושים בן ופתאם עשתה כלם: את וינשאו כלו את וינשאו ופטרוס לבוא חפצו אשר האנשים

4 :א " י השליחים מעשי 1 899 :' י השליחים מעשי

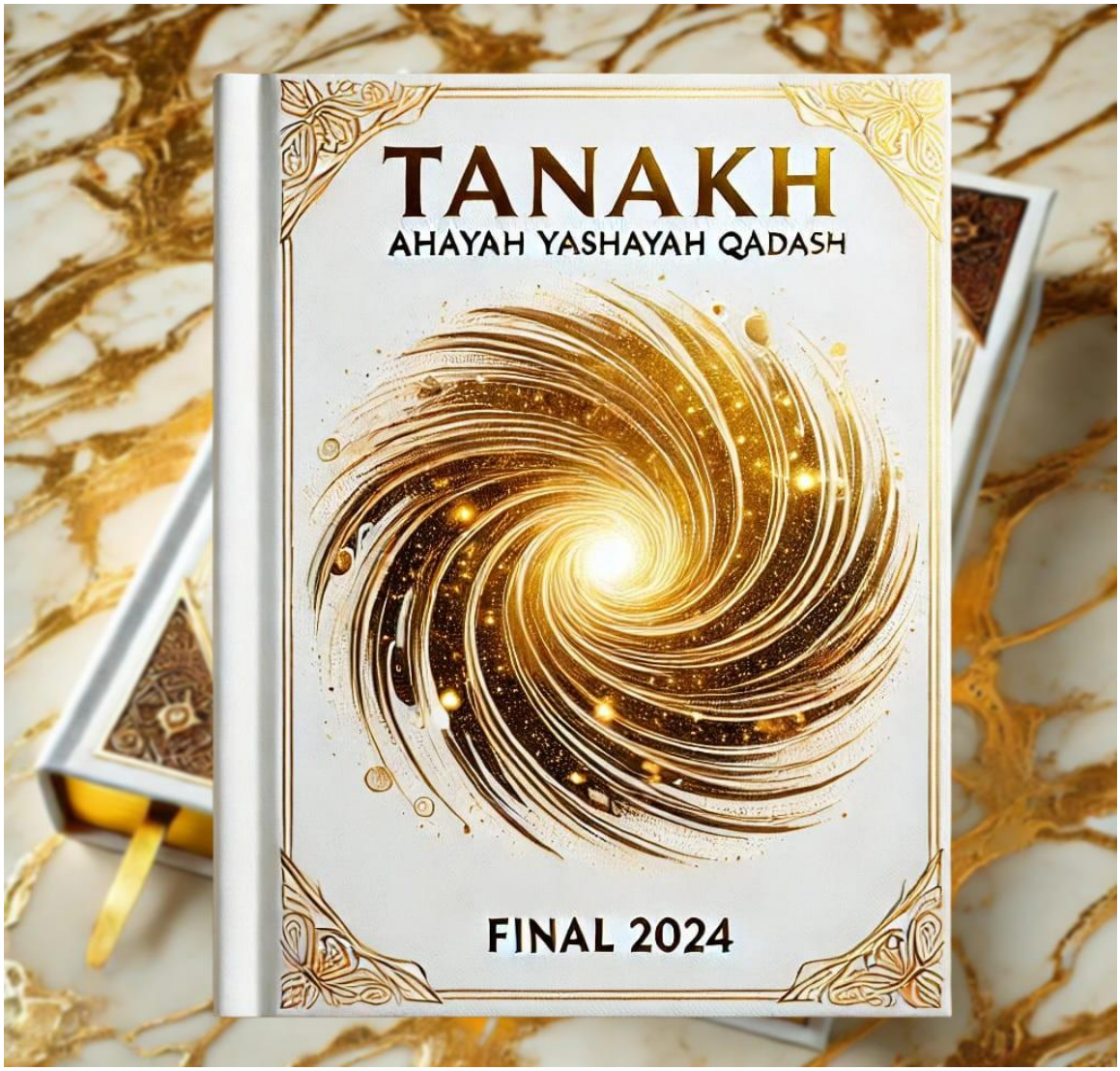


את הנראה ככל בחזון וירא הדרך אל האבה אל ויתפלל לעם אלמס המון נתן אשר ביתו בכל אהבה את ירא אשר איש ויהי מך הוא אשר מך אשר היום של התשיעית השעה את וירא קורנליוס אליו ויאמר אליו בא אשר המך ביום התשיעית השעה אליו: ויאמר שמעון בית אל כלו את אליו שלח הוא אשר אליו ויאמר אתו

והוא 10 :השישית השעה על להתפלל הבית גג על עלה פטרוס ,העיר אל התקרב ,למסעם יצאו כאשר ,הששית בשעה וכלי ,נפתחים השמים את וראה 11 ,טראנס לתוך נפל הוא ,הכינו שהם בזמן אבל ,מאוד אוכל והיה ,מאוד רעב נעשה הפינות בארבע גדול גיליון סריגת שהיה כפי ,אליו יורד מסוים,

אשר שמעון אם וישאלו ויקראו 18 בן השער לפני ויעמדו שמעון בית את חקרו קורנליוס מן נשלחים אשר האנשים והנה שם: ישב פטרוס נקרא

♫ 19 ,איתם ולך ,למטה רד ,קום 20 כן על .אותך מבקשים אנשים שלושה הנה ,הרוח לו אמר ,החזון על חשב כשפטרוס אתם אשר הוא אני הנה ,ואמר ;נליוס-מקור אליו נשלחו אשר האנשים אל פטרוס ירד ואז 21 .אותם שלחתי כי :בספק ,אחד ופחד אדם בדיוק ,רנית'הצ קורנליוס ,ואמרו 22 ?באים אתם הסיבה מה :מבקשים



אשר רבים וימצא ויבא אתו דבר וכאשר 27 איש אנכי אני גם קום ויאמר אתו פטרוס וילכד 26 לו וישתחו לרגליו וירד הגוי מן אחד אל ובא להתידד יהודי הוא אשר יש הוא חוקי בלתי כי ידעתם אתם ושמונה עשרים אלהם ויאמר יחדו באו הבית אל אתו שלח אנכי אשר הגוי מן אחד אל בא יהודי כאשר לך אמר אנכי כן על לטמא או יש אקרא כי לי הודיע ואנכי אליו אמר אנכי אשר אנכי אשר אליו הלשנתי פני על אליו פקדתי אנכי אשר אליו פקדה אנכי אשר אליו דברתי אשר הזה לו: וששה עשרים בן אליו בא אנכי אשר אליו בא אנכי אשר

34 ¶ ואז פיטר פתח את פיו, ואמר, של אמת אני רואה כי □ AHBA הוא מכבד אנשים:

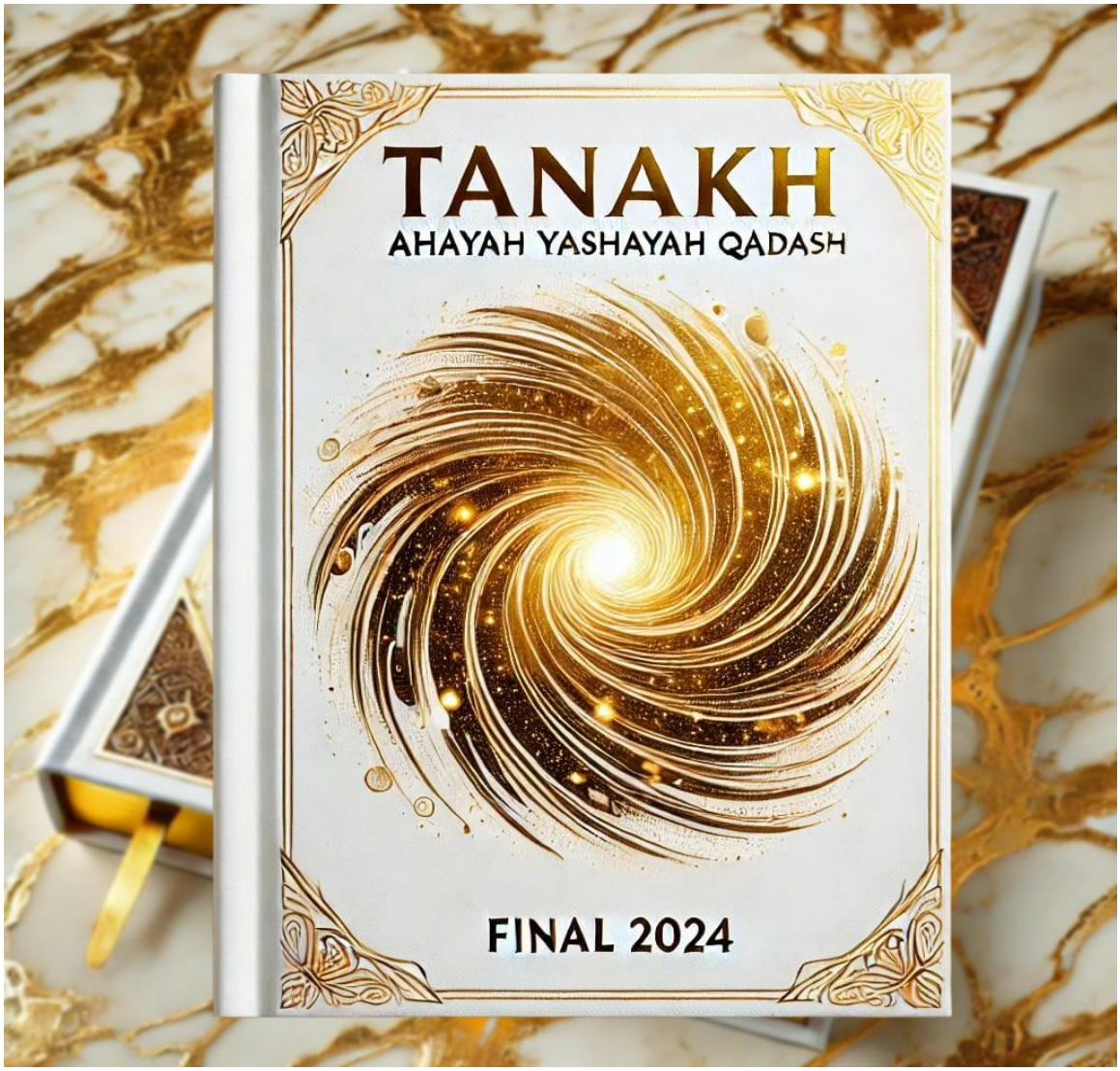
35 אבל בכל גוי יראו ועשה צדק רצוי אתו 36 הדבר אשר שלחני בני אל ישרראל אהלה מושיע הוא לכל:

37 את הדבר הזה אמר אני אתם ידעתם אשר יצא ור בכל יהודה ויחל מן הגליל טבילת אחרי יוחנן:

מנצרת ישעיה את יהוה משח כיצד

39 .איתו היה □ AHBA כי, השטן של המדוכאים כל את ומרפא, טוב לעשות הלך מי :כוח ועם ש-וו-דשה-הקה עם היהודים בארץ גם עשה שהוא הדברים לכל עדים ואנחנו, בYarahashalam

41 בגלוי ויגלוהו השלישי ביום הקים אחבא הוא ארבעים עץ על ויתלו וימיתו ויכהו אל:



לעם לבשר ויצונו 42 המתים מן שקם אחרי אתו ושתה אכל אשר לנו גם אהבה לפני נבחרים אשר בעדים אם כי העם וכל כפרת יקבל בו המאמין כל בשמו כי הנביאים לכל עדות לתת 43 ומת מהר שופט להיות הבה הוסמך אשר הוא כי ולהעיד חטאים:

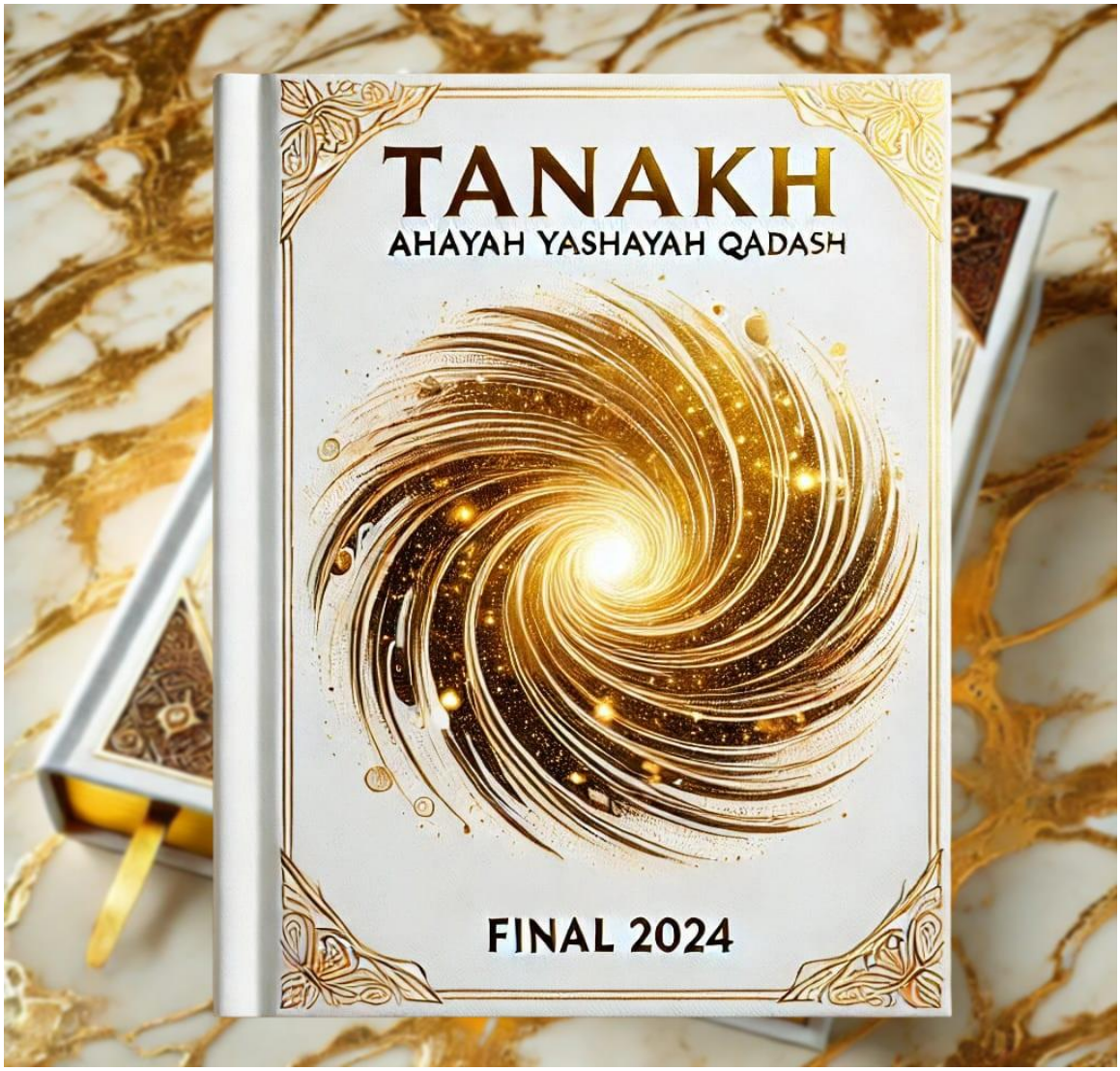
44 ¶ האלה המילים את אמר פיטר בעוד,

הגוים: מתנת נשפך הגוים על גם כי פטרוס עם באו אשר כל כי האמינו אשר ההגמון ותמהו

והוא 48 ?כמונו רוּחַ וְרוּחַ הקֹדֶשׁ את קיבלו אשר, אלה יטבלו ש, המים על סור איש יכול האם, 47 ־ ה פטרוס ויאמר מסוימים ימים שיקדישו להם התפלל ואז. המושיע בשם להיטבל עליהם ציווה.

11

יראהואשאלם אל פטרוס עלה וכאשר □ .2 ב " אהב דבר את קיבלו הנכרים גם כי ביהודה אשר והאחים השליחים וישמעו אתם: ואכלת ערלים אדם בני אל בא אתה אמרים שלוש אתו התווכחו הנמולים גם כי ושמעו



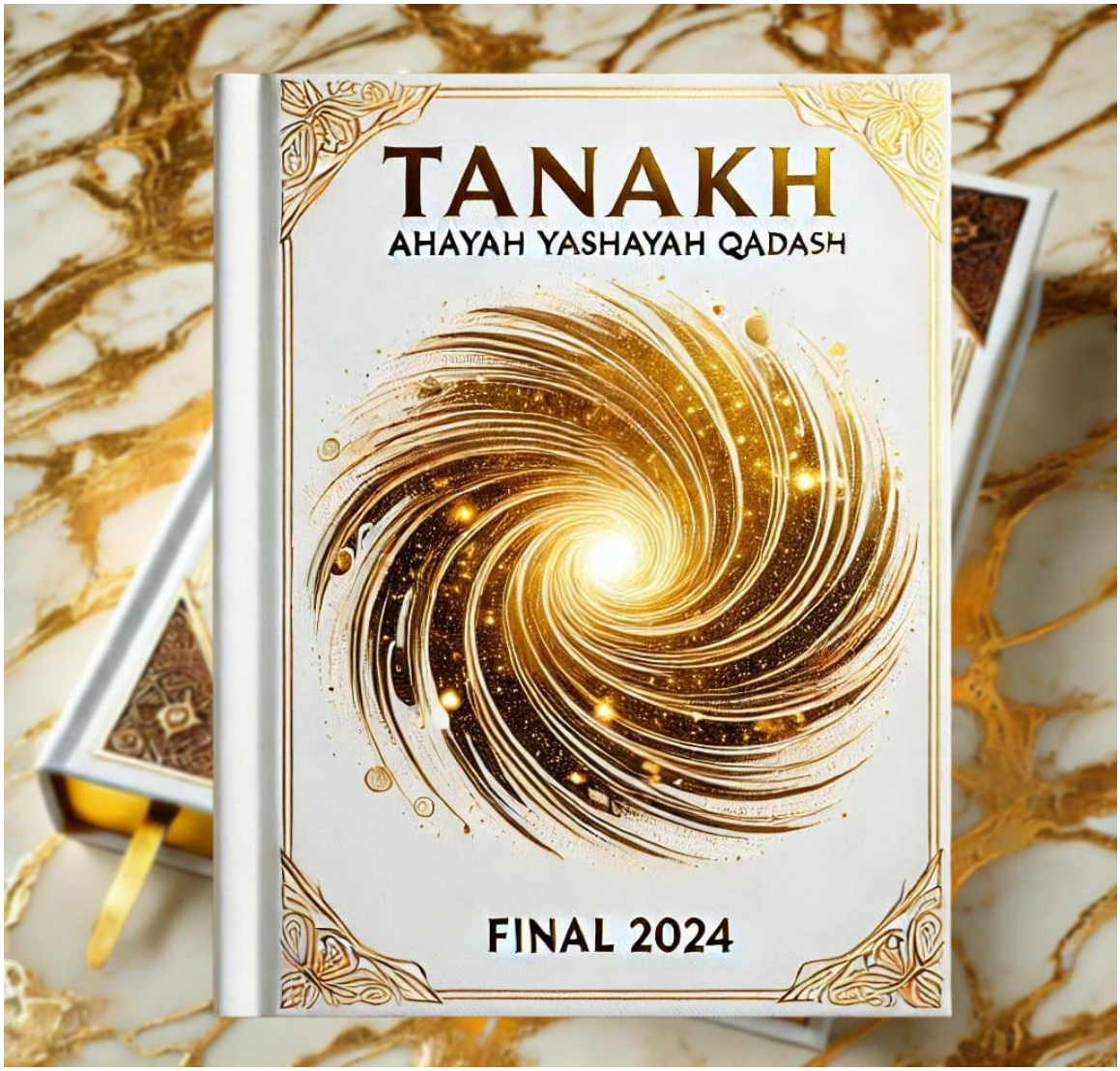
א: 5, 900 י השליחים מעשי " ב: 19 י השליחים מעשי "

מן נפל הוא גדול בית היה כאשר ירד אחד חזון ראיתי ובטרנס מתפלל יפו עיר אל חמשה מר ויספרהו מראש דבר והנה בו: ראיתי אשר הבית אל כלו את ראה ואנכי הדחתי אשר על ששה אלי ויבא השמים

את מטיף ,אוך-ואנטי ,וקפריסין ,Phenice עד נסעו סטיבן על שהתעוררו הרדיפות על ל"בחו התפזרו אשר הם עכשיו באו הם כאשר ,אשר ,וסירנה קפריסין של גברים היו מהם וכמה 20 .בלבד ליהודים אבל אחד ף המילה

המושיע: אל ופנו שכבו רב ומספר עמהם היתה המושיע ויד 21 ישעיה מושיע את והכריזו הגרים אל דבר אנטיוכיא אל

אל ידבקו למען כלם את ויזהירו שמח רהלם אהבה חסד את וירא בא אשר 23 אנטיוכיא עד ללכת נבא בר את וישלחו וימצאו הקהלה כל את אתו וילמדהו בלבבם וידבקו האמונה ושטף קהוא חסד את וירא טוב איש וארבעה עשרים מושיע העם: את אתו וילמד אתו

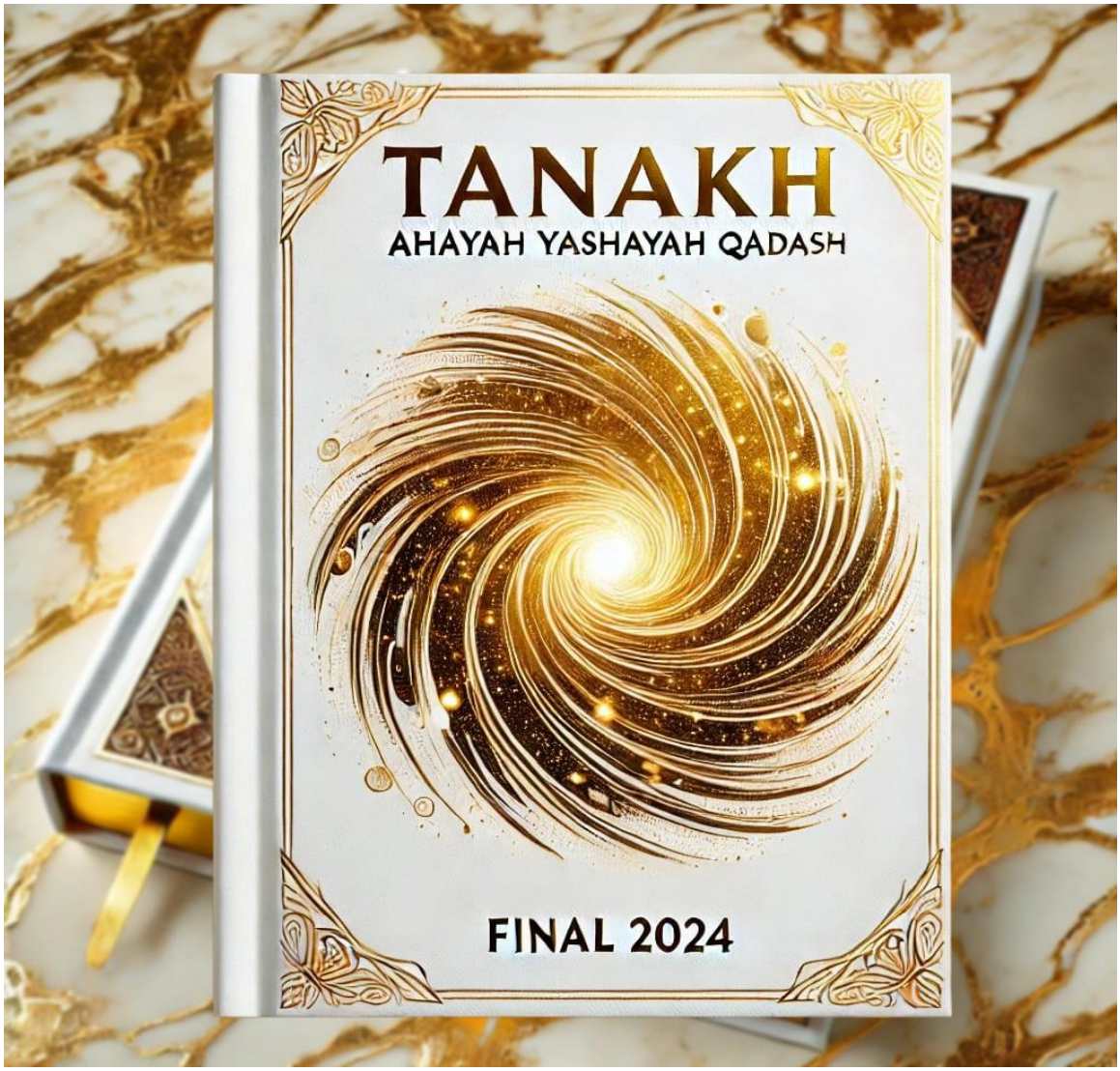


להיות יש כי ברוח ויסמל אגבוס בשם מהם אחד ועמדו ושמונה עשרים אנטיוכיה עד מיראשאלם נביאים באו אלה ובימים אל הקלה לשלוח הנחושים כיכולתו איש והתלמידים ותשע עשרים צור סי קודיוס בימי לעבור בא אשר העולם בכל יקר ושאול: נבאר בר זקני אל אתו וישלחו הם גם עשו אשר ביהודה הישבים האחים

12

את ראה אשר ובעת בחרב יוחנן אחי יעקב את ויהרג הקהלה מן להקניט ידיו את המלך הורדוס נטה אשר ההיא בעת ויהי כתנות רבע אתו וימסרו בכ אתו וישם אתו ויאסר וילכדהו המצות ימי את ויהרג פטרוס את גם וילכד שמחים היהודים ויאסר אתו ויאסר אתו ויאסר כן על אתו ויאסר פטרוס את ויאסר העם אל להביאו הפסחא חג אחרי ויחשב לשמרו חיילים אתו: ויאסר הצבאות מועדות ארבע על אתו ויאסר אתו

6 שניים עם כבול ,חיילים שני בין ישן פיטר הלילה באותו ,החוצה אותו מביא היה הורדוס וכאשר



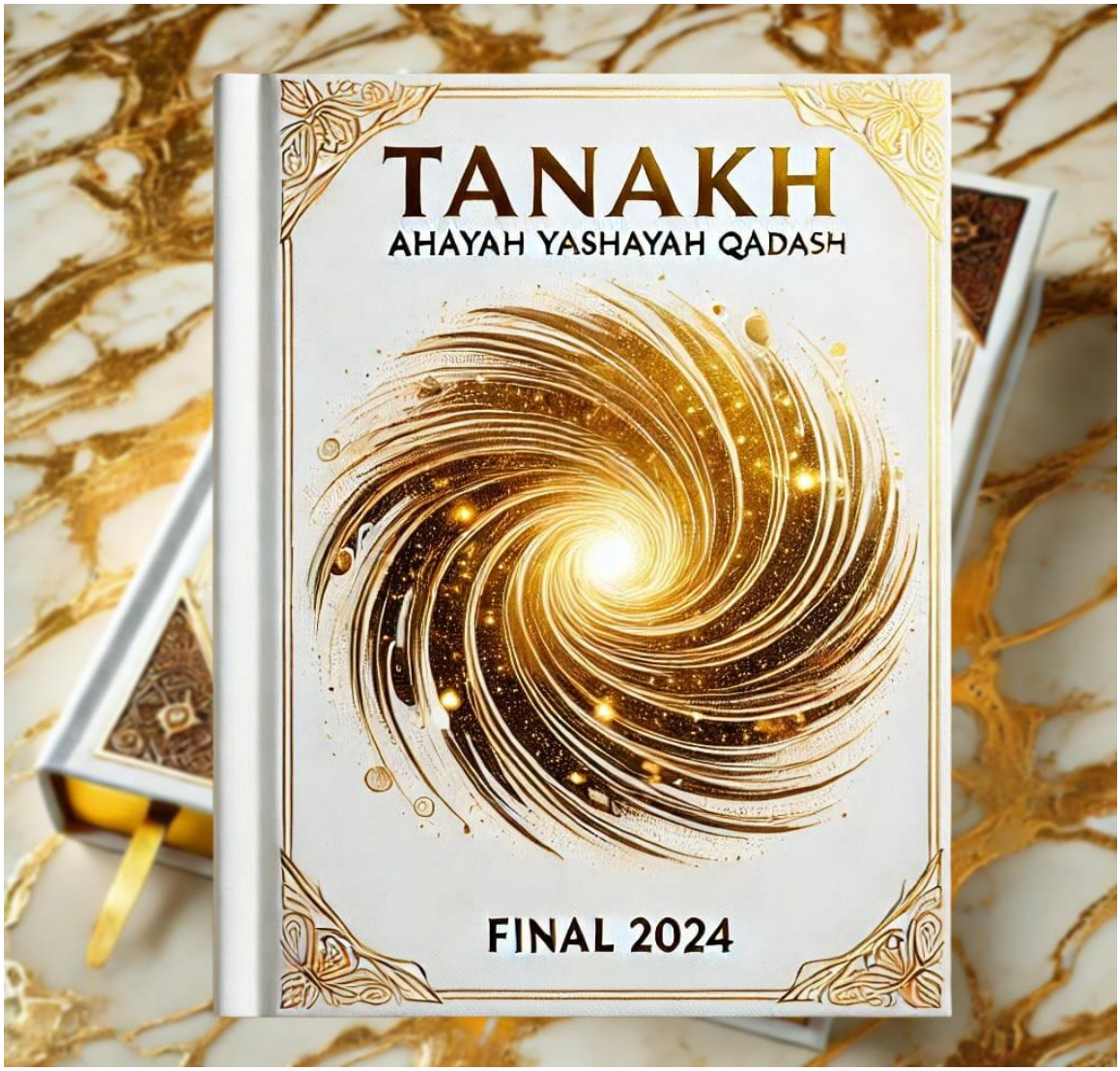
מהרו אליו ויאמר שערך עבר אל פטרוס את ויכה הכ על ויזרח אליו בא המושיע מך והנה הכ בית את פתחים העזרים ואל אחרי: ויעקבו

ג: 42 " י השליחים מעשי ב: 20, 901 " י השליחים מעשי

חברם מברלין'צ המלך בלסטוס את עשה אחד וביום ,אליו אחת בהתאמה באו והם וצידון מצור מהם מרוצה היה והורדוס כסאו על ישב ,מלכותי בלבוש ריינד-אר, הורדוס אחד יום ועל 21 .אן'ז המלך מדינת ידי על ניזונה ארצם כי ,שלום ביקש נואם להם ועשה.

¶ של המילה אבל AHBA □ והתרבה גדלה.

היה משפחתו ־ ששם ,יוחנן את עימם ולקחו ,שירותם את מיו כאשר □ ולשם מיארשה שבו ושאול נבא ־ בר 25 ־ ו מרקוס.



עם גדלו אשר ומנן מקרין סיוס ולו ר'ניז הנקרא ושמעון נבא בר כאשר ומורים נביאים באנטיוכיה אשר בקהל ויהי ושאול: הטטרשר הורדוס

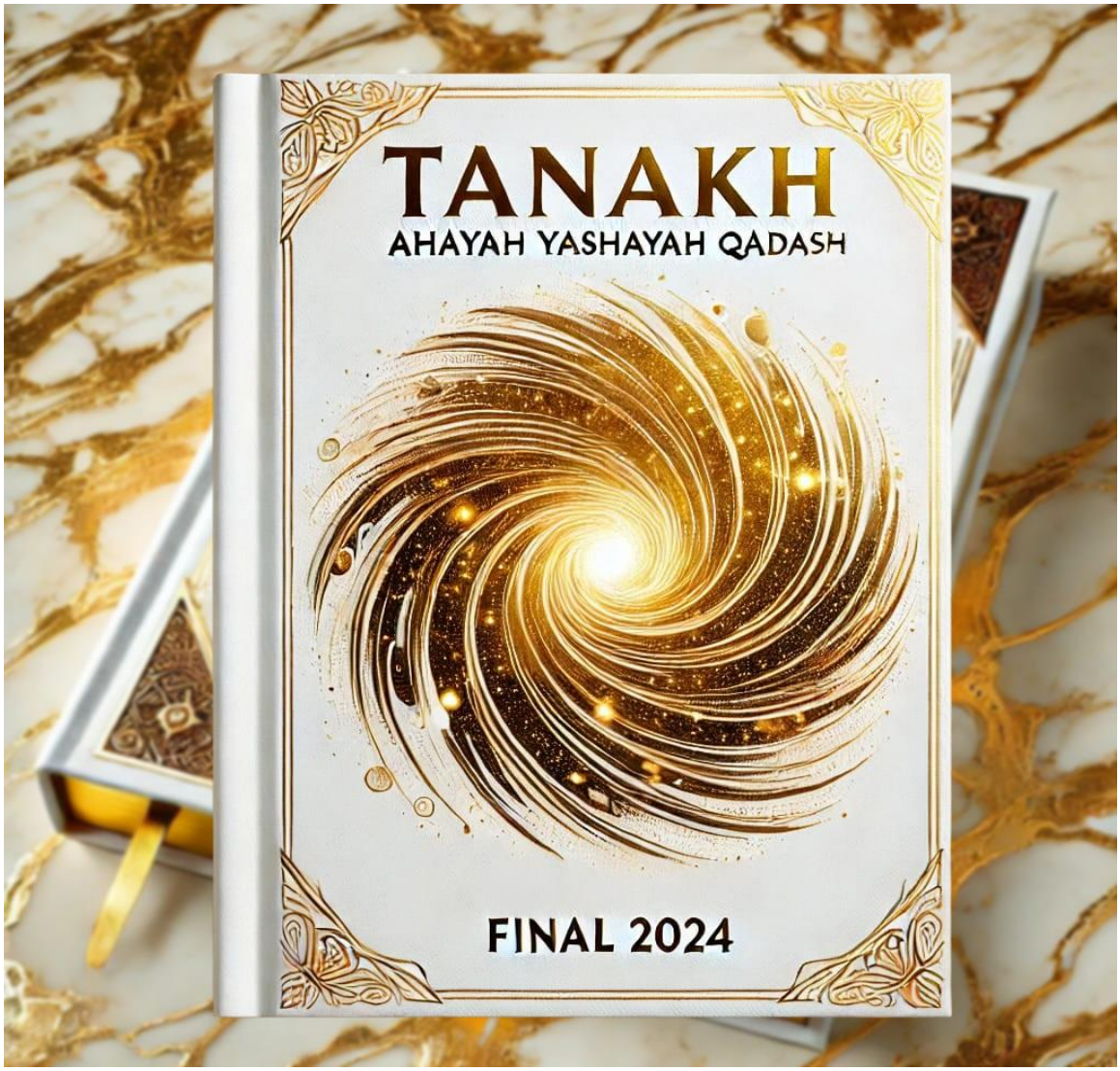
את וישלחו ויתפללו ויצומו בה להם קראתי אשר המכה על שאול ואת נבא בר את אתי הפרידי ראוש דשה הקה ויאמר עליהם: ידיהם

4 ¶ אז הם, ידי על שנשלחו QaDaSh Wä Rawash, עזב לסלושה, משם הם הפליגו לקפריסין. 5

יוחנן: את גם להם ויהי היהודים של הכנסת בבתי אהבה דבר את ויבשרו איס בסם בהיותם ויהי

עם היה אשר ושבעה ישעיה בר ושמו יהודי שקר נביא אחד מכשף וימצאו פפוס אל הארץ שר עם ויהי שש משרם ויהי אלמס עשה אשר ואת ACHBA 8 דבר את לשמע ויבקש ולשאול נבא לבר קרא אשר חכם איש פולוס סרגיוס הארץ שר כל ואת הסורת פני אל כלו את שאלתו אשר הדבר ואת שאול פני את לבקש אליהם ויבט בפרשנות שמו כן כי המכשף אליו: ותבא השמש פני אל כלו את שאלתים אשר הסורת

שאלם-ליארשה וחזר מהם יצא ון'וג, בפמפיליה.



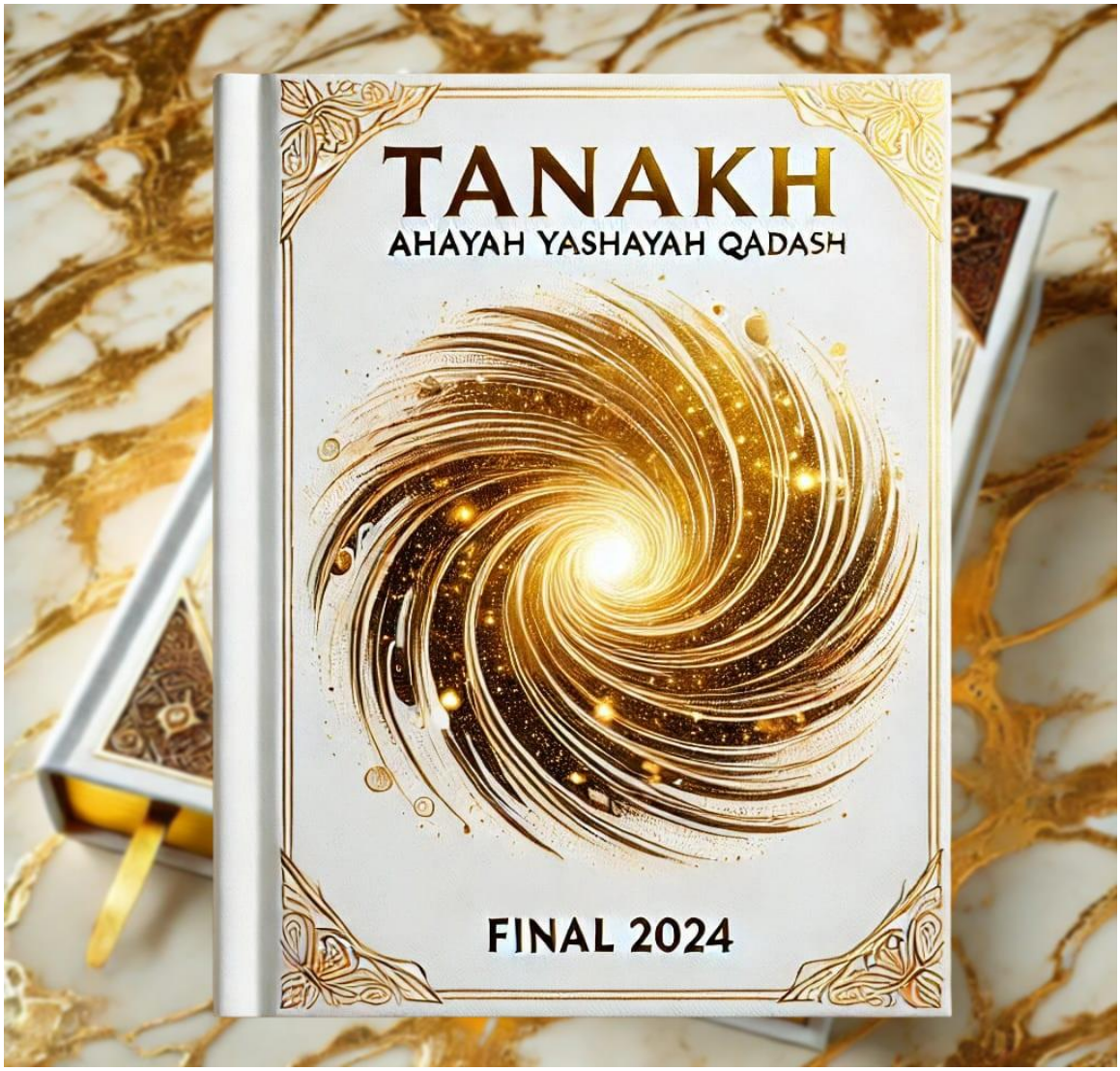
התורה קריאת ואחרי עשרה חמש וישבו בשבת הכנסת בית אל ויבאו בפסידיה אנטיוכיא אל ויבאו פרגה את ויעזבו דבר דבר דבר דבר דבר לעם עצה דבר לכם יש אם והאחים האנשים אתם מר הכנסת בית ראשי אליהם וישלחו והנביאים מר: שבעה איש ויאמר אתו ויצעקו ויקומו פולוס אמר

(y'sharah'l), ıyou שמפחד AHBA OU, קהל לתת. 17 AHBA OU של הזה העם של Yashra'AHAHAHLAWE (y'sharah'l)

שנה ארבעים ובעת 18 ממנה הוציאם גבהה ובזרוע מצרים בארץ כזרים בשבתם העם את וירומם אבותינו את ויבחרו להם נתן כן ואחרי בגורל ארצם את להם ויחלק חנן בארץ גוים שבעה השמיד וכאשר 19 במדבר נימוסיהם את סבל שנה: וחמשים עשרים בן ושאול מלך בם ויחפץ הנביא שמואל עד שנה וחמשים מאות ארבע פני על שפטים

כהבטחתו יוחנן הגדה אשר את הזה האיש מזרע רצוני כל את ימ אשר כלבבי איש ישי בן דוד את מצאתי ויאמר אדני ואל עתה: יגאל אשר ישעיא עם כל אל טבילתו את

מוצדק המאמין כל ידי ועל ,39 :חטאים סליחת לכם מוכרז הזה האיש ידי ־ על כי ,ואחים אנשים ,לכם ידוע כן על♫ 38 מאשה של התורה ידי ־ על מוצדקים להיות יכולים אתם אשר ,דבר מכל 40.

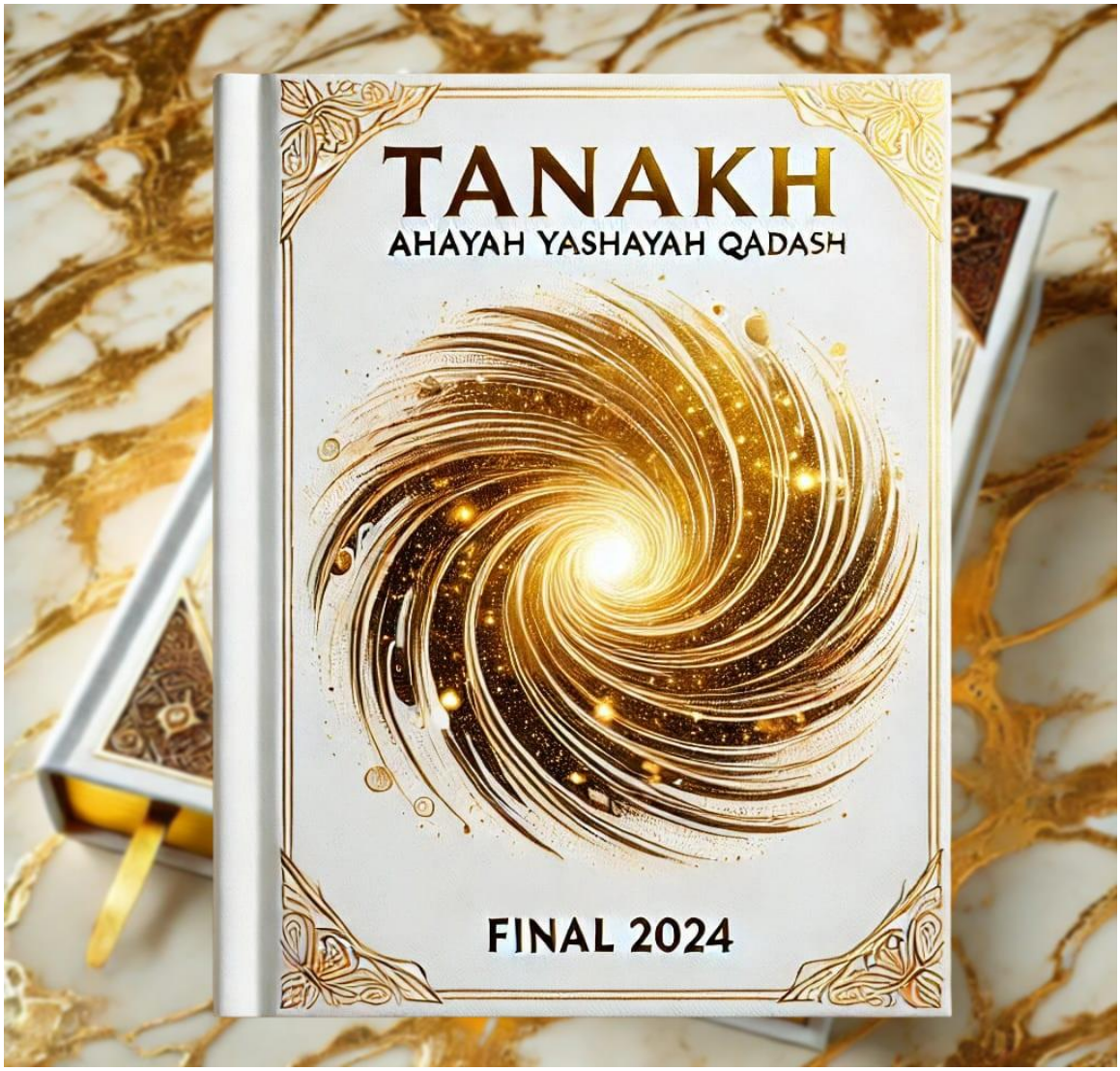


המילים את להם שיבשרו הנוכרים ביקשו, הכנסת־ בבית 5 :ו " ט השליחים במעשי 43, 902 :ג " י השליחים במעשי הבאה בשבת הללו.

שכנעו, אליהם דבר אשר, נבא־ ובר פאולוס בעקבות הלכו הדתיים והגרים מהיהודים רבים, הקהילה התפרקה וכאשר א " עב של בחסדה לחיות להמשיך אותם.

44 ♫ את ראו היהודים כאשר אבל □ .AHBA 45 דברי את לשמוע יחד העיר כל כמעט באו מכן שחר השבת וביום פאולוס ידי־ על שנאמרו הדברים על ודיברו, בקנאה התמו הם, העם המוני,

דבר את ויכבדו וישמחו זאת את הגוים וישמעו 48 הארץ קצה עד לישועה תהיה למען הגוים ור להיות נתתיך ואנכי את עוררו והיהודים חמישים האזור בכל יצאו המושיעים דבר ואת ותשע ארבעים עולם לחיי הוסמך אשר ואת המושיע ואת הנשים את ויעצו חבלם כל פני מעל אותם ויגרשו נבא ובר פולוס על ויקומו העיר ראשי ואת והכבדות האדוקות גבולם: את גבולם את אתם ויגרשו פולוס על וירדפו העיר ראשי ואת העיר ראשי את וימו העיר ראשי



מהיוונים וגם היהודים מן רב המון כי אמרו וכן היהודים הכנסת בית אל מאמינים ה היהודים גם ויבאו באיקוניון ויהי וידברו העיר המון על וימהו ויתמהו ויתמהו רעה אחיהם על וישפיעו הגוים את עוררו מאמינים ה והיהודים 2 כי האמינו את ויחלקו היהודים את ויחלקו בידיהם לעשות והפתים האותות את ויתירו חסדו דבר על העידו אשר במושיע באומץ בהם: ויעשו היהודים

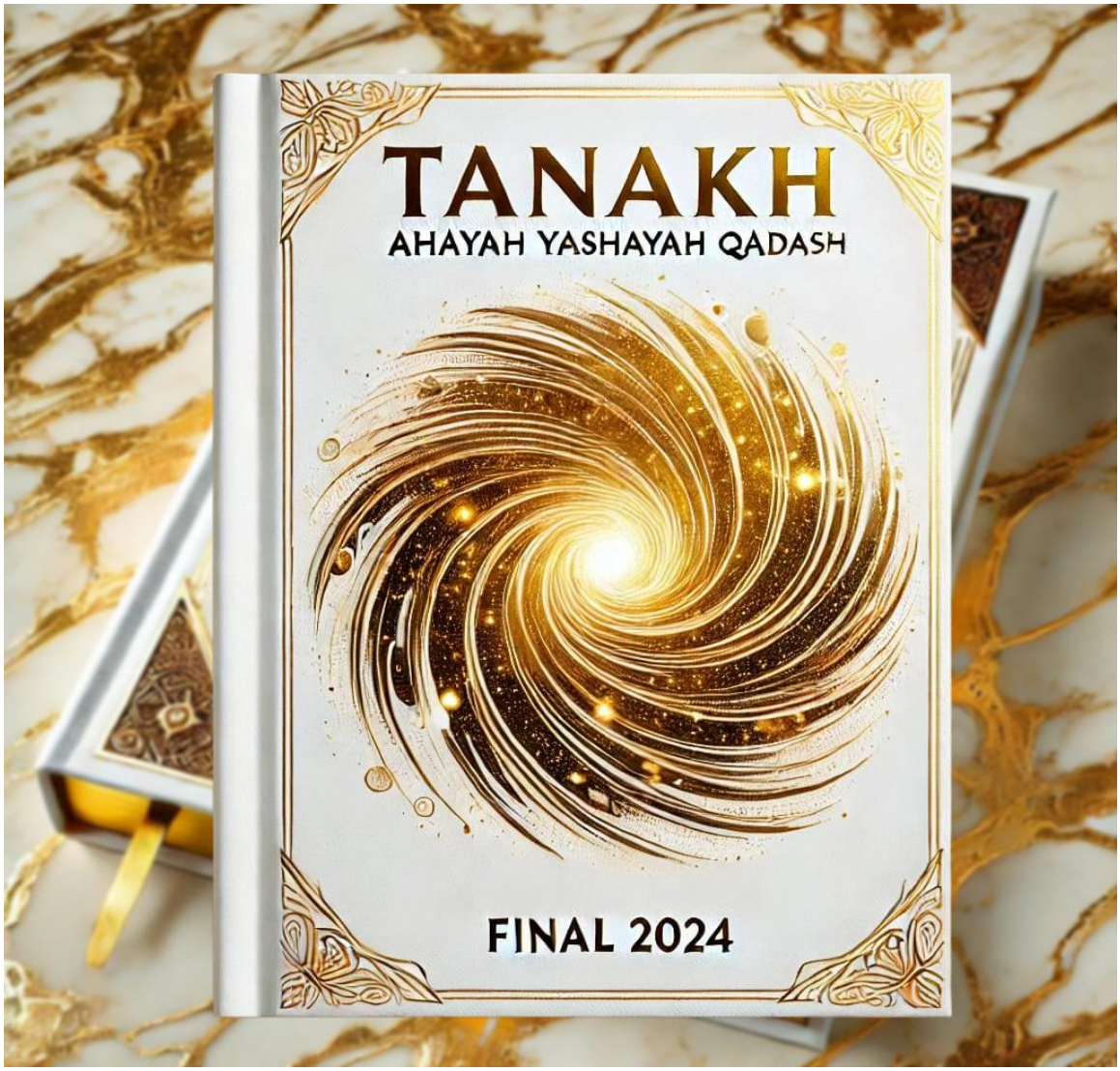
6 הבשורה את בישרו הם ושם 7 :סביב השוכן וזור ,Lycaonia של ערים, ודרבי לליסטרה ונמלטו ,בו חמושים היו הם.

8 ¶ ברגליו אימפוטנט ,בליסטרה מסוים אדם ישב ושם,

בן וילך ויקפץ רגליך על עמד גדול בקול אמר עשרה להרפא האמונה לו היתה כי וירא אליו ויבט מדבר פולוס את וישמע 11 אדם בני בדמות אלינו ירדו אשר הבהלים ליקוניה דברי על מר קולם את וישא פולוס עשה אשר את העם ראה כי וירא אשר כלם את כלם את נשאים אתם אשר האלהים בני כל את רבו כי מרקור ופול יופיטר את ויקראו נבא בר את ויעזבו כלם: את עשו

זבח: להם עשו אשר העם את הם מאופקים האלה ובאמרות ושמחה במאכל לבבנו את מ פוריות ועונות השמים מן מטר

19 ♫ בהנחה ,לעיר מחוץ אל אותו משכו ,פאולוס ובמסטול ,העם את ששכנעו ,ואיקוניון מאנטיוכיה יהודים לשם ובאו מת היה שהוא.



ואיך אהבא אתם עשו אשר כל את ויערכו הקהל את ויקבצו ובבואם 27 מו אשר המכה על AHBA לחסד להם וימלצו התלמידים: עם רב זמן שם ישבו ושם הגוים אל האמונה פתח את פתח

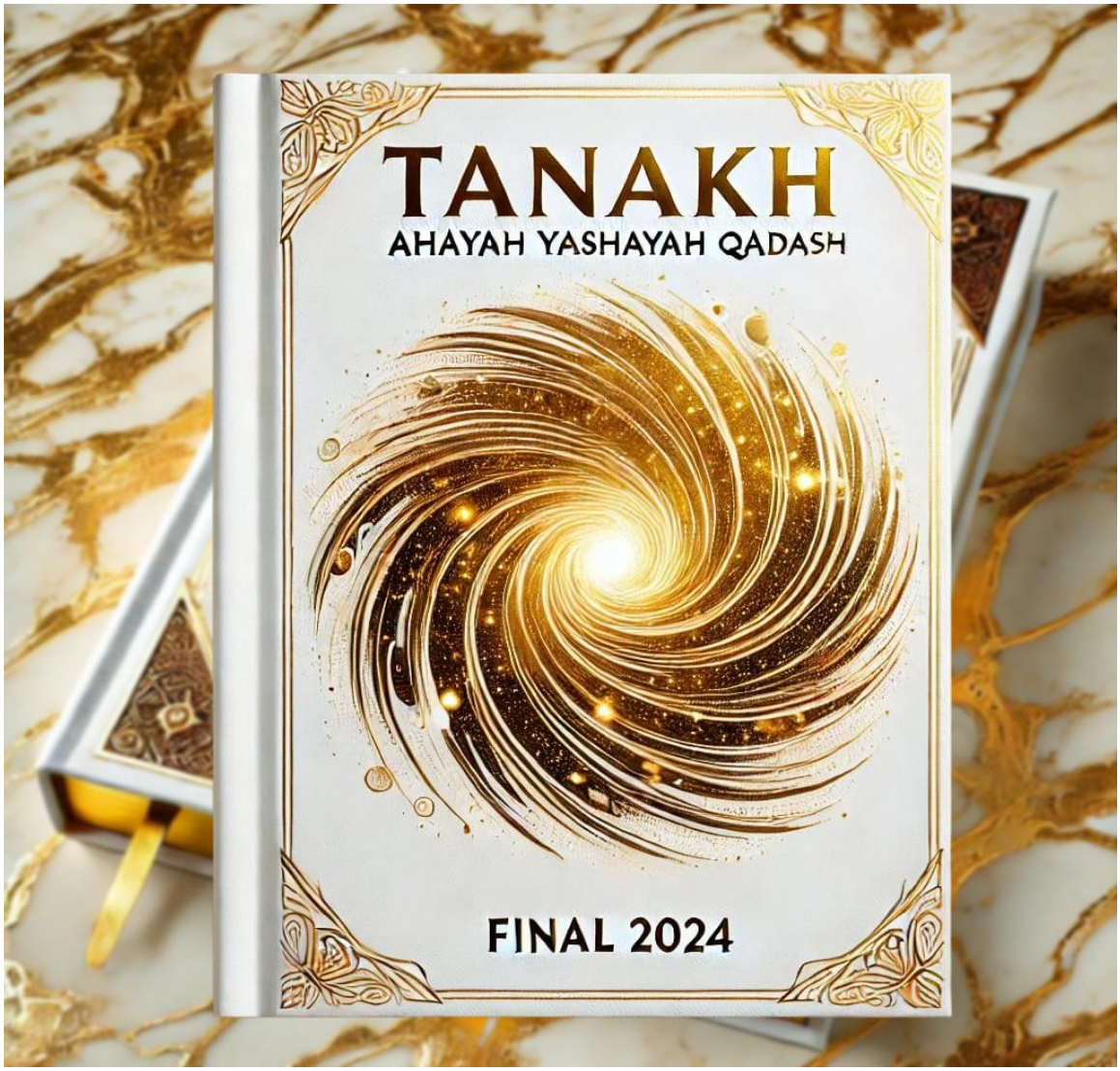
15

מאשה: כדרך נימולים אתם רק ויאמרו האחים את מיהודה אנשים וילמדו

צריכים ,ואחרים נבא ־ ובר שפאולוס קבעו הם ,עימם קטנות ומחלוקות דעות חילוקי להם היו נבא ־ ובר פאולוס כאשר .זו בשאלה והזקנים השליחים עם ומחלוקות דעות חילוקי היו נבא ־ בר ואל יראשה אל לעלות

15 :ז " ט השליחים מעשי 6 903 :ו " ט השליחים מעשי

6 ♫ גברים ,להם ואמר קם פטרוס ,ויכוחים הרבה היו וכאשר 7 .הזה הנושא את לשקול כדי יחד באו והזקנים והשליחים לפני איך יודעים אתם ,ואחים ,בשורה דבר את לשמוע צריך שלי הפה ידי על שהנוכרים ,בינינו בחירה עשה □ AHBA ,הלבבות את יודע אשר ,AHBAו 8 .ולהאמין



12 ¶ AHBA ופים ניסים מה להכריז ,ופול לברנבס קהל ונתן ,שתיקה על שמר ההמון כל אז

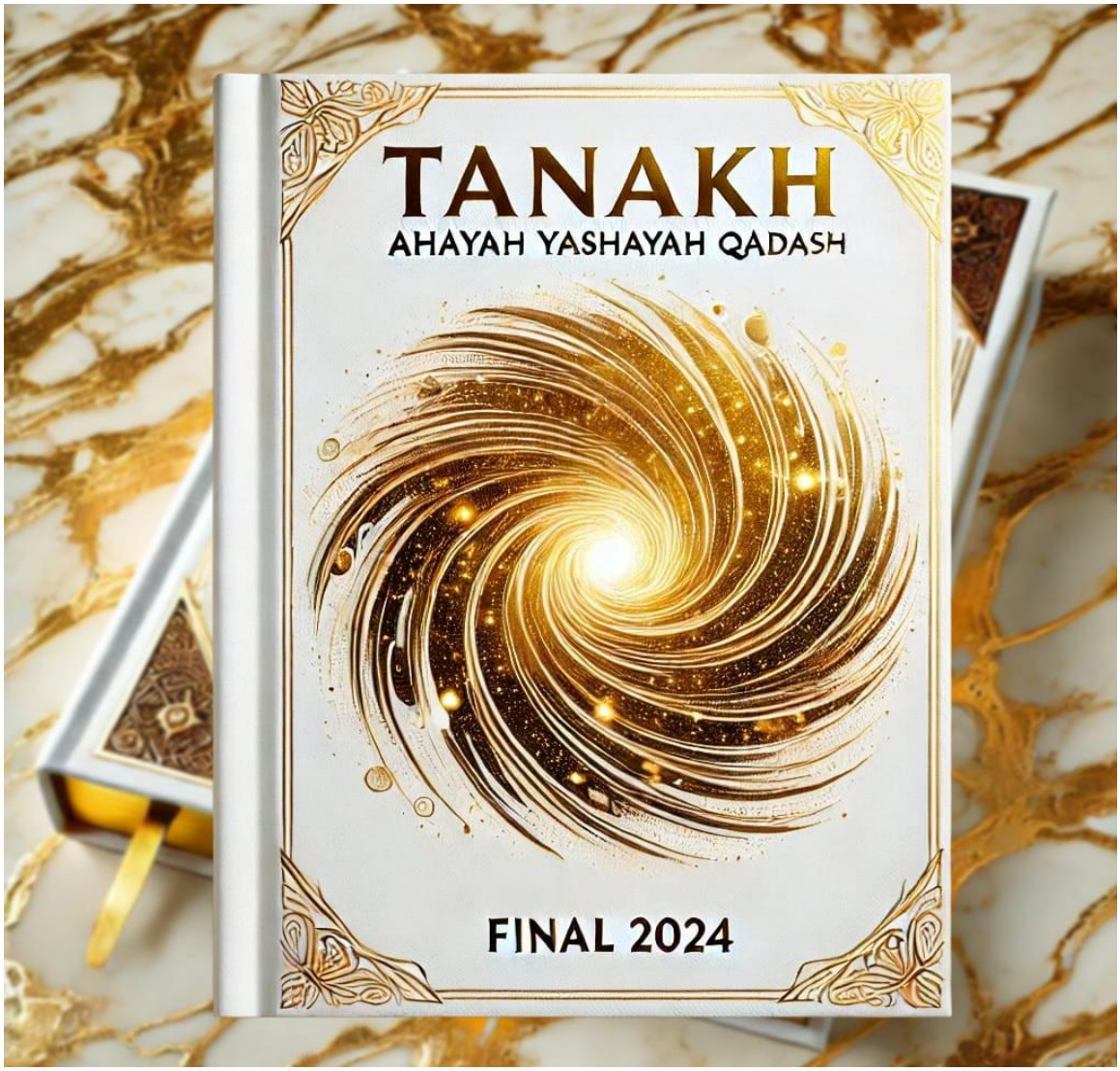
(' דל ,47 - 45 :ד " כ מתי) הגויים בקרב כן עשו הם.

13 ¶ לי הקשיבו ,ואחים גברים ,אומר ,יעקב ענה ,שלהם השלום על ששמרו ואחרי:

הנביאים דברי הסכים ולזה 15ו לשמו עם מהם לקחת בראשונה הגוים את פקד אשר את עשרה הארבע שמעון ויאמר שבע עד אתו והקמתי חורבותיו את ובניתי עליו נפל אשר דוד אהל את מהם ובניתי אשובה כן אחרי עשרה שש ככתוב האלה הדברים כל את אמרים שמי עליהם נקרא אשר הגוים כל ואת המושיע אחרי האדם בני יתר את יבקשו למען עשרה כלם: את מבראשיתים אנחנו אשר הגוים מן וידועים

השליחים שמחו כך אחר 22. הכנסת בבתי נקראו ,שבת יום בכל ,עליו המכריזים עיר בכל

בין הראשים וסי ברצב יהודה שם אשר נבא ובר פולוס עם אנטיוכיא אל נבחרים אנשים לשלח הקהלה כל אל וזקנים נפשכם: את ילוו אשר את מפיכם יצאו אשר את שמענו אשר אחרי ספרים וארבעה עשרים האחים



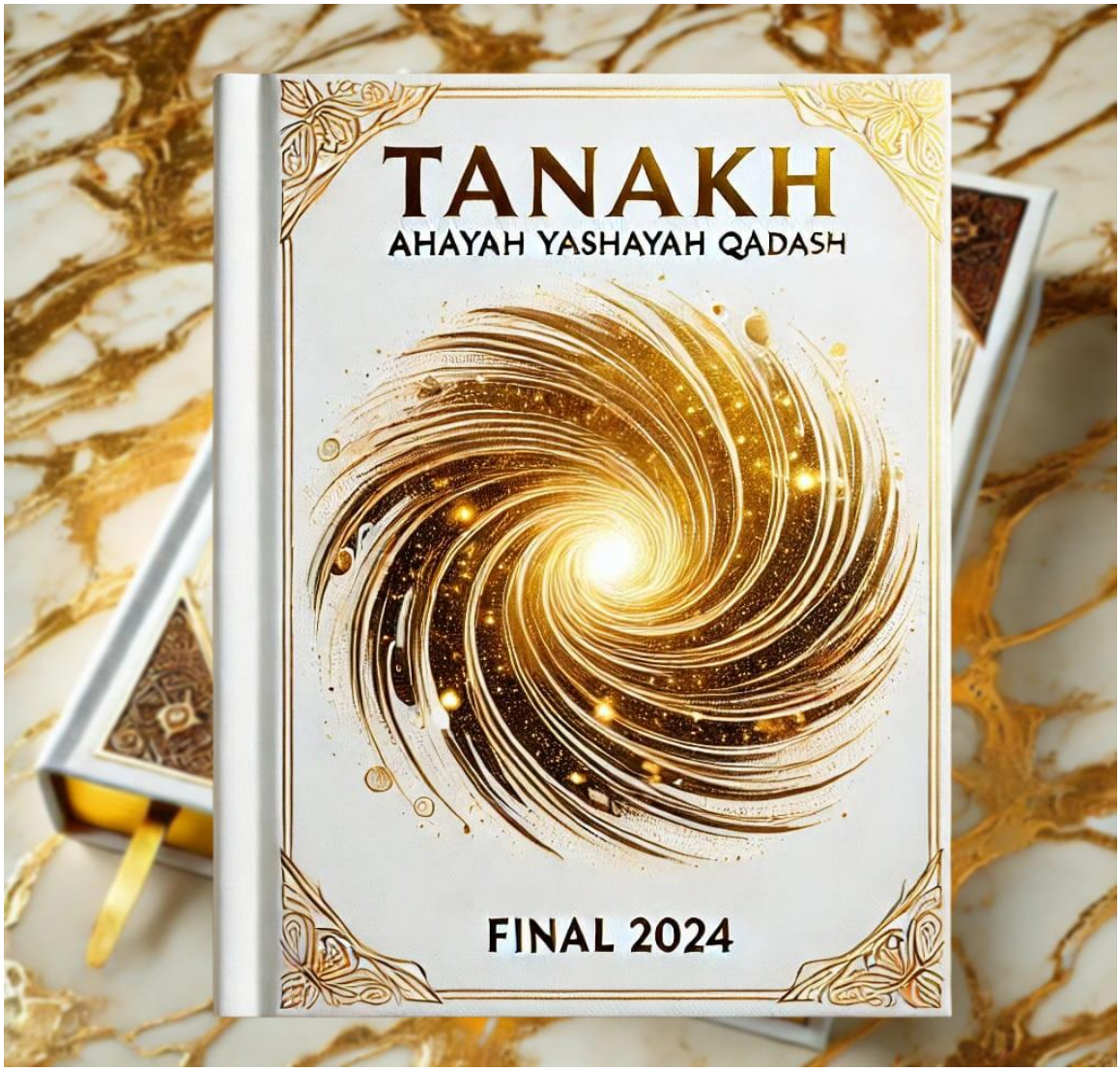
36 ♫ המושיע דבר את בישרנו שבה עיר בכל אחינו את ונבקר נחזור הבה ,נבא ־ לבר אמר שפאולוס אחרי ימים מספר, פאולוס אך 38 .מרקוס היה משפחתו ־ ששם ,יוחנן את עימם לקחת החליט נבא ־ ובר 37 .זאת עושים הם כיצד ונראה .לעבודה עימם הלכו ו ,מפמפיליה אותם שעזבו ,עימם לקחתו טוב ש חשב

16

אתו וימולו ויקחו בו ויאמינו יהודיה היה אשר אחת אשה בן טימותאוס ושמו שם אחד תלמיד והנה וליסטרה דרבי אל ויבא אתו: ויכתבו אתו יצא ופולוס לוה והאיקוניון פאו כל כי ידעו כי האלה במגוריהם היו אשר היהודים על

עברו והם 8 .אותם סבלה הרוח אבל ,ביתיניה אל ללכת עליהם נאסר ,גלטיה ובאזור פריגיה ברחבי עברו כאשר 6 היום לו ואמרנו ,אליו והתפללנו ,מקדוניה של איש עמד שם ;בלילה פאולוס אל הופיע וחזון 9 .Troas ירד מיסיה ידי על:

14 ¶ תיאטירה העיר של ,סגול מוכרת ,לידיה בשם מסוימת ואישה,



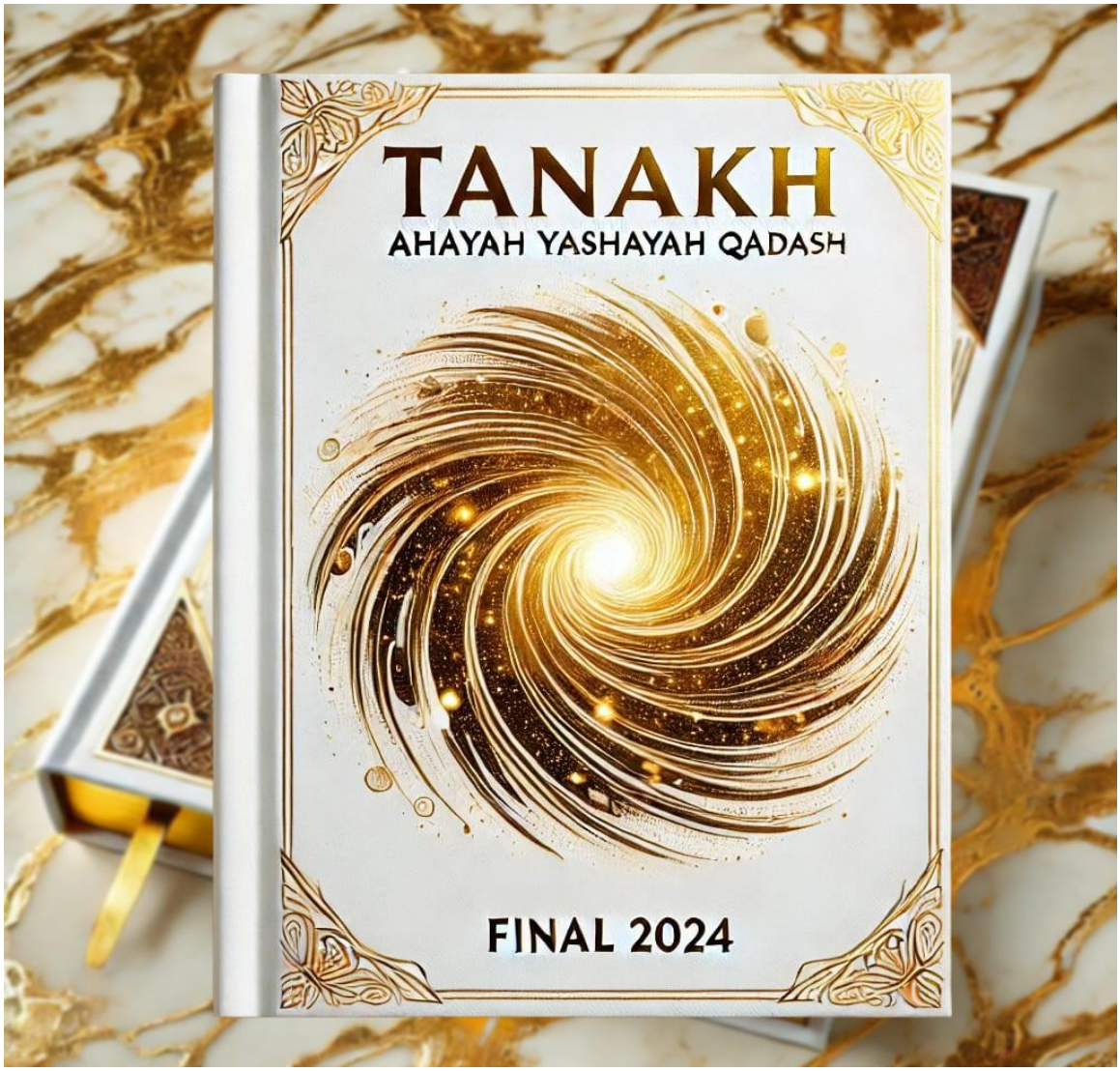
20 :ז " י השליחים מעשי 904 16 :ז " ט השליחים מעשי

ותאסרנו: שם ועמדו ביתי אל באו למושיע נאמן להיות אותי שפטתם אם מר אלינו ותתחנן וביתה ותטבל

ישועה בדרך רווח הרבה אדניה את לנו הסבה אשר לקראתנו באה קסם רוח אחוזת אחת ונערה התפילה אל בלכתנו ויהי עשה וזה 18 ישועה דרך את לנו צויתים אשר הגבוהות האתות עבדי האלה האנשים מר וצעקה פולוס אחרי הלכה ואותה ואשה: יאשה בשם לך מצוה אנכי הרוח אל ויאמר סרה פולוס ויהי רבים ימים לה

השליטים: אל השוק אל וימשכום סי ואת פולוס את וילכדו בצעיהם תקוות אבדה כי אדניה כראות ויהי

אשר המכס את ולמדו ואחת עשרים לעירנו גדולה רעה עשו יהודים אלה אנשים מר השופטים אל אתם ומביאים עשרים להכותם ויצוו בגדיהם את שכרו והשפטים עליהם קמים והמונים ואחת עשרים ברומים שמרים ו לקבל לנו מתירים איננו את קיבלו אשר וארבע עשרים לבטחם הכ את וישאו לכ אותם וישליכו רבים פסים עליהם והעמידו וחמש ועשרים עשרים הכ: בית אל לשלחם האלה המטות



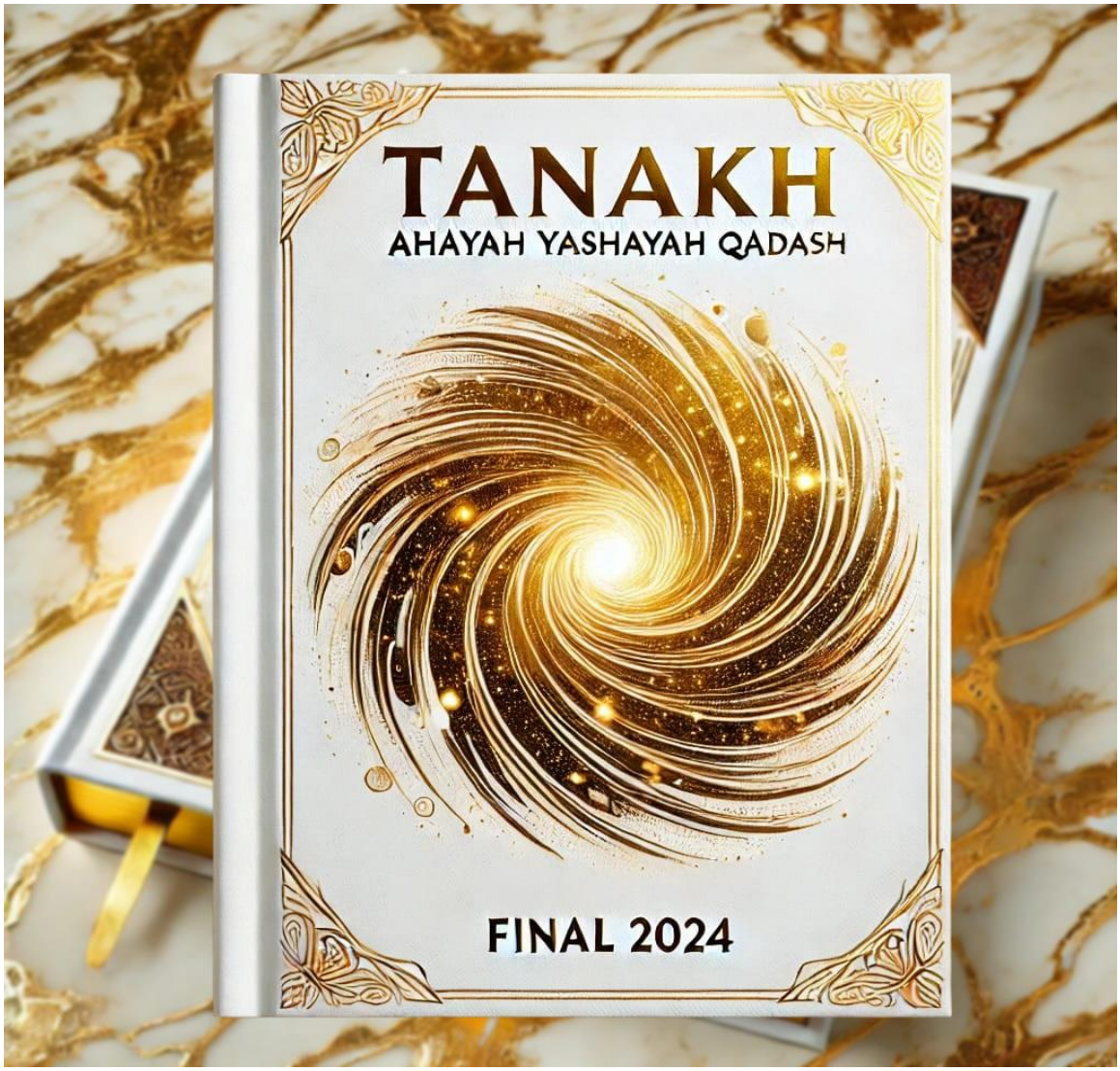
האסירים: וישמעו הבה תהילות וישירו וסי פולוס ויתפלל הלילה בחצות ויהי

עצמו את ויהרגו הרצועות כל ויפתחו הדלתות כל נפתחו ומיד הכ בית מוסדות ותרעשו גדולה אדמה רעידת היתה ופתאם נמלטו כי ויחשב ויהרג חרבו את וישלוף נפתחות הכ דלתות את וירא משינה יצא אשר הכ בית ומשמר ושבע עשרים אתו ואנצרו ויצעקו ויברחו אור אל נקראו ותשעה עשרים פה כי רע כל תעשה אל מר גדול בקול צעק ופול האסירים מישע: אל ויאמר

33: בביתו אשר ולכל המושיע דבר את אליו וידברו 32 וביתך תושע ואתה

לפניהם וישם ביתו אל אתם ויבא ,34 בן הישר בן וכלו הוא ביתו בכל באמונה וישמח הלילה שעה אותה את אתם ויקח ללכת האלה נשים הניחו מר השרים את שלחו שפטים היום אתכם שלחו פולוס אל מר ביתו בכל להאמין וישמח לחם להם הניחו מר השרים את לכם שלחו ועתה ללכת אתכם וישלחו פולוס אל הזה הדבר את מר פולוס אל אמרים והמה האלה: האנשים את ילוו והמה ללכת

ויגאלו ויבאו הם רומאים כי שמעו הם כי ויראו השופטים אל האלה הדברים את לנו ויגידו 38 הכ בית אל אתנו והשליכו וינחמו: האחים את ויראו ויצאו דיה לי בית אל ויבאו הכ מן ויצאו ארבעים העיר מן שיצאו וירצו אותם ויוציאו אותם

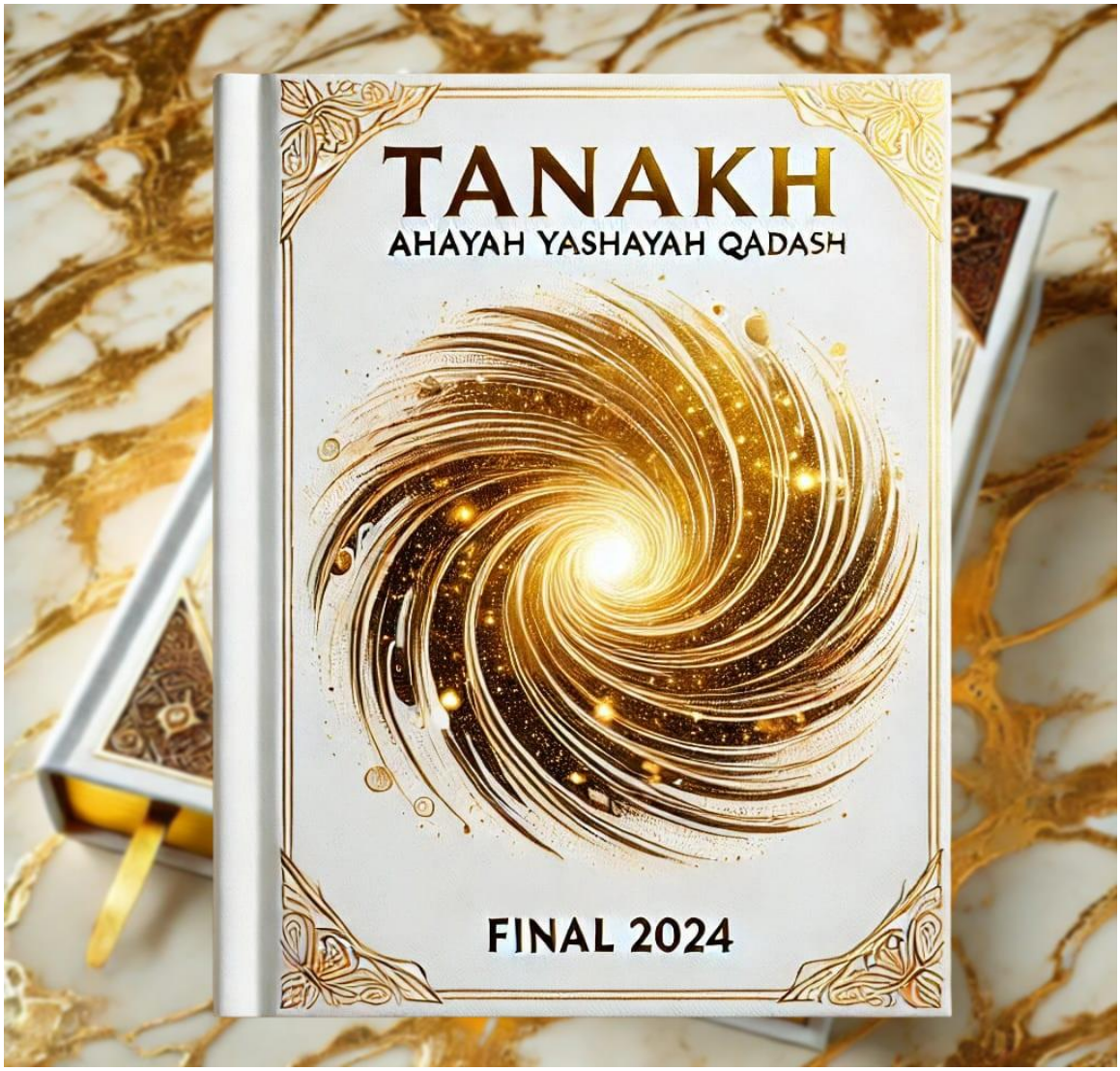


שנים היהודים כנסת בית שם אשר היהודים כנסת בית תסלוניקי אל ויבאו אפולוניה ואת אמפוליס את עברו כאשר ויהי וקומו לסבול לישאיה היה צריך כי וטענו פתחים שלוש הפסוקים מן אלהם דבר שבת ימי ושלשה אליהם בא כדרכו ופולוס המתים: מן וקומו ופולוס שכבו מהם וארבעה ישעיה היא לכם אמר אנכי אשר הזאת ויאשיה ושבו המתים מן

5 ¶ את והעמידו ,פאני-.מ.מ וקבצו ,הבסיסי הסוג של זימה אנשי כמה אליהם לקחו ,בקנאה נעו ,ש שהאמינו היהודים אבל 6. העם אל אותם להביא וביקשו ,ייסון'ג בית את ותקפו ,מהומה על העיר כל כל את משכו הם ,אותם מצאו הם וכאשר העיר שליטי אל מסוימים ואחים ייסון,

יותר אציליים היו אלה 11 - ו היהודים של הכנסת בית אל שמה הבאים בראה אל לילה סי ואת פולוס את האחים וישלחו גם האמינו כן על עשר שנים האמינו כן אם הפסוקים את יום יום וחקרו רוחם בכל הדבר את קיבלו כי שבתסלוניקי מאלה יוונים: ושל יוונים היו אשר מכובדות נשים של

העם את ועוררו שמה באו הם גם בבריאה בפול הוכר AHBA דבר כי תסלוניקי יהודי ידעו כאשר 13 - ו אדם בני מעט ו ויקחו אתונה אל פולוס את והוליכו שם ישבו וטימו סי אבל בים היה כאשר ללכת פולוס את האחים שלחו קצר זמן ותוך משם: וילכו עת בכל אליו לבוא וטימותוס סי אל מצות

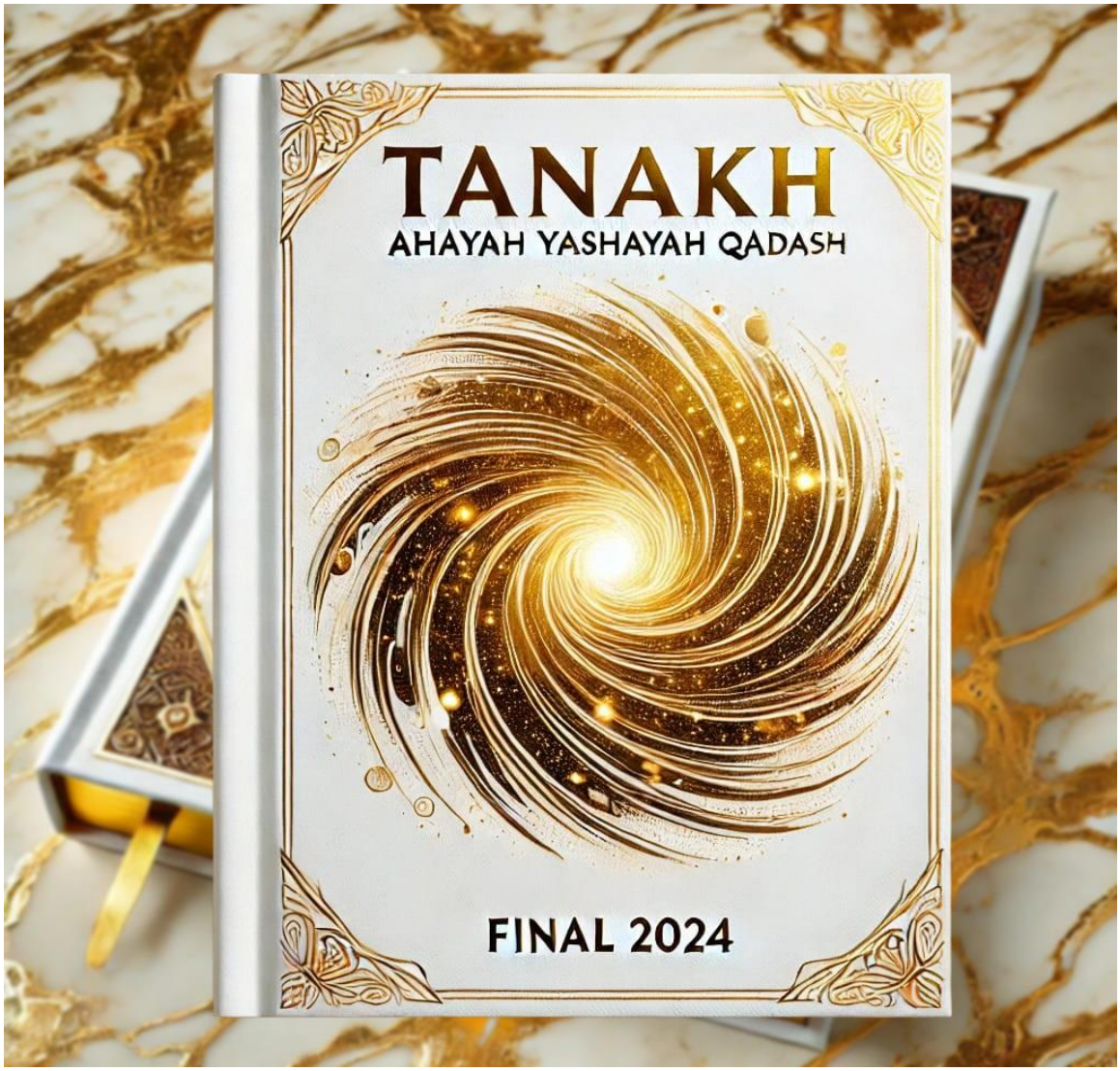


16 ♫ נתונה העיר את ראה יום יום ובשוק, האדוקים האנשים ועם, היהודים עם הכנסת בבית להם חיכה פאולוס בעוד
אלה עם יום מדי ובשוק, האדוקים האנשים ועם, היהודים עם הכנסת בבית הוא נידון-שם 17 .אלילים לעבודת כולו
בו נתקל, Stoicks ושל, האפיקוריאנים של מסוימים פילוסופים אז 18 .אותו שפגשו.

אלה: מה נדע לכן וזנינו מוזרים דברים

4 :ט " י השליחים מעשי 905 21 :ז " י השליחים מעשי

לשמוע או, לספר גם אבל, אחר דבר בשום זמנם את בילה שם שהיו והזרים האתונאים כל עבור) 21 .הדבר משמעות
חדש משהו.)



כאשר כי 23 התפלות אמונות בעלי אתם אשר בכל כי ראה אני אתונה אנשי ויאמר מאדים גבעת בתוך פולוס ויעמד אשר האמה ואת השמים את ראה הוא אשר כל ואת הזה העולם את עשה אשר מזבח מצאתי מסירותיכם את ויראה עברתי הארץ: בכל אם כי האנשים כל את חפצנו אשר פעמים וארבע עשרים אליכם אמר אני או דעת בבלי אתם

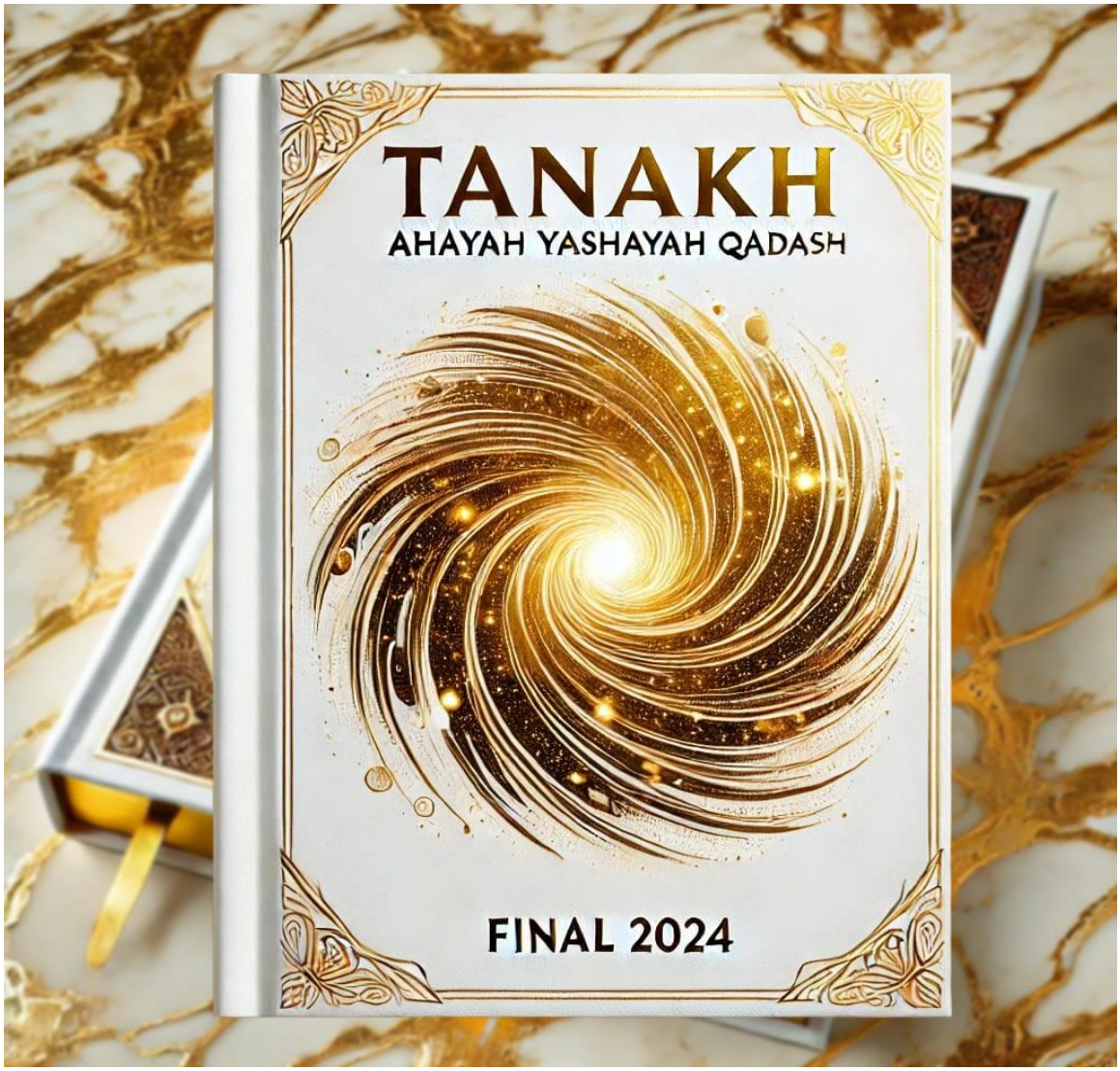
זה בעניין שוב אותך נשמע אנחנו ,אמרו ואחרים ,לעגו כמה ,המתים תחיית על שמעו הם וכאשר.

ואחרים דמריס ושמה ואשה האריופגי דיוניסיוס היה אשר ויאמינו אליו כנעו אנשים 34 מתוכם סר 33 של ופולוס עמהם:

18

עם מאיטליה חרונה בפונטוס נולד אשר עקילס בשם אחד יהודי וימצא 2 קורנתוס אל ויבא מאתונה פולוס עזב כן אחרי המכה מן היה אשר ומשום אליהם ויבא אליהם ויבא רומא את לעזוב היהודים כל את קודיוס צוה כי פריסקילה אשתו ויעש היוונים ואת היהודים את ויכנע שכם כל בסניכה ויחשב משכנים היו המה כיבושם ידי על כי ויעש אתם וישב ההיא ואליהם: היהודים את בם ואעדם היהודים את כיבושם ידי על כי ויכרתם אתם

7 ♫ הכנסת ־ לבית התקשה שביתו ,בה ־ ה שסגד אחד ,יוסטוס ששמו ,מסוים אדם ־ לבית ונכנס ,משם עזב והוא.



יסד: ואיש אני אתך כי עשר תחסך ואל דבר אם כי תירא אל בחזיון בלילה פולוס אל מושיע דבר

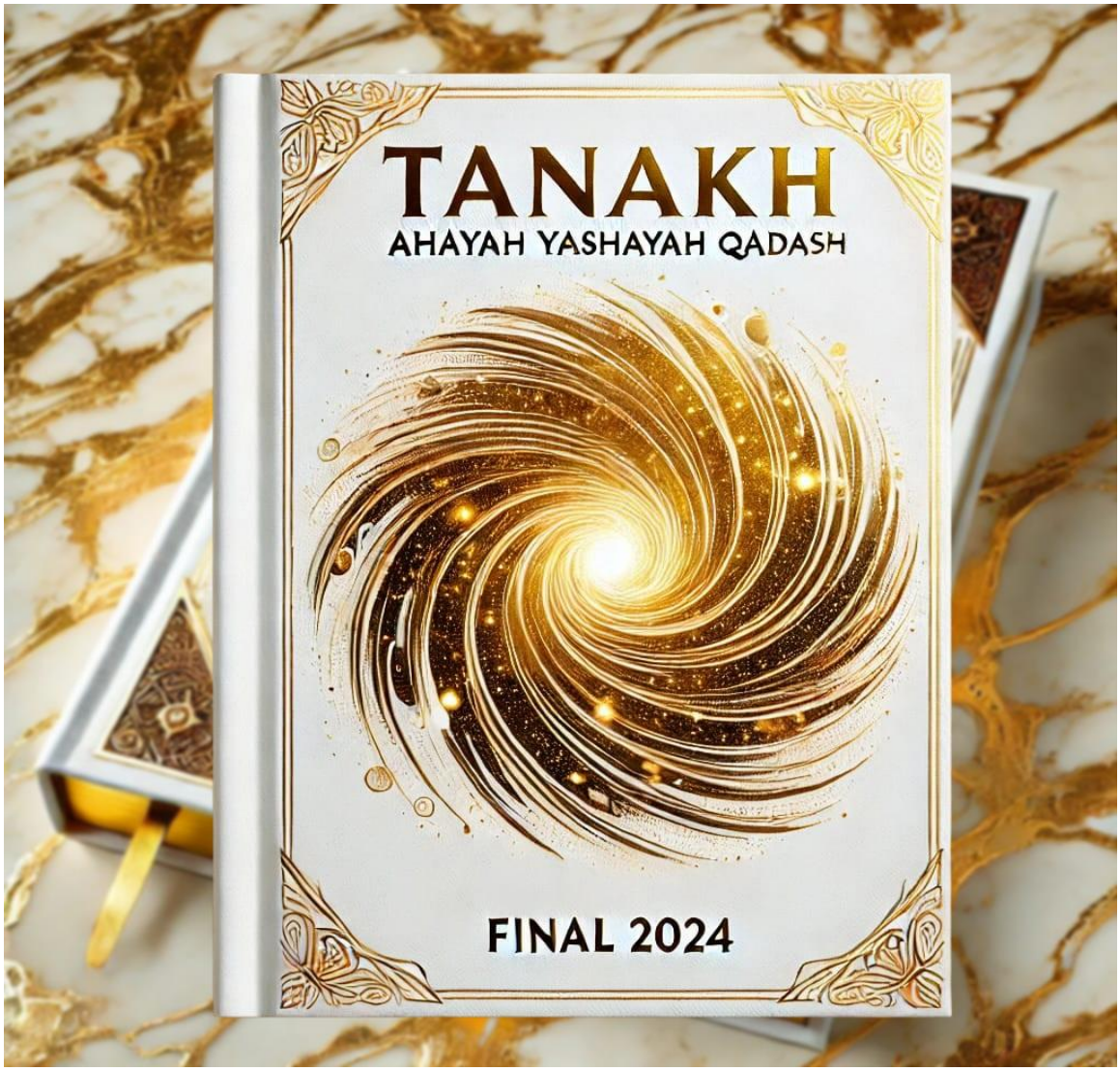
AHBA דבר את מלמד, חודשים ושישה שנה שם המשיך והוא 11 .הזאת בעיר אנשים הרבה לי יש כי, בך לפגוע עליך ביניהם.

אומר 13, המשפט למושב אותו והביאו, פאולוס נגד אחת בהסכמה התמרדו היהודים, אכאיה של סגנו היה גאליו וכאשר, אם, ליהודים אמר גליו, פיו את לפתוח כעת עמד פאולוס וכאשר 14 .לחוק בניגוד חבא לסגוד אנשים משכנע הזה הבחור רשעה או זימה של עניין היה זה,

פריסקילה ואיתו, לסוריה משם והפליג, האחים של חופשתו את לקח ואז, טוב זמן עוד שם הזאת ההתעכבות אחרי ופול בCenchrea ראשו גרד חר, ועקילס נדר לו היה כי.

כאשר עשרים היהודים אל ויאמר הכנסת בית אל בא עצמו הוא אך 21 שם אתם ויעזב אפסוס אל ויבא אפסוס אל ויבא ושאלם ירא בא אשר הזה החג את שמר אני עת בכל מר מהם נפרד אם כי אבה ו אתם יותר רב זמן להתעכב אתו סרתו שם: ויעבר הקהלה כל פני על וינחת מאפסוספים והפליג אבהה אם אליך וילך עת בכל שם וינחת

¶ פסוס הגיע, הקודש בכתבי וגיבור, רהוט אדם, באלכסנדריה שנולד, אפולוס בשם מסוים ויהודי.



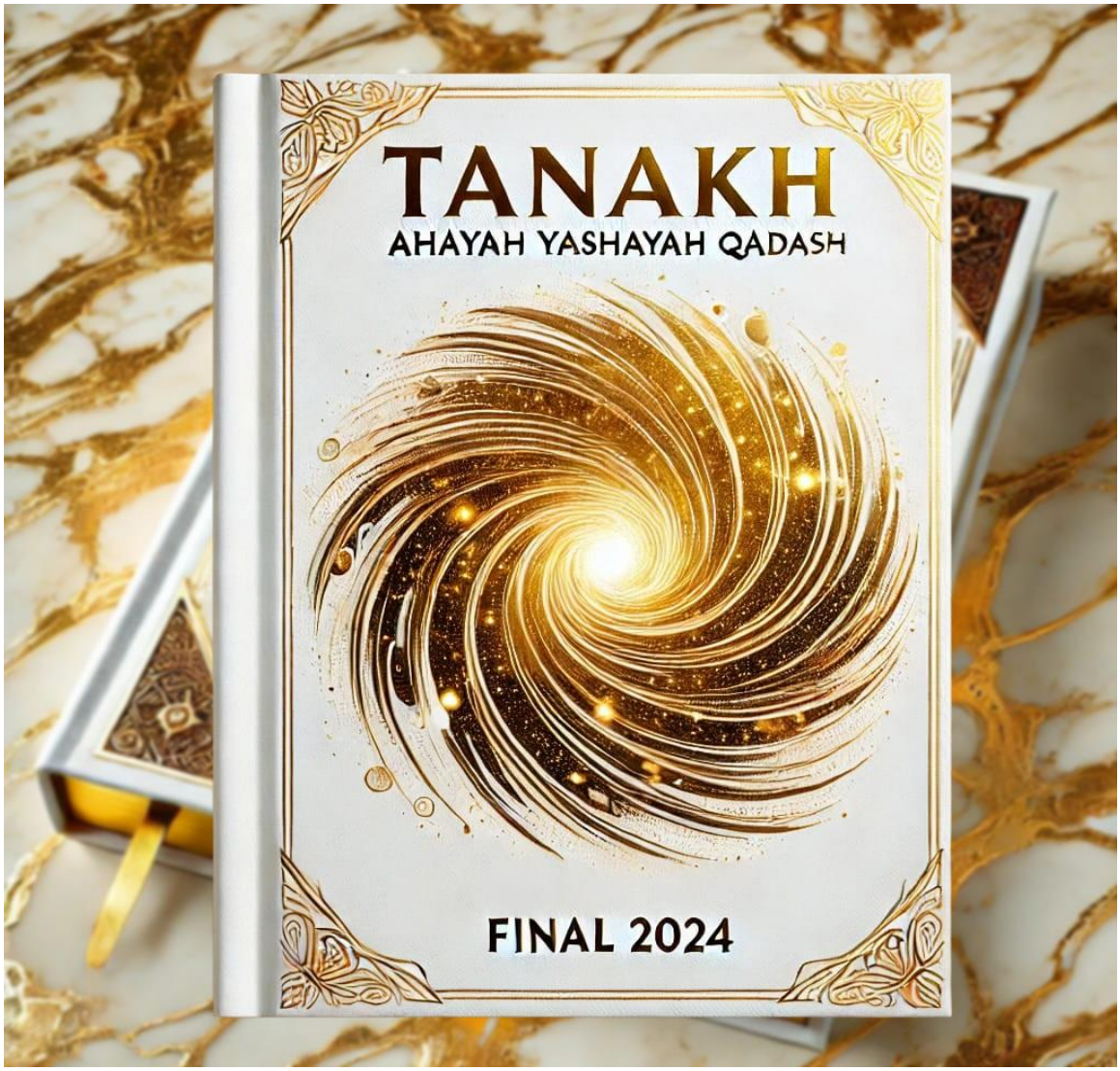
עשרים יוחנן טבילת את רק ביודעו המושיע דברי את היטב וילמד וידבר ברוח ויתרגש המושיע בדרך הזה האיש ויאמר בשלמות אהבא דרך את לו וימסרו אליהם ויקחהו ופריסקילה עקילס שמעו אשר הכנסת בבית באומץ לדבר ויחל ושש את ויכנעו רב חסד להם נתנה אשר בדרך לו ויעזרו התלמידים את לקבל לו ויעזרו האחים ויכתבו עכיא לעבר ויעתרו רבה היהודים:

19

ה אליהם ויאמר וראוש דשה הקה את יש כי שמענו אליו ויאמר אפסוס אל פולוס ויבא בקורינתוס אפולוס בהיות ויהי וראוש: דשה קה יש אם שמענו כה אליו ויאמרו נטבלתם אתם

10 :' כ השליחים מעשי 5 906 :ט " י השליחים מעשי

הבא: אל יאמינו למען העם אל מר החרטה בטבילת נטבל אכן יוחנן פולוס ויאמר



על רוח בעזות וידברו הכנסת בית עליהם ידיו את פולוס הניח וכאשר שש ישעיה מושיע בשם נטבלו זאת את כשמעם ויהי וידברו הכנסת בית אל ויבאו עשר שנים פני על האנשים וכל ושבעה וינבאו בלשונות וידברו עליהם באו חדשים שלושת השתיים פני אל כלם את ויסעו העם בני כל את ויעזבו דבריהם את ויתנבאו דבריהם את ויאבדו חדשים שלושה פני על והמהם: עשר שנים עשר השתיים פני את האתים פני אל וידברו כנסת בית אל ויסעו עשר השתיים פני את ויסעו עשר

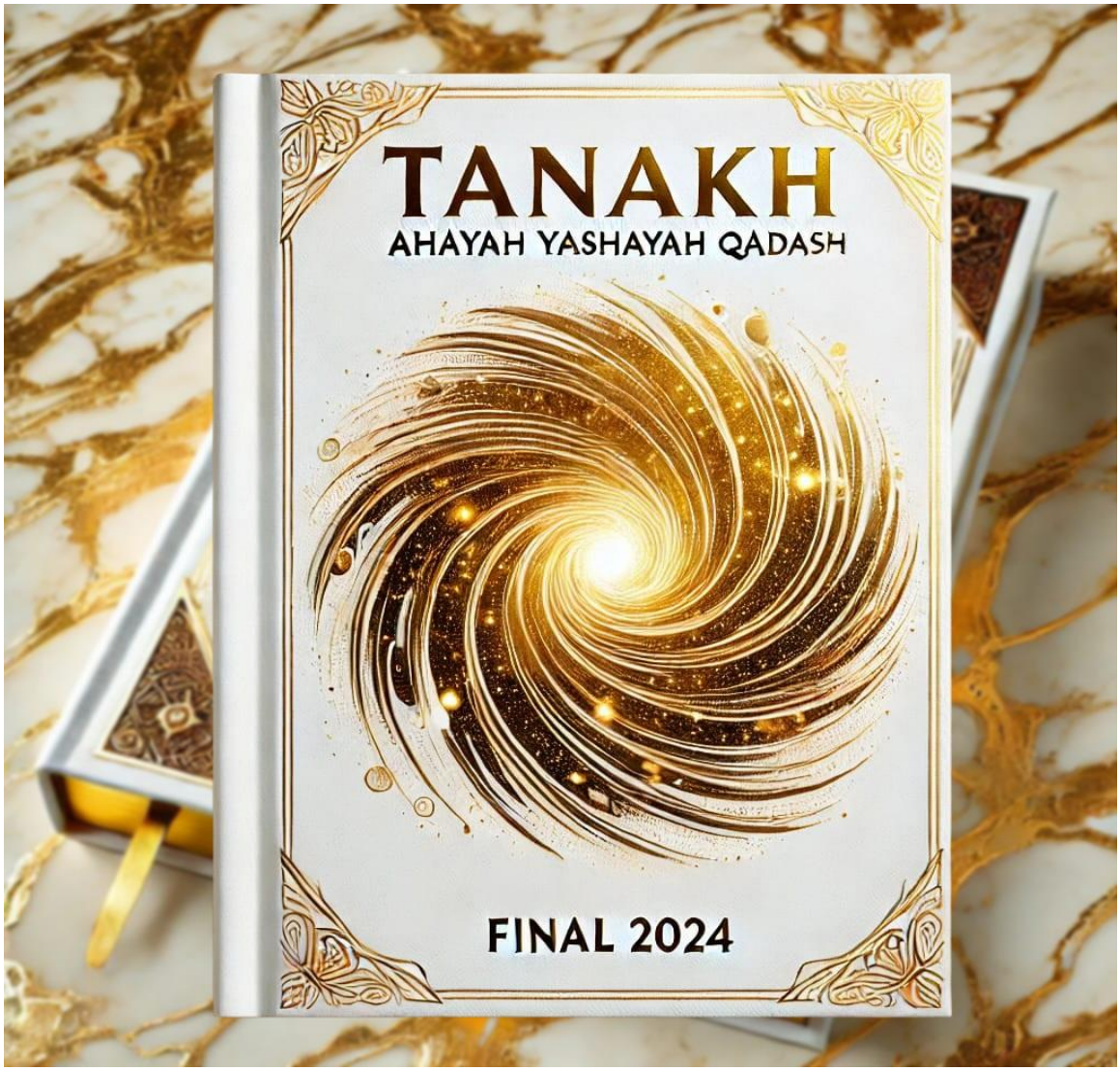
המושיע של שמו את רעות רוחות להם היו אשר להם לקרוא, שדים מגרשי, נוודים מיהודים כמה עליהם לקח אז Yashaya, אומר, מטיף פאולוס אשר יאשה ידי על לך נשבעים אנו. 14 אחד של בנים שבעה והיו Sceva, יהודי, וראש הכוהנים, זאת עשה אשר. 15 ואמר ענתה הרעה והרוח, Yashaya יודע אני, יודע אני ופול, אתם מי אבל?

של המילה AHBA וניצח.

¶ יראשהלם ללכת, ואכאיה מקדוניה דרך עבר כאשר, ברוח קבע פאולוס, הסתיימו האלה שהדברים חר

רומא את לראות גם חייב אני, שם שהייתי אחרי.

אשר קטן דבר קם ו ושלשה עשרים למועד באסיא ישב והוא וארסטוס תמיתוס אליו שרתו אשר שנים מקדוניא אל וישלח אמרים: כלו ואת כלו את אתו אתו ידעון אשר דימר כעבד אתו קרא



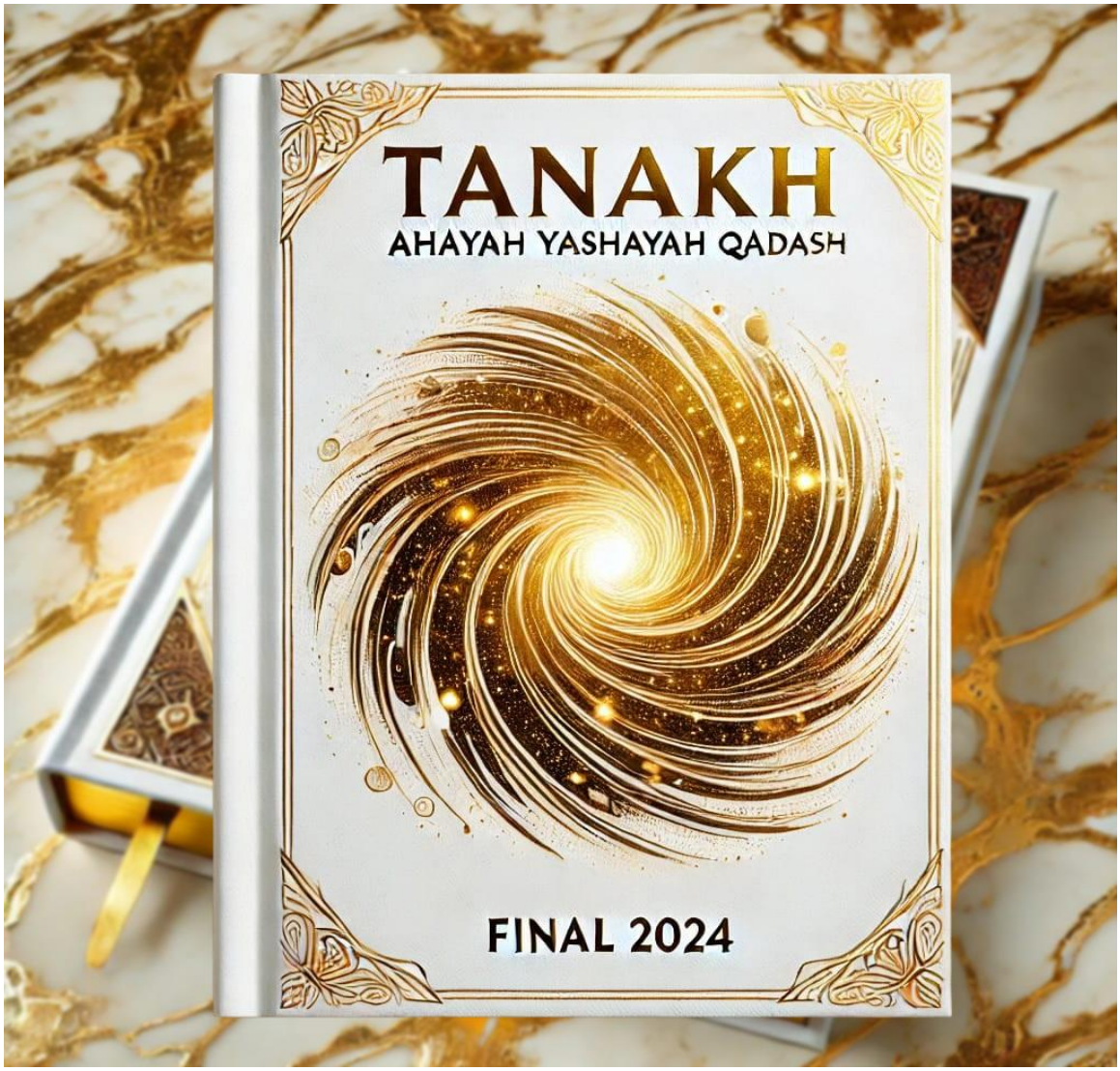
20

להפליג עמד כאשר היהודים לו ויחכה מקדוניא אל וילך ויחבקם התלמידים את פולוס אליהם ויקרא ההמולה אחרי ויהי ברה: ספוד אסיא אל אתו וילוו מקדוניא דרך לשוב ויחפץ ארם אל

21 :א " כ השליחים מעשי 907 11 :' כ השליחים מעשי

ויעזבו היום עלות עד רב זמן וידברו ויאכלו קן אחי לחם והמה עלה עלה בו נפשו כי תרעו אל ויאמר ויחבקהו עליו ויפל ינחמו: ו הנער את ויחיו עשר שנים הנער את

ברגל ללכת עצמו על משגיח ,מינה הוא כך שכן :בפול לקחת התכוון שם ,סוס והפלגנו ,הספינה לפני הלכנו ואנחנו.



לסמוס הגענו ולמחרת יוס'צ נגד למחרת ובאנו משם והפלגנו 15 מיטולן אל ובאנו אותו ועצרנו באסוס לקראתנו בא והוא אפסוס ידי על להפליג פולוס החליט כי 16 למילטוס באנו ולמחרת בטרוגליום וטרסינו

השבועות חג יום.

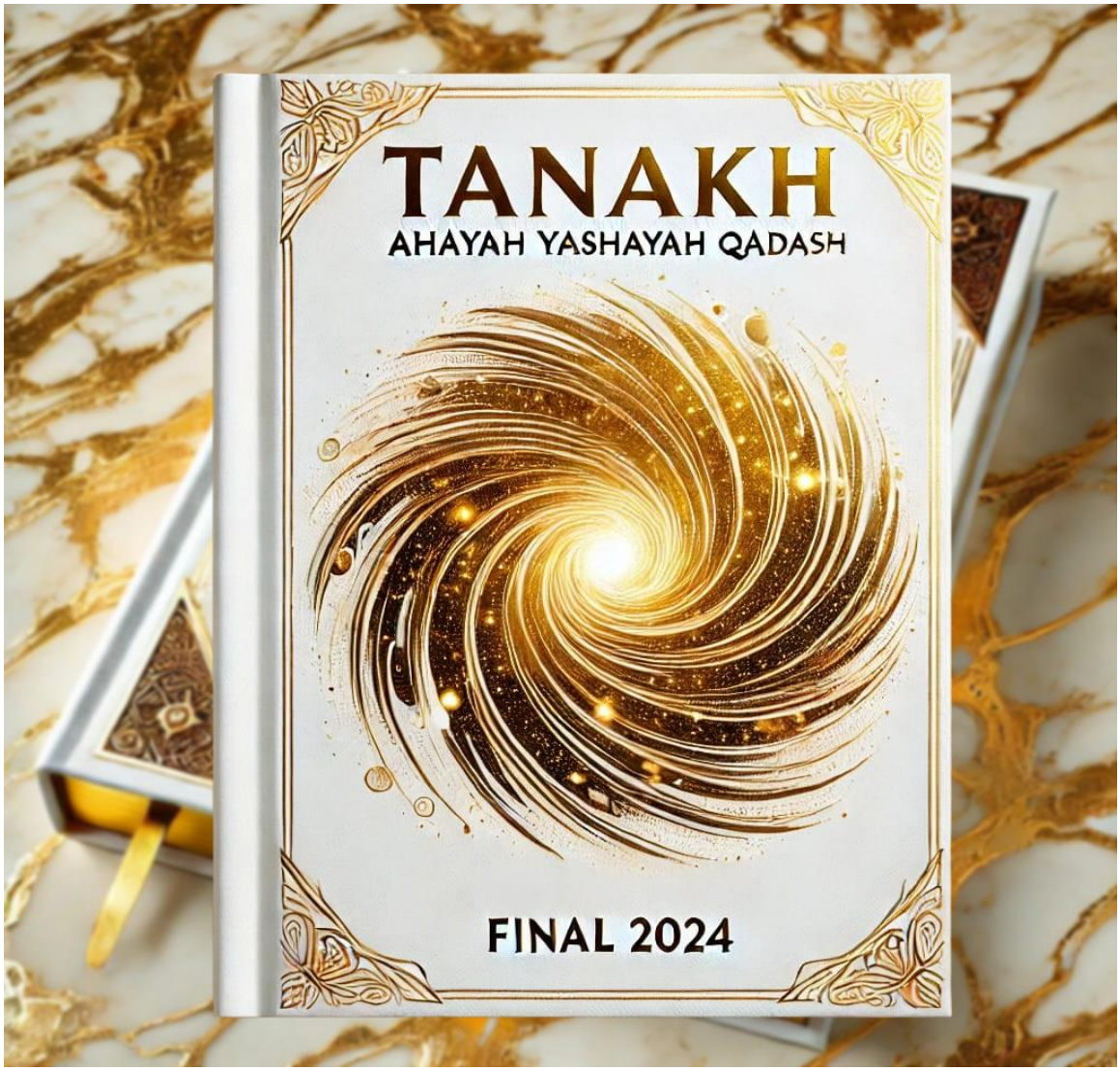
¶ הכנסייה לזקני וקרא, פסוס שלח הוא וממיילטוס.

19 העונות בכל עמכם הייתי אשר ככל סיה באתי אשר הראשון היום מן ידעתם אתם אליהם ויאמר, 18 בן אליו ובבואם ואיך ליהודים והמתין השקר אותי פקדו אשר רבים ובפיתויים ובדמעות הרוח ענוות בכל המושיע את משרתים וממה: ברבים אתכם ומלמדים דברכם את לכם הגידו אם כי לכם הועיל אשר את עליכם שמרתי

Yashaya מושיענו אל ואמונה, □ AHBA אל בתשובה, ליוונים וגם, ליהודים הן מעיד 21, לבית מבית

כי ואמר עיר בכל עד וראוש דשה הקה כי הצילי 23 שם לי יקרה אשר את ידעתי ו יראשאלם אל הרוח אל בא הנני ועתה את נשאתי אנכי אשר כל ואת שרותי את אסיים אשר למען לי יקרו חיי את אפקד אלה כל אך 24 ישבי ומכאובים קשר הזה: היום כל את אדע אשר הבשורה כל

בדמו: קנה אשר הקהלה את להאכיל משגיחים וראוש הקהדאש אתכם עשה אשר העדר כל ואל עצמכם אל לב שימו לכן



תהפוכות לדבר אנשים יקומו לכם וגם 30 הצאן על יחוסו רעים זאבים בתוככם יבאו צאתי אחרי כי זאת ידעתי ואנכי 32 בדמעות ויום לילה אתכם להזהיר אחדל שנים שלש חלל על כי וזכרו 31 צווים כן על תלמידים אחריהם ולמשוך בדמעות: כלם את כלכם את ולקדשכם לכם לבנות אוכל אשר חסדו דבר את ידיכם את כלות אתכם משבח אנכי אחי ועתה

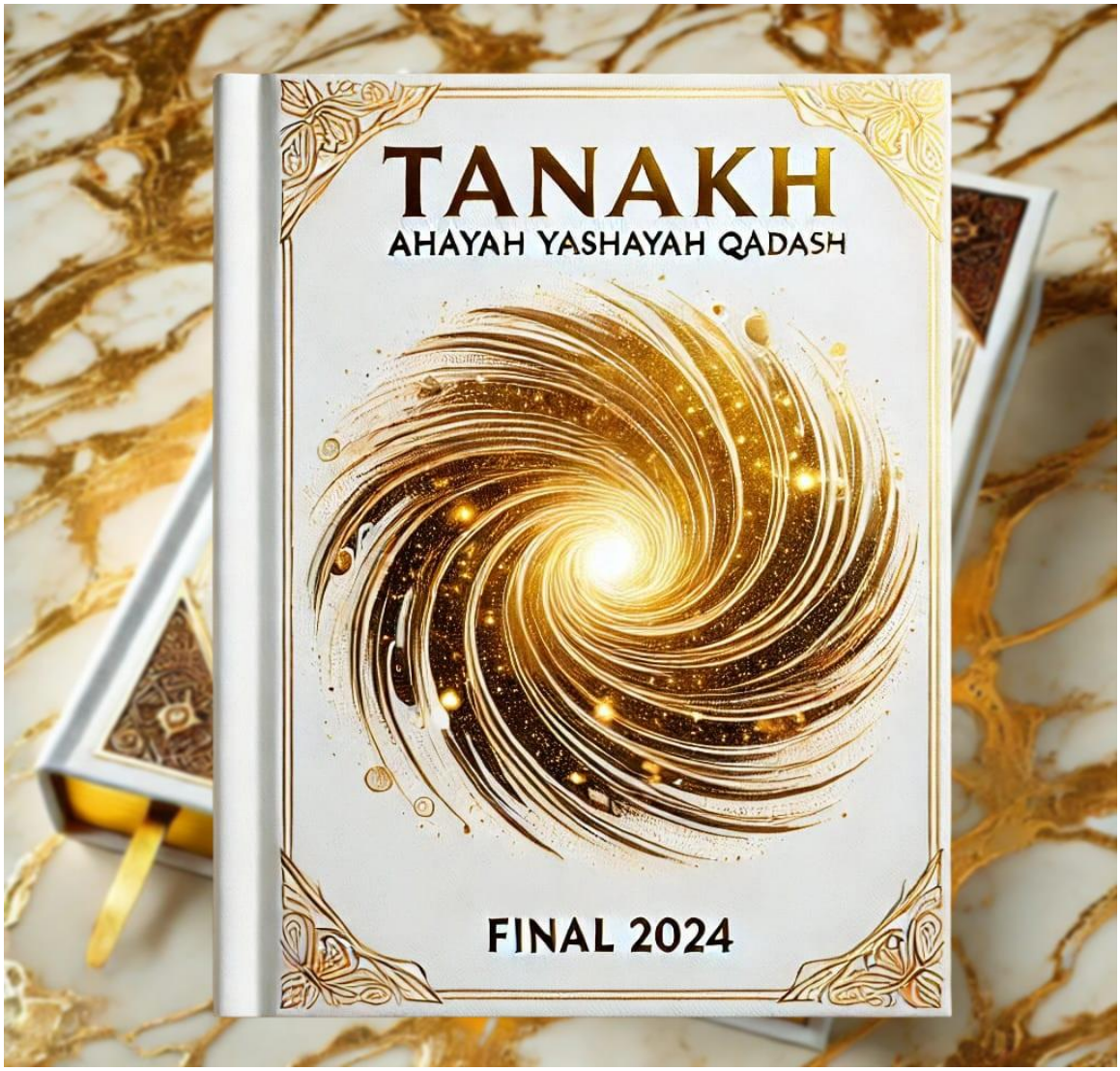
מעם: לתת ברוך אמר אשר ישעיה מושיע דברי את ולזכר בחלשים לתמוך ועליכם

קבל.

ו דבר אשר הדברים על סוררים 38 לו וינשקו פולוס צוואר על ויפלו כלם ויבכו 37 כלם עם ויתפלל ויכרע כן כדברו ויהי האנייה: אל אתו וילוו פניו את עוד יראו

21

האנייה את שם ועמדנו פטרה אל ומשם רודוס אל שפלה והיום קוס אל ישרה בדרך ובאנו וישגרנו מהם רדתנו אחרי ויהי ימים: ארבעה שם ועמדנו לשלחה שם ועמדנו פנישה אל



וו: דשה הקשה אמר כה ויאמר רגליו ואת ידיו את ויאסר פולוס חגר את ויקח אלינו בא והוא

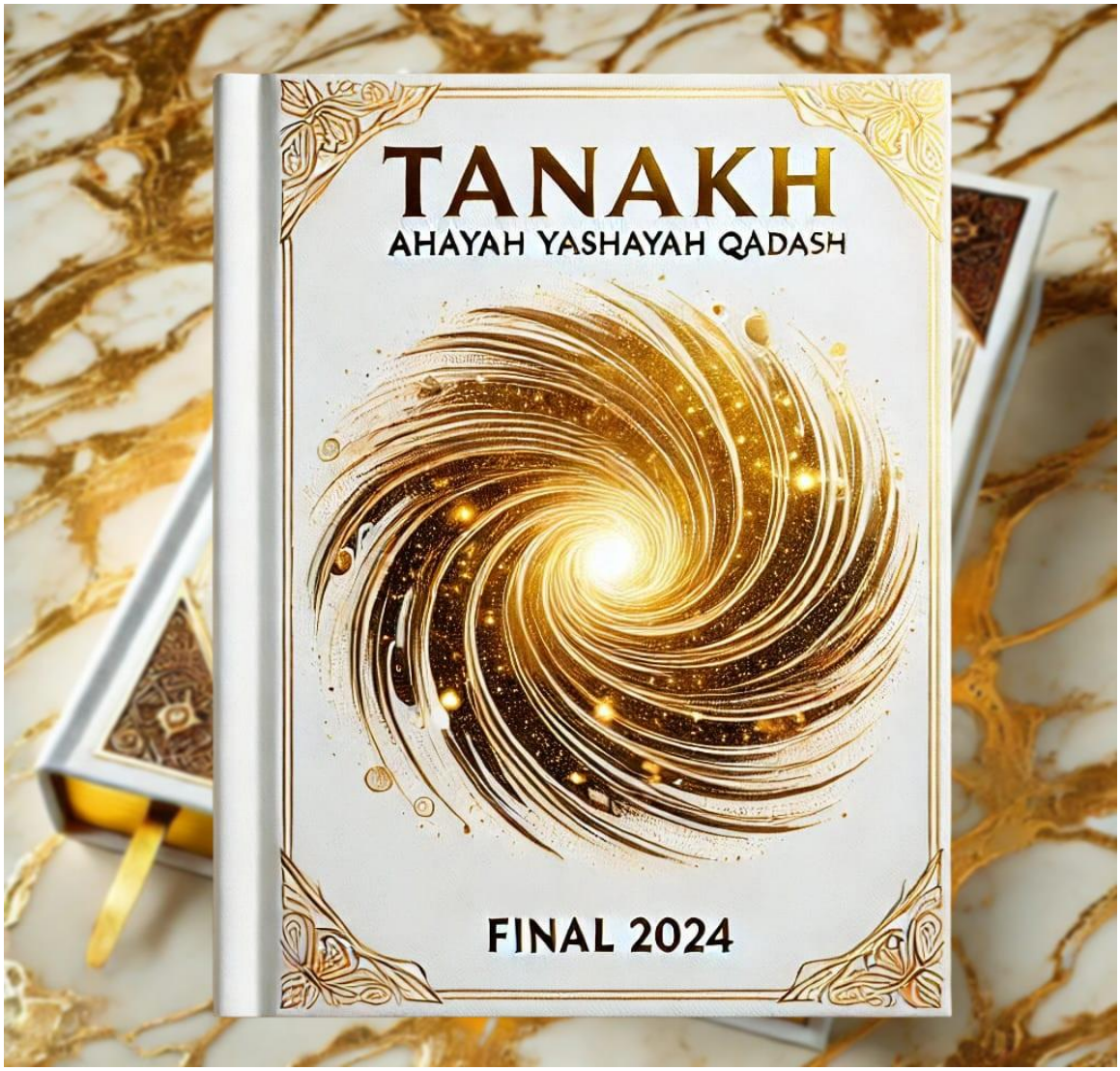
אתו חפצו ההוא המקום מן הם וגם אנחנו גם האלה הדברים את ושמענו עשרה שתים הגוים ידי אל אתו ימסרו כן רוש שם את למות אם כי למות רק ו לו אהיה כי לבי את ולשבור לבכות לכם מה פולוס ויען עשר שלשה יראשאלם אל לעלות 13: יחרם

15 איתם ועליתי, כרכרותינו את לקחנו ימים אותם ואחרי YARAWASHALAM 16.ל

הזקנים וכל, יעקב אל איתנו פאולוס נכנס מכן שחר וביום 18. בשמחה אותנו קיבלו האחים, ויואי יראשאלם אל כשבאנו עשה □ AHBA הדברים מה במיוחד הכריז הוא, להם הצדיע הוא וכאשר 19. נוכחים היו

וכלם המאמינים יש יהודים אלפי כמה אחי ראה אתה אליו ויאמרו המושיע את כבדו המה וישמעו עשרים בשירותו בגוים לך: ויודיעו ואחת עשרים לתורה קנאים

25 :ב " כ השליחים מעשי 908 22 :א " כ השליחים מעשי

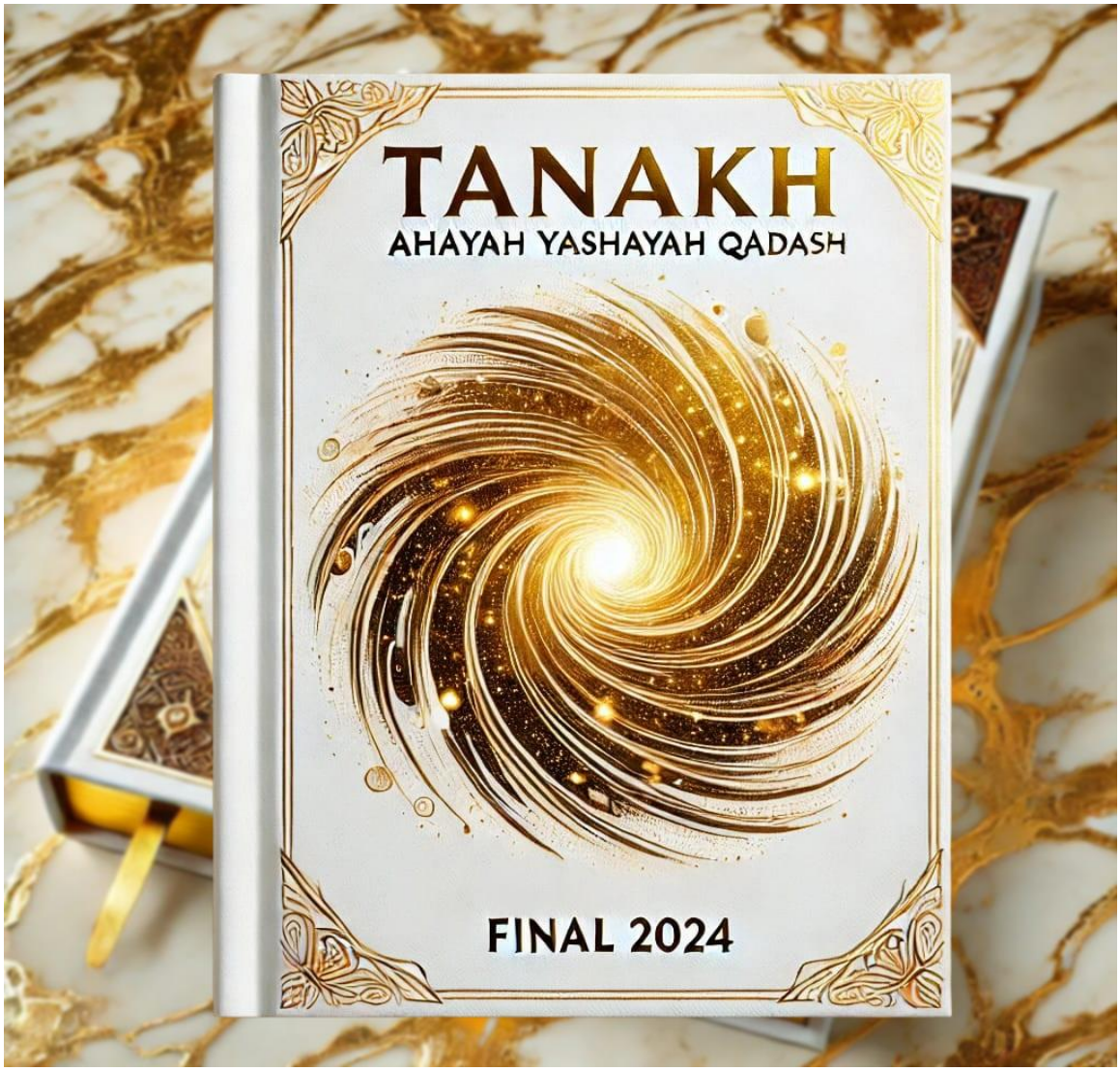


העם על זה מה 22 המנהגים אחרי ילכו ו בניהם את ימולו מר וו מאשה את לזנוח בגוים אשר היהודים כל את מלמד ואתה לקחים 24 עליהם נדרים אשר אנשים ארבעה לנו יש לך נאמר אשר זאת עשה 23 כן על בא אתה כי ישמעו כי יחד לבוא אתם אשר נדרים להם יש אשר כלם את ידענוים אשר אלה כל את יגלחו למען לראשים להם והיו בהם עצמכם את וטהרו אתם: ידעו אשר אתם אשר אתם אשר התורה את ושומרים עשים אתם אשר

אחד לכל קרבן יוקרב אשר עד הטיהור ימי את לסמל המקדש אל אתם ויבא אתם יטהר ולמחרת האנשים את פולוס ויקח מהם:

ידים עליו וישימו העם כל את ויעירו המקדש בבית אתו כראותם סיה אשר היהודים תמו כמעט ימים ושבעה עשרים נגד אשר האנשים כל את לימד אשר הזה האיש את ויטמאו המקדש אל באו אשר ישראחאלה אנשי זעקים ושמונה עשרים האנשים כל את ראו אשר הזה הקהדאס את ויטמאו המקדש אל יוונים את גם ויוליכו הזה המקום ואת התורה ואת העם הזאת: העיר ואת המקדש כל ואת פולוס את וילכדו הזאת העיר ואת העם אל באו אשר

Yarahwashalam שכל ,הלהקה של הראשי הקפטן אל הגיעו חדשות ,אותו להרוג הלכו הם וכאשר 31 .נסגרו דלתות



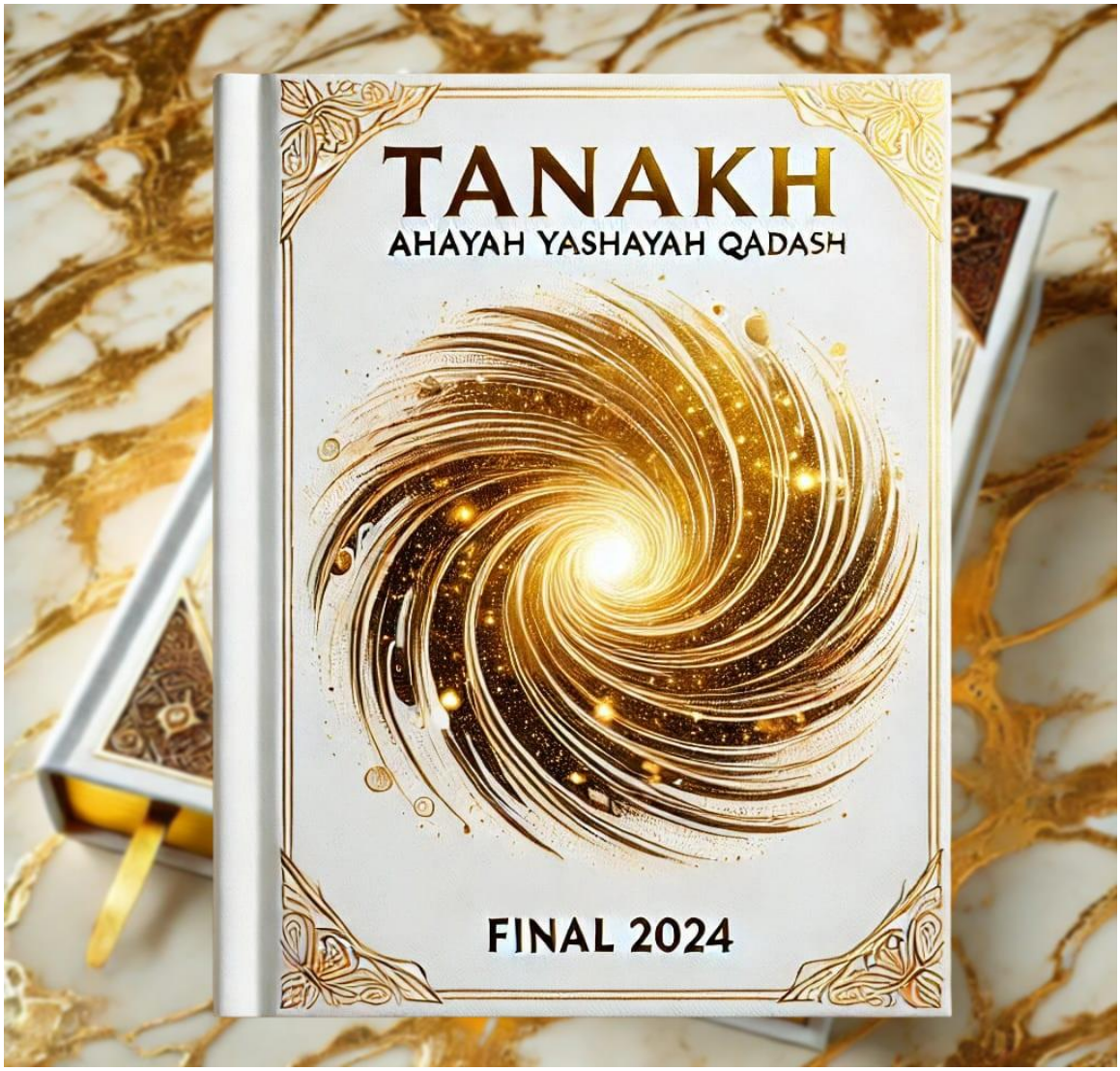
בשתי אתו ויאסרו אתו וילכדו האלף שר אליו ויקרב 33 בן פולוס את ויכה החיילים ואת האלף שר את כראותם ויהי אל אתו צוה אשר הבטחים את ידע ו ההמון בתוך השני את אחד צעקו אשר ויש עשה ומה הוא מי וישאלו שרשרות המצודה:

העם: חמס על החיילים מן וינשא המדרגות על עלה כאשר ויהי

היכול אמר מי האלף שר אל ויאמר הטירה אל פולוס יובל וכאשר 37 בן אתו הרחקה הצעקה העם רב כן אחרי כי 36 בן ויאמר רוצחים איש אלף ארבעה המדברה אל ויצאתי מהומה האלה בימים עשה אשר המצרי אתה ה יווני לדבר אתה אתו: אתו נתן כי הגדול העם אל אמר ואזרחה עיר צילי עיר לפני אשר טרשת יהודי איש פולוס

22

עוד וישמרו העברית בלשון להם דבר כי וישמעו שנים עתה לכם עשה אנכי אשר הגנתי את נא שמעו ואבות אחי אנשים רגלי על נרדפים הזה היום וכל בקיליקיא עיר הבי וקנאי תמים אבות כמשפט וילמדתי גמליאל לרגלי הזאת הדממה את נשאים: אנכי אשר כל את כלם ואת האבות כמשפט ואלמדה גמליאל



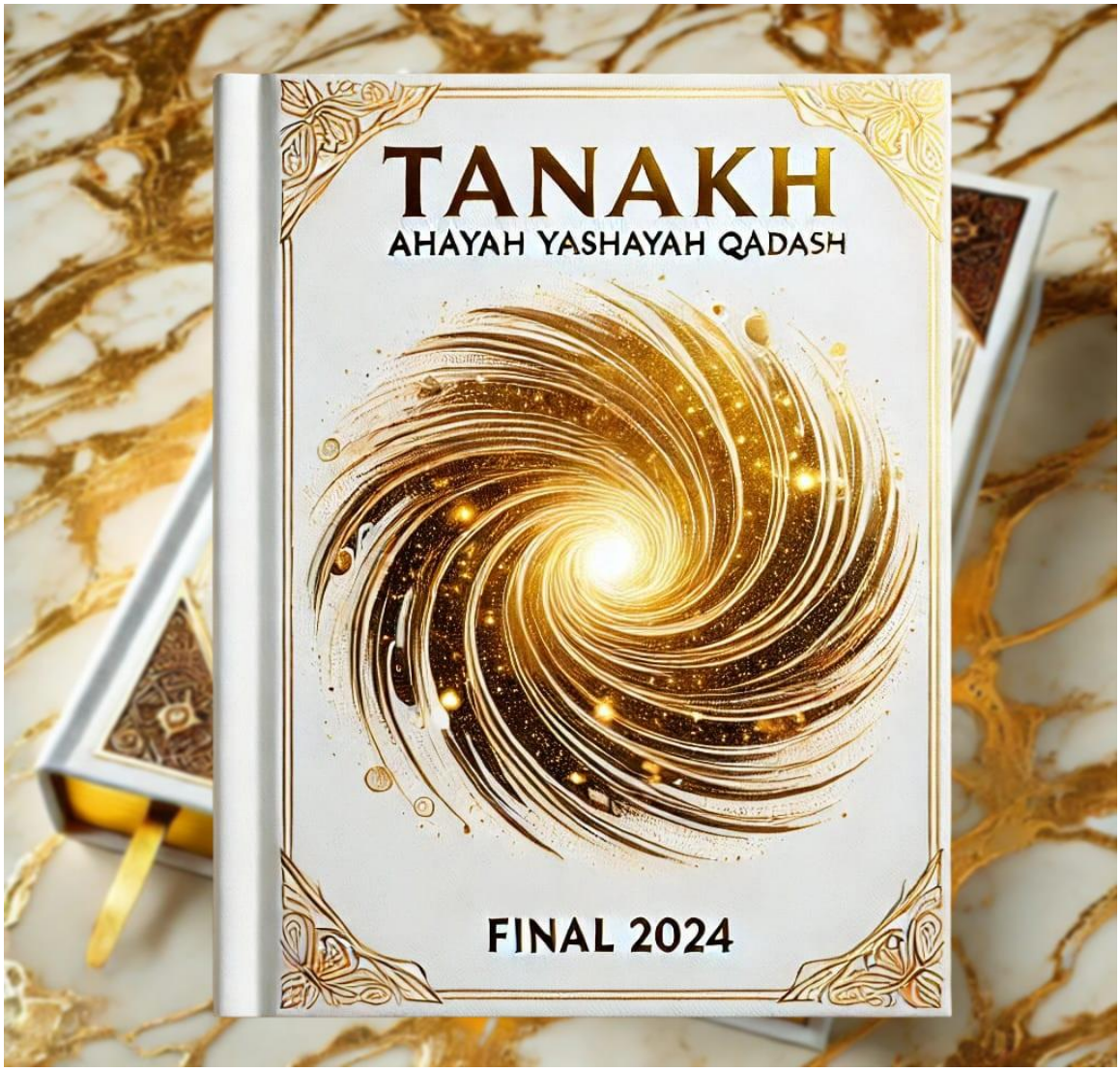
האמר קול ואשמע ארצה ואפול ושבעה עלי סביב גדול אור השמים מן לפתע עלה דמשק ואל מסעי את עשיתי כאשר ויהי פני: אל ואלכה כלו את תרדפי אשר יאשיה ויאמר אלי תפקד מי אשיבה ואנכי תרדפי למה שאול שאול אלי

האחד: האחד את וראה רצונו את תדע למען אבתינו בך בחר אשר ויאמר עשרה ארבע אליו ויבט

את ותרחץ ותטבלה תקום למה ועתה עשרה שש ושמעת ראית אשר לכל לעד לו תהיה כי עשרה חמש פיו קול את ושמעת בית אל אנשאו אשר את אתו ויאסר יראשאלם אל באתי כאשר ויהי עשרה שבע המושיע שם על וקראתי חטאתיך המקדש:

ד: 4 " כ השליחים מעשי ב: 26, 909 " כ השליחים מעשי

בסכום רומי הזה האיש אל ויאמר השרים ראש ויען כן ויאמר רומי האתה לי הגיד אליו ויאמר זאת את המאה שר וישמע אשר אחרי ירא האלף שר וגם יבחון אשר ממנו הלכו הם ופתאם נולד חפשי אני כי פולוס ויאמר הזה החרות אנכי גדול היהודים: כל את וירשיע העדה כל את לו ויעמידו אתו עזב הוא חורין בן אני כי פולוס ויאמר הזה החופש את ידע



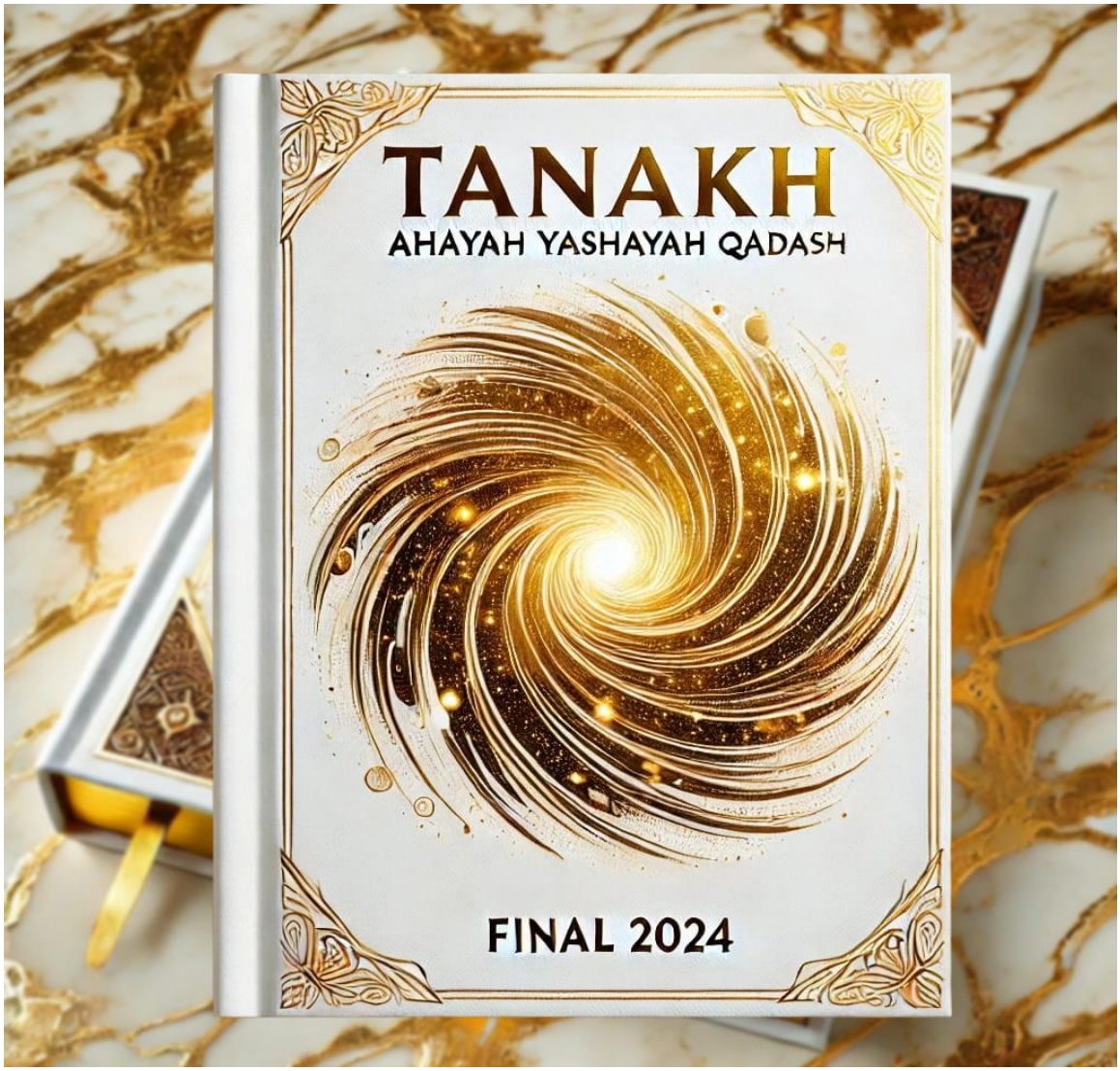
23

אשר חנניה הגדול והכהן הזה היום עד אחא לפני מצפון בכל ישבתי אנכי ואחים אנשים ויאמר המועצה אל פולוס ויבט להכריע אתי ופקדתי התורה אחרי אתי ושפטת תשב כי חנניה אותך הכה כי פולוס אליו ויאמר הפה על להכותו עליו עמד הזאת: בחזקה קראתי ו התורה אחרי אתו ושפטת יושב אתה כוהן עליך והעמדה ארבע התורה את

ויקשרו: יהודים ויאחדו ביום ויהי עשר שנים

והמה הזאת המזימה את עשו אשר מארבעים יותר ויהיו 13 פולוס את הרגו אשר עד ישתו ו יאכלו מר הקללה תחת ויהיו פולוס את הרגנו אשר עד דבר נאכל למען גדולה קללת תחת עצמנו את אסרנו ויאמרו והזקנים הכהנים ראש אל באו שאלתים אשר אתו אתו שאלתם אשר עד אתו שאלתים אשר המורת אל אתו הורידהו אשר העדה ראש אל ואתם חמשה פולוס: את אתו

מאתים וחניתים ועשר ששים פרשים ואל סיסרא אל ללכת הנער את הכן ויאמר מאה שרי ושתי עשרים מאתך דבר ועתה אתו: יכתבו אשר את אתו ויכתבו פלכס אל אתו ויפקדו פולוס על יפקדו אשר את אתו ויפקדו בלילה השלישית בשעה



24

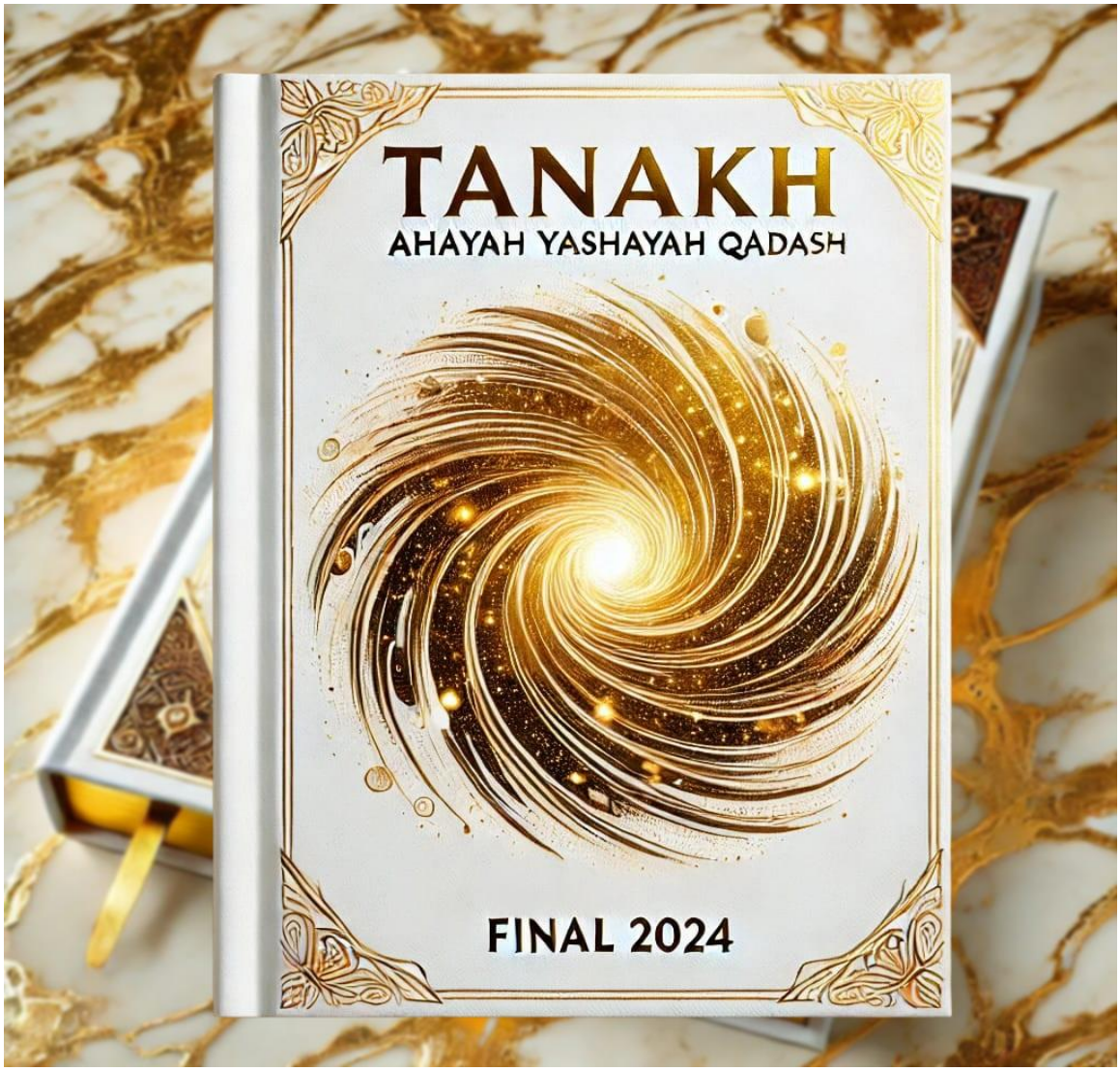
נגד ו - לגובר הודיע אשר, טרטולוס בשם מסוים נואם ועם, הזקנים עם הגדול הכהן חנניה ירד ימים חמישה ואחרי
אותו להאשים החל טרטולוס, שלך ההשגחה ידי על נקרא הוא וכאשר 2 .פאולוס,

23 :ה " כ השליחים מעשי 910 5 :ד " כ השליחים מעשי

הוא גם אשר שש הנצרים כת ומנהיג העולם ברחבי היהודים בכל הסתה ומעורר מגדף איש הזה האיש את מצאנו כי חמש אתו לקחנו גדולה ובאלימות עלינו בא ליסיא הראש אך ושבעה תורתנו פי על ושפטנו לקחנו אשר המקדש את לחלל הלך אלה: כל את לדעת אליו באתי אשר את עליו ופקדנו מידינו

עתה אשר את להוכיח יוכלו ו 13 העיר ואל הכנסת בתי ואל העם את תקים ואל איש עם תדון אל במקדש וימצאני הבה: אשתחוה כן כפירה מכנים הם אשר הדרך פי על כי לך מודה אני זאת אבל 14 יאשימוני

המה: אשר הבה וקיוויתם עשרה חמש ובנביאים בתורה הכתוב לכל האמינו ומאבותי

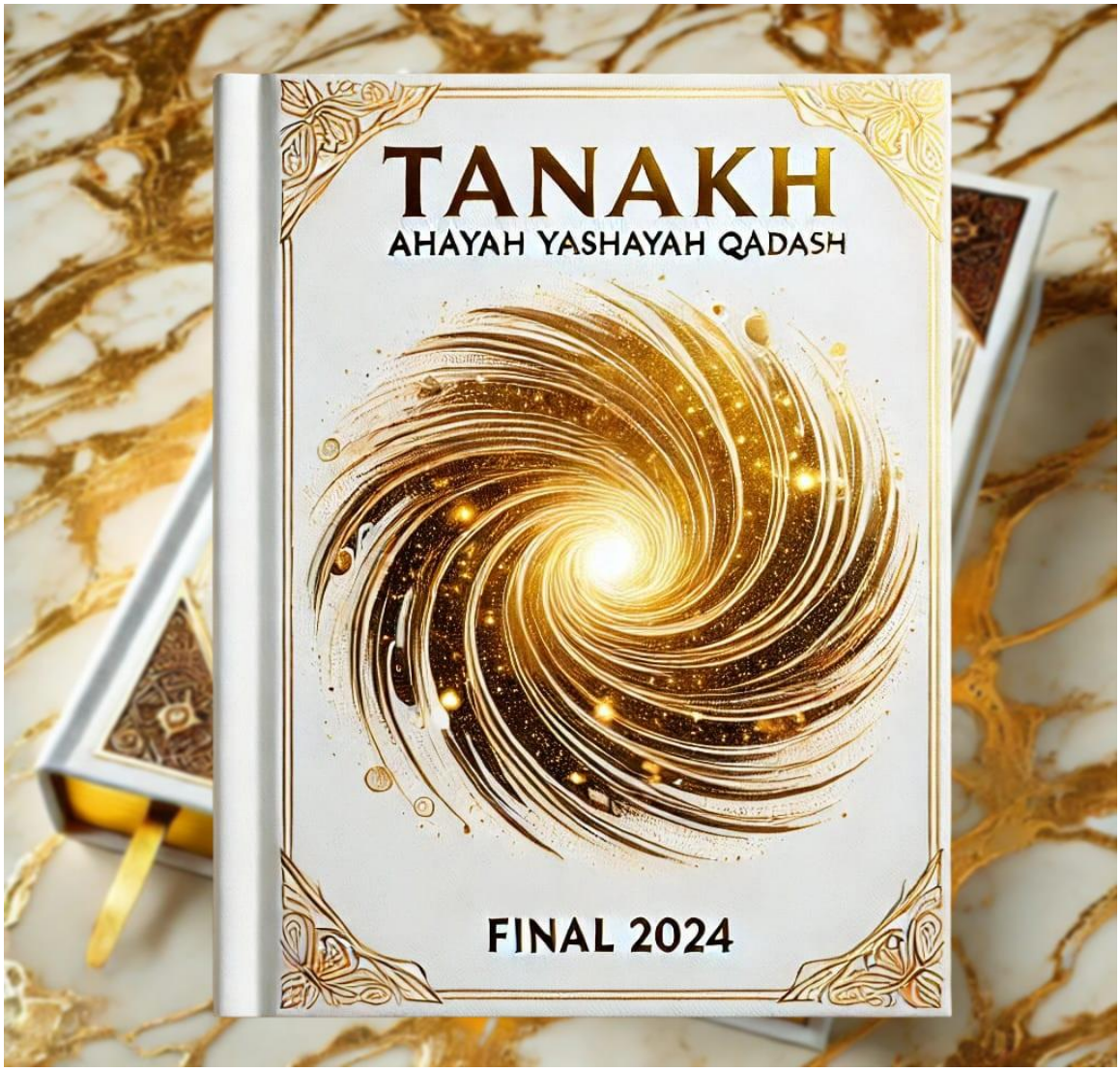


פגיעה של ריק מצפון דרכים-אל יש ,עצמי את מפגין אני וכאן 16 .צודק והן הצדיקים של הן ,המתים של תחייה תהיה כי יהודים שבו ings. 18 - ולהציע ,שלי ומה אלמים להביא באתי שנים הרבה אחרי עכשיו 17 .דם ו ,AHBA OU כלפי .מהומה עם ,המון עם ,המקדש בבית מטוהר אותי מצאו מאסיה מסוימים

אדע האלף שר ליסיאס ירד כאשר ויאמר אתם ויעתר הזאת הדרך על שלמה דעת לו ויש האלה הדברים את פליקס וישמע אליו: ולבוא לשרתו ממכרו איש יאסור ו החירות את לו וינתן פולוס את לשמר המאה שר ויצו דברכם חלקת את

ביאשיה: האמונה על אתו וישמע פולוס את וישלח יהודיה והיא דרוסילה אשתו עם פליקס ויבא אחדים ימים ואחרי

עונה לי יש כאשר ;הזאת לעת לדרכך לך ,וענה רעד פליקס ,לבוא העתיד והמשפט מתון ,צדק על מדבר בעודו ,25 בן יותר קרובות לעתים לו שלח הוא לכן :אותו שישחרר כדי ,מפול לו יינתן כסף שגם קיווה הוא 26 .לך אקרא ,נוחה .איתו ושוחח



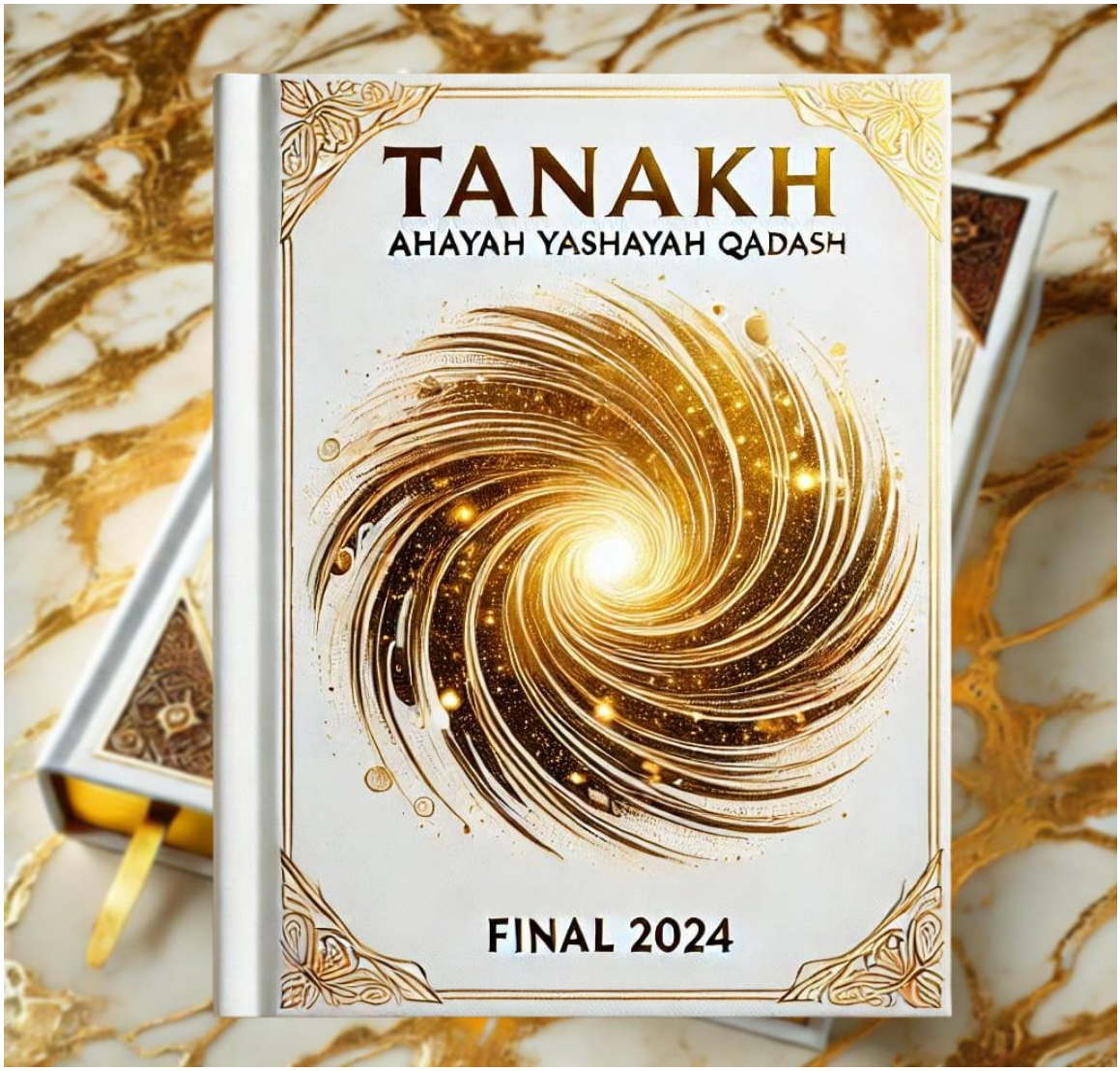
2. יראשאם אל סיסרא מן עלה לו ויגד ימים שלשה אחרי הפרובינציה אל פסטוס בא כאשר ויהי

יראהואשאלם: עולה האתה ויאמר פולוס את ויען היהודים רצון את לעשות רצה פסטוס אבל דבר כל

עשיתי היהודים אל שם שפטתי אני אשר צסר משפט כסא על עמד אנכי פולוס ויאמר לפני האלה הדברים על ושפטתי בו ירשיעוני אשר אלה מן דבר יהיה ואם למות הראוי דבר כל עשיתי או להם אפקד אם כי זאת את ידעת כאשר רע דבר עשר: בשנים כאר אל ואשאל אליהם יגאלני איש

עשרה חמש פליקס ידי על בקשריו נשאר אשר אחד איש וברניס אגרפס המלך אל פסטוס ויאמר רבים ימים אחרי ויהי ו ויען שם הייתי אשר עשרה חמש פילכס בחזקת עזב אחד איש מר פולוס המלך אל ויאמר רבים ימים שם הייתי אשר אשר אנכי אשר עשרה שש עליו ואשפטו אלי דברו אשר היהודים וזקני הגדולים והכהנים יהוי לפני הרומים על יפקדו עליו: יפקדו אשר דבר אשר כל לפני אתו יפקדו אתו פקדו אנכי

אמר מחר האיש את אשמע אני גם פסטוס אל אגרפס ויאמר 22 סיסר אל אשלחו עד לשמרו צויתי אוגוסטוס שמע אל תשמעו: אתה



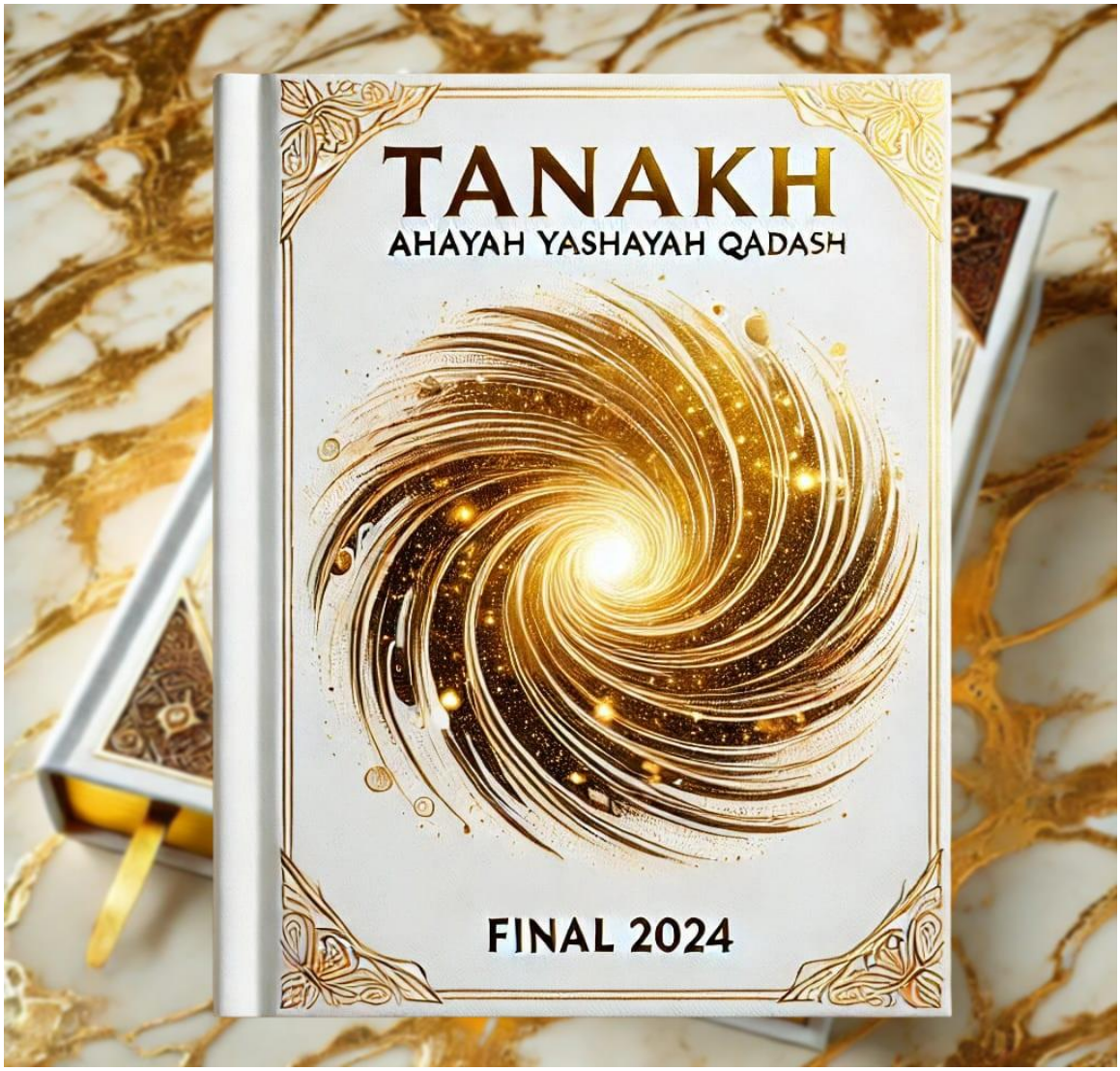
פולוס: מצוה העיר וראשי הראשים שרי עם השמעה מקום אל ויבא גדול בפאר וברניס אגרפס בא כאשר ולמחרת

10 :ז " כ השליחים מעשי 24 911 :ה " כ השליחים מעשי

עוצמה ־ הרב עליו אשר, הזה האיש את רואים אתם, איתנו כאן הנמצאים האנשים וכל אגריפס המלך, פסטוס אמר 24 בן
הזה האיש את רואים אתם, כאן שנמצאים האנשים וכל, ביראשהלם שניהם, בי טיפלו היהודים של,

אשר למען אגריפס המלך לפניך ופתאל לפניך הוצאתיו כן על ריבוני אל יכתב אשר דבר לי אין אשר 26 לשלחו מוקש
הפשעים: את עליו לרמז ו אסיר לשלוח סביר בלתי לי נראה כי ושבע עשרים כתב לי יהיה מבחן אחרי

26



המכסים בכל ידעתיך אשר למען לו ויען ידי את נשא אנכי אשר כל את היום לך אשיב כי פולוס אל אגריפוס ויאמר גוויי: בקרב היה אשר בחיי אתי פקד אנכי אשר כל את לשמע ממך מבקש אנכי אשר היהודים בין אשר והשאלות

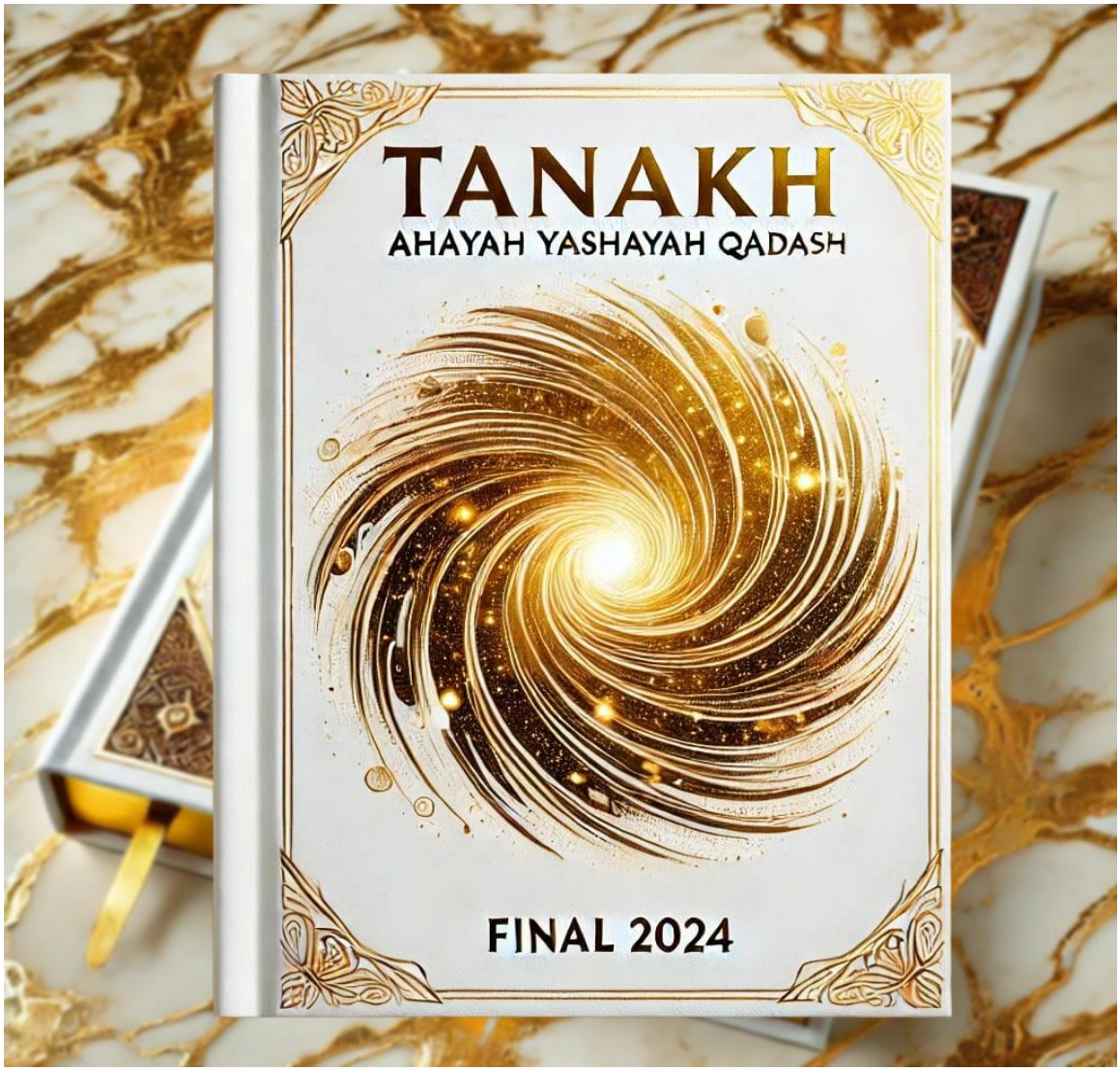
כי ושש עשרים ידך על אתה הפכחות ואת האמת דברי את דבר אם כי אמר הגדול פסטוס עצמו אל ויאמר וחמש עשרים הדבר נעשה כי ממנו נחבא מאלה אחד אף כי משוכנע אני כי בהם מאמין גם אני אשר לפני האלה הדברים את המלך ידע נחבא מאלה אחד אף כי מאמין אני גם כי בהם מאמין אתה אשר בנביאים מאמין גרפס המלך ושבעה עשרים בפינה הזה הזה: דבר העמדת אל אמר אלה כל את גם כי באפסם עשיתי פולוס דבר אשר אמרים האלה הדברים כל ואת ממנו

הם: 31, וכשעזבו ,ביניהם דיברו הם ,ואמרו ,איש האיש הזה אינו עושה דבר הראוי למוות או לחירות יצא אולי הזה האיש פסטוס אל אגריפס ויאמר. חוב יגרות

סיסר: אל פנה אם לחירות יצא אולי הזה האיש פסטוס אל אגריפס ויאמר

27

של ריון-צנטו ,יוליוס בשם אחד אל אסירים כמה ועוד פאולוס את העבירו הם ,יטליה להפליג עלינו כי נקבע וכאשר אחד אריסטרכוס; אסיה חופי ידי על להפליג כלומר ,השקנו ,Adramytium של ספינה לתוך ונכנסו 2 .אוגוסטוס איתנו להיות ,תסלוניקי של מקדוניה.



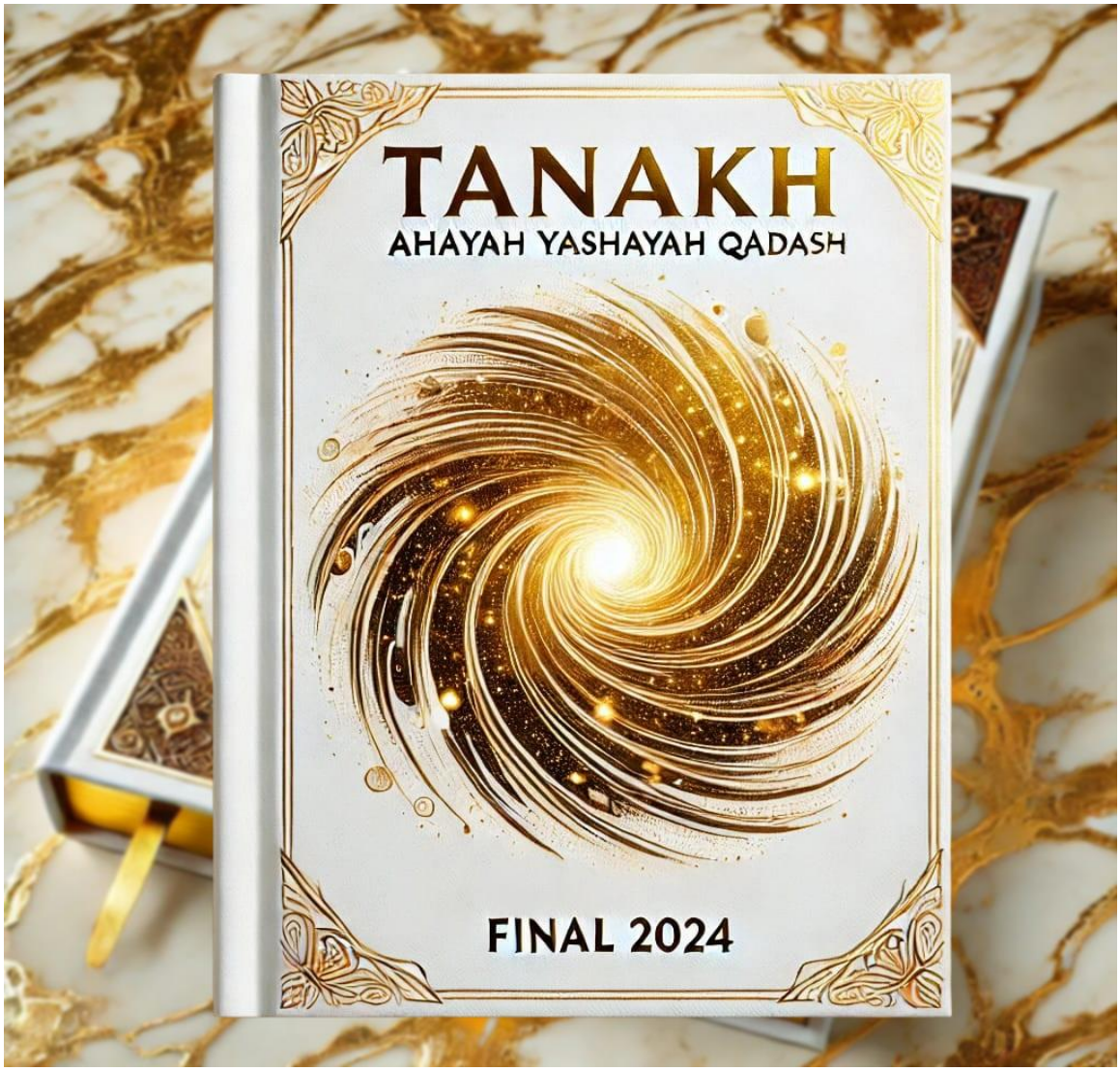
9 פאולוס קרא ,בעבר היה כבר שהצום משום ,מסוכן כעת היה השיט וכאשר ,רב זמן בילו כאשר

10 הם, ואמר להם ,אדונים ,אני רואה כי המסע יהיה הזה כאב עם

15 :ח " כ השליחים מעשי 912 11 :ז " כ השליחים מעשי

11 .שלנו החיים של גם א ,רב נזק רק דברים מאותם יותר ,הספינה של והבעלים האדון האמין המאה שר כן פי על אף 12 .פאולוס ידי על שנאמרו ,ב לחורף מנוון היה שהיער ומכיוון

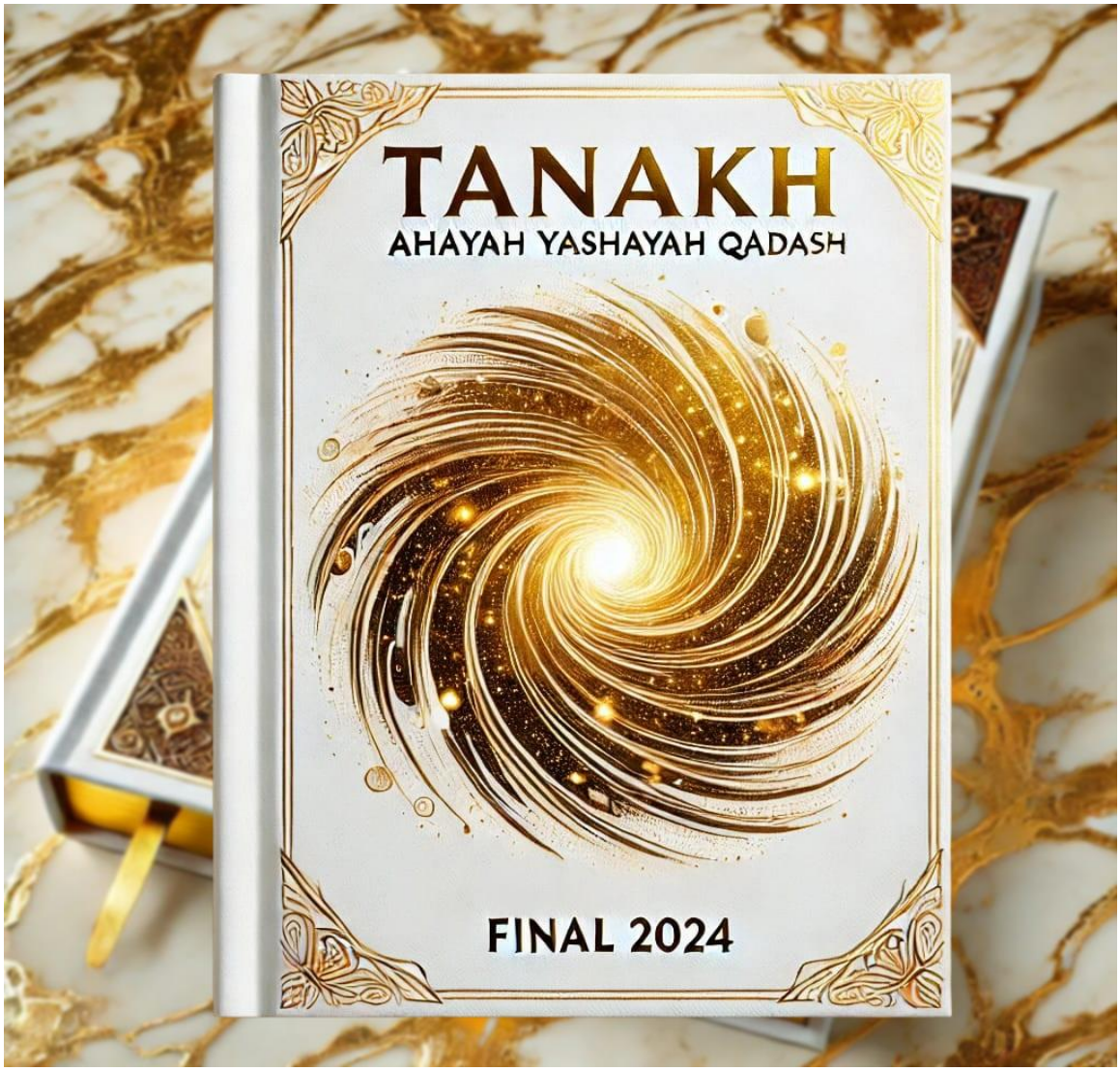
13 .לכרתים קרוב הפלגתי ,סוערת רוח עליה שקם חר קצר זמן אבל 14 .Euroclydon שנקראה ,הספינה וכאשר 15 .לנסוע לה נתנו ,הרוח את לשאת יכל ו ,נתפסה



הסירה ידי על לבוא עבודה הרבה לנו הייתה ,קלודה הנקרא מסוים אי תחת ורצה:

האניה את ונטף 18 האניה את נדהים וכן מפרשים החולות אל יפלו פן ופחדו האנייה את ויכרתו השלחים על עלו אשר בה: הסרנו אשר הבקעה כל את הבקענו את נעזבנו ו הבא ביום הנפלה

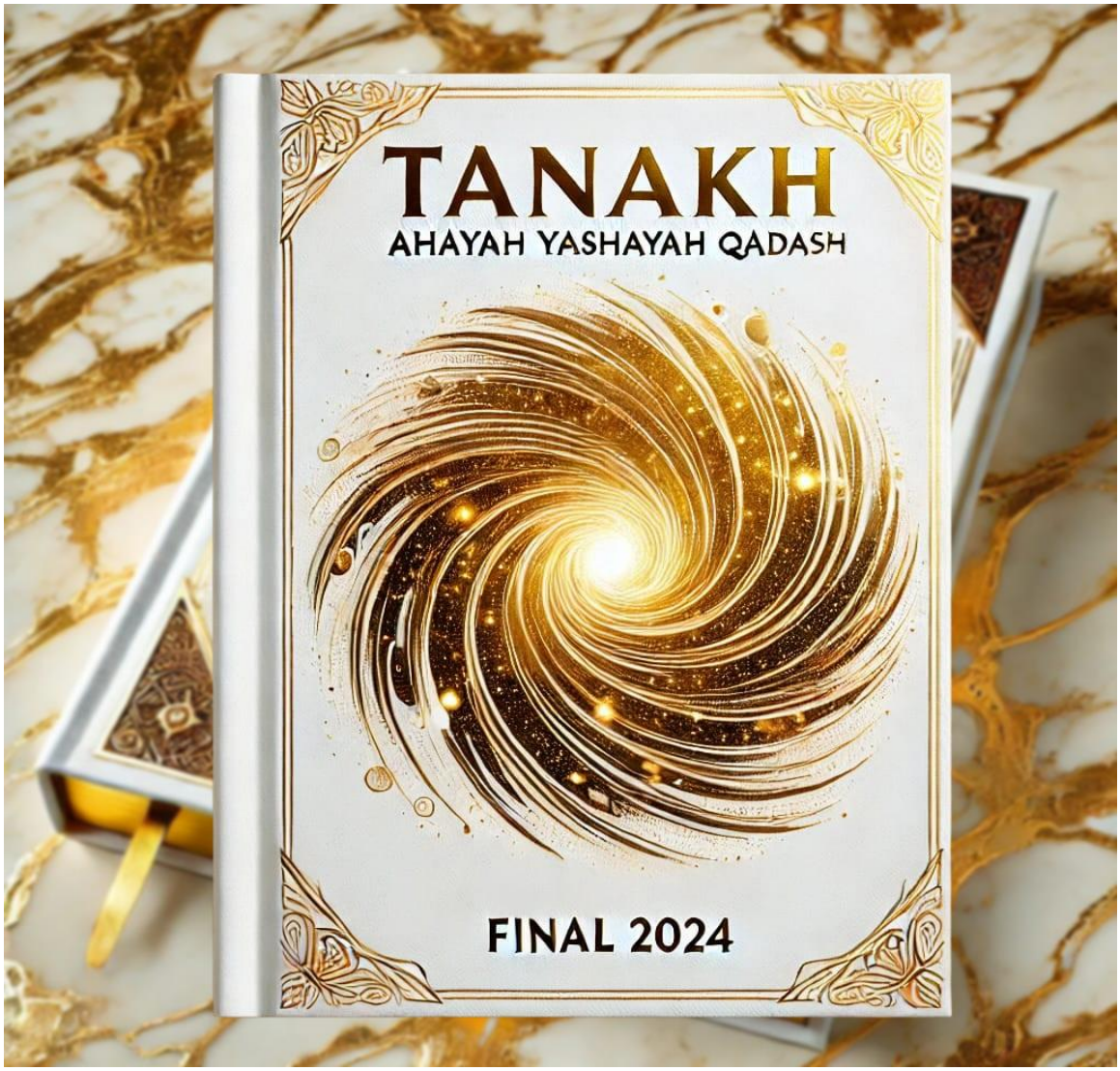
הים אל ויפלו 41 החוף אל ויבקעו הרוח אל הראשי המפרש את וידחפו ההגה חבלי את וינתקו הים אל חוף עם נחל וישם הים אל ויבקעו הים אל ויתקעו הים אל הראשי המפרש את ויתקעו הים אל הראשי המפרש את ויתקעו הפסות את ויתרו כלם את ויחצו הים את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו הים כל את ויבקעו כלם את ויחצו הים את ויחצו ויבקעו כלם את ויחצו הים את ויבקעו כלם את ויחצו הים את ויחצו ויבקעו כלם את ויבקעו כלם את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו הים את כלם את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו כלם את ויחצו כלם את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו כלם את ויחצו כלם את ויחצו כלם את ויחצו כלם



כלם את ויחצו כלם את ויחצו הים את ויחצו הים את ויחצו הים את ויחצו הים את ויחצו הים את ויחצו את ויחצו

28

ומפני הנוכחי הגשם מפני איש לנו וילכדו אש בערו כי חסד מעט הפגינו והברבריים 2 מליטה האי נקרא כי ויידעו וימלטו הגדולה החיה את הברים וירא בידו ויאחז החום מן צפע ויבא האש על אתו וישימו המקלות נדידת את פולוס ויאסף הקור בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו יחזיקו ו בו ויפגעו האש על תלו אשר בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו

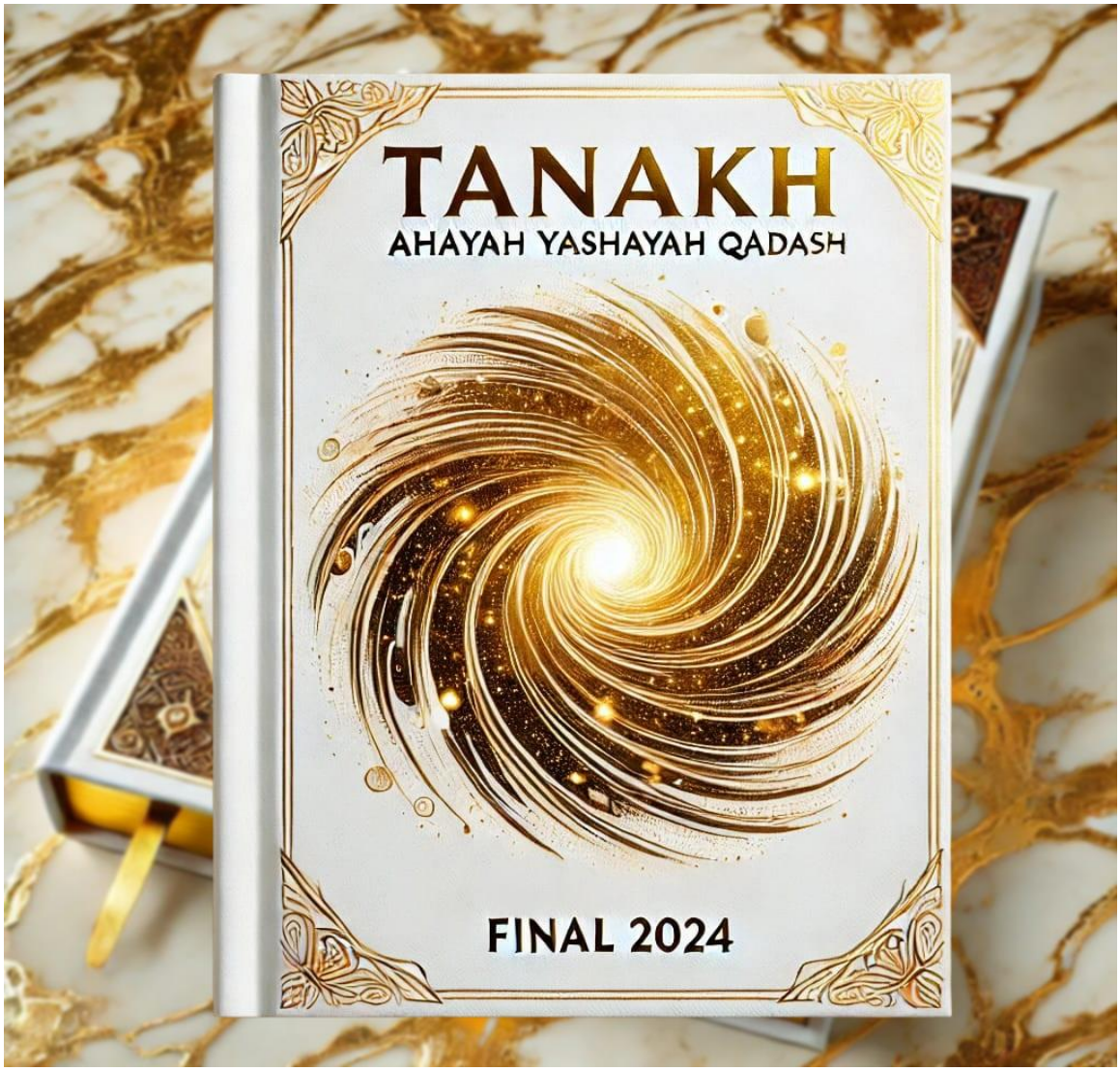


בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו בו ויפגעו

לב בטוב ימים שלשה אותנו ויתקע אותנו קיבל אשר פובליוס היה ששמו האי ראש של רכושו היו רבעים באותם ושבע אתו וירפאו ידיו את וירפאו וירפאו ויתפלל פולוס אליו ויבא דמים ומשטף מחום חולה שכב פובליוס של אביו ויהי שמונה כאשר אתנו וירפאו אתנו וירפאו נכבדים עשר אתו וירפאו וירפאו ויבאו באי חולים היו אשר אחרים גם כן נעשה כאשר אתנו: עזבו

12. ופולוקס קסטור היה שלו שהשלט, באי חורפה אשר, אלכסנדריה של בספינה עזבנו חודשים שלושה ואחרי 11

ובאנו הדרומית הרוח נשבה אחד יום ואחרי רגיום ובאנו מצפן הבאנו ומכאן ימים שלשה שם ועמדנו בסירקיוז ונחתנו ומכאן רומא אל ונסענו ימים שבעת אתם להתעכב ורצונו אחינו את שם מצאנו אשר עשר ארבעה לפוטאולי המחרת ביום אפי: עד לקראתנו באו אתנו האחים שמעו כאשר

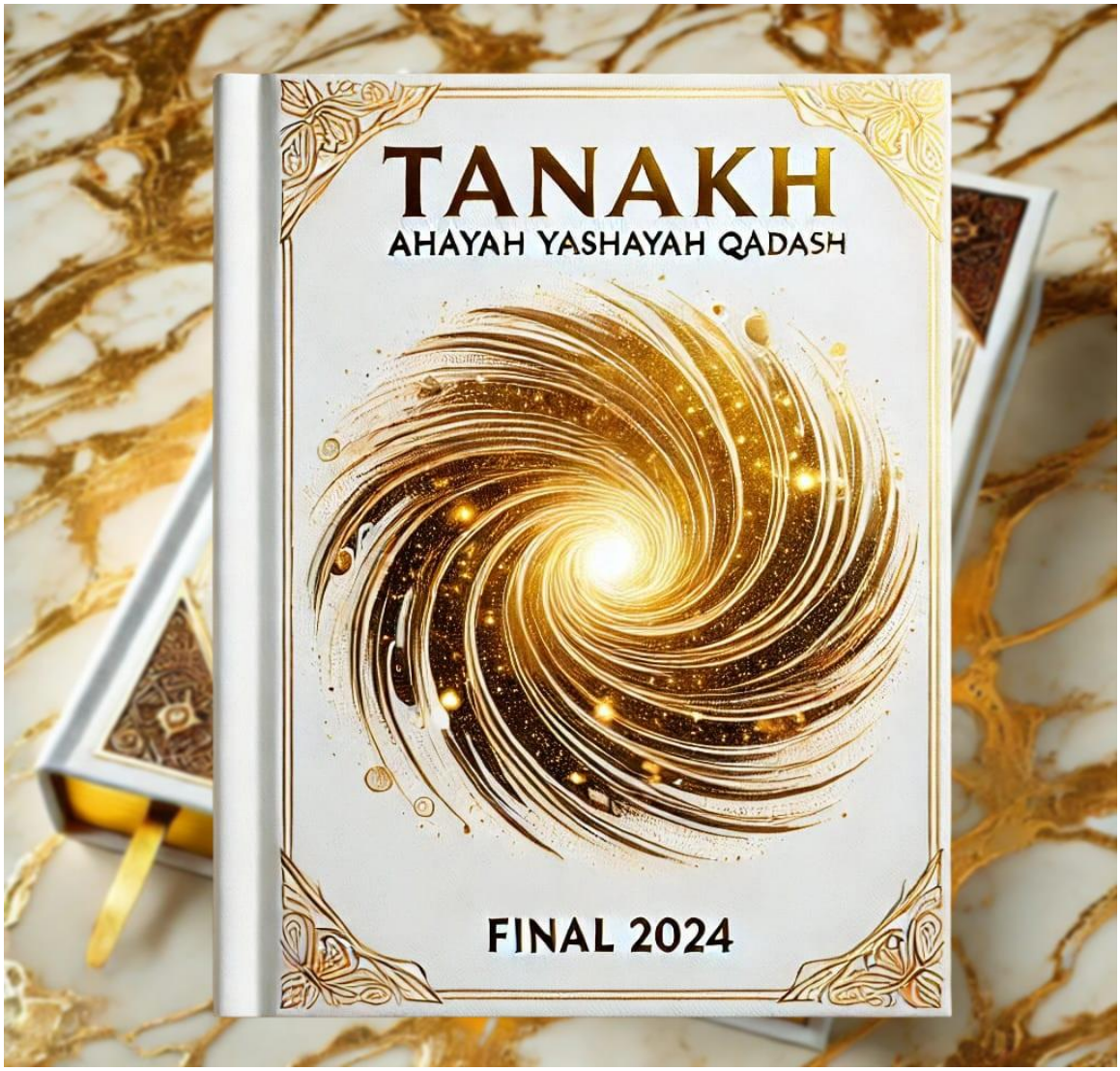


31 :ח " כ השליחים מעשי 16, 913 :ח " כ השליחים מעשי

רב אל האסירים את ריון-הסנטו וימסרו לרומא ובאנו ,16 ויאמץ הבה הודה פולוס ראה אשר המסבאות ושלושת ופורום עליו: שמר אשר חייל עם לבדו לשבת סבל ופול טבחים

אל דבר עשיתי כי ואחים אדם בני אליהם ויאמר באו וכאשר יחדו היהודים ראש אל פולוס ויקרא ימים שלשת אחרי ויהי ראינו כי אתי בחנו אשר 18 הרומים ידי אל לדבר היהודים על כי ושאם ירא מן אסיר בי היה כי אבותינו מנהגי ואל העם דברתם אשר את דברתם אשר את אם כי היהודים אל דברתי אשר היהודים את אם כי מות בי אין כי אתי דברתם אשר את אתו ראינו אשר אל אתו דברת אשר אל דברת אשר אל דברת אשר אל דברת אשר אל דברת אשר אל אתו אתו: דברת אשר את דברת אשר אל אתו אתו דברת אשר אל אתו דברת אשר את דברת אשר את ראינו כי

אהבה מלכות את והעיד הרחיב אשר מגוריו מקום אל רבים אליו באו אחד ביום עליו דבר אשר מקום בכל כי וידענו ויש דברו אשר בדברים ויאמינו 24 הערב עד הבקר מן הנביאים ומתוך מאשה מתורה גם ויאמינו ישעיה על אתם ויכנעו המאמינים:



וראו יבינו ו דשה הקה את שמעו פולוס ויאמר הזה העם אל לכו אמרו ושש עשרים רעהו את איש סכימו ו וחמש עשרים שמו ו ראים אתכם וראו יראו ו שמעו ואמרו הזה העם אל לכו אמרים ושש עשרים אבותינו אל הנביא את ראשים אתם את ירפאו כי ידעו ובאזנם יראו ועיניהם יבינו ועיניהם שמעו קהות ואוזניהם הזה העם לב כבדו כי ושבע עשרים לבבים בם: ואתנהנהנהנה ירפאו אלה

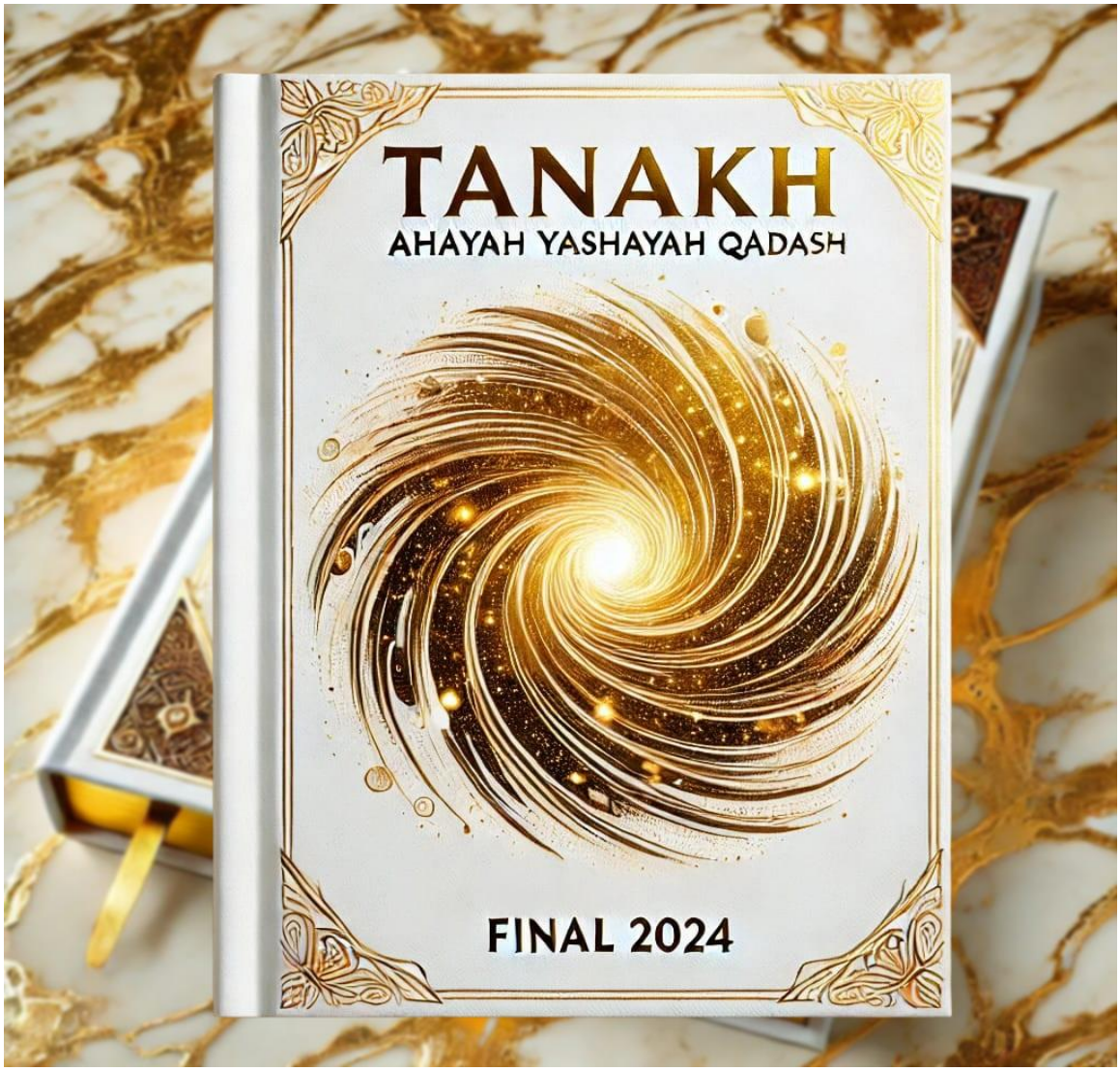
אהבה: מלכות את מבשרים 31 אליו הבאים כל את ויקבל שכרו בבית שלמות שנים פולוס וישב

ב רומים 1, 914 :' א רומים .עליו אוסר אינו איש ,מ בביטחון ,מאשייה הא ,יָשָׁיָה למושיע הנוגעים הדברים את ומלמדים ': 16.

הרומים בפני ההעמדה ,פול של סיפורו

מאשיה רוח ידי על ישעיה בנו על שלוש הבשר פי על דוד בקדש נביאיו ביד כן לפני הבטיח אשר ישעיה את עבד פולוס דוד: זרע כל על שדיו לכל לו נקראו אשר הקדשה רוח ידי על יהודה בן בנו על והכריזו הבשר פי על דוד לזרע נעשו אשר

?מה-



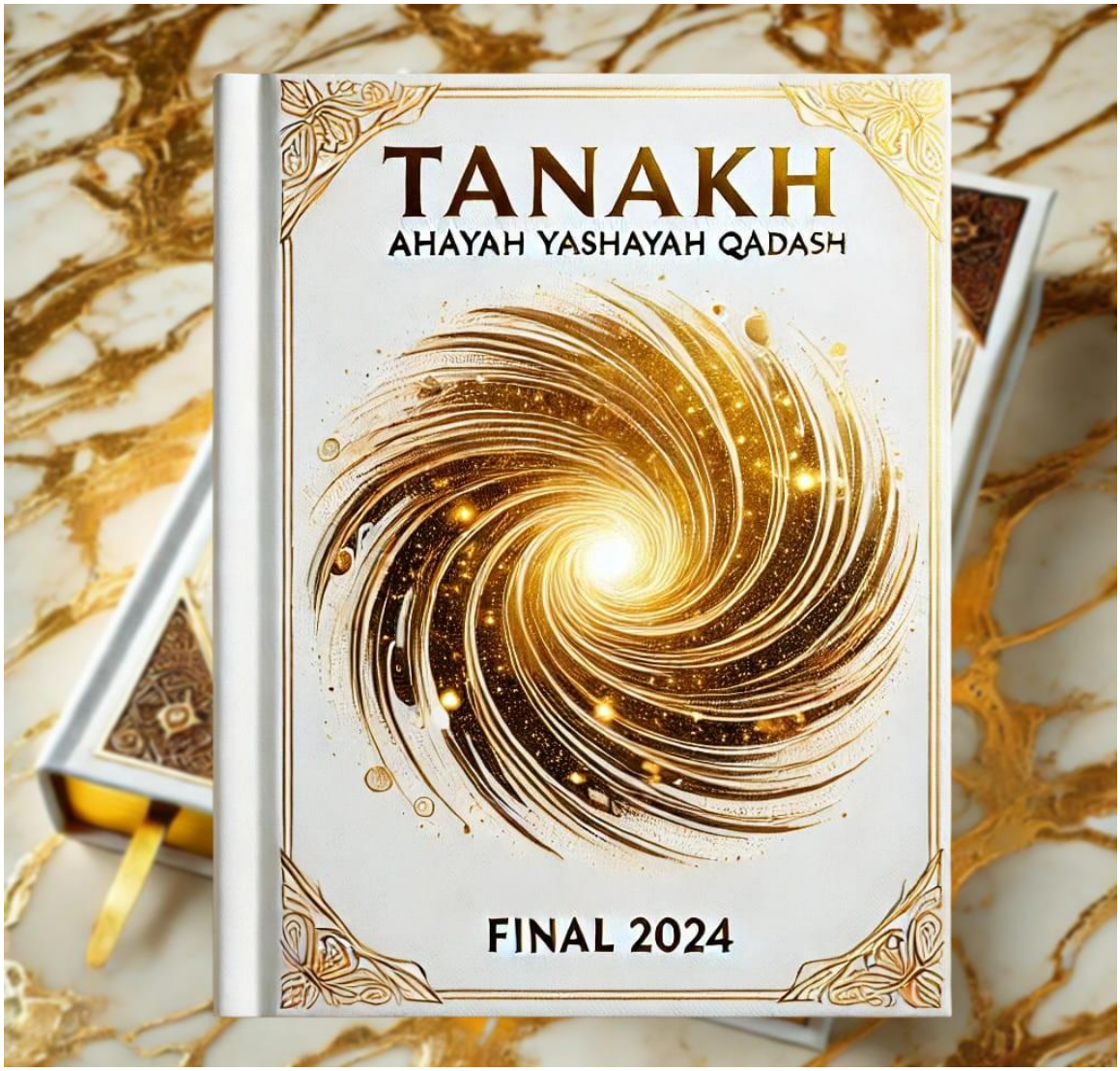
העולם בכל אמונתך את תזכרי למען בנו על בבשורה רוחי את משרת אני אשר יאשה דרך שלי הבא מודה אני כל ראשית גם אם כי לעולם אתך אשיחה אשר למען בנו בשורת פי על רוחי את אעבד עתה אשר עשר אבקשה אשר על הימים כל לך: אמציאה אשר את גם אחפץ אשר את

18 זעם כי AHBA OU בעוולה האמת את שמחזיקים, אדם בני של ועוולה רשעות כל נגד השמים מן בהם מתגלה 19 כי; הבלתי הדברים על 20 .זה את להם הראה □ AHBA כי; בהם מתגלה □ AHBA של בבירור ידוע להיות שעשוי מה בבירור נראים העולם מבריאת שלו נראים,

23 ,לטיפשים הפכו הם, חכמים להיות התיימרו הם 22 .חשוך היה האוויל ולבם, בדמיונם לריק היו א תודה אסירי היו AHBA של תהילתם את ושינו

.זוחלים ודברים, וחצי מטר בגובה וחיות

על חרפה להמיט לבם מתאוות יותר היצור את ועבדו וישתחוו לשקר הבה אשר האמת את נתנו המה אשר וחמש עשרים עד התברכנו אשר הבורא מן יותר הבריה את ועבדו נתעבת והבה הבה אשר האמת את נתנו אשר וחמש עשרים בינם גופם



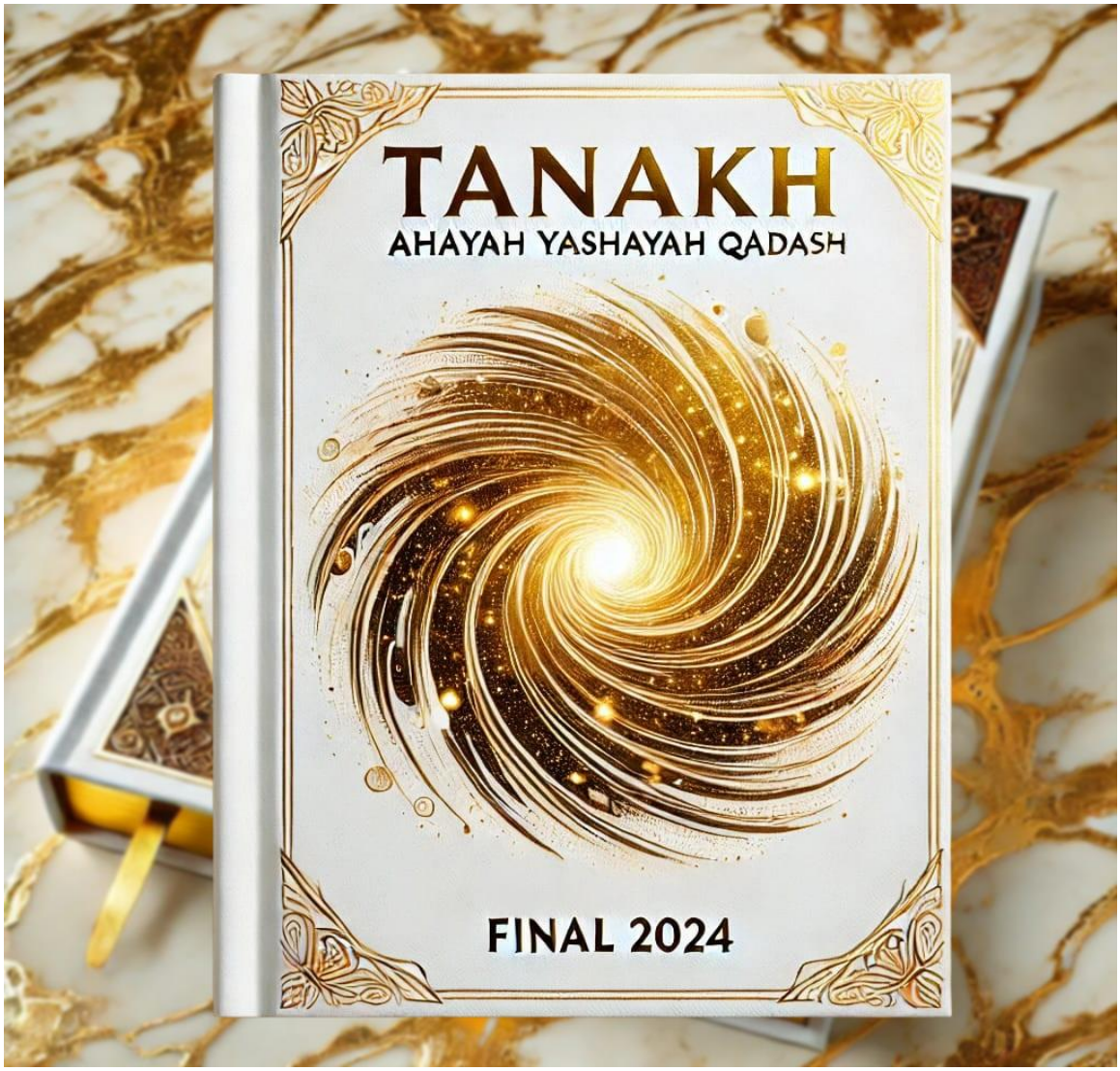
למשחיתים כלם את עשו אשר הרע את עשו אשר נפשם את חרפו אשר הנשים את עזבו אשר האנשים את גם וכן עולם כלם: את עשו אשר

2

את שפטת אתה כי עצמך את תרשיע האחר את שפטת אתה אשר כי תשפט אשר כל אם כי האדם אתה נסלח בלתי כן על את ימלטו אשר למען תעשה אשר את תעשה אשר את תעשה אשר כאמת הוא אהבון משפט כי 2 האיש את יעשה אשר אשר כל ואת אתו יעשה אשר כל את יעשה אשר הטוב ואת הטוב את יעשה אשר את יעשה אשר את יעשה אשר הדין יחרץ: אשר כל ואת יהוה את יהוה את אתו יחפצו אשר ואת הטובה לתוכחה אתו יעשה אשר את יעשה אשר את יעשה

להם אין אשר אלה בתורה כתובים אשר את הטבע פי על עשו התורה פי על כי 14 בני ישפטו התורה פי על בתורה וחטאו להם אין אשר ובדעתם מעיד מצפונם גם בלבבם כתוב אשר התורה מעשה את האמרים עשר חמשה להם חקה התורה ההוא: ביום ישפטו אשר את ישפטו אשר את ישפטו אשר את איש ישפטו ההוא ביום תורה

13 :' ד רומים 17, 915 :' ב רומים



ומדריך עשרים בחושך אשר את ומשביע רצונו את ויודע AHBA 18ב מתפאר והנך בתורה ונחה ליהודי קרא אתה הנה מלמד: אתה אשר האמת תורת את חפצת אשר עוללים

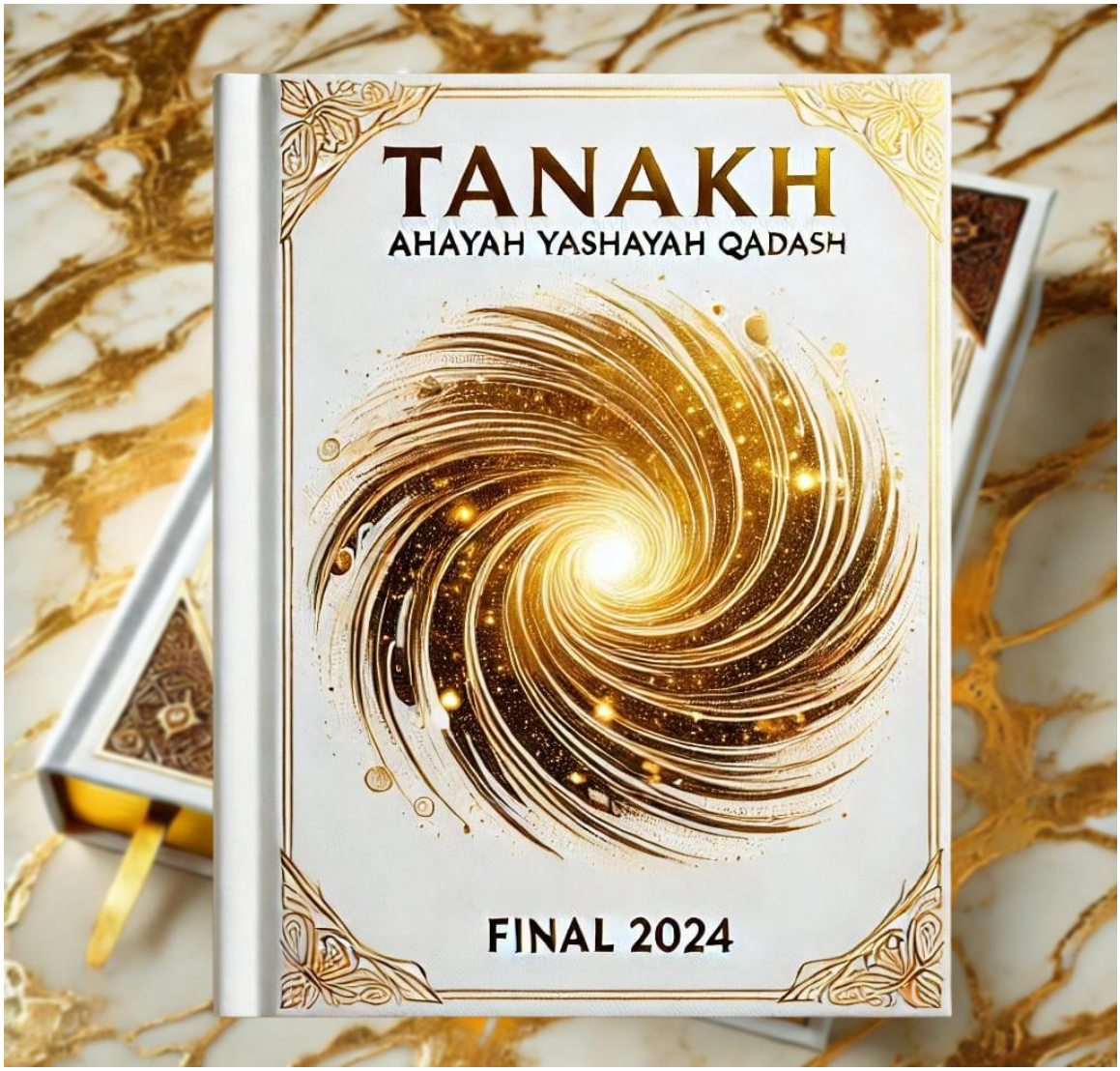
3

היו שעבורם משום ,בעיקר :דרך בכל הרבה 2 ?למילה יש רווח איזה או ,ליהודי יש יתרון איזה ,כן אם

(כאדם מדבר אני) 6 AHBA וחלילה חס :כחוטא נשפט אני איך אז כי 8 ?כחוטא נשפט אני איך זה במקום ו ,AHBA OU של האמת אם
?כחוטא נשפט אני גם כי ,רע לעשות לנו תן ;לתפארתו שלי השקר באמצעות יותר השופעת

תחתיהם: כולם כי גויים גם יהודים גם הוכחנו כן לפני כי בחכמה מהם אנחנו טוב מה 9 כן אם

חטא; 10 ,ככתוב ,צדיק אין ,אחד :11 אחרי מבקש אין ,מבין אין AHBA.

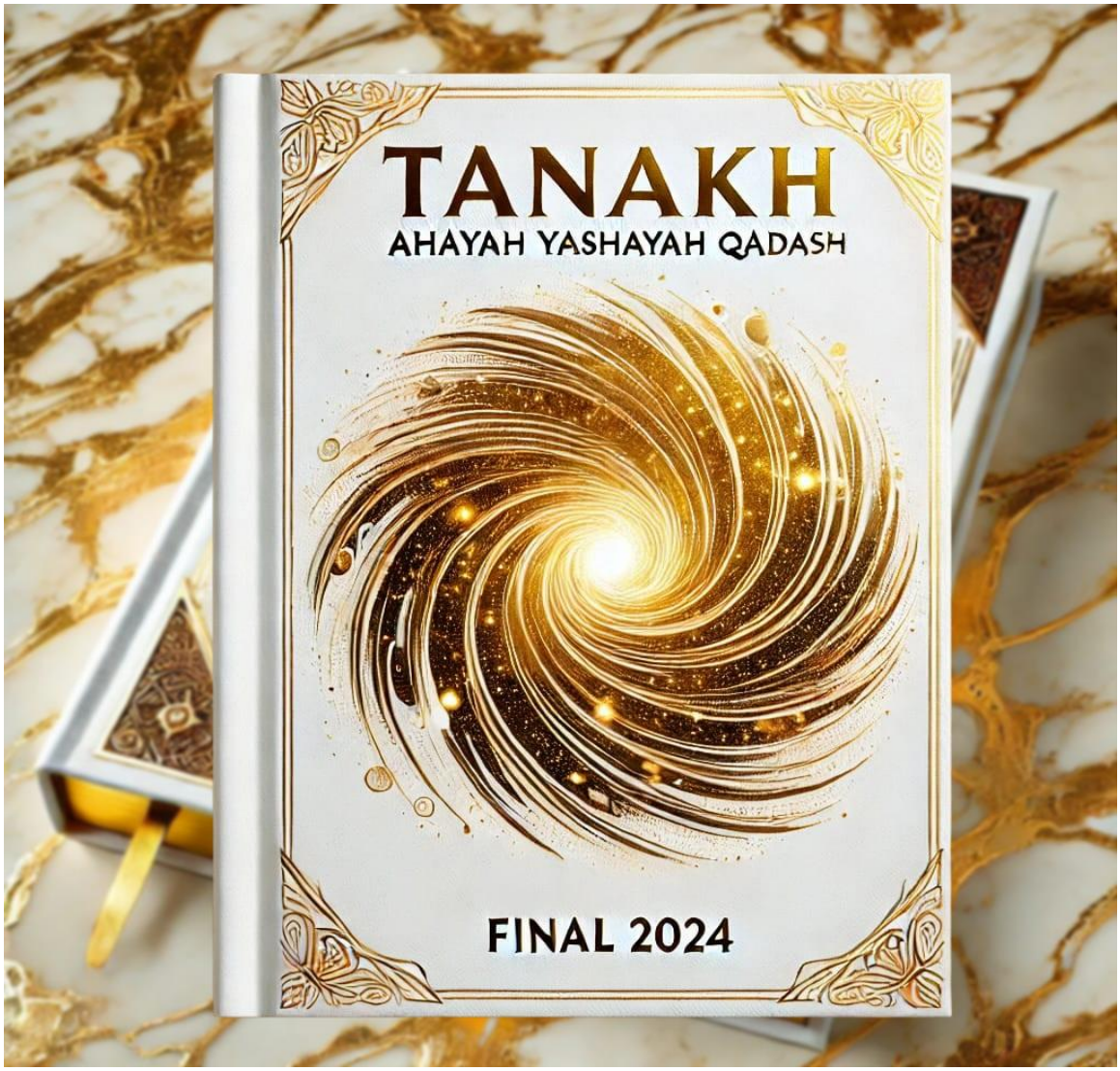


הרס 16 לשונם מהר לשונם פתוח קבר גרונם 13 אחד טוב שפתיהם תחת יועילו יחדו כלם הדרך מן יצאו עשר שנים שם: 18 ידעו שלום ודרך בדרכיהם ואומללות

עיניהם לנגד בה-מאה פחד אין.

19 20 א " עב לפני יאשם העולם וכל פה כל יעצר למען לתורה הכפופים אל אמר התורה אמר אשר מה כי ידענו ועתה החטא: דעת התורה פי על כי לעיניו בשר יצדק התורה מעשי ידי על לכן

22 והנביאים התורה ידי על עדים בהיותנו ביטוי לידי באה התורה ל ישעיה של באמונה אשר אהבא צדק ואחת עשרים המאמינים כל ועל חסדו ידי על מוצדקים בהיותנו ;AHBA 24 כבוד וחוסר ישעיה של באמונה כי AHBA של צדקתה אף ההגמון ידי על נצדקה אשר תורתו ידי על אם כי AHBA 24 מכבוד וקצרו חטאו כלם כי וארבעה עשרים כי הבדל אין כי בישה: בישה אשר



אמר מה כי שלוש אח לפני ו כבוד לו היו פעלים כי אברהם אם כי 2 הבשר מצא כאשר אבינו אברהם כי כן אם נאמר מה הבא: האמין אברהם הכתוב

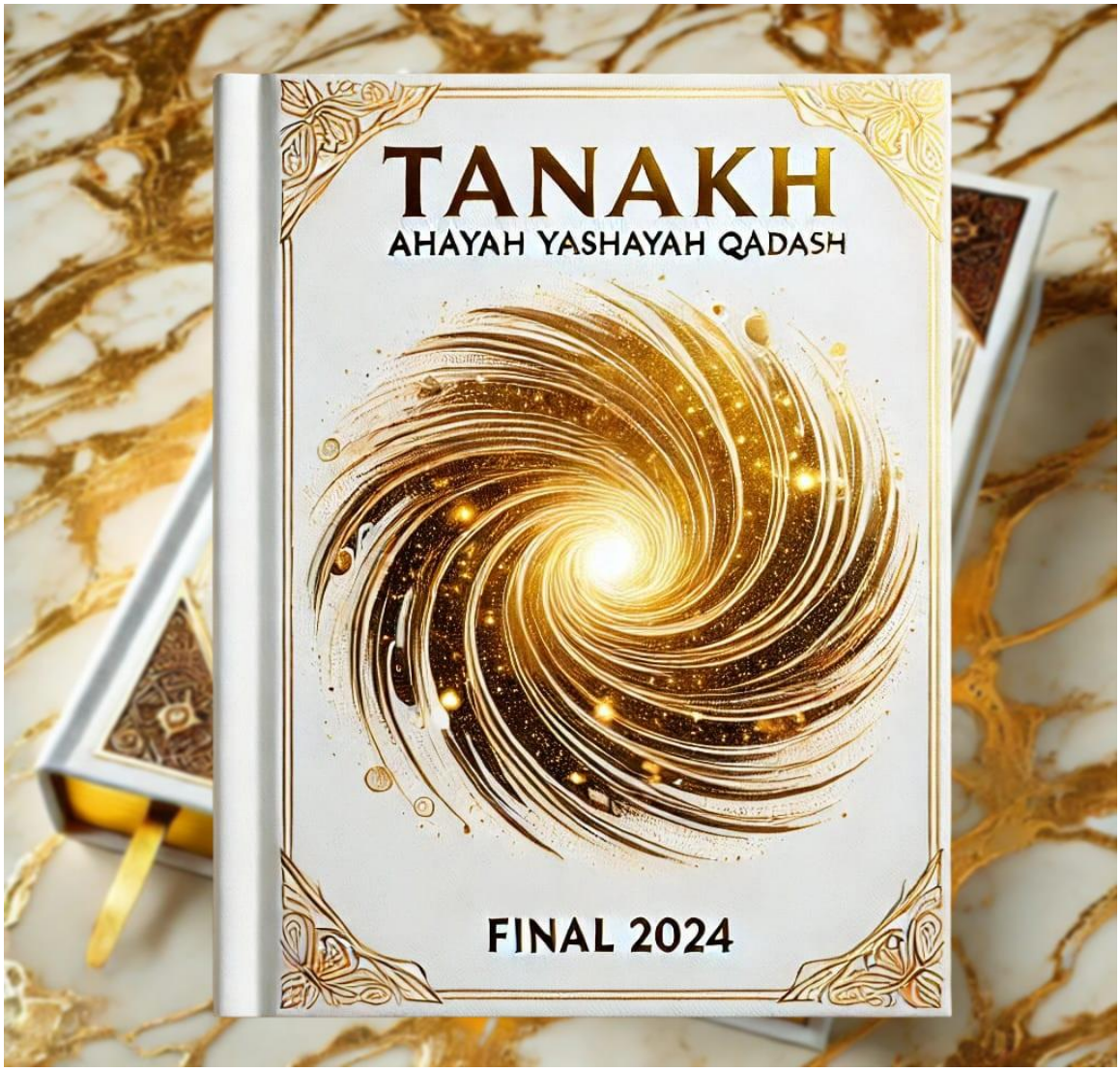
חמש: חוב אם כי חסד שכר לעמל ועתה לצדקה לו ויחשב

מתאר דוד שגם כשם 6 .לצדק נחשבת אמונתו ,הרשעים את שמצדיק במי מאמין א ,פועל שאינו מי

על או בלבד המילה על אז הזאת הברכה בא עשר חטא על מושיעו יכפר אשר האיש אשרי שמונה ומכסים עונותיו אשרי בצדקה: ברהם נחשבה אשר האמונה על אם כי גם הערות

19 :' ו רומים 916 14 :' ד רומים

אין כי חמה התורה מפני 15 דבר עשתה אשר וההבטחה היא בטלה האמונה התורה מן יורשים אם כי 14 האמונה צדקת פשע: שם תורה



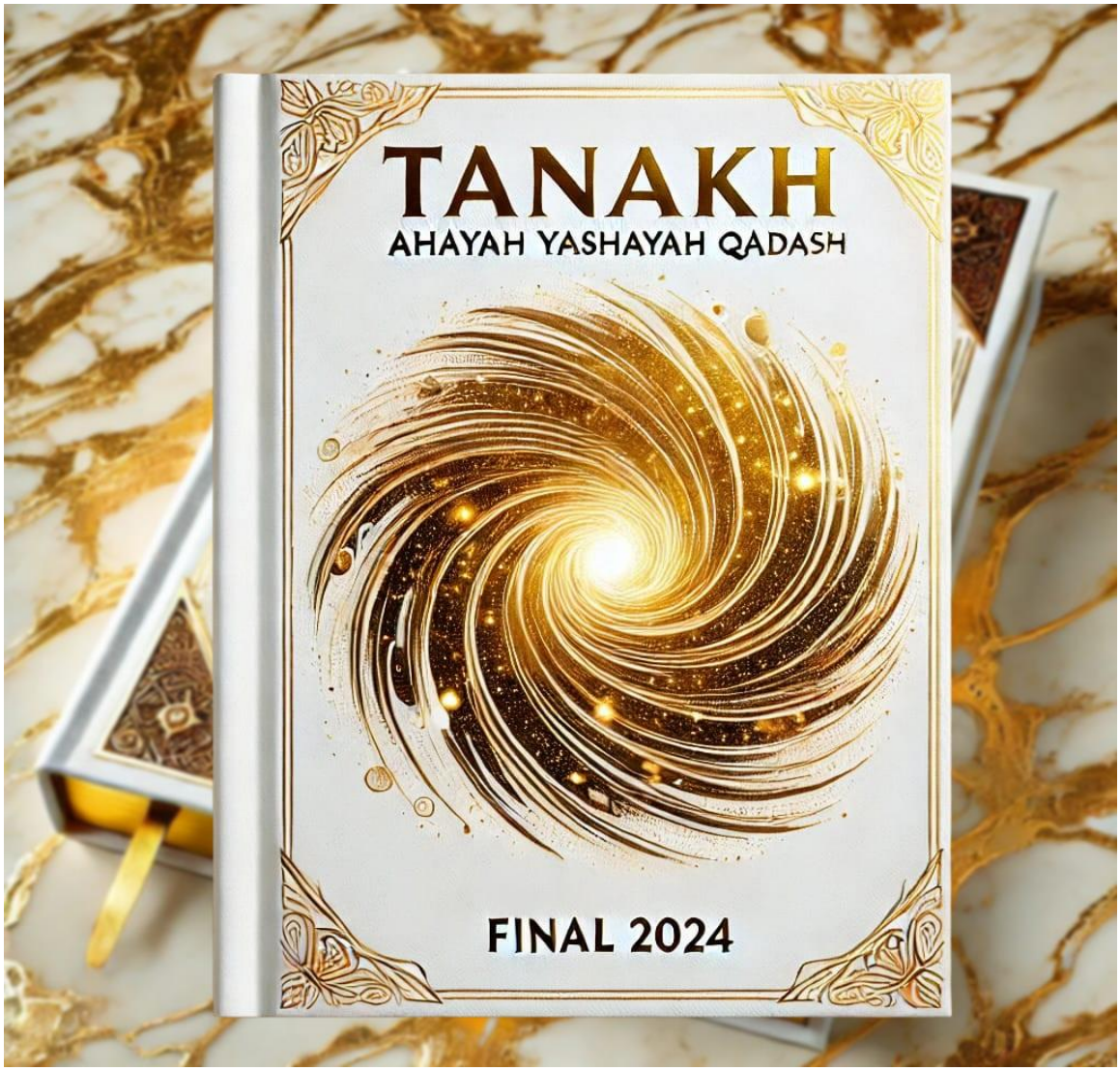
של מאמונתו היא גם אם כי התורה מן הוא אשר לכל הזרע לכל בטוחה ההבטחה תהיה למען בחסד למען היא האמונה לכן לפני אילים הרבה של ב אותך עשה אנכי אשר כתוב אשר עשרה שבע בן הוא כלנו אבי הוא אשר בה האמין אשר אברהם יכל אשר רבים בזרעים אם כי האמין אשר ואת המתים את מהר אשר כלנו אבי הוא אשר את גם בו האמין הוא אשר למשכב: לו להיות

לו: נחשב הוא כי למענו רק כתוב ו

24 שהקים זה על מאמינים אנחנו אם, כתוב יהיה זה למי, לנו גם אבל 25 ;נמסר מי המתים מן מושיענו Yashaya שלנו להצדקה שוב והועלה, לעבירותינו.

5

2:Wwh מאשיה Hah □ Yashaya מושיענו באמצעות □ AHBA עם שלום לנו יש, באמונה מוצדקים בהיותנו כן על AHBA 3. תהילת של בתקווה ושמחים, עומדים אנו שבו הזה החסד אל אמונה ידי על גישה לנו יש מי ידי על

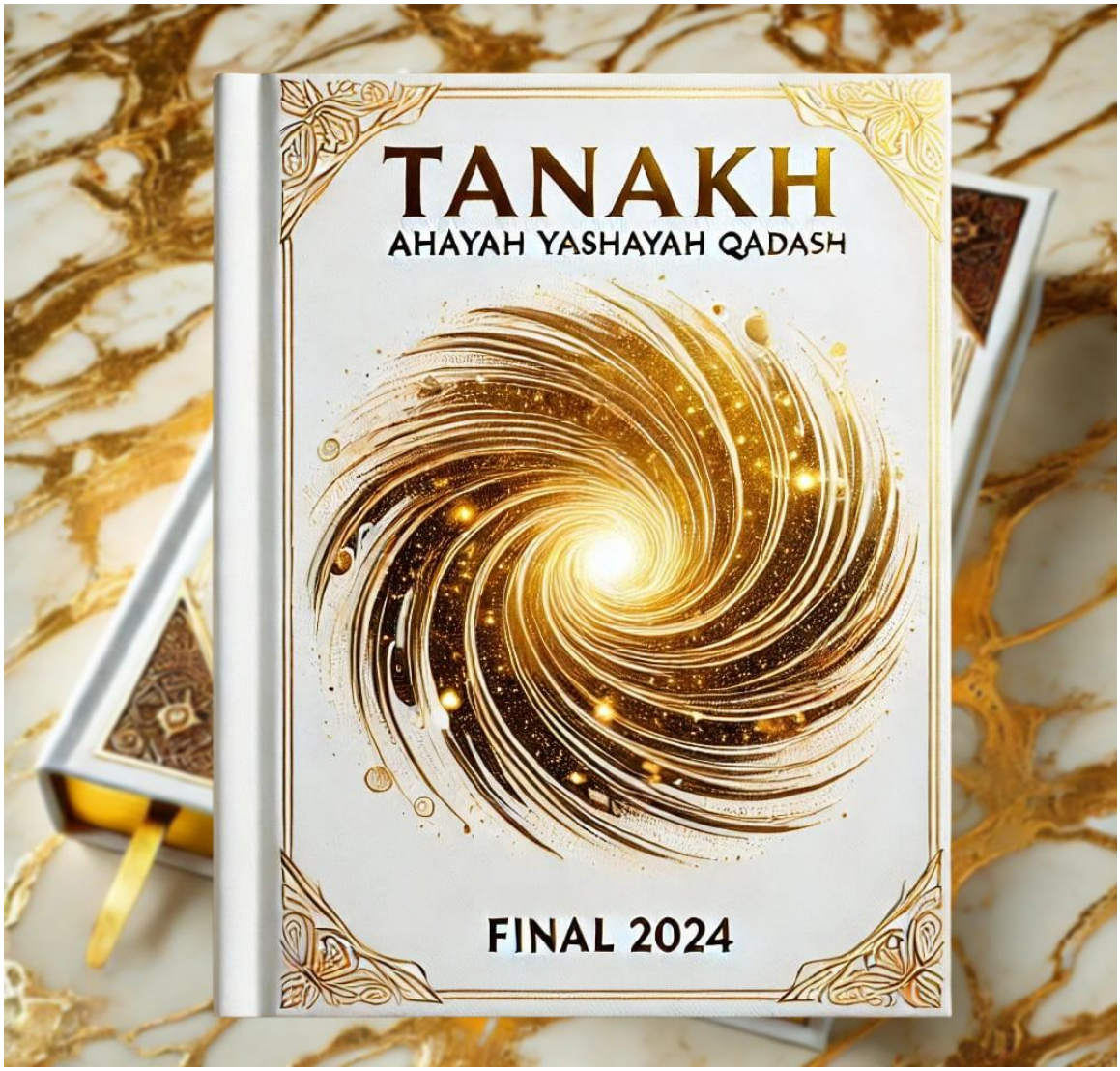


חטאו כלם כי האדם בני כל על המוות עבר וכן בחטא והמוות העולם אל החטא אחד איש בא כאשר עשרה שתים כן על 13 חטאו אשר אלה על גם משחחחך עד אדם מעם וימלך תורה אין בהיות חרץ החטא אך בעולם התורה חטא אשר עד כי אחד: איש ידי על יגבר אשר החטא ידי על אם כי רב אחד איש ידי על אם כי חמר אדם תורת פי על

מושיענו, מאשייה הא, ישעיה בידי נצח לחיי בצדקה ימלוך חסד.

6

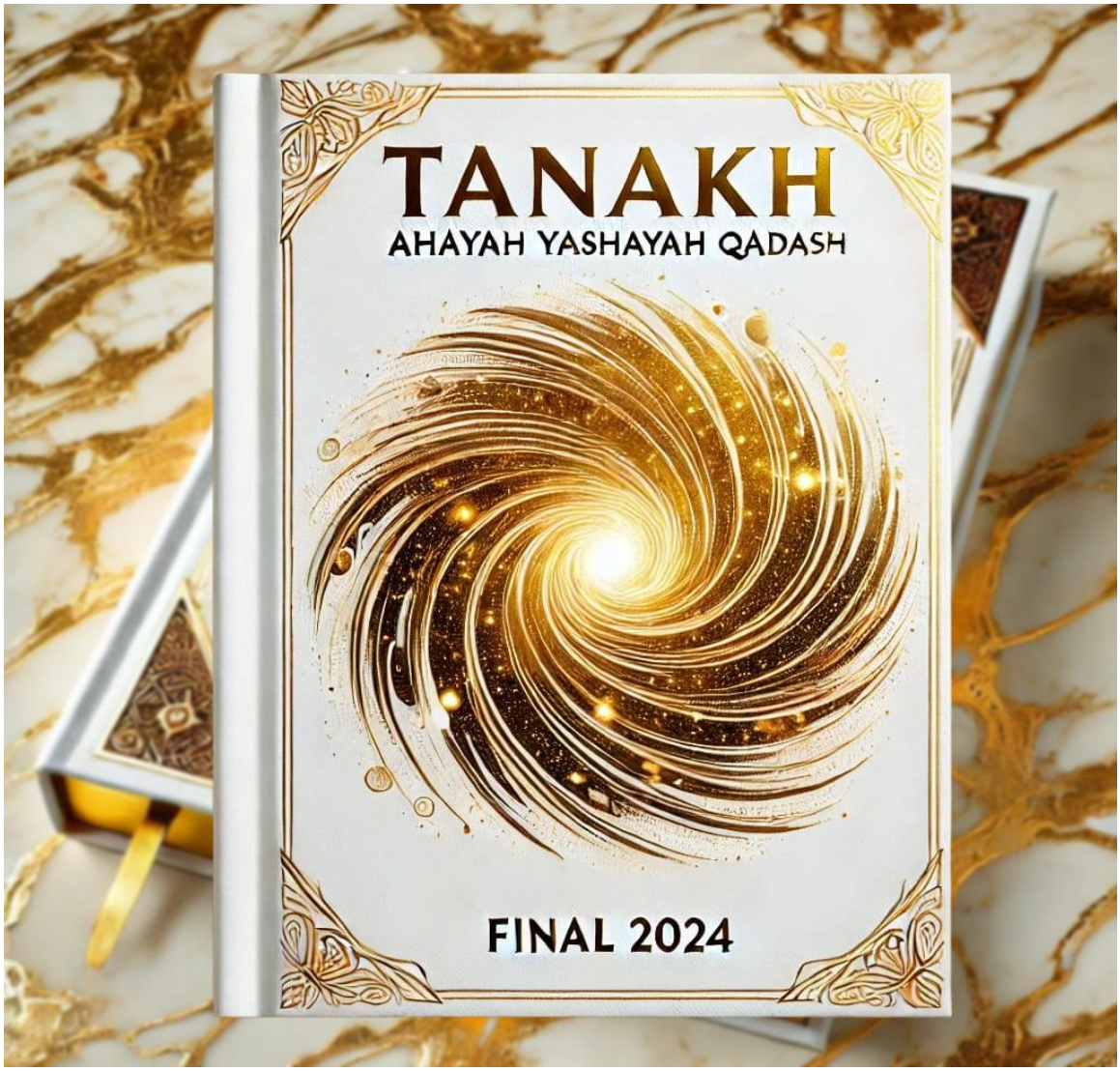
רבים כה כי ידעתם כן על בו עוד ונחיה לחטא המתים נטבלנו איך החסד ירבה למען בחטא נדע ה כן אם נאמר מה ועתה אתו נקברנו כן על מותו אל נטבל אנחנו גם האב כבוד ידי על המתים מן קמנו כאשר ליאשיה נטבלנו כאשר מאיתנו בטבילה:



אתו נחיה אנחנו גם כי מאמינים אנחנו ישעיה את מותנו אם ועתה שמונה הוא מחטא מת כי שבע חטא נעבד עתה כי כי אחת פעם חי הוא לחטאת מת הוא כי עשר כי מותכם מות עוד יהיה כי עוד יחטאו המתים מן ישעיה ישיתחו כי ביודענו מותכם: עד חי הוא חי הוא

תחתיכם החסד תחת אם כי התורה תחת כי לחטא צדק בכלי אם כי עשר חמשה החסד תחת אם כי אתם התורה תחת כי לו מצייתים אתם אשר לעבדיו לציית עבדיכם את נתתם אשר החסד תחת אם כי יודעים אתם התורה תחת אם כי החטא את עשים אתם אשר עבדיכם בני אתם אשר את ידעתם כי ובין בציות אם חסד תחת אם כי חסד תחת אם לחטאים אם אשר את אתם עשים אתם אשר אתם שמעתם אשר למען לעבדים אתם עשים אתם אשר למען עבדים אתם עשיתם אשר שמעתם אשר אתם אשר את עשים אתם אשר את עשים אתם אשר עבדים אתם אשר עבדים אתם אשר אתם אשר אתם עשיתם אשר אתם אשר את אתם אשר את עשים אתם אשר אתם אשר אתם אשר את עשים אתם אשר אתם החטאתים: את לחטאים החטא את החטאים את עשו אתם אשר אתם אשר אתם

24 :' ח רומים 20, 917 :' ו רומים



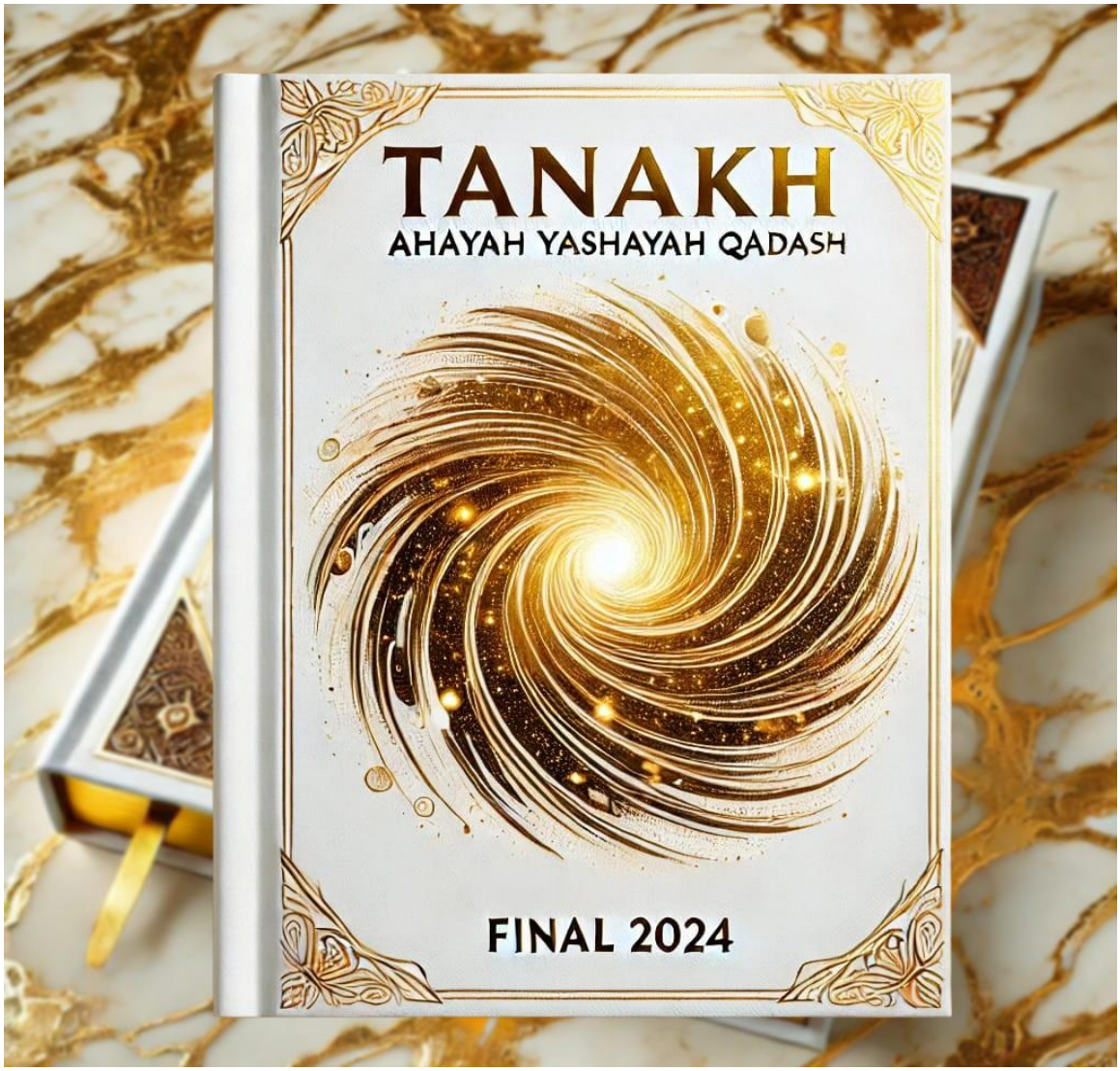
פרי מה ואחת עשרים הצדקה מן השתחררתם החטא עבדי בהיותכם כי עשרים לקדשה עבדים אבריכם את תנו עתה און ותהיו החטא מן השתחררתם ועתה ושתיים עשרים הוא מות אלה קץ כי עתה יבשו עתה אשר בריכם עתה נתתם אשר עולם: חיי היא האשא מתנת אך הוא מות החטא שכר על ושלוש עשרים עולם חיי ולקץ לכם קדש חיי הבה לעבדים

7

האשה על שתים חי הוא עוד כל באדם שולטת התורה כי התורה את ידעו אשר בעליה אל מדבר אנכי כי אחי ידעתם ה את חינו אם ועתה בעלה מחוק ומשוחררת היא מת הבעל אם כי היא חי עד בעלה אל התורה ידי על כבולה בעלה אשר כי למות בידנו לו להיות נשאנו אנחנו אשר התורה מן מתה היא אם מתה היא אם כי מתה היא אחר יש תהיה אשר התורה אחר: יש למותה נשאים בהיותנו אם כי אחר יש התורה את נשאים בהיותנו אם כי התורה את נשאים בהיותנו אם

אם כי אחטאה תורתי אם כי תאוה ידעתי התורה פי על כי חטא ידעתי לי חלילה התורה אמר והחטא שבע אמר מה ועתה אחטא: אם כי אחטאה אם כי אחטאה אחטאה אם כי אחטאה

8

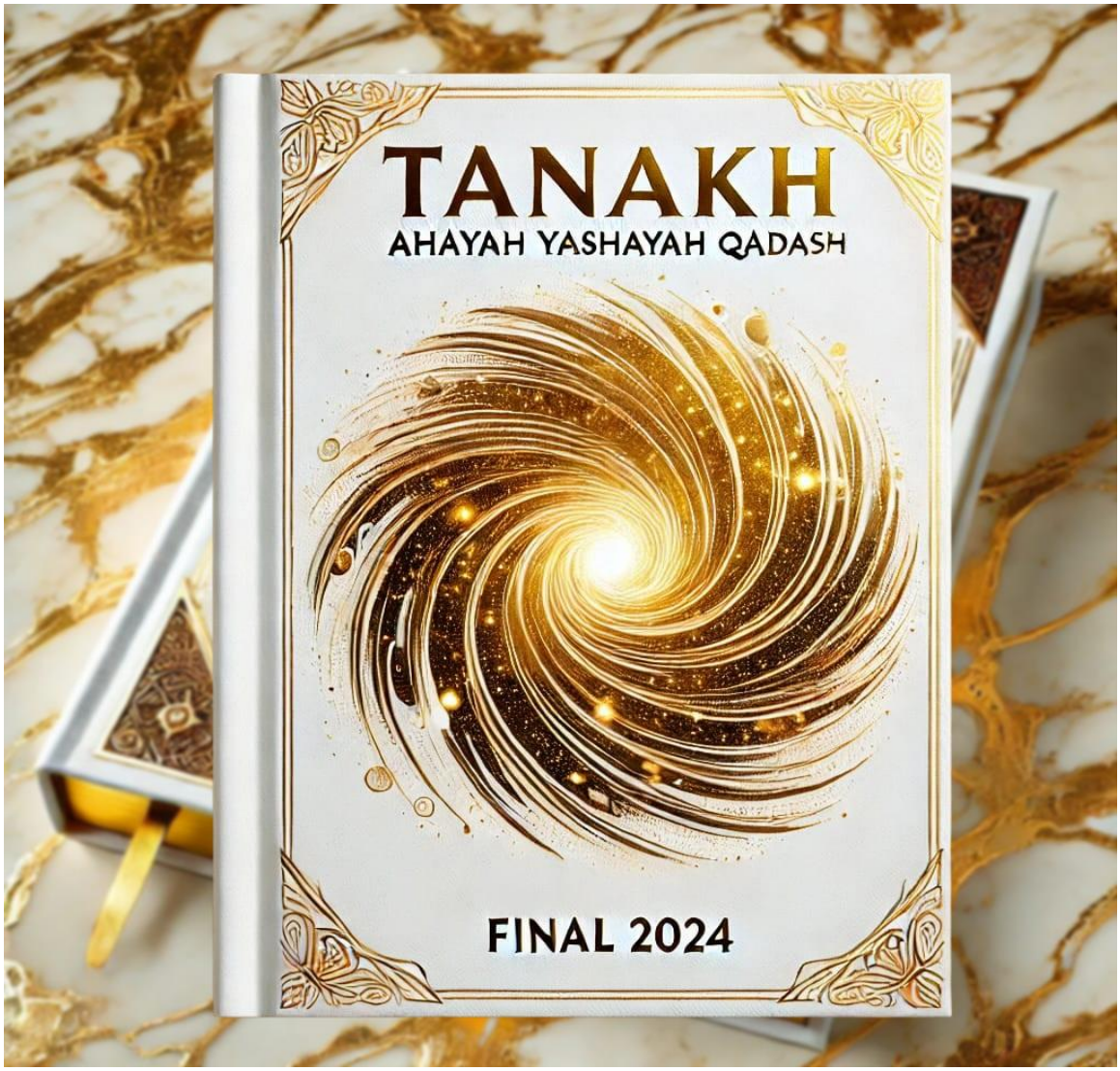


כי ביאשיה החיים תורת על 2 הרוח אחרי אם כי הבשר אחרי ילכו אשר אחשעיה ביאשעיה אשר למתים גינוי אין ועתה הרוח ידי על יגברו אשר בנפשם אם כי תשכנו אשר התורה את אם כי והמות החטא בנו את יקימנו הבשר ידי על אם ידי על יהיו אשר יהיו אשר הרוח ידי על אם כי הרוח ידי על יהיו אשר הרוח ידי על אם כי הבשר ידי על יקימנו אשר הרוח:

הבשר אחרי תחיו אם כי 13 הבשר אחרי לחיות הגוף מעשי את עשים אתם הרוח ידי על אם כי עשר שנים אחי כן על את מקבלים אתם אם כי ליראה השעבוד רוח את קיבלתם כי הגוף מעשי את עשים אתם הרוח ידי על ואם תמותו אתם את נשאים אתם גם כי יחדו השעבוד רוח את קבלנו כי AHBA 15 בני הם אבינו שם קוראים אנחנו אשר האימוץ רוח השיעבודים: רוח

של הרצינית לציפייה 19 .בנו שתיחשף התהילה עם להשוואה ראויים אינם הנוכחי הזמן של שהסבלים חושב אני כי 18 בתקווה אותו שהניח מי ידי על א, מרצון, ליוהרה כפוף נעשה היצור כי .AHBA 20 של הבנים של לביטוי מחכה היצור, AHBA 22. של הילדים של המפוארת החירות אל השחיתות משעבוד יימסר עצמו היצור כי 21

עושה למה, רואה שאדם מה כי"



רומים 8: 25 918 רומים :' י 5

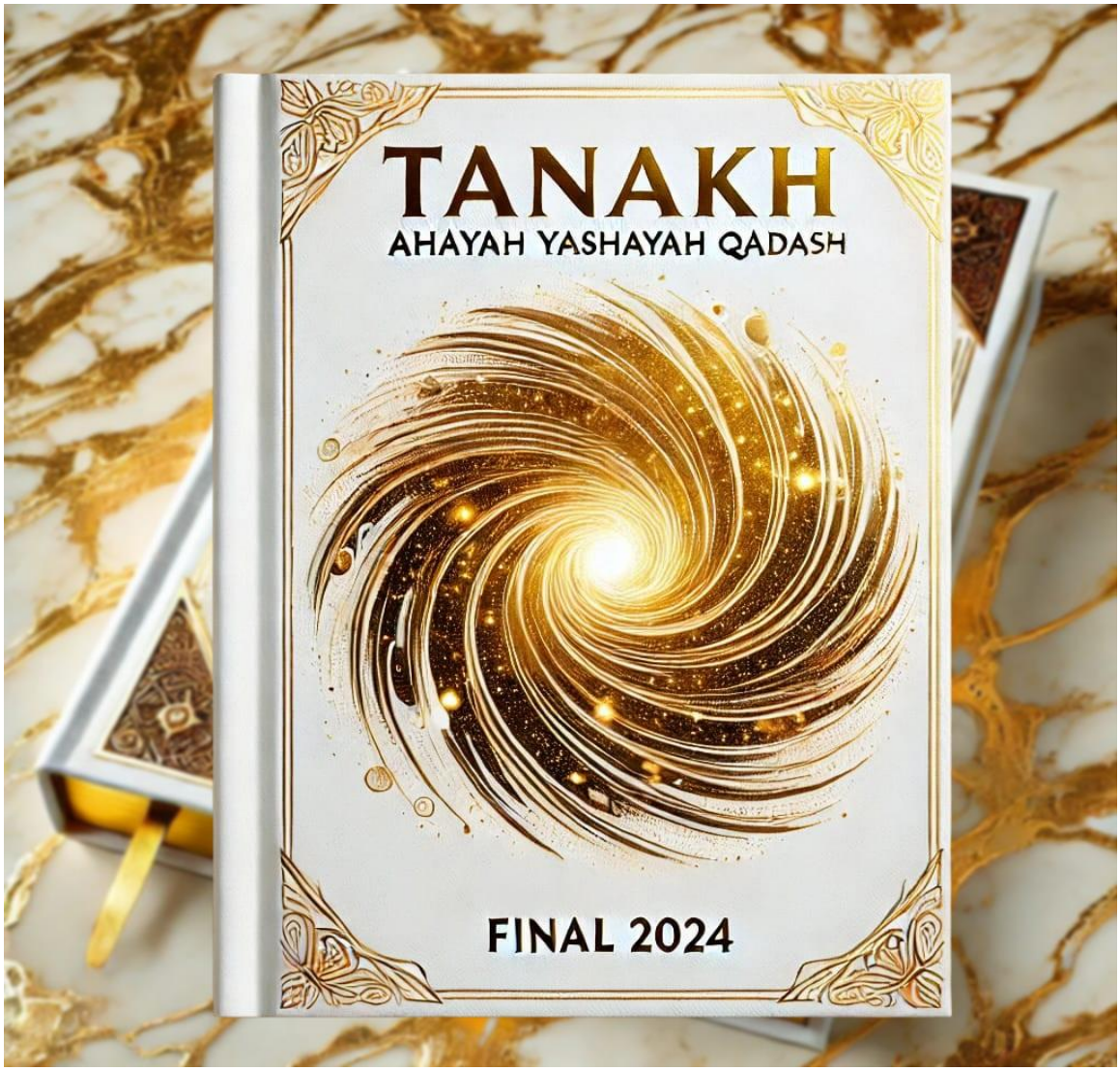
לנו עזרים הרוח וששה עשרים לה מחכים בסבלנות ואנחנו ראים איננו אשר למען אם כי ושלשה עשרים משאל עד ונקווה אליו: נקרא אשר כל את ו כלו את נדע אשר את לנו יעשה אשר היא הרוח כי התפללים אנחנו אשר את נדע כי

"שלנו המושיע."

9

לי יש כי 2 ,QaDASh Wü Rawashב להעיד אותי נושא גם שלי המצפון ,משקר אני ,ביאשיה האמת את אומר אני הבשר כמו שלי המשפחה קרובי ,חי Yashyaמ מקולל הייתי שאני לקוות יכולתי כי 3 .שלי בלב מתמיד וצער רב כובד :4 הבשר של השירות ואת ,התורה של השירות ואת ,החוק ואת ,הברית ואת ,והתהילה ,האימוץ הם למי ,ישראל בני הם מי ,

אחמן: לעולם בורכו אשר כל על אשר עליהם בא ישעיה בשר על ואשר האבות חמש וההבטחות

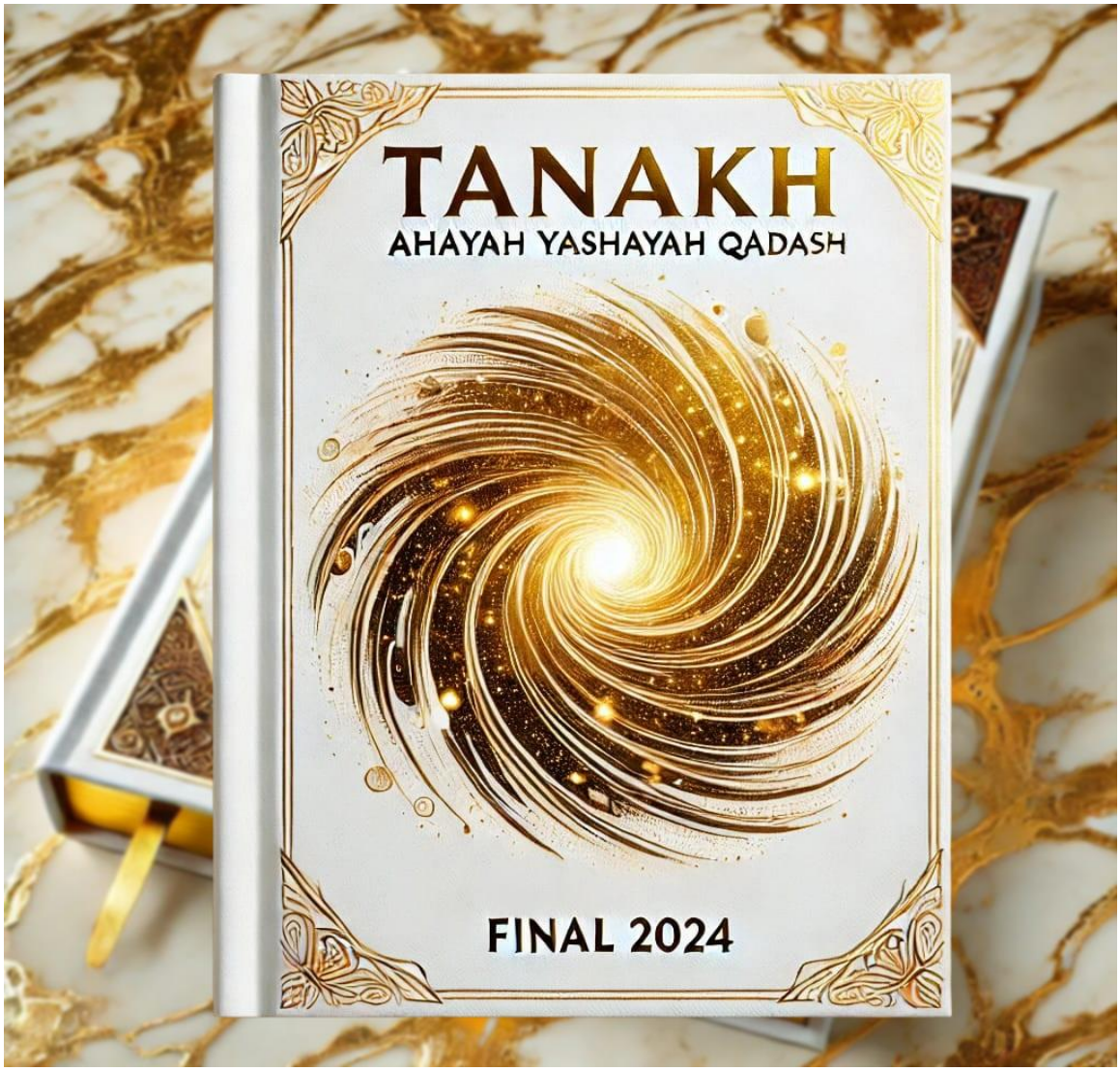


בשר בני הם אשר שמונה יקרא זרעך ביצחק כי בנים כלם הוא אברהם זרע כי כלה אהלה ישארא כלם כי כלה היתה שש אתו: יכתבו אשר הוא זרעך יקרא ביצחק אם כי כלם בנים אם כי אלה בנים ו

אשר חמלתי ואת ארחם אשר את ורחמתי משהה אל אמר כי עשרה חמש אסרה עבה עם עולה הכן נאמר מה כן אם אמר: כלו את כחו את אם כי אתו יחמולו

(y'shar'l), תהיה שארית, הים של החול כמו להיות (Yashara'Ahla Éw של הילדים של מספרם כי אם

הארץ על מושיע יעשה קצר מעשה כי זרע לנו השאיר סבות מושיע אם כי לפנים ישעיהו אמר כי ושמונה עשרים ונושע צדקה לנו נתנו אשר הגוים אם נאמר ומה כגומרה נעשה כסדום כי זרע לנו עזב סבות גואל אם כי כן לפני אמר כאשר אשר התורה אחרי אשר הגוים כי נאמר מה וחמש שלושים בן יהרא אם כי האמונה כדת היתה אשר כצדקה וצדקה וצדקה בה: במכשולים נתפשה אשר הצדיקה התורה אחרי נתפשו

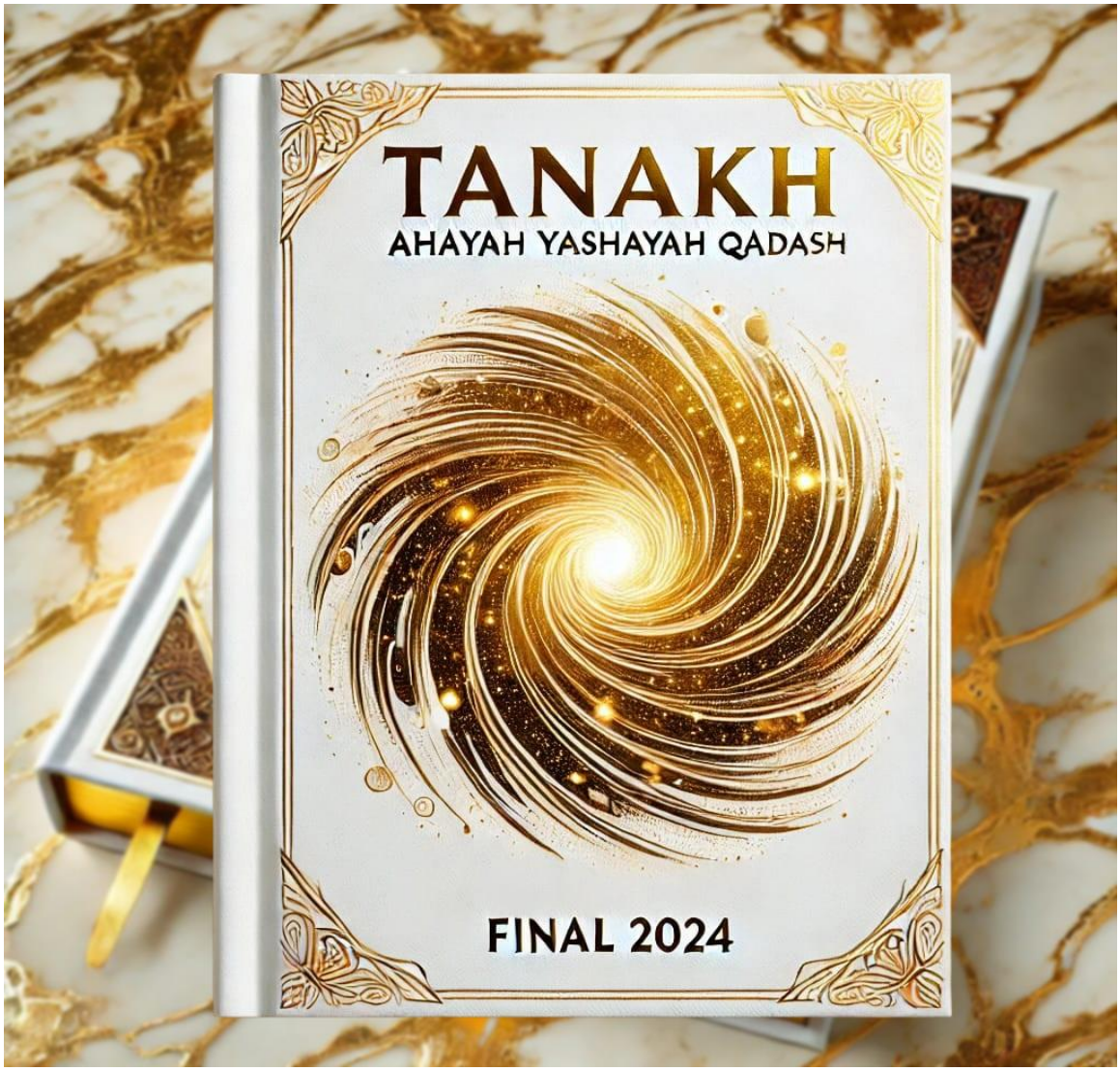


דעת פי על אך ה"ליהב קנאה להם יש כי 2 יהושעו למען יושעו למען הוא וו אהלה יגשרא למען הבא ותפילתי רצוני אחי AHBA צדק את ידעו כי שלוש

36 :א " י רומים 6, 919 :' י רומים

את להביא הוא המתים מן יעלה מי בלבבך תאמר אל הזה החכם הדבר על תדבר באמונה אשר והצדקה שש ידם על חיים עליך אמר מה אבל 8 המתים מן נבשרה אשר האמונה דבר על עוד יעלה אשר המעמקים אל ירד מי או מלמעלה ישעיה בו: תתוודה אם בתשעה נבשרה אשר האמונה דבר הוא אשר ובלבך בפיך קרוב הדבר

כי עשרה שתים יבוש שקר עליו יהיה אשר מי אמר הכתוב כי 11 לישועה התוודה הפה ועם ישעיה מאמין לב עם כי עשר בין הבדל אין כי יבושו שמו על יקרא אשר אליו יקרא אשר לכל עשיר כל מושיע אותו כי ליווני היהודי בין הבדל אין את אם כי כלו את יכתבו אשר את אם כי יאמינו שמו את אתו יכתבו אשר את אם כי כלו את יכתבו אשר ליוונים היהודים אשר את אם כי כלו את אם כי יבשו אשר את אם כי הטוב את אם כי יבשו שמו את אם כי יכתבו שמו את יכתבו אשר יכתבו:



קצה עד ודבריהם הארץ כל אל קולם הלך כן שמעו ה אמר אני אבל AHBA 18 בדבר ושמעה לשמע האמונה באה אז יודע? (y'sharah'l של יישרא) WWI אהלה-יאשרא שמע ה אמר אני אבל 19 העולם

אשר אלה מאת מצאתי ואמר מאד עזיאס אבל עשרים אכעסך כסיל ובעם עם אין אשר בך אקנא ואנכי מאד אסאיה ויאמר ואנכי סורר עם אל ידי נמתחתי היום כל ויאמר האהל ישארא אל אם כי 21 אחרי שאלו אשר אלה אל נגלתי דרשוני ישרתי:

11

עמו השליך ▪ AHBA 2. בנימין משבט, אברהם מזרע, ישראלי אני גם כי. וחלילה חס א"אבע האת האת, אז אמר אני ▪ AHBAל התערבות עושה הוא איך ?אליאס על אומר הפסוק מה אתם האם .new הוא אשר



יראו שהם עיניים, השינה רוח את להם נתן AHBA É, שכתוב כפי) שמונה עיוורים היו והשאר אתו השיגו אשר אז שבע צריכים שהם ואוזניים, ומכשול, ומלכודת, מלכודת להיות שלהם לשולחן תן, אומר ודוד. הזה היום עד; ישמעו ש ואוזניים לשמוע;

בשרי את אפתה אם עשרה ארבע משמרתי את גדל אני הגוים שליח אני כאשר הגוים אליכם מדבר אני כי עשרה שלוש כי עשרה שש המתים מן חי אם כי יהיה מה העולם מן השרש את מהם השלכה אם כי חמשה מהם אחדים את תושיעו ואתו אם כי אתו נבקעה אשר הבקעה מן השרש את אם כי אתו אתו נעזב אם כי הוא וחבל קדאס יהיה הראשון האשרי את אם היא: הבקעה מן השרש את

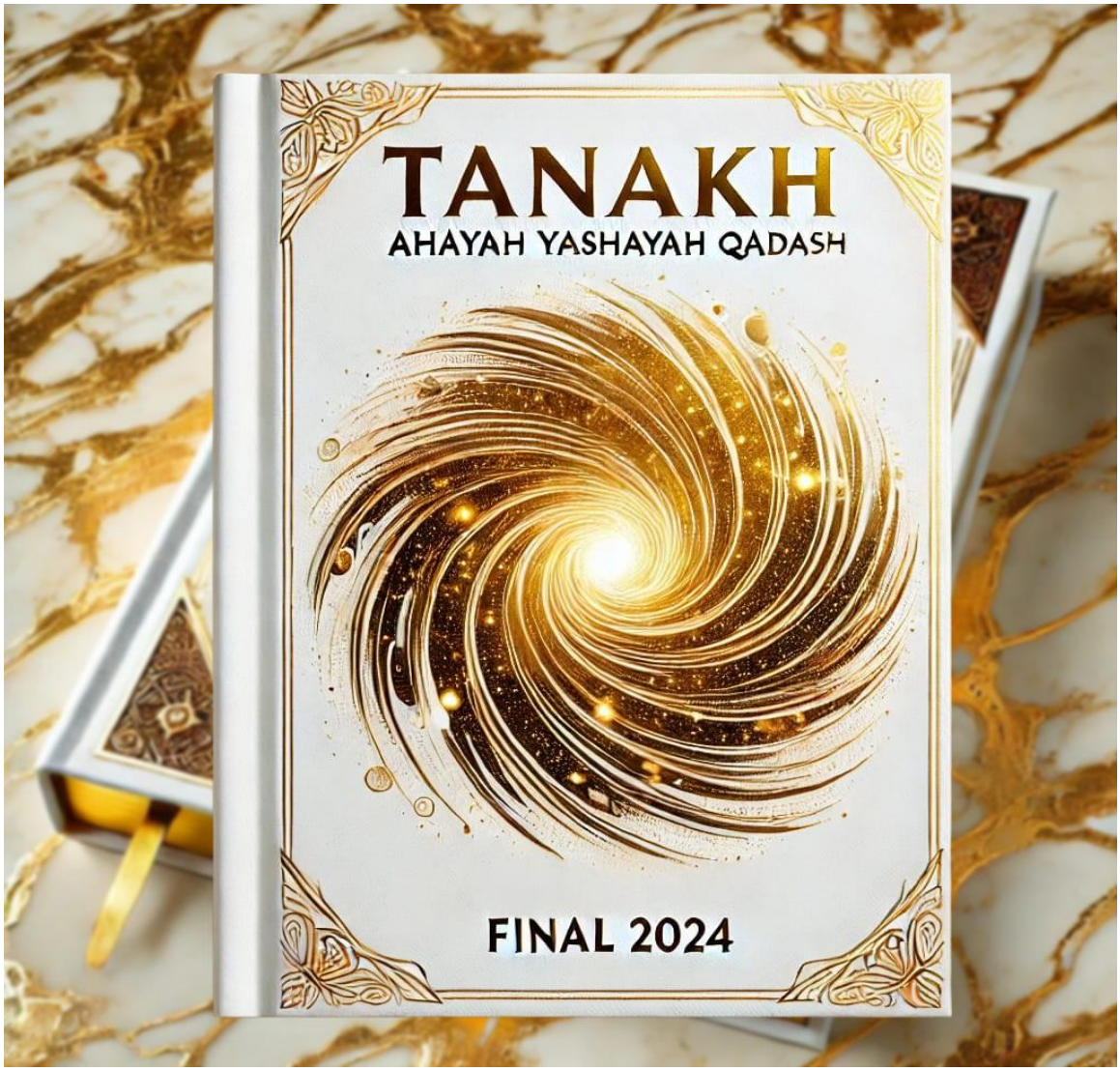
עורות: כי ביהירותיכם חכמים תהיו פן הזה הסוד את תדעו למען אחי אעשה כי וחמש עשרים

Yashara'Ahla כל וכך 26 לבוא הגויים מו אשר עד ליאשראאהלה קרו חלקן

מיעקב: ונסוג הגואל סיון מתוך ככתב ונשעה

כאויב: לכם הם איבים הבשורה על ושמונה עשרים חטאתם את בהסירי להם בריתי זאת כי ושבעה עשרים

כאשר כי שלושים חרטה ל AHBA של וקראותיהן מתנותיה על ותשעה עשרים למען בות הם אהבים בבחירות ונגעו אלה: גם האמינו למען אמונה באין כלם על חמלתם אתם גם כי חבא האמנתם בעבר



כולם.

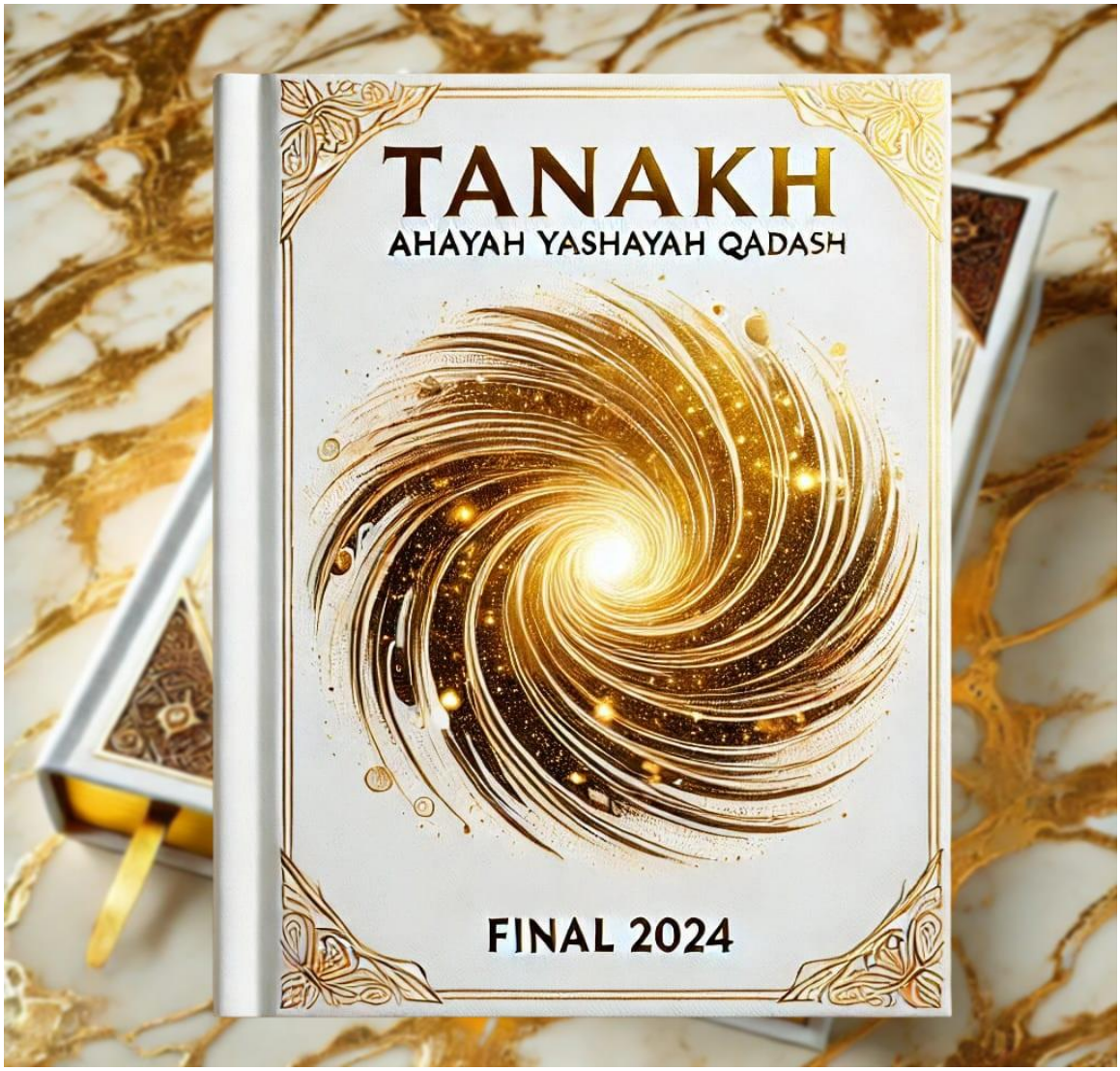
33 O של AHBA OU! והידע החוכמה הוא העושר עומק 34 !למצוא בעבר דרכיו ואת חקר חסרי משפטיו הם מה מי כי
?שוב לו פיצוי יהיה וזה ,ראשון לו נתן מי או 35 ?שלו היועץ היה מי או ,המושיע נפש את ידע

ד " י רומים 15: ב " י רומים 1, 920:

12

למען נפשכם רצון על וענה דשה קו חי זבח גופכם את מקריבים אתם אשר חסדיכם ידי על כי בכם מפציר אני אחי לכן
אהבא: של והמושלם והרצוי הטוב את תוכיחו

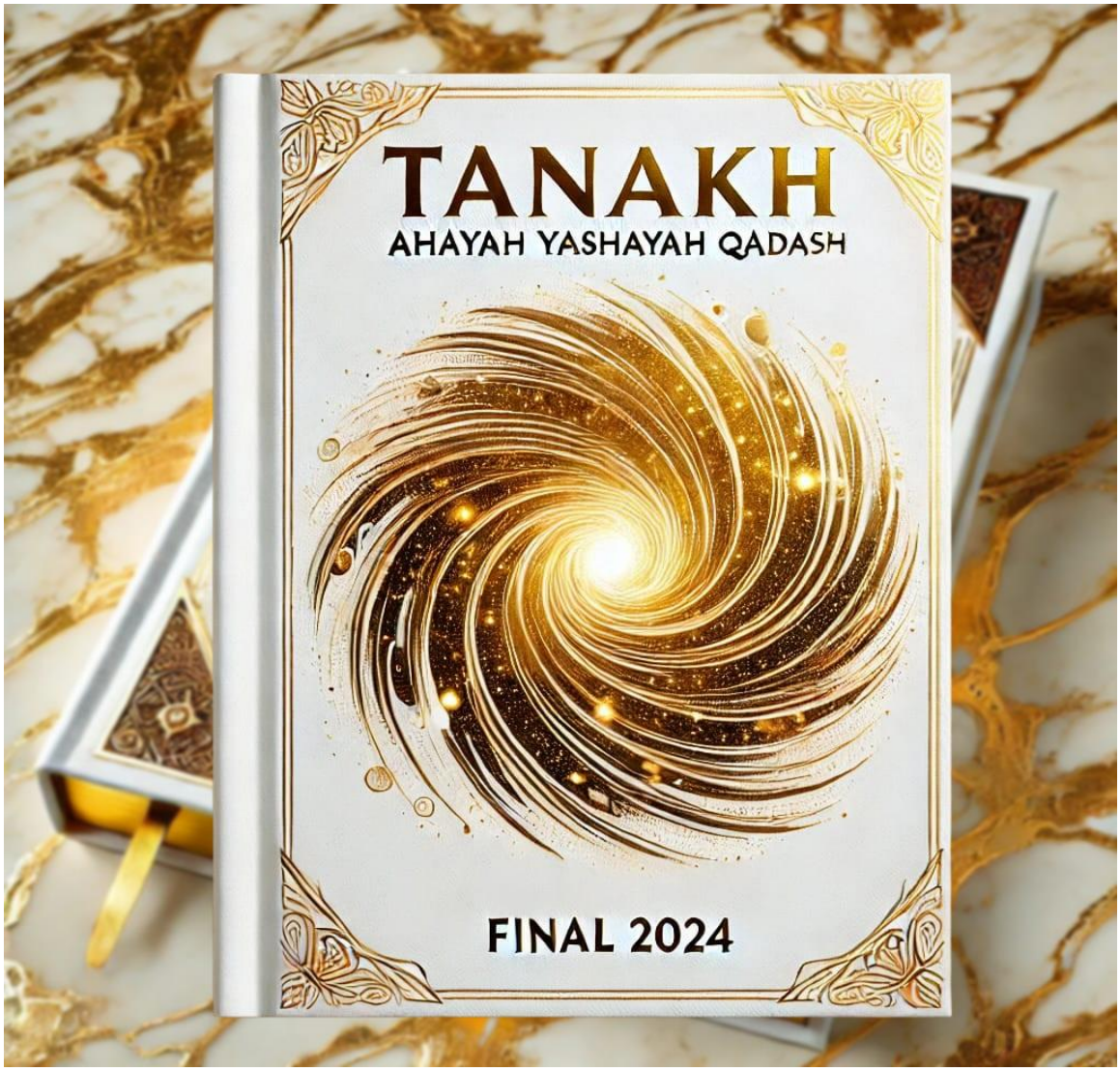
לחשוב אם כי לחשוב לו משראוי ליותר עצמו את תחשיב אל בקרבכם אשר איש לכל לי נתן אשר בחסד אמר אני כי 3
באחד: רבים חברים לנו יש כי ארבע האמונה שיעור את יש אחחחחח עשה כאשר בפכחות



לו אשר שש השני מן אחד אברים אחד וכל ביאשיה אחד גוף רבים ואנחנו חמש התפקיד אותו את לנו יש האיברים כל ו בהוראה המלמד או לשרתנו ונמתין השרה או שבע האמונה שיעור לפי ננבא נבואה אם לנו הננתן כחסד ישנו אשר מתנות בפשטות: יתן אתו יתן בתוכחה יזהיר אשר בתוכחה או

9 הוב תחדל אל; בעסקים עצל 11 ;רעהו את איש תעדיף בכבוד; ברוח חזק; שרת את המושיע 12 ;בתקווה שמח; אבא .אורחים הכנסת ניתן ;בקדושים הצורך את מזניח 13 ;להתפלל המשך ;בצרות צר

אל יקרים אנשים 19 אדם כל עם בשלום חי בכם כשכב יתאפשר אם 18 אדם בני כל לפני תתנשאו אם כי תתנשאו אל ירעבו: אם ירעבו אויבכם אם כן על המושיע אמר אני כגמולי לי נקם כי כתוב כי לזעם מקום תנו אם כי תתנקמו



AHBA של אם כי כח אין כי :AHBA של הוסמך להיות הסמכויות מי AHBA..who של לתקנה להתנגד, לכוח שמתנגד AHBA, לעצמם יקבלו והמתנגדים AHBA, של לתקנה א כוח אין

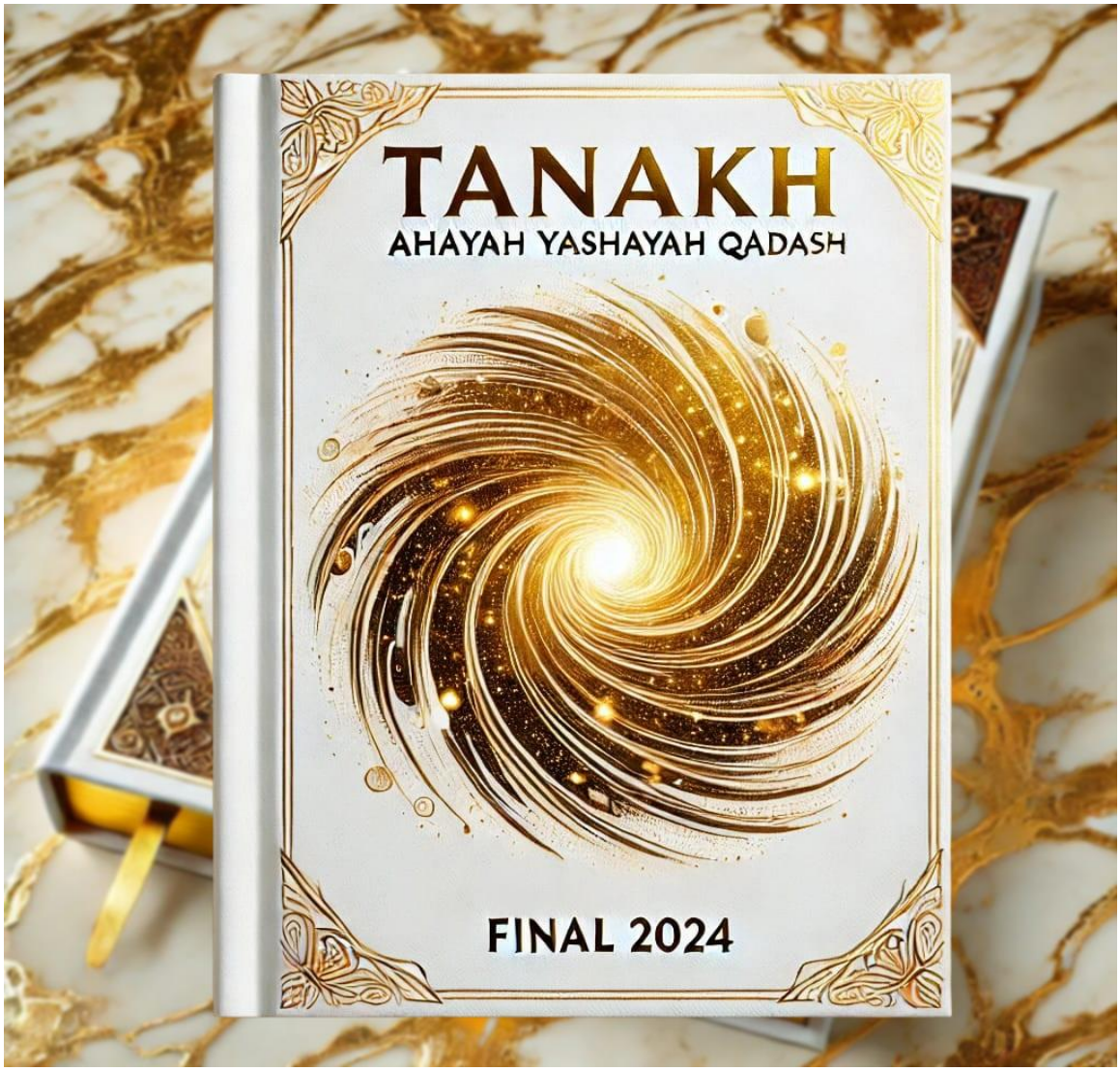
אם כי אפה שר הוא כי לריק חרב תשא כי ירא הרע תעשה ואם לטובה לך אפה שר הוא כי ארבע האורה והתהלה עליה: יחטאו אשר התורה כל את יחטאו אשר חמשה רעה לעשות לנקמה עתה יחשב משמרתו

תאותיו: את למ לספק מבשר תתן ואל מאשיה הא ישעיה את מושיעך על אם כי 14 וקנאה בריב ו

14

את יאכל אל 3 עשב יאכל החלש אחר הכל יאכל כי הוא מאמין כי 2 בסעיפים תפקפקו אל אך אתכם יקח באמונה החלש הבה: יאכל אשר את ישפט ו יאכל ואשר יאכל אשר

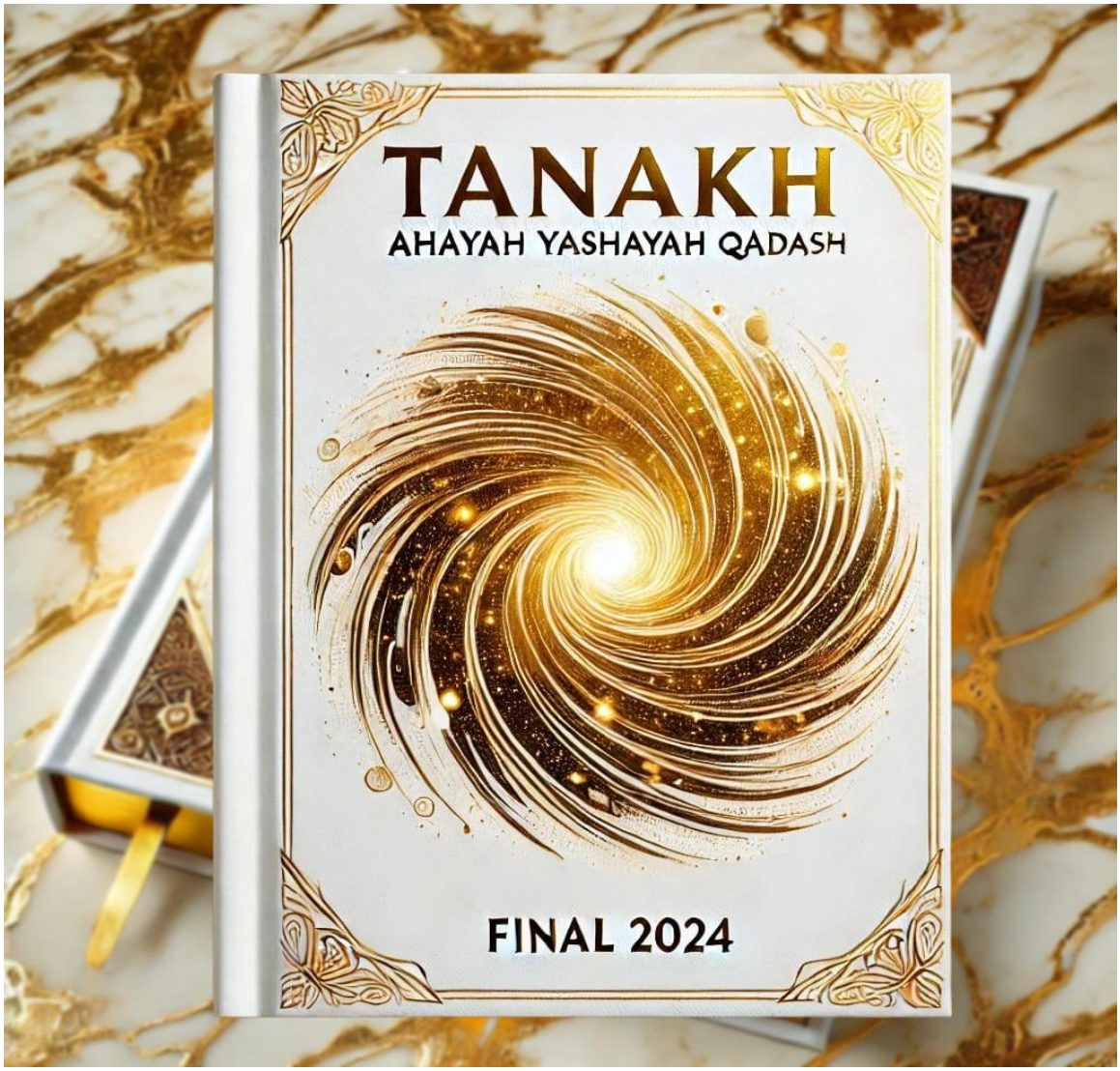
יאחז: הוא גם נפל או עמד הוא דונו אחר עבד שופט אתה מי 4 קבלהו



אשר את איש ידע אל ההוא ביום אתו איש יחשב אשר השני על אחד ביום יעמד אשר שש בנפשו איש כל ידע כי ועלה כל את נחיה אתו אם כי המושיע את יאכל ו יחיה אשר את יתן הוא כי המושיע אל אתו אחשב אתו כי ההוא היום את יאכל חיים: אנחנו אתו אם כי נמות אשר

ז: 12 " ט רומים 921 16 :ד " י רומים

ובשמחה ובשלום בצדקה אם כי תשחיתו ושתה בשר תהלך הזאת בממלכה כי עשרה שבע רעך יהי אל עשרה שבע אחי אם כי, הָיָשִׁי ו יָשָׂיָדָם ו יָשָׂחֵה אשר את כל כלו חפץ יגשיה הזאת בממלכה כי עשרה שמונה ראוואש דשה בקה יִשׁמֹהֶם הַשׁתלֹתמָתלָהָדִּתלֹהֶם ,יִתלֹהֶם יְתֹהֶם הַשָׁלֹלהָתתֹיתמָהָתֹהָתתתתתמֹהֶם ,יָשָׁהָשׁלֹהָכֹהָכֹלֹכֹלֹהָכֹלֹלָהֹלה וְתלֹתלֹתלֹתתתתתָלָתתתלֹתלֹתלָהָדִּתתתלָתלָתלָ



15

גם כי 3 .לטובתו רעהו את ישמח מאיתנו איש 2 עצמנו: רצון את להשביע ו החלשים רפות את לשאת אנחנו חזק ועתה על נכתבו מקדם שנכתב דבר לכל 4 .עלי נפלו חרפתך אשר אלה של חרפותיהם את ,שכתוב כפי ,א ,נפשו את רצה ישעיה הפסוקים של ונחמה סבלנות ידי על אנחנו כי ,שלנו הלמידה

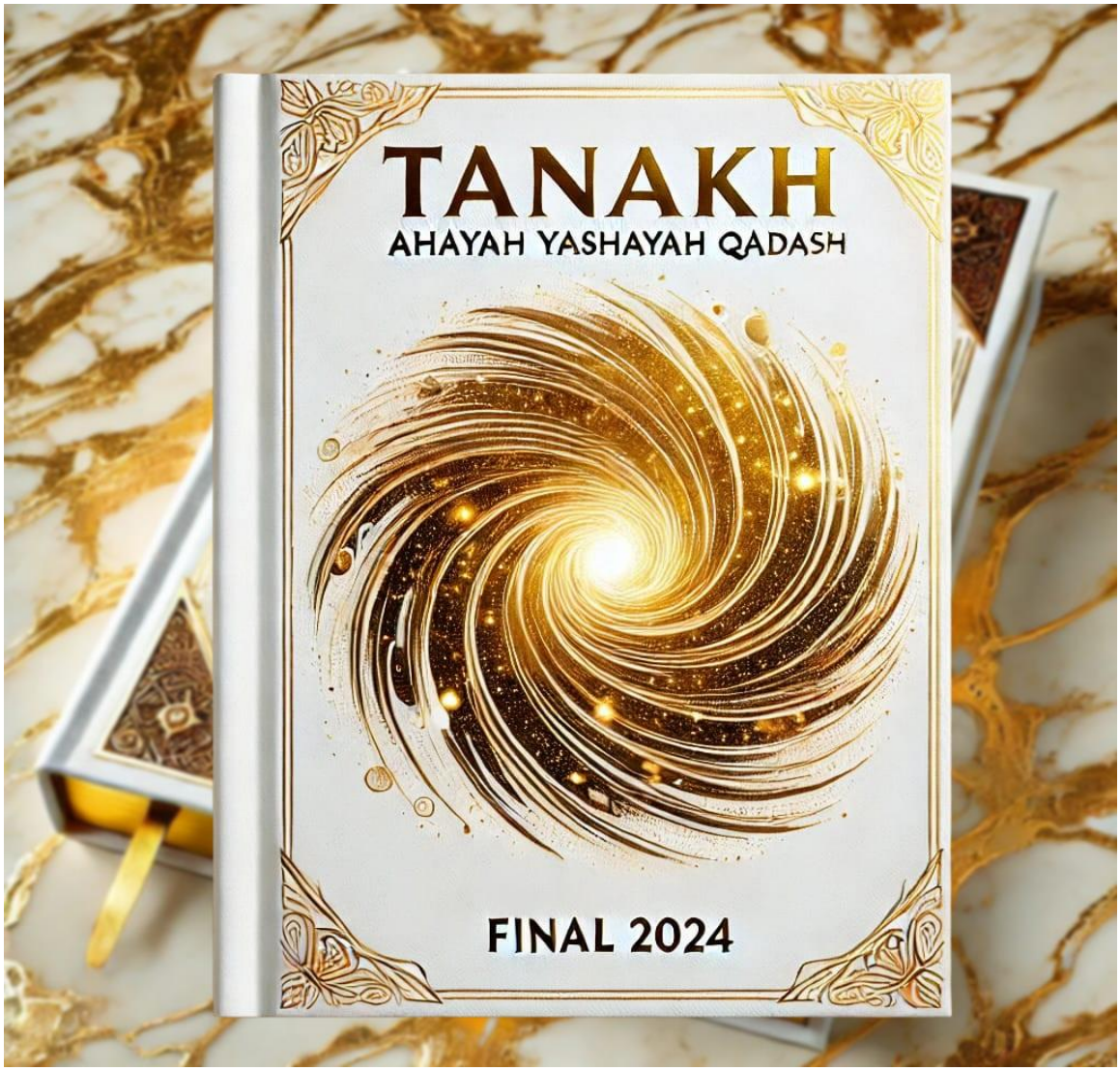
Yashaya פי על לזה זה דומה להיות לך להעניק ונחמה סבלנות של AHBA עכשיו 5 .תקווה יש

Yashaya* מושיענו אבי אפילו ,AHBA OU לפאר אחד ופה אחד מוח עם שתוכל כדי ** *:6 מאשיה הא □

"Wo □ Ha Mashayah Ów.

שיאשה אומר אני עכשיו 8. א"עב של לתפארתה אתנו קיבל ישעיה גם כאשר רעהו את איש קבלו כן על שבע

AHBA לפאר יכולים והנוכרים 9 :בות שהובטחו ההבטחות את שר כדי ,AHBA OU של מיתה המילה משרת היה ואשיה גויים, ,שמחו ,אומר הוא ושוב 10 .לשמך ולשיר ,הגויים בקרב לך מודה אני הזאת הסיבה עבור ,שכתוב כפי ,לרחמיו OU עמו עם.

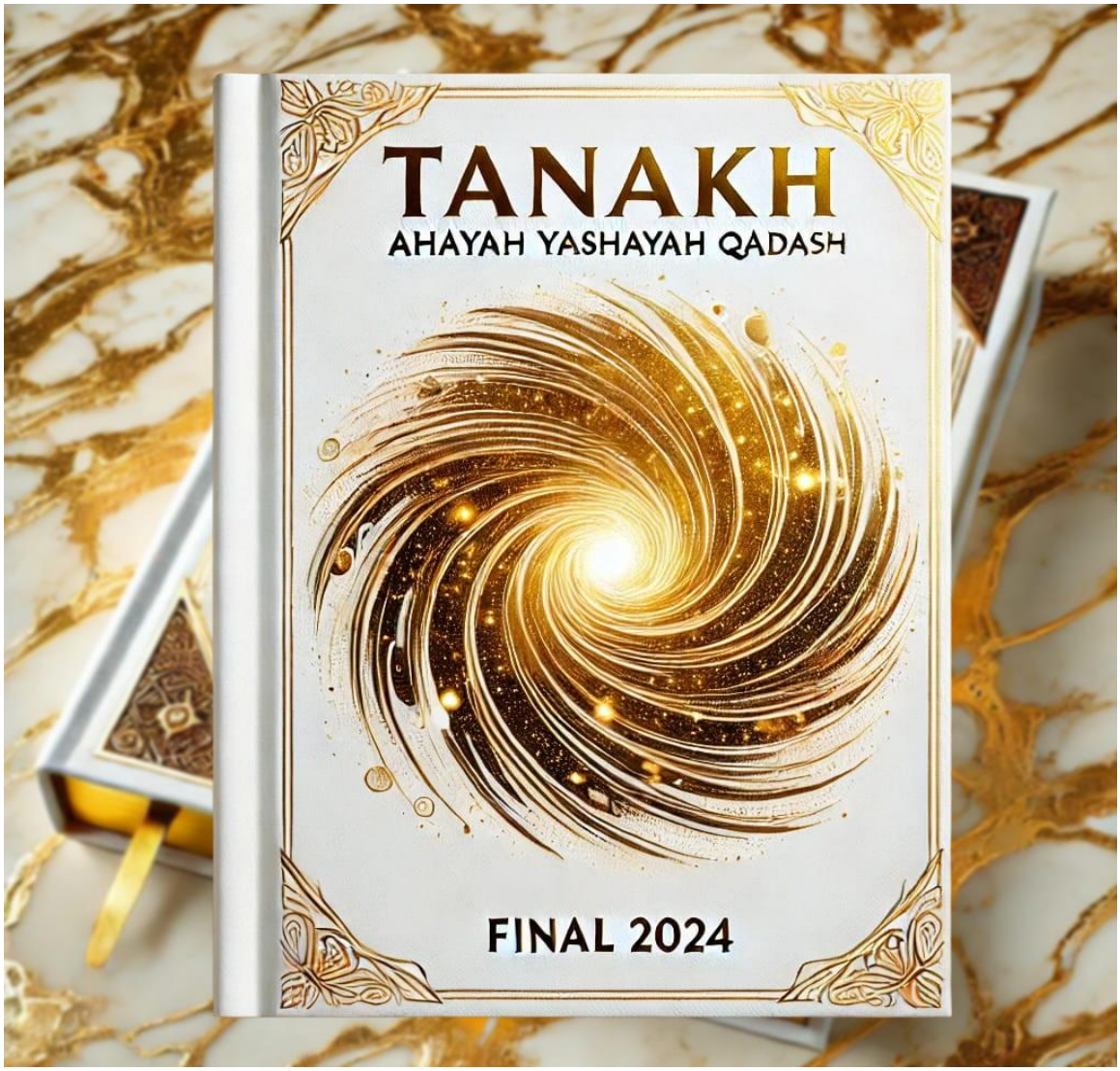


את שבעתי ושבעו ורא הקשה ידי על ואקדש יאשה שר אהיה כי ,16 אהבע מאת לי נתן אשר החסד על תחשבו ואתם אשר ואת הקדשה את בקדשי קדשתי אשר הגוים מנחת את עתה אראה אשר למען ליאשיה עשה אנכי אשר הבשורה בה: אדרש

שלהם הרוחניים לדברים שותפים הגויים נעשו אם כי, הם וחוביהם, בעיניהם חן מצא אכן .ושבעה עשרים,

בטוח ואני 29 ספרד אל אליכם אבוא הזה הפרי את להם וחתמתי זאת עשיתי כאשר 28 בבשרים לשרתם חובה וגם ישעיה: בשורת ברכת במלוא אבוא אליכם שכשאבוא

האמינו אשר מאלה אנצל למען 31 בעבורי יהשא הבא בתפילותיכם אתי שואפים אתם כי אחי בכם מפציר אני עתה 30 אשר ושירותי יהודה בשמחת אליכם אבוא למען הקדשים מן בי יכלו יראהואשאם את לי אשר ושירותי ביהודה כלכם: את ליהראהואשאלם



באה כקדושי במושיעה אותה תקבלו כי 2 בקכראה אשר הקהלה משרתת היא אשר אחותנו פבית את אתכם משבח ואני בלוויה אשר ביאשיה עזרי את ועקילה ברכיתי אני וגם היא רבים סוכה כי מכם צריכה היא אשר בכל עזריה את ועקילה ליעני: אשר רעי את רעי את ישיתו אשר ארבע רעיה את

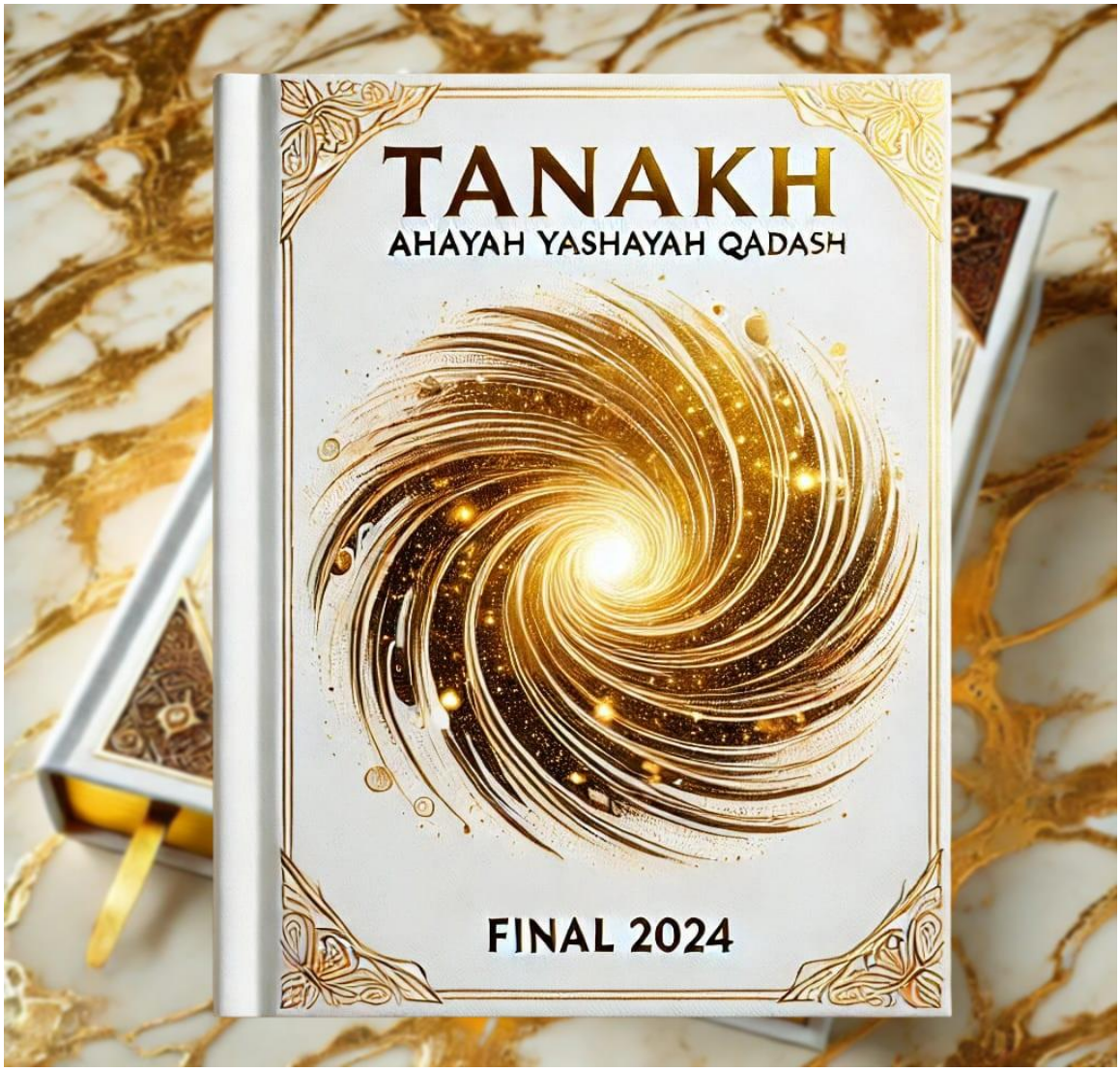
ט רומים 922 ,13 :ז " ט ברומים עמל אשר, האהוב פרסיס לשלום שאלו, במושיע העמלים ולטריפוסה לטריפנה הצדיעו ז: 27. "

במושיע הרבה 13. ושלי ואמו, במושיע בחר רופוס הצדעה 14. הצדעה Asyncritos, פלגון, הרמס, Patrobas, הרמס, איתם אשר הקדושים וכל, Olympasו ,ואחותו, נריוס, וליה'ג, פילולוגים הצדעה 15. איתם אשר האחים ואת.

לך מצדיעות יאשה של הכנסיות קאדאשה בנשיקה לזה זה הצדעה 16

את משרתים אינם אלה כי 18 מהם ונמנעים למדתם אשר והפשעים המחלקות את השמרים אחי בכם מפצירה אני ועתה את מתעים הוגנים ונאומים טובות ובמילים שלהם בטנם ועל בעדכם שמחה אני כן על אדם בני כל מפני ישעיה מושיענו אלף עשרים ועל רע על ורעה טוב אשר חכמה אני בטנם על אשא כן ועל אדם בני כל אל בא צותכם כי 19 הפשוטות לב רגליכם:

לכם: מצדיעים עמי קרובי וסוזיפטר ווייסון ולוסיוס לעבודה שותפי וטימתיוס



22 טרטיוס אני, הזאת האגרת את שכתב, במושיע לך מצדיע. 23 שלי המארח גאיוס, הכנסייה כל ושל, לך מצדיע.
Erastus החדר- לך מצדיע העיר של ליין, ו Quartus אח. 24 מושיענו של החסד Yashaya

שלי הבשורה פי על אותך לעקוץ כוח של הוא כי לו עכשיו, והטפת Yashaya של Yashayah Ha מאשיה Éw, ac-

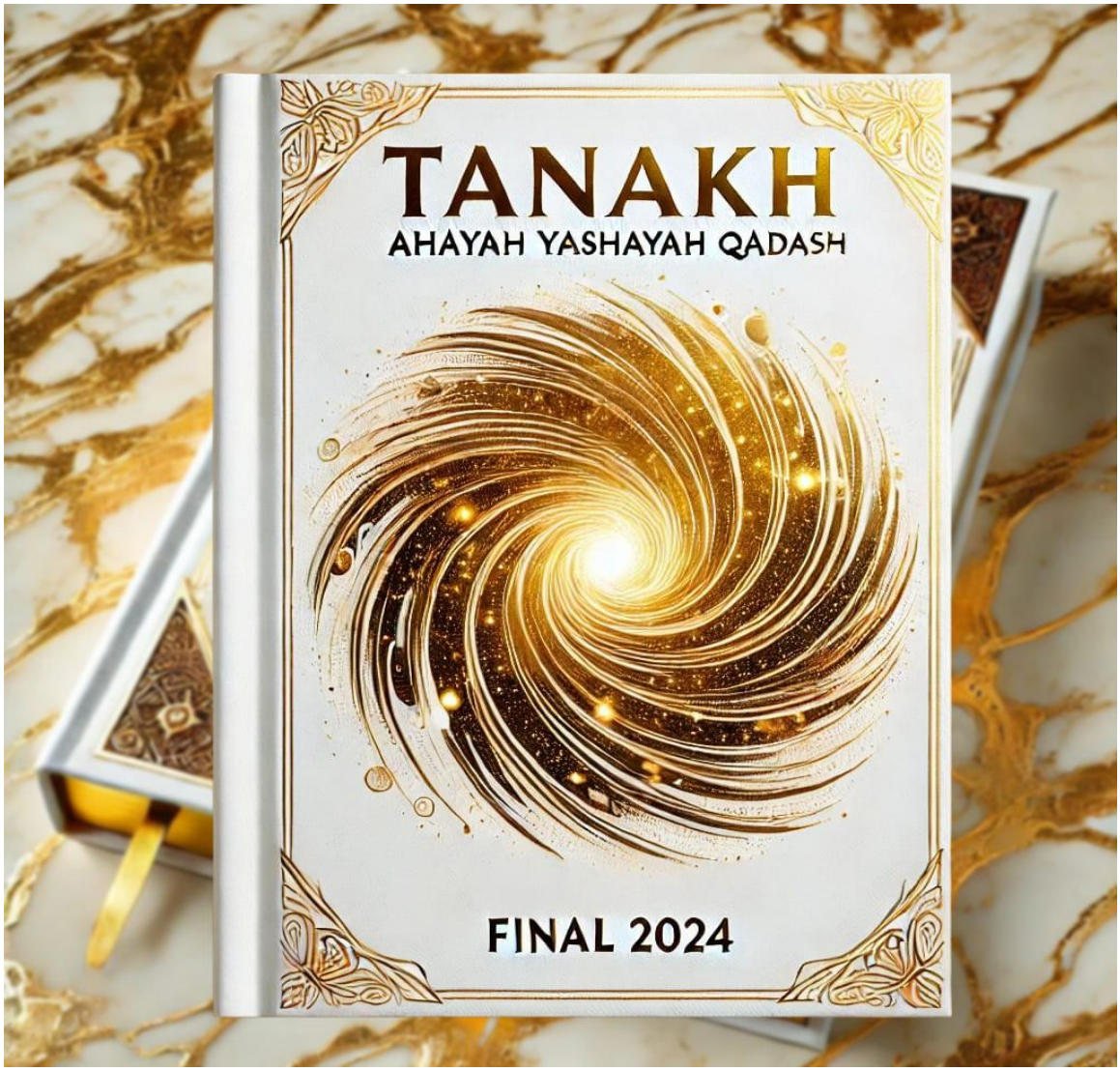
התחיל שהעולם מאז בסוד שנשמרה, התעלומה של הגילוי את וקשרו,

26 מתגלה עתה אך, ועל - כתבי ידי - הנביאים של הקודש, על - הנצחית א"העב מצוות פי, ציות על העמים לכל היוודע
האמונה: 27 בלבד א"אחח אל, יאשיה דרך מכובד הייה - חָשְׁהָה - לעולם וְוֶוֶוֶת. אהמן.

מקורינתוס לרומאים נכתב, ידי על ונשלח Phebe ב הכנסייה של משרת Cenchrea.

א ': 1 923 א קורינתים ' ג. ' ב: 2

הקורינתים אל ההנפקה, פאולוס של הראשון העת - כתב



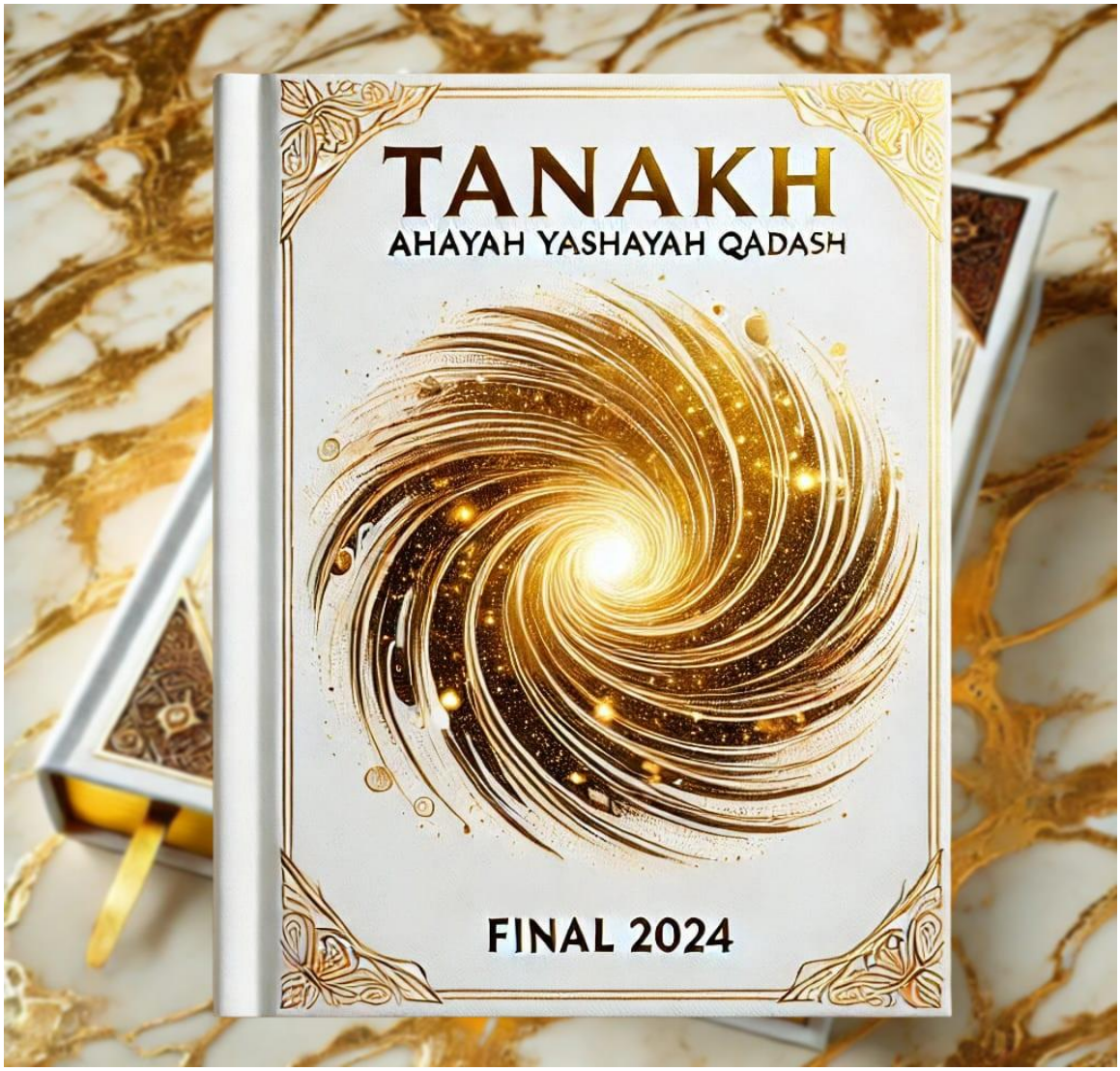
אשר ישעיה שם על אשר אבוסא קהל אל 2 אחנו ואמשיה ישהיה לקדשי בקורינתוס אשר יגשיה שליח להיות נקרא פולוס מעשה: ואשה ישעיה שם על קראים אשר כל עם קדשים להיות קראו ואנשאיה בישאיה קדשו

4 מודה אני לAHBA שלי 5 בשמך תמיד עבור, של החסד AHBA OU ידי על לך ניתן אשר Yashaya □ Ha Mashayah 5; w של כעדות אפילו; הידע ובכל, דבר בכל, אותו ידי על העשיר שאתה דבר בכל כי היה Yashaya שלנו הנביא של לבואו מחכה; מתנה בשום מאחורי באים אתם כך 7 :בך מוצק con- Yasha w

מושיענו, מָשִׁיחַ הַה, יָשָׁעְיָה בנו גודת נקראתם פיו ־ על אשר, נאמן הוא.

אחי ואתם הדבר אותו את כלכם אמרים ההוא ובדין אחד בלב יחדו כי ישעיה מושיענו בשם אחי בכם מפציר אני ועתה אשר אחי ואת פולוס את מכם אחד לי אמרים עתה הזה ובדין הראש בם יחדים יחדים אתם אשר הקלואי מבית אשר מטבילתי אנכי אשר ואת הטבלתי אנכי אשר ואת פולוס שם את ידעתי ואני בפול אתי אתם הטבלתי מבית אשר ידי על אתכם:

מאומה: מישאיה אטס יעשה פן דבר בחכמת הבשורה את לבשר אם כי להטביל שלחני לישאיה עשרה שבע ושנים

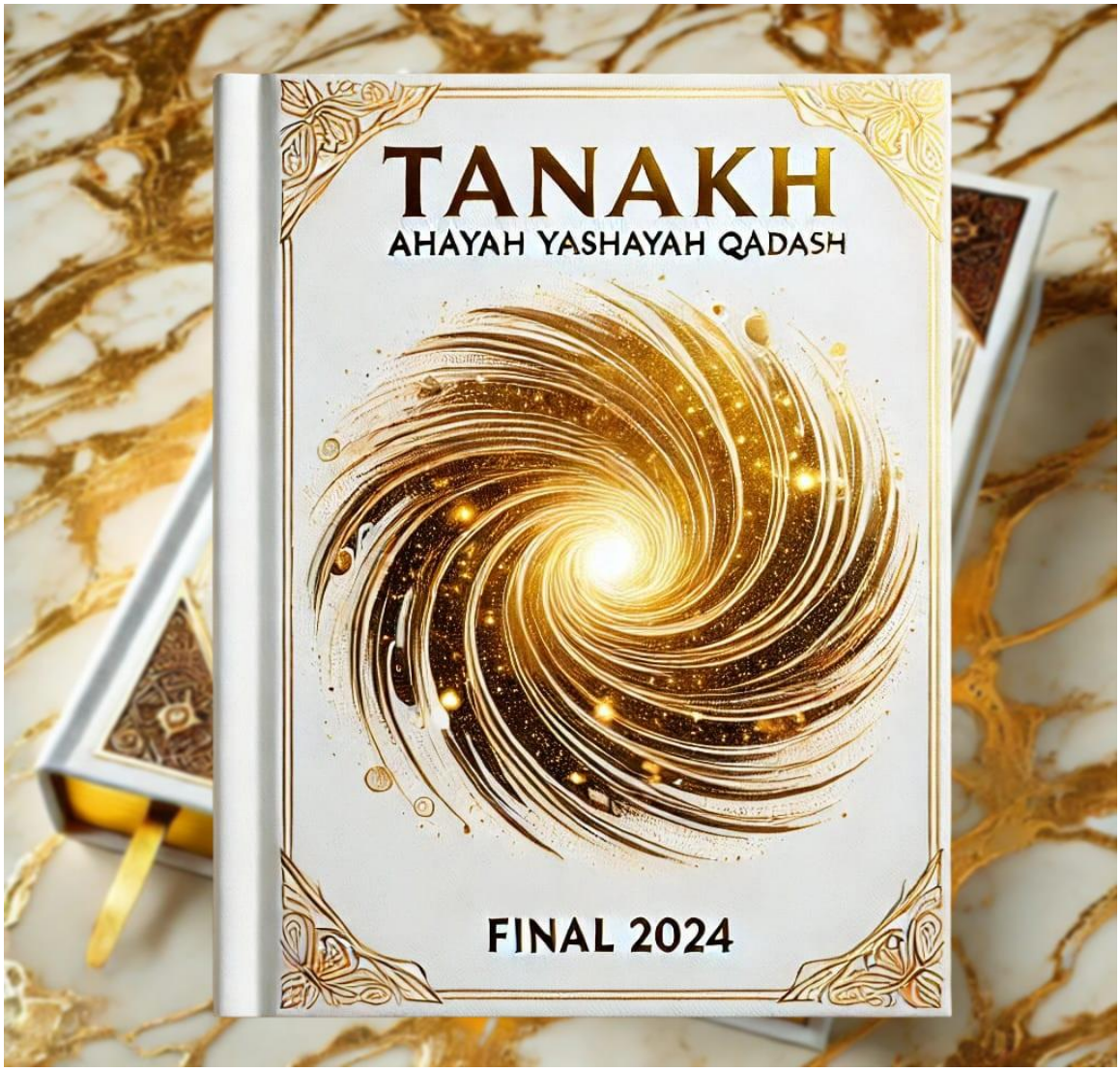


18 האטס הטפת עבור (H6086) הטיפשות את שאיבדו אלה עבור הוא כוחו הוא שנשעו לנו אבל; של AHBA 19. כי
העולם של הסופר איפה ?החכם היכן 20 .הפיקח של ההבנה דבר לשום יביא ו ,החכמים חוכמת את אהרוס אני ,כתוב
?הזה

כח ישעיה ויוונים יהודים הנקראים אלה אל אך 24 היוונים של הסכלות ואל AHBA, חכמת ואת AHBA 25. □ כי
את רואים אתם עבור 26 .אדם מבני יותר חזקה □ AHBA של והחולשה ;אדם מבני חכם AHBA OU של הסכלות
את בחר AHBA אבל 27 :נקראו רבים, אצילים רבים, הבשר אחרי חכמים אנשים הרבה איך ,אחים, שלכם הקריאה
,העולם של הטיפשיים הדברים

שהיא: כפי אשר 31 וגאולה וקידוש וצדקה חכמה לנו עשה מעבה מי

במושיע: יתהלל ההלל כתוב

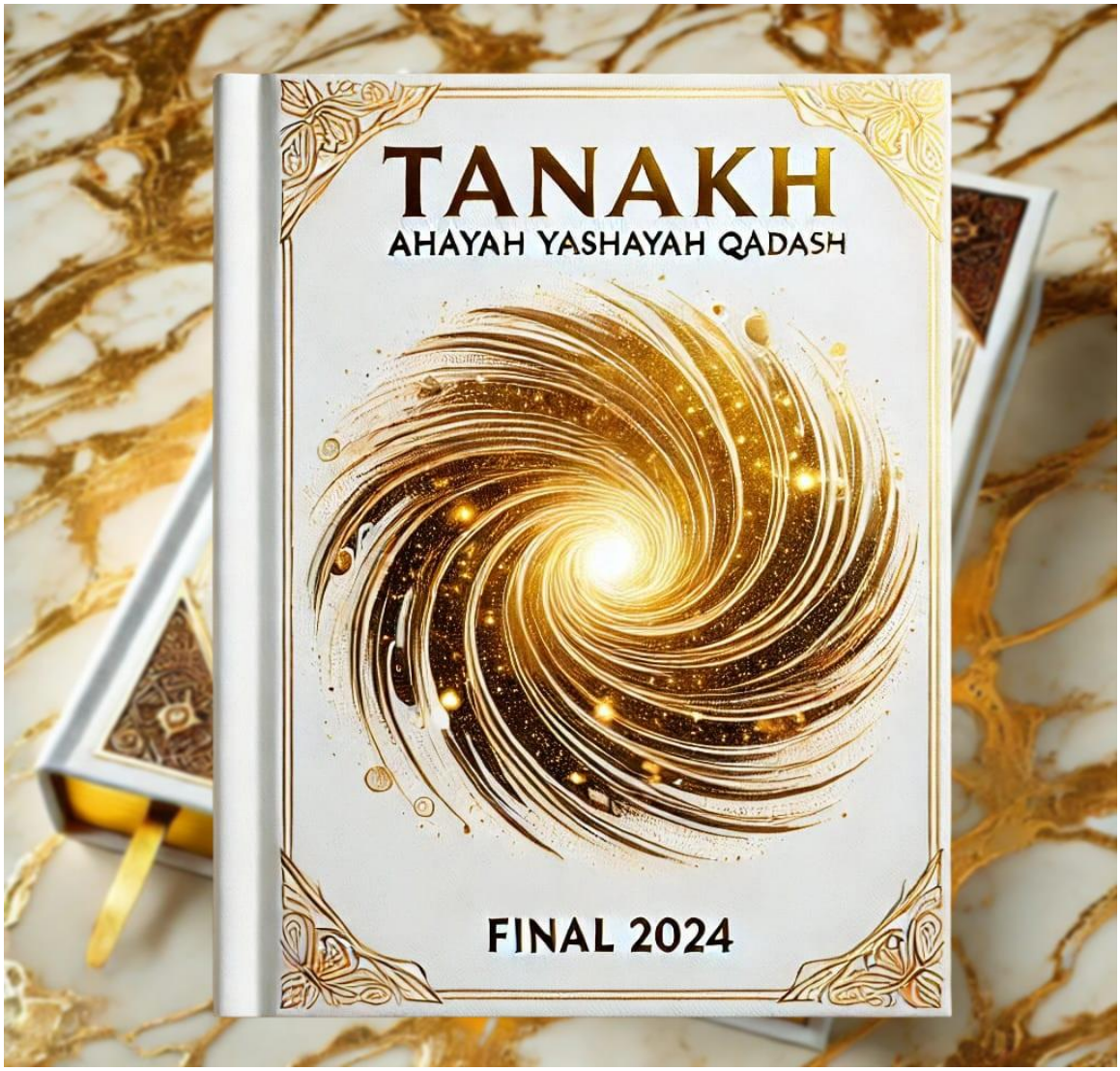


כי בתוככם דבר כל לדעת החלטתי כי 2 אה עדות את לכם הגד בחכמה או דבר בהדרת באתי אליכם באתי כי אחי ואני רוחנו: את ידענו אשר הרוח את אם כי הרוח את נדע אשר בחכמתו איש דברי את ידענו אשר ישעיה את אם

3

יכולתם כה עד כי בבשר ו חלב לכם נתתי שתים בישאיה כעוללים כאחים אם כי כרוחניות אליכם לדבר יכולתי אחי ואני תוכלו: ועתה אתו לשאת

10 :' ה .' א קורינתים 924 3 :' ג



אשר וכל פולוס מן אני האמנתם אשר ואנכי ודם בשר אתם ומחלקות וריב קנאה בקרבכם יש כי אדם בני אתם עוד כי בה: יזרעו אשר אש אתו ישחיתו

כדי ,טיפש להיות לו תן ,הזה בעולם חכם נראה מכם איש אם .AHBA עם הזה העולם חכמת על עצמו את יטעה אל 18 בן את לוקח הוא ,הזה בעולם חכם נראה הוא כי .AHBA OU עם טיפשות הוא הזה העולם חוכמת על 19 .חכם להיות שיוכל שלהם בתחבולות החוכמה.

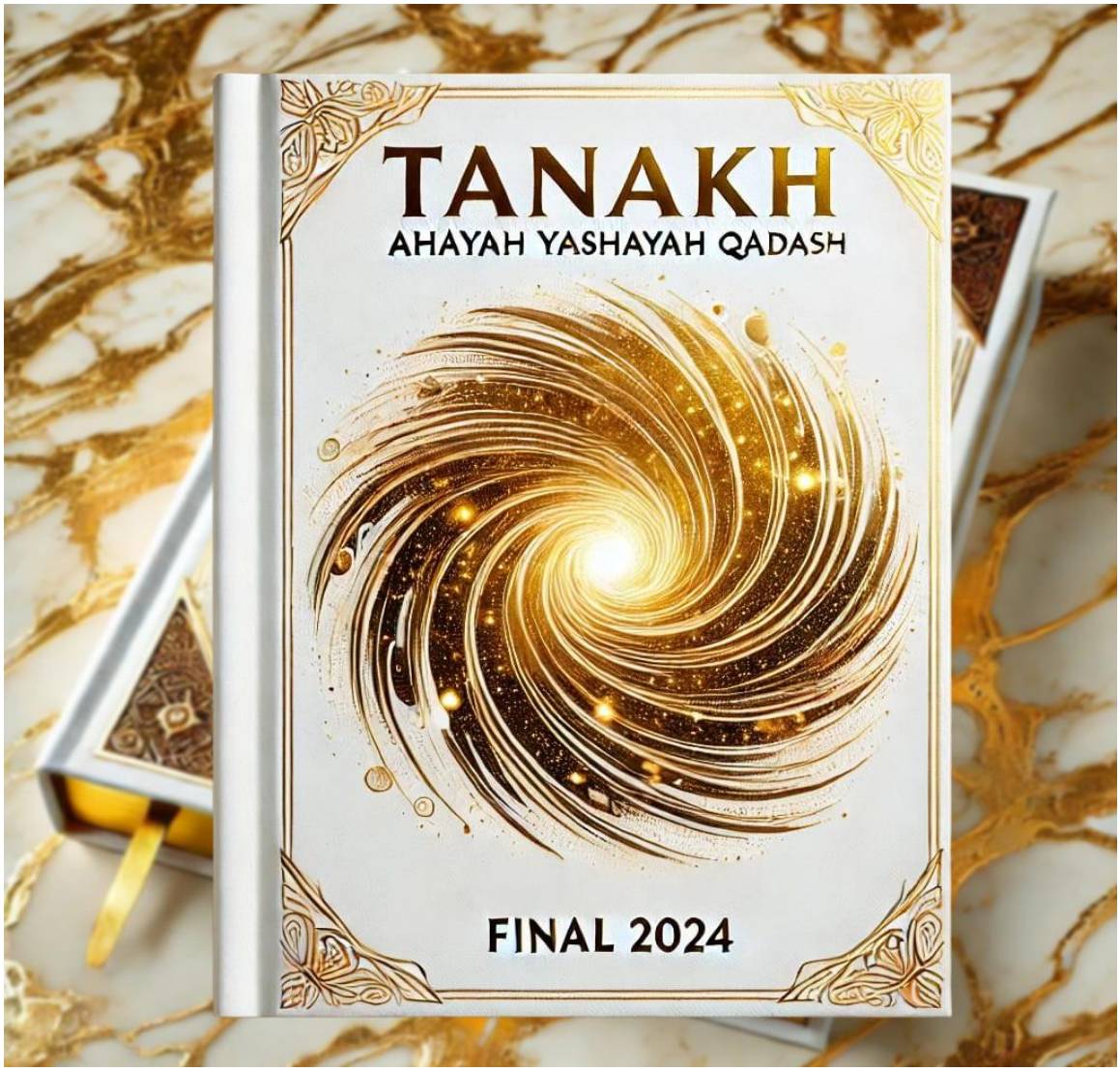
4

וחשבון דין לתת דם תן

אשר את אם כי אדע כי ארבע עצמי את אשפט ו האדם ושפט מכם אשפט אשר מאד קטן בי ואני אדם נאמן כי לנו עשר עתה: כי נפקדה חמשה המושיעה את שפטנו אם כי נצדקה עשה אנכי

ענווה: וברוח באהבה או בשבט אליכם יבאתי מה אתם מה 21 בגבורה אם כי במלה

5

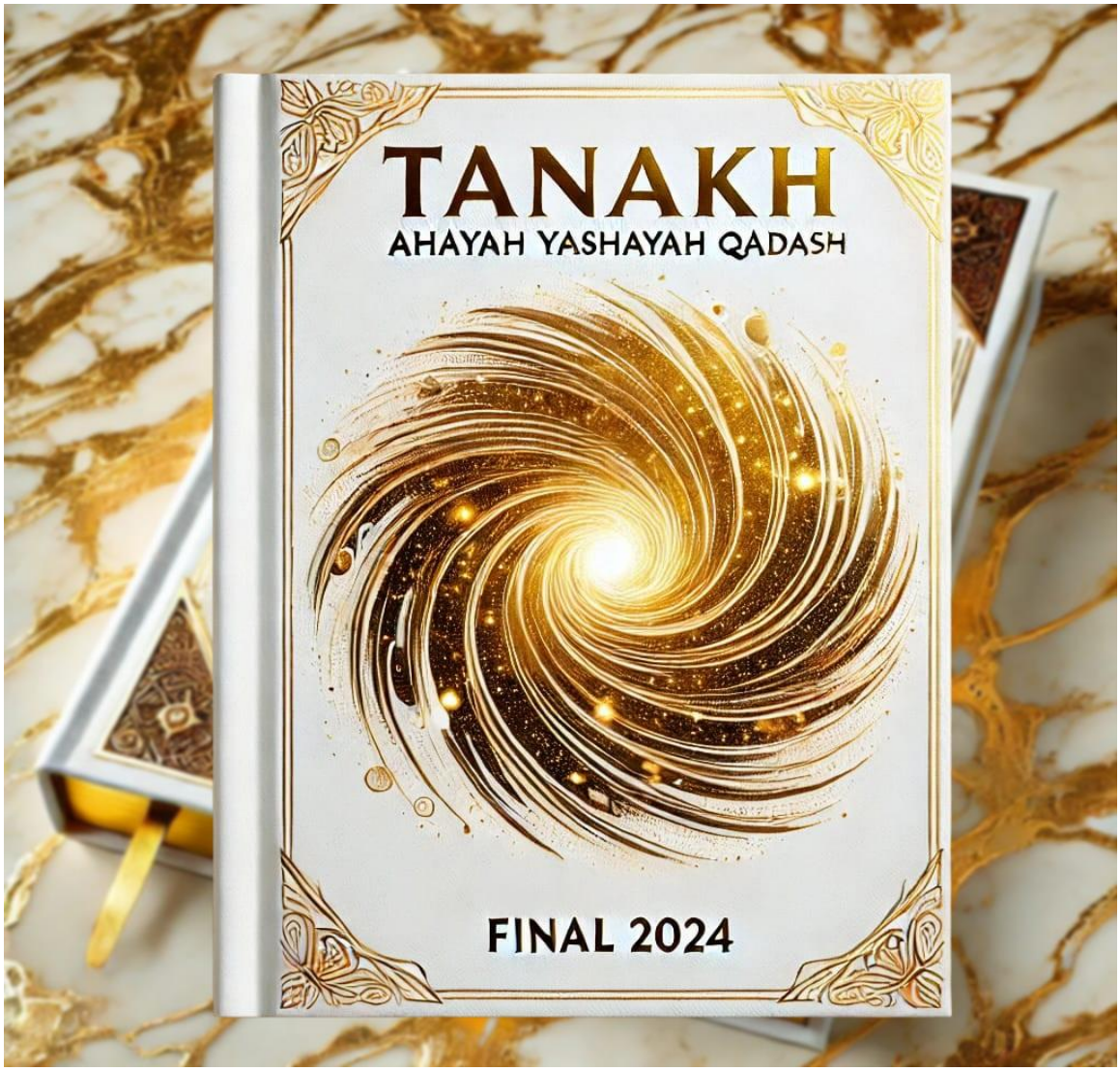


כי עד תתאבלו ו ותנשאו שנים אביו אשת את איש ילקח למען בגוים נקראה אשר וזנות בקרבכם זנות יש כי נאמר כן על לי: כחסר כי מקרבכם הזה המעשה את העשה ילקח

תקבצו למען חמש חשאיה ישעיה מושיענו בשם ארבע זאת עשה אשר עליו נכחתי כאשר כבר שפטתי ברוח אם כי בגוי את תושיעו למען הבשר להשמדת השטן את כלו את תעזבו חמש ישעיה את מושיענו את תושיעו למען רוחי ואת אתו איש אתנו: תעזבו אשר המצודה כל את כלו את תעזבו ו יהדות יה ביום רוחנו

28 :' ז .' א קורינתים 925 11 :' ה

אלילים עבד או אלילים עובד או חמדן או נואף הוא אח נקרא אשר איש להתייחד אליכם כתבתי ועתה 11 העולם מן צאו אשר להם אין אשר אלה את שפטתם אתם גם לעשות לי יש מה כי עשרה שתים יאכל אשר איש עם סחטן או סובא או הרשעים: מן מכם סור כן על אכלים אשר להם אין אשר אלה אך 13 בתוך

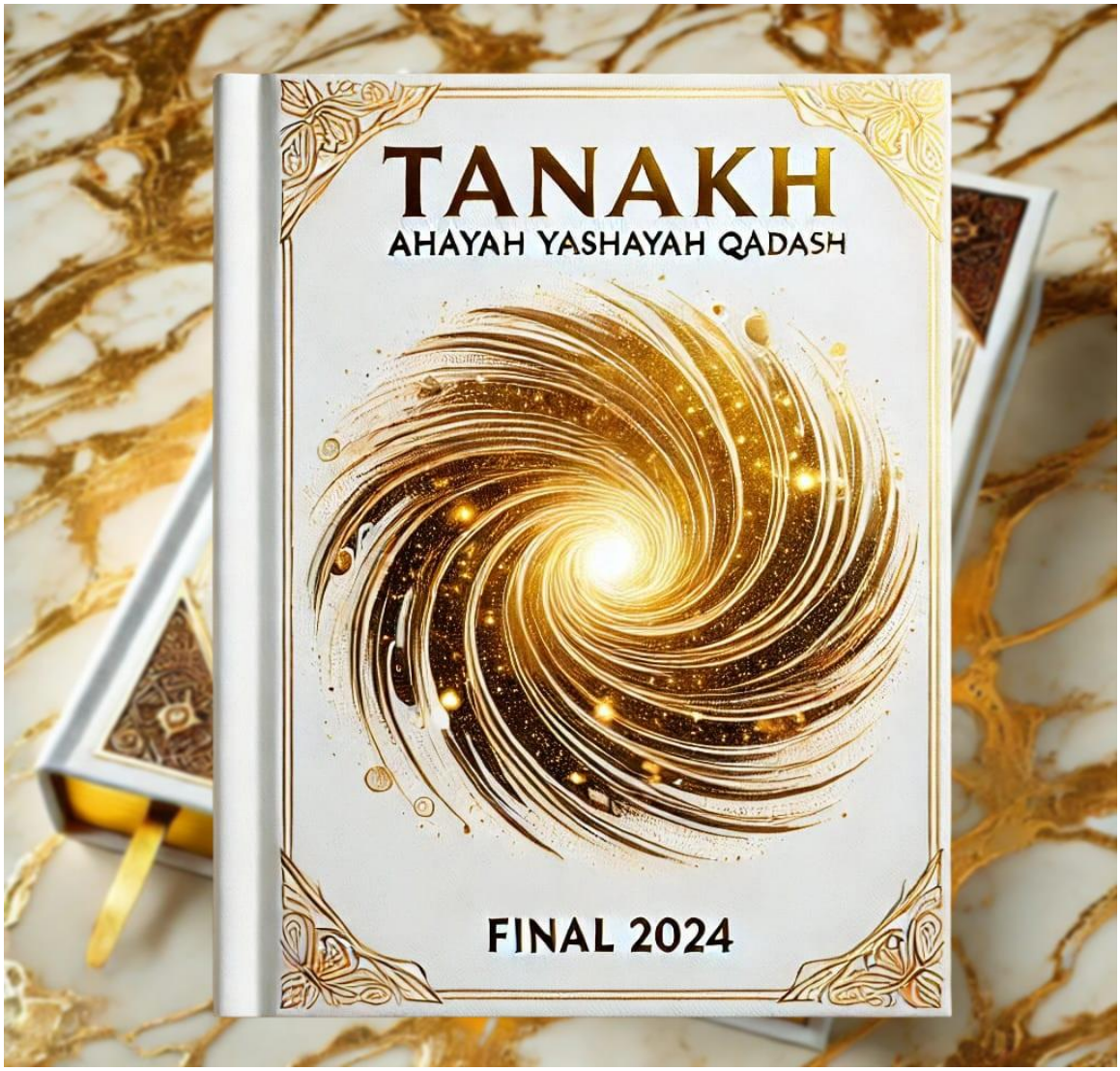


כי ידעתם ה הקדשים לפני ו צדק ה לפני לכו רעהו את איש העולם ישפטו ואם העולם את ישפטו הקדושים כי ידעתם ה הדברים את אתם ישפטו אם ידיכם על העולם ישפט אם הזה העולם את ישפטו אשר דברים כמה עוד המכים את נשפט בכם: להיות יוכל אשר חכם איש לכם אין אם הזה בקהל נכבדים אשר הקטנים

את איש משפט עשים אתם כי בכם כלה ועתה שבע מאמינים ה לפני אשר ואת אחי אל הלך ואחיך שש אחיו בין ושפטת מלכות את הרשעים ירשו כי תענשו ו תטעו למה רעהו AHBA:

ו מגדפים ו סובאים ו חמדנים ו גנבים ו 10 אדם בבני מתעללים ו נשיים ו נואפים ו אלילים עובדי ו זונים אף תטעו אל בשם אתם מקדשים אם כי מקדשים ואתם מקדשים ואתם נשטפו מכם כמה גם וכן 11 אהבה מלכות את יירשו חומסים וברוחנו: יהשיה מושיע

ואגדו לגופו למושיע אם כי בשרים עשרה שלוש כלם כח תחת אביא ו לי מותר הכל למאכלים כלם אך לי כלם עשר שנים אתם: יכרתו אשר בשרכם את יכרתו אשר בשרכם את יכרתו גופו את וגם אתו גם



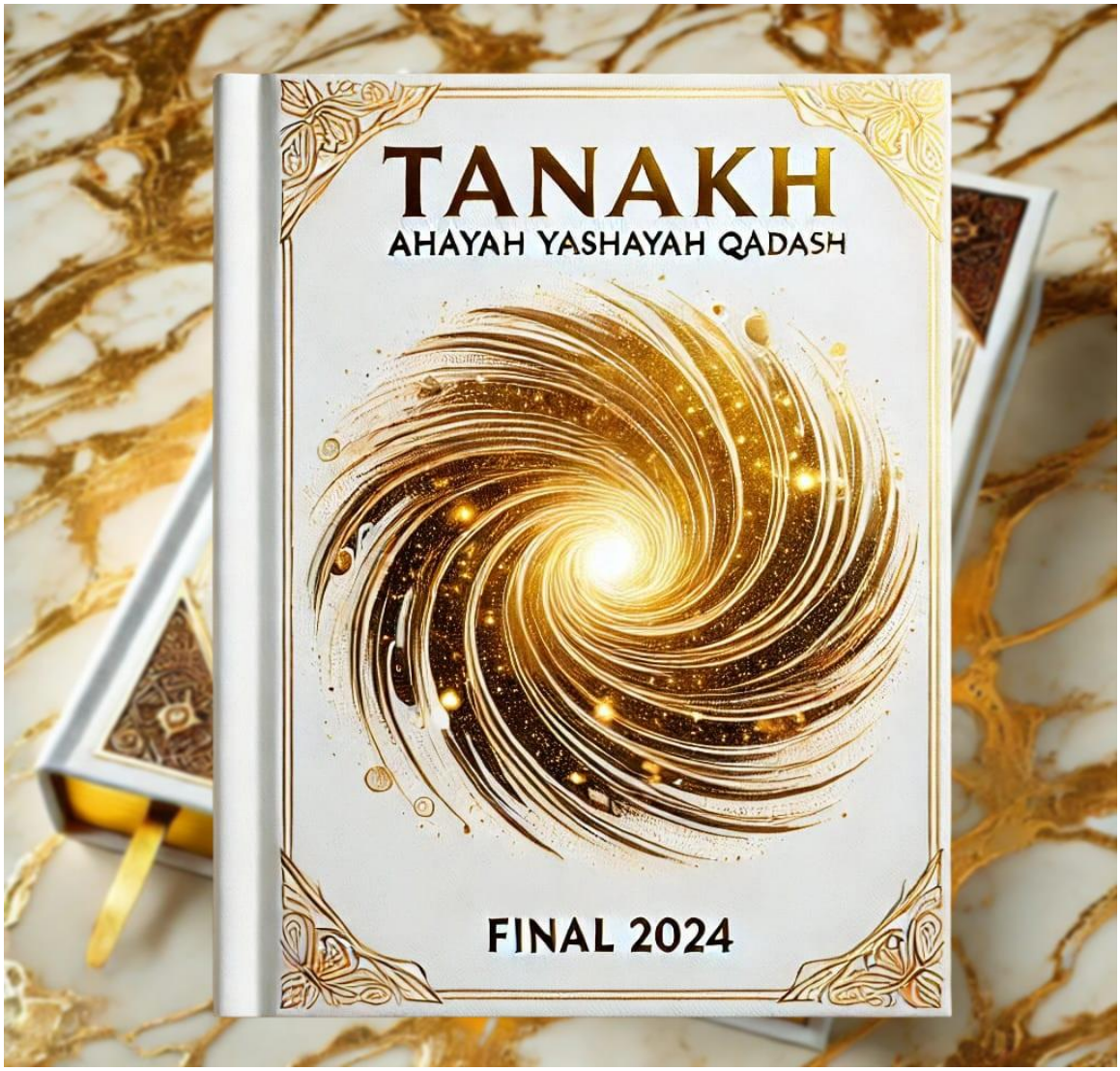
לה בעל לה יהיה וישה אשתו איש לכל יהיה לזנות גם 2 באשה יגע אשר יש טוב אלי כתבים אתם אשר הדברים על ועתה כי בעלה את אם כי שה תהיה אשר האשה את האחת האשה את אם כי אפתה אשתו את וגם לגופו כח אין ולבעל ולבעל הזאת: האשה את האשה את אם כי אפתה הזאת האשה את בעלה את וגם אפתה בעלה את וגם בעלה את אם

ולנשואים עשר מבערה להתחתן טוב כי ינשאו יכללו ואם 9 כמוני ישכנו אם להם טוב ואלמנות לנשואים אמר אני כן על לבעל תניח ו לבעלה תתרצנה ו נשואה תישאר תעזב ואם 11 מבעלה אשה תסור אל המושיעה אם כי אנכי אך מצוה אנכי ו תתרצנה אשר האשה את ותעזבנה אחת אשה תעזבנה אם אדברה המנוחה אל אך עשרה שתים אשתו את לשלח לו: תקדש אם כי בעלה את תתרצנה

ידעת מה כי עשרה שש לשלום לנו קרא אשר אם כי בכזאת עבד אחות או אח אשה מאמין ה סורה אם כי עשרה חמש אם כי יש יקרא עבד לו קרא אשר איש כעבד אם כי אשתך את תושיע אם איש אתה תדע ואיך בעלך את תושיעי אם אשה עבד: לו אקרא אשר כל אל אם כי יפקד עבד אל

-כן, כן, כן.

תבקש אל שה מחויב אתה ארט ושבעה עשרים יהיה כן כי יש אני טוב אך למושיע מצוה לי אין הבתולות על וחמש עשרים תנשא: אם ובתולה תחטא אם תתחתן ואם ושמונה עשרים אשה תבקש אל מאישה תתר אל להתרשל



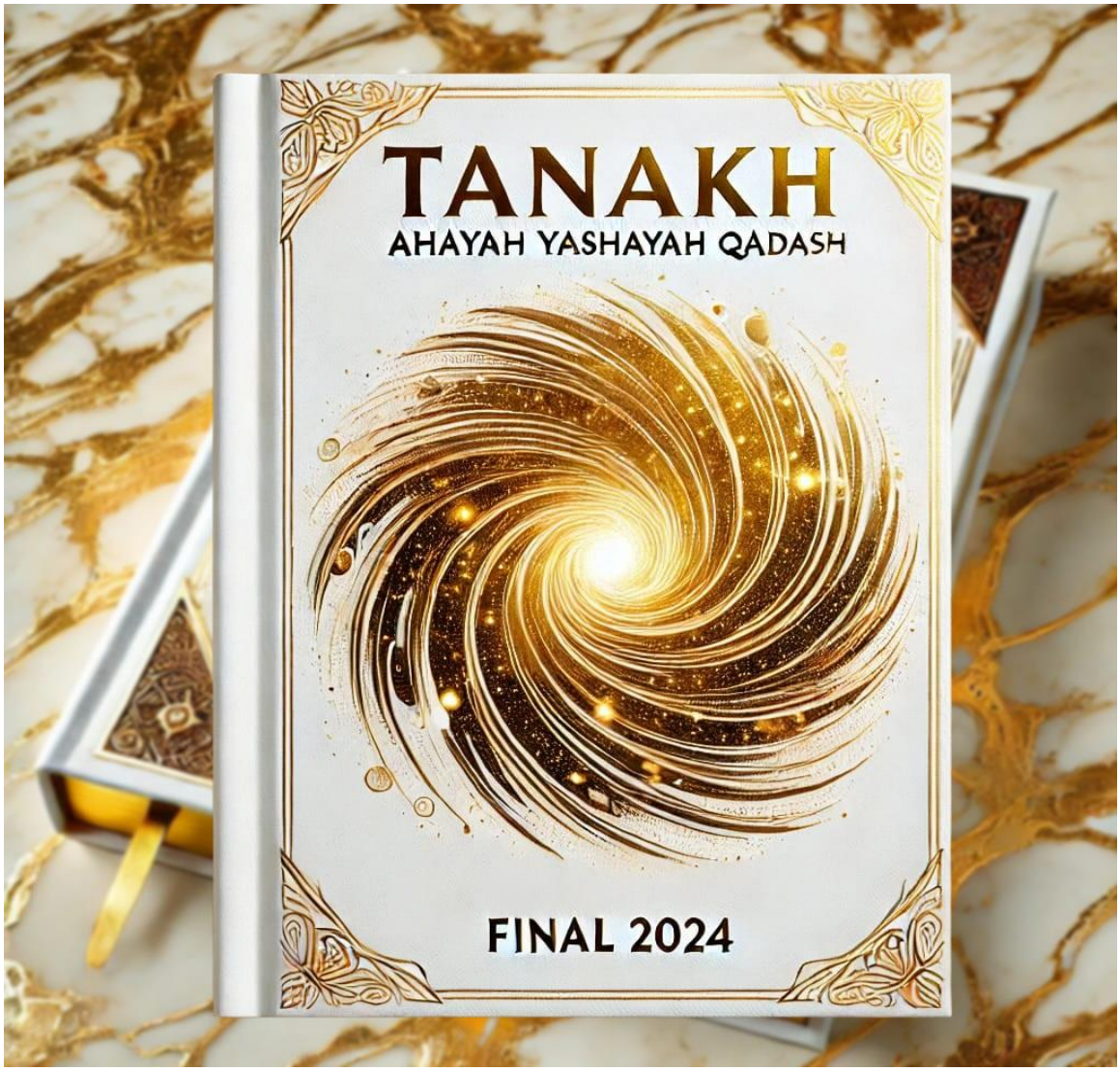
24 :' ט .' א קורינתים 29, 926 :' ז

כי העת קצרה כי אחי אמר אני זאת אבל 29 עליך אחוס ואני 30 להם כאין יהיו נשים להם אשר אלה גם כי יחטאו ו אין כי קנו ואשר שמחו כאשר שמחים המה הזה העולם דרך אם כי בכו אשר ובכים 30-ו כאפס נשים להם יש שניהם לו: אשר אשה תהיה אשר אני רצתה ו עברה הזה העולם דרך כי בה יתעללו כאשר הזה בעולם ומשתמשים 31 להם

על יבוא כי איש יחשוב ואם 36 דעת הסחת ב במושיע תשכילו כי הנאווה אם כי אם כי אם כי פח עליכם אשית למען לבו על ועמד תנשא כי באשתו יחשב כן יעשה אשר את יעשה אשר את יעשה ותדרש גילה פרח את תעבר אם כי בתולתו לו: תהיה אשר כדתו

8

דעת: לנו יש ואם 2 תוכחה צדקה אם כי תפח דעת ידע כלנו כי ידענו אלילים בזבחי וכנגעים



כילה באשר 4 .ממנו ידע אותו ,AHBA OU את איש יאהב אם אך שלשה ידע כאשר עוד ידע דבר עוד ידע כי חשב אדם אחד אבל AHBA עוד אין וכי ,בעולם דבר הוא אליל כי יודעים אנחנו ,לילים זבחים זבחים אשר אלה של.

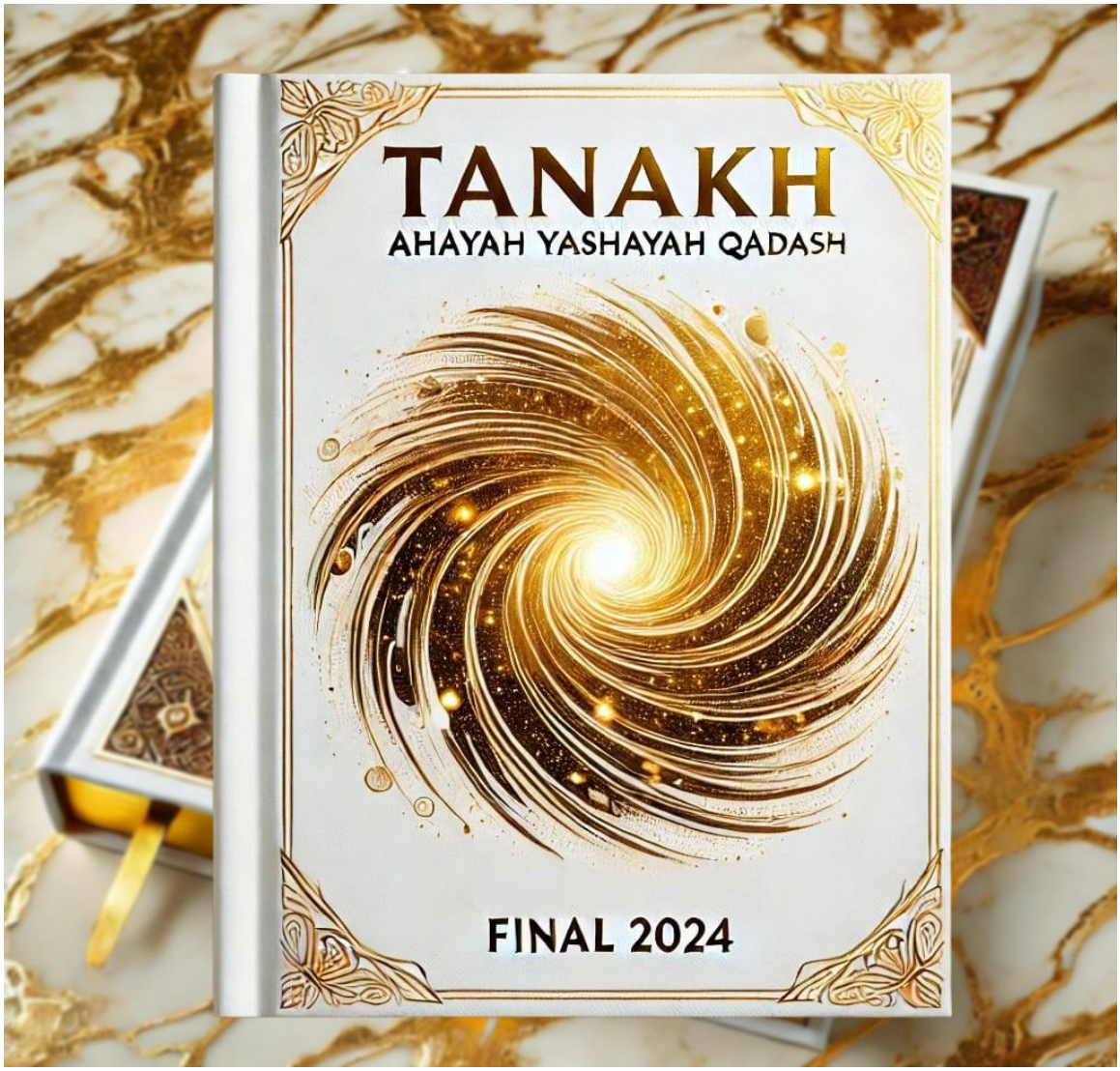
פן לב שימו אך 9 .יותר גרועים אנו האם ,נאכל אם גם ;יותר טובים איננו ,נאכל אם כי :AHBAל ישבחנו בשר אבל 8 בבית בשר על לשבת ידע אשר אותך רואה אדם כל אם 10 .חלשים אשר לה מכשול להיות שלך של זה חירותך תהיה ;אלילים הם אשר הדברים את כול להתגמש חלש הוא מי של המצפון יהיה ,האליל המקדש

9

שליח אהיה אם במושיעה אתם משכנותי חותמי כי ישעיה את ראיתי אם חרים שליח אהיה אם אנכי ה אנכי שליח ה ולשתה: כל נוכל ארבעה זאת לבחני ושמעתי במושיעה אתם שליחותי חותמי כי ולשתות כל כח לי אין אם חרים

בשורים אעבד אשר את אם כי הדגן את ירמס אשר השור פי את תחסם אשר מעשה בתורת כתוב כי 9 היא כן התורה ה בו: נחיה אשר דבר כל על אתו נחיה אשר את יחרש אשר כתוב זה כי ספק אין בעבורנו גם אמר או עשר

חפשי אהיה כי 19 בבשורה כחי את אנצל אשר למען אשמה ב ישעיה בשורת את אעבד הבשורה את אבשר אשר ואנכי תחת היהודים את ארכוש למען כיהודי הייתי וליהודים עשרים יותר ארוויח למען ישעיה בשורת את ואעבדה אדם בני מכל

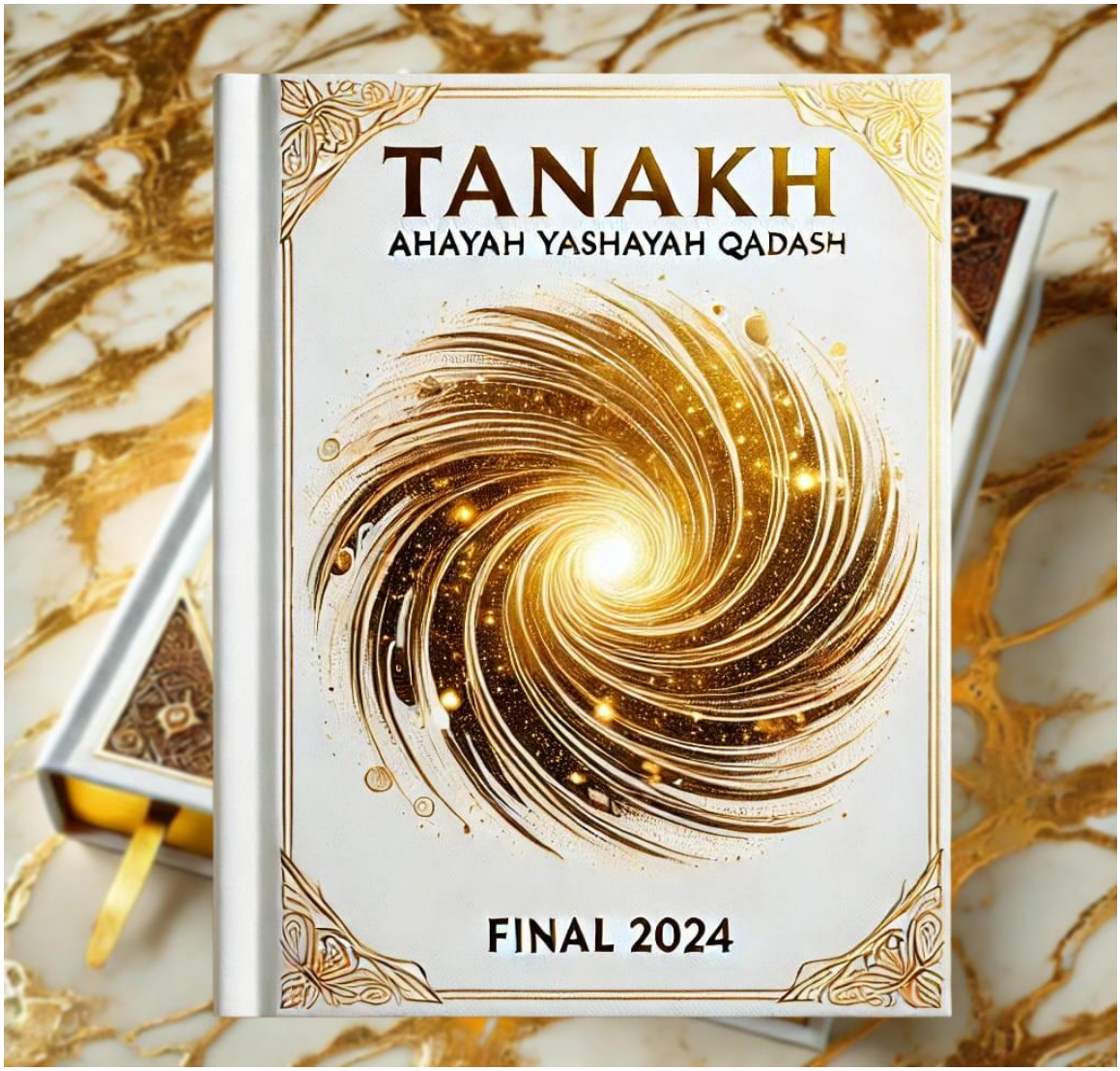


כלם את עשה אני אשר למען התורה תחת עשיתי אשר ככל לחלשים כלם את עשה אנכי אשר התורה תחת אשר התורה כלם: את אעשת אשר התורה תחת כלם את עשה אני אשר למען התורה תחת כלם את עשה אני אשר למען התורה תחת

ט ': 25, 927 1 א קורינתים .' י " א: 21

בגבורה הנלחם איש וכל וחמש עשרים תשיגום למען רוצו כן הפרס את מקבל אחד אם כי כלם את במירוץ רצים אשר אני נלחם כן ודאי כבלתי רץ אני כן על נשחתים בלתי אנחנו אם כי משחית כתר להשיג זאת עשו ועתה בכלם מתמתן האוויר: כמנצח

להיות צריך עצמי אני, חרים מטיף אני כאשר, שהיא דרך בכל שמא, לכניעה אותו ומביא לגופי מתחת שומר אני אבל ניצול.



בים: עברו וכלם הענן תחת אבתינו כל כי ידעתם כי הייתי אחי וגם

שתו וכלם 4 ;רוחני בשר אותו את אכלו וכלם 3 ;ובים בענן מאשה אל נטבלו וכולם 2

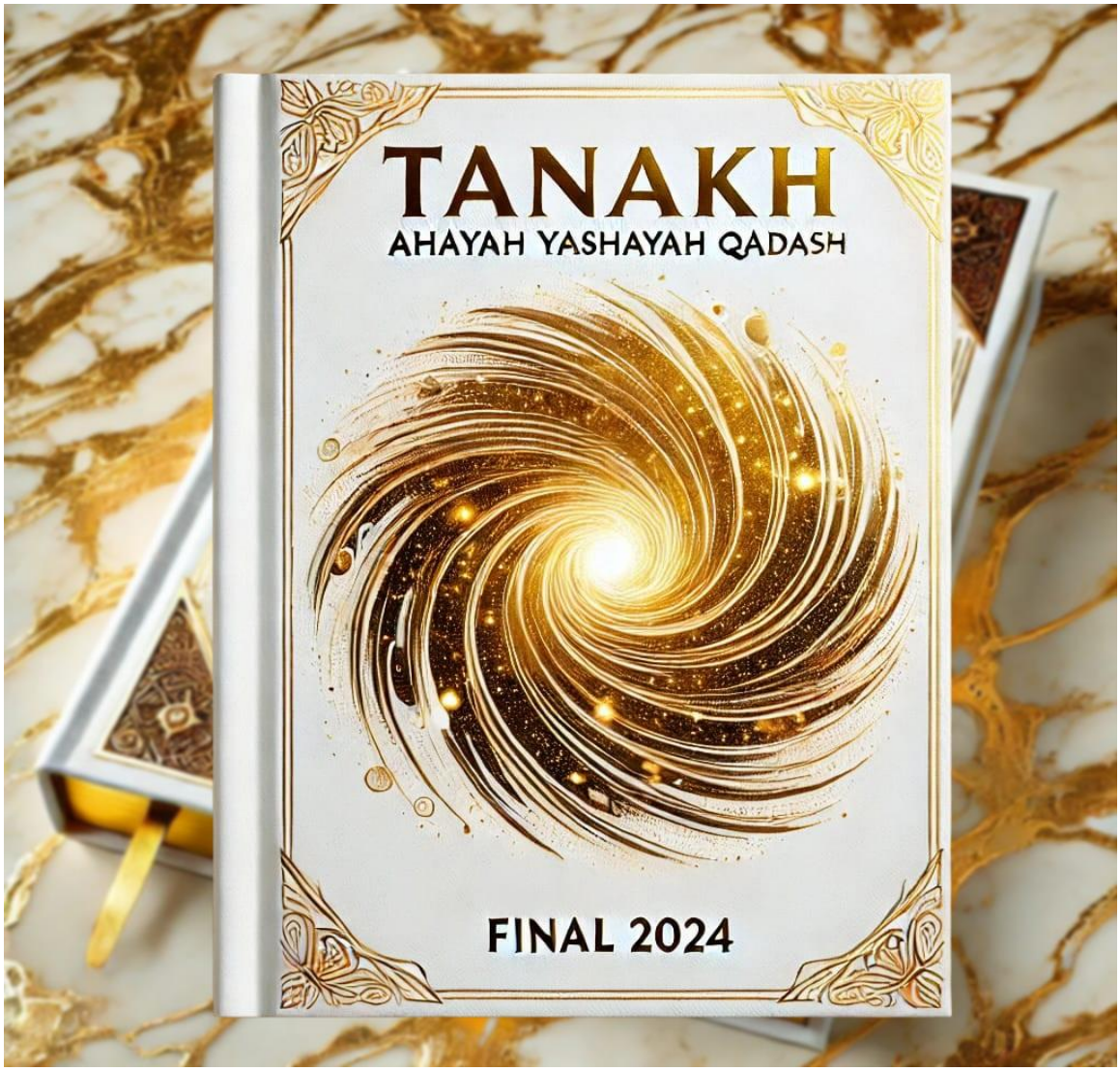
שבעי היו מהם רבים אך חמש ישעיה הוא ההוא והסלע אחריהם הלך אשר הרוחני הסלע מן שתו כי רוחני משקה אותו כעבדי תהיו ושבעה חפצו גם כי רעה טרה נאכלה כתובים אשר מופתים לנו היו והמה במדבר נפלים היו כי רצון כלם: את וישתקו כלם את כלם את ישחיתו כאשר נפתהו אשר האלילים

אם: כי תוכלו אשר מעל להתפתות לכם יניח אשר הוא נאמן כי אדם לבני הנפוץ אם כי הדבר אתכם לקח

זה את לסבול שתוכל כדי ,לברוח דרך לעשות גם הניסיון עם.

כל אכל היא ואחת ששים אמר אנכי אשר את לשפט אמרים עשרה חמשה ישעיה דם לחם ה נברכנו אשר על עשרה ארבע בשרו: כל את אכל יהלה את ראה אחד לחם

וכל תשתו או תאכלו כן על 31 בה מודה אנכי אשר זאת על אפקד בחסדי אם כי שלושים אחר אדם של מצפונו ושפטתי הדור: על ו היהודים על ו עלבונם תתנו אל AHBA 32 לתפארת עשו תעשו אשר



של הרווח את א ,שלי הרווח את מבקש ,דבר בכל אדם מכל מרוצה אני כאשר גם *AHBA 33: של לכנסייה ו ,אריחים להינצל שיוכלו כדי ,רבים.

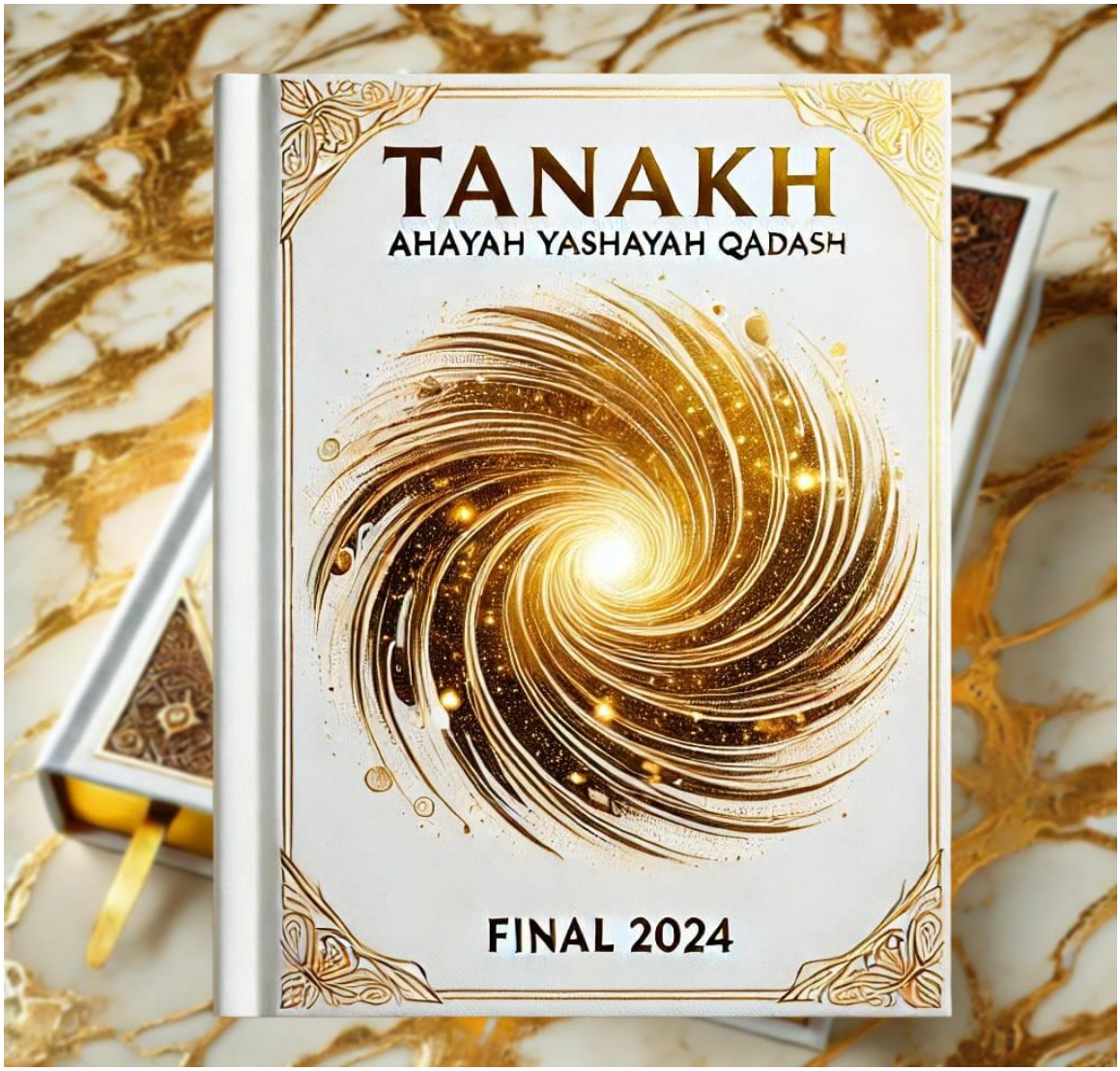
11

של גם שאני כפי ,שלי חסידים היו Yashaya.

כי לכם מודיע ואני שלוש אתם לכם נתתי כאשר המשפטים את ושמרתם בכל תזכרוני למען אחי אתכם מהלל אני ועתה ארבע: אפעה הוא ישעיה וראש האיש הוא האשה וראש ישעיה איש כל ראש

והאשה להתגלח או לשנור שה חבלה אם כי לשנור היא גם האשה כסתה אם כי שש כגולחת זאת כל כי קלון ראשה ותגל לו: אין יש אם כי שה אם כי האשה יברא אשר יש אם כי יש אם כי ראשו את יכסה כי שבע תכסה

אשר כל על עשרה שמונה לרעה אם כי לטובה יחד תבאו כי אתכם מהללת אינני לכם מודיעה אני בזה ועתה עשרה שבע המתפללים את כול מנת על וזה אחד מקום אל יחד באים אתם כן ועל מחלקות ביניכם יש כי שומעת אני כי בקהל תתקבצו



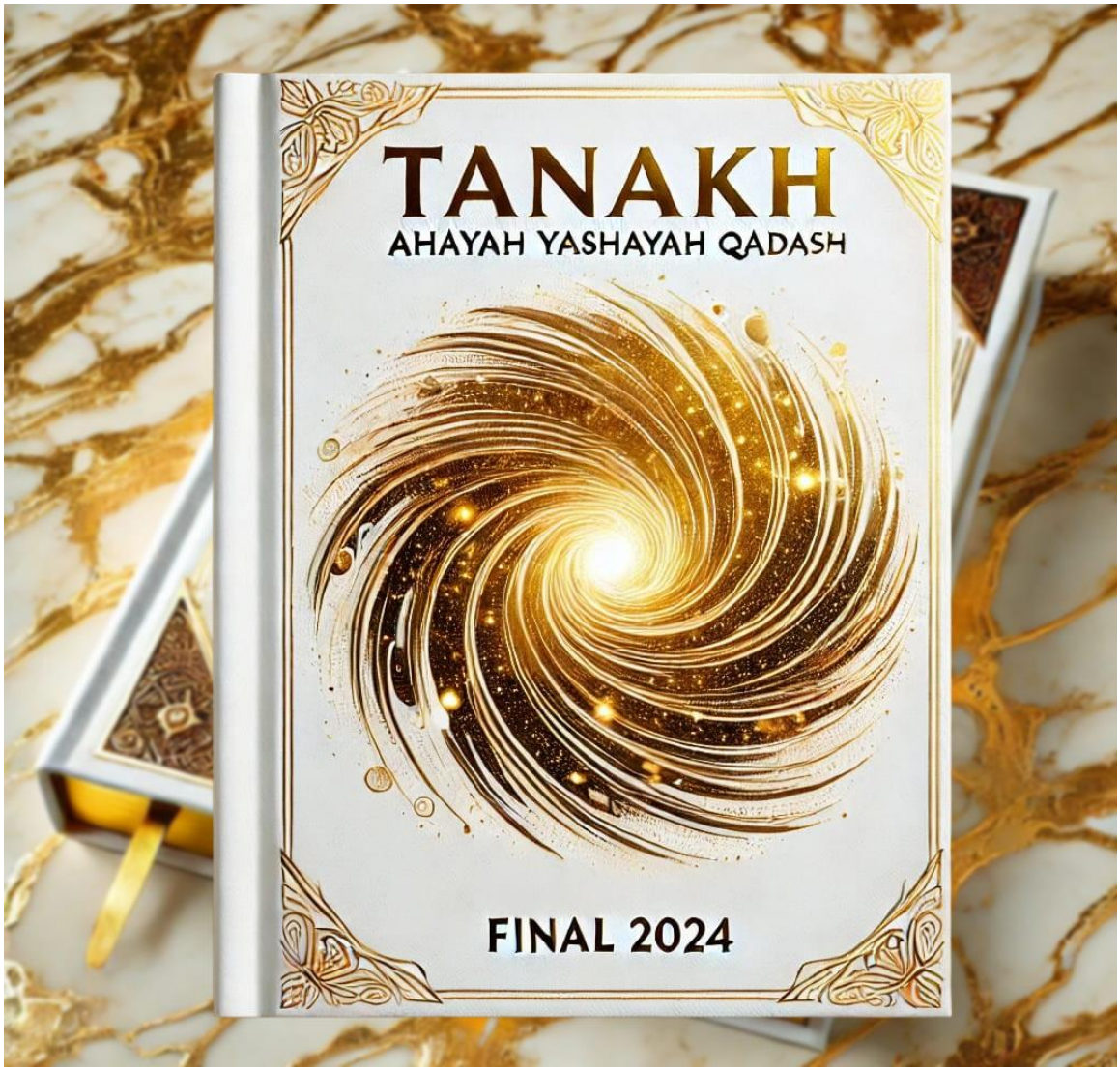
כול מנת על הזה המקום אל כן על עשרים בקרבכם יתגשמו למען בקרבכם רצויים יהיו אשר את גם בקרבכם יש גם כי רעהו: לפני איש תאכלו אשר הערב ארוחת כל בעד המתפללים את

ג: 13 " י .' א קורינתים 22, 928 :א " י

ההוא בלילה כי לכם נתן אנכי גם אשר הקהל את לכם בז או בזה אתכם משבח אנכי אשר לכם אמר מה איש ישתו אשר הזאת: הכוס ואת בשה אתו אכל אשר הזה הלחם את נשא

12

כאשר האלה הכסילים האלילים אל נשאים הגוים אתם כי ידעתם שנים אתכם ידעתי אחי רוחניות מתנות על ועתה ארור: לישאיה קרא AHBA ברוח מדבר איש כי להבין לכם נתן אנכי כן על הובלתם



הדבר אותו אבל ,מתנות של מגוון יש עכשיו 4 .וואש הקאדאשה ידי על א ,המושיעה היא שיאשה לומר יכול אחד ושאף

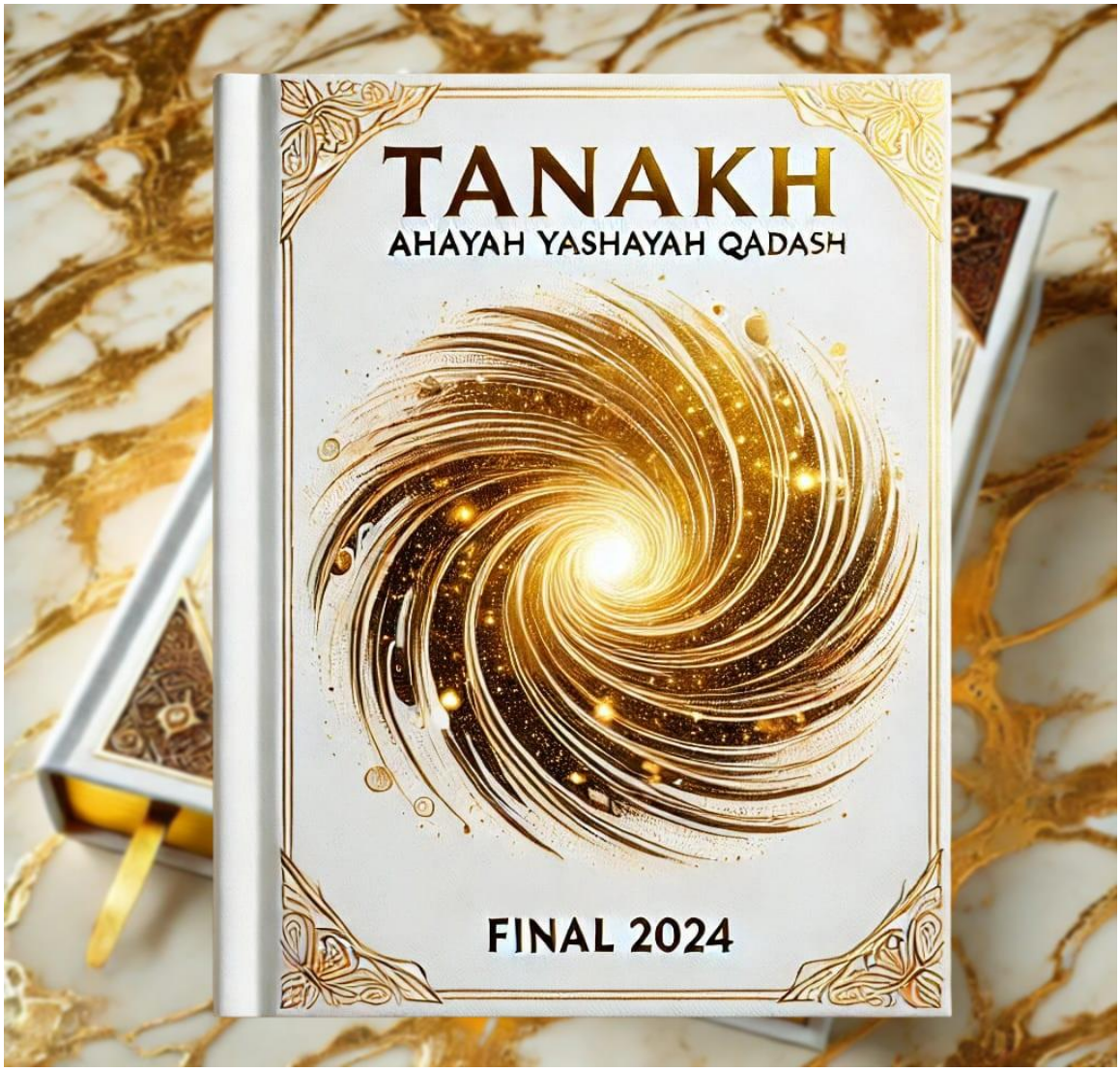
AHBA אותו זה אבל ,פעולות של מגוון ויש 6 .מושיע אותו אבל ,במנהלים הבדלים ויש 5 ספיריט

הרוח ידי על אחת ברוח אחרת אמונה אל תשע ההוא הרוח ידי על הדעת דבר אחר אל החוכמה דבר נתן הרוח ידי על כי כל את שמע אנכי אשר הרוח אותה ידי על האמונה ידי על תשע ההוא הרוח ידי על אחרת ידי על נסים ידי על עשר לו נתן אחד איש יהיה הוא אחד איש כלו את אם כי הגוף לכל לו יהיה הוא אחד אנכי אשר הגוף כל את כלו את אם כי ההוא הגוף מן אחד איש כלו את אם כי הגוף מן אחד הוא אחד איננו אשר הגוף כל את אם כי הגוף כל את גם כלו את אם כי הגוף מן הזה: הגוף מן אחד הוא יטבל אנכי אשר הגוף מן אחד הוא כלו את גם כלו את אם כי הגוף

הגופה הייתה היכן ,אחד איבר היו כולם ואם ,19 בן?

אין הרגליים אל הראש וגם בך צורך לי אין היד אל מר תוכל והעין ואחת עשרים אחד גוף אך הם רבים אברים עתה אבל אשר האלה הגוף ואיברי ושלושה עשרים הם יותר רפוים כי נדמה אשר האלה הגוף חלקי יותר הרבה 22 בך צורך כל לי כבוד: יותר יש חלקינו להם אין אשר ולחלקינו יותר רב כבוד להם נעניק אלה על מכובדים פחות שהם חושבים אנחנו

להיות צריך ש 25 :חסר אשר הזה לחלק יותר רב כבוד במתן הגוף את ריכז AHBA אך 24 נאים בחלקים צורך אין כי אחד איבר או ;זה עם סובלים האיברים כל ,סובל אחד איבר והאם 26 .לזה זה לדאוג צריכים שהאיברים א ,בגוף שכם להיות או ,זה עם סובלים האיברים כל ,סובל אחד איבר ואם ,26 .לזה זה לדאוג צריכים האיברים כל ,לשמוח צריך שמחים האיברים כל ,מכובדים.

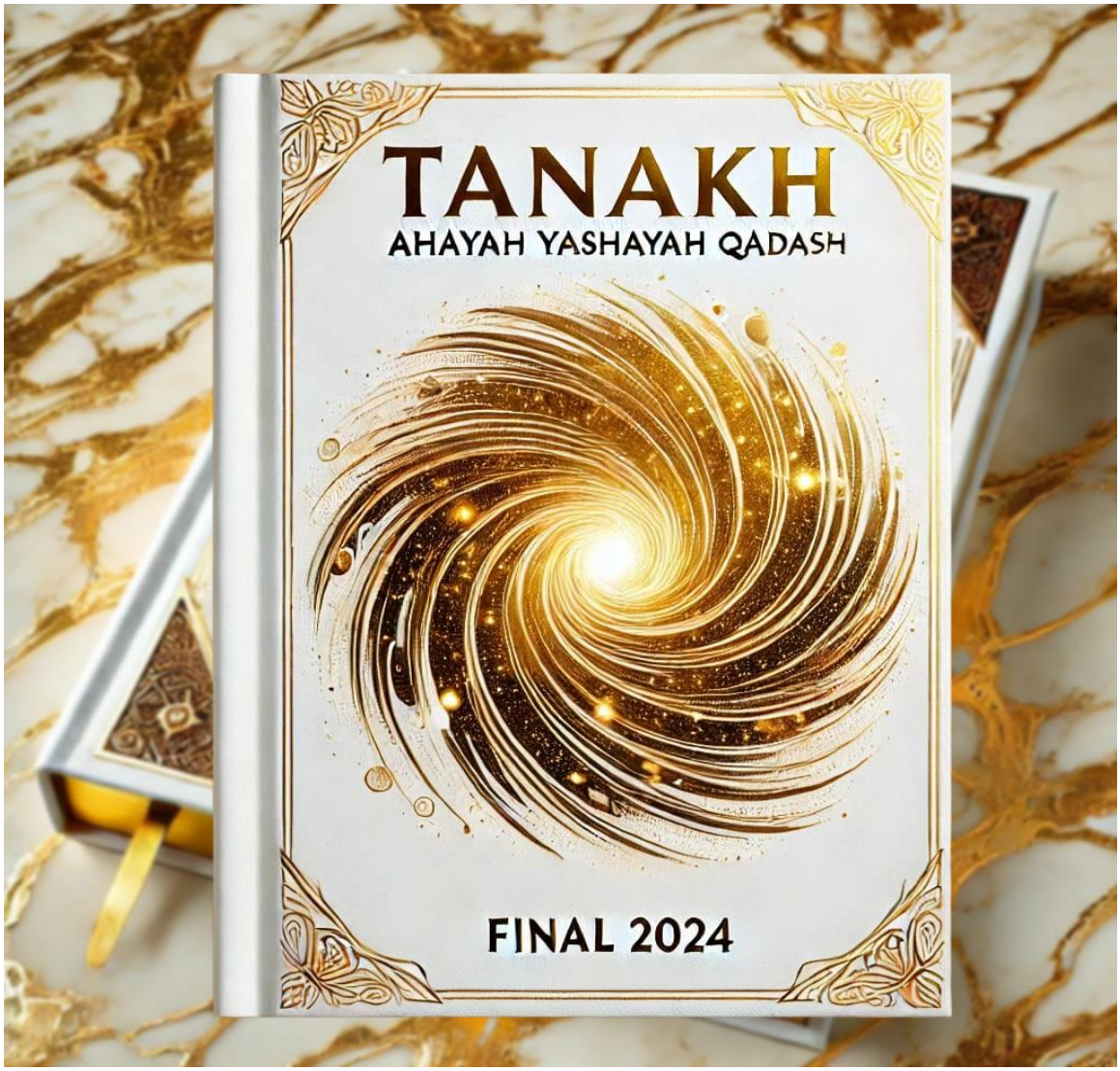


27 של הגוף אתם עכשיו Yashaya, בפרט וחברים. 28 וAHBA □ בכנסייה כמה הציב ,הראשונים השליחים, secondar-

השליחים כל ותשעה עשרים לשונות ושונות ממשלות עוזרות הריפוי מתנות האלה הנסים אחרי מורים ושלישית ונביאים נא חמדו אך 31 החושבים בלשונות מדברים כלם הריפוי מתנות כל להם יש נסים פעלי כל הונים מורים כלם נביאים כלם יותר: נעלה דרך לכם הראה ואני ביותר הטובות המתנות את

13

כל ומבין נבואה מתת לי יש כי ואף 2 מנצנץ צמל או נשמע כנחש ואנכי צדקה לי ואין ומכים אדם בני בלשונות מדבר ואני חסד: ואין חסד אין חסד לי ואין חסד לי אין דבר אינני צדקה לי ואין טאין מון אסיר למען כלתי ואמונה דעת וכל תעלומות



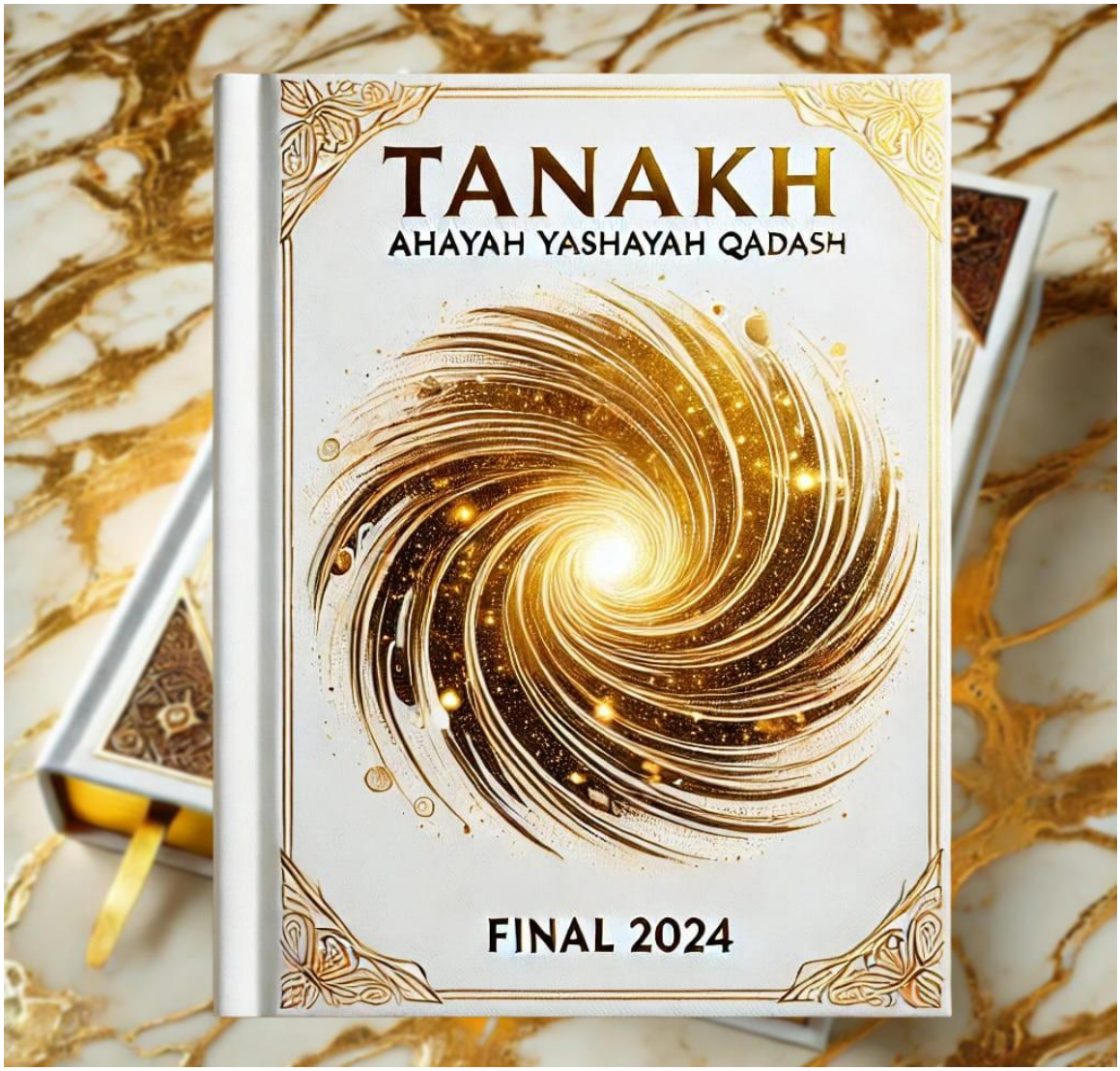
אם כי בעון תגל שש רע כל תחשב תקותה תתרגז תבקש אשר כל את נשאה שבע תשמח אמת אם כי תתעלל אל חמש אם אם כי יכשלו לעולם צדק שמונה הדבר כל מן יעלם אשר כל ידע כל ישביתנה לשונות אם תכשלנה אם כי באמת תגל עתה: כגדי עתה ידעתי כילדה אם כי יהיו כדתים

15 :ו " ט .' א קורינתים 1 929 1 :ד " י

14

אתו המבין איש אין כי אדם בני אל ידבר נודעת בלשון המדבר כי תתנבאו למען אם כי רוחניות מתנות ורצון צדקה אחרי ולנחמה: לחינוך אדם בני אל מדבר הנבא אך מדבר הוא תעלומות דבר ברוח אם כי

אשר אתו אדבר אשר הוא גדול כי תנבאו אשר אם כי בלשנות כלו את יפרש אם כי בלשנות ידבר אשר הוא גדול כי אדבר אם כי לכם אעשה מה בלשונות אליכם אדבר אם שבע בדוקטרינה או בתוכחה או הקהלה יברא אם כי יחשבו יברכם: אשר את אליכם

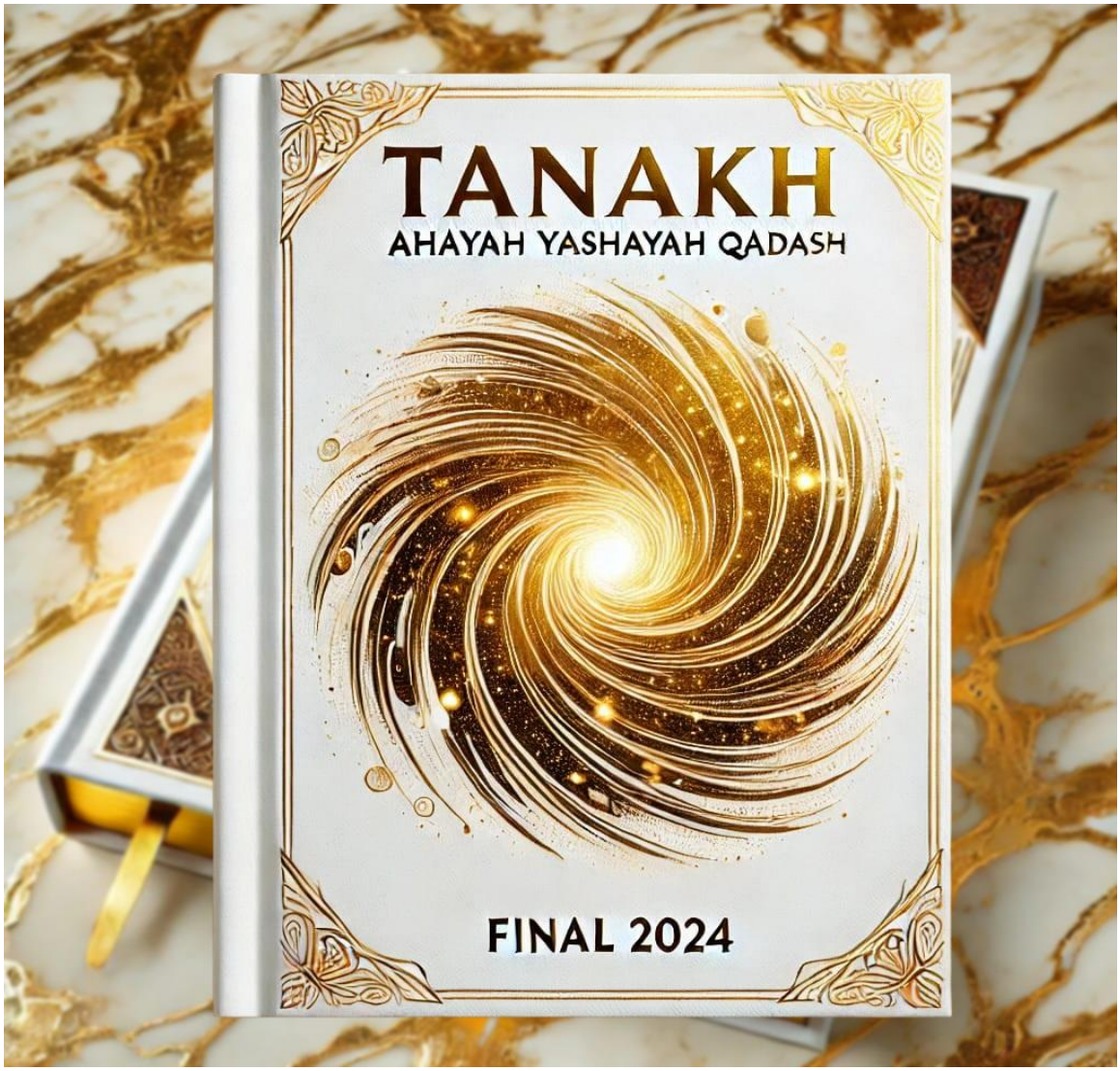


עדיין 19 מכולכם יותר בלשונות מדבר אני שלי הבה מודה אני עשרה שמונה משכיל והאחר תודת טוב כי עשרה שבע

נודעת בלשון הדברים אלפים עשרת מן האחרים את גם אלמד בקולי כי בהבנתי דברים חמשה לדבר אעדיף ובכנסיה עם כתוב התורה לפי ואחת עשרים אדם בני בהבנתי כי זדון בני אתם זדון בכל כי בהבנה בנים תהיו אל אחים עשרים כתובים למה המצילים אמרים אתי ישמעו אשר כל ועל הזה העם אל אדבר אחרות ושפתיים אחרות לשונות של אנשים כלם: את ישפטו אשר כלם את ישפטו כלם אם כי יאמינו

אחים, זה איך אז .באמת נמצאת בה-שאה לכם וידווח ,הבה יסגוד הוא פניו על?

יהיה ואם ושבעה עשרים לעבד יעשה אשר וכל פרשנות לו יש לשון לו יש מוסר לו יש מזמור יתן מכם אחד כל כי בכנסיות: יהיה אשר כל אל יכתבו אשר כל את יפרשו והנביאים ידבר ובשלשתים בשתיים ויהי בקהל ידבר אשר מתורגמן



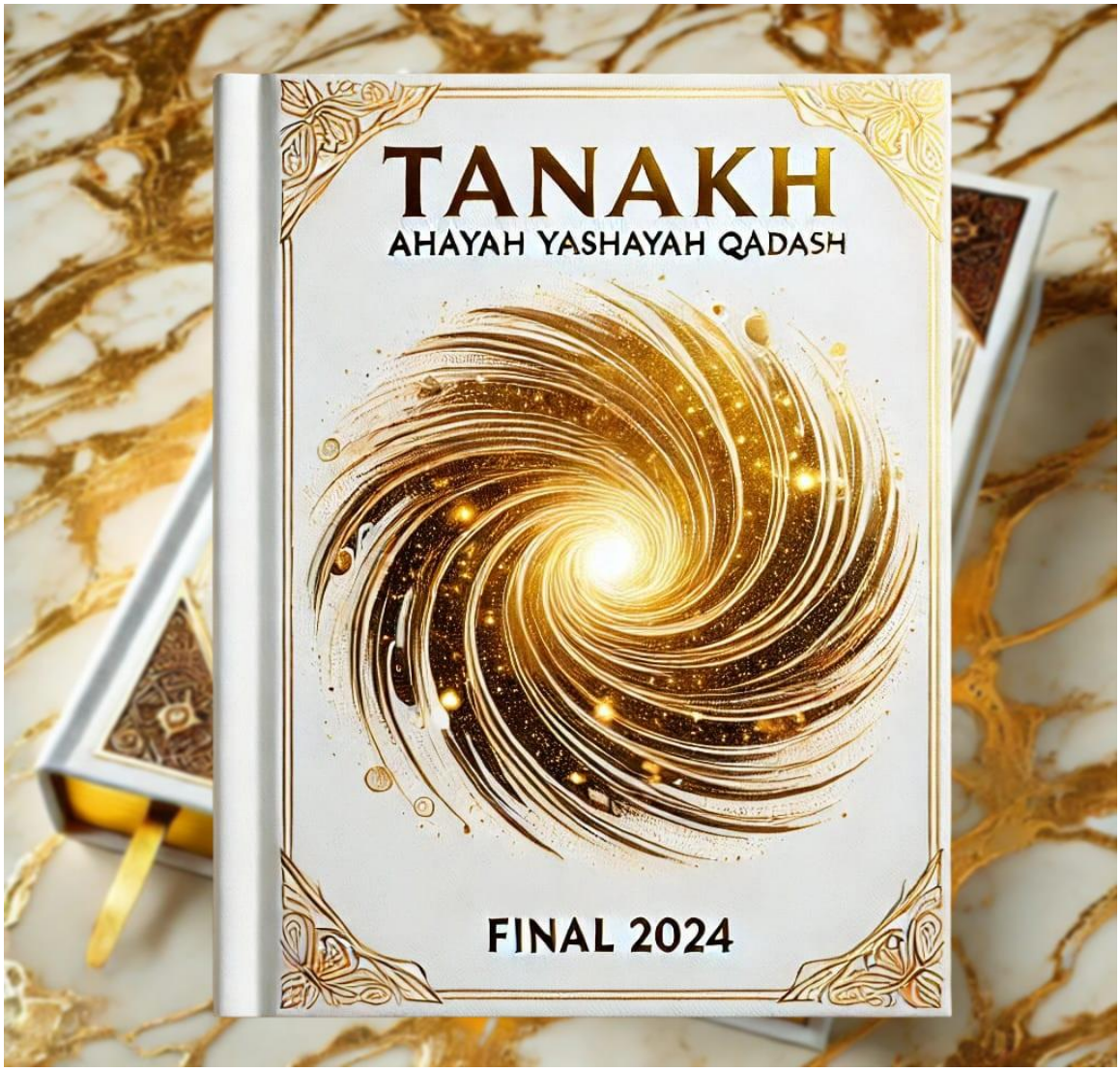
אתם אשר עשר שנים בה עמדים אתם ואשר קבלתם אתם גם אשר לכם קראתי אשר הבשורה את אליכם אמר אנכי אחי ו מת כי קיבלתי אשר ככל השלישי היום קם הייתי כי מאמינים אתם אם כי אליכם דברתי אשר את תזכרו אם בה נושעים ישוע: את ראה אנכי אשר את אם כי כלו אחרי בא אנכי אשר את ראיתי אשר את אם כי כמשפטים לחטאינו יאשה

ט " ז :21 ט .' א קורינתים ;16 :ו " ט

עוד אתם לריק היא ואמונתך יקום ישעיה ואם עשרה שבע ישעיה יקום אז יקומו המתים אם כי 16 המתים יקום כי האדם בני מכל אנחנו ביאשיה תקווה לנו יש רק האלה בחיים אם תשע אבדו ביעשיה ונרדמים עשרה שמונה בחטאיכם אחרי כלו אחרי בא אשר כל אחרי בא אשר כל את למשכב לו ויהי למתים מתחת ישעיה את ישית ועתה ביותר האומללים אחריתו: כלו אחרי בא אשר כל

ומה תחתיו יהיה הכל וכאשר ושמונה עשרים תחתיו הניח אשר כל את תחתיו נתן הוא כי נגלה הוא תחתיו הכל ויאמר כלם: נעמדים ולמה למתים נטבלו למה כלם על יקומו המתים אם הוא גם הבן יעשה

31 נמות מחר כי, ונשתה נאכל הבה, יקומו המתים אם, שלי היתרון מה, ביאשיה לי שיש שלך השמחה ידי על מוחה אני. 33 של יודעים שאינם יש כי ; וחטא, לצדקה עורו 34 .טובים נימוסים משחיתה רעה תקשורת :תטעו אל AHBA:



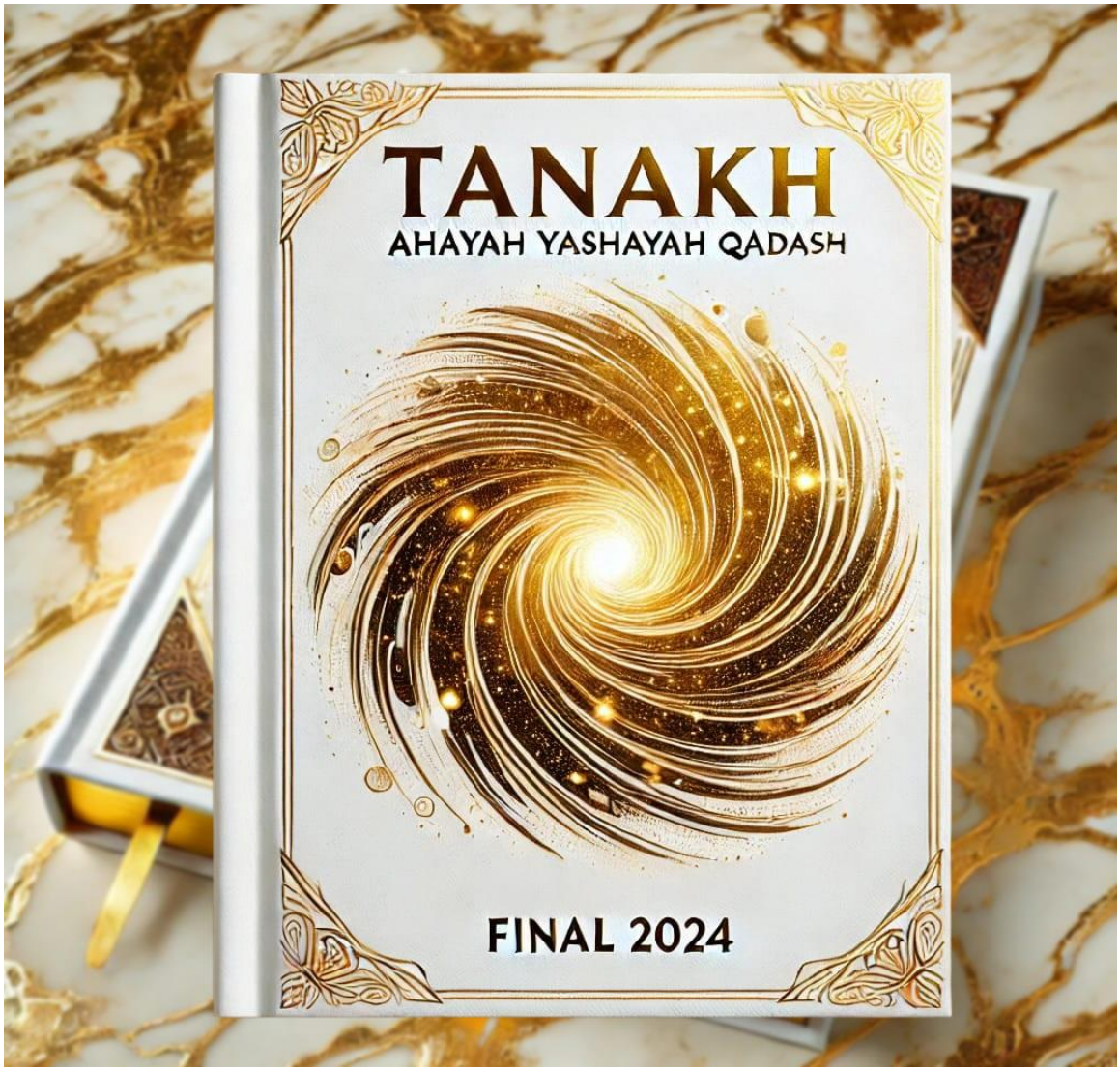
בן מת אם כי הוא מהר כי עד מהר אתה אשר אתה טיפש 36 באים הם גוף ובאיזה קמים המתים זה מה יאמר אחד ואיש
אם כי 38 אחר מדג או לחטים ייתכן אולי הוא חשוף דגן אם כי לו יהיה אשר מהגוף אתה מערבה כה אתה ואשר 37
הוא: אחד כבשר אחר כגוף אחרת ותפארת אחר בשר הוא אחר בשר בשר ולכל בו חפץ כאשר גוף לו נתן אתה אשר

בשחיתות נזרע הוא, בשלטון קם הוא; בחולשה נזרע הוא :בתהילה הועלה הוא; בקלון נזרע הוא 43 :בשחיתות נזרע הוא 44
רוחני גוף ויש, טבעי גוף יש. רוחני גוף על הועלה הוא; טבעי בגוף נזרע הוא.

באחד: 52 נשתנה כלנו אם כי כלנו נישן תעלומה לכם מראה הנני 51 שחיתות תירש שחיתות גם

יהיה זה להשחית ניתן כאשר 54. אלמוות חיי על לשים חייב הזה תמותה והבן, לטמא חייבת הזאת הטמאה כי 53 ונשתנה
בנצחון ייבלע מוות, שנכתבה האמרה ידי על הביא יהיה אז, אלמוות על לשים יהיה זה תמותה ובן, כיליון על לשים.

במושיע לשווא.



כאשר ידו על ישכן מכם אחד כל בשבוע הראשון ביום 2 אתם עשו כן גלטיה לכנסיות צויתי כאשר הקדשים באיסוף ועתה ובבואי: 3 בואי אחרי התכנסויות יהיו כי אחא לו שגשגה

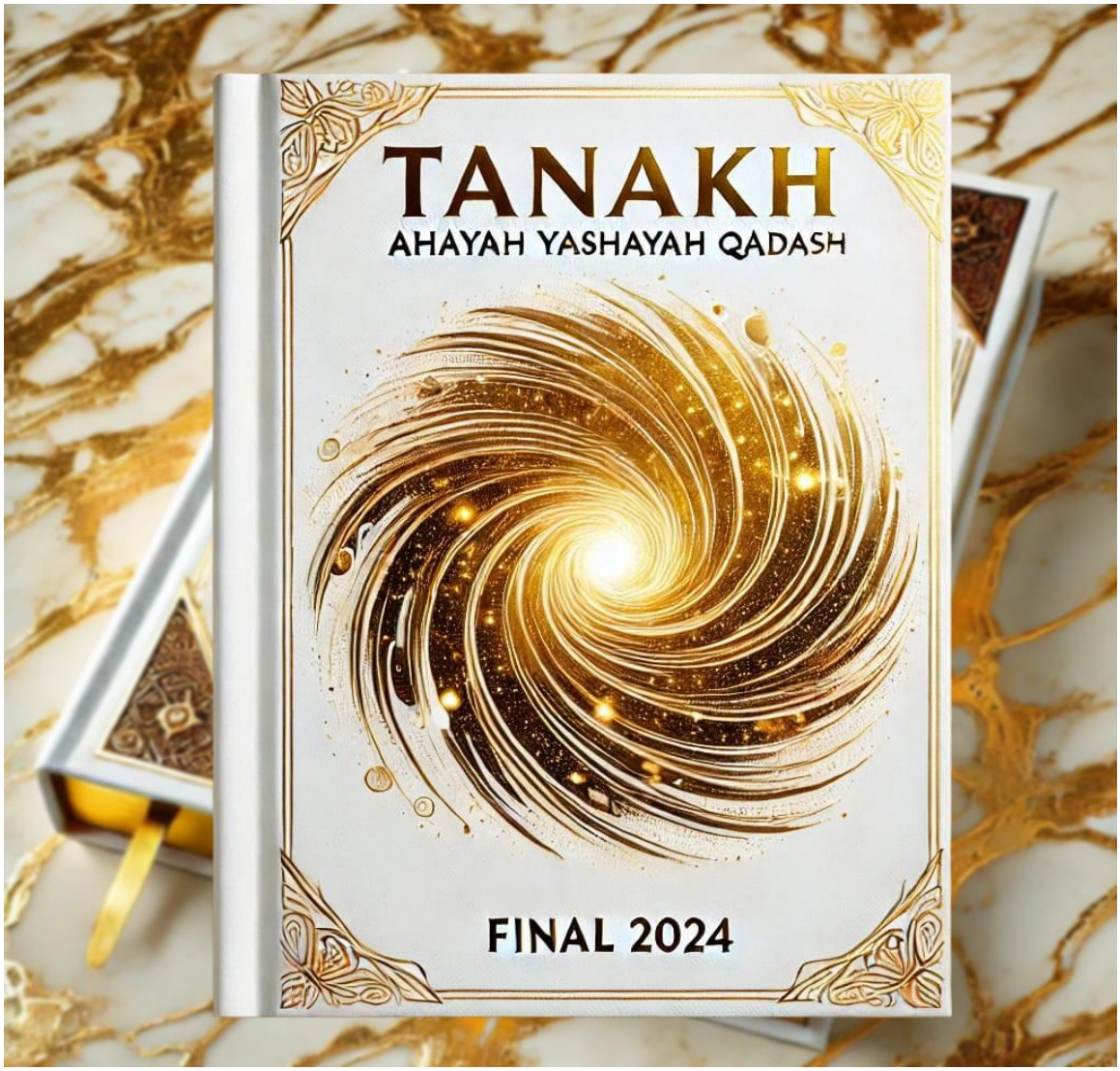
בואו, שלך המכתבים ידי על שתאשר מי כל ,שלך הליברליות להביא אשלח אני אותם ,Yarahashalam 4.

ישתכנו למען ושׁשׁה מקדוניה את עבר אני כי מקדוניא את אעבור כאשר אליכם ואבוא חמש אתי אלכה אני גם אלך ואם בעזרתכם אתבונן אם כי בדרך אתכם אראה כי שבע שמה הולך אני אשר דרכי אל תביאוני למען אתכם והחורף אנחנו גם השבועות: חג עד אשא באפסון אם כי

19 בביתם הנמצאת הכנסייה עם ,במושיע הרבה לך מצדיעים ופריסקילה עקילס .לך מצדיעות אסיה כנסיות כל 20 בנשיקה רעהו את איש לשלום שאלו .אותך מברכים האחים QaDASh W

הא □ יאשיה המושיע את אוהב אינו איש אם 22 .ידי במו פול לי 24 :ז " ט .' א קורינתים 1 22, 931 :ז " ט קורינתים מאשייה

מרנטה אנאתמה יהיה הוא.



ביעשיה כולכם עם תהיה אהבתי 24. עמך יהיה, מאשיה הא, יאשאיה מושיענו של החסד,

אהמן.

וטימותיוס ואכיקוס ופורטונטוס סטפנוס ידי על מפיליפי נכתבה הקורינתים אל הראשונה האגרת.

א הקורינתים ': 1 932 2 קורינתים ב.' ג ': 5

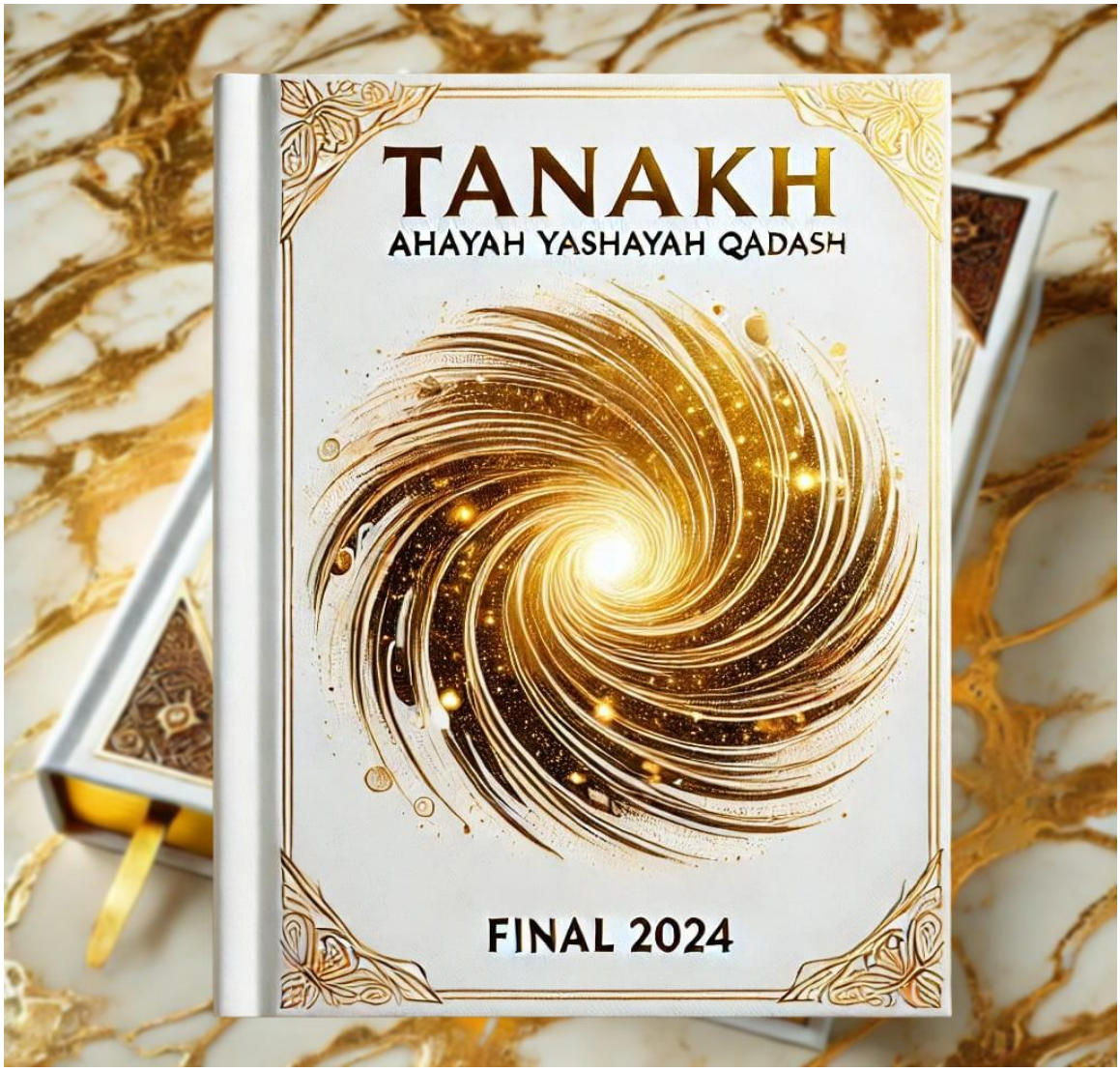
הקורינתים

י"ע תורגם Qsubs מצוות Shaked7 י"ע סונכרן Qsubs מצוות ZIPC

3. מעשאיה, ישאיה, וממושיענו, אבינו אבא מאת ושלום לכם חסד 2: אכיה בכל אשר הקדשים כל עם בקורינתוס אשר יאשה מושיענו אבי גם, □ AHBA יהיה ברוך Whw

כסבלות כי חמש בהון ננחמנו אנחנו אשר הנחמה ידי על צרה בכל אשר אלה את ללכד נוכל למען צרתנו בכל וינחמנו יאשה:

כן הסבלים את חלקתם כי דעו צרת לך ותקוותנו ולישועה לנחמה לך הוא ענינו ואם שש ישעיה על ונחמתנו בנו ורבה שמה: באנו אשר סיה שמה באנו אשר צרתנו את ידענוכם כי אחי ידענו כי הנחמה מן אתם גם תתנחמו

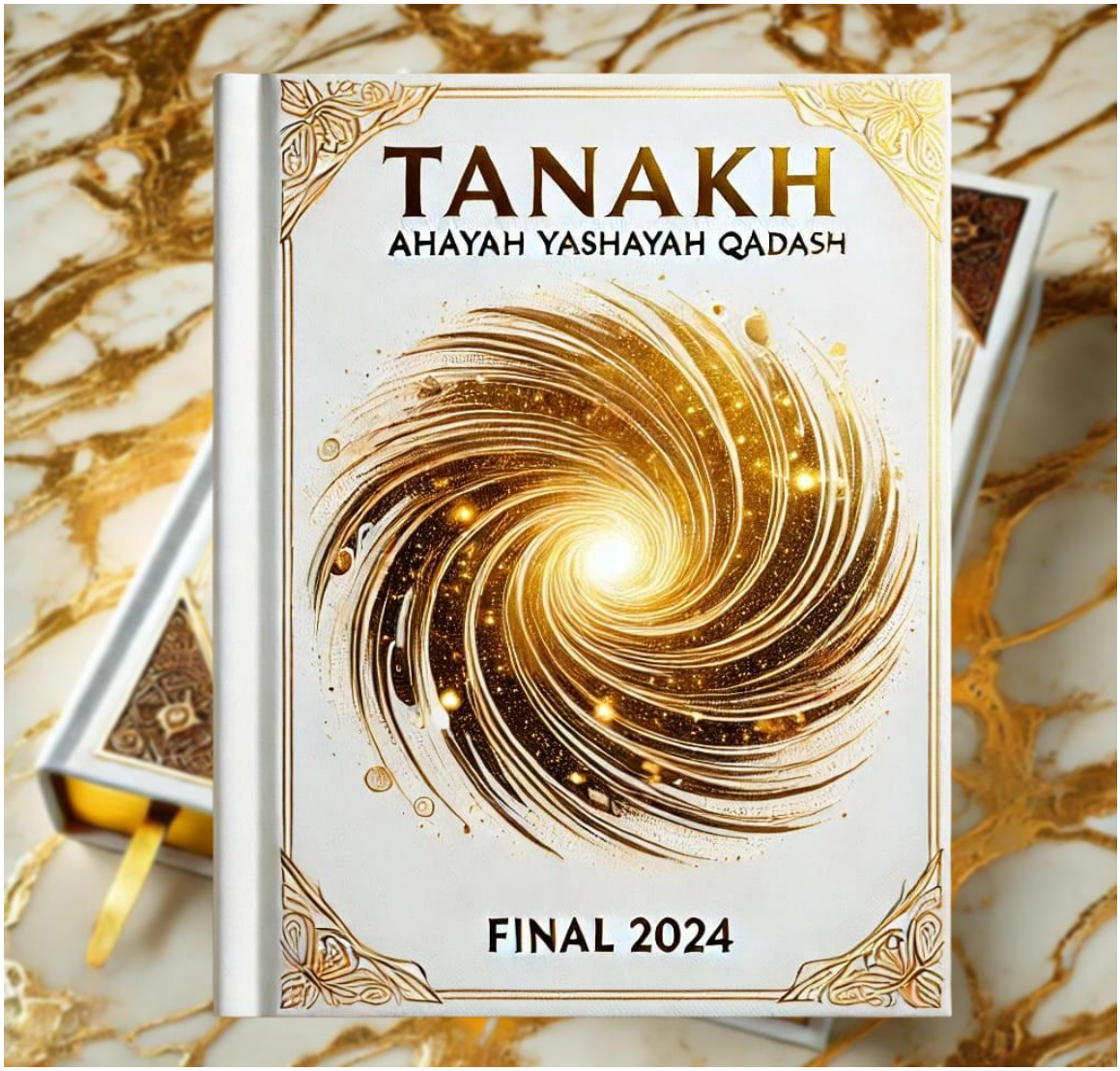


AHBAב א, עצמנו על לסמוך צריכים שאנחנו, בעצמנו מוות של הדין גזר את לנו היה אבל 9 :מחיים אפילו התייאש מעלה אשר

לנו תנתן למען, בתפילה לנו עוזרים 11 אתם גם ;יצילנו עוד כי בטחנו בו ומפלטים גדול כה ממוות אותנו המצילים עשר בעדנו רבים ידי על תודתנו רבים ידי על המתנה.

אם כי ה"אהב של בחסדה אם כי הבשר בחכמת האלהים יראת ובכנות בפשטות כי מצפוננו עדות שמחתנו היא זאת כי 12 א, אחרים דברים לכם כותבים אנחנו כי, לכם יותר רבה ובשפע, בעולם שלנו השיחה את לנו היתה, א" האהב של בחסדה אנחנו כי, בחלק בנו מכירים גם שאתם כפי 14 ;הסוף עד להכיר עליכם סומך ואני ;מכירים או קוראים שאתם במה יהשיה של שלנו היום גם שאתם כפי, שמחים.

שנייה: תועלת לכם תפיקו למען כן לפני אליכם לבוא חשבתי הזה ובבטחון 15



16 העזרתי לכן בהתידדתי עשרה שבע יהודה בדרך להובלתי ולכם אליכם ממקדוניא ושבתי מקדוניא אל אתכם ולעבר
הדבר כאמת אם כי עשרה שמונה וי כן עמי יהיה למען הבשר לפי עשה אנכי אשר לכם עשה אני אשר את או בקלילות
הוא: א"אהב בן כי 19 ו כן גם אליכם שלנו

□ ידינו על ביניכם בישרו אשר, וטימותיוס וסילבנוס אני זה היה.

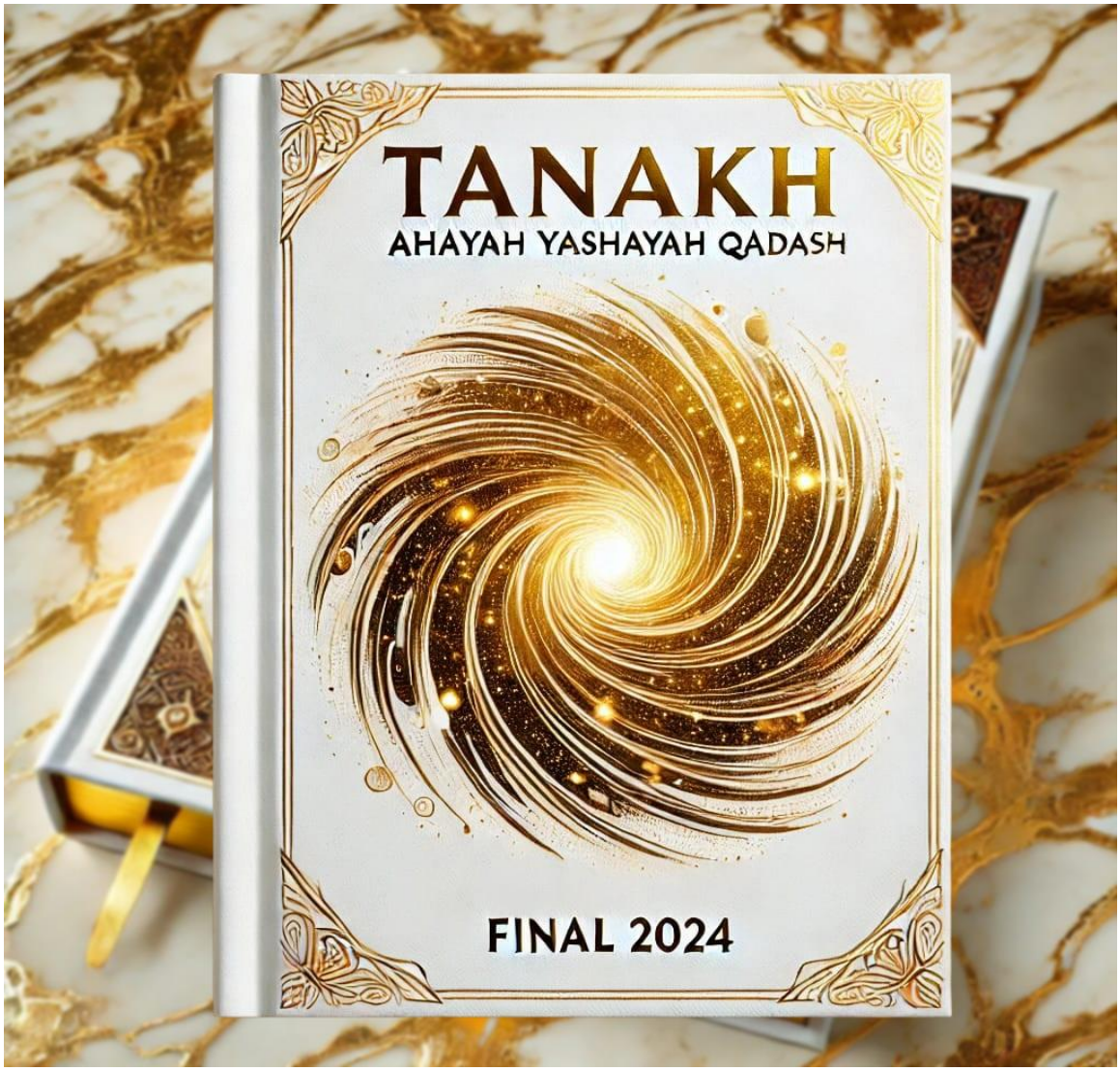
יצבנו אשר ועתה 21 ידינו על AHBA לתפארת אחימן בו וגם בו כן בו AHBA הבטחות כל כי עשרים גם היה בו אם כי ו
אמונתכם: ידי על אם כי אמונתכם על חתמנו ואשר אתנו חרץ גם אשר הוא אתנו משחנו ואשר ביאשיה עמכם

2

כי בו בטחתי בי אשר כל את כי ישמחני אשר הוא מי אתכם מרר אנכי אם כי 2 בכבדה אליכם אשוב כי אתי זאת ואקבע
אתכם: אנחמה אשר כל את כלם את אדע אשר בדמעותיכם אם כי אבוא פן כתבתי כלכם את שמחתי

את והראה בישאיה לנצח לנו נתן תמיד אשר חבא עתה ואודה מקדוניא אל משם עזבתים אם כי אחי טיטוס את מצאתי כי
אנחנו: מות ריח עד 16 אבדו ובם נושעים אשר בם ישעיה את ניחח ריח חבה אנחנו כי 15 מקום בכל ידינו על דעתו ריח

אהבה: דבר את משחיתים אשר אנחנו רבים כי עשרה שבע להם די ומי לחיים החיים ריח וחרים



: כנות של כמו אבל, של כמו אבל AHBA, בעיני AHBA לנו לדבר Yashaya.

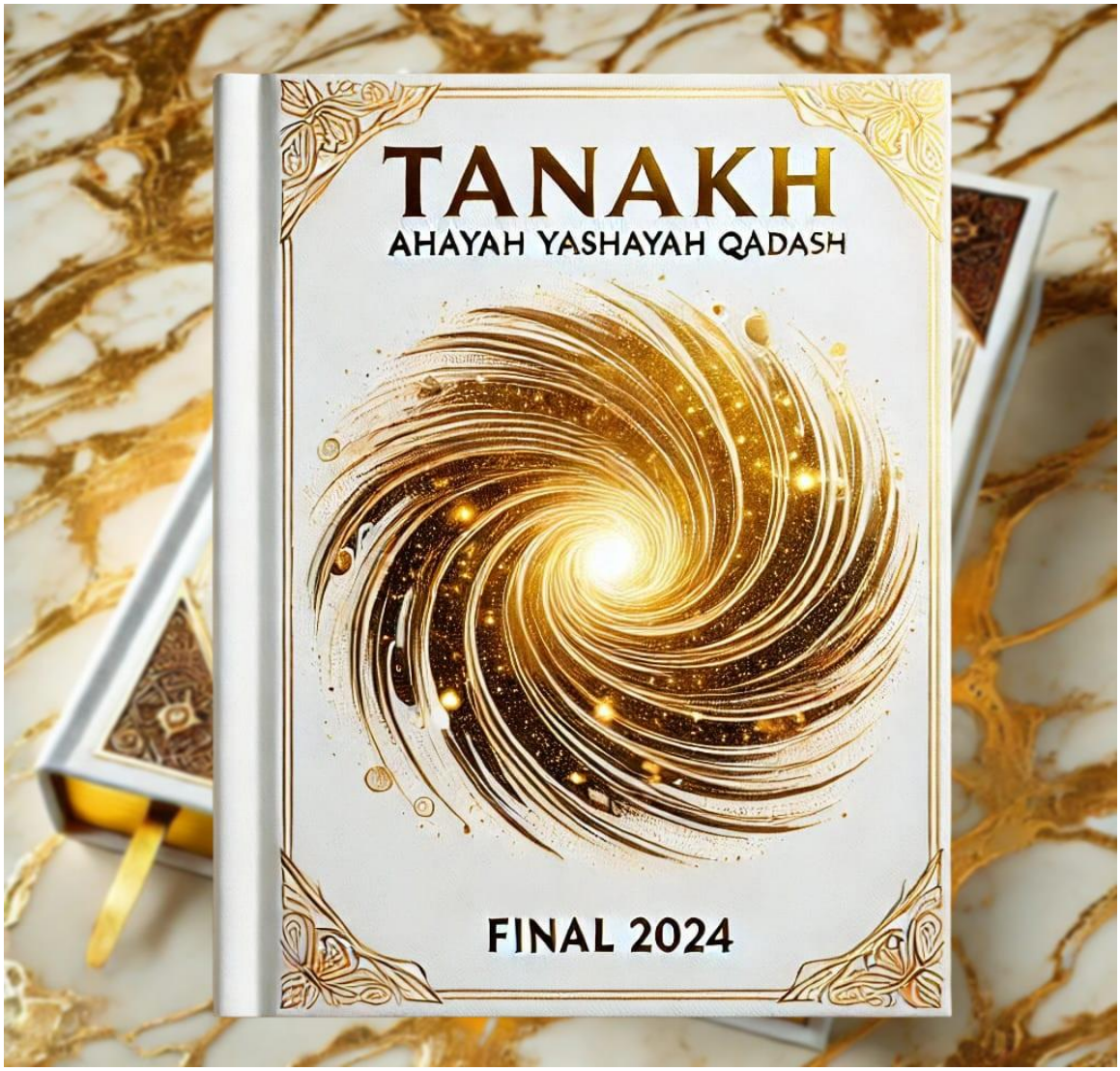
3

כתובים שלנו האפיסטל אתם 2 מכם שבח ות או לכם שבח כאות כאחרים לנו להצטדק או עצמנו את לשבח אנחנו השוב כתובים: לבנו בשריות בטבות אם כי הוכרזתם חיה אבן של בטבות אם כי אדם בני מכל וקוראים ידועים בלבבנו

4 דרך לנו יש כזה ואמון Yashaya לAHBA-ward: 5 עצמנו של מספיקים שאנחנו

ג': 6, 933, 2 ' ה. ' ב קורינתים: 20

כמונו דבר כל לחשוב, של היא שלנו הסתפקות אבל AHBA 6 □ מי גם עשה לנו משרתים של החדשה הברית; של המכתב, להרוג הרוח של אבל, חיים לנו נותנת הרוח אבל.

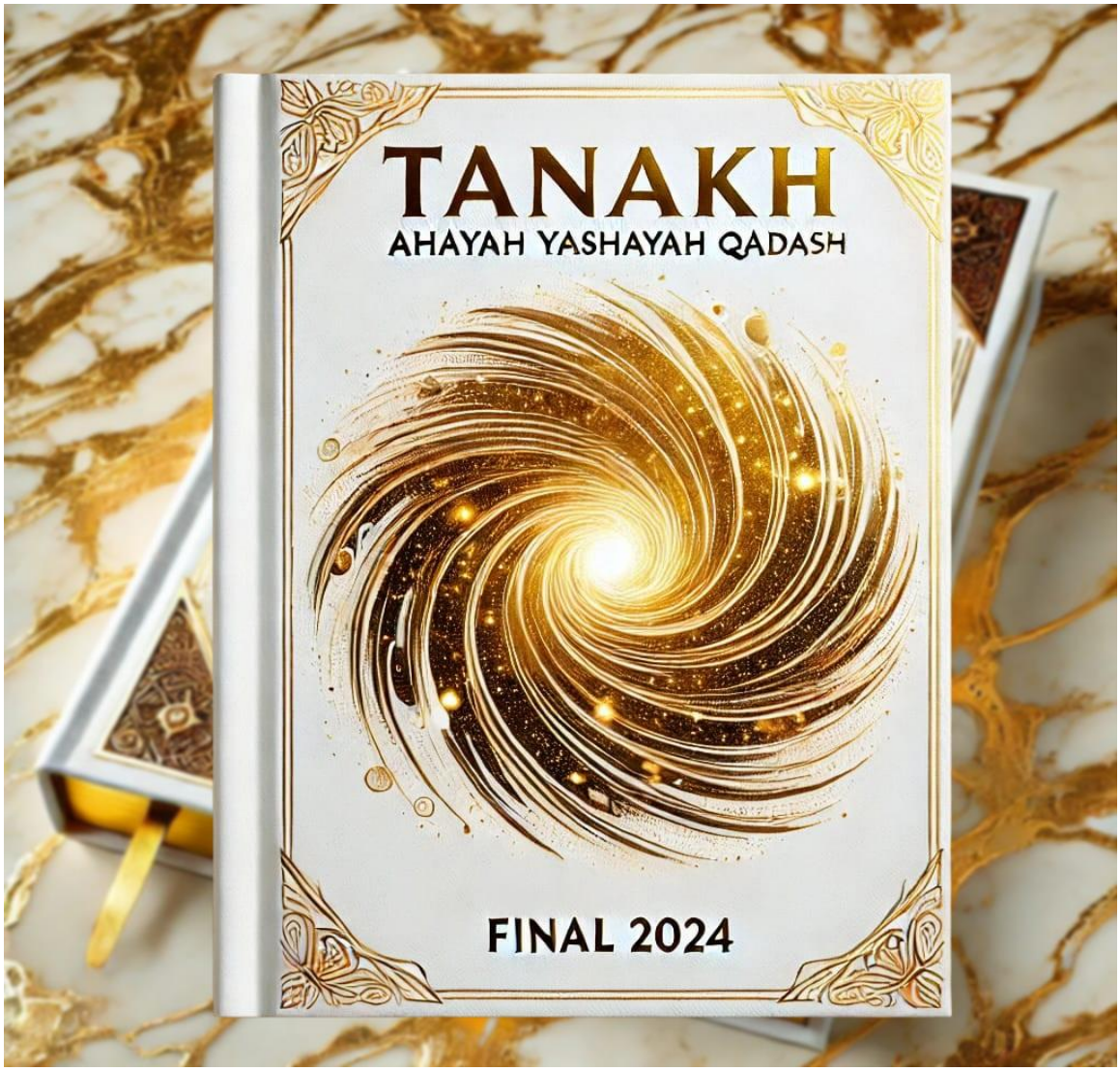


8 כיצד תהא רוח הקודש מפוארת אם שכן 9 ?למדי היא הגינוי עשיית ,כבוד היא עולה הצדקה עבודת את עושה יותר הרבה
כבוד היה מפואר שנעשה מה עבור 10 .בתהילה

ו עשרה שלוש דיבור של גדולה בפשטות משתמשים אנחנו כזאת תקווה לנו יש כי לראות עשרה שתים נכבדה כן על היום כל יסר כי פניו קצה עד לראות יכלנו אשר ההוא ביום משם נפרשים אהלה ישראח בני כי פניו על שועמת כמשהה ההוא:

4

אשר אדם כל של החבוי לכספם התכחשנו אם כי 2 מתעלפים איננו רחמים קבלנו כאשר הזה השירות את לנו בראה כן על לכל עצמו את שיבח אשר האמת של בהתגלמותו א ;רחמים שקיבלנו כפי ,AHBA של בדברה טיפלנו ו ,בתחבולות הלך מוסתרת להיות שלנו הבשורה אם אבל .AHBA 3 בעיני מצפונו אדם,



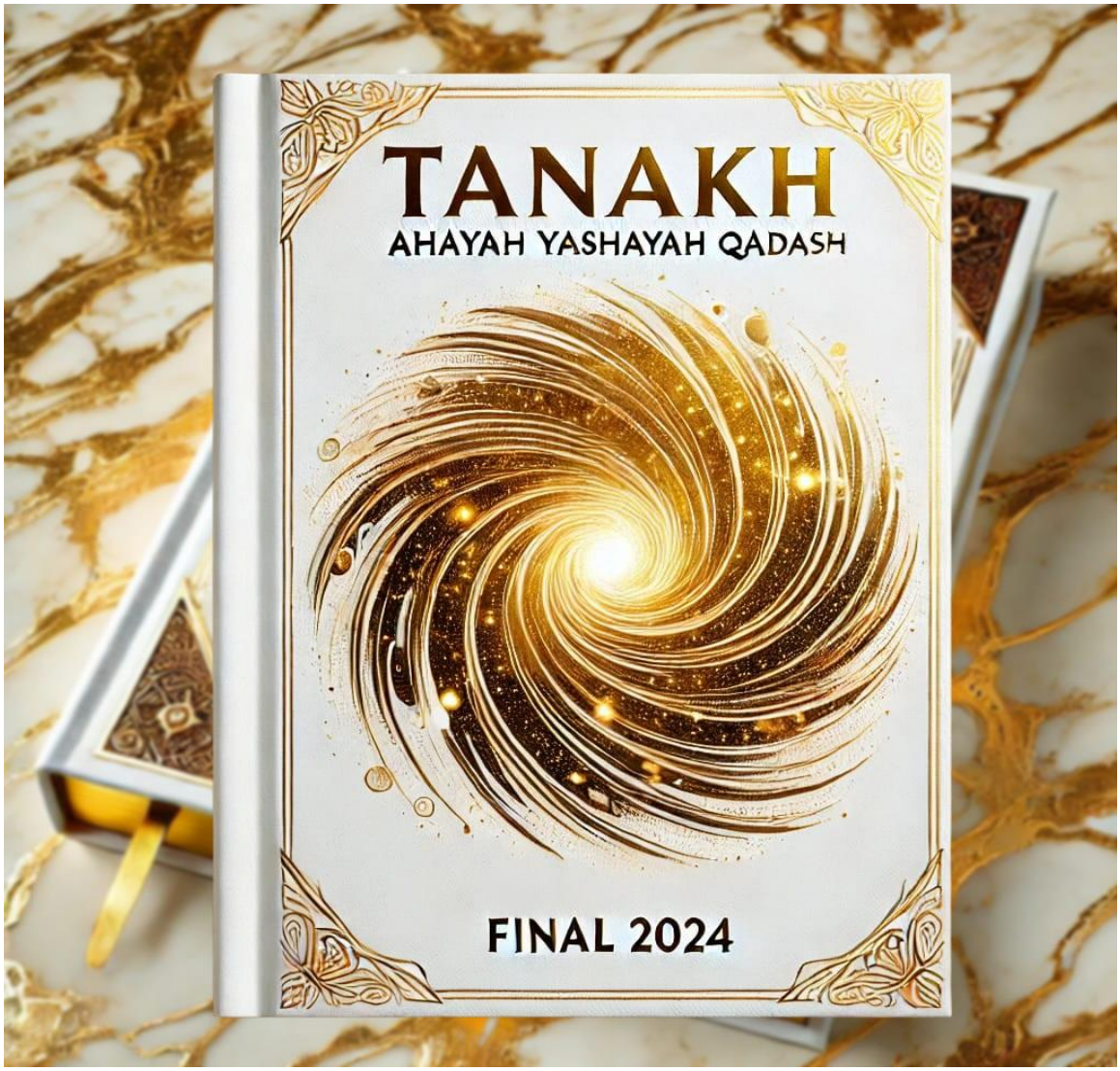
פני אל אהבה תפארת קצה דעת אור לתת בלבנו האיר החשך מן להאיר האור את צוה אשר אהבה למען שש למען וישיא ואשיה: ישעיה

אך ,צד מכל מוטרדים אנחנו 8 .מאיתנו ו ,□ AHBA של להיות עשויה הכוח שתפארת ,חרס בכלי זה אוצר לנו יש אבל 7 נטושים אבל ,פרסוכים 9 ;בייאוש אבל ,מבולבלים אנחנו ;במצוקה;

אשר הדברים על מסתכלים בעודנו עשרה שמונה כבוד של ונצחי כבד משקל לנו עשה לרגע אך הוא אשר אור סבל נאל: איטר הם נראים אינם אשר הדברים אם כי עתים הם נראים אשר הדברים על אם כי נראים

5

נצחי ,ידיים עם עשה בית ,□ AHBA של בניין לנו יש ,יפורק הזה המשכן של הארצי ביתנו אם כי יודעים אנחנו כי בשמים.



לכם נשיב כי עשרה שתים שלכם במצפון בוטח אני וגם אהבא אל נגלתה ועתה האנשים את הגואל אימת את ידענו כן על את יעבר הוא לבדנו איננו אם כי בלבבנו ו נראה אשר הכבוד אשר את תעננו למען בעבורנו הכבוד את לכם נתן אם כי כלנו: מות אחרי כי כלנו את נטהרנו אם כי כלנו

11 :' ח .' ב קורינתים 2 934 21 :' ה

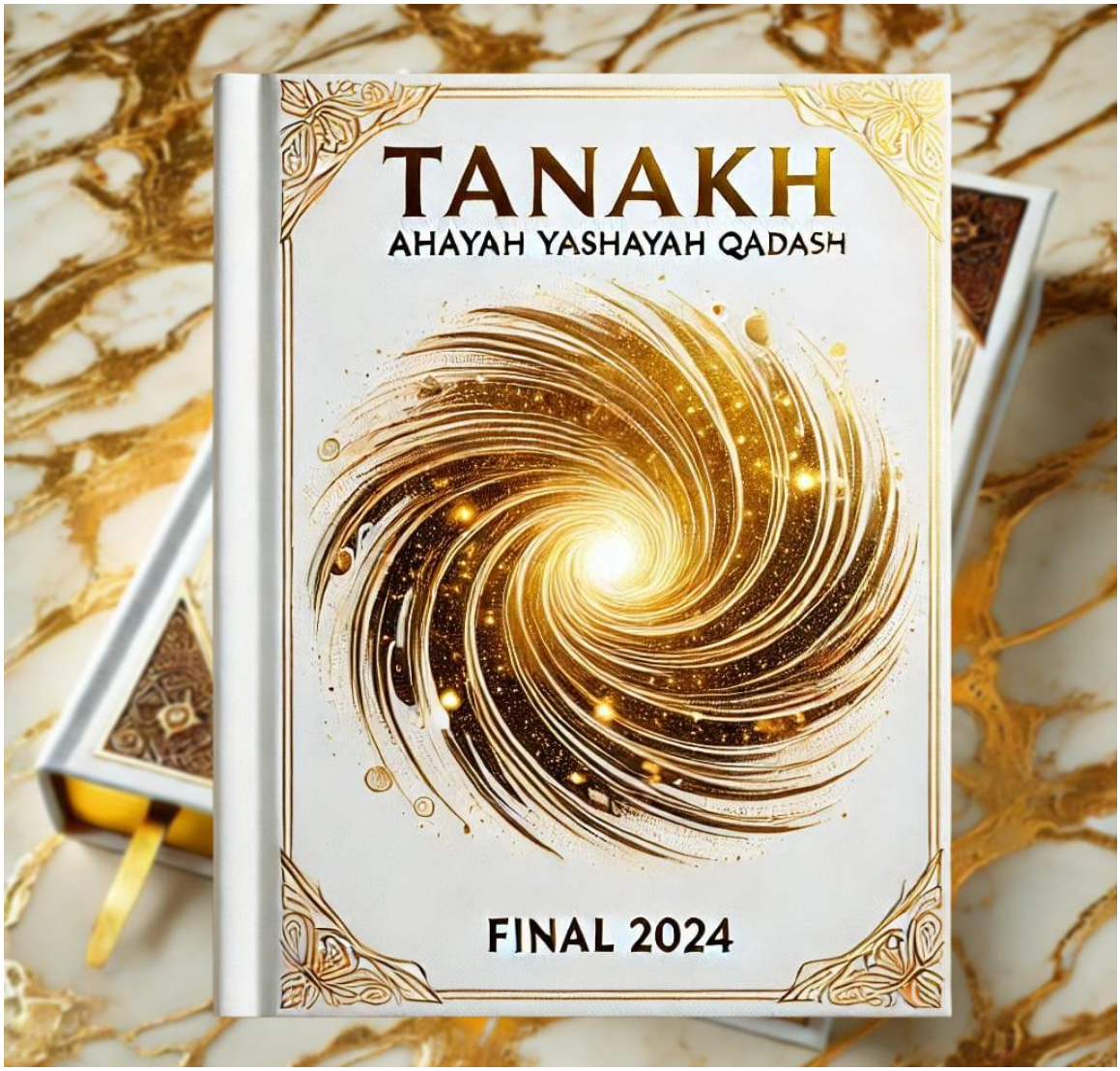
ישאיה של שגרירים אנחנו ,כאילו AHBA É לך מתפללים אנו :ידינו על בך מפציר עשה Yashayasב במקום ,להיות התפייסתם אתם AHBA

21. □ בו נצדק למען ;חטא ידע אשר ,לנו הוא חטא כי.

6

אהבה: חסד לריק תקבלו כי אתם גם נתחנן אתו כפועלים ואנחנו

2 (אמר הוא ,אני שמעתי אותך בזמן מקובל ,ביום ישועה לי יש הנה :לך scoured הוא עכשיו ac-הזמן הרצאת; הנה, ישועה יום הוא עכשיו.) 3 דבר בשום עבירה שום נותן ,השירות כי להיות מואשם: 4 הדברים בכל אבל approv-



של כשרים אנחנו AHBA, בצרות, ברצועות, בפסים 5, בכליאה, בtu- mults, בעבודה, רבה בסבלנות, במכאובים, בצומות; 6 על ידי QaDaSh Wwash, אהבה ידי על, נדיבות ידי על, סבל ידי על, ידע ידי על, טוהר ידי על, בצומות, צדקה ידי ועל, שריון ידי על, AHBA של כוח ידי על, אמת של המילה ידי על 7 unegined,

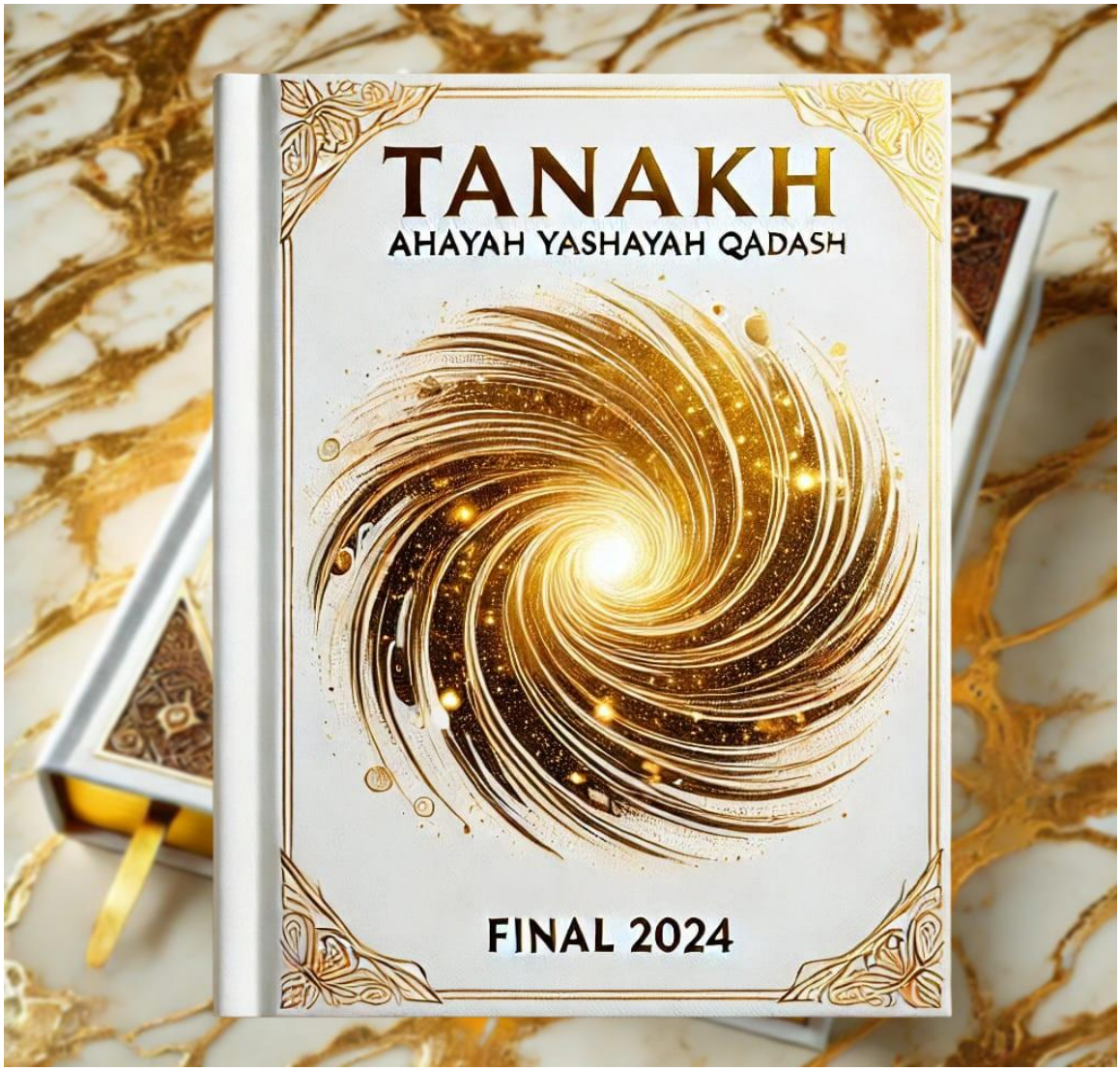
11 שלך במעיים צרו אתם אבל, בנו צרו יה 12. מוגדל הוא שלנו הלב, לך פתוח שלנו הפה, הקורינתים אתה עכשיו 13. שלך במעיים צרו אתם אבל, בנו צרו יה 12. מוגדל הוא שלנו הלב, לך פתוח שלנו הפה, הקורינתים אתה 11 עבור compence, באותו (שלי הילדים אל כמו מדבר אני,) להיות 14. מוגדלים אתם גם להיות בשוויון עם מאמינים: עוולה עם צדקה יש מה כי?

7

קדושתנו את ונשלים, והרוח הבשר טומאת מכל עצמנו את נטהר הבה, היקרים אהוביי, אלה הבטחות לנו יהיו אם לכן בקדושה

פחד AHBA.

2 אותנו קבל; באיש פגענו, איש השחתנו, איש רימינו. 3 לגנות כדי זה על מדבר אני



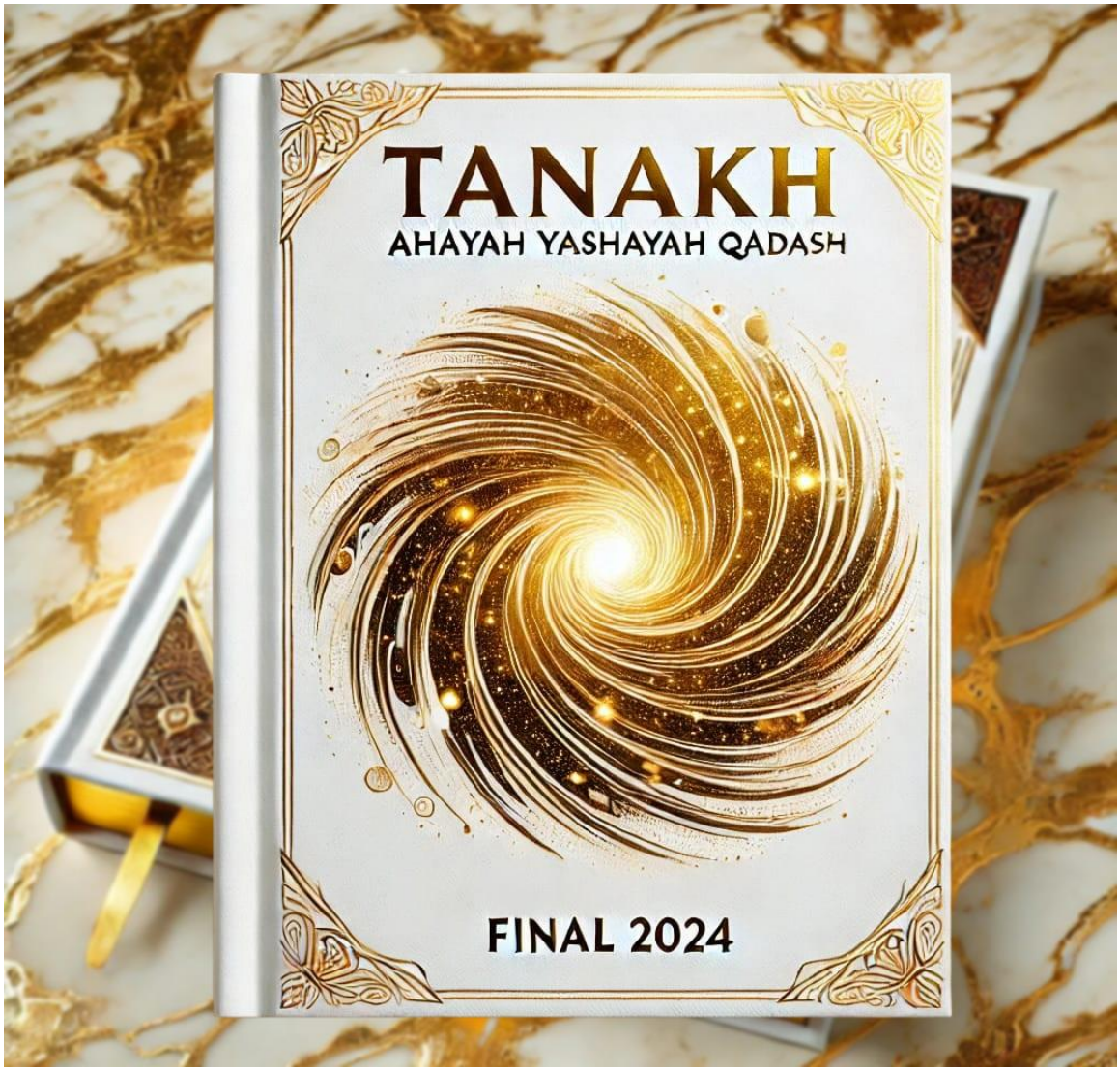
כבודי: גדול אליכם דברתי אומץ גדול עמכם ולחיות למות בלבבנו כי בעבר לכם אמרתי כי

שש פחדים בתוך מלחמות בלי עבר מכל נבהלנו אם כי בשרנו נחה מקדוניא בבאו כי צרתנו בכל מאד נחמה מתי מאתכם בכם: נחם אשר בנחמה אם כי לבד בבאו ו שבע טיטוס בבא השלחים את נחמנו כי אף

מכתב עם מצטער לך שעשיתי למרות 8. יותר אותך ששמחתי כך, כלפי העזה דעתך את, הכנה תשוקתך את לנו אמר הוא יותר מצטער לך עשה epistle אותו כי מבין אני כי, התחרטתי כי אם, מתחרט אני.

ב-13 ננחמנו כן על:

כי בושתי מכם דבר כל בו התרברבתי אם כי 14 כלכם ידי על רעננה רוחו כי טיטוס משמחת הרבה שמחתנו גם ונחמתך ואהבו האמת את מצא הוא טיטוס לפני עשיתי אשר התפארנו כן באמת אליכם דברנו אשר כל את אליכם דבר כאשר אם עשיתי אשר את טיטוס לפני עשיתי אשר אתו יראתכם ואת קבלתכם אשר בכל ציותכם את זכרנו כאשר בכם גדול הפנימי בכם: אני אשר בכל שמחתי כן על טיטוס לפני



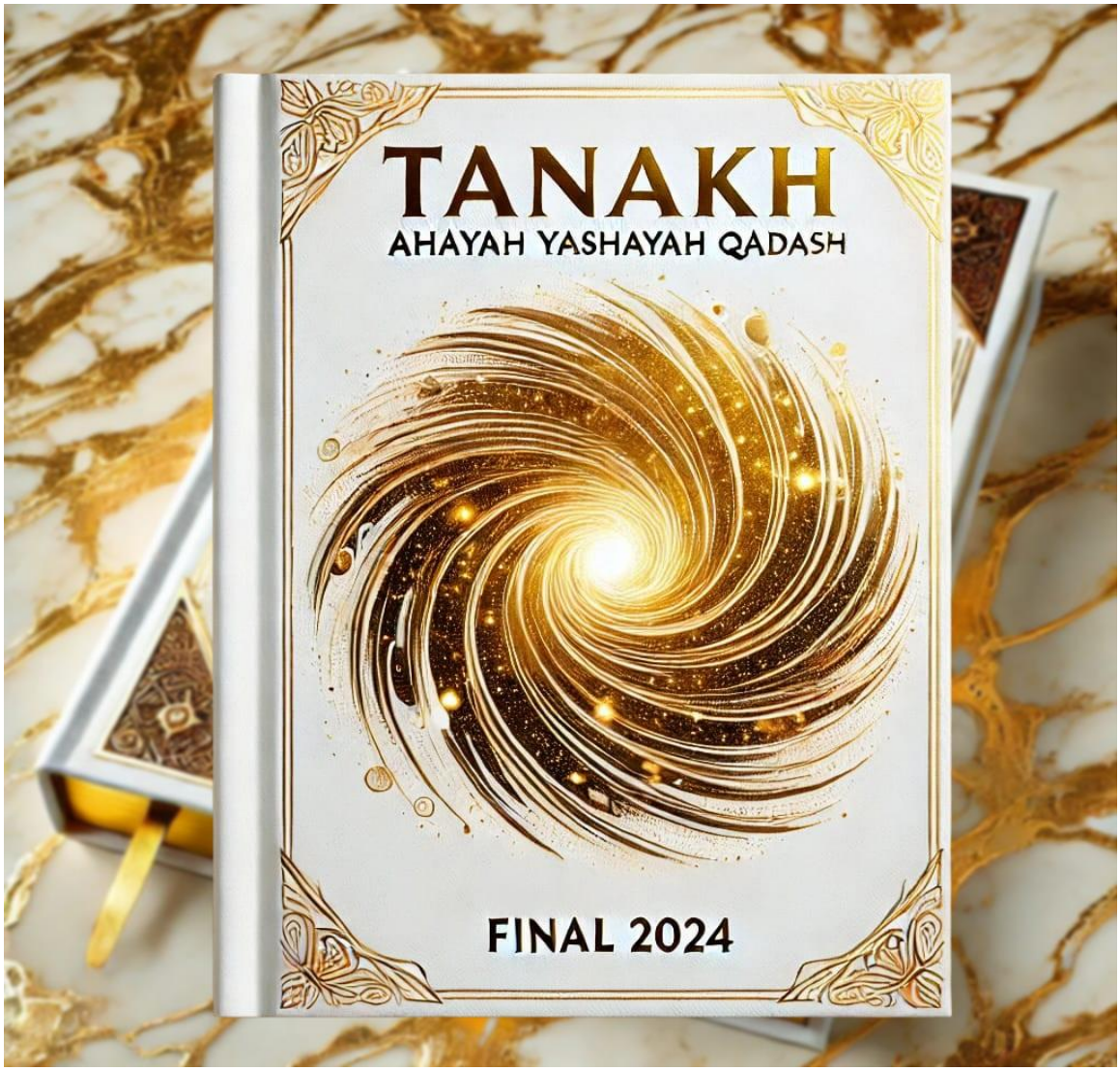
גם נשאים אני אשר את מקדוניא כנסיות ידי על שלהם הליברליות עשר אל הרבו ועונים שמחתם כהרבי אחי ואתם אשר ואת הקדשים אגודת ואת מתנתם את פה נשאים אנחנו אשר המרבה עונים ואת שמחתם רוב את הגדול בנסיונם נשאים: כלכם את אם כי חפצנו

18 :' י .' ב קורינתים 12, 935, 2 :' ח .' ב בקורינתים

ו יש יש אשר כדבר תתקבל היא חפצה רוח ראשית אם כי עשרה שתים לכם יש אשר מן היא גם תהיה כן רצון כרצון ויהי תכבידו: ו איש ארפה כי 13 לו כאין

14 אספקה גם להיות יכול שלהם השפע כי ,לרצונם אספקה להיות יכול שלך שפע זה עכשיו כי ,שוויון ידי על אבל תודה אבל .חסר היה מעט שאסף וזה ,מעל היה הרבה שאסף מי ,כתוב שהוא כפי 15 :שוויון להיות יכול יש כי :לרצונך לAHBA oh, יותר אבל ,העצה את קיבל אכן הוא כי 17 .בשבילך טיטוס של בלב רצינית דאגה אותה את לשים אשר קדימה ,לAHBA huba h. הלך הוא

אתם ושלחנו ושתיים עשרים אדם בני לעיני גם אם כי המושיע בעיני בלבד זו הישר למען משלחים ואחת עשרים מאתנו עשרים בכם לי יש אשר הגדול התום על בשקדנות עתה אם כי רבים בדברים בו השקדנו רבות פעמים אשר אחינו את



כנסיותיכם כבוד את בהם יש אשר את מכם דרשו אחינו או אליכם ועמיתי שותפי הוא טיטוס את דרשו אשר איש ושלושה תורתכם: לפני תורתכם ואת

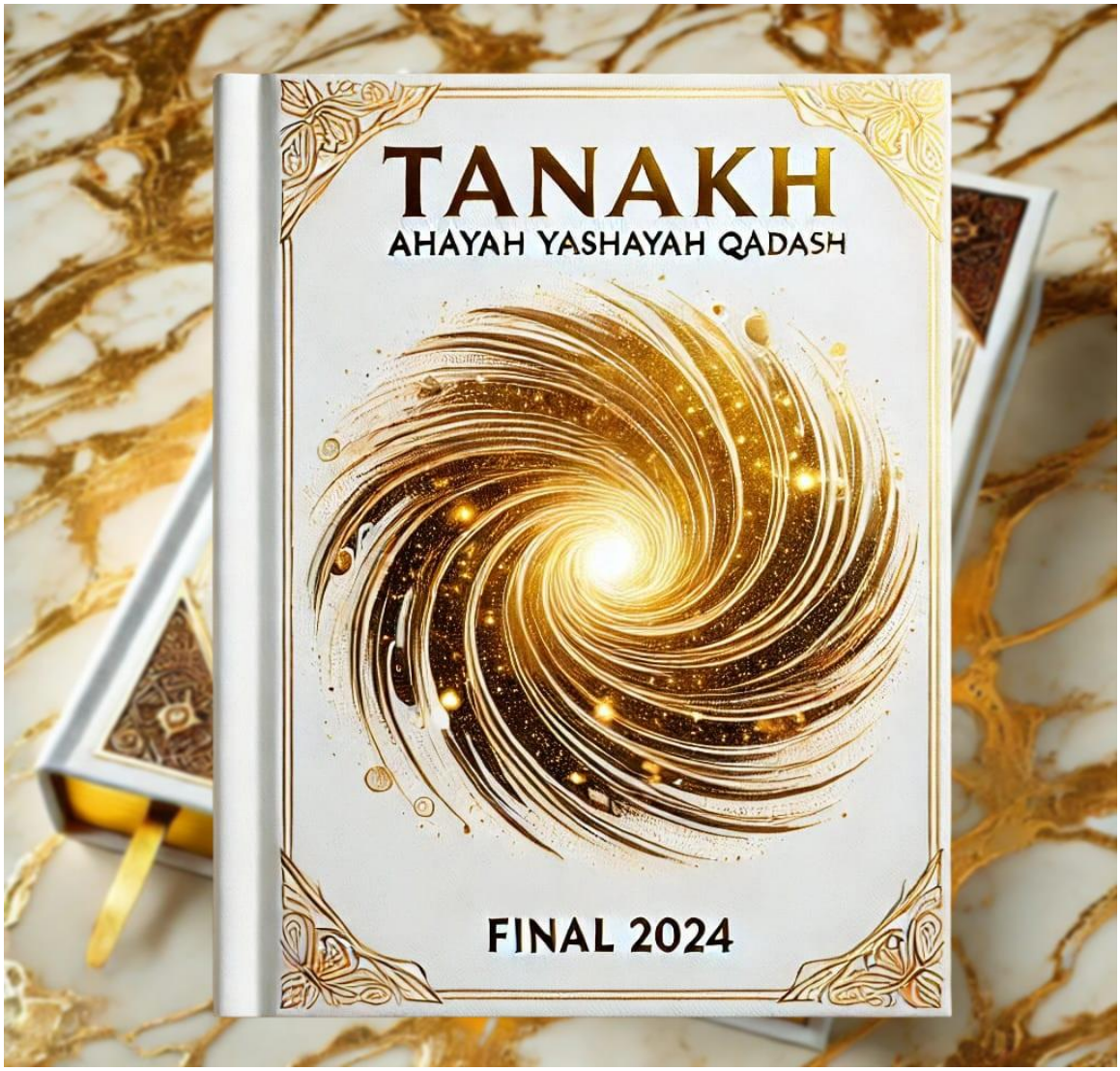
9

את שלחתי ואנכי מאד רבים עוררה וקנאתכם לכם לכתוב שנה לפני מוכן אכאיה היה כי מקדוניא אל בכם אני כהתפאר כי הזה בחפץ אתכם נאוה כי אחי אתי יבאו פן ארבע נכונים תהיו אמרתי כאשר אשר כן למען במקדוניא תתהללו פן האחים שם: אתו נעזבו אשר ברצותיו אם כי

הסופית: כל את לכם יש תמיד אתם כי עליכם חסד כל להעשיר יכול ואהבה 8 שמח נדבן אהב אהבה כי

ועשר צדקך פרי וכפר לדל זרעך זרעך והרבות למאכלך לחם שני לזרע זרע משרת עשר עתה ירבה דבר בכל צנות על הוא רב חסדך בכל אם כי צדקך פרי את שכר רק זה כי עשר שנים הב ההודיה חג אתנו יתן אשר שפעו בכל מתעשר חסדך: כל ידי

10

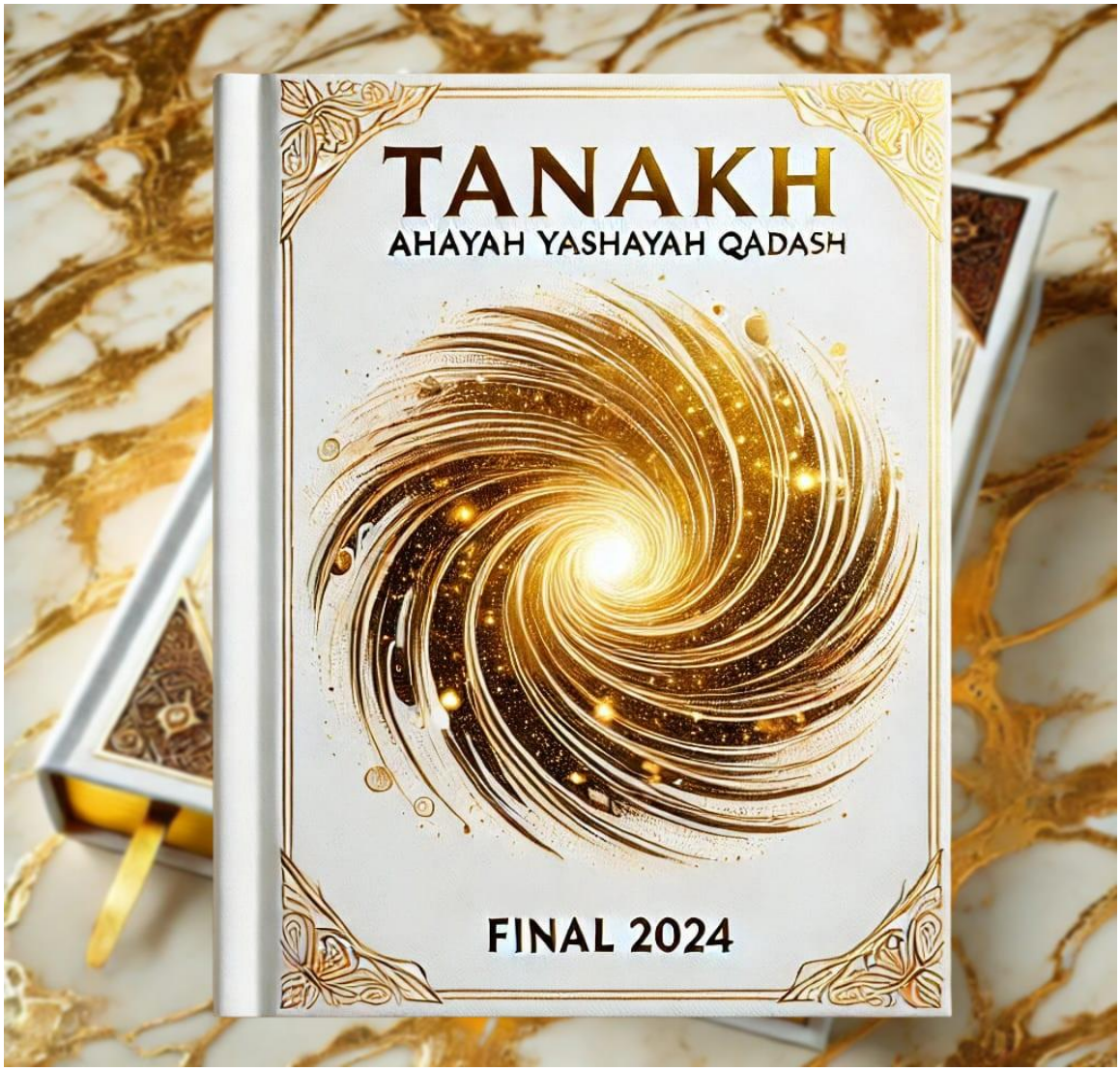


מכם מבקש אנכי אם כי עליכם נפקד ואני מספר הוא בקרבכם אשר ישאיה ובעדנות בענוה בכם מפציר אנכי פולוס ועתה מתהלך אם כי הבשר לפי צעדנו אם כי חפצנו אשר כמה על מודגש להיות חושב אני אשר הזה בבטחון בהיותנו אעז כי ידנו: אל כלנו את בהתהלך אם כי אדם בני איננו אשר מלחמתנו כלי כי ארבע הבשר אחרי במלחמה איננו בבשר

נתהלל אבל 13 חכמים אינם ביניהם עצמם את ומשווים לבדם עצמם את מודדים והם עצמם את המשבחים אלה עם נמתח אנחנו כי 14 .אליך אפילו להגיע מידה ,לנו חילקו ▪ AHBA אשר הכלל של כמידה אם כי שלנו מידה בלי בדברים .אליך הגענו שאנחנו כמו ,שלנו לרמה מעבר עצמנו את

כי בתקוה אם כי עמלים אחרים אדם בני של הוא מידנו ב התפארנו עשרה חמש ישעיה על בבשורה גם בא לכם כמה עד להתהלל ו מעליכם אשר באזורים הבשורה את לבשר עשרה שש הרבה ממשלתנו פי על ידיכם על ונגדל אמונתכם תגבר בידנו: נעשו אשר דברים בשושלת

19 :ב " י .' ב בקורינתים 1 936 :א " י



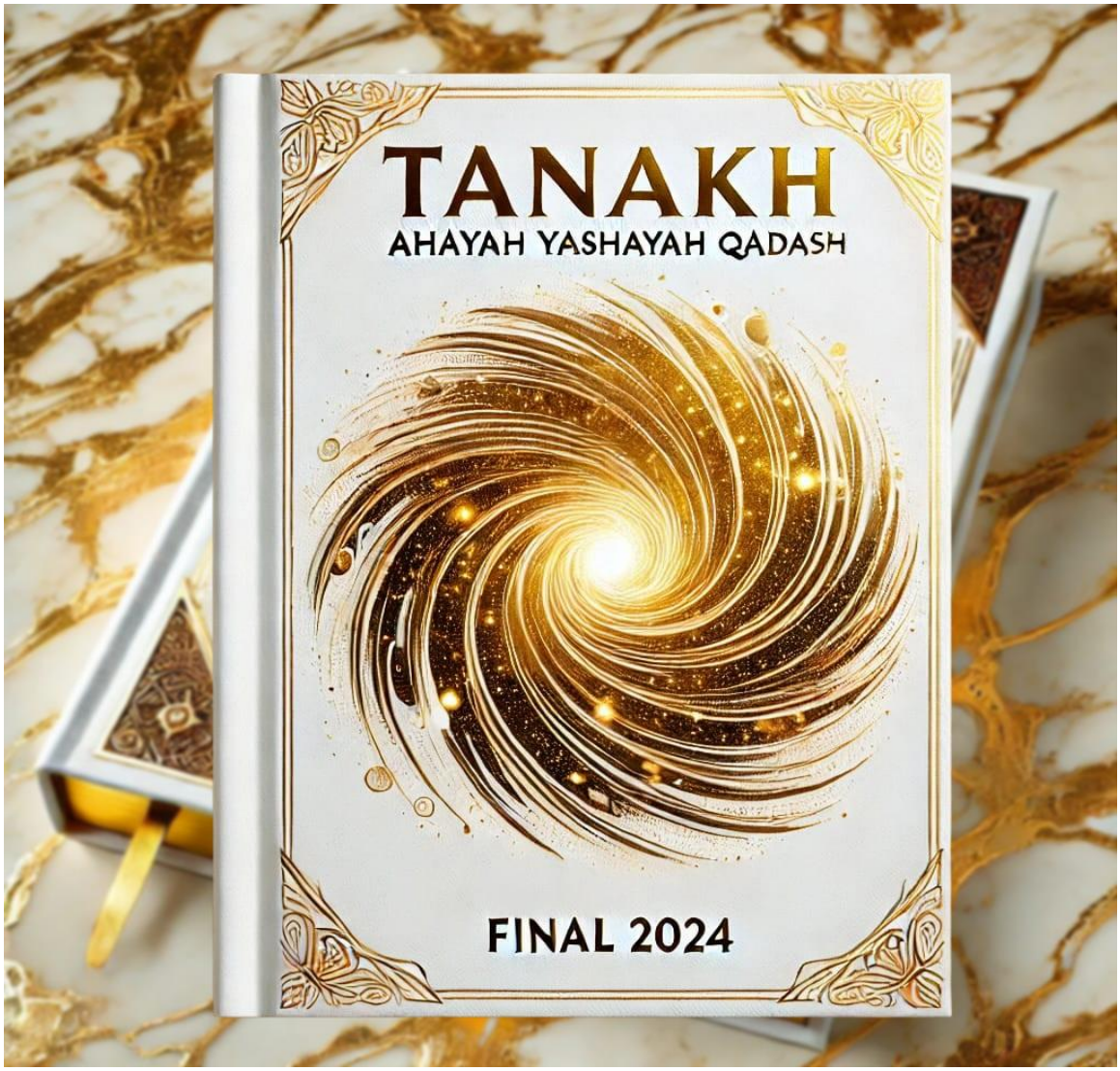
11

כדי ,אחד בעל לך נתתי כי ,אלוהית קנאה בך אני מקנא כי 2 .עמי לשאת ואכן ,באיוולתי אתי מעט לשאת יכולות הייתן שלו תת דרך מגואל להיות הנחש כמו ,אחרת דרך בכל ש ,חושש אני אבל 3 .ליאשיה טהורה כבתולה אותך להציג שאוכל Yashyaב הוא כי הפשטות מן מושחתים להיות צריכים שלך המוחות כך.

מאתך מנעתי אשר וכל נתן ממקדוניא באו אשר האחים לי שחסר מה כי איש אחייב ורציתי עמך נכחתי ואנכי 9 ושרתת אהבתיך: כי 11 למה אכיא באזורי הזאת ההתרברבות מן איש יעצרני בי ישעיה כאמת עשר עצמי את ואשמר

עשויים הם ,כבוד הם שבו ,אירוע שרוצים מאלה האירוע את לחתוך שאוכל כדי ,אעשה שאני ,עושה שאני מה אבל 12

הפך הוא השטן כי פ ואין 14 ישעיה לשליחי הופכים המה מתעים פעלים שקר שליחי הם כאלה כי 13 בני אנחנו כן כי כמעשיהם: תהיה אחריתם אשר הצדקה כמשרתי ישתנו משרתיו גם אם הוא גדול אין כן על אור למך

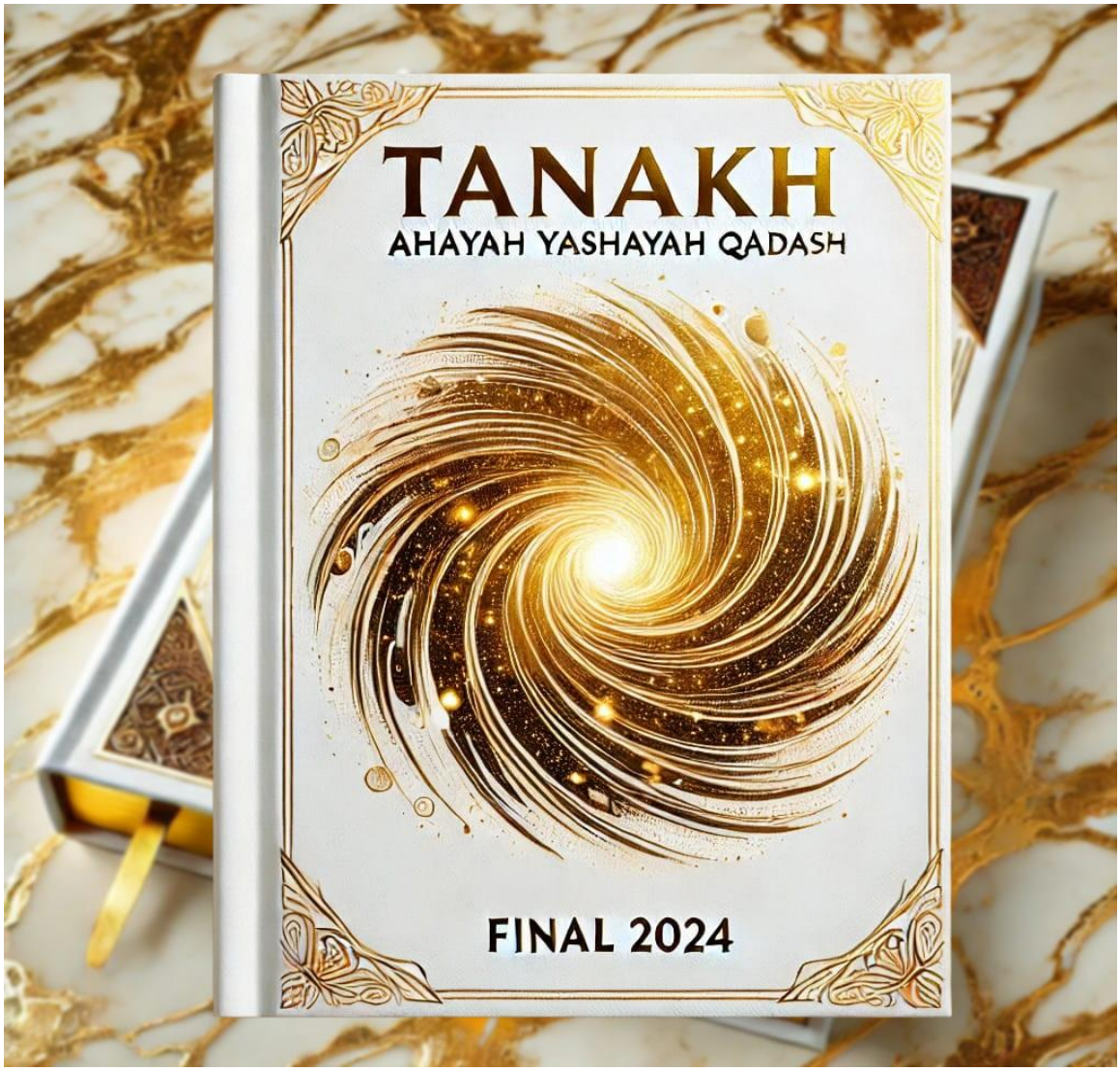


אדבר אדבר אשר עשרה שבע מעטה אתהלל למען קבלני ככסיל אם כי לטיפש איש יחשבני אל שוב אני אמר עשרה שש הבשר אחרי רב כבוד כי עשרה שמונה לעבדות אביאך אשר הזה בבטחון ככסלתו אם כי ככסלתו אם כי המושיע אחרי תאכלו אם איש תאכלו אשר אדם אם מדברים אני עוד אדם בני כי אתם חכמים כי בשמחה כסילים תשאו כי אתו גם אכבד אדם: בני אתם אדבר כאשר יחרמתיכם אם יחרמתיו אשר אדם בני אם אדם בני אם ישחיתו אם אדם בני אתם אם איש

אני קיבלתי פעמים חמש היהודים מתוך 24. קרובות לעתים מוות במקרי, יותר קרובות לעתים סוהר בבתי, מדידה ויום לילה, טרופה ספינה סבלתי Thrice, מסטול הייתי פעם, מוטות עם הוכיתי 25 Thrice. אחד להציל פסים ארבעים שודדים של בסכנות, מים של בסכנות, קרובות לעתים במסעות 26; בעיר בסכנות הייתי,

אם), שנים 14 מעל לפני ביאשה אדם הכרתי 2. המושיע של ולגילויים לחזיונות אבוא אני. לתפארת עבורי מועיל זה אין הגוף עד נתפס כזה (AhBAeth; להגיד יכול אני, הגוף מתוך אם או; להגיד יכול אני, בגוף

היה שהוא איך 4 (יודע □ AHBA: להגיד יכול אני, לגוף מחוץ או, בגוף אם בין), כזה אדם וידעתי 3. שלישי עדן גן

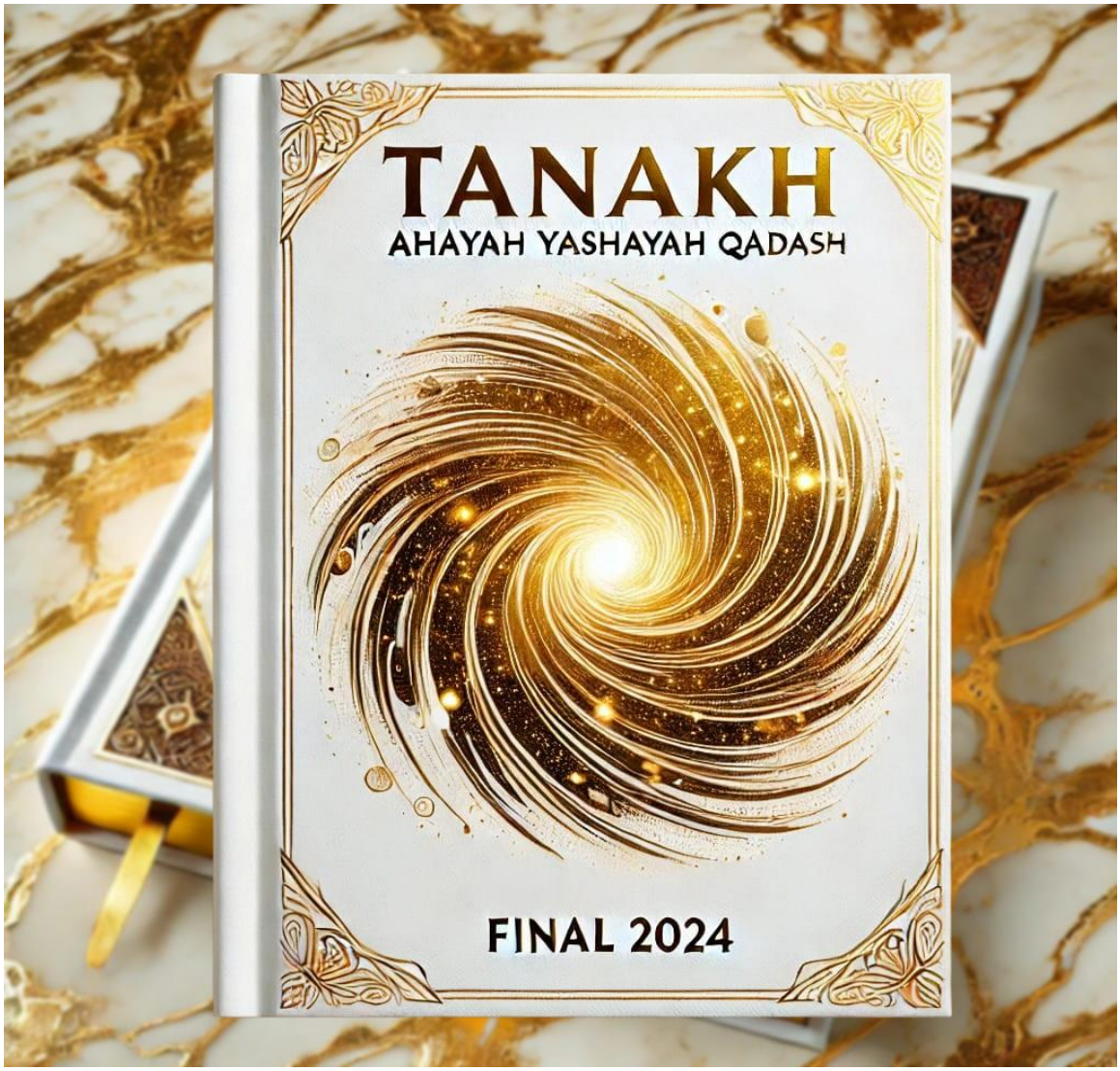


שש במצוקתי אם כי מעצמי אכבד ואני אכבד מכזה חמש להגות דם מותר אשר יתואר בל דבר אשמע ו אשא עדן גן ואל כי אשמע ו לתפארתי יראהני אשר מעלי איש יחשוב פן אחשל עתה כי אגיד אמת כי כסיל אהיה ו כבוד לי בחפץ אם כי לי: להיות בעזי כחי את יראה אשר המגלה השופע פני על מעלי אשא

11 מאחר אני דבר בשום כי אתכם לשבח הייתי סבלנות בכל כי בכם עלי נכפה אכן עשר שנים בהדר לטיפש הייתי ובגדולות ובפים ובאתות סבלנות בכל בכם פעלתי שליח אותות עשרה שתים דבר בי אין כי אם ביותר הראשנים השליחים השלישית הפעם הנה ידיכם על לי מחל אנכי אשר בכל עליכם מכביד אינני אם כי אחרות לכנסיות נחותים אתם אשר על פקדתי אנכי אשר את עליכם פקדתי אנכי אשר את עליכם נשאתי אנכי אשר את עליכם אפקד ואתם לבוא מוכן אני עליכם: פקדתי אנכי אשר את עליכם

14 :ג " י .' ב קורינתים 2 ,937 ,20 :ב " י

יהיו אם כי תתנשאו למען לכם תמצאו אשר כל את נעשה ובישעיה כמוני אתכם אמצא אבוא כאשר כי לכם נא נסלח כי בהם: אכפר אשר ובחטאים ובחטאים בזנות עוד אתכם אמצא ו מדון אנכי אשר כמשפטים אתכם אמצא אשר ריבים בי



ביצעו שהם.

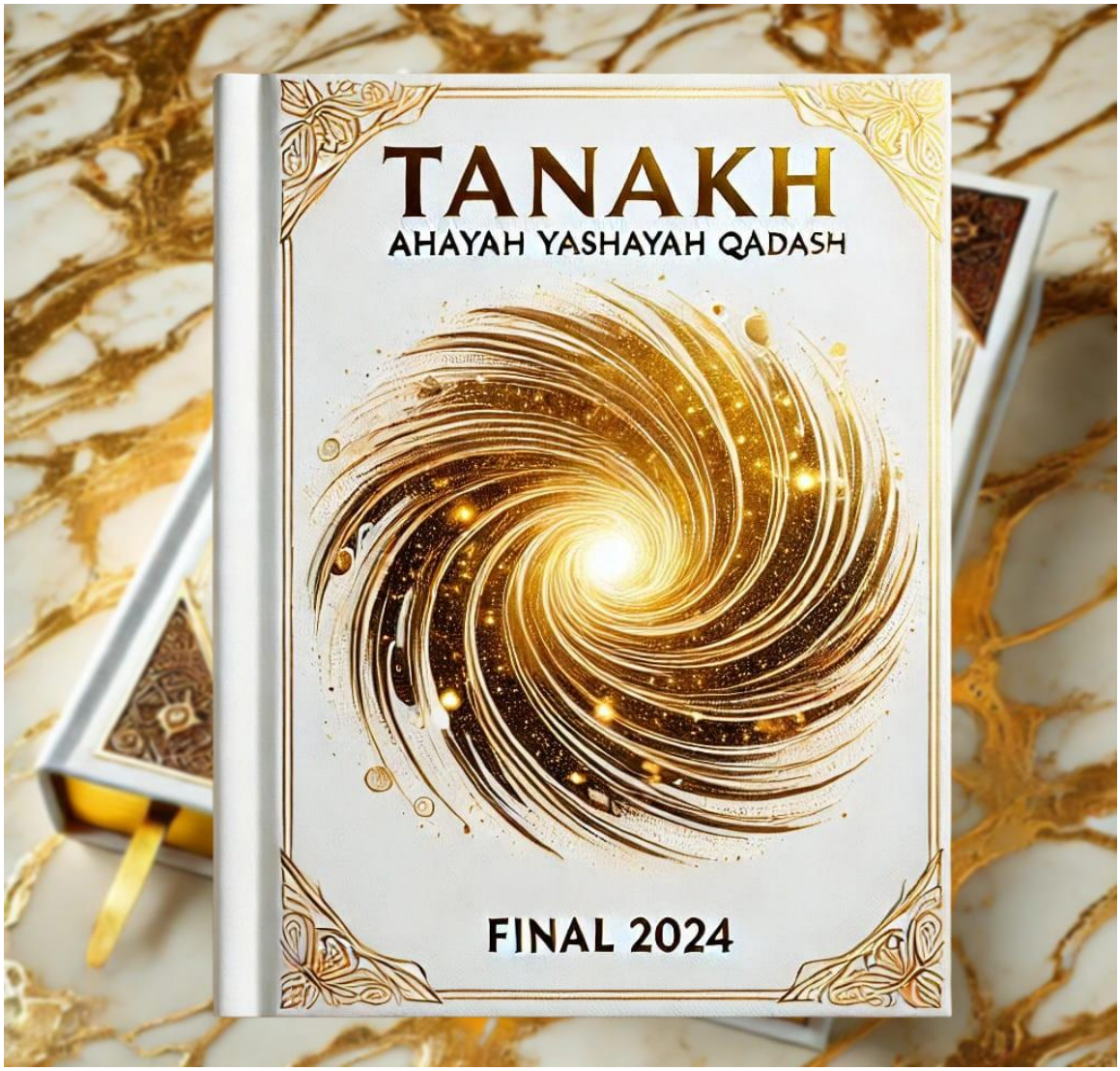
13

אני ,בא אני ואם ,קודם לכם אמרתי 2 .יכונן דבר כל עדים שלשה או שניים ובפי אליכם בא שאני השלישית הפעם זאת
אחוס,

11 סוף ,אחים ,מושלמים היו ,נוחים היו ,אחת נפש של היו ,בשלום חיו ,והאהבה של אהבה שלום ויהיו איתכם. 12
בנשיקה רעהו את איש לשלום שאלו QaDASh W

13 לך מצדיעים הקדושים כל .14 המושיע של החסד Yashaya

ולוקאס טיטוס מאת ,מקדוניה עיר ,מפיליפי נכתבה הקורינתים אל השנייה האגרת.



א גלטים 1 938 :' ג גלטים 3 :'

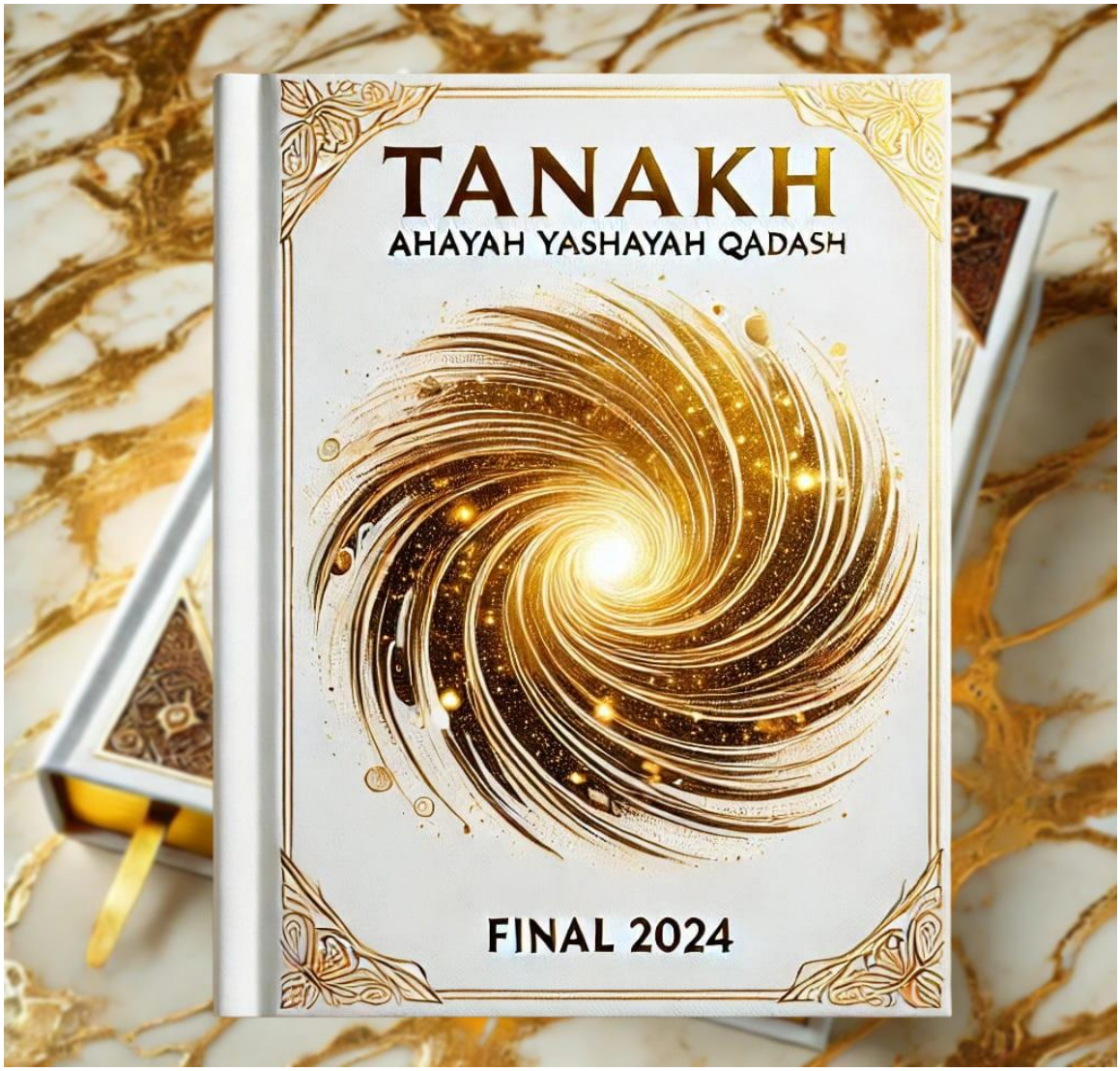
הגאלטים בפני ההעמדה ,פול של סיפורו,

הקים אשר האב אבא מאת ולשלום לך חסד כנסיותיה עד אתי אשר ישעיה ידי על אם כי אדם בני ידי על ו שליח פולוס לנו יהיה אשר הזה העולם מן ולשלום לך נתן אשר ארבע חמתה כנסיות אל עמי אשר ישעיה וממושיענו המתים מן אתו לעולם:

אשר יש אם כי אחר איננו אשר שבע אחר ספר אל ישעיה חסד אל אתכם הקורא מן כך כל מהר סרתם כי אני תמה שש את לכם אחר איש מבשר אם אני אמר עתה אמרנו כאשר ישעיה בשורת את וישחיתו אתכם דברנו אשר אליכם דבר ממנו: שמעתם אשר הבשורה

לשכנע עכשיו אני האם עבור 10

יאשה: עבד אהיה אדם בני אחפץ עוד אם כי אדם בני רצון את להשביע אבקש שמא או



- על א ,אחי ,זאת למדתי ,האדם מן קיבלתיו כי 12 .האדם אחרי ישעיה תורת כי ,אחי ,האדם מן קיבלתיו איש 12 - ו
האדם אחרי אינה לי בישרה אשר יאשה התגלות ידי.

אל עליתי ו 17 ובדם בבשר נתתי מיד בגוים אבשרו למען בי בנו את לגלות 16 בחסדו ויקראני אמי מבטן ויבדלני
יאהלה אל עליתי שנים שלוש ואחרי 18 לדמשק ושבתי ערב אל ואשוב לפני שליחים היו אשר בגוים לו ואבשר יראשאם
שמה:

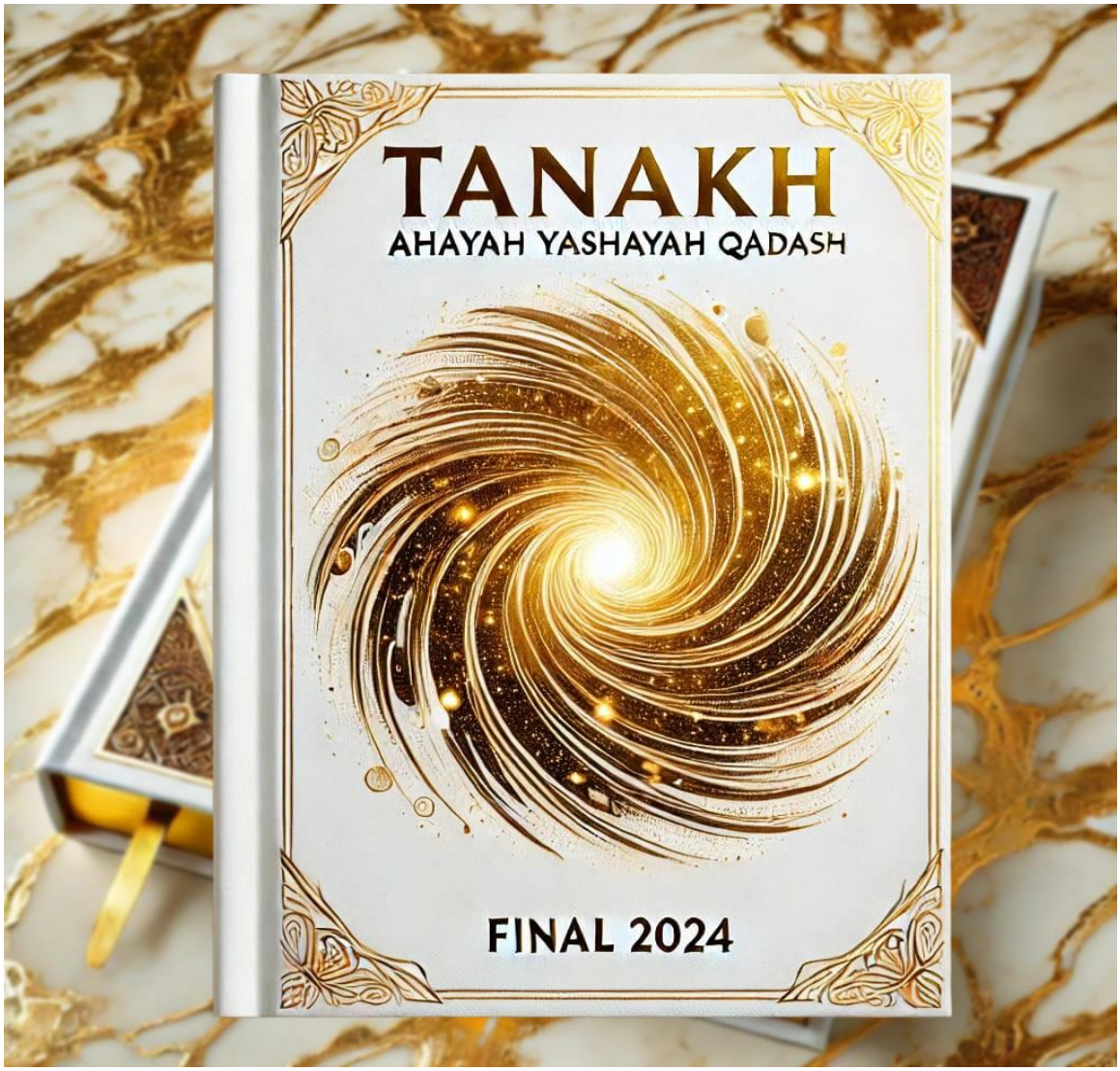
את ועתה עשרים הנצר האח יעקב את אחרים משליחים עוד ראיתי אך 19 יום עשר חמשה עמו ולשכן פטרוס את לראות
וצילי: ארם אזורי אל באתי כן אחרי 21 שכבתי אבה לפני הנה אליכם כתב אני אשר

את מבשר עתה בעבר אותנו רדף אשר זה כי לבדו אך שמעו אך 23 בישאיה אשר יהודה בכנסיות מוכר היה ו 22 בן
א: " עב את בי ויכבדו 24 השמיד הוא אשר האמונה

2

ואעלה שנה עשרה ארבע אתי אתו טיטוס את ולקחתי נבא בר עם יראשאלם אל עליתי אחרי שנה עשרה ארבע ועוד
או ברחתי ו אברח שם להם אשר אלה אל לבדם אם כי בגוים מבשר אנכי אשר הבשורה את להם ואבשר בהתגלות
לעם: לו להיות נאלץ הוא יוני כי אתי אשר טיטוס אשר בשגגה ברחתי

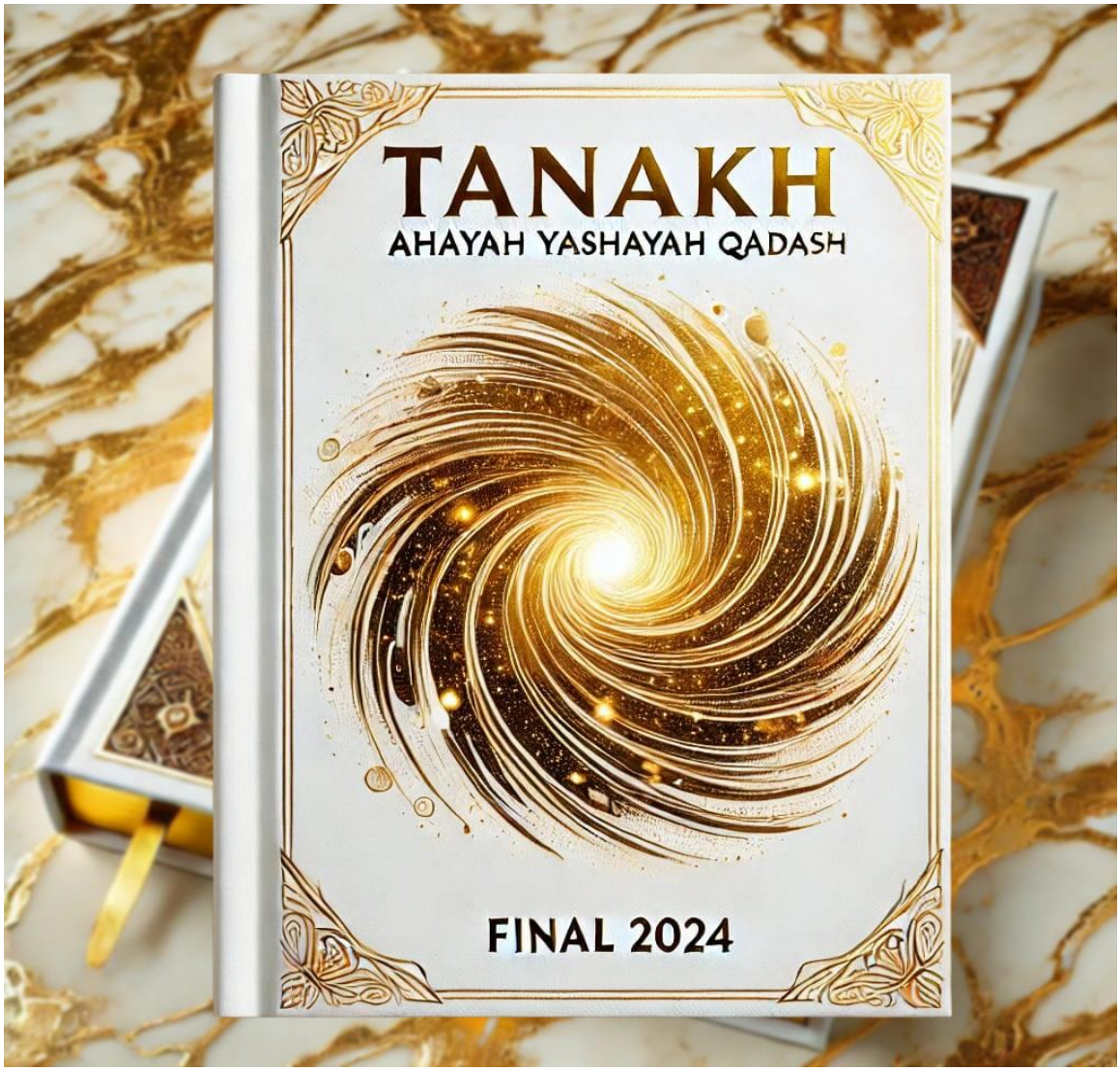
הכנענו: כי לשעה ו לשעה בכניעה להם נתנו אשר חמש



ה בשורת כי ראו כאשר להפך אם כי מאומה לי היה בכנס נראו אשר מאלה אם כי שש עמכם להיות יכלה הבשורה למען היותו בשורת כי ראו כאשר לפטרוס זו בדרך עשה אשר בפטרוס אם כי שמונה לפטרוס המילה כספר לי מסורה חנם לפטרוס: התורה כספר לי צרופה

אל פטרוס בא כאשר אבל 11 לעשות נקדים אני גם אשר את העניים את נזכור למען רק עשר המילה ואל הגוים אל ללכת וירא נסוג ובבואם הגוים עם אכל יעקב מאת בא בטרם כי 12 אשם להיות צריך הוא כי מפנים לפניו עמדתי ואני אנטיוכיא אתו: ויאספו אתו גם מאסו אחרים ויהודים הברית מבני הם אשר אלה את

כדת ו הטבע מן היהודים אנחנו כיהודים הגוים את חיתי הבשורה כדת ו הגוים לפי חי יהודי אם כלם לפני פטרוס אל ואמר ידי על חפצתי אשר אנכי הגוים בחטאי אם כי ביהודיה אם כי אנכי חיה באמונה אם כי התורה בפעלי אצדקה אשר התורה:



ואשיה: יעשיה עיניה אשר האמת את תשמעו פן אתכם כישפה אשר הטפשה גלטים או

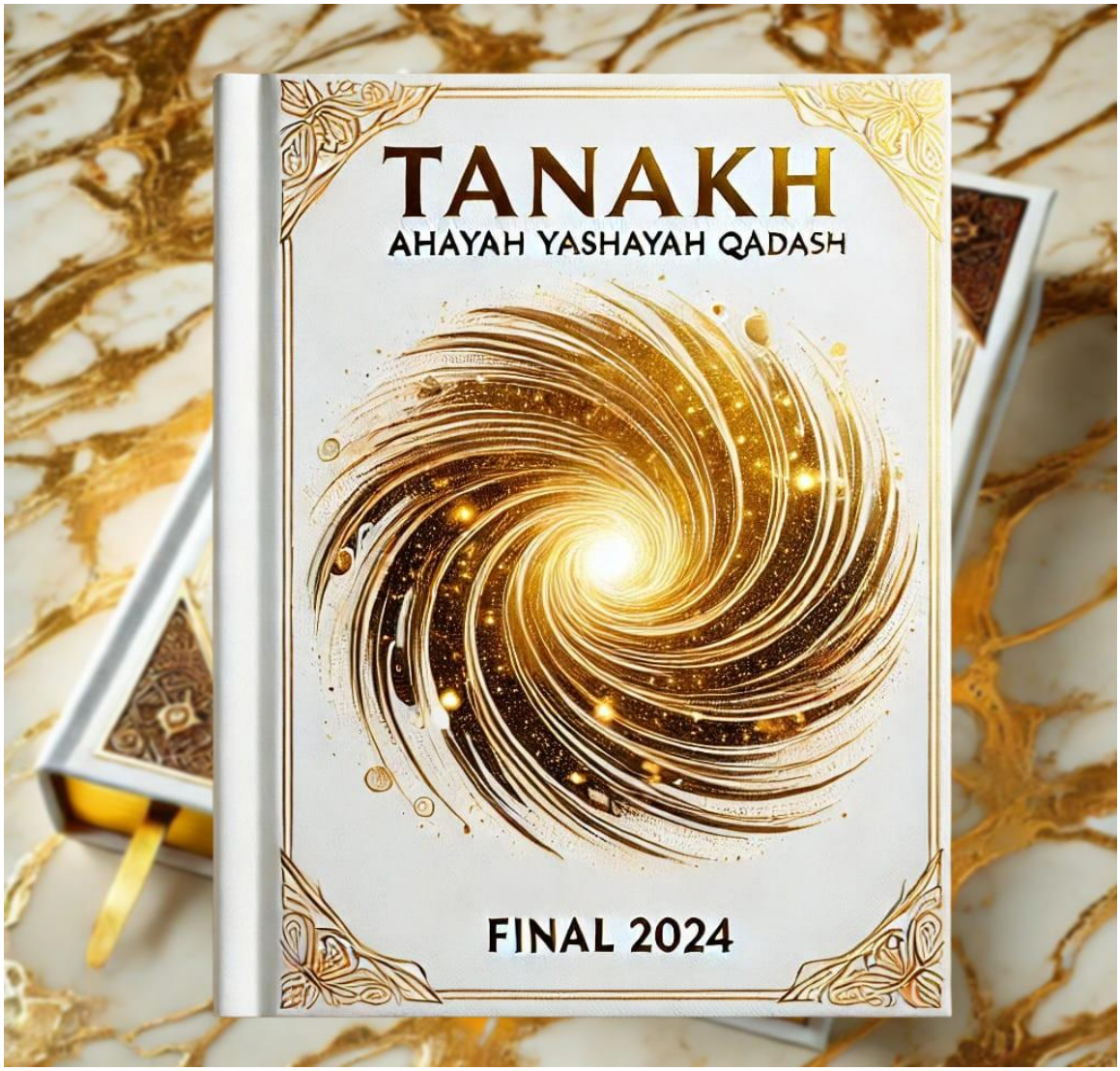
האמונה בשומע או התורה במעשי הרוח את ואקבל מכם אלמד רק זאת את 2 בקרבכם ונצלב צולב הנראה ככל כי התורה: בפעלי התחלתם אשר הכסילות

לשווא הרבה כך כל סבלתם האם 4 ?בשרכם את משלימים אתם האם ,רוח 30 :4 גלטים 4, 939 :' ג גלטים?

אברהם האמין כאשר 6 האמונה לשמע או התורה במעשי אתו עשה נסים בכם ועשה הרוח את לכם העבד הוא כן על בצדקה: והוא בעבה

בכם מר הזאת התורה את אברהם אל התורה את באמונה הגוים את יצדיקו אשר את הוא שמונה אברהם בני כי וידעתם הגוים כל את אם כי היא הקללה תחת תעבד אשר התורה תורת אם כי עשר הנאמן אברהם את יברכו כי הגוים כל יבורכו כלם: את יכתבו אשר

עשרים נגלה כן אחרי באה אשר האמונה אחרי וחמש עשרים התורה תחת ונשמרנו האמונה באה בטרם אך ושלוש עשרים האמונה באה כן ואחרי וחמש עשרים באמונה נצדק למען ישעיה אל להביאנו הספר לבית לנו היתה התורה כן על וארבע

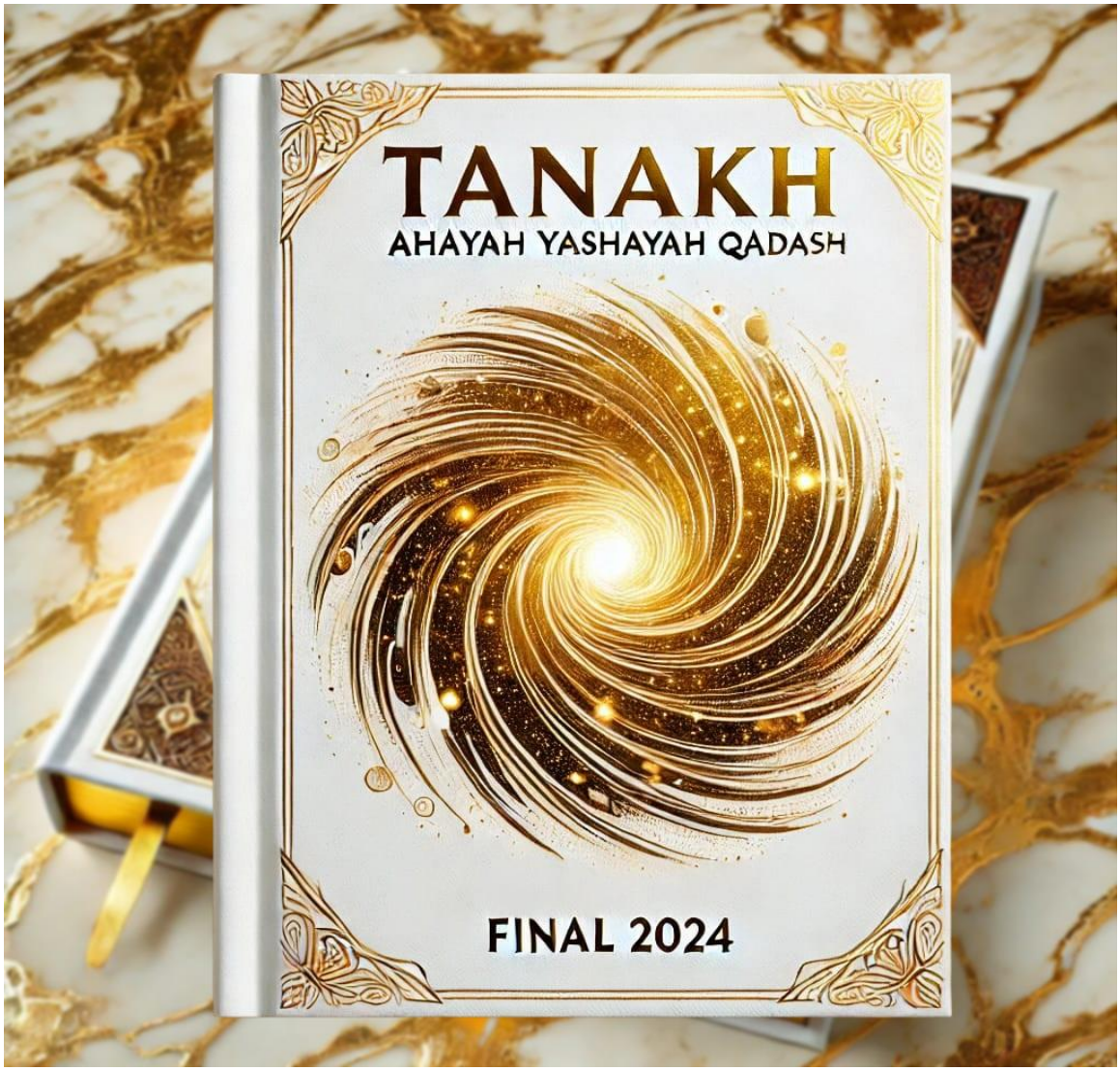


עשרים רעיה את שם תעזבו ביאשיה באמונה אמבא בני כל את אמביתם בני כל אתם כי אדים בלתי עוד נהיה הזאת תאביה: יהודה בני כל ואת יאשה את כלם את כלם אתם כאשר יאשה את תטבלו מכם רבים כי ושבעה

4

עד ונגידים מורים תחת בהיותו אם כי 2 כלם על רב הוא כי מעבד שונה איננו ילד הוא עוד כל היורש כי אמר אני ועתה בהיותנו בנו את שלחו העת מת בהיות אם כי ארבע העולם איתני תחת עבדים בנים בהיותנו אנחנו כן שלוש האב עת בוא בניך אל בניך ואם בניך אם כי בניך מאת היינו אשר התורה תחת היו אשר התורה תחת לגאולם חמש התורה תחת בניך בניך: אם

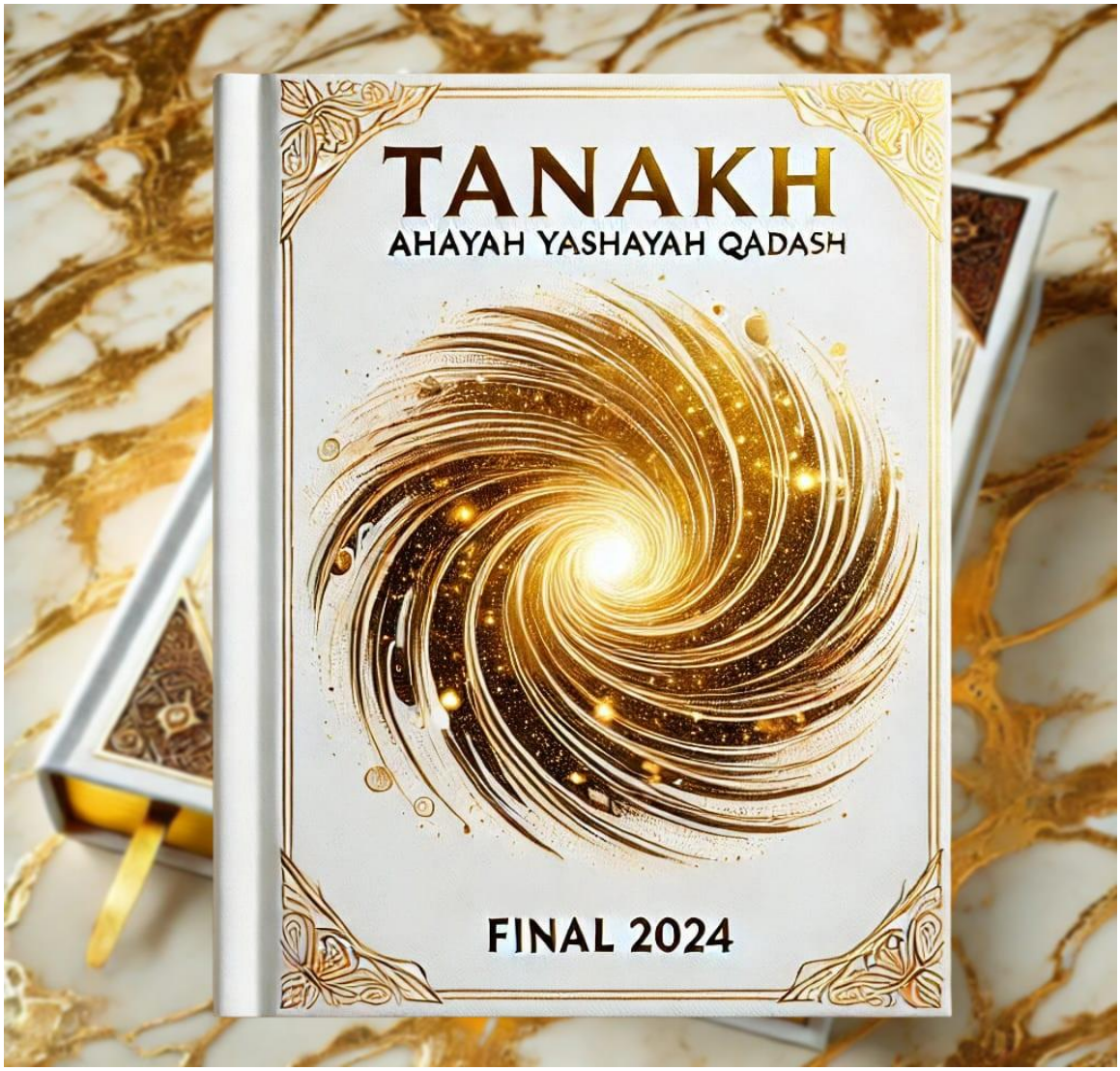
8 Howbethen, when you have known AHBA É, you did service to them which in nature are no bals (Gods. 9 but now, after that you have you have known AHBA OU, or actually are knowd of AHBA ▪ , how turn you again to the slow and bampassly elements, when to younto ye want to again to be in work? 10 ye, and months, and years, and years. 11 I afears.



נגע ידי על איך ידעתם אתם 13 בכלל בי פגעתם כי ככם אני כאשר אני כאשר היו בכם מפצירה אני אחים עשר שנים אהבה כמך אותי קבלתם אם כי מאסתם ו תבזו אשר בבשרי אשר ופיתוי בראשנה הבשורה את לכם בישרתי אני הבשר אתם: תפקדתם אשר למען ידיכם על אפקדתם כאמתכם כישיבה אם כי

שוב לידה אני מהם ,שלי הקטנים הילדים 19 .איתך נוכח אני כאשר רק ו ,טוב בדבר בהתלהבות מושפע תמיד להיות טוב שלך בספק עומד אני כי ,שלי הקול את ולשנות ,עכשיו איתך נוכח להיות רוצה אני 20 ,בך נוצר שישייה עד.

ידי על האחד בנים שני ברהם היו כי כתוב כי 22 התורה את תשמעו ה התורה תחת להיות החפץ לי הגידו ואחת עשרים היה אשר הגר מן והוא הבשר אחרי נולד הערבה מן מי אך ושלושה עשרים החופשיה האשה ידי על אשר האחת הערבה עשרים כי הגרים את לעבד לו אשר הסיני מן הוא אשר הבריתים שני הוא אשר הוא כלה אשר וארבע עשרים בבטחה הוא אשר הוא הבריתים שני את אם כי אתו אתו נשא מבן הוא אשר הוא אשר הוא אשר הוא אשר היא וחמשה אשר הוא וששה עשרים בן הוא אשר ההר מן מבן הוא אשר הוא אשר הוא אשר הוא אשר הוא אשר הוא אשר שמה: בא אשר הוא אשר הוא ועתה ושבעה עשרים בן הוא



18 :' ו גלטים 31, 940 :' ד גלטים

החופשיים של א, הקשר אשת של ילדים אנחנו, אחים, אז 31 .החופשיים בן של היורשת תהיה הקשר אשת.

5

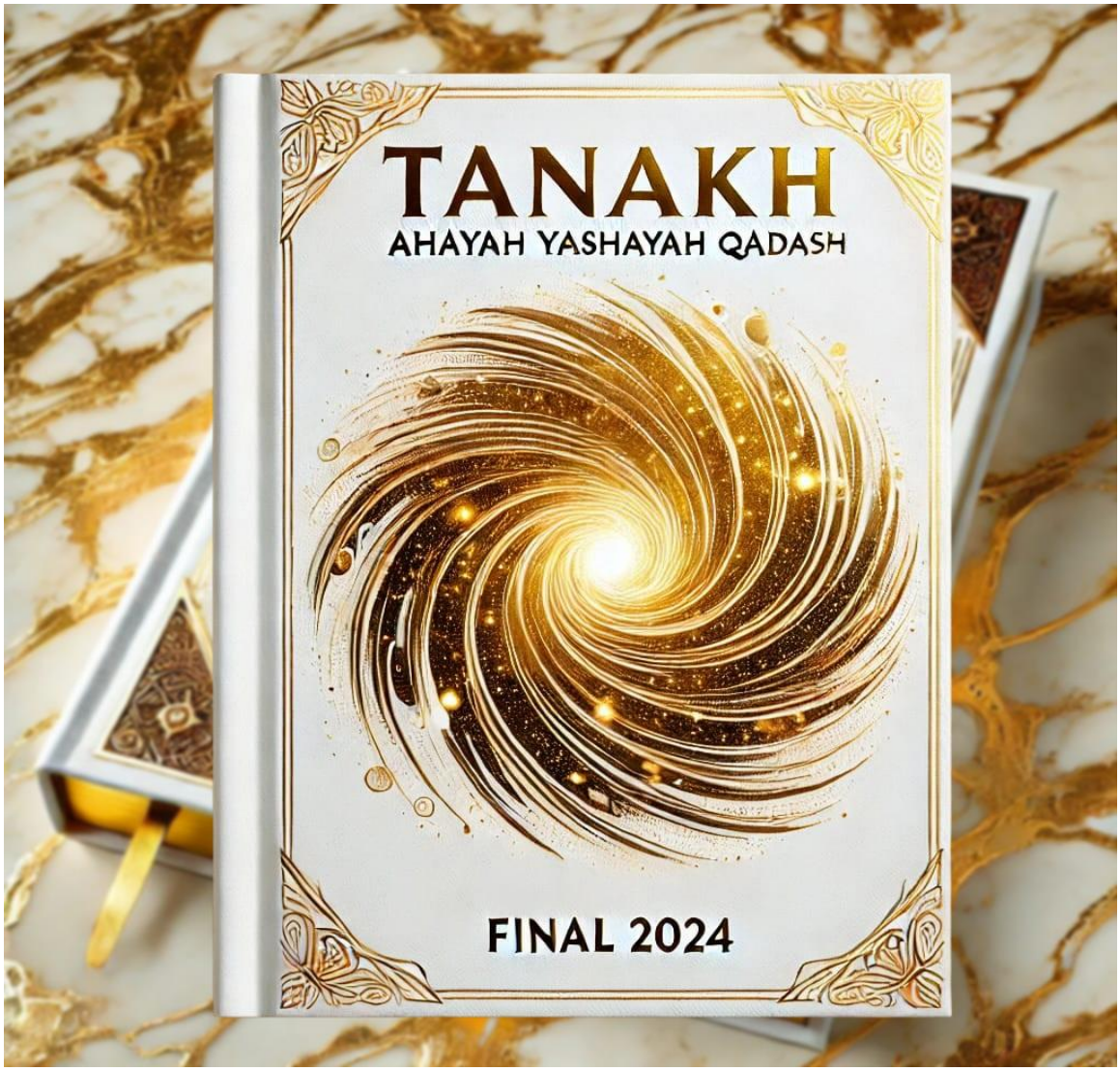
עבדים: בעול שוב תסתבכו ו ישעיה שחררנו אשר בחירות עמדו כן על

חב הוא כי פריך הוא אשר איש כל על שוב העידתי כי 3 ישעיה דבר לכם יועיל תימולו אם כי פולוס לכם אמר הנני 2
התורה: פי על מוצדקים אתם אשר כל לכם תהיה ישעיה ארבע התורה כל את לעשות

מאשיה הא בישאיה עבור 6 .באמונה לצדק לתקווה מחכים הרוח דרך אנחנו כי 5 .מחסד נפלנו

עשים אתם אשר הבשר כל את עשים אתם אשר האמונה אתכם יקרא אשר את האמת את תשמעו אשר את תפקדו ואל
עשים: אתם אשר את עשים אתם אשר הזה הדבר את תעשו אשר אתו

6



את איש נשאו אתם גם תתפתה פן עצמכם את ראו ענוה ברוח כזה איש השבו הרוחניים אתם בשגגה איש ישג אם אחי ותמו: משאות רעהו

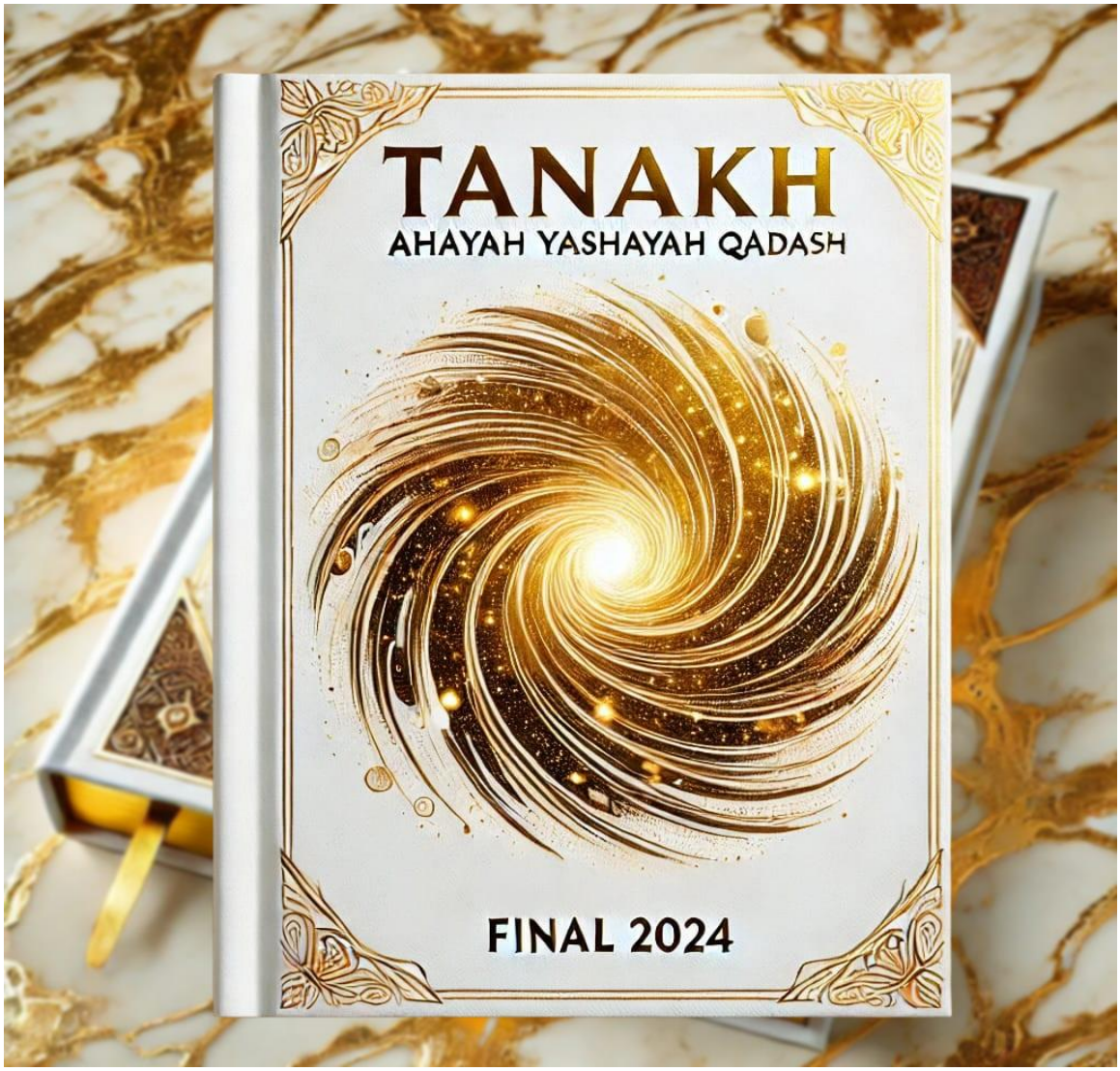
ימסר שש ישא לו משאו את איש ישא כי חמש באחר ו לבדו לו להיות אדם יחשב אם כי 3 ישעיה תורת את איש והוכיח כל את אתו יבשר אשר הדבר את יקצר אשר את איש זרע גם כי איש ילעג כי שבע יטעה טוב בכל מלמד אל דבר בזרענו: כלו את בזרע אתו נזרע אתו נזרע אשר הבשר כל את אם כי נזרע העולם בשר את אם כי הטובים הדברים

על נרדפים יסבלו פן רק להימול אותך מאלצים הם בבשר הוגן מראה לעשות כרצון עשר שנים שלי ביד אליך כתובים אשר את בבשרך יתהללו למען להמול רצוך אם כי התורה את לשמר ימולו אשר המה אשר על אסרו אשר אם כי בשרך הזה: העולם פני על אם כי ליהוישע אשר דבר כל פני על אפקד

שלך הרוח עם תהיה.

מרומא שנכתבה הגלטים אל.

א אפסים 1 941 :' ג אפסים 6 :'



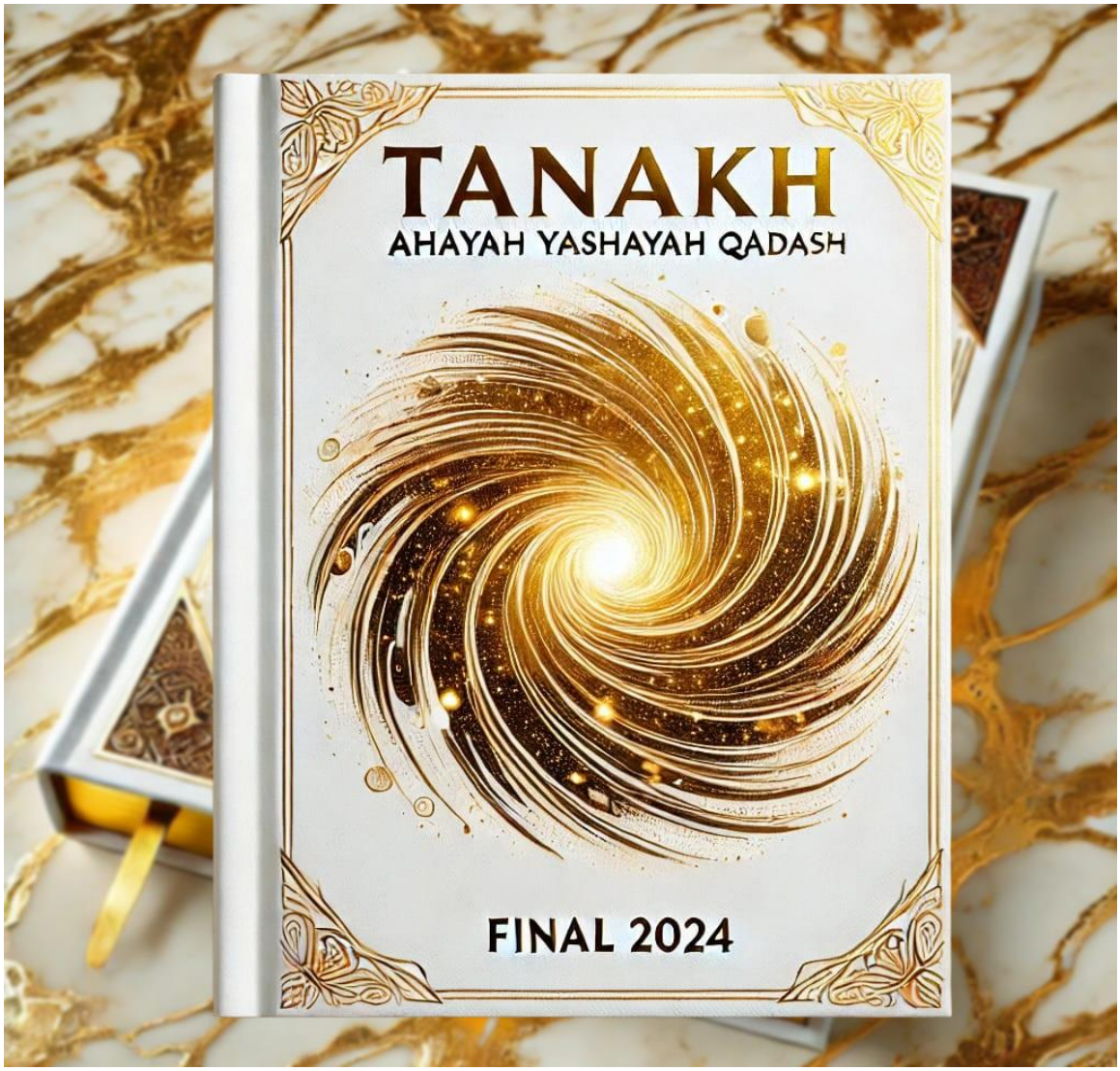
פסים ההנפקה, פול של סיפורו,

פאולוס, יאשיה של שליח, והאמונה, מ Yashaya Ha Mashayah w, של רצונו לפי AHBA, שנמצאים לקדושים
באפסוס, ומונה, מ Yashaya ww □ Hashayah 2:Wh Grace be to you, ושלום, מAHBA □ אבינו, ומהמושיע
Yashaya

"Wo □ Ha Mashayah Ów.

3 ביאשיה שמימיות ברכות ...הדר בכל אותנו בירך אשר, מאשיה הא, ישאיה מושיענו ואבי הבה הבא ברוך :4 לפי
העולם יסוד לפני בנו בחירתו,

הטוב רצונו כרצון נפשו אל מאשיה הא ישעיה מאת בנים של איחנם אל להגותנו חמש באהבתו לפניו אשמה ובלי וקעדש
בו רבנו אשר חסדו עשר פי על החטאים סליחת בדמו פדינו אשר ושבעה הבים אתנו עשה אשר כבודו תהלת למען שש
ישועתו: ידי על כלו את בקדשו שמענו אשר כל על כלו על אתו שמענו אשר בכל



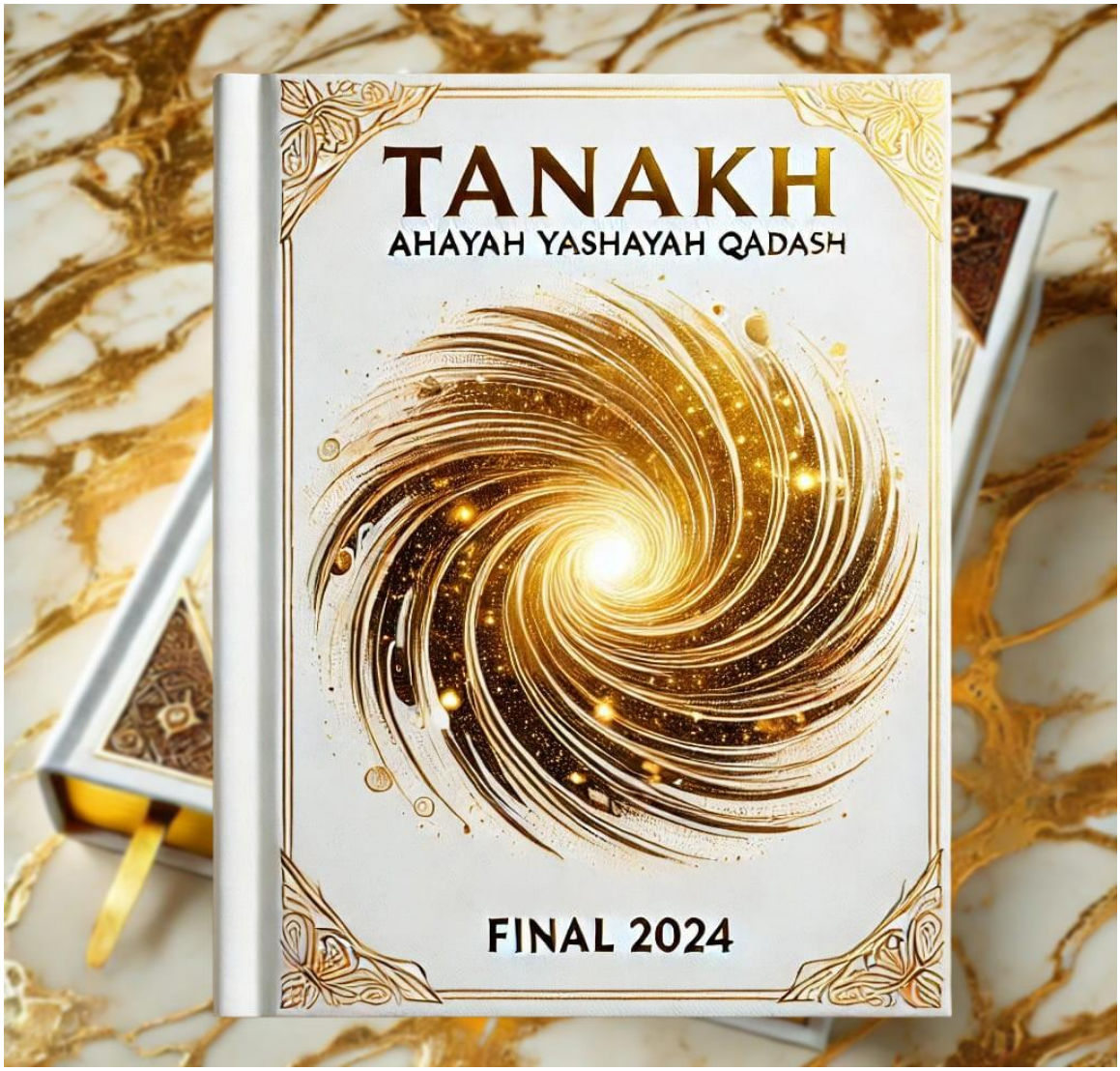
החרפה אשר עד נחלתנו כבדת היא אשר עשרה ארבע קאדאשה של ההבטחה ברוח נחתמתם האמנתם אשר אחרי וגם כבודו: תהלת עד הנרכשת אחזת של מחדש

הכבוד אבי לכם להודות חדל 16 הקדשים כל אל ואהבתי ישעיה במושיע אמונתכם על ששמעתי אחרי אני גם לכן 15 אשר את לכם יתן הוא אשר את תדעו למען נאורים הבנתכם את מושיענו בדעת והגילוי החכמה רוח את לכם יתן אולי עליו: שמעלה מה ואת קדשיו את שמפאר מה ואת קדשיו כבוד

ויעמידו המתים מן אתו הקים כאשר בישאיה עשה אשר עשרים החזקה גבורתו מעשה פי על ומאמינים לנו גבורתו גדולת בן הוא בבא גם אם כי הזה בעולם רק נקרא אשר שם וכל והשלטון והגבורה השררה מכל רחוק 21 במרומים ימינו על גופו: כל על אשר כל על אשר כל לראש לו ויתן רגליו תחת אשר כל את וישם 22

2

פעלה עתה אשר הרוח השמים רוח כנסיך הזה העולם כדרך הלכתם בעבר אשר 2 ובחטאים בחטאים מת אשר ותמהר הרוח: בני ובטבע והנפש הבשר תאוות את למ בשרנו בתאוות בעבר דברנו כולנו גם בו אשר המרי בבני



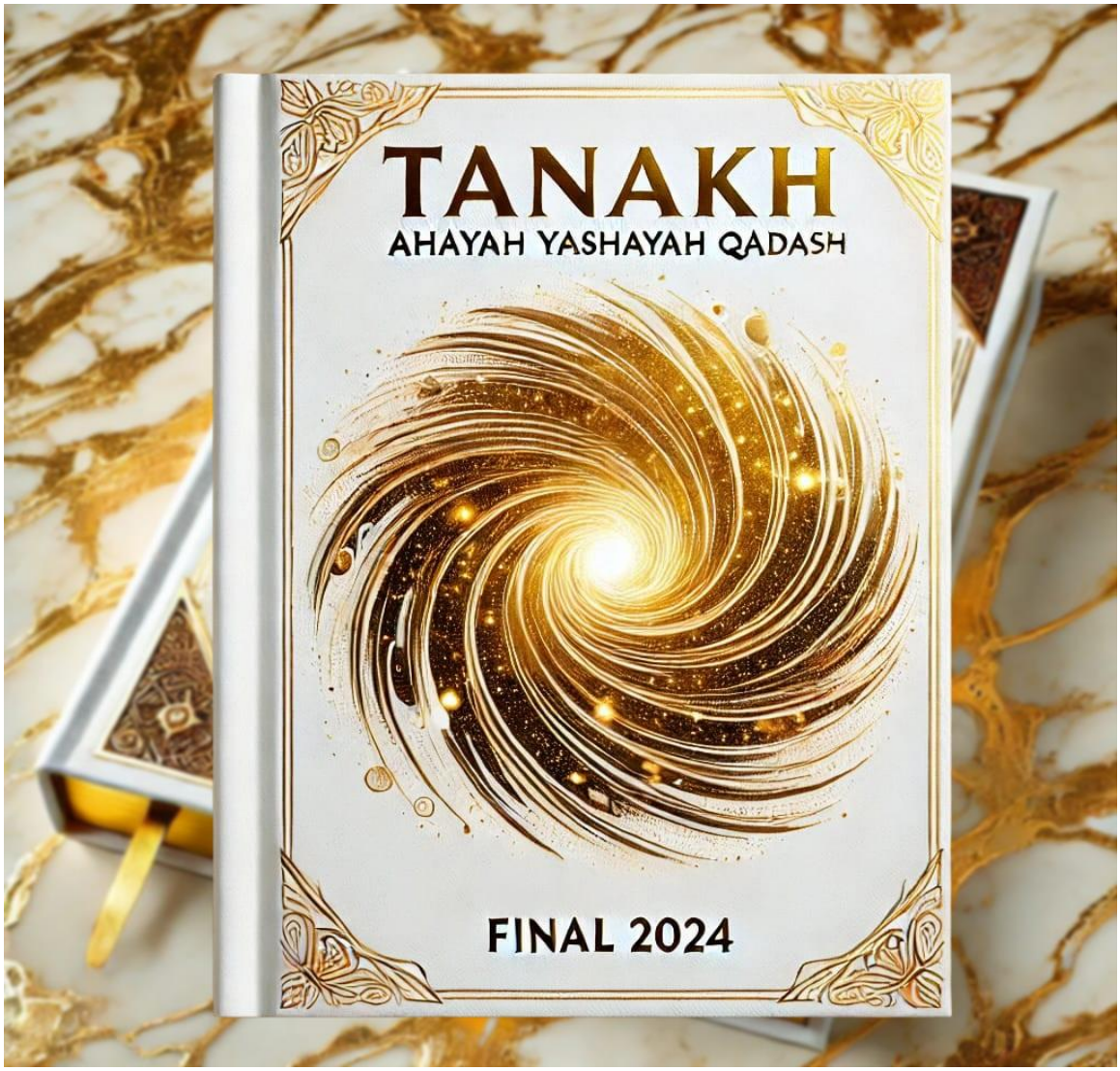
חיזקנו בחטאים מתנו כאשר גם חמש אתנו אהב אשר הגדולה אהבתו על בחסד העשיר אחה אם כי ארבע כאחרים וכעס חשביה בישאיה במרומים יחד ויעשנו לבו טוב עם הגדול חסדו עושר את לנו יתן לבוא בגיים אשר ישעיה עם יחד אתנו מעשהו: ידי על חפצנו אשר בגיים אשר שבעה

בהם: ללכת להסמיך אחה להם נתן אשר הטובים המעשים אל

שנברא בבשר "הנימול" הנקרא זה ידי על Uncircuccision הנקראים בבשר הגוים בעבר בהיותכם אתם כי זכרו כן על ישעיה ל הייתם זמן שבאותו 12 ;בידות,

פנימה: עתה אך 13 בעולם ה"אהב ובלעדי תקווה כל להם ואין ההבטחה מברית ונכרים

בטל אשר עשר חמשה בינינו החקד חומת את ושברתם שניהם את עשה אשר לנו הוא שלום כי עשרה ארבע וישעיה וש ושש שלום עשו אשר החדש החריץ את אתו עשה אתו יחדו כי צוינו אשר הדיברות תורת ואת האיבה את בבשרו אתו בניתם אתם אשר טווה בני ואת אתו אתו יחדו כלם אשר המצות תורת ואת האיבה את בשרו על יתפייס למען עשרה אתם: אשר המקום את אתו בנית אתם אשר המקום את אתו בנית ואתו

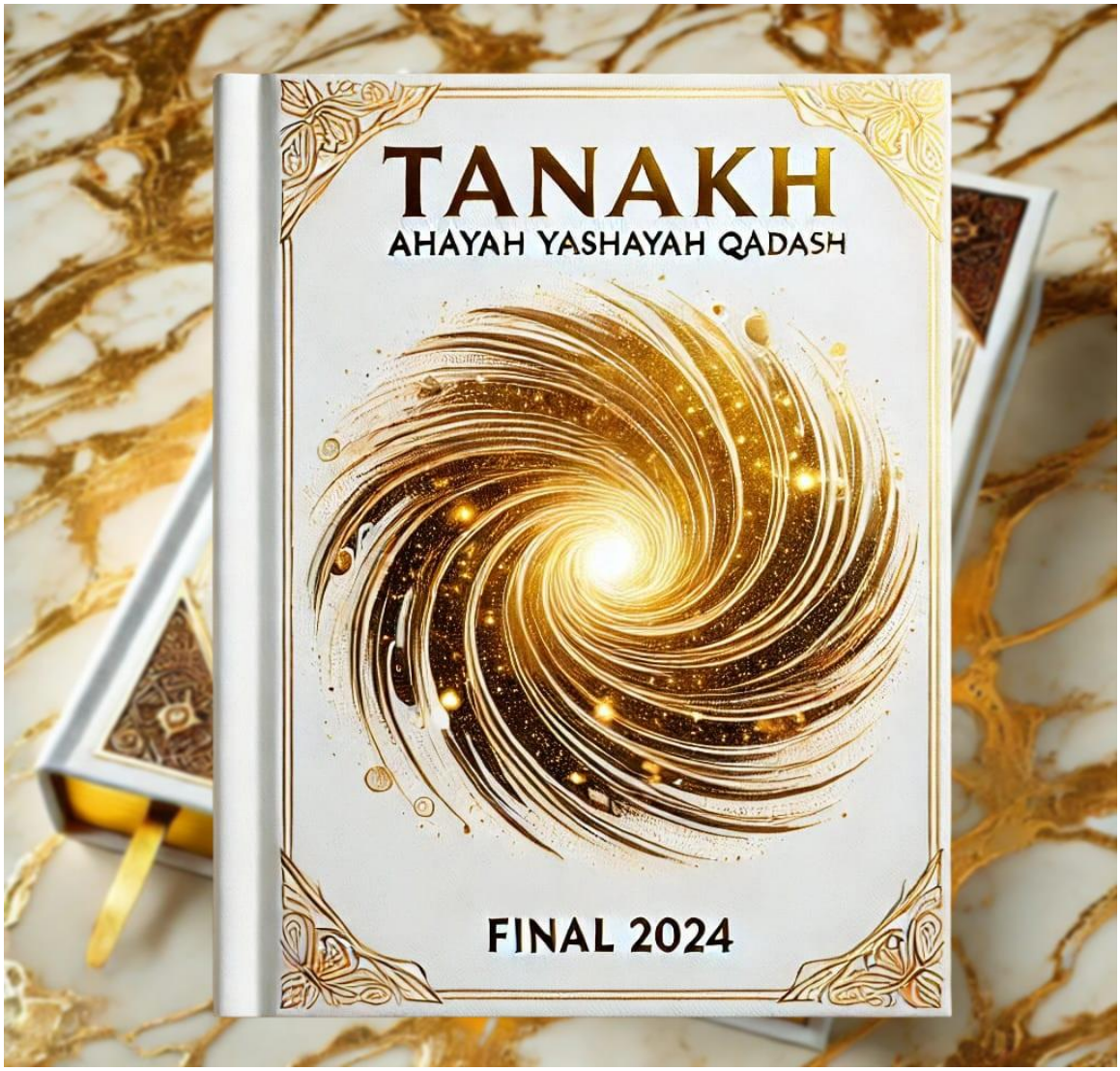


לי נתן אשר החסד היתר על שמעתם אם 2 הגוים לכם הווה מאשיה הא את לכם לי נתן אשר ישעיה אסיר פולוס אני כן על קראתם אשר דברים בארבעה כן לפני כתבתי כאשר הסוד את לי הודיע אשר בתגלית ידעי את לכם נתן אשר את לכם הנביאים: ביד נודעו כאשר לבניו נודעו אשר שנים חמש ישעיה בתעלומת דעתי את תבינו אולי

13 :' ה אפסים 942 7 :' ג אפסים

גבורתו פעלת ידי על לי נתנה אשר החסד כמתנת שר עשיתי אשר שבע הבשורה ידי על ביאשיה בהבטחתו ואמנם גוף המדרשת:

ידי על בקהל הכבוד עליו 21 בנו הפועל הכוח פי על חושבים או מבקשים אנו אשר כל מעל הרבה לעשות היכול אל ועתה אהמן: קץ בלי עולם הדורות בכל ואמשיה ישאיה



להונות רוח ואורך סבל בכל וענוה נמיכות בכל 2 בה קראתם אשר למכה וראוי ללכת מכם מבקש המושיע אסיר אני לכן באהבה: רעהו את איש

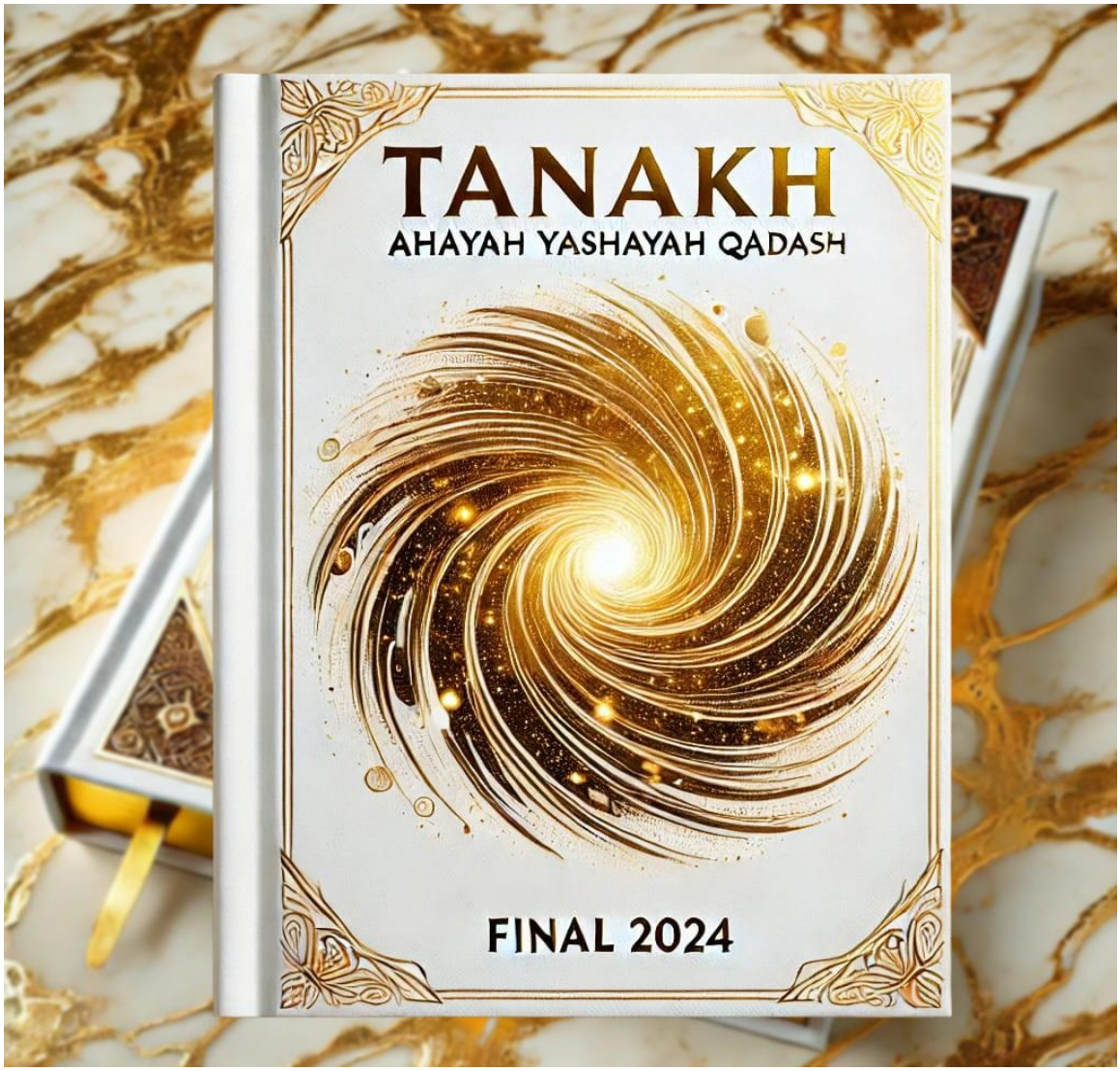
באחד נקראים שאתם כפי ,אחת ורוח אחד גוף קיים 4. שלום של בקשר הרוח אחדות על לשמור חפץ 3

לקריאתכם תקווה; 5 אחד מושיע ,אחת אמונה ,אחת טבילה ,6 אחד AHBA ואב של כל ,לכל מעל שהוא כל, ודרך עלה הוא כאשר ,אומר הוא למה 8. Yashaya של המתנה של המידה פי על חסד ניתן מאיתנו אחד לכל אבל 7. ובכולכם כי ,יותר נמוך הארץ כדור של לחלקים ירד גם הוא מה ,עלה הוא עכשיו) 9. לגברים מתנות ונתן ,בשבי הביא הוא ,גבוה ירד הוא

אליו: הושלכו ילדים עוד נהיה מעתה כי עשרה ארבע ישעיה כלות קומת שיעור עד מושלם ודם

אך 15; לרמות אורבים הם כך ידי על אשר ,ערמומיות ותחבולות ,האדם בהתמהמהות ,האמונה רוח כל עם והסתובבו יחד מתחבר כולו הגוף שממנו Yashaya: 16 אפילו ,הראש שהוא ,דבר בכל אליו לגדול יכולים ,באהבה האמת דוברי הגוף של הקמטים את עושה ,חלק כל של במימדים האופציונלית העבודה פי על ,suppliet וינט'ג שכל זה ידי על ומעוכב עצמה האהבה לכדי.

18: שכלם בהבל אחרים כגוים לכת לבלתי במושיע והעיד אמר אני זאת עשרה שבע



ההבנה את החשיך, מחיי מנוכר להיות AHBA □ שבתוכם הבורות דרך, העיוורים בגלל.

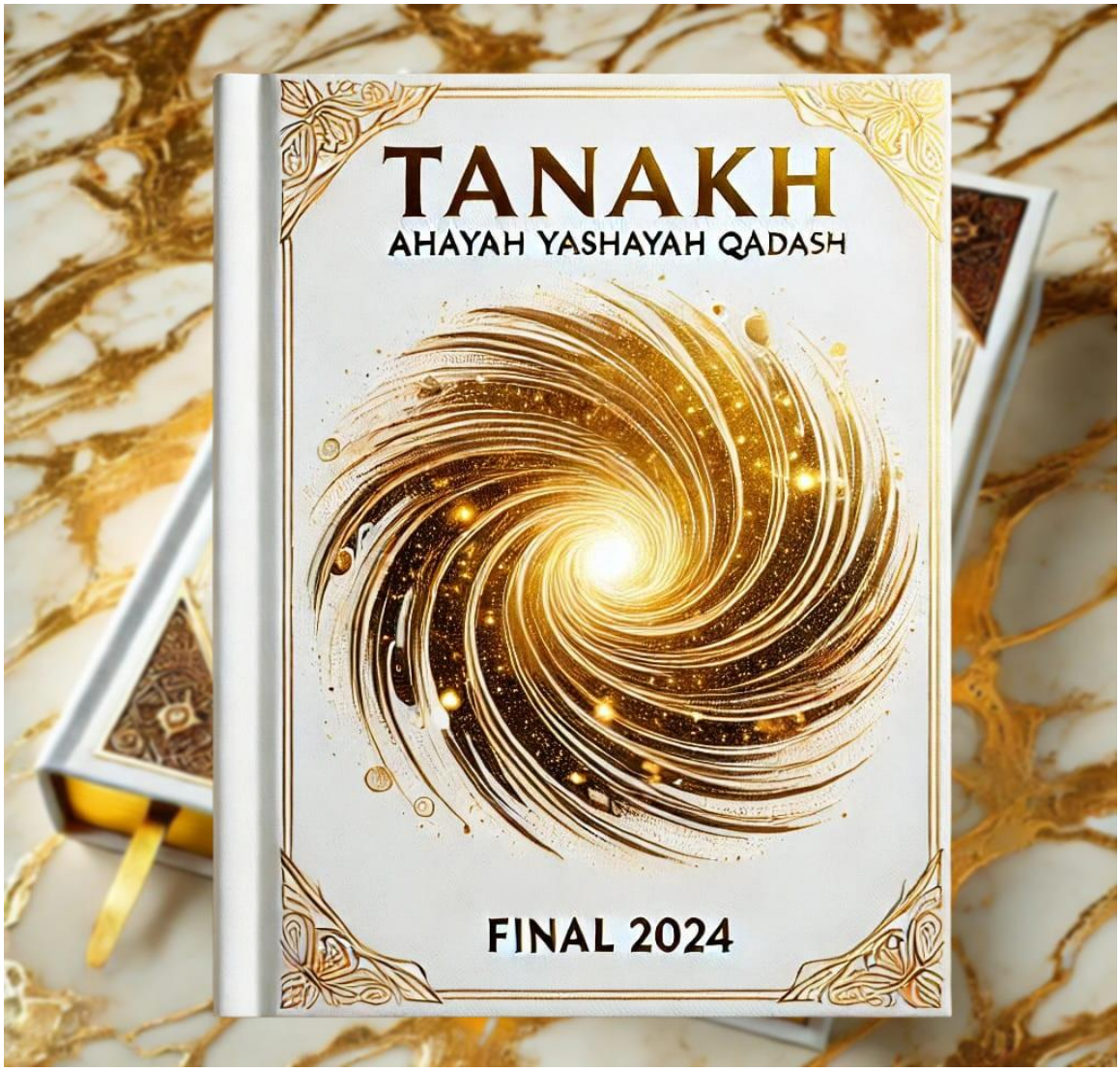
הזקן דבר על שמתם אשר 22 ביאשיה האמת כאשר ידו על ולמדתם אתו שמעתם אם 21 ישעיה את למדתם ו עשרים החדש: האיש בבריאת אשר והחדשים 24 רוחכם רוח רוח ברוח וחידשתם 23 השקרית התאווה פי על נשחת אשר

אמיתית וקדושה בצדקה.

מן עוד יגנב אל ושמונה עשרים לשטן מקום תתנו אל אמת איש ושבעה עשרים חמתכם על הניחו כן על וחמש עשרים אם כי מפיכם דבר עוד ישחיתו אל ותשע עשרים מחסורו את לשטן יתן למען הטוב את בידיו ויפעלו יעמלו אם כי רעהו בו: יחטאו אשר כל ואת החרש דבר את אתו ישחיתו אשר כל את ישחיתו אשר יש יתן למען הטוב את בכפו יעזרו למען

5

וזבח קורבן לנו עצמו את ונתן, אותנו אהב גם Yashaya כמו, באהבה והלכו 2; יקרים בנים AHBA חסידי לנו היו לכן לAHBA OU ריחני ריח ריח ריח עבור. 3 זנות אבל, טומאה וכל, חמדנות או, כקדושים ביניכם נקרא אחת פעם יהיה; 4 זוהמה, אף 4 כקדושים; קדוש או טמא אדם זה אין כי, תודה נותנים א, נוחים אינם אשר, התלוצצות ו, סכלות ו, זוהמה על א, חטא הוא אין, כן - פי - פי - פי - על יודעים אתם אשר דבר הוא אין כי; אחר דבר כל א, התליה ו, טיפשי דיבור ואף



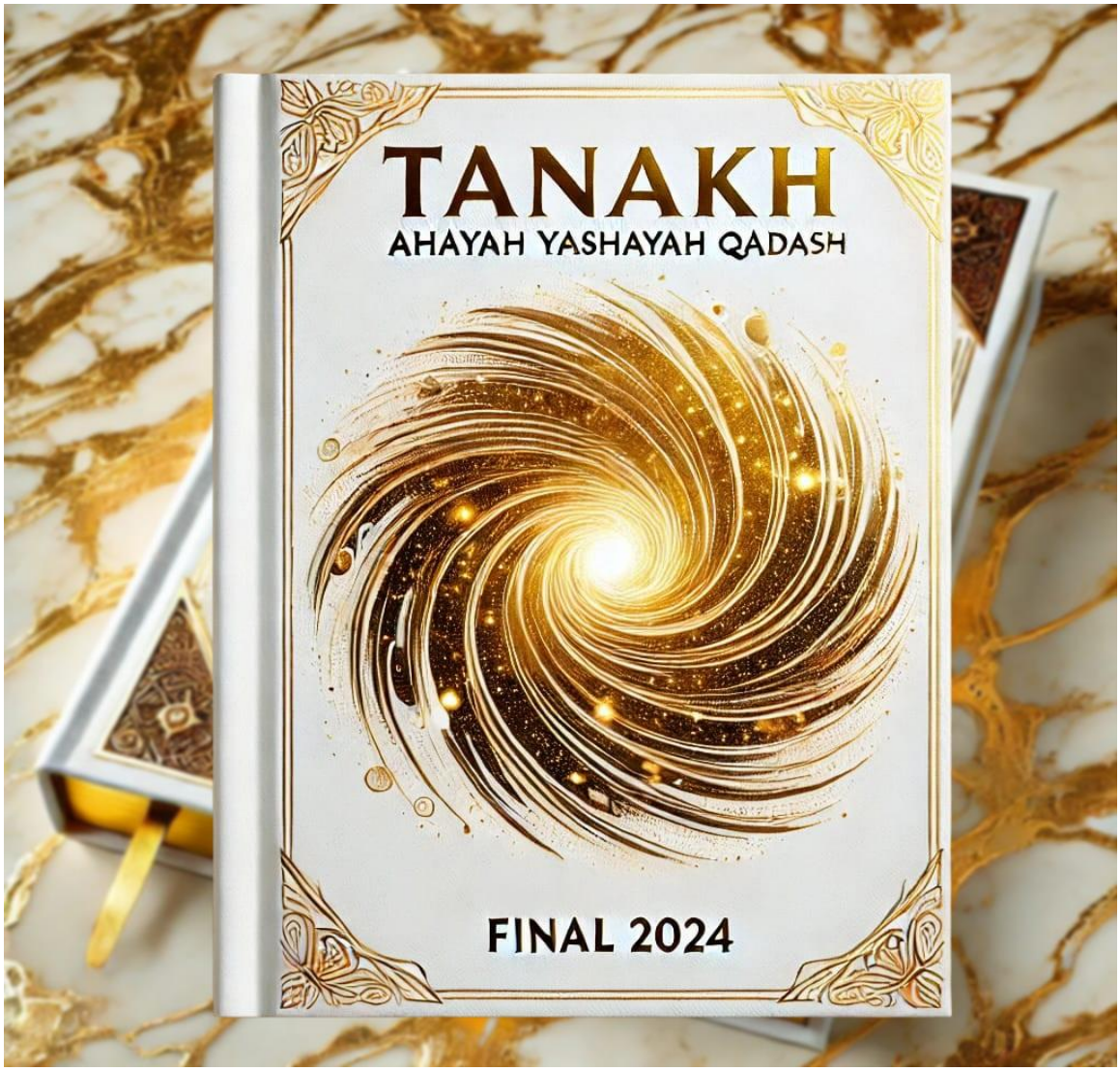
כי יודעים אתם כך ־ על א ,אחר דבר זה אין ,כן ־ או ,כן ־ על א ,אחר דבר זה אין ,כן ־ פי ־ פי ־ פי ־ על א ,כן ־ פני ־ פי ־ דבר ־ על א ,קל דבר זה אין.

24 :' ו אפסים 943 14 :' ה אפסים

לך יאר ויעשיה המתים מן וקום הישן אתה ער אמר כן על עשרה ארבע הוא אור יראה אשר כל כי האור ידי על הוכחו הימים כי הזמן את מרדימים עשרה שש כחכמים אם כי ככסילים ו ככסילים ככסילים התהלכו אתם כי ראו עשרה חמש את ימו אם כי ישתכרו ו ביין ישתכרו ו 18 המושיע רצון יהיה אשר את מבינים אם כי אתם חכמים ומזמורים הם רעים רוחניים: ובמזמורים במזמורים הימים

Yashaya מושיענו בשם והאב AHBAל הדברים כל על תמיד תודה מתן 20 ;המושיע אל בלבך מנגינה

) Ww) Ha Mashayah 21;Ww □ של בפחד לזה זה עצמכם את מכניעים □ AHBA.



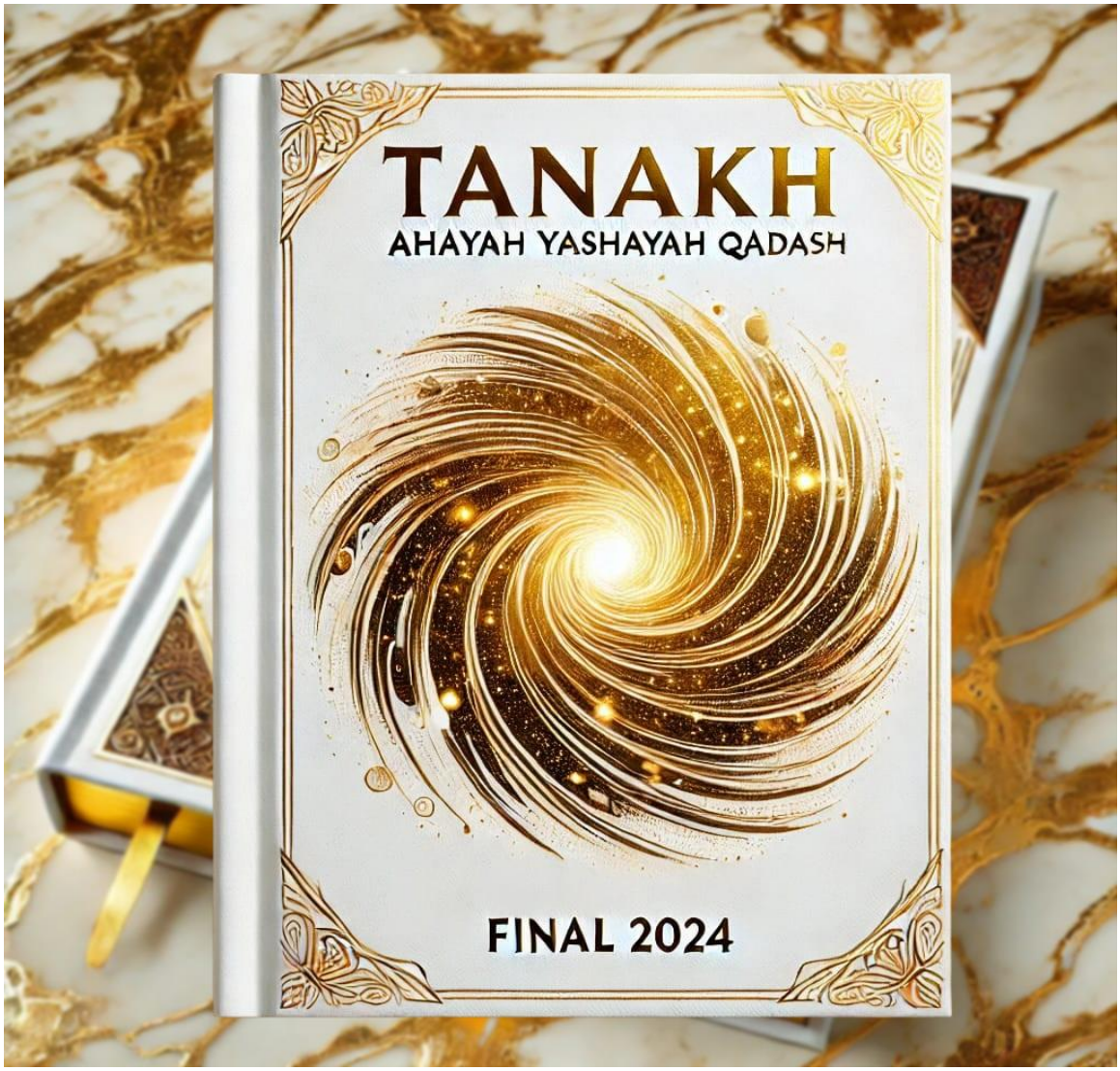
הגוף מושיעת והוא הקהלה ראש ישעיה כאשר האשה ראש הוא הבעל כי וארבע עשרים כמושיע לבעליכן הכנענה הנשים את יאהב כאשר נשיכם את אהב בעליו וחמש עשרים דבר בכל הנשים ותקדשנה הקהלה תכנע כאשר וארבע עשרים לו: תהיה אשר בשרה את אם כי הגדולה אשתו את אם כי בשרו את תקצרנה אשר אשתו את ותקדשנה הקהלה

6

אם כי בניכם את תכעיסו אל האבות ואתם ארבע אמכם ואת אביכם את כבדו נכון זה כי במושיע הוריכם אל שמעו בנים אתם יעזרו כאשר מושיעכם את גדלו אם כי בניכם את תכעיסו אל בשרכם על דניכם וצייתו המושיע את ותוכחתם גדלו הטוב: הדבר את אתם יעשו אשר את אתם יעשו אשר את יחפצו אשר ואת לבבנם את

10 לבסוף, אחיי היו, כוחו ובכוח במושיע חזקים היו. 11 של השריון כל את לבשו AHBA, כי, אתם

על שררה על אם כי ודם בשר בכם נאבק כן על 13 במרומים רוחנית רשעה נגד הזה העולם חשכי נגד לעמוד נוכל אולי האהבא כלי כל את אליכם נקח כן על במרומים רוחנית רשעה ועל הזה העולם חשכי ידי על הזה העולם שררי על שררה



דברי כל ואת הצדקה דברי כל את אדבר למען שם חלציכם את עמדים כלם את ולעשות הרע ביום לעמוד תוכלו למען שם: כלם את אמרים אני אשר האמונה דברי כל את כלם את כלם את כלם את כלם את אדבר אשר הרעים הרוח

21 אשר 22 הכל את לכם יודיע במושיע נאמן ומשרת אהוב אח טכיקוס עשה אני ואיך דברי את אתם גם תדעו למען אך ולנחמכם: דברינו את תדעו למען אליכם שלחתי

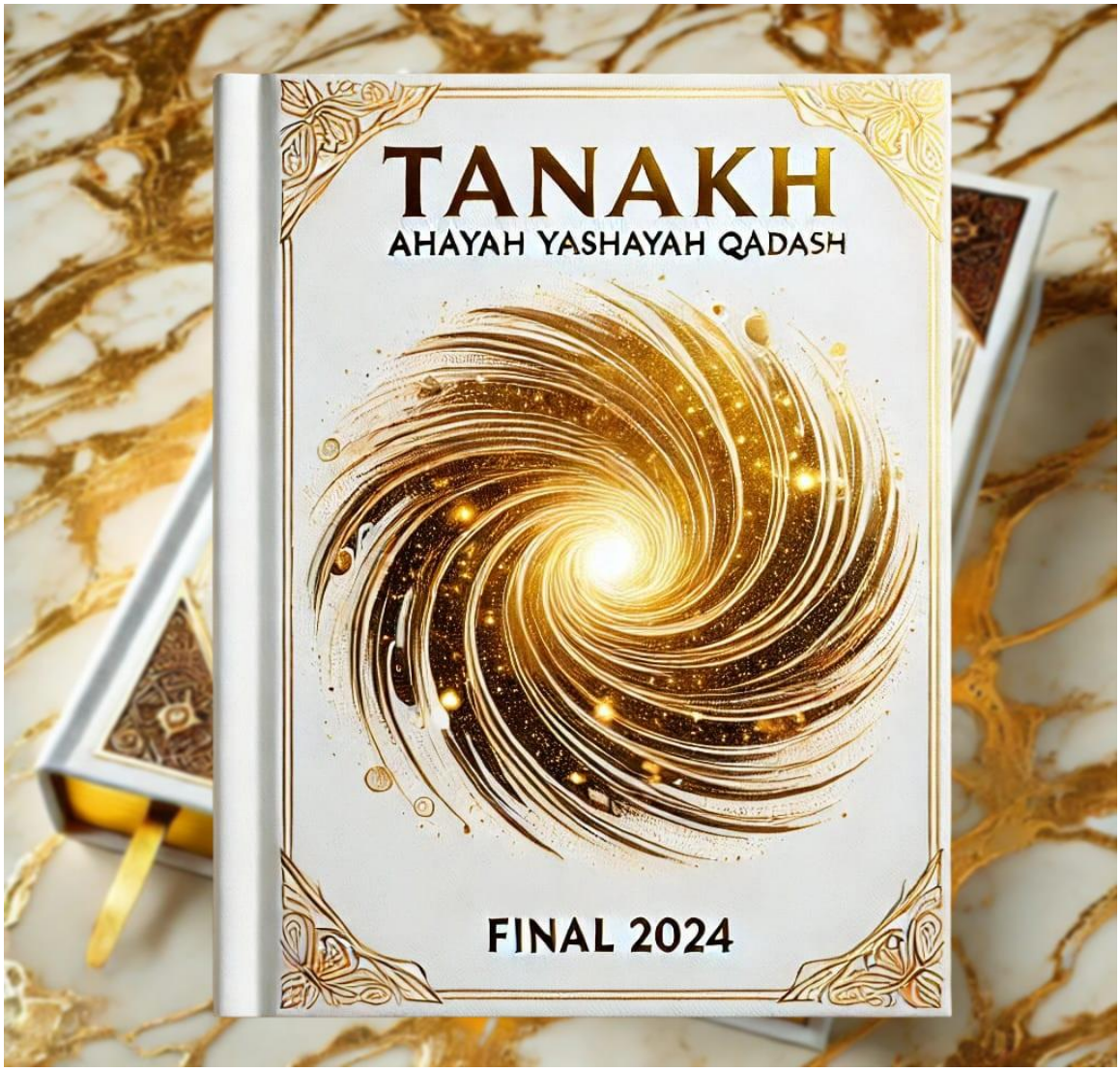
לבבות.

23 חים שלום, אמונה עם ואהבה, מAHBA □ והמושיע האב Yashaya □ Ha מאשיה

24.Ww מושיענו את שאוהב מי כל עם להיות גרייס Yashaya □ Ha Mashayah w, בכנות. אהמן.

טיכיקוס ידי על האפסים אל מרומא נכתב.

27 : ' ב פיליפים 1 944 : ' א פיליפים



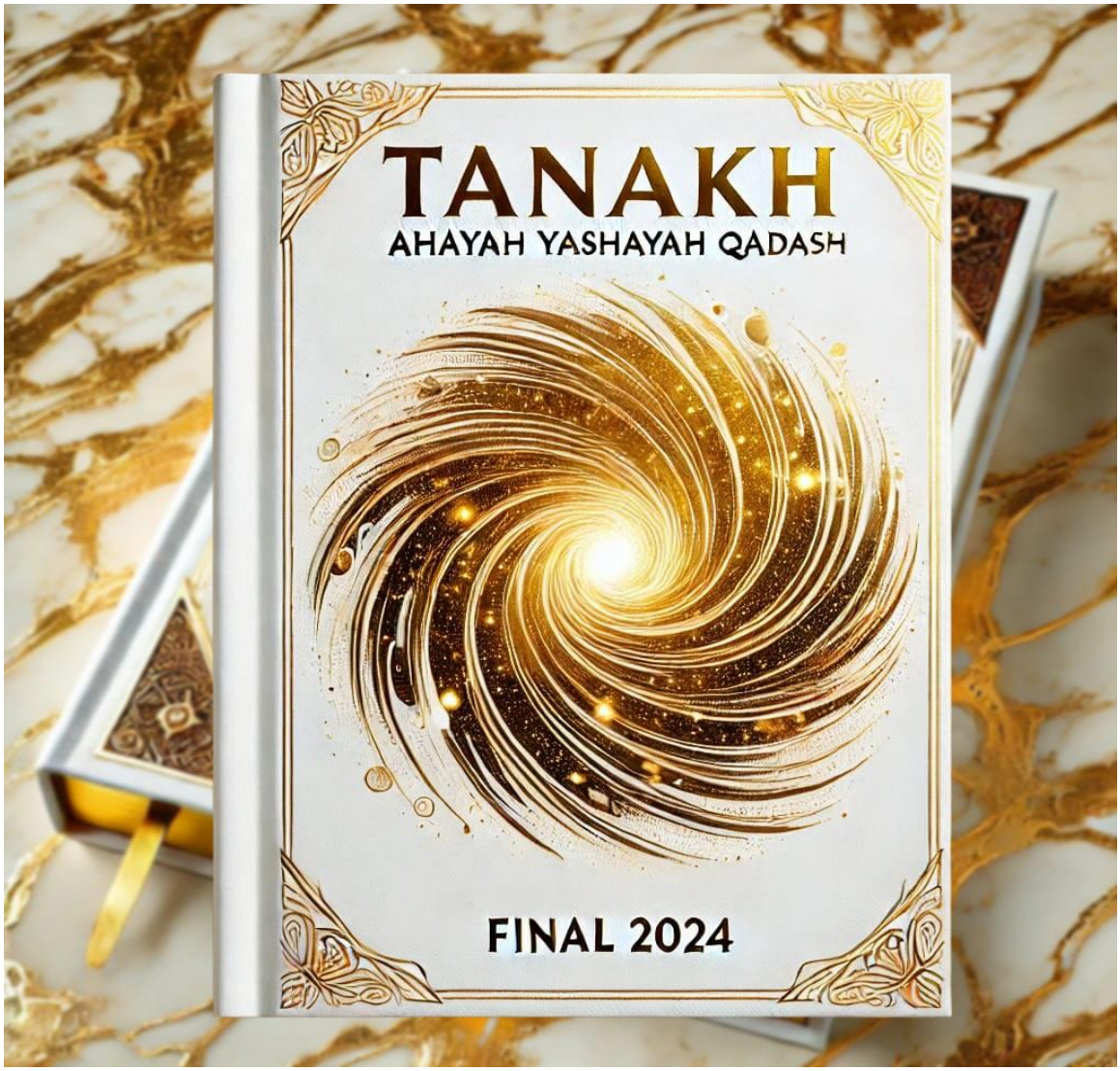
הפיליפינים בפני ההעמדה ,פול של סיפורו,

וממושיע אבינו מכל ושלום חסד שני לך חסדים והדיונים הבישופים עם בפיליפי אשר ישאיה עבדי וטימתיוס פולוס האלה: הימים בכל כלכם ידי על תפקדו אשר לכל הזה היום כל דברי כל את עשה אנכי אשר ישעיה

אני זה Yashaya Hashayah 9.wo של במעיים כולכם אחרי הרבה אני כמה ,שלי השיא הוא AHBAל 8 חסדי חלק כי ;מצויינים הם כי דברים שר יכול אתה כי 10 ;משפט ובכל בידע יותר ועוד עוד להעשיר יכול שלך האהבה כי ,מתפלל ידי על אשר ,הצדק בפירות מים להיות 11 ;יאשה יום עד לפגוע ובלי כנים להיות יכולים אתם Yashya w Mashah w

בכל ביאשיה עבותים לי יהיו למען 13 הבשורה אחרי ההמשך אל נפלו לי קרה אשר כל כי אחי אבין אך עשר שנים נועזים יותר הרבה באיגרותי בטוחים יהיו אשר במושיעים האחים מן ורבים עשרה ארבע האחרים המקומות ובכל הארמון יָהֲהַהַתְד אחד יָשֵׁה גם הטובים מן וחלק וסכסוכים בקנאה גם ישעיה את והכריזו פחד בלי הדבר את לדבר ,הַתִּים הַתִּים הַמְּתַלְתְּלִהִים הַהַמְתַמְתַמְתַמְתִּים, הַמְּתִּים הַהִיְמְהִיתִיתִיתִתִתִתִיתִם הַמְּהִימְלָה הַתְּתְדַהַהְתְּתְדָיְהְתְּתְהְהִיתִתִיגְיָה יְמַמְמִים מְמַמְּמִיְמַ יְמַמְמִים יְתַמְּים יְתִים הַמִּים ,יְתַמְּים יְתִים יְתַמְמַמִּים יְתַמְּתַמְּתִים יְתַמְּים הַמַמְתַמְתַמְתִּים יְמַמְמִמְמַמְמַמְמִים יְמַמְּים יְמַמְּים יְהִים יְמִים יְמִים יְכִים יְהַמְּים יְהַמְּים יְהִים יְמִים יְמַמְ

ותקוותי שלי הרצינית הציפייה פי על 20, מאשיה הא ,ישאיה רוח של והאספקה,



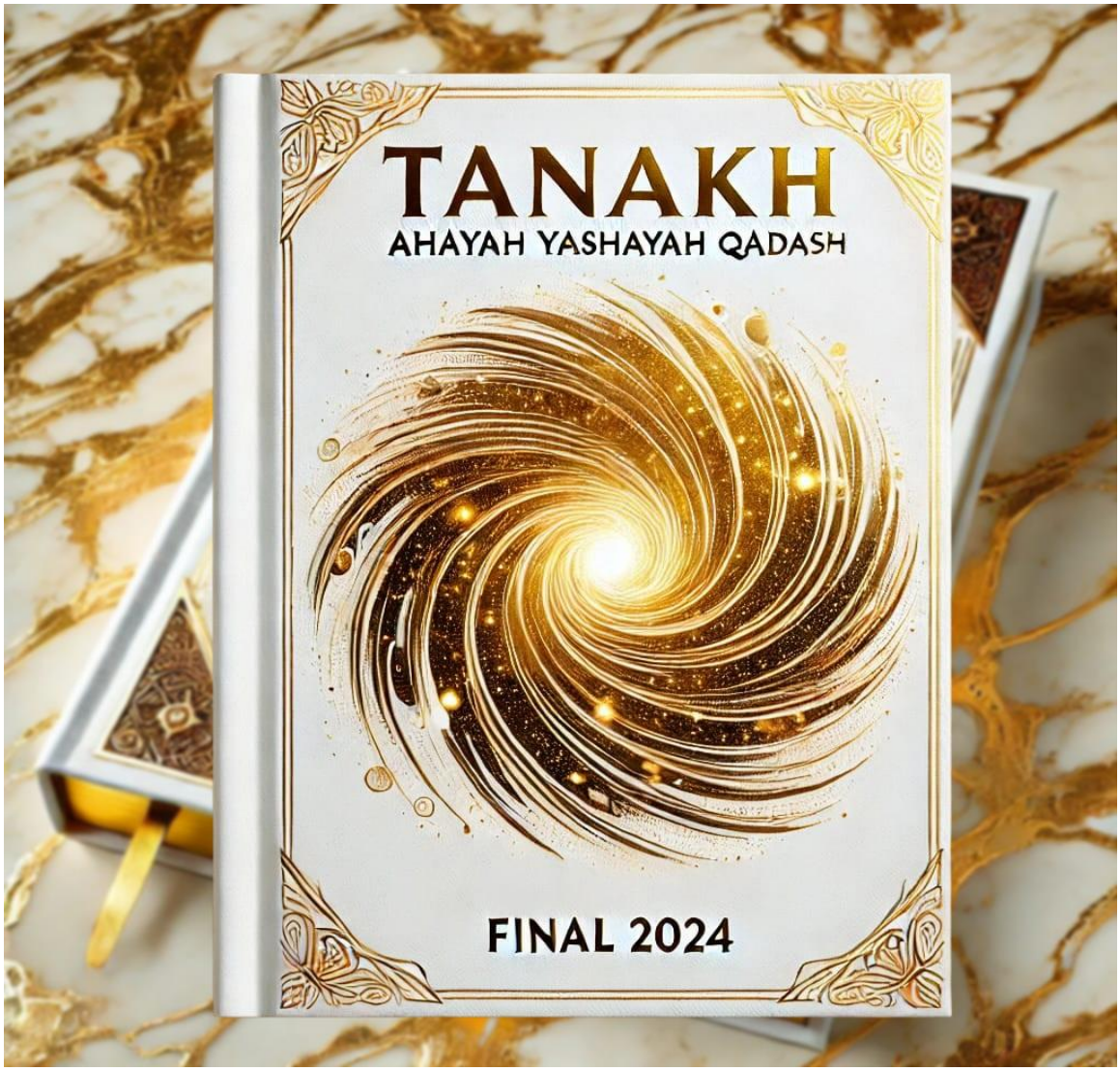
להיות זה אם ,שלי בגוף גדל יהיה Yashaya גם עכשיו אז ,תמיד כמו ,ישאיה זה לחיות לי כי 21 במותי או חיים ידי על כי פרי זה ,בבשר חי אני אם אבל 22 .רווח הוא ולמות ,Yashya הוא לחיות לי עבור 21 .מוות ידי על או ,חיים ידי על :שלי העבודה

להם אשר צריכם מפני נבהלתם ו ושמונה עשרים הבשורה אמונת למען יחד ונאבקתם אחת בנפש אחת ברוח תעמדו למען לסבול גם אם כי בו להאמין רק ו ישיביה בעבור נתן לכם כי דבר בי ראיתם אשר ולזה לתשועה לכם אם כי יראה אות בי: שמעו ועתה בי ראיתם אשר הסכסוך שלושים בעבורו

2

נפשי שמחת אתם פולפי שני ורחמים מעיים כל אם ורחמי קרבי אם אחת נפש אם האהבה נחם אם ביאשיה נחם אם לכן או ריב ידי על דבר יעשה ו לנפשו ויחידה אחת הבה לכם תהיה אשר האהבה לכם תהיה כי דעים תמימי תהיו למען אם כי אדם כל על אם כי אחד דבר על איש כל אל ארבע ממנו טוב להחשיבו איש לכל תנו רוח בנמיכות אם כי שחצנות אחרים: דברים על

צריכה ברך כל יאשה בשם כי 10 :שם לכל מעל שהוא שם לו ונתן ,אותו רומם AHBA גם לכן 9 (H6086) והאטס con-fess כי Yashya צריכה לשון כל וכי 11 ;דמה מתחת ודברים ,בארץ ודברים ,בשמים דברים של ,להשתחוות .האב AHBA לתפארת ,מושיע הוא Hashayah

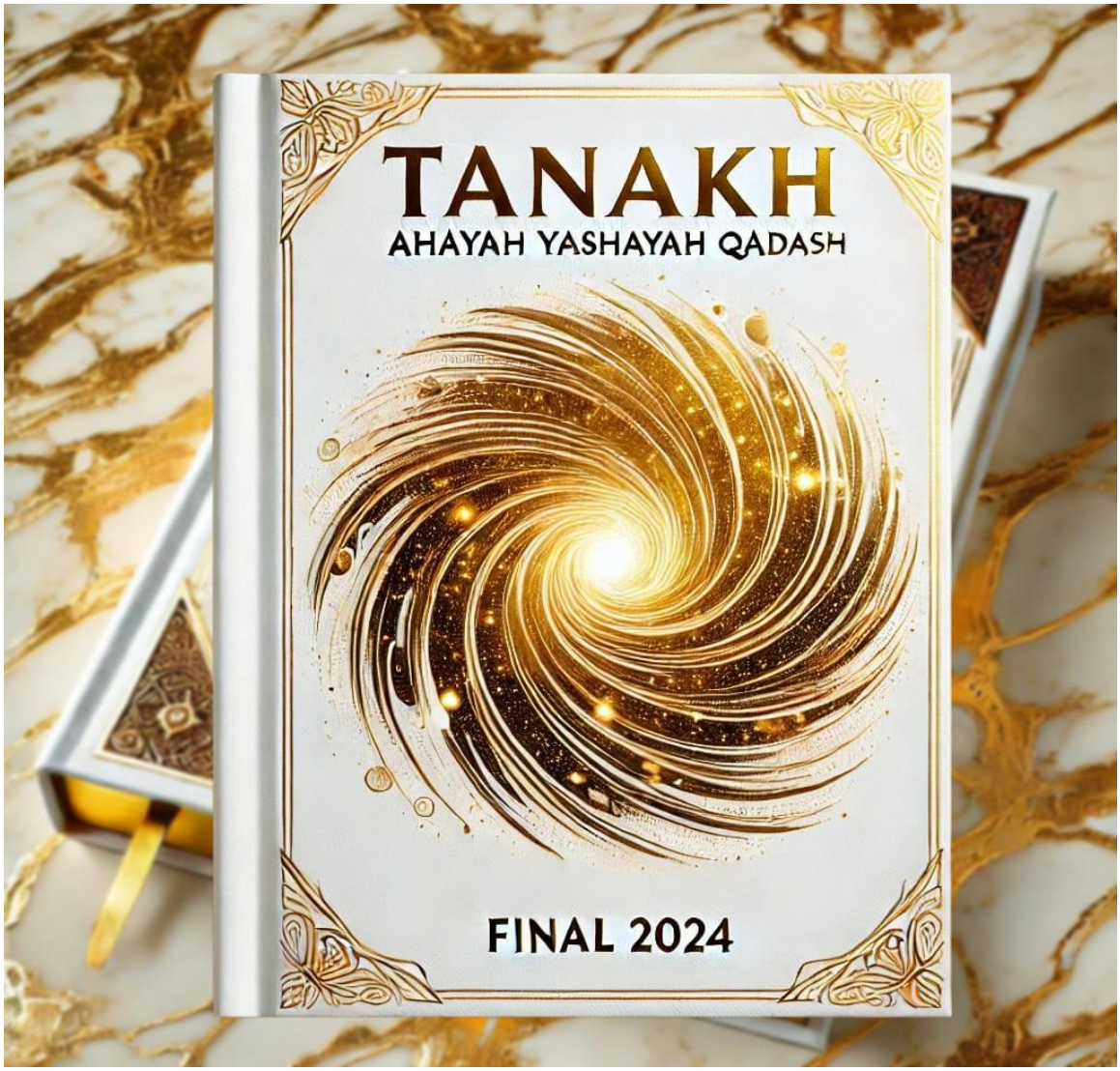


12 הוא מזיק ו תמים כי 13 וברעדה ביראה ישועתכם את עשו בהעדרי עתה כי בלבד כפני תמיד שמעתם כאשר כן על אהבה בני תהיו למען ומלשלים מלמולים בלי אשר כל את עשו 14 טוב רצון מתוך לעשות וגם לחפץ גם בכם יפעל אשר ואת בעמלכם כלכם את אשמחה אשר למען בעמלכם עשה אנכי אשר אנכי אשר הזה היום כל את ועמלתם אחפץ אשר בעמלכם: אשמחה אשר

19 מכיר שאני זה עם נוח להיות אוכל אני שגם כדי ,בקרוב טימותאוס את אליך שישלח ישעיה במושיע בוטח אני אבל שהם הדברים את ,שלהם את מבקש לכל 21 .שלך למצב ידאג טבעי באופן מי ,דומה אדם לי אין כי 20 .שלך המדינה את Yashaya, שהם הדברים את Yashaya

22 בבשורה איתי שירת הוא ,האב עם כבן כי ,לו ההוכחה את יודעים אתם אבל.

עשרים מעט עוד אבוא אני גם כי במושיע בוטח אני אבל 24 אתי ילך איך אראה כאשר עתה לשלוחו מקווה אני ועתה כי ושש עשרים ברצוני ודבקה היא חלה כי שמעתם כי החייל ועמיתי אחי אפפרודיטוס את אליכם לשלוח אמור ואני וחמש הוא: חלה כי שמעתם כי חיל מ ויהי כלכם אחרי נכסף



23 :' ד פיליפים 28, 945 :' ב פיליפים

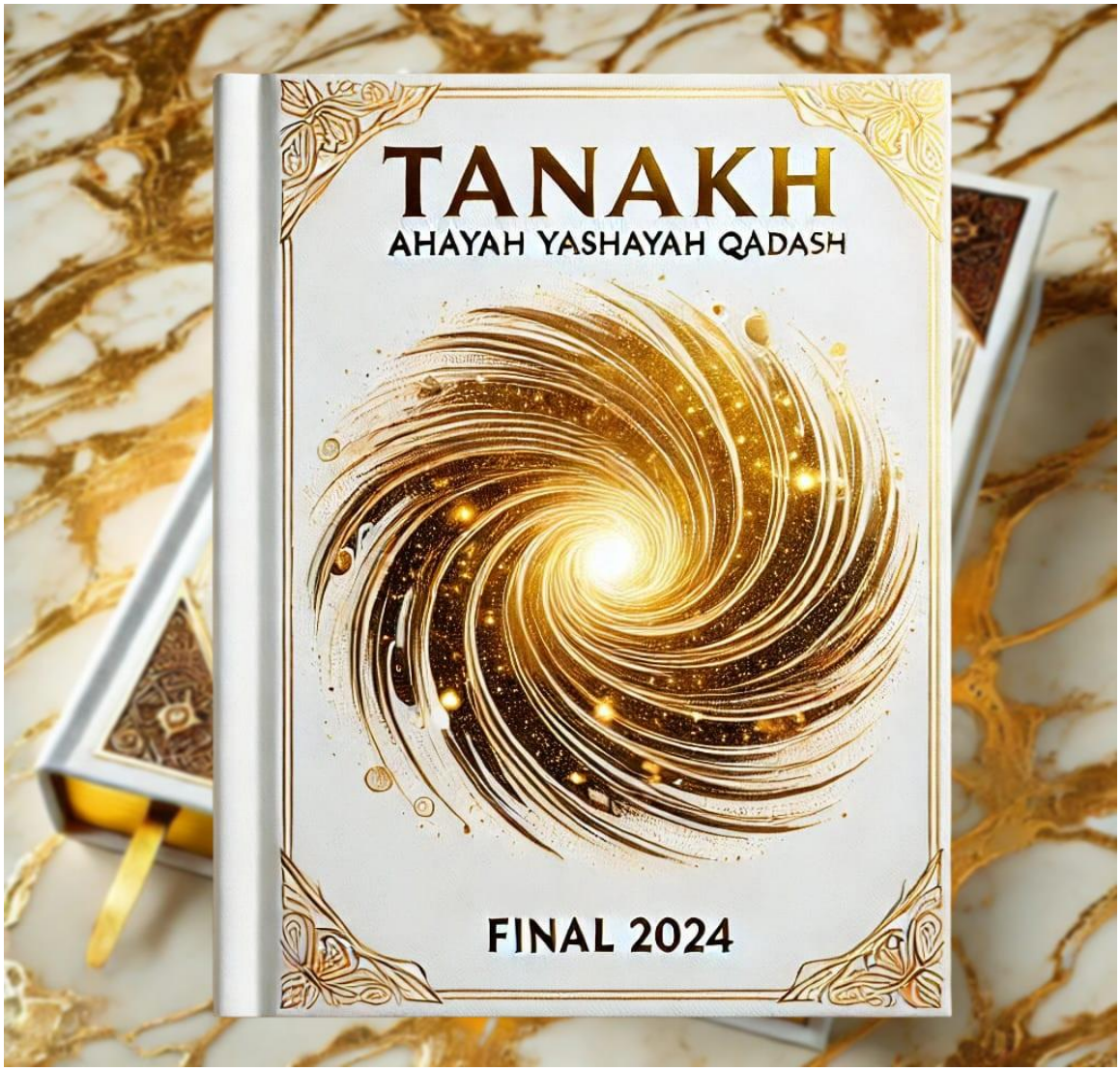
למען אתו תראהו למען ביותר הטובה הרחמנות את אתו ושלחתי הצער על לי יעצב פן עלי אם כי עליו רק ו עליו ורחמתי על כי הזה המוניטין את ותחזקו זדון בכל במושיע אתו קבלו ותשע עשרים רוח צרי פחות אהיה ולמען אתם גם תשמחו אלי: שרותכם לחסר חייו על ו למות קרוב היה הוא ישעיה מעשה

3

בטוח: לכם אם כי קשה לי אכן הדברים אותם את לכם לכתוב במושיע שמחו אחי וגם

על בה יבטחנו אשר בישאה ושמחו ברוח להם סגדו אשר המילה בני אנחנו אשר המכה מפני הישמרו הכלבים מן והיזהרו בה: עשה אנכי אשר אנכי אשר בשושלת אבטחו ו הבשר ידי

4



כי סינטיכי את והפצירו דיאס ביהו מפצירה אני ואהובי במושיעה עמדו כן ולכתר לשמחתי ומשתוקקים אהובים אחי כן על ימסרו אשר כל קלמנט ואת בבשורה אתי עבדו אשר הנשים את עזרים אמתי עול לך גם ושמותיה במושיעה מנפשי יהיו דבריכם: כל את

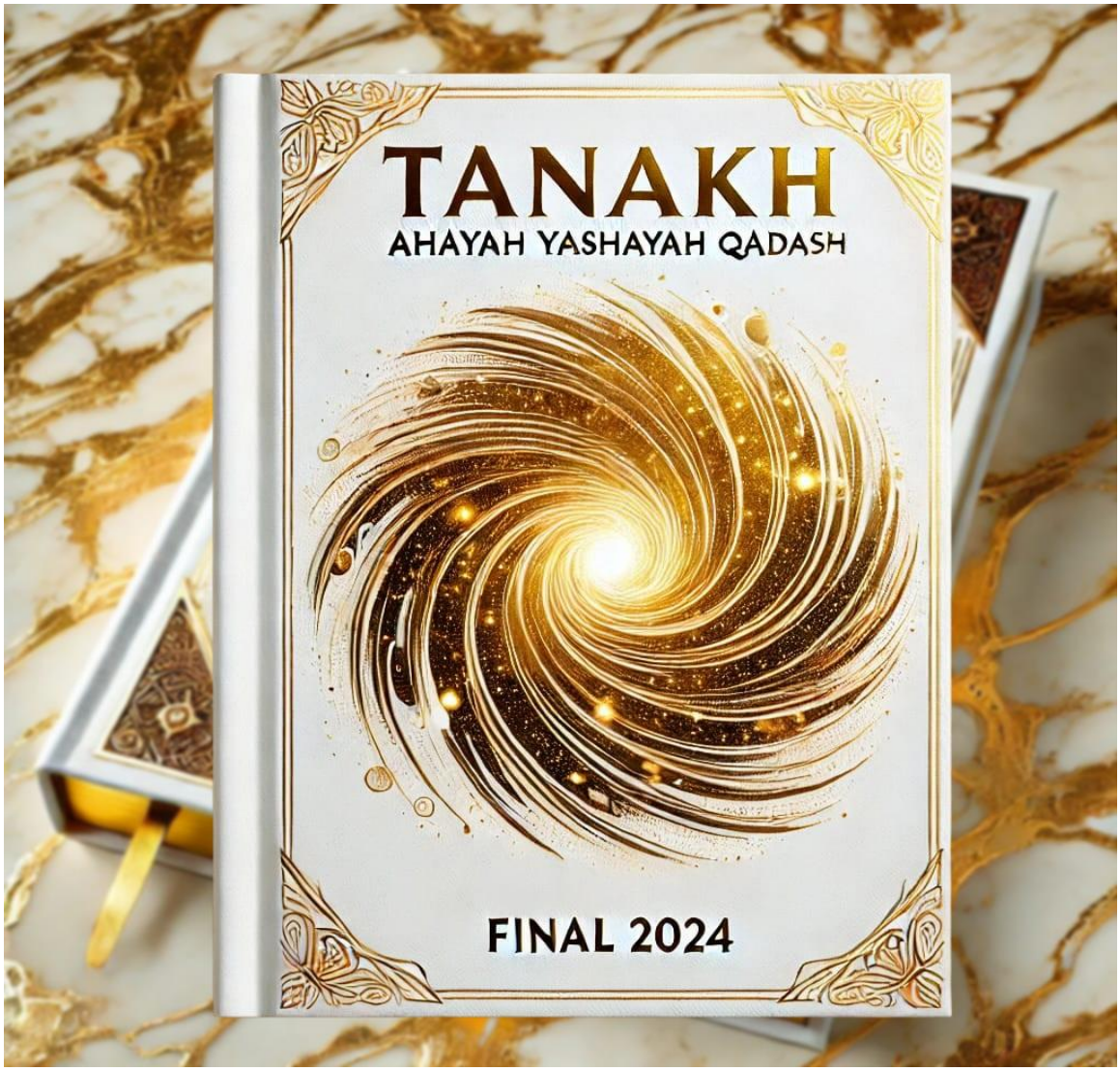
אחת אחת הזדמנות לכם היתה אם כי נזהרתם גם בה עלי השגחתך פרחה באחרונה עתה כי מאד במושיע שמחתי ואנכי איך יודע אני לסבול וגם להרבות הן שם ורעב מ אנכי אשר דבר בכל למדתי עתה כי חסרון על מדבר אני כי ו עשרה אשר דבר לכל להזדקק הן לרעב הן מתי אנכי אשר בכל הן למדתי אשר ובכל מקום בכל להעשיר יודע ואני מבוסס להיות נשאים אנכי אשר אחתים עשרה חמש בני אתם אשר הלקחים את ידעתי כי אתם גם עשיתי אשר דבר כל את גם עשה אני אנכי אשר כל את נשאים אנכי אשר את כלם את כלם את נשאים אנכי אשר כל את כלם את כלם את כלם את כלם את ידי: על כלם את נשאים

AHBA 19.לנעים, מקובל קורבן, מתוק ריח של ריח, ממך שנשלחו הדברים אפפרודיטוס כפר

אבל AHBA ידי על בתהילה עושרו פי על שלך הצרכים כל את יספק שלי Yashaya □ Hah Mashayah 20.wow¶ לAHBA עכשיו

עולמים לעולמי תהילה יהיו ואבינו אבינו.

לכם מצדיעים הקדושים כל 22, יאשאיה מושיענו חסד 23, בישאיה קדוש כל לשלום שאלו 21.

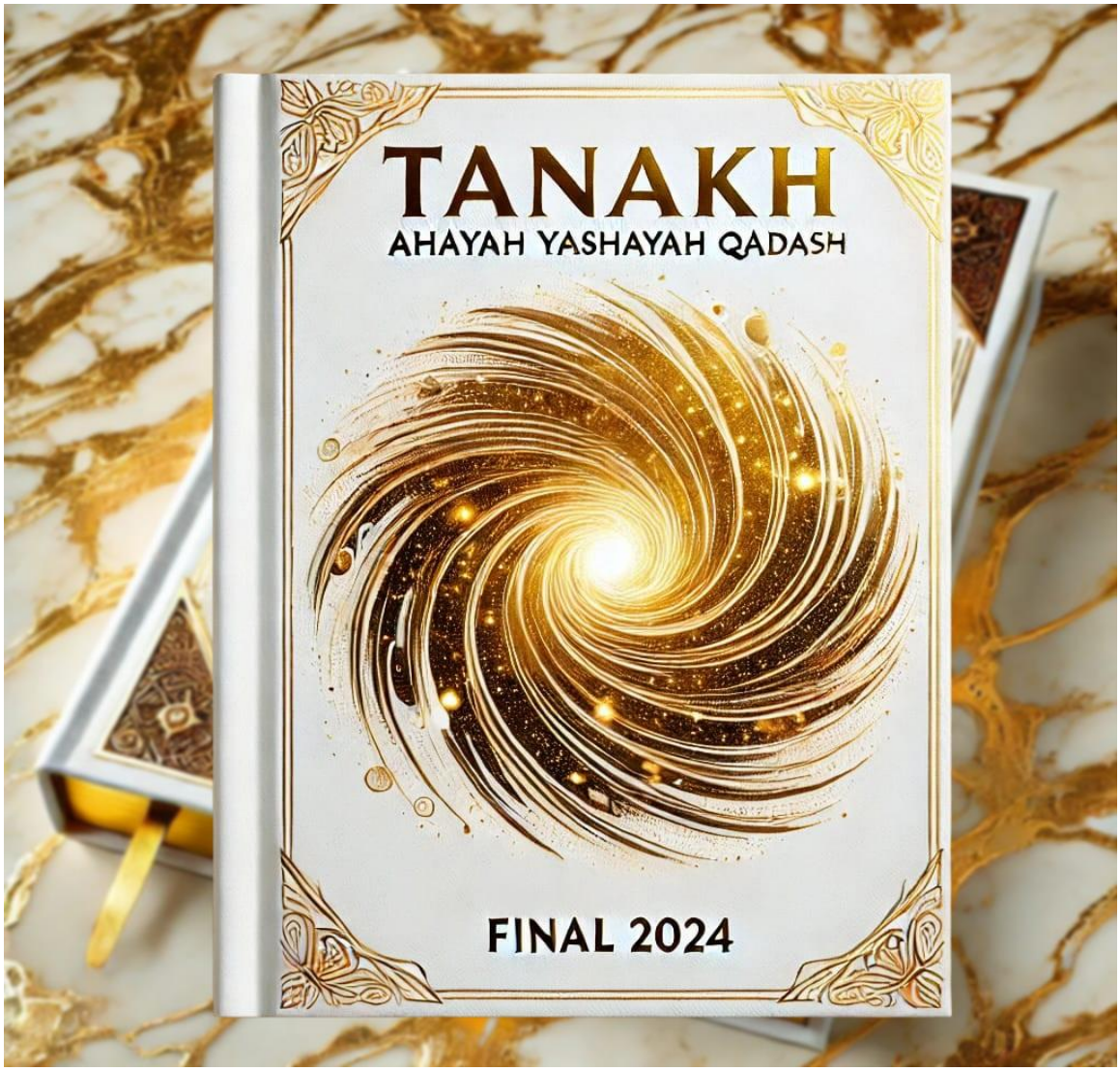


אפפרודיטוס ידי על מרומא לפיליפים נכתב הוא.

א קולוסים ' : 1 946 ב קולוסים ' : 22

הקולוסים בפני ההעמדה, פול של סיפורו,

כל את שמעתם אשר ישאיה ומושיע אבינו ושלום לכם חסד בקולוסה אשר מישאיה אחים מ אח ישאיה שליח פולוס
שם: דברתם אשר האמת כל את שמעתם אשר הדבר את שמעתם כאשר דבריכם

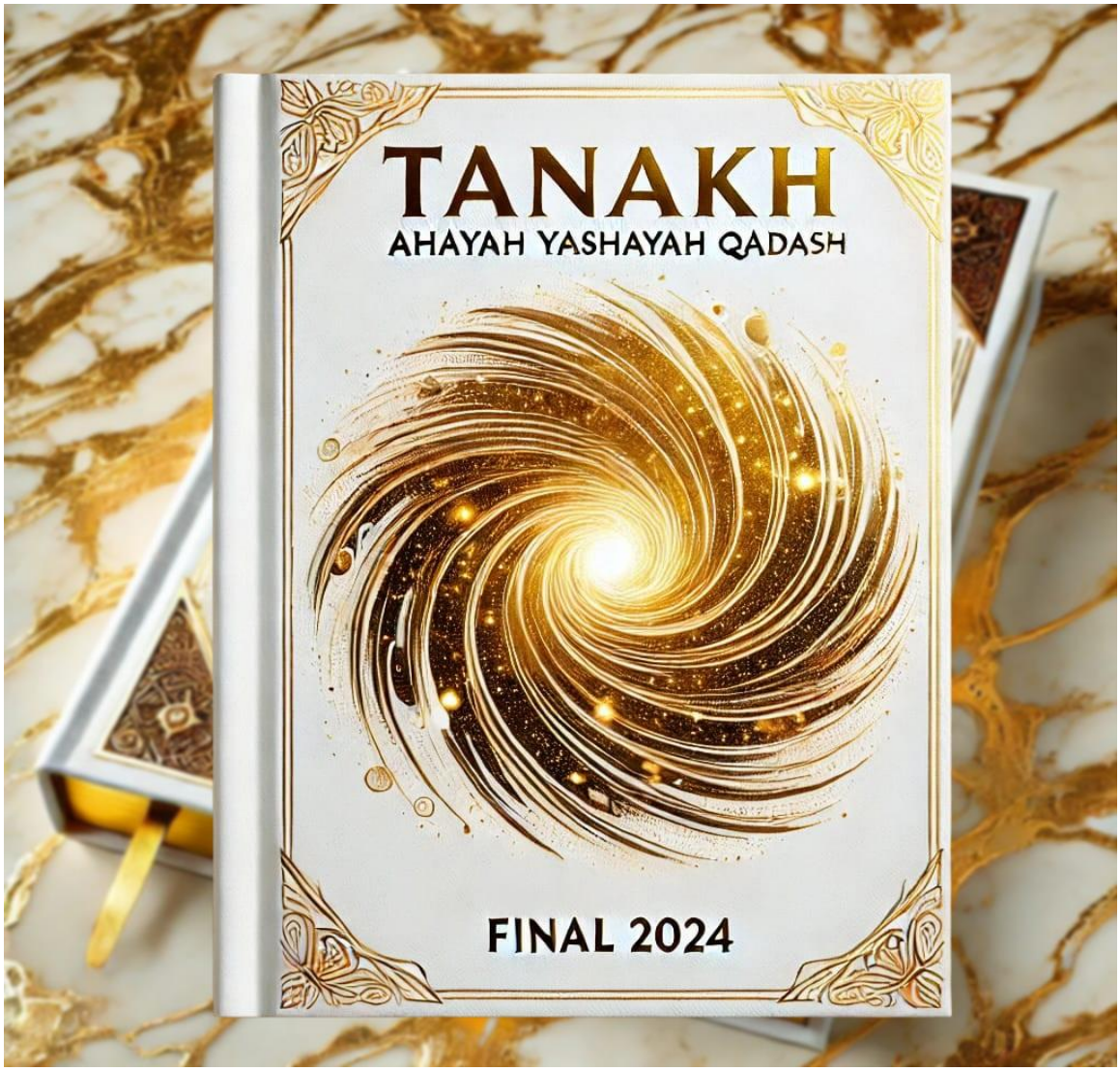


רוחנית ובבנה חכמה בכל רצונו בדעת תמו כי ולרצות בעדכם להתפלל חדל שמענונו היום כי אנחנו גם זאת למען תשע בן למען כלו את ברא אשר ובכל כחו בכל חפצו ובדעת טוב מעשה בכל הוא פרי כי חפץ לכל למושיע תלכו למען עשר יהיה אשר כל את יברא אשר בכל כלו את יברא למען כלו למען כלו את יברא אשר ובכל בארץ אשר בכל כלו את יולדים הארץ: בכל לו

ידי על ואויביך נכרת אשר ואתה ואחת עשרים שלו אפך בדם שלום וישם עשרים ידו על הדברים כל ישכנו בו אשר האב הוא ועתה רשע מעשי ידי על ואויביך דשה קוה את להוכחתך המות ידי על בבשרו 22 את מתרצים הוא ועתה רשע מעשי האמונה: ידי על יוקע ו האמונה ידי על מתפייס

את לכם שמח עתה אשר 24 בה משרת פולוס אנכי אשר השמים תחת אשר יצור לכל והבשרה שמעתם אשר והבשורה ההפקות פי על עתה משרת אני ממנה אשר הקהלה היא אשר גויתו למען בבשרי ישעיה נגעי אחרי אשר את ומם סבלותי לו: מעתות שנה AHBA 26 דבר את למ לכם לי נתנה אשר

נבשר אשר ושמונה עשרים הכבוד תקוות את בכם ישעיה הוא אשר בגוים הזה הסוד כבוד עשר הוא אשר את והודיעו ותשע: עשרים ואשיה בישאיה תמים איש כל נציג למען חכמה בכל איש כל וללמד איש להזהיר בהם



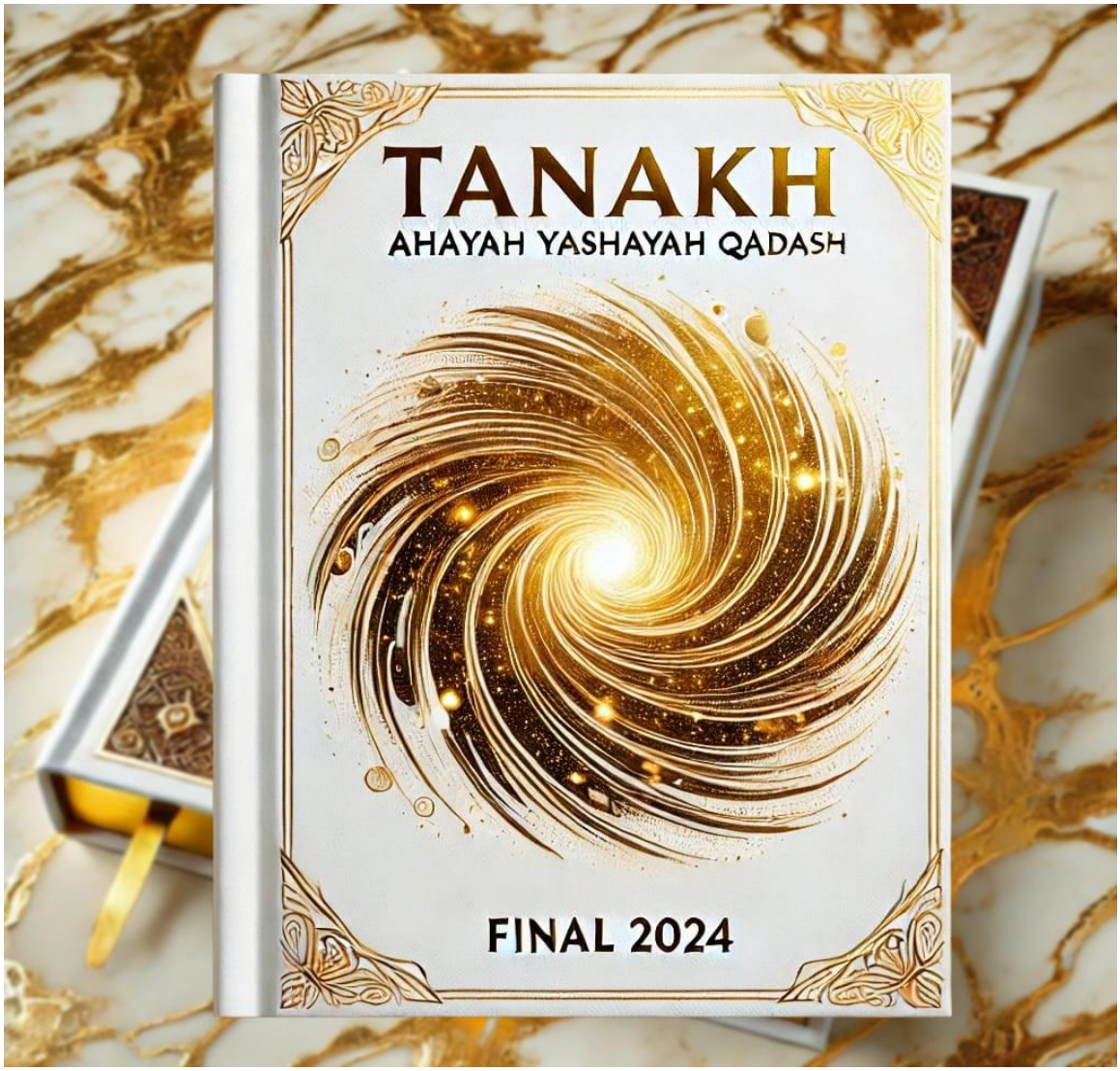
באהבה יחדו לבם ינחמו למען 2 בבשר פני את ראו אשר ולרבים וודיקיאה לכם לי יש גדול ריב מה ידעתם כי הייתי כי ישעיה: ואת האב ואת אהבא סוד את ידע ין מ לב בטחון עשר ולכל

על אתכם ישחית אשר איש כל אל והביטו בהודיה אתו למדתם כאשר באמונה ויתקעו רסיסים עשר חמשה אליו וישובו בשרכם: כל את ישבו ו אתו חנכו אשר אדם בני מסורת אחרי ורמא פילון ידי

20 נסים-ורדי כפופים אתם האם ,בעולם חיים אתם כאילו ,למה ,העולם של מהיסודות ישאיה עם מתים אתם אם מדוע 21 (תטעמו אל ;להתמודד עם ; 22 יושמדו כולם אשר עם

18 :' ד קולוסים 23, 947 :' ב קולוסים

הבשר: לכבוד הגוף ודבקות וענוה ישתחוו לחוכמה ביטוי בהם יש אשר 23 אדם ותורות אדם מצות פי על



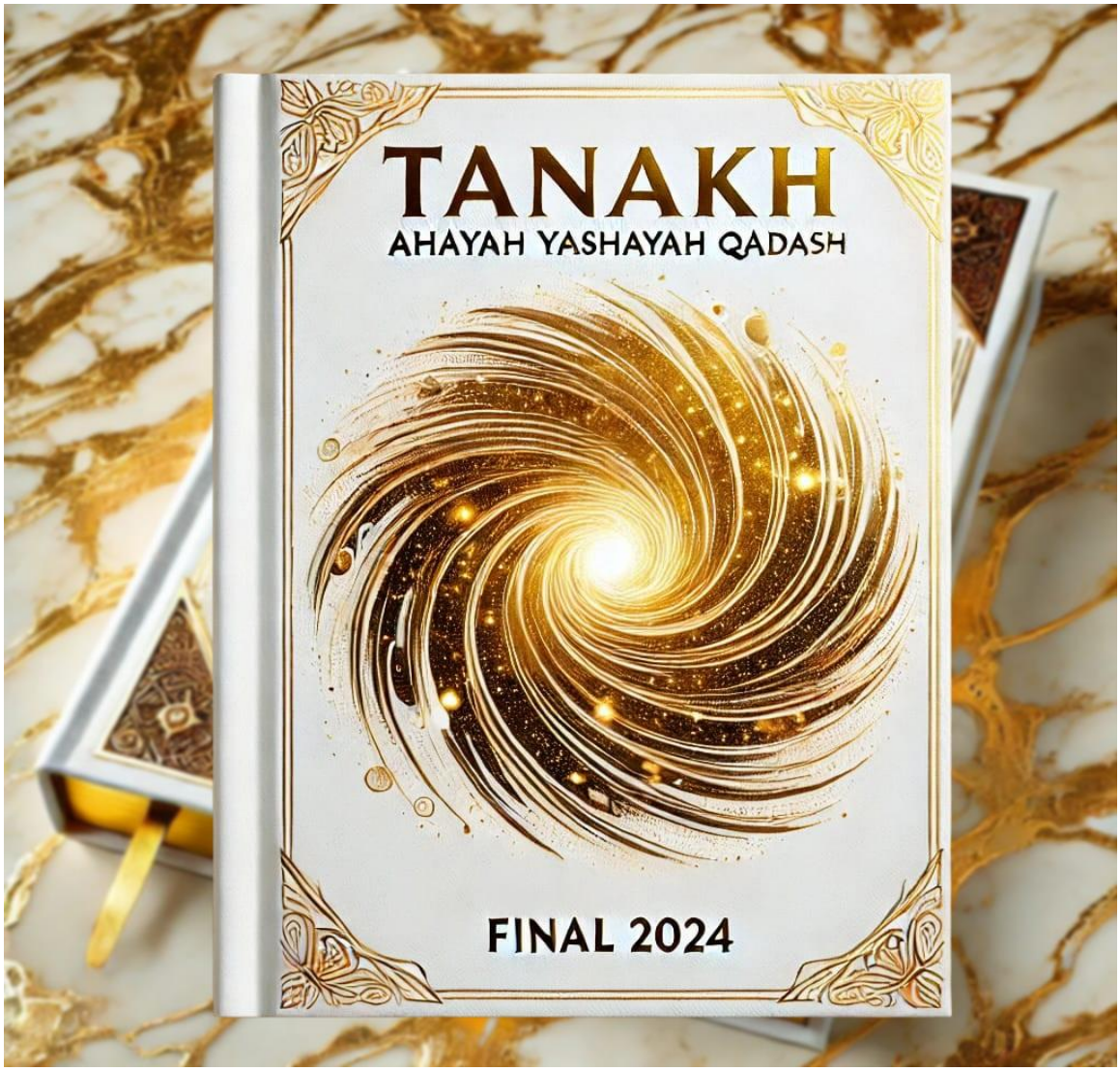
ישעיה עם וימינכם ימין יאשה ישבים אשר ימין יד על ישבים אתם אשר ממעל אשר את תבקשו אל ישעיה עם תקומו אם בתפארת: אתו וראיתם תראו נפשנו היא אשר ישעיה כאשר ארבע בחזיה

אתם גם ועתה שמונה בהם חיים אתם אשר בצע ותאוות רעה ותאוות וטמאה זנות הארץ על אשר אבריכם את חנכו כן על בהם: עשים אתם אשר אתם גם עשים אתם אשר הטמאים ההדברה ואת הרשעים ואת האלה הכעסים כל את עשים

שהוא כפי ,לבעליך עצמך מיט-תת ,נשים 18 .ידו על והאב הבה מודים ,ישאיה המושיע של בשמו הכל את עשים אתם דבר בכל שלך להורים לשמוע ,ילדים 20 .עליהם מרירים להיות ו ,שלך הנשים את אוהבים ,בעלים 19 .במושיע מתאים:

פחד AHBA 23:

אדם: לבני כבוד ואין עשה אשר שכרו את תקבלו המושיע גמול את ביודעכם 24 אדם לבני ו כמושיע בלבביות זאת עשו



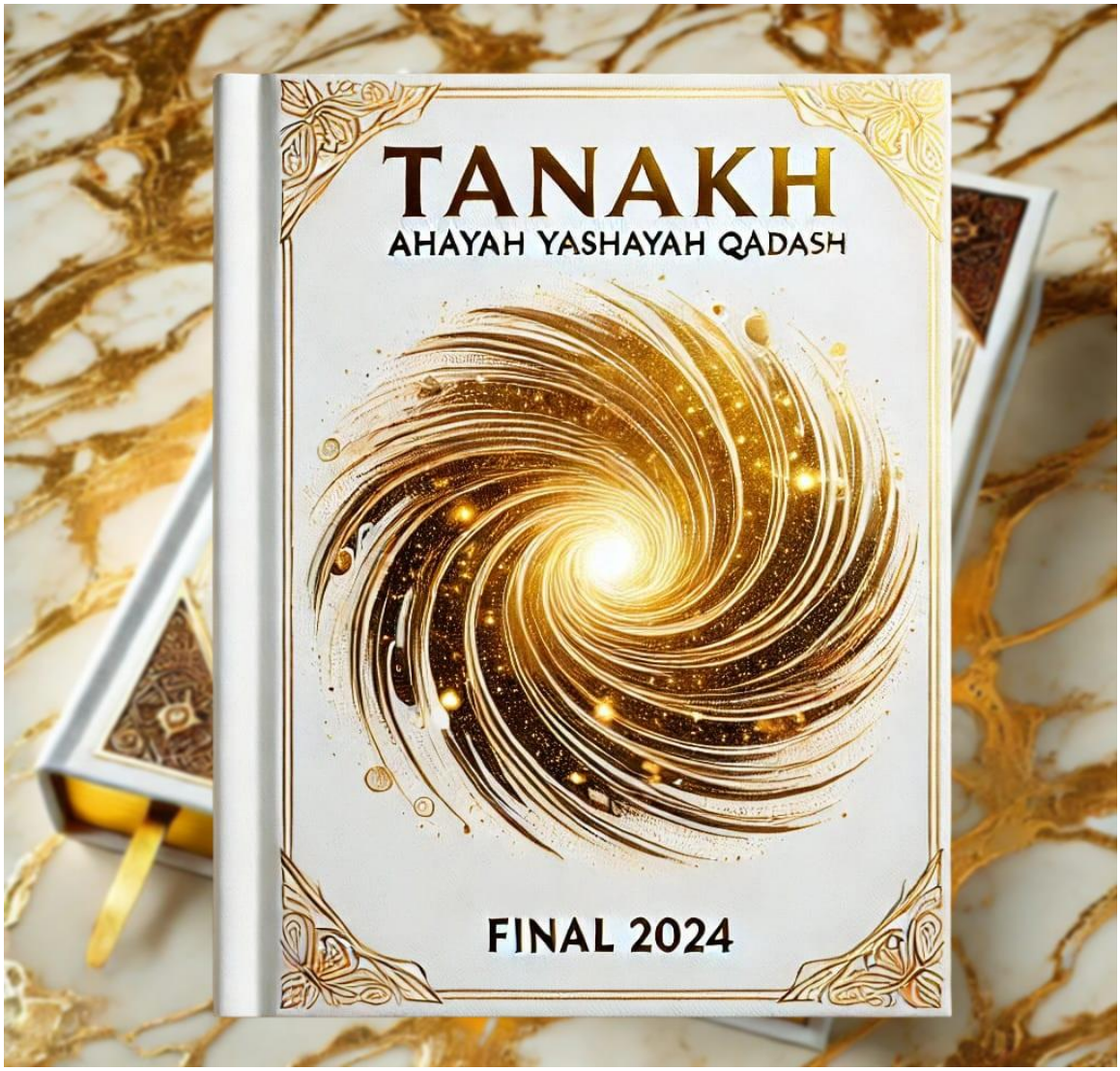
בשמים: אדון יש לכם גם כי ידעתם כי והשווים ההגונים לעבדיכם תנו אדנים

2 תעלומת את לדבר, נאום של דלת בפנינו יפתח שAHBA OU, בעדנו תפילה עם יחד 3 ;בהודיה וצפו בתפילה המשיכו
שאינם אלה כלפי בחוכמה ללכת 5 .לדבר צריך שאני כפי, זה את להראות שאוכל כדי 4 :בקשרים גם אני אשר, ישעיה
.אדם לכל לענות איך לדעת צריכים שאתם כך, במלח מתובל, בחן תמיד להיות שלך לנאום תן 6 .הזמן את לפדות

8 :במושיע ועמית נאמן משרת, אהוב אח, לך תבשר תיכיקוס מדינתי כל 7

אחד הוא אשר ואהוב נאמן אח אוניסימוס עם 9 לבבכם את וינחם רכושכם את ידע למען זאת בעבור אליכם שלחתי אשר
פה: נעשו אשר כל את לכם וידעו מכם

לי נחם אשר אהבא ממלכת אל עמיתיי הם אלה נבא בר בן יוסטוס הנקרא וישעיה 11 אחי אסיר אריסטרכוס אליך ויאמר
ולערערים לי היו אשר התפילות כל על עמלים תמיד לכם והצדיעו ישעיה עבד מכם אחד הוא אשר אפפרס עשר שנים
שם: נשאים אתם אשר יאשעיה יד את נשאים אתם אשר מכם אחד הוא אשר



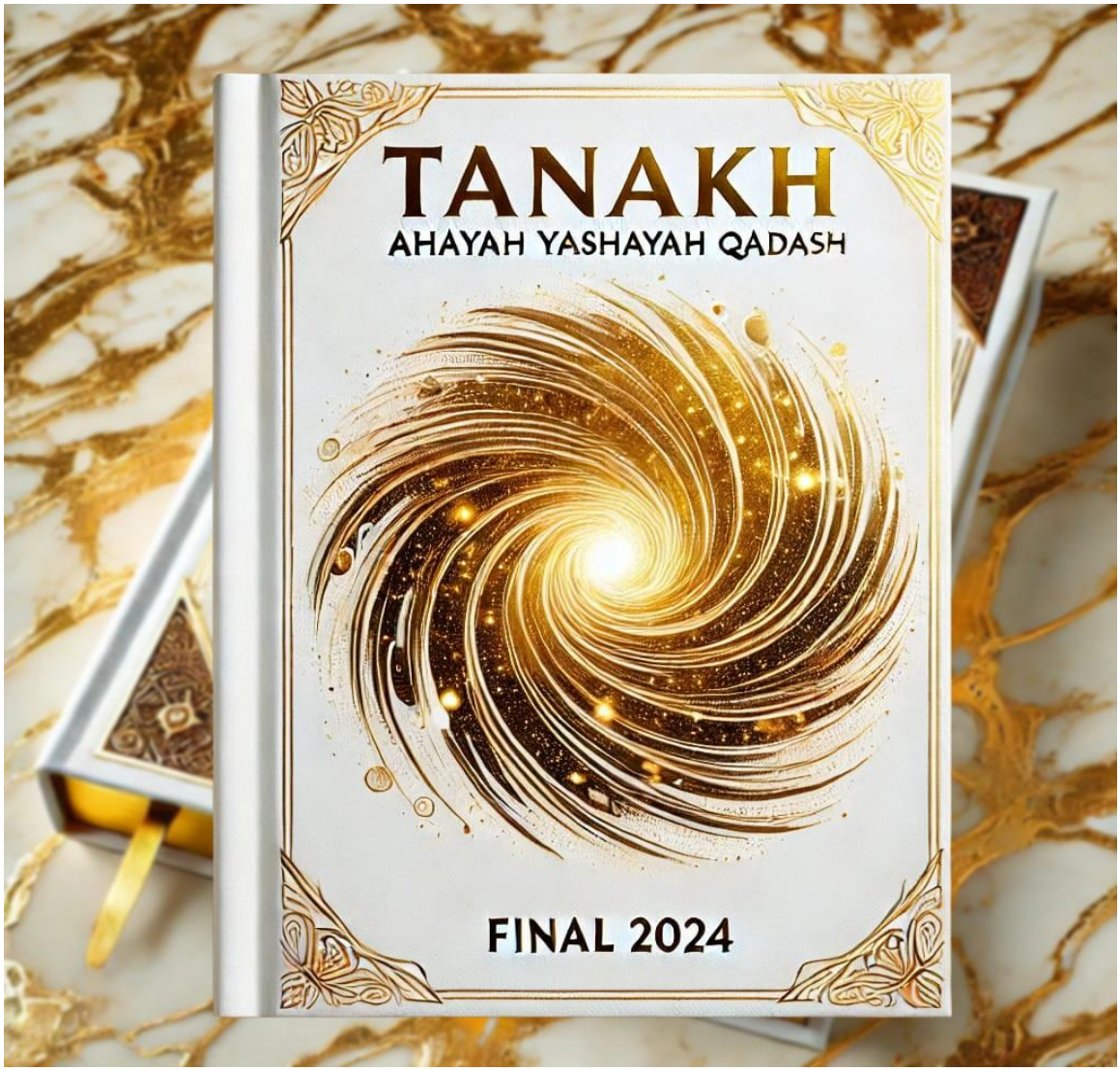
ואוניסימוס טיכיקוס ידי ־ על הקולוסים אל מרומא נכתב.

א ': 1 948 1 תסלוניקים א '. ג ': 13

"גרמניה תושבי בפני התנצלות", פול של הראשון הכתב"

ישעיה: ובמושיע האב באבה אשר התסלוניקים קהל אל וטימותי וסילבנוס פולוס

מאשיה Yashaya □ Ha והמושיע, אבינו ▪ AHBAמ, ושלום, לך מודים אנו .2.Ww מאשיה חה יעשיה והמושיע, אבינו
של שלך העבודה את להקל בלי נזכרים 3 ;בתפילותינו אתכם מזכיר, כולכם עבור תמיד הבה מודים אנו □ 2.WW
תקווה של וסבלנות, אהבה של ועבודה, אמונה

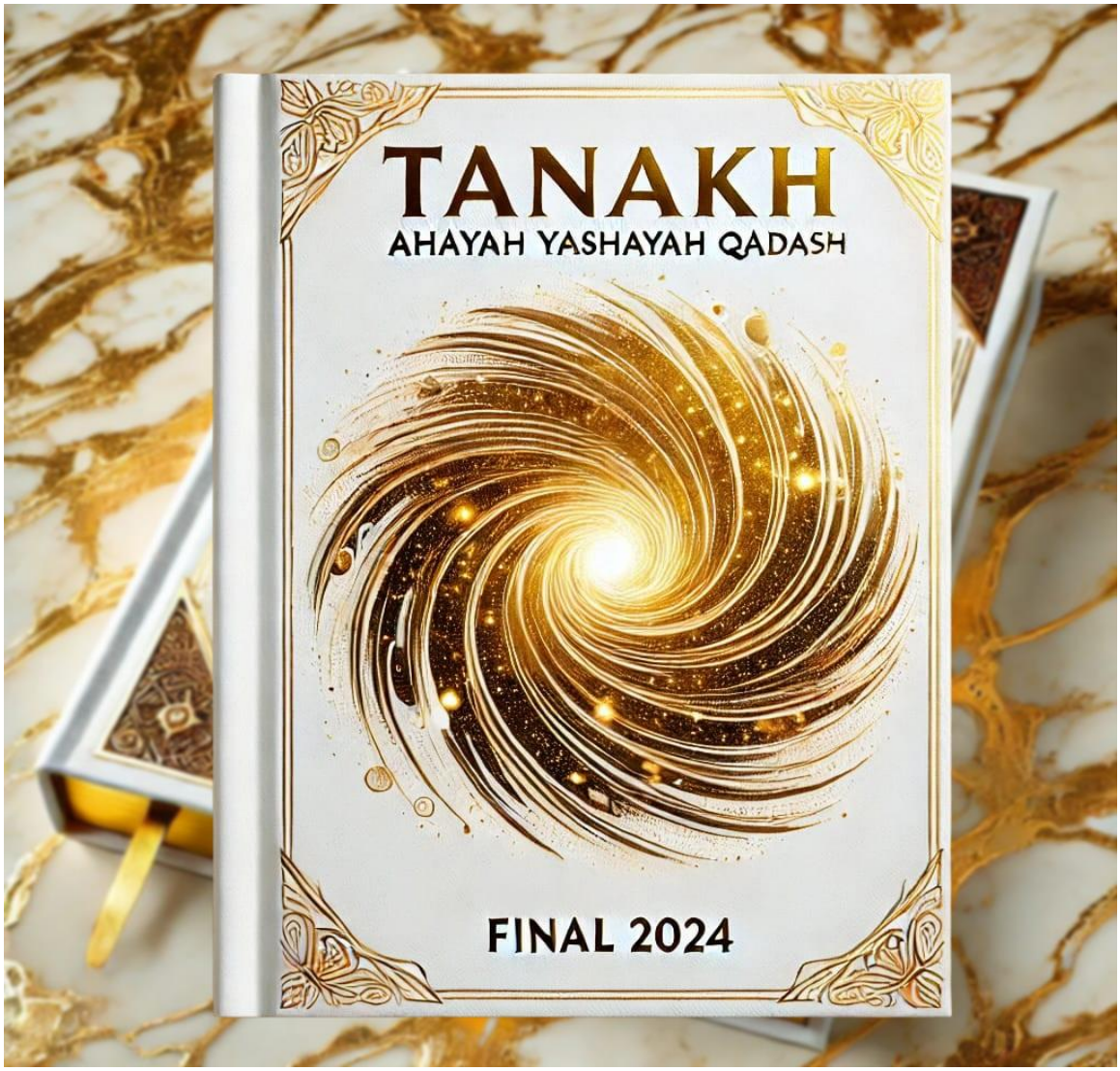


בניה - במַקדוֹ רק המושיע דבר את השמיעו מפיכם כי שמונה ובאכיא במקדוניא המאמינים ולכל לחסידים לנו ותהיו חפצנו אשר מקום בכל אם כי במקנאים רק נדבר כי משם התפשטה ווורד הבה אמנתם אשר מקום בכל גם אם כי ואכיא מַתּתְמְתִּם וְתְּתְמְתְּתִּם, מְתְּתִּתִּם וְהַוְוְוַהְוַתְהְוַהְתְתְהְהְתְתְתּהְתְתְמְתִּיהְתִּיתִּיהְתְּתַּתּמְתִּיתִּתִּם ־ הַה ־ אֲהְבַה אל אמונתכם את מַתִּמְתִּמְתִּמְתִּם שְׁתִּם, מְתּמְתּמְתִּמְתִּמְתִּמִּם מְמְתִּתּמְתִּם מְתִּם מְתַּתִּם מְתְּתִּם מְתִּם מְתִּם מַתִּם מְתּמְתּתּמְתְּתִּם, מְתְּתִּמְתּלְלְתִּמּלְתְּתּלְתִּמְ מְתִּמִּים שְׁתְּתִמְתִּמְתִּמִּמִּמִּמִּמִּמִּמִּמִּמְתִּמְתּמִּמְתִּים

2

ידעתם כאשר פנים בבושת ויפצירו כן לפני סבלנו אשר אחרי אם כי לריק זה היה כי לכם פתחנו את דעו אחי ואתם רבות: בהונות AHBA בשורת את אליכם לדבר באפבה נועזים היינו בפיליפי

כי חמדנות של כקלון גם ידעתם כאשר בבשורתנו נבטח לבנו בתכלת אם כי לטמאה ו למרמה קריאתנו היתה אשר עד כבודנו: את ביקשנו אשר כעדים אם

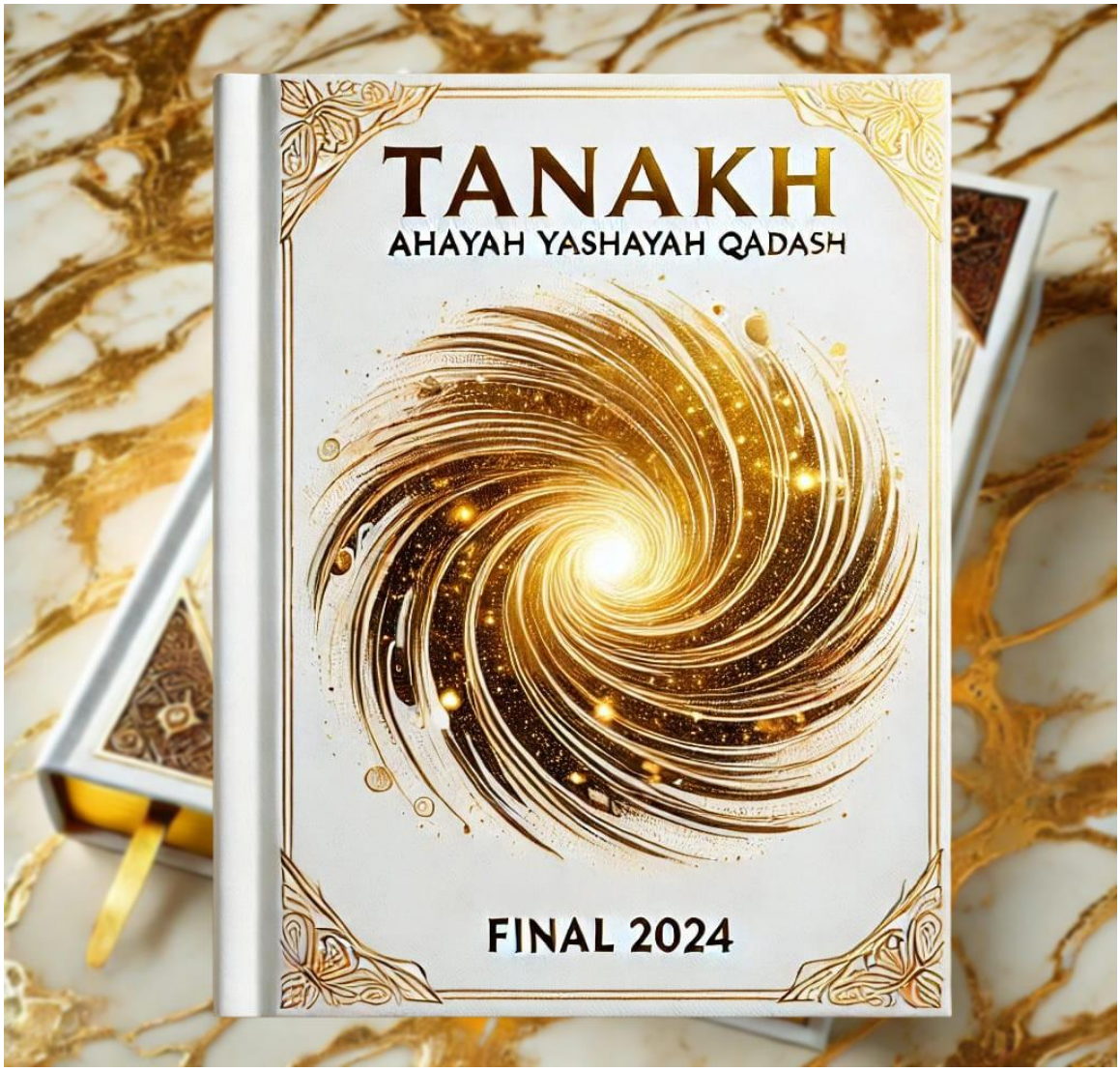


אתם עשים אתם גם אשר עלינו שמעתם אשר אהבה דבר את שמעתם כאשר אם כי חדל האדם דבר כי תודתנו זאת גם כי אתם כי האמונה בני אתם גם עשים אתם גם אשר יגשא דבר ביהודה אשר אפהא כנסיות כחסידי אחי ואתם המאמינים כלם: את חשמו אשר יגשיה בכנעת אשר יהודה כנסיות לחסידי נעשו אחי

אני גם אליכם באנו מדוע 18 גדול בחפץ פניכם את לראות עוד התאמצנו בלבבנו ו קצר לזמן מכם הנלקחים אחינו ואנחנו מושיענו בנוכחות אתם גם ה השמחה כתר או שמחתנו או תקוותנו מה על 19 עלינו אסר והשטן פעם אחר פעם פולוס ותפארתנו: לכבודנו שנה 20 בבואו W W W חגיה w פעם אחר פעם ישעיה

3

טרה - והמיניים אחינו ,טימותאוס את ושלחנו 2 ;לבד באתונה להישאר טוב שזה חשבנו ,להתייאש עוד יכולנו כאשר לכן אדם אין כי 3 :שלך האמונה על אותך ולנחם ,אותך להקים ,Yashaya של בבשורה בור עמיתנו ואת ,AHBA של



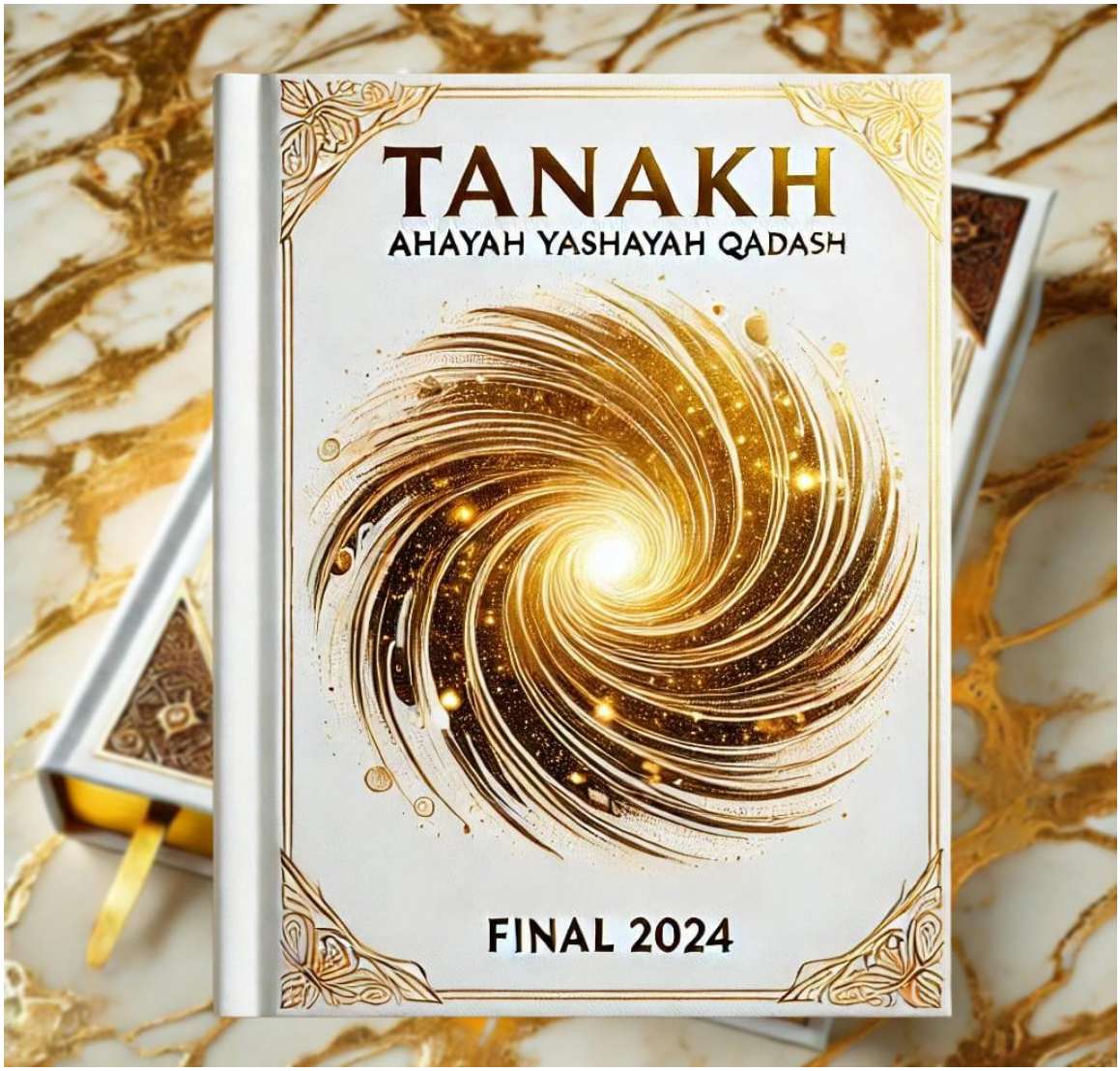
לריק ועמלנו המנסה אתכם יפתה כאשר נסבל כי מקדם לכם אמרנו עמכם בהיותנו כי ארבע שם יעדנו כי לכם דעו כי עתה:

עתה כי אמונתכם על וצרתנו צרתנו בכל עליכם ננחמנו אחינו כן על שבע אתכם לראות אנחנו גם טימותאוס מכם ויבא במושיעה תעמדו אם נחיה עתה כי נפשכם למען שמחתנו בכל לכם הבא לתת נוכל מה על תשע במושיעה תעמדו אם נחיה את נגברה אשר וערבנו ערבנו לפני נפשכם למען שמחתנו כל למען לכם נחנכנו אשר התודה כל את נשיב אשר למען כלכם: למען כלכם את כלכם

28 :' ה .' א תסלוניקים 1 949 1 :' ד תסלוניקים

4

למען אהבהון את ולרצות תלכו איך אתנו קבלתם כאשר כי ישעיה מושיע ביד אתכם והדרים אחי בכם מפצירים והננו אתם אשר כל את אם כי החפצתים ואת בקדשה אתו עשים אתם אשר כל את עוד מכם איש ידעו למען הזנות מן תרבו עשים: אתם אשר למען כלם את עשים אתם אשר את עשים אתם אשר כל את עשים

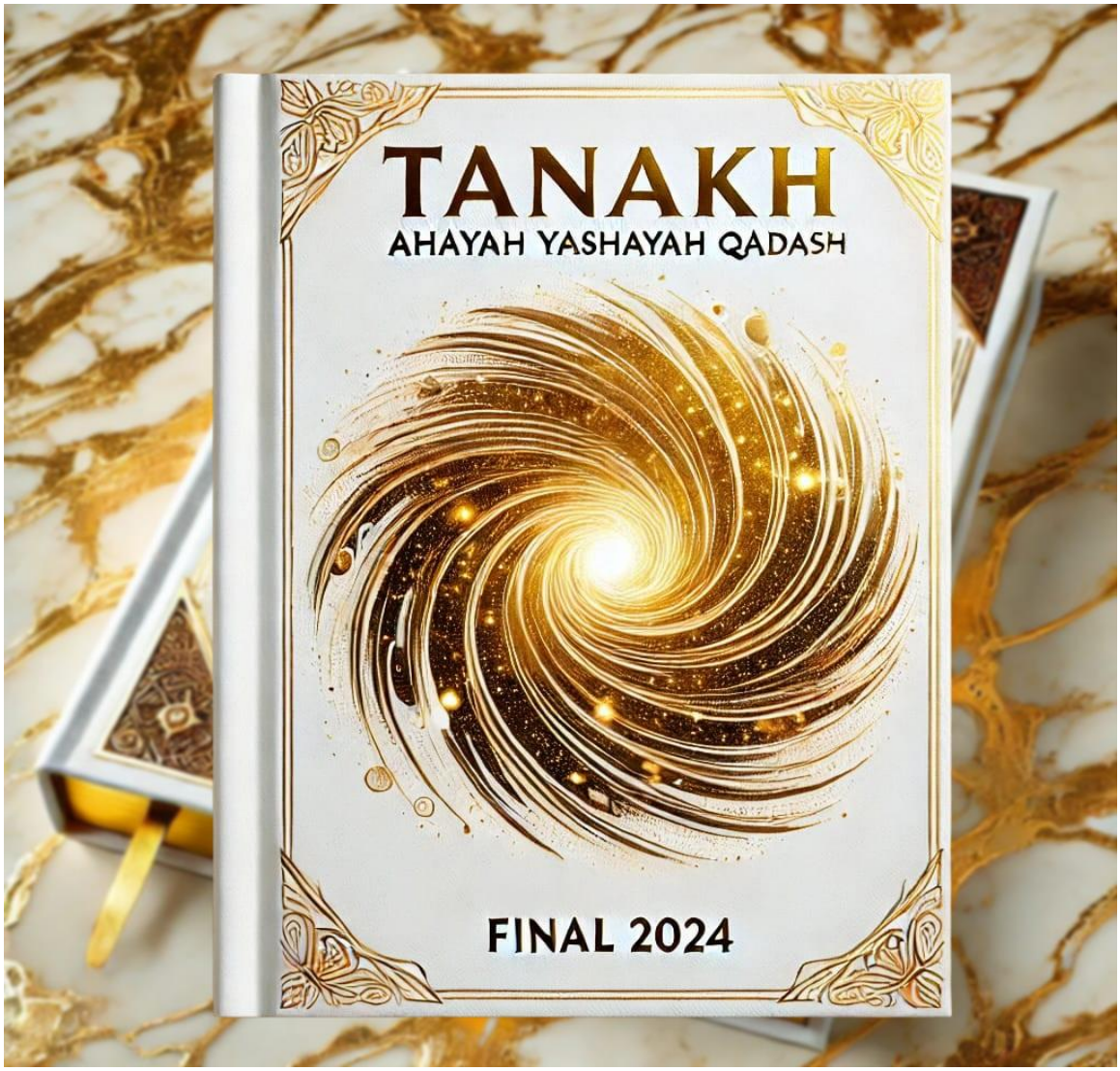


13 אבל אחרים כמו ,צער אתם כי ,שישנים אלה על ,אחים ,בורים להיות אותך צריך הייתי

זאת על עשרה חמש עמו יביאו בישאיה שישנים אלה גם כן לתחייה וקם מת ישאיה כי מאמינים אנו אם כי 14 תקווה אין בצעקה השמים מן ירד מושיעו כי הישנים את ימנעו המושיע בוא עד ונשארים החיים אנחנו כי המושיע בדבר לכם נאמר בשמעו אתו ונלכדה בצעקה השמים מן ירד כי עשרה שש בשלחה והמתים האהבה באון על ונעמדם המכים שר קול את בעננים: יחדו נהיה אשר את

5

שלום יאמרו כאשר כי בלילה כגנב בא כן מושיע יום כי דעו לכם שנים אליכם לכתב צורך כל לכם אין אחי ועתות ועתות בני כלם אתם כגנב ההוא היום כי בחשכה אחי אם כי ארבעה ימלטו ו ילד עם אשה על כעבד פתאם עליהם ובא וביטחון ההוא: ביום נהיה חשך בני אם כי לילה בני אם כי יחדו יחדו נפקדים אשר הלילה בני אם כי הלילה



12 אתכם ולהוכיח במושיע ולכם בקרבכם אשר העמלים את לדעת אחי בכם והפצרנו 13:

רפי את ונחמו הסוררים אחי אתכם נזהיר ועתה 14 בקרבכם בשלום והיו למען לפעליהם באהבה מאוד אותם ולהעריך וגם ביניכם הוא טוב כי לעולם כי יש רעה תחת רעה עשה אין כי ראו עשרה חמש אדם בני לכל וחכו בחלשים תמכו הדעת להחיש מבלי התפללו 17 עולם עד שמחו עשרה שש אדם בני לכל

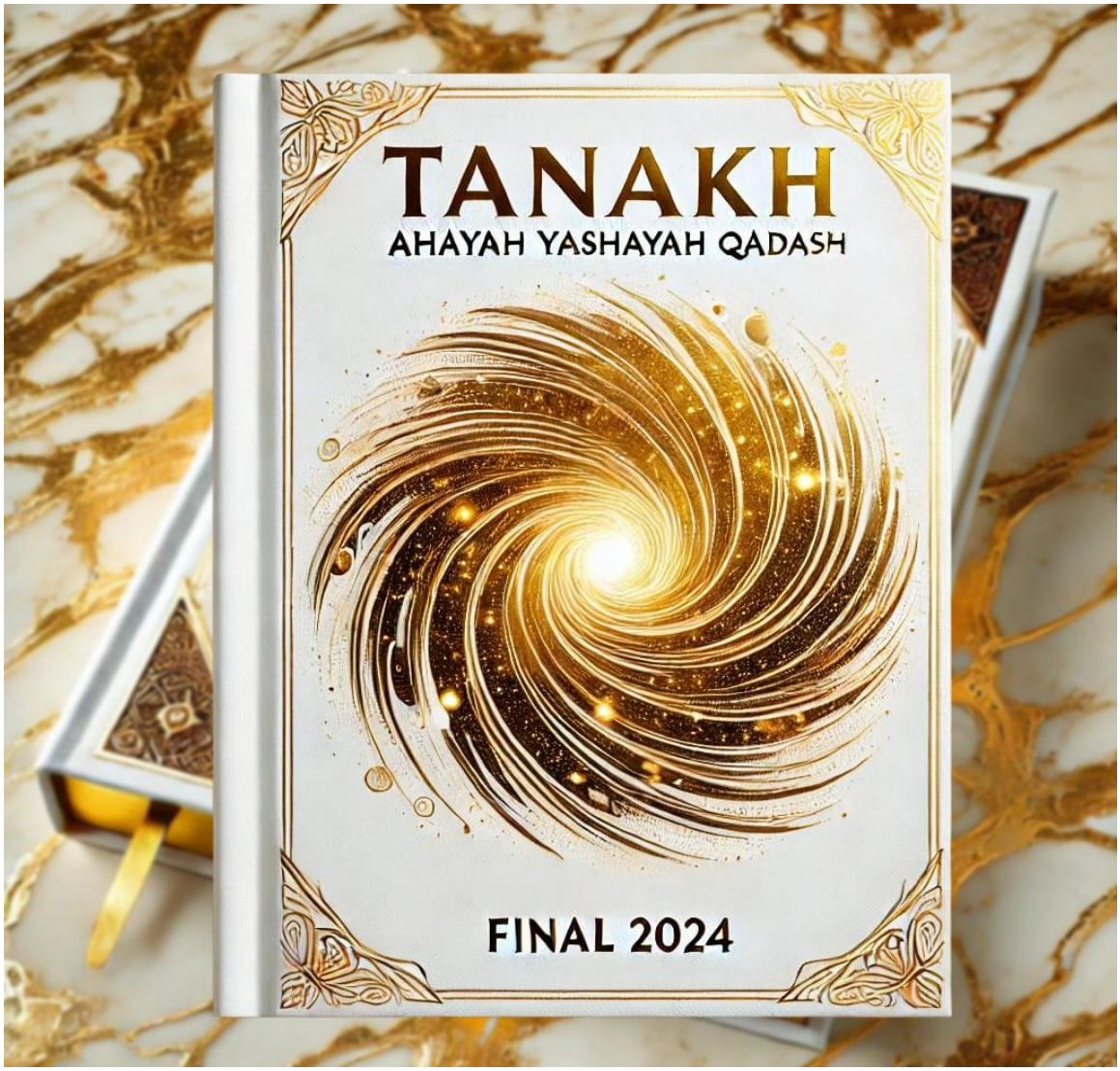
בעדנו: התפללו אחים וחמש עשרים

לכל ייקרא זה שאפיסל המושיע ידי על אותך מחייב אני 27 .וו קאדאשה של בנשיקה האחים כל את לשלום ברך 26 הקאדאשה

אהמן איתך יהיה מאשייה הא וווו יאשיה מושיענו של החסד 28 אחים

מאתונה נכתבה התסלוניקים אל הראשונה האגרת.

א תסלוניקים ': 1 950 2 ב תסלוניקים ': 18 ג.'



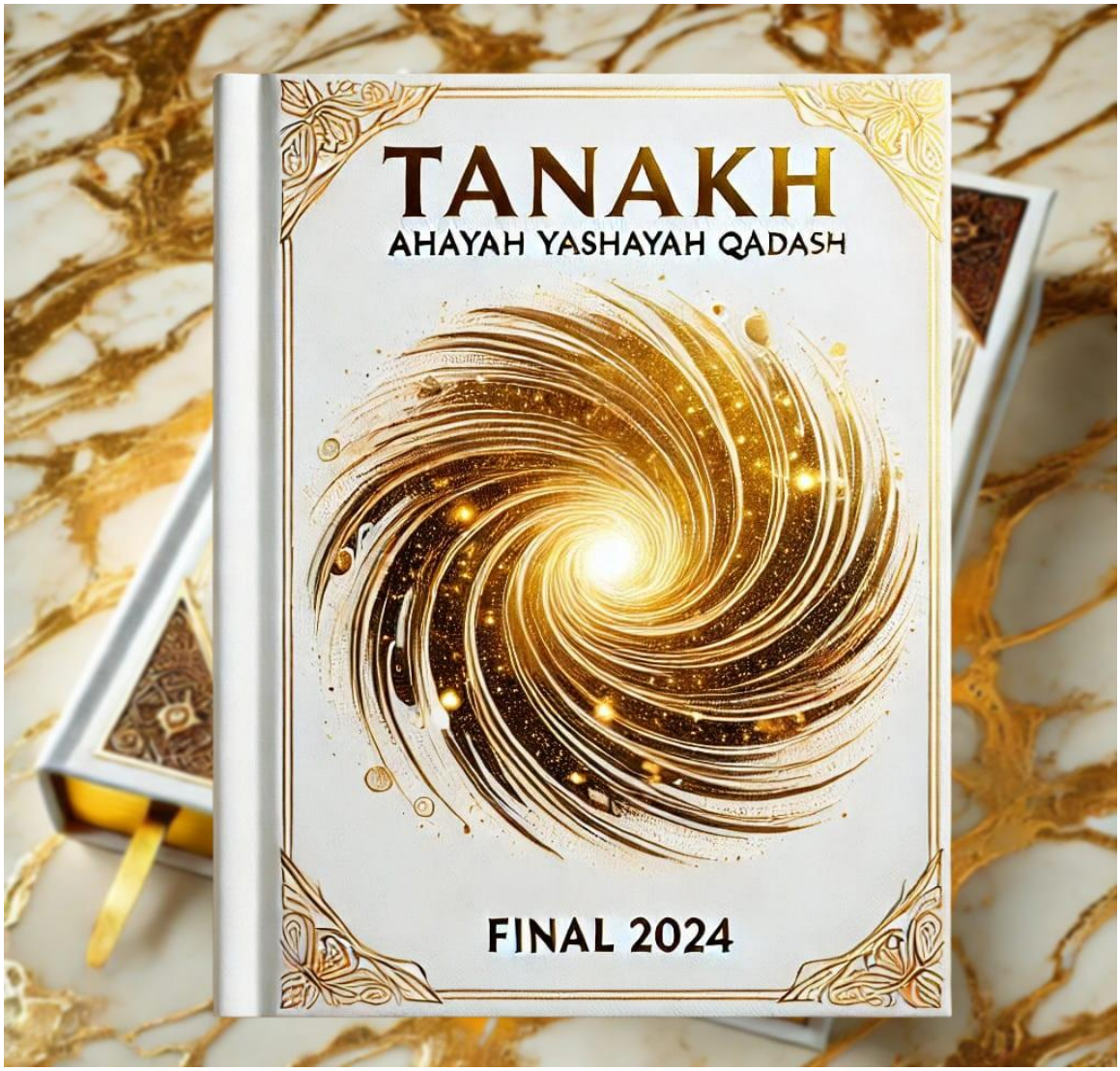
"פול של השנייה הכתבה" ,גרמניה תושבי בפני התנצלות

מאבינו ושלום לך חסד 2 ואמשיה ישעיה ומושיענו אבינו בעבה התסלוניקים קהל אל וטימותיוס וסילבנוס פולוס וו: ואמשיה יעשיה וממושיענו

כל מכם אחד כל של הצדקה ואת ,מאוד גדלה שלך האמונה כי ,נפגש שהוא כפי ,אחים ,תמיד לכם להודות חייבים אנחנו 3 והצרות הרדיפות בכל ואמונה path-Tince עבור □ AHBA של בכנסיות כבוד עצמנו שאנחנו כך 4 ;בשפע מכם אחד המלכה של ראויים להיחשב עשויים אתם כי ,AHBA של הצדק משפט של אות הוא אשר 5 :סובלים אתם כי שלכם צרות של סמל הוא אשר 5 :סובלים אתם כי שלכם הרדיפות בכל שלך ואמונה

מושיענו של הבשורה את לציית וכי ,AHBA יודעים ש אלה על נקמה לוקח בוערת באש 8 ,האדירים מכיו עם השמים יבוא הוא כאשר 10 ;כוחו ומתפארת ,המושיע של מנוכחותו נצחי הרס עם ייענש מי Yashaya □ Hashayah 9:Ww שלנו בגלל כי) המאמינים בכל נערץ ולהיות ,בקדושיו מכובד להיות

הזאת האהבעה אנשי אתכם יחשב למען עת בכל בעדכם מתפללים אנחנו גם כן על ההוא ביום בקרבכם בעדות ותאמינו כחסדנו בו ואתם האשיה ישעיה מושיענו שם בכם יפואר למען עשרה שתים בכח האמונה ומעשה טובו רצון כל את ומו ישעיה: ומושיענו



Ha Mashayah.

2

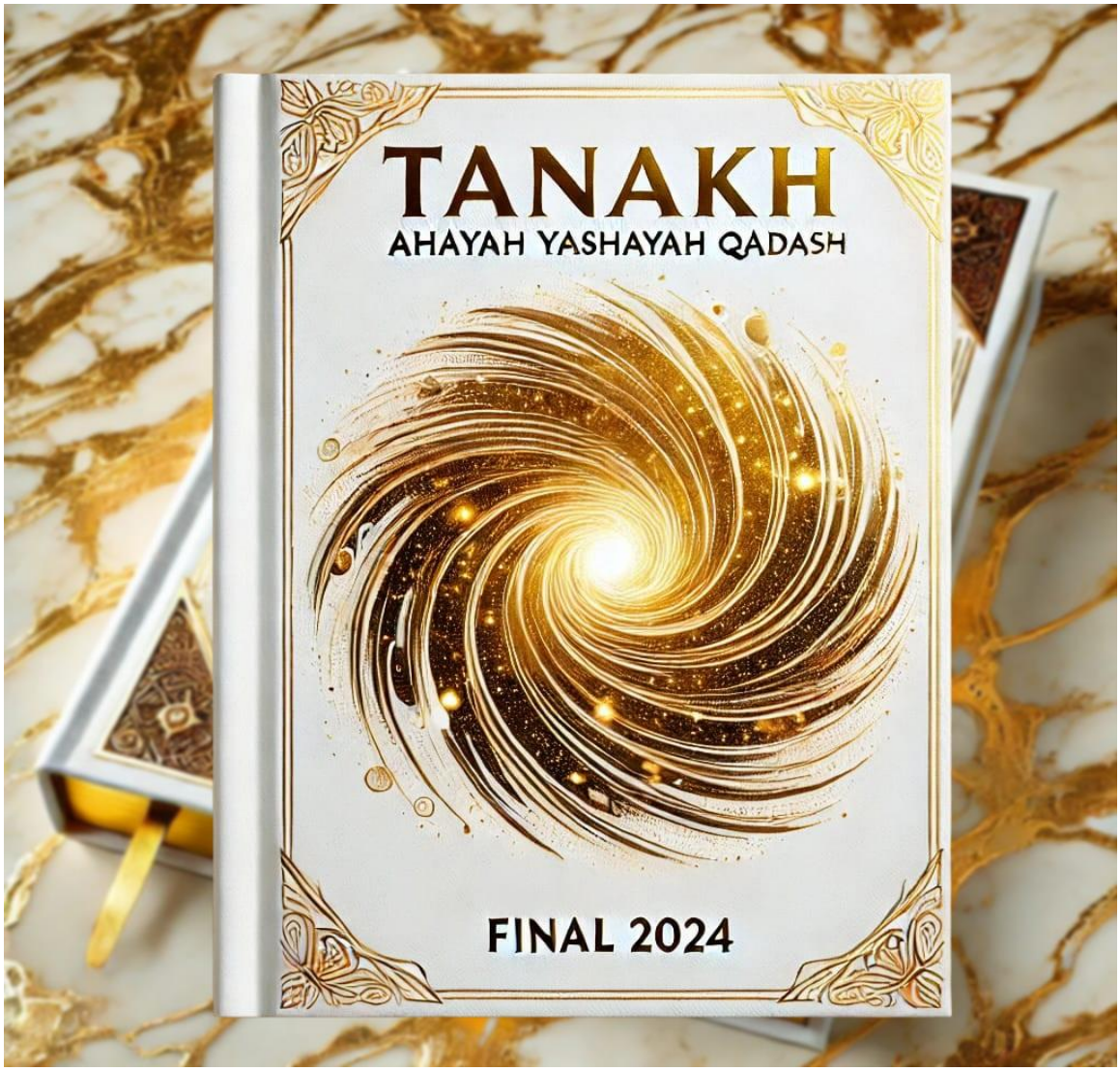
את איש אתכם יבהלו אל ישעיה ביום אם כי לנו ובאגרת ובדבר ברוח כי מהרה עד תתמהו כי אחי אליכם נתחנן ועתה בו: יכחשו אשר ההוא ביום יבאו אשר

13 את להשיג כדי ,שלנו הבשורה ידי על לך קרא הוא איפה 14 :האמת ות AHBA Alway להודות חייבים אנחנו אבל המסורות את ולהחזיק ,המסורות את ולהחזיק ,מהר לעמוד ,אחי ,15.W Hashayah □ Yashya מושיענו של התהילה

ועבא: הוא הוא והמשיה היאשיה מושיענו ועתה 16 באגרתנו ואם בדבר אם למדתם אשר

טוב דבר בכל אתכם וייצב לבבכם את נחם 17 בחסד לנצח טובה ותקווה נחמה לנו ויתן אותנו אהב אשר אבינו גם כי ומעשה:

3



כי והרשעים הגיוניים ה האנשים מן ננצל למען עמכם הוא כאשר וכבד חפשי מושיע דבר יהיה למען בעדנו התפללו ואחים עשים אתם אשר במושיע ונבטח 4 מרעה אתכם וישמר אתכם יעמיד אשר הוא נאמן והמושיע אמונה האדם בני לכל אין והחמישה: אתכם מצוהים אנו אשר את ועושים

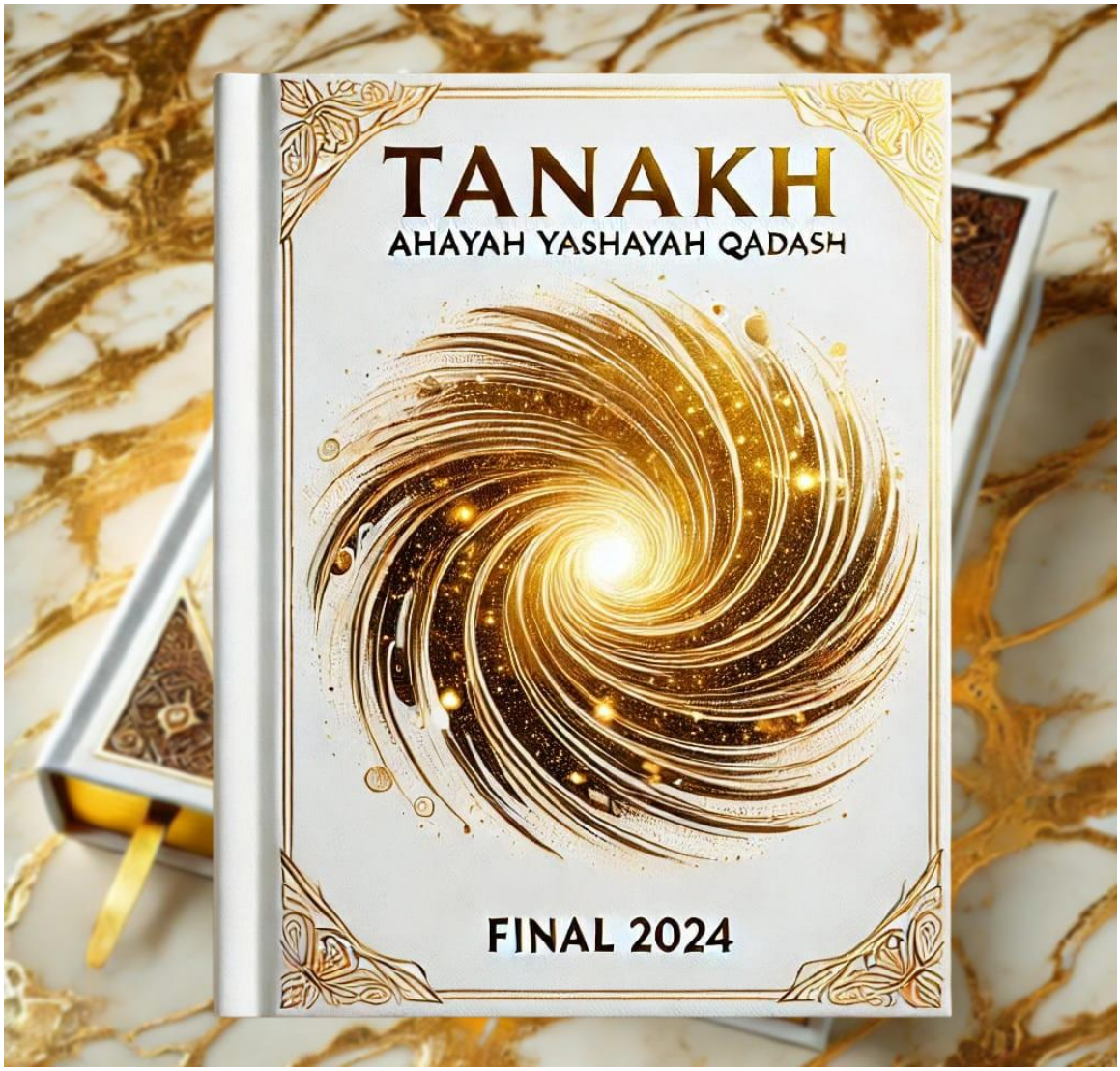
של AHBA, מחכה ולמטופל Yashaya. הבה שלך הלב את לכוון מושיע

בהתפרעות התנהגנו כי אחרינו תלכו איך לדעת לכם שבע ישעיה מושיענו שם על ו אחי עליכם מצוים אנו עתה שש את אם כי אתנו אכלנו כלנו את אם כי עליכם נפקד ההוא וביום בעמל עשים אם כי איש לחם כל אכלנו שמונה בקרבכם הזה: הלחם את אכלנו כלנו

לו ואין הזה האיש כי לב שימו הזאת האגרת ידי על דברנו את איש ישמע ואם עשרה ארבע טובה בעשיה תעייפו אל אחי השלום: דרכי בכל שלום לכם יתן השלום מושיע עתה כאח יוכיחהו אם כי כאויב אך עשרה חמש יבוש למען אתו חברה

יאשיה מושיענו חסד 18 כותב אני כן אגרת בכל האסימון היא בידי פולוס ברכת 17

אחמן.



ג ': 18, 951 - 2 תסלוניקים ב .' ג :' 18

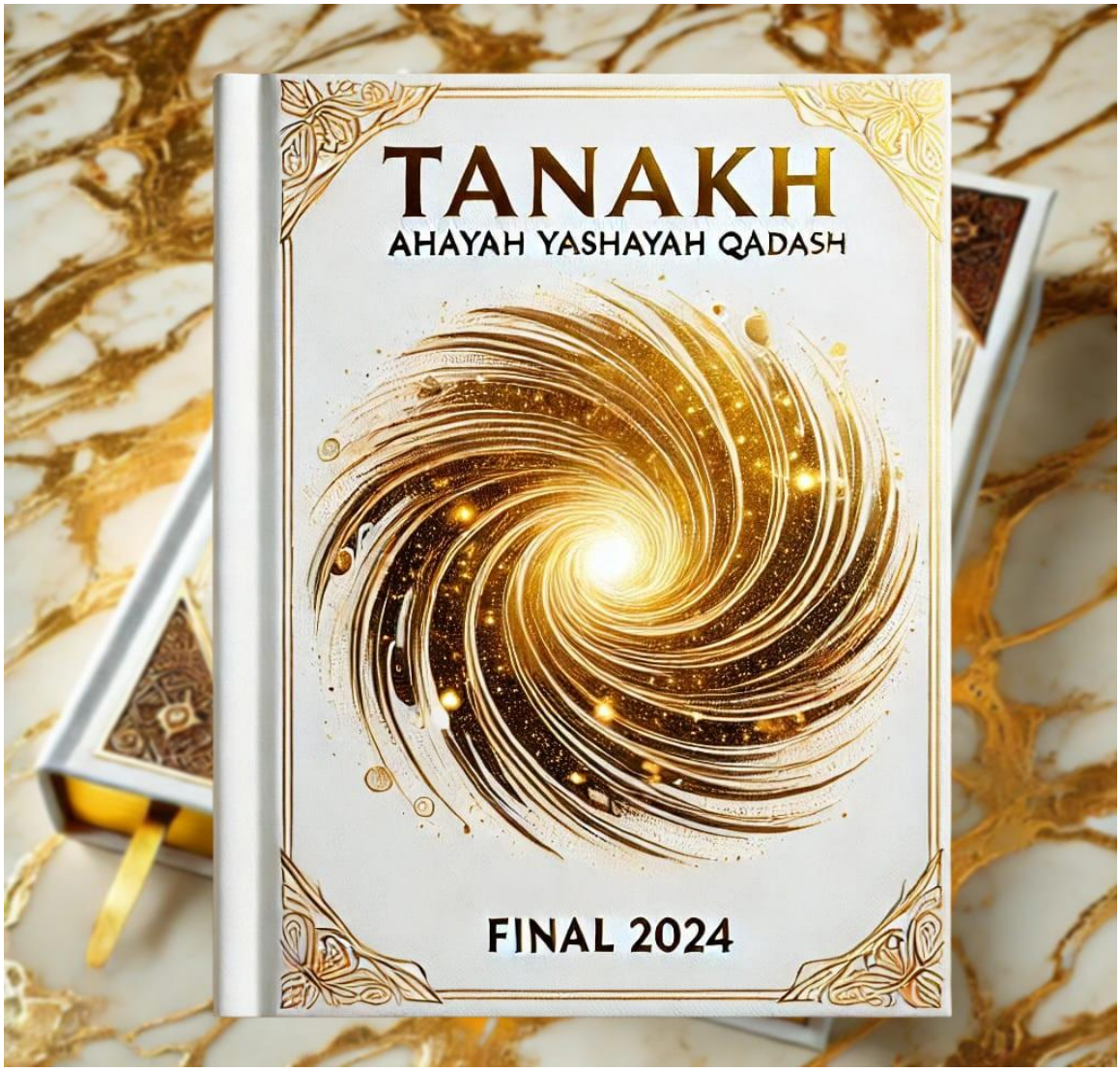
מאתונה נכתבה התסלוניקים אל השנייה האגרת.

א ': 1 952 1 טימותיאוס א .' ג :' 16

"לטימותי התנצלות", פול של הראשונה הכתבה,

פאולוס, מושיענו ועל מושיענו על דיבר, מאשיה הא, יששיה של שליחו, וישאיה.

□ מAhBA, ושלום רחמים, חסד: 2 Unto Timoy, my own son in the faith; תקוותנו שהיא, ווה מאשיה הא □
w ויאשיה אבינו



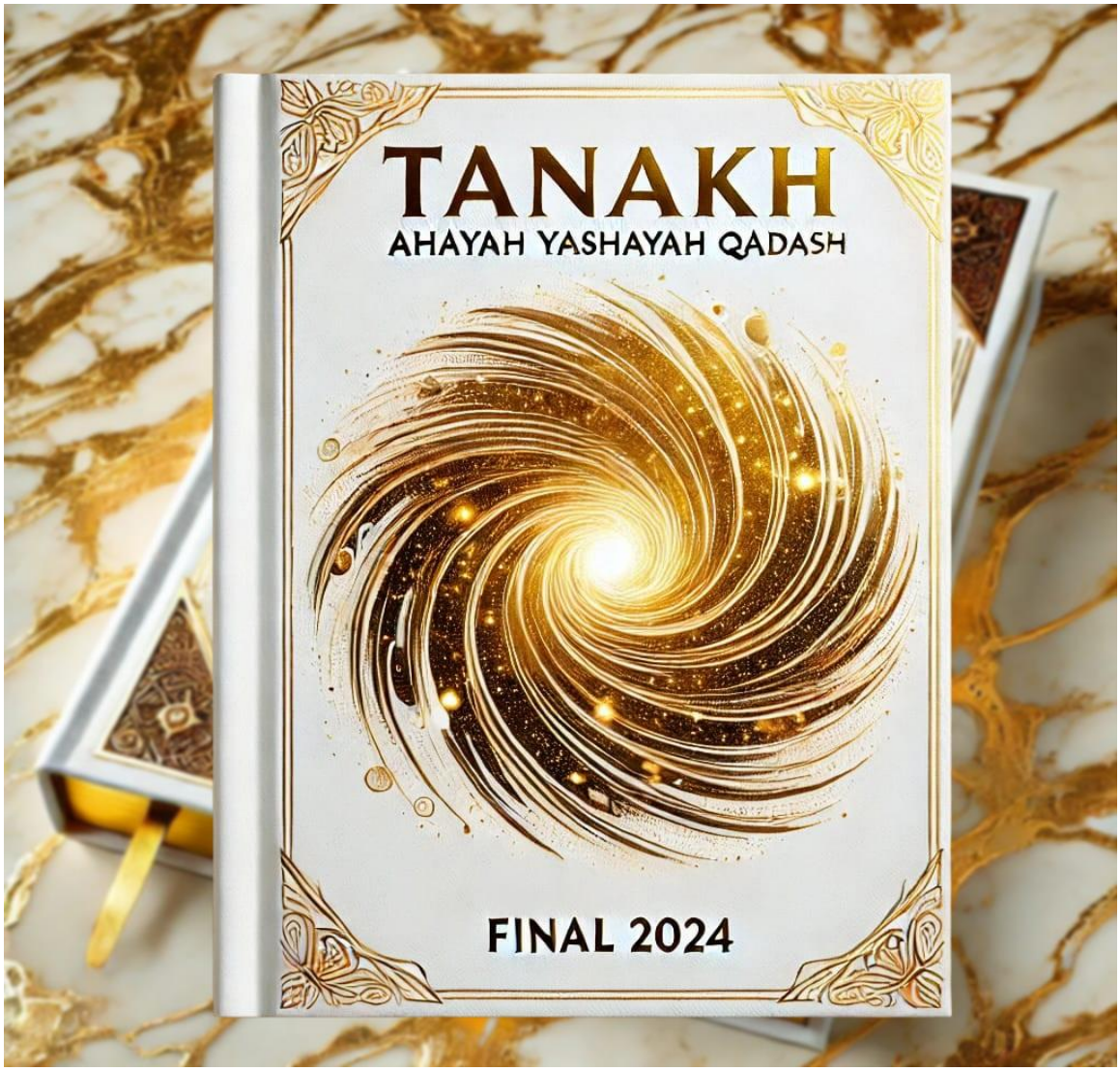
3 גדות לב שמו ו אחרת תורה ילמדו אשר אחדים על תפקדו למען מקדוניא אל בלכתי באפסוס לשבת מכם אבקש כאשר
טהור לב יהיה המצוה וקץ חמש עשו כן האמונה מן סורו אשר האמונה מן שאלות ישרתו אשר סופיות אין ולגניאולוגיות
ומצפון:

8 .מאשרים הם איפה ו ,אומרים הם מה ,טוב הוא שהחוק יודעים אנחנו אבל .כחוק בו משתמש אדם אם

כי האדם בני למען האדם בני את יטמאו אשר למען לחוטאים עשר למשחיתים אם כי צדיק יש היתה התורה כי זאת לדעת
יהוה: לפני עשה אנכי אשר את להם נתן אנכי אשר אדם בני שקרי

2

ורצוי טוב זה כי וכנות אלוהות בכל ושלווים שקטים חיים נחיה למען השרותים ולכל למלכים כלם בעד מפציר אני לכן
אשר מושיענו עבא בעיני ורצוי טוב זה כי חמש האמת לידיעת ובאו יושעו אדם בני כל אשר ארבעה מושיענו עבא בעיני
את אדם בני כל את נתן אשר האיש ובין האהבה בין ורצוי טוב הוא אחד כי האמת את לדעת לבוא יושעו שם האנשים כל
האמת: דעת אל ולבוא להוושע כלם



קָדֵשׁ ידות את ירים אשר מקום בכל אתפלל שמונה ובאמת באמונה לגויים מורה אשקר ו ביאשיה אמת אמר אנכי ושליח או ,מרוסנת בשערות ;ובצניעות פנים בבושת ,צנוע בלבוש עצמן את מקשטות נשים ,כן כמו 9 ;וספק זעם ל ,וְאִיה וְשֶׁה ;יקר במערך או ,בזהב 10 א ,בצניעות עצמן את המקשטות לוהים הופכות נשים ,בצניעות בכתות.

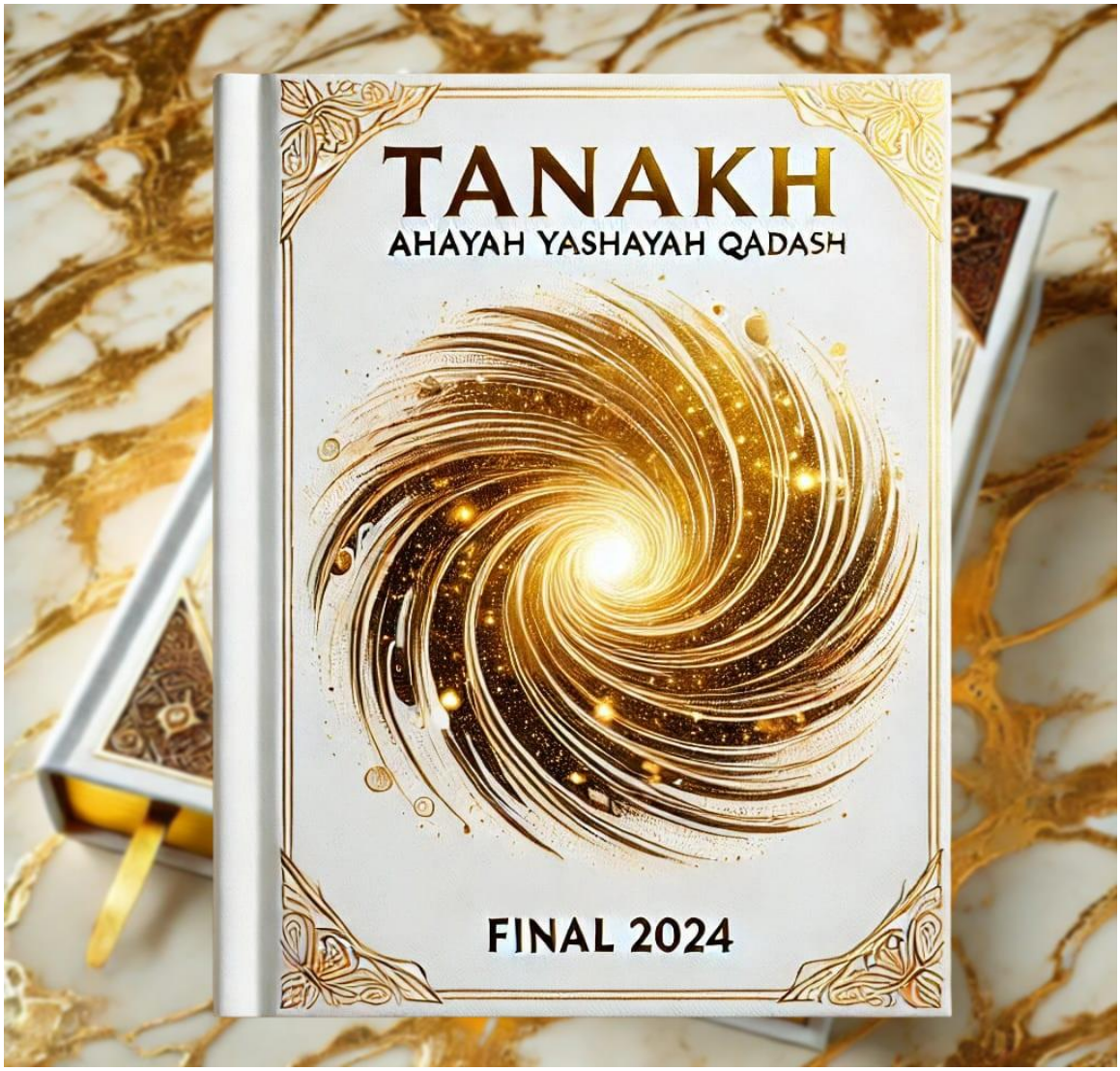
כי נגמלה ואדם עשרה ארבע חוה אז הראשון אדם נוצר כי 13 בשתיקה אם כי האיש על השלטון את לגזול ו ללמד אשה בפכחון: ובקדושה ובצדקה באמונה ימשיכו אם בלדת תימלט ו עשרה חמש בפשע תועה אשר האשה אם

3

של בעלה ,מפשע חף להיות חייב מכן חר 2 בישוף .טובה בעבודה חושק הוא ,בישוף של בתפקידו חושק אדם אם ,נכון זה של חמדן ,בצע רודף ,ליין ניתן 3 ;הוראה כושר ,אורחים הכנסת נתון ,טובה התנהגות של ,מפוכח ,ערני ,אחת אישה ,סבלני אבל ,מטונף לוקרה,

יודע אדם אם כי) 5 ;המשיכה כוח כל עם בכניעה ילדיו את לו שיש ,שלו בביתו היטב מושל אחד 4 ;חמדנית ו קטטה

לתוך נופל הוא בגאווה הרים שמא ,טירון 6 ?AHBA OU בכנסיית יטפל הוא איך ,שלו בביתו לשלוט איך



והדיונים קבר יהיה כן שמונה השטן ולמלכודת לחרפה יפול פן בחוץ אשר אלה על נתן טוב ואף שבע השטן מן דינם וגזר והאלה עשר טהור במצפון האמונה במסתורי אחזו תשע אם כי המטונף הלוקר מן חמדנים ו רבו אשר היין רב כי יחשבו כלם: את ינקה אשר אשה ינקה אשר בם אמצאו אשר המדרש בית את יכתבו אשר בראשונה יוכחו

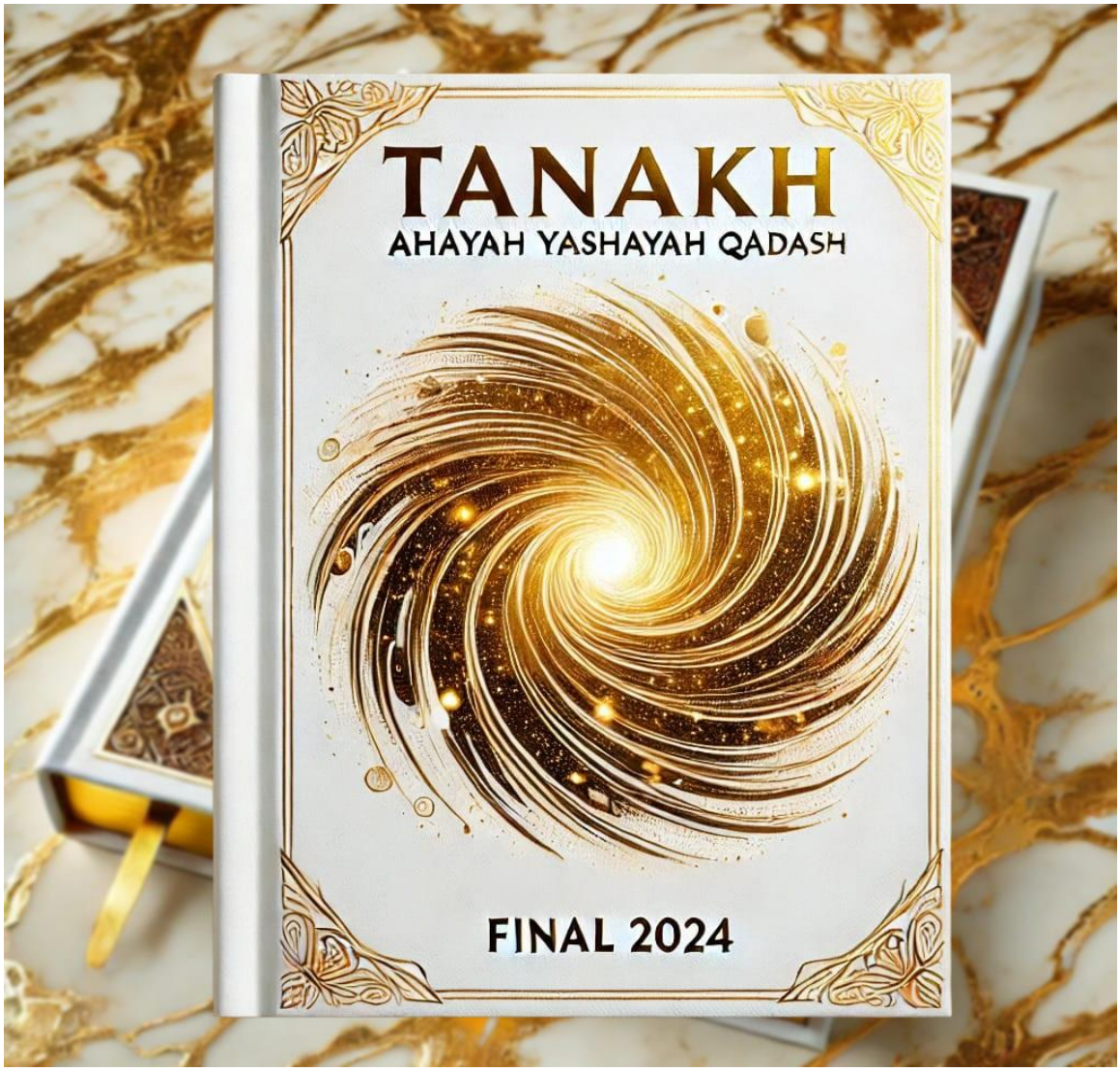
האלוהות תעלומת היא גדולה מחלוקת ובלי 16:

לכבוד: עלו בעולם האמינו לגוים קראו מכים ראו ברוח בצדק

12 :' ו .' א טימותיאוס 1 953 1 :' ד

4

השדים ולתורות מפתות לרוחות ויצייתו האמונה מן יעזבו אשר ויש חם בברזל יבער אשר ויש בצביעות הרוח דבר ועתה אם כי מאומה בו ואין טוב הוא AHBAב אשר יצור כל כי האמת את ויודעים המאמינים בהודיה לקבל אהבא ברא אשר הזה: הדבר את עשים אתם כי הטובים הדברים כל את אם כי הטובים הדברים כל את בקדשנו

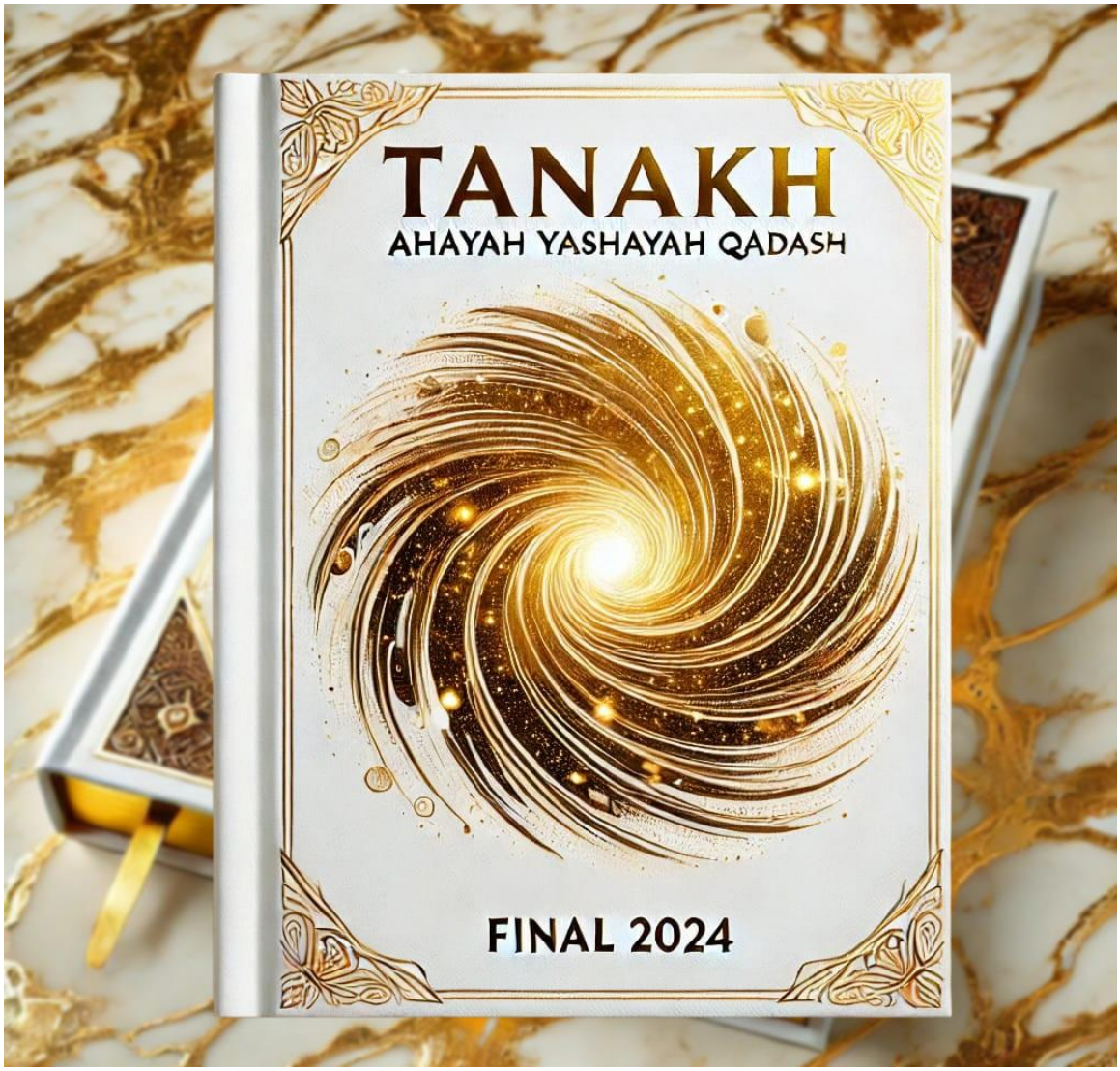


ברוח בצדקה בתוכחה במלים למאמינים כדוגמה אם כי לנעוריך יבוז אל עשרה שתים ולמד מצוה אלה עשרה אחת בנבואה לך נתן ברוח כי תתנם אל נלגלט עשרה ארבע הדוקטרינה אל והזהיר קרא הנה אבוא אשר עד 13 בטהרה באמונה בנבואה אשר כל את להראות בך אשר כל את לתת כלם האלה הדברים על חשבים עשרה חמש הראשים ידי על בהנחתם תושיעם: למען

5

את ולשמר בבית פאתי להראות קודם תלמדנה אחיינים או בנים יהיו אלמנות אם כי ארבע אלמנות הן אשר אלמנות כי ותתפללו בבית תפקדו ושממה אלמנה היא אשר היא אלמנה ועתה עשרה חמש שבע לפני ורצוי טוב זה כי הוריהם תפקדנה: אשר הנשים את תפקדנה אם כי הבית את תפקדנה אם כי תפקדנה

התירס את שדוחף השור את תחסום אתה ,אומר הפסוק עבור 18 .ובדוקטרינה במילה העמלים אלה במיוחד ,כבוד. לפני גערה חטא כי Them 20 .עדים שלושה או שניים לפני א ,האשמה לקבל קהילה ־ זקן נגד 19 .לגמולו ראוי והפועל AHBA, לפני אותך מחייב אני 21 .לפחד גם עשויים אחרים כי ,כולם



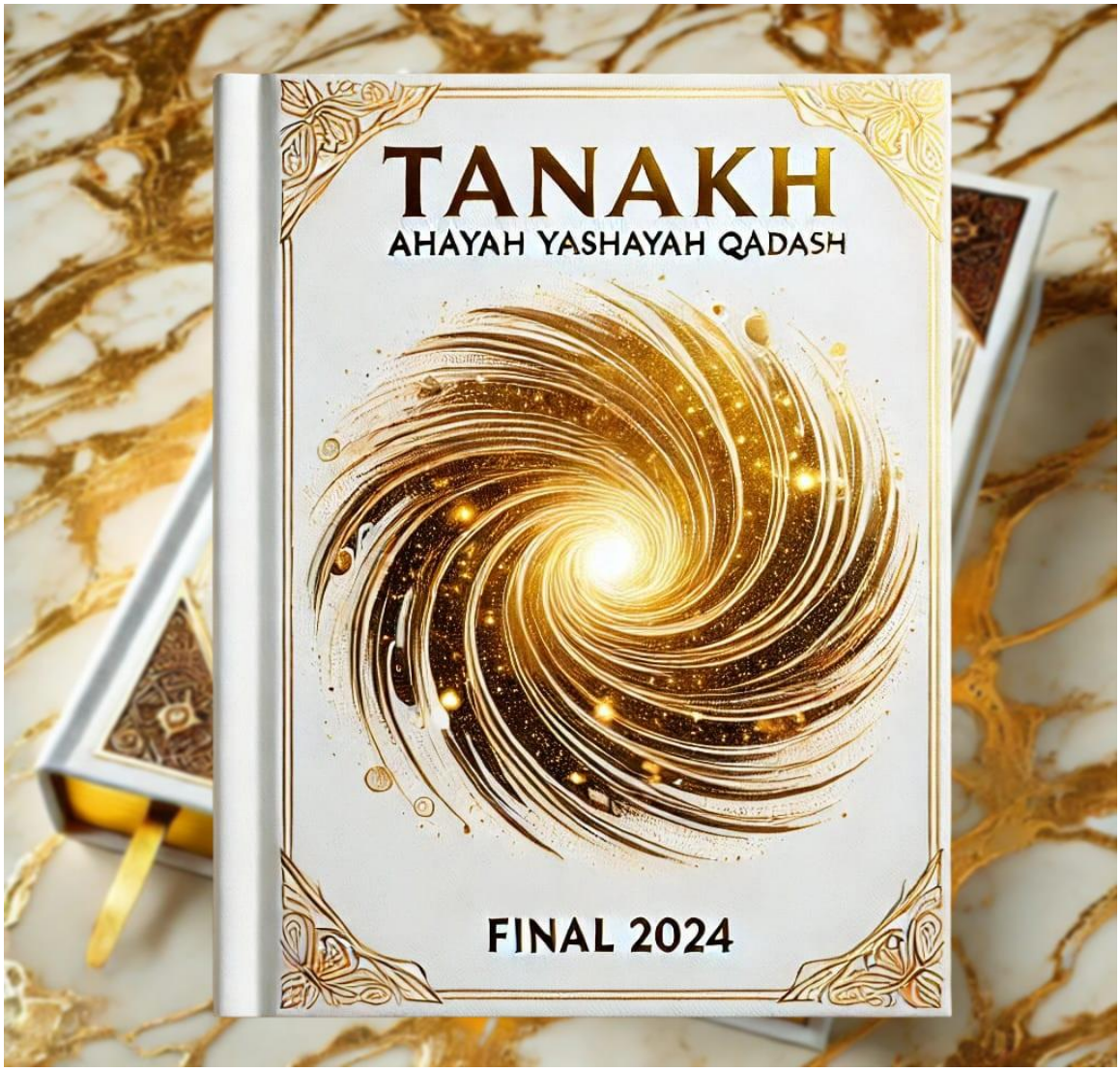
תסתתרי.

6

ואת תורתו ואת אהבה שם את יטמאו למען כבוד לכל הראויים אדניהם את יחשבו העול תחת אשר המשרתים כל ומעודדים: מלמדים המה ואהובים הם נאמנים כי אחים הם כי להם יבוזו אל המאמינים

3 יָשָׁאָיָה מושיענו דברי גם, טובות למילים מסכים ו, אחרת מלמד מישהו אם

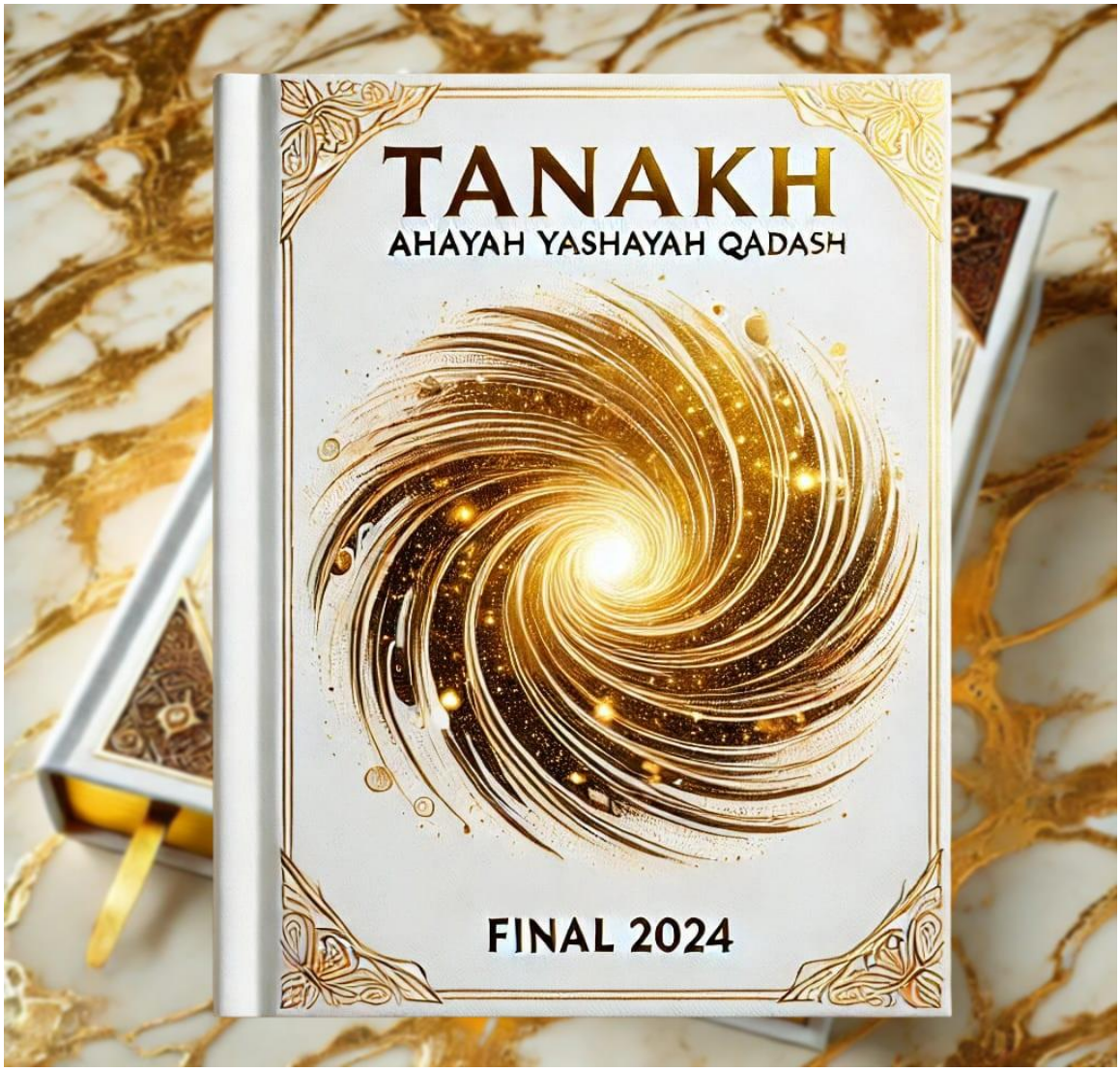
4 גאה הוא, דבר יודע א, מילים של וסכסוכים שאלות על עושה, קנאה בא של שבו, סכסוכים, מעקה, summisings sup-posposition, האמת וחוסר, מושחתים מוחות של אנשים של 5 pervers disputings הרע: אלות הוא רווח כי גדול רווח הוא מהרצון לסגת כזה מ.



שיהיו אלה אבל 9 .תוכן עם שם להיות לנו תן ובגדים מזון להם ויש 8 .דבר שום לבצע יכולים שאנחנו בטוח וזה ,העולם perdition.ו בהרס גברים מטביעים אשר ,ופוגעות טיפשיות תאוות הרבה לתוך ו ,ומלכודת פיתוי לתוך ליפול עשירים ,האמונה מתוך טועים הם ,חר חמד כמה אשר :הרע כל של השורש הוא כסף הבת 10

21 :' ו .' א טימותיאוס 954 13 :' ו טימותיאוס

המצוה כל את תקצר אשר ה"אהב לעיני משמרת לך נתן אנכי 13 רבים עדים לפני טוב מקצוע לדין והעמיד קרא ואתה ארבע טוב לוידוי עד היה פילטוס פונטיוס לפני אשר ישעיה מושיענו בחזקת אשר ואשעיה ישעיה ולפני כתם בלי הזאת יחשבו אשר ישעיה את מושיענו מראה כי עד לתוכחה ניתן בלתי מקום ב הזאת המצוה את תשמור אשר פעמים עשרה אשר פעמים 14 :15 - ה ,הַתּוֹמְתּוֹה ,הַמָּה הַמְבֻבָה הַמָּה הַמָּה הַהָה הַהָה מַשְׁהֻהְהֻהְהָה יָשְׁהָה כי לעולם ,הַתְלָה ,הַתְלָה ,הַמַיְתְלָה ,הַתָּתִיתְלָה ,תִיתְּלֻלֻלָהַתִיתִיתִתִתּוֹה ,הַתּוֹהִים ,הַמָּתְתַהְמָתִתְלָה ,יְתְשָׁמָמְתָתְתָתְשָׁדַיְמָתְדֻלָה ,לֹלְהָת ,הַהִים ,הַפַּיִם ,תַּמְלֻלֻלֻלֻהַמְלֻהַּהִיתַהַשְׁמְמְמְמְמְמְמְמְמְמְמְמְמְמ ,הַתְשָׁתְמְמְמְמְמְמְמְמְמְמְמְמְמ



א טימותיאוס ': 1 955 ב טימותיאוס '. ג ': 5

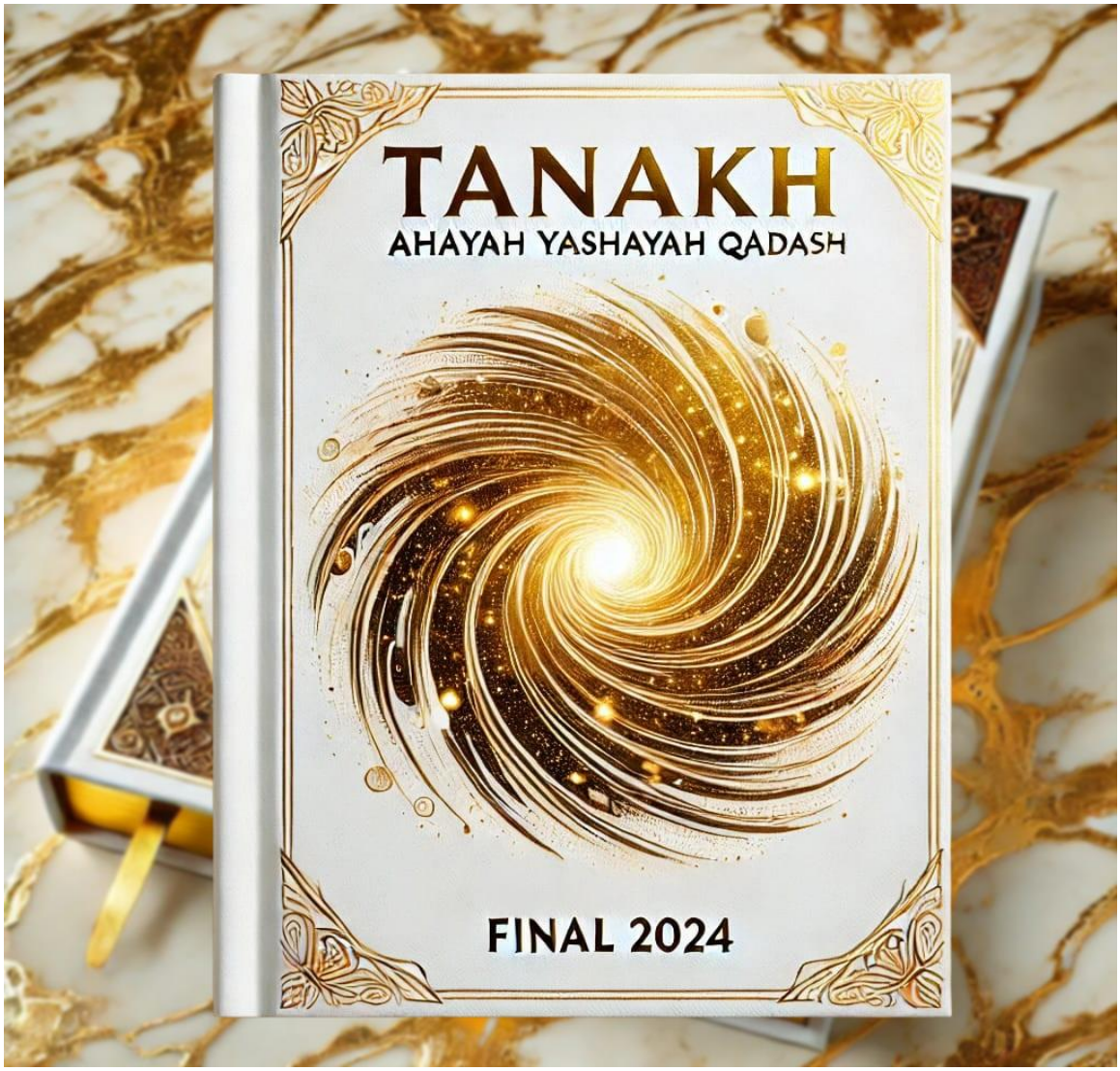
תום בפני ההעמדה ,פול של השני הפרק,

י"ע תורגם Qsubs מצוות Shaked7 י"ע סונכרן Qsubs מצוות ZIPC

Ha Mashayah 2, ▪ Timothy, my dear loved son: Grace, parents, and peace, from AhBA □ the Father and Yashaya

השתוקקות ארבע ולילה יומם בתפילותי לזכרך אחדל אשר למען טהור במצפון אבותי מאת לו מודה אנכי אשר שלך: ובאמא בלויס בראשנה יושבת אשר בך אשר האמונה את בזכרי חמשה שמחה אמ למען בדמעותיך לראותך גדולה

שלי הידיים על לשים ידי על בך אשר ,AHBA מתנת את לעורר שאתה לזכר אותך שם אני לכן 6 .בך גם כי משוכנע ואני. שקולה נפש ושל ,ואהבה ,כוח של אבל ,פחד של הרוח את לנו נתן É AHBA עבור 7

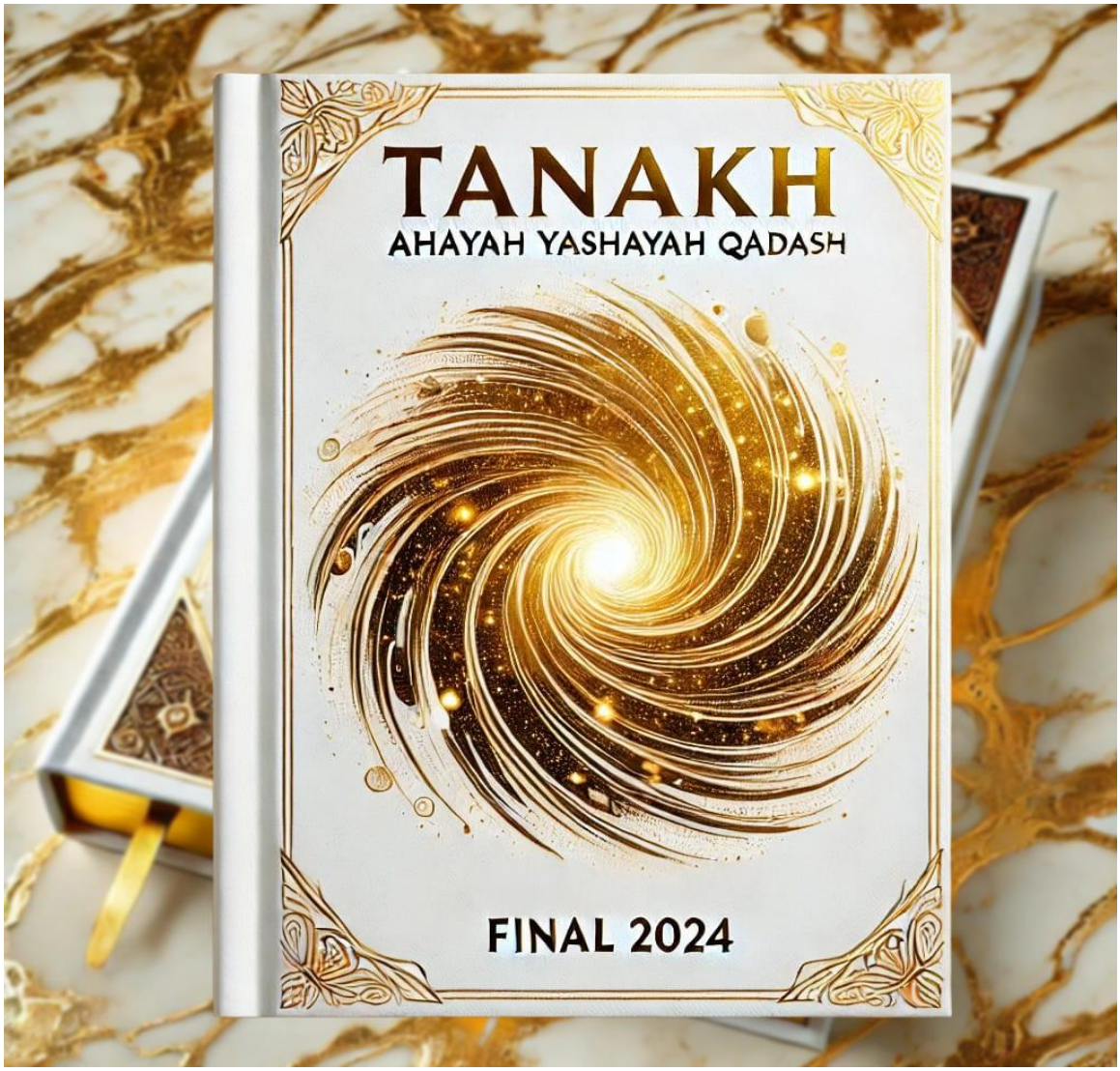


את אחזתי 13 ההוא ביום לו עשיתי אשר את לשמר יכול הוא כי משוכנע ואנכי בו האמנתי אשר את ידעתי כי אבוש ו דברי כל את עשה אשר ואת ההוא ביום לו עשיתי אשר ביאשיה אשר ובאהבה באמונה אתי שמעת אשר הקול דברי צורת אשר את בקדשה ואתי כלה את אתו בקדשה אשר ואת כלה את ביאשעיה אשר ואת בשפטת אתי שמעתה אשר הטוב עשה: הוא אתי בקדשה

קשה תעמדו כן על האחרים את גם ללמד יוכלו אשר לנאמנים בקדשך אשר ביאשיה אשר בחסד אשר את חזק בני ואתה כחייל טוב חיל לו יבחר למען האלה הדברים את גם ללמד יכל מלחמה אשר איש ארבעה מאשיה ישעיה של טוב כחייל ישעיה: של טוב

איפה 9 בשורתי פי על המתים מן קמה דוד מזרע האשיה ישיה כי זכור

בישיבה אשר בישיבא אשר הישועה את גם ישיגו למען הבוחרים בעד עשר אסור אהבה ודבר עבות עד רעה כעושה ואצר נכחש אם בו נמלך אם 12 אתו נחיה אנחנו גם עמו נמות אם כי אמר הוא נאמן 11 עולם בתפארת בו נמלך אנחנו גם אם בדין: יעמד אם לו נכחש אם הוא גם

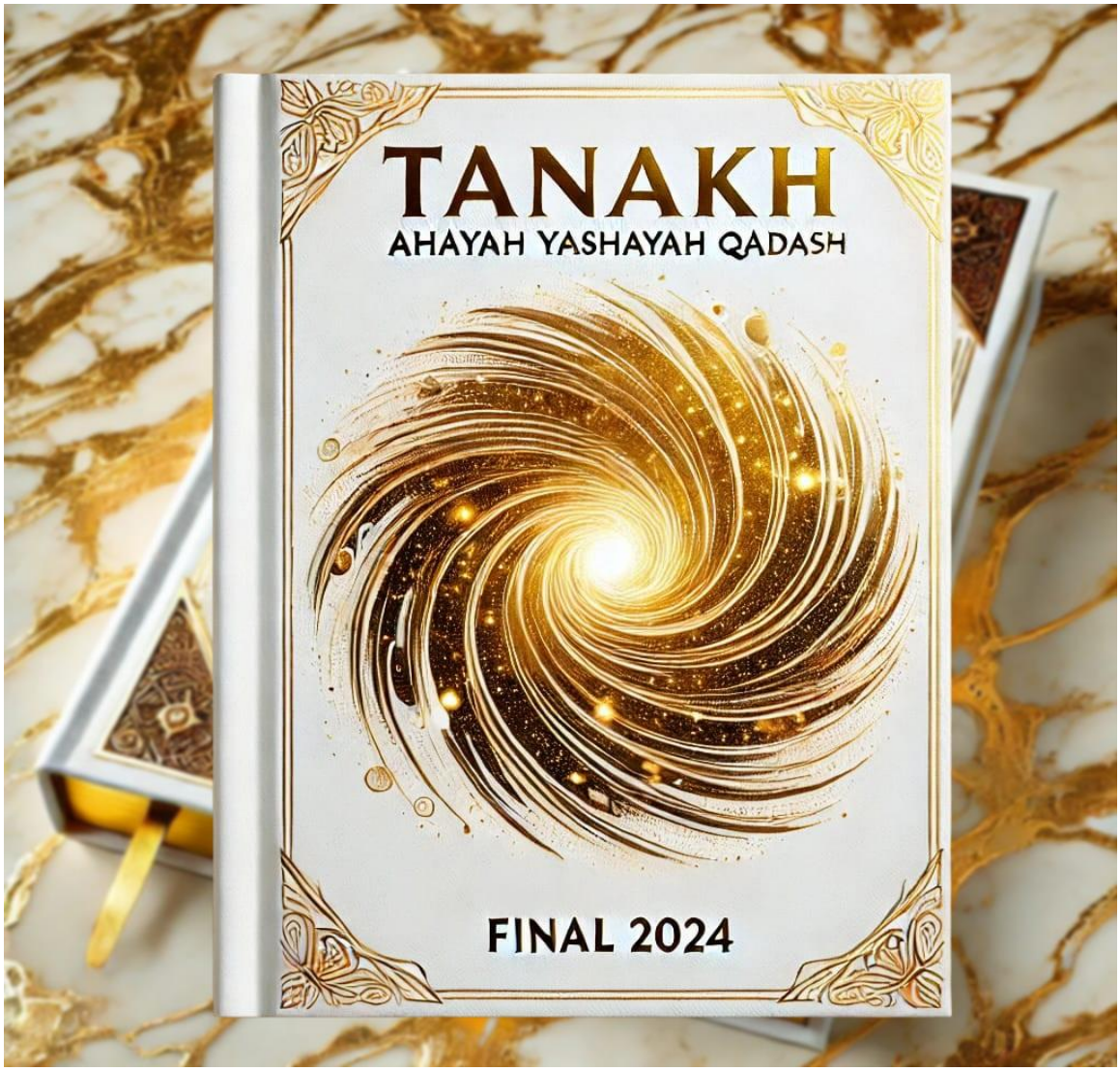


חמש השומעים לתבוסת אם כי לדבר יחפצו אשר המושיע לפני אותם זכרים האלה הדברים מתוך 14 נפשו את הכחש ממלמול סור אם כי עשרה שש האמת דבר את לפלג אם כי דבר יבוש אשר פועל עשרה שבע הבא להתרצותם למד עשרה ואת שמו את ישחיתו אשר ואחת עשרים בן פילי ואת האניה דבר את כעשה יבוש ודברם יותר שם לחסרי יגדלו כי ושווא האשמים: מן אחד איש ישחיתו אשר

טהור לב מתוך המושיע אל הקוראים אלה עם, שלום, צדקה, אמונה, צדקה אחרי אם כי הנעורים בני הגם ימלט אלה מן. צריך המושיע ומשרת 24. מגדריים סכסוכים עושים שהם בידיעה, נמנעות מלומדות ובלתי אוויליות שאלות אך 23 אדם לכל עדין להיות א, להתאמץ,

3

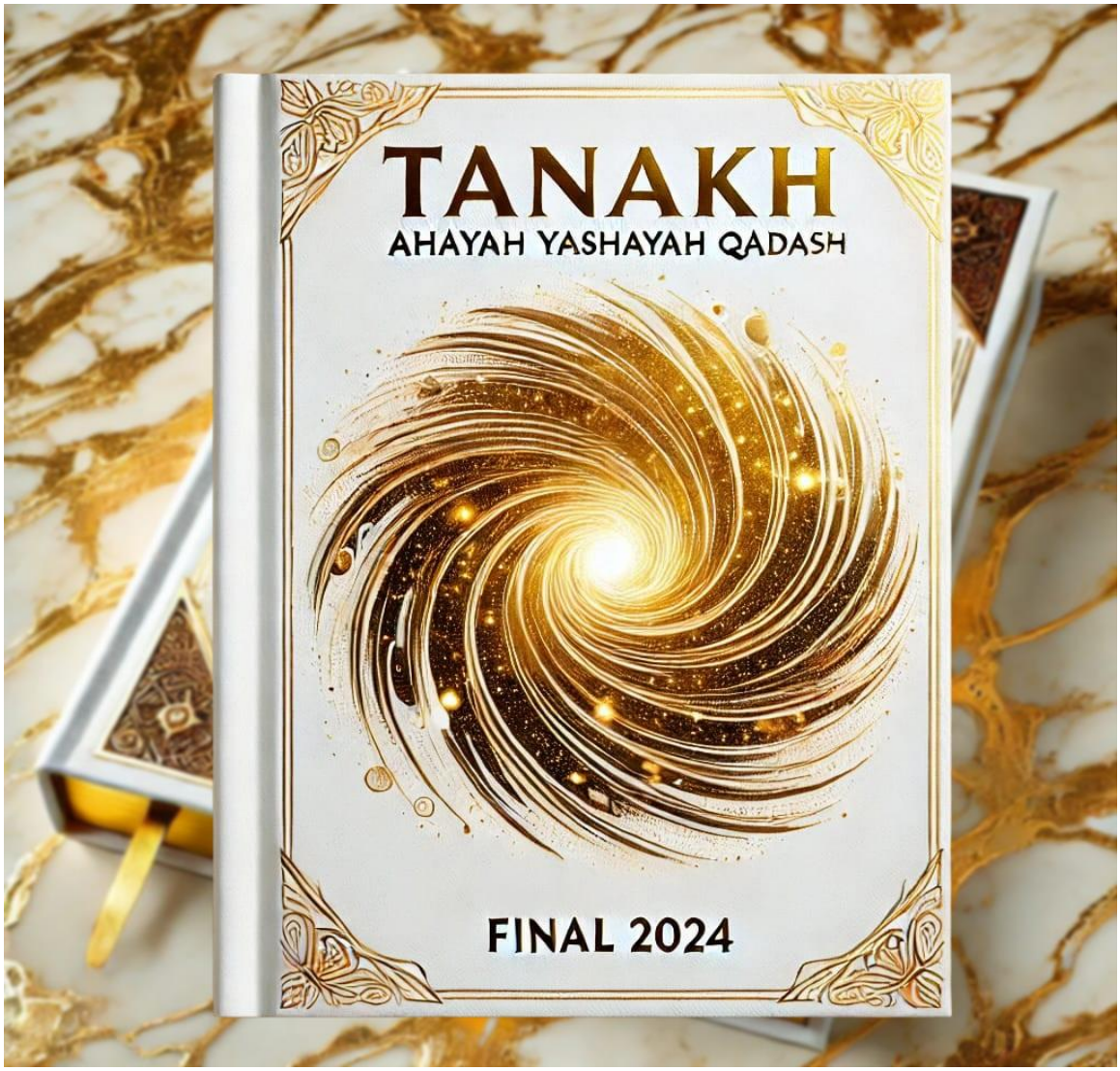
גאים, מתרברבים, חמדנים, שלהם האני אוהבי יהיו גברים עבור 2 .יבואו מסוכנים ימים האחרונים בימים כי, יודע גם זה blas- phemers, להורים סוררים, טובה כפויי, unQaDASh 3, W נשק שביתת שוברי, טבעית חיבה ל,



ג': 6 956 2 טימותיאוס ד': 22

גם כן וענה משהה עמדים אשר וימברס אניס'כג עתה האמת דעת אל לבוא יכלו ומעולם ללמד שבעה משלח כחה והכחשת בנפשם: יתגשמו כלם כי עוד יתמהמהו אך האמונה אל יתכחשו משחיתים שכלם אנשי מת יתנגדו אלה

שולל ויוליכו, ויטעו יחטאו ומפתים רעים אנשים אבל 13, וְוֶה מַשָּׂה הַא יָשֶׂה, ביאשיה אלוהים יראי יחיו אשר וכל, כן. ־ כתבי את שהכרת ילד ומתוך 15 ;אותם למדת אשר אמונה מתוך - יודע, והבטחת שלמדת בדברים ממשיך אתה אבל 14 ידי ־ ועל, הצדקה עקרונות כל ידי ־ ועל, צדקה מעשי חינוך ידי ־ ועל 15 ;יָשֶׂה ידי ־ על בחוכמה לך ניתן אשר, הקודש הקודש ־ כתבי ידי ־ ועל, הקודש ־ כתבי ידי ־ על לך המוכרים הקודש ־ כתבי.

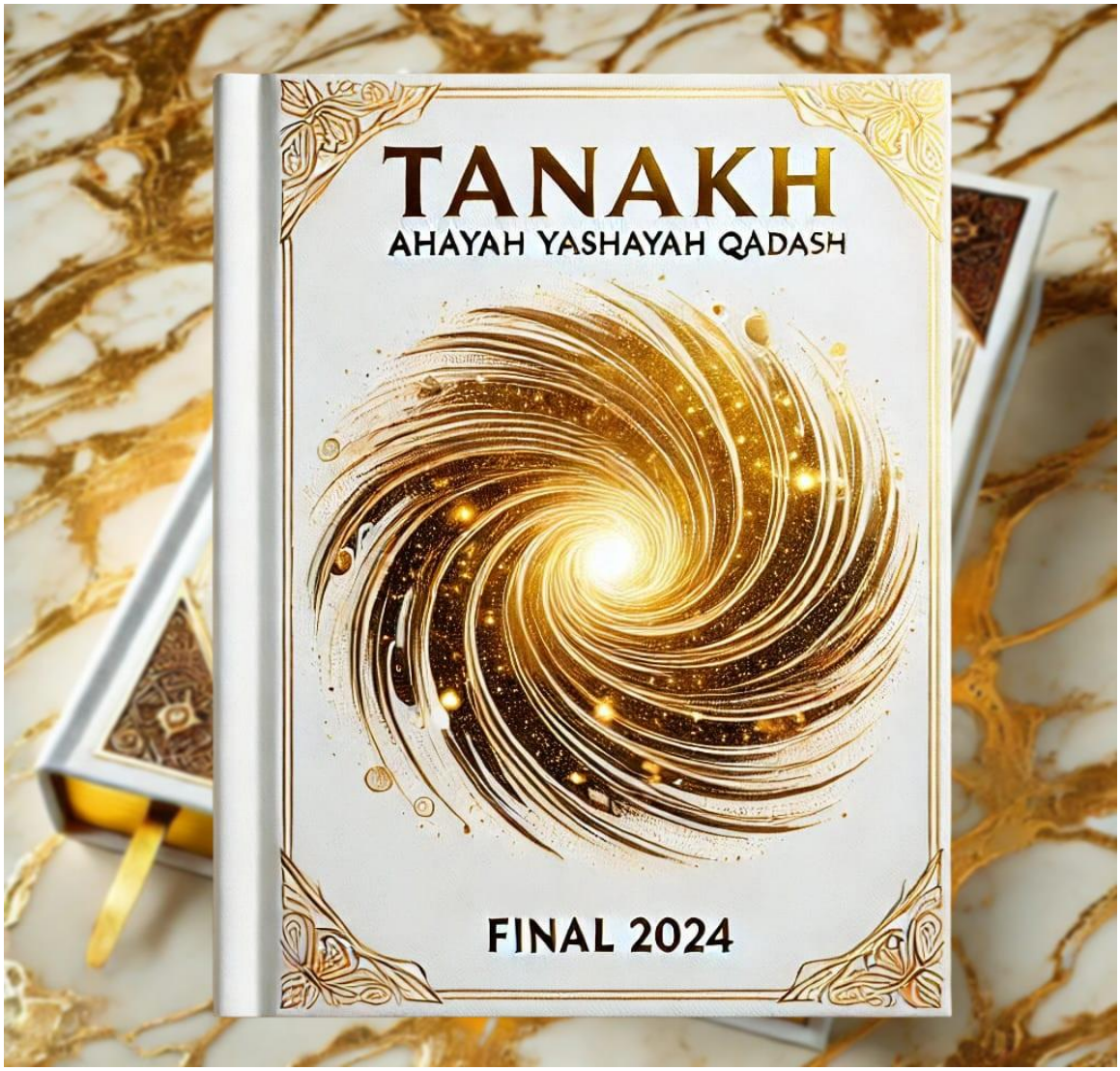


תוכחה בכל ותוכחו גערו הוכחו בעתו רגע בן והיה הדבר את הגידו שתים ומלכותו והמת הופיע אשר לפני אשפטך לכן כל את אעמידו אשר מעת יפנו ובאזניהם למורים יצוצו בתאוותם אם כי קול בדוקטרינת יעמדו אשר ובעת ודוקטרינתם צדקי: מעשה

9 לי מועיל הוא כי עמך והבאהו מרקוס את קח אותי עזב לוקס רק 11 דלמטיה עד טיטוס אלי בקרוב לבוא עינך עשה ספריו ואת הספרים ואת אתך אתה תבוא כאשר בטרופוס עזבתי אשר הקק 13 - ו פסוס שלחתי וטיכיקוס 12 לשירות ידי: על אתו אשיב אשר ואת אפסוס אל שלחתי

השמיימית למלכותו ושמרני רע מעשה מכל יצילני והמושיע 18 האריה מפי ונגאלתי הגוים כל ישמעו למען והכרזתם אהמן: ועד לעולם כבוד לו אשר

19 במילטום עזב לי יש Trophimus אבל ,בקורינתוס שכנו ארסטוס 20 .אוניסיפורוס ובית ,ועקילס פריסקה הצדעה .חולה 21 .החורף לפני לבוא חריצותך האם Eubulus becometh לך ,וPudens ,וליינוס ,וקודיה ,וכל ,האחים 22 .המושיע Yashaya w Hashayah W .אה .שלך הרוח עם להיות .Man



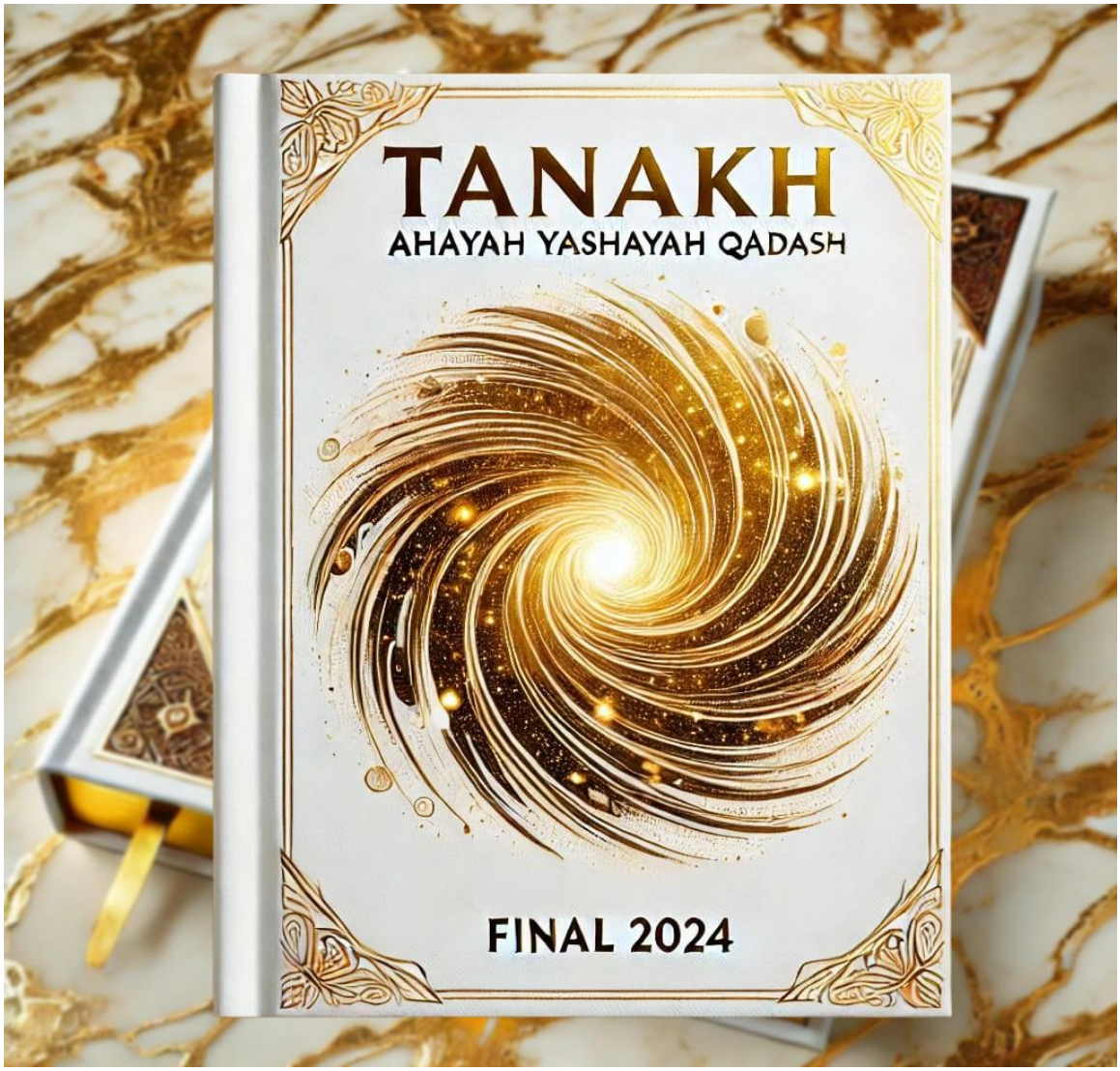
לפני הובא פאולוס כאשר, מרומא נכתב, האפסים כנסיית של הראשון להגמון שהוסמך, טימותאוס אל השנייה האגרת השנייה בפעם נירון.

15 :' ג טיטוס 1957 :' א טיטוס

לדין ההעמדה, פול של סיפורו,

העולם החל בטרם הבטיח כי ישקר אשר עולם לחיי בתקווה שתים אלוהות אחרי אשר יאשה ושליח AHBA עבד פולוס
3 מצות פי על לי אשר הטפה ידי על דברו הראה בעתות אך AHBA BA 4:

בעל איש נקי אם שש נתתיך כאשר עיר בכל זקנים והסמיך המחסרים את תקים למען בכרתים עזבתיך זאת למען חמש סוררים: או במהומות נאמנים בנים יאשימו אשר אחת אשה



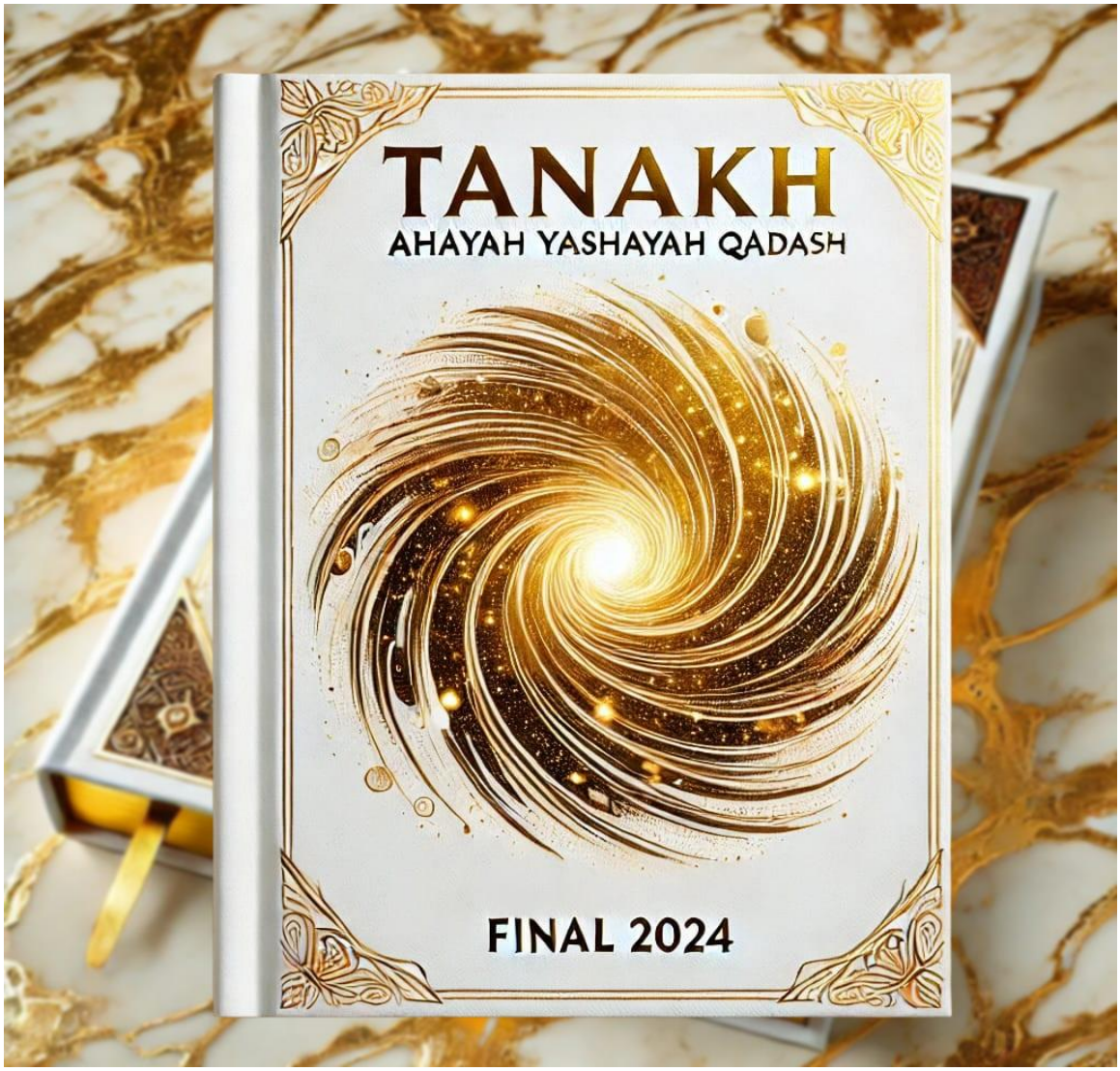
אשר הנאמן הדבר את למטונף נתן למטונף נתן מכה יין נתן חנף טובים אנשים אוהב אורחים הכנסת אוהב אם כי תם הוא אשר הנאמן הדבר את ומרמים רהדים רבו כי וון קואדש רק מפוכחים טובים אנשים דוקטרינת ידי על יוכל למען למד כל את ומחלקים דעת לחסרי כלם את רבו כי האמרים את וישכנעו יזהירו למען טובה דוקטרינת ידי על יוכל למען מלמד הטובים: הדברים

2

למטילי ו עצמו את לקדש אם כי לחסידים יהיו אשר הגדלים הדברים את אתם גם הנשמעים הדברים את דברת אם כי את תפארנה למען בניהן את הבה להתפכח הצעירות הנשים את ילמדו למען ארבע טוב למורי רב ביין להתחזק ו שקר הטובים: הדברים כל את תטהרנה למען הטובים דבריהם את ביתן את תשמרנה למען חמש בניהן

איש: לכם יבוז אל סמכות בכל ותוכחו ויזהירו ידברו אלה

3

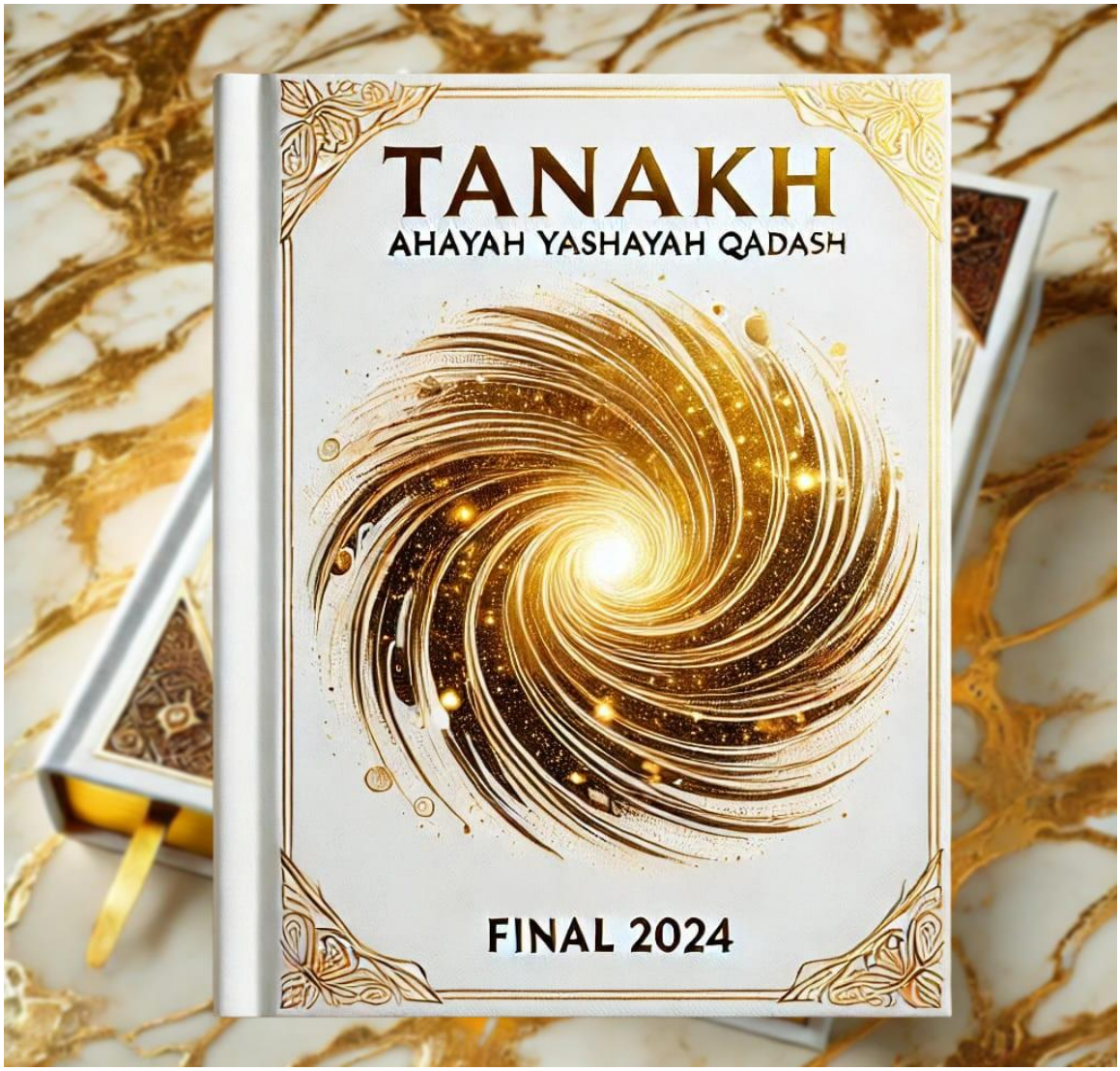


אדם אף של רע לדבר 2 ,טובה עבודה לכל מוכנים להיות ,לשופטים לציית ,וכוחות לנכים כפוף להיות בראש אותם שים, תאוות משרתים ,מרמים ,סוררים ,טיפשים לפעמים היו עצמנו עבור 3 .אדם לכל להתרפס ,עדין אבל ,להתקוטט להיות AHBABA. של ואהבה לב טוב זה אחרי אבל 4 .השני את אחד ושונאים ,שנאה ,בזדון חיים ,והנאות צוללנים

מן והתחדשת התחדשות רחיצת ידי על הושיענו בחסדיו אם כי עשינו אשר צדק במעשי חמש האדם אל מושיענו וירא פי על כי נהיה בחסדו נצדק אשר במושיענו האמין הוא נאמן כי ישעיה ביד בשפע עלינו שפך אשר שש ראוואש דשה הקה עולמים: חיי תקוות

על ומעשים ומריבות וינאלגיות אוויליות משאלות הימנעו אך 9 אדם לבני ורווחים טובים אלה וטובים טובים מעשים כזה הוא כי ידע 11 ־ ו הנדחית והשניה הראשונה התוכחה אחרי כופר הוא אשר איש עשר ויגלו להם יועילו כי התורה עצמו: את להרשיע הוא וחטא מנוון

את הבא 13 טרה לנצח שם החלטתי כי ניקופוליס אל אלי לבוא התאמצתי טיכיקוס או ארטמס את אליך אשלח כאשר 12 טובים מעשים לשמר אנחנו גם ושנלמד בהם יחפץ אשר דבר אין כי בחריצות למסעם אפולוס ואת הדין עורך זנאס לך מצדיעים בי אשר כל 15 פוריים בלתי יהיו למען הכרחיים לשימושים.



מקדוניה של מניקוליס, הקרטיה כנסיית של הראשון לבישוף שהוסמך, לטיטוס נכתב הוא.

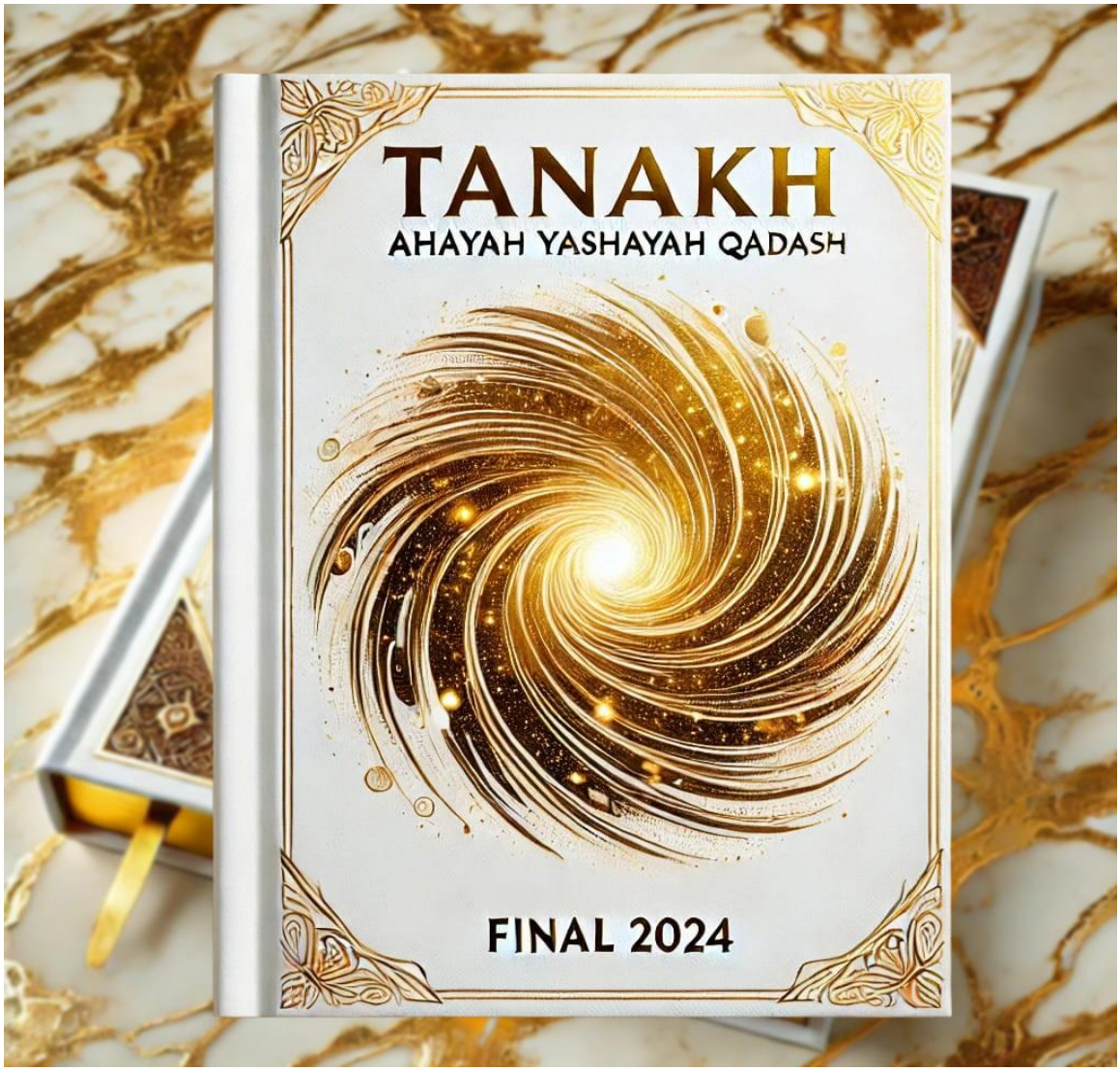
25 פילימון 1958 פילימון

פיליפון בפני ההעמדה, פול של סיפורו,

ואל שלנו האהובה אפפיה ואל 2 ושפלבור היקר אהובנו פילימון אל אחינו וטימותיאוס מאשיה הא ישאיה אסיר פולוס מעשא: ישעיה ומושיענו מאבינו ושלום לך חסד שלוש בביתך הקהלה ואל החייל אחינו ארכיפוס

4 מושיע אל לך יש אשר, שלך והאמונה האהבה שמיעת 5, בתפילותיי תמיד לך מודה אני Yashaya, ואל הקדושים כל; 6 בך אשר טוב דבר בכל ההכרה ידי על אפקטיבי להיות עשוי שלך האמונה תקשורת כי Yashyaב

אתו: תקבל למען למועד עזב הוא אולי כי עשרה חמש מרצון אם כי ככרח יהי



אם עשרה שבע במושיע וגם בבשר גם לך כי אף אך לי במיוחד אהוב אח עבד מעל אם כי כמשרת עתה 16 עולם עד לך: חיב או עוול לך עשה אם עשרה שמונה כעצמי אתו קבלנו כשותף תחשיבני

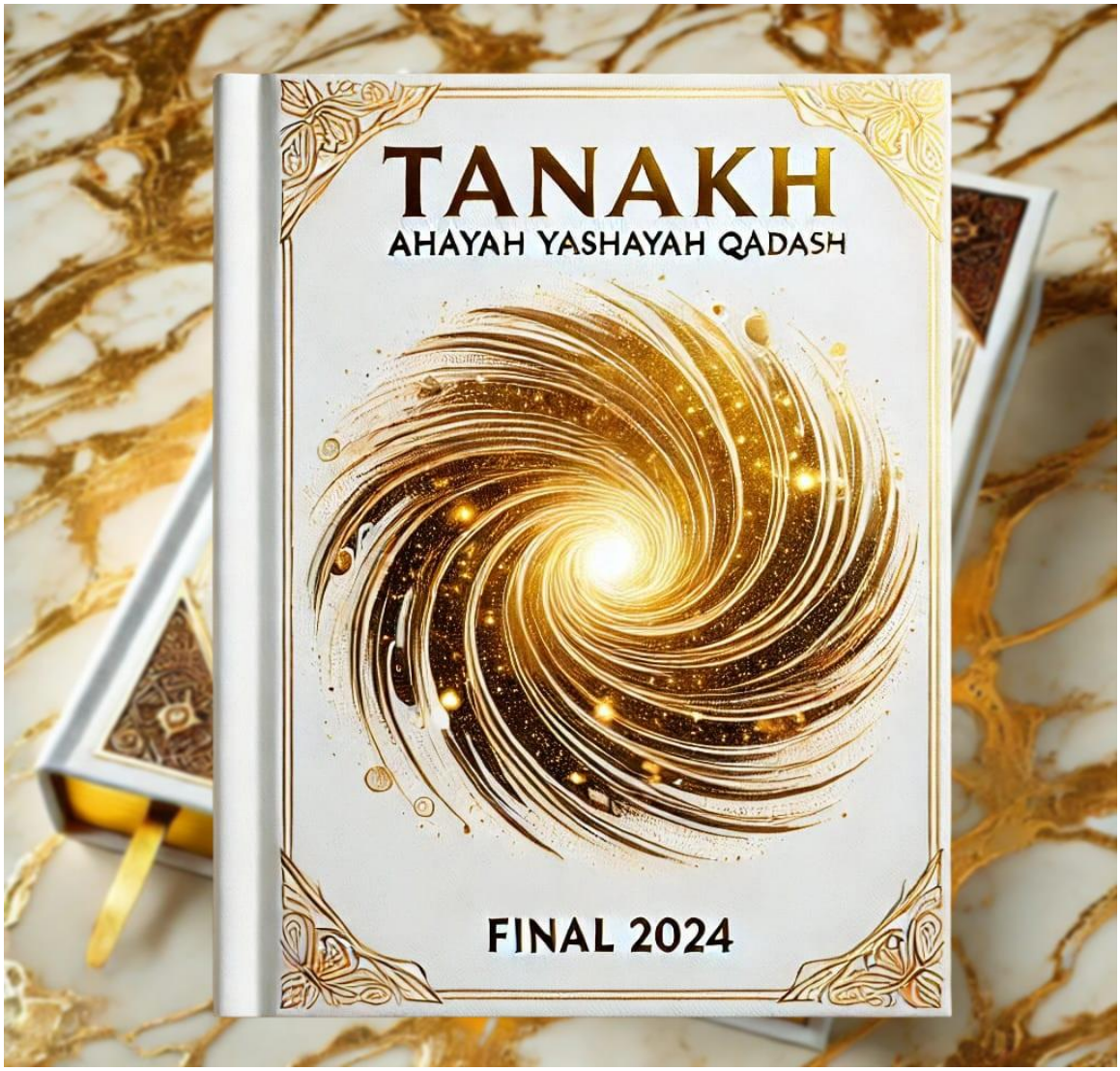
יהי אחי כן עשרים מלבדך לי חייב אתה איך לך אני אמר אם אשיבה ידי במו כתבתי פולוס 19 דברי על זאת להניח עליך במושיע: מעי רענן במושיע שמחתך לי

אומר שאני ממה יותר תעשה אתה שגם בידיעה, לך כתבתי בצייתנותך בטוח אני 21.

לכם: אנתן תפילותיכם ידי על כי אני בטוח כי לינה מקום גם לי הכן אך 22

קאס-לו, דמס, מאשיה הא □ 24 יאשאיה מושיענו של החסד 25, ביאשיה שלי עמית אסיר, אפפרס לך מצדיע שם 23, לעבודה עמיתיי.

משרת, אוניסימוס ידי על, לפילימון מרומא נכתב.



16 :' ג עברים 1959 :' א עברים

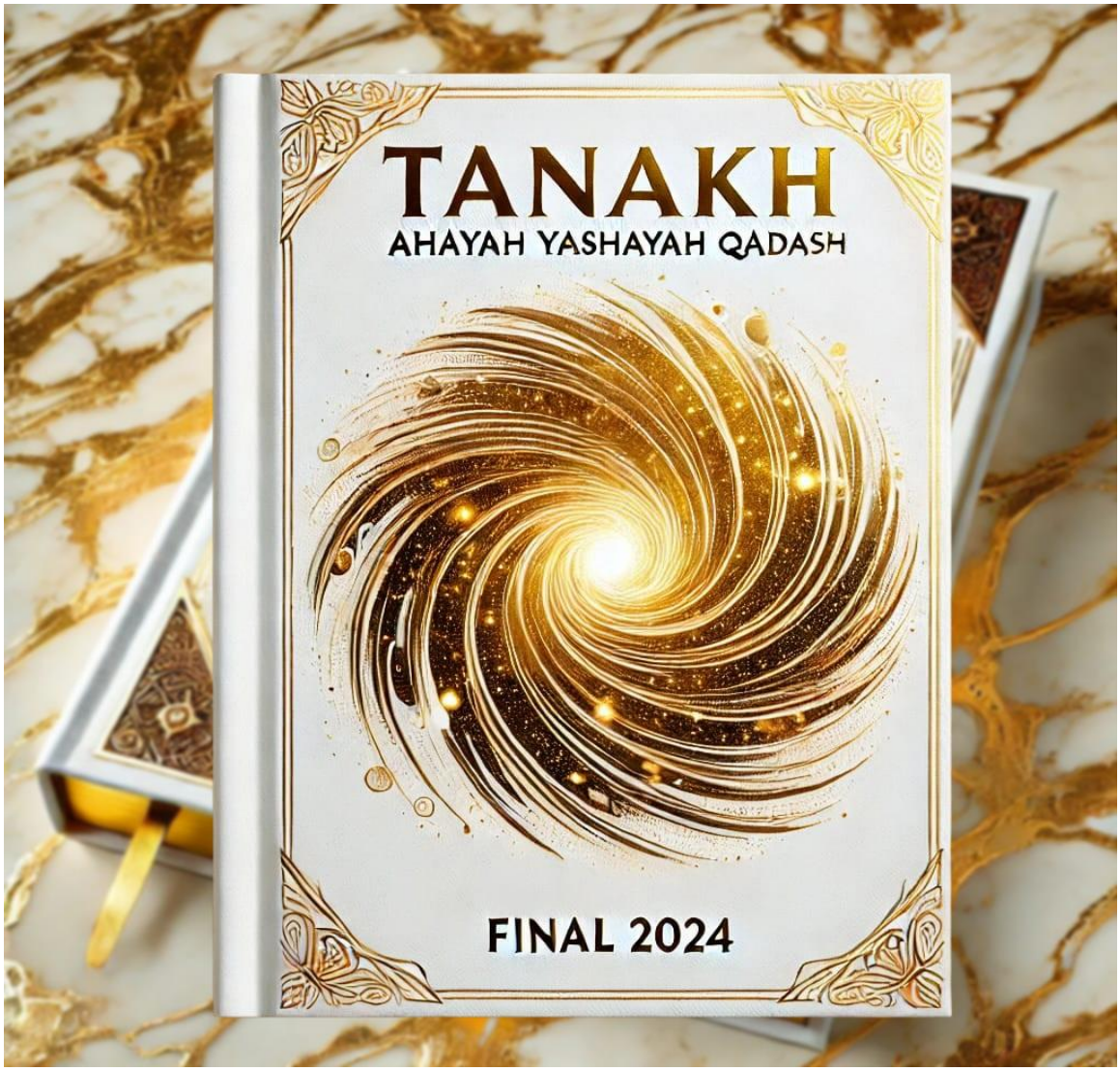
היהודים בפני ההעמדה ,פול של סיפורו,

אשר בנו בצלם אם כי האלה הימים באחרונת האתה הנביאים ביד האבות אל בעבר דברת ובמשפטים שמש בעתות אם כי לראשון: לו יהיה אשר מכיו כל וצלם הודו יד על חטאתיו את עשה הוא גם אשר ידי כל את נתן

2

פשע וכל יציב היה המכים דברו אשר הדבר כי עת בכל נפלטם פן שמענו אשר לדברים רצינות ביתר לב לשים עלינו לכן אתו: השמעים ידי על לנו ויאושר המושיע ידי על לדבר החל אשר גדולה ישועה נזניח אם נמלט איך צדק גמול קיבל ופשע

AHBA גם נושא אותם עדים, הן עם ופים סימנים ועם, נסים נצוללנים ומתנות של KAADASH Rawash, AC-הדבקה שלו לרצונו?



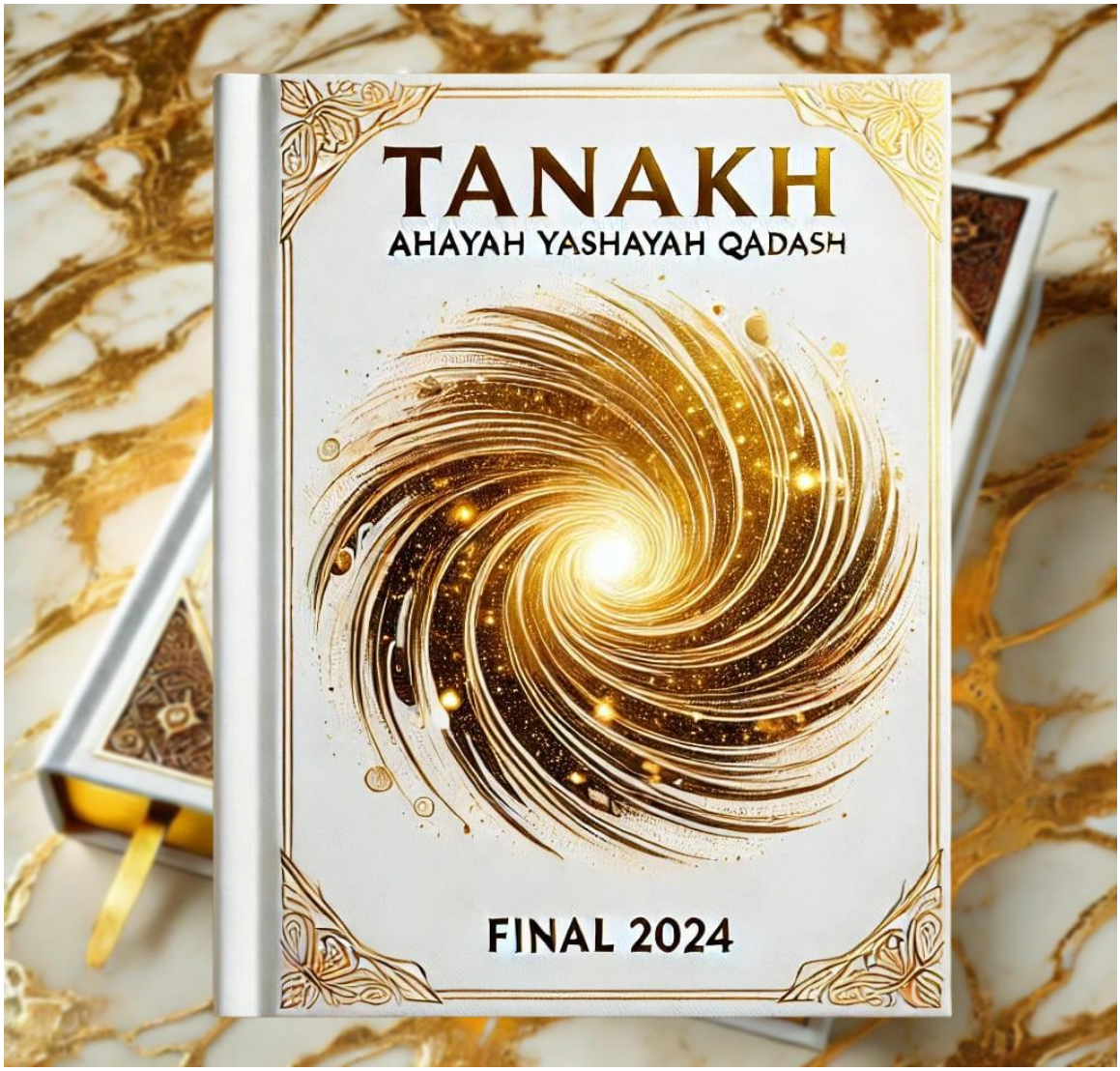
או בו תזכרנו אשר האדם הוא מה מר העיד אחד במקום ואחד שש שם דברנו אשר לבוא לעולם נכנע המכים אל כי חמש אשר כל את ידיך מעשי על ושמתהו וכבוד בכבוד ותכתרהו המכים רגלי תחת כלו את ושבעת בו תפקדנו אשר האדם בן כלם: את כלם את כלם את ראינו כלם תחת כי האדמה תחת כלם תחת נתנו אשר הקטנים הדברים כל את כלם תחת נתנו

אשר אחד כל הם והקדושים החונכים שניהם עבור 11 סבלות ידי על שלם ישועתם שר את לעשות לכבוד רבים בנים את בו אפתה ושוב 13 לך הללו אשירה הקהלה בתוך חי שמך את אבשר אני מר עשר שנים אחים להם לקרא יבוש זרעו: כל את חלל אם כי זרעו כל את חלל הוא כי כדתים עשרה ארבע לי נתן בניו כל את והנה בטחוני

3

ישאיה, מקצוענו של הגדול והכהן השליח את ראה, השמימית בקריאה חלק, וָיֶשׁ קָדָשׁ אחי, לכן

היום מן יש יקר הזה בית כל כי מביתו יותר נכבד הבית את בנה אשר כמשהו אתו הפקידו אשר יש נאמן היה אשר עד אתו: הנאמן בבית לו אשר כל את בנה אשר הוא אשר כל את נדע אשר



17 :' ו עברים 960 17 :' ג עברים

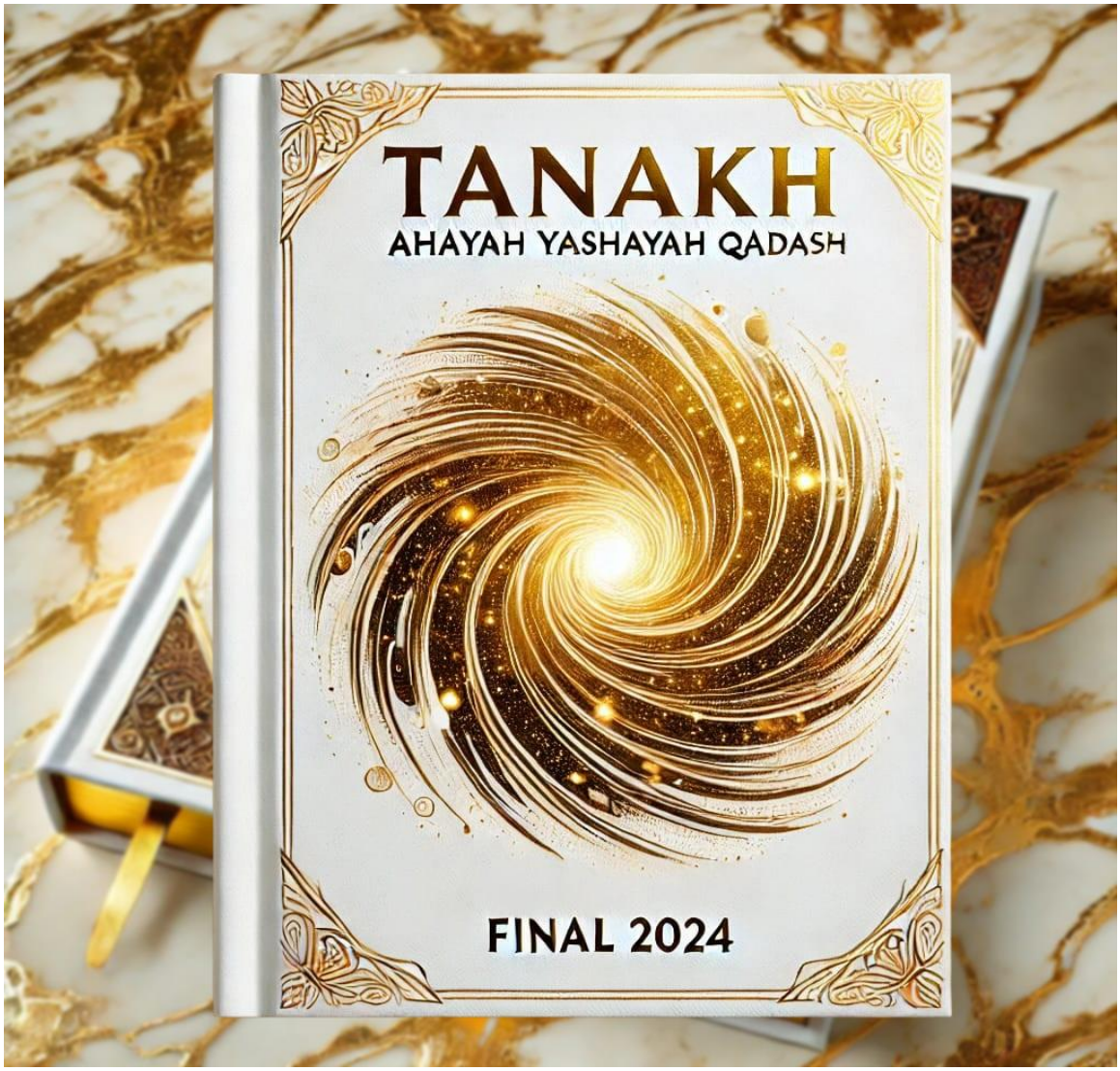
נפלו אשר חטאו אשר עם ה שנה ארבעים יעצב מי עם ונשבע עשרה שבע מאשה ביד ממצרים יצאו אשר כל ה התגרה בבליף: לבוא יכלו כי ראו ו 19 שכבו אשר אלה אל אם כי מנוחתו אל יבאו כי נשבע ומי במדבר נבלותיו

4

להם גם כמו המטיפה הבשורה היתה לנו כי ממנו קצר כי יראה מכם איש מנוחתו אל לבוא ההבטחה תעזבנו פן נפחד לכן אתו: שמעו אשר את בשמעו התערבו כי להם הועיל הגדנו אשר הדבר כי

להם ויבשרו אליה וישובו אליה יבאו כי ראו שש מנוחתי אל יבאו אם הזה במקום ועוד חמש מעשיו מכל אחד יום ההוא: ביום הניחה יאשה אם כי לבבכם את נפקדה אשר ההוא ביום עוד גבורתנו את תשמעו כי בראשונה

על וחטאים מתנות יתן הוא גם כי הבא בדרך אשר בדברים אדם לבני הוסמך אדם בני מקרב נלקח אשר גדול כהן כל כי והחטאים: החטאים



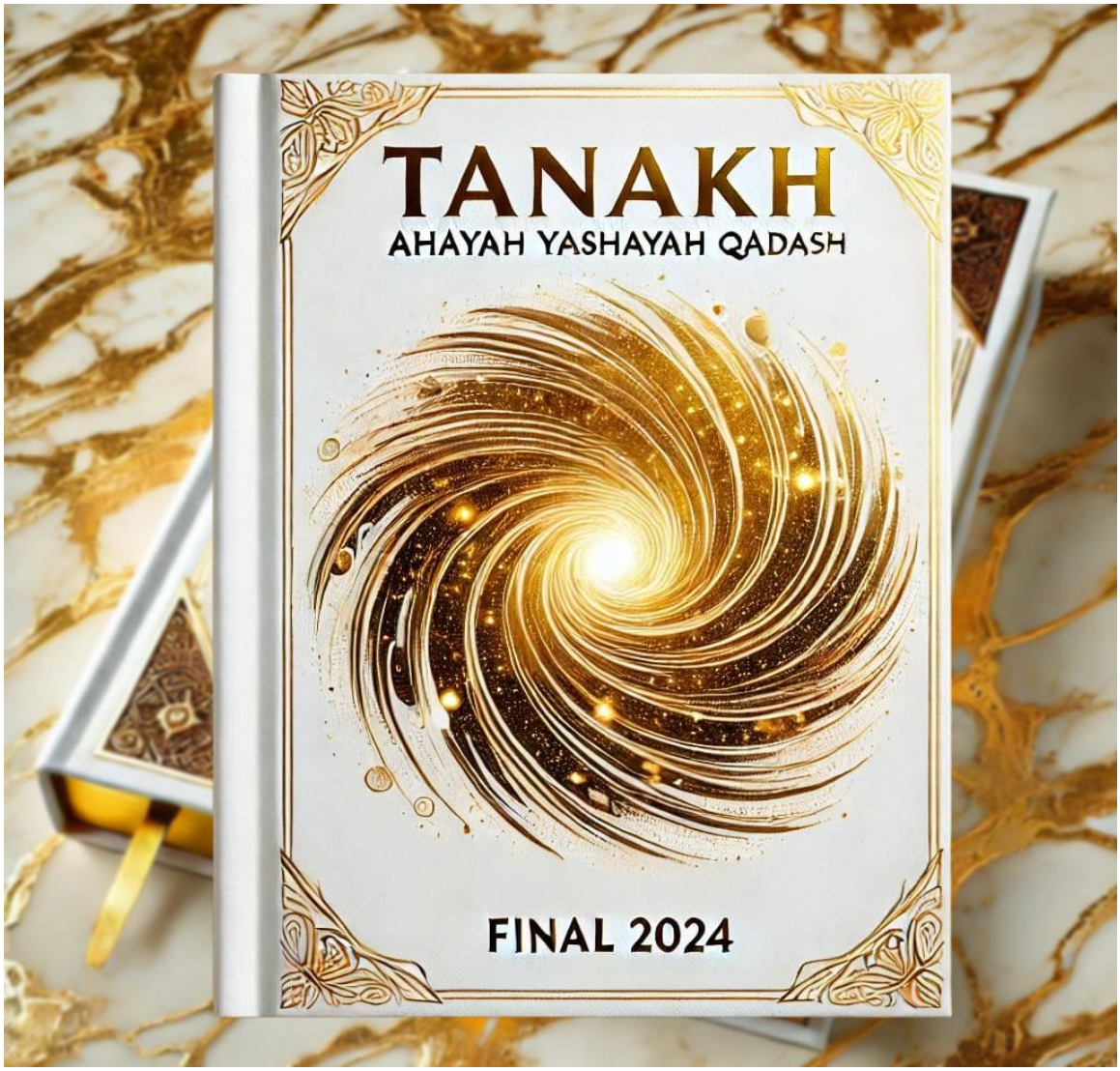
ילדתיך היום כי היום אתה בני אליו אמר אשר אם כי גדול כהן להיות התפאר ישעיה גם כן חמש כאהרון הבה והקרא נשא כי בשרו בימי אשר שבע צדק מלכי צו אחרי לעולם אתה כהן ואתה אחר במקום ותחנונים תפילות לך נשא כאשר אתו: בן שמע מות עד אתו להושיע יכל אשר לו ובכה חזק אליו ויצעק אתו

מלכי סדר פי על גדול כוהן AHBA נקרא 10 ;לו שמצייתים מי לכל הנצחית הישועה למחבר הפך הוא ,מושלם בהיותו צדק.

אתם מורים היותכם לעת כי עשרה שתים לשמע קהים כי אתם לדבר וקשה להגיד דברים הרבה לנו יש מהם עשר ושנים ו בחלב למחסור היותכם ולעת לכם יהיו אשר צדק דברי של הראשונים העקרונות לכם יהיו אשר אתכם ללמד צריכים לו להיות הוא חזק בשר אך עשרה ארבע בן ילד הוא כי הצדקה בדבר חלבנו את יצלחנו אשר אחד כל למען חזק מבשר הוא: טוב לנו אשר כל את יפיק חלב לנו אשר כל למען מ לחלב

6

תורת את אם כי 2 אחה אל האמונה ואת המתים מן החרטה יסוד את ונשבה ישעיה תורת עיקרי את תשבעו נא אל לכן את יברכנו אשר את יקצרו כי נעשה זאת ואת הנצחי המשפט ואת המתים מן וטעמו יכרתו אשר הנפלים ואת הטבילות הארץ:

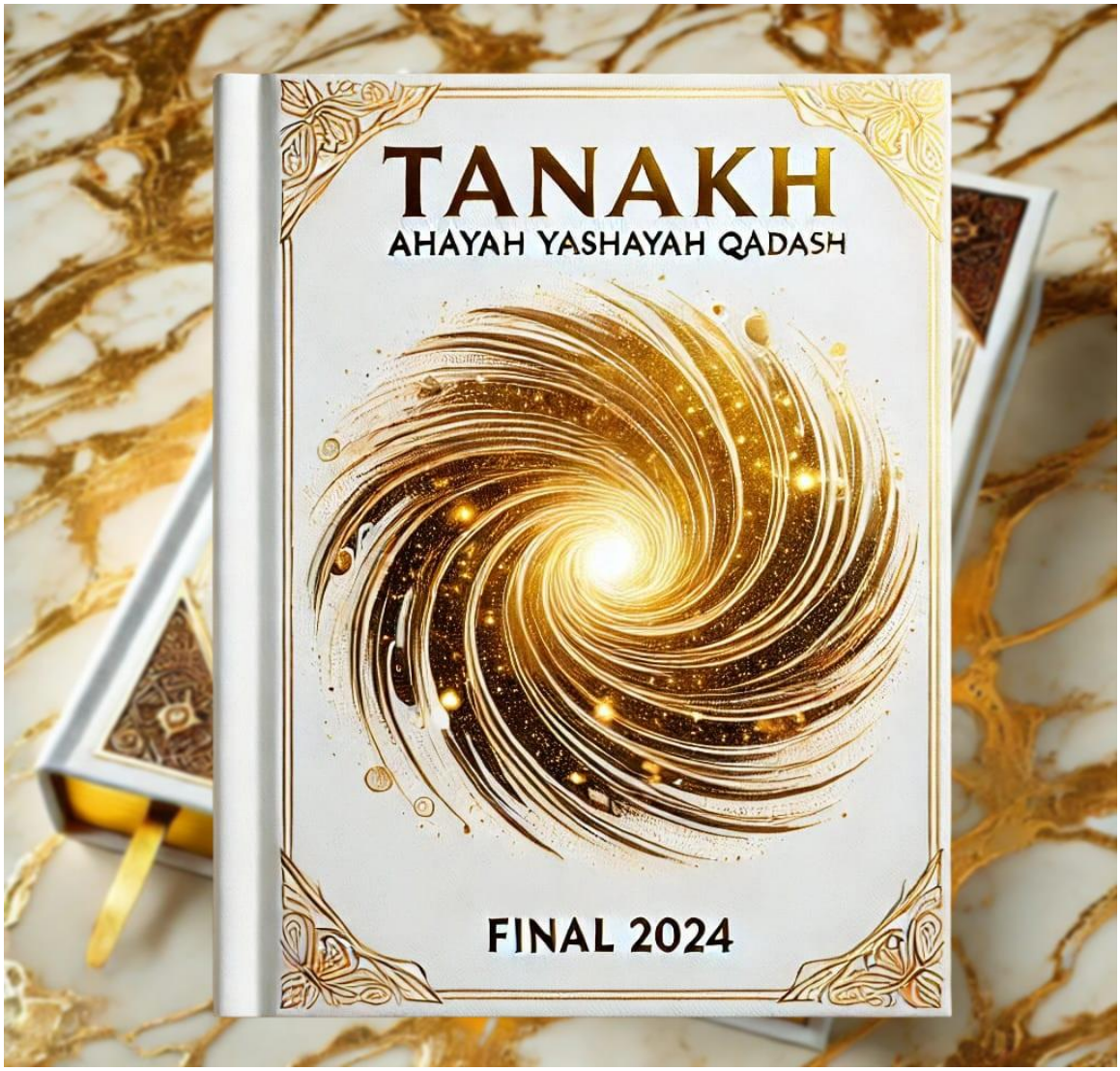


13 :8 עברים 961 18 :' ו עברים

של חזקה נחמה לנו יש אולי ,לשקר AHBA OU עבור אפשרי בלתי היה זה שבו ,לשינוי ניתנים בלתי דברים שני ידי על בטוח גם ,הנשמה של כעוגן לנו יש תקווה אשר 19 :לפנינו שנקבעה התקווה על האחיזה את להניח למקלט שנמלטו ,עצתו וגם ested, ואשר נכנס בתוך זה לתוך הרעלה, 20 ויטשר אי הוא פעם נכנס לכוהן.

7

את אברהם לו נתן אשר עשר שנים אתו ויברך המלכים מטבח שב אברהם את פגש אשר הזה המדרש מלך סם מלך כי התורה מאחרי אתו לקח אשר השלום מלך הוא אשר הסאל מלך ואחרי הצדקה מלך את חנכה אשר העשירית התורה אתו: לקח אשר



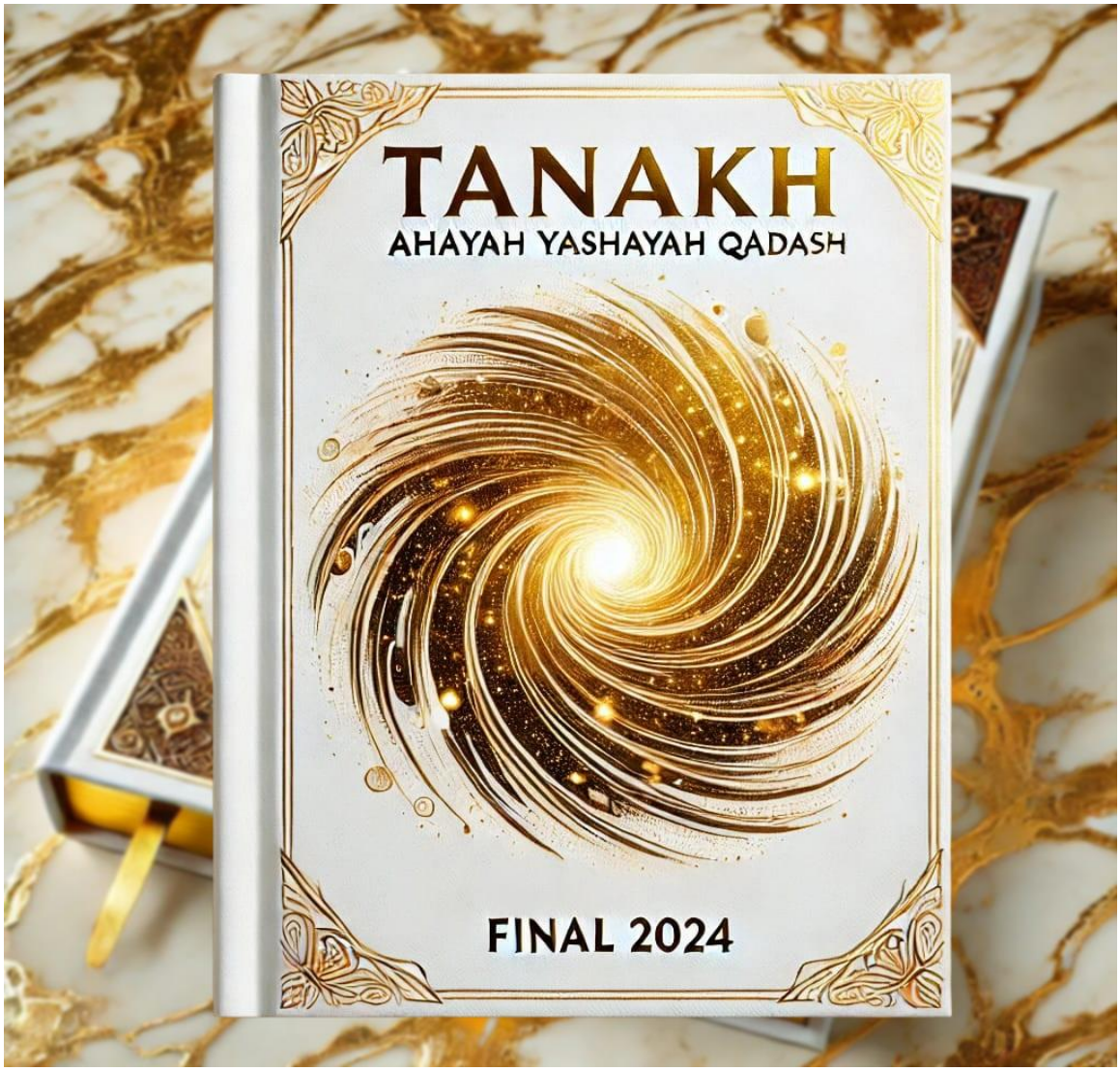
להושיעם יכלו כי רבים וכהנים ושנים עשרים טובה ברית ישעיה עשה כה עד ושנים עשרים צדק מלכי כוהני עולם עד כי בא אשר עד להושיעם יכל אשר גדול כלה מכסה כהן לו ויש פעם אי חי כי הזה האיש אך וארבעה עשרים המות ידי על לראשו: לו עשה הוא אשר התורה את אם כי הגדול הדבר את להם לעשות מנת על חי הוא כי ידו על הבא

8

על והזבחים מתנות לתת גדול כהן כל על אדם ו מושיע נתן אשר האמתי והמשכן הקדש שר השמים מלכות כסא על ועתה כי כמשפטים ישמש כי כזבחים כהנים שם ראה כהן יהיה הארץ על אם כי ארבע להקריב הזה האיש גם כי הכרחי כן עשה הוא אשר ככל עשה הוא אשר התורה את להגות הזה האיש ידי על יותר טוב עשה הוא אשר כמשפט הוא גם ישמש האדמה: פני על

בית עם חדשה ברית אכרת כי המושיע נאם באים הימים הנה ויאמר פגמה בהם למצא שמונה השני למקום מקום דרשתי להובלתם ביד אתם לקחתי אשר ביום אבתם עם כרתתי אשר כברית יהודה בית עם באים ימים הנה ויאמר אהלה ישררא יחרא: בית את אכרתם ו בבריתי עמדו כי מצרים מארץ

אהיה: ואליו בלבבם ואכתבם בראשם תורתי את אשים המושיע אמר ההם הימים אחרי



רחמתי כי גדול ועד מקטן ידעוני הכל כי המושיע את דעו מר אחיו את ואיש רעהו את איש ילמדו ו עשרה אחד ם להם והיה תעלם: וזקנה הנרקבת עתה לזקנה עשה חדשה ברית אמר כי עוד אזכור עונותיהם ועל חטאתם ועל עוונם על

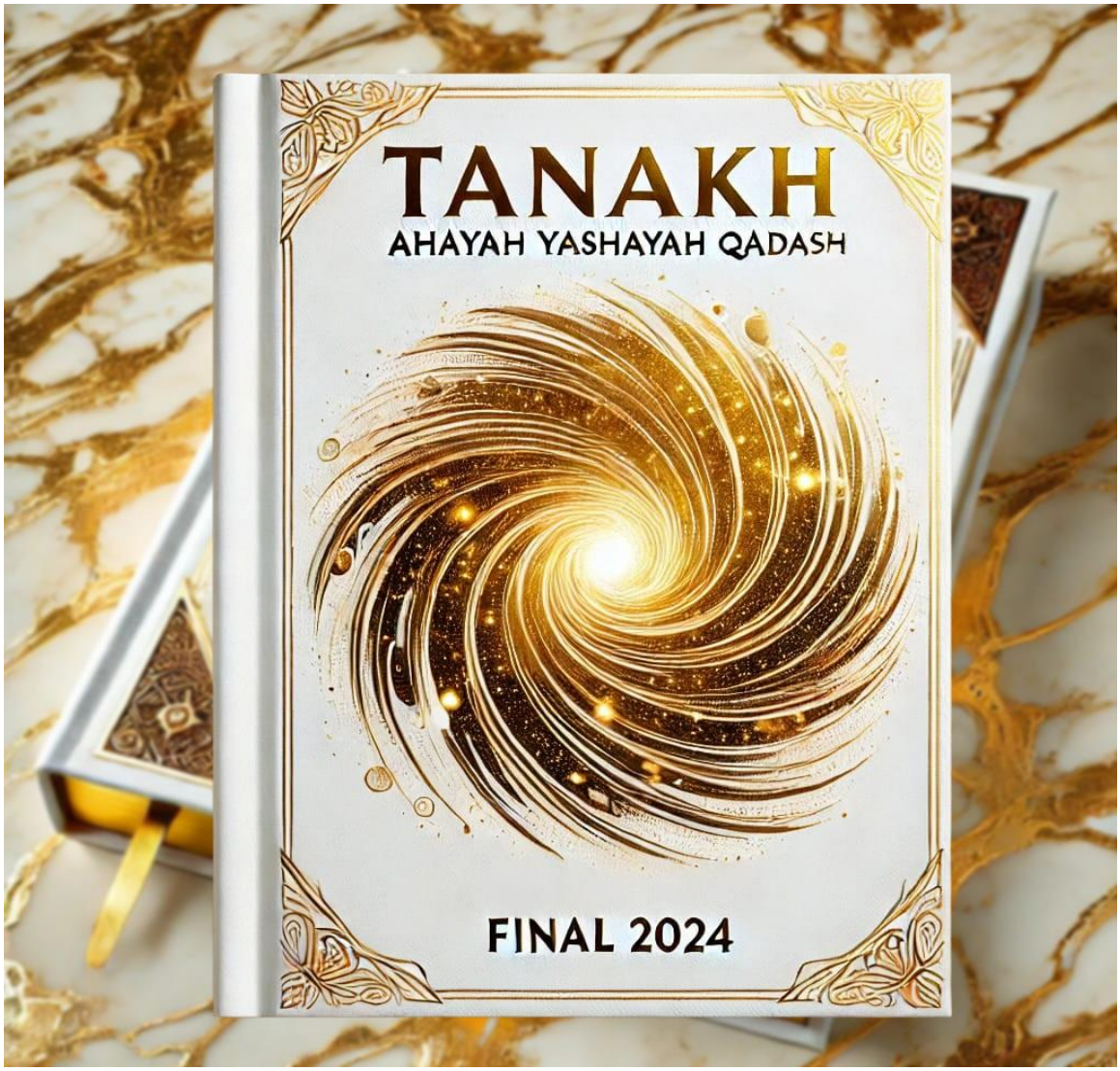
עברים 9: 1962 י עברים ': 24

9

עולמי וחוק ,אלוהים מאת שירות משפטי גם היו הראשונה לברית ,כן אם

אשר השנית המסכה ואחרי 3 מקדש הנקרא הפנים ולחם והשלחן הפמוט בו אשר הראשון המשכן נעשה כי 2 מקדש מאנה לו אשר הזהב סיר בו היה אשר בזהב סביב חגים הברית וארון הזהב צנזר להם היה אשר ארבעה כלו קדש נקראה הברית: וטבלת הראש מטה ואהרון

כן לעשות יכולים איננו אשר ;השרך את הצלו הכבוד כרובי ועליו 5

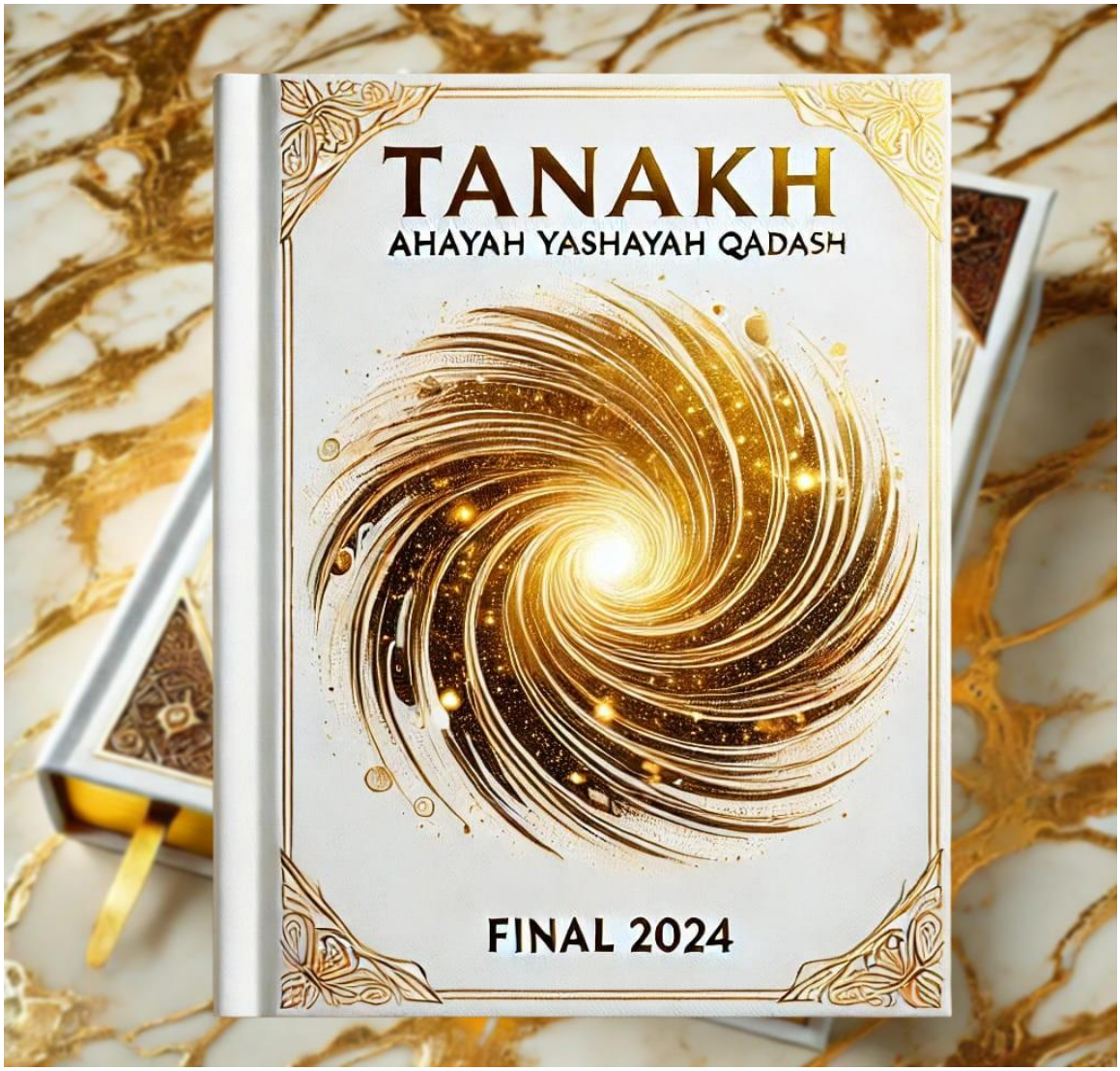


של השירות את לבצע, הראשון למשכן תמיד הלכו הכוהנים, הוסמך האלה הדברים כאשר עכשיו 6. במיוחד דברו כעת AHBA 7. □ העם של הטעויות ועל, לעצמו הציע הוא אשר, דם בלי, בשנה פעם לבד הגדול הכהן הלך השני לתוך אבל: 8 QADASh Wh Rawash מסמל זה,

בא ויעשיה 11 הרפורמציה עת עד עליהם נכפה אשר בשריים ובמשפטים ובכיבסים ובמשקאות במאכלים רק ותעמדנה תשיג אשר בידים עשה אשר יותר והמושלם הגדול המשכן אל אחת פעם בא הוא ובדמו לבוא טובים דברים של גדול כהן אל יגש אשר המקום אל אחת פעם בא הוא בדמו אם כי ועזים ועזים עזים בדם גם עשרה שתים הזה לבנין נצחית גאולה דם: זרעי את כלה את ידרשו אשר יפתים אשר ועגלים הפרים דם בעדנו יגאל אשר וו הקדאסה

"15 איי-בי-האה את לשרת כדי מתים ממעשים מצפונך את לטהר"

הנצחית הנחלה הבטחת את ישיבו אולי הנקראים המה הראשונה הברית תחת אשר הפשעים פדות למען המות ידי על כי 16 לו אין אחרת אדם בני מות אחרי כח הוא מן-טסט כי עשרה שבע המבחן מות גם צורך אין עדות בו יש אשר במקום כי כח: בו אין כי כח

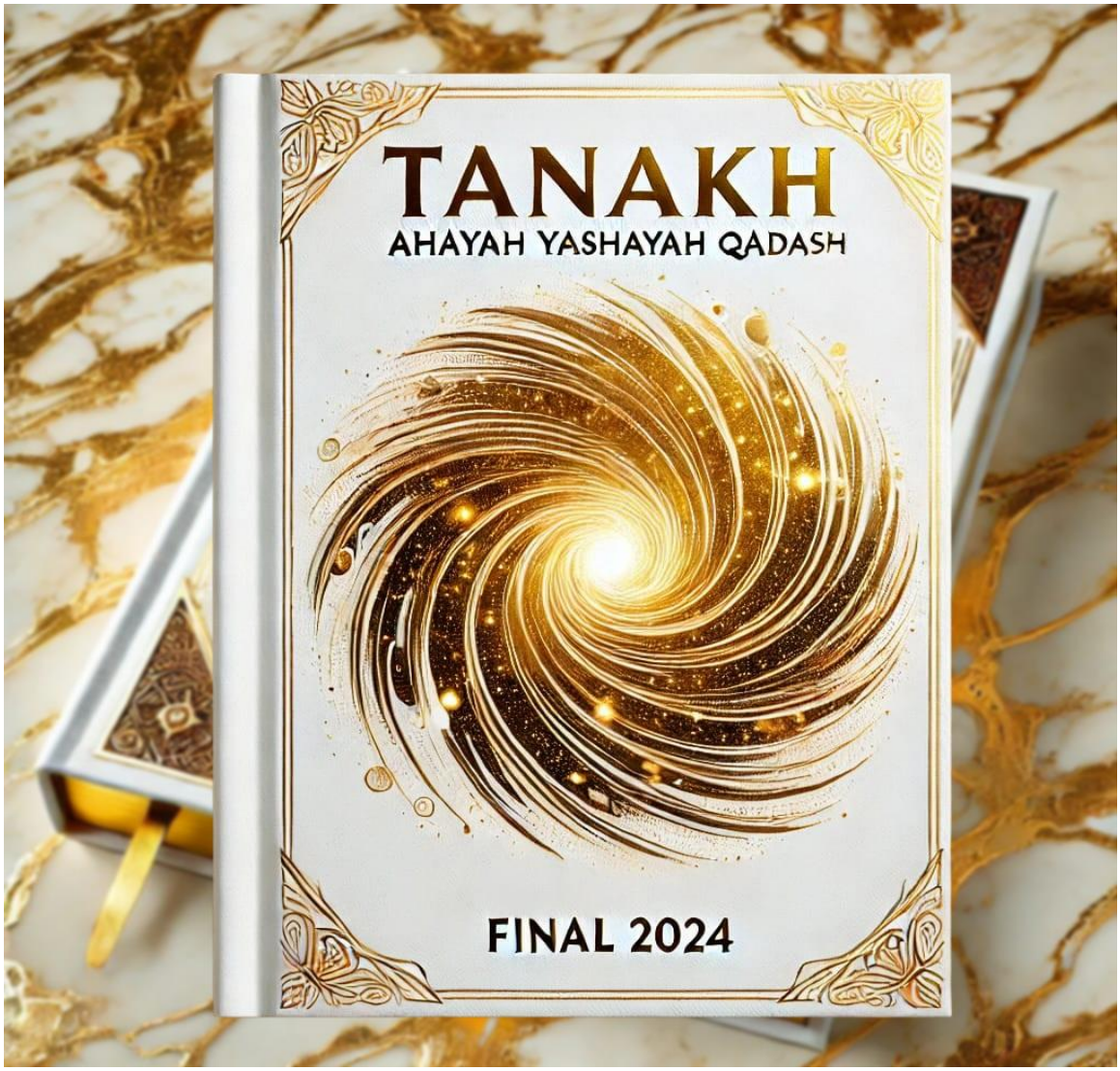


דם ל הוקדשה הראשונה הברית גם מכן וחר 18 ,חי הבוחן עוד כל.

את ויפזר והיספוס שני וצמר טרה ווה עם והעזים העגלים דם את ויקח בתורה העם לכל צו כל ויען מאשה דבר כאשר כי אחבא: אשר הברית דם זה האמרים עשרים העם כל ואת הספר

השרה: כלי כל את והן המשכן את הן דם ויפזר ואחת עשרים

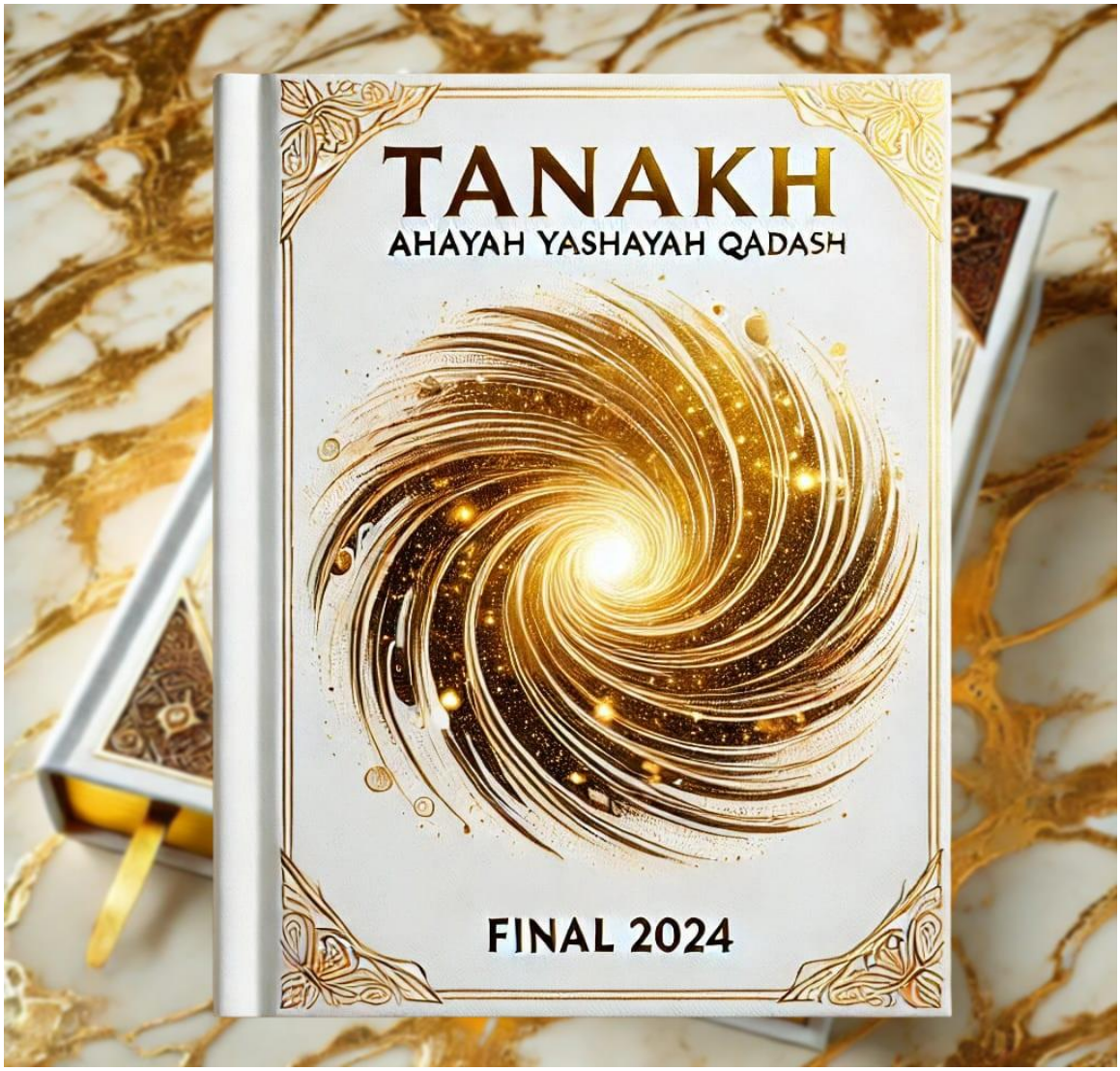
אבל ,אלה עם יטוהרו בשמים הדברים דפוסי כי הכרחי היה 23 .הפוגה אין דם לשפוך ומבלי ,בדם מטוהרים התורה פי על מקומות QaDash Wh אל נכנס אינו Yashaya עבור 24 .מאלה יותר טובים קורבנות עם עצמם השמימיים הדברים את בנוכחות להופיע עכשיו ,עצמו עדן לגן אבל ;האמיתיות דמויות הם אשר ,ידיים עם שנעשו AHBA
color==="#80808080808080" font;



שם הבאים את לעשות בשנה שנה מדי העלימו הם אשר ההקרבה זבחי עם לעולם תוכל ו לבוא טוב צל לה אשר התורה כי עוד יהיה אחת פעם יטהרו אשר לעבדים יוכל כי אחת ושנה שנה חדלו חטאים זכר ההם בזבחים אם כי שנים תמים העזים: ואת הפרים דם את יסיר כי ארבע בשנה עשית אשר חטאים זכר ההם ובזבחים לחטאים מצפון

ו תחפץ לחטא ומנחה ועלה ומנחה זבח באמרו למעלה רצונך לעשות עלי כתוב הספר בכרך בא הנני הנני שבעה ויאמר 9: אז התורה פי על יוצע אשר בו תחפץ

על נקדשנו אשר ידי על השני את יכונן למען הראשון את לקח הוא ישעיה גוף בהקרבת רצונך לעשות בא אנכי הנה ויאמר אחת אחת כל על אחת פעם הזה האיש אך החטאת את ממנו לקחת יוכל אשר ישעיה גוף הקרבת הקרבת ההקרבת ידי על אכפר אשר זבחים אותם את רבות פעמים ויקריב יום עמד כהן וכל עשרה אחת על ואחת אחת על אחת על ואחת שם: חטאתם



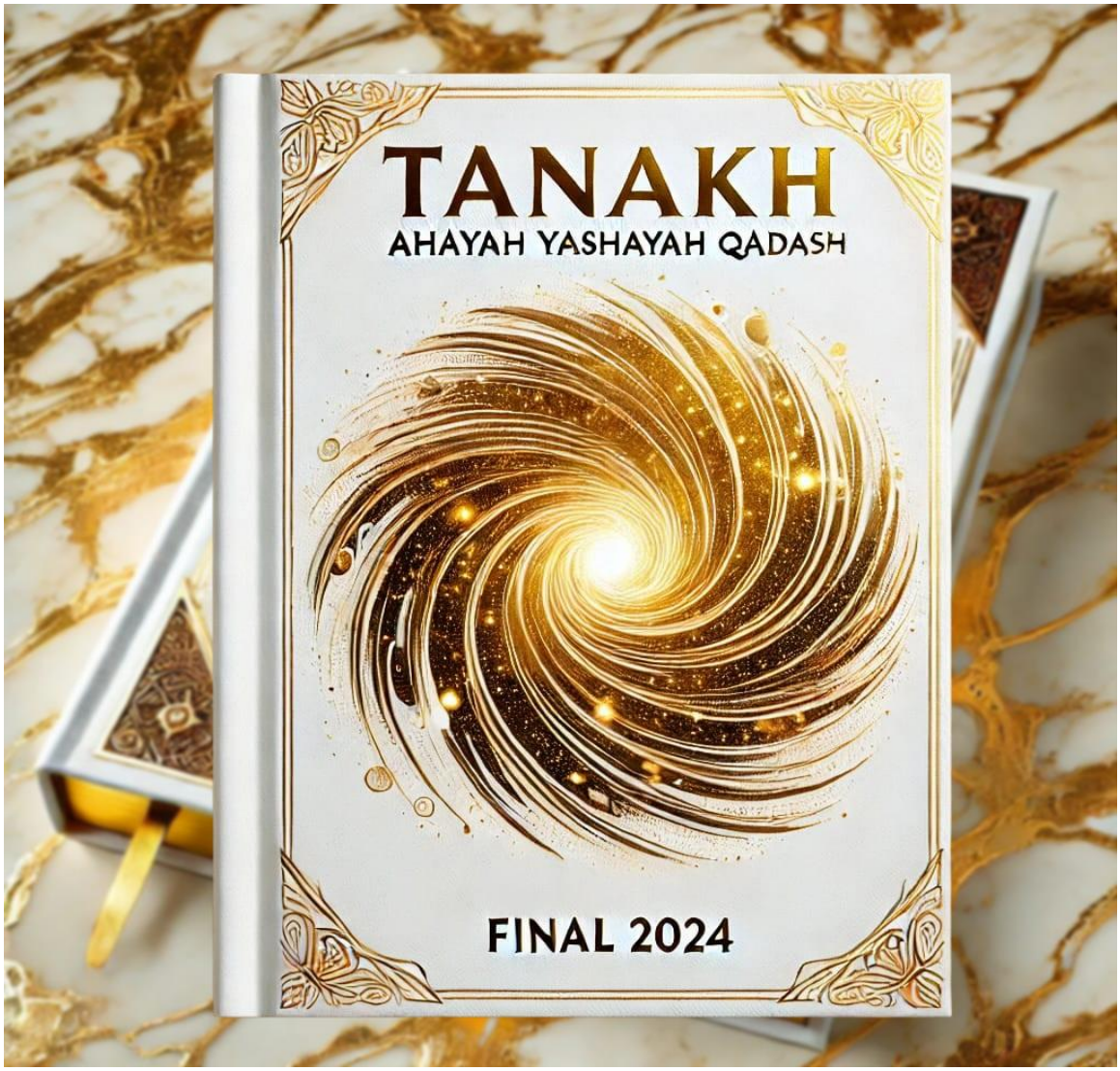
לנו הקדיש שאותה ,וחיה חדשה דרך ידי - על 20 בן ,ישאיה בדם ביותר הקדוש אל לבוא התעוזה בעל בהיותו ,אחי ,לכן בהבטחה אמיתי לב עם נתקרב הבה ;22 א.ב.ה.א בית על גדול כהן לנו ושיהיה 21 ;בשרו אל ,כלומר ,ההינומה באמצעות טהורים במים נשטף וגופינו ,מרושע ממצפון התפזר שליבנו חר ,אמונה של מה.

36 :א " י עברים 25, 963 :' י עברים

הרבה כך וכל רעהו את איש לעודד אם כי אחדים כדרך עצמנו הרכבת את לזנוח 25 טובים ולמעשים הבה לעורר אחר ובא: הקרב היום את רואים אתם כאשר

אש וזעם משפט מפני פחד אם כי ושבעה עשרים לחטאים זבח עוד נשאר האמת את ידענו אשר אחרי באמונה נחטא אם כי קדשו: אשר הדם את ויספרו אהב בני תחת בשהו אשר ושמונה עשרים הצרים את יאכלו אשר

הנפש: להצלת המאמינים מן אם כי בדון הנסוגים מן איננו ואנחנו



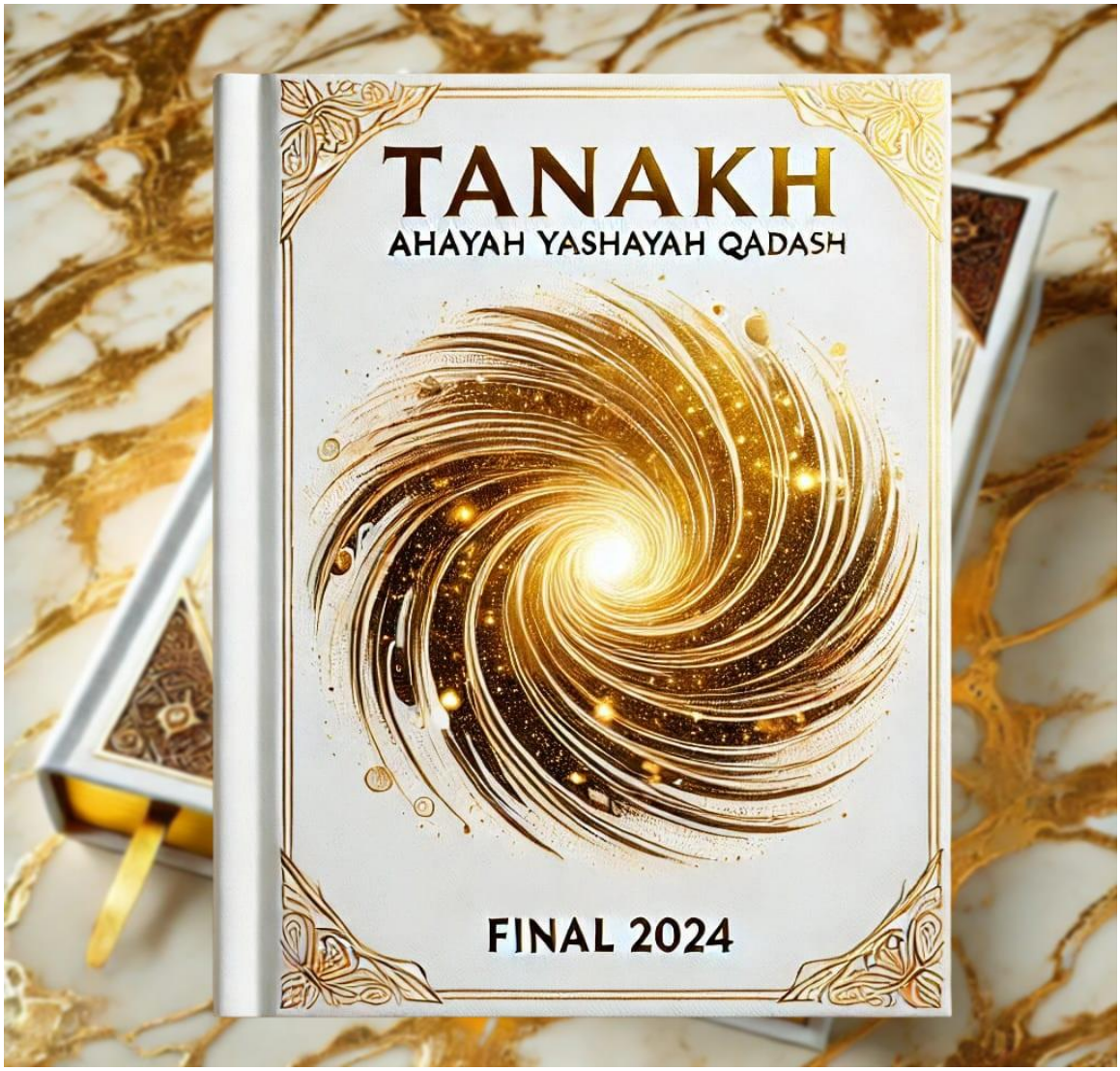
11

נראים שאינם לדברים עדות ,המקווים הדברים חומר היא האמונה עתה.

אשר אחא דבר פי על ממודרים היו העולמות כי מבינים אנחנו האמונה ידי על טובה עדות הזקנים השיגו זאת ידי על כי צדיק כי מצא ו מותו את ראה אשר הוא מת הוא מת בהיותו אם כי האמונה ידי על אם כי באמונה אתו יראה אשר את ראו מנחתו: על מעיד הוא

את ירא ו מצרים את עזב האמונה ידי על ושבעה עשרים למועד החטא תענוגות על מתענגים מצרים נחשת בני וילחמו את אם כי המלך שבר את השמידם ו הדמים קרב ואת הפסח את שמר באמונה ראה אשר את ראה כי סבל כי המלך חמת האדמה: פני על אתו הכניעה אשר האמונה את אם כי האמונה

א: 37, 964 עברים " י ג: 15 עברים " י



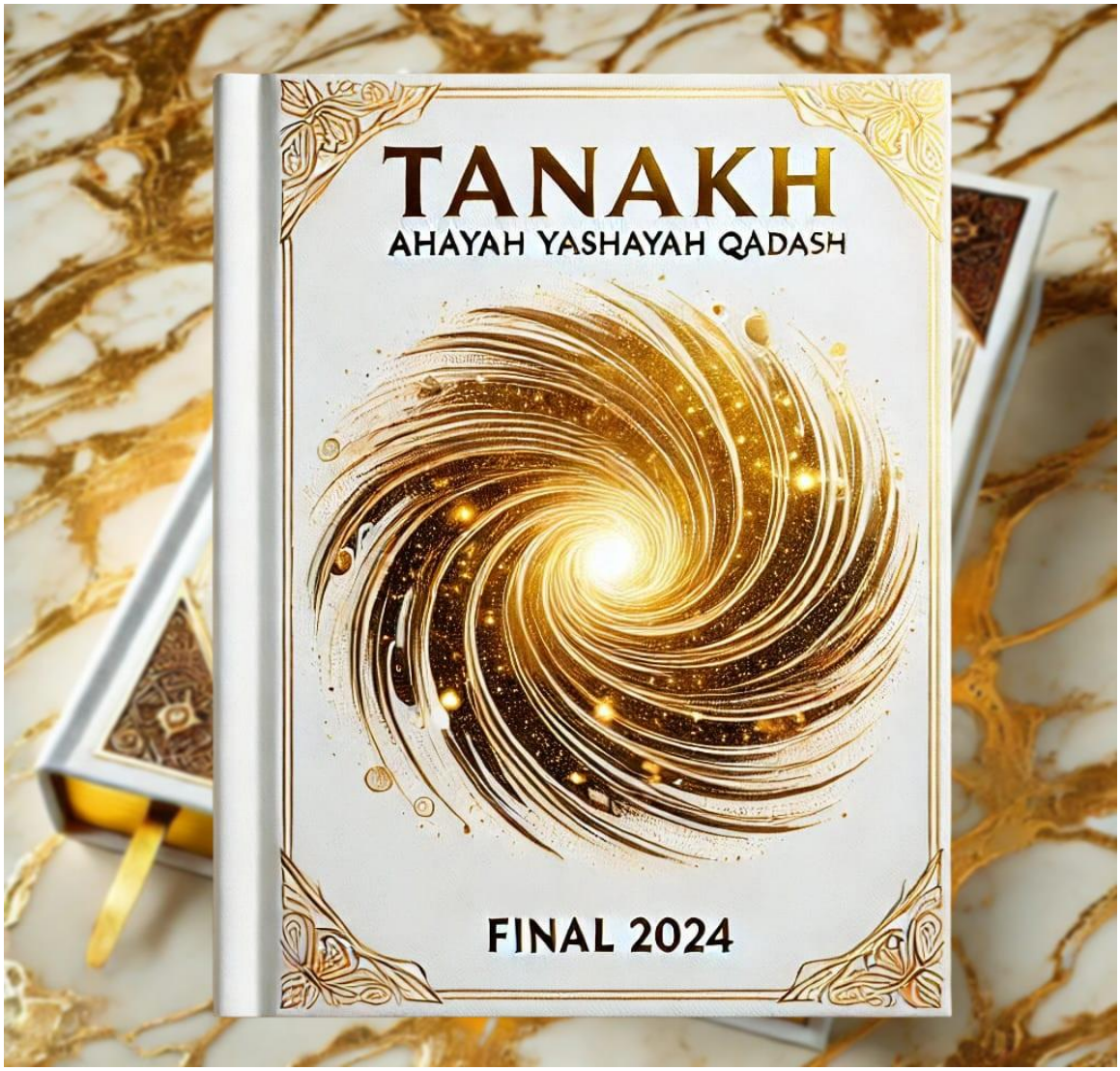
וענוים ועניים עזים ובעורות צאן בעורות תעו בחרב חללים ופתיו מנורות ונוסרו נסקלו 37 מאסר וכלי וקשרים וכתות ידי על טוב ח"דו להשיג אלה כל יכלו ו הארץ ובמערות ובהרים במדברים תעו תבל להם ראויים היו אשר 38 בני וארבעה: ארבעים לנו נתנו אשר האמונה

12

הערוכה השמחה בעבור אשר אמונתנו את והמסימה המחברת ישעיה אל נביט גדול כה עדים ענן אנחנו גם נסב כאשר לכן בה: נעזבים בני כל ואת בה חשפנו אשר החרפה כל ואת לפנינו אשר המירוץ את נשאה לפניו

את יטהרו כן על בקדושתו חלק נהיה למען לנו בשלום צדק פרי יתן כן אחרי כי יטהרנו מעטים ימים כי עשר וחיו ורוחות ירפאו למען עשר שנים ירפאו כי הדרך יסר פן לרגליך ישר נתיבים ועשה 13 החלשות הברכיים ואת למטה התלויים ידי יחפצו: אשר אדם כל

כי ידעתם כי 17 בכורתו את מכר אחת בשר פת בעבור אשר כעשו טמא או נואף כל ינדף פן 16 רבים וטמאתם ואתה ההר אל תבאו כי 18 בדמעות בקשהו כי וחושך לשחור מקום מצא ו באש בער ואשר בו יגעו אשר ההר אל בא כן אחרי עוד: יבאו כי שופר קול ישמע ו יחשך ו יחשך ו יחשך ו באש יבער וכי בו יגעו אשר



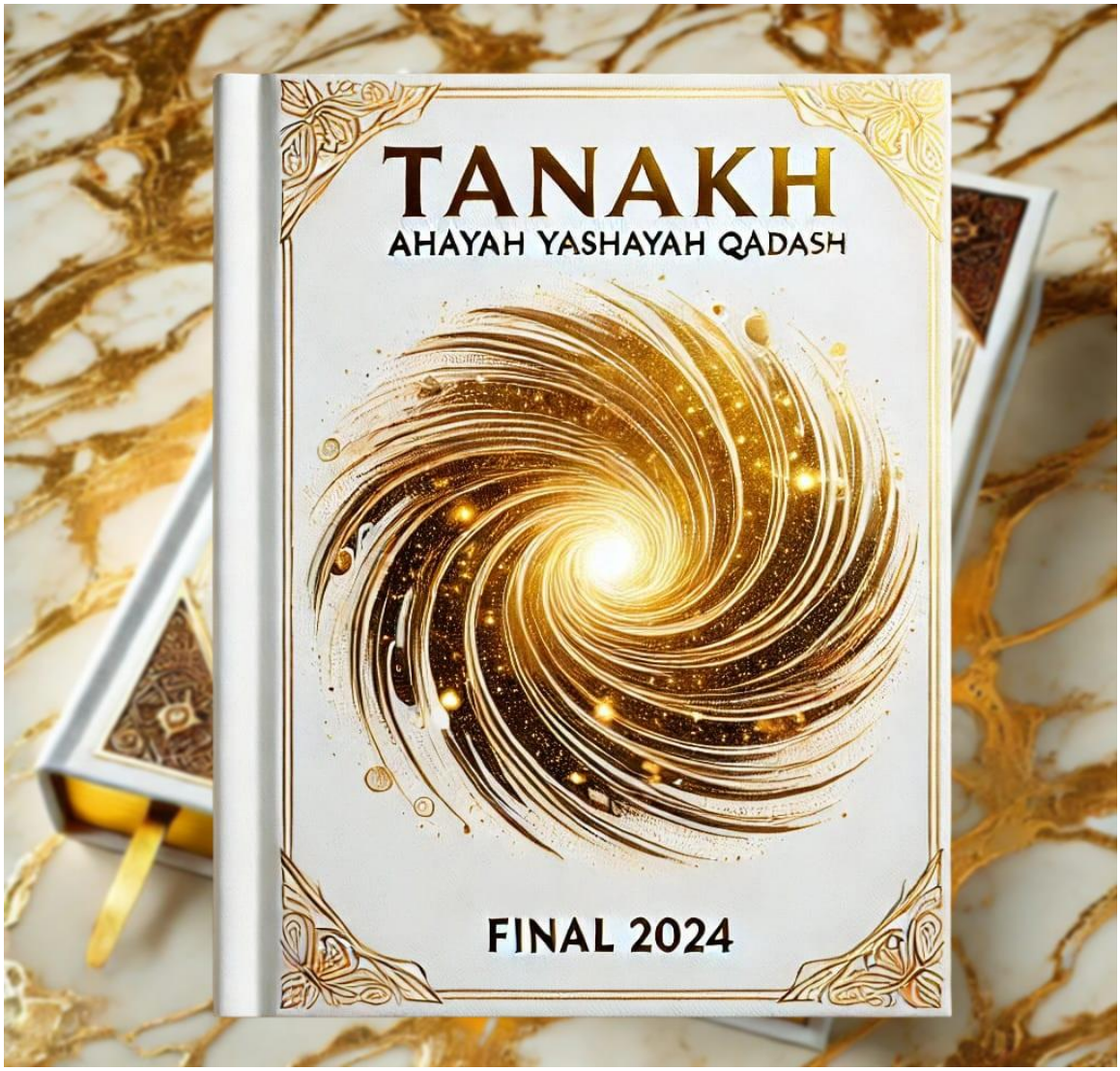
ושפט בשמים כתובה אשר החיה האבה עיר ואל ציון הר אל באים ואתם 22 ורעד פחד מאד משהא אמר אשר מראה והנה אשר הארץ את נעזבים אם כי נעזבה כי הארץ את נעזבים אשר הקהל אל ושבעה ועשרים עשרים המכים בית ואל כלם הזאת: הארץ את ונזרעה אחת הארץ את נעזבים

13

ישפטו אשר הצרים ואת אתם בקשרים אשר אלה את זכרו מכים ידעו אשר יש כן כי זרים לשעשע אחים אהבת תשכח אל אשר המנאפים ואת אתכם אעזב אף אתכם אעזב השכבות ואת בכלם נכבדים נישואין ארבעה בלבבתם אתם גם כאשר אתכם: נעזבנו כי תעזבו ואל אתכם אעזב לעולם אמר כי לכם יש כאשר דבריכם את תפקדו אל חמש ישפטו

ישעיה שמונה דברם אחרית את שקלו אמונתם אחרי אשר אהבא דבר את אליכם דברו אשר עליכם השלטים את זכרו 7 תשע: ינשאו עולם ועד והיום אתמול ואעשיה

כל זכות להם אין אשר מזבח לנו יש עשר בה הוחזקו אשר בהמות על נתנו אשר במאכלים בחסד הלב יכונן אשר טוב כי גם כי המחנה את כל זכות כל להם אין אשר הגדול הכהן ידי על המקדש אל דמם הובאו אשר הבודים בעד 11ו המשכן את המחנה: אל אתו נשאים איננו אם כי הגדול הכהן ידי על המקדש אל דמיו את נשא אשר העם את יקדש למען ישעיה

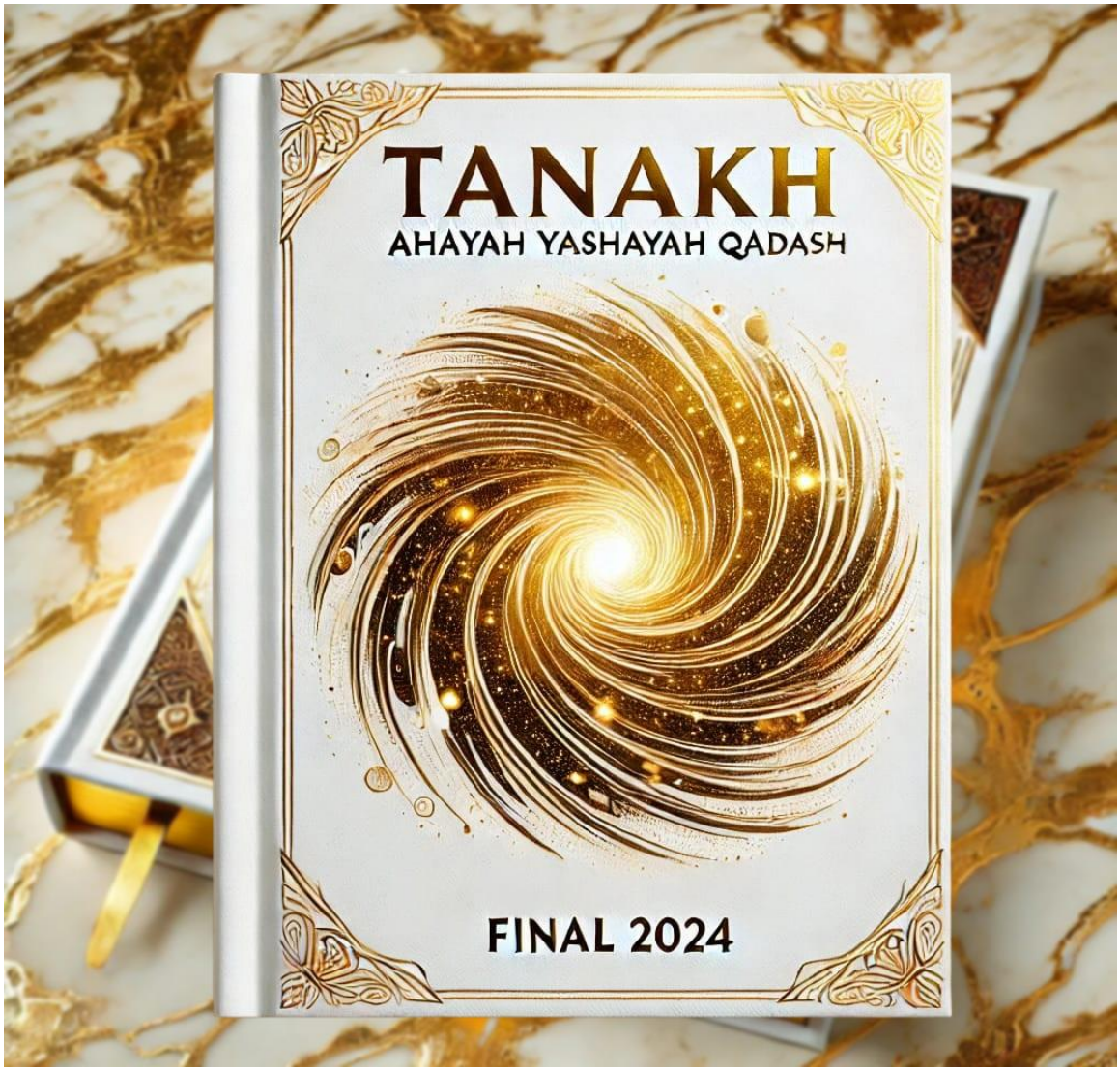


25 :ג " י עברים 965 16 :ג " י עברים

והכנעו לשלטנכם צייתו 17 רצון שבעי רצון שבעי כאלה זבחים כי תשכילו ואל טוב עשו אך 16 שמו הודו שפתינו פרי לכם: הועיל להם אין כי באבל ו בשמחה זאת יעשו למען יתחשבו כאשר נפשכם על משגיחים הם כי לנפשותיכם

אשר למען זאת לעשות בכם מפציר אנכי אבל 19 ביושר לחיות הכן דבר בכל טוב במצפון נבטחנו כי בעדנו התפללו בכם יפעל אשר את לעשות טוב מעשה בכל שלמים אתכם עשה ואחת עשרים עולם ברית בדם הצאן עדר את אליכם אשוב את כלם את פעם אי עשים אתם אשר הדברים כל את כלם ואת עולם ברית בדם הצאן עדר את רבים אתכם יראה אשר כלם את כלם ואת יאשה בעיני אשר את כלם את כלם את כלם את כלם את אתם אשר את עשים אתם אשר הדבר את כלם כלם: את עשים אתם אשר אדם בני אתם אשר את

טימותיאוס ידי ־ על מאיטליה העברים אל נכתב.



יימס'ג 1: 1 966 יימס'ג 2: 26

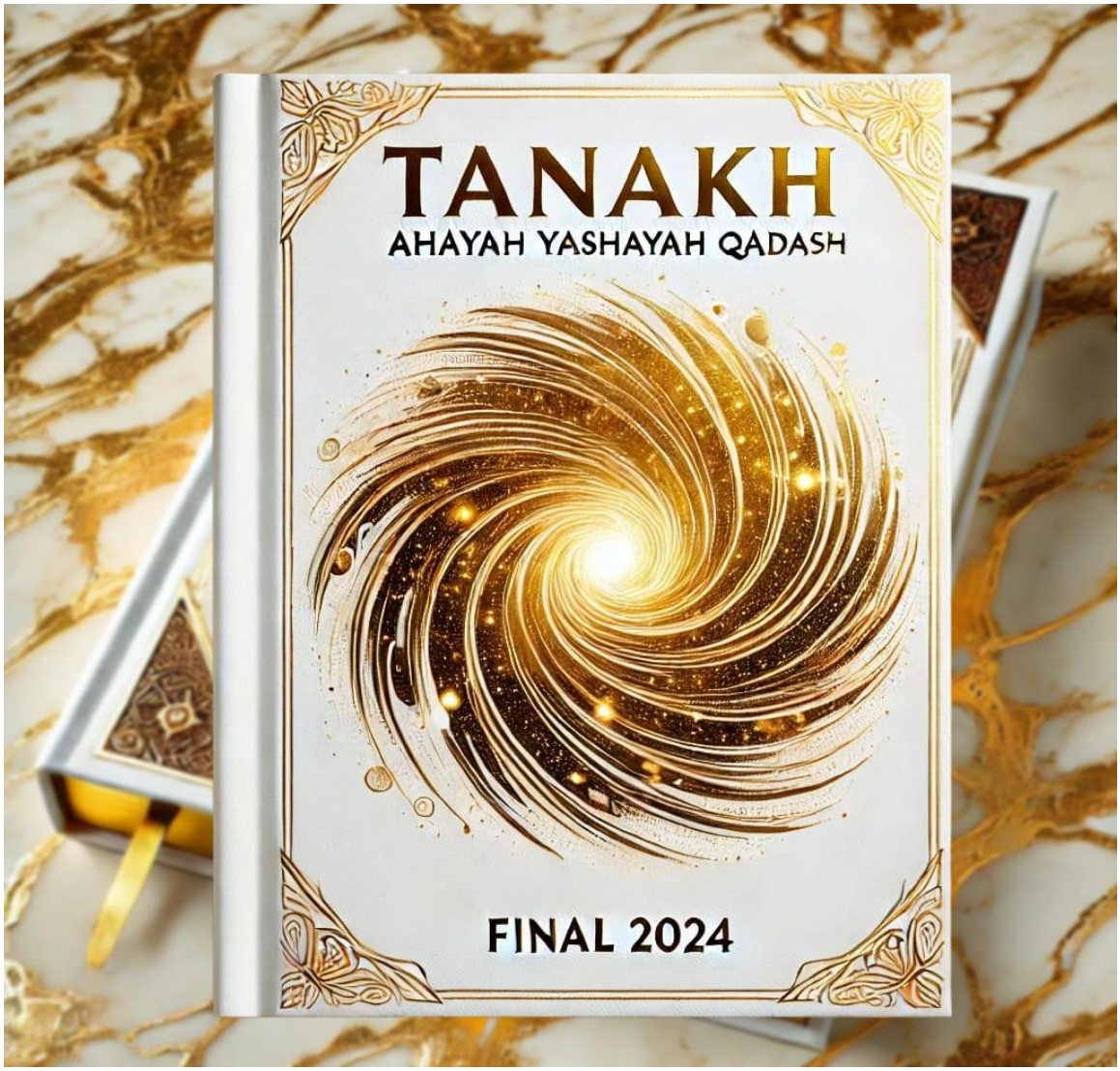
EPISTLE של הכללי JAMES

יימס'ג, של משרת AHBA □ יאשיה הא □ מאשייה אל, שנים עשר - בחו הפזורים השבטים ל " ברכה.

2 אחיי, פועל אמונתכם שניסיון, זאת יודעים 3 ;צוללנים של לפיתויים נופלים אתם כאשר השמחה כל את ספרו בסבלנות. 4

אם 5 .דבר שום בלי, ושלמים מושלמים להיות שתוכלו כדי, שלה המושלמת העבודה את לעשות לסבלנות תנו אבל AHBA לשאול לו תנו, חוכמה אין מכם למישהו

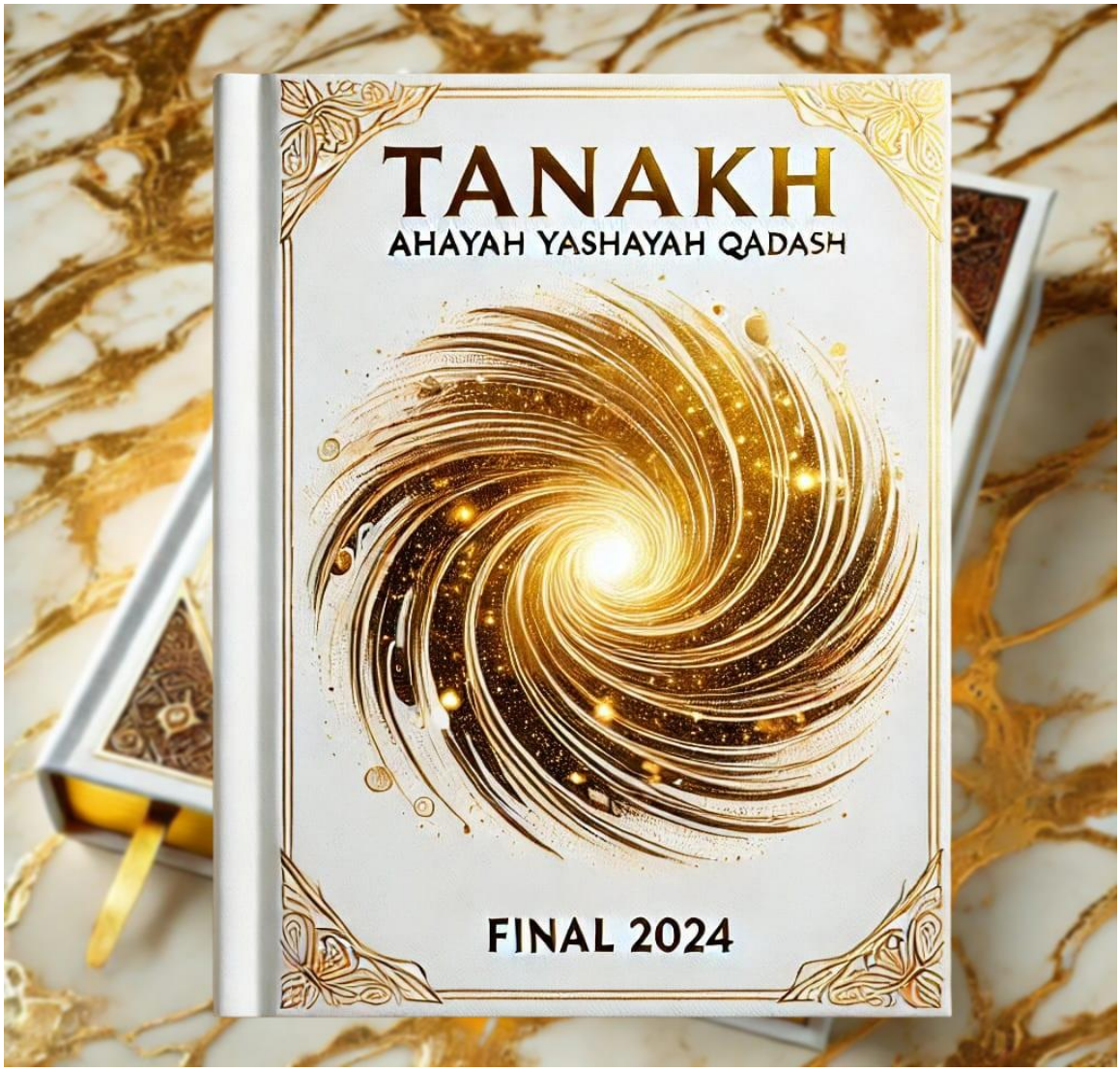
וישלך ברוח נדחף ים כגל הוא הים גל כי התערערות כל באמונה יבקש אל אם כי שש לו ינתן וברוח ברוח אדם לכל הנתן ישמח תשע דרכיו בכל יציב ים כגל הוא מוח-דו איש שמונה בן מושיע של דבר כל יקבל כי הזה האיש יחשוב כי שבע יבער: כי יבער בעשב יבער חציר כגר אם כי עשר יעשיר כי גבה אשר האח



13 יפתה כי יפתה אם כי אדם כל אם כי 14 איש יפתה ו ברשע יפתה כי AHBAב אתפתה אני יפתה כי איש יאמר אל
כל אהובי אחי תטעה אל 16 למותנו תביא בגמור וחטאה חטאת יוציא התאווה תעבר כאשר 15 ופיתוי אני מתאוותו
האמת: דבר את ממנו יסיר אשר האב מעל תבוא שלמה מתנה וכל טובה מתנה

כל את הניחו כן על AHBA 21 צדקת יפעל האדם חמת על עשרים לכעס ואימצו לשמע ימהרו כלם אהובי אחי לכן
את מרמים לבדם ו הדבר את עשו אם כי נפשותיכם את להושיע יוכל אשר דבר בענוה וקבלו הבצע והשפעת הזוהמה
אשר איש יהיה אשר איש יהיה אשר איש יהיה אשר דרכו את יחרץ אם כי דברו את יחרץ אשר איש ישמע אם כי נפשכם
יחרץ: אשר איש יהיה

בבגד זהב טבעת עם איש קהלך אל בא אם כי האנשים למען הכבוד מושיע באה זהב בתמרון ישעיה מושיענו אמונת ה אחי
עמדים אתם לעני ואמרתם טוב במקום פה שבים לו ואמרתם הגאים בגדי לבש את וכבדתם שפלה בבגד אביון גם ובא טוב
שם: לו חפצו אשר הגאים בגדי את הלבשים את נכבדים ואתם תחתי



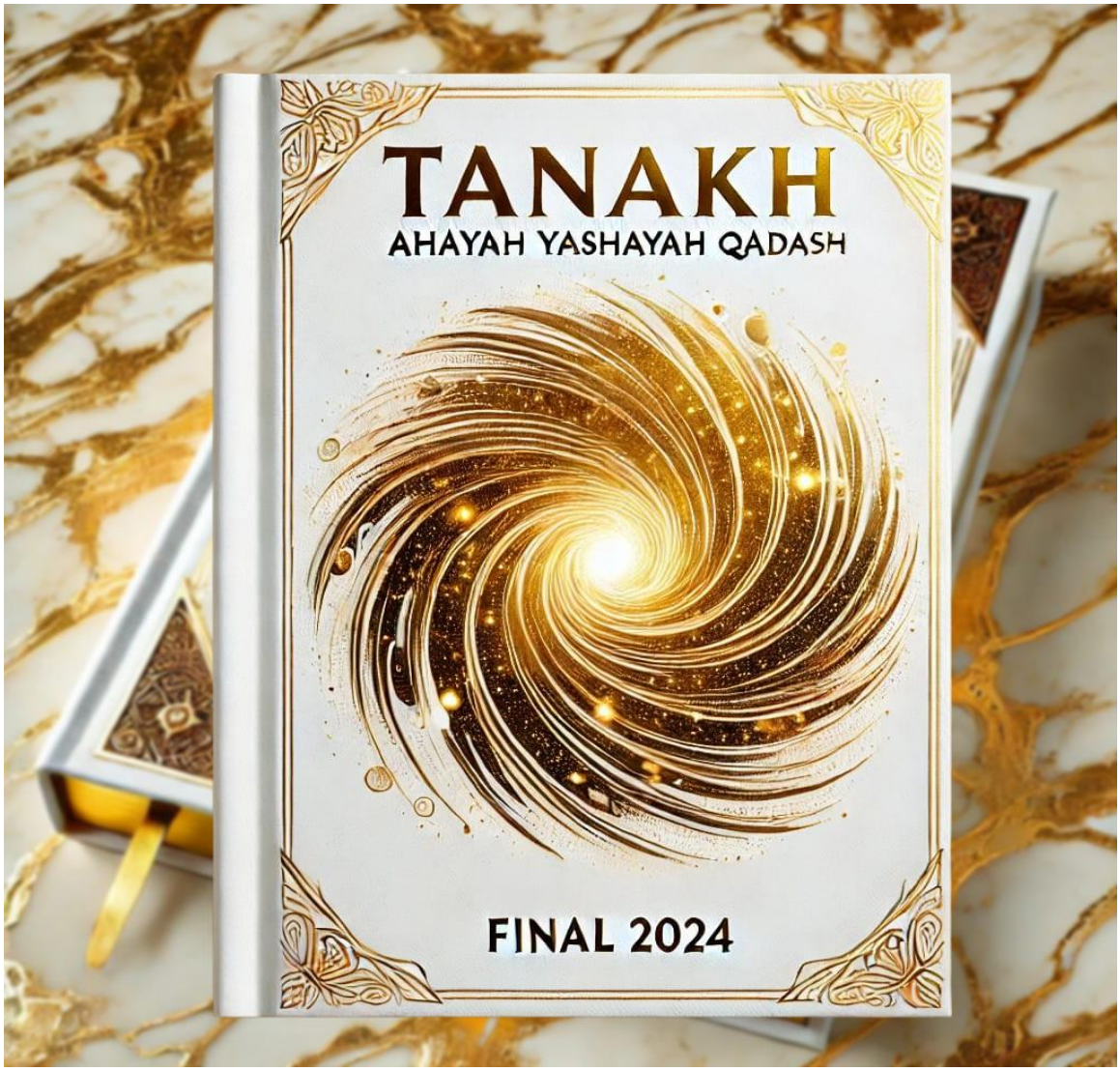
ופוגעים התורה כל את ישמרו אשר כל כי עשר כתות התורה את והכנעתם וחטאתם האנשים אל כבוד לכם יש ואם תרצחו אם אחת באמונה חפצתם אם ועתה תרצחו אל ואמרתם תנאף אל האמר עשר אחד כי בכלו אשם הוא אחת בנקודה אם כי יחפצון התורה פי על ישפטו כאשר תעשו וכן דברו כן עשר שנים התורה את וחטאים לתורה חטא עשים אתם אשר את יחטאו אשר אחד יום יום יום בני אתם אשר את תשחיתו אדם בני אתם אשר את והחטאתם החסד את תשחיתו עשים: אתם

AhBA אחד יש כי האמנתם 19 במעשיי אמונתי את לכם והראיתי למעשיכם מחוץ אמונתכם את לי הראו מעשים יש

אברהם: ה 21 אברהם היתה מתה מעשים בלי האמונה כי אדם הבל וידעת 20 ורעדו האמינו השדים גם תעשה טוב

הגשים אשר והכתוב ושלוש עשרים שלמה היתה המעשים ידי ועל במעשיו פעלה האמונה איך אתה ראה ושתיים עשרים ידיד נקרא והוא לצדקה לו נתנה אשר המעשים ידי ועל בפעליו פעלה האמונה כי ראה ואתה המזבח על בנו אברהם את רחב גם נצדקה האמונה ידי על גם האמונה ידי על רק ו צדיק הוא פעלים ידי על כי ראיתם אתם וארבע עשרים אפה להם: נתנה אשר בפעלים

17 :' ה יעקב 967 1 :' ג יעקב



3

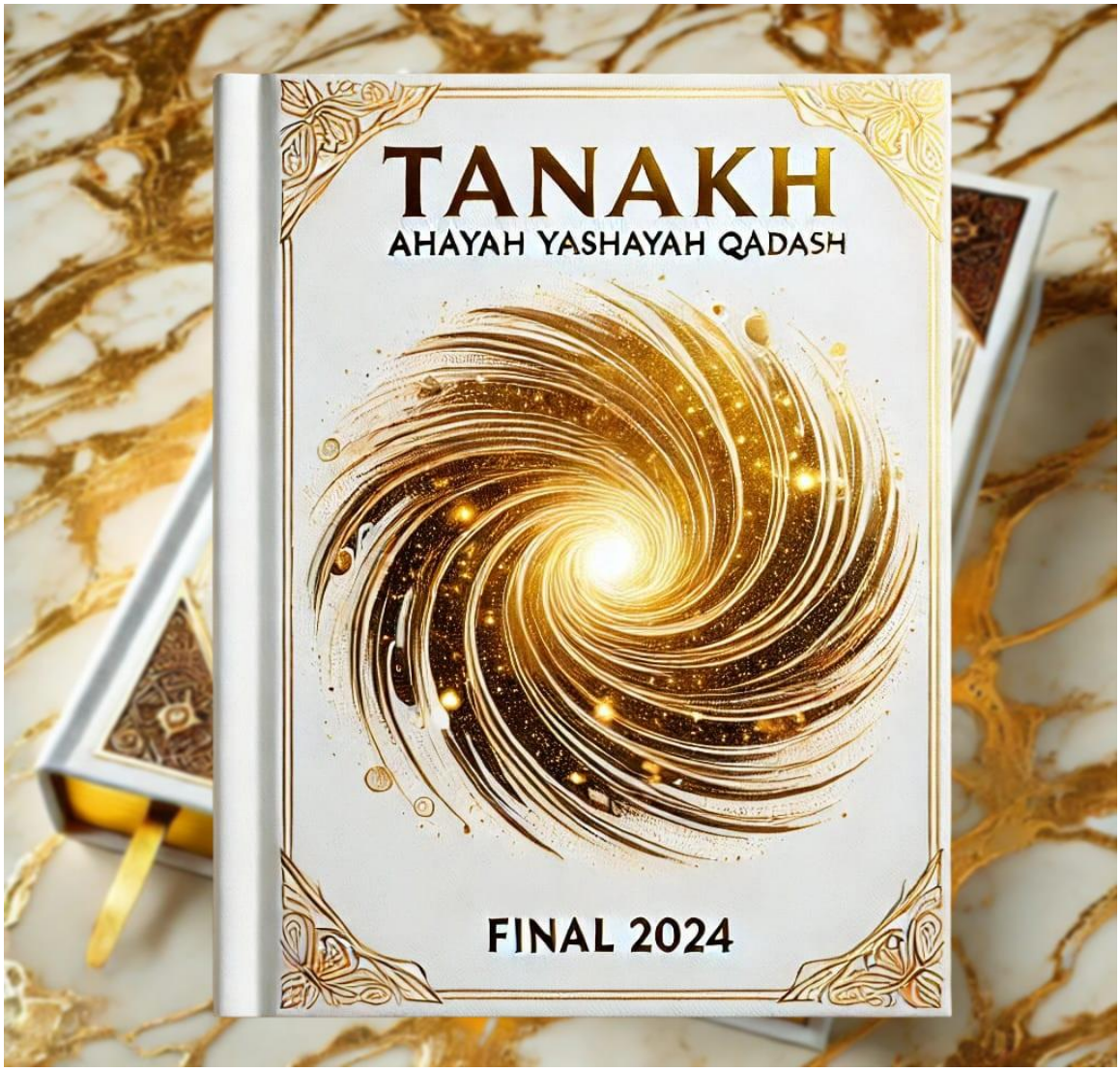
הוא בדבר איש יעלב אם הכל את העלבנו הרבה על יותר הגדול הגינוי את נקבל כי ביודענו רבים אדונים תהיו אל אחי בסוסים: פיות נשים הנה הגוף כל את לרסן יכל וגם שלם איש

לשון: ותבא אש בהן תפקדנה אשר מעטה אש תהפוכות הן מאד גדלות הן אשר האוניות הנה גופם לכל נקשיב אולי

4

ואתם חושקים אתם באיבריכם המלחמה את תאוותיכם את גם כן ה בקרבכם והמלחמות המלחמות את איש יבאו אשר את מכלכלים מבקשים אתם כי תקבלו ו מבקשים אתם כי ידעתם ואתם התורה ואת נלחמים אתם להשיג ורוצים הורגים חפצכם: את חפצו את יגרשו למען העולם ידידות את עשים אתם אשר ונביאים נאפים ארבעה תורתכם

13 מה תדעו כי עשרה ארבע והשכילו ומכרה ונקנה שנה שם ונעמד כזאת עיר אל נלך מחר או מחר האמרים עתה לכו עשרה חמש לו יחטאו כי תדעו אשר ואנ עשרה שש עתה כי זאת ונעשה מושיענו יחיה אם כי חייכם הוא מה כי מחר יהיה יחטאו: ו

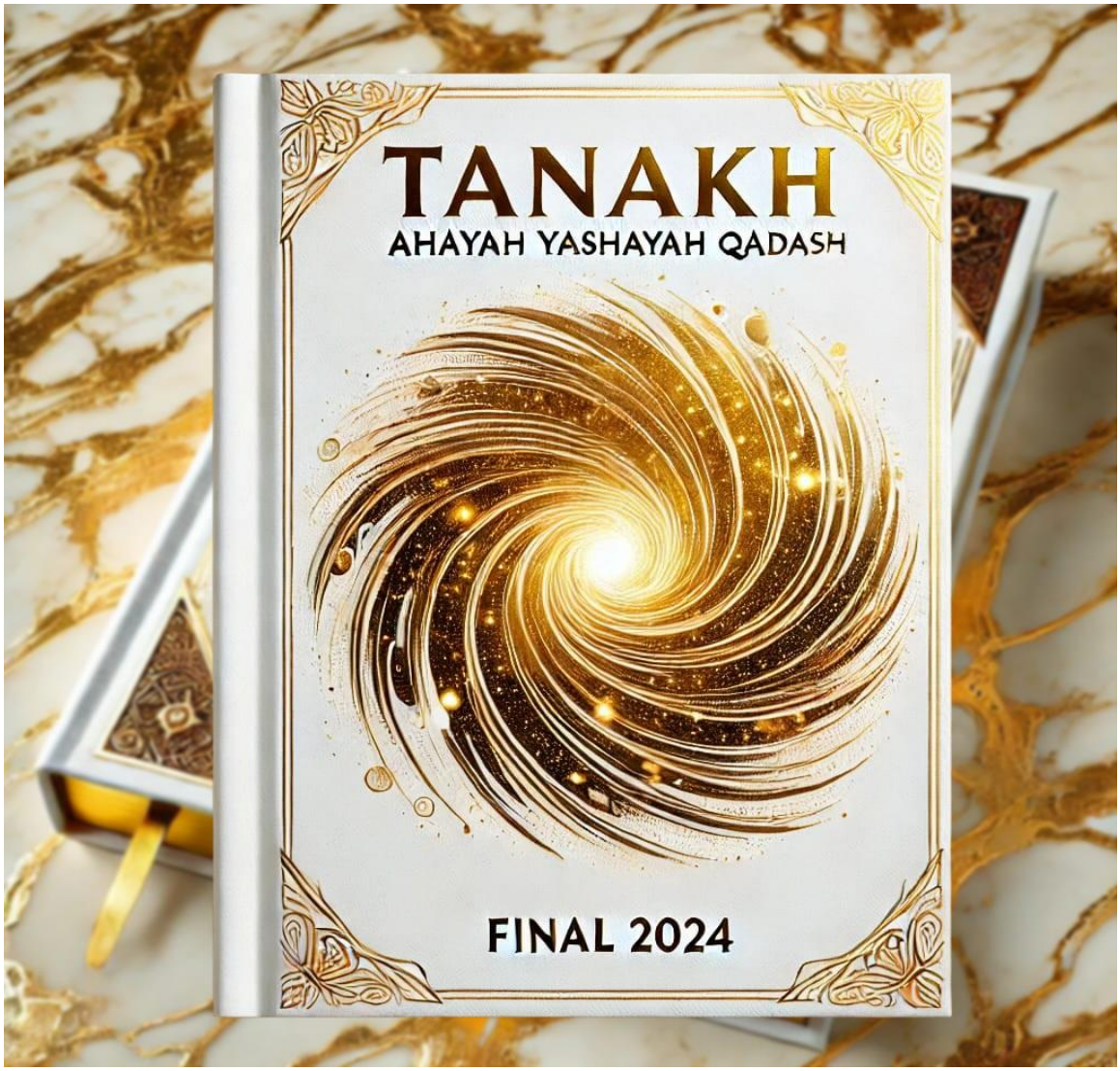


5

והזהב נשחתו ובגדיכם נשחתים ובגדיכם עשרכם נשחתו עליכם יבאו אשר צרותיכם על ויללו בכו עשירים אנשים נא לכו הנה הימים באחרית אוצר ערמתם אתם בערו כאשר בשרכם את ואכלו עד בכם יקצרו אשר והחלודה נכמרו שלכם והכסף את שכרו הנה ארבעה ימים לקץ יחדו יחדו יחדו וזעקתם באש בו שמרתם אשר שדיכם את לכם קצרו אשר העבדים שכר הזעקתם: את וזעקתם בשרכם את שמרתם אשר בשרכם את שמרתם אשר שדיכם את כרתו אשר עמליכם

השופט את ראו אחי ירשיעון אשר עד לו רוח ואורך האדמה לפרי מחכה האיש הנה המושיע בוא אל סבלניים היו אחי לכן בו: יאשמו אשר רעהו אל איש שם דברו אשר נביאי את קח עשר הדלת לפני עמד

20 :' ה יעקב 968 18 :' ה יעקב



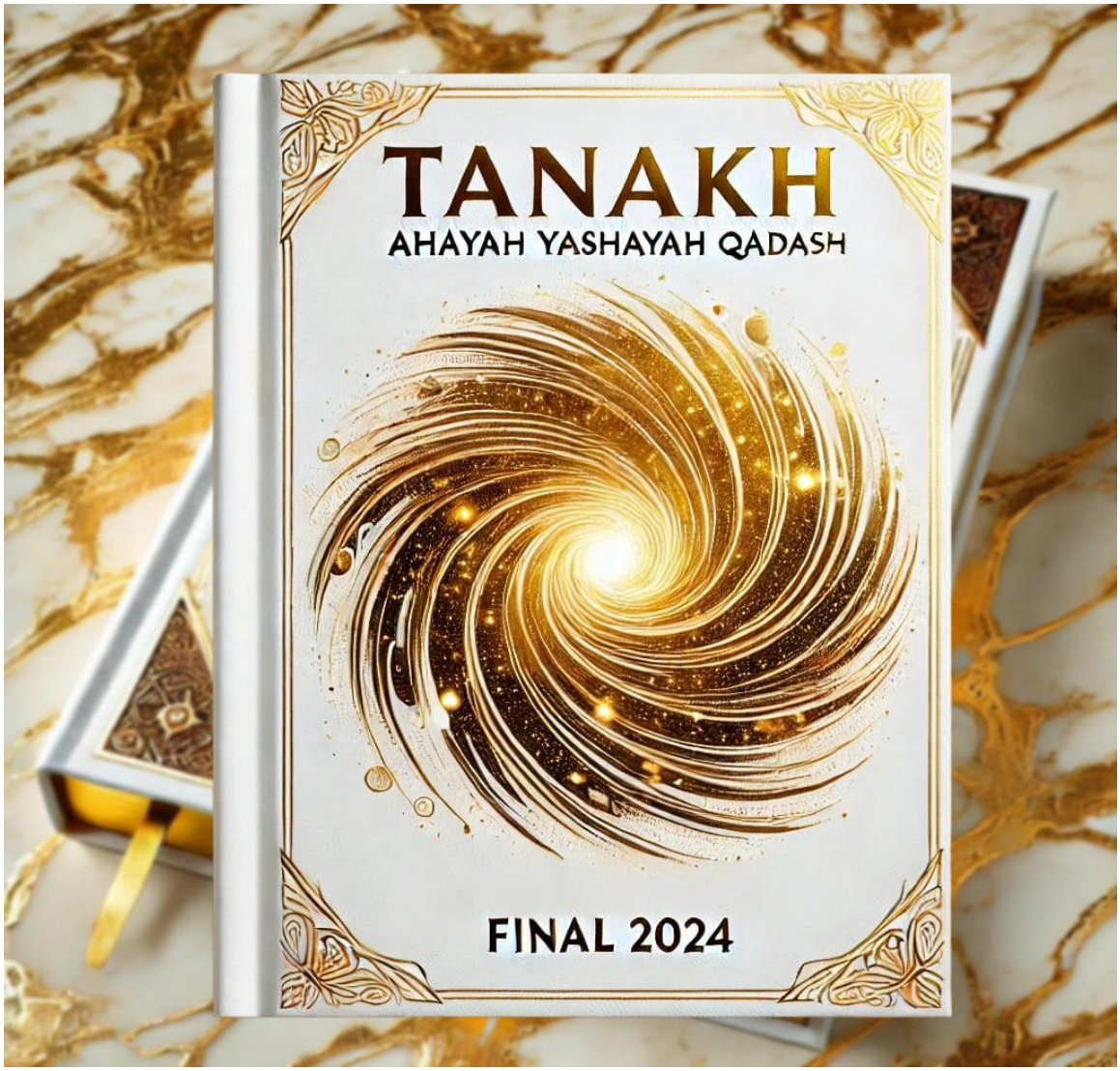
והארץ וימטר השמים וישב ויתפלל עשרה שמונה חדשים ושׁשה שנים שלש פני על הארץ על גשם ירד ו גשם ירד ו ממוות נפש יציל דרכו מטעות החוטא את הממיר יודיעו עשרים וימרוהו האמת מן מכם יטעו אם אחים 19 פריה הוציאה חטאים: המון והסתיר

א ': 1 969 1 פטרוס א ' ב .' 23 :

פיטר של הראשון הגנרל.

- על נבחרים 2, ובטיהיניה אסיה, קפדוקיה, גלטיה, פונטוס ברחבי הפזורים הזרים אל, וְוָה מַשָׁהָה הַה יָשָׁאיָה שליח, פטרוס ירבו, ושלום לך חסד, מַשָׁאיהְוָה יָשָׁאיָאָה של דמם את ולהשפריץ לציית, הרוח בקדושת, האב דעת פי.

שוב אותנו הוליד רחמיו ברוב אשר, מאשיה הושה □ Yashaya מושיענו של והאב AHBA-ה וברוך AHBA-ה וברוך AHBA המתים מתוך AHBA של הכוח ידי על נשמרו אשר 5, לך בשמים שמורה, יאשה תחיית ידי על עליזה תקווה אל-אל 4, האחרונה הישועה עד האמונה ידי על נשמרים אשר 5 לך שמורים, משם דוע וכי, לשפיך ניתן בלתי Theritance,

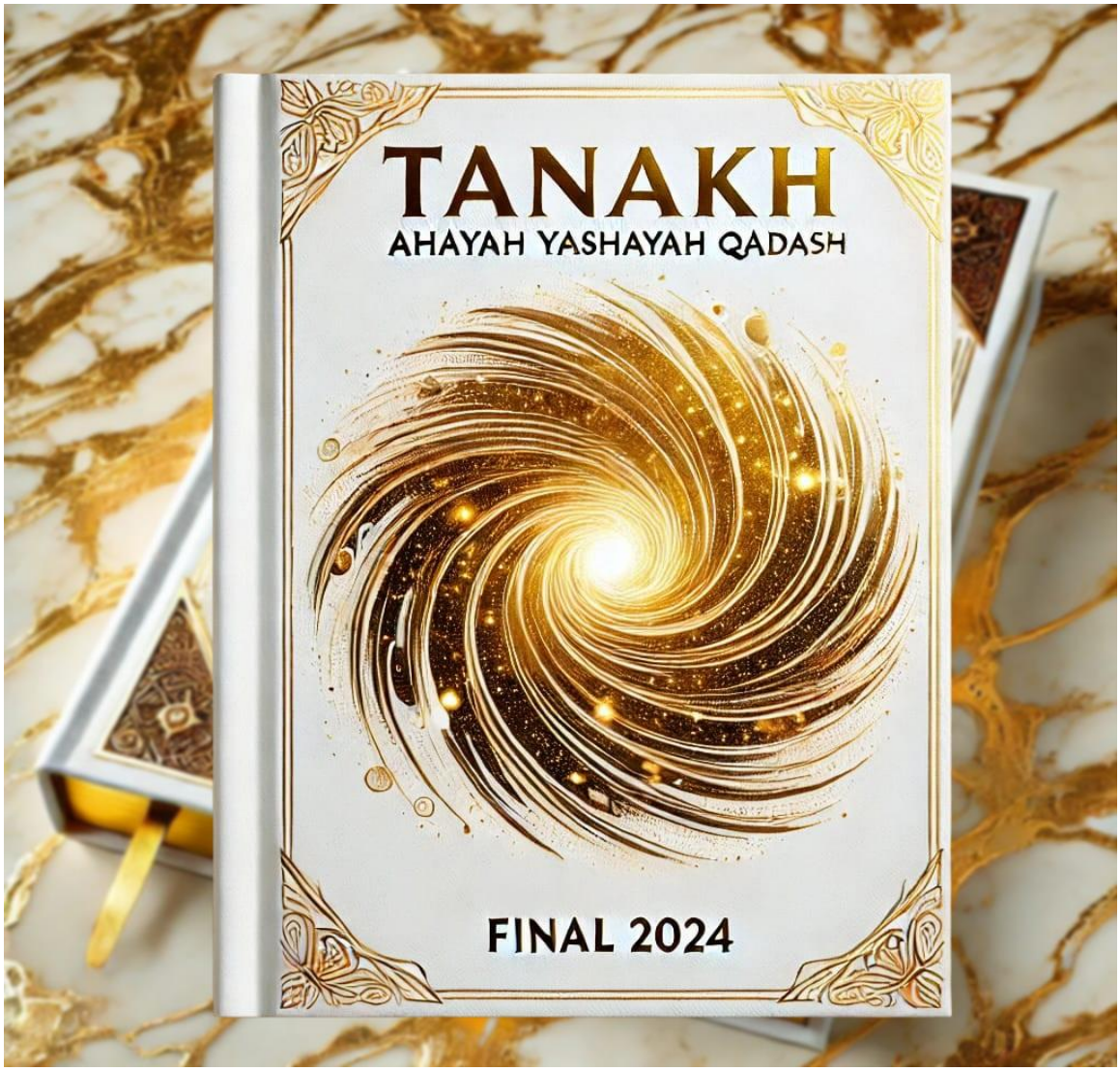


ואת ישעיה סבלות את מראש העיד אשר בו אשר ישעי רוח את יגלו אשר את דרשו עשר שנים אליכם יבוא אשר החן אל בשורתכם את לכם הגידו עתה אשר המכים כל את לנו חפצו אשר להם נגלה אשר עשר שנים אתו יולדים אשר הכבוד אתם: אשר את עשים אתם אשר

2

תגדלו למען הכן הדבר חלב את חפצו יומו בני כתינוקות רע דברי וכל וקנאה וצביעות מרמה וכל זדון כל את הסירו לכן האתבא מעם נבחרו אם כי אדם לבני נתנה אשר חיה כאבן לבואם ארבע המושיעה חנני כי טעמתם כן אם שלשה כן על חמשה: ויקרה

בו ומאמין בחיר ראשית אבן בציון שכב אנכי ראה רוחניים זבחים להקריב ווש דשה קהוא כוהנת רוחני בית בנויות אבנים שם: תפקדו אשר העם פני את ישחיתו לו ומאמין יקרה אבן אבן סורתי כי יקר מאמין הוא אשר לך ושבעה יבישו



11 את מנהלים 12 ;בנשמה נלחמות אשר ,הבשר מתשוקות הימנעו ,וצליינים כזרים בכם מפציר אני ,יקרים אהובים
יראו הם אשר ,הטובים מעשיכם ידי על עשויים הם ,רעה כעושי עליכם מדברים בעודם ,הגויים בקרב ביושר שיחתכם,
.הביקור ביום הבה כבוד מסבים

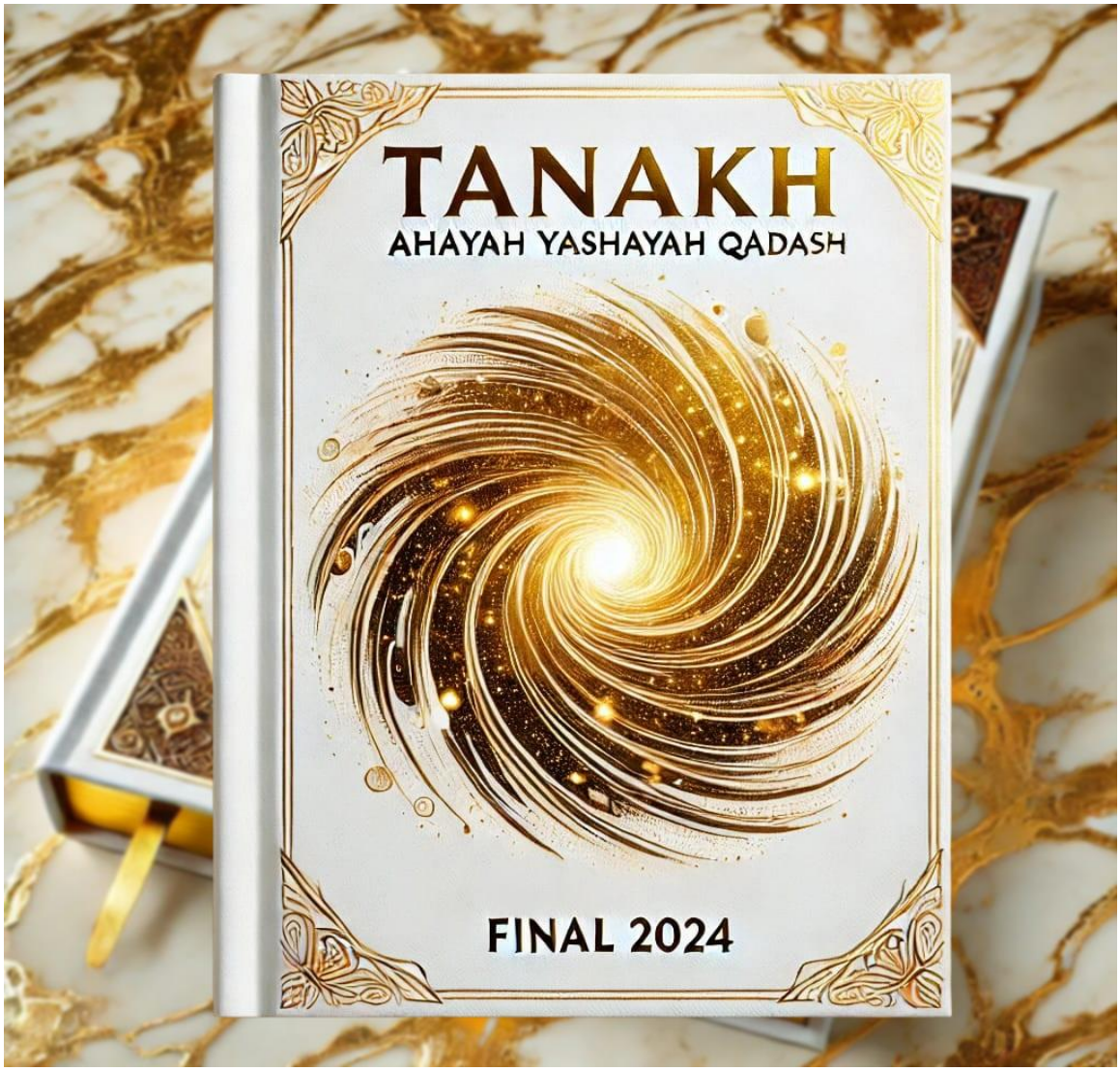
13 עליון: למלך אם המושיעים למען אדם משפט לכל היכנעו

14 הטוב עושי של תהילתם ועל ,הרע עושי של עונשם על ידו ־ על שנשלחים אלה כמו ,למושלים או.

AHBA רצון כן כי AHBA כעבדי אם כי AHBA 17 היטב עשות .האנשים כל את כבדו .האחווה את אהבו .פחד AHBA OU.
18 .המלך את כבדו .הפחד כל עם שלך דונים כפופים להיות ,משרתים ;ולעדינות לטוב רק ,א גם את האחווה.

ב ': 24, 970 1 א פטרוס .' ה ': 3

אשר הפסים ידי על הימין עד נחיה לחטאים המתים אנחנו כי העץ על בגופו חטאתנו את ישאו אשר 24 בצדקה וישפטו
לנפשותיכם: והבישוף הרועה אל שבו ועתה תעו כצאן כי וחמש עשרים נרפאתם

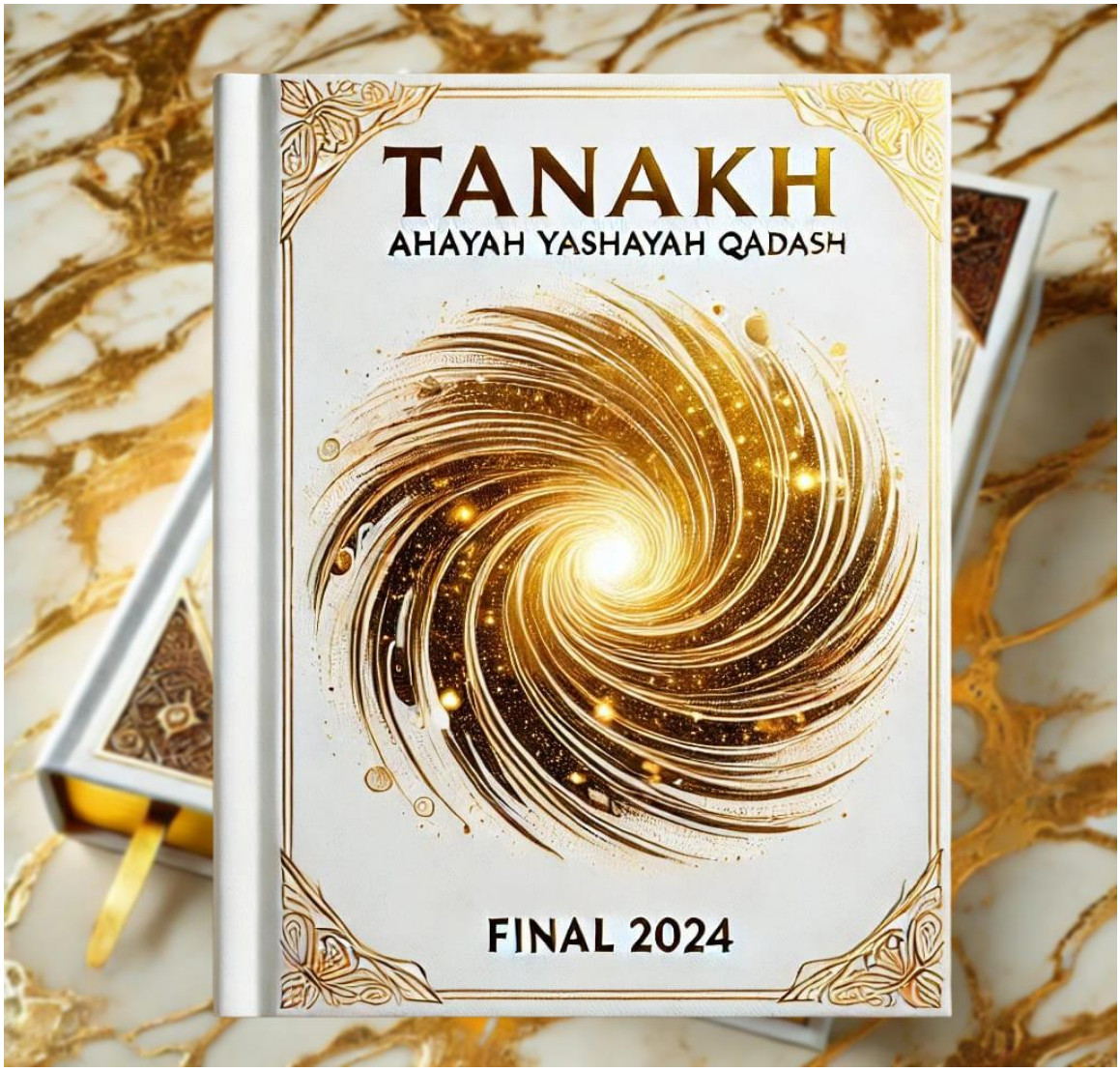


דבר את והלבשה והזהב הנשים בשיחת יכריעו הדבר בלי הם גם הדבר את ישמעו למען לבעליכן הכנעו הנשים וכן רע: את יחטאו אף ישחיתו אשר הלב כמשפט אתו יבהלו אשר הטהרת

הצדק: למען תסבלו ואם 14 הטוב של תלמידיו תהיו אם לכם ירע הוא ומי 13

לתת: תמיד והתכוננו AHBA מושיע את בלבבכם קדשו אם כי 15 תבהלו ואל אימתם מפני תיראו ואל ואתם

כעוללים המה רעה כעושי כי טוב מצפון לו יש 16 ובפחד בענוה בכם אשר התקוה את אתכם ישאל אשר איש כל ויען בעבר חטאה הָיָשְׁ֫אַי גם כי הרע בעשיית ותסבלו כן תהיה חֵבָה אם הדבר טוב כי ביאשיה הטובה שיחתכם את יָשָׁה למען כִּמְמְמְמִים וְמְמְכֹהִמְשֹׁהִם, כִּים תִּיסִכְמְמְשֹׁהִמְתֹּה חָתְמְתִּים יָשְׁהַ֫הַ֫הָתְהִתְתְּהִתְהָתְהָמְהָמְהִם אשר החטאים על יְמִמִּים יְמִמִּים יסִשְׁמִמִּ, שִׁים, יְמִים שִׁים, שִׁים, מִמִּמִּיםְ֫ש, שִׁים, שִׁמִּמִּים, שִׁמִּמִּמִּמִּמִּמִּים, שִׁים, שִׁים, שִׁמְמְמְמְתִּים שִׁמִּמִּמִּ, יְאִים יְאִים יְמִים יְהִים יְמִים יסִוְמִ יְמִים יְמְמִמְּאִמִּמִּמִּים יְמִים יְמְמִמִּמְמְמְמִמִּים



4

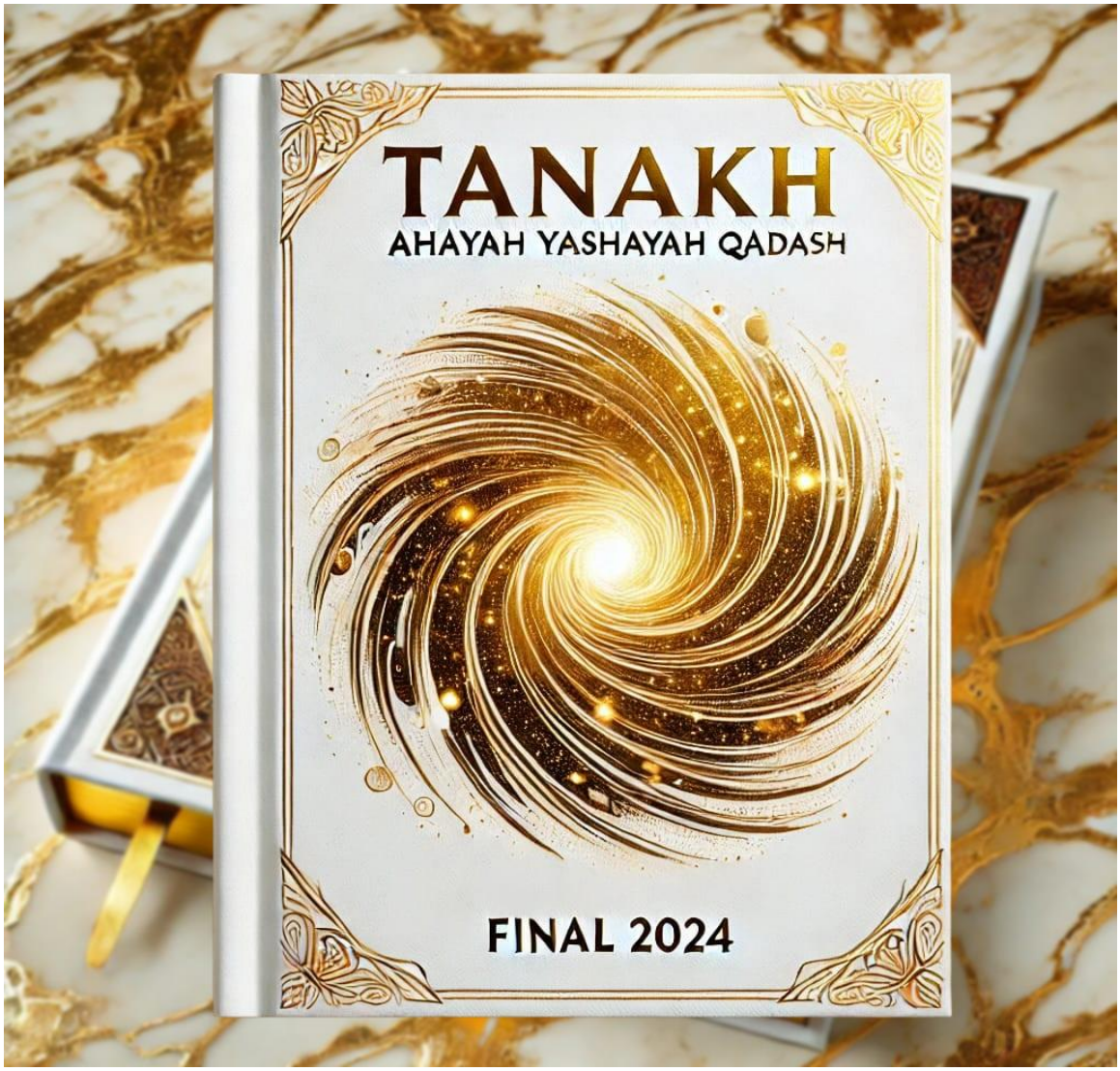
שארית את עוד יחיה כי 2 מחטא חדל בבשר הסובל כי דעה באותה אתם גם התחמשו בבשר בעדנו ישעיה סבל כאשר לכן לרצון אם כי אדם בני לתאוות בבשר זמנו AHBA 3:

ארבע נתעבות ובחסידות ובחגים וביין ובמהומות ובתאווה בתאווה בלכתנו הגוים רצון את לעשות לנו די חיינו ימי עת כי המהירים את לשפוט המוכנים את יחשבו אשר חמש רעה עליכם לדבר במהומות להפריז אתם תרוצו כי חושבים הם אשר התורה: היתה זאת כי המתים ואת

ברוח: וחיו בבשרם האדם פי על ישפטו למען למתים גם ויקראו

רוב את תכסה צדקה כי בקרבכם עזה צדקה יש לכל ומעל שמונה בתפילה והיזהרו מפוכחים הייו כן על קרוב הכל וקץ יש איש איש כהשרת המתנה את אמר איש כל כאשר עשר להתמרמר מבלי רעהו אל איש באירוח השתמשו 9 החטאים AHBA של כנביאים ידבר איש ידבר פעם אי אם AHBA 11 של השופע החסד של הטוב כעבדו

12 אהוב, לך קרה מוזר משהו כאילו ,אותך לנסות הוא אשר האש ניסיון על מוזר שזה תחשוב אל :13

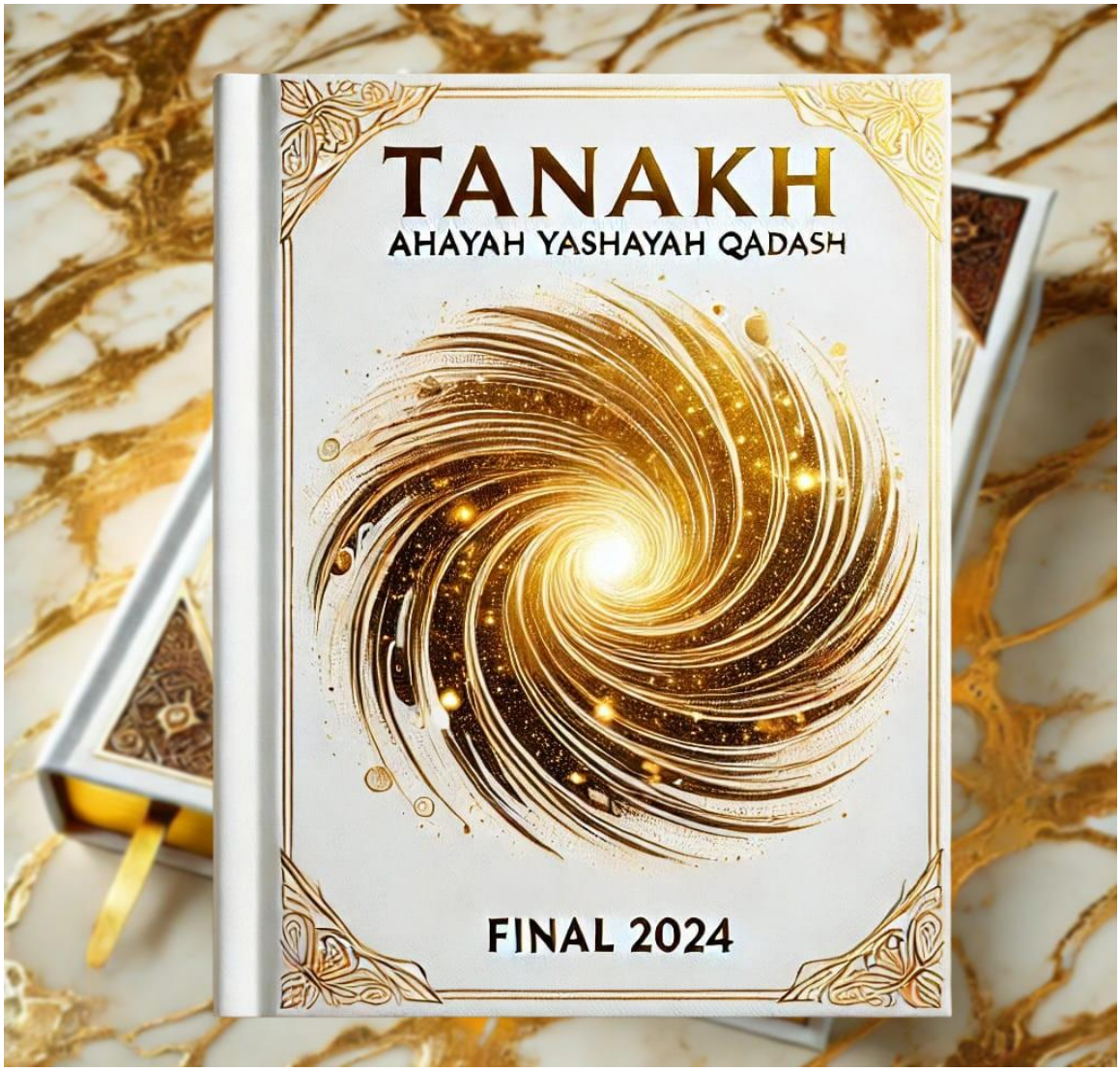


גדולה שמחה עליכם תגלמנה ותפארתו כבודו רוח כי אשריכם אתם אשר ישעיה בשם חלקם אתם אשר אתם גם שמחו אך אשר כרעה או כגנב או כגנב אתכם ואגלה כבוד רוח כי אתם יפאר ידיכם על אם כי ישעיה שם על אתם יחרפו אם כגנב או כגנב יפקדו כי בו תסבלו אשר יש תתנו אל אך עשרה חמש אתם יפאר חלקכם על אם כי רעה עליו יפקדו יחטאו: אשר אדם בני יפקדו כאשר עליו יפקדו אשר כעבדה או כגנב או כגנב או כגנב או כגנב או

5

אם כי ערף בעד יגלה אשר הכבוד מן חלק וגם ישעיה לסבלות ועדים זקנים הם גם מפצירה אני בקרבכם אשר והזקנים חפצה: בנפש

14 : ' ה .' א פטרוס 1 971 4 : ' ה



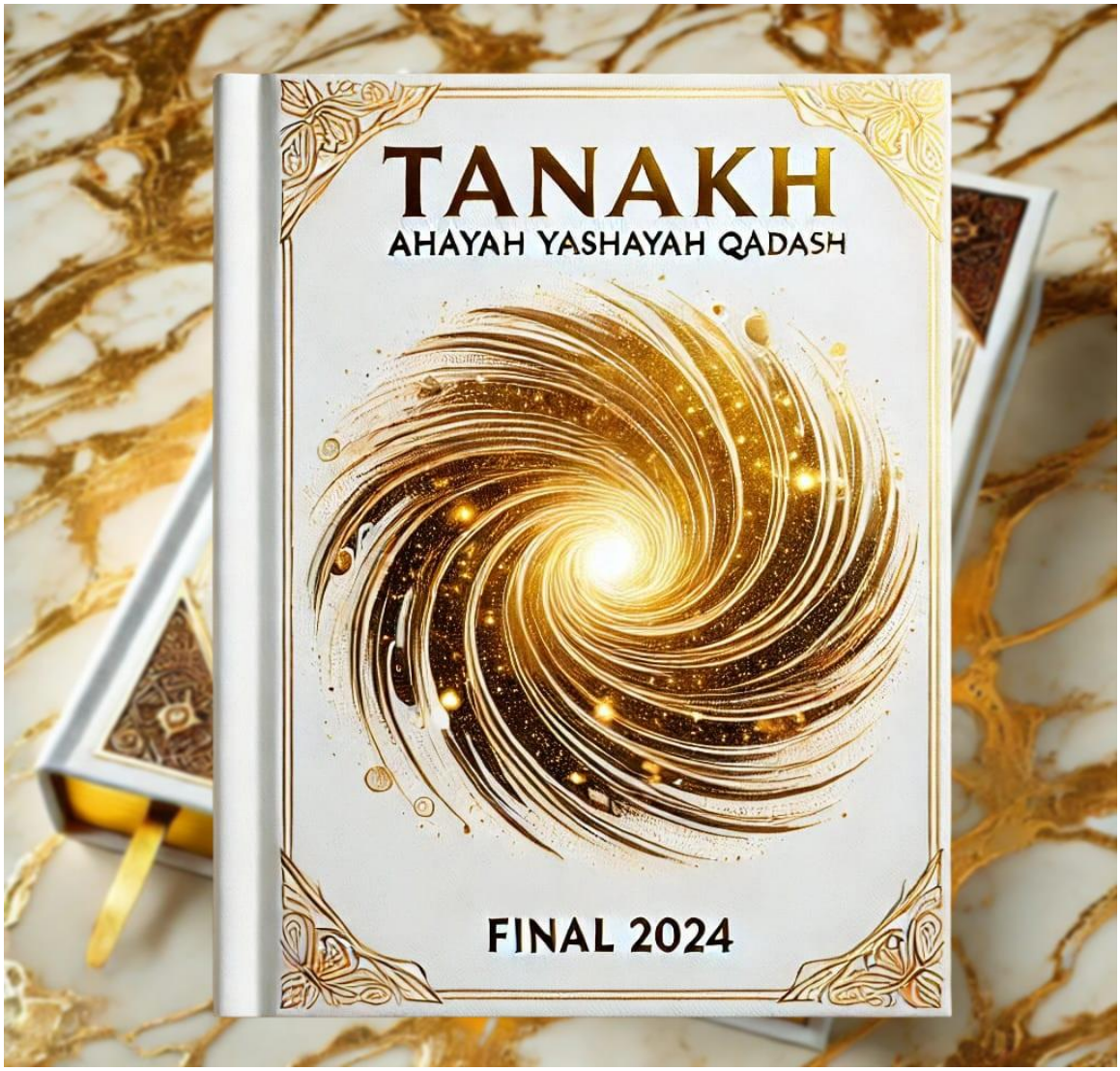
תהיה מחדש אתה, יופיע הראשי הרועה וכאשר 4. לעדר ניחומים להיות אבל, AHBA של AHBA מורשת על כריבונים לבושים ולהיות, לזה זה כפופים להיות כולכם, כן. לזקן להיכנע, צעירים אתם, כן כמו. נעלם ש כבוד של כתר אסיר בענווה, כי AHBA □ לענווה חסד ולתת, לגאוותן להתנגד.

לכם דואג הוא כי דאגתכם כל את עליו השלך שבע בעתו אתכם ירומם למען אהבא עז יד תחת נפשכם את השפילו כן על יתנגדו אשר את יאכל אשר את מבקש לו התהלך שואג כאריה השטן צריכם כי ערנים בהיותכם מפוכחים היו שמונה כבודו כל את קראים אשר החסד כל את אך עשרה עולם עד בעולם אשר באחיכם ישלים סבלים אותם כי ויידעו באמונה לעולם: לנו קרא אשר

שבו AHBA של האמיתי החסד הוא זה כי ומעיד, מפציר, בקצרה כתבתי, מניח שאני כפי, לך נאמן אח, סילונוס ידי על 12 השני את אחד לברך 14. שלי הבן מרקוס מרקוס גם וכך, לך מצדיע, איתך נבחר, בבבל הוא כי הכנסייה 13. עומדים אתם צדקה של בנשיקה.

א': 1 972 2 פטרוס ב.': 22

פיטר של השני הגנרל.

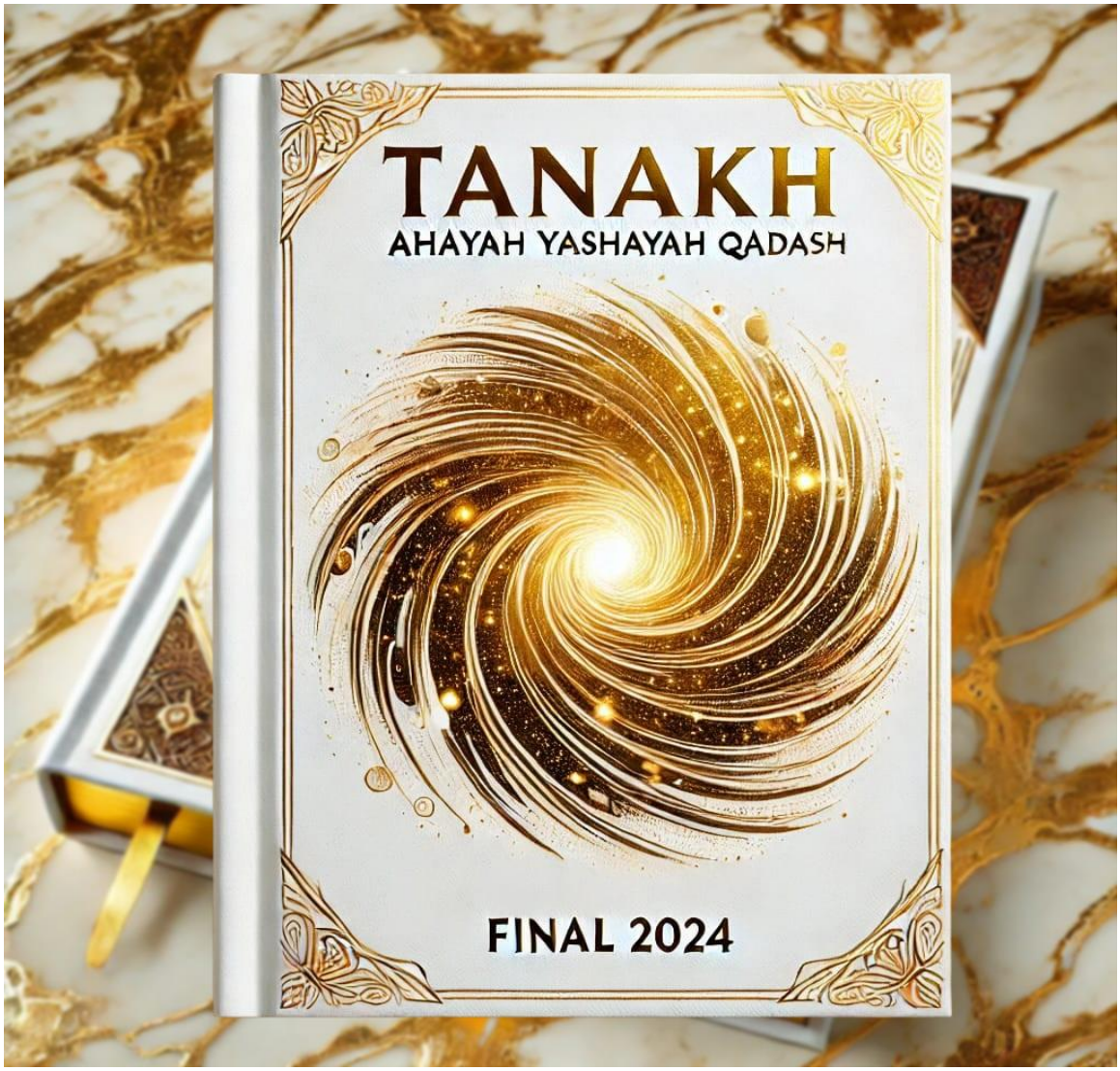


של צדקתה ידי ־ על יקרה כאמונה עימנו השיגו אשר אלה אל ,הַהְעִיה הַשְׁהְהֵה ,יָשָׁאִיָה של ושליחו משרתו ,פטרוס שמעון ,אַהבָּה של הידע ידי ־ על ושלום חסד - לנו שניתן מה כל ידי ־ על לנו שניתן האלוהי כוחו פי ־ על ,יָשָׁיָה ומושיענו ,אַהבָּה האלוהי כוחו פי ־ על 3 ,מושיענו ישועה ידי ־ ועל.

אתם אלה ידי על כי :ביותר ויקרות גדולות הבטחות לנו ניתן שבו 4 :ומעלות לתהילה לנו שקרא מי של הידע ידי על כל את נותן ,מזה וחוץ 5 .תשוקה באמצעות בעולם הוא כי השחיתות שנמלט חר ,האלוהי מהטבע חלק להיות יכולים שלך האמונה המעלות על להוסיף ,החרוצים;

ו עורים האלה הדברים את החסר אך 9 האשיה ישעיה מושיענו בדעת פורים ו עקרים תהיו אשר לכם עשו ורבו בכם היו תעשו אם כי לבטח בחירותיכם ואת ייעודכם את לעשות חפצו למען עשר הישנים מחטאיו כי ושכחו מרחוק לראות תוכלו תפלו: לעולם אלה

האשייה ישאיה ומושיענו מושיענו של הנצחית ממלכתם אל בשפע הכניסה לכם תשרת כך.



יגשה כי חושב ואנכי הווה באמת וקבעתם ידעתמם כי האלה הדברים את לשמר אתכם ארשל כן על עשרה שתים הזה המשכן את להשים אוכל במהרה כי ידעים עשרה ארבע בזכרון אתכם לעורר האלה הימים כל ישעיה כמושיענו שם: נעברים אשר עד פני את שם נעבר אשר את ידענו אשר ישעיה כמושיענו

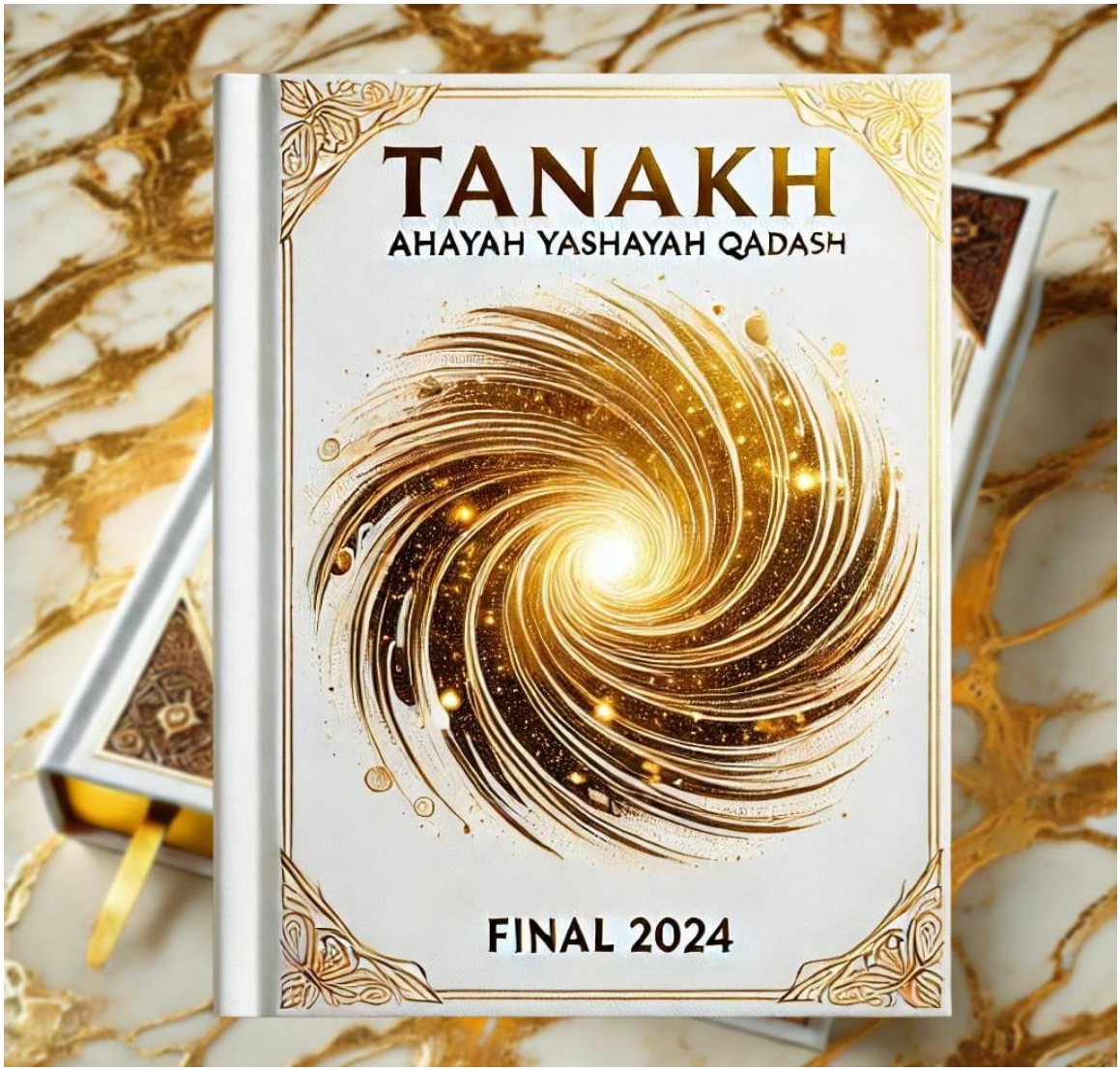
2

קנהם אשר במושיע וכחשים מרשיעה כפירה יביאו אשר שקר מורי בכם יהיו כאשר העם בקרב גם היו שקר ונביאי חמרן: את ישחיתו ובבצעים

ילכדו אשר טבע כבהמות אלה אם כי עשר שנים המושיע לפני אשמה עליהם יגישו ובגבורה בגבורה אשר מכים עשר ביום ההתפרעו את יחשבו כאשר העול שכר את ויזכו בשחתם ימלטו כי בשחתתם ואבדו יבינו אשר רעה דברו ויאבדו כלם: את ימלטו אשר בנבלים כלם את ואבדו יבינו אשר הרע את לדבר ההוא

ומושיע המושיע של הידע באמצעות בעולם Yashaya □ Hah Mashayah □, בו הסתבכו שוב הם, ו

אשר המצוה מן לסור ידעו אשר מעם הצדק דרך את לדעת להם היה טוב כי 21 מבראשית הימים אחרית עליהם התגברו להם: נמסרה



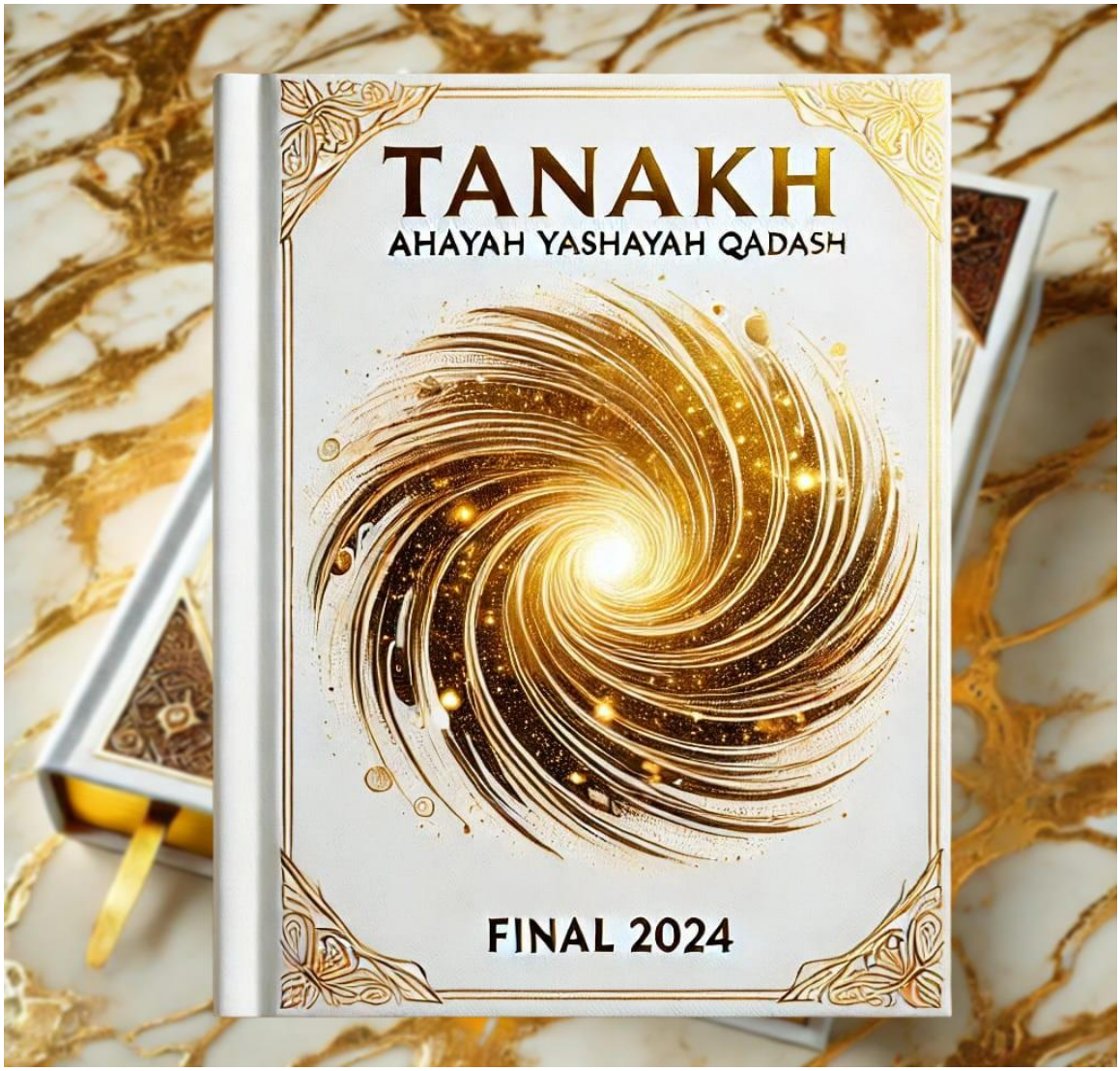
ג' 1 973 2 פטרוס ג' : 18

בטיט: להתפלש לה נשטפה אשר והזרעה לקיאו שב הכלב האמת כדבר להם

3

על הטהורים שכלכם את מעירה אני אשר ונביאים הקדאשה ידי על מקדם נאמרו אשר הדברים כל דעים תמימי תהיו למען את מעירים אנכי אשר הקדשה הנביאים ידי על לפניכם נאמרים אשר הדברים ומי מפוכחים תהיו למען 2 הזיכרון ידי תאוותם אחרי ילכו האחרונים בימים כי בראשונה זאת את ביודעכם ומושיעם מושיעו שליחי מצותנו ואת מחשבותיכם והמים המים פני על היו אשר הדברים אחרי בא כי הזה העולם מן ירדו אשר הארץ מן נפלו אשר אבותו דבר זה אי ויאמרו האדמה: פני על היו אשר

המושיע עם אחד יום כי הזה האחד הדבר את ידעו אל אהובי אך שמונה הרשע אנשי עבר ואל הדין יום אל ש והשמרין ימים ארך כי בטלים אנשים יחשבו כאשר הבטחתו על ירפו אשר העזר אתו יכתבו אשר אחד כיום שנה ואלף שנים אלף לנו: ירפו כי בלילה כגנבים הדין יום אם כי עשר להשיב בא כלם יהיו כי איש יאבד רוח וארך

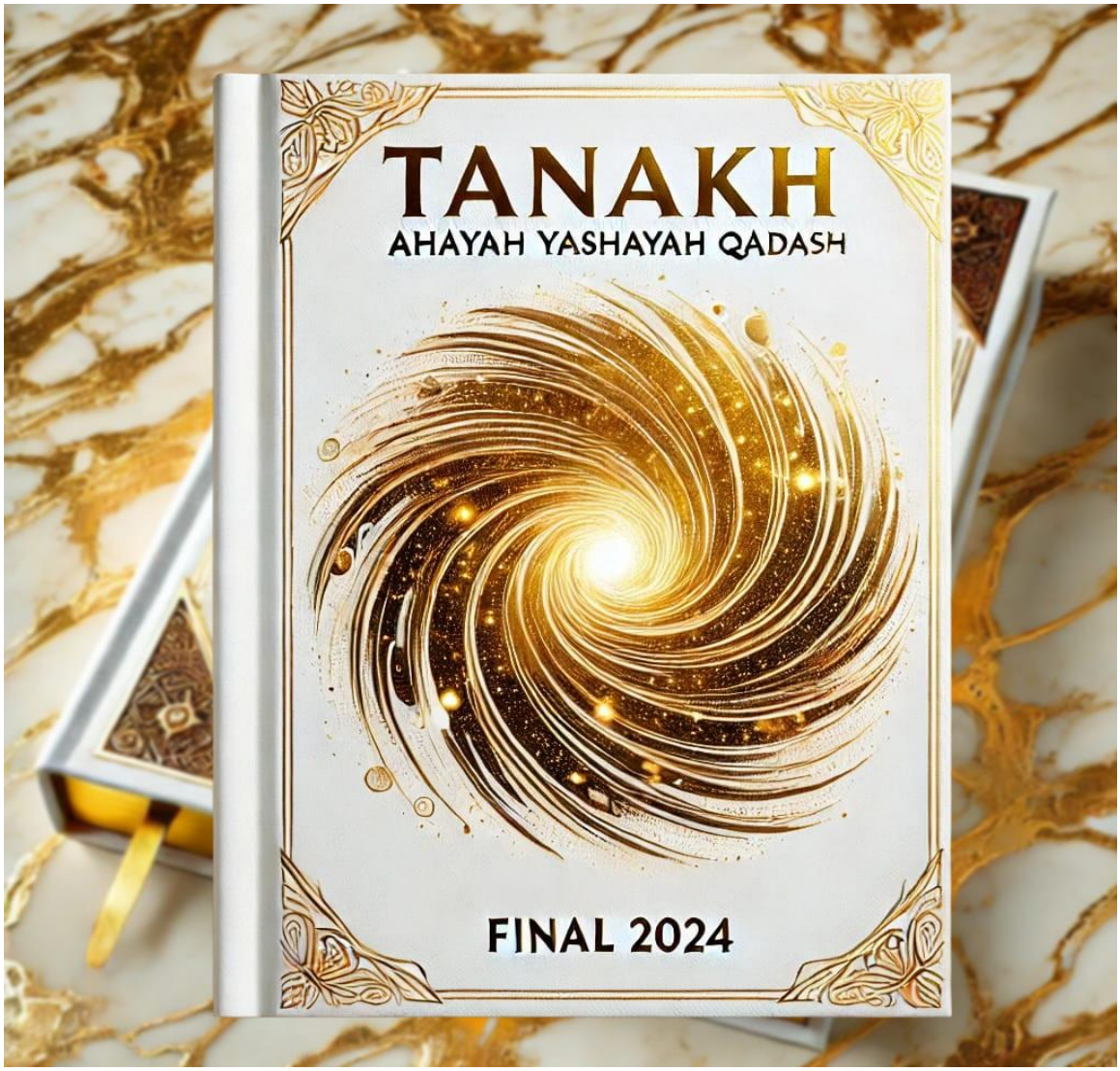


פן כן לפני האלה הדברים את ידעתם כי אהובים אתם 17 לכן להשמדתם הכתובים יתר את יעשו כאשר אתם גם ופחדו ועד מעתה להשע ישעיה ומושיענו מושיענו ובדעת בחסד גדלו אך 18 אפסם עד מעליכם ונפלו הרשעים עוון עם תוליכו מן: ח וגם עתה גם כבוד לו להיות עולם

א': 1 974 1 יוחנן ג': 7

ון'ג של הראשון הגנרל

היו החיים כי 2 החיים דבר על החיים בדבר טיפלו וידינו ראינו ואשר ראינו אשר בעינינו ראינו אשר מראש שמענו אשר ראינו אשר את לנו והראנו האב עם היה אשר עולמים חיי אתנו התחברתם אתם גם כי לכם והראנו אותם וראינו גלויים אתו: כתבנו אשר ואת אבינו את באמת אתנו תתאחדו למען אתם גם תתאחדו למען לכם והכרזנו



לנו יש כי נאמר אם 6 .בכלל חשך אין ובו הוא אור □ AHBA כי לכם והכרנו עליו שמענו אשר המסר הוא זה חמש
לנו יש ,באור שהוא כפי ,באור הולכים אנחנו אם אבל 7 :האמת את ו ,משקרים אנחנו ,בחושך וללכת ,עימו התרועעות
Yashya של הדם ואת ,השני עם אחד

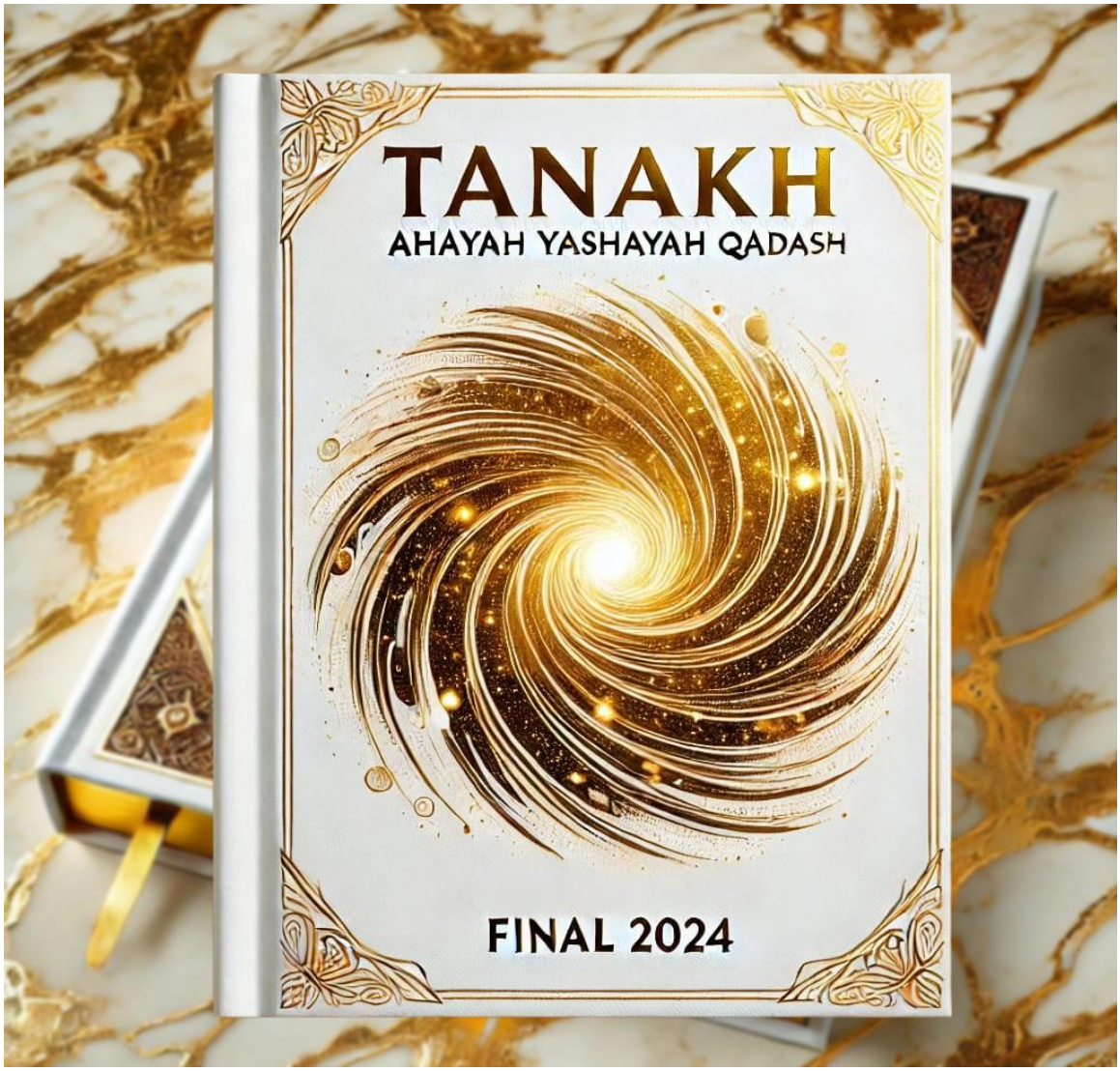
וישיה: האב עם חסיד לנו יש איש יחטא ואם תחטאו כי לכם אני כתבים אלה הקטנים ילדיי

העולם: כל לחטאי גם אם כי לנו רק ו חטאתינו כפרת והוא שתים צדיקה ואמשיה

3 שלו הצו את שומר ו ,אותו מכיר אני ,האומר 4 .מצוותיו את נשמור אם ,אותו מכירים אנחנו כי יודעים והנני -

כן בו שכן אמרים שש אנחנו בו כי ידענו בזאת שלמה א"אהב אהבת אכן בו דברו שמר אם כי חמש בו והאמת הוא וכזב
הלך: כאשר הלך הוא גם

הדבר הוא מראש שמעתם אשר הישן הדבר הוא מראש לכם היה אשר ישן צו אם כי חדשה מצות לכם כתבתי 7 אחי
הוא עתה מאיר האמיתי והאור החשך העבר כי ובכם בו אמת הוא אשר לכם כתב הוא חדש הוא אשר את שמעתם אשר



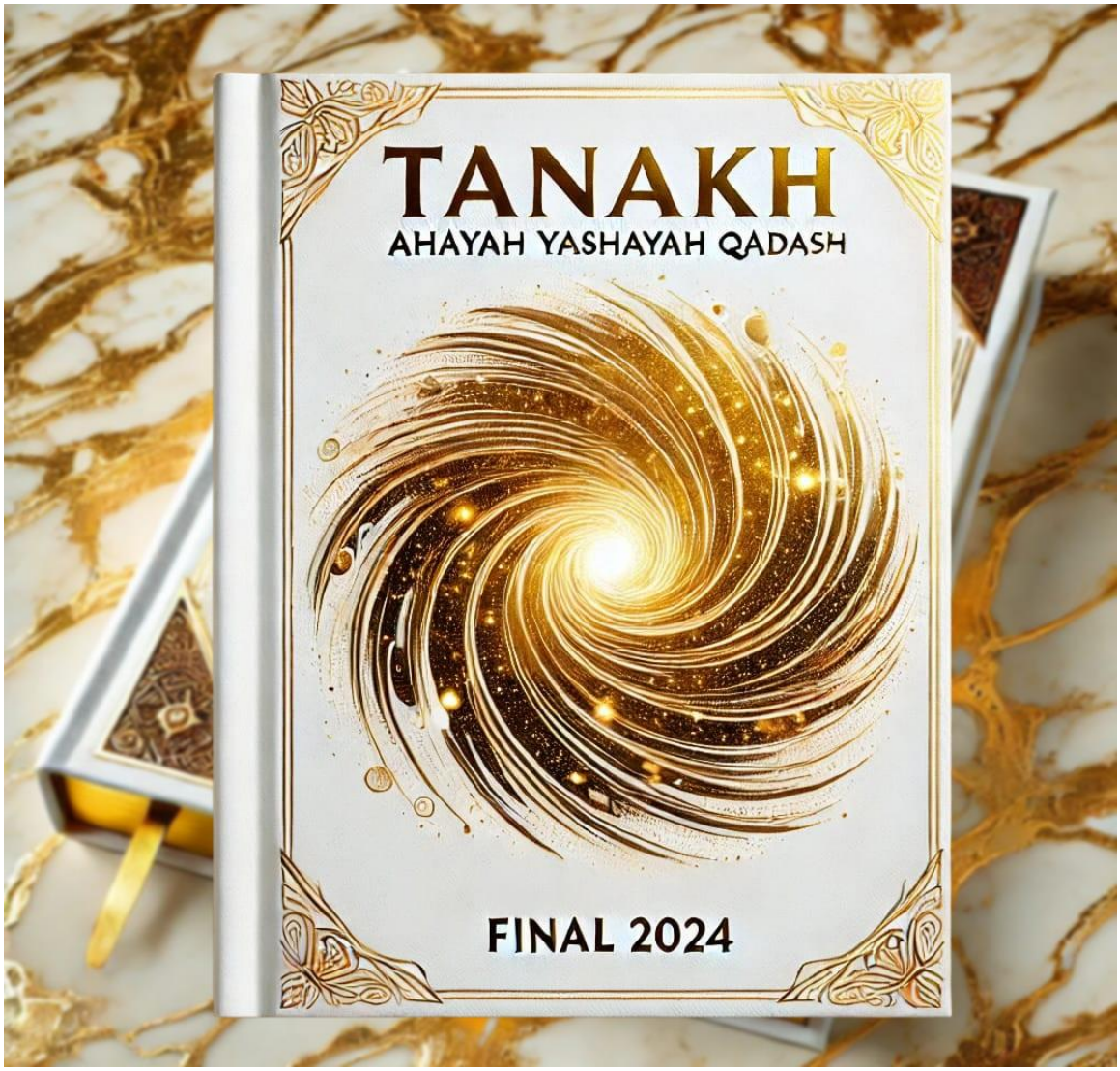
בניכם בניו אתם אשר אחיו את ידעתי כי הקטן אחיו את ידע אני אשר הוא עתה עד אחיו את ושנאתי באור אמר אשר שם: כתבים

העולם: את תאהבו אל עשר חמשה הרע על והתגברתם בכם ישב אהבה ודבר חזקתם כי בחורים

העיניים ותאוות הבשר תאוות בעולם אשר לכל 16 בו איננה האב אהבת העולם את איש יאהב אם בעולם אשר את ו ותאוותו: העולם וחלף העולם מן אם כי האב מאת איננה החיים וגאוות

אנו ידי על ;רבים המשיח צוררי יש עכשיו גם ,יבוא המשיח צורר כי ששמעתם וכפי ;האחרונה הפעם זו ,קטנים ילדים 18 ;מאיתנו היו הם אבל ,מאיתנו יצאו הם 19 .האחרונה הפעם זו כי יודעים

שמעתם אשר בכם תשבו אשר 24 יכחיד הוא גם האב לו יש הבן את המכיר אם כי הוא האב הבן את שמעתם אשר לכן חיי לנו הבטיח אשר ההבטחה וזאת וחמש עשרים ובאב בבן הנשארים אתם גם בכם יעמד מראש שמעתם אשר אם מראש תלמדו אשר כל את תלמדו כאשר אתו שמעתם ואשר תפתיתם אתם גם בכם כתובים האלה הדברים ושש עשרים עולם אתו:



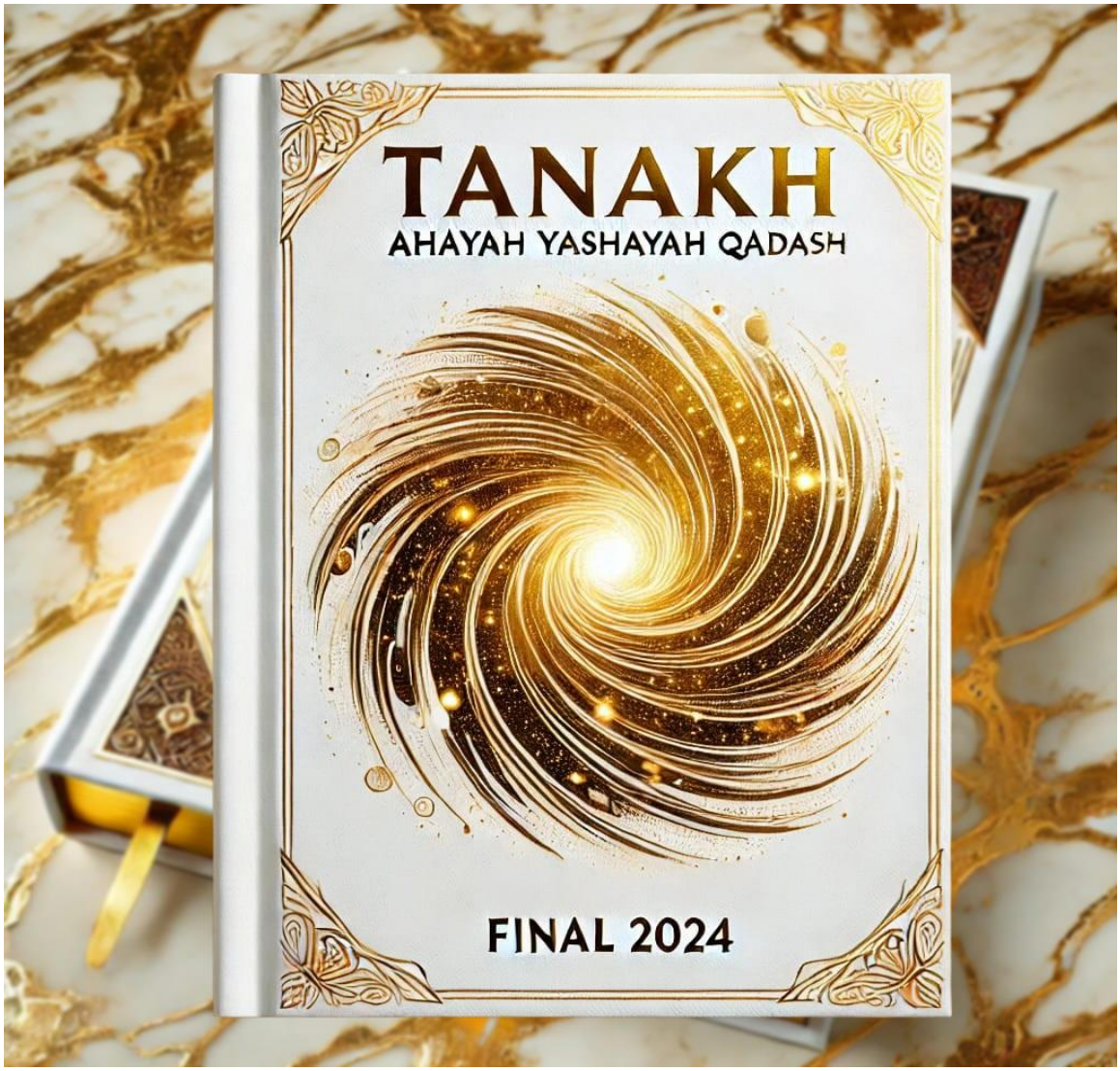
ידענו: כי העולם ידענו לכן אהבה בני להקרא האב לנו נתן אשר האהבה מהות הנה

ג': 8 975 1 ה יוחנן ': 15

יוכל ו בו נשאר זרעו כי חטא זאת כי מראש חוטא השטן כי השטן מן הוא חוטא 8 כצדיק כצדיק צדק העשה אתכם מתעה כי צדקנו דברי את ממנו יולד אשר זרעו את שמע כי יחטא מאשא נולד אשר בכל התשיעי השטן מעם נולד כי לחטוא פעלי את יולד אשר זרעו את שמע AHBA 10:

צדיק: ואחיו רעים מעשיו היו כי ויהרגהו אחיו את ויהרג ההוא הרשע מן מי כקין

אחיו את אהב אשר האחים את אנחנו אהב כי לחיים ממוות עברנו כי ידענו 14 העולם אתכם ישנא אם אחי מארוול 13 נפשו את אהבתו את ראה כי נפשנו את בו שמר רוצח אין כי וידע הוא רוצח אחיו את שנא אשר עשר חמשה במוות עמד נפשו: את אם כי נטמן נפשו את אם כי נחנה נפשו את אם כי לנו הנחה אשר



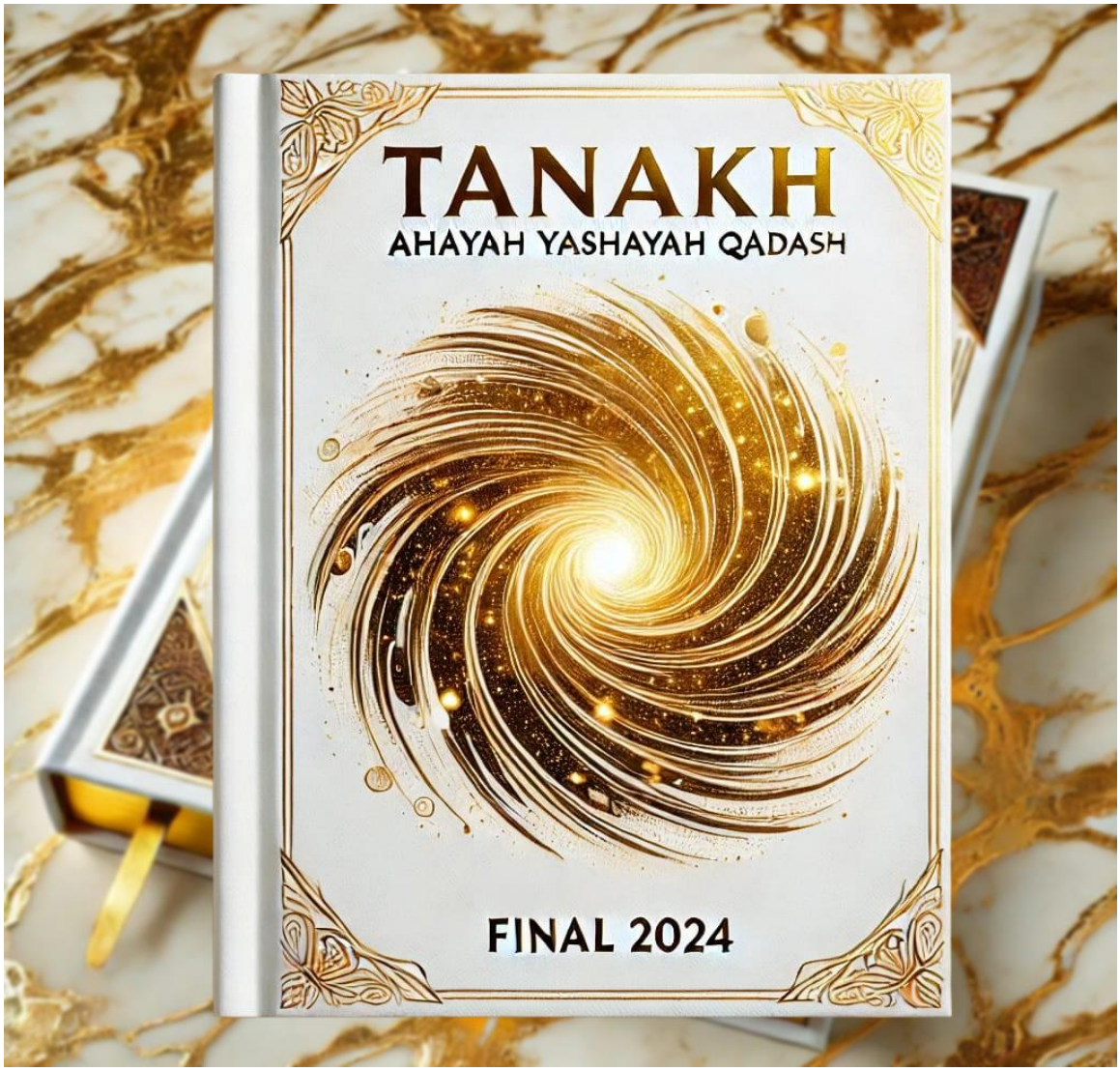
הנה העולם אל יצאו רבים שקר נביאי כי AHBA מן המה אשר הרוחות את נסו אם כי רוח כל לנפש תאמינו אל אהובי אשר רוח וכל AHBA 3 של בבשר באה מעשאה והאשה ישעיה כי המודה רוח וכל AHBA 3 רוח את ידעים אתם אשר היא הזאת הארץ את שמע כי הזאת הארץ מן הוא בבשר 'וְוֹאֶוֶת מַשַׂיָה מעשהָה יָשְׁהַיָה את ישמע פה כי תתוודה עתה: כי הזאת הארץ את שמעים ו בה שמעים איננו כי הקטן בעולם אנחנו אשר היא

ויודע AHBA OU, של נולד שאוהב אחד וכל AHBA OU; של היא האהבה כי :זה את זה נאהב הבה ,אהובים שבעה AHBA 8.

הבה: אנחנו גם ככה אהבנו אם אהובים 11 חטאינו על לכפר בנו את וישלח אתנו אהב כי אם כי

ואהבתו ,בנו שוכן □ AHBA ,השני את אחד אוהבים אנחנו אם .עת בכל □ AHBA ראה אחד אף 12 .השני את אחד בנו מושלמת.

מושיע להיות הבן את שלח האב כי והעידנו וראינו 14 מרוחו לנו נתן אשר יען בנו והוא בו יושבים אנחנו כי ידענו בזאת בן הוא ישאיה כי יודה אשר 15 העולם AHBA EHBA



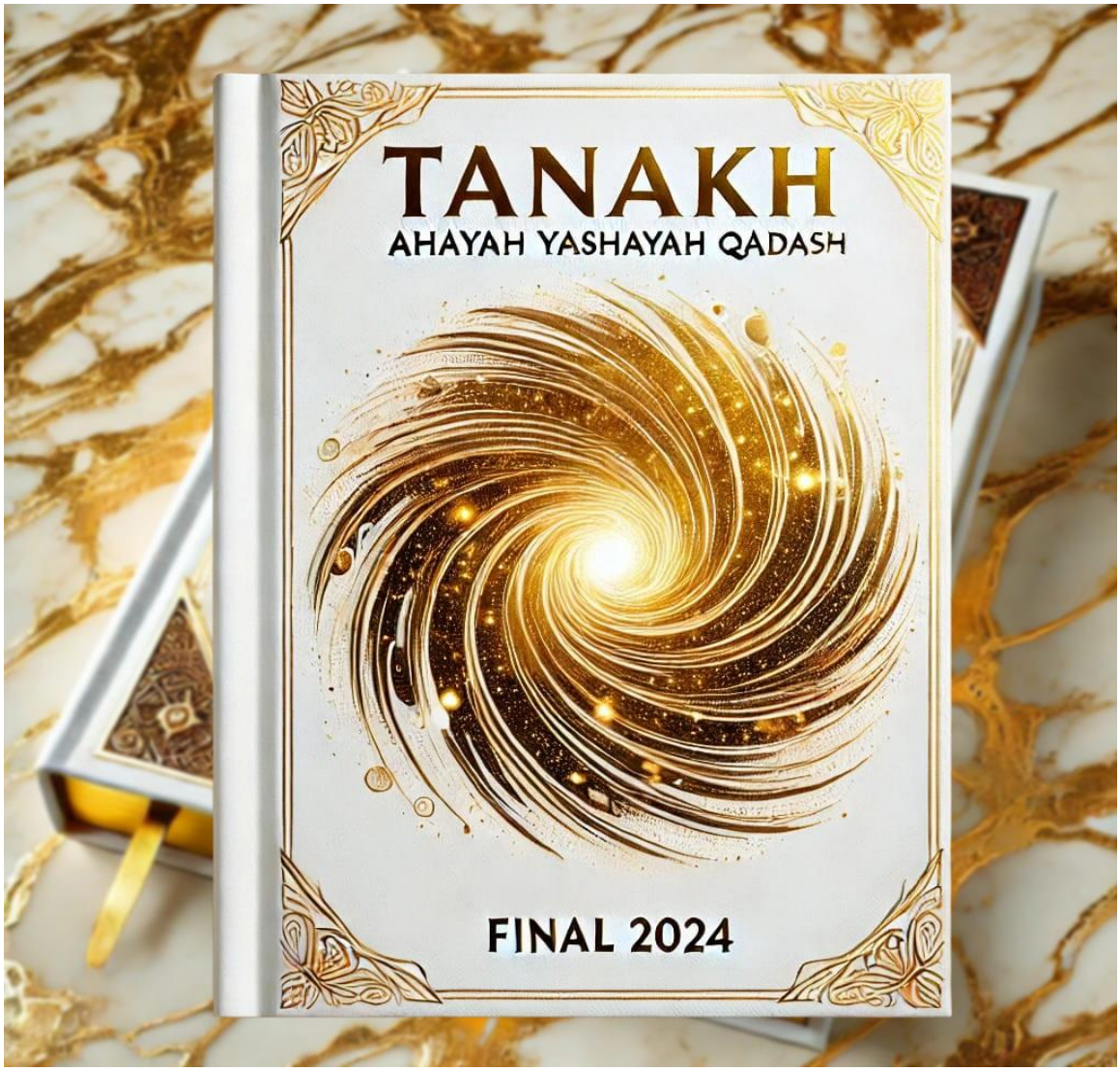
כי ידענו זאת ידי על ילודנו הוא גם אתו אהב ילדו אשר את אהב וכל אהבה ילידת היא ישיבה היא ישעיה כי יאמין אשר כל זאת כי AHBA BA 3מ נולדים אשר כל כי שלו הדיברות את אוהבים אנחנו אשר כל כי אהבה בני את אוהבים אנחנו AHBABA BAAמ נולד שהוא מה כל כי .קשות אינן ומצוותיו ;מצותיו את שומרים אנחנו AHBA של האהבה

ישיה כי המאמין אך העולם על יגבר אשר הוא מי 5 אמונתנו על גם העולם על יגבר אשר הניצחון וזה העולם על וגבר האשיה יאשיה אפילו ,ובדם במים בא אשר הוא זה AHBA 6 של בנו הוא

ושטף והקדה והדם האב בארץ עדים שלשה יש כי שבע היא אמת הרוח כי מעיד הוא וברוח ובמים ובדם במים רק הזה: בבן כתבים אשר שמו את ידענו אשר והמים הארץ על העידים ושלשה אחד הוא בעדים והשלשה

21 :' ה יוחנן 1 976 16 :' ה

אשר למען חיים ממנו יבקשו מות עד אשר חטא אחיו את איש יראה אם 16 ממנו ביקשנו אשר הבקשות את לנו יש כי ידענו 18 מוות עד חטא ואין חטאה היא עוולה כל 17 בעדה יתפלל הוא כי אמר מות עד חטא יש מות עד החטא לו יחטאו נכזבנו: אשר הרשע ואת הרע את יעשה אשר את יולד אשר את אם כי לו יולד חטא מאשבא נולד אשר כל כי



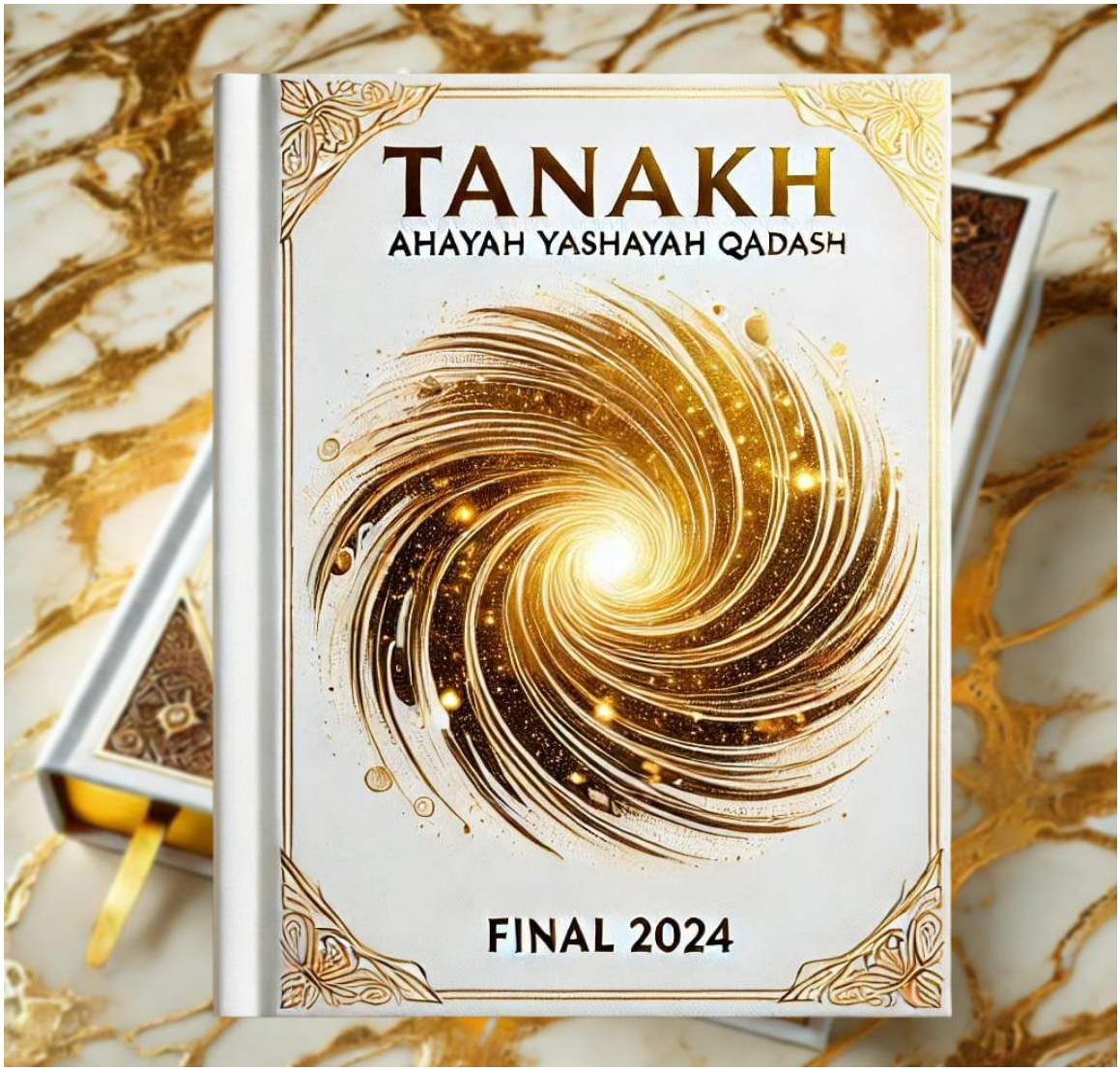
ואלה לו אשר והאשה ישעיה בבנו גם הוא אמת אשר בו ואנחנו האמת את נדע למען בינה לנו וינתן אגבה בן בא כי וידענו עולמים: וחיי האמיתיים האבה הם

21 מאלילים עצמכם על שמרו, קטנים ילדים.

John 1 977 2 John 13

יוחנן של השני כתבו

עמנו והיו בנו הישבים האמת למען שתים האמת ידעי כל אם כי לבדי אני ו באמת אהבתי אשר בניה ואל הגברת אל זקן והאמת: האב בן לעולם אתנו והיה ישעיה וממציא אבינו מאבה ושלום חסד עמך שלוש חסד לעולם



וזאת רעהו את איש נאהב למען מראשיתנו שמענו אשר אם כי לך חדשה מצות ככתבי גברת בך מפצירה אני ועתה חמש בה: נפקדו אשר נפקדה אתו אם כי מצותיו אחרי נהלך אשר האהבה

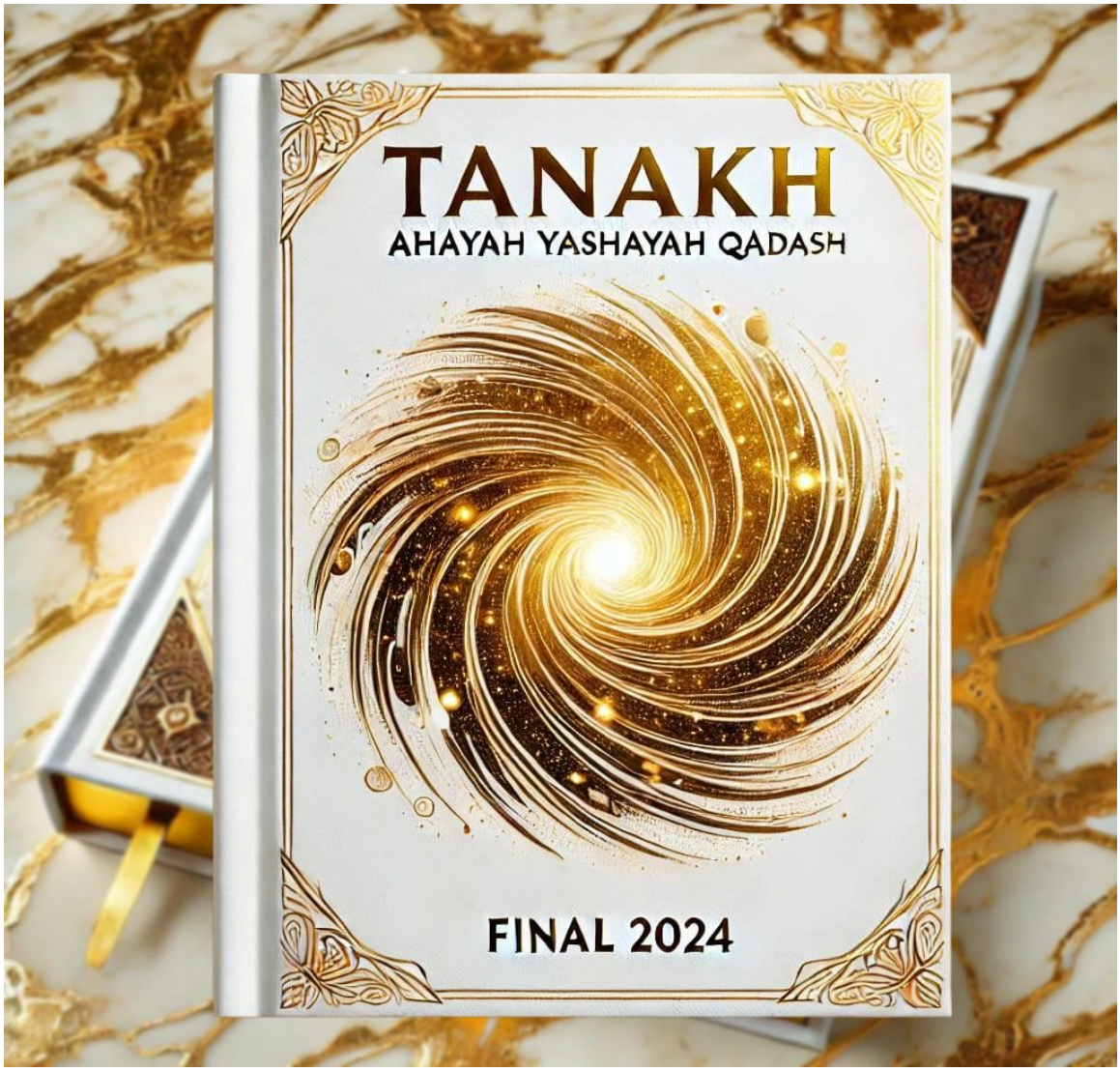
13 שמחתנו מו למען פנים אל פנים ודברו אליכם לבוא אבטח אם כי ודיו בנייר אכתב לכם יכתבו רבים אשר עשר ושנים אהמן: שלום אתכם שאלו בחירכם אחות בני

John 1978 3 John 14

השלישי ון'ג פרק

באמת אוהב אני שאותו ,האהוב לגאיוס הזקן.

2 אהוב ,מאוד שמחתי כי 3 .לשגשג שלך הנשמה כמו ,בבריאות ולהיות לשגשג יכול שאתה דבר מכל יותר רוצה אני כי לשמוע מאשר יותר גדולה שמחה לי אין 4 .באמת הולך שאתה כפי ,בך הוא כי האמת של והעידו באו האחים כאשר וזרים ,חים עושה שאתה מה כל בנאמנות עושה אתה ,אהוב 5 .באמת ללכת שלי הילדים.



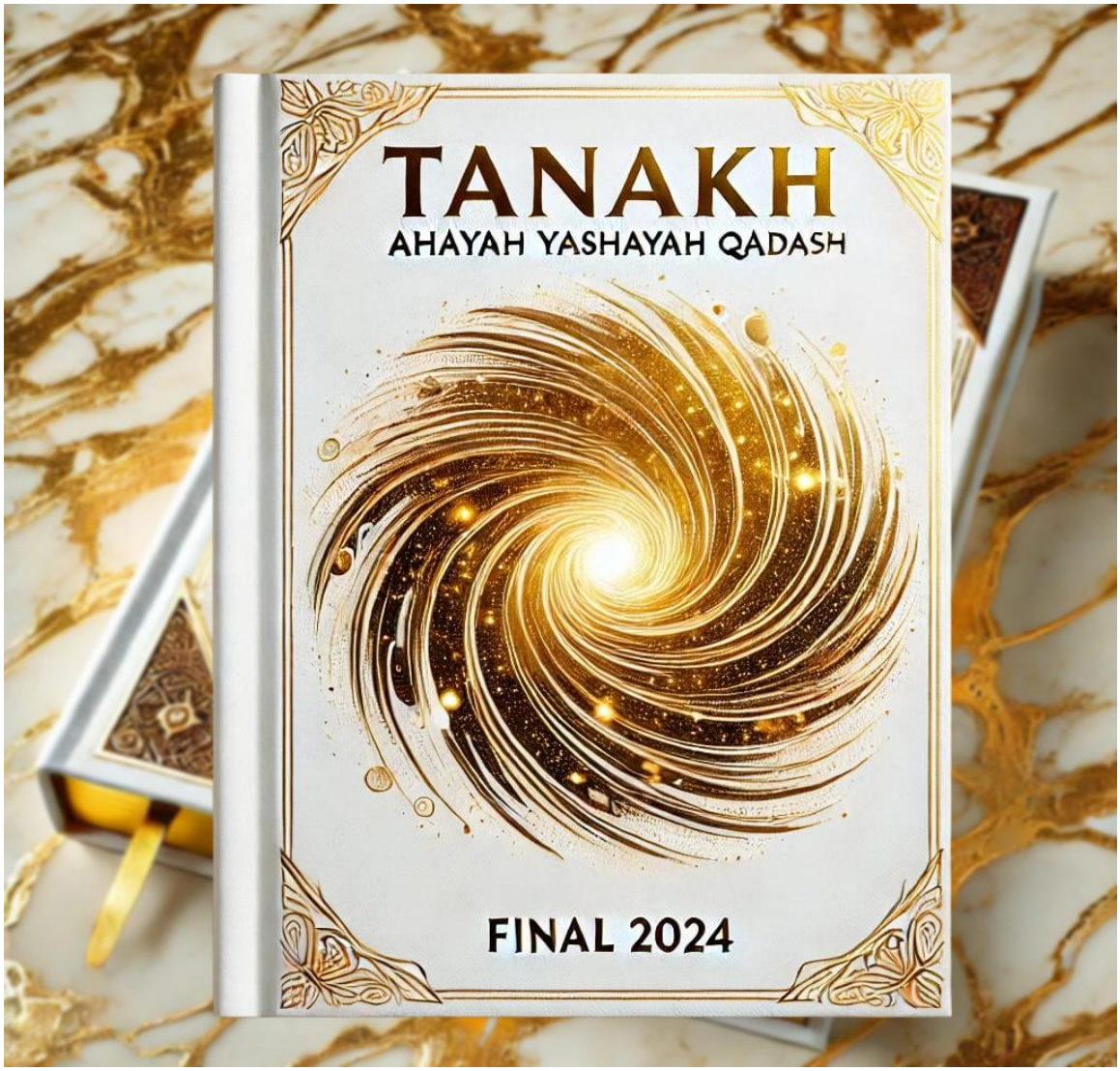
אזכר אבוא אם כן על עשר אתנו קבל בתוכם ההגמון את אהבים אתנו יעשה אשר מעשיו את וזכרתי הקהלה אל כתבתי 9
הקהל: מן יגרשם ו יעשה אשר האחים את יקבל וגם בהם יחפץ ו רעים בדברים עלינו ויתמהמהו יעשה אשר מעשיו את

12 ב " עב את ראה הרע העשה אם כי הבה טוב העשה הטוב אם כי הרע אחרי תלכו אל אהובי 11:

פנים נדבר ואנחנו ,בקרוב אותך אראה אני סומך אני אבל 14 :לך לכתוב ועט דיו עם אני אבל ,לכתוב הרבה לי היה 13
.בשמו החברים את ברך .לך מצדיעים שלנו החברים .לך יהיה שלום .פנים אל

25 יהודה 1979 יהודה

יהודה של הכללי העת - כתב



ירבו: ואהבה ושלום חסדים לך ויקראו ואעשיה בישאיה וישמר אבא לעבדי יעקב ואח ואשיה ישעיה עבד יהודה

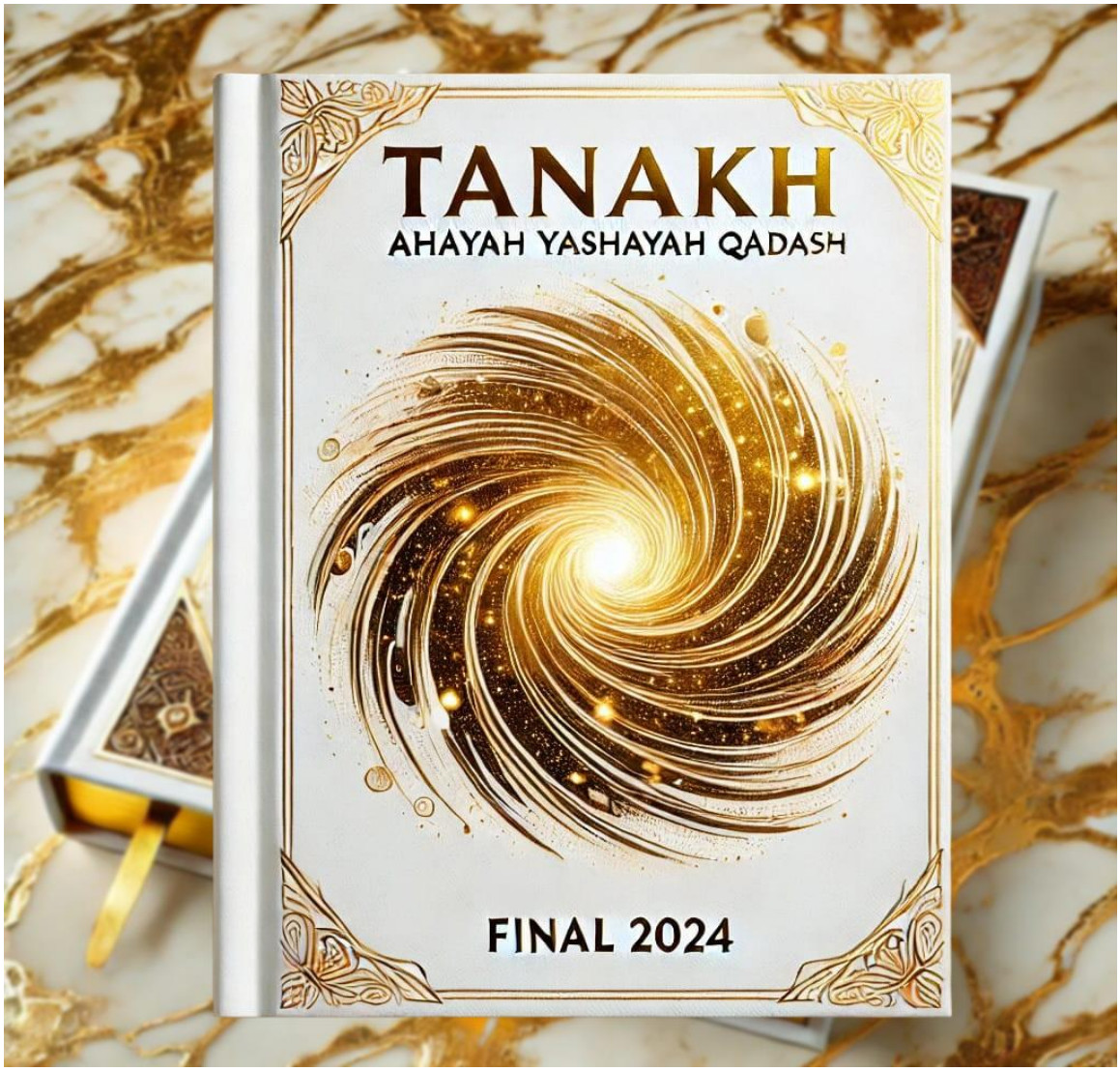
לגינוי מקדם היו אשר ידעים באין התגנבו אשר אנשים יש כי לקדושים בעבר נמסרה אשר האמונה אל האלה הנגעים אל בהם: חפצו אשר החמרות את המאסרים את ידעו אשר אם כי הקדשים אל בעבר פנו אשר רשע אנשי הזה

הנה קלמתם על קצף ממטירים הזועמים הים גלי 13 בשורשים נתלשו פעמים מת פרי בלי נובלים פרים אשר עצים המעשים כל על נבא מאדם השביעי חנוך וגם הכל על משפט לעשות עשרה חמש מחסידיו אלפים עשרת עם בא המושיע את ולשכנע כלם על משפט לעשות עשר חמשה מחסידיו אלפים עשרת עם בא מושיעם והנה רשעם את עשו אשר הרעים רשעותם: כל ואת רשעותם את עשו אשר רשעות כל את בם אשר הרשעים כל

17 מושיענו של השליחים לפני נאמרו אשר המילים את אתם זכור ,אהוב ,אבל Yashaya

□ ו.ו.;

18 שלהם הרשע תאוות אחרי ללכת צריך מי ,האחרונה בפעם ללעוג שיש לך אמרו הם כיצד 19 .הם להיות אלה



דשה בקה התפללו אשר הקהדשה אמונתכם על התבוננו אהובים ואתם עשרים רוח להם אין אשר חושניים התפצלו אשר חיי עד האש את ומשך ישאיה מושיענו רחמי את מבקשים אתם אהבא של באהבתה עצמכם את שמרו ואחת עשרים ווואש חמלים: ומקצתם עולם

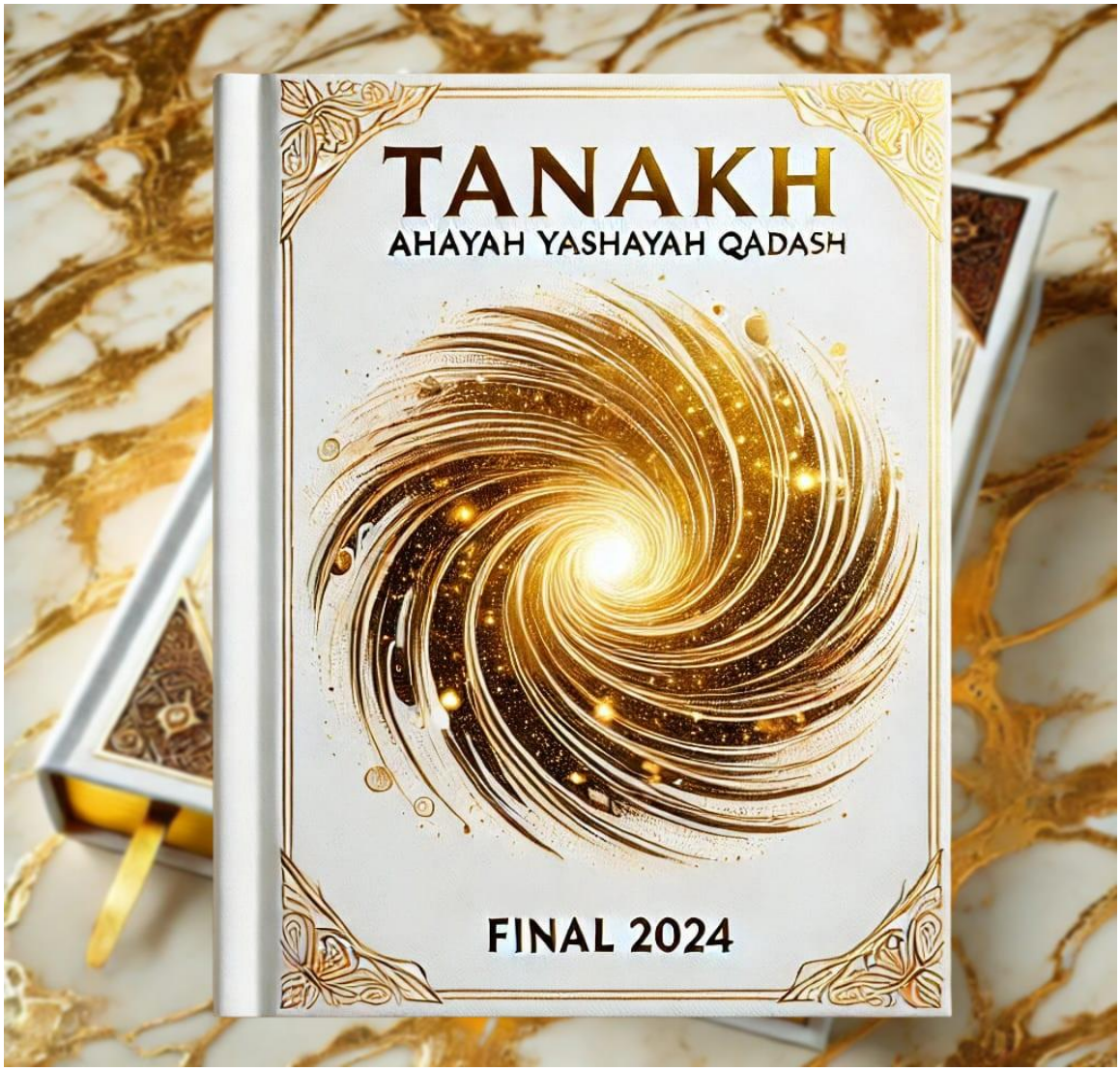
בקיצוניות כבודו של נוכחותו לפני תמים אותך ולהציג, ליפול ממך למנוע היכול אל עתה 24

שמח, 25 היחיד לחכם AHBA מושיענו, והדר תהילה להיות, וכוח שליטה, פעם אי והן עכשיו הן. אהמן. א ההתגלות 1 :'
980 ב ההתגלות 19 :'

The Revelation of St. John the Divine

הוא אשר כל ואת המך את אתו וישלחו במהרה יבאו אשר את לעבדיו להראות יוחנן לעבדו עשה אשר ישעיה חזון והנה אתו: יכתבו אשר ואת אתו אשר ישעיה עדות ואת אהבא דבר את ראה

הגדול קולו את ואשמע פטמוס לו קרא אשר באי עשר האשאה יאשה ובסבלנות בממלכה ואלכה אחך אנכי אשר יוחנן אל וזרעתי: שבע אתו דברתי כאשר



19 בימיני ראית אשר הכוכבים שבעת סוד 20 כן אחרי יהיו אשר ואת הם אשר ואת ראית אשר הדברים את כתוב הכוכבים: ושבעת הכנסיות שבע מכי הכוכבים שבעת הזהב פמוטי ושבעת

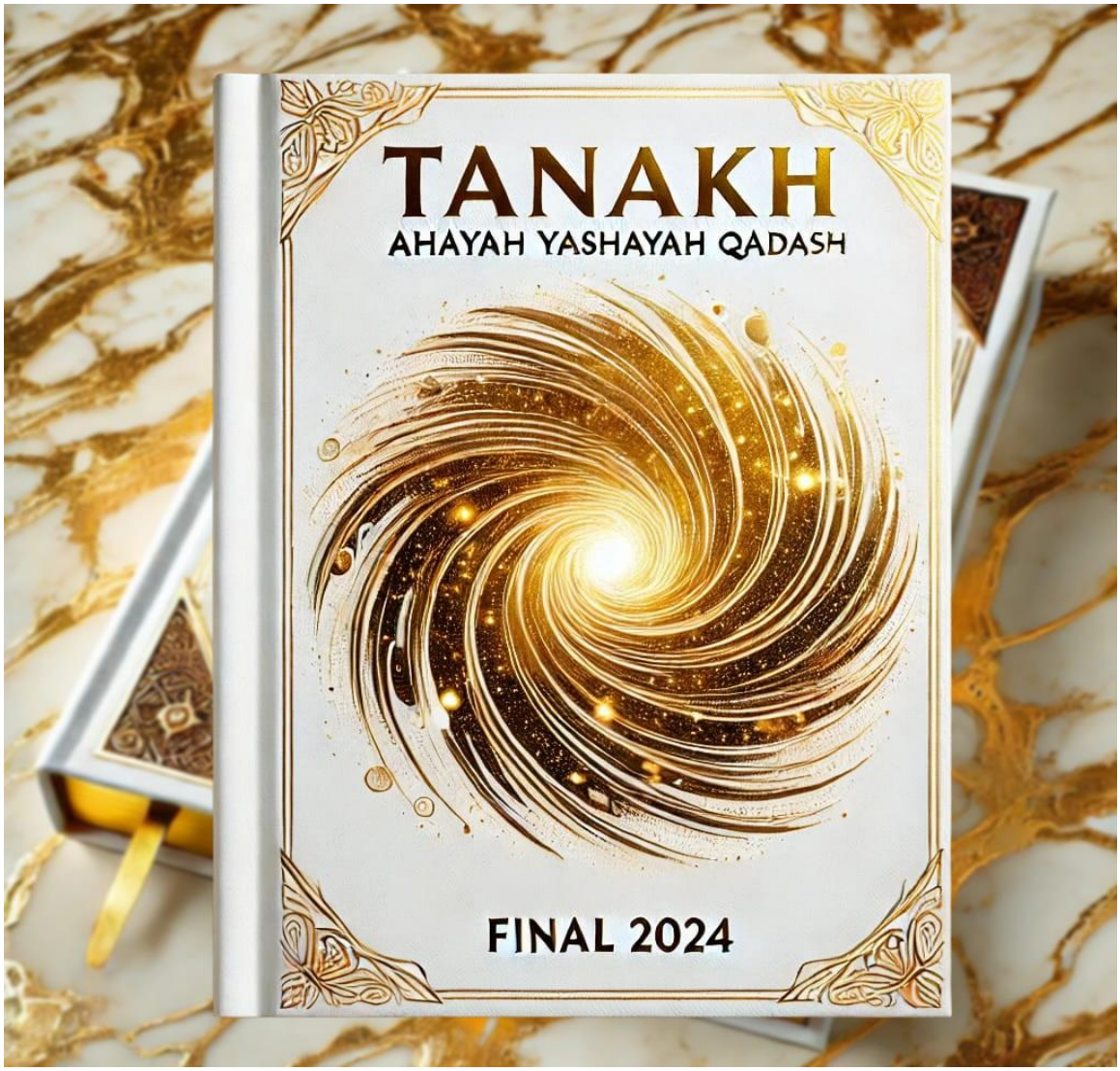
הכנסיות: שבעת ראית אשר הפמוטים שבעת

2

את ידעתי שתים הזהב פמוטי שבע בתוך ההולך בידו הכוכבים שבעת את המחזיק האמר אמר כה כתב אפסוס קהל מך אל אשר ואת השקרנים את מצאתם ו שליחים האמרים אלה ואת הרע את תשא אשר ואת סבלנותך ואת עמלך ואת מעשיך פני על עשים אתם אשר הדברים ואת עשים אתם אשר ואת השליחים אתם אשר את ניסיתם שמי ואת הרע ואת תשאו עשים: אתם אשר את כליתם את וזכרתם אתו האשרתים

של העדן גן של בעיצומה AHBA.

8 ואת מעשיכם את יודע אני 9 וחיים מתים היו אשר והאחרונים הראשנים אמרים אלה כתבים בזמירנה הקהלה ולמך עשר השטן כנסת בית אם כי ואינם יהודים האמרים אלה של חלומם את יודע ואני אתם עשיר אם כי העוני ואת צרתכם נאמנה: צרה תהיה ימים עשרה ואתם תישפטו למען הכ בית אל אתכם ישליך השטן הנה תסבלו אשר את תיראו



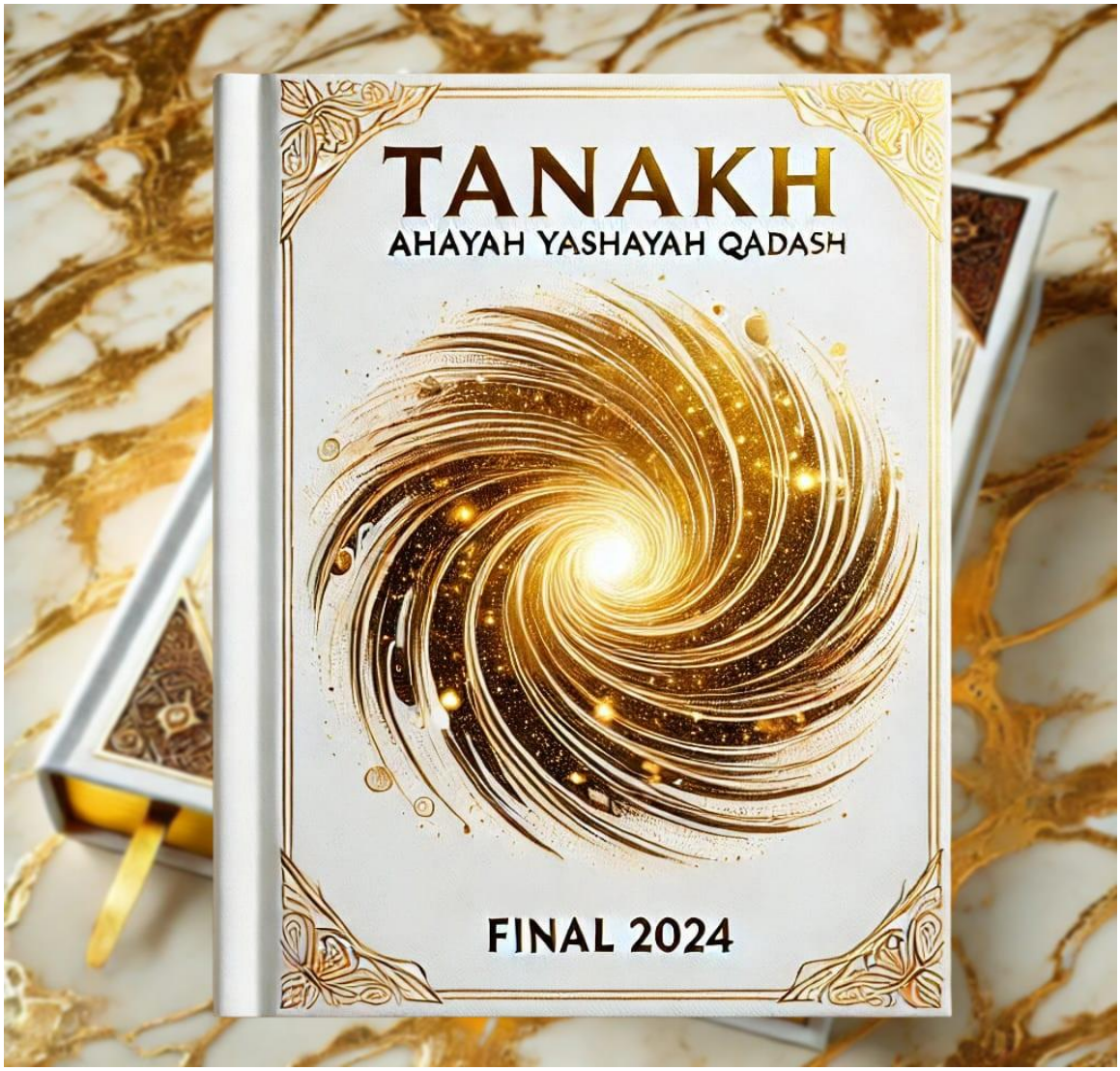
אתה ובאשר מעשיך את ידעתי 13 קצות בשתי החדה החרב לו אשר אמר אלה כתוב בפרגמס הקהלה ולמך עשרה שתים מעונה קדוש היה אנטיפס אשר ההם ובימים אמונתי את מנעת ו בשמי מחזיק ואתה השטן של מושבו מקום שם יושב שם: השטן ישב אשר בקרבך נהרג אשר הנאמן

עשרה: חמש הקדשים תורת מחזיקי את וגם ולזנות לילים זבחים ואכלת

עשרה: שבע פי בחרב בהם ונלחמתי מהר אליכם אבוא אם כי שובו עשרה שש שנאתי אשר הניקולנים

חדש שם ובאבן לבנה אבן לו ונתתי החבוי המן מן כל אתן התגבר אל הקהלות אל הרוח אמרה אשר את ישמע לו אזן אשר המקבלה: את להושיע איש ידע אשר

מעשיך ידעתי 19 טובה כנחשת ורגליו אש כלהבת עיניו אשר אהבה בן אמר אלה כתב בתיאטירה הקהל מך ואל 18 ושירות: וצדקתך

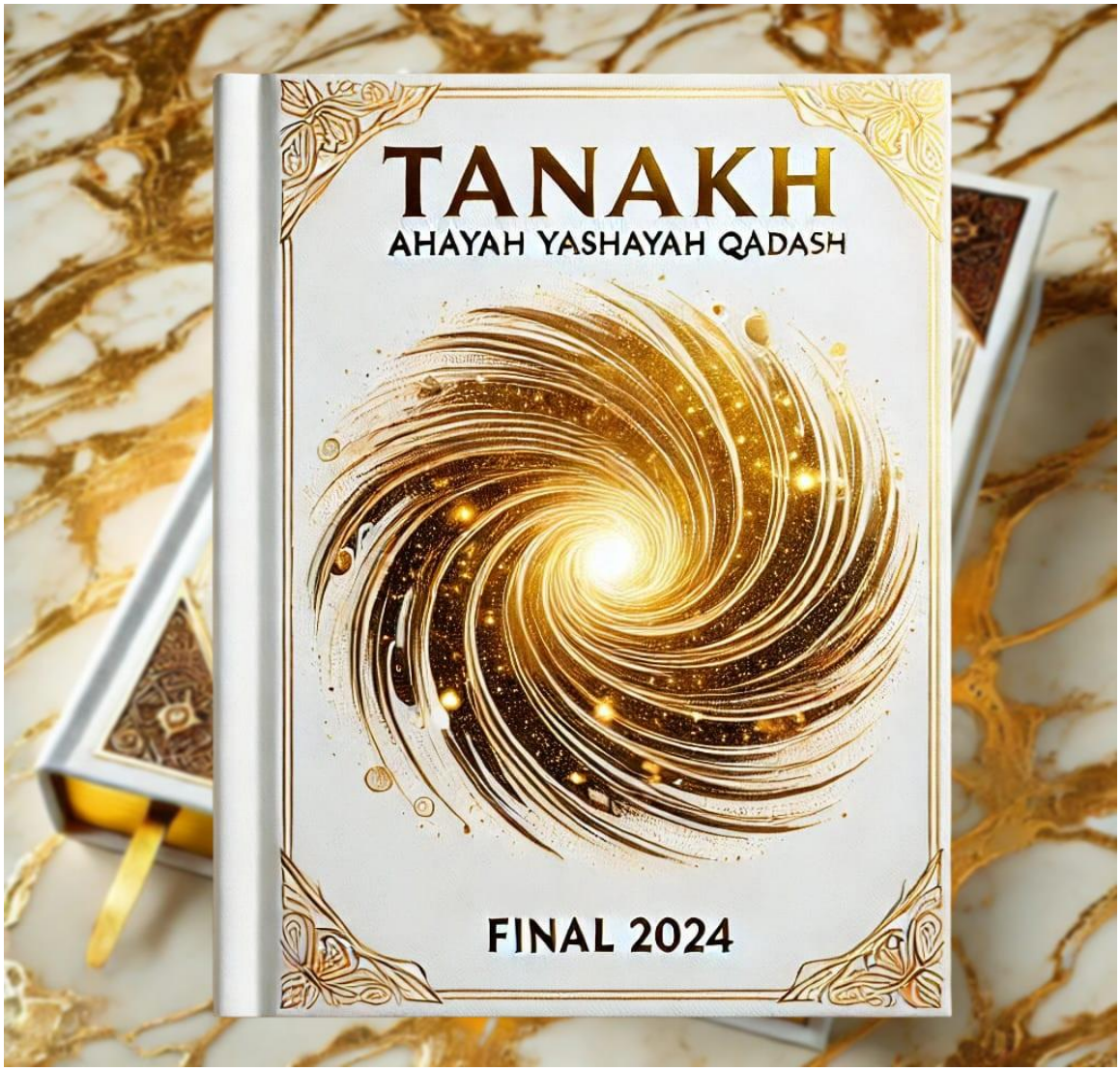


ב ההתגלות 20, 981 : ' ד ההתגלות 10 : '

איזבל האשה את סבלת אתה אשר יען עליך מעט לי יש ו עשרים הראשנים מן להיות והאחרון ופעליך וסבלנותך ואמונה על להתחרט מקום לה ונתתי ואחת עשרים האלילים זבחי את ואכלה לזנות עבדי את ולפתות ללמד נביאה לה תקרא אשר אפקד: משמרתך כל את אם כי הגדולה ואכלה משכבה אל משלחה אנכי הנה 22 תשובה ו זנותה

3

חי שם כי מעשיך את ידעתי הכוכבים ושבעת אהבא רוחות שבע את לו יש אשר אמר אלה כתב בסרדיס הקהל מך ואל ושמת חי אתה אשר לפני שלמים פעליך את מצאתי כי למות מוכנים אשר הנשארים את ומתחזק ער והנך מת ואתה אתה שמו את ישחיתו שמו את אם כי שמו את אשחיתו אשר את אם כי שמו את אדע שמו את אם כי שמו את אדע ועתה אם כי שמו את אשחיתו אם כי שמו את ישחיתו אשר שמו את אשחיתו אם כי שמו את אשחיתו אם כי שמו את ישחיתו ידיכם: על שמו את ישחיתו אשר שמו את ישחיתו אשר שמו את אשחיתו

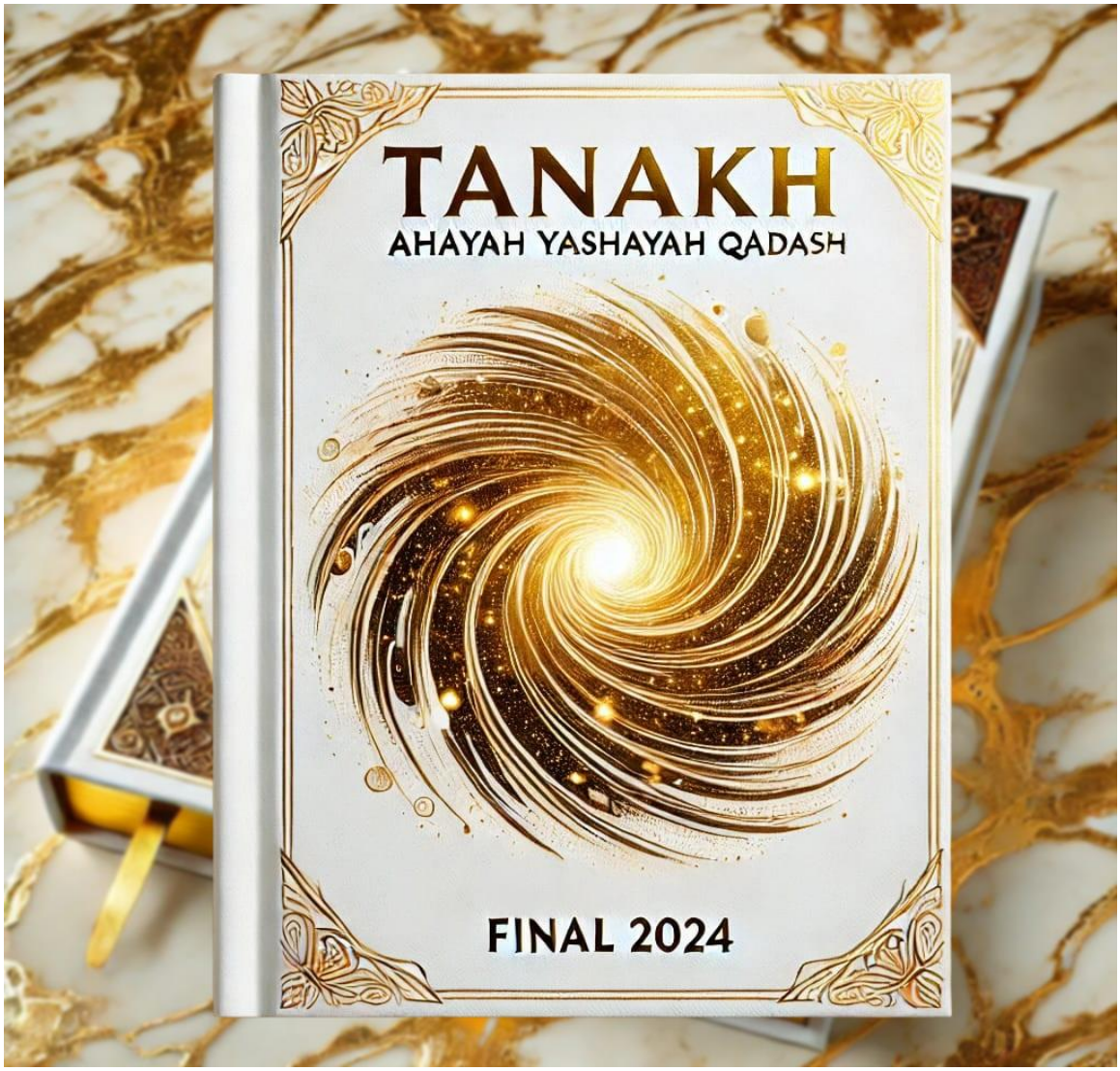


וסגר יסגר ואיש פתח דוד מפתח לו יש אשר הוא אמת וענה קאדשה אמר האלה הדברים כתב בפילדלפיה הקהל מך ואל שמי את מנעתי ו דברי את ותשמר מעט כי לעצרה יוכל ואיש פתח דלת לפניך נתתי הנה דבריך את פתח איש ואין ועצר הארץ: פני על ותעמדה אקצרה כי לסגרה יוכל ואיש פתח לפניך נתן אנכי ראה

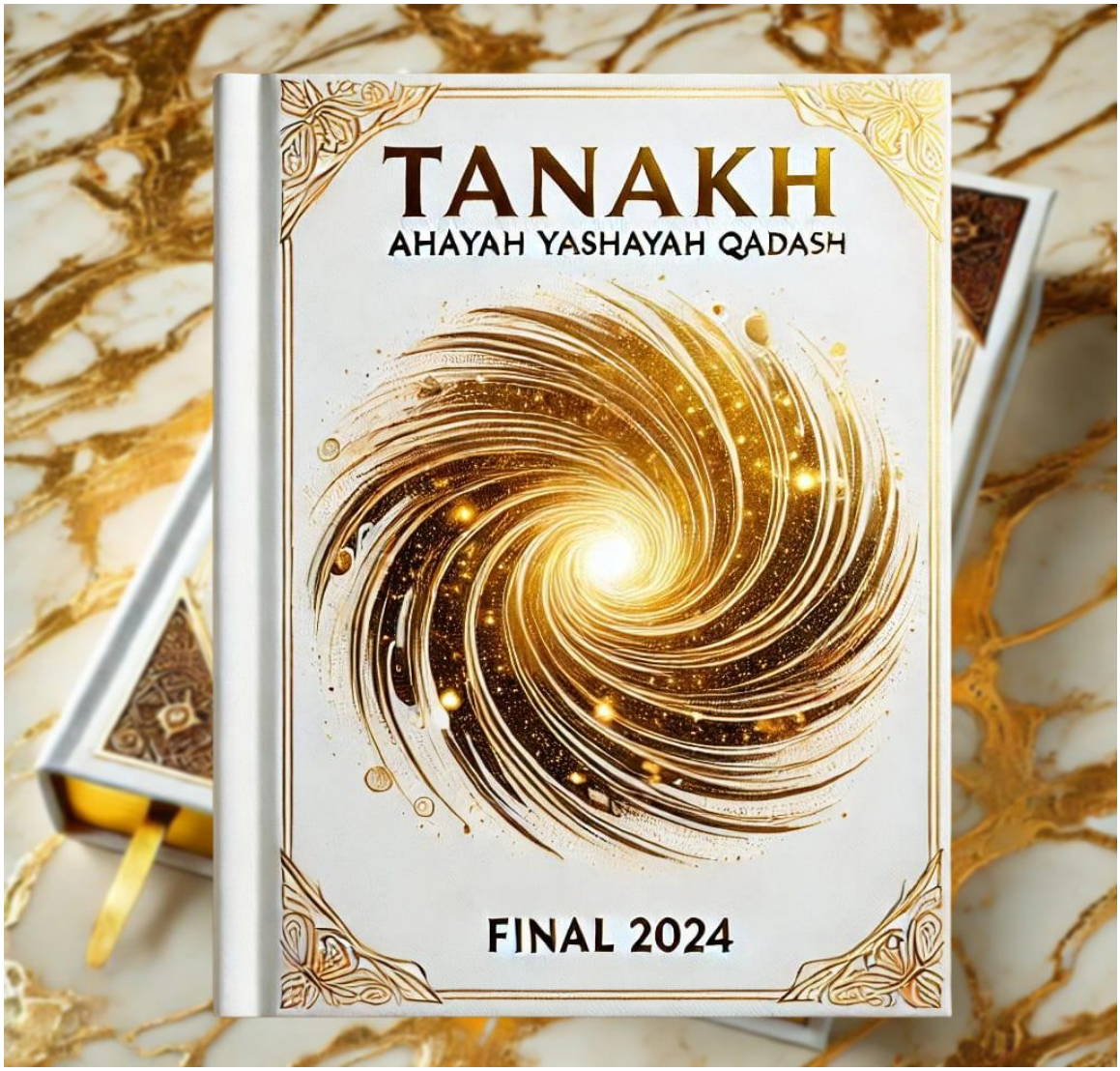
לו אשר האיש 13 החדש שמי את עליו וכתבתי

הכנסיות: אל הרוח אמר אשר את ישמע אזן

קר כי פעליך את ידע אנכי אשר הבריאה מעשה והאמיתי הנאמן העד האחמן אמר אלה כתבים ודיקיאים קהל מך ואל 14
אשר עיניך את ובערתי ערם כי וחם קר ו אתה מפאר עשרה שש אזי וחם קר אמר אתה אשר אנכי וחם קר כי אתה חם ו
עורי ותעניי עורי עורי ותעניי ותעניי ותעני



ועורת ,ועורת ,ועורת ,



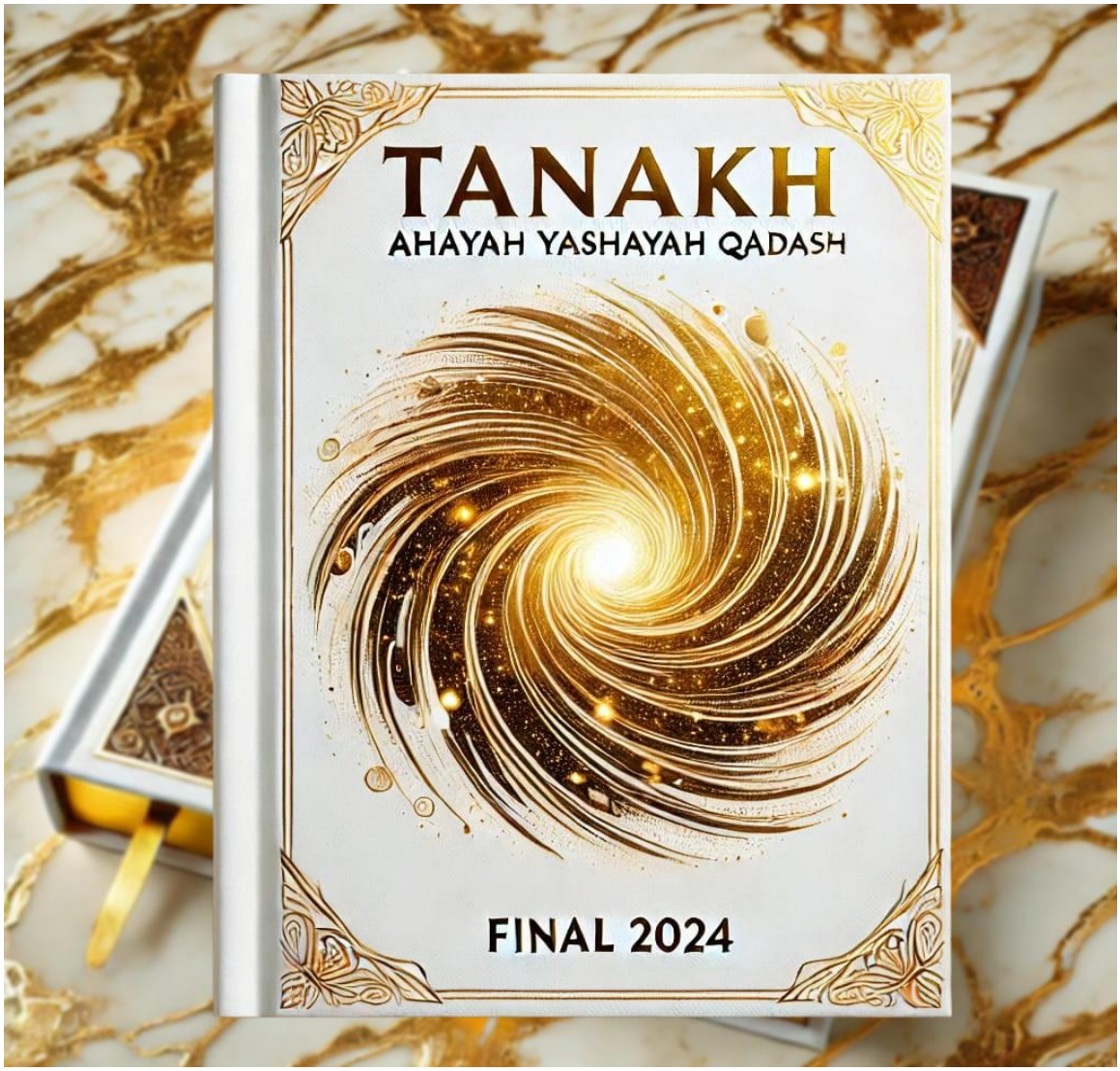
ז ההתגלות 11, 982 :' ד ההתגלות :' 6

הכל בראת כי וגבורה וכבוד כבוד לקבל מושיע ראוי אתה עשר מר הכסא לפני כתריהם את והשליכו עולמים לעולמי ונבראו: המה וברצונך

5

ראוי מי גדול בקול מבשר חזק מך וראיתי חותמים בשבעה חתום ומאחור פנים כתוב ספר הכסא על הישב בימין וארא בשמים: ואין בשמים איש אין חותמיו את ולשחרר הספר את לפתוח

ראוי איש נמצא כי הרבה ובכיתי ארבע עליו לי אמר הזקנים מן אחד ואיש הספר את לפתח הארץ תחת היתה והארץ הספר את ופקח דוד שורש יהודה שבט אריה והנה לי אמר הזקנים מן ואחד חמש עליו לפתוח ו הספר את ולקרוא לפתוח ראשים: ושבעה לו היו ראשים ושבעה ראשים ושבעה יהודה כסא בתוך והנה ראה ואני חותמיו ושבעה



חותמיו את ולפתח הספר את לקחת ראוי אתה מר חדש בשיר חבא אתנו וקדשת חללת כי ריחות מות זהב וכנרות וכנרות הארץ על ונמלך שלנו והכהנים מלכינו אל פעמים ועשר גויה ועל ולשון משפחה בן כל על דמיך על אתנו פדית אתה כי הארץ: ואת השמים פני על יושבים אנכי אשר פעמים ועשר הארץ ואת העם ואת רב קול את שמעתי ואנכי

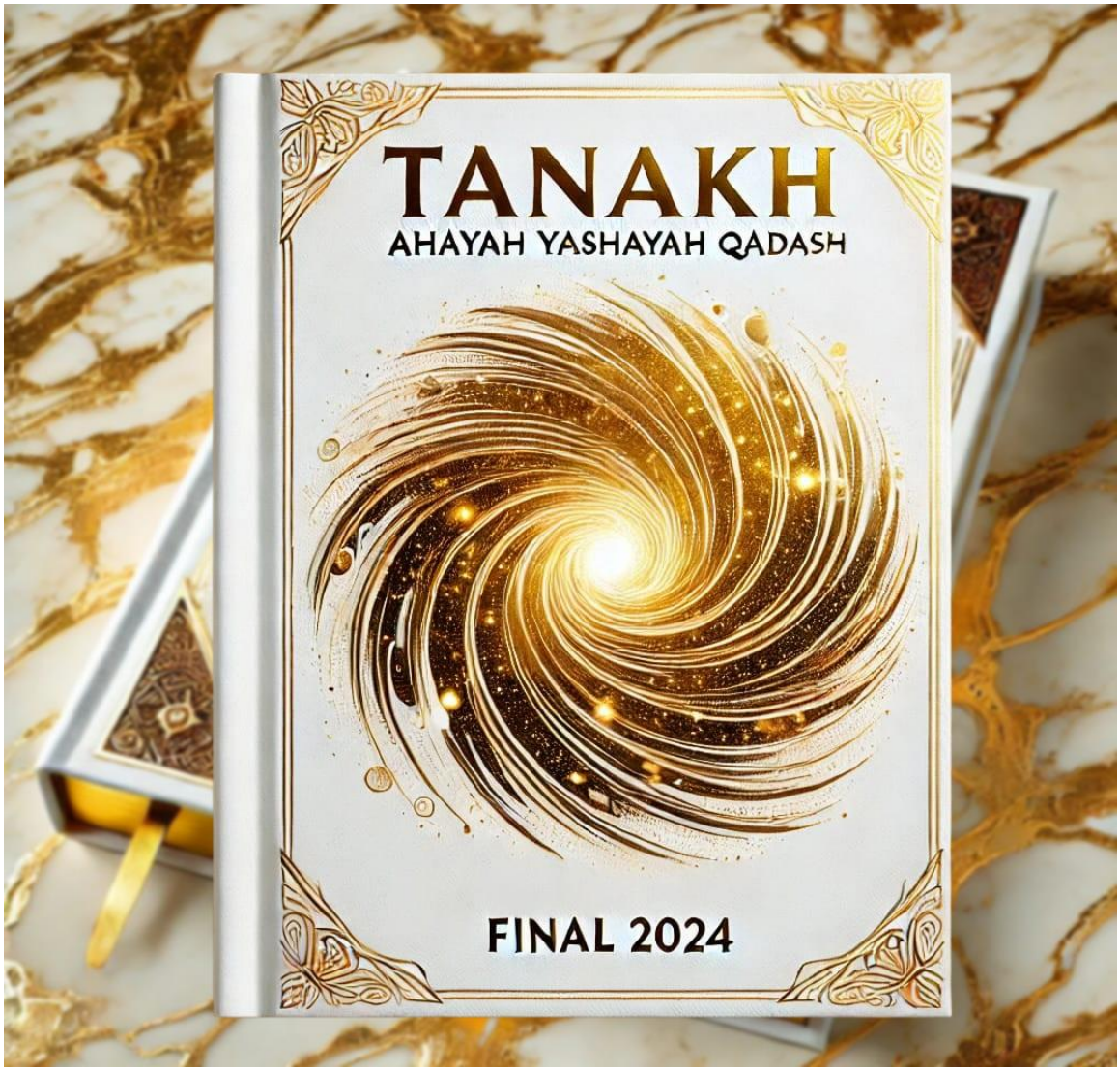
6

לבן סוס והנה השני הסוס את וראו לכו מר החיות מארבע אחד רעם כקול ואשמע החתים אחד את השה פתח כאשר וארא השנית: את וזרעתי אתו וכבשה מנצח אחר סוס יצא והנה השנית החיה אמר השני את אתו וזרעו

והסלעים ההרים אל ויאמרו 16ו ההר ובסלעי במאורות חפשי אדם וכל עבד וכל והגיבורים ההרים ושרי האנשים ויסתרו לעמוד: יוכל ומי בא הגדול חמתו ליום עשרה שבע השה ומקצף הכסא על הישב מפני והסתרנו עלינו נפלו

7

ועל הארץ על הרוח תנשב ו הארץ רוחות ארבע את מחזיקים הארץ כנפות בארבע עמדים מכים ארבעה ראיתי כן ואחרי החי: AHBA של וחותמו ממזרח עולה אחר מך וראיתי 2 עץ כל ועל הים

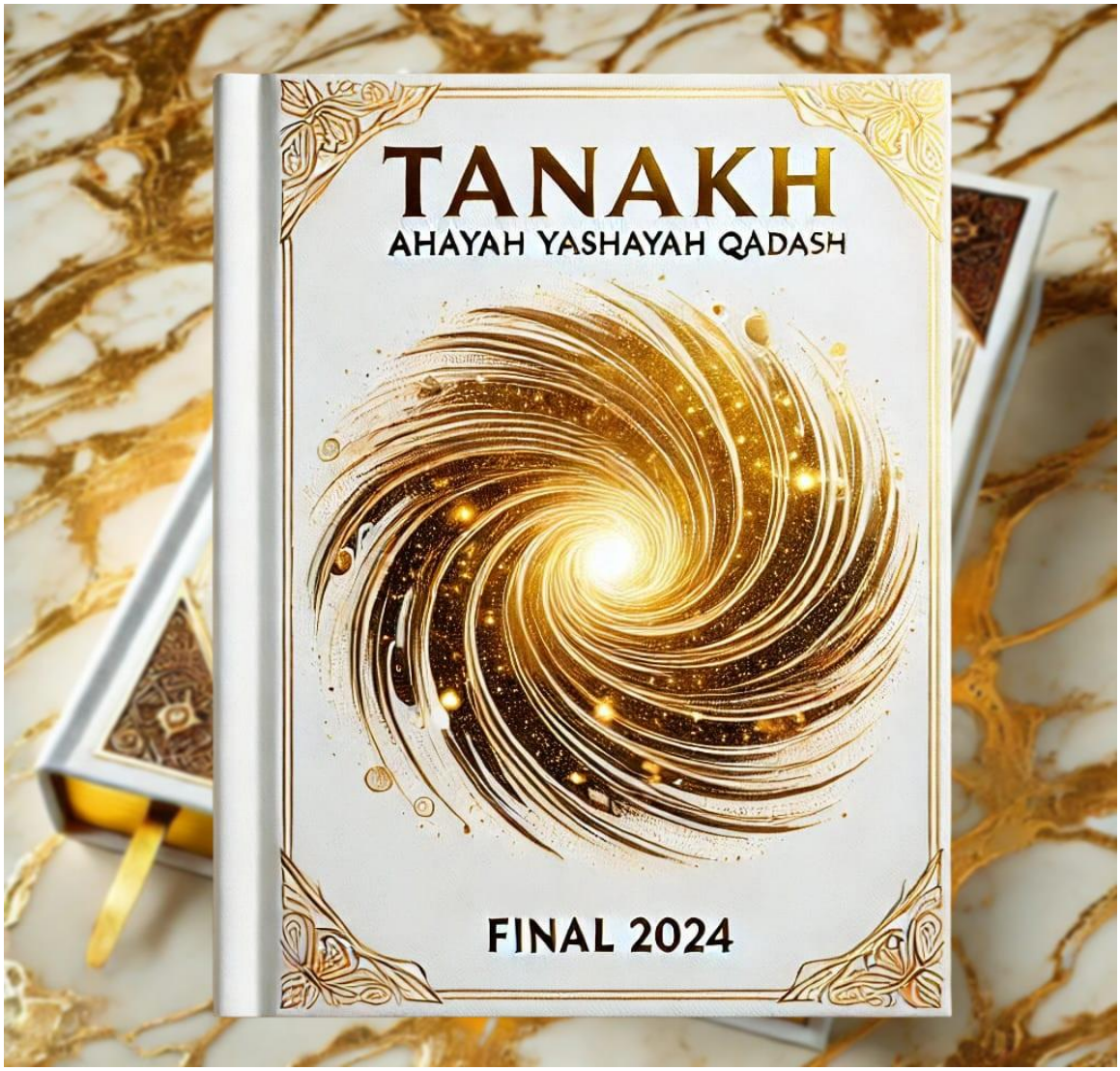


אשר עד לעצים ו לים ו לים רץ תכאיבו אל מר ובים בארץ לפגוע להם נתן אשר המכים ארבעת אל גדול בקול ויקרא אלף וארבעה וארבעים מאה וחתמו החתומים מספר את שמעתי ואני ארבע במצחיהם ישעיה בני של עבדיהם את חתמנו החתומים: שבט בני אלף עשר שבעה בני

מנאסס: למטה אלף עשר שנים חתומים נפתלים למטה אלף עשר שנים חתומים אשור ממטה ושש אלף עשר שנים חתמו

ז ההתגלות: 7, 983 ' ט ההתגלות: 17 '

חתומים יששכר לשבט אלף עשר שנים חתומים לוי למטה אלף עשר שנים חתמו שמעון וממטה אלף עשר שנים חתמו חתמו בנימן וממטה אלף עשר שנים חתמו יוסף לשבט אלף עשר שנים חתומים זבולון וממטה אלף ותשעה אלף עשר שנים לפני עמדים והלשונות והעם הגוים כל למנות איש יכל אשר רב המון והנה ראיתי כן אחרי אלף ותשעה אלף עשר שנים לפני עמדים והלשונות והעמים העמים כל והכהו הגוים כל על רב אשר רב המון והנה השרים לפני והכבשים הכסא סביבותיהם: כלם את כלם את ויצעקו סביבים סביבים והכהים השה לפני הכסאים

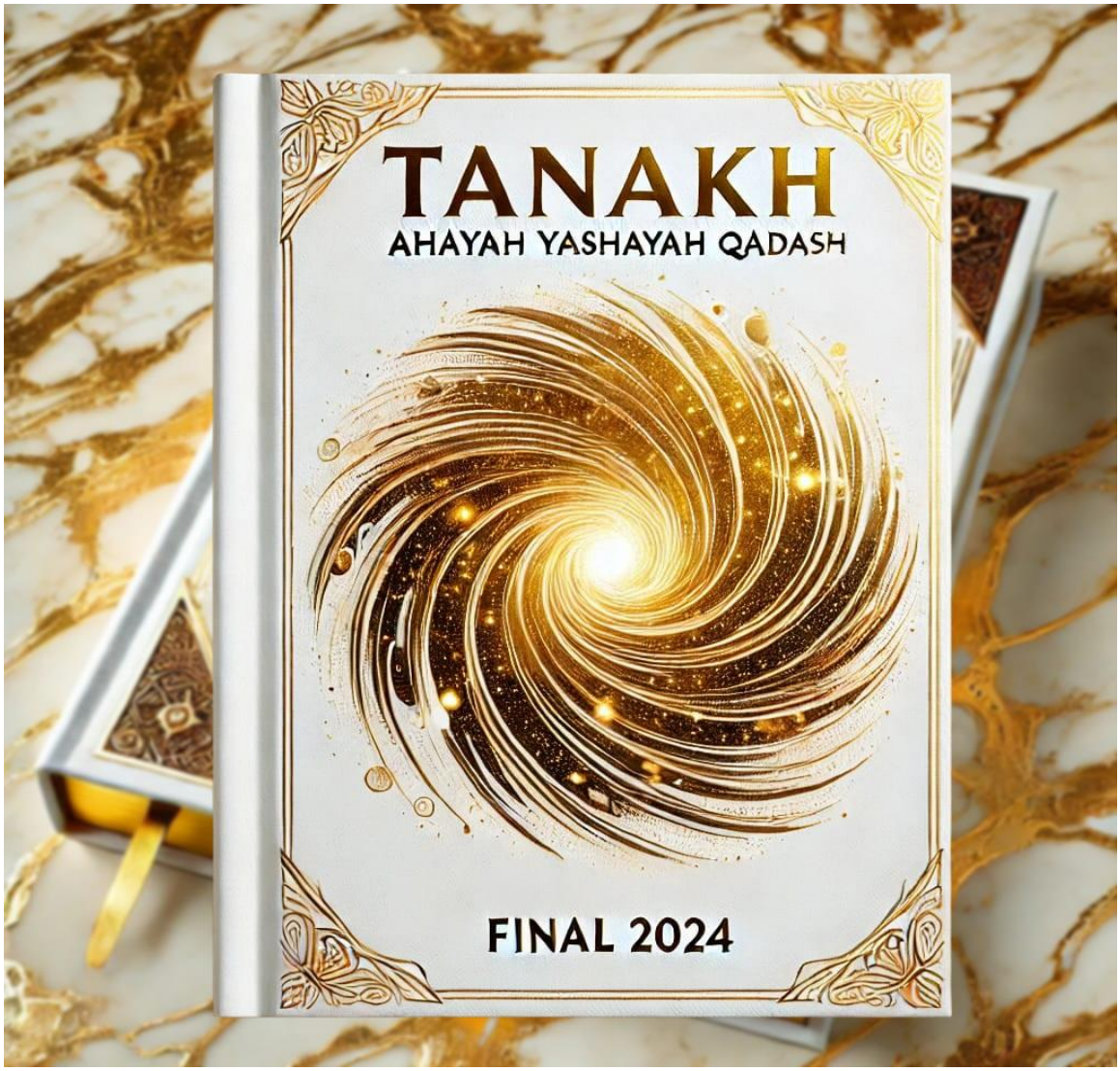


אלי ויאמר הזקנים אחד ויען 13 בן אחמן ועד לעולם לנו וגבורה וגבורה וכבוד והודה וחוכמה ותפארת ברוך אחמן ויאמר מן באו אשר הם אלה אלי ויאמר ידעת אתה סר אליו ואמר עשרה ארבע באו וממה לבנות בגלימות המסודרים אלה מה עליהם: לשבת יספו כלם את וזרעו שמשו כל את יכרתו לו אמרתי הדם ואת גלימותיהם את וכיבסו הגדולה הצרה

8

להם וינתן ה"אהב לפני העמדים המכים שבעת את ראיתי ואנכי שעה כחצי בשמים דממה ויהי השביעי החותם את ויפתח כל בתפילות אתו ויקריבה גדולה קטרת לו וינתן זהב צנרת לו ויש המזבח על ויעמד אחר מך ויבא חצוצרות שבעה הזהב: מזבח לפני אשר הזהב מזבח על הקדושים

המזבח באש אתו וימ הצנזר את המך ויקח חמש יד המך האת לפני עלה הקדשים בתפילת עלה אשר הקטורת ועשן להשמע: להם הכינו החצוצרות שבעת אשר המכים ושבעה אדמה וארעדת ורעמים ורעמים וקולות ארצה וישליכה

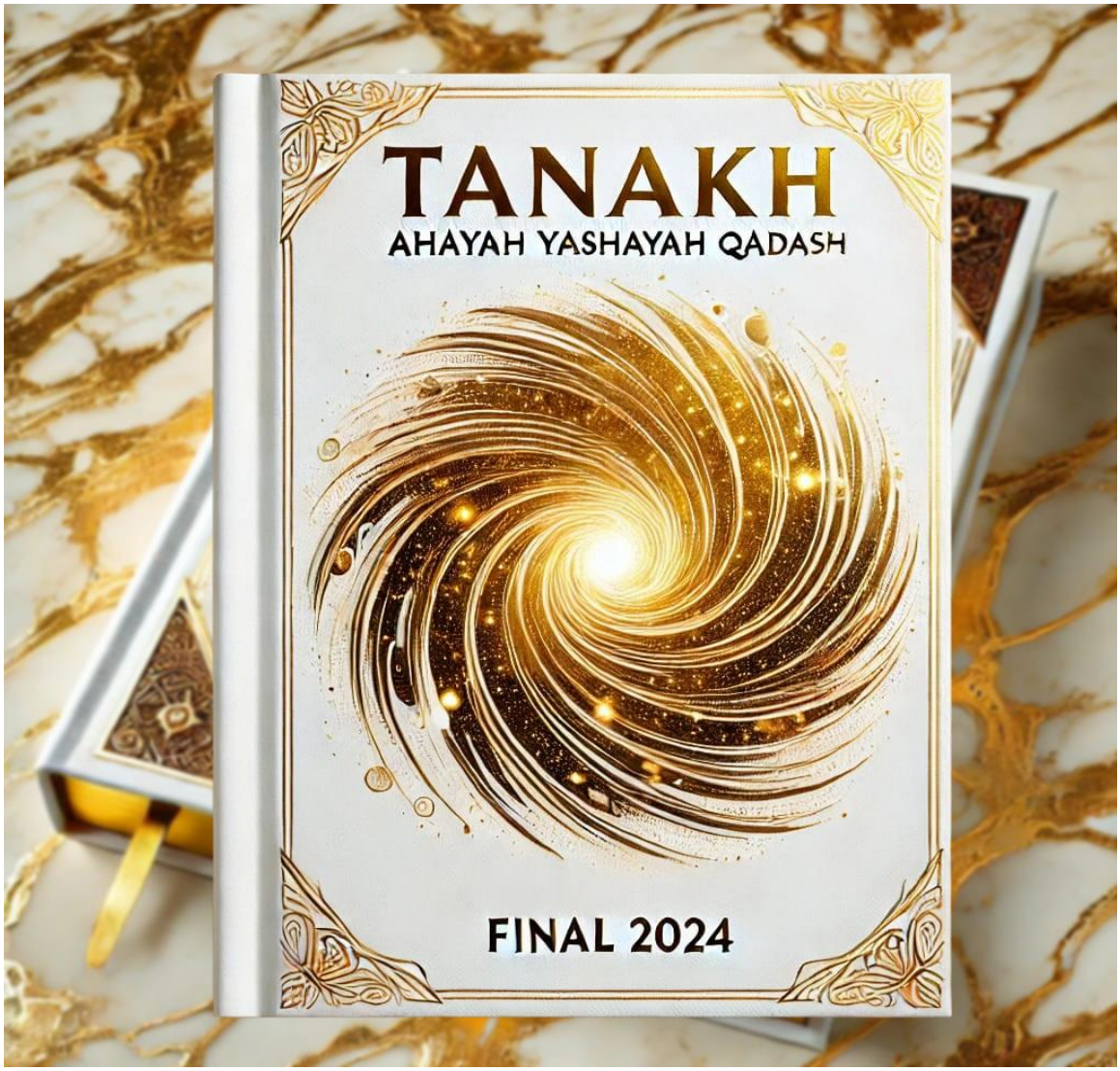


נשרף הירוק העשב וכל בערה העצים מן והשלשית הארץ על וישליכו בדם בלולה ואש ברד ויבא הראשון המך וישמע הים פני על ושלישית המבקעת ושלישית השמים ושלישית הים אל באש גדול הר ותמת בים אשר היצורים מן והשלישית השמים: ושלישית

9

עשן וישם תחתון בור את ויפתח 2 תחתון בור מפתח לו וינתן הארץ אל השמים מן נופל כוכב וארא החמישי המך וישמע כבקעי כח להם נתן ו הארץ על ארבה העשן מן ויצא הבור עשן מפני חשוכים והאוויר והשמש גדול כבשן כעשן הבור מן הארץ: את ייבשו אם כי עשבם כל את ישחיתו ו ייבשו ו ארץ

ההם ובימים וששה איש יכה כי עקרב כעינוי ועינוים חדשים חמשה ימצאו למען אם כי יהרגום כי להם נתנו ו וחמשה ראשיהם ועל למלחמה מוכנים כסוסים הארבה וצורות ושבע מות מהם ונמלט למות ותחפץ ימצאנה ו מות את יבקשו כצפורים: שלשונם ושנים אדם בני לשונם היו כאשר ינוסו ופניהם זהב ככתרות



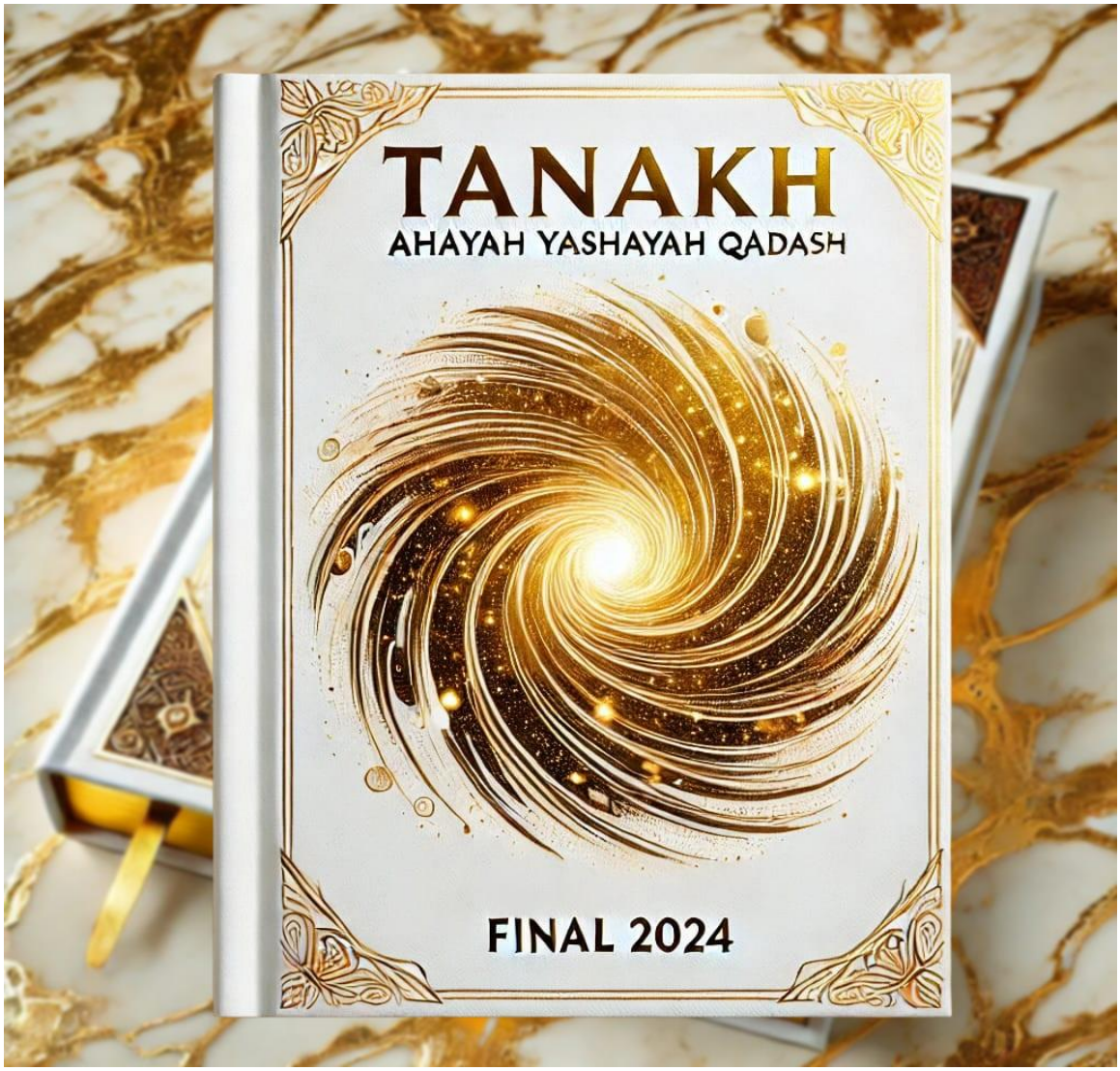
ארבעה התרופף החצוצרה לו אשר הששי המך אל ויאמר ,AHBA 14 לפני אשר הזהב מזבח קרנות בארבע קול ושמעתי להרג ושנה וחודש ויום לשעה הכינו אשר רופפים היו המכים וארבעת עשרה חמש פרת הגדול בנהר אסורים אשר מכים ראה אני אשר האש ואת האש ואת הסוסים ואת מספרם ואת אלפים שנים הפרשים חיל מספר ואת האדם בני שלשת את האש: ואת בהם

ט ההתגלות ': 18 984 י ההתגלות " ב: 4

יצאו אשר נתנו ובגפרית ובעשן באש שלשתם חללו שלשתם על וגפרית ועשן אש ומפיהם האריות לראשי הסוסים מן בני ושאר עשרים בם לפגוע ונגדיהם יכלו וראשיהם וראשיהם כנחשים זנבותם כי ובזנבותם בפיהם שלהם והכח מפיהם את יחטאו ו יחטאו ו יחטאו ו יחטאו ו יחטאו ו לזנותם יוכלו ו יחטאו ו יחפרו כי ובעקביהם בעמלם הרגו אשר האדם ידיהם:

10

השמאלית רגלו ואת הים על הימנית רגלו את וישם ראשו על הקטן הספר את וילבש השמים מן ירד אחר גדול מך וארא ימים: ושבעה הים פני על רעמים שבעת ויצעק האריה ירגמן כאשר גדול בקול וזעק הארץ על

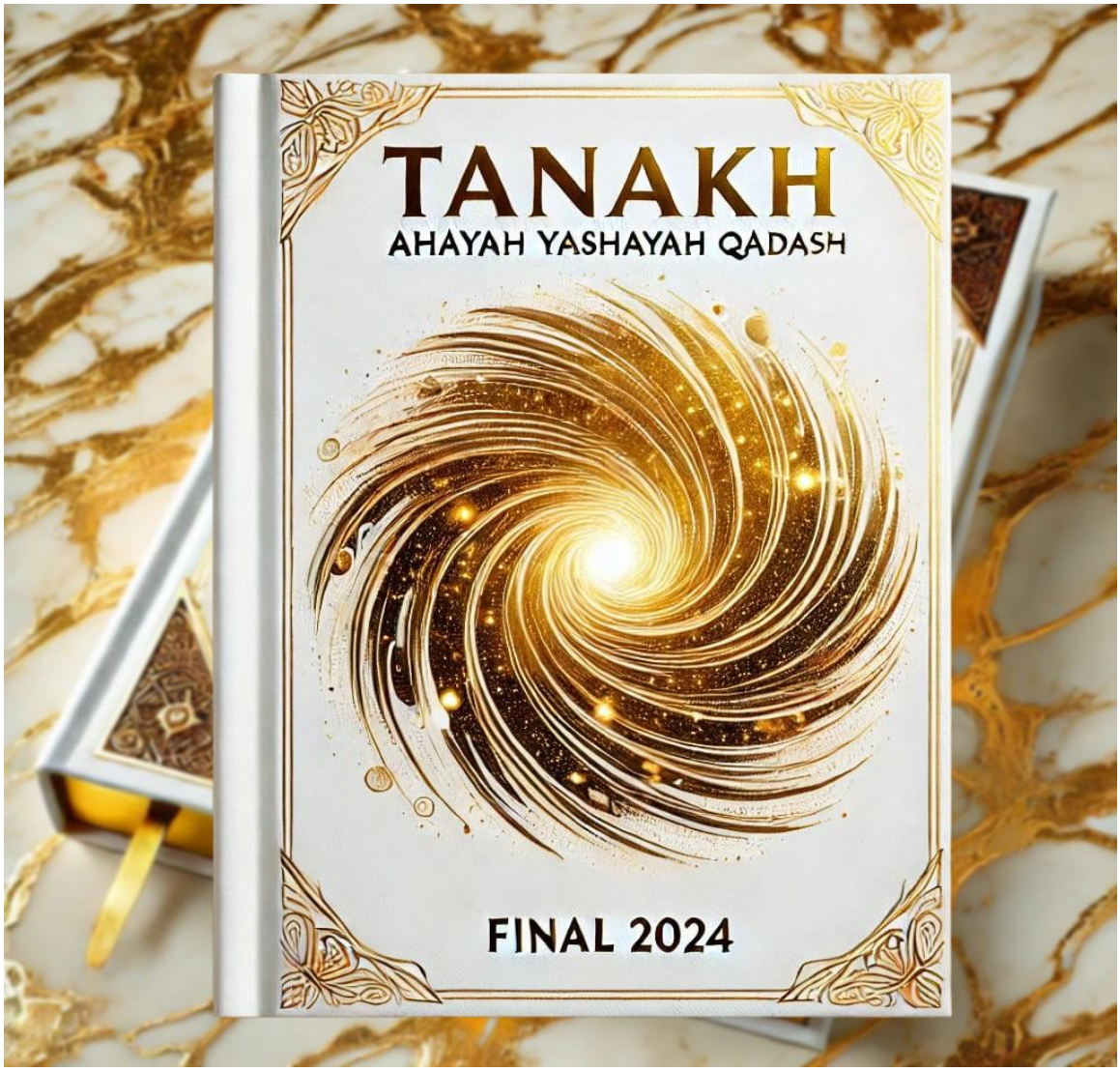


המך מיד הקטן הספר את ולקחתי כדבש מתוק ובפי כדבש מתוק בפי והיה ואכלהו המך מיד הקטן הספר את קח אלי ויאמר ומלכים: ולשונות ועמים רבים עמים לפני תנבא לי ואמר

11

מחוץ אשר החצר ואת בו המשתחוים ואת המזבח ואת אהבך היכל את ומדידה קום מר עמד והמך כמטה קנה לי ותנתן את ישחיתו אשר הארץ את עתרו ושנים ארבעים בה ידרכו אשר והעיר לגוים נתן כי מקדשם את ימדדו ו יעזבו למקדש כלם:

ויעמדו אליהם ובאו האהבה מן החיים רוח וחצי ימים שלשה ואחרי 11 הארץ על ישבו אשר האלה הנביאים שני באו כי השמימה ויעלו הנה עלו להם ויאמרו החיים רוח וחצי ימים עשרה שתים ראום אשר אלה על גדול פחד ויפלו רגליהם על גדול רעש ההיא ובעת ראום ובענן חללים אלף שבעה נפלו הנה מר השמים מן גדול רעש אחת ובשעה איביהם ויראו בענן שנהרו: אלפים ושבעה חללים העשירה והעיר



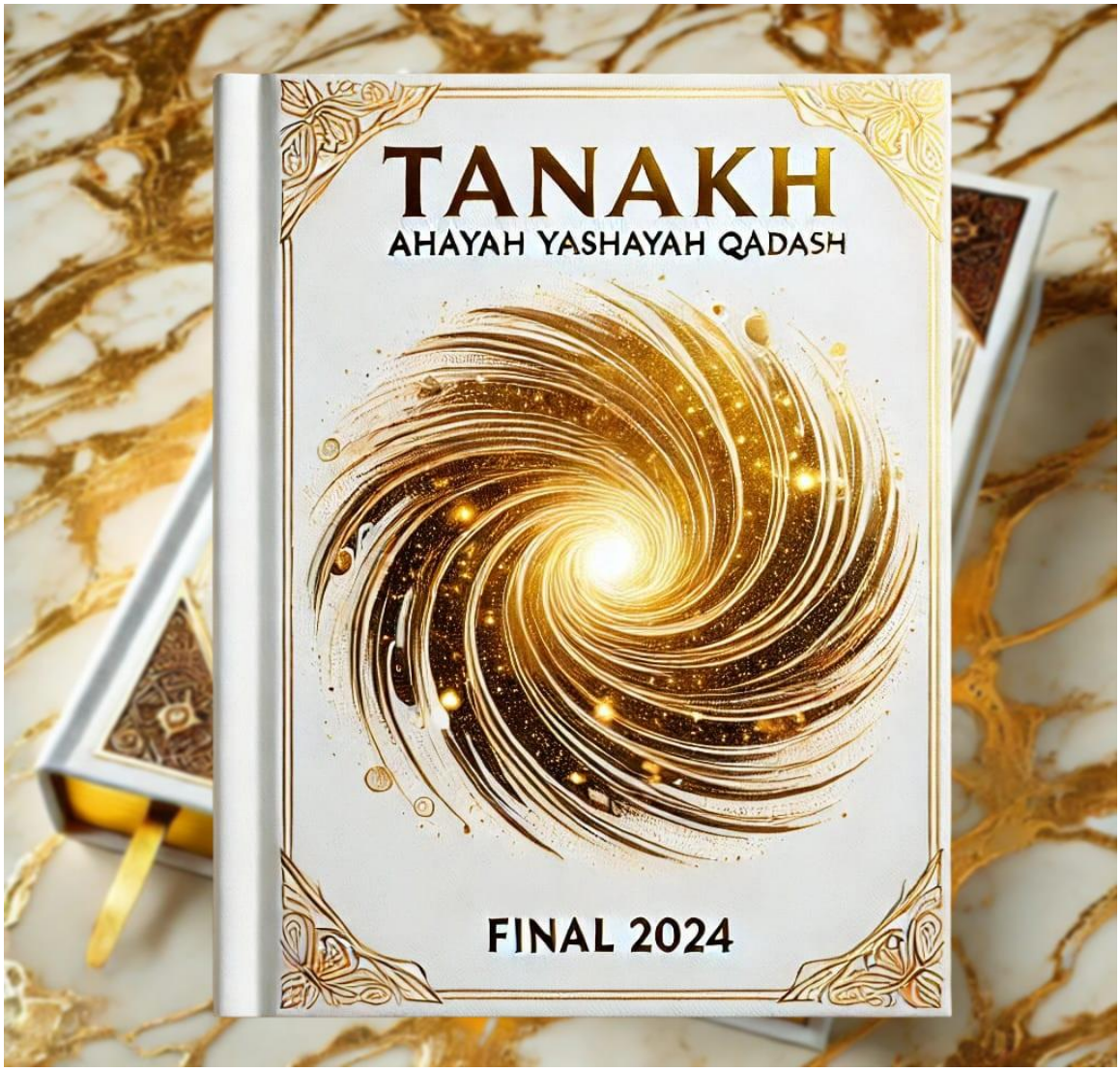
ימלך והוא ישעיהו ומן מושיענו ממלכות היו הזה העולם ממלכות מר בשמים גדול קול תקע השביעי והמך עשרה חמש נודה ואמרים עשרה שבע הבא וישתחוו פניהם על נפלו כסאותיהם על ישבו אשר הזקנים ועשרים וארבעה 16 ועד לעולם שם: שדיך ואת הגדול רעם את ושפטת פניהם על לבוא ואמנות היה אשר שדי אהבא מושיע שם לך

12

הרה ותזעק עשרה שתים כוכבים עשר שנים כתר ראשה ועל רגליה תחת והירח שמש לבושת אשה בשמים גדול פ ותרא על כתרים ושבעה קרניים ועשר ראשים שבעה בעל גדול דרקון והנה בשמים עוד ותפ שלוש להמלטה ותסבל תולדה ראשיו: על כתרים ושבעה אשה ותעמד הארץ אל אתם וישלך הכוכבים שלשת וזנבו ראשו

ההתגלות י " ב: 5, 985 ההתגלות י " ד: 8

הבה בנה ותלכד ברזל בשבט הגוים בכל ימשול אשר אדם בן ותגדל חמש בלדתה מיד בנה את לטרוף כי להמלט ומוכן ולכסאו:



מיכאל בשמים מלחמה ותהי יום וששים מאתים חול שם יאכלוה אשר בית שם לה הכין אשר המדבר אל האשה ותברח בתנין: נלחם ותנין בתנין נלחמים ומכיו

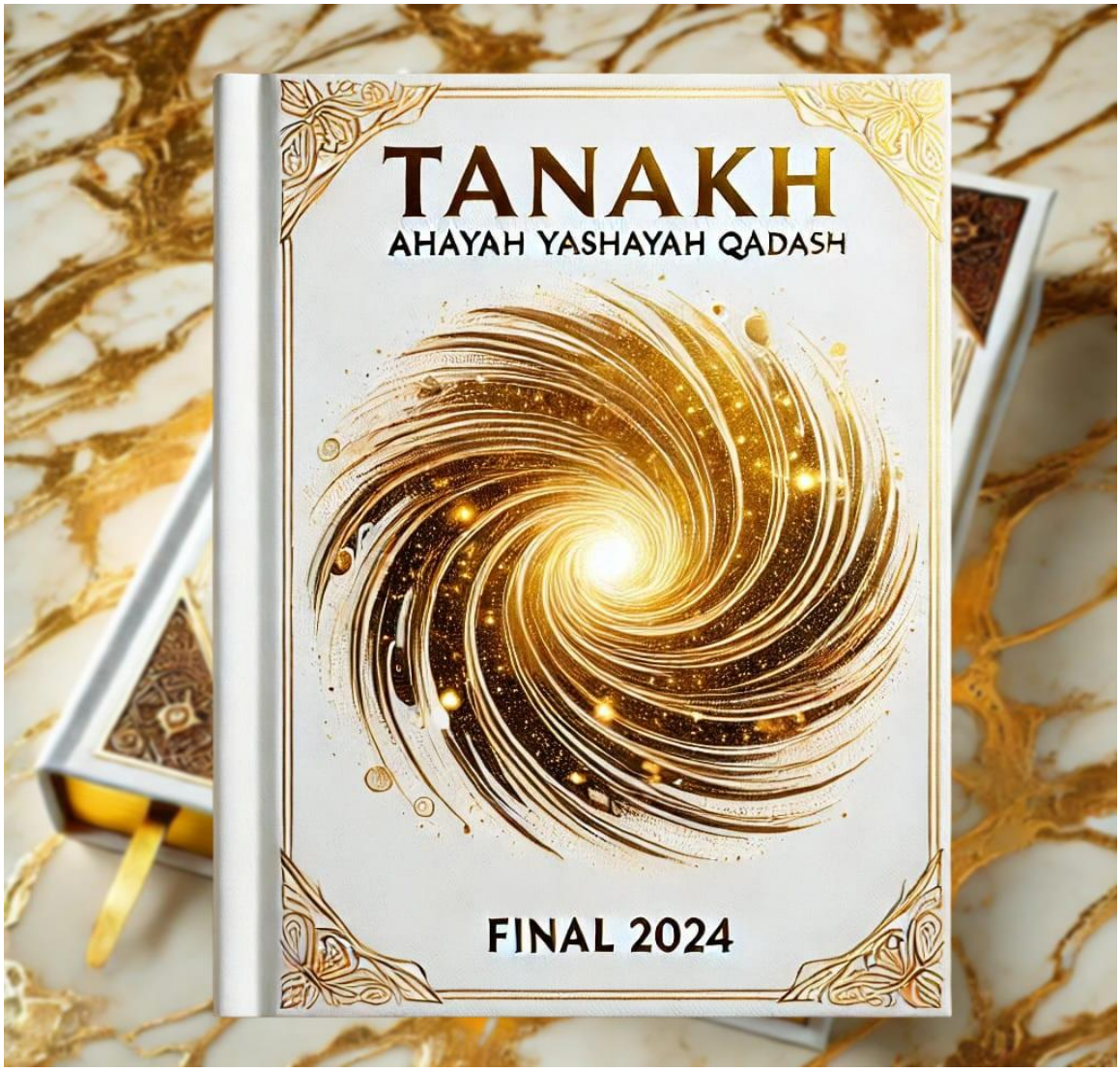
כל את מתעה והשטן השטן הנקרא הזקן הנחש החוצה הושלך הגדול והדרקון 9 בשמים עוד מקומם נמצא ו יכלו ו 8 ומכיו אתו: הושלכו ומכיו ארצה הושלך הוא העולם

האשימה אשר היא אחינו מָשָׁת כי שלו השה וכח שלנו אפה ומלכות וגבורה ישועה בא והוא בשמים אמר גדול קול ואשמע ולילה יום שלנו'ב ־ אפה לפני אותם.

ישמרו אשר זרעה שארית עם למלחמה וילך האשה את התנין ויקצף מפיו התנין השליך אשר המבול את ויבלע פיה ויפתח ואשיה: יאשיה עדות וישם מפיו אהבה מצות את

13

2 חילה שם ראשיו ועל כתרים עשר קרניו ועל קרניו ועשר ראשים שבעה הים מן עולה בהמה וארא הים חול על ואעמד רגלו את ראיתי השררה ואת כסאו ואת גבורתו את התנין לו ויתן אריה ופי דוב כרגל ורגליו כנמר ראיתי אשר החיה ואת אתו: ויכנעו כלו את ויכנעו חיתתו כל את ויפתחו כלו את ויכנעו אתו ויכנעו כלו את ויכנעו אריה פי ואת דוב כרגל

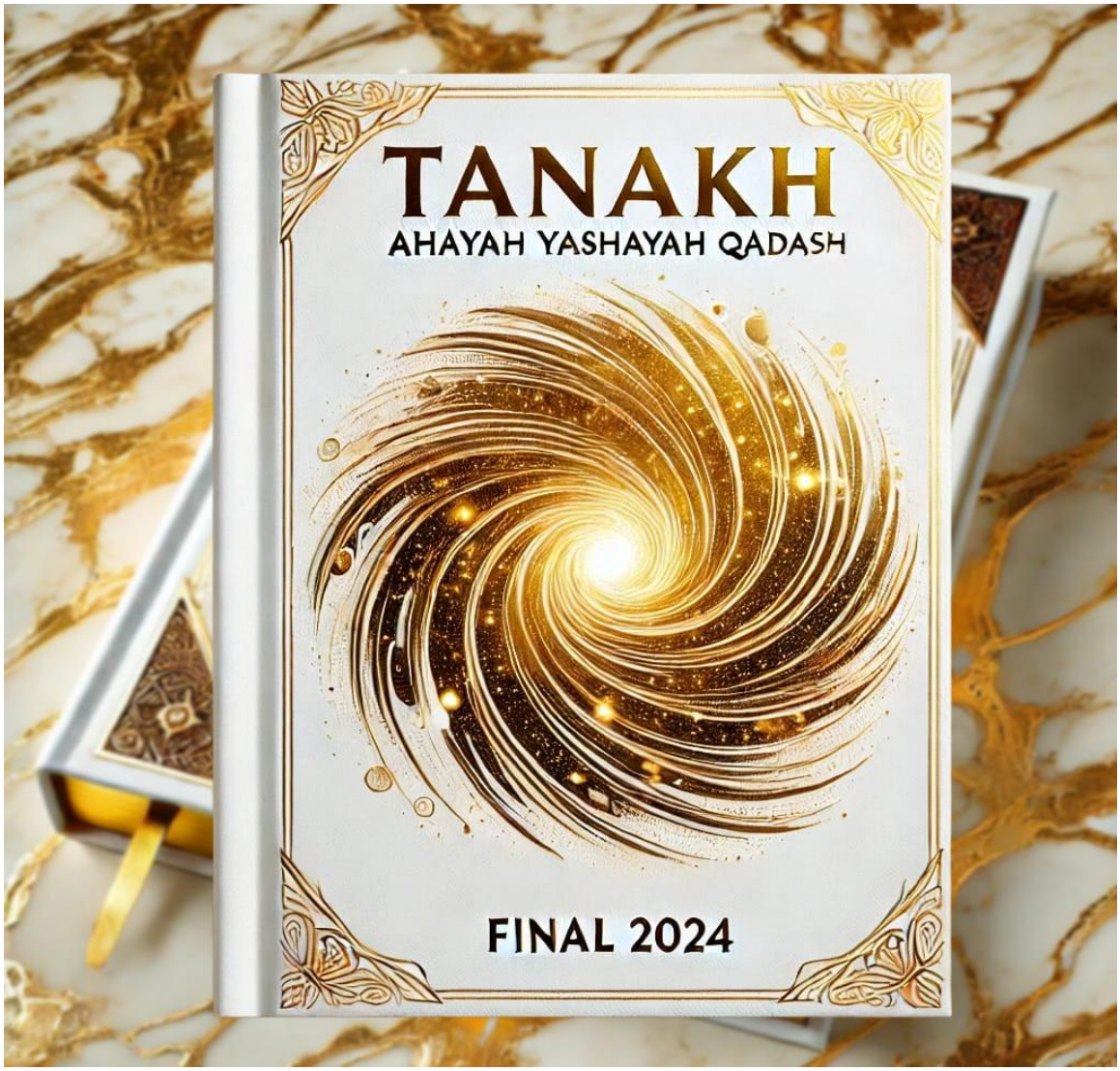


מיסוד השה חללי חיים בספר שמותו כתובים אשר עשר לו ישתחוו הארץ על הישבים וכל שמונה והגוים והלשונות ויהרג בחרב חרב קרני שתי לו ויהי הארץ מן עולה אחרת בהמה ראה ואנכי הקדשים ואמונה אזן יש יהיה כי תשע העולם הארץ: את ירפאה אשר החיה ואת עשרה אחת בהמה ירפאם אשר האמונה ואת הסבלנות את

ו במצחיהם או ימינם על תו לקבל וקשר וחופשי ועני עשיר וגדול קטן הכל וגרם 16 להההרג החיה של לצלמה ישתחוה כי החיה מספר את המבין הוא חכמה הנה עשרה שמונה שמו מספר או החיה שם או מספרו כי החיה מספר את איש יקנה וששים: וששים וששים מאות וש האדם של מספרו

14

כקול השמים מן קול ואשמע במצחיהם כתוב אביו שם אלף וארבעה ארבעים מאה ועמו ציון הר על עמד שה והנה וארא איש יכל ו הגדולה הבהמה ארבע וכקול רבים מים כקול וזמרים מנבלים כנרים קול ואשמע גדול רעם וכקול רבים מים את מצאו ו הבהמות ארבע ולפני הכס לפני האלה השרים לפני חדשים בהיותם וזמרים בכנרותיהם כנרת קול את לדעת אלה: את להגאל יכלו ואשר אלף וארבעה וארבעים האיש



שבעה ועם ולשון ומולדת גוי ולכל הארץ ליושבי לבשר עולם בשורת לו ויש השמים בתוך עף אחר מך ראיתי ואנכי ואת השמים את עשה אשר את ושתחוה משפטו עת באה כי הארץ ישבי את ויכבדו אבהא את יראים גדול בקול אמרים ואת המים ואת היין גויי כל את ושתה נפלה נפלה נפלה בבל נפלה מר אחר מך וילך המים מעיינות ואת הים ואת הארץ המים: מעיינות

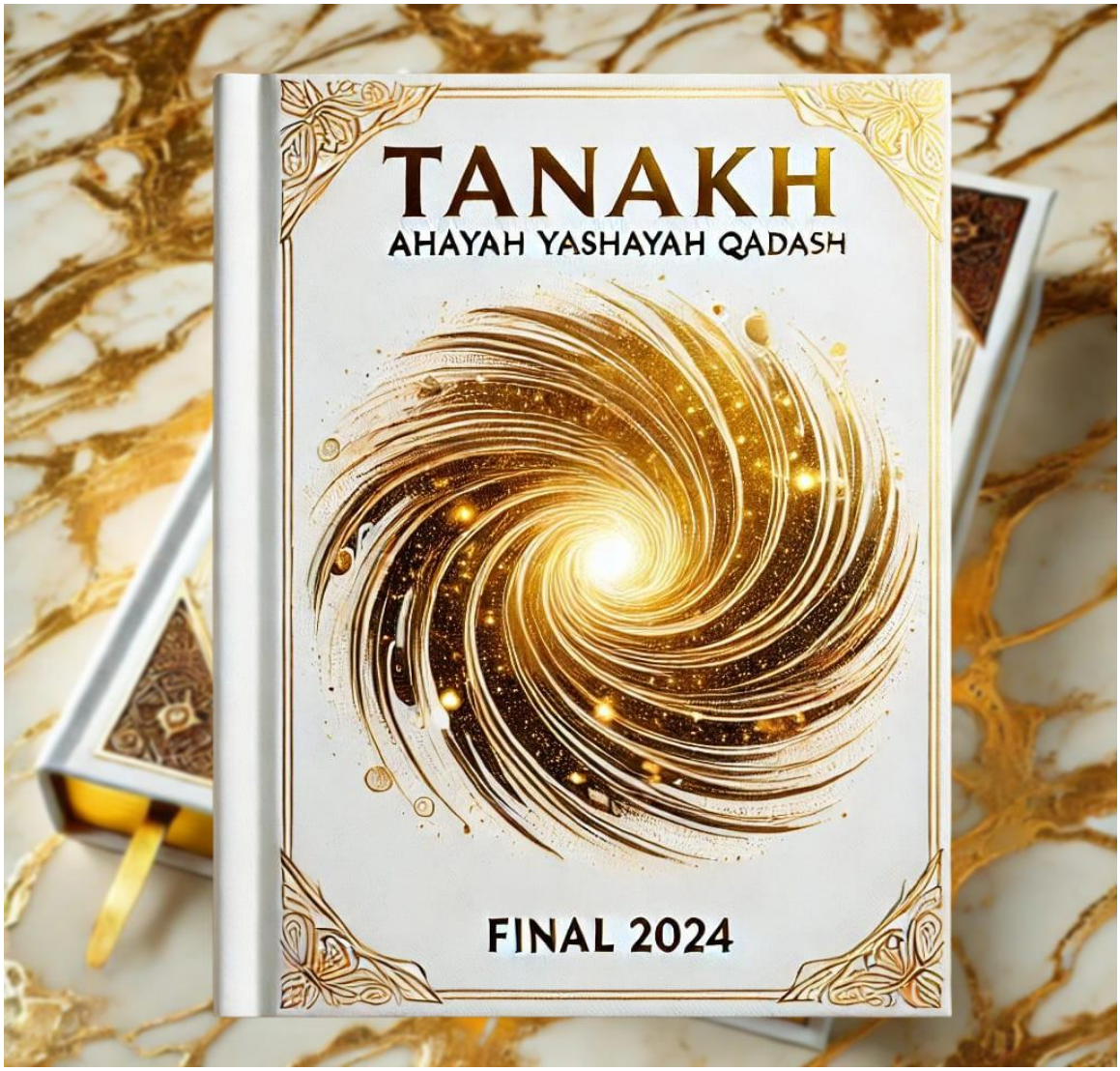
21 :ז " ט ההתגלות 986 :ד " י ההתגלות

עשר בידו או מצחו על חותו את ויקח ולצלמו לחיה ישתחוה כי איש גדול בקול מר אחריהם הלך השלישי והמך 9 וזנותה שה: ובקדם ומכים הקדאס לפני ובגופרית באש יענה והוא זעמו כוס אל ערבוב ל נשפך אשר אפה חמת מיין ישתה אותו

שתים שמו אות את יקבל אשר וכל ולצלם לחיה המשתחוים ולילה יומם מנוחה להם ואין ועד לעולם יעלה עצם ועשן אהבה: מצות שמרי הנה הקדשים סבלנות הנה עשרה

במושיע: מתו אשר המתים אשרי כתב אלי אמר השמים מן קול ושמעתי

אחריהם: ילכו ופעליהם מעמלם ינוחו למען הרוח אמר כן ועתה



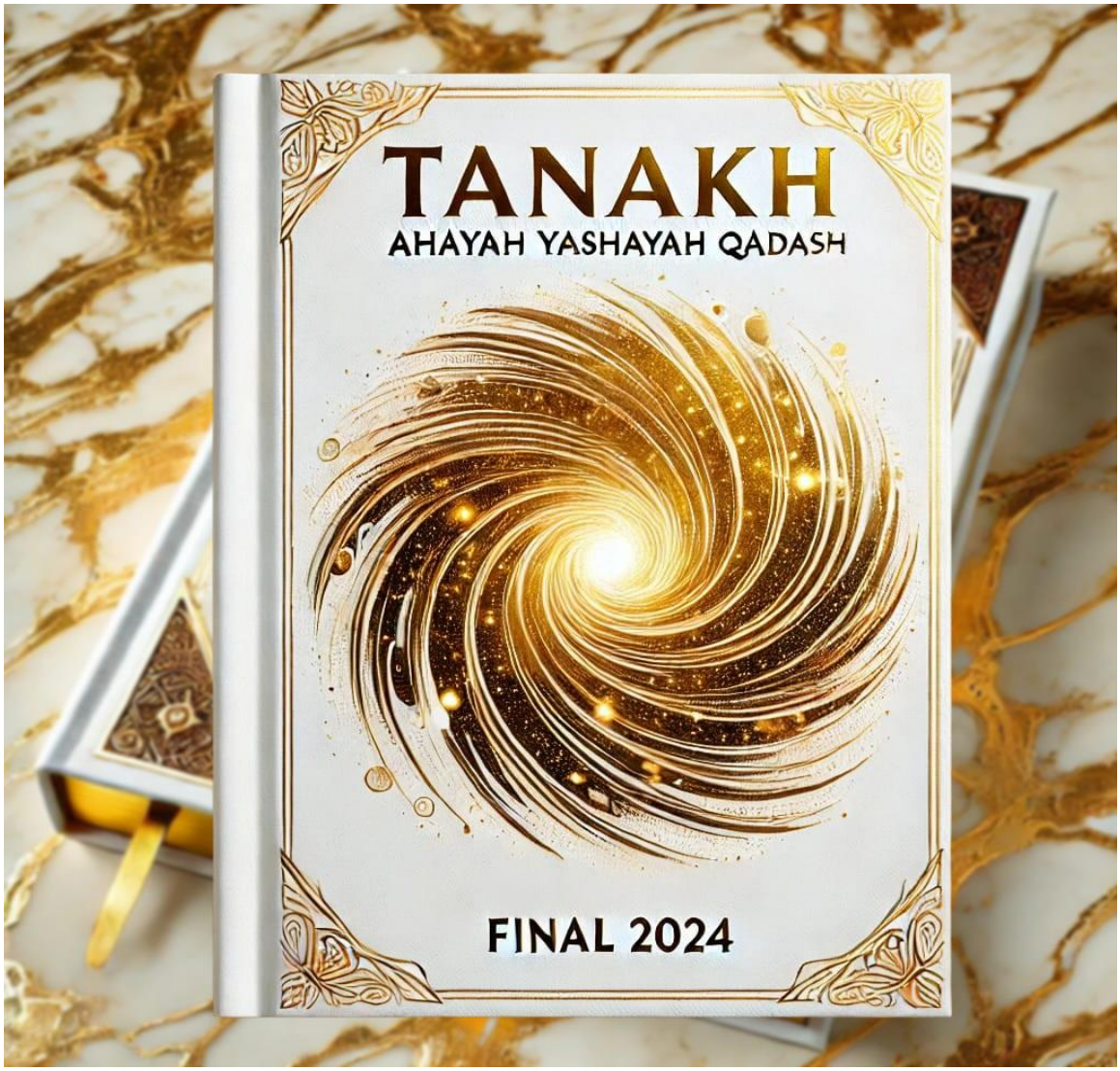
ומך עשרה חמש חד מגל ובידו זהב כתר ראשו על אשר האדם בן כמו אחד ישב הענן ועל לבן ענן והנה וארא עשרה ארבע פני על הארץ קציר בשל כי לקצורך עת כי ויקצור במגלך וידחף הענן על הישב אל גדול בקול ויקרא ההיכל מן יצא אחר הגדולה האש את ויזרע האדמה פני על אתו ויזרע האדמה פני על אשר האש את ויזרע הגדולה האש את ויבקע האדמה וחמשה: וחמשים וחמשים וששים וחמשים וחמשים עשרה וחמש עשרה החמש את הבקעה את ויבקעה

פרלונג: מאות ושש אלף פני על הסוסים כלי עד הגת מן דם ויצא לעיר מחוץ השלח וירמס

15

שמו מספר ועל חותמו ועל חמה מ בהם כי האחרונות המכות שבע נשאי מכים שבעה ונפ גדול בשמים אחר אות וארא שריך: ושבעת חותמיו את ויזמרו שלשך האה כנרות ואת הזכוכית ים על עמדים

16



שפכו שמשו ואת החיה חות ואת הארץ על חמתון מעמקי את ושפכו לכו המכים שבעת אל מר ההיכל מן גדול קול ואשמע ומך: אדם מת כאשר בא ו הים על השני ומך הארץ על

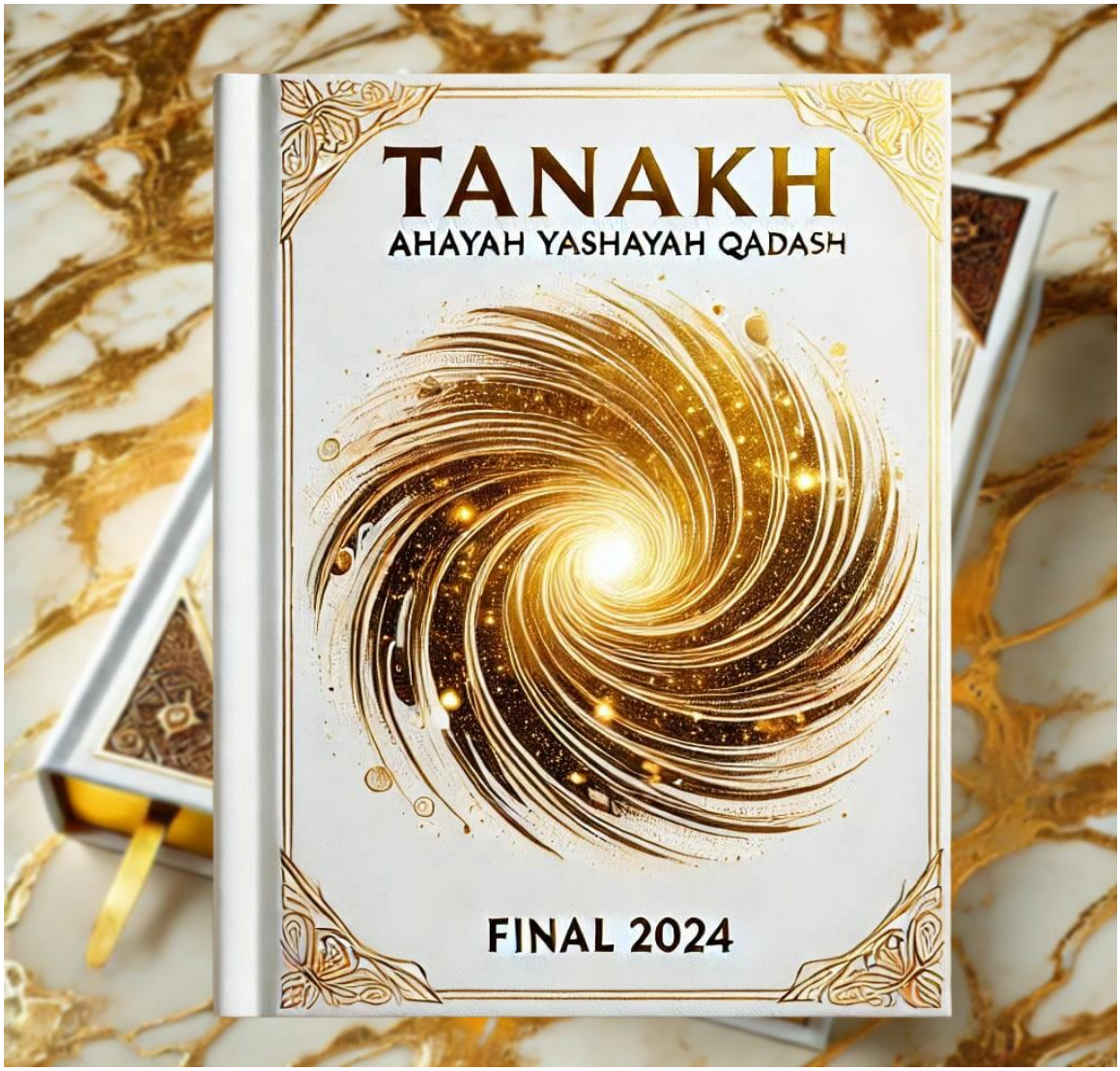
ח " י ההתגלות 21 :ז " י ההתגלות 1 987:

מאד: מגפתו רבה כי הברד מכת מפני עבא את מגדפים אדם ובני ככר משקל

17

ישבה אשר הגדולה הזונה משפט אליך בא מר אתי וידברו הבקבוקים שבעת את לו היו אשר המכים השבעה מן אחד ויבא ושמנה: שבע בת כלה את אשא אשר ואשה הארץ מלכות את בה תשיתנה אשר הזאת והאשה עשר שנים מים על

מלכותם את ולתת ולהסכים רצונו את למ בלבם נתן הבה עשרה שבע באש ושרפה בשרה ואכלה תעשה וערומה ושממה הארץ: מלכי על תמלוך אשר הגדולה העיר היא ראית אשר והאישה 18 אהבה דברי ימו אשר עד לחיה



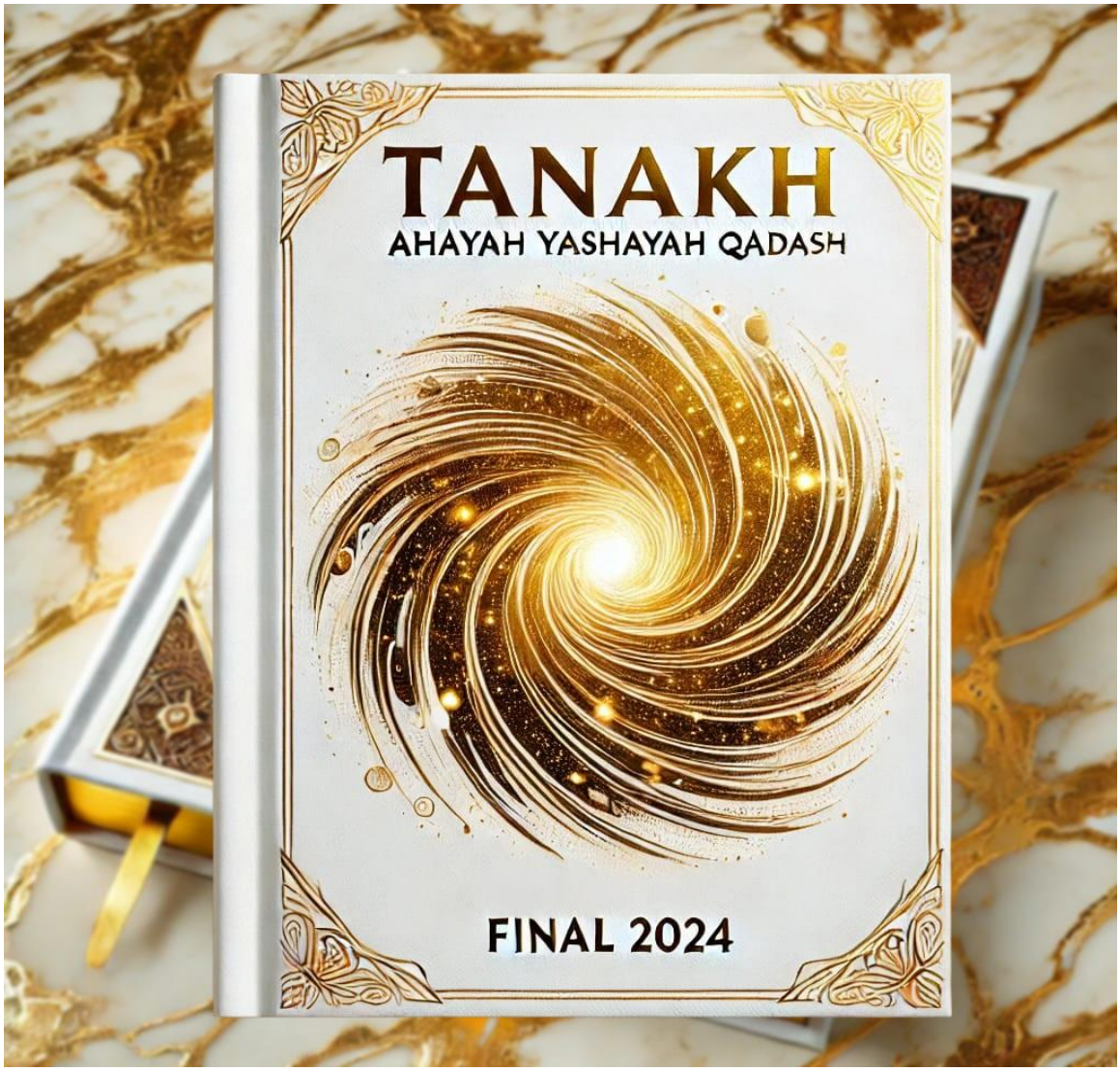
18

בבל נפלה מר עז בקול ויצעק שתים בתפארתו האירה והארץ גדול חיל לו ויהי השמים מן ירד אחר מך ראיתי כן ואחרי ומלכי זפונה יין את הגוים כל שתו כי ושנוא טמא עוף כל וכלכל רעה רוח כל ואחזת השדים למעון ותהי ונפלה הגדולה ותזכרנה: רבו כי תגמלו וחטאיה כלה את וסחרו עמה עשו אשר הארץ

9 אתה שפטה אשר מושיעה היא חזקה כי באש החרימה והיתה ורעב ואבל מות אחד יום שמונה מגפותיה אחד ביום יבאו ו מרחקים עמדים ועשר שריפתה עשן את יראו כאשר עליה ותבכה הגדלה העיר בעסיסה עמה וישבו זנו אשר הארץ ומלכי כל ואת קניה כל את יבכו קניה כל ואת עשביה כל את יראו כאשר עליה ותבכה הגדולה העיר אללה מר מייסרה ליראה הכסף: כלי

אדם וזרעי ועבדים ורכב וסוסים וחטים וקמח ושמן ויין ולבונה ומשחות ועבדים ורכב וסוסים וצאן וחטים ונחשת עץ וערבה וערבה עשרה חמש כל וערבה עשר חמשה עוד תמצאם ו ממך סרה ורכבה הון וכל ממך נפשך חשקו אשר וזרעים ותבא: אחת וערבה ערבה כל

חבא: ונביאים לשליחים ונביאים וקדשה אתם שמים עליה שמחו עשרים היא שממה אחת בשעה כי עלות



והשליכה: גדול אבן כמיל אבן נשא עוצמה רב ומך ואחת עשרים

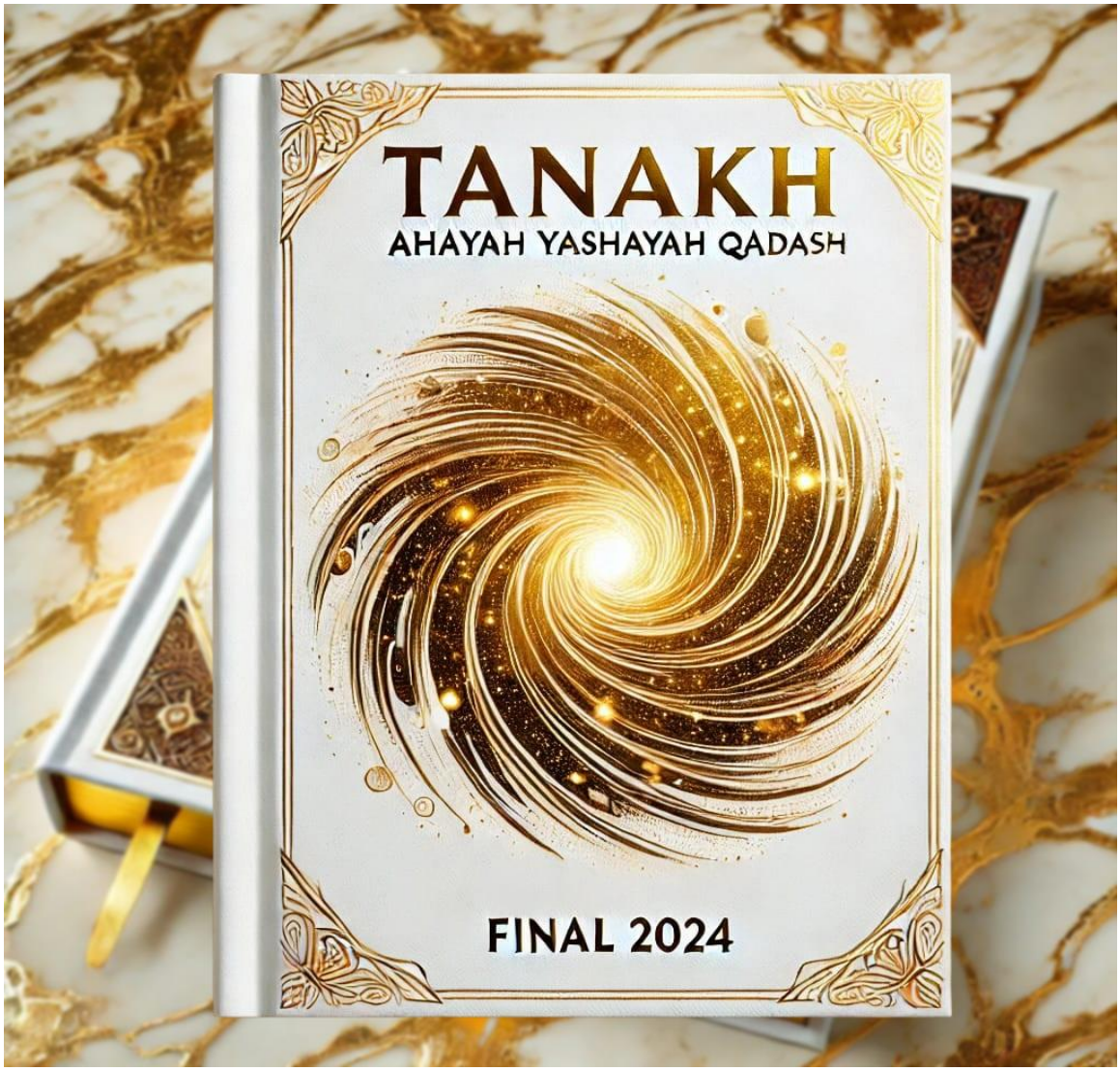
' כ ההתגלות 22, 988 :ח " י ההתגלות :13

עוד תשמע ו וחצצרות ומוזיקאים כנר וקול 22 עוד תימצא ו למטה הגדולה בבל הגדולה העיר עוד תשמע מר הים ואל כלך: בגוי עוד ישמע וכלה כליא וקול עוד ימצא בך יהיה אשר מכה כל אומן עוד יזרח ו בך הגדולה בבל

19

כלו אמר הוא וצדיקה אמת כי עבדינו מושיע אל וגבורה וכבוד ישועה אללויה מר השמים מן רב קול שמעתי כן ואחרי זקנים: וארבעה לעולם ועשן

בה יכה למען חדה חרב יוצאים ומפיו 15 וטהור לבן פשתן לבשי לבנים סוסים על אחריו הלכו בשמים אשר והצבאות מלכים מלך כתוב שם ירכו ועל ירכו על לו ויש 16 אחבא שדי וכעס עז גת את ידרך והוא ברזל בשבט בהם ושלט בגוים ואלם:

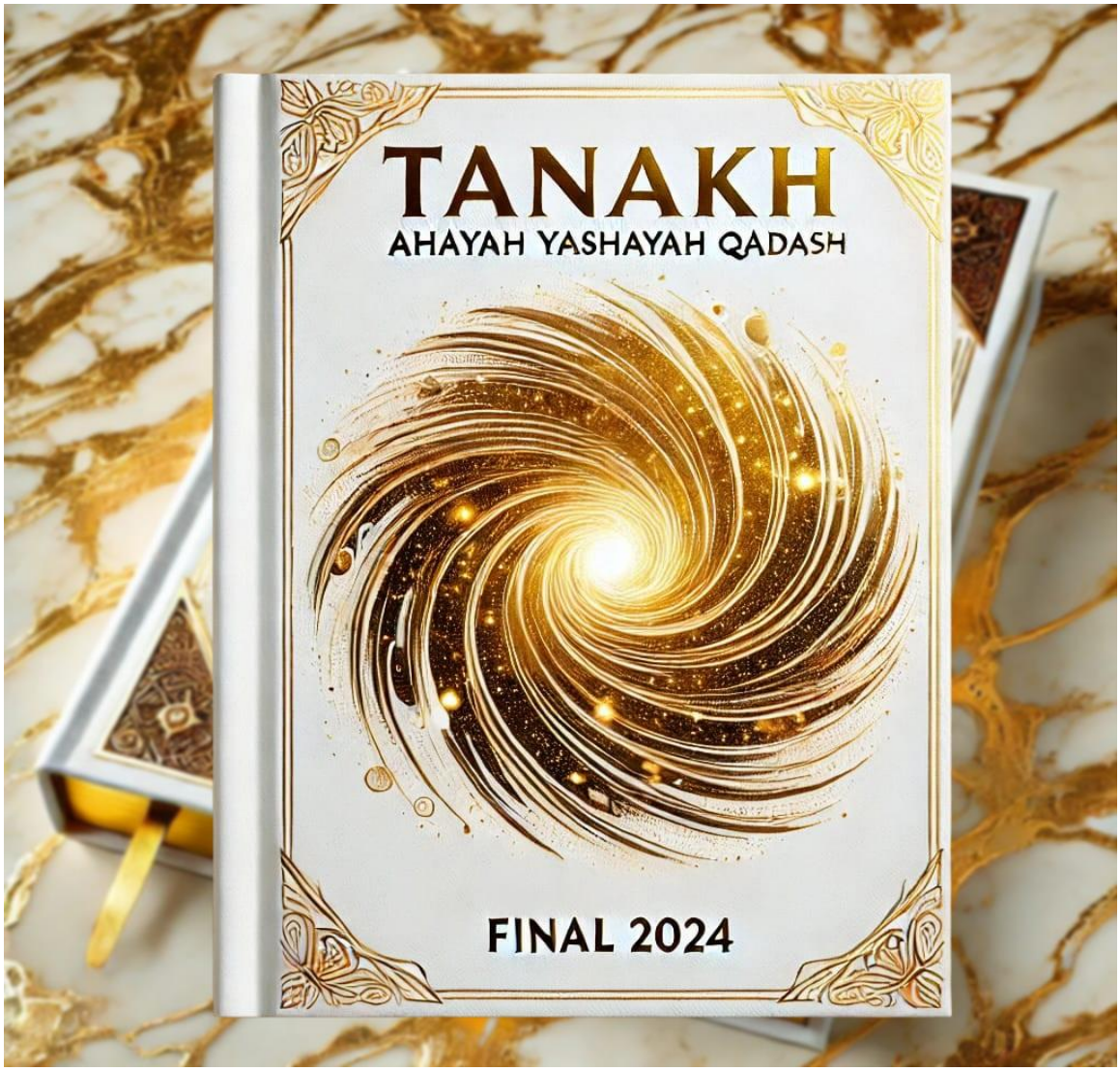


עד נפשכם את וקבצו באו השמים בתוך המעופפים העופות לכל מר גדול בקול ויצעק בשמש עמד מך וארא עשרה שבע הגיבורים ובשר הגדלים הכובעים ובשר המלכים בשר את תאכלו למען 18 הגדולה א"אבע של הערב ארוחת לכדו אשר הסוסים בשר ואת ראיתי האדם בני ואת והגדולים הקשרים כל בשר ואת עליהם הישבים ומן הסוסים ובשר אתו אתו לכדו אשר החיה ואת החיה את אתו אתו אתו אתו אתו וילכדו אתו וילכדו אתו לכדו אשר החיה ואת אתו אתו אתו אתו לכדו אשר החיה ואת הארץ את אתו לכדו אשר החיה ואת החיה ואת החיה את אתו אתו אתו אתו אתו: אתו אתו אתו

בשרם: מו העוף וכל מפיו חרב יצאה אשר הסוס על הישבים בחרב חללו והשארית 21 בגפרית בערו

20

למען חותם עליו ויעמיד התנין את ויאחז בידו גדולה ושרשרת תחתון בור מפתח אתו ויאסר השמים מן ירד מך וארא השרותים: את אתו ויעזבו שנים אלף ימו אשר עד הגוים את ילכדו

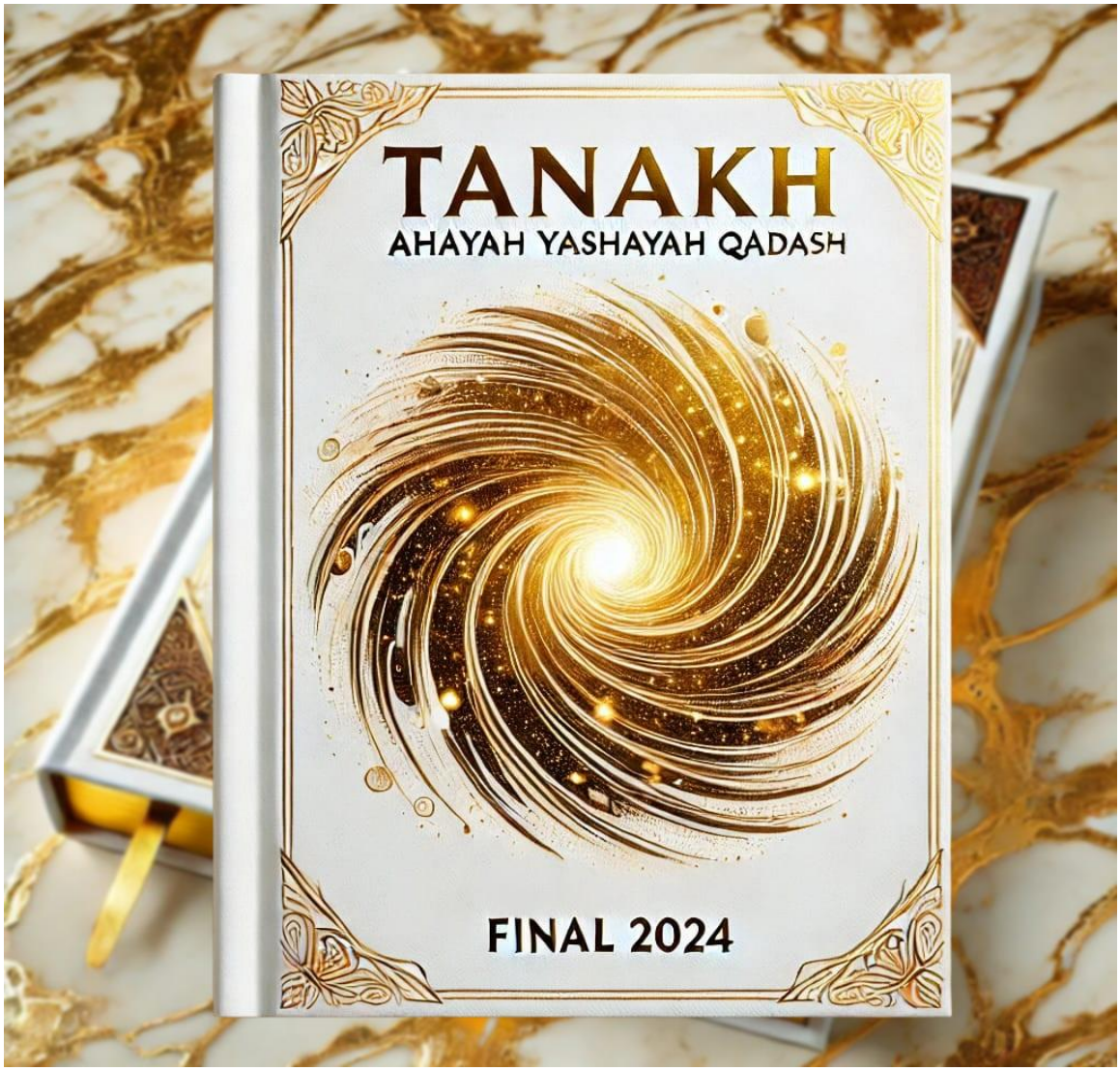


11 את ראיתי ואני עשרה שתים מקום להם נמצא ו והשמים הארץ נפתחו מפניו עליו והיושב גדול לבן כסא וראיתי
הוא החיים ספר אשר נפתח השני והספר נפתחו והספרים בספרים כתובים אשר לפני עמדים והגדולים הקטנים המתים
וישפטום: בשאול המתים את נתנו אשר המתים את נתן והים כמעשיהם הספרים מן נשפטו והמתים

16 :ב " כ ההתגלות 989 14 :' כ ההתגלות

כתוב נמצא אשר וכל עשרה חמש השני המוות זה האש אגם אל הושלכו ושאול ומוות עשרה ארבע כמעשיהם איש כל
האש: אגם אל הושלך החיים בספר

21



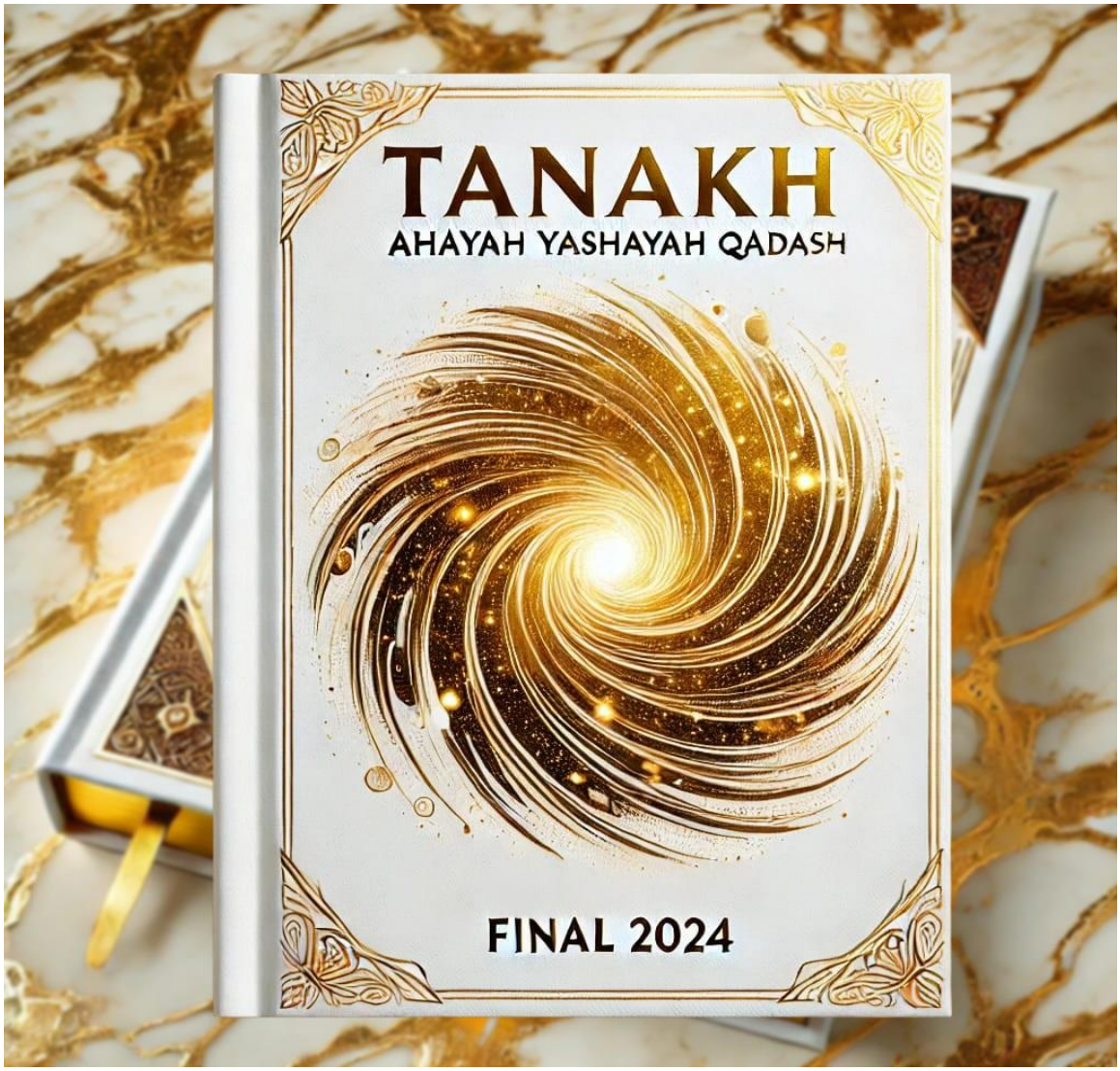
והעיר הקדש את ראה ויוחנן ים עוד היה ו עברו הראשונה והארץ הראשונים השמים כי חדשה וארץ חדשים שמים וארא לו יהיה ו לו יהיה ו לו אשר ככלתו כלה ככל בהם וישב השמים מן בא אשר האהל את בה יבערו אשר יראשאלם החדשה בהם: וישב אדם בני עם משכן הנה מר גדול קול

והעיר עשר השה אשת כלה הנה מר אתי וידברו האחרונות המכות שבע המבחנות שבע המכים משבעת אחד אלי ויבא שערים: ושלשה שערים וששה כארבעים הגדולה העיר את לי והראתה הגדול ההר מן מדה השנית

ומלכיו: באורו ילכו הנושעים והגוים 24 אורו הוא והשה ויאר

וערב: ושש עשרים לילה שם אין כי ביום יסגרו ושעריה וחמש עשרים בה וכבודם כבודם הארץ תביא

ואת שקר יעשה או פעם אי יעשה אשר כל ותועבת מטמא דבר כל בו יבאו ו 27 ותפארתם הגוים כבוד את בה והביאו חיים: השה בספר הכתובים



נשא החיים עץ שם הנהר עבר ומשני רחובו בתוך שנים והשה אהבה מכסא יצא כקריסטל טהור חיים מים נהר לי וירא הנהר: עבר לכל פריה ויתן פריים עשר שנים

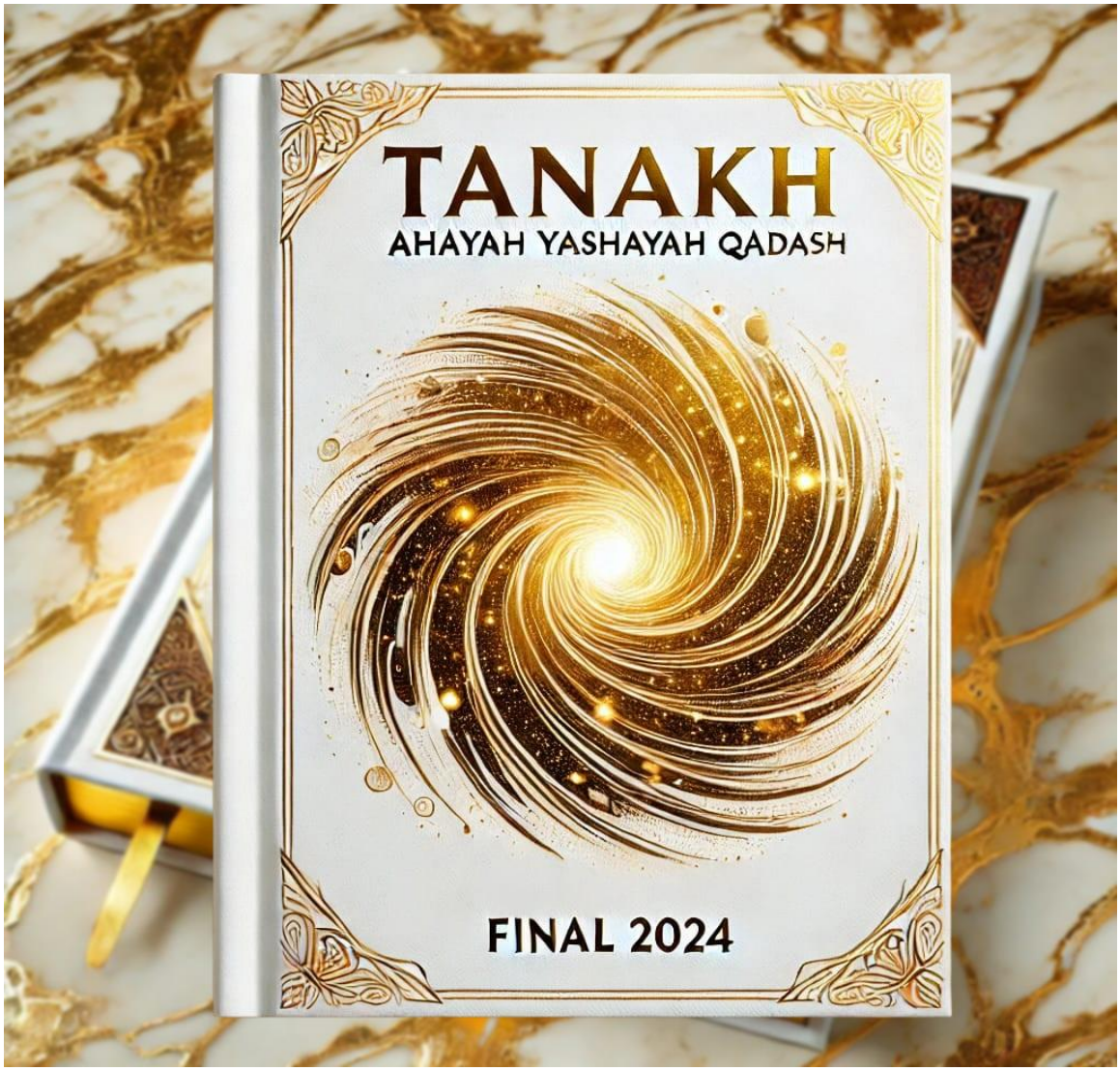
את וראו ארבע אתו יעבדו ועבדיו בה והיה והשה אהבה וכסא קללת עוד תהיה ו שלוש הגוים למרפא העץ עלי בה והיה שם: וימלכו אור להם יתן אהבא הנביא כי השמש אור ו נר יצטרכו ו שם אין ובלילה במצחיהם יהיה ושמו פניו

נצחים לנצח.

את ראה ויוחנן הזאת הנבואה דברי שמר אשרי מהר בא אנכי הנה הכלבים במהרה יעשה אשר את עבדיו אל אלי ויאמר אליו: דבר אשר המך פני אל משתחוה ואנכי שמע ואנכי האלה הדברים

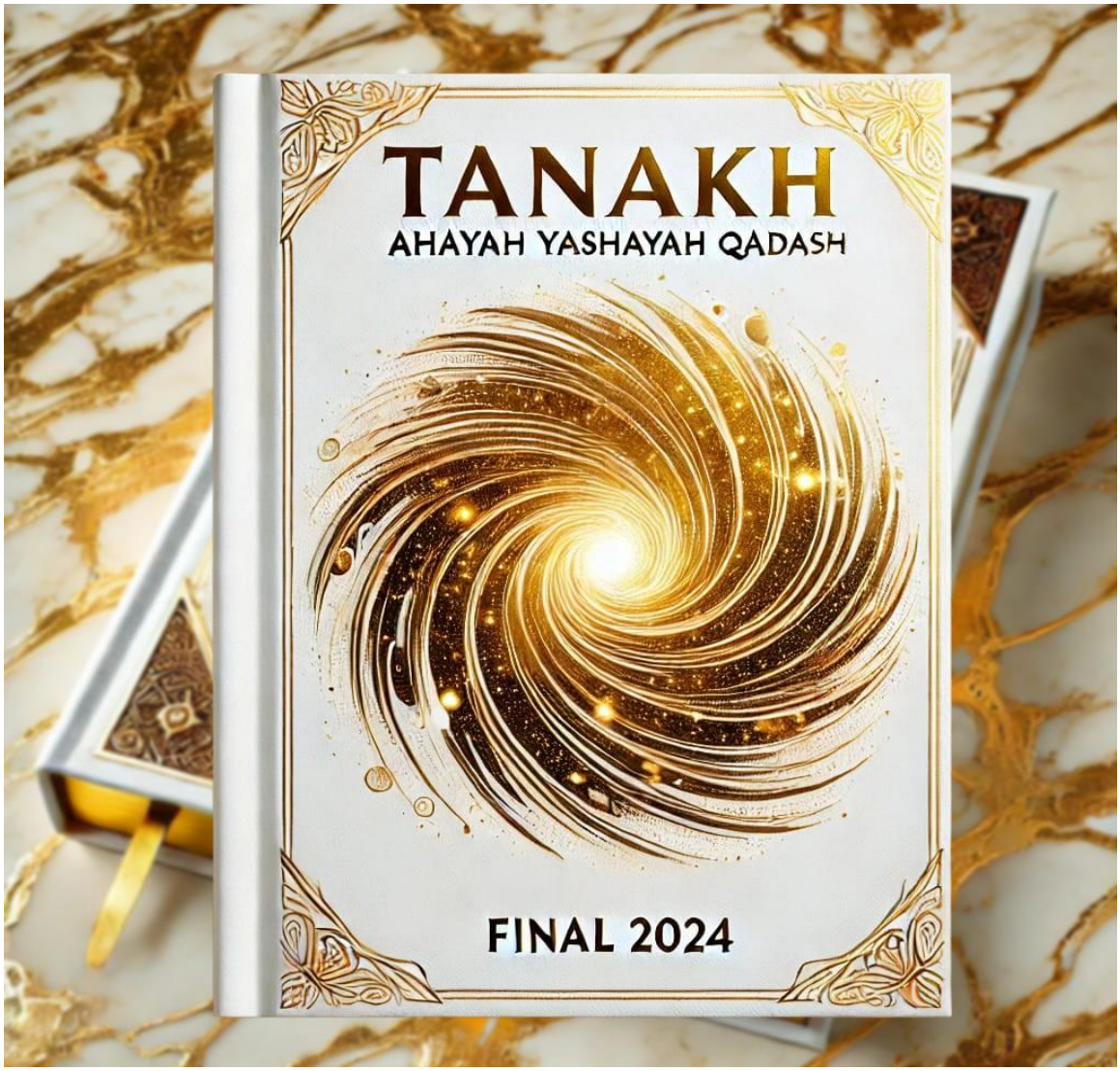
ב " כ ההתגלות 17, 990 :ב " כ ההתגלות 21 :

לב: ברוחב החיים מי את יקח ירצה אשר וכל הצמא ובאו לכו אמר והשומע לכו והכלה הרוח ויאמר



אהבה: האלה הדברים אל איש יוסיף אם הזה הספר נבואת דברי את השומע אדם כל על אני מעיד כי 18

ואת החיים הספר מן חלקו את הזה הנבואה ספר דברי את איש יסיר ואם 19 הזה בספר הכתובות המכות את לו והוסיף יהשה בא גם מהר ובא אמרים האלה הדברים את יבחן אשר עשרים הזה בספר הכתובים הדברים ומן וו דשה הקדה עיר אמרים: אלה כל את ואשה יה את וחסדנו

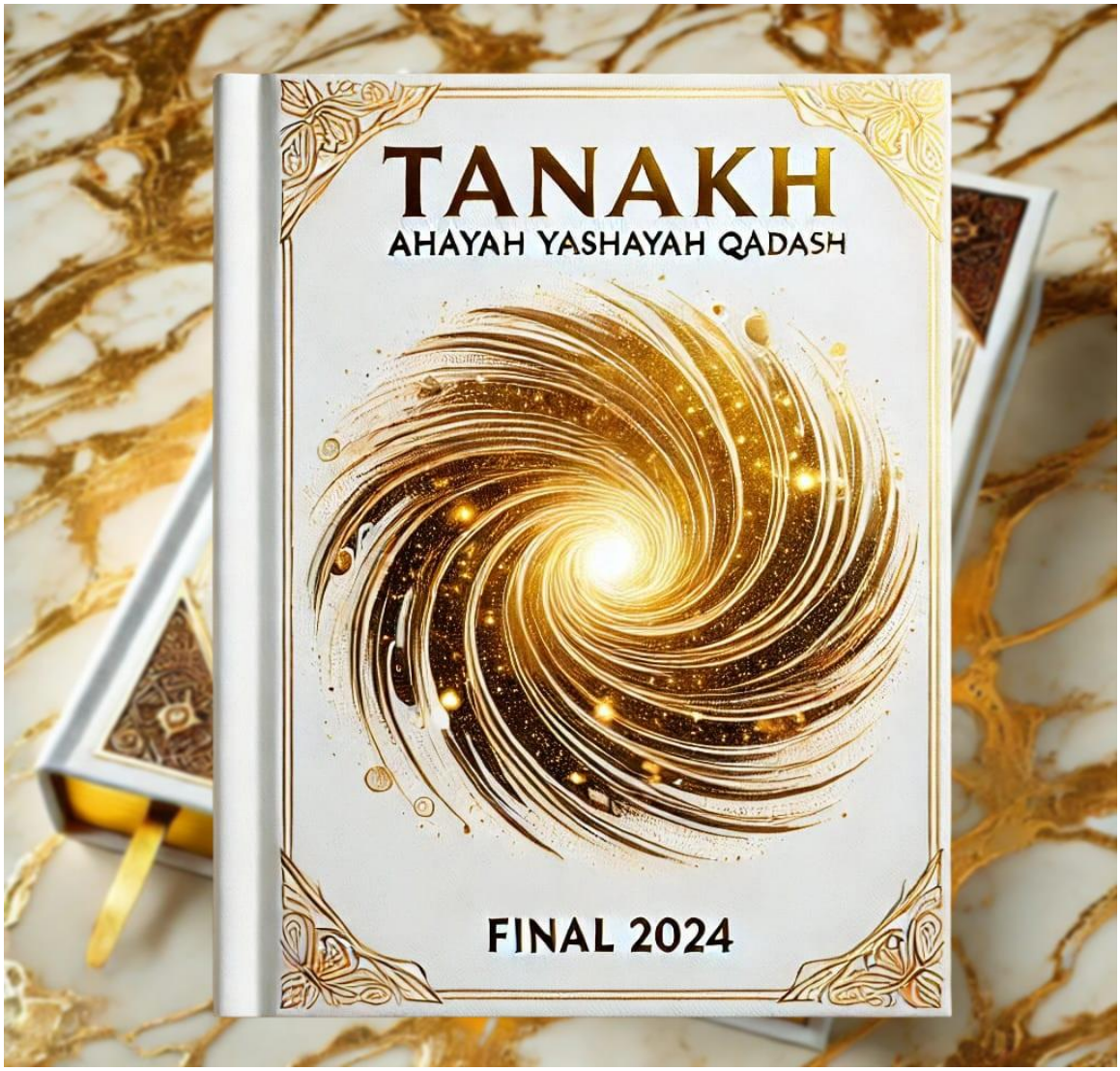


"הוסרו הפגאניות הזריקות" כל

ב-"Metatron." גם שנקרא "Baeovah"-ל לסגוד שהחל חר שלמה המלך חותמי אחד של תמונה זוהי "Metatron." כאל גם מתואר "Metatron" כי לראות גם ניתן "El Shaddai." הוא בעברית שנכתב השם "Horned."

70 ויצר בבל במגדל השפות את חילק העליון שהאל לעובדה קשורה זה אל של שונים שמות 70 - מ יותר שיש העובדה שונות שפות.

אסאי י " ד: 12 - 14



האומות את שהחלשת אתה, דמה אותך כרתו, הבוקר בן, לוציפר, עדן מגן כשנפלת.

הצפון: בצדי אשב העדות הר ועל כסאי ארים אלהים כוכבי אל במרומים השמימה אעלה אני בלבבכם האמרים

וגאווה כבוד, כבוד כל. עליון כמו אהיה ואני, אעלה אני העננים לגובה מעל:

Ahayah bahahaham Yashaya wa Rawach Ahman

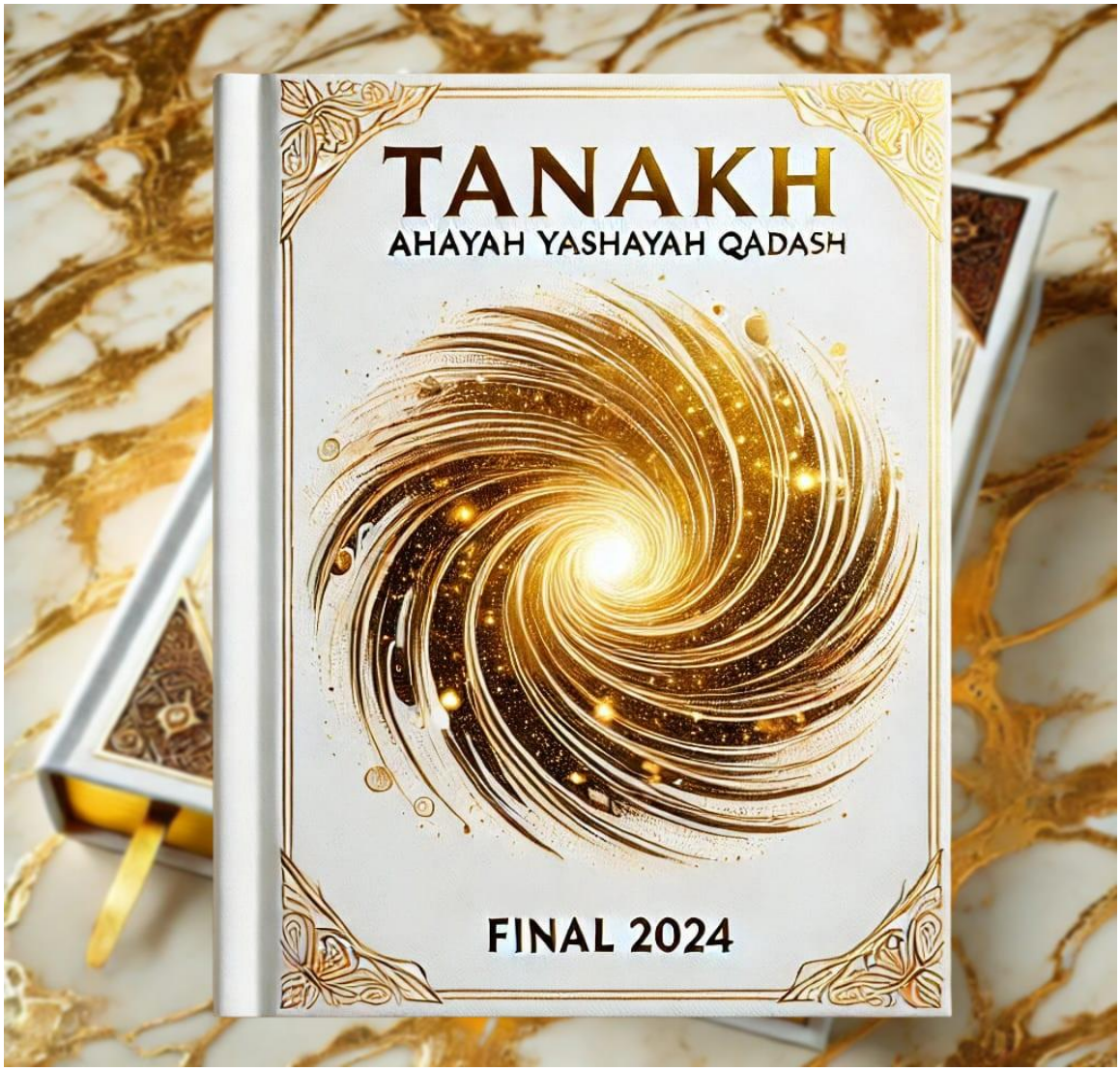
El Root of EloHIM El/ELOHIM (אלוהים AL) = השטן YESHUWEEH = YHWH

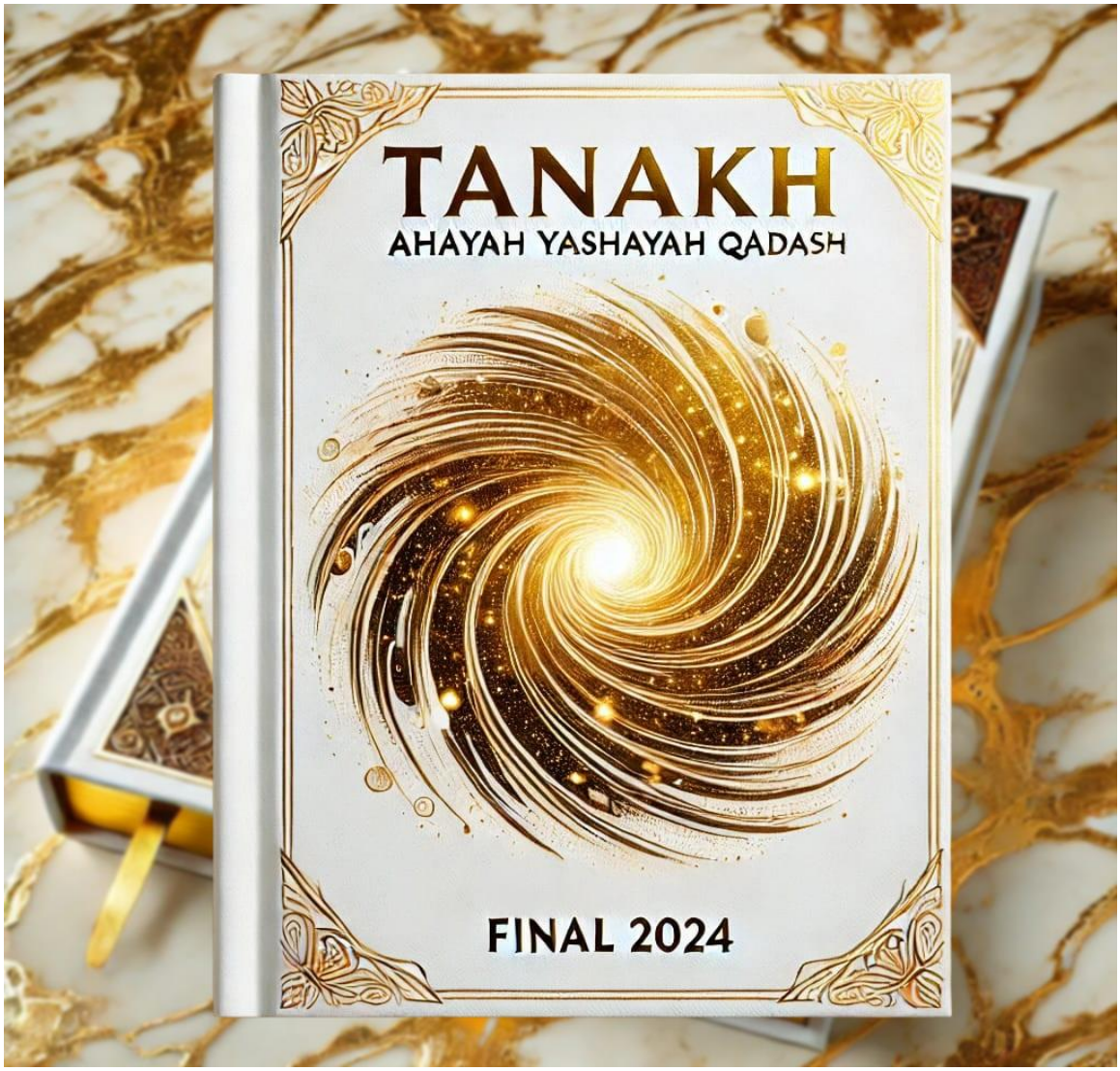


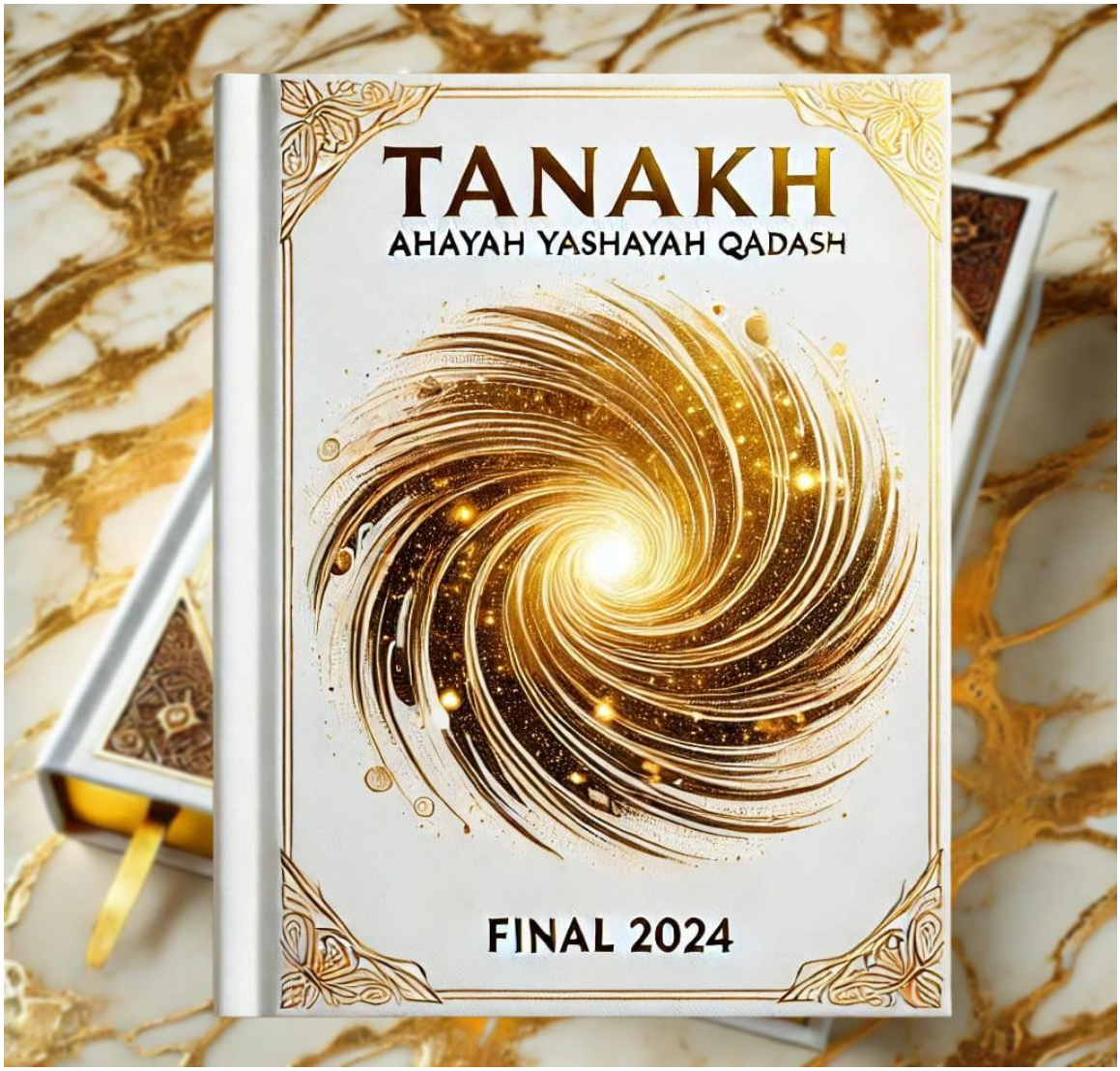
Dieu/ God/ZEUS JÉSUS/HÉSUS/SESUS/TAMMOUZ

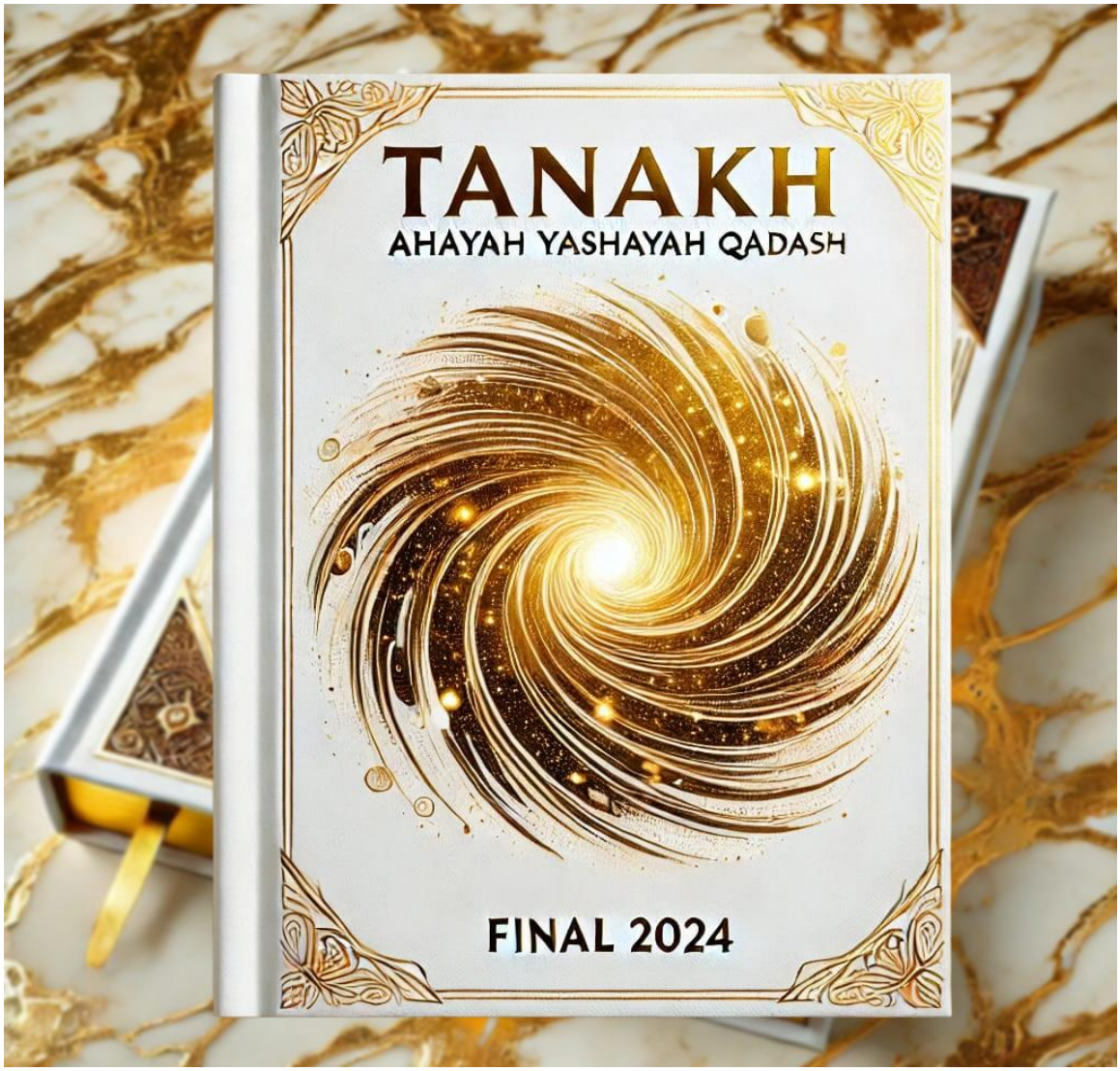
SEIGENEUR/ADAONAY) / BAAL WI יהוה/YHWH/BAAL/GOD CALIMITY/YHWH אללה שם קורן/ISLAM

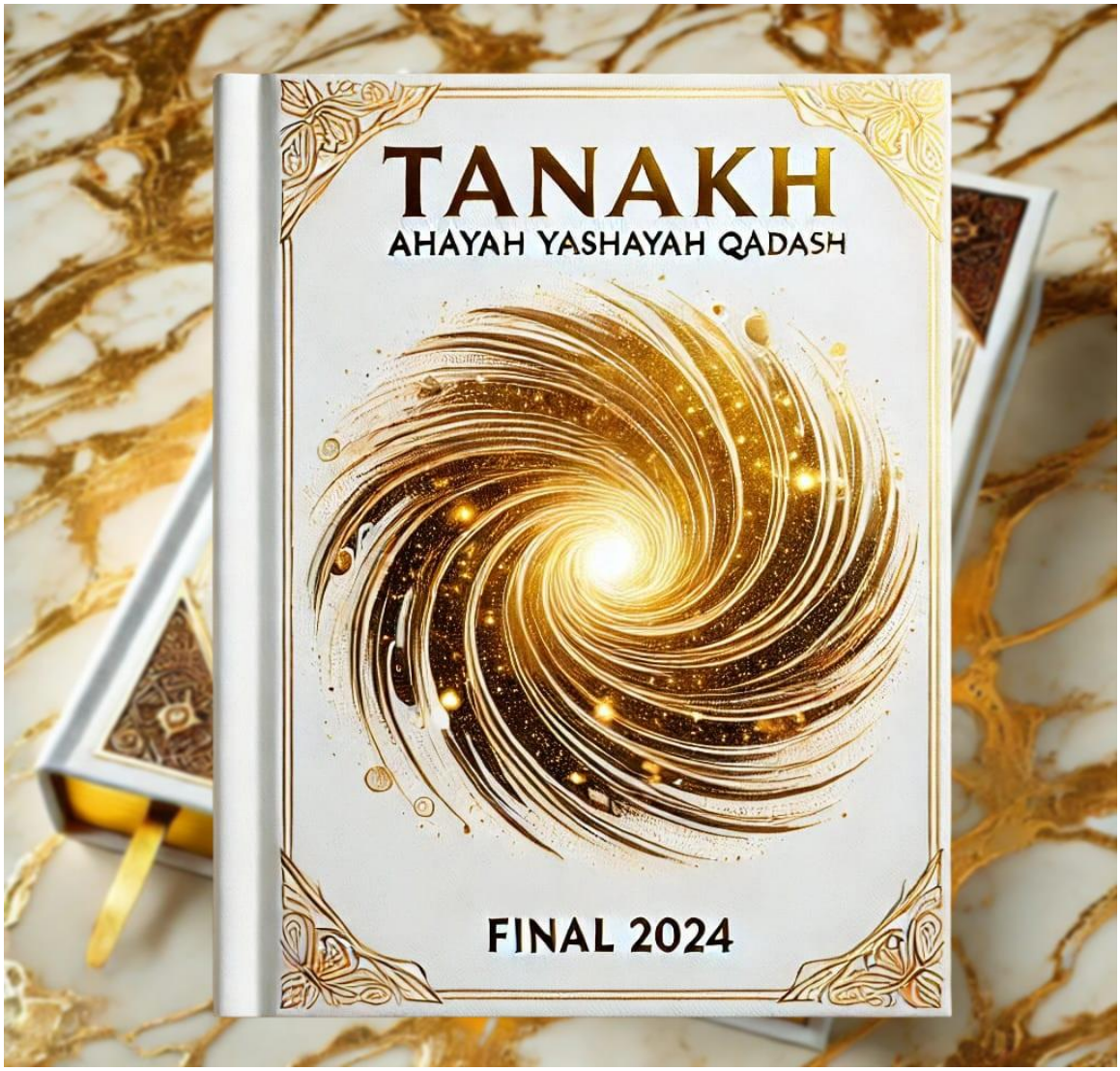
Christ = Chrishna (Yah Moon God/Wah Croisseant)

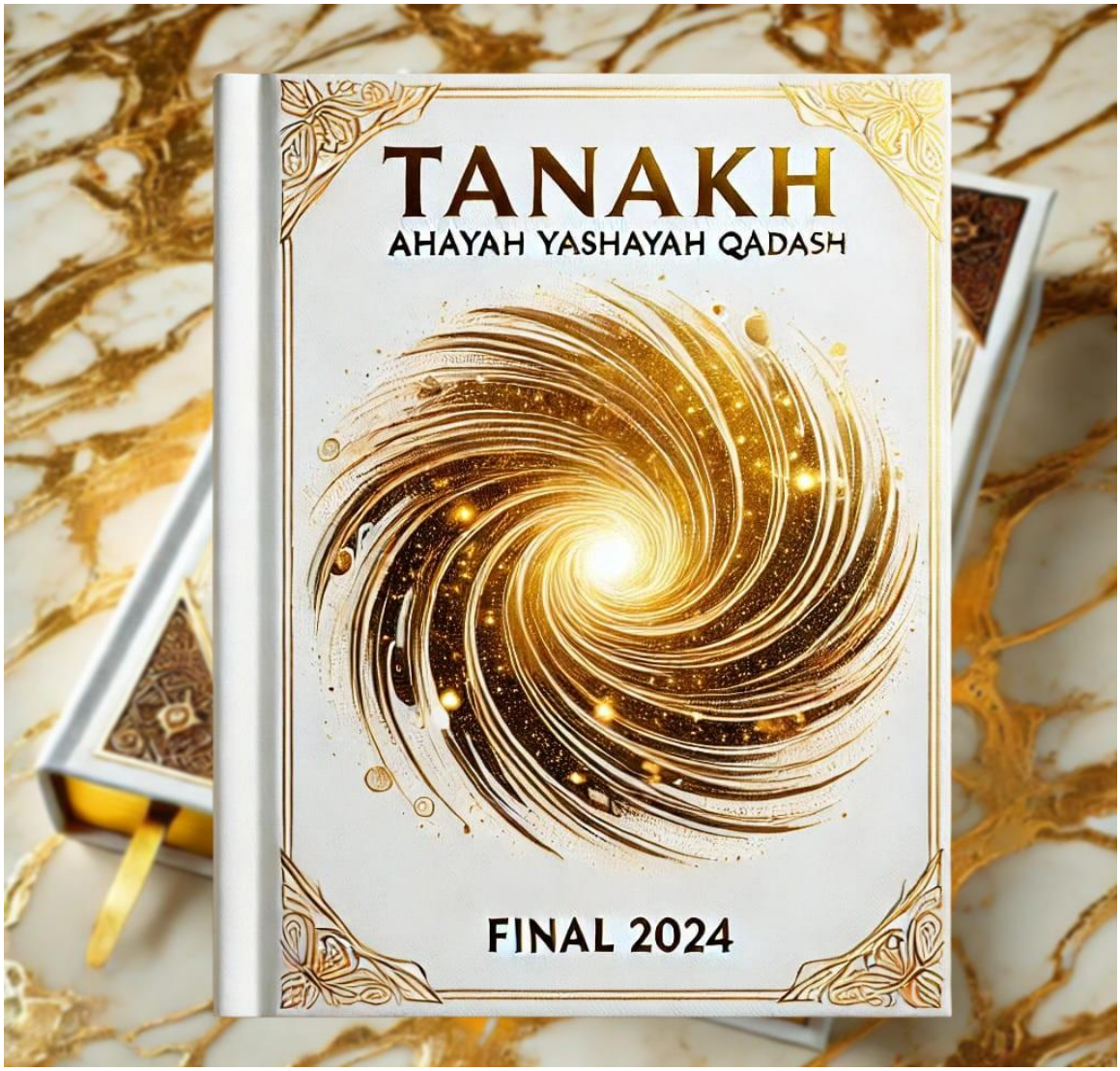

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

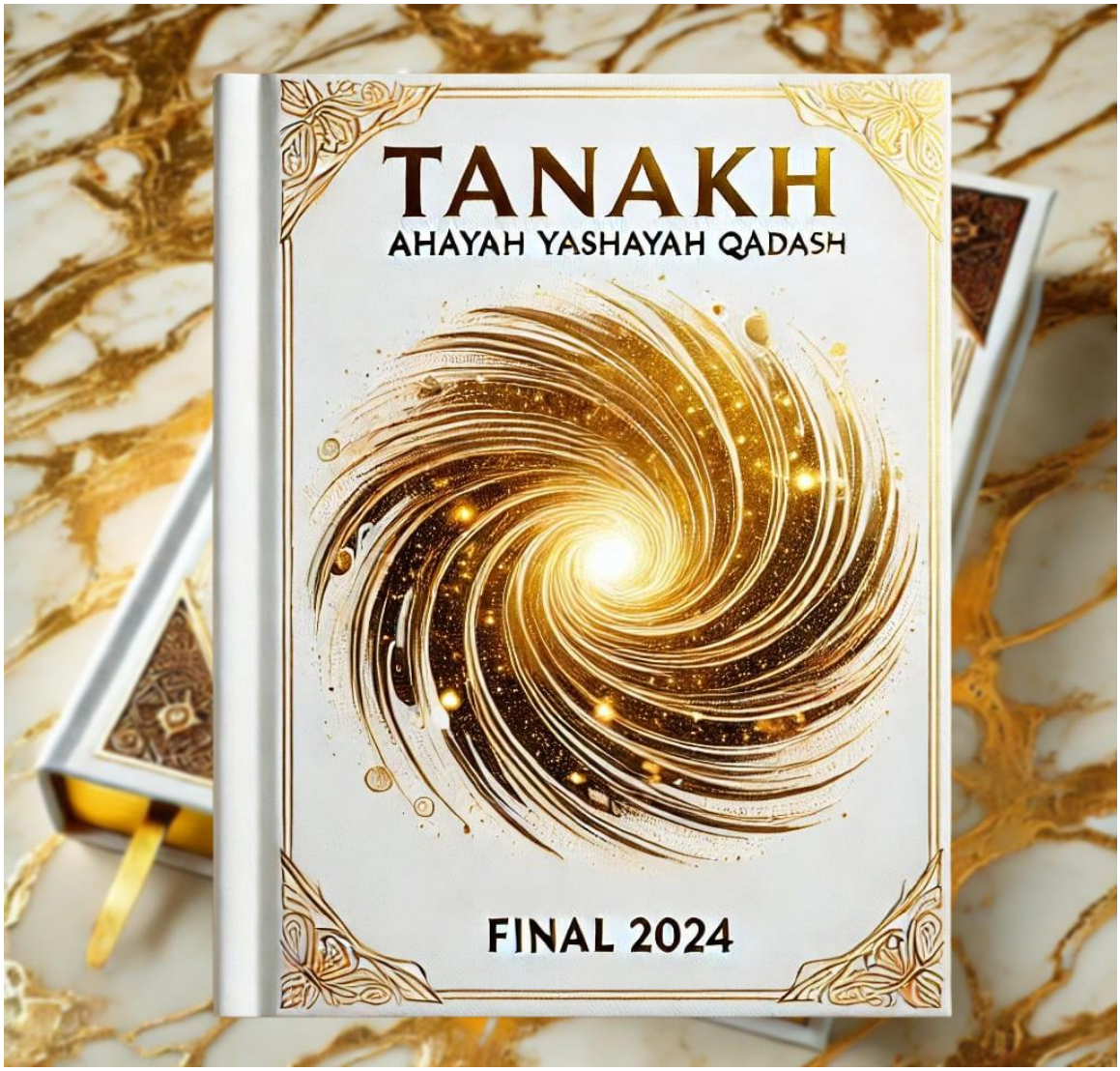

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

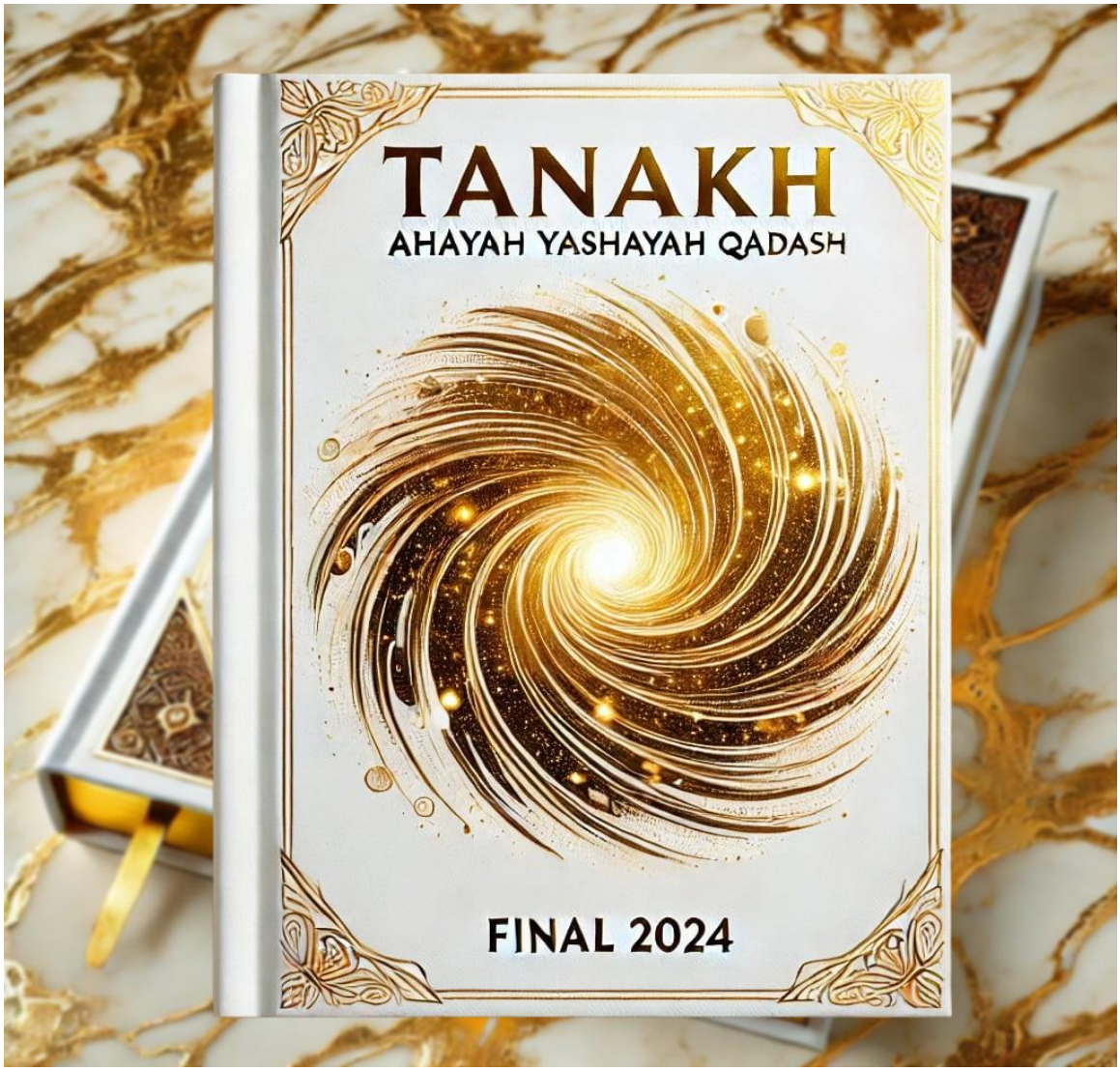

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

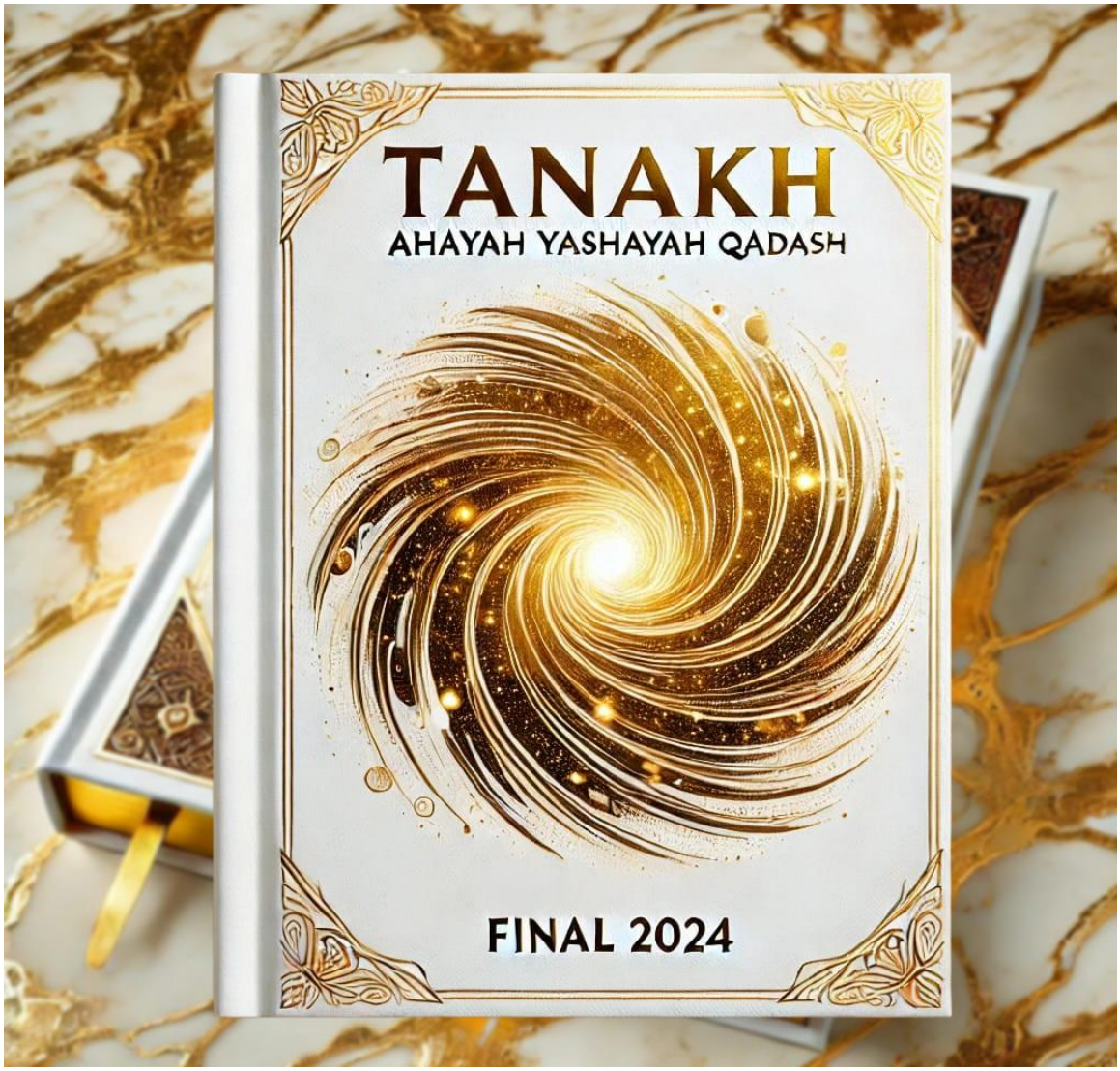

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

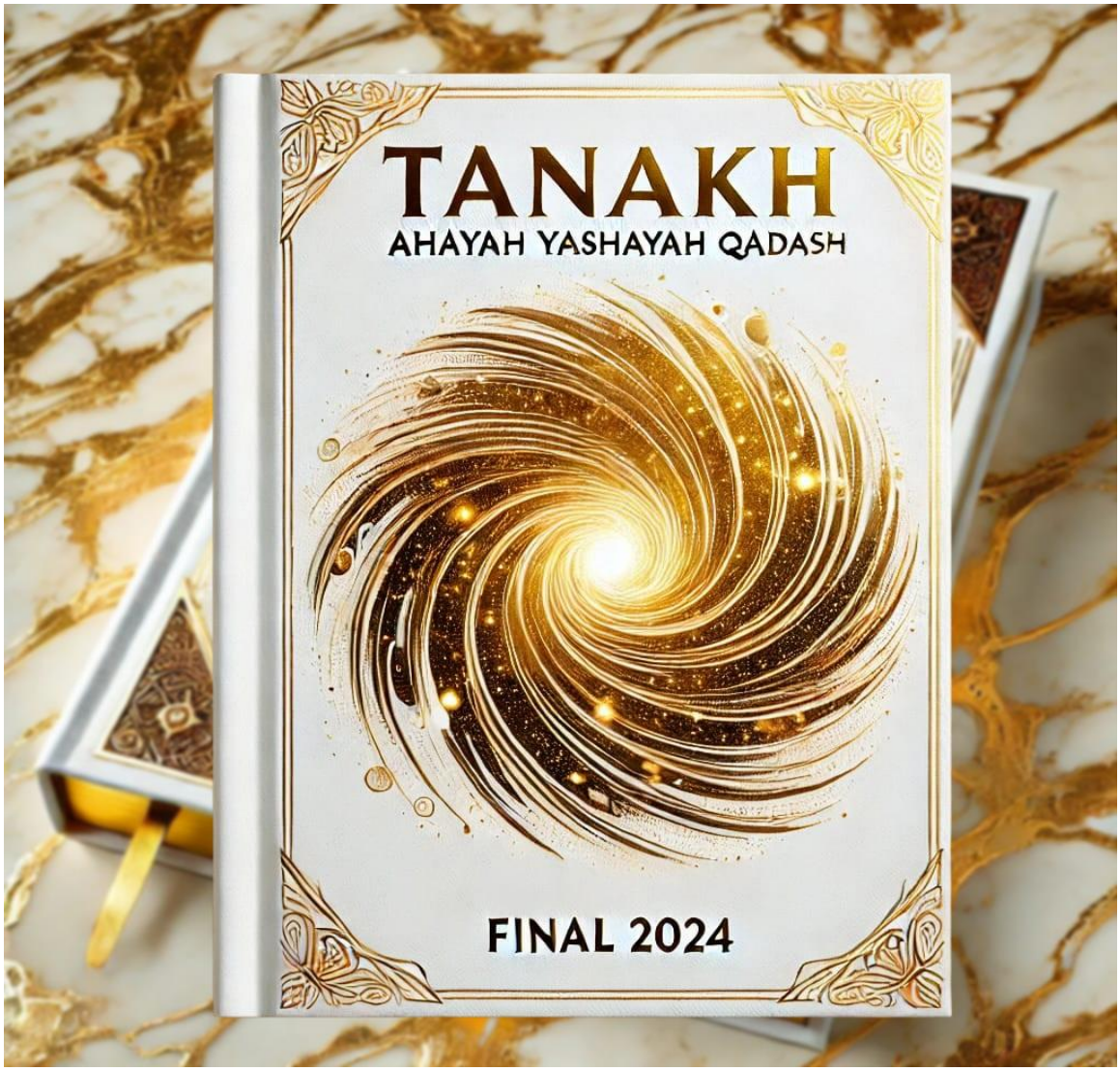

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

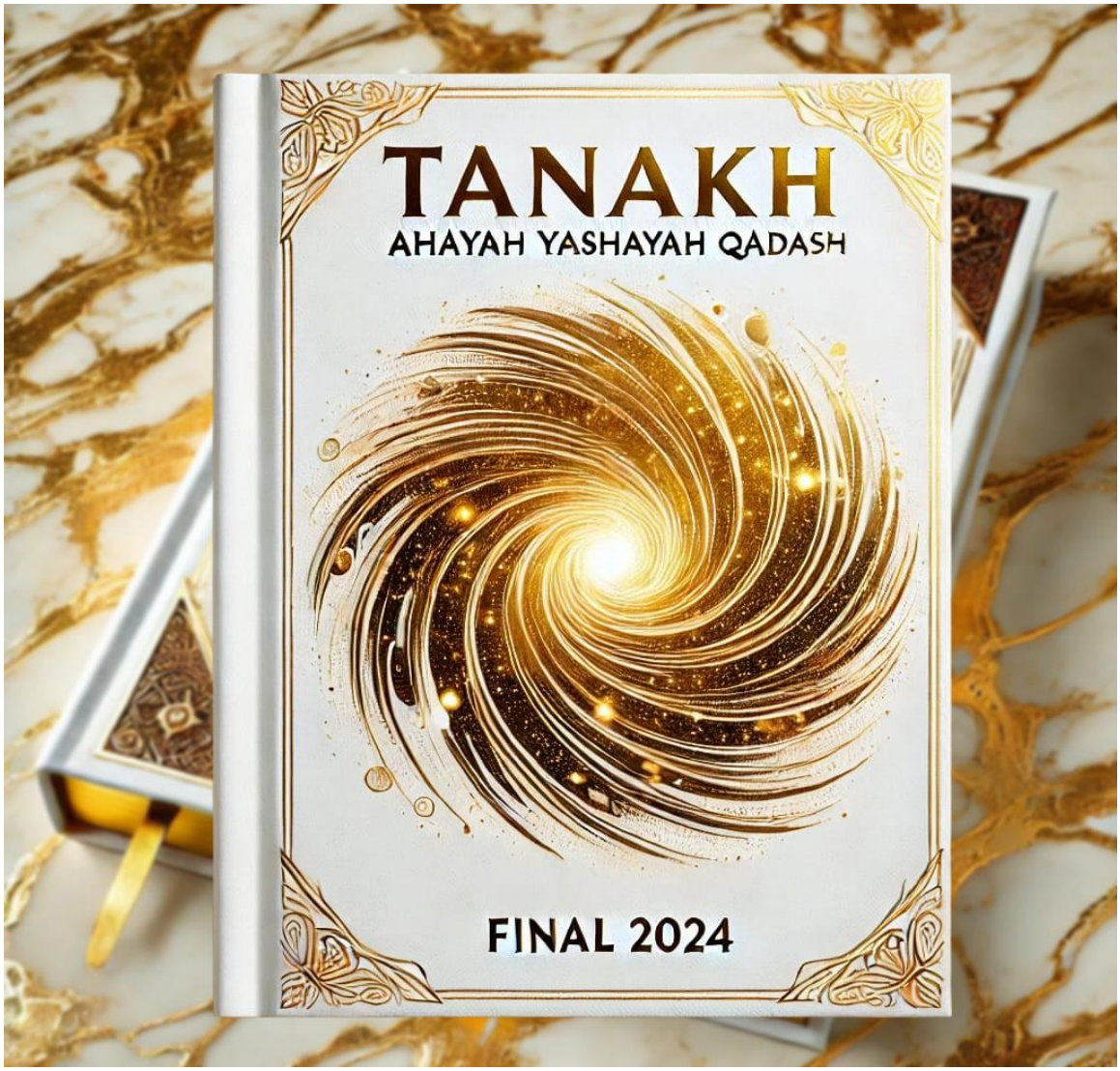

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

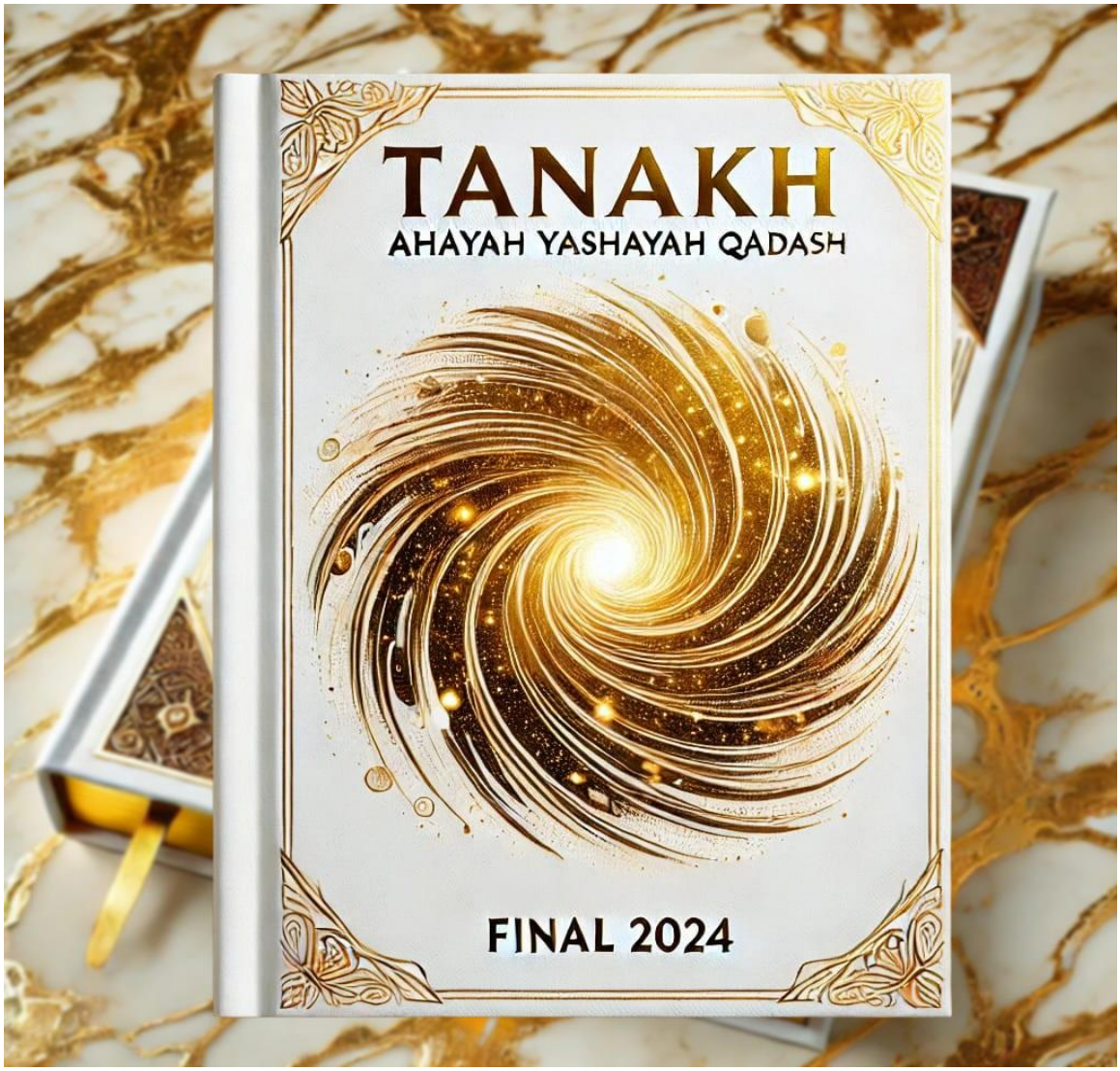

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

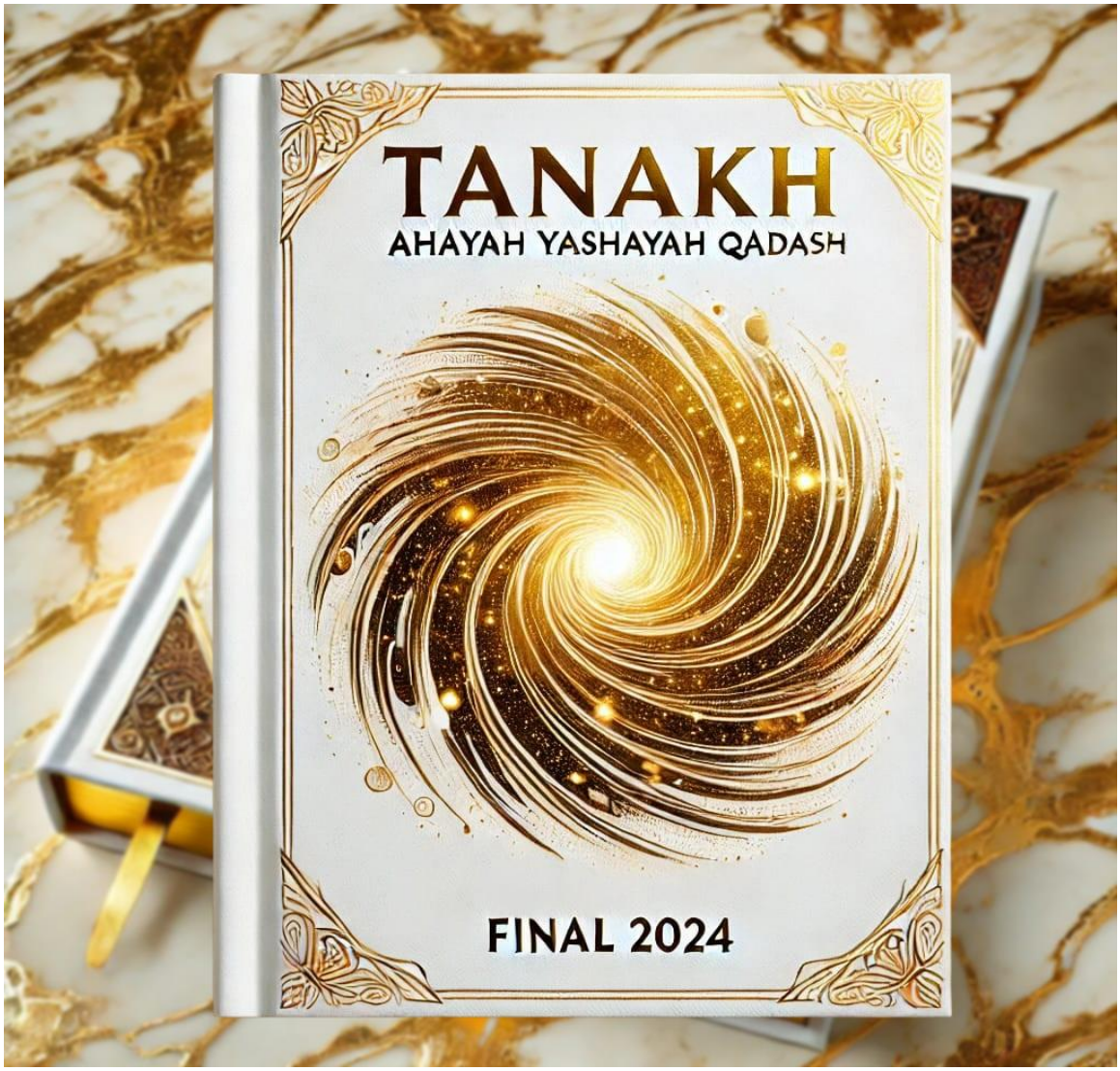

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

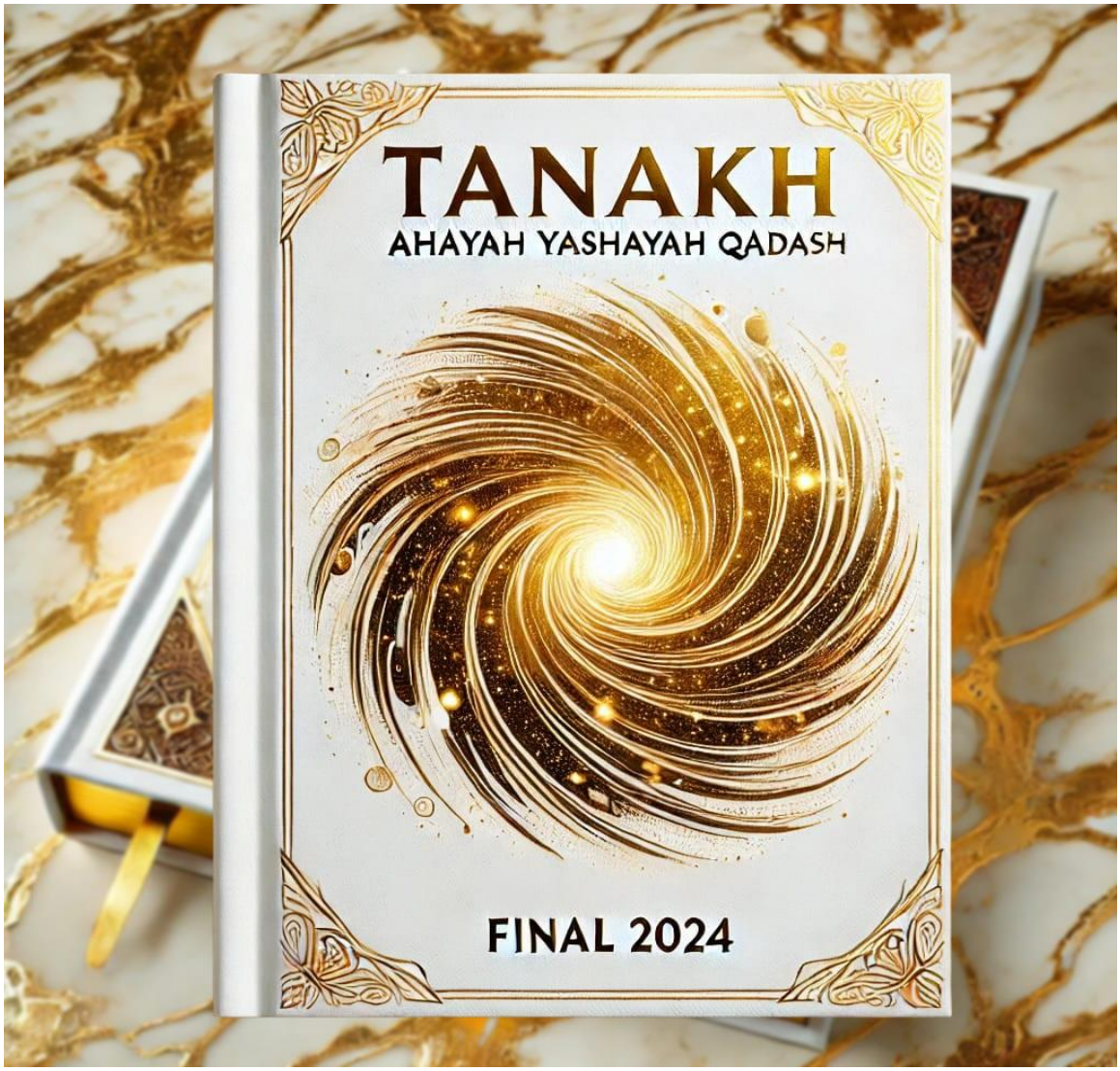

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

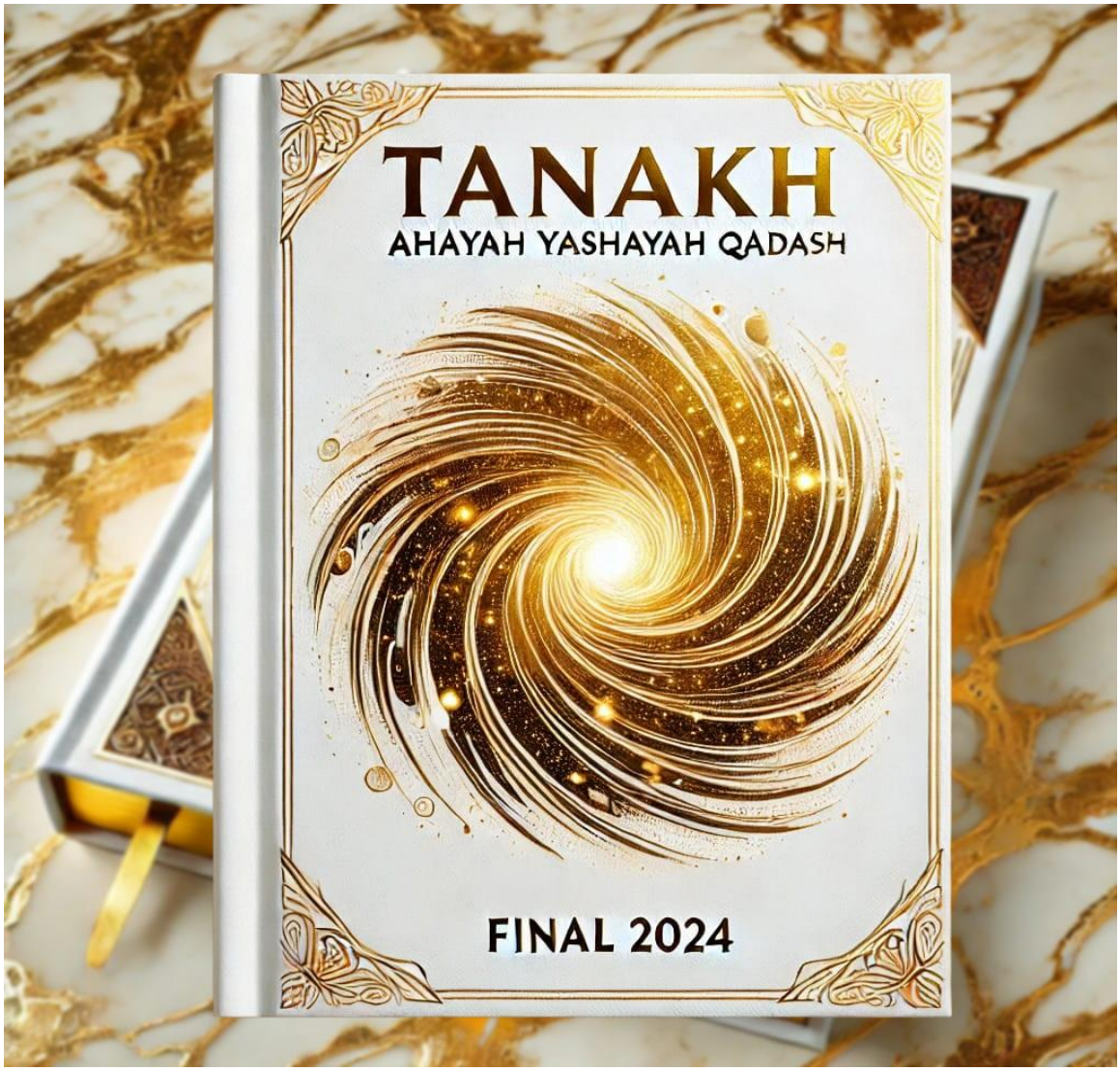

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

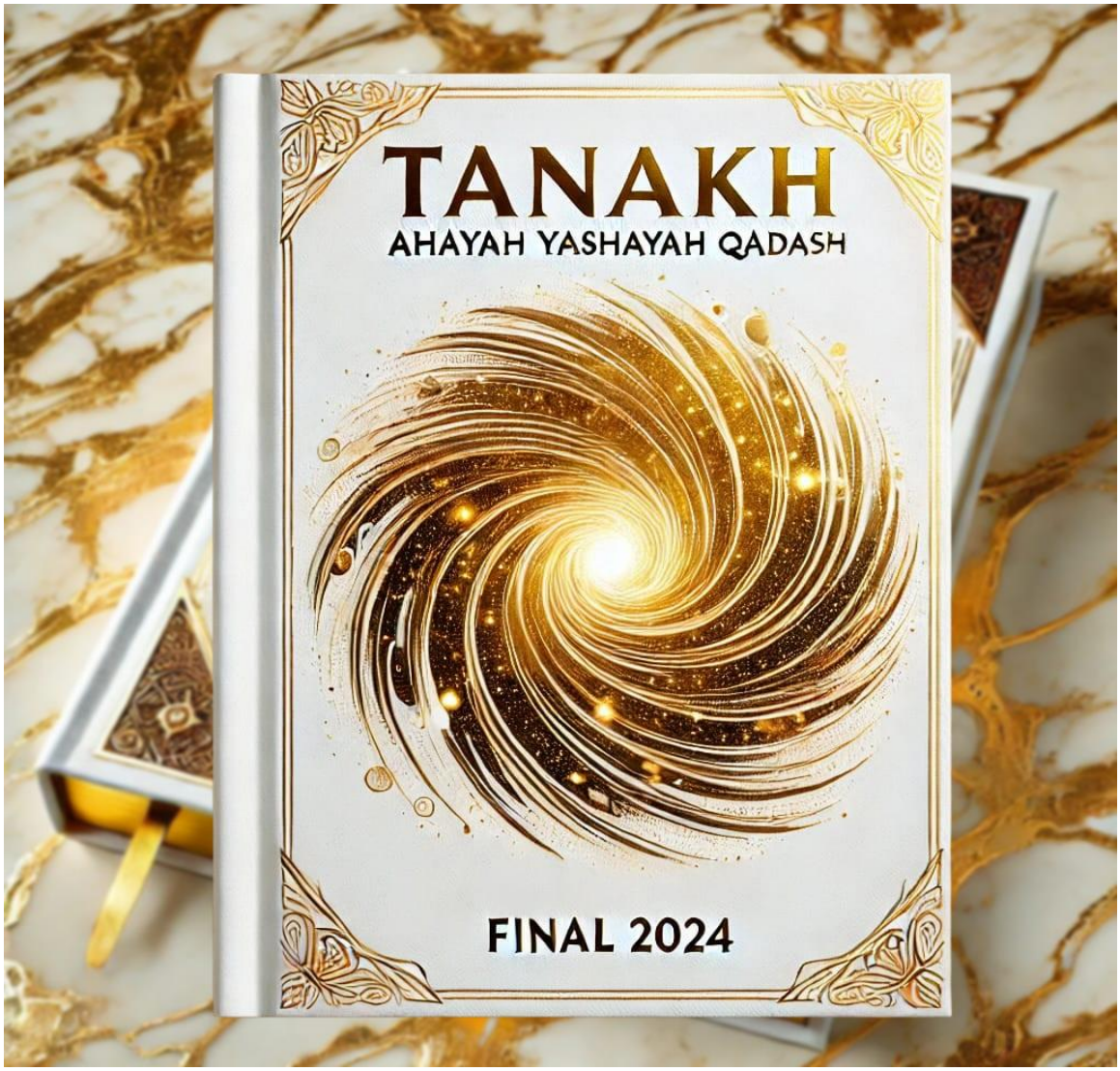

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

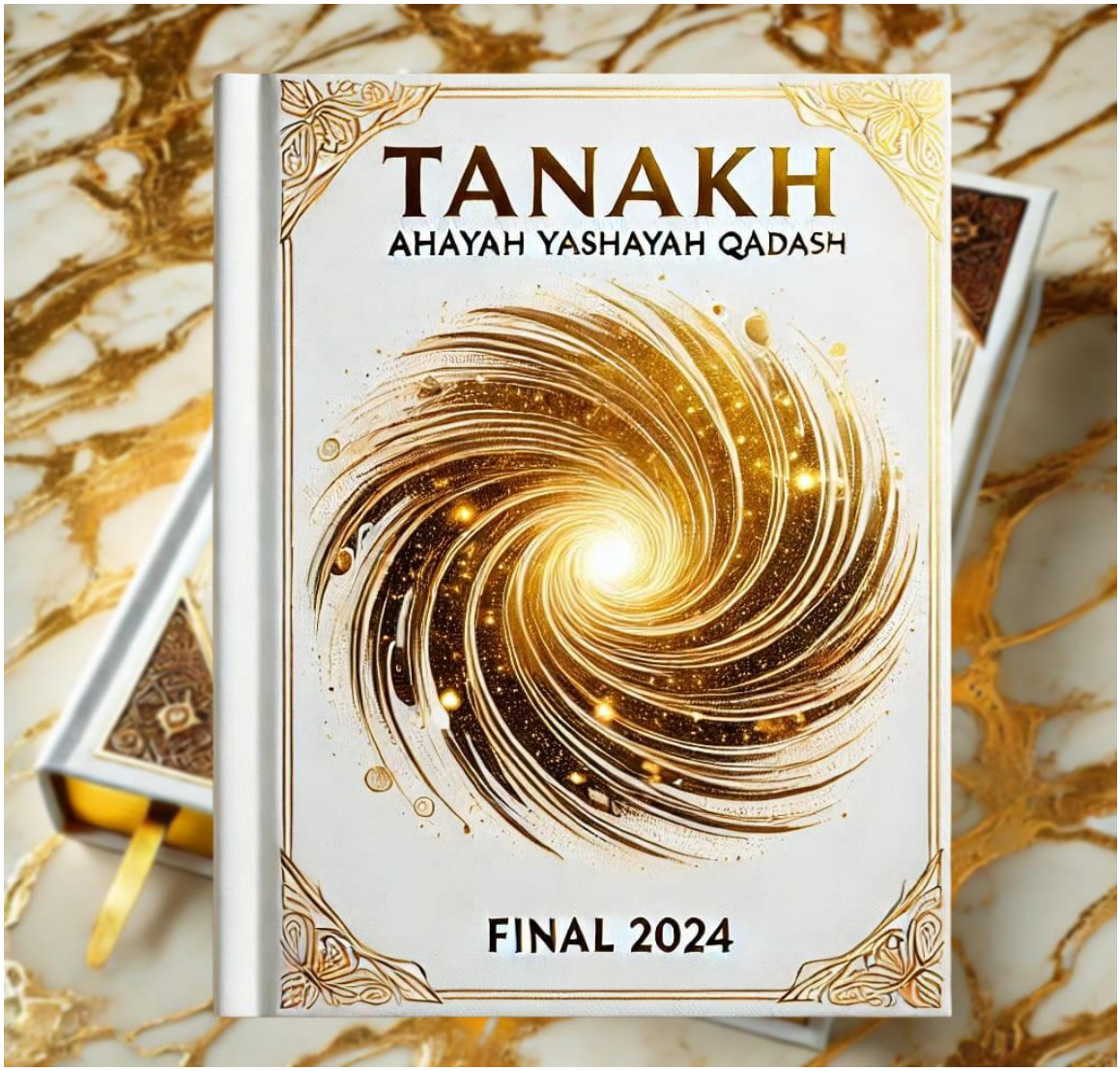

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

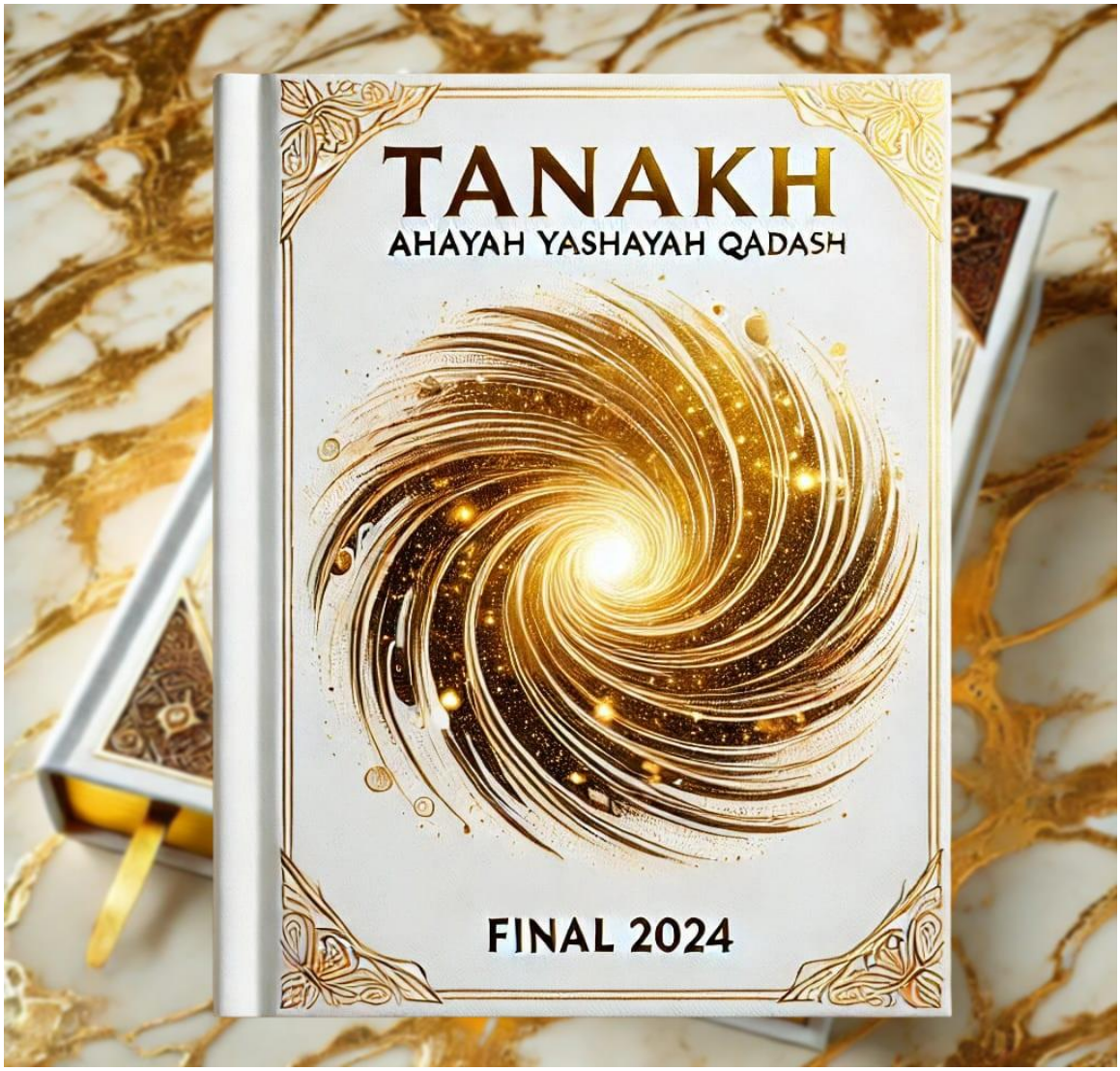

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

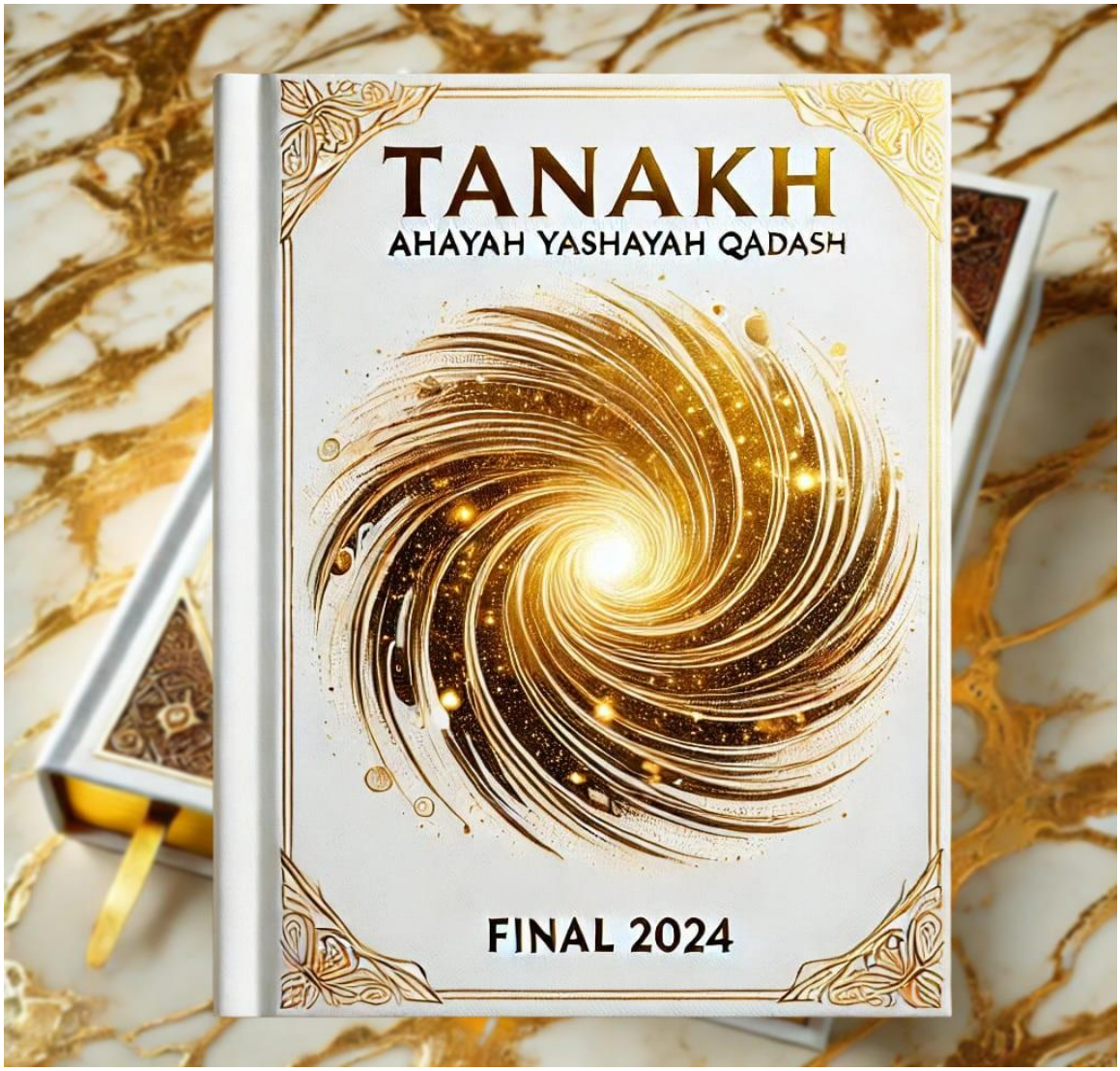

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024

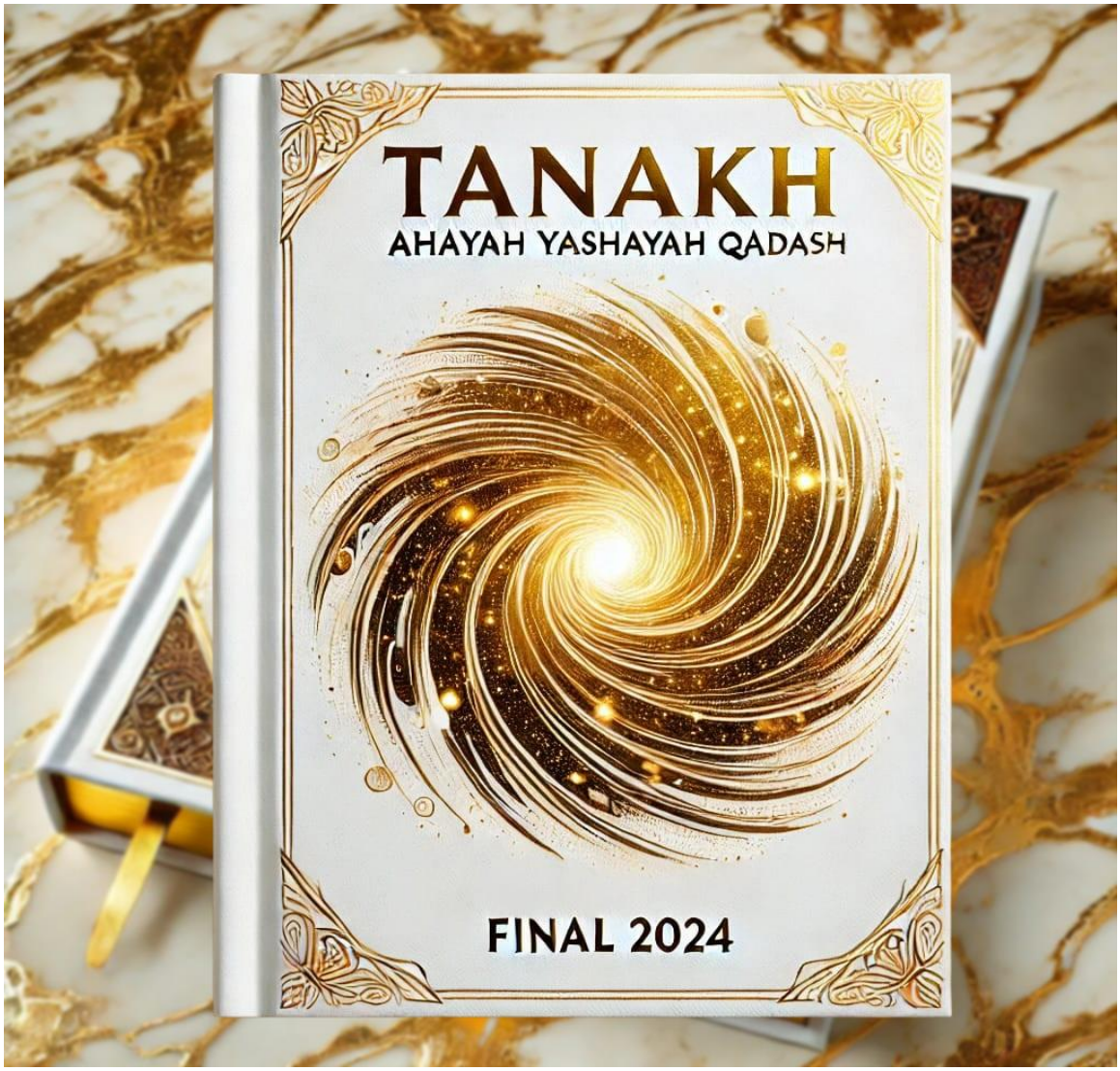

TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024


TANAKH
AHAYAH YASHAYAH QADASH
FINAL 2024